



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

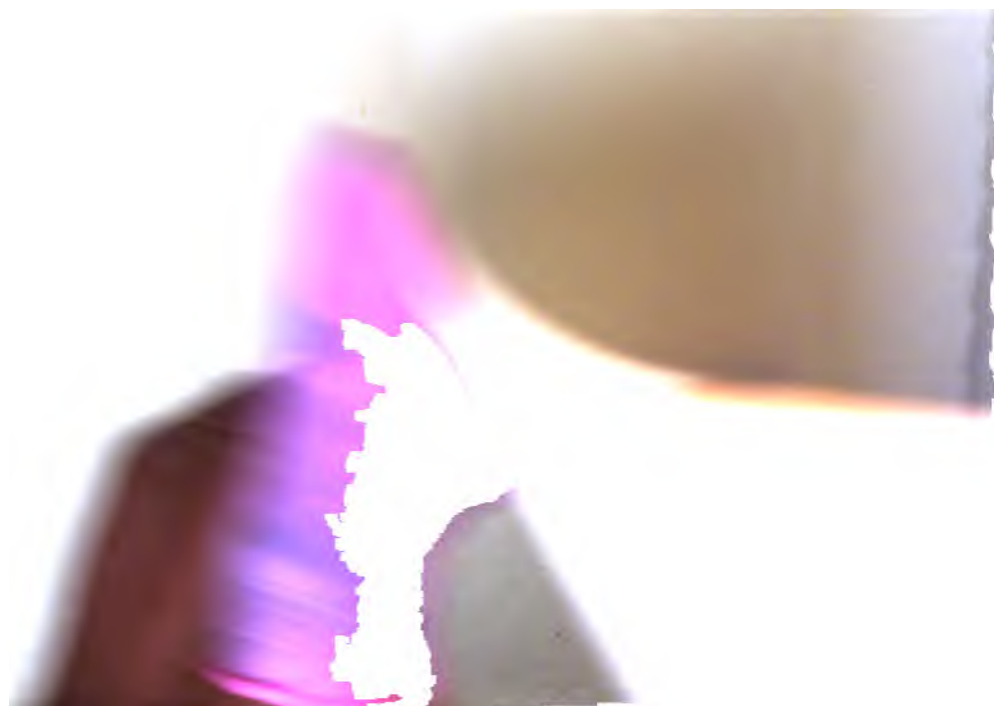
## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





600046543S











60  
Schweizerisches Idiotikon.

# Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

IX. Heft.

Bearbeitet

von

Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

BODL: LIBR.  
FOREIGN  
PROCESS

24

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1885.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstorben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nützlich* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie erging, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen mannigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemeinschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)



Schweizerisches Idiotikon.



**Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.**



Zweiter Band.

**J. Huber's Buchdruckerei in Frauenfeld.**

Schweizerisches Idiotikon.



# Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

**Zweiter Band.**

Bearbeitet

von

**Friedrich Staub, Ludwig Tobler und Rudolf Schoch.**



**Frauenfeld.**

Verlag von J. Huber.

1885.



## G- (vgl. K-).

BEMERKUNG. In den Fällen, wo *g* als Präf. (für *ge-*) aufzufassen ist, suche man das Wort unter dem zweiten Buchstaben.

## Ga, ge, gi, go, gu.

S. auch die Gruppen *Gak, Gach, Gaj, Gan* usw.

**ga(n)** (*gō*ⁿ; in GL; GG.; Sch *gū*²; PP. *gā*) — Präa. Ind. 1. *gā, gā, gān, gāne*ⁿ; *gang(e)*ⁿ, 3. *gāt (gād)*; *geit (gēt)*, *gi*²t; Pl. *gōnd, gānd, -t*, spec. 1. *gū, gūw (T)*, *gō, gōi; gā-i, gange*ⁿ, *gōnge*ⁿ, *geⁿnge*ⁿ, 2. *gāt, gād, gōd, gā-it, geit, ganget*, 3. *gān*. Conj. *gang(i), geⁿng(i), gōng*; *gū(i)*. Imp. *gang*; *gā*; Pl. *ganged, gōnged, geⁿnged*; *gand, gen(d), gōnd*; *gūt*. Cond. *gieng (i, -ti), gueng, güeng, gāng*. Ptc. *g'gange*ⁿ, *g'ganſe* — mit 'sein' —: gehen. 1. von willkürlicher, bewusster Bewegung. a) *Gōn*: einhin trötten, wandlen. MAL. RA. *Das ist grad: wē gāt da dure* [vorbei]? reicht nicht lange, ist wie ein Tropfen ins Meer Z. *Er got noh mir*, steht im Range mir nach. SPRENG. Emphatisch: *gā chōnne*ⁿ, auf schwindligen Pfaden zu *g*. vermögen, frei von Schwindel sein UW; vgl. *Gānger*. Auch tr., s. *Weg*. Auch vom Tanze: *Mer wend noh en Walzer gō, der Ma machet-is schu*ⁿ [schon, freilich] *Musig* GT. (Feurer); sonst *Eine faren, han*. — b) mit Angabe der Richtung, des Zieles und Zweckes, wobei diese in den Vordergrund treten und *gān* mehr und mehr die Rolle eines blossen Formw. erhält od. zu bildl. RAA. dient. *Dohar got er!* das Lösungswort in der Zofinger Mordnacht, s. Rochh. 1856, 2, 368 u. LTobl. im Z Tasch. 1883, 23. *Über Etw. g.* s. I 56, 57. *Da N. dem N.* über die briefe gegangen ist [sie erbrochen hat], soll er gestraft werden. 1568, Absch. Ähnlich an *Etw. g.*, sich daran vergeifen, daran naschen s. I 252 u.; aber *a d' Sträss, a d' Linth gu* bedeutet, sich an Arbeiten, welche die Strasse, den Fluss betreffen, beteiligen, seinen Broterwerb dabei suchen GL, und in ähnlichem Sinne *uf de Tagme*ⁿ, als Tagelöhner, *i d' Fabrik*, als Fabrikarbeiter, *s Alp*, als Küher, *s Holz*, als Holzfäller, *s Magd, s Chnecht*, als Diensthote GL. In der RA. *über Nüt gā*, zu Grunde g. S (Syn. *dräf, dran gān*), ist die Verbindung ü. N. aus der RA. mit 'kommen' (s. I 57) entlehnt und ist alle sinnliche Anschauung preisgegeben. In *Etw. g.*, um es zu holen, zu gewinnen s. I 287, aufs Zeitliche übertragen, bei Altersangaben: *i s 8. (Jar)* oder *im 8. (Jar) gā*, das 7. Jahr zurückgelegt haben. Auf die Doppelsinnigkeit der räumlichen und zeitlichen Beziehung spekuliert die Verzierfrage: *wohi ist de Heiland g'gange*ⁿ, *wo-n-er* [als er] *12 Jar alt g'si ist?* Mit der *Jarzal gā (laufe)*ⁿ, im J. 1800 geboren sein Z. Ich gieng myns alters in dz 19. jar. EDLH. Annus alter ab undecimo ceperat me: ich was bei den dreizehen jaren alt, oder, ich gieng in das dreizehend jar. FRIS. 2 jar alt sein oder in das ander jar gon. MAL. *Jetzt in sein jugend oder sterke g.*: *ætatem juvenilem capere*. ebd. *Die helvetische Gesellschaft gieng erst in ihr 6. Jahr.* JGSCHULTZ. 1801; und sinnlicher Bed. vollends bar: *in die aberwitz gōn*ⁿ (s. d. W.). In ein gespräch gon: *ire in colloquium*. MAL. *In ein gesellschaft mit einem g.* etwas ze handeln: *societatem*

*alicujus rei coire cum aliquo.* ebd. *Als sy jetz mit andren Eidgnossen in die französisch vereining syent gangen* [in das frz. Bündniss eingetreten]. 1521, Absch. *Die von Z woltend nit gan in dise Vereinigung; dann sy beschwartend sich etlicher Artiklen.* HBU. 1572. *Jndm a n Schade g.*, den Schaden tragen helfen; vgl. *an die Hand gehen*; anders *daran g.* I 258 f. *Uf*, jetzt breiter *auf Etw. aus g.*; s. I 117 B 2. 118 o.; in abstrakterem Sinne: auf eine Grundlage abstellen s. I 118, 5. *Zue Einer gā*ⁿ, sie besuchen als Freier, um sie werben B. S. noch *in n Kabis, in s Leid; ze Helgen, Kilt, Liecht, Lumpen, Bodem, Rinder, Schüteren, Stubete, Dorf g.* unter den betr. Subst. Wenn Ziel und Zweck durch einen Inf. ausgedrückt sind, so dient *gān* gewissermassen nur zur Umschreibung des Fut. (genauer Instans); vgl. frz. *je vais m.* Inf. *D' Chue geit s' chalbere*ⁿ, wird bald kalben GR. Die Construction mit blosser Inf. (ohne die Präp.) ist dem Sprachbewusstsein der Volks-MA. abhanden gekommen; s. *gān*. — d) mit Angabe der Nebenumstände, Art des Ganges, Verhalten. *Vu der Hand gā* s. I 840 M. [Die Gemeinde N.] hat nit sonders [Besonderes], sonders got mit anderen grichten. 1479. Arch. AaWett. *Es wiegelte den Rücken so majestätisch wie eine Frau, die in guter Hoffnung geht, Frau Ratsherrin zu werden.* GORR. *Mit einem Kinde g.*, guter Hoffnung sein, gravidam esse B (in BHk. vorwiegend von ausserehlicher Schwangerschaft); S; Z. *Wie vil Chind hät die Frau?* Antw. *Si gāt mit-dem dritte.* *Si gat scho wider mit ei*ⁿm. *Ich b'sinn-mi*ⁿ *noh wol: es ist g'si*ⁿ, *wo-n-i* [als ich] *mit dem Buel g'gange*ⁿ bin Z. Auch mit Dat. mit Bez. auf den Vater: *si gāt-mu mit-me*ⁿ *Chind* BLaut. (Gross) mit dem kind gon, ferre partum. FRIS.; MAL. *Sy bede sind innen worden, das es [das Mädchen] mit dem kind gange.* MEY. Wint. Chr. Mit Apposition zum Subj.: *G'spane gā mit...*, sich zu Jmdm gesellen, sich ihm als Freund anschliessen. *s Klarinet chōnt mit der Fläute G. go.* HÄFL. 1813; vgl. *Meister ga* unter 2 a. S. ferner u. die Zss. mit Advv. — e) fort gehen, in ausgesprochenem Gegs. zu 'kommen'. *Me cha*ⁿ *chō*ⁿ *und gā*, *wēnn-me*ⁿ *will. Gang-mer us der Heiteri (Helli, us-em Liecht)!* Einen Diensthote *g. lā*ⁿ, entlassen B. Sonst in abstrakterem S. = Einen ruhig, unbehelligt lassen; gewähren lassen. *Niemed chōnne*ⁿ *gā lā*, die Sucht haben, Jedermann zu kritisieren. *Der Huesta lat-mi*ⁿ *grad nümme gu; er zert-mi eisder umme* GL. *Da hend s' chōnne*ⁿ *go*, vexierender Schluss von Märchen Z. *Dernoh chaust go*, dann magst du zusehen, wie du dir selber helfest Bs. Mit Dat. eth.: *ich gu-mer iez hei*ⁿ GL. *Wart, bis d' gäst*, scherzh. zu einem Abschied nehmenden Besuch, indem man ihn mit der Hand zurückhält Z. *G.*, sterben FJ. *Wa [als] er g'merkt hed, das er geit* [sterben müsse]; Syn. *überene gā* I 266; *verreisen*. Auch von Tieren: verderben GR. Syn. *umstän. G.*, das Spiel verloren geben und darum von der Fortführung desselben absteht; auch (scheinbar)

tr. es g. L (wo 'es' viell. alter Gen. ist); Syn. es län. *Mach, dass d' gäst (so wit der Himmel blau ist Z., so wit a's der Lieberherrgott Suppe chocht Bs).* Die Frageform *gäst (göst Ap; GT.)* im S. des Imper., bes. als Scheuchruf für Hunde und Katzen. Der Imper. *Gang (-mer) ewäg (wëgg):* AA; S; Z, Pl. *gangit!* BO. als Formel der Abweisung für ein Anerbieten, ein Gesuch, für eine angehörte Äusserung = davon ist keine Rede, das machst du mir nicht weis, davon will ich Nichts; auch weniger schroff für blosser Verwunderung. *Mit dem Richtigum isch — gang-mer numme wëgg* [rede mir nur Nichts ein!], 's isch hütistags noh gäng so — der Verstag und 's Asche cho'. JHorsr. Sonst auch berühren sich die beiden Begriffe g. u. kommen; s. o. *er got noh mir; über Nüt g.; in die aberwitz g.* — f) in Bewegung sein, als Gegs. zu stehen, sitzen, liegen. 'Wenn dero dheiner [irgendeiner] gesund und gände wäre, der soll dannen gan.' 1345, B Spital u. Schmieden. 'Die lamen gond, die todten stond auf.' 1530, Matth. Bildlich: 'Da ward nun der gaul gend [kam in Lauf] und bewurbend sich die bischöf um vil abteien.' VAD. Sonst dienen die Begriffe 'stehn' und 'gehn' einander zur Ergänzung, um alle Formen des Verhaltens eines lebenden Wesens, Ruhe und Bewegung zu umfassen, besonders um sie als gleichwertig darzustellen. *Es got im Holz* [doppelsinnig, auch = Wald] *und stot im H. und chunnt doch nieme* [nirgends] hi' (Rätsel von der hölzernen Wanduhr). *Wie-n-er gät und stät*, von seiner gerade vorhandenen Situation aus, unmittelbar, ohne besondere Vorbereitung, stante pede. 'Wie-n-er steit un geit, sine omni suppellectilis impedimento.' Id. B. Auch von Sachen: Etw. nehmen, *wie es g. u. st.* 'Wenn man ihn rief, liess er alles Eigne gehen und stehen.' Sch Pilg. 1883. Auf Jmdn g. u. st., unausgesetzt auf Angriff, Rache gegen ihn sinnen (s. I 117 B 2). 'Alles syn guot, ligents, farents, gends, ständs [usw.].' 1436, Gschro. Ges. Oder auch decken die beiden Anschauungen einander; vgl. o. *er got noh mir*; in dem und dem Altersjahre g.; *vu' der Hand g.* (von Zugtieren); in guter Hoffnung g. — g) zu Fuss g., Gegs. zu fahen, reiten. *Der Bür im Chot erhalt't, was rit't und göt.* *Es ist besser armselig g'fare, a's hoffärtig g'gange.* Gewöhnlicher mit dem Zusatz *z' Fuess* oder das Syn. *fuessen*. Wortspiel: *ritet's nid, so gat's*, als spasshafter Bescheid auf die Frage nach dem Befinden (*wie güt's?*). Doch g. auch im Wechsel mit *riten*: *uf Ei'm umme g.*, sich hämisch, neckend mit ihm beschäftigen Ap. — h) speziell und prägnant vom Rinde, das zu seiner Reife gelangt ist GT. — 2. von Sachen. a) mit Angabe des Zieles, Ausgangspunktes. *Wo gät d'r hi'?* Frage über die Bedeutung eines Seufzers Z. *Es ist süttigheiss dur'ch mi'ch uf g'gange* Z. *Es ist ischalt dur'ch mi'ch dur'ch g'gange* G. *Die Dinte geit d'r* [schlägt durch] B. Häufig = sich erstrecken bis zu einem Punkte, einer Grenze, z. B. von einem grossen Menschen: *er gat bis a' d' Tüli* [Stubendecke] *ufe*, und umgekehrt von einem kleinen spottend: *das ist en grösser — er güt bis an'n Boden abe Z.* *Der Baum gat über's Tach ufe.* 'Die Schwirren [Pfähle], die höher fürusen [über den Wasserspiegel hinaus] gehen.' 1658, Arch. AA Wett. 'Einer [meint, er] trinke wyn und er gange im zur stirnen widerumb hinuss.' LLAV. 1569 = heraus fliesse. 1670. 'Dass alle haar zberg gond.' ebd. 1670. 'Der bannwart soll

all tag früg uff stan, so der tag an den himmel gat.' Offn. ZDüb. '[Wenn es in Kriminalsachen] an den Hals [ans Leben] gieng.' MEESTER. 1875. Anders: *es geit an es Brüele*, ein Gebrüll beginnt B. *Es gat uf d'r Summer*, wir gehen dem S. entgegen Z; *uf die besser Süte*, es geht der Besserung, der schönern Jahreshälfte entgegen Z. *D' Wis got i' 's Heu* [wird reif zum Heuen] am Georgitag. SULGER. 'Caput facere dicuntur folia herbæ: in saamen gon und tölder [Wipfel, Dolden] gewünnen.' FRIS. 'In die hälm gon, gleich [Gelenke] gwünnen oder spillen, wenn der saamen auf dem feld sich anfacht in die hälm gestalten, ire in articulum.' MAL. Mit us: *es gat vil drus*, das Gespinnst ergibt viel Abgang. S. auch über I 57. 58. In gleichem Sinn uf: 'Es wäre seinen vortaren uf disen handel so vil kost' und arbeit gangen.' VAD. Mit in und uf, vom Masse, zunächst vom Messgeschirr, in welches der Stoff gefüllt wird. allg. 'Es gehen nicht alle in dises ort: hic locus non omnes capit; angustior est locus quam pro eo numero.' HOSPRIN. Dazu die Vexierfrage: *Wie vil Flöh gönd in es Viertel?* Hieher die RA. in d' Halme (anders als oben), in'n Heuet, Herbst, Most, i' d' Fasnacht g., von ausgelassenen Scherzen, welche gleichsam in der Masse mitgerechnet, inbegriffen werden, mitlaufen; s. I 287 c. Daher auch g. = passen. *D' Schueh gange* B. 's Blau gat mir nid, blaue Kleidungsstücke stehen mir nicht gut Z. 's Rot gat nid zum Leid [Trauer] Z. 'Zum Wisse geit Alles, nullus color cum albo non congruit in vestibis.' Id. B. Von Ersatzwert (usum alterius rei præstare.' Id. B): *E tütschi Mark gat für 1 Fr. 25 C.* (s. aber auch unter d). *Sitze gät für stu'*, formelhafte Einladung an einen Besuch, sich zu setzen Z. *Der Tabak geit d'r Soldat für d's Essen.* Id. B. *Ga für Nüt*, ad aliquam rem nullum momentum habere.' ebd. Mit prägnanter Wendung: *es gat-d'r wäred dem Esse*, du kannst es während des E. abtun Z; vgl. von Statten gehn' und gän absol. = gedeihen, gelingen. 'Erschlüg ein gast [Fremder] ein' hofmann, da soll bar gegen bar gan.' 1484, Schw. *Me sell si' Sach luege z' üfne und kei's Spönlü unnüts lo' z' Schande go.* BWRS 1863; vgl. *geschänden*. *Z' verliere ga*, verloren gehn, von Sachen und Personen U; W. *Der* [Sohn in der Parabel] *z' v. gegange ist, ist widerum g'funnu wordu.* Sonst auch mit Ptc., da es dann mit Aufgebung alles realen Begriffes, nicht verschieden von 'werden' (vgl. auch *kommen*), zur Darstellung des Passivs dient, für welches es sich von Hause aus eben so wohl eignet wie die concurrierenden Hilfsverba: *dass doch au' nid gar Alles g'schändt geu* AARued. (AGisi). 'Verraten g.' Sch Pilger 1885. *Vergoldt g.*, von der untergehenden Sonne, Umdeutung aus für Gold (s. bei Gold). Mit Adj. u. (prädikat.) Subst. an der Stelle des Ptc.: *Der Bach ist grösser g'ganga* GRPr. (Schwizerd.). *Das gat fertig, kaput* [zu Grunde] Z. *Fallit g.*, bankrott werden Z. 'Unnütz g.' s. *verfallen I* (I 755). *Schneider gu*, beim Kartenspiel gar keinen Stich machen GL. *Meister g.*, als Sieger aus dem Kampf hervorgehen und es bleiben, der Stärkere sein GL; GR (auch *Här g.*); GF. *Es nimmt-mi' Wunder, wer am End M. gang.* GL Volksgespr. 1834. Auch mit Dat. der Person od. der Sache (Anfechtung), über welche man Herr wird: *Hüt würt dich dr Herr in mi' Hand lifere, dass ich-dr M. gäng und dr ds Haut abhawci* GRRh. Und auch das

Subst. wieder mit der Präp. 'Dann sunst sölliche [gerodeten Plätze] wider zuo stüden, und holz gangen wärend. 1533, BSigr. — b) mit Angabe von Nebenständen, zu-, ergehen. *Es gät wie Back, Bux, g'sunge*, d. i. leicht; *wie g'floger, g'hexet, e Chugle us-em Ror*, sehr schnell. *Wie stat 's, wie gat's?* Frage nach dem Befinden. *Appa* [auf die eine oder andere Weise] *geit 's* — *ist der Wibru<sup>m</sup> Trost W. Es geit, wie mu<sup>m</sup> 's trübt W. Es gät, wie 's mag oder es gät-mer auch so* [wenn man sein Befinden nicht eben rühmen will] Z; dagegen *es g-m. au e*, ich bekenne mich zu der gleichen Ansicht Z. *Es geit Ei<sup>m</sup> grusam hert. Gortu. Es gat verschide*, bald (hier) so, bald (dort) anders Z. *Chouf und Löuf gänge verschide*, es besteht kein einheitlicher Preis Bs. *Ich weiss nüd, wie 's dir auch gat*, ich meine fast, es gehe dir noch übel Gl. 'Das wir, ob Gott will, niemer tuon wellen, uns gange darnach, was Gott welle, dann unser pund erlich haben [halten]. 1444, Absch. In *Ei<sup>m</sup> (zue) g*, mit der gleichen Arbeit und Mühe. *Es geit-mer in em Gang* = eadem operâ fit. Id. B. Mit Bezug auf das Verhältniss der Anzahl der Fäden des Zettels resp. der Zähne im Weberkamm zu einer Masseinheit (viell. zu dem Zoll): 'Ein zwilchtuch, das im zechner und darunter gat, [bezahlt als Abgabe] 4 hlr, und was im einlif und zwölfer gat, 5 hlr, und was in dryzëchner gat, 6 hlr.' Z Wint. Stdtb. Ellipt.: 'es wird-der ga, penam dabis.' Id. B. Anders: *das geit mier schen*, ich habe Freude daran BHä. *Das gat auh!* geht hoch her. *Es gat drum* [um ein Kaufsobjekt] (*wie um 's Wissbrod*). — c) fort, weiter g., im Gegs. zu 'kommen'. *Chor tüend d' Chrankete<sup>m</sup> g'schwind und gä grusig langsam*. SCHWIZERD. *Es god wider, wie 's cho<sup>m</sup> ist*, als Trostformel und auch sonst. INEICHEN. Von der Zeit, dem Schnee udgl. mit Bez. auf ihre Vergänglichkeit. *Die Zit ist auh g'gange!* Gr (Schwizerd.). *Ob 's lang geit*, binnen Kurzem B. (*Hei<sup>m</sup>*) *g'gange*, zu Grunde, verloren L. Von Farbe, Flecken = verschwinden: *gën (gange) d' Heidelberi?* Bs; dafür gew. *us-g*. — d) Fortgang haben, in Bewegung sein, im Gegs. zu 'stille stehen; bleiben'. *Es god so lang, d's 's mag*. INEICHEN. *Was nüd will gō, das löss-me<sup>m</sup> sto*, was dich nicht brennt, das blase nicht. ebd. *Mini Bei<sup>m</sup> sind gegangu<sup>m</sup> wie es aspi<sup>m</sup> Laub*, haben gezittert W. 'Es seien nie Zwei zusammen gekommen, dass den Leuten die Mäuler nicht von einander gegangen.' Gortu. *Es gat (laufft)-mer im Mul umme<sup>m</sup>*, ich finde das Wort nicht. 'Gehender Zug', Netz, das vorwärts gezogen wird. 'Im Ganggrässli-Laich soll man die genden Züg ungehindert lassen.' 1544, Absch. 'Es soll der stehende Zug dem gehenden weichen und Niemand durch Fach [udgl.] einen Z. verschlagen [ihm den Weg versperren]. 1710/57, Z Fischerordn. *D' Auge gōnd-em*, rollen; *d' Auge go lo* s. I 134 e. *Es gat*, rückt, kommt in Bewegung, gibt nach; Syn. *es lät*. *Es gat kein'n Weg*, lässt sich weder vor- noch rückwärts bewegen. *Es muess gā oder lā*, biegen od. brechen Tz; Z. Bes. von Etwas, das bisher stockte. verhalten wurde: *der Hueste<sup>m</sup> gät*, der Auswurf löst sich ab GTA. *Der Brüel isch-mu<sup>m</sup> g'gange*, er kann (konnte) seine innere Bewegung nicht länger zurückhalten, sondern musste herausplatzen vor Lachen od. Schreien BO. 'Descendit alvus: er gat, hat sein gang.' FRIS. G. von einem Maschinenwerk, im Gange sein, nicht stocken, z. B. von einer Uhr. *Mini Muli gat*,

*dini M. b'stat* usw., Reime zu einem Fingerspiel. Übertr. auf die (geschwätzige) Zunge; den (essenden) Mund; die Dachrinne. *D' Tachträufe gōnd; d' T. mög'd nüd gmal z' gā cho*, es hat nur wenig geregnet Z; vgl. *antriben*. Vom Teig im Backtroge: aufgehn, gähren. allg. *Der Hebel (d' Heblt<sup>m</sup>) ist g'gange Z. Der Teig ist g'nuey gange; ma<sup>m</sup> kann i'schiess<sup>m</sup>*. SPRENG. Von einem zu dünnen, flüssigen Teige spottet man: *dē gieng jo bis go<sup>m</sup> Strässburg aber Z*; vgl. *uf-g*. Volksrätsel: *was gät und hät doch kei<sup>m</sup> Bei<sup>m</sup>?* Auf den in den Ofen geschobenen Laib dagegen bezieht sich das andre: *Es got im Of<sup>e</sup>, stot im O, und stösst doch niene<sup>m</sup> a<sup>m</sup> AA, und chunnt doch niene<sup>m</sup> hi<sup>m</sup> Z*. Vom Winde. allg. 'Wie stark der W. gangen seie.' 1588, Arch. SCHWE. Von Glocken: *lut, schön go BoAA*. Von tönenden Instrumenten: 'Und liess man die trummeten gon.' 1576, Z Ant. Mitt. Von Geschütz: 'Wir hattend zwo Faggunen, die liessend wir in üch gan [schossen sie gegen euch ab]. NMÄN. *G. län übh*. mit Bez. auf Etwas, mit welchem man bis dahin zurückgehalten hatte, welches verschlossen gewesen war. So dem Drange der natürlichen Bedürfnisse keinen Widerstand mehr entgegen stellen Bs†; B; SCH; Z; i<sup>m</sup> *d' Hose<sup>m</sup> gā lā*. 'Alles go lo, Dicks und Dünnes von sich laufen lassen, wie kleine Kinder oder sinnlose Leute.' SPRENG; jetzt *laufe lo*. Mit Bez. auf Ungeduld, Sehnsucht nach einem Ziele: eilig laufen B; G; SCHSt. Syn. *darüs stellen; sträzen lan. He! luegend doch, wie lot er go, Der Bueb, wo [welcher] cha<sup>m</sup> zuem Schätzli cho<sup>m</sup>*. JJRtRL. 1824. Übertr. auf die Finanzen: sich fallit erklären AA; GL; Z; in milderem Sinne: 'Ich will 's go lo, will Etw. drauf gehen lassen, mir gütlich tun.' SPRENG. Unpersönlich: *iez hät 's go lo (lo go)*, alle Aussicht auf Gelingen ist abgeschnitten, es ist Nichts mehr zu hoffen Ap; SCHSt.; Z. Syn. *gefält*. *Es hät lo go mit-em*, er ist verloren ZO. Von leblosen Dingen: *die Stüd* [Pfosten] *hei<sup>m</sup> lā gā*, trugen ihre Last nicht länger. Mit Obj.: *Der Faß gā lā*, es zum Auffall kommen lassen Z; dem entsprechend: *der Üffaß ist-em g'gange Z*. 'A. Du darfst nüd büten [an der Steigerung], du bist fallit. B. Es hed dir auh selle<sup>m</sup> ga, aber du hest chönne<sup>m</sup> akkordiere<sup>m</sup>.' WOLF, Rel.-Gespr. 'Wenne der [Schuldner] wider ze lande kunnt, so söllent ime die gericht und frönde [Beschlagnahme], die uf syn guot gangen sint, dehein schade syn.' 1366, Bs Rq. 'Das urteil gon lassen: iudicium facere.' MAL. In anderem Sinne, seine Einwilligung zu Etwas geben, auf Ansprüche verzichten. 'Den kauf nüt gelten [sc. lassen] und nit lassen gan.' UMER. 1530/74. *O die 3* [ungeraden] *Santime chönnt-me<sup>m</sup> vol la ga* [aus der Rechnung weg lassen] B (Schwizerd.); Syn. *ablän*. G. = seinen ungehemmten Fortgang haben, möglich sein, angehen, passen. *Das gat nüd. Mer wēnd luege<sup>m</sup>, ob 's göng*. Vgl. bei a die Bed. 'passen'. 'Und ein söch Fertigung [Güterspedition] gat auch stäts fort, Sommer und Winter.' RCrs. Beim Kaiserspiel: *es (oder 's Spil) gät (mir, us, uns)*, ich bin (wir sind) dem Siege so nahe, dass der nächste Gang den Entscheid bringen kann; mit dieser Ankündigung macht man einen Strich über die eigne Rechnung Vw. Von Münzen, angenommen werden, Geltung haben. allg.; vgl. *gāng*. '6 pfund pfenninge, die gewonlich ze Zürich gänd.' XIV., WEIST. I 7. 'Die münze, die man in dem land schlat und gat und löufig ist.' 1400. AAKöll. Mit Wertangabe: *für voll*, in ihrem



Vollwerte. allg. ‚Die weltschen pfennig, so unzhar für 16 angster gangen sind.‘ 1487, Aassch. ‚Hüser, Mülinen, Sagen mit ligendem [eingebautem] und gändem [transportierbarem] Geschirr.‘ B 1432. ‚Wer will Wein schenken, soll durch das ganze Jahr ein genden Zapfen haben [Jahr aus Jahr ein zur Bewirtung von Gästen gerüstet sein].‘ 1506, Th. ‚Gehnde Pfänder‘ stellt das BSA. Landrecht 1669 den liegenden gegenüber und versteht unter jenen das Nämliche, was sonst mit ‚fahrender‘ Habe bezeichnet wird. ‚Und ist der kernen [je] ein mütt gangen um 5 pfd 5 ß.‘ UMER. 1540/73. *Vil (wenig, Nüt) us [Etwas] gā lā*, zunächst von Verkaufsobjekten, so und so viel dafür bieten, anrechnen; übertragen auf moralische Werte, auf Angaben. Behauptungen, Anklagen, Einwendungen usw. viel (wenig) geben. ‚Der Pfarrer liess ihm aus diesem [von all dem Vorgebrachten] gar Nichts gehen.‘ GORTN. Vor sich gehen, sich ereignen, geschehen, her-, zugehen: *Es god Mängs, das nid sett go, aber was sett go, das god dē nid*. INWICHEN. Syn. mit ‚kommen‘ verbunden: *Losed nu, wie 's cho und g'gange ist*. STUTZ, hier = hergegangen, anders als in der antonymen Verbindung unter 1 e u. 2 c. *Es ist gern g'gange (g'scheh)*, ich habe den Dienst gerne geleistet, Höflichkeitsformel, mit welcher der Dank von sich abgelehnt wird. Emphatisch, von lebhaftem Treiben, bedeutsamen Vorgängen; Syn. *laufen*. *Hüt muess Öppis go*, Etw. fertig gebracht, tüchtig gearbeitet werden Z; auch hoch, bunt hergehen: *das gat (auh)!* Syn. *das gilt (auh)*. *Wo er derbi isch, geit Öppis*. ‚Wenn nicht Etwas gieng, so hatte sie keine Ruhe.‘ SCH PILGER 1882. Bes. mit dem Begriff des Ungehörigen. *Was ist mit dem Messer g'gange?* [es schneidet nicht mehr]. *Mit dem Mensch ist Öppis g'gange*, eine Veränderung geschehen. *Es ist eider [zu allen Zeiten] Öppis g'gange*, Entschuldigung der Gegenwart. *Es ist Öppis g'gange*, im Geheimen etwas Unrechtes abgemacht worden. *Es güt Öppis*, Etwas wird insgeheim vorbereitet. Von Unkosten, etwa mit der die Veranlassung bezeichnenden Präp. ‚über‘. [Es wurde gezecht], *dass es par Gwart Veltimer g'gange sind* GR (Schwizerd.). ‚Gross zytlich guot, das darüber gangen wär.‘ G Hdschr. ‚Was kostens über die wunden lüte gegangen ist.‘ ebd. — e) herkommen, herfliessen, aus-, beruhen auf —. *D' Hushaltig güt us der Frau use*, sie bezahlt die Kosten der Haushaltung, erhält die H.; *es güt us-em G'meindsquet*, das G. muss herhalten Z. In der Kanzleispr., von Einkünften. ‚Hand geben [gestiftet] 4 guldin, gand ab einem hus [sind hypothekarisch auf demselben versichert] an der pfistergasse.‘ vor 1455, GRD. ‚Mir gät nüt us den bluemen allen [ich habe keinen Erlös, Gewinn davon].‘ RMAN.

Mhd. 1. P. Präs. *gān*, später auch *gēn*, abd. *gān* und *gām*. Diese letztere, nach der Analogie von *tuom*, *tue*, gebildete Form liegt auch unserem *gān*, *gāne* (im Ggs. zu *gā*) zu Grunde. Wenn auch einige Conjugationsformen auf den (viell. altern — s. Kluge, Etym. WB.) Stamm *ge-* zurückgehen scheinen, so ist dies jedenfalls nicht der Fall beim Ptc. Imperf., dessen Voc. (*ge* bzw. *e* und *u*) sich nicht mit *e* (*e*) vermitteln lässt, sondern auf eine Ausweichung der Grundform *gand* deutet; vgl. *hænd* für *hand*, sie haben. Die Erläuterung der übrigen Conjugationsformen, sowie die Angabe der geographischen Verteilung müssen der Grammatik überlassen bleiben. — 1 h. Ellipt. entweder für das anderwärts übliche *z' Rinder gā*, zum Rinde werden, od. = zum Stiere gehn. — 2 c. *G'gange* = neulich ist verstümmelt aus *ger-g*.

(s. d.). — 2 d. Betreffend die Glocken ist es fraglich, ob der Ausdruck von der Bewegung ausgegangen sei od. sich an das ‚Gehen nach einer Tonweise‘ anschliesse. — Abl. *Gang*; *gāng*.

ab-gān: 1. von lebenden Wesen a) in eigtl. S. ‚ab Etw.‘ gehen, absteigen. *Gang ab, Christen, und hāb [halte] ds Ross*. GORTN. — b) den Weg verlassen, eine andre Richtung einschlagen B. *Abgānt*, mutwillig, eigentlich von der Bahn der Sittsamkeit abweichend, Seitensprünge machend GO.; vgl. *abkommen*. ‚Doch die Melodie gieng ab in viele Lieder [wich von dem Richtigen ab, schwankte in andere Lieder über].‘ 1729, SCH PILGER 1885. — c) aus dem Leben scheiden B; vgl. o. *gān 1 e*. ‚Wenn ihm das Mutterli abgehen sollte, er wüsste nicht, wie es ferner machen.‘ GORTN. ‚Wenn ein schweig [Sennhof] ledig wirt, es sye, das ein schweiger abgieng oder sich [so] hielte, dass im ein Herr syn schweig nēmen wurd, so soll ein Amptmann us dessen küe, so abgestorben oder sust von der schweig kommen ist, [eine Anzahl] nēmen.‘ SCHWE. Hofrodel. ‚Wa die kind vor vatter oder muotter abgiengen und och eliche kind gelassen hettend.‘ SCHW Rq. Mit verdeutlichendem Zusatz: ‚Denen ire vätter umkommen wärent oder sust von tods wegen abgiengen.‘ 1514/44, SCHW LB. ‚Mit tod abgan.‘ ebd. Auch von Vieh GR. ‚Welchem veech abgieng, der soll es vergraben.‘ 1605, SCHW LB. ‚Wann ein Stuck Vich sich schedigte old abgienge.‘ 1675, SCHW LB. — d) die Partei verlassen, Jmdn im Stiche lassen, resp. ihm nicht beistimmen, anderer Ansicht sein. ‚Ob jemand's ansprach hat an der allmi und dorum der undergänger [Grenzberainer] begürt, wenn man ei'm dann abgāt an dem, so er angesprochen, so soll er den kosten halben [an sich] haben; ob aber einer by dem blybt [es zu behaupten vernag], so er angesprochen, so soll er des kostes ledig syn.‘ SCHW LB. — e) tr., α) Jmdn od. Etwas umgehen, der Begegnung ausweichen Z. ‚Vitare alcujus congressum, conspectum, terga vertere alicui.‘ HOSPIN. ‚Argen anlass abzugehen.‘ GMLL. 1657. ‚Sich umb so viel wärmer halten, in räucherer Zeiten den frischen Luft desto mehr abgehen.‘ HORT. 1702. — β) durch Gehen abnützen, z. B. Schuhe GR. ‚Daher auch refl.: ‚Sich abgehen, eundo se delassare.‘ DENZL. 1677; 1716. — 2) von Sachen, a) ‚ab‘ einer Unterlage, Stütze sich lösen; zunächst in eig. S., z. B. ein Rad von der Achse, Syn. *abspringen*; daher die bildliche RA. *es ist mir es R. abg'gange*, durch eine Veränderung, z. B. den Tod eines Gönners, den Verlust einer Stelle, ist mir eine Einnahmsquelle versiegt B; S. Anstrich von Farbe (verschieden von *üs-gān*), und mit Verwechselung des Subj.: *dē Züg got ab*, hält die Farbe nicht, *ist abg'gange*, abgeblasst GRh. Haut; die umhüllende Schale usw. Bei der Anwendung auf den Schnee tritt der Gedanke an die Erdoberfläche schon mehr in den Hintergrund und bleibt mehr nur die Vorstellung des Verschwindens. Schmelzens. *Hüt über acht Tag god der Schne ab, ond hüt über drei Wocha ist der Boda trocha* AP (Scherzreim). ‚Der schnee hat nit wellen abgan.‘ UMER. 1540/73. Von Geschütz, ursprünglich mit Bez. auf die Kugel im Rohre, dann losgehen übh., Feuer fangen, auch ohne dass eine Kugel dabei wäre. allg. ‚Gar bald er irer 6 erschoss in einem schutz mit einer schlangen; der schutz war im fry glatt abg'gange.‘ 1499, ARG. ‚Ir gross geschütz liessen sie abgan, das tät uns wenig

schaden.' 1569, Tobl., Volksl. 'Da unser eidgnossen von Basel drü stuck uf der Rhynbrugg gehebt und die selbigen lassen abgan, auch us zweien türmen uns zuo eeren geschossen.' 1576, Z NeuJ. Antiq. Und hievon weiter übertr., vom Gelingen übh. 'Die practik gieng ihnen ab, und drangen [nötigten] den Bapst in condition, wie sye wollten.' RCys. '[Sie hatten] ein verrättery angesähen [beschlossen], die Statt Chum ynzunehmen, das aber verwarloset und nit abgangen, etlich darüber gfangen und gericht.' ebd. Ebenso von dem Begriffe des Geratens, viell. jedoch von demjenigen der räumlichen Ablösung (vgl. 'ausfertigen') ausgehend: beschlossene werden. 'Es ist vor Rat abggange', das... AA; B; VORRE; S.\* Id. B. Abg. vom Preise s. I 30 u. — b) alle Beziehung auf einen Ausgangspunkt aufgegeben: a) abnehmen bis zum völligen Aufhören der Existenz. 'So der Mon abgat', als Gegs. zum 'zunehmenden M.' TIERB. 1563. 'Im abgände', *abgänte Mön (Mā, Mane)*, zwischen Voll- und Neumond; *es ist abgänd (abgänder M.)*, es ist diese Zeit B; GR; S; W; ZG, auch *a-er Manot* W; *abgänds Zit* GRÄV., S.; Syn. *undergänd*; (*nidsichgänd*); *fule Manot*; Anton. *ufgänd*. Daher auch 'im abgänte Jar' GL. Von einer Mode; vom Feuer (erlöschen). 'Die richter ensun [sollen nicht] von niemanne, der buoze verschuldt [hat], guot entlehenen, dur das [damit] im syn buoze abe gange ald gelihtert werde.' Z Richtbr. 'Die Engelbergerlüt hand ire müle lassen abgon.' 1483, Obw. 'Damit die sündrung abgienge.' ANSH. Mangeln, fehlen: 'Die übrigen Obersten bsorgt [ergriff die Besorgniss], ihnen [möchte] an Gelt abgan und unmöglich sein, das Volk zuo erhalten.' RCys. An Wert verlieren, schlechter werden (von Kulturen, Verkaufsobjekten, Vieh); verloren gehen GR. Auch von Übeln, ablassen, aufhören: 'Das feber ist im abgangen = er ist sy [desselben] abkommen, perfunctus a febris.' MAL. 'Ist ihm der siechttag [die Krankheit] abgangen und gänzlich genesen.' RCys. — Das Ptc. *abgänd* BO.; GR; SCHSt.; aSchw; U; W. -nt AAF.; AP; GL; GRChur; L; GO.; S; TH; ZG; Z nimmt adj. Bed. und in AA; BS; SCHSt.; Z auch die adj. Bildung *abgändig*, *abg-* an a) als wertlos wegfallend, beseitigt; als Überrest gelassen und gering geschätzt; in diesem S. häufig das Ntr. substantiv. verwendet, etwa sogar zum indeklinablen Subst. gemacht. So z. B. die Abfälle, welche sich beim Zubereiten von Gemüse und Obst zum Kochen, beim Behauen von Stammholz [*abgänds Holz*] ergeben, die Knochen und andere zunächst ungeniessbare oder wenig nütze Teile des Fleisches, daher auch solche als Zugewicht an der Fleischbank. Syn. *Gefäll* I 745; *Insigel*; auch kleinere, beim Zerhacken des Fleisches abfallende Stückchen, dgl. der Fleischer den bettelnden Kindern zuschiebt AAkais.; 'Ein Mensch, dem er mehr als ein Mal, wenn er in seinem Dorf gemetzet, etwas Abgehendes zum Almosen gegeben.' HPzst. Speisereste, Überbleibsel von Mahlzeiten, etwa den Bettlern verabreicht oder zu Vieh-, bes. Schweinefutter verwendet; *abgänte Chost* AP. Synn. s. bei *Urschi* I 469; *Leibete*. *Er hätt möge si' Büch a'stopfe mit dem Abgänds, wo d' Söu g'frässe händ*. DIAL. 290. — b) verlegen, verdorben, z. B. von Gemüse, Obst AA. — c) von Kleidern, abgenutzt und abgelegt. *Abgänti War* AP. 'Ich gehe in die Stadt, lasse mich anders kleiden; das Abgänte von meinen bäurschen Kleidern kannst du dann alles haben.' GORTU.

Von Münzen, Silberzeug usw.: abgegriffen (Spreng). — d) im Abgang, Zerfall begriffen B; GR. *Abgänte Bode*, abmagernder GL. 'Abgänte und hinfallende güeter, die mit der zeit verdörbend oder ze grund gond, res quæ ex tractu temporis fiunt deteriores.' MAL. 'Die burg was nit werlich und ouch nit besetzt, dann sie was abgänte.' ÄGTSCHUD. 'Hinder dem Tisch warest gar frisch, jetzunder bist wie abgehnd Fisch.' SCHIMFFR. 1651. 'Ab einer alten abgänten Eich.' 1676, Horz, Urk. Von Menschen: die Merkmale des Greisenalters an sich tragend, abschwachend AA; SCHW; U. Vgl. *äben*. *Der Grössvatter ist afg fri artig abgänte*. *Abgänti Wiber* U. 'Abgändige Jumpsfere'. *Abgändiger*, unvernünftiger Mann. SPRENG. 'Hinfälliger oder abgänger mann, der von alter gar hat abgenommen.' MAL. 'Senectus præcept: ein abgänd alter, das yetz auf der gruoben gat.' FRIS. JJud bat 1577 um Versetzung, weil er jetz alt und abgehnd wäre. Vom Vieh: alternd Z. Fingierter Geschlechtsn.: *der Karli Abgänt*, ein heruntergekommener Mann, Mann, der überall zu spät und zu kurz kommt S. *So en arme Schlucker, wo [der] in alle Stucke hinger dri lauft, wie der K. A. Schild*; Aschenputtel: 'Solothurn, der eidgenössische K. A.' S-Blatt 1852. — e) ausser Gebrauch kommend. 'Dadurch soll das Dreschen mit den Pflügeln abgänd werden.' POSTHEIRI. — f) vom Gedächtniss, schwach, vergesslich. Syn. *abgängig*. Syd aber die welt abgänte ist [und] unversinnte [vergesslich], so soll man des ampts guote harkommenheit schryben und in geschrift legen.' 1460, L. 'Von wegen dass menschliche gedächtnis abgänd und verblüchlich ist.' 1491, UwE. Jahrzeitb. 'Ist's not, was des abgänten, vergesslichen menschen gedächtniss abgat, durch die blybende, gedächtnliche gschrift zuo erstatten.' ANSH. — g) von Statuen gehen, vor sich gehen, verlaufen. allg. 'Durch welchen sein vorhaben sich glücket und alles wol abgangen.' JMTLL. 1673. 'Er solle die Morgensuppe kurz abgehen lassen ohne grosse Pracht und Kosten.' 1581, ASSCH. 'Der Rat möge diese spänigen Händel freundlich abgehen lassen.' 1585, ebd.

HaStöckar (z. J. 1527) setzt ein Mal a. in Gegs. zu 'sterben': 'N. K. hat die 6. frowen genommen; sind im 4 frowen gestorben und die 5. ist im by lebendigem lyb abgangen [durch Ehescheidung?].' — Zu 1 d. Die Stelle lässt sich auch so auffassen: 'Wenn die Experten ihm [sc. Etwas] von dem streitigen Stücke durch ihren „Untergang“ [Untersuchung] entziehen und absprechen.' Diesem Sinn würde besser genügt durch die Fassung: 'wenn man eim dann das, so er angesprochen hat, oder etwas daran, abgat.'

abe-: hinuntergehen. Mit dem *Bris*, den Preis niedriger ansetzen Z. Mit Beziehung auf den Handelsartikel selbst: wohlfeiler werden, abschlagen SCH; Z. Vom Barometer: fallen, sinken Z. *Ennen abe ga* s. I 166.

über-, uber-: I. lose zsges., also mit dem Haupttone auf dem Adv. a) über den Rand hinaustreten (in diesem S. wie das Syn. *überlaufen* auch als untrennbare Zss. behandelt Z). z. B. von der Flüssigkeit in einem Gefässe (wie Milch über dem Feuer). allg. *Wenn d' Mäss volli ist, geit sch' uber* W. Von Gewässern, austreten Uw. '[Ein] wasser, das war von überschwall rēgnens übergangen.' KESSL. 'Das von dem Pileatus aufsteigende gewülk hatte uns mit übergehenden platzregen beschüttet.' GKÖNIG 1693. Von

den Augen, tränen; s. I 134 M. Auch von dem mehr od. weniger flüssigen Brotteige, wenn er aufschwellend über den Backtrog heraus zu wachsen droht Aa. — b) über das gesteckte Ziel hinaus gehen; von Vieh, welches auf fremdes Gebiet weiden geht. 'Wenn einer hagbrüchigs oder übergends oder wandelbares vych hat, so soll einer dem andern [den Schaden ersetzen].' 1627, BSl. — c) aus dem normalen Zustande heraus treten; *übergänt*, von Fleisch, das anfängt in Fäulnis überzugehen Z. — d) Überschreiten des Masses meint das als Steigerungsadv. verwendete Ptc. Schw; Uw; U. *Übergänt e bösi Zit. Übergänd e schens Meitli*. Auch adj.: *e ü-e Miggis*, überaus tiefer Strassenkot aSchw. — e) hinübergelangen im S. v. kapitulieren, sich ergeben. allg. *Im Jar, wo [da] d' Stadt ist übergange*. GJKuhn 1819. Unpers.: *wo's ist übergange*, Umschreibung der Ereignisse des J. 1798 im Ktn B; vgl. *Übergang*. — f) vorübergehen. *Duck-di<sup>a</sup>, Joggeli* [d. i. Bauer], *lass übergan, das Wetter will sein'n Willen han*. SPRww. 1824. 'Es muess dick [oft] einer understän und 's wetter lassen ü.' BADENFART 1526. 'Bitten wir üch, dass ir sölich [euch angetane] schmachwort noch ein klein [für eine kleine Weile] lassen ü. [durchgehn].' 1529, Absch. — g) über das hinweg springen, was an der Reihe wäre, auslassen. *Übergänt* heisst ein Rind, welches ein Jahr zu spät, eine Kuh, welche erst nach Unterbruch von einem Jahre wieder brünstig bzw. trächtig wird, was einerseits den Milchertrag verringert, andererseits aber dem Wachstum und Fleischgewicht förderlich ist Aa; B; I; S; Uw; U; Z. Syn. *Überömd* I 213; *gust*; *galt*; anton. *Mänskue*. Eine Kuh ü. behalten: dieselbe nicht schlachten, obwohl sie der Art ist, dass sie je mehrere Jahre braucht, bevor sie wieder kalbt; man tut dies etwa in Gegenden, wo der Unterhalt nicht so hoch gewertet wird, z. B. wo man das Vieh auf Weiden schicken kann, oder wo man geringes Futter zur Verfügung hat. Auch von Stieren, welche eine Zeit lang nicht mehr zur Züchtung verwendet worden sind, etwa weil man sie zu Arbeit im Tale zurückbehielt, während die Kühe auf der Alp waren. 'So soll auch dhein ander vych üstriben werden, dann küeh und unerstieren, die nit über jahr alt [sind], damit das vych von andern und gröberen übergeländen stieren nit beschädigt werdind.' BThun. Allmentb. 1596. 'Ein meissstier oder zeitstier [1½—2 ½jähriger] und gar nit ein übergender, drei- oder vierjähriger stier [soll als Sentenstier verwendet werden].' 1680, UWE. — 2) untrennbar zsges. a) einen Punkt in der Reihe überspringen, auslassen. allg. Mit 'sein' W; *der Tod ist-nu [ihn] übergangu<sup>a</sup>*, halb scherzhaft, von einem Greise, den der T. gleichsam vergessen hat. Vgl. 1 g. Auch = übersehen, (und darum) überwarten: 'Wo die sächer [Processführenden] zil oder tag [sc. die vom Gerichte anberaumten] übergiegend, wurdend sy die buossen zuo erlegen getrunge.' VAD. — b) Etw. bogehen, durchgehen, 'perlustrare.' Id. B. 'Das göttlich wort muoss [gleichsam wie ein Ackerfeld] mit sölichem rēgen und ungewitter übergangen werden.' ZWINGLI. Prāgnant: Etw. flüchtig d. Aa. — c) Etw. übertreten. 'Wär aber, dass ieman der viero gebot übergieng deheines wegs [in irgend einer Weise] anders, denn sie hiessen.' 1348, Aa Wst. 'Übergieng das yeman und das bräche.' 1442/1544, Schw LB. 'Wäre aber, dass sölichs harüber yemand täte, ald über-

gienge.' ebd. 'Wenn einer Friden [s. I 1277 b] übergienge.' 1501, Absch. Auch mit Bez. auf natürliche Schranken: 'Die Tag des Menschen sind bestimmt; du hast ihm ein Ziel [der Lebensdauer] gesetzt, das er nicht übergehen mag.' JMÜLL. 1661. — d) be-meinern, bewältigen, überwinden, z. B. eine Leidenschaft BBe.; und hinwieder: *der Zore<sup>a</sup> übergad-mir<sup>a</sup>* NdW. 'Der mensch wirt vom schlangen versuoht, lasst sich den lust übergon und übertritt.' 1531/48, I. Mos. 'Ein krankheit übergon und vertreiben, impugnare morbum.' MAL. Durch Betrug: 'Dass niemants übergange, noch vervorteile seinen bruoder im handel.' 1531/48, I. THESSAL., dafür 1667 'übersteige'. Ausscheiden, meistern: 'Daruf der burgermeister in mit worten übergangen und übel verguot ghan, dass er zuo seiner haushab etwas fleissiger sich nit schicken wellte.' VAD.; vgl. I 57 M. — e) refl. a) 'sich mit Gehen ermüden.' HOSP. 1683. — ß) irre gehen, in fig. Sinne, sich irren BBe. — überhin (*übere*)-ga(n): 1. fallieren ZO. — 2. *det* [dort] *ennen übere ga*, sterben Schw.

vor (für)-über (überhin)-gā: auch tr.: Etwas übersehen, vergessen. *Me<sup>a</sup> geit 's gäng vorubere* FMu. 'Ich will dieselbige mit Stillschweigen fürübergelangen.' CLSCHOB. 1699.

üf-: 1. empor steigen. So vom Gestirne, namentlich der Sonne und der sie begleitenden Tageshelle. allg. Übertr. auf innere Erleuchtung: *ies gat-m'r es Liecht uf. Es gat-m'r uf wie dem Chälbli z' Mur: es ist über de<sup>a</sup> Bach go<sup>a</sup> aufe<sup>a</sup>* ZB. Vom Feuer, bzw. seinen empor schlagenden Flammen B. 'Wann in der Stadt Für üfgat.' 1501, ZWint. Stadtdordn. 'Wenn brunsten ufgand.' 1549, Sch Ratsprot. Von Gelände: sich bergan ziehen. Im *Ufgant*, *Ufgönt*, Flurn. Z. 'Als fer die 2 ufgende acherli oben für die zil und marchen usgand, sönd [sollen] sy dennoch zenden.' 1467, Uw Grenzberein. zw. Sarn. u. Sachs. 'Das ufgand acherli.' ZDielsd. 1556/62. 'Der ufgend acker' bei AaLunkh. 1602, L Urbar. '1½ Jucherten im aufgehenden Acher.' 1653, AaWett. Arch. Aus dem Bette aufstehen, sich erheben BS.; Uw; mehr verbreitet in der Verbindung mit dem anton. *nider-g.*, s. I 115. Aufwallen, von der über das Feuer gesetzten Milch. *D' M. ist nanig ufg'gange*, hat noch nicht gesotten. Syn. *ist n. d'ober<sup>a</sup> Z.* 'Wie eine Milch, die, nachdem sie aufgegangen, sich nunmehr gesetzt hat.' JJUlr. 1727. Daher übertragen auf Gemütsregungen (bzw. Blutwallungen), a. die folg. Bed. a) und Bd I 119. Schwellen a) von Teig, sowohl von dem im Backtrog gährenden, als von dem am Feuer im Ofen oder in der Pfanne sich entwickelnden Ar; Gr; Z; Syn. *gām*. Daher auf den Menschen übertr.: a) *üfgā wie en g'heblete<sup>a</sup> Teig (wie en Hebel, Sauerteig)*, in Zorn geraten, aufbrausen. SPRww. 1869. Syn. *versprüten vor Täubi*; *es hät mich fast versprengt*. Vgl. Sp. 6 o. — ß) an Körperumfang zunehmen, körperlich gut gedeihen, sich entwickeln. *Üfgā wie es Chüechli*, bes. von Kindern und Frauen G; Sch; Z; von Letzttern gerne mit versteckter Nebenbed. 'Pulvinatus calyx nucis, das einem hauptküse gleich sieht oder einem aufgegangnen küechle.' FRIS. — b) von trocknen Früchten. *Im Wasser gönd d' Erbsen uf.* 'Dem Geschick des Aufgehens ist auch der Roggen [auf feuchter Schütte] unterworfen.' 1776, Z Staatsarch. — c) von

Gewässern, anschwellen BO. 'Den See abgraben, der da ufgat.' 1534, Absch. 'Die wasser ufgangen und übergloffen.' RCys. — Wachsen, und zwar eig. in vertikaler Richtung; so von der Saat, vom tierischen Leib; scherzh. und verzierend: *er gad uf wie en Gerstehel*, d. h. er wächst nur in unbedeutendem Masse Z. So sind vielleicht zu verstehen die 'ufgande (ufgende) albelen', welche lt Urk. v. 1399 u. 1467 die Fischer von Rappersw. dem Kloster ZRüti zu entrichten hatten. Vom Monde, *ufgänd*, 1) wachsend, zunehmend B; S; Zg; Z. *Es ist ufgänter Mā*; im *ufg-e Ma*. Pflanze, wo [welche] i [in den] *Bode wachser*, *sell-me bim abgänte Mon säien, und Pfl.*, *wo ufe wachser*, *bim ufgänte Mon*. SCHILD. Im *ufgendu Manot*, dies scherzh. auch bildl. = im Zustande der Schwangerschaft W. Auch subst.: *Hüt isch der letst Tag Ufgänd und die höcheti Zit, ass m'r* [dass man] *d' Hauset* [Hanfsaat] *säit*. JOACH. 1883. Anton. *abgänd*. Aber auch in ganz anderm S., statt gew. *obsichgänd*, d. i. die Spitzen der Sichel aufwärts gerichtet, im aufsteigenden Knoten befindlich L (RBrandst.). — Mit Bez. auf Gewichtszunahme: 'Wann 1 ß abgat [am Fruchtpreise], so soll allwägen 2 lot an dem wyssbrot ufg.' SCH Stdtb. — Im Preise, im Kurse steigen. So v. Münzen: Zürich rühmt von den seinigen, dass deren 'nie nüts abgesetzt [heruntergesetzt], aber allwägen der mer teil ufgangen' sei. EDLIS. Jetzt dafür *ufhin-g*. Aufkommen, zur Mode werden: 'Sobald zue Rom gaben und gastungen ufgiengen.' ANSH. 'Citeren, so domolen erst ufgiengen.' PLATT. 1612. — 2. sich entwickeln, blühen, in bildl. S. Anton. *abgän* (s. d.). 'Das reich Salomons gat auf.' 1531, I. KÖNIG. '[Die Probstei] ist sehr aufgangen und reich worden.' WURSTISEN 1580, und als Causativ dazu 'aufbringen'. '[Die Eidgenossen haben] von gott sig empfangen, dass [s'] an land und lüt uf sind gangen.' BADENFART 1526. 'Dise Statt hat angfangen üfgan.' RCys. Gewöhnlich aber unpers.: *es gät-em uf*, er fängt an, in ökonomischer Bez. vorwärts zu kommen, steigt im Ansehen, er wächst und gedeiht Z. 'Gehet es denen Kindern auf, deren Vogt du bist?' HPEST. 1787. Auch mit Bez. auf Sachen: gewinnen, wertvoller werden, z. B. durch Benützung, Zuwarten SCH; Z. *Es gat de Leiterer Nüt uf, wenn-me's üsünt* [ausleht], *Es gat an'n Trüber Nüt meh uf*, sie gewinnen Nichts, wenn man sie länger an den Weinstöcken lässt. 'So es den frommen glücklich gat, so gat der statt auf.' 1531, Prov., dafür 1667: 'so froloket die statt.' 'Zu Augsburg hat man zum ersten mit büchsen geschossen und ist der kunst bald heftig ufgangen.' HBULL. Tigur. 'Cum corporibus vigent et deflorescunt animi, dem verstand und dem gemüet gat gleich mit dem leib auf und ab.' FRIS. 'Als derselben [Kapelle] anfieng ufgan an vermögen.' RCys. 'Es gaht eim Geschlecht auf, dem anderen ab; bis zuletzt komend wir alle ins Grab.' Anf. XVII., Misc. Tig. 'Es gehet dem Bau auf, ædificium surgit.' HOSP. 1683. 'Dem David gieng auf und er ward stark.' 1707, II. SAM. — 3. sich ereignen, entstehen. 'Der vogt ist in der nacht von uns heimgeritten, damit, was ufgieng, das dennoch etwar anheimbsch syg.' 1525, EGLI, Act. — 4. sich öffnen, sich lösen. Von einer Knospe oder geschlossenen Blume, Blüte. allg. *U. wie-n-e Rose*, von Kindern, welche sich erfreulich entwickeln, blühen, erstarken (vgl. o. *wie-n-e Gerstehel*; *wie es Chüechli*). Und noch weiter bildl.: 'Der Kopf gieng

[den Schulkindern] unter seinen Händen [bei seinem Unterrichte] auf.' HPEST. 1785. Von einander gehen; so von den verschiedenen Abteilungen des Zettels, welche durch Treten abwechselnd emporgehoben werden (sich öffnen, gleichsam das Tor aufthun), um das Schiffchen durchzulassen Z. *Das Wupp gät guet (schön) uf*. Von etwas Geknüpftem, Geheftetem, sich auflösen, sich trennen. Vom zugefrorenen Boden oder Gewässer AP; GL; Z. *De Bode, de Sē* (oder unbestimmt *es*) *gat uf*. *Es ist e chli z' starch ufg'gange*, *ich cha' iez doch nüd g'rad schlitte*. Holzprozess Höngg. Von etwas Geschlossenem; auch bildl. *d' Recht sind ufg'gange*, die Schuldbetreibung ist wieder eröffnet Z; vgl. *zue*; *stän*. 'Unsre gericht gät uf der Rynbrugge unz uf die üfgänden brugge.' SCH Stdtb., d. i. bis zu dem aufziehbaren Teile der Brücke (Zugbrücke). Prägn. tr., durch Gehen Etwas reissen machen. 'Blatern aufgehen, ulcerare pedes eundo.' DENZL. 1716. — 5. sich abnützen, aufgebraucht werden; zu Grunde gehen. *So wie der Gletscher ufgeit, geit auch ds Heu uf*, wenn im Herbst wenig Schnee mehr auf den Gletschern bleibt, so wird im Frühling auch wenig Heu mehr vorhanden sein Gr(B.). 's Geld ist-me ufg'gange' GF. 'Es gehet Alles mit [bei] ihm auf, er hat ausgehauset.' HOSPIN. 1683. *Z' Nüter (z' Lumpen) ü. (cho)*, sein Vermögen verlieren AA. Zu Ende gehen, daher in der Subtraktionsrechnung, von gleichen Werten, die einander decken, auch *wett uf g*. Von Unkosten, eig. dem durch dieselben aufgezehrten Betrage; Syn. *uflaufen*. 'Von wegen des kostens, so des sturms Ittingen halb ufgangen ist.' 1529, Absch. 'Haben den costen, so mit dem wychbischof und wychung der capell ufgangen, bezalt.' RCys. 'Was uber solche dieser Statt Basel aufgangen, will ich geschweigen.' WURSTISEN 1779. Vgl. *gän* mit Präp. *über*, ebenf. von Unkosten. Von Lebensmitteln (Getränk), abstehen, umschlagen: 'Dass zu rechter Zeit [Wein] gelesen und dafür gesorgt werde, dass der alte, aufgegangene nicht mit dem neuen vermischet werde.' 1524, Absch. 'Der wyn gien[g] in den fassen uf und ward so unwörd, dass man 1 mass um 1 haller gab.' VAD. Von Personen, preis gegeben werden: 'Dass der pabst den kaiser, wie er konnd, bei allen fürsten und stenden verhatzt und aufgon liess.' VAD. 'Syend Prediger under inen, die die Laster mit Ernst strafind, so söllind die anderen [Geistlichen] sy nit lassen ufgon, inen [sich] selbs ein Willen [Gunst] und den anderen ein Unwillen zu machen.' 1575, HBULL. (LLAV. 1576).

*z'underuf*:- zu Grunde gehen; bankrott werden Uw; Z. — *druf*:- ebenso, doch vom Menschen jetzt nur in grober Rede. allg. Anders in ä. Spr.; zwar auch: 'Der Raub und das, so darauf gangen, betrage 600 Kronen.' 1534, Absch., aber daneben: 'Der Armniaken aber seiend mehr dann der Eidgnossen darauf gangen.' RCys. 'In diesem Krieg ist der grösser Teil unsers Lands Adel druf gangen und verriben worden.' JJRTÜCKER 1606. — *ufhin (ufe)*:- steigen, z. B. vom Barometer; aufschlagen, im Preise steigen. allg.

*um*:- 1. trennb. ("). a) im Kreise herum, unher gehen. 'Man reiniget ire hirn von irem umgenden häutlin.' VOGELS. 1557. 'Welicher nachts uf der gass juchzete, schruwe oder umgieng und ein unrüewig wesen fuorte.' 1572, SCHW Rq. 'In myn schiff will ich ihn nit lahn und [sogar, wenn] söllt er auf dem

gründ [Kopf] umgan. Com. BEATI. Jetzt in engerem Sinn: a) einen Besuch in der Runde machen Gr. — b) eine kirchliche Procession halten, an einer solchen Teil nehmen, in Procession gehen. Syn. mit *Krüz und Fanen gan*; vgl. *Umgang*. 'Helt man grosse jarzeit, gat abends und morgens umb.' 1588, ERZÄHLER 1855. 'Sprw. *Lüten und u.*, zwei Geschäfte neben einander besorgen, eig. vom Messmer AA; L; S. Vormala auch von weltlichem Festzuge: 'Um die 3 gieng man um mit inen [den eidg. Gästen].' EDLIS. — γ) *Umgänd*, von Rindvieh, in Folge einer Krankheit, welche man gewissen im Gehirne sitzenden Würmern zuschreibt, beständig im Kreise herum gehend. Syn. *stürmig*. 'Es soll von ungendem [so!] Vich der Kopf hinweg getan und nit ausgewogen werden.' 1620, SCHWE. Klosterarch. Als Subst., das *Umgänt*, eben diese Krankheit, Hirnwut Gl; Syn. *Ringkrankheit*; *Sturm*; *Trümmel(wind)*; vgl. *das Dräjen*, bei Schafen. In uneig. S., von Gerede, von epidemischen Krankheiten, Bräuchen und Missbräuchen Bs. 'Diser pröst ist in der ganzen Grafschaft umgangen.' UMER. 1540/73. 'Wiewol seltsam prattiken umgiengend.' VAD. Von (vermeintlichen) Gesichtswahrnehmungen im Zustande der Betäubung, Bewusstlosigkeit: *es ist-mär (mit-mer)* Alles um (z'ringel um) g'ganje U; Z; Syn. *sturm werden*. Von Personen: mit Etwas u., sich (äusserlich oder geistig) damit beschäftigen, Etwas planieren. allg. *Mit was Einer umgot, da' chläbt-em a'* [darum dreht sich sein Gespräch]. SCHO. '[Leute, die] mit künsten umgähnd.' Z Mand. 1650. 'Umgänd' von Schulden = im umgehenden, *laufenden* (d. i. nicht auf Begründung bleibender, dauernder Verhältnisse, sondern auf kürzer Wechsel berechneten) Verkehr entstehend. Mit tautologisch gehäuften Ausdruck: 'Gmeine, umgende handschulden.' 1508, Bs Rq. — b) im Kehr herum gehen, abwechseln, von Personen und Sachen. allg. *Es gat um wie's Bache' (und wer kei' Mäl hät, überhupft)*, eine RA., welche aus Gegenden stammt, in denen Gemeindeöfen bestanden. Von 1815 bis 1849 gieng in der schweiz. Eidgenossenschaft 'das Vorort' unter den Kantonen Z, B, L um. Spez. von den Armen, vormala auch von den Schulmeistern, Dorfhirten u. A. einer Gemeinde (B) oder einer Sippe (U), welche von Haus zu Haus gehen, um je einen Tag oder längere Zeit gespeist und verpflegt zu werden. 'Vicatim nutrimentum querere.' Id. B. 'So soll dasselbig [die Berufung zu Gesandtenstellen] under den Landammigen umgan dergestalt: welcher am Amt ist, zum Ersten, dannethin welcher der Eltest am Amt, Einer nach dem Andern.' 1570/1626, SCHW LB. 'Der wäger soll auch keinem der gremplern syn anken allein nēnnen, sonder es lassen umgon.' 1572, SCHW Rq. 'Den Landammann hätte jedwedere Religion [in Gl] 2 Jahre [aus ihren Angehörigen]; den Pannerhorrn sollte man gleichf. lassen u.' 1621, Absch. Das Ptc. subst. = Reihenfolge, Ker. *Es ist in dem Umgänd g'si', womer g'heuet händ.* — c) umkehren, zurückgehen, in *umgänds*, dem adv. Gen. des Ptc. = bald, ohne Verzug BSi. — d) umkommen, sterben, interire, cadere. MAL., von Menschen und Vieh. 'Wann von dem selbigen vich eins also verdurbe ald umngienge.' ZELGG Herrschaftsr. 1535. 'Der paurenkrieg, in welchem ob 100,000 mann umgieng.' VAD. 'Dass er leider umgieng und ertrank.' ebd. 'Ist nüt drus [aus dem Kalbe] worden; ist umgünd worden.' 1595. Tagelb. aus Gr.

e) *umgänd* B; Uw; U. -nt L, un- BU.; L = *abgänd* 1 a. Der Bettler heischt *eppis U-de z'essen old Grand BHa.* *Da U-de*, abseits liegendes, weniger sorgfältig bewirtschaftetes und darum wertloseres Besitztum BBr. Sonst ist *U-s*, *da U-s* oder *da U-e* spec. mit Bez. auf das Schlachten alles geringere Fleisch (Füsse, Maul, Ohren, Lunge, Leber, Herz) und Knochen, was die Metzger zur Vollständigkeit des Gewichts dem bessern Fleische beilegen, *rejectamina carnis.* Id. B; vom Schweine Alles, was nicht Schinken und nicht Speck ist, also auch die (allerdings klein herausgeschnittenen) Rippstücke BBe. 'Zu den 2 Pfund [Fleisch] gab uns der Metzger noch Ungentes, Beine oder Leber.' GORR. — 2. untrennb. (-), verschweigen. 'Kann nicht umbgehn, wie dass wir heut so seltsam zu mittag gespisen.' GKÖNIG 1693.

1 e ist wegen der Vieldeutigkeit des Ausdruckes besonders herausgehoben. Es gehört zu 1 a, wenn man für ein grösseres geographisches Gebiet von dem Begriffe des aussen herum Befindlichen (vgl. *Ort s a*, *Orticien*, *Orthen*) zu den angegebenen Erweiterungen bzw. Verallgemeinerungen gelangen könnte, oder zu 1 d (i. S. v. 'verdorben'), nur muss man dann die Beziehung auf Güter für sich allein in der erstgenannten Weise deuten. Aber die Angaben aus BU. weisen darauf, dass um- auf blosser Umdeutung und Verderbniss aus um- beruhe, so dass das W. Etwas bedeutete, das nicht mehr gängig ist, keinen guten Absatz findet; vgl. die selbe Verwechslung in umgekehrter Richtung bei 1 a γ, und 'Um-' aus 'Unkosten', 'Umgeld' aus 'Ungelt'.

umhin (ume)-gä(n): im Gebrauche nicht sehr verschieden von dem vorhergehenden. *Es gat-mär im Mule ume* Z. Von Gespenstern; von Epidemien G; SCH; Z. *U. lo'* [sc. sich], eilfertig bald dahin, bald dorthin laufen SCHSt. *Hinder Eim u.*, ihn hintergehen. *Enenuma gu s.* I 266. 'Damit man der Sache [Streitsache], die nun lang genug herumgegangen [als Traktandum auf den Tagsatzungen herumgeschleppt], endlich los werde.' 1521, Absch. 'Die Geschwornen söllet jерlich im Dorf umhin gan, die Öfen, Herdstatten besichtigen.' 1596, Z. 'In dem Land Platz haben und ehrlichen Leuten in den Augen umhin gehen mögen.' 1694, Ztschr. f. schwz. R.

a n-: 1 tr., an Jmdn oder Etwas gehen. a) einen Berg, Bergpass, ihn zu besteigen anfangen, in Angriff nehmen (verschieden von 'bergen g.'). 'Damit sie bei anstossendem Tag den Berg angehn (wie das gemeine Wort lautet) und vollends mit guter Weil hindüber kommen mögend.' JLCys. 1661. — b) anfassen, berühren Gr; in weniger sinnl. Bed., eine Tätigkeit beginnen, vornehmen: *Was willt iez angä?* BHk. *I weiss nüt, wie-n-ich's sell a.* [anpacken, anstellen] AP; G; Z. Etw. *g'schid a.* Syn. *angattigen*. — c) Jmdn (mit 'sein'), sich an ihn wenden (mit einem Gesuche) AA; B; Z. Syn. *ankeren*; vgl. *ankommen*. — d) Jmdn, sich an ihn vergräuen i. S. v. *gehien*, futuere; Syn. *anlaufen*. 'Wölcher zuo einem redti: du hast ein kuo oder was für vich syn mag, angangen! söliti es büessen.' 1427, SCHW Rq. 'Einer, der des nūwen gloubens syg, und einer, der ein kuo angangen, den schätz er eben glych.' 1529, STRICKL. 'Unkristens Ve angän.' 1540, Ndw LB. 'Welcher einen hiesse liegen [Lügner schölte] oder syn muotter oder ein unvernünftg vich angän.' 1540, AA Weist. 'Ettlich [Reformierte] sagen, dass sy lieber ein kuo angän, dann hinter eine mess stan wellten.' HBULL. 1572. Vgl. 'wär besser, einer hette mit einern unvernünftigen tier zuo schaffen.' ebd. Man bekräftigte

Beteuerungen mit: 'So hab ich als gewüss ein Kue, Esel oder Märch angangen!' SCHWE. Klosterarch. 'Welcher an die mess glaubt, der hat als gewüss ein kuo angangen.' 1532, STRICKL. Endlich wurde der Ausdruck gedankenlos zu einer Verwünschung gestempelt: 'E wir die artikel [der Berner und Zürcher] halten. e wollt ich, dass sy all esel und märhen angangen hetten.' 1530, ANSCH. -- e) Jmdn, anführen Gr. -- f) Jmdn, an ihn kommen, ihn treffen, überfallen, ihm zustossen, von persönlich gedachten Übeln. 'Im Greisenalter, welches mich bald angeht.' LKINDERBITZ 1826. 'Man soll ihm unbeholfen syn, was ihn angat [was ihm auch zustossen mag].' 1357. Bs. 'E ich wöllt, dass du myn herr wärist, ich wöllt e, dass dich dz fallent übel angien.' 1480, ZRSCHR. f. Schw. R. 'Es wär denn, dass uns chaffe not oder krieg zuo fiendend oder angienend.' 1500, ebd. 'Am samstag gieng nich ouch blateren und pül an.' 1519, SALAT. 'Ich förcht, dich gange etwas unglücks an.' MAL. 'Was ich dir wünsch, das gang dich an!' SCHERTW. 1579. Aber auch von erwünschten Zufällen. 'Dass dich vil glücks und heils angang!' NMAN. -- g) Einen berühren, betreffen. allg. *Es god der N. a.*, in einem Paternitätsfalle AA Ehr. In vwdtschaftlichem Verhältnisse stehen: *es gat mich vor Hut und Har Nüt a* L; Z. -- h) refl. α) sich an das Fussgehen gewöhnen. *Ich han-mich ag'gange*, das Gehen verursacht mir keine Beschwerden mehr B; S. *A'g'gange*, ans Gehen gewöhnt B; Z. *Neui Schueh drücke, bis si e chli a. si.* *Ich bin noch nit recht a.*, auch in übertr. S. = noch nicht recht im Zuge. -- β) mit 'sein', sich ereifern, zornig werden W; vgl. 2. -- 2. intr., herangehen; vgl. an II 3 (I 255). a) an die Hand gehen, sich darbiehen. von einer Gelegenheit, zum Kaufe angeboten werden AA; Z. Syn. *anlaufen*. *Es ist-mer Nüt ag'gange*, sagt z. B. der Fleischer, welcher von einem vergeblichen Gang bei den Viehbesitzern herum zurückkehrt. 'Sie hausten im bescheidenen Stüblein, bis ihnen eine Gelegenheit angien und der Hansheiri ein Heimwesen kaufte.' BREITENST. 1860. -- b) als Hülle an einen Kern, z. B. Schuhe an den Fuss, Handschuhe an die Finger, ein Reif an eine Walze. allg. Daher: passen; auch in ethischem S., passieren, gestattet sein. *Wenn halt noch Alles verche ch'ra, denn got's scho ase hübschli a* [so kann man sich so ziemlich behelfen] TH (Schwizerd.). *Es gat dem Chind neue* [meines Bedünkens] *cil a*, man lässt ihm Vieles nach B. Anschlagen, gelingen, geraten, gedeihen L. 'Wol a., feliciter cadere.' Id. B. 'Man möchte Vatter- und Mutterfluch für Katzenbött [unfruchtbares Gerede] halten; aber fürwahr, sie gehen gern an und erfüllen sich.' FWISS 1650. 'Als die latynschen Wörter ihm [einem Redner vor Rat] gar übel angienend.' SCHIMPF. 1651. 'Das gehet nicht an', ist vergebliche Mühe. HOSPIN. 1683. 'Welcher List der Schlange so wohl angengangen, dass der Tod in die Welt kommen.' CLSCHOB. 1695. 'Allein der Schick gehet dem guten Pater nicht an: die Leut haben vil bessere Augen, als er sich einbildet.' JHFÄSI 1696. 'Wo Gott vorsteht, kein Streich angeht, Isach dies kann erwahren [beweisen].' JCWEISSB. 1701/2. 'Er habe Viel verdokteret, aber kein Arznei habe angehen wollen.' WASTERK. Process 1701. 'Als das Schiessen nicht angehen [verfangen] wollen, taten sie einen Sturm.' MEM. Tig. 1742. Zu Gemüte gehen, (wohl oder übel) aufgenommen werden

AA; B; L. 'Härt a., grosse Sensation hervorbringen.' *'s ist übel ag'gange*, wurde nicht gut aufgenommen. Vgl. *ankommen*. 'Was brauchen andere Leute zu wissen, was man für eine Meinung hat, besonders wenn dieselbe übel angeht.' GORTH. -- c) vom Feuer, sich entzünden, in Brand geraten, in schädlicher wie in erwünschter Weise, in Bewegung geraten (anders *ufgän*) Bs; B; GR; SCH; TH. Syn. *ankommen*. Auch von den vom Feuer erfassten Gegenständen: 'Ein Heustock, der angehen will: da kann man Melchter um M. Wasser darüber ab schütten -- er schlucket alles, und je mehr er schluckt, dest stärker rauchnet er.' GORTH. *Ang'gange*, angebrannt Gr. 'Desselben zinstags, als der erpidem anfieng, do gieng für an, dass ime niemand möchte vor dem erpidem widerstan.' 1356, Bs Ratsb. 'Si verbranntent menig dörfer, diu von in [ihnen, den Engelländern] angiongent.' Z Chr. 1336/1446. 'Wie sein werkstatt mit feur angangen.' TIERB. 1563. 'Da ist das Cämi angangen.' UMEV. 1540/73. 'Das angangen feur.' 1588, SCHWE. Klosterarch. 'Angon wie ein feur, inardescere. Von feur a. (ankommen), flammam concipere.' MAL.; DENZL. Übertragen auf Krankheiten: '[Die Feldsiechen] gond eins von dem andern an.' Bs XIV. und auf Leidenschaften und Triebe: *D' Liebi got ru selber a* (doppdeutig). SULGER. 'Wann sie ihrer Altvordern Bildnuss angesehen, sei in ihnen Trieb zur Tapferkeit angangen.' WURSTEN 1765. -- d) vom Wasser, anschwellen, eig. an den Rand des Ufers ansteigen Gr. Vgl. *anlaufen*. 'Dass zuo zyten die wasser so fast angienend, dass man in zweien schiffen ein ledi [auf der Lint] nit gefertigen möchte.' 1532, ANSCH. 'Und ist die Eulach in 2 stunden angangen, dass sy hett die pruck an wäg gfüert.' UMEV. 1540/73. 'Amnis pro torrente, waldwasser, das vom rēgen und wulkenbrüchen angat.' FRIS. 'Angehen wie ein waldwasser, impetum dare, vasto impetu irruere.' DENZL. 1677; 1716. Daher bildl., in Aufwallung geraten, sich leidenschaftlich geben, unruhig sein, lärmern, auch: laut jammern Gr. *Was ist das für es Angan? E tunms Agu! Si got a wie der Tüfel, wie a Chatz ime Chratter.* [Der Säugling] *läd Gänzleni* [Freudenschreie] *ab und weiss nid wie tue cor luter A.* [Wohlbefinden]. SCHWIZERD. *Los Wuob, das hüt kei Gatti'g, wie du angöst.* E' G'ritt und Agön ha. Syn. *Brast; Wēsens*. Von Insekten: lebhaft schwärmen und besonders heftig sein. *Wenn d' Breme* [Bremsen] *so agönd, gid's leid Wetter* (Tsch.). -- e) zu gehen anfangen, in Lauf geraten. 'So ein löuwin [Lawine] im hochgebirg angat und alles wyt und breit mit schnee überdeckt.' LLAV. 1569. 'Das urenwerk lassen angan.' 1576, Z Neuj. Antiq. 'Einer aber, der im Bruch hatt lang zu predigen, der stat an die Canzel und lasst synen Mund angahn, wie der Müller syn Rad.' 1638, JJBREIT. -- f) anfangen, beginnen (in neutr. S.); von den Produkten einer Jahreszeit: in Schwang kommen. allg. Vgl. an, I 256 Anm. Anton. *us-g.* 'Die Vormittage [werden ihm lang], wenn er dieselben mit dem Frühstück des Morgens um 5 Uhr angehen lässt.' GORTH. 'Wann einer verbutte zuo recht und einen Undervogt düechti, es were an angendem schaden, so mag er's einem erlauben uf recht.' 1527. AA Weist. 'Früey ops wie paradysle und höubirle, die zum ersten seltsam [anfangs selten] sind und vil gälten, deren man nachwerts. so das ops angät, gar nit achtet.' FRIS. 'Ein angehend

[neu gestiftetes] Closter und Collegium. RCvs. 'Welche [Einkünfte] dem neuen Verwalter mit seinem Aufzuge [Antritt] angehen sollen.' 1771, BSPrk 1871. In akt. Sinn, eig. an die Arbeit gehen, antreten, *dra ga*: 'Der [Mäder] soll morndes nach StVerenen tag angän, so man zen barfuossen dz erst zeichen lütet, und soll wider abgän, so man complet lütet.' 1416, Sgo. RG. Das Ptc. als Adj.: *atenti* [einbrechende (auch adv. = bei einbrechender)] *Nacht ZO. En agenter Pfarer*, ein Studiosus oder Kandidat der Theologie Z. 'Der angende [neu ins Amt tretende] vogt.' 1350, Assch. 'Liegende Güter, welche von einem Gläubiger mit Beschlag belegt werden,' sond ligen in gebot 6 wuchen, es wäre denn um angenden [drohenden] schaden.' AALunh. Hofr. 'Ze angender nacht.' RVess. 'Dass sie by angendem wald syner warten solltent.' ÄgTschudi. Als adv. Gen.: 'Angands tags.' 1529, Assch. 'Angender nacht.' VOGELB. 1557. 'Angands mayen; dis jars im monat angends junii.' KESSL., aber bei dem Selben augenscheinlich schon zur Präpos. mit Subst. im Gen. verknöchert: 'Angands disers jars' und noch deutlicher 'angens der nacht.' UMEY. 1540/73; 'angends des frühlings.' VOGELB. 1557. Die lebende MA. zeigt scheinbar Überbleibsel der echten Construction: *agends Winters* BSi.; Uw; 'a-s Jars GL; GR; W', anderwärts nur bei schwach flektierendem Subst.: *a-s Abreller, Maier* AA; Ar; Uw; Z, in welchen Fällen jedoch in Anbetracht der Scheu, welche die MA. vor dem Gen. und bündiger Construction hat, auch präpositionale Verbindung angenommen werden kann, wie auch *agenternacht* (ZKn.) vom Volksgefühl in *agent der N.* aufgelöst wird. Den Gen. ersetzt sonst vorwiegend wie in anderen Fällen auch hier der Dat.: *angends dem Langni* [Frühjahr] GR; *agends Mai, a. der Wuche* Bs; a. *Horner* L; *er ist a. der Sibezege* [ein angehender Siebenziger] Z; und so auch in räumlichem S.: *a. dem Berg*, da wo der Berg sich zu erheben beginnt Ar; GR. Und endlich entwickelt sich aus der Präp. das Adv.: *a'gands* 1) anfänglich B; U; *am Morgu' angensch* W. 'Angends by der langen Stegen', da wo die lange Treppe beginnt. JOSUAMALER 1593. 2) sofort (indem die Handlung vom Augenblicke an 'angeht'), unverzüglich, nächstens, bald AA (in dieser Bed. spr. ~); B (*angends*); 'VORTE'; G; Sch; S; 'Z'; 'statim.' Id. B. *Ich will-dr d'iez a.!* Drohung BSi. Überspielend in die Bed. 'bereits': *Es wär du [alsdann] ang. fernacher* [so weit] *g'si*, *dass er hätt us-em Hüs müesse, du zündet's d'r Halungg a'* B; vgl. *anfahend* I 718. 'Fürderlich und angents zuo wüssen tuon.' 1500, Ztschr. f. Schwz. R. 'Als bald sich ein ungestüem wetter erhebt, wo man dann danczete, da soll man a. üfhören.' Ä. Obw. LB. 'So das responsorium gesungen würt bis uf den vers, facht der kilcher angends die mettin an.' XVI., ERZÄHLER 1855. 'Ouch soll man yetz schnell und a. ein ablass schicken in tütsche land.' NMAN. 'Üwer botschaft unverzogenlich und a. zuo schicken.' 1525, Assch. 'Ir weltend a. üwer macht potten hinuf schicken und sölichs a., dann es nit beit [Verzug] will haben.' 1531, STRICKL. 'A. nachdem sy disen brief verlesen.' KESSL. 'Angens und on allen verzug.' 1516, Sch Ratsprot. 'Bald, von stand an oder angends nach dem tod.' LLAV. 1569 = 'straks.' 1670. '[Cäsar] hat ein Spazierreis in Italiam getan und [ist] a. wider in Galliam kommen.' ÄgTschudi. 'Angänts und unverzogenlich.' Z Mand. 1630. 'Dieselben söllend

a., dieweil nach Ehr und Guot verhanden, bevogtigt werden.' ebd. 1650. 'Ob auch Einer Einem verspricht, sein Baargelt angehends oder in nächsten 8 Tagen zu geben.' L Stadtr. 1706/65. 'Angehents anmelden.' XVIII., G Hdschr. — g) in Fäulniss übergehen, anrücklich werden, Anzeichen von Krankheit bekommen (auch v. tierischen Leibe) L. Syn. *anziehn*. *D' Herdöpfel sind ag'gange*, schimmelig geworden, von der Krankheit angesteckt. *Erdbire gid's a' mängem Ort chum meh de Some, die mehrsten ag'gangni*. 'Wann Fetzlein im Eiter erscheinen, so bedeutet es, dass die Nerven auch angangen sind und allgemachst dem Tod zuellen.' FWürz 1634. 'Dass der Spichor solcher massen angefüllt [sei], dass zu gefahren sei, dass bei warmem Wetter die Früchten angehen möchten.' 1780. L Stiftsprot. In weiterem S., zu Grunde gehen: 'a. lā, drauf gehen lassen, verschwinden U.' — b) sich ansammeln, auflaufen, in der Verbindung *la' a.*, aufschieben, zögern W. *Er hätt bi schiner Chranket la angä und la angä, bis es duo s' spat g'sin ist*. Vgl. *anstän* u. oben Litt. d.

Es ist fraglich, ob die Stelle bei Fris. u. Mal.: *initus, das ryten oder angon; inire, angon*, auf ein weible steigen, als die hengst uf die feldross' zu der trans. Anwendung (1 d) gehöre, oder ob eine entsprechende intr. Anwendung anzunehmen sei. — Der Gen. *angands* urspr. nur als Attribut eines männl. oder sächl. Subst., mit welchem zs. es eine absolut-adv. Construction bildete; vgl. 'während des Krieges' aus urspr. 'währendes Kr.' = 'in währendem Kriege'. Dann wurde das Ptc. aus solcher Verbindung gelöst, selbständig adv. gebraucht (wie 'Anfangs' udgl.) und mit einem neuen Gen. verbunden. Auch die mit der Verblässung des Grundbegriffes und mit der dadurch geförderten Unklarheit über die Etymologie des W. zehangende Verschiebung des Accents hat ihr Analogon in mehreren Spielformen von *anfahends* (I 718). Für den einzigen ThPlatter eine besondere, überdies schwer aus dem Grundbegriff abzuleitende Bed. 'fortwährend' anzusetzen, erweist sich, wenn man die Stellen unbefangen erwägt, als nicht geboten. S. ausser den bei Gr. WB. I 343 aufgeführten auch noch Platter S. 51.

*ane-ga(n)*: 1. zu Jmdm hin g., um ihm behülflich zu sein, sich herbeilassen, beistehen, m. Dat. P. Z. — 2. einher gehen Ar. *Ana (ani)-gō wie der Schatten a' der Wand*, d. i. abgemagert, schwach.

*i(n)-*: 1. intr. a) hinein gehen, im eigentlichsten Sinn, so in das Haus, unter das Obdach, und zwar auch ohne Ortsangabe: ins Haus zurückkehren B. '[Bruder Claus] gieng selten und nit vor mittag herus und zuo vesperzyt wider yn.' ANSH. *Üs und i ga* (bei Jmdm), Wohnung und Kost daselbst haben oder auch in anderer Angelegenheit regelmässig zukehren GT. *Wer nid üsgot, got o'ch nid i*, wer schwer von Hause weg zu bewegen ist, lässt auch lange auf seine Heimkehr warten. SULGER. *Was mit Eren* (od. z' E.) *üsgut, gät au' wider mit Eren* (z' E.) i ZWL. Spec. von den Haustieren, namentlich den Hühnern. zur Ruhe gehen AA; B; S; Syn. z' *Sedel gan*. *D' Hüener gö gern i - 's git guet Wetter*. SCHILD. Davon übertr. auf die Sonne: untergehen B, 'occidere.' Id. B. *Si isch i*. 'In böser Absicht und heimlich in ein Haus eindringen, einbrechen BO. *Er geit de Lüten i*.' In die Falle gehen, sich fangen lassen (physisch und moralisch) Uw. Durch das Tor, in eine Stadt einreiten: 'Gat er [der für eine Anzahl von Jahren Verbannte] mit dem Herzog yn [kann er dem der Stadt einen Besuch abstattenden Herzoge sich an-



schliessen], das soll im die Jar abnemen [vermindern].  
AaB. Stadtb. Das Ptc. im Gen. als Adv.: 'Ist dass er yngandes [beim Eintritt in den Wald] ein wid howet.' ZFlunt. Offn. 1459 [od. zu lesen 'yngander?'].  
— b) mit bildlicher Anwendung des Gehens α) von Personen, einen Dienst antreten BsStlt; Z Donst.-Nachr. 1787. Das Amt antreten: 'Wann die räte yngand.' 1457, Ochs. β) von Sachen, z. B. durch die Haut eindringen. Id. B. S. u. d. W. Schine. Durch den Mund eingehen. *Es gat-em zum Mül i*, sagt man zur scherzhaften Erklärung der Fettleibigkeit von Jmd Z. *Göt der Wit starch i, göt der Witz starch us*. ROCH. 1857. In den Erdboden einsinken, eindringen. *D' Reder si ig'gange bis a d' Spiche* F. *Der Mist geit i bi nassem Wätter* GR. *Es gat i*, der Pflug greift an. Auch mit den Füßen einsinken BHK. (In die Welt) kommen. 'Dass der Tod durch die Sünd in die Welt eingangen.' JMÜLL. 1661. In den Kopf, den Gedankenkreis von Jmdm eindringen, ihm deutlich und klar werden, einleuchten, ihm belieben, gefallen 'VORTE'; GL; G; W; auch von Persönlichkeiten. 'Vim in docendo afferre, dermass gewaltigklich und treuwlich leeren, dass es einem muoss eingon.' FRIS. 'Der Anschlag geht mir ein.' FJHERM. 1755. Von Einkünften und Guthaben, Erlös B; GL; G; SCH; SCHW; VW; Z. Der Inf. subst. *das Igö*, Einkommen I; genitiv. *vil Igos* und daraus ein neuer Nom. *das Igos*. *Wer Nüd hüd im Ländli, kes Igos und kes Ämtli*. HARL. 1813. *Die Regierig, wo de Hère [Geistlichen] 's Igös rützstähli und Chil'eguet für d' Isebane vergünggerli*. JBEGLI 1871. *Mis Igos mag nümme meh g'lange* [ausreichen]. *Du bist kei Herr; dis Verdienetli und dis Igos ist numme chli*. Und mit vollständigem Vergessen der grammat. Bildung sogar der Igos S. 'Dass das eingon, tribut und steur aus seinen landen klein was.' 1531/48, I. MACC.; dafür 'einkommen.' 1667. 'Das jählich eingon' im Wechsel mit 'nutzung.' VAD. Dazu das Ptc. als Subst. (n.) im nämlichen S.: *Igänds* (*Igönds* AA), mit best. Art. *das Igänd* GL; UW; Z oder mit Beibehaltung der vorhin genannten Form *das (Igänts) Igänz* SCH; SCHW; UW; 'allg.' Abl. *ingändig*; *Ingändi*. *Kei Kapitalist und kei Zys* [Zinse etc. wünscht sich der Landmann] oder [Letztern] *doch igänterays*. SCHW Fasn. 1874. 'Die gült, so ein pfarrherr jählich yngends hat.' 1530, Absch. 150 fl., so die Kilchen yngendts hat.' 1567, Z Ratsman. Im Todbett der Kilchen auch etwas yngents vermachen.' SCHIMPFER. 1651. In eine Verpflichtung sich einlassen; vgl. unten die trans. Construction, welche der vorliegenden zu Grunde liegt. *Wir si so ig'gange*, auf diese Bedingung Handels cinig geworden BSi. 'Wann Einer der Schuld bekanntlich ist und vorm Gerichtsherrn dem Schuldforderer in Pfand yngat [sich zu solchem verpflichtet].' 1575, Ztschr. f. Schwz. R. — c) mit weiter zurücktretender und auch ganz erblassender Vorstellung von einem Zielpunkte, so: in sich selbst zurück gehen, einschrumpfen, wie Tuch, ein Seil udgl. durch Nässe B; VORTE; GL; GR (auch vom Menschen); G; UW; Z. *An Versprechi'ge und u'g'netztem Tuech got vil i*. SULGER. Von einem Betrage, einer Zahl: 'Sie hätten bei 3000 Pfd darauf bezahlt, an dem man ihnen nun Nichts wolle yngan lassen.' 1568, Absch.; vgl. 'Eintrag tun; beinträchtigen'. — d) eingeschneit werden. Wenn es aber kumpt, dz die strassen yngand, dz die kilcher

[Kirch-, hier = Gemeindegossen] gemeinlich zsämen müessent [um sie mit gemeinsamer Arbeit zu öffnen].  
1429, GESCHF. GES. Vgl. *offen* (wieder gangbar gemacht), welcher technische Ausdruck unserm in als Gegs. gerufen hat; verschieden vom 'Eingehen' eines Weges i. S. v. e. — e) aufhören zu bestehen, in Abgang kommen, z. B. eine Schule, ein Postkurs AA; G; SCH; Z. — f) anfangen. *D' Predig isch ig'gange*. *Wenn geit d' Chilchen i?* *Der Mai ist schön ig'gange* B. *D' Mäs gat d' nächst Mäntig i* ZW. 'Wie der Neumond eingegangen, folgt das Wetter im ganzen [z. B.] Herbst.' KALENDERREGEL. Anderswo heisst es aber: *wie 's Neu ingät, so blibt 's nit*. 'Wie die Hundstage eingehen, gehen sie aus.' SPRWW. 1824. 'Das eingend jar: der anfang des jars, annus exoriens, annus veniens.' MAL. Es wiederholen sich für das Ptc. die gleichen Constructionen wie bei dem syn. *angänd*: *z' ingendem Maien, ingends Mänets* BRi. *Igends Horner* AA; GL; Z. *Igänts der Bredig* TH. 'Zystag nach dem yngenden jar.' 1295, Z Antiq. Mitt. 'An dem yngenden jar erlasch die sunne.' Z Chr. 1336/1446. 'Bis yngends erst herpstmonats.' 1526, Absch. 'Gegen ingendem tag.' VAD. — 2. tr. a) auf eine Bedingung eintreten. allg. — b) fassen, begreifen ZO. Vgl. 1 b. — c) *en Has igä*, durch Laufen umgehen Z.

in hin (*inne*, *iche*)-: hineingehen. Vgl. *in-g*. 1. = gehenin... mit bloss pronominaler Andeutung des Zieles. — 2. = *ingän*. a) von geistigem Schmerze, der ins Herz eindringt wie der Dorn ins Fleisch B. Syn. 'nahe g.' *Dass das Buebi g'storbe ist, ist im grusam iche gange*. GORR. *Es nimmt mich Wunder, ob ihm das nicht yne gange ist* [ob ihn der Spott nicht wurmt]. ebd. — b) von einer neuen Periode, anbrechen, eintreten. *Wenn 's Neu [der Neumond] hell inne got, so regnet 's am dritte Tag, und wenn 's dunkel innegot, so git 's schön Wetter* SNJ. *D' Fraufaste ist leid inne'g'gange*, der Anfang der Fronfastenzeit war regnerisch GL. *Wenn d' Fraufaste mit Biscind inne gat, so git 's chalt Wetter* Z. 'Am Morgen, wann der Dag iner got.' STOCKAR 1519. 'So bald aber die werne einhin gangen, enderet die nachtgall ir stimm.' VOGELR. 1557. — c) *Innegents*, Einkünfte von Kapitalien ZKn. — d) anklagen BHa. lt Id. B.

u n -gänd B; *ögänt* AP; *ägänt* G; *ügent* GL: 1. wer (noch) nicht gehen kann. *U-s Chind* AP; GL; G. — 2. nicht recht brauchbar, ziemlich wertlos B, eig. was nicht geht, keinen Cours hat B. *Ungänti Münz*, die nicht gerne angenommen wird. *Ungänds*, wertlose Gewichtsugabe vom Fleischer. Syn. *ungängig*.

under-gä(n): 1. unten od. nach unten hin gehen. a) *undergänd*, unterschlächtig, von einem Wasserrade, welches in seinem untern Teile vom Strome getroffen wird AP. — b) ebenso, vom Monde. α) im absteigenden Knoten befindlich, was im Kalender durch ein Mondsbild mit abwärts gekehrten Hörnern angedeutet wird AA; B; L. Syn. *nidsich-g*. *Das Neu und Wädel [Neu- und Vollmond] ist nit glich* [für den Landbau] und *Uf- und Undergehn* B (Schwizerd.) — β) abnehmend L; Zo. Im U. soll man Nichts setzen in Feld und Garten, sonst geht es nicht auf. Bildlich: 'Sie war jetzt im Aufgehenden, wie die Nanette im Untergehenden.' XHERZOG. — c) unter einer, unter einer Last gehen, sie tragen, erleiden. 'So mag ich nicht undergan der burdi.' KSAILER 1460. Auch tr.:

„Ze undergon den allerbitteristen tod.“ HOREN 1476. — 2. dazwischen gehn. a) dem Säemann vorangehen zwischen dem zu bestreuenden und dem bereits bestreuten Gebiete, um ihn vom *Übersäjen* abzuhalten. allg. Mit Acc. P. SchSt. S. auch *Undersät*. „Am Liebsten ist es dem Bauer, wenn ihm seine Frau *undergät*.“ SUTERM. — b) die Grenzen begehen und besichtigen, in Augenschein nehmen und bestimmen, eig. zwischen den anstossenden Grundstücken durch schreiten GL. Syn. *ergän*. „Unser bänne, die wir in unserm lande verbanen haben mit underganne und mit krüzenne.“ 1358, SCHW LB. „Die wäld, die nit undergangen [abgegrenzt] oder mit marksteinen usgezeichnet sint.“ AAKöLL. Rod. 1400. „Wo sich stöss und spän in güeteren erhöeben, da sollen [die] rüt mit einander undergon und marken.“ AAZ. Dorfr. 1550. „Der zehnden ist undergangen und eigentlich usgemarchet [worden].“ 1551, MEY., WETZIK. „In rem präsentem venire: undergon, einen undergang tuon, d. i. auf die spänigen [streitigen] ort kommen, sy ze besehen und darnach urteilen.“ FRIS.; MAL. „Der Zwing zuo Egenwyl, der ordentlich uszeichnet, undergangen und beschriben ist.“ 1604, AA Weist. S. noch *Undergang*; *understeinen*, und BLUM. RG. I 295. — c) vom Viehhüter, an gefährlichen Stellen unter- od. ausserhalb des Viehes, zwischen diesem und dem Abgrunde schreiten, um ihm Vertrauen einzufliessen, es vom Umkehren abzuhalten usw. SCHW. — d) Streitigkeiten schlichten, durch Dazwischentreten verhüten. „Etlich bettind [den Streit] schaiden mögen, hand aber den schaden fürgön lassen, den si wol hettend undergon mögen.“ VAD.

In der Benennung der Mondphasen ist durch Mangel an Verständniss und Naturbeobachtung Verwirrung eingetroten.

underhin (*undere*)-ga(n): zu Bette (unter die Decke) gehn B; s. Anton. *üfgän*.

ent-, ek-: wie nhd. Im Besondern 1. von einem ausgleitenden Tritte BRi. „Ist gefallen hinder sich an ruggen, sind im bed flüss entgangen.“ UMEY. 1540/73. — b) sich einer Gewalt entziehen, in der RA. „sich selber e.“, die Gewalt über sich verlieren. „So wir uns selbs entgangen wärend und in schwere laster gefallen.“ LLAV. 1584. „Wie etwan die fründ Gottes selbs inen entgond, mit zorn, rachgyrige usw., wie David ouch.“ ebd.

- er-: 1. neutr. a) ausgehen. *Der Bisse* [Keil] *ergäd wider*, gleitet wieder aus der Spalte heraus SCHW. — b) vor sich gehen, geschehen; fällig werden. „Güeter mit ergangenen zinsen.“ 1520, Bs Rq. „Predicanten, so an orten unergangens meres [ohne vorangegangene Abstimmung] predigen.“ 1532, STRICKL. In Verbindung mit „lassen“: *no-n-e Wal e. lö*, die Milch noch einmal aufwallen lassen Bs. — c) aus-, zu Ende, d. i. zu Grunde gehen, krepieren; in Verfall kommen, aufhören, z. B. vom Feuer, von einem Brauche, einer Ortschaft BO. „De agricultura dicitur, cum intermittimus culturam alieujus rei; in desuetudinem venire.“ Id. B. „Die Liebe soll dir nicht ergehen, wenn schon der Grossvater nicht mehr sein sollte.“ GORTH.; doch liegt in diesem letzteren Falle viell. die I 403 erwähnte Verwechslung von *ent-* mit *er-* vor. — 2. tr. a) durch Gehen bekommen, sich zuziehen. „Gieng ich gen S., kam wider heim, hatt ein krankheit ergangen.“ SALAT. Syn. *erholen*. — b) eine Strecke in ihrer ganzen Ausdehnung gehend durchmessen.

einem Gegenstand entlang gehen, mit dem Nbbegriffe der aufmerksamen Untersuchung. „Die faden e., ob sy fridbar syen.“ 1427, SCHW Rq. Vgl. *under-g. 2 b.* — c) ein Ziel erreichen, Jmdn einholen GR; UW. *Uf-e Tillis isch-es so streng und weit, dass mer 's fast nid e. mag.* „Eundo superare.“ Id. B. „Die von Zürich fliehend fast [d. h. eilig, mit Macht], es kann si niemand ertüen noch ergen.“ SALAT. „Consequi aliquem (eundo), einen erlangen, ergon oder erlaufen, ereilen.“ FRIS.; MAL.; DENZL. — d) (eine Krankheit udgl.) überstehen, aushalten GR. „Welches dann eines Vatters und mütterliches Herz kaum ergan mag, sich also synes Fleisches und Bluts zu entledigen.“ WERBUNGSBUCHL. 1670. — e) refl. ablaufen. „Der gewewe [Gewichte sc. am Uhrwerk] nimm bēder war, so si sich ergangen habent, das sie schiere nüt mē seilen habent, so zūch si wider uf.“ 1385, GFRD. — Vgl. *ergängen*.

ūs-: 1. neutr. a) ausgehen, in eig. S. (allg.); vgl. *ūs* I 551. Gemeint ist „aus dem Hause.“ *Für d' Wiber ist U. nie so guet; diheime blibe wär besser.* SULGER. *Mi's U. ist wenig*, ich gehe selten von Hause weg Z. Daher bildl. (und dopselsinnig?): *Wenn 's Geld üsgöt, so findt 's der Häwēy nomme* [den Heimweg nicht mehr] G ALdsch. „Aus der Stube und zugleich abstr. „aus der Zeche.“ „Wer in ainem wynbus trinket, gät der uss, dass er dem wirt syn irten nit git, darumb soll in der wirt nit haben [zurückhalten].“ SCH Stdtb. „Da einer usgät einem wirt unbereit [ohne zu bezahlen].“ ebd. „Aus der Gefangenschaft.“ „Wie die gefangnen gestraft und uff urfecht usgangen.“ 1531, STRICKL. „Aus dem Leibe.“ „Gewisse Personen können in der Nacht ausgehen, d. h. den Leib verlassen, so dass derselbe im Bette liegt, ihr anderes Teil aber als Katze od. dgl. in ein andres Haus einschleicht und sich auf das Herz schlafender Leute legt.“ THELLUNG 1867. „Aus der Umzäunung“; von Rindern gesagt, welche gewohnheitsgemäss jene durchbrechen BO. — b) mit mehr oder weniger bildlicher Anwendung des Gehens. *Es gat-em kei' rechts Wort zum Mul* *ūs* Z. Der Ausgangspunkt bloss hinzugedacht: von Geschwüren, Beulen, aufgehen, zu fliessen anfangen Z. *Die Geschwulst muess ü.* „Eiss, der reifet und ausgat.“ MAL. Vom Vogelei, wann das Junge ausschüpft B. *Die Wilder nēmi* [nehmen, Conj.] *d' Vogeleiter unger ds Hingergschirr* [unter den Hintern], *bis si üsange*. B Hink. Bot 1815. Von einem Gefässe, sich entleeren: „Im Fahl aber, dass ein ald ander Fass nit vollnkommenlich usgahn, sonder bestahn [sich verstopfen] wurde.“ Z Umgeldsordn. 1643. Von Flecken u. Farbe, verschwinden, sich entfernen lassen. allg. Mit Wechsel des Subjektes, vom Zeuge, die Farbe verlieren, nicht halten G; Syn. *üslän*; *schliessen*; *absterben*. Von etw. Befestigtem, sich lösen, auseinandergehen, z. B. vom Faden, der aus dem Nadelöhr oder aus der Naht schlüpft; vom Knopfe, der aus dem Knopfloche geht (vgl. *uss*). Von Druckschriften, erscheinen: „Wenn die geschrift der disputation usgat, werdend ir wol sēhen, welcher teil in gottes wort gegründet ist.“ ZWINGLI. Joh. Fries hat ein kostlich gross Dictionarium lassen ausgehen.“ HEESCHER 1692. — c) mit Bez. auf den Ertrag einer Kapitalanlage: „Wer usgend zins uss einem guot hat, dem soll man richten nach syner brief inhalt.“ G OBüren 1481. „Da man schulden oder zins zuesuecht, da soll man zuerst usrichten schnitterlohn, rindmiet, darnach ob jemand usgend guot darus gieng.“

GBurgau 1472. — d) ins Gerede kommen; vgl. *ü.* = durch den Druck verbreitet werden. ‚N. N. lasst Mülrichen von wegen der meisterlosigkeit syner kind us gon.‘ 1528, Eglu, Act., d. i. bringt ihn ins Geschrei. — e) sich ausbreiten, sich entfalten, aufbrechen, von Blütenknospen Aa; B; S. ‚*s Babi het die ehrwürdige Jerichorose in es Glas mit Wasser g'stellt g'ha für z' luege, wie-si-si<sup>ch</sup> vertüei, und die Awesende hei mit Freude g'seh, ass 's Hirdöpfelschüssli und 's Chornschüssli* [2 besonders gedentete Zweiglein der J.] *emmel guet usgange* s<sup>ir</sup>. BWYSS 1863. Übertr. von einem Gerüchte: *Es güt es G'süg, (e wüesti Gschicht) üs con-em Z;* von Krankheiten bei vielen Personen auftreten; von einem Geschlechte, sich verzweigen: ‚Eins guten und wyt usgehenden Geschlechts.‘ PLATT. 1612. — f) sich ereignen, Statt finden, ergehen. *Dr Chöf* [Kauf] *ist usgange* BNeuen. ‚Was [immer] usgan sölte, das man by den toren wäre.‘ Anf. XVI. Z Anz. — g) ein Ende nehmen, aufgebraucht werden Gr; G; Uw; W; Z. *Si<sup>r</sup> Freud (d<sup>r</sup> Bruch; die Brutscheit, das Verhältniss; 's Für; 's Liecht; der Ate<sup>m</sup>; 's Geld) ist (wider) usg'gange*. Ebenso vom Faden, in anderm S. als o. *Die Manne* [die Antiquare von Zürich] *stige<sup>d</sup>, mer heig* [habe] *grössi Zit, wenn-me<sup>r</sup> noch e guets Teili vo dene Wörtere well übercho<sup>r</sup>, wil s<sup>r</sup> so notnoh* [nach und nach] *usganged in der junge Welt*. SENN 1864. Einen Acker *ü. lä<sup>r</sup>*, liegen lassen, nicht mehr bepflanzen Obw; Z; vgl. *Nütere; Nügebüenes*. Dazu das Ptc. und dessen adj. Weiterbildung *usgändig* i. S. v. *usändig* (1319) in der Verbindung *de<sup>r</sup> ganz u. Tag*. SPRENG. ‚Wa dehein person ligenle güttere 7 jare, angende und usgende [von Anfang bis zu Ende], ruowig besessen hat unangefochten.‘ 1404, ZTSCHR. f. Schwz. R. ‚Seines an- und ausgehenden [zeitweiligen] Amtes.‘ 1542, Absch. ‚Erlangtend usgönds bestands [Waffenstillstands] Verlängerung.‘ ANSH. Jetzt noch bes. üblich vom Ablaufe einer Zeitfrist: *z' usgändig Merzen* B; Gr. *Usgändig Früeli<sup>gs</sup>*. STUTZ. *Usgändig Winters* Uw. *Usgändig Jars* B. ‚Ze üssgandem redemanode.‘ 1300, Z Staatsarch. ‚Ze ussgenter pfingstwoche.‘ 1318, ebd. ‚Bis zu üssgenter osterwuchen.‘ SCHW Bq. ‚Zuo ussgendem hornung.‘ HBULL. 1572. Am Üblichsten *usgändig* als Präpos. (allg.); vgl. o. *ingändig*. *U. das (dem, vom) Jar; ü. Maie<sup>r</sup>; ü. Horner*. ‚Usgändig, ad finem.‘ Id. B. So schon früh: ‚Järllich 4 gl. bis zuo üssganz der bezalig.‘ 1568, GRD. Selten auch räumlich: *Wo mer [wir] usgändig 's Dorf chömmet* Z. Das selbe Ptc. als Subst. aufgefasst: ‚Bis zuo ussgand der 5 jaren.‘ 1510, Z Anz. — h) ausweichen, sich einer Unannehmlichkeit, bes. einer Verpflichtung entziehen. *Er ist-en* (oder *es*) *usg'gange*, auch i. S. v. ‚er hat es ausgelugnet Z.‘ *I<sup>ch</sup> bi<sup>e</sup> nie usg'gand e Word ran ourem B'scheck* [Befehl]. SCHOTT 1842. ‚Und soll nieman gen dem andern dirre [dieser] buntniss ab- noch usgan mit worten noch mit werken.‘ 1351, Absch. ‚Gien-gent die twaren des satzes [des Schiedsgerichtes und seines Entscheides] us, so söllent sie 40 gl. verfallen syn.‘ 1417, ebd. ‚Das die von Swyz den eidgnossen der gemeinschaft mit üssgangen wärind.‘ FRÜND 1447. ‚Dass sich yemans die zehenden ze gäben weder mit gott noch mit recht entsagen und usgän möge.‘ 1525, HORTZ, Urk. ‚Sind also den pünten und manungen usgangen.‘ 1531, STRICKL. — i) leer ausgehen, als Gegg. zu ‚darin, dabei bleiben.‘ ‚Söllend die verwanten

von vattermag die von der muottermag, so im erb üssgand, nach billigkeit mit einem Selgrebt [freiwilligen Vermächtniss] betrachten.‘ 1629, SCHAUB. Rq.

k) frei ausgehen, freigesprochen werden. ‚Wer die buosse verlüret, von dem soll man si nēmen, er mug sin denne mit sinem aide usgän [seine Schuldlosigkeit erhärten].‘ 1372, SCH Stdtb. ‚So einer fänklich von eins friden [Friedensbruches] wägen angenommen würt, so er dann des fridbruchs üsgat, das er ine nüt gebrochen hat.‘ Ap LB. 1409. Frei gegeben, vom Weid- und Tratrecht entledigt und zu Privateigentum gemacht werden: ‚Dem N. ist ein hofstatt und ein garten ussgangen und von mynen herren erlobt ein hus darauf zuo buwen.‘ 1504, SCHW LB. ‚Die im ouch von myner herren befēhlens wägen üssgangen und üssgezeichnet ist.‘ ebd. Vgl. *üslän*. — 1) über *Einen üs gän* s. I 552 o. — 2. tr. a) bis ans Ende von Etwas gehen. *D' Schründ*, die Gletscherspalten umgehen Blaut; vgl. I h. Mit dem Nbbegriff des Durchforschens, der Untersuchung: *Mareie wott go candler* [auf die Wanderschaft gehen], *wott alli Land usgehn, wott suchen ihren Sohn*. TOBL., Volksl. ‚Dis sint die zil, als man der bürger allmende üs soll gan.‘ 1380, SESS. RG. ‚Man soll fünf erkiesen, die usgon sond steg und weg und sond auch markstein setzen.‘ XV., ZTSCHR. f. Schwz. R. ‚Steg und weg üsszegän nach der bessern kuntschaft.‘ ZAltst. 1429. ‚Die so stög und wög geschworen hand üsszegand, dieselben geschwornen [sollen] unverzogenlich die stösse [Lokalitäten, über welche Streit herrscht] besuchen.‘ EDLIB. Das Ende von Etwas erreichen, Etwas los werden: *Er gat der Jamer nie üs*, wird immer vom Unglück verfolgt GL. — b) ein durch Nässe szgezogenes und kraus gewordenes Seil wieder strecken, indem man es um einen starken Stab schlingt und mit diesem 2 od. 4 Mann stark die ganze Länge des Seiles hinaus marschiert Z. — c) ausfindig machen B; Z. *Die wein* [wollen] *wol Eppis z' frērlen ü*. BRI. ‚Was geht ihr Guts aus miteinander?‘ Grussformel. HPest. 1785. ‚[Den Mörder ihres Vaters] hattend die jungen N. usgangen.‘ 1534, SALAT. ‚Botz bluost! dōrt g'sich ich schon den einen; ich könn in fryer [geschickter] mit ü.‘ HRMAN. 1548. ‚Man verornet ainen buwmaister, ainen laim [Lehm] üsszegon, uss dem man guot wer-schaft [solide Waare] machen möchte.‘ VAD. ‚Gang ein g'steud und dick ort aus, darin du dich wol verbergen mögist.‘ VOGELB. 1557. ‚Locum oculis capere, ein ort ausserlēsen oder aussgon. Explorare diem aliquam, einen tag au., erwellen und ansēhen. Occasionem captare, ein gelēgne zeit au.‘ FRIS.; MAL.; s. auch *fären*. ‚Au., ersuochen, als so ein jäger das gwild aussgat, wo es sein läger habe, vestigare.‘ MAL. ‚Der hatt üssgangen, das Zwingli an eim ort z' gast äs; do wollt er uf in warten.‘ PLATT. 1572. ‚Die wil mier nyn l. tochter gestorben was, [habe ich] gedacht, wo ich mynem sun ein frowen üssgienge.‘ ebd. ‚[Als Sēnnbueb] syge er etwan geheissen worden, die rech ü. und stöuben.‘ 1578, Z Staatsarch. ‚So dem wolf einer nachgienge und ihn üsgangen hette.‘ 1607, ZTSCHR. f. Schwz. R. ‚Ein prediger ist von etlichen usgangen worden, die wöllend losen [hören], was es für sprüng abgeben wurde.‘ SCHIMPF. 1651. ‚Ausgehen, ausspehen ein gewild, feram vestigare, insidiari ferā. Ein ort au., locum capere, explorare. Etwas au., gewahren, observare, deligere aliquid.‘ DENZL. 1677; 1716.

— d) Jmdn hintergehen. 'Die hölzer soll der weibel das ganze jar verhüten. und damit er der zeit des mittagessens halber nit könnte aussgangen werden, soll er diser zeit halben abwechseln und mithinzu [zuweilen] in der zeit, da andere zu mittag essend, in dem holz verbleiben.' 1671, Horz, Urk.

ushin (use)-ga(n): hinaus gehen. Vgl. *us-g.* 1. über die Schranken der Sitte und des Anstandes hinaus, Excesse begehen (Dkr). — 2. enden, schliessen. *Wie d' Hundstag ie gönd, gönd s' use* AaEhr. — 3. verkauft werden, z. B. *wolfel u. g.*, bei einer Steigerung, daraus hervorgehen Aa; L. *I<sup>n</sup> 3 Rüfen u. g.*, beim dritten Ausgebote an Mann gebracht werden. — füruse-: vorstehen, hervorragen SchSt.

ver-: 1. dem Weg (Dat. für Gen.?) r., fehlgehen U. — 2. zergehen, verschwinden, sich auflösen. allg. *'s Chopfweh ist-mer vergange<sup>n</sup>*. V. *wie der Anke a<sup>n</sup> der Sunne (wie der Schne im Merze)*. *Es ist zum V.* [vor Hitze]. *Fast r. vor Chib* [Ärger]. *D' Auger vergond* *Ex<sup>m</sup>*, wenn man sie zu lange anstrengt Tu, d. i. sie vergasen den Dienst. *Es (de' G'lust, 's Lache usw.) vergät Eim vor-em selber, wenn ...* Vergangene Städtchen<sup>1</sup>, verschwundene, untergegangene. FRXBROKKER. Das Ptc. sonst mit Bez. auf die Zeit als Adv. = letztlich, jüngst, allg., und in diesem S. auch in verstummelter Form *g'gange* AaF. Syn. *verwichen*. *Vergangen* mal. Verstärkt nur r. BO. Von Personen, dahin welken, sich auflösen, sterben: *Ei<sup>s</sup>mal<sup>s</sup> hei<sup>n</sup> die Chind a<sup>n</sup>fah<sup>n</sup> s<sup>e</sup>rbe<sup>n</sup> und si<sup>n</sup> vergange<sup>n</sup> wie-n-es Liecht* BE. (Schwizerd.). 'Das hūs ist von alter vergangen und abgeschlissen.' 1555, Horz, Urk. 'Als die Kirch von Alter und Buwlose halb anfang zu v. und widerumb ernüwert worden.' RCys. 'Wann der Ehelüten eins des Tods vergangen ist.' 1617, Ztschr. f. Schwz. R. 'Haben vor allem einen Burgstahl gehabt, welches aber vergangen.' HEEscher 1692. 'An der Pest vergienge dis Jahr in der Statt Bern ein Knab.' JJSchuevchz. 1707/46. S. noch *verschinen*; *verstän*. — 3. vor sich gehen, sich ereignen, geschehen BO. 'Im 1531. jar sind dise ding vergangen.' SCHLACHT b. Kappel. 'Die Schandtät, welche unter ihnen vergangen war.' FWvss 1672. — 4. tr. a) 'durch häufiges Spazierengehen ein leibliches Übel vertreiben.' Id. B. — b) durch Gehen verbrauchen. 'Welliche kundschafter [Zeugen] usserthalb gesessen sind und dadurch ein ganzen tag v. und uss syn müessten.' 1557, SCHAUB. Rq.; und danach zu verstehen: 'Es wäre dann, dass er uss dem Dorf gan müesse; darnach er dann [Zeit] vergat, darnach soll man im lönen.' G OBüren 1481. Da die Angelegenheit der G Gotteshausleute von den Schutzorten neuerdings vertagt werden will, bitten die Boten um endliche Erledigung, da 'si das ire [ihr Geld] fast vergangen haben [durch wiederholte Gesandtschaften].' 1529, Absch. — 5. refl. a) fehl, irre gehen. im eig. und im moralischen S., im erstern Falle tw. mit 'sein' (nach Analogie der Conj. des syn. 'verirren'). allg. *Mer [man] cha<sup>n</sup>-si<sup>n</sup> vergo<sup>n</sup>, i<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>-mi<sup>n</sup> überzellt ha<sup>n</sup> L* (Schwizerd.). *I<sup>n</sup> bin-mi<sup>n</sup> blos e chli<sup>n</sup> Zucker und han-em es Möckeli Salz is Kaffe tä<sup>n</sup> a<sup>n</sup>-statt Zucker*. DKyd. Von einer Ziege, welche den Sprung auf ein niederes Grasband wagt, aber nicht mehr hinauf kommt, wenn ihr der Mensch nicht zu Hülfe eilt Gl. 'Declinare se extra viam, sich v. und ab dem wäg kommen.' FRIS.; MAL. 'Sy irrend wie einer, der sich in einem

grossen wald vergangen hat.' LLay. 1569. 'Ob wir uns gleich vergiengen in das Tal des tödtlichen Schattens.' JJBKRt. 1616. In der a. Rechtssprache: sich dem genossenschaftlichen Verbande entfremden. 'Wenn sich ir güeter hinus vergänd in kofswys und sie ein ungenosser koft hāt, so mag ein innrer dem ussren den kof abziehen.' ZAlt. 1439. 'Ob ir deheiner ein tochter hinūs beriete [verheiratete] zuo der e, oder wie sich ein frow hinūs vergienge zuo elichem leben und die ein<sup>m</sup> genossen [Gemeindebürger] nimmt.' ebd. — b) ablaufen, verfließen. 'Vergienge sich der selb frid.' 1394, Absch., im Gegs. zu: 'die wil der f. wäret.' ebd. 'Wenn es des gottshus<sup>m</sup> güeter antrifft, so söltti ein landsrichter denn des gottshus richter den stab in syn hand gēben, der söltti denn richten, unz dz sich die sēlben sachen umb gottshus güeter vergand [abwickeln, abgeurteilt werden].' 1449, Schw Rq. 'Wann sich dann die zil vergand und die gest [Fremden] ihr [für eine Zeit lang kreditiertes] geld yn-züchen wöllend.' Z Zollordn. 1634/1757. — c) sich ergehen, spazieren 'L; Zg<sup>n</sup> (St.<sup>b</sup>). — d) angehen, 'passieren'. 'Sic satis, also gnuog. leidenlich gnuog, es vergat sich, zimlich wol.' FRIS. — e) geschehen, sich begeben, sich ereignen. 'Als ir vordern mit einandern in Zweiungen gewesen sind und sich darinne mängerlei verlaufen und vergangen hat.' 1474, Absch.

vor-, mit 'sein': 1. vorangehen. a) zunächst in eig. S. einem Reconvallescenten (rücklings) voranschreiten, indem man ihn bei den Händen hält, um ihm Sicherheit und Unterstützung bei seinen Gehversuchen zu gewähren. Nur noch belegbar in der abgel. Bed. 'ein<sup>m</sup> kranken pflegen.' MAL.; vgl. *vor sim* 1 929, 5 Schluss. Jetzt, mit Dat. P. od. Neugeborene, 1) in dem engern S. 'eine Wöchnerin und das Neugeborene verpflegen; dieses Geschäft als Beruf betreiben' Z. Vgl. *Vorgängerin*. 'Der frowen halb. so den lüten v. und der kranken ze pflegen habend.' 1525, Eözl, Act. '1 pfd 19 schill. wacherlon der Källerin und HHüglis frow; die sind vorgangen WKellers kinden und der alten Lemannin.' 1532, ebd. — 2) Jmdn mit Sorgfalt pflegen, sich nach seinen Launen richten, ihm freundlich tun BO. 'Curam gerere alicujus; officiis se commendare apud alqm.' Id. B. — 3) Jmdn od. einer Sache vorarbeiten Aa. — b) mit Bez. auf die Zeit, *vorgant* (Gl.) und adj. weitergebildet *-gentig* (Gta.). comparat. *-genter* (L), *-gender* (Schw; Uw) und *-genderig* (Uw), nächst vorhergehend; dazu als Adv. *-gänds* Ar. *Mit-ere Welt ersetzt, so schön, a<sup>s</sup> die vorgender*. HKRo. 1836. 'In vorgangnem jar.' ZWINGLI. 'Vorgents merzens' = im vorhergegangenen M. VAD. 'Und war 2 1/2 monat vorgents fast warm g'syn.' ebd. 'Das vorgendig jar.' UMEY. 1540/73. 'Das 8. bad ist auch in vorgehender grösse'. d. i. in derjenigen des 7. HPANTAL. 1578. 'Was ist vorgangen der Zerstörung von Jerusalem?' JMCll. 1665. — c) mit Bez. auf Reihenfolge, den Vorrang haben; bes. gebräuchlich in der Rechtsspr., da Schuldbriefe einander nach dem Datum der Ausstellung vor-, bezw. nachgehen, d. h. besseres oder geringeres Anrecht auf das Unterpfund haben. 'Die pünd berüerend den glauben nüt, der glaub gang vor und sye fryg.' 1529, Absch., womit zu vergleichen: 'Diewyl der glaub alle zytliche verpflichtung fürtrifft.' 'Die leienbrüeder, dero vorgender [Vorsteher] der meister genennt worden.' VAD. — 2. einem Dinge vorbeugen, sich davor hüten ZO. *Me<sup>n</sup> cha<sup>n</sup> nüd Allem* r. Vgl.

cor II 5 u. für II 2 (Id. B). — 3. übrig bleiben, vorschiesen: vgl. cor II 4. *Vorgänt* (Ap), mit adj. Endung *-gändig* (SchSt.), *-gäntig* (Ap; G; Z), übrig, vorrätig, entbehrlich, z.B. von dem, was von der Tafel wieder abgetragen wird. *Vorgänti War*, Waare zur Verfügung. *Vorgäntige Chommer*, überflüssiger Kummer Ap. *Vorgäntigi Schuch mache*, auf Lager. ebd. [Der Klostermüller] soll mit vil vorgendem und altem Mäl sich rüsten, damit man nit an der frönde müesse malen. XVII., AaMuri. *Vorgends*, Überschuss. Gewinnst Z; Anton. *Hindergänds*.

für-: 1. voran, voraus gehen, s. für II 2 (I 958). Soll der schulthess keinen [Gläubiger] lassen am gebotte [seinen Mitgläubigern] f. noch [ihn] ussrichten, denne den ersten am gebotte, so der sieche [sc. der Debitor] abgestorben ist [ausser denjenigen Gläubiger, welcher sich nach dem Tode des Schuldners zuerst anmeldet]. 1406, Ba Rq. Auch bildl., mit gutem Beispiel Gl. — 2. hervor gehen. Spec., zum Kommunionstische hingehen, an dem h. Nachtmale Teil nehmen BaBirs.; S.J. *Wartet, ir will-ech die Mugge vertribe, 's got-mer vor eich 's nechst Mol Keine fir, bis er e g'herigi Buess g'macht het!* Vor Gericht erscheinen: Wer einem fürbütet under ongen und im der nit fürgät, so ist er verfallen 3 schilling. 1495, Aa Weist. Als etlich einandern am rechten lang umbher schleikend [ziehen], vil ufschlägen [Verschiebungen] nemmend und einandern nüt fürgand, wellend U. G. H.: So einer dem andern fürkündt [usw.]. ZRegenst. 1603. — 3. hervor ragen, s. für II 5. Auf den fürgänden zänen [der Elephanten]. TIERB. 1563. — 4. vorgehn, verfahren Sch. — 5. vor sich gehen. Und wäre diser anschlag schon fürgangen, wenn's N. und N. nicht gewendt hätten. ANSH. Des Herren ratschlag der gat für. 1531/60. Prov., dafür besteht. 1707. Allerlei üppigkeit f. lassen. B Mand. 1563. Darinnen [in welchen Kriegen] unsäglicher Jammer ist fürgangen. 1576, Misc. Tig. Der bossen, so [in dem Bad] fürgangen. PANTAL. 1578. — 6. vorbei, vortüber, wieder weiter g., räumlich und zeitlich, s. für II 3. Dass sy den fürgänden (-gonden) zuohin rüefe. 1531/60, Prov. Die fürgenden. 1531/60, PSALM. Die hanen, ob sy schon von den grausamen tieren geförchtet werdend, fürchtend sy dennoch die fürgöndten menschen. VOGELB. 1557. Spec., eine Zollgrenze überschreiten als Durchgangsgut: Von einem Rinde, so es fürgeht, 2 Kr. XIV., Bs. Daher fürgehender Zoll. Ochs 2, 1, 412, oder Fürgandzoll. ebd. 5, 99 = Transitzoll, Ant. Pfundzoll. Im F. = en passant, bloss beiläufig. Allein zuo zyten und als an einem f. (obiter), lass ich söliche kurzweyl nach. ZWINGLI. Dann er nit zuo Genf dann allein fürgande gewesen. 1530, Absch. Welches ich in einem f. melden muess. LLav. 1569/78. Trans., übergehen; über Etwas hinweggehen. Dass niemant fürgangen. übersächen noch verschonet [werd]. Z Mand. 1519. Dise ding alle mag das gemüet, so vor gewarnet [worden ist], glych als Ulysses unverletzt f. (præterire) und überspringen. ZWINGLI 1526. Dass sy die pündt fürgangen syn und nit gehalten haben. 1531. Absch. Die Matthäus fürgangen oder nur ein klein angerührt hat. 1560, Bib. Dass ir üch nit erinnerend, sonder mit stillschwygen fürgand, dass solches auch under üch beschicht. 1586, Absch.

fürhin (füre)-: hervortreten, -ragen, vorstehen Sch. fertig-: zu Grunde g., von Sachen und Tieren (krepieren) Z.

hei-: bildl. sterben Aa; GR. Syn. *rerreisen*; *abfaren* udgl.; *überdurchhin*, *überene* ga.

hi- Aa; Z, dehi- S: zu Grunde gehen, von Sachen und lebenden Wesen (sterben). *Es ist chalt zum H*.

hinder-: 1. tr. a) von allen Seiten (indem man sich auch hinter den betr. Gegenstand stellt) untersuchen. So man s' [ihre Worte] wol hindergat, so sind sy nun blindstreich [nur Blendwerk]. ZWINGLI. 1527. — b) betrügen, täuschen. allg. — c) unpers. ärgern, verdriessen GLK. Vgl. *hindergänglich*. — 2. neutr. a) hinter den Horizont hinunter steigen, untergehen. Die sonn wolt h. BOSSH.-GOLDSCHM. — b) *Hindergänds*, Gags. zu *Vorgänds*, also Rückschlag, Verlust, Einbusse bei einem Handel Z. *H. an Öp-pisem ha*.

Im zuletzt erwähnten Falle lässt sich Analogiebildung (nach *Vorg.*) annehmen; sonst aber ist die neutrale Verwendung des Vb. auffallend, da für das Adv. nicht *hinder*, sondern *hinderhin*, *hindere*, gilt; vgl. übrigens *under* auch als Adv.

her-: 1. herbei kommen. H. g. lassen = (zu Pferde) anstürmen. [Die Reisigen] lond mit verhängtem zoom und ungeleiteten glenen gegen uns hargon. 1521, STRICKL. Von der Sonne und dem Tageslichte: aufstehen, anbrechen. Fruo, dö erst der tag her gieng. Z Chr. 1336/1446. — 2. (wie nhd.) sich zutragen. Syn. mit *zue-g.* und mit diesem amplificierend verbunden. *Es wird wafer zue- u. hergu* GR.

müessig-: 1. absol., sich des Arbeitens enthalten. Dazu das Ptc. als Adj. *-gänd* Z. Mit was ränken gat der gemein müessiggend mann umb, dass er guot und gelt zuosammen lege? LLav. 1569. — 2. mit Obj. sich eines Dinges enthalten, es meiden. Syn. *m. stan*. D' Wirtschoiser bin-i eisder müessig g'gange U. Mit Bez. auf eine Person, sie ruhig lassen, sie nicht bebelligen GR. Früher mit Gen.: Am besten aber ist's, aller Fürsten und Herren m. ze gon. One die F. und wider die F. ist die Eidagnosschaft üfgericht; one sy wird sy erhalten werden. 1548, HBULL.

nach-. *noch*-, *nah*-, *noh*-: 1. hinterher g., folgen, später kommen, mit Bez. auf Zeit od. Rang. So in der Rechtsspr.: mit seinen Ansprüchen auf ein Unterpfand hinter anderen Gläubigern folgen B; vgl. *vor-g.* 3 c; *Nachgang*. Ptc. *-gänd* BO. Wo ein mann bi der vordren [ersten] frowen kind hat und darnach bi der nageden ouch. 1507, Ztschr. f. Schwz. R. Tugend und laster und deren vorgönd und nachgönd [früheren und späteren] exempel in geschrift zuo verfassen. ANSH. Das nachgent mag das vorgent nit abtuon. 1528, Absch. Der selb hat g'redt nachgende wort. RUF 1550. Posterus, nachgend, folgend. FRIS.; MAL. In 10 den nächst nachgenden tagen. 1575, Ztschr. f. Schwz. R. In nachgehenden zyten. L. Ansehenb. = im Verlaufe der Zeit. Im gleichen Sinn der Comp. BÖO. D's *nahgender* Mal. Der N., der jüngere Sohn; Anton. der Erder. D's n. Wib, die zweite Ehefrau. D's *Göttis* der N. sin, zu spät kommen BRi. Die ersten [aus erster Ehe] und auch die nachgendren kind. 1507, Ztschr. f. Schwz. R. Do ist die nachgender

aufgestanden und hat registert. 1531, IV. Eska, = ,nachgende.' 1548; ,nachgehende.' 1667. ,Posterius, das nachgender oder das letst.' FRIS. ,Zur Fröhe- ald nachgehender Predig.' Z Mand. 1636/50. Vollends zum Adj. umgestaltet -gändig. ,Umb Martini fieng man zuo Bas. seltsame frömbde vögel; verschwanden nochgändigen sommer.' DIEB. RYFF. ,Das erstund [das] nachgändig Mandat.' HBULL. 1572. Als Adv. nâch- (Gr. nâh Uw, noh Ap; L) -gânds = nachher. ,Wie der Fisch anfangs das allerckleinst Tier seie und n. zum allergrössten werden könne.' SCHIMPFR. 1651. ,Wir erfahren etwan erst n., wie gut es Gott gemeint.' FWYSS 1650. Das Adj. kann etwa auch mit dem Begriffe überlebend zsfallen: ,[Wenn von kinderlosen Ehegatten] eins stirbt, da soll das lebende ir beider guot erben und nach synem tode so soll das selbe guot, das si zermal hatten, do das erre abgieng, nach des nagenden tode fallen das halb teil des mannes lidmage und das ander h. t. des wybes l.' 1418, ZRSCH. f. Schwz. R. ,Ist dass das wybe stirbet, wäre dass dieselb nachgende lebendig person zuo einer andern e griffe, wenn denn dieselbe nagende p. von tode abgat, so soll syn nachgende lebendig gemächid [Gemahl] den halben teil besitzen.' ebd. — 2. mit Dat., hinter Jmdm od. Etwas her g., ihm folgen. a) vom Winde, von hinten kommen. ,Gieng uns der wind nach und zerschlug die schiff alle von einandern.' HsSCHÜRPF 1497; vgl. ,Nachwind.' — b) häufige Begegnung mit Jmdm suchen, mit dem Nebenbegriff des Bemühens um seine Gunst, bes. mit Beziehung auf eine Frauensperson, um sie werben Sch; Z. — c) nachforschen. ,[Zwei Ratsglieder] sollent n. denen müetren, so ire kind verkuuplent.' 1519, EGLI, Act. ,Meister N. und Mstr N.' sollen n., wer hier von Zürich Mstr Zwinglin gegen unseren Eidsgenossen verseit [verläumd]et habe.' 1523, Z Ratserk. ,So man dem wahren verstand [Sinn, Meinung] über den vertrag nachgienge.' 1557, Absch. Vgl. ,Nachgänger.' — d) verfolgen. ,Dass unseres gotteshauses leute kain nachgänten vogt noch nachsuochenden vogt haben.' 1345, Sch Staatsarch. Bildlich, von den Nachwehen eines Übels, eines Ereignisses AA; Ap; Bs; B; Sch; U; W; Z. *Es god-m'r noh lang noh, das-ic' chrank g'si' bin. Es gad-em nach, das' er ru' chl' uf ke* [keine] *Mueter g'ha häd*; Syn. *en Reste deron han*. Zur Gewohnheit werden AA; Bs; B; S; U. *Es gut-em siner Lätig n.* Zu Herzen, nahe gehen, von Vorstellungen, die man nicht los wird Ap; B; Sch. ,Tædio esse.' Id. B. Syn. *es tuet und; suecht oder lauft nachhin*. Auch persönl.: *ni* [eig. der Abschied von ihr] *ist-em nachy'gange* Ap. — e) einer vorgezeichneten Linie entlang g., einem Gebote nachleben. ,Wie das verlassen [hinterlassen] syg, dem gangend gestracks nach.' 1436, GESCHF. Ges. ,Was grosser ungrächtikeit wäre das gayn, wenn er synem schwuor wäre nachgangen [ihn erfüllt hätte]. LLAV. 1584. ,Damit inen dester stattlicher glegt und nachgangen wurde.' 1572, Schw Rq.

In der bildl. Anwendung 2 d schimmert viell. der Glaube an einen den Menschen bis an sein Lebensende verfolgenden Dämon, das Gegenbild des Schutzengels, durch.

nachhin nache (*nâhi*, *nôha*, *nâ-ej-ga* (n)): 1. neutr. a) sich nachmachen, sich erholen, gedeihen, fetter werden Ap; GL; G; Syn. *zewëg kommen. Luejet auh, wie gumpet der jung Wegg* [ein Rind] *dervou*, *er ist der Frielig doch ugmei' nachey'gange*. GL Volksg. —

b) folgen, erfolgen: ,Wann sich der bruoder noch einist striche [geisselte], bis im das bluot nahin gienge.' LLAV. 1569; dafür: ,bis auf das Blut geissele.' 1670. ,Wie die zalungen so gar unlingsam [lässig] nacher giengend.' VAB., dafür an andrer Stelle: ,zaltend si so langsam u. schwarlich'. — 2. m. Dat. a) = nach-g. 2 b Ap; G; Z. — b) eine Person bei ihrer Arbeit besuchen, um sie zu beaufsichtigen; einer Angelegenheit sich hingeben, sich die für das Gelingen notwendigen Schritte nicht verdriessen lassen GL; Gr; Sch; Z; um Etwas n. g., sich darum bewerben und bemühen F. Auch mit Weglassung des Dat.: *Er mag nümme noha gen* Gr. — c) = nach-g. 2 a Z.

fürnachhin- an ein Ende kommen, in Erfüllung gehen B. *Vil tusig Pfund usstehe-di Zeiser heige si u heusche Niemere kene, bis es well fürnache ga* [bis der Schuldner dem Konkurse nahe gekommen sei]. GOTTH.

nider-: 1. untergehen, von Gestirnen. ,Cadens sol, die nidergend sonn.' FRIS.; MAL. — 2. zu Bette g. B; L; Sch; S; Uw; W. *Mit der Hüenere n. g.*, bei Zeiten schlafen gehen. S. auch *nider*. ,In duocht, es were zyt, nyder zuo gon.' ZIELY 1524. ,Sy bëtend, so sy ufstond und nider gond.' HBULL. 1561. ,Thalamis se componere, sich ins bett legen oder nidergon.' FRIS. — 3. *Nidergânt*, die Periode des abnehmenden Mondes S. Vgl. *ab-, uf-, under-gând. Es göd kei Uf- und Nidergânt*, es währt nicht zwei Mondphasen lang. HENG. 1836.

be-: 1. tr. a) für Jmdn sorgen, spez. ihn erhalten, ernähren. ,Ich gewinne gar schiere [fast sc. so viel], Das' ich begieng ünser viere.' SCHACHZABEL. ,Sy wöllind nit für mich arbeit han und mich für ein junkherren b.; klagt ein Landfarer über die veränderte Gesinnung der Bauern. NMAN. 1522. Einen Todten: ihn zur Erde bestatten. ,Der herzog liess usgon ein bot, dass man die toten vergraben sollt; [ze] Nawerren in [der] statt muosst man s' erlich b.' 1513, TöBL. VI. 1, 36. — b) wie nhd., tun, vollführen, in gutem und schleimem Sinn. ,Wederer [welcher] teil den anlass begangen [den Anfang zum Streite gemacht] hat.' Schw Rq. ,Die statt Loupem, daselbs vor jaren Erlach das best begieng.' C'TURST 1489. ,Einen tag b. mit guotem wein trinken, diem mero celebrare. Empsig b., celebrare. Grebnuss b. noch krieglichem sitten oder brauch.' MAL. ,Wer Uneinigkeit b. wurde.' BEngist., Badordn. 1582. — 2. refl. a) Etwas als sein Gewerbe treiben, sich mit Etwas abgeben, seinen Lebensunterhalt damit verdienen ,BO.' Vgl. 1 a. *Er bigat-si' mit Wurze'grave*. ,Jeder mag diejenig zunft fürnëmen [ergreifen], mit der er sich allerbest b. mag.' 1430, Z Stadtb. = ,betragen.' ebd. ,Arm lüt, die sich in disen bösen herten löufen iren arbeit nüt könnend oder mögend b.' EDLIS. ,Alt vätter und müetter, die durch den tod ir sün sich alters halb nüt wol b. mogtend.' ebd. ,Mit fischen hab ich mich begangen', sagt SPetrus bei NMAN. 1522. ,Acht haben uf die miessiggänger, die sich des begond, und [dass sie] biderben lüten ire kind ufwiglend.' ANSH. ,Gott heisst, sich mit werken [arbeiten] bgan, als unser vordren auch hand gtan.' BADENFART 1526. ,Die alten mōnch habend irs dings nützit um gelt gëben noch sich ir geistlichkeit begangen [einen Erwerb daraus gemacht]. VAB. ,Facile quærere victum, sich leichtlich b. und

erneeren. Sellularius, der sich auf dem stuel begat, der zuo seinem werk sitz und sein narung gewünnt. FRIS. 'Alimenta arcu expedire, sein narung mit dem bogen suochen, sich mit schiessen b.' FRIS.; MAL. 'Andere aber begand sich des Fischens.' RCys. — b) mit Jmdm, ihn oft besuchen, mit ihm umgehen, sich mit ihm vertragen. *I<sup>a</sup> bin ganz bigange* [vertraut] mit-em. *Schi sind mächtig begangni*, in sehr gutem Einvernehmen Gr. Ebda *begange* in verallgemeinertem S. = zufrieden, vergnügt. 'Sie begen sich wol mit einandern, conveniunt inter se, convenit inter illos.' DENZL. 1677; 1716. — c) an Etwas, sich erinnern W.

vorbi-: 1. neutr. a) wie nhd. — b) sich ereignen W. 'Und nichts ungrades vorbei gehe.' XVIII, G Hdschr. — 2. trans. Etw. übergehen, daran vorbei g. 'Befehle dem Würgengel, dass er das Haus meiner Seele fürbeigehe.' AKLINGL. 1691.

z'rugg-: zurückgehen; spec., vom geschlossenen Handel zurück treten, reukünftig werden Z. Mit Dat. (statt älterem Gen.): *sine Worte* z. g., sein Versprechen nicht halten Z.

ob-si<sup>ch</sup>-: aufwärts g., steigen. *Da gat's streng u.* Dazu das Ptc. *obsigänd* Bs; BO. (-*gend*); Gr (*ē*); GG. (*e*); Th; Z tw., -*gänt* AA; GL (*ē*); Th; Z (tw. *ē*); im o-c<sup>a</sup> (Mā) oder als Subst. (meist m. und auch mit verknöchelter Flexion *das O-gänts* Sch) = aufsteigend d. i. diejenige Periode des Mondes, da dieser nördlich sich am Meisten vom Himmelsäquator entfernt hat, in seiner nördlichen Wende oder am Höchsten über unserm mittäglichen Horizonte steht, was im Kalender durch das Zeichen ☾ angegeben wird; s. Moos 1774, 227; SCHWEIZER-KAL. 1832 Mai; HSCHINZ 1842, 26 (wo aber die 'Erdferne' mit der 'nördl. Wende' zugeordnet ist); u. vgl. *ufgänd*. Vielfach (wohl erst in neuerer Zeit) missverstanden und mit der Phase des wachsenden Mondes identifiziert. Volksglauben. Bohnen setzt man gern im O. oder bindet sie wenigstens dann, weil sie dann eher aufranken. allg. Reben soll man im O. schneiden, damit sie eher wachsen ZAndelf. Wenn man dagegen die Butter im O. siedet, so läuft sie leicht ins Feuer über Gr. S. auch *nidsich-g*.

für-si<sup>ch</sup>-: vorwärts g., 'progredi.' Id. B.; auch bildl., vor sich gehen, Statt finden, von Statten gehen, gelingen B; Sch; Zg; Z. 'Der tore soll f. s. g. [weiter gehen, sich trollen].' BOKER. 'Und söllend die Erbe allweg f. s. gan [immer an Nachkommen, nicht an Verfahren fallen].' 1387, Gl. Landsatz. 'Wilt du nit hin und für dich [deines Weges] gon.' RUEF 1550. 'Meinst du, dass Gott unser ratschleg lass für sich gon?' ebd. 'Allen muotwill für sich gat.' ebd. 'So man erkennt hat, dass es ein redliche sach ist, so geht die manung [an die Bundesgenossen um Hilfe] f. s.' JOS.SIML. 1577; 1722, d. h. man lässt ihr den Lauf. 'Der alt Krēbs wollt den jungen lehren f. s. gehen.' SCHIMPFK. 1651.

hinder-si<sup>ch</sup>-: rückwärts g. (allg.). 'Man muss etwa wie der Seiler für sich sehen und hinter sich gehen.' SPRWW. 1824. Mit Bez. auf die Ökonomie: *Wenn d' eisig meinst, 's sett für-si gö, s<sup>c</sup> göt 's nur hinderts*. STUTZ. 'Hinterts<sup>i</sup> gā, in pejus ruere.' Id. B. *Es geit mir Alls des hinderts*. SCHALMEI 1882. 'Morbus consistit, die krankheit gat weder für sich noch h.' FRIS. Mit Gen. S. = davon zurückkommen, wider-

rufen, nicht dazu stehen. 'Du darfst kein kundschaft [Zeugen] darum z'bstellen; wir sind nit sömlich heillos gsellen, dass wir syn wöllind h. g.' HSRRMAN. 1548. 'Dass ich des söllt h. g., das ich gredt han.' ebd. 'Non demutabo, ich wird nit anders reden, ich wird sy<sup>a</sup> nit h. gon [nicht davon abgehen].' ebd.; Syn. *mine Worte z'rugg* g. Mit Bez. auf die Zahl = rückwärts gerechnet werden. 'Do etwan in vichstērbenden grosse spān erwachsen, besonder von wēgen des hindersichgāns, do bisher das rindvēch 6 und das rossvēch 3 monat hindersich gangen [d. i. betr. die vom Verkäufer zu leistende Bürgschaft für die Gesundheit des Viehes beim Verkauf].' 1597, ZTSCHR. f. SCHWZ. R. Volkglaube. 'Man führt (fährt, trägt) dem Teufel Holz und Wasser in die Hölle (*i<sup>a</sup> d' Chuchi*. SULGER), wenn man rückwärts geht.' ROTENBACH. 'Ein Kind soll nicht rückwärts gehen.' ebd. *Wenn-me<sup>a</sup> h. göt, se lauft-me<sup>a</sup> i<sup>a</sup> d' Hell abe* ZO. 'Wenn man Käse in einem Gemach aufbewahren will, so muss man mit dem ersten rücklings hinein gehen, so bleiben alle vor den Mäusen gesichert.' ROTENBACH.

nēbe<sup>d</sup>-si<sup>ch</sup>-: auf die Seite g. Bs; L; Sch; Zg. Euphem.: gehen um die Notdurft zu verrichten L.

nid-si<sup>ch</sup>-, mit dem Ptc. resp. Adj., Subst. -*gänd* erklären sich aus dem Anton. *obsich*-. *Geid 's nidschi(ch)*, bzw. *obschi*? Grussformel bei Begegnung im Freien Gr (Tsch.). 'Zur Hölle zu kommen ist leicht, da gehet es niedsich; aber in Himmel schwer, da gehet es Berg an und obsich.' JJULR. 1733. Darauf bezieht sich unter Anlehnung an den Namen einer Mondphase die scherzhafte RA. *im Nidsigänt sterbe*, in die Hölle statt in den Himmel kommen (Sprww. 1869). Sonst vgl. betr. die Mondphase, welche im Kalender mit ☾ bezeichnet wird, was bei *obsichgänd* gesagt ist. Die Verwirrung und Vermengung schon bei FRIS., welcher 'Nidsichgender mon' das eine Mal richtig mit 'declinatio lunæ, das andre mit 'luna decrescens, schweinen der mon, das wēdel', erklärt. *Nid cergēn isch 's Nidsigänt!* oder *du bist, mein-i<sup>a</sup>, im N. uf d' Welt cho*, oder *bi dir isch 's hüt N.* sagt man scherzend zu Jmdm, der zu Boden fällt oder Etwas fallen lässt. Vexierspiel: man macht sich anheischig, bei 14 Tagen auf oder ab die Zeit zu erraten, da Einer sterben müsse; die Lösung lautet: *Ei<sup>a</sup>tweder im N. od. im O. Z.* Volksglauben: Diejenigen Pflanzen, welche (wie z. B. die Zwiebel, Rübe) sich nach unten entwickeln, oder (wie der Salat, die Kriechbohne) niedrig bleiben, keine Stengel treiben sollen, müssen im N. gesät werden. *Obsichgänt und Nidsigänt* — *Es göt nid Alls, wie d' Wiber wēnd* [wollen], sagt dagegen der verständige Gärtner, welcher sich nicht von den Kalenderzeichen bestimmen lässt (Th Ztg). Das ist auch die günstige Zeit, um Wein abzuziehen, zu purgieren, zur Ader zu lassen, zu schröpfen, zu Schwitzkuren (damit die Rheumatismen sich nicht in den Kopf werfen), Öfen zu bauen (damit die Wände keine Risse bekommen Gr). Wenn dagegen ein Schornstein im N. gefegt wird, so will nachher der Rauch nicht mehr steigen. HSCHINZ 1842. Wenn die Pocken im O. abfallen, so gibt's Flecken im Gesicht, wenn im N., keine ZWl. Eine Steigerung des Begriffes und der Wirksamkeit findet das Volk im *Krebs-N.*, d. i. wenn die südliche Wende des Mondes in die Zeit des Sternbildes des Kr. fällt Gr. Bildl., vom Rückgange der



persönlichen oder ökonomischen Kräfte: „Nidsig ga, ad ruinam vergere.“ Id. B.

zusammen (*zäme*)-ga(n): einander besuchen. allg. „Sepius se convenire.“ Id. B. Daher 1) befreundet sein Z. 2) Braut und Bräutigam sein Z. Übertr., einschrumpfen, abmagern Ap; Gr; SchSt.

dar-: zur Sitzung gehen, Sitzung halten. „Und soll der rat, der zem zwelften tage dargat [mit dem 12. Tage des neuen Jahres beginnt], funfe nemen von dem antwerke.“ Z Richtbr. 1304.

durch (*dur*, *dür*): 1. hindurch g. a) räumlich und zwar zunächst im eig. S., *dur<sup>ch</sup>gänd*, von Weidevieh, das die Sucht hat, die Umzäunung zu durchbrechen (welche in der Ael. Ordn. 1700 als sog. Währschaftsmangel taxiert wird) Schw. Übertr. auf leblose Gegenstände: *En durgente Gerter*, Holzanteil, der sich durch alle Holzsorten des Genossenschaftswaldes erstreckt ZZoll. *En durgände* (-güntige TuTäg.) *Gang*, ein das ganze Haus durchschneidender, von Haustüre zu Haustüre laufender Bs; B; Z; *en d-e Stal*, ein der vollen Breite des Wohnhauses entsprechender Stall Aa. Auch ein solches Gebäude selbst heisst, mit Vertauschung des Subjektverhältnisses, *durgänd* (-gönt ZSteinm.) Aa; B; L; Z, was bes. bei Doppelhäusern mit durchbrochener Scheidewand vorkommt. Zimmer sind d-d 1) wenn man unmittelbar aus dem einen in das andre gelangen kann aaOO. 2) wenn Luftzug in denselben herrscht Aa. Unpers., *es isch d-t in dem Hus* L. *E durgändi Meini<sup>g</sup>*, eine einstimmige Gr. Mit letzterer Bed. als Adv. *durgändig* Bs, -göntig Th, -gänts B; L; Sch; Uw = durchweg. *In's Durgente trinke<sup>a</sup>*, auf gemeinsame Kosten L. *D'r Ätti het z'letzt noch-n-e Möss in's Durgänte lo ufstelle*. BWys 1863. „Abt Heinrich unternam sich mit den von Ap ein lateres und durgents zuo machen [einen klaren und alle Verhältnisse umfassenden Rechtszustand zu schaffen].“ VAD. „2 durchgende küssi.“ 1557, in einem Z Invent. neben „4 hauptküssi“ aufgezählt, muss das die ganze Breite des Bettes einnehmende Kissen (jetzt *Pfufwen*) bedeuten, auf welchem je 2 Kopfkissen (oreillers) liegen. „Durchgehend Küssziehen von Kölsch.“ 1659, SchwE. Klosterarch. „Kein ander eingweid dann einen langen, weiten, stracks durchgenden darm.“ VOGELB. 1557. „Granaria aquilonibus inspirentur, damit der beisswind durch möge wäyen und die kornschtüttinen durchgenden luft habind.“ FRIS. „Man kann nit wol ein durchgends [durchschnittliches Verfahren] machen, diewyl die personen unglych sind.“ Z Mand. 1598. „Der weibell halt ein ganze durchgeende umfrag.“ G Mand. 1600. „Ein durchgehnde unverenderliche regel.“ FWys 1650. „Ein Haus durchgehnd von Winden, perflabilis undique ventis.“ JLCys. 1661. „Von anderen durchgehenden sünden.“ JJMüll. 1673. „Es ist gemein, durchgehnd, ita est pervulgatum, ut in proverbium abierit.“ HOSR. 1683. „Der Zwang durchgehnd es Allen auf ein Ducaten g'stellt [hat].“ TOGGERS. Biderm. 1710. — b) zeitlich. *Es durgänds ha U*, *Dürgendi* (eig. d-i Nacht) *mache<sup>a</sup>* GrD., die ganze Nacht aufbleiben, namentlich sie mit Kiltlen od. Zecken durchschwärmen; vgl. *dur<sup>ch</sup>machen*; *Durchspinnnacht*. Vom Monde: *Durgend m.*, Vollmond, da der Mond die ganze Nacht hindurch leuchtet Uw; Syn. *Dur<sup>ch</sup>schin*. Das Ptc. als Präp.: „Von molchen, fleisch, obs hat man [in StGallen] alle notturft und durchgents jars [das ganze Jahr hindurch].“ VAD.

— 2. zu Grunde g., entsprechend lat. „perire“. „Zwo gar schöne Tatzen, die noch vorhanden, die ander aber durchgangen.“ 1588, SchwE. Klosterarch. Das Vb. auch trans.: „Dise erbsünd ist das ganz menschlich geschlecht durchgangen und hat's vergiftet.“ 1536, ASSCH.

durchhin (*dure*, *düre*): 1. hinübergehen. allg. Spec. als techn. Ausdruck v. Weidevieh = *durch-g. 1 a* und übertr. auf ehebrecherische Personen Ap; vgl. „durchgehen“ = durchbrennen, ausreissen. — 2. ohne Strafe, Rüge bleiben. *Es gat-em dure*. Etwas d. g. *lä<sup>a</sup>*, ungestraft lassen Bs; Z. „Die, welchen etwan all ihre böse stuck durchhingehen, darum dass der richter nicht richten will, wo er soll.“ JJMüll. 1666. — 3. zu Grunde, in den Zustand der Verderbniss überg., von Sachen (z. B. Pflanzen, Werkzeugen) u. Tieren Ap; Gl; S; Uw; Z. „Do wurdend [1444 zu Greifensee] 72 mann enthauptet; welcher [deren] hauptmann ouch durchhing.“ VAD. „Er seie zu Rodis gestorben oder in einem schiffstreit wider die Türken hindurchgangen.“ JOHLJUD 1574. — ober-dure-: grosstun, auf grossem Fusse leben; *unde d. g.*, das Gegenteil GStdt. — d'ra<sup>a</sup>-dure-: unpers., *es ist-em (här<sup>t</sup>) dra dure g'gange*, er schwebte in der grössten Gefahr Z.

wider-: 1. entgegen treten, zuwider handeln. „Syd das<sup>a</sup> vil widergangen würt iren bösen meinungen.“ ZWINGLI. *Widergand*, widerhaarig GL. — 2. das Ptc. elliptisch und selber zum Subst. gestempelt *Widergände* Gr; G, -gändi GrD., -gänte Ap (m.); GW.; Th 1) Spannung, Muskelkrampf in den Gliedern nach starker Anstrengung, z. B. in den Beinen nach dem Laufen Ap; Th. 2) Anschwellung der Lymphdrüsen in der Hals- und Nackengegend, Achselgrube, Leiste Gr; GO., Rh. Geschwulst der Knöchel Gr; *Widergäntli*, Drüsen am Unterkiefer GrMai. „Ein grosse Schwinten [s. d. W.] oder Widergänteren under der Uochs.“ MAL. Biogr.

Das Subst. wird fast von allen Seiten als f. angegeben, allein es scheint vorzugsweise im Pl. angewendet zu werden, so dass wir viell. doch einen männl. od. sächl. Sg. nach Art anderer Namen von Übeln annehmen dürfen. Ob und in wie weit die Bedeutungsangaben, wiederkehrende Knollen unter der Haut GrD., durch Druck bewegliche Drüsen GrMai.; GSA., kommende und wieder vergehende Anschwellungen der Haut G unter etymologisierendem Einflusse entstanden seien, wissen wir nicht; in der erstern Bed. liegt der Begriff von Gegengeschwulst (gegen<sup>a</sup> = „wider“).

wild-: an rauhen, schwindlichten Örttern, steilen und unwegsamen Abhängen gehen. *I<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> nid guet w. BHk.* Vgl. *Wildi*; *Wildheu*.

win-: der entsprechende subst. Inf. zu dem Ausdrucke „zum W. gan“ = das Wirtshaus besuchen. „Dass an Samstag das W. und alle Zecheten abgestrickt syn.“ Z Mand. 1650.

zue-: 1. von Personen. a) Jmdn im Vorübergehn besuchen, bei ihm vorsprechen, einkohren Aa. — b) zum Tische des Herrn g., zugelassen werden, (zum ersten Male) am h. Nachtmale Teil nehmen GL; L; Schw; S; Zg. *Wenn i<sup>a</sup> d<sup>a</sup> zuog'gange bi<sup>a</sup>*, sobald ich das kommunionsfähige Alter erreicht habe. Vgl. *Zuegang*; *zuelän*, -führen. „Es soll auch kein leylich mensch zuo dem hochwürdigen sacrament des altars on vorgehende bicht und absolution nach form der kirchen nit zuogon.“ 1525, SZESS. RG. — c) mit Dat. P.: „Als [ebenso] behend gon als er, square

gradus alienus. Einem, der ein<sup>m</sup> führt, zuogon, ducem vadentem æquare. MAL. Syn. *zuekommen*. — 2. von Sachen. a) sich schliessen, z. B. von einer Türe, einem Deckel, einer Wunde. allg. — b) zusammen passen (wie Deckel und Öffnung), bildl. ‚Dass die von Z den Eidgnossen tuon, was sy inen ze tuonde pflichtig werdent, also dass die Eidgnossen inen des gelychen ouch tügent und ein recht mit dem andern zuegange und beschlossen werde.‘ 1444, Assch. — c) sich schliessen, mit einer Eisdecke, zufrieren. SchSt.; Z. Vgl. *zue*. — d) in den Boden eindringen, von Dünger GrD. Syn. *ingän*. — e) von Gestirnen, untergehen GrV. Übertr. vom Schliessen der Blumen; Anton. *uf-g*. — f) zukommen, an Einen gelangen. ‚Ob sy [die Zürcher] us der herrschaft Österrych konfes [Lebensmittel usw.] bedürftend, soliche köuf soll man inen unverdingot lassen z.‘ 1442, Assch. — g) wie nhd., vor sich gehen, geschehen. In *Éim* z. = ‚eadem operâ fieri.‘ (Id. B.). allg. ‚[Z u. Österreich verbündet sich] mit allen notturtigen artiklen, wie das am glychosten z. mag allen [beiden] partyen.‘ 1442, Assch., in welch letzterer Stelle aber auch die Bed. ‚zusagen, ingän‘ oder die Bed. von a liegen könnte.

*zuehin (zueche)*:- hinzugehen. 1. von Personen. a) im eig. S., auf ein ausgesprochenes specielles Ziel hin. ‚Die priester söllind an das ort gan, da sich der geist erzeigt, und 7 psalmen bēten im zuohingon.‘ LLAV. 1569 = ‚unterwegs.‘ 1670. — b) auf ein bloss hinzuzudenkendes Ziel hin, in stehenden Ausdrücken. a) = *zue-g. 1 a* B; Uw. β) = *zue-g. 1 b* Uw; vgl. *Zuehega-Gof*. γ) zur Richtstätte, zum Märtyrertode. ‚Wie er nun sach, dass er z. sollt, leid er's gedultig.‘ 1531/67, II. Macc. — 2. von Sachen. a) eindringen, zu Herzen gehen, Eindruck machen, bildl. *Wenn Öppis in der Zitig steit, das öppen e chlein zueche geit, wil Salz drin ist u Chümmi*. HNVDRGGER 1878. Vgl. *zue-g. 2 d*; Syn. *wurmen*. — b) = *zue-g. 2 e* BHa.

*zer*:- brechen, zu Grunde gehen BO.; GrRh.; W. Sonst nur in der Schriftspr. a) zunächst im eig. S., aus einander g., sich zerstreuen. ‚Sie liessend die iren schandlich z.‘ 1468, Tobl., Volksl. ‚Si hieltend ein landagmeind... Wie nun die gmeind zergangen was...‘ VAD. ‚Die zergangen [flüssig gewordene, gelöste] materi werde durch ein tuch geseiget.‘ JRLANDENB. 1608. ‚Wann das Gericht zergat.‘ WURSTISEN 1779. — b) in dem abstr. S. v. *rer-g. 2*, zu Ende, zu Grunde, auch bloss vorüber g., verlaufen, aufhören. ‚So der krüzegange [die Bittfahrt] zergienge.‘ Bs XIV. ‚Won [da] aller zerganklichen dingen vergessen wirt und der louf dirr [dieser] welt zergat, so geben wir ein gezügsami mit schrift.‘ 1408, Assch., übliche Formel. ‚Huob der von Gryers ein sturm an; zergiang on merklichen schaden.‘ ANSH. ‚Dadurch gedachter wald fast z. will und übel verwüest' wirt.‘ 1525, Assch. ‚Es brann in's N's schür und zergiang wol, Gott syg globt!‘ 1527, HsStoCKAR. ‚Sy besorgtend, diss Geschlecht wurd nit z.‘ RCys. ‚Das Schloss zergienge endlich durch Baufälligkeit.‘ Mxm. Tig. 1742.

Vgl. *zergängen*. — Man kann im einzelnen Falle im Zweifel sein, ob *z.* im eig. od. in abgeleitetem S. zu verstehen sei; z. B.: ‚So die hochzyt zergät.‘ 1543, ZMur. Offn. = sobald die Gäste aus einander gehen, od. sobald das Fest beendet ist.

*Hei-Gä-er* m.: Kehraus, nach welchem man heim geht Schw.

*ga -ä* s. *gan, gën*. *gä-en* s. *gächen*.  
*gä gä* s. *gä(n)*; *gäch*; *gächen*; *gēben*. *gä gä, gē* s. *gēben*; *gēb*; *gēlt*. *gä(e)n gāen* s. *gächen*.

*gü* (mit einem eigentümlichen, hinten im Gaumen gebildeten, schmatzenden Tone): Lockruf für Ziegen BBi.

*güi* s. *gäch*; *gēben*.

*Gau*, „*Gaw*“ m.: Mundvoll W. *I hä nummu* [nur] an *Gaw bercho* [bekommen]. *Das git Jedwedrum nur an G*. Vgl. *Mumpfel*.

Das W., der ä. Spr. unbekannt, gehört ohne Zw. zu *gäuen*, den Mund aufsperrn, zu welchem es in richtigen Ablautverhältnisse steht.

*Gauel* m.: Mensch, der die Zeit mit unnützen Dingen zubringt BBe.

Setzen wir ein neues Vb. (*gaueu*), schwacher Flexion, als Abl. von obigem *Gau* resp. vom Prät.-Stamm von *gäuen* voraus, so ist *Gauel* (eig. der Gaffer) eine den Subst. auf -er parallele Bildung daraus, mit schärferer Betonung der Verächtlichkeit als dies in der Bildung mit -er liegt. Vgl. *Günel*; doch s. auch *Gol*; *gaulig*.

*Gauwe*, auch *g-* GR, *gauwe* BSi. — f.: 1. Schweif, Schwanz des Rindviehs BSA.; „F.“ Syn. *Stil*. — 2. nasser Saum des weiblichen Kleides Gr. Syn. *Flingger*; *Begele*. *E G. verfuere*, mit einem Solchen umhergehen.

Aus lat. *cauda*, mit ausgestossenem *d* wie prov. *cou*, frz. *queue*. Die Beibehaltung des *au* in unsern roman. Dialekten, aus denen das W. in die deutschen gedrungen sein muss, entspricht der Regel, dass lat. *au* im Provenz. und Rätorom. bleibt; daher neben frz. *queue* in den (provenz.) Patois der Westschweiz *cau(v)a* (*cua*, *cava*). Dagegen fällt im Rätorom. allerdings *d* sonst nicht aus oder ab.

Tschigg:- Name einiger einander ähnelnder Doldengewächse, nämlich gemeiner Kerbel, Anthriscus sylv., und Bibernell, Pimpinella magna und saxifraga Gr (B.).

Umdeutung aus rätorom. *techan*, tessin. *cicutaria*, welche lt Durh. für *anthriscus* gebraucht werden und auf lat. *cicuta*, Schierling (ebenf. ein Doldengewächs) zurückgehen. Au *Gauc* i. S. v. Wedel aber konnte bei Dolden schon gedacht werden.

*Gäu* n.: Gebiet. 1. ein bestimmtes politisch-geographisches. S. die folgenden Zssen. Auch den Eigenn. ‚G.‘ schlechtweg tragen einige Gebiete im Gegs. zu anderen, in ungleicher Zeit erworbenen Teilen des selben Kantons; so ein Teil von S; so das Flachland von L. *Uf d' G.* Schw; Th; ZO. ‚Peter von Arberg uss dem Göw [Aargau].‘ 1584, Cys. Vgl. 3 a. — 2. Land im Gegs. zu Stadt oder Flachland im Gegs. zu Gebirge. ‚Auf dem G. wohnen, rusticari.‘ SULGER. ‚Über Gau gehen.‘ SCHULZE. ‚Die Engel uf dem Göw bei Betlehem.‘ ZWINGLI. ‚Rus: uf's land oder gäw.‘ DASYP. 1537, ‚Vil lieber blyb ich hindern müren, dann in den dörfern uf dem göw.‘ RUEF 1550. ‚So man sich in den stetten stattlicher, bas erneren kann, dann wo man muoss im göw hüshan.‘ ebd. 1538. ‚Damit wir nit im göu schlechtlich essend, übel leben.‘ ebd. ‚Rus: feld, ackerland, göw.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Ins G. gehen, von Fleischern, die auf dem Lande Vieh einkaufen.‘ Bs; ebenso *uf's G.* B; in dieser Verbindung auch fem. ‚Ich gieng auf die Geu für Kälber und Heu.‘ Schw FasN. 1860. ‚Auf dem Gau, auf der Rundreise.‘ LMEISTER. ‚Als er zuo Gäw gehen und Vych einkaufen wöllen.‘ RGWERB 1646. ‚Die Metzgermeister, so auf Gäu gehen, sollen einen Hund zu

halten befugt sein. Z Mand. 1771. 'Wie oft wird Gäu-gehen auf den Sonntag verspart.' AKLINGL. 1702. In letzterer Stelle und überh. viell. bereits in allg. (abstr.) S.: in der Umgegend Etw. in das Geschäft Einschlagendes suchen TH; ZLunn.; daher auch: auf eine Frau ausgehen ZTurb., den Mädchen nachstreichen ZO. (Syn. z' Kilt, z' Liecht, z' Dorf gän); ferner 'Etwas uf der G. [auswärts, ausgeliehen] haben' AAzein., mit dem Nbbegriff 'lange auf die Rückerstattung warten müssen, es auf's Spiel gesetzt haben'. Du muest dem Nöchber nit z' vil lene [leihen]; du hättist bald di ganze Hüserot uf der G. — 3. in sich abgegrenzte Gegend überh. Es guets G., ein fruchtbares Stück Land Ar. — 4. bildl. 'Ob ich mich schon verginge in das göuw des tödtlichen schattens.' 1531. PsALM. Bes. aber das einem bestimmten Gewerbe zu seiner Betreibung nötige und in gewissem Sinne rechtmässig eigene Gebiet. Übergehend in den Begriff von: günstige Gelegenheit (zu Einkauf und Absatz) und: rechtmässiges Eigentum. Daher die RAA.: Hier ist nüd 's Gäu [nicht der rechte Ort] defür GL. Es im G. ha', eine vorteilhafte Stellung haben. Ei'm i's recht G. cho', zur rechten Zeit, gelegen; auch iron.: eben recht kommen, z. B. um gefangen oder gestraft zu werden Z; in den Bereich der Rache. Sprww. 1824. Ein i's G. cho' (fare' Bs Spreng), Einem hindernd in den Weg treten, in sein Rechtsgebiet übergreifen Bs; GL; GWA.; S; Z. Chumm-mer nüd i's (i' d') G. Syn. gang-mer ab der Gass! Chumm-mer nüd z' näch [nahe] uf d' Hübe', i's G'heg. Namentlich von erwachsenen Burschen in der Werbung um Mädchen. Uf 's G. gän, auf Abenteuer aus ZO.

Mhd. gāu(r): ahd. gauri, genri, goiei, Gegend, Landschaft. Der Wechsel des Genus beruht ohne Zweifel auf der Umdeutung auf ein aus dem zu Gau vermuteten Vb. gāuen gebildetes (wenn auch sonst nicht nachweisliches) Subst. fem. i. S. v. Ausschau, Suche, Begehren, Erwartung, oder das Fem. ist dem ähnlich klingenden uf d' Gachäu gan abgeborgt. — Dass in der Anwendung der RA. auf die Metzger gerade die Ältern Belege den Art. nicht haben, ist bemerkenswert und kann zur Erklärung der Umdeutung auf ein Fem. beitragen, weil uf Gäu auch aus uf d' G. entstehen konnte (in diesem Falle uf käu gesprochen), findet aber Parallelen wie: über Land gän, z' Acher furen udgl. — Die bildliche Anwendung entwickelt sich entw. aus dem Begriffe von 'Gebiet (Domäne)' oder entsprang aus dem konkreten Falle der das Land absuchenden Fleischer.

All-Gau: 1. die Gegend im Südwesten v. Baiern gegen den Bodensee hin. 'Wer ein eigenes Bernerwägelein und guten Algauer Gaul dazu hat.' ADENL. 1817. — 2. All-Gebiet in den BHK. Alpen, aus 'Alpagawi.' IX. (Dim.) Ällgäuli n.: Name einer der 6 Alpen des Ällgäu, hart am Fusse des Hohgant, der Ort, wo nach der Sage vor Zeiten eine Stadt gestanden haben soll. Ällgau und Ällgi, Hochalpen in Uw.

Betr. den Umlaut s. Ar-Gäu; betr. die Verstümmelung des 2. Teils s. Klettgäu.

Els.: das Oberamt Pays d'Ajoie (Pruntrut), bis Ende XVIII. so genannt von der 'Alsa', einem Zufluss des Doubs. — Insel- s. Insele 1 346.

Ar-, Är-gäu AA; B, spottend Ärgi. Unter diesem Namen wird im BO. das BM., in Bern selbst und in der übrigen Schweiz dagegen zunächst der heutige Ktn AA, und weiter auch noch das sog. Oberaargäu (das BAargelände von Wangen bis hinauf gen Herzogenbuchsee) verstanden. In einer Urk. v. 763 sind

auch Spiez und Scherzligen (somit auch Thun) zum A. gezählt.

Schon in den älteren Schriften durchweg 'Är-, Ergäu', auch etwa 'Ärgou'. Der Umlaut konnte bis auf den ersten Teil der Zss. zurückwirken (wie mhd. bei Ableitungen auf die Stammsilbe, z. B. 'Schäfer, Gärtner: mhd. schäfer, gartener'). bes. da der zweite Teil fast nur noch als Ableitung gefühlt wurde.

Argäuer (älter und richtiger als '-gauer'): Bewohner des AA.

ärgauere: Klöster aufheben (wie es im Ktn AA im J. 1841 geschah). — Nur temporäres und individuelles Witzwort.

Klett-Gau, klettgi, früher auch geschrieben 'Kleggau': der südwestl. Teil des Kts Schw mit dem angrenzenden Gebiet des Grossh. Baden.

Genau Grenzen und Etymologie s. Birl. Alem. 1. 173 ff. — Die Verstümmelung des 2. Teiles der Zss. rührt davon her, dass er (wie in Äggi, Turgi) zu blosser Ableitungssilbe degradiert wurde.

Prätti- (Prättgi; Gr): Talschaft in Gr. Lache wie en Brettigauer = unbändig l. 1752. JJBODMER an Zellw. — Tell-: beabsichtigte Benennung der einen der 3 Republiken, in welche das frz. Direktorium die Schweiz spalten wollte.

Tur- (-gi): jetzt das Gebiet des Kts Th, früher in viel weiterem S. das ganze Flussgebiet der Thur, fast die ganze Ostschweiz, also auch G und Z inbegriffen, bis an die untere Limmat, da wo der heutige Ortsn. Turgi bei Baden an die alte Grenze gegen den Aargau erinnert. Auf Letztern bezieht sich: 'Die Güter, genannt das Thurgeu [bei Gebistorf]'. 1653. AAWett. Arch. 'Das Turgi-Zelgli.' ebd. Als Zunamen eines Mannes: 'Alexius Tannhuser, genannt Thurgi.' 1573. ebd. Mueter, darfi' (nit) i's Turgi? Kinderspiel in SchSt., s. Sprww. 1824, bezüglich auf frühere politisch-streitige Verhältnisse, denen zufolge das Betreten Th Gebietes für Bewohner von Stein verboten oder gefährlich war [?].

Turgäuer: 1. Bewohner des Kts Th. Sprww. Es brücht zwär Zürcher zum en Turgauer bachisse' Z. En T. si' ist kei Sünd, aber e Schand Z. — 2. ein Birnbaum, der längliche, rauhhäutige, spät reifende, zum Kellern geeignete Früchte trägt Ar; vgl. Turgi-Bir. — 3. der Westwind ThRom.

Zu 2. Der Th ist durch seine Obstkultur berühmt, welche ihm übrigens den Necknamen 'Mostindien' (mit gleichzeitiger Anspielung auf seine östliche Lage) eingetragen hat.

Turgäueri: 1. eine Frucht des vorhin genannten Baumes. — 2. (auch nur: Gäueri) kleinere, magere Kuh von heller Farbe, gleich denen im Th, resp. von dort importiert Ar.

Wal(che)-Gau: die Gegend vom Bodensee bei Bregenz am rechten Ufer des Rheins aufwärts bis an die Grenzen von Tirol, so genannt, weil früher von 'Walchen', welsch (d. h. rätoromanisch) redenden Leuten bewohnt. — Wall assimiliert aus Walch, wie in Wallnuss, Wallensee; welle, welcher usw.

Gäuer m.: 1. Bewohner eines Gäu's i. S. v. 3 a, z. B. dem von L. Der isst enrie ne G. (d. h. so viel) NdW. 'Kinder zu haben, wo [von denen] keins eine Nase habe wie das andere und eins dem andern gleiche, wie ein G. einem Weltsch.' GOTTH. — 2) = Turgäuerin 2 Ar. — Zu 2. In der männlichen Wortform liegt etwas Wegwerfendes.

gäuerlen: 1. reden wie ein Gäuer. - 2. tanzen wie ein Gäuer (d. h. zunächst ein Bewohner von LG.) VORR. Der früher bei der Landbevölkerung wohl allgemein übliche, jetzt selten gewordene Tanz (auch *Ländler* genannt), gewöhnlich nur von einem Paar aufgeführt, war ein langsamer Walzer, begleitet von allerlei Geberden beider Personen, auch von Schnalzen, Jauchzen und Stampfen des Tänzers, der sich bald um die von ihm getrennte Tänzerin herum bewegte, bald dieselbe wieder umfasste oder unter den verschlungenen Armen hindurch schritt, immerhin so, dass die Kreisbewegung mit Fortschritt verbunden war.

Rochh. AK. erklärt den Tanz (schwerlich richtig) als einen allgemeinen Reigen, dgl. nur in der romanischen Westschweiz bis auf neuere Zeit nachgewiesen sind, unter den Namen *Ronde* oder *Coraula* F. Vgl. noch *Sellander* I 308: *unotidieren*.

gäuen s. gūwen.

gē s. gēb; gēben; gēll. ge s. gūn.

ge-: untrennb. Präf. I. Lautgestalt. Vor anlautendem *b*, *f* und *d* zuweilen *gi-*, z. B. *gibore*, *Gidanke*, *Gidult*, in Gr u. W in allen Stellungen nicht selten *ga-* (in ä. Urkunden selten und nur ausnahmsweise *gū-* geschrieben), sonst immer mit Ausstossung des Voc., wovon Verhärtung resp. Verdopplung des *g* zu *g* (*gg*) die Folge ist; vor Cons., die dessen fähig sind, auch Verhärtung dieser Anlaute mit Assimilation des *g* an dieselben, in der es selbst aufgeht, z. B. *küsse*, gegessen; *kmein*; *kswind*; *ksell*, Gesell; *kage*, gegangen; *pöte*; geboten; *tienet*, gedient; *tanzet*, getanzt; *zanke*, gezankt. Mit anlautendem *ch* des Stammw. verbindet sich das *g* des Präf. zu *k* (*kx*), z. B. *krämet*, gekramt; *köre*, gehören (neben *k'höre*). In *kenne* (aus *g'chenne*) ist *ge-* festgewachsen, in *cho*, gekommen, ist es gar nicht vorgetreten. In Folge jener Assimilation scheint das Präf. nicht angetreten od. abgefallen, es ist aber versteckt enthalten auch in Formen wie *Täfel*, Getäfel; *Truck* n., Gedränge, während in dem Masc. *Truck* = Druck; in *topplet*, doppelt; *pugglet* (gebuckelt), gebückt, bucklig, der Anlaut schon im einfachen W. verhärtet, resp. fortgeschoben ist; ebenso viell. auch in *tige*, gediegen; *toge*, geduckt; *trang*, gedrang. eng. Bemerkenswert ist die Verkürzung von *g'wünne* (gewinnen) in *günne* mit Ausstossung des *u* resp. Verschmelzung desselben mit dem folgenden *ü*. Über das *ge-* vor dem Ptc. insbes. s. noch *Fromm* 2, 210. Wo das Präf. seit alter Zeit festgewachsen ist, also stammhaft scheint, hat die Ausstossung des *e* keine Verhärtung des *g* resp. des Anlautes zur Folge, daher z. B. *Gäder* tw. (I 88); *grad*; *Gleich*, Gelenk; *glüre*, glotzen; *Glüre*, unreiner Bodensatz; *Grüt*; vor Allem in denjenigen WW., welche auch im Nhd. als einfache empfunden werden, z. B. *Glaube*; *glich*; *Glid*; *Glimpf*; so auch in einigen substantivisch verwendeten Ptc., in Betreff deren das Bewusstsein des ursprünglichen Verhältnisses (wie auch der Wechsel des Genus bezeugt) erloschen ist, z. B. *Bratis*, Braten; *Bränz*, Brantwein; *Bachis*, Backwerk — sämtlich masc., aus *\*pratens*, *prënnts*, Gebranntes, *\*pachens*, mit Anlehnung an den Präsensstamm (*b-*). *G'leitig* u. *kleitig* unterscheiden sich viell. nach den Bedd. 'schnell' und 'lenksam'. In der ä. Lit. werden diese Lautunterschiede natürlich nicht consequent bezeichnet; neben Schreibungen wie *gbracht*, *gdenkt* findet sich z. B. bei Ruff 1550 'boren' für geboren; 'brochen' (gebrochen); 'geben' (gegeben), und

vollends 'tröst' (getröstet), 'troffen' (getroffen), ohne dass an wirkliche Weglassung des Präf. zu denken wäre (übrigens vgl. noch Gr. WB. IV. 1. 1. 1620). Ebenso bei Subst. 'purt', Geburt (Bib. 1531); bei KESSL. auch 'widerburt, boren, beren'. 'Ticht', Gedicht (SALAT); 'dächtnuss', Gedächtniss (AAL; LJUD); 'dult', Geduld (MEY., 1540/73); 'schlecht', Geschlecht (CYS.). Dagegen könnten in 'bëtt', Gebet (RUFF); 'schenk', Geschenk (KESSL.); 'dank', Gedanke (RUFF), vielleicht ältere einfache Formen ohne Präf. erhalten sein. Zweifelhafte Fälle dieser Art zeigt noch die heutige Volksspr.: *Piet*, Gebiet, besonders in Zassen = Gau, z. B. *Zürichpiet*, ist ohne Zweifel aus 'Gebiet' assimiliert (obwohl es auch mit blosser *b* geschrieben wird), ebenso *Pott*, An- oder Aufgebot, aus 'Ge-bot'; dagegen bleibt fraglich, ob auch das m. *Pott*, Bote, aus dem seltenen mhd. *gebote* verkürzt, nicht viell. nur nach Analogie des n. mit hartem Anlaut gesprochen werde, obwohl in Bs und G Rechtsq. auch 'Gebüttel' = Büttel (Gerichtsbote) vorkommt. Weniger zweifelhaft ist *Pür*, Bauer, aus mhd. *gebüre*. Unter solchen Umständen entstehen im einzelnen Falle der Etymologie besondere Schwierigkeiten, da es sich bei einer Anzahl von WW. fragen und oft nicht leicht entscheiden lässt, ob überh. ein Präf. *ge-*, das mit dem Stamm früh und fest verwachsen sein müsste, oder vielmehr ein stammhafter Anlaut *g* anzunehmen sei, der nur zufällig den Schein des Präf. annimmt. *Günterlen* (zänkeln, plagen) gehört wahrsch. zu *anteren*; *glähig* (flink) aus 'gelenkig', *gleitig* (schnell) aus *ge-leitig* (lenksam). *An-gränzen* (rauh anfahren) kann aus dem Ptc. von *ränzen* (knurren, keifen) mit Anlehnung an *grännen* (den Mund verziehen) gebildet sein. In *Güsel* (Kehricht, Abfall), *Gräbel* (Verwirrung) ist Zss. mit dem Präf. zweifelh., schon weil das anlautende *g* nicht verhärtet ist. In *Grümpel* (altes Gerät) schwankt die Aussprache und ist Anlehnung an *rumplen* (poltern) möglich, während in *grämpeln* (Kleinhandel treiben) *g* zum Stamm gehört. In *Gneist* (Funke, mhd. *ganeist*) steckt jedenfalls nicht das Präf.; in einigen andern Anlauten steht der seit alter Zeit seltene und zweifelhafte Anlaut *gn* für (stammhaftes) *kn*, z. B. *gnippen*, *gnirben*, *gnisten*. Dagegen ist es in *gnagen* (ab- od. be-nagen), *gneigen* (refl., sich verneigen), *gragen* (steif werden, starren, ragen), *Gleich* (Gelenk), *Glimpf* (Schnürnadel), *Kütt* (Gesindel aus *ge-chütt*, ahd. *chuti*, Herde), *külen* (gerinnen, aus *ge-chalen*, erkalten) u. a. unzweifelhaft enthalten, obwohl es nicht mehr empfunden wird, z. T. weil das Stammw. ausgestorben ist. Umgek. ist in *Leschi* (Glasuren) neben *glet* (glasiert) stammhaftes *g* durch Missdeutung abgestreift. Zweifelhafte bleibt *Gleffi* (heitere Stelle am bewölkten Himmel); zu *gläffen*, glotzen, von *Läff*, Maul, oder zu 'klaffen' (vgl. *gloch* vom Himmel in ders. Bed.). Über den Anl. *gsh-* resp. *gs-* s. gleich im Folg. — II. Bedeutung. A. vor Subst. 1. oft ohne spürbare Bed., rein lautlich verstärkend und meistens mit Formen ohne *ge-* wechselnd. a) vor Sachnamen, concreten und abstracten, aller drei Geschlechter, z. B. *G'spass*, *Gspa'sferli*, Spanferkel; *Gspalt*; *Grunder*, Neugier; *Gstäd*, Staat i. S. v. Hofort; *Gschuld* (i. S. v. Ursache; persönl. adj. mit 'sein'); *Gschrift*, Schriftstück; *Gspur*; *Gstell*, Stelle; *Gschoss*, Pfropfreis; *Gruupp*, Webstück; *Gsüdel*, Nachtsitz der Vögel; *Gfest*, Fest; *Grütli*, Name des classischen Ortes am VwSee.

In der Formel *Gschiff und Gschirr* ist das Präf. des ersten W. nur zum Zweck von Allitt. dem des zweiten nachgebildet. In *Gotich si\** (gleich stehn, bei einem Wettspiel), kann das Präf. auch aus dem sociativen Begriff desselben (zusammen, mit einander) erklärt werden. *Gepil* (Spiel) ist vielleicht dem persönlichen *Gspile* (Gespiele), wo der vorhin genannte Begriff gilt, nachgebildet, wie *Gspass*, Spass, auch die persönliche Bed. 'Geselle' hat. In *Gasprür* (Spreu), *Gschröt* (Schrot) mag die collective Bed. des Präf. vor Neutren mitwirken, und so vielleicht auch in dem Fem. *Gschär*, Schaar. Doch erscheint zuweilen rein lautlich *gesch* statt *sch*: *Geschoche*, Heuhaufe; *Gschuppe*, Haarschopf; *Gschuderhär*, struppiges H., und ist in gewissen MAA. überh. ein beliebter Anlaut geworden; so viell. auch in mehrern der obigen Fälle von anlautendem *sch*. Zuweilen sind Formen mit *ge-* auch in Geschlecht und Lautform von den einfachen WW. versch., z. B. *Gsaf* n., Saft; *Gschäft*, (Flinten-) Schaft; (*Gfüeter*, Futter für Schweine); *Gfacht*, Mass (zu *Facht*); *Gfriest*, Frost; *Gspur*, n., Spur im Schnee, neben *Gspur* f., im allg. S.; *Glar*, schlechtes Getränk, neben *Läre*. Mit Präpos. verbunden: *Agstalt*, *Igricht*, Ein- oder Vorrichtung. Die ä. Spr. hat bedeutungsloses *ge-* noch selten: 'Gezeugnuss'. Cys., WURSTISEN, 'Handschrift'. U MEY. 1540/78. 'Gezwang'. 1529, ASSCH. 'Getrang'. EDLII. 'Gespann' neben 'Spann' (Zwietracht). 1488, SCHAUB. Rq. 1. 88, 5. 'Geschlacht'. KESSL. 'Gutgedanken'. CSCHOB. Verbunden mit andern Formverschiedenheiten: 'Missgewächs' (Misswachs). XVII., B. 'Der Früeling oder das Glänz'. FRIS., nicht unmittelbar = der Lenz, sondern eben sächlich das Anbrechen, Eintreten des Lenzes, also vom Vb. *lensen* (*langisen*), lang werden, (der Tage). — b) vor persönlichen Begriffen, seltener, z. B. *Gschluß*, elender Kerl, wohl wie in *Gschöki*, = *Tschöki* (Tropf), rein lautlich. *Gmeister*, *Gher* werden i. S. v. obsiegen kann aus: 'Meister g'werden [mögen] umgestellt sein. In *Gspons*, Bräutigam, kann *g* aus dem sociativen *ge-* (2) erklärt werden. Tiernamen: *Gmol*, *Gmol*, Molch, neben *Güge-möki* (Unke), *Gwiggli*, Eule, neben *Wiggle*. In der ä. Spr. 'Gezeug', Zeuge. TIERN. — 2. mit merklicher Bed. a) persönlich, wie nhd., mit dem Begriff der Zugehörigkeit, Gemeinschaft, Gesellschaft, Vwdsch., Gegenseitigkeit. 'Gerbe', Miterbe, auch 'Ge-erbt', wie neben 'Ge-teile', Anteilhaber, auch 'Geteilt'. 'Gehüse' (Hausgenosse), Mieter, 'Gebüre' (Mitwohner), Nachbar, 'Genam', Namensgenosse (mhd. *genanne*, dah. 'Gnan' im Simplissimus als schweiz. Benennung des Vaters); *Gnomme*, Genoss. Gesellschafter, eig. Mitnehmer, ahd. *ginomo*; *Gspan*, Gespiele (eig. Milchbruder, v. *spanen*, säugen); *Gspass*, Geselle, auch: Gatte; *Gschläpf*, Schlafkamerad; 'Getratte', Weid- oder Allmendgenosse (von *Tratt*, Weide, Trift); *Gschwi*, Schwägerin, Schwiegermutter, -tochter. In dem Schelt. *Gfrörlig* bezeichnet das Präf. allzu leichte Geneigtheit zum Frieren, krankhafte Empfindlichkeit für Frost. — b) sächlich und darum auch mit sächl. Geschlecht des W. 1) Abstrakta, meistens von Verben gebildet, bezeichnend a) Wiederholung und z. T. Steigerung der Tätigkeit, nach Art von nhd. 'Geächz', 'Geschrei', 'Getön' usw., oft mit dem Nbbegriff der Lästigkeit. Sehr beliebte Bildung. — ß) ein Mittel oder Produkt der Tätigkeit, z. B. *Gfergy*, Fuhrwerk; *Gfäsch*, Wickelzeug; *Gliiger*, Lager; *Gfrei*, Ordnung; *Gker*, Unordnung; *Gsatz*, Absatz,

Grundsatz; *Gsäss*, Anbau, Wohnsitz. Von Subst.: *Gmünd*, Handbreite (vom alten *munt*, Hand); *Gfräs* (in einigen Bedd., während die andern zu 2) gehören). Einige WW. dieser Gruppe finden auch Anwendung auf Personen, aber nur in ungünstigem, tadelndem S., z. B. *Ghürsch*, nachlässig gekleidetes Weib (eig. gleichsam personifizierte Unordnung); *Gnist*, unruhiger Mensch (vgl. *Fegnest*); *Gragel*, hageres Weib (eig. aufragende Gestalt); *Gricht*, Schwätzerin (von 'richten' i. S. v. absprecken oder durchhecheln?). Hieher mag auch *Getwergi*, Zwerg (W), gehören, sächlich aufgefasst wegen der Missgestalt (vgl. nhd. 'Wicht, Ding' auch von kleinen Personen), schon mhd. *getwerc* in jener Bed., doch viell. urspr. coll. und dann auf einzelne Wesen eingeschränkt nach Art von nhd. 'Frauenzimmer', Bursch, Kamerad, frz. *recrue*, Rekrut. — γ) die Tätigkeit selbst, ohne Nebenbegriff: 'Gehüde', Gedanke, Gedächtnis; 'Gefechd', Fehde; *Ghirt*, Fütterung des Viehs; *Gritt*, Erdschlupf (eig. wohl wiederholtes Rutschen und dann eher zu α, wie diese 3 Unterabteilungen übh. leicht in einander übergehen). — 2) Collectiva mit dem Begriff eines aus vielen Teilen (oft unordentlich) bestehenden Naturgegenstandes od. Machwerkes. *Grigen*, Regenwetter; *Gnibel*, Nebel; *Ghill*, feines Dunstgewölk; *Gfider*, Federvieh (vgl. nhd. 'Geflügel'); *Gfisel* (s. d. W., von dessen 9 Bedd. übrigens einige zu 1) α und ß gehören); *Ghüder*, Kehrlicht; *Gjät*, Unkraut; *Gfäg*, die Gesamtheit der Felgen an den Rädern; *Gstüedel*, Gestell, bes. Webstuhl; s. auch noch *Gfletz* und *Gfletsch*. — B. vor Adj. und adj. Participien. 1. vor reinen Adj., meist pleonastisch, ohne Bed. (wenn das Adj. nicht von einem Subst. oder Vb. abgeleitet ist, dem das Präf. bereits wesentlich zugehört). Wenn das Präf. irgend eine Bed. hat, so kann es höchstens in einzelnen Fällen etwa besondere Geneigtheit gewisser Personen oder Dinge zu der betr. Eigenschaft, vorwiegendes Behaftetsein mit derselben oder Annäherung an dieselbe (i. S. der Bildungen auf -icht, -artig) andeuten. Doch sind zu unterscheiden: a) Adj., welche auch ohne das Präf. vorkommen, also nur gelegentlich und lose mit demselben verbunden werden: (*g*)ässig; (*g*)ergelig; (*g*)fölgig; (*g*)fötzelig; (*g*)föslig; (*g*)röllig; (*g*)reitsam; (*g*)stingig; (*g*)fründ, fremd; (*g*)säd, leicht siedend u. v. a., meist auf -ig. — b) Adj., welche nur mit *ge-* vorkommen (meist ohne dass dem Präf. eine besondere Bed. zukommt). Beisp. *ghass*, verhasst, feindlich gesinnt; *dagogen* (*g*)hässig, übellaunisch; *grätz* (scharf, bissig, erpicht, verschieden von *grätzt*, gährend, und *räss*); *ghand*, bequem, gelegen (eig. zur Hand; vgl. nhd. 'behend'); *gherrsch*, herrisch; *ghüss*, keck, frisch, stolz (mhd. nur *hiuse*); *gfürchig*, furchtsam, -bar; *ghe-iig*, *ghädig*, dunstig, dämmerig; *ghüfig*, voll; *gshämig*, beschämend; *gshinig*, bunt, grell u. a. Die ä. Spr. macht von dem Präf. nicht so häufigen Gebrauch resp. Missbrauch. Bemerkenswert ist 'gerecht' i. S. v. 'recht', dexter (öfter im XVI.), 'gesaftig'. BR. 1530 (vgl. o. *G'saf*, Saft); 'gewillig'. ebd. 1531/48; 'gedenkwürdig'. WURSTISEN; 'rechtgeschaffen'. BR. 1530 u. LLAV. 1584, richtig participial gebildet, aber darum eig. zu 2 gehörig (übrigens vgl. Ga. WB. IV, 1, 1, 1621); 'gschriftlich', abgeleitet von 'Gschrift' (s. o.), wie umgekehrt mit scheinbar fehlendem Präf. 'duldig' von 'dult'. Adj. Formen mit *ge-* ohne die Ableitungssilbe -ig sind heute seltener geworden als

sie früher waren. Zu den obigen Beispielen (unter b) kommen noch *gherz*, herzhafte, beherzt; *gspräch*. Die ä. Spr. bildete solche Formen bes. zur Bezeichnung leiblicher Beschaffenheit, z. B. *gehär*, haarig, behaart; *gelib*, beleibt; *gehöd*, mit Hoden versehen, unverschnitten; *gehörn*, gehört (neben *gehörnacht*, hornähnlich, und *gehörnig*, hörnen); *gelaub*, belaubt. Vgl. auch *eng(g)ächs* Sp. 75. Diese Bildungen berühren sich nahe und mischen sich z. T. mit den nachfolgenden participialen, z. B. *gehudel* (lumpig, zottig) neben *gehudlet*, *gefeder(t)*. — 2. vor adj. Participien oder participialen Adj.-Formen. a) mit der Form des Ptc. Perf. Solche Bildungen können von Subst. oder Verben abgeleitet werden; im erstern Fall sind sie natürlich nur der Form nach participial, wie nhd. *gehört*, *geschwänzt* u. a. Es gibt Fälle, wo die Abl. von der einen oder andern Wortart zweifelhaft ist. Die substantivischen haben immer, die verbalen (weil von selbst schon abgeleiteten Verben) meistens schwache Form; *gebissen* (voll), vollgestopft oder *gepfropft*, ist Entstellung von *gebisset*, nicht von *bissen*, sondern von *Bisse*, Keil. Beispiele: von Subst.: *ghaslet*, gesprenkelt wie Haselrinde; *gfröschet*; *gfuchset* s. d. WW.; *ggeistet*, lebhaft; *ggleichet*, mit Gelenken versehen (s. o.); *gglückt*, doppelt, von Früchten, eig. mit Glück begabt (das verbale Ptc. lautet *gglücket*). Von Verben: *gchlipperet*, klebrig; *gchrümpet*, knapp; *gchrusen*, kraus (neben *gchruslet*); *gloschet*, nachlässig gekleidet; *gmaugget*, düster, vom Himmel; *gmügget*, schweigsam, mürrisch; *pläschet*, *plästet*, aufgedunsen; *gsmogen*, kaum, kümmerlich; *gstagen*, steif; *gspannen*, bereit; *gsteept*, blattennarbig. Aktive Bed. haben: *görtetelet*, auf Vorteil bedacht; *gmieisteret*, herrschsüchtig; *gchnögget*, naschhaft; *gfrent*, erfreulich; *tragen*, trügerisch. Von Zahlwörtern: *gfünferet*, zickzackförmig (doch zunächst wohl vom Subst. *Fünfer*). 'Der gedritte Bund', der dreifache, die vereinigten 3 Bünde, d. i. Graubünden, wo aber *ge*-coll. Bed. haben kann, wie in *gefründ* neben *gefründt*, befreundet. Nicht selten entspricht das participiale Suffix *-et* dem rein adj. *-ig*, z. B. *gchindelet*, kindisch = *gchindelich*; *gspriggetet*, gesprenkelt = *gspriggelich*; *g'einäget* = einäugig; *g'vieregget* = vieregig. Umgek. *gripplig*, felsig, v. Boden = *gripplet*; *gritzlig* = *gritzlet*, feinkörnig, geronnen, von Milch; *grauchnigs* Fleisch = *grauchnerts*, geräuchertes; *gfoslig*, zäh, neben *gfosen*. Begrifflich bemerkenswert sind die unter II A 2 angeführten *ge-erbt*, erbberichtigt; *geteilt*, theilhaft. — b) mit der Form des Ptc. Imperf. *-et* (aus *-end*), wo diese nicht zu *-ig* geworden ist (s. vorhin). Diese Form trifft dann freilich mit der des Ptc. Perf. eines Teils der schwachen Verba zusammen, aber eben daraus, verbunden mit dem bei Ptc. Perf. vorkommenden Übergang von passiver in aktive Bed. (s. o.) wird die Vorsetzung des *ge-* vor solche Ptc. (auch von Vben, die sonst kein *ge-* annehmen) einzig zu erklären sein, z. B. *gstechet*, stössig; *träget*, trächtig; *ghauet*, schneidig (von Waffen); *gstinkt*, auch (*gstinkig*); *en gfarete* [fahrender] *Schueler*; *getönd* Holz, stehendes. — c) vor den Adverbialbildungen auf *-lingen*, welche begrifflich zunächst an Ptc. Imperf. grenzen; z. B.: *gständliche*, stehend; *gstüliche*; *ghöckliche*, hockend; *gligliche*; *u-gschliche*, blindlings. Zu dem *ge* dieser Bildungen und der wirklichen Ptc. Imperf. kann man halten den nhd. syntakt. Gebrauch des Ptc. Perf. von

Verben der Bewegung bei 'kommen', z. B. 'er kommt gesprungen', was zwar mit 'springend' nicht gleichbedeutend, aber nahe vwdt ist. — C. vor Verben. Auch hier ist das Präf. im Ganzen noch häufiger als in der Schriftspr. und auch hier ist zu unterscheiden zwischen ständiger, fester und bloss gelegentlicher, loser Vorsetzung, welche letztere in der Schriftspr. kaum noch vorkommt, also für die Volksspr. charakteristisch ist. Das feste *ge-* ist aber zugleich für die materielle Bed. des Vbs wesentlich, während das lose (bes. in der ä. Spr.) z. T. nur formellen, syntaktischen Zwecken dient. 1. Verba mitlosem *ge*. (*g)mäggelen*, kleine, spielende Arbeit machen; (*g*)*wirsen*, beschädigen; (*g*)*chlenken*, läuten; (*g*)*rösen*, Kleinhandel treiben; (*g*)*lütteren*, viel trinken; (*g*)*lusteren*, lauschen; (*g*)*lielen*, flüstern; (*g*)*lüren*, blinzeln; *gshüderen*, schaudern; (*g*)*räzen*, scharf schmecken; (*g*)*hoissen*, genannt werden, lauten (dagegen i. S. v. 'befehlen' nur mit *g'*); (*g*)*stillen*, still werden, machen; (*g*)*staben*, (er)starren; (*g*)*rueben*, ruhen; (*g*)*hirnen*, dass.; (*g*)*äben*, abnehmen; (*g*)*ärbeten*, refl., sich bemühen; *gchennen* neben *ch-* (Letzteres auf beschränktem Gebiete); *gsipuren* schon BIA. 1530; *gefühlen*. KLINGL. 1688 (jetzt nicht mehr); *gsengen* schon BIA. 1530; *gedunken*, dünken. 1706, L. (Dagegen gebraucht die ä. Spr. und tw. noch die lebende MA. *be-* und *vergnügen* auch ohne *ge-*; ebenso *niessen* und *loben*, i. S. v. geloben); *gereichen*, sich erstrecken, gelangen. AKLINGL. 1688. NMAN. hat: *gelieben*, lieb werden; *gemeinen*, beabsichtigen (vgl. 'wie gut wir es gegen euch gemeinen.' 1531, STRICKL.). In *bigestän* (beistehen) könnte *ge-* wohl auch fehlen, während es in *gefolgen*, *gelangen*, beide i. S. v. 'zu Teil werden', wesentlich scheint. Oft ist es schwer zu entscheiden, ob *ge-* materielle oder nur formelle Bed. hat, resp. nur beim Inf. abhängig von Hilfszeitw. vorkommt (s. u. 5). 'Übergewältigen' ist richtig von 'Gewalt' abgeleitet. Mit einem andern Präf. verbunden: (*g*)*verirren*. Zuweilen unterscheiden sich die MAA. so, dass eine ein Verbum nur ohne, oder mit und ohne, eine andere dasselbe nur mit *ge* gebraucht; z. B. *g'nüssen*, niesen Schw., anderwärts nur ohne; *wennen*, gewöhnen Af., in Z nur mit; *si<sup>ch</sup> weren*, sich verteidigen, anstrengen Z. *si<sup>ch</sup> weren*, sich helfen Bs; *spröchen*, plaudern Z., in Bs auch mit *ge-*. Oder in der selben MA. unterscheidet sich z. B. *schmöcken*, das Geruchsorgan in Tätigkeit setzen oder Geruch verbreiten: *g'schm.*, Geruch wahrnehmen; dem Gaumen wohl schmecken, munden; *wäschen*, waschen: *gw.*, durch einander mischen. — 2. Verba mit festem *ge-*, vor Allem die Verba der sinnlichen Wahrnehmung: *gsehn*, *ghören* (schon in der ä. Z Chron. und bei Ruef; wol nur in Bs und G auch ohne *ge-*; einfaches *hören* in Z = aufhören, in GAd. auch = sich gehören, gebären); *gsmöcken*, mit dem Geruche wahrnehmen; *gsipuren*. Aber auch *päten*, bitten (dagegen *bäten*, beten); *gchennen* (fast durchgehend); *gneigen*, sich vorbeugen; *gschwätzen*, beschwichtigen; *gchreien*, schreien machen; verklagen; *gachwinden* (unpers.), ohnmächtig werden; *grueneen*, ruhen; *gchalen*, gerinnen; *gheilen*, intr.; *gjächen*, Reif ansetzen; *gstallen*, stillen, anhalten; *gstagen*, erstarren; *gwaggen*, wackeln; *gnappen*, *gnäpfen*, dass.; *gnipfen*, hinken; *gnielen*, sättigen; *g'ham*, refl., sich geberden (vgl. nhd. 'sich gehalten' = befinden); *glanggen*, hangen, schaukeln

(lassen); *ghujen*, fallen; *ghinken*, werfen, fallen; *g'hirmen*, ausruhen; *g'schänden*, verletzen; *greichen*, s. ausstrecken (dag. reichen, holen); *g'fecknen*, zu Stande bringen. In der ä. Spr. noch manche andere, z. B. 'gelöben', mit Gen. u. Dat., sich gefallen lassen. nachleben; 'gefallen', s. d. In 'sich gemaren, gemerben' zum Bauerngewerb vereinigen, kann *ge-* coll. Bed. haben. Nicht hieher gehören Verba, welche von bereits mit *ge-* zsges. Nomina abgeleitet sind, wie *ghaben*, wasserdicht werden, von *ghab*; *gwunderen* von *Gwunder* u. a., von denen sich als Abll. von einfachem Grundwort abheben: *ghüten* und *ghären*, Haut und Haare bekommen; *gwaben*, davon kommen (von *Wabe* in einer bildl. Beziehung?). — 3. einen Übergang von materieller Bed. des *ge-* zu bloss formeller machen Fälle, wo das Präf. lose oder fest mit einem Vb. verbunden, eine temporale Modifikation der Bed. desselben mit sich führt, aber nicht eine grammatische, sondern eine lexikalische, also noch halb materielle Begriffsbestimmung. Das Präf. kann nämlich das Eintreten oder das Andauern eines Zustandes bezeichnen und in dieser Eigenschaft durch Hilfsverba umschrieben oder durch wirkliche Präpp. übersetzt werden, z. B.: *gstän*, stehen bleiben, still stehen, stocken, auch: Stand halten, gegenüber treten, sich entgegen stellen; 'das getön der trumeten vernemend die reisigen pferd, also dass sy zuo zeiten nit geston mögend.' TIERB. 1563; *ghocken*, sich setzen oder sitzen bleiben, sich still halten = *sich ghücken*, z. B. *ghock!* = *glück dich!* Zuruf an unruhige Kinder; *glig(g)en*, zu liegen kommen, liegen bleiben, unterliegen, z. B.: 'ich bin den töufren nie hold gsyn; ich wellti gern helfen, dass si gelägend.' 1528. EGLI, Act.; *ghittmen*, wieder zu Atem kommen; *gneren*, anfangen zu heilen (genesen); *gnucken*, einschlafen (ent-); *griselen*, gerinnen; *g'schwinden*, ohnmächtig werden; *g'schwindlen*, Schwindel bekommen; *gstossen*, zsstossen, in Streit geraten. Hieher gehören auch einzelne Fälle wie: *Der nächst am Ofen gwärmt sich*, kommt dazu, sich zu w. SULGER. — 4. vor gewissen Verben bezeichnet *ge-* das Vermögen zur Vollbringung der betr. Tätigkeit, worin also auch ein temporales Moment enthalten ist. So: *gchon*, zu rechter Zeit ankommen, mit Etwas zu Stande kommen, z. B.: *me' gchäm noch hinecht* [diese Nacht] *kand* [leicht] GL; *me' meinti, es wär nüd möglich, dass en Mensch da dure* [hindurch] *gchäm*. ebd.; *gmache*, zu machen vermögen, z. B.: *ich mache's uni* [ohne] *di's* GL; *ghäbe*, zu halten vermögen. ebd.; *gfasse*, fassen, z. B.: *das Glas gfasst en Schoppe* GL; *pringen*, Etwas ausrichten (i. S. v. einbringen) W; *glängen*, auslangen, -reichen; *ängstun*, etwas stärker als einfaches *ässtun*. GORTH., immer mit Negation, z. B.: *lbbig gstieng* [stünde] *er's nit länger us*; 'güssen', zu verzehren vermögen. 'Wann er das gisst und trinkt den wyn, So gat er nienen nüechter hin.' BIRK. 1535. S. auch noch Bd I 525. — 5. hieran schliesst sich der schon in der a. Spr. reichlich bezeugte Gebrauch, dass einem von den Hilfszeitwörtern der Modalität abhängigen Infinitiv *ge-* vorgesetzt wird, um die Erfüllung, Verwirklichung der Tätigkeit noch deutlicher zu bezeichnen. Vgl. (GK. WB. IV, 1, 1. 1614. a) bei mögen, am Häufigsten z. T. bei den selben Vbn, welche laut 4 auch ohne das Hilfszeitw. die selbe Bed. annehmen können, z. B. *glange* m., ausreichen; *ghebe* m., festzuhalten vermögen. *Der*

*Bueb ist lustig, der Vater mag's* [darüber] *aber nit glachen*. SPRENG. *Se vil, d's s' münd zum Mül us glö* [lassen]. STUTZ. *Er mag grite, was's Ross mag glaufe*, er kümmert sich Nichts ums Pferd, wenn er nur leicht ins Weite kommt. INEICHEN. *Es het nüd m. gwerde*. *Er mag's gmache*, bringt sich durch. *Nüd quarte m. G. Es mag Nüt pringe* (i. S. v. ein bringen), zu einem Erfolg beitragen Z. *Er mag das nüt g'esse*, ausaufessen (hingegen: *er mag nüd esse*, hat keinen Appetit). *Er mag noch gcho*, rechtzeitig ankommen. *Es mag's nüd g'ge* [ergeben], es will nicht gelingen oder es reicht nicht aus. *Me' mag das Stuck Holz chüm gfergye* [von der Stelle bewegen]. In Bs auch bei Verben, die mit einem bereits die selbe Bed. enthaltenden *er-* zsges. sind; z. B. *erghampfte* [mit der Hand umfassen] *möge*; *erghebe*, festhalten; *erglaufe*, laufend erreichen; *erglüpfe*, vom Boden erheben; *ergmeistere*, bemeistern; sogar *ergsin*, sich aufrecht halten. Der Inf. nimmt aber in allen diesen Verbindungen nur dann *ge-* an, wenn *mögen* ein persönliches (leibliches oder geistiges) Vermögen zu einer Leistung, nicht aber wenn es subjektive Geneigtheit zu einem Tun oder objektive Möglichkeit eines Geschehens bedeutet. Dahor die RA. *liden mögen* = gern sehen, dagegen nicht *gliden m.* i. S. v. ertragen, weil reines Leiden nicht als akt. Leistung gilt. *Ich mag nüd schreibe* heisst: ich habe keine Lust dazu. *I m. n. gschreibe*, keine Kraft, vermag die Feder nicht zu führen. *Ich mag-en nüd arlunge*, ich würdige ihn keines Blickes, *argluege*, ich vermag seinen Anblick (wenn er mir aufgedrungen wird) nicht zu ertragen. (Scheinbare Ausnahmen sind: *g'sin m.*, von Personen: ökonomisch bestehen, sich durchbringen, wo *sin* nicht abstraktes Dasein, sondern prägnantes und concretes Existieren bedeutet; von Sachen: zu Stande kommen, syn. *gwerde m.*, wobei der Sache fast persönliches Vermögen, sich selbst verwirklichen zu helfen, zugeschrieben wird. Bei *gwerde m.* mit Dat. P. i. S. v. zu Teil werden wie in 'geworden lassen'. LLAV. 1644 gehört *ge-* materiell zu 'werden', und *mögen* bedeutet Schicksalsbestimmung.) Ihr trybend die fröwd gar schalklich, daz wirdig herren ut ir stuben nit getanzen, noch kein ruowe vor üch gehaben mögent.' Bs-XIV. 'Swele [welche] der buosse nit geleisten mag, der soll man die statt verbieten. unz si's gerichte.' 1314, LAUF., Beitr. 'Der [Götze] Bel euch mag gehelfen nüt.' BIRK 1535. 'Qui fieri poterat? wie mocht das gesyn oder zuogon.' FRIS. 'So feisste milch, dass man kein käswasser davon gehaben mag.' TIERB. 1563. 'Mer fassen, dann er gefüeren mag.' GUALTH. 1584. Auch in der Stelle bei RÜGER (1606): 'Des aber das arme landvolk nit glachen möcht', lässt sich die oben vorausgesetzte Bed. des Hilfszeitw. behaupten. — b) können (z. T. i. S. v. 'vermögen'). *Nüd chann-ich weniger usgstä*. MÜSTERI. *Er hüt's nümme* [nicht mehr] *chönne* *ermangle* [entbehren] Bs. *Er cha's gmache*, er kann ökonomisch existieren (dag. *er cha's m.*, er versteht es zu machen). *Er cha's gsi*. ebenso. *Si wüsst z' gsi und chönnet gsi*. STUTZ. [Einen Schmerz] *gleggen* [beschwichtigen] *chönne*. 'Dass er anderen könne fürsetzen [vorstrecken].' BOSSN.-GOLDSCHM. 'Einen See, welchen man erschiiffen, erschwümmen und beinachein gewatten könnte.' 1640, JJBREIT. 'Wo kann mir bass [zu Mute] gesein?' B Inscr. — c) dürfen (i. S. v.



Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!





# VERLAG von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
**antiquarischen Gesellschaft in Zürich**  
unter Beihülfe aus allen Kantonen des Schweizerlandes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1844 S. Preis 16 M.  
Bearbeitet von  
**Friedrich Staub und Ludwig Tobler.**

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**  
Herausgegeben von  
**Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.**

Bis jetzt sind folgende Bände erschienen:

I. **Die Stretlinger Chronik.** Mit einem Anhang: «Vom  
Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.»  
Herausgegeben von Dr. **JAKOB BÄCHTOLD.** LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., geb. 6 M.

DIE SCHWEIZERISCHE SITTE  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von  
**Dr. Hermann Meyer.**

XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. **JAKOB BÄCHTOLD.** CCXXIV und  
472 Seiten. Preis br. 8 M., geb. 10 M.  
III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. **LUDWIG HINZEL.** DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., geb. 12 M.  
IV. **Schweizerische Volkslieder.** I. Bd. Herausgegeben  
von Dr. **LUDWIG TOBLER.** CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., geb. 7 M. — II. Bd. (Der  
„Bibliothek Älterer Schriftwerke“ V. Band.) XVI und  
264 Seiten. Preis br. 8 M. 60 Pf., geb. 5 M.

Unter der Presse befindet sich:

VI. **Schweizerische Minnesänger.** Herausgegeben von  
Dr. **KARL BARTSCH.**

**Georg Sinsler.**  
**Aus der Mappe eines Sahrenden.**  
Bilder  
aus  
**Italien und Griechenland.**

VIII und 337 Seiten 8. Preis br. 4 M., in eleg. Halbfrzbd. 7 M.

**Gedichte**  
von  
**Heinrich Leuthold.**

Dritte, vermehrte Auflage.  
Mit Porträt und Lebensabriß des Dichters.

XVI und 348 Seiten. Preis br. 5 M., in eleg. Erdtdb. 7 M.

**Lebenserinnerungen**  
von  
**Ludwig Meyer von Knonau**  
1769—1841.

Herausgegeben von  
**Gerold Meyer von Knonau.**

XII und 518 Seiten gr. 8. Preis br. 5 M.

**Aus einer zürcherischen Familienchronik.**  
Als Einleitung zu obigem  
herausgegeben von  
**Gerold Meyer von Knonau.**

VI und 110 Seiten gr. 8. Preis br. 2 M.

**J. A. Pupitofer.**  
**Geschichte des Thurgaus.**

Zweite durchaus umgearbeitete Auflage.

100—120 Bogen gr. 8 in 10—12 Lieferungen  
à 1 M. 60 Pf.

Erschienen sind fünf Lieferungen.

**Die Brunnen der Schweiz**  
als Denkmäler der Kunst- und Kulturgeschichte.

Von  
**Dr. phil. Cläre Schubert.**  
ca. 4 Bogen gr. 8. Preis 1 M. 60 Pf.  
Erscheint im Oktober.

B

Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

X. Heft.

(Des zweiten Bandes erstes Heft.)

BODL: LIBR.  
FOREIGN  
PROGRESS

Bearbeitet

von

Friedrich Staub, Ludwig Tobler und Rudolf Schoch.

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1886.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so törricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinterben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

,wagen'; veraltet *türren*). *Me' tarf's nüd gsäge* Z. Sider had's keine' me' dörfe' gwage', d's Bäbi z' erlöse'. FDKrD 1860. *Wie häst aus' das töre' gsäge?* Ap. Si' hend-is no<sup>ch</sup> so vil' gheusche' dörfe'. MADLEN 1712. 'Wer nit welle oder getörre geschweren.' 1457/1544. Schw LB., neben: 'Getörften sweren.' 1424, L. — d) sollen. 'Die einung soll man den herren gebesseren.' 1348, AA Wst. 'Man soll von ir kainen aid niemer me' genömen.' ca 1400, ThDiessenh. Stadtr. 'Die söllent, dahin sy bisar gedient, auch fürer gedienen' (nachher: ze dienen schuldig syn'). 1525, Ansch. — e) lassen. 'Das vih zween tag one trinken und essen gestehn lassen.' 1424, Gem. AA. 'Dass man sy in diesen gefaren nit wölte gestöcken lassen.' HBULL. 1572. Für die gesprochene MA. schwach gebeugt. *Glöbe' lā*; aber *gl.* ist auch an und für sich Nbf. zu dem einfachen Verb. In der scherzhaften Anekdote, welche einem Lehrling seinem (deutschen) Herrn gegenüber die Worte in den Mund legt: 'Ich lasse mich nicht mehr gedauzen, ich bin behört [konfirmiert]', ist Verhochdeutschung beabsichtigt. — f) wollen. 'Sie müasent zur Sache sehen, wenn sie g'fahren wollten' (s. I 892). GOTTN. 'Ob er under diser decke nit geligen will.' GYRNER. 1523. (Wenn 'geligen' hier bedeutet, 'still l.', so gehört es zu 3.) — g) müssen (auch i. S. v. 'sollen'). 'Der jud der muoss des nit gelachen.' BIRK 1535. Vgl. o. 'gelachen mögen'. — h) Syn. mit den einfachen Hilfszeitw. sind einige Umschreibungen mit 'zu'. So 'haben zu' = vermögen, können; *z' glöbe ha'*, Lebensunterhalt haben, existieren können B; vgl. o. *es gmache' möge*, *gsi' chönne*; 'kommen zu', mit Etw. zu Stande kommen, vermögen es auszurichten, z. B. 's Bluet z' gestella [stillen] chon GRD.; 'luegen zu', versuchen, z. B. l. *z' greise*, einzurichten suchen; 'wissen zu', z. B. *si' z' gwere' wüsse*, sich zu helfen wissen Bs (wo aber *gwere* auch allein vorzukommen scheint; s. o. 1). — 6. rein formal, syntaktisch und zwar temporal im gewöhnlichen grammatischen Sinn (im Unterschied von 3 u. 4) steht *ge-* in der ä. Spr. zur Bezeichnung oder deutlicher Unterscheidung einzelner Zeitstufen. Vgl. GR. WB. IV 1, 1, 1618; SCHWELL. 1<sup>2</sup>, 857 8. a) vor dem Präsens 1) wenn dasselbe in das Futurum (resp. fut. exact.) oder Perf. hinüberspielt; bes. in Nebensätzen, welche mit 'wenn', 'so' i. S. v. 'so oft, so bald (als)', 'bis, ehe' eingeleitet sind, also das Eintreten eines Momentes in der Zukunft resp. zukünftigen Vergangenheit zum Inhalt haben. 'Welche nit da sint, so der richter gesitzet [sich gesetzt hat] und daz gerichte gebannet [eröffnet haben wird], dz soll ieklicher bessern mit dry schillingen.' 1322, AA Wst. 'Wenn der tanz ein end genimpt.' 1462, Z Rat- und Richtb. 'Wenn nun euwer glaub in euch gewachet.' 1531/48, IL. Cor. 'Wie [so] bald Gott usgeschlaaft und erwacht, wirt yedermann wol sehen das.' Ruor 1550. 'So die hennen zum ersten gelegend, wöllend sy anfahren zuo bruoten.' VOGELB. 1557. 'Eim die augen zuotrukken, wenn er gstirbt.' FRIS. 'Man soll nit in die zelg faren mit schafen, unz das man abgeschnydt.' 1486, MEESTER. 1875. 'Wenn einer die [Schafe] gemetzget u. geetzt', d. i. wirklich m. (vorher: 'metzgen u. etzen'). ebd. 'Diene mir, bis ich giss und trink.' 1531/48, Luc. = 'geessen und getrunken habe.' 1667. 'Ich will deinen kameelen auch schöpfen, bis sie genuog getrinkend.' ebd. 'Der Bäcker soll nicht feuern, vor

man das glöggli gelütet.' 1400, ThDiess. Stdt. 'Ee und sy sich g'sammlind und gerüstind.' HBULL. 1532. 'Ee sy sich gweschend, gferbend, gsalbend', d. h. mit Waschen usw. fertig geworden sind. AAL. — 2) in Sätzen mit 'dass, damit', wo die zukünftige Erreichung einer Absicht bedeutet werden soll. 'Luog ouch ernstlich, dass du dyn zorn gemeisterist.' HBULL. 1558. 'Damit er die gall getemme.' VOGELB. 1557. — 3) in Relativsätzen, welche das Erforderniss einer bestimmten Eigenschaft enthalten; besonders wenn 'all' od. 'kein' vorausgeht. 'Das' ellü unfuoge, die pfaffen getuont, gerih't werden.' Z Richtbr. 'Die fälle [Bussen], die in der kilchhöre gefallent, die soll man wören in den hof ze tottikon.' 1351, AA Wst. 'Dann under euch ist sicherlich keiner, der mër nutz geschaff als ich.' Com. BEATI. — b) vor Ind. od. Condition. in Haupt- und Nebensätzen, welche die allg. Zeitbestimmungen 'je' oder 'nie' enthalten (vgl. a 3 und GR. WB. IV 1, 1, 1622). 'Geschaiden uns niemer von synem glauben.' Z Chron. 1336/1446. 'Dass es ainen tropfen nie geregnöte.' ebd. 'Gefüegte sich yemer.' 1521/44, Schw LB. = sollte je der Fall eintreten. 'Wäre ouch, ob [wenn] der burger mit dem ungelter gestiesse [streitig würde].' 1342, LARV. Beitr. — c) vor dem Prät., welches dadurch den Sinn des Plusquamperf. erhält, nach 'wenn, nachdem, da, bis, ehe.' (vgl. a α). 'Eb der siech gestarbe.' 1406, Bs Rq. 'Bis sy alle ding usgemachten.' HSCHÜRPF 1497. 'Wenn aber der richter gestarb, so wandtend sy sich.' 1531/48, JUDIC. 'Do sie ein loch gemachtend.' 1531, MARC. = 'gemachet hattend.' 1548. 'Do sy im den esel gsattletend, reit er darauf.' 1531, I. Kōm. 'Wie er in gechneid, do sach er.' 1569, UMR., Wint. Chr. — 7. Verbindung von *ge-* mit andern Präf. ist selten, z. B. *er-g-chimen*, sich erholen (viell. für *ert-, er-ent-?*); *gver-irren* s. o.; *ver-grumpfet*. Vgl. nhd. *ver-g-nügen*, welchem in der MA. *vernüege* gegenübersteht. — 8. dagegen steht *ge-* nicht selten gleichbedeutend mit andern Präf. oder mit Präpos. Mit *be-*: *ghalten*; *geschauen*; *gmüezen*; *gchennen*; *gsögnen* (refl.); *gchlüssen*; *gschiessen*, klecken; *glieben*; *ghangen*, hangen bleiben; *ghanden*, behändigen; *geschehe'* mit *be-* im gleichen Satze wechselnd Z Richtbr. *Gherzt*; *grüschret*, borauscht; *gsuffen*, besoffen; *gfründt*; *gstanden*, ausgewachsen, vom Alter; *gchäm*, bequem; *gchib* = *beschib*, geschickt; *gchämig*, beschämend; *gehand*, behend. *Gschaller* = *Bechaller*, Vordergestell am Pflug; *Gstand*; *Gezirk*; *Geding*, Bedingung. Vgl. GR. WB. IV 1, 1, 1623, b. Mit *ent-*: *geraten*, entbehren; *gmucken*, einschlafen; *gchlöpfen*, ausgleiten. Mit *er-*: *gwarten*; *gstarren*; *gstablen*. Mit *ver-*: *Geheiss*, Verheissung; *gfallen*. Mit *us-*: *grueben*, ausruhen; *ggeschlahen*. Mit *an-*: *gschwellen*; 'sich stellen', sich *an-*stellen. Mit *zu-*: *gefallen*, zu Teil werden. Mit *vor-*: *gefallen*. Mit *uf-*: *gwärmen*. — IV. Selten fehlt der MA. das Präf., wo die Schriftspr. es hat: *lingen*; *brüchen*; *ring* i. S. v. 'leicht'; *Bis*, Gebiss; *Leuse*, Geleise; *Lid*, Glied; *Sims*, Gesimse; *Hirmi*, Gehirn; *Birg*; *Ruggenrat*, Rückengrat. Es mag hier aus der Grammatik erinnert werden an die Bildung des Ptc. Perf. ohne Präf. in *funden* und *chon*, und dieser gegenüber an die Anwendung des Präf. in den Fremdw., z. B. *fregiert*, *studiert*, *inspiziert*; *geabsolviert*. SCHÜRPF 1497.

Zu I ist zu bemerken, dass mit Ausnahme einiger alttümlichen Gebirgs-MAA. die synk. Form des Präf. (gelegentlich mit Assimilation) die einzig volkstümliche ist und die WW. mit *gi-* neueren Datums und aus der Bücherspr. entlehnt sind; so z. B. *gibore* für volkstümliches *vorde*. Übrigens vgl. das parallele *bi-*, *be-*. Die Verhärtung des Anl. bei Synkope erklärt sich daraus, dass der cons. Verschluss während der ganzen Zeitdauer, welche die volle Silbe in Anspruch nähme, ausgehalten wird. Beiläufig gesagt, erklärt sich manche scheinbare Lautverschiebung, d. h. manches (oder jedes, wenn man Analogiebildung annimmt) anlautende *p-*, *t-*, *k-*; *ky-* für *b-*, *d-*, *g-*; *ch-* aus dem eben berührten Lautvorgang. — Zu II B 1 b. Dass die Adj. auf *-ig* fast ohne Ausnahme mit dem Präf. versehen werden, hat seinen Grund viell. in der engen Berührung mit der Participialendung (s. ebda 2 a). Wahrsch. sind die beiden Endungen auch lautlich im Grunde dieselbe oder wenigstens in einander übergegangen, da aus *-et*, *-ed* überh. oft *-ig* wird.

geie<sup>a</sup> I s. *gächen*.

gele<sup>a</sup> II: schreien, rufen? *D' Maitli trüged Schäp-pelt, d' Buebe<sup>a</sup> tr. Maie<sup>a</sup>, der Guggi* [Kuckuck] *will bald gaie<sup>a</sup> AaKais*.

Geienhofen: badisches Dorf am untern Bodensee, das Schilda der dortigen Gegend, von welchem Kunde bis nach Zürich drang (wohl von der schutzverwandten Stadt Stein aus). So in der RA.: Etwas von Hand nehmen — *wie der Geyehofer de<sup>a</sup> Bappe* (vgl. *Hallauer*). Kinder sucht man von Ungezogenheit bei Tische abzubringen, indem man ihnen vorstellt: *D' Brüt vo<sup>a</sup> G. häd d' Beir<sup>a</sup> uf de<sup>a</sup> Tisch (uf-em Tisch ober<sup>a</sup>)* Z †.

Georg 1) ‚Geörg‘ XVII. ff., *Giörg* Th, *Gjörg* ZW., ‚Geori.‘ 1329, Absch.; 1393, L? S?; XVI., Zürichberg. 2) *Jörg* F; VORTE; GrLdq., *Jörgel* SchwE., *Jorg* LG., *Jerk* F; „U“, *Jörtsch* GRh., *Jerig* W; *Jör* „GL“, „ZF“, *Jörri*, *Jöri* „B; L;“ GR; GSA.; Z †, *Jëri* L; U, *Jori* Gr. 3) *Prg*, *Erg* Sch; ThSteckb., *Ierg* Sch, *Ieri* L, *Ierli* Sch: Taufn. Über den Heiligen als Drachentöchter s. FVETTER, Stein a/Rh. 34. Als Beschützer der Viehherden gegen Untiere (wie der Drache eines war) wird er im Abendruf auf den Sarganser Alpen angerufen: *B'hüt-s' Gott und der heb heilig StJöry, der wol hieruf wachi* (oder *hie wol üfwachi*) *und hör*. Der Tag des Heiligen, 23. April, gilt als Termin im Geschäftsleben, entsprechend dem Martini (11. Winterm.) Sch. Er ist auch Termin und Schicksalstag für die Landwirtschaft. *Wenn si um Georgi en Gwagger* [Rabe] *im Rogge verberge<sup>a</sup> cha<sup>a</sup>, so zeigt's en guete Jorgang a<sup>a</sup>*. SULZER. Weht die Bise am G.-Tag, so weht sie 6 Wochen lang S. *Jörg (Albrecht) und Marx* [23., 24., 25. April] *dräue<sup>a</sup> vil Arge. Philipp und Jakobi sind au<sup>a</sup> zwei Grobi*. — Der Umlaut (*ö*) ist wohl auf die lat. Form ‚Georgius‘ zurückzuführen.

geuen s. *güwen*.

gi I: Interj. 1. *gi sē, sē*: Lockruf für Ziegen Schw. — 2. *gi, gi*, Ausruf schadenfrohen Spottes, begleitet von einer geigenden Bewegung des Zeigefingers am Nasenflügel Ap; GT.; SchwE. Syn. *gix*.

Zu 1 vgl. *Gibe*, Ziege. — 2 könnte auf ähnlichem Wege aus *Gige* verstümmelt sein, da man eine gleichbedeutende Geberde mit dem Rübchenschaben udgl. vergleicht. Es könnte aber auch eins sein mit 1, da die Geberde sich auch auf die Ziege (bezw. ihre Hörner) deuten lässt; vgl. die ebenfalls spottende Geberde des *Gübeli*.

gi II s. *gan*.

„gie: allezeit, ohne Aufhören F.“ — Aus *ie* mit vorgeschlagenem *g* für *j*; vgl. *je'*.

go, gu s. *gän*. gö, göi s. *gā(n)*.

Gö m.: eingewundener Haarzopf der Männer und Knaben, in den ersten Dezennien dieses Jhdts zur städtischen Tracht gehörend L; Schw; Zg. Syn. *Härstül*. — Aus frz. *queue*.

Goi m.: Gregorius Gr. — Zunächst aus (Gre-)gori.

Gü m.: Geschmack, in obj. und subj. Sinn. allg., neben den deutschen Synn. *Kust*; *Mang*; *Geschmack*. *Das Brod hed ekei<sup>a</sup> Gu*, schmeckt nach Nichts. *E Fass mit Wi het drei Gü*, schmeckt oben, unten und in der Mitte ungleich. SULZER. *Es gid allerlei für Gü*, die Leute haben ungleichen Geschmack. *D' Gü sind gar unglich*. *Ei<sup>a</sup>m de<sup>a</sup> Gu nid ha<sup>a</sup>*, ihm nicht gewogen sein. *Ei<sup>a</sup>m de<sup>a</sup> Gu* [das Interesse, die Sympathie] *für das und das nē*. — A b -: 1. ungehöriger, widerlicher Beigeschmack Schw; Uw; ZKn. Syn. *Akte*; *Hie*. — 2. Widerwillen, Abscheu GL; S. *Si het en A. gege dē Burst* [Burschen]. JOACH. *Er hät e puren A. vor<sup>a</sup>em Wërche<sup>a</sup>*. — Un- (*Ögü*) = *Abgü* 1 Ap. — Erd-: eigentümlicher scharfer Beigeschmack des Weines, welcher der Bodenbeschaffenheit zugeschrieben wird Aa; Bs; Z. *Er* [der in der Mundart Aufgewachsene] *hät's wie's guete Wi<sup>a</sup> muess ha<sup>a</sup>: en E. blibt-em eider*. SUTERMSTR. — Meer-: Beigeschmack vom Meerwasser, der dem Kaffee etwa anhaftet Sch; Z. Vgl. *mër-räuelen*. — Nach (*Nä-e*): Nachgeschmack Z. — Bruch-, Bruchli-: Geschmack des Weines, welcher im Begriffe ist zu *brächen*, d. i. abzustehen Z. Vgl. *Bruch, bruch(e)len*. — Brät-: der Geschmack, welchen gekochte Milch bekommt, wenn sie lange an zu grosser Wärme hingestellt geblieben.

Gu II s. *Gon*. Gü s. *Gewinn*.

## Gab, geb, gib, gob, gub.

Gab bzw. Göb Ap f.: freiwilliges Geschenk, spec. a) an Brautleute zur Hochzeit Bs; Sch; Z; s. *Hochzeit-G*. „Es ensoll einheiner brut nieman gēben wann 1 gab.“ Z Richtebr. Auch Dim., z. T. nur Ausdruck von Bescheidenheit: Nach eingebrochener Nacht des Hochzeitstages kommt aus jeder Haushaltung des Dorfes Jmd mit einer Gabe (Gerät oder Geld) zur Braut und reicht ihr dieselbe möglichst verstohten unter dem Tisch mit den Worten: *do han-ich au<sup>a</sup> e Göbli* ZStH. — b) an die Veranstalter von Lotterien, Schiessen, Kegelschieben; aber auch der bei diesen Spielen zu Teil werdende Gewinn. allg.; s. auch Gr. WB. IV 1, 1, 1112. Syn. *Äbentür*. „Auf die Gaben kommen“: denjenigen Schuss getan haben, der den gewinnenden Schüssen am Nächsten kommt, also den besten unter den nicht gewinnenden [auf i. S. v. unmittelbarer Nachfolge]. — c) zur Bestechung von Staatsbeamten; vgl. *Rät-G*. „Miet und Gaben“ stehende Formel, bes. von Richtern (auch Mitgliedern der Regierung, welche von Mächten Geschenke annahmen, um dafür die Werbung von Söldnern zuzulassen). „Dass die Boten auf den ennetbirgischen Vogteien vor dem Anfang der Verhandlungen schwören sollen, von Urteilen und Gerichtshändeln keine Miet, Gaben noch Schenkungen anzunehmen, sondern dem Armen wie dem Reichen das Recht werden zu lassen.“ 1557, Absch. „Die Landvögte, Amtsleute, Gesandten und Mitrichter dies- und jenseits des Gebirgs sollen von Urteilen,

Bestätigungen, Liberationen usw. weder M. noch G., sondern nur ihr ordentliches Gerichtsgeld nehmen.' 1586, ebd. — d) überh. Geschenk an oder von Herren. 'Grosse herrlichkeit, vererung, schenken, gaben und sicherheit.' Kmsl. 'Der Tod allein urteilt ohn gunst und gab.' RudMey. 1650. — 2. Gabe des Geistes, vom Schöpfer verliehene Naturanlage, auch von zweifelhaftem Wert Ar; Sch; Z. 's *Schwiger ist e schöni G. Si häd d' G. nüd s' schwiger. Er hed dere* [dgl.] *Göbli.* 'Dem Gott so vil gaben göben hab.' ZWISL. — 3. rechtliche Gebühr, nämlich jährlicher Anteil der Bürger am Ertrag der Gemeindeförderung AA; Sch. Syn. *Burgernutzen. Wo's Freude für vor mis Vaters G. uffgflacket ist.* APLETSCHER.

Ab- s. *verlieren.*

Abend-: das Geschenk, welches der Mann nach der Brautnacht der geheirateten Wittwe gibt. 'Des gelich soll einer wittwen ir a. folgen und belyben, als vorstat.' ZMünchalt. Hofr. 1439.

Der Ausdruck ist offenbar als absichtlicher Gegensatz zu 'Morgen-G.' gebildet und bezeichnet treffend den Abstand des Wittwenstandes vom Jungfrauenstand, resp. der beiden Altersstufen.

Über-: 1. Übergabe eines Amtes an einen Nachfolger und die damit verbundene Mahlzeit. *Der Herr Overvoigt het d' Ü. SULGER. Und zieht denn d' Sunn als mach durab* [abwärts], *se rutscht der Mändig* [Montag] *mit, und git dem Zistig* [Dienstag] *d' Ü.* JKMEY. 1844. — 2. geschichtliche Überlieferung. 'Nach der verzellung einer bis auf heut noch unvergessenen ü.' HPANT. 1578. — Acht-: Achtgeben, Obacht. 'Achtgabe und Anzeige', elliptische Formel am Schlusse von Polizeierlassen, in welchen von einem Diebstahle Anzeige gemacht wird SCHW. Syn. *Achtbestellig.* — Uf-: prägnant = schwere Aufgabe od. Arbeit. *Das ist en U!* das will Etwas heissen Z. — Gült-U.: Agio, das man beim Ankauf einer Gült, d. i. eines unaufkündbaren Kapitalbriefes, wegen der eingetretenen Verringerung des Geldwertes über den nominellen Wert des Briefes hinaus bezahlt, gegenwärtig etwa 20 % betragend Z.

Umhin (*Ume*)-: Gegengeschenk der Eltern an die Paten für den 'Einbund' der letztern Z. — Zu *umhin-gaben*, zurückgeben, vergelten.

Ère-: Ehrengeschenk, bes. zu Freischiessen, von Behörden, Vereinen od. Privaten. Vgl. *Gaben-Schiessen.* — Armen- *Göbli*: (kleine) Gabe zur Unterstützung von Armen Ar.

Gottes-Gab: 1. Geschenk, Vermächtniss an Kirchen-, Schul- und Armengüter Ar; W; Z(+). 'Freiwillige Gaben, die in der Kirche im Klingelbeutel eingesammelt und dann sogleich unter die Armen verteilt werden Z;' Syn. *Säckelgeld.* Gottsgaben an Speise und Trank oder an Geld, wöchentliche und auf gewisse Tage geleistete, erscheinen unter den regelmässigen Ausgaben des Z Spitals noch im Anf. XIX. 'Ist dis selgrät [fromme Vermächtniss] und jährlich gottsgab gesetzt ab den obgen. gütern.' GRD. 26, 283. 'Wenn ein mensch im todbett ligt, mag er ein bescheiden selgrät setzen oder ein bescheiden gottsgab, doch mit der erben willen.' XV., Zrschr. f. Schwz. R. 'Als G. sollen alle diejenigen Gülden betrachtet werden, welche auf den heutigen Tag an die Kirche zu Zug, ihre Frühlmesse, ihren Spital und ihre

Spend gehören und sollen steuerfrei sein.' 1448, Assch. 'So ein mensch in sym todbett etwas [ver-]machte an kilchen, spenden, spital und ander gottsgaben, damit er gedünkt syner seel heil zuo schaffen.' XVI., Zrschr. f. Schwz. R. 'Röben, teils erkauf, teils in gottsgabs wys geschenkt erhalten.' 1523, Assch. 'Das haus Altshofen sei nit ein g., sondern ein erkauf ding, habe also wieder verkauft werden dürfen.' 1571, Sg., Pfyff. 'Gottsgaben, als an die Kirchen, Schulen, in gemeinen Armen Leuten Seckel, mag Einer, nachdem ihn Gott ermahnet, vergaben.' Ar LB. 1747. S. JJBLEMER 1859, 236 f. Concret: geistliches Stift. — 2. Gnade. 'Wann einer frid bricht und ehr und gwehr wider will erlangen, so soll einer die 20 pfd erleggen, dass man ihm nit daran [soll] abgon lon, sondern so er ein g. begehrt, so möchte einer nach angands wieder kommen gen bitten.' Ar LB. 1585/1828.

Mhd. *got(e)gabe*, Pfründe, geistliches Beneficium. 'Gottes-causaler Gen.: Gabe um Gottes Willen, oder zu frommen Zwecken.

Kär-: eine überschüssige Tanne, Eiche udgl., welche neben den regelmässigen und allgemeinen Austeilungen (*Gaben*) aus dem Gemeindeförderung etwa der einzelne Bürger der Reihe der Hausnummer nach, dem *Cher nah*, erhielt SchSchl. †

Morgen-: 1. die Gabe, welche nach altgermanischer Sitte der Mann der neuvermählten Frau am Morgen nach der Hochzeit als Gegenleistung für ihre ihm dargebrachte Jungfräulichkeit schenkte. Nach ehemaligen Gesetzen hatte die Ehefrau vom ersten Morgen ihrer Ehe an für den Fall des Absterbens ihres Mannes Anspruch auf 100 Kronen (200 Gl.) NdW. 'In donationem propter nuptias, quod dicitur morgengaba.' 1285, GRD. 'Die morgentgab mag sie gen, wem sie will; lust't es si, mag-s' eim hund an den swanz binden.' 1342/80, LGreppen Hofr. 'Ist daz ein mann synem ewyb, ist si ein tochter, ein m. git, das mag der mann wol tuon der ersten nacht, so er von ir ufstat, und mag si die wysen mit zweien bidermannen, so soll es guot kraft han, wie vil joch der summ ist. Möcht si aber die zwen bidermann nit gehaben, so mag si von mund ir m. erzellen, und wölft man ir das nit glouben, so mag si nemen die rächten brust in die linggen hand und iren zopf und mit der rächten hand sweren lyplich zuo gott, und waz si da behebt, das soll guot kraft han.' ZMünch. Hofr. 1439. Und soll och der mann synem wyp die m. göben des ersten tags, so er früey als ein brütgom von ir ufgestanden ist, und nit danach in dhein wyse.' 1457, Bs Rq. 'Eine frauw mag göben [vertestieren] ire früehmorgengab, ire haupttuecher und ir hauptlochet gewand.' 1535, Zrschr. f. Schwz. R. '1549 hat Junker N. von Ulm mit Junkfrouw B. von Hinwyl hochzyt ghalten, hett iren ze m. gmacht 300 guldin, ein guldini kettinen und das best trinkschier under allem synen silbergschier, mē die finger all voll ringen gsteckt.' 1549, UMEV., Wint. Chr. 'Sidtmalen ain m. anstatt des bluomens einer tochter fry eigen guot des ersten morgens, so der byschlaf beschicht, heisst und ist.' 1576, Z Ratserk. 'Wann einer siner efrowen ein m. oder kram verheisst.' 1579, Zrschr. f. Schwz. R. — 2. Geschenk, Vermächtniss, welches ein Ehegatte dem andern macht (also auch die Frau dem Mann). 'Eelüt mögend einander ein zimliche m.

vor und in der esach machen; aber nachdem die e gemacht wird, soll sich dann kein m. mē machen, und wond [sollen] bider lüt derby han.' 1553, Schw Rq. 'Wann ein Ehemensch dem anderen Etw. zu M. versprochen.' Z Ordn. 1699.

Die genaue Ausprägung der Form, in welcher eine Frau ihre M. selbst soll bezeugen können (im Hofr. Münchaltorf), ist eigentümlich; im L Stadtrecht heisst es nur, eine Frau könne ihre M. 'mit ihr eigen hand behalten', d. i. durch Eid behaupten. Eigen ist dem alam. Recht die Erweiterung des Begriffs (Bed. 2), wonach auch ein Mann M. empfangen konnte. Eine Erweiterung od. Abschwächung lag auch in der Z Satzung: 'So einer ein tochter oder junkfrowen schwachte, dass er iren [ihr] ein m. gēben und si zur ee haben soll.' Weil diese Bestimmung von Dirnen missbraucht wurde, wurde sie anno 1583 auf den Fall eingeschränkt, dass ein Eheversprechen vorausgegangen war. Im LB. Davos ist ausgesprochen, wenn ein Wittwer eine Jungfrau heirate, müsse die M. doppelt so gross sein. Ein Wittwer, der sich wieder verhehlte, konnte keine M. bekommen (sowie die Wittwe nur eine Abendgabe), wohl aber ein Junggeselle, der eine Wittwe heiratete.

**Wiber-Morgen-Gab:** Name eines Felskegels in UWE.

Der Zusatz *Wiber-* bestätigt, dass M. (2) auch mit Bez. auf Männer gebraucht wurde. Die Benennung, zu der wol, wenn nicht eine Sage, so doch eine schalkhafte Anekdote bestanden hat, ist im letztern Falle eine scherzhafte und gesellt sich zu andern Neckereien gegen das weibl. Geschlecht.

**Rät-:** Geschenk, zur Erlangung einer Stelle im Rat an Mitglieder desselben, welche dazu halfen Art. — **Wiegen-:** Ehrengeschenk zur Geburt eines Prinzen. 'Die Generalstaaten haben zur W. des Erbprinzen von Brandenburg 400 Reichstaler verehrt.' 1672, Absch. — **Würfel-:** Abgabe, Hergeben von Würfeln (s. u. letzterm W.). 'Ich dinge mir den mann, den ich gefangen hab; kein ausflucht hilfet dich und keine w., ja gar der getsack nicht', spricht der Tod zum Juden. RudMey. 1650. — **Zue-:** 1. (wie nhd.) Beifügung zu einem Geschenk od. einem Verkaufe Z. 'Die Zugäblein des Lebens, Gold und Silber, Ehre, Wollust.' JJULR. 1733. — 2. 'Consuetudo, gwonheit.' Fris. — 3. Zugeständniss (auch dim.) Z (Spillm.). — **Hochzit-:** 1. = *Gab 1 a.* Früher von den Eidgenossen auch an Fürsten befreundeter Staaten, wie 'Wiegen-G.', verehrt. 'Jede Stadt hat für die zur pfälzischen H. angeschafften 2 goldenen Schaalen 360 Reichstaler zu entrichten.' 1672, Absch. — 2. Ehrengeschenk, das ein sich verheiratender Mann an das Schulgut oder an Vereine seiner Gemeinde in der Regel entrichtet, moderner Ersatz für den *Haus* (s. d.) Z.

**gäbe** I, **göbe:** ein Geschenk machen. 1. besonders Brautleuten zur Hochzeit AA; GStdt; Sch; Z. Vgl. *in d' Ürte tragen. Si händ-mer schön g'gäbet. Es häd en Bettler Hochsig g'ha', Es häd-em Niemert g'gäbet Z.* 'Wer nicht ist geladen ein, der lässt auch das G. sein; das ist am allerbesten; es gibt so keine Kosten.' SULZER. In SchKL. werden am Abend des Hochzeitstages auf ein mit Böllerschüssen gegebenes Zeichen dem Paar aus allen Häusern Geschenke an Lebensmitteln, Hausgeräten, Kleidungsstücken gebracht; der Wert derselben ist je nach dem Grade der Verwandtschaft durch die Sitte vorgeschrieben. Ebenso allgemein ist das G. in ZKn. u. Sth., wo auch Geld (je 1 oder 2 Fr.) geschenkt wird und die Geber (*Gäber*)

Wein, Wurst und Brod erhalten. 'Wie man der brut g. soll.' Z Richtbr. 'Sy wellind [die Petenten] nit angabet [ungegabet] lan.' UMER. Chr. 1549/73. 'Das g. an den hochzeiten soll abgestellt sein. Wann ein breutigam g. liesse, so soll er alles, was ihm gegäbet worden und noch 10 pf. zu straf geben.' G Mand. 1611. 'Die hochzyteren, deren man rychlich gobet.' FPLATT. 'Wann einer ein gabet Hochzyt haben wellte, so soll er das in synem eignen Hus halten.' Z Mand. 1616. — 2. im allg. S. 'Bracht der bot kein geld; denn der künig desse büss bedorft nunmal den fridslütten, wann den kriegslütten usszugeben und ze gaben.' ANSH. Trans. mit Acc. P. = begaben. 'Von wegen der weisheit sein, mit welcher ich auch gabet ihn.' Com. BEATI. — 3. vergaben, ein grösseres Gut an ein Stift. formelhaft verbunden mit 'geben'. 'Dass HSevogel und syn eliche frowe alles ir guot gegēben han und gobent der frowen von SantClaren des klostere.' 1324, Ba. 'Welcher an die kirchen etwas geben und gaben wollte bei den Alemänner, der muosst die gabe in ein pergameni karten oder brief stellen lassen.' VAD.

**ver-abgabe** (-men BHA.): versteuern, von einem Gegenstand eine Steuer entrichten. allg.

**ver-gäbe**\*: eine testamentarische Schenkung an die Gemeinde oder gemeinnützige Anstalten machen Ar; Th; Z. Subst. *Vergabi*g. Früher auch an Personen: 'Wenn iemand dem andern unzit [tztit] vergabet vor gericht, das sich über 10 pfd wert guets trifft, davon soll 5 pf pfennig genommen werden, die person, die vergabet wird, in gwalt und gwere zuo setzen.' 1457, Bs Rq. — **fri-:** frei schenken. 'Dann Niemer unglöubig will syn und doch Niemand dann den Userwählten der recht Gloub allein von Gott durch's Wort frygabet wird.' ANSH. Vgl. 'freigebig'.

**vermorgengäben:** zur Morgengabe geben, mit Bezug auf Kinder erster Ehe, für dieselben eine sog. Einkindschaft begründen. 'Die kind sollen nit ohne der abgestorbnen personen fründschaft wüssen und willen vermorgengabet werden.' AAMölinb. Landr.

**be-gäben:** beschenken. 'In der widergebur, dero uns Christus begabet.' ZWINGLI. 'Von keisern und künigen hochloblich begabt und gefrygt.' 1529, Absch. 'Die Schüler am Examen mit einer neugebachnen Muttschälle begabet.' XVI. UERNST 1879. 'B., reichlich ausgeben, donare, dotare. Mit einem ampt und ceren b., exornare aliquem magistratu.' MAL.

**Gäber:** Geber. 'Begierig von dem seltsamen g. [dem Sultan] seltsame gab ze haben.' ANSH.

**Gäberin Gäbere**\*: Überbringerin von Hochzeitgeschenken (s. *gäben a*) ZKn. Dem *Ere-g'sell* [Brautführer] muss die Braut eine weisse Schürze schenken, damit er bedienen kann, wenn die *Gäbere* kommen ZUhw.

**Gäbete f.:** die Besenkung des Hochzeitspaares, in abstr. u. concr. S.; ehemals in Hausrat bestehend, mit welchem der neue Haushalt sich eröffnete AA; Sch; Z. *I' d' G. schicke* ZDän.; sowohl die Gesamtheit der Hochzeitgeschenke SchSchl., für Braut und Bräutigam gemeinsam von Hochzeitsgästen und Andern ZGlatff., als auch ein einzelnes Hochzeitgeschenk AA Ehr.

**Gabelle f.:** eine gewisse Art von Zoll, wahrsch. Salzzoll. 'Aller dazien. gabbellen, zöllen, fuossgēk, so von des Herzogen von Mailand wegen in püssen.

strassen und stätten yngenommen werdent. 1426, Amsch. 'Der fryheit zolls, gabellen und anderer beschwerden halb.' 1515, ebd. 'Sollend denen von Bellez vorbehalten syn all ir sunder fryheiten, so sy von zollen, salzkouf, gabellen und ander sachen bis har gehept haben.' RYFF, Bs Chr. 1585. — Aus dem Ital.

gäbe<sup>a</sup> II s. *ge-aben*, I 34.

**Gäbel<sup>a</sup>**, -ele BHa.; U — Dim. *Gäbeli* — f.: 1. Gabel als Tisch- od. Küchengerät (2- od. 3zinkig). *D' Gäbel<sup>a</sup> i<sup>n</sup> dr Tischtrucke* [auch das kleinste Stück Hausrat] *sind-em 'pfändt* Z. *Öppis a<sup>r</sup> d' G. (nē S)*, etwas zu essen B; GG.; Z. *Mit der G. isch [ist es] en Er, mit dem Löffel überchunnt-me<sup>r</sup> mē L.* *Es git Öppis (Nāt) a<sup>r</sup> d' G.*, auch bildlich: zu gewinnen. *I<sup>a</sup> hā lang gnueg scho<sup>r</sup> 'tröschet nur am leere<sup>r</sup> Strau: wenn 's Nāt a d' G. git, so lon-i's Häröte si<sup>r</sup>.* Stutz. 's *Vaters G. Ap, die feusziggig G. Z*, scherzh. für: Hand. 'In der Kuchi l ysen Gäbeli.' 1571, Z Invent. — 2. G. als Gerät im Stall und auf dem Felde. allg. Hölzern, dreizinkig, in kleinerer Gestalt zum Auseinanderwerfen des gemähten Heu's (vgl. *Heu-G.*), in grösserer zum Aufladen auf den Wagen (vgl. *Laß-G.*) Gm; Z; eisern zum Heuen GrD.; zum Bearbeiten des Düngers in und ausser dem Stalle GrVal. (vgl. *Mist-G.*). Vgl. *Furke*, I 1012. — 3. RA. mit bildl. Anwendung von 1 oder 2. Einem Etwas (Alles) *am Gäbeli äne gē (strecke<sup>r</sup>)*, höflich, sorgfältig, bequem darreichen, wie es Einer verlangt, der an die Gefälligkeit Anderer hohe Ansprüche macht und durch rücksichtsvolle Behandlung in jener Art bereits verwöhnt ist L. Einen *uf d' G. nē*, aufs Korn Ap; zum Gegenstand des Spottes machen BHk.; bedrängen, plagen, z. B. mit Schuldforderungen. SCHILD. In der Schlacht bei Sempach hat Winkelried bei hundert Feinden *uf d' G. g'nō* [auf sich genommen oder es mit ihnen aufgen.]. vAz. Mit Sach-Obj. *Vū uf d'r G. [Schüsfe] ha<sup>r</sup>*, viel Geschäfte übernommen, viel zu tun haben GrChur; L; Z (auch *a<sup>r</sup> dr G.*); vgl. *Kunkle*. Jmdn *a<sup>r</sup> dr G. (am Gäbeli)* [gleichsam angespiest] *ha<sup>r</sup>*, ein Liebesverhältnis angeknüpft haben BBurd. *Es Gäbeli si<sup>r</sup>* für Jmdn = ihm zuwider, Etwas sein, woran man sich ärgert, (sticht) Gr. *D' U<sup>r</sup>ordnig ist für Dietege es rechts G.* SCHWIZEND. Wortspiel: *Stich-e* [ihn, den Gegner], *Michel, oder gib mir 's Gäbeli* [lass mich stechen], beim Kartenspiel L. — 4. übertr. auf verschiedene gabelähnliche Geräte und Geberden. a) *Gabele* BHa., *Gabila*, *Gabola* W, Dim. *Gabeli* BE., Hk.; SCHW: hölzernes Gestell, schmales Brett mit 2 Armen, in Gestalt einer doppelten Gabel aus natürlichen Ästen, in einigen Gegenden mit einer Rückwand wie das (in neuerer Zeit vorherrschend gewordene) *Räf*, aber unten spitzer zulaufend, auf den Rücken geschnallt zum Tragen kleinerer Lasten, bes. von Holz (daher auch *Träg-G.*, s. d.) BO.; VORRE; PP.; W. S. noch *Gafele*. — b) Gestell für die schweren Musketen der ä. Zeit. 'Wann einer anfacht schiessen, so soll er die G. nit in Herd [Erde] stecken, noch an das Wehr hängen.' Z Mand. 1619. 'Die G. soll so hoch syn, dass der Stücken sampt dem Stäfzen [eisernen Spitze] dem Mann under die Uochs gange.' ebd. 1643. — c) Vorrichtung zum Verschluss eines Weges L; Syn. *Krässtock*; *Trülle*. — d) drei kreuzweis verbundene Stäbe oder eine gabelförmig gewachsene, mit einem zweiten Stabe zum Dreieck geschlossene Gerte.

Ziegen u. Schafen um den Hals gelegt, damit sie auf der Weide nicht durch Hecken u. Zäune schlüpfen können L. Syn. *Grigele*; *Kambe*; *Schild*; *Trüegle*. — e) *Gäbeli*: kleine hölzerne Klammer zur Befestigung aufgehängter Wäsche BBe. Syn. *Klämmerli*; *Klupppli*. S. *Wöcher-G.* u. *gäbelen*. — f) Gerät zum Stricken ZZoll.; s. *gäbelen*. — g) Deichsel eines einspännigen Wagens. GORTU. Syn. *Lande*. — h) durch die aus einander gestreckten Schenkel (L), ein Fingerpaar oder gabelförmig gekreuzte Zeigefinger gebildete Gabel als Geberde des Hohnes, Spottes gegen Jmdn, in der RA. *Ei<sup>m</sup> (s) Gäbeli (Gibeli Gäbeli B) mache<sup>r</sup>* AA; B; L; Uw. 'Die Andern würden sagen, du seiest zum Narren gehalten worden, und machten dir Gäbeli.' GORTU. *G. wetze<sup>r</sup>* Th. (von einer schabenden Bewegung begleitet, vgl. Syn. *Rüebli schaben*). Syn. *gäbelen*; *Giren-G.* Kinder begleiten die Geberde mit dem Rufe: (*gix*) *Gäbeli gix!* i. S. v. schäme dich! Th; dah. das Comp. *Gix-G. Gäbeli, Gäbeli, Rächeza* [Zinke eines Rechens], 's *Wib ist Her* [Meister] *ond nōd der Ma<sup>r</sup>* Ap. Von einem allzu empfindlichen Menschen sagt man, er möge kein *Gäbeli verliede* [ertragen] AA Ehr. *Dem Herrgott 's G. mache*, die Beine gen Himmel strecken, einen Purzelbaum schlagen; Syn. *d' Gige (ds Gügeli, 's Hüfeli) stützen (welben)*; *über-böcklen, -bürzeln*. — 5. a) gabelförmige Ranke an Weinreben AA; Ap; Bs; Gr; GRh.; Z, auch *Gäbeli* AA. Syn. *Krangel*; s. *Reb-G.* und *gäbelen*. 's *ist Nünt* [nicht gut], *wo d' Trube<sup>r</sup> Gäbeli hend*; *si rütet druf furt*. SULGER; vgl. das Reiten der Hexen auf Gabeln. 'Gäbele an den rēben: capreolus in vite.' KDGESSN. 1542. 'Capreoli vitium, gablen an weinrēben, das sind die kleinen zwicklin, darmit sich die weinrēben heft't und anhenkt.' FRIS.; MAL. 'Saft von den Gäbelen an den Rēben.' JJNÜSCH. 1608. 'Capreoli qui serpendo capiunt locum aliisque se involvunt, vocantur et viticulæ, claviculæ, annuli (Gablen).' ORNOL. 1712. — b) Gabelbein. 'Die schlüssel- oder halsbeine, gäbelein an vögeln, claviculæ seu furculæ.' VESTIB. 1692. — c) *Gabele* AA, gabelförmig geteilter Stamm, Ast, Zweig eines Baumes, Strauches, dgl. etwa als Stützen für Zaun- und Geländerstangen, Waschseile udgl. verwendet werden. allg. Syn. *Grigele*. — d) *Gäbeli*, gem. Bärlapp, *lycopodium clavatum* GWe.; Zg; ZO. — 6. 'Gabele, Hirschkäfer, Feuerschröter, lucanus cervus W.' Syn. *Horn-G.* — 7. *Gable* Gr tw., *Gäbeli* Ap; GrD., Name von Kühen mit gabelförmigen Hörnern Ap; Gr. — Abl. *Gäbel*; *Gäbi* usw.

In der RA. 'auf die G. nehmen' ist doch wohl nur die Gabel des Esalustigen oder die Heugabel und der häufig damit getriebene Scherz gemeint. — In der Verbindung *Gibeli-Gäbeli* ist das erste W. ohne eigene Bed., nur Ablautformel; *Gix* ist Interj. des Spottes. In 'des Vaters G.' = Hand bezeichnet wohl G. nicht die zum Schwur aufgereckten Finger (vgl. Grimm 4, 1, 1, 1120 und *gäbelen* = schwören), sondern nur die Finger als Zinken. — 5 d so benannt, weil die einzelnen Stiele meist in je 2 Ähren auslaufen, 6 nach der Gestalt seiner vordern Extremitäten.

Ofe<sup>a</sup>-. G. mit der man Holz in den Ofen stösst oder das Feuer schürt AA; Z. Eine Frau droht etwa mit der O. als Waffe. 'Mit der O. kitzeln = grob. ehrenrührig scherzen.' SPRENG. Bei RUEF schwört ein Teufel: 'Botz O.!' und auch im Kinderspiel kommt *der Tüfel mit der O.* vor, wesshalb er auch *Gäbelima<sup>r</sup>* heisst. 'Die o., ofenkruken, -stücken, rutabulum.' MAL. — Ise<sup>a</sup>-. *Rund wie en I.*, scherzhaft ZO. —



Fass-Gable<sup>n</sup>: G. zum Fassen und Aufladen des Heus; mit 3 langen eisernen Zinken, unterschieden von Zett-G. Schw. — Fueter<sup>n</sup>: G. zum Einstossen des Futters in die Krippe Aa; Z. *De Heuel hüet mängsmol no<sup>a</sup>, me<sup>a</sup> söt scho<sup>a</sup> i<sup>n</sup> der Schüre sto<sup>a</sup> und dei [dort] e F. n<sup>a</sup> und sine<sup>a</sup> Stiere<sup>a</sup> ine g<sup>a</sup>.* Es werden als solche etwa abgenutzte Hengabeln verwendet.

Fröschen-Gäbelein: apocynon, so zur buhlschaft gebraucht wird. DENZL 1677; 1716. Wahrsch. Schwalbenwurz, cynanchum vincetoxicum, die auch Hundswürger und bei den älteren Botanikern apocynum heisst.

Der Name Fr. bezieht sich wie 'Schw.' auf das Bild, welches die im Reifezustand aufspringenden Schötchen darstellen.

Gire<sup>n</sup>-Gäbeli = Gable 4 h, mit den kreuzweis über einander gelegten Zeigefingern gebildete Figur Aa.

Mit dem Gtr (Geier) ist der Hühnerdieb, welcher von der Form seines Schwanzes auch Gabel-Weih heisst, gemeint.

Gix<sup>n</sup>: ebso L; T<sup>n</sup>; Uw.

Heu-Gable<sup>n</sup>: G. zum Ausbreiten des Heus. Bildl. im S. eines groben Werkzeuges, z. B.: *Dini Sache g'sehnd üs, wie wenn-me<sup>a</sup> mit-ere H. drin ume gfare wär* [so unordentlich] Z. — Holz-Gabila: Traggestell für Holz W. — „Horn-Gabele“ = Gable 6. — Korn-Gabel: G. zum Auseinanderlegen und Wiederausammenfassen gemähten Getreides, ‚merga.‘ MAL. — Ches-Gabila: Traggestell für Käse W. — Chestene-Gäbeli: gabelförmige Haselgerte, mit der man beim Einsammeln der Kastanien die stacheligen Hülsen angreift L. — Lad-Gable: G. zum Laden von Heu u. A. Aa; T<sup>n</sup>; Uw. Syn. *Furkle*. — Anlegg<sup>n</sup>: G. zum Ausbreiten von Mist GrPr. — Mist- (Bä- BsLd): s. Gabel 2. Vgl. *Schorr-G.* Früher etwa Waffe des Landsturms; daher z. B.: *B'huet-is Gott vor M.; die mached drü Löcher!* SULGER. — Bart<sup>n</sup>: Barthaar, das sich spaltet, wie an den Warzenbärten (vgl. Gable 5). SPRENG. — Pflaster<sup>n</sup>: Werkzeug, mit dem, wie mit einer Kelle, die Maurer den mit Stroh gemischten Kalk zwischen die Latten von Riegelwänden legen Z. — R<sup>eb</sup><sup>n</sup>: s. Gable 5. ‚R<sup>eb</sup>gäbelein, capreolus.‘ RED. 1662.

Reit<sup>n</sup>. ‚10 guot eisin R-n mit 2 Zinken.‘ 1550, SCHWE. Klosterarch. — Zu *Reit*, Scheunenraum für die Streue?

„Schorr<sup>n</sup>: Mistgabel mit 2 eisernen Zinken. allg.“ — Von *schorren*, auskehren.

Schür-Gäbeli<sup>n</sup>: 1. eisernes Gäbelchen zum Schüren des Feuers. — 2. zweiteiliges Rebschoss Z (Dkr). — Schoss<sup>n</sup>- Aa; B; L; S; Uw; Zg; ZKn., Schuss- SPRENG, Schutz- AaF.: 1. G. mit 2 bis 3 eisernen Zinken und langem Stiel, mit der man Heu oder Garben auf den Wagen lädt (gleichsam ‚schießt‘, d. h. zuwirft) und auch wieder auf die Heubühne oder den Tennboden ablädt AaF.; Bs (Spreng); B (Gotth.); LG.; S; Zg; ZKn. Gegs. *Schüter*, Zett-G. Grosse eiserne Gabel zum Zusammenstossen der halb- oder ganz durren Mahden UwE. Im Volksrätsel: *E hölzige Mueter, 3 isigi Brüedere* Aa. ‚Als der Bannwart ihnen zusprechen wollte, wollten sie mit der Schutzg. ihn angreifen.‘ AHEUSL. 1854. — 2. unüberlegt handelnder Mensch LM. Vgl. *Schutzgatter*.

Schüter<sup>n</sup>: G. zum Wenden des Heus LG.; S.

So genannt, weil diese G. zwischen den in der Längsrichtung laufenden Zinken noch einige Querhölzer hat, oder

weil ihre Zinken überh. im Gegs. zu denjenigen der *Schoss*, *Lad-G.* von Holz sind.

Schütt<sup>n</sup>. 1659, SCHWE. Klosterarch., viell. = *Worb*, Zett-G. od. Tenn-G., mit welcher das Futter gerüstet oder das Stroh nach dem Dreschen aufgeworfen wird. — Spreng<sup>n</sup>: Instrument, mit welchem die Schlosser am Schraubstock ein geschweisstes Stück biegen und formen Z. Syn. *Sprengschlüssel*. — St<sup>sch</sup> = *Schoss-G.* Aa. — Uf-stell<sup>n</sup>: Werkzeug, womit in der Glashütte das gestreckte Glas aufgestellt wird S. — Dach<sup>n</sup>, nebst ‚Furkeln‘ und eigentlichen Waffen zur Wolfsjagd mitgenommen. 1641, APL. Arch. — Träg<sup>n</sup> = Gable 4 a Schw. — *Worb*: G. mit 3 langen hölzernen Zinken, zum *Worben*, d. i. Zerstreuen des gemähten Grases LRigi; aSchw; Uw. *W.-Gäbeli*, leichte G. mit eisenbeschlagenen Spitzen SThierst. — Wösch(er)-Gäbeli s. Gable 4 e B; Z. — Zett-Gable GRD.; aSchw; U, -Gäbeli STh.: G. zum ‚Zetten‘ des Heus. ‚Zettgabeln.‘ 1659, SCHWE. Klosterarch. — Zwickgabel heissen im Schwarzwald mehrere Örtlichkeiten, wo ein Tal gleichsam in 2 Zinken sich spaltet.

gabel(n) (gäbele LG.): 1. mit der G. arbeiten, bes. das Heu umwenden AaF., Fri.; Ap; B<sup>n</sup>; F; ZDätl.; mit dem Nebenbegriff der Eilfertigkeit (s. 2). ‚Im Futtertenn gabelte sie herum wie besessen.‘ STUTZ. *D' Heuerinne<sup>a</sup> gabled im Heu.* KDMEX. 1844. Im *Ustag* [Frühjahr] g. wird im W auf Arbeit mit Mist bezogen. Mit der Tischgabel hantieren, essen. GORR. Mit einer Gabel fechten B (Zyro). Mit den Hörnern stossen wollen, von Hornvieh SCHNk.; vgl. *gäbeln*. Bildl.: Etwas zu erlangen suchen. ‚Man sticht Geschäfte auf, gabelt nach Klienten.‘ GORR. — 2. eilfertig arbeiten; zunächst in gutem S.: sich eilig rühren, und mit bes. Bez. auf Bed. 1, in dem alten, auch in Deutschland ähnlich lautenden Spruch: *Wer im Heuet (Ustig) nüd gabet und i<sup>n</sup> dr Ern (im Summer) nüd zabet und im Herbst nüd fröh ufst<sup>at</sup>, der luegi (cha<sup>n</sup> luege Aa, g'seh BSi., soll schaue SCHNk.) wie 's (em [ihm]) im Winter gät. allg.* Etwas anders bei KIRCHM.: ‚Wer nicht gabelt, so die Brem [Bremse] zabet, Der läuft im Winter mit einem Seil und fragt: hat Jemand Heu feil?‘ Im schlimmern S.: übereilt, hastig, ohne Geschick und Überlegung arbeiten; sich stark bewegen, ohne viel auszurichten; pfuschen; unbesonnen handeln Ap; B; L; Z. Syn. *angsten; pfudlen; pfurren; g'räblich tuen; stroden; strüelen; strütten; wismen*. — 3. mit den Armen oder Beinen, absichtlich oder unwillkürlich, lebhaft, lächerliche oder ungeschickte Bewegungen machen, solche Stellungen annehmen; gaukeln BSi.; LG.; Z; gestikulieren, vom Prediger, in dem Volksrätsel: *'s ist Öppis zwische vier Wände, 's gabelet mit bēde<sup>a</sup> Hände, 's darf-em 's Niemer übel nē, 's darf-em Niemer Antwort gē.* Beim Rudern oder Schwimmen unregelmässige oder nicht zweckmässige Bewegungen machen Z. Bes. von ungeschickter od. unschicklicher Bewegung der Beine. ‚Indecenti gestu pedes motitare.‘ ID. B. ‚Während die Füsse gen Himmel gabeln.‘ GORR. Die Beine in die Höhe strecken, von kleinen Kindern SThierst. Mit gespreizten Beinen einhergehen; Sprünge machen B; gehen mit Bewegung des ganzen Körpers, von langen, schlanken Leuten B. *Ume g.*, sich an einem fort bewegen, hin und her laufen L; Z. Von einem Bolzen, der im Fluge kleine Bogen oder Zickzacklinien beschreibt.

SULGER. — 4. viel oder eifältig plaudern GLH.; GT. Horch, wie sie Alles durch einander gabeln. UBRIGER 1780.

Für nhd. 'gabeln' i. S. v. gaukeln nimmt Gr. ein anderes W. an, vwdt mit unserm *gappen, gaupen, göpen*, aber diese Annahme ist für unser Gebiet schwerlich richtig und auch nicht nötig, da bei *gabeln* in jener Bed. zunächst wirklich gabelähnliche, d. h. gespreizte, zackige Bewegungsformen gemeint sein können.

a b-: Etw. von Jmdm erobern Uw. — üf-: 1. mit der G. auffangen, -heben, -laden Bs; BSi.; G; bes. Hen. Vgl. *Hen uhi (ufhin) g.*, auf den Heustock hinauf werfen BSi. Bildl.: Einem eine Last aufladen, z. B. ein Amt, die Besorgung eines Waisenkindes W; in diesem S. wohl zu *Gable 4 a.* — 2. durch Unvorsichtigkeit sich Etw. zuziehen, z. B. eine Krankheit Bs, ein uneheliches Kind BSi. „*Das Meitli het Ei's uf'g'gabet*;" Syn. *uflesen*. — 3. mit Mühe (Nachfrage, Suchen) oder durch Zufall ausfindig machen, aufbringen, -treiben; erhaschen, antreffen, finden AA; Ar; Bs; B; Gr; G; Sch; Schw; Z; meist scherzh. und mit etwas verächtlichem Nebenbegriff; z. B. eine Person zur Hülfe; eine Person des andern Geschlechtes (*Eini, Eine*) zu Liebschaft oder Ehe, eine Neuigkeit, ein Wundertier. Syn. *uflesen; ufstipitzen; D' Antiquare z' Züri's händ scho' alle' Gugger* [Allerlei] *erlickt* [entdeckt] *und uf'g'gabet*. JSENN 1864. „Aufgabeln, colligere; comparare.“ DWZL. 1677; 1716. Böses *ufg.*: böse Absicht finden (herauslesen), wo sie nicht zu Grunde lag ZBauma. Im S. v. gewinnen. *Er häd Nüd uf'g'gabet* GG. Syn. *ufstecken*. — a n-: (Jmdn) anfassen, mit freundlicher Rede auf dem Wege zum Stehen bringen B. — er-gabele: durch Nachsuchen mit Mühe finden, bekommen LG. — üs-gable: 1. verenden, zunächst vom Tiere, das in diesem Falle alle Viere von sich streckt Z. — 2. einen Schwingkampf beendigen; vgl. *üs-schwingen*.

ver-: 1. (trans.) übereilt abtun AA; durch Eilfertigkeit, Leichtsinns verderben, verscherzen Ar; BSi.; Sch. — 2. (intr.) vor Ungeduld, Verzweiflung vergehen B. Syn. *vergiblen; verzablen (vergitzlen)*. — 2. Eig. vor übermässiger Bewegung zu Grunde gehen.

zesamen (*zäme*): gierig verzehren Bs.

Gablete<sup>a</sup> f.: 1. so viel auf eine Gabel geht AA; B. „Man ass ein paar G-n G'köch [Gemüse].“ GOTT. „Eine Trage voll, z. B. *e G. Strau* BO.; VORTE; W.“ — 2. zweckloses Herumfahren oder -rühren Ar.

Bei 1 fragt es sich, ob man 'Gabel' im gewöhnl. S. od. i. S. v. 4 a zu nehmen hat.

Gabli I, Gabeli (Ineichen); „auch Gabler“, Gabli<sup>g</sup> Ar: 1. schlanker Mensch, grosser Kerl mit langen Beinen B; F; SThierst. Auch von Pflanzenindividuen, welche zur Beeinträchtigung ihres Nutzens zu sehr in die Höhe wachsen BStd. Syn. *Reigel*. — 2. Mensch, der possierliche Bewegungen und Stellungen annimmt BSi. „Gaukler.“ Mensch von hastigem, unruhigem Wesen, „der eilfertig arbeitet, übereilt handelt;“ der eine Arbeit verpuscht; unvorsichtiger, flüchtiger junger Mensch; Springinsfeld Ar; L; Z; Syn. *Gispel; Haspli*. Mensch mit unbeholfenen Bewegungen BSchw.; ZDättl. Vgl. *gaben 3.* — 3. Schwätzer GLH.; s. *gaben 4.*

gablig: 1. zackig, mit 2 Hörnern, z. B. ein Berg, Stock GL. — 2. ungeschickt in den Bewegungen

B; G; ZDättl. — 3. eilfertig, unbesonnen AA; GoT.; ZDättl.; flüchtig, oberflächlich, zerstreut G; allzu beweglich, flatterhaft, jung und g. Ar; „gaukelhaft“. — 4. gabelig, von einem Fuhrwerk mit Gabeldeichsel Bs.

Gaber, Gaberjel, Gabi, Gabli II s. *Gabriel*.

Gabi II: Gabriele GR.

Gabriegel m.: Hanswurst, Spassmacher, der seine Spässe mit Geberden verbindet AAFri.

Appellativ gedentete Weiterbildung des Namens 'Gabriel' oder eher eine Verquickung von *Gabriele* oder *Gabriel* etwa mit dem Namen *Joggel*, welcher appellativ einen Toren bezeichnet (vgl. *Handuggel*, Hans Jakob) oder mit *Guggel*, Hanswurst.

Gäbriel Gäberjöl GLH., Gäber AA, „Gäberli (dim.) G“, *Gabüts* (scherzh.) B, *Gäbi* GL, *Gäbi* (dim. *Gäbeli*) AA; B; GL; L; S, (verächtl.) *Gäbsch, Gäbst* GL, *Gäbli* GL, *Gäbel* LHerg., *Gäl* LG. — Über einen sagenhaften kühnen Gemsjäger 'Gäbi' s. GSTUDER, Panor. v. B 35. „Ich schreib sy [die Bauern] vor zyten in myn bruderschaft und überredt sy, es hette fast guot kraft, und bestrich sy mit eim rossknüw herum und sprach, es wär sant Gabriels heltumb.“ NMA. Appellativ als Schelte gebraucht: „Du Schlingel, du Gabriel, du U'söd!“ Z Neuj. W. 1884 (ein Schulmeister zum Schüler).

Gabriel m.: mutwilliger Springinsfeld, Luftspringer ThTäg. — Aus dem folg. Fem. rekonstruiert.

Gabriöle (*Gaberjole* AA) f., fast immer im Pl. (in diesem Fall auch -öle Z): lustige, närrische Sprünge od. Geberden. allg. — *gabriöle*: 1. närrisch tun Z. — 2. schwärmen SchwE. — *Gabrioli* m. = *Gabriel* Th. — Aus frz. *capriole*, Luftsprung.

Gäbuse, -üse B, *Gäbüse, -üse* B; W (auch -jüse) f.: 1. moschusduftende Schafgarbe, achillea mosch. BO.; W. — 2. (*schwarzi*) G., Genippkraut, geschwärzte Schafgarbe, achillea atrata B; W. — 3. einige Arten von Beifuss, Genippkraut, artemisia: art. spicata BO., art. mutellina od. rupestris, Alpenbeifuss BO.; W, art. glacialis BO. Gedörrte Kränze von Alpenbeifuss finden sich in den Alphütten als Hausmittel für Wunden und Seitenstechen.

Einige Ähnlichkeit zw. achillea und artem. (und der ebenf. officinellen 'scabiosa', deren Namen viell. unserm W. zu Grunde liegt) lässt sich in dem schlanken, mit fiederspaltigen Blättern besetzten Stengel erkennen. — An Entstellung und Verderbniss des W. aus mhd. *bibōz* (Beifuss) zu denken, verbietet die Accentuierung.

Gabutz s. *Gabriel*.

gäb(ig), gäbig: 1. passiv: was gegeben werden darf und gern angenommen wird, geschätzt, wertvoll, allgemein gültig. a) in allitt. Formel verbunden mit *gäng* (gangbar) und andern Synn.: *gäng (gang) und g.*, allgemein üblich, gebräuchlich, gewöhnlich, geläufig Bs; Uw; Z; auch: allgemein bekannt UWE. Substantivisch: Pietist GWA., Syn. *Fine*. Urspr. wohl wie noch jetzt von Münzen, Edelmetallen und Getreidemassen: „19 pfunt pfennig guoter und geber züricher münz.“ 1353, ZTSCHE. f. Schwz. R. „5 pfund pfennigen zuo Schwyz genger und geber.“ 1358/1544, Schw LB. „Ein viertel habern guots und gäbs Costenzer mess.“ 1364, Pup. 1830. „Münz, so in unser statt geng und geb ist.“ 1409, ZTSCHE. f. Schwz. R.

4 mütt guotes gäbes wolbereites ewiges kernengeltes und darzu 10 sch. hall. ewiges pfenning geltes.' 1438, JRÜss. 1606. '130 guldin guoter, genger und geber.' 1494, GRAD. 'Ob sölliche prob [Meisterstück] gëb und gerecht syge.' 1548, Z Ratserk. 'Münz, die landlösig, g. und gnäm were.' VAD. 'Pfrunden mit gar guoten, gnämen und gäben zinsen.' ebd. 'Silber, das im Kauf gengbar und gebig war.' 1707, I. Mos. Vgl. noch *gibig*. — b) brauchbar, angenehm, bequem. Gegs. *übel-, un-g.* Syn. *fri(n)*. Von Personen: (*gäb*) wert, geschätzt, bes. von Mädchen BRI.; (*gäbig*) dienstfertig; umgänglich. *En gäbige Nächpär*, mit dem man gut auskommt B ÖO.; FJ. Von Tieren: lenksam. ebd. Von Sachen: zweckmässig, angemessen, z. B. von Wohnung und Hausgerät BG., ÖO., Si.; S; W; Kleidung (kleidsam) BSi.; OsW (Syn. *ordlich*). 'Das Kleid kommt [steht, sitzt] g.'; Werkzeug (leicht zu handhaben, handlich; vgl. *hand-g.*) BSi.; Syn. *gätlich; kommlich*. *E g-s Feuerwerch* B. Von einem Weg, der leicht zu gehen ist B (St.). *Es ist nit g. im Dreck z' laufen* BSA. 'Gäbige [geeignete] Ablassstage.' BSigr. Jahrzeitb. (Hagenb.). Von einem Wort: sach- und zeitgemäss B, erwünscht, gelegen BHA.; vom Wetter: gut, freundlich, fruchtbar BSA.; FMu. *Es g-s Jör*. SCHILD. *Gäbigs Land* BSi. Vom Zufall: *Es-m gäbig chon*, bequem fallen B ÖO. — 2. aktiv (auch *gëbig*): wer gern gibt, freigebig B; 'L'; SCH; SBuchsg.; Uw; Syn. *ër-, fri-, rich-g.* Gegs. *übel-, un-g.* Auch: wer dem Arbeiter verdienten Lohn gönnt GWA.; Syn. *gunnig*. 'Dass ich milt und geb eye.' ZYRGLOGGL. 1512.

Mhd. *gaebe, gaebec*, annehmbar, bes. auch von Münzen; *gaebe* auch: erwünscht, lieb; dass unser (freilich fast ausgestorbenes) *gäb* das mhd. *gaebe* ist, unterliegt keinem Zweifel; dagegen entspricht *g-ig* nicht ohne weiters dem mhd. *gaebec*, denn es wird (wenigstens in Bed. 1 in B durchgängig) mit kurzem Voc. gesprochen (für 2 sind die Angaben der Quant. unsicher) und scheint eine Mittelform zwischen *gäbig* und (dem vom Präs. abgeleiteten, z. T. synonymen) *gibig*, d. h. zunächst Erweiterung von *gaebe* mit dem beliebten *-ig*, aber dann im Voc. verkürzt mit Anlehnung an *gibig*, resp. den kurzvocalischen Präs.-Stamm *geb, gib*. — Das Schwanken der Form gilt auch für die Zssn.

*übel-gäbig*: unbequem, z. B. von einem Ort, wo nicht gut sein ist BHA.

*u(n)-gäb*: 1. mürrisch, unfreundlich GF.; der sich nicht ergeben, belehren lassen will, schwer zu behandeln, auch von Tieren GL; GWe. — 2. *-ig*, unpassend BSi. — 3. *ugäb, ugëbig*, geizig GG. 'Ungebe' bei Kd.v.Ammenh. von einem Knecht, der den Pferden ihren Haber nicht gab.

Mhd. *ungaebe*, unannehmbar, nichts wert, schlecht; ungeziemend. Vgl. 'ungëblich', unannehmbar, von Bedingungen. 'Des französischen Ambasciatoren entbietende [angebotene] Vermittlung ungäblich, unangenehm und verdächtig.' Zur Giltg. 1656.

*ër-gäbig* ZBül., Windl., *-gëbig* AA; BBe.; G; Vw, *-gënd* UWE., *-gänd* BHK., Si.: 1. ehrgeizig, ruhmredig, eitel, stolz BSi.; UWE.; ZBül., Windl. — 2. wer seine Sachen sauber und exakt haben will BBe. Syn. *eigenlich*. Leckerhaft, wählerisch, aus Stolz oder Anmassung; wenn z. B. Einer von gewissen Gerichten deswegen nicht kostet, weil man ihm nicht genug Ehre angetan hat BHK. Syn. *ër-los*; spröde mit Bez. auf Annahme von Gefälligkeiten BSi. — 3. freigebig, wohlthätig, hilfsbereit AAf., Z.; G; Vw; ZBül. *Er ist*

*nüd so gar e. mit sine Geschwüsteren*. 'Perliberalis: fast ergäb und kost-, gastfrei. Liberalis: freigäbig, ä., erlich mit ausgeben und nēnnen, trüw, kostfrei.' FRIS.; MAL. 'Da die gytigen solltend eerger syn gēgen meniglichem.' LLAV. 1584. 'Wie frei und ehrgäb sy joch gsyn syge, so erscheinte sich dennocht in der hushaltung nie einiger mangel.' XVII. Anf., Misc. Tig.

Die sämtlichen Bedd. gehen wohl auf den Grundbegriff zurück: wer auf Ehre hält; es wird also bei 3 eine Freigebigkeit oder Wohlthätigkeit gemeint sein, die sich mehr von jener Rücksicht als von reiner Gutmütigkeit leiten lässt.

*fri-gäb*: freigebig; vgl. *rich-g.* 'Er [ein gewisser Adler] ist gar unerschrocken, mächtig, freigäb und gar nit verbünstig [missgünstig].' VOGLA. 1557. 'Früntlich, gütig und frygäb nach synem vermögen.' HBULL. 1561. 'Gegen den Armen war er frygëb.' JRÜss. 1606. 'Dass sy guottätig, freigäb und gmeinsam seind.' Z Lit. 1644/96. 'Darum ist Zacheus so liberal und freigeb auch bis an den halben teil seines guts.' AKLINGL. 1688. — *Fri-gäbi f.*: Freigebigkeit. 'Liberalitas, die freigeb(n)e.' FRIS. 'Freigäbe der natur, naturæ benignitas.' MAL. 'Welche freigäbe (Freigebigkeit) 1693 vil reiche leut bewegt hat, dass sy von irer hab an die selbigen stiftungen geordnet haben.' SHOCHN. 1591.

*fründ-*: so wie man Etwas Freunden gibt, d. h. gut beschaffen und voll gemessen; vollwertig. Vgl. die RA. 'unter Freunden so viel wert'. '4 mütt kernen fründgebs guots.' 1433, GRAPP. 'Fünftalben mütt kernen fründgäbs und guotes Züricher mēss.' 1440, ebd. '600 albelen früntgäber fischen.' 1467, Z Staatsarch. '1 viertel gnems, b'reits, fründgebigs kernen.' 1503, Z Ratserk. 'Ein viertel allwäg gueten, erbers, fründgebs, wolgeschmacks und wol gesottens ankens.' 1518, Z Staatsarch. — Mhd. *vrunt-gaebe*, unter Freunden annehmbar, brauchbar, gut.

*gast-gäbig*: gastfrei VO. — *hand-*: handlich bequem in der Hand BBe. — *nüt-*: unbequem B. — *rich-gäb*: freigebig. 'Abt Konrad was rychgäb und gēgen die synen gsellig.' VAD. 'Das reichumb und die miltikeit der fürsten, die nur zuo reichgeb wārend.' ebd. — *simel-*: feines Mehl (Semmel) gebend. Vgl. *gäb 1*. 'Guots subers und similgebs kernen.' G Stiftsarch.

*wunder-* Bs, *-gäbig* Z: neugierig. Syn. *w-fitzig*. Objektiv: die Neugierde reizend oder aus Neugierde fliessend. 'O du wundergebe, aufrüerische, muotwillige statt!' 1531, JESAJ. 'Wer wundergeb ist, fraget vil.' RUF 1538. 'Die jünnger fragend wundergäbe ding.' 1548, MARC. 'Vir facilis mirari nova, w-gäbig, der sich leichtlich ab neuen dingen verwundert.' FRIS.; MAL. 'Doch sölle man kein unnötige und überflüssige, w-gäbe (w-gäbige.' JMÜLL. 1666) frag an in tuon.' LLAV. 1569 = 'fürwitzige.' 1670. 'Diesen seltsamen' und w-geben Arzneien gib ich kleinen Glauben.' JRLANDENS. 1608. 'Wo etliche der unseren so unbedacht und w-geb wārend, dass sy an heimbliche predigen giengend.' Z Mand. 1612. 'Wir Menschen sind fürwitzig und w-geb, wollen mehr wüssen, denn uns guot ist.' GWERS 1646. 'Musca, w-gebiger mensch. der alles wissen will.' DENZL. 1677; 1716. 'Wir menschen sind fürwitzig und w-geb.' ZAUBERER 1704. — *Wunder-gäbi, -gäbigkeit f.*: Neugier, Fürwitz Bs; Z. Adam zum Affen: 'Von dyner w-geb und zierd wirst hässig syn und allwäg gfiert.' RUF 1550. 'Sie verraten ire w-gebikeit und fürwitz.' FWYSS 1655.

.Aus w-gebe zu hören, was der Prediger für arbeit mache.' JmÜLL. 1685.

Der von Gr. WB. 4 I a 1540 u. versuchten Ableitung von dem (auch schwiz.) 'gäuen', mit offenem Munde da stehn, welche einen vortrefflichen Sinn ergäbe, steht die Schwierigkeit entgegen, *b* durch Vergrößerung aus *w* zu erklären, da dieses, nachdem der Diphthong eingetreten, in Letzterem untergegangen ist.

gäbige(n): bequemer werden, z. B. von einem reparierten Haus: *Es hät vil g'gäbiget* BSi. — Zu *gäbig* 1.

Gäbel I s. *Gabriel*.

Gäbel II m.: Name eines Rindes mit gegen einander stehenden Hornspitzen oder aufwärts gehenden Hörnern AaF.; BO. Vgl. *Hirz*.

gäbele(n): 1. mit der Gabel nach Speise langen, aber nur wenig oder langsam essen Bs. — 2. „mit einer Gabel in Etwas viele kurze Stiche machen L; Sch.“ Ein Spiel, wobei man mit einer Gabel 17 Stiche möglichst schnell und nahe an einander zu machen sucht Ap. „Kinderspiel, wobei man aus gewisser Entfernung mit Gäbelchen nach einem Ziel wirft, so dass sie im Boden stecken bleiben Z.“ — 3. beim Heuen das Gras mit der Gabel umschütteln, damit alles gleichmässig trockne Ap. — 4. „Etwas zu erhaschen suchen. 's ist Nüt z' g. L; Sch.“ — 5. das sog. *Gäbeli* gegen Jmdn machen B; Ndw; UwE.; s. *Gable* 3. — 6. das Waschseil mit Klammern versehen B; s. *Gable* 4 e. — 7. mit dem sog. *Gäbeli* eine Schnur stricken ZZoll.; s. *Gable* 4 c. — 8. einen Eid schwören (3 Finger gäbelförmig aufstrecken) B. *Ich will dir g., es isch so!* Beteuerung. SUTERM. — 9. von Kühen: mit den Hörnern stossen S. Vgl. *gablen* 1; *Gäbel* II. *Dr böse Rämichueh will i's scho zeige, wer Meister isch! Sell wider cho g. gäge mir ine!* JOACHIM. — 10. Ranken treiben, von den Reben zur Zeit der Samenbildung bei rauher Witterung. Vgl. *Gable* 5 a.

Gäbeler: verächtlich statt 'Gabriel'. — Wahrsch. mit Anspielung auf appell. Bed. I. S. v. *gäbelen*.

Gäbli m.: *E' G. e' Schwäbli* GL. Wohl = *Gabli* 3 od. 5. — Schw. von *schwällen* i. S. v. 'blauen Dunst vormachen', von *Schwäbel* = Schwefel.

Gäber 4- m.: Gänserich FKerz.

Möglicherweise Koseform für 'Gabriel' und wie andere Personenn. auf das Haustier übertragen.

Gäbi I n. = *Gäbel* II. — Eigentl. Dem. zu *Gable*.

Gäbi II m. s. *Gabriel*.

gäbi: Interj. des Hohnes, etwa mit Dat. P., begleitet von der Geberde des Rübchenschabens B.

Ursprünglich wohl von der unter *Gable* 4 k beschriebenen Geberde.

gäbisch: verkehrt, linkisch.

Von H. für Aa, sonst von keiner Seite bezeugt, daher wohl nur als zufällige Verpflanzung aus Baiern od. Schwaben, wo das W. zu Hause ist, zu betrachten.

gë'bb Aa, gëb I B; SLeb., gëb BU., gob SGrench.: Conj., ehe, bevor Aa; B; S. *Lösche, gäb's brönnit*. GORR. „Da habe ich ihn drei Mal geschlagen, gäb er mich einist.“ ebd. *Me sell dr Öpfel nit vom Baum schüttle, gäb er rif isch*. SCHILD. Zuweilen

Schweiz. Idiotikon. II.

mit pleonastisch nachfolgendem *e*. NAT.-KAL. 1884, 29. Zuweilen mit vorangehendem pleonastischem 'zuerst'. *Me muess z'erst Fëcka ha, geb-me flüga cha* B. *Me sett z. alt werde, gäb jung*. SCHILD. *Er wird ehnder rüdig gäb rich*. ebd. Bei vorangehendem 'eher' nimmt *g* die Bed. eines vergleichenden 'als' an: *Ehnder schlüfi es Kamel dur' es Nadelöhr, gäb e Riche i's Himmelrich*. B Landw. Wochenbl. 1847. *Me schlot ehnder zwö Düflen* [Teufel] *inne, gäb einen use* (Warnung vor körperlicher Züchtigung von Kindern). SCHILD. *D' Lüt gönnen Eim ehnder 's Böse gäb 's Guete*. ebd. Allein stehend i. S. v. '(eher) als dass': 'Gäb sie so dabei sein [das ertragen] möchte, wollte sie lieber [usw.]'. GORR. *Gäb i-ne* [ich ihn] *nämi* [zum Mann], *wett i lieber vo Heimat* [die Heimat verlassen]. ORT.

Gleich *eb, ob* (aus *e ob*, s. Bd I 10/11, 53/4), mit vorn zugesetztem *g* durch Einwirkung zunächst von *geb* II (s. d.), mittelbar von *geb* III, dessen Voc. (*e*) an die Stelle von *e'* oder *ö* getreten ist. Zwischen 'eher' und 'ob' besteht auch kein begrifflicher Übergang, aber ein äusserer Zusammenhang vermittelt durch die Verbindung *e ob*, in welcher *ob* nur allgemein relative Bed. haben konnte, wie 'und' und 'dass' in der ä. Sprache öfter. Die syntaktische Verbindung *ender*: *geb* entspricht der von *ender*: *e*; s. d.

gëb II, gëb B, gob BBe. (neben *gëb*): Conj., ob. 1. an der Spitze eines einfachen abhängigen Fragesatzes. *Hei-si* [sie haben sich] *welle überzüge, gäb di Lüt echt tüje lüge* B. *Zerstist* [zuerst] *het 's-mu noch zwönet* [war er noch zweifelhaft], *gäb-er-mu derfti trüwe* [sich getrauen dürfte] BSi. (Schwizerd.). *Er sinnet, gäb's öppen Bikannti si*. SCHILD. Mit unterdrücktem Hauptsatz einen scheinbar selbständigen Fragesatz einleitend und zuweilen noch durch nachfolgendes *ob* verstärkt; i. S. v. 'ob wohl, ob vielleicht'. *Gëb Hansli scho dinne sig?* BM. *Gëb ob er cho sig?* GRD., Val. *Gëb ig o wett*, ob ich auch wollte [sc. ist dabei die Frage; ich denke nämlich nicht daran, das zu tun] B, stehende RA. — 2. in einer Doppelfrage, mit correlative *oder*. Vgl. *gottgëb* 2. *I will-der morn b'richte, gëb* (ZStd auch *sëb, se'b*) *i's will oder nüd. 's chunnt nit druf a, gëb ei's meh oder minder sig*. GORR. 's isch *ei' Düfel* [einerlei], *gëb bëtten oder Brod heusche*. SCHILD. Etwas anders gewendet, so dass *g* i. S. v. 'gleichviel' voransteht und das erste Glied der Doppelfrage im blossen Conjunctiv (Optativ, Potentialis) steht; vgl. *gëb* III. 'Es hätte sich der Sache doch nicht zu schämen, und einmal müsse es sein, gäb es geschehe einen Tag früher oder später'. GORR. *G. i sig da oder nit*. ebd. *G. well-i' oder nit*, unwillkürlich Bs. So einmal auch schon in der ä. Spr.: 'Dise habend allhie das Far ing'han, geb si habind hernach mit einanderen duschet oder nit.' JRtEG. 1606. Mit freier Anfügung der Doppelfrage, ohne Verbum: 'G. jetzt oder g. später.' GORR., und auch mit zweitem *gëb* statt *oder*: *G. gern, g. nit*, gern oder ungern. B Kal. 1826. Und ohne beigefügten materiellen Begriff doppeltes *gëb*, aber durch *wie* verbunden und das zweite mit Subjekt (es), also verbal (s. *g* III, Anm.). *Aber g. wie 's g.* [wie dem sei, immerhin, jedenfalls], *er mein 's ufrichtig* Bs.

Dieses *geb* ist eine formell seltsame, aber begrifflich leicht zu erklärende Verquickung von *ob* (resp. *eb, ob* s. I 53) mit dem ursprünglich rein verbalen, dann conjunctional gebrauchten *g* III, von dem es auch den zugesetzten Anlaut *y* empfangen und dann auf *g* I fortgepflanzt hat. Der

Gebrauch 2 liesse sich auch geradezu auf *g. III* allein (vgl. *gottgeb* 2) zurückführen und 1 könnte aus 2 entstanden sein. Für jene Auffassung spricht auch der Voc., der vorherrschend *ε* (ae) ist; aber die Nbf. mit *u* deutet doch auf Einmischung des begrifflich nahe liegenden *ob* und auch das *g* ist nicht entscheidend; denn neben *geb* findet sich in der Bed. 'ob' auch *seb* und *leb*, in der Bed. 'ehe' auch *deb*, Formen, welche auf einen rein lautlichen Zusatz (*e* und *d* viell. aus dem Auslaut des vorangehenden *W.*) zu deuten scheinen.

**gëb III, gëg B; L†, gä L; S; ZZoll.†, ȝe ZELS.**, fast nur in Verbindung mit folgendem (zuweilen durch eine Präp. von demselben getrennten) Fragepronomen, resp. pronom. Adv.: 1. im Sinn der Verallgemeinerung: -auch, -immer AALenzb.; Bs; BU.; S. Geb wer: *Er weiss nit, dass im Sturmglut zur glieche Zît für 15 Grencher's Todteglöggli chlingt, gëb wer's* [wen es] *im Dorf au<sup>ch</sup> treffe<sup>r</sup> ma<sup>r</sup>.* SCHILD. 'Fraget ihr ihm nichts nach, geb von wem die kirch euers gottes geschirmet oder widerfochten werde.' HBUll. 1597. 'Es wäre reich oder arm, jung oder alt und geb wer sich mit einem frömbden Weib verzeelichen wurde.' 1562, Ztschr. f. Schwz. R. 'Was fragent wir umb nach den armen? Geb wem sy werdent zo erbarmen.' AAL. 'Will's von mir werfen, gäb wer's find.' Com. BEATI. Geb welch: *Gäb i<sup>a</sup> welem Egge er si v<sup>r</sup>sum* [sich aufhalte]. GORTH. *G. was: G. w. men im seit, gäb wie men im's vorgstellt het, es het Alls nüt g'nützt* BE. *G. w. no us-mer will werde<sup>r</sup>.* HEBEL. 'Geb. w. sunst.' KESSL. 'Man wölle sie nicht passieren lassen, g. w. guter Worten man inen gëben habe.' 1632, Aesch. 'Werft aus, g. w. es gebe: ejicite, quidquid ingreditur.' RUD. 1656. 'G. w. wir tügen, wann wir es nicht aus glauben tun, so ist es sünd.' JMÜLL. 1673. 'G. in was Zeit seine Hirtensorg gesetzt wirt.' WURSTIS. *G. wo: Un<sup>d</sup> Einer, — 's isch doch grüselig! — g. wo si armi Sël iez sig! Un<sup>d</sup> Einer springt i<sup>a</sup> d' Äre.* ALPENR. 1811. *Halt-di<sup>a</sup> wohl, g. wo-de bisch.* HEBEL. '[Wir wollten] fort ziehn, g. wo wir hin kämind.' PLATT. 1612. 'Quacunque; g. wo anen [anhin].' COLLIN. *G. wann: 'Wie vil, gäb w. und von wem.'* 1659, B (Ztschr. f. Schwz. R.). Bes. häufig *g. wie*, a) wie auch, wie sehr auch Bs; BU.; I; Uw; Z. 'Ich lasse dir's nicht, gäb wie du schreiest.' *G. w.'s chömm*, wie es auch kommen mag. *Er ist en schlechter Kerli, g. w.'s-em göng* [es ihm gehen mag]. *Nes Meitschi hed halt, churz und guet, gäg wie-men an-em g'grestet* [getrieben] *hed, nid g'spunne<sup>r</sup>.* JBHARL. 1813. *I<sup>a</sup> will mi<sup>a</sup> in Alls schicke<sup>r</sup>, g. w.'s chömm!* UWE. 'Während Uli anspannte, drückte sie des Vettters Kindern neues Geld in die Hände, g. w. die sich wehrten.' GORTH. *Erdberistüdeli und Erepris — hett ich es Mandeli* [Mann], *g. w. nës chli<sup>s</sup>!* B. *Gä w. die zweu Meidschi der ganz Vormittag dure g'äuglet hei<sup>r</sup>, kei Spur hei si vonne<sup>r</sup> entdecke<sup>r</sup> chönne<sup>r</sup>.* JHOFST. 1865. *I ha<sup>r</sup> g'hürotet und ha<sup>r</sup> g'meint, gäb wie-n-i Vögeli g'fange<sup>r</sup> heig.* SCHILD. *Gä w.-n-ere g'luegt worden isch* [zu ihr geschaut wurde], *i<sup>a</sup> 4 Tage<sup>r</sup> scho<sup>r</sup> isch sie ne Lich g'si<sup>a</sup>!* JOACH. 1881. 'Bis [sei] sorgenfrei, Geb wie im sei!' AAL. 'Von jeder Sach, g. w. vil der Partygen sygend, 4 Batzen.' 1596, Ztschr. f. Schwz. R. 'Hiemit [demnach] muss Einer sterben, g. w. alt Einer ist.' 1627, THSOIMRI, Pfarrb. 'Darumb sind die Brüch besser zu erkennen, g. w. steif sie standen, weder [als] die Spält [bei Röhrenbrüchen].' WÜRTZ 1634. 'Man machet sie [die Fussängel] mit 4 spitzen, drei ligen auf dem boden

und stöhet allzeit einer in die höhe, geb wie man sie wirt.' KRIGSS. 1644. 'G. w. man wässeret und pflanzet, so ist es alles umbsonst, wann Gott nit das wachsen gibt.' JMÜLL. 1665. 'G. w. schwer und gross sein Verbrechen.' JMW. 1694. 'Die Wort, g. w. heilig sie sind, haben an ihnen selber keine natürliche Kraft.' JGGESSN. 1702. 'Der Schulmeister soll nicht Gewalt haben, eine oder die andere Letzgen nachzulassen, g. w. vil Kinder in der Schul seiind.' 1684/1719, Z Land-schulordn. 'G. w. schensselich.' GOLIATH 1741. Etwas abweichend ist der Gebrauch von doppeltem *geb*: 'G. w. fromm, g. w. gottlos die leut seien.' JMÜLL. 1666, welches hier nicht sowohl die Bed. 'wie sehr auch' hat, sondern 'gleich viel ob', also ähnlich *geb II* am Schluss. — b) nicht i. S. eines hohen Grades, sondern der Ungewissheit, Unbestimmtheit, meistens aber ironisch i. S. v. 'schlecht' oder 'gar nicht' AA; Bs; B; S; Z. a) ohne folgendes Adj. '[Von drei badenden Schwestern wurde eine geraubt; die beiden anderen] g. w. nach Hause kamen.' HUBER 1787. *Er häd 's g'macht, aber ge wie?* ZZoll. *Es wirt o<sup>a</sup> gä<sup>r</sup>, gëb wie B. Es geit Alls vorübere, gëb wie B. Gäb wie-n-er öppe umme chunnt*, wie mag er wohl zurück kommen? BE. Dieser Gebrauch kommt dem von *geb ob* (*geb II*) nahe. — ß) mit folgendem Adj. resp. Adv. *Er macht de<sup>r</sup> Gross, gëb wie lang* [aber man weiss nicht wie lange, wohl nicht lange] AA. Hieran schliesst sich die Formel *g. w. liecht* i. S. v. 'man weiss nicht wie leicht = sehr leicht' B. *G. w. l. git 's Öppis* [gibt es Etwas], *isch er taube* [wird er zornig]. Aber die selbe Formel in anderm S., wie es scheint in concessivem, ähnlich dem gewöhnlichen von '*geb wie*' a: 'Ja, wir sind auch arme Sünder, aber öppe öppis Schlechts, g. w. l. [so leicht es auch ist], haben wir nicht gemacht.' GORTH. .... *wenn 's dë<sup>n</sup> Eine<sup>r</sup> au<sup>a</sup> g. w. l. [auch nur einigermaßen?] chli mache<sup>r</sup> cha<sup>a</sup>, so macht 'r Chüechli.* SCHILD. Vollends übergehend in reine Zeitbestimmung: 'so bald (als)'. *G. w. l. men am Sunndig der Löffel abg'leit g'ha<sup>r</sup> het* [das Essen beendigt], *isch Alls 'em Wirtshüs zue.* SCHILD. — 2. nur verstärkend *g. was* etwa i. S. v. 'was wohl' (vgl. *geb ob* unter *geb II*). *Jo selle* [lass sehen, ich bin begierig zu hören], *g. w. er iez auh sägi* APWALZ. *D' Erde möcht wüsse<sup>r</sup>, g. w. der Mon<sup>a</sup> 'ënnnohe* [auf der ihr abgewendeten Seite] *het, g. e Büggel oder en angere Brëste* [einen Höcker oder ein anderes Gebrechen]. SCHILD, wo das *g.* an erster Stelle aus der folgenden Doppelfrage entsprungen sein könnte. Ähnlich scheint auch, aber nicht in abhängigem Frage-satz, sondern in Form eines selbständigen Satzes: *G. w. git 's z' Mittag* GRVAL. = irgend Etw. gibt es wohl zu M.? — 3. ein Mal erscheint alleinstehendes '*geb*', aber wohl verk. aus '*geb wie*', etwa i. S. v. 'irgend-wie': 'Wäre aber der eint oder andere Geistliche, der sich auf eine unerlaubte Weis nach der Welt Moden lustig machte, ... geb, so wird Solches Niemand bil-lichen.' JKHOFMSTR 1744. Doch lässt sich *g.* hier eben so gut im Sinne der Einräumung der Wirklichkeit eines solchen Falles auffassen, also = nun, es mag ja sein, zugegeben'.

Dieses *geb* ist in seiner urspr. Bed., die dann freilich sich sehr verflüchtigt hat, viel leichter zu erklären als die beiden ersten, die z. T. von demselben beeinflusst sind. Es ist die 3. P. Sg. Conj. des Vbs 'geben' mit Ergänzung des Subjectes 'Gott', also verkürzt aus *Gott-geb* (s. d.). Ob die

Verk. nur aus Bequemlichkeit eintrat, oder auch aus Schen vor Missbrauch des Namens Gottes in einer längst ganz gleichgültig und gemein gewordenen Formel (ähnlich wie in ‚behüte! bewahre! grüsse!’), mag unentschieden bleiben. Über die Entwicklung des Gebrauchs a. Gr. WB. 4, 1, 1, 1708–1711. Fromm. 3, 347. Derselbe scheint vorherrschend alemannisch gewesen zu sein. — Schwieriger ist die Erklärung der lautlichen Nbff. und der Nebenbedeutungen, die sich immer weiter von der urspr. entfernt haben. Am leichtesten erklärt sich die Verk. von *geb* in *ge*, teils aus der Unbetontheit des Vbs neben dem urspr. davor stehenden hochbetonten *Gott*, teils aus dem immer auf das *b* folgenden *w*, mit dem der erstere Laut zus. fließen konnte. *G* statt *b* wird teils aus der organischen Wdtsch. und Vertauschungsfähigkeit der Medien unter einander zu erklären sein (da ja im Auslaut *g* auch für *d* eintritt), teils aus der besondern nähern Wdtsch. von *g* mit *w* (vgl. das roman. *gu* im Anl. für *german*. *w*). Die noch weitere Verk. in *ge-wo* erklärt sich aus der Enklisis auf das emphatisch betonte folgende *wie*; in Verbindung mit *Gott* findet sie sich auch in den MAA. Deutschlands (a. Gr. WB. 4, 1, 1, 1711 o.). In dem im Eidgn. Toggenb. 1712 überlieferten ‚*geb je*‘ (‚*G. je* mit was für Worten da ward geprotestiert.’) liegt anscheinend der umgekehrte Fall, d. i. die Verstümmelung des zweiten Teiles vor; allein als wirkliche Ausspr. hat man sich zu denken ‚*gebte* und in *b* lässt sich die selbe Vergröberung des *w* erkennen wie in *sehe* = [lass] sehen wie! In dem vereinzelt *g’ge* liegt die Deutung auf das Ptc. (gegeben) vor, welche wohl veranlasst wurde durch andere Formeln mit absol. Ptc., z. B. *g’setzt de’ Faß*. *Gub* (ebf. nur bei ‚*geb wie*‘ *b*) wird auf Vermischung mit *geb II* (resp. *ob*) beruhen. — In: ‚*geb was es gebe*‘ (bei Red.) ist das ‚*geb*‘ viell. noch als der wirkliche Conj. gedacht i. S. v. ‚es gebe, was es gebe = was es will‘; dann würde die Stelle eig. nicht hierher gehören; es scheint aber eine Art Wortspiel beabsichtigt; vgl. *geb wie’s geb* (*geb II* am Schluss). Dass unter ‚*geben*‘ schon in der vollen Formel ‚*Gott geb*‘ meistens nicht göttliche Gaben im eig. S., sondern göttliche Fügungen übb. und dann Schicksale und Umstände aller Art, auch bereits vorliegende tatsächliche Verhältnisse gedacht wurden, ergibt sich aus den meisten Belegstellen. Wo nicht gerade das wirksame Eingreifen der göttlichen Allmacht angernfen oder in Aussicht genommen werden konnte, mochte man sich mit der Allwissenheit begnügen, in der Alles irgendwie, wenn auch dem Menschen unbekannt, vorausbestimmt ist, und so konnte *geb wie* zu der Bed. *b* gelangen; vgl. Gr. WB. 220. 1710, f. Von dem damit gesetzten Begriff ‚vielleicht‘ scheint verschieden der Sinn der Formel: *geb wie leicht* = sehr leicht. — Die im Text zuletzt angeführten Fälle entziehen sich einer genauen Rechenschaft; die Sprache scheint die Formel selbst nicht mehr zu verstehen und nur spielend zu gebrauchen. Für das ganz allein stehende ‚*geb*‘ bietet Gr. (220., *g*) nichts Entsprechendes. Vgl. noch *gdy*.

*gott-*: 1. = *geb III* 1, vor Fragepron. und Adv. und zwar a) so, dass diese WW. unmittelbar auf *geb* folgen, ‚*Gott gäb wër, quisquis, quicunque*.‘ MAL. ‚*Rips raps in meinen Sack, G. g. was mein Nächster hab*.‘ SPRWW. 1824. ‚*Nun bin ich darumb kummen her, daas ich Frau Venus auch besëch, G. g. was mir darumb beschëch*.‘ PGKNOXEN. ‚*Wöllend rëcht haben, gottgeb was yedermann darzuo sage*.‘ LAV. 1569. ‚*D’ säch will ich richten us, G. g. joch, was mir folge drus*.‘ RUF 1550. ‚*G. gëbe wie Gott syn urteil habe gën, so gryft er [der Papst] dryn, wie es im gefallt*.‘ NMAN. ‚*Ein jetlicher soll bezalen, gott gäb wie die brief wysin*.‘ 1545, ZTSCHR. f. Schwz. R. ‚*G. g., wie ich d’ welt [be]tracht und b’schow, so ist’s schandlich verruecht und row*.‘ RUF 1550. ‚*[Dies Mittel] heilt die zerrissnen eingeweid, g. g. wie schädlich der bruch seie*.‘ THER. 1563. ‚*Dass einer wol möge heuw, streuwe*

und weiden koufen, g. g. wie vil vëchs einer heige.‘ 1569, NDW LB. ‚*Cujus modicunque sit: sy seie wie sy wöll, G. g. wie sy sei*.‘ FRIS. ‚*G. g. wie teuf, quanticunque*.‘ MAL. ‚*Ich stan kum ab von diser säch, G. g. wie man’s z’letst mit mir mach*.‘ COM. BEAT. ‚*Ich blyb darby, diewyl ich lëb, G. g. wo das Evangelium klëb*.‘ NMAN. ‚*Er soll die pfand üshin gëben, G. g. wo er’s nëme*.‘ 1527, AA Wst. — b) so, dass das Fragew. durch ein dazwischen tretendes W. (Vb. im Conj.) von *geb* getrennt ist und der Begriff der Gleichgültigkeit durch Verbindung des Fragew. mit ‚*wollen*‘ nochmals ausgedrückt wird. ‚*G. g. sy bietend, was sy wend*.‘ NMAN. ‚*G. g. man tage [verhandle], was man well*.‘ RUF 1538. ‚*G. g. es were wetter, wie es wollt*‘ = bei jeglichem (noch so schlechtem) Wetter. XVI, B Anz. — 2. *G. g.* — oder — i. S. v. ‚*gleichviel ob, oder dass*.‘ Vgl. *geb II* 2. ‚*G. g. er werde gelöst oder nit*.‘ NMAN. ‚*Da soll nieman wychen, g. g. man ärgere sich oder nit*.‘ ZWINGLI. ‚*Welcher den glauben uss den worten schöpft, der gloubt also: gottgeb Christus kriech ins brot oder kelch oder waryn er well*.‘ ebd. 1527. ‚*Gab einer nüt më dann 1½ guldin, g. g. der schützen kem vil oder wenig*.‘ EPLIS. ‚*G. g. ihr heigent’s gern old nit*.‘ COM. BEAT. ‚*G. g. der Hag syg gedeilt oder nit*.‘ 1622, SCHW Rq. — 3. *G. g.* wie mit doppelter Ellipse, i. S. v. ‚*Gott mag fügen, wie er will*‘ oder ‚*wissen, wie es kommt*.‘ Vgl. *geb wie b*. ‚*Es mag nun kommen, G. g. wie*.‘ Mit Umstellung: ‚*Das würt [wird] scho’ gä*.‘ [aber] *G. g. wie* BSi. — 4. *G. g.* vorangestellt i. S. eines Frageatzes mit ‚*wohl*.‘ Vgl. *geb III* 2. ‚*G. g., was der N. noch erleben muss, was wird er wohl n. e?*‘ SCH PILGER 1881. Umgestellt: ‚*Heutzutag sieht’s unter den Jungen bös aus, g. G. was das noch will werden*.‘ ebd. 1884. — 5. bei einer Beteuerung etwa i. S. v.: ‚*will’s Gott’ od. ‚in Gottes Namen*.‘ ‚*Kurz ab, es muess gebuwen syn, g. g. gott griess [grüsse] ich will’s nit lassen wider zuo schytren gon*.‘ THMURN. (Absch.)

Über die urspr. und die spätere Bed. der Formel s. Anm. zu *geb III*; hier mag für den Zusatz *Gott-* noch das ital. *avvegna d’io*, komme was da wolle (ebf. in einräumendem S.) und *esandio* als Parallele angeführt werden; vgl. Diez, WB. 369. In einzelnen Fällen tritt der urspr. verbale Sinn von *geb* so deutlich hervor, dass man siefügig unter das volle Vb. *geben* stellen könnte, wohin streng genommen der ganze Art gehört. Dies gilt noch mehr von dem offenbar verschiedenen *Gott geb* in Einschaltungen wie: ‚*nach seinem — Gott geb seligen — Absterben*‘ udgl.

Ver- m., nur in Verbindung mit ‚*gross*, ‚*der gross V.* oder zsges.: ‚*Gross-v.*‘, das Frohnleichnamfest, resp. der Tag desselben W. Syn. *Unsers Herrgotts Tag*.

So genannt, weil der Opfertod Christi den Gläubigen Vergebung der Sünden verschafft, wesshalb auch dieser Tag als grosser Ablassstag gilt. Zu ergänzen ist wahrsch. das Grundwort: ‚*Tag*‘ und *Geb* ist der reine Verbalstamm, wie er als erstes Glied vieler zsges. Subst. erscheint, z. B. *Verkündungstag*, der Sonntag, an welchem eine Ehe von der Kanzel verkündet wird.

Gast-: Gastgeber, Gastwirt, unter Umständen auch ein Private, der ein einzelnes Mal Gäste eingeladen hat und bewirtet. ‚*Der Wackerbold soll niemer [z’] Zürich ein g-e werden*.‘ Z Richtebr. ‚*In offnen g-en wirtshüsern*.‘ 1518/44, SCHW LB. ‚*Wirt und G. der Herberg zum Löwen zu Mellingen*.‘ 1636, Arch. AA Wett. ‚*Zum g. sprach er [der Eingeladene]: Ihr gäbend ein guter würt, ihr wurdend wol tractieren und*

miechend wolfeil ürten.' SCHIMPFER. 1651. 'Eigen-nütziges gsind, das der kilbenen [Kirchweihen] merklichen gnuss hatte, under denen die vordersten warand schenkhäuser und g-en.' JJBREIT. 1639. 'O des herrlichen gasts, o des reichen g-en.' AKLINGL. 1688.

Mhd. *gastgebe*. Die Endung *e* musste nach allg. Gesetz abfallen. Vgl. Beck, *Fürsprech* u. das folg. u. a.

Rät-geb: Ratgeber. 'Fridrichs rätgēben.' Z Chr. 1336/1446. 'Consules d. i. r-en.' VAD. 'Weliche wie unsinnige Ratgēb den Menschen verführen.' HORMSTR. 1645. 'Die ratgebe und helfer.' JMÜLL. 1673. 'Die Weisheit ist Gottes R., die Allmacht seine Leibwacht.' JJULR. 1727. 'Der erste R. und Anfänger zu solcher Bibliothek.' MEM. Tig. 1742. Auch Geschlechtn. Z.

Mhd. *ratgebe*; s. d. Anm. zum Vorigen. Der Plur. 'R-e' nach starker Flexion, als ob 'Ratgeb' unverkürzte Stammform wäre.

gäben *gebe* F uSs., sonst allg. *gē(n)*, t. ~, t. - (*gē* Z, *gi* GL; SCH) — Präs. Ind. Sg. 1. *gibe* (*gibu*, *gib*, *gip*). 2. *gi*t (*gisch*). 3. *gi*t (*gid*, *gip*). Pl. *gēnd* (*gēm-mer*, geben wir; gebet mir), spec. 1. *gēbe(n)*, *gē(n)*, *gēw*. 2. *gēbed*, *gēt*. 3. *gēbe(n)*, *gēben*, *gēnd*, *gēnt*. — Imp. *gib* (*gip*). — Conj. *gēbe*, *gēb(i)*. — Cond. *gēb(i)*, resp. *gābi*, *gēbti*. — Ptc. *gēgē(n)*, *g'gē* (*g'gē*): I. mit persönl. Subj. 1. mit Bez. auf concr. Gegenstände. a) ohne ausgedrücktes Sachobj. *Wer will gē, muess z'erst ha' Z. Es ist Einer en Schölm, wenn er mē hēr git, als er hāt. ebd. Besser g'roue* [gereut] und *g'gē als g'roue und g'ha* [behalten] L; Z. *G'gē ist g'gē*, Formel, mit welcher man die Rückgabe eines Geschenkes verweigert Z. Mit (Personen-) Obj. im Dativ. *De' Schwine* [sc. Futter] *gē* Gx, einer kranken Kuh Arznei Ap. *Ei'm gē*, sc. Schläge G; Z. *Ich han-em g'gē, er mir au', und wo[da]-n-ich g'ha ha, bin-ich g'gange*. Z Prozessakten. Beim Anblick sich Balgender ruft etwa ein schadenfroher Zuschauer: *Gēnd enand!* oder: *Chīne, wēr-di', Grosse, gib-em!* Auch: mit Worten züchtigen B. *Uf d' Nase* (GA.), *uf d' Nisse* (Gr) *gē*, schlagende Antworten geben. 'Er [der firmelnde Priester] gab mir mit der hand an baggen.' PLATT. 1572. *Ei'm druf gē*, Angeld, Haftgeld, Anzahlung B. — b) mit Sachobj. (im Accus.) das Spiel, die Karten g. = austeilen, auch mit blosser *es*, z. B. *dü gisch-es!* die Reihe ist an dir Z. Das Hurnusspiel wird eingeleitet, indem die schlagende Partei dem Gegner zurnt: *Weit-d'r nē* [seid ihr bereit, den Sparren zu empfangen]? worauf die Antwort ertönt: *Gēt umme* [gebet ihn nur!] B. In der Schützenspr. bedeutet *es gē* (*der Schutz abgē*) *chönne*, gerade in dem Augenblicke, wo man das Ziel klar sieht, abdrücken Z. 'Welcher an die kirchen etwas gēben und gaben wollt.' VAD. 'Kalts und warms g.: aquam fert altera manu.' MSCR. E. XVII. *Wa' witt* [willst du] *gē?* du kannst das nicht ändern GTa. *Nüt gē um* (oder *für*)..., gering schätzen, sich nicht kehren an —, kümmern um — B; SCH; Z; vgl. 'ich gäbe das wohlfeil', ich setze keinen Wert darauf oder wäre es gern los. *Für Niemen Nüt gēn*, keines Menschen Freund sein BRi. *Nünt um d' Mueter gē*, der Mutter nicht gehorchen; *N. um d' Wort gē*, auf keine Ermahnungen hören. SULZER. 'Der Herzog von Burgund hat verstan geben [sich den Anschein gegeben], er wolle aufbrechen; aber als er gesehen hat, dass der Kaiser nit hat wellen daruf g. [usw.].' 1473, ABSCH. 'Si [die tapferen Eidgenossen] gäbend unb den tüfel

nüt', fragten dem T. Nichts nach. DORNACHERLIED 1499. 'Bis unerschrocken, ob sy denn wettind mit dir bochen, besträlen dich, umb dich nüt g.' RUF 1550. 'Man steckt hanfbutzen uf, die vögel us den hanflanden zuo vertryben, aber nach langem [auf die Länge] gēbend sy nichts drum, sēhend auch, dass es nichts ist, das inen schaden möge.' LLAV. 1569. 'Wann die Kind aber nienerumb nichts g., so stat der Vater mit einer guten ruten uber sie.' JJBREIT. 1629. 'Dise Geschwulste gibet nichts darumb, man schmiere, salbe, bade oder bāhe oder tūe was man wölle.' FWÜRZ 1634. G. und nēmen, formelhaft und reinhaft (*gē: nē*) verbunden i. S. v. handeln und wandeln; vgl. *gāb* (und *g'nām*) und vgl. auch unten II 1. 'Z' *gē und z' nē si*, æquum pretium habere.' Id. B. *Zu dem Brischann-me's gē und nē*, dieser Preis ist ein billiger für beide Teile Z. *Es ist Nünt z' gēnd ond z' nēnd*, man würde es weder mit Vorteil kaufen noch verkaufen Ap. 'Anken, der wol geschmackt seie, der auch zuo g. und zuo n. seie.' 1383, SCHWE. Klosterarch. '10 mütt wolbereits korns, das zuo g. und zuo nēment ist.' 1468, Lehenbrief Horstärren. In anderem S.: 'Und soll sunst kein frēfel [Busse] nit genommen noch g. werden, dann nach erkenntnus des rechten.' THWIG. Offn. 1403. 'Dass Gott den sig mög nēn und gēn.' TOBL., Volksl. Als Gegs.: *Es ist besser z' gē weder z' nē*, Geben ist seliger als Nehmen. Id. B. *Hurtig zum Nē, langsam zum Gē* Z. (Nichts) g. und wünschen, ebf. formelhaft, auch mit zugesetztem Dat. P. *M'r gēnd-ich Nüt und weusched-ich Nüt*, wir wollen Nichts mit Euch zu tun haben; lasset uns in Frieden Z. *Ich gibe Nüt und weusche Nüt, ich ha' Recht*, brüllt Einer, der seinen Prozess verspielt hat. Wolf, Bauerngespr. G. und haben in der weit verbreiteten, überall gleichbedeutenden, aber nicht ganz gleichlautenden und ihrem Ursprung nach schwer zu erklärenden Frageformel: *was gist was hāt* i. S. v. in grosser Eile, aus Leibeskräften, bes. in Verbindung mit *laufen*, *springen*. *Was gist was hāt* GL; S (*gisch-hesch*); U; Z, w. g. und w. h. BsLd, w. g. w. d' h. L; GG.; NDW; W; ZLunn., w. d' g. w. d' h. AP; GrSchiers, w. g. das h. W, w. g. sē h. ZO., g. Nüt, se h. Nüt ZO., Stall., g. nid wa h. nid SCH. w. git's w. hāt's GG. *Er isch druf zue, was gisch und was hesch isch er g'loff*. BREITENST. 1864. 'Machte im Sturmschritt die Runde, darnach sogleich wieder — gist Nüt, se hāt Nüt — auf und zurück.' STUTZ. 'Es [das Meislein] singt allzeit — was gibst? was hast? — sein<sup>m</sup> alten Zizeberg.' VOGELGESANG 1737, hier mehr i. S. v. emsig, unverdrossen, unbekümmert. — c) mit beigefügtem Dat. P. *Ei'm Ei's gē*, einen Streich, Schlag versetzen L; Z; auch: *Eis a' s Bei* udgl. *Eim d' Nase z'rugg gē*, den Hochmut heim zahlen B. *Eim g'nueg gē*, ihn todt schlagen. 'Hat uf in g'hauwen, dass er g'meint hett, er heb im g. g.' UMER. 1540/73. — 2. mit Bez. auf geistige Objekte. a) mit blosser Sach-Obj. *Gēt* [macht] *Vorschläg*, es het es Iedes d's Recht drzue. GOTTH. *Si Meini'g gē*, seine M. aussprechen NDW. Hieher wahrsch. auch die ä. RA. 'dafür g.' = halten, eig. Meinung abgeben, stimmen. 'Was da funden wirt, mögen wir nit wüssen, wir gēnd aber darfür [usw.].' 1521, STRICKL. *B'scheid gē*, B. tun, beim Zutrinken AAF. *En Eid gē*, versprechen GL. *Der Landseid isch-es, wo-n-er git*. ZWICKY 1856. Früher auch = einen E. leisten. 'Und wenn ich drumb ein



eid solt gën, ich weiss kein bessern fründ uf erd.<sup>4</sup> RMAN. = es gibt bei meiner Treu keinen b. Fr. 'Sein alter und zeit auf jagen g.', verwenden. MAL. 'Anschläge, die offenbar und früher an tag geben worden, denn sy vorhofft haben.' 1585, ABSCH. *Gib's von dir!* sprich! GR; Z. 'Die Flucht g.', ergreifen. XVII., Hist. LIED. 'Gaben sie die fl.' WURSTISEN. Ebenso: 'die Weite g.' XVI., LIED v. WTOLL. 'Forcht er im [fürchtete sich] übel und gedacht synen nit zu warten, sonder ein wyten zu geben.' HBUILL. Tig. 'Wann die Prediger [vor der Pest] ein weiten g.' JJBREIT. 1629. 'Nicht Ruhe geben, bis man den Zweck erreicht hat' BS (wahrsc. eine Verquickung von 'Ruhe haben' und 'nachgeben'). Mit 'es' (das aber auch wegbleiben kann) und appositionellem Adj. oder mit Adv. *Er cha<sup>m</sup>'s so guet hare gē* [hergeben, darstellen, erzählen], *dass's e Freund ist zueslose* ZG; Z. *Der Herr Pfarrer hei's guet g'gē* [den Text seiner Predigt behandelt] SCHST. 'Es half Nichts, sie mussten es endlich verloren geben.' GORTH. 'Sie wollten noch nicht verspielt geben.' HPERT. 1788. 'Gwünnis [gewonnen] g.' MAL. *Es gröses (vornēm, geschwulle) gē*, grossen Aufwand machen, vornehm tun Z. Mit Acc. (resp. Nomin.) des Prädikats = 'werden'; vgl. II, 4. *Was wottst [willst] du gē?* (Berufswahl) BS; GR; L; UW; Z. *Er git noch [am Ende noch] e Nar* BS. — b) mit beigefügtem Dat. P. (*Guete*) *Tag gēb i [euch] Gott!* Grussformel am Vormittag W; Z. *Enandere guet Nacht gē* [wünschen] W. *Guet Nacht gēb i Gott!* F; GR; S; W; ZO. *Gist-mir Hochzit?* = *ladst mich a's Hochzit?* fragt man seinen Hintermann, der Einen getreten hat GR; S. *I<sup>a</sup> chann im jets numme g'schwind der Name nit gē*, BAL; Z. *Si hät si g'klagt, i gēb-re ken Name* [dass ich sie nicht mit ihrem Namen oder Titel grüsse B. *Eim d' Welk [Wahl] gē*, gleichgültig gegen Einen sein, sich nicht kümmern, ob man die Sache so oder anders mache BBE. Einem's Wort gē, Bescheid geben. LENGENH. 1830. Syn. 's W. *gunnen*. 'Einem den Eid g.', Einen schwören lassen. 'Also gabend die eidgnossen im den eid; den schwor er zu halten.' EDLIS. 'Der den Ehegaumern gegēbene Eid.' HESS, Samml. Dagegen: 'Einem Etw. in den Eid g.', ihn eidlich dazu verpflichten: 'Dass die von Murten ihren Schreibern in d. E. gēben, keine Briefe aufzurichten.' 1542, ABSCH. *Rēcht g.*, wortspielend mit *recht* gēben i. S. v. tüchtig Schläge geben. *Er hät R.: me sōtt [sollte] em r. g.* SUTERM. *Du häst R.; me sett-der aber auch r. gē* (mit-eme Stücke ZWL) AA; GL; Z. *Wenn Eine R. het, so muss-men-em r. gē* AA. 'Einen für recht bieten oder tag g.: vor Gericht fordern. Nit tag g. oder für lassen, das recht abschlagen, *judicium non reddere*.' FRIS.; MAL. 'Dem N. sye tag har gën', er sei hieher vor Gericht geladen worden. 1546, ABSCH. 'Dass si nit lyctlich dem hochmütigen Gfeller wöllind Ohren gēben [Gehör schenken].' FRIKART 1470. 'Wiewol wir dem gar kleinen glauben g.' 1532, STRICKL. [Dat. S.]. Anders: *das git-mer* [macht mich] *Niemi* [Niemand] *s' glaube* GSA. *Eim kei<sup>m</sup> guets Aug gē*, keinen freundlichen Blick gönnen Z. Von Schätzung des Lebensalters, i. S. v. zuteilen, zutrauen. *I<sup>a</sup> hett-i [euch] nüd Sibezgi g'gē* Z (nach dem frz. *donner* in solcher Anwendung). Passiv mit 'es' als Schein-subjekt i. S. v. göttlicher Gabe oder Naturanlage, Fähigkeit zu Etw. *Es ist-em g'gē*, er hat von Natur die Gabe L; SCHST.; S; Z. Öfter negativ: *Es ist-em*

*nüd g'gē*, z. B. *recht s' tue, vil s' rede*. *Mir wär das nüt g'gē*, ich brächte das nicht übers Herz. — 3. mit Acc. P. a) in der gewöhnlichen Bed. (übergeben). *Gēm-mr's!* ruft man hinter dem Kinde her, das man spielend verfolgt AA; Z. 'In Empfēl g.', zur Obhut anbefehlen, s. I 798. 'Diris agere aliquem, einen verfluochen oder dem tüfel g.' FRIS. — b) in eigentüml. Bed. = tun, bringen, mit Raumbestimmungen. 'Die will ich rasch von dannen g.', dass Keiner mehr das Kloster zu sehen begehrt.' GORTH. 'Die Donstige [Tausendskerle] wolle er runter g. [unter kriegen].' ebd. 'Die will ich aus einander g.' ebd. *Eine<sup>m</sup> uf d' Bei<sup>m</sup> (in d' Sprüng) gē*, ihn beschäftigen, zum Hin- und Herlaufen veranlassen B. — c) wählen, z. B. 'einen Pfarrer g. VORTE'. Mit Appos. 'zu': *Einen zumene Pfarrer, zumene Gemeindrat gē* GL; GA. — d) schuld g., als schuldig ausgeben (vgl. 4 c), beschuldigen (vgl. *gerecht g.* = rechtfertigen II 3, od. durch Verwechslung resp. Mischung mit: Schuld geben c. Dat. P.). 'Dass kein Mensch sie schuld gebe.' GORTH. 'Er gab im Gegenteil die Gemeinde schuld an seinem Unglück.' ebd. — 4. refl. a) sich einer Sache, Tätigkeit ergeben, hingeben, widmen B, z. B. *i<sup>a</sup> ds Stündelchese* [die Pietisterei], *i<sup>a</sup> d' Förmelüt*. 'Seit ihr [einer vermeintlichen Hexe] die Vorgesetzten ihren Knaben weggenommen, habe sie erst recht in ihre heimlichen Prattiken gegeben.' B Hink. B. 1863. 'Impensa etas labori, auf die arbeit [ge]geben, zur arbeit geneigt. Hoc age, das tuo, darauf gib dich.' FRIS. Darauf gib ich mich, id operam do. Sich g. ze kurzweilen; sich in ein gesellschaft g. [einlassen]. MAL. — b) sich begeben, auf den Weg. 'Auf Gottes Wort und G'heiss muss Abraham verlassen Sein' Freund' und Vaterland, s. g. auf die Strassen.' GR. Ofen-Inschrift. 'Gaben wir uns auf den Weg.' HERT. 1658. — c) 'Sich eines lasters schuldig g., astringere se sceler.' MAL. = sich sch. machen. — d) sich in Etw. finden, sich darauf besinnen W. *Dara<sup>m</sup> chenn* [könne] *er schich* [sich] *eimal gar nid gën*. W Sag. Ebenso positiv: *Dara<sup>m</sup> chann i<sup>a</sup> mi<sup>a</sup> scho<sup>m</sup> gē*. ebd.; vgl. *begēben* 2 b. — II. mit sächlichem (z. T. persönlich gedachtem) Subj. 1. in der gewöhnlichen Bed. mit Dat.- u. Acc.-Obj.: 'Unser Kaspar ist gewiss todt! Der Sonderbund hat ihm gnug g'gē.' STUTZ 1850; vgl. I 1 c. *Es hät-mir g'nueg g'gē*, ich habe das Ding satt bekommen Z; versch. von *g'nueg g.* I 1, c. G. und nēmen. 'Der Wintermonat nimmt Schnee und gibt.' BRIGGER 1782. *Nüt gē und N. nē*, Nichts zu bedeuten haben, weder nützen noch schaden, gleichgültig sein. Syn. *Nüt dersue und N. dervo<sup>m</sup> tue<sup>m</sup>*. *De Merze soll N. gē und N. nē* [am Stand der Feldkultur durch seine Witterung Nichts ändern] ZWang. *Es git-em* (oder *der Sach*) *Nüt* usw. Z. Doch auch mit persönl. Dativ. SULZER; Z. 'Es gibt der sach nichts und nimmt derselben nichts.' HOSPIN. — 2. wirken, mit adverb. Obj.-Bestimmung. *I<sup>a</sup> d' Auge<sup>m</sup> gē*, oculos fascinare.' Id. B; vgl. 'stechen' und frz. 'donner'. *De wiss Wi<sup>m</sup> git uf d' Nerve* B. Ebenso *uf's Dach* [auf den Kopf] *gē*, aber auch mit persönl. Subj.: prügeln (auf den Schädel); zum Schweigen bringen Z; vgl. I 1 a. Anders: *I<sup>a</sup> ds Mēs gē*, mensuram implere, de fasciculis frumentariis; proficere, juvare.' Id. B. — 3. gerecht g., rechtfertigen; vgl. *schuldig gē* I 3 d und *Recht gē* I 2 b. 'Samm [als ob] die stuck [fröhlicher Mut im Tod usw.] die leer [ihre Irrlehre] g. gebünd.' HBUILL.



1531. — 4. i. S. v. ergeben, erzeugen, ein Produkt. a) mit bestimmtem Subj. 1) ohne ausgedrückten Obj.-Acc., Frucht tragen, von Bäumen, vom Boden Z; *wöl g.*, gut ausgeben, z. B. *die Garbe gënd wol* ZKn. — 2) mit Acc. *Z' vil mëlche güt Bluet.* SULGER. 'Das rot Öl gab minder dann das weissfarb.' JRLANDEN. 1608. *Ich und du und 's Hère Sü und 's Müllers Stier gënd (sind) eusere vier L. Säg Öppis, 's gid eis Wort 's ander*, fang ein Gespräch an. ebd. Aber: *Eis git 's Ander*, auch von Entstehung eines Streites durch beiderseitiges Zutun Z. *D' Fädere git 's nit guet*, tut ihren Dienst nicht recht SCHST. *D' Ufrichti hüt-mer 's g'gē*, ich habe ihn an der Gestalt erkannt FMu. *D' Sunn git warm.* allg. *'s Liecht git heiter.* allg. *Wenn Böttlerdrück zu Pfëffer würd, gid er reser* [hat er schärferen Geschmack] *a's andre* GRD. Scheinbar intrans. i. S. v. werden; mit Appos. od. Prädik. im Nomin.; Syn. *ab-g.* G; Z; vgl. I 12 a am Schluss. *Das git e' rächte' Pfarer Gl. Was mues [soll] das gē?* G; Z. 'Es gibt ein langer Winter.' SPRWW. 1824. *Suppe, wenn d' feler witt, gib es Mues*, Wunsch eines Liebhabers von dickem Brei. WINTELER. — b) mit unbestimmtem Subj. 'es'. *Es git oban a'her* [regnet], *dass ma' kei' Hund üjaga' törfi* GR (Schwizerd.). *Hät 's bräv [z. B. Chriesi] g'gē?* Z. *Es git nüd so guet det hinne*, von der Fruchtbarkeit des Bodens ZStadel. *Es mag Nüt g'gē*, es trägt nichts Merkliches bei Z. *Mir güb 's e Chummer, wenn ioh Öppis* [in Frankreich] *chaufe' müest, i verstän kës Wort wölsch B* (Schw. Dorfkal.). Mit 'aus'. *Es git Nüt us im B; G. Us der Tschüpe* [Büschen] *git 's Tanne, us der Buebe git 's Manne* GL. *Es wird Nüt drüs gē.* Id. B. *Was git 's?* du wirst sehen, frz. *va!* GLH. *Wenn 's Öppis mit-mer müest gē*, wenn ich sterben sollte (euphem.) Z. Vorkommen, vorhanden sein = frz. *il y a.* 'Da git 's ein zwisel [eine Abzweigung] über den wäg inhin.' 1470, ZELLW. Urk. Auch mit unbest. Obj. 'es'. *Es git 's*, es kommt vor, kann geschehen AA; BS; GL; Z. *Es git 's au'*, dass sie [die Elstern] *jungi Vögel verzausle'*. RMV. 1833. *Händ ies bald zwänzg Johr im Fride mit-enand g'lebt.* — *Jo, 's het 's au' béd Wäg g'gē* [wir hatten zuweilen auch Streit]. EFEURER. *Wenn d' nüd 's Mül zuehät, bim Eid git 's-es nüd guet*, euphem. = werde ich dich züchtigen. STRTZ. *Mach-mi' nüd taub, sust git 's-es nüd guet!* Androhung von Strafe ZF. *Nüt für unguet, Frauli, dass i Afangs e chli g'stürmt* [rasch] *g'si bi', es git mer 's gern* [leicht], *wenn i so vo d'r Heiteri i d' Feisteri chumme* BM. — 5. treffen. a) mit Acc. P. i. S. v. schädigen. 1) mit bestimmtem Subj. *Er ist neue [freilich] nid so guete s'nē, doch hät er glich scho' Mänge' g'gē*, Volksurteil über den Wein von Oberried bei FMu. *So sprützt e Gätzli* [Schöpfseimer] *voll Wasser zum Loch üs dem St. in 's G'sicht und git au' die Andre'*. BREITENST. 1864. *D' Geisle hett 's jo chönne' gē.* KDMV. 1844. — 2) mit unbest. Subj. (es). *Es git in*, er wird getroffen od. betroffen (von Schaden, Unglück), verletzt, gefangen, getäuscht, beschämt, in Folge von Unvorsichtigkeit oder Verwegenheit BS; GL; L; G; SCH; Z. *Es hüt-ne* [ihn] *g'gē*, captus, deceptus est. Id. B; etwa scherzhaft mit dem das Mass des Schadens bezeichnenden Zusatz *um en Schilli'g* Z. *Pots tüsige Tüfel! wie hät 's-mi au g'gē!* *Ioh mues schier fluechen und lache' drab: Es ist nu' 's Löters Annebab* [statt der erwarteten vornehmen Fran]. STRTZ.

*Es gid-e*, ruft man etwa, wenn der Baum, den man fällen will, nachgibt Uw; Z. *Iets het 's-er halt doch einisch g'gē*, er hat endlich einmal Unglück gehabt in seinem Beginnen. Wagen U. *Es häd 2 Vögel g'gē*, im Vogelschlag 'ergeben'. *Hät 's die Mäs emäl g'gē?* ist sie endlich gefangen, erwischt worden? *Es häd-ene' am Bei' g'gē*, er hat sich das Bein verletzt. *Es gid d'r Spitz-bueh scho' na' emäl*, er wird ertappt werden. *Wenn du nit besser afasch huse'*, *es git 's-di'ch gwiss einwägs* [gehst du bald zu Grunde] U. 'Je weiter die Kegel stehen, je weniger es Kegel gibt.' JKLAV., Kriegsb. 1644. — b) mit Acc. 'es': *Es git 's.* 1) es gelingt allg. *Es wott 's nüd gē.* Mit Dat. P. *Es git-ne 's*, es gelingt, gerät ihnen, sie kommen ökonomisch vorwärts. allg. *Ietz misse-mer da dirhi* [hindurch], *denn git 's-es den-andrenah* [sind wir sofort am Ziele] B (Schwizerd.). *Es gid-mer 's* (beim Spiel), gerät, trifft zu Z. *Albigs* [ehemals] *hät 's es eso Eim nüd g'gē* SCHW. z. B. ein so verschwenderischer oder ungeschickter Mensch konnte früher nicht aufkommen oder bestehen. 'Es gab es mir nicht anders', ich konnte nicht umhin B. *Ich meine, es gēb-mer 's nimme*, ich verzweifle an meinem Aufkommen U. — 2) es reicht aus, genügt, meist in Verbindung mit 'mögen': *Es mag 's (nüd) gē* B; SCH; Z; bes. auch von ökonomischen Verhältnissen, wo man sich z. B. eine Ausgabe erlauben darf oder nicht. 'Er antwortete: es mag Gott Lob jetzt Alles g., und liess sich 's nicht ausreden, zu halten, was er versprochen.' HPEST. 1790. *Es git 's eimel na'*, ich kann noch existieren, es geht noch BHA. *'s mag 's g'gē, drei Ell e Pär Händsche, wenn der Schneider kein Schelm ist.* SULGER. *Es git im 's fri*, es ist für ihn lange gut genug BSi. — 6. refl. a) sich zutragen, begeben, fügen. Vgl. 4 am Schluss. 'Es hat sich gēn. dass —.' XVI., LIEB. — b) 'sich schicken, passen, bequem sein, z. B.: *der Rock git-mer-si' wol.* *Es git-mer-si' hüt nit*, ist nicht gelegen. *Es git-mer-si' übel*, unbequem BHA. *Wen 's-mer-si' nie wurser* [schlimmer] *güb!* sc. so wollte ich zufrieden sein BR. *Es git-mu-si' Alles wol i d' Hand*, er greift Alles geschickt an BHk. *Es git-mer-si wol i dem Bett*, ich liege bequem. ebd. Sich günstig, friedlich gestalten (auch nhd.). *Es git-si' vor selber.* *Es wird-si' Alles wider gē* BS; Z. *Es git-si'ch*, gelingt Ap; vgl. 5 b 1 und 'es gibt sich, ft. MAL. = *es git 's*, unter 4, nhd. 'es begibt sich'. *Es mag-si' g'gē!* iron. = es ist der Mühe (nicht) wert, z. B. so viel Aufhebens von einer Sache zu machen Z; Syn. *es mag-si au'ch erüde'* — c) gelingen Ap. *Es hüt-si nüd möge g'gē mit dem Springe'*, der Sprung gelang nicht, konnte sein Ziel nicht erreichen (Schwizerd.).

Die Zaziehung in *gen* schon mhd., doch nur in alem. Quellen, während die Formen *git*, *güt* weitere Geltung hatten und bei uns nur noch Verk. des Voc. erlitten (*gitt'* auch a.nhd.). 'Gënd' in Urk. neben 'gēbent', ebenso 'gēben', 'gegeben', neben 'gēn'. Assimilationen wie *gim-mer* (f. 'gib mir') kommen schon früh vor, z. B. 'Vetter Gimmer' als appell. Eigenn., Gags. zu 'Gebhart', Name eines Kargen. — Die meisten Bodd. unsers W. finden sich auch im a.nhd., die Erklärung einzelner bleibt aber fraglich, z. B. die Flucht g.', ob aus: 'sich in die Fl. g.', oder nur aus Analogie zu dem syn. 'die Fl. nehmen', weil 'geben' und 'nehmen' auch sonst Wechselbegriffe sind; vgl. Gr. WB. 4, 1, 1670. 1672, e. 1716, wo aber die Möglichkeit, dass das syn. lat. 'terga dare' eingewirkt haben könnte, nicht erwähnt ist. Die Weite g.' ist jedenfalls erst nach 'Fl. geben' gebildet:

vgl. 'das Weite suchen'. — Einwirkung des frz. 'donner', zunächst auf den Sprachgebrauch der deutschen Westschweiz, ist ohne Zweifel anzunehmen bei 'geben' i. S. v. mutmasslicher Schätzung des Lebensalters und i. S. v. 'wirken' auf die Nerven (II 2), obwohl die letztere Anwendung auch aus I 1 a erklärt werden kann; auch 'in das Mass g.' scheint gewissen Verbindungen des frz. 'donner' zu entsprechen, z. B. 'donner au but', das Ziel treffen, 'donner dans le sens de qu.', beistimmen, wenn man dies nicht lieber zu II 5 (treffen) ziehen will. Vgl. noch *drin g.*, *neben uhin g.* Die eigentümliche Bed. I 3 b (vgl. auch *uf-g. 1*; *an-g. 2*; *umhin-g. 5*; *uhin-g. 10*; *fürhin-g. 8*; *weg-, suchin-, zusammen-g.*) mag aus Fällen erklärt werden, wo *hnd.* 'g.' fast den S. von 'tun' zeigt; s. Gr. WB. aao. 1672, und 'sich von einander g.' ebd. 1724/5; vgl. auch lat. '-dere' in Compp., welche (urspr.) nicht zu 'dare' (Wzl *da*), sondern zu Wzl *dha* gehören. Die bei Gr. WB. nicht bezugte Bed. 'wählen' rührt vielleicht aus der Zeit, wo Beamte nicht von der Gemeinde gewählt, sondern von einer Herrschaft (Patron) 'gegeben' wurden. Zu der Formel *was gist was hiet* s. Gr. WB. 1725; nach Tobler soll sie schon in einer Urkunde des XV. vorkommen (?). Abl. s. u. *gib-*.

ab-gēben: 1. trans. a) wie nhd. i. S. v. 'übergeben'. — b) ab- oder losdrücken, einen Schuss (auf ein Ziel) Z. — c) aufgeben, z. B. eine Braut Z. Ein Bündnis: 'Alle Verbundnüss abzegend und zehörend.' 1426, Absch. *De Vortel*, den Vorteil aus der Hand geben, fahren lassen Z; s. noch 3 b; Syn. *über-g.* — d) als Folge ergeben = *geben II 4*. 1) mit Sachsubj. *Schüli<sup>ca</sup>* [schrecklich] *schwarzet's am Läge (berg)*, *das git e suberi Wösch* [Regen, Gewitter] *ab!* KdMey. 1860. 'Es wird nichts a., nihil inde lucrisperandum.' HOSPIK. 'Dass (es) innert 100 Jahren von einem ansehnlichen Synodo der Predikanten nicht so viel Fehlbare abgegeben (hat).' CLSCHOB. 1699. — 2) mit persönl. Subj. und mit Obj.-Acc. = Prädik.-Nomin. i. S. v. 'werden' B; G; Zg; Z. *Steffe' hätt chönne e Ma<sup>aa</sup> a. GORR.* Wenn min Vetter en Herr abgit. 'Er wurde nach und nach so hineingezogen, dass er den unglücklichsten Säufer abgab.' BAURENFR. 1768. — 2. refl. a) wie nhd., sich mit Etw. od. Jmdm beschäftigen. — 3. intr. a) mit Dat. P., sich durch Zureden oder Drohung bewegen lassen. *Er hāt mer abgē*, hat auf meine Vorstellungen geschwiegen, ist von Diesem oder Jenem gegen mich abgestanden BHk. — b) absolut. 1) an körperlichen oder geistigen Kräften, an Schönheit abnehmen, altern, gebrechlich werden Aa; 'VORTE'; Z; Vermögen verlieren Z. — 2) nachlassen, von Schmerzen und Leidenschaften Bs, im Fleiss, Wetteifer B; Z, im Widerstand, resp. in der Festigkeit einer Behauptung: davon abstehe, 'nachgeben', sich als besiegt, ergeben' GF., G.; UWE.; Zg; Z; Syn. *lugg gē*; übh. von Etwas abstehe, aufhören AP; GRD.; L; ZO. *Er will mit Müede* [lästig bitten] *nüd a. Me<sup>ca</sup> murs nur nüd grad a. Wer abgit, hāt verspilt GW.* — 3) ein Amt, eine Stelle, einen Beruf niederlegen AP; Bs; B; VORTE; G; Z; sein Vermögen abtreten Aa; Bs; vgl. 1 c. *Dr Vater hād abg'gē*, den Söhnen die Wirtschaft übergeben, sich zur Ruhe gesetzt. — c) = *g. II 4*. 'Wie es die Zeit hero so viel Fäl der Selbstmörderei abgegeben.' AKLINGL. 1691. — d) erbrechen Gr; Syn. (*sich*) *er-g.*; *use-, über-, wider-, ufhin-, zeruck-, dar-g.*; *orgelen*; *ufwerfen* und Bd I 184 Anm. zu *Uelerich*. — abhin (*über*)-: 1. heruntergeben. Das Klappern der Mühle, auch der Birnmühle, wird übersetzt mit: *gib abe, gib abe!* — 2. (*d' Milch*) a., die Milch aus dem Euter entlassen,

anstatt sie in den Leib zurückzuziehen, was die Kühe einem ungeeigneten Melker gegenüber etwa tun Aa; Bs; Z. Bildlich, von Menschen: a) vom Zorn ablassen, zahm werden Bs; Z. b) von der Forderung eines höheren Preises beim Ankauf abstehe. ebd. c) übh. nachgeben, bescheidener, anspruchloser, willfähriger werden. d) altern, nicht mehr frisch, strotzend, schön sein Z; vgl. *ab-g.* — über-: 1. trans. a) wie nhd., ein Geschäft; einen festen Platz, ein Truppenkorps dem Feinde; das Gewerbe an die Söhne abtreten. Syn. *ab-g.* Einen säumigen Schuldner dem Rechtstrieb ü. Bs; B. Auch ohne ausgedrücktes Obj. (vgl. 3). 'Übergib mich nicht in einen verkehrten sinn!' JMÜLL. 1673 = lass mich nicht darein verfallen. — b) aufgeben. 1) mit Sachobj. *De Vortel ü.*, aus der Hand (resp. dem Feinde in die Hand) g. Z. 'Als tüwer guad uns ermant, unsern vortel nit ze ü., ist nit minder, unser fygend sind gegen uns gezogen, der meinung, uns uss unserm vortel ze locken.' 1524, STRICKL. 'Also das<sup>a</sup> der hindrest teil der Helvetern des keisers vordren teil nit mer dann 6000 schritt wyt von einandren waren, also das<sup>a</sup> kein teil dem andren den stryrt oder synen v. ü. wollt.' FRJvAinwyl 1527. 'Dimittiere occasionem, seinen v. ü. den anlass oder gelegenheit, etwas ze tuon, von handen lassen.' FRIS.; MAL. Der Abt musste den Mönchen schwören, 'dass er dem gottshus nūts wellte ü. [Nichts vergeben, aufgeben von den Rechten des Klosters].' VAD. 'Sein Recht ü.: darvon abston oder etwas nachlassen, decedere de suo jure.' FRIS.; MAL. 'Seinen [geistlichen] Stand zu ü. [aufzugeben] und sich zu verhehelichen.' RCys. — 2) mit Personen-Obj., preis geben, verlassen, im Stich lassen, verraten (übergehen). 'Alt fründ soll man nit ü.' 1531/1667, SIR. 'Dann sie einanderen in der bricht dermassen ü. hatten, dass sie einmal kein trost an einanderen wüsten.' VALTschudi 1533. 'Dass wir understanden habind, ander rechtssprecher zu suochen, und hiemit sie ü., wiewol sie die rechten natürlichen herren und oberen sygind.' UMEY. 1540/73. 'Vater und muoter ü. [verlassen].' RUEF 1550. Beeinträchtigen, schädigen, verletzen, geringschätzen, beschimpfen (wie mhd.). 'Keins soll das ander ü.' früntlich und lieblich sond ir lösen.' RUEF 1550. 'Da er nit willens wer, einen vertruwten fründ von guots oder gelts wēgen zuo ü. [vor den Richter zu stellen oder übh. preiszugeben].' VAD. 'Übergabend einanderen nit als fyend, sonder handelend und wandletend gēgen andern in der liebe.' HBULL. 1571. 'Lutum manibus, farinam pedibus tractare, prov. = die würdigen der belohnung [Genit.] ü., die unwürdigen belohnen.' DENZL. 1716. — c) erbrechen. 'Welcher sich überfüllt, dass er solches wider ü. muoss.' AAKad. Brauchb. 1671. — 2. refl. a) sich als besiegt ergeben. — b) sich irren, verrechnen, täuschen, z. B. beim Zählen von Geld, aber auch in der Schätzung von Menschen, z. B.: *An dem han-i<sup>ca</sup>-m<sup>ca</sup> übergē*; *i<sup>ca</sup> han nüd g'meint*, dass der so e falsche sig BōO. — c) mit Dat.? sich an Etwas hingeben, sich darauf verlassen? oder mit Gen.? durch zu viel geben sich erschöpfen? oder sich zu sehr rühmen (vgl. dän. *overgivenhed*, Übermut)? 'Es soll sich nieman ü. [später geändert 'überheben'] syner mannheit und [l. us?] übermuot.' GRANSON-LIED. — d) sich erbrechen Bs; B; L; G oT., W.; Zg; Z. Vgl. 1 c u. 3 b. 'Vomere, kotzen, sich ü.' DENZL. 1677; 1716. — 3. intrans.

resp. absolut. a) verzichten auf weitere Bestrebungen Z. Vgl. auch 1 a. Syn. *ab-g. 3 b 3*. — b) sich erbrechen GrChur; G o T., Stdt; Z. Syn. s. *ab-g. 3 d*. Kotzen, koren, karen, erbrechen, ü. Red. 1662. — überhin (*ubere*)-geben: unpers., Schaden zufügen U. *Es het im u. g'gē*, er hat Sch. davon getragen.

uf-: 1. von unten hinauf reichen. Spec., beim Ernten mit der Gabel das Heu, die Garbe vom Boden auf den Wagen, dem Ladenden in die Hände reichen B. Jmdm Etwas [eine Last] auf Rücken, Schulter oder Kopf zu tragen auflegen G; UwE. Einen Auftrag geben: *Hesch* [hast du] -mer *Nüt uf'gi?* G. Eine Aufgabe geben, z. B. in der Schule. allg. *Hand uf.*, s. Bd I 121. Beim Ballspiel: den Ball dem Schläger vorwerfen; Syn. *inschenken*. Wann ihr lieber wollet aufgeben, so schenk ein: si *mavultis dare*, adjice *pilam reticulo*. Wollt ihr mit der schaufel oder mit dem garnböglein aufgebens spielen? *Paläne an reticulo datatim ludetis?* Red. 1662. Mit Acc. P.: auftreiben, aufschrecken. *Das het enanderen* [s. Bd I 304] *uf'g'gē*, wo's *Färhorn* 'tönt het = das jagte Einen (mich) aus dem Bette B; vgl. *geben I 3 b*. — 2. bei Kauf oder Tausch zum Preis Etw. hinzufügen GL; G; ScnSt., z. B.: *I<sup>a</sup> gib-der m<sup>a</sup> Schöf a<sup>a</sup> di<sup>a</sup> Geiss; was gisch* [gibst du] -mer *uf?* G. *Druf gē*, Aufgeld geben AaBa.; Syn, *s' best g*. Vgl. *geben I 1 a* (am Ende). — 3. abgeben, verzichten, z. B. auf eine Stelle G; Z (wie nhd.). *Ufgē ist scho<sup>a</sup> verspilt* L. Mit Acc. P.: *Si händ en ganz uf'g'gē*, die Hoffnung auf seine Besserung Z. — 4. übergeben a) Personen, resp. sich selbst, als gefangen, dem siegreichen Feinde. 'Sie wellent sich u. uf Gnad oder uf Ungnad.' 1444, Gro. 'Als die unsern söliche not empfunden, gaben sie sich uf und wurden fänklichen in die statt gefürt.' 1515, Absch. 'Dorum so erfordere wir an tuch, dass ir tuch an uns ufgeben und ergeben, uns hulden und schweren.' 1531, Absch. Auch ohne Pron., viell. mit Ergänzung von 'Widerstand' od. i. S. v. 3. 'Also musstend sy ufgeñ.' Bossu. GOLDSCHM. — b) Sachen, z. B. feste Plätze an den Belagerer. 'Er bekam [das Schloss] durch Aufgebung.' Wurstris. 1765. Preis geben, als Preis aussetzen: 'Das wir dis nachgeschriben kleint fry ufgeben und die armbröstschützen darumb schiessen lassen wöllent.' 1465, S Wochenbl. Auf einen Besitz verzichten: 'Ob ein kirchherre die kirchen understände ze verwechseln oder in ander weg ufzegēben.' 1488, Bs Rq. Auch nur bedingt und für beschränkte Zeit übergeben, anvertrauen, leihen: 'Dass niemand der unseren dheim ussmann noch unsern yngesessnen korn, haber, wyn, tuoeh [usw.] uf borg in wuochers wyse ufge. noch borgen soll.' 1417, Bs Bq. 'Wer deheim jungen, der unter 20 jaren alt ist, ützt ufgyt uf vatter oder muoter tode, oder wider vatter und muoter willen und wissen, das man denen ufgebern ganz nützt schuldig syn soll ze tuonde [leisten].' 1450, ebd. 'Und sy beid teil uns diss sach mit mund und hand ufgeben und vertrauet.' 1530, AaMell. 'Ufgeben[s] und vertrauets gelds halb.' 1580, Schaubg. Rq. Bes. aber techn. Ausdruck der Rechtspr. = *uf'lä(n)*, d. i. Eigentum oder Lehen einem Andern abtreten, was (entsprechend der notariatschen Fertigung unserer Zeit) in der Form eines gerichtlichen Processes zu geschehen hatte, indem das Gut unter Zeugenschaft aller Anwesenden zunächst in die Hand des Gerichts-

vorsitzenden oder des Lehenherrn übergeben wurde, von dem erst der neue Besitzer es empfeng. 'Ist dass keind [irgendwelche] güeter verkouft wërdent, die jeman hett von erbes rëht von der kilchen von Z., und ã dass dñ sëlben güeter uf wërdē gēben in eines probstes hant von dem verkoufer [etc.].' 1338, Offn. ZHöngg. 'Es soll der meiger ufge. den meigerhof in des probstes hand.' ebd. 'N. u. N.' erscheinen vor Vogtgericht und offenbaren, dass sie der Probstei Z mehrere Güter, die z. T. vogtbar eigen, z. T. lediges Eigen seien, verkauft haben; 'sy haben die güeter alle, die frygen für fry, die vogtberen für vogtbar mit myner hand ledig und los ufgeben und sich des entzigen.' 1420, Z Urk. 'Wa ouch yemānd dem andern ligende güeter, die er [als Pächter] gebuwen het, umb einen jerlichen zins ufge. will, die er und syne kind nit gebuwen mogent, solliche güeter sy mit ergangen zinsen vor dem schultheissen in gericht in guotem buw ufge. sollent, und sollent ouch sweren, daz sy die noch ander güeter nit gebuwen mogent; erkunde sich aber darnach, daz ein solicher ander ligende güeter buwte, derselb soll die güeter, so er vormals ufgeben hette, widerumb buwen, ob der lyher im die lassen will.' 1520, Bs Rq. 'Solliche losungen sollen mengliche zuo gestatten schuldig syn. es were dann sach, dass yemants ligende güeter umb ein jārlichen zins also hingeliehen, dass der zinsmann nit gwalt haben sollte, die empfangnen güeter weder ze verendren, ze versetzen noch ze verkoufen; sonder so der zinsmann das guot nit mer behalten wollte, dass er dann das selbig dem zinsherrn wider ufge. sollte.' 1539, ebd. So auch ein ideelles Recht: 'Wenn zwei ehelente streitig sind, so sollen sie sich zu beiden seiten irer vogtei gegen einander verzeihen [verzichten], die dem richter ufge. und darauf die frau sich anderwert widerumb veruogten.' 1533, Bs Rq. Auch Vergabungen mussten auf diesem Wege ihre Gültigkeit suchen. So geschah z. B. 1327 die Schenkung von Eigenen an die Kirche 'in dem gottshus vor fronaltar, uf denselben altar ich dieselben opfert und ufgab.' — Mhd. *ufgeben*, übergeben, verleihen; verzichten.

ufhin (*ufe, ue-e*): 1. = *uf-g. 1*, z. B. Garben durch Hinaufbieten auf den Wagen laden helfen B; S; Z. *Der Ätti güt dem Heiri u-e.* KdMzv. 1844. — 2. erbrechen Gr. Syn. s. *ab-g*.

umhin (*umme*): 1. herumbieten, circulieren lassen Uw; Z. — 2. zurückgeben a) Geliehenes, auch Gestohlenes. allg.; Syn. *umme tue*. — b) beim Wechseln eines grössern Geldstückes kleine Münze; den Mehrbetrag eines bezahlten Kaufpreises L; Z. Syn. *ushin-g*. 'Sëlbig er soll diesem, des der boum ist, den halben teil umhin gēn.' 1556, LKriens Amtsr. — c) ein Gegengeschenk machen G; Z. *Wenn er für eso e Wenigkeit* [eine solche Kleinigkeit] *dē Wēg* [in solchem Masse] *umegit, was wurd er erst für e Hamme* [Schinken] *gē?* Struz. — d) übh. vergelten BBe.; GL; S. Syn. *umme tue*. Mühe lohnen: *Wenn's scho<sup>a</sup> mē z' tūn git, wenn-mu<sup>a</sup> d' Sach ordeli<sup>a</sup> macht, su mag's es doch gäng* [immer] *umha g'gē* BR. *Wenn es grad pressiert hätt, su möcht's-em's iez umha g'gē*. ebd. Böses mit Bösem v., Beleidigungen rächen: *Umme gē ist Gott lieb UwE., ist nüd Sünd Z* (Wortspiel). 'Ime auch ein Biss wider umhin gebe.' 1537, Absch. Vorwürfe erwidern; treffende Antwort geben;

widersprechen Ap; Bs; B; GL; L; SCHW; UWE; Z; Syn. *wideräferen*; *ushin-g.* — 3. *Nebes omma gē chönne*, einen Gewährsmann für Etwas haben Ap. Syn. *ummetuen*. — 4. mit Acc. P., zurücktreiben, zur Umkehr nötigen, von Jmdm, der in vollem Lauf anstösst. *Das het mi<sup>a</sup> schön umme g'gē!* B. — 5. *es git Ei<sup>m</sup> umme*, nimmt Einen hart mit Schwiberg.

Zu 2 d. 'Einen Biss u.' erinnert an das mhd. 'einen bis gelten' im Eingang des Parzival (2, 21). — 3 kann aus 1 oder aus 2 d erklärt werden. Zu 4 vgl. *geben I s b* und die Anm. dazu. 5 viell. aus 'Einem um die Ohren geben', sc. Schläge an den Kopf, oder aus 2 d.

a(n)-: 1. concr. a) die Spielkarten zum ersten Gange einer Partie austeilen (*gē*) Z; vgl. Bd I 256 Anm. — b) Anstoss zur Bewegung geben, auf der Schlittbahn oder Schaukel Z. *Gib-mer e chl<sup>a</sup> a<sup>a</sup>!* hilf mir ein wenig an oder nach! Trs. u. ntr. Den Spielpflock (die *Griggele*) mit der hölzernen Spielschaukel von seiner Unterlage fort schlendern ZO. 's (*dem*) Zit [die Pendeluhr] a., in Bewegung setzen Z. Auch geistig: Anstoss zu Etwas geben (?) ZDän. — c) Laute ausstossen, stossweise schreien oder heulen B. *Wenn d' Orechuze uf de<sup>a</sup> Raub fare<sup>a</sup> u<sup>a</sup> derzue so grüsig a<sup>a</sup>gē<sup>a</sup> u<sup>a</sup> hülle<sup>a</sup>.* Von Hunden: durch Gebell ein Geräusch anzeigen B. Auch von Menschen: laut weinen B; Syn. s. *flännen*. — d) Feder, Bleistift geben nicht an<sup>a</sup>, wenn sie trotz ausgeübtem Drucke auf dem Papier keine Zeichen ergeben, keine Züge machen, keine Spur hinterlassen G; Z. Auch unpers.: 's *git nüd a<sup>a</sup>.* — 2. abstr. a) (in die Feder) diktieren Ap; Bs; B; SCH; UW; Z. *Er hät-mer a<sup>a</sup>g'gē, was i<sup>a</sup> mües schriben<sup>a</sup> Z.* Angeben aufschreiben, dictare. HOSPIN. Einen Eid a. = vorlesen, -sprechen. SALAT; vgl. *geben*; *antworten*.

b) Anweisung geben; bestellen. *Er hät a<sup>a</sup>g'gē, wie-n-i's mües mache<sup>a</sup> ZO. Me<sup>a</sup> mues d' Fürsprütze a., e d' Broust [Feuersbrunst] ist Z.* (Einer Weibsperson) *Ei<sup>s</sup> a.*, ein uneheliches Kind erzeugen Z; Syn. *anmessen*. 'Ein Bauw a., architectari. MAL. 'Gott, der mir ein Arch angäben hat zue machen.' RUEF 1550. Metari ædificium. HOSPIN. *En guet<sup>a</sup> A<sup>a</sup>gēber ist besser weder en ful<sup>a</sup> Werchme [Arbeiter].* — c) belehren; raten. *Me<sup>a</sup> mues de<sup>a</sup> Chinde<sup>a</sup> recht a. Gr. Er lät-em [lässt sich] Nüt a. Z. Su<sup>a</sup>st wär's dēnn ēfange<sup>a</sup> bös [schwer] agē, wēnn's allewil rēgneti BBe.* 'Auf dein A., te auctore.' HOSPIN. — d) benennen, aufzählen. *Zügen a. Z. vorschlagen AAHold. Rechnung a., ablegen Ap. Alle Jahr werd Rechnig a<sup>a</sup>g'gē.* MERZ 1836. — e) anzeigen; verzeigen, verraten Gr; Z. (Einen Schuldner) zu rechtlicher Betreibung übergeben Z. (Einen) als Vater eines unehelichen Kindes nennen B; Z. Von einem Todesfall beim Pfarrer Anzeige machen B: *Du muest ga agē u<sup>a</sup> luege<sup>a</sup>, we<sup>a</sup>me<sup>a</sup>'s vergrave<sup>a</sup> [begraben] chönnt.* GORTN. Ebenso vom Vorhaben einer Eheschliessung B. *Du wirst doch nid wilers welle<sup>a</sup>, dass dr Huet uff hest, oder wottist öppe zum Pfarrer gan a<sup>a</sup>gē?* SCHWIZERD. *Farb a. (bikenne<sup>a</sup>),* beim Kartenspiel Z. — f) darstellen, erzählen GL. *Es git a<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Chinde<sup>a</sup> vil Liebi zu de Vervandte, wenn er [der Grossvater] ne<sup>a</sup> so ru<sup>a</sup> si<sup>a</sup> Vaters ureltesten Elteren agitt.* ANDERL. 1852. In vorteilhaftem Lichte darstellen, einleuchtend, plausibel machen, empfehlen Zg; Z. *Er cha<sup>a</sup>'s Eim eso a. SULEKZ.* 'Jetzt aber sind sy so heftig dran [an dem französischen Bündniss], gēbend's guet an und sind so guet französisch.' 1596, ZELLW., Urk. — g) etwas

Falsches vorgeben, weis machen, Jmdn zum Narren halten 'VORTE'; G; Z. — h) refl., sich kund g. 'Wenn sich das Kind nur mit einem Flüsslein angebe, so soll die Hebamme das andre Bein auch suchen zu gewinnen.' JMURALT. 1697. — anhin (*anne, ännē*): 1. reichen, herbeibringen. *Gib mer de<sup>a</sup> Hegel [Sackmesser] a. Uw.* — 2. hin-, weg-geben, zum Verkauf. *Er hät's Hüs uf der Gant [Steigerung] anne-g'gē, er gab es um das höchste Angebot hin B. 'Göt ane!* so ist man dem Geläuf und Gerede ab.' GORTN. — 3. darstellen (leicht, gefällig). Vgl. *an-g. 6. Er cha<sup>a</sup>'s so nett a., weiss sich so gut auszudrücken. I cha's nit so a. wie-n-i möcht!* — 4. mit Dat. P., derb antworten Uw; U. *Dem u<sup>a</sup>verschante<sup>a</sup> Kerli han-i<sup>a</sup> due doch einisch anneg'gē!* ihn tüchtig zurechtgewiesen, widerlegt. *Er hed-mer cheibig [trotzig] anne-g'gē, 's gang-mi<sup>a</sup> Noid [Nichts] a<sup>a</sup> UWE.* Syn. *umme, use-g.* — vor anhin-: zum Voraus g. Id. B.

i(n)-: 1. Arznei zu trinken g., einflössen; Menschen und Tieren (mit und ohne Angabe des Obj.) Bs; B; UW; Z. Vgl. *in-nēmen*. 'Gib dem Patienten 2 Löffel voll ein.' FWÜRZ 1634. Auch von geistigen Einflüssen. Einem Etwas beibringen: *Du channsch's Eim so i., 'ass-me<sup>a</sup>'s gar orteli<sup>a</sup> verstot Bs. De<sup>a</sup> Verstand im Stei<sup>a</sup>fass i., mit dem Nürnberger Trichter. Vgl. 'mit Löffeln'. 'Wenn sie ihm nur den Zehnten [zehnten Teil dessen] eingeben könnte, was Vreneli sei, so wollte sie glücklich sein.' GORTN. — 2. einreichen, eine Bittschrift an eine Behörde, Schuldforderung vor Gericht, Anmeldung für eine Stelle, fertige Examenarbeit B. *Sini Grund i.,* meist aber abaol. = sich um eine Pfarrstelle bewerben, was durch eine die Begründung der Bewerbung enthaltende Bittschrift an die Regierung zu geschehen hatte B†. — 3. anzeigen, verklagen; vor einer Behörde; auch *Eim chlagswis i. Ap; denuntiare.* Id. B. Vgl. *an-g. 5.* — 4. in Besitz geben, überliefern, mit Dat. P. Acc. S. 'Habitationem assignare [anweisen]. Id. B. 'Ze rechtem redlichem pfande und in pfands wys yngēben und yngsetzt.' 1395, ZELLW. Urk. 'Wie Waldmann die statt Zürich dem rōmschen künig wellt yngēben und verraten.' EDLIS. 'Gedenke er aus der Grafschaft Burgund ein Königreich zu machen und [es] eines Königs Sohn yngēben.' 1547, AUSCH. 'Anderen der Statt Ambtsleuten zu besitzen yng. und verlichen.' RCYS. — Mhd. *ingēben*, übergeben, -weisen.*

dri(n)-: 1. trans. Etw. in einen Kauf gratis obendrein geben. *En g'spässige Chauf isch's [ist es] um d' Liebi: da verschenkt-me<sup>a</sup>'s Herz und de<sup>a</sup> Chopf git-me<sup>a</sup> dri<sup>a</sup>.* SCHWIZERD. — 2. intr., in Etwas hinein geraten oder sich einlassen B. *'Dadri<sup>a</sup> gē,* se immiscere negotio; capi.' Id. B. Vgl. frz. *donner dans un parti, un vice* u. Anm. zu *geben II 2 a.* — inhin(-inne)-: 1. dem Vieh Futter in die Raufe oder Krippe stossen (trans. u. neutr.) Bs; L; S; Z. *Er hed Freud am Inegē wie's Speichelheiris Ross Z.* — 2. Geld, z. B. seinen persönlichen Lohn zur Bestreitung der Haushaltung hergeben AA; Z. *Fünfzeh<sup>a</sup> Jahr lang ha-n-i<sup>a</sup> Alls, was i<sup>a</sup> verdient ha<sup>a</sup>, im Ätti müesse<sup>a</sup> ine gē.* JOACH. 1881. 'Wann ein Eheweib ihr Hab und Guet zu ihrem Mann auf den Hof und Gwerb in die Haushaltung gebracht und inhingēben, soll sye ihro zuegebrachtes Guet uf selbigen Hof oder Gwerb uf-schlagen lassen.' 1637, AA Wett. Klosterarch. — 3. intr.,

auf Etwas eingehen, sich einlassen, einwilligen; vgl. *drin-g. 1.* 'Es dünkt mich, wenn du ein wenig nach-gibiger wärest, ich will nit säge', i d' Sach ine gē, numme nit so d'rwider si<sup>a</sup>, es würd dir Nüt schade'. GORRE.

under-geben: 1. trans., unterwerfen. 'Under-gēbend euwere hāls under das joch des künigs.' 1531/1667, JEREM.; vgl. 'das volk, das seinen hals under das j. d. k. ergibt.' ebd. — 2. refl., 'sich besiegt geben, nachgeben', sich unterwerfen, ergeben. 'Und so wir einandern erkennen, so lat sy iren segel fallen und gab sich under.' HsSCHÜRPF 1497. 'Dem Commissar N., der sich ganz undergēben und alle Billigkeit erboten hat, wollen Schwyz und Unterwalden das Beste tun.' 1546, Absch. 'Allerlei züchtigung, deren sy sich undergēbend mit gedult.' HBULL. 1568. 'Wir müssen uns dem Scepter seiner Majestät u.' AKLINGL. 1688. Mit Gen. S.: 'Als man ihnen [zumutet, sich des Entscheids zu u.' WURSTISEN.

ent- (*entē*): (refl. mit an) sich an Etwas erinnern W; Syn. *sich be-g.*; *sich g. I 3 c.*

er-: 1. einen Gewinn, Ertrag ergeben, ergibig sein, mit und ohne Obj. od. Adv. B; GR; G; Z. Syn. *us-g.*; *geben II 4.* *Dē Baum ergitt guet (vil, wenig).* *Es hāt wol ergē*, die Ernte hat einen schönen Ertrag geliefert. *Nüt e.*, nicht ergibig sein. *Das mag Nüt e.*, z. B. ein geringer Tagelohn für den Unterhalt einer Familie. *Es ist guet, dass d' Heustöck guet ergēnd.* *Heit-er* [hāt ihr] *hür vil Herdöpfel?* *Nei<sup>a</sup>, es isch nid der Wert* [der Rede oder der Mühe wert], *was's ergit.* *I<sup>a</sup> mag wērche, wie-n-i<sup>a</sup> will, es ergitt nit*, die Arbeit rückt nicht vor, zeigt keinen Erfolg. *Schafffleisch hāt nie ergē*; *wo-mē-a<sup>a</sup> schnidit, chunnt-men uf Bei<sup>a</sup>.* Nahrhaft sein, von Speisen GL. Syn. *fueren*. 'Dass ich ihm auch zwischen den Schulzeiten im Hause und im Stalle helfe, was es e. möge.' GORRE. — 2. Anstrengung und Mühe kosten, viel zu tun geben. *Die Arbet ergitt*, geht nicht leicht von Stattem, rückt nicht schnell vor, erfordert viel Aufwand von Kraft und Zeit GL. *Es ergitt-em*, er hat viel zu tun GW. Von einem Weg: *Es ergit grad guet*, es ist ein anstrengender oder weiter Weg aSchw. 'Der Weg von O. gen C. ergibt fast wol, ist nit durchuss kurzwylig.' JOMALER 1598. Von einem Buch: *Das Buech ergitt mit Lēse<sup>a</sup>*, weil es kleinen Druck hat oder schwer zu verstehen ist Z. — 3. ausreichen Bs; B; GSa. Vgl. *geben II 5 b 2.* 'Sufficienti copia adesse.' Id. B. Mit 'es' als Obj.: *Es mag's nid e.*, der Stoff, Vorrat reicht dazu nicht B. *Das mag's dē<sup>a</sup> ring* [leicht, reichlich] e. ebd. Mit best. Obj.: *Es werd denk wol no<sup>a</sup> e Kaffi mögen ergē und Chüechli derzue.* BREITENST. 1864. — 4. Frühgeburt werfen. *Wenn's im Herbst früh über d' Berge schneit, so seit mer: d' Winter hēt ergē* [hat das Junge zu früh geworfen], man hat einen milden Winter zu erwarten. SCHILD. — 5. (Schuld) eingestehen oder als schuldig erkannt werden. Vgl. 7 a 2. 3. 'Wer syn schulde zem ersten male ergit, bezalt der nüt in den nächsten 14 tagen, der soll die drie schilling ze bessrung geben, und wer syn sch. zem andern m. ergit, bezalt er die nüt in 7 nechten, der soll die 6 sch. ze b. g.' XIV., Bs Rq. — 6. übergeben. 'Ist aber deren [der mir zur Last gelegten Dinge] keins, so mag mich inen [meinen Widersächern]

niemants e.' 1531, APOSTELG.; dafür 'schenken.' 1667. Vgl. 7 b. — 7. refl. a) Widerstand aufgeben. 1) nachgeben B. (*Nüt nahlä und*) *si<sup>a</sup> nüt e. zwingt Alls BR.* *Ergib di<sup>a</sup>!* 'Der vicarius hett sich zuo vil ergēben.' Bs CARTÄUS. 'Von einer vorgefassten Meinung, Leidenschaft usw. abstehe. allg.', nachlassen, allmählig aufhören U. Syn. *satten*. — 2) sich schuldig bekennen. 'N. hat sich ergēn um ein bluotruus gegen syn fründ.' MEESTERL., RICK. 'In dem ergab er sich des, er hette das gepredget.' ZWINGLI. — 3) sich anheischig machen. 'Da sich diser Hr ergibet, die Zinsen zu dem 4 und 1/2 pr. Cent zu bezahlen.' 1757, F. — 4) schwächlich, kraftlos werden, altern, abnehmen. *Er lebt nümme* [nicht mehr] *lang, er het si grüeli* [schrecklich] *ergē* L. — 5) unter leiblichen Beschwerden die Widerstandskraft verlieren, sich zu Bette legen GRD.; sich zur Ruhe begeben U. *Si<sup>a</sup> z' rueben e.*, ruhig werden Ap. 's *Chindli hāt-si ergē*, ist ruhig geworden, eingeschlafen, hat aufgehört zu weinen Z. — 6) sich erbrechen Bs; GW.; UWE.; Z. Vgl. *ab-g.* — 7) von Früchten: endlich zu reifen anfangen AA Ehr.; ZWäd. *Nur sid 8 Tage hād-si<sup>a</sup> d' Gerste g'waltig ergē*. — 8) von Wunden: sich bessern, heilen. 'Wann nun die Wunden sich e. will, so solltu mit diesen Arzneien nicht fortfahren.' FWÜRZ 1634. — 9) von Erdreich: locker werden, abwärts rutschen. 'Dass diese alp sich angefangen nach und nach zu e. und ze rucken von iren gränzen dannen nid sich gegen tal, als ob sie flühe und dahin sinken wollte.' RCrs. — b) sich hingeben. 'Sich unter die roten Kreuze e.', die Abzeichen des päpstlichen Dienstes tragen. 1522, Absch. Ein ergēbener Mensch, der sich geistlichem Leben ergeben hat, in ein Kloster getreten ist und sich damit seiner bürgerlichen Rechte 'begeben' hat. 'Wer güeter hat, wenn der abgat von todes wēgen oder ob er ein ergēben mensch wurd, der soll dem gottshus einen fall gēn.' ZKn. Offn. 'Wär ob je keiner kind hat, es wären töchteren oder knaben, die ergēben geistlich lüt werden, pfaffen, münch oder nunen, so sollt sy kein herr erben.' OFFN. Engwyl.

Mhd. wieder geben, aufgeben, fahren lassen; übergeben, Gewinn eintragen; (refl.) sich ergeben; kraftlos niedersinken; ins Kloster gehen; s. *schuldig e.*, bekennen. — Die Stelle der Bs Rq. (1385): 'Dass die unzüchter nüt me richten söllent dem vogt von der lüten wegen, die friebreht kündet werdent, es wär dann, dass si im tütiz ergēben hettent oder im vor gericht erteilt wär', lässt sich zu 5 od. zu 6 ziehen, je nachdem das Pron. 'si' auf die 'im' (dem betr. Unzüchter) ihre Schuld bekennenden Friedbrecher oder auf die 'im' (dem Vogte) einen Ersatz bezahlenden Unzüchter (Bussenrichter) gedeutet wird.

ūs-: 1. im Gegs. zu *in-nēmen*. allg. Subst. als Überschrift für die gebuchten Ausgaben (ä.Kanzleispr.). Übertr. auf Schläge oder spitze Worte, austeilen (und empfangen, ertragen) AA; SCH; Z. *Wer usgīt, muss au<sup>a</sup> chönnen i<sup>a</sup>nēh.* SULGER. *Er hād vil üs-g'gē, aber au<sup>a</sup> vil i<sup>a</sup>g'no* (bei einer Schlägerei). Vgl. *ushin-g. 7.* — 2. die erste Karte ausspielen AA Ehr.; L; UW; Z. — 3. eine Wirtschaft betreiben GGoms (wohl im S. v. ausschenken). — 4. Wäsche od. andere Arbeit auswärts (auf der Stör), statt im Hause verrichten lassen Z. Syn. *ushin-g.* — 5. (ein Kind) verheiraten. 'Wa ein gottshūsman oder frow iro kind eines üs-gēbent und dem syn heimstür von farendem guot verheissent ze gēbent.' 1401, ZELLW. Urk. — 6. a) Holz aus der Gemeindewaldung im Anfang des Winters zum

Fällen (resp. zur Verteilung an die Berechtigten) bezeichnen ZZoll. „4 Männer sammt dem Förster sollen um Weihnachten den Hau bestimmen (ausgeben).“ 1426, Hof KRISS. „Holz, so usgeben und gezeichnet, us dem forst führen.“ 1539, B. „Zuo der Zyt, wann die 4 Geschwornen die Winterhow uszegeben gsinnet sind.“ 1567, Ztschr. f. Schwz. R. „Man soll die Holzhäu 14 tag vor oder nach Martini üsg.“ 1592, ZDüb. Offn. „Die geschworenen Dorfmeier söllent die Hauw jerlich bi iren Eiden üsg.“ 1596, ZWeisch. „Den Hammer üsg.“, oft in schweiz. Offn., die Erlaubniss zum Holzfällen geben, weil an die zu fällenden Bäume mit dem Hammer (Beile) ein Zeichen eingeschlagen wurde. Auch anderes Gemeindegut (Feld) zu zeitweiser Privatnutzung überlassen. „Wann ein gemeind im gemeinwerch etwas ze buwen usgibt, soll es, nachdem die frucht abgeschnitten werdent, wider ussligen. [zur Weide offen liegen].“ 1549, ZOpfk. Holzordn. — b) ein Abenteuer üsg.: freie Bewerbung um einen Preis für gymnastische Leistungen bei einem Volksfeste ausreiben, einen Preis aussetzen. „Auf denselben tag wollen unsere schiessgesellen von Zürich nachbeschriebenes abenteuer ausg.“ 1465; s. *Abentür*; *uf-g. 4 b.* — 7. „Etw. vorgeben, etwas Unbegründetes behaupten. allg.“; ein Gericht verbreiten GG.; Z. „Des [derhalben] wirt von den Hönggeren scherzwys ausg., sy seind die witzigisten Leut.“ SCHIMPFER. 1651. — 8. „eines Andern Sprache od. Geberden spöttisch nachmachen VORTE.“ — 9. unpers., mit bestimmtem Sach-Subj. od. mit „es“, ergiebig sein. a) reichliche Früchte bringen, von Obstbäumen und Feldern Bs; B; L; G; Sch; Uw; Z. Vgl. *geben II 4*; *er-g.* *Git's wol üs?* fragt man die mit Einheimisen Beschäftigten zum Grusse Z. „Heut schon wümmet Alles; gibt wol aus.“ ZZoll. Herbstrudel 1728. Auch übertr. auf guten Erfolg anderer Arbeit. *I<sup>a</sup> verstu<sup>a</sup>* [verstehe] *ds Mischgle* [das Mischen von Wein] *nid, wie wol's au<sup>a</sup> an andernen Orten usgitt* GaMai. (Schwizerd.). Ironisch: *Es wird wol usg!* er wird gute Geschäfte machen! *Es mues wol u.* (wenn das sich so und so verhalten, wenn das geschehen soll), Formel des Zweifels U; Syn. *es mues wellen*. — b) gut von Statton gehen, vorrücken, von der Arbeit, oft mit Dat. P. *Git's wol üs mit Schribe?* Gl. *Es git-em wol us (im Schaffe<sup>a</sup>)*, er arbeitet leicht Bs; Gl.; GG.; Z; Syn. *es lingt-em*.

Mhd. *ausstatten*, verheiraten (ein Kind); aufgeben, vorgehen (eine Frage); aussagen, behaupten.

ushin (*use*): 1. Arbeit = *us-g.* 4 Bs. — 2. Geld, auf Kredit geben, ausleihen Z. — 3. erwachsenen Kindern einen Teil des Vermögens (künftigen Erbteils) bei Lebzeiten zum Voraus herausgeben B; GG.; Sch; Z. Syn. *von sich geben*. „Partem bonorum dispartire liberis.“ Id. B. „Ist N. schuldig, den Erbanteil aushin zu geben?“ Z Beitr. 1842. — 4. Portionen Speise aus der Schüssel den Tischgenossen (Kindern oder Dienstleuten) in die Teller schöpfen oder auf dieselben legen B; Z. „Cibum dividere inter convivas.“ Id. B. — 5. erbrechen Sch; Uw; Z (*oben-use*-Wettschw.). Syn. s. *ab-g.* Von kleinen Kindern oft auch nur: die eingegebene Speise nicht ganz schlucken, sondern einen Teil davon wieder aus dem Munde fallen lassen Z. — 6. von einem grössern Stück Geld, das man als Bezahlung empfangen hat, an kleinerer Münze zurückgeben, was man zu viel empfangen hat G; Sch; Uw; Z. *Chast uf-enen Feufliber use gē?* hast du

kleine Münze, um 5 Fr. voll zu machen? „Reddere de nimio solutionis pretio.“ Id. B. „Dass keine Angster mehr anzutreffen, den Leuten aushin zu geben.“ 1670, Z Ratserkenntnis. „Aussengeben, reliquum reddere.“ DKNZL. 1677; 1716. Auch von Überschuss an Pfandwert: „Wenn das selbe [Pfand] umb etwas höhers geschetzt wird, als sein Ansprach ist, so solle der Ansprecher den Überschuss an barem Geld aussen geben, ehe er das Pfand ab Platz treibt.“ 1751, Schw Rq. Und von Zulage zu einem Kaufpreis: „*Usengeben* [herauszugebendes] *Geld*, Summe, welche der Käufer eines Grundstückes über die auf demselben haftenden Schulden hinaus, die er auf sich nimmt, dem Verkäufer noch zu bezahlen verheisst.“ ZKn. lt Dekan Fäsi. Vgl. *nach-g.* — 7. derb antworten, widersprechen, trotzen, Tadel od. Spott erwidern, das letzte Wort haben wollen Ar (schon 1607, Ratsprot.); Bs; Gr; G; Uw; Z. Syn. *'s fül Mül a<sup>a</sup>henken*; *wideräferen*, *-bäffzen*, *-bellen*; *umme*, *use-g.* Anton. *schwigen*. „Ein böß Wyb, die ihm mächtig aushin gab.“ SCHIMPFER. 1652. „Einen Pocher oder Spötter wohl bezahlen und abfertigen. *Er nimmt wol i<sup>a</sup>, aber er gitt au<sup>a</sup> redli<sup>a</sup> use.* SPRENG. Vgl. *us-g. 1.* — 8. *sī's (Ei<sup>a</sup>m ds) Wort u.*, einen Bescheid, bes. bejahenden, geben U. — 9. ausliefern, übergeben. Kanzleispr. „Extradere.“ Id. B. — 10. mit Acc. P., hinaus schaffen. *Pack-di<sup>a</sup> jetz, sust gibe ih di usufer* [grob, derb] *use.* GOTT. Vgl. *geben I 3 b* u. Anm. — 11. nach auswärts verheiraten. „Sprechend die hofft, dass sy genossen syent der 7 gottshüsern, ir kind ushin ze gēn und [Töchter aus andern Dorfschaften der genannten Herrschaften] ynhin ze nēmen.“ ZMur Offn. 1543. Syn. *üs-g.*

„*Nebe-use gē*, temeraria ratione uti; moribus depravari, durch Übermut, Leichtsinns auf (moralische) Abwege geraten. Id. B.

Vgl. *drin g.* und Anm. zu *geben*. Vgl. auch *schlagen*, intr. i. S. v. ausschlagen, eine Richtung einschlagen usw.

ver- I: 1. hingeben, schenken. a) „übergeben, anvertrauen, Jmdm ein Amt. allg.“ — b) vermachen, vergaben, testamentarisch. „Wele personen in ir tod-bette komment, was si denne guotes vormals oder uf die zyte iemenden ützt v., geordenot oder beschicket haben, das soll nochdenne daselbes belyben, bis dass die rechten erben in gewalt des erbes gesetzt werdent.“ 1402, Bs Rq. — c) bei einer Auktion dem Meistbietenden oder Mindestfordernden zuschlagen Gl. — d) verzeihen (die Strafe ‚schenken‘). „Um Vergebung z' frage“, wie sagt man dem Ort? GOTT., höfliche Einleitung einer Frage. *Ver-gem-mer's!* [vergebt mir's] Ausruf der Verwunderung (BGt.), auch des Mitleids BO. (Zyro); Syn. *mī<sup>a</sup> Tröst!* *Mī<sup>a</sup> Gott!* (eig. = ‚vergebt mir, wenn (dass) ich den Ausbruch meines Gefühls nicht zurückhalten kann? Vgl. *Gott verzih-mer!*). Nachgeben, ertragen. „Ob wir glych wol überflüssig und meer denn zuo vil umb christenlichen glimpfs willen in hoffnung der besserung bissnar v.“ 1531, Absch.; vgl. *vor-g.* „Also ward [in Glarus nach der Schlacht bei Kappel] zuo mehr, wir sollten [weder der einen noch der andern Partei zu Hülfe ziehen, sondern] zuo unsern landen sehn, [die katholischen und die reformierten Landsleute] einander vergehn [es wettauf gehen lassen] und zuosammen setzen lyb und guot.“ VALTSCHUDT 1533. — 2. aufgeben, z. B. *d' Muetersprach* GA. Aufhören zu blühen: *d' Rose händ v.* SULGER. — 3. unrichtig, nachteilig geben

a) die Spielkarten nicht richtig austheilen SCH; UW; Z. *I<sup>ch</sup> ha's* [das Spiel] v. Refl., eine unrichtige Karte ausgeben UW; vgl. 'sich irren'. — b) riskieren oder verlieren. *Me<sup>r</sup> wurd Nüt v., wenn me<sup>r</sup> dr ander Weg gieng* GT. „Durch Nachlässigkeit sich um ein Amt bringen SCH.“ Mit Dat. des Pron. refl. und meist mit Acc. 'Nichts': sich eine Blöße geben G; Z. *Er hüt-em Nüt v.*, er hat sein Wort nicht so verpfändet, dass durch Zurücknehmen desselben seine Ehre litte. — c) mit Dat. P., Gift od. anderes Schädliche in Speisen geben, durch Verzauberung Schaden zufügen BE.; vergiften. allg. (in G tw. mit Acc.?). *Mit derigem [solchem] Wi<sup>r</sup> chönnt-men Eim v.!* Z. *Min Töchter-ma<sup>u</sup> will wägar au<sup>ch</sup> g'rad erbe<sup>n</sup> und will üs do vergē<sup>n</sup>!* *Frau, iss-mer Nüt!* SCHWIZERD. *I<sup>ch</sup> wett-em möge v.!* Ausdruck grossen Hasses Z. *Er füert Rede<sup>n</sup>, me<sup>r</sup> chönnt Ei<sup>m</sup> v. dermit.* SPRWW. 1869. *Das isch zum V.!* verzweifelt unangenehm. SCHILD.; ähnlich: 'zum Davonlaufen' (*Chotzen, Verrecken* udgl.) 1347 ist kaiser L. mit gift v. worden, welches, als er gespürt und beinebens aber kein vomition oder übergeben des magens könnte haben, ist er alsbald auf das jagen gezogen, damit er den leib erhitzigen und das gift von sich treiben möchte. XV., G Mitteil. 'Abt Ulrich, nun hüt dich wol, wo man trinken und essen soll, dass dir nit werd v.' ZELLW. Urk. 'Dass sy mir wot vergēn hann mit gift.' ZIELY 1521. 'Hat er im selbs vergēben und ist gestorben.' 1531, II. MACC. 'Wenn einer vorhin hirsbrod geessen hat, so mag dem selbigen nit mit gift v. werden.' VOGELB. 1557. 'V., mit gift umbringen, necare veneno.' MAL. '[Busse] um v. zuo holdschaft [Liebestrank] oder schaden der gfar lebens: 20 kronen.' 1588, ABSCH. — 4. unpers., Ertrag liefern. Syn. *er-g. 1. 's Heue<sup>n</sup> (d' Suppe usw.) hüt guet v.* SCHWMA. Auch i. S. v. *ergeben 2. Die Sträss vergitt da duruf*, diese Steigung erfordert mehr Zeit als man erwartete. ebd. — Mhd. hingeben, schenken; aufgeben, unterlassen; verzeihen; vergiften.

ver-gēbe(n) II, auch v-s, v-lich: Adj. und Adv., eig. Ptc. Perf. von v. I i. S. v. 1 und 3 b. 1. (auch *vergebi's* U; Z; um *vergēbes* GRPr., nach Analogie des syn. *umsonst*, umsonst; *vergerbe* LM.) ohne Kosten, Mühe, Lohn, unentgeltlich, gratis AP; BSi.; GRPr.; GA.; SCH; UW; U; W; Z. *I<sup>ch</sup> möcht das nüd v.!* [auch wenn ich es geschenkt bekäme] Ausdruck der Geringschätzung. *Z' vergēbisse mache<sup>n</sup>*, spielen ohne Gewinnst, Gags. *z' günnis* Z. *Es güt wie v.*, leicht von Statton Z. *Vergēben ist unēben* W Sprw. *E Rēbe git Nüt v.* Ba. *Chlosterfrauen und Rēbe<sup>n</sup> gēnd Nüt v.* D' Döcker si<sup>n</sup> nüd v. 'Schärer' BBe., d. i. sie scheren auch noch den Geldbeutel. 'Das enhein unser burger enhein lantmann behalten soll, noch hāsen, noch hofen, noch essen, noch trinken [geben], weder umb kouf noch vergēbene, der verbannen ist.' 1304, Z RBr. 'Wann einer eim ein zwing verkündt um kundschaft sagen, so soll dersēlb die ersten fart fūrgēbens gon [für weitere Gänge soll er 10 Pfennig bekommen].' Ar LB. 1409. 'Wer dem andern syne ross lyhet, es sy vergēben oder umb lon, und die gewüest't werdent.' 1436, L Ratb. 'Es muondt [müssen] uns die puren all jahr einmahl vergēben fronen.' 1479, AA Wett. Klosterarch. 'Die kranken machend gsund, die sunder siechen reinigend, die todten erkickend, vergēben habend ir's empfangen, vergēben gēbend's.' ZWINGLI.

'Meinst du, dass man d'gnad gottes vergēben gēb?' NMAN. 'So wollt ich mit dir [dem Wirt] spilen drum [um die Zeche], ob ich vergēbens kumm [ohne Bezahlung davon komme].' RMAN. 'Diewyl der merteil richtern in der eidgenossen landschaften v-s und ohn besoldung zuo gericht gon müessend.' 1530, ABSCH. 'Man gab wyn und brod gnuog, und jedermann geschenkt und vergēbens.' KESSL. 'Und hand all burger vergēbis zēchet.' UMEY. 1540/73; vgl. *Vergēbis-Trunk*. 'In Zürich hat man wyn vergēbens hinweg gēben [in dem reichen Herbste 1539].' ebd. 'Wer wollt des heiligen grabbs vergēben hüten?' AAL 1549. 'Der triel benimmt die gēlsucht, wenn er nun [nur] vom kranken gēsehen wirt; darum welche disen vogel verkaufend, verbergend sy den, damit der krank in nit gēhe, ee dann sy im den zuo kaufen gēben habind, und also v-s widerumb gesund werde.' VOGELB. 1557. 'V-s und on seinen kosten.' FRIS. 'Wo man vergeben isst und trinkt.' SCHERTW. ca 1579. 'Das<sup>e</sup> etliche ir geld hinweg leichen v-lich.' 1590, Bs Rq. 'So kann er v-s studieren und kommt den Eltern ab der Decke.' SIMML. Urk. 1760. — 2. ohne Grund G; UW; W; Z. *V. ist er nid riche<sup>n</sup>*, von einem Geizhals. *Nüd v.!* Ausruf i. S. v.: nun begreife ich, dass... oder warum...; nun wundert's mich nicht mehr Gr; Z. Schulkinder begrüessen einander scherzhaft: *So? bist au<sup>ch</sup> scho<sup>r</sup> cho<sup>r</sup>? nüd v. stinkt's so!* Z. *Nüd v. rünnt die Chante* [Kanne]: *si het es Loch. N. v. springt der Bettler so: der Landjäger chunnd um's Eck.* 'Uff den hütigen tag, wie wol nyeman töden soll, ist doch das schwērt nit v. in der hand des amptmanns.' ZWINGLI. 'Zuodem er treit gen mir ein nyd on ursach und nun gar v.' RUEF 1550. 'Nit v. Perlen gleichet man dem frühen Morgentau.' JC WEISSEN. 1678. 'Erkenne, Gott habe dich nicht v. in dise Band kommen lassen.' JMEY. 1694. 'Welle Gott, dass ich v. Sorg hab!' ZWINGLI. — 3. ohne Erfolg, Nutzen, frustra, vergēbens, vergeblich AA; B; SCHW; S; Z. *Es haglet ies v.*, nachdem der Hagel bereits Alles zerstört hat BSi. *Er hād g'wartet nnd g'wartet, doch alles vergēbis!* MÜSTERI. *Am Bächli will's lēbe — 's ist üs u. v.!* [so ausgemacht, dass alle Einrede vergeblich ist]. JOCHSN. Als attributives Adj. (aaO.). *Die vergēbene<sup>n</sup> Chöste<sup>n</sup>.* SCHILD. 'Wir haben in der Limmat ein vergēbenes Wasserrecht, das nicht benutzt wird.' Z Intell.-Bl. 1864. 'On herz v. man für mich [Gott] kert [tritt um zu beten].' NMAN. 'Sonst [wenn der Pabst nicht die höchste Gewalt hätte] wär der glaub v.' Anf. XVI., BIRCHER. 'Als aber Bachides sach, das sein anschlag v., ward er erzürnt.' 1531, I. MACC. 'Andere meinen, dass dieses öl unnütz und v. seie.' JRLANDENS. 1608. 'Dass sye mit schaden und v-s [von der Bestürmung] abtrēten müssen.' RCYS. 'Vergēbnen Kosten, Müh und Arbeit anwenden.' RHAGOR. 1639. 'Damit das Wasser durch den Graben in alle Wisen genuegsam lauf haben und nit umsonsten und v-s in die Limmat laufe.' 1678, AA Wett. Klosterarch. 'Das ist nicht allein v., sonder noch falsch und unwarhaft.' JHFÄSI 1696.

Mhd. *vergeben*, Adj., vergeblich, unnütz; *vergebene*, -n, Adv., schenkweise, unentgeltlich, umsonst, unnütz, vergeblich. — Bed. 2 scheint in der A. Spr. nicht vorzukommen und sich auch erst aus 3 entwickelt zu haben, aus dem Wechselverhältniss zw. Grund und Folge, gemäss welchem eben so gut von der letztern auf den erstern rückwärts, wie umgek. vorwärts, geschlossen werden kann. — Die Form *vergebisse*



ist aus *vergeben* erweitert, ähnlich wie nhd. ‚dessen‘ aus ‚des‘, und unser *einesse* aus *eines* (s. ein), unter Mitwirkung der Adv. auf *-ige* neben den nhd. auf *-lings*.

**vor-:** 1. freundlich entgegenkommen; nachgeben; schmeicheln ZRafz; die Ehre lassen, primas dare. SUGER. ‚Je më man vorgit und nachlat, je böser es ist.‘ 1525, EGLI, Act. ‚[Jedermann muss bekennen], dass wir ee ze vil vorgëben, weder ze früe uns zur rach geschickt habind.‘ 1529, ANSCH. ‚Dass si alles fridens erbotten habend und doch kein v. nützit beschossen hat.‘ HBU. 1532. ‚Biss ein oberkeit vermeint, genuegeam des schwachen verschonet und den stolzen hartneckigen v.‘ KESSL. ‚Küng Ludwig besann sich, dem alten vater vorzegëben.‘ VAD. ‚Dass er [Herzog Karl] sich schambt, einen einmal überwundenen fürsten vorzegëben und abzestän.‘ ANSH. ‚Der zyt hielt sich ein Stadt Bern still, gab vor, bis Albrecht Kaiser worden.‘ ebd. ‚Dass ein jetlicher synem nächsten willfare und vorgëbe.‘ RGUALTR. 1553. ‚Uxorius: der sich vom weib gar lasst meisteren und iren zewil vorgibt.‘ FRIS. ‚Wenn wir vorgëbend, so lassend ouch die nach, die sonst heftig und zänkisch sind.‘ LLAV. 1584. ‚Man muess der natur v.‘ 1640, JBREIT. ‚Sie seint höflich, vertrewlich, wann einer ein wenig ihnen weiss vorzugëben.‘ GKÖN. 1695. Oft verbunden mit dem syn. *nach* (na-e)-g., s. Bd I 930, 8. Syn. *heben* und *län*. ‚Das beste Mittel ist, wenn Vater und Mutter einander vor- und nachgeben.‘ LKINDERBITZ 1826. ‚All unser v.- u. n.-g., ouch kein billigkeit will helfen.‘ 1529, ANSCH. ‚Die Mönche gaben dem Bischof v. u. n.‘ VAD. ‚Und sind die herzen der gestalt erhert, das keines dem anderen v. oder noch gën will.‘ XVII, DIEN. 1863. — 2. den Vorzug, Vorrang zugestehen; negativ: ‚Nichts v.‘, in Nichts nachstehen. Im Spiel einen Vorsprung gewähren AA; Bs (Spreng); B; Z (auch nhd.). s. Bd I 959. Im *Büeze* [nähen, flicken] *gib ich Niemandem* [Niemandem] *Nüt vor* ZRafz. ‚Der strauss läuft so schnell, dz er darin auch einem fliegenden vogel nichts vorgibt.‘ VOGLB. 1557. ‚Der lepparden sind etliche kleiner, welche mit sterke den grossen nicht vorgëbend.‘ TIERB. 1563. ‚Aemulari, eim an fleiss wenig v. Nihil cedere alicui, nüt minders sein dann ein anderer, eim nützd v.‘ FRIS.; MAL. Gleichbed. in der ä. Spr. ‚bevor-g.‘ ‚Der Rotfornen ist gut dürre, gibt den dignen [getrockneten] stockfischen nichts b.‘ JLCys. 1661. Syn. *vor-*, *nach-*, *hin-*, *sue-tuen*. — 3. äussern, sagen, vorhalten S. *Dass ig vor dem Allem Nüt weiss, was dir [ihr] mir do vorgët*. HORSTÄTTER. — 4. versuchen [?]. INEICHEN. — **für-:** 1. dem Vieh, Futter in die Raufe oder Krippe stecken SCHSt.; Z (mit und ohne Dat.). *Stäst, Bur, bim Veh in diner Schür und gist de schöne Stiere f.* Z Kal. 1811. ‚Boves curare, rinder fuoteren, den rinderen f.‘ FRIS.; MAL. ‚Pabulum præbere pecori.‘ DENZL. 1677; 1716. — 2. Schülern eine Aufgabe geben B; in Z früher bes. von den Aufgaben für den Jugendgottesdienst. Entsprechend *fürnëmen*, (die Aufgabe) empfangen. ‚Der Schulmeister soll nach dem Mittagessen in der Schule erscheinen und mit f., erklären und lutren [erläutern] der letzgen tun wie obstat.‘ XVI, BRUGG. ‚Ein letzgen [Lektion] f.‘ HOSPIN. 1683; DENZL. 1677; 1716. Übertragen auf Gott: ‚Gott hat gmacht d' erd uss sym fürgëbner rat [nach einem von Ewigkeit her festgesetzten Plane].‘ RUF 1550. ‚Was Gott dir fürgibet, dem trachte nach.‘ 1707, SIRACH. —

3. einen Vorschuss machen, Geld vorstrecken B. — 4. zu viel geben; vgl. Bd I 960. ‚So viel g., dass [dem Empfänger] Etw. übrig bleibt.‘ Bs (Spreng); ‚plus dare quam necesse est.‘ Id. B.; ‚plus æquo dare.‘ DENZL. 1716. Hieher viell. auch: ‚[Dass die Priester] der bicht nichts fürgëbend noch füerend, dann nach göttlicher empfëch.‘ 1529, STRICKL.; vgl. *für-nëmen*. — 5. = *vorgëben* 3 B. *Den Lon für ira fürgëben Wüschë* [geäussertes Wünschen]. W Sagen. ‚Darumb uns von nöten ze syn bedunkt, dass ihr üwer panner usstactend [aufstecktet] und fürgëbind, alle stund uf [zum Aufbruch bereit] ze syn.‘ 1531, STRICKL. Vorbringen, aussagen. ‚Einem seine sach gut f., empfehlen. HOSPIN. 1683. Fälschlich angeben, vorgeben, weis machen Bs (Spreng). ‚Demnach sye tuch f. [worden], wie wir ein unerlichen abzug getan; das wirt sich mit keiner warheit erfinden.‘ 1531, STRICKL. — 6. = *vor-g.* 2 (B). — **fürhin-, fürher (füre)-:** 1. Verstecktes oder Verschlussenes hervorlangen; Alles, was man weiss, ans Licht bringen B. ‚Es könne Eine [Weibsperson] nicht kindbetten [gebären], bis sie den Rechten [den Namen des Vaters] fürher g'gë heig.‘ GORRH. ‚Im das amtsbuoch fürhergën.‘ 1556, LKriens Amtsr. Auch absol.: sich äussern, mit der Sprache herausrücken. *E ganze Kerli isch er, wenn er einist füre git*. GORRH. Beim Karten- (Kaiser-) Spiel, die Karten offen vorlegen, da man das Spiel sicher gewonnen hat L. *Er sticht, was er mag, und gid-ne's gwüss füre und leid ne's* [legt es ihnen, den Mitspielenden] *a Tag*. HÄRL. 1813. Bildlich: *d' Charte f.*, den wahren Sachverhalt aufdecken. ‚Die werde dë<sup>na</sup> aber lose<sup>a</sup>, wenn es endlich d' Karte füre geb!‘ GORRH. — 2. erbrechen B; S; s. *ab-g.* *Was ig issa, mues-i bim Bitz alls em [wieder] firhi<sup>a</sup> gë* BO. *Wenn d' Chatz Mús frisst, so muess si-se f.* = wenn man Jmdm grollt, muss man sich durch Vorwürfe Luft machen. SCHILD. — 3. mit Acc. P., hervorholen, -treiben. Vgl. *geben I 3 b u. Anm.* *Ich will's ga<sup>a</sup> füre gë, dë ful Blätter!* [das zimperliche Mädchen zur Arbeit herbeiholen]. N. B. Kal. 1843. — **furt-:** weggeben, verschenken B; S. Syn. *ewëg-g.*

**gast-**, nur im Ptc. ‚Offner gastgëbner würt, alter Titel der Gastwirte. GEM. Z. Syn. ‚Täferwirt‘.

Die Form ist offenbar eine nur scheinbar participiale Missbildung oder Missdeutung des Subst. *Gastgeb* (s. d.).

**guet-:** gutheissen, bestätigen. Vgl. ‚gerëcht g., schuld(ig) g.‘ unter *gëben I 3 d.* ‚Und fragt der canzler alles volk, ob sie die wal des N. N. g. wellend.‘ VAD. Auch ‚für g. g.‘: ‚Weil es im gesetz nit verboten und es die keiser darauf f. g. g. hattend.‘ ebd.

Die Analogie von ‚gerëcht g.‘ = rechtfertigen spricht dafür, dass ‚guet g.‘ nicht aus Weglassung von ‚für‘ erklärt zu werden braucht; doch vgl. *verguet* (d. h. für gut) *nëmen*, gut aufnehmen.

**hei-:** 1. zurückgeben, vom Hirten, der die zur Hut auf der Weide von den Dorfbewohnern empfangenen Tiere (am Abend) den Eigentümern zurückstellt GR. — 2. anheimgeben, als Eigentum übergeben, etwas Ersteigertes zuschlagen ZO. — **hin-:** gestatten oder mit sich bringen; an die Hand geben. *Wenn ds Wetter's hingit* B 60. Syn. *dar-g.* — **hand-** (nur im Ptc.): mit der Hand gegeben, durch Handschlag verbürgt. ‚Der so zuo einem ein handgëbner friden hat und aber denselben unbesinnter wys bräche.‘ 1579, ZTSCHR. für Schwz. R. ‚Verhiessen sie ihm durch



handgegebne Treuw ihr bests zuo tuon.' WURSTISEN. — her-geben: erbrochen G; ZO. (auch *hare*-), St. Syn. s. u. *ab-gē*.

*lugg-*: nachgeben, -lassen, bes. in moral. S. Bs; B; Gl; GR; G; SCH; TH; Z. Syn. l. *län*; l. *setzen*. *Du chast-di<sup>ch</sup> wère so vil d' witt, i<sup>ch</sup> gibe nüd l. Z. Nid l. g'gē hend-sch'* [haben sie] mit *Bitte* und *Bette*. SCHWIZERD. 'Die Mutter gab l. und die Kinder liefen, wohin sie wollten.' GORR. 'Und wolle von der christlichen wahrheit auch nur um ein wörtchen abweichen und l. gēn.' 1532, STRICKL. — *Lugg, locker*.

nach (*nā, nō*)-: 1. dem Willen eines Andern sich anbequemen oder unterwerfen; schonende Rücksicht tragen. *Stier, gib nah, ich gibü nit nah W*; vgl. *dr G'schider git nahe: Munni gib dü nahe B. Vor- und nach-g. s. unter vor-g.* 'Ach gib mym alter etwas noh.' HBULL. 1533. — 2. von eigenem Tun ablassen, damit aufhören (mit Acc. S.); es aufgeben, unterlassen Gl; GR; GWeisst. *Wenn d' das Lumpespile* [das heillose Sp.] *nüd nahgebist, su gang er di<sup>ch</sup> gu verchlage*. Gl. Volksgespr. 1834. *Nöd nohgea g'weant a Stadt* GBern. Auch vom schlechten Wetter, z. B. Regen Z; Syn. *schonen*. — 3. herausgeben oder zurückerstatten, z. B. den Fonds einer Stiftung, bes. Vorenthaltenes nachliefern. 'Er versprach dann wieder nachzugeben.' N. B. Kal. 1842. 'Er schränzte alle Tage eine Maass Milch seiner Haushaltung ab und versprach dann, wenn die Kühe ins frische [junge] Gras kämen, wieder nachzugeben.' B. Hink. B. 1842. 'Da soll er die pfand verkaufen; löst er mē, so soll er's im [dem Schuldner] ushin gēn; löst er minder, so soll er im [der Schuldner dem Gläubiger] n.' 1510, Offn. ZErlnb. 'Begeren wir, [dass] wie dann unser vordern jarzyt gestift<sup>et</sup> hand, uns söliche nachgēben werden, [um sie] armen lütten ze gēben.' 1525, Absch. — 4. locker sein, unter den Füßen weichen, vom Erdboden Z, auch nhd.

In Bed. 1 u. 2 gilt sonst meist *na<sup>he</sup>* (nach-hin) (s. das folg.) und *nā* ist viell. aus jenem gek.

nachhin (*nache, nā-e, nō-e*)-: 1. vom (zuerst geforderten) Preis einer Waare Etwas nachlassen B. Syn. *ab-län*. — 2. bei einem Tausch Aufgeld geben. *Dē wette<sup>mer</sup>* [wollten wir] *wider a<sup>n</sup> de<sup>r</sup> ander tüsche<sup>n</sup> und noch schön nah gē*. GORR. — 3. Nachträge zur Bewirtung liefern (an Hochzeiten). 'Wie mancher junger Mann durch die wytläufigen Hochzyt und das beschwerliche nachhingēben uf die Tisch und Personen in Wirtshüseren zu merklichen Kosten kommen.' Z Mand. 1650.

*be-*: 1. trans. a) in einen Zustand versetzen. Vgl. das refl. 3 und nhd. 'sich wohin b.' 'Dass sy die arbeit der dieneren der kilchen sēhend, in welche sy die iren nit b. wöllend.' HBULL. 1540. 'Unnatürlich und unerbar ist's, kind in die ē b., die ire gebürliche jar noch nit habend.' ebd. — b) aufgeben, unterlassen, aufhören mit Etw. (es zu tun) GR, z. B. die Gewohnheit des Rauchens: *iez chönn<sup>t</sup>-i's nümme begē*. *Die hochdütsch Sprach s' rede b.* 'Bünde [Bündnisse] b.' Bündn. HANENGESCHREI 1621. — 2. refl. a) sich zu Etw. entschliessen, verstehen, herbeilassen, verpflichten; meist mit Gen. od. Pröp. 'Wo zwei menschen zusammen kommand zuo der ē und sy sich des begēbend, dass sy by einandren ligen wöllend.' SCHWMA. Landr. 1427. 'Sy sōnd ouch nieman leren nawen machen, si begēben sich denn vor, dis ordnung

ze halten.' 1469, L. Ratsver. 'Dass die Zürcher sich b. sölltend, iren geschwornen bünde nachzuogand.' EDLIS. '[Die von Zürich haben] sich gheiner [der als Ort des zu veranstaltenden Religionsgespräches vorgeschlagenen] stetten nit begeben' = 'sy habend sich gheines ortes ufgeton weder [ausser] irer [eigenen] statt.' ZWINGLI. 'Pharao sicht der zeichen vil, dass er sich begibt das volk ze lassen.' 1531, II. Mos. 'Welliche 2 artikel, so ir üch dero begēbend [darauf eingetretet], wöllend sy dann [im Übrigen] artikel geben zuo unfnung frides und fründschaft, die söllend erlich [ehrenhaft für euch] syn.' 1531, Absch. 'Von ir ēren und pflicht wēgen begaben si sich, begerte hilf ze gēben.' ANSH. 'Unfahls han ich mich b'gēben, den Gott wol brechen mag.' VALTSCHUDI 1533, = mich darein ergeben; vgl. mein elend ich auch trösten muess, darzue mein unfahl [ver]schwygen.' ebd. 'Einer der sich begēben hat, bürgen oder versicherung umb ein ding ze nēnnen, reus satis accipiendi.' MAL. 'Wir hattend uns auch aller dingen zum sterben und ertrinken begēben.' ebd. 'Da sy um M. Ulrichen warbent, das<sup>r</sup> er sich dessen begābe, ir pfarrer ze werden.' HBULL. 1572. 'Haben sye doch sich nit dessen b. wöllend, sonder uss list sich also hinderzogen.' RCRs. 'Sich zu Gehorsame b.' Z Mand. 1650. Auch absolut: sich gefangen geben; sich fügen, unterwerfen; sich ruhig verhalten. '[Die Bauern] haben sich die nacht gewert, doch vor tag sich begēben.' 1525, Absch. 'Dass ain statt Zürich sampt iren eidgenossen sich b. sölltend und des yngon [dass sie sich einem Schiedsgericht unterzögen].' VAD. 'Uf söliches meister Ulrichs b.' ZWINGLI, und dieser Stelle entsprechend: 'Us söliches myn erbieten.' 'Sich unter Vormundschaft stellen: *Er hād-si 2 Jar bigē* Z. — b) sich entschlagen, verzichten. 'Wir haben uns aller listen und gefārdn gēgen einander verzigen und begēben.' 1530, Absch. — c) sich zu Etwas bekennen, gestehen. 'So man im die wort, dero er sich selbs begibt g'redt haben, nit zuo argem gemessen hat.' GVRENR. 1523. 'Als [da] ouch der dichter sich vorab begibt, dass er verstands nit hab.' SALAT 1537. Daher dann auch: sich an Etw. erinnern W; Syn. *sich ent-gē*; vgl. *sich geben an Etw. I 4 c.* — d) sich einem Beruf ergeben, einer Leidenschaft hingeben, mit Dat. oder Pröp. 'Auf dass ir euch nit aber begēbind den vorigen lüsten und anfechtungen.' 1531, I. PETRI. 'Ye mē aber Zwingli sich in theologia lēbt, ye mē er sich begab zuo dem priesterlichen ampt.' HBULL. 1572. 'Sich auf die schwarzen künst b., ad magicas artes accingi. Sich in trauren b., sich an eins trauren lassen, ad mēstitiam se revocare. Sich b. und fleissen, ein fürsprech zu sein, adire ad causas orandas.' MAL. 'Sich abgeben mit Etwas: *Was* [eig. 'wes'] *begit-se-si<sup>ch</sup>*? womit gibt sie sich ab? BAMSOLD.; vgl. *begān* Sp. 32.

Mhd. (trans.) hingeben, unterlassen; (refl., mit Gen.) aufgeben; (absol.) in ein Kloster gehen. — 2 a und b (Verpflichtung gegen Andere und Verzicht auf Eigenes) sind Wechselbegriffe; vgl. mhd. *sich bewēgen* = 'sich entschliessen' und 'sich entschlagen'.

recht- (nur als Ptc. adj.): rechtmässig, d. h. mit Recht oder vom Gericht gesetzt. Vgl. *gast-, hand-g.* und nhd. 'rechtschaffen'. 'Iro erkornen rechtgēbēn Vogts.' 1529, HBULL. 'Was ein frouw ohne vorwüssen und verwilligung ihres rechtgēbēn vogts tut, soll kraftlos syn.' 1607, Ztschr. f. Schwz. R. — ze-ruck

(*zugg*): 1. vergelten, rächen Gr. — 2. erbrechen W; Syn. *ab-g*. — rast- s. *Rast*.

zusammen (*zäme*): ehelich verbinden, einsegnen, copulieren, vom Geistlichen Ap; Bs; B (Id. B); GL; S; Uw; U; W; Z. 'Ein Ehvölkli z.' SPRENG. *I<sup>a</sup> der Chile [Kirche] ist en Tritt* [Stufe am Taufstein], *wome d' Liebi (die Liebe) zämegitt* Z. 'Morn wend wir's elich zammen g.' RUF 1550. 'Geschah die vermehlung und zsammengëbung zu Griessenberg.' EDLII.

dar-: 1. eine Sache nicht länger für sich behalten, sondern zum Genuss Anderer hingeben B. 'Tradere.' Id. B. — 2. darstellen, ausdrücken, aus einander setzen, klar machen. ebd. *I<sup>a</sup> misst wäger es par Äbesitze d'rsue nèn, wenn-ig-üch das Alls eso stif dargen wellti*. 'Wir können uns nicht [als] ganz rein d.' JMÜLL. 1665. Mit Sachsubj., vom Inhalt und Wortlaut von Urkunden, Gesetzen; vgl. *zue-g*. 'Sie wollen diesen Vertrag, wie der Buchstabe laute (das dargit) halten.' 1529, Absch. — 3. anklagen. 'Dass er uns für ketzer soll schelten und d.' 1524, Strickl. 'Syg er gegen dem landvogt dargëben [worden], dass er gered't haben söllt...' 1532, Absch. 'Ob es ein Seelsorger offenbaren müsse, wann ein Malefikan einen anderen dargibet, der schon für mehreren Jahren mit ihm gesündigt und aber bis dahin ein bussfertiges Leben führet.' JMEY. 1694. — 4. vorschlagen, bestellen, zu einem Amte. 'Er ward noch in plüender jugend zuo eim landsammann von der gemeind dargëben.' SALAT. 'Dass man in jedem viertel im land zwen mann d. soll [um die jährlichen Rechnungen abzunehmen].' 1519/44, Schw LB. — 5. erbrechen AaZei.; Syn. *ab-g*.

wider-: 1. zurückgeben, -werfen, von Licht und Schall Ap; Schw. *Und jüchset halt se lüt, dass 's richt widergit am Wald*. 'An eine Maur, da die Sonne brav widergibt.' JCSULZ. 1772. — 2. erbrechen. Syn. *ab-g*. '5 pfd gab N. N., als er sich übertrunken und es widergëben hat.' 1542, ZGrün. Amtsrechn. 'Wo einer sich trinkens vergän, wirt er syn sträf darumb zuo empfahen haben; wurde es aber einer w., den soll man über nacht in turn leggen.' Z Mand. 1580; 1650. 'Dass sie mit Reverenz zu melden w. musste und kotzeti.' APL LB. 1585/1828.

(e)wäg-: 1. verkaufen oder verschenken G; Z. Sprw.: 'Was man nicht weggibt, das hat man noch.' HPST. 1790. — 2. 's Mer w., an der Landsgemeinde bei einer Abstimmung einer Partei die Mehrheit zuerkennen oder übh. das Ergebniss einer Abstimmung verkünden GL. *I<sup>a</sup> zeig-ech a, 'as-ich d's Mer nüd ewäg gi cha<sup>a</sup>*. 'Vom Mehr-Weggeben. Wenn der Amtsmann an der Landsgemeinde das Mehr weggibt, soll es dabei bleiben.' GL LB. 1835. — 3. mit Acc. P. a) einen Schuldner dem Gemeindsbeamten zur Betreibung übergeben (vgl. *an-g*. 5) oder die Schuld-eintreibung (mit Rabatt) einem andern Privaten abtreten Uw. — b) fort treiben. 'Mach du dich vom Hause, sonst gebe ich dich unsauber weg.' GORTH. S. auch *gëben* I 3 b u. Anm.; *zuehin g*.

Ob die RA. 'den Eid w.' (N. N. wird aus Nachsicht für seine Jugend bloss an den Pranger gestellt und d. E. weggeben.' 1590, Aar. Ratsman. It Ölhafen) nur gleichbedeutend sei mit dem einfachen 'd. E. geben' (den Betr. schwören lassen, dass er sich nicht rächen, oder dass er das Land meiden wolle) oder prägnant zu fassen sei = ihm den Eid

auferlegen, dass er aus dem Lande wegziehen wolle, können wir nicht entscheiden.

zue-: 1. hinzufügen, zulegen. 'Wenn die Erben nicht zum Nachlasse stehen wollen, so wird das zugebrachte Gut der Frau vorweg geschätzt; dem wird dann so viel zugëben, dass die Gläubiger nicht bezahlt werden können.' 1545, Absch. Bei einem Kaufe Etwas zum Preis. 'Auctarium, zuogab oder das zuogëben, das man eim in einem kauf zuogibt, fürzug.' FRIS. Bildlich: 'Darumb er [ein gewisser Wein] die Trunkenheit, so man ihm zu vil zugibt, verursacht.' RCTs; vgl. 'zusprechen'. 'Indem er nicht mehr recht essen konnte, gab er dem Trinken zu [trank er um so mehr].' Z Nachr. 1755. — 2. zuschlagen, käuflich zu eigen geben, z. B. ein Heimwesen Z. — 3. zuschreiben. a) einen Wert, zugestehen, einräumen, gewähren. 'Die [Friedens-] artikel, die uns vorteil zuogëbend.' 1529, Absch. 'Desshalb man uns unbillich zölegt, dass wir den hohen warzeichen [Sakramenten] wenig zuogëbend.' 1536, ebd. 'Den globen hat er also gelêrt, das<sup>a</sup> keiner unser<sup>a</sup> gerechtigkeit minder zuogëben hab.' KESSL. 'Nun habend sy ein bildnuss gehept, wie Christus an dem crüz hanget; ist einer zuogëgen gestanden, der dem selbigen bild vil zuogab. Do es zuo eschen ward, sprach er: Nun sich ich wol, das<sup>a</sup> ich nichts mer darauf halten soll.' ebd. 'Der bischof, der dem stuol zuo Rom gar vil zuogëben und sonders wol gwellen [hat].' VAD. 'Die Krankheit hat ihn so angriffen, dass im die Arzet wenig Lebens zuogëbend.' JOSMAL. 1593. 'Dass die Apoteker fälschlich diesem Öl z., dass es die anmäler vertreibe.' JRLANDENB. 1608. 'Doch söllen wir wüssen, dass die Arznei kein kraft hat, wenn Gott nit will; söllen derhalben der Arznei nicht ze viel z.' JJBREIT. 1629. — b) Ursache, z. B. Etwas der Jugend, dem Unverstand zurechnen GL; Z. Vgl. 4. 'Ich gebe solches zu dem wütigen Landsturm Attilæ.' WURSTISEN. — c) als Eigentum. 'Dass er unverschampt lügt, oft im [sich] selbs zuogibt, das ander geredt hand.' GYRENR. — 4. Rechnung tragen, sich wonach richten, Rücksicht nehmen, nachsehen, zu gut halten Aa; GL; Schw; Z; vgl. 3 b. *Me muss der Längi Öppis z.*, z. B. bei der Verarbeitung eines Tuches; auch in moralischer Hinsicht, *me muss siner Jued Öppis z.* SULGER. *Dir müent im* [ihr solltet dem] *Uverstand z.* AaFri., Formel der Entschuldigung. 'Der Fuhrmann söll ihm anzeigen, wie vil er wasser under den wyn getan habe, damit er ihm könn z. [sich darnach zu richten wisse, welche Beimengung von Wasser der Wein noch ertrage].' SCHIMPF. 1651. '[Die Hofleute sollen nicht] Wälder und Feldgebüsch ausreuten ohne Vorwüssen und genommenen Augenschein des Forstmeisters, welcher befindenden Dingen nach Mass und Ordnung zu[e]-[ze]-[g]-wüssen wird.' 1723, Arg. IV 154. 'Zürich und Bern meinen, den Klagen z. zu sollen.' 1739, Absch. — 5. (zu viel) zutrauen, zumuten, 'sich auf Etwas, z. B. seinen Stand, Reichtum, zu viel verlassen, darauf pochen, damit gross tun, sich mehr erlauben, als recht ist B; VORTE; Z. *Si schaffed Nüt, si gënd nur irem Richtum zue*. Von Einem, der Vermögen geerbt hat und nun mehr braucht als vorher, sagt man: *Dë Ma<sup>a</sup> git dem e chli<sup>a</sup> zue*; ebenso mit unbest. *es<sup>a</sup>: Er git-em zue*, tut zu viel des Guten, braucht zu viel Aa; Z. 'Seinem Gedächtniss zugeben = zu viel darauf vertrauen, wenn man z. B. etwas Notwendiges vergessen

hat oder in einer Rede stecken geblieben ist B; VORTE; Z; AA. *Dir gebet mir e grosse Zug zue*, ihr mütet mir viel zu trinken zu B. — 6. eine (gesetzliche) Bestimmung enthalten, mit sich bringen, an die Hand geben. Vgl. *dar-g.*, 'vermögen'. 'Wie der buochstab das zuogibt.' 1523, ASSCH. 'Da vermeint ich, sprüch und verträg gebend so vil zuo, dass myn herren von Zürich ouch söttend syn in eim sömlichen handel.' 1529, ebd. 'Weliche Gedächtnuss, wie der Kinderbericht [Jugendunterweisung] zugibt, uns dahin dienen soll, dass [etc.].' FASN.-PREB. 1601. 'Demnach des gottshaus fryheiten vermögent und zugebent, dass ein prelat des tals rechter oberherr sye.' 1699, ZRSCH. f. Schwz. R. — 7. Jmdn zur Beaufsichtigung oder zur Unterstützung eines Andern verordnen. 'Auf dieses habe man im [dem verdächtig gewordenen Priester] 4 mann zuogē [ihn im Pfarrhofe durch 4 Mann beobachten lassen].' 1548, ASSCH. Ein 'Zugegebener': einem Amte als Gehülfe Beigegebener. 'Von einem E. Rat den Fuerlütten Zuogēbner.' JOSMAL. 1593. 'Z. des Kornamts in St Gallen.' Z Nachr. 1755. Schutzverwandter, Diener, adlatus: 'Ward sampt seinen zugebñen ze Ritter geschlagen.' GRASSER 1625.

Bed. 3 b und 4 mögen in einzelnen Fällen schwer zu unterscheiden sein. Ebenso bleibt fraglich, ob Bed. 5 auf der Vorstellung 'Etwas zum richtigen Mass hinzu tun' oder auf 'nachgeben, erlauben' beruhe.

zuehin (*zueche, zuehe*)-gēben: 1. (mit Acc. S.) herbeischaflen, nahe rücken, z. B. einen Stuhl BM. Übertr.: Einem Etwas ans Herz legen, einschärfen; klar, deutlich machen BHK.; Syn. *z.-leggen*. — 2. (mit Acc. P.) herbeitreiben, -locken. *Es gēb d' Lüt am Beste zueche* [zum Mahle]. GORRU.

Letztere Stelle könnte auch auf etwas prägnanten Gebrauch von *geben* II 4 b oder 5 a 2 oder b zurückgeführt werden.

Eige(n)-Gēber: eine Art Friedensrichter in Eigentums- und Baustreitigkeiten ZWint. bis E. XVIII. — An- s. *angeben*. — Geld-Usgēber: Werboffizier, Werber. 'Ufwigleren und geltusgēberen halb.' SARZO wider das Reislauen 1542. 'Frömbde Officiers, Aufwiger und Geltausgēber, welche unser Volk in frömbde Kriegsdienste dīngen.' Z Mand. 1701. — Gant-Gēber: Feiltrager, der Ganten über eigene oder ihm von Drittpersonen übergebene Waaren veranstaltet G.

Holz-: Unterförster, der hauptsächlich zum 'Ausgeben' (s. d.) des Holzes mitgewirkt zu haben scheint. Schon 1346 werden für den Eschenberger Wald der Stadtgemeinde ZWint. 2 H. genannt. 'Es soll der forster niemant kein holz nit gēben, denn dass es die zwen mann vom rat, die h., heissent.' 1463, ZWint. 'Der forster soll sein holz an den orten, da es ihm von h-n zeigt und gēben wird, machen.' ebd. 'Unangesēchen an welichen enden inen von den geordneten h-n das holz zu hauwen und ufzemaichen verzeigt werden.' 1584, Horz, Urk. Vgl. *Holzamtman*. — Satz-: beim Kegelschieben derjenige, z. B. Wirt, welcher das zu Preisen bestimmte Geld gibt und dafür die Einlagen der Mitspielenden einstreicht SCHW.

Farbenaufgeberlis: ein Kinderspiel, bei welchem die Kinder Farbensamen unter sich verteilen und von Engel und Teufel erraten lassen Bs; Z. Vgl. ROCH. AK. S. 423.

Eig. sollte das Spiel nur *F.-ufgēbi* heißen; die Form mit *-er* scheint nach Analogie anderer Spielnamen, z. B. *Räuberis* udgl. gebildet. Die Endung ist die von *Fähis* (s. d.).

Us-Gēbet m.: das Ausgeben von Geld. *En churzer Pracht, aber en langer Ü.* = kurze Freude und viele Kosten, z. B. mit Bez. auf eine Taufe ZSTH.

Nach Analogie derjenigen Masc. auf *-et* gebildet, welche eine zu bestimmter Zeit eintretende, z. B. landwirtschaftliche, Tätigkeit bezeichnen.

Gēbigs GG., Gēbikē Z, Gēbi'ge<sup>n</sup> Bs; GL, Gēbis GRCHUR; GW.; UW, Gēbistorf AA, Gibenach Bs; Gibikē Z, Gibinge<sup>n</sup>. SPWW. 1824: fingierter Ortsn., in der Formel (*mit*) *vo G. si*, (nicht) mitteilsam, mildtätig, freigebig sein. *Nit vo G., aber vo Nēmis (Nēmi'ge, Nimmike)*, nicht zum Geben, aber zum Nehmen bereit Bs; UW; SPWW. 1824.

T. Wortspiele mit wirklichen Ortsn., t. nach der Anal. der zahlreichen Ortsn. auf *-is, -ikon, -ingen* erfunden. Vgl. noch *Nēmsingen* u. Wackern. Kl. Schr. III 124, 126.

Angēbi'g f.: Anweisung, Überlieferung. Vgl. *angeben*. 'Die taten, brüch, angēbungen und mancherlei wys und ordnungen, mit denen Gott das menschliche geschlecht in warem gottesdienst angewiesen.' BIR. 1560 'Das ist die heilig angebung der vätter.' HBULL. 1597.

Jār-: Volljährigkeitserklärung, durch Behörden, in Notfällen B. — Eig. die Zuerteilung der zur Ausübung gewisser Rechte erforderlichen Zahl von fehlenden Lebensjahren.

Gēbi'ge<sup>n</sup> s. *Gēbigs*.

Gēbis: 1. *Gūnnis und G.* (Gewinnens und Gebens) spielen, d. h. so, dass der Gewinnende den Preis wirklich ausgeliefert erhält AAZOF.; antonym *vergebis*. — 2. fingierter Ortsn., s. o. *Gēbigs*.

Das *-is* von 1 (für *Gēbens*, daher mit <sup>s</sup> gesprochen) ist der für Spielnamen übliche Gen. des Inf.

Gēbistorf s. *Gēbigs*. Zugēbner s. *zue-gēben*.

Übergebniss f.: 1. Übergabe von Eigentum. 'Die Mehrzahl der Ordenspersonen habe freiwillig das Ihre den Herren [der weltlichen Obrigkeit] übergeben; es habe auch das Stift die erste Ü. getan.' 1529, ASSCH. 'Wellend auch denselbigen brief und übergebniss der caplany hiemit bestätigt haben.' 1532, STRICKL. — 2. Verzicht auf Rechtsansprüche. 'Keine Partei darf eidlich zu einer ü. [in Folge von schiedsrichterlichem Spruche] verpflichtet werden.' 1551, ASSCH.

Gebuse, -juse s. *Gabuse* Sp. 62.

Gēbolet: Becher. 'Ein übergült trinkgeschirr, genannt ein g.' BISH. Johannes v. Bs 1469/70. — Wohl verschrieben für frz. *gobelet*.

Gibenach s. *Gēbigs*.

Gibi f.: eine Portion (Heu), die dem Vieh auf ein Mal vorgelegt wird; gewöhnlich so viel, als man in beide Arme zu fassen vermag = *Arvel* NDW. Von *gēben*; vgl. *Ledi*, Ladung, von *laden* u. a.

gibig: 1. gern gebend NDW. — 2. von Sachen. a) von Schulden, auf deren Bezahlung gerechnet werden darf. 'Wie vil deren [Schulden und Gegenschulden des Klosters] flüssig, gichtig und g. sygend.' 1529, STRICKL. — b) von Münzen = *gāb*, gangbar. 'Dann das gelt hie gängig und g. ist.' 1618, ASSCH.

Gibikon, Gibingen s. *Gēbigs*.

Gibinix = *Ämdfrässer* Bd I 1324 LE.

Gibisnüt m.: (gib uns Nichts) 1. Knauser Z. — 2. Name unfruchtbarer, öder Grundstücke Z. *Ab-em G. si*, ein Geizhals sein Z. — Vgl. *Prinsec*, Flurn. bei WSiders.

ergiblich, -lig: 1. ergiebig BO.; GL; stärker, kläger usw., als es schien BSI. Auch von einer Last Gr. *Da chann-mu<sup>a</sup> e. berge<sup>a</sup>*, hier ist genug Gelegenheit zu Bergtouren BAdelb. — 2. widerspenstig, unempfindlich BR. — Bed. 2 aus *ergeben* i. S. v. *wahin-g.*, Vorwürfe erwidern, widersprechen.

**Gibel** m.: 1. Gipfel, oberster Teil eines Hügels L; der Hügel selbst Schw; spitziger Hügel BE. Syn. *Gubel, Gübel; Gutsch, Gütsch; Hubel*. Name bestimmter Örtlichkeiten: einer Berghöhe im BO.; eines Rebberges bei ZNer.; im Gibel Zottenb.; in der Gible, Name einer runden flachen Anhöhe bei ZDietl.; Gibelrain ZBonst.; Gibelwies ZRied. 'Uf den giblen der bergen, in jugeribus. 1480, Gschw. G. 'Die adler setzend sich auf die hohen und sichtbaren g. der bergen.' VOGELB. 1557. 'Uf dem G. desselbigen Bergs.' RCys. 'Uf einem G. oder Felsen.' ebd. 'Auf hohen ungepflanzten Giblen der Gebürge.' Tschudy, Gallia 1758. 'Im Kopf oder Gibel des Gottharts fallet der Tes [(Tessin) etc.].' ebd. 'Auf dass des Bergs G. nimmer gewalt werden.' WURSTEN 1765. Häufig als Flurn. Aa; Ap; B; L; G; Schw; Zg; Z. — 2. der über das Gievert eines Gebäudes hinauf bis unter die First fortgeführte, spitz zulaufende Teil der Mauer der Schmalseite. allg. Figürl.: 'Hus hat en G.', die Sache ist fertig. SLGER. — 3. winkelförmiger Einschnitt, z. B. das nicht ausgebaute, offen gelassene Giebelstück an einem Heuschober, der zum Eintragen des Heues benützt wird BR.; WVisp (Syn. *Lüsch*). Einschnitt in eine Wiese. *Überall hed er* [der böse Nachbar] *Gible<sup>a</sup> use<sup>a</sup> g'müt*, beim Mähen herausgeschnitten oder eingeschn. BR. Auch der gezackte (*gegiblete*) Rand von Pflanzenblättern. ebd. — 4. *Girbel*, auch *Lüsgirbel*, -*girbili*, der hintere Teil des Scheitels, wo das Haupthaar von einem Punkt aus schneckenförmig sich ausbreitet SchNnk. Kopf eines Tieres. 'Der g. [eines Reihers] was schwarz.' VOGELB. 1557. — 5. oberster Teil einer Pflanze. 'By den stüdeln uf den gibeln und esten nester zuosamm geweben warend.' G Hdschr. 'Das gibe, kleins hörnlin der blum, apiculus.' MAL. 'Den G. [des Ästeins] sammt den bleichen Änglein abschneiden.' JCSULZ. 1772. — 6. Gebäck, Brötchen von der Form eines Doppelhorns Z (selten, sonst *Gipfel*). — 7. = *Gable* 4 a, Vorrichtung zum Tragen von Holz GRV.

Mhd. *gibel*; ahd. *gibal*, Schädel. — Zu der Nbf. mit -r für Bed. 3 hat das Syn. *Wirbel* mitgewirkt. — 7 ist ein (Paar) nach unten gekehrter Giebel. Vgl. *Gubel*.

Staffel-: Giebelmauer mit treppenartigen Abstufungen, Windbergen Schw.

**Gible<sup>a</sup> f.**: Name von kuppelförmigen Anhöhen Z. *Giblenfluo.* XIV., L Propsteiodel.

**gible<sup>a</sup> I.**: ein Haus mit einem Giebel versehen. 'Hüser ze g.: Wellicher sich in der statt Thun mit muren an synem hus ynbeschlüsset und sicher tuot, dem soll die statt den halben teil des ziegeldachs geben und bezallen.' 1539, BThun. Stadtsatz. — in-: mit einem Giebel einfassen. 'Die hüser yng. und mit zieglen decken.' 1539, Zrschr. f. Schwz. R.

**Gibe<sup>a</sup> f.**, Dim. *Gibi, Gibeli*: 1. Ziege, traulicher als Geiss und daher bes. als Lockruf B; 'F; L. *Gybe se se, chumm se se!* [nimm!] Gortn. Die dim. Formen (vgl. *Gitz* zu *Geiss*) t. zur Bezeichnung einer

kleinen oder jungen Ziege (*Gibi* Aa; Stw., *Gibeli* L), t., bes. in Kindermund, der Ziege ähh., auch im Lockrufe und tw. nur in diesem B; 'F; L; S; auch Schmeichelwort für junge Hirsche im Stadtgraben B; F; L. — 2. grösserer oder kleinerer Pferde- oder Handschlitten, zum Transport von Holz u. a., auch als Schneepflug gebraucht (B), oder Schlitten der Jugend zum Vergnügen des Schlittenfahrens, in Bern im Unterschied zu den kleinen der jüngeren Kinder ein grösserer für mehrere Personen zugleich, daher der Warnruf: *Heit Sorg* [gebt Acht]! *d' G. chummt!* (s. Alpenr. 1868, 19). — 3. Mädchen, das sich gern übermässig belustigt BE. Vgl. *Geiss*; *Zibe*.

Die Übertragung auf den Begriff 2 bezieht sich darauf, dass die Kufen dieser Schlitten vorn hornartig aufragen; vgl. das syn. *Geiss*. — S. noch *Gibeoniter*.

**Gibel m.**: Vergrößerungsform von *Gibi* (s. *Gibe* 1) Aa; LG.

**Gibeoniter** *Gibi-* m.: scherzhafte Bezeichnung eines Schneiders (B Hist. Kal. 1815), des von ihm benutzten Reittieres, Pferdes (ebd. 1823).

Wahrsch. das aus der Bibel bekannte W. scherzhaft als Abl. von *Gibe* gedeutet, also *Gibeoniter* = Ziegenreiter.

**gibeonitere(n)**: (tr.) Jmdn bemeistern, überwinden B (selten). — Reminiscenz an Jos. 9, 21. 22.

**gibiniere(n)**: verdriessen, ärgern BS. Syn. *guginieren*.

Verderbtes Lehnw., viell. aus *biggeniere* (f. *piquieren*, frz. *piquer*), viell. mit Anlehnung an *gibeonieren*, jedenf. mit der bei Lehnw. eintretenden Konsonantenerweichung.

**Gibiz** s. *Giriz*.

**giblen** II: 1. (auch *rer-g.* B; F; L; S) die Beine aufwärts oder aus einander strecken; verrecken, verwenden, gewöhnlich also nur von Tieren, bes. Ziegen, von Menschen grob und verächtlich Aa; B; S (auch *uf-g.*); ThErm. *D' Geiss ist g'giblet. Gester ist im d' Chatz g'giblet, der Räuel [Kater] ist dervo<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>. Nit vil besser a's e' g'gibleti Geiss dri<sup>a</sup> g'seh<sup>a</sup>.* Gortn. — 2. (*rer-g.* B) ausser sich geraten, den Verstand verlieren ThTäg., vor Angst, Sorge, Ungeduld vergehn B. Vgl. *gibelstzig* Bd I 1154. — 3. (auch *üs-g.*) welken, absterben, von Pflanzen. Vgl. *giblig*. Syn. *us-sërben*.

Das Syn. *vergizlen* (s. d.) legt die Abl. von *Gibe* nahe; allein diese Abl. würde uns nötigen, eine seltene und nur etwa durch falsche Anlehnung erklärliche Verk. des Voc. anzunehmen. Es scheint natürlicher, g. als eine Bildung im Ablautsverhältniss zu *gablen* aufzufassen; vgl. *Gibeli-Gubeli* Sp. 58 Anm. u. vgl. tirol. *Gigel*, Füsse.

**giblig**: welk, von Pflanzen ThErm.

**gob, göb** s. *geb* Sp. 65 und *gëb* II Sp. 66.

**Gubel** — Pl. -ü- (ü auch etwa schon im Sg. SchwE.) m.: 1. (*Gubel* Schw; Uw; U; Zg; Z, *Guber* BSchwz.; LE.; als Flurn. auch GRapp.) Hügel BO.; VORTe; Syn. s. *Gibel*; auch: Felsabhang ZO. *Er ist scho<sup>a</sup> über all Gubel*, weit fort ZO. *Es wird au<sup>a</sup>h Rëbe<sup>a</sup> har bi eu<sup>a</sup>?* 'Ä, bis au<sup>a</sup>h g'schid, wo's Nüt as Gubel hät und Felse<sup>a</sup>.' Strutz. Als Flurn. (auch Dim. *Gubeli*) G; Zg; Z. 'Gublen' (Dat. Pl.) ZBauma (in villa gubelon. Urk. 1261). 'Eichgubel' ZMur. 'Wissguber' LE. 'Der Guberwald' 1648, Ndw. 'Ein Markstein unden uf dem G. uf einem Abrain.' 1669, AAWett. Arch. Daher die den Wohnort andeutenden Geschlechtsnn.

*Gubler, Gubelma*<sup>aa</sup> Z. und wahrsch. auch *Gubel*: ‚Hats Gubelmann und Henslin Gubeli.‘ 1495, Z. — 2. Giebel, bes. runder Ndw.

Das mhd. WB. hat nur das Comp. *gubelnagel*, *Hufnagel*, wonach die Grundbed. des ersten W. ‚rundliche Anschwellung, Erhöhung‘ sein könnte. Unzweifelhaft ist es auch lautlich vwdt mit dem z. T. syn. *Güel*, und mit *pf* entsprechen ‚Gipfel‘ und *Gupf*. Doch scheinen die Formen mit *i* mehr eine spitzige, die mit *u* eine rundliche Erhöhung zu bezeichnen. Vgl. *Gufel*, *Gugel*. — *Guber* Nbf. mit dem in Suff. nicht seltenen Wechsel von *r* und *l*.

Eiter-Gubel: Geschwulst F. Syn. *Güge*.

Guble(n) f. = *Gubel* G; Z.

Gublete f.: hüglige Gestalt der Erdoberfläche. *Das ist au<sup>a</sup> e Wisete, e Feldrete, e Waldete, e Gublete wit und breit*. Strutz.

Guber s. *Gubel*.

Gübi s. *Bübi*, *Bibi*.

Gäbschi s. *Gabriel*.

Für Gabs usw., Gabsch usw. s. *Gaps*, *Gapsch*.

Gibt f.: Geschenk, Vergabung. ‚Und welt das der herr nit gliben, dass die g. also beschēhen were, mugent sy dann zwen erber unversprochen manni haben, die das gesēhen und gehört hand, dass die g. also beschēhen ist.‘ ZDürnten Offn.; Binzikon Offn.

Gleichbed. mit ‚Gift‘ i. S. v. Gabe, aber nicht lautlich aus jenem entstellte, sondern mit urspr. *d* (nicht *t*) gebildet nach Anal. von *Grebt* (*grabida*, *grebede*), Begräbniss, *Klegt*, Klage u. a.

### Gach, gech, gich, goch, guch.

*gäch* UwE., *gäch* AA; AP (*geich* Kurz.); BsStdt; VORTE; GL; GRHe.; G; S; TH; Z. *gäch* BsLd; BBriSL; GSA., *gā*, flekt. *gāje* B (*gāj*, Si. *g'ej*; ntr. *gāis*); GLK.; GR (*gē-e*, *gē-i*, *gēa*); SULGER; W: jäh. i. sich mit ungestümer Schnelligkeit bewegend, rasch oder plötzlich eintretend Bs; B; L; G; rasch handelnd, eifertig, hastig, übereilt Bs; Uw. *G. wachse*, in ungewohnt kurzer Zeit gross werden L. *Der Schlitte geit gāj über de Rain abe B. Du hest-mer's z' gāis g'macht*, hast mich überstürzt BO. *Muess-es g'rad gāi si?* ist kein Aufschub gestattet. ebd. *En gāja Überfall*. ebd. ‚Ein gächer sturm [Auflauf].‘ 1524, Absch. ‚Das inen kein angriff geches [adv. Gen.] āfluff.‘ GL Bundbr. 1352. ‚s g. Bluet Uw; Z, ds Gäh GR, das oder die Gāja GRs., eine Blutkrankheit des Rindviehs, Blutschlag, auch der in seinen Erscheinungsformen ähnliche, ebenfalls mit raschem Tod endigende Milzbrandrotlauf, wofür auch die Namen Lendenblut, fliegender (schwarzer) Brand, Herzkröte, Plag, das Böse, das schiessend, das heimlich Bluet; Angriff; Karfunkel; Rot; Bäsüch; Viertel; Bluetanossen; Grippi; Übertritt; Mord be- gegnen. ‚Erbsuchten [der Kühe], so die patren nen- nend das sterben, das gäch, der schelm.‘ TIERB. 1563. ‚An orten, da der gach tod under dem vech ruerte.‘

XVI., Zrschr. f. Schwz. R. ‚Wann ein Haupt Vich das wätig Bluet oder gäch Bluet oder Bresten oder Milssucht hat.‘ Arzneib. Zzoll. *Gäch* (Schw; U) oder *ds gēcha Tod* (GSA.), *z' gāthem Tod* (GWE.) *g'storbe* = *es het-ne gāj g'no* B, *es het-mu's* [es ihm] *gāi g'macht* BO. *Der g. Tod* bes. vom Schlagfluss L. Zum Feinde: *i<sup>a</sup> weusch* [wünsche] *dir ke<sup>a</sup> gāche T.*, aber *ke<sup>a</sup> Sunntig nich*. ebd. ‚Gäher Sterbend.‘ ZWthurer Mand. 1580. ‚Dieweil Niemand vor dem gähien oder schnellen Tod sicher ist.‘ JMBLL. 1665. *G.* werden ein plötzlich hoch aufloderndes Feuer, eine plötzliche Hitze genannt, bes. mit Bez. auf die Kochkunst Z. *Am* oder *ob-em gāche Für*; *a<sup>a</sup> der gāche<sup>a</sup> Sinn*; vgl. *übergāchen*. ‚[Den Speckkuchen] soll man gäch [an solcher Hitze] bachen.‘ Bs Kochb. 1592. ‚Feur von solchen Sachen kann ein gehe Flammen machen.‘ JCWissens. 1678. ‚s g. Glück, ein unerwartetes, plötzliches L; Z. Scherzh.: *Men ist nie sicher vor-em gāche Gl.* Z. Iron., von einer Torheit: *Das ist gut für's g. Gl. (und de<sup>a</sup> schnell Richtum)* L; SchSt.; Z. Viell. identisch mit letzterm Zusatze ist *die gāche Richtstage* Z. *Die g. R. gönd tez denn a<sup>a</sup>. Für die g. R. spare*, für lächende Erben sp. *Me<sup>a</sup> sell nie z' g. i<sup>a</sup> Huberbri bisse<sup>a</sup> S. Ist das Manier? Hilfst Fvönde<sup>a</sup> g.* [gegen Fremde bist du dienstbereit]. IN- RICHEN 1859. ‚Sind nit zuo gäch; manend äwre Lät haim.‘ 1437, Z Ratsman. ‚Die von Schwyz begèrent gächer hilf von uns.‘ 1444, B. ‚Die am Zügerberg werden in dieser Teurung wohl nicht so gäch sein, um Mannschaft auszuheben.‘ 1524, Absch. ‚In dem gähien ansēhen [Beschluss], so one myne herren von Zürich beschēhen.‘ 1526, Zwingli. ‚Dass wir nit zuo gäch noch anfänger [des Streites] syn wellind.‘ 1530, ebd. ‚Er rüeft Gott g. und ängstlich an.‘ 1531/48, PsALM. ‚So er schnell und g. überfällt, wer will ihm weeren?‘ Bib. 1531/60. ‚Die anschlag des frutigen bringend nichts dann vorrät, wer aber (zuo) g. ist, der überkommt nichts dann mangel.‘ 1531/1707, Prov. ‚Den gehen fluss in augen zuo stellen.‘ VOGELB. 1557. ‚Repens; præceps: g., schnell, bhend, das gächlingen und unversēhenlich daher kummt; strüttig, unbesinnt, frēven.‘ FRIS.; MAL. ‚Bescheiden, behuotsam, nit zuo g.: verecundus.‘ MAL. ‚Gesunde oder [dagegen] gāhe ratschläge.‘ WURSTISEN 1580. ‚Kam ein Regenwetter, dass alle Wasser g. ufgiengen.‘ RCvs. 1600. ‚Als guot so gäch ich [so gut als ich es in der Eile] konnte.‘ Bs Promot.-Grat. 1624. Im J. 1634 wird vor der Tag- satzung geklagt, dass die Prädikanten im Rheintale die ‚gāhe oder Weibertaufe‘, d. i. die Nottaufe, eingeführt hätten. ‚Gach ist eilig, schnell.‘ Erklärung dunkler Wörter Z 1701. ‚So einer aus Elfer allzu gāhe und jastig gewesen.‘ JJULR. 1727. ‚In peinlichen Sachen soll man nicht zu g. fahren, dann eih gächer und nicht wohl besinnter Rat ist ein zweifacher Fehler.‘ LINDINER 1733. ‚Von einem gächen und strengen Urteil.‘ ebd. ‚Ein Hirt [vor Betlehem] zue seinen Gesellen sprach: Freunde, seid doch nit so gach, ich muess euch noch Eins sagen.‘ Altes Lied bei BWss 1863, 8. Begierig nach Etw. strebend, erpicht: ‚Wo er guot und gelt wisst, was er gach darauf.‘ VAD. In diesem S. bes. mit unpers. Wendung und durchweg in der richtigen Adv.-Form *gach* i. S. v. grosses Verlangen nach Etw., einen ungestümen Drang, Trieb zu Etw. haben, heftig gelüsten *ÄKn.†* ‚Der liebe ist nach gelt nit gach.‘ Eckst. 1525. ‚Ze fliehen was inen gache.‘

SCHLACHT b. Ragatz. 'Den von Zürich was gar gach nach vilen landchaften.' VAB. 'Da ist etlichen Lutherischen so gach über die Zwingliachen gewesen, das vor und ehe sy etwas habind mit den Papisten wellen handeln, wolltand sy die Zwingliachen verdammen.' LLAV. 1576. 'Zum Prass ir<sup>e</sup> jedem ist sehr g.' EMLEN. 1622. 'Nach 's Herren Leib war ihnen [den Grabbesucherinnen] g.' altes OSTERLIED. Syn. watz. Leicht aufbrausend, jähzornig AA; AP; BO; GR; L; GF.; U; ZO. G. werde. Er wird gar gräulich g. Nur nit so g. En gähe Mar<sup>e</sup> soll eschreie. SULEK. Syn. gächachzütig; gefürig; ergrinnen; Für im Dach. Gäis Bulzer han Bfi. Es gähs Fir [Feuer] fassur W (vgl. o.). 'Gäch und zornmütig.' HBU. 1527/1722. Sie seien gegen ihre Angehörigen so geschnitten und gäch, dass sie gegen dieselben etwas Ungebührliches vornehmen könnten. 1529, AASCH. 'Wann er [der Herr] fürbricht, ist er gar gäch.' SALAT 1537. 'In einem gächen Zorn.' B Gaatz 1615. 'Gech.' 1528, F. 'Gäch' mit Pl. 'die Gächufen.' 1483, TH als Geschlechtsn.; so wahrach. auch Gäch und Gächli, wie aus den Orts- und Flurnn. 'Gahenmad.' 1523, G. 'Gachnang, viell. = des Gachen Wang Tz, 'Gachnouw.' 1600, Z. 'Gächliwil' S. 'Gächlingen' SCH zu schliessen. — 2. (Adv.) früh BO. — 3. Begriffssteigerung. Der g. Hunger lueget-em zu 'n Augen us Z; Syn. gellig. En g-e Lappi, ein völliger Tor. SUTERM. — 4. steil abfallend oder ansteigend AA; BS; B; GL; GR; G; U; Z. Syn. stotzig (abhaltig). Halperig göt's bergab und gech mitunter. BREITENST. 'Gottes Hand, gähe Wand' = es ist schnell ein Unglück (zunächst durch Sturz) geschehen. SCHW Zeitung. 'Was in<sup>e</sup> not wirt [so viel Holz als sie bedürfen], gahs [jähle Stellen der Alpweide] zue zünen.' 1527, ZELLW. Urk. 'Der eingang ist eng und gäch.' 1531, ESRA. 'Ein hohe und gehe sträss.' KESSL. 'Die Brustwehr, so sich gegen dem Feld abdachet oder gäch abläuft.' KRINSS. 1644. 'Geh, gäh, gech, jäh, stickel, steil: præceps, præruptus.' RPD. 1662.

Ähd. als Adj. gahi (mhd. gache, aber auch gäch, ga), als Adv. gäho (mhd. gäch), schnell, ungestüm. Gaj wie früz udgl. — Richtige durch falsche Anlehnung für nicht mehr verstandenes Richtag (vgl. Siechtag = Krankheit u. a.); man mag an das mit einer Katastrophe anbrechende 'Tausend-jährige Reich' gedacht haben, wo man kein Geld mehr braucht. — S. noch Gäch-uf Bd I 121.

eng-gäch s. eng-ächs Bd I 75. — stotz-: sehr steil, beinahe senkrecht. 'allg.' — dach-, tach-: sehr steil BS; Z. — stotzwand-: ebao, eig. steil wie eine Stotzwand, die hohe, glatte Giebelseite einer Scheune ZO.

gächen, gächen: 1. (gä-e BG.; 'F' — Imper. gach BG. — mit 'haben') eilen. 'llen und gachen.' JLENZ. 'Myn Herren warent die, die in der säch [Anfuhr der Landleute] nüt glych gachend, und schickend ettliche ire ratsfründ und [dieser] redend fründlichen mit inen.' EDL. 'So pitten wir über gnad, dieselbe welle nit mit dem doctor also g., sonder ine zno antwurt kommen lassen.' 1516, DHess 1818. 'Gnädige liebe Herren Eidgenossen, ich bitte euch um Gottes willen, gachet nit mit mynen Herren von Zürich.' 1524, MISC. Tig. 'Wie ir uns ermant, wir wellend in der säch nüt gächen, sonder alle mit wol erwägern rat fürnemen und handeln.' 1531, STRICKL. 'Wellen wir nit mit inen [denjenigen Untertanen,

welche 'noch schwach sind' in der neuen Lehre] gachen, sonders mitlyden mit inen haben.' B Mand. 1528. 'Pitten wir äch, [dass] ir mit den zweien, so von bemeldten handels wegen gefangen [sind], nit g. wellend.' 1532, STRICKL. (es drohte denselben die Folter). 'Dass sy der säch einen ufeschub gäben wellind und mit dem rechten [dem Process] nit g.' 1532, AASCH. 'Gacht nit an uns, Her Künig!' BIRK 1535. 'Nun will ich gachen nit an dir: die grächtingkeit gilt mer bei mir.' ebd. 'Mit sölcher säch ist nit zno gachen.' AAL. 1549. 'Sichst du ein räch [Reh], schnell gach, still gang im nach!' RUF 1550. 'Sy wellend doch nit mit im gechen, sunder sy [sich] wol besinnen.' KESSL. 'Wir vernemend, wie die üweren angryfen wöllind; da vernemend wir äch nit ze gachen.' HBU. 1572. 'Noch hatten die Vätter nicht mit ihm gachen, sonder durch langwirige Betrüebnuss des Kerkers ihn bekeren wöllen.' WURSTISEN. 'Præcipitem ferri ad alqd: gachen mit etwas.' DERZL. 1677; 1716. 'Gächen: præcipitare, præcipitem ferri ad ponam.' ebd. '[Einer] der gächet: præproperum ac fervidum ingenium.' ebd. — 2. (gä-e BG., gächen PGR. 'gä-e T, gä-ije PPO., geien PAL.) nehmen; holen. Nid lan<sup>e</sup> dernoa ged d'r jongst Buab Als z'seame on<sup>e</sup> geid fort ober's Lan<sup>e</sup>, oder (nach SCHOTT) heggächt [hat genommen] Als un<sup>e</sup> is wit g'ganged, wofür andere P Übersetzer der Parabel zusammen lesen, zs. legen, zusammeln, zs. machen' gebrauchen. E he nemme [ich bin nicht mehr] werdig, dass ier mech fir ous Chinn [für euer Kind] angched, aber gched-mech fir ouwe Chnecht. Ob er-mi<sup>e</sup> mit-mu [mit ihm, sich] gä-et? Ein fremder Geselle in PPO. beklagte sich über seine Meisterslente: kaum habe er sich allemal zu Tische gesetzt, so habe es geheissen 'ged uis!' (er verstand es als 'gehet', was dort gengrt heisst).

Mhd. gächen, gachen, eilen. — Für die allerdings sonderbare Bed. 2 kann '(eilig) zusammenrufen' als Mittelbegriff dienen.

über-gächen, -gähe: 1. tr. (Brod udgl.) zu schnell, in zu starker Hitze backen, wodurch das Gebäck aussen braun, inwendig aber schliefte wird GRCHUR, He. — 2. refl., sich übereilen, indem man in den erhitzten Leib hinein trinkt GRCHUR. — vergächen: (refl.) sich durch Übereilung vergeifen. Bitte an den Rat zu R., damit man nicht auf fliegende Reden [Gerüchte, Verdächtigungen] hin sich an dem vorher ehrlichen Manne 'vergache'. 1527, EOL, Act.

Gäch m.: jähes, unaufhaltsames, rettungsloses Stürzen. In-ne Gäj cho. Der Gäj het-ne uberno BHs. (Zyro).

Vgl. Änhd. 'die Gach', Eile; Jähzorn. Viell. sind auch das Gäch; das, die Gäja (s. gäch 1) als Substantivbildungen aufzufassen. — Die concr. Bed. (steile Halde) erhalten in Gitsigak, Name eines Grundstückes (Sulger), gleichsam an dem herum zu klettern den Ziegen zukommt.

Gächli GL tw.; Z. Gä-i, Gä-i BHk.; GLK.; GR — f.: Jähheit. 1. Eile, Geschwindigkeit. Etw. nur i<sup>e</sup> der Gä-i machen BHk. '[Wir haben unseren Untersuchungsrichtern befohlen, die Schuldigen alsbald gefangen zu nehmen.] So sy aber ein solche anzal funden, dass also in einer gächli nit mit inen ze ylen gewesen [wäre].' 1532, STRICKL. — 2. frühe Zeit (vgl. gäch 2) Es ist kei G. mē, es ist nicht mehr zu früh, z. B. eine Schuld zu bezahlen GL. — 3. Steilheit; concr.: steiler, abschüssiger Ort GR. 'Über die hohinen und

gehinen.' KESSL. [Ist] gähe halb [schwierig zu ersteigen]. WURSTISEN 1580. 'Daruf würt das gebirg syner gähe halb rüher.' JJRÜGER 1606. 'Das Gebäude ist auf dem äussersten Rand einer abhängenden Gähe oder Precipice aufgeführt.' JJBREIT. 1773. 'Die Gähnen hinunter.' UBRÄG. 1792. — 4. Übereilung, Jähzorn. 'Es soll niemand in einer gähe tun, das in nach dero gerüwen mög.' ZWINGLI. 'Der wyn machet den jungen lyb, der von im selbs zuo gähi geneiget ist, wütend.' ebd. 'Ihm was der Eidgenossen Gäche und Unbeharrlichkeit wohl bekannt.' ANSH. 'Dass ir mit guotem zytlichem verrat [Vorbedacht] in dheiner gähe, sonders mit werlichem vorteil handliet.' 1531, STRICKL. 'Bitte sie dringlich, von irer gähi abzulassen und nicht aufzubrechen.' 1540, ABSCH. 'Gähe und häftige des gemüets: impetus animi, incogitantia.' MAL. 'Keiner ihrer Amtleute sollt kein Studenten on Erlaubniss des Rektors fahen, und wenn schon einer in gähe gefangen, sollt er ihm zur stund uberantwortet werden.' WURSTISEN 1580. 'Weil die Römer gar nit pflegen, sich mit Gächheit zu belegen [vorschnell zu handeln].' JCWEISSEN. 1679.

'Gächling m.: zum Jähzorn geneigter Mensch.' Syn. *Gächuf*.

gächling Z, gälige GT.: 1. plötzlich; rasch, übereilt. a) adj. *I<sup>ch</sup> weusch-der kei<sup>a</sup> gächlige Tod, aber wenn's-di<sup>a</sup> nur auch nām bis morn z' Abig.* WOLF, Rel.-Gespr.; vgl. *gäch. Gächlige<sup>a</sup> Tods stärke* S. 'Ein gächlicher üfbruch.' 1531, STRICKL. 'Wer sich Gott entgegenstellt, syn gächling urteil uf in fallt.' RUEF 1550. 'Aus kriege entstehen gehlinge teurung.' HBULL. 1597. 'Ein gehlinge enderung.' 1621, JJBREIT. 'Ein gehlinger Platzregen.' 1763, Zo. Von Gemütsregung: 'Ein gehlinge freud hat den Sophoclem ersteckt.' AKLINGL. 1688. — b) adv. Z, mit besonderer adv. Form: gächlinge<sup>a</sup> SCH, gächlige I; S (tw. gē-); Z, gälige BG. (gäi-); SL; U, gälische Gr, gächligs GG., z. B. sterben. *Es ist-m'r g. i'g'falle<sup>a</sup>. G. chömme drei Räuber us-em Holz use z' schiesse* [gestürzt]. SCHWIZERD. *De Wetter hed g. umg'kert.* ebd. 'Gehlingen.' LENZ 1500. 'Gehlingen grosse fröd entpfän.' ZIELY 1524. 'Ach Gott, muoss ich so gächling scheiden?' NMAN. 'Gächlich schiessend sy in.' 1548, PSALM; dafür 'sie schoussen ihn plötzlich.' 1667. 'Wurde gächlig krank.' VAD. 'Gehlingen hinfallen.' TIERB. 1563. 'Comprimere habenas cursus: im lauf gächlingen gston.' FRIS. 'Etwann gat ein für hoch uf und erlöschet gächligen wider.' LLAV. 1569; dafür 1670: 'augenblicklich.' 'Starb gehlingen.' JRÜGER 1606. 'Ohnversehens und gähling.' JRHOFMSTR 1645. 'Was überfallt gächlicher als der strick den vogel?' FWYSS 1655. 'Nox precipitat, die nacht fällt gächling ein.' DENZL. 1677; 1716. Syn. *unverdächt; stützlingen*. — 2. steil GT.

'Gäch, Gak m.: Baumwanze, cimex baccharum BO.' — Vgl. *Gauch; Gaz; Gaji*.

'gachlen, gichlen, kichlen: kitteren, unzüchtig lachen, cachinnari.' FRIS.; MAL.

Ndl. *gachelen*, also wohl entlehnt, da die lebende MA. nur die Form *gigelen* kennt. Über weitere Formen oder Vwdschaften und ihre Herleitung aus Naturlauten s. Gr. WB. 5, 660 ff.

*Gauch* (bezw. *Güch, Goich, Göch* — Pl. *Gäuch*), in GrVal. *Gouche* — m.: 1. Tor, Narr B; FS.; W;

ZSCHORKE 1797. *En kindlicher* [kindischer] G.; Syn. *Gäuggel; Löl; Torebueb; Lappi*. Zuweilen auch nur als freundliche Schelte AA; S; Syn. *Närrsch*; vgl. *Imbiss-G. Riem* [rühme] *dr G.*, so [danach] *tuet er oich W. E<sup>a</sup> G. i<sup>a</sup> si<sup>a</sup> Sack si<sup>a</sup>*, sich dumm stellen, um Etw. zu erlangen, sich trotz scheinbarer Dummheit auf seinen Vorteil verstehn B. *Dr G. het-ne* [ihn] *g'stoche<sup>a</sup>*, er hat unbedacht gehandelt. ebd.; vgl. *Mugg; Gugg; Güegi*. *Es mues Eine z' Gouche werde<sup>a</sup>, wenn-me-n-e<sup>a</sup> g'hört* [vor Lachen über seine Spässe]. Id. B. *[Sich] zu-mene G. lache<sup>a</sup> (weger)*, sich krank oder todt lachen; über einen Anblick halb närrisch werden.' ebd. *I wett e Gouch si*, nondum ita mente captus sum [es fällt mir nicht ein]. ebd. *Suech en andere G., der-der das tuet*, stultorum plena sunt omnia, quorum auxilium implorare possis.' ebd.; vgl. *blün*. *Bis doch ke G. u g'häb-di<sup>a</sup>* [sei doch nicht so töricht zu jammern]: *'s git ja der Meili mē!* GAKUHN 1819. Spec. der Geisteskranke F (Syn. Narr). Kretin W; vgl. *Chropf-G.*; *Gaucher*. 'Rucher gouch.' Ap Krieg 1405 = rauher Gesell. 'Der einfaltig Gauch.' ca 1510, SUMML. Urk. 'Es tuot uns göuchen gar wol, wenn unsere namen uf dem buochkrom ligend, glych als nessen under den wolriechenden krüteren on zwyfel ouch des [desto] stölzer sind.' ZWINGLI. 'Weil der Angeklagte ein G. und nicht bei Sinnen ist.' 1527, ABSCH. 'Ein rechter nar und g.' RUEF 1538. Anstatt der Edelleute, die der Kaiser gefangen zu haben behauptete, möge er etwa einen G. gefangen haben, der seines vermeinten Vorteils wegen mit Etwas prahle.' 1544, ABSCH. 'Gauch oder narr, guli, blennus, fatuus. Heb dich du g. oder unwüssender.' MAL. 'Du g., fach du fry z'erst an bochen!' Com. SBKAT. 'Diese andechtige Gäuche [die Flagellanten] zu sehen.' WURSTISEN. In Fluchformeln des XVI., XVII.: 'Das dich der ritt alls gouchen schütt!' VERLORN. SOHN 1537. 'Der ritt, alls gouchs! du bist voll wyn.' JOSEN-SPIEL 1585. Als Geschlechtsn.: 'Jacob G. von Freiburg.' 1532, STRICKL. Name eines Hauses in Zürich XV., XVI.; s. noch *Gutz-G.* und *Gugger*. Vgl. noch 'die gouchmatt', Titel eines Fastnachtspiels von Gengenbach 1516, welches die Diener der Venus als Narren darstellt, und Murner's 'gouchmatt' [Dichtung] zuo straf allen wybschen mannen.' 1519. — 2. die Haarbekleidung junger Vögel, Flaum AA Bb.; ThTäg.; ZLunn.; das erste Haar amKinn, Anflug von Bart SCH (Kirchh.); Z. Vgl. *Gauchhär, -bart; Mäs-bart*. 'Das haar wachst nit lenger dann g.' VOGELB. 1557. 'Incipiens barba, der erst bart oder der g. Lanugine fuscante malas, wenn einem anfacht der bart wachsen oder der g. fürhin stöchen.' FRIS.; MAL. 'Du hast viel g. und wenig bart.' 1576, Antiq. Z Mitt. 'Flos. Gauch.' DENZL. 1677; 1716. 'Der (erst) gauch, das haar an der scham, so den knaben bei den 14 jaren alt, den meitlinen bei den 12 jaren wachst, pubes.' MAL. Von vegetabilischen Gebilden (oder = etwas Teufels, *Guggers*)?: 'Etliche sagend, er [der Meer-schaum] werde aus dem wuost, so im schaum wachset, etliche, aus lätt oder etwas gauchs, so im meer wachst.' VOGELB. 1557. — 3. Beeren-, Blattwanze, cimex baccharum ABb.; Bs; SNA. Syn. *Chriesi-G.*; *Gäch; Gagg; Gai; Gaz; Stinkguege*. Gegen dieselbe gilt der Spruch: *Gouch, Gouch! Tüfel lauf! Chunnst-mer wider, Tüfel nimm-e<sup>a</sup>* [ihn]! AA. — 4. 'Der Gauch. gauchkäfer. ist ein grüner, stinkender käfer mit lang-



lächten beinen, buprestis. MAL., viell. = meloë variegata, der schmutzig-metallgrün ist.

Mhd. *gouch*, Kuckuck; Bastard; Tor, Narr. Die erstere Bed. (z. B. noch bei Ebinger 1488) lebt nur noch in der Zs. *Gugg*, *Gutz-G.*, sonst ist sie auf *Gugger* übergegangen. (Übrigens ist die Ursprünglichkeit dieser Bed. nicht erwiesen und lautliche Zugehörigkeit von ‚Gauch‘ mit ‚Kuckuck‘ (*Gugger*) erst durch zugesetzte Formen wie *Guggüch*, *Guggücher* zu vermitteln, da *Gauch* durch seinen Diphthong von Nachahmung des Naturlautes (s. *Guggü*) abweicht. Eher ist mit Annahme von Wechsel zwischen *ch* und *f* an mhd. *gief*, Tor, Narr (vgl. *guft*, lautes Rufen und Wesen, Übermut usw.) oder an das gleichbed. *giege* und an *gougel* (auch *Goukel*, *Gouchel*, Gr. WB. 4, 1, 1, 1554), närrisches Treiben, schweiz. *Gugel-fuer* usw. zu denken. Die Bed. ‚Kuckuck‘ kann sich aus der von ‚Narr‘ eben so gut entwickelt haben, wie umgekehrt, da das seltsame Wesen des Vogels, welcher nach dem Volksglauben die Menschen neckt und betört, in beiden Richtungen als Mittelbegriff dienen konnte. Aus Bed. 1 konnte 2 entspringen durch die im Mhd. herrschende Verbindung der Vorstellungen ‚dumm‘ (d. h. unerfahren) und ‚jung‘, wobei freilich noch hinzugedacht werden muss, dass der persönliche Begriff in den sachlichen umgesetzt wurde, indem für ‚Jugend‘ ein leibliches Merkmal derselben, Flaum, erster Bart usw., eintrat; oder *G.* meint hier das Neckische oder Unbedeutende; oder erinnert an den Wechsel dunkler und heller Stellen auf dem Gefieder des Vogels. Bed. 3 beruht darauf, dass der Kuckuck als der Vater elbischen Gewürms galt, und dass Insekten aus dem ‚Kuckucksspeichel‘ hervorgehen. — Die schwache Form *G-ē* kommt auch im A.Nhd. vor.

Imbiss-*Imes* (Ap). *Zimis-* (GTA.)-*Gäuch*, Gim-misgeich G: Vexierbescheid für neugierig, zudringlich fragende Kinder; z. B.: *Was ist das! En I. Ap; Z., biss-der [dir] d' Nasen ab! GTA. Gimm. und 'brätni Nudle G.* Vgl. *Immi-* (*Immis-*, *Himmi-*)-*gäugg*; -*gös*; -*grügg*.

An der Identität des ersten W. in sämtlichen Gestalten ist kaum zu zweifeln, ob es aber mit dem Bd I 236/8 behandelten W. identisch sei, kann gefragt werden, da der Sinn des Comp. nicht klar ist. Bezüge sich das neugierige Fragen ursprünglich auf das Mittagessen, wie bei andern Abfertigungsformeln, so könnte *Gauch* in Bed. 3 gemeint sein, so dass das Lockermahl durch Hinweis auf etwas Ekelhaftes abgespeist würde (vgl. *Immiggrügg* und s. u. *Eidecke* Bd I 94), und dann würde sich auch der sonst auffallende Umlaut (als Plur.) erklären. Sonst müsste *G.* eben als Schelte i. S. v. 1 genommen werden.

*Gugg-* (*Gutz-* Name eines Hauses in Zürich XVII.) *Gauch Guggäch* Zsth., *Guggüch* Sch (tw. *Gugüch?*); ZUh., *Guggoch* Th (*x?*), *Guggich* AaEhr., Kling.; ZRafz, W., *Guggech* Name einer Häusergruppe bei Zürich (vgl. *Guggechrüti*, Flurn. ZPfug.); Kuckuck. 1. der Vogel selbst. *Der G. rüeft sin eigne Namen* aus. SULGER. ‚Der Guggauch.‘ 1531/48, II. Mos., dafür ‚Kukuk.‘ 1667. ‚Der gugouch mit sym schryen macht frölich jedermann.‘ B Lieder. Adam zum Kuckuck: ‚Dyn gsang ist nit so herrlich hoch, darum sollt heissen guggouch.‘ RUF 1550. ‚Cuculus, coccyx, ein guger (gucker) oder guggauch (guckauch).‘ FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716 (auch ‚Guckgauch.‘). ‚Gug-gauch.‘ HEESCHER 1692. ‚Dardurch man dann vielmalen dem Guckgauch zuspricht, was der Nachtigalen zugehört.‘ HEUT. 1658. — 2. i. S. v. Teufel (s. u. *Gugger*).

Fig. *Gugg-gauch*, da *guggen* den Ruf des Vogels bezeichnet. Über das etymol. Verhältnis zu dem gewöhnlichen Namen desselben, *Guggü* (neben *Gugger*), s. dd., wo auch das Sachliche des Volksglaubens betr. den Vogel festgestellt ist. — *Gutzen*, sonst bei uns nicht gebräuchlich, ist Nbf. von ‚gucken‘,

zunächst aus ‚guckzen‘, wie ‚blitzen‘ aus ‚blickzen‘. Betr. das Lautliche sind die fortschreitenden Abschwächungen od. Verdünnungen des Voc. der zweiten Silbe bemerkenswert. Zu *Guggich* wird auch *Guggiberg* B gehören.

*Guggauche Guggöche* f.: Anemone, als Frühlingsblume gleichzeitig mit dem Ruf des Kuckucks TnSteckb. Syn. *Guggubluem*. S. auch *Guggüche* unter *Gugg*.

Kirsi *Chriesi-Gauch* Ap; Th; Z, -*Guch* GWe. = *Gauch* 3, so genannt, weil das Insekt bes. auf Kirschbäumen vorkommt. Syn. *Chirsi-gagger*; *Gachlinger-Stinker*. Als Schimpfwort: ‚Du Chriesigauch.‘ Com. BEATI. — Kropf-: der mit Kropf behaftete Tor. Kretin W.

Spī-Güch: scherzh. Schelte auf ein kleines mageres Bürschchen ScnStdt.

Wenn im ersten W. ‚speien‘ (*spien*) steckt, mit Verkürzung des Voc., resp. mit dem kurzen Voc. des mhd. Prät. Pl. und Ptc., so wäre das Ganze ein Ausdruck des Ekels oder der Verächtlichkeit = der An- oder der Ausgespöene (vgl. Kuckucksspeichel und das mit obigem W. ungefähr syn. *Speus*). Lautlich möglich wäre auch die Erklärung von *Spī-* aus *Spinn-*; unser Comp. könnte wie *Spinnmugg* die Spinne bed. und diese gilt als Bild der Magerkeit (vgl. *spinnendünn*, -*dürr*, -*mager*). Vgl. noch *Spügi*.

*gauch göch* BBe.: 1. ‚geckisch Z‘, albern, einfältig Gr; U. *G. bist-de!* BO. Syn. *gauchachtig*, *gauchisch*, *gauchlich*. *Du bist g. g'nueg, das z' tue* B (kann auch Subst. sein, wie *Narr's g'nueg*). Unverstündig sich benehmend, mit Bitten, Weinen B. ‚Si warend werlich [wahrlich] goch.‘ Ap Krieg 1405. — 2. närrisch verliebt und demgemäss sich kindisch geberdend BO.; W. *Du gauche Lappi* „BO.“ GrV. *Goch mit im*, freundlich, zärtlich BBe. ‚Syn. gauchisch B.‘ — 3. kurios, komisch, drollig BMeir.; GrPr. *Es g-s Mannli*. — 4. starr vor Kälte F. Vgl. *ergauchen*.

Der adj. Gebrauch, der auch im A.Nhd. vorkommt, kann auf dem in der Anm. zu *Gauch* angegebenen Wege erklärt werden: es gibt aber schon mhd. WW., welche Subst. und Adj. zugleich sind, z. B. *glanz*; vgl. nhd. ‚schmuck‘ u. a. — Bed. 1 u. 3 sind durch den Begriff ‚seltsam‘ zu vermitteln; vgl. *arig*, *artig*. — Bed. 4 muss mit 1 etwa durch den Begriff ‚stumpfsinnig‘ vermittelt werden.

*gauchachtig*: 1. töricht BSi. — 2. ‚lanuginosus (flaumig).‘ MAL. Zu *Gauch* 2.

*Gäuchel* m.: Verkleinerung und zugleich Vergrößerung von *Gauch* 1. *Du G. du!* Gorth. — Vgl. *Gauchle*, *Gäuchling*.

*Gauche(n)* f.: nur noch als Ortsn. GuT. — Vgl. *Guggauche*.

*gauche(n)*, *gäuche(n)*: 1. intr. a) ‚*gau-*, ungereimte Dinge sagen oder tun Z.‘ — b) *gäu-*, *gö-*, *gaukeln* Ap; Gl; GRh. Zaubern. SULGER (*gau-*). Syn. *gäuglen* (?). — 2. trans. ‚(*gau-*) betören, überlisten, bes. in Liebesangelegenheiten W.‘ Vgl. *gäuken*. Zum Besten halten, z. B. durch Auferlegung einer unnötigen Arbeit Id. B. ‚Die sich die wyb stets göuchen lan.‘ GENGENB. GM. — 3. refl. (*gäu-*; nur in ZBenk. auch *gau-*). a) sich närrisch lustig geberden. *D' Narre gäuched-sich*. SULGER. *Losed, wie sich d' N. g-d!* ZWl., Wyla. ‚Es gibt gut (ander ZBenk.) Wetter: die Narren gäuchen sich.‘ SPRWW. 1824. *Wenn sich d' N. g., git's schön W.* ZWl. ‚Stultitiam fingere, ineptire, tuon wie ein narr, sich torlich anlassen und lätz stellen, sich göuchen.‘ FRIS.; MAL. ‚Fatuari, närrisch tun, sich



ganchen.' DENZL. 1677; 1716. Syn. *sich foppen*. — b) sich über Jmd lustig machen, spotten. 'Here, facis delicias, da göächst dich, du spottest meinen.' FRIS.; MAL. — c) sich sträuben, zieren. 'Delicias facere, sich etwar mit göuchen, ze vil höflich und ze verzwunzen wölle sein, sich eines dings wären und lassen bitten, das er aber gern wölit.' FRIS.; MAL. — d) sich selbst täuschen. 'Zwinglin hätte sich auch [da-] mit gäucht.' 1526, BERTZ. 1741. — e) sich an einer Arbeit erlustigen, aber auch ersättigen ZWL. — f) sich erkühnen SCHSCHL. — g) sich packen, scheren AP. — h) unpersönl., gelüsten. *Loss-di<sup>a</sup> nüd g!* AP.

Mhd. *gouchen*, narren, äffen. — Bed. 1 b spricht für Vwdtschaft (oder teilweise Vermischung?) mit *gaukeln* im S. v. närrische Geberden machen, was auch auf Zauberei passt, wenn man an dieselbe nicht glaubt. 3 c meint wohl wieder närrische Geberden, welche zu jenem Zwecke gemacht werden. 3 e könnte zu a gezogen werden, wenn nicht der Begriff der Sättigung hinzuträte; vgl. *sich (ge)nieten*, sich bedrücken, erfreuen, ersättigen; überdrüssig aufgeben. f ist viell. nur ein hoher Grad von a (übermätige Lust). h wird auf der Vorstellung beruhen, dass Lust und Gelüsten den Sinn leicht betört. g wird von Gr. WB. 4, 1, 1, 1533 als ein anderes W. angesetzt, nämlich *jäuchen*, fortjagen, was sonst bei uns *jäukeln* lautet; doch lässt es sich auch aus d oder e erklären, wenn man annimmt, dass die Entfernung aus Überdruß od. beschämender Enttäuschung erfolge. ck könnte für k stehen wie umgek. k für ck in bern. *gäukern* (s. 2); aber g und j im Anlaut, wenigstens vor vollen Vocalen, wechseln sonst in unserer Sprache nicht.

er-gauchen: 1. intr. a) „steif, starr werden, z. B. vor Kälte. *Die Finger sind mir ergaucht* B.“ Syn. *den Narr in den Fingern haben*. Vgl. *gauch* 4. — b) verrückt (zum Narren) werden. *Er ist an im ganz ergaucht* (in ihn vernarrt). — 2. refl. a) den Narren treiben Bs (Spreng, *gau*-); sich recht lustig machen, in Gesellschaft ZZoll.; mit (an) Jmdm oder Etwas Spass treiben ZW., Wang. Syn. *Gugelfuer treiben*. „*Ludos facere, fatuari*, den narren treiben, sich mit eim ergöuchen und kurzweilen, fatzen, ver-spotten.“ FRIS.; MAL. — b) „sich überessen, einen Ekel essen AP; GL; GRh.“ „*S. ergöchen*, überdrüssig werden GRsax.“ St.<sup>b</sup> Vgl. *gäuchen* 3 c und *ver-gaucht* 3.

Mhd. *ergouchen*, närrisch werden; zum Toren machen, betören. So bei Boner: „*Ere guot sitten wandlen kan; si ergouchet frouwen unde man.*“

ergäuchlich: „effeminate, verzagt.“ FRIS.; MAL. Der Begriff verzärtelt, verweichlicht ist mit dem von „närrisch verliebt“ und „ekel im Essen“ zu vermitteln.

ver-gauchen: 1. „verrückt werden. *Ich bin schier vergaucht* GRDoml.“ — 2. den Mutwillen austoben. *Händ-er* [habt ihr] *bald vergaucht?* ZBauma. — Abl. *vergäukeln*.

vergaucht („auch -äu“): 1. lustig, mutwillig bis zum Übermut, „Appig“, von Kindern GLH. — 2. närrisch, spasshaft, schalkhaft GL. Syn. *gauchlig*; *Gäuchling*. — 3. wäherisch im Essen, leckerhaft GL. Syn. *seltsen*; *chög*; *Gäuchling*. *Vergauchter Lecker* kann auch einen Piffikus bezeichnen; vgl. *Leckersueb*.

Bed. 3 wird auf den zu *gauchen* 3 c, g gemachten Bemerkungen beruhen.

„Gaucher, Gauchi m.: halb verrückter Mensch GRDoml.“ — Vgl. *Gauch*, Geisteskranker.

„Gaucheri f.: Gackerei Z.“ St.<sup>1</sup> „Geuchery“ = Torheit. GENGENS. *Gauchm*. „Derglychen göucheryen.“

ZWINGLI 1527. „Es [die Messe und andere Ceremonien] ist gouchery.“ 1532, ASSON. „*Man wölit uns gern etwas nützs uf-en hals pflanzen, aber gond syn müessig, es ist g.*“ ebd. „Schöne Litteratur, wenn man mit Gaucherei und Narrenwerk umgeht!“ 1555, HBBLL. — Mhd. *goucherte*, Narrheit.

„gaucherisch: närrisch Z.“ St.<sup>b</sup>

Gauchhafti f.: Torheit, läppischer Mutwille. *Der Buob (die Maidja) tuot vor G. recht bockulur* W.

Gauchheit f.: Torheit, kindisch spielendes Wesen B. Als Ortsn. in BG., Küniz (*Gauheit*).

Gäuchi f.: Torheit B. — Hunds-: Bruast. Scherzh. übertr., Periode, wo man durchhaus heiraten möchte U Gauch. Alp. Vgl. *Gauchlich*.

„gauchisch“, gäuchisch: 1. = *gauch* 1. „Dies göuchisch geschlecht [der Menschen].“ GENGENS. *Gauchm*. „Ob sie noch an die gäuchische Mess und andere Ceremonien glaubten.“ 1529, BERTZ. 1742. „Ineptus, ungeschickt, lätz, göuchisch, läppisch.“ FRIS.; MAL.

Gauchle, Gäuchle, „ö-W“ — f.: Närrin B; W. *Die hoffärtig G.*, ausgelassene, mutwilliges Mädchen B. *D' Liebi, die Gäuchle, füert Eime, wo sie will*. B Hink. B. 1820 (angeblich aus einem Liade).

gäuchlich: töricht, von Personen und Sachen W. „Si staltend sich gar gouchlich, erbrachend sich [prahlten] gar hoch und fast.“ ÄGTSCHUDL. — *Gauchlich* f.: Torheit, Mannstollheit W. *Iez heint d's Mannuvolch guet Sach z' wibu*; *denn d's Wibuvolch cha die Gouchlich nit vertribu*; *d's Wibuvolchsch G. ist nit z' ermessu*, *Sust täti d' Wittwe d' Männer nit so schnell vergessu*. NARRENSPRUCH.

Gäuchling m.: 1. mutwilliger Mensch, übermütiger Bursche; Spassvogel, Schalk GL. — 2. Einer, der im Essen wäherisch ist GL. Syn. *vergaucht*.

gauchlisch = *gauch* 1.

Gimmis-Geich s. *Imbiss-Gauch*.

gichle(n): lachen. „Garrre, schwätzen, ploderen, güberschen, klappen, gychlen. *Cachinnus tollere*, überlaut lachen, anheben laut gichlen.“ FRIS.; MAL. „Gichlen oder gachlen, ein unzüchtigs glächter, *cachinnus*.“ MAL. „Gichlen, *cachinnari*.“ DENZL. 1677; 1716. „Wann, indem Gott andere völker zur straf hargenommen, wir underdessen nur gichlet und glachet.“ JMTLL. 1665.

Gichler m.: Lacher. „*Petulus, ein grosser lacher oder g.*, der über alle mäss lachet.“ FRIS. „*Cachinno*. G., *Lachnarr*.“ DENZL. 1677; 1716.

Nahe an mhd. *gickeln*, vor Affekt zittern, zucken; auch: hohnlachen. Vgl. die syn. Lautnachahmungen *gachlen*, *gigelen*, *gigeren* und nhd. „kiehern“, welches aber, trotz seines härtern Anlautes und der Bildung mit r statt l, zwar ein heftiges, doch leiseres Lachen bedeutet.

Goch I: verhüllende Form für „Gott“ in den Beurteilungen *bi G.!* *wärli<sup>a</sup> Goch(li)*! SCHWE., Ma.

Goch II s. *Gauch*, *gauch*. göchen, Göchle s. *gauchen*, *Gauchle*.

Güche<sup>a</sup> f.: Blashorn GRD., Pr.

Sachlich am Nächsten steht *Güge*, aber ck kann nicht aus g erklärt werden und weist zunächst auf Vwdtschaft mit *Gucke*, für welches freilich in ApI. *Güge* gilt.

güchlen: ins Horn stossen AP. Jägerspr.

**Guchle** f.: 1. kleine Röhre, welche statt des Spundes ins Fass getrieben wird, damit der gährende Wein nicht Schaden verursache *Ap; Th (Win-G.)*. Syn. *Spuela*. — 2. viereckige hölzerne Rinne, durch welche Obst in den Trichter der Mühle geschüttet wird; auch eine ebenso geformte Rinne in Abritten. Dim. *Gücheli* *ApK*. Vgl. *Gächt*, *Göchtler*; *Guge*; *Güggeli*. „Das Abwasser aus dem Brunnen mittelst der im Brunnenbett bestehenden sog. G. in Teucheln abführen.“ 1800, G. — Das W. scheint, wie *Gäcke*, Nachahmung des Gurgelns.

**Güchel** lt HSchinz 1842 = Rotdrossel. Syn. *Reb-cogel*.

**geuchse(n)** s. *günsen*.

**Heu-Gücheli** n.: Eidechse *AaZein*. Bd I 94.

**Guchs**, **guchsen** s. *Gux*.

**Gacht** f.: Name von Bergschluchten *Ap; GT*. Eine *Stein-G.* in *Apf*. — Scheint zu *gäch*, steil, zu gehören, vgl. *Anm.* zu *Gibt*.

**Gicht** I f.: Bekenntniss, Geständniss. „Begert davon g. oder loungung.“ 1438, L. — Mhd. *gäht*.

**Ur-** (m. bei Brägg.): dass., bes. Aussage eines Angeklagten. „Werde nächstens Etw. vom U. hersetzen.“ *UBaleo*. 1788. „Dass Dieses oder Jenes nicht im U. stehe. ebd. „Tu rechnung und urg. von deiner Wandel-fahrt.“ *RMey*. 1650.

**Ver-** (auch -Jicht): 1. „Bekenntniss, vorzüglich eines Gefangenen, der inquiriert wird; auch das Verhör, welches zum Geständniss führen soll *B; Gl; Z.*“ Vgl. *gicht(ig)en*. „Nun begier ich ein v. von im, dass er selb sprech mit eigner stimm ja oder nein.“ *NMAA*. „Man wott in henken, do lounet er synen v. an der leiter.“ *SALAT*. „Bycht, confessio, vergycht (-gicht). Zuo der v. und marter mit gewalt treiben, ad quæstionem abripere, vel in cruciatum.“ *MAL*. „Jetzt will ich nun an syn v. [Verhör] kurz melden, was er hat verricht mit synen fülem schryben.“ 1576, *Z NeuJ. A.* „Der lang Peter, welcher nit lang darnach zu Bern geredert worden und under andren verjichten auch bekannt [usw.].“ *FPLATT*. 1612. „Aus wichtigen ursachen, so die verjüchten mitbringen.“ 1653, *AHEUSL*. 1854. „Dieweil man mehr auf das gehe, ob sie sich dem bösen Geist ergeben haben, als auf andere ihre Vergicht.“ *HEUT*. 1658. „Klag, Antwort, Beweisung, V., Urteil und den ganzen Process.“ *WURSTISEN*. Übh. förmliche Aussage, Zusage, Ver-, Zusicherung. „Ein ganz luter sün [aufrichtige Sühne] und veriecht [Verzicht].“ 1353, *ARG*. „Uns und unseren nachkommen zuo einer v. der vorgeschribenen dingen.“ 1370, *PPAFFENB.* „Der Herr bestätiget sein gestrige v.“ *FWISS* 1650. — 2. „Schuldbrief W.“ Schriftliche Erklärung und Anerkennung eines Schuldverhältnisses, versichert auf Grundstücken.

Mhd. *vergäht* f., Aussage, Bekenntniss. Von *verjehen*. Die Form mit *j* seltener und weniger gut als die mit *g*. „Verjücht“ entstellt oder verschrieben.

**ver-gichten**: bekennen. „Ich N. N. vergichte, dass...“ 1428, *Gro*.

**gichte(n)** (früher auch) **jichten**; „*gie-* LE.“: eine Person ausforschen, durch eindringliches Fragen zu einem Geständniss zu bringen suchen oder nötigen *BO. (Hk.)*; LE.; insbes. gerichtlich, peinlich verhören, mit Anwendung der Folter, foltern. Syn. *gichtigen*. Abl. *Gichter*; *Gichtung*. „Ein Ammann und die Sechzig sölent vollen gewalt han, wen sy argwenig [im Verdacht] haben, zuo fragen, zu gychten oder zu fachen.“ 1416/1544, *Scw LB*. „Wenn wir ein schedlichen mann in gefengnisse haben und wir zwen der reten zue im schicken in ze gichten, was ouch die von im hören, das er vergichtig ist, das sont die zwen reden by ir elde.“ 1419, *L Ratsb*. „Wann man die armen lüt gichtet, sölent die knechte den herren nützt daryn reden.“ 1510, *S Wochenbl*. „Der Graf mag mutwillige Leute gefangen legen. Wenn sich aber der Handel als malefizisch herausstellt, soll er dieselben weder g. noch martern, sondern den Amtleuten von Bern überantworten.“ 1589, *Anschr*. „7 fl. der nachrichter, diewyl man N. N. jichtet.“ 1589, *ZGrün*. *Amtrechn*. „Equuleus, ein instrument, das man die leut ze g. braucht. Quæstionem adhibere, einen ans foltersseil schlagen, oder g. und foltern.“ *FRIS*; *MAL*. „G., foltern, peinigen, torquere, excruciare.“ *RED*. 1662.

Mhd. *gähten*, bekennen; zum Bekenntniss bringen. Die Ausspr. von LE. zeigt die Möglichkeit der Entstehung von *ie* aus *i* wie bei *Gicht* IV, V und bei *gichtig* (s. dd.).

**Gichter** m.: folterer, scherg, scholderer, henker, tortor. *FRIS*; *MAL*.

**gichtig, j-:** 1. activ, von Personen: a) „geständig, von einem Verbrecher Z.“ „Mit den rechten g. machen“, durch Process zur Anerkennung bringen. 1432, *Zg*. „Das er nit jechtig will syn.“ 1514, *Gro*. „Es ist ihm auch fürgehalten, ob er sollicher red geständig sye; sagt er nein, er sye dess nit g.“ 1526, *JvMöLL*. „Ob sy vermeln, etwas rechts [Rechtsansprüche] an in ze haben, sölle sy in lut der pünden [kraft der in den Bünden enthaltenen Verpflichtungen] g. machen.“ 1582, *STRICKL*. „Die schulden bekennen und deren g. sein, profiteri as alienum.“ *MAL*. „[Beide Weibel wurden zu dem Knaben geschickt, ihn zu fragen:] ob er das Agtl g. wär oder nit. Da war der Kn. g., dass er's gnommen hätt und ein bschlagen gürtel uf die é gën [als Pfand].“ 1558, *MESTERM. Rick*. „Einanderen g. syn“, bekennen, dass das Gerede der Leute begründet sei, dass man einander zu ehelichen begehre. XVI., *Z Ordn*. „Wenn es sich begäbe, dass zwei personen mit einanderen von der ehe geredt habent und der worten nit g. oder kanntlich sein wollten.“ 1622, *GRAV. Landr*. „Dass Jörg Abegg den Hans Job um die ansprach, so er dem KBüeler an Job verzeigt [auf J. als Schuldner angewiesen habe], richtig, g. und bekanntlich machen, ime Büeler aber andere mittel verzeigen und geben solle.“ 1648, *Scw Ratsb*. „Es soll Abegg dem Benouwer den bewussten Pauren innerhalb 27 Tagen g. und richtig an die Hand geben, wo nit er, Abegg, sein [des Ben.] Zaler sein solle.“ ebd. „Er liess einen jeden Hausvater antworten, ob er in Allem mit Jedermann r. und g., dass er mit Niemand gefahre in Streit zu kommen.“ *HPest*. 1787. „G. sein“ auch bloss = sich bei einer Aussage behaften lassen, dazu stehn, eine Aussage verbürgen: „Sie schätzten, sie hätten erschlagen wol 4000, doch wöllten sie über 1000 nit g. sein.“ *VALTSCHEIDT* 1533. --

b) einverstanden, zugeständig. Und sind danne die Fürsprechen der Urteilen enandern nicht g. 1348, Z Ratserk. 'Dass der Apt kiesen möge einen richter umb die hohen gericht und über das bluot ze richten, als im des die tallüte g. sint; desglych von der kleinen gorichten wegen einen talmann und nit einen frömden, sider er des ouch g. ist, setzen mag.' 1444, GFR. 33, 92. 'Wäre man um Lidlohn streitig und nit g.' L Stadtr. 1706/65. — 2. passiv, von Sachen: eingestanden, zugegeben, nicht bestritten, anerkannt. G. Schuld = eine solche, deren Einforderung der Schuldner täglich gewärtig sein muss, ohne Abzahlungsstermine, z. B. von Handschriften, welche auf die erste Betreibung zahlbar sind, laufende Schulden an Handwerker usf. BHk. † (iegs. *un-g.*) 'Dass niemand kein zins oder laufende schuld verkaufen solle, anderst dann sein eigne oder g-e gewalt habende selbstgemachte schuld.' Ap LB. 1585/1828. 'So jemand ein g-e schuld, so im gütlich nit baalt würd, nach zwangsrecht beziehen will, so soll der undervogt den schuldner pfänden.' 1562, LRick. Twingsr. 'Wo einer einem ein j-e redliche schuld schuldig were und nit zu bezalen hette.' 1607, Ztschr. f. Schwz. R. 'Dass des Herrn Jörgen antwort uf die g-en artikel beschöhen.' 1522, Simml. Urk. 'Ob die Vorte schuldig seien, den neugläubigen Glarnern über eine g-e Sache des Rechten zu sein.' 1561, Amsch. 'Giechtig Zins mag einer dem andern an dem Abend verkünden.' AWILD 1883.

Mhd. *gichtic*, in Bed. 1 a und 2. — 1 b kann auch auf a zurückgeführt werden. In der Reimformel *g.* und *richtig* ist das letztere W. vom sachlichen Gebiet auf das persönliche übertragen. Über *ie* s. Anm. zu *gichten*. 'Jechtig' ist direkt von *jehen* gebildet.

*an-gichtig* = *g.* 'Desselben [Versprechens] wäre er inen noch a.' 1465, GFR. 22, 305. — *un-*: 1. von einer Schuld, bei welcher mehrere Zahlungsstermine einbedungen sind, oder einer solchen, die bei richtiger Verzinsung nicht eingefordert werden kann, z. B. Pfandbriefe BHk. † 'Wegen u-er (streitiger) Schulden.' 1528, Amsch. 'Unbekanntlich oder u-e Schulden, um welche der Schuldner das Recht dargeschlagen.' 1670, Ztschr. f. Schwz. R. — 2. von einer Ehe, welche nicht von beiden Teilen als gelobt oder vollzogen anerkannt wird. Vgl. 'einander der Ehe gichtig sein.' 'Der den andern einer u-en ehe anspricht.' ZoHn. Ges. — *ver-*: 1. = *gichtig 1 a.* 'Diser artiklen sind beid teil einanderen in offnem gricht v. gewesen und hand versprochen, daby zu bliben.' 1423/1503, AA Weist. 'Si wurdent v. der un menschlichen këtzeri und als këtzer all an ein fwürre verbrennt.' SCHILLING. — 2. = *gichtig 2.* 'Der schuldner mag umb v. gëltschuld dem gëlten ein pfand gëben.' 1404, Ztschr. f. Schwz. R. — *ge-* = *gichtig 2.* 'Niemand soll den andern verhaften dann allein umb g. gëltschuld.' 1406, Amsch. — *miss-*: 1. Gegs. zu *gichtig 1 a.* 'Aber der andern dryer viertlen was sy m. und abred.' 1434, L Urk. 'Wurde aber die person beklagt von sachen wegen, deren sy nit m. oder der sy uberzugt wurde.' 1457/1520, Bs Rq. — 2. = *ungichtig*, Gegs. zu *gichtig 2.* 'Welcher umb m. sachen und schulde pfand nimmet, der soll das pfand wider keren und darzuo das buossen.' 1404, Ztschr. f. Schwz. R.

*gichtigen* = *gichten*. 'Den Geschwornen ist gëttet, Gefangene zu yechtigen oder g. d. i. bevor solche auf Luzern senden, über ihr Verbrechen,

jedoch nur schlechthin und gar nicht peinlich, anzufragen, da dann ein solches Examen zugleich in die Stadt geschickt wird.' JX SCHNVD. 1782. 'Dass die Weibel die Gefangenen, bis sie malefizisch bekennen, foltern oder g. sollen.' 1578, Amsch. 'N. N. soll mit dem seil gegichtigt werden wegen grossen argwohns.' 1529, Strickl. 'Und mögent ouch söllich personen bifangen, türnen, pynlichen fragen und g.' 1532, ebd. 'Die zwen, so gefangen, sölle nach notturft gegichtigt werden, bis der grund und die warheit von inen kompt.' 1536, Sch Ratsprot. 'Quæstione accipere servos, ze g. oder ze folteren annëmmen.' Fris. 'Da hat man einen in der gefangenschaft gehabt und geichtigt oder, wie man spricht, gefoltert.' 1580, Schw E. Klosterarch. 'Ein nachrichter, so den gefangnen armen menschen gichtige.' XVI, MEESTER. 1875.

Mhd. *gichtigen*. Nicht abgel. von *gichtig*, sondern von *gichten*. In GrD. LB. auch *ichtigen*.

*er-*: durch Zeugenaussage feststellen lassen. 'Daher möchten sie semliche güeter und anstöss [Marken] widerumb ernüweren und e.' GBuchs Jahrztb. 1540.

*Gichtung*, -igung f.: 1. Zusicherung. 'Es sye ir begër, dass si [die Luzerner] inen [den Bernern und Zürchern] g. gëben, ob si gedachten Murner uf disen tag stellen wölent oder nit.' 1529, Amsch. — 2. peinliche Untersuchung. 'Ime ersatzung und ergetzung syner gefangenschaft, pynlicher g., ouch verlursts ze tuond.' 1531, Amsch. 'Gichtung.' 1534, ebd. 'Tormentum, quæstio, g., folterung, richtliche verhörung und nachfrag eines malefiscischen handels.' Fris.; MAL. — *Un-*: Nichtanerkennung, Bestreitung. 'So der schuldner nit gichtig syn will, soll er dem ratschryber ein<sup>m</sup> haller gëben der u.' Z Gerichtsb. 1553.

*Gicht II*: 'G., raden, schabab, melanthium.' MAL. 'Melanthium', jetzt nigella, Schwarzkümmel, und lychnis githago, Licht-, Kornnelke, haben Vermengung erlitten; s. Bd I 33 o. — Unser W. violl. umgedeutet aus dem alten botanischen Namen *gith* = StKatharineurädlein, s. Tabernamontanus 1664, 183 u. 678. Oder, worauf das Syn. 'Schabab' deutet, aus *Gicht III* = Weggang zu erklären.

*Gicht III* f.: Gang. Nur in: *Sunn-*: Sonnenwende, aber häufig in chronologischen Angaben, meistens formelhaft verbunden mit 'St Johannes Tag'. 'St Johannes abend zuo s.' 1292, Urk. 'Morndess nach St Joh. dult [Fest] zuo s-en.' 1326, Urk. 'Solstitium. sonnichten oder sonnwennde, d. i. der kürzest und der lengst tag des jars.' Fris.; MAL.

Mhd. *Sunne*, *Sungicht*. Der Plur. wohl nach Analogie der zu Zeitbestimmungen gebrauchten christlichen Festnamen in (wirklicher oder scheinbarer) Plur.-Form 'Wihnachten, Ostern, Pfingsten'.

*Gicht IV*, *Giecht* n.: gefrorener Nebel, der sich an Körper, besonders Bäume, angesetzt hat, Rauhreif AA Reinach; BO.; F. Syn. *Duft* u. s. Anm. — *Nebel*: dass. BHk. — *Bise*: dass. BG.; Uw (mit Bezug auf den die Erscheinung begleitenden kalten Wind, *Bise*).

Das W. gehört offenbar mit seinem Syn. *Bicht* auch etymol. zusammen, gerade wie die andern Synn. *Kick* und *Pick* einander entsprechen. Da die letztern WW. sich als blosse Verderbnisse aus *Gick* und *Bick* erweisen und da ein anderes Syn., *Jäck*, neben dieser einfachen Form auch als *Gjäck* auftritt, so stehen wir nicht an, auch *Gicht* und *Bicht* als urspr. mit den Präff. *g-* und *b-* gebildet zu erklären, wobei allerdings zugestanden werden muss, dass diese Etymologie eigentlich die Ausspr. *kiecht* und *piecht* verlangt.

Die die vorliegenden Synn. betreffenden Lautschwankungen und Verderbnisse aber sind keineswegs vereinzelt (mehr Beispiele unter G-, K- und B-, P-) und lassen sich (wie die Ausweichungen *Giecht*, *Biecht*, *Bieck* und *Kitt*) in Fällen von so sehr verdunkelter Etymologie leicht begreifen. Übrigens hangen, angenommen, dass bei *Giecht* und *Biecht* die Nbf. mit *ie* eine blosse durch *ck* erzeugte Lautvariante, und dass *i* wie in unzähligen Fällen (vgl. *Habich-t* usw.) bloss zufällig angefügt sei (wozu die homonymen *Giecht* I—III, V mit ihrem echten *i* mögen mitgewirkt haben), oder dass mit *i* eine Collectivbildung (mhd. *-ede*) beabsichtigt war, alle hier erwähnten Synn. möglicherweise unter einander zusammen. Der Abstand des auslautenden *ck* von *ck* kann wie in zahlreichen anderen Fällen durch Ableitungselemente bewirkt sein. Ernstliche Schwierigkeit macht also bloss die Verschiedenheit des Anlautes (*G'juck*; *G'iecht*; *G'ieck*); doch lassen sich *j* und *i* leicht vermitteln; auch *k* wechselt, wie wohl selten, mit *j* (johlen': *höle*) oder tritt häufig unorganisch vor (*Hische*, *Hyfele* udgl.). Erhellte somit die Möglichkeit, dass der ursprüngliche Anlaut *j* resp. *i* sei, so gewinnen wir Anknüpfung unserer sonst ganz vereinzelt WW. an ags. *gie-el*, Eiszapfen, altn. *jök-ull*, Gletscher (s. zunächst u-Umlaut von *ia*, dieses aus *i* oder *e* gebrochen).

**Giecht** V, **Giecht** Bs; B; F; S n.: 1. Entzündung, entzündeter, eiternder Zustand einer Wunde Bs; B; „LE.“; W. *Es ist vil G. i' der Wunde. Das Salb* [diese Salbe] *vertribt 's G.* BSi. *Das Giecht chunnt dri*. GOTTW. Auch bildl.: Erbitterung, Hass, Zorn, Feindschaft (vgl. *Gift*). „Es war G. in der Wechselrede.“ GOTTW. „Wenn so etwas schriftlich werde, so werde das G. immer grösser.“ ebd. S. noch **giechtig**. — 2. „fliegendes Übel.“ Gliedersucht Bs; B; GL. **Giecht**: **Giecht**. SPRENG. *Es het mer 's G. i' d' Scheihi* [Schenkel] *'bracht*. SCHWIZERD. — 3. a) schwach convulsiver Zustand mit Bewusstlosigkeit; Epilepsie Ap; GT. *Er hed e Giecht an-em* [ihm, sich], ist der Epilepsie unterworfen. *In es G. falle*, einen epileptischen Anfall bekommen. *Es würgt und welzt-e* [ihn] *wie im G.* JJRÜTL. 1823. — b) Plur. *G-er* AA; Ap; Bs (auch dem. *G-li*) GL; G; S; Uw; W; Z, *G-i* AA; BSi.; F; S, *Giechteni* (Pl. des Demin.) BG., *Giechten* (Pl. eines Fem. \**Giechti*) GL, Krämpfe, Zuckungen, bes. kleiner Kinder, doch auch schwacher Erwachsener. Syn. *Chindewie*; *Freislich*, *Freissam*. „Die innere“, *innerliche* oder *stille* (Ap). *trucke-de*, *truckete* (B; G; Z) G., ohne äussere Zuckungen, Eklampsie; Ggs. *die össerliche* G., Schüttelkrämpfe Ap; *die schreie-de*, mit Schreien verbundene Ap; GTA.; Z. *Die hölzene* G. 1) spöttische Bezeichnung grundloser Aufregung, von Erwachsenen, z. B. *er chäm i' die h. G., wenn er das g'hört!* GL. 2) *erectio membri*. Syn. 's *gstänglet Büchweh* Z. Aberggl. Wenn man die leere Wiege bewegt, so bekommt das Kind die G. Ap. „Die geicht hatten angestossen [das Kind ergriffen].“ PLATT. 1572.

Mhd. *giät* n., f., Zuckungen, Krämpfe. Bed. 1 scheint von 2 und 3 medizinisch ziemlich verschieden, wird aber doch dasselbe W. sein, da auch das Eltern mit gewissen (nur nicht äusserlichen) Zuckungen verbunden ist (s. *zocken*). Über mögliche Identität dieses W. mit *Giecht* III s. die Anm. zu diesem. Ist diese Identität anzunehmen, so ist auch *i* als der ursprüngliche Laut und *ie* als bloss lautliche Ausweichung wie in *G. IV* (s. d. Anm. das.) zu erklären.

**Gegicht**: bei NMAN. unter einer Menge von Krankheiten erwähnt. „G. in den oberen dermen. ileos, iliaca passio, chordapson, morbus tenuioris intestini.“ MAL.; vgl. *Darm-G.* — Geiss-Giecht: ungefähr das Selbe, was die *hölzene Gichter* Bs. *D' G.*

*biko*, schier in Ohnmacht fallen. — Darm-: 1. ein Übel, von dem Säuglinge befallen werden B; S. *Zeh' Wuche' het 's Chind d' Därmgiechter g'ha*. JOACH. 1881. — 2. Grimmen, Kolik. „Für die rotruor und das darmgicht dienstlich.“ VOGELB. 1557. „Das bauchkrimmen und darmgeicht.“ ebd. „Sy rüefend an wider das daringycht by StErasmus.“ RGUALTH. 1584. „Colicus dolor, das bauchgrimmen oder därmgeicht, das etliche die muoter nennend, aber nit rächt, dann die m. oder bärmuoter hört allein den frauwen zuo.“ FRIS.; MAL. „Dermgeicht, bei ihnen das warwund genannt.“ RCvs.

**giechtig**, resp. **-ie-**: 1. entzündet oder entzündlich, schwer heilend, bössartig, gefährlich, von Wunden AA; BO.; FMu.; Z. z. B. von einer Pustel, in die man geklaubt hat; von einem Insektenstich. Ggs. *giätig*. Von Menschen: ungesundes Blut habend „B; LE.“ *Er ist g.*, seine Wunden heilen nicht leicht FMu. — 2. leicht zum Zorn reizbar, jähzornig B; FMu.; hitzig. *Do göt 's g. zue* BoAA.; bissig BSi.; giftig: *'s chunnt geng g-er bi-n-is z' Bern, geng e sürere Luft*. POSTHEIRI 1875. „Wenn irgendwo noch ein guter Witz vorkommt, so ist er gewöhnlich so g., dass er mehr Täuße als Lachen erweckt.“ B Hink. Bote 1881.

Zu *Giecht* V 1, nur dass beim Adj. der Diphthong noch stärker bezeugt ist und fast allein herrschend scheint. — Bed. 2 einfache Übertragung vom Physischen auf das Psychische und Moralische wie beim Subst.

**Giechtle** f.: Öffnung in Wasserbehältern; zum Abzapfen oder Zurückhalten in der Wandung einer Wasserröhre (Deuchel) angebrachte Vorrichtung Ap.

Sachliche Vwdschaft mit *Guehle* scheint unabweisbar; dann muss aber in Ap o für u stehen.

## Gad, ged, gid, god, gud.

Vgl. auch die Gruppe *Gut* usw.

*gad* s. *ge-rad*.

„**gad(e)le**“, *gadolen*: 1. glucken W. — 2. schwatzen, ausschwatzen, verklagen W.“

Wahrsch. ein den Naturlaut der Henne nachahmendes W., dann übertragen auf widrige Laute resp. Missbrauch der menschlichen Rede. Vgl. das jedenfalls nahe vwdte *güderen*, aber auch *gaglen*.

„**Gad(e)le** f.: 1. Glucke W.“ — 2. Person, die ausschwatzt, verklagt W.

**Gädem** **Gäden** BO. u. Gr tw., sonst *Gäde* resp. *Gäde* — Pl. *Gade* F; Gr tw.; ZO., *Gadon* PGress., *Gadme* als Eigenn. BO.; GrD., *Gäde(n)* GL; Gr tw.; GA., Rh.; Schw; Uw; ZS., *Güder* ApSchön.; GrSchiers. **Gädem** Gr tw., **Gädme** GrA., D., **Gäbmer** BO.; GT.; Uw — Dem. *Gädeli* Ap; BSi. (Pl. *Gädlini*); GA.; Z, *Gädemji* Gr, *Gädi* B (Zyro) — n. AA (H.); Ap; BE., G., R., Si.; F; GL; GR; L; GT.; S; ZO., m. AAf.; BHa.; GL; GR; LE.; P; Schw; S (Schild); Th; Uw; U; W; ZS.: 1. geringeres, bes. der Ökonomie dienendes Gebäude. Nebengebäude, im Ggs. zum *Hüs*, Viehstall, Scheune Ap; BHa.; F; GL; GR; LE.; GA., G., Rh., T.; Schw; Uw; U; W; Za, besonders auf Bergen und Weiden W; auch blosser Heuschaber F; GR; GT.; Obw. Syn. *Stadel*; *Gemach*. Vgl. *G.-Baum*; *-Rötel*; *-Gerett*. Sennhütte Ap (Ebel); GrRh.; vgl. *G.-Meister*.

(Gelegentlich auch geringeres, nur aus einem Stockwerk bestehendes Häuschen BHA.; Wohnung und Stall neben einander unter einem Dach P. Vgl. *Gaden-Hus*. Salpeterhütte. UBRIG. 'Baue zuerst den G., bevor du dir eine Kuh anschaffst.' SCHWMA. *Es geid zur Trehe und tricht nid* [geht zur Tränke und trinkt nicht] *und chunnt in de G. und frisst nid, aber es singt glich albig* [d. i. die Kuhschelle] GR (Schwzrd.). *Es sind a Schuppa* [ein Haufe] *roti Kua in-ama* [einem] *G. und a schwarzi Kua tribt die rota alli usa* [die glühenden Kohlen im Ofen und der Ofenwisch]. ebd. *Ha tropfnass mängi Burdi 'träge' i's G.-n-ie* [hinein]. *selb cha<sup>m</sup>-der säge*. JJRÜTL. 1824. *In alle Gädere schlafe*, d. i. ohne ordentliche Nachtherberge, nur den Heuhütten nachgehend AP. *Schlag der ober Gade-Ladenagel i's under Gade-Ladenagelloch und lass der under Gade-Ladenagel lampe* [bezieht sich auf die Lucke im Viehgaden, deren Laden durch zwei Pföcke oben und unten geöffnet und verschlossen wird] G o T. (Sprechspiel). 'Häuser oder andere gemächer und gädmer.' 1470, GL. 'Buwlose [bauwürdige] oder tachlose gezimber, syent huser oder gädmer (gäden).' 1525/1769, SCHW LB. u. Rq. 'Der weg von des Bürglers stapfen under dem g.' 1525/44, SCHW LB. 'Da der sun dem vich syn gewonlichen rat [Besorgung] antat in der schür oder gaden.' SALAT. 'Zog und truog an im [dem verletzten Vater] bis in syn gad zuo eim für.' ebd. 'Es soll niemand dem andern kein heize für syn g. noch durch syne güeter schleipfen.' 1572, SCHW Rq. 'Dieweil aber der Sommer sich genähert, hat man [nämlich die durch eine Feuersbrunst obdachlos Gewordenen] sich in Scheuren, Kühe- udgl. Gädmen mögen behelfen.' 1588, SCHWE. Klosterarch. 'Ist es verboten, dass man salpeterherd [S.-Erde] nit wüchen soll, und so der g. gschendet wäri, so mag der [Geschädigte] um den schaden suechen.' XVI, ZRSCHR. f. Schw. R. 'Scheur und Gäden.' JLCys. 1661. 'Bis die letzte Burdi desselbigen Jahrsblumen [Jahresertrages] auf dem G. liegen wird.' 1769, SCHW Rq. 'Der Augsten ist also [nass], dann nach Bartlime ist noch vil Heu stant [stehend] und ligend, ja gar lere Gädmer anzutreffen.' 1785, SCHW. — 2. Gemach von untergeordneter Bed., im Ggs. zur Wohnstube und Küche. 'Das Gaden, Gemach, Laden, officina, camera, cubile.' RHD. 1662. 'Die Häuser bestehen inwendig aus mehrern oder wenigern Kammern oder Gaden (Zimmern) obenher.' JXSCHNYD. 1782. Spec. a) Nebenzimmer. kleinere Stube B; GT. 'Sei's in der Stube. sei's im G.' B Bot 1855. — b) Raum in den obern Stockwerken, der gelegentlich zur Aufbewahrung von allerlei Vorräten dient, bes. Schlafkammer übh. und spec. für die jüngern Familienglieder und die Dienstboten Aa; B; FJ.; L; S; OsW; ZO. Unheizbares Zimmer über der Stube, durch ein Loch (*Gaden-Loch*), durch welches man hinaufsteigen kann, mit derselben verbunden BoSi., Roggw.; S; ZO. Dachzimmer, Estrich S. Abgeschlossenes Gemach als Schlafraum für Senn und Frau in der Hütte LE. 'Hans im obere G. (Ober-gaden)', Mensch, der oben hinaus will, sei's aus übermütiger Lust oder aus Hochmut GRh. 'Es wurden so viele Wäien gebacken, als die Stiege ins G. Tritte hatte.' BWYSS 1865. 'Er fuhr wie ein Eichhorn durch's Loch über dem Ofen in's G. hinauf.' GOTTW. *Brächtestmer's Kaf i's Gädeli ue?* STUTZ. *Vo der Hüenerchräze* [H.-Stall] *bis uehen* [hinauf] *in oberst G. nieders*

[jedes] *Eggli dürschnause* [durchstöbern]. SCHULB. 'Die frouw ist in das g. [wo der Mann im Bett lag] kumen.' UMEY. 1540/73. 'Ein hus zue bauen mit stuben und nebenstuben, mit zweien obren gädmen.' 1556, MEESTER. RICK. 'Die Landleute müssen den luftigsten G. oder Gemach den Kranken überlassen.' JHLAV. 1668. Schlafzimmer der Tochter des Hauses, bes. eine Rolle spielend im Leben der jungen Bursche; vgl. *g.-stigen*, *G.-Stubete*. *Wenn-i's Büre Chätzeli wär, so wett-i's lere müse, wett z' Ober<sup>d</sup> spöt i's Gädeli gö, am Morge wider üse*. KÜHRICH. 1826. 'O das sind goldene Zeiten, wenn Dutzende von Augen ihm zuflüstern: du, du! weisst du, wo mein G. ist? Üse Ringgi [unser Hund] bellet nit.' GOTTW. *Fast alle Nächte auf den Gassen umme z' gheien* [mich herumzutreiben] *und in den Gaden [der Mädchen] um z' trölen*. ebd. *Der Pfarrer meint, mu' sölli nit die Meilli s' gere [gern] ha', nit zue-ne [ihnen] uf en Ofetritt u gar i's ds G. ga' F* (Schwzrd.). In alten Schiffsbau die auf dem Verdeck sich erhebende Kapitän's-Kajüte. *Stega*. Hüttlein im Schiff, Tach, G., Tille. DENZL. 1677; 1716. — c) Raum zur Aufbewahrung von Vorräten, bes. von Milch, Käse usf., Speisen AP; BG., Ha. (in Sennhütten); F; GT.; ZO., auch von Gespinnst B u O.. von Kleidern BHk., Vorrats-, Speisekammer neben der Küche S (Schild); altes Hinterzimmer, das als Plunderkammer dient AaF.; ZKn., O. Kornboden. 1838, Urk. — d) Kramladen, Bude, Werkstatt, oft im Erdgeschoss der städtischen Häuser gelegen; vgl. die Comp. 'Swer dehein für oder glüet in deheim g. hat, der git III ß äne alle gnade.' L ä. Stadtb. 'Alle die kruter [Krauthändler] suln die [Hausbesitzer] vor ir gedemern unbekumbert lassen.' 1331, LAUF., Beitr. 'Zu ebener Erde waren in den Strassen vorspringende Gaden oder Gedemer, welche durch 2 nach oben und unten sich öffnende Läden verschlossen werden konnten.' Bs XIV. 'Gedemer, in welchen allerlei Waare verkauft wurde, befanden sich unter dem Rheintore.' ebd. 'Zins von den Gedemern.' Einnahmeposten in den Bs Jahresrechnungen XIV., Ochs. Das Zunfthaus der Adelichen im alten Luzern bestand a. 1430 aus einem im Erdgeschoss gelegenen G., über welchem sich nur eine Stube mit Küche und Kammer erhob. 'Das uswägen des garns in den hüsern, gädinen, brotloben oder anderschwo.' 1524, EGLI, Act. 'An jährlichen zinsen von den gädmeren.' 1533, ebd. Die Zurzacher beklagen sich, dass die Chorherren ihre 'gedmer, so uf den kilchhof gangent', an den Märkten offen halten und in denselben und unter ihren Häusern feilen Markt treiben lassen. 1541, ASSCH., hier wie oft im Ggs. zu dem städtischen Kaufhause. 'Dass gmeine statt mit vil frömbden lüten beladen, die hüser und gäden gesteigert werdent.' 1556, Z Burgerbuch. 'Tabernarius, krämer, so in hütten, läden oder gäden feil hat. Macellaria taberna, laden oder g., darinn man allerlei speis verkauft. Aurificina, der goldschmiden werkstatt, ein goldschmidgaden.' FRIS. 'Zur geschauw auf den g. fürhin leggen.' Z Bäckerordn. 1599. 'Es sollen weder Krämer noch einiche Handwerkslüt an den Sonntagen ihre Gäden uftun.' Z Mand. 1627. 'Taberna, Werkstatt, Krämerladen, Gade.' DENZL. 1677; 1716. 'Sollen die Metzger kein Fleisch in G. behalten, sondern das alles zum Bank fürhin henken.' Z Metzgerordn. 1770. 'Die sogenannten Gäden und Kästen [in den Schlachthäusern] sollen reinlich gehalten werden.'

Z Polizeiordn. 1779. 'Metzg, Gäden und Schlachthaus.' Z Memor. 1801. 'Ze g. stän', einen Kramladen halten. 'Dass jedermann, der semlich guot feil hat, ze gadme stan soll.' 1314, LAUF., Beitr. 'Wer der ist, der (ze) Zürich des ersten ze g. stan und salz feil haben und uase messen will.' 1358, ebd. 'Mit dem Mann zu (Bank und) G. stän' von einer Ehefrau, die an dem Gewerbe ihres Ehemannes (als Krämer, Wirt, Bäcker, Metzger) im Kaufen und Verkaufen, Geld einnehmen und ausgeben, mithilft und Teil nimmt, und deren Gut dann auch im Konkurs des Mannes die Schulden desselben bezahlen helfen muss. 'Hat der burger ein eheweib, die mit im zu b. und g. im gwünn und gwerb gestanden ist, so soll syner ehfrau guot umb irs manns schulden behaft und verfangen syn.' 1512, Z. 'Die eewybere, ob sy nit mit iren eemannen zuo b. und g. gestanden, sind umb ir zuobracht guot uszerichten.' 1568, Z Staatsarch. 'Eine Frau, die mit ihrem Mann weder zu B. noch G. gestanden, soll ihr anforderndes Weibergut beweisen.' Z Mand. 1669. Vgl.: 'So ein frauw mit ihrem mann zuo b. und laden gestanden.' 1531, Z Wthur. Webekeller Th. *Der Weber und sin arme Chnecht müend dert im füechter G. si.* Z Kal. 1811. 'Dass er daelbst gädmer unter der Erde baue und nit darob.' 1335, SREIN. — e) Klosterzelle, im Ggs. zum Refectarium. 'Es soll ouch hr. Johans von Nünkilch beliben bei dem g., da er inne ist, das herr Martis was.' 1831, Sch Allerheil. — f) Gerichtskammer, resp. Kammergericht, kaiserlicher Gerichtshof. Vgl. *Gadengericht*. 'Der bischof hatt wol zuogericht, dass dise ufrnor wär geschlicht on urteil des kaisers g.' JLENZ 1500. S. auch LILIENCRON 2, 425 a. — 3. Stockwerk als Höhenmass: Im J. 1315 wird ein Haus zu Zürich einem Bäcker verliehen mit der Bedingung, 'dass er die hofstatt für füre [feuersicher] buwen und muren soll dryer gedmer hoch.' 1315, Z Urk. 'Swa zwo hofstette an einander stössent, will der eine muren, der mag es tuon, also dass er mure drier schuohe dick und eins gadmes boh.' Z Richteb. 'Dass dieselbe gesellschaft undenan muren soll eines gadoms hoch.' 1349, LAUFF. 'Machet den turm zweiger gädmer höher dann er é was.' G Urk.

Ahd. *gadam*, -am, mhd. *gadem* n. (Pl. *gadem* und *gedemer*, *gadmer*), Haus von nur Einem Gemach; Gemach, Kammer; hochgelegener Verschlag; Stockwerk. Die Form *gad* zunächst aus *gade*, dessen Auslaut nach Abfall des *a* nicht mehr gedeckt war. Der *a* Auslaut *m* ist bei uns meist in *n* abgeschwächt, ausser wo er zum Inlaut geworden ist, wie im Pl. und den Abl. *gädmen*; *Gadmer*, *Gädmer* (XV., Ap), Geschlechtann. — Benennung eines selbständigen Gebäudes (wozu sich *Stückli* vergleichen lässt) ist es in manchen Gegenden nur noch als Eigenn., z. B. 'Gaden' Gr. (s. B. 3, S. 86), 'im Bachg.', 'im grosse G.' ZWÄD., 'G.-statt' GrD., 'bi den Gadmen' GrD., verk. in 'Gadmen' BHA.; W.; 'Gadmenfluoh'. Stadtr. ThDiess.; 'uf den Gädmer.' GURK. — In dem heutigen Sprachgebrauch ist die Anwendung des W. auf Räume von relativer Kleinheit beschränkt.

Ober-Gaden n. Ar; B, m. Zg: 1. weiter oben gelegenes Gebäude, als Flurn., z. B. *Obergadme*, der äusserste bewohnte Ort im Riemenstalden, an der Grenze zwischen Schw und U. *Obergade* Ar; Zg, — 2. (*O.-Gädme*) Heudiele. im Ggs. zu 'Undergädmen' 'Schw'; U; Zg. Heuschober USil. Syn. *Boni*. — 3. Kammer im obren Stock (ZKn.), über der Nebenkammer Ar; 'GL; LE.', über der Wohn- oder Schlafstube der Meisterleute B (auch Plur.), t. Schlafgemach

der Kinder und Dienstboten (aaOO.), t. Behälter für Hauskäse, Gespinnst udgl. *Hans im O. s. Gaden 2 b.* — 4. bildl. Kopf. Syn. *Oberstübl* u. a. 'Es sei nicht ganz richtig in seinem O.' GORTH. — *O.-Gädme* scheint erstarrter Dat. Pl. zu sein.

*Obs-*, *Opaspycher*, *pomarium*. FRIS.; MAL. — Under-: 1. der Stall im Ggs. zur Heudiele (*Ober-G.*) 'Schw'; U; Zg. — 2. Behälter im untern Teil des Bauernhauses; Vorratskammer neben der Küche, auch etwa für Hühner im Winter AaF.; LG.; ZB., O. Bildl. scherzhaft: *Und mit Rustig sind s' bilade, wie us's Tüfels U.* NÄGELI 1842. 'Er klagt sich auch des kellers oder undergadens, der seige ful von holz.' 1555, Hotz Urk. — *Vêch (Vê)*:- Viehstall, Unterstall GrD. Vgl. *Hew-G.* — Feil-: Kramladen, 'Trödelbude' BO. Syn. *Feilrugi*, *Krämerstand*.

Für-: Behälter für Speisereste und Vorräte FJ. — Vgl. für Bd 1, 959.

First (*Fürst* Obw)- n. BSi. m. Uw: 1. Kammer unter dem Dach, wo Käse (BS.) oder Obst (grünes und dörres, auch Nüsse Uw) aufbewahrt werden, in neuerer Zeit in Uw *Säl* genannt, Estrich BHA. Vgl. *Ruessdili*. — 2. Dachgiebel Obw. Syn. *First*. — Geiss- *Geisse-G.*, auch *-Gädeli*: Ziegenstall. Name einer Alp in der Gemarkung von GLNäf.; auch Orten. SchwTugg. 'N. N. will by dem hus uf der allmend noch ein geisg. buwen.' 1548, Obw (Ztschr. f. Schwz. R.). — Heu (*Hei* NdW):- Heuboden über dem Viehstall, Oberstall GrD.; aSchw; NdW; Zg. Heuscheune, -hütte BHA.; Obw. Syn. *Boni*; *Heuschürli*. 'In einem stadel oder h.' HBULL. 1572. Die Bettelvögte des Klosters Einsiedeln sollen sehen, dass die 'Brüder' in 'Hewgedmern' nicht spielen. 1550, SchwE. Klosterarch. — 'Holz-, cocticia taberna.' DENZL. 1716. — Hinder (*Hönder* Ar):- Gemach über der Nebentube Aa; Ar (Syn. *Ober-G.*) gegenüber der Stirnseite des Hauses Ar. Schlafzimmer der Kinder: *Säg au im H. noh b'hüet-di-Gott zu'n Chinder*. STUTZ. 'Das H., welche Dachseite ganz verwittert war', als Heuboden für die Ziegen benützt. ebd. — *Hüs*:- Ökonomiegebäude, welches mit dem Hause in der nämlichen Wiese steht Schw; Zg. — Kue (*Chüe*, *Chie*):- Kuhstall BHA.; GL; aSchw; UWE. 'Nicht weit von der Sennhütte ist der Vieh- oder Kühg., allwo der Ordnung nach stehen die Stieren. Kühe und Geissen, jede nach ihrem Rang.' JJSCHUCHZ. 1706. — Kuchi:- Speisekammer S; ZA. — Keller:- ZA. Vgl. *Under-G.* — Kol:- Kohlenbehälter, in einer Schmiede. UMEY. 1540/73. 'Der von dem Magistrate von Rapperswyl zu Kempraten erbaute Kohlgr. kann stehen bleiben und zu einer Art Sust [Waarenniederlage] ferner gebraucht werden.' 1742, ASSCH. — *Käs*:- 1. 'Käsehaus B; GL; Vw', als alleinstehendes Gebäude U; eine Abteilung der Alphütte GA. 'Der Käser gieng, als er den ersten Käs in den Spicher oder das K. trug, rückwärts. Nur beim ersten gehe es so, sagte er, dann kämen keine Mäuse in den Spicher und die Käse seien vor ihnen sicher.' GORTH. 'Holz zue iren Käsgaden und was inen not wirdet, irene Käsgadner zue besseren.' 1491, ZELLW. Urk. 'Ein K. bawen.' 1621, SchwE. Klosterarch. Name einer Alp GLBettschw. (Steinm.). — 2. Gefängnis. Syn. *Speckkammerli*; *Tüggis* u. a. 'Abusive etiam pro carcere sumitur. Man hat in in'n k. gehalten, in carcerem conjectus est.' MAL. — Kram:- Kaufbude. 'Instita. crangaden..

EBINGER 1438. „Dass die von StGallen die marken synes gottshus überfaren hättend, namlich mit den kromgädern, garnmarkt [usw.].“ VAD. „Cadurcum, ein krämerg. oder -hütten.“ FRIS. „9 Kramgäden in Rigelgspan gemauret.“ 1578, SCHWE. Klosterarch. — Lén: Mietwohnung. „Ich hatte Zimmerlüt, um mein Lehng. nach meiner Bequemlichkeit [weil die Haushaltung angewachsen war] einzurichten.“ UBRÄGG. 1787. — Melch- U, Milch- B, Molchen- Gaden: luftiges, kühles, meist von Quellwasser bespültes, neben der Küche etwas tiefer gelegenes Gemach mit Brettergerüsten, auf welchen die Milch in Gefässen bis zum Käsen aufbewahrt wird, in Sennhütten B; VW. Syn. *Milchhus*. „Ein am kühlestn Orte angebrachter M.“ JXSCHNYD. 1782. „Der andere Teil der Sennhütten ist der M., Milchkeller.“ JJSCHNECHZ. 1706. „Die Hütten. Spicher und Mëchgädmer in Dach und Gemach erhalten.“ 1709, ZRSCHE. f. Schw. R. — Nebe(n)- BR., *Nëbed*. AR: Zimmer neben der Stube. „Die Häuser bestehen inwendig aus einer Stube und N. auf dem ersten Stockwerke.“ JXSCHNYD. 1782. — Büch: Gebäude zum „Büchen“ [Reinigung mit Aschenlauge] der Leinwand vor dem Bleichen an der Sonne G. — „Buech- oder ein buechladen, da man bücher inn feil hat, libraria taberna.“ FRIS. „Bibliothecam conficere, ein liberei oder buochgaden aufrichten.“ FRIS.; MAL.

I<sup>a</sup>bind-Gade<sup>n</sup>: Stall auf der Alp für das Grossvieh LVizn.

So genannt, weil der Stall so eingerichtet ist, dass die Kühe darin angebunden (nicht nur vorübergehend, wie das Kleinvieh, untergebracht) werden können.

„Pfister-: Bäckerladen.“ FRIS. — Gerümpel-: Raum zur Aufbewahrung von altem Gerät, Rumpelkammer FJ. *Nes Gr., ma<sup>n</sup> könn<sup>t</sup> d' Haui u<sup>n</sup>d Kärs<sup>t</sup> dr<sup>i</sup> tue<sup>n</sup>* B Nachtspruch. — Ross-: Pferdestall GL; aSchw. — Ruess-: Estrich in Häusern, wo keine Schornsteine sind; Speise-, bes. Käsekammer BHk. Syn. *Ruess-Tili*. Kaminkammer BE. „Droben im Gaden hatten die beiden Nebenbuhlerinnen ihre Lagerstätte gesucht. Lisi war voll Schimpfens über das kleine Haus und schlechte Gaden. Ihr R. [daheim] sei eine Herrenstube gegen dieses, und ihre Gaden, wo es und die Schwester lägen, seien G<sup>m</sup>ächer vo<sup>n</sup> de<sup>m</sup> schönste.“ GORR. — Salz-: Salzladen, -Magazin. 1571, Z Invent.

Schalt-: Obdach für das Vieh Schw. — Von *schalten* i. S. v. herbeitreiben.

Schär- I: 1. Barbierstube. Vgl. *Schräpf-G*. „Hs Dr. Eck ein Messer nahm, als säss er im Sch.“ ECKST. Badenf. „Er sye in den sch. zum Kindli kommen und hab wellen scheren.“ 1526, EGLI, Act. „Man soll sy uf den gassen, würtshüsern, stuben. sch. und an andern orten wychen und ungeirrt lassen.“ 1550, SCH Ratsprot. „Der schërgad(en) oder schërstuben.“ FRIS.; MAL. „Als man ihn in den sch. gebracht zu verbinden, ist er auf ein bett zu den fensteren gelegt worden, dessen der von Mosaxen gwahr genommen, hat den armen verwunden durch die fenster hinein erstochen, dann das stüblin des sch-s gar nider auf der erden stunde.“ 1588, SCHWE. Klosterarch. „Sch., barbierrstube. tonstrina, officina chirurgi.“ RED. 1662.

Schërm- (*Schër- II*): Zufluchtsstätte, grosser Stall für das Vieh in den Alpen bei schlechter Witterung GR. *A<sup>n</sup> de<sup>m</sup> leide<sup>n</sup> Tage<sup>m</sup> lät-me<sup>n</sup>-sch* [sic, die Kühe]

in *Schergädem* (Tsch.). Syn. *Schatt-G.*, -Hütte. — Aus *Scherm* = Schirm, Schutz.

Schatt- = *Schërm-*, doch auch als Schutz gegen die Sonnenhitze OBW. *Da sind d' Schattgäde au<sup>n</sup> gar guet derzue, dass-men e söttig* [solche] *Chüe, die 'büxet hend* [wie toll herumgerannt sind], *bi Zite<sup>n</sup> chann a<sup>n</sup> chüele<sup>n</sup> Schatte<sup>n</sup> tue<sup>n</sup>*. ERZÄHLER 1855.

Bemerkenswert, dass sich in diesem Comp. (wie noch in andern) die alte starke Form des ersten W. (ohne n) erhalten hat, vgl. *Schatt-Huet*, -Stuen.

Schlaf-: Kammer neben der Stube, Nebenstube, oft zum Schlafen benutzt GL. — Schröpf-: Schröpfstube. Vgl. *Schër-G. 1*. „Die oberkeitliche Sorgfalt tut sich auch in dem herfür, dass dieselbe alle 6 Jahr um einen Balbierer aus der Statt bestellet, demselben eine eigene Behausung, zum Schr. genannt, bestimmt.“ SHORR. 1702. — Schwin-: Schweinestall GL; GRPr., Dim. *-Gädi W.* Syn. *Schwin-Kromen*; *Figler*. Nach Schachzabelb. unter dem Pferdestall gelegen. — Spis-: Speisekammer GT. „Die Häuser bestehen inwendig aus Speisegaden [usw.].“ JXSCHNYD. 1782. „Er soll ouch ein spyg. hinden an die nebenstuben, so gross als die n. ist, buwen.“ 1556, MEESTER., Rickenb. (Promptuaria) cella, cellarium, keller, speis-g., -kammer, -gehalter, -kensterli, allerlei, darein man die speis gehaltet.“ FRIS.; MAL. „Der Beschliesser soll in Abwesenheit des Hofkellers den Sp. und Keller versehen.“ XVII., AAMuri Klosterordn. „Et im Speis-Gada prægrandes accipe Napfos.“ XVIII., Uw Älpergedicht.

Stuben-: 1. Haus, das nur aus einem Raum oder aus einem Stockwerk bestand L† (Ineich.). Als Flurn, SCH. — 2. Kammer über oder neben der Stube ZO. „Pfisters Hus bedörft die Stuben und St-g. neuw ze machen.“ 1555, Horz Urk. „Das st., ein warme kammer by der stuben, propnigeeon.“ MAL. — Stein-: steinernes Gebäude (vgl. *Steinhüs*). Flurn. L. Auch als Personenn. erhalten. XVI, B. — Stiere-: Stierstall. „Wer dise Fabel nicht glauben will, dem zeigen die Älpler den sogenannten St. in der Alp Waldnacht [wo der Stier grossgezogen wurde, der das Gespenst besiegte].“ JJSCHNECHZ. 1706. — Teig-. „Si sulln ouch enhein stuben noch t. heizen nach vesperzyt.“ I. ält. Stadtb. — Web-, Weber-: Werkstätte des Leinwebers SCH; TH; Z. meist unterirdisch, mit einem Fenster dicht über dem äussern Boden; doch auch: „Verschlag in der Stube zum Weben Z.“ „Wëbg., webergemach, textrina, officina textoris.“ RED. 1662. „Textrina, Weberg.“ DENZL. 1677; 1716. — Wechsel-, Wechsler-: Wechslerbude, „Einnahme von Wechslergedemern.“ XIV., Bs. „Ausgëben an der Engelweihe aus dem Wechselg. um Fisch. Krebs, Vögel, Biren.“ 1586, SCHWE. Klosterarch. „In rechten W. ist verordnet der Wechsler.“ ebd. Gelegentlich auch als Kramladen verwendet: „In W., da man das Wachs verkauft, ist verordnet Herr N. N.“ 1586, SCHWE. Klosterarch. — Gewand-: Kleiderladen. „Da sint die appoteggen und gwandgädmer und mengerlei krämeri.“ HsSCHURPF 1497. — Werk-g. od. -statt, -laden, officina.“ FRIS.; MAL. — Wäz-: Magazin von Spezereien. „Hiskia zeigt inien den ganzen w., specerei [usw.].“ 1531, II. Kön. = „die gemach seines vorrats.“ 1548, ebd. — Zue-: Nebenstall GL; GRPr.: NdW. Stallanbau für Galt- und Schmalvieh GL. Dim. *-Gädeli*, Stall für das Kleinvieh LVizn.: „Seitenstall für ein Pferd oder eine Kuh SchwMa.“ „Alle Kälber



werden im Tal in den sogen. Z. getan. STEINM. 1802. „Alle Weg mit sambt allen Tränkinen, Zugäden, Schöpfen, Tachen und Gemachen ordentlich gemacht und überantwort.“ 1617, SCHWE. Klosterarch. — Neben-zimmer-: wol nur pleonastisch statt *Nebengaden* oder *Nebenzimmer*. GEN. AP. 1835.

**gadme(n)**: 1. einen Stall aufrichten. Dabei kommen Nachbarn zu Hilfe und es heisst *mer gönt* [wir gehen] *z' g.* GR. OBS. — 2. „das Vieh in den Stall tun AP; GL, es im Stall behalten GL (*gädme*, *i<sup>n</sup>-g*).“

**Gädmer** = **Gaden**. — Ober-: der obere luftige Teil des Viehstalls, Heubehälter, Heuboden LVIZN.; SCHW. — Unter-: Viehstall LVIZN.

**Gädmer** ist entweder die Pl.-Form als Sg. gesetzt (wovon es ja viele Beispiele gibt, bes. Fem. Sg. aus Masc. Pl.; umgekehrt das -er des Ntr.), oder es ist dir. vom Vb. *gädmen* mit dem persönl. Suffix -er gebildet, wie ‚Behälter‘ u. a.

**Gadenette** f., dim. -ettli: Zopf, wie ihn die Gnädigen Herren von B im vorigen Jhd. trugen. In den Grundstein der Nydeckbrücke ward ein prächtiges Kistchen gelegt, angefüllt mit allen G-n, die man aufreiben konnte in der Stadt Bern, und die waren gewickelt in die Reden, die über den Dotationshandel gehalten worden, und um die längste G. war die kürzeste Rede gewickelt. N. B. KAL. 1843. *Der N. N. het geng no<sup>a</sup> si<sup>a</sup> 's Gadenettli treit. Wenn üser Here die Gadenette nümme am Schopf trage<sup>a</sup>, so trage<sup>a</sup>-si der Zopf doch geng no<sup>a</sup>.* DR. BÄRI 1885. — Frz. *catenette*, Zopf, von lat. *catena*, Kette.

**Gadenz**, Dim. -ji: Personenn., Gaudenz GRD.

**gaderelli**: karriert, von Geweben. *L<sup>a</sup> gaderellene* ROCK GLH. — Aus frz. *quadrillé*, dass.

**Gad(e)ret** n.: Teller W.

Vgl. it. *quadretto* (frz. *\*quadrat*), Feld im Schachbrett, Kachel. Stalders Angabe *Gadere* (z<sup>1</sup> St.<sup>2</sup>, z<sup>2</sup> St.<sup>1</sup>) wird von keiner andern Seite bestätigt.

**gadere(n)** AP, „gä- Uw: 1. rauh und hastig sprechen oder singen wie eine Elster Uw. — 2. heftig zanken (mit *Bim g.*) Uw;“ plaudern, labbern AP. — „Gäderi m.: Zänker Uw.“ — „Gädere“ f.: Elster BO.; Uw.“

Naturlaut wie *gadlen* und vgl. besonders noch das syn. *rütchen*, Hanf brechen, welches auch von der Stimme der Elster (*Rätsche*) gebraucht wird und dann auch ‚plaudern, klatschen‘ bed. S. auch *guderen*, *gugeren*, *bladeren*, *guderschen*.

**Gadit** s. **Kadis**. Gäder, gäderig s. **Ge-äder**.

**Gaudel** I m.: wellenförmige Bewegung einer Flüssigkeit in einem Geschirr BO. *Hüb Sorg, der G. chunnt der dri<sup>a</sup>!* „Syn. *Gautsch*, *Gautschel* L;“ *Gluntsch*. Vgl. *Godel* u. *godlen*. — *gaudle*“ BHK., *gäu*- (resp. *ü*?) BO.: 1. aufwallen, überlaufen wollen, schwabbeln, von Flüssigkeiten in einem Gefäss. *Hüb Sorg! sust gaudlet 's drüber us!* BO. — 2. in Flüssigkeit rühren, mit Wasser spielen, z. B. von Kindern BSi. Syn. *gäutschen* u. s. bei *fladeren*. Vgl. auch *gausen*.

**Gaudel** II m.: Spassmacher SCHWE. Dim. *Gaudeli*, kindisch lustiger Mensch, der alle andern ergötzen kann TnTäg.

**Gaudi** I: 1. m. „Geck B; L; Uw;“ Narr, Spassmacher; der sich einfältig freut, Einfältiger Uw. Syn. *Gaudel* II. — 2. m. (auch *Gaudium* Z) a) laute Freude, Lust, Ergötzlichkeit VORRE, auch Dim. *Gaudeli*, einfältige Freude NOW. *Si<sup>a</sup>s Gaudium an Öppis ha<sup>a</sup> Z.*

*Eim 's G. singe*, einen Freudengesang (eig. einen kirchlichen) S. Als Interj. in der Formel: *Simeli simeli gaudi! immer [?] lustig!* S. s. g. *es ist hür na* [noch] *wie fere* [voriges Jahr]: *D' Meitli und d' Buebe hünd enand gere* [gern] aSCHW. — b) Freudenmädchen LG.

2 aus lat. *gaudium*, aber dann bei 1 mit deutscher Endung, persönlich gedacht, nach Analogie vieler aus Verben gebildeter nomina agentis auf -i; doch lässt sich fragen, ob *Gaudi* 1 sammt *Gaudel* II nicht als blosse Nbformen zu *Gauget* (s. *Gauget*) von *Gaudi* 2 zu trennen seien.

**gaudiere**: 1. tr., erfreuen Bs; Z. — 2. refl., sich ergötzen UWE. — Aus lat. *gaudere* zunächst in die Studenten- und Gelehrtensprache gedrungen.

**Gauder** I m., nur in der RA. *bim G. nē*, beim Hals, Kragen, Schopf fassen GRCHUR, Pr. Syn. *Grips*; *Tschüpe*.

Zu mhd. *goder* (auch noch bei Red. 1662), Gurgel, Schlund, Halshaut. Ohne Zweifel vwdt mit lat. *guttur*, Kehle; s. *Goder* und *guderen*, gurgeln.

**Gauder** II s. *Auder* Bd I, 91. Dazu: vergäudere: vor Elend und Kränklichkeit abnehmen BLENK; NOW. S. noch *Guderen* II, *ver-g*.

**Gaudi** II: Personenn., Gaudenz GRPr.

„Gedi: Personenn., Gedeon ZG.“

**gid** s. **geben**.

**Gidel**, **Gidi**: Personenn., Ägilius LG. S. Bd I, 131.

„**gide(n)**: kitzeln BO.“

**gidere**: kichern, lachen GFLAW.

Vgl. *gigeren* oder, da Wechsel von *g* und *k* einerseits und *d* und *t* andererseits sich im An- und Inlaut belegen lässt, auch *kitteren*.

**Gödel** m. (n. St.<sup>2</sup>): 1. geräumiges, aber kunstlos gebautes, altes, halb verfallenes Gebäude AA; B. „Wo noch 1718 ein wüster G. und eine alte Badstube gewesen.“ MESSM. 1831. — 2. altes, lotteriges Hausgerät, bes. Bettgestell AA Rued.; BS. Übh. etwas schlecht Verfertigtes oder in Verfall Geratenes; auch *Godel-rustig*, -züg BR. — 3. schlechtes Fuhrwerk (Ross u. Wagen gleich schlecht) FMU. — 4. schlechtes Messer AA. Syn. *Gudel*. — 5. Schwanken, Zittern, Schütteln GRD., Sch. Auch von Menschen, z. B. *er hed der G. in der Hände* GRD. Syn. *Rodel*.

4 ist schwerlich auf das frz. *goudrole*, schlechtes Messer, zurückzuführen.

**godere(n)**: 1. = *godlen* 1 u. 3, auch vom gurgeln- den Tone unsichtbarer Quellen AA Zci. — 2. mit den Händen in einer Flüssigkeit herumfahren FSs. — Schallnachahmung wie die Nbf. *godlen* und *guderen*.

in-: einschütten, vom Vieh, z. B. *enere Chue es Trank i<sup>n</sup>-g* FSs.

**godle** „*gödle*“ AP; W<sup>a</sup>: 1. schwanken, bes. von Flüssigkeit in einem bewegten Gefäss GRD., Pr., Sch; „AP; W<sup>a</sup> und mit Bez. auf den dabei erzeugten Ton GRD.; sich im Wasser hastig bewegen, z. B. bei ungeschicktem Versuch zu schwimmen oder zu rudern BG., R. *Mu<sup>a</sup> hat im Stall zwei Schwi<sup>a</sup>-chepf im Trog g'söh und g'hert im G'laff* [Tränke] *godlu* W Sagen. — 2. mit den Händen zittern GRD. — 3. (unpers.) kollern, von den im Magen und den Gedärmen stossweise sich bewegenden halbfüssigen Säften und verhaltenen Winden W. Vgl. *goderen* 1. — Schallnachahmung wie die Nbf. *godlen*, s. d.



Godler m.: der mit den Händen zittert. nichts ohne Zittern festhalten kann GrD.

Gode<sup>n</sup> I „f.“: Made. z. B. in faulendem Käse, dah. *Chäsgode* BO.; öfter im Fleisch BSi.

„Gode“ II n.: Schwein; verschnittener Eber F.“

Godi I m.: 1. = *Gode* II F. — 2. schmutziger Mensch; auch Übern. für ein schmutziges Kind F. Vgl. *Gudel*.

Godi II B. Gödel BThun, Gödi: Koseform des Namens Gottlieb AaSt.; Id. B. oder Gottfried BS.

Rolle<sup>n</sup>-Godi (III) n.: schlechtes, kleines Messer mit hölzernem Heft Aa. Syn. *Rollen-Hegel*. Vgl. *Godel*, resp. *Gudel* 4.

Göder s. *Ge-Äder* Bd I 88. gödlen s. *godlen*.

Güd: nur in der RA.: *Es ist G. um Gätsch*, Eines was das Andere, gleichviel. und zwar i. S. v. Beides gleich schlecht ZStdt †.

Viell. zu verstehen wie die Synn. *Gül an Gurre*, *e Huer an e Hex* [sc. tauschen]. Viell. aber = mhd. *kät*, Tausch, also *G. um G.*, Tausch um etwas Nichtiges. Vgl. *güdlen*.

Gudel m.: 1. Das Schaukeln einer Flüssigkeit in einem getragenen Gefässe, in der RA. *der G. im Wasser ha* BBe. Syn. *Godel* 5. — 2. Durchfall GrD. Syn. *Gudle*, -ler. — 3. zerlumpter Mensch FJ. Vgl. *Godi* I 2. — 4. = *Godel* 4 Aa. — 5. Unkraut ZFehr.; kurzer Hanf, der ausgerissen wird ZDättl. St.

Aus GrD. wird a angegeben. Betr. die Begriffsbübergänge vgl. *Lotter*: Lütter, welche ebenf. in dem Begriffe des „Unfesten“ ihre Vermittlung finden, und spec. zu 5 *Fluder* 1: *fludern*, wobei das weniger Solide und daher weniger Wertvolle bezeichnet zu werden scheint.

gudere(n), in Ap tw. -o-, Dim. *güderle*<sup>n</sup> (-ö-): 1. „Flüssigkeiten schütteln oder unreinlich behandeln GL; VORTE; Z.“ im Wasser herumfahren. es in Unruhe bringen, darin spielen, plätschern, sudeln Bs; LStdt; S. Syn. *güdlen* 1. Durch Schütteln einer Flüssigkeit Blasen auf derselben verursachen UWE. s. *Gudere* I. Syn. *güderen*. — 2. gurgeln, d. h. Mund und Rachen ausspülen Ap; GF.. Sev.; Schw; Th; Z. — 3. = *godlen* 3 Aa; Ap; Bs; VORTE; GL; Sch; Th; Z. Intestina mihi crepant, der bauch rumpelt, gudret mir. DENZL. 1677; 1716. „Eine Frau hatte so grosse Muttergicht und Schmerzen, dass es in ihrem Bauch murrete und guderte.“ MURALT 1697. — 4. Durchfall haben Gr Obs. Vgl. *ergüdlen*. — 5. von gurgelndem Geräusch, welches entsteht, wenn Luftblasen in einer Flüssigkeit sich frei zu machen suchen, z. B. wenn diese, bes. ihr Rest, durch eine enge Öffnung stossweise ausströmt, wenn man Öl in einer mangelhaft gefüllten sog. Uhrlampe aufpumpt, über sumpfigen Boden geht oder mit einem Röhrchen in Wasser bläst Aa; Ap; Bs; GL; Schw; Th; Uw; Z. Syn. *güdlen*. — 6. von Tönen gewisser Vögel: schnattern Zg; girren. Vgl. *guderschen*. „Kranich und Taub können nur bloss mit der Kölen g.“ JJBREIT. VU. 1628. — 7. undeutlich sprechen AaF. — 8. in der RA.: *Ich will's g. lu*, der Sache unbekümmert ihren Lauf lassen GL. Syn. *fläderen*, *fläderen* (s. d.), *trölen län*.

In den Bedd. 1–7 ist das W. eine offenbare und treffende Nachahmung gurgelnder Naturlaute; vgl. *godlen*, mhd. *goder*, Kühle, Schlund, und lat. *guttur*.

er-: 1. schütteln, erschüttern, z. B. einen Baum etc. 's [das Unwetter] *hät di G'mücher und di Güder ar-*

*gudarat*. SCHWZRD. Einen Mann („beim Schopfn nehmen“ vgl. *Gauder*) GR; GWe. *D' Chlöpper e. a*) Die Kuh-schelle heftig bewegen. — b) bildlich scherzh.: viel schwatzen Gr. Unpers.: vor Ekel, Frost, Schreck durchschauern. *Es hüt mi<sup>ch</sup> grad uf ei<sup>n</sup> Mal ergudert* GrChur. Refl. auch von Pferden, sich schütteln vor Frost Gr. Syn. *fläderen*. — 2. „(tr.) erforschen W.“

Zu 2 (eig. „durch Schütteln herausbringen“) vgl. frz. *trouver*, wenn es von lat. *turbare* kommt und eig. „suchen“ bedeutet.

ver- I: durch Ausschütten einer Flüssigkeit verunreinigen, z. B. einen Tisch BS.

Gudere<sup>n</sup> I f. (nur PL.), Dim. *Güderli*: Blasen auf einer ausgegossenen Flüssigkeit UWE.

Guderi m.: Mensch, der schnell und unverständlich spricht Zg, verworren, einfältig ist ZB. Syn. *Güderi*, *Gaggeläri*, *Löli*.

gudersche(n): von der Stimme der Krähen. Vgl. *guderen* 6 und *güderen* 1. Cornicari, garrire, fabulari, schwätzen, guderschen, einhinbladeren, wie ein kräy klappen. FRIS.; MAL. „Vögel, die guderschend oder rätschend, garrulæ aves.“ MAL.

Gudle<sup>n</sup> GrChur, -ü- f.: 1. „durch Schütteln trübe gewordene Flüssigkeit Gr.“ — 2. flüssiger Tierkot GrD., Jauche GrPr. Vgl. *Güdel* II. — 3. stehendes, stinkendes Wasser auf der Strasse; Pfütze, Lache Gr. Syn. *Butz*, -le. — 4. Durchfall, bes. beim Vieh GrIL. Pr. Syn. *Gudel*, *Gudler*.

gudle(n) -tt- Gr; GSA.: 1. Flüssigkeiten aufrühren, rütteln, verschütten; darin sudeln, plätschern, spielen GrFläsch; G. *Umme*, die Speisen im Magen herumschütteln GrHe. Synn. s. bei *flätschen*. — 2. verschwenderisch haushalten GLNäf. — 3. unpers. a) „von krampfhaften Blähungen mit begleitenden dumpfen Lauten L; Zg.“ — b) „von dem Geräusch einer enger Öffnung ausströmenden Flüssigkeit.“ — 4. starken Durchfall haben, haupts. vom Vieh GrD., V. — 5. kurzen Hanf ausreissen ZSt. Vgl. *Gudel* 5. — Für die Etymologie vgl. die Synn. *godlen*, *guderen* und *gutzen*.

er-: 1. = *güdlen* 3 a GrD. — 2. nicht ausreichen (mit einem Vorrat), nicht zu Stande kommen (mit einer Arbeit), auch: weniger bekommen, als man meinte BO. *Ich bin am Mist ergudlet. Mer hein [haben] g'meint, mer selle's [sollten es] mögen ab-g'müjen, aber mer sin schön dran e-t. Ich han g'meind, der Acher geb einmel uf d's Wenigste 20 Hüttede Herdöpfel, aber mer sin d'r-no<sup>ch</sup> [darauf] dran ergudlet.* Syn. s. *eruceren*. — Viell. ist Zshang mit *Gudere* II, *Gauder* anzunehmen.

„Gudlene f.: Mistpfütze Gr.“ — Wahrsch. eig. = *Gudleni*, Pl. des Dim. von *güdlen*.

Gudler (-ü-) m.: Durchfall Gr.

-gudlig: unreinlich, unsauber, zunächst von Flüssigkeiten Gr.“

Gude<sup>n</sup> f.: Hitzblatter, kleines Geschwür BO., z. B. *Eiter-G.*, Dim. „*Gudeli*“, *Güdel(i)*, z. B. *Chratz-G.* BR. Viell. blosser Nbf. zu dem Syn. *Güge*<sup>n</sup>.

Güder m.: Truthahn. Syn. *Gurri*, -röter. „Sie wurde roth wie ein G.“ HSULZ. Visite. — Viell. entlehnt aus *Kuter*, kalkutischer Hahn.

Gudere<sup>a</sup> II: in der RA.: *s' Hudere* u. *s' G. gän*, = *s' Gauder g.* (s. d.), zu Grunde gehen UWE.

Der subst. Charakter des W. ist zweifelhaft, es könnte auch Inf. sein, viell. i. S. v. *verguderen* (s. d. F.) oder von *guderen*, in Blasen aufgehen.

ver-gudere(n) II: in Verfall geraten, zu Grunde gehen AA; BHk., M.; Ndw.

Vgl. *vergüdere<sup>a</sup>*, aber auch betr. den möglichen Begriffsübergang von *guderen* (resp. *ver-* I) zu *verguderen* II das Analogon: *lotteren*, wackeln, schwanken, und *ver-* zu Grunde gehen.

Gudere<sup>a</sup> (ü) III f.: Wickeltuch für kleine Kinder Got. Syn. *Brüechli*. — Kaum zu mhd. *kulter*, das bei Boner in der Form *güter* vorkommt, sondern zu *guderen*.

güdle(n) I: Tauschhandel treiben, von Kindern. Syn. *grützen* SchwE.; kleine Geschäfte mit Kaufen und Verkaufen machen, schachern Ndw; Schw. *Er g-t öppis umme*, treibt Kleinhandel Schw. *Der g-t nümme* [nicht mehr] *lang!* Schw. — *ver-*: verkaufen, z. B. *er hed si<sup>a</sup> Uir* [Uhr] r-t Ndw. — Vgl. das nach Sinn und Form verwante *kaudern* und die Anm. zu *Gud*.

Güdel I (-ü- L, -ü- Uw) m.: 1. Magen, Bauch (verächtlich); fetter Bauch, Wanst AA Wohl. (†); L; UWE.; „Schw; Zg“ (St.). *Der G. fülle<sup>a</sup>* AA Wohl. *Eusi Chue gid Nidle E ganze Chübel voll; Am Morge chunnd der Schnider Und frisst der G. voll.* S. noch *Äscher* Bd I 568. — 2. Kropf L. — „Güdel“ bei den Anatomen des XVI. = Netz, omentum; vgl. das Syn. *Büdel*.

Güdel II -ö- Ap m.: Jauche GrPr.; unreine Flüssigkeit Ap. Vgl. *G.-wasser*. — Zu *güden*, spülen, sudeln, mischen. Vgl. auch *Gudle* I, 2.

Hüs- Ap; GRh. 6–8 Fuder Hausgüdel sind zu verkaufen. G Rh. Anz. 1876.

güdelen s. *güden*.

ver-güdele(n): heimlich verschwenden BHk.~

güde(m) -ü- GA.: in einer Sache zu viel brauchen, nicht sorgsam damit umgehen; auch mit Esswaaren; prassen, schwelgen. allg. *Er güdet im Geld* GA. *Z güden und s' betzge ha*, vollauf haben Z. Negat.: *weder s' g. noch s' b. ha*, Mangel haben ZLangn. *Mit Vilem güdet me<sup>a</sup>, mit Wenig spart me<sup>a</sup>.* Sprw. „Die, so sich des Evangeliums güdend [rühmen, damit gross tun, sich immer auf dasselbe berufen].“ 1530. Absch.

Holz-Güde<sup>a</sup> f.: Frau, die im Haushalt zu viel Holz braucht B.

Güder, Ver-G. m.: Verschwender; Prasser. Schlemmer. *Der Sparer (Hüser) mues en G. ha<sup>a</sup>* GL (von Vater und Sohn); L; G; Z, *macht en G.* Gotth. *überchunnt* [bekommt] *en G.* [einen verschwenderischen Sohn] GL. Umgek.: *Der G. mues en Sparer han*, den Verschwender lehrt die Not später sparen BR. „Vertuer und Gider.“ 1627, Bs Rq. — „Güderi“: Haushälterin, die nicht zu sparen weiss. allg.~

Hieher gehört wohl auch der Familienn. *Güder* B; Z (wo allerdings ü kurz ist), welcher schon im XVI. urkundlich häufig belegt ist; vgl. daneben die Namen: „RGuder.“ 1530, Egli, Act.; „der güdi.“ 1396, Gschfo. Ges.; „HGüdi.“ 1524, Egli, Act.

güdig, güdisch: verschwenderisch B. „O güdige frässheit [Fressucht].“ Schachz. „Der g. sun“, der „verlorne“ Sohn im Evangelium. SALAT. „Mit dem güdischen, vertuischen und ungehorsamen [verlornen] Sohn.“ 1524, StStör. „Ein weiser mann ist nit geudig

in worten, sunder redt, das not ist.“ Z Bib. 1560. „Solutus, güdig oder vertüyg.“ FRIS. „G. güder. unnützig, prodigus, sumptuosus.“ MAL. „Babylō, ein freigebiger und geudiger mensch.“ DENZL. 1716. „König Reichart [Richard] vertet das Geld zu geudig.“ WURSTISEN.

ër-: verschwenderisch in Ehrenaussgaben. Geschenken. Vgl. *ër-güb(ig)*. „Hain ich ain grossen un-kostan gehan und bin zu vil ergüdig gesin mit schenkan, mit drinkgelt gen.“ 1527. Stock.

Güder I: 1. schlechtes Getränk Z. „Aber, könnet ihr denn solchen G. [verwässerten Most] auch trinken?“ Stutz. *Das ist kei Fuschwär, so G., wie d' Bränz-träger händ.* ebd. — 2. Einer, der mischt, z. B. ein Küfer Z (Jucker). — Zu *güderen* I. 2. wahrsch. verkürzt aus *Güderer*.

güdere(n) I, -tt- AAZein.: 1. ein gurgelndes Geräusch verursachen, wie z. B., wenn Kinder Wasser in den Mund nehmen und es wieder herausfliessen lassen oder wenn sie ins Wasser blasen, in Flüssigkeiten plätschern AAf.; B; L; Sch; Th; Z; auch von Schweinen, die im Fressen wühlen L; Schw. Syn. *gudlen, guderen. Güderle<sup>a</sup>*, kleine Blasen werfen, vgl. *Gudere<sup>a</sup> I*. — 2. Flüssigkeiten in kleinern Quantitäten unbedachtsam oder unnütz ausgiessen, damit sudeln AA; B; L; S; Sch; Schw; Th; Z. Syn. *gudlen, güdlen, götschen, schluderen*. „Platschen, flotschen, schwenken. g., motare aquas, colluere.“ RED. 1662. — 3. Flüssigkeiten unordentlich mischen, bes. vom Verfahren der Wirte mit Wein; schlechten W. unter guten AA; Z. *Der Wirt g-t im (mit) W. Z.* — 4. überflüssig trinken, hinein schütten B; L; Zg; St.~ — 5. plappern, schwatzen, prahlen Z. — Vgl. Anm. zu *guderen*. Die Form mit -tt- scheint sich an *Guttere<sup>a</sup>* anzulehnen.

in-: durch eine enge Öffnung einschütten; Einem Etwas einflössen, z. B. Arznei BM. (Gotth.) — *ver-*: 1. = *güderen* 2 AAZein.; BM. S.; „Ap; VORTE; GRh.; Sch; Z.“ — 2. durch Mischung verderben, z. B. Wein AA (Ku., St.). Vgl. *güderen* 3.

Güderer m.: Wiedertäufer. „So üch üwere g. toufend, wormit toufend sy üch? Antw.: Mit wasser.“ HBULL. 1531.

Güderete f.: 1. Lache von verschütteter Flüssigkeit AA; Z. — 2. schlechtes, zsgeschüttetes Getränk AA; Z.

Güderi m.: 1. Weinmischer Z. — 2. Schwätzer. Prahler Z. — 3. Taugenichts, dummer Kerl Z (Schimpfw.).

güdle<sup>a</sup>, -ele<sup>a</sup>: 1. = *gudlen* 1 Ap; BO.; GR; GRh.; ThSteckb.; ZSt.; etw. Weniges waschen BoSi.; spülen G 1799. — 2. allerlei Flüssigkeiten durch einander mischen GrPani. — 3. viel trinken, zwar keine geistigen Getränke, aber Allerlei durch einander Uw. Syn. *lurggen*. — 4. (unpers.) = *gudlen* 3 a „L; Zg“. — *ver-*: auf eine verschwenderische Art verschütten Ap. Syn. *vergüderen, vergötschen*.

Güdlete<sup>a</sup> f.: 1. „verschüttete Flüssigkeit.“ — 2. „unreinliche Flüssigkeit L; Zg.“ vgl. *Güdel-Wasser*. — 3. „fades Getränk, das oft Blähungen verursacht VORTE.“ wässrige, fade Speise, bes. Getränk Ap. — 4. das Schwenken, Spülen Ap.

Güder II, güderen II s. *Ge-hüder*.

Guodisö s. *Wuotis-Her*.

**Gaf, gef, gif, gof, guf, resp. gaff usw.**

An-Gaff m., nur in der RA. im A<sup>gaff</sup> sin: *Men ist do alle Lüte im A.*, dem Anblick aller Welt ausgesetzt SchSt. (Sulger).

gaffe<sup>n</sup>: 1. klaffen, sich öffnen Ar; Dim. *gäffele*, z. B. von einer halbvernarbten Wunde TH (Pupik.). Syn. *gifen, ginen*. — 2. wie nhd. *Wie mē das i<sup>ch</sup> g., wie minder das i<sup>ch</sup> schaffe*. INEICHEN. Abl. *Gäff*. — über-: übersehen, aus den Augen lassen. ‚Dass wir unsern nutz nit ü.‘ NMAN. — uf-: aufklaffen, z. B. am Holze Ar, sich weit öffnen. ‚Ir täschen sollen in [den Appenzellern] u. [zur Bezahlung einer Entschädigung an den Abt von StGallen].‘ XV., LIEB. — er-: erspähen. S. *Jungfrau* Bd I 1247. — ver-: refl. sich im Staunen verlieren. allg. ‚Narrantis conjunx pendet ab ore viri, vergaffet sich an iren mann, last [horcht] im flyssigklich zue.‘ FRIS. Gaffend Etwas übersehen. allg., sonst wie nhd.

Gaffi m.: Gaffer. allg.; als Schimpfw. bes. unter Kindern W.

Gäffel m., Gafene f.: bauchiger Henkelkorb PAggr; TB.

Gafene aus it. *cavagna*, waadtl. *cavagne*, grosser Korb, Tragkorb; vgl. auch noch comask. *gavöl*, krummes Stück Werkholz.

Gafele f.: Holztraggestell BSa.

Syn. *Gab(e)le*, aus welchem es durch Ausweichung, da f und b auch sonst wechseln, entstanden sein kann.

vergafle<sup>n</sup>: (tr.) beim Ausmessen durch Schütteln des Messgeschirrs wieder einen Teil der Flüssigkeit aus demselben herauserschleudern, so dass der Abnehmer in Schaden kommt BG. — Viell. identisch mit *vergaben*; vgl. aber auch *gefflen*.

Gäff m.: einfältiger Mensch B. *Wenn's Ernst gilt, stat d'r [ihr] da wie d' Gäffe*. B Hink. Bot 1819. Zu *gaffen*. Syn. *Göff(el)*.

Gauf I BSaL. (tw.) „m.“. „Gaufe f.“: 1. hohle Hand BSaL. ‚Gleich einer gauffen und handhöle.‘ TIERS. 1563. ‚Die g. seiner [des Bären] datzen sind fleischecht.‘ ebd. ‚Zimmet ein g. voll.‘ ebd. ‚Der gauff, mitthöle der hand oder des fuoss, vola.‘ MAL. ‚Die gauff, holehand, gäise, vola, cava pars manus.‘ REP. 1602. ‚Davon ich deine und meine kliker alle zugleich aus der g. darein rolle (in das grüblein), inde ego tuos meosque globulos omnes simul de vola in illum conjicio.‘ ebd. ‚Vola, Höle der Hand, Handteller, Gauffe.‘ DENZL. 1677; 1716. S. noch *fächten* Bd I 662. — 2. = *Gaufel* 2 „L“.

Mhd. *goufe* f., hohle Hand. Fris. braucht erst in der Ausgabe von 1568 das W. als Masc.

Gaufel m. „AA; B; VORTE; S;“ ZO.. *Gaufele* AA (H.); BS.. Si. (*küfele*); Lt.w.; S; ZBenk., *Gaufle* AA Ehr.; Bs; BBrisl.; GL; LG.; Sch; NdW; THw.; Z (-f- Kn.), *Gaupfle*, *Gō*- THSteckb. — f., Dim. *Gäufeli*: 1. = *Gauf I*. ‚Aus der Gaufel trinken.‘ SPRENG. ‚Nimm eines jetlichen [Krautes] anderthalb gaufel voll.‘ JRLANDENB. 1608. ‚Vola, die Handhöle, Gauffe.‘ VESTIB. 1692. — 2. die einfache oder doppelte Hand voll. ‚Pugillus, Fäustlein, Gauffen, was zwischen 3 Finger genommen wird.‘ DENZL. 1677; dafür 1716: ‚Gaufflein.‘ Spec. a) was in der Höhle der geöffneten Hand (resp. Hände) Platz hat; verschieden von *Hampfle*,

der geschlossenen Hand. allg. *E ganz G. Salz der Chuch inne gē. D' Hochsiglüt händ ganz G. Rappe zur Gütsche usgrüert* [geworfen] Z. ‚Geld bei Gauffeln auswerfen.‘ SPRENG. — b) was eine oder beide Hände mit gespreizten Fingern büschelweise zu fassen und halten vermögen, Wisch, Büschel. allg. *I<sup>ch</sup> hä d' Chriesi z' Gauflewis abzert und ieg'schoppet* [gepflückt und in den Mund geschoben]. JSNW 1864. *Ganzi Gaufle Blüemli* Z. *Me* [man] *rauft-enc ganz G. Hör zu'n Chöpfen-us*. STUTZ. *E G. Schüter* Z. ‚Ein Wisch Hanf, den man zum Reiten‘ [Brechon] zwischen die Finger nimmt und zwar so, dass die ‚Hauptete‘ einwärts in die hohle Hand zu liegen kommt. Geschickte Arbeiterinnen legen über jeden der 5 Finger einen Teil AAzein. Syn. *Wüsch*. Auch: was man mit Händen und Armen umfassen kann, Armvoll BSterw.; L; THw.; ZF. Syn. *Arfel*. *Winkelried umfasst e Gaufele Spiess*. L Vaterl. 1877. *E Gaufle voll*, eine Menge übh. ZKn. — 3. *Gaiffle*, ein etwas plattes Schöpfgeschirr mit Handhabe NdW.

Das W., in welchem wohl f<sup>r</sup> der ursprüngliche Laut ist, der aber in SchNnk. und ZKn. zu f<sup>i</sup> geschwächt erscheint, ist Weiterbildung von *Gauf I*, wie auch bair., kärnt. und schwab. *Gauffen*, *Gauffel* und ahd. *coufana*, aus welchem schon auf lautlichem Wege unser W. direkt entstanden sein könnte. Weniger einleuchtend ist die Annahme, es liege *Gauf-voll* (vgl. *Arfel* aus *Arm-voll*) zu Grunde. — Zu 3. Das fragliche Schöpfgefäss (auch tir. und bair. so benannt) ist ein der hohlen Hand, dem primitivsten Schöpf- und Trinkapparat, ähnliches. *Göpfle* (vgl. auch *Gaupflete*) lehnt sich lautlich viell. an *Hampfle* an.

gaufe(n), gaufle(n), Dim. *gäufele(n)*: 1. mit vollen Händen schöpfen, fassen. allg. *Vergessed-mer nüd, Heu under de Chle z' gaufle* ZWettschw. Mit hohlen Händen häufen, z. B. ein Mass (auch uf-). — 2. *gaiffle*, mit der *Gaiffle* (s. o. *Gaufel* 3) schöpfen NdW. — „er-: mit beiden hohlen Händen erfassen.“ — *Gaufete*, *Gauflete*. in GRD. auch *Gaupfqtq* f.: = *Gaufel* 2 a u. b AA; GR; Z; „B; VORTE; S.“ — *gaufete(n)*, nur als Inf.: beide Hände voll nehmen GRPani. — „gaufig, gauffig, Dim. *gäufelig*: gehäuft voll AA; B; VORTE; S.“ Z. „Als Adv. *gaufflige(n)*, Dim. *gäuffelige(n)*: mit beiden hohlen Händen.“

Gauf II: Schelte für Kinder G 1799. — Vgl. östr. *Gauß*, alberner Mensch, sowie unser *Göf*.

vergaufere(n): verspotten. ‚Also hat er in vergoufret.‘ ZIELY 1521.

Ebenso in einer alten württembergischen Kirchenordn. — Wenn an beiden Stellen verschrieben für -du-, so wäre das W. identisch mit *ver-yeiferen*.

„Gef f.: Zucht, Ordnung, disciplina; nur mit nē, ha“, in der RA.: *i<sup>ch</sup> han-en i<sup>ch</sup> der Gef*, ich treibe. ängstige ihn von allen Seiten LE.“ Syn. in der *Egi han* Bd I 143.

göfele(n): nicht fest schliessen, lose gefügt sein, wie Türen und Fenster, die bei dem geringsten Anstoss klappern Uw. — Wahrsch. Dim.-Form zu mhd. *geren*, Nbf. zu *gieren* (vgl. *gifen*).

G(e)géfél n.: 1. das Klappern Uw. — 2. der klappernde Gegenstand. ebd.

Gefele<sup>n</sup> f.: Klappermaul, vorlauter Mund, weniger verächtl. als *Gosche* Li.; Uw. Auch für das ganze Gesicht. *Eim Eim über d' G. haue* L. Syn. *Gefrüss*.

**Geffelin** n.: Wurfspiess(?). ‚Hat den huet, das barett und g. bracht.‘ 1476, L. Beuterodel.

Das sonst unbekannte Wort scheint Syn. und vielleicht identisch zu sein mit *Schaffelin*, *Schäff-* (s. d.) und eine Mittelform zwischen afrz. *gavelot* und nfrz. *javeline*, Wurfspieß, zu repräsentieren.

**Geffern**: wahrsch. ein Stoff. ‚Filz, Geffern, lynin Költch.‘ 1571, Z. Inv.

Es kann an frz. *damas-casard*, Halb-Damast, und *satén-c.*, Halb-Atlas, erinnert werden; vgl. *kassín*.

**geffle** G oT., *gō*-GO.: 1. unnötiger Weise in einer Flüssigkeit herumrühren G oT. Syn. *stütschen*, *güfflen*. — 2. unordentlich aus einer Schüssel essen GO. Syn. *schmatzen*. — **Gefflete** f.: Mischmasch als Überrest, so z. B. eines Getränks G oT.

Der Übergang von *e* in *o* vor *f* ist lautlich leicht möglich, es kann aber auch Anlehnung an *Goffel*, ungeschickter Mensch, Statt gefunden haben.

**Geiffe** f.: Kegel (im geometrischen Sinn); Fachausdruck der Spengler.

**geiffig**: konisch ausgeschnitten. — Zu bair. *gaiffen*, 1. aus einander stehen. 2. ausschneiden.

**Geifer**, in Gr tw. *f*., in Z *Gäuser*, *ikeifer* GrD. ObS. — m.: 1. wie nhd. allg. ‚Der Fluss oder Geifer von den Franzosen.‘ FWürz 1634. — 2. *Geifer*(li), schwacher Schneefall (von 1—2\*), dünne Schneedecke. ‚die den Boden nicht zu bedecken vermag.‘ GrHe.; GRh. *Es hüt nur noch e Geiferli* [Schnee]. Syn. *Gifer*, *Gifse*, *Biser*. — Zu 2 (etwa so viel als ‚Geiferanflug‘) vgl. das Syn. *Spüwete*, Speichel; schwaches Schneegestöber.

**geifere**, *gäu*-, *ikei*-. 1. geifern, Speichel ausfließen lassen, bes. wie kleine Kinder, wenn sie die Zähne erhalten. allg. Vgl. *Geifer-Ueli*. ‚Dass solche Wunden kein rechtes Excrement von sich gaben, sonder nur geiferten und wässerten.‘ FWürz 1634. — 2. ‚(geiferlen) ganz schwach schneien Gr.‘ — 3. schwatzen (verächtlich), viell. in diesem S. die RA. vom *Vogt*, s. Bd I 704. — *ver*-. durch Geifer verunreinigen. allg. — **Geiferi** m.: Schwätzer; Spottn. übh., eig. ein Junge, der die Unart zu ‚geifern‘ noch nicht abgelegt hat SL.; Z. — **Geiferling** m.: Speichelauswurf, z. B. auf dem Boden aSchw. Syn. *Chöderling*.

**Geifetsch** m.: kalter Nebel, Frostnebel W. Vgl. *gifren*.

**gife(n)**, **giffe(n)**, **gif(f)ele(n)**: 1. ‚bersten, von einander klaffen, zunächst von hölzernen Geschirren B; L.‘ ‚Gifele, hiare.‘ Id. B. Sich spalten, z. B. von Nussrülsen BS. *Gifer*., aufgehen, aufkleben BS. (Spreng.). ‚Si treffend dz tor, dass es an allen orten ufgifet und zurspielt [zerspaltete].‘ EdLis. ‚Zerspaltten, sich aufthuon, gyffen, aufklecken, dehiscere, discedere, terra dicitur.‘ Fris.; MAL. — 2. (*gifele*) fehlerhafte Falten werfen (vom Kleide) S. — 3. Verlangen tragen (nach), begehrllich sein. ‚Der faul und trag geiffet, er hat aber armuot.‘ 1531, Prov. = ‚die seel des faulen begert.‘ 1548. ‚Der auf geit gyffet, der machet sein haus unrfewig.‘ ebd. 1548/60; = ‚wer dem Geiz nachhängt.‘ 1683. ‚Diss ist der brauch deren, die auf guot gyffend.‘ ebd. 1548; = ‚dem g. nachhängen.‘ 1667.

Aus mhd. *giwen*, das Maul aufreißen, gähnen. S. noch *giwen*. Die einigen MAA. eigene Verschärfung des *f* mag auf Anlehnung an das in Bed. 1 syn. *gaffen* beruhen. Der Zehaug der Bedd. 1 u. 3 erhält aus folgendem Beleg: ‚Sie geiffeten

mit ihrem mund, wie der boden auf einen spatregen.‘ Bib. 1560, wofür später: ‚Sie sperrten ihren Mund auf.‘ Zu 2. Bair. *gaiffen*, klaffen, hat im Tir. auch die Bed.: nicht gut anliegen, Falten werfen.

**Gif(f)e** f. (meist Dem.): Spalte. *M'r wend-nes Gifeli off lo*, die Türe etwas offen lassen, nicht in's Schloss legen Lf.

**Gifer** GrL., -fert GrRh., *ikeifer* GrPr. m.: = *Geifer* 2. *Es hüt nur eso as Gifer g'schnit* GrL.

Viell. im Ablautverhältniss zu *Geifer* stehend, viell. aber auch gemeinsamen Ursprungs mit dem frz. *giere* m., Raufrost, Raufreif. Das Ntr. aus GrL. ist wohl als Coll. zu verstehen.

**gife(n)**: langsam, zart durch den Nebel schneien W. Syn. *geiferlen*, *giflen*. Vgl. *Geifetsch*.

**ergifern** s. *ergüfern*.

**Gifz**, *Gibiz*., -fix., -wiz ZS., *Gewitz* (in Flurnn.) BODENSEE — m., in Z f.: 1. Kibitz, vanellus cristatus. Albertus u. A. nennend diesen vanellum, zu Teutsch Gyfytz, Gywitt, Gybitz, Kywitz oder Zweiel. VOGELB. 1557. ‚Der leidig spatz, der trybt vil geschwatz, dem gyfutz tuot er [darin] glychen.‘ VOGELGESANG 1560. — 2. Möve, bes. Seeschwalbe, sterna hirundo, (deren es eine grosse Menge in der Lützelau.‘ HEEscher 1692) und Lachmöve, larus ridibundus ZS. ‚Ein weisser wasservogel. capra vel capella.‘ MAL. ‚Givitz, Gyffz, capra, larus, gravia (l. gavia).‘ DENZL. 1716.

Mhd. *gibitz*, *giwitz*, nach dem Geschrei des Vogels: ‚ki-witt.‘ *Gijiz* noch bei Mal.; Cys. 1661; Red. 1662; HEEsch. 1692; HUWeber 1695. Für Bed. 2 hat wahrsch. der gemeinsamen schreienden Stimme wegen Verwechslung mit *Giriz* Statt gefunden, welches auch in Bed. 1 vorkommt.

**Giffe** f., Dem. *Gifalti*: = *Geifer* 2 GrD., V. — Nbforn zu *Gifer*.

**gifle(n)**: eine dünne Schneedecke werfen. *Es hüt g'giflet* GrV.

**Gieffe** s. *Guefe*.

**Göf** I, *Gnof* ZTurb., Pl. *Göf* GrD., Pr.; Schw tw.; Nw tw., sonst *Gofe*., Dem. *Göffi* GrL. — m. „uAA.“ Ap; GL; GR; GG., Sa., oT., W., f. ThHw.; ZA. m. VORTE; GA., G., T. (St.), m. für einen Knaben und f. für ein Mädchen Zo; Z tw.: Kind, weniger edel als dieses W. und von ihm verdrängt, in einigen Gegenden jetzt schon auf den Pl. beschränkt oder nur in scherzendem oder geringschätzendem Tone gebraucht AA; Ap; B; VORTE; GL; GR; G; Z. Syn. *Gösch*. Iron.: *du guets Göffi* Schw. *Me muess d' Gofe vergumpen lo* G (Sprw.). *Wenn's Müeti bi de G. sitzt und Tag und Nacht um's Brödl schwitz* Uw (Schwzrd.). *Wer weiss, bis über d's Jahr* [nach der Hochzeit], *es hanget der es Göffi am Rock*. ANDERLINTH 1852. *D' G. möchtend schu*, *aber di Alta* [Eltern] *wind noch nid* Gr (Schwzrd.). *Wenn din G. mim G. noch mal seit G., so chunnt min G. und git dim G. (Schläge), dass din G. mim G. nümme seit G. G* (Sprechspiel). An einigen Orten mit Ausschluss des Säuglingsalters, in GrChur *Gösti* dagegen Kosew. für einen Säugling. Beschränkt auf das Alter bis zur Communion od. Confirmation Ap; GRh.; Uw; vgl. *Zuchin-gän-Göf*; in GA., oT. dagegen im Verhältniss der Kinder zu ihren Eltern ohne jede Altersgrenze gebraucht. In uAA; Ap; G oT.; SchwMa.; ThHw. als Sg. ausschliesslich oder vorwiegend = Mädchen, als Pl. dagegen unterschiedlos Kinder übh. *Der Choli* [eine Kuh] *ist jetz exakt so alt, als dert de*

**Gof** [die erwachsene Tochter]; *er ist e Chalb g'si, wo de G. im selbe Sturm uf d' Welt cho ist.* FEURER. Als Schimpfwort: „Maulaff L;“ faule, nichtsnutzige Weibsperson ZA.

Im Bregenzerwald *Gob*, bair.-östr. *Gog*; betr. den Lautwandel vgl. die Synn. ‚Kobel‘, ‚Kofel‘ und ‚Kogel‘, sowie *Gubel*, *Gufel*, *Gugel*. Das W. verhält sich viell. zu *Gauf II* wie *Gösch*: *Gauch*; s. Weinb., Al. Gr. § 42. Betr. den Begriffsübergang wäre daran zu erinnern, dass nach mittelalterlicher Anschauung die ‚Dummheit‘ als Charakteristikum der Jugend galt; doch vgl. auch Anm. zu *Gof II*. Das grammatische Geschlecht richtet sich entweder nach dem natürlichen oder nach demjenigen des W. *Kind*. Der Gebrauch des W. ausschliesslich für Mädchen findet seine Analogie in dem ganz parallel gehenden Z Gebrauch von *Kind*.

**Zuechegä-Göf**: zur ersten hl. Communion zugelassenes Kind UWE. S. *zuehin-gä*. — **Bettel**: Bettelkind AP; GT. — **Schuel**: Schulkind NDW. — **Schnuder**: verächtlich von einem Backfisch. *er sei noch gad en Sch.* AP. Vgl. *Schnuder-Bueb*.

**göfele**: die Art der Kinder an sich haben, tändeln, kindisch reden und handeln AP; G; SCHW; UW. — **Göfelete**. **Göferei** f.: Kinderei AP; GA. — **göfelig**: kindisch, läppisch AP.

**Gof II f.**: 1. kleines Gebund rohen Wergs oder Flachses, ehe er gebrochen wird BOHA.; W. — 2. (Pl. *Göfe*) Garben W.

Es liegt nahe, an *Gauf I 2* zu denken, allein der betr. Vocalwechsel ist den gen. MAA. fremd. Dagegen liesse sich für die Zugehörigkeit von *Gof II* und *Gof I* als Beispiel einer analogen Begriffsentwicklung *Tockete* anführen, das Puppe, dann auch ein Bund Werg bedeutet. Dafür, dass umgekehrt *Gof I* aus *Gof II* abzuleiten wäre, liesse sich *Bündel*, scherzw. auch = *Kind*, vergleichen.

**Göfere** (Gu-) I f.: = *Oplate 2* Bd I 115 Bs; S. An einer Mahlzeit des Magistrates von SCH erschienen im 3. Gang oder zum Schlaftrunk ‚Gofferen‘. Für 28 Dotzet G. 1 fl. 39 kr. 1709. ebd.

Frz. *gaufre* f., Waffel, daher als Fremdw. mit schwankender Lautform *f* und *f*. Vgl. noch Bs Kochb. (Stupanns), S. 58 u. Zwinger 1696.

**Göfere** II AaSt. (*f*); GL; GR; UWE.; Z tw.. *Güfere* Bs; BE. S.; S; UW; Z, *Göfere* AP — f.: Reisekoffer. allg. ‚Cista: ein kast oder trog, ein coffre, reiskasten.‘ FRIS. ‚Die Goffer, Reiskiste, riscus, loculus.‘ RED. 1662. ‚Das güfferly.‘ 1663, AP Volksbl. ‚Arca camerata, Koferen, Reiskisten.‘ DENZL. 1716. ‚Ein Reisekoffer.‘ S Wochenbl. 1817.

Frz. *coffre* m. Das Genus unsers W. viell. durch die Endung, viell. durch das Syn. *Kiste* bestimmt.

**Meitli**: einfacher Holzkoffer f. Dienstnädchen Z.

**gofferieren** (-u-): beim Plätten von Zeugen die Spitzen fälteln, ihnen eine wellige Form geben Bs; Z. — Frz. *gaufre*, modeln.

**Goffert** in der Verbindung *bi* oder *bim G.*: eine der vielen euphem. Verdeckungen des Namens Gottes SCH. — Viell. nach Analogie der Personenn. auf -ert gebildet.

**Goffet**: s. *Buffet*.

**g(e)goffet**: von Rindvieh, bes. Kühen, wenn ihr Schwanzansatz hoch, der After aber tief liegt GRPr. — Von ahd. *goffa* (bair. *Goffe*), Hinterbacke.

**Goffig** s. *Kavig*.

**Göff**, **Göffel** (k- BSi.) -- m.: 1. Einfaltspinsel, Töpel „B; L;“ S; Z. Syn. *Gäff*, *Göl*, *Löffel*, *Töffel*.

‚Dass sich die jungen göffel und oftmalen auch die alten narren uf erbguet und gewunnes guet verlassend.‘ HBU. 1527. ‚Ich tuen nit wieder ellend g.‘ AAL 1549. — 2. ein etwas missratener Junge BSi. — Mhd. *geffl*, *göffel*, *Gaffer*; zu *gaffen*.

**göff(e)le(n)**: 1. klaffend aus einander gehen ZB.; von Kleidungsstücken: zu weit sein, nicht anliegen, lose werden, in der RA. *g'göfflet si* B; „LE.“ Vgl. *göfflig*, *gaffen*, *gloggen*. — 2. ‚tölpelig sein, gleichsam mit offenem Munde hin und her gaffen, zunächst von Kindern;“ Maulaffen feil halten, sich einfältig (wie ein *Göffel*) benehmen B; L; S; Z. *Umme g.*, *gaffend* umher schlendern ZStall. *Eim nöch*, ihm einfältig nachschauen S. *Er het g'se, ass im d' Lüt zu de Fenstere us nögöffe, wie wenn er Hörner hätt.* BWys 1863. — Mhd. *geffeln*, Dem. von *gaffen*, 2 kann auch direkt von *Göffel* abgeleitet werden.

‚göfflig: 1. klaffend. — 2. ‚einfältig, tölpelhaft.‘ ergöfere(n) s. *ergüferen*.

**Göff**: Personenn. Gottfried ZS.

**Guf**, **gufe(n)** s. *Gluf* usf.

**Gufel** m., Pl. -ü-: natürliche Höhlung in einem Felsen, wo etwa Herden Schutz suchen GL; GO. Syn. *Balm*. Vielfach erhalten in Flurn. *Gufeli*, *Guffen*, *Arzet*, *Geiss-Gufel*, *G.-Bach*, *-Rüti*, *-Stalden*, *-Stock*, *Walenguffen*.

Viell. steht das W. (wie *Gufel*, *Güfel*, s. dd.) im Ablautverh. zu *Gauf I*, indem sowohl die Aus- als Einbiegung des Felsens verstanden werden kann; vgl. *Gubel*, bair. *Köfil*, *Kufel* und tir. *Köfel*, einzelner Stein.

**Gufel** (-ü- St.?, k- BR.) *Gü*- GRMal., m. BO.; GR Chur. Pr.; „U; W“, n. BR.; GR; UWSax.; WGräch.: 1. kleinerer Felsblock (Ggs. *Tosar*) UWSax.; einzelner, kleinerer Kieselstein W. — 2. Geröll (feineres, Ggs. *Goll* BOHA., lt St. aber ‚grobes‘), Schutt aus Kies, Erde und Steinen, als Produkt von Überschwemmungen, Verwitterung, Felsstürzen, bes. an wilden Bergabhängen die schwer passierbaren *Risete(n)* bildend BO.; GR; GW.; „U; W.“ *Unter der schwarza Wand in dem G. han i<sup>a</sup> nen gfunda* GRD. (Schwzrd.). ‚Seine Weiden vom G. raumen.‘ B Landw. Wochenbl. 1847. ‚Die Kirch hat's angefüllt mit Guffer, Lett und Sand.‘ LIND 1762. ‚Weiche Morasterde zwischen den rauen, ohne Ordnung liegenden Felssteinen.‘ SCHUCHZ. Spec. Schutthaufe, welcher über den Gletscher hinunter, bes. in der Mitte oder an den beiden Seiten den Talrändern parallel (als sog. *Gufelinie*) sich zieht, verschieden von den querlaufenden Moränen (s. *Grandeck*) BO.; GR; U; W. Schutthügel GW.; „Erhöhung, Hügel GRPr.“ Steingefilde, mit vielen kleinen Steinen gemischter Boden BR.; GRPr.; WGräch. Steinschlucht GR.

Vgl. Anm. zu *Gufel*. Das W. lebt auch in Flurn.: *A-B-C*, *Fax-G*, *W. Guffer-Horn* GR. Der Zürcher Rohrdorf 1828 braucht G. als f.; es ist in der Form mit *ff* — wie schon Lusser 1828 schrieb — in die Wissenschaft aufgenommen worden.

**gufere(n)** I, **guffere**: 1. Steine werfen. — 2. (tr.) Jmdn mit St. bewerfen W. — Vgl. tir. *köfeln* in Bed. 1.

**ergüfre** (resp. -ü-), „ergöferliche“: 1. den Boden durch Reinigung von Geröll verbessern BR. Übr.: „Etwas in Aufnahme bringen, z. B. sein Vermögen BO.“ — 2. ökonomisch od. physisch sich wieder erholen, wieder aufleben BO. Auch refl.

Bed. 2 ist viell. ursprünglich Eins mit dem Syn. *erküfern*; das W. hätte sich dann aber an *Gufer* angelehnt; denn wie der Gletscher nach dem Volksglauben alles Fremde ausstösst, so gesundet der Kranke durch Ausschwitzung des Krankheitsstoffes.

*ver-*: mit Schutt bedecken.“

*Guferete f.*: Endmoräne od. Halde mit grössern Steinblöcken BGadm.

*guferig*: steinig; *g'g-e Bode* BR.

*Über-Gufer*: Federdecke GdSch.

Gehört wohl als Fremdw. zu rätorom. *cuerir*; vgl. *cueria*, Decke: in B *coverst*, Bettdecke.

*Stein-Güferli*: Kapuzinerkresse. *tropaeolum majus* B.“

Wahrach. liegt *Gufe* in entstellter Form zu Grunde; denn die Pflanze wird etwa auf Randsteinen der Gartenbeete gezogen und hat Blüten von der Form eines Helms oder einer Haube mit Zipfel.

*gufere(n)* II s. *glufere*“.

*Guvionli* AAZ., -f- AAHolderb., *Guvionli* AAfri., *Gufenöni* AABb.; AP; „F.“ Z., *Goffnönle* AAZ., *Gufenhöni* AA (Mühlb.), *Gufenöni* Th, *Kyovinöni* AA Klingn. n.: wohlriechendes Veilchen, *viola odorata*. Scherzreim: *Guvionli, Geisse mache Bönli, D' Schnidlere lese s' uf Und mache guete Kaffe drus* AA Zein. Wild's G., *viola silvestris* AA (Mühlb.).

Die Formen gehen hervor aus *Vionli* mit einer Vorschlagsilbe wie *Affionli* und *Havenöni* (s. dd. und auch *Viole II*, Bd I 105 u. 633); darauf trat tw. Anlehnung an *Guf*, Stecknadel (s. *Oluf*) ein, so dass das W. als ein Comp. betrachtet wurde: s. auch *Jofe-Hüeni*.

*gufte(n)*: schlagen S. — Vgl. i. gl. S. mhd. u. bair. *goffen* von *Goffe*, Hinterbacke, und ‚Kuffen‘, Schläge bei Gr. WB.

*Güfel (t-)* m.: stumpf zugeschnittener Bergkegel, Gipfel BSi.

Viell. vwdt mit *Gubel*; vgl. aber auch *Gupf*, zu welchem unser W. sich verhält wie *Kopf*: bair. *Kofel*. S. noch *Gufel*, *Gufel*, *Gügel* und Anm. zu *Göf I*.

*Güfi I* (resp. -i-), „*Güffi*“ n.: 1. zur Aufrüstung des Wagens (resp. Schlittens) dienende Vorrichtung, Wagenkorb. a) Sitz-Gestell, -Kasten, für 1–3 Personen, auf dem ‚Berner-, Spreng-, oder Reit-Wagen‘, welcher den Bauern die ‚Chaise‘ versieht, aufgeschnallt Bs; B; L; S; in neuerer Zeit bes. auf dem Müller- und Metzgerwägelchen Bs. *I<sup>ch</sup> herzhast zuegfahre, immer teufel i's Wasser, bis's m'r ase i's Güfi inne g'laufen isch*. BWys 1863. *Ietz eismols göt im Wägeli der vorder Achsnagel us; 's G. het abghenkt; 's Ross ist mit em Vorwägeli 's Dorf uf, 's G. mit mir und mit-em Mehl 's Dorf ab*. ebd. *Er nimmt sis Bernersprengwägeli zum Wageschopf us, wo-n-er schön grünen het lo astriche-n-und netti, geli und roti Sterne-n uff 's G. het lo mole*. SCHILD. — b) auf das Unter-gestell errichteter Wagenkasten, sei es aus Brettern (Syn. *Hurd*, *Bänne*) S, Leitern oder Flechtwerk, zum Waarentransport Bsl.; S; Uw; „B.“ — c) Schrot-leiter aus 2 durch Querleisten verbundenen Balken (Rundholz), den sog. *Gifi- (Tifi-) Bäumen* (s. d.), zum Transport von Fässern, bes. des Jauchefasses AAfri.; „B.“ — d) Kasten am (zweirädrigen) Milchkarren, in welchen die Milchtansen gestellt werden L. — 2. = *Güfi-Wagen* Bsl.; S. — 3. Holzgestell zum Tragen von Lasten auf dem Rücken AA. Syn. *Gable*, *Gafele*. — 4. Grimasse, verzogenes Gesicht AA Wohl.

Lat. *coffinus*, grosser Korb, Tragkorb, woraus frz. *coffre* (d'un *carrosse*), Wagen-, Sitzkasten, und *coffin*, Korbchen. Auch das Syn. *Hurd* bedeutet eig. Flechtwerk. Zu erwägen ist viell. auch das latinisierte *covinus* (*covinus*): 1. keltischer Sichelwagen. 2. von 3 Seiten verschlossener Reisewagen. Vgl. noch ‚Kober‘, von Spänen geflochtener Korb (Frisch), ‚Kobel‘, Kutschkasten bei Gr. WB. 4. eig. eine scherzh. Vergleichung mit der eckigen Gestalt eines Wagenkastens.

*Mist-*: Wagenkasten zum Transport von festem Dünger, dasselbe, was in einem Inserat ‚Dunggüfi‘ genannt wurde L. Syn. *Mistbänne*.

*Güfi II m.*: Schlaukopf (iron.) ZKn.

Vgl. *Güfi I 4*, sowie bei Gr. WB. ‚köffeln‘, betrügen. Hierher viell. der 1529 in den Absch. genannte ‚Guf‘ von AaDütt.

*güfle*“: eine Flüssigkeit beim Trinken, Waschen usf. vergeuden, damit unordentlich umgehen GLichtenst. S. das Syn. *gefflen*.

*Güfflete*: Unordnung von verschütteter Flüssigkeit. — *Hülsche*“: Schweinetränke, mit Kartoffelhäuten (Hülsen) und andern Abfällen in Spül- und Abwaschwasser. *Do het er* [der verlorne Sohn] *gern sin Buch a'gfüllt mit Hülsche-G., wo d' Schwi' fresse* G oT., lt Dial.

*Gueffe*“, „*Guffe L; Zo*“ — f. Dim. „*Güefi*“, *Guefli*: eine Art Kopfbedeckung L; Zo; eine hohe Weiberhaube NdW. „Häubchen mit 2 steifen, zu beiden Seiten empor gerichteten Flügeln aus Spitzen, ähnlich einem Paar aufgerichteter Schmetterlingsflügel „L.“ an Festtagen getragener Kopfschmuck. Syn. *Hübe*, *Öre(n)-H*. Im engern S. das zwischen den beiden Flügeln befindliche, schiffähnliche, papierene, mit schön gestickter, kostbar verzierter Seide überzogene Käppchen, das die zsgedrehten Haare (s. *Runggeli*) bedeckte und mit einer silbernen Spange an Stirn und Hinterkopf befestigt war; oft im Werte bis zu 150 Fr.; reichere Frauen befestigten an diesem Käppchen, bes. an Kirchenfesten, noch ein *Kränzli* (s. *Rosenhübe*). In der Trauer waren Käppchen und Verzierung von schwarzer Seide üblich. „Auf die Hochzeit kaufte sie nur für eine Dublone Hauben und Gufi und sagte: Jetzt habe ich für mein Lebtag genug.“ LKINDERBITZ 1824. — Aus frz. *coiffe*, Haube; wenn die Form *Guffe* richtig angegeben ist, so stände it. *cuffia* näher.

*Gift*: 1. (f.) Schenkung, Gabe, neben diesem W. häufig in d. ä.Spr.; s. die Comp. — 2. (n., [f.], in Ap m.) wie nhd., eig. u. bildl. „Der mortlich liumd von den juden was, dass si alliu wasser vergift hätint. Diu selbe gift des ersten von den roten juden kam und was vermëret mit unken und was als unrain, [dass] sweliches mensche mit der gift versëret ward, das lept nit länger denne an den dritten tag.“ 1336/46, Z Chr. „Zuge der Stein die Gift [Pestgift] und den Schaden aus dem Lyb.“ JLCrs. 1661. (Vgl. *Erbgift*). RAA. 's G. *schlod-ena* [ihnen] *use*, eig.: der Krankheitsstoff, die Unreinigkeit erscheint als Pustel, Hitzblatter. Finne auf dem Gesicht; bildl.: die Bosheit schaut ihnen [in diesen Geschwüren] aus der Haut AP; GL; Z. *Er het im 's Gift* [die Kraft] *g'nu*. SULGER. *Hauer wie G.*, von scharf schneidenden Instrumenten. *Hasse wie G.* allg. Zur Betönerung: *Es ist eso, du chast G. druf nê*. Formelhaft eine Verneinung verstärkend: (*Ich tue 's*) *se* [so] *lützel a's G.*, um keinen Preis GSA.

W.; wie G. nit (auch: w. G. u. Töden nit GRPr.), unter keinen Umständen, gar nicht Gr, eig. so wenig, als ich mich zu G. verstehe. *Er hätte mer nid wie G. [von der Medizin] i'g'num.* Aber auch ohne Neg.: *schaffe wie G.,* gar Nichts arbeiten GRD. *Han dar etta weh gatän?* Antw.: *Wia G.* Hieher gehört viell. auch die Angabe: *Wie G.,* leicht, ohne Zweifel GR<sup>a</sup>, wenn man sie ironisch verstehen darf. Syn. s. bei *Flauche*. *Wenn d' G. schisse witt, schiss as grad zentnerwis,* wenn du boshaft sein willst, so sei es nicht nur verdeckt GRD. S. *Giftschisser*. Groll, Hass, in der RA.: *Es (en Ap) G. uf Ei'm ha.* Persönlich: boshafter Stichter, Giftler ZO. — 3. Eiter, der aus einer Wunde fließt GR<sup>S</sup>.

Mhd. *gift* f., Gabe, Geschenk; Gift. Als m. bei GHeid. 1782; AvHaller; Finalpr. 1776 u. HPEst. 1787 und zwar i. S. v. 2. In der Bed. 'Groll' ist G. auch anderwärts Masc., wahrsch. unter Einfluss dieses W. Ahd. galt für Gift *eitar* (neben *luppi*), so dass die Bedeutungsentwicklung bei beiden den umgekehrten Weg gemacht hat. Die RA. vom 'Gift nehmen', rührt von dem alten Glauben an Gottesgerichte her, indem man zur Erhärtung seiner Aussage sich anheischig machte, Gift zu nehmen, indem dieses nur dem Lügner schadete.

Uf-Gift: Verzichtleistung, Aufgabe, resignatio. 'Enzien mich [verzichte] der uszügen [Einwände], da mit diese ufg. old verzienung und die brief möchtin kreincht [geschwächt] werden.' 1305, B Staatsarch.

Erb-: Ansteckungsgift, bes. in Pestzeiten. 'Brot wird abgeschafft, das vom becker warm in laden gelegt oder durch eine [von der Pest] inficierte strasse getragen worden, weil es das e. an sich ziehet und den menschen vergiftet.' JHLav. 1668. 'Die badstuben, darinn es allerlei leute gibt, soll man [in Pestzeiten] auch beschliessen, weil einer dem anderen das e. durch die geöffneten schweisslöcher leichtlich beibringen kann.' ebd. — Ver- f.: Vergiftung, krankhafter Zustand. 'Und in kurz nach dyner zyt. so kommt der gestift in v. und wird im durch die vogty entrannt lüt und land.' XV., LIEB. — Hin-: Ding-, Hand-Geld. 1540, B. — Hand-: Schenkung, Verleihung von .H. zu H. 'Dise hantgift und gedinge.' ARG. 'Dass ich dis hantgift stete habe, und dawider nüt komme, des bind ich mich an disem gegenwärtigem briefe.' 1303, GRND. 'Was och h. umb des gottshus guot geschichet an eines Propstes oder eines kelners hant, die hant kein kraft von alter und von recht her.' XIV., ORFF. Malter. 'H. oder fertigung.' HORR. Emmen. Vgl. 'Handänderung.' — Kte-: Ringel, Flachsseide, *cuscuta europæa* und *epithymum* SCH; wird von dem Vieh als schädlich gemieden. — Korn-: Acker-Steinsame, *lithospermum arv.* (Durh.), ein lästiges Unkraut auf Äckern. — Lieb-. [Durch] die L. oder Liebtrank, von etlichen aus seiner gesuchten, aber selten gefundenen Wirkung Gangmirnach genennet, suchen sie die Geliebten zur Gegenliebe zu bewegen. ANHORN 1674, wo auch die Art der Bereitung angegeben ist.

vergift GL; G; SCH; Z., -guft W: 1. giftig. *Evergifti Schlang. Rür's nit a", es ist v. V. chalt* (vom Wetter) GL. 'Es ist ganz v-er luft da, das die bilgery fast krank werdent.' 1497, HSCHURFF. 'Mit [des] fridens vergiftesten gift, namlich mit gelt.' ANSH. 'V-e tier.' RUEF 1550; JLCrs. 1661. 'Die übrigen teil sind im v. und schädlich.' VOGELB. 1557. 'Der biss der fledermaus seie v.' ebd. 'Ein v-en atem.' TIERB. 1563; WRISH. 1707. 'Venenata genera, vergifte gattungen.'

VESTIB. 1692. 'Disen vergiften Alchymisten-Rauch.' CUSCHOB. 1699. 'Ein v-e Arznel.' LINDENNER 1733. S. noch *verguet*, *Krott*, *Peterli*. — 2. (von Menschen und Tieren) boshaft, verschlagen, heimtückisch, gottlos, eigensinnig. *Der Mensch ist as v-s Tier*, eigensinnig wie ein Tier W. Syn. *gichtig*, *giftig*, *verricht*. 'Wir sind so v. über guet [darauf erpicht].' XVI., LIEB.

Der Form nach altes Ptc. Perf. zu *vergiften*, was Pfr. Fasi (lt Mey., Wetz.) in seiner Verhochdeutschung: '1611 fieng ein allgemeiner Sterbend, die vergiftete Krankheit oder die Pestilenz, zu regieren an', noch gefühlt haben mag. Da i und ü leicht wechseln, so ist die W Form als der in dortiger MA. übliche Rückumlaut anzusehen.

giftelig: wie Gift riechend, aussehend, von einer Arznei B.

gift(e)n, Dem. *gift(e)le*, *gisterle* (GL: 1. *gifteler*) in Geruch und Aussehen einer Giftpflanze ähneln B. — 2. boshaft, spöttisch reden, böswillige, bissige Worte in die Rede einfließen lassen, sticheln, spötteln, necken. allg., zornig sein S. *Gift-em nüd alla Wil*, füge ihm nicht immer Leid zu Ap. — *Giftlig*, Plage-teufel Ap. Syn. *Gift-Hund*, *-Schisser*.

ver-: sich durch das Gift der Sünde beflecken, veründigen. 'Der stark Gott der Herr weiss, so weiss Israel auch: Ist das abträten oder v. an dem Herrn, so helfe er uns heut nit.' 1531, Jos. 22, 22 [dafür 1530; 1548/1828 an dieser Stelle: 'vergreifen' (wie auch 1531 an der parallelen Stelle Jos. 22, 16): 1860: 'veründigen'].

Gifter m.: Vergifter, Verbreiter des Pestgiftes. 'Der g. und pestelenzmacher sind vil zu Jenf und do um. werden ouch iro vil tödt.' SALAT. 'Sie haben ausgesandt vil G., welche die Brunnen vergiften sollen.' LIND., Wint. Chr. Vgl. *Erb-Gift*. — 2. (*Gifti*, *Gifterli* Ap) Necker, Spöttler, Plagegeist. allg. Syn. *Giftschisser*.

Wi(n)-Gifteri(n): Birnensorte, die viel Most liefert Th. Syn. *Wasser*, *Turgi-Bir*. — Wohl die 'Weingeberin' (-Spenderin); vgl. *Win-Bir*.

Giftete f.: Neckerei, Spöttelei.

giftig: wie nhd., doch mehr im unoig. S.; vgl. *rer-g*. allg. Nachteilig, schädlich (wie Gift). Frischgefallener Schnee, die Nähe von Frauenspersonen in den Katamenien, das Verweilen in der Kirche beim Gottesdienst ist den Kranken, bes. solchen mit offenen Wunden, Geschwulsten oder Geschwüren, g. GRD. *G-s Blued* ist verdorbenes, unreines, auf das man beim Erscheinen *comme g-e G'schwer*, einem böartigen und hartnäckigen Geschwür, schliesst Ap; Z. Von Reden, Ausdrücken: bissig, verletzend. allg. Von Personen: neckisch, zornig, grämlich AAZ. 1815; Ap; GL: VORTE; Z. Auch als Adv. zur Verstärkung: *g. bö*.

ver-: giftig, vorwiegend im eig. S., von Pflanzen, Tieren etc. allg. *Er schätzt mi<sup>a</sup> nüt, und hat ta", als ob ich räudig wär oder gar v. GOTTE*. 'Die giftigen krotten söllend ein weissen saft von innen aus giessen. seer vergiftig.' TIERB. 1563. 'Ein v. tier.' MAL.; JRLANDENB. 1608. 'Mit v-en Pfeilen.' 1586, DZWINGER. 'Diese v-e Pflanze.' 1768, Z Ges. 'In den warmen Ländern sind [Drachen] weit v-er, als in kalten Ländern.' JJSCHUECHZ. 1746.

vergiftige(n): vergiften. 'Darmit man die pfeil vergiftiget.' KOGESSK. 1542.

verguft s. *vergift*.

## Gag, geg, gig, gog, gug.

Vgl. auch die Gruppe Gagg usw.

**Gägel** m.: gross gewachsener, schlanker Mensch AA<sup>Hold</sup>. Zu *gägen*, wie das Folg.

**Gägele** f.: unruhige, unvorsichtige, kindische Person, grösser als klug Bs; „Mädchen, das nicht still sitzen kann L.“ *'s isch no<sup>ch</sup> die glichi Gagle wie vorher, a'ss wenn 's gar nie in Neischatel g'si<sup>n</sup> wär* Bs (RKelterborn). *'s sigen au<sup>ch</sup> rechi G., so het en Her gsait, wo-n-er vo<sup>n</sup> Witem se g'se hett dur<sup>ch</sup> d' Matter gump<sup>e</sup> und spring<sup>e</sup>.* BREITENST. „Üppiges Weibsbild, das sich unanständig geberdet, langes, schlankes Weib, das lottericht geht und schlendert und mit den Füßen spielt.“ SPRENG. *En alti G.*, alte Person, die sich kindisch benimmt Bs<sup>Stdt</sup>. *Langi G.*, übermässig schlanker Mensch Z<sup>Stdt</sup>. Syn. *Stägele*. Vgl. *Lang-Gäggi*.

**gägele**: 1. in schwankender, unruhiger Bewegung sein. z. B. von Personen, die sich in den Hüften wiegen oder schlenkern AA; Bs; ZTö. *Wil ich halt rechts ab der Gable<sup>n</sup> g'esse<sup>n</sup> ha<sup>n</sup> und er linggs, so bi<sup>n</sup> ich au<sup>ch</sup> allircil an-en-anne gaglet.* Verstärkt: *umme und änn<sup>e</sup> g.* Bes. auf einem Stuhle sich schaukeln, indem man ihn auf 1 oder 2 Füsse stellt und so balanciert. ebd. Nicht fest stehen, wackeln, z. B. wie ein Stuhl „L.“ Syn. *gägen, gageren, gälen, gampen, gempfen, ganggen*. — 2. sich kindisch benehmen Bs.

**Gägeli**, Dim. **Gägeli** m.: unruhiger, kindischer Mensch Bs; „L.“ Syn. *Gögel*.

**gäg(e)lig**: 1. schwankend, unruhig, unsicher gehend, stehend oder sitzend Bs. — 2. tändelnd, kindisch, einfältig Bs. *Ich hätt die au<sup>ch</sup> gar nit g'no<sup>n</sup> [zur Ehe], si sin mer z' g. g'si<sup>n</sup>.*

**gäge(n) I**: = *gägelen* 1 AA; Bs; B; VORTE; GL; G; SCH; TH; Z. Syn. *gägen*. *Häd bim G. 's Gliich'wicht verlore<sup>n</sup>.* USTERI. Hin und her schwanken wie ein Betrunkener GA. Mit den Beinen unanständige Bewegungen machen, sich üppig geberden Bs (SPRENG). Übh. unruhig, ziellos sich bewegen GLH. *An Öppis (umme) g.*, daran rütteln. *Wenn du eister [stetsfort] am Tisch umme gagist, so chann ich nüd schrie<sup>n</sup> Z.*

Mhd. *gägen*, dass. Kürze des Vocals hat sich nur in der Abl. *gageren* erhalten. Da die MA. durch die synn. Doppel-formen auf *g* und *gg* oft, wenn auch nur leise ntancierte Abweichungen in der Bed. ausdrücken will, so scheint es am Platze, dieselben aus einander zu halten.

**umme-**: verstärktes *gägen*. — **ver-**: durch Rütteln und Balancieren zu Grunde richten, z. B. einen Stuhl Z.

**gi- I, gu- L**: 1. durch Reduplicationssilbe verstärktes *gägen* I AA; GL; L; Z. Spec.: 1. knarrend hin und her wackeln, z. B. von Brettern einer Brücke, die nicht fest aufliegen „L.“ (wofür in St. *gigäggen*). — 2. wiegend an Etwas rütteln, z. B. an einem Brotlaib, an welchem man ein Stück abbrechen will Z<sup>Stall</sup>.

Für Bed. 1, welche die schwankende Bewegung und den begleitenden, dadurch verursachten Ton bezeichnet, bieten sich reiche Analogien; vgl. *gablen, gäggen, gären, ginggen, räggen, zwitzern* und lat. *titulare*.

**gagere(n)**, ä B, sonst -ä- (wofür meist ö U), auch **umme-**: ungeschickte, regellose Stellungen, Bewegungen oder Lagen annehmen oder haben, von Personen, Tieren und Sachen, z. B. wenn Kinder unsicher stehen und umzufallen drohen, über einen Tisch her

kriechen, auf Stühlen und Bänken schaukeln oder darüber weg klettern. *Ufe und abe g.*, auf Bänken. Bäumen etc. hinauf und hinunter steigen B; L; U; Uw. Von leidenschaftlichen, krampfhaften Zuckungen weinender Kinder TH (Pup.). Bes. von liegend ausgeführten, anstössigen Bewegungen mit den Füßen BE., sich unanständig entblößen L (Syn. *geiglen*). Von Schwachen oder Betrunknen, die schwanken, von solchen, die über Trümmerstellen weggehen oder sich in den Hüften wiegen AA; B. Vom Vieh im Stalle, das sich unordentlich über einander legt L. Von unordentlich über einander geworfenem Holz „L.“; GRH. Vgl. *gigeren, go-*. Von Gartenzaunlatten, welche, weil lose, unregelmässig aus einander ragen L.

Schon mhd. belegte Iterativ-Bildung zu *gägen* I. Nbf. *gogeren*. Zur letzten Bed. vgl.: „Sie gaglen die Finger von einander“, bei Geiler v. Kellersberg.

**üf-**: sich mühsam aufrichten BR. — **ver-**: 1. hin und her schwanken AA. — 2. durch *Gagern* Schaden nehmen, zu Grunde gehen. Im L Volksrätsel vom Kunkelstock heisst es: *E länge, hagere, magere, er mues schier gar v.* Vor Lachen und Weinen fast ersticken Ar. *D' Geiss ist (hät) vergageret „B; VORTE.“* Syn. *Gägg machen, ver-gablen, -giblen, -gitzlen, -recken, -zablen*. — 3. (tr.) = *vergägen* AA.

**für-hin- (fä-)**: sich hervordrängen, aufbauschen, wie z. B. von Falten am geknitterten Kleide oder wenn die stark gefüllte Tasche dasselbe auftreibt NdW. Vgl. bei Gr. WB. „kacken, kaken“, vorragen.

**Gagerte** f.: ein Hinunterpurzeln BM.

**Gageri I** m.: 1. unruhiger, auf einem Sessel hin und her schaukelnder Mensch L; Zö; „wer allenthalben herumsteigt, -klettert B. — 2. Mensch von unproportioniert schlankem, hohem Wuchs, mit langen Armen und Beinen L. Syn. *Grägel*. Auch vom Storch: *de lang G.* MOHR 1880 und im Rätsel vom Kunkelstock: *Was mues das für ne G. si.* Vgl. *vergageren*. Von der Gans B. — 3. Person mit körperlichen und geistigen Gebrechen BO. — 4. sperriges Ding B. Syn. *Griggele*, vgl. *für-hin-gageren*. — Bed. 3 liesse sich auch mit *gägen* II zbringen, wenn der Voc. lang ist.

**gagerig (-ä-)**: 1. „zum Klettern, Steigen und Schaukeln geneigt, bes. von Kindern.“ — 2. (*g'gä-*) vorstehend, sperrig, i. S. v. *fürhin-gageren*, z. B. von zu stark abstehenden Blumen am Hute Z. Vgl. *gangglig*.

**Gägi** m.: 1. Person, die gern mit dem Kopfe, dem ganzen Körper, auf oder an einem Stuhle schaukelt AA; GL; Schw; Z. Mensch, der sich nicht ruhig verhalten kann Schw. — 2. schlanker, hoch aufgeschossener Mensch B; EBEL. Vgl. *rän*. Syn. *Gägel*. — 3. (auch n.) wankelmütiger, unsteter, gleichgültiger, unzuverlässiger Mensch AA; Schw. „Der Schutzgeist, welchem wir sie [die Kinder] anempfehlen, sorgt besser für sie als ein junges G., welches selbst eine Leiterin nötig hätte. Eben von solchen zerstreuten, jungen Kindermädchen giebt's presthafte Menschen.“ Inderbitzi 1826. *En junge G.* Syn. *en j. Schnüfer*.

**Gigägi**, Gu- I m. = *Gägi* 1: dumm redender und handelnder Mensch L. Vgl. auch *gigägen* II.

**Gägel I**, **Gägel** m.: Mensch, der übermässig lacht AA.

**gägele** I: 1. laut, in abgebrochenen, hellen Tönen lachen AA; SCH; NdW. *We<sup>n</sup> me<sup>n</sup> nu<sup>n</sup> 's Mul gege<sup>n</sup> verzücht, grad fangt er a<sup>n</sup> gägele<sup>n</sup>.* Syn. *gigelen*. --



2. schwatzen SchSchl.; in abgebrochenen Tönen reden Ndw. — 3. gackern Ndw. Syn. *gagge(n)*.

**Gägel** II B; F; GL (auch -gg-); GR; GSA.; S; U; UW; W; „AA; B; L.“ m., Pl. *Gagle, Gegel*, Dem. *Gageli* (Pl. *Gageli*, neben *Gageleni* GrPr.), *Gägi* (Kdspr.) B; GSA., *Gagle* f. BSi. (Pl. *Gagli*); GrChur. *Gegel* AA; GL; GA., G.; U (-ē-); UW, „Gögel Obw“ m.: 1. festes, trockenes, kugelförmiges Excrement von Ziegen, Schafen, Hunden, Hasen, Kaninchen, Mäusen, Vögeln BSi.; F; GL; GR; G; UW; W; „AA; L.“ von Menschen GrChur; GSA.; „AA; B; L.“ *Ken Gegel* [Nichts] wert GA. Synn. *Bön, Dreck*. — 2. kleine, verkümmerte, in der Entwicklung zurückgebliebene Frucht, bes. kleine Kartoffeln S; U; UW. — 3. verächtlich: Kind, nicht gehörig ausgewachsener Mensch, Zwerg UW. Verallgemeinert: *Du bist en erförne G.*, Schwächling, der keine Kälte ertragen kann GrPr. Syn. *Kegel*.

Vgl. tir. ‚Gagel‘, cimbr. ‚Kagela‘ und allenfalls kelt. *kagel*, Schafmist, Kot. *Gegel* scheint sich an das Syn. *Kegel* anzulehnen. Daneben gehen Formen mit *gg*, s. *Gägg, Gäggle*, zu welchen und nhd. ‚kacken‘ sich lautlich unser W. verhält wie z. B. *Gügel: cucullus*. Mhd. begegnet nur *gagel* (auch in Compp.) als Bezeichnung gewisser Früchte von Beerenform (‚Gagelbeer.‘), worin wir viell. aber erst eine übertr. Bed. vorfinden; vgl. *Schlegel-Gaggel*.

Emmentaler-: grobes Scheltw., Knirps B. Gems- (*Gemsch-i*-): Genskot GSi.

Geiss- (*Gis*- BSi.), Gitz(i)- GrD., Pr.: 1. Ziegenkot. — 2. höhnischer Zuruf als Abweisung GrD.; Syn. *Gitz-gägägä*. — Mhd. *geizegel* nur Name einer Pflanze.

Hunds-: Hundekot. *Moll* [wohl] e *H-s* (auch *Chatze*-) *Gegel*, ganz und gar nicht; warum nicht gar! GA.

Müs-: 1. Mäusekot. — 2. (*Müse*- *Gägeli*) verzuckerter Anis oder Fenchel B (Kdspr.). — 3. eine Art Zwickel am Strumpfe B. — 2 u. 3 nach der Aussern Ähnlichkeit.

Ross-: Pferdekot GL; S (in einem Anzählsspruch bei SchILD); GUKK. 1844. Synn. s. bei *Ross-Epfel*.

Schaf-: Schafkot BSi. — Mhd. nur als Name einer Pflanze.

G(e)gagel, -gägel (*k*) n., Gaglete f.: 1. Kot. *D's Schaf hät a grimmiagi Gaglete verfürert*, viel Kot von sich gegeben GrPr. — 2. kleine Kartoffeln GrD., Pr.

*gag(e)le(n)* II, *geyle*, Dem. *gägele*: 1. Excremente von sich geben, von Ziegen, Schafen usf. B; GR; GSA.; UWE.; W. *Wenn ein Geis d'n Stil* [Schwanz] *ufhed, su gagled die andri*, als Spott auf einfältige Nachäfferei BR. Auch von Menschen GrD. — 2. unregelmässig herauskollern, wie Nüsse, Kartoffeln usf. BM.; GrPr. *I<sup>ch</sup> muess ä<sup>n</sup>nē, as sy m'r Alls* [der ganze Feuerzeug] *mid anandere-n usserg'gaglet* [aus der Tasche gefallen]. KRONI (Schwzrd.). Einzeln fallen, wie z. B. Äpfel BBurgd. Syn. *gagglen, keglen*.

ver-: durch Kot verunreinigen. *Di Geiss hed m'r d's ruher Tenn vergaglet* GrPr.

*gäge(n)* II: schreien, schnattern, wie die Gans. allg. *Wenn ein Gans gäget, so g. die ander auch* (Sprw.). *Der Güggl chräet, es gäget e Geiss* [entstellt aus dem Pl. *Gäus*, Gänse]. ‚Denn die töufischen gense gägend hin und wider und wüssend nit, war sy fliegen söllend.‘ ZWINGLI. ‚Die Gens könnend nüt dann gagen.‘ VOGELGESANG 1560. ‚G. wie ein gans.‘ FRIS.; MAL.; DENZL. ‚Wann ein Gans im Bach anfahet g., so fahren

die anderen hernach.‘ RHAG. 1639. ‚Die Gänse g. darvon. lippis notum atque tonsoribus.‘ MEY., Hort. 1692. ‚Wann eine Gans trinket, so trinken sie alle, wann eine gäget, so g. sie alle.‘ ebd. ‚Wenn ein Gans gäget, die andern auch gaga schreien.‘ CLSCHOB. 1699. So bei RUF; HBULL. 1572; ANHORN 1674. Auch von der mehr singenden Stimme der Hühner, oder sogar vom Gackern (wofür sonst *gägg* und *gägg*) ZO. Vgl. *gägeren* II. — Mhd. *gägen*, eig. *ga* rufen, von der Gans, die darum im Sprw. *Gäga*, neben *Gagak*, heisst.

*ga* -: schnattern. ‚Die gens gagagaten, als sprächen sy iren [einer Gans] zue.‘ PLATT. 1572.

*gi* - II: 1. verstärktes *gägen* II, lt St.<sup>a</sup> auch ‚gackern.‘ — 2. ‚stottern, unzusammenhängend reden, sich nicht verständlich machen können, unnützes Zeug schwatzen. allg.‘ Mit unsicherer Stimme, bald hoch, bald tief sprechen Zg. — 3. ‚schreien wie ein Esel AA; B; VORTE; S.‘ So bei MAL.; RED. 1662; DENZL. 1677; 1716; JCWEISSEN. 1678. ‚Der Esel stellte sein Kunstred auf mit seinem G.‘ 1690, AL. ‚Das Eselein gigaket.‘ VEST. 1692. Syn. ‚hanen‘, *rüchlen*.

Vgl. mhd. *giga*, Naturlaut der Gans. St.<sup>a</sup> kennt für die Bedd. 2 und 3 nur noch die Form *gigagen*.

‚Gugäge‘ (St.<sup>a</sup> -ü-) n.: Schimpfw. für läppisches Geschwätz B. — Eig. Inf. eines durch Reduplicationssilbe verstärkten Verbs, vgl. *Gugägg*.

*gägere(n)*: 1. schnattern. *Me<sup>a</sup> mues d' Lüt lo<sup>a</sup> rede<sup>a</sup> (zelle<sup>a</sup>) und d' Gäns lo<sup>a</sup> g.* SPRW. — 2. gackern. in kurzen, raschen Tönen, wie Hühner, wenn sie beteln oder in guter Stimmung sind GRh. Dem. *gägerle*, singen wie die Hühner GWE. — 3. plaudernd herumstehen, Maulaffen feil halten, tändeln B; S.

Schon mhd. als Iterativ-Bildung zu *gägen* II. Bed. 3 liesse sich auch aus *gägern* entwickeln; vgl. *gögen*.

*Gägere* f.: vorwitzige Person S.

*Gägerich* m.: Gänserich SB. — Gebildet nach ‚Enterich, Gänserich‘.

*gägerig*: stockend im Reden S.

*Gägeri* II m.: Branntwein B (scherzh.).

Viell. zu *gägen*, schwanken, oder wie *Burli-Gäger*, -*Gäger*, die eine Übertragung von der unangenehmen Gehörsempfindung bei knarrenden, knirschenden Tönen auf die Geschmacksempfindung beim Genuss eines scharfen Getränks, vgl. *Krätzer*.

*Gägl*, *Gegler* „*kägl*“ Gr m.: 1. Bergfink, *fringilla montifringilla* AK.; „B; GR.“ L; SCHWE.; HSCHINZ 1842; TSCHUDI, Tierl. Vgl. *Mistfink*. — 2. Neckname eines alten Vogelfängers SCHWE.

Vgl. das Syn. ‚Gäckler‘ bei Gr. WB., welchen Namen er von seinem Rufe „*quæk*“ erhalten hat; doch vgl. auch *gäggelig*, buntscheckig, was auf den bunten Vogel auch passte; lautlich scheint tw. Anlehnung an *Gagel*, resp. *Gegel*, ‚Kot, stattgefunden zu haben, wofür das Syn. ‚Mistfink‘ spricht. Vgl. *Geigler* II.

*Gugäge* f.: wackelnder Mensch ZW. Vgl. *gügen* I, resp. *gi*, u. s. noch *Gägge*.

*gege(n)* (e<sup>a</sup> resp. e), *gäge* d GL; Gr mPr. (-t); L; GSA.; W, neben den vollen Formen auch *geg*, bes. in Verbindung mit enklitischem Pron. od. Art.: *gegg-m'r*, *gegg-d'r*, *geg-em*, -ere, -es, -is, -ech, -ene, (*gegg-ne*), *geg Ei<sup>m</sup>*, neben *gege-m'r*, *gege-d'r*; ä. Lit. ‚gen, gein‘: I. Präp. a) die Richtung, das Ziel bezeichnend. 1) mit dem Acc. *D' Buebe<sup>a</sup> rucke<sup>a</sup> ne Wengeli* [ein wenig] *nücher gegen-e Vatter*. ALLEN. 1843. *G. den Mann*

sin, faren, d. i. links, indem der Fuhrmann links vom Zuge geht Z. Gga. vom Mann Bd I 840. Meist in Verbindung mit einem die Richtung bezeichnenden Ortsadv., z. B.: *G. 's Hus u-e, -abe, -i-e, -use, -üne, -here, -hindere, -füre, -zue* Aa; G; U; Z. 'Zwei matten, die ein stösst nit sich gegen den see.' 1522, Ltr., Lepr. 2) mit dem Dat. und einem Ortsadv., im gleichen S. wie unter 1). 'G. der Walchen über.' 1383, Arg.; aber auch nur zur Bezeichnung der Annäherung, Umgebung: *Gege-m Hus ue*, in dessen Nähe Aa. — 3) mit blossem Dat. *Wie er so fründlich g'lachet het geg sire Frau*. Stutz. *G. Eim gā (cho)*: α) ihm entgegen gehen, um ihn abzuholen. Schon bei LLav. 1569; dafür 1670: 'G. ihnen wandeln.' — β) Einem entgegen gehen, kommen, zur gütlichen Verständigung in einem Prozesse, auch *geg-enand gā*. — Der Dativ häufig in der ä.Lit. 'Yenseit Eden, g. dem morgen.' 1530, I. Mos.; dafür 1670: 'g. M.' 'Do gedacht ich gegend dem schwitterland zu ziehen.' TRPLATT. 1572. Setze die 6 vor die 5 g. der linken Hand.' VFRIEDER. 1619. 'Man ziehe ihm die Auglieder auf, aber nicht g. dem Liecht, sondern in der Finstere.' FWÜRZ 1634. 'Den Rucken g. dem Baren.' SCHIMPFER. 1651. 'Äschen, die sie über sich g. dem Himmel sprengten.' JMTLL. 1665. 'Sünden so schwer, dass einem alle haar gen berg steigen, wann er nur daran gedenkt.' ebd. 1666. [Vgl. unser entstelltes: *Es stönd mer alli Här de Berg*.] 'David luffe g. der Ordnung auf den Philister zu.' 1707, I. SAM. 'So ruckte er gegen dem Hochburgund.' JRGRIMM 1786. — b) bei Zahlangaben das Ungefähre bezeichnend, allg. *G. toisig Ma* UWE. — c) bei Zeitangaben, Annäherung. *Geged de Achte*, g. 8 Uhr. *Wemmer* [wenn man] *afe geg den Achze* ruckt. Stutz. *Er ist gege de Sibesge* Z. *G. d'r Uffert*, vor der Himmelfahrt. [Samstag StMartin] g. tag. 1531. STRICKL. 'Bleibe bei uns (ó Herr), dann es ist g. abend und der tag hat sich geneiget.' JMTLL. 1665. 'Also sagen dise Stellen alle vom Abfahl g. den letzten Zeiten.' JHFISI 1696. 'Auch erst g. dem End kommen.' 1719, Z Landeshulordn. — d) zur Bezeichnung des (freundlichen und feindlichen) Verhältnisses zwischen Personen oder Sachen. *Du bist guet* [freundlich] *g'si' geg'mer* L. *Guet geg den Armer si*, barmherzig, mildtätig I.; Z. *Er ist so grusam* [erschrecklich] *leid* [unfreundlich] *geg mir*. Stutz, der einige Zeilen weiter mit dem Acc. sagt: *Chind, wenn er nüd recht ist gege dich. Meng Mol isch er au<sup>a</sup> bös un<sup>a</sup> boshaft g. de Lit* [den Leuten] *g'si*. ALLEM. 1843. *Will's nüd all Gmeindsvorsteher mit em Pfarrer händ und geg' en sind*. Stutz. 'Darumb sprachent's ouch, dass das alles sament ains g. dem andern ab [quitt] syn söllt.' 1385, VETTER. 'Pauli Erinnerung sige gewesen, dass Timotheus g. den Elteren ehrerbietig, g. den Jüngeren aber fründlich, g. beiden aber bescheiden syn sölle.' 1613, BREIT. 'G. dem Find brauchen.' VFRIEDER. 1619. 'Ist Gott wahrhaftig gewesen g. andern Völkern.' JMTLL. 1661. 'Pflicht g. seiner anvertrauten Gemeind und der Gemeind g. ihrem Seelsorger.' ebd. Hieran schliessen sich Fälle, in denen 'g.' sich durch einen einfachen Casus oder eine andere Präp. über-, resp. ersetzen lässt. Statt blossem Dat.: 'Grafe Heinrich hilfet gen der Herrschaft [Österreich] wider den Herzogen.' Anf. XV., BRIEFKE der Veste Baden. 'Das ein stift inen 100 galdi g. dem Clingler [die sie ihm als dem Gläubiger schulden] und 1 lb. gält g. der capellen

zu Schwamendingen abnemmind.' 1565, ebd.; vgl. damit ebd.: 'Sambt einem lb. gelts jerliches zinses g. der cappel zu Schw.' 'Verehrungen [Geschenke] g. unseren Amptlütten.' 1650, Z Mand. Statt a n. 'N. N.' hat sich entzigen gar und genzlich aller rechtung, vordrung und ansprach gen dem egenannten N. N.' oder gen sinen erben.' 1369, Urk. ZZoll. 'Sy [das Stift als Oberherr] wellind us gnaden etwas gegen inen tuon.' 1564, Horz, Urk. 'Solche, die g. uns so unschuldig [sich an uns so wenig verständigt haben], als unsere glaubensgenossen g. ihren verfolgeren waren.' JMTLL. 1665. 'Die strafen g. den übertrëtteren.' Z Mand. 1636. Statt mit. 'Dass die Rheintaler, die Gotteshausleute und das Thurgau sich g. einander verbinden.' 1525, ASSCH. 'Das hast du durch dyn bñbery alls z'wegen bracht und glychsner, gem vatter hast mir unfrid g'macht.' RUF 1550. Statt v o r. 'Er hat ouch geredt, kām Jesus dabar und gieng für mich anhin [an mir vorbei], so well ich myn paret g. in nit abzücken.' 1532, ASSCH. 'Die Verordneten verueinen, das Holz in Seerüti g. [zum Schutz vor] den Landleuten, so das Eisenwerk führen, auszubannen.' 1571, STEINM. 1802. Statt z u. 'Wess sy sich gen dir versehen und getrösten söllend.' 1529, STRICKL., Act. (Vgl. ebd.: 'dess mögend sy sich zu uns vertrösten.') 'Aus Liebe g. der Tugendt.' JMTLL. 1661. — e) zum Ausdruck der Vergleichung ('verglichen mit'), mit Dat. und Acc. *Geg mim Fräuli selig ist sie wie-n-en Engel*. Stutz. *Er isch Nüt g. in* [verschwindend klein im Vergleich mit ihm]. *G. sim Vatter ist er en Zwerg*. *Das ist no<sup>a</sup> heilig* [sehr gut] *g. dem Lēbe (Lërme)*, *wo bi-n-eus ist* Z. 'Das war Kleinigkeit g. dem, wie es ietzt wettert.' HEBEL. 'Das 5. wesen [quinta essentia] ist begabet mit einer unzerstörlichen natur g. den anderen arzneien zu rechnen.' JRLANDENB. 1608. 'Das destilliergefess, so die Latiner nennen cucurbitam, ein kürpsen, von wegen der gleichförmige, so dieses g. einer kürpsen hat.' ebd. 'Nun ist dis leben wie der winter g. dem zukünftigen zu rechnen.' JJBREIT. 1629. 'Dein Geist ist dürr und mager und g. deinem Wanst ein armer Wassertrager.' RUDMER. 1650. 'Christus stellt die von Chor. und Beths. g. denen von Tyrus und Sidon.' JMTLL. 1665. 'Er ist nichts g. ihm, nullus est ad illum.' HOSPIN. 1683. 'Die Zahl deren, die da nicht glauben und nicht tun, was die römische Kirch lehrt und beflcht, sei weit grösser g. denen, die da glauben und tun, was sie lehrt und beflcht.' CLSCHOB. 1695. 'Das Mass des Mostes ist in diesen Gegenden, g. demjenigen, so man im Thurgäu macht, äusserst gering.' STEINM. 1804. Vgl. noch *gegen*, Conj. — f) zur Angabe eines Entgeltes oder Ersatzes. 'G. baarer Bezahlung Mehl käuflich zu nehmen.' 1693, Z Ges. 'G. einem anständigen Trinkgeld.' Z Nachr. 1787. — II. aus präp. Geltung in conjunct. übergehend. 1) in verkürzten Vergleichungssätzen. Vgl. I e. *Ich han es guet g. du* (in Z auch *geg dir*, s. o.). *Und numme gäbelet hett-er, g. wie-n-er au<sup>a</sup> sust öbbe g'spuanne hett und g'esse trotz imme* [einem] *Dröschers Bs* (Breitenst. 1863). *Gäll, wie schön isch 's do usser, g. im Söreberg hinde* L. *Vo dem mues me<sup>a</sup> wenig nē* g. vom Andere Z. — 2. hingegen SCHW WÄ.

Mhd. *gegen*, contr. *gein* (gein mir. 1461, Gfo. Ges.), *gen*, *gen*, hervorgegangen aus dem Subst. *gegene* (s. *Gegni*), weswegen die älteste Form 'in genui' (s. *en* (*ent*)-*gegen*) lauten müsste; vgl. 'neben' aus 'in eben'. S. noch *zuo Gegni*. Dennoch

ist der Dat. auch neben dem aus früherer Zeit noch belegbaren Gen. der gebräuchlicheren Casus. In den Formen auf *d* (*t*) hat sich dieses aus *n* entwickelt wie in den Ortsadverbien *neben*, *zwischen* und in ‚Gegend‘. Einsilbigkeit des *W*. in einigen MAA. nach Analogie der andern Präpp.; vgl. auch z. B. *zwischen* für *zwischen*. — Zu II. In einigen Fällen lässt sich der unter *geb III* angeführte Gebrauch auch aus *geg* erklären, worauf viell. auch die lautliche Mischung zurückzuführen ist. Vgl. Anm. zu *geb III*. Der Satz: *D' Schreyzer sind, geg wie 's dri g'esh, noch g'fellig Lüt* (Inelchen 1859), kann allerdings erklärt werden: wie immer sie aussehen; aber auch: im Gegensatze (damit), wie... oder als Respective Satz: wenn man in Betracht zieht, zugehalten damit, wie sie aussehen.

*en-gege(n)* GrHe.; U; WLeuk, Visp., in-GRD., Rh., S., Val., ent-GrPr., Splüg., ent-GrChur, Sculms, Tschiersch., ek-BR.; Z. *angegunt* WRaron (lt Stalder, Dial.): 1. entgegen, i. S. v. *gegen I 1 a*. [Der verlorne Sohn] *ist noch neher imu angegunt g'laufu* WRaron. — 2. gegen, wider, in der Verbindung mit *hän, heben*. a) sich stemmen, sperren, gegen Etwas, es aufhalten, ihm Widerstand leisten, die Stirne bieten, stand halten, von Pers. und Sachen, auch im bildl. S., z. B. im Streite B; Uw. *Er hed dem* [Stossenden, Tadelnden] *scho e.*, kann ihm leicht Stand halten. *D'r Mutter etgegeha chönn me nit, wenn 's guet ga soll.* Gorru. *Ich han ganz hübschli e. g'häben, das m'r bei dem Wetter nüd uf d' Reis gangen.* Vom blossen Wunsch, dass Etwas nicht geschehe: *Ich han scho lang e. g'häben, dass 's nüd z' fröuj a'fäji rägne* BR. *D's Mul einander e. heben*, einander mit Worten beschimpfen W. Abs.: Widerhalt bieten, z. B. beim Vernieten eines Nagels. — b) anhalten, ergiebig sein, z. B. von Vorräten. Nachhaltig wirken, wie z. B. Speisen im Magen B; Gr; Uw. *Zum Marschieren het-m'r der Kaffee am längste e.* Syn. in Bed. a u. b *an-hin-, dar-g., wider-han.* — 3. zuwider. ‚Entgegen oder zuwider sein; das ist einander ganz entg., id ego contra puto; ich lasse mir das nicht e. sein, non rejicio, non repudio hæc.‘ Hospiu. 1683. — 4. hinwiderum, eine Gegenleistung hervorhebend. ‚Ir sollen in nit beleidigen, so wirt er hinfür euch e. auch nit bekümbere.‘ Tiers. 1563. — 5. Conj. u. Adv. dagegen, hingegen. ‚Ettliche wellend einen abt, entgegen andere keinen haben.‘ 1539, Kessl. u. ö. bei ihm. ‚Ob sie gleichwohl vil mehr Kosten hetten, da sich e. das Einkommen mindere.‘ Heur. 1658. — Mhd. *engegen*.

*haren-, -in-AA(H.); ZF., -ent-, -int-UwE., her-in-GW., -ent-, -et-, -ed-AA; Ap; GA.; Sch; Z: Conj. u. Adv. hingegen, hinwiderum, Verstärkung des Vorigen* Syn. *har-hin-g.* ‚Der nutzen im feld sollo beim capital geschirmt sein, herentgegen der nutz im gaden soll zum unterpfand g'hören.‘ 1585/1828, ArL LB. ‚Also h. [soll] ein iewesender Herr Caplan für seinen Colatoren uns den Schultheissen und Rath der Statt Lucern allein erkennen.‘ 1678, Grd. ‚Dieses göttliche Wort, gleichwie es ist voller Wahrheit, also ist es auch h. voller Geheimnissen.‘ Gespr. Zg 1747. — *wor-ent-: wogegen*, im Z Kanzleistil des XVIII. — *er-Bs; S.* neben *ert- (ert-): entgegen* (Adv.). (*Dass d' Welt dem jüngste Tag er-g. göt.* SCHILD. — Vgl. die Anm. zu *er-ent-* Bd I 353.

*hie-: zugegen*. ‚Dass der bischof und mencklich hieg. einen grossen schrecken und schmerzen darab gewann.‘ ANSH. — Vgl. Gr. WB. ‚hiergegen; hiezugegen‘.

*hin-, h.-geged: hingegen* GrVal.

*her-hin-: dagegen* Z. — Möglicherweise erst construiert aus *her-in-g.*

*har-, her-: hingegen* B (Zyro); GL; Z. — *da-her-: dagegen* Z; bei JJSCHUCHZ. 1721 u. in der Z Kanzleispr. des XVII. u. XVIII. neben ‚da-g.‘ — *dar- dgr-, de-: 1. gegen*, bes. mit Adv. u. Vben zsgs. *Der-g.-abe, -i-e, -füre, -use* usf. ‚Das 3. u. 4. [Bad] sind d. über gelegen.‘ 1578, HPANTAL. *Der-g. hän: a)* (act.) Etwas halten, dass es nicht fällt Uw. Etwas einwenden; widersprechen. allg. — *b)* (neutr.) *a)* fest an Etwas halten, sich an Etwas halten Uw. — *ß)* dauern, anhalten Schw. Wenn Einer sein Haus repariert, *so het 's em nu mängs Jor d. Wemme so 's. Stund lauft in einer Richtig furt, so ist me nu chumli zu dr Stadt us, das hät halt drgege.* Syn. *ergeben, engegen han.* — 2. zum Ausdruck der Vergleichung, i. S. v. *gegen 1 e.* *Der Viereckdrissger [Wein] ist nur e Narr d'rgeget.* PROPHET 1855. — 3. bildl. zum Ausdruck einer Annäherung in der Verbindung mit *(g)e-schen* B. *Wegem Hürate han ich nit grad grüsst, was ich d'r säge will. Ich säge nit, dass ich d's wüestest Alles mache wett, wenn d' Sach öppe d'rg. g'sächt* [wenn sich Aussicht böte, dass die projektierte Heirat ihren Zweck, beide glücklich zu machen, annähernd erfüllen würde]. Gorru. — 4. Conj. in der ä. Spr. = nhd. ‚dagegen‘.

*wor-: wogegen* ZS. †

*zuor-, ze-: I. Präp. 1. im Ggs. zu, verglichen mit.* ‚Demüetig, mild, trüw [Regenten], die da zugegen den regenten des zorns gmein ehr und nutz fördrent.‘ ANSH. — 2. (mit folg. ‚über‘) entsprechend, als Gegenleistung. ‚Die ouch zuegegenüber iren guettaten den päpsten etlich monat bewilliget haben.‘ Vad. — II. Adv. 1. entgegen, zuwider. ‚Dass es der leere Christi und seiner kirche mit hend und füessen zuegegen was.‘ Vad. — 2. hinzu, dazu. ‚Wo das de-heiner verneme oder zeg. [zu einem Streite] keme.‘ XV., OFFN. Wied. — 3. gegenwärtig, zur Hand, dabei; nhd. ‚zugegen (sein)‘. ‚Ein ross, das zuogegen stand.‘ LLAV. 1578. — 4. dafür. ‚Dann man einen amptmann z. und in vergeltungsweis von wegen der vogtei järlicher rent zu erlegen pflichtig was.‘ Vad. — III. Conj. *dagegen (wogegen)*. ‚[Der Kaiser suchte die Rechte] im und seinen nachkommen zue behalten, z. sich [Papst] Paschalis heiter merken liess, dass er das ansehen seiner voffaren nit faren lassen.‘ Vad.

Mhd. *ze-gegen*, gegenüber, gegen, entgegen, gegenwärtig. Zu II 4 oder zu III kann man stellen den Bolog aus Vad.: ‚Zuegegenüber was diser papst dem künig verhoffen, dass im Leyon underworfen ward.‘

*wö-zue-, wo-z', wo-zer-: an welcher Stelle, wo ungefähr* Bs; Z. — Die letzte Form erklärt sich aus: *wo-ze-der Gegni*, in welcher Gegend; vgl. das F.

I *Gegni* AA; Ap (-ē, Pl. *Gëginē*); Bs; B; GL Gr; ‚L; G; S; Uw; Z; ä. Lit. (Pl. *geg(n)inen*). II *Geged* AA (-t); Bs (-ē-); B tw.; GrRh.; S (BWys); U (-t); UwE.; Z (-ē-), III *Gegned* Bs; um KAISERST.: 1488, G Gebete (als. n.), IV *Gegnig* Bs (-ē-); B tw.; Schw; S (Pl. *Gegnige*); NDW — f.: 1. Gegend, Gebiet. Landschaft, Nachbarschaft. a) ohne best. Abgrenzung. allg. *Z' rings i' der Gegni.* USTERI. *Ich wüdt nüd, das is zele* [zu zählen] *het, die fuler Tage, wo 's all get, es gäb e ganze Geget voll.* LENGGEN. 1830. *Schöni G.* iron.: saubere Geschichte Bs; Z. *Drum chumt denn hät die Moritat vom David und vom Goliath* — 's isch am' e

*scheeni* G. SCHWED. 'Strich, g'lend, gegne, gelegenheit, strom, landschaft.' FRIS.; MAL. 'Plaga, g. und gelegenheit des himmels und der orden.' ebd. 'Auf der G. des Herzens.' DKÖNIG 1721. 'Eine G. von vil 100 Stunden.' CAROLINA 1734. Mit *zuo*, *ze*, in adverbialer Verbindung: 1) entgegen. *Er ist mir z' Gegni chō*, ich habe ihn von ungefähr erblickt, er ist mir begegnet BO. — 2) = *suegegen* II 3. 'Dass man dem nit richtet, der *ze* gegni [herbei] nit kommt, so man ein nūwen rat nemen will.' 1304, Z RICHTEB. 'Dass der vogt und die burger, die gewerf [Steuer] niht gebent, *ze* gegni nit sun [sollen] syn, da man es uf leit.' ebd. 'Dō nieman *zuo* gegni was.' 1334/1446, Z Chr. 'So wir da *ze* Zernetz all *ze* gegni warent.' 1367, FORRA. — b) mit best. Abgrenzung: der zu einem Ort politisch od. rechtlich gehörige Bezirk, Gemeinde. Das Wörterbuch der 1523 in Bs gedruckten Luther-Bibel erklärt 'Grenz' mit 'gegny, umbkreis', 'gegent' selbst aber mit 'landschaft'. 'Dass in ainer jeden und allen geginen und gerichten wittwen und waisen mit gueten lüten bevogtet werden.' 1525, ZSCHN. f. schwz. R. 'Des Gottahus gegni, was in das amt gen Wyl dient.' 1525, ASSCH. 'Die 7 gegni, die an die pfallen in das hofgericht gehörent.' ebd. 'Von allen gegninen und gemainden.' ebd. 'Die 4 geginen oder gerichte im Niederamt.' 1539, ebd. 'Die verderbung Sodome und irer gegne.' 1560, BIS. 'Wie sich aber füegen würde, dass einich Gegny besetzen wolte, derselben ihrer Gegnin Sachen, mit Efatten usszegan, Marchen zesetzen' usf. INFORMATIO 1713. 'Die von Thal in Misshelligkeit mit Rheinegg und der Gegni.' 1726, ASSCH. — 2. Richtung. *Du muest ging [stetig] d' G. b'halte*, *süst verluft du dich* [gingest du irre] BSi. 'Das ich gewysset werd uff das gegnet, das ich im nachspür.' 1488, G Gebete. 'Und ist gnuog, dass ein yeder [Gänsestall] in alle gegne drei schuoh weit seie.' VOGLA. 1557.

I aus mhd. *gegene*, urspr. *gegini*. II aus mhd. *gegenöte*, *gegende*, doch vgl. auch die Anm. zu *gegen*, resp. *gegēd*. III viell. auch aus *gegenöte*, viell. aber unter Einfluss von *Gegni* mit eingeschobenem *n* aus *Geget* erst durch die MA. gebildet. Aus III entstand IV, aber durch Vertauschung der Endung. Vgl. Anm. zu *Abend* Bd I 35. Während die ä. Lit. für das volkmässige 'Gegni' vom XV. — XVIII. reichliche Belege bietet, ändert es LLav. 1670 in 'Gegend' (gegenüber der Ausgabe von 1569), ebenso Wurstisen 1765. 1707. Josua 11 liest in den Gegenen'; 1707/1860, Josua 13 aber ist 'alle Gegne Medba' von a. 1530 ersetzt durch: 'das ganze ebene Felde M.' Bemerkenswert sind noch die Nom.-Pl.: 'Gegninen.' XV., Konst. Chr.; Tierb. 1568; 'Geginen.' Vad.; 1531, Strickl., Act.; Kessl.; Bull. 1572; 'die umliegenden Lands-Gegnen.' Mem. Tig. 1742, und der Dat.-Pl. 'an (in) gegninen.' Zwingli; Kessl.; Z Mand. 1627; 1650. Das vereinzelte Neutr. vermutl. nach Anal. anderer Neutra auf -et.

gegenlich, in der adv. Verbindung: 'ze gegenlicher wys' eine Übersetzung des lat. *similiter*. Anf. XIV., B Handv.

geget s. *gegen*.

gegne(n): 1. = nhd. *begegnen* 'LE.' 'Gang, bestell den wächter, das er sage. was im gegne.' 1531/48, Jms.; dafür 1707/1860: 'was er sehen werde.' Vgl. *z' Gegni chō* 1. Auch i. S. v. 'widerfahren'. 'Was inen von denen von Bern gegnet oder noch gegnen wurt, ist on not hie alls zue beschryben.' 1522/32, Bs Carthaus. 'Und werdend dir dise beide [Missgeschicke] eins tags gegnen.' 1531/48, JMSJ.; dafür 1707/1860: 'be-g.' — 2. 'sich als Gegner gegen Jmdn stellen oder

erscheinen, zunächst von der Gegenpartei. *Er ist mir vor-em Richter nüd g'gegnet* B. Übh. Widerstand leisten, zuvor kommen. Syn. *begegnen* A 2 b. 'Es ist vil wäger, man gegne dem prästen by zyt.' ZWINGLI. — Mhd. *gegenen*, entgegenkommen, -treten.

b e - : A. mit pers. Subj. 1. entgegenkommen, -gehen (in freundlichem S.). a) mit pers. Obj. 1) im eig. S. Einem absichtlich entgegen gehen, um ihn abzuholen. *I<sup>a</sup> will d'r cho<sup>a</sup> bigegne<sup>a</sup>. Chumm-m'r de<sup>a</sup> z' Hand* [am Abend] *cho<sup>a</sup> b.* BO. Im S. des nhd. 'begegnen' auch trs. BM. — 2) im übertr. S. Einem zur Hilfe- oder Dienstleistung Entgegenkommen zeigen, ihm beistehen, seinem Wunsche oder Gesuche entsprechen, nachkommen, ihm 'dienen'. a) ohne Angabe eines Mittels. 'Sie glaubten nicht, dass er diesen Augenblick ihnen b. könne, denn viel Geld hätten sie nie an ihm bemerkt.' GORR. 'So aber der Herzog tich nit anders ist begegnet [bei den Friedensverhandlungen] und nit wyter gan will uf die 5000 gl.' 1521, ASSCH. — β) mit Angabe eines Mittels. 'Womit kann ich Ihnen b. [dienen]?' (Höflichkeitsformel) B. 'Dass si sich bedenken und mynen herren mit fürderlicher antwort wellen b. [ihnen eine solche geben w.].' 1523, ASSCH. 'Damit Gott mit einer allgemeinen bessering begegnet werde.' Z Mand. 1627/28. 'Einem mit Rat und Tat b.' HOSPIR. 1683. 'Mit Verehrungen b.' s. Bd I 1127; vgl. 'V. gegen unsern Amtblüten', unter *gegen*. 'Dass sich jedermanniglich, so schuldig, beflyasse, mit bahrer Bezahlung zuo b.' B Ref.-Satz. 1628. — b) mit Sach-Obj., einer Forderung oder Pflicht nachkommen. 'Seinen Schulden b., sich so einrichten, dass man sie bezahlen, seine Gläubiger befriedigen kann B.' 'Dass er dem rechten genueg tue oder sich dem begegne.' 1421, ASSCH. — 2. entgegen-treten od. -wirken (im feindlichen S.). a) mit pers. Obj. 'Damit das Land von dem Bättel gereinigt und den nütz-widrigen [-wirdigen] Armen desto bass begegnet werden könnte.' 1635, BSFRYR. Im rechtlichen S., einer Gegenpartei in einem Prozesse. 'Eim im rechten b., respondere alicui.' MAL. Vgl. *gegnen* 2. — b) mit Sach-Obj. Einem Übel b., ihm zuvorkommen, abhelfen, vorbeugen Z, wie nhd. 'Dem Allem möchte doch wohl noch begegnet werden.' 1534, HESS, Samml. — B. mit Sach-Subj.; von einem Bericht: zu Ohren, zu-kommen, kund werden. 1. mit Angabe einer Person. 'Das, so tich von unserm herren uf twer anbringen begegnet ist.' 1523, ASSCH. 'Das, so uns von tich in antwurts wys begegnet.' ebd. — 2. abs. 'Nu begegnet uns [als] gewiss, dass der herzog sich widerumb zuo richtet.' 1476, Z Anz. 1881. 'Mynen herren [von Bern] begegne, dass allerlei red by inen [den Oberländern] gebrucht werde.' 1523, STRICKL. Act. 'Dass uns in landmärs wys begegnet, wie tich nit gemeint sye, über in zuo richten.' 1523, ASSCH. 'Da Zürich in diesen schwierigen Zeiten nirgendshin berufen werde und ihm Allerlei begegne.' 1524, ebd. 'Wollten wir tich des, so uns begegnet, ouch unsers anschlags berichten.' ebd. — Mhd. *begegenen*, entgegen kommen, Widerstand leisten.

Begegnerlis = *Wegli<sup>a</sup>-Fahens* BsStdt. S. Bd I 723.

(gegni(g) s. *Gegend*. geigen s. *geiglen*.

gegere(n): im Fallen die Füße in die Höhe strecken, bes. von Frauenspersonen L. Vgl. die Synn. *gageren* und *geiglen*.

Gägere<sup>n</sup> f.: grosse, hagere Frauensperson L. Vgl. das Syn. *Gugege* und *Gageri* I.

Geigeli n.: zolllanges Holz an der Kurbel des Spinnrades BeTerw. Viell. zum Folg.

Geigle<sup>n</sup>, Greigle<sup>n</sup> AaFri., Geiggele SchwMuo. f.: 1. Doppelast an einem Baume, der in beliebigem Winkel aus einander geht SchwMuo. Syn. *Griggele*. — 2. „(Pl.)“ (die entblösten) Schenkel, doch nur in einigen RAA. Die *G. stütze*, s' *G. welpen*, a) die Beine beim Fallen in die Höhe strecken, einen Purzelbaum schlagen, kopfüber stürzen BO. Syn. *Gige*, *Hüfeli*, *Schüssel stützen (weiben)*. E *Greigle mache*, die nackten Beine spreizen. *Schäm-di<sup>a</sup>*, *deck-di<sup>a</sup>*, *mach nit so ne Gr.* AaFri. Syn. *Giegle*. — b) „den Faulen spielen, die Beine aus- oder hin- und herstreckend liegen.“ Syn. *gageren*. — 3. grosser Mensch L. Syn. *Gägi*, *Gäggi*, *Reigel*.

Ob schon 3 aus *Greigle* entstanden oder beeinflusst sein kann, so lässt es sich doch aus 1 ableiten, indem der hagere Mensch seine langen Glieder weit spreizen kann. Vgl. *geiglen*.

geigle(n) Aa (gr- AaFri.); GL; L; GA.; Schw, *geiggen* AaFri.; ZO., *geigen* W: 1. üppig ranken und schwanken, sich räkeln Aa. Syn. *reiglen*. — 2. in steter Bewegung sein SchwE., bes. von kleinen Kindern, die mit ihren freien Ärmchen in der Wiege spielen W. Vgl. dagegen *geiten* (von den Füßen). — 3. auf dem Seile schaukeln WGoms. Syn. *geiten*. — 4. unanständig am Boden sich wälzen, bis die Kleider lose werden, so dass die entblösten Beine spielen können; bes. dieselben empor strecken und die pudentia zeigen, wie Kinder, wenn sie fallen Aa; GL; L; GA.; Schw. Syn. *gieglen*. — 5. purzeln, drollig umfallen; jählings, kopfüber stürzen (bes. so, dass die Füsse dabei weit ausgestreckt werden) BR.; GL; L; Schw; Z. *Der ist recht a' Bode<sup>n</sup> use<sup>n</sup> g'geiglet*. „Sogleich geiggle der Lustigmacher in das Erdgeschoss des Hofes hinunter. Der Nöck lachte: der Geigglete wolle er einmal zusehen.“ Struz. — 6. „faulenzen, träge herumliegen Uw.“ — 7. (von Sachen) unordentlich, durch einander, herum liegen, wie z. B. die Scheiter eines gestürzten Holzstosses. Syn. *gageren*.

*Geig-* ist ohne Zweifel Steigerung von *gig-* in *gigen*, welches urspr. äbh. hin und her bewegen bedeutet. Diese Grundbed. erscheint auch in tir. u. kärnt. *guig(g)ern*, zweifeln, schwanken. Betr. den Bedeutungsübergang vgl. auch *gägen*. Lautlich eingewirkt haben dann *greigeln*, wanken, ranken, sowie anderseits *güggeln*, s. d., von dem aus man, was die Bed. anbetrifft, leicht zu unserm W. kommen könnte. („Gaukelnde Bewegungen, Hokuspokus, Purzelbäume machen, wie ein Gaukler und Possenspieler“).

abe-, appe-: herabfallen Aa (infolge von schwankender Bewegung h. H.); L; SchwMuo.; Z.

über-: überpurzeln, sich im Fallen überschlagen L; Schw; „GL; Z.“

um-: umfallen, bes. von Kindern AaSt.; L; Z.

umme-: sich (mutwillig) herum wälzen; auf träge Weise herum lagern GA.

ver-: 1. umfallen, wie Pflanzen, die allzu üppig ranken Aa. — 2. durch Herumwälzen in Unordnung bringen GL (Schuler).

„Geig(g)ler I m.: 1. Mensch ohne ernstliche Beschäftigung. — 2. Taugenichts Uw.“

„geiglig: (von Kindern) beim Rutschen oder Umfallen seine Blösse zeigend L.“

gig- aus reduplizierendem *gi-* vor folgendem *g* s. die einfachen WW. *-gagen*, *-gampfen*, *-gangglen*, *-ganzen*, *-gatschen*, *-gaxen*, *-geisen*.

Geigler II m.: Schneefink, *fringilla nivalis* GL (lt Alpenp.).

Wahrsch. dasselbe W. wie *Gägler*, s. d., jedoch mit Anlehnung an *geiglen*, weil der Vogel lebhaft und drollig umher hüpft. Vgl. noch Anm. zu *gägen* und *Gäggi*.

Gigel m.: penis B. Syn. *Giger(i)*.

gig(e)le(n) (i), -ene<sup>n</sup> GrD.: 1. kichern, in kurzen Tönen, unterdrückt, mutwillig, einfältig, ohne Ursache lachen, bes. wie Kinder. allg. Syn. *gagelen*, *gigeren*, *kicklen*. *Wer gigelet oder lacht und die wisse Zänli füre lat* [zeigt], *mues Pfand g<sup>n</sup> Z* [bei einem Spiel]. „Wie kannst du noch g. und lachen?“ JJULr. 1727. — 2. schreien wie der Specht Aa. — 3. zum „Gigeln“ bringen, kitzeln. *Wemme d' Chind vil gigelet, so lerned's stammle<sup>n</sup>* GA. S. noch *giggelen*.

us-: auslachen TH; Z.

ver-: sich zu Tode lachen, vor Lachen vergehen Z (scherzh.). Syn. *vergitzlen* u. a.

Gigeler, -li: wer über jede Kleinigkeit lacht. allg. „Paulus war allezeit fröhlich, doch kein fleischlicher Gigeler.“ JJULr. 1727.

gigelig: 1. „zum Lachen geneigt“ ZS. — 2. Lachen erregend ZO.

gigere(n) I, in GL; GRh. *gigg-* = *gigelen* I Ar; GL; GrPr.; G. — ver-: = *vergigelen*. — *Gigeri* m.: = *Gigeler*.

gigerle(n): vor Kälte od. Angst zittern. *Fast ver-g-*, vor Zittern fast vergehen SchwNnk. Syn. *verzigeren*.

gig(e)le(n): tadelnd auf der Violine spielen. allg. *D' obe im Tanzsaal het's afö* [angefangen] *gigle<sup>n</sup> und musiziere<sup>n</sup>*. Horst. Auf der Geige elend spielen L; Zg (St.<sup>b</sup>). — 2. auslachen, mit der Geberde des Geigenspiels (Rübenschaubens) S; Z, auch *üs-* (St.<sup>b</sup>).

üf-gigle<sup>n</sup>: (mit Dat. P.) Einem zu Diensten stehen, ihm Alles zu Liebe tun SchwMuo. Vgl. *gügelen* 4.

Gigeler, -li Schw m.: Geigenspieler (scherzh.). *Mueter, i<sup>a</sup> mag nid spinne<sup>n</sup>, d' Finger tüe-mer w<sup>e</sup>; d' Gigeler spanne<sup>n</sup> d' Saite<sup>n</sup>, tanze<sup>n</sup> chann-i<sup>a</sup> e LH.* — Gigelete f: Violinspiel.

Gige<sup>n</sup> f.: 1. das bekannte Musikinstrument, welches zur Erntezeit im ZB. auf die Felder mitgenommen und von einem Geiger hinter der Schnitterschar unter Absingung des Liedes vom *Zippeli* (s. d.) zur Anfeuerung der Zurückbleibenden gespielt wurde oder den Takt zu dem Tanze angab, den Einer aus dem „Geschnitt“ auf dem Rücken eines zu früh Ermatteten abhielt. RAA. *Das ist wie e Heller in e G.*, unzureichend, unbedeutend, wie die beim Tanz in die Bassgeige gesteckte kleine Münze im Verhältniss zum weiten Raum des Instrumentes GL; Gr. *Der hät iez der G. en Stoss g<sup>n</sup>*, sein Anschlag ist ihm misslungen Z. Vgl. *'s Glück verschütte<sup>n</sup>, de' Chübel umgheie<sup>n</sup>*. *Süss und sür uf einer G.*, freundlich und mürrisch zugleich. *Du verdammte G.* (formelh. Verwünschung) Bs. „Zue syner G. tönen“ [in seinem Sinne reden]. THFRICKART. „Das sind alles guot griff uf der gigen [einträgliche Kniffe].“ NMAN. 1522. 1531 schrieb der Abt von Pfäfers an Zürich, er dürfe es wegen der Bauersame, die noch auf der alten G. verharren wollte, nicht wagen, alle Zeremonien und Bilder aus der

Kirche zu entfernen. ‚Meinst du dann, das wir dyner gygen zuolosen müessend und dir schwygen [zu He-noch, der Kains Stamm eine Strafpredigt hält].‘ RUF 1550. ‚Oberrare eadem chorda. Yemmerdar auf der alten gygen ligen, das ist, allwäg auf einer materi bleiben, oder ein ding treiben.‘ FRIS.; MAL. Vgl. noch ‚tanten‘. ‚Das heisst lang an einer Geigen gestimmt und doch kein Dänzlein aufgemacht.‘ HERT. 1658. — 2. Mundharmonika GRHe. Die M.- und Ziehhe. ist lt ALPRW. als modernstes Musikinstrument nach den höchsten Höhen gedungen, wo es an langen Abenden gespielt und kurzweg als G. bezeichnet wird. Vgl. *Mulgige* u. *gigen* 2. — 3. Gegenstände von der Form einer G. a) Bretzel, ungefähr von der Form einer Leier, zur Weihnachtszeit aus Weissmehl gebacken TH; ZStH. Bes. Nationalgebäck zu SCHSt., deswegen auch *Steiner-G.* genannt und als Neckname für die dortige Bevölkerung gebraucht. Syn. *Simmel-Ring*. — b) missratener, verkrümmter oder gebrochener Bogen aus dem längsten vorjährigen Schosse am Rebstock ZRickenb. S. *Bogen*. — c) eisernes Instrument, mit welchem man beim Sinnen 3—4 Punkte in die Gefässe brennt. Vgl. *Tüpfli-Giger*, *Gige-Tüpfli*. — d) genitalia mul., bes. die Scheide GRh.; Z. Daher verächtlich auch für ‚Frau‘. Mit Wortspiel: *Er het d' G. alli Wil am Arm SCHSt.* Spottn. für eine unverständige, unüberlegte, gutmütige Frauensperson GL; vgl. *Schlitz-G.* — e) Strafinstrument, früher bes. bei geringern Vergehen angewendet, bestehend aus einem schweren Halsring aus Holz, mit 2 Löchern, um die Arme durchzustecken; der Delinquent wurde entweder damit an den Pranger gestellt oder musste, wie in G bis ins XVIII., dasselbe ein oder mehrere Mal den Markt auf- und abtragen L; SCHSt.; G; THtäg. *Lass es si' [liegen], oder du chunnst i' d' G. THtäg.* ‚Der Schulmeister raufte mich am Haar und brüllte: Bekenn, du Lausub! Mir wurde die G. angelegt, d. h. ein Instrument mit 3 Löchern, in der Mitte aus einander gehend. Sodann flog die Rute auf meinem Rücken.‘ L. Vgl. *Schul-G.* Einspannung in die G. droht das G Sitten-Mand. von 1657 den Unzüchtigen an. ‚In nideren gerichtsfällen die übertretere mit der g. zue büessen.‘ 1670, ARG. ‚Mit dem turn, trüllen oder g. strafen.‘ 1671, ebd. So auch bei LER 1727. DREHL 1716: ‚Geigen, darin die Huren gehen, manic lignem‘, meint wohl dasselbe. Pranger SCHSt. (Sulger). — f) die gekrümmten Beine eines auf dem Rücken Liegenden, der dieselben in die Höhe streckt, nur in der RA. (d') *G. stütze*, *welpe*, einen Purzelbaum schlagen GRPr., V.; ‚W‘; infolge eines solchen oder auch zur Belustigung obige Lage annehmen GRD. Syn. d' *Lamper-G.*, d' *Geigle*, *Giegle*, *Häfel*, *Schüssel st.*, ‚s Gübeli mache‘. — 4. Schaukelvorrichtung für Kinder TH. Syn. *Gigampfi*. — 5. grosse Waldsäge AA (Rochh.).

Mhd. *gige*, i. S. v. 1. Zu 3 a vgl. *Anken-G.*, Schnitte Butterbrot (Schwarzwald). 4 von der Bewegung oder dem dabei entstehenden Ton, vgl. *gigen*; 5 ebenso, wenn übh. richtig bezeugt. Lt Rochh. ruft der Buchfink den Bauern zu: *Gigebiel*, *Gigefiel* (eig. vom Ton der Säge), und die am Waldsaum liegenden, ausgestockten Äcker hätten von der Waldsäge den Namen *Gigen-Büel*, -Acker bekommen. Richtiger aber werden *G.-Acker* (schon 1386, L als Beiname eines österreichischen Ritters) sowie *G.-Hag*, -Müll, -Buck, -Betti von einer gewissen Hügelform, resp. von der benachbarten Lage eines solchen Hügels her benannt sein. Christ 1869 vermutet, dass der Name ‚Gige‘ eines Moorgrundes in UwSarnen vom

Tönen des Schilfes entnommen sei; er wird aber, ähnlich wie viell. auch derjenige eines Wildheuplatzchens in GIBetschw. und eines Hofes in L, eher der langgestreckten Gestalt zu verdanken sein.

Amler-, in der RA.: *Er hänt 's Mul wie-en alti A. SPRWW.* 1869. Vgl. *Lamper-G.*

Violin-: tautol. scherzh. Verhochd. für Violine AARuedertal; Z. — Viell. auch zum Unterschied v. *Gige* 2.

Hunds-: 1. Hund (verächtlich) Bs. Vgl. *Hunds-Fud*. — 2. Schimpfw., bes. für Mädchen Bs (Spreng), lt ebd. von Müttern auch scherzw. ihren Töchtern beigelegt. Syn. *Hueren-Fosli*. Vgl. *Gige* 3 d.

Mül-: Maultrommel, Mundharmonika GR Obs., V.; ZF. (scherzh.). Synn. s. bei *Mül-Orgele*.

Bass-: wie nhd., in der RA. von einfältigen Leuten: *Was weiss e Chue von-ere Musgetnuss und en Esel von-ere B.?* Z. *Es Stuck Brot wie-n-e B.*, ungewöhnlich gross ZS.

Säu-: Lärminstrument beim *Trosseln*, bestehend aus einem über einen Kasten oder eine Mulde bis zum Zerreißen straff gespannten Seile, über welches von 2 Männern ein schwerer Gegenstand, z. B. selbst wieder eine Mulde, wie eine Säge an beiden Enden hin und her gezogen wird, um möglichst widrige und weithin schallende Töne zu erzeugen BM.; S. Vgl. *Möre-gigen*.

Schuel-: in der Schule angewendetes Strafinstrument, lt Abbildung im GUKK. 1843 bestehend aus einem Ring um den Hals mit 2 für die Hände bestimmten Schliessen. S. *Gige* 3 e.

Schlitz-: Frauenzimmer (Schimpfn.). eig. den hinten mit einem Schlitz [Einschnitt] versehenen Frauenrock bezeichnend S.

Steiner-: = *Gige* 3 a.

*gige(n)*, Ptc. *g'gige* Z: 1. auf der Geige spielen. allg. in Volksliedern und z. T. bildl. RAA. *Es giget en Giger, es tanzet en Schwab, hei umme, d'rum umme, du tusigs U'flet* Z. *Wideli, wädeli, hinderem Stüdeli hed der Bettelma' Hochsig; es giget es Chrebeli, es tanzet es Chr.* L. *I' gige-n um-enes Stückli Brod, i' g. nüd vergēbe, und wenn der Winter übere-n-ist, so gan i' wider i' d' Rēbe* ZS. [Lied eines Neujahrsgeigers]. *Gige, g. notte, d' Suppe-n-ist versotte* usf. G. *Wenn i' chönnt gige, so gug i' AA* [scherzh. gebildetes Imperf. Conj.]. *Er mues numme tanze, was im die Andere* g. S. *Der Giger hät iez g'giget, g'nueg ist g'nueg*, oder: *us ist us, häd der G. g'g. Häd der G. g'giget*, wird auch eingeschaltet nach Anführung irgend eines Sprw., z. B.: *Endli' blyt nüd ewig us, häd usf.* Als Abfertigung: *Du bist en Narr und cha'nt nüd g. Me' wird d'r's g.*, nach SPRENG Einem, der Alles besser wissen will, zugerufen Bs. *Me' wird-em g.*, sich über ihn und seine hoch gestellten Anforderungen lustig machen Bs; ihn zurecht weisen. ‚Die Frau würd ihm geigen.‘ HSULZ., Schulm. Ähnlich: *Ei'm heim g.*, eig. ihn unter Sang und Klang heimbegleiten. *I' wett üd g.*, ich gäbe nichts darum. Syn. *kren, pfifen, drehen*. *Das giked nüd*, geht so nicht; *es cha' nüd g.*, kann nicht angehen. *Was wettst denn eigelig mache, wenn's bi mim Bureces angersch g.* [zugehen] *sett?* SCHILD. *Es rott nüd z'sämme g.*, sich nicht zs. schicken AA; B. Syn. *spilen*. *Dir sid [ihr seid] nor' jung und i' bi' alt, das giget öppe mängisch nit am baste* [besten] *z'sämme* BM. *Der Hunger lehrt*

g. (Sprw.); vgl. die RA. unter *Aff* Bd I 99, 6. *Er giget hinder-em Türli*, hat es hinter den Ohren. *Ich packe-us, das hingern Türli g. mas i<sup>a</sup> nit*. GOTT. (vgl. *Türligiger*). *Trübsal blase und Elend g. Z.* 'Ich sehe anders nicht, als dass sie [die Wundärzte] stets auf einer Seiten [Saite] geigen, bleiben bei ihrem alten Lied und brauchen stets einerlei Salben, es stehe wol oder übel mit der Wunden.' WÜRZ 1634. 'Wer die warheit geiget, dem schlahet man vilmahlen die geigen an den kopf.' JRHOFMSTR 1645. 'Wann aber die W. in unserer Statt nicht will geigeiget sein, wann man dem Kind den Namen nicht geben, noch ein Ding nennen darf, wie es an sich selbst ist.' DTOMANN 1708. 'Es ist dem Herrn nüd Leids g'scheha, weder grad dass wir tuch ei<sup>a</sup> klei<sup>a</sup> bitz die W. giget händ.' GÖLDI 1712. — 2. spielen auf Musikinstrumenten übh. *Er giget uf d'r Orgele nid so guet a's uf der Pife* FJ. — 3. reden. 'Doch muesstent's darzue schwygen und torstend nit vil g.' 1405, AP Krieg. 'Darus will ich nit me g., ich will anders sagen me.' ebd. — 4. von hin und her fahrender Bewegung, mit mehr oder weniger Rücksicht auf die dabei entstehenden Töne. Vom Sturm, *der am Lotterfenster giget* Bs. *Türli-g.*, sich an eine Türe hängend hin und her schaukelnd knarrende Töne hervorbringen GRD. Vgl. den Namen der Wiege im Kinderrätsel *Giger-gage* GRD. *Wenn im Horner* [Februar] *d' Mugge g., müesse si im Merze schwige* S. N.N. wird beschuldigt, gegenüber dem Landvogt sich trutzenlich gestellt und an der Nase giget zu haben. 1642, Abschn. — 5. von scharfen, durchdringenden Tönen. Spez. a) vom Geräusch des stumpfen Messers, z. B. beim Brodschneiden SCH. — b) kirren, knirschen, wie ein ungeschmierter Wagen, ein Fenster, eine Türe in den Angeln, die Tritte auf hart gefrorenem Schnee GO., Rh.; „B; L.“ *Kirren, gyren, geigen wie ein zäche wyd, pfyfen, als wenn man ein glüend eisen in löschtrog stösst, stridere.* FRIS. Syn. *gyren*. Bildl.: *Es giget-em afange*, es wird ihm schwer um's Herz, er ist beklommen GL. Vgl. *uf-g*.

*uf-gige(n)*: 1. in der RA.: *Ei<sup>m</sup> Oppis (Ei<sup>m</sup>s) uf-g.*, ihm in Worten derb zusetzen AA; Bs. — 2. von schmerzlicher Eiterung. *Es giget-mer tüchtig uf* SCHWE. Auch *pfyfen* wird von schmerzlicher Empfindung und Schmerzensrufen gebraucht. Vgl. *Giger* 2.

*u-m-*: herumziehen unter musikalischer Begleitung. 1615 verbietet der Rat von Aarau den Missbrauch des Umgeigens an Hochzeiten.

*us-*, in der RA.: *der hät usgiget*, ist zahlungsunfähig oder gestorben Z.

*nach-*, mit Dat. P., Acc. S.: nachmachen (verächtlich) W.

*môre-*: den unter dem Syn. *trosseln* zu schildern den Brauch üben, eig. mit der *Säugige* (s. d.) Lärm machen BS. Syn. *Muelle kratzen*. — *Môre*, Mutterschwein.

*Giger m.*: 1. Geigenspieler. allg. *Wenn i<sup>a</sup> en G. bi<sup>a</sup> ond du en Tanzer, so bin-i<sup>a</sup> en halbe Narr ond du en ganze AP; Z.* *Zwei G. tauged nid in ei<sup>a</sup> Würsthus.* SULGER. *Da heisst 's: G. mach uf* [spiele auf], z. B. wenn ein Reicher nur lachende Erben hinterlässt Z. *Der G. hä<sup>a</sup>, Tanz veranstalten, wie die Wirte GL, daher zum (a) G. gä<sup>a</sup>, zum Tanz gehen GL; OSW; am G. si<sup>a</sup>, auf dem Tanzboden sein. Dersfür* [für einen gespendeten Strauss] *gun-i<sup>a</sup> mit em Babeli a<sup>a</sup>*

*der Chilbi z. G. GL Volksgespr. An der Chilbi ist albig der G. und Tanz GRAV. Zur Tansse g'hört en G.*, heisst es von einer Familie, die zu einem Knaben und einem Mädchen noch einen zweiten Knaben erhält Bs; GL; Z. *De<sup>a</sup> G. selber zale<sup>a</sup> müesser*, die angerichtete Suppe selber aussessen müssen Z. Die Mandate nennen neben andern Vaganten seit dem XVI. meist auch, die G. (1641/1702, Z Mand.), s. *Liren-Frau*; so erklären sich auch der heute noch vorkommende, urkundlich seit dem XIII. belegte Familienn. G., auch *Butzegeiger* G, sowie die Ortsnn. *Gigerhof* GL; L., *G.-Hubel* L., *G.-Hus* AP; L.; *TuBisch.*; *ZStdt.*, *G.-Gass* ZStdt., *Gigers-Büel* AP. „Berg“ S und viell. auch: *Giger.* 1370, ZELLW., Urk.; ZS., *Gigeri* Zg und, uf der *Gigern* AP; Z, *Gigernwald* aSCHW. — 2. Zahnweh AP; GG. Syn. *Musik*. — 3. Durchfall NDW. Syn. *Pfifer*. — 4. *de<sup>a</sup> G. in Schue<sup>a</sup>ne ha<sup>a</sup>*, von neuen, beim Gehen knirschenden Schuhen BHK. — 5. Käfer, welche summende, knarrende oder knipsende Töne hervorbringen und von Kindern etwa darum äns Ohr gehalten werden, bes. a) verschiedene Elateriden oder Schnellkäfer GGLIS; Syn. *Klepfer*. — b) (auch -ü-) „Bockkäfer, cerambyx alpinus B.“ S. auch *Herrgotts-Güegi, Tierli*. — 6. penis puerorum Bs (Becker). Vgl. *Gige* 3 d.

Zu 2 vgl. *ufgigen*. Über die Organisation der *Giger* und *Pfifer* in früherer Zeit vgl. *Königreich*. In 5 könnte tw. blosser Entstellung aus *Gueg, Güegi* vorliegen.

*Füst-*: G., der nicht nach geschriebenen Noten spielt LE.

*Häl-*: glatter Schmeichler GL. Syn. *Häl-Streichler*. — Mhd. *haele*, glatt.

*Krotte-*: Schimpfn. ZWettschw. — *Krott*, Kröte, wahrsch. als Ausdruck der Geringschätzung.

*Neujahr-*: G., der um Neujahr singend und betelnd durch's Land zog Zf.

*Dürr-Bire-*: Scheltn. ZWettschw.

Wahrsch. ein Hohn auf die einem solchen Fahrenden gezeichnet, oft höchst bescheidenen Gaben und damit auf den Empfänger. Vgl. *Bratis-G*.

*Purrli-*: ganz saurer, geringer Wein AAku., L. Z, auch schlechter Liqueur Z. Syn. *Burrli-Fuchser*.

(\*Bratens-) *Brätis-*: herumziehender, schlechter Fiedler, der an Gelagen, bes. Hochzeiten, spielte, wenn der Braten aufgetragen wurde (*über-e Brötis giger*), und den man mit Speise, oft wohl mit einem *Bratis-Bein* [-Knochen] vom Tische entschädigte AA; „BO.; L.“ schlechter Musikant übh. AP; Bs; GL; SCHSt.; Z; vgl. *Spis-, Kirchweih-G. D' Chilbi* [Kirchweih] *chunnd, e B. spilt-em* [dem Bauern] *Freud i<sup>a</sup> Herz und Füess*. HÄFL. 1813. Unbedeutender Mensch übh. (Spotttn.) AA; B; Z.

In der Com. Beati ermahnt ein Spielmann den andern: „Es ist g'stimmbt iez, wann wir ga<sup>a</sup> wend, wir komment sunst, wann 's Bratis gend.“ Über einen ähnlichen Brauch in Schwaben vgl. Birl. Volkst. 2, 367/8. Über die Form *Bratis* s. ge- Bd II 41.

*Sèle-*: Geistlicher AP; Z (spöttl.).

*Arme-Sèle-* OSRSCHW., *Liebe-Sèle-* SCHWE.: = *Spis-G. Dri<sup>a</sup> g'sch<sup>a</sup> wie-en Arme-Sèle-G.*, elend, abgelebt aussehen. — Viell. darum, weil das Lied von der armen Seele oft von den Spielleuten gesungen wurde.

*Schilli-*: Spotttn. auf einen schlechten Musikanten, eig. „der um einen Schilling geigt.“ Vgl. JKTöBL. 1867, S. 171.



Spis-: schlechter Geiger, der zum Tanz spielt W.

Tüpfli-: 1. Brenneisen (vgl. *Gige* 3 c), mit welchem eine Figur von 3 Punkten als Eichzeichen auf hölzerne Gefässe aufgebrannt wird SchSt. — 2. (als Spott.) Blattnarbig. ebd. Syn. *Gige-Tüpfli*.

Türli-: 1. herumziehender, armseliger Musikant, der vor allen Türen (vgl. *hinder Türli gigen*) spielt Aa; S. — 2. abgemergelter, einfältiger, herunter gekommener Mensch, Pinsel Aa; Bs; Gr; S; Z. „Blosse A-B-C-Schützen und T. gegen die [im Vergleich mit den] alten.“ DENNL. 1817. — 3. Plaudertasche Aa. — 4. wer an der Türe hängend mit derselben knarrt (vgl. *gigen* 4) GrD., bes. scherzw. auf kleine Kinder angewandt, die dieselbe noch nicht schliessen können BsStdt. — 5. schlechter Wein Aa; B; „L.“ Z. Syn. *Kuttler-Rugger*, *Purriliger*. — 6. Durchfall (*Giger* 3) VORTE; S; BALZ 1781.

Kilbi-: auf Kirchweihen ziehender (schlechter) Musikant. allg.

Geisse-Gigeli: Gänseblümchen, bellis perennis Aa. Syn. -*Giseli*, -*Gismeli*.

Gigeligö, uf-em G. rite, Huckepack reiten GrD. (Kdspr.). Vgl. *Gögel*, Rücken.

gigere(n) II (uf-): 1. nachlässig aufschichten. *Die Schür heinisch* [haben sie] nummu uf-gigrot W. Syn. *gögeren*. — 2. sich von einem Falle aufrichten BO. Syn. *ufgageren*.

Giger-ne, -te f.: lose aufgetürmter Holzhaufen W. Syn. *Go*, resp. *Gö*, *Güegerte*.

gigle(n) I (auch uf-): eine schwache Mauer ohne Mörtel aufrichten, Steine übel passend auf einander türmen oder häufen W.“ Vgl. *Gogermür*.

Gige(r)tchi n.: Samengehäuse im Obst BoAa., E.; S. Syn. *Güegi*; andere s. bei *Flieg* 5. — Zyro gibt für B. an.

Gigox s. *Eidechs*.

giege(n): wiegend hin und her neigen SchwE. — Wahrsch. nur Nbf. zu *gigen* in ders. Bed.

Giegi m.: 1. der hin und her neigend sich bewegt SchwE. — 2. Tölpel. ebd. Syn. *Gageri* I.

Der Tölpel scheint von seinem schwankenden Gange benannt zu sein, wie noch in synn. WW.; übrigens vgl. mhd. *giege*.

giegle(n): hin und her schwanken, sich wälzen, z. B. am Boden umme-, von einem Betrunkenen GO. *S. Peter hät nach e Wili umme g'iegle uf der herte Dili und schloft au<sup>h</sup> i<sup>h</sup>*. Von Kindern, die in der Sonne sitzend sich die nackten Glieder bescheinen lassen. Syn. *geiglen*, *e Giegle machen*. — Giegli m.: Schemel, welcher nicht feststeht GrHe.

Gögel m.: ein sonderbarer, komischer Mensch. Wenn man z. B. Jmd etwas Gutes anbietet und er es nicht annehmen will, so sagt man: *Bis nid so n'en G. und nimm's* SchSt. — Nahe vwdt mit *Gauggel*, s. d., und zunächst zu *gögen*.

Strüss-: Blumenfreund, -Narr Z. Auch -*Gögel*.

gögle(n): spielen, schäkern ZGrDn., Horg. Narrenpossen treiben Z. — Mhd. *gogelen*, mit vwdter Bed. hat 8.

Gögeli n.: Ei (Kdspr.) Bs. Nbf. zu Syn. *Gaggeli*.

göge(n) (-gg- GF.): 1. „ruhen (verächtlich) W;“ faul, unschicklich sich hinlegen oder hinsetzen, sich gähnend strecken, faulenz, herumlungern AP; G; TüTäg. Auch umme-. Im Bette g., unnötiger Weise

darin liegen ApId. bei T. — 2. sich langweilen GrPr. — Wahrsch. blosse Nbf. zu *gagen* I, da die Bedd. „sich wiegen“ und „ruhen“ sich leicht vermitteln lassen.

gogere(n): 1. = *gägere* B (ö); L; U; Ndw. — 2. scherzen, wie kleine Kinder, tändeln B; S. Syn. *gögen*, *gögelen*. — 3. „G., inordinate superstructum esse.“ Id. B. So noch BR. Auch = *gablen* 3 B. — Im Ganzen Nbf. zu *gägere*. Zu 2 vgl. Anm. zu *gögen*.

Gogerli (ö) n.: scherzw. Schelte unzufriedener Kinder BBurgd. — Wahrsch. zu *gögeren* i. S. v. unruhig sich herum treiben, steigen.

„Gogerte f.: incongesta molos.“ Id. B.

gögere(n), Dim. „*gögerlen*“: 1. locker, lose auf einander häufen „BO.; Gr;“ W. — 2. schwankend gehen BO.

uf-gögerle(n): auflockern BHk.

gögerlig: 1. „locker, nicht fest, von Sachen, die herunter zu fallen drohen BO.; Gr;“ etwas „g.“ ausbreiten, damit es von der Sonne besser beschienen und getrocknet werde BHk. — 2. „ökonomisch in schlechten Umständen stehen BO.“ — 3. „heiratslustig sein, bes. von Wittwen und Wittvern BBönig.“

Gögerte f., „*Güegerte*“: etwas auf einander Gestelltes, das baldigen Einsturz droht BO. Syn. *Gi-gerte* und *Gogerte*; s. *gageren*.

Gögel m.: 1. a) Lustigmacher, Possenreisser, Hanswurst Z. — b) Geck, Narr, dummer Kerl Aa; Bs; Gr; Sch; Th; Z. Wer an Etwas eine närrische Freude zeigt; vgl. *Gögel*. Syn. *Gäuggel*, *Göggel*, *Göl*, *Gölgg*. — c) langer, schwächlicher Mensch AaZein. — d) „Schlechter Kerl.“ JCUla. 1768. — e) Übern. „Hans Frig, gen. G.“ 1431, Z. „Henslin G., syn lyblicher sun.“ ebd. *Gögeli*; *Gögel*. 1715/83, ZZoll. Taufb. „*Gögeldick*“, Familienn. SchwSeewen. Vgl. auch den Übern. *Gögi* in ZTöss. — 2. verdickter Nasenschleim Sch. Syn. *Gölge*, *Göggel*, *B(r)ögg*, *Butzenmöggel*.

Von *Göggel* ist *Gögel* in Laut und Bedeutung nicht wesentlich verschieden. I c erklärt sich daraus, dass Leute von jener Statur in ihren Bewegungen leicht etwas Linkisches und insofern Lächerliches haben, vgl. *Gägeri*, *Gagi*, *Gäggi*. Ulrich, der das W. aus dem hebr. *Gof*, Heiden, herleiten will, hat sich entweder durch seine Etymologie bestimmen lassen, oder nimmt „schlecht“ i. S. v. „gering“. Zu 2 vgl. *Bögg*, das die Bedd. Maske und Nasenschleim ebenf. vereinigt.

Butze-: Popanz Sch (auch -gg, s. d.); Th.

gögelig, gögig: geckenhaft SchSt; Z.

gög(e)le-: 1. Mutwillen treiben, närrisch tun, sich lustig machen ZStdt, Zoll. — 2. (*gögele*) dumm handeln Sch. ver-: 1. „Etwas aus plumper Unbesonnenheit verlieren, verlegen oder für Kleinigkeiten weggeben Sch; Z.“ — 2. verwöhnen, -zärteln, -hätscheln GrL. Part. *vergöglet*. Syn. *verhättslet*, *erwärt*. — Bed. 2 lässt sich durch „vernarrt“ = verliebt und *Närrli* als kessende Bezeichnung eines kleinen Kindes erklären.

um-: umstürzen, von Menschen ZO. Syn. *umgeiglen*, -*gäugglen*.

Gögel, Gögeli (GrPr.) m., Dim. *Gögelti* GrD.: kleiner (alter, schlechter) Reitschlitten für Kinder, kurzer Handschlitten, mit Holzstäben „GL“(†); GrD., He., Pr. „Jmdn auf den G. nehmen“, auf den Rücken GrD. Syn. *Güggi* II, *Krucke*.

Zur letztern Bed. vgl. *Gigeligö*, sowie vorarl. *gugen*, auf dem Rücken tragen, wozu wieder unser *gügen* I (eig. mit 8) zu vergleichen ist.



**Gug** m., Dim. *Gugli*: Ton, Laut, Ruf. Beim Versteckenspielen ‚Guggelibergen‘ antworten die Versteckten auf das Verlangen des Suchenden: *Los* [lass] en *Gugug!* (s. d.) mit einem *Gug* AAbB. ‚Er lasset noch ein kleines Güglein von der Ohren-Beicht.‘ **KLOSTERGUGGU** 1687.

Wahrsch. zu *Güge*, Blashorn; *gügen* II, *güggen*, Horn blasen; vgl. auch *güggen*, pfeifen, von Vögeln.

**Gügel** I m., Dim. *Gügel*, *Gügerli*: Haushahn Ap; G. Syn. *Güggel*, *Guli*, *Gugelhan*. *Er wird vor Hochmuet wie-n-en G. g'schwole* Ap; vgl. nhd.: der Kamm schwillt ihm. *Potz, ist der G. au<sup>a</sup> erwacht!* JJRÜtl. ‚Es soll ein wirt nit mer haben, dann ein hängst am baren, ein katzen und ein g. und soll der wirt uf der first stan und sol ein sichlen in der linggen hand nēmen und so fer er die sichlen werfen mag, also wyt soll syn gugel recht haben zu weid gan.‘ Offn. ZDielsd. uf-gugle<sup>a</sup>: auffahren wie ein Hahn, sich zur Wehr setzen Ap. Vgl. *gügelen*, *gügerlen*, *güggen*.

**Gügel** II m., Dim. *Gügel*, *Gügerli* (Ap): 1. a) Röhre oder Spitze eines konischen Hutes BG., Si.; NdW. Syn. *Gupf*. — b) „spitzige Mütze, Kappe L.“ Der Spitzhut der Beamten beider Stände in BsStdt (Spreng). Vgl. *G-huet*, *-kappe*. — c) turbanförmige Wintermütze der Frauen, von Pelz oder Wolle, früher bes. im XVII./XVIII. in G u. ZWint. getragen, jetzt noch in Montafun. ‚Von Stauden und Guglen wird Nichts mehr vernommen.‘ GZust. 1860. — d) eine Art Kappe oder Kapuze. ‚Dass ein jeglich fröwelin [Dirne] tragen soll ein rotes keppeli über twerch uf dem haupt; kummt si in ein kilchen, will si das kugellin abziehen, so soll si 's uf ir achsel legen.‘ 1813, Z Ratserk. ‚Ein Chorkappen mit einer Listen und mit einer Kugel von Perlen [zu einem Messgewand gehörig].‘ 1357, Arc. ‚Si [leichtfertige Mönche] schluogend mit dem g. die mensur [den Takt zu ihren Gesängen].‘ UEckst. 1526. ‚Und hat sich der gottlos ereingeit [Ehrgeiz der Mönche] gar gern sechen und zu etwas zwietracht bringen lassen; er schlouft sich aber widerum under die g.‘ VAd. ‚Cappa autem, capitis tegmen a tunica separatum, cucullus, Gugel, capello Ital. Germanis Kappen, Alamannis Schlappen.‘ GOLDAST. ‚Wie man etwan in den klöstren den sauhirten kutten und guglen anstosset, damit sie eingedenk syn mögend, dass sie zu dem orden gehörend.‘ ebd. ‚Im anfang des spils verbunden ihm die meister d' augen mit sydener binden und zugen synen gugel darüber.‘ ANSH. ‚Bardiacus, ein kleid on ein g.‘ FRIS.; DENZL. 1677; 1716. ‚Cucullus, ein g., den die frauwen tragend, wenn es regnet, item ein halskapp oder kappenzipfel.‘ FRIS.; MAL. ‚Der G., hohe Kapp.‘ REd. 1662. S. noch ‚Spanierkappe.‘ — e) sehr zugespitzte Garnspule ApH. — f) (nur als Dim., *Gügel*, *Gügerli*) eine Art Sattel in der Fabrik, bewegliche Cylinder niederzudrücken Ap. — 2. Hügel AAZein.; auf einem Berge hervorragend L; runder Gipfel NdW. ‚Die offnung ze Würchenloss gat unz oben uff den g.‘ Noch vielfach erhalten in Flurnn.: Innerer oder vorderer, hinterer oder äusserer ‚G.‘ (letzterer auch ‚Burghorn‘ genannt), 2 Bergköpfe auf der Lägern. ‚Weiss-G.‘, Bergn. LE. ‚In der Gugelment‘ ZAndelf. [-ment verk. aus ‚Allment‘]. ‚Guglenberg‘ FTaf. Reben im ‚Gugelweg‘ ZUrd. ‚Uf Gügeln.‘ XIV., L Propsteir. ‚Ein Acker genannt Gugelpünten.‘ 1659, Arch. Wett. Vgl. auch noch *Gügel* 2.

Mhd. *gugele*, *gugel*, *kugel* f. Kapuze, aus lat. *cuculla*, lat. *cucullus*. Für den Zahang der Bodd. 1 und 2 vgl. das Verhältniss von *Kappe* zu *Kuppe* und auch *Gupf* und *Gugelkopf*, Name eines Gebäcks von Mähnlicher Form. Als Geschlechten. erscheint einfaches *Gugel* nur selten. ‚Ruodi Gugelly.‘ 1484, SchwWoll., öfter als erstes Glied von Zaa.: *Gugelhelm*; *G-mann* BoAA. ‚G-berg.‘ 1400/1528, Z; 1449 bis 1531, Schw. ‚Guglenberg.‘ 1526, F. Die beiden letztern natürlich zunächst von den gleichlautenden Ortann. entnommen. Mit nachgesetzten Vornn. halb appellat.: ‚Du armer Gugelfritz.‘ Lind., Wint. Chr. ‚G-Franz.‘ Gengb., Gauchm. ‚G-lutz [Ludwig].‘ 1531, Zg. ‚Ruotach [Rudolf] Gugellotz.‘ 1531, ZErI., zagz. ‚Gugolz.‘ 1593, ebd., und als Übername: ‚Heinrich Müller, genannt Gugellorin.‘ 1681, AaB. Zu unserm W. wird auch der Flurn.: ‚in der Guglen.‘ ZUster u. Zoll., ge hören, der sich zu demselben verhielte wie: ‚in der Gible.‘ — Vgl. noch Anm. zu *Gaf* I.

**Gugeluch**: = *Guggus*, beim Verbergenspielen mit Kindern SchStdt.

**Gugel-üs**: dass. ebd. ‚Macht auch ein Kind, wann es etwann 20 Jahr alt ist, Gugelaus?‘ Herzbr. PRD. 1759.

**Gugelum** (*Chukelum* SB.) m.: Früchte des *cocculus suberosus* (Indicus), Kockel-, Fischkörner, als betäubendes Mittel beim Fischfang gebraucht GRH., Rorsch.; SB.; ZS. Vgl. *Guggeli-Fang*. — Aus *cocculus*.

**güge(m)** I: hin und her bewegen, wiegen Bs, auch als Dim. *gügel*. *Het men-e aber g'heisse: Gang waaglen e wengeli dinne! het er blöselig guget, un' 's Chind het g'schraue, wie vorher.* ALL. 1843. Auch: sich hin und her bewegen. *D' Chüchtüre g-t.* HEBEL.

Schwäb. *gügeln*, wiegen, wackeln. Der Voc. scheint aber erst später verlängert worden zu sein, wie in *gügen*, schaukeln; mhd. *gagen*, *gugen* haben kurzen. Vgl. noch Anm. zu *gigagen*.

**Güge** f., Dim. *Gügel*: 1. a) „(Gueg) Widerriß, [Nacken des Pferdes] L.“ Hals, Nacken (des Menschen) Bs (Spreng). So in den bildl. RAA.: *Ei<sup>m</sup> uf dr G. si<sup>r</sup>, sitze<sup>r</sup>*, ihn belästigen durch allzu grosse Nähe Bs. *Er hockt mer uf d'r G., dass i<sup>a</sup> nit schnüfe ka<sup>m</sup>.* SPRENG. *Ei<sup>m</sup> uf d' G. cho<sup>r</sup>*, zu nahe kommen. *Gang mer ab dr G.!* bleib mir vom Leibe, lass mich in Ruhe. *I<sup>a</sup> käm halt grad mit gueter Baslerlaue und saiti: Gehn Sie mir doch ab der Gauge!* RKELTER. 1874. Syn. *ab der Socke*, *Rippe*. ‚Sy sind uns uf die Achslen gesessen oder wie man gemeinlich spricht, sy sind uns gar auf guglen gehocket. In capite atque in cervicibus nostris restiterunt.‘ MAL. Dafür FRIS.: ‚Sy habend uns auf den hals treeten.‘ *Einem under die Gügen kommen dürfen* [mit Hineinspielen der betr. RA. von den Augen] ZO. — b) (Pl. *Güger*) die weibl. Brüste Z, auch Dim. *Gügel*. Syn. *Süge*. — c) Blase (von wässerigem oder eiterigem Inhalt), Schwiele, Geschwür AA; L. Syn. *Güg(e)le*, *Gügere*. *Wer der Treschflgel a<sup>g</sup>grift, muess d' G. vergesse<sup>r</sup>. Du hesch rüdig<sup>i</sup> Finger und Gügeli drä<sup>r</sup> S* (Volksliedch.). ‚Später zogen dann die Herren [Offiziere] auf, so gelassen, als ob so etwas sich von selbst verstünde, und Pauken und Trompeten eben nichts anders wären, als vornehme Gügerlein, also etwas ganz Ordinäres.‘ GORR. — 2. a) Blashorn des Kuh- oder Ziegenhirten, auch des Nachtwächters, oder der Knaben, als Spielzeug, aus Rohr, Holz, Rinde, Papier oder hohlen Pflanzenstengeln, wie derjenigen des Kälberkropfes Ap oder bes. der Wald-Angelica verfertigt Ap; Gm; GRH.

**Gügel**, Kindertrompetchen GRh. Syn. *Gügi*, *Güggen*, *Blösch*, *Pfife*. — b) Wald-Angelica, *angelica silv.* GG., Rh., S., Sa. Syn. *Büchel*, *Rörbugge*, *Pfife*, *Beribläse*, *Lärör*, *Bach*, *Blas*, *Spickrör*, *Waldröre*. S. auch *Spick-G*. — 3. Röhre zum Trinken (aus einer Bütte, bes. in der Kelter) GSA. Vgl. *gügelen* und *gügen II*. — 4. (m. und f.) Berg mit haubenförmigem Gipfel im Jura. Vgl. *Gugel*. 'Eine der höchsten Spitzen [des Bergzugs] ist die Güge bei Stüsslingen.' Gzm. S. 1836. 'Von dannen in das höchste uf Gugen.' 1351, AA Weist. Noch als Flurn.: 'in der G.' GT. — 5. '=*Gueg* 1 d, im bildl. S. B; L; U.'

Von *gügen*, blasen, woraus sich Bed. 1 und 2 von selbst erklären, wenn bei 1 a, b der Grundbegriff 'Anschwellung, hervorragender rundlicher Teil des Leibes', angenommen werden darf. Zu 1 c vgl. 'Fistel', röhrenartiges Geschwür, lat. *fiatula*, Röhre, Rohrpfife, und 'Blase: blasen'. Bed. 4 (wo das m. aus dem mitgedachten Begriff 'Berg' zu erklären sein wird) schliesst sich an 1 mit dem gms. Begriff 'rundlicher Erhöhung'. Zu 1 a scheint auch trotz der auffälligen Form (we für u, resp. u<sup>2</sup> statt u<sup>1</sup>) St-s Angabe aus L zu gehören; umgekehrt giebt er s für we an in *Gugen* für *Gueg* 5. S. noch *Gaugke* bei Schm.-Fr.

Eiter-Gügel: kleine Eiterpustel AaSt.

*Spick-güge* GSA. = *Guge* 2 b. Syn. *Guge*-Krut. — *Spicken*, Kügelchen durch ein Rohr blasen.

*güge* II: 1. auf einem Horn blasen, von Feldhütern, Jägern, Wächtern, Hirten, Schiffen GR; GRh.; Schw; NdW; Z. In ZZell bes. vom Bäcker, der durch Blasen die Leute zum Besuch der Schwitzstube einladet. Syn. i<sup>2</sup> 's *Bädli blasen*. Auch *gügen*, *gügelen*, *güggen*, *güggen*, s. dd. — 2. jodeln, trillern SchwMu. S. noch *gügelen*. — 3. heftig, laut weinen GRv.; GRh.; schreien, heulen von einem Gespenst; s. *Bogetengugi*. Von Tieren: schreien wie ein Kukul BsLd; von der Stimme des Salamanders, der darum *Güge-möli* und entstellt *-möchli*, *-man<sup>2</sup>li*, *Gügge-mönli*, *Gügge-mö(n)li*, *Gülegügger* heisst. D' Frösch *gügen uf em Tüchel* Schw. Auch *güggen*, *güggen*, s. dd. — 4. verächtlich von der menschlichen Stimme, in der RA.: *Er kann nit g. und nit gage*, keinen Laut von sich geben, = *er weiss weder Gux noch Gax* BsLd. Vgl. *güggen* 4. — 5. schlürfen Th, lt Schwzrd. 20, 36. Dim. *güg(e)len*, s. d., und *güggen* u. *güggen* 3.

Der A.Spr. ist das W. fremd; es scheint Lautnachahmung zu sein. Die syn. Formen mit *g* und *g*, *g* und *gg* bestehen z. T. neben einander und fliessen in einander über, viell. nur mit dem Unterschied, dass die Formen mit *gg* einen etwas stärkern, die mit *g* einen etwas höhern Ton nachahmen. Doch scheint es ratsam, dieselben zunächst getrennt zu halten, weil sie nicht alle Bedd. gemein haben. Im S. v. 1 scheint es auch enthalten in den Comp. *Gugen-Ma<sup>2</sup>*, *-Wib*, zur Bezeichnung von Eheleuten, die getrennt leben, halb geschieden und darum 'verrufen' oder Gegenstand des Spottes sind. Vgl. *güggen*.

*üs*, auch *ver*: öffentlich als fallit erklären, verufen L, schon lt SCHWEIZER. 1818; in Zg mehr scherzhaft; ernsthaft *üs-rufen*. S. *üs*, *vergügen*, *-güggen*.

*Güete* f.: Getön, Geschrei GmSchiers. *As hohls Gadd<sup>2</sup> old a G. vom wilde Geissler* [einem Gespenst]. Schwzrd.

*Gügi* m.: 1. Einer, der jodelt SchwMu. Zu *gügen II* 2. S. noch *Gügeler*. — 2. n. a) Blashorn L; Zg; St.<sup>2</sup> Auch *Gügi*, *Güggi*. — b) weibliche Schreckgestalt, Kindergespenst GL; L (*Güggi*). 'Gefürchteter als diese Schreckgestalten war das Bogetengugi, denn

dieses hörte man von Zeit zu Zeit in seinem Walde gügen, und es hockte ungehorsamen und umherschweifenden Kindern auf, so dass sie das Ungetüm unter Angst und Schrecken eine Zeit lang tragen müssen.' MEESTER. Rick. Zu *gügen II* 3. — *Bogete*, Flurn., Wald bei LMünster. Vgl. Lüt. Sag. S. 126.

*Güge* (-ü-) f.: = *Guchle*, Röhre und Rinne an der Obstmühle AFl. Vgl. *Güge* 3.

Fidi-Güger = *-gügger* Bd I 1078 L. mit Anlehnung an *gügen*.

Kratz-: verächtliche Bezeichnung eines krätzigen Menschen BR.. Zu *Güge* 1 c. Vgl. auch das Folg.

*Gugere* (-u- BS.) f.: Eiterblatter Bs; B. Dim. *Gügerti*, bes. Hitzblätterchen oder -bläschen im Gesicht, Ausschlag, verursacht durch Genuss von scharfgesalzenem Käse oder Schweinefleisch B. Syn. *Güge*, *Gügile*, *Bibeli*, *Borple*, *Süre*. *Schätzeli*, wie bist du doch so rüdig, und i<sup>2</sup> bi alle *Gugera* voll: Häst noch gemeint, i<sup>2</sup> soll d'r chratze. Nei! 's tuet mir selber wol! Zyro. *Eusere Gugerehans hät gwibet, hät 's Bibeli-Nanni g'nü*: chann eigetli nid bigrife, wie die si zämmecho! B. 'Keine Rose ohne Dornen, sagte eine Tochter, die Gugen im Gesichte hatte.' GUKK. 1843. Syn. *Güge* 1 c. vergügeret: voll von *Gugeren* B.

*Gügile*, -öü- UWE., *Gügile* (-ü- AaWohl.) f. (meist als Pl. = *Gowigle* Ulsent.), Dim. *Gügeli*: Blase am menschlichen oder tierischen Körper, Pustel, Geschwulst AaF.; L; S; UWE.; U; Zg. Syn. *Eisse*, *Güge*, -re, *Gügi*, *Güle*. Im Pl. auch: Finnen, Mitesser S; Ulsent.

*Gügeral*: ein Stoff. 'Eine mange ze linwat und ze g.' 1335, Z Ratserk. Hieher wohl auch: 'Ein stück gügarars.' 1376, Z. Vgl. auch *Gugler*. — Ursprünglich viell. 'Stoff zu Gügeln'.

*guginiere*(n): necken, plagen U. — Vgl. afrz. *guyne*, Scherz und Wdte und *gügenaden*.

*güg(e)*, -ele (-ü-): 1. hellauf-, aus vollem Halse, stossweise, herzlich, mit lebhaften Körperbewegungen, anständig, ausgelassen lachen B; FM.; 'VORRE'; SG.; NdW; Syn. *gagglen*, *chachten*, *schüllen*. Lauten Spass treiben Bs; BM., U. 'Er sah Änneli süslächt g. mit ihnen.' GOTT. Heimlich, versteckt lachen B. — 2. (*gügele*) Töne nach Art der Turteltauben und Birkhühner von sich geben NdW. Auch von der Eierlegenden Henne Z (lt WACK. 1869).

In den Gaumenlauten und dem dunkeln Vocal liegt offenbar Nachahmung des Schalles, für 1 etwas stärker und voller als bei *giglen*. Vgl. auch *gügelen*, *Gügelwurf*.

*Gügler* I m.: ein Kleiderstoff, viell. dass. was *Gügeral*. 'Die Gewandschneider sollen kein G. feil haben.' 1526, OCHS. — Vgl. auch Schm.-Fr. 1, 881.

*Gügler* II m.: (Pl. mit Art.) die englisch-französischen Soldtruppen, welche a. 1375 die Schweiz überfielen und geschlagen wurden; so genannt nach ihrer Kopfbedeckung, s. *Gugel II* 1. 'Die gügeler, die Briten, die Engelschen, die ritten.' LILIENTH. 'Die G. oder Engländer.' TSCHUDI. Dagegen *Gugler* und *Gugelmann* als Geschlechtern. eher zu *Gugel II* 2.

*Gügumeli*: Türkenbund, *Lilium martagon* Uw Seelisch. (Durh.).

Viell., wenn richtig angegeben, formell eine Verquickung von *Gügumere*, Gurke, und *Gümmeli*, Kartoffel, indem die

Zwiebel des Türkenbunds, auch *Gold-Epfel*, -*Balle* genannt, mit jenen einige Ähnlichkeit hat.

Gügüs s. *Guggüs*.

**Gügel m.:** Haufe, z. B. von Klee auf einem Wagen, bes. i. S. v. unvollständiger, nicht kunstgerechter Ladung, wenn dieselbe unten zu schmal angelegt ist ZWyl. — Wahrsch. halbes Dim. zu *Gäge* i. S. v. rundlicher Erhöhung; s. Anm. zu diesem W.; doch vgl. auch *Giejerete* und *gigeren*.

**Gügel m.:** 1. s. *Gögel*. — 2. Name eines Bergos bei Matzendorf S. 'Uf Gügele.' Flurn. XIV., L. 'Der Kempfen-Hof gat ... unz obnen uff den G.' Offn. Würenlos. S. *Gugel II 2*.

**gügele<sup>n</sup>, gügle<sup>n</sup>:** 1. ein Horn blasen G; TH; ZO. Feuerlärm machen GRLandq.; SCHW. S. *gügen II 1*. — 2. fein jodeln SCHW. — 3. Wein durch ein *Gügel* [Rohr] aus der Bütte trinken, wie in Keltern geschieht, wenn man sich zum neuen Wein einladet GRh. Sa. Schlürfen, langsam, aber häufig und anhaltend trinken, den Trunk lieben AAZ.; L; TH. Syn. *gügen II 5*, *güggen*, *glüggen*. — 4. mit Dat. P. (resp. S.) hätscheln, bes. Kinder. Dem Für g-ele(n), das Feuer sorgfältig pflegen, wenn es nicht brennen will ZW. Syn. *uf-güggen*.

Hierher (zu 1) gehören wohl auch die Personenn. 'Gügli-güg.' ca 1320, ZStifts-Urb. u. 'Hans Gügler.' 1531, Egl., Act.

**gis-** (auch *ver-*) **gügele<sup>n</sup>:** als fällt ausrufen L. S. *üsgügen* und *-güggen*, *-güggen*.

**Gügeler:** Einer, der fein jodelt SCHW. Zu *gügele<sup>n</sup> 2*.

**gügele(n) (-ü-):** 1. lachen SCH; Syn. *güzlen*; s. *gug(e)len*. — 2. vor Zorn zittern. 's het Alls in im g'g-t SCH. Vgl. *gügerlen*.

**üf-** = *üfgügelen* SCH; s. *Gugel I*. Wö der Gröss da' g'hört hät, ist alles in im üfgügelet und er hät g'chibet und g'schächt [scheel gesehen] und hät nid welle<sup>n</sup> i' d' Stuben inne. JMER. 1866.

**Gügeler:** Hahn AP. Sonst *Gugel*.

**gügelig:** fröhlich, freudig BS (Spreng).

Viell. aus dem Syn. (ge)hügelich, s. *hügelig*, das anlautende g also für g'h.; doch vgl. auch *Gugel* in *Gugelfuer*, *gügelen* und die Synn. *gigelig*, *gügigelig*.

**güge<sup>n</sup>:** 1. ins Horn blasen, durch ein Horn rufen AABremg.; S; s. *gügen*, *güggen*, *güggen*. Des Morgens durfte in G im XIV./XV. nicht eher gefeuert werden, 'won [als] von der zit, so man den tag kündet oder rüeft oder — im Winterhalbjahr — so man darzuo gügot.' G Ratssatz. — 2. 'brüllen GROBS.' = *güggen 2*. — 3. das Gügispiel machen, s. *Gügi 5*.

**geiss-güge<sup>n</sup>, -gügene<sup>n</sup>:** das Knabenspiel, das sonst auch *horniglen*, *hornüssen*, *Möre<sup>n</sup> schlän* heisst SCHW. Man macht so viele Löcher in die Erde als Spielende sind und in der Mitte eines für die Kugel. Dann nimmt Jeder einen Stock und sucht die Kugel mit demselben in eines der äusseren Löcher zu bringen, was dessen Inhaber mit dem Stock zu verhindern sucht. Verspielt hat der, in dessen Loch die Kugel zuletzt bleibt. Auch etwa in einfacherer Weise, indem Steine nach einem als Ziel aufgestellten grösseren Stein geworfen werden; der nächste am Ziel ist Sieger. ebd.

So genannt, weil mit dem sog. 'Hirtgeissen' tw. identisch, wo ein 'Geisshirt' vorkommt, dem als solchem auch ein Blas-horn (s. *Güge 2 a*) zugeschrieben werden konnte. S. *Geisgügi*.

**Gügene f.:** Beiname des Löwenzahns, weil Kinder den Stengel dieser Pflanze als Blasinstrument gebrauchen. ROCH. 1857, S. 174. Vgl. *Gäge 2 c*. — Wohl nur Verlängerung von *Gäge*, vgl. *Geisgügelen* neben *-gügen*.

**Güger m.:** 1. a) = *Giger 5 b B.* — b) Geschlechten. 1488, ZKlot. Wohl zu *gügen 1*. — 2. Kalb, das mehr mit Gras und Heu, statt mit Milch gemästet wird und zum Schlachten bestimmt ist L. Syn. *Gras-gügger*. — Zu 1 b vgl. auch die Geschlechtsnn. 'Gügler' Zg. 'Gügis' (1531, Strickl., Act.), sowie *Pfäfer*, *Blaser*.

**gügenade(n):** foppen, höhnen UMad.

Vgl. frz. *goguenarder*, spöttisch scherzen; s. auch Anm. zu dem Syn. *guginieren*.

**gügerle(n):** aufschwellen. 'Da fieng im an das Herz g., ward stolz und gedacht, wie er gar uf den küniglichen Stuel möchte sitzen.' JJRÜTZER 1606. Vgl. *gügelen 2*.

**Gügi n.:** 1. Blashörnchen AABremg.; SCHW. — 2. kleine Eiterbeule SCHWMuo. Syn. *Gugle*. — 3. 'das vorn am Halse hervorragende Ende des Schildknorpels SCHW; Zg.' Auch *Güegi*, s. d. — 4. Kranz der Haare hinten am Kopf der Mädchen, aufgerollte Haarzöpfe GLH. Vgl. *Buri*. — 5. das bei dem Spiel *Pärlausen* in der Mitte liegende Ziel, wo die 2 Gügespieler stehen, welche die von den 2 äusseren Zielen auslaufenden Spieler zu fangen suchen; s. ROCH. 1857, S. 414.

Für Bed. 3 ist viell. *Güegi* die richtige Form; doch kann jene Bed. auch aus der von *Gäge*, 'Hervorragung, Anschwellung', erklärt werden; vgl. dieses. Ohne Zweifel gilt dies für Bed. 4. Bed. 5 kann aus *Geisgüggen* (s. Anm. zu diesem) erklärt werden, weil man von jenem Spiel ausgehend auch den Mittel- od. Zielpunkt anderer Spiele *Gügi* nennen mochte.

**Geiss-n.:** Knabe, der in dem Spiel *Geiss-gügen* (s. d.), wobei nach einem Ziel von aufgeschichteten Ziegelsteinen geworfen wird, dasselbe zu hüten hat Zg.

Dass das n. für eine Person gilt, ist gerade bei Musikinstrumenten nicht auffallend. Vgl. frz. *tambour*, Trommel und Schläger derselben. Auch im Orchester nennt der Dirigent die Instrumente statt der Spieler.

**Ua-Güglete f.:** Schlusstrunk L. 'Die für den Fritschivater ziemlich kostspielige sog. U. am Altmarkt (wird dies Jahr wegen des allgemeinen Notstandes unterlassen).' 1879, L Vaterl. Zu *güg(e)len 3*.

**Güeg, -e<sup>n</sup> Gueg m.** AA; BO.; L; S; Zg. *Guege* (*Guogo* F; W) m. BSi. (-ü-); F; GR tw.; W, f. AA Aarb.; BaLd (Spreng); GRChur; Val.; SCHW; UW; 'GR; L; U'. Pl. -e<sup>n</sup>, Dim. *Güegi* AA; B; LG.; S; W, *Güegli* BaLd (Spreng); B; FMu.; L; UwE.: 1. Wurm BH., Si.; W. Graswurm BFrut.; Sr.<sup>b</sup> Vgl. *Gras-G.*, Raupe BSi. Syn. *Paluse*. Langer, fleischrother Wurm F. Coll. Gewürm W. *Güegli*, kleine Würmer in Esswaren, z. B. Erbsen B; FMu. 'Dass das vorrätige, durch das Ungeziefer der Guegen angegriffene Getreide sich nicht wohl halten lasse.' 1639, Fersch. 'Dass der Zehenten-Speicher voller Unziffer und Güggi sein, folgsam unbrauchbar.' 1783, L. 'Von dem U. und Güggen gesäubert.' ebd. 'Mit den Güggen, mit denen der Spycher solle angesteckt sein, könnte die Frucht [Getreide] infiziert werden.' 1780, L Stiftsprot. *Guegen* im Grund haben zuweilen die Ziegen, was sie sehr unruhig macht; d. h. es bohrt sich eine engerlingartige Made durch das Innere der Hörner hinauf. Um die Ziege von dieser Qual zu befreien, müssen die Hörner abgesägt werden BH. '(Pl. *Guege*) Rankkorn, Krankheit der

Schweine, wobei sich unter der Zunge Blasen bilden F. — b) versteinerte Muschel SchwMuo. — c) Schlange, z. B. *a leida* G. W. Molch GrChur; SchwE. Regenmolch BFrut.; St.<sup>b</sup> Vgl. *Wetter-G.* — d) Insekt BR.; schwarzgefügeltes F. Käfer BaLd (Spreng); B; FMu. Gr; L; UwE.; W; Zg; „kleiner K., z. B. die Coccinellen B; Gr; Schw = Güegi L;“ Laufkäfer S; Mistkäfer Gr; Schwabenkäfer; auch die kleinen schwarzen Käferchen in Mehlsäcken, Brodladen L. *I<sup>ch</sup> nimm-di<sup>ch</sup> bin Ore, bis d' fürgig Güeg* [s. *Johannis-G.*] *g'sehet vom Himmel fare* BBurgd. „Ein grosser käfer oder guoge.“ VoGLs. 1557. „Crustata animalia, tier, die ein herten, ruchen überzug habend, als käfer, guogen, krebs.“ FRIS. „Cantharus, ein guogen oder käfer.“ FRIS.; MAL. „Der Käfer, Raup, Gango, bruchus, scarabæus, eruca.“ RHD. 1662, = *Gauch* AA; BH.; LG. (*Güegi*); S. Fliege (grössere UwE.), Mücke. *Hät es Güegi im Aug?* *Es Güegi hät mi<sup>ch</sup> gtoche* AAarb. Bildl. („*Güegi*, *Gugen* B; L; U“): Grille. *Er hät a Guogo im Chopf* W. Das *Güegi*, bes. i. S. v. Reiz zu Zorn. *Es G. im Chopf ha<sup>a</sup>*, zum Zorn gereizt oder geneigt sein B. *'s G. stigt em*, er wird zornig S. *Dem ist wieder es G. a<sup>a</sup>-cho<sup>a</sup>*, ein plötzliches Aufflammen von Zorn [viell. vom Aufleuchten eines Glühwürmchens] BBurgd. *Er het 's G. im Chopf, 's G. chunnt im grad i<sup>a</sup> Ch*, pronus est ad iracundiam. Id. B. Auch von andern Antrieben, Einfällen, Affekten, z. B. des Ehrgeizes, von momentanem Feueereifer zur Arbeit B. *Es chunnt mi<sup>ch</sup> es G. a<sup>a</sup> B. 's G. ist em g'stige*, er hat einen seltsamen Einfall bekommen. ebd. „Das *Güegi*, das auf einmal in die Bauern gefahren [Eifer für Schulunterricht der Kinder].“ GORR. „Er wollte wissen, dass das G. d's Mädi nicht erst jetzt angekommen.“ ebd. *D'r Gottswille do si<sup>a</sup> ha-n-i<sup>a</sup> nümme möge<sup>a</sup>*: so jung Burste hei au<sup>a</sup> ihres G. JOACH. 1881. Vgl. *Reis-G.* — 2. (*Güegi*) Kerngehäuse des Apfels BaLd. Vgl. *Flieg* Bd I 1178 und *Spitzgüegi*. — 3. (*Güegi*) Gurgel, Adamsapfel S. *Mit aller Chraft nimmt er ihn bim G. und wird em Meister.* BWYSS 1863. — 4. übertr. (*Guege* f.) ein auf etwas erpichter, gieriger Mensch NdW. Syn. *Fress*-, *Git*-, *Hunger-G.* „Fir ys und die Tallyt-Giegi [Hochzeitsgäste] schärmannts Zuckerzyg zur G'niegi.“ BALZ 1781. *Gueg*, dummer Schwätzer, *Güegi* (n.), vorwitzige Weibsperson S. In Verbindung mit *arm* = Tropf, von Menschen u. Tieren; dagegen *em Malefis-G.*, ein *Wetters Kerl*, an Derbheit, Zähigkeit GrPr. Schimpfn. Gr uVatz. — 5. Teufel L, bes. auch in den Hexenprozessakten (L Turmb.).

Das W. ist dem Mhd. fremd. Schm. 1<sup>a</sup>, 881 hat: *Gueg* (*goug*) = Gachel, Gackel, Baumwanze, also = unserm *Gauch*, s. d. Grimm Myth. 1<sup>a</sup>, 1027 führt aus einem Hexenhammer an: „Vermes nocivi qui alemannico nomine iuger nuncupantur“, und vermutet Identität mit *Gueg*; die Beschreibung passt jedoch genau auf „Engerling“ und es ist daher *inger* zu lesen. Schm. 2<sup>a</sup>0. vergleicht span. *cuca*, Wurm, Raupe, was auch auf bössartige Menschen angewandt wird („mala cuca“). Der Begriff unsers W. ist offenbar naturwissenschaftlich nicht genau zu bestimmen; es bezeichnet eben allerlei kleines, widriges u. z. T. auch schädliches Getier, Ungeziefer. Vgl. die Comp. u. *Käfer*. Für die bildliche Anwendung i. S. v. „Grille“ ist dieses W. selbst nebst „Mücke“ (*Mugg*) die beste Parallele. Im Übrigen ist zu erinnern, dass der Glaube der A. Zeit allerlei krankhafte Affektionen des Leibes und der Seele als Wirkung böser Geister in Gestalt von Insekten und Würmern auffasste. Daraus erklärt sich auch Bed. 5, da gerade der Teufel unter Anderm in Gestalt einer Fliege erscheint. Vgl. noch *Gug* in dieser Bed. bei Meyer, I. Hanskal.

Schweiz. Idiotikon. II.

1870, und bei Lüt., Sag. S. 228, und s. *Donner-G.* Für Bed. 2 u. 3 vgl. das Syn. *Büegi*, das auch den Schildknorpel des Halses bedeutet. Für 4 scheint als Mittelbegriff das zudringliche Wesen von Fliegen und Mücken und das gierig gefräßige von Käfern angenommen werden zu dürfen. Vgl. dazu noch nhd. „Wurm“ und unser *Krott*, in verächtlich-mitleidigem S. auch von Menschen. S. noch Anm. zu *Gugen*, sowie *Güegeli*.

Apfel-Guege<sup>a</sup>: Apfelwurm W. — Erd- (*Herd-güegli*): kleiner Käfer (viell. Erdflöhe, haltica) B.

Flander-: Collectivn. für sämtliches Ungeziefer, das sich am Körper oder in den Wohnungen des Menschen vorfindet, nicht Bezeichnung einer einzelnen Spezies BR. — *Flandern*, herumschweifen, Bd I 1200.

Frässa-: ein auf Essen recht erpichter, gieriger Mensch NdW. — Unser-lieben-Frauen-Güegli: Marienkäfer, coccinella, bes. septem-punctata Schw. Syn. *Gold*-, *Herr-Gotts*-, *Himmel*-, *Christkindli*-, *Mueter-gottes-G.*, *Herrgotts-Geissi*-, *-Küeli*-, *-Tierli*-. — *Gold-Guege* NdW; Zg, *-güeg*(li) B, *-Guong* GrMoll.: Goldkäfer, cetonina aurata. Syn. *Herrgotts-Küeli*, *Lieb-Gottskäferli*. Vgl. *Gliss-G.* — *Git*-.: geizige Person GrChur. — *Herrgotts-Güegi* B (Zyro), *-Güegli* Gr: = *Unser-L.-Frauen-G.* — *Mueter-Gottes-Güegli*: = *Unser-L.-Frauen-G.* S; NdW.

Gliss-Guege<sup>a</sup> f.: 1. = *Gold-G.* NdW. Vgl. *Schin-G.* — 2. spanische Fliege. „Denen, die cantharides (gleissgüegle) trunken habend.“ TIERB. 1563. „Käfer, ein kraut, gar grün, unden gël, welches etlich gleissgüegle nennend, cantharis, canthara.“ MAL. — 3. bildl. von Pers., i. S. v. Gleissner und umgedeutet aus diesem W. „Ermessend, was Christus und Paulus von glychsneren und sömlichen glyssguogen erlitten habind.“ HBUll. 1531. „Es wäre guot, das volk liesse sich nit einen yeden zänsler und glyssguogen verwirren.“ ebd.

MAL. hat in seinem Beleg cantharis = fumaria, Erdrach, und cantharis, die Käferart, zssliessen lassen.

Gras-Gueg m.: Raupe BLautbr. — Heu-Güegi n.: Härchen, Spreustückchen, Spelzchen, das mit dem Staub herumfliegt AaSchinz. — Holz-Gueg m.: Wurm im Holz BR. — Himmel(s)-Güegi, -(e)li = *Unser-L.-Frauen-G.* BE. „*H-Güegli*, flüg uf, flüg uf, frag Vater und Mueter, ob 's morn well schön si<sup>a</sup> BBurgd. *Es ducht Eim mängist, us de<sup>a</sup> schönste<sup>a</sup> Himmlsgueglene söts die wüteste Donnerguege g<sup>a</sup>*. GORR. — *Hunger-Guege*: Person, die Alles essen möchte S. — *Hirz-Gueg*: Hirschkäfer, Feuerschröter, lucanus cervus B. Syn. *Klemm*-, *Krampf*-, *Dunner-G.*, *Hirz-Käfer*. — *Johannis-Güegi*: Leuchtwürmchen, lampyris l. Vgl. *Schin*-, *Zünd-G.*-, *-Käfer*. — *Keller-Gueg* m. BHk., *-Guege* f. BE.; NdW: Kellerassel, oft unter morschem Holze. Syn. *Keller-Esel*, *Bett-seiker*, *Holzwäntele*. „Die Kellerguege, die um un<sup>d</sup> um Schiche [Beine] het.“ GORR. — „Christkindli-Gueg m.: = *Unser-Lieben-Frauen-G.* W.“ — *Korn-Guege*, *-Güegi*: brauner Kornwurm, calandra (curculio) granaria L. — *Chirsi*-, *Chriesi-Guege* f., Schw; NdW, *-Guogo* m. W, *-Güegi* L: Baumwanze (auf Kirschbäumen), cimex baccarum. Syn. *Chriesi-Gauch*-, *-Gagg*.

*Klemm*-(*Chlemmguege*) f.: = *Hirz-G.* — *Klemmen*, knelpen.

*Krampf-Gueg* m., *Guege* f.: = *Hirz-G.* „BO.“ GR; „Schw.“ NdW. Syn. *Hirz-G.*-, *Krampf*-(*Käfer*). — Von *krampfen*, knelpen.

*Lach*-.: Mensch, der viel lacht B.

**Múch.** *Mügueg*: Hausgrille S. Syn. *Müchheim*. — **Mür-**: Mauerkäfer B Langnau. — **Mös-**: verzärtelte Person von beiden Geschlechtern B. Vgl. *Zimpfer*. *Mër wüsse a's menge Mösqueg us d'r Stadt*. Vgl. *Mös-Kalb*. *Du M., du Zyberliggränni!* GORTN. — **Mist-Guege** f.: wahrach. geotrupes stercorarius, Mist- oder Rosskäfer Gr Obs., Spl.; Uw. — **Reis-Güegi**: Reiselust ('s R. ha\*) FMu. Zu *Gueg 1 c* bildl. — **Schi-Gueg** Zo, *-Guege* BS. (-ü-); S; UwE., *-Güeg(ly)* BM., Stdt; „L.“ NdW: 1. = *Johannis-G.* — 2. (*Schin-Guege* f.) = *Gold-G.* USil.; UwE. Glänzender Käfer UwE. Vgl. *Gliss-G.* — **Schwabe-Gueg** f.: 1. Schwabenkäfer, Schabe, blatta orientalis und germanica NdW. — 2. Hausgrille, gryllus domesticus NdW. — **Spitz-Güegi**: eine Art Birnen STh. Vgl. *Gueg 2*. — **Stink-Gueg** BTh.; SG., *Stich-Guogo* W: 1. Rosskäfer, wohl scarabæus stercorarius BTh. — 2. Baumwanze, cimex baccharum SG. Syn. *Gauch*. — 3. Wurm, stinkendes Gewürm W. Syn. *Gaji*. — 4. Mensch, der durch Bauchwinde Gestank verbreitet B. Vgl. *Stinkgütterli*.

**Dunner-Donnergueg** B; Zo, *-güeg* L (Ineichen), *-guegi* L (Lüt.), *-guege* B; FMu.; S. *Donder-LVitzn*: 1. = *Hirz-G.* Syn. *Dunner-Käfer* B; FMu.; L; S; Zo. Soll nach dem Volksglauben im Stände sein, Hagelwetter zu erzeugen L oder übh. schlechtes Wetter zu bewirken FMu. Zuweilen verbunden mit *Tüfel*. Im Namen des Teufels und des Donnerguegs. GORTN. *Der Tüfel und der Donnergueg Hei mit enandere g'schisse*; *Der T. hüt dem D. Er Bitz vom Füdle b'bissee* B. — 2. = *Gold-G.* Wenn er getödtet wird, erfolgt ein Donnerschlag B. — 3. verwünschter Mensch. *Iez chömmmer noch ne Donnerguege U<sup>nd</sup> gränn mer d' Wyber a* [Drohung gegen Frauenverächter!] GJKUNN 1806. 'Die rechten Donnerguegen' werden Freudenmädchen genannt bei SALAT 1537.

Der Grund der mythol. Beziehung des Hirschkäfers auf den Donnergott, an dessen Stelle später der Teufel tritt, ist viell. der Anfechtung des Käfers auf Eichen. Bed. 2 durch Übertragung. Als Verwünschung kommt auch *Tunners Gueg* vor, z. B. in einer Anekdote von einem BOblerländer, der eine am Boden liegende Uhr für einen Käfer gehalten und mit jener Schelte angeredet haben soll; dann hat aber *Donners* (mit e) allg. verwünschende Bed.

**Walser-Guege** f.: = *Schwaben-G.* NdW.

Wie *Waler* in U als Bez. einer Bremsenart, vom Volksnamen der Walser (Walliser).

**Wetter-** f.: Salamander, Molch Gr, bes. der Alpen-S., salamandra atra GrD., V., nach Sr. auch der Maiwurm, meloë proscarabæus. *Wenn d' Wettergüege nidschi* [abwärts] *gand, so wetteret 's d'r ganz Tag* GrValz. *Wenn e Chue e W. infrässi, se müresti sch* [sie] *zerspringe*. ebd. Eine lebende W. im Lauf eines Schiessgewehrs verbrannt macht dasselbe trefffähiger B. — **Zimpfer-**, auch *Zimper-Güegli*: 1. Herzkäfer L. — 2. überfeine Weibsperson L. Vgl. *Z-Güegli*. — **Zünd-Güegeli**: = *Johannis-G.* B. Syn. *Zünd-Käfer*, *Schi-*, *Zündelwürmli*.

**guege(n)**: Käfer fangen, sammeln NdW.

**Guegox** s. *Eidechs*.

**Gegüeg G'güg** (-ü-): Gewürm BSi.

**güegele(n)**: läppisch tun GL. — *g'güegelet*: läppisch. ebd. — **Güegeli** m.: läppischer Mensch, der sich mit kindischen Spielereien abgibt. ebd.

Scheint zu *Gangel*, *Güggel* usw. zu gehören, da Übergänge zwischen *ou* und *wo* schon in der A.Spr. vorkommen; weiterhin dann auch zu mhd. *giege*, Narr.

**Güegerte** f.: = *Gögerte* GrPr.

**Gägsch**, **Gägst** s. *Hère-Gägg*.

**Gügsch** m.: Handlanger, Gehilfe GrD. (B.)

Scheint Lehnw.; vgl. frz. *gouge*, eig. Magd, und *goujat*, Trossbube, Handlanger. Gr. M.<sup>1</sup> 393 giebt als schweiz. an: „Gügsch, ungebetener Nebenbuhler bei der Liebsten“, stellt das W. aber zu Kuckuck (als dem Vater der Hahnreise).

**Gügscher** m.: 1. Hilfsperson beim Alpdienste GrPr. (B.) — 2. Aschenbrödel, dem die harten Arbeiten aufgebürdet werden. ebd.

**Güegsch** m.: dummer Kerl GLH. — Dass, was das Syn. *Güegeli*, mit vergrößernder Endung; vgl. auch *Güeggi*.

## Gagg, gegg, gigg, gogg, gugg.

Vgl. auch die Gruppe *Gag* usw.

**Gagg** I BM., O., **Gägo** W, **Gägger** I BO.: F. „Güggagger B“ m., **Gägge** (ka-), Pl. **Gäggi** BSi. **Gäggere**, -ri B (auch ä); Sch f.: 1. verschiedene vwdte, oft verwechselte und zsgeworfene Vögel aus dem Rabengeschlechte. Spec. a) „Rabe, corvus corax W.“ — b) „Saatkrähe, c. frugilegus B“, auch *Korn-Gägger*. — c) Rabenkrähe, c. corone B. — d) Dohle, c. monedula B. „Gacke, dohle, ein vogel, monedula.“ FRIS.; MAL. — *En G. mechti eimel nit so gleitig ahi fliegen. Er ist wie ne G.*, so mager F. — 2. „oft weinendes Kind Sch“, mürrischer, unzufriedener, streitsüchtiger Mensch, bes. von Frauen Sch; Z (*Gägge*).

Nach dem Schrei des Vogels (*gagg*) benannt, mit welchem er etwa spottend gerufen wird. Nebenher gehen Synn. mit Anlaut *Gr-* und *Gie-*. St. hält Formen mit *a* und *ä* nicht aus einander und stellt auch den Häher (s. *Gägg*) hieher.

**Gag-gägg** n.: Gans (Kdspr.) Bs. Syn. *Gägä* (Sulg.). **gagerageragägg**, *han e' Eili g'lät* [gelegt], ruft die Henne Sch.

**Gu(g)-gägg** m.: 1. unbesonnener Schwätzer, dummer Junge Bs; BM. Syn. *Gäggi*. „So hat's mancher Gugag, wenn er in ein Amt kömmt, er meint, wenn er einen Gagg lasse, so müsse, was er gegagget, da stehen fix und fertig.“ N. B. Kal. 1845. „Jeder G. sei gut genug in jedem Rat.“ GORTN. — 2. = *Gägg 2*. GORTN. Syn. *Branzi*. — 3. Mensch mit Glotzaugen BM. (AvRütte). — Reduplierte Form des vorigen, in 3 mit Anlehnung an *guggen*, schauen. Vgl. *gug(g)aggen*.

**gägge(n)** I: 1. von Vögeln. a) mit rauher Stimme schreien, krächzen, wie z. B. Raben, Elstern, Dohlen AA; B (ausser Ha. u. U.); F; L; G 1799; S NA.; „W.“ *D' Lüt lan reden, d' Hünd lan waulen, d' Vögel lan gägggen und geng grad usi de recht Wäg gan*. SPRWW. 1869. — b) gackern, wie die Hühner Bs; lt Sr.<sup>b</sup> auch AP; GL; GR; Zo. Syn. *güggen*, *gägglen*. Vom Krähen der Hühner NdW. — c) schreien, wie die Gans G; „Sch; Z.“ HPST. 1785; SPRWW. 1824. Syn. *gägen*. — 2. von Menschen: a) stammeln, stottern, eines organischen Fehlers wegen (wofür sonst *gägggen*), oder bes. aus Angst, Verlegenheit, z. B. beim Hersagen eines Liedes Bs; B; L; G; Sch; UwE., lt Sr.<sup>b</sup> AP; GL; GR; Zo. *Wenn ich's gäggge chönnt*, RA., wenn man ein W. mühsam oder unrichtig hervorbringt L. *Er isch e so roll g'si, wie 'ne Sack, er hett nit*

*me chönne g.* Ba. Syn. *gäzen, stäggele*. Töricht reden Aa; B; L; Sch; Schw; S. „Einer gaagget dem Andern ein Vorurteil nach dem andern nach und Niemand nimmt [sich] die Mühe, darüber nachzudenken.“ GOTT. „Es sei hier nicht wie in einer Kirche, wo Einer das Recht habe, vorzusingen und Jeder dem Andern nachg. müsse.“ ebd. „Wenn Einem etwas Neues in Sinn komme, so meinten die Andern, sie müssten auch nache gagge, sie seien sonst die Leidern, und so entstehe ein Gebüll, dass Einem die Ohren surreten.“ ebd. *Er hät 's gagget*, ausgeplaudert SchwMu. — b) mit widriger, weinerlicher Stimme sich über Etwas beklagen; mürrisch sein, weinen Sch; Z. *Wenn 's [das Kind] nur en Finger a'schlöt, so gagget 's grad.* Syn. *gäggen, ginggen, trinsen*. — 3. „knarren, z. B. von einem Stuhl, dessen Beine lose sind Th.“

Schallnachahmung wie *gägen*, welchem gegenüber es aber zur Bezeichnung der rauhern, widrigern Laute dient; vgl. noch *gäggen*.

*gi-* (resp. *gi-*) I: 1. = *gägen* 1 b. — 2. u. 3. = *gi-gägen* 2 u. 3. Syn. *gigären*.

Alle 3 Bedd. giebt St.<sup>1</sup> sowohl für *gi-gägen* wie für *gi-gägen*, in (\*) kennt er nur noch letztere Form.

*gäggere(n)*: 1. schreien, wie Krähen, Elstern B (neben *gägen*). — 2. stottern. *Er hät g'g-et, will 's en Lug ist, was er g'seit hät* ZTö.

*Gäggi* I m.: 1. Stammer, Stotterer, aus Angst od. Verlegenheit Bs; L; S; UwE. Syn. *Gäxi*. Schwätzer, dummer Mensch Aa; Bs; S. *Du bisch en G.*, treibst Spass mit mir S. Vgl. noch *Guggi, Narr*. — 2. (auch n.) Krähe L (Kdspr.).

*Giggi-*: gutmütiger und dabei unbeholfener, langweiliger Mensch. Auch (wie *Gitzzi-Gäggi*) Eigenn. eines Wildmännchens Gr. — Vgl. *Giggis-Gäggi*.

*Gu(g)gäggi* m.: = *Gu(g)gägg* L.

*gäggle(n)*: gackern (von Hühnern) FJ. Syn. *gäggen*.

*Gägg* II BO.; GrPr.; ZeWalchsw., *Gäggo* BM., *Gägger* II B, *Gägg* I GL, doch meist als Comp. *Kriesi-, Kirs(i)-G.* — m.: 1. Beerenwanze, *cimex baccharum* B; GL; Gr; „Aa; VORTE; S.“ Syn. (*Kriesi-*) *Gauch*. — 2. Kohlwanze, *c. oleraceus* B.

Viell. Entstellung aus *Gauch* (s. d.), indem des üblen Geruchs des Insekts wegen Anlehnung an *Gagg*, resp. *Gägg*. Kot, statt gefunden hat. St. gibt als Syn. noch *Gak* an, das wohl auf einer ungenauen Angabe beruht; vgl. *Gach*.

*Gägg* I Gr tw. (k-), -ä- Aa, *Gagga* (-ä-) Aa (Dim. *Gaggäli*); Gr (auch k-); W, *Gaggi* (-ä-) I GL; Gr (k-); LG.; Schw; S; Zo, auch -ä- AaZ.; B; L tw. — m.: Kot, bes. von Menschen; auch als Interjektion des Abscheus (Kdspr.). *Liebe Zuhörer, d' Sünd isch es wüesch's, wüesch's Ätschi, es wüesch's Fidiäggi*, soll vor Jahren ein alter B Stadtpfarrer gepredigt haben. *Gügi mache*, cacare. Hellflüssiges Excrement von Hühnern B. Schmutzleck auf Kleidern, z. B. von einem halbprohen Ei, Heidelbeersaft B. Unreinigkeit übh. Gr. *Das sind Alls nur Gaggi-Sachz. Ä Pfuds, a wiest G.-Bueb bist du! Wiesti G.-Finggr hest g'machet* Gr.

Synn. *Agga* (s. Bd I 155), *Gägg*; vgl. lat. *cacare* und dessen rom. Sprossformen, bes. rätorom. *cace, cacca*, Kot. Die 2 letztgenannten Formen sind auch, wie zu erwarten, n.

*Gaggel, Gäggel* I, meist als Pl. *Geggel, Gaggel*, *Gäggle* m.: 1. = *Gagel* II 1 GL; Gr ObS. (ö); GRh.;

„LE.; W.“ — 2. = *Gagel* II 3 GO. *Wie-n-ich e sou-n-e Bueb g'si 'bi, ist Eim nit alle d'r Töüft z' Sing* [Sinn] *chu*, wie dene jetzige Heze Gäggle. PROPHET 1855. — Vgl. it. *cacole* (Pl.), Kot, und Anm. zu *Gagel*.

Hase<sup>a</sup>-*Gaggle*<sup>a</sup> (Pl.): Sorte kugelrunder Erbsen GRh.

*gagge*<sup>a</sup> I, auch -ene<sup>a</sup> GrPr., Dim. -ele<sup>a</sup> (-ä- ZRafz, k- Gr): *cacare* Gr; L; GRh.; Sch; ZRafz. Syn. *gaglen, gäggen*.

*Gaggis* (-ä- B) m.: Kot, i. S. v. *Gägg* I B; nur von Vögeln Aa; Z. — Betr. die Endung vgl. *Bratis* etc. unter *ge-* Bd II 41.

*Giggis Gaggis* I: = *Gägg* I, bes. in der RA.: *das ist G. G.*, Nichts wert W. Auch Ablehnungsformel. Vgl. *Giggis Gäggis*.

*gaggle*<sup>a</sup>, *abhi*<sup>a</sup>: herunterkollern, wie das Ei vom Huhn, der Mist vom Pferde B (Zyro); GrHe. Vgl. *gägen*.

*Gagglete*<sup>a</sup> f.: 1. trockne, runde Excremente GW. — 2. kleine Kartoffeln. ebd. Synn. in Bed. 1 u. 2 *Gegagel, Gaglete*, alle in coll. S.

*gäggele*<sup>a</sup>: sich gähmend strecken. *Er g-t wider umme, er ist z' ful sum Schaffe*<sup>a</sup> ThTäg. Syn. *gögen*.

*gägge(n)* II: 1. = *gägen* I Aa; Th. Klettern an Wänden und Bäumen NdW. Syn. *gräggen*. Hin und her rutschen SchwNuol. — 2. aus einander klaffen G. — 3. *umme-g.*, läppisch grossartige Bewegungen machen, die doch Nichts nützen, z. B. bei der Arbeit G oT. — *Gäggi* m.: langer Kerl, der sich läppisch benimmt. ebd. Zu 2 vgl. *gägen*, aus einander stehen. Schon hier ist auf einen nasalisierten Stamm *gangy-* mit vwdten Bedd. zu verweisen.

*gi-* II, auch *gü-*: 1. = *gigägen* I Aa; „L“. — 2. Versteckens spielen, auch *Guggäggis* (= *Guggüs*) *make*<sup>a</sup>.

*ver-gu-*: aus Unverstand oder durch Leichtsinns verderben, vergeuden AaFri.; Bs. *Der chönnt 's no<sup>a</sup> lang guet ha<sup>a</sup>* [behaglich leben], *wenn er si Sach* [Vermögen] *nit so dummer Wis ver-g-gget hät*. „Wenn seine Frau recht gewesen wäre und nicht alles verguggaget hätte, so wäre es nicht so weit gekommen.“ BREITENST.

Vgl. *vergägen*, „durch Schwanken zu Grunde richten“ und die Synn. *verguggeren, vergüggen*, sowie auch *Gugagg* I.

*Gügäggeréi* f.: Menge lose, („schwankend“) und nachlässig auf einander geschichteter Gegenstände AaFri. Syn. *Gagerte*.

*Gägg* II m. Gr ObS., *Gaggeli* I (m., n.), -le (f) GrV., *Gaggeler* Gr ObS.: dummer, ungeschickter Mensch Gr; G 1790 (Gakeli<sup>a</sup>). Vgl. *gägen* II und *Gäggel* II.

*gaggat* s. *gar*.

*Gäggel* II (-i), *Gaggi* II, gewöhnlich als Comp. *Schälle-G.*, auch *Sch.-Goggeli*, -*Göggel* m.: Schellenbube in den sog. deutschen Spielkarten, das Bild eines Narren, mit einer Schelle in der Hand, darstellend, also eig. Schellennarr<sup>a</sup> Th; Z. Auch die betr. Karte selbst. ebd. Synn. *Schälle-Under*, -*Bueb*, -*Bür*.

Schlegel-*Gäggel*: Mohnkopf mit den Samen SB. Syn. *Köbli*.

Viell. nach der ründlichen Form, vgl. *Gäggel* I, u. Anm. zu *Gagel*, viell. aber auch an den nach mittelalterlicher Sitte mit dem Kolben („Schlegel“) versehenen Narren erinnernd; s. noch *Gäggi* III.

Gaggeläli, -läri s. -Läli, resp. -Läri.

**g'gäggelig:** buntscheckig, grell, von auffallenden Farben, grobem, rohem Dessin an Kleidern Z. Syn. *gaggelärig*, (*g'schinig*). — Mit Beziehung auf Narrenkleidung; vgl. schwäb. *gakkelig* in derselben Bed.

**Gäggeli** II AA; Bs; B; SchwMa., „Gaggi III, Gaggi I“ n.: Ei (Kdspr.). Vgl. die Synn. *Gagg-Ei*, Bd I 17, und *Gageli*; lt Str. auch *Gägi*.

**gagge(n)** II: 1. gackern wie die Hühner, bes. nach dem Eierlegen „AA“; GL; VORTE; Z. „Gracillare, gagken.“ DENZL. 1677; 1716. — 2. scherz- oder spottweise von der menschlichen Stimme; vgl. *gäggē*. Si *gagget na* [noch], *aber leit nümme* [von einer bejahrten Frau] ZS. *Wenn ich's cha' g.*, wenn ich's herausbringen, aussprechen kann, z. B. ein schwieriges Fremdwort Z. „Weder gigg noch gaggen können“, s. *frisch*. Vgl. *weder Gix noch Gax chönne*. Stottern, unzusammenhängend, unverständlich, sinnlos, zur Unzeit reden, Etwas ausschwatzen. „allg.“ „Welliche dero [der armen Leute] spotten und uf sie gaggen.“ 1510, S Wochenbl. Abl. *Gäggi*.

Vgl. zu letzterer Stelle *gizen*, spotten, mit der Geberde des Rübenschabens; viell. urspr. ein Verspotten unter Nachäufung der Stimme.

**gaggere(n):** gackern GSev.

**gagg(e)le(n):** 1. gackern, von Hühnern, wenn sie ein Ei gelegt haben B; F; G oT.; SB.; Osw, lt Str.<sup>b</sup> auch Ap; GL; GR; L; Zo. Vgl. *gaxen*. „Sie sagte, die Hühner werden heute manch Ei gelegt haben, sie hätten den ganzen Morgen gegaggelt.“ GORTH. — 2. (auch *gaggelen*) stottern, unbedachtsam, dumm, hastig, ohne rechten Zusammenhang reden AAfri.; SB., lt Str.<sup>b</sup> auch Ap; GL; GR; L; Zo. *Denk z'erst, ob d' von-ere Sach Öppis seisch und chummsch cho' g. dervo*. Syn. *gäggē*. — 3. „hadern, zanken F.“ vgl. *gäggē*. — 4. hellauf, stossweise, in hellen Tönen lachen B. Syn. *gagelen*. „In cachinum erumpere.“ Id. B. — **Gaggli** m.: wer laut und auffällig lacht.

**Gaggermäng, bim G.:** euph. verdeckter Schwur für „Sacrament.“ BALZ 1781. Vgl. *Hackermant*.

**Gäggi** III n.: Mohnkapsel BS.

Vgl. das Syn. *Schlegel-Gäggel*; dass im BS. trotz der frz. Nachbarschaft frz. *coque*, Schale der Eier und gewisser Früchte, mitgespielt habe, ist nicht anzunehmen.

**giggis gaggis** II (*gäggis*) in dem Spielvers: *G. g. Eiermues*, malt viell. den wackelnden Gang der Gänse oder ist identisch mit *Giggis Gaggis* I.

**Gägg** II GT.; S, **Gäggel** I L (-e-), **Gägger** B; S (-e- SStdt) m., **Gäggi** I (m., n.) AA; GR; L; GT.; S; Zo; Z, **Gäggle** f. L: 1. (*Gäggi* n.) Holz mit einem eingespannten Grashalm, das unangenehm tönt Gr. Syn. *Räggi*. — 2. (m.) wer langsam, undeutlich, unschön und töricht schwatzt AA; B; S; Zo; Z. Syn. *Gäggi*. — 3. verschiedene Vögel. a) Häher, bes. Holzod. Eichelhäher, *garrulus* (*corvus*) *glandarius*, weniger der Tannen- od. Nuss-H., der als Strichvogel nur etwa im Herbst aus dem Norden zu uns kommt AA Wohlen; L; GT.; S. Syn. *Greggerm*. — b) Krähe AA Wohlen. — c) Reiher GT. (Wyl). — St.'s *g* für *gy* beruht wohl nur auf ungenauer Angabe.

Häre-Gäggel, -gger, -ggi, -ggis (L), *Herre-* B; L: = *Gägg* 3 a B; L; S; Th (Pup.). Synn. s. bei *Hären-Vogel*.

Chriesi-Gäggel, -Gägst, -Gägs: = *Gägg* 3 a GL. — Er frisst gerne Kirachen.

Nuss-Gägger: Nusshäher S.

Schnäderi-Gägg f.: Schwätzerin Bs. — Tautolog., da *schnäderen* auch „schwätzen“ bedeutet. Syn. *Schnädere*.

**Gägg** III in der RA.: *G. mache*, schreien, wie ein geschossener Hase, der verendet AAfri., daher auch übh.: verenden, z. B. auch von Hühnern. ebd. Vgl. *gäggē* I 2 b.

**gäggē(n)** I AA; „B.“ GR; „VORTE; L; S“, *gäggel* a GRPr. (-k-): unangenehm tönen, eine widerliche Stimme hören lassen. a) von Menschen. 1) von Erwachsenen, mit einer kreischenden, durchdringenden, gedehnten Stimme singen oder reden, z. B. wie ein vor Zorn Erregter „B; VORTE.“ (*gäggel*) spötteln, kritisieren GRPr. *Er hed über Das und Anders albig nu' z' g. g'ha*. — 2) von Kindern, weinerlich, einfältig sprechen AA; „B; S.“ — b) von Tieren, hell und widerlich schreien, z. B. wie ein Kalb, ein Häher, wie Hühner, Raben AA; Schw. *Ich wett lieber lose, wie d' Händer gäggid, weder dich g'höre verzelle*. Vom Schreien des verendenden Hasen AAfri. Vgl. *Gägg mache*. — c) vom Ton des *Gäggi*, s. *Gägg* II 1 Gr.

Lautmalend wie *gägen* II 1, *gräggē* u. *räggē*. *Üggen* 2 b wie *mäggē* von der Stimme der Ziege; ähnlich *gägen* und *gäggē*.

ūs-: auslachen, verspotten AA; GRPr.; Z. — Viell. zu *gägg-ūs*.

ushin (*use*)-: mit verstellter, kreischender Stimme zum Zweikampfe herausfordern, wie junge Bursche beim Kiltgang gegenüber glücklichen Nebenbuhlern tun, welche schon bei den Mädchen in der Stube weilen S (Schild 1885).

**gägg-ūs**, emph. -üss: Interjektion zur Beschämung eines nackten Kindes AA Bb. Vgl. *Gägg*.

**Gägg** IV AA; SchwE., **Gäggel** II Z, **Gäggeli** GW., **Gäggi** II AA; Ap; GR; G (*Gägi* G oT.); Sch; Schw (e); Th; Z, **Gäggis** Sch m.: 1. *en langer G. (Lang-Gäggi)*, hoch aufgeschossener, hagerer Mensch mit wiegendem Gang Ap; G. Vgl. *Gägel, Ganggele*. — 2. langsamer, allzu bedächtiger Mensch, Tändler G; Schw; Z. Syn. *Gräggi*. Bes. verächtlich von alten Leuten GRV. — 3. zaghafter, ratloser, unentschiedener Mensch, Feigling, Memme AA; GW.; Sch; Schw; Th; Z. — 4. Narr, Geck SchwE. (*Gägg*); ZO. *Und wenn er das nüd täti, so wär er jo en Gäggi*. (Viell. aber zu 3). Stutz. Syn. *Gäuggel, Gäuggis*.

Zu *gäggē* II. Diese und die ganze folgende Gruppe enthalten lautmalende WW., welche das Geringe, Verächtliche bezeichnen wollen, ähnlich wie die nebenher gehenden Synn. auf *ä*, *ei*. St. giebt für dieses W. (Bd. 3) und dessen Abl. auch viell. unzuverlässige Formen auf *g* statt *gy* („Lk.“; Z“), doch vgl. auch *gäggē*.

**Gäggel** III (ä) m.: Zustand der Schwäche, Kraftlosigkeit, Unbehaglichkeit L. *Er het de' G.*, er ist krank ohne Aussicht auf Besserung.

Viell. = *Gäggel* II, pers. gedacht ähnlich wie *Tutterick, Zitter*; daher werden die Abl. von diesem W. von uns im Folg. nicht mehr geschieden.



**gäggelig**, „gäggelhaft“, **gäggig**: 1. tändelnd. Von Sachen: leicht auszuführen AaSt. — 2. furchtsam Z. — 3. („gäglig“) unbehaglich, schwächlich, in der RA.: *Es ist mir gäggig*, nicht wohl L.

**gägge(n)** II, Dim. **-ele**: 1. sich auf dem Stuhle wiegen Ar, verstärkt auch *guggäggle* Ar. Syn. *gägen*, *gäggeln*. — 2. ohne Ernst und Fleiss arbeiten, sich nicht rühren, nicht fertig werden, tändeln, über Kleinigkeiten die Hauptsache vergessen Aa; G; Z. Syn. *gäggeln*, *gäggeln*, *näggeln*, *täggeln*, *täggeln*, *tären*. — 4. keinen Mut haben, sich scheuen Z. — Vgl. Gr. WB. *gaken*, *gäken*, *gaffen*.

**ts-gäggel**: in der RA.: *er chönnt noch us-g*, sterben L.

**ver-gäggel(e)n**: 1. (trs.) verzärteln, verwöhnen (Kinder) AaSt.; Ar; Z. Syn. *vergäggeln*, *-gäggeln*, *-täggen*. — 2. vor Übelkeit vergehen. *Ich mues zum Züg us, sust vergäggel-i<sup>ch</sup> noch* [werde krank] L.

**Gägg** (resp. *ä*) Z, **Gäggi** I Aa (tw. *ä*); Ar (neben *Gä*, *gägga*); BHK.; GL.; L; GRh.; Schw; U; Uw; Zg; Z, Dim. **Gäggeli** I, **Gäggis** Bs; Tm m. (resp. n.): = *Gägg I*, als Subst. und Interjektion. *Lach's* [lass] *si* [rühre es nicht an], *'s ist G.* *'s Engeli seit: Gägg*, *g.*, *wärist bräwmer g'si*. JKMEY. 1844. Verstärkt: *ä gägga* Ar; GRh. Allgemeiner für Nichtiges, Unbedeutendes. *Das ist G.*, dummes Zeug GL. *Du bist en Ma<sup>er</sup> wie Gäggi*, etwa mit dem an sich sinnlosen, die Beleidigung verdecken sollenden Zusatz: *Und ene het de Finger verbroche* GRh. Vgl. *Giggis Gäggis*.

Vgl. Anm. zu *Gägg I*, sowie die Synn. *Ägg*, *Äggi*, *Äk*, welche ein ähnliches Schwanken des Voc. zeigen, je nach dem mehr oder weniger emphatischen Ausdruck. S. *gägg-ä*.

**gägge(n)**, Dim. **gäggel(e)n** I: 1. = *gäggeln I* Ar. — 2. nach Kot riechen Ndw. — 3. „wie Kinder mit nassem Kot spielen GL.; mit Unsauberm zu tun haben Ndw. Syn. *kötlern*, *dreckeln*.

**Gäggel** B (*Göggel* lt Bs Hink. Bot 1877) m.: Narr B. *D's Gäggers werde* (*si*), gutgelaunt, über Gewohnheit aufgeräumt, närrisch übermütig werden (sein). Sehr häufig bei GORTN. u. ANDR. 1877. „Die Weiber wurden [über dem Essen und Trinken] z' [d's] G-s und brichteten sich alle Lumpengeschichten, die sie in ihrem Gedächtniss hatten.“ GORTN. — Vgl. *Gäggel* und den analogen Gebrauch von *Narr*.

**gäggel(e)n** II: = *gäggeln II* 2 Aa; B; S; ZRafz. *Der Adolf het Gu* [Lust] *g'ha für Mechaniker z' werde*, *er het geng Öppis gäggel<sup>t</sup> u<sup>er</sup> g'macht*. Dr. BÄRI 1883. Ohne Dauer zurecht machen L; Uw. Bes. von Kindern, welche spielen oder das Tun der Erwachsenen nachahmen B. Syn. *gäuggeln*, *gäggeln*; *g'vatteren*. Eine Arbeit sehr langsam ausführen, um sie schön zu machen BE. — Mit Mühe Etwas abhauen AaZ. Syn. *gigägen I*, *gäxlen*, *näggeln*.

St. giebt dieselben Bedd. für *gäggeln* und *gäuggeln*, sowie auch für *gäggeln*, indem er die Formen nicht auseinander hält. Für Bs u. LE. gibt er auch *g* an, wahrsch. nur mit ungenauer Schreibung.

**Gäggeler**, -li m., **Gäggel(e)** f.: 1. Tändler, Pedant, „der in kleinen, niedlichen Dingen und deren Aufputz sich gefällt“ BO. Schlechter Arbeiter, Pfu-scher B; „L; Osw.“ *Gäggi*, *Gäggeli* (n.), spielendes, etwas kindisches Mädchen B, schwächliche Person. — 2. Geizhals, sein Interesse kleinlich verfolgender Mensch BBe.

**gäggelig**: = *gäggelig* B.

**Gäggi** II m.: = *Gäggeler* 1 BO.

**Burrli-Gägger** m.: 1. schlechter Tabak AaF., Z. 1815 (.-Gäger). — 2. Wein von geringster Qualität Z. — Vgl. das Syn. *Burrli-Giger* und die Anm. dazu.

**Gäggi** III (*ä* Gr tw.), -is BHK., *Gäggel*. ZSCHOKKE 1797: Kerngehäuse des Obstes B; Osw. in BR. nur der Birne; auch nur der Butzen des Obstes. *Weder Stiel noch G. här*, der erforderlichen, wesentlichsten Merkmale entbehren, nicht sein, wie es sollte, wie Obst, das weder Butzen noch Stiel hat BO.; keinen Sinn haben BHK. Synn. s. bei *Flieg*, *Gigertschi*, *Güegi*.

Viell. zu *Gäggi*, Kot i. S. v. „wertloser Abfall“; doch ist auch an *Gäggi* III zu erinnern, wenn die gms. Bed. Fruchtkapsel wäre.

**Giggis Gäggis**: verdeckte Schelte in der Formel: *Ihr sind e G. G., 's ist Philipp und Jaggis* L. Erfundener Personenn. bei NMAN.

Soll offenbar wie *Giggis Gaggis* Geringschätzung ausdrücken; das W. verhält sich viell. zu *Gägg III* wie *Giggis Gaggis I* zu *Gägg*; vgl. auch *Gägg IV*.

**Gauggel** I n. (?): 1. Gaukelspiel, Blendwerk. „Noch so narrest du die einfaltigen mit solchem gonggel.“ ZWINGLI. „So forchtend si des bapsts gonggel [d. i. den Bann].“ VAD. — 2. Dim. *Gauggeli*, Purzelbaum. *Des Gäggeli welp* oder „stützen“: 1) Purzelbaum machen, 2) Bankrott machen, fallieren B oSi. Synn. s. bei *Griggle*.

Mhd. *gongel*, *goukel* n., närrisches Treiben, Possen, Zauberei, Blendwerk; das Stammw. von *gauggeln* usw., daher Bed. 2 i. S. v. *gauggeln* = umschlagen, körperlich und ökonomisch. *Gauggelhusen*, Flurn. LE.

**Gaugge** m.: vorderer, keilförmiger Teil eines Holzgeschirres, aus welchem man den jungen Kälbern zu saugen gibt GrV. „Goggenschnabel.“ a. Geschlechten. Z. Syn. *Gögel*, *Gäuggel* 3, *Gonggen*, *Götsch*, *Zaugge*.

Wie die Synn. *Zaugge* und *Zolgge* neben einander vorkommen, so scheint auch das vorliegende W. nur Nbf. zu dem Syn. *Golgge* zu sein.

**gauggerle(n)**: sich hin und her bewegen, von Bändern, Troddeln udgl. GL. — Frequentativ zu *gauggeln* in derselben Bed.

**gauggle(n)** *gaugl-* BBrisl., *güggel* B oSi.: 1. lebhaft, meist scherzhafte, Bewegungen machen, z. B. purzeln, culbuter B oSi. Vgl. *Gauggel*. „Ich mein, ich wöll dich gauglen lehren, dass du muost d' fliess gen himmel keren.“ COM. BEATI. Syn. *geiggen*. Bildlich: Bankrott machen („umstürzen“) B oSi. Insbes. a) vom Zeiger bei Schiessübungen, der, wenn ein sehr guter Schuss gefallen war, vor der Scheibe, auf der er denselben zeigte, entweder eine Puppe g. liess oder es selbst tat B; L; Schw; Zg; Z. S. *Gauggler* 3, 4. *In dem Takt, wo d' Musik macht, wird das Pröggemensch erschaugglet, dass's für all die Nare gaugglet*. NÄGELI 1842. — b) spielen, Spass treiben, sich mit einander belustigen. Von Kindern GLH. (weniger roh als *feien*, Bd I 632/3); Gr. *Höred uf g.!* zu Kindern, die sich um frische Kuchen zanken. JOACH. 1881. Syn. *gäuggeln*, *gölen*, *göpen*. „Sy gougleten in dem bett umbhar, als dann kinder tuon.“ ZIKLY. „Dänzle, springe und gaikle nicht mit den Kindern, wie die Katze mit der Maus.“ FWÜRZ 1634. Von Tieren, bes. jungen Hunden und Katzen AaWohl.; Bs; FMu.; L. *D' Chue g-t mit dem*



**Rind.** HÄFL. Mit jungen Hunden und Katzen Spass treiben GR. mit dem Vieh seine Kurzweil haben W. Von Erwachsenen: sich vor Freude ausgelassen und fast närrisch lustig geberden, den Narren machen L; U; Za (mit *enand g.*); bes. von Liebenden: tändeln, schäkern, kosen L. Im 'Kuhreihen' der Emmentaler singt die Sennerin: *Wenn i<sup>a</sup> de<sup>a</sup> soll ga<sup>a</sup> melche, so steit mer d's Chueli nit recht: Da stelle-n-i<sup>a</sup> d's Chübeli nebed si u<sup>a</sup> gauggle mit dem Chnecht.* KÜHREIH. 1826. 'Dass der Ehstand nüd zum Naare und Gauggle g'ordnet ist.' PHÄNG. 1836. — Vom Feuer: *Wenn's Für flackret und gaugglet* L. (Schwz.). — 2. lässig, faul in der Arbeit sein, von Menschen und Vieh GR OBS., V. Vgl. *gäggelen*. — 3. trs., auch *uf-gaugglen*, eine liegende Tanne an einem Ende durch ein oben auf dieselbe gelegtes und mit Kette daran befestigtes Querholz (den *Gauggel*, der als Hebel dient) aufwinden, so dass der Baumstamm in die Schwebe kommt und der Wagen zum Aufladen darunter geschoben werden kann ZZOLL. S. *Gäuggel* 6. — 4. zaubern, d. h. seltsame Geberden machen. *I<sup>a</sup> wett em's nüd besser g.*, er hat's lange gut genug GLK. — 5. betrügerisches Spiel treiben. 'Lueg yetz, wër mit der g'schrift gouggle [leichtsinig umspringe].' ZWINGLI. 'Das Mess-Gauglen', das Gaukelspiel der Messe. CLSCHÖN. 1699. 1879 hausierte in Z ein Ar-Knabe mit Lebkuchen. Er hatte im Portemonnaie Brosamen, angeblich, weil dadurch verhindert werde, dass das Geld gauggle [Gaukelspiel treibe, d. i. wegkomme, gestohlen werde].

Mhd. *goukeln* und *gougein*, Possen, Zauberei treiben. Die Kehllaute schwanken seit alter Zeit; bei uns überwiegt im Auslaut der Stammsilbe entschieden *gg* (f). f in BoSi. ist ein Beispiel der in Gebirgs-MAA. nicht seltenen Verhärtung im Anl., vgl. z. B. *Gifer, Gigger, Gol*. Mit *gäugglen* fällt *gaugglen* in Bed. 1 b zusammen, aber in den andern keineswegs; auch ist *gäugglen* von *Gäuggel*, *gaugglen* von *Gaug(y)el* gebildet. Bed. 4 schliesst sich an 1 an, insofern das *Gauggle* des Zeigers auch einen Glückszufall (nur einen bereits eingetretenen) bedeutet.

uf- s. *gaugglen* 3.

ver-: zum Gespött machen, als nichtig darstellen. 'So mag er das alles in zwifel bringen und vergouggen, dass der einfalt nit weissst, woran er ist.' HBULL. 1563.

Hechel-Gauggle f.: Fasnachtsmaske, verkleidetes Weib mit einem Spinnrocken Bs. Syn. *Hutzgür*, s. d. 'Solle das Masquieren gänzlichen vermieden und vornemlich die sog. Hechelgaugelen von den Wacknechten ab den Strassen weg und in Turn geführt werden.' Bs Ref.-Ordn. 1758.

Die (jetzt aussterbende) Maskenfigur stellte wahrsch. die sog. 'alte Fasnacht', mittelbar den absterbenden Winter vor, und war das Gegenstück zu der vor Weihnacht in ähnlicher Gestalt umziehenden *Chungeri* (Frau Berchta, Holda), welche das Gespinnst der Frauen überwachte.

Gaug(g)ler, *Gäug*-, *Goig*- W m.: 1. Spassmacher GR OBS.; bes. im W eine verummte Person, auch 'Spielnarr' oder 'Narr im Spiel' genannt, welche das Volk mit dem Vortrag von Spässen, 'Goigler- oder Narrensprüchen', belustigt, t. in den dort von Alters her üblichen volkstümlichen Schauspielen den Prolog sprechend, oder Zwischenscenen ausfüllend, t. selbständig auftretend, so bes. als Hauptperson bei der sog. 'Fänderbesatzung' (Neuwahl des Bezirksvorstehers, eig. Fahnenträgers, s. Bd I 831/2) ein verummter

Bursche, der mit einem Stäubsack versehen, von einem Trupp Knaben und der 'Gauglerin' (s. d.) begleitet, unter den jungen Leuten herumspringt, dabei gelegentlich hoffärtige Mädchen mit Staub bewirft und übh. allerlei Schabernack treibt. 'Diss schowspiel sye glych sam die gogler hinter einem umbhang bossen trybend.' KESSL. 'Præstigiator, ein gaugler oder zauberer.' FRIS. 'Petaurum, allerlei gauglerzeug oder gaugelspil; petaurista, gaugler, der luftsprung treibt.' ebd. 'Gaukler, so allerlei possen, weis und berd anmasst.' MAL. 'Der gauklerzeug, gaukelspil, allerlei gattung mit ringen. leibstübungen und lüftsprüngen.' ebd. 'Von gougglern und derglychen g'sind. Mit der gauggleren, vermumbten personen, kunzenjageren, springeren, seilgängerern und derglychen lüten lychtfertigkeith.' Z Mand. 1627/28. 'Um des während des Krieges vermehrten Gesindels von allerlei Gäuglern, Strolchen, ausgerissenen Soldaten usw. loszuwerden.' 1673, Aesch. 'Die gaugler bringend auch vil durch ire geschwinde zwëgen.' LLAV. 1670. 'Der Pfaff steht vor dem Altar verummte, macht allerlei Fechter-, Gaugler- und Kunzenbossen.' CLSCHÖN. 1699. S. auch *afentüren* Bd I 164 und *Gogler*. — 2. Narr, i. S. v. junger, unverständiger, übermütiger Mensch. *Er hät d' Goiglerschuo<sup>a</sup> noch nit üsgizogen* W. — 3. der Zeiger, der einem Schützen, welcher genug Nummern geschossen hat, um einen Becher zu beziehen, beim Zug vom Schützenstand nach dem Gabentempel und der Festhütte vortanz. Früher auch die einen Hanswurst vorstellende, aus Papier verfertigte, bewegliche Puppe, welche nach einem besonders guten Schusse über der Scheibe aufstieg L. — 4. guter Schuss in der vornehmsten Scheibe, weil auf einen solchen hin der Zeiger mit dem roten Fähnchen oder mit seinen Gliedern allerlei Bewegungen macht, 'gaugglet' L; Z; s. *gaugglen* 1 a. — 5. (Flurn.) im *Gaugler* ZTrutt., *Gaugleren* F. *Gäugelspil* S.

Mhd. *gouk*-, *goug-laere*, Zauberer, Taschenspieler. Ahd. *Maeficos*, *caucalara*. Rheinauer Gloss.

Mül-: Maulheld, Spötter, Witzbold. 'Der Florentinische Maulgaukler Poggius.' WURSTISEN.

Gaug(g)leri<sup>a</sup> f.: bei der 'Fänderbesatzung' (s. *Gaug(g)ler* 1) als Weib verkleideter Junge, der eine grosse Puppe herumträgt W.

gaug(g)lerisch: trügerisch. 'Und ist [das Treiben der Pfaffen] ein gouglerisch wesen.' NMAN.

Gaugglete<sup>a</sup> f.: heftiges Lachen, lustiges Treiben. *Gester isch e rehti Gougglede g'si<sup>a</sup>, 's Schüli [Julie] und d' Mägd hai zämme g'lacht, 'ass me<sup>a</sup> 's im Hüs g'hört het; 's isch e rehti Gugelfuer g'si<sup>a</sup>* Bs (S.).

gaugglig: zu Spiel und Scherz geneigt NDW, flatterhaft S.

Gäuggel, Gauggel II, Gäugel (*au* und *äu* AA Wohlen; Bs; B; S. ai und äi NDW, *äu* vorherrschend oder ausschliesslich AA Zof.; GWe.; SCHSt.; SCHW; Z. *au* AAFri., Zein.; ZKn., ei Stutz). *Gäugel* BBrisl.; SCH m., Dim. *Gäuggeli* u. *Gauggeli*: 1. Possenreisser. Hanswurst, Spassvogel, meist nur gelegentlich im geselligen Privatverkehr AAFri., Zein.; L (den G. machen); NDW; SCH; SCHWMuo.; Z. Doch auch: verummte Person zur Belustigung des Volkes bei Festen AA Zof.; L. Syn. *Bögg*. 'Ein Bär tanzt wie ein G.' PHÄNG. 1836. 'Den Bölimann muss bisweilen der Geuggel. 's Bauggi vertreten.' Uw, lt Ltr., Sag. --

2. a) einfältiger Mensch Aa; Sch, Geck B; L, fader Kerl Ba, auch *Gögel*, *Gäuggel*; der Alles mit sich machen lässt S. Syn. *Tschöli*. „Person, die gerne tändelt und dahl; bes. kindisches Mädchen Aa; B; S; Vw; Z.“ Ähnlich wie *Narr* halb ernst-, halb scherzh. als Schelte L. In dieser Bed. oft das Dim. B; G, schäkerstüchtiges Mädchen L. *E'm verliebte G-i* B. Vgl. *Gäuggeli-Arbeit* Bd I 423. Auch von schlecht gezogenen Hunden und Katzen Aa Wohl. Syn. *Göggel*. Vgl. *gaggen* 1 b. — b) leichtsinniger, eitler, junger Mensch Sch, der nur der Lustbarkeit nachgeht L; Z, verblendeter, kurzsichtiger B (v. Rütte); halberwachsener, der sich schon gross macht Z, Person ohne sittlichen Ernst und geistigen Gehalt, die sich gern putzt und herumschwänzelt, bes. vom weibl. Geschlecht, z. B. *Mode-G*. B; SB., hochmütige Frauensperson GWe. *'s nimmt mi' Wunder, dass d' so en G. hiröte magst* Sch. *Freu-di', Wü und Chind, de' Vatter (Ätti) ist en G.!* ZHed. (a. Spruch). *E so en junge G. müesst mer g'vogtet si'*. Strutz. „Die jungen Geiggel heutzutage, wo gerade so viel von Führung eines geregelten Hauswesens verstehen, als eine Kuh vom Tanzen.“ ebd. „Bei rechten Gäugle b'schüsst das Alter nicht viel.“ Gorrn. „Der Vater ist oft Gäugels genug [und lässt die Kinder Staat treiben].“ ebd. (vgl. *Gäggel*). *Wider emol de' G. abla'*, recht lustig sein. *Gäuggel* werden die schwäbischen Uferanwohner des Bodensees von den schweizerischen genannt, diese von jenen *Schueben* TnTäg. Früher auch Geschlechtsn. „Heinr. Göggel.“ 1444, Z. „Jos Geugel“ (neben „Göugel“). 1506, JJRügger. — 3. (*Gäuggeli*) schnabelförmige oder dreieckige Mündung von Gefässen, z. B. Milchtopfen Ap (Dim.); Gr; Gta., auch die Röhre, durch welche die Flüssigkeit aus einer Kanne gegossen wird GRh. (au). Syn. *Güggel* 6, *Zäuggel*, andere s. bei *Gaugger*. — 4. (*Gäuggeli*) Schnörkel, überflüssige, geschmacklose Verzierung Gr ObS.; „s. *Schnarr-G*. — 5. (*äu*) Seil zum Fällen von Waldbäumen, nachdem sie an der Wurzel gelöst sind Z. — 6. (*au*) Vorrichtung zur Hebung einer Last, bestehend aus zwei vertikal stehenden Brettern oder Pfosten, in denen sich einander gegenüber je 2 Reihen Löcher befinden, in welche eiserne Bolzen gestossen werden, auf denen der Hebel mit der daran befestigten Last aufliegt und successiv aus einem Loch in ein höheres gebracht wird. Syn. *Heblad*. S. noch *gaggen* 3.

Der Unterschied der Lautformen mit *au* und *äu* ist fließend, wenigstens für 1 und 2, ebenso der der Bedd. 2 a, b. Bedd. 5 und 6 schliessen sich am nächsten an den Grundbegriff: auf und ab, hin und her bewegen, an. Betr. Bed. 3 vgl. Anm. zu *Gaugger*.

Fasnacht-: Verkleideter an der F. AaZof. — Guggis-: Neujahrsgebäck aus Mehl, Eiern, Zucker und Gewürzen, von rundlicher Form ZO. Syn. *Gugelhopf*.

Hübsch-: komische Figur, die zu Neujahr als Begleitung der Kirchensänger, welche Weihnachtslieder sangen, im Dorfe LGross-Dietwyl (und viell. auch anderwärts) herumzog. Sie war in Rot und Grün gekleidet, d. h. es waren an ihren Kleidern grüne und rote Zotteln angenäht. Kleine Schellen hingen um den Leib des H.-G-s und er trug eine rot bemalte Holzmaske mit grosser Nase, zugespitzten Ohren und Hörnchen. Zwei geradeaus stehende Krähenflügel zu beiden Seiten des Kopfes waren für ihn charakteristisch. Er knallte mit einer Peitsche in der Hand,

tanzte nach dem Takte der Musik, machte Kapriolen oder hielt Begegnende an, um sie nur gegen ein kleines Lösegeld wieder frei zu geben. Gemeinsam mit den Sängern und dem zierlichen H.-G. zog das Zerrbild desselben herum: der ungeberdige, eine abscheuliche Teufelsmaske mit Fledermausohren und aufrecht stehenden, grossen Hörnern tragende *Wüest-Gäuggel*, der schwarze, rote und grüne angenähte Zotteln trug. Dieser rannte wild herum, erschreckte und fasste die Leute an und forderte ebf. Lösegeld. Er hielt sich länger als der längst vergessene H.-G. und hiess gemeinhin *Glüggel* (Mitteilung von JBucher).

Beide Figuren sind wohl typische Gestalten der in Luzern so beliebten Osterspiele gewesen und wirklich kommt der Name des H.-G. im Texte der Osterspiele vor. Er scheint die Rolle Lucifers, des gefallenen Engels, gehabt zu haben, während sein Gegenbild den Beelzebub vorstellte.

Bä-: närrischer, leichtsinniger Mensch Z. — *Bä* wahrsch. entstellt aus *bar-* in *bargäuggisch*, s. d. Vgl. Syn. *Basüggel*.

Schnarr-: 1. Schnörkel; gewundene, geschlungene Zierrat Schw; Zg; ZF.; auch Schnörkel zur Unterschrift U. — 2. gaukelhafter Mensch LG.

Bei 2 ist wohl an schnarrende Stimme zu denken; bei 1 an engl. *snare*, Schlinge, Strick, wozu „Schnur“ den Ablaut gibt.

Spar-: Geck SchSt. Syn. *Spargäuggis*.

*Spar-* viell. zu ‚sperrn‘, von absichtlich verschränkter oder unbeholfener Stellung der Beine; vgl. ‚Sparren‘, Sperrbalken, aber auch *bargäuggisch*, wo *s* abgefallen sein kann. Oder zu *Spar-* (ahd. *sparo*, Sperling), eig. also ‚Vogelscheuche‘; vgl. *Hanf-Löli*.

*gäuggel-haft*, -ig, -locht, -mässig: närrisch ausgelassen, possenhaft oder zu Possen geneigt. *G. tue'*, Possen machen Uw. „Weil Annelisi zuweilen etwas gäugelhaft war, so trieben sie oft ihr Gespött mit ihm.“ Gorrn.

„gäugge(n): 1. geckisch tändeln, mit Etw.“ Syn. *gögggen*. — 2. zum Narren halten. *Gäugg mi' nit!* zu einem Lügner. SPRww. 1869. Syn. *gäuchen*, *gäuken*.

*Gäuggis* m.: 1. Geck SchSt. (auch mit einfachem *g*). — 2. „penis Z.“ — 3. Geschlechtsn.: „Heini Göuggis.“ 1527, ThEschenz.

Betr. die Endung *-is*, die sonst meist coll. Begriff mit sich führt, vgl. *Gäggis* s. v. *Gägg* IV.

Fidi-; Fisi- s. *Fisigäuggis* Bd I 1078.

Schnäug- *Schnaiggaiggis* m.: Brodschnitten in Eiern und Butter gekocht, oder fein zerschnittene Zwiebeln, Pfeffer und Salz, Essig und Öl, als Tunke zu ‚geschwellten‘ Kartoffeln Bs.

Von *schnäuggen*, schnüffeln. Die End. *-is* oft an Namen von Speisen. Die Bed. von *G-s* in dieser Zss. ist unklar, viell. die eines bunten Durcheinander; auch ruht der Ton auf dem zweiten W., was auf Entstellung aus einem Fremdw. deuten könnte.

Spar-: Geck, Hasenfuss SchSt., s. *Spargäuggel*.

*bargäuggisch* (auch *p-*): sonderbar, lächerlich, auffallend, übertrieben hoffärtig, bes. von Kleidung Aa; B; Z (St.<sup>1</sup>). Syn. *barjäggisch*.

*Bar-* viell. aus *spar-*, s. d. Anm. zu *Spargäuggel*. Vgl. aber auch *bar-* in *barhämisch*, steif, unlenksam, eigensinnig.

*gäuggle(n)*, *gäuggele(n)*, -öi- NdW, -oi- BoHa.; Ovw, -gl- W, -gel- Sch, -ggel- B; L; UwE.: 1. wesentlich = *gaggen* 1 b: Possen machen U; UwE., den Narren, Hanswurst und Geck machen Aa; NdW, spielen,

von Kindern BERl., possierlich wie junge Katzen AA Zein.; UWE.; von Erwachsenen: tändeln, kindisch sich geberden und belustigen Id. B. (puerilia tractare); S; W; Z. *Du bist doch afig schier s' gross, eister eso s' g. SonwMu.*; von Verliebten Ba; B. *Maideli, wenn du gäuggele witt, Gäuggele mit mir! Bi jo ebe recht lang und dick, Wie-se-si<sup>a</sup> zum Gäuggele schickt* L. Scherzen BoHa. *„Umenander g., wie ein Geck herumlaufen.“* — 2. fallen Z. Syn. *geig(g)len*.

Die Form auf *-elen*, mehr dim. aufgefasst, wird bes. von Kindern gebraucht. *Gäuggen* in der Bed. 'fallen' ist Vermischung mit *geiglen* (s. d.).

ver-gäuggle(n): 1. vertändeln, die Zeit W; verscherzen, durch Nachlässigkeit, Leichtfertigkeit verlieren SCH; Z. Syn. *vergütterlen*, *vertörten*. — 2. 'aufhören, sich närrisch zu benehmen, gescheider werden.'

Gäuggeler, Gäugler: = *Gauggler*, s. d. 'Göuggeler, puerilia tractans.' Id. B.

gäuggerle(n): tändeln. — ver-: vertändeln AA Wohl.

gëggele<sup>a</sup>, gëggel<sup>a</sup> L, neben gëg-: kindische Spiele treiben, tändeln Ap; GTa.; ThHw.; ZO. Syn. *gäggeln*, *gäggelen*, *tëggelen*. — ver-: verzärteln, verwöhnen AASt.; Ap. Syn. *vergäggelen*. — Gëggeler, -li m.: Tändler Ap. — gëggelet: kindisch; affektiert Ap.

gëgge(n): hochmütig absprechen Blenk.

Gëgge<sup>a</sup> Th, Gëge<sup>a</sup> GL f., Gëgli n.: 1. gutmütig-dummes, eitles Mädchen; Schwätzerin GL. — 2. furchtsame Person Th. Vgl. *Gugège*.

Gëggi, Gëgges GrPr., Geiggi AAZ. 1815; F (neben Gëggi) m.: Schwächling, furchtsamer Mensch AAZ. 1815; F; GrPr. Syn. *Gäggi*. — Betr. die Form *Geiggi* vgl. *geigglen* unter *geiglen* Sp. 147.

Gugège<sup>a</sup> f.: unsicherer, leicht ins Schwanken geratender Aufbau, z. B. ein schief geladenes Fuder Heu Z. — Verhält sich zu *gi-* (*gu-*) *gäggeln* wie (*Gugège* (s. d.) zu *gi-* (*gu-*) *gägen*.

Geggshüsserei f.: Kleinigkeit ZWL Als Pl.: Krimskram; dummes Zeug Z (auch *Gelgg-*).

Aus frz. *quelque chose* (in vulg. Ausspr.) mit deutschen Bildungsilben. Ein merkwürdiges Beispiel von Aufnahme und Behandlung fremden Sprachgutes!

geggshösig: nur in der Verbind.: *Öppis g-s*, etwas Eigentümliches, Ungewöhnliches L †.

Gebildet wie das vorige, nur einfacher und mit geringerer Lautentstellung, da im Anlaut tw. *g* und *e* weich gesprochen wird.

geiggele(n): Possen reissen, sich närrisch geberden ZWangen. — Verquickung von *geiglen* Sp. 147 und dem Syn. *gäuggen*. Davon *Geigy-Aff* Bd I 100.

Geiggi s. Gëggi.

giggele(n), *giggerle*, *gi-* Z-: 1. die Notdurft verrichten; meist nur von kleinen Kindern GL (Schuler); Z. — 2. sich mit Kleinigkeiten befassen AAfri. Abl. *Giggeli*, Mensch, der bei der Arbeit Nichts ausrichtet. ebd.

Zu 1 vgl. *gögkeln* (Schm.-Fr. I, 882) und unser *gäggeln*, *gäggelen*. Bed. 2 lehnt sich viell. an 1 an wie das Syn. *gäggelen* II tw. an *gäggelen* I.

giggelig: winzig AAfri.

Zum vorhergehenden Vb., i. S. v. 'sich mit Kleinigkeiten abgeben', vgl. *gäuggelig*: *gäuggelen*.

gigge(n) I: pfeifen, von Mäusen BS. Syn. *wiggen*, einen hohen Ton von sich geben, kirren AA Äugt; F; kurze, schrille Töne geben B; stridere. Id. B. Syn. *gibschen*, *gigen*. 'Pipilare, gypen, gycken oder schreien wie die jungen vögel (sparen)'. FRis.; MAL.

Die aus Kaiserängst gemachte Angabe *gieggen* beruht wohl auf ungenauer Wiedergabe des *i*, da sie von anderer Seite in Abrede gestellt wird, doch könnte sich *gieggen*: *gieggen* verhalten wie *gigen*: *giegen*.

Gigger I m.: Grille, Heimchen. *Er het mit Schi<sup>a</sup> nid emal G. g'fresse*, ist brandmager FMu. — So benannt von den Tönen, die das Insekt hören lässt.

Gäbeli-: Ohrwurm ZWasterk. Syn. *Örenmüggeler*, *-niggeler*. — Viell. aber zum Folg.; *Gäbeli-*, von der Zange am Hinterleib des Insekts.

gigge(n) II: ein kleines Kind scherzend mit dem Finger auf den Leib stechen, wobei man *gigg!* sagt ZA. Syn. *biggen*; vgl. auch *Giz*.

Vgl. *gigken*, stechen, namentlich mit der Spitze des Zeigefingers, Schm.-Fr. I 883, und 'kiken' bei Gr. WB., dass. Der hohe spitze Voc. stimmt zu der Bed. 'stechen'.

gigge(n): zucken, zittern? Nur in formelhafter Verbindung mit dem Subst. 'Gigge', in der Stelle: 'Ich han üch eins Hunds giggenden Gigken gesworn', sagte 1867 ein Basler zum Oberstzunftmeister und wurde dafür 10 Jahre verbannt. — *Gigken*, beben, zucken, z. B. vor Kitzel. Schm.-Fr. I 883; s. *gigerken*, zittern.

Gigge<sup>a</sup> m., nur in der unter *giggen* angeführten Stelle, wo G. die Geschlechtsteile eines geilen Hundes zu bezeichnen und das Ganze als roher Schimpf oder Fluch gebraucht zu sein scheint, ähnlich wie *Hundsfott*, welches sich auf das weibliche Tier bezieht.

Vgl. *Gigkel* m., Zucken; *gygel*, *tentigo*, *pars qua in vulva apparet*; auch *fudtgiggel*. Schm.-Fr. I<sup>a</sup> 884. Vgl. *Güggerli*.

giggere(n): in kurzen Tönen lachen GSev., unanständig l. GW.; kichern GL. Syn. *gigeren* u. *gigelen*. Abl. *Giggeri*, Einer, der lacht. ebd.

Gigger II m.: magerer Käse F.

Giggerli: ein altväterisches Kartenspiel, frz. *qui gagne*, perd. *E G. mache* Bs, auch *giggerlen*. 'Er muss uns doch nicht gar das Ansehen geben, dass nicht auch etwas Aufklärung neben Staatssachen und dem ehrbaren Gikerli unsrer sel. Väter in unsern Societäten Platz gefunden hätte.' Huser 1787. — Vgl. *gaigkelen*, ein Kartenspiel. Schm.-Fr. I 882.

Giggernillis m.: Gemeng von altem Gerät, Gegenstände ohne Wert, Plunder Bs. *De G., wo i<sup>a</sup> dr Kammer isch, hätt au<sup>a</sup> uf-em Estrig Blatz*. [In des Mannes Schreibepult] *stöt, sit er g'storben isch, no<sup>a</sup> Alles wie vor Zite: Sigarekisli, Dosen und Mixture, vo Strossburg Isemimpfel, alti Murre, verschmulze Glas vo Glaris, G.; de Frinde schenken und Bikannte will i<sup>a</sup> 's. RKELTER. G. und Chrebslebere* [udgl.], ausweichende oder abwehrende Antwort auf die neugierige Frage: Was haben wir zu Mittag? SRRW. 1869. — Wohl zu *Guggernell* i. S. v. Plunderkammer.

Gigglesli n.: schwächliches Kind, eine in der Entwicklung zurückgebliebene, schwächliche Person. *Es ist nur es arms, nüdnutzigs G., das würd nie kei<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup> Gr.*

Eig. Eidechse (s. *Iggeli* Bd I 94, aus dessen *i* sich der conson. Vorschlag entwickelte wie in *Güge* Bd I 179) und mit Bez. auf Naturell, Gestalt und Zartheit übertr. wie in dem syn. *Gury*, *Güeyi* (eig. Käfer).

**Gieggel** f.: Blösse am Leib. *E G. mache*, unanständig mit gespreizten Beinen sitzen; auch *gieggen*, welches sonst: hin und her schwanken, sich wälzen, bedeutet. *Pfui, me g'sieht der d' G.!* zu einem Kinde, wenn es die Schamteile nicht bedeckt hält. *Si macht a G.*, schürzt den Rock zu hoch GW. — S. *gieglen*. Vwdt ist auch *gieglen*, die Beine aufstrecken, kopfüber fallen. — **Gögg**: Jakob ZO., auch *Göggeli*, *Göggi* u. *Göggel*. s. dd.

**Gögg** I m.: hohe Frisur, in die Höhe gestrichenes Haupthaar, ehemals beliebt bei Stutzern BsStdt. *Er treit e Gock und het en Uhr, doch vo' Verstand isch gar kei Gspur*. HINDERM. *'s Büebli raucht und stricht si' G.* ebd. Vgl. *Goggele*. — Wahrsch. aus frz. *coq*, Hahn, indem die Frisur mit einem Hahnenkamm verglichen wurde.

**Gögg** II m.: Cocus(-baum, -holz) Uw. S. *Goggia*.

**goggi** a: aus Cocusholz, z. B. *e' goggi's Bettli*, ein Rosenkranz aus Körnern der Cocusnuss Uw. *Goggeni Bettli*. ERZÄHLER 1856.

**Göggel** m.: einfältiger Mensch. SPRWW. 1869.

Syn. *Juggel*, und wie dieses aus 'Jakob', verächtlich in appellativer Bed.

**Göggelo** f.: 1. (spött.) grosse geschmacklose Haube Bs. — 2. eitle, hochmütige Person Th. — Zu *Gogy I*. Bed. 2. viell. f. zu *Göggel*.

Nacht-: Nachthaube Bs. Auch *Nachtguggere*. — Bad-: Badhaube Bs.

**Göggöggele**: Übern. eines Knaben Namens Jakob. ZZoll. ca 1820, i. S. v. dummer Junge. *G.-wis*, Flurn. in ZWied. Zu *Göggel*.

Fätschi-**Göggeli** n.: Wickelkind GSA.

*Göggeli* hier wohl nur aus der Kdspr. und *g* viell. für *d*, *t*, zu *Tocke*, Puppe, doch vgl. auch *Böppeli*, Wickelkind.

**Göggelig**: rote Farbe Z (Kdspr.), scherzh. wie *gäggeli-gel*, *munggeli-brun* u. a. — Frz. *coqueticot*, Feldmohn, Klatzchrose, *coulour de r.*, Feuerfarbe.

**Göggelüsch** e m.: 1. Keuchhusten AAZof.; BBurgd. — 2. Croup, Stickhusten GStdt. (-ö statt -ü). — Frz. *coqueluche f.*, Keuchhusten.

**Gögge** (t-) m.: Klumpen einer dickflüssigen Materie, z. B. Nasenschleim BR. Syn. *Göggel*, *Golge*.

Westerwäld. *Kocke* m., Henhaufe; ebenso engl. *cock*, norweg. *kok*, Haufe übh., Klumpen, schwed. *koka*, Erdscholle, altn. *kukki*, Gr. WB. V, 1565; viell. aber nur Nbf. zu dem Syn. *Golge*.

**Göggi** I: Jakob ZO.; s. *Gögg*.

**Göggi** II n.: Eierkuchen GR Obs. — Vgl. rätorom. *coq*, Kuchen, zu lat. *coquere*.

**Göggis**, nur in der RA.: *Du bist en Ma' wie G.*, taugst Nichts THW. Vgl. *Gäggi* s. v. *Gägg* u. *Gägg*.

**Go'ggis** m.: der zierliche, kostbare Handknopf am Spazierstock, auch der bes. bei feierlichen Anlässen getragene Stock selbst Th. — Aus 'Cocus', da solche Knöpfe auch aus der Schale der Cocusnüsse gemacht werden.

**Göggöli** s. *Göli*.

**Göggewergi** s. *Ge-twerg*.

**Gögg** (t-) m.: Kuchen. etwa mit Apfel- (*Öpfel-G.*) oder Kirschen-Zusatz (*Chriesi-G.*) GR vPr. Syn. *Goggi*, und desselben Ursprungs.

Schweiz. Idiotikon II.

**Göggel** m.: 1. dummer Kerl GLH.; Narr, Possenmacher L; Z; unbeholfener, schwachköpfiger, willensloser Mensch SCH. Syn. *Gögel*, *Göggi*, *Göggöli*, *Göl*; *Bögg*. — 2. vertrockneter Nasenschleim SCH; s. *Gögel*. Syn. *Gölgg*, *Bögg*.

**Appen** -: dumme Person, Verstärkung von *Appel* SCH. — **Butze** -: Popanz SCHSt. Syn. *Bögg*. Auch *-gögel*, s. d.

*göggel*(n) = *göglen*. 'Gauklen, gaucheln, geken, gökeln, gesticulari, motionem agere.' RHD. 1662.

*vergöggele*(n) = *vergöglen* 2. SULZER.

**Göggel**: 1. Spottn. für Jakob ZTö. Schon 1486: 'Göggel Ruderer.' GKriess. — 2. appellativ: dummer Kerl SCH; ZTö. Vgl. *Göggi*.

**gögge**(n) I: 1. sich erbrechen AAZof.; B; GR; rülpsen GR. Unpers.: ekeln, so dass man sich erbrechen könnte. *Es het mer gögget, i' hatt möge...* BE. — 2. unschön tönen B (Zyro).

Nhd. *köken* und *köcken*; engl. *to keck*, Brechreiz empfinden. Die Kehllaute und auch der trübe Voc., kurz oder lang, bezeichnen trefflich die Sache selbst. 2 bedeutet wahrsch. Töne ähnlich den beim Erbrechen vorkommenden, z. B. widerlich reden. St. giebt auch *g* statt *gy*.

**gögge**(n) II: „sich wie ein Laffe betragen L.;“ dummes Zeug schwatzen B (Zyro).

Mit *göggen I* vereinbar, da weite Öffnung des Mundes, wie sie beim Erbrechen stattfindet, auch als Zeichen von Dummheit gilt, viell. aber nur Nbf. zu *güggen*.

„üs-: aufhören sich wie ein Laffe zu betragen L.“ Vgl. *vergauchen*.

„ver-: durch läppisches Benehmen verscherzen, verlieren L.“

„**Göggi** (ö) m.: Laffe L.“

Gehört zu den unter *Göggel* angeführten zahlreichen Synn.; ist aber zunächst von *göggen II* abgeleitet. Im *Gö'ggi* ZHerl., Flurn., eig. N. des Besitzers. 'Gögger', ausgestorbenes Geschl. in Z.

„**Göggig**-keit: Betragen eines Laffen L.“ — „**göggisch**: läppisch L.“

**Göggi**: Zun. eines Mannes, resp. seiner Familie ('s *Göggi's*) ZO. — Spött. Koseform von Jakob. Vgl. *Göggel*.

**Gugg**-, **Gügg**- vor folgendem *g* s. nach Abwerfung des reduplicierenden *gug*- die einfachen WW.

**Gügg** I m.: 1. Blick. *Der letzt G. tue* GRPr. *E Gügli tue*, einen kurzen Blick. ebd. — 2. (Dim. *Guggeli*) Guck-, Schiefensterchen, dgl. z. B. früher die Metzger in ihren Laden hatten B. Syn. *Gugger-nelli*. — 3. kleiner Erker, Winkel, Versteck, Loch in einer Wand, um etwas Kleines hineinzustellen, bes. Ofenloch in einem sog. Kunstofen zum Warinhalten, resp. Zubereiten von Speisen B; GO. Vgl. *Ofen-G*. 2. Syn. *Guggernelli*. 'Dann war ein viereckigt Guggeli in dem Nachttischli, wo das bekannte Geschirr Raum fand.' GORR. 'Es dokterte beständig, in irgend einem Guggeli war fast immer ein Hafen für ihns z'weg, bald mit derlei Trank, bald mit anderlei.' ebd. — 4. ein Gebäck, Brod mit wenig Birnen oder Äpfeln, s. d. Comp. *Ofen*-, *Biren*-. *Die süessen Öpfelschnitz sind guet zum Gugg* GSA. (Hilarius 1881).

Es ist die Frage, ob die Bedd. einem W. angehören, obwohl sich ihre Zugehörigkeit denken lässt, zunächst die von 3 mit 2, da aus dem Begriff 'Guckfenster' der eines Loches und engen Behälters entspringen konnte; doch auch Bed. 4, obgleich ihr viell. eine Abl. von lat. *coquere* zu

Grunde liegen möchte (vgl. *Guggi II*), kann ähnlich wie *Ofen-Gugg* und das schwärzwäldische *Gugg-in-Ofen* = *Gugelhof* als eine Speise erklärt werden, nach welcher, wenn sie nicht missraten soll, eifrig geschaut werden muss. Zu 1 gehört viell. auch *Rappenguck* als Name eines Ortes oberhalb GrZizers, wo früher ein Galgen stand (*Rapp*, Rabe; vgl. 'Rabenstein', Richtstätte).

**Ofe<sup>n</sup>-gugg:** 1. Ofenloch; Wärmekasten B. Syn. *Ofenrohr*. Auch Dim. *-guggeli*. 'Mädeli zog aus dem O. ein sorgsam zugedecktes Kacheli [Schälchen, Tässchen] mit Kaffee.' GORR. 'Selten verging ein Tag, wo er nicht im O. einen Hafen mit Trank stehen hatte.' ebd. — 2. Ofenkuchen G o T., We.; SCHW E., Gericht aus gehackten oder gestampften Kartoffeln, Birnen oder Äpfeln, mit altem Käse, etwas Mehl und Salz in einen Brei gerührt, in eine mit frischer Butter besprenzte Bratpfanne gegossen, obenauf reichlich mit Speckwürfeln gespickt und im Ofen gebraten GW.; SCHW. Auch *Ofen-guggis*. Syn. *O.-Gür*, *-Tatsch*. — Vgl. Anm. zum Vor.

**Bir<sup>a</sup>e<sup>n</sup>:** Türken- od. Maisbrot mit einem kleinen Zusatz von Birnen gebacken GSA.

**Schili- m.:** Schielender, vormalig des bösen Blickes, der Hexerei verdächtig GR (Schwz. 29, 62). Scheltw. z. B. für einen ungerateneu Sohn GR Schiers. — *Gugg* hier also persönlich, wie sonst *Gugger*. Vgl. *Schili-gügger*.

**Gug-gugg m.:** 1. in der Formel: *Los en Guggug oder i<sup>a</sup> lo di<sup>a</sup> verfuler* [lasse dich im Versteck sitzen, bis du verfaulst] AA Bb. — 2. *G. macher*, Versteckens spielen S.

Vgl. *Gug II* Sp. 155 und *Gür*, *guggulieren*. Eig. Reduplikation des Rufes: *Gugg*, sieh da! Einfaches *y* im Auslaut in AA Bb., wo zwar auch die Nbf. *Gugug* (s. *Gug II* aa O.) vorkommt, ist nicht wesentlich.

**Dach-Guggeli**, Pl. *-güggeleni*: Dachfensterchen B. Syn. *Guggere*, *Guggehürli*.

**Gugg II:** Imp. des Vbs *guggen*, in folgenden Zss. substantivisch.

**Gugg-ins-Land m.:** Spottn. für einen gedankenlos vor sich aus schauenden Menschen SCH (Kirchh.).

**Gugg-in-das-Nest:** Name eines Turmes. BS XIV.

Wohl ein nach der Stadt hin statt nach aussen offen stehender Turm, als Ggs. zu *Lueg-ins-Land*.

**Gugg-dur<sup>h</sup>s-Glas:** Gelehrter, der die Brille oder andere geschliffene Gläser gebraucht. *Der Unstudiert geht liecht von blossen Auge bas, als mänge glehrte Guggdürsglas*. B Gedicht 1831. — Imperativische Namensbildung in Form eines Satzes.

**Gugg-üs:** 1. Versteckensspiel, besonders einer erwachsenen Person mit einem Kinde, wobei die erstere sich einen Augenblick verbirgt, dann plötzlich sich zeigt. Mit ihrem Ruf: *G.!* will sie das Kind überraschen, i. S. v.: 'Da bin ich!' oder zum Suchen reizen, i. S. v.: 'Schau, wo ich bin!' worauf dann die Antwort: *Da, da!* erfolgt AA; BS; B; GL; I; S (ss); Z. *Guggus* G.; Z (auch *Gug-*), *Gugguseli* SCHW E. (-ss-); Z. *-machen*, bald da, bald dort sich blicken lassen, wobei man sagt: *Guggugg!* AA F. Auch Versteckens spielen übh. ZO. Syn. *Verbergis mache*. Auch etwa, indem man den Leib des Kindes scherz. mit dem Finger berührt, auch ohne sich zu verbergen, nur zur Überraschung desselben ZA. *Geigeli-G.!* als Zuruf an das Kind, damit es suche od. sich selbst verberge ZMünch. [*geigelen*, purzeln, s. d.]. *De Botz G. od. G. de Botz!*

ruft das Kind, wenn es sich verbirgt BS. Vgl. auch *Guggü 2* und *Guggeis*, *Gugel-üch*, *-üs*. Wohl nur ein Wortspiel hat HPs. 1785 an folg. Stelle beabsichtigt: 'Gowisse Kinder, die zu glauben geschienen, ich habe ihnen meine ersten Buchstaben bloss zum Gugg-aus und Gugg-ein damit zu machen dargeworfen.' — 2. Fenster, im Volksrätsel. ROCH. AK. 255/6. Vgl. *Gugg-herüs*, das Haus, im Kinderspruch vom Haushalt L (Tobl. VL. I, 152). — 3. (*Guggüseli*) penis (etwas halb versteckt Hervorblickendes) L. Syn. *Güggerli*. — *guggüse(n)* = *G. machen* ZO., U., dessen Imp. auch an einen Erwachsenen gerichtet werden mag: 'Wenn ich dich nicht mehr seh, so guckus!' W, lt NW Volksbl. 1872. — *Guggüserli*: Guckloch, Öffnung GR Landq. Vgl. *Guggi*.

*Gugg-üs* eig. Imp. zu *us-guggen*. Doch lässt sich Beziehung des Versteckensspiels auf den scheuen Kuckuk, welcher sich in den Kronen der dicht belaubten Bäume verbirgt und seinen neckischen Ruf dann unerwartet aus einer andern Richtung vernehmen lässt, schon früh nachweisen. So sagt Aldrovandus: 'Ludunt Germani, praecipue Helvetii, ludum, quem cuculum dicunt, hoc modo: unus oclusis oculis manet in loco, quem solium vel tribunal appellant; interim ab unitate clara voce et interstitio numerans, dum alii diffugientes passim se occultant. occultatis omnibus unus cuculi voce clamat, tum ille a solio discedit et passim inquit, si quem additum deprehendat, deprehensu aliquo tribunal celerrime conscendit, ne cursu a deprehensu aliove praeveniat, ultimus enim inquisitoris laborem sumit.' Vgl. *Gugger II B (guggu)*.

**Guggacher:** Apfelsorte TH. — Vgl. *Acher* Bd I 65.

**Guggehündli:** Frauenschuh, cypriped. calc. ZDättl.

Der 1. Teil des W. scheint eine Beziehung auf den Kuckuk zu enthalten, dem zu Ehren der Frauenschuh im Vorarlbergischen auch *Gugger-Schuch* heisst; betr. den 2. Teil vgl. *Vikündli* Bd I 633.

**Guggehü s. Guggehür.**

**Güggeie<sup>n</sup> f.:** Sitzen mit aufgehobenen Knien und angestemmtten Fersen ARH.; sonst *Guggere*. Syn. *hüren*, kauern.

Dass das W. aus *Guggere* selbst (s. *Guggere*\*) entstanden sei, indem nach Ap MA. vor *r ei* aus *e* entstehen konnte und dann *r* ausgefallen wäre, ist nicht wahrsch., obgleich sich dafür *Gafie* aus *Kafeire* anführen liesse. Aber dass es jenem Syn. irgendwie, viell. mit Anlehnung an die Haltung der Eier legenden Hühner, nachgebildet sei, scheint ziemlich sicher; denn auch das mit *Guggere* in dessen gewöhnlicher Bed. 'Dachfenster' syn. *Guggehüli* bezeichnet in L zugleich jene Art des Sitzens, und an das abermals 'Dachfenster' bedeutende *Guggehür* (sonst meist Dim. *Guggehürli*) schliesst sich *Guggehüre* machen, kauern Z. Allerdings scheinen auch *Guggehür (li)* und *Guggehüli* selbst schon entstehende Umdenkungen von *Guggere* (resp. *Güggerli*); aber dass dieses selbst (in Ap) auch jene Art des Sitzens bedeutet, muss doch seinen Grund darin haben, dass ein Dachfenster von der betr. Art auf dem Hauptdach des Hauses in ähnlicher Weise geduckt aufsitzt, wie ein Kauender auf dem Boden, oder dass man in demselben nur in geduckter Haltung ausblicken kann. S. *Gugg-gere*, *Gugge-hür*, *-hüli*; auch *Güggerrell*, aus *Güggerrell*. *Uf der Gugg-gere* (resp. *Gugg-gere*) eien kommt 5 Mal in Ap und G. und in der *Göggei* 1 Mal in L als Name von Berg- und Alpenhöhen vor.

**Güggeis mache<sup>n</sup>:** Versteckens spielen; während ein Kind in der Ecke steht, verbergen sich die andern, worauf sie *gugg!* rufen und vom erstern gesucht werden GWe. Syn. *Gugg-üs m*.

Vgl. *Güggeie<sup>n</sup>*, aus welchem es unter Einschub eines euphonischen *e* entstanden sein mag und das als Vb. nach einer Angabe auch 'Versteckens spielen' bedeuten soll.

**Güggele** f.: das ausgehöhlte, entleerte Ei. Solche Eier wurden früher zur Verzierung der Palmen verwendet AAZein. — Wahrsch. zu frz. *coque* u. *coquille*, Eierschale. Vgl. mhd. *kocke*, schalenförmiges, rundliches Schiff.

**Gügge** (Pl.): Kinder LHorw. Syn. *Göf* I. — Vgl. vorarlberg. *Gög*, dass.

**gügge(n)** -ui- NdW, -öu- UWE., Dim. *güggelen*. ebd.: 1. auf einem Horn blasen AABb.; L; NdW; UWE. = *gügen* II, *gügen*, *güggen*. Für g., Feuerlärm machen L. Auch: auf einer Schalmel blasen, von Hirten, Geissbuben UWE. Oft auch scherzh.: auf einem Instrument schlecht blasen „AA; VW; Z.“ *Demuet g.*, „Trübsal blasen“, klagen AAWohl. Vgl. *gügen*. Ehedem (noch in den 40er Jahren) wurde der Konkursit zu L am Wochenmarkttag dem Publikum auf der Altane der Werchlaube, später des Wirtshauses zur Linde, vorgeführt, wozu ein Polizeidiener mit einem Horne durch *Güggen* die öffentliche Aufmerksamkeit anzog. S. *usgügen* und die dortigen Synn. Bildlich als Ausdruck von Abweisung. Vgl. *Güggis*. *I<sup>ch</sup> güggedi<sup>ch</sup> voll* AAST. *I will-dr g.* SUTERM. (Drohung). *Du channst mr (lang) g.*, bemüht dich umsonst AAS., Zof. (Jo) *gügge!* warum nicht gar! AAK., L., auch *gügge!* s. d. Syn. *güggen* I, blasen, pfeifen. — 2. schreien NdW, s. *gügen* II 3. Vom Kukul: *de Gügger gügget*, der K. ruft AAWind. *I<sup>ch</sup> lose gern, fahrt er* [der Kukul] *si<sup>s</sup> Güggen a<sup>r</sup>*. USTERI. Auch von andern Tierlauten ZWint. Vgl. *Gügger*, Dompfaff, *Güggemöli*, Molch. „Brüllen, zunächst von Rindvieh Gr ObS.;“ auch *gügen*. Vgl. *Grasgügger*.

**üs-**: 1. als bankrott und ehrlos erklären L; NdW = *üsгүйgen*, *vergгүйgen*. — 2. *üsгүйgget ha<sup>a</sup>*, fallit sein l. S. *güggen* 1. — ushin- use-: zum Herausgehen aus dem Stalle blasen, z. B. den Schweinen, Morgens früh. *De [du] chunnst immer hei<sup>a</sup>, wenn der Hirt de<sup>a</sup> Säune üsegügget*, sagt die Frau zu dem erst gegen Morgen aus dem Wirtshaus heimkehrenden Manne L. — ver-: durch Trompetenstösse als fallit ausrufen L. Auch *vergгүйgen*.

**Gügge** f., Dim. *Güggli*: Briefsack, Düte, konischer Papiersack BaStdt; Ostrschwz.

Scheint zu *güggen* zu gehören, aber importiert zu sein, da altbaslerisch dafür *Brief* gebraucht wurde; vgl. „Düte: tüten“.

**Gügger**: 1. Kukul AATw.; Z tw. — 2. „Die Feuerkröte, G., Güggemöli, bubo bombina.“ HSCHINZ 1842.

Zu 2. Sonst *Gügger* (s. d. 3), *Güllengügger* und *Güge<sup>a</sup>-müli*, von dem langgezogenen Ton, den das Tier ausstösst.

**Güggete** (-öu-) f.: schlechte Blasmusik UWE.

**Güggi** (-öu- UWE.) n.: 1. Horn, Trompete (im scherzh. S.) AAWohl.; L. Kindertrompetchen UWE.; s. *Gügi*. — 2. Flurn., hochgelegener Ort, wahrsch. urspr. Hochwacht, mit Feuerhorn versehen AA. — 3. Frauenspers. (Schimpfn.); scherzh. für Mädchen übh., weswegen der Volkswitz das „Mädchenbad“ bei LSchong. *G.-Bad* getauft hat AA; L.

Bogeten- s. *Gügi* 2 b.

**Güggis** I: Ausruf der Abfertigung AAST.; s. *güggen* 1.

**güggle**“: blasen, mit einem Horne L.

**Gügglers** m.: (als Pl.) Musiker, welche, meist 4 an der Zahl, dem Orchester im Hof angehörig, am Abend des Neujahrstages in der Stadt von Haus zu Haus zogen und auf ihren Blechinstrumenten gegen

ein Geschenk Haushaltungen oder Einzelnen ein Stück spielten, nachdem sie angekündigt hatten: „das gilt jetzt dem Herrn N., oder der ehrsamten Jungfer N. Lt.“ Vgl. FRIERABEND 1843, 95: „In der Residenz bringen die altehrwürdigen Gügglers um ein paar Batzen ihre kläglichen Serenaden und ihre begeisterten Lebehoch.“

**gügge(n)** I: schreien, rufen vom Kukul AP; Ba; VORTE; G; Z. Syn. *güggeren* I, *güggen*. Wenn der *Gügglers g'nueg schwarzi Chriesi überchunnd, so hört er uf g.* ZW. Rätsel: *Wo het der (erst) Gügger (z'erst) g'gugget?* Antw.: *Os 'em Eier* [aus dem Ei], oder: *Wie er os 'em Äli* [Eichen] *gschloffen ist* [Wortspiel mit *güggen*, schauen] AP. „G., schreien wie der gügger oder güggauch, cuculare.“ MAL. Auch von Menschen: rufen. *Los! er gügget-is!* [uns] Ba. Bildl.: *I<sup>ch</sup> will-dr [dir] g.!* (Drohung). *Du channsch m'r [mir] gügge<sup>a</sup>!* [lange warten]. *I<sup>ch</sup> gügg dr drüf (drü)!* *I<sup>ch</sup> gügg di<sup>ch</sup> voll!* Abweisung Bs. Synn. s. unter *güggen*, pfeifen, blasen, schissen.

Mhd. *gucken*, von *güggen* II [schauen, s. d.] verschieden und direkt von dem Ruf des Vogels abgeleitet, der aus *Güggu*, resp. aus der reduplizierten Form *Gügguug* (s. dd.) in *Güg* (vgl. Lexer I, 1110 ob.) verkürzt werden konnte. Vgl. *Güggauch*; vwdt ist auch *güggen*, blasen, wo der lange Vocal langgezogene Töne bezeichnet. Von *güggen* ist dann *Gügger* II, der gewöhnliche Name des Vogels, gebildet (s. d.). — Wie das Vb. im bildl. S. eig. zu verstehen sei, ist nicht ganz klar und kann verschieden gedeutet werden; wahrsch. wird der Ruf des Vogels als neckisch oder trügerisch, spöttisch aufgefasst.

**gügge(n)** II (-t- BSi., -ü- AA jüdisch), Dim. *güggele*“: 1. von Menschen. 1) sehen, aber meist ohne Obj., also nicht: unwillkürlich Etwas erblicken, sondern mit absichtlicher Aufmerksamkeit schauen AP; BSi.; NdW; G; SCH; S; TrTäg.; USil. *Güg!* sieh! BHk.; GG. Syn. *luegen*, statt dessen in BO. ausschliesslich *güggen* üblich ist. *Er g. si<sup>a</sup> d' Augen üs L.* *Rich z' werde chunnst nid ru Gügge her.* SULGER. „Ich gugken fast und sich umb mich, nüt kann warlichen sehen ich.“ RUEF 1550. „Uff in der mass tuo also gugken [blicke dermassen (scharf) auf ihn].“ ebd. „Tueri, videre, luogen, schauwen, sehen, güggen.“ FRIS.; MAL. S. noch *Hafen*. Insbes. a) neugierig schauen B; nach etwas Ungewohntem, Merkwürdigem, meist in scherzh. Sinn AAZ. „Die Kraut und Gräslin vorwitzig güggen aus zamen Erderich.“ JCWEISSEN. 1678. — b) heimlich, verbotener Weise, hinter einem Versteck hervor UWE.; Z, Nachts durchs Fenster AAF., durch eine kleine Öffnung, z. B. ein Schlüsselloch UWE.; Z. *Me<sup>a</sup> möchti grad zu-me Chrüegli werde<sup>a</sup> und zem Günkli* [Schnabel] *usser güggen!* [scherzh. Ausdruck von Ungeduld, Entrüstung] GrKlost. In diesem S. die Comp. *i-e* [hinein]-, *use* [heraus]-, *dure-* [hindurch]-g. AAF. Trs.: *D' Stund g. uf-ner dure<sup>a</sup>-schinige Zittafele* [Uhr], nach der Zeit sehen BGR. *Wie gern möcht i<sup>ch</sup> umme g.* [wiedersehen], *d' Muoter und der Att* [den Vater] BGu. (Schwzd.). S. noch *sterne-g.* — 2) zugleich mit dem geistigen Auge. a) sich vorsehen, in Acht nehmen. *Hättsch g'gügg!* sagt der Jude zu dem von ihm Betrogenen AAZein.; L. — b) abwarten, sich bedenken, überlegen. *Mer wei derno<sup>ch</sup> g.*, wir wollen dann sehen Bs. Auch zu 2) ist syn. *luegen*. — 2. von Sachen: „sichtbar werden, zum Vorschein kommen, hervorschaun, z. B.: *Da Patzenelli g-t us 'em Fecken use* [das Nastuch aus

der Rocktasche]. Von Pflanzen: hervorspriessen. *D' Erbse, d' Herdöpfel g-d G*; Z. Syn. *für-hin luegen*.

Mhd. *gucken, guken*, neugierig schauen; viell. Intensivbildung von einem verlorenen starken Vb. mhd. *giechen*, zu dem *Gauch* (mit der Grundbed. 'Tor', nicht 'Kukuk') sich ablautend verhielte und dessen Bed. etwa 'den Kopf vorstrecken' gewesen sein könnte. Vgl. Weigand I, 1123. Oder es könnte mit gleicher Begriffsentwicklung zu mhd. *giege*, Tor, Narr, gehören. Wvdtenschaft mit 'Geck' liegt lautlich ferner. — Unser Vb. auch in dem häufigen Flurn. *Guggen-Büel* (auch als Geschlechtst.). vgl. auch *Guggen-Fluch* (schon 1277 bezeugt). 'Guggen', 'Guggental', 'Guggenmüll', 'Guggenloch' scheinen dagegen gerade tiefliegende Orte zu bezeichnen.

**ab-gugge(n)**: 1. (mit blosser Dat. P.) zusehen. 'Uli konnte mit Vreneli reden, ohne dass er immer ringsum blicken musste, ob nicht Elisi hinter irgend einem Baum ihnen abgugge.' GORTH. — 2. (mit beigefügtem Sachobj. im Acc. oder mit Conj.) ansehen. 'Sie habe es ihm wohl abgegugget.' GORTH. 'Aus einer Flasche trinke er nicht; da könne einem ja jeder Narr abg., wie viel man trinke.' ebd. — 3. Einem Etw. absehen, um es nachzuahmen, durch Zusehen ablernen UWE. (wie nhd.).

**über-**: übersehen. 'Ir mögint der sach nachfragen und darunder handeln, damit nützit überguggt, sunder durch guot sorg und ufsehen grösserer schad verhetet werd.' 1530, STRICKL., Act. 'Mit flüchtigen Augen ü.' GOLIATH 1741.

**under (hin-) (undergugge(n))** BoSi., sonst *undere-g.* mit Dat. P.: zärtlich ansehen, Alles zu lieb tun, sorgfältig pflegen; durch solches Tun sich einschmeicheln B; 'VORTE.' Syn. *chüechlen, chüenzlen*. 'Marei guggete dem Alten untere so zärtlich.' GORTH. 'Dann wusste es [das Mädchen] mit seinen saftigen, blauen Augen mir so anzüglich untere zu guggen [mir so verliebt in die Augen zu sehen].' ebd. 'Wie viele der Mädchen auch waren, wie lockend sie nach mir sahen, wie nahe sie an mir vorbeistrichen, wie holdselig sie mir untere guckten und liebliche Reden führten.' ebd.

Grundbed. scheint: von unten, also in dienstfertiger Haltung, ansehen und aus den Augen des Andern seinen Willen absehen.

**üs-**: 1. ausspähen, -spionieren BM.; UWE. ('allg.') — 2. 'aufhören zu g. allg.' — ver- (refl.): 1. sich versehen, täuschen UWE. — 2. sich in Jmdn verlieben. ebd. — **sterne(n)**: ein Vexierspiel, bes. im Herbst. Man lässt Jemand durch einen Ärmel aufwärts blicken und schüttet ihm dann durch denselben Wasser oder Anderes auf das Gesicht hinunter Aa jens. Kais.; W; Z. Vgl. *Stern-Gugger*.

**Gugger I m.**, Dim. *Guggerli*, -ü- ZKn., Stdt.: 1. Wahrsager aus dem Glas BO.; 'LE.' — 2. (Dim.) Auge, im Rätsel Gr Obs. Auch *Guguggerli* (s. d.). — 3. (*Gugger* GSA.; TtHw.; ZO., sonst oder daneben auch Dim.) kleines Guckfenster, Flügel an kleinscheibigen Fenstern alter Häuser AaF.; TtHw.; ZKn., O. Syn. *Läuferli*. 'Kleine Öffnung oder Lucke. z. B. an einer Wand B; auch *Guggi*.' Guckloch an einem alten Turm. Dim. *Güggerli*: Dachfenster Z. Syn. *Guggere, Guggernell*. — 4. kleines Perspektiv 'BO.; L.;' GStdt.; TtTäg. Lorgnette SchSt., auch *Guggi*. — 5. früher Vorrichtung zum Visieren hinten auf dem Schaft alter Stutzer Aa; Z, an Stelle des 'Absehens' und nur im 'Stand' erlaubt, im 'Felde' nicht. — 6. kleines Vergrösserungsglas, um die Zettelfäden

und Einschlagschüsse genau zählen zu können Z. Syn. *Faden-, Schutzzeller*. — 7. kleiner, viereckiger Flicklappen auf einem Kleidungsstück Z. Syn. *Fensterli*. Vgl. auch *Füll-laden*. — 8. (*Guggerli*) Reiber am Hahn des Fasses ZBü., Rüm., sonst *Güggel* (s. d. 6).

**Ofen-**: 1. Beamter der Feuerpolizei, der die Öfen zu untersuchen hat U. Syn. *Fürg'schauer*. — 2. Ofensitzer. Stubenhocker SCHWE. Syn. *Ofe-Brueter*.

**Fidi-, Fisi-** s. *Fisigüggis*.

**Gu-gugger**: 1. = *Gugger*, Kukuk (s. d.). — 2. (*Guggerli* und *Gugg-*) scherzh. für Auge in dem Rätsel über die Kuh Aa. Vgl. *Gugger 2*.

**Himmel-**: 1. Sternseher. — 2. ein Fisch, uranoscopus. 'Ein himmelgugger, ein sternenseher. Diser fisch hat seinen namen von den augen, welche allezeit gegen den himmel luogend.' FISCHER 1563.

**Kabis-**: Ingenieur (scherzh.). *Der Chabisgugger mit dem Spektivör* [Perspektiv] und *höche Huet chäm üch zum Strässen* gut. SCHW Fastn. 1883. — Der Mess-tisch verglichen mit der 'Kabishechel'.

**Sterne-**: 1. Astronom S (Schild); Z. 'Stern-gucker.' TIERB. 1563. 'Königlicher Mathematikus und Sternengugger.' MAL. 1593. — 2. Hochmutsnarr Bs. — 3. wer zuerst nach dem Schnee durchs Fenster guckt, heisst St. Aa (Rochh. 1853). — 4. Rohrdommel, *ardea stellaris*, weil sie, verfolgt, den Kopf gegen den Himmel streckt Z.

**Zue-Guggeri**: Weinrebe, die keine Frucht trägt (also gleichsam nur müssig zusieht, was die andern leisten) SCH (Kirchh.). Syn. *Zue-luegeri*.

**Gugger II** († BSi.; Gr, ü AaF.; ZWindl.). allg. *Gugugger* AaHold., St.; StHert., *Guggug(g)* Aa; GL; GrD., *Guggü* GrRhw., Val.; L; Z, *Guggus* Gr (Tsch.), *Guggüser* BR.; GL; Gr (auch *Güg-* lt Amstein), 'Gug(Güg)-güser' Gr Obs. (neben ü). *Gugücher* SchNnk. m.: A. 1. der Vogel Kukuk, nach seinen natürlichen oder vom Volksglauben ihm zugeschriebenen Eigenschaften. a) mit seinem Schreien den Frühling verkündend. *Am dretta* (oder *alta*) *Abarella mos* [muss] der *G. grüne Haber schnella* Aa. *Im alta A. sett* [sollte] der *G. im Laub chönna schnella* (a. Bauern-Sprichw.). *Der Guckus chunnt den nönte April, si der Früeli g wo er will* GrCast. *Im Merze sett der Guggu cho\* und wenn er i\* Häntsche müessst cho\** ZStall. *Der Gugger mues me\* vor-'em 9. April g'höre und wär em's Hinder verfröre* L (Ineichen). *Der Gugger mues spätstes am 9. Abrelle schreie\* und sött-em's Füdli verheie\** L. *Am Tribuzitag* [14. April] *soll der G. schreie\* oder 's Mul verheie\**. SCHILD. *Der Gugger mues im Märze schreie u. sött's-em's Füdli verheie* ZWettschw. *Drei Tag noch mues er im M. schreie\* und sött-em au\* der Büch v. Bs.* 'Dises jars winter was gar lidig und warm und hört man im Rintal den gugger im hornung.' VAD. Von einem Menschen, der den nächsten Frühling kaum mehr erleben wird, sagt man, er höre den G. nicht mehr schreien AaEhr.; Aa; L; S; W; Z, oder er habe ihn zum letzten Mal gehört GA. Ebd. von einem Kranken, der noch lange leben kann: *Der ghört de G. nu* [noch] *mängs Mal*. Auch das Aufhören des Kukukrufes hat seine bestimmte Zeit: So glaubt man, dass er nach dem Johannistag nicht mehr gehört werde (und sich dann in den ihm ähnlichen Sperber, s. u., verwandle); oder



es heisst anderswo: Wenn der Gugger lang nach Johanni schreit, so prophezeit er türe Zit. (Vgl. VOGELB. 1557: 'Wenn man sy nahin [nach Johanni] weiter hört, verhofft man dasselbig jar einen sauren Zürich-Wein.') In Ap herrscht der Glaube, er könne nicht rufen, bis er ein Ei gefressen habe und er höre auf, wenn er drei Mal genug Kirschen gefressen habe, so auch in L und Z (nur im letztern Gebiet ohne den Zusatz: 3 Mal). Anders in FMu.: *De Gugger hört uf schreie, wenn's em a' 's Lëbe geit*. An die Eigenschaft des K. als Frühlingsboten knüpft sich der Glaube, dass er, gleich dem Osterhasen oder statt desselben, den Kindern bunte Eier in ein Nest lege, das sie ihm aus den ersten Blumen und Gräsern bereitet haben BE.; LSemp. *U'nd z' Ostre, vor 'em erste G'lüt, wenn alls noch in de Fedre lit, so flügst du still zu jedem Hus und chramist schöni Eier us*. GJKUHN. Die Mutter geht mit dem Kinde etwa an den Waldrand hinaus und tut, als ob sie den K. herbeiriefte, dem G. pfiffen, welche RA. dann auch sprichw. bildl. den Sinn von 'sich um Etwas bewerben' angenommen hat, z. B.: *Er hed lang dem G. 'pfiffen, aber er hed nid welle cho* L. Aus dem Glauben an die Eier beschерenden K. erklärt sich auch die RA.: *Der G. hed-em g'leit*, einem jungen Ehemann, dem ein Kind geboren worden ist L. Hieher gehört viell. auch der einem verlobten Pärchen zugeschriebene Reimspruch: *Guggu! kein liebere Vogel weder [als] du!* L. Von dem Kinderglauben selbst gilt freilich der Spruch: *Der Samiklaus und der Gugger händ bédsame eis Dutter*. Der Volkswitz meint damit: der Glaube an die Gaben des hl. Nikolaus oder an die des Kukuks, der im Fröhling den Kindern bemalte Eier legt, beruhen auf gleicher Täuschung L (Ineichen). — b) menschliche Schicksale, Glück oder Unglück verkündend. Auch bei uns gilt der allg. deutsche Glaube: Wenn man beim ersten Ruf des K. Geld oder Brot im Sack hat, so hat man das ganze Jahr, und umgek. Ap; Bs; F; S. Wenn man dann nüchtern ist, so hungert man das ganze Jahr Ap; ZHörnli. Die Kinder in Ap u. Z fragen: *G., wie lang leb i'ch noch?* und nehmen die Zahl seiner Rufe für die ihrer Lebensjahre. *Gugger uf-em breite Lo* [Busch, Wald], *röt [rate]*, *wie mängs Jör leb i'ch noch?* Wenn der Vogel schweigt, so wird ihm statt: *Güg-mer i's Lö* [ruf mir ins Holz] zugerufen: *Gugg-mer i's Loch!* ROCHN. AK. 79. *Der G. cha' dir prophizeie, wie gli'ch [bald] du stirbsch. Gloub das wer mag usw.* B (Schwzd.). — c) vermischte andere Vorstellungen und RAA. vom K. *Er singt immer d's glich Lied wie der Gugger Gl* (Sprw.). Rätsel: *Wo ist der G., wenn er nid dinn und nid duss ist? Under-em Loch Z.* Zu Einem, der müssig und lauernd umher steht: *Was stahst under-em Loch wie der Gugger?* Bei seiner Ankunft soll der Vogel sich im Laub verstecken können, sonst gibt es eine Teurung und es heisst (nach Vonbun 1862): *Kunnt der Gugger uf en dürrer Ast, so gilt d's Schmalz en ganze Last*, oder: *Der G. uf-em dürrer Ast, wenn es regnet, wird er nass*, oder: *bettlet d's Brot und git's dem Gast* [Fremden], wofür bei ROCHN. AK. 77: *Er bettlet Bröd und wird nit nass. Der G. uff-em dürrer-n Ast macht allerlei Figure*. SCHILD [er schaukelt sich gern auf dem Ast, was als Gaukeln gedeutet wird]. *Der Gugger ist vor Alters es gizigs Wib g'si* [eine Bäckerin, die einem Knaben ein Bröckchen um allzu hohen Preis verkauften wollte, wurde dafür von ihm

verwünscht]. Mit Umkehrung der Verhältnisse erzählt LÖR., Sag. 355: Ein Knabe wollte einer Frau ein Bröckchen abkaufen, aber nicht um den vorgeschlagenen Preis. Da sagte sie: *So flüg uf und mach guggu!* worauf der Knabe als Kukur davon flog. Manche sagen, der G. sei der einjährige Habicht B (Zyro). Der G. verwandelt sich im Winter in einen Hühnerhabicht (*Hennagir*) GRD. Vgl.: 'Die teutschen nennen einen gar rädigen menschen: als rädig als ein guger, darumb dass diser im winter, so er seine federen endert, einen rädig bedunkt.' TIERS., und so sagt auch Adam zum Fätklein: 'Darum, fätklein, sollt heissen ouch dem rädigen vogel glych: guggouch.' RUF 1550. Hieher gehört viell. auch die an ein Kind gerichtete Warnung: *Bim Gugger! das tue nümme mē, su'nt nimmt - di' der Stossvogel* [Hühnerweih]. *Undere!* [ducke dich] *Gugger, 's chunnd e Rège!* L. Viell. ist *Gügger*, wie von anderer Seite angegeben wird, richtiger; doch könnte auch noch eine Beziehung des Vogels auf das Wetter darin versteckt liegen, wie in der Stelle aus dem VOGELB. 1557: 'So er nach zuo einer statt oder vil mer, so er gar darein kumpt, verkündet er einen rēgen oder ungewitter.' Bei der Sennenkirchweih auf UWE. wird von dem *Gugger-vogt* (Bd I 705) auf einer Stange ein Kukur getragen, der schreit, dass er die Alpen überwacht habe und verraten könne, was er dort während des Jahres gesehen. LÖR., Sag. 355. Nach anderer Angabe soll der Vogel sich darauf beziehen, dass die Sennen zuweilen 'Vorbruch' machen, d. h. die Milch zu sauer käsen und dadurch den Käse verderben; s. *Gugger III. Guggers Käs und Brod* (Sauerklee), s. *Gugger II* 6. 'Das alenfanzet Struss so frēvenlich mit so offner schmach der warheit, dass mich schier dunken will, es sye nit ein Struss, sunder ein guger.' ZWINGLI c. Struss. 'Ist essen und trinken opfern oder heisst opfern essen und trinken, so gesach ich den guger nie.' GYREN. 'Manche achten einen kuckenden Kuckuck höher, als das ernstliche Zusprechen getreuer Dieneren Gottes.' ANHORN 1674. 'Niemand hab ich hören sagen, dass der süessen Nachtigal auch der Gugger nachgeschlagen.' JCWEISSEN. 1678. (Vgl. GR. WB. 5, 2524.) Lt GR Kal. 1884 soll man durch eine Handvoll Erde, die man bei seinem ersten Rufe sammelt, Flöhe vertreiben können. Vgl. VOGELB. 1557: 'Ein wunder wirt von disem vogel gesagt, dass namlich, an welchem ort einer disen vogel zum ersten mal höre und daselbst seinen rechten fuess umbzeichne und denselbigen herd ausgrabe, keine flöch an der statt wachsen werdind, wohin der ausgegraben herd gesprengt werde, wie Plinius schreibt.' Ebf. Lt GR Kal. 1884 soll nach dem Volksglauben der Kukur mit dem Schwanz singen.

2. der K. als dämonisches Wesen, geradezu = Teufel. 1) der T. als der wirkliche böse Geist; concr. und pers. gedacht. *Wer z' Nacht in Spiegel luegt, der g'sieht der G.* [Volksglaube. s. *Spiegel*; hier Wortspiel mit *Gugger* von *guggen II*]. *Mi'ch het der G. g'hudlet* B [zu einem Schelmenstreich gereizt]. 'Mädi hatte diese Herzensergiessungen mit wahrer Wohlust eingesogen und mäuschenstill dazu sich gehalten; endlich stach es doch der Gugger.' GORRN. 'Eisi wollte für d's Guggers Gewalt, dass man den Wert bestimmen solle.' ebd. 'Geb wie es Wolken gibt, will für G-s Gewalt kein Regen fallen.' ebd. 'Mit des Guckucks Gewalt.' HUBER 1787. *Es isch Ei'*



*Gugger*, der d' Lüt holt GrChur. Zum G. si<sup>n</sup>, von Pers., gestorben, v. Sachen, hin, verdorben sein. 'Müssiggang ist des Guggers Ruhbank.' KIRCHH. 'Der Welt Dank, des Gukers Lohn.' MEY. Hort. 1692. 'Wenn zwüschen den Teutschen und denen Franzosen der Friden wird geschlossen, da helfe der Gugu besagten zwei Ständen [Zürich und Bern].' KALTHUR 1714. 'Wollte denken und konnt's nicht, nichts als Teufels Gugereien.' UERAGO. 1782. Daher bereits abstrakter, in Formeln der Verwünschung (s. 2 d): *Gang zum G.!* Bs; L; Uw. *Lauf zum Guggu!* ZHörnli. *Far dem Guggüser zue!* Gl. *Das het dr Gugger (Guggü ZF.) g'sch!* Bs [das ist fatal]. *I<sup>ch</sup> wött [wollte], das hett dr Gugger g'sch.* GT. *Der G. soll's hole!* Bs. *Wenn's auch dr G. holti!* *Hol's d. G.!* Dies aber zuweilen auch nur als Beteuerung eingeschaltet: *Öppis Possierlicheres git's, hol's der Gugger, nid g'rad B* (Bäri 1885). [Statt: *hol-mi<sup>ch</sup> d. G.*, sc., wenn es nicht wahr ist.] Vgl. *nēm mi<sup>ch</sup> dr G. = weiss der Tüggeler* AA. *I<sup>ch</sup> wett, dass di<sup>ch</sup> dr G. holti (näm)!* *Der G. soll di<sup>ch</sup> hole!* *Hol di<sup>ch</sup> dr G.!* Ndw (zuweilen nur scherzhaft); G. *Nēm di<sup>ch</sup> d. G.!* L. *Nēm's minetwege bald der G., i<sup>ch</sup> wott nüt meh deco wüsse!* STUTZ. *Dass di<sup>ch</sup> d. G.!* B (Kuhn); SCH (Sulger); GR Samml. 1780. 'Das ist der Gugger, dass man so oft nicht weiss, was das erste, was das zweite ist.' GOTTB. *Das wär dr G.!* GrChur. *Der G. dank dir das!* B. *Das G-s Werch!* B, Züg! Ap; Bs; Z. *Die G-(a) Reis!* B. *En G-s Buch, Kerli GF., G. Öppis G-s Z. Was G-s?* Bs. Hierher gehört auch *Futter-* [frz. *foudre*]-*Gugger*, als Fluch GW. *Ein<sup>er</sup> schier's G-s mache<sup>n</sup>*, fast rasend, z. B. von plagendem Ungeziefer Bs. *Das sind G-s Sache<sup>n</sup>* (auch Ausdruck der Verwunderung). — 2) abstr. a) zum Ausdruck des Erstaunens. *En tüsige G.!* Ap. *Potz G.!* (bei GOTTB. auch einmal: *Bugger*). *Ä dr G.!* Z. *He z' G.* Bs. — b) hohen Grad anzeigend. *G'schwind wie de G.* U. *Er läuft wie de G.* Z. *Guggersfrö*, sehr froh B. *'s nimmt mi<sup>ch</sup>'s G-s Wunder* Bs. *D' Henna tüend hüt keis G'rechts m<sup>er</sup>;* *schü gand wie die bara angstlega Guggara* GrSchiers (Schwzd.) [geberden sich teuflisch wild, weil sie aus dem Stalle heraus möchten]. — c) betuernd: *Das han-i<sup>ch</sup> bim G. nid g'wusst* L. — d) nach unbest. Adj. od. Pron., meist mit dem Nebensinn des Verwünschens, vgl. 2. 1. a) *Öppis Guggers, all, alle Gugger*, alles Mögliche Bs; L; Z. *Seit si do nüd ron allem G.? Vo<sup>n</sup> Wi<sup>n</sup>, vom Tische<sup>n</sup>.* UFARNER 1882. *'s ist nüd mögli<sup>ch</sup>, uf der Welt nur auch emol 8 Tag ganz ruehig oni öppis Guggers* [einen verwünschten Ärger] z' lebe<sup>n</sup>. ebd. — β) bei kein. *Kein Guggu Unterschied ist mē bim Landvogt und de<sup>m</sup> Chmechten.* 1798, LIED. *'s weist kei G. Nüd derro<sup>n</sup>.* TRYNER 1840. — e) die Neg. vertretend u. verstärkend (weil der Teufel auch nichtig ist). *Do möcht der Guggu Vikar si<sup>n</sup>.* USTERI. [Ähnlich bei BREITENST., euph. verdeckend, nicht volkstümlich: *Der Guggi und Gaggi möcht noch Doktor si<sup>n</sup> bi der Nation.*] *Der Gugger weiss nid was* AA. *Es wenig a's der G.* SCHWMO. *I<sup>ch</sup> frage<sup>n</sup> en G. derno<sup>ch</sup>* [darnach] GF., G. *Du weist en G. G.* [Wenn es] hätte viel Schätze, viel Schmuck und viel Ehr, So wär es nicht schöner und liebte nicht mehr; Da hätt' ich den Gukuk von Schätzen und Ehr. HUBER 1787.

3. von 2 übertr. auf Menschen. a) *en arme G.*, Schlucker GR. — b) *leide G.!* Schelte GrL. — c) *en tüsige G.*, ein ausgemachter Piffikus Ap. — d) Be-

zeichnung für weibliche Pers. von auffallender geistiger oder leiblicher Eigenschaft GWA. — e) *Guggerli*, leichte Schelte für kleine Kinder und andere kleine Geschöpfe, z. B.: *Du tüsigs G.!* GStdt. *Guggerli*, liebes kleines Kind Ap. — f) Spitzn. auf Personen ZHörnli. Insbes. tragen die Bewohner einzelner Ortschaften, denen irgend ein lächerlicher Streich nachgesagt wird, bei ihren Nachbarn den Spottn. *Guggu*. So in L die von Meggen, in Z die von Albisrieden und Hegnau. Den letztern wird (ganz wie den Bewohnern von Gotham bei Nottingham) nachgesagt, sie haben einmal den Kukuk einzäunen wollen. Die Bürgerschaft Albisrieden besitzt ein blechernes Trinkgeschirr in der Form eines Kukuks, das beim jährlichen Bürgertrunk (bis in die neueste Zeit) gebraucht wurde. Dann pflegte allemal der Witz sich zu wiederholen, man wolle auch den ältesten Bürger von A. leben lassen. Was eben der Kukuk. *Gugger* ist auch Geschlechtan. B (Zyro); 1522, S; u. schon 1464, SCHWRI. — 4. eine Art Doppelblasbalg, welcher beim Drücken einen die Kinder ergötzenden, dem Ruf des Kukuks ähnlichen Laut gibt Ap. — 5. Hahn, sonst *Güggel* (hd. Göckel). 'Er stellt sich wie der Gugger auf dem Mist.' SFRWW. 1824. Daher dann wohl auch *Guggerli*, Reiber am Hahn des Fasses ZBül., Rümli. Syn. *Güggeli*. — 6. Name von Pflanzen: a) Sauerkelee, *oxalis acetosella*, auch *Sür-G.* Syn. *Gugger* (resp. *Guggüser*)-*Klee*, -*Krüt*, -*Käs*, -*Kost*, -*Brod*, -*Spis*, *dicke Milch*. — b) Ampfer-Arten. α) Sauerampfer, *rumex acetosa*. β) sog. wilder Sauerampfer, r. *scutatus* VORTE. — c) Buschwindröschchen, *anemone nemorosa* AA. Syn. *Guggu-Bluem*. — d) *Guggug im Maie*, Kukukslichtnelke, *lychnis flos cuculi* AA. Syn. *Gugger-Maie*.

B. Interj. *guggu* 1. als Nachahmung des Kukuksrufes. allg. Die Kinder antworten dem K., wenn sie ihn rufen hören: *Guggu, en Nār bist du!* oder: *Guggu, schiss du, bin auch do, wie du!* Kukuks, welche nicht nur *ku-ku!* sondern *ky-ky-ku!* rufen, nennt das Volk *Toppel-Guggu* oder *topplete G.* ZBül. Auch vom Ton einer Pfeife: 'Und dir will ich die piffen g<sup>u</sup>, guggu, guggu, so machet sy.' COM. Beati. — 2. beim Versteckenspielen der Kinder der Ruf der Verborgenen; auch der mit dem Kinde spielenden Mutter, wenn das Versteck aufgehoben wird, z. B. *G.!* *i<sup>ch</sup> ha di<sup>ch</sup> übercho!* Ap. Syn. *guggugg, guggüs, gür.*

Die gewöhnliche Form *Gugger* ist z. T. nur für Bed. 2 bezeugt, gilt aber an den betr. Orten urspr. auch für 1. Umgek. kommt die Form *Guggu*, welche zunächst nur der Bed. 1 angemessen ist, auch für 2 vor, ebenso *Guggüser* in Gl. Diese Form scheint in ihrem zweiten Teil auf *guggen* II [schauen], resp. *g-g.*, herauszuschauen [aus dem Versteck], anzuspüren. S. *Gugg-üs* und *Gugger B* (Interj.). Formen mit *ü* bezeichnen sonst den Hahn (s. *Güggel, Güggeli*), der aber auch *Gugger* heisst; s. 5, anderseits heisst der Kukuk auch *Gügger*. Die übrigen Formen erklären sich als Reduplikationen des Naturlautes, wie das nhd. 'Kukuk', welches schon in der Bibel 1667 vorkommt, während die von 1531: 'Gugug' hat. *Guggech* s. u. *Gugg-gauch*. An letzteres schliesst sich die Form *Guggucker*. *k* ist im Anl. in Gebirgs-MAA. für *g* nicht selten. — Ob die weitverbreitete Sage von der Verwandlung eines Bäckers oder einer Bäckerin in einen Kukuk (s. Sp. 185 u.) auf der (nicht sehr einleuchtenden) Ähnlichkeit des Gefieders des Vogels mit Mehlstaub beruht, haben wir nicht zu entscheiden; eher möchte an eine mythologische Beziehung des Vogels auf Wetter und Fruchtbarkeit zu denken sein, oder, da Bäcker (und Müller) als betrügerisch verrufen sind, an das trügerische Wesen desselben. Vgl. über den Kukuk

im Volksglauben das Lied von GJKuhn: der Kukul, sowie dann den Aufsatz von Mannhardt in der Ztschr. f. d. Mythologie, Bd 3. — Zu 6. *Gugger(s)* (auch *Guggia*) *Chäs* (und *Brod*) bedeutet Sauerklee Ap; GJH., -*Käs* die Blüten, -*Brod* die Blätter GA., wahrsch. weil man glaubt, der Kukul fresse dies Gewächs, wie die Kinder den Sauerklee aussaugen. Ähnlich scheint es sich mit *b* zu verhalten. *c* und *d* bezeichnen Pflanzen, deren Blüten mit dem Erscheinen des Frühlingsboten sich zeigen. Vgl. noch *Gugguggerli*, *Gugguche*. Aus andern Gründen ist die *Gugger-Milch*, Wolfsmilch (s. d.) benannt. — Zu B. Bei 2 liegt zunächst die Tatsache zu Grunde, dass der Vogel sehr scheu ist und sich bei seinem Rufen versteckt hält (vgl. *Guggas*); es spielt aber wohl auch *guggen II*, schauen, mit. Betr. Anwendung auf den Ton der Pfeife vgl. *Güger*, Blasrohr, Horn; *gügen*, blasen.

Un-Gugger (ō-): ein ungemein grosses Ding oder Tier Ap.

Un- hier offenbar in verstärkender Bed., s. Bd I 298; ebenso *Gugger* wahrsch. = *Gugger II* i. S. v. 2, 2), nur dass es hier selbst zum Grundw., statt zum Bestimmungsw., gemacht ist. Vgl. *Un-Tüfeli*.

Kirsi- (*Chriesigogger*) = *Chriesigauch* Ap.

Mues-: 1. der frühzeitige Kukul, welcher wohl *Mues* [Brei] ist, aber keine Eier legt Ap (T.). — 2. Leute, die den Ruf des K. nachahmen, ehe er selbst ihn hören lässt Ap.

*Gugger III*: 1. „die butterige Masse, die sich beim Kochen ungekäseter Milch [besser viell. beim zweiten Kochen von Käsmilch, *Sirte*] oben ansetzt;“ Zigerteilchen auf gerinnender Milch; auch *Vorbruch* BO. (Ha.). Syn. *Vogel 8*, *Gans*, *Wigger*. Wenn die Milch zum Käsen nicht in hohem Grade sauer ist, so sagt man: *Es hed der G. g'gē* Obw. Vgl. *guggeren*. *Der G. ha*, wenn die Milch so sauer ist, dass sie beim Erwärmen gerinnt GrV.; U. *Schier all Abet hem-mer d'r G. dri* [ist die Milch sauer] U. *Ietz wei-mer is zim G. setzen, ier werdidi wohl ouch hungrig sin* BBr. (Schwz.). „Das heisst g'wüss Gugger essen [etwas Unbesonnenes, Voreiliges, Verkehrtes tun?], wo man ufriecht ewig Müssen.“ LIED aus der Reformationszeit. — 2. „das Gelbe im Ei GT.“ Syn. *Tutter*.

Der Grund dieser Bezeichnung resp. die Identität des W. mit *Gugger II* ist nicht ganz sicher; es müssten denn die auf der Masse schwimmenden Zigerteilchen mit den weissen Punkten am Vorderleib und Schweif des Kukuks verglichen werden, wofür als Belege angeführt werden können; *Ja, ja, d'r Gugger wüschet-is erie einisch dr Schwanz drin* (U), und: „Bei dieser Wahl schlug der Parteigeist seinen Schwanz in die Milch [d. h. spielte mit].“ NdW Kal. 1886. Vgl. auch nhd. „Kukukaprecklein“, bair.-östr. *Guggeracheggen*, Sommersprossen. Leicht kann aber auch [wie in den Beispielen sich zeigt] das Dämonische im Wesen des Kukuks [s. *Gugger 2*] mit hinein spielen. In 2 wäre der Dotter mit einem kugelförmigen Zigerklümpchen verglichen. Eigentümlich ist auch die durch das Syn. *dicki Milch* für *Gugger 6* i. S. v. Sauerklee gestützte Berührung mit diesem Pflanzenn. Vgl. auch noch die Angabe aus Emmeten am Schlusse von *Gugger II 1*, sowie *Gigger*, weicher Käse (F), *verguggeren* und *Kitzi*.

*Gugger IV*: Ortsn. *Gugger*, Hügel Gz; Berggut. ebd. Reben, im *Gugger*. XIV., AAKlingn.; XV., ZZoll., „Gugger-Loch“, waldige Kluft bei Ap, „G-Matt.“ 1576, Aa (Arch. Wett.), „G-Tal“ Zg. Einige dieser Lokalitäten sind z. T. als gespenstisch verrufen. In Schwlberg hält sich „in der Guggeren“ der „Guggeh“ auf, ein uralter, unveränderlicher Vogel, den man nicht schießen, auch nur bei Nacht sehen kann. Er gruchst wie ein kranker Mensch. Ltr., Sag. 354/55.

Kann sowohl von *guggen*, schauen (vgl. *Guggenbüel*), als von *Gugger*, Kukul, hergeleitet werden; zu letzterm vgl. den Ortsn. Chante-coucou bei Nyon, „Amalen“ Z und die häufigen „Vogelsang“, zu ersterem dagegen noch „Gugger-Hübel“, Aussichtspunkt WLeuk.

*guggere(n)*: 1. rufen, vom Kukul B (Zyro) = *guggen*. — 2. refl., gerinnen, sauer werden, von der Milch. *D' Milch will si<sup>ch</sup> g.* BoH. (Zyro). Syn. *scheiden*. — 3. (unpers.) a) *es g-t*, wenn der Ziger im Käsekessel nicht in eine Masse zusammengerinnt, weil die Milch zu wenig gesäuert ist „BO.“ Obw. *Es hed si<sup>ch</sup> g'guggeret* Obw. — b) bildl., „fehlschlagen, misslingen Schw; Zg.“ Syn. *fälen*. — c) fein hageln, wie es zuweilen im Frühling vorkommt. *Im Mäje* [Mai] *g-t's dick* [oft] F. Syn. *rislen*.

1 von *Gugger II 1*, 2 und 3 von *Gugger III* und zwar 3 b übertr. von a, von der Käsebereitung auf anderes Tun, c von der Ähnlichkeit der kleinen Hagelkörner mit Zigerteilchen.

über-: unerwartet, plötzlich überschäumen, überlaufen GrPr. Syn. *übertunderen*, -*tüfeln*.

uf- und ab-, auch us- und in-, umhin (*umha*), umher (*ummer*): unruhig, hastig nach allen Richtungen schweifen, sich bewegen. *I<sup>ch</sup> han lang ummagguggera* [mühsam streifen] *müesa, bis i<sup>ch</sup> za Imperri* [Himbeeren] *cho bin* GrPr. — Von *Gugger II 1*, weil der unruhige Vogel seinen Ort oft verändert.

ver-: verderben, zerstören, zu Grunde richten, z. B. sein Vermögen Gr. Syn. *verchütteln*, *verhaglen*, *vertüfeln*.

Vgl. 's *Guggere machen* unter *Gugger II 2 1* (Sp. 187), auch *Guggia*. Nach dem Syn. *verhaglen* wäre *guggeren 3*, nach *vertüfeln* *Gugger II 2* als Grundlage anzunehmen.

„guggerig: körnicht, z. B. von der Milch, wenn sich Zigerteilchen darauf befinden BO.“ Zu *Gugger III 2*.

Guggere s. *Gugg-Gere*.

Nacht-Güggere f.: Nachtkappe. — Wahrsch. entstellt aus -*Goggele*, s. d.

Guggernell BSi.; L. -*nälli* n. B; S. -*nälle* f. B: 1. Dachfenster, kleines Fenster auf dem Estrich B; S. — 2. Dachstübchen, kleines Gemach, verborgener Winkel B, „Erker B.“

Eig. *Gugg-grenell*, Seh-Lücke, aus frz. *crinel*, resp. *crineau*, Zinne, Schiesscharte, Auszackung, und dies wahrsch. aus „Krinne“, Einschnitt. Also ähnlich gebildet wie viell. das syn. *Guggere* (aus *Gugg-Gere*) und die Synn. *Gugge-Hüeli*, -*Hüeli*, nur dass in diesen WW. der zweite Teil deutsch ist. Zyro gibt auch *Gunggernälli* an mit der Bed.: kleiner Raum zum Versteck.

Guggesli, -*gäli*, auch *Peter Gugg-gäli*: Frühlings-Safran, *crocus vernus* GRh.

Wahrsch. auf den Kukul als Frühlingsboten gedeutet, lautlich nur Nbf. von dem Syn. *Krokkesli*, Dim. von *crocus*.

Güggi: 1. (m.) a) dummer Mensch Bs. Syn. *Guggägg*, *Gaggi*. — b) Wahrsager aus einem Glas BHK. = *Gugger VI 1*. — 2. (n.) a) Frauenzimmer von zweideutigem Ruf Z. — b) Fernrohr B; L (f. Inseichen); UwE., Lorgnette SchwSt., auch *Guggerli*. — c) Guckkasten NdW; Schw. — d) (auch *Guggerli* B, *Güggi*, *Ggüggli*, *Ggüggi* G) Loch, Guckloch, „Öffnung oder Lücke in einer Wand B;“ Gr; S. Syn. *Heiter-Loch*. Dachfenster, Lokal mit Guckfensterchen Gr. Syn.

**Gugg-Gere**. - e) Name aussichtsreicher Anhöhen AaF., z. B. *Guggi-Bad*, -*Tal*; im *Guggi* I. (4 Mal); *Guggi-Berg*, -*Schwand*. ebd.

Aus *guggen* I a i. S. v. dummer Neugier od. Untätigkeit. 2 a aus der Vorstellung leichter Zugänglichkeit oder frechen Blickes. Das f. bei 2 b ist, wenn die Angabe richtig, aus dem hinzugedachten Begriff von Vorrichtung (zum Sehen) zu erklären.

**Guggis**: z' G. od. i'n G. *gō*, fallieren, ökonomisch und moralisch herunter kommen Bs. Auch z' *Tüggis*.

Wohl zu *Gugger* II z i. S. v. Teufel, wie *Taggis* wohl euph. Entstellung von *Tüfel* ist.

**Güggis**: in dem Kinderspiel *G. zölle* [zählen], eine Art Versteckenspiel, weil eines der Kinder mit verhaltenen Augen bis auf 40 oder 50 zählen muss, bevor es gehen darf, die versteckten andern zu suchen GA. *Guggis mache* Gr. dass. Syn. *Gugg-üs*.

Aus *Guggens*, dem Gen. des Inf. (wie *Fähis* u. a. Spielnamen) von *guggen*, weil der Betreffende nicht sehen, höchstens blinzeln darf, bevor er gezählt hat: vgl. *intuegen*.

In-: wesentlich dass. Spiel, wie *Güggis*, nur ohne die Bedingung des Zählens, so genannt, weil das betr. Kind nicht nach aussen, sondern gleichsam einwärts blicken soll, bevor es suchen geht AaL.

**Guggüche** (Guggücherli ZUhw.) f.: 1. Windröschen, bes. *anemone nemorosa* und *pulsatilla* (DURN.; ZUhw.). — 2. Löwenzahn, *leontodon taraxacum* SCHKL.

Das *ch* dieser Formen schliesst sich an das von *Gauch*, *Gugguch* usw., das *u* an das von *Guggu*. Vgl. *Gugguggerli*. Alle diese Namen haben Beziehung auf den Kukuk als Frühlingsboten, der auch *Guggücher* heisst. Vgl. *Gugger* II 6 und *Guggu-blum*.

**Gugguli** n.: Ei (Kdspr.) L.

Kaum fremden Ursprungs wie *Guggele* (s. o.), sondern vom Namen des Kukuks benannt, der ja die Stelle des Osterhasen einnimmt. Vgl. *Gugger* II Sp. 185.

**guggaliere(n)**: Verstecken spielen Ar. Vgl. *Guggüs*, *guggü* (unter *Gugger*).

**Guggummere** (auch *Gug*-BsStdt; G) Dim. -ummerli AaSt.; NdW, -ümmerli AaBb.; Bs; Z — f.: 1. Gurke, *cucumis sativus*; auch c. *colocynthus* AaBb., F.; Bs; B; aSchw.; S; Z. 'Gross Melunan und Gogumeren.' HsSTOCKAR 1519. 'Gartencucumren; c. sat.' KdGESSN. 1542. 'Wurzen des satcucumers.' TIERB. 1563. 'Cucumer, ein frucht wie kleine kürbsle, cucumren.' FRIS.; MAL. — 2. dicke Person AaAarb., *en alti G.* Z. — 3. Übern. der welschen Frauen S. *E wëlschi G.*, Frauenaperson aus der französischen Schweiz oder Frankreich ZStdt (scherzh.). *E falschi G.*, Person, die aus Geschwätzigkeit es mit der Wahrheit nicht genau nimmt GrChur.

It. *cocomero* m., aus lat. *cucumis*. Zu 2 vgl. *Landpomeranze* als spöttische Bezeichnung halbstädtischer Landmädchen. Der fremde Ursprung der Frucht verrät sich ausser durch das Fremdw. auch noch in der Bed. 3.

**Guggüser** s. *Gugger* II und *Gugg-us*.

**Gügg** I (f) m.: Falte, Bausch am Frauenkleid Aa. Vgl. *Gügge* 3.

**Gügg** II m.: Ruf gewisser Vögel, vgl. *güggen* 2. *Und d' Vögeli schüttle Perüggli, me' g'hört ekeis Pfistli, keis Güggli.* SCHWEIZERB. 1827.

**Fisi-Gügg** s. *Fisigüggis*.

**Güggehü** I *Gü'ggehü* (die letzte Silbe höher als die erste): 1. Ruf des Haushahns, lautlich nachgeahmt Aa; Z. *G.!* am *Morgen am Drü!* Erweitert mit Reduplikation: *Güggehühü!* L; Zg; St.<sup>b</sup> *G.!* a. M. a. D., *uf go bache!* SCHILD. *Güggegüggehü!* Z. *Güggehüggü!* TR. *Güggerregü!* *Morgen am Drü* usw. (Anzählreim), *Güggerüggü!* AP; B; Z. *Güggerihü!* SCH; ZBauma. — 2. der Hahn selbst B; SCH; S; Z (Kdspr.). *Güggerüggü* Bs. — 3. (*Güggerüggü*) gem. Lerchensporn, *corydalis cava* GWe.

Ruf und Name des Vogels zstreffend, der letztere natürlich dem erstern entnommen, wie bei *Guggu*; ähnlich verhält sich dann auch *Güggel*, die gewöhnliche Form des Namens, beide vom reinen Naturlaut in die normale Wortbildung mit Endungen übergehend. *Güggerüggü* entspricht dem nhd. 'Kikeriki', wofür Schild *Güggerigigi* gibt. Zu 3. Den Namen verdankt die Pflanze dem Sporn an der Blüte, wesswegen sie auch *Spore*, anderwärts Hahnenfuss, rote und weisse Hahnen, genannt wird. Vgl. auch Syn. *Guli*.

**Güggehü** II s. *Gugge*-hür.

**Güggel** Aa; Bs; BSchw.; GL; L; GSA.; SCH; S; U; Z, *Göggel* Tu, Dim. *Gügge* m.: 1. Haushahn. 'Ein güggel oder han, hausgüggel.' FRIS.; MAL. 'Der gükel, gugel, gule, han, gallus.' RED. 1662. 'Gallus, Han, Güggel.' DENZL. 1677, dafür 1716: 'Güggel.' a) der Hahn in seinen natürlichen Eigenschaften, z. T. mit bildlicher Nebenbed. *Der G. brüelet* ZNER. *Chräie wie der G. uf-em Mist* L (Ineichen). Wer am Sylvester zuerst die Stube betrat, durfte als G. den letzten Tag des Jahres verkünden ZStH. *Wenn's bis StKathri* (25. Nov.) *g'frürt, dass's en G. treid, se ist die grösst Chelti verbi* AaEhr. Ein Eilfertiger sagt: *I<sup>ch</sup> ha' Zit, wie der Güggel ab-em Mist!* ebd. *Gügge* uf der Stege, *Hüenli uf-em Mist*, *cha' Niemert säge, wo mi's Schätzeli ist?* ZObf. *E guete G. ist* (oder wird) *nid feiss* Aa; Bs; Z. *Zwei G. uf eim Mist toled* [dulden] *enand nid*. SULGER. *Und wenn die Hüener g'storbe sind, so git der G. en Wittlig* Z (Kdspr.). *Der G. zu-n Hüenere zue setze* [Gefahr. Schaden herbeiführen] Z. *Das Güggeli und das Hen-neli gönd mit enand uf's Tenneli* (Var. *sind zwei gueti G'späneli*) Tu; Z (Kinderreim). *Ander Lüt solle d' Hüener i' due, mir lön* [wir lassen] *der G. laufe* [Warnung vor einem Mädchenjäger] Bs. Vgl. *Meitschi. Kateri, tue d' Hüendli i' und lü der G. laufe, mer wend-em hüt noch z' fresse ge und wend-ne morn verchaufe* (Kinderreim). Rätsel: *Was tuet der G., wenn er uf eim Bei stät?* Antw.: *Er hed's ander uf. Güggeli fange od. Güggel schwanze*, ein Spiel, wobei die Kinder Hühnchen oder Hähnchen vorstellen, die von einem Dieb gefangen werden. *Der Hüendliedieb seit: Guete Tag, Herr Güggel! i hätt gern es Hüenli* usw. im Zwiegespräch. Zuletzt sucht der Dieb eines zu fangen, während die Hühner, den G. an der Spitze, hin und her weichend sich ihr zu entziehen suchen Z. Ähnlich in Bs der Wächter im Spiel *Ellenmesserli*, der den *Tüfel* am Abfangen der Kinder hindert. Vgl. *Hüenli hüeten, H.-Brüe*. 'Lautere eier, das sind unnütze ze schlüfen oder ze hüenlen, welche die henn allein gemacht hat one das fügen des gückels.' MAL. Vgl. *gerogel* Bd I 698. Hähne und Hühner waren früher beliebte Abgaben. Vgl. 'Zechend-G.' N. N. gibt jährlich ein Huen, ein Gügel. 1653. ARCH. Wett. 'Wird man auch kein Güggel schlachten, soll es allezeit noch nachten; dann das wachbar Hannengschrei

bringet keine Stund herbei. JCWEISSEN. 1678. 'Vom G. zum Esel springen', d. h. aus einem Unheil ins andere geraten, s. Bd I 514, frz. *coq à l'âne*, unge-reimte Rede. — b) bildl. Anwendung. 1) *Eim de röt oder en rötē G. uf's Tach oder Hus (u-e) tue, mache, setze, stelle*, das Haus in Brand stecken, bos. in drohender Rede AA; SCH; Z. Syn. *en rötē Chambe* [Kamm]. — 2) Vergleichung mit Menschen. *Er häd Wade wie-n-en G. ZS. Der Vorsinger singt bis in G. ufe*, in so lauten und hohen Tönen wie der Hahn TnBerg. 'Er hatte eine Stimme wie ein englischer G.' BREITENST. *Er cha''s usswendig wie ne G. Bs. Er cha'' d' Auger verdrē wie en G. ZO. Springen können wie ein G., d. i. flink ZLimmatt. Vgl. Spring-G. Er het e Chopf wie-n e G., blutrot vor Aufregung Bs; S. Vgl. güggelrot (vor Zorn) B. Er spreist-sich wie-n e 3-chrüzerige G. oder wie dr G. uff-em Mist [ist stolz] S. Ebso: Er stellt de Chopf wie en G. Z. Ufgumpe wie-n en G. AABb. 'Er springt auf wie ein G., ist jähzornig.' SCHSt. 'Er springt gleich auf wie ein G.; iracundus.' Mxv. Hort. 1692. 'Er juckt auf wie ein G.' ebd. 'Er springt auf wie ein g., Hadria est iracundior.' DENZL. 1716. Vgl. Hütz-, Spitz-G.; güggelhaft 1; güggelen. 'Gegen seine Oberen den G. machen [sich auflehnen].' GORRH. Vgl. güggigen. *Ich als junge G. törf das müd g'wage* Z. Auch geradezu = hochmüttiger Mensch AAZein., jähzorniger Bs. Vgl. Hochfarts-, Stolz-G. und den Bs Übern. Güggel-Durs (Breitenst.). 'So im das nüt sollte gelten, so stund er eben wie ein anderer G.' ZWINGLI. Der Prior zu den Augustinern sagt [auf der Disputation], 'er wüsste nüt darwider, er stünde da wie ein anderer G.' HBULL. 1572 [ander' in diesen 2 Stellen nach Bd I 303, 3 a. aufzufassen]. — 3) böser Geist = Guggler 2. So in dem Ausruf: *Potz Heidegüggel! do het's-m'r 'taget!* JOACH. 1881 = *Potz Heie-G. Bs.* und in den Formeln der Verwünschung: *Dass di' G. bick(t) oder sust e grösses Huen!* Bs; L; Z. 'Wenn dich nur der—der—T—G. pickte.' SCH Pilger 1884. *Der G. soll-mich picken — verzieh-m'r's Gott! — wenn-mer die Meitschi nit zeh-mal lieber wäre als dir!* JOACH. 1883. (Die Formel als Beteuerung auch AA; Bs; Z.) *Der G. soll-mer's Westli verbicken!* SPRWW. 1869. — 2. Wetterhahn. 'Für Zurecht-machen des alten Giggels [auf dem Kirch-turm].' 1778/79, LRSCHMIDLIX. — 3. der Embryo in der Eimasse, der am Eigelb oder Dotter haftet Z. — 4. (Giggeli) Bierschnecke Bs (It Becker, wohl Studenten-spr.). Syn. Huen. — 5. Gurgel, Halszäpfchen. Rumen, das gürgele am hals od. güggele. FRIS.; MAL. — 6. penis (meist Dim.) Z (Kdspr.). Syn. Günggel. (Vgl. nhd. 'Hahn'). — 7. der bewegliche Teil, Reiber, am Fasshahn, meist Dim. Z. Auch Guggeli, vgl. Häni. — 8. Tannzapfen AADegerf. Dim.: Zapfen der Kiefer oder Föhre AAST. Vgl. Erlen-, Forch-, Lärch-, Schoren-, Tann-G. — 9. einer der vielen mit bes. Vorstellungen und Bräuchen verbundenen Namen für die letzte Garbe (wenn sie sehr klein ausgefallen ist Bs). Synn. s. bei Fuchs 5. In der Strohflechtere, beim sog. Luchen, die Handvoll Halme geringerer Qualität, die übrig bleiben, nachdem die langen herausgezogen sind ZRafz. — 10. Flurn. B; L; SCH; S. Name eines Hauses: 'Zum G.' AAMell. Vgl. das Haus: 'Zur Henne' in Z. Spreng-G., Name eines Berges S. 'Güggelstein': erratischer Block ZGLattf. Die Schenke, beim G. 1820, S. 'Güggelischloss' LWohlhusen (It*

Leu). 'Güggelhof S [viell. einer, auf dem die Abgabe eines 'Güggels' lastete].

Das W. fehlt mhd., vgl. nhd. 'Göckelhahn'. Unserer Spr. ist es wesentlich, da sie 'Hahn' meist nur von Dingen und in Zss. und Abll. kennt. Ohne Zweifel ist es mit frz. *coq* Laut-nachahmung der Stimme (vgl. *Güggeli*); daher der wiederholte Kehllaut. Vwdt mit *Gugger*, *Guggu* und mit *guggeren*, *gackern*; mit *guggen* II viell., wenn dieses urspr. Vorstrecken oder Aufrecken des Halses bedeutet, was ja auch mit dem Schreien des Hahns verbunden ist. Mit *Gugger* berührt sich G. z. T. auch in der Bed. 1 b 3 und zeigt ähnliche Begriffs-entwicklung, resp. Übertragung vom Vogel auf leblose Dinge. Vgl. *Güggel* 3–10 mit *Gugger* III u. IV. Bed. 5 beruht wohl auf der Vorstellung von etwas Hervorragendem oder -guckendem (wie der Kamm oder Hals des Hahns), die auch bei 6–8 zu Grunde zu liegen scheint. 9 hängt viell. mit *Kräh-hane* und den entsprechenden Bräuchen zusammen, ausser es sei (nach Mannhardt) der Name eines 'Korndämons'. Bei G. als Name eines Berges (10) ist viell. an *guggen* II zu denken, wie bei den ähnlichen Ortsnn. mit *Guggen*, *Guggi*; denn die Vorstellung des Hervorragens hängt mit der von Aussicht nahe zusammen. Bei LLav. 1670 ist 'Güggel' der Ausgabe von 1569 durch 'Han' ersetzt. Vgl. noch Syn. *Gugel* II, Sp. 155 und betr. die mythologischen Beziehungen vgl. Gr. WB. s. v. 'Hahn'.

Erle<sup>a</sup>—: die Fruchtstände der Erle AA.

Fenster- Feister—: wer am Sylvester-Morgen zuerst aus dem Fenster schaut Z.

Ähnliche Namen für Personen, die an jenem Morgen andere Teile des Hauses zuerst besuchen.

Forch- Forr- AABb.; Zsth., Forre- AADegerf., oEnd., Kais., Dim. *Forgüggeli* AABb.; ZRafz, Rüml.: Zapfen der Föhre. Syn. *For-Bibel*, -Bickel, -Igel, -Bügel. — Hochfarts- Hofferts-: putzsuchtige Person SCHSt. Syn. *Hochfarts-Schwanz*.

Holz—: Schwarzspecht, *picus martius* Z. *Der H. hät Chrämpf in der Beine, es git rüch Wetter* Z.

So genannt wegen seines dem Krähens des Hahns ähnlichen Geschrei's; gleichsam 'wilder' Hahn, im Ggs. zum Haushahn. Vgl. *Wald-G.* Auch von HEsch. 1692 aufgeführt.

Hüs-. 'Du bist ein rechter H.!' sagt ein Narr zu dem andern, der sich gerühmt hat: ich han ein langen Nüttel [penis?]. RUER 1588. 'Hausgüggel, maritus.' MAL. — Hütz-: jähzorniger Mensch Bs. — Lärche<sup>a</sup>—: Zapfen der Lärche AABb. — Mode<sup>a</sup>—: eitler Mensch, Modenarr SCHSt.; Z. Vgl. *Hochfarts-G.* u. frz. *coquet* von *coq*. — Mist-: unsäuberliche Person SCH; Z. Vgl. *Schmutz*-, *Schmier-G.* Syn. *Mistfink*. — Meitschi-: der gern den Mädchen nachzieht L.

Borz-: 1. Hahn ohne Schwanzfedern ZW. — 2. Spottn. auf Einen, der sich in gezierter Weise die Haare am Hinterkopf nach dem Rande eines Napfes schneiden lässt, so dass die obere Haare verhältnissmässig lang bleiben ZW. — *Borzen*, hervorragen, bes. mit dem Hinterteil, daher uhd. *purzeln*.

Schore<sup>a</sup>—: Tannzapfen AADBrugg. Vgl. *Schor-Nüggeli*, unreife Kirsche; auch -Näggel.

Schmir<sup>a</sup>—: schmutziger Mensch S. — Nhd. 'schmieren' aus 'schmirwen'.

Schmutz-: unreinlicher Mensch AA; Bs; B; S; Z; Id. B. Syn. *Dreck-G.*, *Schmutz-Küttel* u. a. *E'sure Holsöpfel, e linge Stil dra, e jede Schmutzgüggel will e Frau hä* S. 'Madam Schmutzgüggelin.' LKINDERBITZ 1824. 'Frau Schmutzgüggel.' ebd. 'Bes. Schimpfn. einer Sudelköchin B; 'VORTE'. Syn. *Schmutz-Ursel*, -Bäbi, -Pastete, -Turte u. a. Dim. *Güggeli*, bes. von

Kindern B; Osw; auch bei GOTTU. Abl. *Schmutzgüggelei* f. Bs. — Spitz-Güggele: der sich leicht erzürnt Bs. Vgl. *Hitz-*. — Spreng-: Name eines Hauses in ZStdt. Vgl. *Güggele* 10. — Spring-: „Mensch, der immer hüpfet und springt B; L;“ Z, lustiger Bursche, der nirgends Ruhe findet ZO. Schnellläufer ZLunn. — Stolz-: stolze Person ZWint. — Tann-: Tannzapfen Aa; Bs; ZRafz, Sth.

Wald-: ‚Waldgüggele, Schwarzspecht, Bergspecht, Tannroller, Waldhahn, *picus martius*.‘ MEISNER & SCHINZ 1815. — Vgl. *Holz-G.*, aus dem es viell. verhochdeutsch ist.

Zechend-: als Abgabe. Vgl. *Güggele*. ‚Alle diejenigen, so in den zehntfreien Matten Garben machen, sind schuldig, nicht allein die Garten-, sondern auch die Zehntg. abzufertigen.‘ 1672, ZTSCHN. f. schwz. R.

güggelehaft: 1. anspringend wie ein Hahn, aufbrausend. — 2. ausgelassen, überlustig BM.

„güggele(n) I: vor Zorn auffahren, -jucken, nach Art eines Hahns. ‘s *hed Alls an-em g'güggelet*, er war in heftigster Aufregung Aa; B; VORTE; S; SCH.“ „uf-: auffahren.“ Vgl. *uf-guglen* und *-gügelen*.

Güggeler I (auch *Güg*- Ar): 1. Hahn Ar; GRh., Stdt. *Chräie wie-n-en G. Th.* — 2. Wollüstling Ar. Vgl. schwäb. *Goggeler*.

güggle(n) I: krähen wie der Hahn B (Zyro).

g(e)gügget: vom Hahn befruchtet, von Eiern, die man ausbrüten lassen kann Zg; Z. Syn. *gehanet*; s. *Gülieier*. Ant. *lütéri Eier*.

gügglige“, -lgs: (Adv.) herausfordernd wie ein Hahn, z. B. sich g. vor Einen hinstellen Z.

*güggle(n) II* (-u- UUrS.), Dim. zu *guggen II*: 1. durch eine kleine Öffnung sehen, ein wenig hervorschauen Aa; GL; S; UwE.; Z (wohl allg.). Comp. *an-, us-, er-, inhin-, ushin-, fürhin-, underhin-g.* Syn. *gürken*. Verstoßen, neugierig blicken, auch von der aufgehenden Sonne Bs. *Lueg, wie 's Müsli zum Löchli us g-t. Güggele numme* [nur] *hinter für, de muesch* [du musst] *halt zur Ströf doch noch e chleie dahinter blibe*. *Bim Furtgö het der Schuelmeister im Gang usse vor-em Loch g'lüsteret* [gelauscht] *und ine g-g-t.* SCHILD. *Er g-t und glüset stif* [genau] B (Schwz.). *Noch nie hen menschlige Auge g. dörfe und seh*, *wie schön mi Meiteli do lit.* HEBEL. *Es schließt in d' Hürst* [Gebüsch], — *iez suech mer 's Ei's — dört g-t's use*. ebd. — 2. hervorkeimen, -sprossen = *guggen II* 2. Syn. *stupsen*. Vom hervorkeimenden Samen im Garten UUrS. *Gar heimelig und furchtsem g-t's* [das Samenkorn] *zum Boden us.* HEBEL. Von Früchten ZKn. *Drü Trübli g-d fürer scho*, *und herzi freu ich mi uf 's Herbst* Z. Auch von Zähnen: *'s feust und sechst* [Zähndli] *wend z' güggle cho.* NÄGELI 1842. — 3. (bildl.) hindeuten, zielen auf. *Er ist noch kei Lump, aber es g-t druf.* (Sprw.)

us-: ausspähen Bs; B; S; s. *Güggele*.

ushin-, fürhin-: heraus-, hervorgucken.

us-fisi- s. *fisigüggen*.

Güggeler II: der scharf blickt, spioniert; der Alles *us-g-t* BBe.; S. *D' Jude si' verfluckti G., die gseih* [sehen] *Alls dur-e-dur.* JOACH.

Gügge“ (ü S) f.: 1. Blashorn der Knaben, aus Streifen von Weidenrinde spiralförmig aufgewunden, mit Dornen zsgesetzt; als Mundstück dient eine ‚Furze‘

AaBb. Syn. *Güge 2 a, Güggi, Gügi, Gügeli*. Schlechtes Blasinstrument AaF. — 2. der Hintere, z. B.: *Streck di' G. nit so hoch uf!* AaF. — 3. Röhre, Röhrenfalte an Kleidungsstücken Aa Wohl. Syn. *Gügg I*. — 4. Wasserschieferling SThierst., *Bach-G.*, Rohrpfanze S.

Bed. 2 vom Blasen wie das gleichbed. lat. *anus* aus *as-nus* von der Wz. *as*, atmen, blasen. Bed. 3 erklärt sich aus dem Begriff Röhre von selbst, nur dass hier die Form, nicht der Ton in Betracht kommt, ähnlich wie bei *Güge* die Bedd. 2 b und 3 im Verhältnis zu 2 a. Vgl. auch *Güggi 2 b*. Bed. 4 wie *Güge 2 b, c*, weil der Stengel der Pflanze als Röhre zum Blasen dient.

Dorf-Gügge: Plauderweib S. — Von *Gügge* i. S. v. 1: die Alles austrumpet.

*gügge(n)* (-oi- UwE.): 1. tuten, in langgezogenen Tönen blasen Aa; Bs; „Vw; Z“ (wesentlich = *güggen* 1). Vom Nachtwächter AaBb., ein Zeichen zum Essen, auf Höfen mit weit entlegenen Gütern BaLd., auch durch die hohle Hand statt des Hornes. ebd. Als Ruf beim Versteckenspiel: *Gügg mol!* AaBb. Schlecht blasen Bs; „Aa; Vw; Z“. Bildl. als Ausdruck der Geringschätzung, Abweisung. *Ich gügg-dr druf Aa. Ich weilt-dr nit g. defür AaZein.* (auch: *drum Aa; BHk.*) Syn. *güggen, güggen*. — 2. pfeifen, von Vögeln; s. *Gügger* und *Gügg II*. — 3. „brüllen, vom Rindvieh Gr Obs.“ (auch *gügen*). Vgl. (*Gras*-) *Gügger*. — 4. heulen (von Menschen), widerlich weinen AaSt.; Bs (stossweise); „I.G.“ Syn. *gügen II* 3. Vgl. auch *güggen* 2. Schreien, lärmern AaBb. — 5. leise sprechen. Vgl. *gügen II* 4 und Anm. dazu. ‚Mutire, nüselen, leis reden, güggen.‘ FRIS.; MAL.

üs-: öffentlich ausrufen, indem ein Ausrufer in ein grosses Horn stösst, um die Leute auf eine Bekanntmachung aufmerksam zu machen. *Dr Wächter hät Chüefleisch usg'gügget* AaSt.

Gügger (-ü) (-i- NdW, -oi- UwE., -k- BSi.) m.: 1. schlechter Trompeter AaF.; Bs. — 2. Dompfaff, Gimpel, Blutfink, *loxia pyrrhula* B; VORTE; SCHSt.; Th; UwE.; Z. Gewöhnlich *Röt-G.* Syn. *Güggi, Goll, Bollenbicker*. ‚Der Gimpel, Gügger, Rotgügger, Dompfaff. Sein Lockton ist *gü, gü!*‘ HSCHINZ 1842. ‚Gücker, Kicker, Kucki: rotbrüstiger Kernbeisser, Gimpel, Dompfaff, Blutfink, *loxia pyrrhula*.‘ MEISNER & SCHINZ 1815. ‚Güger heisst [der Blutfink] von seines gesangs wegen.‘ VOGELS. 1557; dafür an andern Stellen ‚Gügger‘. ‚Melancoryphus, ein schwarzkopf, grasmugg mit einem schwarzen köpfle, wiewol etlich ein gügger, goll oder gimpel darfür halten.‘ FRIS. ‚Gerade wie man G. abrichtet, zu pfeifen, was sie nicht begreifen.‘ GOTTU. Die Krähe ruft: *Grag, grag, der G. chunnt, er nimmt di' in es Chrätli*. [nach ROCH. der Kuckuk]. — 3. Feuerkröte, Unke, *bombinator igneus*, in Mistpfützen sich aufhaltend und *gü!* schreiend ZA.; s. *Gülle-G.* und vgl. *Gügger*. Syn. *Gülle-Grügger. Undere, Gügger, 's chunnt e Rege!* L. [Nach anderer Angabe *Gugger II*]. Vgl. ‚Regenmolch.‘ ‚Wasserkrotte, in unseren landen gügger, von irer stim här.‘ TIERB. 1563. ‚Die kleinen wasserkrotten oder g.‘ ebd. — 4. 1—1 $\frac{1}{2}$  jähriges Rind, Mittelstufe zwischen Kalb und *Järlig* od. *Gusti* L. S. *Gras-G.* — 5. Öllicht auf einem Stock von Zinn oder gedrechseltem Holz, altes Öllämpchen SchwMuo. — 6. „rote Pustel auf der Haut aussätziger Leute Th;“ Eiterbeule ThHw.; kleines Geschwür GF. Syn. *Eiss*. — 7. Rausch I. (Ineichen). ‚Fehlstreich oder Narrheit, die sich in

sonderbaren Ideen äussert L. *Güggerli*, Schlaftrunk, Nachtzeche Lf. Nach Str.<sup>a</sup> auch: Brechmittel. — 8. (*Güggerli*) penis Bs† (jetzt *Pfistli*); Th. Syn. *Güggele* 6.

Das W. ist der a.Spr. und dem Nhd. fremd. In Bed. 2—4 ist es Nachahmung des Lautes, den jene Tiere von sich geben. Vgl. *güggen* 2, *güggen* 2. Die Beziehung auf den Kukuk (auch bei *Röt-*) ist unsicher. *Gügger-froh* = sehr froh (RÖT) ist wohl nur euph. statt *Tüfel-*. Vgl. *Gügger* 2, 2 a. Der Zuruf bei 3 bezieht sich, wenn er wirklich dorthin und nicht zu 2 gehört, wohl darauf, dass der Ruf der Unken als Regen verkündend gilt. Zu 6 vgl. *Guge*, *Gugi*, Geschwür. 7 könnte von 5 abgeleitet werden im S. des syn. 'Brand'; die Bed. 'Trunk' oder 'Trank' weist aber eher auf *güggen*, *güglen* 3, gern und oft trinken. Vgl. *Schnapps-G.* u. *Güggis*.

Gülle<sup>a</sup> = *Gügger* 3 Z. — Weil in Mistlachen lebend.

Gras- „(-*Güger*, -*Gügger*): altes Kalb, zum Schlachten bestimmt, mehr mit Gras und Heu als mit Milch gemästet L<sup>a</sup> (St.<sup>a</sup> 491, nicht in \*). — Chriesi- = *Chriesi-Gauch*, -*Guege* Zo.

Blüemd- (*Plüemgügger*): Alpen-Flöhlerche, *motacilla alpina* Gl (W.). Syn. s. bei *Blüemd-Vogel*. — *Blüemd*, Abfall von Heu.

Röt-: 1. Dompfaff = *Gügger* 2 AaBb.; L; S; Th; UwE.; Z. Dieser Vogel scheint zuweilen mit dem Kukuk verwechselt zu werden, dem in einem Kinderspruch zugerufen wird: *Rötgügger, sibe Chrüzer, acht Rappe: git e gueti Belzchappe*. Oder: *R., für sibe Chrüzer und en Grosche bist scho lang dem Tüfel versproche*. (Roch. AK., 68). — 2. Rotkehlchen AaH. Syn. *Rot-Häserli*. *Wem-me Rotgüggerli usnimmt, chömmed Eim d' Chüe roti Milch über Z.* — 3. Mensch mit rotem Gesicht oder Haar Z.

Die Verwechslung mit dem Kukuk kann nur auf der Ähnlichkeit des Namens mit *Gügger* beruhen, die mit dem Rotkehlchen auf der Gemeinschaft des die Farbe bezeichnenden ersten Teils der Zss.

Schnapps-: Schimpfn. für einen Säufer L. — Gehört zunächst zu *Gügger* 7 und *güggen*, trinken.

Spiri-: = *Fisigüggis* s. d.

Scheint im zweiten Teil nur eine Nbf. wie die andern unter *Fisigüggis* angeführten, angelehnt an *Gügger* als Vogel (vgl. *Vogel* Bd I 692, 6). Der erste Teil scheint dass. W. wie im schwäb. *Spirigu(n)kes* (Fromm. VI, 68), *spiren* = spüren.

Spitz-: magerer Mensch AaH.; S; Z. — *Spitz*, mager; Ggs. *rund*, voll, beleibt.

Güggerei f.: schlechte Musik AaF. Zu *güggen* 1.

Güggi (ü): 1. m. a) Schreihals, Lärmer Bs. — b) schlechter Trompeter. ebd. — c) Dompfaff Gr.; s. *Gügger* 2. — 2. m. a) Blasinstrument, Horn, Trompete AaWohl.; L. Hörnchen aus Rinde oder Rohr NdW. Vgl. *Güggi* 1. — b) Röhrchen, Ader im Kochfleisch L. — c) Anschwellung auf dem Gesicht oder Arm B.

Zu 2 b vgl. *Gügge* 3. Zu 2 c vgl. *Guge* 1 und *Gügi*. Zu 1 a gehört wohl auch der G Geschlechten. 'Güggi' bei Vad. und heute noch in S; vgl. auch Fridr. Schumacher, gen. G. 1522, Th. (Pupik.).

Güggis (ü) m.: Gläschen Liqueur L. Syn. *Güx*. — Gehört zu *Schnappgügger*, *Gügger* 7, *güg(e)len* 3, *güggen* 2, *U-güglete*.

güggle(n): 1. Horn blasen L = *gügen* II 1, *güggen* 1, *güggen* 1. — 2. trinken, gern und öfter, berauschende Getränke, scherzh. od. euph. für: zechen L; auch *güglen*, s. d. Vgl. *Schnapps-Gügger*, *Güggis*, *Ugüglete*, *vergüggen* 2. — 3. = *geissgüggen* und dies = *geissgügen* (s. d.) L.

üs-: 1. einen Falliten auf die Rathauslaube (s. *Läubli*) führen und unter Trompetenstössen anzeigen, dass er zahlungsunfähig und ehrlos (bei Männern auch wehrlos) sei L† (früher gesetzlich geordnet). Syn. *üs-gügen*, -*gügen*, -*güggen*. — 2. den am sog. 'schmutzigen Donnerstag' stattfindenden Maskenzug ('Fritschi-Umzug') durch eine Anzahl masquirter Berittener unter Horn- und Trompetenstössen auskünden, was am Dienstag vorher geschieht (*der Fritschi ug*). Der Zug selbst heisst *Ugügglete*.

ver-: 1. = *üs-g.* 1. 'Der nach seinem Tode noch als Concurisit vergüglet [verrufen] wurde.' 'Die Falliten wurden bei der Lasterbank auf dem Fischmarkt [der auch Gerichtsstätte war] vergüglet.' LIEBENAU 1881. *En Vergügglete*, ein Concurisit. — 2. vertrinken, durch Trinken verschwenden L; Th. *Er vergüglet Alles, was er uf- und arbringt* [erwirbt].

fisi- s. *fisigüggen* Bd I 1079.

Zimper-Güggli n.: = *Zimper-Güegi* L (Ineichen).

Gügger m.: 1. = *Güggele* 6 (auch Dim.) S. — 2. der Hintere. *Der Gügger in d' Luft stützen*, einen Purzelbaum schlagen W. — 3. Ziel. Jmdn *uf (d)e G. nē*, ihm aufsätzig sein S. Syn. *Mugg*, *Strich*, *Zug*. — 2 Ähnlich zu erklären wie *Güggele* 5. — 3 viell. = *Gügger* I 5.

Pfann-: Pfannkuchen S. S. *Gugg* 3 und *Ofen-Gugg*, -*Gür*.

ver-güggerle(n): vor Zittern, Frost fast vergehen AaZein. — *zusammen-*, *zäme-*: zsschauern BsLd.

Verg- viell. von *Gügger* III 1; vgl. das Syn. *verzigeren*. Doch vgl. auch das Syn. *vergüterlen*, zu dem es bloss lautliche Nbf. sein könnte; ferner *gigerten*.

Güggi I n.: Hähnchen GrD. — Verkürztes Dim. zu *Güggele* wie bern. *Häni* (Geschln. *Hänni*) zu 'Hahn'.

Güggi II n.: 1. erhöhter Ort zum Sehen, Gestalt, die entsteht, wenn eine Person auf den Schultern einer andern sitzt. *Uf's G. nē*, auf die Schulter Gr. Auch *Güggebütz*. — 2. Dachfenster GrD. — 3. Gefängnis GO.; Schulgefängnis GrLandq.; Vogelkäfig GrMal. — Eig. = *Güggi* 2 d, Guckloch. Zu 1 vgl. *Gügel*.

Schili- m.: Schieläugiger Gr; s. *Schili-gugg*.

Stüde<sup>a</sup> m.: ehemaliger Name eines mit einem Kreuze gezierten aussichtsreichen Hügels bei SGallen, jetzt in 'Freudenberg' umgetauft. S. *Guggi* 2 e.

Zürich-Gügglar: geringerer Zürcher-Wein GL.

Trotz der verschiedenen Quantität des Voc. (das W. scheint sich aus unbekannten Gründen an *güggen* angelehnt zu haben) könnte urspr. *güggen* 2 zu Grunde liegen; vgl. *Gür*, Schnaps.

Güeggi m.: unpraktischer, unbeholfener Mensch, bes. verächtliche Bezeichnung alter Leute GrD., He. Pr. *Es ist doch en arme Güeki! Onist [ohne] dass ma tuod wie d's Wetter, bringt ma de Güeki nid ab Statt [vom Platz]*. Vgl. *Güegi* (s. v. *Gueg* 4) und *Güegeli*, s. v. *güegelen*.

Gaggs—guggs s. *Gax* usw.

Guggschi n.: leere Eischale. Die Haut eines Mädchens wird an Weisse etwa mit einem G. verglichen GrAv. — Aus rätorom. *il coec*, Ei (Kdapr.); vgl. frz. *coque*, Eierschale.

Güggach m.: Gläschen Liqueur GL. Syn. *Güggis* (s. d.) und *Güx*.

**Gah, geh, gih, goh, guh.**S. die Gruppen *Ga* usw., *Gack* usw.

**Gehäsi**, in der an einen unerwarteten Ankömmling gerichteten Frage: *Woher, G.?* Z. Auch Übers. ZGlattf. — Beruht auf II. Kön. 5, 25.

**Markt-Vor-Geher m.**: vormalig Markt-Vorsteher in SGallen; ein von den Kaufleuten gewähltes Collegium mit 2 Obmännern und 6 Beisitzern zur Wahrung der Interessen des Kaufmannstandes, ferner zur Begutachtung der vom Rat an sie gewiesenen Streithändel und mit andern Kompetenzen; s. SIMMLER-Leu 1722.

**Stelze** s. schilt der Tod die Quacksalber. RUD. MEYER 1650.

**Gaj, gej, gij, goj, guj.**Vgl. die Gruppen *Gack* usw.

**gäjele**: gehen (Kdspr.) NDW. — Dim. zu *gan*.

**Gaja f.**, **Gäji n.**: Baumwanze, cimex baccharum. Auch Käfer, Wurm W.

*Gaji* lässt sich aus \**Gack-li*, Dim. zu *Gack* Bd II 103 erklären; vgl. *gaj* für *gack*, *Gaja* wäre dann erst aus der geläufigern Dim.-Form abstrahiert. Syn. in allen Bedd. *Guej*.

**gajig**: mürbe, von zarterm Gebäck BSA.; für dies Tal charakteristische Wform und daher als Neckw. gebraucht. — Zu *gan* i. S. v. 2 d (s. Bd II 6 o.).

**gāj**, **gājen** s. *gāch* usw. **gāuje** s. *gāwen*.

**Gujong**, **gujonieren** s. *Kujon* usw.

**Gak, gek, gik, gok, guk, resp. gack usw.**Vgl. die Gruppen *Gack* usw., *Gagg* usw.

**Gäcket** s. *Äcken*.

**gäuke**: = *gäuggen* 2 „BO.“ ‚Laborem injungere alicui, unde ridiculus fit, qui illum perfert.‘ Id. B. — Vgl. Syn. *gauchen* Bd II 106 f. und die Anm. dazu.

**ver-**, **-geikhu**: hintergehen. *Der ist nit guete [leicht] z' v. W.*

**Geck m.**: 1. Narr. *Fallt der erst Schnē in'n Drēck, ist der Winter en G.* [ist er genarrt, ist auf einen ersten Winter nicht zu rechnen] oTH (Wetterregel). — 2. junger, nichtsnutziger Mensch GRD.

Das W. ist unsern MAA. sonst fremd; ihm entsprechen *Gägg*, *Gägg*. Eine Umdeutung hatten die Armagnaken als ‚arme Gecken‘ erfahren; vgl. Gr. WB. und unser ‚Jäck‘. In der Bed. ‚Narr‘ findet sich *Geck* in unserer Lit. des XVIII. und in der Form ‚Jeck.‘ Discourse 1721.

**Gecker m.**: eingedrückter Hut BBiel; S. — ver-geckeret: zerdrückt. ebd. — Viell. von der Art, wie ein Geck den Hut trägt.

**Giek m.**: kleiner Einschnitt mit einem schneidenden Instrumente BSi. Syn. *Bick*.

Verhält sich viell. zu dem Syn. *Bick* wie *Gicht* IV (Bd II 112 f) zu *Bicht* (vgl. die Anm. zu *Gicht* IV); denn auch *Hick* bedeutet dass.

„Göke f.: Brustversteckplatz F.“

**Gockermert**, als Schwur: *Bi G.*, euph. für: bei Gott! AAF. — Vermischt und combiniert mit ‚Sacrament‘ (s. d.); auch *Haker-*.

**Gal, gel, gil, gol, gul, resp. gall usw.**

**Gall I**, Gallus, *Galli I* (Dim. *Gälleli*) G, *Gälli* (etw. geringschätzig) L; G: Personenn. ‚Gally.‘ 1555, Z, ‚Gallis.‘ 1522, SchwE.; 1525, ZHInw. Insbes. der Name des heilig gesprochenen Missionärs der Ostschweiz und Stifters des nach ihm benannten Klosters SGallen. Sein Namens- und Festtag (16. Okt.) erscheint im Bauernkalender als ein wichtiger Termin für Jahreszeit und Landwirtschaft; es sollen auf denselben die letzten Feldfrüchte eingebracht und das Vieh von der Herbstweide in den Stall geführt werden. *Galli uf-em Stei, was dusse ist, tue hei* AA. (Dr) G. hocket (sitzt) uf-em Stei, Bur, tue d' Rābe (Rüebli) hei Z. Dr G. [usw.] und bütet sini Rābe hei Z Weinl. Der heilig Gall sitzt uf-em Stei und rüeft: Ir Bure, tüend d' Rābe hei! Ostschw. ‚Der alt Gally sitzt auffem Stei: Baur, was dausen häst, tue hei!‘ ZNiedergl. 1791. Auf SGallen Tag, muss jeder Apfel in seinen Sack. S. Von diesem Tag an ist das nicht eingeheimste Obst vogelfrei für die Buben SCHKL. Betr. den Beginn der Weinlese heisst es am Zürichsee: *Micheli* [29. Sept.]. *wottst?* — *Galli* [16. Okt.], du muest! Vgl. *Ursele* Bd I 468 und *Galli-Win*. ‚Auf SGall bleibt 's Vieh im Stall. SGallen tut 's Vieh stallen.‘ alte BAUERN-SPRÜCHE. *Der Gall tuet ds Veh in Stall, der Martini tuet 's völli inhi* BHk. SGall stellt 's Veh vor 'e St., Martini tuet 's gar ini. SCHILD. Z SGalle tuet-me d's V. stalle; mag 's de mit si, so bringt 's der Marti in BMerzl. *Galli stellt d' Stiere für 'e Stall, Martini tuet-se-n-ine und d' Kathri steckt der Rigel dri* AA Augst. Zur Zeit des allg. Weidrechtes durfte man nämlich das Vieh nur bis G.-Tag auf die Allmend treiben; von dann bis Martini trieb man es auf eigene Wiesen (Einschläge). ‚Im StGallenwädel‘ [zur Zeit des Vollmondes um 16. Okt.] sollen Fassreife gehauen werden. XVII., GESINDEORDN. Muri. Wenn 's an SGallentag regnet oder schneit, so deutet es auf einen nassen Frühling. S. noch eine Wetterregel unter *Verena* Bd I 915. Auch für das bürgerliche Leben ist G.-Tag ein Termin: für Ein- und Austritt von Dienstboten Schw. für Hausmiete L. Der Reimspruch: *Galli, Gall, ich rupf dr Vogel z' oberst uf em Dolder* [Wipfel] *oben*; *gim-mer au ne Fédere, chann ich zue-dr chlädere* AA Zein. bezieht sich darauf, dass G. der Patron der Hähne ist. Zu: *Firabig, Gallabig, schlag d' Chuchitür zue, wie tanzed die Wiber, wie chlopfed die Schuch* G; Th, vgl. *Sing-Abend* (Bd I 38). Nicht ganz klar ist die Beziehung in der sprw. RA.: ‚Handeln wie Galli in dürren Bir(nen) [betrügen].‘ KIRCHH. Etwas *vo Hand nē, wie d'r G. [der Bär, Baiern, Hallauer] de Bappe* [Brei] L. Ein Acker ‚im Galliberger‘ ZNeft. ‚Galli, Galle-lēh, Gallēh, von Lehen, welche auf 16. Okt. aus- und angiengen L; Sch.

Die Namensform ‚Galli‘ kann aus dem lat. Gen. erklärt werden, wie ‚Gallen‘ in ‚G.-Tag‘ und im Namen der Stadt und des Kantons als Gen. einer nach schwacher Flexion gebildeten Namensform; wahrsch. hat sie aber vielmehr das



beliebte -i persönlicher Appellativa, welches bes. auch in Koseformen von Taufn. erscheint. Die Form ‚Gallis‘ ist Abschwächung aus ‚Gallus‘ (vgl. *barfs* Bd I 1093; *Jesie*; *Paris* uögl.).

**Galle** I: abgek. Form des Namens der Stadt *Sankt Gallen* vom Standpunkt der alten Landschaft. Insbes. aber verblühte Bezeichnung des in der Hauptstadt befindlichen Zuchthauses. *Er ist auch z' G. g'si* GA. — S. Anm. zu *Gallus*. Vgl. noch Zssen wie ‚Gallen-Kappel, -Kirch‘.

**Galler**: 1. Bürger der Stadt oder des Kantons G. Ar; G. — 2. „eine Art Bretzel, stark aufgegangenes, leichtes Brot Ar.“ — 3. *Sant-G.*, eine Art saurer Äpfel. J. KETTIGER 1857.

2 ohne Zweifel ein Gebäck des benachbarten SG., welches auch sonst für feines, luftiges Weissbrod berühmt ist. Auf ‚Gallerart‘ stricken besteht darin, dass das Garn in der rechten Hand gehalten wird. Eine frühere Münze waren die ‚Galler-Piessli‘.

**gällerle**: reden und tun wie ein SGaller (etwas verächtlich) Ar. Vgl. *gäwerle*.

**Gall II** in Zss.: Nacht(i)gall. Dieser Vogel ist bei uns wenigstens jetzt ziemlich selten. *Singe wie-ne N.*, d. h. fröhlich, hell auf Z. UBRÄGGER 1782 erwähnt Nachtigallen im Toggenburg. Sonst sind sie wohl nur etwa aus alten gemeindeutschen Volksliedern bekannt; daher dann etwa ein Scherz wie: *Der het doch e Stimm wie-ne N., wo [welche] de Bure d' Schöf frisst!* [also ein Wolf] L. Bemerkenswert ist die ä. Schreibung ohne Bindevoc.: ‚Nachtgall.‘ VOGELB. 1557; FRIS.; MAL.

Da andere Zssen mit ‚Nacht-‘ keinen Bindevoc. haben, so scheint er hier ausgestossen worden zu sein und ist später viell. erst aus der Bücherspr. wieder aufgenommen worden. Mhd. *nakte-, -igal*, vom alten *galen*, singen. Vgl. *galieren*.

**Gala** (m. Z), **Galler II** f.: Staatskleid. *I' der (im Z) G. ufzieh*. *Si ist se [so] schön, wem wett's nüd g'falle, wenn er si g'säti* [sähe] voller G. SCHW. — Das Masc. nach den volkstümlichen Synn. *G'rust*, *G'stat*.

**Galach** m.: 1. Geistlicher (Gaunerspr.). ‚Galch, galle, pffaff.‘ GENGENB. — 2. Schimpfw. *Du Tusigs-Wetter Gallech!* ZFLAACH.

Aus hebr. *galach*, glatt geschoren, mit Bez. auf die Tonsur, oder (vgl. ‚Mönch‘) statt ‚Wallach‘ mit Bez. auf das Cölibat.

**Galan** m.: Liebhaber, Buhle SCHSt. S. *galant*.

**galanesiere**: den Galan spielen. ‚Als ich drauf kam vor den Platz zu g., tätest mich, mein l. Schatz, aus Not charessieren.‘ 1712, LIED.

**Galand** I m.: Haubenlerche, *alanda calandra*, in der ä. Poesie als trefflicher Singvogel oft genannt; später ist dieser Name ausgestorben. ‚Calandris, ein Kaland oder G. genannt, erfröuwet mit seiner wunderbaren stimm die zuoloser.‘ VOGELB. 1557.

Mhd. *galander*, aus frz. *calandre*, it. *calandra*, urspr. aus dem Griech. In der ersten Silbe fühlte man viell. denselben Stamm wie im zweiten Teil von ‚Nachtigall‘.

**Galand** II m.: Walze zum Glätten [Appretieren] des Tuches, welches zwischen zwei solchen Geräten durchgezogen (‚galanderet‘) wird Ar. — Frz. *calandre* f., Mägel, Rolle.

**galand(e)riere(n)** (-nt- AA): plätten, insbes. die gewaschenen und gestärkten Schürzen der Bauernfrauen mit abgeplatteten Glaskugeln bewalzen, wodurch sie Glanz und Festigkeit bekommen B. ‚Ein

calanderiertes Fürtuch.‘ GORRH. Dazu bei GORRH. ‚Galanderieere‘, Frauenspers. mit diesem Berufe.

Frz. *calandrer*. Vgl. *calandrine*, Glättstein. Viell. wird bei dem W. Zusammenhang mit dem Adj. *galant* in der Bed. ‚hübsch‘ angenommen oder gefühlt.

**galángge(n)** (gil- GO.): nachlässig gehen, schlenndern, schleichen Z. Syn. *glanggen*. Wankend gehen, faulenzten, langsam arbeiten GO.

Das Syn. *glanggen*, hangen (lassen), und der Wechsel des Voc. in der ersten Silbe, der beim Subst. auch als *e* und *o* erscheint, zeigt, dass dieser übh. nicht wesentlich, sondern wahrsch. nur als lautliche Verstärkung aus dem folgenden *l* entwickelt ist, also eig. keine betonte Stammsilbe *g-l* zu Grunde liegt.

**Galangger** AA Wohl., **Galanggi** (~~~ ZWyt.), **Gil-i** GO., **kol-i** (Dän.), **Gel-i** (ē u. ē) Z, **Gelander** Z (Spillm.) m.: langer, träger, schlaffer Mensch, der schleppend geht und dabei die Hände hangen lässt, Schlendrian (in der urspr. pers. Bed.).

Accent und Form (bes. *Gél-*) widerstreiten z. T. der in der Anm. zum Vb. gegebenen Erklärung, mögen aber nur auf Emphase beruhen. Doch könnte auch das Fremdw. *Calangger*, Hansierer, das seinen Accent zurückziehen konnte, mit hinein gespielt haben. *Gelander* umgestempelt zu einer Abl. von einem fingierten Ortsn., dessen Bewohner Zielscheibe des Spottes waren.

**Galanggere** f.: penis AA (selten). — Das W. bezeichnet zunächst etw. Herunterhängendes; s. auch *Glanggere*.

**galánt**: I. Adj. 1. artig, hübsch, stattlich, wohl gestaltet, angenehm, von Menschen, Tieren und Sachen GL; GR; G; Zg. *G. und fi' Töchterer. E g-s Wibervolch*. PROP. 1855. *En g-e Stier* B oHa. Von Pferden. 1712, LIED. Von einer Predigt, von Wein (wohl schmeckend) SCHSt. — 2. gutgeartet und gesittet, brav, ordentlich, tüchtig GL; GR. Ggs. *ungeberd*. Dienstfertig GR ObS., V. — 3. passend (von Sachen) GO.; SCHW. *E Cheschmering* [Kastanienring] *wär nit z' verwerfer, die sind g. zum Neue* [sc. Wein]. G O.-Anz. 1868. Ein Lied in SCHW MA. über die Ereignisse von 1830/1 sagt von sich selbst: *Für d' Sache, wie sie stand* [stehen], *ist's passend und g.* Gut, günstig. ‚Die Kranke hat eine g-e Nacht gehabt.‘ BoHa. — II. Adv. 1. hübsch, tüchtig. *Gang schön und g. Es gät g. vorwärts* GL. ‚Er schlägt d' Trumme recht g.‘ XVIII., L Spiel. — 2. pleonastisch oder verstärkend. *G. schü* [schön] GG. *G. e schöns Wibervolch* Zg.

Frz. *galant*, artig, fein, geschmackvoll, gefällig; brav, rechtlich. — Lessing braucht *g.* auch von einem Zimmer.

**Galánteli** n.: ironische Bezeichnung eines Menschen, der galant sein will SCHWE.; eitel geputzter Mensch NDW. Syn. *Scharmánteli*.

**Galätsche** f.: Kalosche, leichter, offener Wagen. ‚Dahin dürfte man weder mit G-n fahren noch Gutschen.‘ AKLINGL. 1688. — Aus frz. *calèche*.

**Galätscheri** f. (resp. -tschi m.), in der RA. über Klatschsüchtige: *Tätscheri* (resp. *Tätschi*), *G.*, *gat* *Alles goger tätsche* [ausschwatzen, verzeigen] Z.

**Galē** *Galē-e* SCHWE., *Galēje* NDW, *Galeie* Zg, *Galēne* ZKn., *Alē* AAf., Fri.; ZZoll. f. (n. Bs): 1. Galeere NDW; SCHWE. *I' wett lieber uf d' Galeie!* *Uf's G. cho* Bs. *Er ist 6 Jör uf dr Alē g'si* AAf., Fri. ‚Sie sassent in die galeien‘ [zur Fahrt nach Palästina]. STRÄTL. Chr. ‚[Die Münze] mit der galenen und dem ochsen hat 4 ß 1 hl.‘ 1470, L Ratsb. ‚Liessen wir uns



in das verding uf die gale.' HsSCHÜRPF 1497. 'Das sind die gale, so den grössten schaden tüent, darin sind allweg gerüst lüt und farent etliche suptile g. wol mit 200 riemen [Rudern].' ebd. '3 schiff, ain grossen navem und 2 galleyam.' STOCKAR 1519. 'Verschickung der landstrycher uf die galeen, wie man dann darzuo wol gelegenheit hat.' Anf. XVI., Z Mand. Der Tod spricht zum Kaufmann: 'Hettst du uf dem meer hundert galee, noch [dennoch] muesst sterben mit ach und wee!' NMAN. Lt Lied von 1556 gab es auch eine mit Geschütz versehene G. auf dem Genfersee. 'Esel [dienen] den böttlern, die in Schwaben auf den Alpen ir kinder darauf umher füren, das dann im schimpf ein schwäbisch galeen genannt ist.' TIERB. 1563. 'Levis biremis; longa navis, ein galeen.' FRIS.; MAL. (Dieser Nom. auch bei Kessl.) 'Raubschiffe, kleine galeen, paro, lembus.' MAL. 'Es hat ouch der unseren einer 2 fendli, wie man gewonet im galeen zue gebruchen, erobert, so in's türken obersten galeen g'syn.' 1572, LÖT. 1859. 'Nacher Venedig auf die Galleen verschafft werden.' Z Mand. 1651. 'Sie [die Kriegsschiffe auf dem Zürichsee] sein in Form einer Galleen.' HEESCHER 1692. 'Was ist aber eine Galeere gegen der Hölle?' JJULR. 1733/34. S. noch ferggen. — 2. etwas Weites übh., z. B. ein weites, grosses Gebäude NDW; SCHWE., altes Haus ZKn. — 3. unverhältnissmässig grosses Weib, Pferd Zg. — 4. Allee Zg. — 5. als Ausruf, Schwur, Fluch. *Heiden Galee!* HEBEL. *Potz Mord Galee!* ALLEM. 1843.

Mhd. *gale*, *galte* (welche Form noch 1688, Tobl., VL.), *galme*, Galeere, aus it. *galea*, afrz. *galte* usw. Das n. (auch in einem der A. Belege) erklärt sich viell. aus dem Oberbegr. 'Schiff'. 4 erklärt sich nur aus dem Gleichklang, verbunden mit Auffassung des *g* als ablösaren Präf. Bei *Heiden-* kann an Türken gedacht werden, welche auf Galeeren Seeraub trieben; es kann aber das W. auch, wie in andern Verbindungen und wie 'Mord', nur in allg. S. als Fluch genommen werden.

Galeieli s. *Gläieli*.

**Gale** m., f.: beraster Bergrücken zwischen zwei Taleinschnitten oberhalb der Waldregion; darauf liegende Alpen W. Daher die Bergnn. *Gallen* BWimmis und 'Galenstock'. Vgl. das Syn. *Galm*. — Wohl keltischen Ursprungs.

**galle(n)** BBe., ā Aa; Bs; BM.: 1. spielen, auch von Hunden BBe. Syn. *gaugglen*, *gölen*, *galten*, *galpen*, *göpen*. — 2. sich müssig herumtreiben Bs, *ume-g*, müssig, neugierig umherschauen, gaffen Aa. Syn. *gal*, *gin*, *glar-affen* (Bd I 100). — 3. sitzend schaukeln = *gägen* AaF.

Galli II BO., *Gäli* AaFri.; Bs; Btw. — m.: unbedachter, gutnützig schwachköpfiger Mensch, dabei oft gross von Gestalt und ungelenk; Gaffer, Einfaltspinsel, Tölpel; gelindere Schelte als *Göl* Bs; B. 'Fatuns, homo simplex.' Id. B. *Du grosse G.!* *Ir Galne!* Anrede eines Lehrers an unwissende Schüler B. Zuweilen mehr Schmeichelw. als Schelte B. *So jungi Purst si mängisch noch grütschi Galli!* GUKK. 1843. *En lächerige Galli*, ein spasshafter, komischer Mensch, Tor (Sulger). Dummer Grosshans AaFri. — Auch von jungen, spielenden Hunden Bs; BO. Synn. *Galaff*, *Galöli*, *-löri*, *Göl*, *Challi*, *Lalli*, *Löl*, *Lätschi*, *Möff*, *Schminggel*, *Tachälpele*, *Tachangel*.

Dumm-: dummer Junge BS.

Da *Gali* stärker bezeugt ist als *gallen*, so ist die Frage, ob dies Mal nicht das Vb. vom Subst. abgeleitet ist, statt umgekehrt. Die Quantitätsverhältnisse des Voc. wechseln wie zwischen *Goll* und *Gol*; viell. soll die Dehnung die mit Dummheit verbundene Langsamkeit oder Schwerfälligkeit der Bewegung noch deutlicher bezeichnen. *Galli* könnte sich zu dem Syn. *Challi* verhalten wie *Gitsi* zu *Chitsi*.

gallig: geckenhaft, jung BBe.

**Galle** II Gall GLK.; Z, *Gäl* GT. f., in GT. m.: 1. wie mhd. allg. *Bitter wie-n-e G.* Vgl. *gallen-bitter*. Bildl. *D' G. ist überhit.* *D' G. ist-em usecho* Ar; GT. *D' G. ist-em überloffe* od. *in Chopf* od. *i's Bluet g'schosse*, er ist zornig geworden; vgl. *Galle-Hegel*, *-Bläterli*, *-Seckli*. *Chlmi Tierli händ auch e G.* SULGER. *Si sind wie Gift und G.*, Todfeinde GLM.; Z. *Er häd e G. gege* mich ZStdt. *Er ist, wird e (trürigi, ebige) G.* GL. Geradezu = Zorn W. Pers.: zorniger Mensch (Ebel). Vgl. *Gift*, *G.-Galle*. Abl. *gällig*, *über-g*, *ergälligen*, *vergellen*. — 2. eine Viehkrankheit, bei der man annimmt, die G. habe ins Blut geschlagen GR Obs. — 3. Geschwür im Maul der Pferde. 'So ein pferd geschwulst oder die gallen in dem maul hat, so soll im das maul oder g. geriben werden mit wein.' TIERB. 1563. 'So die gallen heraus oder aufgeschnitten sind.' ebd. Vgl. *Floss-G.* Auch am menschlichen Leibe. Bei RUF 1538 wird der Krankheitszustand eines alten Schlemmers und Wollüstlings bezeichnet: 'Voll blater, löcher, krebs und gallen.' Vgl. noch *Magen-*, *Wund-G.* — 4. a) Niere im Mineralreiche, eine in einen Felsen eingesprengte, fremde, harte Steinart 'BO.'; GL; Z; Syn. *Nest*; eine weichere Masse in den Fugen des Gesteins L (Ineichen). Molasse, die durch Spalten, welche Wasser durchsickern lassen, in einzelnen Quadern sich ablöst Aa (H.). Syn. *Stein-Drüsen*. — b) 'Stelle, wo der Sandstein härter ist als rings umher B;' vgl. *Sand-G.* und *gallig* 5. — 5. (*d' Galle ha*) vom Laubholz, wenn es stellenweise rot und wassersüchtig und deshalb härter als das gesunde Holz ist UWE. Vgl. *gallig*.

Mhd. *galle* f.; auch: Bitteres übh. und bildl.: Falschheit; pers.: böser Mensch; Geschwulst. Bedd. 3—5 gehören viell. urspr. zu einem verschiedenen W. (vgl. lat. *galla*, Gallapfel, it. *galla*, dass. und: Blase, Geschwür am Pferdefusse, frz. *gale*, Krätze, Räude, engl. *gall*, wundgeriebene Stelle, Wolf, isl. *galli*, vitium; bair. 'Gallen', hervorquellende Flüssigkeit, bes. an einer Stelle, wo man sie fehlerhaft findet), sind aber mit 1 zugefasst, weil das Volk wahrsch. Zahang annimmt und die G. übh., bes. wenn im Überfluss vorhanden, als etwas Böses, Krankhaftes auch in der Natur betrachtet. Zu 2. Wahrsch. ist darunter das nach Wirth, 'der Rindvieharzt', auch 'Gallicht, Blattern', genannte Rotlaufieber, welches in fehlerhafter Gallen-Bildung und -Absonderung seinen Grund hat, zu verstehen, vgl. *Übergalli*. Zu 4 vgl. auch den Term. techn. 'Tongallen' für linsenförmige, verschieden gefärbte Tonnester im Sandstein und Mergel. Dahin gehört auch der Flurn. *Back-Galle* für einige schwer zu bearbeitende Äcker GHorn.

Erd-: gem. Tausendguldenkraut, 'Centauria major, erdegalle.' EBINGER 1438. 'Ertgal, centorea.' XV., SCHW ARZN. — Einfach Übersetzung des schon bei Plinius vorkommenden 'fel terræ'; von der Bitterkeit der Pflanze.

**Floss-**: eine Krankheit (Geschwulst) der Pferde. 'Ist ein ross flossgellig, so truck im ein glünd ysen in die flossgallen.' XV., L. — Auch schon mhd.

**Gift-**: zornsüchtiger Mensch Bs (Spreng). Dim. *G-gället*, ein solches Kind. ebd. — *gift-gällig*:

1. zornstüchtig Bs (Spreng). — 2. voll Gift und Galle. 'Ein so zornmütiges und giftgälliges buech.' HBULL. 1532. — Gift-Gälligi f.: 'One nyd und giftgällige oder schalkhafte.' HBULL. 1572.

Glas-: flüssiger Schaum, der sich beim Glas-schmelzen bildet (techn. Ausdruck). 'Weisse Gl., dann man auch schwarze Gl. hat, welche etliche nennen die Feiste des Glases.' JRLANDENB. 1608.

Magen-. 'Das Enisöl treibt aus die zähen M.' JNNSCHELER 1608.

'Sand-: Stelle an einem Sandstein, wo er härter ist als die übrigen Teile B.' Vgl. *Galle 4 b*.

Stein-: 1. 'Die gäl feuchte uss den steinen.' MAL. 'Etwann wird auch eine Art Steinkohlen herausgegraben aus der Mitte der Bruchsteinen, welche die Steinsprenger und Graber bei uns nennen St., weil sie aussehen wie eine gedörrte Galle.' JJSCHUCHZ. 1707; 1746. — 2. eine Art Hühneraugen in den Hufen der Pferde, schmerzhaft und darum beim Beschlagen mit Speckschwarte belegt AABb.; vgl. *Galle 3* und *Floss-G*.

Wund-. 'Die W., welche von etlichen für eine schlechte [schlechthin f. e.] Pestilenz gehalten wird.' FWENZ 1634. 'Die ander Art der Wundsucht wird genennet der Schauder oder W.: die kommet auch mit Frost, darauf doch kein Hitze, sonder grosser Wehe-tagen in der Wunden folget. Man siehet auch gemeinlich ein kleines Blätterlein, entweders in der Wunden, welches hell und klar, oder ausserhalb bei der Wunden, welches braun ist und voll Blut steckt.' ebd.

Winter-: Herbstzeitlose, colchicum autumnale SCHWSchüb.

Viell. einfach des scharfen, bitteren Geschmacks (vgl. in Luthers Bibelübersetzung, Galle für 'Unkraut' und 'Giftkraut' in der zürcherischen), viell. auch der Form der Fruchthüllen oder der Zwiebelknollen wegen; doch vgl. auch das Syn. *Gallen-Bluem*, aus welchem es verkürzt sein könnte wie *Gugger* für *Gugger-Bluem*.

ver-gälle<sup>n</sup>, -gelle<sup>n</sup> (e' Aa; Z): verbittern, verderben, verleiden. z. B. eine Freude.

Über-Gälli f.: 1. Überfluss von Galle. 'Amperwasser vertrybt die gilwe [Gelbsucht], die in dem menschen ist von übergalli.' XV., SCHW Arzn. — 2. Magenverstopfung beim Vieh. ARCH. Vet. 1820. — 3. 'Rinderpest, Übergälle, Gallenruhr, Löserdürre. Hornviehseuche.' RÖMER u. SCHINZ 1809; SCHINZ 1842. Gilt als Währschaftsmangel. Auch *Über-Gälligi*.

2 und 3 gehen auf 1 zurück; vgl. Anm. zu *Galle II*. 2 ist wahrsch. nur eine ungenaue Angabe für 3, insofern sich die unter 3 genannte Krankheit u. A. in unterdrückter Verdauung mit Aufblähung des Leibes äussert.

Gift-: gehässige, neidische Gesinnung. 'Kyb. nyd, hass und giftgälle.' HBULL. 1531. Vgl. *Gift-Gälligi* s. v. *Gift-Galle*.

gallig, gällig -a- BSi.; Obw; W, -ä- Ap; GL; G: 1. an der Galle leidend. 'Einem gälligen jüngling, so stets das feber gehebt.' VOGELB. 1557. — 2. jähzornig Ap; BSi.; GL; G; Obw. Vgl. *chölgi*. 'Rabiosus, wütig, taub, rüssig, gällig, voll zorns.' FRIS. — 3. gehässig. 'Oratio plena veneni, ein giftige und gällige red.' FRIS. — 4. von einem Tier, das die *Galle (2)* hat GR OHS. — 5. (*gällig*) vom Erdreich, fest, lehmig, so dass es schwierig zu bearbeiten ist ApK.; GHorn; vgl. *Galle 4 b*.

— 6. vom Laubholz mit der unter *Galle 5* geschilderten Eigenschaft UWE.

'über-gallig' (ä GLH.): jähzornig. — Über-Gälligi f.: = *Übergälle 3 GL*.

er (auch ver)-gällige(n): zornig machen, werden (auch refl.) GL; *ergälliget*, erzürnt. ebd.

Galène s. *Galē*. Galeppe s. *Gleppe*.

Galler II m. AaFri.; Bs, Gallere f. BaStdt, sonst Gallerech, -irich (m.): 1. Gallerte, Sulz, Gelée; als Speise (geronnene Fleischbrühe mit einzelnen Stücken Fleisch darin) AaF., Fri.; Bs; B; L; U; W. Syn. *Sulz*. 'Die Glättere<sup>n</sup> hei dene<sup>n</sup> Husfraue<sup>n</sup> scho<sup>n</sup> wüsse der Verstand z' mache<sup>n</sup>, dass es bim Firabe<sup>n</sup> noch es Glas Wi<sup>n</sup> und e chli Hamme und Gallerich 'gē<sup>n</sup> het.' Dr. BÄRI 1885. Am Neujahrstage, wo Bürger und Handwerker auf ihren Trinkstuben zusammenkamen und Geschenke in Geld und Galrei brachten.' Bs XIV. 'A. 1500 wurde verboten, am Neujahrstage Galren auf den Zünften zu machen, sie sollen sich mit Gessottenem oder Gebratenem begnügen.' OCHS. 'Was den götzen [Heiligenbildern] bisar zue zeichen ir götlichen kraft fūgehenket und geoperet ist, als kindswiegen, krucken und wächs in arm, schenkel und ander figuren, soll alles zu einer gallren oder sulz gemacht werden.' NMAN. 'Von dem schwein werdend bereitet die sulzen oder galre.' TIERB. 'Um fisch zum gallern 2 pfd 2 β 8 d. Um spezerei zum gallern und zu anderem züg z' bruchen 2 pfd 5 β. 2 mass wyn zum gallern 5 β 4 d.' 1576, B Küchenrechn. 'Gelatina, Sulz, Gallern.' DENZL. 1716. 'E glonze [glänzend, durchsichtig] Gallerech.' BALZ 1781. — 2. etwas Bitteres wie Galle: *Bitter wie ne G*. NDW.

Mhd. *galreide*, -reide, *galkert*, *galrei*, aus mlat. *galadria*. Die daraus verk. Form *Galler* mit -ech, -ich weiter gebildet nach Art der Coll. auf -ech, -ich(t), aus ahd. -ahi. Bei 2 scheint das W. als Nbf. von *Galle* missverstanden.

Galette *Galēta* GR (St.<sup>b</sup>) f.: Flockseide; häufig in ZZoll. u. a. Ordn. des XVII./XVIII. unter 'Floretwaar' genannt. 'Galleti' (Pl.). 1639 u. 1692, Z, sonst 'Gallet(t)en.' Auch *Galēt-Side<sup>n</sup>*. — Frz. *soie galette*, schlechte Flockseide; vgl. it. *galette da rete*, Cocons.

Gal(l)etti n.: der unterste, farblose, aus Sehnen oder Därmen verfertigte Teil der Angelschnur, an welcher die Angel selbst befestigt wird GRD.

Wahrsch. aus dem vorhergehenden gebildet, indem früher rohe Seide zu diesem Zweck verwendet worden sein wird.

Galli III, -is n.: grober Baumwollentoff, dünn geschlichtet, bis in die 40er Jahre um geringen Lohn gewoben ZO. 'Er hāt frilich<sup>n</sup> nūd vil z' schabe<sup>n</sup> g'ha und si nūd vil dure z' butze<sup>n</sup>; 's händ Bēdi nur mēese Galli wēbe<sup>n</sup> und das isch g'nueg g'gäit!' JSENN 1864.

Verk. aus frz. *calicot*, leinwandähnliches Baumwollentzeug, Kattun, aus *Calicut*. Die Form auf -is nach Analogie von Stoff-Adj. wie *Lini<sup>s</sup>*, *Sidi<sup>s</sup>*.

Galie s. *Gale*.

Galiot m.: Galeerensträfling. 'Schaffe<sup>n</sup> wie en G., hart arbeiten GRD. 'En Gajote<sup>n</sup>-Cheib, Schimpfn. Lt. — Span. *galeote*, frz. *galiot*, it. *galeotto*.

Galiote f. 'Galiot, Lustschiff, phaselus.' DENZL. 1677. — Span. *galeota*, frz. *galiole*, it. *galeotta*.

Galise u. Dim. -li: Hahnenfussblümchen, ranunculus acris GO. — Aus dem syn. *Glinne* wie *Galeie* aus *Gleie*, *Galangge* aus *Glangge* usf.

**Galoggi** (<sup>~</sup>) m.: grosser, linkischer Mensch AAFri.  
— Viell. Verquickung aus den Synn. *Galöri* und *Löpi*, resp. *Küpi*.

*galöle*(n), *Galöli* s. *Gall-Löli*.

**Galopp** m.: 1. wie nhd. *Wer im G. [in Saus und Baus] lebt, fährt im Trapp em Tüfel zue*. SULZER.  
— 2. ein Tanz: Galoppade.

*galoppäde*(n): Galoppade tanzen. *Min Bueb ist uf em Tanzplatz und walseret und galoppädet* GEbn. (Feuer).

**Galoppader** m.: der sonst Galoppade genannte Tanz SThierst. — Umglobet nach den männlichen Tausnamen: Walzer, Hopser, Ländler usw.

*galoppe*(n): eilig laufen. *Er ist z' röss [zu stark] g'sprunga, dass er bald nümme hät möge* g. GRMaief. (Schwzd.).

**Galopper** m.: saurer, schlechter Wein, den die Bauern selbst trinken GRh.

Wahrsch. so benannt, weil man ihm die Eigenschaft zuschreibt, heftige Diarrhöe zu bewirken.

*galoppiere*(n): im Galopp fahren oder reiten, auch schnell gehen, laufen, rennen. allg. Bildl. sich über alle Schwierigkeiten weg setzen, flüchtig verfahren Uw. — ver.: refl. 1. sich verlaufen, verirren. — 2. bildl. im Sprechen oder Handeln aus Eilfertigkeit und Unüberlegtheit sich irren; auf Abwege geraten, über die Schnur hauen, sich verrechnen, versteigen, seine Kräfte überschätzen. allg.

**Galöri I** f.: Strengel, Krankheit der Pferde BSA.

*Galöri II* (*galören*) s. *Löri*.

**Galotte** (t-) f.: Uhr älterer Construction GRPr. — Aus frz. *calotte* oder it. *calotta*, Kappchen, Deckel an der Uhr.  
*Galrei* s. *Gallerech*.

**Gallun** m.: Borte, Tresse. 'Den Mantel mit einem Galaun einfassen.' G Mand. 1611. 'Vermöglichen Burgeren allein zugelassen, ganz goldene und silberne Gallunen und derglychen kleine Schnürlein eins oder zwei uf den Wamisten allein den Näten nach und uf den Hosen vier oder fünf nebst den Secken, oder an statt derselben ein zilige [bescheidene] Breite gebrodierte goldene oder silberne Schnür, die aber nit breiter als fünf G.' B Mand. 1628. 'Zu den Schuhen und Pantoffen weder Spitz noch Schnür und keine andern Galaunen, als was zum Verbändlen der tuchinen Schuhen erfordert wird.' ebd. 1686. — Aus it. *gallone* m.

*Gallus* s. *Gall I*.

**Gallwiler**: Apfelsorte, s. Bd I 368.

*gäl* s. *gel*.

*Gällere* s. *Kellerin*.

**Gälli** m.: kleiner Schlitten, auf welchen man beim sog. 'Heubergen' das vordere der beiden gleichzeitig mit einander ins Tal zu schaffenden Heubündel ladet BSi. Syn. *Vor-*, *Bock-Schlitten*.

*gäling* s. *gächling*.

*Gaul* s. *Gäl*.

**gaule**(n) I *tauwle* BSi.: spielen, aber nicht einsam und ruhig, sondern etwas wild, im Scherz mit einander raufen, sich auf dem Boden herumwälzen, bes. wie junge Tiere (Hunde, Katzen) und Kinder tun Bs; B; 'F.' Und wie 's [das Marmeltier] do lustig g. tuel,

und 's Männli macht im Übermuet. HINDERM. *Me' gaullet, hërdelet, tanzet chli'*, ein klein wenig. SCHWEIZ 1862. Hüpfen, von Lämmern BSi. Tändeln, von Verliebten Bs. Die Zeit mit unnützen Dingen zubringen BBe. Syn. *galpen*, *narren*, *ränzen*, *rützen*.

Lautlich nächstvwdt mit *gölen* und wahrsch. das selbe W.; schwerlich zsgz. aus *gauglen*, *gaugglen*. w in der BSi. Form erst aus u entwickelt.

**Gauli** n.: Spielkatze, Katze, die gerne spielt und mit sich spielen lässt BaStdt.

**gaulig** I: zum 'Gaulen' geneigt, z. B. von Hunden und Katzen BGu. Syn. *überstellig*, *närrisch*. — S. noch *gölig*.

**Gäl**: Personenn. L, nach HÄFLIGER ('Bruder Geel') Ägidius, nach Andern Gabriel.

**Gell** m.: durchdringender Schrei BSi. (t-); 'L;' GW. 'Er hat einen grüselichen G. ausgelassen.' Syn. *Geuss*.

**Gelle** I, e, resp. e' AAZein.; B; GR (tw. t-), e' AA; Bs; GL; GR tw.; G; U; NDW; Z, *Gèle* GA. — f.: gellende Stimme AA; Bs; B; GL; GR; L; GW.; U.; Z. *Hüö! schreit er mit siner grüselige G. BSLd. Der hätt e G.: er hätt en guete Pfarrer g'ge, dass men-en im hinderste Winkel g'hört hätt* AAZein. E G. wie e' *Nachtwächter* GR. *D' Hünd störid Ei'm si Rue' mit irer G. HÄFL.* 'Vox sonora.' Id. B. 'Mangelt ihm doch nicht die Gelle.' FRÖHL. 'Schruwend [schreien] mit grusamer gell.' SALAT. Syn. *Kelle*, *Lüte*. Früher auch vom Ton von Blasinstrumenten: 'Acuti litui, die hell und hoch lautend, die hoch in die gell gond.' FRIS. Pers. (vgl. *Galle*) laute Klatscherin und Lacherin; Lästermaul GW. E G. st, eine stark schallende Stimme haben ZO.; bes. spottw. von Weibern Bs.

**Schnuder** -: Mund, in den aus der Nase Schleim herabhängt; auch solcher Schleim selbst und Mensch, der ihn hat GR; U.

*gelle*(n), e, resp. e' B; GRV.; GW.; SCH, e' NDW; Z, t- BSi.; GR L.: 1. durchdringend tönen, rufen, schreien AAF.; Bs; BSi.; GRD.; SCH; GW.; S; Uw, auch: laut weinen GR. Von Hunden und Füchsen: klaffen, bellen AAF.; GR L.; OW. Syn. *gleien*; *hauern*. *Mulen und g. PROPH. 1855. Me' sieht, wie si gellt [schmält] und Gift und Galle sprüet.* JMIHL. 'Er sang in seinem Übermut ein geiles Lied; er gällete und wieberte laut wie ein junges Ross auf voller Weide.' HPESR. 1783. 'Des fuchs rechte stimm ist gellen oder beffzen.' TIERB. 1563. 'Vocem modulari, die stimm recht füren, tēmnen, mässigen, nit überschreien oder g.' FRIS. 'Gellen, greinen wie die weiber.' MAL. 'So ein Kind einschlieft mit Angst, als man kann spüren am rochlen, achzgen und schnüpfen, wie auch erschrecken und gällen [schreiend auffahren].' FWÜRZ 1634. — 2. prallen, aufschlagend abprallen, göllern. wie die sog. Prell- oder Ricochet-Schüsse. Syn. *gelten*. 'Welcher schutz aber gölt oder brölt und nit fry durchgat, in irre dann span, nagel oder öst, der gilt nit.' 1485, G Schiessplan. 'Wo eine Kugel zu kurz gehet, wücket sie oft im Gellen das Meiste.' KRIGSS. 1644.

Der Grundlaut des starken Vbs *gellen* ist e, er hat sich aber, wie bei andern Vben dieser Klasse (und wie bei dem Subst. *Gelle*), z. T. mit dem Umlaut e des schwachen Vbs gemischt. Bei 2 tritt die den Schall begleitende oder verursachende Bewegung hervor. Vgl. mhd. *schäl*, laut tönend; springend.

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommen praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Öffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntnis des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!

# VERLAG von J. HUBER in FRAUENFELD.

## BAND-AUSGABE des Schweizerischen Idiotikons.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihilfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 16 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

## BIBLIOTHEK ÄLTÉRER SCHRIFTWERKE DER DEUTSCHEN SCHWEIZ

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

Bis jetzt sind folgende Bände erschienen:

I. **Die Stettlinger Chronik.** Mit einem Anhang: «Vom  
Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.»  
Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., geb. 6 M.

## Italienische Reiseerinnerungen.

Von  
David Sündel, Pfarrer.  
VIII und 144 Seiten 8. Preis eleg. Kart. 2 M.

Georg Sinsler.

## Aus der Mappe eines Sahrenden.

Bilder aus Italien und Griechenland.  
VIII und 237 Seiten 8. Preis br. 4 M., in eleg. Halbfzbd. 7 M.

## Lebenserinnerungen von Ludwig Meyer von Knonau 1769—1841.

Herausgegeben von  
Gerold Meyer von Knonau.  
XII und 518 Seiten gr. 8. Preis br. 5 M.

## Aus einer zürcherischen Familiendchronik.

Als Einleitung zu obigem  
herausgegeben von  
Gerold Meyer von Knonau.

VI und 110 Seiten gr. 8. Preis br. 2 M.

## Die Schlacht bei Sempach.

Historisch-kritische Studie  
von

Dr. Otto Hartmann.  
60 Seiten 8. Preis br. 1 M.

## Die Brunnen in der Schweiz. Denkmäler der Kunst- und Oulturgegeschichte.

Von  
Dr. phil. Clara Schubert.  
74 Seiten 8. Preis br. 1 M. 80 Pf.

- II. Niklaus Manuel. Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und  
472 Seiten. Preis br. 8 M., geb. 10 M.  
III. Albrecht von Hallers Gedichte. Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. Ludwig Hurn. DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., geb. 12 M.  
IV. Schweizerische Volkslieder. I. Bd. Herausgegeben  
von Dr. Ludwig Tobler. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., geb. 7 M. — II. Bd. (Der  
„Bibliothek Ältärer Schriftwerke“ V. Band.) XVI und  
264 Seiten. Preis br. 3 M. 60 Pf., geb. 5 M.

Unter der Presse befindet sich und erscheint im Juli d. J.:

VI. **Die Schweizer Mäneschlager.** Mit Einleitung und An-  
merkungen herausgegeben von Karl Bartsch.  
Circa 44 Bogen.

## DIE SCHWEIZERISCHE SITTE DER FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von  
Dr. Hermann Meyer.

XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

## J. A. Pupitoser. Geschichte des Thurgaus.

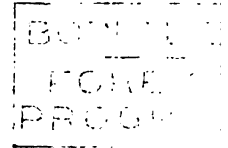
Zweite durchaus umgearbeitete Auflage.  
100—120 Bogen gr. 8 in 10—12 Lieferungen à 1 M. 60 Pf.,  
oder in zwei Bänden.

Erster Band,  
vollständig erschienen und gesondert zu haben  
unter dem Separattitel:

**Geschichte**  
der  
**Alten Grafschaft Thurgau**  
mit Inbegriff der Landschaften und Herrschaften Aargau, Thurgau,  
Aargau und Stadt St. Gallen, Appenzell und Toggenburg,  
von den ältesten Zeiten an  
bis zum Uebergang der Landeshoheit an die Eidgenossen.  
XVI und 896 Seiten 8. Preis 9 M. 60 Pf.

B

Schweizerisches Idiotikon.



Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XI. Heft.

(Des zweiten Bandes zweites Heft.)

Bearbeitet

von

Friedrich Staub, Ludwig Tobler und Rudolf Schoch.



Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1887.



## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man einen so bedeutenden Dialekt nicht hinterben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen, dass man ihn in der letzten Stunde noch nutzbar mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der Wissenschaft rette . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtskundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemainschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

**ab-:** abgleiten, plötzlich ausglitschen, abprallen, abspringen U.

**über-:** beim Reden Andere übertönen, -schreien.

**an-:** hart aufahren B.

**er-:** 1. stark widerhallen Gr. 'Vor Freude e. die Berge.' 1707, Jks. 'Mancherlei Getöse und Widerhall e. [erschallen].' 1707, Wrissh. Auch refl. 'Die Himmelfahrt ist ein Triumph, darüber die Erden jauchzen und der Himmel sich ergellen mögen.' FWYss 1650. — 2. schreiend auffahren, aufschreien. 'Es hält aber der Krampf stark an, strecket und beugt ihre Glieder mit grossen Schmerzen, nach diesem ergällen die Kinder.' FWurz 1634. — Mhd. *ergellen*.

**er-ge'lle:** erschüttern. 'A. 1356 erhube sich zu Basel ein solche ungeheure Erdschüttung, dass hiedurch sonderbare und gemeine Gebeuw nicht nur ergellet, sonder auch zu grösserem Teil in ein Haufen gefället wurden.' WURSTISEN.

Mhd. *ergellen*, (durch Schall) erschüttern; vgl. mhd. *erschellen*, mit Geräusch zerbrechen, gegenüber *erschellen*, erschallen, ertönen.

**gellend:** klar hervortretend, offenbar. a) *gälland*, *gällunds Isch*, Glatteis GrD., L., V.; W. — b) jäh, schroff, nackt. *E gällundi Ftuoß* GrPr.; W. Syn. *schnidend*. 'Ein hohen berg, der so sorglich, dass an vil orten an einem gellenden felsden der weg bloss zweier finger breit gewesen.' 1531, STRICKL., Act. 'An einem aufrecht gellenden felsden.' ARYFF 1600. — c) *e g-i Blättere*, Eiterblase GrPr. — d) bildl. 'An dem ort nützit dann die gällende armuot ist und überall nützit vorhanden.' 1531, STRICKL., Act.

Das Ptc. Prs. von *gellen*, adj. gebraucht wie das syn. *gellig*. *Gellen* scheint zunächst vom Schall auf das Licht übertragen (vgl. *grell*, hell, schreiend' von Tönen und Farben, dann auch von Gegensätzen und Widersprüchen) und auf dem Gebiete der Gesichtswahrnehmung angewandt auf verschiedene Erscheinungen, welche den Begriff des Offenbaren, klar und nackt Hervortretenden, also auch hohen Grades einer Eigenschaft gemein haben.

**gellig**, **gälig**, „*gäll-* und „*gäl-* Gl; Gr; Vw; Z;“ *gälli(g)* Ap; GL; Sch (e'); UWE., *gäl-* SchwE., *e'* Z, *ge'll-* AA; BHk.; Gr; „L;“ GRh.; Sch; Z: 1. vom Hunger, überaus gross „AA; B; L; Vw;“ Sch; Z. Syn. *hellig*, *kölig*. *Der gelligst H.*, der erste, grimmigste, schreiendste, der zunächst Befriedigung verlangt Z. *Der macht Auge, a's wenn-er d'r gälig Hunger hett*; auch subst.: *D'r G. luegt-em zue den Augen us* SchwE. 'Esuriens insane, der den gälligen hunger hat, der von hunger ertaubet.' FRIS. 'Rabies improba ventris, edendi rabies, der gross oder g. h.' FRIS.; MAL. S. noch *rüssig*. 'Grosse armuot, gälige hungersnot.' XVII, Ztschr. f. schwz. R. 'Gelling, gellinger Hunger, fames dira ac dura, sava.' DENZL. 1677; 1716. 'Eine feurige Begierd, einen gelligen Hunger und Durst nach Christo.' JJULR. 1733/34. Auch als Adv. 'Nach Jesu und seiner Gerechtigkeit gelliglich hungern und dürsten.' JJULR. 1727/31. Von Pers.: heiss hungrig (Ebel); erpicht auf Essen auf Kosten von Andern UWE.; s. *gellen* II. S. noch *kölig*. — 2. von Kälte, grimmig; *g. chalt*, auch einfach *gellig*, eiskalt SchSt. (Sulger). — 3. von Eis, glatt, spiegelhell Gl; Gr. Vgl. *gellend a)* und *hell*. — 4. vom Feuer, hell auf-flackernd L. — 5. von Felsen, hart. Vgl. *gellend b*, aber auch *Galle 4 b*. 'So lauft das Gewässer durch einen harten, gelligen Felsen.' JJRTZGER 1606. 'Der

Schweiz. Idiotikon. II.

**wasser** [hat] bringen können aus g. f., hat selbs durst gelitten.' FWYss 1650. 'Es muss ein grosser g'walt sein, eh [er] die g. f. zum aufspalten ergwinnen mag.' obd. 'So hart als die gelligsten Felsen.' JJULR. 1727/31. — ö. von einem Felsen oder Abhang, jäh, steil, auch kahl Ap; GL; GRh. *Es göd* [geht] *völlis gällis u-i* hinauf [hinauf] ApK. Syn. *stotzig*. — 7. baar, wirklich, z. B. 'vom hervordringenden Blute' SchSt. Syn. *lötig*, *urchen*, *hell*. *D'r g. Fü'*, der wirkliche Föhn, nicht nur ein vorübergehender Luftzug Gl.

Die Bedd. erklären sich alle aus dem in der Anm. zu *gellend* (mit welchem *gellig* in unserer Spr. auch lautlich identisch sein kann, da das -end des Ptc. Prs. meist in -ig übergeht) angenommenen Grundbegriff und zeigen auch mehrfache Übergänge zwischen einander, so 3 und 5. Die Annahme des Gr. WB., dass sich in diesem W. mehrere gemischt haben, ist also unnötig.

**Geladi:** Personenn. 1599/1701, Taufb. ZRüml., viell. 'Gelasius'; vgl. aber auch *Gladi*.

**Gelander**, -langgi s. *Galanger*.

**Geläreteli** n.: Taschenuhr Gl (scherzw.) — Aus der frz. Frage *quelle heure est-il?* mit Dim.-Suffix.

**Gelle** II f.: Buhlerin. 'Rivalis, gelle vel zuowip.' EISINGER 1498. — Mhd. *gelle*, Nebenbuhlerin, Kebsweib, aus ahd. *gella*, *gi-ella*.

**Wind-:** Name eines hohen Berges in Uri (früher 'Kalkstock'), auch eines Berges bei BSa. Bildl.: *Öuseri Zinne ist wie-n-e W.*, hoch und frei gelegen Z (Dän.).

Man denkt wohl zunächst an das Heulen und Sausen (*gellen*, s. d.) des Windes um die Bergspitzen und diese Deutung führt auch nicht weit von der Wahrheit ab, nur müsste das Comp. dann 'Wind', nicht 'Berg' bezeichnen. Das Comp. 'Windsbraut, das auch im Volke noch lebt, führt auf die richtige Spur, dass Windgelle einen (weiblich gedachten, resp. mythologisch personifizierten) Berg bezeichnet, mit dem der Wind 'buhlt', d. h. um den er spielt oder streicht. Vgl. Haupt, Ztschr. VI 290, und NALPEN. V 181. Hieher gehören viell. auch die Bergnn.: 'Hund-G.' 1556, LSemp. und 'Schin-G.' 1454, AaSinn.

**gelle(m)**, **gälle(n)** II: viel und gierig essen, auf Kosten Anderer, z. B. von Dienstboten, Tagelöhnern UWE. — Abgeleitet od. abstrahiert von dem Adj. *gellig* (1) i. S. v. heiss hungrig.

**gelle(m)** III (e'): spähen, gaffen, z. B. von der Strasse in eine Stube ZZoll. † — Grundbed. wahrsch. = mit offenem Munde blicken, abgeleitet vom Subst. *Gelle* I.

**gälle(n)** IV: Ja sagen, beistimmen, gutheissen, Recht geben B. *Er gällt im Alles*, tanzt nach seiner Geige. 'So ein Weib ist gewohnt, dass ihm Alles [Jedermann] gället.' GOTTH.

Gebildet von *gell* = *gelt* (von *gellen*) i. S. v. nicht wahr? welches auch als Zustimmungsförm gebraucht wird (s. d.).

**geil** (*gël* F): 1. von Menschen, munter, gesund GS. 'Wol uf mit rychem schalle und sind all frisch und g.' XV., LIND. Übermütig, mutwillig, närrisch F. 'Guet [besser] ist hoffen in gott dann [als] in menschen und in die fürsten, herren geil.' JLENN ca 1500. 'Sie [die gsellen] sind jung, fröhlich all und geil und zugind gern an Venus seil.' HRMAN. 'Der Bär [Bern] ward frevel, frisch und gail.' SALAT. 'Ein junger knab hat über friden geredt: du giler keib.' 1541, Amtsrechn. ZGrün. 'Diewyl du aber bist so geil, will ich dir eins versprechen, dass du wöllst fürhin [fürder] ruowig syn.' 1576, Erwiderung auf ein Spottgedicht.



Subst.: Narr. *O du dummer Geil, bist mer lang scho feil* usw. ROCHM. 1857. — 2. von Vieh, lustig GR UVatz; GSA. — 3. von Pflanzen, üppig aufschliessend und auswachsend GSA. Syn. *frueilig*. — 4. von Feuer: stark aufflackernd. 'Im anfang sollt du das fewr mit allzu g. und hitzig machen, sonder allein lind brünnen lassen.' JNÜSCHLER 1608. — 5. von Wunden. 'G. oder faul fleisch wirt hinweg geetzt, so man vitriol darauf sprengt.' TIERB. 'Carnem supercrescentem coercere, dem geilen fleisch weren, verhüteten, dass es nit wachse.' FRIS. 'Gegen das geil oder überig Fleisch' [an Wunden] wird Alaun empfohlen von WÜRZ 1634.

Mhd. *geil*, mutwillig, üppig, lustig; auch vom Fleisch. Das ein Mal vorkommende *i* für *ei* beruht viell. auf der im XVI. nicht seltenen Verwechslung des alten *i*, welches damals *ei* wurde, mit dem alten Diphthong; doch s. auch *gelu*. Betr. den Übergang der Bedd. vgl. Anm. zu *fruech* und *frueilig*.

Biber-geil f. u. n.: Biberhode. 'Von der b. und irem nutz. Weil sy der bibergeilin ein bösen geruch zuogebend.' TIERB. 1563. 'Das b., castoreum, biberhoden.' MAL.

Mhd. *geil* n., Lustigkeit, lustiges Wachstum; Hode neben gleichbed. *geile* f. und wahrsch. erst aus diesem verkürzt. S. d. folg.

Geili f.: 1. Übermut. 'Deferbuit adolescentia, die hitz oder geile der jugend ist vergangen oder erlügen.' FRIS. — 2. Hode, 'Niere'. 'Die bibergeile ist an geruch der rechten geilin ungleich.' TIERB. 1563. 'Dass man etwan seine [des Bibers] nieren, die gross, für sein geilin, die klein, ausgebe.' obd.

geile: 1. von Menschen. a) Freude, Mutwillen, Übermut empfinden und äussern. Synn. *gauggelen*, *gaulen*, *gämlen*. 'Des [über eine gute Nachricht] wurden s' frolich, geilen mit guetem muet.' JLENZ, ca 1500. 'Ich wonen nit under den verspotteren, das' ich geile oder muotwille.' 1531, JEREM. — b) gelüsten, jucken GrTschapp. Syn. *nösseren*. — 2. von Vieh: herumspringen GO. Von Fischen: spielen. 'So die delphin in dem meer spilend und geilend.' FISCHB. 1563. — 3. von Pflanzen, stark aufschliessen und auswachsen. z. B. bei zu grosser Wärme im Zimmer Z. Auch *ver-*, s. d. Vgl. *geil* 3 und *geilig*. — Mhd. *geilen*, übermütig sein; sich freuen; wachsen und wuchern.

er-: (refl.) sich erfreuen, sich lustig machen, Mutwillen treiben. 'Also hat sich abt Uolrich mit den Appenzellern abermals ergeilt und inen nit wenig an-b'haltten [abgewonnen].' VAD.

ver-: 1. (refl.) üppig auswachsen, krankhaft lange Schosse treiben Bs; Z. Der Blumenstock hat sich im Winter in der warmen Stube vergeilt Bs. 'Ein reben, die sich vergeilt: vitis, quæ nimium luxuriat et abundat.' KDGESSN. 1542. — 2. (Ptc.) von Menschen. 'Ja, wo man mit dem geldsack lüt', da laufend s' all demselben nach, vergeilt man ist [von leidenschaftlicher Begierde erfüllt, betört].' RUF 1538. — Mhd. refl. übermütig sein, sich erlustigen.

geilig: von aufgeschossenen Pflanzen. Syn. *gerelig*.

erst-: zum ersten Mal sich vermehrend, z. B. von Tauben Bs.

Geiligkeit: 1. Lebhaftigkeit. 'Yedoch soll mer die schöne gestalt, muetigkeit, geilkeit und sterke der pferden betrachtet werden, dann die farb.' TIERB. 1563. 'So es [das Füllen] den anderen mit geilkeit vorlaufft.'

ebd. — 2. von Wunden, i. S. v. *geil* 5. 'Und wêrt der geilkeit der wunden.' XV., SCHW ARZN.

Gil m.: Bettel. 'Den paffen ursach geben, den gyl und gutzel wie vormals wider ufzerichten.' 1526, EOLZ, Act. — Mhd. *gil* m., Bettel.

gile(n) I: betteln. Syn. *guenen* und *gutzlen*, mit welch letzterm es oft verbunden wird. 'Am Neujahrstage, wo sich auf den Trinkstuben Spielleute und Pfeifer einstellten und um Geld gilden.' Bs XIV. Ein Landfahrer sagt: 'Ich hab mich lang darmit ernert und keinerlei arbeit gelert [gelernt], dann böttlen, g., scharpf schwätzen und gan in bösen hudlen und fetzen, als ob ich die lüt erbarmen söll, eh man mir dess mē gēben well.' NMAN. '[Die Vögte in den Vogteien] rupfend, verschlahend, fterend hin, gutzlend und gylend.' 1531, ANSCH. 'Mit onträglichem g. und terminieren [der Bettelmönche].' VAD. 'Wenn glych die frundschaft [zweier Nachbarn] nit so vil bringen möchte, so wurde er [der eine Nachbar] sich doch durch syn [des andern] ungesthem und beharrlich g. oder hūschen bewegen lassen [ihm bei der Bewirtung unerwarteter Gäste auszuhelfen].' GRALTH. 1559. 'Procare, umb etwas werben, hūschen, g., gutzlen, anstrengen, begēren.' FRIS.; MAL. 'Ist gar nit göttlich, das', so ein pfarr ledig worden, ein yeder loufe, böttle, gyle, gaben verheisse und gēbe, die undertonen an-fēchte, parten [Parteien] an sich hānke, ganz schaaren fürbitter mit im füere.' XVI./XVII., Z Mand. 'Damit die burgerschaft mit dem unverschampten, ungestümen überloufen, gutzlen und g. der böttleren vor den hūseren nit mer also geblaget werde.' JJRÜCK 1606. 'Unverschambtes nachgläuf, g. und gutzlen gegen personen, die ut ämter befürdet werden.' Z Mand. 1650/1731. 'Die Profosen sollen Achtung haben auf das beschwerliche und unanständige Gutzlen und G. der Kindern bei den Gättern in den Flecken und Dörfern gegen ehrlichen durchreisenden Personen.' 1662, Z Ges. In edlem S., sehnlich verlangen. 'Der Herr weinet, geilet, sehneth und seufzet nach unseren Seelen.' AKLINGL. 1688.

Mhd. *gilen*, betteln. In der Bs Ratsverordn. von 1422 ist 'der gylen und lamen' viell. nur verlesen für 'gylen'.

ab-: abbetteln. 'So müesstind die paffen zuo Hierusalem nit allein mit irer glychsney den witten ire hūser ab'gylet haben.' ZWINGLI 1527. 'Expalpare, abgylen, abzenzen, abschmeichlen, mit glatten worten ablaussen.' FRIS.; MAL.

er-: erbetteln. 'Si sprechen, si wollen von den Sünden kehren und wollen Buss und Gottsferte für ir Sünde tun und ergilent dann etwie vil Guets damite.' 1422, Bs Ratsverordn. (Bruckn.).

gile(n) II: ein Fangspiel, auch *Zickijagen* genannt. Es wird abgezählt, wer das *Zicki* oder *Gili* sein soll, dann springen die Ubrigen aus einander. Wen Jener erwischt, oder wer den Spielraum zur Unzeit verlässt, muss selber die Rolle des Fangens übernehmen. ROCHM. 1857, 404/5. — Viell. dasselbe W. mit *gilen* I, da' auch urspr. bedeutet: (Etw.) zu erhaschen suchen; doch s. *geren*.

Giler m.: Bettler, bes. der den Bettel gewerbmässig, unter Verkleidung, absichtlicher Entstellung des Leibes und falschen Vorgebungen betreibt, also dann = Betrüger, Schwindler, Gauner. 'Dass alle Stirnstössel, G. und Gützler, welche mit ihren Worten

den Leuten das Ihre aberliegen und triegend, sollen schweren, dass keiner mehr auf den Gutz- nach [noch] Bettel in die hiesigen Land kommen soll.' 1416 und 1429, Z Ratsverordn. 'So hat auch der vogt macht, dass er (in denen zytten, so der offen bettel menglichem nachgelassen ist), giller, blinden und lammen, die es an in forderent, mag gönnen drye tagende hie ze blybende ze böttele.' 1465, Bs Rq. 'Stryten wider der nütwen sammeln oder gylern, der bettelmünchen, gutzel.' HBULL. 1561. 'Flagitator, ein gutzler, g., ein überlägner bitter, mühseliger hönscher.' FRIS.; MAL.

Mhd. *glaere*, Bettler. Nur noch als Geschln. Geiler Th. Über Ursprung und Treiben des bes. in Basel handwerksmässig betriebenen und fast zunftmässig organisierten Geilerwesens s. Gr. WB. IV 1, 2, 2602 ff.

Gill GL, Gilg I GL; SCHW, Jilg. G 1518: männl. Vorname, Ägidius aa00.; ZHomb. E. XVI. ('Gilg'); 'StGilgen', Schlosskapelle der Manegg bei Zürich. 'Gylie von Schwyz.' 1378, ASSCH. 'Egidi, dem man spricht Gili, von Schwyz.' 1384, ebd. 'Gilly.' 1747, LNeud. *Gilg* auch als Geschln. TH; Bs 1559; G 1515 (neben 'Jilg'); S 1532, Illi Z; 1747, LNeud. (neben 'Gilli').

Beruhet zunächst auf einer voraussetzenden Nbf. *Agilius* (vgl. lat. *Ovidius* für *Uvidius*). Im Übrigen s. betr. die Lautformen die Anm. zu *Ille* Bd 1 179.

Gilangi *gilaggi* m.: Spiel, darin bestehend, dass Jmd etwas Verstecktes suchen muss. Auch in Gesellschaften Erwachsener, wo dem Suchenden durch Anschlagen einer Saite des Klaviers Andeutung gegeben wird FMu.

Gillian, Gilgian I, Gilgen, Gilg II BFrutt.: männl. Vorname, Julian. 'Gilgian.' 1486 B; 1521 W (auch 'Gillian', 'Gilg' und 'Ilgio'); 1668 B. 'Sant Gilgian', Verdeutschung des Genfer Dorfnamens *StJulien*. 1526, ASSCH. — Betr. das Lautliche vgl. *Gill*.

Gillappi (gillappen) s. *Gil-Lappi*.

Giel m.: 1. Maul, Schlund. 'Was taten die von Hochentwiel, den [denen] allweg offen stand der g., als wollten s' iedermann fressen.' JLENZ ca 1500. 'Der mund, maul, giel, gosch, gefress.' REX. 1662. — 2. Begierde, Gelüst, in verächtlichem S. W. — 3. Geschln. 1400, G; 1472, OFFN. Burgau; 1523, Z. — 4. (Pl. *Giele*) Buben, Jargon der B Jugend.

Mhd. *giel* in Bed. 1. Vwdt mit *Gel*, Bettel, 'Begehrlichkeit'; vgl. Bed. 2. Der Geschlechten dürfte erst als Nomen agentis vom folg. Vb. abgeleitet sein. Ob 4 hieher gehört, ist nicht sicher.

giele(n): 1. 'gelüsten W.' Insbes. mit Dat. P. prägnant: Jmd todt wünschen, gierig darauf warten, dass er sterbe. *Wenn sch* [sie, eine Frau] *mu* [dem Manne] *nit so g. tüti, so sturb er ender*. — 2. gierig zusehen beim Essen Anderer Gr ObS., Rhw. Syn. *guenen*.

Gol, Göl I, Goll GL; GrL., Göl AA; AF; B; GL; G; SCH; SCHWMA.; S; TH; UW; W; ZG; Z, Göl GrPr. (f). Göl AA; Bs; B (f BO., Si.); GR; L; G; SCHWE.; S; UW; Z m.: 1. a) mutwilliger, närrischer Mensch, Possentreiber. Bes. von erwachsenen Personen, die sich bewusst od. unbewusst närrisch gebarden; Taugenichts. 'Gol, ein schnellzüngig Alles durch einander werfender Plauderer.' Auch: ein toller Lärner, mutwilliger Geräuschmacher TnTäg. *Der Göl macher*,

sich wie ein Hanawurst benehmen. *Si händ der G. mit-ere g'macht*, die jungen Bursche haben mit ihr geschäkert L; Z. *Öppis Gols*, etwas Sonderbares Ar, vgl. *öppis Narrs* Z. Zu der RA.: *Gol um Gättsch mache* = wettauf machen, par pari referre, vgl. *Güd*. *Du bist doch gfa' en rechte G.*, *no<sup>ch</sup>* [schon so gross] *so dumm ge tue*, sagt die Mutter zu ihrem Jungen ZO. 'Den stockigen Buben, den Gölen und Schlanggen, die immer drein luegen wie Eselsköpfe.' STURZ. In BWimmis geradezu: Knabe, Bursch in verächtlicher Bed. Syn. *Gögel, Gäuggel, Gali, Gättschi*. — b) Narr, Einfaltspinsel, Dummkopf, Gimpel. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> Göls g'nue<sup>a</sup> g'si<sup>a</sup> u ha en abeslut welle<sup>a</sup>* [heiraten]. GORTN. 'Er sei ein G., dass er sich so plagen möge.' ebd. 'Die Theatergöle [leidenschaftlichen Theaterliebhaber] sind in Berlin und Paris ungefähr gleich.' ebd. 'Neben diesen [3 Taubstummten und 1 Blödsinnigen] gibt es im Dorf keinen einzigen Göl oder Totsch.' GLUR 1835. Syn. *Löl, Lappi, Galaff, Torebueh, Tschöli*. Als Geschlechten.: 'Heini Gol.' 1370, SCH. 'Eberli Göl, Adelheit Göl.' ebd. 1437. 'Goll.' 1532, GFlums; 1541, BAARB. u. noch jetzt in AA; Z. — 2. (Goll Bs, lt St.); Bus. 1865, *Gol, -er* TH, lt Pup., *Goller* AAZein.; BsL.; S) Blutfink, *fringilla pyrrhula*. 'Ein gügger, goll oder gimpel.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1716. Syn. (Rot-)Gügger. — 3. (Gol) s. *Gül*.

*Goll, Gol* und *Göl* verhalten sich lautlich zu einander wie *Boll, Bol* und *Böl*, so dass dann *Goll* die Älteste Form wäre. Vgl. *Gölli*. Vor *l* ist Dehnung des Voc. gewöhnlich, auch der Umlaut nicht selten; vgl. *gölen* (bezw. *gollen*) und *gölen*; *bollen*, *bölen* und *bölen*, Subst. *Bolle* und *Bölle*; *Troll*, *Trol* und *Tröl*, bes. aber *Löl*, das wohl auch von Seite der Bed. auf unser W. eingewirkt hat, aber den stillen, nicht wie *Göl* den lärmenden Narren bezeichnet, und *Noll, Nöl, Nöli, Nöli*. Auch nhd. 'Gimpel' vereinigt Bed. 1 u. 2. Der Vogel ist auffällig t. durch sein mutwilliges Hüpfen, t. durch sein beständiges Rufen und Pfeifen (vgl. *Gügger*), sodann, weil er sich leicht fangen lässt, durch seine Dummheit. Es liegt somit nahe, *Goll* und *gölen* 1 zu mhd. *gollen*, Ptc. *gegollen*, die Stimme laut hören lassen, zu stellen; die Grundvorstellung wäre: Äusserung der Lustigkeit durch die Stimme. Weniger wahrsch. ist die Annahme einer Mischung mit einem aus *gogel* contrahierten Stamm.

Gagri-Göl: Übern. LStdt; s. *Gageri*.

Glöggli-: läppischer Mensch, Narr AA; B; F. Auch zu Kindern scherzh.: *Du Gl. B*.

Bezeichnet eig. wie *Schellgagel, Rölleli-Bögg, Rölleli-Butz* den (Fasnachts-)Narren mit seinen Schellen.

Han-: Schelte eines gleichgültigen, dummen Burschen, Laffen. *Du char<sup>ast</sup> d<sup>a</sup>* [diesen] *H. niene hi<sup>a</sup> schicke<sup>a</sup>, es ist Nüt usg'richt mit-em* [ihm] ZPfäff. — Vgl. das Syn. *Hanögg*, wo *Han* = *Hans*.

Marr-: Narr; *marrgöle*, närrisch tun L. — Vgl. 's *Mari abla*, sich ausgelassen gebarden L.

Tanz-: leidenschaftlicher Tänzer. GORTN.

Trälli-: plumper, dummer Mensch BBe. — *Tralli*, dicke, fette Person.

golo(n), göle(n) (*gölle* Gr tw., *gölene(n)* UwE., neben *göle*): 1. wild jauchzen, laut mutwillig sein AA Wohl.; 'AF; SCH; W; Z.' Syn. *jölen*; schäkern und lachen GTa. — 2. schäkern, Narrheiten treiben, im Gegg. zum ernststen Benehmen. allg. a) bes. von Kindern, sich mutwillig lachend unter einander oder mit Erwachsenen herumalben, scherzen. Auch nur: spielen Gr. Syn. *göglen*, andere s. bei *gevatteren*. *Me* [man]

*golet nid alliwil*, Mahnung der Mutter zum Ernst Z. *Das ist mer auch e g'golets Tue* GL. Dann vom Spielen und Gaukeln junger Tiere, bes. von Katzen und Hunden, mit einander BM.; SCHW; TH; NDW; W; Z. Hingegen in ZRafz: *d' Mensche göled mit enand, d' Chatze göpled*. Syn. *gätschen*; vgl. auch *fällen II* (Bd I 767). — b) von Erwachsenen: mutwilligen Scherz treiben statt zu arbeiten, sich zum Spass herumbalgen. In OSW auch vom Tanzen. *Gält, mir Bäd hei's gäng guot zsammen chönnen, mir hein mängist zämme g'göled, (g'gölen) BRi. Si häd g'lachet und golet. USTERI.* Bes. von Liebenden, kosen, tändeln. *Der Hans und 's Mädi händ nur g'gölet mit enand, statt z' schaffe Z. Wo si 'n [ihn] sieht, so golet si mit-em. Si wird halt nid no'lo' [nachlassen], bis si im Unglück ist SCH.* — 3. (vorwiegend mit -ö-) sich einfältig, dumm benehmen, gedankenlos herum gehen und stehen B; NDW; „gaffen mit offenem Munde B; L; Z.“ Syn. *gälen, glaren, lalen, lölen*. „David verhält [verstellte] sein gebärd vor inen, und golet under iren henden.“ 1531, I. SAM. = „und tet, als wär er ein narr under iren henden.“ ebd. 1548.

Vgl. die Anm. zu *Gol*. Bed. 1 würde sich zu *Gol 2* stellen, Bedd. 2 u. 3 entsprechen denjenigen von *Gol 1* a u. b. Vgl. auch *gaulen*.

„an-göle(n) (ö): angaffen B; Z.“

ús-göle(n): seinen Mutwillen sättigen SCH; Z.

ver-göle(n): (refl.) sich vergaffen, durch Gaffen und Tändeln die Zeit verlieren B. — umhin-, -her-, umha-, umme-, ummer-g.: mit Kinderspiel die Zeit vertreiben UWE.; sich herumbalgen, aus Mutwillen oder Verliebtheit BR.; gedankenlos herum stehen oder gehen B.

gole'ie (ö): Mutwillen treiben; sich unartig benehmen; müssig und zerstreut herumgaffen. *Goleii m., Maulaffe GoT.*

Göler m., Göleri<sup>a</sup> f.: der oder die gerne *golet* SCH; Z. — 2. *Goller* = *Gol 2*.

Gölete<sup>a</sup> f.: „wildes Gejauchze, ungebundene Fröhlichkeit AP; SCH; W; Z.“, possenhafte Unterhaltung UWE. (-ö-).

Göli Göli (Gölli AA): 1. m. Pl. -ene. a) Spass-treiber. *E Mueter soll kei Goli blibe wie-n-es Hüener-meitschi* Zg Kal. 1881. (Vorwiegend -ö-) Erwachsener, der sich kindisch dumm benimmt, Narr. *Et'um de Göli mache*, für Einen arbeiten, der selber zu trüg ist; ihm die Kastanien aus dem Feuer holen UWE. Gelinder Schimpfn. eines einfältigen, plumpen Kerls S; ZO. Syn. *Löli*. — b) (-ö-, -ü-) 1) Knabenkraut, orchis mascula, o. morio, o. maculata GSA. — 2) Lerchen-sporn, corydalis cava. ebd. Syn. *Gülleli*. — c) „(-ö- m.) Rülps, bes. wegen einer fetten Speise GL.“ — 2. (n.) Spielzeug, auch *Chinde-G*.

1 ist Subst. agentis zum Vb. *golen, gölen*. 2 gehört ebendahn zu Bed. 2 a. Vgl. das *Gugi*, Blashorn und das *Gügi*, Blashörnchen, von *gügen*. 1 b trifft zs. mit der lat. Bezeichnung morio, frz. bouffon, wozu man noch vgl. *Sammet-bögg* für die ähnliche *ophrys arachnites*. Die orchis mac. heisst von den gefleckten Blütenblättern auch ‚Harlekin‘, von den Bulben ‚Narrenhoden‘, engl. fool-stones; die orchis morio spez. holl. ebenfalls *harlekyn*, deutsch auch ‚Pickelhäring‘, weil man ihre Blüten einer bunten Narrenkappe ähnlich fand. Immerhin lässt die Unsicherheit der erhältlichen Angaben über die Ausspr. die Möglichkeit eines ganz andern etymologischen Zshangs offen; s. das Syn. *Gulli 4*. 1 c wol auch

aus 1 a abgel., indem der Rülpsler als Tölpel aufgefasst wurde, vgl. *de' Bäcki*, Husten, und ähnliche personif. Bezeichnungen von körperlichen Übeln; doch vgl. auch ‚gollen‘, somere bei Schm.-Fr., und unser jolen' in der selben Bed.

Gog-Göli: guter, etwas närrischer Kerl GL; GO. Synn. *Gaggeläli, -Läri, Göggel, Göli* u. a.

Entw. reduplizierende Verstärkung von *Goli* oder Verquickung von *Gagg(ed)*, Jakob, und *Göli*.

golog, in LG. *gollig*, AP tw. *goli*, tw. (wie auch GStdt; ZHörnli) *gaulig II*, anderwärts *gölig*: 1. ungebunden fröhlich, mutwillig AP; GStdt; SCH; W; Z. — 2. einfältig, dumm B; L; GF.; NDW; Z. — 3. seltsam, sonderbar, eigentümlich AP; G. *E gölis Säge* [Gerede] AP. *Äner Bueb hät-mi' all [immer] e chli' [ein wenig] en gölege dunkt G.* — 4. widrig, unangenehm, übel AAarb.; AP; G; ZHörnli. *Es ist mir ganz gölig*, ich habe Hunger, oder auch: mir ist unwohl AP; G. ‚Hättst du ein so gauliches Dürrwälderg'sicht [lieben] mögen?‘ UBRIGG. 1780. Syn. *gaulig I*. — *Göligi, -ö-, -äu-, f.*: Seltsamkeit, Widrigkeit AP.

Für die Begriffsentwicklung bietet das Syn. *g'päsäsig* (von Spass) die beste Analogie. Auch dieses bedeutet ‚sonderbar, seltsam‘, wird aber ebenfalls von leiblichem Übelbefinden gebraucht, indem der Begriff ‚widrig, unangenehm‘ aus dem von ‚seltsam‘ hervorgieng. aw hier aus ö, während das westschw. *gaulen* und *gaulig* (s. Sp. 208) zunächst von *gölen* zu trennen ist.

un- (ogaulig): unangemessen, unzweckmässig, ungeschickt, meist mit Neg. AP. — un- hier pleonast. oder verstärkend (s. Bd I 298).

gamper-gölig: dumm ausgelassen, pudelnärrisch B. — Syn. *gämpierisch*. Von *gampen*, schaukeln, gaukeln.

Gigeliman-Gölis mache: lauten Spass treiben, schäkern ZO. Syn. *G.-Göpis*. — -ia aus -ene, Gen. des Inf. von *gölen* wie in *Fakia*.

Göl II: Kropf B (Zyro, der als Syn. auch *Gufser* bringt).

Göl III, Goll: grober Steinschutt im Unterschied von *Gufser*, feinerem Boha. *G'göl n.*, Steingeröll BRi.

Göleten f.: 1. Haufe unförmlich über einander liegender Steine, z. B. von Felstrümmern BO. — 2. steile, gepflasterte Strasse B (nur in St.).<sup>a</sup>

Zur Vergleichung kommen die Flurnn. *Golwang*, mit Geschiebmasse bedeckte Halde am Pilatus; die *Gollach*, ahd. *Goll* (auch *Gull*)-aha, Nebenfluss der Tauber; die *Gollen*, wilder Bergbach in BLangn.; *Gulachen*, Weiler in SOlt.; das *Goltschenried* WLötschen (vgl. in der *Boltschen* Zg von Boll, Hügel, mit Dim.-Suff. -tech-, eig. s); in der *Gölschen*, Alp über steilem Abhang in BFrutt.; *Göldten* od. *Göldten I* (Gulada, a. 990 BKerz. = ‚Golaten‘ 1276); ‚auf (in) der G.‘ 5 B Ortsann.

Gölägg, Gulägg (ä) m.: Krähe (scherzh.), auch übertr., dummer Mensch AA. *Wo flüget die zwölf-jährige Gulagge anner?* Antw. *I's drüzehet.*

Die Stimme des Vogels nachahmend. Vgl. gr. κόραξ und die Synn. *Gägg, Gragg* und *Gwägg*.

Golanggi s. *Galanggi*.

Gol IV s. *Gön*.

Gollate<sup>a</sup> Göllete<sup>a</sup> II f.: mehrfach vorkommende Bezeichnung von gewissen Stadtteilen oder Gassen. ‚In der Gollaten‘ in Biel 1596, der Teil zwischen der Altstadt und der äussern Befestigung, daher noch heute die ‚Gollatastäge‘. Die ‚Gollattenmattgasse‘. AARAV; B. ‚Von der Gollata‘. Geschln. 1294, B. In Burgdorf lag

It alten Urkunden die ‚Collata‘ zwischen dem 1. und 2. Tor.

Aus mlat. *collata*, Abgabe. In der ‚Gollaten‘, meist zw. der innern und äussern Ringmauer, sass die Leibeigene fremder Herren, welche für dieselben die ‚Collata‘, das Kopfgeld, zuzulegen hatten. Lautliche und (da die *Gollaten* durchweg faktisch an mehr oder weniger steilen Abhängen sich befinden) auch sachliche Berührung mit *Golaten* wird nicht für alle Fälle abzuweisen sein.

golle(n): undeutlich, ‚unter der Stimme‘ reden Gr.

er-gollje(n) (auch -u-): heftig erschüttern, hin- und herzerren W. — Vgl. das Syn. *ergellen*.

Golli, Gölli: nur in der den Namen Gottes verhüllenden Beteuerungsformel *bi G. Bs*; Sch. ‚Pol., adv. jurandi, bei göli.‘ DASYP. 1539. ‚Medius fidius, bei meiner Treu, bei Gölle.‘ DENZL. 1677. — Vgl. frz. *parbleu* für *par Dieu* udgl.

bi-göllig Bs; L (auch *dim G.*); S, bi-göllig Ap; L; G; Sch: bei Gott; sicherlich. *Es ist b. wahr!* BasL. *Göllig gern*, sehr g. L. ‚Jos göllig, er hed [ja freilich hat er]...‘ Zeitvertr. Z 1700.

Weiterbildung aus *Golli*, *Gölle* durch die beliebte Endung -ig (vgl. die Mittelformen *bigottig*, *bigopplig*) oder Umstempelung zu einem Adv. nach Analogie der syn. gebrauchten *ewig*, *heilig* udgl.

wills-göllig Ap; G (in Ta. auch *willsgoch*, in G. *willagochig*); Th: will's Gott! (aus dem es entsteht) hoffentlich; wahrhaftig; ganz gewiss. *Si zwi [zwei] sigend gueti Fründ w.!* G. *Schb ist w. nüd wör* Th. *Dass-em* [dem Hunde] *w. d' Därm usekeit* [gefallen] *sind*. ebd.

golichen s. *gold-lichen*.

Gollise<sup>a</sup> Aa (f- AaL.), Tollise<sup>a</sup> Aa; L; Z n. (in ZW. auch f.): unterirdische Wasserleitung aus Steinen, überbrückte Stelle einer Strasse. ‚Die Strassen mit gemauerten Abzügen, Couliassen und Brücken versehen.‘ Z Strassenverordn. 1791.

Aus frz. Patois *coliana* (= frz. *coulisse*), *tranchée pour l'écoulement des eaux*, mit Anlehnung an *loc<sup>a</sup>*, welches das sächl. Geschl. hervorrief, wie in *Felltoen*, *Remiscen*, *Demsedi* (aus *valise*, *remise*, *devise*). In *Tollisen* ist der erste Teil das Syn. *Tollen* (nhd. ‚Dole‘), welche Umdeutung durch den urspr. harten Anlaut erleichtert wurde. Vgl. die ähnliche Zwitterbildung *Signterne<sup>a</sup>* aus ‚Cisterne‘. Die weniger volkstümlichen Formen *Colisse<sup>a</sup>* und *Culisse<sup>a</sup>* f. laufen nebenbei, doch ist dabei *w* aus *o* zu erklären, weil das schriftfrz. *coulisse* nicht die Bed. von *coliana* hat.

golisieren, *gu-*: lärmern, Unfug treiben. Eine B Verordn. von 1571 verbietet den Zuschauern auf der Richtstätte ‚alles Drängen, Schreien, Gulisieren und andere Ungestümlichkeiten.‘ ‚Die Ratsknechte sollen sich des unzüchtigen [unordentlichen] schamperen Wessens und Golisierens vor der Ratsstuben, desgleichen uf den Gassen müssigen.‘ 1581, L Ratsprot. — Scheint zu *golen* zu gehören, mit rom. Abl.; vgl. *golieren* u. *carisieren*.

Göller allg., -o- in ä. Spr., f- Gr ObS., *Göllert* Bs; B; W tw., *Gölder* GRh., oT., We. — n., in AaZein.; SchSt. n.: Halsbekleidung, -kragen. 1. a) ein Stück der weiblichen Landestracht, vormals allg. der Stolz und die Zierde der Frauen und Jungfrauen, bestehend (in Aa; B; S u. a.) aus einem handbreiten, viereckigen Stück schwarzen Sammet oder Seide (in L; Z Leinwand und zwar an letzterm Orte schwarz, in besonderm Putze weiss für Jungfrauen, farbig für Verheiratete,

welches ringsum den obersten Teil der Brust und des Rumpfes bis zum Anschluss von Hemd und Mieder (*Brusttuech*, *G'stalt*, *Tschöpli*) bedeckt; bei Vermöglichern gewöhnlich vorn mit Glaskorallen und Silber gestickt; an den 4 Enden befestigt hangen unter den Armen durchgehende Silberketten (*Göllerchetteli*, *-schlenggen*) mit Rosetten (*Göllerrösl*), Birnen, Goldblättchen und andern Zieraten (Spitzen, Bändchen), je nach der Landesgegend variierend Aa (ref.); B; L; S; Sch; U; Uw; W; ZW. Syn. *Libli*, *Halskräglbündel*, *Brüechli*. *So bleichi Bagge<sup>a</sup> wie mi's G. do*. Stutz. ‚Elise plärete, bis es keinen Atem hatte und die Mutter in aller Eile das Göllert aufstuen musste.‘ GOTT. ‚Der Busen der [sagenhaften] Spinnerin ist mit Gellert und Vorpletz altmodisch eingeschnürt.‘ W Sagen. ‚Es verschwinden bei den Mädchen die sog. G. am Halse und ein rotes oder gelbes Tüchlein vertritt die Stelle.‘ JRWISS 1816. ‚Anstatt des niedlichen, die Gesichtsfarbe hebenden G. haben sich bei den Reichern farbige Seidentücher eingeschlichen.‘ Gem. Aa 1844. ‚Von einem schlechten frowenmantel mit einem goller 2ß; von einem zwifelten [Männer-] mantel mit einem g. 18ß.‘ 1409, Sch Ratsb. ‚Goller, halstuch, collarium.‘ XV., G. ‚Uss messgewändern huoren göllerlin machen.‘ 1527, Assch. ‚Uss m. den h. gölderlin und Nabelbindli, ouch seckeli machen.‘ WIRUR. Chron. c. 1570. ‚Halsband und Goller.‘ Bis. 1531/48; ‚Göller.‘ ebd. 1667. ‚Die schweisstüechle oder göller.‘ ebd. 1531/1667. ‚Das Koller, Goller, Kragen, colobium, collare, mamillare; Halstuch, Goller, Müder, focale, mamillare.‘ Red. 1662. ‚Die Mägd sollend keine üssgeschnittnen, gestrickten, mit Mödelinen oder anderer Arbeit genäjeten Göller, noch einiche Spitz an Hüben haben.‘ Z Mand. 1650. ‚Dass die Weiber mit rings um den Hals beschlossenen G-eren in die Kirchen und mit geschlossenen anständigen Halstüchern auf den Strassen umher gehind.‘ ebd. 1735. ‚Die Weibspersonen sollen sich enthalten des Tragens der weiten Gölleren.‘ ebd. 1744. ‚Wir erlauben den Weibspersonen glatte Mousseline zu G. und zu Riemen an die Hemder zu setzen.‘ ebd. 1766. — b) an der Männerkleidung: Hals-, Hemdkragen Ap; G; Gr. Syn. *Brisli*. Auch der kragenartig geschnittene Teil des Männer- (und Frauen-) Hemdes (Comp. *Göllerhemd*) über Nacken und Schultern Ap; Bs; Z. *Nümm nur chlei Schlück* [vom Enzianliqueur], *mach ds G. üs, dër chützlet Eis* [Einen] *bis in all Zëche* GrPr. (Schwzd.). ‚Unserm Sönlm macht man das Hembd aussgeschnittnen wie die alte schweizerische Goller [hier wohl Jacke].‘ FISCHART. Vgl.: ‚Capitium ad os tunicae collum circum amicit humeris injectum, veteribus Alamannis Goller, quasi collare; nostrates Alamanni pro eo dicunt Halsmantel.‘ GOLDAST. ‚Welcher Predikanten und G'lehrten Söhn und Tochtermänner ufzüchind gut alamodisch mit Edelmanns Stöcklinen, mit Gölleren und langen Falten.‘ 1636, JJBREIT. — c) übertr., der häutige Kragen auf dem Nacken einer Kuh Ap (Hirtenspr.). — 2. a) Brustpanzer aus Leder. ‚Uf dem nütwen Turne sind behalten 27 Slappen [Art Helme] und Cöller.‘ 1314, LAUF., Beitr. ‚6 Blechharnisch, 4 Göller.‘ 1380, Z Staatsarch. ‚Ein Goller.‘ 1476, Sch Staatsarch. ‚Lorica, lederin göller, krebs, brustharnist.‘ FRIS.; MAL. ‚Ein burger ward mit einer handbüchs in den kragen geschossen und bleib der stein im goller, dass er nit

durchgieng. VAD. 'Es sind Etliche [Eidgenossen], die anstatt der Harnischen Gölle aus Elends- oder sonst Ochsenhäuten gemacht brauchen.' JOSSIMML. 1576. — b) *Gölle*, Name der ehemaligen fürstbischlichen Reiterkompagnien in G [um 1790], von ihrem dichten, gelbledernen Koller.

Ahd. *kollier*, *gollier*, frz. *collier* aus lat. *collarium*, wie 'Söller' aus *solarium*. Der Uml. aus dem Pl. in den Sg. eingedrungen, wie die historischen Belege zeigen, im Pl. selbst daraus zu erklären, dass man das -er dem der Neutra. auf -er (mhd. -ir) gleichsetzte; -t angeschossen wie in *gentert*, *Puffert* u. a.; -ld- aus *ll* entwickelt wie in *Cholder* aus 'Koller'.

Hals-: 1. = *Gölle* 1 a. 'Uss dem messgewand wurdent den frowen vil halsgellere gemacht.' EDLII. 1526. 'Ein zal halsgöller.' AAL 1549. 'Focale, ein h. für frost und kälte. Mamillare, ein brusttuech, h.' FRIS.; MAL. — 2. Stück der Männerkleidung, vgl. *Gölle* 1 b u. 2. 'Der Bilger soll han ein lidernen halsgoller.' STOCKAR 1519. — Hemd-: Hemdkragen bei Männern und Knaben GRH. — Lib-: 'Sein [des Elenns] haut gibt gar guote leibgölle, das stich und schwertschlag aufhebt.' TIEME. 1563. S. *Gölle* 2. — 'Ledergoller, lorica.' MAL. = *Gölle* 2.

Goller II a. *Göl* 2.

*Göl* I m.: Gaul, Pferd AA; GR; L; GRH.; S. Der G., der der Haber verdient, frisst er [ihn] nid L. Wenn er am erste Lug es Ross g'ge [gegeben] hätt, er wär en alle G. ebd. Gross und ful git (ist) auch en G. GR; GRH.; SCH; Z, gemünzt auf grosse aber träge Personen. 1. grosses, starkes Pferd, Arbeitspferd. Striglen und büersten a' dene' Gülen um. JOACHIM. — 2. geringes Pferd GR. Auch übertr.: e' grosse G., verächtlich, ein grosser Mann GR; GWE.; daher: Er hätt-em [ihm] alli Schand und Göl g'seit. SUTERM. — 3. Reit-, Streitpferd. 'Bering, schneller Gaul, der daher laufft, als ob er fliege, ales equus.' MAL. 'Keiser Adolf ward von sinem gul [herunter] gestochen.' RÜGER 1606. Bildl.: Der best Gaul stolperet öppen e'mol. SULOER. Vom G. uf der Esel cho [kommen]. ebd. A' 's Meine und Glaube bindt me [man] kein G. fest. ebd. 'Jeder seinem G. schau zum Maul.' 1706, GL. In ä. Spr. bes. die RA. vom [zum Angriff] gehenden Pferde: 'Da liess er [der Priester] den Gul inder gän [geriet in Harnisch, eig. spornte das Pferd zum Angriff], ze strafen, dass wir die fürbitt der heiligen verwurfend.' 1529, STRICKL. 'Du bist im z' jung und z' glatt um 's mul, wärist erst elter, so gieng der g. [so hätte deine Behauptung Wirkung und Erfolg]. NMAN. 1526. Ähnlich SALAT 1537: 'den g. lon gan.' 'Mittler zit ward vil zwüschet den partien an die hand genommen, si gänzlich ze verrichten [versöhnen]. So wollt der gul doch nit gon [die Sache geriet ins Stocken] und truog der tüfel alwenzuo [stets] etwas in die sach, dass nünt [Nichts] daruss ward.' VAD. 'Die narren lässt man toben und treiben iren g.' VALTACHUD 1533. 'Kouft er ir 's nit, so henkt sy 's mul und blitzget wie ein böser g.' AAL 1549. 'Meisterwurz hilft dem erstorbenen [impotenten] mann wider auf den gaul.' BOCK 1577. — 4. Hengst. 'Wegen dem Gul und ganzen Hoodatieren. Damit die Erjüngerung des Vychs desto besser befördert werde, mag ein G., so man uf die Alp ordnet, frei laufen.' ALPRECHT BHA. 1749. Bes. in alliterierender Formel mit *Gurren* [Stute] verbunden i. S. v.: Eins wie das Andere, in gleichem Werte,

vgl. *Heiri was Hans* u. ä. 'Und ward die sach bericht [geschlichtet], schad gegen schad und gul an gurren.' JUSTINGER c. 1420. 'Man sach, dass gurre glich was wie g.' ECKSR. 1526. 'Ir sind zuo beiden syten [beide Parteien] ful und ist warlich fast gurr als g.' NMAN. 1530. 'Es ist eben Gurr als Gaul.' MEY. HORT. 1692. Vgl. noch *Güd* (*Göl*) um *Gätsch*. — 5. Geschln., in Z schon vor 1500 (Leu). 'Adelheid Gul von Bassorstorf.' 1504, EDLII. Der jetzige Geschln. *Gull* in TS; ZVolketschw. könnte Verdümpfung aus *Göl* sein; doch vgl.: 'Uoli Gul von Hegnan.' 1531, BULL. Auch Bergn. GR und davon viell. der dortige Geschln. *Guler*. — Zu dem Bergn. vgl. *Esel*, *Hengst*.

Acher-: Pflugpferd S. — Post-. 'So mager, wie ein alter Postgaul.' BS (Breitenst.). — Schind-: Pferd, reif für den Schindanger. D' Ross si<sup>nd</sup> worde<sup>n</sup> wie alt Schindgöl S. Vgl. 'Schindmähre'.

Gules m.: mageres Zugpferd SREch.

Mit der nicht seltenen, meist einen verächtlichen Nebengriff mit sich führenden Endung (-ess) -ess weitergebildet. Vgl. *Guggis* (Sp. 168), *Guggis* (Sp. 174).

*Göl* II m.: Hahn. Ausser in der ä. Spr. nur bei HEDEL: Der G. uff-em Chilcheturn. Für AA u. Z gibt St. Göl q. v. 'Eier, hüener, güll.' MEY., Wint. Chr. c. 1550. 'Das Werfen nach lebendigen Hähnen als Spiel und Volksbelustigung im XVI.: [Der Urheber des Schiessfestes] hat auch ein obentür usagöben; die ist g'syn: Ein güggelnest hett er an ein pfal gebunden und hett 3 bengel von erlinem holz trayen [drechseln lassen] und welcher mit disen bengeln zun güll hett wellen werfen, hett söllen ein costenzerpfennig gäben von einem wurf und welcher aller merest g. ze tod wurf, der soll die abentür g'wunnen haben. Der wurf ist in der wyti g'syn 14 schritt.' ebd. 'Gallus gallinaceus, von den Teutschen Han, Gul und Güggel genennt.' VOGELB. 1557. 'Hanen oder Gulen (Pl.).' HBULL. 1557. Syn. *Gulli*, *Güllü*. S. noch *Gülligü*.

Wahrsch. identisch mit *Göl* I, welches im Ahd. auch Eber oder männliches Tier äbh. bedeutet. Zu der Form *Göl* vgl. noch 'Gollstein' bei SIMROCK, Mythol. 387 = unserm *Güggelstein*. Hieher viell. auch der Person. *Gülenauer* c. 1500, Arch. SchwE., i. S. v. Feinschmecker, Schlemmer.

*Göl* III f.: das Ungewisse, Geratewohl. Nur in der RA.: uf G. gē [geben], auf Risiko geben, auf Treu und Glauben borgen AAZein. — Das Geschl. ist wohl zweifelhaft.

Hundert-, nur formelhaft in einer Art Spiel, bes. zur Herbstzeit. Es hält Jmd vor einer Kinderschar einen Gegenstand, bes. Nüsse, Äpfel, Birnen, empor und mit dem Rufe: (Uf) H.! Wer 's ufhebe will, sei nit z' ful! wirft er die Sache weit weg, worauf ein Jedes sich beeilt, dieselbe zu erhaschen AAZein.

*güle*: in grossen Flocken schneien GW. S. auch *Fasenelli*. — Viell. zu *Göl* II, da das Schneien in kleinen Flocken mit dem Bienenschwarm verglichen wird (a. *beiden*).

*Güle* f., Dim. *Gülleli*: Beule, Blatter, bes. von den Pocken, der Räude AA; BS. *Gülleli*, Eiterbläschen BS, Hitzbläschen, bes. an den Lippen AAFri. Syn. *Gügen*.

*Gulen* kann aus *Gülen* zagez. sein. Vgl. auch mhd. *güll*, *scrophula* und *Eitergüll* Schm.-Fr. Da aber das Syn. *Babeli* sowohl 'Hühnchen' als 'Eiterbläschen' bedeutet, könnte *Gulen* auch zu *Göl*, Hahn, gehören und nach dem weiblichen Syn. *Gügen*, *Bläteren* udgl. gebildet sein.

Hitz-Gülleli: Hitzblätterchen AAFri.

**Gulli** AP; VORTE; GL; GR; G; SCH; ZRichtersw., *Gülli* LHabsb.; aSCHW; UWE. (neben -u-), Pl. -lene m.: 1. Hahn. a) Haushahn, auch Hahn auf dem Kirchturn. allg. Neben *Güggel* tw. mehr mit scherzhafter Färbung und in der Kinderspr. *Der G. schlät i' d' Trumme*, *d's Hüendli tanzet umme* GL. *Salomietuet d' Hüender i', lät der G. laufe*; *es chunnt e fründe Bettelma' und wott der G. chause*. ebd. *Mir [wir Schweizer] sind ies nur ei' Familli, brücht's denn auch e fründe Gülli, wenn sust d' Hüener enig sind?* HARL. 1803. 'Ein adler im [ihm] den guli nam.' Inschr. bei Lachen SCHW. 'Es durfte Keiner, mehr als 6 Hühner sammt einem Gülli halten.' DETTLING 1860. 'Der Han, Gukel, Gule.' RED. 1662. Syn. *Güggel, Gül II.* — b) Truthahn, meleagris gallopavo GRMaief.; UWE.; auch mit dem Zusatz 'welsch' I. *Er hät en Chopf wie-n-en G.*, rot wie ein welscher Hahn SCH. Syn. *Gulligü, Gurri, Gurriörter*. — 2. *Guli! G!* Zuruf an die Hühner GR. — 3. übertr., ein lustiger Bursche NDW, ein unbesonnener Plauderer L, Prähler ZO. (*Gülli*). 'Schwyg du, Guli!' sagt ein Vater von Ze zu seinem vorlauten Sohne. 1523, Absch. 'Du g., wenn willst witzig werden, wenn d' hüener fürsich [vorwärts] kratzend d' erden?' AAL 1549. 'Du wüester g., grober filz!' ebd. 'Dass dich der ritt [Fieber] als gulis schütt! Wenn hast guog g'schwätzt und g'klappret hütt?' RUF 1550. 'Narr, g., blennus, fatuus.' MAL. S. *Gauch*. — 4. Pflanzenn. a) *Guli*, die rote Varietät des Lerchensporns, corydalis cava, während die weisse *Henne* heisst GWE. Syn. *Gügerügi*; *Goli 1 b*; *Hane*. — b) *Gäli* und Dim. *Güleh*, Orchisarten, bes. o. masc., morio und maculata. ebd. Vgl. 'roter Gukuk', orchis latif. — 5. Eigenn. a) *G.* und *Guller*, Geschln. in Zf. b) Hundename: 'ein Vogelhund, genannt Guli.' Z 1504. c) Name eines Hofes LUDLIG.

Gebildet wie ein nomen agentis, wiewohl kein Vb. *gullen* vorhanden ist. Ähnlich das Syn. *Guller* bei Felner 1803; vgl. 'die hühner und gülerlin' in einer Mülhauser Urk. 4 von dem hahnenkammartigen roten Blütenstrass beider Pflanzen; vgl. noch *Güggelkamben*. Zu 4 a vgl. östr. 'Giggerebaner', bair. 'Gackelhaubluem' und die gemeindeutschen Namen: 'Hahnenkamm, Hahnenstern'. Doch scheint Mischung mit *Göli 1 b* (s. d.) Statt gefunden zu haben.

Wild-: Weibchen des Auerhahns, tetrao urogallus GA. (Alpina 1827). Syn. *Ur-*, *Gugel-*, *Wild-Huen*. — Wahrsh. n.

Zit-: ein Hahn, der nur zur bestimmten Zeit kräht SCHWE.

**Gulligü** AP; L; SCH, 'Güligü VORTE' m.: 1. Truthahn AP; L; SCH. Syn. *Gulli 1 b*; *Gurri*. *Welsch welsch Häne*, *trüg-mi' i'-der Zäne* [Zeinen, Korb]; *bi' grösser weder du, Guli Guli-gü!* SCH (Kinderreim). — 2. 'Haushahn VORTE.' Syn. *Güggel, Güggelä!*

Für die Etymologie des Namens dieses irrtümlich aus Ostindien statt aus Amerika hergeleiteten Vogels liegen zwei Möglichkeiten vor: entw. Entstehung aus *Calicut* (vgl. 'Gallopavos' ein indianisch, kalekuttisch oder wälsch huen.' Vogelb. 1557) durch Anlehnung an *Gulli*, wie frz. *dinde*, *dindon* aus (*poule, coq*) *d'Inde*, oder dann aus *Gulli-gü* (I), einer Zas. wie *Güggelhan* und *Gugelhan*, welch letzteres auch den Auerhahn bezeichnet. Zulässig ist aber auch die Annahme, *G.* sei eig. blosser Lockruf des viel geneckten Vogels, reduplicierend gebildet; vgl. *Bibi*, *Bobous*, *Hoppenho*, *Schlampamp* u. a., mit Zugrundelegung von *Gulli* und Nachahmung der Stimme des Puters; vgl. *Güggelä*.

**Gulager**, *Gulungger* m.: ein verächtliches, schlechtes Ding in seiner Art, lebendig od. leblos LG.\*

Wahrsh. durch Vocaleinschub aus *Glugger* und *Glungger*, wie *Galangger* aus *Glangger*, und daher wohl *Gulugger* anzusetzen.

**Gül** m.: kleiner Holzpflöck mit einem Einschnitt, einer Nase (oder auch kurzes, an beiden Enden zugespitztes Aststück), beim Spiel *gülen* gebraucht GS., T.; ZReg. Syn. *Niggel*; *Bolz*; *Tötzi*. — Aus dem folg. Vb. abgel.

*güle(n) (-u-)*: ein Spiel der Knaben. Der *Gül* wird von einem schiefstehenden Pfahle (resp. das am Boden liegende Aststück durch Schlagen auf die Endspitzen) mit einer hölzernen Schaufel oder einem Prügel (*EU*) weit weg geschleudert. Die Gegenpartei sucht ihn aufzufangen. Gelingt dies nicht, so wird die Distanz mit dem Schlagstab abgemessen. Die Partei, welche mehr 'Ellen' (GT.) oder 'Gülen' (ZReg., wo 9 Ellen einen *G.* geben) hat, bleibt Siegerin. Syn. *niggelen*, *gü(l)-niggeln*, *hornniggeln*; *bözlzen*, *tözlzen*.

Wohl von *Gal II*. Das Spiel ist übrigens weit verbreitet: 'Gill schlaen' Elsass, 'möckelen' Schwaben, rätorom. *dar la gerla*, frz. *guiné*.

**Gülle** (f- BSi.) f.: 1. Wasserlache, Tümpel, bes. vom Regen gebildet, gleichviel ob klar oder trüb; dann Kotlache, Sumpf; Ansammlung von Jauche AA; AP; BS; B; VORTE; GR; G; S; W. *Und lauft m' nō* [nach], *se sinkt m' in e G.* HEBEL. *Er haltet tapfer der Rēgen uf mit-em Filzhuet und pfatlet* [watet] *wacker durch d' G. uf der Ströss.* BREITENST. 1864. 'Wenn Zeberg [der Schuldige] Obgesagtes wird erfüllen, wird er austrocknen seiner Sünden G.' SCHWZ. ERZÄHLER 1856. 'Ein weg über das ägerli zuo der g. der zelt.' 1433, SCHRÜEDL. 'Gott hat in [Luther] die statt Rom sēchen lassen als den cistern und g., uss welichen verführung ufquellat.' KESSL. 1539. 'Palus, ein pfütz oder moslachen, g.' FRIS. 'Volutabrum, mistlach, katlach, g., darin sich die setw walend.' FRIS.; MAL. 'Lassest dem Pferd sein Muet und Willen, wirft's dich vom Sattel in die G.' BARZLUS c. 1650. 'G., pful, lache, lacuna, palus; coenosa aqua.' RED. 1662, neben 'gul, lacuna.' 1656. 'Palus, pfützen, lachen, g.' DENZL. 1677; 1716. Vertreten in zahlreichen Flurn., auch in Gegenden, wo der appellative Gebrauch aufgehört hat. 'Streuland in der G.' ZPFÄFF.; 'in der blauen G.' ZUST.; 'in der Wig.', Reben in ZHott., schon 1727; 'in der Katzeng.' THDÄN.; 'der G-acher.' Arch. WETZ. 1653; 'der G-graben', Graben mit stagnierendem Wasser. GLUR 1835. *Gülle* in GBalg. Name der Aach bei ihrer Mündung, weil sie da von Lehmerde gefärbt ist, was auf Bed. 2 weist. In den G., Wildsaulachen im Walde AAVILLIG. In WLEUK 'eine Roos-, eine Heil- und eine Kotz-G.', das angesammelte Wasser der Badequellen bezeichnend. Hierher gehört auch der Geschln. *Güller*, Anwohner einer G.: 'Jak. G.' SCHWPFÄFF. 1427; 'Hänsi G. von ZDällikon.' 1529. Scherzhaft übertragen vom Tümpel oder Teiche auf Seen, ja das Meer in folgender Anwendung: *Er ist über d' G. use*, er ist über den (Vierwaldst.-) See gereist UWE.; *d' G., wo d' Schweiz vo' Tütschland scheidt* [der Bodensee]. HARL. 1813; *uf der G.*, auf dem Weltmeer GRH.; *über d' G. fare*, nach Amerika gehen SCHWE. 'Die gross G.', der Ocean. B HINK. Bote 1822; vgl. waadtl. *la gran gollha*, la

mer, et aussi le lac Léman.' (Bridel). Ins Kleine gewendet dagegen ist die Anwendung, wenn *G.* in GrL. zerschmolzene Butter oder *Gilleli* in Ndw gar nur einen Tropfen Flüssigkeit auf dem Tisch bezeichnen kann. Syn. *Gumpen*; *Gunten*; *Glunggen*. — 2. Jauche zum Düngen Aa; Af; Bs; B; Gr; L; G; S; Schw tw.; Th; Uw; Z; Zo. In der ebneren Schweiz, zumal seit Einführung der Stallfütterung, neben dem Mist das Hauptdüngemittel, übrigens in 2 Spezies zerfallend, je nachdem dazu die Exkremente vom Vieh (*Vech*, *Küe-G.*) oder vom Menschen (*Häsi-G.*) vermenget mit Wasser verwendet werden. Im Herbst der Mist, im Frühling d' *G.* tuet dem Bär die Schüre fülle. SPRW. *Chlar wie G.*, sarkastisch von einem unklaren Argument Z. Syn. *Lachen*; *Mistbrue*; *Beschutti*.

Mhd. *gülle*, Lache, Pfütze. Ein echt alem. W., das in der Schweiz seine eigentliche Heimat und seine reichste Entfaltung hat, wie sein Eindringen zu den romanischen Nachbarn (frz. *la golla*, *gollie*, *gouille*, rätorom. *la gilla*), sowie der Umstand beweist, dass dasselbe erster Bestandteil von über 40 Zassen ist, deren Mehrzahl zu Bed. 2 gehört, ein Zeugnis zugleich für die landwirtschaftliche Betriebsamkeit. — Nach Bed. 2 liegt Vwdtsch. mit 'Galle' nahe; doch zu Bed. 1 stimmt merkwürdig finn. *kylä*, auch nd. *kale* und *kolk*, während die Laute sich nicht dazu fügen; eher engl. *gill*, Vertiefung, Wassergraben, und noch mehr mnd. *gole*, *goel*, m. n. f., Sumpf, feuchte Niederung. — Der Mittelbegriff zw. 1 und 2 ist Mistlache, d. h. das in der Mistgrube vor dem Stall, wohin die gebrauchte Streue geworfen wurde, sich sammelnde schmutzige Wasser. Vgl.: 'Es soll niemand im dorf kein g. in der gemeindstrassen streuen [d. h. die Mistlache bis ins Strassengebiet ausdehnen], bau [Dünger] zu machen, damit menkluchs ungehindert faren und wandlen möge.' 1591, GrHe. (Ztschr. f. schwz. R.). *G.* daher in gewissen Gegenden, z. B. Bs, Spitzname der Bauern von Seite der Handwerker oder Städter, ähnl. *Gülle-Hund* und -Wurm.

Aprille-Gülle: die Regengüsse und das Sudelwetter im April. Nur im Bauernsprichw.: *Abrelle-G. tuet de Püre d' Chäste* (Schüre und Ch. S) fülle. allg. *Merzestaub und A. tüe de P. d' Spicher f. FMu. Merzeschné wie Gift, A. wie Mist AaL.* Vgl. das gemeindeutsche: 'Trockner April ist nicht der Bauern Will.'

Der fruchtbare Aprilregen ist in der Wirkung gleichgesetzt derjenigen von *Güllen* 2; da aber der April zugleich die Zeit des Düngens ist, mag das W. vom eigentlichen Düngen mit Jauche ausgegangen sein.

Vech-, Chäe-: die von dem Auswurf des Rindviehes gewonnene Jauche Z. Syn. *Mist-G.*; *Küehgraben*. — Frösch-: Tümpel, Sumpfstelle, wo Frösche sich aufhalten Aa; Z. — Häsi-: Abtrittjauche Aa; Z. Syn. *Schiss-G.*

Maie-: *Merzestaub, Abrellelaub, M. tuet de Püre d' Chäste fülle* UWE. — Die Höhe der Lage macht hier Mai statt April begreiflich.

Mist-: 1. Mistpfütze B; L. 'Wie in einer Mistig., wo alles voll Gugenmöne [Unken] rufen.' INDERBITZ 1826. 'Es [das Fuhrwerk] gieng einer M. zu und Anna Bäbi meinte, es gehe ihm wie dem Phrao im roten Meer.' GORTH. 'Stercorata colluvies cortis, mistg., mistlachen.' FRIS.; MAL. 'Ist die Todesgefahr vorüber, so laufen sie den M-n ihrer Wollüsten wieder so begierig zu als zuvor.' JJULR. 1733. — 2. Mistjauche B; L; Uw. 'Die M. [um den Düngerhaufen] lief hin, wohin es ihr beliebte.' GORTH. 'Syn. *Mistgüllenwasser*.' — Schloder-: die nach dem Eintunken und Rühren

des Stallmistes im 'Kühgraben' gewonnene Jauche ZKn. Syn. *Flotsch-G.* — Schloder, dünner Brei.

Schnee-: Pfütze von Schneewasser Obw. — Stall-: = *Küe-G.* Z. — 'Wasser-: Wasserpfütze. allg.'

güllele-: nach Jauche riechen. allg.

gülle (güllne GWe.): Jauche austragen, -führen; mit J. begiessen, düngen Aa; Af; S; Z.

gülleriere-: = *gülle* Bs.

güllig, -achtig: 'pfützig, einer Pfütze ähnlich; Mistjauche enthaltend. allg.' 'Paludosus, mosachtig, güllachtig, voll pfützen.' FRIS.

gelb s. *gelw.* gilb- s. *gilw.*

Geld s. *Gelt.*

'Gildi: w. Taufn., Hermengild U.'

bi-Gold s. *Gott.*

er-goldere- (-ô GSev.): 1. (intr.) vor Frost oder Schmerzen zittern GRh. — 2. trs. schütteln, z. B. einen Baun. ebd. Vgl. *erguderen*, *ergoljen* und *erbolderen*.

Gölder s. *Göller.*

Gold, veraltet *Guld* n.: *Wt wie G.*, goldgelb Z. Gold (als Metall) in vielen RAA. *En Tag wie G.* [so schön] ZS. *En Ma (treu) wie G.*, von goldlauterm Charakter Z. *Weisse* [Weizen] so *gël wie 's G. im Lade* Z. *Ei'm 's letz Tröpfli G. gē*, das letzte Goldstück Z. *Er [der Kranke] ist gël worde wie-n-es Göldli, sogar 's Wiss vo de Auge* Z. Wenn man auf das Weinen eines Kindes aufmerksam gemacht wird, so sagt man in beruhigendem Ton: *Es schreit kē Gold!* [sein Schreien hat Nichts zu sagen] Z. Wenn man Etw. entlehnt, das der Eigentümer nicht gern hergibt: *Es wird-em wol kē G. abgā* [es wird von seinem Werte beim Gebrauche Nichts abgehen, gleichsam abgerieben werden] Z. *Glattfelder, Hönnger, Hettlinger, Sternenberger, Tössegger G.*, so viel als 'Katzengold'; auch etwa *Hönnger G.*, 's Pfund um-enen Schilli'g [z. T. entlegnere ZOrte, an die sich der Volkswitz heftet]. 'Dass Gott mit solcher ruoten oder züchtigung (wie man von den kinderen g'meinlich sagt) inen das g. in buosen lege.' RGUALTH. 1584. '[Der Abt] soll ohne silber und gold [ohne dafür Entschädigung fordern zu dürfen] und wann es die notturft erforderet glych zue 14 tagen umb g'richt und recht halten.' 1610, OFFN. oÜtzw. Z' (Aa; GL; GrHe., Pr.; GA.), ver- (BO.; ä. Lit. 'für') *Gold gā*, *vergold(e)t gā*, *vergolde* Gr: untergehen, von der Sonne Aa; BO.; GL; GR; GA. *D' Sunn is am Vergoldgā g'si* GrPr. (Schwzd.). *D' S. will vergold* BHs. Auch vom Monde GrD. *Vergold si*, untergegangen Gr. 'Am dritten tag, so die sonn für gold gāt, so sollnd die pfand ugerüeft syn.' 1466, GGebarhds. Offn. und ähnlich in den gleichzeitigen Offn. von GBurgau, Sulgen, oBären. 'Also gieng die richtung an uf tatem [Datum] desselben tags und wert bis uf Santjörgen tag, so die sunne virgelt zue gnaden gieng.' EDLIS. 'Es soll yoder



zue frueyer messzyt an die arbeit stän und nit wychen, bis die sonn vergolt ist.' 1491, Gr (Ztschr. f. schw. R.). 'Occasus solis, nidergang oder das vergoldgon der sonnen. Sole occiduo, wie die sonn für gold was. Condere diem in colibus, da sein, bis die sonn für gold gat, bis die sonn hinder den Berg gat. So die sonn nidergat oder fürgold gat. Die sonn ist nidergangen, ist vergold.' FRIS. 'Die sonn will fürgold, die nacht ist vorhanden, sol ruit.' MAL. 'Gleich der Sonne, wann sie des Abends, wie wir zu reden pflegen, zu Golde gehet.' JÜULR. 1733. 'Am Abend, weil eben die Sonne zu Golde gieng.' TOBL. VL. S. noch *Vesper*. Übertr. auf andere Gegenstände: dem Anblick entzogen werden, z. B. von einem Manne, der um eine Ecke biegt BO.; Gr. 'Er ist mir vergold gegangen, ich habe ihn erst vorbeigehen sehen, habe ihn erst aus dem Gesicht verloren. Er ist lustig vergoldet, schnell verschwunden, unsichtbar geworden GRANT. 'D' March heind-sch' [haben sie] nid finda' chönna', aber schi ist auch vila [beinahe] vergolt im Bode' und überwamat [mit Rasen bewachsen] g'si' GRD. Von einem im Wasser udgl. versinkenden Gegenstand Gr. Amöl [einmal] ist q Kua ihi' [in den See] g'falla' und dri' ersoffa'; si ist grad v'rgold g'ganga' (Schwizerd.). Es hed im Ried teufi Atalöcher [Luftlöcher], i' dena' die gröest Lanza vergoldati. Zur Neige (von Lebensmitteln), zu Grunde, verloren gehen, abhanden kommen BB.; GL; Gr. De [du] gäst no' z' G., zu einem schwächlichen Kinde, das in seiner Entwicklung mehr rückwärts als vorwärts geht GLK.

Amhd. gold. Das W. lebt auch in Flurnn. 'Im Gold', Wiesen in ZZoll. u. Wyt., gegen Sonnenuntergang geneigt; vgl. 'Goldaiten', Höfe in LEntl. u. Romoos; die 'Gold-ach', Fl. in Ap u. G. die 'Gold-a', Bach in BE.; in der Goldey'. Landstrich zw. dem Harder und der Aare (= Goldau Schw). 'G-Acker' Sch., 'G-Halden' Z., 'G-Bach' B; L; Z., 'Goldenberg' ZWthür, Zoll. (im Gulberg), 'Goldberg' GSchmer., 'Goldbrunnen' LRain, 'G-Rain' Sch., 'Goldi- und Golds-Wyl' BO. Im 'G-Loch', einem Schacht am Schnebelhorn, sollen 'Venediger-Männli' nach Gold gegraben haben. In Golen- oder Goldengrund', wo Goldwäscherei betrieben wird, hat Umdeutung aus Goll IV stattgefunden (die Gegend wird von der verheerenden 'Gol' durchströmt), mit welchem unser W. in mehreren Flurnn. concurrieren dürfte. Vgl. guldin. Hieher auch der Z Familienn. 'Göldli' (um das J. 900 'Coldilt'), die, wie gesagt wird, den Namen von ihrem Reichtum erhalten haben sollen, und der in dem G Ortsn. 'Goldingen' steckende Personenn. 'Göldo'. Urspr. mythologische Beziehung lebt vielleicht noch fort in der RA. vom Gold weinenden Kinde; vgl. die goldenen Tränen der Freyia und 'Morgens-tunde hat G. im Munde.' Simr., Myth. 283. — Ze G. ga', auch mnd. tö golde gan. Vgl. (das nicht ganz sichere) ags. sunne goedh to gläde [zu Glanze. Gr., Myth. 702. 3] und 'Wann die Sonn in ihrem Undergang nicht nur, wie wir reden, zu G. wird, sonder etwan gar blutrot erscheint.' JMüller 1666. Die Sonne wird dem G. verglichen (si gat abe' wie nes G. Z) oder geradezu als golden gedacht; so in dem Zuruf des Geizigen: Ach, chönnt ich der auch d'se Guld abechabe' / Stutz (ähnlich bei Kochh., AK. 192, als Zuruf an die Abendsonne). S. Germania 19, 430 ff. u. vgl. noch den Glauben an die goldenen Regenbogenschüsselchen. Betr. ver-: für- vgl. Bd I 912, Anm. 'Virgelt' bei Edlib. ist ein Beispiel mehr von seiner Ungeschicklichkeit in Handhabung der Feder oder, worauf die tautologische Beifügung von 'zuo gnaden' deutet, ein Beweis, dass dem Schreiber jene alt-tümliche RA. nicht mehr klar war. Betr. die Verwendung von gas mit Ptc. fast i. S. v. 'werden' vgl. die analoge von kōn. Vergoldet aus dem adverbial gebrauchten, versteinerten vergold, wie 'vergoten', gestatten, aus vergwet. — Abl. golden.

Schweiz. Idiotikon II.

Unz-: gemünztes G.; aufgenäht oder röhrenförmig aufgerollt und an Schnüre gesteckt, auch als Schmuck getragen. 'Gold, silber, berlen, u., sammat, tamast' wird an Kleidern verboten.' 1529, EGLI, Act.

Kette-: Werkgold von geringerem Feingehalt als das Dukatengold, wie es die Goldarbeiter bes. zu Ketten verwendeten. In einer an die Eidgenossen gemachten Zahlung erscheinen 1 Mark 1 1/2 Unzen an K.-G.' 1476, Absch.

Katze-: unechtes G., Mineral mit Goldglanz (z. B. Glimmer), auch scherzw. Messing S.

Pietrus-: fremde Geldsorte zur Zeit der Burgerkriege G Stiftsarch. Wahrsch. aus den Niederlanden und den Eidgenossen als Beuteanteil zugefallen.

Schätter-: Flittergold, in dem Spruch: Ich bin imene Göuermaiteli hold, es dräit [trägt] es churzes Jüppli, am Chopf e Chränzli vo' Sch. AAZein. — Schätter, wertlose Waare.

Ziginen-: Zechinen-, Dukaten-, also feineres G. 1 Büchlein Zigeineng. Altes MITTELBUCH.

Zein-: Stangengold. 'Aurum factum, z., das man yetz verwerket oder sunst zuo nutz braucht.' FRIS. 'Das yetz gemünzet oder ins werk bracht ist.' MAL. S. noch Plantschen. — Mhd. zein, Stab; vgl. unser 'Zein-Isen'.

Gold-acher, -ecker s. Epfel Bd I 368.

golde(n): Gold waschen. 'N. N., dem ir die weid in der Aren ze g. verlihen habent.' 1457, S Wochenbl. 'Weilen sie ihr Stück Brot durch G. verdienen.' JJSCHUCHZ. 1746.

über-gülde(n): mit Gold überziehen, vergolden. 'Die Leute seien heut zu Tage Nichts mehr wert. Wenn man sie schon ü. wollte, so finde man sie nicht, wie man sie suche.' GOTT. 'In feur übergült. Auratus, vergült oder übergült, aurare, vergülden, ü.' FRIS.; MAL. 'Zwei übergülte, silberne Trinkgeschirr.' JJRUEGER 1606. 'Wann einer in ein königlich Schloss gieng und man führt ihn in die Stuben der Knechten, ja in den Rossstall selbst und funde daselbst Alles übergült, wurde er nit die Rechnung machen, dass die Wohnung des Königs noch viel tausend Mahlen herrlicher sein werde?' STGABRIEL 1627. — ver-: 1. wie nhd. Silber und vergült, silbern und vergoldet. Einen schier v., übertrieben lieb haben und hoch halten Z. Er tät-en r., wenn er chönnt. Scherzh.: Eine mit Dreck r. Z. 'Mit gold vergült.' EDLIB. 'Vergülter böcher; vergült trinkgeschirr.' MAL. 'Hiesige Krämer mügen allerhand möschine Zeichen und Creuzlin, jedoch nit vergült oder versilbert, feil haben.' 1631, SCHWE. Klosterarch. 'In den vergülten Kugeln.' JZIEGL. 1647. Goldgelb färben: 'Den Teig auf das Rösteweissmodel legen, sanft zudrücken und backen, um das Tröhlhölzli winden und rautenweis vergülden.' B Kochh. 1756. — 2. s. (ze) Gold (gan).

Golder, Göldner nennet man die aurilegulos, Goldfischer, welche mit dem Gold suchen und wäschen umgehen.' JJSCHUCHZ. 1707; 1746. Hieher viell. der alte L Geschln. 'Golder', da in der Enme Gold gewaschen wurde.

Goldere f.: 1. Türkenbund, lilium martagon 'B; Gr. Syn. Gold-Bölle, -Wurz. — 2. Ort, wo

man nach Gold sucht. Erhalten in dem Ortsn. in der G. B o H. Analog: *Koleren*.

Die goldgelbe Zwiebel der Pflanze wurde, viell. gerade ihrer Farbe wegen, von Goldmachern benutzt und heisst daher auch Alchymisten-Zwiebel.

Goldi (resp. -ö-) m.: 1. Name eines Rindes S. — 2. (ö) Gold- oder Ringfinger Schw; Ze.

guldin<sup>a</sup>, -dig: 1. golden, eig. u. bildl. allg. Mit *guldene<sup>a</sup> Chnöpfen*. JKMEX. *Ein<sup>a</sup> guldin Bery verspreche<sup>a</sup> SchSt. Z' Bader stöt e guldin(g)<sup>a</sup> Hus* [Kinderlied, an die goldenen Wohnungen der Götter erinnernd]. Wenn es gelingt, die unterste Wurzel der Ackerwinde (eines eben so schädlichen als schwer ausrottbaren Unkrautes) herauszuziehen, so findet sich ein *guldener Knopf* daran, sagten die Alten ZZoll. *Hölzige Chelch und guldigi Priester hat die alt Chil<sup>a</sup>er g'ha<sup>a</sup>; und jetzt?* L (Ineichen). *Die guldigi Nacht, Brautnacht* AA; B; L. *'s Müeti will der Wille<sup>a</sup> nit dri<sup>a</sup> g<sup>a</sup>; es seid, es lueg-di<sup>a</sup> nid a<sup>a</sup>; und die guldig N. überchömmid-m<sup>a</sup>r nümme, m<sup>a</sup>r hei<sup>a</sup>-si scho<sup>a</sup> g'ha<sup>a</sup>.* Die *guldin Wuche<sup>a</sup>*, Flitterwoche W. Silbern vel guldin. EBINGER 1438. 'Wir bittend üch yngedenk ze syn, was glückseliger und guldiner jaren (wie man's nehmen möcht) gewesen by unser vätter zyten, da unser catholisch glaub noch ganz und einhellig war.' 1586, Absch. 'Münzen, gulde, silbere und erze.' JJRÜEGER 1606. 'Keine guldine Zeiten zu erwarten.' JMÜLLER 1665. Das 'christliche Bündnis' oder die 'christliche Bruderschaft' der 7 katholischen Orte vom J. 1586 wurde später von den vergoldeten Initialen der Urkunde 'goldener' Bund (auch 'borromäischer') genannt. S. auch *frien* Bd I 1263; *Frosch*; *Hube*; *Netz*; *Brot*; *Schaf*; *Wasser*. — 2. (guldig) guldenwertig NdW.

Mhd. *guldin* in Bed. 1. Das W. auch in vielen Flurnn. *A<sup>a</sup> der guldige Wand* wächst der *Goldwandler*, ein guter Wein AaBb., wie ähnlich in ZZoll. an der *guldene<sup>a</sup> Halde*. 'Im guldigen Hubel' soll ein goldener Wagen verborgen sein, dessen Deichsel zu Weihnachten hervorschaut (Alpenp. VII, 561). Die Gegend von BSträttl. hiess, sagt die Überlieferung: 'zum goldenen Lust'; das Schloss zu Spiez 'der goldene Hof.' JRWYSS 1816. 'In der Guldinstäd.' ZDürnten; der 'Goldibach' ApTeuf.; 'im Guldiberg' ZWein.; 'im Guldiland' ZWl.; 'das goldene Tor', Quelle in der Nähe von röm. Gemäuer ZKloten. 'Die güldene Hueb.' XV., Offn. Eggen. 'Im guldinen Acker.' 1450, Schw (Gfrd.).

Guldi<sup>a</sup> m.: wie nhd. RAA. *De<sup>a</sup> Rappe<sup>a</sup> spare<sup>a</sup> und de<sup>a</sup> G. fare<sup>a</sup> la<sup>a</sup> Z. Besser<sup>a</sup> G., de<sup>a</sup> men erwirbt, als zêche<sup>a</sup>, die men erbt.* INEICHEN. *De<sup>a</sup> G. uf 15 Schilling* [statt 40] *bringe<sup>a</sup>*, ökonomisch zurück kommen Z. 'Die guldin stür, das ist ein schatzung der juden in des keisers landschaften [die Juden, als 'kaiserliche Kammerknechte', zahlten jährlich 1 fl. Schutzsteuer].' BOSSN., Wthurn. Chron. S. *Haller*; *Batzen*; *Krützer*; *cwig* Bd I 609; *guet*; *Guldin-Gelt*.

Mhd. *guldin*, eig. adj. *guldin phenninc* (vgl. den röm. 'aureus' sc. 'nummus'). Während in der ursprünglichen Silberwährung das Pfund Grundlage des deutschen Münzwesens war und als gesetzliche Rechnungsmünze auch später noch fortbestand, erscheint 1387 in einem Münzvertrag zum ersten Mal der Gulden: 'Söllent slahen ein pfund für einen guldin [rheinisch].' Der Münzvertrag von 1425 und nach ihm alle folgenden basieren das ganze Münzsystem auf den fl. rh., von dem a. 1428 68 Stück auf die kölnische rauhe Mark giengen, so dass er ungefähr auf 4 Zürcher fl. (A 2 Fr. 33 Cts.) zu stehen kam. Der Münzvertrag von 1387 hatte den fl. zu 20 β, der von 1425 zu 30 β gewertet, aber schon

1449 galt er in Luzern 40 β und im Vertrag von 1487 wird dieser Ansatz verbindlich gemacht und der fl. rh. (als blosse ideale Rechnungsmünze, denn im Currentverkehr galt er schon lt Concordat von 1490 45 Luzerner β) zu 2 Pf. hlr = 40 β gerechnet. Zürich fieng seit 1500 an, 16 Batzen auf 1 fl. zu prägen, während Bern, Solothurn und Freiburg ihn zu 15 Btzn rechneten; Luzern aber prägte auf den fl. 40 β geringerer Qualität, so dass 12 1/2 L fl. = 10 Z fl. = 10 2/3 B fl. waren. Mit der Einführung der Batzenmünze entfernten sich also die 3 schweiz. Hauptwährungen von einander sowie von der Reichswährung, die fortwährend auf dem rh. fl., nun auch Reichsf. genannt, basierte. Mit der Einführung der (auch aus Silber) gemünzten fl. unterschied man den alten 'Goldgulden', auf welchen Fuss, als die gesetzliche Reichswährung, die Altern Capitalschulden meist contrahiert waren. 'Wa einer ein guldin an gold soll, soll einer drü pfund für ein g. g<sup>a</sup>n.' 1490, Ztschr. f. schw. R. [derselbe fl. lt Absch. vom 16. Oct. 1558, nicht mit dem rh. fl. zusammen, da dieser verschlechtert wurde]. In Basel erschienen im XIII. die *Flören* (s. Bd I 1206), E. XIV. der rh. fl., der zwischen 10 bis 30 β schwankte, um 1403 20 β = 1 lb. betrug, seit 1428 zu 23 und 1500/70 zu 25 β = 15 bis 16 Batzen gerechnet wurde. Bes. durch das Söldnerwesen kamen alsdann eine Menge fremder Geldsorten ins Land. Der StAndreas-G. mit dem Kreuz wurde wie der rh. fl. zu 32 Plappart gewertet. 1479, Absch. 'Ein ungerschen guldin soll man nemen umb 31 β 2 den.' 1416, Absch. 1487 galt ein guter u. fl. 53 β 4 hlr. Ein Araguner-G. sollte für 2 fl. genommen werden. 1479, Absch. 'Ein gueten uterschen guldin für dryssig plapphart.' 1480/1504, Absch. (a. 1477 31 Plapph., a. 1487 37 β, a. 1504 35 β). Ein kölnischer G. galt 1487/1504 38 β. 1482 erscheinen in einer Zahlung 55 Stück 'Katzen-G.' [vgl. 'Katzen-Gold?']. 1 StMichels-G. wird für 1 1/2 fl. genommen. 1479, Absch.; 1 Wilhelmer G. für 24 Plapp. ebd. Zur Zeit der Burgunderkriege werden auch die berühmten Postulats-G. genannt. 'Dis Guldin sind zu Basel noch gäng und geb: der 4 Churfürsten G.; die kölnischen, die Frankfurter, Nürenberger, Brandenburger, pfalzgräfischen, Nördlinger G., des Margrafen von Niederbaden G., die Bunner G., Erzherzog Sigmunds sel. G., die Menzer, Trierer, Berner, Metzger G.' 1503, Absch. S. noch *Florenser* Bd I 1207 (wo auch 'Kammer-G.'), *Salucier*, *Schilt-Franken* Bd I 1309, *Genover*, *Behemoch*. 'Umb guldin (Pl.)' 1336/1446, Z Chron. 'Guldi.' XVII., AaWett. Klosterarch. '15 Guldi.' 1609, Diener, OGlatt., 'guldinen (Gen., resp. D. Pl.)' 1604, L Escholzmann, 1650, Z Mand.

Appellations-: Appellationsgebühr. Solle solche Appellation in Zeit 24 Stunden der Widerpart in der Canzlei angekündet, der A-Guldi der Canzlei erlegt werden.' 1756, Schw Rq. Auch in L betrug die Appellationsgebühr von jeder Partei 1 fl. 1561, L Ratsverordn. — Ere-: Ehrengeschenk im ungefähren Betrag eines Guldens. Der Stubengeselle, welcher in den Kleinen Rat oder auf eine Vogtei gewählt wurde, soll der Stuben ein E. verfallen syn'. B Taschenb. 1865. — Erb-: Erbschaftsgebühr an die Obrigkeit. Die Obervögte, Meier usw. sollen darauf sehen, wo man 5, mehr oder weniger, fürs 100 oder allein den Erb- und Schirmbgulden abzerichten oder zu bezahlen pflegt.' 1627, Bs Rq. Vgl. (*Erb-Fall*).

Kerze-: Beitrag an den Unterhalt einer h. Kerze. 'Ob aber ein [Neuburger] die gesellschaft [Zunft], des antwerch oder gewerb er trybt, nit koufte, so soll er doch derselben gesellschaft den kerzenguldin ze geben schuldig syn.' 1480, Ztschr. f. schw. R.

Die Zunftgesellschaften dienten neben gewerblichen und politischen auch religiösen Zwecken; so unterhielten sie vor den Altären ihrer Schutzheiligen oder in Kirchen überh. brennende Kerzen (ewige Lichter). A. 1467 wurde in L beschlossen, dass wenn ein fremder Schneider oder Weber

sich in der Stadt niederlasse, er an die Engelkerze vor dem h. Kreuzaltar 1 fl. zu spenden habe.

**Ketzer-:** Busse von 1 fl., welche im Nov. 1531 jede evangelische Mannsperson zu Stadt und Land in Rapperswyl erlegen musste, als dort der katholische Glaube wieder eingeführt wurde.

**Krone-:** als Ehepfand gegebenes Geschenk des Bräutigams an die Braut bei der Verlobung Gl.H. Syn. *E-Pfenning*.

Vgl. *Kronengold*, welches im Unterschied vom feinen Dukatengolde zu Kronen (als Münze) und Goldgulden gebraucht wurde. Oder = Münze mit einer Krone als Gepräge?

**Land-:** im Ggs. zum rh. fl. (zu 6—6,50 Fr.) der mit dem Churer (bischöflichen) Landgulden gleichwertige fl. Montiner Währung (des Gr. Oberlandes) zu 16 Plapp., im Metallwert von 4 Fr. 80 Ct. oder in heutigem Geldwert von 24 Fr. Häufig im XV. genannt in den Rechtsq. des Oberrh. od. Grauen Bundes.

**Münz-:** G. in (kleiner) Münze statt des Rechnungsguldens oder statt in Gold; leichter, ringwertiger, als Ggs. zum 'guten G.'. Der Jahrlohn eines Weibels beträgt 6 M-G. 1552, aLB. Ndw. 'Jeder Einzüger hat inskünftig 50 M. zu bezahlen.' 1708, AA Weist.

Vgl. unser *Münz* und: 'Sein hof verlichen jählich umb 10 fl. münz zins.' Cys. Mit der zunehmenden Münzverschlechterung wich der Current-G. oder Münz-G. von dem 'guten G.', der eine Rechnungsmünze war, immer mehr ab, so dass Gülden aus dem Freiamt, die nach Münz-G. verzinst wurden, im Cors gering geschätzt wurden.

**Bad-:** Gebühr für die Benutzung des (Armen-) Bads Spanweid (bei Zürich). 'Die Verordnete sollen für die Einziehung des B-s von Allen, die keine Scheine, dass sie Almosensgenössige seien, aufzuweisen haben, besorget sein.' 1769, Z Ges. — **Schirm-:** an die Obrigkeit für ihren Schutz von den Schirmverwandten und Untertanen zu entrichtende Gebühr. 1627, Bs Rq. (s. bei *Erb-G.*). Vgl. *Schirmgeld*. — **Schwabe-:** ein in APl. bis 1872 aus der Landeskasse entrichtetes Reisegeld an die ins 'Schwabenland' ziehenden 'Verdingkinder'. — **Tüsend- s. T-G.-Krut.** — **Wacht-:** eine in der Stadt Zürich bis Ende des XVIII. von allen erwachsenen Bürgern und denjenigen Wittfrauen und ledigen Töchtern, so eine eigne Haushaltung führen, jährlich auf das Neujahr entrichtete Abgabe zur Unterhaltung der Turm- u. Nachtwächter. Vgl. *W.-Gelt*. — **Hochzits-:** Abgabe von 1 fl., den in BRoggw. jeder Bräutigam vor seiner Copulation anfänglich der Kirche zu Äufnung des Kirchenguts, von 1782 an dem Seckelmeister der Gemeinde entrichten musste. Vgl. *Hochzits-Gab*.

**Guldner m.:** 'Stipendiarius pro causa injusta.' XV., L. — **Wuche-:** Stipendiat, der vom Stift zum Grossen Münster wöchentlich einen G. bezog. 1637 gab es lt JJBreit's Verzeichniss einen W., neben zwei 40-Guldnern, mehrern 20-Guldnern usf.

**Goldbächler:** Birnensorte Th. — Nach einem Orte 'Goldbach' benannt.

**Gülderling m.:** Apfelsorte Th.

**Gold-:** saurer Usterapfel ZThalw. — Wie *Gold-Epfel*, *Goldacker* nach der gelben Farbe.

**Galfe** f.: ein Trockenmass, bes. für Salz. 'Der vordrist saltknecht soll das saltz, so gemeinen burgern yngât, es syge in galfen ald schyben, eigentlich von

stuck zu stuck ufschryben.' Z Ordn. 1542. In einer Verordnung von 1492 wird unterschieden 'Rörli-, schyben- und galfen-salz'. 'Galfenzoll' noch 1610. — Mhd. *galte* n.

**Kröttli-:** in Körbchen gefasste oder gepackte G. Auf der Tagsatzung in Luzern 1521 zieht der Gesandte von Zürich des Salzes halb an, wie die Kr. und andere Masse nicht mehr wie bisher in die Eidgenossenschaft kommen [aus Baiern].

*Kröuli* für *Kröttli*, *Krättli* (Dim. von *Kratte*\*, Korb), beruht auf bair. Schreibgebrauch, wie der ganze Ausdruck übh. uns mit der Sache aus Baiern zukam.

**galfe-:** mit einander spielend und schäkernd raufen, zunächst von jungen Hunden Z rS.† Syn. *galpen*.

Von mhd. *galf* (*galp*), Geklaff, also eig. mit Bez. auf das solches Spiel begleitende Gebell, und nur durch den Mangel des Umlauts von *gelfen* geschieden.

Galfrues s. *Kalfrues* Bd I 1331. Gälverne s. *Gelwere*.

**Gelf:** Wolfe. 'Als wir vor zyten teil [Parteien] hatten unter uns von Giblingen und von Gelfen und von andern teilen.' 1403, Absch.

**gelfen:** rufen, schreien. 'Hilf, Herr Gott, hilf! zuo dir ich gilf.' ZWINGLI im Pestjahr und ähnlich GRALTH. 1542. Mit unrichtig gebildetem Inf.: 'Ja, auch die wilden tier werdend zuo dir gilfen.' 1531/48, JOEL, = 'schreien.' 1667. — Mhd. *gelfen*, *gelpfen*.

Gulfe s. *Glufe*.

**Galgane** f.: Ingwer BSi.; auch *G.-Würz*.

Mhd. *galgan* m., Galgantwurzel, welche Bod. auch für unsere Gegend in der Lit. des XV./XVIII. reichlich zu belegen ist.

**Galge** m.: Vorrichtung zum Aufhängen oder Aufziehen. 1. a) zur Vollziehung der Todesstrafe durch Hängen. Syn. *Wizitbaum*. 'In gewissen Anligen solle man den einten von seinen Hosenbändern an den G. binden und ein Spänlein von demselbigen hauen und bei sich tragen.' ANHORN 1674. 'Du hast gewiss mehr als einen gesehen, der um des Diebstahls willen um den Kopf kürzer gemacht worden oder den G. hat ziehen müssen.' JMEY. 1694. 'Handwerker, die den G. repariert hatten, wurden im Namen Meiner Herren wiederum redlich gemacht.' 1706, ÖLHAFEN. Zur Bezeichnung einer grossen Menge in verächtl. S.: 'Es syge ein ganze G. voll dere' Bandite' uss de' Ländere' use' dinne' [in Rapperschw.] gay'. GESPR. 1712. 'Wie vil Schwyzer sinds gay'? Vil; e' ganze G. voll, wol meh' dass 2000.' ebd. 'Stock und G.' als Bezeichnung der höchsten Gerichtsbarkeit. 'Wo das andre und alt umbgefallen hochgericht oder st. u. g. vor disem gestanden.' 1616, FORFA. Das Bild eines G. 'Dann etlich in lender hattend inen stempff [Münzstempel] lassen zuorichten, und wann inen ain Zürcher batz' ward, so stampftend si iren stampf ouch darauf, das was ain galg [wodurch die Zürcher für ihre Klosterplünderung als an den G. gehörig bezeichnet werden sollten]. SICHEN 1531. Mit einem G. wurden Verbrecher gebrandmarkt, daher die RA. *de' G. uf-em Rugg' ha'*, welche noch 1839 in Zürich auftauchte. Sonst bricht die Erinnerung an den G. nur noch in RAA. usw. durch, z. B. in der scherzh. Drohung: *Du chunnsch [kommst] a' G.!* S. Die Pflästerer stampfen die Steine

nach dem Takte des Reimspruchs fest: *Zum G., zum G., mer wend-e [ihn] go salbe!* Z. Nachbarlicher Neckspruch: *D' Langeharter Näre zünd de leere Chäre bis gē Bade, bis gē Töss, bis de Charre de G. löst* ZZell. *Da hange wie de Schelm am G.,* d. h. steif Z. 'Ab dem G. gefallen sein', dem verdienten Tode entgangen sein. 'Er sei ein unglücklicher Mann: Wenn einer, der ab dem G. gefallen [also ein ganz gemeiner, nichtswürdiger Mensch], etwas über ihn sage, so glaube man's ihm.' HPEst. 1783. Vgl. 'dem Henker oder Teufel vom Karren gefallen'. *Er het unger 'em G. nümme recht,* ungerecht verurteilt kann er nicht mehr zu seinem Rechte gelangen. SCHILD. *Er ist de G. nid wert.* SULGER. *Wärid keini Dieb, sē gäh 's keini G. 's git mehr Dieb als G. 's hilft kein Panzer für de G. Wer zum G. giboren ist, versüft nid. D' G. hät-men abg'schaffet, d' Schelme sind 'blibe.* ebd. *Er het en goldene G.,* eine reiche, aber böse Frau, die ihm seine Armut vorwirft Bs. Verbunden mit Rad. *Bi G. u. R. verbüte.* *Ab-em (rom) G. uf 's R. chu' (g'hije' BHk.).* vom Schlimmen in noch Schlimmeres fallen; vgl. 'Sequitur varam vibia, ein Übel auf's andere.' REd. 1662. Dagegen beide Begriffe als gleichwertig gefasst: 'Alle Wochen musste ich denken: der Weibel schätzt mir Pfand [pfändet mich], doch konnte ich immer vom G. auf's R. fallen [das drohende Übel an ein anderes vertauschen; vgl. *rom ei'm Nagel an andere hänke*] F (Schweizerb. 1820). Als Beteuerung: *Potz R. u. G. 'Etliche stossen anstatt der Lumpen grobe Meissel oder Zapfen zwischen die Häft mit Gewalt in die Wunden bis auf den Grund und geben also (wie man spricht) für den G. das R. RWörz 1634. 'An G.' früher als Verwünschung i. S. v. nhd.: Zum Henker! 'Malum, interjectio irascentis, wett als unglück, an g.' FRIS.; MAL. Abstr.: zur Bezeichnung schlechter Qualität oder verst. Verwünschung, als erstes W. von Zss., z. B. *e G.-Ornig,* arge Unordnung. *G.-Lön,* geringer. *G.-Vogel, -Hund, -Bueh, -Strick, -Wär; -Wetter, -Lärmen* u. a. Auch vor Adj., z. B. *galge-weh.* Syn. *galgisch, galgenmässig.* Vgl. 'ein G. voll'. In Flurn. Erinnerung daran, dass an den betr. Orten oder in der Nähe derselben früher eine Richtstätte sich befand. Eine solche Stelle in der Nähe von AA Wett. hiess geradezu 'G.' ('Stosst an G.', Grenzbestimmung. 1572, AA Wett. Arch.) Sonst als erstes W. in Zss., z. B. in den häufigen *G.-Buck, -Büel; 'G.-Acher'* ZSt. *'G.-Rain'*, bei S. *'G.-Zelg'* ebd. 'Der G.-acher, darauf der G. steht.' AA 1674. — b) Kreuz. 'Ich [Pilatus] giben Jesum an den gallen [sic!] des krüz.' HsStockar 1519. — 2. Hosenträger AA oF.; 'GG.; VORTE; Z.; S. *Han i' nit gar ordligi Höseli a' und au' gar ordligi Gölgele dra?* L (Schwz.). Den Mannspersonen ist das Tragen, deren mit allerhand gefärbten Seiden gestebete [gesteppte] und geblüemte Gälgen' verboten. 1675, G Mand. Syn. *Hosen-G.* Vgl. engl. *gallows.* — 3. verschiedene Geräte. a) an der Decke des Webkellers befestigte Vorrichtung von Holz, woran die Weblade und andere Geräte aufgehängt sind Ar. Auch *Gälgele.* — b) hölzernes Gestell, an welchem die Schuster ihre Lampen und Glaskugeln aufhängen. — c) eine galgenförmige Vorrichtung mit Flaschenzug, bei Errichtung hoher Gebäude Holz, Steine usw. in die Höhe zu ziehen. Krahn Now. — d) der Querbalken, welcher oben von einem den langen*

Zimmerbaum des Dachstuhls tragenden Balken zum andern hinübergeht, damit die Heuleiter daran gelehnt und befestigt werden kann Ar. — e) der obere Querbalken der Schleuse SNA. — f) das aus 2 Pfosten ('Vorderstüden', auch 'G'schwüsterete' genannt) bestehende Gestell des 'Trottbaums' in der Kelter.

Mhd. *golge*, auch i. S. unsers *Brunnen-G.* Bemerkenswert ist die Abstossung der End. bei Sicher und in *Galg-Brunnen.* Bed. 1 b entspricht got. *galga*, Kreuz.

Ofe<sup>n</sup>-Galge<sup>n</sup>: Aufhängerrüst über dem Ofen Z. Syn. *Ofen-Stang.* — Flöh-. *De' F. mache*, die Arme so legen, wie man es zum Schlafen tut, sich zskauern FMu. — Fleisch-: eine 7' lange, an den Stichbalken des alten Bauernhauses sitzende Stange, an welcher horizontale Äste mit Hakenenden emporlaufen, an die man den Fleischvorrat hängt, den man beim Mangel eines Rauchfanges im Dachrauche trocknet. ROCH. Gl. Vgl. *Metzg-G.* — Hunds-: Flurn., zwischen ZRobenh. und Uster. — Hose<sup>n</sup>- = *Galgen* 2 AAF.; SL.; Z; 'VORTE. — 'Korn-: Dörrgerüst für Getreide, ähnlich den 'Heinzen' für Heu Gr. — *Metzg-:* rechenähnliches Gestell, an dem man die geschlachteten Tiere aufhängt Z. — *Brunne-*: Gabelstud, brunnen-galge, *vara cum vibia.* REd. 1662. — Schnabel-: 1. galgenförmige Vorrichtung mit Rolle, um kleingespaltenes Holz u. A. in einem Korb oder einer Kufe auf den Estrich zu ziehen ZS. Syn. *Winde, Ufzug.* Vgl. *Galgen* 3 c. — 2. eine Art G., ein einzelner Pfahl mit Arm. 'N. N. sucht nach, man möchte den in einer seiner Matten befindlichen Sch., welcher verfault am Boden liege, anderswo, wo das Hochgericht ehemals gestanden haben soll, aufrichten.' 1721, AACH. 'Zur Verhütung von Todtschlägen soll auf dem offenen Platz zu Lauis eine Schandsäule oder ein Sch. errichtet und Name und Tat der Übeltäter mit schwarzen Buchstaben auf einer blechernen Tafel angeheftet werden.' 1745, ebd. — Wolf-: urspr. eine Art Falle für Wölfe, jetzt nur noch Flurn. 1572, AA Wett. Arch.; ESTERM., Rick.; Sch; Z.

galgisch: verwünscht, arg AAF.; VORTE. *En g-e Lärme* UWE. Oft nur abstr. verstärkend = sehr. *G. wüest, vil.* In Ausrufen, z. B.: *E, g! wie chunnst du!* ei, wie seltsam siehst du aus L (Ineichen).

Gilg I u. II. Gilgen, Gilgian I, s. *Gill* u. *Gillian*.

Gilg III f.: Lilie s. *Ilie* Bd I 179. 'Einen helm und darauf ein hirzhorn, darin sind drei französisch gilgen.' RÜGER 1606. 'Ein Diadem mit einer guldinen G.' 1616, L Osterspiel.

gilgecht, gilgisch: lilienhaft, französisch. 'Wer gilgisch [d. i. französisch gesinnt] ist, der ist feiss und trüegt [gedeiht] wol.' 1523, EGLI, Act. Der Glanz der französischen Sonnenkronen mit der Lilie heisst: 'Der gilgechte sunnenglanz.' AACH.

Gilgian II m.: französischer Parteigänger. ä.Lit. Bezieht sich auf die Lilien im bourbonischen Wappen, ist aber an den gleichlautenden Taufen angelehnt.

galgge<sup>n</sup>: ausspucken. *Er g-t Alles voll* ZRafz. — Wahrsch. zu *Golgg*, Nasenschleim, Speichelauswurf.

Gelggshosereie<sup>n</sup> = *Gegg*- Sp. 175.

gelgggeschosig = *gegg*-. ebd. *Öppis G-s*, eine Zwischenmahlzeit Bs.

**Golgge** I GrHe.; G, Gölgg Aa; „B; F (Gölg);“ Z, Gölge Aa; Bs; Z m.: 1. Schnabel, Ausgussröhre eines Gefässes, z. B. Kruges Gr; GRh. Syn. s. bei *Gauggen* u. *Gäuggel*; ferner *Kännel*; *Zauggen*; *Zolgge*; *Zuengge*; *Zauten*. *M<sub>3</sub> möchti zam<sub>3</sub> Chrüegli v<sub>3</sub>erde* und *eqm (G)gölggli ässe(r)lugg<sub>3</sub>!* GrSchiers. Röhre am Saugkübel für Kälber GrHe. — 2. abgebrannter, verkohlter Docht eines Talglichtes AaBb.; Bs. *D' Cherze ist abe 'brennt und Gölge hange am Döche* Bs (Breitenst.). Ein herabhängendes Stück eines solchen kündigt Besuch von der betr. Seite an AaBb. Syn. *Golpen*; *Kolben*; *Bröschen*. — 3. Nasenschleim, Rotz AaBb., F.; Bs; „B;“ ZNer.; auch *Schnuder-G*. Auch Speichelauswurf Bs. Syn. *Gögel*; *Gogge*; *Kännel*; *Bögg*; *Schnuder-Zolgggen*; vgl. *Schnuder-G*. Der Schnudelberg, do die böse kind mit den golggen uf den ẽrmeln sind, rüert obenhar an unsre hauptstatt. *HvRüte* 1532. Daher *Schnuder-Gölgi* m.: Schimpfw. ZW. — 4. „ungezogener Laffe F;“ läppischer Junge; Schimpfw. für Buben AaBb., Z. Ungezogener, unsäuberlicher Mensch AaZ.

Da das W. sonst nirgends (ausser a. 1577: „Stützen mit golgen.“ Inventar Pfullendorf) bezeugt ist und Synn. z. T. lautlich nahe stehen (bes. bei 1 u. 2), so mag es aus einem solchen umgebildet oder entstellt sein. Übrigens scheint Grundbed. das Hervorragende zu sein; die Vermittlung zw. 1 u. 3 bildet *Kännel*, diejenige zw. 2 u. 3 lat. *mucus* mit it. *mucellare* und nhd. ‚das Licht schneuzen‘. Für die Übertragung auf Menschen (4) sind bes. die Synn. *Gögel*, *Bögg* und *Tachte* (Letzteres i. S. v. Dummkopf) zu bemerken.

gegolgget *folget*: gross gemodelt, von einem Dessin mit grossen Figuren von einer Farbe GO.

**Golgge** II m.: Tintenklecks GO.; ZRafzerf. — Syn. *Tolgggen*, zu welchem es wohl bloss Nbf. ist, attrahiert durch *Golgggen* I.

**gölge(n)**: löten, z. B. Pfannen ZStadel.

Wahrsch. mit richtigem, altem Umlaut u (nicht ö) von *golgge* I I i. S. des schnabelförmigen LötKolbens.

**Galm** m.: Gipfel, Rücken eines Berges W, bes. sanft zulaufender BSi., übrigens hier selten, gewöhnlich *Gupf* oder *Horn*.

Vgl. *Galen* Sp. 203 und bes. *Gulm*, zu welchem es im Ablautverh. steht. Hieher wohl auch der schon 1532 genannte Wald dieses Namens bei FMu.

**galmig**: von Saugkälbern, wenn die Knochen steif, wassersüchtig und schmerzhaft sind B; S. — „Galmigi f.: der betr. krankhafte Zustand.“

Wahrsch. von *Galm*, Dunst, Wind, Qualm, Betäubung. Gr. WB. IV, I, 1, 1199/1200, viell. aus der Vorstellung, dass Menschen und Tiere erkranken, bes. an Geschwulsten, wenn sie in einen sog. ‚bösen Wind‘ gekommen sind, oder entstellt aus dem Syn. *gammig*.

**Gälmele** s. *Gärwere*.

**Gölme** f.: Blutfink Gr Obs. — Wohl zu *Gol*.

**Gulm**, in Gl *G-e*, Kulm, an der Rigi *K-e* — f. (m.): oberste Bergkuppe, bes. von kegelförmiger od. runder Gestalt VORTE; GL. „Auf der Culm [des Rigi].“ JLCys. 1661. *Gulm*, Name eines Waldes bei ZHansen a/A., uf *G*, Ort oberh. ZöÄg., *Gulm-Holz* ZWäd. Vgl. *Galm*.

Lat. *culmen* mit der regelmässigen Erweichung von lat. *m* zu *g*. Vgl. *churw. culm*, Vorberg. Die Form *K-scheint* der Ausspr. (*ky*) nach zu schliessen erst aus dem Bücherdeutsch eingedrungen zu sein; ebso das männl. Geschl.

**galpe(n)** I: tändeln, spielen, ringen, „von jungen Katzen B;“ von jungen Hunden S; von Kälbern, die zum ersten Mal aus dem Stall kommen und dann Sprünge machen BSi.; „von Knaben B;“ von Verliebten (schäkern) B. *Heisst-m<sub>3</sub> Meitscheni cho<sub>3</sub>, su wird Nüt verrichtet; die hei<sub>3</sub> umme<sub>3</sub> [nur] z' g. und d'r Narre z' tribe<sub>3</sub>*. N. B. Kal. 1840. Syn. *feien*; *felgen*; *gäuggen*; *gaulen*, *gölen*; *galfen*; *gäumelen*; *gämpfen*; *gappen*, *göpen*; *gürten*, *narren*; *rülen*. — Galpi m.: wer kindisch spielt. — galpisch, spielend B. — Verquickung von *galfen* mit *göpen*? Doch s. auch *guppen*.

**galpe** II: pumpen ThTag. — Neben *gumpen*.

**gilperig**: sinnlich begehrllich, geil S.

Von einem Vb. \**gilpen* (?), das sich zu *galpen* und *gülpfen* ablautend verhielte und mit diesen die Bed. ausgelassen spielender Bewegung gemein haben möchte; vgl. auch *Golp*; *gülpfen*. Doch könnte es auch verhärtete Ausspr. für *gülpig* (s. *gülpig*) sein.

**Golp** m.: schwingende Bewegung des Wassers in einem Geschirr Ndw.

**golpe(n)**: 1. vom Schall einer in einem nicht ganz gefüllten Gefäss sich hin und her bewegenden Flüssigkeit. *Das Fass g-t*, ist nicht ganz voll; auch vom Plätschern der Wellen im See Ndw. Syn. *gunggen*, *glunggen*, *gluntschen*. — 2. schwanken, stolpern. — Galpi m.: ein Mensch mit solchem Gange Ndw. — Grundbed. hin und her schwanken, schwabbeln. S. Anm. zu *gilperig*.

**gölpe(n)**: von Tieren: beim Springen abwechselnd Vorder- und Hinterleib aufwerfen, eine Art Galoppieren BSign. — umhin (*umme*): herumspringen BBe. — S. die Anmm. zu den vorhergehenden WW. Vgl. *hülpfen*.

**galstere(n)**, *go<sup>1</sup>lstere(n)*: 1. (*galst-* resp. *gaust-*) verzaubern, verwirren, erschrecken, ausser sich bringen L. „Galsteren, zaubern, blenden.“ Rkp. 1602. — 2. (*gelst-* resp. *gäustre*) lärmern Zg; kläffen, von kleinen Hunden BE. Syn. *gältschen*, *käntschen*, *päfzen*, *bauzen*.

Grundbed. ist: Schall erzeugen, was auf das laute Hersagen von Zaubersprüchen und weitere Wirkungen des Zaubers, wie auf andere Arten von Lärm angewandt werden konnte. Stammw. ist das alte Subst. *galster*, Zaubergesang, Bezauberung (bei KdvAmmenh. auch einmal: Betrug. S. Gr. WB.) von *galan*, singen. Für 2 könnte auch das bair.-östr. ‚Galst‘, Schall, angenommen werden. Übrigens vereinigt auch norweg. *galdra* beide Bedd.

**er-galstere(n)** AaBb.; F.; VORTE, -gelstere(n) AaFri., S., St.; Bs (-ä-); B; GL; LE.; S; Th: 1. (tr.) a) erschrecken, oft nur zum Scherz AaBb., F.; Bs; durch Schreien S. Syn. *z' fürch(t)e mache<sub>3</sub>*. *Ergalsteret*, erschrocken, vom Vieh AaEhr. Syn. *erklüpfen*. — b) ausser Fassung bringen, verblüffen VORTE; in Aufregung und Erstaunen versetzen Aa. — c) anstrengen, hart mitnehmen; erschöpfen, entkräften, plagen, ermüden B; L. *Der Wueste* [Husten] *hedmi<sub>3</sub> ergelsteret*. *D' Flö<sup>a</sup> erg. Ein<sup>m</sup>*. Von Kindern gegenüber der Mutter BSi. Durch übertriebenes Zureden unwillig machen (St.<sup>b</sup>); Tiere, z. B. Hühner, herumjagen BHK.; durchprügeln BHK.; Th. Syn. *ergatteren*, -haben. — 2. (refl.) sich anstrengen, eifern, erhitzen B; „LE.“; sich abmühen AaKlingn.. z. B. beim Umziehen in eine andere Wohnung B.

Von Kindern, die sich beim Spiel aufregen B; FMu. Syn. *erjauzen*. — 3. (intr.) erschrecken AaFri.? — Ergelsterig: Aufregung Aa. Syn. *Gehäber*.

ver-galstere(n) Aa; Bs; GL; GR (h); L; G; SCH. -e- Aa; Bs; S; UWE.; Z (e'), -ä- Bs; GL; GR; Zg; „Aa; B; LE.; S-: 1. (trs.) a) bezaubern, verhexen Bs; GRPr.; Th. „*Er ist wie v-t* BO.; VORTE; Z.“ Spec. von dem der Wirkung des Irrkrautes zugeschriebenen Zustande eines z. B. im Walde Verirrten GRh. Er habe biderben Leuten die Kühe ‚vergalsteret‘. 1526, EOLI, Act. [Dasselbe mit andern Worten ibid.: er könne den Kühen die Milch nehmen.] Weil ihm ein Stück Vieh zu Grunde gegangen, hat er vermutet, sie [eine alte, der Hexerei verdächtige Frau] habe ihm dasselbe ‚vergalsteret‘. 1540, AACH. ‚Hilft dem vergalsterten menschen, dem sein mannheit genommen.‘ VOGELB. 1557. ‚Die tauben legend für zauberei und vergalstrung zart lorbaumschützling in ir nest.‘ ebd. ‚Fascinare, verzaubern, vergalstern.‘ FRIS.; MAL. ‚So ist offenbar, dass man einem syn gsicht wunderbarlich vergalstern kann, dass er nit anderst vermeint, dann der verschlinde ein schwert und speuze gelt, messer oder anders, einer esse brot und speuze mël, einer trinke wyn und er gange im zur stirnen widerumb hinuss, einer schlache dem anderen den kopf ab und setze im denselben widerum an, ein güggel zühe ein trottbäum. Demnach kann man auch durch natürliche ding, als rouch und anders, zwëgen bringen, dass einer schwüere, alle. so by einem tisch sitzend, sähind, als ob s' tod wärend oder sy hettind keine höupter oder eselsköpf, oder ein wynreb erstreckte sich durch das ganz gemach.‘ LLAV. 1569. ‚Ein zauberer, der andere vergalsteret und verblindet, als ein unhöld, hex oder hexenmeister.‘ RGWERB 1646. ‚Excantare, verzaubern, vergalstern.‘ DENZL. 1677; 1716. Oft auch nur bildl.: durch geistige Mittel auf den Geist (nicht die Sinne) wirken, verblenden, betücken; auch von Wirkungen des Aberglaubens und des Teufels. ‚Dass die o'gen nit verblindet ald vergalstet [werden] an dem roten gold.‘ KESSL. ‚Sogar was die welt mit blindheit vergalstert.‘ VAD. ‚So hette er doch betruglicher wys die augen der menschen vergalsteret oder etlich angerichtet, die derglychen geton, als ob sy gestorben.‘ LLAV. 1569 = ‚verblindet.‘ 1670. ‚Der Aberglaube konnte ihn bis zum Selbstmord vergalstern. Vergalsterte Sternsäher, die sich entleibten, um gewiss die Stunde ihres Endes vorhergesagt zu haben.‘ AKLINGL. 1691. ‚Da denn diser arglistige Feind den abergläubigen und vergalsterten Leuten dise Sachen so gut vorgibt.‘ ZAUBEREI 1704. — b) = *er-g. 1 a* Aa; Bs; L. — c) = *er-g. 1 b* Bs; L; G; SCH; Z. *Ergelsteret*, verstimmt ZKn. Auch: Tiere (Pferde und Rindvieh) scheu oder durch rohe Behandlung störrisch machen SCH; Zg. — d) erbittern und verbittern GL; SCH. — e) = *er-g. 1 c* UWE. — f) verderben Bs; GR; LE.; SCH; auch eine Freude Z. Verunreinigen, z. B. den Fussboden oder untern Teil der Wand mit den Schuhen Bs; L. In Unordnung bringen, z. B. das Bett durch Hineinliegen bei Tage *Si ist noch ganz v-t gsü*, unordentlich angezogen, am Morgen L. Durch Unbesonnenheit, Übereilung verderben Bs; Z. — 2. (intr.)? a) verwirrt, gelähmt, versteinert werden ThTäg. Syn. *vergalttern*, *verstünnen*, *vertatteren*. — b) erschrecken AaFri.; Bs. Vgl. *1 b*. — c) zornig werden SCHKL. Vgl. *1 d*.

Galsteri f.: 1. Zauberei. ‚Mit gift und galsterei vom leben zum tod bringen.‘ VAD. — 2. Betrug, Täuschung. ‚Dass du, einfältiger Leser, seine [Fabers] G. mit seinem prächtigen Allegieren kennen lernest.‘ 1532, HBULL.

galst(e)rig: 1. ‚ausser sich gebracht, seiner selbst nicht mehr mächtig. *Es ist mer so g. Ich bi recht g. worde*, vor Ärger, Zorn BO.; LE.‘ Ausgelassen, mutwillig, übermütig lustig BSi.; W. von Mädchen. Syn. *gamplig*. ‚Über die Massen verbuhlt, von Mädchen B-a.‘ ‚Boshafft, unbändig.‘ ‚Scheu, v. Pferden SL.‘

galt: 1. keine Milch gebend, wegen Jugend, hoher Trächtigkeit, Krankheit oder Bestimmung zu anderm Zweck (Mast). a) von Kühen oder Ziegen AP; BSi.; FJ.; VORTE; GL; GR; G; W; Z. Syn. *gust*; Gegs. *mëlch*. G. *gä* (vgl. ‚schwanger gehn‘) AP; NDW; Z; Syn. *g. stä*, *alti Milch geben, er-galten*; Gegs. *kären*. In GRh. *g. gä* auch vom Vieh, das noch nicht tragend ist und es nicht mehr werden kann. — b) von Kälbern und Rindern, welche *galts Veh* (BR., Si.) od. *Galtveh* (GR; G; UWE.), *galti Wä* (BR.; FJ.; GSev.) heissen, gewöhnlich zum Mästen bestimmt sind (G) und z. T. in besondern Scheunen, wo nur mageres Futter eingelegt ist, oder auf geringern Weiden gehalten werden BSi. Auch von Ochsen UWE. — Subst. *Galts*, junges Vieh, bes. Kälber und Rinder, doch auch Ziegen BO. ‚Welcher den andern pfenden will, der soll des ersten pfenden ross oder galts vö [Vieh], demnach ander farend guet.‘ 1480, ZRSCHE. f. schwz. R. ‚Dass inen [den Messpriestern] die best melchkue, das fëgfür, nüt galt gange.‘ ZWINGLI. ‚Es sollen auch die Metzger kein Geissvich vor StJakobs Tag metzgen anderst Gitzi und jährige galte Geissen.‘ 1634, SCHWE. Klosterarch. ‚Brach, unträchtig, galp[?], lër, sterilis, viduus, vacuus.‘ RED. 1662. — 2. ‚unfruchtbar, nicht trächtig, von Kühen AP; GR.‘ Von Frauen UURs. — 3. unangebaut, brach, von Äckern W. Vgl. *Galtimatti*, Name eines magern Grundstückes UWE. — 4. von Brunnen und Quellen: nicht mehr fliessend, vertrocknet BR.; GA. — 5. Mangel an Etwas, z. B. an Geld, habend BR.

In andern MAA. *gelt* und *gelde*; ags. *gelde*, *siccus*, *altu. geld*, *castratus*, *sterilis* (von Ochsen; vgl. engl. *gelding*, Wallach); von weibl. Tieren: ohne Milch, z. B. von Schafen und Kühen. Bed. 2 ist wohl die urspr., aber schwächer bezeugt. Die Übertragung vom Tierreich auf den Erdboden bei 3 hat viele Parallelen, auch in umgekehrter Richtung, z. B. der Mutterschoss mit einem Acker verglichen; vgl. Zeitschr. f. Völkerps. XIV, 86; Tobl. Volksl. I, 208. S. noch *ergalten*.

summer-: den Sommer hindurch keine Milch gebend GR. ‚Eine Kuh, welche nicht gemolken wird, um im Herbst als fettes Schlachtvieh verkauft zu werden.‘ EBEL. ‚Sommergalte Kühe sind im Winter desto leichter zu mästen.‘ GR Samml. 1779.

strupf-: wenig Milch gebend, im Übergang zum völligen Galtsein. *G'mulche han-ich hir glü* [bald], *ich ha s'* [die Kühe] *schier all str.* U. — *Strupfen*, mühsam melken.

Galt m.: 1. die Zeit, in welcher eine Kuh oder Ziege keine Milch hat GR. *D' Chue het der G. gnuw* [genommen], hat aufgehört, Milch zu geben GRPr.

*D' Chue het e länger G.* GrL. Gegs. *Melch.* — 2. ansteckende Krankheit, welche Kühen und Ziegen die Milch entzieht GrD. (B.)

Galteli Ar, Galtli, Galtji, Galtschi Gr, Galti Gr; W — n.: galte Kuh, Ziege W. Rind von 1—2 Jahren, das in der Regel noch keine Milch gibt Gr. Syn. *Galtling*, *Gusti*, *Küetschi*. Kalb im zweiten Halbjahr GrD. (B.) Etwas jünger und kleiner als der *Galtling* Ar. *Chelber und Gälti* GrMai. 'Die Galtje und junge Ross.' GrKlost. Alpbrief. Als Schelte, doch nicht unfreundlich. *Du dumms Galti!* Gr. — Dim.-Bildung aus dem Adj.

Galte<sup>a</sup> f.: galte Kuh od. Ziege Gr.

galte(n): 1. im Milchgeben abnehmen, die Milch verlieren, fast keine M. mehr geben, von Kühen und Ziegen BR.; GA.; W. Syn. *gusten*. Auch von säugenden Frauen BR. — 2. wenig oder kein Wasser mehr geben, von Brunnen GA. — 3. (übertr.) an einer Sache keinen Überfluss mehr haben BR. — ent-, *et*. *E Chue e. lä*, aufhören, dieselbe zu melken, weil sie schon seit längerer Zeit trächtig ist Z. — er-: 1. die Milch verlieren, keine Milch mehr geben. allg. *In der Sucht* [während der Seuche] *ist-is* [uns] *d's Veh röllig e-t* SchwMu. *D' Chüe e., mer müese furer*, weiter [ziehen], auf eine andere Alp BSi. *E. län*, zu melken aufhören B. Vgl. *er-gelten*. 'Wann ein Kue an eim Strich keine Milch gibt, so soll man sy im Wassermann lassen e., so wird sy wider an die Milch kommen.' Arzneib. ZZoll. c. 1750. 'Untragend oder sonst halb ergaltete Kühe.' 1776, Oaw. 'Alle Pflanzen von sonderbar kalter Eigenschaft können das Vieh nach und nach e. machen.' Gr Samml. 1784. Syn. *ab-fallen*, *ergusten*, *von der Milch kommen*, *abnemen*, *er-cer-melchen*; Gegs. *die Milch behalten*, *er-melchen*. Auch von Frauen BAdelb.; 'scherzw. von einer Frau, die lang ohne Mann und Kinder lebt Gr.' — 2. von der Milch selbst: abnehmen, ausgehen. *D' Milch muess s'erst e., vor me' biemste' cha'* Aa [eine Annehmlichkeit muss durch vorausgehende Entbehrung erkaufte werden]. — 3. (übertr.) a) von Hühnern: aufhören Eier zu legen GrD. — b) von Brunnen, Quellen, versiegen, abstehen. — c) von Menschen in Bez. auf den guten Ruf. *Er ist e-t*, sein 'Lob' ist nicht mehr gross W. — ver-, bezw. *zer-* = *er-g*: von Kühen, Ziegen und Brunnen GA.; im W vom Ackerfeld: 'Wenn d' liebu Sunn mit ihrem Schein so hoch nit wär gesetzt ein, würd man gewiss den Schein abhalten, den Meisten machen ds Guot z. [unfruchtbar machen], kein Gras, kein Frucht würd mehr aufgehn, wenn's in der Menschen Gwalt tät stehn.' Aus einem W Volksspiel. Ptc. *vergalt't* GSev.

Galtère<sup>a</sup> f.: Rind, das noch nie gekalbt hat GSev. Syn. *Galtling*, *Kue-Vech* (li).

'Galti: Kuh von 2—3 Jahren, die noch nicht trägt' Ar; Gr. S. Bock. — Bock- f.: Kuh ohne Milch GrSav., Sculms. — Eig. weibl. Adj., aber in versteinierter Form.

Galtling, 'auch Galtig', in GoT. tw. *Gald-*; in GLH. *Gält-*, *Geltig* — m.: 1. Rind von 1—2 Jahren od. Ziege, welche noch nie geworfen haben Ar; GLH.; L; G; Z. Syn. *Gusti*. 'Welcher für ain kuo gaitz hiern [in die Weide] tuot, soll syn drü kalbli older zwen galtig older ain gras-kalb.' 1546; ZELLW. Urk.

,*Vacca sterilis*, ein zeitkuo, die nit tregt, galtling oder wintermälch.' FRIS.; MAL. — 2. Mädchen in den Entwicklungsjahren Ar (niedrig); kräftige, junge Weibsperson G. — 3. Neckn. der Rechtobler Ar. Schimpfn.: *abeghüte G!* G.

Gälti, Gelti (auch Wind- GrSchud.) f.: 1. der Zustand oder die Zeit der Milchlosigkeit von Kühen und Ziegen UWE., insbes. von Kühen vor dem Kalben BoHa. Ruhe vom Melken. *Es ist en Houptsach, dass-mu' dem Veh ord-ll-chi G. läi* [lasse] BRI. — 2. Krankheit der Kühe und Ziegen, die sich durch Anschwellung des Euters, Abnahme und Verschlechterung der Milch, indem sie etwa mit Blut und Eiter sich mischt, Steifheit des Körpers, Trübung der Augen usw. kund gibt, 'Milchtröckne' Ar; BRI.; GL; Gr; LE.; GRh.; Z. 'Die Gelti oder Sucht.' STEINM. 1802. 'Die Gelti oder der Milchprästen besteht in Nieren- und Blasenentzündung.' RÖMER u. SCHINZ 1809. 'Wann die in das Lehn empfangene Kue an einer oder zwo Strichen ein Gelte bekäme.' 1756, SCHW Rq. Die Krankheit wird zuweilen der Wirkung eines bösen Geistes zugeschrieben.

gältig, geltig: mit der Krankheit der *Gälti* behaftet BRI.

er-gelte(n): ergalten lassen, aufhören zu melken. *D' Chue ist ergaltet: wir müesse-scha* [sie] e. W. — Faktit. zu *ergalten*.

Gält, Geld I n.: 1. Geldschuld. 'In Gälten stöcke' BO. 'Er ist storch in Gält(nen), hat viele Schulden BHk.; vgl. *Gelt II*. 'Der scultheisse richtet umbe scult unde umbe gelt unde unrächt.' 1260, WACK., DR. 'Wenn ein Bürger kein G. [irgend eine Schuldverpflichtung] in keinem Weg machet, debitor alicujus quocumque modo fuerit factus.' Anf. XIV., B Handf., 'in deheinem weg jemans burge wirdet' (nach späterer Übersetzung). 'Dass keiner den andern mit gerichte behaften solle, es seie denn rechte gälte oder bürg [Bürgschaft].' 1328, Ochs. Umgekehrt vom Standpunkt des Gläubigers: die Schuldforderung, das Guthaben, *Gält* und diesem analog weibl. aufgefasst. *Er het vil G-en* BSi. 'Unz dass wir si [unsere Creditoren] gerichten [ausrichten, bezahlen] und gewären ir g-es.' 1328, UWE. — 2. Zins, jährliche Rente. Nach der mittelalterlichen Auffassung, wonach man nicht sowohl ein Capital auslieh, sondern um dasselbe eine Rente kaufte, sagte Einer, der einem Andern 100 fl. à 5 % geliehen: 'Ich habe 5 fl. Geltes um 100 fl. Guet gekauft.' Daher Angaben wie: 'So hant wir Geld abkauf 4 Pfd 3 β Geltes um 42 Pfd 15 x.' XIV., Ochs. S. *Guldin*-, *Pfänder-G*. Auch von Naturalzinsen. '6 mütt kernen geltes jārlicher gält Zürich mēsses.' 1334, ZZoll. S. *Stuck*, '(Kernen-) Zins'. — 3. Preis, Wert, Geltung. Das Silber habe damals 'in so hochem g.' gestanden.' VAD. 'Bonon, erbiss und allerlei gemües, so in rēchtem g. gekauft mag werden.' TIERB. 1563. 'Dass si [Wirt, Bäcker, Krämer] die welt [Kunden] nicht zu teur, sonder in einem g., das rēcht ist, halten und sich einen zimlichen [mässigen] gewinns benüegen lassen.' 1586, SCHWE. 'Das Brot ist in einem hohen Gelt.' JMULL. 1665. — 4. (*Gelt* GL; ZO.) = nhd. (pecunia). 's G. ist-is (bi eus) 's Wenigist, scherzh. doppeldeutig: 'das Wenigste, was wir haben (d. h. wir haben keines)' oder 'wir halten nicht viel darauf.' Ani [Eine] mit G., eine reiche Braut



GTa. Dem chunnt 's G. zum Tach in<sup>e</sup>, er hat grosse Einnahmen GL; Z. Es lit im [imme, in einem] G. in<sup>e</sup>, beläuft sich auf eine hohe Summe, erfordert viel Capital. z. B. der Betrieb eines Geschäfts Z. Das ist da noch G. g'si<sup>e</sup>, galt als eine grosse Summe Z. Halt, Hagel, zwē Batze sind au<sup>e</sup> G.! Z [vgl. Zwebatsen-Bueb]. Vo<sup>e</sup> dōrt a<sup>e</sup> han i<sup>e</sup> derno<sup>e</sup> 40 Chron<sup>e</sup> übercho<sup>e</sup>, es schōns Geldli, we<sup>e</sup> me<sup>e</sup> Alls hätt chōnne uf d' Sile<sup>e</sup> legge<sup>e</sup>. BWYSS 1863. E Gelili z'sämme tue<sup>e</sup>, eine Summe Geldes zsbringen Ar. 'Kundschaft in unser kosten ze machen und uns ein geltli daran nit beduren ze lassen.' 1529. Absch. 'Auf der Landschaft sollten die Untertanen alle Sonntag ein Geldlin zsschiessen [für die Armen].' 1603, Bs Armenordn. Von den Habsüchtigen sagt man: Sie wend eisder Teller und G., oder: Sie wend de<sup>e</sup> Schilling und s' Beckeli ZWangen [vom Sammeln, indem ein Teller die Runde macht]. G. a<sup>e</sup> d' Wand henke<sup>e</sup>, indem man kostspielige Wandbilder anschafft Z. 'Mit dem Gelde wachen und nicht mit dem Leibe', auf der Wache nicht persönlich erscheinen, sondern seinen Ersatzmann stellen. XIV., Ochs. Edlib., dessen Austrittserklärung vom Rate nicht angenommen worden war, sagt: 'Und gëbend mir die wal, man butte [böte] bim gelt oder bim eid, so es mir nüt flegklich wär, daryn zue gan, dass es mir unschädlich syn söllt am gelt und eren, ich gienge oder nüt.' SPRWW. Geld ist [d'] Losig [Baarzahlung erst macht den Gewinn aus]. SULGER. Wer G. het, isch rich, und wer rich isch, isch g'schid, isch 's gäng und gäb Sprüchwort. SCHILD. G. ist d' Welt. SULGER (vgl. dagegen: 's G. g'hört der Welt. INEICHEN). G. ist de<sup>e</sup> Ma<sup>e</sup>. ebd. Gott regiert im Himmel und 's G. uf Erde<sup>e</sup>. INEICHEN. Wenn 's G. redt, muess en Andre<sup>e</sup> schwi<sup>e</sup>. ebd. G. im Seckel düzt de<sup>e</sup> Würt [den Wirt]. SULGER. Für G. tanzt sogar der Tifol W. Alles um 's (lieb) G. INEICHEN; SULGER. Bär G. lachet. Me<sup>e</sup> muess 's Gelds Narr si<sup>e</sup>. INEICHEN. Hest G., so bist lieb, seigist e<sup>e</sup> Schelm oder e<sup>e</sup> Dieb. ebd. Hest du G., so setz-dich nider, hest kei<sup>e</sup>s, so scher-dich wider. ebd. 'Wo wenig G. ist, ist wenig Gunst.' UBRÄGGER 1780; vgl. 'Nümma [nicht mehr] g., nümma g'sell.' NMAN. 'Nümme g., n. lieb.' HBULL. 1540. G. füert de<sup>e</sup> Chrieg. SULGER. 's G. macht de<sup>e</sup> Märkt, nid d' Lüt. ebd. Wer kei<sup>e</sup> G. hät, muess nid z' Märkt gö<sup>e</sup>. ebd. Chüpferei<sup>e</sup> G., chüpferei<sup>e</sup> Selmess. ebd. Wie 's G., so d' Wä. ebd. G. ist e gueti Wä, si göt Summer und Winter. ebd. Dem G. isch 's glich [einerlei], icer 's heig. INEICHEN. G. und Mist nütze<sup>e</sup> nid am Hufe<sup>e</sup>. ebd. Me<sup>e</sup> schmöckt 's am G. nid a<sup>e</sup>, wie-me 's verdient hät. SULGER. Me<sup>e</sup> muess 's G. von Lüte<sup>e</sup> nē, me<sup>e</sup> cha<sup>e</sup> 's nid co<sup>e</sup> de<sup>e</sup> Bäume<sup>e</sup> schüttle<sup>e</sup>. INEICHEN. Der Eini hed 's G., der Ander hed 's g'ha<sup>e</sup>, der Dritt hätt 's gern. ebd. G. ist e rari Wä. ebd. G. ist gern bim G. ebd. Me<sup>e</sup> cha<sup>e</sup> dem G. ke grösseri Ehr a<sup>e</sup>tue<sup>e</sup>, als dass me<sup>e</sup> 's zält. ebd. G. macht nid selig. ebd. G. macht Schelme<sup>e</sup>. ebd. 's G. g'no<sup>e</sup>, um d' Freiheit cho<sup>e</sup> [die Freiheit verloren]. SULGER. Wer um 's G. hürotet, verchauf<sup>e</sup> si<sup>e</sup> Freiheit. ebd. G. lehne<sup>e</sup> macht Fründ, ummegē Fünd. INEICHEN. Cha<sup>e</sup>st 's Geld brüche<sup>e</sup>, so bist sin Herr; wo nid, sin Chnecht. SULGER. Vil G., vil Sorge<sup>e</sup>. INEICHEN. Wer kei<sup>e</sup> G. hät, verlürt kei Münz. SULGER. Er und ander Lüt händ vil G. [Spott auf Einem, der sich für reich ausgibt] Z. Vgl. noch usgän; gält; guet; Futzerli; Frau; Heu; Kät; Stuck; Stein; Tüfel.

Mhd. gelt, n. und m., Zahlung und Schuldforderung; rentierendes Eigentum, Einkommen, Zins; Preis, Wert. Zahlungsmittel, geprägtes Geld. Ein f. gelte ist im Mhd. nicht bezeugt, scheint aber aus 1328 vorzuliegen, viell. erst später gebildet nach Analogie der sinnvwdten WW. Gält, 'Schuld' und mhd. bürge, Bürgschaft. Dann liessen sich noch andere Stellen der A. Lit., die jetzt unter *Gelt II 1* stehen, hieher ziehen. Die RA. in *G-en* sta<sup>e</sup> granzt allerdings nahe an die Uw RA. in (d') *G-en* cho<sup>e</sup>, in Konkurs geraten, wo *G-en* urspr. 'Gläubiger' zu bedeuten, also zu *Gelt II* gehört zu haben scheint (den Gläubigern anheimfallen), aber sich dann mit dem sächlichen Begriff vermischt haben mag. Die in der heutigen Spr. fast allein herrschende mhd. Bed. musste sich aus 2 und 3 entwickeln, nachdem Münze als Zahlungsmittel und Wertmass üblich geworden war.

Dri-Gelt: dreifache Strafe. 'Ein gemachte Wunden im Angesicht wird mit einem Dreigelt oder dreifacher Straf belegt, weil sie mit dem Kleid nit bedeckt ist.' HAFNER 1666, der in entsprechender Bed. auch 'ein Sechagelt' und 'das Neung' verwendet.

Erklärt sich aus der Bed. von *Gelt* = Vergeltung, Ersatz, wie in dem alten 'Wergelt'.

È.: Geschenk, welches der Brant von dem Bräutigam bei ihrer Verlobung gemacht wird. DWRS 1796. Syn. *Kronen-Gulden*, *È-Pfenning*. — Èhaft-: Abgabe von den Ehehaften (s. *Èhaft* Bd I 8). 'Die Ehehaftgelder von Badstuben, Pfistereien, Metzgen und Schmidten werden von nun an gänzlich aufgehoben.' 1797, G. — Eier-: Äquivalent f. Zins an Eiern. 1845. Z OGL. — Achram-, Acheret: Abgabe, Zins für die Nutzung der Eiche und Buchnüsse in den herrschaftlichen Wäldern. Dem Vogt von Grandson wird vorgeworfen, kein A.-G. verrechnet zu haben. 1533, Absch. Noch 1844 bezog der Pfarrer von SBib. jährlich 12 Fr. als 'Holz- und Acheret-G.' Das W. mehrfach in den eidg. Absch. für die Westschweiz belegt. Vgl. *Acheren* Bd I 70. *Holz-G.*, *Achram-Haber*. — Audienz-: Gebühr für eine (gerichtliche) Audienz, ein Verhör. Der Landvogt von Baden soll 'von der Urteilen wegen mit dem A-Gelt bei gewohntem Tax bleiben.' 1653, Absch. — Uf-: Aufwechsel, Agio f. — Dru<sup>e</sup>-: 1. Anzahlung an die Kaufsumme bei Käufen um Fahrenendes (vgl. *Win-Kauf* für Liegendes); Hand-, Auf-Geld. — 2. 'kleine Münze, mit welcher man eine Zahlung in groben Sorten oder in Papier vervollständigt.' Syn. *Beleg-G.* — Allmend- (auch *Vieh*): 1. nach 'Kuhessen' berechnete Auflage für die Benutzung der Allmend zum Auftrieb von Vieh. Wird a. 1647 für Schw bereits als 'hergebracht' bezeichnet. — 2. unter die Berechtigten verteilte jährliche Allmendnutzung. 'Es solle aber von denen aufgetriebnen Kühnen denen Teilern, so nicht aufgetrieben [haben], das gewohnte A. bezahlt werden.' 1826, Kernser ALMENDORDN. — Alp-: 1. Gebühr für die Benutzung der als 'Salland' von der Herrschaft reservierten Alpen, Alpzens. Im XV. werden die Appenzeller verpflichtet, dem Abt von StGallen für das bisher entrichtete A. eine jährliche Pauschalsumme als Geldentschädigung zu entrichten. — 2. ähnlich wie *Almend-G.* 2. A. 1681 ist von wegen des Alpgelts [beschlossen worden]: wann ledige Knaben oder Töchter wären, die Vater und Muoter haben, die sollen von der Gnossmi Nichts zuo nutzen haben.' ZRSCH. f. schwz. R. S. Ürti-, *Allmend-G.* — Eimer-: Geldentschädigung, ursprünglich für Anschaffung eines Feuerheimers bei Aufnahme in eine Corporation B. —

Inmi-: = *Immi* 3 Bd I 223. — Umme-: kleines Geld, das man beim Bezahlen einer Summe von derselben als Trinkgeld wieder zurück (*umme*) erhält. Früher bes. bei Zinszahlungen statt der jetzt üblichen Verabreichung von Erfrischungen gebräuchlich. Vgl. *Zins-, Brod-Schilling*. — Vereinigungs-: Bundes-subsidien bes. von Frankreich, Spanien und Savoyen. Statt Pensionen sollen künftig die Jahrgelder [von Frankreich] ‚Fried-, Bund- oder V.-Gelder‘ betitelt werden. 1731, Amsch. — Erb-Einungs-: der lt der ‚Erbeinung‘ von 1511 mit Österreich vereinbarte Betrag, den dieses jährlich an die ‚Orte‘ auszahlte. Ähnlich entrichtete auch Burgund ein E.-G. S. ‚Erbeinung‘ Bd I 282 u. vgl. Amsch. IV 2, 80. 95. 120.

Un-, resp. Um-: 1. Steuer, Gebühr, Abgabe. ‚Unde soll man inkein ungelt noch einunge setzen ane [des Bischofs] willen [der die Steueraufgabe als Hoheitsrecht allein beansprucht].‘ 1260, Wack., DR. ‚Swër syn pfant setzet den burgern über 8 tage [hinaus], es werd verkoufet ald versetzt, dem git man enhain antwürt darumb von den burgern, es sy denne, so man ungelt nimmt, so git man niemande enhain antwürt für ersten tag umb dehain pfant.‘ c. 1400, ThDiess., Stadtr. [die Obrigkeit hat also rascheres Verfügungsrecht über die Pfänder als der Private]. ‚Die dörfer mögen söliche wëgsame wol bruchen, also dass si darumb kein umbgelt schuldig syn sollen.‘ 1524, Amsch.; vgl. ‚Weg-G.‘ Die Leistungen der einzelnen Schützen an die Gesellschaft bestanden in einem jährlichen Beitrage an Geld, ‚Umgeld‘ genannt, welches im J. 1623 durch die Regierung auf 6 Pfd jährlich festgesetzt wurde. ERNN. 1878. Spec. a) Verbrauchs- und Umsatzsteuer, im Marktverkehr und an den Grenzen (Stadttoren) z. T. neben dem Zoll erhoben, den man aber bes. an Brücken und Strassen bezog. Accise. ‚Die hofjünger sprechind, sy habind das recht, dass die äptischin sy soll schirmen vor dem immi [s. Bd I 224] und vor dem ungelt, sy koufent oder verkoufent.‘ Offn. ZFäll. ‚Wann die zue Solothurn von kriegem wegen in geldschuld gekommen sind, so haben wir [der Kaiser] erlaubt, dass sie auf sich und ihre stadt ein zimliches umgelt setzen und das von allerlei kaufmannschaft nēmen mögen, doch dass [sie] solches gelt in irer stadt nutzen wenden sollen.‘ 1376, S Wochenbl. Lt Bs Ratsbeschluss von 1376 zahlte man in Bs von allen Waaren, die man kaufte oder verkaufte, 4 den. vom Pfund [also auch eine Art Einkommensteuer]. ‚Wir haben den Burgern [von Lucern] erloubet, dass si in irer statt ein ungelt von neues ufsetzen und mit namen von iglicher kaufmannschaft und habe, die ein gast in ir statt bringen und do verkoufen wirt, von iglichem pfunt pfenningswert, das do verkouft wirdet, 4 pfenn. fordern.‘ 1418, Sg. RG. [vgl. ‚Pfundzoll‘]. Die Schwyzer klagend, dass die von Zürich uns korn und wyn, so wir usserthalb iren landen kouftend, nit durch ir land führen lassen wollten, wiewol wir inen davon gern gēben hetten zöll und ungelt, wie das von alter harkommen was.‘ FRÜND. Später nahm das U. geradezu den Charakter eines Tor- (Ein- und Ausgangs-) Zolls an. ‚Das kleine Umgeld begriff den Einzug unter den Toren von ein- und ausgehenden Waaren, darunter sowohl die eigenen Fabriken, d. h. Seidentücher, Leder, Landwein etc., als die fremden Tücher von Mecheln [usw.] verstanden waren.‘ Z Mem. 1801. Spec. war das ‚U.‘

Schweiz. Idiotikon II.

gelegt α) auf geistige Getränke, zunächst auf Wein, dann auch auf Brantwein und Most; laut der Bundesverfassung von 1874 soll das noch in mehreren Kantonen als Eingangsteuer erhobene ‚Ohmgeld‘ mit 1890 eingehen. Im Unterschied vom *Angster-G.*, *Hüswyn-Umg.* (1394, Bs) und *Böspfenning* war es vormals eine Auflage für das Schenk- und Tavernenrecht, also eine (Gewerbs-) Steuer auf die Wirte, nicht auf Private, und urspr. eine bloss städtische Verbrauchssteuer, die dann aber auch auf das Land ausgedehnt wurde. So führten die ‚Länder‘ lt BLUMER RG. das Ohmgeld erst im XVII./XVIII. ein. ‚Ouch ist der rat ubereinkommen, swer der ist, der in der stadt wyn schenkt oder salz feil hat und noch nit gesworn hat, das umgelt ze gēbenne, der git 1 pfd ane gnade.‘ 1300/15, L äStdtb. ‚Der das ungelt verseit ald nit git, so es geforderet wird von dien, die es pfägent, so soll er es zwyfalt gēben.‘ 1304, Z RBr. ‚Wer wyn schenket ze Brattelen, da ist der 4. pfennig des ungeltes unsern herrn.‘ BsPratt. ‚Es soll ouch ein ietlich schultheiss und undervogt ir ungelt gēben als ander burger, wenn sie offentlich wyn schēnkend, und sond si die ämpter davor nit schirmen.‘ 1384, AaB. Stadtr. ‚Die wirt sullent sweren, alle wuchen ir ungelts den ungeltern ze wērende oder mit ir willen fürer behan.‘ 1411, L Ratsb. 1444 wurde verordnet: ‚Es sollen die Wirt, die schēnkend oder Gastung empfachend, zu Umbgelt bezahlen von jedem Saum 4 Mass. Was Weins aber von der Statt hinaus verkauft wird, es sei ab Land oder ausser den Kellern, da soll man von jedem Saum der Statt 5 β zu U. entrichten und ist das der Seckelmeistern Ampt, das alles einzunēmen.‘ [lt. HARN. 1666]. ‚Wann ein Abt das Wirtshaus am Far verlichet, so nimbt er dort vom Wein, der verwirtet wirt, das umgelt.‘ 1479, Arch. Wett. Im Waldmann’schen Spruch (1489) wird entschieden: ‚Ob aber einer usserthalb den gepieten [der Stadt Zürich] wyn koufte, von demselben soll er das u. gēben, nämlich von ieglichem einer achtendhalben β hlr.‘ ‚Was der wirten nit an den landstrassen gesessen, deren soll jeder für das ungelt 1 pfd stebler gēben.‘ 1525, Amsch. ‚Welcher zue Tietwil wirtet, der soll das umbgelt gēben 5 plaphart von eim soum wyns unseren herren.‘ 1530, Aa Weist. ‚Welcher unbezalt des umbgelts wyn von der stadt Thun führen [wurde], soll das ablegen der stadt mit 5 pfunden zu buess.‘ Stadtr. Thun 1535. ‚Die [StGaller] welltind in [den Abt] nit schenken lassen, er zalte inen dann das umgelt als wol als ain anderer burger.‘ VAD. ‚Das bisher in den 5 Ämtern [von Basel] bezogene Ohmgeld auf Ausschenwein, 4 Plapp. vom Saum, ist auch ferner zu entrichten.‘ 1591, Amsch. ‚Item sellen die wirt ie ze Fronfasten umb uns anzeigen, wie vil ein jeder wein verwirtet habe, sellen si ebenmässig so woll schuldig sein, den wein, so si bei dem lagel verkauft, da fürhin solcher in das fass aufgefasset, anzuzeigen und das umbgelt gleich wie von deme, so bei der mass ausgeschenket wurde, zue jeder fronfasten, da sie berueft werden, mit barem geld [abzustatten].‘ 1625, GRAB. (U.) ‚Der Schultheiss soll auf das fallende Weinumbgelt Achtung geben, damit dasselbige vermög der Ordnung entrichtet werde.‘ 1654, Bs Rq. ‚Die am Umgelt stehende Wein.‘ Z Mand. 1700. — β) auf Korn, sog. ‚Mehl-‘ od. ‚Müli-U.‘ Ochs. 1357 wurde in Bs beschlossen, wer sein Mehlgeld nicht zahle, solle von seinem Bürgerrecht sein und

nicht wieder Bürger werden. 'Als wir von unser stette grossen notturft wegen das müliungelt von jeder viernzel korns, die man malet, 6 nütwe pfenn. zu geben ufgesetzt haben uf 5 jar mit gunst des bischofs.' 1369, Bs Staatsarch. 'So einer korn zuo eigenem bruch in syn hus malen lat, [soll er] von jeder viernzel nit me dann 6 pfenn. zuo ungelt geben.' 1525, Absch. 'Dass die Müller fürbass schuldig sein, das Umbgelt alle Sambstag ordentlich auf das Rathaus, mit Nammen von jedem Mütt Kernen, wie auch einem Malter ohne allen Unterscheid, wem sie das malend, 6 hlr. zu überantworten, und dann selbiges von den Kunden widerumb ynzeuhen.' 1629, Z Verordn. 'Den Lohn des Müllers betreffend, so ist demselben ein Vierling vom Mütt zu nehmen bewilliget, daraus er dann das Mülle-Umgeld abzuführen verbunden sein solle.' 1770, Z Ges. — γ) auf Salz. 'Die salzlüt sullent sweren: Was salz si in dem kouffhus koufen, da sullent si das ungelt daselbs im kouffhus lassen. Was salz si aber ze Zürich koufent, ist dass si denne ein mäss salz ganz verkoufent, so soll ietweder, der kouft und der verkouft, gën 1 den. Und soll der, der da verkouft, den selben pfenn. einnëmmen und soll den pfenn. und den synen wëren by dem eid an unser ungelt [an die Umgeld-Kasse].' 1411, L Ratsverordn. — δ) auf Vieh. 'Umb das vichungolt, da von unsern usburgern vil unlust und klegt ist gewësen, ist erkennt, dass wir alle unser usburger, unser umsëssen und die, so mit uns stiurent und dienen, des ungelts nu ze mal erlassen haben.' 1413, Z Ratserkenntn. — ε) auf Fleisch. 'Das Fleisch- oder Metzger-U.' wurde in Bs a. 1452 eingeführt und betrug per Ztr. 4 β 2 den. 'Von dem Vieh, das auf Verkauf geschlachtet wird, sind die Metzger schuldig, das Fleischohmgeld zu entrichten nach Massgabe des Mandats, wie die Metzger in der Stadt [Basel] das Ohmgeld auch bezahlen. Das Fleisch, das für den Hausgebrauch eingeschlachtet wird, ist von diesem O. frei.' 1591, Absch. — b) Abgabe, welche Krämer auf Jahrmärkten entrichten müssen, 'Standgeld' (s. d.) SchSt. (Sulger). — c) Vermögenssteuer. Eine solche wurde 1376 (1394, neues, grosses U. genannt im Gegs. zu dem schon bestehenden, auf Waarenumsatz erhobenen U.) in Basel eingeführt. Wer 1000 M. besass, gab wöchentlich 10 β (s. o.). 1674 wurde in Glarus (lt. Ebel) von den Reformierten beschlossen, zur Bildung eines Schatzes ein U. oder eine Hab- und Gutsteuer, auf 100 fl. 1 β, zu erheben. — 2. die Umgeldkasse und deren Verwaltung. S. oben 1 γ. 1490 wird in Luzern verordnet, der Kornhausmeister solle alle Wochen an das U. Rechnung geben und das Geld den Umgeldnern abliefern. Vgl. *Umgelter*. — umgelten, ver-ungelte(n): (trs.) vom ausgeschenkten Wein das Ohmgeld entrichten L; Zg. 'Dass man ellenden [ausländischen] wyn v. soll, als er ufgetan wirt. Swër ze Zürich dehein ellenden wyn zem zapfen schenket und verkoufet, der soll in v., unz der wyn uskummt [ausgeht].' Z RBr. 1304. 'Ain ieglich schenk soll sinü fass v.' c. 1400, TrDiess. Stadtr. 'Wir haben geordnet, dass hinanthen alle die wirt, so in unser statt wirtschaft oder gastung haltent, allen den wyn, den sy schenket oder den gesten gëbent, es sye über tisch ze den rechten malen oder zwüschent den malen, verungëlten und dasselbe ungëlnt alle fronfasten den ungëltern antwürten sullent.' 1422, Z Ratsverordn. 'Jeder

Bürger, der Wein schenkt, ist verpflichtet, ihn zu verumg.' Stadtr. Wthür. Die Thurgauer beschwerten sich, dass ain biderb mann den wyn oder most, so im uf dem synen erwachsen, nit usschenken darf, und ob er schon dörfte, so muoss er selbigen tür umbgelten.' 1525, Absch. Auch von anderen Objekten: 'Doch wirt allein der wein, den man vom zapfen und bei der mass verschenkt und verkouft, verumgeltet, sampt dem korn, so die becken auf den kouf bachen oder so an die frömbde hinwëg gefüert wirt, sonst was wein und korn die burger in iren häusern brauchen, darvon gëben sy weder zoll noch umgelt.' SIMML. 1577. — Um-Gelter m.: Steuer-, Umgeld-Einzieher L; SchSt.; Zg. 'So ein burger oder ein gast ellenden wyn [gen] Zürich füeret, den er den burgern uf gewinn schenken welle, den soll niemand entladen noch ze kellre ziehen, die ungelter alle drye ald der mere teil versuochen in danne.' Z RBr. 1304. 'Swër wyn verkouffet us einem fasse, der soll das fass den ongeltern von ersten öigen und danach verongelten.' 1341, Z Ratsb. 'Coactor, ein umbgelter, oder der verloren schulden an sich zeucht oder bringt.' FRIS.; MAL. Den Ladenherren in Basel, sind bei uns nicht ungleich die umgelter, die alle wochen durch ire diener das umgelt [daher auch etwa Wochen-Umgelt genannt] von wein und korn einzeuhen.' SIMML. 1577. 'Die verordneten Herren Umbgeltern uf dem Rathus.' 1643, Z Umgeldsordn. 'Die Herren Umbgelter fragend [die Wirtin], warum sie kein Umgelt bring.' SCHMPPR. 1651. Lt Bruckner hatten die Weinsticher oder 'Umgelter die Fass und Geschirr zu sinnen'. 'Der Herren Mülli-Umgeltneren sind zwei, von und aus den Kleinen Räten erwählt.' Z Merkw. des XVIII. In SchSt. der Einzieher des 'Standgelds' (s. *Ungelt* b). In L Verwalter des Umgeldseckels. 'Was nun [in L] die mindern Ausgaben belanget, was unter einem Taler ist, darzu wird alle halbe Jahr einer aus dem kleinen Rat erwählt, welchen man den Umg. nennet, dessen Amt ist, alle Samstag auf dem Rathaus alle Unkösten, was die vergangne Wochen über die Stadt ergangen und unter einem Taler ist, zu bezahlen, darzu er auch besondere Einköften hat, das des Seckelmeisters [der die grössern Posten zu verwalten hat] Rechnung nicht antrifft.' SIMML.-Leu 1722.

Mhd. *ungelt*, Zehr-, Verbrauchsteuer, Abgabe von Einfuhr und Verkauf der Lebensmittel, insofern eine mit Unrecht geforderte Abgabe, als keine Gegenleistung (wie beim Königszoll) entsprach und sie auf keinen Rechtsgrund sich stützte. 'Gelt' (i. S. v. 'schuldige Leistung') verhält sich zu lat. *debitum*, wie *ungelt* zu dem lat., hiefür angewendeten *indebitum* oder zu dem rom. *malu talia*. Vgl.: *Angaria*, *pecunia extorsa*, *ungelt*. Mone, Auz. 1839, 256, und das Syn. 'Unpfenning' bei Haltaus; mhd. *unpfikt*; die verwandte Abgabe des Böspfeunigs und nhd. 'Unkosten'. Die Bedeutung des zu Gemeindefzwecken verwendeten U-s im Verhältniss zu den Reichssteuern kennzeichnet das Z Memorial von 1801: 'Die Einnahmestitel [Kornmarktsgefälle, Lehenzinse von den Metzbanken udgl., Kaufhausgefälle] wurden wohlbedächtlich Umgelder genannt, und dadurch als lokal charakterisiert, um nicht mit der Reichskastvogtei in Conflict zu kommen, welche die eigentlichen Dominialeinkünfte zu Handen des kaiserlichen Fiscus bezog.' Das verhasste U. war u. A. Mitursache des Waldmann'schen Aufstandes und des Bauernkrieges. Da der Bezug des U. nur der Hoheit zustand, galt es als ein bes. Vorrecht, wenn Untertanenstädte, wie ZRög., ein Umgeldsrecht hatten. Über die mit dem Bischof von Bs von dieser Stadt, welche ein Besteuerungsrecht auch für sich, nicht nur für

den Oberherrn, behauptete, s. Hensl., Vfgesch. der Stadt Bs, S. 164 ff. u. vgl. übh. Blumer, RG. 2, 289 f. u. Seg. RG. 2, 300/304. 3, 2, 42/43. Betr. das 'Ungelt', welches in Bs in den Jahren 1429 und 1446 als Personal- und Vermögenssteuer neben dem gewöhnlichen Wein- und Mühle-Umgeld als ausserordentliche Steuern bezogen wurde, vgl. Schönberg, Bs Finanzverhältnisse S. 167 f., 207 f. u. a. auch S. 270 dessen Correctur betr. das 'Fleisch-Umgeld'. — In manchen überlieferten Stellen bleibt natürlich die specielle Natur des U. unbestimmt: '5 viertel fuoterhaber dem meister Pur, als er uf-em umgelt reit [das U. auf dem Umritt in Empfang nahm].' 1536, ZGrün. Amtarechn. 'Wir sind die amptlüt unserer Herren, die zoll und g'leit, stür und umbgelt ynziehen tuond von aller welt.' Aal 1549. 'Vectigal, census, zoll, steur, umbgelt, fuorlon, zins.' Fris.; Mal. 'Steuer, Zoll, Schatzung. Umgelter abstaten.' AKlingl. 1702. — Aus 'Un-' entstand durch Verderbniss 'Um-', sei es, weil man entweder an eine auf den Waaren-Umsatz gelegte Steuer dachte oder dann — wie einige Belege zeigen — an eine Verlegung der Steuer auf die Pflchtigen (vgl. 'Umlage', Abgabe). 'Ohm-G.' endlich ist eine Umdeutung auf ein Weinmass (s. Am Bd I 211), welche um so näher lag, da das Wein-U. vielleicht die älteste und auch wieder die Gegenwart überdauernde Form der Abgabe ist.

Angster-Gelt: 1. von Privaten bezogenes 'Ohm-geld'; vgl. *Ungelt 1 a* u. Schw Staatsverm. S. 51. 'Wer Wein und Most trinkt, der ihm selbst wächst, soll für jede Mass einen Angster Aufslag an die bestellten Faktoren bezahlen.' 1697, Schw. 1715 wurde ebd. beschlossen, von jeder Mass Wein, Most, Branntwein und Kirschwasser 1 A. zu erheben und an den gemeinen Nutzen zu verwenden. 1798 betrug der Angstergelds-fond 46218 fl. Syn. *Hüswyn-Umgelt*. — 2. = *Haupt-Angster* Bd I 339.

Wahrsch. eine auf den Kopf verlegte Kriegssteuer ist auch das 1489 neben dem Fronfasten-, Büchsen- u. Plapphart-Geld unter den abgeschafften Steuern in den Waldmann'schen Spruchbriefen genannte A.

Antoni- und Barbara-: B Stiftung des Anton und der Barbara v. Grafenried zu Gunsten der in den Burgerspital Aufgenommenen. Vgl. Mxsm. 1831, S. 137/8. — Ent- s. u. *ent-gelten*. — Appellations-: Appellationsgebühr vor Gericht. Vgl. *A.-Guldin*.

Opfer-: in die Kirchenbüchse eingelegtes Geld SchwSchl. Vgl. *opferen*. Früher das in den Opferstock gelegte Geld. Die Schulser wollen die Scharler zwingen, dem Pfarrer 'selpraid und o.' zu bezahlen. 1576, Gr Sammler. — Das O. machte einen Teil der sog. Stollgebühren und damit des Einkommens der Geistlichen aus.

Verer-: Ehrengeschenk. In ApL wurde es 1764 bei Leib und Leben verboten, von fremden Fürsten heimlich 'Verehrgelder' anzunehmen. Assch. Ein V.-G. wurde auch als 'Pension' von Savoyen bezahlt.

S. *vereren* Bd I 398. Einer der zahlreichen, verdeckten Namen, unter welchen die Pensionen in die Schweiz wanderten. Vgl. 'Gnaden-, Stuben-, Sitz-G.' u. a.

Erb(s)-: Erbportion. 'Erb [1719: 'Erbs']-G., wann der Schuldner von wägen eines ihm in gemeiner väterlicher oder anderer Erbschaft zugeteilten Guts seinen Miterben eine Summa Gelts zu gewisser Zeit zu bezahlen schuldig geworden ist.' 1694, Bs Rq. Mehrfach in den Bs Rq. neben den 'Schatzungsgeldern' als in Concursfällen privilegierte Forderung genannt. — *Arme-Geltli* (n.): den Armen verabfolgte Unterstützung Ar. Syn. *A.-Gab*. — *Ürti-Geld*: das unter den Gliedern einer Corporation aus dem Ertrag des Corporationsgutes verteilte Geld NdW. S. *Ürtien* Bd I

492. — *Use*-: was nach einer Abrechnung bei wechselseitigem Kaufe oder Tausche Einer dem Andern noch schuldig bleibt und nachbezahlen muss, Passiv-Saldo B; Gl; Z. Was man bei einer Zahlung in grober Münze als überschüssig in Kleingeld wieder zurück-erhält. allg. Vgl. *ushin-gäben*. — *Üsel (Rüsel)*-: Geld an Münzen von geringem Wert, bes. Kupfer-G. G. S. *Üsel* Bd I 564. — *Oster*-: zu Ostern (s. d. Bd I 582) unter die Schulkinder verteilte kleine Gabe. 'Es soll das Osteren-G., um denen Kindern desto grösseren Lust und Eifer zum Schreiben zu erwecken, auf folgende Weis ausgeteilt werden.' Wochenbl. ArTrog. Vgl. noch *Oster-Batzen*. — *Atz-, Etz*-: 1. Vergütung für die Unterhaltungskosten eines Gefangenen, Zehrgeld. 'Es sollend alle gefangen uf baid tail bis den genannten friden füss zil und tag haben und soll ain beschaiden a. von inen genommen werden.' 1460, Assch. 'Zürich muosst für ihre 16 burger [die Geiseln waren] ätzg. bezalen 1700 pfd.' HBULL., Tig. Vgl. *Atzung* Bd I 624/25. — '2. Kostgeld AAF.' — *Fäch*-, bezw. *Föch*-: Fanggeld für Einbringung Gefangener, bes. auch bei der Schuldhaft. 'Wer hinnanthin gefangen wird, hat der so vil, dass er atz, turnlösung und f. gäben mag, von dem soll ouch solich gelt genommen werden.' 1417, Bs Rq. 'So über zwen oder drei tagen [nach dem 'Warnungsbott'] kein zalung erfolgt, mag am andern oder 3. tag das f. usgäben [also der Schuldner verhaftet] werden.' XVI., ZGrün. Auffallsordn. 'Des-glychen [sollen] sy [die zur Mahnung des Schuldners verwendeten Weibel] sich des einfachen f-s, wie es bestimbt ist, vernügen, es seie dann sach, dass der ein und ander [Schuldner] so wyt entlügen und einem undervogt oder weibel denselbigen umb das daselbst bisdahin gebrüchige f. also alleinig ghorsam ze machen nit mütlich wäre, dass uf sölichen fahl jeder obervogt befelch haben [soll], ihnen die hilfshand ze bieten und zue dem gewöhnlichen f. noch ein gebürliche besse- rung ze sprechen. Hieby aber söllend auch undervöggt und weibel pflichtig syn, so oft ihnen von dem ratschryber ein oder mehr f-er überschickt werdend, uf allernächst darauf folgendem frytag zue ihm ze gahnd und demselbigen, damit er demjenigen, so das f. us- geben hat [dem Gläubiger], gewüssen bericht und was jeder für bescheid geben habe, tuen könne.' Z Briefordn. 1631. Vgl. *Kron*. — *Vich*- s. *Allmend-G*. — *Fall*-: = *Fall* Bd I 735. Z Neuj. W. 1878, 25. — *Fälli*-: in eine Geldabgabe verwandelter Jung- oder Blutzehnte. 1797 lt Übereinkunft mit den G Gotteshausleuten neben dem 'Kälbli-Geld' unter den kleineren Abgaben genannt, welche gegen Erlegung des doppelten Kapitals auslöslich sein sollten. S. *Fälli* Bd I 795. — *Feld*-: der seit 1801 jährlich an die Bürger verteilte Ertrag der verpachteten [statt zur Bebauung angewiesenen] Stadtfelder [urspr. Allmendgut] in Bern. 'Machten nicht die Aargauer den Schult- heiss von Bern zu ihrem Burger! Der wird sich be- danken! Müsste ja abtreten [während der Ratsverhand- lungen ausstehen] in allen Angelegenheiten zwischen Bern und Aargau, würde vielleicht gar gehalten wie einer mit fremden Titeln und Pensionen, besonders wenn die Aargauer auch F. haben oder das Recht zu einem Kühfuss auf einem Berge.' N. B Kal. 1844. — *Fane*-: Ehrengabe an glückliche Schützen. 'Diewyl die büchsen- und armbrustschützen uf dem schiessen zuo Strassburg vil kostens gehept, wellent myn herren

inen uf alle fanen, so zue Strassburg und Basel g'wunnen worden, das fanengelt geben.' 1576, Z NeuJ. Ant. — Vor-Gelt: zum Voraus entrichtete Gebühr. Als 1401 in Bs unter dem Namen 'Ungelt' eine Vermögenssteuer eingeführt wurde, musste man gleich Anfangs ein 'V.' entrichten, nämlich so viel Gulden, als man wöchentlich Angster 'Ungelt' bezahlte. (Hvstl. 1860, 237). — Für-: Abgabe für Benutzung der Waldung zu Feuerungszwecken. 1776 weigert sich ein tessinischer Untertan, das Feuergeld zu bezahlen, weil er über ein halbes Jahr mit dem grössern Teil seiner Familie mit Feuer und Licht ununterbrochen in einer fremden Gemeinde gewohnt habe. Absch., wo die Abgabe häufig *Focage* genannt wird (eig. Feuerstattzins). — Fuer-: Geldleistung statt der frühern Fronfuhren; s. *Frön* Bd I 971. Verschiedene Gemeinden werden a. 1802 u. A. wegen F. belangt, welches sie vor der Revolution an das Schloss Eglisau bezahlt hatten (Wld 1883, 340). — Abfuer-: 1. Gebühr für (polizeiliches) Geleit. Lt Armenrechnungen von BSigr. musste die Gemeinde wiederholt 'grosse' Bettler wegführen lassen und dann jedesmal 3 Btzn A. bezahlen. — 2. Ausgangszoll auf Vieh. 'Im XVI. war im BO. die Viehausfuhr bes. nach Italien so stark, dass die Obrigkeit den Käufern etwas 'Tratten- oder Abfuerge' auferlegte. 'Jeder Käufer soll von jedem Stück Vieh bei einer Kaufsumme bis auf 20 Pfd von je 10 ß 1 ß, bei höhern Kaufsummen den halben Zehnten als A.- oder Trattengeld bezahlen.' 1569, Absch. — Ferggungs-: Gebühr an den Grundherrn (oder dessen Stellvertreter) für die gerichtliche Fertigung eines Kaufes. 'Wer güeter [zu Schwamendingen] kauft, der soll den pflegeren [vor denen die Fertigung zu geschehen hat], ihr gewonlich f. bezalen.' 1533, Offn. ZSchwam. S. *ferggen* Bd I 1006. — Fuess-: von Passanten erhobenes Weggeld. 'Die da farend oder gand durch den pass und weg ze Bellenz [sollen] fry und ledig syn zollens und tax, es sy fuesszolle oder andere schatzung an ir lyb und ir eignen koufmannschaft.' 1426, Friedensvertr. (Absch.), wofür in dem einige Monate später abgefassten lat. Instrument 'pedagium', in dem deutschen aber 'fuessgelt' (s. *Gabelle*) gesetzt ist. — Fisch-: Geldentschädigung an die am Müsegg-Umgang Teil nehmenden Priester als Ersatz für die ihnen einst zum Mahle vom Rate der Stadt gespendeten Fische. Gm. L 1858, 322. Vgl. *Fisch*. — Fronfaste-: eine nach Terminen des Kirchenjahrs (s. *Fronfasten* Bd I 1114) zu machende quartalweise Zahlung. 's *Fr. zale*', als Vater eines unehelichen Kindes zu dessen Unterhalt beisteuern müssen [vgl.: a. 1701 entscheidet das Z Ehegericht, N. N. solle zur Erhaltung eines ausserehlichen Kindes fronfastenlich 5 Pfd beitragen]. 'Von dem Fr.-G. Ein jeder haushälter Mensch soll alle Fronfasten 2 ß und ein jedes Hausgesind, wie auch die Kinder, die opferbar, alle Fr. 1 ß geben.' 1475, Ocm. Das im Waldmann'schen Spruchbriefe nachgelassene Fr.- und Büchsengeld ist eine in die 'Reiskassen' abzuliefernde, z. T. in vierteljährlichen Raten à 6 Pfenn. zu zahlende Kriegssteuer. 'Myn herren haben alle diener, so fr.-g. von der statt haben, uf das rathus beschickt.' 1530, Strickl. A. 1644 betrug zu L das an die 3 Trompeter, 8 Turmwächter und 14 rufenden Wächter von dem Umgeldner zu bezahlende Fr.-G. 81 fl. 'Die Hebammen sollen auch ihren rechten Lohn von Weibern nēnnen und darzu

ihr Fr. von der Stadt.' JMURALT 1697. 'Fronfastengelt, salarium angariale.' THSPIESER 1716 [der 'Fronfasten' auch mit *angaria* wiedergibt]. 1727 wollte Seglingen, dass Eglisau ihm einen Beitrag an seinen Nachtwächter gebe, indem es das 'Fronfastengeld' [wahrsch. ein Beitrag an die Bewachung der Stadt] erlasse. 1 fl. Fr.-G. als Schulgeldrate. 1824, Z. Vgl. *Heiz-G.*; *Quartal-Zapfen*. — Frächt-: = *Frächt* Bd I 1272. Der StMichaelspfünde in Frauenfeld werden a. 1385 6%. Mütt Haber als Fr. zugewiesen. — Frid-: 1. hiess die Summe, welche Frankreich gemäss dem ewigen Frieden von 1516 an die XIII Orte der Eidgenossen und an Wallis alljährlich zu zahlen sich verpflichtete. 'N. N. ist gen Lyon, das fridgelt zu holen, verordnet.' 1551, Schw Ratsprot. 'Bisher sind den Ständen gewisse Gelder unter dem Namen Friedgelder, Pensionen, Bundesgelder, Stipendien usw. von der Krone Frankreich zugeflossen.' 1776, Absch. S. auch 'Vereinigungs-G.' — 2. Kriegskosten, welche die V Orte lt Landfrieden von 1529 den 6 evangelischen Städten zahlen sollten. 1530, Absch. — Frön-: in Geld zu leistender Ersatz bei Nichterfüllung der Fronpflicht. 1556, Bs Rq. (s. *Frön* Bd I 1300). Noch 1757, Bs Landesordn. — Fründ-: Fond für Ausrichtung von Ehrengeschenken (?). 'Den Ehrengesandten aus dem F. 10 Pistolen geben.' 1643, W Monatsschr. — Frett-: 'jährlicher Zins.' S. *Frett* Bd I 1338. — Gab-: Geschenke, welche dem Ehepaar bei der Hochzeit gemacht werden, in der Regel der bedeutendste Teil des sog. 'Eherechts'. 'Des G.-G-s halber ist dise Erlüterung gemacht, dass, was nōuwen Ehlüten von den Hochzytgensten verehrt und gegabet worden, selbiges beiden Ehementschen gebühren solle.' 1658, ZFlaach, Erbr. Auch im Z Erbr. von 1716 aufgezählt.

Guide-: Geleit-Geld. Die von Lauis [Lugano] werden aufgefordert, den Säumern [über den Gott-hard] allen Vorschub zu leisten und ihnen kein G.-G. abzufordern. 1580, Absch. — It. *guida* f., Wegweiser, Führer.

Güggel-: in eine Geldabgabe von 8 ß verwandelte Entrichtung eines Zehnten-Hahns. S. *Zehent-Güggel*. XVII./XVIII., ZWetz.; auch 'Stück-G. genannt.

Vgl. 'Ob ein Prädikant Strauw mangeln würde, so soll man die Güggel zu Geld schlagen und ihme das Strauw dafür werden lassen.' c. 1615, ZWetz., Zehnten-Urb.

Weidgang-: Gebühr an die Allmendgenossen für ein auf der Allmend oder Brachzelg 'eingeschlagenes', weil angepflanztes Stück Land, das damit dem Weidgang entzogen wurde; es bezahlten es bes. ausser der Dorfgemeinde wohnende Besitzer. In ZWetz. wurde sie erst 1858 abgelöst. — Gant-: die in Terminen zahlbare Summe für ein an einer Gant [öffentlichen Versteigerung] gekauft Grundstück u. a. Bs. Ihre Stellung im Concurs mehrfach in den Bs Rq. erwähnt. Ebd. mehrfach i. S. v. Ganterlös übh., 'Gantschilling'. — Gasse-: die Abgabe, welche der von auswärts kommende Freier den ledigen Burschen des Dorfes zu entrichten hat. Es geschieht oder geschah dies einige Tage vor der kirchlichen Verkündung der Trauung, und freigebige Freier liessen sich 3 Louisdor nicht zu viel sein GL. Vgl. *G.-recht*, *-haus*; *Anstand*; *Haus*; *Heisel*; *Instand*; *Passierwin*. — Glück-: 1. kleines Geldgeschenk, welches der Taufpate seinem Taufkinde in den Sack der ersten Höschen, die Patin in denjenigen des ersten Kleides der jungen 'Gotte' steckte,

wenn diese zu ihnen kamen, um ihnen den neuen ‚Staat‘ zu zeigen ZBär., Pfäff. — 2. in ZERl. u. Zoll. bis c. 1840 ein Geschenk von meist 4 β, welches der Bauer dem Händler oder seinem Knechte gab, wenn dieser im Frühjahr ihm die jungen, gekauften Mast-schweine brachte; man hoffte, die Schweine würden alsdann gut ausfallen. Vgl. *Glücks-Hampfle*, -Nuss. — Gnad-: = *Verer-G.* ‚Es soll nieman in unsrem land von keinem fürsten, stetten, kommunen noch personen kein dienstgelt, gu., miet noch gaben nit nemen.‘ 1481, Ztschr. f. schwz. R.

Grab-: dem Kloster Einsiedeln entrichtete Gebühr für dort abgehaltene Begräbnisse. ‚Die Messmer sollen das Gelt, so sie auf Altären, Beichtstühlen etc. finden möchten, aufnehmen und selbiges sammt dem Hochzeitgeld, Gr. etc. dem Decano überantworten.‘ SchwE. Klosterarch. Abgabe der Zunftgenossen an die Zunftkasse bei Beerdigung von Angehörigen. B Taschenb. 1862. Auch *Lich(t)-*, ‚Leichen-G.‘

In Bs entspricht in solchem Falle eine Abgabe ‚an die bor‘ [Leichenbahre], eig. für das Geleite [die folge] von Seiten der Zunftgenossen. Sie gieng nach der Beerdigung in einem Leichenschmause auf. Vgl. *Lichentuech-G.*

Gred-: Lagergebühr für die in der ‚Gred‘ (Lagerhaus am Landungsplatz der Schiffe) niedergelegten Waaren. ‚Der zu Lindau erhobene Zoll sei kein neuer, sondern nur ein G.-G.‘ 1585, Assch. Spruchbrief, den Zoll, Gröd- und Umbgelt zu Steckborn betreffend (a. 1662). ThGottl. Erm., Diessenh. u. Steckborn bezogen noch 1838 ein zur Unterhaltung der ‚Schifflande‘ verwendetes G.-G. Syn. *Hof-*, *Hüs-*, *Sust-G.* — Heu-: in eine Geldabgabe umgewandelter Heuzehnte. ‚Darab gänd jährlichen 5 β und 6 hlr. Häugelt.‘ 1726, ZGrün., wo es erst nach der Mitte unsers Jhdts gänzlich abgelöst wurde. ‚Beschreibung des Heuzehendes und auf jedes Stück, dessen Grösse und Güte legten H. zu Bachs.‘ 1756, Z Staatsarch. Davon ‚verhöugelten‘, das H. entrichten. Urb. LMünst. — Haber-: 1. Geldäquivalent für an den Vogt zu entrichtenden ‚Fueterhaber‘. 1797 in G unter den kleinern Abgaben genannt. — 2. in Hafer entrichtete Rente; vgl. *H.-Gült*. ‚8 malter Habergelts.‘ G Stiftsarch. — 3. ‚Teloneum avenæ apud Bruckam quod vulgariter H. dicitur.‘ 1307, Kopp, Urk. Vgl. *Brugg-Haber*. — Hueb-: Zins von einer Hube (Erblehengut). 1500, Assch.

Heide-: in der RA.: es *H. choste*, *si*, *verdiene*, sehr viel kosten, ausmachen usw. allg. — *Heiden*- in abstr. verstärkendem S.

Spar-Hafe-: Geld in der Sparbüchse. allg. ‚Seltenes Gold- oder Silbergeld, das man aufbewahrt.‘

Hof-: Lagergeld. ‚Da von einem Salzfüssli nit mehr zugehet als 7½ frs. für Zohl, H. und Leggelt.‘ 1654, Sch. — *Hof*, Waarenhaus-, Niederlage.

Haft-: Handgeld bei persönlichen Mietverträgen, das bei Nichterfüllung derselben verloren geht, bes. beim Dingen von Dienstboten Bs; BSi.; ‚VORTE‘ S. Aufgeld übh. ‚Auf 1000 Tachziegel H. [ge]geben 2 fl. 10 Btzn.‘ Schloss Rued 1734. Vgl. *verhaften* und *Druf-G.* Syn. *H.-Pfennig*.

Hilf-: Beisteuer, Abgabe in ausserordentlichen Fällen, ‚Subsidie‘. Die Schaffhauser klagen 1521 gegen den Bischof von Constanx, dass er ‚den armen lüten von Hallow unvermögich schatzungen, stür und h.,

mit namen eins [von] 100 guldin ufgelait‘, um dem Kaiser beim Römerzug Zuzug zu leisten. Assch.

Diese Steuer beruhte nicht, wie das Reis-G., auf einer Verbindlichkeit, sondern war urspr. eine freiwillige Auflage.

Hels-: Patengeschenk an Geld ZO. Vgl. *Helseten*. — Halfter-: an Knechte bei Viehkäufen bezahltes Trinkgeld, ‚Strickgeld‘. ‚Drü ross zue Wien erkouft, den knechten und h.‘ 1481/82, Bs Rechn.

Holz-: 1. Geldäquivalent für Holzfuhren, Holzlieferungen. ‚Dass Niemandes keinem Vogt Höw, noch H.-Gelt, Vogtkorn, Fueter-Haber me’ sülle geben.‘ HBULL. 1572. Vgl. noch *H.-Pfennig*, -Haber, beholzen. — 2. der jährliche Geldbeitrag jedes nicht almosengenössigen Pfarrgenossen zu Händen des Pfarrers, damit dieser das nötige Holz herbeischaffen könne Art. In ZOGLatt war Jeder, der einen eigenen Karren hatte, schuldig, dem Pfarrer eine ‚Fahrt‘ Holz oder dann einen Ersatz in Geld zu liefern. 1802 übernahm die Gemeinde die Last, 1804 aber strich sie das nachher von der Regierung wieder eingesetzte ‚Holzersatz-G.‘ — 3. eine ähnliche Abgabe an die Lehrer zur Beheizung der Schulstube (oft der Wohnstube des Lehrers), wenn nicht jedes Kind seine Scheiter in natura zu bringen hatte, wie in vielen Orten bis in die 50er Jahre geschah Z†. Vgl. *Holz-Batzen*. — 4. Erlös von verkauftem Holz. allg. 1619 schicken die zürch. Sihlherren H. an den Seckelmeister von Schw für Holz, das Z in Schw lb. gekauft hatte.

Zu 3. Noch jetzt bildet die Baarentschädigung für jährlich 2 Klafter Holz einen Posten in den Besoldungsansätzen der Z Lehrer.

Hanen- = *Güggel-G.* Erscheint noch 1844 als Teil des Pfarreinkommens von SBib., wo es an Stelle der früher zu entrichtenden ‚Gartenhahnen‘ getreten war.

Hüener-. Unter diesem Titel wird 1371 im Schw Stdtb. die Abgabe von Herbst- und Fasnachthühnern zsgesfasst. 1719, Assch ist wohl schon unter dem H. ein Geldäquivalent zu verstehen, wie auch für vormals gelieferte Fasnachthühner. 1797, ZOGL.

Das H.-G. ist eig. eine vogteilige Abgabe, die in späterer Zeit gewöhnlich auf die einzelnen Feuerstätten fixiert wurde. Vgl. *Fürstatthuen*.

Hand-: wie nhd. Nur in der RA. *H. nē*, sich für fremden Kriegsdienst anwerben lassen. allg. *Du hesch wider H. g’no*, sagt man scherzh. zu dem von schwerer Krankheit Genesenen S. Vgl. *dingen*. — Hans-, Hänsel-, Hauss-, Häusel- s. *Hans* usw. — Haupt- = *Hauptguet* (s. d.). XV., Bs; 1623, Bs Rq. — Hose-: von der Obrigkeit in Geld statt der ursprünglich als Preis ausgesetzten Hosen gespendete Schützengabe. 1854, U Landratsbeschl. — *Herre*-Hose-: Schiessgabe für die sog. ‚Umscheibe‘ Schw†. S. *Hosen*. — *Hüs*-: Lagergeld für untergebrachte Waaren, auch ‚Lagerhus-G.‘ In ä. Quellen häufig neben dem Zoll genannt. ‚A. 1423 ward erkannt, als vorzyten von der statt notdurft wegen ain h. ufgesetzt worden ist, dass ain jeklicher gast, der gewand her in unser statt bringt, von jedem tuech 4 den. pflichtig sy ze gebent.‘ G Rats-Satz. In den Bs Rechnungen erscheint im XV. ff. als ständiger Einnahmeposten: ‚Vom stock [Zollkasten] genannt husgelt . . . pfd.‘ Anwälte der Kaufleute, welche Salz in die Eidgenossenschaft liefern, bitten um die Bewilligung, eine Sust oder ein Salzhaus zu Coblenz bauen zu dürfen; sie

wollen dann gern von jedem Fass einen kr. H. bezahlen. 1569, Abschw. Für je 2 Mütt, die im Kornhaus eingestellt werden, soll der Hausmeister das ihm übergebene 'Immi-Mös' voll für das H. nehmen. 1725, Wld, Egl. 'Das H.- oder Niederlag-G. hat der Sustmeister zu beziehen.' Z Sustordn. 1777. Synn. bei Gred-G. u. s. noch *Underkauf, Pfundzoll*. — *Husier-Gelt*: eine von den Krämern (lt Gl. Landsgemeindebeschluss von 1736) zu entrichtende Abgabe von  $\frac{1}{4}$  Btzn auf jeden im Lande gelösten Gulden; wurde nur von Nichtschweizern erhoben. Auch 'Pfundzoll' genannt. — *Hütte* -: von den Milchlieferanten für Milch aus der Käseerei ('Hütte') zu beziehende Geldsumme. allg. Die Milchbauern *hocken in's Wirtshus und rüeme*, wie viel H. [sie] *me als Koste* [hätten]. N. B Kal. 1840.

*Schinn-Huet* -: Taggeld, welches die an der Maien-Landsgemeinde in Schw teilnehmenden Landleute vom Statthalter und Landammann, die alsdann neu gewählt wurden, für ihr Ehrenamt erhielten. 1680 wurde verordnet, dass es den ausserhalb des Landes wohnenden Landleuten nicht zu Teil werden sollte. Vgl. *Sitz-G*.

Es scheint, dass die Beträge von 5 resp. 10 β urspr. dazu verwendet wurden und gerade hinreichten, um an dem auf die Landsgemeinde folgenden Schw Maimarkt einen Strohhut, die gewöhnliche Kopfbedeckung der männlichen Schw Bevölkerung im Sommer, anzuschaffen.

*Heiz* -: nach Fronfastenterminen bezahlter Beitrag der Gesellschafts- und Zunftmitglieder zur Bestreitung der Heizungskosten der 'Stuben' Bs. Auch 'Fronfastengeld'; vgl. *Stubenhitze*. 'Welcher die selzunft koufen [der Bruderschaft angehören] will, der soll geben jährlich das h., ob er mit uns dienet oder nüt.' ca 1450, Bs. Seit 1487 besitzt z. B. die Basler Safran-Zunft eigene 'Heizgeldbücher'. — *Juchart* -: auf die Juchart berechneter Zehntenbetrag in Geld für den urspr. zu leistenden Heu-Z., welche Umwandlung der Abt von StGallen 1795 gestattete. Vgl. *Heu-G.*; s. auch *Müder-G.* — *Hof-Jünger* -: jährlich unter die Berechtigten verteilter Ertrag des an Zins gelegten Hofjüngergutes (s. d.) G Wattw. — *Jär* -: 1. wie nhd., bes. aber die von auswärtigen Fürsten an die Eidgenossen bezahlten 'Pensionen'. 1586 verantworten sich die katholischen Orte auf die Klagen der reformierten Städte, dass [Bündnisse mit fremden Fürsten und die Annahme von 'Miet und Gaben'] nüt nüs, sonder von uraltem her gebrucht worden [sei]. Dann zwischen derglychen pension und j-ern von fürsten, mit denen man erliche pündtnussen hat, ist ein underscheid ze nemen gügen andern mieten und gaben, so heimlicher wys geben und genommen werden. 1586, Abschw. — 2. in Jahresterminen bezahlte Steuer, bes. die von Hintersässen in SchwMa. u. Nbw (hier auch 'Einzugs-Gulden' genannt) jährlich im Betrag von 1 fl. zu bezahlende Gebühr, weswegen die Hintersässen auch 'Jahrgeltler' hiessen. Den Beisassen und J-n sei das Holzhausen in den Landeswaldungen ganz verboten. 1756, SchwMa. — 3. jährlicher Steuerertrag im Gegs. zu 'Wuchen-G.'; auch 'Jahrsteuer' genannt; so z. B. 1529, Abschw. IV 1 b. 312. — *Guet-Jär* -: vormals in BsStdt Beisteuer der Zunftgenossen an die am Neujahr auf der Zunftstube verzehrte 'Galrei-Pastete'. — *Käfen* -: Geldabgabe für einen ursprünglich in Erbsen entrichteten Zehnten.

Über anbringen. üch [die Leute von Wytikon] loszelen des kleinen zenden, des rübenzenden und k. für den zenden.' Anf. XVI., Egl, Act.

*Kegel* -: Platzgeld an den Jägermeister an Markttagen und Kirchweihen von den zum Kegelschieben bestimmten Plätzen. 1671, Brauchb. AA Kadelb.

Viell., wie die Argovia 4, 433 annimmt, darum dem Jägermeister zufallend, weil die Spiel- und Kegelplätze ursprünglich im Bannwalde gelegen waren.

*Kälbli* -: Jung-Zehnte, ähnlich wie *Fulli-G.* durch ein Geldäquivalent entrichtet. 1795, G. Syn. *Kalber-Ziehend*. — *Kil(ch)e* -: in der Kirche als Almosen an Sonn- und Festtagen zugelegte Liebessteuer. In der kath. Schweiz auch die Einkünfte der Pfarrkirchen für Jahrzeiten, Messen usw. Der Kirche gehörendes Geld. Busse wird angedroht dem, wer 'umb kilcheng. laiengelt ald umb löhen' [willen, die er empfangen] gegen die Stadt conspiriert. 1377, G Rats-Satz.

*Komissen* -: Lehenzins. '6 vierteil jerlichs k-gelts hofmēs uf den güetern ze Nonwyl, den<sup>en</sup> man spricht die eigen hofstette.' 1348, Klosterarch. UWE. — Lat. *committere (commisum)*, übergeben.

*Willkumm* -: Einstandsgeld eines Schülers (Studenten). 'Isagogicum quod pro rudimento donat discipulus, das w-gelt geben und bezalen, den introitum geben.' Fris. — *Compagnie* -: Abgabe, welche von den in auswärtigen Diensten stehenden Compagnien (resp. von deren Hauptleuten) an ihre Obrigkeit zu entrichten war. So hatte 1678 Hauptmann Reding 60 Kronen nach Schwyz zu senden. Auch 'Protektions- oder 'Konzessions-Gelder' genannt. — *Urkund* -: Gebühr für Aufsetzung einer Urkunde, speciell eines 'Gantrodels'. 1683, Bs Rq. Vgl. *Urteil*-, *Sigel-G.* — *Kundschaft* -: Zeugengebühr. 'Denen Kundschaften, so auf die Stöss [auf das Streitobjekt] berufen werden, solle nach Befinden eines Gerichts ein billiches K. taxiert werden mögen.' 1756, L.B. SchwMa. Syn. *K.-Schilling*. — *Kappen* -: Geld, das der neu eintretende Chorherr statt des Pluviale oder Chormantels leisten musste. 1533 (Egl, Act.) neben dem 'Stouf-G.' genannt. — *Kapitel- und Synoden* -: vormals die von den evangelischen Gemeinden in GT. an ihre Geistlichen für den Besuch der 'Kapitel' [Kreisversammlungen] und Synoden bezahlte Entschädigung, gegenwärtig durch Taggeld und Reiseentschädigung aus der kantonalen, evangelischen Centralkasse ersetzt. — *Kapiziner* -, in der RA.: mit *K.-G. zale*, mit blossen Dank, da die Kapuziner kein Geld haben durften Z. Vgl. *K.-Batzen*.

*Kernen* -: Getreidezins an Weizen oder an gerölltem Dinkel. Gegs. *Pfenning-G.* Syn. *K.-Zins*. 'Welcher dem andern gelēgen guot oder ewig k. fertiget.' 1495, Weistr. 1, 212. 'Wenn eins k. zue dem anderen [in die Ehe] brächte und darnach mit tod abgieng und lyberben hette, mag es das ander erben, unz es sich verenderet.' 1538, Herrschaftsr. ZReg. Es durfte lt Übereinkommen mit dem Abt von G wie die übrigen Lasten von 1795 an abgelöst werden. Vgl. *Kernen-Gült, Stuck*. — Über *Kernen* vgl. *Fären* Bd I 1069.

*Korn* -: 1. Getreidezins. '1 Malter ewiges K.-Gelts, halb Dinkeln, halb Habern.' Vgl.: '20 stücke geltens an korne, der 16 mütte kernen [Dinkel] syn sülln und 4 malter habern.' 1331, Z Urk. Vgl. *Guet*. — 2. Geld



nach dem einheimischen Münzfusse Zu. S. *Korn-Batzen*. — 2 zu Korn = Feingehalt von Münzen; also eig. ‚das echte, unverfälschte Geld‘.

*Kerze*:-: 1. Entschädigung für Beleuchtung, so beim Gericht NdW; im XVIII. in ZWetz. aus dem Kirchengut an den Lehrer für die Nachtschule. — 2. von den Zunftgenossen an h. Kerzen gespendeter Beitrag. Vgl. *Kerzen-Gulden*. ‚Wir sollend auch ein kerzenmeister erwählen, der insonders das k. ynzühn und das in kein ander weg dienen soll dann zu kerzen.‘ 1508, ZWthür, Rebleutenordn. Vgl. *K.-Batzen*. — 3. in ZWetz. nach Abschaffung der Nachtschule (a. 1773) scherzw. das dem Lehrer für die Führung der Sonntagsschule bezahlte ‚Wart-G.‘ Vgl. *Liechter-G.*

Zu 2. In GSax hatte der Pfarrer, in GFRüsen der Lehrer ‚das Unschlitt für die Nachtschul‘ anzuschaffen und wurde dafür vom Schulvogt entschädigt.

*Käs*:-: 1. Äquivalent in Geld für früher in natura abgelieferte Käse. 1465 neben dem ‚Alp-G.‘ unter den dem Abt von G schuldigen Gebühren genannt. Syn. *Käs-Zins*. — 2. dem Dachdecker als Entschädigung statt des beim Trunke üblichen Käses gereicht Z. — *Kaste*:-: im Kasten verwahrter Sparpfenning, im Gegs. zu dem *Bruch-G.*, der laufenden Kasse Z. Syn. *Spar-Hafen*. — *Kost*:-: vom Kostgänger dem Kostgeber bezahlte Entschädigung. *Wenn Ei's* [ein Kind] *b'hört* [konfirmiert] *ist, sott 's chönne si's Chostgelli verdienne*. Auch etwa von erwachsenen Kindern ihren Eltern, von Schwestern dem Bruder entrichtet. *'s Ch. schreit vor aller Welt*, wird zuerst bezahlt. RECHTSRW. Davon: *Eine verchostgelte*, ihn gegen Bezahlung von K. unterbringen. allg. *Chost-Gelter*, Kostgänger Ar. — *Kuster*:-: Gebühr, welche ein Küster zu beziehen hat. ‚Welich schueler tütsch lernen, soll jeder 10 ß schnell und zween angster k. dem schuelmeister [als Küster] geben.‘ 1579, U Schulordn. — *Klafter*:-: nach dem Klafter Strassenlänge berechnete, aus dem Ertrag des Ohmgelds und der Zölle an die Gemeinden bezahlte Entschädigung für den Unterhalt der Strassen, welcher ihnen als Anstössern oblag GL. ‚Das gemeine Land übernimmt den Unterhalt derjenigen Landstrassen, für welche bisher die resp. Tagwen das sog. K. oder Weggeld bezogen.‘ 1835, GL. Auch ‚Strassen-G.‘ genannt. — *Klasse*:-: aus der Armenanstalt (*Klass*) erhaltene Unterstützung NdW. — *Kriegs*:-: ein in Sch von jedem Fass Salz im Betrage von 9 Batzen zur Deckung von Kriegskosten erhobener Zoll. 1653, BALTh., Helv. 6, 51. Vgl. ‚*Aes militare, kriegsgelt.*‘ MAL.

*Krone*:-: von Töchtern oder Wittwen, die sich ausserhalb der Gemeinde zu verheiraten gedachten, ursprünglich von der Burschenschaft des Ortes zum Trunk abgeholte Gebühr, die 1710 lt. Kronenbrief 1 fl. 24 ß betrug, von da an vom Seckelmeister zu Händen des Gemeindegutes bezogen wurde ZWetz. † ‚Das hin und wider den Wittfrauen und Töchtern, die sich ausser ihrer Gemeinde verheiraten, abgeforderte sog. Kronengeld ist für die Zukunft abgeschafft.‘ Z Ges. 1806. Syn. *Becher-G.*; vgl. *Hans u. Hochzeit-Gab.*

Da die Krone (das Symbol der Jungfrauschaft bei Bräuten) bei uns sonst *Schappel* heisst, so scheint wirklich zunächst nur an die Krone als Münze (s. *Letzi-Kron*) gedacht worden zu dürfen, obschon die Ältere Auffassung aus der Umdeutung viell. noch durchschimmern mag.

*Kränk*:-: wahrscheinlich Gebühr an Zollstätten und in Lagerhäusern für Heben von Waaren mit dem

Hebezug (*Kranich*). 1740, Abschn. Vgl. den Einnahmeposten: ‚Von dem kraniche im kouffhus.‘ 1451/52, Bs Rechn.

*Kränzli*:-: 1. ‚Strafgeld, welches Mannspersonen für das ‚Entblümen‘ einer Jungfrau, die sie nicht heiraten wollen, an einigen Orten dem Mädchen selbst, an andern dem Fiscus zu bezahlen haben, welcher diese Busse auch für Kinder fordert, die von Huren und Wittwen geboren werden VORTE; S.‘ — 2. Gabe, welche beim ‚Kranzsingen‘ vor den Häusern gereicht wurde. — 1 bezieht sich auf den Kranz als Symbol der Jungfrauschaft.

*Krotte*:-: zur Zeit des Bauernkrieges f. *Abfuhr-G.*

Spottw. im Munde der am meisten dadurch betroffenen Bauern entstellt aus *Trutten-G.* *Krott* bezeichnet in vielen Compp. das Verächtliche. Vgl. auch *Ratten-G.*

*Krüt*:-: = *Krüt-Fond* Bd I 850. 1715 sollte das ‚Krut-G.‘ neben Gemeinde- und Kirchengütern zur Anschaffung der nötigen Gewehre verwendet werden. Z Mscr.

*Krüz*:-: 1. Abgabe an den Messmer, der zum Weihwasserspritzen das Kreuz mitnahm. ‚Dem Sigrist das K. oder Brod.‘ 1772, LNeuenk. Vgl. *Krüzgang*. — 2. Abgabe an eine Kirche. Die von BLaufen begehren, ‚dass sy des krüzgelts, so man jährlich gan Basel uf dem stift pflicht zue geben, namlich von jeder erherrn [l. ern, Ernte] ein pfenn., inen nachgelassen und abgetan werde.‘ 1525, STRICKL., Act. ANSCH. IV 1 a 658.

Viell., wie der *Krüz-Haber*, eine Abgabe der Getreide pflanzenden Kirchgenossen dafür, dass ihnen die Geistlichkeit das Getreide gegen Ungewitter zu segnen hatte.

*Laie*:- s. *Küchen-G.* — *Lichter*:-: = *Kerzen-K.* Die äbtischen Lande müssen nach dem 1712er-Krieg der Garnison der 2 Städte Z u. B zu Rorschach das L. bezahlen. 1715, Abschn. — *Ab-Lader*- musste lt Übereinkunft von 1732 in Zürich vom Ausladen der Kornsäcke aus den Schiffen bezahlt werden. Abschn. — *Lueder*- s. *Lueder*. — *Lauf*:-: Werbegeld. ‚Auctoramentum; verpflichtung, l-gelt, das man einem knecht auf d'hand gib[t].‘ FRIS. 1568. ‚Wyters ward für die geworbenen des l-gelts halben vermeint, eine halbe kronen genuegsam wäre.‘ 1646, Z Staatsarch. — *Landlütten-Uflag*- s. *Uflag*. — *Leg*:-: Gebühr für Salz-fässer, die im ‚Hof‘ (s. *Hof-Geld*) gelagert werden. 1654, Sch. — *B(e)leg* = *Druf-G.* BRi. S. *belegen*. — *In-Lässer*-, auch ‚*Mesüre-G.*‘: Laderlohn, Entschädigung an die ‚Inlässer‘, welche den Wein aus den Kellern auf den Wagen der Fuhrleute luden und eine gewisse Controle übten; von B am Genferssee eingeführt. 1642, Abschn. S. *in-län*. — *Lös*:-: 1. unter alle Landleute verteilte Abgabe der durch das Loos zu einem einträglichen Amte Berufenen. 1638, GL. S. noch *verküb(e)len*; vgl. *Schinn-Huet-G.* und s. BLUMER, RG. 1, 2, 126 ff. — 2. Geldentschädigung für die von den Berechtigten nicht bezogenen Loosanteile aus dem Gemeindewald oder G.-Land Z. — 3. Gebühr für Bezug des Holznutzens. BLUNTSCHLI, RG. — *Für-Leit*- s. *Fürleiti*. — *Ge-Leit*- s. *Geleit*. — *Hose*-*Latz*:-: spottw. für die wegen zu frühzeitigem Beischlaf Verlobter zu bezahlende Busse ZHinw.† Vgl. *Fron-Fasten-G.*, *Hose-latz-Zins* u. s. *Kranz*, *Schappel*. — *Letz*:-: Abschiedsgeschenk; Trinkgeld. ‚3 gulden verzert und l. [ge]gän, als man mir schankt [mich von Obrigkeits wegen bewirtete].‘ STOKAR 1526, 150. 10 ß den weiblen l. an der vorrechnung.‘ 1535, ZGrün.

Amts. Auch unter den Ausgaben des Z Grossmünsterstifts neben Kost- und Mal-G. genannt. 1532, EGLI, Act. Syn. *L.-Pfennig*.

*Lisi-mach-Geld*: *lysimachia nummularia* G.

Wie das dem lat. *nummularia* entsprechende Syn. *Pfennig-Krui* der runden Form der Blätter zu verdanken. — Das lat. W. zu einem imperat. Satze umgedeutet. *Lisi*, Elisa.

**Mäder-**: 1795 als ablösbar erklärte Abgabe der Gotteshausleute an das Stift StGallen, entweder, wenn auf GRh. allein bezüglich, von den *Mädern* [Rossheuweisen], die dem Kloster gehörten, oder auch, wenn *Mäd* als Syn. mit ‚Juchart‘ gefasst wird, zu erklären wie *J.-G.* (s. o.). — **Mäl-I**: Entschädigung für Zecheauslagen. ‚Den puren für coste und malgelt, als sy nachtes wachen muessten.‘ 1446, Ba Rechn. 1532, EGLI, Act. neben dem ‚Kost- und Letz-G.‘ aufgeführt und schon bei FRIS. neben dem Syn. *Ürten*. — **Mäl-II**: Gebühr für die obrigkeitlich an Tüchern vorgenommene Zeichnung, um deren Herkunft anzugeben (Ursprungsmarke). ‚Unser eidgenossen von G sollen von einem stuck lynwant nit mër nêmen denn 3 pfenn. m.‘ 1480, Absch. ‚Ob ein gottshusmann ein lynwattuech uf deren von StGallen schowmal und zeichen koufen wurde, dass dann der, des das tuech gewesen, dry pfenn. m. ze gëben schuldig syn solle.‘ 1579, Zellw., Urk. Vgl. *mälen*. — **Milch-**: 1. Einnahme für die den Kunden oder dem Käser gelieferte Milch. allg. — 2. Alimentationsgebühr für ein uneheliches Kind SCH (gemein). Syn. *Fron-fasten-G.* — **Am-Mann-**: dem Ammann bei gerichtlichen Handlungen (Fertigungen usw.) schuldige Gebühr. ‚Die A- und Weibgelter werden wie bis a. 1700 gebräuchlich gewëst inskünftig abgeführt.‘ 1731, GT. — **Monat-**: dem Lehrer in monatlichen Raten zu zahlendes Schulgeld. 1824, ZStdt. — **Mantel-**: Entschädigung für die den staatlichen Angestellten vorgeschriebene Anschaffung eines Mantels mit den Landesfarben. Z bis 1798. ‚Pro M. werden 1754 den beiden Ammännern, dem Portner, dem Müller und Beck im Kloster Rütli jedem 36 Pfd, wie alle 6 J. gebräuchlich, geordnet.‘ Z Staatsarch. — **Montierungs (Mundierigs)-**: Militärsteuer Bs. — **Gemein-Märk-**: für das aus der gemeinen Mark zugeteilte, eingeschlagene Stück Land zu entrichtende Abgabe. 1608, Schw LB. — **Markt (Märt)-**: wie nhd. Spec. das Geschenk, das man früher den Dienstmädchen zum Besuch des Schlusmarktes schenkte ZStdt. — **Mäss-, resp. Mëss-**: Abgabe für das Messen, neben und mit dem *Müli-Ungeld* entrichtete Abgabe der Müller und Bäcker in Bs. ‚Wen ein Brodbeck malet, der gibt zu den 4 ß Umgeld 1 Pfenn. Mass-G. Für 3 Viernzel ist aber das Mëss-G. nur 2 Pfenn. Von dem Korn und Roggen, das hier gemalen und dann hinausgeführt wird, ist das Mass-G. 1 ß.‘ 1460, Ochs. — **Mäs-**: in den L Umgeldsbüchern von 1520/24 in der Form ‚Muss-‘ oder ‚Musen-G.‘ für das vor- und nachher gebräuchliche ‚Wachtgeld‘ für die Bewachung der Türne bes. auf der ‚Müsegg‘ (s. Bd I 157). S. LIEBENAU 1881, 282.

**Meister-**. ‚Arzetlon, sostrum quod medico datur pro curatione, m.‘ FRIS. — Der Arzt als Gelehrter führte den Titel ‚Meister‘.

**Muster-**: Musterungs-, Aushebungsgeld, den Reisläufern bei der ersten Musterung vor dem Dienstantritt bezahlt. A. 1500 von den 3 Bünden neben dem Jahr-

Dienst-G. usw. abzuschaffen beschlossen. S. *musteren*. — **Mueter-Geltli**: mütterliches Erbteil. XVII., ROHNER. — **Mütsche-Geld**: Stiftungsfond zu Gunsten armer Greise und Krüppel, aus welchem der Verwalter die mit ihrem Fang vom Bielersee her nach Bern wandernden Fischer im Kloster Friesenberg, von dem die Stiftung ausgegangen, mit *Mütschli* [Brödchen] zu speisen verpflichtet war. Auch *Spend-G.* — **Nach-**: Nachzahlung bei Tauschhändeln, um die gegenseitigen Ansprüche quitt zu machen. ‚Ich fieng an zu händeln mit der Uhr, bekam eine schlechtere um die andere und das N., das ich allemal legen musste, hätte fast zu einer goldenen hingereicht.‘ GORTZ. ‚Wenn ein guet umb das ander vertüschet und ein n. [ge]geben wäri und denn desselben fründ, so das n. ynnimmt, den zug zu haben vermeinen wurde.‘ 1598, B8a.

**Nudel-**: Angeld als Bürgschaft; Pfand L. Syn. *Druf-G.* — Entstellt aus *Uedel-G.*; s. *Uedel* Bd I 98.

**An-näms-, -nēmungs-**: Aufnahmegebühr neuer Stubengesellen in eine Zunft od. Gesellschaft. XVI. ff., B. 1731, Absch. VII 1, 1258 ist für FMu. Anrechnungs-G. für Annēmungs-G. verschrieben. Aufnahmegebühr neuer ‚Burger‘. Die Burgerschaft du Bourg zu Tschertliz beschwert sich, dass es ihr 1729 verboten worden sei, ohne Einwilligung des Amtmanns Burger anzunehmen und das Annehmungs-G. zu verteilen. 1731, Absch. VII 1, 1200. — **Nördlinger-**: Geldspende zu UwStans aus dem dortigen Spitalgute als Äquivalent für das früher an Dürftige verteilte ‚Nördlinger-Tuch‘; s. *Nördlinger* u. vgl. *Hosen-G.* — **Bü-**: 1. Beitrag neu aufgenommener Zunft- und Gesellschaftsmitglieder an den Bau und die Unterhaltung städtischer Zunft- und Gesellschaftshäuser; so XV., Bs; B; SCH. Vgl. ‚Jeder Stubengesell soll an buw zum ‚Narren‘ 1 fl. geben.‘ 1475, B Taschenb. — 2. Äquivalent in Geld für die den Viehzüchtern in Rorschach obliegende Lieferung von ‚Ban‘ [Dünger] ans Kloster StGallen.

**Becher-**: Einheiratsgebühr fremder Bräute (daher auch *Brüt-* und *B.-G.*) als Geldäquivalent für vormals geschenkte Becher. ‚In künftigen Rechnungen soll ein eigener Titel: Eingenommen von B.-Gelt, von Weiber-Einzügen usw. [eingeführt werden].‘ 1697, ZSth. (Z Staatsarch.). Der unglückliche Pfarrer Waser zum Kreuz wurde u. A. der Beschuldigung wegen processiert, in der Gemeinde Riesbach seien 4 B.-Gulden unterschlagen worden. 1773 wurde für SCH das B. auf 100 fl. zu Handen des Spitals festgesetzt und dabei bestimmt, dass, wer hierin das Gebot umgehen würde, sowohl für sich als für seine Kinder ‚vor je und alle Zeit des Bürgerrechts verlustig sein solle‘. Eine Kantonsbürgerin, die sich mit einem Kantonsbürger aus einer andern Gemeinde verheiratet, hat in das Kirchen-, Armen- und Schulgut zusammen eine Einzugsgebühr, Braut- und Bechergeld von 8 Fr. zu bezahlen. Für eine Schweizerbürgerin beträgt das B. 40 Fr., für eine Landesfremde 80 Fr. Die Bezahlung geschieht an den Gemeinderat. 1833, Z Ges. Sehr häufig fiel das *Brut-* u. *B.-G.* dem Kirchen- und Armengute zu und wurde oft als kirchlicher Einkauf betrachtet SCH; Z; vgl. dagegen die Erwägungen in einem Urteile des Z Obergerichtes: ‚Der Bezug des B-es dürfe nicht lediglich auf die Kirchengemeinde bezogen werden, sondern müsse vielmehr als wahre

Einzugsgebühr bezogen werden. 1837, Z. Rechtspf. 9, 362/370.

Vgl.: Weilen bis dahin eine frömbde Weibsperson, die einen Stammheimer geheuratet, einen silbernen Becher zu einer bestimmt- und gesetzten Verehrung in die Gemeindlad geben müssen, disere Gemeinde anezo aber mit dergleichen wohl versehen, ward gut befunden, dass köntfghin eine solche anstatt eines silbernen Bechers 10 fl. baren Gelts zu Handen des Gemeindguts gleich nach ihrer Ankunft [a. 1694: 'ehe und bevor sie in das Dorf gelassen wird.')] erlegen solle. 1736, Zsth. (Staatsarch.). S. *Instand-Becher*.

Buechen-: an die Vogtei entrichtete Abgabe in Buchenholz; wurde in LMalt. a. 1532 lt. 'Urkund wegen des vogten buochengeld' losgekauft. Vgl. *Holz-G.* 1 u. 2. — Büchsen-: von den Untertanen der ZLandtschaft für Kriegszwecke in die 'Reisbüchsen' zgelegte Abgabe; von jedem Hausvater jährlich 1 ß, von einer 'Wittfrau' 6 hlr; durch den 'Waldmannschen Spruch' 1489 nachgelassen. S. *Fronfasten-G.* Syn. *Reis-G.* — Bechteli-: jährlich am Berchtoldstag (2. Jan.) unter die Glieder der Allmendgenossenschaft ZHorgen verteilter Ertrag der Allmend. — Bicht-: Beichtpfenning. 'Von dem Schulmeister auf Burg empfangen 1 Pfd B. XIV., Ocus.

Bad-: 1. den Badern zu entrichtende Badegebühr. Dem Bader von ZWthur wird a. 1517 eingeschärft, 'die Welt mit dem B. nit [zu] steigen [steigern], sonder [beim Bisherigen] belyben [zu] lassen.' TROLL. 'Die Handwerksgeßellen, die kumen das B. hand, solch Hosen [Flodder-H.] tragen wollen.' 1562, LIEB. — 2. Trinkgeld, Benefice. 'Den dryen, sibnern, schrybern, knechten usw. rechnunggelt und b-gelt.' c. 1455, Bs Rechn. 'Man mag gedenken, dass der Künig aus Engelland das büechlin wider den Luther nicht gemacht hat, sunder ein andrer Sophist; so er aber das büechlin in synem namen hat lassen usgön, so wirt im ouch das b. g'schenket [hiefür der Gewinn zu-fallen] und bedunkt mich, dass der Künig ab allen Sophisten in der welt nit so vil lösen möcht, als im dafür ze geben wäre.' GYRENR. 1523.

Bod. 2 erklärt sich aus dem Brauch, Arbeitern und Angestellten am Samstag früher Feierabend und ein Geschenk zum Besuche des Bades zu geben. (Anders Kirchh., Sprww. 53/4, und ihm nach Wander).

Boden-: Abgabe an die Weinsticher. 1572/77, Bs. Die Zunft zu Weinleuten in Bs beschwert sich beim Rate, welcher zur Zeit der Teuerung anfieng Wein auszuschicken und begehrte das B.; der Rat antwortete, auch der Bischof habe früher, wenn er Bannwein gemacht, kein solches bezahlt (Ocus).

Urspr. eine Abgabe vom Wein, der fassweise (zwischen 2 Böden) verkauft wurde; s. *Boden*.

Becki-: Abgabe der Soldaten an den Feldscher (Militärarzt). 1698 beklagen sich die in frz. Diensten stehenden Soldaten, dass sie mit dem Denier (Kopfsteuer, 1 Denier per Kopf), Roll- und Becken-G. belegt werden. Absch.; s. auch KRIEGER. 1704; 1778, AARAT. — Eig. nach dem Becken der Bader und Barbierer.

Pulver-: an Schützenvereine von der Obrigkeit (Behörde) statt des sonst verabfolgten Pulvers gereicht. 'An jedem gewöhnlichen Schiesstage wird eine Krone oder Stadtgemeinde-Gabe nebst 1 Pfd P. in der Stickscheibe verschossen.' ZWthur. Feuersch. 1842.

Bümpeli-: Sackgeld zu kleinen Ausgaben B; Z (Kdspr.). — *Bumbel, Bumpel*, Sack in Rock oder Hosen, bes. eines Kinderkleides.

Schweiz. Idiotikon. II.

Bän-: 1. früher an die Anstösser der Gotthardstrasse bezahlte Entschädigung von 27 kr. per Pferd dafür, dass sie den Weg stets offen hielten. Vgl. ALPINA I 162. Syn. *Bruch-, Rutten-G.* — 2. Entschädigung für die Benutzung der Eisbahn ZNer. Syn. *Bän-Lön.* — Bann-: Busse, mittelst welcher man sich aus dem Banne löst. 1525, Absch. IV 1 a, 660. S. *Bann-Schatz*.

In-bind-: von Seite der beiden Paten dem Taufkinde gemachte Geschenke, bestehend in 2 ausgesuchten, glänzenden Geldstücken, und, in die beiden Taufzettel eingewickelt, von der Patin, nachdem ihr der Pate nach einem feierlichen Händedruck am Altar das seinige überreicht hatte, von ihr links und rechts vom Täufling in die Kissen oder das Taufkleid gesteckt; in neuerer Zeit von den beiden Paten im 'Taufzettel' auch erst zu Hause überreicht; Patengeld Z. Mutter zum Sohn, der Pate stehen muss: 'Was hän i<sup>ch</sup> nüd au<sup>ch</sup> müese<sup>n</sup> tue<sup>n</sup>, bis i<sup>ch</sup> d<sup>er</sup> 's I. hä<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> z'sämme<sup>n</sup> bringe<sup>n</sup> und das, wo d' muest i<sup>n</sup> d' Chindbett gē<sup>n</sup>. Stutz. Syn. *I.-Pfenning, -Sack, Inbindete, Inbund.* — Von *inbinden*, einwickeln, s. d.

Bundes-: einer der Titel der von den Eidgenossen infolge ihrer Bündnisse mit auswärtigen Fürsten bezogenen Subsidien; s. *Frid-G.* — Bank-: Abgabe von Metzger- u. a. Verkaufsbänken. 'Ob ein gottshusmann ein lynwattuech uf dem bank koufen wurde, dass dann der, des das tuech gewesen, ein pfenn. b. ze geben schuldig syn [solle]. 1579, ZELLW., Urk. Die Gesandten sollen die Anordnung treffen, dass zu Bellenz nur eine Metzger sei und dass ein ordentliches B. erhoben und der Communitä oder demjenigen, der die Metzger baut, zu deren Erhaltung übergeben werde. 1624, Absch. Vgl. *Stand-G.* — Bar-: 1. in baarem Gelde zu erlegende Anzahlung bei einem Kaufe ZNer. — 2. fällige Schuld. ebd. *Vil B. ha<sup>n</sup>.* Für *Gelt* 1. — Burren-: Stammlöse; von jedem gefällten, entästeten Baum (*Burre<sup>n</sup>*) dem Grundherrschaft oder dessen Vertreter zu entrichtende Abgabe. 1725, Absch. (für die italienischen Vogteien). Syn. *Stumpen-Lösi.* — Burger- s. *Rat-G.*

Pass-: 'Weggeld', Ausfuhrgebühr. 'Alle Inwohner mögen zu allen Zeiten ohne Bezahlung einigen Zolls oder P.-Gelts (di alcun datio ò gabella) eine solche Viele Weins wegführen, als sie zu ihrem Brauch von Nöten haben werden.' 1622, Absch. — *Pass* wird mit *Weg* häufig amplifizierend verbunden.

Passier-: Geldgeschenk, welches ein aus einem andern Dorfe kommender Bursche der einheimischen Knabenschaft, die es dann im Wein aufgehen lässt (vgl. *Passierwin*), machen muss, damit er dem umworbenen Mädchen ungehindert seine Besuche machen, 'passieren' darf Zillnau. Vgl. *An-, In-Stand; Hans.*

Bät-: 'freiwillige Gabe, die in einer Kirche zum Besten derselben eingesammelt wird L.' 1660, L. neben dem 'Stock-G.' genannt.  $\frac{1}{4}$  oder  $\frac{1}{2}$  desselben gehörte dem Pfarrer. Syn. *B.-Pfenning.* — *Beten*, bitten, also *Bitt-G.*; doch vgl. auch *Gebett* u. mhd. *bete*, Abgabe, Beitrag.

Für-biet-: Gebühr an den Weibel für die Vorladung vor Gericht. 'Ist ouch [ein] weibel [gesetzt] und git im ein inmann ein pfenn. zuo fürpietgelt und ein usmann zwen pfenn.' 1441, OFFR. Wengi. Syn. (*Für-)* *Bott-, Weibel-G., Fürbieterlön.* — *Fürbieten*, vorladen.

**Bott-** resp. **Ge-Bott-Geld**: Gebühr an die Weibel, Gerichtsknechte und Amtleute für das Entbieten vor Gericht, Citationsgebühr. 'Es solle der Bott-Gelteren halb bei eines iedwederen Gerichts Brauch verbleiben, ausser dass bei dem Gericht zu Gelterkinden einem Burger von Basel hinfüro mehr nicht als 1  $\beta$  abgeforderet werden solle.' 1757, Bs Rq. Auch **Für-Bott**. 'Der Vogt soll F. udgl., so zue dem Vogt- und Richteramt gehörig, fleissig einziehen.' 1671, Arg. Eben solche für das Entbieten in eine Zunftversammlung (**Bott**). 'Der Bottmeister soll schuldig syn, alle Fronfasten durch den jüngsten Meister ein Bott zu sammeln, darauf jeder Meister Bottgelt zu erleggen schuldig syn soll.' 1637, ZWthur Hafnerordn. 'Soll jeder, der wegen Streitsachen von Meister, Gesellen und Lehrknaben 1 Extra-Gebott verlangt, 2 Frkn Bottgeld erlegen.' 1805, Z Küferordn. Wer vor Zunftgericht wegen Misswerks schuldig gesprochen wurde, hatte 5  $\beta$  B. als 'Besserung' und Prozessgebühr zu entrichten. 1364, GEERING. Syn. **B.-Schilling**.

**Bätz-**: Honorar für Privatunterricht Bs. — **Bätzen**, Privatunterricht erteilen.

**Pfaffen-**: von den (sonst steuerfreien) Geistlichen gezahlte Steuer. Eine solche bezahlte die Basler [Ein sack mit pf-gelt.' 1446, Bs) und 1487/89 die Z Geistlichkeit, letztere an den Ausbau der Grossmünstertürme. — **Pfeffer-**: Geldäquivalent für ursprünglichen, der Herrschaft schuldigen Pfefferzins. Das Pf. zu SchReiat bestand a. 1700 aus einer Abgabe von 1 Pfd hlr von jedem Wasserwerke, jeder Ziegelhütte usw.

**Pfenning-**: in Geld statt in Getreide entrichteter Zins; Gegs. **Kernen-G.** 'Wir hant gegēbin ze koufunde ein phunt phēnninggēltis umbe zēhin phunt phēnninge.' 1316, Bs Urk. 'Der schaffner zu StPeter frönt ein hus wegen versessener zinsen, namlich 6 pfd als syne herren jārlich darauf hatten 31  $\beta$  pfenninggelts, dessen eigenschaft dem rate gehörte.' 1455, Bs. S. **Pf.-Gült**.

Ein loses Comp., ähnlich wie **Guldin-G.**; vgl.: 'Dass ich gēben soll ze einem ewigen zinse ein pfunt pfenningen geltas.' 1343, Gfrd.

**Pfänder-**: Entgelt für Freigabe eines auf unbeberechtigter Weide getroffenen und daher als Pfand zurückbehaltenen Stückes Vieh Gr ObS. Syn. **Forst II**; s. noch **Batzger**, **Saatner**. — **Pflueg-**: Geldersatz für früher geleistete Frohndienste mit dem Pfluge; 1798 f. SchKl. bezeugt. Vgl. **Pflueg-Tagwan**. — **Pflaster-**: Transitzoll, erhoben zur Unterhaltung des Strassenpflasters. Z Eglisau bezog seit der Strassenreparatur ein Radschuh- oder Pfl.-G., das 1836 vom Staate durch Loskauf abgelöst wurde. Der Kleine Rat des Kantons Th erstattet 1838 Bericht über die im Kanton bestehenden Pfl.-G-er und andere in die Gemeindekassen fallenden Zölle. Vgl. **Weg-G.** — **Pfruend-**: die mit einem geistlichen Amt verbundene Besoldung Ar; Gl. Syn. **Pfruend**. — **Blī-Gēltli**: Bleimünzen, wie sie im 'Bläppert-Spiel' vorkommen Bs. — **Plättli-Gēlt**: in Kirchen an Sonn- und Festtagen gesammelte Liebeststeuer, welche in eine Schlüssel (**Platten**) oder einen Beutel (s. **Säckli-G.**) geworfen wird. 1787 wird in GaStJohann angeordnet, 'das Blättlin-G. an ein Capital zu legen'. — **Bluet-**: 1. wie nhd., Lohn für eine Bluttat. — 2. beim Volke zur Reformationzeit die Werbe- und Dienstgelder in verächtlichem S. (1532,

Assch.) — **Platz-**: Abgabe für Vieh und Waaren an Vieh- u. Jahrmärkten. 1832, Z Eglisau. Syn. **Stand-G.** — **Bruch-**: 1. Geld zur Bestreitung der laufenden Ausgaben Z; Gegs. **Kasten-G.** Unter der Baarschaft des Klosters UwE. werden bei der 1558er Jahrrechnung 4 hlr. 'Br.-G.' aufgeführt. 'Tisch- und Br.-G. ist von den Eltern des Knaben redlich erlegt worden.' JosMAL. 1593. — 2. = **Bruch**, Steuer, spec. ausserordentliche Steuer in Kriegszeiten. 'Die anwält der gemeind brachten für, wie [der] äbtissin in irer gericht zwing und bann güeter ligend, uf dieselben si des vergangnen kriegs halb br. nach anzal [mit Verteilung nach Verhältniss] gelegt habe.' 1504, Assch. — **Bruch-**: 'Zoll, Abgabe, womit die Leute bezahlt werden, welche den Winter über den Schneebruch besorgen, d. i. die Bahn durch den Schnee frei halten U.' Syn. **Rutten-G.** — **Bruggen-**: Brückengeld, von Personen; von jedem Stück Vieh, von Fuhrwerken; häufig in ä.Quellen; ebenso **Br.-Zoll**. Vgl. **Pflaster**, **Weg-G.**

**Brätt-**: seit 1646 wöchentlicher Ausgabeposten in den L Umgeldrechnungen für die Beköstigung der Stadt- und Turmwächter.

**Brett**, eig. das eingefasste, zum Goldzählen bestimmte Brett; vgl. vom **Br. kalen**, aus dem öffentlichen Seckel entrichten.

**Brüt-**: Geldgeschenk des ausserhalb der Gemeinde wohnenden Bräutigams an die Knabenschaft des Ortes bei Gelegenheit des **Brüt-Vertrinkens**; das Empfangene wird von ihnen an einem Ball oder Tanzsonntag vertrunken Z Weinigen. Auch wie das **Bēcher-G.** an das Pfarramt zu Handen der Gemeinde entrichtet Z  $\frac{1}{2}$ . Vgl. **Kronen-G.** — **Rēb-**: Geldäquivalent für Frondienste in herrschaftlichen Reben. 1529 wird nachgelassen, dass bischöfl. Bs Herrschaftsleute 'des r.-gelts, holz-g-s, wyn- und holzfuer fūrohin ledig syn' sollen.

**Rauch-**: Hofstattzins, von jeder Feuerstatt an den Grundherrn zu entrichten. Eglisau und Rafzerfeld weigerten sich a. 1802, dieselbe mit andern Feudal-lasten an das Schloss Eglisau zu bezahlen.

Als Hofstattzins mussten an den Vogt urspr. insbesondere Hühner entrichtet werden, vgl. **Famacht**, **Rauch-Huen** und s. noch **Hofstatt-G.**, **Rauch-Stür**.

**Rächen-**: bei Abrechnungen gezahltes Honorar. 1423 ist erkannt, 'dass man den sibenen [der Bs Finanzkommission] ieglichem 1 fl. gēben solle für die rechenmole (s. d.) zue deme, das inen sust zuegehört, nämlich dem rēchengelt, so man inen vormals [auf die fronfastenlichen Rechnungstermine] g'gēben hat.' 1423, Bs (Schönberg 33). S. noch **Bad-G.** 'Den sibernern in der rechnung 1 fl. r.' 1429, ebd. Honorar des Bs Stadtschreibers bei Aufstellung von Berechnungen bei Erbteilungen. 1683, Bs Rq. II, 213; der Amtsgerichte bei Frönungen. 'Von flüchtiger Leuten Hab und Guet gebührt den Ämtern für R. wegen der Collocation von 100 Pfd 15  $\beta$ .' 1719, ebd. (I, 920). — **Burg-Recht-**: Gebühr, die Verburgrechte von ihren Gütern zu zahlen hatten. Zürich habe kein Recht, die Güter der Äbte von SchwE. u. AAWett., die in Z Bürger seien und von ihren Gütern ein B. entrichten, an sich zu ziehen. 1534, Assch. Vgl. **Schirm-G.**; **Uedel**.

**Gericht-**: Gerichtstaxe, welche den streitenden Parteien auferlegt wird, Gerichtskosten Ndw, schon 1565, a. LB. Ndw. Uri verantwortet sich über die

Anschuldigung, als beziehe es ein zu hohes G. für Abhörung von Parteien; es habe zwar wohl ein angemessenes G. festgesetzt, jedoch nur, um der Prozesssucht vorzubeugen und um die etwas weit entfernten Räte für ihre Mühe einigermassen zu entschädigen. 1584, Ansch. 'Wie die Gerichtgelter sollind erlegt und zerteilt werden. Wann Ordinari-Gricht wird gehalten, so soll von einer Partei, so es einfache Sachen betrifft, wie von Altem har nit mehr als 8 ß zu G. gelegt werden; gehört davon dem Landschryber 2 ß die Urten ynzuzeichnen, das Überig habend die Richter under sich zu teilen.' 1668, Herrschaft. ZGrün. Lt I.B. SchwMa. 1756 neben dem Kundschaft-G. zu erlegen. — Vgl. 's'gericht gölt legen' im gl. S. 1565, aLB. NdW.

Red-: Gerichtstaxe bei Prozessen. 1693; 1719, Bs Rq. Vgl. 'Die amtleute sollent der lüten rede tun slächtlichen und erberlichen [schlicht und wahr] one alle umbwort und davon 6 den. zue lön nēnnen.' c. 1520, Bs Rq. — Red, der Klagevortrag der hiefür bestellten Gerichtsperson.

Ruef-: Gantgebühr. 'Der Gantmeister soll die ganze Losung [das Gant-G.] umb das halbe Ruef-G. einzuziehen verbunden sein.' 1611, Bs Rq. 'Ein jeder, so an einer Gant etwas kauft, soll die bishero gewohnten 4 Pfenn. vom Pfund für R. bezahlen.' 1757, ebd. — Ruef, öffentl. Steigerung, vgl. 'Feil-, Schulden-Ruef'.

Rekruten (*Regrute*)-: Werbungsgeld, um welches 1798/99 die Schweiz lt Vertrag mit Frankreich die für die Franzosen zu stellende Mannschaft (auf 100 Bürger 1 Mann) sich zu verschaffen suchen sollte. — Roll-: eine von den in frz. Kriegsdiensten stehenden Soldaten erhobene Gebühr, wahrsch. eine Entschädigung für die Führung der Musterrollen. 1698, Ansch. S. Beckin-G.

Ramen-: Abgabe der Holzflösser auf der Birs an die Obrigkeit von Bs, im Betrage von 2 Btzn per Klafter. WURSTISEN 1779. — Ramen, Gestell, um Holz zu fassen und aufzuschichten, zu messen.

Rappen-: Rappensteuer. 1525, Ansch. IV 1 a, 658. Vgl. Angster-, Plapphart-G.

Reis-: zu Kriegszwecken zsgesteuertes Geld, Kriegsteuer; so 1428, B. In Z wurde es in die *Reisbüchsen* auf den Schlössern der betr. Herrschaften zugelegt, zur Verköstigung der Truppen und zu Befestigungsarbeiten verwendet. Lt Bürgereinkaufsbrief von 1614 für BSigr. gelobt der Statthalter dem Neubürger, dass er an allen Rechtsamen, so auch am R. [als Sold] Teil haben solle. 'Ein iedwedere Gemeind soll ihr R. an Parschaft zusammen legen und selbiges verputschirt ihren Obervögten gewahrsamblich hinderlegen, damit ein jede Gemeind je und allwegen in dem fürbrechenden Notfall das Gelt bei Handen habe.' 1637, Sch Ratsprot. '20 Pfd Buessa, darvon der Halbtteil den Herren und Oberen, der ander den Landluten in ihr R.-Gelt [in die Reisgeld-Kasse fallen soll].' 1645, BSi. 'Das von Teils Empteren bezahlte R., so [von der aufrührerischen LLandschaft] wider hinus [zurück] gefordert, betreffend, diewyl ein lobl. Statt Luzern vor 6 Jahren in das Turgeuw usgezogen, ein grossen Kosten gehabt, so lassend wir es darby bewenden.' 1653, SCHIEDSPR. (Absch.). Vgl. Angster-, Fronfasten-, Blapphart-G. In den Städten B u. Z das Geld, welches die Zunftgesellschaften zur Besoldung ihrer Anszüger in Kriegszeiten zszulegen und vorrätig

zu halten hatten; sie forderten daher schon beim Eintritt neuer Stubengesellen in B von denselben neben andern Gebühren unter diesem Titel eine bestimmte Summe. Für die Gesellschaft der B Kaufleute schon vor Mitte des XIV. bezeugt. Lt Reisgeldbuch von 1665 hatte die B Schiffleutenzunft z. B. 324 Sonnenkronen als R. bereit zu halten. Als 1822 die Vorsteher der Zunft zur Waag ihre Laden durchforschten, da fanden sie *en tüchtige Sack R.*; das Wort ist zimmlich verdolget druf g'stande. MÜSTERI 1854. Syn. Reis-Kosten.

Betr. die eigentliche Natur der Reisteuern, die auf der Verpflichtung der Vogtleute zum 'Dienen und Reisen' mit Selbstverköstigung beruhte, s. Seg. RG. 2, 315/325. 3, 84/7.

Ris-: Einsatz beim Kegeln. 1734 wird den Ortsbehörden vom ZGrün. Landvogt eingeschärft, die R. zu besehen und zu zählen, damit man wissen möge, wie hoch gespielt worden. — Ris, Einsatz im Spiele, die Kegelbahn, die 9 Kegel, auch: das Kartenspiel. Vgl. Kegel-G.

Ross-: Entschädigung des Pfarrers von GHenau-NGLatt für die sonntägliche Pferdemiene, da er den Weg zwischen beiden Kirchen zu Pferde zurücklegte.†

Rat-: Taggeld der Mitglieder des Kleinen, resp., als Rat- und Burger-G., der Glieder des Grossen Z Rates; 1546 aus den Gütern des Obmannamtes im Betrage von 5 ß dekretiert. 'Das grosse Almosen, welches gestrigen Morgens gefallen, da es nicht genug gewesen mit 5, mit 20, sonder auch gar 25 Pistolen, die Armen zu beschenken, ja die völligen Rät- und Burgergelter, die man das ganze Jahr durch empfangen, herein zu legen.' AKLINGL. 1688.

Die Ausgaben hiefür, sowie noch gewisse Naturalleistungen oder deren Geld-Äquivalent (Sihlholz, Kernen, Wein) betrugen a. 1700 ca 5200 Pfd.

Ratte-: zur Zeit des Bauernkrieges (1653) spottw. entstellt aus *Tratten-G.* Vgl. *Krotten-G.* — Retour-: von auswärtigen Fürsten an schweiz. Offiziere bei ihrem Dienstaustritt bezahlte Entschädigung. 1755, Ansch.

Reit-: der zur bestimmten Zeit an Bergbeamte und Bergleute auszubezahlende Lohn. 1590 klagt der Bergrichter in GAD., dass ihm 'die gewerk das r.' schuldig geblieben seien. — Reiten, rechnen, also eig. 'Abrechnungsgeld'.

Schiff-Reiti-: jährliche, per Schiff oder Floss, das die Aare passierte, berechnete Abgabe der Meister des B Schiffhandwerks an die Zunft der B Schiffleute. B Taschenb. 1874. — Schiff-Reiti, Schiffswerfte.

Rit-: Reit-, Ross-Lohn, Reitersold. 'Den rytenden burgern, so um zyt [als gerade Krieg herrschte] umb r. ritten.' 1446, Bs Rechn. 'Das usgäben des r-es an den alten Grossweibel.' 1491, S Wochenbl. 'Es solle dem Stadtschreiber [bei Auskündungen und Schuldverweisungen] wegen der Collocation für R., Rechengelt ein Quart pro cento neben Futter und Mahl bezahlt werden.' 1683, Bs Rq. II. 215. 'Anbetreffend die Kosten bei der Anwesenheit des Landshaubtmanns lassen es unsere Herren und Oberen bei dem gewöhnlichen R. der zwei Dublonen verbleiben.' 1756, SchwMa. — Riet-: 1. für den Weidgang auf den zum Allmendgut gerechneten Riedern zu entrichtende Abgabe. 'In der Riedatzung sollen die Beisäss fürderhin vor den Fremdbden und mit billichem Riet-Gelt betrachtet [berücksichtigt] werden.' 1698, ZTsch. f. Schwz. R. 10, 146. Vgl. Allmend-G. u. a. — 2. der Schützengesellschaft

aus der Schwyzer Bezirkskasse verabreichte Gabe von 300 fl. als Ersatz für das ihnen früher geschenkte, dann wieder entzogene ‚Schützenried‘ Schw.

**Rutten-Geld:** = *Bruch-G.* (s. d.). ‚Zu dem Ende disere Dörfer des Schadens [die Bergstrassen zu unterhalten] einkommen, ist angesehen worden ein Weggeld, welches sie auch R. nennen, a rumpendo, von Brechung des Schnees, und von denen Reisenden anstatt eines Zolls fordern können. Bei Einnemmung dieses R-s müssen sie sich verpflichten, die Wege offen zu behalten, alles Schadhafte zu verbessern, ja auch den von ihrer Versaumnuss her entstandenen Schaden zu ersetzen.‘ JJSCHERCHZ. 1706.

Vgl. it. *rottura*, von jedem Pferd der Gemeinde Airole für den Schneebruch auf der Südseite der Gotthardstrasse bezahlte Abgabe.

**Rüt-:** taxmässig nach ‚Kuhessen‘ bestimmter Beitrag der Alpgenossen an das ‚Reuten‘ auf den Alpen. 1576 im LB. von U neben dem Syn. ‚Schwend-G.‘ — **Sé-:** im XVI. in L für Elsässer-Wein, der über den Vw-See ausgeführt wurde, an den Obersinner bezahlte Abgabe (Weinzoll), die dieser dann an den Umgeldseckel abliefern. S. SEG. RG. 3, 2, 39/41.

**Sei-:** für Benutzung eines Kührechts auf der Allmende der Stadt Bern von den ‚Kühern‘ bezahlte Einschreibegeld. S. MESSMER 1830, 40. — *Sei*, Allmendrecht.

**Sau- u. Stiere-:** 1. hiessen bei den Pflichtigen der Herrschaft ZGrün. im XIX. die Vogtsteuer und das Vogtrecht, weil sie die Entrichtung dieser Abgaben als eine Gegenleistung ihrerseits für die dem Vogt obliegende Haltung eines Zuchtstiers und Zuchtebers ansahen. — 2. wie *Heiden-G.*, in abstr. verstärkendem S. Z (auch *Säu-*). — **Sigel-:** ehemals Gebühr für das Siegeln von Urkunden. Im Bauernkrieg war die Ermässigung des S-es ein Begehren der aufständischen Bs Farnburger. — **Säckli-:** in den Kirchenbeutel gelegtes Almosen Z. ‚Das Seckligelt soll den Hausarmen dienen.‘ 1684, ZEGLISAU. Vgl. auch DWYSS 1796, 342. 396. S. noch *Plättli-G.* und *Säckli-Guet.* — **Soldaten-:** Ersatzsteuer für Wacht- und Kriegsdienst, vormalig in Bs zur Besoldung und Beköstigung der Bürger, die mit dem ‚Leibe dienten‘, oder von Söldnern verwendet. Im XVII. u. XVIII. war das ‚dienen mit dem Gelde‘ so allgemein geworden, dass die Bs Zünfte das S.-G. mit dem ‚Heiz- und Wachs-G.‘ periodisch einzogen und in eigenen S.-G. ‚Rödeln‘ buchten. Die seit 1627 auch vom Landvolk zunächst zum Unterhalt ihrer in die Stadt geschickten „Zusätzer“ geforderte Steuer bildete einen Hauptbeschwerdepunkt im Bauernkriege von 1653 und wurde dann abgeschafft, in der Stadt von den Bürgern aber noch ferner bezogen. Vgl. *Reis-G.* — **Sünden-:** wie *Heiden-G.* in abstr. verstärkendem S. Z, eig. ein Geld, wofür es *Sünd und Schad* ist. — **Gesang-:** aus der Schulkasse an die Lehrer gezahlte Entschädigung für die Erteilung der sonntäglichen Gesangstunden Ar.

**Sortie- = Abfuhr-G.** ‚Fremde und einheimische Pferdehändler bezahlen von jedem zu Bern gekauften Pferde, welches sie ausser Landes führen, das Tratten- oder Sortie-G.‘ 1744, Absch. — Frz. *sortie*, Ausfuhr, Export.

**An-, In-, Hinder-Sässe-:** Niederlassungs-, Hintersässengebühr AA; G; Z. ‚Wofern eine Gemeinde kein Einzugs- oder Hintersässgeld beziehen wollte, sieht

das Stift ein solches ebenfalls nach.‘ 1795, G. ‚Alle in Volksschulen Angestellte sind von dem Ansässengelde, Frohn- und Wachdienst frei.‘ 1832, Z Ges. Syn. *An-, Hintersäss;* vgl. *Schirm-G.* — **Sessel-:** Besoldung eines Beisitzers beim Gerichte, Sitzgeld. 1767, Absch. VII 2, 961. Von den Amtleuten in den B-F-Vogteien bei Ablegung der Amtsrechnungen an die Delegierten der Obrigkeit zu zahlende Gebühr. 1749, Absch. VII 2, 1074.

**Sust-:** Lagerhausgebühr für durchgehende Waaren „B; Vw; Schw; Z.“ Auch häufig in den ä. Absch. Syn. *Gred-, Hof-, Hus-G.* u. a. — *Sust*, Lager-, Waarenhaus.

**Sattel-:** Gebühr an reitende Boten, eig. Entschädigung für Instandhaltung des Sattels. ‚Ein ratsbott soll nit wyter nemen dann syn zerung und s.-gelt und dem knecht syn ryt- und rosslon.‘ 1522, EGLI, Act. S. noch *Beschlacht*.

**Satz-:** 1. Sitzungsgeld, Kommissionskosten Ar. In der ä. Lit. = *Sessel-G.* und mit diesem Ausdruck wechselnd. Das Gericht des Gotteshauses Pfäfers zu GSA. habe das bis dahin gebräuchliche S. moderiert. 1670, Absch. VI 1, 1273. ‚S., old wie sie 's heissen, manchem ist kommen teur, so man tät erpressen, ung'stüm und ungeheur.‘ 1710, TOGGENB. Biderm. Syn. *Sitz-G.* — 2. It Einzugsbriefen aus dem Ende XVII. in ThWeinf. von Hintersassen alljährlich zu entrichtende Gebühr. Syn. *Hindersäss-, Hindersitz-G.*

1 zu *Satz*, Beisitzer, „Zusätzer“ bes. bei Schiedsgerichten. Zu 2 vgl. das heute in ThWeinf. veraltete ‚Einsatztaxe‘, Niederlassungsgebühr, und *Hindersatz* (s. d.).

**Übersatz-:** nach der Zahl der unberechtigt aufgetriebenen Kühe berechnete, neben der Busse zu erlegende Strafgebühr für das ‚Übersetzen‘ oder ‚Übersossen‘ von Alpen. 1749, Alpr. BEngstlen. — **Sitz-:** 1. = *Sessel-G.*; Sitzungsgebühr. ‚Nicht ein geringer Abbruch geschicht dem Fischen [dem Predigtamt], wann jemand in der Gemeind muss beschickt, fürgestellt und abgemahnet werden und dasselbe nicht geschicht in gebührender Form: Wann ein Pfarrer solchen Personen auch abnimmt S. [für die Sittenrichter].‘ 1624, JJBREIT. ‚Es soll anbei jeder Teil [Prozesspartei] 4 Pfd S. und 2 Pfd auf [d'] Stuben zahlen.‘ 1778, ZMEIL. Prozess. ‚In einer Verordnung (z. T. auch durch alte Übung) ist auf einem sehr mässigen Fuss bestimmt, was die Ober- und Landvögte bei Entscheidung von Prozessen den Parteien unter dem Namen des S-es zur Bezahlung der Gerichtskosten auferlegen.‘ DWYSS 1796, 71. S. noch *Stuben-G.* Spec. Taggeld jedes an der Landsgemeinde erschienenen Bürgers, zunächst von den daselbst gewählten Landesbeamten zu entrichten GL; Schw; Ndw bes. im XVII. u. XVIII.; vgl. BLUMER, RG. II, 126. 1763 musste Frau Generalin Reding jedem Landmann lt Urteil 1 Thal. S. bezahlen; aber auch, wer eine Begünstigung von der Landsgemeinde nachsuchte, musste oft zum Voraus S-er versprechen; auch der Landrat konnte sie dekretieren. Vgl. *Schinnhuet-G.* — 2. = *Satz-G.* 2. XVII., GSev. Auch *Hinder-Sitz-G.* 1694, Z Staatsarch.; SROGER. — 3. Haus-, Mietzins. 1630, L Stiftsarch. — **Schau-:** an die den Marktverkehr beaufsichtigenden, die Realität der Waaren prüfenden ‚Schauherren‘ zu entrichtende Gebühr. ‚Von welliches koufs wegen die verordneten der schow. über die gewöhnlichen zöll und schowgelt 10 kr. zue zoll yngezogen hetten.‘ 1579, ZELLW., Urk.

Ein ‚Schweing’schau-G.‘ für ZEglis. im XIX. unter den früher in die Gemeindekasse fallenden Einnahmen genannt. — **Schaub-**: Ausgabe für *Schaub*, Stroh zum Binden der Reben an den Pfahl. 1533, Absch. IV 1 c, 220 unter den Kosten genannt, welche das Kloster ThFeldb. für Bestellung der Rebgrüter habe. — **Schaf-**: Geldäquivalent für an Grundherren in Schafen zu leistende Abgabe. 1281/1300, Grnd. 5, 14. Vgl. *Schaf*, *Weid-Sch.* — **Schaff-**, resp. **Schaft-** = *Schaft* (s. d.). — **Schiffi’g-**: in die Kasse der in SchwBrunnen vormals bestehenden Gesellschaft der Schiffeute abgelieferte Einnahme f. *S. Schiffing, Teil.* — **Schueh-**: Entschädigung an die Auslagen für Schuhwerk; als Besoldungsposten des ZWthurer Holzamtmanns seit 1752 in den Rechnungen aufgeführt. — **Rad-Schueh-** s. *Pflaster-G.* — **Schalen-**: Abgabe der neu gewählten Sechser an die Bs Safranzunft, woraus diese dann eine Schale, resp. einen Becher, herstellen liess. 1481, GEERING. Vgl. *Becher-G.* — **Schilling-**: nach dem Schillingfuss contrahierte Schuld, so dass auf 1 Pfd β jährlich 1 β als Zins zu entrichten war; so bis 1629. ‚Um [baar] gelt und nit um sch.-g. lösen.‘ 1585, Ar LB. ‚Wann ein hindersäss in unserm land sch. erkaufte oder ererbte, die kern- oder schmalzzins meldeten [auf solche lauteten], und aus dem land züge, soll man ihm and sch. darumb erzeugen.‘ ebd. ‚[Der Gläubiger,] so die letzten brief oder zeddel hat, mag die anderen mit guetschillinggelt dännen lösen.‘ ebd. S. JCSCHÄFER 1810, S. 195; 197. — **Kaufschilling-Golder**: die Quoten des bei Käufen ausbedungenen Kaufpreises. 1753, Bs Rq. II, 292. — **Schanzen-Geld**: im XVII./XVIII. Beitrag, Steuer an die Befestigung der Städte. — **Schär-**: an den Scherer auf der Scherstube bezahlte Gebühr. ‚Du muusst nicht Junker-Schergelt geben, bist kein Junker.‘ 1553, HBRLL. Vgl. *Bekin-G.* — **Schürnitz-**: Geldgabe, von der B Regierung seit 1616 im BO. den Schützen statt des üblichen Schürnitztuches gespendet. Vgl. *Hosen-G.*

**Schirm-**: Schutzgeld; bes. 1. von den Schirmverwandten zu entrichtende Schirmvogteigebühr. ‚Nun hat ein abt [von SchAllerheiligen] einen bischof von Constanx zuo schirmherrn über Hallow angenommen, darum ein bischof bishar syn sch. von des gottshus armen lüten und güetern yngenommen.‘ 1521, Absch. IV 1 a, 132. Bürgermeister und Rat der Stadt Bs haben sich erboten, ‚den abt von StBlasien by synem dinkgericht zu Riehen von oberkeit wegen [zu] schirmen und aber von solichen schirmbs wegen das gottshus mit keinem nūwen sch.-gelt [zu] beschwären.‘ 1548, Bs Rq. II, 51. Der Schultheiss zu Rheinau habe jaselbst im Namen des Abts von G zu richten; von den Bussen gehören 2 Teile dem Abt, der dritte dem Landvogt als Sch. 1563, Absch. IV 2, 1026. Der Prälat von Wettingen sei erbötig, [bei den Rechnungsabnahmen] das gewöhnliche Rechnungsgeld zu entrichten, das man Sch. oder auch anderswie nennen möge. 1618, Absch. V 2, 1684. — 2. Abgabe, die ein Fremder für die Erteilung des Landrechts oder ein Einsasse für das Recht, im Lande zu wohnen, an die Obrigkeit zu entrichten hatte Z; daher in Einzugsbriefen als ‚Schutz- und Schirm-G.‘ in der gleichen Höhe wie das den Gemeinden zu entrichtende ‚Ansässen-G.‘ angegeben. ‚Der hindersässen halb: woller fühohin in unserm land wonnen will, der soll erlegen 20 fl. zue eim ynzug-

oder sch.-gelt.‘ 1572, Oaw. ‚Die sich beständig hier aufhalten wollen, sollen ihr Sch. jährlichen abstatten.‘ 1648, Bs Rq. I, 601. ‚Die so usserthalb in myner Herren Oberkeit Gerichten erboren, [sollen], so bald sy von den Gemeinden angenommen, der Oberkeit einich Schutz- oder Schirm-G. geben.‘ 1675, Kyb. Grafschaftsr. Um geduldet zu werden, bezahlten die Kessler ein Sch.-G. an den Landvogt. 1698, AAB. (Absch. VI 2, 2003). — 3. Concessionsgebühr für die Ausübung gewisser Gewerbe. ‚Sch. von der badstuben zu ZGrün.‘ 1554, Z Staatsarch. ‚Ingenommen an sch. 5 β gab N. N. von syner wirtschaft (tafern).‘ 1580, ebd. ‚Taferen- od. Sch.-G.‘ 1668, ZGrün. Amtr.

Betr. den Charakter eines a. 1471 von der Priesterschaft der Stadt LSurs. per Kopf zu entrichtenden Sches vgl. noch bes. Seg., RG. 2, 737. S. noch *Schirm-Gulden*.

**Fabrik-Schirm-**: kaufmännische Abgabe von der inländischen Fabrikation von Garnen, Baumwolle-, Seide- und Wollenstoffen. ‚Gibt ein Bürger Baumwollen aus und lasst daraus um den Lohn Garn spinnen, so soll er nach altem Herkommen keinen Pfundzoll davon schuldig sein; von dem von hiesigen Landleuten erkaufenden baumwollenen Garn aber von jedem fl. 2 hlr Fabrik-Sch.-G. bezahlen.‘ 1725, Z Zollordn. — **Ürti-Inschuss-**: Abgabe beim Eintritt in eine Corporation (*Ürti*) für Mitbenutzung der Corporationsgüter. 1833, Ztschr. f. Schwz. R. 10, 126 neben *Lueder (-Taler)* als Syn. zur Erklärung gebraucht.

**Schatz-**, **Schätz-**: 1. Lösegeld Gefangener. ‚Von etlichen gefangenen sch., atz, turnlöse [eingenommen].‘ 1475/6, Es Rechn. ‚Dass all brantschatzung und schetzgelt der gefangnen hin und ab syn und die gefangnen uf ein zimlich urfch und bescheiden zergelt ledig erzelt [gesprochen] werden söllend.‘ EOLIN. Sehr häufig in den Absch. — 2. (-a- Now, sonst ä, resp. e’) Taxe für die Schätzer ‚B; L; Sch; G; Z-‘; bes. bei gerichtlicher Schätzung von Pfändern. Wenn Jmd eine Forderung an einen Andern hat, so mag er dieselbe am bestimmten Tag einfordern; kann er die Bezahlung nicht erlangen, so mag er den Schuldner pfänden; die Schätzer sollen dann das Pfand bei ihren Eiden schätzen, dass der Ansprecher seine Forderung sammt dem Schatz-G. daraus lösen kann. 1586, Absch. IV 2, 940. ‚Welcher zuerst das Schetzgelt legt auf das Underpfand, solle das erste Recht [auf dasselbe] haben.‘ 1693, Schw LB. 112. ‚Vom Schatzgeldlegen, Verkünden und baar Geld.‘ 1807, Gl. LB. § 135. Vgl. *Schatz-Batzen*, *-Schilling*. — 3. (*Schatz-Geltli*) hübsches Silberstück als Patengeschenk Sen; Geld in die Sparkasse Ar. — 1 u. 2 von *schätzen*, resp. *schätzen*, 3 von *Schatz*.

**Schatzungs-** = *Erb-G.*, soweit es von den Schätzern festgestellt werden musste. ‚Dass alle Erbs- oder Sch.-Gelter in den [festgesetzten] Terminen von denen, welche dergleichen Gelter zu fordern haben, eingezogen werden sollen.‘ 1753, Bs Rq. II 293; vgl. noch ebd. II 187, 377. — **Schützen-**: von der Obrigkeit verabreichte Schützengabe. 1541 wird in ZGrün. Einer gebüsst, als er ‚vom sch.-gelt genommen.‘ Die Schützen des Amtes Muri, die bis dahin kein Sch. bekommen, suchen bei der Tagsatzung um ein solches nach. 1733, Absch. VII 1, 964. Syn. *Hosen-G.* u. a. — **Entschlach-**, auch **Entschlag-**: Gebühr für die Aufhebung eines Arrestes. ‚Wäre sach, dass der, so also verboten wär, des gericht’s nit erwarten möchte, und mit dem kläger überkäme, git er dann



das entslach-t in den stock, die mag der amtmann von im nemmen und im das verbott entslachen.' c. 1520, Bs Rq. II, 475/6. — Schlag-Gelt = *Schlag-Schatz*. 1604, Assch. V 1, 1922. — Einschlag(-ings)-: Gebühr für die Erlaubnisse, ein Stück Allmend oder zehnpflichtiges Land 'einzuschlagen' (zu umhegen). 'Wegen dem Einschlag-G. werden die Herren Deputierte auf die Zehndenverleihung mit dem Pfarrer reden, dass er von denen Einschlagern, die ihre gemachte Einschlag nit angeblümt, das Geld einzühen möchte.' 1780, L Stiftsprot. — Beschlag- s. *Beschlächt*.

Schluss-: von den Eltern bei der Erbteilung ausbedungene lebenslängliche Nutzniessung. Die heiratenden Söhne und Töchter abtretender Eltern müssen sich verpflichten, denselben 'fall und rat ze tun an spys und trank', sowie ein jährliches Sch.-G. zu bezahlen. 1565, HAGENB., Sigr. 55/6. S. *Schlissaguet*. — *Schlüss*-, zu *schliessen*, verzehren, aufbrauchen.

Schliess-: dem 'Schliesser' von den Gefangenen zu bezahlende Gebühr. 'Der Profoss soll, so sich einer versäumt, das Gewehr einschliessen und das Schliessgelt, so ihm bestimmt, vom Wuchengelt ze fordern haben.' JHLAV. 1659.

Schlitz-: Taschengeld GSev. — *Schlitz*, Sack (in Kleidern).

Schmuel-: Schweigegeld, das ein bei einem unredlichen Kaufe anwesender Dritter erhält Sch.

Jüdisch-deutsch; vgl. unser *Schmäl*, Betrug, nhd. 'Schmu', Gewinn, 'Schmuel', Handel, und *Schmüs-G.*

Schmerze-: gerichtlich gesprochene, gesetzliche Entschädigung bei Körperverletzungen, neben den spec. noch zu berechnenden Arztkosten. allg.

G\*schmürz-: schlechte Scheidemünze S. Bettler zum Almosenspender: *Dank heiget [ihr], aber lueget, das ist G., so 'ne falsche Wallisbatze', b'heit e [behaltet ihn] lieber selber*. SCHILD. — *Geschmürz*, dass., auch zsgelassene Reste, Abfälle.

Schmüs(s), *Schmaus*-. Trinkgeld, das ein Unterhändler und Vermittler bei einem Kaufe als Lohn seiner Überredungskünste von den Contrahenten erhält B; Th. *D' Arekate mached om e Schmausgeld mit irem guete Redhüs us schwarz wiss Th* (Schwzd.).

Zu jüdisch-deutsch 'Schmus', Gerede eines Unterhändlers; hebr. *schmuoth* (gespr. *schmuoss*), Pl. zu *schmuah*, Erzählung; vgl. *Schmuel-G.*

Schnitz-: auf die Bürger verlegte Gemeindesteuer. XVII., GSev. — *Schnitz*, Steuer, zu *schnitzen*, schneiden, zuteilen.

Schwin-: Geldäquivalent für als Grundzins gelieferte Schweine. 1281/1300, GFRD. 1533, EGLI, Act. 1509, Horz, Urk. Vgl. *Hueb-Schwin*; *Schwin-Pfenning*; *Schaf-Geld*.

Schwend-: = *Rüt-G.* VORTE. 'Von einer Kueschwäri 3 ß Sch., welche man sammt dem Alpzens dem Alpvozt bezahlen soll und soll der Alpvozt solches Sch. in den Kuealpen lassen verwerchen.' 1616, Osw Allmendordn. 'Denen Frembden ist zuegelassen worden, die ererbte Alp zu besetzen, doch dass sie jährlich hierumb ankehren, ihr Sch. und andere Kosten abtragen und ablegen.' c. 1670, Talb. UwE. Syn. *Schwend-Batsen*. — S. *Kue-Essen* Bd I 526, *Lueder*.

Schwirren-: Gebühr auf Viehmärkten für das Anbinden des Viehs an Pfählen. 1559 beschwert sich die Landschaft Bollenz, dass die von Bellenz von

ihnen, wenn sie auf den Markt kommen, von jedem Ross 1 Btzn Schw. fordern, auch wenn Einer das Ross nicht anbinde. Assch. IV 2, 1299. — *Schwirren*, Pfahl.

Schwär-: auf verbotene Flüche und Schwüre gesetzte Busse. 'Vom swergelt ... pfd.' 1361/2, Bs Jahrrechn. — Späch-: Lohn für Späher- und Fahndungsdienste. 1599, Assch. V 1, 1612. — Spil-: Einsatz, Gewinn oder Verlust im Spiele; spec. Spielschuld. 1531 erklären Ammann und Rat, dass keine fahrende Habe länger als 1 Jahr auf Borg gegeben werden möge, 'dann ein Rat will nüt darmit zue schaffin han, als wenig als mit spilgelt [Spielschulden waren nicht durch's Recht geschützt]'. 1409, Ar LB. 97. — Spend-: Geld aus dem Spendgute (s. d.). Spec. = *Mütschen-G.* (s. d.). — Spis-: Geldentschädigung für Verköstigung an Hirten. 'Sy sölltend ouch nach anzal [im Verhältniss zu der Zahl des aufgetriebenen Viehs] das sp. gen.' 1538, GzJenatz. Vgl.: 'Wie die umsessen enhalb der Fürna vor etlicher zyt [vormals] spys und lon den hirtin in das dorf Jenatz geben hettend und darnach etlich zyt das gelt für die spysung.' ebd. — Fürsprächen-: Gerichtsgebühr. Wer in einem Streithandel als Beteiligter erschien, musste einen 'Behemsch F.' bezahlen. 1544, Z Proz.-Akten. S. noch *Fürspräch*. — Spritz-(-ü-): dem Messmer von LWillisau für seine Verpflichtung, in den Häusern der Gemeinde Weihwasser zu spritzen, seit 1645 von jeder Haushaltung zukommende Entschädigung von 1—5 ß, die 1879 abgelöst wurde. Vgl. noch *Spritz-Brot*. — Stuben-: 1. vormals Beitrag der Zunft- und Stubengesellen in die Zunftkasse, eig. für die Benutzung der 'Stube' Bs; B. Syn. *St.-Zins*. Vgl. *Stubenhitz*. — 2. = *Sitz-G.* für die Mitglieder des Rates oder einer andern Behörde. Savoyen bezahlte im XVII. ein 'Ehren-, Sitz- oder St.-Geld' infolge seines Bündnisses mit den 6 katholischen Orten. Vgl. Szw., RG. 3, 78/9. Wer sich in L um das Bürgerrecht bewarb, entrichtete ein Sitz- oder St.-Geld von 1 Thlr bis 1 Duk. auf jeden Rat und Hundert. ebd., 113. Die während der Sitzungen der Syndikatskammer zu Frauenfeld und Baden fallenden Sessel- und St.-Gelder wurden tw. auch an die Gerichtsdienner und Überreiter, welche die Standesfarbe trugen, verteilt. Vgl. Assch. VII 2, 562. 756. 808. 811/2. S. noch *Stube* i. S. v. Rats-, Gerichtsstube.

Stauf-: vormals Spende eines neu eintretenden Chorherren an die übrigen, damit sie sich täglich auf das Zeichen der Spendglocke (je nach ihrem Rang) 1/2—2 Becher Wein geben lassen konnten. 1532 wird vom Z Chorherrenstift geklagt, dass kein St. mehr 'gfallt'. EGLI, Act. 888.

Vgl.: 'Statutum' est, ut quicumque in antea de novo accipitur in canonicum ecclesie nostre per servitio ministret nobis preposito et canonicis urnam vini optimi quo[d] Thuregi venditur preter vinum terre.' 1259, Z Staatsarch. S. noch *Stauf-Win*.

Stock-: in den 'Stock' fallendes Geld, so in den Opferstock als Almosen. 1660, L Kirchenrechn.; oder in den Stock der Tuchschar oder den Zollstock. 'St. und andere des g'werbs nutzungen.' VAD. III, 432. — Stuck-: = *Grüggel-G.*, weil dieses nach den Portionen ('Stucken') des Kirchenzehntens berechnet wurde. Vgl. Mer., Wetz. 401. 403. In Rücksicht auf die bedrängten Zeitumstände fallen das Zehndenstroh, Zehndenehrschatz und das Stuckegeld ganz weg. Z Verordn. 1799.

14 Pfd Stück-G. als Teil des Zehntens auch bei Diener, OGL 337. — Stall-: Abgabe für Benutzung eines Stalls. Die Gastwirte zu ZEglis. dürfen den Salzfuhrleuten kein St. abfordern, wenn sie Wein und Brod geniessen. 1695, WILD, I 208. — Instell-: Lagerhausgebühr. 1775, ASSCH. VII 2, 421. Spec. eine zur Besoldung der Kornhausbeamten verwendete Magazingebühr, welche diejenigen bezahlten, die ihre nicht verkauften Früchte auf einen künftigen Markttag hin im Z Kornhaus unterbrachten. Z Mem. 1801, 31. Auch Unterstell-G., für Waaren, die im Schloss Grynau untergebracht wurden. 1800, SCHW Staatsverm. 91. 97. Vgl. *Hus-G.* — Stuel-: wohl eine Gerichtsgebühr. Vom Bischof von Bs abgeschafft. 1525, ASSCH. IV 1 a, 660. Vgl. *Sessel-G.*, *Stuelsässe.* — Stumpe-: = *Hoslatz-G.* Z. — Stand-: 1. Platzgeld, bes. Abgabe für die Marktbude während der Markt- und Messzeit; Bohlen-, Buden-Geld. Die Rorschacher bitten, dass ihnen der Abt das ‚Zölle und Standgeldli‘ [von ihrem Markt] vergönne. 1529, ASSCH. IV 1 b, 458. Eine ‚Liste des St-s od. Ladenzinses‘ s. 1550, SCHW E. Klosterarch. 1 B, 18. ‚Man mag die brüginen [Zuschauerbühnen] etlichen burgeren um ein zimlich st. übergöben.‘ 1597, L Bühnenrodel. In AaKadelb. wurde es vom Jägermeister bezogen. 1671, BRAUCH. (Arg. 4, 127. 139). S. noch *Kegel-G.* u. ASSCH. IV 2, 1095. 1112. Für Vieh auf Viehmärkten Z; vgl. Z Rechtspfl. 6, 381. — 2. Abgabe vom Viehauftrieb auf die Alp. ‚Der Auflag, St., Schwendgebühr sind zu bezahlen, bevor abgetrieben wird.‘ 1883, SCHW. ‚Der Viehauftrag ist auf Fr. 15 per Kälshet festgesetzt, ohne St. und Schwenttagwerk.‘ ebd. Vgl. *Allmend-, Vieh-G.* — 3. Gerichtstagegebühr; neben dem Bott- und Urteilgeld. 1693, Bs Rq. I, 634. Vgl. *Bi-, Vor-Stand* (vor Gericht). — Standgelter m.: obrigkeitliche Person, welche das Standgeld (1) bezog SCHSt. — Anstand-: = *Anstand.* STUTZ 1850, S. 51. — Instand(s)-: 1. Aufnahmegebühr beim Eintritt in eine Genossenschaft. SUTGER. S. *Instand.* — 2. = *Instell-G.* 1732, ASSCH. VII 1, 401. — ‚Stündigungs-, (das) ist ein Opfer, das man bringt neben Kapital und Zins, damit man Einem mit Kapital oder Zins noch länger warte.‘ GORR. — Stiere-: 1. s. *Sau-G.* — 2. auf das Stück Vieh berechneter Beitrag der Viehzüchter einer Genossenschaft an die Haltung eines Zuchtstieres B OAa.; GRAPP; Z. — Stür-: Steuer. Als Grundzins von einer Hube in ZSchwam. 1509, Horz, Urk. S. noch *Hül-G.* — Staats-: Pension für einzelne einflussreiche Staatsmänner, pension particulière oder p. par état; im XVI. auch einfach ‚Staat‘. SCHW u. U beklagen sich über die Übelstände, welche die Verteilung der ‚Staad-Gelder‘ durch die vom Ambassador von Frankreich bestellten Distributeurs mit sich bringe. 1764, ASSCH. — Hofstatt-: Hofstattzins; Abgabe für die auf unfreiem Boden erstellten Wohngebäude. ‚Es sind unser huser und hofstätten mit zinsen und h-gelt beladen.‘ 1525, ASSCH. ‚Die seit dem J. 1750 neu auferlegten H-er, wofern diese Hofstätten nicht auf des Gottshauses Grund und Boden stehen, sollen erlassen sein.‘ 1797, G. Syn. *H.-Pfennig, Rauch-Geld.* S. auch WILD 1883, I 264, und *Zimmer-Stür.*

Statuten-: 1. durch die Statuten festgesetzte Eintrittsgebühr eines Chorherren. 1532, EGLI, Act. S. *Kappen-, Stauf-G.* — 2. von den Mitgliedern geist-

licher Capitel für die Verabfolgung der gedruckten Statuten zu entrichtende Gebühr I.

Zu 1 vgl.: ‚Præterea receptus in canonicum infra mensem dare debet marcam argenti ad festum corporis Christi.‘ 1346, Z Stiftstatuten.

Stätte-: Platzgeld. ‚Stettgeld: Wir haben gesetzt, dass hinfür alle, die des richs strasse brüchend, si standen in den gassen ald vor den hüsern oder haben feil uf den laden, usgenommen in den gädern, die sollen das geld von den stetten der stadt geben.‘ 1441, SCH Stdtb. Vgl. *Stand-G.* — Strau-: Geldäquivalent für ursprünglich (in ZOGL. bis 1784) in natura abgeliefertes Stroh. Die GHaager müssen in das Schloss Sax für den Zehnten 12 β Str. entrichten. CTOMANN 1741. .5 Pfd Str. [als Zehnt]. 1817, DIENER, OGL. Vgl.: ‚Zu GFrümsen gehört der Zehenden dem Pfahrer, jedoch muss er das ausgetröschte Strau dem jeweiligen Landvogt überlassen.‘ CTOMANN 1741. S. noch *Heu-G.* — Bestrich-: Trinkgeld für das Bestreichen von Bettzeug mit einer Wachslösung. ‚Gleicherweise ist eine nüwe gewonheit [um Geld zu erbetteln] hie ufgestanden von dienstmägden, jungen und alten, wenn die bestrichent, so fallen sie erber lüte an und fordern an die [dieselben] b-gelt.‘ Bs im XIV.

‚Täub-, Täup-: Verhörgebühr, Gebühr an eine Commission für die Untersuchung eines Rechtshandels vor der endgültigen, richterlichen Entscheidung LE.‘ — Mhd. *louben, wuben*, dämpfen, beschwichtigen (einen Streit).

Lichentuech-: Geschenk an den Stubenwirt und dessen Magd, welche das bei Leichenbegängnissen der Zunftgenossen der Kaufleute und deren Angehörigen gebräuchliche, über den Sarg geschlagene Bahrtuch in Verwahrung hatten; so bis 1838. B Taschenb. — Auch in Bs waren Bahrtücher Zunftigentum.

Brüttafel-Gelder: Hochzeitsgeschenke, welche die jungen Eheleute von ihren Verwandten und Bekannten erhielten. ZWthur lt TROLL IV<sup>b</sup> 130. — Tafernen-Geld: Abgabe der Schenkwirte für das Recht, ein Wirtshausschild (‚Taferne‘) zu führen und Wein zu schenken (‚Tafernen-Recht‘). ‚So göbent die 5 huser zue den kleinen bedren alle jar 5 β tafärentgelt.‘ 1490 Urb. AaBaden. 1525 wünschen die ZGrüninger, ‚kein umgölt mer von dem wyn noch täfergelt zue göben.‘ ‚Was einem jeden für wyn an synen rēben wachet, den sölle ein jeder ono einich täferg. bim zapfen zu verschänken macht haben.‘ 1577, Z Mand. Der Wirt beim Weissen Kreuz in AaBaden soll kein Umgeld, wohl aber das jährlich ihm auferlegte T. von 6 Pfd den Obrigkeiten zu geben haben. 1642, ASSCH. Die 4 Gastwirte von ZEglis. sollen in ihren Tavernen geschützt werden und dafür jährlich 4 Pfd Tafären-G. ins Schloss zahlen. 1695, WILD. Da die vom Ohmgeld Befreiten sich auch vom T. befreit glauben, so wird der Landvogt beauftragt, das T. nach dem Project von 1738 zu beziehen. 1740, AaB. (Absch.). S. noch *Zapfen-G.* — Tag-: wie nhd. ‚Bei Werbungen soll jedes reufällige Landeskind das Hand- und T.-Geld zurückzahlen und dann frei sein.‘ 1797, G. — Teil-: das in Folge von Bündnissen oder Capitulationen mit auswärtigen Fürsten den Orten zufließende und von diesen unter die einzelnen Landleute ‚verteilte‘ Geld. 1567, aLB. NdW. ‚Des T. halber ist geornet, dass weder Landammann noch Statthalter bei ihren Eiden einiche Umfrag halten noch scheiden sollen, dass

man solches austheilen solle.' 1625, GFRD. S. noch *Teil-Krone*. — Urteil-Geld: Gerichtsgebühr für die Fällung und schriftliche Ausfertigung eines Urteils. 1538, Absch. 'Urtel-Gelt an den Ordinari-Gerichten. In der mindern Stadt wird das ganze U. zwischen dem Schultheissen, den anwesenden Richtern und dem Stadtschreiber zu gleichen Teilen verteilt.' 1722, Bs Rq. — Denier: eine zu 3 Pfenn. per Pfd ihrer Löhnung berechnete Abgabe der in franz. Diensten stehenden Söldner, um daraus einen Invalidenfond zu gründen. (Absch.). S. *Beckin-G.* — Ding: Angeld der Dienstboten, wenn sie bei einem neuen Meister in Dienst getreten sind „Ar; G; Th; Z. Verhochdeutsch: „Aufding-G.“ ROHNER 1867. Syn. *Haft-G., Ding-Pfenning*. — Verding: Bezahlung für die bei fremden Leuten untergebrachten Waisen (sog. Verding-Kinder). „Das jährlich usleggend [auszulegende] v-gelt' möchte „alles zusammen geschüttet' hinreichen, die Waisen zu versorgen. 1635, SFYRI, Waisenb. — Dienst: 1. Sold für Kriegsdienste; sehr häufig in den ä. Absch. S. *Gnad-G.* u. a. — 2. bei Geldanleihen an den Darleiher bezahlte Provision. „Dass etliche ihr Gelt hinweg leihen vergäbenlich [ohne Zins], aber dagegen mues der Entlehner ihnen etwan ein grosse Waar und ganz in einem geringen Wert zustellen oder ein merklich D. darzue geben, darinn sie ihre Hauptsummen und ein grossen Geniess wol doppelt und mehr haben.' 1590; 1637, Bs Rq. — Doppel: Einsatzgeld für Schüsse in Gewinnscheiben Uw; s. *Doppel*. — Dar: Darlehen. Der Bericht über den Befund des Reiskastens der B Pfisternzunft von 1555 bemerkt zu 2 Posten: „Wider ist in einem dargelt 5 pfd 8 ß 8 d.' — Tor: Gebühr, welche vormalis dem Torwart an den Stadttoren nach Torschluss zu entrichten war. Vgl. SCHILD 1885, S. 43. Syn. *T.-Batzten*.

Tisch: 1. = *Kost-G.* allg. In Rechtsq. häufig unter den Ansprachen genannt, welche in Concurson den gemeinen Forderungen vorgehen. „T. von tischgängern, die einer bei ihm zue tisch hätte.' 1588, L Stadtr. Eine Tochter geht in ein Kloster und wird mit 2500 fl. ausgesteuert, von welchen 500 fl. für T. und andere Kosten. 1723, Absch. S. noch *Bruch-G.* — 2. *Tischli-G.*, der B Gesellschaft der Kaufleute von der Obrigkeit je am Ostermontag für Tafelfreuden seit 1607 gespendete Gabe. B Tasch. 1862, 115. — *tischgelte*: ausserhalb des elterlichen Hauses Kost nehmen. SCHWEIZERB. 1824, 338. — *ver-tischgelte* = *verkostgelten*. allg.

Toten: = *Haupt*, resp. *Gewand-Fall*. XVIII, JCFÄSY, Th.

Traktaments: = *Annahm-G.* B Taschenb. 1862, 89. — *Traktament*, Gasterei, Schmaus, hier spec. bei der Aufnahme eines Zunftgenossen.

Trüll: eine von fremden Fürsten verabfolgte Geldleistung, um für den Militärdienst taugliche Leute einexercieren zu lassen. 1647 wird beschlossen, der Pensionen und des T-s müssig zu gehen. Schw Staatsverm. — *Trank*: Trinkgeld. „Die Wärter sollen von Niemandem weder wenig noch viel als Tr.-Geld fordern.' 1793, USSICHTB. Auch 1758, KLSCHUSTER, 26, und in den Rechnungen des Z Spit. noch Anf. XIX.

Trink-, bezw. *Trich*-, *Trech*-, in ZO. † *Trinke*:- wie nhd. In einem Kaufbriefe behält sich die Verkäuferin über den bedungenen Kaufpreis hinaus 4 stüb

von guetem löntschem [lündisch] tuech umb myn tr.' vor. 1533, BLAUPEN. Ähnlich werden in einem Kauf um eine Mühle 10 Pfd. ze drinkgeld' festgesetzt. 1566, HAGENB., Sigr. Werkführer: „Es scheint mir, jener Pfahl stehe nicht aufrecht.' Arbeiter: *Es ist wahr, er haldet bireits geg-em Tr.* Z. Wenn man dem Boten, der ein Kätzlein zum Geschenk überbringt, kein Tr. gibt, stirbt das Tierlein Z. Verächtlich: *Es ist (nur) es Tr.*, eine geringe Summe Z. Syn. *Trink-Pfenning*.

Eig. ‚Geldgabe zum Vertrinken', statt des früher z. B. den Zinsleuten gebotenen Mahles oder Trunkes gereicht. Vgl.: ‚Ein jeder hab dann vor [zuvor] den weibeln geben 5 ß ze vertrinken.' 1493, S Ratsman. Der Vogt von Grandson wird beschuldigt, er habe sich ungewöhnlich viel ‚für den wyn' zugehalten. 1533, Absch. Vgl. noch *Win-Kauf*.

Hochsig: Gabe der Hochzeitsgäste nach dem Mahle. 1824, Z.

Tratten: = *Abfuhr-G.* ‚Tratte-G., Auflage auf die Ausfuhr B; S.' ‚Was das Tr.-Geld betrifft, war solches das, was man anderswo droit de sortie [s. *Sortie-G.*] oder Ausfuhrrecht betitelt, da die Fremden, wenn sie in dem Bern-Gebiet sonderlich Pferde, Horn- und anders Vieh gekauft, einen gewissen Pfenning wegen des Abzugs erlegen müssen.' JLAUFF., Schwz.-Gesch. Luzern zeigt an, dass es, ähnlich wie B, ein Tr. auf das fürkaufweise aus der Eidgenossenschaft gehende Vieh gelegt habe. 1618, Absch. Uri beklagt sich, dass seinen Landleuten, welche im Gebiete von B Vieh kaufen, ein neuer Zoll oder ein Trattgeld abgefordert werde. Die Gesandtschaft Berns behauptet aber, dass derselbe schon bei 80 Jahren bestehe. 1620, ebd.

It. *tratta*, Abgabe. Vgl.: ‚Getreide und Salz sollten ohne Tratta, Gabella, Verehrungen und andere Bezahlungen die freie Durchfuhr haben.' 1552, Vertrag mit Mailand. Vgl. noch frz. *traite*.

Trett: Abgabe eines Unberechtigten für die Benutzung der Gemeindetriten; daher in Einzugsbriefen als ein Teil der Einzugsgebühren aufgeführt. XVII., ThWeinf.

Trett, gew. *Tratt*, Gemeindetritt; Recht, sie zu nutzen. Vgl. der fremde Einzügling, soll von jedem Haupt Viech, so er auf der Gemeind Trätt laufen lasst, jährlich 2 fl. ze geben pflichtig syn. 1693, Z Staatsarch.

Traverse: Durchgangszoll. Die Gesandten Berns wollen dahin wirken, dass jedem Freiburger gestattet sei, des Jahrs 6 Fass fremden Weins ohne Tr. durchzuführen. 1642, Absch. — Zu frz. *traverser*, hindurchgehen.

Weibel: Weibelgebühr; vgl. *Bott-G.* 1797, G. neben den ‚Anmann-Geldern' (s. d.) genannt. — *Wachs*, *Wacht-G.* — *Wuchen*: in Wochenraten bezahlte Steuer oder Löhnung. Gags. *Jär-G.* Spec. wöchentlicher Sold der im Felde stehenden ‚Knechte'. 1633, GFRD.; 1668, eidg. Defensionale. Wöchentliche Besoldung des Lehrers. 1733, Schulordn. ArHeid. Wochenbetrag einer Steuer, z. B. des Umgelds (s. d.). — *Wachs*: fronfastenlich entrichtete Bruderschaftsgebühr, woraus die Kerzenmeister die h. Kerzen beschaffen mussten. S. GEERING S. 96 ff. Vgl. *Kerzen-Guldin*, -Geld; *Wachs-Groschen*. Geldäquivalent für Wachszinse der G Gotteshausleute. 1797 als ablösbar erklärt. — *Wechsel*: Wechsel-Forderung, -Schuld. Die Zunft der Tuchleute zu Lauis beansprucht das Recht, zu entscheiden in allen stössen und spänen, es syge im ansprechen und versprechen von wegen lidlons, kostens, schadens, zinses, bürgschaften und

wechselgelts.' 1565, Absch. — Wacht-, Wach-: von den Zunftgenossen, welche nicht persönlich die Mauer- und Torhut versehen, zu entrichtende Abgabe. In die Schneiderzunft aufgenommene Frauen sollten einen Basler Plapphart als Wach-G. entrichten. 1466, Ochs. In Z betrug von 1575—1714 das von jedem Bürger als Äquivalent für 4 Wachen zu leistende Wacht-G. 2 fl., von 1714—98 nur noch 1 fl. Vgl. *Soldaten-, Reis-G.* u. s. noch WILD 1883, 120. — Weid-: Weidganggebühr. 1539 erhalten die von Oberriet durch Urteil das Weidrecht an der Risi' gegen 3 Kr. W. WILD 1883, 118. Vgl. *Trött-G.* — Wag-: Gebühr für die Benutzung einer städtischen oder obrigkeitlichen Wage. Leim und Lumpen sollen in das Kaufhaus gebracht und gewogen und davon Pfundzoll, Hausgeld und W. bezahlt worden. 1489, Ochs. 'Dass wellicher sein Frucht und Mehl gewägen haben will, derselb den bestimmten Schilling Umb- und W.-Gelt vollkommenlich bezahlen; wellicher aber die Waag nit gebrauchte, mehr nit dann den Sechser Umg. schuldig sein [solle].' 1629, Z Verordn. — Wagen-: Abgabe des Verkäufers, für die beim Abladen ihm angedeihende Hilfsleistung und für den Gebrauch des zum Kornhaus gehörigen Geschirrs. Von einem Wagen voll Frucht von 5 à 10 Säcken beträgt es 2 Btzn.' Z Men. 1801, 31. 'Dem Spanner gebührt das gewöhnliche Wägelgeld, wenn die abgeladenen Waaren durch die Spanner ins Kaufhaus geführt werden.' S Kaufhausordn. 1834. Vgl. *Ablader-G.*

Weg-: Abgabe für Benutzung von Strassen mit Pferden und Wagen, Wegegebühr. Die Fürleiti oder das W. vom Kaufmannsgut sei nicht eine Neuerung, sondern von Alters herkommen. 1491, Absch. 'Sovil das W.-Gelt belang, habend sy mit machen und ufhaltung [Unterhalt] der strassen grossen schaden, es gebe ouch sonst menglicher söllichs mit dank von wegen der gueten strass und sygend sy gefrygt und befuegt, das ufsetzen und ynzenemen.' 1570, ebd. Vgl. BÜRNER, RG. 2, 289. — Erst durch die Bundesverfassung von 1848 mit den übrigen Zollgebühren aufgehoben.

Wecker-: vormals an die Schaar- und Nachtwächter in ZWthür bezahlte Erkenntlichkeit Solcher, welche sich von ihnen wecken liessen. — Wald-: unter die einzelnen Berechtigten verteilter Ertrag des Gemeinwaldes. *Wenn so vil Tanne g'si sind, da hat doch d' Oberallmig* [die Oberallmendgenossenschaft] *recht g'schwind uelle W. usteile*. SCHW Fasnacht 1869. — Wolf-: Schussgeld für die Erlegung von Wölfen. XVIII, GRh. Rechn. Syn. *W.-Kösting*. — Anwalt-: an den bevollmächtigten Vertreter in Prozesssachen bezahlte Gebühr. 1719, Bs Rq.

Gewalt-: für die Gewährung und Eintragung eines Bevollmächtigten an das Gericht zu bezahlende Prozessgebühr. 1719, Bs Rq. — *Gewalt*, Vollmacht.

Tagwan- resp. Tauen-: Geldäquivalent für schuldische Frohntagerwerke. BRÜCKNER. — Win-: 1. = *Rüb-G.* 1530, Bs Rq. — 2. an die Chorherren von LMünst. statt des Weins aus den Rebbergen des Stifts nach deren Verkauf verteilte Geldspende. XVI, MEESTER. 1876. — Weri-: Steuer zu Erstellung und Unterhalt von Schutzwehren an Flüssen. Mehrfach 1619, Absch. (für die it. Vogteien); vgl. V 2, 1832 ff. — Werch-: Beitrag der Alpenossen an die Auslagen für die Verbesserung der Alpen. 'Dass jährlich ein jeder, der

dasselbstn Vych sömmert, von einer jeden Kuh, so er besetzt, zween Kr. W. geben solle.' 1749, Alph. BENGSTLEN. 'Das Werk-G. soll sich für Arbeiten auf der Alp verwenden.' 1854, ebd. S. *Rdt.*, *Schwend-G.* — Warnung-: Gebühr für die 3 Warnungen vor der Pfändung in Concursfällen; lt Z Stadt- u. Landr. 1715 von dem Kläger an den Gerichtsweibel (beim Stadtgericht) zu bezahlen, mit späterm Regress auf den Schuldner; auch *Warner-Lohn*. — Wart-: 1. jährliches Einkommen eines Wartners oder Exspektanten (auf eine Pfründe, eine Stelle). 'G'macht han ich den verstand [Übereinkommen] mit dem herzog von Meiland, dass er mir jährlich w-t git, tusig gueter dicken pfenning.' RRR 1588. Von einem akademischen Lehrer in Bs. 1641, Absch. — 2. jährliche, fixe Besoldung gewisser Angestellter im Gegs. zu den ihnen im gegebenen Fall zufließenden Sporteln, so der Ärzte, Hebammen, Trommler u. a. VORRE; Z; „GL; GR.“ Von Soldaten, die gegen Versprechung eines W-es geworben wurden und darum W.-Gelter hiessen. 1653, HEUSLER. Vom Scharfrichter. 1736, Absch. u. ö. im XVIII. Als Wortspiel mit der gewönl. Bed. von 'warten' in der RA.: *Ich hä' kei' W.*, habe keine Lust zu w. ZWETZ. — Wase-: an den Scharfrichter als Wasenmeister von den Gemeinden für das Verscharren gefallener Tiere bezahlte Gebühr Zgf. — Wasser-: Wasserzoll, beim Schloss SchwGrynau für die Instandhaltung des Linth-Fahrwassers ehemals entrichtet; vgl. SCHW Staatsvermögen S. 95 ff.

Wisi-: Abgabe an den Grundherrn bei der *visitatio* seiner Güter. 1533, EGLI, Act. (ZHögg). S. *Wiat*, *W.-Haber*, *-Kernen*, *-Käs* u. a.; *Wising*. — Mhd. *weisen*, nach Etwas sehen, besuchen. S. noch *Wisi*.

Verwisions-Gelder: die aus der Versteigerung der Aktiven in Concursen oder Erbfällen herrührenden, in lt Gantrodel bestimmten Terminen fälligen Summen, welche den Gläubigern resp. Erben für ihre Forderungen angewiesen wurden. Häufig in den Bs Rq. unter den privilegierten Forderungen genannt. Vgl. *Erbs-*, *Gant-G.* u. s. *verweisen*. — Züber-: neben dem 'Wag- und Kranch-G.' für Konstanz genannte Abgabe von flüssigen Dingen, die mit dem *Züber* gemessen wurden. 1740, Absch. Vgl. *Mass-*, *Mess-G.* — Drizëchner-: Abgabe, welche die Gemeinde ZHorg. jährlich den 13 Eggvögten für die Bewachung des Allmendgutes 'auf der Egg' bezahlen musste. — Inzug- = *Inzug* s. d. — Zal-: Abgabe nach der Anzahl, statt nach dem Mass oder dem Gewichte, von Kaufmannswaaren. 'Damit dem Inmi, Zahl- und Hausgelt, wie auch dem Zohl und andern Gefällen Nichts zustossen tüge.' 1700, Z Mand. — Zunft-: Beitrag der Zunftgenossen an die Zunftkasse; in Bs neben dem 'Stuben-' und 'Bü-G.' genannt (Geering).

Zapfen-: Abgabe vom Wein, der vom 'Zapfen' geschenkt wird. 'Es sollen die bisherigen Tafern- und Z-er jährlich richtig bezahlt werden.' 1797, G. — *Zapfen*, auch = geringere Schenke.

Hochzit-: als Einnahmeposten in den Besoldungsansätzen der Ratsschreiber aufgeführt. XIV., Ochs 2, 432. — Vgl. die Hochzeitgebühren, welche heiratende Zunftgenossen an die Zunftkasse zu zahlen hatten.

Zwing-: Einzugs-, Niederlassungsgebühr. 'Wellicher in disen zwing uf des gottshus lëchen ziehen will, derselbig soll zuo rechtem ynzug oder zw.-gelt erlegen 10 fl.' 1568, Offn. AABünzen.

ūs-gälte<sup>a</sup>: an Baarschaft auskommen BO.; Ndw. Syn. *ernüechteren*.

übergelderet: reichlich mit Baargeld versehen ZMösch.

Gält II, Gälte<sup>a</sup> m.: 1. „(Pl.) Gläubiger. „Sein Vermögen den gemeinen G-en darschlän“ B<sup>a</sup>, sich insolvent erklären. Si<sup>a</sup> Sach de<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> darschlän, omnibus bonis cedere.“ Id. B. Me<sup>a</sup> mues<sup>a</sup> Alze [Alles] de<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> gē<sup>a</sup> [für Zinse]; d<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> frässe<sup>a</sup> im [ihm] Alze wēg, die Zinsen (Gläubiger) verzehren den ganzen Ertrag seines Gutes BSi. Ein Vater, welcher Butter zum Verkauf machte, soll seinen Kindern, die Rahm lecken wollten, zugerufen haben: *Hörid lēcke<sup>a</sup>, sust nēmmen-is d<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> ds Hus*. BRi. *Er ist i<sup>a</sup> de<sup>a</sup> G-<sup>a</sup>, ist i<sup>a</sup> d<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>*, den Creditoren anheimgefallen Ndw. I<sup>a</sup> G-<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>, ins Falliment UWE.; vgl. *Gält I 1*. (D<sup>a</sup>) G-<sup>a</sup> angē<sup>a</sup> [angeben]: aus Furcht und Schrecken plötzlich Alles bekennen BHk.; laut zu schreien und zu klagen anfangen BHk., Ri., Si.; schreien, aufreden (wenn es recht ‚gelten‘ soll?) BHa.; lebhaftes Verlangen und Freude laut kund geben, auch von Haustieren, z. B. wenn der lang ausgebliebene Hirte den Stall betritt BRi. ‚Wirt ein burger beklagt umbe gält und im denne dū stat verboten wirt von des rates buosse und umb des klegers gält, der selbe gälte mag in darumbe fahen, also dass er in nit letze an dem lybe.‘ Z RBr. 1304. ‚Unser burger sollen vor allen frömbden g-en bezahlt werden [bei einem Concurs].‘ 1480, L. ‚So jeman fürbrächte, dass er umb syn schuld pfand hätte, der soll vor allen g-en gan und bezahlt werden.‘ ebd. ‚Wo ein gelt einem schuldner uf die pfand, die er im gestellt hätte, butte.‘ 1489, L. ‚Ob ein uffal uf eins manns guot beschicht, dass dann syn efrouw, ob sy das begert, vor allen g-en umb ir zuobracht guot, morgengab und erecht ussgericht werden soll.‘ 1498, Z Ratsver. ‚Es soll der rechte gält das geld von synem schuldner ziehen.‘ 1527, Aa Wst. ‚Wenn ein mensch ligt im todbett, der mag gēn 10 pfd, wem er will, doch synen g-en on schaden.‘ ebd. ‚Es soll niemand khein gemacht tuon noch machen von kheinem synem guot, dann synen rēchten g-en das unschädlich sye.‘ 1539, BThun. ‚Die gemeinen Gälten oder Ansprecher.‘ 1706/65, L Stadtr. — 2. ‚Schuldner B-<sup>a</sup>. Das Mandeli [Männchen] was grusam gütigs, und wenn’s hät eine<sup>a</sup> von sinen G-en chönnen chlāmpnen [klemmen], so hät’s-mu [ihm] nüt ’borget [geschont] BSA. (Schwzd.). — 3. Bürge und Selbstzahler. ‚Es soll nieman den andern pfenden, er sy danne g. oder bürge.‘ 1315, Absch. ‚Gelt lychen uf g-en, bürgen und uf brief und gyselschaft.‘ 1409, Z. ‚Niemand soll den andern pfänden oder verbieten ausser den rechten g-en und den unlougenhaften bürgen.‘ 1543, Absch. ‚Welcher einem Anderen einfaltig Bürg und Nachwähr wirt, da soll von erstem der rechte Hauptschuldner angriffen werden. Aber welcher Bürg und Gelt wirt, so mag der, dem die Schuld gehört, einen solchen Bürg und Gelt vor, mit oder nach dem Hauptschuldner angreifen wie er will.‘ 1659, B. ‚Die Unterpfänder samt den Mitbürgen und Gölten darstellen.‘ ebd. ‚Gegen Jemanden Gelt oder Bürg werden.‘ L Stadtr. 1765.

Mhd. *gēlre* m., Zahler, Bürge; Gläubiger. Die Bedd. ‚Schuldner‘ und ‚Gläubiger‘ verhalten sich wie Gelt: ‚Schuld‘ und ‚Einkommen‘, gemäss der Wechselseitigkeit aller solcher Rechtsverhältnisse; vgl. mhd. *rēht* auch: Pflicht. Die Bed. ‚Gläubiger‘ ist in den vorangestellten B RAA. noch deutlich

erhalten; bei den Uw muss man wol i<sup>a</sup> S. v. in der (die) Hand, Gewalt (der Gläubiger) auffassen. Die merkwürdige BO. RA. (die) *G. a<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>* bedeutet wol urspr. die verzweifelte ökonomische Lage eines Mannes, der sich nicht mehr anders zu helfen weiss als mit offener Angabe aller seiner Gläubiger resp. Schulden (was in Ap *Gälte<sup>a</sup> a<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>* heisst, s. *Gült*), und der ein solches Bekenntniss natürlich mit Jammer und Wehklage begleitet. In der erweiterten Bed. ‚laut schreien‘ übh. und dann sogar ‚Freude laut kund geben‘ muss jene Grundbed. ganz erloschen sein. — In einigen Stellen der A. Rechtsquellen, wo die Verbindung ‚vor allen Gelten‘ oder ‚den rechten Gelten unschädlich‘ vorkommt, könnte G. auch den sächlichen Begriff von Zahlungs- od. Schuldverpflichtung (*Gelt I 1*) haben, aber sonst ganz ähnliche andere Stellen verlangen deutlich die persönliche Auffassung. Immerhin mögen später die beiden WW. sich teilweise vermisch haben und mag daraus ein fem. *Gelte* (Schuld) entsprungen sein. S. Anm. zu *Gelt I*.

gält BSi.; VORRE; GL; GR; G, gäll Aa; ApK., M.; Bs; BU.; F; SCH; S; Z, gū, auch *gē gäll* ZO., *gälta*, *gö<sup>a</sup>lta*, *gälla* ApH., in der Anrede an eine Mehrzahl: *g-et* (-ed, -it, -id, -end, -e<sup>a</sup>), selten *gēnd* (Spillm.): 1. Fragew. mit Erwartung oder Voraussetzung zustimmender Antwort i. S. v. nicht wahr? *G. Vater, g. Mueter, schöns Meiteli bin i<sup>a</sup>*. Ap Volkslied. *Gälten, i mach-ich hütt warm* [sagt die Sonne]. ALLEM. 1843. ‚Gelt, gelt, ich hab’s fry eben troffen! gelten, ich bin bald wider kon?‘ HsRMAN. ‚Gelt, du bist gsyn so vermessen.‘ RUEF 1550. ‚Geltend?‘ LIED 1669. ‚Gället?‘ HPEST. 1785. Hierher gehört auch das alte und weiter verbreitete Wortspiel: *Er sät au<sup>a</sup>: Gelt du bist-mer lüb? Het er denn ’s Geld g’mänt oder ’s Wyb, wās-i nūd*. MERZ. ‚Er sagt auch: Geld, du bist mir lieb; und dann soll Eine verstehen: Gäll, du bist mir lieb!‘ GOTTB. *Geld(t) dich hān ich lieb?* U. ‚Gelt, du bist mir lieb. (Wer Gut hat, hat Freund).‘ SYLLOGE 1676. — 2. mehr Ausrufwort, oft als Ausdruck des Rechthabens in Bez. auf eine Voraussagung, die sich bestätigt hat, zuweilen nicht ohne einige Schadenfreude. *Gältid, i<sup>a</sup> han-ech ’s voröusg’sait!* UWE. *Gäll, er hād-der ’s g’sait!* dir den Text gelesen G; Z. Daher dann Zuruf des Spottes: *Gē, gē, i<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> di<sup>a</sup>ch mög<sup>a</sup>* [dich überwältigt!] ZO. — 3. der Sinn von 1 und 2 wird verstärkt oder nüanciert durch vor- oder nachgesetzte Partikeln, welche jedoch (ausg. *hā*!) schwächer betont sind. a) vorgesetzt: *aber g.!* (Verwunderung) Z, während umgekehrt *g. aber?* oft nur lebhaftere Frage resp. erwartete Zustimmung bedeutet ZStH. *Jā g.* GL; L; Z. — b) nachgesetzt. *G. echt?* ist das denn möglich? AaSeeng. Syn. *g’wüss au<sup>a</sup>!* *G. au<sup>a</sup>!* Verwunderung Aa; GL; GR; L; Schw; Th; Z. *G. au<sup>a</sup>, der Franz!* [wenn man eine erstaunliche Neuigkeit über Fr. in Erfahrung gebracht hat]. *G. iez!* i. S. v. Recht haben (s. o.) G; Z; ebenso *g. hā?* GL; Z, z. B. wenn man durch eine eigene Leistung die Erwartung des Andern übertroffen zu haben meint. ‚G. ja? nonne?‘ Id. B. *G. nei?* B; vgl. *gäll-du nūd* [nicht?] ZO.

*Gelt* ist die (in unserer MA. regelrecht) verk. 3. P. Sg. Conj. des Vbs *gelten* i. S. v. ‚es mag, soll gelten‘, frageud: ‚mag, soll es g.?‘ Wie sich von hier aus der Gebrauch und Sinn weiter entwickelt resp. verflüchtigt hat, s. bei Gr. WB. IV 1, 2, 3053 ff., welchem wir folgende Belege über die Verbindung *g. wo*, mit und ohne Negation, beifügen. ‚Greif ihn an, gelt wo er dich nicht scheiten werde!‘ = was gilt’s, er wird usw. Z Bibel 1560. ‚Nüt haben ist ein rüthige Sach: gäll wo ich also umben laufen müess‘ (Schimpfr. 1651), sagt spöttisch der den Bauersleuten müssig zuschauende Bettler, etwa i. S. v. ‚wahrlich, wenn ich ... sollte, so würde ich

mich bedanken. Vgl. auch noch *gellen*. In der Ap Form *gulte* muss der Voc. ein späteres Anhängsel sein, wo nicht ein Rest des mhd. interject. -a an Imperativen, viell. nur zu dem Zweck, dem W. mehr Fülle und Klang zu geben. Assimilation von ausl. -lt in -ll ist zwar in unsern MAA. nicht Regel, konnte aber in diesem Fall eintreten, wenn der urspr. Sinn der Form erloschen war. Dass endlich ein zur Partikel gewordenen Vb. doch wieder verbal aufgefasst werden und eine 2. P. Pl. bilden konnte, findet tw. Parallelen am got. *airjūth* (kommt) hieher! von *airi*, her, und an dem genau entsprechenden gr. *δαῖτα!* von *δαῖπο*; näher allerdings an unserm *rad!* nehmet hin! (frz. *tenez!*) vom Sg. *se!* nimm.

*gölte* — Cond. *gölt(i)*, *gült(i)*, in LM. *golt*; Ptc. *kulte*: A. intr. 1. gültig sein, Geltung haben, einer Bestimmung entsprechen; im Ganzen wie nhd. und allg. a) absol. z. B. von Spielregeln. *Das gilt (nüd)*. Gelegentlich auch von Regeln der Sitte, Formen des geselligen Verkehrs. 'N. habe N! auf das Fenstergesims hinuntergedrückt; hierauf habe N! geäußert, ob es so gelte, das sei niederträchtig und schlecht.' Z Rechtapfl. Selten einmal refl. *Das gilt-si<sup>n</sup> nüd* B (wahrsch. nach Analogie von: 'es fragt sich, versteht sich'). Bes. bei Abreden und Wetten. *Er schlöt uf der Stell i<sup>n</sup> und sät [sagt]: es soll g.!* *Er nimmt d' Wett sofort a<sup>n</sup>, chlopft i<sup>n</sup> und sät: 's hät scho g'golt!* T<sub>h</sub> (Schwz.). 'Es soll gegulden haben: ratum hoc, fixum, firmum sit.' HOSP. 1683. *Es soll es Wett g.* BRi. (S. u. 2). *Es sell g.* (beim Zutrinken Duzens machen udgl.) AA; Z. *Wo gilt's?* wohin müssen wir gehen? *Es hät g'gulte<sup>n</sup> go<sup>n</sup> holze<sup>n</sup>*, man war zu Arbeit im Walde aufgeboden oder bestellt Z. Übertr. auf die ernstliche Betreibung eines Geschäftes. *Iez gilt's (-ne<sup>n</sup>) emäl*, lassen sie sich's angelegen sein, z. B. bei der Heuernte, wenn Gewitter droht. *Potz Tüsig! es gilt-em*, er zeigt grossen Eifer, macht sich energisch daran; auch, er strengt sich an, zur Geltung zu kommen, Effekt zu machen, z. B. durch gesuchte Toilette Z. *Uf G. Gr;* GWA.; *gältis* Ar; *z' Gältis*, *z' Gältem* B, im Ernst, auf die Dauer, z. B. 'Etwas auf G. geschenkt haben [zum Behalten] Gr;' GWA. Syn. *gältigs*; *gewünnens*; u. s. *gültig*. *Eintweders chunnd Tobias uss Amèrikä z'ruck, labe* [oder dann] *se lād er schich dert uf G. nider*. (Tsch.) *Du häst-mi<sup>n</sup> uf G. g'seh<sup>n</sup>*, ein für alle Mal, zum letzten Mal. *Uf Düte<sup>n</sup> und G. verlore<sup>n</sup> gā<sup>n</sup>*, gänzlich, unrettbar, sicherlich Gr (Schwz.). *Uf G. spile<sup>n</sup>*, um einen gewissen Einsatz, um Geld. *G. lā<sup>n</sup>*, 1) von Personen, unangefochten, ungehindert lassen, Raum gewähren, z. B. *d' Sü lāt Ein<sup>n</sup> nid g.*, *wämme wott de<sup>n</sup> Stal usemiste<sup>n</sup>* AAKais. Achtung zollen. *Lass du d' Dörfler la<sup>n</sup> g.*, *es het au<sup>n</sup> bravi Mannkli drunder* Schw. *Do stöt emöl en Galler dō, me<sup>n</sup> het-e<sup>n</sup> Nēbis* [Etwas] *g. lō*. MERZ. 'Will man, dass der Kaiser kein Stecher sei, so sagt man bloss, man lasse ihn Wurf g., d. h. er sei die Zehn seiner Farbe.' L Kaiserspiel. — 2) von Sachen. a) z. B. eine Behauptung, zugehen (wie nhd.). allg. — β) bleiben lassen, ein Tun, i. S. v. unterlassen oder davon ablassen AA; Gr; Uw; Z. Z. B. zu Streitenden wird gesagt: *Lönd's* [lasst es] *iez g.!* oder zu Einem, der Complimente macht: *Lass das g.!* lass gut sein. *I<sup>n</sup> will's Flueche<sup>n</sup> la<sup>n</sup> g.* UWE. Oft mit pleonastisch wiederholtem *lā<sup>n</sup>*. *Er lāt's Arbeite<sup>n</sup> la<sup>n</sup> g.*, hat damit aufgehört UWE. *Lass's iez lo g.!* AA; Z. — b) mit zugesetztem Dat. P., für welche Etwas g. soll. *Das Glich soll-mer au<sup>n</sup> g'gulte<sup>n</sup> ha<sup>n</sup>*, das Selbe ist auch meine Meinung, das Selbe wollte auch ich gesagt

haben GL. Bes. beim Zutrinken: *Es gilt-der (gilt-ech) (Ei<sup>n</sup>s)!* propino tibi hunc cyathum. Id. B. Wenn man (sitzend) einem Andern (der kommt) das Glas reicht, nachdem man selbst daraus getrunken Ba; B. Syn. (z') *G'sundheit!* *Es gilt-d'r, chumm u tue Eis B'scheid!* GOTT. *Seh, Benz, hock, es gilt-d'r, es gilt-d'r!* SONNTAGSPOST. *'s gilt im Hër* [dem Pfarrer]. *i gimmer* [gebe mir] *d' Er*. BREITENST. — 2. wert sein, einen Wert haben, als Preis auf dem Spiele stehen, mit Acc. der Wertbestimmung. So bes. von Wetten, eig. und bildl. vgl. 1 a. *Was gilt's?* auch: *was giltse?* GL; herausfordernd od. drohend: quos ego! GA. *Gilt's 10 Taler, du cha<sup>n</sup>st das nüd?* Id. B. *Es soll e Mäss (Wi<sup>n</sup>) g.!* 'Es gelte jetzt nicht mehr die riemen, sunder die ganze hüt.' 1531, STRICKL. Act. 'Was gilt's! jez sei ich vor dir gnäsen!' sagt Kain nach dem Totschlag. RUF 1550. 'Was gelt's, gotts gricht werd jertz erfüllt.' ebd. Abgeschwächt zur Formel der Verwunderung i. S. v. *gället* (s. o. *gält*): *Was gältisid au<sup>n</sup>, wie ist das en Kërli!* GSA. (Albrecht). Auf dem Markt einen Preis haben, z. B. der Eimer Wein gilt (so und so viel). allg. Auch von Menschen in der Gesellschaft: geachtet, geschätzt sein; vgl. *gelten lan*. *E<sup>n</sup> Iede gilt so vil, a's er weis<sup>n</sup>* (*a's er hed, a's er cha<sup>n</sup>*), *sobald's d' Lüt merke<sup>n</sup> L.* — 3. (unpers.) laut, lebhaft, lärmend hergehen VORTE; Z. *Das güt!* *Das güt au<sup>n</sup>!* *'s häd hinecht wider emäl schön g'gulte<sup>n</sup> bim Wirtshüs. Bim Abschied het's Eis g'gulte<sup>n</sup>*, Tränen gekostet Z. *Es gilt um Öppis*, es herrscht starke Nachfrage darnach, es werden hohe Preise geboten Z; Syn. *gän*. — B. trs. 1. eintragen (Gewinn). 'Si spann, verkouft das garn, das galt iren [ihr] vil.' PLATT. 1572. 'Es galt iren wenig z' lon.' ebd. 'Das guet gilt jerlich 1 mltr. [Zins].' Jahrzeitb. L. Hitzk. — 2. bezahlen (Schulden, schuldigen Zins); auch: ersetzen, vergüten; vergelten. 'Dass er [der fortziehen will] von der stadt nicht kere, er habe danne vor [vorher] allen burgern vergulden, den<sup>n</sup> er g. soll.' Z RBr. 1304. 'Und swas schaden dem klegler ist beschēhen, den soll man im allen g.' ebd. 'Soll ich im ütsüt, das gilt ich.' BONER. 'Der mit übel gilet gut, das man im dur<sup>n</sup> triwe tuot; der mit der gallen bitterkeit gilt des honges süessekeit.' ebd. 'Wollte [die Frau] den dritten pfenn. nit gelten der schuld, so ir mann schuldig ist.' 1435, Offn. ZBinz. 'Man gebeut zuo g. in 8 Tagen; wer nicht innert 8 T. wërt, der soll Pfänder geben.' Offn. AAFahr XV., bezw. 1749. Eine Frau soll beim Tod oder Concurs ihres Mannes ihre Morgengabe und Aussteuer vorausnehmen, mit dem Übrigen aber eintreten. 'Wär aber ir heischstür [Aussteuer] uf des manns guet geschlagen, so soll si den dritten pfenn. von aller farenden hab nēmen und damit ungulden usgān [aller Zahlungspflicht ledig sein].' 1490, Urb. AAB. 'Aldann mag die frow nit gezwungen werden, ir guot für den mann ze geben noch ze g.' c. 1520, Bs Rq. II 487. 'Wer dem andern g. soll, es sye zins oder andre schuld, so einer nüt den andern bezalte, soll einer zue einn sagen: Bis pfent [sei gepfändet]!' 1538, Schw. 'Wir hand bishar gelebt im süs, so wir aber söllend g., hebt sich ein lestren und schelten.' HsRMAN. 'Er soll vil g., er ist in grossen schulden.' MAL. 'Beitrag, den jeder neuerwählte Pfarrer bei seiner Aufnahme in die Classe zu g. schuldig ist.' ZKyb. Capitels-Gesetze, erneuert i. J. 1809.

Mhd. *gelten*, zurückerstatten, entschädigen, eintragen, bezahlen; Preis, Wert haben, kosten; engl. to yield. Die trs.

Bed. (B) ist die ältere. B 1 und 2 verhalten sich wie die entsprechenden Bedd. des Subst. *Gelt*: Einkommen und Schuld. A 3 beruht auf A 1; die vermittelnde Vorstellung scheint die der Entscheidung, des ernstlichen Kampfes um dieselbe, welche mit Anstrengung aller Kräfte und Wettstreit verbunden ist, wobei allerdings auch der Begriff des Wertvollen (A 2 b) mitspielt. — Seltsam ist die Erweiterung von *gilt's* in *giltwed*; sie mag eine Verquickung der Formel *was gilt's* mit dem Sp. 276 behandelten *giltet!* sein. Was *gelt's* ist die ältere und richtigere Coniunctiv-Form, i. S. v.: was soll es gelten? Vgl. Anm. zu *gilt*. *Geltin* (*spile*) ist der Gen. des Inf. wie *Fahie* usw. *Z' Geltem* (Zyro) eine seltsame Verquickung nach Anal. der in B MAA. beliebten Adv.-Formeln aus *se* mit Dat. Ntr. eines Adj., z. B. *z' g'rëchtem*, in gerechter Weise.

an-gëlten: als rechtsgiltig errichten. (Götz.). Darum man solcher gaben halb charten a. und stellen lassen. VAD. I 122.

ent (*et, ek*)- GL; GR; Z, er- AA; AP; LG.; ZBauma. Ner., ert- NDW: 1. üble (selten: gute) Folgen eignen oder fremden Tuns erfahren, Schuld oder Nachteil tragen GL. Mit Gen. oder Acc. S.: *Der U'schuldig hätt's müssen s. Me muoss-schen* [sin, dessen] *oft vil e., von dem me schi* [sich] *wenig vermag* [wofür man wenig kann, woran man wenig Schuld ist] GRPr. (Schwzd.). 'Der rëcht getan hett, der genieesse syn; der unrëcht g. h., der engëlte syn [büsse dafür]. 1444, Absch. 'Dess er aber schwerlich möcht entg. [Nutzen haben]. 1523, STRICKL. 'Wie können si [die Kinder] in muoterlyb sünden oder der sünd irer elteren erg. und teilhaftig werden?' 1553, G Stiftsarch. 'Es soll kein kind synes vaters oder syner muoter tod entg. [auch wenn diese eine zweite Ehe geschlossen und Kinder aus derselben erzeugt haben]. 1594, Landr. AAMölinb. 'Merishusen hat des Kriegs übel entgolten, dann es verbrennt ist worden.' JJRÜCKER 1606. 'Sy auch dessen in allweg mehr zu genießen [Vorteil haben], weder [als] zu e. haben.' Z Täuferber. 1639. Refl.: *De* [du] *muest-di' desse Nid ertg.* NDW. *Er mag-si' nîd etg.*, ist nicht Schuld daran AP; SCHSt. — 2. (refl.) vergelten. *Es mag-si' nîd etg.*, es lohnt sich nicht der Mühe AP; SCHSt. (Sulger). Syn. *erliden*. — 3. 'unentgolten': ungestraft oder ohne Nachteil. 'Es sônd [sollen] die lüt von denen von Zürich un-gefëcht, unersuoht und ganz unentgulten belyben.' FRÜND. 'Ob einer einem landvogt in geheim anzeigte, dass einer bös gehandelt hett, sollte er syns anzöigens unentgolten blyben.' 1530, Absch. 'Die sëlben rëchte lassend geschwüstergite kind in die e unentg. z'sammen kommen.' HBUll. 1540.

Mhd. *en(t)gëlten*, bezahlen, Strafe wofür leiden, büssen; durch Etw. zu Schaden kommen; *unentgolten*, unbezahlt, ohne Zahlung, Busse zu leisten; ohne in Kosten oder Schaden zu kommen. Betr. den Wechsel der Präf. *ent-* und *er-* s. Bd I. — In einzelnen Fällen ist zweifelhaft, ob *si* aus *sich* oder *sin* verk. ist, und wahrsch. ist das erstere aus dem letztern entstanden; doch kann auch das z. T. syn. *sich* *verliden* eingewirkt haben. Das Ptc. mit *un-* kann von 2 i. S. v. 'bestrafen' abgel. werden, doch eher von 1, da das adj. Ptc. von Vben, die mit 'haben' verbunden werden, auch in act. S. gebraucht wird; vgl. *ungegessen*, *ungeschlafen*, *ungebittet*.

Entgëlt n.: Entschädigung. 'Die Geissbauern hatten das Entgeld oder Luoder für das geschenkte Lattenholz erhöht.' 1874, NDW Volksbl. 'One einiges Entgelt.' Z Stadtger. 1715. — un-entgëlt-lich, auch un-er-g. Z: 1. ohne Entschädigung, Lohn Z. — 2. ohne Schaden. 'Inen bi 400 mannen umbbrächt uns un.'

1499, ZELLW., Urk. — Entgeltniss, -nuss f. (auch n.?): 1. Busse GL. Schaden, Nachteil. 'Si machtent unruow, die wol hättend on entgëltnuss bi ruowen blyben mögen.' VAD. I 316. 'Ward aber bald darnach on entg. widerum ledig g'lassen.' ebd. 'So die knaben zu studieren nit geschickt, so mögen si on alle e. abstän und das empfangene gelt nit erlegen.' 1553, SCH Ratsprot. 'Ohne sorg einiches ungunsts oder e.' Z Täuferber. 1639. 'Dass Spys und Trank ohne E. des allgemeinen Kostens und Landseckels allein von den Gästen solle bezahlt werden.' 1667, SCHW LB. — 2. Entschädigung. 'Im sollen U. H. die ersten frucht gen Costenz one syn eng. abzurichten schuldig syn.' 1512, HUBER, Klingn.

ver-gëlten: 1. wie nhd. *Vergelt's Gott!* Dankformel. *Es seit-em Niemer V. derfür*, Niemand weias ihm Dank. *D'r lieb Gott well's fürgëlte!* GORRA. — 2. bezahlen; mit Acc. (selten Dat.) P. (einen Gläubiger befriedigen) und Acc. S. (eine Schuld abtragen). 'Der zins dien herren jürlich äne allen ufzog soll vergolten werden.' 1305, B Staatsarch. 'Ist ouch dass jeman als notig wirt, dass er den lüten nit v. mag [zahlungsunfähig wird]. 1313, Z Ratserk. Zur Tilgung rückständiger Zinse solle der Schuldner an den Gläubiger monatlich 1 Mütt Kernen entrichten, unz er im gänzlich vergulte.' 1344, Z Urk. 'Und soll man da ein ze koufen geben ein stein anken oder ein halben oder ein vierling ungarlich, so vil er v. mag.' 1427, SCHWMA. LB. Von Einem, der andern, lüten schuldig ist, mag man nützit erben, unz sync schuldner vergolten sind.' 1541, Z. 'Das sy den armen ire kās und mulchen unvergulten usstruogend.' KESSL. 'Der Schlangenstein sye nit wol zu v. von syner Tugend wägen.' RCVs. Verabgaben: 'Einer von des abts amptluten muoss die lynwat verzollen und v. als ain gast [wie ein Fremder]. VAD. — 3. eintragen, betragen. 'Als vil als die 3 mütt v. mugent.' c. 1426, Z Urk.; dafür 1387: 'Die übrigen 3 m., da soll der Convent davon getröstet werden, als fer es mag gelangen.' — Mhd. bezahlen; eintragen.

Vergeltung: Entschädigung. Der abgesetzte Abt behielt sich eine jährliche 'V.' [Jahrgehalt, Leibding] vor. VAD.

vor-gëlten: in amplific. Verbindung mit 'nachziehen' = *vor- und nachhin geben* (s. Bd I 930). 'Aus nachgrigem eifer und dass niemand den andern tützit v. noch nachziehen wollt.' VAD. I 428.

wider-: 1. = *ver-g.* 1. Syn. *umme tuen*. 'Ich will's euch w.' STRTZ 1847. 'Das wird dir widergulten.' 1576, HIRSREIF. 'Welcher w. werde einem jeden nach seinen werken.' HBUll. 1597. 'Den barmherzigen ist widergulten.' JJBREIT. 1629. 'Wer hat Gott vorhin gegeben, dass es ihm soll widergolten werden?' JMTLL. 1665. — 2. bezahlen, ersetzen. 'Wir sullen es aber ime w.: aut reddi faciam aut persolvam.' XIV., B Handf. 'Fru-mentum pecunia remetiamur, lassend uns w. oder gëlt für korn geben.' FRIS.; MAL. — Mhd. ebenso.

Widergëlt m. (od. n.?): Vergeltung; Gegendienst, Ersatz. 'Die haben all gross wolgefallen daran [am Zuzug] und sich zum w. geoffnet [anerboten]. 1476, Bs Chr. 'Er prophetiert den künigen den w.' 1531, SIRACH. 'Des rëchts erwarten um w. seines gehabten schadens.' 1541, B. 'Was ein Eidgnossschaft von den frömden Herren gelts und w-s empfangen und geben



hab.' ANSH. 'Zu ersatzung und w. des grössen schadens.' Cys.

Widergeltung: 1. Vergeltung. 'Dass wir der guotat unser eltern gleiche w. tuen.' HBULL. 1597. — 2. Bezahlung, Gegenleistung, Entschädigung. 'Bern übergab synen teil widerum, doch nit on ein stattliche w.' RŔEGGER 1606.

Gälter m.: 1. 'Schuldner oder gälter.' FRIS.; MAL. — 2. Gläubiger. 'Wenn einer abstürbe und die gälter bezahlt wölltind syn.' Z Gerichtsb. 1553. — Mhd. ebso. Syn. *Gelt II*.

gëlthafft: mit Schulden behaftet. 'Wir habent gesêchen, dass lûte, so sy g. wêrden, ir guot von inen gabent und damit ir<sup>en</sup> gëlten ir schuld vor hatend und sich da mit schirment, dass sy nit gultind.' c. 1420, B. 'Wann sölche Menschen, es seie Bürgschaften oder Gläubten halb, g. und Biderlûten schuldig sind.' 1659, B.

gëltig (Ap auch -ô-): wirklich, ernstlich. *En g-e* [ausgemachter] *Nar*, *Spitzbueb* udgl. Ap. Syn. *gültig*. Adv.: *Er cha<sup>m</sup>-misch recht g. reue* Ap. *G-spile*, um Gewinn Ap. Syn. s. u. *gëlten A 1*. Anton. z' *ungültige*; *vergebis*. *Uf g.*, für immer, definitiv GW. Syn. *uf Gëlten*. — *Geltig* zu *gültig*, wie *Gelt* zu *Gült*.

glich- B; GrPr.; LE.; UWE., *gli-* GG., Seebez.: gleichgültig, nachlässig, unachtsam, sorglos. — Dazu das abstr. Subst. *Glich-geltigi* f. B. — vergleich-geltigen B, *-gli-* GG., Seebez., W., *„-gült-* Onw<sup>u</sup>: vernachlässigen, aus Nachlässigkeit verderben lassen; „versäumen“. Syn. *veryugäggen* (Sp. 166), *-gütterlen*, *-plämperlen* u. a.

(ab-)ge'lte II: abprallen „VORTE“, auch: umkippen L.

Zu dem gleichbed. *gellen I 2*. Vgl. das mit *t* weiter gebildete „Gelt“, Prall (neben „Gellschuss“) Gr. WB. IV 1, 2, 3040 u., wovon *gelten* unmittelbar abgel. sein könnte.

Ge'lte, in Ap auch -ô-, f.: 1. Zuber AA; Bs; GL; GR; G; SCHW; Z; „hölzern, dreieckig, zur Aufbewahrung von Schotte und Ziger für Hausgebrauch LE.; SCHW; Zg.“ Mulde GrMal. Syn. *Gebse*, *Züber*; vgl. *Stande*, *Zuber*, *Kübel*, *Eimer*. Die Zunft „zu den Weinleuten“ in Bs heisst auch „zur G.“ von ihrem Wappen. *Chöpf wie G.* (so gross) SCH. Als *G. mit eim Öri* bot ein Kübelverkäufer seine Waare in einem Dorfe feil, dessen Bewohner den Spottn. „Kübel“ trugen. „Lasst euer Brot uns in die G. brocken“ [vorher „Zuber“]. ALPENROS. 1837, 160 (von der Kappeler Milchsuppe). RAA.: *Es lart, schüttet wie mit (us) G.*, regnet in Strömen GR; TH; Z. *Und wenn es regnet und giesst, als wie mit Küblen und Gelter*. SCHWZD. Daher: *Der Türwind häd e G. am Füdli*, der Westwind hat Regen im Gefolge ZS.; vgl. *Wasser-G. Mit G-n ischenke*, im Übermasse B. Sprw.: *Hät d' Kueh de Chübel umg'schlage*, so g'hei (schlög) si d' G-n auch noch grad um! Z. *Chübel und G-n umschla*, seinem Zorn durch Toben Luft machen ZTurb. *Wenn Eine bim Chübel nid rich wird, so wird er bi der G. nid rich*. SPRWW. 1869. „Darzuo mag ein jeglich binder wol g-n, standen, zubern und ander semlich geschirre machen, von derselben zunfte unbekümmert.“ 1341, Z Ratserk. „Es soll nieman kein gelti noch geschir mit fischen [auf dem Markt] zwischen dien benken uf den herd [Erdboden] nider setzen.“ 1359, ebd. „Die metzger sullen

dehein fleisch nit mer wäschen, denne so der buch und das yngweid herus kummt, und das druf furo nit in die kübel noch gelten stossen.“ Stadtr. DISSSENH. um 1400. „Weltend si [die Eigentümer von gepfändetem Vieh, das nicht auf die Allmend gehörte] das vich nit lösen, so soll man im stein in einer g-n fürsetzen und wasser in einer zeinen und stülend darob leben, als lang si mögend.“ Offn. GBenken. „Es sollen auch in jeglich gassen insonder g-n gemacht und einer person in ir keller geleit werden, wann für üfgät, dass solich g-n herfür getan [werden].“ 1501, TROLL 1843; vgl. *Für-Kübel*. „Es kamend ouch unser lieben nachburen von Bremgarten vil zuo ross gan Zürich mit g-n und melchtren und wollten ouch gelöscht haben.“ EDLIS. Weil es sich nicht schickt, dass beide Confessionen in dem Taufstein taufen, so sollen die Neugläubigen eine G. oder ein Becken darauf stellen und aus diesem taufen. 1533, ANSCH. „Es ensoll auch kein hausvolk ohn ein g. mit wasser über nacht nicht sein.“ 1538, ZTSCHR. f. schwz. R. „Oenophorum: allerlei weingschirr, als ein kant, sester oder gelt. Labellum: ein gattung kleins gschirrs, als ständle, büttle, g-n, kübel.“ FRIS.; MAL. „Die diener zeigend [an der Hochzeit von Cana] die leren gschirr oder g-n, dütend, dass nüt da sye.“ 1616, I Spiel. Im XVII. hatte der neu aufgenommene Stubengeselle u. A. für einen Feuereimer und G. 10 Pfd zu bezahlen. B Tasch. 1865, 177. „In einer hülzinen G-n.“ JNNsch. 1608. „Mit einem Holmesser wie die Kibler ihre Gülden und Kibel inwendig auszuziehen pflegen.“ WÜRZ 1634. „Cratera, ein brunneneimer, zuber, gelte.“ DENZL. 1677; 1716. „Die Diener brachten in hölzernen Zubern oder G-n das Essen.“ WURSTISEN. — 2. Kübel mit nur einem Ohre oder mit Henkel, Handhabe. a) mit Röhre versehener zum Säugen der Kälber, auch zum Einschütten von Arznei B†. Syn. *Kalber-G.*; *Stupfnapf*. Dem Dummkopf muss man's mit der G. ischütte. — b) länglicher und mit Schnabel versehener, um Wein in kleinere Gefässe zu giessen (Id. B) oder ein Fass nachzufüllen BU. Syn. *Kübel*. — 3. bestimmtes Mass Wein „B; GR. Syn. *Geltere*.“ In Z vormals = 8 Mass; noch in Z Ges. 1808 als ge-eichtes Gefäss aufgezählt. In B begegnet im XV. häufig die Bestimmung, dass bei der Aufnahme in die Zunft oder bei der Verheiratung eines Mitgliedes „eine viermässige g-n“, gefüllt „mit 4 mässe guoten wyns, gemeinen stubengesellen zu vertrinken“ gegeben werden musste. Auch von andern Stoffen: „Anken 1 G.: 8 ß [Zoll].“ 1779, Z. — 4. m., Name eines Bergpasses, der von BLauen nach W führt, über die Muttentalp. — 5. Füllw., *tummi G.*, einfältige Person Z.

Mhd. *gelte*, *gellete*, Gefäss für Flüssigkeiten. Ahd. *gellita*, -ida, aus lat. *gallida*, mlat. auch *galeita*, woraus rätor. *galeida*. Vgl. Gr. WB. IV 1, 2, 3065. Betr. Bed. 2 vgl. die Angabe von Moor (bei B. II 69), wonach ein der mittelalterlichen *galeda* ähnliches Geschirr auch in Gr zum selben Zweck gebraucht wird unter dem Namen *Chalberkübel*. Über roman. *galletta* als Weinmass s. B. II 69. IV 101. Bei 4 ist das m. wohl nur aus hinzugedachtem „Berg“ oder „Pass“ zu erklären. Dass der Name zu diesem W. gehöre, scheint das syn. „Muttentalp“ zu beweisen, da *Mutte* = *Gepse* und dieses = *Gelte* gilt. Entw. ist wohl die betr. Alpe von mulden-ähnlicher Gestalt oder nach dem Becken, welches sich das herabstürzende Wasser (vgl. *Bütten*, Name der Fälle des Bierbaches im Schwarzw.) gebildet hat, benannt. *Geltenbüel* Flurn. in ZDätl., viell. nach der Gestalt eines umgestürzten Zubers; vgl. die Hügelnamen *Kessi-*, *Zuberbüel*. — Zu 5 vgl. *Sage*.

„Öl-Geltli“ n.: länglich rundes Gefässchen von einer Viertel- oder halben Mass mit einem Deckel und Röhren, zur Aufbewahrung des Öles zum täglichen Gebrauch Aa. Syn. *Öl-Stizen*.

**Herdöpfel-Gelte:** kleinerer Zuber mit durchlöchertem Boden, um von den gesottenen Erdäpfeln das Wasser abfliessen zu lassen ZO. Vgl. *Sig-G.* — **Äsche:** eiserner Zuber, in welchem die aus dem Ofen gezogene Asche weggetragen wird Z. — **Fels:** Becken in einem Felsen, in welches Wasser herabfällt Z (*Spillm.*). Vgl. *Bach-G.* — **Gang:** 1. auf dem Hausgang oder der „Laube“ des Bauernhauses aufgestelltes Gefäss zur Verrichtung der Notdurft für sämtliche Hausbewohner; Nachgeschirr; früher auch etwa in Schulhäusern statt des Abtritts für kleine Kinder Z†. Vgl.: „Ihre Kellen hangen ob einem Kübel, der ihnen Allen das heimlich Gmach ist.“ UBzgg. 1780. Syn. *Hüsl.*, *Klöpf.*, *Nacht.*, *Brach-G.* — 2. hinten im Gang des Bauernhauses stehendes Gefäss zur Sammlung von Speiseabfällen, die zur Fütterung der Schweine bestimmt sind. — 3. (bildl.) Sammelurium von schmutzigem Gerede Zsth.; auch persönl., Mensch mit unsauberem Maul. — **Haupt:** auf dem Kopf zu tragender Zuber? „4 houpgelten.“ 1469, in einem Invent. ZWthur zwischen „Rätschen“ und „Wasser-G.“ genannt.

**Bhör:** Cylinderhut Z.

Von *behören*, confirmieren, admittieren, weil die männlichen Confirmanden zur ersten Abendmahlsfeier auch zum ersten Mal einen Cylinderhut trugen. Vgl. *Hirats.*, *Hochzit-G.*

**Hüsl.** = *Gang-G.* 1. AaBb. — *Hüsl.*, Abtritt.

**Choch:** Küchenzuber. Sprichw. RA.: *Si schicke sich z'säme wie en Mensch und e Ch.* SFRWW. 1869. — **Cheller:** zu Weinbehandlung, Küfergeschäften dienender Zuber Z. — **Chüel:** Gefäss zum Abkühlen gebrannter resp. gebrauter Getränke. „Ein alte gebüezte [geflickte] K. auf 3 Füßen.“ 1627, ThBürgl. — **Chalber:** = *G.* 2. BSigr. — **Kalch:** Zuber als Mass für Kalk. „Wie die k-n soll syn, da man kalch bi [damit] misset, dass man die k. also fächten [soll]. dass [man] ein fesenviertel nēmen und das mit sprüwen gestrichen mēssen soll, das vierteil zwei und ein vierling ouch gestrichen gemessen sollen syn ein gelt und der gelten 18 ein fueder.“ XIV., Sch Stadt. — **Chupfer:** küpferner Z. (höher und enger als der hölzerne), gebraucht um das Wasser für den Küchenbedarf zu holen und aufzubewahren, ein Prunkstück der Küche Z. Solche in einem Z Invent. von 1599 erwähnt. Syn. *Wasser-G.* Sprwörtlich zur Bezeichnung ungewöhnlicher Grösse: *e Chürbs, es Uter wie-ne Ch.* Z. — **Chäs:** niedriger Zuber mit Deckel zur Aufbewahrung eines Käses für wirtschaftlichen Verbrauch Z.

**Chlöpf:** 1. = *Gang-G.* 1 Aa; Z. Syn. *Schiss-Zuber*. — 2. eine Pflanze. a) gemeiner Taubenkropf, cucubalus Behen (*silene inflata*). Syn. *Klöpfere*. — b) Windröschen, anemone nemorosa, weil die nicht ganz geöffnete Blume einer G. ähnlich sein soll ZZell. — c) Wiesen-Schaumkraut, cardamine prat. Z. Syn. *Schiss-G.*

**Klöpfen**, klatschen. Bed. 1 von den beim Gebrauch des Gefässes vorkommenden Tönen. 2 a ebenfalls von Tönen, welche beim Schlagen des zsgelneiften Kelches der Blume auf den Rücken der Hand erzeugt werden. b und c wegen Ähnlichkeit der Blüten mit derjenigen von a.

**Mälch:** Aa. Milch- Bs; Gl: Zuber mit trichterförmigem Deckel, in welchen der Inhalt der Milch-eimer gesammelt wird. — **Nidel-Geltli:** zierlicher, aus Dauben zusammengefügtter Napf vom Umfange einer Kaffeeschale, in welchem die Bäuerinnen geschlagene Sahne oder Zieger auf den Markt brachten. Der Boden war zum Nachteile der Käufer in halber Höhe angebracht Z†. — **Bach-Gelte:** 1. kleine Backmulde Z. — 2. Name einer Runse Gr. Vgl. *Fels-G.* u. *G.* 4. — **Büch:** Waschzuber Gr. Vgl. *Stock.*, *Wasch-G.* — **Bad:** Badzuber. *Er häd ase-n-es Ding an-eme süledeerne Hüsli'g* [Strick] *über d' Lendi ihe a'gha wie-ne B.: es nennt-si medi* [nur] *e Drumme-kübel* [Trommel]. MADLENI 1712. — **Bode:** Butz-: Zuber, welcher das zum Aufwaschen der Dielen gebrauchte Wasser enthält Z. Vgl. *Butz-Kübel*.

**Bräch:** = *Gang-G.* AaEhr. — So genannt, weil man den Inhalt nicht gern auf Anpflanzungen schüttet.

**Hirats:** Cylinderhut, den man zu Hochzeiten trägt. Syn. *Hochzit-G.*; auch schlechthin *Kübel*. Vgl. *Behör-G.* — **Sächt:** Zuber, in welchem die Wäsche gelaugt wird Z. — **Sig:** küpfernes oder blechernes Gefäss mit durchlöchertem Boden, in welchem man das gekochte Gemüse abtropfen lässt ZTurb. Syn. *Krüt-Sienen*. Vgl. *Herdöpfel-G.* — **Sinn:** Gefäss, das zum Messen (*Sinnen*) des Gehaltes von Weinfässern dient. „15 β gab ich von einem fuerfass, sinn-zuber, sinn gelten und umb trachter von Z hinüs ze füeren.“ 1541, Amtsrechn. ZGrün. — **Sou:** Gefäss, in welchem das für die Schweine bestimmte Futter gesammelt und den Tieren vorgeschüttet wird Z. Syn. *S.-Kübel*, *-Stande*; *Gang-G.* 2. — **Seipfe:** Waschzuber G. — **Schueh:** Zuber, in welchem der Schuster Leder und hart gewordene Schuhe in Wasser erweicht Z. — **Schenk:** „So bliiben da tod [bei einem Brande] N. N. und des wirts knecht, zwo schen mit wyn ze löschen [hin-]uftragende.“ ANSH. Vgl. *Gelten* 3. — **Schöpf:** Schöpfgefäss mit langem Stiel, zur Beprengung des Bodens mit Jauche Ar. Syn. *Harnschöpfer*; *Gön*; *Schüefi*. — **G'schirr:** Gefäss zur Reinigung von Essgeschirr Z. Erwähnt in einem Baderodel 1736. Vgl. *Spüel.*, *Tassen.*, *Abwäsch-G.* — **Schiss:** 1. = *Klöpf-G.* 1. So noch in dem Spottreime: *Du alti Runggunggle, häd d' Räben a'brennt, bist mit der Sch. dur' d' Stöge ab g'rent* ZWthur. — 2. = *Klöpf-G.* 2 c ZBaur. — **Schwü:** = *Sou-G.* Gl. — **Spüel-Geltli:** kleinerer Zuber, in welchem das aus der *Abwäschgelte* kommende Tischgeschirr rein gespült wird Z.

**Stock-Gelte:** 1. grösserer Waschzuber Z. — 2. Wasserkessel G.

Nach dem *Stock*, Holzblock, welcher diesen Gefässen vormals statt des jetzt gebräuchlichen Fussgestelles zur Unterlage diente, benannt. „Hölzine St-n.“ 1627, Invent. ThBürgl.

**Stöss:** grösserer, im Weinberge selbst aufgestellter Zuber, in welchen der Inhalt der Büttens zsgeschüttet wird, um vorläufig zerstoßen zu werden ZUhw. Syn. *St-Zuber*; vgl. *Wümmen-Standen*. — **Tasse:** Geltli: Gefäss zur Spülung der Tassen Z. Vgl. *Geschirr-G.* — **Tisch:** das selbe. — **Trag-Gelte:** Zuber zum Tragen von Wein. „Und muosst man den wyn in den büttinen, traggelten und anderen geschieren zuogetecket ston lassen.“ KESSL. — **Ustrag:** Zuber zum Austragen von Jauche AaBb.; Ar.

- Wümmer-: leichter und meist kleinerer Zuber, in welchen die Trauben gelesen werden. Er wird auf den Ruf *läre!* oder *löse!* vom Träger abgeholt und zunächst in die *Tansen* entleert Z. — Wasser- = *Kupfer-G.* GL; GR; GT.; SCH; Z. *Die neuw W.* mit dem *Gatzi* [Schöpfkelle], als Bestandteil einer *Spusen-fuer* GrSch. (Schwzd.). *Der Loft hed e W. an-em* [sich], der Wind bringt Regen Ar; vgl. *Gelten* 1. Ein w-n. 1469. Invent. ZWthür. 'Situlus, w-n.' FRIS.; MAL. 'Ein küperen W-n in der Kuchi.' c. 1600, Invent. ZStdt. — Wasch-: Zuber, in welchem gewaschen wird. 'Grosse w.' 1380, Z. — Abwäsch- = *Geschirr-G.* Z. Vgl. *Spüel-G.* — Wösch-: Zuber zum Gebrauch der Wäscherinnen Z. Vgl. *Büch-, Stock-G.*; *W.-Ständen, -Zuber.* — Hochzeit- = *Hirats-G.* Z.

.Gelttere f.: ein gewisses Mass Wein F. Vgl. *Gelte* 3.

recht-giltig: echt, probehaltig, besonders von Münzen GRh.

Golter, Gult s. d. folg.

**Gulter** (-o- Ap) m.: dickes, gestepptes Stück Zeug, Decke Ar; SCHSt. 1. bes. Bettdecke. **Gult** n. gesteppte Bettdecke ApL. (Hirtenspr.). '1 gultor m. H. [des Abtes] ist mit fuchsin gefüllt und zerschnitten g.' 1332, Urb. SchwE. '2 lynlachen, ein gültor und ein küssi.' 1359, ZWthür. Weberbr. Der Floh erzählt: 'Si [die Frau] wart gewar, dass ich was kommen uss der g. (guter, kuter, kultern) an den lip.' BONER. 'Des anderen tags aber nam er den golter und tunket in ins wasser.' 1531, II. Kön. = 'die Decke.' 1667. 'Als er lynlachen, tischlachen und gültor zusammengeknüpft hat [um sich aus dem Gefängnis zu retten].' VAD. 'Si leitend den körper [Leichnam] uf ainen golter und zuchend in also die stügen ab.' ebd. 'Lodix, ein gulteren oder bettdecke. Culcitra, ein bett oder pfulwen mit federen oder wullen gefüllt, ein gulteren, underbett, polster. Teges, ein gattung einer decken aus maaskraut oder binz udgl. gemacht, gleich wie ein gulter(en).' FRIS.; MAL. 'Gulter, golter, decke, culcitra, stragulum.' RED. 1662. — 2. Altardecke, Teppich und Ähnliches. 'Diu sydintuoch und gulter und deckelachen und tischlachen, die ze der kirchen werdent geopfert.' 1318, Aro. Mit 'Gaulter, golter, sergen', übersetzt 1523 Petri seinen Baslern das W. 'Teppich' der Luther. Bibel. — 3. Wickelhülle für kleine Kinder TH. Syn. *Untuech*. Langes Tuch, in welches man solche hüllt, wenn man sie zur Taufe oder sonst austrägt SCHSt. Kinderröcklein ohne Ärmel SCHSt. Lumpen zur Aufnahme von menschlichen Unreinigkeiten, z. B. Katamenien Ar.

Mhd. *kulter, kulter, golter* m., n., *kulte, kolte* f., gefüllte Steppdecke über das Bett. Aus afrz. *coultre*, lat. *culcitra*. Aus der f. Form scheint das *Gult* der Ap Hirten noch weiter verk.; s. auch *Külle*.

**Gült** I, Pl. -e (Id. B *Gülti*, Pl. *Gülteni*) f. (n. W u. in den Ap LBB.): 1. Grundzins GL; W, jährliche Leistung, Rente, was 'ab' gewissen Liegenschaften Demjenigen, der sich die Rente (mit 20 für 1) erkaufte hat, oder dem sie als 'Selgerät' gestiftet worden, 'golguten' [entrichtet] werden muss und an der Liegenschaft, nicht wie beim Schuldbrief an der Person des Schuldners haftet. Gelöst werden konnte das Gültverhältniss nur durch Rückkauf (20 für 1) durch den

Schuldner, nicht auch wie beim schuldbrieflichen Verhältnisse von Seiten des Gläubigers. Erst später errichtete man auch G-en auf Ablösung, zu denen dann die 'ewigen' (s. Bd I 609 f.) oder 'gesetzten' (s. *setzen*) G-en in Gegs. standen; damit war der Übergang oder die Vermengung mit dem persönlichen Golddarlehen angebahnt. S. auch *ingänds* Sp. 21 b β und die folgenden Zssen und *G.-Korn*. 'Dass wir ein mass öls jährlicher gulte oder so vil gëltes, damit man mag koufen ein mass öls ungarlich, geschlagen haben uf unser bünthen und garten.' 1441, LNotwyl. 'Unser seckelmeister sollen ouch alle unser gilt, die in ir ampt gekeren [einschlagen], beziehen.' 1462, S Wochen-Bl. 1846. 'All die nütz und g., so einem vogt [ze] Z von des Rychs wägen zuogehören stülent, stülen hinnanhin gemeiner stadt Z. folgen und belyben.' 1465, Z. 'Do gab er im ross und harnisch, rent und g.' ZIELT. 'Die rych [sind] und irer gültten g'lebind.' HBULL. 1540. 'All ander zins und g., dorum jemand brief oder gedinge hat.' SCHW LB. 'Vectigal et portorium, das jährlich einkommen, rent und g. Prædia opima, wol ergëbliche güeter, darvon man grosse gült nimpt oder gross einkommen hat.' FRIS.; MAL. 'Des gottshüses zins, rent, g-en, zechenden, ynkommen und zuogehörden.' AAMuri Invent. 1596.

— 2. Schuldverschreibung auf Grundstücke, Hypothekenschein, Wertschrift auf Unterpfand von Haus und Land, die sich verzinst; Schuld-, Gült-, Pfandbrief BO.; L; NDW; Z. 'Die Verschreibung eines Zinses heissen wir G-en, die V. einer Hauptsumme [eines Kapitals] aber Schuldbrief.' JHSCHINZ 1763, 138. 'Wer Gelt umb Zins uslychen wurd und im selbs vorbehalt das Houpptguet ynzezüchen, es sye über kurz oder lang, soll söllichs ein G. heissen.' 1566, Zg Stadt u. Amth. 's het's Niemer so schlecht als ne Bur one Gülte und Geld U (Schwzd.). Iname han i keini brucht ufzschreibe; mir wird Alls baar zalt; du hättsch das chönne merke, dass euserem keni G-ene het.' BWISS 1863. Si het Gültten, ist reich B. Und bisch nit rich an G-e und bisch nid r. an Gold: en ehrli G'muet isch über Geld. HEBEL. Und bist awer richer weder [als] ich, gell, 's Anneli hät doch mē uf mich als dich und d' G-e g'ha!' Z (Schwzd.). In NDW werden solche nach 'Pfunden' (à 3 oder 5 alte Batzen) gerechnet; sie sind nur mit sichern andern G-en ablösbar, ausgenommen Baargeldg., welche auch mit Geld ablösbar sind NDW. Man unterscheidet: *Die vordrist G.*, das erste und beste Unterpfand; *die hindrist G.*, das letzte und schlechteste, das bei Falliment verloren gehen kann. *Gueti G-e*, deren Wert vollauf bezahlt wird, z. B. pro Pfd mit 5 alten Batzen; *schlecht G.*, deren wirklicher Wert unter dem Nennwert steht UWE. S. noch *ein-, zwei-rückig. G-e mache*, Schuldverschreibungen auf Grundstücke ausstellen, d. h. ein Grundstück ganz oder tw. als Unterpfand für eine Schuld einsetzen. ebd. Syn. *brieflen. Es Gülti bekennen*, einen Schuldtitel auf Grundeigentum als Unterpfand einer Schuld errichten NDW. *E G. ablöse*, ein solches Unterpfand mit baarem Geld einlösen. ebd. *E G. ufchünde*, bildl.: *Nur zue! Du chündst mir kē G. uf*, zu Einem, der mich mit Drohung einschüchtern, mich seine Übermacht will fühlen lassen L. 'Welche an gottshüser geben, es syen jarzyt old selgerät, das soll kraft haben, doch dass die erben sümlich gült oder gëlt ablösen mögend.' 1489, LE. Landr. 'Sparen

ist ein ryche g.<sup>4</sup> HBULL. 1540. „Die von Otelfingen haben eine kleine G.; diese wollen sie gerne steuern [daran geben], damit ein Prädikant bei ihnen bleiben möge.“ Hess, Sammlung. „So der erstorben Mensch hinder im verlasset ze erben jürlich G., es sy Kern-G. oder Korn-G. oder Haber-G. oder Guldin Gelts oder Pfänder Gelts, oder wie die G. geheissen, die abzulösen stat, so soll des abgestorbnen elich Gemachel ganz dehein Recht haben, als von des drittheils des Eerechts wegen.“ 1566, Zrschn. f. schwz. R. „Was soll ich erst von Giltten sägen, Acher und Matten, Alls wol g'legen?“ klagt Beatus (Comedia), sein Besitztum, das er aufgeben soll, überschauend. „Von synem schuldner g. ald schuldbrief nēmen.“ 1587, Z. „Wann Einer mit Tod abgethet und verlasst hinder ihm Gult und Gut, und befindet sich, dass nicht genugsam vorhanden, die Gulten zu bezahlen, so soll demselbigen Gult und Gut ein Vogt gegeben werden.“ 1747, ArA. LB. „Dass die vor a. 1601 errichteten Schuldbriefe (die sog. G-en) für den Creditor unaufkündbar seien.“ 1838, Z. Rechtspf. — 3. Abgabe, Steuer. „Amtlute [einer Stadt], die zölle und ander g-n nēment yn.“ SCHACHZAB. 1066. „Subsidia, g., so man der oberkeit gibt.“ FRIS. — 4. Schuld, Geldsumme, die man einem Andern zu zahlen schuldig ist. „G-n abtragen Ar; GRh.“ *Er het-si<sup>a</sup> in Gölta in<sup>a</sup>g'lō* [eingelassen] Ar. *Mōsa* [müssen] *d' Gölta a<sup>a</sup>gē*, auf amtliche Aufforderung vom Stand seines Vermögens (resp. seiner Passiva) Kenntniss geben Ar; vgl. (*d'*) *Gölte a<sup>a</sup>gē* unter *Gült II 1*. „Kommen in gross g.“ Ar Krieg 1405. Der Sg. gewissermassen koll.: „Wann ein mann on lyberben abgāt, so soll das farend guot das g. gar zalen.“ Ar L.B. 1409 = „die g-en.“ ebd. 1747. „Wer mehr als 4 zins [zu fordern] hat, soll um den übrigen zins zum g'meinen g. stehen.“ 1633, Ar L.B. 1585/1828. „So ein salament offenbar wird, soll das gemeine g. 1 monat mögen hinder sich greifen.“ 1662. ebd. „Gelehtes Geld solle gleich den Zinsen gehalten werden und mit dem fahrenden G. [den unversicherten Forderungen] anstehen.“ 1741, ebd. — 5. Gültigkeit. „Es sollen die Heurats-Brief allein in der Stadtcanzlei ausgefertigt werden und alle andern Brief und Schriften kein Gult noch Kraft haben.“ Erbr. GStdt 1721.

Mhd. *gulte*, Schuld, Zahlung, Einkommen, Rente, Zins. Das n. in den Ap LBB. erklärt sich durch die koll. Bed., sonst durch Vermischung mit dem nahe vwdten *Gelt*; eine ähnliche erscheint in der RA. *d' Gulten ange* (in welcher, beiläufig bemerkt, unausgemacht bleibt, ob G. nicht eher in persönlichem S. [s. *Gült II*] aufzufassen sei) verglichen mit *Gelten I*. Vgl. *Gült II m.* = *Gelt II m.* i. S. v. Gläubiger. Die nahe Vwdtschaft der beiden sächlichen Begriffe *Gelt* und *Gult* erscheint auch in der formelhaften Verbindung beider und in Formeln wie: „100 Gulden Gelta jährlicher Gult.“ — Von der Reciprocität der Bedd. „Schuld“ und „Einkommen“ gilt das bei *Gült I u. II* (Schuldner, resp. „Bürge“, und „Gläubiger“, ebenso *Gült II*) Bemerkte. (Betr. die lautliche Doppel-form vgl. die Anm. zu *geltig*.) Bed. 5 ist wohl aus *gültig* und *Gültigkeit* mit Anlehnung an das in Bed. 1–4 gelaufte einsilbige W. zu erklären. — Über das Sachliche vgl. Arnold, Gesch. des Eigentums; Blumer RG. I 452 ff.; II 79 ff.; Bluntschli RG. I<sup>2</sup> 429 f. 501; ders., Comment. II § 772/75; Segesser RG. IV 75 ff.; Ztschr. f. Schwz. R., Bd 9.

Haber-Gult: in Hafer bestehende Abgabe, Haferzins; s. *Gült I*. „Von der h. wegen, so si jürlich dem gottshus vornacher mit gelt erstattet.“ VAD. Auch 1450, Zg. — Hueb-: Einkommen, Zins von einer Hube (Hufe) Grundbesitz. „Es soll jeklich person ire güeter, es syen hüser, hofstetten, huobgült, zehenden,

acker, wisen, holz und felt, haben und niessen.“ 1389, Absch. — Herren-: Abgabe an den Grundherrn, resp. Einkünfte desselben von einem Gute, Herrenzins. „Drü swyn, der ieglichs 5 ß gēlten soll nach herren gulte [so dass keine Abgabe ihr vorgeht].“ 1331, Z Urk. „Die schuopessen söllent dem gottshus jürlich gēben 8 swyn, gilt iekliches 3 ß 2 den. h.“ 1351, AA Weist. — Kernen-: gekaufte Rente, bestehend in jährlicher Lieferung von Getreide- statt Geldzins; urspr. auf dem Grundstück haftend und unablösbar (ewig), seit dem XVI. meist beschränkt oder aufgehoben, resp. in ablösbare Geldgult (Pfenninggult) umgewandelt, weil das Schwanken der Getreidepreise auch den Zinsfuss ins Schwanken brachte, in Fehljahren viel Getreide dem öffentlichen Markt entzogen wurde und Gegenstand des Wuchers werden konnte usw. „Understanden die von A. ainer jeden pfruend zwen pfleger zuezeordnen, die der pfruenden rent und gult verwalten; dardurch werden aber etwa die kernengult zu pfenninggult verwandelt.“ c. 1520, ZELLW., Urk. Der Abt von Muri bittet um Erlaubniss, die abgelösten Kernen-gulten wieder als Kernenzinse anlegen zu dürfen, weil er zu sehr von Armen angesprochen werde.“ 1566, Absch. Syn. *Kernen-Gelt* (s. d.). — Korn-: jährliche Abgabe von Korn an geistliche u. herrsch. Stiftungen W†. Syn. *K.-Gelt*. „Gab an ein Jahrzeit etlich K. RCys. „Dass jene Korn- und Kernen- oder Getreid-G-en, die um baar Gelt erhandlet und aufgericht und nit rechte alte Boden- und Erblehenzins wärent, [im Concurs] nit mit den Bodenzinsen, sondern in dem rechten gehen söllent, wie andere Zinsgulten.“ L. Municip. 1706/65. — Boden-: Grundzins. „Herrschaftrechte und B-en oder Bodengerechtigkeiten [verjähren nicht].“ 1623, AA. — Pättschli-: Schuldbrief, an welchem ein altes Siegel (*Pättschli*) hängt Ndw. — Pfeffer-: Zins in Gestalt von Pfeffer. Keine Familie des alten Luzern besass so viele P-en wie die Frey; 1433 bezogen sie 1,  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$  Pfd Pfeffer von verschiedenen Häusern der Stadt. (LIEBENAT). — Pfennig-: baares Einkommen, z. B. von einer Pfründe; Gegs. zu *Kernen-G.* „Was pf., so ze sēlgerāt von inen [den Bürgern] unserm gottshus geslagen [zugeteilt] ist und stat in ir statt uf hüsern, des mögent die burgern abkoufen 1 pfd pfennig mit 20 pfunden.“ 1420, L Urk. „Einige Pf-en und Hauptgüter rühren von erspartem Gelde der Conventsherren her; man soll daher diesen das Geld verabfolgen lassen.“ 1538, Absch. — Salz-: Salzzins. Der Abt bittet, ihn bei seinem Zehnten, welchen B und F [als Schirmherren] auf der Salzpfanne besitzen, bleiben zu lassen; es wird darauf an ihn geschrieben, dass bez. der G., welche beide Klöster auf der Salzpfanne haben usw. 1556, Absch. IV 2, 1382, 482. Da einige Berner, welche S-en auf der Salzpfanne zu Sälis haben, das jährliche Salz nicht einbringen können, wird Burgund ersucht, dafür zu sorgen, dass jene jährlichen Salzzinse verabfolgt werden. 1568, ebd. S. 390 ff. — Schmalz-: Abgabe, Einkünfte in Gestalt von Schmalz (Butter). „1474 kouft abt Uolrich die hōf uf Stain, daby ouch etlich gulte, besonder guot sch.“ VAD. — Win-: Abgabe oder Zins in Gestalt von Wein. „Die kernen-, haber-, rogen-, weissen- und wyn-gult und -zins, so umb gelt erkouft und verbrieft sind, verbietend wir, dass furt hin dieselben frucht nit mer, sondern allein gelt dafür gēben und genommen werden sölle.“ 1529, Z. „Wie

man dhein frucht- noch wyn-g-en, sondern allein geld-zins machen soll.' 1545, Z. 'Der Wyngültenen und Lybdingen halb.' B Gerichtss. 1615. — Weizen-: Abgabe in Gestalt von Weizen. 'Das Korn-, Weiss-Gild, welches man den Kirchen, Pfründen jährlich als Zins entrichten musste.' Wt. — Zins- = *Pfennig-zins*, -gült.

**Gült II m.**: 1. Gläubiger Ar. Um sich bescheiden als Schuldner zu bekennen, sagt man: *Es körd mër* [das Gut gehört mir] *ond de Gölta*. 'Wann ein frow ungeerbt üsgat, nimmt si ir morgengab; so si aber deheinen g-en verheissen hat, den<sup>m</sup> muoss si helfen bezalen.' AABirm. Erbr. 'Meinte aber der schuldner, der g. hätte pfanden genoug für syn schuld.' 1480, L. 'So mag der g. dem schuldner das syn zuo recht verheffen.' G Henneb. Landr. 1565. '[Die Erben] dörfen nit teilen, eh die g-en bezahlt und vergnügt sind.' 1578, Ar LB. 1585/1828. 'Doch ist der G. der nächste Erb.' GStdt Erbr. 1721. — 2. = *Gelte II 2*, Bürge. 'Und soll der rat das yngewinnen [einziehen], ob [wenn] der gülte pfandber [-bar] ist.' Z Richtebr. 1304. 'Des sind gült und bürg der Mayer von A. und Heini W.' 1509, Arg. 'G. und bürg sein, sich zum schuldner verbinden und mit im geloben und verheissen, expromittiere.' MAL. 'Hie wäre nun hoch zu wünschen, dass unser land kein gewel were, so hätten wir gleichsam g. und bürgen dafür, dass es nimmermehr wurde ein verwüstung werden.' FWyss 1655. 'Er hat uns zu rechten Bürgen, G-en, Trösteren und Selbstschulderen gegeben N. N.' 1617, Arch. SchwE.

Mhd. *gülte* m. = *gelte*, Schuldner; Gläubiger. Über das Lautliche und Begriffliche s. Anm. zu *Gült I*. Die Bed. 'Bürge' beruht natürlich auf der von 'Schuldner' od. der noch ältern von 'Zahler', da der Bürge unter Umständen als Schuldner und Zahler einzutreten hat. S. Ztschr. f. schwz. R. 9, 68—88.

**An-: Bürge, Geisel.** 'Ist dass dehein burger den schirmet, den syn gälten [Creditoren] fahen wenn [wollen], der soll dien [denen], die in da wollten fahen, des guotes a. syn.' Z Richtebr. 'Es söllend ouch die von Glarus umb das vorgeschriben guot ze a-en und ze giseln gëben 28 mann, die zuo den Heiligen schwerind hie ze Zürich ze leisten umb jegkliche wërtschaft ungemant.' 1390, Z. 'Selbstschuldner, a-en und bürgen.' 1395, ZELLW., Urk. 'Haben wir zuo rëchten, unverschaidenlichen [untrennbar, ohne Unterschied] geschwornen a-n gesetzt die Edlen N.N.' ebd., wo neben den 2 A-en 4 'Bürgen' genannt sind. 'Welicher bürg gemant würde und der manung nit gnuog tet, der soll syn rëchter a. und mögen in MHH. anlangen mit geistlichen oder weltlichen gerichtet.' AA Wett. Offn.

An- muss wohl urspr. eine nähere Bestimmung des Begriffs enthalten haben: erster Bürge oder Anzahler? Viell. gleich dem folg.

**Haupt- und Mit-G-en** für eine auf Grundstücke aufgenommene Geldsumme als Mithafter unterschieden. 1551, Z Staatsarch. — Mit-: mithaftender Bürge, *Ruckbürg*. 'Und ward der zinsbrief ufgericht, darin man zuo merer sicherheit mitgulten und bürgen stellen muosst.' 1459, Vad. 'Ich versprich den N. N. von diser m-schaft und allem kosten und schaden ze ledigen.' 1466, Z. 'N. N. hat zu kofen gëben dem N. N. 10 rh. fl. jersichs zins ab dry teilen des zëchenden zu Stadel und umb dass er solicher gült dest sicher syge, hat er im zuo rechten m-en gëben N. N.' 1500, Z. 'M., expromissor, mitbürg.' MAL.

Schweiz. Idiotikon II.

**gülte**: 1. Schuldbriefe auf sein Gut machen lassen NdW. Syn. *briefen*. — 2. bezahlen. 'Wir haben denn vor bezahlt die erbern lüt, denen wir g. sollen.' 1445, B. — 3. schulden. 'Dagegen wolle man Jedem, der verfallene Zinsen, Gülden und Schulden bei ihnen habe, Pfändung, Vergantung und Remissiven auf der Gültenden Güter gestatten.' 1547, Absch. — über-: ein Grundstück über seinen Wert verpfänden, z. B. *es übergültets Heime* Uw. 'Wohar kummt's, dass etliche huser übergült den schuldnern fürgeschlagen [überlassen] sind?' Ansh. — ver-: 1. (ein Haus, ein Landgut) verschreiben als ein Unterpfand einer schuldigen Geldsumme; mit Gülden beschweren. 'VORTE.' *Das Hus ist vergültet bis obenüs* L. Nach Obw Richte können Güter nicht über den Schatzungswert 'vergültet' werden. UwGem. 1836. 'Dass keiner mehr versetzen soll dann sein eigen vergült guot.' Arf. LB. 1585/1828. — 2. Ptc. adj. in persönlicher Bed.: mit Schulden belastet. 'Wie ein frouw, die rych und hablich, so sy ein vergülten mann nãme und derselbig sturb, für die gülden ynston und bezalen sölle.' 1576, GL. — zwi-: zweifach vergelten, bezahlen. 'Swel [welcher] burger den andern burger brennet, roubet, da soll man dem synen schaden zw.' Z Richtebr. 1304.

**gültig**: wirklich, ausgemacht, wahrhaft. 1. Adj. *Er ist e rëcht giltege Chrämer. De bist e rëcht gilteger Esel* NdW. Syn. *gältig*. 'Recht reife und g-e Melonen sollen diese Eigenschaften haben.' JCSULZ. 1772. — 2. Adv. *Es geit g.*, man spielt um Gewinnst BO. Für g. a) für die Dauer, für immer, definitiv geltend AA; BSi. Auch (für) *z' g-em* BBe. Syn. s. b. *gälten*; *Ernst*. — b) tüchtig, stark AA. Syn. *gältig*. — un-: *z' u'gültige spile*, nicht um Geld GL.

**glich**:- 1. Adj., gleichwertig, von gleich hohem Wert. 'Erstlich rühmet die römische Kirch sich des Tituls Catholisch; mit gleichgültigem stolzieren die Juden und Muhamedaner.' JHHort. 1666. 'Dass es dem Augustino gleichgültige, hochgeachtete Zeugen seien, ist mir sehr argwöhnisch [zweifelhaft].' CLSCHOB. 1695. Ein gemeinnütziger Bürger anbietet unentgeltlich 'Platz zum Kirchhof, so es nötig ist, statt dessen gleichgültiges.' 1701, Mex., Wetz. 'Welch ein Unterschied ist zwüschen dem Zürich-Wein und dem süssen italiänischen und gleichgültigen?' GOLIATH 1741. — 2. Adv., ebenso wohl, mit gleichem Rechte. Die Deputierten Genfs erklären, dass die von den sardinischen Ministern den Traktaten gegebene Auslegung auf alte Rechte gl. ausgedehnt werden könnte. 1735, Absch.

**nach**:- gering, schlecht. 'Dass ir mit sophistischen, spitzfündigen oder n-en reden komment.' ZWINGLI. 'Was kostliches [von Messgewändern] was, ward uf dem koufhüs verkouft, das n. luoderwerch undrem helmhüs.' EDLII. 'Sy wird die allern-est sein under den völkern, wüest, öd und dürr.' 1531, JEREM. = 'allergeringste.' 1667; 'das letzte.' 1860. 'Der n-est ist der Bisem Salmindi.' TIERB. 1563. 'Parcus aestimator alicujus rei, der ein ding zuo n. achtet. Fricola, klein zerbrüchlich hausgeschirr und gerümpel, das nit vil wert ist, nütssöllige, n-e geschirr und schlechter hausrat. Cibus aridus, vilis, schmale, schlechte, n-e oder wolfeile speis. Modicus cultu, einfaltigklich und unkostlich oder n. mit der kleidung, zimlich und mässigklich bekleidt. Silber ist minder

wert, n-er, dann gold.' FRIS.; MAL. 'Die Mannspersonen sollen die Hosen einer einfaltigen, erbaren, n-entgattung, auch umb etwas länger und anständiger machen lassen.' B Mand. 1628. 'In n-er Behausung.' WURSTISEN. 1765. Man habe den Kaiser in verschiedener Weise aufgenommen, hier 'n-lich', dort 'prachtisch'. ebd. — Nachgültigi f. 'Aritudo, parsimonia: kündigkeit, kargheit, nachgültige.' FRIS.

nöt-gültig: schlecht und recht AA (H.). — Im S. v. notdürftig, für den Notfall gültig, genügend.

Gültig f.: Geltung. *Alt Fründ und alter Winderde stets bi G. si* AALenzb.

Gultschaft: Bürgschaft. 'Si mit bürgschaft oder mit g. nach notturtf versichern.' VAD. — Zu Gült II 2.

giltsen s. gälten A 2.

gältschelig: gelblich Bs. — Abgel. von 'gelb' mit dimin. l, wie rötchelig, rötlich, von 'rot'.

Gältschen, Gältsche f.: gelbliche Kuh GRV. Syn. Gälbsche, Gälbe.

t durch Assimilation statt p, b, zunächst verk. und substantiviert aus dem Adj. \*gelbisch (s. gälbe).

gältschen: anhaltend, lästig bellen B; Syn. s. b. gelsteren.

Ahd. *gelzon*, mhd. *er-gelzen*, aufschreien, altn. *gelta*, latrare, baubari; also *tach* vergrößert aus *ta*, wie in manchen ähnlichen Bildungen.

Geltscher: Kläffer, Tadler. 'So ich mein bauw vollendet han, heust [heisst] mir g. iederman.' Kellerinschr. zu LRotenb.

Var. des in vielen Hausinschriften ausgesprochenen Gedankens, dass der Erbauer sich leichtfertige Kritik verbitte oder sich Nichts daraus mache. Vgl. Suter. m., schwz. Hausspr. S. 20 ff.; deutsche Inschriften an Haus und Gerät, 1875, S. 27 ff.

gälw BSA.; NDW; PPO.; U (vorherrschend); UWE. (neben -b), *gälaw* GRD. (B.), gälb FJ.; G1; GR; S; UGESCH.; UWE., *gäl* (resp. *g*?) AR; BS; GR (Chur. D., Schud.); LM.; GT., Ta.; S (Buchsgau); SCHST.; Utw.; Uwtw.; ZG; Z: gelb. 1. eig. Von Messing, syn. *mösch*, z. B. die *g. Pfanne* Z. *G-i Bappe*, Brei aus feinem Mehl und Milch, mit eingerührtem Zucker und Safran. SPRENG; Syn. *Brütmues*. 'Ein gäl mäsli von milch oder wyss von einem göttiprot gemacht.' G Küchenordn. 1495. *G-i Suppe*, Fleischsuppe mit Safran, gewöhnlich nur bei Kindstaufen AAST.; vgl. *g-i Brüe* bei UECKST. 's *Gäl vom Ei*, Dotter; GEGS. 's *Wiss*. Rätsel: *Es ist as wisses Hüs und as gälaws Herli dri* GRD. *Am Dach isch's wiss und hël, wenn's abefallt, isch's gäl* [Schnee am Strohdach] AA. *G-e Chle*, gelber Schotenklee, *lotus arvensis* AAVill. *G-i Bändli*, Dotterweide, *salix vitellina* ZWettschw. *Gälacher*, Name eines Ackers, auf welchem Hahnenfuss wuchert AA ObEhr. *G-i Vögel*, Goldstücke; vgl. *Gälw-Fuchs*. 'Aber des fürsclags guldene flammen [der burgundische Einfluss] warent so schwach, und der gälten gilgen [das französische Gold] geschmack so stark.' ANSH. *Géli Chind, schöni Chind!* sagt die Hebamme.

wenn das Neugeborne (weil nicht reif genug) noch leder-gelb ist; es werde ein desto weisseres Kind Z. *Er g'sicht üs wie das gelb End* [der blasse Tod]. SPRENG. 'Bei den gelben Webern gewesen sein', gelb und blass aussehen. KIRCHH. 's *g. Wasser*, Krankheit der Kälber, bei der sich in den Gelenken Wasser sammelt, so dass die Tiere lahm werden; angeblich in Folge von salpeterhaltigem Boden des Stalles Z. S. noch *Knopf*. 'Der gelwe Berg.' 1464/1536, SCHW. 'Zum gälten Schaf', Name eines Hauses. 1538, Z. Herberge 'zum gälten Krüz' in Wthur. MAL. 1593. 'Gäl, bleich, flavus, croceus, fulvus.' FRIS.; MAL. Subst. die *Gäl*, Name einer gelben Kuh AR; vgl. *Gelbsche, Gälbi. Gelbe*, Erdäpfelbrandwein F; Syn. *Fisler, Lide*. 's *Gäl*, was sich im und am Hause von Messing vorfindet, als Geschirr, Zieraten udgl. — 2. uneig., bildl. *Er ist gäl*, berauscht. SUTERM. *Der Gäl und der Schäl*, Personif. des blassen Neides [?]. SULGER. 'Er ist noch gälb um den Schnabel, narrechtig.' MEY. Hort. 1692. Vgl. nhd. 'Gelbschnabel'. *De g. Abscheid*, einer mit Schimpf und Schaden; angeblich von dem Abschied auf gelbem Papier, den Söldner bekamen, die sich der Päderastie schuldig gemacht hatten Z. *Hesch-m-r-s-niene g'seh uf der gäl Riebe rite?* Bs. 'Wärint die usslüt [die zürcher. Landleute] nit g'syn, so weltind wir die gelben keiben [die Stadt-Zürcher] bald heim in die statt gejagt haben [im 1. Kappelerkrieg 1529].' 1531, Absch., wahrsch. i. S. v. 'verhasst' (GR. WB. IV 1, 2, 2882) oder 'mit den wyssen antliten' Bd I 350. Die *gäl Frau* oder *die Gäl* s. Bd I 1212; dazu nachträglich Folgendes. Dass die *g. F.* meistens die Patin oder eine nahe Vwdte der Braut ist (auch in AAF.; L), stimmt mit der Angabe, dass sie bei der Hochzeit die Stelle der Mutter vertritt (AAF.; SPRENG) und dass sie auch wieder Patin des ersten Kindes wird (AAF.; L). Weil sie bei der ganzen Anordnung und Vollziehung der Bräuche sehr viel zu tun hat, heisst sie auch *Frau G'schäftigi*. Sie gibt Brautleuten und Gästen die nötigen Anweisungen für ihr Verhalten; schon auf dem Zuge zur Kirche: *Drum sim-mer hüt se ställi z' Chille 'zoge, d' Hochzüteri vorüs, und ire hed d' Gäl-frau kes Aug verzoge* [von ihr abgewendet], *si teilt Consynen* [Anweisungen] üs. HÄFL. Die *g. F.* nimmt auch das während der Hochzeitmesse von den Gästen auf den Altar gelegte Opfer und händigt es der Braut ein L (Ineichen). Sie gibt ihr auch bei Tische Anweisungen, daher der Scherz: *Die Gelb hed g'manet scho mi Gret: Am Mol gib Acht c chlei, wenn-d's Fleisch hest vo de Beine 'zert, leist nêber d' Teller d' Bei*. INEICHEN. Laut STALD. 1797 trug die *g. F.* in ihrem Körbchen Nastücher und Blumensträuße für die Gäste, womit stimmt, dass sie im AA nach ROCHH. Gl. jedem Gast einen Rosmarinzweig gibt. Nach Ineichen L setzt sie Braut und Bräutigam die Kränzlein auf und gibt dem Letztern beim Abnehmen des seinigens einen Backenstreich. Wenn es den Gästen gelingt, die Braut zu entführen, z. B. in ein anderes Wirtshaus, so muss die *g. F.* sie dort holen und die 'Urte' bezahlen L (Ineichen). In AA Wohl. löste sie, oder wenn es keine *g. F.* gab, eine der eingeladenen Frauen der Braut, sobald sie vom Altare zu ihrem Stuhle zurückkam, den Kranz aus den Haaren und übergab ihn dem Paar zur Aufbewahrung. *G. F.* heisst auch das aaO. Bd I 951 unter dem Namen die *fürigi F.* beschriebene Kinderspiel. 'Der *g. Götti*,

die *g. Gotte* heissen die für die abwesenden wirklichen Paten eintretenden Uw<sup>+</sup>; vgl. *Schlötter-Götti*. — Gelbes Haar (*coma aurea*. MAL.) gilt als besonders schön, daher die Ermahnung an junge Mädchen: *Essed Altwachs, so chömmet-er gël Zupfen über! Z.*

Mhd. *gel(w)*. Sehr altertümlich ist die aus GrD. angegebene Form *gelaw* mit dem eingeschobenen Voc. In der A. Litt. ändet sich *gälw* in der Bibel 1531/60, aber schon 1525 auch *gäl*, ebenso im Vogelb. und bei Ansh. Natürliche Folge der Abstoßung des *w* (*b*) war Verlängerung des Voc. Eine Übergangsform ist das ein Mal bezeugte *gell* (U assimiliert aus *lw*). Die Schreibung *Geltfrau* bei Mal. ist nicht, wie Bd I aaO. als möglich vermutet wurde, die ursprüngliche, sondern eine umdeutende Entstellung; der Grund der Benennung *gelbe F.* bleibt aber dunkel; in Aa Wohlen zwar kleidete sie sich in auffallend viel Gelb (Gold). Im Namen des Kinderspieles ist *gelb* ohne Zweifel = *färg* zu erklären und erst später statt des Letztern eingetreten, durch Übertragung von dem Hochzeitgebrauch. Die Anwendung auf die Stellvertreter der Paten wird daraus zu erklären sein, dass die *g. F.* Stellvertreterin der Mutter und meist auch Patin der Braut ist. Der Backenstreich wird jetzt als eine Art Rache des weiblichen Geschlechtes für die geopferte Jungfräulichkeit gedeutet; der ursprüngliche Sinn war aber vielleicht derjenige der Erweckung von Fruchtbarkeit; s. Mannh. Baumk. S. 299; vgl. aber auch a. v. *firnen*.

Abend- n.: gelbe Färbung des Abendhimmels. *Morgerot und Abiggel gibt e nasses Hasefel* ZUhw. *Abiggel — Morgeröge oni Fel* [unfehlbar] Th. Vgl. *regen-g.* und *A.-Höni*.

äggele-: von der Farbe der Excremente kleiner Kinder Z. Vgl. *dreck-g.* — S. *Aggi* Bd I 155 und vgl. *gäggele-g.*

Ocher-, auger-, Ochra, augergel, berggël oder ochragël. Sil atticum, aug., kumpt über meer her. FRIS.; MAL.

Mhd. *öger* n. dass., aus lat.-griech. *öchra*. Unsere Lexikographen scheinen das *ö* des Fremdw. nach andern WW. gedeutet zu haben, deren *ö* sie (wie oft im Franz.) aus *aw* entstanden wussten, welchen Laut sie dann herstellen zu müssen glaubten. Betr. das Sachliche vgl. Quenstedt, Mineralogie, S. 659.

gold-erde-, verstärktes goldgelb ZBauma.

Erde nur abstr. verstärkend beigesetzt, wie schon die Betonung zeigt; s. Bd I 437.

gibeli-: krankhaft, fahl-gelb wie bei vergilbenden Pflanzen; nur spottweise als Verstärkung von gelb BM., U. — S. *ver-gilben* und *Gile*.

gäggele-: 1. = *äggele-g.*, doch auch i. S. v. eigelfarbig Z; im letztern S. auch *gaggeli-g.* G. In der Kinderspr. oft verbunden mit *munggelibrün*. — 2. rötlich-hell-, feurig gelb Sch.

Bei 2 ist wohl Vermischung mit *Goggeligo* Sp. 177 anzunehmen, da in Z auch *goggeli-g.* vorkommt.

zünd-gold-, Verstärkung von goldgelb U; Uw. — Vgl. *gold-erde-g.* Zünd- gehört also nicht zu gold-.

für-zünd-gold-: hochgelb GL. Vgl. *fürzündigrot*.

goldliche-, goldliche- Z, goldliche- ZDüb., gullix-e-GT.: goldgelb, auch von gelb gewordenen Spitzen, die weiss sein sollten Z.

Das 2. W. ist verk. aus dem alten *licham*, welches mit Bez. auf den Leichnam Christi oft betonernd und allg. verstärkend (wie *Erde* u. a.) vor beliebigen Adj. gebraucht wurde, im XVI. auch in der Schweiz; s. Gr. WB. 7, 628.

höch-: hochgelb; als Subst. Kuhnname B.

bälie-: strohgelb. Bezeichnung gewisser Stoffe für Frauenkleider ZZoll.† — Aus frz. *paille*, Stroh.

Berg- n.: ein Mineral. NÜSCHELER 1608, 34. Vgl. *Auger-g.* — bli-: bleigelb. XV., G Stiftsarch. — brä(n)-: braungelb, z. B. von gebackenen Kuchen Gr; Z. — räge-: vom Himmel, wenn die Sonne bei ihrem Auf- oder Niedergang den Horizont mit einem hochgelben Glanze vergoldet, was ein sicherer Vorbote von Regen ist SchSt.; Th; Z. Vgl. *Abend-g.*

Ross-, Rüsche- n.: Rauschgelb, geschwefelter Arsenik, von rotgelber Farbe. *Gib im [dem Adler] in der speis rüschgël oder rot operment zuo essen.* VOGELB. 1557. *Reuschgël oder rossgël, bergrot, sandaracha vera.* MAL. *Reuschgelb*, als Mineral. NÜSCHELER 1608, 34.

Urspr. *Ross-, Russ-g.*, von it. *rosso*, rot (weil das Mineral *r. gelo* heisst), mit Umdeutung auf lautähnliche deutsche WW.

saffran-, saffret- S. *Die Safrangelben*, Spitzn., den man den Juden beilegte, indem sie im Mittelalter genötigt waren, ein gelbes Abzeichen zu tragen. *Augen saffergël.* VOGELB. 1557. — gold-schmilbe-: ganz goldgelb Ar. — schwäbel-: schwefelgelb. Am 29. Juli 1548 sah man die Sonne von einem Ring umgeben, mit farwen wie ein regenhogen, grünen, blauw und schwäbelgël. MEY., Wthür. Chr.

table<sup>a</sup> (tobla)-: goldgelb Ar. — *Table*, Dublono, Goldmünze.

töni- B, deni- W: hell-, quitten-gelb; von der Farbe des Eidotters, Honigs, frischer Grasbutter, aber auch von der Gesichtsfarbe Kranker und Sterbender. *Üser Lëhtig het der Bueb kes Gallefieber g'ha*; *da wird-me ja tönigelb und er ist nie gëlbe worde.* GOTTH.

Eig. gelb wie eine *Töni*, Trollblume, trollius europ., wegen ihrer hochgelben Blumen auch *Ankeballi*, frz. *boule d'or*, genannt.

drück-: 1. ganz gelb SchNnk. — 2. = *äggele-g. Z.* — 1 also nicht vergleichend wie 2, sondern nur verstärkend.

zünd-wachs- UWE., zünd- GL; L; G; S; NDW, gold-zünd- GR: *brennend* gelb. *Prätlet Äpirra mit g-er Gratta*, geröstete Kartoffeln mit g. Bodensatz GR (MKuoni).

Gelbacher Th, Gelbecker GR: eine Art Äpfel. Syn. *Gelb-Öpfel*. Vgl. *Ächer* Bd I 65.

gël-acht-, -ächt Z, -ocht Uw: gelblich. *Die farb der fëderen ist geteilt aus schwarzlächtem, gälächtem, weissem.* VOGELB. 1557. *Sufflavus, gëllëcht und rauchfarb.* FRIS.; MAL. *Die citeronenfärbigen, gëlächtigen [Pestgeschwüre] sind am allersorglichsten.* Arzneibuch ZZoll. 1710. Vgl. *gilbig* und *gël-lëcht*.

Gël-ele<sup>a</sup> s. *Gërweren*.

gelbhaft: gelblich GrD.

gëlwe<sup>a</sup>, gëlbe<sup>a</sup>, gële<sup>a</sup>: gelb werden, z. B. vom reifenden Korn, vom absterbenden Gras und Laub im Herbst. *Es Pergament, ru Älti hüt's mächtig g'gelbet g'ha.* ANDERL. 1852. *Flavere, gëlwen, gël werden.* FRIS.; MAL. — er-: ebso GL; GR. *Der Wald ist e-t.* — ver-: vergilben Ar. Zu gelb werden, von überreifen Pflanzen NDW.

gël-ere<sup>a</sup>: gelber werden AP; *Sch.*

Gël-er(n)e<sup>a</sup> s. *Gërweren*.



Gälwetsch m.: der (gelbgraue) Holzhäher, *garrulus glandarius* W. Syn. *Zapfenrüggi*. — Betr. die Bildung vgl. *Fideritsch*, *Geifetsch*, *Gilbertsch*.

Gälwi f.: gelbe Farbe. *Däs oder dër ist e Gälbi!* sieht gelb aus! GL; GR (z. B. vom Aussehen eines Gelbsüchtigen). Auch Gelbsucht als Krankheit der Weinreben, deren Laub in nassen Jahren gelb wird Z. 'Ein tröwents angsicht es stets treit [das den Neid darstellende Tier], gëli, on farb.' SALAT.

gälw-lëcht s. *gelwacht*.

Gälbling (Gilbl. VOGELB. 1557; MAL.): Pirol, auch Ammer spec. 'Icterus, ein vogel.' MAL.; DENZL. 'Es wird von einem Vogel, Galgulus oder Rupica genannt, auf teutsch Gelbling oder Hämmerling, vorgegeben [dass er, einem gelbsüchtigen Menschen aufgebunden, die Krankheit abnehme].' WIRZ 1760. 'Weltscher gilbl., hirundo hortulana [Gartenammer, Ortolan].' MAL. S. auch *Gilwer(ich)* u. *Emmeritz* Bd I 218.

Gälwsche Gälbsche f.: gelbe Kuh GKSpl. Syn. *Gälwen*, *Gältschen*.

gilw *gilb*: bleichgelb, von Wolken, als Anzeichen nahen Sturms oder Unwetters SCHWE. 'Gilb, luteus.' DENZL. 1677; 1716. — i-Form zu *gelw*, zunächst viell. von *Gilwei* und *gilwen* gebildet.

gilwe<sup>n</sup>, *gilbe*: 1. tr. gelb färben, z. B. den Grund von grün zu färbenden Stoffen Bs. Früher auch in der Kochkunst. 'Geuss ein wenig guoten wein daran, gilbs, tuo darzuo gewürz.' VOGELB. 1557. 'Rutilare, gleissend oder scheinend machen, gilben wie gold.' FRIS. — 2. (auch *ver-*) intr., gelb werden GR; GG.; SCHWE.; Z, z. B. von den Wolken (s. *gilw*); fahl, welk werden, absterben, z. B. von Gras und Blumen. — er-: (refl.) sich verschlummern, von körperlichem Zustand FMu. — Mhd. *gilwen* in Bed. 1, refl. = 2.

Gilwere s. *Gërwere*.

Gilwer(ich) *Gilber* „B“; SStarrk., *Gilberich(t)* B, neben -ig, -isch B (Zyro), „Gilbrätsch“ m. — Dim. *Gilbertschi* BGu.: 1. Goldammer (Gelbfink), emberiza citrinella. 'Doppelter G., Grauummer, Gerstenammer, grosser Ammer, emberiza miliaria.' MEISNER & Schinz 1815. 'Gilbling, Gilberschen, emb. fl.' VOGELB. 1557. — 2. (*Gilherig*) gelb, übel ausschender Mensch B. — 3. *Gilbertsch*, Wollüstling BBc.

3 kann aus 2 als spec. Fall hervorgegangen sein, viell. aber schliesst es sich enger an mhd. *gilwerinne*, die (mit gelbem Abzeichen versehene) Hure. S. noch *gilberig*.

„Rör-Gilber, -Gilbrig: Wiesen-, Rohr-Ammer, emberiza pratensis B; S.“ — „Zün-gilberig: Zaun-, Zirl-, Hecken-, Pfeif: Frühlingsammer, emberiza cirrus.' MEISNER & Schinz 1815.

gilberig: brünstig, von der Kuh. Übertr. auf Mädchen: mannstoll, geil, üppig S.

Kaum zu trennen von *Gilbertsch*, obwohl eine Bez. auf gelbe Farbe bei dem Adj. nicht ersichtlich ist. Zu einer überzeugenden Etymologie zu gelangen verhindert überdies die Nbf. *gilperig* (s. o.).

Gilwi f.: gelbe Farbe, gelber Anstrich. a) ein dünner, flüssiger Teig aus Mehl, Milch oder Wasser und einer starken Portion Honig gemacht, um einen Fladen damit zu bestreichen SCHWMA. — b) Gelbsucht als Krankheit. 'Es sind etlich [Bettler], die heissent die Schweiger, die nemmend Pferdmiß und mengent

den mit Wasser und bestrychent Bein, Arm und Hände damit, so werden sie geschaffen, als ob sie die Gilwe oder andere grosse Siechtigen hettent.' 1422, Bs Ratsverordn. S. noch *Übergälle* Sp. 205. Auch von Pflanzen: 'Ich wird euch schlagen mit dem brenner und der g.' 1531. Amos (1667: 'dürre und brand'; jetzt: 'Getreidebrand und Vergilben').

Mhd. *gilwe*, gelbe Farbe; Gelbsucht; nhd. 'Gilbe' auch eine gelbe Erdart; vgl. das Folg.

Berg- = *Berggilw*. Die gelben Strohhalme in gewissen Kristallen scheinen ihren Ursprung zu haben in jener 'flüssigen Berggilbe, welche den Stein nicht hat mögen durch und durch färben.' JJSCHNEUCHZ. 1708.

gilbig: gelblich. 'Etliche Pestilenzgeschwär sind rot, etliche g., etliche schwarz.' Arzneib. ZZoll. 1710.

Gilbli m.: Uebername eines mürrischen, verweint ausschenden Menschen ARK. Vgl. *Gilberig* 2.

Gilbling s. *Gelbling*.

Galz: verschnittenes Schwein. 1. (m.) männliches L; S. Syn. *Barch*. Vgl. *Läuer*. — 2. (f.) in BE. *Galzle*, weibliches Bs; B; L; S. In Bs fand im XIV. in der 'finnigen Scholen' der Verkauf der 'Moren' und Eber, der nicht rein erfundenen Schweine und der 'Galzen' statt.

Mhd. *galze* f. in Bed. 2. Altn. *göltr*, schwed.-dän. *galt*, verschnittener Eber. Gr. WB. IV 1, 2, 3120 nimmt das W. als wesentlich identisch mit dem Adj. *galt*, nur mit teilweiser Laut- und Begriffsverschiebung. Das Gemeinsame wäre der Begriff der Unfruchtbarkeit, positiv bei beiden Tiergattungen die Eigenschaft, dass sie zur Mast, nicht zur Zucht dienen. Der Lautabstand muss wohl durch die von Gr. III 1303 für 'falzen' im Verhältniss zu 'falten' und für ähnliche Erscheinungen angenommene fortgesetzte Lautverschiebung erklärt werden oder durch Annahme ursprünglichen Nebeneinanderbestehens beider Lautstufen. Betr. den Voc. vgl. noch *Gülz*, *Golz*.

galze<sup>n</sup> *galzle* BO., 'galzen.' SPRENG: verschneiden, castrieren, bes. Schweine. 'Galzen, aushawen, verschneiden; heilen; lübben, castrare, evirare.' REB. 1662. S. noch *golzen*; *gauzen*. Syn. *Nunnen machen*.

Galzer, auch *Galzi* (SPRENG), *Galzler* B; L, 'Galzner.' 1588, L, auch *Sü*, *Söu*: m. Schweinverschneider. Als Zuname: 'Krügel der galtzer.' 1398, L. 'Cuonrat der gelzer.' 1308, Sch. In letzterer Form Geschln. Sch. Wegen der G. wird 1416 entschieden, es sollen die N. N. 'hier diessseits der Reuss die Weid niessen, allein nicht über die Reuss galzen.' Ansch.

galzin: Adj., vom Fleisch verschnittener Schweine. Das schön g. Fleisch sollen die Metzger so entfernt von den grossen Bänken auflegen, dass man dazwischen hindurchgehen könne. ThFr. Stadttordn. 1331. 'Dass man einhein fininig Fleisch, mörins noch gelzins, in der Schale feil soll han.' 1365, Bs. 'Jeklich Meyer soll den knechten landwyn und rindfleisch und schön bārgis, und nit galzis geben.' 1453. Arch. AA Wett. — heil-: pleonastische Verstärkung oder Erklärung des vorigen. '[Die Fleischschauer] sond alls schwynifisch geschouwen und sundren, das fininig und süwin und beilgelzin sunderbar feil haben.' AAB. Stadtb. — Von *heilen*, castrieren.

Gälze f. = *Galz* 2. 'Die gälze, gelze, nonne, verschnittene saw, castrata sus.' REB. 1662.

**Gilz m., Gilzg f., Gilsge<sup>a</sup> m.:** der Gipfel des Baumes *Z. I<sup>a</sup>'s Gilszgli uf<sup>e</sup> chledere<sup>a</sup>.* Syn. *Grotzen; Tolder*. Auch etwa übertr. auf die Spitze eines Brotlaibes *ZBass*.

Da Gr. WB. naO. für *Galz* ein ablautendes Vb. als Grundlage sucht und auch Formen mit *i* in der Bed. von ‚Galz‘ nachweist, sowie in *Golz* den Ablaut des Ptc. findet, so könnte auch das hier vorliegende, sonst verwaiste und rätselhafte W. auf ein Vb. ‚gilzen, schneiden, zurückgeführt werden, nur müsste angenommen werden, dass der Wipfel urspr. als abgeschnittener bezeichnet wäre. — In *Gilzg* ist *g* angehängt wie in *Platz* u. a. nach falscher Analogie von *Blitz*, welches aus Umstellung von ‚Blick-*z*‘ (Intensivbildung von ‚Blick‘) zu erklären ist.

**Golz m. = Galz 2 AA; BsL., = Galz 1 LG.** — golzen = *galzen* BBrisl. ‚Das<sup>a</sup> die von S unsern golzler in unsern grichten nit wollen lassen golzlen.‘ 1475, B an S.

**Golzeren f.:** Flurn. 1607, U.

Viell. urspr. Name eines Ortes, wo Wald umgehauen oder gestutzt wurde; s. Anm. zu *Gilz*.

## Gam, gem, gim, gom, gum, resp. gamm usw.

**Gamahü, Gamehü m., f.:** 1. geschnittener Edelstein, Camee. ‚Ein urich guldin krüz mit einer gamahü und mit edelm gestein‘ im Schatz des Klosters Königsf. 1357. ‚Ein pacem [Friedenstäfelchen] mit eim berlimuoter Ölberg mit eim gamahu, wigt an gold 12 lot.‘ Burgunderbente 1476, Ansch. ‚Dem gamachin und dem edeln Gestein.‘ 1483, ebd. ‚Gemmæ, quas Germani vulgo a leni mollitie Speckstein appellant et Gammenhü.‘ KOGESSN. 1565. ‚Die Gamahij sind ein Gattung Fingerring mit gwüssen Bildnussen, Zeichen und Buchstaben gestochen und übersetzt.‘ RGWERS 1646. ‚Ein Kleinot, an welchem in der Mitte ein Gammahü.‘ Kirchenschatz Hof L 1766. ‚Ein goldner Gürtel, in dessen Mitte ein goldne Rosen mit einem G., wigt 27 Sonnenkronen.‘ ebd. 1790. Syn. *Unichel* SCH. — 2. *Gamehü m.*, grosses, nach Körper und Charakter ungeschlachtet Weibsbild S.

Mhd. *gāmahiū m., f.*, afrz. *camagen*, mlat. *camacus altus, camacotus, -ātus*, die Camee. Das barocke Fremdwort zu Bed. 2 verwendet, nicht ohne Anlehnung an *kü!* oder *Ha<sup>a</sup>* und an *Gamme<sup>a</sup>*, Lärm.

**Gamänder, auch dim. -erli, -änderli AA; B, Kümänderli AA m.:** Pflanzenn. 1. wie nhd., *teucrium*, bes. t. *chamædrys*, auch *botrys* und *scorodonia*. Syn. *Kalenderli*, für *scor.*: *wildi Salbine<sup>a</sup>*. Schon bei Hadl.: ‚Gamandrè des sumors giselle.‘ ‚Mit schafkraut [pseudo-chamadri], gamenderli.‘ TIERSB. 1563. ‚Chamædrys, gamanderle, doch nit das gemein mit blauwen bluomen, edle der kleinen Betonien.‘ FRIS. ‚Das gamanderle, ein kraut mit blauwen blüemlinen, trissago, chamædrys, chamærops. Das edel gamanderle, serrata.‘ MAL. ‚Gamanderlein, vergissmeinnicht, chamædrys, trissago.‘ RED. 1662. ‚Chamædrys, Gamänderlin, Vergissmeinnicht. Quercula, Krottenkraut, Gamanderlin.‘ DESZL. 1716. ‚Klee, Gamanderlein, Bockbart [etc.].‘ JCNIGELI 1738. — 2. Ehrenpreis, *veronica chamædr.* B. Syn. *wilds Vergissmeinnicht; Hennenäugli*. — *Berg-, -änderli:* t. *chamædrys* BO.

Mhd. *gamandrè f.*, frz. *germandrée*; aus *chamædrys*, Zwerg-eiche, mit welcher das Kraut verglichen wurde.

**Gamaschli n.:** Überstrümpfe U. Syn. *Fink, Überfuss, Stifel*. — Frz. *gamache*.

**Gammast m.:** Haufe Tannzapfen mit Erde vermischt BSi.<sup>a</sup>

Ob frz. *amas*, Haufe, mit coll. *Ge-* und angesetztem *t*? Doch wahrsch. von Stalder verlesen für *Tammast* (s. *Tann-M.*).

**Gammel m.:** 1. Lust, Kitzel, Mutwille. Bes. in den RAA.: *de<sup>a</sup> G. ist-em vergange<sup>a</sup>; Ei<sup>a</sup>m de<sup>a</sup> G. vertribe<sup>a</sup>, nē<sup>a</sup> BO.; SCH; Z.* Auch: Zuneigung. *N. hät mir de<sup>a</sup> G. g'nō<sup>a</sup>*, hat meine Z. verscherzt, so dass ich ihn nicht mehr mag ZStH. ‚Das macht uns demütig, schlägt uns den muotwillen und g. nider.‘ ZWINGLI. ‚Dem arbeiter vergät der g. wol am karst.‘ ebd. ‚Vom brassen, schlemmen, unküsheit wird üch der g. bald geleit.‘ SEB.BRANDT. — 2. lärmende Freude, fröhlicher Lärm, Jubel, wie an einer Hochzeit, einem Volksfest SCH; Z. Dim. *Gämmeli*, Lustbarkeit, kleines Mahl Z. Auch: unruhiges Treiben, Spektakel. — 3. a) hochaufgeschossener junger Mensch GO., W., We. — b) Taugeichts ZW. Syn. *Gamöl, Reigel*. — c) grosser, aber unbrauchbarer Kohlsetzling GWe. Syn. *Narr; Reigel*.

Mhd. *gamel n.* und *gamen m., n.*, Lust, Spass, Spiel; engl. *game*. Zu 3 vgl. *Gammel* bei Gr. WB. IV 1, 1212 ebenf. in pers. Bed. nach Analogie der zahlreichen pers. Subst. auf *-el* mit abschätzigem Begriff; doch viell. ein anderes W.

**gammle<sup>a</sup>:** sich lustig machen, schäkerhaft einander herumbalgen, bes. vom mutwilligen Treiben zwischen beiden Geschlechtern SCH; Z. Syn. *gölen*. Abl. *Gammler, -erin*. — Mhd. *gameln*, schäkern.

**gammelig SCH, g'gammelig Z.:** ausgelassen fröhlich, jugendlich mutwillig.

**gämmele<sup>a</sup>:** 1. gaukeln, Kurzweil treiben Ba. Syn. *grimele<sup>a</sup>*. — 2. bei geringen Schmerzen empfindlich sein GL. Abl. *Gämmeler, Gämmeli*, ungeduldiger, weibischer, zum Klagen geneigter Mensch. — 1 = *gammeln*. 2 zum Adj. *gämmelich* 4 b.

**gämmelich, -i(g)** (auch *gimmelig F<sup>a</sup>*): 1. schorzhafte, mutwillig, üppig, heiratslustig F; W. ‚Gämmelich, muotwillig, als ein jungs pferd, lascivus.‘ MAL. ‚Dass alles das dem fleisch zu entziehen seie, dannen es gämmelicher und geiler wird.‘ HELV. CONF. 1566; 1644. ‚Gamelig, geltfressig, geudig, unter den Fehlern einer Frau aufgezählt in SCHIMPFER. 1651. ‚Kril, gäil, gämelig, lascivus, salax.‘ RED. 1662. ‚Ferox equus, das freche (gämmelige) ross.‘ VEST. 1692. ‚Wie man ein gämmeliges Ross, einen geilen Hengst zähmer und bändiger macht.‘ JJULR. 1727. — 2. schnell, eilig, hastig, in Bewegungen sowohl als im Charakter W. — 3. auffahrend, jähzornig, reizbar GL; W. — 4. a) seltsam, wunderbar GL. — b) verzärtelt, sich über jede Kleinigkeit beklagend, weibisch GL; Syn. *welidig*.

Mhd. *gemeltich*, ahd. *gamanlich*, lustig, spasshaft. Ähnliche Bedeutungsentwickelungen zeigen *arig, gölig, g'pölerig*. Gemeinsam ist allen Bedd. der Begriff des Unruhigen.

**gamme<sup>a</sup>:** gelüsten BBe. (Dkr).

**Gammer, kämer BRI. — m.:** sinnliches Gelüsten BBe., Ha., Ri. — Wohl statt *Gammel*; doch vgl. auch *kärnt gamen*, lüstern sein; eig. gähnen nach Etwas; s. *gamen*.

**gammerig, kämerig BRI.:** 1. lüstern nach Etw. BO. — 2. *gämmerig*, frohsinnig, leichten Gemütes F. Syn. *gämmelig* 1.

**Gámöl** m.: närrischer, läppischer Kerl ZO. Syn. *Gallöri*. — Stamm *Gam-* wie in *Gammel* mit Ausgang *-öl* nach Analogie von *Göl*, *Löl*.

**gäm(m)ere<sup>n</sup>**: nach Etw. lüstern sein; doch nicht gerade mit Beziehung auf Nahrung U. Syn. *guenen*.

**Gamme<sup>n</sup>** m., f.: 1. Gabelung, a) eines Baumes, Nebenzweig, -ast GSA. (m.; Dim. *Gimml*); GrPr. (f.). Syn. *Griggelen*. — b) die Gabel am Pflug, Pflugsterz GrUVatz. Syn. *Geizen*. — 2. (m.) Stück Land, das durch ‚Zusammenären‘ und ‚Gräten‘ [in der Mitte] erhöht worden ist B. — 3. (†) m. t. t. der Schwinger. Der Hakenschwung (Beinunterstellung), wobei man dem Gegner die rechte Ferse hakenförmig ums linke Bein schlägt, ihn gleichzeitig rückwärts stösst und überdreht BO.; LE.

Zu it. *gamba* (auch *camba*), churw. *comba*, *chamma*, Bein. Zu 1 vgl. it. *gambo*, Pflanzenstengel (eig. Bein einer Pflanze). In 2 liegt ebenfalls die Anschauung des Dach- oder Firstförmigen, also Gegabelten. Hieher viell. auch die B. Orten. *Gammen* und *Gammelen*. Mit 3 vgl. die gleichbed. it. *dar il gambetto*, churw. *dar comba* und frz. *donner le croc-en-jambe*. Vgl. noch *Kamen*.

**Bü-**, Pflueg- f.: das in natürlichem Wuchs geschweifte Pflugholz, an dessen hinterm Ende die Pflugsterz; der Pflugbaum GrPr. Syn. *Grindel*. -- Vgl. *büen*, den Acker bestellen.

**üs-gamme<sup>n</sup>**: sich gabeln. *Der Baum gammet üs*, wenn sich 2 oder mehrere Stämme aus einem Stocke bilden GrPr.

**gammig**: ungeschickt zum Gehen, hinkend; von den Kälbern, wenn sie bald nach der Geburt Wasser (*gölw* W.) in den Gelenken bekommen BM.; von den Ziegen, die im ersten Frühling, des Gehens entwöhnt, bald müde und momentan lahm werden BSi. Syn. *barhämig*.

**gämmele<sup>n</sup>**: Jmdm (beim Schwingen) ein Bein stellen und ihn so zu Fall bringen LE. Syn. *de<sup>n</sup> Hägge<sup>n</sup> schlän*, *beinle<sup>n</sup>*. — Abgel. von *Gammen* 3.

**zwei-gämmig**: zweigipflig, von Bäumen GSA. — Zu *Gammen* 1 a.

**Gämmeli** (Ar auch *-erli*) n.: kleine Scheune oder Hütte auf den Weiden der Niederungen, worin etwas Stroh und das Vieh untergebracht wird Ar. Vorstall bei den Alphütten BO.

Zu churw. *comonna*, -anna f., *camonn* m., tessin. *caman*, oberit. *camana* (alt *cavana* = *capanna*, frz. *cabane*), Alphütte; Verschlag im Stall für Kleinvieh. Vgl. Gr. WB. 4, 1, 1212.

**In-Gaum**, -gom m.: Einsasse; Hofgenosse; Mietsmann. ‚An sweles burgers hüs für üfgat und er's oder syn ingomen innan werdent.‘ ThFr. Stadtd. 1331; ähnlich 1495, GRickenb. ‚Item die ingömen söllent och einem hēren einen weibel gēben und söllent bitten, dass er im das ampt lyche.‘ Offn. ThThund. 1463. ‚Umb Ingoumen. Wer mit eins ingoumen kind oder vogtkind ützt märktoti än ir vatter oder vögten wüssen und willen, ist 10 pfd verfallen.‘ 1464, Schw. ‚Da soll ein stuelsäss oder ein ingöm frid gebieten.‘ Offn. Th Sulgen 1472.

Die Stämme *gomo*, Mann, und *gaumen* (Nbf. *gomen*), Wache halten, haben sich schon im Mhd. bisweilen vermengt; vgl. ‚der gotes goume [vir Dei] lac ruowen in deme troume.‘ Dies scheint auch hier der Fall zu sein. ‚In-gom‘ wäre ganz = dem Syn. ‚In-mann‘; ‚In-gaum‘, Einer, der aufs Haus ange-

wiesen ist, das Haus hütet, im Ggs. zum ‚Burger‘, dem freien Haus- und Grundbesitzer. Die Form *Ingaum* ist aber eher besser bezeugt; denn auch in dem Beleg von 1463 könnte wohl ‚ingömen‘ gelesen werden, wie in einer gleichzeitigen Quelle aus gleicher Gegend ‚böm‘ = Baum; *ö* in den Drucken oft statt ‚ö‘. Schon ahd. findet sich bei Notk.: ‚sie werdent ingoumen hiusero, in lares domorum vertuntar.‘

**gaume<sup>n</sup>** (*göme* Ar Id. 1788; GrPr. u. a.; GRh., W., *gomme* Ar; GTa.; Sch; Th; ZSth.): wohl eig. mit geöffnetem Munde spähen. 1. (*gaume<sup>n</sup>*) sich hungrig hinstellen und ohne Worte betteln SchKl. Syn. *guene<sup>n</sup>* neben *gueme<sup>n</sup>*; *gäu<sup>n</sup>*, *gü<sup>n</sup>*. — 2. Wache halten, Acht haben, hüten. a) mit Präp. *bi-me-ne Chind*, *bime Chrankne g.*, bei einem K., einem Kr. bleiben und sie hüten Z u. a. — b) mit Dat. (in ä. Spr. Gen.). *Eme<sup>n</sup> Chrankne<sup>n</sup>, de Chinde<sup>n</sup> g.* *Der Herrgott häd-em g'gau-met*, G. hat ihn bewahrt ZDättl. ‚Ein bannwart, der der wäld unl hölzer warte und der [derselben] goume mit trüwe.‘ Offn. AAKöll. 1400. ‚Vögte [Bau]warte, die des holzes gaumind.‘ Urk. ZHorg. c. 1460. ‚Paulus spricht zu den bischöfen uss Epheso: goumen üwer und der ganzen schar.‘ ZWINGLI. ‚Des Huses goumen müssen [d. H. hüten m.].‘ Cys. c. 1600. ‚Man kann der Ehr nicht genug g.‘ MEY. Hort. 1692. Auch tr.: mit Bez. auf Vieh VÖRTE; GL; Gr. *Uf üser Alp muess-me<sup>n</sup> d's Veh nie g.* [überwachen]. *Wer gaumet-d'r [dir] hüt d'r Wār [dein Vieh]?* ZWICKY 1856. *Di Trübe<sup>n</sup> göme*, vor Diebstahl hüten Gr. ‚s Geld g., in guter Verwahrung halten, das eigene, wie ein Geizhals B; GL; U, oder fremdes, anvertrautes, das man zu verantworten hat B. Am Verkündsonntag wird die Braut von 2 *Spusegaumerne* [Brauthüterinnen] *g'gaumet* GrD. Einen Kranken, einen Sterbenden g. B; F; GL. *Euse* [unser] *Herrgott well-is* [uns] g. (oder *ver-g.*), Gott wolle uns behüten ZAuss. *Chind g.*, kleine Kinder bewachen, besorgen, pflegen GL; G; U, specieller: sie auf den Armen herumtragen, wiegen, ihnen die Zeit vertreiben B; Gr; W. *Es* [mein Weib] *gä<sup>n</sup>mt d'r Büebel* [den Buben] BSi. *Es muess allzit d's Chind goumu*, sie muss stets das K. auf dem Arm schaukeln W. ‚Mir ist's wohl zu Hause, meine kleinen Jungen zu g.‘ UBRÄGG. 1784. ‚Ich war noch nie Kinder-meitschi gewesen und also gar nicht gewöhnt, kleine Kinder zu g.‘ GORRA.; vgl. *Gaumschuel*, Kleinkinderschule. ‚Die gefangenen g.‘ 1552, NDW LB. ‚Das land g. und verwaren.‘ AGTSCHUD. — c) abs. a) in allg. S. *Wenn de<sup>n</sup> Herrgott nüd gaumeti, gäb's na<sup>n</sup>* [noch] *rül mē Unglück* Z. ‚Gott gaumet wunderbar SCHWMOO.‘ Auch: sich in Acht nehmen: *gaum-da*, flieh von jener Stelle weg! W. ‚Und lag jedermann an syner gwar-sami und gomp und huot<sup>te</sup> zum besten.‘ FRÜND 1446. In allen Quartieren der Stadt L. mussten während des Gottesdienstes 2 Männer g., d. i. bes. auf die Handhabung der Feuerpolizei achten. c. 1470, LIEBENAU 1881, s. *Gaumeten* u. *Gaumer*. ‚[Durch Aufnahme von Insässen in die Gemeinde] wird des grichtsherrn sorg und gaummüe gemeret.‘ AA Wett. Arch. 1479. ‚Bald so [sobald] Struss des Eggen namen nit nemmen [nennen] will, fürbüt er stark und bedarf doch des goumens nit [ist sehr vorsichtig und hat doch nicht nötig, sich in Acht zu nehmen].‘ ZWINGLI. ‚Wir ermahnen, Hünd, die zum G. unnütz, abzuschaffen.‘ Z Mand. 1714. ‚Gedenke, dass dir Übels begegnen könnte, wann Gott nicht gaumete.‘ KYBURZ 1753. — β) mit Bez. auf kleine Kinder BO.; Gr; Sch; aSchw; NDW. ‚Curare parvulos.‘

Id. B. *Du chaust verwendet toll g.*, weisst sehr gut mit den K. umzugehen BO. *Sit ir am G.?* freundliche Frage des an einer Mutter Vorbeigehenden. ebd. *Z' g. überchon*, ein Kind bekommen; *z' g. wellen*, schwanger sein. *Si häd z' g. im G'reis*, ist wieder in gesegneten Umständen. ebd. *Z' g. han*, 1) ein Kind haben. 2) auch: einen kranken Finger haben, der eingewickelt, verbunden, übh. besorgt werden muss und etwa mit dem gesunden Arme wie ein kleines Kind gehalten wird BRi. Das Vieh füttern, pflegen F (Kuenlin). 'Verdingkinder werden zum G. oder Geisshüten angehalten.' Landw. Wochenbl. B 1847. — γ) das Haus hüten in Abwesenheit der andern Hausgenossen Aa; Ap; B; VORTE; GL; G; S; SCH; TH; Z. *Ich cha<sup>n</sup> nid z' Chiller* [Kirche], *ich muess g.* allg. *B'hüet-i* [euch] *Gott! Gaumed wol!* Abschiedsgruss beim Fortgehen an den oder die zu Hause Bleibenden Ap; GA., T.; SCH; SCHW; TH; Z. *So duret's, bis's* [das Mädchen] *am Märkt diheim eleige gommet.* SCHWZD. 'Sedere domi, dem haus hüten, daheimen g.' FRIS.; MAL. 'An sonn- und fyrtagen, so man zuo kilchen gät, soll in jedem hus ein mensch g., das nit minder denn 14 jar alt syge.' Offn. AaBöttst. 1585. *Händ-er g'gaumet?* Gruss bei der Rückkunft. *Gott griez-i mit enanderer!* *Händ-er g'gaumt?* STUTZ. *G'rad hüt noch mach-ich mis Bündeli z'wäg und säge mit Freude: Gott b'hüet-i und gaumet!* ebd. Der Vorübergehende grüsst: *Sit-er am G.?* L; S. *gaumed-er?* SCH; Z. Auch: 'in Abwesenheit einer Familie ihr Haus bewohnen und ein Aufsehen darüber halten' B. In SCH schliesslich geradezu = ruhen, nicht arbeiten. — d) refl., sich hüten (vor) Ap; L; ZG. *Ich muess-mich gomme*, sagt der Kranke Ap. 'Und ob ein hofmann einen gast lyblos täti, der soll sich g. vor des erschlagenen fründen.' Offn. SchWoll. 1481. 'Es möchte im von den unsern lychtlich etwas begegnen, darum habint wir in gewarnet, dass er sich goume.' 1525, ASSCH. 'Etlichs ist geschriben, dass wir uns darvor goumind.' BIBEL 1531. 'Er [der Pfarrer] soll sich vor dem Wein g.' 1534, Z Synod. Act. 'Sich vor laster hüten und g., declinare vitia.' MAL. 'Weil ich Gott fürcht, so gom ich mich und sich mich um.' VAD. 'So er sich nit g. wölle, werde man ine verschicken [fort schicken].' 1597, L. 'Sind die Ausgewählten so behutsam, dass sie vor Verführung sich g. können?' FWYSS 1655. 'Gaum-dich vor dim nie[n] [neuen] Schuelmeister.' BALZ. 1781.

Mhd. *goumen* und *gümen*, ahd. *goumian*, *gounon*, got. *gumjan*, beobachten, hüten. Bed. 1 (welche sich auch im Bair. findet) steht wohl der Grundbed. und dem Grundw., welches bei uns durch *Gau* (Sp. 38) und *güwen* vertreten ist und den Begriff des Klaffens (bezw. mit offenem Munde, mit offenen Augen dastehen) ausdrückt, näher; das mit 1 syn. *gumen*, üblicher *guenen*, stellt sich dazu, wie die amhd. Nben *goume* und *gueme* sich zu einander verhalten. — Wie tief das W. dem Schwz. Alemannen in Fleisch und Blut steckt, beweist n. a. der Umstand, dass ÄgTschudi den Namen des Schlosses Gümminen 'zu Latin custodiam, zu Tütsch Gouminen' von demselben ableitet (s. dagegen bei *Gumm*). — Vgl. *φρουρέω* in ähnlicher Begriffsentwicklung. — Ob der BSA. Flurn. *Gaumberg* eine Alpe bedeute, auf welcher ausnahmsweise das Vieh beaufsichtigt werden muss, oder Alpe bei einem Baunwalde, oder was sonst, ist nicht leicht zu ergründen.

a b-: hüten, schützen. 'Gebaunte Wälder (auf Alpen) a.' N. Gl. Zeitg 1872. — üs-: einen Kranken bis an sein Lebensende pflegen 'BO.: F.; GL.' *D'r Nachbur häd d's Wib izeo üsgoumd*, hat seine Frau

nach langer Pflege nunmehr durch den Tod verloren BRi. *Mer hein hüt den Atten üsgöumt*, der Vater ist uns heute gestorben BGT. *Mer hei<sup>n</sup> üsg'gäumt*, unser Kranke ist gestorben BHA. *Helfen üsg.*, einen Sterbenden noch auspflegen BBe. (s. Bd I 554).

ver-: 1. bewachen, beaufsichtigen; verwahren, bewahren. *D's Obs verg.* [vor Dieben] SCHW. 'Der Wald muss vor dem Vieh vergaumt sein, d. h. eingefriedigt.' *Me* [man] *cha<sup>n</sup> d' Chind nud eisdig* v. GL. *Vergaum-is Gott*, G. behüte uns! Z. 'Wir sind Gott Lob vergaumet geblieben, d. h. bewahrt, geschützt.' 'Das volk, so im befolchen ist, nach synem vermögen zuo verhüeten und zuo v. und darzuo syn bests zuo tuon.' Ap LB. 1409. 'Die eidgnossen verteilten die gefangnen in die örter [nach Kantonen] ze vergomen [sie zu verwahren].' FRÜND. 'Ein hoptmann mit synem volk vergompt[e] und behüet[ete] das tor.' EDLII. 'So hat Gott die gesundheit mynes lybs also vergaumt und verhüetet.' HBULL. 1527. 'Vergoum dein herz mit allem fleiss.' 1531/48, PROV., jetzt 'behüte'. 'Womit mag doch ein jungmann seinen weg bass v. und säubern?' 1531/48, PSALM. 'Ir predikanten sind schuldig, euwere schäflin vor den wölfen zu v.' 1532, LEONJUN. 'Gott hat die synen vergaumpt.' UMEY. 1540/73. 'Dass man si [Huss und Hieron.] sollte als ketzer v.' VAD. Gott spricht zu Adam: 'Der krüter sollt du gwalt han, si vergoumen [im Reim auf 'somen', Samen].' RUF 1550. Kain zu Gott: 'Sich z' hüten hat er eignen gwalt; muess ich in, Herr, allweg v.?' = bin ich denn meines Bruders Hüter? ebd. 'Einen in seinem haus v., asser-vare aliquem domi suæ.' MAL. 'Hædos pascentes servare, verhüeten, v.' FRIS. 'Alle hüeter, die in vergaumtend.' c. 1570, AGTSCHUDI. 'Das schloss v. und verwahren helfen.' 1576, Z. 'Der Margstaller soll die Füllin und Feldross v. und versēhen.' XVII., GESINDE-ORDN. Muri. 'Dem Kelnhofer die Vergaumung des Waldes auferlegen.' 1638, HORT, URK. 'Gott wölle uns vor kriegem v.' Z Liturg. 1644. 'Digito compesce labellum, vergaum dein maul.' DENZL. 1677; 1716. 'Ihre Häuser vor den Lauwinen v.' JJSCHUECHZ. 1706; dafür 1746: 'verhüten.' 'Die Strassen sollen vor Schaden vergaumt werden.' Z Ges. 1791. 'Ein Stern vergaumte ihn vor Schiffbruch.' FUSREISE 1798. 'Anordnungen bestimmen zur Vergaumung der Archiven.' Z Feuer-ordn. 1809. Auch mit Dat.: *Me muess de<sup>n</sup> Chinder eisdig* v., immer bei ihnen sein; *ich han-ene de ganz Vormittag vergaumet* GL. — 2. verhüten. a) mit Obj. *Wenn ja, Gott vergaum's, Für üsbräch* Z. 'Gott vergaum's, wende es gütig ab Z.' 'Krieg zu v.' 1524, Z. 'Ergernuss der schwachen zu v.' 1526, G. 'Wir habend mit unserer leer unruen vergaumt.' 1532, LEONJUN. 'Wann si schand und laster an iren kindern v. und fürkommen wolltend.' KESSL. 'Diss alles ist uns zur warnung, grössers schadens ze v.' UMEY. 1540/73. 'Dass er si, allerlei unrats zu v., bevogten wellte.' VAD. 'Prohibere, verhüeten, v., verhindernen.' FRIS.; MAL. Damit ein unversehener Überfall 'vergaumbt' werde. 1634, ASSCH. 'Durch mutwillige Verhärtung (ach Herr, vergaum es!) gar zu einem Zornspegel werden.' JCMey. 1657. 'Zu allen anderen Fällen (die Gott gn. vergaume).' Z Ratserk. 1726. 'Alle Sorgfalt zu Vergaumung des s. v. Ungeziefer.' 1770, SPYRI, Wais. — b) mit folg. dass: verhüten, dass (nicht). 'Rat und predikanten ze Zürich habend ernstlich vergoumt, dass ir volk nit ist ufrüerig worden.' ZWINGLI.

‚Vergaum, vergaum, meine Liebe, dass du nit allweg im kummer hinlëbest.‘ HBULL. 1527. ‚Gottes gnad wart, verhütet, vergoumt, dass [das schwache Fleisch nicht der Sünde verfällt].‘ RUF 1550. ‚Gott vergaume, dass wir nicht verstockt bleiben.‘ JMÜLL. 1673; dazu der positive Ausdruck: ‚G. wolle und verschaffe, dass wir in einen Reuen geraten.‘ ‚Ein studiosus philosophiæ soll v., allzuvil auf die eine Seiten sich zu henken.‘ JJHorr. 1666. ‚Weil der gnädige Gott vergaumet, dass keine Malefiztaten begangen worden.‘ JCESCHER 1728. ‚Vergaumen, dass nicht...‘ Gemeindev. Z 1801. — 3. (refl.). ‚Vergoumend ùch, dass ir nit...‘ ZWINGLI 1527. ‚Niemand soll den andern an lyb oder guot antasten, sondern sich jedermann des v.‘ 1531, Absch. ‚Wie die armen sich vor den reichen hüteten söllend und vor den gwaltigen sich v.‘ 1531/48, Sir. ‚Jeder Christ soll sich vor Schwören und üppigen Worten vergäumen.‘ XVII., GESINDEORDN. Muri. ‚Wie sich ein Mensch vor der Pest v. [möge].‘ JJBREIT. 1629. Auch ohne Refl.-Pron. und mit Acc.-Obj.: ‚Wir wellend von dem predigamt schryben, damit menklich die hochmütigen klapprer v. könne: dann wo man sich vor inen nit verhütet, so kumpt alle tag ein nûwe irrtum.‘ ZWINGLI 1525 (geleitet von der lat. Construction *cavere alqm* neben c. *ab aliquo*). ‚Sich zu hüten und vor allen heidnischen Greulen sich zu v.‘ 1667, LEVIT. ‚Vergaume dich, nicht zu hurtig einzusaufen.‘ GHEID. 1732. ‚Dass Jedermann sich vor Schaden und Straf sorgfältig zu hüten und zu v. wüsse.‘ Z Nachr. 1756. ‚Wornach sich jedermann zu richten und vor allfälligem Schaden zu v. weisst.‘ L Intelligenzbl. 1810. — ‚Vergaumer: Bewahrer, in phys. und moral. S., z. B. ein V. der Rechte des Volkes Z.“

be-gaumen. [Die Äbtissin] mag einen ieklichen hueber twingen, dass er des forstes ein jar b. und behüteten muess.‘ XV., Z. ‚Die söllen dem Zwinghorren ein vich b. mit anderem irem vich.‘ Offn. AAFreienw.

Gaumer, Gäumer (*Gömer* GrSchud., *Gömm* GrPani), in ZWL auch Gaumler, Gäumler m.: Hüter, Aufseher. ‚Gott ein g. ist und hütet.‘ RUF 1550. Spec. 1. Einer, der in Abwesenheit der Andern das Haus hütet Ap; VORTZ; Gr; G; Z. So heissen G. die Knechte, welche den Winter über die Bergkurhäuser (wie das auf dem Pilatus) bewachen. ‚Mache einen Brief an den P. Guardian, er solle mir [dem Pfarrer] einen G. [Invigilanten] schicken auf Montag.‘ XHERZOG 1862. — 2. Kinderhüter BO.; Gr; NdW; W; vgl. *Gaumerin*. — 3. Viehhüter. ‚Ein Kühbub oder Junger, der die Herde hütet, heisst auch ein G.‘ STEINM. 1802. — 4. a) Waldhüter, Unterförster Gr; Z IS. — b) Flurwächter, um das bürgerliche Gemüseland zu bewachen. Es gab dem Range nach erste und zweite G. und alle Bürger wurden zu diesem Dienste verwendet. ZWthür c. 1830. Von Gemeinde wegen bestellter Hüter für Obstgärten und Weinberge ZWL† — 5. Sitten-, Polizeiaufseher. ‚Während des Gottesdienstes mussten G. auf den Strassen herumgehen, damit kein Lärm gemacht, kein Wasser geholt werde etc.‘ ZWthür†. ‚In allen Quartieren mussten während des Gottesdienstes 2 Gäumer Wache halten, auch auf die Handhabung der Feuerpolizei achten.‘ I. 1340 u. später (Liebenau). S. noch *Gäum-Fänli* u. *Gaumet*. — 6. *Gömer*, Gefängniswärter GrPr. In Gr ehemals die Polizeiwache zur Beschützung ausserordentlicher

Strafgerichte über politische Verbrecher. ‚Dann die Bündner nicht nur mit dem Strafgericht und Gäumeren fortgefahren, sondern auch etliche enthaubten lassen.‘ WURSTISEN 1779. ‚6 bewaffnete Gömer mit ihren Harnischen, Unter- und Übergewehr begleiten die verstrickte Person vom Rathaus in den Ring.‘ Grd. (Osenbr.).

Ê - (*Ê-Gomm*, Pl. -*Gömm* GrK.): bis zur Neuzeit Name des kirchlich-bürgerlichen Sittengerichtes in den Landgemeinden B tw.; Z†. In ApA. der Ortspfarrer und die beiden ‚Hauptleute‘, als Hüter der Sitten übh. und bes. als erste Instanz für Beurteilung von Eehändeln; so bis c. 1860. Dasjenige Mitglied des Gemeinderates, das über Zucht und Sitte in der Gemeinde zu wachen hatte Sch†. Einrichtung und Wort eine Schöpfung Zwingli's, daher Letzteres sich nur so weit Boden verschaffte, als der kirchliche Einfluss Zürichs reichte; übrigens ist es auch in Z fast ganz verdrängt durch die Ausdrücke ‚Stillstände‘ und ‚Kirchenpfleger‘, hat sich aber vielorts festgesetzt als Zuname von Familien, die einst Träger dieser Würde waren. Vgl. noch *Chor-Richter*. ‚In unser statt [sind zur Handhabung der Kirchenzucht geordnet] unsere eerichter und uf dem land der predikant zusamt dem undervogt, den eegoumeren und zweien erbaren mannen von den elteren.‘ Z Mand. 1530; 1580. ‚Vile Pfarrer klagen, sie haben keine E., und etliche Gemeinden wollen sie ungern geben.‘ 1533, Z Syn. Act. ‚Von den Eerichteren ald Eegoumeren gewarnet werden.‘ Z Mand. 1539. ‚Von den Eerichteren ald Zuchtmeistern.‘ ebd. ‚Censor, zuchtgaumer, hie bei uns nennt man sy auch égaumer.‘ FRIS.; MAL. ‚Der kirchendiener und verordnete aus der gmeind, sy seiend kirchmeier, e., geschworne oder andere erliche leut, sollen die namen der armen aufschreiben.‘ HOCH. 1591/1693. ‚Ein Pfarrer mag eine fehlbare Person beschicken und zu sich nehmen die E., Ältesten, Geschwornen.‘ 1613, JJBREIT. ‚Allen unsern Ober- und Underamtlüten, als Schultheissen, Landvögten, Gubernatoren, Vögten, Tschachtlanen, Statthalteren, Undervögten, Freiweiblen, Ammann, Weiblen, Ehgöumern, Grichtsässen und verordneten Ufsöhern unsern Gruess.‘ B Mand. 1628. ‚Von den Kilchengüetern soll durch die Kilchenpfleger dem Ober- und Undervogt sampt dem Pfarrer und den Ehegäumeren jährlich Rechnung gegeben werden.‘ Z Mand. 1650. ‚Der Ehegaumer Eid‘ der Grafsch. Kyburg 1675 verlangt, ‚zum Vordersten die Ehr und Lehr Gottes zu schirmen, also dass wo Einer ald Eine verächtlicher weis sich äusserten [wegblieben] der Kirchen, auch wo man die Jugend nit zur Kinderpredig und Gottesfurcht zoge...; demnach wo zwei Menschen einen ärgerlichen wandel zusammen fñhrend, dasselbig anzezeigen, auch verhelfen, dass unser Satzungen wider das Schwere, Füllerei, Spilen, Tanzen, Wuecher usw. gehandhabet werdint.‘ ‚Ehegoumer, welche auf Zucht und Ehrbarkeit zu gewahren ihren Eid haben.‘ Z Landschulordn. 1684/1719. ‚E., censor morum.‘ DENZL. 1716. ‚Unsere Beamtete: Untervögte, Weibel, Richter, E., Stillstände und Geschworne, sollen auf alle im Mandat enthaltene und verbotene Sachen fleissig Achtung geben.‘ Z Mand. 1718. In ZBirmensd. gab es 1736: ‚1 Ammann, 1 Untervogt, 1 Seckelmstr., 5 Richter, 1 Weibel, 2 Dorfmeier, 3 E., 1 Schulmeister, 1 Trub [Trüll?]- und 2 Wachtmeister.‘ ‚Aber der E., der den

**Christen** und die andern Lumpen zwischen der Predigt ins Wirtshaus gehn sah, ärgerte sich in seinem Herzen und gedachte an seinen Eid, den er geschworen hatte, Acht zu geben auf allen Unfug und auf alles gottlose Wesen und solches dem Pfarrer anzuzeigen.' HPest. 1781. 'Chorrichter, eine Art von Ältesten, auch E. genannt.' GORTH. — Eig. Hüter des Gesetzes, s. *Bd I* 6, und vgl. amhd. *ewart*, Priester.

**Ofen-**: 1. Ofenhocker; Einer, der sich nicht in die Welt hinauswagt. SULGER. — 2. 'Fornacarius, O., Ofenheizer.' DENZL. 1677; 1716.

**Holz-**: Forstwächter. 'Ein jeder H. soll allwägen zu des Gottshaus Hölzeren gaumen und sehen, dass darin nüt geschädigt werde.' XVII., GESINDEORDN. Muri. 'Was das Zäunholz betrifft, so sollen die Viertleute und der H. den Bürgern solches nach Bedürfniss geben.' Offn. AAlk. 1676.

**Küe-**: Viehhüter U. Folgt als Dritter in der Rangordnung, nach dem 'Senn' und dem 'Zuesenn' oder 'Handknab'. Seine Aufgabe ist, bei jeglichem Wetter das Weidevieh zu überwachen; s. GEM. U 56. 'Imbellem gregem sequitur Kühegaumer und Handknab.' XVIII., Uw Älplerged. Syn. *Küejer*.

**Köl- und Rüben-**: Aufseher über die zur Privatnutzung überlassenen (meist zu Gemüsebau benützten) Stücke der Allmende. U 1701/21. Vgl. BLUMER RG. II 1, 363.

**Lade-**: Ladenhüter; Waare, die schon lange im Laden liegt, weil sie keinen Absatz fand AA; Z. In eine Verbalconstruction setzte MUSTERL das Wort um: *Sind d' Spitz und Band dick und schön und artig blüemlet, so nimmt [kauft] si's, gaumted-si denn au' scho sit Adams Zite d' Lader*.

'Sitten-Gäumer, inspecteurs des mœurs.' F Bez. Mu. 1804 lt Kuenlin 1832. Syn. *E-G*.

**Spüsli-g-**: Bräutigamführer GrGlar. Syn. *Spüsen-Füerer*. S. *Spüsen-Gäumerin*.

**Dirnen-Gaumer**: 1612 wird in LStdt geklagt, 'dass die versoldeten D. ihren Dienst schlechtlich versehen'.

**Weid-Gäumer**: Alpenaufseher, Alpvoigt Gr. Syn. *Pfander*.

**Wald-**: Aufseher im Walde Gr. Syn. *Holz-G*.

**Zucht-Gaumer**. Antrag der THLandsgemeinde, die 8 Z. der grossen Kosten wegen abzuschaffen. 1531, Absch. 'Z., schetzer der sitten des volks und auch des ganzen regiments, censores.' MAL. Syn. *E-G*.

**Gaumeri f.**: Überwachung; spec. Pflege eines Kindes, Kranken od. Sterbenden BHk. Syn. *Gaumeten*.

**Gaumeri**, resp. *Gäu-, Go-, Gaumere* BRi. f.: Aufseherin. *E G. ha*, eine weibliche Person halten, welche in unserer Abwesenheit das Haus hütet Ar. Spec. Kinderwärterin B; 'Vw'; Gr; GT. Syn. *Gaumer-meitschi*. — *Spusen-Gäumerne* (Pl.): 2 von der Braut aus der Zahl der Vwdten oder Freundinnen erkorene Jungfrauen, von welchen sie am Verkündsontage scharf gehütet und auch am Copulationstage in der Kirche in die Mitte genommen, im Übrigen auch zur Hochzeit gerüstet und geschmückt wird Grd.; s. *Bd I* 379 f. und vgl. *Sp.-Muaternen* u. *Vorgängerin*. Syn. *Sp.-Füererin* (*Gölwi*).

**Gaumet m., Gaumeten f.**: Überwachung, Aufsicht. 1. *-ete*: Bewachung, Wartung der Kinder Uw. 'Die

so furohin den Gaumen [wohl verschr. für *-et*] hand, sollend sich inorgens vor der Hofzyt zuo Mess verfüegen und dann daheimb zu Haus verbleiben.' L Ansehenb. — 2. a) Wachgenossenschaft, dann: Wachbezirk, Quartier. 'So wird meine Vaterstadt L in 7 Gaumet oder Bezirke abgeteilt.' 'Vor Zeiten hat man zu L nach den Gesellschaften die Söldner ausgenommen [ausgehoben], jezund aber nimmt man nach den 7 Gaumeten aus, in welche die Stadt abgeteilt ist. Diese G. müssen alle Sonn- oder Festtag zwischen der Predig in der Stadt gaumen oder wachen von wegen der grossen Feuersbrunsten, so die Stadt vor Zeiten erlitten. Sie müssen auch zu bestimmten Zeiten im Jahr von Haus zu Haus die Öfen und Feurstätte besichtigen, dessgleichen wie die Bürger mit Harnisch und Gewehr versehen seien.' SIMML.-LEU 1576/1722. *Ir wissid, dass i'ch Pfarrer bi; im Udligeschwylter Gäumetli* [Dörfchen bei L], *dert ist m'i Herd*. INEICHEN 1859. Syn. *Wacht*. Vgl. *Gaumer* 5. — b) das betr. Aufsichtspersonal selbst, wie z. T. schon unter a. *Am Sunntig früh der Gaumet chunnd, macht flüssig dur'ch alli Gasse d' Rund mit Fräcke, Mäntle und Mutzischöpe* [gestutzten Jacken]; *biwahri-is vor Diebe und Fürsnöte* Zg (Schwzd.). — Vgl. gr. *φρουρά*, 1) Vorschau, 2) Garnison.

'*Ê-Gaumete* f.: Versammlung der Mitglieder des Sittengerichts Ar; Z.' — *Ê-Gaumi* f.: Sittengericht ArA., so bis in die neueste Zeit. 'Es sollen alle Unzuchtsfälle von der gesammten Ehegaume untersucht werden Ar Verf. 1854. 'In Hundwyl habe eine Hebamme ein Kind getauft; sie soll vor E.' 1631, Ar Syn.-Act.

**gaumig**: der Obhut, Pflege bedürftig, schwer zu pflegen, anspruchsvoll; weinerlich. Nur von kleinen Kindern. *Üser Ching si' allisame grüseli g.*, wollen stets gehätschelt sein BAarb. Zu *gaumen* 2 b.

**gäumele** *gei-* Bs; U; Uw, *gömele* GRh., *gömler* GStdt: Dim. zu *gaumen*. 1. dem Traubenkeltern abwarten GStdt; s. *Gäumler*. — 2. (Kinder) zärtlich warten und pflegen. *I'ch han-e [ihn] eso g'gäumelet uf der Schöss B.* — 3. spielen, tändeln wie Kinder Uw. Ein einzelnes Kind für sich allein *g'vätterlet*, mehrere zusammen aber *gömeled* und zwar mit Spielzeug, welches daher *Gömeliwär* heisst GRh. Kurzweil, Mutwillen treiben, schäkern, von jungen Tieren u. Leuten BsL.; SchwMuo.; U; Uw. Syn. *gölen*; *göpen*. Tändelnd, ohne Ernst arbeiten Uw; Syn. *g'vätterlen*.

**Gäumler**: Aufseher der obrigkeitlichen Keltern in GRh. 'Antoni Locher, Obergömler, Joh. Kästeler, Torggelmeister, Marx Werder, Gömler.' 1741, Inschr. eines Kelterbaumes G StMarg. Eine 'G.-Ordnung' vom J. 1802. 'So wenig Wein gab es, dass der Spital in G nicht einmal G. in seine Törkel [Keltern] schickte.' PRAT 1863. Syn. *Trottmeister*. S. noch *G.-Büechli*.

**gömmen**: 1) gebt mir. 2) geben wir? S. *göben*. Gömmern s. *Gerweren*.

**Ge'mmi** (Pl. *Gemmeni*) f.: Spielplatz; der zur Vornahme gewisser Jugendspiele genau begrenzte Bezirk, welcher von den Spielenden nicht überschritten werden darf BRi. Viell. bedeutet auch der Bergpass gleichen Namens die Landesgrenze. — Ob zu mhd. *gamen*, Spiel?

**Gim** BSi. (v. Rütte). *Gime* I BK., O., *Gimme* BRi.; Zyro, *Gimmen* BSi. (10b.) m. — 'Dim. *Gimeli*

B; VORTZ\*, *Gimmi* BSi.: 1. Spalte, Ritze; bes. die absichtlich belassenen Spaltöffnungen zwischen den Balken an Milchgaden, Heuschuppen usw., um dem Wind Durchgang zu verschaffen. *G'höret ir's dur' d' Gymme pfiffe?* GJKUN. Im *Gim*, von Türe, Fenster, Deckel = nicht vollständig ins Schloss gefallen, so dass noch etwas Luft durchspielt BSi.; vgl. *achar* (unter *Karr*). Syn. *Giffen, Kitten, Klack*. — 2. *Gimeli* (dim.), ganz kleine Dosis, so viel man zwischen Daumen und Zeigefinger fassen kann; Syn. *Priseli, Töpli*; dann übh. kleines Bruchstück, bes. von Esswaaren BStdt; Syn. *Brösmeli*. Fig., *es het es G. g'felt*, nur wenig fehlte. ebd.

Gebildet von der Wz. *gi-* in *gten, gi-en* usw., hiare. — 2 eig. = die von den beiden Fingern zusammen gebildete Spalte.

„gime“, bes. dim. *gimele*\*, *gimle*\*, *gimmle*\*: klaffen, gähnen B; L; SCHW.\* Syn. *giffelen, ginnen*.

S. Anm. zu *gten*. Vgl. mhd. *schim* Nbf. zu *schin*; ahd. *kimen* neben mhd. *kimen*.

*Gime* II: Zorn. *Ja, ja, e Gime stëchet* [steckt] *im-mir* [in mir] GR (MKuoni). — Vgl. *kimen*, doch auch *G. I 2*.

*Gimmechsöl und tige Bocksfüess und Spillmugge-hirni*: scherzhafte Speisennamen G. — Gehört zu den Entstellungen bei *Imbiagauch* Sp. 105.

*Gimmel* m.: *Gimpel* GW., wohl i. S. v. Einfaltspinsel. Wuecherer Fleckenstein und g. Hertenstein und etlich im Rat. SALAT 1539.

Vgl. *gimmelig* = *gümmelig* und *Gummel* bei Schm.-Fromm. Zu *gimmen*, gähnen, gestellt, würde es ‚Maulaffe‘ bedeuten.

„gimmelig“ = *gümmelig*, frohsinnig, heiratslustig AAF.\*

*gimmer*: gib mir. S. Anm. zu *geben* Sp. 76. Hieher viell. der Wiesen- (resp. Acker-) name ‚G.‘ ZVelth., der viel Dünger verlangt; vgl. die RA. der Bauern: *Eb me cha nē, muess-me gē*, u. das folg.

*Gimmer-mé*: Name von 5 verschiedenen Höfen in L. Daher die RA.: *Er ist nid vo Schenke* [Dorf in L], *aber us-em G.* i. S. v.: er ist unersättlich, ein Geizhals. Vgl. *Gëbigs* Sp. 96 und den Hofnamen *Gibisnüt* (Gib-uns-Nichts) Z.

*gommer* s. *Gott* (mir).

*Gommer* m.: 1. Einer aus dem Zenten Goms im W. Wenn der Schlaf über Einen kommt, so sagt er: *die Gommer chommund mer* (z' Hengart), welche RA. eine Anspielung darauf sein soll, dass die G. einst, zu einer Schlacht zu Hülfe gerufen, zu spät gekommen seien, indem sie sich verschliefen. — 2. ein besonderer Viehschlag, klein, braun W.

„Gum n. [lt St.], Gummi I m. [lt St.] — Pl. *Gü-mene*: Gebäude zum Aufbehalten gewisser Waaren BO. — Käs-: Käsespeicher. ebd.“

Von St.\* festgestellt mit *Gumm II*. Von Niemandem weder in der einen noch der andern Form bestätigt. Wenn die ursprüngliche Angabe die richtige und der Voc. u' ist (resp. war), so wäre ‚Gaum‘ anzusetzen.

*Gumm II* s. K.

*Gummel*, in AAFri. *Gummer* — Pl. *Gü-* und *Gu-* m.: bes. in dim. Form: 1. Kartoffel SCHW; seltener AAFri.; GL; S; U; Zg. *I<sup>a</sup> han au<sup>a</sup> nu* [noch] *e<sup>a</sup> grosse Garte*, *darinn wachst Risten und Barte*, *Gummel und Bone* und *anders mehr*. SCHW Kiltspruch. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> sust e<sup>a</sup> g'schlagne* Bur; *ha<sup>a</sup> d's ganz Jar nu<sup>a</sup> G.*

*z' fresse, mag der Zis nit use presse*. TRYNER 1840. *Harüs und Gummeli g'nueg!* Herausforderungsformel der Nachtbuben SCHW. Daher *Gummeli, G.-Schwyzer*, geradezu Neckn. der Schwyzer. — 2. (auch *Hasel-Gummeli*) Knolle vom Schweinsbrot, cyclamen europ. SCHWMorsch.; USeel. Syn. *H.-Würze; Gätzi-Epfel*.

Angeblich so benannt, weil die ersten Kartoffeln, im Jahre 1727 von einem Söldner aus Frankreich gebracht, in Schw zuerst auf dem Hofe *Gummi* bei Goldau (Gmde Arth) gepflanzt wurden, mit der seltsamen Angabe, in Arth selbst heissen die Kartoffeln *Herd bire*\*, sonst in allen Gemeinden des Bez. Schwyz *Gummeli*. Vgl. auch die Allmend *Gummen* bei Schwyz. Diese Herleitung hat jedoch in sprachl. Bez. starke Bedenken. Erwägt man dagegen, dass das W. in den Zss. die allgemeine Bed. ‚Knolle, Kugel‘ hat und dass spec. *Bach-Gummelen* das Selbe ist, was anderswo *B.-Bum(b)ele*\*, so ergibt sich ein Grundw. \**Gummel* in der Bed. Knolle, Rolle, ähnlich wie *Bumbel*, kugelförmiger Wulst. Vgl. die Nbf. *Gummer* mit *Gegummer*, Gepolter, eig. wohl das Rollen hohler Gegenstände von einem Vb. \**gummen*, Schallw. wie das Syn. *bummen* in der Bed. rollen, poltern; vgl. *Hummel* von *hummern*. Der urspr. Ausgangspunkt dürfte aber das aus frz. *pomme de terre* entstandene *Bummeliterr* gewesen sein, welches durch französische Söldner mag nach Hause gebracht worden sein.

*Sü-*: eine geringere Art grosser, weisser, länglicher Erdäpfel aSCHW.

*Bach-Gummele*\* (in SCHWArth *B.-Gummere*) f.: Pflanzenn. 1. Sumpfdotterblume, *caltha pal.* LW.; SCHWKün.; U; Zg. Syn. *B.-Bumbelen, Ankeballen*. — 2. Alpenhahnenfuss, ran. alp. LW. — 3. Bachbungen-Ehrenpreis, ver. becc. SCHWKün. Syn. *Bach-bum(b)elen*.

S. *Bachbummelen* und die Anm. zu *Gummel*. Der Name haftet ursprünglich und volkstümlich eig. nur an 1, auf 2 übertr. wegen Ähnlichkeit der kugligen, gelben Blüten; von den Gelehrten wurde dann die Form ‚Bachbunge‘ (mhd. *bunge*, Knolle und Trommel) abusive auf 3 angewandt, denn hier passt die Blütenform durchaus nicht mehr, sondern einzig noch der Standort in Bächen. Die Nbf. *Gummeren* viell. angelehnt an *gummeren*.

*gummele*\* SCHW, *gummele*\* L; SCHWE.: Kartoffeln aushacken, einsammeln. *Gummele du brav, g. d. b.!* Anfang eines Liedes SCHW. *Obse<sup>a</sup>, gummele, Streui reche muess-ich schier der ganze Tag*. TRYNER 1840. Syn. *herdöpfeln*. — *Gummeler*: Kartoffelaushacker SCHW. — *Gummelet* m.: Kartoffelernte. ebd.

*Gummelast* SCHW, *Gummilast* Z: Gummi elastikum. Syn. *Flasch*.

*Güme*\* m.: Gaumen Ar. ‚Wo einem am g. etwas geprüsten [würde], nimmte er [usw.]‘. TIERB. 1563.

Das W. nicht volkstümlich; doch wo es, aus der Schriftsprache genommen, mit *ou* gesprochen wird, wie in ZO., schimmert das alte *u* noch durch. Über das Verhältnisse zu den amhd. Formen *goume, gueme* s. Gr. WB. IV 1 a 1576 f.

*Gumme*\* I: Bärentraube, *arctostaphylos* off. (*arbutus uva ursi*) U. Syn. *Buchsberi*. — Wohl zu *Gummel*, von der kugligen Form.

*a n-gumme*\*: mit Gummi befestigen Bs.

*Gummer* I s. *Gummel*.

*Gummer* II, dim. *Gummerli*: kleines, hölzernes, ovales Milchgeschirr SCHW; LW. — Auch österr. — S. die Anm. zu *Gummel* u. vgl. Gr. WB. V 2588.

*G(e)-gummer* *Gi-gummer* n.: Gepolter, Getöse. Rumor W.



Urspr. das Geräusch vom Rollen eines runden, hohlen Gefäßes, s. *Gummel* u. vgl. das deutsche 'rollen' vom Donner, sowie frz. *rouler*, *roulement*.

**gumm(e)re(n)** W, **gümmere<sup>a</sup>** (*fümmre*) GaL., Mal., UVatz: stark tönen, poltern, rollen, z. B. vom Donner, von Holzblöcken, die den Berg hinunter rollen, vom Klopfen an einer hohlen Wand. Man hörte in einem Hause, in dem es spukte, die ganze Nacht knistern und 'gummern', als wenn viele alte Schriften und Pergamente aufgerollt, gelesen und umhergeschmissen würden W Sag. *E' stettigi Gurre lād-schi<sup>a</sup> güetekli<sup>a</sup> ringer wische<sup>a</sup>, as wemma<sup>a</sup> über-sche-n-i<sup>a</sup> gümmeret und sche-n-albig zerschmütze<sup>a</sup> tued*, eine starrköpfige Mähre lässt sich mit Güte leichter leiten, als wenn man ... und sie immer peitscht. MKuoni.

Schallnachahmend wie die Synn. *bumm(er)en*, gr. *βοῦβῶ*, *tonnen*, lat. *tonare* (?) u. a.; übrigens abgeleitet von \**gummen* (s. *Gummel*, Anm.)

**umme<sup>a</sup>-gümmere<sup>a</sup>**: mit Gepolter und Geräusch herumgehen, herumstürmen Ga. S. auch *gümmenen*.

Bach-Gummeren s. *B-Gummelen*.

**Gummi I m.**: 1. der bekannte Klebstoff, *gummi arabicum*. allg. '3 lod gummy darinn.' ARZNEIB. 1556. '4 lodt gummych.' ebd. Abl. *angummen*. — 2. *gummi elasticum*. Syn. *Gummelast*.

**Gummi II** — Pl. *Gummene<sup>a</sup>* — m.: Commis, Geschäftsdienner; bes. der Handlungsreisende, *commis voyageur*. allg. Eine vom Volke nicht gerade hoch taxierte moderne Charakterfigur. *De G. mache<sup>a</sup>*, vorwitzig dienstfertig sein Z. 's *Omnibus füere<sup>a</sup> werd<sup>a</sup> gäng und gab<sup>a</sup>, b'sungers wäge<sup>a</sup> dene<sup>a</sup> vile<sup>a</sup> Gummene<sup>a</sup>, wo jetz chömme<sup>a</sup>*. SCHILD. 'Spöttische Blicke schossen sie mir zu: *Es isch e Gummi, e Gummi, e Münsterler oder e Schnider!* hörte ich schon von Weitem.' GORRI. 'Das Geld wird rarer, wo viele Wirte sind und Gummene Bündel um Bündel ins Welschland führen.' ebd. Syn. *Müsterlirüter*. Abl. *Gümmeler*.

G. aus 'Commis' wie *Gummode<sup>a</sup>* aus 'Commode'. Das lautliche Zutreffen mit *G. I* gibt auch dem Begriffe eine mehr oder weniger gefühlte komische Färbung.

**Wi<sup>a</sup>**: Geschäftsreisender einer Weinhandlung. 'Naturgeschichte des Weingummis. Er gehört unter die Zug- oder Wandervögel.' B Hink. Bot 1884.

**Gummi III** s. *Kumm*.

**gummifö**: wie sich's gehört, gehörig. *Der Rock ist g. g'macht* Bs. — Frz. *comme il faut*.

**Gummiläsch** = *Gummelast*.

**Gumniss** s. *ge-wunnens*.

**Gümmeler m.**: Handelsbessener, *Commis voyageur* B. — Von einem von *Gummi II* mit verächtlichem S. abgel. dim. Vb \**gümmelen*.

**gümmene<sup>a</sup>**: 1. poltern BRi. — 2. 'herum-g., herum-schwärmen, ohne Zweck hin- und hergehen, z. B. im Hause, ohne zu wissen, was man eigentlich tun will BO.\* Syn. *gummern*. — S. Anm. zu *Ge-gummer* und zu *Gummel* u. vgl. das deutsche 'herum-rumpeln' in ähnl. Bed.

**Gümmi m.**: die geronnene Milch, Säure im Magen der Kälber BM. 'Des Bibers g. oder rennin stilltet die fallend sucht.' TIERB. 1563. Syn. *Lupp*, *Rennen*. *guemen* s. *guenen*.

**gambe(n)**: laufen, rennen. In der Spr. der 'Wild-mannli' Gr. — It. *gamba*, Bein.

**Gamber m.**: ein sonderbarer Kauz, komischer Mensch; auch Querkopf, Halbnarr, der Alles verkehrt macht Aa Wohl. — Viell. aus dem it. *gambiero*, eig. Krebs.

Gumbist s. *Gumpist*.

**Gambs**: Alpstafel in GLS.; Dorf in GWe. (Cam-pesias.<sup>1</sup> 835); Dorf in W. — Von rom. *campo*, lat. *campus*, Feld. S. auch *Gampel III*.

**Gamfer m.**: der Kampher. allg. 'Gampher.' MAL. 'Gampfer.' JRLANDENE. 1608.

**gämferle<sup>a</sup>** (ga- Bs.): 1. nach Kampher riechen (oder schmecken). allg. — 2. Genferart haben. — 2 von 'Genf', gespr. *Gämf*.

**Gamp n.**: Ausdruck beim Ballspiel der Knaben. 'Es geht um's *gamp*, es handelt sich um die Bestimmung des Standortes der beiden Parteien im Spielrevier Aa (Rochh. 1857, 399). *Es ist G.!* Ausruf, wenn beim Ballschlagen der Ball seitwärts, ausser die gesteckten Grenzen fiel ZStdt†. — Es ist wohl das frz. *camp* i. S. v. Turnierschranken, Kampfplatz; ähnlich it. *campo*.

**Gampel I m.**: das Übergewicht und das Überschlagen eines geneigten Gegenstandes TnTäg. Syn. *Gampf*, *Gnepf*.

'Gampeler<sup>a</sup> f.: lange Weibsperson mit wackeln-dem Gang Schw; Za.' — Zur Bildung vgl. *Stagelen*.

**üs-gampeler<sup>a</sup>**: auspumpen, z. B. einen Ziehbrunnen, bis er leer ist GT.

**gampe<sup>a</sup>**: 1. intr., sich auf- und abwärts (auch hin und her) bewegen, nicht fest stehen, schaukeln, schwanken Bs; G; SCH; Th; Z; z. B. ein *Tisch gampet*, daher ein solcher *en Gampi* gescholten Bs; SCH. An Etwas (z. B. einer Pumpe, Feuerspritze, einem Ziehbrunnen) die Bewegung auf und ab machen; Syn. *gumpen*; *anken*. *Er cha<sup>a</sup> au<sup>a</sup> säge<sup>a</sup>: Tischli rüst-di<sup>a</sup> und Esili gamp!* = *Mül, was witt* [willst]? SULGER. 'Gampen, gnappen, jactare pedes.' RED. 1662. Syn. *gägen*, *gägelen*, *gampfen*, *ganggen*, *gnappen*, *gnepfen*. Spez.: das Schaukelpferd (*Gampi-Ross*) reiten GF.; Th; Syn. *gampi-riten*, *-reiten*, *gigampfen*. — 2. tr. a) 'einen Stuhl udgl. schwanken machen SCH; Z.' — b) Wasser, Jauche udgl. pumpen SCH; Th. Syn. *gumpen*, *galpen*. Vgl. *Gampbrunnen*. S. auch *Gampel II*. — Mhd. *gampen*, hüpfen, stampfen.

**Gamper m.**: 1. (bezw. -eri<sup>a</sup> f.) Person, die gern hin und her schwankt, schaukelt SCH. In Aa auch Geschln., schon c. 1600. — 2. a) Pumpe AaZ.; Th. — b) Pumphebel SCHNk. — c) ein an einem Wagebalken hängendes Fischernetz TnTäg.

**Gampessli n.**: kleines Kind aSchw.

Mit der Bildungssilbe -ess, wohl von *gampen*, eig. ein Kind, das man schaukelt, wiegt.

**Gampete<sup>a</sup> f.**: Schaukel; ein in der Mitte aufliegendes langes Brett oder Balken, auf dessen Enden je ein Kind sitzt SCH. Syn. *Gigampfi*.

**gample**<sup>a</sup> = *gampen*, schwanken, z. B. von Balken, Dielen SchwE.

**gigample**<sup>a</sup>: ein Kinderspiel GoRh. — Wahrsch. = *gigampfen*.

**ver-gämperle**<sup>a</sup>: durch Ungeschicklichkeit oder Unachtsamkeit verlieren GG.; leichtsinnig verschwenden AAfri. Syn. *vergänggerlen*.

Wohl eig. durch Schaukeln, Wackeln verderben. Gebildet wie *verplämperlen* von *plampen*. Vgl. *vergägen*; *vergümpfen*. Viell. Mischung mit *vergrümpfen*.

**Gampel** II: das Gaukeln junger Tiere (Kälber, Hunde, Katzen) B. — Zu *gampen*, doch so, dass auch *Gammel* eingewirkt hat.

**gampelig**: munter, fröhlich, von Menschen und Tieren (z. B. von Kälbern, die vor Lust Sprünge machen) W. — Vgl. *gammlig* und *gämmelig*.

**gamperisch**: 1. „leichten, frohen Gemüts, nur aufs Springen und Tanzen bedacht BSi. — 2. geckenhaft, bes. in der Kleidertracht B.“ Ad juvenilem ostentationem compositus, de vestibus ut plurimum dicitur. Id. B. Syn. *gampergölzig*; vgl. *gämmelig*.

**gämpel**<sup>a</sup>: gaukeln, spielen (von jungen Tieren) B. Syn. *feien*, *galpen*, *gammlen*, *gämmeln*.

**„Gampe“** f.: Gewächs in der Grösse eines Apfels, das sich bei Kindern hinter den Ohren bildet F.“

**Gämpli**, -eli n.: kleiner, weisser (in S schwarz-sammtener) Halskragen aus feinem Linnen, meist in eine Krause endend, für Frauenzimmer (auch Kinder) AA; B; Bs; S. Syn. *Golerettli*, *Schmisettli*.

Aus frz. *guimpe* f., Bunsenschleier, dünner Schleier vor der Stirn; Spitzen auf Kleidern.

**Gimp** m. — Pl. -e<sup>a</sup>: spitzenartiges, schmales Band als Garnitur auf Frauenkleidern Z.

Ebenf. aus *guimpe*, aber mit deutscher Ausspr. des Voc. und selbständiger Bildung des Geschl.

**Gimpel** I = *Gimp* L. „Die Kinder durften nicht [gekleidet] kommen wie sie wollten, sondern der Götti gab schön Acht auf Schneider und Näherinnen, und was er nur an Gimplen, unnötigen Bändern Jahr für Jahr erhauset [ersparte], würde sich auf ein ordentliches Geld belaufen.“ XHERZOG 1862. — Aus afrz. *guimpe* = *guimpe*, die beide auf deutschem „Wimpel“ beruhen.

**Gimpel** II m.: langbeiniger, magerer Mensch, auch: mageres, schwächliches Kind AA; Tölpel BSi. — Aus der Schriftspr. entlehnt; vgl. unser *Gümpel*.

**gimple**<sup>a</sup>: etwas einfältig tun NdW.

**ver-gimple**<sup>a</sup> s. *ver-gümpfen*.

**„gimpe“** (mit „haben“): rogeln [wackeln], schwanken G.“ S. *gimpfen*.

u<sup>a</sup>-g<sup>a</sup>*gimperet*: geckisch GO. — un- mit verstärk. S.

**Gump**, Pl. *Gü*, m.: Sprung. *En G. nē*<sup>a</sup>, einen Sprung tun. allg. „Wo [bei der Umschreibung des Katechismus] kein Zeitw. aus dem Hauptw. zu machen war, da nahm man einen G. über das Wort.“ GOTTH. „Que votre Majesté prenne ici *nē* G.“ warnte jener Berner Herr ein gekröntes Haupt, dem er als Cicerone in seiner Vaterstadt diente. Syn. *Juck*, *Satz*.

Von einem ablautenden Vb. *„gimpen“*, wie „Sprung“ von „springen“; engl. a *jump*.

**Flöh-**. *Er misst en Fl.*, ist ein Knauser, engherzig. SPRWW. 1869. Syn. *Kümml spalten*, *Hanf-samen bigen*.

**gumpe**<sup>a</sup> (f-BSi.): 1. hüpfen, springen. allg. *’s Herz (im Lib) gumpet mir vor Freude*<sup>a</sup> [schon bei MAL.]. *Lue<sup>a</sup>, wie die Flöh umme gumpe<sup>a</sup>*. GOTTH. *D’ Freud schiesst de<sup>a</sup> Wisplige<sup>a</sup> in d’ Bei<sup>a</sup>, si gumpe<sup>a</sup> wie-ne Frösch im Mai*. HINDERM. *Und ’s ist e Springen und Gumpen und Stampfen und Juchzege<sup>a</sup> g’si<sup>a</sup> Bs* (Schwzd.). *’s G. wird-em [ihm] scho<sup>a</sup> na [noch] vergä<sup>a</sup>*, der jugendliche Mutwille wird dem Lebensernst schon noch Platz machen Z; vgl. *ver-g*. Die Kinder singen: *Es giget en Giger, es tanzet en Schwöb; gump umme, gump umme, du wüester Uflöt ZO*. S. auch *Kaminseger* Bd I 687. *Jokebli, gump!* [var. *bump*] pflegte zum Blinden sein halb blödsinniger Führer zu sagen, wenn sie zu einem Bache kamen; der Hallunke sagte es aber einmal, als sie vor einem Baume stunden. *Wer si<sup>a</sup> z’ starch uf d’ Äst use<sup>a</sup> löd, muess g.*, wenn man’s zum Äussersten kommen lässt, muss man sich durch verzweifelte Mittel retten. INEICHEN. *Es* [das Bächlein] *tschodert und tschädert und gumpet und rislet im gleitige Sprung dur<sup>a</sup> Hasle<sup>a</sup> und Erle<sup>a</sup>* NdW (Schwzd.); vgl. *Gümpel* I. S. noch bei *nachhin-gan* Sp. 31. „Es half nüt ir g., das sy gēn dem tobel taten.“ Ar Krieg 1405. „Do fieng das ross an ze g.“ ZIELY 1521. „Sy gumpend vor freuden.“ 1531, HABAK. „Der fisch gumpet und schnatteret vor im.“ 1531, Tob.; dafür 1667: „zapplete vor seinen füessen.“ „Nach dem nachtessen [der Hochzeit] muess es aber uf ein nūws gegumpet und gehoppert syn.“ HBULL. 1540. „Die esel haben sich so voller wein gesoffen, dass sy gump [haben].“ TIERB. 1563. „Quatere terram alterno pede, tanzen und g.“ FRIS.; MAL. „Lassend uns nit springen und g. und allen mutwillen treiben, wie in den fass-nachten geschicht.“ PRED. 1601. „G., hüpfen, springen, saltare, exsilire.“ RED. 1662. „Im Schlaf gumpete sie mit den Füessen, als wann sie danzte.“ ANHORN 1674. „Tripudiare, tanzen, hupfen, g.“ DENZL. 1677; 1716. „Pecudes exhilaratæ lascivunt, das vieh, wann es lustig ist, gumpet.“ ebd. „Dein gumpende Stimm, dein irdischer Klang, gesellt sich gar übel zum himmlischen G’sang.“ GESPR. zw. Himmel u. Erden 1693. „O Tell! wie wurdest g., wann du noch wärest hier.“ Eidgn. TÖGGENB. 1712. „Beim Tanz gump’ts wie ein Rössgen.“ WHUBER 1787. „Die Bettler, die auf dem Brül g., auf einander umtrollen [sich wälzen].“ SchwE. Bettler-ordn. 1807. Scherzh. für „laufen, gehen“: „Man habe nicht Zeit, desumme [umher] z’ g.“ GOTTH. *Die G’studierte* [Ärzte] *hei<sup>a</sup> ufbegeht* [darüber, dass man einen Quacksalber gewähren liess], *aber die Dolders Güterlimanne* [die verdammten Ärzte] *het-me<sup>a</sup> la g.* [ihre Wege gehen, herumlaufen, wo sie mochten] *und het-sich ihrere Nüt g’achtet*. ebd. *Er chunnt z’ g. Z.* Scheinbar trs.: *en Klass g.*, in der Schule eine Klasse überspringen B. Als t. t. a) beim Kinderspiel, mit beiden Beinen statt mit Einem (welch letzteres *hoppfen* heisst) in die sog. Hölle hüpfen. — b) in den Brettspielen die Steine (Bohnen) des Gegners überspringen; im Mühlespiel ein Verfahren, das nur dem bis auf 3 Steine heruntergekommenen Spieler erlaubt und der letzte Akt der Notwehr ist; Syn. *jucken*. — 2. lahm gehen W. — 3. = pumpen, z. B. Wasser etc., eig. am Ziehbrunnen AA; GrL; G; Sch; Th; NdW. Syn. *anken*, *gampen*, *buderen*. S. *Gumper* 4; *Gumpbrunnen*. — 4. f-, klopfen GrL.

Mhd. *gumpen*, hüpfen, engl. *to jump*. Bed. 2 lässt sich mit 1 vereinigen, insofern auch das Hinken eine hüpfende

Gangart ist. 3 bezeichnet wie *gumpen* die auf- und abgehende, hüpfende Bewegung. 4 drückt den mit dem G. verbundenen Schall aus; indess vgl. auch die Anm. zu *Gummel*.

abhin-: hinabspringen, z. B. von einer Bank. allg. *I<sup>a</sup> bin abegumpet*, meine Hochzeit ist von der Kanzel verkündet worden, eig. ich (mein Name) bin von der Kanzel gesprungen ZW. Trs. 's *Esse* a., durch Springen, Hüpfen nach dem Essen die Verdauung befördern Z. — üf-: aufspringen. Davon der *Gumpuf*, der Springinsfeld! AA Zein. Im Rätsel: *Weller G. im Gade wird nie schlöfrig?* Der Floh AA. — a<sup>a</sup>-: (tr.) 1. an Jmdn hüpfen, springen, wie Flöhe, Heuschrecken. allg. — 2. zudringlich sein gegen Jmd L. S. *Lütangumper*. — 1<sup>a</sup>-: hineinspringen. Auch tr., mit haben: *Wie d's Zuisi* [Susannchen] *d's Vatersch Gäscherne* [Stube] *ingumpot hät* [in die St. hineingesprungen ist]. W Sag. Übertr.: *Mädi war so in die Hausübung eingumpet* [eingeschossen], dass, wenn ihm Etwas fehlte, es keine Umstände machte. GORTH. 1843; dafür in der Berl. Ausg. *eing-urbet*. — ver-: 1. sich ausspringen, an Sprüngen ersättigen. *Me<sup>a</sup> muss d' Chind v. län*. allg. — 2. die Lust des Hüpfens, die jugendliche Lebhaftigkeit verlieren. *'s Ross hät vergumpet*. *Er hät v.*, lange genug ein lustiges Leben geführt. Auch von Früchten, deren Zeit vorbei ist: *d' Chriesi sind v.*, man kann keine Kirschen mehr bekommen ZB. — 3. (trs.) Geld, Zeit udgl. mit jugendlichem Mutwillen verschmerzen, vergeuden L. — 4. (refl.) sich vorrennen, irren, übel anlaufen. Auch sich zu frühzeitig verlieben B; vgl. *ver-galoppieren*. — geiss-: Spiel der Knaben, bei welchem sie über eine Reihe an einem Abhange aufgeplanter 'Geissen' (Paare von Gabelhölzern, über welchen je ein Stab quer liegt) zu hüpfen haben, ohne sie zu berühren AA. Syn. *stecktspringen*. — bock-: bockspringen, ein Knabenspiel, daher *Bockgumperlis* B; Z. — sack-: eine Belustigung, bei welcher ein Knabe bis an den Hals in einen Sack gebunden über ein vorgehaltenes Seil oder Brettchen setzen muss AA. Auch Wettspiel der Erwachsenen B; SCHW; S. 'Die Heiterkeit des Älplerfestes in Schwyz erreicht ihren Höhepunkt, wenn das S. beginnt.' HHERZOG 1884. S. S.-*Gumpet* u. OSENER. 1864, 30. — seil-: seilspringen. Zwei Mädchen schwingen gemeinsam ein Seil auf und ab und ein drittes muss wiederholt darüber springen, ohne es zu berühren, wobei (in AA) der Taktspruch gesungen wird: *Stämperli, Gümperli, Rumbisbumb, chumm, mer* [wir] *hant en Seilgump!* Auch mit der dim. Form von 'Seil': *seilgumpen* AA; B; Z. — stigeli-: ein Kinderspiel, Wettlauf über Hindernisse, bestehend aus Querstäben, die in Pföcken, *Stigela*, ruhen S. Vgl. *geiss-g*.

Gumper I (*Gü*- AA Hallw.) m.: 1. Hüpfen, Springer. allg. Spec. (im Rätsel): *Der G. im Sprübbett*, der Floh AA. — 2. *Gümperli*, *Stein-G.*, kleine Steinkugel zum Spielen AA. Syn. *Bollei* (Bd I 17); *Mär*, *Patermüs*, *Spick-Kuglen*; *Kluckeren*; *Klür*; *Marbel*; *Schusser*, *Schützer*; *Schneller*; *Döli*. — 3. ein Bauerntanz. Auch nur: Freudensprung Bs (Spreng). — 4. das Pumpwerk z. B. eines Ziehbrunnens G. Syn. *Gamper*, *Bumper*.

Vgl. engl. *jumper*. Bed. 2 von dem Hüpfen der beim Auf- fallen elastisch abprallenden Kugeln. 3 gebildet wie *Hopner*, *Walser*. 4 zu *gumpen* 4.

Lüt-a<sup>a</sup>-: gleicht. Leuteanspringer. 1. Mensch, der sich Jedermann aufdrängt, sich lästig macht L. —

2. Mädchenjäger S. — Vor-: Gehülfe eines Viehhändlers, besonders des jüdischen, welcher auf dem Markte die dienlichen Stücke vorläufig auszuspähen und mit dem Besitzer anzubinden hat, wobei er die Waare weidlich herunterwürdigt und damit dem eigentlichen Käufer den Weg ebnet B. 'Der Meister, ein alter Fuchs, den die V. (so nennt man die Treibauf der Küh- und Rosshändler) nicht täuschen.' GORTH. — Gülle<sup>a</sup>-: Jauchepumpe ZRafz. Syn. *G.-Bumper*. S. *Gumper* 4. — Gras- AA Kais., Heu- (*Gü*- AA tw.; B) AA; Bs; B; S: Heuschrecke. Syn. *Matten-G.*; *H.-Gümpel*, *-Güpfen*, *-Hoxber*, *-Jucker*, *-Ströffel*; *Heini-Ströffel*. Vgl. engl. *Grasshopper*. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> doch söllets-mol noch-n-e rechte H. g'si<sup>a</sup>*, noch ein junger Springinsfeld Bs. Auch übertr.: langbeinige Person S. — Lade<sup>a</sup>-: (scherzh.) Ladendiener SCH; eig. der immer im Laden herumspringen muss. — Matte<sup>a</sup>-: Heuschrecke Bs; S. — Bändeli-: spöttische Bezeichnung der Aufseher über die Seidenbandwebstühle, weil dieselben den Webstühlen auf dem Land nachzugehen und die Arbeit zu kontrollieren haben Bs. Syn. *B.-, Stuel-Läufer*. — Rechts-: Rechtsverdreher. GORTH.

Stäckli-: einer der Titel, welche die Landleute den Städtern geben Z. 'Kanzlei- und Bureauangestellte wurden nichtsnutziges Federvieh und gewichste St. gescholten.' Z (Girsb.). Syn. *St.-Springer*. — *Steckli* = Spazierstock.

Gumpere<sup>a</sup> f.: 1. elastischer Ball, der auf den Boden geworfen *gumpet*. — 2. Schnellkäfer, elater, der, auf den Rücken gelegt, wieder auf die Füße springt Zg; vgl. *Gumper* I.

gumperig, vorwiegend *gü*- (*gümperisch* Gr): 1. hüpf-, tanzlustig, munter, mutwillig Bs; Gr. 's *ist-mir nit g.*, ich habe keine Lust zu springen Bs. — 2. brünstig, von Hunden Bs (Spreng).

Gumpet m., *Gumpet<sub>z</sub>* f.: 1. Gehülfe, bes. scherzh. der kunstlose Tanz, Bauerntanz, Tanzbelustigung B. Syn. *Tanzete(n)*. — 2. = *Sack-G.* 'Wenn es einen lustigen Tag gab, einen Schiesset, Kegelt, G. oder sonst eine ganz ordinäre Hudelte.' GORTH. — *Sack-Gumpet* m. (-*ete* f.): das unter *sackgumpen* beschriebene Volksspiel B; SCHW; S. In B auch von spekulativen Wirten veranstaltet, um Leute anzulocken; vgl. GORTH. XIV 85. Syn. *Sacklaufet*. Vgl. *Gränneten*, *Wegglifresset*, *Steinstösset*. — Stengel-Gumpete<sup>a</sup> f.: Lustbarkeit am Schlusse des Hanfbrechens, wobei die jungen Leute über einen Haufen gebrochener und bisweilen angezündeter Hanfstengel zu hüpfen pflegten. Eine solche wurde etwa auch zum Schlusse des landwirtschaftlichen Jahres übh. veranstaltet und der festliche Nachmittag damit eingeleitet, dass eine Zeit lang Hanf gereitet wurde, was unter allerlei Scherzen und Plaudereien geschah; nachher dienten die auf dem Boden ausgebreiteten Stengel als Unterlage, auf welcher die Bursche und Mädchen herumhüpften L. Scherzw. jetzt noch die letzte Sitzung einer Behörde in einer Amtsperiode L.

Gumpi I m.: = *Gumper* I. *Dere junge Gumpine*<sup>a</sup> (Springinsfeld), *wie-me<sup>a</sup>-se jatz hät*. GORTH.

Gumpi II f.: 1. Schaukelpferd Gr. Syn. *G.-Ross*. — 2. Gesellschaft junger Leute, die hie und da einen Tanz veranstalten. Auch ein solcher Vergnügnungsabend selbst L. — Seil- f.: das Springseil der Mädchen; auch *G.-Seil* BsStdt.

Gumpi III s. Sp. 317.

gumpig Ap; B; Z, gümpisch SchwE.: hüpfend, unruhig, springlustig, wohlgenut, munter. Von Ziegen, Kindern usw. *E gompige Wettfrau*, rüstige Wittwe Ap. Dim. *gümpelig*. 'Die sect was uss der mässen kutzlig, gumpig, kurz bunden und spitzig.' SALAT. 'lascivus, geil, gümpig, muotwillig.' FRIS.; MAL. Vgl. *gumperig*.

Gumpis I: kleines Kind Th. — Mit der Ableitungssilbe -ies von *gumpen*. Vgl. *Gampesuli*.

Gümpel m.: Springer, Hüpfen. 1. von Menschen: 'Einen lustigen G. und Bockspringer.' UBRÄGG. 1782. Übertr. von einem Bache: 'Den lustigen G. da sehe über die Felsschroffen herab sprudeln.' ebd. Vgl. *gumpen*. — 2. Gimpel, Blutfink; doch nicht volkstümlich (s. unten CGESSNER). Syn. *Gügger*. 'Gümpel, Gimpel, Blutfink.' VOGELGES. 1737, dafür 'Gi-' in den andern Ausgaben. 'Pyrrhula, Güger, apud nos per onomatopœiam; alibi Guotfink, Bluotfink, Brommeiss, Bollenbysser, Rotvogel, Hail, Goll, Bollebeck, in Austria Gimpel.' CGESSNER.

Das Festhalten des -ü- gegenüber dem schriftl. i beweist, dass der Zehang mit *gumpen* dem Bewusstsein nicht entschwunden war.

Heu- = *Gras-Gumper* AA.

gümp(e)le<sup>a</sup> I Ar; L; Th; Uw (*gu-*), gümperle<sup>a</sup> AA; Bs; B: leicht, zierlich hüpfen, tänzeln; zappeln. allg. Wiegenlied: *Gümpele nur, g. nur (chli's Meiteli, holleho* AA), 's G. wird-der scho<sup>a</sup> vergö<sup>a</sup>; 's G. ist-mer auch (ist-der scho<sup>a</sup> od. wol AA; Th) vergange<sup>a</sup>, d' Hötteli (d' Windle<sup>a</sup> L) hangid a<sup>a</sup>-der Stange<sup>a</sup> Ap, — wenn d' W. a<sup>a</sup> d. St. hanged Th (Pupik.) — b'hanget d' W. a<sup>a</sup> d. St. AA, Letzteres wohl Warnung an mutwillige, hoffärtig trippelnde Mädchen. 'Nun fröwt sich alls g'blüet in mynem lyb, myn herz das focht jetz an zu gumpeln, erst tuet die lieb recht in mir rumplen.' GENGELB. Ein Bauer fragt, wie es denen in der Stadt wurde gefallen, wenn si ushin müesstint, den karst in die händ zuo nēmen, die räben zuo werchen, und gümploti darmit [hüpfte dazu]. 1522, EGLI, Act. — Davon ein fingierter Name: 'Der Herr Gümperli war ein eigener und lustiger Mann, nicht nur weil er so hübsch und fein .g.' konnte, wovon er seinen Namen hatte, sondern auch weil er so viel wusste und überall bekannt war.' BREITENST. 1860.

Gumpe<sup>a</sup> f. AaFri.; Bs; Gr tw. (tw. k-); S tw.; Uw, sonst m., Glumpe<sup>a</sup> m. AA; L, f. B; L - Pl. -ü-: 1. von fliessendem Gewässer ausgehöhlte kesselartige Vertiefung im Bette, tiefer und weniger stagnierend als die *Gülle*<sup>a</sup> aaO. u. Ap; Gl; G; Sch; Schw; Th; Z. *Chumm, mer wënd go bade<sup>a</sup>; mei<sup>a</sup>, i<sup>a</sup> weiss en schöne* G. Z. *Ime<sup>a</sup> G. ertrunke<sup>a</sup>*. ebd. *Si häd Wiseblume<sup>a</sup> i's Wasser g'worfen und g'luet, wie sie im Chreis une tanzid, bis es d' Strömig mit si<sup>a</sup> furt füert und imen andere<sup>a</sup> G. der Tanz und das Spil wider a<sup>a</sup>gät*. USTERI. 'Dyn gerechtigkeit ist wie ein starker berg und dyn billigkeit wie ein tiefer gump.' 1531, Pa., dafür 1667: 'eine tiefe', jetzt 'eine Flut'. 'Die gmeind ist gestraft worden darumb, dass sy in der Wueten die giessen und g. onerlopt gefischt haben.' 1549, Sch Ratsprot. 'Turbo, ein wirbel im wasser, da gross gumpen sind. Gorges, ein wassergunte oder gumpen, waag oder grosse tiefe eines flusses.' FRIS.; MAL. 'Ein schneller wübel, so ringswys herum louft in einem

g. oder grossen tiefe.' RÜEGER 1606. 'In gemeinen Wassern ist das Fischen erlaubt, doch soll Niemand dabei darin Schwellen anlegen oder Glumpen ausschöpfen.' B Jägerordn. 1649. 'Der gump, gomp, golp, dümpfel, kolk, gorges, vorago, vortex.' RBD. 1662. 'Es ist verboten, die Bachforellen mit den Garnen, Händen und Ausschöpfen der G. zu fangen.' HEESENER 1692. 'Gumpe, gorges.' DEKZL. 1716. 'Die Töss in ihrem Lauf gehemmt, so dass die Kinder konnten viel Fisch ab den Steinen und aus den Gumpen zusammen sammeln.' Z Nachr. 1756. 'Sie hatte den Kopf in ein Gumpchen gesteckt [um sich zu ertränken].' UBRÄGG. 1784. 'Ich setzte mich an den Bach; o bis zu Tränen rührten mich die G., die dort mein lustiges Bad gewesen.' ebd. — 2. jede Ansammlung von Wasser (oder anderer Flüssigkeit); kleiner Teich, Lache, Tümpel, Pfütze, immerhin von grösserer Tiefe als *Gülle*<sup>a</sup> 1 AA; Ap; B; VORTE; Gr; G; Sch; Th; Z. *Bald ist er wider verstünet* [in Staunen versunken] *und ist uf-em Waldsträssli emal ung'sinnet in es Gümpli ine trötte*. SCHWZD. Mit Syn. zu einer Klimax geordnet: *Einist isch 's in di Gurle<sup>a</sup> g'hüt, in anderist in Sake<sup>a</sup>, ol gar auch in Gumpe<sup>a</sup>, wie schi dergliche<sup>a</sup> zer Gnüegi trifft uf de rühe<sup>a</sup> Alpuège<sup>a</sup> GrPr. (MKuoni). Z' Brunne und z' Sèbe<sup>a</sup> hend-er's mit der Krümpe<sup>a</sup> [Biegungen] doch auch prächtig use'brunge<sup>a</sup>, d' Strässe gönd i de Gümpe<sup>a</sup>. Schw Fasnachtsp. 1883 (Wortspiel mit *Gump*). En G. Bluet, eine Blutlache. 10 Chue gönd en schöne G. Milch, ein bedeutendes Quantum. Ähnlich: 80 Eimer sind en schöne G. Wi<sup>a</sup>. 's wird wider es schöns Gümpli [Wein] 'trunke<sup>a</sup>, bis die neue G'meindröt verschwellt sind. HERTENST. *Mer sött e Gümpli Schmals uf's Öpfelmues tue<sup>a</sup>, aber nit nur e Pföpfli Gsa. Wenn der Anke<sup>a</sup> e Gümpli hät* [wenn im Buttertopf ein Grübchen mit flüssiger Butter sich bildet], *so git's ander Wetter* AA; Z. 'Die iren lyb geziert habend zuo der äppigkeit, ligend in der hell in einem fulen stinkenden g. voll der schlangen und krotten.' ALEMANN. INCUNABEL, s. HERRIG'S Arch. 43, 234. *Die gröss G. = die gr. Güllen*, der Ocean Gr. — 3. übertr. a) *Glimpli*, kleiner Rausch Uw [?]. — b) tiefe Schüssel voll heissen Wassers, in welche die Theekanne gestellt wird Bs: auch *Thē-G*.*

Die Synn. *G(l)unggen*, *G(l)unten*, *Glu(n)tschen*, *Glutten* (neben *Gurten*, *Giessen*, *Luemen*, *Lortachen*, *Püti*, *Süken*, *Wäg*) viell. etymol. vwdt mit unserm W. und blossen Nbformen zu diesem oder dieses zu einem von jenen; aber schon das mhd. WB. kennt *gumpe* (swm., tiefe Stelle im Gewässer). Wäre die auf einer einzelnen Stelle bei Notk. beruhende Angabe 'gumpito' = *stagnum*, gesichert, so liessen sich viell. die sämtlichen genannten Formen auf dieses zurück führen. Einschiebung (wie Ausstossung) von l tritt nach anlautendem Guttural so häufig ein, dass eine Trennung in dieser Bez. nicht am Platze ist. *Glumf* auch cimbr. *Gumpe* ist spec. obd. Vgl. die im deutschen WB. aufgeführten, aus dem Ndr- u. Md. stammenden WW. 'Kumme, Kump(e), Kämpel; Kumpf, welche allerdings nur ein Gefäss bedeuten. Aus diesen ist 3 b, wenn auch mit Anlehnung an das alemann. W., wahrscheinlich entlehnt. Vgl. auch it. *combo*, gekrümmt, frz. *combe*, Einsenkung, udl., und *Spüel-Kumpen*. Im Volksbewusstsein wird das W. an das Vb. *gumpen* angelehnt; vgl. Fälle wie über en<sup>a</sup> G. ine<sup>a</sup> g. *Gumpen* als Flurn. ZÜSTER: *Gumpenbüel* ZStäfa; hieher viell. auch *ze gumpelfar* an der wasserschöpfen.' 1454, AaSlua.

*Gülle*<sup>a</sup> -: Jauchetümpel G; Z.

Wasser-: = *Gumpen* 1. allg. 'Da die Birs zwüschen dem Gebirg heraus fleusst, ligt ob einem tiefen

W.-Gump das Schloss Angenstein. WURSTISEN 1580. ‚Daselbst [an jener Stelle des Baches] war ein W.-Gumpe.‘ LLAV. 1670. ‚Gurges, Strudel, W.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Tiefe W. in Bächen, in denen sich Forellen aufhalten.‘ STEINM. 1804.

Gumpi III f.: = *Gumpen* Bs. *Wer nimmt ein Gump über die G.?* BREITENST. Ortsn. ZHirz. — Femininbildung zu *Gumpen*.

Gumper II: Militärbezirk in W. ‚Der Centen Brig ist militärisch in 8 Gumper eingeteilt, welche die Natur durch Vertiefungen bezeichnet.‘ SFURR. 1850. — Vgl. frz. *combe*.

„gumpere“: poltern Gr. Syn. *pumperen*. — Schallw. Syn. *gummeren*. S. Ann. zu *Gummel*.

Gumpernante: scherzh. für Gouvernante B. So unverstant, meinte sie, sei sie doch nie gewesen, wenn sie schon nie im Welschland gewesen und Gumpernantlis gelernt habe. GORTN.

Gumpisperger: Apfelsorte; s. *Epfel* Bd I 368. — Von einem Orte *Gumpisberg* (vgl. *Gumpistobel* B).

Gumpist, -isch, -is II, f- BSi. m.: Eingemachtes. 1. bes. eingemachter Kohl, Sauerkraut Aa; Bs; B; Gr und wie die Comp. *G.-Epfel*, -*Fass*, -*Kirsi*, -*Krüt*, -*Bir*, -*Ständli*, -*Züer*, sowie Bed. 2 und die histor. Belege zeigen, früher allg. ‚Swer dehein gumpost oder krut südet uf deheiner tili oder nachtes, der git 10 þ. c. 1300, Stadtb. L. Der Meier soll, so er einen g. machet, wenn im ein jung kint wird, howen ein fuoder holzes.‘ Offn. ZHöngg 1338. ‚Jeglicher keller hat das recht [zu beziehen] 2 fuoder usser demselben holz, dass er synen g. gesüdet.‘ Offn. ZOss. [Der Kohl wurde also vor dem Einmachen gesotten, was jetzt nicht mehr geschieht; vgl. SCHM. I<sup>o</sup> 905.] ‚Derselbig wyn oder [viel-]mehr gumpust [saure Brühe] was so arg, dass MHH. verboten, den ze verkoufen.‘ 1574, Bs Chron. ‚Ein frischer combist vom bapst und den seinen über Teutschland eingesalzen. Es ist ein gumbist ob dem für, da wirt manchem die brüe zu tür. Gar ordentlich ist er bereit, wol gesalzen und geleit, wer weiss, wer in aussessen will.‘ GENGENB. ‚Des Pabstes recht ist ein vermengt mues und gar ein wilder gumpisch, darinnen mancherlei kraut und wurzel, saure und süsse, durch einandren sind.‘ 1524, Bs (Füssli, Beitr.). ‚Die von Meilen haben ihrem Pfarrer Anken, Ziger, Käse abgessen und genommen; 1 Napf zu Stücken geworfen, der gumpist ist gar zerworfen und zergängt.‘ 1523, EGLI, Act. ‚Es ist zyt, dass man im sag, dass er krut gumpist lasse sin [die Wahrheit nicht verdrehe].‘ 1529, AaZof. ‚Doch denkend wir oft an üwern gueten gumpust, kabeskraut und most —‘ schrieb 1564 der aus seiner Heimat vertriebene ABLARER nach Hause. ‚Spissamentum, ein buschleten, die zusammengetruckt ist, von fenchelkraut oder anderem, welche man legt in die gumpist, darein man oliven oder ander ding einmacht.‘ FRIS. ‚Nach dem Herbst habe sie Rāben zu Gompist gesotten.‘ WASTERK. Proz. 1701. — 2. anderes Eingemachtes, bes. Obst. Früchte. a) in Sauerkraut (*G. 1*) über den Winter eingelegte Äpfel und Birnen Aa; Sch; Schw; s. *G.-Epfel* Bd I 382. Es eignen sich hiezu nur gewisse Obstsorten, wodurch sich z. B. der Flurn. ‚Wiesen im Gumpisbirben [-Birnbäum].‘ ZFehr. erklärt. Vgl. o. die Stelle aus Fris. — b) für sich Eingemachtes, wie Kirschen, Zwetschgen Sch. *Wer*

*si Frau lobt und ein Gumpist, wär's gern los.* SULG. — 3. übh. ein dem Eingemachten vergleichener Stoff, Masse. a) Eiweiss und Dotter, im Rätsel: *Es ist e(s) Ständeli (Füssli) oni Band (Bändli, Reif) oder häd weder R. noch Bändeli und (häd) zweierlei Gumpis (Pumpis) drinn (dri\*)* Gr; L; Z, *läst's falle\*, so ist's hi\** Gr. — b) ‚Eiter in einer Wunde AaLengn. lt 2, BLangn. lt 1.‘ — c) Masse, Haufe. *En Gumpisch Sache\** Sch; *en G. Geld*, überaus viel B; L. — d) Gemengsel, Durcheinander, Wirrwarr, von kleinen Sachen; auch Ausschuss Aa; Bs; B; Sch; Z. *„s ist e\* rechte\* G.“ Er ghört zum Gumpist, zum G'schlüech.* SPRWW. 1869. ‚Der Hehler und der Stehler sind ein Gumpisch.‘ SPRWW. 1824. ‚Man wurd ein seltsamen gumpist und blunder erfahren.‘ 1530, STRICKL. (B.) ‚Dass schier ein wilde gompost wär worden.‘ SICHER 1531.

Von lat. *compos(it)um*, it. *composto*, das Eingemachte; dazu it. *composta*, frz. *compôte* f., Confiture. Vgl. Gr. WB. s. v. *Kompost*. Scheint in der abgel. Bed. von Sicher als f. behandelt zu sein. — ‚Gumpost‘ auch Geschln. 1428, Z, und ‚Gumpistlob‘, Hof GT.

Chirsi-, Chriesi-: gedörrte Kirschen mit Wein, Zucker und Zimmet gekocht (oder auch nur darin erweicht) und kalt aufgetragen, bes. beliebt im Sommer als Erfrischung beim Heuen und Ernten Sch; Z; eingemachte Kirschen auf Butterbrod gegessen Ar; GT. Kirschsuppe GL, Brei von (gedörrten) Kirschen S; Syn. *K.-Brägel*. Vgl. *Kirsi-Küder*. *Einisch bim Mittag-esse\*, just bim Chirsegumpisch.* SCHILD 1866. *Ch., dürr i\*gleiti Bire\* für uf'e Tisch und uf's Feld.* ebd. 1885. — Rābe-: zu Sauerkraut eingemachte weisse Rüben. ‚Sie habe aus dem Kessel gesottenen Rāben-Gompist gegeben.‘ WASTERK. Proz. 1701. — Schleh-: ein ‚schlëgumpest‘ mit Spezereien angemacht, unter den frommen Gaben ans Kloster. 1518, Bs Chron. — Zwetschge-: dürre Zwetschgen, bereitet wie die Kirschen des *Kirsi-G.* Sch.

„gümple“ II\* gi-: „trödeln Bs.“ — ver-: ver-trödeln, auf leichtsinnige Art und unter dem Preis verkaufen, wie Verschwender tun Bs. *Er hät's bim Grempler vergimplet und's Geld vertronke\**. BREITENST. 1863. — Vgl. *vergümpeln*. Das W. in seiner Bs. Auspr. mag sich im Volksbewusstsein an ‚Gimpel‘ anlehnen.

„Gümpler m., -eri“ f.: Trödler, -erin Bs. Syn. *Grämpler*.

Scheint elsäss. zu sein; s. bei Dasypod., Dieff., Gloss. germ. und Frisch. Ob von *G'rümpel*, mit Ausstossung des *r*? Die Frankf. Ausgabe des Dasyp. von 1653 ersetzt das alte *Gümpler* geradezu durch ‚Gr-‘.

Gampf m.: 1. Zustand, Moment des Übergewichts, Überkippens eines Körpers. *I\* em G.*, in einem Hub, Ruck (nach den Gesetzen des Hebels) Ar. Uneig., *i\* em G. Nēbes tue\**, rieht zweimal daran machen. ebd. Ein Glas in einem G. austrinken Th. — 2. Neige, kritischer Moment, Ausschlag zum Fall. *Of-em G. sy\** Ar. *De\* G. gē\**, den Ausschlag geben. ebd.; G. Von der letzten veranlassenden Ursache zum Falliment, Geisteskrankheit usw. Vgl. *Gämpfi* u. *Gimpfi*.

Gigampf m.: 1. Schaukel GLK. — 2. wiegenartige Bewegung Gr. Im Kinderspiel, in welchem Zwoi, Rücken an Rücken, einander wechselweise heben (s. ROCH. 1857, 453). Anfang einer Wechselrede: *A. G.!*

B. Haber (Gerste, Wasser)-stampf. A. Wo ist der Ma<sup>re</sup>? B. Im Holz [usw.], mit dem das Niederdrücken Beider begleitenden Schlusse: *hock nider (sitz abe) und sing!* Th; Z, od. *ligg nider derzue!* ZO., wo die Stampfmühle wegen der abwechselnden Hebung der Stämpfel oder des Wasserhebels ein *Gigampf* genannt ist. In B, wenn man das Kind auf seinen Knien reiten lässt: *G.!* Rösslistampf! *Guldige Ring, Chlapf* [Schlag] zum *Gring* [Kopf]! B. — S. noch *gigampfen*.

*gampfe*, „Dim. *gampfe*“ = *gampen*, schwan-  
ken, wiegen, schaukeln; auf und ab bewegen AA; AP; VORTE; GL; G. Syn. *gigampfen*, *gämpfen*, *gimpfen*. „Es zittret und gampfet die Welt.“ RÜTL.: Der Sturmwind. „Die Grundwellen giengen, dass das Schiff nur hinten und vornen auf und nieder gampfete.“ UMEY., Pilgerr. Bildl.: *Es gampfet mit-mir*, ich weiss nicht, soll ich oder soll ich nicht, ich bin unschlüssig AA Wohl. Syn. *es macht ufer und aber mit-mir*.

*gi-* AA; Bs; B; L; Z, *gile-*, *giri-* AP, *giri-* ZWL: verstärktes *gampfen*. 1. schaukeln, wackeln übh., taktmässig sich auf und ab (hin und her) bewegen. *Si rutsche de Tisch hin und her, bis er uf dem holperige Bode endlich grad stöt, öni z' g.* Bs (Schwzd.). „Die genagelten Schuhe der Tanzenden schlugen den *gigampfenden* (auf- und niedergehenden) Boden [des Tanzsaales].“ GORTH. Auf einem Stuhle *g.*, sich darauf schaukeln. *Wenn der Pfarrer Spruch seit i der Predig, vil 100 Mol gigampfet mit-dem Chopf, wie-n-e alts Ross.* STUTZ. Kinder, auf schwimmenden Hölzern, Baumstämmen sich auf und ab wiegend, rufen: *G., Wasser stampfe!* AA; Z. Ähnlich in AA; AP; GR; Z bei dem unter *Gigampf* erwähnten Spiele, wobei Reime wie folgender responsorisch das Heben und Senken begleiten: *G., Wasser (Gerste) stampfe, rote Rock, Nägelstock, mit dem Hindere abeg'hockt!* oder: *G., Rabe stampfe.* *Wo ist din Ätti?* [usw.] mit dem Schlusse: *En brave, brave Abesitz (Niderhock), oder: Sitz nider und sing!* Syn. *Gersten stossen*. — 2. schaukeln im spec. S. von ‚wippen‘; Belustigung der Kinder auf der waggelartigen Schaukel (*Gigampfi*). allg.; in GR auch: sich auf dem Schaukelpferd (*Gigampffross*) wiegen. Zu der taktartigen Bewegung werden zwischen beiden Spielenden Reime wie die o. angeführten gewechselt. *G'gigampfet hend si in alle Wirtshüsere und 'trablet* [getanz] und *'brüet* L. ‚Geigampfen, ja, das hass ich auch, 's ist ein abominabler Brauch.‘ KELLERB. „Anneli träumte, es *gigampfe* mit einem schönen Engel.“ GORTH. „Die aussen vor den Toren *gegigampft* und gespielt.“ 1567, MÜLLER, Lenzb. Syn. *gigeizen*, *gireizen*; *rülzlen*. — 3. übertr. a) „ächzen, sich unruhig und klagend hin und her bewegen B Lauterbr.“ Vgl. *gägen I* mit *g. II*. — b) auf den menschlichen Geist: hin und her schwanken, zu keinem Entscheide kommen B. Syn. *gampfen*.

Mit dem Reduplicationspräf. *gi-* (dessen *i* aber viell. in Anlehnung an *gigen* verlängert ist) von *gampfen* gebildet, wodurch die alternierende Bewegung gemalt wird, wie in ‚Zick-zack‘, *Bimbam, bibubelen, gigagen, gigarechen* Bd I 467, *Fisfalter* Bd I 820 uögl. *Gire-* (*Gile-*) hinwieder aus der einfachen Redupl. erweitert, wie in *Girigitz, girigingelen, Biribitz*.

*Gampfi* f. GA.; Uw; Zg; ZAuss., *Gi-* f. AA; AP; BsLd; GL; GR; L; G; Sch; Uw; Zg; Z, n. BsStdt; Schw, *Giri-* ZFisch.: 1. aus einem Waggelbalken bestehende Schaukel, Wippe. aaO. Strickschaukel Uw.

Syn. *Gireisi, Rülzel*. — 2. *Gig.*, Schaukelpferd AAarb.; BsStdt; Schw; Zg. — 3. *i der Gampfi*, in schwankender Lage, in der Schwebe Zg; Syn. *Wäg*. — Das sächsl. Geschl. erklärt sich aus der Zss. *G.-Ross*.

*gämpfe*: 1. (tr.) auf die Ecke oder Kante heben, auf-, umkippen AP; ein Gefäss so neigen, dass der Inhalt herausfällt AA. — 2. (intr.) a) = *gampfen*, wackeln, schwanken, wie ein Tisch mit ungleich langen Füßen, wie unfeste Bretter einer Brücke B; VORTE. — b) wippen, schaukeln, z. B. auf einem Stuhle GL; G; Uw. Syn. *gägen*. — c) übh. sich auf- und abwärts bewegen ZO. „Ich schaute zu, wie der Stampfbalken der Gerstenstampfe auf und nieder *gämpfte*.“ STUTZ. Eine nickende Bewegung machen, einschlafend nicken AA. — d) das Übergewicht bekommen, kippen AA; AP; L; GWe.; Th; ZO. *Gang nid so hoch üfer; wie leicht chönntst aus g. Th. Es gämpft*, es will umfallen. ebd. Auch *über-g.* Syn. *gnepfen, überhijen*. Bildl.: *es gämpft mit-em* = *es gampfet* AA Wohl. — e) hüpfen NDW.

Urspr. wohl das Faktit. zu *gampfen*. — 2 e meint wohl nur die auf- und abhüpfende Art des Gehens. Vgl. *gimpfen*.

um-: 1. tr., umschwanken APM., H. (T.). — 2. intr., umschlagen oTh, z. B. *'s Schiffli chunnt in en Wirbel, fangt a schwangge und gämpft um*. — um-hi-: hin und her schwanken (beim Rausche etc.) GTA.

*Gämpfi*: 1. f. Gleichgewicht, Schwebe, Kippe. *Es ist i der G.*, es zieht auf beiden Seiten (der Wage) gleich Zg. *Uf der G.*, auf der Wage, im Punkt der Entscheidung GL. *Er ist uf der G.*, es geht mit ihm zur Neige AA. Syn. *Gnepfi*. — 2. „n. Etw., das wie in einem Gleichgewicht hängt VORTE.“ — 3. (f.?) Strickschaukel SCHWE. Syn. *Reiti, Ritseli*. — Vgl. *Gampfi*.

*Gampfer* m.: Seckelmeister TB. 1645, Urk.

Versuch einer Andeutung des mlat. *caneparius*, it. *cano-raio*, Verwalter der Vorratskammer (*canora*), vom mlat. *canepa*, *caneva*, *cella penaria*.

*Gimpf* m.: der Ausschlag, die Entscheidung in einer Sache AP; G (1790). *Das git-em de G. AP.* „Das gibt der Sache den G.“ 1788, AP Id. Vgl. *Gampfi*.

*gimpfe*, swv.: = *gämpfen* 2 d AP; GRh. (bisw. *gimpen*). *Der Stuel gimpft*.

Es wird das *i* als degeneriertes *a* in der MA. von AP. u. GRh. zu fassen sein, oder dann ist es aus *gimpen* entnommen.

über-: = *über-gämpfen* APf., M., H.; G. — um-: tr. u. intr., umkippen APf., M., K.

*Gimpfi* f.: die Kippe, Zustand, da ein Körper zu kippen droht AP = *Gämpfi* (s. d.). Syn. *Gimpf*.

*In-Gumpf* m.: plötzliche Vertiefung GO.

Das *in* wie in *in-hol*, konkav. Da *Gupf*, zumal beim Ei, den Gegensatz zur Spitze ausdrückt, könnte es aus diesem erweitert sein, wie das syn. *Intumpf* aus *Intupf*. Vgl. das folg. W.

*Gigeli-* s. *G.-Gupf*.

*Gumpfi* f.: wohl = *Gämpfi* und daher viell. nur Druckfehler. *Dert isch 's mit kauscher* [geheuer]; *mänger Ma<sup>re</sup> het dert scho oft sis Fahri g'ha. Und b'sunders mit so vilem Geld, da ist-me chli<sup>re</sup> uf d' G. g'stellt*. B lt Dorfkal. 1879, 38.

**Gams** GL; GR (n.). Gamsch GT., Gämisch, Gämische<sup>a</sup> BSi.; GR ObS.; FJ. — f., Gamschi BO tw., Gämisch BO.; GR; L; UW; U; W; Gämisi GL — n.: 1. Gemse. 'Keiner der mit landmann ist, soll zu keinem gamschen mit der büchs schiessen.' 1490, NDW LB. 'Als dann allenthalben in unserm land das gewild und insunders die gamsen durch schiessen [usw.] us unsern bergen vertriben waren, hand wir gebannen den berg genampt Höwberg.' 1524, SCHW LB. 'Zwèn Wildschützen, deren der eine 350, der ander aber 1150 Gembas geschossen.' JLCys. 1661. 'Gembach.' 1670, Amsch. 'Verstigen Gamsbach.' JCWEISSEN. 1678. 'Weder Gämbschi, Hüenli noch ander Gewild.' 1689, UWE. 'Die Gams und Rehe.' WILDK. 1786. Hingegen schon bei JXSCHNYD. 1782 die verhochd. Form: 'Die Entlibucher Jäger begehnen den Fehler, die Gamsen mit den Hunden zu hetzen.' Vielfach in Flurn. des Hochgebirges, z. B.: 'Uf Gamsch-medlen [l. -mettlen]', Alp bei Alpnach, 1498; 'Gamschilucken.' BO. — 2. übertr. a) Name von Ziegen und bes. Kühen AP; BO.; GL, gegeben nach der Farbe oder nach den krummen, gamsartig geformten Hörnern. — b) *Gämisch*, Knabenschlitten, aus Ruten und Stäbchen gefertigt BHK. Syn. s. bei *Geiss* 3 a.

Mhd. *game*, ahd. *gamissa* (u. nach dem Mhd. zu schliessen \**gamusa*). An die zu Grunde liegende rom. Form (vgl. it. *camossa*, churw. *camuotach*) schliesst sich der Bergn. 'Gamussi horn' PMac. und Ekkehard (um d. J. 1000): 'Pernix cambissa bona sit elixa vel assa [gesotten oder gebraten].' Zu der Vergrößerung des s (in *Gamsch* usw.) vgl. 'Hirsch', mhd. *hīrz*, ahd. *hīrus*. — Das sächl. Geschl., welches in der s. Lit. das ausschliessliche zu sein scheint (s. o. und 'das Gams', Pl. 'G-e' bei JSchench. 1706; Leu 1722; AvHall.; Langhans 1753; LMeister 1789) scheint durch das Syn. (*Gams*)tier bewirkt zu sein.

*gämschele<sup>a</sup>*: nach Gamsen riechen NDW.

**Gämsseli** n.: Meerzwiebel, *scilla bifolia* Z.

Stammte die (übrigens vereinzelt) Angabe aus dem Hochgebirge, so würde das Aussehen des Pflänzchens mit seinen zwei wie Hörnchen zu beiden Seiten der Blüte emporragenden Blättern die Vereinigung des W. mit dem vorhergehenden nahe genug legen. Vgl. churw. *camutach*, Herbstzeitlosen.

**gimsle<sup>a</sup>**: sich leicht hin u. her bewegen? 's *Königs Döchterli dänset un<sup>a</sup> gümplet un<sup>a</sup> höpplet un<sup>a</sup> wisplet un<sup>a</sup> zimpfer gimslet umme<sup>a</sup>*. ZEITVERTR. 1700.

**Gums** (*Gümser?*). 'Das luter, suber und blöss fleisch, daran weder gümser noch anders hange und kläbe, wie es dann etlich uf den bänken umbher sudlend.' L Ansehenb.

**Gumsle<sup>a</sup>** f.: Scherz- oder Schimpfn. für eine Weibsperson, bes. in der Verbindung *alti G.*, behäbige alte, auch falsche oder unruhig umherziehende Person Bs; BBrisl.

Gamsch, Gamsch s. *Gams*.

**Gämstler** (*Gämstler*): kleine, grüne, eiförmige Birnenart, roh ungeniessbar, nur zu Most ZEGg. — Viell. von dem Orten. in der *Gamete<sup>a</sup>* ZHomb.

**Gan, gen, gin, gon, gun, bzw. gann usw.**

S. auch die Reihe *Ga* usw.

**gan** BRi., *gan* GR tw., *gä* B; GR tw.; Z tw., *gö* bzw. *gü* AA; Bs; GL; GR tw.; G; SCH tw.; TH tw.; Z tw., *g;* bzw. *gi* AA tw.; AP; TH tw.; Z tw.: I. Präp. 1. bei Vbn der Bewegung (gehen, kommen, schicken) die Richtung, das Ziel derselben angehend = nach. Syn. *uf* (Bd I 117 B 1). a) meist vor Eigenn. bzw. Advv. des Ortes. *Gand-er o gi Zi-Galle<sup>a</sup>*? gehet ihr auch nach StGallen? TH. *Ko<sup>a</sup> wie Daniel gi Buecha*, vor spät kommen AP (lokale RA.). In GR MA. vor folgendem Voc. noch weiter verk.: *Wo-n-ich<sup>a</sup> g' Usser-Säge cho<sup>a</sup> bin* (MKuoni). Selten begnügt sich die Volksspr. mit dieser allgemeinen Angabe der Richtung, sondern präzisiert dieselbe noch durch ein dem Ortsn. nachgesetztes Advv., eine entsprechende Zss. mit -hin', z. B. *ab-, uf-, über-, än-, durck-, in-, us-hin*. In B mit pleonastisch vorgesetztem, für: 's *Anneli muess 's Böttli mache<sup>a</sup>* [kleine Botendienste verrichten] für *ga Brienz*; vgl. frz. *pour*. Hinwieder erscheint *gan* selber pleonastisch vor Advv. der Richtung, z. B. *mer wend ga da füre<sup>a</sup>*, wir wollen da nach vorn (gehen) TH. *Bis ga wo schneit 's?* (ZKn.) Verierfrage, welche sich auf mundartliche Lautunterschiede bezieht, denn die zutreffende Antwort lautet: *Bis ga Baar* [Dorf des Kantons Zg], *deri schnit 's*. 'Sind geritten gan Einsidlen.' HsSCHÜRf 1497. 'Si waren bis go Thun kommen. Etlich kamen gon Liechtstal.' JLENZ ca 1500. 'Gienge gan Kusnach.' EDLIS. 'Derselbigen zyt rait M. Sittich genab [hinab] gen Buochorn.' SICHER 1531. 'Schickt er synen vettren zuo mir gan Visp.' THPLATT. 1572. 'Diss ist gan Weggiß geschrieben worden.' 1602, L Ansehenb. 'Sie kamend gon Zürich.' RUEGER 1606. 'Diewyl ich bin belöhnet worden zu einem Pfarrer, gehen Altnauw oder gegen Ricken.' 1627, JHÄBERL. 1870. 'Da die Störkin gen Baden kommen.' JLCys. 1661. 'Gehn Rom.' WERATISEN. Vgl. GR. WB. IV 1, 2, 2195/96. 2211. — b) selten vor Appellativen und in manchen Fällen auch aus I 1 a oder aus II erklärbar. *Ob er auch mit-na<sup>a</sup>* [ihnen] *ga Holz* [um Holz zu hauen, oder in den Wald] *chämni* GRV. 'Wann einer seine kelber gen alp [jetzt z' Alp] oder andere enden hin tuon will.' 1538, ZTSCHR. f. Schwz. R. 'Domum ire pergam, ich will mich gon heim machen.' FRIS. Welcher gen alp oder von alp faren will.' 1500, ZTSCHR. für Schwz. R. Wahrscheinlich durch Bücherdeutsch beeinflusst sagt Stutz: *Es stönd Eim alli Hör ge Berg*, denn volkstümlich ist *der B.*, sc. *uf Z.* 'Ab deren Angedenken Einem alle Haare gen Berg stehen.' JULR. 1727. — 2. in Bez. auf rechtliche Zugehörigkeit. *Die Hüser g'hored go Horge<sup>a</sup>*, sind kirchlich oder bürgerlich der Gemeinde H. zugeteilt. 'Tribschen, so auch gan Horw [ge-]hört.' RCys. Erklärt sich aus 1, resp. daraus, dass solche Zugehörigkeit sich in Entrichtung von Abgaben an den Ort einer Herrschaft darstellte: 'Ihr undertanen, so gan StUrban zinsend.' RCys. — II. Partikel vor Infinitiven, oft in redupl. Form oder eig. mit pleonast. vorgesetztem Inf. *gä<sup>a</sup> (gägan GR Tschapp., göge<sup>a</sup> (bzw. güge<sup>a</sup>), gäge<sup>a</sup>)* und *chö<sup>a</sup> (chöge<sup>a</sup>)*: (um) zu, nach Vbn der Bewegung (gehen, kommen, schicken), oder nach den den Begriff solcher in sich schliessenden Vbn der Modalität (wollen, sollen, müssen, mögen, können, dürfen), auch nach 'sein' als Hilfszeitw. des Perf. mit



Auslassung des Ptc. 'gegangen'. allg. 1. nach Vbn der Bewegung. *Chumm ga (choge) esse!* *I<sup>a</sup> will-dr choge's Bücheli nē*, scherzh. Bedrohung eines kleinen Kindes AP; Z. *Go luege cho* (nicht: *cho g.*) G (Feurer). *Es chunnt go* (auch, mit Angleichung an das regierende Vb., *cho*) *rēgne*; vgl. frz. *il va pleuvir*. Wenn er numme [nur] *hüt chām, gon is d' Zit e wenig vertribe*. Etwas verschieden ist der Sinn der Verbindung: *er ist cho ga laufe*, er kam gelaufen B (Zyro); „er ist cho ge briegge“, kam weinend. „Er ist nit kon gēn klagen.“ 1549, GR Rq. „Wo etwer für einē kām gen bitten.“ 1552, APL LB. „Dass sie nit mehr in unser Land kommen gehn aufspielen.“ 1685, GFRD. „Komm doch gen essen.“ HPESR. 1790. *I<sup>a</sup> han-en g'schickt g. Brod hole*. „Schickt er sie gen bychten.“ SCHIMPF. 1651. „Die Kinder gen dienen schicken.“ JCSCHER 1723. „Sessum deducere, gen sitzen führen.“ FRIS. *Gang g. luege!* geh nachzusehen! *Er ist g'gange gon-en grüeze*, ihn (zu) grüssen. *Mer gund g. e Halbi ha*. *Si wird-si<sup>a</sup> nüd g'gange si<sup>a</sup> gogen ersäufe*, halb scherzh. Beruhigung beim Weggang einer erbosten Person. „Wenn in Folge von Trockenheit das Obst fällt, sagen die Alten: *d' Chirsi* [udgl.] *gangen äbe<sup>a</sup> gan ernte*.“ B Volksz. Wenn *i<sup>a</sup> en ägni G'mänd* [Gemeinde] *hett, so gieng-i<sup>a</sup> nöt ga bettle*. AP. „Dass sy in den graben giengind gen werken [zu arbeiten].“ G Hdschr. „Zum babst louft er gon klagen.“ 1460, LIEB. „Wir giengent in das kloster gan essen.“ HsSCHURF. 1497. „Gon will ich ga fragen.“ RUF 1545. „So der ein\* gan dienen gang.“ 1557, Z Ratsver. „So du gen schlafen gon willt.“ VOGELB. 1557. „Gang alle tag mit im gen beizen.“ ebd. „So man dem für zuoluff gahn löschen.“ ÄTTSCHUD. „Gang gen spazieren.“ ebd. „So hoch das Viech gahn weiden gaht.“ HsRREB. 1620. „Der Mensch in grossen Sorgen steht, voraus, wann er gen schlafen gaht.“ „Ich gehe jetzt gen schlafen in: der lieb Gott woll min Hüter sin.“ In-schriften Z. Das regierende Vb., wenn im Inf., auch nachgesetzt: *gā tue gā*, an die Arbeit gehn GRPr. Vor-em *Ga-ligge-gu*, vor dem Schlafengehn GSA. „Er wolle gen fischen gehen.“ FWYSS 1650. Das Ptc. 'gegangen' wird meistens unterdrückt: *Er ist gon-en grüeze, ist g. luege* usw. „Wir warend dahin gen sehen, wie es dort stat.“ 1486, GESCHFO. GES. Aber auch *gān* als Inf. kann verschwiegen werden: *Es ist schlecht, d' Lüt g. a<sup>a</sup>(z') lüge* (hinzugehn und) die Leute anzulügen. — 2. nach Vben der Modalität. *I<sup>a</sup> will gen (goge) esse*. *I<sup>a</sup> will go spaziere*, nicht = nhd. spazieren gehn, sondern ausgehen, um zu sp. 's Bettel-fräuli wott go bettle<sup>a</sup> gō<sup>a</sup> (Anfang eines Liedes). *Warum magsch* [magst du] *nit go luege?* HEBEL. *I<sup>a</sup> sött* [sollte] *ge schlofe*. *Iez mues-mer* [man] *ge gū*, sich auf den Weg machen, scherzh. Verstärkung des einfachen *gū* G. Ähnlich prägnant: *Du chast iez gu gū!* machen, was du willst, es nützt Nichts mehr GL; vgl. „Aldē, ich muoss ga gān.“ XV., L Fastn.-Spiel. Ist das regierende Vb. durch einen Ausdruck umschrieben, welcher die Pröp. 'zu' verlangt, so tritt Umstellung dieser mit unserer Part. ein, z. B. *i<sup>a</sup> tenke* (han im Sinn) *g. z' luege*. „Wo ist nun der pfaffe, dem sy gen bichten sond [b. gehn sollen].“ RUSS, Semp. Lied. „Wöllten all mit einander gan luogen.“ 1500, ZELLW., Urk. „Kommen gen losen.“ 1509, ebd. „Muosst alle welt gen löschen.“ SALAT. „Ich will's gen bringen in schneller yl.“ BIRX 1535. „Herr koch, wir dörfend nit lang dichten, den

gesten lond uns an gon richten.“ RUF 1550. „Ich will gehn luogen.“ 1579, BIGANDUS. „Dass hinfüro keiner mehr [solle] gahn böttlen oder dem almosen nachgange.“ Z Mand. „Der arm tuot doch die fryheit han, dass man ihn lasst gen böttlen gan.“ Com. SBZATI. — 3. beides combinirt, wenn nachdrücklich das Gehen als solches, als besondere Tätigkeit und Bemühung, nicht nur das Streben nach einem Ziele ausgedrückt werden soll. *Mer wend gā goge luege* udgl. *Wir müesse bim Pater zuehe* [sc. *gā*, vorsprechen, einkehren], *gon-em go danke*. SCHILD 1885. Combinirt mit 'kommen' etwas pleonastisch gehäuft: *Hans, gang gogen im* [dem] *Joggi säge, er sell cho<sup>a</sup> chogen esse*. — 4. besondere Modifikationen oder Unregelmässigkeiten des Gebrauchs. a) die bereits i. S. v. 'zu' stehende Part. wird zuweilen noch durch ausdrücklichen Zusatz von 'zu' verstärkt. *Er het-e g'schickt Öppis g. z' hole*. „Mer wend uf de Mär<sup>t</sup> gō<sup>a</sup>, Öppis goge z' chause.“ „Jetzt geht der Landweibel sich gen zu verdanken.“ AP LB. 1585. Da 'zu' auch durch vorgesetztes 'für' verstärkt werden kann, i. S. v. 'um zu' (Bd I 956/7), so kann hinwieder auch in dieser Verbindung 'zu' durch unsere Part. ersetzt werden; daher z. B. *Zuckerwasser für den Durst go lösche*. SPRENG. — b) nach der Part. kann der Inf. eines Vb. weggelassen werden. *Er ist ga Chris*, gegangen, Reisig zu suchen GRV. *Gang ge Wasser, Gebse* [Milchgefässe] sc. holen! GRObs. — c) sehr eigentümlich ist die ebd. übliche Formel *ga dernäh* (gehen darnach) i. S. v. 'holen', welche auch wieder mit Vb. fin. *gan* verbunden wird: *I<sup>a</sup> will (s) gā dernäh*. *Gang gā dernäh*, geh es holen. *Iez wē-er* [wollen wir] *Gebse ga dernäh*. — d) noch abstrakter, aus verbalem Charakter ganz in adv. übergegangen, erscheint in SCH und TH ein kurz abgestossenes *ga, go* i. S. v. 'bald, fast, eben, schon, gerade', auch mit dem letztgenannten Adv. (in der Form *grad, gad*) zuweilen verbunden, aber eben darum schwerlich aus diesem, sondern aus dem Inf. *gōn* (gehen) verkürzt und verflüchtigt. *I<sup>a</sup> chumme ga*, komme bald. *Es ist go bald drü*, drei Uhr. 's isch *Nüni go Th*. (Vgl. es 'geht' auf 9 Uhr.) *I<sup>a</sup> mues ga gā*, muss sogleich gehen. ebd. *I ha ga chām g'nueg Zit zu miner Facht*. ebd. *E Süli packt dē Chüz go i<sup>a</sup>*. JOHMY. 1886. *Er chunnd iez go grad Th*. *Er wird iez denn go gad cho<sup>a</sup>*. ebd. Aus THäg. wird noch ausdrücklich angegeben, dass der Zusatz von *ga* vor *gad* die Eile einschränke.

Zu I. Die urspr. Identität dieses *gen* mit 'gegen' ist offenbar; vgl. Gr. WB. IV 1, 2, 2211; Schm.-Fr. 1, 917—18. Allerdings hat sich dieses *gen* mit dem urspr. ganz verschiedenen, doch lautlich und begrifflich nahe stehenden *gen II* mehrfach berührt und vermengt. Die ä. Schreibung und heute vorwiegende Ausspr. *ga<sup>a</sup>, go<sup>a</sup>* lässt sich nur aus Berührung der Pröp. mit dem Vb. erklären; auch die ä. Schreibung 'gehn' ist doppeldeutig; vgl. Gr. aaO. 2195—6. Einzelne Wendungen der ä. und heutigen Spr. lassen sogar schwer entscheiden, ob man das eine oder das andere W. oder eben eine nicht mehr lösbare Mischung vor sich hat; z. B. *mer wend ga dafüre*. „Als sie gan heim schlafen wolltend.“ FRIS. (wo 'gan' auch mit 'schlafen' verbunden werden kann). Noch stärker und offenbar ist die Vermischung, wenn statt *gen I* die sonst nur dem II zustehende redupl. Form *gogen* vor Ort. ann. erscheint, z. B. *goge<sup>a</sup> Appzell G, goge Schaffhüse yo<sup>a</sup>* Sch. Auch die unter II gestellten elliptischen Ausdrucksformen *ga Chris, ge Wasser* streifen an I (fast = ins Holz, zum Brunnen); vgl. dort I a *ga Holz*, das eben so wohl zu II gezogen würde. „Gen Baden faren“ von GPict. 1560 i. S. v.

in ein Bad gehen' gebraucht, könnte in andern Zusammenhang ebenso gut bedeuten: nach Baden reisen. — Zu II. Diese in ihrer Bed. mit dem lat. *Supinum* auf -um vergleichbare Part. ist urspr. der in Ton und Voc. abgeschwächte Inf. des Vbs *gan*, *gā*, der dem von ihm abhängigen blossen Inf. eines zweiten Vbs vorgesetzt war. Indem sie am Meisten mit diesem selbst verbunden wird, bildet sie einen unbewussten Pleonasmus, der in den redupl. Formen *go-ge* usw. gesteigert erscheint, immerhin so, dass der zweite Bestandteil nur in der abgeschwächten Gestalt (*ge*), der erste nur in der volleren (*ga*, *go*, *gu*-) auftritt. Die Construction von 'gehen' mit blossem Inf., im heutigen Nhd. selten geworden und unserer Spr. beim Vb. *fin.* ganz verloren gegangen (s. Sp. 2), war früher häufig, s. Gr. WB. IV 1, 2, 2415—18, wo auch der allmähliche Übergang des Inf. 'gehen' in abstr. Anwendung und fast präp. Geltung (= zu) nachgewiesen ist. Nur ist dort nicht genügend erklärt, wie der pleonastische Gebrauch eines Vb. *fin.* 'gehen' mit Inf. des selben W. entstehen konnte. Da vom letztern dann erst wieder der Inf. eines andern Vbs abhängt, so ist Vergleichung mit homerischem βῆ λῑναι udgl. nicht statthaft. Der Gebrauch scheint von den in unserer Darstellung als 2 angesetzten Fällen ausgegangen zu sein, wo der Inf. 'gehen' von Vben der Mod. abhängig war, wie im Englischen z. B. *let us go fight*. Erst nachdem in solchen Verbindungen der Inf. 'gehen' eine abgeschwächte und formelhafte Bed. als fast präp. Exponent eines noch folgenden Inf. erlangt hatte, wird er dann auch mit seinem eigenen Vb. *fin.* verbunden worden sein, wie im Flämischen: 'he gink gen ploegen' udgl. Beigetragen haben werden auch die bereits stehend gewesenen Verbindungen 'spazieren gehen, betteln g.', in denen das von 'gehen' abhängige Vb. nicht den Zweck des erstern, sondern eine Art desselben ausdrückt, so dass sie ohne Pleonasmus mit nochmaligem 'gehen' verbunden werden konnten. Vgl. zu 'betteln gehen' noch: *gan kuden*, Lumpen sammeln BRI., wo ebenfalls blosser Inf. vorzuliegen scheint. Dass dieser früher auch bei uns noch vorkam, zeigt z. B. eine Stelle bei ThPlatter 1572: 'Wir giengen in der statt, etlich singen, ich aber gan heischen [betteln]', wo blosser Inf. und Inf. mit vorgesetztem 'gan' beide abhängig von 'giengen', neben einander im gleichen Satze vorkommen. Bemerkenswert ist bei dem Selben neben einander: 'Der Cardinal gieng gan firmen', nachdem vorher gesagt war: 'der C. ist durch das Land gefaren zu visitieren und zu firmen.' Zu präp. Geltung des Inf. konnte auch das lautlich und begrifflich nahe stehende *gen* I beitragen, sowie dieses umgek. Einwirkung von jenem erfahren hat; s. Anm. zu I. Daher finden wir auch bei Beiden fast das selbe Schwanken des Voc. Übrigens ist bei allen Farben desselben der Abstand des verkürzten und unbetonten vor dem Inf. gegenüber dem langen und betonten des Vb. *fin.* (wenigstens im Präs. Ind. Sg. der meisten MAA.) zu bemerken: *Ich gā gā* —, *er gāt gā* —, ebenso in: *gā gā*. Dass trotz der eingetretenen Abstraktion des Gebrauches der Ursprung desselben nie ganz vergessen wurde, zeigen Schreibungen wie: 'ich will gehn lügen' [wo übrigens noch die volle verbale Bed. mit blosssem Inf. angenommen werden kann]: 'gahn weiden geht; kommt gehn aufspielen.' Zweifelhaft ist, ob wir verkürztes *ge* für *gan* schon in einem Liede aus dem J. 1500 annehmen dürfen: 'Wend ir die beren ge jagen, als man von uch tuot sagen, ir habend sölschs vor hand [im Sinn], darzuo den stier von Uri, die all ertöten gar: es muess uch werden sure.' Jil. 2, 372, 15. Die Handschr. hat: 'Wenn ir beren all gejagen', und das Lied hat allerdings -en' als Endung der 2. P. Pl. statt -et'; aber der Zusammenhang spricht für die im Text stehende Lesart, und nach 'wollen' ist das Präf. *ge-* vor Inf. (s. Sp. 49) selten. Dagegen ist allerdings *ge'* statt *gen'* für jene Zeit auffallend, neben dem wahrsch. gleichzeitigen *gen* bychtan' im Sempacherlied, und Str. 25 beginnt ganz ähnlich: 'wenn ir die Schwyzer kriegen [bekriegt]', wo 'wenn' nicht in 'wend' geändert ist. Was endlich die in der jüngern Zeit gegenüber der einfachen Form überhand nehmende redupl. Form *ga-ge*, *go-ge* sogar nach bereits vorangehendem Vb. *fin.* *gan* betrifft, so findet sie Parallelen an den Verdopplungsformeln

*chō chō*, kommen zu (neben *chō go*), *la gā lān*, gehen lassen (s. dd.) und *fa aʷfan* Bd I 715 (nur hier ohne Verkürzung des Voc.). Sie erscheint auch schon in ä. Zeit: 'Ich will ein wenig go gehn schriten.' JCWeissenb. 1702, wo allerdings die Schreibung des zweiten Inf. (neben *go gen.* 1701) eine andere Auffassung desselben verrät. 'Die nit wollten kommen, durch liederlichkeit willen, ko gen helfen.' GrAv. Strassenordn. 1652. Zweifelhaft sind folgende Stellen, in welchen der erste Inf. bzw. Vb. *fin.* als betont und dann nur einfache Setzung der Part. angenommen werden kann: 'Er wellte gan gen z'abint essen.' 1523, Egli, Act. 'Ich gan weder gan bredigen, noch gan gan toufen.' 1525, ebd. (Brief eines Bauers). 'Doch söllend die armen für kein tür gon gen bettlen.' Kessl. 'Ich will denn ga gen ornig schaffen.' Com. SBeati. Ähnlich, wo der zweite Inf. vom ersten getrennt steht: 'Dass du so sehr gan weinen musst gan.' XVII., Lied. Der fast noch abstraktere, doch weniger pleonastische Gebrauch 4 d findet (wie schon der unter 1, 2 behandelte) Parallelen in andern oberd. MAA. Den bei Gr. WB. 2418 gegebenen Citaten ist noch beizufügen Fromm. 4, 245, 90. 7, 419; Schm. Gramm. § 977.

**gänig gō-** im Schwange gehend Ap. — Zu *ga*.

**Gann I**, -or m.: 1. Gann: der gesprenkelte Taucher, rotkehliger Seetaucher, *colymbus stellatus* (septentrionalis, rufogularis). HARTM. 1808. — 2. Ganner a) 'grosser Sägetaucher, Tauchente, *mergus merganser*, auch mittlerer Sägetaucher, *m. serrator*, am Bodensee, Rhein, bisweilen auch an der Sitter.' — b) 'Der Imber, Eis-, Seetaucher, *colymbus glacialis*.' HARTM. 1808. — c) 'Haubentaucher, *podiceps (colymbus) cristatus*, in ganz ausgewachsenem Zustand.' HARTM. 1808. Syn. s. (Se-) Fluder (Bd I 1174).

Gr. WB. IV 1, 1, 1255 vermutet, 'Gann(e)' bezeichne das Weibchen und 'Ganner' sei aus 'Gander' assimiliert; Beides schwerlich richtig, bes. das letztere, da die ebd. angeführten Formen nd. *ganre*, ags. *ganra* darauf weisen, dass *d* eingeschoben sei wie in *Fändrich* aus mhd. *oenre* (s. Bd I, 832) und in vielen andern Fällen. Vwdschaft und Berührung mit 'Gander, Ganser' usw. kann nicht abgewiesen werden, aber zunächst gehört das W. zu *gannen* = *ginnen*, s. *gännen*.

**Gannele, Gannila, „Gannle“; Genilla f.**: Zimmt W. — It. *cannella*, frz. *cannelle*.

**Ganne<sup>a</sup> I f.**, in der RA. *Ei<sup>m</sup> d' G. schlän W* = *Ganne<sup>a</sup> 3* (Sp. 299) und aus diesem verderbt durch Anlehnung an *Ganne II*.

**Ganne<sup>a</sup> II**, er-gannen s. *Kanne<sup>a</sup>*.

**an-ganne<sup>a</sup> (-gāne)**: nach Etwas gelüsten Gr. — S. *gännen*.

**Gani m.**: alberner Kerl, Gähner Bs (Spreng). — Eig. der das Maul aufsperrt. Vgl. *Gin-Aff*, -*Öffel* Bd I 100.

**ganizen** — Ptc. *giganisot*: zanken W. — Intensiv-Bildung zu *gannen*, eig. = den Mund weit öffnen.

**Ganille s. Kamille.**

**„Gannuschle“ f.**: Schinken W.“

Wahrsch. aus einem roman. W. (\**cannuccia*?), gebildet aus lat. *canna* i. S. v. Beinröhre, Knochen, wie ahd. *scinco* urspr. das Selbe bedeutet.

**Um-gāne<sup>a</sup> f.**: magerer Heubezirk am Talabhange W. Syn. *Riedmäd, Halde*. — Wahrsch. zu *umgänd* Sp. 16.

**gāne<sup>a</sup>**: 1. den Mund aufsperrn. 'Die sön und töchterli um ire vätter sitzend, irer reden ufmerkende, genende und verwundernde.' Kessl. 'Sam die armen seelen under der erden standen und das durchfliessende wasser in ire offne genende mund zuo einer erquickung empfachend.' ebd. — 2. heftig begehren UWE. Vgl.

an-gannen und gäunen, guenen. — 3. durchsichtige Stellen haben, die leicht reissen, von Webstoffen Th. Sonst ginnen. Syn. zännen. — Zu ginnen, hiare.

Gänni m.: der heftig begehrt, von Menschen und Tieren UwE. Vgl. Gäuner. — gännig: gierig, lüstern, erpicht auf Etw., gleichsam darnach schnappend „I.E.“; z. B. von einer Ziege, die fremdes Gras nascht UwE.

gäune<sup>a</sup>: um Speise betteln, meist von Hunden ThHw. Syn. guenen (gönen), güwen (gäuen). — Gaunverhält sich zu guen- wie nhd. Gaumen' zu mhd. guome.

Gäuner m.: Hund, der gierig blickt ThHw. Syn. Guener.

Genauer, Genueser m.: eine Guldensorte, erwähnt in dem Münzvertrage von 1425 u. 1435, L. S. Bd I 1207. Wyngelt: 6 Jenueser = 16 fl. 1684, ZZoll., Herbstrodel. — Nach Genua benannt, welcher Name im XVI. zu Gün-ouw' umgedeutet war.

Genner s. Jänner.

Gēnere<sup>a</sup> B; F; Z, Gēneri AA in der Verbindung in (ZSldt) oder i's G.: insgesamt, allgemein, durchgehend, im Durchschnitt. D' Regieri<sup>a</sup>g häd i. G. ab'danket. Am Z Gymnasium war es vormalis üblich, dass am Schlusse der Schulzeit die Klasse i. G. sich zu den Lehrern in die Wohnung begab, um Abschied zu nehmen. D' Herdöpfel sind i. G. guet g'rate<sup>a</sup>. Ds Stück chostet i. G. 5 Tuble<sup>a</sup>. Es git i. G. Reger, wenn d' Sunn en Hof hät. I. G. zale<sup>a</sup>, auf gemeinsame Rechnung.

Aus lat. in genere, mit tw. Übertragung in die Acc.-Construction in Anlehnung an das syn. ins Gesamte<sup>a</sup>.

Genester DURH., Jeist SCHWK.: Besenginster, spartium scoparium.

Ahd. geneute. Jeist aus Genst' (s. Gr. WB.) mit Erweichung des g wie in Jemf für Genf udgl. Über ei aus en s. Fromm. 7, 37 ff.

Ge'ni: 1. m., Eugen AA; Uw (mit der Vergrößerung Gēnel). — 2. n. (Dim.) Eugenie Uw.

Ge'ni: Geist, Verstand. Kē<sup>a</sup> G. ha<sup>a</sup>. Me<sup>a</sup> mues<sup>a</sup> au<sup>a</sup> e chli<sup>a</sup> G. ha<sup>a</sup>, den Verstand brauchen ZZoll. † — Aus lat. ingenium. Vgl. Schen<sup>a</sup>, aus frz. génie.

Gein m.: der einzelne Akt des Gähnens Z. Wenn d' en wackere<sup>a</sup> G. tuest und-di<sup>a</sup> streckst Z (Corrodi). Dagegen: G'gein n.: das fortwährende, wiederholte Gähnen. ebd.

geine<sup>a</sup> bzw. gā-, gi<sup>2</sup>: gähnen. fast allg.; doch s. die Synn. ginen, ginnen, gienen. Es git drierlei Geinu<sup>a</sup>: 's Fületschu-G. [aus Faulheit], 's Hunger-G. und 's Gibet-G. W. G. bis a<sup>a</sup> d' Ore<sup>a</sup> hindere<sup>a</sup>, stark g. Z. We<sup>a</sup> Ei<sup>a</sup>s geinot, so geinunt Alli W. 'Wenn Einer gahnet, so gahnet der Andere auch.' SPRWW. 1824. Ich möcht mit dir gāne; du gānist wie ich, ich fühle mich dir geistesverwandt, gleichgestimmt oder -gesinnt SCH. Die ganze Predig us [während der g. P.] g. SPRENG. Sprichw. RAA. Ich wett nid drum (dri) g., es ist mir gleichgültig Z. 'Ich möchte nicht darum gähnen.' SCH (Kirchh.); Syn. gügen, pffisen, schissen u. a. Gānen, gānen, gaffen, oscitare, hiare. RED. 1662. 'Als i. J. 590 eine Pest vil Menschen hingerissen, indem, wann ein Mensch niessen oder g. müssen, er alsobald dahingefallen, danahen die Geinende<sup>a</sup> im Papsttum sich mit dem Kreuz bezeichnen.' JJM<sup>a</sup>LL. 1673. Von dem, welcher des Morgens gähnt,

sagt man, er habe der G'schar, der Herd, nicht nachzukommen vermocht ZW. SPRW. Meine<sup>a</sup> göd über g., eine Meinung aussprechen (und wenn es auch eine unrichtige wäre) ist immer noch besser als gähnen, zu faul zum Denken sein L. 'Disutæ malæ, die kifel fast offen, als wenn einer geinet. Hiare, geinen, aufginnen.' FRIS.; MAL.

Spät mhd. geinen neben ginen, auch ginnen; gēnen, gienen; ahd. geinon neben ginen, ginon. 'Kenetiat, hisceres.' IX., G Glosse. Aus der Grundbed. des Mundaufsperrens entwickelte sich auch die des Sehns, Gellüstens (vgl. gānen, guenen und 'lechnen' aus lechen), welche wir aber nur aus A.Lit. und nur ein Mal zu belegen vermögen. 'Gott verschliesset die tür des himmels, auf dass du desto heftiger ankloppest, halte darum an, geine eines (s. Bd I 271) geinens; es ist doch Gott angenehm, er will deinen Willen nicht tun, bis du ihn gleichsam zwingest.' AKlingl. 1688.

ūs-, nur in der RA. de<sup>a</sup> Chifel u., durch Gähnen die Kinlade verrenken Z. — Ebenso auginen bei Schm.-Fr. I, 919.

näch (nohe)-: nachäffen. SPRENG. — Geinen hier im S. v. 'gaffen'. Vgl. Gin-Aff, -öffel.

Geini m.: Gähner; auch: „langweiliger, schläfriger Mensch.“

geinig: 1. was gähnen macht, z. B. das Wetter Uw. — 2. leicht, viel gähnend NdW.

Gina f., Dim. Gini, Gineli: weibl. Taufn., Regina W.

Ginanzzer m.: eine Art Zieger, welcher auf Ginanz-Alp verfertigt wird und vormalis sehr gesucht war W.

gine<sup>a</sup>: 1. „bersten, klaffen“; in SCHW auch „uf-g.“ — 2. „das Maul aufsperrn B; Vw; Z.“ — 3. gähnen AA; Bs; S. Auch geinen, ginnen, gienen.

Ein altes ginen wird wohl auch auf hochd. Gebieto bestanden haben wie im Ags. (to-ginan, bersten) und im Altu. (gina, schnappen), aber wie die Ablauten in geinen und ginnen zeigen, als starkes Vb., während unser obiges W. schwach ist, und man kann sich über die etym. Stellung desselben um so weniger mit Bestimmtheit aussprechen, als die Angaben zwischen echter und unechter Länge des Voc. (i<sup>1</sup> u. i<sup>2</sup>) schwanken und auf St.'s Schreibung wenig Gewicht zu legen ist. Da auch das y<sup>1</sup> unserer ä. Schriften nicht durchaus Länge bedeutet, so schieben wir die betr. Belege bei ginnen ein.

ginne<sup>a</sup>: 1. = ginen 1, z. B. von einer offenen Wunde, einer gespaltenen Mauer GL; G; SCH; SCHW; Z. Er häd-em [sich] i's Bei<sup>a</sup> gehau<sup>a</sup>, dass es ganz g'ginnet häd Z. De sēb [Fenster-] Lade<sup>a</sup> ginet wüest [arg] us enand AA. 'Dehiscere, hiare, g., aufklecken, zerlechen.' FRIS.; MAL. 'Ginend klimsen, hiantes rimæ.' MAL. 'Lasse es aber auch nicht von einanderen g. oder sich weit auftun.' WÜRZ 1634 [von einer Wunde]. 'Gaffen, bersten, ginnen, hiscere, faticere.' RED. 1662. 'Gehen von einandern, ginnen, hiare, divaricare.' DENZL. 1677; 1716. 'Ein ginnender Riss.' XVIII., MERKW. Von Kleidungsstücken, die nicht gut schliessen (anpassen), weil sie nicht gut geschnitten sind, oder Haste. Knöpfe nicht ihren Dienst tun. Ein Schuh ginnet, wenn eine Nat sich gelöst hat; Syn. tuet's Mäl uf; häd es Löff; häd Hunger. Vom Erdboden bei anhaltender Tröckne: Der Bode<sup>a</sup> ginnet von enand. 'Ardore terra dehiscit, das erdrych kleckt oder spaltet von hitz oder ginet.' FRIS. Von Pflanzen: Als Zeichen der Reife der Nüsse gilt, dass die äussere Schale ginne<sup>a</sup> Z. 'Hiascere, ginen, eigentlich von den nussen wirt es geredt.' FRIS.; MAL. 'Oscitant folia ad solem, zertuond sich, ginend auf gegen der sonnen.' FRIS.

Syn. s. *göffelen* Sp. 132. — 2. = *ginen* 2. Syn. *gäggem*. 'Mit ginendem mund, ore hianti.' KSAILER 1460. 'Möchtend wir iro [der kranken Messe] ein ufenthal [Fristung ihres Lebens] geben, so wär unser suw feist, es wurd uns dem g. lonen.' NMAX. 'Wenn die rappen gegen der sonnen ginend, bedeutend sy ein warm wätter.' VOGELB. 1557. 'Channus vel Channa, ein ginfisch, ein (meer-)ginner, ein ginmaul; hat seinen namen aus dem, dass er alle zeit nit offnem maul ginnet.' FISCH. 1563. '[Nach dem Genuss des giftigen Krauts] tuot der mensch nicht dann günen und gäten [l. gänen?].' TIERB. 1563. 'Appetere mammam, nach dem püpple langen, darnach g.' FRIS.; MAL. Insbes. als Geberde der Verwunderung oder müssigen Gaffens. 'Do fiengend die lüt erst an zuo g. und losen fyssig, was ich seit.' NMAX. 'Was stand ir all hie z' ginen?' AAL. 'Gaffen, gänen, ginnen, hiare, oscitare.' RED. 1662. — b) Geberde der Gier: gierig zusehen, wie Andere essen GL; Syn. *guenen*. 'Gierig essen LM. 'Er [der Hund] sprach: ich häte wol genuog, möcht ich das stück zuo disem han. Vil schiere er ginen began.' BONER. 'Capessere cibum hiatu oris et dentibus ipsis, nach der speis ginen oder essen.' FRIS.; MAL. Von Habgier: 'Inhiare, einbrünstig etwarauf g. und begirlich darnach stellen. Imminenti avaritia esse, ganz und gar dem geit ergäben und geeignet sein, auf den geit yemerdar ginen.' FRIS.; MAL. — 3. = *ginen* 3 u. *geinen* AAFri., St., Zof.; BAarb., E. 'Hiscere, ginen, als vom schlaf oder sunst von unmuot.' FRIS. — 4. wackeln, sich hin und her bewegen (wahrscheinlich identisch mit 1) AAWohl.

Mhd. *ginen*, *genen*, *ginnen*, *günen*, das Maul aufsperrn, gähnen. Vgl. alt. *ginnung*, Kluft, *ginnungr*, Narr (der den Mund aufsperrt).

über-: 'überschnappen, in phys. und moral. S. I.E.' Bes. in der Verbindung: *Alles ü. (wollen)*, über-tönen, -schreien, -maulen; für sich beanspruchen S; ZSee. Syn. *er-g.*; *über-kläfteren*, *-schlän*, *-schnäggen*. *Der Lëcheman*, *der Alls möcht ü. und dër wott unger-einisch* [auf ein Mal] *rich werde*. HOFST. 1865. 'Ein grosse wyte [Gebiet] übergyneten die münch so, dass die regenten ein gesatz machtend, dass sy nüt mē kaufen sölltend.' HBULL. 1572. 'Gott spricht: die ding sind alle myn, die ir tuond überginen, das irdisch muoss verschwynen.' LIED über Essaj. — *überginnig*: geirässig aus Neid, z. B. von einem Kind, das mehr als genug isst, Alles vorwegnimmt, nur um einem Andern Nichts zu gönnen L. Syn. *überweidig*.

Mhd. *überginen*, über Etwas das Maul aufsperrn; Einen im Aufsperrn des M. übertreffen.

uf-. 'Hiare, geinen, aufginen. Vastius diducere verba, das maul weit aufzuon oder weit aufgynen.' FRIS.; MAL.

an- 'B; L; W, -*finnen* BSi., -*günne* AABb. — Ptc. *a'g'gunne* Z: 'anschneiden, z. B. Brod, Käse B.' Bes. Käse BSi. (wo der anzuschneidende Käse zunächst halbiert wird, was bei ältern Käsen ziemlich schwer sein soll); W. Syn. *an-*, *ent-gänzen*, *anhauen*. Übh. den Anfang machen mit Essen und Trinken von Aufgetragem, einen Vorrat anbrauchen, auch von vollen Fässern (anstechen), Flaschen, Milchbecken, ebenso von einer ganzen Traube, einem grössern Geldstücke AABb.; BSi.; Z; Syn. *a'zären*.

Dieses Comp., in welchem sich, sowie in dem syn. *ent-g.*, ohne Zweifel die ursprüngliche, in nhd. 'beginnen' erloschene

Bed. von 'ginnen' (spalten', wozu *ginen* und *ginnen* i. S. v. 'bersten, klaffen' das entsprechende Intr.) erhalten hat (vgl. Gr. WB. 'beginnen'), ist sonst nirgends nachzuweisen. In der Lautform *günne* erscheint ü statt i wie in *g'winnen*, *ginnen*, *gewinnen*, und in vielen MAA. regelmässig vor nn, mm. St. gibt daher eine Form *ang'winnen*, *ang'winnen* auch für die Bed. 'anschneiden', wie sich auch *g'winnen* statt *ginnen*, *gönnen*, findet (s. d.). In: *en a'g'gunne* Baum, dessen Früchte man zu pflücken (*ginnen*) angefangen hat (Z), liegt auch begriffliche Vermischung von *anginnen* und *anginnen* vor. — 'An-' nach Analogie von 'an-hanen' ngl.; vgl. Bd I 256, Anm. 1.

e't- — Ptc. *e(n)t-gunne(n)* = *an-g*. BBe., Sa., Si.; W. Bildl. entjungfern W. *E'kunne si* (am Rugg), den Rücken wund gelegen haben BLangn. — Mhd. *en-ginnen*, ahd. *inginnan*, aufschneiden, spalten, öffnen.

er-: erschnappen, verschlingen. *Er will Alls e.*, isst für Zwei S. Vgl. *über-g.*, *er-gienen*. — Mhd. *erginen* (selten), das Maul aufreissen.

Ginöff-ü- AA; Uw, Ginöffel AA; L; Uw; Z m.: Schimpfw., Maulaffe, Laffe, Tölpel AA; L; Z. *G-l feil ha*, Maulaffen f. halten B; VO. 'So Paulus Husg' sind tauft hat und Kinder sind under dem Husg'sind, so luogend, ir Ginöffel, bas druf, ob die Apostel Kinder tauft habend oder nit.' 1524, HBULL. 'Diewyl der ginöffel künig Ferdinand syn banketen und jagen volbracht.' VAD. — *ginöffle*: gedankenlos gaffen, Maulaffen feil haben AALeer., Wohl.; LG. — *ver-* (refl.) über einer Sache eine andere übersehen AA(H.). Syn. *vergaffen*.

Ergänzung zu Bd I 100. Möglicherweise ist *Gin-Aff* die spätere Form und Umdeutung etwa aus mhd. *ginulf*, der Narr mit offenem Munde, mit Unterdrückung des l wie in 'Ruef aus 'Rudolf. Oder falls die urspr. Bed. die des schläfrigen Menschen wäre, aus *ginnan* i. S. v. 'gähnen' und — nach Analogie des syn. *Schlafpffel* — *Opffel* (vgl. 'A'foller', 'Apfelbaum') zsges. Jedenf. werden die Syn. *Güffl*, *Lüffl*, *Tüffl* mitgewirkt haben. — St. gibt 1.

giene: 1. gähnen BSLd; BM., O. Syn. *geinen*, *ginen*, *ginnen*. — 2. klaffen, bersten L. 'Dehiscere, hiare, von einander spalten, g., ginnen, (v)erlëchen.' DENZL. 1677; 1716. — 3. mit offenem Munde müssig stehen L. Vgl. *ginen* 2, *ginnen* 2, *günen*, *guenen*. — Schm.-Fr. 1, 919 hat *ginen*, schreien.

,auf-, hiare.' DENZL. 1677; 1716.

er-: erhaschen S. Vgl. *erginnen*. Eig. mit aufgesperrtem Maul erlangen.

Gön AA; BSLd; B; VORTE; F; GR; SNA.; Uw; THBisch.; Z rS., Gō BSi.; GRhw., V.; Z rS., Richt., Gū GRChur, Gono, Gön GRd.; T; W, Göl ZERl. f., Laimb., Stäfa, Talw., Gorn AAMenz., Zein.; BSLd; L; SsJ.; Z lS. (o), Gurn LG., Gurm BSLd, Güner (wo?), Gonni GRd., Pr. — m. — Pl. Gön BSi.; L; Schw.; Z — Dim. Gōni BSi. (Pl. -ēni), 'Günni I Gr', Gōni bzw. Gēni BAarb., E.; GRPr.; 'Schw.;' Uw, Gōn(d)li Gr; Uw; 'UUs.' neben Gōneli, Gēndili und Gōnd(i)li, Gūni GL: rundes Schöpfgefäss. 'Mit dem Gon schöpfen', heisst bei den Landleuten was sonst: mit dem grossen Löffel schöpfen, d. i. gar zu plump in das Geld greifen.' SPRENG. 'Weler smit deheim rosse [zu Ader] lät, der soll das blut enpfahen in ein kübel oder in ein gon.' 1300, L Stadth. 'Capula, ein schöpfpatzen oder gon oder kellen.' FRIS.; MAL. 'Die gaze, gäze, boll, schäpfe, goon.' RED. 1662. Die Gesellschaft des törichtigen Lebens (XVII.) wandte sich

an den Stadtrat, welcher gegen die 3 grossen Becher sammt dem Gündli [Kännchen?], die in den Schatz eingeliefert wurden, 700 fl. vorstreckte. (SPLATTN.). Insbes. a) hölzernes Schöpfgefäss für Milch BSi.; Gr; L; SchwE.; Uw; U; „*Gunni* n., grosser Alplöffel, etwa 1 1/2 Schoppen haltend Gr.“ *Güni* n., grosse Kelle mit Hakenstiel Gl. „*Gēnli*, grosser, tiefer Alplöffel Uurs.“ Zum Abnehmen des Rahms Gl (*Güni*); Gr; NdW; vgl. *Nidel*, *Schäm-G.* Syn. *Röm-Kelle*, *Schüssle*. Auch zum Anrichten Gl (das *Güni*); Schw (*Göni*); vgl. *Hafen-G.*, Suppen-, Ess-Löffel GrD., Pr. (*Ess-Göni*), oder Trinken UWE. Dieses vornehmlich in den Sennhütten gebrauchte Gefäss hat an den einen Orten die Gestalt eines tiefen Napfes, an andern die einer Wanne, und hält 1—3 Mass, 1/4 Becher BSi.; U. Vgl. *Gunsch.* Scherzh. übertr. auf geistige Getränke: *Mer wend noch es Güni nē*, noch eine Flasche trinken Gl. „Ein kelner von Malters soll weren ein züber und ein gaun an der herren dienst.“ XIV., L Propsteiodel. „Von der Sirpe [Molke] nimmt der Senn mit dem Stielnapf, Hakennapf, Gon, etliche Mass hinweg und schüttet sie in ein anderes Geschirr.“ JSCHUCHZ. 1706. „Denjenigen grossen hölzernen Löffel, der hin und wider heisset Gon, Haggennapf, nennen auch die Tavetscher Gont, andere Püntner Cazzetta und Scarmæra.“ ebd. 1708. — b) für Wasser und für Jauche, hölzern, in Gestalt eines Kübels mit 4—8' langem Stiel AA; BSLd; B; F; GRrh., V.; L; S; Th; W; Z; Syn. *Schöpfgelte*; *Schuefe*. *D' Chue süß Wasser wie mit-eme G.* L (Schwzd.). *Mitt-im Gorn voll süttigi Lauge.* BREITENST. „Man soll das Wasser mit einem kleinen Gönlein under die Blätter giessen.“ RHAGOR. 1639. „Reif anlegen an Gön.“ B Küferordn. 1691. Mit kurzem Stiel für eine Hand, in der Küche gebraucht, meist von Kupfer oder Blech Bs; W. Syn. *Gatzer*.

Wenn das sonst nirgends vorkommende, dagegen bei uns aus allen Kantonen, ausgenommen Ap und G, bezeugte W. fñh. deutsch und seine urspr. Gestalt *Gōn* ist, so kann es zu einem starken Vb. \**giunan* gehören, das auch für *gienen* vorauszusetzen ist und, nahe vwdt mit *ginen*, *ginnen*, die Bed. „sich öffnen, in sich fassen“ gehabt haben möchte, wovon die Bezeichnung eines mehr oder weniger weiten Gefässes abgel. werden konnte. Vgl. *guenen* 2, den Mund aufsperrn. Die Form *Guni* (*Güni*) würde den Ablaut des Pl. darstellen. Einschub von *r* nach langem Voc. (bes. *a* und *o*) ist nicht selten, jedenfalls häufiger als Ausstossung. *Gurn* konnte aus *Gurn* entstehen (obwohl sonst häufiger auslautendes *n* aus *m*); ähnlich *l* aus *n* in *Göl*. *Gō* ist zu erklären wie *schō* u. ä. in einzelnen MAA. aus „schön“ usw.; für die vollere Form aber muss angenommen werden, dass das *n* urspr. durch einen folgenden Voc. gedeckt war, wie die zweisilbigen Formen von GrD., Pr.; T und W ausweisen. Dagegen zeigt der Endungsvoc. der Neutra *Guni*, *Güni* eine Diminutivbildung an und sind die gleichlautenden Masculina nach Analogie der Nomina agentis gebildet. — Übrigens ist das W., wie sehr viele Ausdrücke der Haus- und Alpwirtschaft, wahrscheinlicher rom. oder keltischen Ursprungs; vgl. waadtländ. *goumo* mit der Bed. 2 unseres W.; churw. *caum*, Mass für Milch, Butter und Käse; it. *cogno*, altes Weinmass; Schöpfgefäss, aus lat. *congius*.

Alpen-Gon: grosser, 2 Liter und mehr haltender hölzerner Löffel, mit welchem der Senn die Milch schöpft W. — Ess-Goni m.: hölzerner Esslöffel GrD. — Gülle-Gon: Kufe zum Schöpfen und Ausschütten von Jauche L. Syn. *Güllen-Schüef*. — Hafe-Gone: grosser hölzerner Löffel, bes. um die Suppe

und andere Speisen aus dem Hafen, in welchem sie gekocht worden, herauszuschöpfen Gr. Vgl. die (metallene) *Hafen-Kelle*. — „Milch-Gon mit Handhabe zum Schöpfen, in Sennhütten.“ Wyss 1817 (BO.). — Nidel: grosser hölzerner, wannenförmiger Löffel, um den Rahm von der Milch abzuschöpfen GrAv., Bhw., Saf., Val. — „Süfi-Gönelein: ein Löffel, daraus gemeinlich die Sennen ihren Gästen zu trinken geben, [auf bündnerisch] la scudella.“ JJSCHUCHZ. 1708. — Schäm-Gēnli n.: kleiner hölzerner Löffel, mit welchem man den Schaum von der Milch schöpft GrObS. — Schotte-Gonni: breiter, hölzerner Schöpföffel für Molken GrPr. — B'schüttli-Gon = *Güllen-G.* BS.

Schweib: kleiner Napf mit gekrümmter Handhabe BO. — Mhd. *swēiben*, schwenken.

„gōne“ I: mit einem hölzernen, langstieligen Gefäss schöpfen L.

gönen II, Gōni s. *gue*.

Gön s. *Gewünn*.

gōnele: zimperlich gehen ZF. — Dim.-Bildung zu *gōn* (gōn). Vgl. *gajden* Sp. 199.

Gönig s. *Gott*.

günen, Gāni s. *guenen*. Güner s. *Gon*.

Gunn(e) m.: Gunst Z. Syn. *Wille*. *Eim de G. ha*, gewogen sein. *Eim G. gē*. *Er chunnt kei G.* [keinen Boifall] über bi-n-em. *Uf G.*

Erst später aus dem Vb. gebildet; die zweisilbige Form in *G. überhö* und *uf G. könnte* auch nur der subst. gebrauchte Inf. sein, aber in den beiden andern Fällen scheint wirkliche Subst.-Bildung nach Analogie von *Wille* und ähnlichen vorzuliegen. Übrigens scheint das Ptc. *g'gunnen* (s. *g-wünnen*) hereinzuspielen.

gunne<sup>a</sup> AAFri.; Bs; GL; Gr; G; Th; Z. *go*- AA tw.; AP; GTa., *gō*- (resp. *e*) B; L; Schw; S; Uw, *g'wunne* I GA., G.; SchwE.; USchäch. — Ptc. *g'gunnet* Z, *g'gönnt* B; L, *g'gonne* AA(H.): 1. gönnen. *Er gunnet-sich keis Rüeli*, nicht die geringste Ruhe Gl; Z. *'s händ All enand öppen-es Vörteli g'gönnt*. HÄFL. 1813. *Junge Lüte, die gege [den] Zügeist rönne* [rennen], *isch gueti Besserig s' gönne* [zu wünschen]. SCHILD. *Übereins macht öppe nit vil Compliment* [mit Aufwarten], *aber 's isch-d'r g'gönnt* [ich gebe dir das Wenige von Herzen]. MWALDEN 1879. *Nes Freudeli gönne*. HORST. 1865. *Si gönne der Lüte d' Sach*, gebe ihren Dienstboten udgl. reichlich, was ihnen gebühre. BWYSS 1863. *Eim 's Wort ('s Mül Z; s. u. diesem W.) nit g.*, unfreundlich behandeln B; Syn. *'s W. gē*. „Es war ihm zuwider, die Grosseltern zu fragen, sie gönnten ihm auch das W. nicht.“ GORRA. Syn. *d' Er antuen*, sc. Jmd anzureden. S. noch u. *Hund*. Oft verbunden mit „mögen“, wobei dem Inf. *ge*- vorgesetzt wird (vgl. Sp. 48), *er mag-mir Nüt g'gunne*. „Wie wol man eim der kriesen [Kirschen] gunnet.“ 1530, Schw LB. „Nun hottend MHH. inen iren guoten muot wol gewonnen.“ KESSL. „Male cogitare de aliquo, einem übel wollen und böses gunnen.“ FRIS. „Dass ich die schwer Stell Anderen herzlich gegunnet hette.“ JMÜLL. 1673. „So hast du demselben nicht gönnen mögen, was ihm Gott gegonnen hat.“ JMEY. 1694. „Wann einem Glied in allem Baden seine gebührende Ruh zu gunnen ist, seind es die Augen.“ SHORR. 1702. — 2. vergönnen, bewilligen, verleihen, schenken. „Und demselben gonnend [wir] das guot gänzlich ze niessende und entzigen

sich unsers gottshuses rechtes.' 1325, L Leibdingsabr. 'Die bët und das gunnen das soll denen von J. an iren rechten an schaden syn.' 1394, GaJen. Arch. 'Batend, dass si inen verhengun und gunnen weltind.' 1404, Assch. 'Gönnend uns, dass wir êrlich by ùch leben mögind.' ZWINGLI. 'Wenn yeman in unserm land etwerm so guots gann, dass er im von synem eignen guot etwas gönnnd und gën will.' 1537/44, Schw LB., dafür im offiz. LB.: 'etwan eim so guots gonnt.' Diewyl man by inen so vil gunst und gonnes fand.' VAD. (Der Inf., in genet. Form, allitterierend mit seinem entsprechenden Subst. verbunden.) 'Keinem menschen wird es gonnt, dass er mit Gott zuo gericht gange.' Z Bib. 1560. 'Ein solchen gwalt hât d bekommen, welcher den englen nit ist gunnen.' Com. SBEATT. 'Uns hast du gegonnen einen besonderen und in allwäg einen gefreiten Stand.' Z Lit. 1644. 'Die Wyn, wie sy Gott und die Rêb den Menschen gunnen, auch blyben lassen.' 1649, Z Mand. (vgl. noch u. Rêb). 'Die Ehr, die ihnen Gott selbs gunnen und gegëben.' JHOTT. 1666. 'Eine audienz gunnen.' ebd. 'Doch ist ihnen gegonnen und erlaubt...' Z Metzgardn. 1770. Ein Mal abs. = einwilligen: 'So doch gott darzuo gûnnët.' ZWINGLI.

Mhd. *gunnen*, *gûnnen*, (ver)gûnnen. Die beiden Bedd. grenzen in einzelnen Fällen nahe an einander. — Die urspr. Natur des Vb. als Prät. Präs. ist längst vergessen. Bei Hadl. lautet das Präs. noch *gan*; bei Aal 1549 aber: 'Der mir kein fröud nie *gan*' (im Reime auf *'mann'*) bedeutet sie das Prät. nach Analogie des ganz unvwrtten *'begann'*, welchem umgek. mhd. auch ein Prät. *'begunde'* zur Seite steht. Neben dem schwachen Ptc., welches in der lebenden Spr. vorherrscht, begegnet in der ältern (bes. noch im XVII.) nicht selten das starke *'gegungen'* (-o-), welches auch mhd. vorkommt, wo von andern Vbn dieser Klasse ebenfalls zuweilen starke Participle gebildet werden. Übrigens bedient sich ein und der selbe Schreiber etwa beider Formen, so JHott. 1666 *'gegonnet'*, neben *'gegunnen'*. Der Unterschied zwischen *u* und *o* hat so wenig zu bedeuten, wie im Präs. der von *u*, *o* und *û*; der letztere Laut (statt *û*) mag durch die Schriftspr. begünstigt sein, mit Rücksicht auf (Vermeidung von Gleichlaut mit) *gûnnen* i. S. v. *'gewinnen'*. Aus dem letztern Einfluss erklärt sich auch die Form *gûnnene*; s. Anm. zu *anginnen*.

*er* = *gunnen* 1. *Si mö* [mögen] *mir's nit ergönnen*. B Lied v. 1715. — *Er-* hier wie jetzt *ge-*.

*ver-* (Ptc. *-gunn(e)t*, selten *-gunne*: 1. missgönnen AA; AP; BO.; GL; GRD.; L; G; SCHWE.; TH; ZG; Z. 'Wer wollte doch so hartherzig sein und den armen Leuten das Gras vergönnen, das unbenutzt zu Grunde geht!' KASTH. 1829. 'Die Linth hat zu wenig Wasser, weil es Einer dem Andern vergönnt.' N. Z. Ztg 1864. 'Wenn die Städter ihron Carneval haben, warum dem Volke seine Freude v.? Horst. 1865. *Den Arbeitere d's Esse vergunne* GA. Von einem Geizhalse: *er vergunnt-em* [sich selber] *'s Esse* Z. *Me hed-ne* [ihnen] *noh* [weder] *'s Wêbe noh 's Löndli vergönnt*. HÄFL. 1813. 'Den ich ihm missgünstig vergönnte.' GORTH. Sprww. und RAA. *Eim d's Wisse-n in den Auge v.*, den Neid auf die Spitze treiben GRPr. *Sim Nêbe-dmênsche d' Sunn v.*, sagt man von einem Geizigen; vgl. u. *Sunn*. *E feissi Sou, e feissi Chue und e feissi Frau häd Niemer umsust und ist Niemer z' vergunne* AA; Z. *Wenn 's Emm* [Einem] *guet göd, so vergonnt-ma's Emm, ond wenn 's Emm nüd guet göd, so gonnt-ma's Emm* AP u. aw. *Die beste Sümmer sind, wenn mæn enand de Rêge vergunnt*. SULGER. Volksglaube: Wenn Einen die Speise würgt (oder wenn man beim Essen

den Schluchzer bekommt), so wird ihm das Essen von Jmdem *vergunnt* Z. 'Da die Lüt einandern vergunnt zu kriesen, und das von wëgen dass niemands des andern schonet.' 1530, Schw LB. 'Vergunnen, verbünstig und nydig syn, invidere.' FRIS. (-gûnnen); MAL. 'Dass du alle die zu schanden machest, die dir dyn glück vergonnt.' FPLATT. 1612. 'Daher sei [die Teufel] dem menschlichen gsind gar über d' mässen neidig sind, vergönen ihm das ewig leben.' Com. SBEATT. Auch abs., mit Dat. P. = Jmdn beneiden. 'Hassdest du für mich und vergönnt mir?' 1531, IV. Mos. 'Man findt wol lüt, die uns vergönnd.' NMAN. 'Ich hoffe, es solle mir noch so gut werden, dass man mir zu vergunnen haben werde.' JHOTT. 1666. 'His æmulamur, wir vergonnen denen.' DENZL. 1677; 1716 (vergönnen). — 2. = *gunnen* 2. 'Die [Weg-] recht hat nit N's mad dann mit vergunden [ausser mit besonderer Bewilligung].' 1472, ZOWthur. Offn. 'Erbarmend ùch über uns; vergunnend uns dasselb.' ZWINGLI. 'Artaxerses vergönnt, dass der Tempel widerum gebauwen werde.' Z Bib. 1551. 'Tuon wir ihnen die Gnad und vergunnen ihnen alle und jede unserer Hölzer.' 1530 (1569), STEINM. 1802. 'Ich will ein Liedlein heben an, wënd ir mir das vergunnen.' LGLETT. 1560. 'Fecerunt potestatem, habend mir vergonnen oder gwalt gëben. Impertire, vergunnen, erlauben. Tibi permissurus sum, ich will's dir nachlassen und v.' FRIS.; MAL. 'Was gäbest du dafür, dass es wurde vergonnen dir, dass sie noch möchtest legen an ein Mal!' Com. SBEATT. — 3. *vergunnt* verstärkendes Adv., z. B. v. *nütznütz* BE. Syn. *verdammt* u. ä. — Mhd. *vergunnen* in beiden Bedd. — Bei JJBreit, Kilbe *'vergonnt'* neben *'gegonnen'*.

Gunner m.: 1. der Einem Etw. (auch Schlimmes) gönnt. 'Wenn Unsereinen ein Unfall trifft und es in's Publikum kömmt, so hat man immer Gönner.' PRIVATBRIEF. — 2. Gönner, Freund. 'Er klagt's ouch dem Stouffacher, dann si guote wolbekannte gûnner warend.' ÄGTSCHUDT. 'Der gûnner, fautor.' MAL. 'N. N., unser getreuer Gönner.' RCYS. — Un-: Neider, Feind. 'Ob mich glich myne ungûnner einen këtzer scheltend.' ZWINGLI.

Vergunner m.: Neider Z. *Es ist besser, me heb en V., als en Verbarmer* [Einen, der uns bemitleidet].

Gunni II f.: Gunst Z. Nur in der RA.: *Eim (d') G. gë*, recht geben wie z. B. schwache Eltern dem verzogenen Kinde. *Eim kei G. ha*, nicht gewogen sein. *D' G. bi-n Eim verlüre*. Ein Vater sagt zum Lehrer: *Gënd er mine Chinder nur Täscht* [Schläge], *wenn si nüd wend folge* [gehörchen]; *ich gib ene kei G., wenn si chönnd* [kommen] *cho chlage* ZO. Vgl. *Gunn*.

gunnig: wer Andern das Verdiente gönnt, ihnen genug gibt; freigebig GW.; S. Syn. *gëbig*. *Vil z' guet-herzig, vil z' gönnig*. JOACH. 1883.

Gunni I, Gûnni s. *Gon*.

Gunagel, gunäglén s. *Kue-Nagel*. *guniere*, *Gunierer* s. *kujonieren*. *Gunnis* s. *gewinnen*.

güne I f-: 1. heulen FS.; GRRH., sich laut beklagen, sich beschweren F. *D' Müller ggüne d' g'nueg* [sehr]. — 2. streiten, zanken GRV.

Dürfte sich auf einen Stamm *gû-* (s. *güeren*) zurückführen lassen, viell. mit Annahme der Einwirkung des syn. *küenen*, und eig. bedeuten 'den Mund offen haben'. Vgl. auch *ginen*; *gienen*, *güenen* II, mit welch Letzterem es doch viell. eins ist.

**günig:** schmackhaft AA; TH; ZWl. *Es ist im nid g., schmeckt ihm nicht.* — Mit euphonisch eingeschobenem *n* von *Ga* (Sp. 52) abgel., wie das syn. *güutig* von *Gust*. Vgl. *Assig*.

**günnen** s. *ge-winnen*. **Güniggel, günigglen:** 1. s. *Kue-Nagel*. 2. *Gül-Niggel*.

**guene** AA; B; VORTE; GT.; S; ZS., *gueme* BsLd., *güne* Af; GL; G; TH tw.; ZWl., *güne* II -ü- GL; SchwE., *göne* F; GL; G; TH; Z (ausgen. S), *göne -ö- TH* — Dim. *gönele* Z: 1. sich mit gierigem Blicke und bettelnder Miene hinstellen, besonders wo gegessen wird. aaO.; Syn. *gäunen, gienen* 3, *gislen, sänen; anhin-, zuestä*. Der Sigrist *guenet albe g'nue, wenn der Pfarrherr am Charfrütag Wi in d' Heiliggrabchugele ine tuet, und darf nit emöl es Schlückli dervo ne*. BWISS 1863. Der Müller *het albe mithine in der Pinte es Glas Wi trunke; denn si die arme Mannli us-em ganze Örtli derher cho z' trampe und hei guenet S* (Schwzd.). Das Spätzli *guent im Summer nit, es findet selber 's Brod*. HAGRÖSCHEN. Und *dér z' spat [zum Essen] kunnd, ka de guene und geine*. BALZ 1781. Der Bettler *gönt im Dorf umme F. Die soll-mér wider cho guene, ich gang-re nümme go chüechle*. BREITENST. 1863. — 2. mit gespannter Aufmerksamkeit horchen oder spähen, Etwas zu erfahren suchen S. *Er guenet 's Dorf uf und ab und lüstret, um z' erfare, wer ihn a'g'schwärzt heb*. BWISS 1863; *glotzen GL; zusehen, gaffen B; das Maul aufsperrn L* (Ineichen); mit Verlangen auf Etw. warten, müßig wartend herumstehen GL; Z. *Ich wott dā [den Arbeiter] nümme zum Schaffe, er stät nur dā go göne. Du läst-is ja gohne wie d' Esel*. MUSTERI. *Mér wend-is [wir wollen uns] au als bravi Bürger wehre, nüd g. a der Wand!* LIED auf das Helv. Bundesfest 1798. ,Loren, gönen, warten, morari, expectare.' RED. 1662.

*Guenen, gūnen, gōnen und gānen* verhalten sich ähnlich wie *gienen, ginen, grinzen*, mit denen sie auch die Grundbed. ,den Mund aufsperrn' gemein haben. *Guenen* (nrd. *gūnen*) weist auf ein starkes \**ganen* (vgl. *χαίνω* aus \**χαινω* und ,*Gan-s*', eig. die den Schnabel aufsperrende), *gōnen, gānen, gūnen, gānen* auf ein altes \**giunan* (vgl. Anm. zu *Gōn*), wenn man nicht blosses Verderbnis aus *guenen* annehmen will. Es gibt übrigens Parallelen zu diesen Voc.-Verhältnissen, z. B. mhd. *biēnen*, schwz. *bānen*, nhd. *bohenen*. *Guemen* (mit welchem *gaumen* Sp. 300 f. zu vergleichen) ist wahrscheinlich bloss lautliche Entstellung und berechtigt kaum dazu, es (und damit die ganze Sippe) an mhd. *guome*, *Gaumen*, anzuknüpfen. — Abl. *guenzen*.

**ūf-güne:** gierig nach Speisen aufschauen; vom Hunde: sich auf die Hinterbeine stellen, Männchen machen Ar. — **a<sup>n</sup>-guene:** ansehen (vielleicht nur scherzh.). *'s chunnt druf a, wie me 's aguent*. B lt Posth. 1868. — **ver-:** vor unbefriedigtem Verlangen (fast) vergehen ZoGlatt.

**Gueni, Goni m.:** zudringlicher Mensch, Schmarotzer, oft als Scheltn. AA; Bs; G; Schw; Uw; Z. *Da, G., häst Öppis!* In ZKn. scheint es Titel für Einen gewesen zu sein, welcher der Hebamme Botendienste leistete und hungrig nach Gelegenheiten dazu ausspähte. Wolf lässt in seinen Baurengesprächen zu einem guten Läufer sagen: *Wenn ich Meister wär, so müsstisch-mér du de Nächst gēh [abgeben, werden] na<sup>n</sup> der Hebamm; weist, wie-me<sup>n</sup> Sēbem said? Guhni! D; must denn der H. sūge, die oder disi [Jene] well*

*Chindbetteri<sup>n</sup> werde<sup>n</sup>* [niederkommen]; *da brücht 's en guete<sup>n</sup> Läufer*.

**Schlaps-:** zudringlicher, gemeiner Schmarotzer L†. *Du müessist Schlabsgueni werde<sup>n</sup>, sobald das Ämli lüdig fall*. STALD. 1798. — Zu ,*schlappen, schlabern*‘, *lecken*.

**Gench:** Queckweizen, trit. repens B (Durh.).

Etwas aus lat. *geniculum*, Halmknoten (woraus auch *waatl. genollet*, convall. *polygonatum*), wie *Fenchel* aus *feniculum*.

### Gand—gund.

**Gand n. BO.;** GL; W, m. BHa.; Uurs., f. GL; GR (auch *Gande*); NDW; PP. (-t); SchwMuo.; U (-t); W — Pl. *Gänder* GL; W: 1. Schuttfeld, Geröllhalde, Masse von Felsstücken und Steinen im Hochgebirge, bes. von Gletschern vorgeschoben; dem Steinschlag, Bergstürzen ausgesetzte, von Steinen oder Felstrümmern bedeckte Gegend BO.; GL; GR; P; Uw; U; W. Syn. *Rüfi, Risi*. Haufe zusammengeworfener Steine aus Äckern und Wiesen GLH. (n.), auch *Stein-G*. Steiniger oder sandiger Boden BO. Sanft ansteigendes Sand- oder Steinufer LV. Grien oder Geschiebe eines Flusses, Kiesgrund, Flussbett B (Zyro); Z (Sihl), Kies, Sand SchwMuo. ,Der frische Schnee reistete uns bis in ein Gand hinunter.' WSENK 1871. *Wie ne Gemscha d' Jäger reht zem Narr ha und springen und lustigi si und uber alli Gänder faren*. W Sagen. ,Orte, wo die Dammerde nur dünne auf dem Grien oder dem Geschiebe aufliegt, welches in frühern Zeiten durch die Sihl mag hingeschwemmt worden sein; man nennt solche Stellen Ganten.' HSCHINZ 1842. ,Si [die Glarner] wichen in ein gand [am Rautiberg].' LIED 1888. ,Vor der Stadt lag ein hoher, weisser Büchel, der gleichet sich geschüttem Gandt.' 1460, B. ,Agaunum hat seinen Ursprung vom Wort „am Gand“ und nicht nur von einem Stein; denn G. heisst in teutsch ein Ort, das voll grosser Flühen und Felsen ist.' ÄGTSCHUDT, Gallia. ,Den Communen Giubiasco und Morobio wird bewilligt, etwas Gandt zu verkaufen.' 1563, Absch. ,Dass ein Gottshaus aus der Weid Sand und Gand auf den Waldweg möge führen.' 1583, SchwE., Klosterarch. ,Sand und Gand graben und hinweg führen lassen.' ebd. ,Die Gant, Ägert, glabretum, calvitium agri.' RED. 1662. — 2. (f.) Jagdzeit. *Die Gant geit offen*, geht auf GrL.; Mastr.

Wahrsch. rom., resp. mlat., und viell. urspr. kelt. oder rätisch; daher in den an unser Gebiet grenzenden rom. MAA. von Gr, Tirol, Oberitalien: *ganda, gonda, ganna*, Schuttmasse, Steingeröll, Moräne; vgl. Gr. WB. IV 1, 1, 1215. Eben weil die genannten rom. Dialekte das W. nicht mit *c* oder *tsch* darbieten, schwerlich vwdt mit it., span., port. *canto*, Raud, Ecke, Eckstein. Für unsere Spr. wäre allerdings Vertretung des anl. rom. *c* durch *g* regelmässig, die Erweichung des anl. *t* nach *n* zu *d* ebenfalls sehr häufig. Die zweisilbige weibliche Form scheint vorzugsweise zur Bezeichnung einer mit Steinschutt bedeckten Gegend (daher wohl auch das f.) gebildet, während die kürzere Form mehr die Stoffmasse als solche bezeichnet, das n. viell. nach Analogie von *Ku, Grien, Sand, Geröll*, das m. nach *Schutt, Gufer* udl. Der Pl. scheint selten, da der Begriff wesentlich coll.; neben *Gänder* findet sich auch: ,in den Ganden der Berge.' Gr Samml. 1782. Bed. 2 meint wohl eig. das bes. auf *Gand* liegende Gebiet



der Jagd (auf Gamsen). *Gand* erscheint noch, mehr oder weniger appell., als Ortsn. und in zuges. Ortsn. *Gant*, Ort in Gr Pradn. und Schuders, auf einer 'Eck' [Erhöhung] gelegen. *Ganda*, Name von Orten, wo Bergstürze stattfanden Gr. Ein Gasthof zur *Ganda* an der Klus GrPr. *Die Gand*, der freie Platz zwischen dem Kloster und dem Dorfe UWE. *Das Gandli*, Heimwesen. ebd. 'Dass ihm [einem Angeklagten] offen tag [Gericht] geben wart an die Gand zu Betzlingen [Ort der U Landsgemeinde].' 1404, Absch. *Ho<sup>a</sup>-Gant*, Berg an der Grenze von BE. und LE., seiner zerbröckelten Gestalt wegen so genannt. 'An der Frowen Ségant, der ouch by dem [Lowertz-]Sew ligt.' 1524 ff., Schw LB. Eine *Ganddeck* (vgl. Bd I 157) am Lötschenpass erwähnt Justinger. *G.-Fluck* s. Bd I 1185, *G.-Furre* Bd I 938. *G.-Lawenen*, ein Ort im BDiemt. *G.-Stock*, Teil des Freibergs Gl. S. noch Leu VIII 212 f.; 217.

*Stein-*: Steingeröll oder Kies an einem Berg-  
abhäng GL; GR; U. 'Unweit Attinghausen kann man in einer St., dem sog. Tiergarten, das Treiben der dort gehegten Marmotten beobachten.' Gem. U 1834. *My's Buabesch* [Sohnes] *Äpli söll e ruhi Steiganda verda!* flucht die von ihrem Sohn missachtete Mutter in der Sage Gr (Schwz.). Auch Name einer mit zerklüfteten Felsstücken überschütteten Strecke auf dem Wege über den Schilt nach dem Mürtchen. STEINW. 1802. S. noch *G. 1 GL*. — *Wurm-*: Ort, wohin durch einen pfeifenden Fremdling (vgl. den Rattenfänger von Hameln) allerlei Ungeziefer gebannt wurde, das in der Gegend im *G'wüest* gehaust hatte. U Sage.

*uber-gande-*: durch Steingeröll verheeren NDW. Syn. *ver-g.*, *-sären*, *in-sanden*. — *ver-*, *-ganten-*: mit Felsenschutt überdecken BSi.; NDW. Auch intr.: bedeckt werden NDW.

*Gandere f.*: Stück Land voll Geschiebe od. Steintrümmer BO.; GL; GR; U; W. Von einem steinichten Grundstück: *Es ist e völli G.* BHK.

*Nacht-Gander*: wer Nachts sich auf der Strasse betreffen lässt. 'Die Scharwache fasste die N.-Gander ab.' Bs XIV. — Von *gänd*, Ptc. zu *ga*. Vgl. *Gussen-Gänger*.

*ab-gandig* = *abgänd* Sp. 9. 'Die Verbesserung des Trübs, so etlichermassen a. und unbeschlüssig ist [nicht gut verschliesst].' 1565, Absch. IV 2, 1393.

*gänd* s. *gä*.

*Widergände* s. Sp. 36.

*Gänder I m.*: Kanal, Rinne zu einem Mühlwerk. 1402, Hof KRIES. Sp. 17.

Wohl nur Nbf. zu *Chännel*, *Chändel*, *Chänner*, obwohl *g* für *ch* (k) im Anl. nicht oft vorkommt.

*Gänder II k.*, in der RA. *im Ggänder um'erlaufe*, Nichts tun GzD.

Wahrsch. als Coll.-Bildung *Ge-gänder* (vgl. *Gandere*) zu verstehen (zu *Gand*) und eig. = der Jagd nachgehn; vgl. *Gand 2*.

*er-gänd* s. *er-gäbig* Sp. 63.

*Gunde* SCH, Gundel I SCHW f., Gundi n. L; UW: Taufn., Kunigunde.

*Flarze*-Gunde = *Flarze* 3 (Bd I 1208) GO. — Der Eigenn. appell. gewendet.

*Gundel II, III* s. *Gungel*; *Gunten I*.

## Gang--gung.

S. auch die Reichen *Gand* usw., *Gangy* usw.

*gang*, *gange*<sup>a</sup>, *ganget*, *gangi* s. *ga*<sup>a</sup> (Sp. 1).

*Gang gay m.*: im Allg. wie nhd. 1. abstr., das Gehen, zunächst von Menschen und Tieren; übertr., von leblosen Sachen. a) von fortlaufender Bewegung. *Me<sup>a</sup> muess de<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Wille<sup>a</sup> lä<sup>a</sup> und dem Wasser de<sup>a</sup> G.* SCLa., oder: *me<sup>a</sup> m. de<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> (der Sach) de<sup>a</sup> Lauf lä<sup>a</sup> u. d. W. d. G.* 'Descendit alvus, er gat, hat sein<sup>a</sup> g.' FRIS. *Wenig G. ha<sup>a</sup>*, von einer Lawine, welche sich verhältnissmässig langsam bewegt AP. *I<sup>a</sup> G. cho<sup>a</sup>*, 'geläufig', gebräuchlich werden G.; Z. (*Wider*) *s' G. cho<sup>a</sup>*, eig. (wieder) zum Gehen, in Lauf, Umlauf kommen. 'Du host's nun triben eben lang und ist dyn geltli kon zuo g.' (sagt der Wirt zu seinem Gast). SALAT 1537; jetzt in mehr abgeblasster Bed., zurecht kommen, eine Aufgabe gehörig anpacken; auch: ökonomisch gedeihen, bestehen können AP; GL; G; Z; Syn. *s' Schlag*, *s' Streich*, *s' Weg*. 'Wol mit einander zu G. k. = in Eintracht leben L; SCH.' Daher auch *s' G. bringe<sup>a</sup>*, zuwege br. Z. 'Recht und [die richterlichen] spruch zuo g. pringen [in Kraft setzen, handhaben].' G Hdschr. — b) von einmaligem, begrenztem Gehen. α) der einzelne Besuch des Arztes, welcher so und so viel für den G. berechnet. Ähnlich, aber zusammenfassend, stellt der Advokat Rechnung für *Ständ und Gäng* [Zeitverlust und Mühe] aus AP. In AA; B lautet die Formel tautologisch *Läuf und Gäng*, wiederholte leibliche Bemühungen in einer Angelegenheit (vgl. oben *L.* und *G.*). Jmdn *i<sup>a</sup> d' Gäng bringe<sup>a</sup>*, ihm viele Mühe und Sorge, namentl. und eig. viel Laufens verursachen, seine Ruhe stören B; Syn. s. *Gusel*; *Unmuess*. 'Das zu anfang mit kleiner arbeit gehandelt wäre, wird nun zu hertern gängen kommen.' 1476, OCHSEN. — β) das Durchlaufen einer bestimmten Strecke von Seiten des zu Rutenhieben Verurteilten. Der AP Strafcodex unterscheidet den 'langen' und den 'kurzen G.' Syn. *Um-G. 1 a a.* — γ) Waffengang. 'Tue ein gänglin mit mynem herrn.' 1531, JESAJ. 'So fechtend wir us fryem muet ein gengli zwei, dry mit dem schwert.' AAL 1549. 'Inter se componi, mit einanderen fechten, ein gänglin tuon. Certamen experiri, ein gänge versuochen, ein kampf wagen.' FRIS. Von der Volkssprache auf das Schwingen und Ringen angewandt. S. auch *Vor-G. 2*. — δ) in (den) *Gänge*, im Gange. *D' Suppen ist in'n G.*, unterwegs Z. *Wie mal Alls* [was zum Rauchen gehört] *in G.* [in Bereitschaft, in Ordnung] *g'sin ist* . . . GR (MKuoni). *Der För ist in'n G.* AP. Von der am Horizonte auftauchenden Cholera. JMERZ 1836. — ε) *eigene G-s*, express, geradezu S. *Z' Öbe chunnt er ei. G-s zum Pfarrer.* BWISS 1863. *Oni lang a<sup>a</sup> halte by-me Zwische<sup>a</sup>fueter fart der Chnecht mit-gm ei. G-s uf Bern.* SCHILD. — ζ) *Einisch e G.*, eine Zeit lang U. 'Sinen G.', die zugemessene Zeit. 'Unwetter hat syn g. gerychsnat [regiert] uf der heide.' 1443, TOBL., Volksl. — η) in *ei<sup>a</sup>m G.*, mit der nämlichen Mühe, ohne besondere Veranstaltung B; VORTE; Z. 'Es geit-m<sup>a</sup>r in *ei<sup>a</sup>m G.*, eadem opera fit.' Id. B; Syn. *es gät in *Ein* zu<sup>a</sup>, in *Ein* Tue<sup>a</sup>. *Ein<sup>a</sup>s G-s* Bs; L; UW; W (Gangsch), d's G-s B öO., gang<sup>a</sup> W, geradewegs, sofort. Syn. *ei<sup>a</sup>s Wägs*; vgl. auch oben s. — θ) Mal. (*Für*) *dē G.*, dies Mal, dermalen AP; ZG; Z; Syn. *Fart**

Bd I 1027; *Gebot. Der Kaiser braucht dē G. kei dere<sup>n</sup> Rychsfürsten.* MADLÉN 1712. 'Der Pfarrer verwaret 21 Menschen eines G-s [auf ein Mal].' RCys. *Welche<sup>n</sup> G., in welchem Male; wann Z. All Gäng, alle Male Z. A. G. ist er dēbi g'si<sup>n</sup>. I<sup>n</sup> will zur Bäsi; si git-mēr a. G. Öppis.* STUTZ. *En G., einmal, einst Z; vgl. 2. Da chunnt's de<sup>n</sup> jünger a<sup>n</sup>, dass er en G. zum Ätti sait...* LUCAS 15, 12. 'Ich muess ein g. hinuss für d' tür.' HBUll. 1533. — 2. concr. a) was in einmaligem Gange herauskommt. α) bei Tische, so viel auf einmal aufgetragen wird. allg. — β) so viel Getränke, als man auf ein Mal holt. *En G. Wasser.* Spec. 2 Mass AAZ. 1815; 'F.' 'Hie und da wurde Wein ausgeteilt, so 1731, und zwar an einen Bauer 2 Gänge, an einen Bürger 1 G., an eine Wittwe 1 Mass.' JMBLL. 1867. — γ) eine Strecke Ackerland in derjenigen Breite, welche ein Säemann auf einmaligem Gange bewirft[?]. 'Die [austretende] Linth hat 2 Gäng Saaten genommen.' 1762, GLSchw. Tagwenb. — δ) am Strickstrumpf die einzelne Tour um den Umfang herum, die abgestrickte Reihe, der 4. Teil eines Nätli Z. Syn. *Umgang; es Mäl ümme<sup>n</sup>. 'Gängli,* so viel Garn, als gesponnen werden muss, um die Spule mit einer Tour zu bedecken.' In der Weberei diejenige Anzahl Fäden (theoretisch genommen 40, in Wirklichkeit aber auch bis auf 64), welche die Zettlerin in einem Male (Gang) an den Rahmen legt und welche, wenn die Kette aufgespannt wird, durch grössere Zwischenräume Gruppen bilden; frz. *portée*; vgl. *Band; Trumm.* Abl. *gängicht.* — b) etwas Gehendes. α) in der Mühle das Getriebe, das von je einem Wasserrade in Bewegung gesetzt wird, Mahlhafen, Mahlgang AA; Z. 'Machten einen Lärm, ärger als 3 Gänge in einer Mühle.' BREITENST. 1860. — β) Abteilung einer Körperschaft, so viele Mitglieder umfassend, als der Reihe nach mit einander zu gehen haben'. In APl. eine der 3 den jeweiligen 'Wochenrat' bildenden Abteilungen des 'Kleinen Rates' (Regierungsrates). — c) Ort des Gehens. α) Hausflur Bs; B; Gr; S; U; Z. 'Introitus, das ort, dardurch man hineingat, der g.' FRIS. In ZO. so nur in Bez. auf das obere Stockwerk; vgl. *Ern* Bd I 461 f. — β) im Stalle der freie Raum hinter dem Vieh durch AA; Z. 'Zu neuer einrichtung seines stall's holz erloubt zu belegung des g-s.' 1739, Horz, Schwam. — γ) *Gängli,* Abtritt BsStdt. Syn. *Läubli; Hüsl, Sprächhüs, Privet, Sekret.* — δ) Gasse zwischen Gebäuden Bs; GL. *Am Gängli,* Hausn. GStdt. — ε) Durchgang in unwegsamer Umgebung. 'Im obern G.', am B Wetterhorn, Stelle, an welcher Gemsen angehalten werden. 'Gängli', Wald bei GLRüti. 'In alpe Comnoor vicina praefecturae Saxensi loco dicto im Wellerschen G.' JJWAGN. 1680. — ζ) Einrichtung, durch welche die Fische gehen sollen, s. Bd I 918 o., wohl ziemlich syn. mit *Fach* (s. Bd I 638). — θ) Bahn der Schlitten; in dieser Bed. erhalten im Schlittenrufe: *us de<sup>n</sup> Gänge<sup>n</sup>!* GRHe. — η) Mastdarm. 'Het ein ross das getwang, so stöss mēt und stöss es dem ross in synen g.' XV., L Hdschr.

Zu 1 b θ vgl. nord. *gang* in der selben Bed.; dazu Ztschr. f. Völk. Psych. 1864, 306. — Mit 2 c α deckt sich churw. *andit*.

Ab-Gang: 1. abstr., das Abgehen; s. *ab-gän* Sp. 8/10. a) Niedergang, zunächst im räumlichen Sinne. 'Von einem end der welt zuo dem anderen, d. i. als vil als von der sunnen ufgang unz zuo d. s. ab (under)-g.' 1497, HERKOMMEN d. Schwyz. Nicht den

Tages-, sondern den Jahres-Lauf hat GUALTH. 1559 im Auge: 'Der sommer [und] der winter wechselnd sich nach der sonnen zuo- und abg. gegen einander ab', und der Z Kal. v. 1555 setzt 'Ab- und üfgang des mons' i. S. v. *Nidsich-* und *Obsichgēnd* (s. Sp. 33. 34). — b) Abschied aus dem Leben. 'Das<sup>n</sup> er nit vernommen hette von derselben mönschen tod und a.' 1451/1544, SCHW LB. — c) Verfall, Verderben, 'Abnahme'. Id. B. Zunächst von Pflanzen: 'N. N. habe eichen an der rinden abgehouden, das<sup>n</sup> villicht derselben a. zu erwarten [sei].' 1649, Horz, Schwam. Dann in verallgemeinertem Sinn. *Im A. si<sup>n</sup>,* abnehmen SCST. *In A. cho<sup>n</sup>,* aufhören gebraucht zu werden, von Waaren: aus der Mode kommen; vom Krämer: seine Kunden verlieren L; Z. 'Dass er alle jar 10,000 guldin one allen a. aller hoptgüeter [Kapitalien] verbruchen möcht.' 1529, AßSCH. 'Das kloster mit münchheit und herrlichkeit in ein a. ze richten, dass weder bsitzung noch verwaltung mē in der münch händen syge.' ebd. 'Dass man uns nit a. anmuote.' ebd., wechselnd mit 'nachstand'; gemeint ist das Zurücktreten im Range hinter einen andern Bundesgenossen. 'Solches dienet zuo a. und undertruckung unseres burgrechten.' 1530, ebd. 'Sy sind fürtrefflich in allen lasteren, damit [wodurch] sy sich in a. und in die höchste verachtung und hass aller menschen richtend.' 1540, HBUll. 'Bapst Johannes verwilliget dem Gottshus von wegen des Abgangs der Kriegen halb [gewisse Vorteile].' RCys. — d) das Abschweifen 'ab' dem richtigen Pfade, das Ausweichen, Umgehen einer Verpflichtung. 'So lang die tallüt diser obgeschribnen ordnig an a. g'lēbend und nachgand.' 1514, OSW (Ztschr. f. schwz. R.). 'Der soll den zins ane alle fürwort [Ausreden], mindrung und a. bezalen.' SCHWE. Hofr. (vgl. aber auch 1 c). 'A., abweg, deflexus.' DENZL. 1677; 1716 (vgl. aber auch 2 c). — 2. in concr. S. a) = *Abgānds a* (Sp. 9). 'Ertrag einer Flachsanzpflanzung: für A. und Aglen 50 Kr.' ALP. 1821. 'An Unkraut, Blätter und durch das Eintrocknen zeigte sich A. 100 Pf.' ebd. Die Excremente des Viehes Z. — b) etwas Abgelöstes = *Fluss 4 c* (Bd I 1216). — c) Weg, welcher abseits führt (vgl. 1 d). 'Es hat in dem Berg hin und wider Klüften und Hölen, dann darin vil Abgāng und Nebenschlūpf.' JLCys. 1661.

*Side<sup>n</sup>:* Abfälle bei der Verarbeitung der Seide. Syn. *Stumpen-Siden.* — *Winder-:* solche beim Winden der Seide, Strazze. — S. noch *abgāng, -ig, -lich*.

Über-: 1. Übergabe an den Feind, spec. die Capitulation der Stadt Bern am 5./6. März 1798 an die Franzosen, durch welche der Untergang der alten Eidgenossenschaft besiegelt war B. 'Alle Leute sollten rühmen, wie das ein Kind sei, wie wenigstens seit dem Ü. keins mehr erschienen sei vor ihren Augen.' GOTTH. — 2. 'etw. Vorübergehendes, z. B. von Regen', Verlauf. 'Man meint: wärend s' bliben und hettend dem wetter einen ü. gestattet, so wär die mess noch nüt abgeton.' SICHER 1531. — 3. ein vom Wechsel der Witterung, der Jahreszeit bedingtes, oft epidemisches Unwohlsein, z. B. Katarrh, Schnupfen; unbestimmtes Missbehagen. allg. *Er hād ouch den (en G) Ü. Es regiört aber en Ü. undr 'en Lüten* BRi. *En allg'meinen Ü. 's ist nu-n-en Ü., hāt de<sup>n</sup> Fuchs g'seit, wo [als] men-<sup>n</sup> de<sup>n</sup> Balg über d' Oren aber 'zoge<sup>n</sup> hāt.* SULGER. 'Menschen, die ihre Sünden für Bagatellen, für geschwinde Übergängelein eines generosen Gemüts achten.' JJULr. 1727

(vgl. aber auch 2). Syn. *Inker*; vgl. auch *Strücheten*.  
„Auch von Anwandlungen übler Laune.“

Bed. 3 wird vom heutigen Sprachgefühl vorwiegend auf die kurze Dauer des Unwohlseins bezogen (vgl. *es ist nu<sup>n</sup> es Übergängli*); allein dass eigentlich die Veränderung des Wetters (in seiner Wirkung auf den Menschen) gemeint ist, verrät sich u. A. in der Anwendung des best. Art. — S. *übergängig*.

Uf-: 1. das sich Öffnen, Lösen von etwas Geschlossenem, Gebundenem. „Der Aufgang der Fisch-eier.“ N. Z. Ztg 1877. „Wann der Bruch geöffnet ist, so entschwillt das Glied von dem Aufgang und wird die Binden luck [lose].“ FWürz 1634. — 2. das Emporgehen. Im U. si<sup>n</sup>, wachsen, zunehmen SchSt. In U. cho<sup>n</sup>, Mode werden Z. „Unserm vatterland zuo éren und ü.“ 1529, Absch. „Der unseren wolstand und u.“ Z Mand. 1586. „Das Gottshaus, welches in seinem ersten u. nit ein so gross anséchen gehabt.“ RCys. „Die statt ihren u. [Aufschwung] genommen.“ ebd. „Der rechte Aufgang der Weisheit ist Begird der Zucht.“ Weish. — 3. Sonnenaufgang, Osten. „Der erst fluss [des Paradieses] soll gan us dem garten und dem ü. warten [nach Osten fließen].“ Ruff 1550. — 4. Anfang der Schwangerschaft Ap. Mi<sup>n</sup> Wib ist im U.; worist [würdest] -mr<sup>n</sup> du nüd z' G'vatter stö<sup>n</sup>? 1825, BÜRGER- u. BAURENFREUND.

Um-: 1. abstr. a) von Personen. α) das Herumgehen bestellter Personen von Haus zu Haus zur Sammlung von Beiträgen oder um die Meinung der Bürger zu vernehmen Ap. — β) ebenso eines Ortsvorstehers (s. *É-Gaumer*) während der Predigt auf den Strassen, um über die Beobachtung der Sonntags-gesetze zu wachen Th (evang.); Z. — γ) Umzug, z. B. ein solcher der Landsknechte im alten Luzern (s. LIEBENAU 1881, 240); besonders aber kirchliche Procession AAEhr.; Gr; S; Uw; W. U. ha<sup>n</sup>, eine Procession abhalten. Im J. 1534 beklagt sich der G Abt: „beim U. geschehe allerlei ihm zu Spott.“ Absch. S. *Musegg-U*. Daher die RA.: *Nüd im U.* [nicht mit dabei] si<sup>n</sup> S. — δ) Procession spec. um die Gemarkung der Gemeinde LBerom.; s. *Um-Ritt*; vgl. auch *Under-G.* und Gr., Kl. Schr. II 61/8. — ε) = *Gang 1 b β*. „Der grosse“ bzw. „kleine U.“ in L. s. LIEBENAU aaO. 173. — ζ) Wechsel, Reihe, Kehrordnung; Syn. *Ker*. Spec. die Verpflegung der Armen der Reihe nach in verschiedenen Häusern der Gemeinde B (bis 1872). Vgl. *ummen-etzen*. „Was ihr nicht sagt! Klaus einst der Bauer hier und jetzt im U.“? GORR. „Es wäre doch grausam für die Kindlein, wenn die so von Haus und Hof sollten, vielleicht in U.“ ebd. Jmdn im U. ha<sup>n</sup>, Jmdn in U. *erchenne<sup>n</sup>*, verordnen, dass er auf dem genannten Wege von Gemeinde wegen erhalten werde. In Gl. diese Art von Naturalverpflegung für Kuh- und Ziegenhirten. — η) abortus Ap; Syn. *Umkéri*. — θ) Umweg mit betrügerischer Absicht. Syn. *Hinder-G.* „Warheit braucht nicht viel Umbgä<sup>n</sup>.“ STILLOE B. 1676. „Durch grade Weg und ohne schlimme Umbgä<sup>n</sup> aus den Sachen helfen.“ 1711, B Mand. — b) von Sachen. α) Verlauf der Zeit. „Des lätens halb um vieri [Vm.] ein mal und zu u. des tages das Ave Maria zu mittem tag und zu nacht das Ave M.“ 1528, AAR. Ratsver. (Ölhafen). — β) der *ébig* U. s. Bd I 609 m. — γ) „Epidemie Schw; Zg.“ Vgl. *Über-G.* — δ) das Herumgehen von Person zu Person. Etw. in U. gä<sup>n</sup>, herumgehen lassen, z. B. eine Dose Z. Beim Kartenspiel das Ausgeben der Karten durch jeden Mitspielenden in einmaliger Reihenfolge Uw.

*Mer wänd nu<sup>n</sup> e U. spiler<sup>n</sup>*. Bei Beratungen die Stimmabgabe Aller der Reihe nach Z. Bei Versteigerungen das einmalige Ausbieten und Bieten, wo solches mehrmals wiederholt wird, was etwa geschieht, um die Kauflust zu erhöhen Z. „Die Meistbieter und Nachbieter von der Gant vom 9. werden zur Vornahme des letzten Umganges auf den 20. eingeladen. Die Gantbeamtung.“ 1871. Der Wechsel von Verpflichtungen oder Befugnissen unter den betreffenden Personen. „Das<sup>n</sup> der statt tor uf alle sonn- und fyrtag, wann man prediget, durch die burgerschaft im u. verwachet werden söllen und das<sup>n</sup> alle stubenknecht [Diener auf den Zunfthäusern] an den samstagen die wachten denselben personen, so wachen sollend, unsagend.“ 1562, Z Ratserk. „Wann der U. und Kere der Bevogtigung [das Recht, den Landvogt aus den Ihrigen zu setzen] an dem Ort Glarus syn wirt.“ 1627, Absch. „Vogtyen, die sye in u. der Jahren [zu Jahren um, abwechselnd] durch ihre Landvögt beherrschend.“ RCys. „Ein Landvogt mag die buesswürdigen Sachen von underschidlichen Orten zusammen an ein Ort züchen, allein dass der Orten halben ein U. gemacht werde.“ um 1650, Absch. „Disere Ordnung soll einen ganzen Umgang, bis jedes regierenden Orts Landvögt nachgegengen, gehalten werden.“ ebd. — 2. concr. a) = *Gang 2 a a Z.* — b) = *Gang 2 a d* am Strickstrumpf B; am Garnstrange, bzw. Haspel, der 1000. Teil eines *Schnellers* Ar; Z. — c) Garnitur, welche rings um ein Kleid geht „L.“; Z. Vgl. *Beläg*. Sammetbesatz, mit welchem der untere Saum des Frauenkleides der Bauertracht versehen ist AABb. † — d) Kreuzgang eines Klosters. „An Sant Räglen abende stülent die husgenossen [von Fluntern] jeglicher mit einer burde gras in den umbegang kommen und den fürwen [fegen] und wüschen [kehren].“ 1459, ZFlunt. Offn. Rings um ein Gebäude (einen Turm) führender Gang in der Höhe; Syn. *Letzi-G.* „Einer [der Belagerer] huob an: So lass uns brennen die festi! Des Schürpfen sun tät ein anfang; er luff uf den u.; das hus brann je anstatt [sofort].“ Ar Krieg 1405. „Da wüchend, die im sloss warend, in einen sinwallen [runden] turn; also kamend zwen von eignossen ze obrist uf den turn; die wurfend herab mit steinen uf die Burgunschen, die dann in einem u. des turns warend.“ EDLII. „Wenn du ein neü haus bauwest, so mach ein u. umb dein tach.“ 1531, DEUTER.; dafür später „länen“. — S. *Um-Gänger*.

Gross-Umgang: Procession am Fronleichnamsfest. *Wenn de Müller uf Chappel z' Gr. cho<sup>n</sup> isch.* BWYSS 1863.

G<sup>n</sup>schwüsterkind-: in geregelter Reihenfolge umgehende Zusammenkunft der Verwandten bis zum zweiten Grade zu geselliger Unterhaltung ZStdt.

Musegg(er)-: die vormals „Um-“ oder „Romfart“ genannte, aus weitem Umkreis besuchte ausserordentlich festliche Procession, mit welcher alljährlich die Stadt Luzern umwandelt, und bei welcher auf dem höchsten Punkte der Stadtbefestigung, der Musegg, Halt gemacht und die Bulle über den auch am Vor- und am Nachtag gültigen Ablass verlesen wird, ehemals auch eine Predigt lateinisch und deutsch gehalten wurde (vgl. Bd I 1032. 1036); der Kern u. Glanzpunkt des drei Tage dauernden Frühlingsfestes der Stadt Luzern, an welches sich besondere Volksbelustigungen

(*Lebküchli abschlö\**, s. *L.-K.*; *Ringli ummebisse\**, s. *Ring*; *Fuessball*) und Freiheiten knüpfen.

Einlässlicheres s. Gfrd 1, 384. Simml. 1722, 541. Businger, J., 1811, 132. AFeierab. 1843, 119. Liebenau 1882, 285. HHerzog 1884, 161. — Für das hohe Alter des genannten Festes spricht die Ratsurkenntnis von 1252 und wohl auch die bis in die neue Zeit festgehaltene Übung, dass die Geistlichkeit von der Mutterkirche 'im Hofe' aus im Schiffe ans andere Ufer setzt und am untern Ende der Stadt gegen die Musegg herüber eine Brücke eigens zu diesem Zwecke geschlagen wird. In seinen ersten Anfängen reiht es sich wohl an die bekannten religiösen Begehungen der Gemarkung im Frühlingsanfang zur Erlangung des himmlischen Segens und Schutzes an (vgl. *Um-Ritt*); die Pflicht und Segnung der aus einem Gelübde hervorgegangenen 'Romfahrt' mag auf die althergebrachte Übung übertragen worden sein und ihr neuen Glanz und vermehrtes Gewicht gebracht haben.

**Bann-Umgang:** Begehung des Gemeindebannes am Auffahrtstage BsLd.

**G\*spilen-:** die gesellige Zskunft eines geschlossenen Kreises von Jugendfreundinnen in festgesetzter Reihenfolge abwechselnd im Hause eines Mitgliedes ZStdt.

**Düsseli-:** nächtliche Feier der unbefleckten Empfängnis (8. Christm.) mit grossartiger Illumination in der ehemaligen Jesuitenkirche in Luzern.

Der Name bezieht sich auf die zur Zeit der Jesuiten innerhalb der Kirche abgehaltene Procession, bei welcher man wegen der grossen Volksmasse nur *düsselen*, d. i. sich schleichend fortbewegen konnte. S. AFeierab. 1843, 160.

**A\*-Gang:** 1. Anfang. 'Das buoch der aneenge der hofstatt ze den Einsidelen', Titel einer im XIV. herausgegebenen Legende des h. Meinrad. 'Der erst a. des kriegs.' GWyl. Copial-B. 'Abgang [Tod] Herzog Philiberts und Ang. [Regierungsantritt] Herzog Carlis.' ANSH. 'Anfang oder ang. der schauspielen.' MAL. Im Gen. adv. 'A-s hette er gern friden gemacht. VAD. — 2. bedeutende erste Begegnung auf einem Gange. Missgeschick ist z. B. zu gewärtigen, wenn man beim Ausgange (namentlich zu Neujahr und an anderen wichtigen Tagen) zuerst einer (alten) Frauensperson begegnet, während ein (alter) Mann das Umgekehrte bedeutet. S. u. *Lich-G.*; *Gugger*; *Has*; *Huer*; *Müs*; *Schlang*; (*Krü-)* *Spinn*; *Wolf*. Eine gewisse Brücke im Ktn B, welche zum ersten Male von einem mit Brantwein beladenen Wagen befahren wurde, behielt davon im Volksmunde den Namen *Schnapsbrügge*. Vgl. GR. Myth. \*1072/86.

**I\*-:** das Eingehen. a) Zutritt, Eintritt. 'Er hat kein mittel noch eing. zuo lob und eren, non est ei aditus ad honores.' MAL. 'Welher mōsch in dis jarzyt [einzutreten] begert, der soll gēben für den yng. und ynzeschryben 5 β.' ca 1500, RBRANDST. 1886. 'Eingang machen zu einer sach, aperire viam rei, novam rem inducere.' HOSPIN. 1683. — b) Einstandsgebühr, Antrittsgeld, das zur Einleitung eines Mietverhältnisses bezahlt wird, Übersetzung des frz. *entrage*. 'Gegen einen angemessenen Ing. und Zins verleihen.' 1570, Amsch. (s. Register zu Absch. IV 2). — c) Urkunde über eingegangene Vereinbarungen. Die Stadt StGallen erklärte, dass sie für ihre vom Kloster erworbenen Rechte 'besigelte anlass und eingeng' besitze. VAD. 1, 260. — d) Einleitung, Anfang. 'Beim Jahreswechsel wünscht man einander einen glücklichen In- und Usgang Z. 'Die Kinderpredigten sollen nit

lang Ingäng oder ab der Kanzel viel Uslegens haben, sondern es soll der Pfarrer eilen zu der Sach selbst.' JJBREIT. 1634. 'Der augst [August] hat ein guten i.' RCys. — e) Beispiel, das man Anderen gibt, Präcedens, Anstoss. Der Abt v. G erklärt, er wolle 'keinen yngang machen' zu der Ablösung ewiger Zinse. 1525, Amsch. 'Ob wir für die Eidgnossen zum rechten [vor Gericht] kummen, so wurde dadurch innen ein y. werden, dass wir sy widerum in unser statt ynkummen lassen sölten.' 1530, Amsch. 'Da es dem Herkommen zuwider laufe und ein solcher yng. später zu grösseren Nachteilen führen könnte.' 1530, Amsch. 'Ein junger Priester griff zum ersten zu der h. Eh; darauf verhehlicht sich ein anderer Priester H. Sch.; als dieser Eing. gemachet, hat Leo Hochzeit mit C. G.' 1574/1724, Misc. Tig. 'Das ist ein böser eing., pessimi exempli res est.' HOSPIN. 1683.

Zu c. J. eig. das Eintreten in einen gemachten Vorschlag, rechtsverbindliche Zustimmung zu einer Verpflichtung.

**Sonnen-Ingang:** Sonnenuntergang B. In einer B/F Marchbereinigung von 1720 ist 'der Eggen Sonneneingangs halb' dem 'Eggen Sonnenaufgangs halb' gegenübergestellt. Amsch. VII 1, 1252. — Viell. zu vgl. Gr., Kl. Schr. II 51/3.

**Under-Gang:** 1. Niedergang, Verderben (wie nhd.). — 2. überbrückter Durchbruch, z. B. durch einen Strassen- od. Eisenbahndamm ZObf. — 3. Grenz-umgang, Gr.-Besichtigung, -Festsetzung, -Bereinigung, in SchNnk. nach einer Angabe feierlich begangen. S. *Umgang*. 'Ein von beeedeten Personen angestellter Gang, um Grundstücke zu besichtigen GL; oder nachzusehen, z. B. auf einer Gemeindegewende, ob gefrevelt worden sei Zg.' Bes. bei Markstreitigkeiten durch das zuständige Gericht (s. *Undergänger*, *Gescheid*), früher auch durch ein ad hoc bestelltes Schiedsgericht angeordnete oder vorgenommene Lokalbesichtigung, oft verbunden mit Marchsteinsetzung Ar; GL; Sch (Sulger); Schw; Z. Syn. *Augenschin*. 'Wär ouch, dass jeman mit dem andern stössig wurde, der güeter ze B. hette, es wäre umb u-gäng, umb wasserrüns, umb weg, umb steg oder umb marchen, so sölent beid teil kommen für die dorfmeier und die sölent dann darzuo gan und sy entscheiden.' XIV., Offn. ZBasserst. 'Um den u. der 2 herrschaften, namlich Grüeningen und Utznang, sölend die von Z. ze tagen kommen; erfindet sich denn vor den vieren und dem fünften [den Schiedsrichtern und dem Obmann], dass der hof gan Gr. gehört, denn so sellend die von Z. bin ir straf blyben.' EDLIS. 'Ouch hand die vierer gewalt undergäng ze tuon, wo sy beid teil darum bittend.' Offn. ZAltst. 'Semlich und ander u-gäng als zwüschen eigen und allmy soll man verschaffen getan werden von zechen jahren zu 10 jahren und darzue einen landschryber beruefen, der mitgange und uf-schrybe, wie der u. beschêche.' 1516, Schaw LB. 'Wer allhie in der herrschaft mit synen anstossenden nachpuren in gelegnen güetern spänig ist, der soll zue des herren vogt gan und in umb ein u. anrűfen, darauf im der vogt den u. vergunnen und den partyon ein tag ansetzen soll, und daby befehlen, dass sy zue beiden teilen lüt und brief uf den span bringind; das welle er sampt den 4 räten, die allwegen sampt des herren vogt mit inen die u-gäng tünd, uf dem span verhören und darauf den u. vollstrecken.' 1535, ZElgg

Herrschaftsr. „Nun seien die von Oberried in letzten Jahren von ihren Nachbarn in Holz und Feld angesprochen worden und haben mit Schiedsgerichten und Untergängen für das Aufrichten von Marchen grosse Kosten erlitten.“ 1545, Absch. „Und hieruf so sind diese partyen kommen uf uns fünf mann zue einem rechtlichen spruch und undergang.“ 1546, Arch. Gr. Jenatz. „Pangere terminos, marchen setzen oder einen u. haben.“ FRIS.; MAL. „Man soll ein U. tun wegen dem Zäunen, wann es von Nöten ist, damit die Zäun nit verloren werden.“ 1649, ALPORDN. „Den verhassten Namen des U-s in der Meinung aufzuheben, dass die ausstehenden Schulden eingezogen und dann daraus die Untergangsschulden [von der Verteilung des Allmendgutes her] und ergehende Unkosten bezahlt werden.“ 1770, GRH. Auch das Gericht selbst, s. *Under-Gänger*. 8. noch *under-gän* Sp. 23. — 4. Untersuchung, Prüfung übh. „Wir haben mit unermüdetem U. der Sachen Beschaffenheit die Satz- und Ordnungen zusammen tragen lassen.“ 1706/65, L. Stadtr. — 5. vermittelnde Dazwischenkunft, schiedsrichterlicher Vergleich. „In gund [begann] darab schühen [vor dem Kriege] und wollten han tan ein u.“ 1405, Ar Krieg. — Mhd. in Bed. 1, 3 und 5.

Irr-: 1. = *Mül-Vich* (Bd I 649 f.). „Wär, dass ein i. ze R. gieng, denselben i. soll man 6 wuchen und 3 tag gon lassen und in ze R. in der kilchen 6 sonntag einandern nach verkünden. Kumpt dann ieman, des er ist, in der zyt, dem soll man den i. lassen, doch soll der, des der i. ist, den kosten und schaden, so der i. 'kostet hat, usrichten; kumpt aber in der zyt nieman, so ist der i. myner herren von Zürich.“ Offn. ZRüml. Im adv. Gen.: „Die schwyn, die in den wälden uf uns irrgangs gand, die sond wir ustryben unwüestlich.“ Hofr. AALunkh. „Von irrgängigem vëch. Wo ouch im Ampt einicherlei verlorens vëchs i-s gât.“ 1538, Herrschaftsr. ZRegensb. Abl. *irr(s)-gänglich*. — 2. Hausen. 1345, Z. — Mhd. *irreganc* in Bed. 1.

Ur-: 1. Gang. „Hüpsch urgäng ad colloquia und usgäng zu spazieren.“ G Hdschr. — 2. Kloake. 1583, HOWALD 1872 für B als Syn. mit *E-Graben* genannt. Mhd. *urganc*, Gang, Ausgang; vgl. nhd. „sich ergehen“, spazieren, wozu, Ur-gang die richtige Subst.-Bildung.

Us-: 1. Ausgang, Austritt. „Das ausfallen oder der ausgang der bärmuoter, vulvæ prociencia.“ MAL. „Der u. (uslouf) des sees.“ RCys. „Nachdem etliche ihrer Landlütten von Sicherheit ihres Glaubens us- und in andern Ort gegangen, von inen aber glych nach ihrem U. als meineidige Lüt verrüeft worden.“ 1655, Absch. Von austretenden, aufbrechenden Geschwüren: „Condyloma, herte, runde knollen wie feigwarzen umb den hindern; die franzosen nennents SFiakers krankheit, etliche teutschen ausgang des leibs.“ FRIS.; MAL. — 2. Ende. *Der U. wird 's lehr* (Sprw.). Lt Z Umgeldsordn. 1643 soll „das Fass bis zum Ausgang [Leerwerden] versiglet verblyben.“ (Vgl. *üs-gän* Sp. 24 f.) — Ablass (*Ablis*)-U.: der 8. Tag vor Schluss der Feierlichkeit während der Fronleichnams-Oktav UWE. — Zelgen-U.: Ende der Bepflanzung einer Fruchtzelg. „Wenn bräch ist oder z., so mag iedermann syn vëch wol län loufen.“ Offn. ZOMettm. Vgl. Sp. 25: *En Acher lā üsgā*.

Volch-: = *Nacht-Volch* Bd I 804. S. W. Sagen 8. 58. — Von-: Gang (Weg) von Etwas weg. „Die

fischenze, mit steg und weg, mit zuogang und v. über unsers gottshus eigen.“ 1342, Horz, Urk. „Mit flyss zue bewaren, dass kein zue- noch v. einigs menschen gemeltem Gottesdiener [dem Bruder Claus] beschëch.“ SALAT. — Vor-: 1. Vortritt, Vorrang. „Ehrerbietig liessen gerne die Jungen eine Zeit lang den Alten das Recht des Vorganges und hörten andächtig zu.“ BREITENST. „Da kein verzagter Burendusch der V. wollte haben.“ RAPPERSW. Belager. 1655. — 2. vorläufiger Waffengang; s. *Gang 1 a γ*. „Vorfechten, ein vorgefecht, vorgängele oder versuochsspil tuon.“ MAL. — 3. was den Vorrang hat; spec.: Summe oder Kapital, das ein erstes (früheres) Unterpfandsrecht auf ein Grundstück hat BHK. Vorgangsfreie Schuldbriefe = vorstandsfreie B(Zyro). Auch von Servituten, welche auf verschriebenen Liegenschaften haften. 1785 wurde in ArHeiden beschlossen, denen von Wolfhalden anzusagen, dass sie ihre auf Heiden liegenden Gemeindeteilstöck [ihrer Brunnenleitung] unter Siegel legen [durch Brief und Siegel sichern] sollen, widrigenfalls dahier die etwa zu errichtenden Zedel ledig und los ausgefertigt würden, d. h. ohne in denselben die Gemeindeteilstöck als V. anzudeuten.“ MONATSSL. Heiden 1837. — 4. = *Fürgang 4* BHK.

Für-: 1. das Weitergehen. „Noch bass wend wir den f. nën; luog mër, ob künndest etwas gsehn.“ RUER 1550. — 2. Fortgang; Erfolg, Gelingen. „Wo diser zug fürgeng genommen hett.“ EDLIS. „Dyn will soll gëgen mir ein f. han“ [von mir erfüllt werden].“ ZIELY 1521. „Etlich priester predigent den klosterfrowen, weliches ein anfang [ist], der in andern frowenklöstern ouch angenommen worden und dis also ein f. überkommen möchte.“ 1523, Absch. „Wo aber üch daran jemant irren [hindern] und das nit in f. also blyben lassen wollte.“ 1524, STRICKL. „Wann sölicher ufbruch zuo f. [zur Ausführung] kommen wurde.“ 1525, ebd. „Bëttend für uns, dass das w. des Herren ein f. habe.“ 1531/48, II. THESS.; dafür: „laufe.“ 1667; „sich schnell verbreite.“ 1860. „Und der Ascany krank von wëgen, dass im syn fürsclag nit ein f. hatt ghan.“ L. Missiv. 1556. „Und dise Urteil hatte einen F. [wurde vollstreckt].“ GSTÄHEL 1559. „Die gern sähind, dass Gottes er und lër ein f. hette.“ LLAV. 1569; dafür: „Die sich bearbeiten, dass sie Gottes Ehre befördern mögen.“ ebd. 1670. „So ein lange zyt im wësen und f. geyn [Bestand und Fortgang gehabt hat].“ 1586/1626, SCHW LB. — 3. das Vorbeigehen, der Vorbeiweg; „im F.“, obiter, en passant, verwendet wie „im fürgän“ Sp. 29. „Näm ein frömder ma<sup>an</sup> an einem furgang trübel, den söllent die bannwart nüt pfänden, denn in heissen fürbas gan.“ 1426, Rebenweist. BTwann. „Was alles in einer so wytherdempten stadt also in yl und fürgangswys kann besëhen werden.“ JOSMAL. 1593. „Von welcher sachen urhab [Anfang] und ursachen wir hie nützi schryben, sonder allein dis also obenher im f. angerüert haben wöllen.“ RCys. „Aber es soll Niemand erwarten ein vollkommen[en] Bericht, dieweil wir allein Wenig gleich als in einem F. hie wöllen setzen.“ JRLANDENB. 1608. „Unnotwendiger Weis im F. an den Häusern klopfen“, wird 1636 als Unsitte der B Schuljugend gerügt. „Hier ist im F. nicht zu vergessen.“ Misc. Tig. 1723. — 4. Saum, Streifen von anderm (soliderm), auch andersfarbigem Stoffe am Frauenkleide (in AAEhr. am Unterkleide, so dass der Streifen unter dem Oberkleide noch hervorschaut) B;

L; ZW. 'An der Jüppen ist gar wenig Tuech, der F. gót fast ans Brusttuech.' LIND von Kleiderpracht. In der vormaligen Tracht der Frauen in OAA reichte der Rock bis an die Waden und hatte unten einen  $\frac{1}{4}$  Elle breiten F.' GLUR 1835. Syn. (Stoss-) B'legi. Ansatz an einem zu kurzen Frauenkleide ZNer. Der faltige, wollene Teil des Frauenkleides, so weit es nicht von der Schürze bedeckt ist LG.

In der Stelle bei Aal 1549: 'Das mērer muess das besser syn, das mēr soll hie den f. han', kann 'Mer' i. S. v. Mehrheitsbeschluss genommen und F. zu 2 gestellt werden, wenn auch die Bed. 'Vorzug' einen eben so guten Sinn ergäbe.

'Fergg-Gang: = *Ferggete* 2 Sch.' S. Bd I 1012. — Fuess-: Gang zu Fuss. 'Eilf gross tütsch myl, tuet by dryssig stunden zimlichs f-s.' AGTSCHUDT 1538. 'Ob es schon nur eine halbe Stund F-s ob N. gelegen.' WURSTISCH. — Fueter-: zum Aufschütten und Zurüsten des täglichen Futterbedarfes für das Vieh bestimmter, zwischen Tenne und Stall hinlaufender Gang Bs; B; SCH; THKreuzl.; Zsth. Syn. *Fueter-Tenn.* 'Er hatte sich manchmal im F. oder im Säugängli versteckt, wenn er den Pfarrer gegen das Haus zukommen sah.' GORTH. — Holz-. 'Der H. für dürres Holz aufzulesen mag erlaubt sein jeden Donnerstag.' 1806, AA Lenzb. Forstordn.

Lör-hei- (Suterm.), resp. Drö<sup>n</sup>-h- (ZO.), Dra<sup>n</sup>-hei-Gängeli n.: im Vexierbescheid auf die Frage der Kinder nach dem 'Marktkram', den sie von Abwesenden bei der Rückkehr erwarten Z.

Eig. ein 'Nichts'; entstanden aus der Satzconstruction: leer, resp. ohne (Etw.) heim gehen; vgl. *dar-ane* Bd I 263, aber mit tw. Umd. auf *d(a)r-an*, also: woran man heim geht (Stock). Vgl. noch *Nüteli*, *Nüte-Trückli*, *Niene-Wägeli*.

Hinder-Gang: 1. Arglist, Betrug; Ränke, Schleichwege. 'Mit sölichem hochmuert, untrüw und h.' ZWINGLI. 'Das laster des untrüwen gabennemens und h-s der gemeinen regimenten fast an allen höfen und landen.' ebd. 'Geit, h. und alafanz.' VAD. 'Wir empfiengend etwas misstruwens, sam ein trungenlicher [i. 'trug-'] h. in der sach syn wellt.' ebd. — 2. Abstellung und Berufung auf Schiedsrichter. 'H. uf einen tuen.' G Arch. 'Dass sy uns des h-s und der gelübd, so wir hinder sy und ir machtbotten getan haben, ledig seintend.' 1424, ZELLW., Urk. — Zu 2 vgl. mhd. *hinder einen gan*, auf ihn abstellen, sich berufen.

Herti-: Weg, welcher die Pflanzgärten auf dem 'Herti' genannten Allmendland von einander trennt aSchw. — Hüs-: = *Gang* 2 c AF; Z. Syn. *Hüs-Ern* Bd I 462. — Hexe<sup>n</sup>: eine nach Art der 'Hexenstiche' ausgeführte Tour (s. *Gang* 2 a b) an den gestrickten oder gehäkelten Spitzen von Leintüchern Z. — Jar-: Jahr, Jahreslauf, Jahresfrist. *Vo<sup>n</sup> welchem J. bist du od. was hest du für en J.?* wann bist du geboren? Z. Die Altersgenossen, die dem selben 'Jahrgänger-Verein' angehören, nennen einander daher scherzw. *Brueder J. G.* 'Ein rat mag das fleisch beschetzen und heissen geben nach dem, als es [das Vieh] an dem kouf [beim Kaufe] jargang hat.' 1384, Stdtb. AAB. 'Wir sitzen izt da bei einander, wie im nassen J. Es hatte nämlich a. 1759 in der Erntezeit 4 Wochen nach einander geregnet. Da kamen dann die Bauern oft zs. und alle Augenblicke fragte einer den andern: Wann wird dieses Wetter doch einmal aufhören?' HPEST. 1783. 'Landwein, wie ihn Gott und der J. geben.' ADENGLER 1817.

Kilch(e<sup>n</sup>)-: 1. Gang zur Kirche; Kirchweg, Kirchenbesuch. 'Was personen sich haben lassen scheiden, dass dieselben weder [in] MH. stadt noch landschafte einichen kilchgänge noch hindersitze söllen haben.' 1538, S Wochenbl. 'N. N. sei vor das Landgericht gestellt, ihm der Wein und die 'statt mit markten [Marktbesuch] und k. bruchen' verboten. 1543, Absch. 'Einen beschwerlichen und weit abgelegenen K. haben.' 1651, ArHeid. Monatsbl. Abl. *Kilch-Gänger*. Spec. a) Gang zur kirchlichen Trauung; auch die erst seit der Reformation allgemein geforderte und üblich werdende kirchliche Einsegnung, selbst; Hochzeitsgeleite BsL.; 'B; G.' *E grosse (chline) Ch. mache<sup>n</sup>*. 'Daby sind ouch etlich, die nach bezogner ee lange zyt on k. by einandern sitzend. Sölichs zuo fürkommen, will ich zum ernstlichsten geboten haben, dass all und jede personen, so sich also mit einandern verëlichend, sölich ir bezogne e mit offnem k. vor der kilchen, in bysyn der nachpurschaft unverzogenlichen bestäten, ouch sölichen k. zum mindesten zwürend durch ire pfarrer an der kanzel verkünden lassen; sunst soll der pfarrer zuosampt der gmeind disen k. on vorgende ruof zuozelassen und die verëlicheten by einandern wonen zo lassen nit gedulden.' 1530, Absch. 'Und demnach alles gespött und narrenwerke, so by sollichen k-en [d. i. wo 2 Personen sich 'mit ëlichem k-e wollen bezügen'] gebrucht, abgestellt heissen und syn.' 1538, S Wochenbl. 'Der k. und hochzyt ward gehalten zu Birnenstorf.' HBULL. Diejenigen, welche den K. unterlassen, sollen als 'huoren und buoben mit dem eid unserer landen verwisen werden; darzuo ire kind, so sy unerbracht des k-s überkommen hettend, wollen wir unëlich halten.' 1567, B Mand. 'So hand MGnH. inen der [den] ehstand lassen folgen und si der k. lassen tuen.' 1614, L Sondersiechenordn. S. noch *Gefräss*. — b) = *Lich-G.* 'B; Z. *En grosse Ch.-G. ha<sup>n</sup>*, ein zahlreiches Leichengeleite. *Es ist wie-n-en Ch., wemmer z'säme<sup>n</sup> chömmet*, so still ist es jetzt Z. 'Feralis pompa, ein kilchgang und nachfolgung einer leich.' FRIS.; MAL. 'Die haltung kirchgängen oder process in einer leich, funeraria actio.' MAL. 'Also starb er z'nacht und morndrighs um 4 was der k.; was ein mächtige vile volks von mann und wyb der ganzen stadt.' Misc. Tig. 1723. — c) (*erste*) *Chilche-G.*, erster Kirchenbesuch der Wöchnerin nach dem Wochenbett B. 'Meyeli, das unter der Küchentüre stand und nicht vor's Dachtrauf hinausdurfte, weil es den K. noch nicht getan hatte.' GORTH. 'So weit sei es noch nicht, dass ihre Sohnsfrau wie eine arme Frau in den ersten 8 Tagen iren K. tun müsse.' ebd. — 2. Kirchengenössigkeit, in der Verbindung: *Chilch-G. und Trüllzwang*, K. und Militärpflichtigkeit BBe. — 3. Kirchspiel, Kirchgemeinde L; Schw; Obw, lt Sr. 'allg.' *Wenn die ganz gross Chilemusig ummegange<sup>n</sup> ist und g'sunge hed im ganze<sup>n</sup> Ch. umme<sup>n</sup> vor alle<sup>n</sup> Hüesere<sup>n</sup> L.* 'Der Kirchgang SchwMu., in einer Strecke von 5 Stunden das ganze Tal von den Glarnermarken bis zur Pfarrei Schwyz umfassend, wird, mit Schwyz und Steina, zu den drei ältesten Kirchgängen des Landes gerechnet.' GFRD. Eine 'botschaft aus dem k. von Cham.' 1529, STRICKL. 'Dass ein yeder pur, so im k. gesessen, dem sigristen ein halb viertel kornes [für das Wetterläuten] geben sölle.' 1589, GFRD. 'Habend der K. Ottenbach den Bescheid geben.' 1646, Z Staatsarch. 'Ist zuo Schwyz usgekündet und in die Kirchgäng

usgeschriben worden.' 1739, Schw LB. In Ow verwalten die 'Kirchgänge', da sie mit den politischen Gemeinden wie anderwärts zsfallen, auch Polizei- und andere Angelegenheiten. In Ow verschwindet der Name Ürte, der auch hier urspr. vorkommt, und an dessen Stelle sind 'Kirchgänge' getreten.' Ztschr. f. schwz. R. 'Ow besteht aus 6 K-n.' ebd. Syn. *Kirch-Höri*.

Mhd. *Kirchgane*, Gang, Weg in die Kirche, Kirchenbesuch, Gang zur Trauung. Zu 1 b vgl. mit *Eim s' Chille ga*, an dessen Leichengeleite Teil nehmen. 1 c Nachklang des Aussegnens der Wöchnerinnen der katholischen Kirche.

Uss.-K.-G.: Kirchgemeinde ausser derjenigen des Hauptortes Schw. 'Du hörst den Ruf und das Drängen von hier und von den U-en.' Schw Fasnachtsp. 1863. — Kilt-Gang: Gang zur 'Kilt' (s. d.). — Kär-Gängli n.: Treppenlauf, Wendeplatz, Boden zwischen den beiden Teilen einer gebrochenen Treppe GaHe. Syn. *Absatz*. — Ketteli-: 'Gang' i. S. v. 2 a d aus Kettenstichen (beim Nähen, Sticken) Z. — Krëbs-: wie nhd. (allg.) *Der Chr. ha* AAb. 'Den kr. g'wünnen.' Mscr. Ende XVII. — Krüz-: 1. gemeindeweise ausgeführte Bittfahrt mit 'Kreuz' und Fahnen, so z. B. die von 14 aSchw Gemeinden nach Einsiedeln je am Pfingstmontage. Syn. *Krüz-Fart* (Bd I 902). Vgl. mit *Chrüs ga*, *krüsen*. Dabei ist üblich, dass von der mit dem Besuche bedachten Kirche aus die Gäste ebenfalls mit Kreuz und Fahnen abgeholt (*inbleitet*) und dass bei der Begegnung zum Zeichen nachbarlicher Liebe und Treue die Bilder an Kreuz und Fahnen einander mit grüssender Bewegung genähert werden (kath. Schwz allg.). 'Als die von [L] Hochdorf an der Uffart zuo im [dem Wirt] kommen sygent, sy ze herbergen, so heissent sy in kochen uf 18 mann, sy iren nun [nur] 8 kommen, syg er hön [zornig] worden und zuo inen gesprochen, er schyss inen in ir kr. Ouch sygent sy zuo nacht ins frowenhus gangen, heig er gesprochen: wir [von Zürich] sind ouch mit krüz gangen, aber unser herren [Geistlichen] hettit das uns nit verdreit [geduldet].' 1524, STRICKL. 'Wenn die krüzwuchen ist, desglichen wenn gesatz krüzgäng sind, soll man kein gricht han.' 1526, NDW. 'Von Alter har wurdent [ze] Zürich allerlei Prozessionen und Crüzgäng gehalten.' HBULL. 1572. 'Krüzgang gen Einsidlen: Uf Pfüngstmontag muesst us einem jeden hus der stadt Zürich ein mensch mit krüz gen Einsidlen gan.' ebd. 'Supplicationem decernere, ein gemein bätt oder kreuzgeng (ein gmeine process) ansehen.' FRIS.; MAL. 'Es sollend die tallüt [von Engelb.] in dem jar 4 krüzgäng tuon, dass sy in den bach sollend gan und darus stein werfen nach des gotts hus nutz.' 1580, OBW. 'Die Länder [inneren Kantone] feiren die Tag, an welchen ihre Vordern grosse Sieg erlanget haben, und halten da ihre Kreuzgäng.' SIMML. LXV 1722. 'Feierlicher Umgang innerhalb der Kirche. an hohen Festtagen, wobei ein Priester das hochwürdigste Gut und die Kreuzgängtöchter das Bild der Jungfrau Maria herum tragen FO. — 2. Gang eines Einzelnen mit einem Kreuze, nämlich des Mesmers, welcher im Kirchspiele herumgeht, um jedes Haus mit Weihwasser zu besprengen (*Glück i' s' Hüs, 's Unglück drüs!*) und bei dieser Gelegenheit seine Besoldung einzuziehen. Er nimmt zu diesem Gange auch ein Kreuz aus der Kirche und zwar vorzugsweise und beharrlich das altertümlichste mit sich L. 'Ouch hat

ein sigrist 3 krüzgeng und gat im kilchspiel umb von hus ze hus.' 1488, GFRD. 'Es hat ouch ein s. ein kr. oder umgang von hus zuo hus syn recht ze sammeln, da soll er das wychwasser mit im tragen.' 1584, ebd.; vgl. *Krüz-Geld*. — 3. eine ins Viereck gebaute bedeckte Halle bei den Klosterkirchen, auch bei älteren Münstern, in welcher die kirchlichen Processionen an hohen Festen mit Fahnen und Kreuz geschützt gegen Sonnenhitze und Regen gehalten werden konnten. Daher die RA.: 'Einen durch den kr. jagen, acerbissime cruciare, affligere aliquem.' DENZL. 1716, welche auf einer Disziplinarstrafe des Klerus beruht, nach welcher der Betreffende z. B. in LBerom. von 9 Uhr Vm. bis 3 Uhr Nm. mit dem Chorgewande angetan und den Augen des Publikums preisgegeben im Kreuzgange auf und ab gehen musste. — 4. einander kreuzweis schneidende Wege in einem Garten BaLD. Eben solche Gänge in einer Kirche, übh. diejenigen Teile des Schiffes, die nicht mit Stühlen besetzt sind AAb. — Lich(t)-, in AABrugg *Lichen*: Leichenbegängnis, auch coner. der Leichenzug AA; AP; Z; Syn. *Kilch-Gang*; *Gräbt*; *Lich*; vgl. mit *Eim s' Küche ga*. Zu demselben wird durch Boten (s. *Lich-Lader*) von Haus zu Haus geladen, in besonderer Weise bei der Vvdschaft (*Fründschaft*), welche mit den nächsten Angehörigen das *Leid* bilden sollen, und für die Letzteren auch über die Kirchgemeinde hinaus. In B beschränkt man sich etwa auf eine Auswahl, wenn man beabsichtigt, alle und jede Geladenen zu bewirten. In den zur Reformation übergetretenen Städten wurde die Leichenbestattung Obliegenheit der betr. Handwerksinnung, welche somit an die Stelle der Bruderschaften des Katholicismus getreten sein mag, und noch lange blieb die abgeschwächte-Verpflichtung für die sämtlichen Zunftgenossen, an dem Leichenbegängnisse persönlich Teil zu nehmen, die Bahre zu liefern und die Leiche zu Grabe zu tragen. Auf besonderes Gepränge von dieser Seite deutet noch 1647 das Einschreiten des Rates SCH gegen den bis dahin geübten Unfug, dass 'bei Leichenbegangnussen sowohl ohnfern von Gesellschafts- und Zunftgebäuden als sonsten Junge und Alte haufenweis zusammengestanden.' Doch schon vor der Reformation verordnete der selbe Rat (1475), 'dass man niemans zu keinem Leid in seiner Zunft noch davor schenken soll; aber wem ein Kind wirt, dem mag man wol schenken.' Bis zur franz. Umwälzung war es Brauch, dass zu der Bestattung eines städtischen Gutsbesitzers oder Vogteinhabers auch die betreffenden Landleute, etwa unter Anführung ihres Pfarrers, in die Stadt kamen. Die Teilnehmer am Leichenzuge kleiden sich, wo möglich, schwarz, wozu das B Kleidermand. v. 1747 förmlich die Erlaubniss erteilt; oder man schlägt, wie in AP; Zt, den schwarzen Kirchenmantel um die Werktagskloidung. Im deutschen Teile von F tragen viele Bauernweiber über den schwarzen Röcken weisse Schleier, welche das Gesicht bis über die Mitte verhüllen, so dass man nur die Augen und einen Teil der Stirne sieht.' KUENLIN. Im Bernbiet binden die Frauen die Zöpfe um den Kopf fest. Der Sarg ist noch meist unverhüllt und dann, wo nicht Armut es verbietet, schwarz, in einigen Gegenden auch mit weissen Verzierungen und Emblemen bemalt; in AP die Leiche mit einem weissen Tuche bedeckt (Schweizerb. 1825, 283). In Z werden die Särge der Ledigen bekränzt; betreffend diejenigen



kleiner Kinder s. Bd I 15. Im J. 1647 sah sich der Sch Rat veranlasst, die Hoffart, welche bei Schmückung der Särge lediger getrieben wurde, dahin zu beschränken, dass einer ledigen Tochter nur ein Schäppelin [Krone] und zwar 'gemeiner und schlechter Gattung' aufgelegt werden möge. Auch ein Bs Mand. 1667 tadelt 'die verbottene, aber bei etwas Zeit widerumben eingeführte Anheftung der Kränzen und Mayen bei Bestattung ohnverheurater Personen'. Früher, z. B. 1555 lt Z Mand., 1569 lt Z Syn.-Act., musste umgekehrt verboten werden, Tote auf einem blossen Brette oder ganz und gar ohne Sarg zu Grabe zu tragen. Im Trauerhause, in und an welchem in der Stadt Zürich alle Räume, wo die Leidtragenden hindurch zu gehen haben, mit schwarzen Tüchern behangen sind, vormals auch die Tische mit solchen bedeckt wurden und zwar vom Schneider, werden die *Leidlüt*, nachdem sie einander mit feststehender Formel ihr Beileid bezeugt, etwa mit einem Trunko bewirtet. Sobald die Zeit des Aufbrechens gekommen ist, dankt einer der nächsten Anverwandten für die dem lieben Verstorbenen erwiesene Ehre; danach stellt sich das männliche *Leid* (die Leidtragenden) nach einer minutös beobachteten, durch den Vwdtschaftsgrad bedingten Rangfolge (s. auch *Götti*) vor dem Hause in einer Reihe mit entblösten Häuption auf und wird nun von sämtlichen Männern, in der Stadt Zürich im vorigen Jhd und an einigen Orten noch jetzt auch von den (verheirateten) Frauen der Reihe nach begrüsst (s. *ergetzen*, *klagen*), welche Ceremonie sich unter dem weiblichen Geschlechte wiederholt, sobald die Männer abgezogen sind, aber innerhalb der Stube, wo die leidtragenden Frauen ringsherum sitzen. An einigen Orten nimmt auch das männliche Geschlecht diese Ceremonie im Hause, aber immerhin stehend, entgegen. In ZStdt stellte das weibliche Geschlecht seit der Zeit der französischen Revolution, veranlasst durch Ungezogenheiten der französischen Einquartierung, seine persönliche Beteiligung an den Leichenbegängen ein. In Gr war es zur Zeit von HLehmann (1799) Brauch, dass ganze Dorfschaften, auch Weiber und Kinder, vor dem Trauerhause sich einfanden, wo das gemeine Volk stehend einen Trunk erhielt, während die Vornehmen sich im Hause reichlicher bewirteten liessen. Auf der Landschaft wird in gewissen Gegenden, besonders wo die Entfernung von der Kirche gross ist, bevor der Leichenzug aufbricht, in oder vor dem Hause von dem Schullehrer ein Leichengebet (s. *beten*) gehalten, in den BStädten eine Leichenrede in der Wohnung durch den Geistlichen. Die Beerdigungen finden auf der Z Landschaft um 10 U. Vm., in der Stadt um 4 U. Nm., im Spital aber um Mittag statt. Auf dem Lande wird durch die Kirchenglocken an das Leichenbegängniss erinnert und zwar mit der einen oder andern Glocke oder sonst in einer Weise, welche erkennen lässt, ob die Leiche eine männliche oder eine weibliche oder ein Kind sei. Nach einem stillen Gebete setzt sich der Zug vom Hause weg in Bewegung, meist paarweise, in GStdt löblicher Weise Jedes einzeln, vormals die Männer mit entblöstem Haupte. Der Sarg wird in der Regel von den Nachbarn des Verstorbenen oder von bes. angestellten Männern getragen; Kinderleichen werden an einigen Orten vom Todtengräber abgeholt, an anderen von der Patin, ungetaufte von der Hebamme (auf dem Kopfe)

getragen. Bei grossen Entfernungen nimmt man Wagen zu Hülfe. In einigen Gegenden verlangt die Sitte, dass die Frau ihren Mann, die Mutter ihr Kind nicht persönlich zum Grabe begleite, wie an anderen, dass die Vwdtschaft der Leichpredigt nicht beiwohne, oder dass die Nächsten dem Gottesdienste fern bleiben, wann ihres Trauerfalles oder der Verstorbenen des betr. Jahres übh. gedacht wird. Wer sich dem Leichenbegängniss erst unterwegs anschliessen will, wiederholt die Ceremonie des Leidbezeugens, wodurch der ganze Zug zum Stehen gebracht wird. Bei der Annäherung des Letztern an Kirche und Kirchhof wird er mit Glockengeläute empfangen. In SchStdt war es bis 1669 üblich, dass am offenen Grabe ein Bekannter eine Rede hielt, worauf man ohne Weiteres aus einander gieng. Auch in ZStdt pflegte bis zu dem Seuchenhjahr 1611 der betr. Zunftmeister die Abdankung am Grabe zu halten, doch verfügte sich danach der Zug noch in die Kirche zu einem stillen Gebete. Jetzt herrscht im Ganzen der Gebrauch vor, der Bestattung die religiöse Weihe in der Kirche durch den Geistlichen geben zu lassen. Im vorigen Jhd verfügten sich die Vwdten nochmals (noch immer paarweise schreitend) in das Trauerhaus, um einander wiederholt das Beileid auszusprechen. — Volksgl.: Begegnet der Leichenzug zuerst einer alten Frau, so betrifft der nächste Todesfall des Ortes eine weibliche, wenn einem alten Manne, eine männliche Person B. Wenn nach Beendigung des Geläutes die Glocke nochmals anschlägt (Z), oder wenn während des Läutens übh. die Stunde schlägt (S; Z), so wird es bald (wieder) eine Leiche im Orte (aus der Vwdtschaft) geben. Ebenso, wenn das Todtengeläute zerstreut einherzieht Z, oder wenn das Grab bald einsinkt. Schild; vgl. *Sonntag*. Wo nach zwei verschiedenen Kirchen hin die Leichenwege sich kreuzen, ist 'Kreuzstrasse'. Eine solche Stelle ist verzaubert. S. Ltr. 558, 584. S. noch *Lichen-Mal*. Vgl. *Toten-Volch* Bd I 805; *T.-Procession*. — Löchli-Gang: am Strickstrumpf eine Tour mit Luftmaschinen. — Läufer: Botengang. 'Läufer (Lauf-)gäug, Bottenlöhn und Briefporto' als Ausgabeposten. 1774, S Wochenbl. — Ab-, bzw. An-lätsch: der erste (letzte) G. am Strickstrumpf Z. — Letzi-, Litz: = *Umgang 2 d.* (IvArx.) — Melch: ganz od. teilweise offener Raum vor dem Eingange der Sennhütte, dem der vorapringende Teil des obern Stockwerkes als Dach dient, bei ungünstiger Witterung als Melkstätte benutzt BO. — Mär(k)t: Gang auf den Markt. 'Einen Kreuzer zu verdienen, damit Alle sich halb satt essen und es alle Wochen noch einen Mär-G. erleiden möge [wobei man ins Wirtshaus geht]'. GOTT. *Des Mär-G. tribe*, Gemüse für den Markt pflanzen Z. — Müse: unterirdischer Gang, welchen Mäuse im Felde bohren L. *D' Hummel brueten i' Müsegängen*.

Metzger (Z)-, Metz (Bs): vergeblicher G.

Solchen macht der Fleischer etwa, wenn er über Feld geht, um Vieh zu kaufen. Die Bs Zss. ist Verderbniss.

Nach: das Nachgehen einer Schuldforderung bezüglich Sicherheit der Deckung; spätere, nachherige Hypothek, im Ggs. zum *Vorgang* AA; B. 'Endlich fand er Geld [ein Anleihen], aber die Frau musste mit dem Weibergut den N. erklären [mit ihren Ansprüchen auf ihr in die Ehe gebrachtes Vermögen der aufgenommenen Hypothek weichen, indem sie nach B Gesetz dies durch einen gerichtlichen Verzicht auf ihr Vorrecht

bescheinigte]. Auch das ‚nachgehende‘ Capital selbst; Gegs. *Vorgang* 1. — 2. gerichtliche Untersuchung, Verhör; besonders die darüber abgefassten Verhörakten, die z. B. im Z Staatsarch. eigene Rubrik und Abteilung haben. ‚Aber wir schicken ſich synthalb hier innverschlossen ein n., wes er selbs ist bekenntlich gewesen.‘ 1521, ZELLW., Urk. — 3. das Untersuchungsgericht der ‚Nachgänger‘, die Verhörrichter mit ihrem Geleite und dem ‚Nachgang-Schreiber‘ Z f. Vgl. *Nach-Gänger*. — Nider-: Untergang (der Sonne); Gegend, wo die Sonne unterzugehen scheint, Westen. ‚Der Comet in seinem Lauf vom Aufgang gegen den N., von Morgen gegen dem Abend.‘ JMÜLL. 1665. ‚Das Gsang war vor alten Zeiten gebräuchlich in den Kirchen des Aufgangs, doch spät angenommen in den Kirchen des N-s.‘ JJBREIT. (Mörik.). ‚Occidens, N. der Sonnen. Occidentalis, gegen N. oder Abend gelegen.‘ DENZL. 1716. — Nar-e- = *Metsger-G.* Z. — Püren-: Bauernschritt [?] als Längenmass. ‚Die Wohnungen 1, 1 $\frac{1}{2}$  bis 2 hundert Bauerngänge aus einander.‘ DENZL. 1817. — Berg-: (festlicher) Zug mit dem Vieh auf die ‚Berge‘, Alpen B. — Passeli-, *Bäseli-s. Passel(i)tang.* — Brüt-: der mittlere grosse Gang vom Haupteingange der Kirche zum Taufstein, davon benannt, dass durch denselben der Hochzeitszug sich bewegt GStdt. — Röd- = *Umgang 1 a* z Gr. — Söu-Gängli n.: Gang, der an den Schweinställen vorbei führt B; S. S. *Fueter-G.* — Gesellen-Gang: = *Gang 1 b* γ, Zweikampf. ‚So vil, dass man [von Seite der belagerten SGaller] usshin luf gügen SFiden wärts und si [die Belagerer] erfordert zuo gsellen-gängen und kriegsrechten.‘ VAD. — Schorr-: die mitten durch den Viehstall gehende Vertiefung, in die alle Jauche sich sammelt und die von Zeit zu Zeit gereinigt (*g'schorret*) werden muss BHk. Syn. *Sch.-Graber*. — Spatze-: scherzh. Verderbniss aus ‚Spazier-G.‘ BStdt; Z; vgl. *spazifizottlen*; *Passeli-G.* — Stal-: der Gang im Stalle hinter dem Vieh durch B; S.

Stuel-: wie nhd. *Der letst St.*, Verzierbescheid auf die Frage, was man von Jmdm geerbt habe Bs. ‚Hiltprand St.‘ bei NMAx. als Personenn. verwendet. — überstuelg'gängelet: beschmutzt GrPr. — Vgl. das syn. *beschissen*.

Stängli-: bei der Häkelarbeit, Gang mit Doppelmaschen Z.

starre<sup>n</sup>gangs Aa; L; Schw; S; Zg; Z tw., -gans AaF.; ZW., Wl., -ganz AaF.; ZO.: adv. Gen., so gleich, stracks, spornstreichs, geradezu. Syn. *stantebeni*. *Er geit deheim st.* [sobald er heim gekommen] *'s Gadeloch uf* [in seine Schlafkammer]. SCHILD. *I<sup>a</sup> chumme st. vo<sup>a</sup> Rom.* ACCORODI. *G'rad starre ganz lauf ich zu m're Mueter.* STUTZ.

‚Starr‘ etwa i. S. v. ‚stramm‘; doch St. und seine Landsleute fassen es, gestützt auf ihre MA., als ‚stark‘, und so schon FWYSS 1655: ‚Wolltest du so fröhen sein und starken gangs grad also für Götter kommen?‘. Viell. gibt Letzterer aber die wirkliche Aussprache seiner Zeit; vgl. dazu: ‚Woher so stark [eilig]?‘ Madleni 1712. Freilich ist *starre* als bloss lantl. Spielart für *starcke* ausser Vw nur für Z nachgewiesen; aber die beiden (etymol. und begrifflich vwdten) Adj. spielen in unseren MAA. vielfach in einander über; s. *starr* u. *starch*.

Welt-: Weltalter. ‚Gülten, welche nit in gegenwärtigem Seculo oder hundertjährigem W. datiert, sonder vor a<sup>o</sup> 1601 aufgerichtet worden.‘ 1666, Z Ratsver. — Wasser-Gang: Wasserlauf, -leitung. ‚Die vierer

sollen alles das, so den dörfern ang'lägen, es seie mit feur und w.-gängen, mit unfriedbar vech und rossen, dazue sollen sy ufsächen haben.‘ Offn. GSchwarzenb. ‚Die Streitigkeit betreffe gleich Häg, Weg, Strassen, Äcker, Wiesen, in Wasser oder Wassergängen, Rosen, Marchen.‘ 1747, APA. LB. — Weid-: 1. = *Feldfart* (Bd I 1032), *Weidfart* (Bd I 1037), die Benützung eines gewissen Bezirkes zur Weide; das Recht dazu. *Wo der W. noch g'si<sup>a</sup> ist*, als ungefähre chronologische Bestimmung, die Zeit vor den Dreissigerjahren Z. ‚Dass der W. daselbst [in einem ausgereuteten ehemaligen Hochwald] allen Landleuten verboten sei.‘ 1558, AACH. ‚Gemeiner Feldfart und W-s halben.‘ 1680, B Schiedspruch. ‚Wie weit die Reutrechte und der W. der Alpen den Wäldern gegenüber geht.‘ GL. LB. — 2. Weide, Bezirk, welcher zur Weide dient, im Gegs. zu Matte und zu Wald GT. ‚Welher metzger syne schäf in die obgemeldoten weidgäng tribe und darin ze weid liesse gan.‘ 1456, AATättw. ‚W., weid, allerlei ort, da sich das vych weidet.‘ MAL. ‚So schaf und geissen einem schaden tuent oder sunst eim durch syne güeter faren und weidgäng machen wellten, da sunst kein weg zu faren ist.‘ 1562, Obw. Begreiflicherweise auch zum Flurn. geworden, so z. B. in Z NWen. Es werden auch spec. ‚Kalberweidgänge‘ herausgehoben. 1680, Mx., Wetz. — Zue-: 1. abstr., das Hinzugehen. ‚Vil stett in einem z. einnehmen, urbes permultas uno aditu atque adventu capere.‘ MAL. Spec. a) zum Tische des Herrn, Teilnahme an der Communion BHa. So in einem hdschr. Gebetbuche der Franzisk.-Bibl. in Luzern XV. — b) Zutritt, Anrecht. ‚Z. für den kung [zu dem K.].‘ AAL 1549. ‚Ihren Z. zum Kirchengut habind.‘ 1672, Mx., Wetz. ‚Dis gemacht [Vermächtniss] söllte kein kraft han und die natürlichen erben ires z-s nit berouben mögen.‘ VAD. — c) das jährliche Näherkommen der Sonnenbahn an unsere Region, s. *Ab-G. 1 a*. — d) Besuch. ‚Diese Sägmühle hat viel Z.‘ Gem. AA 1844. ‚Der klosterschaffner soll keinen z., nachhinlaufen noch anhang haben, als oft von fründen und kinden besicht.‘ 1531, AACH. Syn. *Zuelauf*. — 2. concr., wie nhd.

gangbar: 1. stark begangen, von Wegen, Wirtschaften Z. ‚An einer g-en Strass.‘ Z Donn.-Bl. 1787. — 2. seinen ungehemmten Gang habend, Syn. *gäng, gäb*; im Gange befindlich. ‚Dass die Einkommen noch nicht g. und flüssig, sondern weit grösseren Teils in [im] Stecken verbleiben.‘ 1653, AHZUSL. 1854. S. *gäbig* Sp. 63 o.

be-, ver-gangen s. *be-, ver-gā*.

Begange<sup>n</sup>heit: Verumständung, Ereigniss Aa.

‚Begange<sup>n</sup>schaft: 1. ‚Gewerb, wäg und weis zegewünnen, quæstus.‘ MAL. So noch L; SCH. *Er ist siner B. e<sup>a</sup> Bür.* Vgl. *sich begā mit*. . Sp. 32. ‚Die handwurcht wollt er nit tryben; er suocht ein ander b.‘ 1487, TOBL. Volksl. ‚Es ist zuo einem gwerb und b. worden, dass sich einer von einem herren lasst dinge und im die lüt hilft z' tod schlahen.‘ LLAV. 1584. ‚[Ihr Bettler] spilent mit Würflen und mit Karten, das ist twer B.‘ Com. SBEATI. ‚Ihr [der Glarner] grösster gewirb und b. ist mit vych und molchen.‘ RCys. ‚Die sich studierens, b. und handwerken halb an der frömde befinden.‘ FWYSS 1650. ‚Damit der junge Vetter nicht etwann vom Studieren zu einer anderen B. gezogen

wurde.' Misc. Tig. 1722. 'Der Einwohnern des Siebentals B. und fast tägliche Berufsarbeit.' SLUTZ 1732. 'Auf den Zünften kommen Leute zusammen von einer B., welche durch ihr gemeines Interesse zusammen verbunden werden.' vMOOS 1775. — 2. Kundsame, Besuch von Kunden GL; SCH; Z (*Gangerschaft*); äbh. Leute, mit welchen man zu schaffen hat. *Er hät e grössi B.*, ein weitläufiges Geschäft GL. 'Die Wirt nach ihrer ungleich starken Gastung und B.' Z Mand. 1765. — 3. Vergehen. 'Die von N. beschwerten sich, dass fehlbare Parteien in das Amtshaus nach Rheineck citiert werden und dass daselbst ohne Beisein der Beamten von N. um ihre B. abgemacht werde.' 1741, ASSCH.

Begangnuss: 1. = *Begangenschaft* 1. 'Der räuber Rhetierlands b. ist g'syn, harz, bëch udgl. zuo verkaufen.' ÄGTSCHUD 1538/60. — 2. Totenamt, Exequien, kirchliche Leichenfeier. 'Ward auch sonderbaren Gottesdienst und Begengknuss Lebendigen und Abgestorbenen zu Trost und Heil geordnet.' RCrs. Auch 'Totenbegengnuss.' ebd. — 3. *Lichenbegängniss* f., Beerdigung, Leichenzug GR. *Si hei g'sehn en ganzi L. dem Fridhof zue gan.* SCHWZD. 'Die Leich-begängniss.' Z Nachr. 1756. S. *Lich-Gang*.

gäng: I. Adj. 1. a) im Gange, in Bewegung befindlich, gehend. Das Z Gerichtsb. 1587 unterscheidet: 'genge und farende pfand.' (Syn. *gänd* Sp. 3). 'Mola molendinaria, ein malende oder g-e mühle.' FRIS. 'Wie sich aber diser handel verzoch, damit er g. wurde [in G., Fluss käme], sant(e) der h. vater by [durch] synen curtisanen die bull.' ANSH. — b) unter den Leuten umgehend: gangbar, üblich, gebräuchlich, verbreitet, gemein, häufig, im Schwang, kursfähig, guten Absatz findend; in lebender MA. nur in der allitt. Verbindung *g. und gäb* (*gang und g. GG.*), s. Sp. 62; auch mit Bez. auf Ansichten, Überzeugungen: *'s ist g. und g.* [allbekannt], *dass d' Engelberger es witzigs Völchli sind* UW. 'Welicher brauch nach disem keiser mit etwas g-em brauch angangen.' VAD. 'Der abt sollt schuldig sein, wein oder korn nach g-en löufen [an Zahlungs-statt] ze nemen.' ebd. 'Damit beder küngeu gelt nach fürwitz der geltsüchtigen gestreckt, länger und gänger wurde.' ANSH. 'G-e äferung der worten, frequentamenta vocis.' MAL. 'Christo selbs war in seinem h. Mund schier nichts Gängers als eben das, dass Gott ihn gesendet.' FWYSS 1650. 'Gemein, üblich, g.' RPD. 1662. S. auch *üelig* Bd I 602; *gän* (von Münzen) Sp. 6 und *läufig*. — c) mit guter Gang-Einrichtung, -Werkzeug versehen, zum Gehen geeignet und geschickt oder aufgelegt; (leicht) beweglich, schnell. a) mit Beziehung auf Menschen: rüstig GR; Syn. *gängsch*. GEGS. *un-gäng*, z. B. von Kindern AP; *un-gänd* Sp. 22; *gestablig*. Vom Munde: geschwätzig, gesprächig AP; GRD., Pr. *E g-s Mül*; vgl. *si's M. läuft wie-ne Mülli*, *es Rad* usw. 'Oculi lubrici, g-e und unständige augen, die sich lyctlich hin und her bewegend. Citum agmen, ein schneller, gengler.' FRIS.; MAL. 'Ich habe ihm das Bein gekrümmt, gestreckt und beweget, dass es ihm g. bleibe.' FWYSS 1634. — ß) von Tieren (Rindvieh, Pferden usw.): unermüdlich, rasch, beim Ziehen, Rennen usw. AP; GRD., Pr. *E g-i Chue*, die auf der Weide den andern immer voran ist GRPr. 'Arabier uf schönen, g-en pferden.' 1460, BS. Vgl. *läufig*. — γ) von Sachen, z. B. einem

Wagen, Rad, Schlüssel; einer leicht zu ziehenden Glocke, der Türe (in den Angeln) AP. 'Ein g-er Mülli-Karren.' SCHIMPF 1651. — δ) vom Stuhlgange. 'Fertur alvus, er ist g., oder wenn man für und für laufen muss. Cita a., der durchlauf oder ein g-er stuhlgang.' FRIS.; MAL. Vgl. *schnelle Katri*. S. noch *stuell* Bd I 918 f. — 2. leicht gangbar oder fahrbar, von Wegen, Strassen BS; SCHW. *Je chälter, je gänger* [ist die Schlittbahn] SCHW. Viel besucht, gut frequentiert; auch von Verkaufslökalen mit grossem Verkehr. 'Wenn sy den weg und strass wider g. und guet gemachent, dass man mit wägen darüber gefaren mag.' 1387, GR. 'Der yngang ist an der gängisten strass, so in der stadt ist.' 1526, EGLI, Act. 'Ein g-e sträss aus Egypten in Assyrien.' 1531/48, JESAJ.; dafür: 'gebahnte' in den spätern Ausgaben. 'Einen fuossweg, der ungeng und ungebauwet ist.' 1531/48, JEREM. '[Die Fuhrleute] sollen gan die rechte, g-e strass und also [das Salz] führen synen rechten wege.' 1533, ASSCH. 'Ein schöne und g-e metzg.' VAD. 'Frequentem locum, ein g. ort, da man fast hin gat und vil leut sind. Inaccessus, ungeng ort, da man nit mag hinzuo kommen. Infrequens, ungeng, unbewandelt. Frequentia compita, die g. sind oder voll volks. Iter terere, ein weg g. machen, ein strass vil brauchen. Inuius, ungeweg, ungeng.' FRIS.; MAL. 'Die Katzensteig, ein gar g-e und brüchige landstrass.' JJRÜGER 1606. S. noch *getriben*, *gewirbig*. — II. Adv. (in F lt Schwz. ge). 1. in Einem fort, immer, fortwährend, stets, alle Zeit AA; BS.; B; F; LE.; S; W. *Er het ge g'gugget und ge g'gugget, wo si opps hin gangi.* Ich bi' ge durch d' Höll hinderi un' ge durch d' Höll hinderi F (Schwz.). *Numme nid gsprengt, aber g. hü B* (Schwz.). *Er het g. g'lumpet Tag und Nacht* LE. Ich glaube g., du häst Recht S. *Es got g., wie's mag* AA. *Lä numme g.* [jeweilen, wenn du issest] *es Röstli* [vom Käse], *sust het di' Herrlichkeit grad flugs es End*, mahnt der Zwerg den Alpenjäger BHK. 'Wer g. krachet, bricht nit, wer g. berstet [ächzt], stirbt nit.' SPWW. 1824. 'Damit das Plätzli z'weg sei, wenn ich komme für g.' GORTH. Tautol.: *g. in Eim, g. an-enandere*, in Einem (immer) fort, ohne Unterlass B. *Gueten Abend geb dir Gott, was lebst g.? wie geit's d'r g.?* Antw.: *Ho, es geit emmel g.* GORTH. *G. wie g.* 1) wie immer, bes. als Antwortformel auf die obige Frage nach dem Befinden B; S. *Es ist Nüt g. wie g.*, Nichts bleibt immer beim Alten, die Verhältnisse, die Zeiten ändern sich. — 2) es gehe, wie es gehe GRPr. *Vorsteher, die Alls la' hottere' g'lu' hend, g. wie g.* MKRON. *Der hät nüt Anders welle' mache', als g. was g.* GORTH. *D'r Chamme isch-en g. wie mē g'wachse.* JHORST 1865 (vgl. bei BWYSS 1863: *eisster wie mē*). Pleonastisch einmal bei GORTH.: [Einer] *wo öppe d' Sach nit elleini v'rsta wird un' de' no' lang g. nit* [der noch lange, d. i. bei Weitem nicht der Einzige sein wird, der Etwas von der Sache versteht]. Man wolle 'g.' nur Blut vergiessen. 1531, ASSCH. 'Assidue, stätiglich, g., on underlass, oft und dick.' FRIS.; MAL. 'G., immer, allezeit, semper, continuo.' RPD. 1662. Synn. s. bei *eisster* Bd I 532/4. — 2. immerhin, wenigstens B. *Es ist doch g. sövel* (das), Etwas ist doch wenigstens erreicht, vorhanden. — 3. oft. 'Sy suochend die strassen und ort, so g. durchwandlet werdend, aus forcht der anderen wilden tieren.' TIERB. 1563. 'Frequentare, g. und vil an einem ort sein.' FRIS.; MAL.

Mhd. *genge*, rüstig, bereit, verbreitet, gewöhnlich. Übergang, resp. Combination der Bed. 1 c und der temporalen des Adv. zeigt die Stelle: „Die nennung des allerheiligsten sei mit g. in deinem mund.“ 1581/48, Sir., wofür in den spätern Ausg.: „off“, während an der ähnlichen Stelle: „Die Iugenen sind aber g. in das unweisen mund.“ ebd. „gemein“ in den Ausg. erhalten geblieben ist. Vgl. auch in *im Gang*; *allweg* und it. *tuttavia*, immer. Die GrPr. Bed. von g. wie g. zeigt eine Mischung der verbalen Formel mit der adverbialen. Die aus BLangn. angegebene und vom B Kal. 1778 unterstützte Schreibung *geing* scheint ein furtives i vor a entwickelt zu haben. Ge ist ähnl. verk. wie ge aus *geb* und *geg*.

um-: in Spiralen („Umgängen“) verlaufend, spiralfaserig, vom Holz GrD. (Försterspr.). Vgl. *um-läufig*. — a-: = *angānds* 2 GT. (Feuer). — in-: eingehend, von Zahlungen; Syn. *in-gānd* Sp. 21. Auch von den Aktiven ähh. „Das lebendig Ehemensch erbt den halb Teil der Verlassenschaft in allem, sowol in- also aus-gengen Mittlen.“ 1675, B. — müessig-: müssig, nicht arbeitend. „Von wegen der falschen, müessigen christen.“ Kessl. — g-rad-: gerad-, verticalfaserig, vom Holz GrPr. (B.). — sunne-: auf die Sonne gehend, von rechts nach links spiralfaserig, wenn man die rechte Hand an den Stamm legt; vom Holz GrPr. (B.). — wind-: von links nach rechts spiralfaserig und deshalb nicht gut spaltend GrPr. (B. II 113). Syn. *litz-gängig*; *schëlb*.

gängele<sup>a</sup> I: 1. (Kinder) gehen lehren Bs; NdW. Syn. *gängerlen*, *läufelen*. — 2. einen Korb oder Zuber an beiden Handhaben wiegend tragen, ohne gerade zu schlenkern Ba. Syn. *hängelen*. — 3. Stoff mit ab-stehenden Haften rändern, die beim Nähen als Ansatzpunkte für einen durchbrochenen „Gang“ dienen Z; vgl. *ricklen*.

1 Dim.-Form zu mhd. *gengen*, gehen machen, dem Fact. zu *gān*. Vgl. nhd. „Gängelband“. 2 wenn auch viell. ein anderes W. (vgl. *gangelen*, *ganggelen*), jedenfalls dem vorliegenden angelehnt, im Gedanken an die schwankenden Bewegungen des an oder unter den beiden Ärmchen geführten Kindes.

„nā-: schmecken wie der Wein des zur Neige gehenden Fasses, durch den Nachgeschmack verraten, dass das Fass bald leer ist, „ausgeht“ BO.“ Vgl. *nach-gängig*.

gänge<sup>a</sup>: 1. tr. a) schmelzen, flüssig machen, z. B. Schnee, Butter usw. GL. Syn. *er-*, *ver-*, *zer-g*, *üslān*. — b) aufgehen lassen, z. B. Backwerk im Ofen GL. — 2. intr. a) leichter zu gehen, zu gleiten anfangen Ap. — b) aufgehen, vom Backwerk GL. Syn. *gān*, a. Sp. 6 o.

er- BO., ver- Ap; B tw.; GL; Gr tw.; S, zer- Gr tw., in BO. u. Gr tw. -*gk*: 1. tr. a) = *gāngen* 1 a B; GL; Gr; S. *Du muesch das im Mul v., nid grad abeschlucke* B. *D' Nidle v.*, den Rahm in die zum Käsen über das Feuer gesetzte Milch mischen BSi. — b) abgehen lassen; niederreißen, bzw. umändern, z. B. einen Pferdestall, den man in einen Kuhstall umwandelt Ap. — c) ausrotten, z. B. Unkraut, Ungeziefer BO.; vertilgen, verheeren, verwüsten. „Alle die, die da zergengent dise kilchen und andere pfürnden, die lebent nit lange jar.“ ca 1464, STRÄTL. Chron. „Was in den muren zergängt und zerbrochen ist.“ 1489, G Urk. „Es soll keiner holz in hegen abhown us muotwillen, dardurch die hog zergengt möchtind werden.“ 1489, L. Speise finde man wenig, weil die Spanier Alles „ergengt“ haben. 1522, STRICKL., Act. „Si zergangtent

und verwuest[et]end mir vil.“ 1526, JSTOCKAR. „Zergengung und zerstörung gemeiner Eidgnosschaft.“ 1529, STRICKL., Act. „Der pur zergangt für und für mit endeckung [Abdecken] des [kilchen-]tachs.“ SICHER 1531. „Terga defossi verbere, der rugk ist inen von streichen übel zergengt und zerhacket. Infecta facere, das gemacht ist, widerumb z. und zenüte machen. Equi sine calceatu fatiscunt, sy zergengend die füess übel. Artus digerere, auflösen, verzören, z.“ FRIS.; MAL. „Chor- und Gesangbücher mehrtheils zerrissen und vergängt, als unnütz.“ HBULL. „Helvetierland ward übel zergengt und verderbt mit Nam, Brand und Todsclag.“ JJRUEGER 1606. „Ob die Weid unzergengt, die Wasser luter und unbetrübt den Schafen gelassen werdind?“ 1617, JJBREIT. „2 Häuser sind übel vergengt und erschütt worden.“ 1630, BOSSH.-GOLDSCHM. „Reformieren heisst ein abganges, vergengtes und verwüstets Wesen verbessern.“ JJBREIT. 1640. „Dem Andern Trauben abhauen und das Seinige z., g'schänden ald verwüsten.“ Z Mand. 1676. „Unterhalb hat es alle Wuhr vergängt, die Strass weggerissen.“ 1762, Tagwenb. GLSchwand. S. noch *zer-schleizen*, *-strielen* u. *Fuerung* Bd I 976. — 2. intr. = *gāngen* 2 B; „LE.“

Mhd. *ergengen*, z. B. das Feuer; *ver-g*., zum Vergehen bringen (s. unter *vergān*); *zerg*. = *zer-gān* machen, zerstören. „Zergantent“ Bd I 892 s. v. *Unēr* wird wie: „Zergent (ab-gangen und bawlos).“ 1649, Hotz, Urk., auf Flüchtigkeit oder Missverständniss beruhen.

Gänger m.: 1. Gänger (wie nhd.), bes. in Comp. *Fuess.G.* usw. Prägnant i. S. v. *gān* 1 a (Sp. 1): wer schwierige Wege leicht begehen kann UWE.; vgl. *Läufer*. — 2. „Ein G., cheval de pas.“ DELACOUR 1736. Vgl. nhd. „Passgänger“. — 3. = *Vorgänger* 1. Kinder, die den Hochzeitreihen führen TH (Pup.). — 4. (*Gängerli*) Fuss, in einem Rätsel von der Kuh Gr ObS. (B.). — 5. Parteigänger. „Töufisch G. und Anhänger.“ XVI., Z Mand. — 6. Landfahrer, Hausierer, Vagant. „Es kommt dein armuet wie ein g.“ 1560, Prov.; dafür 1531: „strassenrüber“; 1667: „Reisender“. „So sind in euerm Land Quacksalber, Schmierer, G. (die man Hausierer nennt) des Ungemachs Anfänger.“ RGWERB 1646. Vgl. *Gängler*. — 7. = *Wiss-Fisch* (Bd I 1105) bei JLCrs. 1661, neben den Synn. *Günger*, *Gang-Hasel*. Vgl. noch *Gang-Fisch*.

Über-: starker Mann, bes. ein siegreicher Schwinger BO. — Zu *über-gān* 2 d, Sp. 12.

Uf-: ein aus Mehl, Milch und Eiern im Ofen gebackener Kuchen Ap. Syn. *Ofen-Küechli*. — Zu *af-gān* 1 a; vgl. *Pfütz*, *Juck-uf* und *Uffuck*.

Um-: 1. Patrouille TH. — 2. „Magistratsperson, die den *Umgang* (s. d. 1 β) zu machen hat TH.“ „Einmal wurde der Zuchtvater N. N. auch constituirt [vor Rat beschieden], weil die Herren U. des Sonntags Morgens während der Predigt ein unruhig und stürmisch Wesen in der Zuchtstube bemerkt haben.“ Z Wthur. Neujahrsbl. 1871. — 3. Armer, der i. S. v. *Umgung* 1 a ζ von Haus zu Haus Verpflegung und Herberge erhält B; L. „U., pauper, quem vicani alternatim nutriunt.“ Id. B. „Ein armes Umgänger-Mensch.“ B hist. Kal. 1775. „Was doch Eisi für einen Zorn verwerchete über die Kudermannleni [Bauern], die ihns behandelten wie eine U-in.“ GOTT. Syn. *Keri-G*.

Ein-: Wildeber, der allein, nicht im Rudel lebt, „Einsiedler“ S (Jagdausdruck). — Vgl. frz. *sanglier* aus „singularis“.

Under-Gänger: wer bei einem *Undergang* mitzuwirken hat, Flurrichter. Syn. *Gescheid-Herr*. 'Da lüt irrig werden von undergängen wegen, soll man in yedem viertel die verordneten u. darzue wyson und sy heissen undergan, wo da span ist.' 1516, Schw LB. Einige Güter seien mit den U-n rechtlich von dem Hof Kriessern gekommen [von demselben durch Rechtspruch der U. abgetrennt worden]. 1545, Assch. 'Obwohlen die Meinung vorgefallen, wann ein Sach [vom Neuner- oder Fünfer-Gericht] zum Undergang erkennt, dass die U. nit mehr von den Parteien, wie bislar, sondern von MGH. erwelt werden sollen.' 1649, Gl. Satz. Obmänner waren in Ap (bei ursprünglich 4 Rechtssprechern) und Gl der Landamann oder sein Stellvertreter (der Landweibel). 1711 ernannte evangelisch Gl für sich ein besonderes Gericht (s. *Augenscheins-Gericht*, -Richter), während bei katholischen und gemischten Undergängen die alte Übung bis 1798 fortbestand.

Vor-: wer voran geht. 'Diser herr Christus ist unser v., fūterer und haupt.' 1536, Assch. 'Ein kelnhofer [soll] lut synes amts und eids ein gmeiner ufseher und v. aller huoberen und ein flyssiger schirmer aller des stifts gerechtigkeiten syn.' 1564, Horz, Urk. 'Ein guter V. macht einen guten Nachgänger.' AKLINGL. 1688. Spec. wer bei Hochzeiten und Leichenbegängen dem Zuge vorangeht; im ersten Falle die kleinen Geschwister (*V-k*) des Brautpaares TH. Nach der Gl Ehegerichtsordn. von 1638 mussten geschwängerte Bräute 'in aller Einfältigkeit, ohne V. und einige Pracht' zur Kirche gehen. 'Bei den Brautleuten mag eine Braut nicht mehr als 8 Paar V. und lauter ehrbare Frauen haben.' 1683, APA. Verordn. — *Vorgänger*: 1. entsprechend dem männl. 'Vorgänger' bei Hochzeiten. 'Bei andern Hochzeiten werden besondere Brautführer und V-nen, die nur Jungfern sein dürfen, eingeladen.' GLHARTM. 1817. — 2. Pflegerin der Wöchnerin und des Neugeborenen, oft zugleich die Amme Aa; Bs; B (Zyro); L; Z. Ir v., die hinket Margret. ARYFF 1597 [wo von einem 3 Monate alten Kind die Rede ist]. 'Allen Hebammen, Vorgängerinnen usw. notwendig zu wissen.' FWÜRZ 1634. 'Wie sich die Wehemüttern und Vorgängerinnen gegen schwangern Weibern in der Geburt, gegen den jungen Kindern aber nach der Geburt zu verhalten haben.' JMWALR 1697 (Titelbl.). 'Hebamm, Pflegerin und V.' JJULR. 1727. Syn. mit 'Wickelfrau.' L Hebammenordn. 1809. S. *vorgän* Sp. 28.

Gasse-: 1. Müssiggänger U. — 2. (auch *Gass*-) Sommerrock Ap.

2 eig. Umd. aus frz. *casquin*, kurzer Sommerrock, das viell. zunächst in der schwäb. Form *Gassgä* Eingang fand; viell. diente als Vermittlung: *gassatum gän*, spazieren gehen.

Hère-, Herre- -Gänger, -Gäner, bezw. -i-: Knaben und Mädchen, die den Konfirmationsunterricht besuchen, zum Hère [Geistlichen] gönd Ap; GT. — Jär-: Altersgenosse vom gleichen Geburtsjahre; s. *Jär-Gang* u. *Järgänger-Verein* Bd I 276. Was sind Ihr für en J., wann seid Ihr geboren? Z. Vgl. *gän* Sp. 1. — Kéri- = *Um-Gänger* 3 AaHold. — Kirch (*Chilch(e)*, *Chille*)-: Kirchgänger. allg., doch s. *Kilcher*. Prägn.: ein fleissiger Kirchenbesucher Z. — Kost-: wie nhd. allg. *Der Herrgott hat doch allerlei für Ch.*, wunderliche Heilige Z (RA., um verkehrtes Tun zu kennzeichnen). Syn. *Tisch-G*. Scherzh.: Eingeweidewurm Aa.

— Verlaub-: Beauftragter, der die Erlaubniss (Verlaub') hat, im Lande herum Werbungstruppen zu gewinnen. 'Im Fall ein Hauptmann seinen V-n den Auftrag machen würde, ihm einen oder mehrere Mann zuzuführen oder anzuwerben, soll er jeder solcher Person ein[en] Schein, in welchem er sich auf das oberkeitliche Patent bezieht, zustellen.' 1772, Z Werbungs-Mand. — Liche-: Teilnehmer an einem Leichenzuge AaWohl.

Müessig-: 1. wie nhd. — 2. im Mittelalter in den Städten diejenigen Reichen, welche, um leben zu können, nicht nötig hatten, um der Ausübung eines Gewerbes willen in eine Zunft sich aufnehmen zu lassen. Gggs.: *die werbende Hand*. Um anderer Vorteile willen traten in Bs manche 'M.' doch in die vornehmern Zünfte ein, aber nach freier Wahl; denn 'wer keine Hantierung treibt, darf dienen, wo er will.' (Ochs.) — müessiggängere-: zur Unzeit müssig gehen B.

Nebe(n)t- (bezw. -i-): Brautführer (-in) BBe., Hk. 'Das Hochzeitspaar schreitet in den Talgrund zur Kirche, die Braut zwischen 2 N-innen, der Bräutigam zwischen 2 N-n.' JRWRSS 1817.

Nä(ch)-: 1. Angestellter bei einem Seidenfabrikanten, der den Seidenweberinnen von Haus zu Haus nachzugehen hat, um ihre Arbeit zu kontrollieren Z. Syn. *Tuech-Geschauer*; *Anruster*. — 2. Freier B (lt Id. B). — 3. im XVIII. die Söhne der Offiziere bei der GStdt-Miliz, da sie bei den Musterungen hinter ihrem Vater her paradierten. 'Die Offiziere schritten einher in rothen Hosen mit grossem Speer, und junge Söhne noch hintendrein; man nannte sie nur Nachgängerlein.' G Zustände 1860. — 4. halbjährlich zur Untersuchung von Verbrechen bestellte Richter (meist die jüngsten Ratsglieder), Verhörrichter Z f. 'Wenn ein todschlag geschicht, söllend allhie in der statt die ie zun zyten zwen geordneten n. alle die personen, so darby gewesen, bim eid in kundschaftswyse verhören und derselben sagen in gschrift verfassen lassen.' 1578, Z Gerichtsb. (s. *Nach-Gang*). UGNH. habent sonderbar N. verordnet, welche den Spilern nachfragen und die Buossen abnehmen werdent. 1616, Z Mand. 'Zue Ufsächeren und N-en verordnet.' ebd. 'Jeweilen hat ein Malefican selbst zu einem Seelsorger ein bessers Vertrauen als zu den oberkeitlichen N-en.' JMEY. 1694. 'Zu N-en oder Criminal-Examinatoren verordnet.' SIMLER-Leu 1722. 'Die Hartschiere haben die Aufträge zu verrichten, welche ihnen von den N-n erteilt werden.' 1787, Z Ges. — 5. N-in = *Vorgängerin* 2 L. 'Es musste, nachdem die N-in nicht mehr kam, eine Kindsmagd zu.' — Zu 5 vgl.: Gleich wie ein Magd oder N. nachgefolget. Luth. Katzenkrieg.

Seil-: Seiltänzer. Im XVII. in Z Mand. neben allerlei Gauklern häufig genannt, indem die Wirte ihnen keine Herberge gewähren sollten. — Vgl. lat. *funambulus*.

Schlaf-: wer bei fremden Leuten gegen Entgelt ein Schlafzimmer mietet Z. — Schwabe-: Knaben, welche sich nach Oberschwaben verdingen Ga. — Stadt-: ärmere Leute, welche vom Lande her täglich regelmässig in die Stadt dem Bettel nachgingen. 1785, Z. — Tisch-: = *Kost-G*. 'Diewyl ich denn stets vil t. hatt.' THPLATT. 1572. 'Dise Rechnung ist sonderlich komlich denen, die T. setzen oder zu Tische

gehen.' JBESCH. 1685. — „Wild-: geübter, gewandter Bergsteiger, der schwindelfrei in der ‚Wildi‘ geht BO.“

**gängerle-**: 1. = *gängelen* 2 Bs. — 2. einen unehorsamen Bürger ins Gefängnis führen Bs (Spreng).

**g'gänget** = *gängig* 6 Z.

**gängig**: 1. = *gäng* 1 a. ‚G-e pfand, d. i. ross, vech, schaf, geissen.' LE. Landr. ‚Säge, welche wegen Mangel an Wasser nicht g. ist.' 1565, Absch. — 2. = *gäng* 1 b AA; Bs; B; L; W. ‚Was bringt ihr Neus? ist wohl die erste grosse Weltfrage [an neue Gäste], wird g. sein zwischen dem Kaukasus und den Pyrenäen allüberall.' GORTZ. ‚Sitten und fragen, so bei den Juden g. sind.' 1560, APOSTELGESCH. ‚Vendibilis, usualis, g., verkäuflich, bräuchig.' DENZL. 1677; 1716. S. noch *gibig* Sp. 96. — 3. = *gäng* 1 c α-γ AA; Bs; B; L; S; Uw; Z. *E g-e Pust*, ein flinker, fleissiger Bursche AAF. *E g-s Chalb*, das sich leicht führen lässt BSi. Daher *u-g-*, mit schlechtem Gangwerk versehen AA. *E u-g-e Wage*, ein schwer gehender Uw. — 4. das Gehen erleichternd; von Schuhen, in denen man leicht geht B; *en g-e Wind*, ein solcher, bei dem sich's auf dem See leicht segeln lässt, *u-g-e W.*, Gegenwind, der das Schiff aufhält ZS. (Spillm.). — 5. = *gäng* 2 B; Uw; U; Z. ‚G-er Weg, via frequens.' DENZL. 1677; 1716. — 6. Spuren der ‚Gänge‘ zeigend (s. *Gang* 2 d); ein durch das Anwinden verschuldeter Fehler des Seidengewebes, wenn die G. nicht sorgfältig auf den Baum geleitet werden Z. Syn. *g'gänget*. — Mhd. *gengec* = *genge*.

**ab-**: abgehend. 1. vom Schauplatz abtretend, aus dem Leben geschieden. ‚Erledigte Stellen wurden erst dann besetzt, wenn sich die Zahl der A-en bis auf 8 vermehrt hatte.' Gem. AA 1844. ‚Diewyl der mensch a. ist und unblyblich in disem zergenglichen wesen.' 1491, UWE. Jahrz. — 2. unbrauchbar geworden Uw; in Abgang, aus der Mode gekommen L; SCH; Uw. Im S. v. *abgän* 1 c: ‚A. gewordenes Vieh (ein Keib) ist von Stund an zu verlocken.' 1662, AAWeist. An Wert und Geltung abnehmend TH; Syn. *abgänd(tg)* Sp. 10. — 3. verkäuflich. SULZER. ‚A., das einen abgang oder kauf hat, vendibilis.' DENZL. 1677; 1716. — über-: von einem Übergang i. S. v. 3 befallen W. Syn. *zufig*. — an-: ansteckend (von Krankheiten) W. Vgl. *angän* 1 f. — irrs. s. *Irr-Gang*. — ‚feld-: eben, flach, von einem Stück Land B. — lätz-: nicht regelrecht verlaufend, von den Jahrringen am Holze Uw Sax.; vgl. *wind-gäng*; GEGS. *geschlacht*. — müessig = *müessig-gäng*. ‚Hierumb redend wir nit von gleichneten glauben, der lër, m. und tod ist.' II. helv. CONF. 1566/1644. ‚M. Vieh' im Gegs. zu ‚Bruchvieh' (s. d.). 1671, Offn. AAKadelb. — „nä<sup>ch</sup>- (resp. *gängelig*): vom Wein, s. *näch-gängelen* BO.“ — weid-: 1. dem Weidgang (s. d.) geöffnet. ‚W. machen', (ein Stück Land) dem Weidgang öffnen. 1772, MEI., Wetz. — 2. auf dem W. begriffen, das Recht zum W. habend, vom Vieh. ‚Vieh, das der 4 Gebreuten einen hat, soll man über keine Weide treiben, wo anderes w. ist.' 1662, AA Weist.

**Gängler m.**: 1. = *Gänger* 6. ‚(Recht der Fremden.) Man soll gegen keinem g. um an keinen einung kommen.' ca 1500, Oßw. ‚Man soll keinem bettler, als die g., die da mit buessen und briefen gänd [Beisteuern an Bussengelder oder an Brandbeschädigung suchen; s. ‚Brandbrief'], nüt vom land geben.' ebd. In der Lit. des XVI. f. unter den ‚Landfarern' sehr oft genannt,

bes. in den Z Bettel-Mand. und den Absch. (vgl. z. B. IV 1 c, 1280; V 1, 186; V 2, 281). — 2. der Leit- od. Endfaden in einer Garnsträhne, der einmal gefunden (am *Under-Bund*, wo er befestigt ist) möglich macht, ohne Verwirrung des Garnes bis zu Ende zu haspeln oder zu winden; das Fadenende auf einer Garnspule Bs. Den G. findet das Lehrmädchen, wenn es im verworrenen Strickgarn sich wieder zurecht findet. SPRENG. Syn. den *Faden*, *Gängling*, *das Trumm finden*. Bildl.: in einem misslichen Geschäfte Auskunft erlangen, den Ausweg finden. Im G. si<sup>n</sup>, im Gange sein, seinen Fortgang haben, mit einer Arbeit fortkommen. Wo si [die Tabakspfeife] *uider* ist in G. [in gehörigen Gang und Stand] ko<sup>n</sup>. MEY-MER. 1860. *Nöchen isch Alles in's G'leis, in G., 'ko<sup>n</sup> Bs* (Schwzd.).

**Gänglete<sup>n</sup> f.**: (coll.) Gewirr von Gängen (s. *Gang* 3). *Das ist e<sup>n</sup> G. i<sup>n</sup> dem Hus umme<sup>n</sup> Z.*

**gänglich**: fortdauernd, ununterbrochen. ‚Und der zuolouf gencklich der Eidgnossen was.' EDLIE. Als Adv.: in Einem fort. ‚Also liess der herzog nüt ab, er schoss gencklichen, an underlass, in die statt.' ebd. ‚Und kam auch g. MHH. vil lüten vom see zue.' ebd. Syn. *gäng*. — Mhd. *gencklich*, *vergänglich*; *g. werden*, Fortgang haben.

**un-ab-gänglich**: keinen ‚Abgang' zulassend, von beständiger Dauer. ‚Dem [Bündnis] zuo unabgänglichem fundament.' 1480, Absch. — um-: gesellig, leutselig (im ‚Umgang') Bs; Z. ‚Dass die Wirtsleute reputierlich, u. seien, dass sie ihm ablosen, bis er all seines Herzens Freude oder Schmerz ausgesprochen hat.' BREITENST. 1860.

**ver-**: leicht in die Irre führend, von Wegen Schw. — S. *vergän* 1 Sp. 27.

**hinder-**: ärgerlich, verdriesslich GL. — S. *hinder-gän* 1 c Sp. 80.

**zer-**: vergänglich, eitel, nichtig. Häufig im XVI. bis XVIII., neben *ver-g*.

**Gängling m.**: 1. = *Gängler* 2 AAFri.; Bs. ‚Aber wenn die Seide böse ist, wenn sie durch einander gewerchet ist wie die Dornen einer Laubhecke, wenn man mit allem Lieb und Leid keinen G. zu finden vermag.' BREITENST. 1860. *Der recht G. finder*, den Faden zu einem Gespräch f., dasselbe in Fluss bringen Bs. *Sider selbmol, wo si mit enander z' Gvatter g'stande si<sup>n</sup>, het die Bekantschaft erst der recht G. überchor* BSL. (Hausfr. 1886). — 2. Gang, Gewohnheit des Gehens, z. B. in Beziehung auf den Kiltgang Bs. *Wo hett-er der G. anne?* Antw.: *Zu's Heiri's Rösi*.

Syn. *Leich*, *Strich*. Auf die Bildung und Form des W. mag *Nädling* eingewirkt haben.

**Gade-Gang**, Dim. *Gade-, Gäde-Gängli*: am Hinterhaupt mit einer Schnur zsgefasstes Haar (ohne Beutel), männliche Frisur im XVIII. ZStdt f. — Frz. *cadogan*.

**Gängel I Gängel** GLS., *Gä- I L*; Schw; Zg, *Gäng Gl* — m.: Taufn., Wolfgang. *Gengel* auch Geschln. GR.

**Gängel II SCHNk., Gängel II AA** — m.: grosser arbeitsscheuer Mensch AASeet. Ein leichter Schimpfn. SCH. — Wahrsch. der mit I bezeichnete Personenn. appellativ verwendet; doch vgl. auch *Gänger* 6, *Gängler* 1 und *Gangelg*, *Gängel*.

**gangelen** s. *ganggelen* 2.

**Gängeli**: Maschinengewebe ZO. — Viell. aus *Gingang* gebildet.

**güng** in der Zsstellung *schnäd-ri-g-g.*: Nachahmung des Trompetentones Z. Als Subst.: unausstehlicher Schwätzer AA.

**güngel<sup>a</sup>** II: mit einer kleinern Glocke vorläufig auf den bevorstehenden Gottesdienst aufmerksam machen ZFlaachtal. Syn. *klenken*. Vgl. *ginggelen* 2.

**Gingang** m.: kleingewürfeltes Baumwollgewebe; Indienne AA; NdW; Z; auch Bezeichnung von leichtem Gewebe. Einst feiner Stoff zu Damensommerkleidern ZStdt f. Syn. *Gunteline*; *Gehüslets*. Dazu das Adj. *gingangig*, *-güngig*.

Frz. *guingamp*, im Garn gefärbtes Zeug (nach der Stadt *Guingamp* benannt).

**Gingeligang**: 1. das Hin- und Her-Schwanken, Baumeln. Mit Jmdm *G. mache<sup>a</sup>*, ihn hängen Sch. *Wenn ihr de<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> e Ding düend nē: Es könnt Gingigangeli gē* [so könntet ihr an den Galgen kommen!] ELIATA 1762. — 2. *Gingeligängeli*, leerer Klingklang ZB.

Iterativbildung mit Ablaut, das Hin-und-Her (und an kein Ziel kommen) malend.

**Gungang** m.: 1. Perpendikel ZRfz (Kdrspr.). — 2. (dim.) *Gungängeli* n., kleine Quaste? Nur in dem Kinderliedchen: *D' Mueter hed es Chindli g'funder, 's ist mit Silber und Gold umwunde<sup>a</sup>, 's hed es goldi's Schölleli a<sup>a</sup> und es rots Gungängeli d'ra<sup>a</sup>*. — Vgl. die vorübergehende Anm.

**Günger** m.: = *Gänger* 7 „Ar; G; Zg“, mit welchem es im Ablautsverh. stehen könnte; vgl. mhd. *gung* als unregelmässiges Prät. von *gān*.

**Gueng** = *Gueg* GLMoll. — Mit unorganisch aufgestiegenem Nasal.

**Gangg** (d. i. *Ganſ*) — **gungg**.

S. auch die Reihe *Gang* usw.

**Gänggel** AA tw.; B (Si. f.); FMu.; LE.; S, *Gänggel* AA tw.; Bs; L; GG.; Uw; W, nach vereinzelt Angaben aus B und S auch *-yg* — m.: 1. kindischer, närrischer, tändelnder, gedankenloser Mensch, Mensch ohne Mut, Kraft, Geschicklichkeit, Ernst; schwerfällige Weibsperson B; L; GG.; S; „Z“. Syn. *Gägg(eli)* (Sp. 168); *Gäuggel*; *Ginggel*; *Hauderihau*. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> sēlb Mal<sup>a</sup> e<sup>a</sup> junge<sup>a</sup> G. g'si<sup>a</sup>*. MWALDEN. *Dē guet G. [Tropf]!* *Bis kei G.*, sei kein Tor! Auch auf spiellustige Tiere angewendet B. Dim. *Gänggeli*, *Gä*, leichte Schelte oder Schmeichelname für junge Personen aaO., „noch kindisches, spielendes grösseres Mädchen Vw; Zg; Z.“ — 2. *Gänggel*, Flurn. SCHRüdl.

Von *gunggen*, s. d. 1 bezeichnet demnach zunächst einen Menschen mit unsicherem Gang, mit energielos baumelnden Gliedern; vgl. *Gampele*: *yampen*; *Schlamp*: *schlampen*; *Schlangg*: *schlanggen*. 2. viell. nach einem Besitzer benannt.

**ganggele<sup>a</sup>** B, **ganggle<sup>a</sup>** AA; Bs; B; F; GR; SCH; S (*gangle*); W, *gangle* ZRfz: 1. unsichern Ganges mit hängenden Gliedern hin und her schwanken, schlaff einher schlendern AA; L; SCH; ZRfz. Syn. *schlampen*. *Es la<sup>a</sup> g.*, gleichgültig Alles gehen lassen, wie es mag L. *En Ganggeli*, Mensch mit solchem Gang ZRfz. — 2. närrisch, dumm tun od. reden, kindisch spielen, sich im Scherze raufen; schäkern; seine Zeit mit

unnützen Dingen zubringen; müssig herumstehn B; FMu.; S; W. Syn. *gauggen*; *gallen*. *Er macht Nüt i<sup>a</sup> der Schuel als g. Char<sup>a</sup>st du Grösse<sup>a</sup> na* [noch] *so g.?* Sich unanständig geberden S. — *ver-*: vertändeln, verscherzen B. *Sie v. ihre Seligkeit mit Taten und mit Worten gleichgültig und leichtsinnig.* GOTT. Auch refl. B. a) sich leichtsinnig mit Gaffen und Schwatzen versäumen. *Wenn es ein Manne<sup>a</sup>bein antreffe, wäre es im Stande, sich einen ganzen Tag zu v.* GOTT., XXI, 235. — b) sich verlieben.

**Ganggeler** m.: läppischer Mensch B.

**gangg(e)lig**: 1. läppisch, einfältig AA; BU.; S. — 2. wacklig Z (*g'gangglig*).

**Gänggel'öri** Th, **Gänggel'üri** B m.: Narr, Possenreisser THHw. Einfältiges Mädchen oder Kind B; Syn. *Fandudeli*.

Die erstere Form lässt an Zsa. mit einer Abl. von ‚Ohr‘ denken (vgl. die Zssen Bd I 415 ff.) und sich auf die alte Narrentracht mit den langen, wackelnden Eselsohren beziehen. Vgl. auch das Syn. *Galbri II*, das wir (doch nicht mit Entschiedenheit) in *Gall-Löri* getrennt haben; ferner *Gagge-Lari*.

**gangge<sup>a</sup>**, **g'g-**: schwanken, z. B. von einem Tische auf unebenem Boden Th. Syn. *gampen*.

Könnte Nbf. zu *glanggen* sein; s. Gr. WB. V 952 d. e; s. auch *ginggen*. Doch wahrscheinlicher ist es eine Intensivbildung aus ‚gang‘, d. i. ‚gehen‘. Auch *gägggen* Bd I 166 ist zu erwägen.

**gänggele<sup>a</sup>**, **gänggle<sup>a</sup>**: 1. tändeln, arbeiten ohne Eifer und Erfolg, langsam tun, sich mit unnützen Dingen abgeben, spielen wie die Kinder AA; Bs; L; SCH; S; Th; Uw; Z. *„Parva tractare.“* Id. B. *An Öppisem umme<sup>a</sup> g. Er hät sin Bueb g'rad so erzoge<sup>a</sup>, wie-n-er ist: er hät-e<sup>a</sup> nur lo<sup>a</sup> g., lo<sup>a</sup> tue<sup>a</sup> und mache<sup>a</sup>, was er gern hät wölle<sup>a</sup>*. STUTZ. — 2. Geld für unnütze Dinge ausgeben B; FMu. *„G. statt das Nötige sich anzuschaffen.“* GOTT. — 3. naschen, leckere Sachen schmausen, statt mit der gemeinen und gesunden Kost vorlieb zu nehmen FMu. — 4. „im Gehen zappeln, kurze schnelle Schritte machen L; Z.“ Wackelnde Bewegungen machen, wie z. B. das Gewichtsteinchen einer Weckeruhr beim Ablaufen Z. Tun, als ob man schreiten wolle, ohne doch vorwärts zu kommen GRh.

Zu der Begriffsentwicklung aus der Grundbed. von *glanggen* dürfte der Anklang an ‚Quincaillerie‘ (s. *Gänggelivodr*) mitgewirkt haben. Doch s. auch das syn. *gäggelen II* (Sp. 169). 4, das sich allerdings aus 1 entwickeln lässt, könnte auch als eine Abl. von ‚Gang‘ erklärt und als bes. W. angesetzt werden. S. auch *ginggelen*.

*ver-*: vertändeln; verscherzen, sein Geld unnütz ausgeben Bs; B; GR; SCH; Uw; W; Z. *„Minutiis perdere.“* Id. B. Syn. *ver-guggägggen* Sp. 166, *-görglen*, *-lalen*, *-bamberlen*, *-plämperen*, *-blüterlen*.

**Gänggele<sup>a</sup>** f.: lange, hagere Weibsperson GWe. Syn. *Gampele*, *Gägele*. — In dem W. liegt der schlaffe, wacklige Gang ausgedrückt.

**Gänggeler**, **Gänggeli** m.: Tändler; schlechter Arbeiter SCH; Uw. Schleicher, Umständemacher GRh. Syn. *Gäggeler* Sp. 169. Einer, der zum Gelde nicht Sorge trägt FMu.

**gänggelig** BAD.Wies., **gängglic** Z, **gänggilich** SCH, **gänggerlig** AA Ehr.: 1. tändelhaft, langsam, läppisch SCH; Z. — 2. vertändelt, wertlos, unbedeutend, klein SCHSt. — 3. blöde im Magen mit Reiz zum Erbrechen AA; BAD.Wies. *Es ist mir g.* Syn.



*clend; g'erggelig; gäggelig.* — 3 ist wohl nur eine Nbf. zu *gäggelig*.

*gängerle*: 1. tändeln Bs. — 2. trödeln, um kleine Beträge schachern (von Kindern) GL. — *ver-*: 1. = *vergängelen* AA; GL; L; U; Z. Um zu geringen Preis hergeben Bs. *Der ledig Stand wär Bätzeli wert, kemme-ne nit v. tät.* — 2. verschachern, um Geld weggeben GL. — 3. vereiteln GWe.

*Gingg* m.: hüpfende Bewegung mit einem Fusse AA Wohl. Schlag, Stoss mit dem Fusse von Menschen und Vieh; Fusstritt AA; Bs (auch mit dem Knie); Z. Syn. *Kelling; Stirz.* „Bekam einen G. mit dem Schuh an den Bauch; seine Blase platzte und er musste sterben.“ Z Processakten. Daher übertr.: eine unangenehme Lektion. *Es'm en G. a'henke* Z; vgl. *ginggen 2; Schlötterling.* „Dieser G. oder Interpellation.“ 1869, ZBül. Volksfrd. Schwung beim Turnen Bs.

*Ginggel* I — Pl. *Ginggle* — m.: 1. etw. Herabhängendes und Schaukelndes. a) beweglicher Teil am Ohrgehänge Uw. — b) penis, von Menschen und Tieren Bs; L; Schw. — c) Kropf, als schwappelnder L. — d) dim., *Gingeli*, kleinere Kirchenglocke, mit welcher die Dorfbewohner auf das folgende Einläuten zum Gottesdienst vorbereitet werden ZHettl., Bül. — 2. = *Ganggel* 1. Bes. von jungen Leuten, welche sich zu ernster Beschäftigung nicht gewöhnen wollen; junger Mensch mit oberflächlichem Sinn, tändelndem Wesen; Geck AA; VORRE; S; einfältiger Mensch AA; BU; Schw; e *nachtege* G. — 3. Sache, die mehr scheint, als ihr innerer Wert ist, etwas Glänzendes für Kinder BGu.; „Vw“; spec. a) meist dim., Bildchen für Kinder BG. Syn. *Tafeln* und s. *Iti* (Bd I 179). — b) „schales Getränk L; Uw“ lt St. 1. A. Syn. *Gunggel.* — Bei 3 a scheint das frz. *quincaille*, Kurzware, mitzuspielen.

*Giri*:- reduplierte Nbf. des vorigen W., nur in dem Spielreime: *Girigiriginggeli, schlüf in e Winkeli; Girigirigeiggeli, wa witt, das i hei* [was willst, behauptest du, dass ich habe]? Tn (Pupik.). — *giringg(e)le* BHk.; „Vw“; Z, „giringgle“ Vw“, *tschiriginggele* Schw, *biribinggele*, *Biribinggis mache* AA: Blindkuh spielen. Syn. *giri-güzelen.* — Mit erweiterter Red. (vgl. *Giri-Gita, Bire-Bita*) aus dem Grundw. gebildet.

*Schili*:- hämische Benennung eines Schielenden L. Vgl. *Sch.-Bingg*.

*Heugade*:- arge Schelte Uw. Eig. Einer, der sich allenthalben (in allen Heuscheunen) auf Unzucht herum treibt. Vgl. *ginggelen* 3. 4.

*gingg(e)le*: 1. baumeln Uw. Syn. *gungglen.* — 2. (tw. *giggle*) kurze Zeit und mit einer kleineren Glocke läuten, ‚bingeln‘ BE.; ZHettl.; s. *Ginggel 1 d* und *gängelen*; Syn. *klenken*. Klingend sich bewegen, von Spielzeug kleiner Kinder; Lärm machen B. — 3. tändeln Schw. *Das ist nur g'ginggelet = gevätterlet.* Syn. *giggelen.* *Ver-*, liederlicher Weise verlieren, vergeuden, verpassen. — 4. *umme-*, sich müssig herumtreiben Schw; Uw. — *Ginggeléi* (˘) f.: unsolides, wenig dauerhaftes Zeug, blosses Spielding GrChur. — S. noch *ginggen 2*.

*Ginggel*-, *Gunggel-ore*, -ori(s), „Gunge-rolle“ (Durh.): Küchenschelle, anemone puls. Sch. Syn. *Guggüche*.

In dem ersten Teile des W. drückt sich wohl die Vergleichung mit einer (herabhängenden) Schelle aus; der zweite Teil lässt wegen der Gestalt der Kelchblätter eine Deutung auf ‚Ohren‘ zu; vgl. *Ganggelori*.

*gingge*: 1. beim Sitzen mit den Beinen schlenkern AA Wohl. Syn. *lüten.* — 2. (auch *üs-g.*) mit dem Fusse ausschlagen, von Rindern, Pferden und Menschen AA; BsStdt; Sch; Z; seitwärts (versch. von *schlän*) AA Ehr.; nur von Rindern ZElgg. Syn. *kellen; stirzen; stupfen.* *Se bald a's s' ie-e* [sie, die Herren, herein, in den Saal] *cho sind, händ-s' d' Hüet ab'tō* [vom Kopfe genommen] *und mit de Beine g'gingget, halt presis wie eusri Lobe* [Kuh], *wenn 's vil Brēm'e hüt.* Stutz. *Si* [die Schiffe] *händ presis g'ha wie zwei Bei und händ denn alliwil so g'gingget mit.* ebd. Mit den Beinen strappeln ZO. „Der eine Hosentoss [Hosenbein] ist so verdreht, dass er [der Eigentümer] trotz allem Zappeln und G. den Durchpass nicht zu finden vermag.“ Stutz. Mit allen Gliedern tätig sein, zappeln, eilig tun TnTäg. „Wer auch so zappeln und g. möchte? Man werde noch fertig mit andren Leuten.“ Stutz 1853. „Alle Vier ausstrecken, eig. mit denselben zucken (vom Schlachtvieh nach erhaltenem Streiche) Schw.“ Eilig laufen SchwE. Scherzh.: „Ja nun, hundert Jahre werd ich auch nicht mehr g.“ Stutz 1854. Auch tr., Einen mit Fusstritten traktieren. *A B C Zingge, de Lärer het-mi'ch wölle g., het-mi'ch nit troffe, denn ich bin-em vertloffe* AARheinf. Bildl. u. unpers.: *Es hüt-en g'gingget*, er hat einen empfindlichen Schlag erlitten AAFri. — 3. hinken Ap; schwankend gehen, baumeln Z. Bildl.: *Es g-t*, hapert; *es hüt g'g-t*, schlug fehl; *es gingget mit-em*, geht bergab mit ihm G; Z. *Si fürcht, de Handel chönn g.* JMUsteri. Syn. *schlinggen.* — 4. quengeln, murrend klagen, (halblaut) weinen Sch u. angrenzend Z. Syn. *gäggen; trinsen.* Vom Sperling: einzelne, abgebrochene Töne von sich geben, wie namentlich, wenn Regenwetter droht ZStdt. Syn. *binggen.*

Im Ablaut zu *ganggen* und *gungglen* gebildet. — Zu 4 vgl. *ginggelen 2* und die Anm. zu *gigägen* Sp. 137. Abl. *ginzen.*

*über-* (refl.) sich überanstrengen Z. — *üs-*: 1. intr. a) = *ginggen 2.* — b) aufhören zu g., die letzten ‚ginggenden‘ Bewegungen machen, z. B. von verendenden Tieren, Syn. *üsgaben*; vom Perpendikel einer Uhr, *d' Ur ist am U.* Übertr., übh. zu Ende gehen, z. B. vom Wein im Fasse. — 2. durch ‚Ginggen‘ ausschütten, wie etwa Kühe beim Melken es mit der Milch im Kübel tun Z. — *ver-*: sich durch Zappeln, zappelnde Arbeit erschöpfen Z; vgl. *vergaben* Sp. 61. *Lueg, wie 's au' göt mit Wërche do! Fürwor, die Lüt vergingget fast.* Stutz.

*ginggerle*, *ver-* = *ginggelen 3*, (*ver-*)*gängerlen* 1 AA Wohl. Syn. *giggelen* Sp. 175.

*Ginggi* n.: Medaillon, grosse silberne Kapsel mit dem Agnusdei, bei kirchlichen Festlichkeiten von den Frauen, namentlich den ‚Kreuzgangtöchtern‘, auf der Brust getragen FJ. Syn. s. *Agnusdei* Bd I 128. — Vgl. *Ginggel 1 a; 3 a.*

Harli- s. unter *H.*

*Ginggis* m.: 1. Knirps AAFri. Syn. *Binggis.* — 2. Kern, Hauptsache. *Erst duo ist er zum rächte G. cho* Schw. — Zu 1 vgl. *Ginggel 2*, doch auch *Gigis* Sp. 176 am Fusse; zu 2 vgl. *Ginggel 3*, etwa i. S. v. Kleinod.

Zimper-Ginggis (ZBuch), Zipper- (ZBenken) m.: wohlriechende Gartenpflanze mit lanzettförmigen, hellgrünen Blättchen, dem Majoran ähnlich.

Ginggel II, Ginggels f- m.: Kaninchen Gr Obs. — Aus dem churw. *cunigl* usw. (lat. *cuniculus*); vgl. *Chüngeli*.

Gungg f.: trüges, unhaushälterisches Weib GRh. „Als kosende Schelte für ein kleines Mädchen. *Du füli Gunk! AA.*“ — Aus *gungglen* abstrahierte Wortbildung. Grundbed. wäre demnach die selbe wie bei *günggelen*.

„Gunggel“, *Gungel*, *Günggel*, *Güngel* — m.: 1. etw. Baumelndes. a) *Güngeli* (Dim.), kleine Quaste, Syn. *Zötteli*; Glöcklein AA (Kdsspr.). — b) *Günggel*, Ofenwisch; so wenigstens im Volksrätsel (s. Bd I 394, 20) mit Anspielung an Bed. e. — c) *Gungel*, bauchiges Gefäss (von Blech oder Ton) mit einem Henkel, an dem es baumelt, z. B. der grün glasierte Krug, in welchem die Schnitter Wasser auf's Feld mit sich nehmen AA. Vgl. *Schenkfass* Bd I 1053. — d) *Güngel*, Anwuchs, Kropf oder Wanst L. Syn. *Güdel* Sp. 125. — e) *Gungel* AA tw.; TH; Z tw., *Güngel* Z tw., *Günggel* AA tw.; VORTE; SCH; TH; Z vorwiegend, penis. — 2. *Gungel* (in ZFehr. *Gundel*), schwacher, nur ein Mal gebrannter Fusel Z. „*Güngel*, schales Getränk L.“; Syn. *Ginggel* I; vgl. *Vor-Läss*.

2, dir. vom Vb. *gungglen* abgel., bedeutet darum die durch einander geschüttelte, gepantschte und darum verhältnismässig wertlos gewordene Flüssigkeit übh. Vgl. *Gudle* Sp. 124.

Züber-Güngel: Mensch, der sich widerstandslos Alles gefallen lässt AA Fri.

Eig. wohl Henkel eines Zubers (od. G. hier = *Gunggen*, Ausgussröhre? vgl. oben Bed. 1 c). Dienen die Namen von häufig in die Hände genommenen, gleichsam für fremden Zweck leidenden Geräten (vgl. *Tüpf* udgl.) zur Bezeichnung willen- und gedankenloser Menschen, so kommt beim Henkelgefäss noch das besondere Moment des Schwankens dazu.

Gunggele<sup>a</sup> L, *Gunggele*<sup>a</sup> AA; Z, *Gunggle*<sup>a</sup> Bs, *Gungle*<sup>a</sup> AA; L; „Z.“ — f.: 1. etwas Baumelndes. a) halbgrosse, eiserne Viehschelle von geringem Werte L; Syn. *Trinklen*; *Klepfen*. Gega. *Schellen*; *Glogg*; *Plumpen*. Wenn *ich emol es Schätzeli (en Alti Gl) ha*, *ich will-em ordlich (so weiss ich, was ich Gl) tue*: *ich legg-em (-ere) dän es Gungeli (e Schelle Gl) an und verchauft-es (här-si Gl) für e Chue* L. — b) die Hoden Bs. — 2. die Kuh mit hängendem Euter AA. — 3. Weibsperson a) ältere, stark beleibte L. — b) träge, nachlässig und schmutzig gekleidete L; Z, dumme L. Syn. *Schlamp*. — c) liederliche L; „Z.“ — d) Spottn. auf eine sich städtisch kleidende, städtische Art nachahmende Frau vom Lande Z.

Zu 1 vgl. das syn. tirol. *Glunggel*. — 2 beruht auf Übertragung von dem Gegenstande auf den Träger desselben und bildet den Übergang zu 3. Zu Letzterm vgl. *Gonkel*, nachlässig gekleideter Mensch (Fr., Ztschr. VII 280), u. *Ganggel*.

Gurr-Gunggele<sup>a</sup>: Spottn. auf ein altes Weib LRigi. — Durch Umstellung und Anlehnung an *Gurre* entstandene Nbf. zu *Runggunggele*.

Chüo-: grosse Kuhschelle L. — Kaffi-Gungle: Kaffeetopf Bs. Vgl. *Gunggel* 1 c. — Märkt-Gunggele: Marktweib Bs.

Nacht-: Nachthaube Bs. — Wohl entsteht aus *Goggele*, um sie als die lose, nicht anliegende zu bezeichnen.

Rungg-Gungg(e)le, *Runggung(e)le*: 1. Weibsperson. a) alte, runzlichte, dicke AA; B; „GL.“ GR; L; G; S; Z. „Eine alte Runkunkel.“ SCHWEIZERB. 1819 (F). *Du alti R., du g'höriger Bär! Wer hätt-dich*

*g'härotet, wenn ich nid g'si wär? L. Du alti R., (bist sibeze Jär alt), häst d' Rüben anbrénnt, bist mit der Chochchelle (Schissgelle) durch d' Stügen ab (um 's Hüu umme — zum Chämi us) g'rennt AA; L; Z. Alti R., wie luegsch [schaust] so sür (fü), wie tropfet-dér d' Nase, wie lampet-dér [hängt dir herunter] 's Mü!* — b) liederliche, anrühliche L; ZO. — 2. runzlige Rübe od. Zwiebel, im AA Kinderrätsel: *Runggunggele, Dickbumpel und a der R. e Bart*.

Obwohl die erste Silbe in jetziger Ausspr. der meisten Orte nicht Trägerin des Haupttones ist, so ist das W. doch aus Zss. (mit mhd. *runke*, *Runzel*) entstanden; vgl. die syn. *Rumpumpel* und *Gurrunggele*. — In den aus BSI. mitgeteilten Spottversen: *Du alte Runggunggel, du kleine Hundefutt, du muent-dich bekere, rünet jagt-mu dich furt* — scheint das W. masc. gewendet; doch dürfte das ganze Liedchen aus Deutschland importiert sein, wo *R-el* richtige Femininform ist.

Sê-Gung(e)le: 1. von den Städtern gebrauchter Spottn. auf Frauen vom See, wenn sie in die Stadt kamen Z†. — 2. *Sê*-, bzw. *Stadt-G.*, weibl. flatterhaft gekleidete Person, welche aus den städtischen Verhältnissen der genannten Kantonsgegenden etwa durch Verheiratung oder aus längerem Dienste in eigentliches Landleben (zurück) versetzt wird und sich ungeschickt zu demselben anlässt ZAuss.; vgl. *Zür-Munggele*.

1 entspricht dem *Se-Bueb*. — *G.* bezieht sich auf die plumpere Gestalt, Haltung und Kleidung (vgl. das syn. *Land-Pumeranz*, gleichsam die kuglichte) oder auf das „Bummeln“; vgl. *Schille*, die ohne eigentliches Geschäft sich vom Hause entfernende Person.

Gungge<sup>a</sup> I f.: Flasche Bs (Ochs; Spreng). — Vgl. *Gunggel* 1 b, *Gungge* II, III und *Gumpe* Sp. 316.

Gunggis: 1. Gericht, bestehend in Äpfeln und Erdäpfeln durch einander gemengt Bs. Syn. *Miggis*; *Binggis*; vgl. *Stunggis*. — 2. Scholtwort G 1799. — S. das folg. und Anm. zu *Gunggel*.

*gunggle*<sup>a</sup>, seltener *gunggele*, *gung(e)le*, „*güngle*“: 1. intr. a) mit ‚haben‘, baumeln, schaukeln, wackeln, z. B. von einem Stuhle, der dann *Gunggli* (m.) gescholtzen wird (TH); von schwebenden Gegenständen AA Fri.; „Z.“; bes. auch von Flüssigkeiten in einem Gefässe AA; L; SCH; TH; Z. *Die Guttere* [Flasche] *ist nid lér; es gungglet, wenn-me-si schodlet*. In Folge solches Schaukelns aus dem Gefässe heraus treten (mit ‚sein‘). *'s Wasser ist-m'r zum Gelten us g'ungglet Z.* — b) pantschen, klatschen, von dem Schall, den das Schaukeln einer Flüssigkeit in einem nicht ganz vollen Gefässe oder das Drängen einer solchen durch eine enge Öffnung verursacht L; Z. Syn. *guderem*. — c) mit ‚sein‘, liederlich umher schlendern VORTE; „SCH.“ — 2. tr., Flüssigkeit durch einander schütteln TH Täg. — ver-: 1. Flüssigkeit verschütten SCH St. — 2. Getränke durch Schütteln trübe machen und verderben TH. — Vwdt mit *gungglen*; vgl. aber auch *glunggen*. Für 1 b liegt indessen auch Abl. aus *glunggen* nahe.

*günggele*<sup>a</sup>, *günggele*<sup>a</sup>: 1. müssig herumschlendern S. — 2. mit einer Schelle läuten AA Fri. — ver-: vergeuden S. — *Günggeli* I n.: Glöckchen AA Fri.

*Günggeli* s. *Bas*.

„*güngelig*: schal, abgeschmakt (von Getränk) L.“ Vgl. *Gunggel* 2.

*Günggerli*, *Günggi* n.: Kosew. für Kinder BU.

*üs-günggerle*<sup>a</sup>: Bankrott machen L. — ver-*günggerle* I, -*güngg*- Bs: unnütz vergeuden.

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln anstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommenung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Öffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntnis des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als tunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!





# VERLAG von J. HUBER in FRAUENFELD.

## BIBLIOTHEK ÄLTERER SCHRIFTWERKE DER DEUTSCHEN SCHWEIZ

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

- I. Die Stretlinger Chronik. Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. Niklaus Manuel. Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. Albrecht von Hallers Gedichte. Herausgegeben und eingeleitet von Dr. Ludwig Tobler. DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. Schweizerische Volkslieder. Herausgegeben von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M. 60 Pf.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
- VI. Die Schweizer Minnesänger. Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch. CCXX und 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

## BAND-AUSGABE des Schweizerischen Idiotikons. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. Gesammelt auf Veranstaltung der antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Stroh und Ludwig Tobler.

## J. A. Pupifoser. Geschichte des Thurgaus. Zweite durchaus umgearbeitete Auflage. Ca 120 Bogen gr. 8 in ca 12 Lieferungen à 1 M. 60 Pf. Erschienen sind acht Lieferungen.

Erster Band (Lieferung 1-8)  
ist gesondert zu haben unter dem Separattitel:  
**Geschichte  
der  
Alten Grafschaft Thurgau**  
mit Inbegriff der Landschaften und Herrschaften Aargau, Thurgau,  
Abtei und Stadt St. Gallen, Appenzell und Toggenburg,  
von den ältesten Zeiten an  
bis zum Uebergang der Landeshoheit an die Eidgenossen.  
XVI und 326 Seiten 8. Preis 10 M.

### Ergänzungsband:

Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs  
und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den  
Schachbüchern des Jakob von Cessole und des  
Jakob Mennel herausgegeben von Fern. Vetter.  
Erste Lieferung. VIII und CXII Seiten.  
Preis 2 M. 40 Pf.

Dieser Band wird in ca 4 Lieferungen von 6-7 Bogen  
erscheinen und soll, übereinstimmend in Format und Papier  
mit den obigen sechs Bänden, als *Ergänzungsband* überleiten  
zu einer zweiten *Serie* der „Bibliothek“, welche bei unver-  
ändertem Format durch ihren gedrängten Satz und billigen  
Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen deutschen  
Neudruckern sich anschliessen, aber auf das Gebiet der deutschen  
Schweiz beschränkt wird. Als Gegenstand des Neudruckes  
sind zuerst in Aussicht genommen und bereits in Vorbereitung:  
„Die Discourse der Maler“ (von Bodmer und Bröltinger). —  
Näheres wird seinerzeit der spezielle Prospekt der zweiten  
Serie mittheilen.

Von der bereits angekündigten  
**Geschichte der deutschen Literatur in der Schweiz** von  
Dr. Jakob Bächtold  
wird die erste Lieferung, deren es höchstens 4-5 geben  
soll, um Ostern 1887 erscheinen.

## DIE SCHWEIZERISCHE SITTE DER FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von  
Dr. Hermann Meyer.  
XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

**Die Brunnen in der Schweiz**  
Denkmäler der Kunst- und Culturgeschichte.  
Von  
Dr. phil. Clara Schubert.  
74 Seiten 8. Preis br. 1 M. 60 Pf.

Georg Sinsler.  
**Aus der Mappe eines Fahrenden.**  
Bilder aus Italien und Griechenland.  
VIII und 327 Seiten 8. Preis br. 4 M., in eleg. Halbfrzbd. 7 M.  
**Gedichte von Heinrich Leuthold.**  
Dritte, vermehrte Auflage.  
Mit Portrait und Lebensabriss des Dichters.  
XVI u. 348 S. Preis br. 5 M., in eleg. Lebdbd. 7 M.

13  
Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

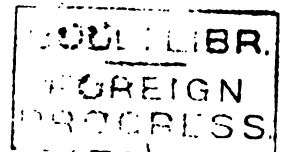
XII. Heft.

(Des zweiten Bandes drittes Heft.)

Bearbeitet

von

Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.



Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1887.

200

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstirben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemeinen schweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

**Gunggeler**, Gungeler m.: weithin sichtbarer Waldbaum, der mit Stroh und Reisig umgeben, welches in Brand gesteckt wurde, zur Alarmierung des Landsturmes diente; so i. J. 1798 S. Auch *G.-Eich*, *-Tann*. Der Name ist einigen Örtlichkeiten bis heute verblieben.

Von *\*Gunggelo* = *Kunkelo*? Die männl. Bildung nach Analogie anderer Baumnamen. Die Vergleichung mit dem fachsammundenen Rocken läge zum Wenigsten eben so nahe wie diejenige mit einem zerzausten Schopfe bei dem syn. (*Wacht*-)Käse. Aber die Verdünnung der beiden k ist bei diesem W. schweizerisch sonst nicht nachweisbar.

Gunggelori s. *Gingg*.

**Gungge II** *Gonka* m.: = *Gauggen* (Sp. 170) Gr. *Er hed d'r Gongga mid dem üfg'stütsta Fälleli* [Klappe] *über ds Glas i'g'hebt*. MKUONL. — Chalber-*gonka*: Ausgussröhre an dem Kübel, aus welchem Kälber gesäugt werden. ebd. — Spielform zu *Golygen* Sp. 233.

Gungge<sup>a</sup> III s. *Glunggen*.

Fisi-Gunggi s. *F.-Gäuggis* Bd I 1078.

**Gueggi** m.: schlaffer, gleichgültiger Mensch; Feigling Gl. — umme-guegge<sup>a</sup>: ohne Beschäftigung umher schlendern. ebd. — Zu *Gunggel*, *Glunggi* mit Diphthong-Entwicklung des Voc. Vgl. auch *Güeggi* Sp. 198.

**Güeggli** (t-) = *Güegli* 1 (Sp. 160) GLK.

Mit Stammerweiterung aus Letzterem wie in der selben *Al. Grienggi* für *Griggi*.

**gängsch**: 1. (von Personen) gelenkig, beweglich GTa. — 2. (von Sachen) das Gehen leicht machend, z. B. von bequemer Fussbekleidung; leicht von Statten gehend. ebd. -- u<sup>a</sup>: was nicht leicht geht Ar; schlecht zum Begehen oder Befahren GT. -- Aus *\*gängisch* mit beliebter Sync.

**Gangste<sup>a</sup>**, in der RA.: *Eine<sup>a</sup> i' d' G. nē<sup>a</sup>*, auf's Korn nehmen FS.

#### Gans—guns.

**Gans** a) *Gäs* Ar (Pl. *Göse*); BSi. (a nasal.); G (z. T. mit nasal. a — Pl. *Gēs*), *Gaus* Aa (Pl. *Ge'is*, -e, auch oBs); F (Pl. *Gäus*); „LG.“, *Gauss* SnJ. (Pl. *Ge'iss*). b) *Gäns* AaBb. (Pl. unver.); Schw (Pl. -r); U (-r, Pl. unver.); Z Fehr. (Pl. unver.), *Ge'is* SchSchl. (Pl. *Ge'is*, Dim. *Ge'isli*). c) *Gäs* (Pl. *Gi's*) GW. — Pl. *Ganse<sup>a</sup>*, *Gänse<sup>a</sup>* L tw. — f.: 1. *Gäns*, jetzt bei uns ein seltenes, im Gebirge natürlich unbekanntes Haustier; dass es aber vordem unter andern Verhältnissen der Landwirtschaft auch hier wohl bekannt gewesen, beweisen ausser vielen Sprww., Spielen und den übertragenen Bedeutungen auch manche direkte Zeugnisse, sowie Flurnn. (*Gans-ägert*, -matte, *Gäns-acher*, -brunnen, *Gänse-hürnli*, -mös (*Geisse-mäs* LE.), -mätteli, -riet, *Ganse-bach* (? *Geisbach* BAD.), -rain, *Gansere<sup>a</sup>*, *Gänseler*, Acker am Bach SBib., von denen allerdings der eine und andre auf die wilde Gans, Schneegans, sich beziehen mag) und Pflanzenn. wie *Gänsekrüt* ua. In ZO. nicht bekannt. Drum schildert das *Storchenegg-Anneli* nach seinem ersten Besuch in der Stadt den rätselhaften Vogel zu Hause folgender-

massen: *En grosse<sup>a</sup>, wisse<sup>a</sup> Vogel; er hät-e<sup>a</sup> lange Hals, en breite<sup>a</sup>, gèle<sup>a</sup> Schnabel g'ha<sup>a</sup> und dänn au<sup>a</sup> ase rollachtig, so breit, breit Füess und hät e Mordio's G'schrei g'ha<sup>a</sup> und g'rüest schier wie-n-en Heeresvogel und hät dänn zum Erdewunder d' Fëckete verto<sup>a</sup> und d' Auge halt grusamklich verchert und äisig obsi<sup>a</sup> g'lueget und si<sup>a</sup> g'streckt*. (Stutz.) Gänse in Z erwähnt Bonstetten 1481, *aucas* (et pullos) das Urbar Beromünster. Die Offn. Aa Würenlos bekennt: „Dem Spitalhof von Z soll werden das zechend Gensli; das soll er einem abnemen, wenn es Gras abruptet und nit an den Ars fällt.“ „Welcher uf der bröch ynzünt, der soll den zun machen für die gäns, dann sy uf der bröch gan söllend; ob aber sy hinüberflugind, so soll man sy b'schroten, und ob das ouch nit b'schäch, so mag man sy in den zun stecken und hinüber werfen [ihnen also den Hals brechen, nach dem Rechtsgrundsatz: Eine Gans hat keinen Frieden].“ Offn. ZWetz. „Welcher im zwing zuo Tietwyl gäns hat, die habend kein weidgang, dann uf der brach.“ 1530, Aa Weist. 1610 wird Einer von Aa Hendsch. vor Chorgericht gestraft, weil er in der „Wynfülle“ Gäns vom Feld gejagt und eine derselben erschlagen. JMÜLL. 1867. Naturanschauung spiegelt sich in folgenden RAA. *E Hals wie ne Gaus*, ein langer SnJ. (vgl. „Schwanenhals“). *Jung Gäns händ grossi Müller*. SULGER. *Hinder enand go<sup>a</sup> wie d' Gäns*. ebd. *Derher g'waggle<sup>a</sup> wie ne G*. ebd. *Derzwäris* [quer] *dris<sup>a</sup> luege<sup>a</sup>, wie ne G. uf e Bitzgi*. ebd. (Etwas angucken) *wie ne G. (e Chatz, e Geiss)* en alt Schürtor. ebd. *Schnädere<sup>a</sup>* [schnattern] *wie ne G*. Aa. Sonst heisst ihr Geschrei *prieschen*, *gägen* usw. *Schnäderet* (*gäget*, *gägget*) e G., so *schnädere<sup>a</sup> d all G*; Sch; Th. S. *gagen II* (Sp. 139), *gageren* (Sp. 140). Mit Bez. eben auf das Gekreische heisst es: *Drei Fraue<sup>a</sup>, drei Frösche<sup>a</sup> und drei Gänse<sup>a</sup> machen e Jörmärt*. INEICHEN. Vgl. *gagen II* (Sp. 139). Die G. ist gefrässig und zudringlich; daher kann Einem wohl beifallen: „Wött eh, dass d' Gäns mich hätten g'fressen!“ MYRICIUS 1630. Die Gänse halten sich gerne im Wasser auf. „So würd hindennach ein Baden [von Seiten der Wiedertäufer] wie Gäns im Rhyn.“ 1525, SIML., Urk. Vgl. noch *pfnaderen*. *Wasser uf e G*. [giessen] bezeichnet darum eine verlorne Mühe Sch. *Der het au<sup>a</sup> Gänse<sup>a</sup> im Bach*, braucht Andere nicht zu verspotten, da die gleichen Fehler ihm auch ankleben LAatal.; vormalms muss diese letztere RA. Obliegenheiten, in welche man verwickelt ist, bedeutet haben (vgl. *Werk an der Kunklen*): „Grosse Herren, deren Huld doch Aprellenwetter ist und die jederzeit so viele Gänse im Bach haben, dass sie ihre Versprechungen selten halten können.“ JJULR. 1733. Die Gans wird über jener Gewohnheit zur Trägerin einer Wetterregel: *Göd d' Gäns z' Martini uf 's Is, se got si z' Wichnecht im Chod* Aa. Wasser ist auch ihr Getränk: *Mit de<sup>a</sup> Gänse<sup>a</sup> trinke<sup>a</sup>*, mit Wasser vorlieb nehmen. SULGER (vgl. den Ortsn. „Gänsbrunnen“ und „der gensen wyn [d. i. Wasser] trinken.“ AAL 1549); „zwen tag brucht ich den wasserkrueg, han mit den gänsen trunken g'nuet!“ JMURER 1575; daher der Trostspruch bei geringem Ertrag der Weinlese: *Me<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> mit de<sup>a</sup> Gänse<sup>a</sup> trinke<sup>a</sup>, aber nid mit ene<sup>a</sup> esse<sup>a</sup>*. SULGER. Von einem unbärtigen Jüngling sagt man: *er ist no<sup>a</sup> mit de<sup>a</sup> Gänsen im Strit* (ebd.), als ob diese streitfertigen Tiere ihm den Flaum ausgerissen hätten (vgl. brem. „mit den Gösen im Prozess liegen“), oder *Strit* i. S. v. Wettstreit (mit



jungen Gänsen; vgl. engl. *gosling* auch von den flaumigen Pflanzekätzchen). Sonst ist es an der G., gerupft zu werden: *Mer rupft die G., wo [welche] Federet het* AA. Daher bildl.: 'Dass es uns träge doppel g'winn, uns ouch werd von der g. ein feder.' AAL 1549. 'Daas man bei der schwere [in Hülle und Fülle] hinzuo truoge und inen auch ein f. v. d. g. wurde.' SHOCHHOLZ. 1591. 'So hat er ouch ein fëderen von diser g. haben wellen.' RÜGER 1606. 'Und wird ein Jeder ein F. von diser G. rupfen wollen.' KUNKELEST. 1655 (T.). 'Das gänsli rupfen' erscheint auch als Spiel in einem Verbote des SCH RATES 1538, in welchem es ein 'ungewöhnliches' genannt wird. Vom *Gans-abe-hauer* als einer veralteten Belustigung in LG. redet JSTAFFELB. 1882, 13 f. (vgl. *Gansköpfet*, -Tödete). Die G. ist einer der vielen bei der Tierwelt gesuchten Typen der Dummheit, zunächst für das weibliche Geschlecht; vgl. *ganseren, gänselen; Gänsdreck. Es meint, es sig die G'scheitsti noch und isch e G. in Folio*. HINDERM. 1866. Aber auch ohne Beschränkung auf ein bestimmtes Geschlecht: '(Ein) G. über Meer, (ein) G. wider umen (heim)'. JHOTT. 1666; AHERPORT 1669. '... und gaga wider heim.' HOSPIN. 1683. Vgl. *gaga, gageler*. Damit hängt die wegwerfende Behandlung, welche der G. in gewissen RAA. zu Teil wird, zusammen. *Es isch nid um der Gänse wille*, nicht umsonst BaStdt. 'Nun kann man's kum den gänsen klagen.' GLETTING 1557. 'Müssiggänger sagen, der Spital [als Altersasyl] seie nit den Gänsen gebauet, sonder den Menschen.' JJBREIT. 1616, und ähnlich bei SHOCHHOLZ. 1591; RÜGER 1606. Klugheit bildet die Ausnahme: *E g'schidi G. hät auch scho es Ei la falle* Z. 'Einer witzigen G. kann auch ein Ei entfallen.' HOSPIN. 1683. 'Ein nasweise G., od. die gleich spürt, sagax anser.' MAL.; HOSPIN. *Er hät Gänse z' melche*, lt Sprww. 1869 Bezeichnung heimlicher Schlaueheit; anders erklärt SPRENG: 'Gänse melken, ins Wasser reiten, von einem Kerl, der Nichts zu tun hat und daher etwas Verkehrtes tun könnte. StMarkus, bzw. der 25. April scheint eine bes. Beziehung zur Gänsezucht zu haben (vgl. StMartin): 'Wenn S. Marx Einem eine G. schenkt, muss man ihn darüber zu Gast laden, so schenkt er übers Jahr wider.' MEY. Hort. 1692. — Im Kinderhaushalt heisst die G. 'Rappelschwanz, Langhals'. S. noch *Schuli*. — Geschlechtsn.: 'Gänsli, priester.' XIV., TüTän. Jahrzeitb. — 2. (*Gänsli*) kleiner Säger, *mergus albellus*. BODENS. — 3. *Ganseli* (Dim.), halbentblöst, im Hemde dastehendes Kind Z (Dr. Jucker). Vgl. *nackigi Geiss*. — 4. Krug mit Ausgusschnabel. 'Das gänsli, ein krüseli, anserulus.' MAL. — 5. *Membrum virile*. MAL. — 6. eine Art Schiff. (Gans, -li, Gau(n)sli. L Schiffmstrb. Anf. XVI. 'Wenn Einer mit Rossen an diese Schiffländer [zu SchwBrunnen] kommt und diese in einer Gaus möchte geführt haben.' 1627, Assch. Auch als Eigenn.: 'Gans, ein gar grosses, spitziges, eichenes Schiff, so derer von Uri war.' MRUSS Anf. XIV. Etwas später heisst das Admiralschiff der Luzerner so; ebenso das Hauptschiff der Schwyzer im alten Zürichkriege; vgl. *Ent* (Bd I 354); *Fuchs; Bär. Abl. Gänser*. — 7. Geflecht aus Binsen (*Entenrueten*) wie eine Ente oder G. gestaltet, ein von Knaben verfertigtes Spielzeug, welches sie auf das Wasser setzten Z†. Vgl. 'Floz aus binz gemacht oder [aus] knospen [Blättern des Sumpfkolbens], darauf die knaben lernend schwümmen, mit einem

schnabel als ein g., *scirpea ratis*. MAL.; Syn. *Wudli* (eig. Ente). — 8. *Geissli* (Dim.), Frostblätterchen; Gänsehaut Tü; vgl. *g'gänslet*. — 9. *Gaus, Ziger-G.*, in BHA. auch *Gugger-G.*, auch Dim. *Gänseli* BHk.. *Guggergausi* BGadm. — Pl. *Gäuss* — f. BHA.; Uw, sonst m. (auch in Uw), ein aus den zweiten Milch-niederschlägen (*Ziger*) bei der Käsebereitung gewonnener Ballen, welcher erstellt wird, indem man den gesammelten Quark, fetten in einem Gasentuche, mager in einer Einfassung von Tannenrinde, an die Luft hängt und das Käsewasser abtropfen lässt; vgl. *Gugger III* (Sp. 189); *Gützi*. Dieses Gericht diente ehemals für sich allein zum Abendbrote, bis Kartoffel und Kaffee sich ihm beigesellten B; Vw; vgl. *Gausziger. Mer händ [wir haben] erst nächte e schöni grössi Zigergauss und Holdermuoss darzue s' Nacht g'häbe* — berichtet die Hausmutter ihrem Manne ins Feldlager. JCWEISSER. 1701. *Heiliger Bischof Samichlaus! schleik-mer [bringe mir] auch e Zigergauss, nid e chline und nid e grosse, ass-ne g'rad mag i's Mul ine g'tosse!* war ehemals die bescheidene Bitte der ärmeren Kinder, welche sie den Rosenkranzgebeten anfügten, die die Jugend, wenn das StNiklausfest heranrückte, jeden Abend bei offenem Fenster hersagt aSchw. *Su'ff, Schotte und Zigergauss, das wird dernah si' ise* [unser] *Schmaus*. BALZ 1781. S. auch *Rauch-G.*

Die Lautformen des W., welches wie kaum ein zweites fast in allen Dialekten und MAA. Vocalisierung des n erfahren hat, beruhen auf den bei Fromm. Ztschr. VII 33. 35. 333 erörterten Gesetzen ('In unserer sprach: Ganss, Gaus, Vogelb. 1557; Plur. Geins. Z Ratsb. 1292/1371), wobei an unmittelbar aus an umgelautet ist, ei aber auf an zurückgeht, die Form mit aufgelöstem n sich für gewisse Bedd. anschliesslich festgesetzt hat, weil das Bewusstsein des Zahnganges mit der Grundbed. sich verloren und Vermengung mit dem homonymen W. *Geiss* (welches wie die hier folgenden Zassen nachzusehen ist) Platz gegriffen hat. Aus letztem Grunde ist die Deutung mancher mit *Geiss* zages. Pflanzen- und Flurnn. unsicher. In dem verbreiteten Kindersprache: *Giggie gaggie Eiermuos! d' Geiss gat (d' Geisse, Geisse gönt) barfuss*, passt die Ziege, deren Klauen ja sonst als Schuhe aufgefasst werden, keineswegs, während die Gesellschaft von Henne und Gügge, der Stall hinter dem Stubenofen und bes. die Einleitung, welche das Geschrei eines eierlegenden Vogels nachahmt, entschieden auf die Gans deuten, welcher denn auch in anderen Fassungen des Spruches (neben den Var. *d' Hennen, d' Hüener*) der rechtmässige Platz gewahrt ist; so bei Rochh. Nr. 247 (*d' Gaus gönt*); so in B; Gr; G; S; bei Simrock, Wander u. A. Es ist leicht ersichtlich, wie ein rein lautlicher Vorgang eine Vermengung mit dem W. *Geiss* anbahnte, die dann in dem bei Rochh. Nr. 226 aufgezeichneten Spruche auf die völlige Vertauschung an den Begriff 'Ziege' auslief. Der nämliche Vorgang wiederholt sich bei *Geisse(n)*- und *Gänseblum, -gintli*. Der Bs Flurn. *Geiepl* wird als 'Gänsepiel' i. S. v. Gänseweide erklärt. Unsicher sind dagegen die folgenden Fälle: *Geisgicht*, welcher Ausdruck sich auf die Vorstellung 'Gänsehaut' oder auf diejenige der 'Ziege' (s. *ver-gillen*) beziehen kann; *Herrygotageis*, Marienkäferchen, das auch H.-Küeli betitelt wird; *nackigi Geiss* = *nackig Ganseli*; *Haber-, Himmelsgeiss*, ein geheimnisvoller, nächtlicher Vogel mit mäckernder Stimme. Vgl. noch *Grenel* usw. Das verschärfte e, welches bei der Vocalisierung des n die Regel bildet, tritt teilweise in denjenigen MAA., welche dasselbe als Auslaut erweichen, wieder ein, sobald das W. zweisilbig wird: *Gänsli* Ap. *Gänsblüemli* GO. An einigen Orten werden die Wortformen für Gans und Ziege dissimiliert: in Bs *Geis(e)* = Gänse, *Geime* = Ziegen; in G *Gas* (mit nasal. a) verschieden von *Gaus*. — Der Umlaut (ä) im Sg. erscheint schon im sp. Mhd. zuweilen, ebenso in manchen MAA. Deutschlands. 'Gens', Name

eines Hauses in Bs (Platter 1612). Nicht im selben Range mit obigem (dem Pl. oder dem Namen für das Männchen, *gens*, entlehntem) *a* steht dasjenige der GWe. Form, wie die davon abweichende Pl.-Form zeigt; vgl. vielmehr die jener Gegend eigentümliche hohe Ausspr. des *a* in *Gräse*, *gär* usw. — In Zss. tritt das W. (wohl aus rhythmischen Gründen) gerne zweisilbig auf, z. B. *Gänsehirn* B. — Bed. 3 erinnert an das federnlos aus dem Ei geschlüpfte Gänsechen, viell. auch an die ‚Gänsehaut‘. — 4. (vorausgesetzt, dass der Ausdruck der Volksspr. angehört und nicht bloße Übersetzung des lat. sei) wohl wegen des vorspringenden Ausgusschnabels, und wohl nach ähnlicher Vorstellung auch 5; ebenso 6. Viell. bezieht sich der in Bd I 888 angeführte Name ‚Gänsefar‘ auf diese letztere Bed. — Zu 9 vgl. das nahezu syn. *Vogel 8* (Bd I 692). In Schweden bezeichnet *G.* ein Stück Butter von gewisser Form. Auch mit andern Tiernamen werden Gerichte bezeichnet, z. B. *Gugger*; *Kü-Happeck* [Häbicht]; *Güzi*; *Hengst*; *Ankerbock*. Es ist nicht notwendig, mythologische Bezüge für diese Bedeutungsübertragung zu suchen, da Form und Farbe des Ziegerballens genug Anhalt darbieten. Dass das Gens sich nicht durchweg zu der Vorstellung ‚Gans‘ fügen will, ist durch Anlehnung an andere Benennungen, zumal bei einem Ausdrucke, dessen ursprüngliche Bed. dem Sprachbewusstsein des Volkes abhanden gekommen, wohl erklärlich; ebenso dass die Grundform des W. durch die sekundäre ganz verdrängt ist. — S. noch *Gaga* (Sp. 140 o.); *Gagerich*.

**Gugel-Gans:** dummer Mensch. ‚Also lachen ich der G., und wänt ieder, er sye Gross-Hans.‘ NMAx.

Da die WW. an einen Doctor gerichtet sind, so bezieht sich der erste Teil der Zss. auf die Amtstracht; s. *Gugel II* (o. Sp. 155).

**Gugger-Gaus(i)** s. *Gans 9*.

*Gugger* = Zieger, Quark. Viell. ist mit ‚Guggais‘ der Ap Reimchron. S. 138. 146 (‚Do was die g. g'sotten‘ = nun war der Schaden am Tage, wohl iron., wie das ähnliche *ies känd s' en Chäde*, die Bescheerung) nichts Anderes als das obige W., was bei der nachlässigen Art, mit welcher der Verfasser jener Chronik die Sprache behandelt, wohl annehmbar ist.

**Gänse-** (LE.; Uw), **Gause-** (AAIt Rochh.), **Geisse-** (AA; L), **Gise-**, **Gisi-** (AA; LPfaffn.), **Giri-** (AAHottw.; ZVelth.), **-Gänse** gespr. *Geisse* AA Köll., als Sg. meist dim. *-(G)iseli* AA; L, *-Gäuseli* AA It Rochh., auch *-Geissel* Z., *-Giseli* AAL., Rupp., *„-Gisseli AA,“* *-Güseli* AASchinz., *-Gisserli* LE. (Durh.), *-Gismeli* AAZof.; Uw. *-Gismeli* LE.: Masslieb, bellis per., in AASchinz. auch: Wucherblume, chrys. leuc. Syn. *Geisse-Gigeli*, *-Blüemli*.

Scheint eine redupl. Zss. von ‚Gans‘ unter Übergang und Anlehnung an ‚Geiss‘ zu sein; das Vorherrschen des *i*-Voc. (vgl. auch das syn. *Gäse-Blüemli*) weist auf Anlehnung an einen andern Stamm (vgl. etwa *Glisserli*). Das Pflänzchen ist ein Lieblingsfutter der Gänse, von deren Düngung es auch bes. gern wächst; die obigen Namen könnten aber auch Bezug haben auf die Farben des Vogels, welche sie vollständiger malen als die Synn. *Müller-*, *Milch-Blüemli*. *Giri* ist bloss euphon. Ausweichung oder zu erklären wie in *Giri-Gitz*. Dass eine Zss. mit ‚Gans‘ zu Grunde liegt, beweisen ausser dem Altern und weiter verbreiteten Syn. ‚Gänseblümchen‘ das weiche *e* und die von H. fixierte Ausspr. des Diphth. (*ai*). Zu der Vertauschung mit ‚Geiss‘ vgl. die Zssen mit *-Vierzel*, *-Häggi*, *-Maier*, *-Bluem*. Der Verlust des etymol. Verständnisses verrät sich auch durch die sinnlose Ausweichung *Gläse-Blüemli*. Die redupl. Zss. scheint das massenhafte Beisammensein der Blümchen zu symbolisieren.

**Huppeli-Gans:** G. bzw. Ente mit einem aufgerichteten Federbusch (*Huppeli*) auf dem Kopfe L (Mohr).

**Rauch-:** der unter *G. 9* beschriebene Ziegerballen, sofern er im Rauche aufgehängt wird BHa.

**Rot-:** eine Möwenart des Süsswassers. ‚Gavia, Mewe, R., Alenbock.‘ DENZL. 1677; 1716. -- So benannt, weil Schnabel und Füsse rot sind.

**Sä-Geiss:** 1. Tauchergans, Gänseäger, mergus merganser. BODENSEE. Syn. *Fluder*, *Ganner*, *Sä-Katz*. — 2. *Sä-Gänsli* n., weisser Sägetaucher, mergus albellus. ebd.

**Schnë-** (*Gäns* AABb., *-Gaus*, Pl. *-Geis* AA It H., *-Geiss* AA It H.; Z (neben *-Geisse*): 1. wilde Gans, Graugans, anser cinereus. Sie zieht im Herbst bei uns durch. *Los, los* [höre]! *was schreit so i' der Luft? Was chunnt, was chunnt dëthar? Schnëgeisse sind 's — nei' lueg, nei' lueg!* — *e grössi, langi Gschar. Weusch* [ich wünsche] *Glück zu eure wite Reis; si mach-i* [euch] *wenig Müeh! und ziehd so im Chetteflug recht hübsch go Mailand ie* [hinein]! Strutz 1850. *Si* [Weiber, welche in der Reihe hinter einander gehen] *chömmen'd wie d' Schnëgäns Z. Ietz gënt, wo-n-er hërko sind, ir Schnëgäns!* Bs (Schwzd.). ‚Die unsren haltend die wild g. für ein tier, so gar lang leben mög, also das\*, wenn sy von einem gar alten reden wöllend, sagend sy: Er ist als alt als ein schn.‘ VOGELB. 1557; vgl. WWACKERN. 1874, 186. Das ist viell. auch gemeint mit dem Personenn. ‚Hans Marquart, den man nemmt Schn.‘ 1568, AAWett. Arch.; doch vgl. auch den Eigenn. ‚Schnëvogel‘. — 2. Schneehuhn, tetrao lagopus GG. (Alpina).

Die Anlehnung an den Namen der Ziege mag wie bei *Haaber-* und bei *Himmelgriss* durch die Stimme des Nachts (also ungesehen) hoch in den Lüften mit grossem Geschrei durchziehenden Vogels gefördert worden sein. — 2 beruht auf der Vermengung zweier gleich seltenen Gäste.

**Schnäder-Gans, -Geiss:** Schwätzer, Plaudermaul Z.

**Win-:** Säuerlin. ‚Der war ein schöner aber liederlicher Mann und sie ein vertrunkenes Weingänsli.‘ 1568, HBULL.

Das Bild beruht schwerlich auf *Gans 4*, sondern vielmehr auf einem Gegensatz zu dem Vogel, der viel Wasser trinkt.

**Ziger-Gaus** s. *Gans 9*.

**Ganser m.:** 1. Gänserich Bs; ‚B; L;‘ MAL. ‚Welcher den hof innhat, der muess haben dem dorf den g. zue den gensen.‘ AAWürenlos Offn. — 2. ‚dummer Mensch B.‘ (Str.<sup>b</sup>) — 3. Handziehschlitten, kleiner Leierschlitten B It Str.<sup>b</sup> u. ZSCHOKKE 1797 (-li). — 4. eine Hustenseuche. ‚Zu Basel wie auch in andern Landen gieng ein starker Fluss und Husten um, welcher vil Leut hingenommen; ward genannt der G. od. Bürzel.‘ GROSS, BsChr.

3 bezeichnet wohl das schnabelartig auslaufende Geräte; vgl. *Gannel*; *Gans 6*; auch *Geiss*. — 4 viell. nach dem dabei erzeugten Tone.

**gansere<sup>n</sup>:** gedanken- und zwecklos herumschlendern; Etwas ohne Fleiss und Ernst verrichten BU.

**Gansinge<sup>n</sup>:** fingierter Ortsn. *Si ist vo' G.*, d. i. dumm. SPRWW. 1869.

**Gänsel** — Pl. *Gänsle* — m.: Kinderschlitten, im Ggs. zum *Murri* aus Stäben verfertigt BRi. — Syn. *Gemack*, *Geiss*. Vgl. *Ganser 9*.

**gänsele(n):** 1. ‚nach Gans riechen od. schmecken.‘ — 2. ‚dumm aussehen.‘

**Gänserich** (*Gäiserech* AA) m.: 1. Gänserich AA. — 2. Gänsefingerkraut, potentilla anserina B.

2 angeblich, weil von den Gänsen mit Vorliebe gesucht, auf Gänseweiden häufig wachsend, viell., wie der frz. Name *bec d'oie* andeutet, eher wegen der Gestalt der Pflanze; vgl. noch die Formen *Grünael*, ahd. *grensinc*, neben *geminc*.

gänslerig, gänslich: starke Frostempfindung durch die sog. Gänsehaut zu erkennen gebend. *Gänslerig werden*; *gänslich drin'g'sch*. SPRENG.

gänsi<sup>a</sup>: aus Gänsefleisch bestehend. Subst. *Gänsis* SCH.

gänsle(n): (unpers.) *es gänslet mich*, schaudert mich. *G'gänslet*, von Gänsehaut überlaufen SCH.

Gänsler *Gänsler* m.: ehemals eine gewisse Klasse von Schiffen, welche nur Personen beförderten SCHW Brun.; s. *Ge-fert* Bd I 1038/9; Gegs. *die gröss Schiff*<sup>a</sup> g. S. Gans 6.

gänslich s. *gänslerig*. starre<sup>a</sup>-gans s. *st.-gangs* (Sp. 353).

Gansauer m.: eine Art Baumwollengewebe. „Alle Burger, so Gwerb trybent mit Waaren, als Gansauer (Gansouwer), Bettbarchet, Trilch, Tuech udgl.“ Z Zoll-ordn. 1639/1711. „Der Tüchlenen halber sollen alle diejenigen Bürger, so für sich selbst, Tüchlein, Wiener, klein und grosse Schleier, G., Mousellinen, Mattelotten, weiss und gefärbte Indienen, gedruckte Mouchoirs garnis, und von Allem so aus Baumwollen gewebe wird, selber machen oder durch Landleute rau machen lassen, Fabric-Schirmgelt zu bezahlen schuldig sein.“ ebd. 1725/57. — Gewiss nach einem Orte benannt; etwa nach „Gansau“ in Böhmen?

Gunsel m.: das it. „console“, ehemals Titel des Gemeindevorstehers im Tessin. „Dem Seckelmeister, Dolmetsch, Weibel und Gunsel und den Amtsleuten soll Nichts ausser einer ziemlichen Zehrung gegeben werden.“ 1547, ABSCHE.

„gunsle(n): schmeicheln; ab-, er-, Etwas mit Schöntun erhaschen U.“ — Wahrsch. ungenaue Schreibung für *guc-* und dann Nbf. zu *guenzlen* (s. d.).

Güns *Güss* resp. *Giss* VORTE; GR OSAX.; SCHWARZW., *Göiss* AA.; BU.; UWE. (oi); Z — m.: durchdringender Schrei als Ausdruck sowohl der Freude, des Wohlseins, als des Schmerzes oder des Schreckens; von Menschen und Tieren. *Es hät-m'r en Stich g'gä*; *ich hä do emmel au<sup>a</sup> en G. abg'lö*. STUTZ. *Si lat en G., denn en u<sup>a</sup>erschants Ästli ist-gren i<sup>a</sup> d' Frisur cho*. SCHWZD. In den westl. Kantonen auch von leblosen Dingen: *Die Orgele lät numme es Paar verflüemeret Geuss us u<sup>a</sup> es Paar Gize*. DR. BÄRI 1883. — Ge-güns *güss*, *göiss* n.: Gekreische.

günsen *güsse* (*güsse*) BO.; VORTE; GR Rhw.; GA.; W, *göisse* AA.; BS; BSi. (*gü<sup>a</sup>*), U.; LG.; G (tw. -s<sup>a</sup>); SCH; S; UWE. (-oi-); Zg tw.; Z, *geuchse* ARSCHÖN.: 1. (von der Stimme) einen schrillen, durchdringenden Schrei ausstossen, gellen AA.; B; VORTE; GR; GA.; Z; stossweise AA.; *Mordio g.*, um Hilfe rufen SCHWMA.; kreischend singen Z; in hohem Tone rufen, mit schreiender Stimme sprechen AAF.; LHORW.; bes. vor Schmerz oder Schrecken aufschreien AA.; BU.; GR; L; S; UW; W; Zg; Z, von Menschen und Tieren (Hunden): *Und bissest au<sup>a</sup> am härte Brod e Zand us, darfst nit güsse*. L pol. Lied 1882. „Wenn Einer einen Bengel unter die Hund wirft, geussset der, wo [den] er trifft.“ SPRW. 1824. In AAZein. nur von Tieren (vgl. *winzen*); und nur uneigentlich etwa übertr. auch

von leblosen Gegenständen, z. B. der Lokomotive; im S. v. *winzen* (s. d.) vom Pferde GR Rhw., (uneigentlich) bei Stutz vom lauten Niesen: *Du göust wie's gröst Ross*; vom Schweine BSi.; SCHW; W; *er hei g'göusset wie ne taube Munstier*. GESPRICH 1712; kläglich heulen BStdt (wo die Beziehung auf Menschen statt *brüelen* für trivial gilt); L; „ejulare canino more.“ Id. B; stossweise weinen, um Etwas zu erzwingen AA Hold.; Bs. in AABb. nur uneigentlich vom Weinen. Seltener: Ausdruck unbändiger Lustigkeit Z; bei MÜsteri von einem Hunde, welcher in dem vorerst zornig Angebellten einen lieben Bekannten erkannt hat. — 2. übertr. a) vom Klingen des Ohres W. — b) hell knarren S; Syn. *kärren*. *Do oder dört chlapperet no<sup>a</sup> ne Stalltüre und geusst ne Wasserpumpi*. BWYSS 1863. — Günslerling *Güsserli<sup>a</sup> g* m.: der einzelne Schrei; e G. *ablö* GA.

Mhd. *gunseln*, platt. *günsel(n)*, wehklagen; schwäb. *geinzen*, *geissen*, knarren. „Gimsen, seufzen, steenen, gemere, gemiscere.“ Red. 1662. Möglicherweise gehört hieher auch: „Mussitare, runen, güsseln.“ Ebinger 1431/38; nur ist die Ausstossung des *n* in so früher Zeit selten. — Betr. die Ausstossung des *n* s. Fromm. Ztschr. VII 25 f.; 200 f. — In *geuche* *n* ist wie in dem syn. *rischaen* (aus *winzen* d. i. *winzen*) *ch* müssig oder begriffsverstärkend eingeschoben, wie umgekehrt organisches *ch* vor *s* nicht selten verschwunden ist. Vgl. noch die Synn. *gäuzen*, *gäuzen*, ferner *gingen*. — Fernere Synn. *gipoen*, *gépnen*, *gären*; *hünzen*; *jüzen*.

Günsel, auch Gulde<sup>a</sup>, Wise<sup>a</sup> (DURH.): wie nhd., *ajuga reptans* AA. „Gunsol: sana munda.“ XV., Liebenau's ARZNEI. „Von guldin Gunsel, Walwurz und Sanikel. Die Pletter und die Wurzel habend sondere Kraft, die Wunden zu heilen; dahar pflegt man zu sagen: Wer Gunsel und Sanikel hat, piet Trutz dem Wundarzt mit eim Platt.“ ARZNEI. Zollikon 1710. — Aus lat. *consolida* (vgl. frz. *consoude*).

ginsge(n): stöhnen BB.

Lässt sich nach der dortigen MÄ. als *gü-* deuten und erklärt sich dann als Weiterbildung von *günsen*.

## Gansch — gansch.

an-gensch s. -gend.

„Ginschet“, Gintschet „m.“, n.: Türklinke W.

„Gansch m.: Geschirr, mit welchem man die Kälber säugt GR.“ — It. *congio* (lat. *congius*), s. Anm. zu *Gön*.

Gunscher GR Scuolms, *gü-* GRD. — m.: Geschwulst, Bausch, Beule.

Ge-Gunscher n.: Geschnatter, Kauderwelsch. *Die Wälsche hei<sup>a</sup> e apparti Mugge* [Zorn] *g'ha<sup>a</sup> uf das Pfauegunscher* [das Patois des Dorfes Pfauen]. GORRU.

ganschere(n): 1. schnattern, schreien a) von Gänsen und Enten; b) von Birkhähnen AA. — 2. von Menschen, lebhaft durch einander oder sonst unverständlich schwatzen AA; B, z. B. von der Sprache der Juden, vom Lallen, Plaudern des Wiegenkindes, in letztem S. auch -erle<sup>a</sup> BS. Syn. *guschlen*.

„ganschle(n), *gü-*, *guntschle<sup>a</sup>*: schwappeln von dem flüssigen Inhalte eines Gefässes LRigi. Syn. *gunggen*, *guntlen*, *gautschlen*.

**Gansch** m., Pl. -e, „Gäntsch“: Winter- und Hausschuhe aus „Ziegenhaaren“, Tuchenden geflochten SCHWE. Syn. *Fink II* (Bd I 868 f.); *Guntisch-Schuch*.

### Ganst—gunst.

**Gunst**, *Güst* Gr tw., *Goust* Aa; Bs; Z — m. (modern f.): 1. Gestattung, Gewährung, Erlaubniss. „Unsern g., willen und erlauben darzu geben.“ 1482, ZUGLATT. „Ane g. und wüssen einer gemeind.“ 1524, Absch. „Mit unserm g.“ ebd. „Ire g'müet zuo ären und elichem g. biegen.“ HBUll. 1540. „Mit g., wüssen und willen syner erben.“ 1537/44, Schw LB. „Die ich (mit eurm g.) gezeichnet hab hieher.“ JHAMM. 1657. *Mit G.*, Höflichkeitsformel, mit welcher man um Entschuldigung bittet; Syn. *mit Verlaub*. *Ich ha' denn no<sup>a</sup> Nüt g'ha'*, m. G.! sagt der Tischgenosse, welcher selbst zugreift Z. Bes. wenn man etwas Unangenehmes sagen oder einen unappetitlichen Gegenstand erwähnen will, *salva venia*. *Mit G. z' rede!* Z. „Der böse fyend hat nit gewalt, m. g. z' melden, über ein stinkende suw.“ LLAV. 1569. „Dann er m. G. z' melden am Harn Not gelitten.“ 1576, Misc. T. „Er wolle die von N. lehren ihme stölen, oder, m. g. ze m., der Tüfel trage sy dann.“ 1587, HAGENB., Sigr. „M. G. zue schryben, Schweine, Hennen oder Gans.“ 1610, GOUTZW. — 2. Gewogenheit, Wohlwollen; Gefallen. „Rauch ist viler Menschen Goust.“ STUTZ. *Es Mäsk* [der 16. Teil des Viertels] *Goust ist besser weder es Viertel Rächt* Z. *G. göd über Chunst*. INEICHEN. Jmdm *z' Goust<sup>e</sup> spräche* [vom Gerichte] Z. „Was gunsts und willens oder fründschaft.“ 1525, Absch. „Den g. hat er von yederman.“ AAL. „Frigus, ein böser g., als wenn einer sich fleisst, den g. des gemeinen manns ze überkommen und er denn aber grob fält.“ FRIS. „Ich begär deines g-s, volo tuam gratiam.“ MAL. „Hat mir den G. getan.“ JHAMM. 1659. „O, dass ich nicht dem Bauch, dem Weltgunst diene!“ AKLINGL. 1688. „Der G. ist verschütt.“ MEY., Hort. 1692. „G. geht für Gespunst.“ ebd. „G'rechtigkeit verbleibet nicht, wo der G. das Urteil spricht.“ JCWEISSEN. 1701. „Nach dem G., den du gegen deinem Volke hast.“ 1707, Ps.; dafür: „Gnade.“ 1860. — 3. persönl., in höflicher Anrede. „Üwer lieb und g.“ HBUll. 1572. — Betr. die Formen ohne n s. Fromm. Ztschr. VII 25. 200 und noch bes. 202.

Un-: das Gegenteil von G. 2. „Grosser U. ist entstanden.“ 1524, Absch. „Invidia, die schmach und der n.“ FRIS. „Welchen U. Niemand gern ihm selbst auf-ladet.“ WURSTISEN 1765.

Ver- *Güst* Ap (-ō); BO.; GL; GWe.; TH (-ō); W, -*Goust* Aa; Z — m. (f. Gr): 1. Missgunst, Neid Aa; B; GL; GR; GWe.; SCH; TH; Z. Der Brief habe den grossen v., unwillen und versagung des rates merken lassen.“ 1523, EGLI, Act. — 2. Gunst, Erlaubniss. *Mit V.!* Aa (H.). — vergunsten: 1. intr., einwilligen, zustimmen. „Ich vergunste es nit uff ze nemen.“ KSAILEN 1460. *Mit Dat. S.* „Also vergunstat er dem rat des kunges, persuasioni consensit.“ ebd. „Iren taten vergunstende, actibus consensiendo.“ ebd. — 2. tr., gutheissen, vergönnen, bewilligen. „Bat uns, den kouf also ze geruochen und ze v.“ 1429, Z Urk. „Das soll inen ein Herr v.“ 1433, ebd. „So mag er vergünsten, das farend guot ze geben, wem er will.“ 1439, ZMünch.

Offn. „Das im ouch mit rächt vergunstat ward.“ 1449, Schw Rq. „Baten uns, söllich ablösen [eines Zinses] zu v.“ 1495, ZELLW. „Das vergünsten ze tuon.“ 1479, MEY., Wetz. — vergünstig -*üst*- Aa; GWe. -*günstig* GRD., -*üst*- Ap (-ō); BLaut (-i); GL; GT.; TH, -*öi*- L; Z: 1. neidisch, missgünstig Aa; Ap; GL; GR; L; G; TH; Z. V. si<sup>a</sup> m. Acc. (Gen.) S. *Dē hed's aber wol g'merkt, wi-n-em der Tönel Alles v. ist*. RBRANDST. 1884. „Der Herbst hat heuer seine Gaben ausserordentlich ungleichartig ausgeteilt, indem Manche sehr viel und Andere äusserst wenig einheimen durften; unsere Leute sagen deshalb, der heurige Herbst sei ein vergünstiger gewesen.“ SCH (Allg. Schweiz.-Ztg). „Einer eidgnoschaft weder trüw nach hold, sunder alles unsers glücks und wolfarung vergünstig.“ KESSL. — 2. unfreundlich, mürrisch BLaut. — vergünstigen = *vergunsten* 2. „Wenn es vergünstigt wird.“ 1607, Ztschr. f. Schwz. R. „Pharao vergünstiget ihnen das Land Gosen zu bewohnen.“ 1667, GEN. — Vergünstig f.: Missgunst, Neid Aa. *Do hend si alli beidi enand überments Nüt mē esse lö<sup>a</sup> und sind z'leit alli beidi a<sup>a</sup> der Vergünstig g'storbe*. SCHWZD. — Vergünstli<sup>g</sup> -*göstli*(g) m.: Neider Ap. — Vergünstnuss f.: Gunst. „Mit willen u. v. des Junkherrn.“ 1542, FOPFA, Münst. — S. auch *Ver-Bunst* usw. und *vergunnen*.

Menschen-. *M. und Vogel'sang, das chid't* [tönt] und *wärt nid lang* ZWL. — Rätsherren: besonderes Wohlwollen. „Er kaufte mir das Häuschen um einen Preis, dass er nebst obigem Vorteil noch R. von dessen Verkäufer zu erwarten hatte.“ SCHWEIZERB. 1820.

ab-günstig: abgeneigt, böswillig, übelwollend, malevolus. FRIS.; MAL. „Der adel was im a.“ RÜCKER 1606. — günstig: gewogen; günstig. „Unsern g-en willen und gruoss zuovor.“ 1529, Z Mand. „Der handel [der Kreuzzug] was wol g.; der ausgang aber bezeuget, dass dis hitzig fürnemen nit guot gewesen.“ VAD.

Ab-günstli<sup>g</sup>. „Unsere A-e, die uns nicht gewogen sind.“ GHEIN. 1732. — Vgl. *myne ungünstigen*. Zwingli.

### Gant—gunt.

S. auch die Reihe *Gand* usw.

**Gant** f., in Ap auch *Gamt* und in APl., M. auch n. — Pl. -e: 1. öffentliche Versteigerung, Auction. allg. *Güter-G.*, eine solche über Liegenschaften, *Farhab-G.*, *Farniss-G.*, über Mobilien. *Uf d' G. chō*, versteigert werden Z. *Of offettige G. g(e)stelle* oder *rüefe*, öffentlich versteigern Ap. S. *anhin-geben*. „Daheim stellte er ein Gäntlein an, wie wol er nicht viel zu verganten hatte.“ BREITENST. „Welcher auf der g. kauft, der soll das bei derselben tagzyt bezalen. Wo er das nit tuet, so ist er den 3. pfenn., wie er dann das an der g. kauft hat, verfallen.“ XV., TH. „Manceps, ein käufer, der etwas an der g. kouft. Auctio, ein g. mit dem ausrufen: Will niemants mer geben?“ FRIS. „Auf g. schlahen [auf die G. bringen].“ MAL.; ebenso aber im S. einer Submission: Der Landvogt wird beauftragt, das am Tessin zu erbauende Wuhr auf die G. zu schlagen. 1619, Absch. Es wird für unpassend gehalten, dass die Landvögte wegen Wildbanns in die

G. bieten [mit anderen Jagdliebhavern concurrieren] sollen. 1645, ebd. (V 2, 1942). Im Bea.: Versteigerung der vom Gläubiger zu Pfand genommenen Sachen des Schuldners durch die Rechtstriebbehörde. Jmd ist *uf der G.*, wenn ihm Pfänder genommen worden sind B. In Gr geradezu = Concursverfahren; *suegetane G.*, geschlossener Rechtstrieb, Rechtsstillstand GrPr.; vgl. *(ver-)ganten* und *Ganter*. Syn. *Versilberings-G.* 'Wenn man das pfand uf offner g. verkouft und usrueft: ainost. anderst und zum dritten mal! so ist es nach dem rechten beschöhen.' 1471, G. 'Das hus ist dem Baschian uf der g. g'standen [wäre ihm beinahe zwangsweise verkauft worden].' 1540/73, UMxy. 'Einsi armüetli und hab auf die g. göben ze verkaufen, öffentlich feil ausrüefen lassen.' MAL. 'Gant [scheinbar Adj.], vergantet werden, venire sub hasta.' ebd. (s. Gr. WB. IV 1 a, 1284). Ein Unterpfund an die G. schlagen lassen. XVIII., KANZLEISPR. 'Von b'schlossner G. Umb Geltschulden solle von eingehendem Brachmonat bis auf Micheli Gricht und Recht eingestellt sein.' 1713, Gr. — 2. Gantlokal. 'Auctionaria atria, ort, daran man vergantet, die g. oder das ganthaus.' FRIS. Hieher viell. auch die Bestimmung des AAB. Stadtbuches von a. 1384: '[Der Creditor] mag die pfand uf unser statt g. legen.'

Frz. *encan*, afrz. *encant*, it. *incanto*, beruhend auf lat. *in quantum*, auf wie viel? [sc. bietet man], was urspr. Frage des Gantansrufers gewesen wäre.

Ê-Gant: G. unter Leitung einer Behörde, rechtsgültige G. 1579, ANSCH. IV 2, 1400. S. Ê I 6. — Obs.: Versteigerung des Obstes, spec. an den Bäumen der Allmend. In ZZoll. am Kirchweihmontag (Mitte August) für die Gemeindebürger tw. jetzt noch mit einer gewissen Feierlichkeit: Läuten der grossen Glocke, früher Eröffnung durch den Untervogt (später Gemeindevorsteher) mit einem laut gesprochenen Vaterunser, wobei alle Anwesenden das Haupt entblüsten. Zwei Bäume mit frühreifen Birnen wurden hierauf sofort nach altem Herkommen, der eine von dem 'Knaben', der andere von den 'Jungfern' des Dorfes, durch Besteigung in Beschlag genommen. — Örtli.: Versteigerung der Kirchenplätze (Örter), wie sie in prot. Kirchen üblich ist GT. — Hage\*: Vergabung des Zuchtochsen an den Meistbietenden einer Viehkorporation Z. Syn. *Muni-G.* — Us-künd-: = *Gant 2.* 'Von Auskündungs- und Fallimentsgant. Wann Einer ganten solle, aber keine Bürgen für die Versatzungen aufzubringen weisst, so muss er die Auskündung (s. d.) ergehen lassen usw.' 1757, Bs Rq. 'Wann ein Gantmeister für sich selbst bietet, soll er solches sagen und ehender nicht abfahren, bis er an einer freiwilligen G. von dem Verganter, an einer Auskünd-G. aber von den Ämtern die Erlaubnuss dazu erhalten hat.' ebd. — Not-: Versteigerung von Pfändern, welche im Z. Gesetze 1832 einem Schuldner gestattet wurde, wenn er damit seinem Concourse vorbeugen konnte.

Versilberings-: Versteigerung der beweglichen Pfandobjecte eines Schuldners zur Deckung einer laufenden Forderung, während die *Concurs-G.* auch den Grundbesitz des Schuldners beschlägt Z. — Von *ver-silbern*, zu Geld machen.

gante(n): 1. eine Versteigerung, Gant abhalten. allg. *Es wird-em g'gantet*, sein Eigentum kommt

Schulden halber unter den Hammer Z. 'Also, dass ein Mann ein Teufel leibhaft sah in eines grossen Mannes Gestalt, auch an der Gemeind helfen g. und mehrten [stimmen].' SALAT. 'Plätz, da die Burger zusammen kommen, da man gantet, allerlei feil hat, kauft und verkauft.' WERTISCH. — 2. mit Bitten und Begehren anhalten, beharrlich um Etwas bitten; ermüdend lange um eine Sache hin und her reden, streiten BO.; L; SCHW; ONW. G. und *drängle* BO. *D' Gofe gante-d-mer eister Brod* SCHWMOO. Syn. *gresten*.

Der bei Auktionen an den Tag tretende Lärm und die Begehrlichkeit der einander Überbietenden hat Veranlassung zu der allg. Bed. von 2 gegeben.

in-: auf der Gant erwerben. 'Ich hab auch etlich Stück eingantet.' UBRICO. 1783. — er-: ersteigern GL; G. — us-: 1. versteigern Ar. — 2. bis zu Ende auctionieren. ebd. — ver-: 1. durch Auction verkaufen, öffentlich versteigern übh., mit Sach-Obj. allg. 'Wenn einem Verstorbenen die Fahrhabe vergantet wird, so werden bei Anfang der Gant für ihn drei Vaterunser gebetet.' L (Ineichen). *Me sitt-di r.*, scherzh., du bist nicht mehr wert, behalten zu werden; oft mit dem Zusatz: *Aber es wird niemer Nüd büte* Z. 'Ob die pfänder [z. B. Vieh] ötzit verzart, so mag der wirt die nach 8 tagen umb sin zergelt v.' 1472, LReiden. 'Die güeter versetzen, verkoufen ald v.' 1530, ANSCH. — 2. (von *Gant 2*) einen Zahlungsunfähigen zur öffentlichen Versteigerung seiner Güter treiben B; L; GR; GRH.; Z; Zg (St.). Syn. *vergelstagen*. 'So zwei Ehemenschen dermassen hus hielten, dass sie in Geltschulden kommen und verrueft oder vergantet wurdend.' 1541, Z. 'Die Hälfte der Grafenschaftsangehörigen [AAB.] sei [durch die Juden] schon v-t.' 1773, ANSCH. 'Viel Bauern sind v-t worden, die 10 Mal mehr besessen als die, so ihre Güter erstanden.' HPEST. 1785.

Ganter: Gantmeister. 'Durch den geschwornen Weibel oder G. soll die Gant zu drygen Rüfen öffentlich usgerüeft werden.' 1575, ZRSCH. f. SCHW. R. — G. auch Geschl.: vgl.: 'Ueli Gantner, Ammann von Sargans.' 1579.

Ver-: der Eigentümer der Gantobjecte. 1757, Bs Rq.; a. *Uskünd-Gant* und *G.-Geber* Sp. 95.

ver-gantiere(n): = *verganten 1.* Werden Herrschaften verkauft, vergantiert oder vertauscht. 1619, ANSCH. 'Wann Güter sollten per incant vergantiert werden, soll der Meistbietende solche beziehen mögen.' 1739, U.

gänt(e)len: dim. zu *ganten*. 'Als es nicht mehr gehen wollte, gab er das Omnibusführen auf und fieng an zu g.; alle Augenblicke las man wieder im Amtsblatt, dass er Dies und Jenes versteigern werde.' BREITENST.

Gantere\* s. *Kantrum*.

günt s. *gün*.

Günter m.: 1. (Günter) Gitter vor einer grossen Öffnung AAZ. 'Genter (Pl.) mit Gütter wechselnd in OVRX. Jestetten c. 1515: 'Die strass soll offen syn und haben zwen g.' 'Häg und genter, so das korn schirment.' 1549, JHRACK, Klingn. 'Im Genter, Plura. SCHHA; ZBäl. — 2. Verschluss, Verschlag; Gefängnis. *günter*, enger, dunkler Behälter. *gantore* Seitenkammer für allerlei Dinge BSi; (G-) Gang vom Stall bis zur Tenne GOTT; t-di, kleine Kammer BSi. 'In

dem genter oder kerker. ZRhein., nach 1330. 'Ganter' mit 'kammer' syn. in der Spitalordn. Coxsr. 1374. 'Dem steinmetz verdinget die camin, steinine genterlin, samt den brunnen im höffin.' 1574, L. In ThErmat. wird 1651 Einer 'in den Genter' eingesperrt. L Staatsarch. — 3. *Günterli*, Abtritt BHA.; 'latrina.' Id. B. Syn. *Häsi*. — 4. *Günterli*, Schrank, Kasten. a) aufrecht stehender, meist eintüriger Kasten für Kleider (im Unterschied zum liegenden *Trog*) AA; L; G; Schw; Uw; Zo. Früher war es Brauch, auf der Aussenseite oder der Türe dieses meist blau oder rot angestrichenen Möbels einen Blumenstrauß oder -topf mit dem Namen des Eigentümers (und seiner Frau) und der Jahrzahl der Anschaffung oder der Verheiratung zu malen, z. B. 'A. M. Meyer g'hört diser Schrank, Gott sey Lob und Dank.' 1786, L. 'Was von Seiden oder köstlichen Sachen. soll der Schneidermeister in die Kästen und Günterli verschliessen.' ca 1650, GESINDEORDN. Muri. — b) Küchenschrank, Speisebehälter, oft mit gegitterter Türe AA Ehr., F.; ThGachn.; s. *Kuchi-G*. Syn. *Almäre*, *Schaffreiti*. 'Ein günterli by dem für.' 1422, L Inv. — c) Kästchen, kleiner Schrank im Wohnzimmer, entweder als Wandschrank in der Wand oder in der Mauer eingelassen oder nur Kopfende des 'Buffets', zur Aufbewahrung kleinerer Gegenstände, bes. Wert-sachen, dienend und ohne Schubladen mit einem oder, wenn aus mehreren Fächern bestehend, mit mehreren Türlchen verschliessbar AA; AF; Bs; B (receptaculum. Id. B); GL (auch Brodkästchen); G; Schw; S; Uw; W; Zo; 20.† Syn. *Kopfhäsi*, *Känsterli*, *Buffet*, *Schaft*. 'Einen hervorspringenden Schrank, der bis an die Decke der Stube reicht, nennt man das G. und er ist in den meisten Stuben oder doch fast in allen Nebenstübchen zu finden. Dieses G. ist ein gar bedeutsamer Behälter, er ist die Schatzkammer des Hauses, birgt Kleinodien, Schriften und Baarschaft.' GOTT. 'Das Geld war im G. in einem Körbchen nnd Vater und Mutter nahmen daraus, wann sie es nötig hatten.' ebd. [Für den Kirchweihschmaus] wird das Küchengeschirr von seinem Behälter, Schacht oder Genterli genannt, heruntergeholt.' Horst. 1865. RAA.: 'Dem Hère über's G. gö', fluchen, 'sakramentieren' L (Ineichen); i's G. lä' luege, von Solchen, die gerne Staatsämter hätten Bs. 's ist Öppis im G. und schreit gottsjämmerli [Kind in der Wiege] AA F. Zwei Ringeli, zwei Stängeli, es G., en Spiess [Lichtschere]. 'Ein günterli in der Sacristei, darin das heilthum stat.' c. 1500, Zo. 'Der priester habe ein tröglin old günterlin ufgetan, die zierd darus zue nēnnen.' 1532, STRICKL. 'Und sölich register soll behalten werden in dem sacrastin in einem g.' 1567, GFRD. 'Die alten Kasten und G., welche in der Kirche [zu Bellenz] herumstehen, sollen weggeschafft werden.' 1784, ABBCH.

Zu Grunde liegt lat. *canterius*, Sparrwerk, Jochgelenker, woraus ital. *cantiere*, lomb. *cantér*, Dachsparren, Zimmerplatz, frz. *chantier*, Fasslager, Schuppen, bair. *Ganter*, *Gantner*, Unterlage von Balken für Zimmerholz, Fässer. In der Baar bedeutet *Ganter* eine mit Brettern oder Balken abgesonderte Stelle im Keller für Obst, Kartoffeln. Diese Grundbed. ist in 1—3 noch leicht erkennbar, der Übergang zu Bed. 4 war nicht schwer: Gehäuse, urspr. zum Teil aus Gitterwerk zu verschiedenem Zwecke. Das schriftl. 'Schrank' verglichen mit *Schranke* hat dieselbe Bed.-Entwicklung durchgemacht. Zu Bed. 3 vgl. it. *cantara*, Abtrittgrube. S. noch *Kantrum*.

Hüener-Günter: gitterartiger Verschluss für Hühner AA Zein. Syn. *Hüener-Gatter*. — *Kuchi-*

*Günterli*: Küchenschrank AA rAare; G; Schw; S; Uw. *Er treit 's Ch. uf-em Rügge nō<sup>a</sup>*, hat einen Höcker LG. 'Etwas Apartes im K., ein Stückli Fleisch oder Kühle.' GOTT. 'Umb 1 Kuchegenterli 6 Gl. 20 p.' 1611, L. Syn. *Kuchi-Käpli*; vgl. *Günterli 4 b*. — Milch-: Milchkästchen AA rAare. 'In der Wohnstube befindend sich: das Kopfhüeli, das M. und das Zyt.' 1602, AA. — Brot-: Kästchen zur Aufbewahrung des Brotes NdW. — Schatz-: 'Diss Sigel hand MHH. widerumb ernüweren lassen, dann das alt gar zu fast ussgeschliessen, und das alt in das Schatzgenterlin im Wasserturn behalten lassen.' c. 1600, RCrs. — Spis-: kleiner Schrank zum Aufbewahren der Spis, d. i. Käse und Brot Uw. — Stube-: Wandschrank in der Stube GA; einzelne Abteilung im Buffet NdW. — Tor-Günter: Gitter(-Türe) AA Z. — G(e)wand-Günterli: kleiner Kleiderkasten Uw; U; Zo. 'Das Buffet und G. in Sal 18 Gl.' 1611, L. — Zit-: Uhrgehäuse für eine Wanduhr LV. Syn. *Zithüeli*.

*günterle<sup>n</sup>*: 1. das *Günterli* häufig auf- und zuschliessen NdW. Syn. *türlen*. — 2. einschliessen; bildl.: Einem seine Freiheit nehmen B (Zyro). — 3. riechen oder schmecken wie Etwas, das lang im Schrank verschlossen war. — 4. a) bis zum Ekel von Etwas reden, bes. um es zu erhalten; Jmdm durch Bitten und Forderungen beschwerlich fallen 'Sch' [wo k-]; Uw. *Er hät scho lang a<sup>n</sup>-mer [an mir] umme (dra<sup>n</sup> umme) g'günterlet* NdW. Syn. *umme-türlen*. — b) 'zänkeln, keinen offenen Streit, aber immer Dispute haben.' Syn. *kiften*.

Für 4 legt sich *anteren 2*, Bd I 34, nahe; doch spricht das ebf. in Uw vorkommende Syn. *türlen* für Zahang mit *Günter(li)*; viell. eig. über 's G. ga<sup>n</sup>, wiederholte Versuche machen, Etw. zu finden; vgl. *rieglen*.

*i<sup>n</sup>-*: einschliessen, einsperren, einschränken, eig. u. bildl.; einpassen, z. B. ein Gläschen ins Fernrohr B. 'Dass man dem Burschen keine Freude lasse, ihn eingünterle, wie einen gefangenen Vogel.' GOTT. 'Man werde es [das Mädchen] jetzt nicht mehr so wollen eingünterle; es werde jetzt ungeniert gehen können über Geld und Wein.' ebd. *Aber i<sup>n</sup>-g. lai [lasse] es si notti [denn doch] nid u<sup>n</sup> z' Märüt u<sup>n</sup> z' Musterig, deich [denke] es, werd 's chönne ga wi bidadi<sup>n</sup>. Lieber we<sup>n</sup>t es sterbe<sup>n</sup>, weder so i<sup>n</sup>-g'schränket si<sup>n</sup> wi di meiste<sup>n</sup> Wiber, wo niene<sup>n</sup> hi<sup>n</sup> dörfe<sup>n</sup>.* ebd. Syn. *in-hüelen*, *-tuen*. — *umme<sup>n</sup>-*: in verborgenen Winkeln herum-schlendern Uw (St.<sup>b</sup>). — *üs-*: tr., schelten UWE.

*gent s. gā<sup>n</sup>*. Widergent(er)e<sup>n</sup> s. *wider-gān* Sp. 36.

*Gentel n.*: Genttal, langgestrecktes Tal in BoHA., daher die RA.: *lang wie 's G.*, sehr lang B.

*Guntel s. Gunten*.

*Günteline<sup>n</sup>* (ˈv̥v̥) f.: eine Art klein karrierter Baumwollstoff AA; Z. Syn. *Gingang*; *Gehüsel's*; *Gaderelli's*. — Wohl frz. Ursprungs.

*Gunte<sup>n</sup>* I Pl. -ü u. -u-, dim. *Guntli* u. *Gü-* AA; GL; L; G; Schw; Z; Zo, Guntel BO. (Pl. -tle<sup>n</sup>, dim. -teli); G<sup>n</sup> (*Gundel* Av., Nuf.); GWe.; Uw; W — m.: eiserner, pflockartiger Keil, durch dessen dickes Ende ein eiserner Ring geht, an welchem eine Kette oder Seil befestigt wird, um gefällte Baumstämme wegzuschleifen, in deren Kopfende er getrieben ist. Auch etwa eine als Ersatz dienende eiserne Klammer (*Bund-Haggen*) G. In die Krippe eingeschlagen dient er in

GL und GR auch zum Anbinden des Viehs mittelst der *Guntel-Chetti*. 'Ketten und Günten zu versteigern.' L. Wie am G. g'männt, durchnässt und voll Kot, wie das am G. ziehende und darum der Bespritzung mit Kot viel mehr als am Wagen ausgesetzte Vieh Schw. Am G. ha<sup>a</sup>, an sein Interesse geknüpft halten L; Syn. am Bündel. 'Achsen, gunten.' 1379, SchwE. Arch. 'Von einer neuen g. 18 β.' 1561, ebd. 'So Einer männte [führte] am G. oder uf dem Schlitten.' 1622, SchwHö. 'So Einer am Herbst Holz, so er ufgemachet hat, z'wäg männete, so mag dann Einer wol Etwas am G., dass er nit müess leer heimbefahren, [wegführen].' 1622, ebd. 'Wegrecht für Handschlitten mit Anhänki, für solche Stücke Holz, die ein Mann mit einem G. hinabziehen mag.' 1709, ZHorg. 'Zwo Bundkettenen, zwo Günten, ein Eisenschlegel.' 1725, ZMeil. Syn. Süfzi; Guntel-Weggen.

Weder direkt von lat. *cuneus* (churw. *cuegno*), Keil, noch von dem in keiner der rom. Sprachen fortgepflanzten lat. *contus*, Spiess, Stachel, sondern wahrscheinlich von mlät. *cuneatu* (von *cuneus*), Axt (frz. *cognée*, churw. *cugnada*); vgl.: 'Unaquaque villa habet secures, id est cuniadas.' Capit. de villis. Das weibl. Geschl. ist nur noch sporadisch vertreten und viell. durch das des syn. Weggen und des ähnlich klingenden *Bunten* verdrängt worden; die Endung -el nach Analogie von 'Schlegel' u. a. Die 2 ältesten histor. Belege könnten noch die ursprünglichere Bed. 'Beil' haben; vgl. *Gunt-Ac* Bd I. 619.

Haggen-Gunte<sup>a</sup>: G. mit blossen Haken statt eines Ringes; neben ganz G. erwähnt 1659 in SchwE. Klosterinv.

Schörr-: Eisenkeil mit einem drehbaren Zapfen, der wiederum lose im Ringe steckt Zg; Zichschwinde oder Zugscheit mit einem G. aSchw. '5 Gertel, 14 Schör-G., 6 Züg-G., eisin.' 1550, SchwE. (Klost.-Inv.). 'Von einem Scheer-G. [dem Schmid] 20 β.' 1593, ebd.

Das Zugscheit sammt G. wird einer Schere verglichen, wie sonst einer Wage; vgl. *An-reag*.

Schrüben-: Schrauben- und andere G. L.

Züg- s. Schörr-G.

gunte<sup>a</sup> GL; 'L', guntle<sup>a</sup> I 'B'; GL; L; Uw: einen 'Gunten' einschlagen, z. B. in eine Krippe GL; L; Holzstämme oder -Blöcke mittelst des 'Guntels' (zumeist aus dem Walde bis zum Fahrwege) schleifen 'B'; GL; L; Uw. 'Sol nieman enkeins buechis brönnholz im berg nit houwen, wann das einer entweders wol guntlen mag old aber durchschlahen.' 1433, Offn. UwBuochs. 'Welcher in den wälden holzen will, der soll die hölzer nüt lassen walen [wälzen], sondern das guntlen oder aber das schleipfen [auf dem Schlitten].' 1493, GKrin. Offn. 'Wie bringend ir das holz dahin? si haben geantwortet: si guntens her über Dangstall und lassens hernach in die weid.' 1532, Hof KRIESS. *G'guntlet*, nass und mit Kot bespritzt. *Du chunnst* [kommst] *fī g. hei* BHK.; Syn. s. Gunten. — umhaguntle<sup>a</sup>: herumpoltern BRi. — a<sup>a</sup>-gunte<sup>a</sup> GL, -guntne<sup>a</sup> GL; GR UVatz, -guntle<sup>a</sup> GR; W: tr. ein Stück Holz an den G. befestigen. Auch in. Dat.: einem Pferde ein Zimmerholz a. W. 'Es muoss das tier und gschirr mit einandren an die burde gefürt werden und angüntet.' ZWINGLI 1527. — i<sup>a</sup>-gunte<sup>a</sup>: einen G. entw. in einen Baumstamm einschlagen, um ihn fortschleppen zu lassen, oder in die Krippe, um das Vieh mit einer Kette daran zu binden GL; L; auch das Vieh auf letztere Weise festbinden GL.

er-gunte<sup>a</sup> GL, -guntle<sup>a</sup> UwE.: 1. stark schütteln Uw. *D'r Hueste häd-mi<sup>ch</sup> schoili<sup>ch</sup> erguntled*. Syn. *ergeschlen*, -gesten, -girgelen. — 2. durchprügeln GL. Abl. *erguntschen*.

1. Das Bild ist entlehnt von dem am Gunten geschleiften und durch die Unebenheiten des Bodens umhergeworfenen Stamme. — 2. Auch frz. *cogner* hat diese Bed.

üs-gunte<sup>a</sup> GL: 1. sich von der Kette an der Krippe losmachen. *D' Chue hät üs-guntet*. Syn. *abkōn*, *üsrissen*. — 2. (tr.) durchprügeln = *er-g*. — 3. *üs-guntlen*, hart verfahren mit Einem BBe.

Gunte<sup>a</sup> II (Pl. *Gu-* u. *Gü-*, dim. *Güntli*) Aa Wohl; GR; ZIS.; m. GL; G; TH; f. AR; GL; Schw; U; 'Z'; m. u. f. 'GL; U; 'Zg, Glunte<sup>a</sup> m. u. f. BG., O., Glunde<sup>a</sup> und -t. BSi. (Pl. *Glunten*, tw. -ü-, in BRi. *Glünti* — dim. *Glündeli* BSi.): = *Gumpen* 1 u. 2 (s. d.). *I<sup>a</sup> der Gonte<sup>a</sup> isch's frei* [bequem] *z' bade<sup>a</sup> AR*. 'In einem Seeli oder Wassergunten versenkt.' AGTSCHUDI. 'Gurges, ein wassergunte oder gumpen.' FRIS. 'Es soll in der Rüss noch in allen andern giessen und gunten im land niemand fachen by verliering des fischerzügs.' 1607, U. Als Ortsn.: *Gunten*, *Gonten*, Dorf am Thunersee; *Gonten* AR; im *Gunte<sup>a</sup>* Weiler ZHomb.; im *Gunti* Zossing.

Ader-Gunte<sup>a</sup>. 'Tori venarum, a., wenn die blutaderen an etlichen orten aufgeblasen voll werdend, wie krampfaderen.' FRIS.; MAL.

Ross-: tiefe Stelle eines Baches in ARWolfh. — Eig. wohl Pferdeschwemme.

Gunter m.: mit Wasser bedeckte grössere oder kleinere Fläche ZStH. — Dazu vgl. den Flurn. in der Gunteren SchwMuo., ebenf. Abl. von *Gunten* II in coll. S.

guntle<sup>a</sup> II: 1. (act.) eine Flüssigkeit in einem Gefässe schütteln, so dass sie schwappelt und plätschert. *D' Mixture mues-me<sup>a</sup> mängist brav g.* NdW. — 2. (intr.) plätschern, wie Wasser usw., das in einem Gefäss gerüttelt wird. ebd. — Vgl. *gudlen* und *gungglen*.

Gunten III s. *Punten*. Gunten IV s. *Cunten*.

Guntle<sup>a</sup>: Adelgunde.

Gün<sup>a</sup> Ginte im Kopf haben, seltsam, wunderbarlich sein W. — güntisch: launisch. *Ds Wetter ist lünisches old gintisches wie ds Wibuvolch* W.

Etwa von *Gunten* I (obwohl hiefür im W die Form *Guntel*)? vgl. *Sparren im Kopf*. Oder von *Gunten* II? vgl. *Tropf*; *Guetschlag*, Beides eig. Blutaustritt im Gehirn; vgl. *Aderen-G.* Oder von *conto*, Rechnung; vgl. *Kalender*.

Guentig s. *Guen Tag*.

In-Gäntsen: eingehende Gerichtsgebühren. 'Ge-fäll und Eingenzen.' 1670, Aa. — Ein vom neutralen Ptc. *ingünds* (s. Sp. 21) neu gebildetes Fem.

Gintschet s. *Ginschet*.

Göntsch 'm., n.', lt T. f. AR: 1. Kinderpuppe (bes. zerzauste). — 2. verächtlich: junges Mädchen; unver-schämtes, ungezogenes Kind. — 3. Dirne; Syn. *Gösch*.

Vgl. *Gün(t)sch*, Winterschuh aus Haaren, 'Fink', welches ähnlich wie *Häntsch* (Handschuh) in verächtlichem Sinn auch auf Menschen und Tiere übertragen wird.

Büre-Göntsch n.: Bauerndirne AR (Merz 1836).



er-guntsche<sup>n</sup>: derb abprügeln Gl (Schuler). Syn. *er-, us-gunten*.

gunttschlen s. *gunttschlen*. Gunttsch s. *Gunttsch* und *Guntz*.

gi-ganxe<sup>n</sup>: an Etw. herummachen, bis es geht BBe.

Etwas von einem zu ‚Gang‘ gehörenden Vb. *gangwen* redupl. gebildet wie *gi-pumpfen*, *-gagen* I oder auch nur aus Letzterem erweitert.

Ginx m.: eig. = *Gingg*, aber in dem engern, prägnanten S. des entscheidenden Stosses, des Todesstosses, und nur bildlich. *Das hüt-em na* [noch] *de G. g'ge* Z.

üs-ginx<sup>e</sup>: ausschlagen, bes. von Pferden G. Syn. *us-ginggen*.

ver-ginxlen<sup>n</sup>: verzappeln BoHa. Syn. *ver-gitzlen*.

**ganx.** Comp. *gänzer*, Sup. *gänznest*. A. Adj.: 1. wie nhd., unzerbrochen, unversehrt. Ant. *ab einander*, *verhut*. allg. So wird auf den meisten Sarganser-Alpen, das Vieh jeden Tag für ein paar Stunden zu gem. Gras (wo noch kein Vieh geweidet) geführt. FaTschr. Ich weiss wol, dass ich selten ganz zehen gehebt han. ThPlatt. Vom ganzen Leib: *Du bist emel-aus na<sup>a</sup> g.*, naiver Trost zu Einem, der einen Fall getan Z. *„Er ist ganze-n-ussem Chrieg chö*, unversehrt.“ Man sollte für den fall geben ein gespaltenen fuess, das ist rindervöch und nit ein ganzer fuess, d. i. ein ross. 1526 (?), Grd. Sin [des geizigen Bauers] *Chnëcht wott heisse Franz, under der Nase g.* [d. i. ohne Mund] und *buecheni Schiter schisse* Z. G. *Herdöpfel*, nicht zerstückelte, bloss gesottene, zum Unterschied von den gekochten Kartoffeln Z. Syn. *geschwellt*, *gesotten*. Im moral. Sinne: *ganzi Hose anhä*, von einem sittenreinen Manne W. S. noch *geschlagen*. — 2. von Tieren: unversehrt. *En ganze Stier*, Zuchtstier NdW; Z. *„Ein einjähriges verschnittenes oder ganzes Stierkalb nennt man einen Kalbstier (Gl).“* STEINM. 1802. *En ganz(n)e Hengst*, Zucht-hengst Ap; Gr. Auch substantivisch: *der G.*, *en G-e* GrRhW.; vgl. *voll* Bd I 880, *Voller* Bd I 784. *„Du hast wohl [beim Mähen] drein geschlagen wie ein G-e.“* JSENN. *„Ein Lauschwein (ganze Loos).“* 1883, Schw (Bote der Urschweiz). *„Der keller soll han ein g. rind, ein g. swyn und ein g. schäfe.“* 1385, ScuSt.

3. von Getränken: g-e Milch, wie die Kuh sie gibt, unabgerahmte, im Gegs. zur abgerahmten (abgenommenen) und zur ‚halben‘ (halbabgerahmten), oder zur ‚Käsmilch‘. allg. *„Die alte Wittwe, die, so lang ihr Mann lebte, nie ins Wirtshaus gieng, nie g-e Milch brauchte [denn der Genuss von g-e Milch gilt als unhaushälterisch].“* GORTH. *„Daheim hatten die Geissen Milch gegeben und wenn sie abbrachen [weniger Milch gaben], fand man bei der oder jener Bauersfrau ein williges Herz, dass sie Einem für einen Halbbatzen g-e oder doch abgenommene Milch gab.“* BREITENST. *Vinum merum*, lauter oder g-e Wein. G-e unge-mengter Wein, darin kein Wasser ist. FRIS.; MAL. — 4. Gegs. zu zerteilt, halb. *En ganze Schüblig*, eine Doppelwurst (ein ‚Pärchen‘). *Ganzi Stud* = *Hochstud*, so benannt im Gegs. zu Pfeilern, welche nur von Stockwerk zu Stockwerk reichen AAMEERENSCH. Von einem Begleiter, der nicht gut marschiert, sagt man:

Mit dem käme man in einem g-en Tage so weit als in einem halben. *„s ist veder Halbs na<sup>a</sup> Ganzes*, unzufriedene Bemerkung zu einer Arbeit, die Einer angefangen, aber wieder liegen gelassen hat Z. *Fast (schier) ist ken ganze (nur en halbe) Gast (Stier)*, un-mutige Zurückweisung eines *fast* oder *schier* Z. Nach der Meinung des Volkes gibt es nur wenige *ganze* Apotheken, d. h. solche, wo man alle Medikamente haben kann Z. S. *Giger* Sp. 151, *Galgen* Sp. 230. *E ganzi* [ausgemachte] *Waret* (in betuerndem Tone) Z. *Du gist na<sup>a</sup> en ganze När*, ein völliger Z. S. noch *Schneider*. Substantivisch: *Ganzes*, grössere Geldmünze, im Gegs. zur Scheidemünze. *D' Lüt händ z' wenig Münz* [Kleingeld] und *kei<sup>a</sup> G. Z.* *„Ganze Wochen [ohne Festtage, volle Arbeitswochen].“* 1515, Ochs. *„Uf den helgen karfrytag [an welchem keine eig. Messe, nur die missa praesantificata, gefeiert wird] zwang der lantvogt einen priester, dass er im g-e mess halten müesst, das doch wider ordnung gemeiner, kristen-lichen kilchen was.“* EDLIS. *„Es sagend unsere fischer söliches für ein g-e warheit.“* FISCHB. 1563. *„Erzellung, das lösen, wenn man mit g-e [voller] stimm list, recitatio. Mit g-e und heller stimm aussprechen, voce summa pronunciare versus.“* MAL. *Ganzer Landtag* hiess die Versammlung des Landgerichtes, wenn ein Todesurteil gefällt wurde, in Folge dessen man auf die Richtstätte sich verfügte, halber Landtag ein solcher für andere Kriminalfälle. FREIMATER Hauskal. 1841. — 5. (übertr.) a) ungeteilt, vollkommen, tüchtig. *„En g-e Fründ.“* *„Sie hätten ganze Kerlisse [Kerls], die hätten es dem Schulmeister gereiset [ihm den Meister gezeigt].“* GORTH. *„In ganzen, gueten trüwen.“* 1424, AA. *„Er habe allezeit ehe zwei, als nur ein Gewehr bei sich. seie ein g-e Kerle.“* Z. Monatli. Nachr. 1754. — b) un gelenk, unbeholfen. *Er tuet wie g.*, benimmt sich steif bei der Arbeit, eig. wie wenn er (resp. seine Glieder) keine Gelenke hätte ZO. *Er ist neume-n-e Ganze*, weiss sich nicht zu benehmen, ist grob Zo. Im letztern Falle könnte es auch zu *Ganzer* m. (sc. Stier) gehören. — c) (unpers.) *g. werde*, vor den Augen schwimmen, etwa Vorbote einer Ohnmacht Bs; B; Syn. *schwinden*. *Es wird-mer g.*, eig. wohl: die Details, Einzelumrisse werden zu einem verschwommenen Ganzen. *Wenn i<sup>a</sup> ummemache* [flicken] *söll, so wird mer Alles ganz vor den Augen*, klagt eine Näherin. — B. Adv.: 1. wie nhd., positiv verstärkend, sehr, z. B. *g. tür* BL.; *g. rül* Bs; Z. *Ganz und gar erloge* Z. *„Gar und g. erschrocken.“* LLAV. 1569. *„Perquam flebiliter, ganz kläglich.“* FRIS.; MAL. Auf der Grenze zwischen Adj. u. Adv.: *„Er ist ganz unser mann, totus noster.“* MAL. — 2. eine Neg. verstärkend. *G. nit*, gar nicht. *g. Nüt*, gar Nichts Bs; B; PP.; GSA. *Mer wohne g. nit weit, nur do ober i<sup>a</sup> der Vorstadt*. SCHWZD. *„Es hatte g. keine Art.“* GORTH. *„Wir truwteud inen g. nüt.“* HSCHTTRPF 1497. *„G. keins nit.“* EDLIS. *„G. nüt, gar Nichts.“* GENGEB. *„G. nüt.“* 1524, Absch. *„Wider Gott hilft g. kein list.“* BIRK 1535. *„G. keinerlei.“* Z. Mand. 1545. *„G. nüt verboten, sonder mer [vielmehr] gepoten.“* XVI. G. *„G. nicht bewilligen.“* 1557, Absch. *„G. Niemand.“* RCrs. c. 1600; XVII., Ges.-Ordn. Muri. *„Des Handels ires Heils g. nicht berichtet.“* 1635, SPYRI WAIS. *„Beweget sich g. nimmer mehr.“* JHAMMANN 1657.

Auch wir haben den Unterschied, welchen Schm.-Fr. I. 927 bemerklich macht, je nach der Betonung: *en ganze Häfe* (der noch nicht angegriffen ist), *en ganze Häfe* (ein förmlicher

Haufe). Unbetont auch, wenn das Adj. den adv. Ausdruck: im Ganzen — vertritt. *Ni händ-em en ganze Batze g'sturret* [beigesteuert; d. h. nur (sage) einen B.].

un-ganz: von der Seide, wenn einzelne Fädchen des Fadens abgebrochen sind Bs.

glogge<sup>n</sup>: verstärktes *ganz*, wie eine Glocke ohne Riss, z. B. von einem Topfe Ar; GL; GR; G; Z. *En glogge ganzes Biessli* [Geldstück] Ap. *En einzigi glogge-ganzi Spindle ist-mer noch blibe vo-me Totzet* GrSchiers (Schwzd.). Hingegen: *Der gl. Tag GL = der g. g'schlage Tag GL. Der g. Gloggetag GW.; vgl. Gloggestund.*

(glogge<sup>n</sup>) pfennig: vollkommen unversehrt, von Kleidern usw. AA; GL; GRPr.; Sch; Z.

Eine neu geprägte Münze dient wie die frisch gegossene Glocke als Typus der Ganzheit und Unversehrtheit.

gänzen: ganz machen, wiederherstellen. 'Ob die gescheidne ehe widerumb gegenzt werden möcht.' 1532, Bs Rq. — Mhd. *genzen*.

a n: 1. ein Ganzes anbrechen (anzapfen, ein Fass; anschneiden, einen Laib, Käse usw.) Gr. *Nu wege-ner Portion kann-ich de Tschunke* [Schinken] mit a. Syn. *an-wenten*. S. *an-ginnen*. — 2. angreifen, anfassen, berühren. *Der verderbt Alls, was er angenzt* GrL.

Mhd. *en-genzen*, bair. *ent-*, *un-gänzen* haben ähnliche Bed. wie 1. Das überh. den Anfang bezeichnende Präf. *an* hat sich daher wohl aus den Synn. *an-hauen*, *-schneiden*, *-zäpfen*, *-zerren* eingedrängt. Bed. 2 aus 1 verallgemeinert, wie auch frz. *entamer*, anfangen, bedeuten kann; vgl. auch lat. *incipere*.

er-: wie nhd. 'Zu Ergänzung des Schadens.' RCys. c. 1600. — Auch *ergänzen* gesprochen; vgl. *Frannu*.

zer-: brechen, auflösen, zerstören. 'Von des heil-tuomb [Heiligenbilder] wegen, das zergenzt und g'brochen ist.' VAD. 'Als das closter von denselben von C. etwas zergentz [!] und verbrennt was.' ebd. 'Darumb von allen dreien [Feinden] grosse rüstung wider den künig fügenommen ward, welche er mit mannhait zuerugg legt und zergenzt.' ebd. — Mhd. *zergenzen*, *zerstückeln*. Syn. *zer-gängen*.

gänzlich. In der Teilung sei die Grafschaft unverteilt (gänzlich) dem Herzog geblieben. 1544, Absch. 'Gar und genzlich', ganz und gar. 1369, Urk. ZZoll.

Gänzli<sup>g</sup> m.: ausgewachsene Schnecke Uw. — Von *ganz*, wie *Halbling* von *halb*. Vgl. tir. *Gansling*, umerschnittene kleine Rübe.

Ganz m.: Enterich GSev. — Mhd. *ganze*, *ganzer*, *Ganserich*; unser W. viell. aber bloss Übertragung von *ganz* A 2. *Gänze* (ne<sup>n</sup>) s. *Jenze*.

ginze<sup>n</sup>: zwinkern mit den Augen AAZein.

er-ginze<sup>n</sup>: schaudern, schauernd erschrecken, auf-fahren; frösteln, gruseln Gr. 'Das Wasser ist so kalt, dass man drab erginzt.' *Es erginzt mich*, beim ersten Eintauchen ins Wasser. Auch etwa vom Eindruck plötzlicher Freude: *ich bin erginzt* GRPani.

gönzle<sup>n</sup>: = *gönen* I Sp. 332 GRh., V. Syn. *guenzen*. — Mit dem ableitenden *z* von *Gion*.

'Gunze' f. = *Guntzen* II LG.

Günz: Koseform von Günther Bs. Nbf. *Güntschli*. Einer von BsEpt. heisst 1368 als Edelknappe 'Günz-mann', 9 Jahre später aber als Ritter 'Günther'.

Günzen-häuser: Apfelsorte im Th. — Aus dem zum vorangehenden W. gehörigen Ortsnamen.

'guenze' = *gönzen*.

guenzle<sup>n</sup>, ab-g.: betteln, durch Schmeichelei und List Jmdm Etw. ablocken L (Feierab.).

Abgel. von *guenen*, viell. unter Einwirkung der Synn. *gutzen* und *küenzlen*; vgl. noch *guenzen*.

Gap, gep, gip, gop, gup, bezw. gapp usw.

gappe<sup>n</sup>: spielen, gaukeln (mit den Händen, resp. Vorderpfoten, von jungen Tieren und Menschen) AA; L; SRech. — Zu den Synn. *galpen*, *göpen*, *gämpfen* vgl. die unter sich syn. Reihe: *tappen*, *talpen*, *täpən*, *tampen*.

umme<sup>n</sup>: tappend umhergreifen L (Ineichen). Syn. *umme-täpen*.

Gappi m.: Gaukler, Tändler L. — gappig, -isch: gaukelhaft, mutwillig L.

bi-gapper s. *Gott*.

Gappe<sup>n</sup>, Gäppe<sup>n</sup> f.: Name für eine Kuh mit abwärts gebogenen Hörnern Gr.

Gäppi: Kaspar W. Syn. *Chäppi*.

gaupe<sup>n</sup> ArK., gauple<sup>n</sup> SchNuk.; ThTäg.: schäkern, sich possenhaft geberden. 'Die esel goupen und geilen mit einander.' TIERB. 1563; wofür ebd. gewöhnlicher: *gopen*. — Zu dem Wechsel mit *göpen* vgl. *gautig*: *golg*.

gäupisch = *göpisch* ArK.

Geppi: Gebhard.

Gippe<sup>n</sup> I f.: Föhre GR Obs.

Gippe<sup>n</sup> II s. *Juppen*.

Giper s. *Gipser* und *Girer*.

giple<sup>n</sup> = *giblen* S. — Vor Liquida ist in gewissen MAA. Verhärtung der Media zur Tenuis nicht selten.

göpe<sup>n</sup>: 1. spielen, schäkern, sich im Scherz herum-balgen (von Menschen und Tieren, bes. jungen Katzen, Hunden, Ziegen) AA; Ar; B (St.<sup>b</sup>); GL; GR (k-); L; Sch; Schw; Th; U; Z. Von *gölen* so unterschieden, dass das äusserliche Spiel, Bewegung der Hände (resp. Pfoten) in den Vordergrund tritt. 's *Chätzli göpet mit dem Hündli, mit der Mäs, mit der Chrungle* [Fadenknäuel]. *Wenn er öppen mol mit-eme Schätzeli göpe chönnt* Th (Schwzd.). 'Ich [der Bär] wollt erst mit dir g., so willst du mir nit b'stän, förchst du ein jungen dapen [Tatze], den alten sollt ruowig län!' 1536, B Lied. 'So dise tier mit einander spilend oder gopend.' TIERB. 1563. 'So schimpfig ist die katz, dass sy auch mit ihrem schwanz gopet.' ebd. 'Den hasen betriegt [der Fuchs] mit schimpf, mit im ze g.' ebd. 'Colludere, mit anderen schimpfen, spilen, kurzweilen und g.' FRIS.; MAL. 'Gölen, göpen, güttschlen, scherzen, colludere, jocari.' RED. 1662. Synn. *justen*, *hanslen*, andere s. bei *galpen*. — 2. sich dumm, unbeholfen bewegen GSA. *Es goupet e Chrott über d' Strouss, es chunnt ge' rëgne*.

umme<sup>n</sup>: sich mutwillig herumbalgen, bes. vom Gaukelspiel zweier Hunde Schw.

Göper: Einer, der gern den Narren treibt Th.

Göperi<sup>n</sup>: 1. Katze, die lieber spielt als Mäuse fängt Z. — 2. dim. *Göperli*, kleine Forelle ThErmat.

**Göpete<sup>a</sup>** f.: 1. scherzhafte Balgerei G; Z. — 2. a) Gewirre, ungeordnetes Durcheinander, z. B. beim Strickstrumpf ZStdt. — b) verworrenes Geschwätz Mehrerer ZStdt.

**Göpi** m.: 1. Einer, der gern kindisch spielt, tänzelt Z. — 2. unbeholfener, dummer Mensch. *E<sup>a</sup> rechte g<sup>st</sup>ubete<sup>a</sup>* [steifer] *Goupi* GSA.

**göpig**, „göpisch“: spielsüchtig, geneigt zum Schäkern, Herumkollern usw.

**Gigeliman-Göpis** machen s. *G-Gölis* Sp. 216.

**göp(e)le<sup>a</sup>** = *göpe<sup>a</sup>* AA Wohl.; GR Chur (k-); G; SW; TH; ZGlatf., Rümli., Rafz. *Wa<sup>a</sup> häst de<sup>a</sup> mit-em Meilli g<sup>m</sup>acht?* *I<sup>a</sup> ha nur mit-em g<sup>g</sup>öplet* AA (Lied).

- **Göpler** (-i<sup>a</sup>), **göplig** = *Göper(i<sup>a</sup>)* usw.

**göple<sup>a</sup>** Z, **göpele<sup>a</sup>** AABb.: Dim. zu *göpen* und *göplen*, mit den Abbl. „Göpler und göplig“.

**göpisch** AP; Schw, **gēpsch** U: 1. gern schäkern, närrisch AP; Schw; U. *Närrisch und göppisch wie-n-es Gilt*: HENG. 1836. — 2. hoffärtig, anmassend. *E<sup>a</sup> gēpsches Meidli* U. *Aber d<sup>a</sup>r* [der ältere Sohn im Gleichnis] *seit göpsch: Lueg Ätti* usw. 1818, Z Kilchb. (nach Dial.).

**bi-gopp(lig)** s. *Gott*.

**Bi-göpp**, Pl. **-göpp** (m?): Lärmwerkzeug, in der Charwoche gebraucht und bestehend in einem hölzernen Hammer, der sich am Stil halb um die Achse dreht und durch das Aufschlagen am Untersatz einen klopfenden Lärm hervorbringt GTüb. Vgl. *Fabilla* Bd I 635; *Klapfe*.

Ein Schallwort, welches das kurz abgebrochene Klopfen nachahmt. Vgl. *Bopper*. Das *Göpp* entspricht dem starken Anschlag an den Untersatz, das *Bi* dem schwächeren, feinen des Rückfalls in die natürliche Lage.

**Göppel** m., Dim. *Göppeli*: kleine, hölzerne (ahornene) Schüssel; Kachel GR. Auch *Hundg-G.*, Hundeschüssel; *Milch-G.* GrD.; Syn. *M-Brocken*.

It. *coppo* (neben *coppa*), Trinkgefäß, churw. *cupela* f., Schüssel, mlat. *cupellus*, wovon das deutsche Kübel, aus lat. *cupa*, Kufe; vgl. frz. *gobelet*, Becher.

**göppel** s. *Gott* (-uell).

**Göppe<sup>a</sup>**: eine der 4 Farben im Tarokspiel W. Syn. *Köpfe*. — It. *coppa* (eig. Becher), Farbe im Tarokspiel, nach der Zeichnung benannt.

(Nase<sup>a</sup>-) **Göpe<sup>a</sup>** f.: vertrockneter Nasenschleim L. Viell. blosser Nbf. zu den Synn. *Pöpel* oder *Bögg*; andere Synn. s. bei *Golge* Sp. 233.

**Gupp** m.: hölzerne Schüssel GR ObS. — Churw. *cupp* m., dass.; s. die Anm. zu *Göppel* und *Gupf*.

**Guppel** (tw. k-) — Pl. *Guppler<sup>a</sup>* m.: Wölbung. 1. gewölbte Stirne kleiner Kinder GR. Syn. *Gupfen*. — 2. Buckel, Erhöhung an Sachen GR. — 3. (gewölbter) Rücken. *De G. voll Schläg* GRD., L. — 4. Höcker. ebd. — Eher aus it. *cupola* (woraus ‚Kuppel‘), als durch Umstellung aus *Buggel*.

**guppel**: Adj. (nur präd.), kuppenförmig, rundlich erhaben GRPr.

**Guppe<sup>a</sup>** (tw. k- und k-) f.: Hutkuppe, -Kopf. Auch *Huet-G.* Syn. *Gupfen*.

Von churw. *cupp*, *coppa*, Napf; erhalten auch in der Gl *Guppenalp*; vgl. *Gupp*. Zur Bed. vgl. Bergnamen wie: *Napf*, *Zuerer*, *Kessbüel*; Piz Padella, *Pfannenstock* u. ä.

„**guppe<sup>a</sup>**, **Guppete<sup>a</sup>**“ f.: = *gucen* usw. BO.“

**Gapf** s. *Kapf*. **Gaupfle<sup>a</sup>** (*Göpfle<sup>a</sup>*) s. *Gauften*. **Gepfi** s. *Gneppi*.

**Gipf** (m.): 1. Spitze (des Eies usw.) APH. Wenn ein Gast so weit hinuntertrinkt, dass der *Halbmüssig* [<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mass haltendes Trinkglas] nicht leer wird, sondern vom *Halbmüssigfuess* 's *Gipfli* erscheint, pflegt man zu sagen, dass er eine Mass bezahlen müsse AP (T.). — 2. (f.) in der RA.: *Wänn?* Antw.: *Das weiss ke Bur i der G.*! SPWW. 1869.

Gleichsam Grundw. zu *Gipfel* und zu einem voraussetzenden starken Vb. *göpfen* gehörig. Vgl. *Zipf*: *Zipfel*, *Zwick*: *Zwickel*. 2 bezieht sich viell. auf den AA Weiler gleichen Namens.

**Gipfel** m.: 1. (wie nhd.) oberster Teil von Pflanzen AP; GL. *D<sup>a</sup> Geisse<sup>a</sup> tüend a<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Stude<sup>a</sup> und Bäumlene<sup>a</sup> d<sup>a</sup> G. abspigge<sup>a</sup>* GL. „Ein rottann mit zweien kipfeln [als Grenzmarke]. 1537, ZELLW., Urk. *E<sup>a</sup> Gipfeli*, ein Wenig [eig. eine Spitze] AP. Syn. *Zopfen*; andere s. bei *Gülz*. — 2. halbmondförmige Semmel BS; GR (k-); LG.; SchSt.; Z. Syn. *Gibel* G. Übertr.: *e neubackene G.*, neu eingetretener Schüler BS.

Zu 2. Urspr. wohl bes. zur Fastenzeit in Klöstern gegessen; vgl.: *Panis lunatus* (in lune modum factus). c. 1000 (Eckehard). Bair. *Kipf*, das *Kipfl*, tir. *Gipfl* und bis nach Italien gedungen: *ghifalo*. In Deutschland auch ‚Martinshörner‘ genannt. S. noch GR. WB. V, 781.

**Gipfen** s. *Kipfen*.

**Gupf** I AA; AP; BS; B; GR; G; S; NDW; ZDättl., k- BSi.; GR Rh. m., in L; Z f., *Güpf* AA; NDW m., in AAF. f., *Gupfe<sup>a</sup>* AAFri.; AP; BS; GL; GR; G; TH; Z f., *Güpf<sup>a</sup>* L m. — Pl. *Gupfe<sup>a</sup>* Z, *Güpf* AP — Dim. *Güpfi* AA; BS; LE.; S; NDW; W, *Gupfi* GR Spl., sonst *Güppli*: oberster, rundlicher Teil eines Gegenstandes. ‚Tote, tütel, spitz, gupfe, apex, conus. cornu.‘ RED. 1662. Spec. 1. Berg-Gipfel, -Kuppe AA; AP; BS; B; L; G; Z. Syn. *Güfel*, *Gubel*, *Gugel*, *Gütsch*. *E<sup>a</sup> Berg, wo si Güpfi verbirgt in Wulche<sup>a</sup>*. BREITENST. ‚Vom Fuess bis zum G. steht mächtig und schön der Bergris.‘ ebd. ‚Klinge, Hübel, Bühel, Höhe, Hügel, Güpf, clivus, collis, monticulus.‘ RED. 1662. Häufig als Flurn. Gasthaus ‚zum Gupf‘ AP Heid. In ‚der Gupfen‘ AP; Z (mehrfach). ‚Gupfenrain‘ Z Essl. Die ‚Ofen-Gupfen‘, kelt. Grabhügel Z Brütten; die ‚Ofen-güpf, Hügel, auf dem das Schloss Sellenbüren gestanden Z. ‚In der gypphun.‘ 1278, Urk. = ‚gupphun.‘ 1280 = ‚In der *Güpf*.‘ Z Birmensd. Der ‚Güpfhof‘ AA Wohl. lt Urk. v. 1304; vgl.: ‚Der hof in der gupfen gelegen ze Wolen.‘ 1430, Urk. ‚Scopoza in guphen.‘ Anf. XIV., Urb. Z Rhein. ‚An der Güpfmeind.‘ 1653, Arch. AA Wett. — 2. Dachgiebel GR; G. — 3. Baumwipfel AA; BS; Syn. *Gipfel* (s. d.). — 4. Beule BS; S. *‘s het Prügel ‘gē, ‘s het ‘gē im G’sicht e blaue Gupf*. HAGROSCHE. — 5. der obere Teil des Hutes (für Männer und Frauen), Hutkuppe, -Kopf. allg.; auch *Huet-G.* Syn. *Guppe<sup>a</sup>*. *E<sup>a</sup> Huet, wo zwische-n-em Schirm und em Gupf e ganze Maie g’steckt isch* BS. *Obe i Dreiegg* [Dreisitz] *het er dē<sup>a</sup> si ‘g’farbet Nase-lumpe i<sup>a</sup> G. drückt*. BÄRI 1883. *Du chast en Huet voll* [Wasser] *use nē und alle<sup>a</sup> dine<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> gē; und isch<sup>a</sup> nōd gnuet, so holt me<sup>a</sup> toll grad no<sup>a</sup> e rechte Gupfe voll* TH (Schwzd.). ‚Sein [des Bauern] Hut hatte keinen hohen Gupf, desto breiter war der Schirm.‘ GOTTH. *Öppen Eim* [Soldat] *ist es Chügeli durc<sup>a</sup> e Huet-gupf dure* [hindurch] *‘piffe*. BWSS 1863. *D<sup>a</sup> Sunn*

sticht, me<sup>n</sup> chönnt Eier siede<sup>n</sup> im-ene H. inn! JOACH. 1883. ‚Die Kleinotter an] den Stirnen und die gar köstlichen Gupflein mit Perlen und Edelgestein versetzt, sollen an 5 pfd verboten sein.‘ G Mand. 1611. ‚Ein breiter Hut, mit Banden bedeckt, ein Gupfeli, das am Kopf nicht hed [fest hält], der Maien höher als die Gupf.‘ LIEB von Kleiderpracht. ‚Ein nur auf einer Seite aufgestürzter, um den Gupfen herum weissbordirter, nicht weiter Hut [der Miliz].‘ X SCHNYDER 1782. Vgl. *Gugel*. Vulgär und im wegwerfenden S. für den Hut selber BM.; GL. — 6. oberer Teil des aufgesetzten Brotes ZStdt. Syn. *Kopf*. — 7. ein Eierauflauf AaSt. Vgl. *Gugel-Hupf*. — 8. ein auf den Stubenofen gebauter, meist zugerundeter, hutartiger Aufsatz AP; GL; GR; S; TH; Z. *D'r Pfannechnächt channst hinder d' Ofengupfe tue* Gr (Schwzd.). ‚Artisten [Destillateure], die in der Stuben wohnen, lassen ihnen in denselbigen niederträchtige [niedrige] Ofen bereiten und zu oberst auf der Gupfen mauren sie zwen gläsin Kolben.‘ JRLANDENB. 1608. ‚Einer tut mit einem Anderen ein Gewett, wo er dörfte umb d' Ofengupfen umben gahn und ihm nit förchten; der nun steigt uf den Ofen und gat ganz gebuckt umb die Gupfen umben; der ander fragt ihn, warumb er nit ufrecht gange? Er antwort: Ich förcht, ich stoss den Kopf oben an der Tille an.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Nimm den Staub ab der Ofengupfen.‘ XVII. B Arzneib. — 9. das stumpfe Ende des Eies, auch der Baumnuss Aa; AP; TH; Z. Syn. *Füdl*. *Spitz oder Gupf?* fragt ein Kind das andere, indem es ihm die eine Nuss bergende Faust entgegen hält; errät das letztere, welcher Teil der Nuss nach oben gerichtet sei, so hat es dieselbe gewonnen Z oTöss. Die selbe Frage ist mit Bez. auf die Ostereier üblich, welche man im Glücksspiel auf einander schlägt. Antwortet der Gefragte: *Sp!* so werden die Spitzen, sagt er: *G!* so werden die stumpfen Enden auf einander geschlagen. Vgl. churw. *far pizz a cupp* für eben dieses Spiel. *Gupf und Platz!* ruft der, welcher nur noch die G. zur Verfügung hat und von Einem, der nur noch den *Spitz* ganz hat, verlangt, dass er ihm seitwärts von der Spitze *Platz* zum Draufschlagen gestatte Z. S. *Oster-Ei* Bd I 16. Bildl. (lt T.). *Spitz ond G. überwerfe* und *der Sach der G. gē*; Syn. s. *Gampf*. Eine rasche Entscheidung fordern (*spitz oder gupf mit uns machen*). 1532, STRICKL. — 10. das sackförmige Ende eines grossen Fischernetzes ThErm. Syn. *Sack*. ‚Alle gerwer [l. gerner = Garne] sölle gupfen haben.‘ 1544, FISCHERORDN. Bodensee (Absch.). Vgl. *Gupfen-Ris*. Schon mhd. *Gupf* verhält sich zu *Gipfel*, wie *Zopf* (*Zupf*) zu *Zipfel*, sowohl nach Form als Bed. Für das Ablautverhältniss ist ein wie *treffen* flektierendes ahd. Vb. *kēffan*, *gēpfan* anzunehmen in der Bed. ‚hervorragen‘; vgl. *gūpfen*, (hervor)springen. S. noch *Gupf II*, mit welchem es ohne Zweifel eig. Eins ist; vgl. *Stoss* (*Stutz*), welches ebf. ‚Anhöhe‘ bedeuten kann. Dass aber rom. *cuppa* sich mit dem gut deutschen W. gemeint habe, ersieht man deutlich aus dem Gr *Guppen*. Vgl. auch *Kopf* und *Kopf*. Zu Bed. 5 vgl. das ahd. *chuppha*, mhd. *kupfe*, Kopfbedeckung, wovon auch it. *cuffia*, frz. *coiffe* hergeleitet werden. S. Gr. WB. s. v. ‚Kuppe‘. Zu Bed. 2 vgl. noch: ‚Eine Friese unter der Gupfen [des Rathauses].‘ 1604, L. ‚In der gewelbten Gupfen des Müsters.‘ 1. Tschudi 1606 und frz. *coupe* neben *coupois* in der Bed. Kuppel.

Ofe<sup>n</sup> - s. *Gupf* 8.

Huet - s. *Gupf* 5.

Leder-Gupf: Lederkappchen ZO. ‚Ich füllte meinen Ledergupf mit Wasser.‘ Strutz 1853. ‚Die Buben warfen ihre Ledergupfli hoch.‘ ebd. 1851.

Mittags-Gupfe<sup>n</sup> m., -Gupfi n.: einer der Gipfel des Pilatus. — Vgl. Mittag(s)-Horn (BO.); Bergspitzen dienen den Hirten als Stundenzeiger.

Nase<sup>n</sup>-Gupf, meist Dim. -Göppli: die Nasenspitze Ap. Synn. *N.-Köppli*, -Zöppli. Vgl. *N.-Tupf*. — Stirne<sup>n</sup>-Gupfli: Wölbung der Stirne GT.; in dem Kinderspruch: *Chünneli* [Kinchen], *Münneli* [Mündchen], *Nase-Tierli* (-Tüpfli, -Tünneli Z), *Gräb-Augli* [Grauäuglein] (*Glür*-, *Für*-Z, *Schwarz*-, *Wasser-Augli*), *Stirne*-G. (*Sterne*-Tüpfli GLK.; Z), *Här-rüpfli*! GLK.; Z, wobei man mit der Fingerspitze nach einander die genannten Gesichtsteile des Kindes berührt, um schliesslich dasselbe etwas am Haar zu zupfen.

Tasse<sup>n</sup>-Gupf: Obertasse Ap. Synn. *T.-Glöggli*, -Köppli, -Beckeli. — Auch hier hat das rom. *cuppa* hineingespielt; vgl. frz. *souscoupe*, churw. *suttacuppa*, Untertasse.

Gupfel: Hut (Gaunerspr.).

Zu *Gupf* 5. Übrigens kommt auch schon im XV. die Form *Güpfel* neben *Gipfel* vor. Vgl. *Güpfel-Stein*, hoch emporragender Markstein.

Gupf II m.: Sprung in die Höhe Z. Syn. *Hupf*: *Gump*. — Zu *gupfen*, empor schnellen.

Gigeli: ein Tanzsprung zur Geige. Nur in Tanzsprüchen wie: *Gigeli-G.* (-*Gump* Aa, -*Gumpf* Z, -*Far* Sch) und *Brätisbei*, *d' Chnabe* *füered d' Jumpfere* (*Meitli*, *Meitschi*) *hei*, *si füered s' uf de* *Schützer* (*Chegel*-Z, *Chöpfer*-Sch) *Platz und säged: Guet Nacht, min liebe Schatz!* (*si setzed s' an es Tischli und gend-ene bratni Fischli und en alte* *Schoppe* *Wi* und *dänn chönned s' z'fride si*; oder: *gend en alte* *Schoppe* *Wi*, *das Alli chönned lustig (z'fride)* *si*; oder: *gend-ene vil süesse* *Wi* und *na* [noch] *e süessers Zuckerli dri*; oder parodierend: *Füered s' bis zum Spittel und gend-ene mit-eme Chnüttel*) Aa; Sch; Z. Nach dem Tanze führen die Bursche die Mädchen zu Tische. Vgl. *Brätis-Giger*. Etwas plumper lauten: *G. und Schwabegötz, ir alti Wäber und Enter, 70 Chie und 80 Chalber git e grossi Sennte*. Sowie: *ti ist au* en Tanz, *d' Chatz hät Här am Schwanz* Z.

Nider-: das plötzliche Niedersitzen, -Kauern ZKn. Syn. *Abe*-, *Nieder-Hock*. S. *gigampfen*.

Heu-Gupf(er) m.: Heuschrecke ZO. Synn. s. bei *Gras-Gumper* Sp. 314.

gupfe<sup>n</sup> B (neben *gupfen*); Z: 1. sich plötzlich auf den Fussspitzen, Zehen erheben, z. B. um besser zu sehen oder um höher zu erscheinen, wenn Zwei Rücken an Rücken ihre Körperlänge messen; vom Kauern emporfahren (wie die Kinder), aufucken B; GRh.; ZStdt. W. ‚*Gupfen*, in altum se extendere.‘ Id. B. *So oft si-ne g'seh häd, ist si zum Feister use gupft, so wit, dass d' Mueter si mängist bin Beine g'na und fest g'ha häd, damit si nüd öppe i d' Gass fall*. USTERI. Syn. *büumelen*. Auch: vor Erstaunen auffahren. ‚Die Leute horchten hoch auf und gupften sehr und fanden lächerlich, dass.‘ GOTT. — 2. einen hüpfenden Gang haben, auch etwa für hüpfen übh. Z: Syn. *gumpen*. ‚Hupfen, hopen, gupfen, saltare, tripiadiare.‘ RED. 1662. — Mhd. *gupfen*, stossen. S. Anm. zu *Gupf* 1.

üf-: 1. stossweise aufucken, aufhüpfen Z. — 2. aufstossen, wie Maulwürfe auf einer Wiese LE.-Syn. *stössen*. — füren-: hervorjucken, d. i. sich erheben, um zu schauen Z.

güpfle-: Dim. zu *güpfen* Tn.

üf- L: dass.

bi-Geps s. *bi Gott*.

Ge'ps m.: heller, kurzer Schrei, bes. von weiblicher Stimme Z. *En G. ablä*.

Sür-: saures Aufstossen ZLunn. — Aus *S.-Görp* entsteht durch Anlehnung ans vorige W.

gëpse-: hell, durchdringend, in abgebrochenen Lauten schreien, kreischen Z; auch wüsten schreien, lärmern, wie kleine Kinder, Fasnachtsnarren usw. SchwE.; Z. *Elisa vox*, ein unvollkommene stimm, wie das göpsen der jungen hühnchen. *Fris. Gellen*, galmen, gëpsen, schreien, vociferari, clamare. *RED.* 1662. Syn. *gipsen*, *giren*, *gellen*, *gunsen*, *gäutschen*, *jüzen*, *richsen*, *winsen*, *hünzgen*; *hëpen*.

Ein schallnachahmendes W.; wohl urspr. von dem kreischenden Ton, den junge Vögel unter auffälligem Aufsperrn des Schnabels auszustossen pflegen.

Gepse- AA; Bs; B; FJ.; GL; GR; „LE.“ PPO.; G; S; TB.; Th (-e-); W; ZHomb., Gäps GG., Rh., Gëpse- AP; S; Gerpse- AAB.; ZLimmatt., Gëpse- — f., Gäpsch m. UwSax., Gepsi FS.; WGoms, Gëpsi FO., Gäpschi BMeir. n. — Dim. *Gepselti* GR; W, sonst *Gepsli*: 1. a) kreisrunder, sehr (gew. c. 2' im Durchmesser) weiter, aber nur wenig (c. 5") tiefer, hölzerner, aus Dauben und 2 Reifen gebauter Zuber ohne Öhren oder Handhaben, zur Aufbewahrung der Milch, bes. im Milchkeller der Sennhütten vom Abend auf den Morgen, da sie alsdann zum ‚Käsen‘ verwendet wird. allg. ‚Gepse, vas latum ligneum profunditate carens, in quo lac asservatur, donec cremor tolli possit.‘ *Id. B. Synn. Gelte, Mutte, Napf, Brente.* [Der starke Senn] *hei dri gross G- voll Milch uf einmal us-em Cheller g'ferget, i-ren iedere Hand ein G-...* GR (Schwzd.). *I g'seh die brüne Hüser, d' Schüterbige, bim Chellerhals noch d' G- a- dr Wand BoE.* (Schwzd.). *Du gibst d' Schleckhafti uf u- gangist nit gan die siefti Nidlen [süssen Rahm] ab den Gepsen schnaren, hinderucks, wie-n-en Glir* [Siebenschläfer] BSA. (Schwzd.). 4 stürzene und 8 hölzerne Gepsen. Bs. ‚Gäbse, Gifte. Asch, Brente, gabara [l. gabata], sinus.‘ *RED.* 1662. *S. Follen* Bd I 786. RA. *D' G. welpe*, einen Purzelbaum schlagen GRD. Synn. s. bei *Gige* 3 f; vgl. *Fässli tröle*. *Der lieb Gott tuet G. tröle*, es donnert stark GRs.; Syn. s. bei *Gott*. — b) „kleines hölzernes Milchgeschirr mit einem Schlagdeckel.“ Syn. *Tansen*. — c) (bes. Dim.) a) Napf, in welchem Milch oder Suppe aufgetragen wird GR; W. Syn. *Ess-Gepsen*. *Rupft us Gebägli ab d'r Latta und gailt z' Cheller, nimmt dort grömgti [abgerahmte] Milch us gmq Binner und stellt d's G'schlapp d'r Mamma für* GRSchiers (Schwzd.) [vgl. dazu auch JRWys 1815, I 142]. — β) Katzen-schüssel, aus Holz gedrechselt BM. — 2. Zuber zum Waschen des Essgeschirres B; PPO.; T. Syn. *Abwäsch-Gelli, Brenli*. ‚Das Geschirr und das Wasser in der G. kalten lassen.‘ *Gortu*. — 3. Käs-zuber S. Syn. *Käs-telle*. — 4. grosser, runder, hölzerner Schöpflöffel

bes. für Molken AAZein.; GL; S; UwSax. Syn. *Gön, Schueffe*.

Ahd. *gebiza*, älter *gebata*, aus lat. *gabata*, Essgeschirr (vgl. it. *gavetta*, frz. *jatte*). Wenn bereits das Original, auf welchem die Abschrift des Lürbars im Hof von 1314 beruht, wirklich ‚gepte‘ und nicht ‚gepce‘ aufwies (‚De scoposa scutellas que dicuntur gepte‘), so könnte t wohl nur als altertümliche Schreibung aufgefasst werden. Gemeint sind hier eine Art Schüsseln, vgl. ebd.: ‚Ein kelter soll ierlich wären 60 hofschüsseln, ein züber und ein gaun [Gon].‘ Was die jetzige Aussprache anbetrifft, so wechseln e<sup>1</sup> (z. B. in PPO.; T) mit ungehörigem ε (z. B. in AA; GL; GA., G.) und e<sup>2</sup> (so in BSi.). Die Form mit r wie in *Florz = Floss*.

Ess-: = *Gepsen* 1 c GL; GR. ‚In der Sennhütte finden wir den ganzen Tag ein Fressmütteli oder Essgepsli, welches mit Suß oder Schotte gefüllt ist.‘ GL Gem. 1846. ‚Die Essgepsli sind 2—3 Mal kleiner als die Milchgepsen.‘ *STEINM.* 1802. — Käs-: = *Gepsen* 3. Geringeschätzig von einem alten Weib: *Der alte K. hätt' es welle d'r Marsch* [Vorwürfe] *machen.* *GORTU.* Vgl. *Gelten* 5. — Milch-: = *Gepsen* 1 a AP; GL; GR; W; Z. ‚29 grössere und kleinere Milchgepsen, 46 Kässargen.‘ ZLimmatt. ‚Auf 2 unter dem Dach [der Sennhütte] verlaufenden Stangen liegen die M.‘ GL Gem. 1846. ‚Die M. der Veltliner sind kúpferne Schalen.‘ GR Sammler 1779. ‚Wenn's hagelt, so nimmt der Kühbube eine M. über den Kopf.‘ *STEINM.* 1802. — Schotte- *Gepsli*: kleine ‚Gepse‘, in welcher die ‚Schotte‘ [Molken], das einzige Getränk der Hirten, nach dem Essen auf den Tisch gebracht wird GA. — Wasch-Gepse-: = *Gepsen* 2 B. ‚Draussen polterte Mädi mit der W.‘ *GORTU.* ‚Als die Mutter in der Küche die Hände nicht aus der W. nahm, sie nicht abtrocknete, um meine zu ergreifen.‘ ebd. Syn. *Geschirr-Gelten*.

ab-gepse-: die (in der ‚Gepse‘ befindliche) Milch abrahmen F. ‚Die schlechten Milchmänner, welche Wasser darunter giessen, oder sie a., um Niedlen zu haben.‘ *SCHWEIZERB.* 1818.

Gepsete- GR L., „Güpsete“ f.: eine ‚Gepse‘ voll (Milch).

Gepsler: Verfertiger von ‚Gepsen‘, Kübler BO.

Geips Schw, Gäups SchwMuo. — m.: Schrei. *Er ist e-so erschläpft* [erschrocken], *dass er e- G. abglä* *häd.* Syn. *Gëps*. — S. das folg. und auch *geipsche*.

Gips AP; GL; UWE.; ZAuss., Gips GA. (-i), Gipsch L — m.: 1. a) feiner, gellender Laut, wie z. B. die Stimme der Maus, der Kuchlein, das Kirren neuer Schuhe AP; L; G; UW; ZAuss. — b) als Stoff oder Ursache des Kirrens gedacht, wenn Kinder oder Mädchen den Schuster ersuchen, er solle ihnen für einen Batzen G. in die Schuhe tun, bzw. nähen L; UW; Syn. *Giri*. — 2. feiner, gellender Laut der menschlichen Stimme (en G. *ablä*); weniger stark als *Göuss* oder *Wichs*, *Wins* AP; GL. *Gips!* rufen die Kinder beim Versteckenspielen ZAuss. Syn. *Gür*.

Offenbar schallnachahmend wie *Gëps*, nur den höhern, feinem Ton ausdrückend als dieses. In *Gipsch* ist sch aus s vergrößert. Die Verkürzung des Voc. unorganisch.

gipse- AA; AP; B; GL; L; GRh., oT., gipse- (-i) GA., W., gipse- AAFri., Bb., gipsche- L; Schw; NdW; U, gipsche- NdW tw.; Zg: 1. in hohem, feinem Tone pfeifen, pipsen, von Kuchlein, Mäusen, kleinen Vögeln AA; AP; B; G; Syn. *giggen*, *gizen*, *pipen*; vgl. *Gipsi-Tierli*. Übertr.: mit feiner, zarter

andern festlichen Anlässen gebacken BoSi. Syn. *Züpf*. Dim. *Gareli*, dreizinkiges Backwerk Bsa. — Die letzte Angabe deutet auf Ableitung vom folg. Vb. *garren* in Bed. 2.

**garre**, bzw. -är-: 1. knarren (stärker und tiefer als *giren*, *girren*), von Türen, Wagen, Schuhen, Wetterfahnen Bs; GR; L; GT.; SCH; ZO. *Loset wie der Gäl uf-em Chüscheturm gahret!* HEBEL. *Es gäret und giret*, vom Sturmwind vor einem Gewitter im Walde Z (ACorrodi). Vom Blasbalg: *Der Blösbalg gahrt im hohle Schnüf* AaB. (Minnich). — 2. „klaffen, aus den Fugen gerissen sein; auch: weit hinausstehn, von den Beinen eines Stuhles BO.;“ von den Rändern einer Wunde BRi. Empor-, hervor-ragen (auch uf-). *Nid wit und linggs vom Öspass garrend zwei allmächtig gross Felszagg-n in d' Luft* GRPr. (Schwzd.).

Mhd. und nhd. *garren*, bair. *garzen*, nur in Bed. 1. Betr. den Begriffsübergang zwischen 1 und 2 vgl. Anm. zu *gigagen* II Sp. 137 und *gägen* II Sp. 166.

ushin- (*ussaggar*): unordentlich hervorstehen, z. B. von Haaren GW. — vor-, fürher- (*fürh-  
kar*): hervorstehen GR.

Garette s. C-.

**Gari** m.: Leodegar L.

**Garibaldi**: Blouse, urspr. rot, dann auch blau und von andern Farben BBe.; ZStdt.

So benannt, weil der it. Freischaarenführer und seine Leute ein solches Kleidungsstück trugen, das dann auch beim weibl. Geschlecht Aufnahme fand.

**Garien**. G. sagen die Bauern für Gregorius. SPRENG. S. noch *Gorjes*. — Ahd. *Georje*, *Gorjo*.

**Garillion** (läuten): eine eigentümliche Art des Kirchengeläutes, wobei die Glockenschwengel an Stricke gebunden sind, die über ein Rad gehen; nur an Festtagen üblich WGams. — Frz. *carillon*, Glockenspiel.

Garodeli s. *gar-ordentlich* Bd I 439.

**Garodi** m.: Überstrumpf, Gamasche FS. Synn. s. bei *Fink*, *Gamasche*. — Aus dem benachbarten frz. *Patois* (*garoda*).

**Garohn** m., *Garonje* f.: Schimpfw., ersteres für einen Mann GRChurw., letzteres für ein Weib GRV. — It. *carogna*, frz. *carogne*, Aas; vgl. *Keib*.

**garoliert**: mit Vierecken besetzt, von Zeugen BStdt. Syn. *ge-huset*, *ge-chöltschet*, *ge-gätteret*.

Die echt frz. Form des zu Grunde liegenden Vbs wäre *currer*; es ist aber der o-Laut der Subst.-End. (frz. *carreau*) herübergezogen oder beibehalten.

**Garotsche** (-utsche Zg) — f.: 1. alte Kutsche AAZ.; BGu.; SCHWE. — 2. alte baufällige Hütte, schlechtes altes Bauernhaus AAZ.; SCHW; Zg. — 3. altes Hausgerät. *Mis Zit [Uhr] ist afg en alti G.* SCHW. — 4. Schimpfn. eines alten Weibes AAZ.

Mhd. *karrasche*, *karrusche*, *kurrotsche*, aus frz. *carrosse*, it. *carroccio*, Wagen. Syn. in Bed. 1–3 *Godel* Sp. 122; vgl. auch *Gule* Sp. 203.

Gäre s. *Gerrisch*.

**gärre**: 1. = *garren* 1. *Mer [wir] g'höre's Gätterli* [Gittertürchen] *gäre* BsLd (Volksl.). 2. *Es will nicht gärre*, vorwärts rücken. bes. von einem Fuhrwerk AAZ.; „F.“

Bed. 2 wahrsch. aus 1, da „garren“ auch von den Rädern eines Wagens gebraucht wird. Der bildl. Gebrauch „vorwärts

gehen“ übh. auch von Sachen, Geschäften, Arbeiten, wie bei „hotten“, vom Fuhrmannsruf „hott!“ Der Voc. wäre der von mhd. *kären*.

**Gaure** f. = *Geiss* im Knabenspiel, welches sonst *geiss-gügen* (Sp. 159) genannt wird (s. B. IV, 50/1) GR Obs. — Churw. *caura* (aus lat. *capra*), Ziege.

**Ger**. *Geri* I: Personenn., Gerhard Z. — Hievon die patronymische Abl. *Gering* als Geschln. L; Z.

**Ger(e)** m. (f.): 1. (Fisch-) *Gere* m. Aa; L; Uw; Zg; Z, f. B; GL; „L.“ a) gabelförmiges Instrument mit 3–6 widerhakigen Zinken an einem langen Stiel, zum Stechen von Fischen, bes. Lachsen. Dim. *Gërl*, *Gërl* Ndw. „Die Lachse werden teils bei Tag ab beiden Brücken in der Stadt Zürich, teils zu Nacht bei Anzündung der Fackeln mit Geeren gestochen.“ EKÖNIG 1706. „Ouch ensoll keiner kein fisch mit der geeren stechen.“ ä.L. Ratsb. 1300/15. „Der biber wird mit langen gären gestochen.“ TIERS. 1563. „Fuscina, ein gäbelin mit dreien zinken, ein fischergere oder stachel.“ FRIS.; MAL. „Gären, fischergabel, fuscina, tridens.“ RED. 1662. — b) von JMURALT 1715 übertr. auf Pflanzenteile, nämlich die von einem gemeinsamen Ästlein ausgehenden, mit den einzelnen Zacken des Fischergerätes vergleichbaren Nebenschosse od. Blattlappen. „Es sprosset aus der Wurzel [des Ysop] viel Schösslein oder Geerlein auf.“ [Blüten des Geissblatts, *lonicera*], die wegen gererweisse zerteilten Säumen und artigen Züngelinen *gar* schön anzuschauen sind. [Die Blätter von *centaurea benedicta*] sind lang, jedoch in Geeren gespalten und ringsher zerkerfet. — c) Vorrichtung an einem Wehr, welche dazu dient, Gegenstände, die daher treiben, zurückzuhalten und zu sammeln Z; gewöhnlicher *Rächen*, beides wegen der parallel laufenden, oben durch ein Querholz befestigten Stäbe. — 2. (*Gere* f. GL; L; Ndw, m. Aa; Z) Winkel. a) in der Verbindung „d'“ (z' B; GL; Z) *G. schnide* (*schrote* Aa) B; GR; G; SCHW, einen keilförmigen, schräg od. spitz zulaufenden Schnitt führen, z. B. vom Zuschnitt von Hemden und Kleidern Aa; B; GL; GR; G; SCHW; Z; ein z' *G.* geschnittenes Kleid hat auf beiden Seiten ein langes Dreieck eingenäht SCHWE., und wirft keine Falten, sondern steht nach unten gleichförmig heraus Z. Bei Holz- und Papparbeiten spec. in einen Winkel von 45° abachsragen (vgl. *Germess*), so dass zwei Stücke zsggefügt (vgl. *vergären*) einen rechten bilden; s. *Geri(g)*. Syn. *gären*, in *Winkel schneiden*, engl. „to cut in *gore*“, nhd. „göhrig schneiden“. — b) *Gere* (meistens m.) schräg geschnittenes Stück selbst. 1) der auf beiden Seiten des „Stockes“ eingesetzte Zwickel am Frauenhemd Bs. — 2) der durch eingesetzte keilförmige Zeugstreifen (vgl. „Spatt, Spickel“) gebildete Teil der Kleidung, auch: Flügel, Zipfel des Kleides. „Der Geren, Schoss, Tiefung, die man mit den Vorderflügeln des Kleides macht, um Etwas aufzufangen, gremium, sinus vestis.“ SPRENG (Bs). *E Chind allewil uf der G. ha*, immer auf dem Arm herumtragen. SULGER. *Ein bi'm G. nē* [ergreifen, packen] Z. Syn. (*bim*) *Fecken*, *Frack*. „Wär sach, dass der wuecherstier jemand kein [irgend einen] schaden täte, der soll in usjagen mit dem geren, und nit mit frëflier hand.“ AaWett. Offn. „Der stier und das wuoeherschwyn hand ouch das rächt, wo sy uf schaden gond, das da einer inen soll mit dem geren weren und tryben unz uf das nächst guot.“ 1483, Offn.

ZDüb. 'Wo das bärend [trächtig] rind hingat, soll im nieman enkein leid tuen, won [sondern] es mit synem rechten gern ustryben an offen landstrasse.' 1538 (resp. 1350). Z. 'Niemants soll aufdecken seines vatters gären.' 1548, V. Mos.; dafür: 'decke.' 1531; 'flügel.' 1667. 'Do spannet ich meinen gären über dich, dir dein scham ze bedecken.' 1531/48, Ezsch.; 1667 mit Randglosse: 'Wird hie für Schutz und Schirm genommen.' 'Zuo derselben zeit werdend zihen männer aus allen sprächen der Heiden einen Juden bei dem g. erwütschen.' 1531/48, Zach. 'Welcher glüet im geren treit und schlangen in syn buesen leit, der will mit gwalt gross unrue han.' HBULL. 1533. 'Kleider-geren, sinus vestium, lacinia. Sinus, die geren der kleideren.' DASYP. 1537. 'Gar bös ist schlangen in der schoss usbruten und dieselben neren; denn sy ei'm 's gift land im geren.' AAL 1549. 'Extremum tunicae, das bort oder der saum des rocks, der gären am rock. Lacinia, ein g. oder falt eines kleids. Lacinia togæ alqm retinere, bei dem g. erwütschen. Calcare laciniam togæ, auf den g. tréten. Ein g. des rocks under dem arm durchhin oder über die achslen geschlagen, einen ze decken, cinctus gabinus.' FRIS.; MAL. 'Der Gären, Schöss. Falt, Buesen, lacinia, gremium, sinus.' RED. 1662. S. noch *Fücken* 2 Bd I 729. — 3) α) (f.) dreieckige Dachfläche, welche bei der sog. Ständerbauart durch Verkürzung des Firstbaumes auf den beiden Schmalseiten des Gebäudes sich ergibt; abgewahlnter Dachteil B; I; Z; Syn. *Gerschild, Walmen*. — β) (m.) dreieckiges Giebfeld L; Z; Syn. *Gerschild*. — 4) (m.) die zwei äussersten, halbmondförmigen Dauben zu beiden Seiten eines Fassbodens Z. — 5) (f.) Vorderteil eines Nachens, insofern er mehr oder weniger spitz zuläuft BO. — 6) (m.) spitzer Streifen Landes, dreiwinkliger Acker. z. B. zwischen zwei längern Äckern GL; Z. 'Ein achtode teil des geren einer wise.' 1328, Z Urk. Hieher gehören zahlreiche Namen von Örtlichkeiten, bes. Grundstücken, in welchen das W. alle drei Geschlechter zeigt: (der) Gären, Wald von länglicher Gestalt mit schiefen Winkeln AA; Wiese SKappel; 1330, L; Berg BO.; im G-n' ZUster, Wäd., Erl. (wo der *Gerenkrieg* Statt fand), Düb. Hochfläche zwischen Reuss und Limmat. Im (am) Ger AAFri.; ZTurb.; Jenny ze Geron.' 1321/70, GFRD; 'ab dem Geren.' XIV. ebd.; 'vom guote am Ger.' Jahrzeitb. UWE. 'Die zwei gñoter, die man nempt die zween gerne.' 1391, GWal. 'Gere' f. UWE.; ZF., Mönch. 'Das holz, genannt die geren.' 1493. Offn. GKrin. 'Das Ger' GÖberh. (= die, Geralp); Sch. Dazu die Compp.: *Gerenacker* GL; 'Gerenacker.' 1580, SBib.; *Gerenu* ZWäd.; *Gerenegg* GL; 'Gerensteg.' 1511, L; *Gerensteghof* Z; *Gerental* W (geschlossen, ohne Gebirgsübergang). *Gerete* f. S (viell. in coll. S.). — c) (*Gere* f.) Winkelmass der Schreiner, Equerre BS. — d) (*Gere* m.) dreibeiniges Gestell für eine Tanse, in welche Jauche geschöpft wird Th (Spillm.); Syn. *Güllen-Stuel*.

Mhd. *ger(e)* m., Wurfspiess; keilförmiges Stück, Schoss, Saum. — Der Bed. 2 c liegt viell. das aus dem benachbarten Frz. herübergenommene *équerre* zu Grunde. — S. auch *Näpper*.

Gugg-Gère<sup>a</sup>, Guggère<sup>a</sup> auch -öre Ark.; ZDättl., -erle GStdt. f.: 1. kleiner, mit Giebel und meist mit Fenster verschener oder mit Laden verschliessbarer Vorbau auf dem Dach eines Hauses AAF.; Sch; Th; Z, Ausblick und dem Estrich Licht während, häufig

einem besondern Gemache dienend L; GW.; ThSteckb.; Z, das auch etwa als Werkstatt benutzt wird L, daher *Güggler*, Übername eines Menschen, der lange Zeit in einer Dachkammer gewohnt hatte SchwE., Ma.; s. *Werch-Hus*. Mansarde L; Th; Z. Aber auch nur: kleine Dachlucke, offen oder verschliessbar, Ganpe, Licht-, Rauch-, Katzenloch auf Strohdächern, auf Ziegeldächern von Blech, kleiner als *Guggenhürli(g)*, durch Ausbrechen und Erhöhen des Daches angebracht AA; GL; G; Sch; NDW; U; Zg; Z. 's hindrist G'halt [Gemach] dur<sup>a</sup>näuse<sup>a</sup> bis uf d' höchst G. [unter dem Dachgiebel] Schw (Bruhin). 'Auf dem obren Boden ein Zimmer ohne Erhöhung des Dachstuhls und nur mit Beisetzung einiger oder mehrerer Guggenlän angerichtet.' 1728, G Ratsprot. Syn. *Gugger* I 3, *Dach-Guggeli*; s. auch *Guggernell* und *Gugge-Hür*, -Hus. Auch Name eines Hauses in ZBenk. — 2. = *Gugge* s. Sp. 180.

Für die Erklärung aus *Gugg-Gere<sup>a</sup>* spricht die Anschauung der Sache, indem die bei der tw. Erhöhung des Ziegeldaches (welche urspr. ohne eigene First bewerkstelligt wurde) entstehenden Seitenwände Dreiecke bilden oder die halbkreisförmige Erhöhung auf dem Strohdache nach hinten keilförmig sich verjüngt. Die Form -öre, -ürli scheint nur lautliche Ausweichung, welche aber auf 'Ohr' gedeutet werden konnte, weil dieses an der Seite des Kopfes ähnlich hervor- oder emporsteht wie der Vorbau am Dache. Jedenfalls liegt im ersten Teil des W. das wesentliche Merkmal, dass ein Dachzimmerchen oder -Fensterchen einige Aussicht (s. *guggen*) gewährt.

Chel-Gerli s. *Kel-Gerten*.

Madel-, Model-Gér: Enzian, spec. g. cruciata, mit kreuzweise durchstochener Wurzel GT.; Durh., lt Sulzer = g. minor. 'Mo., so etlich kreuzwurz nennend.' TIERB. 1563. 'Senecio, (H)erigeron, creuzwurz, doch wirt mo. auch also genannt.' FRIS.; MAL. 'Cruciata, Creuzwurz, Mo.' DENZL. 1677; 1716. 'Mo., so einige Kreuzwurz nennend, wird dem Vieh eingeschnitten. so auch zu den Würmen und Pestilenz gerühmet wird.' CHURER Schreib-Kal. 1712.

Mhd. *madal*, *model-ger*, basilia, cruciata (bei Dieffenbach auch: 'Sperenstich' glossiert); ahd. auch häufiger Personenn. Über die wahrsch. mythische Beziehung der Pflanze s. Gr. Myth. I, S. 1160. und vgl. Perger, Pflanzensagen, S. 170, und Schm.-Fr. 1568.

Nabel-Gerli<sup>n</sup>: Nabelbinde; auch der weiche Lappen, den man dem Neugeborenen auf den Nabel legte und mit der Nabelbinde festband, Nabeltuch ZO. So bis in die 30er Jahre. — 2. Nabelschnur. 'Kitzi [Zicklein], das das nabelgerlin noch hab.' XVI., G Ratsatz. — 3. = *Madel-G*. ZO., aus diesem umgedeutet.

2 möglicherweise verschrieben für das in med.-anatomischen Werken sonst hierfür vorkommende: 'Nabel-Gerte'.

géracht: 'Sinuosus, winkelechtig, krumme, gehrechtig.' DASYP.

gère<sup>a</sup>: 1. a) 'schräg od. schief schneiden GT.', bes. in intr. Bed. von einem Dache i. S. v. *Ger* 2 b 3) α L. Syn. z' *G-e* schneiden. — b) 'Zwerchfugen machen, z. B. an Brettern, von denen das eine perpendicular, das andere horizontal zu stehen konunt L; Z.' Zwei Gegenstände nach dem Winkel von 45° zsfügen BHk. — 2. stechen. Vgl. *Ger* 1 a. 'Da gereten die feinde ihnen 10 oder 12 nider.' EDLII. — i<sup>a</sup>: in einem Fussboden zwei Friese kreuzweis in einander fügen Z. — ver-: = *geren* 1 b in tr. Anwendung L; Z. -- Vergèri<sup>g</sup> f.: in concr. S. die Rinne, welche entsteht, wo zwei Dachflächen quer auf einander stossen L; Z.



Gëri II f.: der halbe rechte Winkel; *i' d' G. schnide* Z.; s. *Gër 2 a*.

Gëri III n.: = *Gër 2 b 3 a* BAarb.

Eig. Dim.-Bildung zu *Ger*, den kleinen Schild im Gëgs. zu *Elv*, dem Hauptschild, bezeichnend.

Gëring: 1. f. a) = *Gëri II B*; L; Ndw; Z. Etw. *i' d'r G-g zerschnide*, in der Diagonale entzwei schneiden BK. — b) die Fuge und Ecke, welche durch Zusammenfügen schräg geschnittener Gegenstände (z. B. Bretter, Cartons) entsteht Bs; Z. — 2. m. das Winkelmass, welches den halben rechten Winkel angibt B. Syn. *Gërmëss*. — 3. n. = *Gëri III B*.

Das Geschlecht bei 2 wahrsch. übertragen von 'Winkel'; bei 3 wohl von *Gëri III*, viell. aber eig. adj. *d's gerig Schüddi*.

Dach- f.: das Verhältniss, der Winkel, unter welchem die beiden Hälften eines Daches sich zu einander neigen. Vgl. *Gër 2 b 3) a*.

gërig: spitz- oder stumpfwinklig LHitzk.

gërle<sup>n</sup>: eine Querstellung annehmen, schief stehen, sich in die Quere neigen; *umme-g.*, beim Gehen sich hin und her neigen, schwanken, müssig herumschlendern GG. Zu *Gër 2*.

gër s. *gern*.

Gër f.: Begehren. Nur in der ä. Spr., bes. in der Formel: '(Uf) syn bitt und gër häufig, und in *Gërezi*. — Mhd. *gër*, auch bei Hadl.; noch 1621. Urk. BBurgd.

gëre<sup>n</sup> I, Ptc. *g'gëret* AA; GTa.: begehren AA; AP; Bs; G; Z†. *I' gëre nüd use* [mag nicht ins Freie] AABb. *He jo, wol frili'ch wei-mer's das, das hei-mer 'gërt*. BREITENST. *Singsch derzue und gërach kei Dank*. HEBEL. *I' gibe Nüt und gëre Nüt* ZB. *I' gëre's nüd G. G'gëret*, begehrt, von einer Waare, nach der starke Nachfrage im Handel stattfindet GTa. 'Von weme man ouch den zoll kann gern, den[en] soll man schirm und fride bern [gewähren].' SCHACHZABELB. 'Ich han üwer bitt wol verstanden, der ir gërend.' 1482, GRD. '[Es] kamend unsre eidgnossen für gross und klein rät und gërtend an sy...' EDLH. 'Bët und gërung [Bitte u. Begehren].' ebd. 'Zuo G. lyt fast [viel] des volchs, so lieber unfrid gëren.' 1529, STRICKL. *Si weuschid Nüd meh z' günne und gärid Nüd meh z' günne*. GESPRÄCH 1712.

ër-gërend: 'Ehre begehend', verehrungswürdig. 'Vorab Gott dem Allmächtigen, auch der ërgerenden Jungfrauen Maria.' CYSAT.

ver-nü"-gëren s. -gënnen.

be-gëre<sup>n</sup>: wie mhd. *Er hät nie Öppis bigëre z' tue*, hat nie Lust zur Arbeit gezeigt Z. 'Ich bin hier, ohne dass er mir oder dem Kinde je Etw. begehrt hätte zu zahlen.' 1870, Z Proz.-Akten. *Bigërt st*, gesucht, zunächst von Waaren, dann auch von Menschen: beliebt, willkommen GW.; Z.

Sieben-geschlechts-Begëren: eine der UVerfassung eigene Form der Volks-Initiative, indem die der Landsgemeinde vorzulegenden Initiativbegehren von 7 Männern, die 7 verschiedenen Geschlechtern angehören, gestellt werden müssen.

uf-begëre<sup>n</sup>: 1. ursp. von Untergebenen: gegenüber Vorgesetzten sich auflehnen, empören, zunächst gegen ungerechte Zumutungen, dann auch gegen gerechte; Recht haben-, Nichts an sich kommen lassen wollen, widersprechen, trotzen, pochen Bs; GL; G;

SCHSt.; Z. 'Wer aufbegehren wolle, solle zuerst seine Schulden bezahlen.' 1582, SZG., Pfyffer. — 2. zunächst von Vorgesetzten gegenüber Untergebenen: Unzufriedenheit äussern, Vorwürfe machen, hart anfahren, schelten, zanken; dann übh. aufbrausen, poltern AA; Bs; B; S; Z. Im Wortspiel mit *uf begëre*, aufstehen wollen: *D' Mueter hät ufbigërt mit-em, dass es am Morgen nie uf bigëri. Er bigërt gern uf, nu' nüd ame Morge fruch.* U. mit Bs; Z, *gëge* GL *Ev'm*. S. noch *Nachtwächter, Rorspatz, Häflimacher*. Syn. *balgen*. Zu 1 und 2: *uf-kellen, üs-bröten, -këren, -kramen, -binden, losfaren, den Kragen lëren, von Leder ziehen* u. A. Vgl. *uf B 6*. — *ufbegërig* Bs, -isch BO.; GL; S; Z: von trotziger Gemütsart, zu Widerspruch und Schelten geneigt, leicht aufbrausend, jähzornig.

Gërezi: nur in der Verbindung: *Mit G.*, mit Absicht GLK.; G oT. *Hesch's mit G. tue?* Syn. *gërigs*.

Versteuert aus *Ger* und *St'm* [Begehr und Bewusstseins, Willen und Wissen] und jetzt als einf. Subst. geföhlt.

gërigs: mit Absicht G oT. Syn. *mit Gërezi*.

Eig. wohl nur das Ptc. *Präs.* von *gëren*, mit Übergang von *e(n)d* in -ig, im Gen. adv. gebraucht, nach Analogie der Adv. auf -ige aus -li(n)ge.

gëre<sup>n</sup> II: sich beeilen, sich anstrengen mit einer Sache bald fertig zu werden, geschwind machen, auch refl. G oT. *Wo-mer g'sch händ, dass kei G. Nüt nüt-zt, händ us Müedigkeit wir üs in Schatte' g'leit*. FEURER.

Der refl. Gebrauch wahrsch. erst aus dem syn. und anklingenden 'sich wëren' und das W. wahrsch. nur eine besondere (absolute) Anwendung von *gëren I* i. S. v. begierig, eifrig sein.

Geret: Personenn. 1. Gerold, daher *Geretswyl* Z aus 'Geroldeswilare'. — 2. Gerhard. NeuJ. ZW. 1881. Vgl. *Éret* = Erhard. — 3. s. *Ger*.

Gëri IV: Personenn. 1. Gerold AaSt. — 2. Gertrud. 1452, Urk. Z OGL; CYSAT.

Güri-Gëri s. *Hutz-Gür*.

Gërig: Personenn. 1. 'Gerold U.' — 2. Georg. 'Sant Gerigen Tag.' 1375, Z Urk. neben: 'Nach sant Gerien tage.' 1411, Bs; vgl. 'ze sant Georien tag.' 1339, ebd. und *Jörg*.

Gërrisch, *Gerrist* BO., Si., Gerst BSA.: Meisterwurz, d. h. die Wurzel von *imperatoria ostruthium* (auch *G.-Würz, Wiss-Gërrist*); ebenso die beissend scharfe W. anderer Doldengewächse, wie von *ægopodium* pod. AA; B (*Girsch*), angelica, laserpitium u. A. *Schwarzer G.*, *astrantia major* BO., wofür auch *Gäre* BSA. Sachliches s. bei *Astrenze* und *Meisterwurz*. S. noch *Gerste*.

Ahd. *geres*, *gers* für imp. ostr., *sesoli* maced. und *ægopodium podagraria*; vgl. Grassmann S. 100.

Gerolf: Goldamsel, Pirol, oriolus galbula bei FRIS.; MAL. — *Ger-(w)olf* ahd. PN. vgl. *Mudolger*.

Gertrud *Trud*, *Drut* "VO.", *Trüt* L; SCHWE. "Trute Gr", Dim. *Trut(e)li*. "allg.", *Trüdi* AaSt.; Bs, *Trudel*, *Trutsch* GrPr. Die h. G. soll die Tochter Pipins von Landen gewesen, a. 658 als Äbtissin gestorben und schon im VIII. in den oberdeutschen Gegenden verehrt worden sein. Es scheint aber, dass der Name (*Gërdrit*: Speerkraft) urspr. einer kriegerischen Göttin (entsprechend der nordischen *Freyja*) od. Halbgöttin (*Walküre*) zukam, der dann, wie der Walburg (*Walpurgis*) und andern angeblichen Heiligen auch Wirkungen auf das

Naturleben zugeschrieben wurden. Der ihr im Kalender zugeteilte Tag (17. März) gilt als Termin der Frühlingsarbeiten im Garten und ist noch mit altem Glauben verbunden. *Gertrud säit (bringt S, sä Böllen Z) Zibelen [Zwiebeln] und Chrüd L. I<sup>a</sup> der G. wächst gern Mangolt und Chrüt* BBe. Am G.-Tag soll man wacker Wasser trinken, so schade das Wasser Einem das ganze Jahr nicht. An diesem Tage reinigen sich die Wassertiere Gr.

Laut Kopp, Urk. IV, 2, 247, 4 soll gleichbedeutend mit G. der Name Guta („Guota.“ 1820, Urk.) vorkommen; daher viell. die in der Sage von der Mordnacht in Bregenz vorkommende „Ehr-gutta“ s. Lüt., Sag. S. 435, Rochh., Gl. u. Br. 2, 300). S. noch Trai.

**Gir I m., Giri n.** (Dim.) W: 1. Geier, spec. (auch: „Gold-, Joch-, Bart-, Stein-, Schaf-G.“) Lämmergeier, *gypætus barbatus*; meist aber jeder grosse Raubvogel, bes. Adler (Stein-A.), welches W. (s. Bd I 90) auch umgek. den Lämmergeier bezeichnet. „Geyren oder Geyradler.“ Cysat. *Gir-Anneli* hiess eine Frau aus BHK., welche als 3jähriges Kind von einem G. weggetragen, dann aber fallen gelassen worden war. Der G. gilt als räuberisch, wird aber in einem Kinderspruch durch den Hunger entschuldigt, der alle Geschöpfe treibt: „*s Buebli springt de Berg uf, 'em Gijer nō [nach]. „Was springsch-mer nō?“ Was gisch-mer Nüt? „Ha selber no Nüt z' Obig g'nō.“* ROCHH. 1853. *Luege es-wie 'ne G.*, mit gierigen Blicken NDW. „Der gir [eig. das Wappentier Karls des Kühnen] treit grossen übermuot, der bär und stier gar wol behuot wend mannlich mit im kretzen.“ GRANSON-LIED. „Der g. ist ausgeflogen dem bären in syn land.“ MURTEN-LIED. „Von einem Gyer 4 Pfd [Schussgeld].“ 1582, UWE. Talb. „*Giren werfen*, zum Raub auswerfen, wie die Grielgelder, missilia.“ SPRENG. „Es ist, wie wenn man den Gyren rupfte. Das Gyrenrupfen ist ein altes Pfänderspiel, bei dem sich Alle gegen Einen vereinigen, um ihn zu plagen; wahrsch. von den Raben und andern Vögeln hergenommen, welche, wenn sie einen G. sehen, denselben verfolgen. Wie alt jenes Spiel ist, beweist der Titel einer polemischen Schrift, „das Gyrenrupfen“, welche vor 300 Jahren einige Bürger von Zürich gegen den bischöflichen Vicar Joh. Faber herausgaben.“ KIRCHH. „Sy hand an mir nüt überhupft und mir den gyren g'nau berupft.“ NMAN. „Sehend zuo, wie wir mit Hansen Schmid [Joh. Faber] so hüpschlich wellend den gyren rupfen.“ GYRENUPFEN 1523. Der Landvogt von Gröningen beklagt sich, wie er von allen Seiten verleumdet werde. „Und ist ein wyl um mich g'syn, wie man den gyren rupft, und ist wild über mich 'gangen.“ 1528, EGLI, Act. Häufig in Flurnn.: *Giregg* TH, *Girsberg* TH; Z, *Gyrenbad* Z, *Girenflue* U (vgl. „Vogelflue“ Bd I 1185), *Girhalde* SCHSCHL.; ZDiet. (schon 1653, Arch. Wett.), *Girenspitz*, ein Gipfel des Sântis; auch Name dreier Berggipfel GR. N. N. in Z urkundet 1538 wegen der umgehauenen Gerichtsmarke „Gyreich“ (vgl. *Gir-Tann* in dem Geschlechtsn. *Girtanner*). Auch zum Geschlechtsn. geworden SCHW; Z. „Peter zem Gyren.“ 1335, Bs Urk. Mhd. *gir*. In „Giren werfen“ scheint G. Dat. Pl.: (den) Geiern hinwerfen. S. noch Rapp.

**Furkeli-:** Gabelweihe, roter Milan, *falco milvus*. Syn. *Furkelin* Bd I 1013 und *Gäbeli-Vogel*. — **Gold-:** Lämmergeier. „Es wird in Schweizeralpen ein Gyr gefunden, welchen sy von der roten Brust wegen ein

Goldgyren nennend.“ VOGELB. 1557. „Goldgeir, vultur alpinus.“ MAL. „Harpe, ein Golgeir.“ DENZL. 1677; 1716. — **Henne-:**, **Hüener-:**, **Täbe-:** 1. Habicht, *falco palumbarius* GR; Syn. *Vogel 2*; ferner *Tube-Pack*, *-Sperber*. — 2. = *Furggeli-G.* „Die Gabelweihe, Moosweihe, Gabelschwanz, Hühnligeier, Hühnliedieb, *falco milvus*.“ HSCHINZ 1842. — 3. „Der Bussard, Mäusebussard, Moosweihe, Hühnergeier, Hühnerdieb, *falco buteo*.“ ebd. Syn. *Hennen-Vogel*. — Vgl. rom. *aigul piccolo*, Sperber, im Gegs. zu *aigul grande*, Lämmergeier.

**Hasen-:** = **Gold-G.** „Darumb man [den Goldgyr] ein Assgyr, Keibgyr und von Rossen ein Rossgyr, von Hasen ein Hasengyr nennet: darumb dass er dise tier alle angreift oder frisset.“ VOGELB. 1557. „Hasengeir, vultur.“ MAL.

**Keib-:** Aasgeier Bs; VOGELB. 1557. — **Keib**, Aas. **Berg-:** Adler GR Obs.

**Stein-:** 1. Steinadler GRD. *Alt wie en St.*, sehr alt GRD. — 2. Lämmergeier GR (lt Alpina 1, 169).

Dem Adler (wie einigen andern Vögeln und vierfüssigen Tieren) wird nach altem Glauben hohes Alter zugeschrieben (dazu dann auch noch Fähigkeit der Verjüngung, vgl. Phönix). S. Wackernagel, die Lebensalter, S. 23. 36. „Alt wie ein St.“ erinnert auch an „steinalt“.

**Gir II:** Ursache oder Stoff des *Girens* (Kirrens) in den Schuhen Z. Syn. *Gips*, *Giri*.

**gire<sup>a</sup>** I AP (lt T.); Bs; B; GL; GR; G; SCH; TH; Z. **girre<sup>a</sup>** AABb., Zein.; AP; SCHSCHL.: kirren, knirren, knarren, knirschen, bes. hohe, schneidende Töne hervorbringen od. von sich geben, wie z. B. Räder, Türen in den Angeln, Baumäste im Sturme, Türschlösser, Windfahnen, Schube, trockene, harte, an einander geriebene Stoffe AA; Bs; B; VORTE; GL; GR; SCH; S; TH (-i-); Z. Syn. *garren*, *gipschen*, *kiren*, *kirschen*. *Es hāt [bei einem Concerte] nur ase g'gired öppedie, prezis wie 's Kätters Buebe Kuchitür.* STUTZ (Storchenegg-Anneli). *Mer g'höre de Brodchorb g. Bsld (Tobl., VL. II 237). „A Tessin abe [vom Gotthard her] gired d' [Fracht-] Güeter Schw (Schwzd.).* Wenn neue Schuhe g., so sagt man, sie seien noch nicht bezahlt oder man habe dem Schuster kein Trinkgeld gegeben Z; vgl. *Gips*. Von hartgefrorenem Schnee unter Tritten oder Wagen AP; Bs; B; Z. *Mit de Züner g. AP; SCHSt.; THTäg. (-irr-). I<sup>a</sup> gibe-n-im [Schläge], bis-im d' Rippe<sup>a</sup> g. Bs. So chrösed's und gired's in Wänden inne<sup>a</sup> SCH (JMey. 1866). „Er [der Windhals] kirschet oder geiret mit seiner stimm.“ VOGELB. 1557. „Forium crepitus, das geiren oder geräusch der türen. Taciturnissimum ostium, fast still, ein tür, die nit gern gyret. Infrendere, mit den zäben kirren, grissgrammen, geiren. Gemunt gubernacula nautis, gyrend od. gygend. Sonus remorum, das geiren der ruederen.“ FRIS; MAL. „Die Kaiserischen tribend die sach ernstlich, ja schmirwten den karren der massen, dass er, wie er joch [auch] girret, gan muest.“ HBUll. 1572. „Wenn in dem hohen Saal des Vogelhimmels geiret [: feiret] des Schwalben Mutterstimm.“ RGWERB 1646. „Von gyrenden Gliedern, so sich begeben tuend, wann Einer sich understeht, einen grossen Last aufzuheben, oder so streng und stark werket, dass ihm die vordere Hand krachet, als wenn sie gebrochen wäre.“ FWÜRZ 1634. „Ein gänger Müllikarren gegen einer alten gyrenden und kirrenden Bännen.“ SCHIMPFER 1651. „Gyren, girren, kirren, crepare, stridere.“ REd. 1662. „Rixantur herbæ*

aridæ, die dürrn kräuter krosen, gyrren. Stridere, kirren, geiren, pfeifen. Denzl. 1677; 1716.

Das W. scheint in zwei versch. Ablautsstufen (i: i) vorzukommen oder dann ist aus onomatopoeischer Rücksicht Dehnung vollzogen; vgl. *Gir*, *Giritz*, *Spir*, lat. *hirundo*, Namen von Vögeln, welche sich durch den scharfen Ton ihrer Stimme auszeichnen. Letztere Auffassung wird gestützt durch Verschiedenheit der Bedd. der langen und der kurzen Form (i für langgezogene, i für kurz abgestossene Töne); vgl. namentlich die Angabe aus Th. *Girren* entspricht dem mhd. *kirren* (neben *gerren*), *kirren*; wobei sich die Anlaute *g* und *k* verhalten wie in den Doppelformen *grisen* und *krijsen*, *jaffen* und *kaffen* u. A.

**Giri:** = *Gir II*. *Glitzerig Schue* und *G. drin*. Stutz. Vgl. *Giri-Schue*.

**girig** (*girr*-U): 1. grimmig kalt (wenn der Schnee *giret*). *Je giriger der Winter, desto tropfiger (nässer) der Summer* Ap; U. — 2. knirschend, knirschend. *Girigi Schue* Z.

**girle** GrV., **girrle** GW.: 1. = *giren I*, z. B. von Fensterladen GrV. — 2. durch Reiben zweier harter Gegenstände, z. B. eines Messers an den Zähnen, einen unangenehmen Ton erzeugen GW.†

**gire** II: spähen (wie ein Raubvogel nach Beute), bes. beim Ballspiel: sich umsehen und wenden, um den Ball zu erhaschen Z. — Wahrsch. von *Gir*, da syn. auch *gerberen* gesagt wird.

**Gire** (i) m.: Gier, Begehren, Gelüsten. *En G. nach Öppis ha* ZRafz.

Mhd. nur *gir I*. Das m. wahrsch. nach dem syn. *Glust*, Gelüsten; für die schw. Form vgl. *Ganne* Sp. 332.

**er-giret**: von heftiger Gier oder von Eifer erfüllt, beseelt, leidenschaftlich auf Etw. erpicht ZZoll.

**girig**: begehrend, sich sehnend, geneigt, willig. „Gutwillig und g. zue sterben.“ KESSL.

nü“-: 1. *Öppis Neugirigs*, etw. Neues Aa. — 2. wie nhd. „Den Menschen ist Nichts mehrers von Natur anerboren als die Neusbegirigkeit.“ AKLINGL. 1688.

1 eigentümliche Übertragung auf die Sache, das Objekt, durch welche die Neugier gereizt oder gestillt wird. Für 2 in der lebenden Spr. *wunder-gith*, *-fitzig*, *g’wunderig*.

**wunder-:** neugierig Ap; G (1790).

**begirlich**: 1. begehrenswert, erwünscht. „Ich soll auch beroupt werden der be-en anschauung des angesichts Jesu Christi.“ Ap LB. 1409. „Eren mit b-en gaben.“ Anf. XV., G Hdschr. „Dass es mir allwägen b. und frölich was.“ KSAILER 1460. „Wess wirt sein alles, was lieplich und b. ist in Imrael?“ 1531/48, I. SAM.; dafür 1860: „Alles Wünschenswerte.“ — 2. begierig, eifrig. „Wenn dem vogel von girlichkeit zu essen etwas im hals bestöcket.“ VOGELB. 1557. „Herzlich und b. befehlen, commendare de meliore nota. B. und herzlich gebött, preces ambiciosæ.“ MAL. „Welchen ich ganz begirlich nachgestellt hab.“ 1619, Misc. Tig. — Mhd. *begirlich*, *begehrlich*.

**Giretsche** s. *Gürgetsche*.

**Giriz**, **Gî**-B; ZS., **Gî**-Aa; L; Sch; Zsth. W., **Griz** B; L, **Gröz** LM., — Pl. -e — m., **Girizi** B m.: 1. Seeschwalbe, sterna hirundo L; ZS.; Syn. *Hol-Brueder*. Lachmöve, larus ridibundus Aa; ZW. *Tue wie-n-en G.*, lärmend, unruhig sich heruntreiben Z. „Holbrod, Pfaff, Gyritz, Allenbeck, die Lachmeve, schwarzköpfige Meve, gemeine graue Meve, Fischmeve.“ MEISSNER u. SCHINZ 1815. HSULZER 1830 f. nennt

alte Jungfern ‚magere Gyritzen‘. — 2. Kibitz, vanellus cristatus B; L; SchSt.; NdW; ZKn., Sth. ‚Der Kifz. Geiriz, vanellus.‘ Rsp. 1662. ‚Die Mädchen machen lange Hälse [in der Kirche], länger als die Giritzen, um zu sehen, was die Gotte an habe.‘ GORRH. — 3. Dim. *Gritzeli*, Krikente, anas crecca L. — 4. übertr.: kleine Person, die sich allenthalben leicht zu helfen weiss Sch; böses Kind. ebd.; vorwitziger Mensch. ebd.

Der Name des Vogels scheint seinem kreischenden Geschrei (s. *giren*) entnommen und mit der bei Vögeln nicht seltenen Endung -itz (*Emmeritz*, *Stieglitz*) gebildet zu sein; nicht unmöglich wäre aber auch, dass er eine blosser Spielform zu *Gifitz*, s. Sp. 130, und r nur ein anderes Mittel wäre, um den Hiatus zwischen den beiden spitzen Voc. zu tilgen; vgl. mhd. *ja-r-a*, *nu-r-a* (Gr. Gr. 3, 296). Die Übertragung auf menschliche Charaktere lässt sich aus den Eigentümlichkeiten der einen und der andern Vogelart leicht begründen. Über den Volksglauben, welcher die Seelen von alten Jungfrauen in der einen oder andern der gen. Vogelarten sich verkörpern lässt, s. *Girisen-Möe*. Welche Vogelart den Flurn.: *G.-Acker* S, *G-en-Ried* Z, *-Möe* S und *Giriz* SchW. den Namen gegeben habe, können wir nicht bestimmen.

**Girlande f.**, Dim. *Girländli*: kleine, schief aufgesetzte Kränzchen, von den weiblichen Hochzeitsgästen getragen ZFlurl.

Verglichen mit Blumenguirlanden als Verzierungen von Festräumlichkeiten. (Die Braut trägt ein *Schäppli*.)

**giere**: aus einander gehen oder stehen, von Teilen von Bauten oder Geräten. *Es gieret ronenand* L. Syn. *ginnen*; *gritten*. — Vgl. *garren*, *kieren*, *gären* und *gären*, aus einander klaffen. Bergmann, Walser S. 92.

**Goräsch** s. *Guraschi*.

**gore** I, *gorr*-BR., oSi., *gör*-BO.; W: grübeln, stören, wühlen, in Sand, weichem, halbfeuchtem Stoff, von Kindern, welche spielend Erde ‚häufeln‘ B oSi.; in Feuer BR.; „in der Nase;“ „mit den Fingern oder mit Gerät BO.; W;“ Syn. *noderen*, *storren*. Den Boden oberflächlich bearbeiten BR.; wühlen, von Schweinen W; Syn. *nüelen*. — Etwas von ahd. *gor*, *simus*, waadt. *le gor*, Pflütze, also eig. in einer Pf. herumrühren? s. *Gur*.

ûf-: auflöckern BHK. — umme-: herumrühren, -wühlen, bes. in Flüssigkeit, Suppe, von Kindern und Schweinen B.

**gorre** II: hervorgucken, -ragen GrD. *Di Hempzifel gorret us der Hose. D’s alt Müllwur gorret hür us-em Wasser* [wegen tiefem Wasserstand]. — Nbf. von *garren* in Bed. 3.

**Gori**: Personenn. 1. Georg; als Übern. einer Familie (*Gori’s*) F. „Und weller dorfmann wintervich hat, der mag es wol in die ouw tryben unzet ze sant Görien tag.“ 1433, GFRD. — 2. Gregor UWE. Auch *Goris* GT. (neben *Göris*); JCWEISSEN. 1701, *Guris* GLNetst., *Gorius* Z; u. schon XVI./XVIII., *Gorjes* Gr. — Appellativ gewendet: Göri, Knolle-Gorjes: Spottn. eines grossen, dicken, runden und darum drollig aussehenden, unpraktischen Burschen oder Tölpels. Syn. *K.-Fink* (s. Bd I 848). — Lappi-: Tölpel Gr. Vgl. noch *Göri*.

**gorri**: gross und ungeschickt AAZ. 1815.

Wahrsch. aus dem appell. Gebrauch von ‚Gregorius‘ weiter entwickelt; s. noch *Göri*.

**Göri** m.: langer, hochgewachsener, aber ungeschickter, läppischer Mensch GO., Stdt. Ta. Bursche. Kerl ZWäd. — Vgl. *gorri*, *Lappi-Gorjes* und *Galöri*.

**Göre** (f- Gr) f.: schlechtes, kaltes, unwohnliches Gemach oder Haus; kalte Stube Gr. *E G. wie-n-e Kirchq*, verstärkt *Hunds-G*. Elende, alte Wohnung ArK. — Das W. scheint rätorom. Ursprungs.

**Gür** m.: frischer Kot des Rindviehs, Dünger L.\*

Ahd. *gor*, Mist, Dünger, von *jeann*, gähren; vgl. provinziell *Gur*, Gährung. \* also aus o und urspr. kurz. Vgl. auch waadt. Patois: *gor*, Pflanze.

**Gurä'g** m.: Rabe AaKlingn.

Entweder \* nur als Nebenvoc. entwickelt aus dem folg. r, also = *Gräg*; od. r eingeschoben, resp. statt w, = *Gwäg(y)*. Vgl. *Guris*: *Gwiz*. Syn. *Golagy*.

**Gurä'schi** (i' u. i²) Ap; (auch *Guraischi*) Bs; GrPr.; LM.; Th; Z. -A- AA; Ap; Bs; L; GA.; S; Uw; Z. *Goräschi* ApL; Z. *Gürasche* Ap (Merz), *Guri* AA; Ap. *Gurre* I LE. — n.: 1. Mut. *Wer nur e chli Guräschi hed, de' fürchtet G'spänster nid*. HÄFL. 1801. *Chumm nu', wenn 's Guräschi häst*, gewöhnliche Herausforderung, ebenso: *Hest Gurre?* LE. *Wie so-en arme Schlucker dar [darf] 's Guraschi ha, um so ne richi Töchter a'shalte* Th (Schwzd.). *Ietz hän-ich G., ietz will ich mich wehre*. Stutz. *De' Schnaps git G. Eim 's G. abchaufte*, ihn entmutigen; auch geradezu: *Er hed-mer 's G. abgchaufte*, meine Gunst verloren Ar. — 2. (*Guräsch*, in der Gaunerspr. *Guris*) Branntwein LM.; NdW. Syn. *G.-Wasser*. — 3. (*Gur-*, *Goräsch*, Dim. *Goräschi*) Hundename Z.

Frz. *courage*; \* aus a umgelautet durch das folg. -i, eine Neutralbildung, viell. nach *Herz*. *Guri* ist abgek. aus *Gurä'schi*, viell. aber auch noch angelehnt an *Gurri*, s. d.

*guraschiert* UWE.; Z (auch *sch*), -ä- AaFri., St.; Schw; NdW, *guräschig* Gr: mutig, beherzt.

**Gurre** II resp. *Gorre* B (Zyro); G, *Gurr* St. (neben *G-e*); SchwE. — f., Dim. *Gurreli* Gl, *Gürli* Sch; Z. 1. Stute Gl; Gr; G. *Am Seil hebe n-und d' G. la' laufe*, nutzlose Anstrengungen machen GrPr. *Us ere Mugg e G. mache*, übertreiben GrMal. Den rütern mit iren gurren und mit iren hengsten. FRIED. Da liessen wir d' gurren im haber gan. 1468, LIED (Tobl. VI. II 47). Ritterlich, lieben Herren, wir wollen üch schon wider uf die Gurren helfen. 1474, JMFLL. Schw.-G. Die schruwend, man sollt in [einen Reiter] über die gurren abstechen. KESSL. Den er hat g'setzt zum schaffner yn, der doch allein nun [nur] suecht das syn, deshalb wird er, wie man dann spricht, der g. luegen zue der g'sicht, damit er muess kein armuet han. JMUER 1560 (s. *Aug* Bd I 134). Bene gerere suum negotium, sein dingle wol machen, der g. (wie man spricht) wol zum aug luogen, sein sach schaffen können. FRIS.; MAL, Blinde, hinfallige gurren. SHOHNOLZ 1591, mit dem Gegs.: Guete ross. Mar, märke, märe, gurre, stut, mafnus, equus, equa. RED. 1662. Wem Rinder oder Gurren in unser Niderholz entrinnen, soll es heraustun. 1662, Aa Weist. Beispiele der Betonung des Geschlechts in der ä. Spr. s. u. *Gül* Sp. 219/20; sonst Pferd übh. und zwar gemeines, sowohl zum Reiten als zum Ziehen. In der heutigen Spr. meist wieder spezieller: altes, schlechtes Pferd, resp. Stute B; Gr; G; Th. *Equa macilenta et vilis pretii*. Id. B. Schimpfn. einer alten störrischen Kuh SchNnk., auch anderer Tiere BAarb. — 2. Weibsperson, meist in ungünstigem S. und als Schimpfw. a) grosse, breitschultrige, plumpe, so z. B. ein Marktweib Gr; GRh.; SchwE. Syn. *Bonen-Ross*; s. noch

**Ständli-G.** — b) schlechtes, liederliches Weibsbild, Dirne, Hure, Vagantin AA; Bs; B; VORTE; Gl; G; Sch; S; Th; Z. *Hest, Chind, de' muesst nüd alliril nu' mit de' Buebe go, d'weg git-me e G. Ich cha' gar nit bigrife, we-n-er so e Gürli hirote mag* Sch. Du bist ein recht Gürli von Vaz. KIRCHH. 1824. Wie haben es die liederlichen Weibsbilder? Gehen als Guren zu Bett und stehen als Magdalenen auf, was ungefähr heissen will: Eine junge Hure, eine alte Betschwester. POSTHEIRI 1856. Verächtlich nennt Bruhin (Schwzd.) die a. 1798 von den Franzosen gebrachte Freiheit: *Gurre*. Dass dich gott plag, aller gurren! [Fluch, s. all Bd I 168]. 1549, Z Spiel von Joseph. *Gurli*, Mädchen, das den ersten Liebschaften nachzieht VORTE; Sch; Z. *Eim 's G. figge*, ihn ungebührlich misshandeln BHERZ. — c) abgeschwächt zur schimpflichen Bezeichnung von Frauen mit unangenehmen Eigenschaften (Alter, Hässlichkeit, Schwatzhaftigkeit, Unverschämtheit, Verschmitztheit usw.), oft mit entsprechendem Epitheton (*bösi*, *wüesti* usw. G.). *Nei, los auch, die Chätzers G. g'schmöckt* [richt] 's. Stutz. Sogar in kosender Weise, dann meist in dim. Form: hübsches, schalkhaftes, lebhaftes Mädchen AA; Gl. *Die lieb G.!* PROP. 1855. — 3. eiserne Plättchen, welches von spielenden Knaben nach einem Ziel geworfen wird AA; s. *gurrten* 4. Nach ROCHH. AK. S. 465 f. *Gurli* die Platte (der flache Stein) zum Bämmeln, Brütli machen, Vater und Mueter schlagen usw.

Mhd. *gurre* f., schlechte Stute, schlechtes Pferd. Die Übertragung vom Tier auf Weib im schlechten Sinn wie bei lat. *lupa*, mhd. *zohe*, Hündin, schwz. *Fäustek* und *Löw*. Wenn die Angabe von ROCHH. richtig ist, so liegt jener Benennung des Spieles wie mehreren von den syn. Vergleichung des Steinwerfens mit dem Cortus zu Grunde; vgl. auch *brütten*. Betr. die RA. *Eim 's Gurli figgen* könnte sich's fragen, ob nicht eine neue auf Übertragung von 2 a beruhende Bed.: pudendum muliebre, anzusetzen wäre. S. noch *Gurri*.

**Füll-**: Mutterpferd mit einem Füllen GrD.; GWE. Syn. *F.-mä're*.

**Schind-**: 1. Schindmähre AA; VORTE; Z. — 2. pöbelhafte Benennung einer Weibsperson; geiziges Weib AAZ.; vgl. *Schindhund*.

**Ständli-**: Krämerin in den Marktbuden auf dem Platze vor der Kirche in SchwE.

**(umme)-gurre** I: der Wollust nachgehen VO.; Sch; Z. — Vgl. mhd. *ergurren*, zur Dirne werden.

**ver-**: durch Wollust vergeuden. Da werde das Geld verfressen, versoffen und vergurret. Stutz.

*Vergurt*, schlau, schalkhaft, verschlagen, könnte wohl im S. v. verhuht' hierher gezogen werden, ist aber wahrsch. altes Ptc. von *vergürten*, s. d.

**Gurretschen**: alte, abgenutzte Hure VO.; Sch; Z. — Ohne Zweifel von *Gurre* mit vergrößernder Ableitungssilbe.

**gurrle** I: plätteln, mit dem *Gurli* (s. *Gurren* 3) werfen AA.

**gurre** II: 1. girren, bes. von den Tauben L; Sch; auch vom kalekutischen Hahn, der davon *Gurri* heisst Z. — 2. murrend, schnurrend reden; (Jmdn) an-g.; spec. einen bes. Lockton hören lassen, wie alte Buhlerinnen VO.; Sch; Z. — 3. (unpers.) kollern, in den Gedärmen. Syn. *guderen*. — Mhd. *gurren* vom Schreien des Esels.

**gurrle** II: 1. lallen, auch von den ersten Tönen junger Vögel AA; Bs; VO.; Sch; Z. *Das Chind fangt scho a g.* Vom Kollern des Puters Bs (Spreng). Syn. *gürmen*. — 2. unverständlich, in einer fremden Sprache oder MA. reden Bs (Spreng). *Mis Maidli cha scho brar g. für die 2 oder 3 Järl, die's im Welschland g'si* ist. SPRENG. Syn. *küderwelschen*. — 3. = *gurren* II 3 Schw. Abl. *Gurli*, kollerndes Geräusch in den Gedärmen SCHWE.

**Gurri** I: 1. m. a) Puter, Truthahn Z. Er wird wegen seines grossen, roten Kamms und wegen seiner Empfindlichkeit für rote Farbe von den Kindern gereizt, mit dem Spottreim: *Guri, Guri, i's bi riter weder [als] du!* und dann auch selbst *Guri-röter* genannt. *So taub [zornig] wie en G.* USTERI. *Er ist vor Täubi worde wie en G. Z. En Chopf, es G'sicht ha, mache, wie en G., im Gesicht rot sein vor Zorn oder Erhitzung Z.* Syn. *Gulli*. — b) Hahn Z (Jucker). — c) jähzorniger Mensch Z. — 2. (m. G., m. ZBauma) üble Laune. *Dr' (s) G. ha G. Het dick [etwa] e Frau zur Selteheit e Bützeli de G., so wett-i, was-me will, si seit, der Ma sig d' Schuld, der Surri.* G Kal. 1868. — 3. (n.) *'s G. abla*, laut und ungebunden lustig sein I..

Zu dem N. des Vogels vgl. noch *guri*! Bei Bed. 2 ist, bes. wegen des z. T. sächl. Geschl., wohl mehr an *gurren* II 2 zu denken. 3 liegt wohl das syn. *de Hund abla* (eig. von der Kette) zu Grunde, wobei nicht notwendig etwa an ein Dim. i. S. v. Füllen zu denken ist, sondern die RA. die heitere Laune, gleichsam den Revers zu 2, meint.

**guri!** g. g.: Lockruf für Enten und Gänse SL. — Schallnachahmend wie das syn. *wed*.

**Gurri** II m.: eine am Silvester den ‚Klaus‘ begleitende, verkleidete Schreckgestalt, einen Pferdekopf mit beweglicher, schnappender und zuklappender Kinnlade tragend. *Dr' G. nimmt di's!* Drohung für unartige Kinder ZF.

Masc. zu *Gurre*, da das männl. Geschl. eig. den die Tiermaske tragenden Knaben od. Mann bezeichnen kann; s. noch *Ew* Bd I 516.

**Han-**: Lärmacher, Laffe ZWyla. Syn. *Haneuggel*. — Wahrsch. zugesetzt mit *Hans* wie *Han-Gid*.

**Guri** III, **Guris** s. *Gurätschi*.

**Gurrie** f.: Strassenkot GrMal., Pr. — Aus *Gur* weiter gebildet oder aus einem *rätorom*. W.?

**Gurügg** f.: eine Art Kröte. *I's han e G. im Büch*, klagte eine Frau dem Arzt Z (Dr. Fahrner).

Schwach bezugt und wahrsch. entstellt, da es sich ja auch nur um einen Gegenstand phantastischen Aberglaubens handelt; viell. eines der Tiere (Insekten oder Würmer), aus deren Aufenthalt im Leibe des Menschen man die meisten Krankheiten erklärte. Vgl. *Gugger* 2 Sp. 181 und *Gügger*, resp. *Grügger*.

**Hutz-, Ghutz-Gür(i)** BsLd, **Hotz-** AA Wittn., **Hutze** BsStdt -Giri, **Gutz-Guri** NdW, **Gotz-Güri** LE., **Hunds-Gürig** oBsBb. m., n.: etw. gespenstig Aussehendes. 1. (weibliche) Fasnachtsmaske, so in AA Wittn.; oBsLd, ein mit hoher, spitzer Zipfelmütze von Pappe ausgestatteter, einen Strick mit Glocken um den Leib tragender od. in Erbsenstroh gewickelter Knabe (durch seine Grösse hervorragend), welcher in Begleit von andern, mit Körben und Säcken zum Einsammeln von Gaben versehenen, lärmenden Knaben (von denen einer etwa mit einem Stock versehen war)

herumzog, wobei sie ein Bettellied sangen: *Hutz-güri-geri, Stockfack und Eri* usw. (s. Tobl. VL II 236); oder *Hun(d)s-Gürig, Stock roll Schmä, (günd-is) Eier und Brot, lueget, wie's Hun(d)s-Gürig dö stöt*. Im AA lautet der Spruch: *Hotzgiri Güri, Stockfack und Färi, hindern Hus und vor am Hus, stechen enander d' Augen us. Dür, duri Bire, hindern Ofc fure. Wend er-is Nüt weit g'e, düe-mer-ech d' Chatz i's Für schlö; günd-is Anke, düe-mer ech danke, günd-is Brot und Mäl, d'r H. frisst alli Chüechli gern. D'r H. het e Meie; günd-is au's Eier; d'r H. hät e höche Burst [Borste]. günd-is au's e Leberwurst*. Nach einer ältern Angabe war es eine Puppe, welche unter Absingung eines mit *Giri-Geri* beginnenden Liedes herumgetragen wurde. *Hutzi-Gyer*: bei den Bauern ein Fasnacht-Butz, der sich in einen wilden Vogel, als in einen Greifen, Raben odgl. verkleidet und in dieser Gestalt Esswaaren erschnappt. SPRENG. S. auch Herzog 1884, S. 222. — 2. etwas Unförmliches, bes. gibelartig Aufragendes, von Menschen und Dingen, z. B. Felsen, Hüte, auch für eine (wahrsch. schwerfällige, unförmliche) Emporkirche LE. *E rechte G.!* grosser Laffe NdW.

Als Syn. zu 1 kommt *Ung'hür* vor (s. d.) und auch den obigen Formen scheinen wirklich Zusammensetzungen mit *Gehör* (i. S. v. Ungeheuer) zu Grunde zu liegen; dabei wäre zur Erleichterung der Ausspr. *k* in der 2. Silbe aufgegeben, wie wahrsch. tw. auch in der 1. (*Gutz für Gehutz*). *Güri-Geri* und *Gürig* sind durch Rhythmus und Reim bedingte Weiterbildungen. Sprengs Umdeutung auf *Gir*, Geier, ist viell. veranlasst durch die in BsStdt übliche Ausspr. *ü* = *i* und durch das in der Stadt wohlbekannte Wappentier des Greifen, in welches sich zu Zeiten ein Mann verkleidet. Zur Erklärung des ersten W. bietet sich *hutzen*, hüpfen, aufspringen, was der H. hauptsächlich tut. Sonst könnte auch an *hutzen*, in der Bed. ruppig aussehen, gedacht werden, mit Beziehung auf das Ganze der Figur. *Gotz-* („Gottes“) und *Hunds-* sind leere Umdeutungen. — Zu 2. Bei der Anwendung auf die Emporkirche ist viell. *Gugg'hür* mit im Spiele.

**Gürätsch** s. *Gürätsch*.

## Garb — gurb.

S. auch die Reihe *Gario* usw.

**Garb** I, Pl. -e, f.: Garbe. allg. 3 *Schnitt es Hämpfeli, 3 H. e Hampfle, 3 H. es Hüfeli und 3 H. e G.* Z (WSenn 1870). *E rechte G. sett [sollte] en Vierlig* [ $\frac{1}{4}$  Viertel sc. Weizen] *g'e* Z. *'s ist Eine kei Pür, wenn er nid cha's säje und G-e binde*. SULGER. „Von 9 Juchart Neugrüt die 5. G.“ als Pfarrbesoldung. SchMer. XVIII. Bildl.: „Die tagleistungen brachtend vil gëlts und ergabend wol uss der g. [wie die G. beim Dreschen]. VAD. — 2. es G-li, ein Bündel Reisig F. Syn. *Heiziwelle*. *Es Hundert G-lini für 20 Fr. D'e färt-ech d' Chrugle* [Kanonenkugel], *glaub, i's Mä; die wird im* [eig. dem Mann im Mond] *d' Garbe strüle* [striegeln]. JRWys. — Ahd. *garba*, mhd. *garbe*.

**Ern(d)-**: die zur Erntezeit als Abgabe zu liefernde Garbe. *Hüener, Futterhaber, Ernengarben sammeln*. 1461/1749. AA. „Sie wollend ime [dem Weibel] die Erndgarb nit mehr geben.“ 1672, Horz. Urk. Vgl. ebd.: „Der Kellhofer gibt ihm [dem W.] auf die Ernd 24 Korn- und 12 Haber-G.“ — **Ficht-**: G. als Abgabe für das Fichten, d. i. Eichen der Masse

(und Gewichte). „Die Gemeinde weigert sich, dem Obervogt die Vogts-, Ficht- und Gewichtgarbe zu geben.“ 1747, Amsch.

Vogel-: grosser Wegerich, *plantago major* B (Durh.). Syn. *Vogeli-Krut*, *Vogel-Samen*, -*Trub*.

Die kolbenförmigen Fruchtstände, an welchen die Vögel ihr Futter suchen, sind mit aufgerichteten Garben verglichen.

Vogt-: G. an den Vogt für die Vogtei. „Einem vogt keine tagwen, v-en, vogthaber, vogtschochen nach [noch] fasnachthüener schuldig syn.“ 1581, SCHAUB. Rq. In ZEGHs. gaben die eignen Leute, die mit einem Zuge bauten, dem Untervogt jährlich eine G. WILD 1883. „Die V. wurde von jeder nicht ganz armen Haushaltung in BaGelt. dem Untervogt gegeben.“ BRUCKN. 1748. — Forster-: im XVI. eine an den Förster für die Feldhut entrichtete Abgabe (von 7 Juch. je 2 G.). MÜLLER, Lenzb. — Fäsen-: Speltgarbe. „Ein jetliche huob soll eim forster 2 f-en geben und 2 habergarben.“ 1495, GRICK. — Glücks-: die letzte auf dem Feld geschnittene G., welche zu oberst auf dem Wagen tront, bisweilen verziert mit Goldfitter und, dem Vieh in die Krippe gelegt, diesem Gedeihen sichert AA; Z†. Synn. s. bei *Rätsch-Vogel*.

Land-: 1. Abgabe an die Grundherrschaft, gewöhnlich bestehend in der 7. (5., 6.) Fruchtgarbe, welche nach Ablieferung des Zehntens verabfolgt werden musste. „Wenn das korn gesammelt wird uf den acheren, so sollt die frow [als Erbin des Mannes] von der eigenschaft die l. nemen und in den wien, die erbuwen wärend, die halben frucht.“ 1427, SCHWMA. aLB. „Als dann im Farnsperger amt bishar mänger an 2 oder 3 ort l-en [g] geben, sollend sy dieselben l. hinfür nit mé dann an 1 ort geben.“ 1525, Amsch. „In allen herrschaften sei der bruch, wo koin jährlicher allmendzins der vogtei der herrschaft bezalt werde, dass der herrschaft die l. gehöre [von 5 G. je 1].“ 1548, B (Geschf. Ges.). „Dass alle die, so in des Gottshüs Twingen gesessen, die L-en von neuen Ufrüchen und Rütinen geben sollen.“ Cvs. — 2. = *Über-, An-Fall* BO. „Der L-en halben ist Einer dem Andern schuldig, was nit sein Obs wäre, was auf des Anderen Gut fällt, den 4. Teil. Steinobs gibt kein L-en.“ 1627, BSi. „Wann das Obs, wann man es schüttelt, auf eines Andern Gut fällt, demselben soll jederzeit der 3. Korb voll als die L-en folgen.“ 1675, BÉsch. — Mhd. *lantgarbe*, *Zinsgarbe*.

Lēs-: eine bald verbindliche, bald freiwillige Leistung aller Kirchengenossen, welche Korn bauten, an den Pfarrer für das Gebet, welches derselbe über das Wetter zu halten (zu lesen) schuldig war, wofür später der „Lēs-Pfennig“ eintrat. „Der kuster lät werden dem sigristen in dem Hofe [Chorherrenstift] die l-en, die ein jeglicher ussmann und burger zue Luceren, der guet in dem Mōse hat, von alter gewonheit gēn soll.“ 1324, GRD. „Dis l-in soll man gēn, so man snydet, von allen gueteren, die in der parrochie ligend.“ ebd. „Die Lese- od. Wetterg-en ertrugen 1764 in LNeuk. 1½. Malter Korn.“ GRD. „Zu entrichten dem Pfarrherr [zu LEnnen] 1 L.“ 1782, SCHULDB. — Lüt-, Lüter-: Abgabe an den Küster, welcher bei Ungewittern das Wetterläuten zu besorgen hatte; s. *lüten*. „Wer Korn oder Haber baut, der soll dem Kuster unter harter Straf Lütg-en geben; hingegen soll er bei Zeiten über das Wetter läuten, wie recht und gewonlich

ist.“ 1420, GRD. „Der Leutpriester hat die Kirche mit einem Messmer zu versehen, der von den Untertanen keine Lütg-en fordern darf.“ 1506, SCHBCHB. „Der ev. Messmer soll die Lütg-en von den ev. Kirchengenossen, der katholische die von den katholischen beziehen.“ 1639, Amsch. (ThSirn.). „Zürch. Angehörige sollen im Uznachischen mit Abführung der sog. Lütg. nicht beschwert werden.“ 1762, ebd. S. noch Sp. 348 u. — Messner-: = *Lüter-G.* „Der katholische Messner bezieht die M. der katholischen, der reformierte die seiner Religionsverwandten.“ 1728, Amsch. (Th). — Burg-: eine von dem Amt AAMöhl. an die „Burg“ Rheinfelden entrichtete Abgabe. „Wer mit zug buwet, derselbig git ein erntgarben, die b-en genannt, und wer nit mit dem zug zue bauen vermag, der git jährlich 1 β, der burgschilling genannt.“ 1594, ARGOVIA.

Primiz-: G. von den Erstlingsfrüchten (*primitiae*) als geistliche Abgabe bis zur franz. Revolution S. *Der Beginezins, d' Pr., 'n-iedi Hushaltig 'em Pfarrer 's Huen*. SCHILD. „Pr-en, Korn- oder Jungzehnten.“ 1642, Amsch. „Dem Pfarrer die schuldigen Pflugtagwen und Pr-en leisten.“ 1654, ebd. (F.). „Der B Spital heische nach dem Urbar, dass von Jedem, der da baue, die Pr-en gegeben werden.“ 1720, ebd.

Die Pr. ist auf dem Gebiete des Getreides das, was der Jungzehnten beim Vieh.

Sigrist-: = *Messner-G.* „[Das Stift Z habe die Albrisrieder] der fällen, s-en und anderen dingen, die sy vorhar allweg geben müssen, entladen.“ 1562, Horz, Urk. — Summer-. „Die Untertanen von B u. F haben Primizen, S-en und Anderes, so sie vormalen den Kirchendienern schuldig gewesen, zu bezahlen.“ 1584, Amsch. „Den Jungzehnten und die S-en zahlen.“ 1642, ebd. (B; F). — Stüde-: Bündel von Ästchen, Reiswelle U. — Stock-: Abgabe für das Holzhau-recht [das „Stocken“] ganzer Tannen B (vMälinen). — Stro-: Bund Stroh. Syn. *Strau-Welle*, *Böss*. Vgl. *Garb* 2. — Weibel-: Abgabe an den Weibel als Gerichtsbeamten. „Das Kloster Wagenhusen soll einen eignen Weibel zu synen Grichten haben, dem man die W. von den Höfen ze geben schuldig syn soll.“ 1531, Sch (Rüeger). „Die hueben zue ZSchwam. sind dem weibel in der ern syne w-en und in dem höwet syn weibelhöw schuldig.“ 1573, Horz, Urk. „Dem Weibel zu ZBass. die gewonlichen W-en geben.“ 1619, SRAUCHER. „Der Weibel hatte von jedem Bauern, der einen ganzen Pflug führte, 1 Garbe und von den übrigen von je drei- oder viere 1 G. zu beziehen.“ ESTERM., Neud. — Wetter-: Abgabe an den Pfarrherrn (L) oder an den Messmer (L u. G) für das Beten, resp. Läuten gegen das Gewitter. Vgl. *Lüt-* und *Les-G.* „Dem Pfarrer und Sigerist jedem ein W.“ 1806, LNeuenk. — Zoll-: G. als Bezahlung für Zollfreiheit. „Die Einwohner der Herrschaft ZEGlisau durften zollfrei über die Brücke gehen und fahren, mussten jedoch dafür dem Zoller die Z-en entrichten, was ihm jährlich 400 Garben einbrachte.“ WILD 1883.

garbe<sup>a</sup> (refl.): Garben ergeben. *Der Haber garbet-sich här guet*, gibt heuer viele G-en Z. *Es häd-sich schlecht g'garbet*, das Korn liess sich nicht zu schönen Garben binden L.

Garb II AA; Z, Schaf-G. AA; B; SCHW; U; Z: Schafgarbe, *achillea millef.* „G., *millefolium*.“ KDGESSN. 1542. „Millef., herba, g. oder schafripp.“ FRIS.; MAL.

ebso HJNCSCHLER 1608. Syn. *Garben-Krut*, -*Wurz*, *Lämmli-Zunge*. — 2. *schwarzi G.*, *achillea atr.* BO. — Ahd. *gureu*, mhd. *gurio*, engl. *yarrue*. Abl. *Gerbel*.

Bisam-Schaf-Garb: Moschus-Schafgarbe, *achillea mosch.* (Durh.). — Benannt nach dem Geruch.

Wild-G.: knollige Spierstaude, *spirea filipendula* (Durh.). ‚Wilde G-e.‘ Z Anleitg 1776. — Von der Ähnlichkeit der Blätter mit denen der *Achillea*.

Gärb s. Järb.

Gerb, Gerb-, gerb- s. *Gerw* usw.

Gerbel I m.: schwächlicher, abzehrender Mensch Zg; Syn. *Serbel*.

Gerbel II m.?: Schafgarbe. ‚Millefolium, gerwel, herba quædam.‘ EBINGER 1438. ‚Gerbel.‘ XV., Schw Arzneib. ‚Garbenkraut, gerwel, schäfrupp, achillea herba.‘ KUGESSN. 1542; FRIS. ‚Garb oder gerwel.‘ MAL. — Zu *Garb II*. Vgl. *Germji*.

Gerbele<sup>n</sup>, Gerber(n)e<sup>n</sup> s. *Germelen*.

Ämd-Gerbele<sup>n</sup> f.: Bärenklau, *heracleum sphond.* SCHWLB.

Vgl. die ganz ähnliche Pflanze *anthriscus silv.* (*chærophyllum*), *Amdatengel*, *Chrebele*, *Girbel*; auch unser W. ist wohl eine Umdeutung von *chæroph.* mit Anlehnung an eine der Nbff. von *Germelen*.

Käs-Girb s. Järb. Girbel s. *Gibel*.

Gürben<sup>n</sup>, bezw. *Görbe<sup>n</sup>* m. BO.; F; PP.; Z, f. BM.; GLK.; Vw; Zg; ZS., Dim. *Gürbi* BE.; S; W, *Gürb-neli* F, *Gürbeli* S; Z: Krummholz. 1. Schiffsrippe, bestehend aus Baumästen, an welchen die in die Länge laufenden Bretter des Bodens und der Seitenwände befestigt werden, im Gegs. zu den Nadeln (Latten über den Boden hin) Vw-, WALLEN-, Zg-, ZSec. ‚Eine Partie Schiffsgürben.‘ Z Amtsbl. ‚Costæ navium, gürben, krumbe hölzern, so die seitenladen der schiffen zusammenhabend.‘ FRIS.; MAL. ‚Die Schiff, die man aus Ripp- und Görben macht.‘ Z Constabl. 1722. ‚Dem Gürben des Schiffs gleich.‘ Z Mand. 1726; 1736. ‚Die Holzschiffleute sollen unten an dem Mëss eine ganze Doppellatten haben, damit es den G. des Schiffes gleich stehe.‘ Z Holzmand. 1762. — 2. (Dim.) Krummholz, Griff an der Sense für die rechte Hand BE.; S; W; Syn. *Hauch*, *Hamme<sup>n</sup>*, *Schwibelen*, *Wirbel(en)*. — 3. Spinnrad BO., M.; F. *De<sup>n</sup> G. füre<sup>n</sup> nê<sup>n</sup>*, wieder zu spinnen anfangen; *d. G. dänne<sup>n</sup> tue<sup>n</sup>*, zu sp. aufhören. *Wenn i<sup>n</sup> stirbe<sup>n</sup>, se überchunnst du d'r G.* BG.; Si. ‚Es Gürbi, rota filo ducendo accommodata.‘ Id. B (BHa.). — 4. *Gürbeli*, ein Röhrchen an der Spindel des Spinnrades, durch welches der Faden von der Kunkel geht, um auf den ‚Krebs‘ überzugehen S (Schild). So groben Faden spinnen, dass er fast nicht zum G. i<sup>n</sup> mæ<sup>n</sup>. — 5. a) Kurbel am Rad, das eine Wassersäge treibt W. — b) Rad an einer Kirchenglocke befestigt, zum Läuten PP. — 6. übertr. a) gehörnte Ziege BG.; Gegs. *Mutte<sup>n</sup>*. *En g'schabne G.*, mit geschabten Hörnern. — b) alte, magere Kuh F. Syn. *Händsch*.

Mhd. *kurbe*, ahd. *curba*, Brunnenwinde, aus mlt. *curra*, frz. *courbe*, Krummholz, span. *curva*, Schiffsrippe. Vgl. hd. ‚Kurve, Kurbel‘ Gr. WB. V, 2795, wo die Herkunft aus dem Romanischen zu wenig urgirt ist. Der Flussn. *Gürbe<sup>n</sup>* BSeft. viell. auch hieher zur Bezeichnung des krummen Laufes. Ob in dem folgenden ältesten Belege Wasserpumpen oder zum

Erweichen ins Wasser gelegte Schiffsrippen gemeint sind, bleibt dahingestellt. ‚Swer dehein statt bekumbert bi dem wasser mit g. oder mit andern diuge, das soll er lidigou inrent 7 nâchten.‘ c. 1300, A. L. Stadtb. Vgl. auch den L. Geschln. *Gürber* 1514, *Gürwer* 1499.

Girche<sup>n</sup> f.: Wirbel, Strudel in einem Bache oder Flusse GrV. Syn. *Klinge<sup>n</sup>*, *Gungge<sup>n</sup>*; *Trüllen*.

Ob für *Gürche<sup>n</sup>* aus mlat. *gurga* = *gurgus*? Vgl. auch mlat. *gurgillus*, Drehwalze, Haspel.

Gorch (Durh.), ‚Gorchen.‘ DENZL. 1716: Gurke, cucumis (sat.). Syn. *Guggummer*.

Schaden-gard: Name eines Turmes in Ba. ‚Die Türme erhielten jeder seinen Namen; da gab es einen ‚Wogdenhals, einen Stichdengesellen, einen Schaden-gard, einen Luginsland, Guckindasnest.‘ Bs XIV.

Wenn der 2. Teil zu frz. *garde* gehört, so wäre die Bed. = Schadenverhüter.

Garderobe „W“, *Gardrube* F — f.: Schrank, Kleiderschrank. — Modernes frz. Lehnwort.

Gardi I m.: Name für Haus- und Hothunde L. — Frz. *garde*, Wächter. Vgl. ‚Phylax‘.

Gardi II (n.): dim. Form, verk. aus Hildegard S.

Gardi III s. *Gwardi*.

gardi!: Ruf beim Spiel, wobei Einer (B) erraten soll, wie viel Bohnen der Andere (A) in der vorgestreckten geschlossenen Hand hat Z. A. G.! B. *Lawmich* (dick ZrS.)! A. *Wie vil soll i<sup>n</sup> ha<sup>n</sup>?* B. *Wink*. — Viell. aus frz. *regardez*!

Be-gerde<sup>n</sup> n.: das Begehren AA (H.). — e statt i wohl aus dem Vb. herüber genommen.

Begird f.: das Begehren. ‚Nachfolgend die b. und den willen unsers h. vaters.‘ 1534, Absch. ‚Er wölle ihnen auf ihr Begehren willfaren, gleich wie sy seiner B. gewillfaret hetten.‘ SIMLER, Reg. 1576.

In einem Hausspruch bei Suterin. erscheint das W. auch als Masc., etwa in Analogie mit *fidus*, *Willen*, *Wunack*.

Garvender: ‚Tausendguldkraut, garvenderle, wild hagrosen [usw.].‘ TIERB. 1563.

Es scheint der *Giamander* (s. d.) gemeint zu sein, aus dem es sogar nur verschrieben sein könnte, doch vgl. auch das frz. *germandré*.

Gorfel n., „m.“: ‚Das G. im Munde [der Säuglinge] oder die von dem zu starken Saugen im Munde entstandene wässrichte Entzündung.‘ Gr Sammler 1783. Syn. *Urfäli*.

Wenn o als trübes u genommen werden darf, so ist *G.* = *Gie-ur-fel* und *Ur-fel* für *Ur-fal* zum Vb. *er-fülen*, wie *Ur-ri* zu *er-teilen* (vgl. *Orben* aus ‚Urbar‘).

Gargel m. B (Zyro); SCHST., *Gargle<sup>n</sup>* AA; B, *Gärgele<sup>n</sup>* BSi., *Argle<sup>n</sup>* ZrS. — f., Dim. *Gärgili* Sw: die Krinne am Ende der Dauben von Fässern, Kufen, Kübeln usw., in welche der Boden eingefügt ist und



durch welchen der *Kopf* oder die *Frösch* (s. Bd I 1333 4 b) der Daube entsteht; Kimme, Zarge. ‚Gargel, gärgel, fassrand, margo dol[ior]um, crena secamenti.‘ Rm. 1662.

Eig. ‚Gurgel‘, Kühle, was zum ‚Kopfe‘ gut passt; mlat. *gurgula*, frz. *gargouille*, span. *gargola*. S. Gr. WB. IV 1 a. Sp. 1357, und Diez, WB. s. v. *gargatta*. Arglen durch Aphäresis, die bei *g* zwar selten ist.

gärgele<sup>n</sup>: ‚(ein Fass) kimmern BO.‘

gerg(e)le<sup>n</sup>, gergelig s. *ge-erggelen* usw. Bd I 449.

**Girgel**: 1. Zuckermerk, Zuckerwurzel, *sium sisarum*. Früher auch bei uns gepflegtes, rübenartiges Gartengewächs. ‚Pastinaca, girgel, scil. herba radix.‘ EINGER 1438. ‚Geirlin oder girgelin, sisaron, et siser herba, cuius radix ut pastinaca estur; chervy.‘ KOGESSW. 1542. ‚Siser, girgele, geirlin.‘ FRIS.; MAL. ‚Von Girgelen oder Geirlin, die man in Teutschland Gritzel-mörlein, Gierlein oder Gerlein nennet, ist das ander Geschlecht Siser oder auch zahme Rapunzel; frz. Chervis und Giroles von dem teutschen Girgelen.‘ RHAGOR. 1639. ‚Sisarum, gelbe Rüblein, Girgele.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Girgelein oder Zuckerwürzen.‘ B Kochb. 1756. ‚Girgelein-Küchlein.‘ ebd. ‚Girgelen, Zuckerwürzen.‘ JCSULZ. 1772. — 2. (übertr.) ein langgewachsener, hagerer Mensch; auch von Tieren BuSi. Syn. *Reigel, Spillen*.

Ahd. *gürgila*, ebenso; daneben *gerhila*, Pastinak; zu erwägen auch mlat. *gurgillus*, Garnspule, Spindel. Über die ganze Sippe vgl. Grassm. Pflanzenn. § 260. — Bod. 2 von der spindelförmigen Gestalt der Pflanzenwurzel.

er-girgele<sup>n</sup>: hart mitnehmen, angreifen. z. B. vom Husten UWE.; Syn. *er-guntlen*.

Viell. zu *irgelen* = *erggelen*, *erggen* II Bd I 449 oder dann *er-gürgelen* (s. *Gürgelen*); vgl. kurhess. *gürgeln*, würgen, plagen. *girgele<sup>n</sup>* s. *irggelig* Bd I 450.

**Görgel** m.: 1. einfältiger, meist körperlich langer oder plumper Mensch, Tölpel L.; ‚Schw‘, anmassender Kerl, Grobian AA oF.; L. *Das chann ieder G. us-rechne* L. *Die chline Lüt hät Gott erschaffen, die grösser Görgle sind selber g'wachse*, Sprw. im Munde kleingewachsener Leute L. Syn. *Gögel*. — 2. Georg (grob) L. Syn. *Jörgel*.

Nichts Anderes als *Gögel* mit eingeschobenem *r*, welcher Vorgang viell. durch Anlehnung an ‚Georg‘ erleichtert wurde.

görgle<sup>n</sup> I: dumme Streiche machen L, sich grob betragen AAF. S. *göglen* Sp. 154. — umme<sup>n</sup>: zwecklos herumchlingern L. — ver-: durch Dummheit oder tölpelhaftes Wesen verderben, vernachlässigen AAF.; L.; ‚Schw‘; Syn. *ver-göglen* 1.

görglig<sup>n</sup>: tölpelhaft; vgl. *göglig*.

Görgel, görgelen s. *Orgel* usw. Bd I 447 f.

‚Gurge<sup>n</sup> m.: gefährliche Tiefe in einem Gewässer Schw.‘ — It. *gorgo*, Strudel.

**Gürgitsch**, -etsch, -ütsch, *Gürigütsch, Gurgitsch* Gr, *Güretsch*, -itsch BSA.; Gr OSA., Rhw., V.; GO.; W, *Gürtsch* BoSi., *Gürttsch* BGugg. — Pl. -e<sup>n</sup> — m.: 1. gemeine Eberesche, Vogelbeerbaum, *sorbus aucuparia*; auch (als Frucht) Vogelbeere; aaOO. Syn. *Gürmach*. ‚Quitschen, bei uns Gürgitsch.‘ Gr Samml. 1779. — 2. wilde Akazie GrChurw., Luz.

Das Charakteristische dieser Pflanze sind die roten Beeren, welche sich durch ihren herben, zäziehenden Geschmack auszeichnen; es ist demnach die ‚Würgbeere‘ von it. *gorgheggio*, das Sprechen durch die Gurgel.

Schweiz. Idiotikon. II.

**Gurg(e)le<sup>n</sup>** f., bes. Dim. *Gürgeli*: Gurgel. *Muess-di<sup>n</sup> bim G. n<sup>n</sup>?* Syn. *bim Grips*. *D' Süfer chönmid d' Gurgele wider wäsche* [wenn der Wein gut geraten ist] Z. G. geradezu: Säufer, eig. durstige G. SL. ‚Jugulus, das gürgle oder trossel am hals.‘ FRIS.; MAL. Syn. *Güggeli* Sp. 193.

Kriege<sup>n</sup>: roher Söldner. Einer, der des Krieges nicht satt werden kann Z. *Der Näpi ist e Chr. g'si*. ‚Kr-en, die sich Eidgenossen nennen, nach landknechtischer Weise umherziehen und sich des Bettelns nicht schämen.‘ 1560, Amsch. ‚Wir juckend uf die kanzlen wie ein rauwe kr.‘ 1589, ZELLW., Urk. — Süf-: Säufer Z.

gurgele<sup>n</sup> (görgle<sup>n</sup> II AA): 1. (wie nhd.) unter Gurgeltönen eine Flüssigkeit im Halse herumbewegen AA; B; G; Z. — 2. (unedel) trinken B; daher *abe<sup>n</sup>, dure<sup>n</sup>, ver-g.*, mit Saufen durchbringen BO. — 3. vom Würgen und dem damit verbundenen Laut beim Erbrechen oder beim Reize dazu L; ‚Schw‘; sich erbrechen S (*görgle*); Syn. *körblen*. Vgl. *gorzen*.

Gaffi-Görgeler: Kaffeetrinker F.

gerggelig s. *ge-erggelig* Bd I 449.

girle<sup>n</sup>: spielen GW. — Von dem churw. Kinderspielo *dar la gerla*; s. *gülen* Sp. 222.

gurlen, Gurli s. bei Reihe *Garr-, gurr-*.

Gürligg: eine nicht volle Tragbutte im Herbst Bs (Becker).

Garmille<sup>n</sup> s. *Kamillen*.

**Germa**: Frauenn. ‚Der Germen elicher mann. 1442, AA.

Vgl. den ahd. Mannsn. *Germo* und die Frauenn. *Germenberga*, -ildis, -trada bei Förstem., woselbst auch *Germana*.

German *Germe* Z, *Jerme* B; F; S, größer *Germi* Z: männl. Personenn. Am Jermelistag Wallfahrt nach SLOmmisw., wo der h. Germann Kirchenpatron ist und als Viehheiliger verehrt wird. SCHILD I 54. 85/86. Auch Geschlechtsn. Th; Z. ‚Dan. Germann.‘ 1669, BFrutt. Vgl. die *Germen-Schuepis* GJon. S. noch *Mani*.

Gärmere<sup>n</sup> BO.; FJ.; Schw; Uw; U, *Gämmere* U, *Gärmele* B; LE<sup>n</sup>, *Girmel* ZO., Gärwere BHk.; Uw; U; W, *Gärbere* GL; GR; GG.; SchwMa.; U, *Gärberne* GRD., ObS., *Gärcele* U, *Gärbele* GSA.; Schw; Uw; U; Zo, *Görbele* Schw, Gölbere GR ObS., -erne GRV. (auch *Gelferne*), *Gilberne* GLK., *Gölbele* GSA., *Gelmele* GWe. — f.: 1. a) weisse Nieswurz, veratr. alb. aaOO. Syn. *Ger-Mäder*, -Magen, *Gerb-Wurz*. ‚Gemere, Germere, ver. alb., elobrum alb., wysswurz.‘ EBINGER. ‚Helleb. a., weisse N., Germeren.‘ JFWAGN. 1680. — b) schwarze N., *helleborus nig.* BHA.; Uw. — 2. Herbstzeitlose, colch. aut. GR ObS. (aber auch veratr. a.).

Obwohl sonst *m* und *b* sich (als Vergrößerungen) aus *w* entwickeln, scheint hier die Form mit *m* die echtere zu sein. Alle durch die obige Benennung zugefassten Pflanzen sind giftig, von stechem Geschmacke und werden vom Vieh gemieden oder ziehen ihm Erbrechen und Durchlauf zu; ein Absud derselben, mit betäubendem Geruch, wird gegen Kälberläuse gebraucht (daher auch der Name *Lüskrut*) und ähnlich

verhält sich allium ursin., *Ram-sere*, ags. *kram-se*. Dieses letztere führt (nach Grassm.) auf eine gmsame W. *\*kram*, welche in skr. *gram*, gequält, alta. *kramm*, (stechende) Krallen, ags. *kremman*, quälen, u. a. zur Erscheinung kommt. Die Formen mit *re* scheinen auf nahe liegender Anlehnung an *gerwen* zu beruhen.

**gërmele<sup>a</sup> I:** Nieswurz sammeln NdW. — er- I: abführen L. — Doch s. auch *er-g. II.*

**Germji:** Schafgarbe, *achillea* mill. GRMonst. — Nbf. zu *Geriuel*, *Gerbel*.

**germelen II s. gerwelen.** Gurm s. *Gon* Sp. 330.

**Gurmiss m.:** Durcheinander, unordentlicher Haufe L; Uw. — Syn. *Guri-Musch*, das viell. blosser Nbf. ist. Unser W. viell. für *\*Grummin* (s. *grummen*).

**gürme<sup>a</sup>:** 1. Töne hervorbringen wie die kleinen Kinder beim Erwachen Schw. Syn. *grüggen*. Abl. *gürmsen*. — 2. gurgelnd tönen, wie beim Heraufdringen der Speisen aus dem Magen in den Mund der Wiederkäuer; auch bei Menschen, die zu viel gegessen haben GWe. Vgl. *gurren*, *gurrlén*. — **gürmele<sup>a</sup>:** leise singen, tönen Schw. *Wë<sup>a</sup>-me<sup>a</sup> d' Ohre<sup>a</sup> dert druf ligge<sup>a</sup> heig* [auf einen gewissen Stein lege], s. *k'hör-me<sup>a</sup>-s'* [die Erdmännchen] *g. e chli<sup>a</sup>*.

**Gorms:** Hieronymus. 1591, Bs. Syn. *Roni*, *Mus*. — Setzt eine Form *\*Jerominus*, *Jorimus* voraus; vgl. frz. *Jérôme*.

**gurmse<sup>a</sup>** Schw; Uw; Z (neben *gü-*), dim. *gürmsle<sup>a</sup>* Schw: klagende, weinerliche Töne von sich geben, von Kindern und unzufriedenen Erwachsenen; murren, klagen; durch halblautes Klagen sein Missvergnügen oder Verlangen nach Etwas kundgeben; auf solche Weise mit Bitzen anliegen. *Gürmsen*, *gonsen*, *sur-surre*, *impetuose postulare*. RED. 1662. Syn. *gürmen* (aus dem unser W. weiter gebildet ist); *grumsen*; *grochsen*; *gresten*; *gramausen*. — **Gürmsi**, *Gürmsi* m.: wer nur halblaut spricht, ein Stammelnder; wer mit der Sprache nicht recht heraus will; ein Unzufriedener Z.

**Gürmsch („Gürmsch“)** m.: Vogelbeerbaum BO.; LE. Synn. s. bei *Gürgetsch*. „Unz an den gürmsch, der am hag stat.“ 1472, SPRUCHSK. „Von dem krüzstein den berg an ein gürmschen, darin ein krüz gemacht ist.“ ebd. „Die Alpenhasen leben von G.- und andern Baumrinden.“ BONST. 1793. „G.-Stöcke“ legen die „Nachtbuben“ in die Dachtraufe, um sie recht „zügig“ zum Dreinschlagen zu machen BSi. Auch Flurn.: im G., Hof BSumisw.; LE.

Das frz. *corme*, Vogelbeere, dürfte im erstern, das deutsche „Esche“ im zweiten Bestandteile des W. stecken.

**Garn, Gare<sup>a</sup> n.:** 1. gesponnener Faden, bes. von Hanf oder Flachs (*ristis G.*) allg. Früher und tw. jetzt noch als selbstgesponnenes zum Vorrat jedes soliden Hauses gehörend. *D' Wiber sind nüd z'friden<sup>a</sup>, wenn s' nüd im Winter ril z' spinne<sup>a</sup> händ und Buschle<sup>a</sup> G. uf der Schüttli ohe<sup>a</sup>, dass si de<sup>a</sup> Weber zitig chünnid b'stelle<sup>a</sup>* ZKn. RAA. *D' Welt spinnt luter grobs Garu W. Ich will z'erst luege<sup>a</sup>, was er für G. spinni Z.*

*Si spinne<sup>a</sup> d' kei<sup>a</sup> guet G. mit enand*, harmonieren nicht zusammen. SELGER. „Es ist doch alles z' lätzem g., was man mit euch will heben an [schildt die Mutter ihre widerhaarigen Kinder].“ Com. SBEATI. „P. Capuzin und alle mit ihm im lätzen Garen Verstrickte sollen wüssen...“ ANT.TSCHUDI 1696. Dim. *es Gäreli*, die vollgesponnene Spule; so viel Garn, als eine kleine Spindel fasst BHa.; GL. Syn. *Abriech* Bd I 42. — 2. Netz. a) Fangnetz für Fische Bs; VORTE; TH; W; Z, vom „Netz“ dadurch unterschieden, dass dieses sich auf der einen Seite verjüngt und dass das G. „gezogen“, das N. aber „gesetzt“ wird BODEN-, Vw-, Z-SEE. „Garn [Pl.] stricken oder brätten, *texere retia*.“ MAL. „Sollt man pfaffenhuere allen g. [Pl.] fürspannen, die in der statt sint, so bedörft man aller der g-en, so am see sint.“ 1423, L Ratsb. RAA. *Im Gare<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>*, Etw. im Gange, Aussicht auf Erfolg haben BHK. *Nüd im G. ha<sup>a</sup>*, bei einem Handel keinen Gewinn haben; — *mit Eim*, sich auf Jmdn nicht verlassen können BRi. „Das G. aufnehmen“, Feierabend machen. SPRWW. 1824. „Dass man am Hühnermahl bis um 9 Uhr zu Abend sitzen und dann das G. aufheben soll.“ 1660, ZWthür (Troll). „Das G. aufnehmen, *propere se, coepto desistere* (HOSPIN. 1683), Feierabend machen, von seinem Fürhaben absteigen, sich fortmachen.“ MEY. HORT. 1692. „Wann aber Schwachheiten zu befahren wären, alsdann ist das Ratsamste, das G. bei Zeiten aufzunehmen und das fernere Baden einzustellen.“ SHORT. 1702. „Mich erfüllte diese Rencontre mit einem solchen Ärger, dass ich augenblicklich das G. aufnahm und mich wieder aus dem Staube machte.“ SCHWZ. Amazon. S. die Zssen und diejenigen von Netz und Bären. Früher auch zum Vogelfang. „Vögel, so mit dem G. gefangen.“ 1781, ZWipk. S. *Vogel* Bd I 690; *Vogel-Hütte*. Auch für wilde Tiere; s. *Bären-*, *Wolf-G.* „Nemt ihr die Büchs, den Feuerzeug, 's Horn und 's G. für d' Füchs.“ MYRICIUS 1630. — b) Netz aus starken Schnüren oder dünnen Stricken zum Fassen und Transportieren von Heu, Laub, Obst usw. Bs; Schw; Uw (auch dim. *Gäreli*). „1 G. oder Bünteli Heu.“ Schw. Syn. *Bären*. — c) *Gärnli*, feines, sackförmiges Netz. Flor zum Schmetterlingsfang Bs; Uw; Z. Syn. *Kescher*; vgl. *Feimer*. — d) dim., „Kopf-, Haarnetz der Mädchen Bs; Z. Syn. *Bärlis*.“

Endi-: = *Endi* 2 Bd I 316. „Es soll ouch en jeglich Kambe sin rechte Breite haben nach der Zal der Fädemen ane das Zugezettelote und ane das Endegarn.“ 1836, Z Ratserk. (Laufer). — Iser-: G. zum Fange des *Isers*; s. Bd I 547. „Die Fischer sollen die Eiser-G. über den Model, so jedem von der Oberkeit gegeben, stricken.“ 1652, RHEINFISCHERORDN. — *Vogel-*. „Zwo wänd v. sammt zuegehöriger rüstung und kefi auf den vogelherd.“ 1588, G Inv. — *Fisch-*: *Fischer-garn*. „Das fisch-g. zerhowen.“ 1489/90, ZELLW., Urk. — *Fischi-*: = *Fischü* Bd I 1109. „Die [ertrunkene] Braut hatt' bei ihr ein Fischigarn, 10 Kronen lagen darin.“ AA Volksl. — *Fliege<sup>a</sup>*, *Fliege<sup>a</sup>*, *Fliege<sup>a</sup>*: Netz, welches den Pferden zur Sommerszeit zum Schutz gegen Insekten übergeworfen wird L; Z; spött. = *Schleier* L. — *Gnepfi-*: = *Gnepfen*. Verboten „mit dem Blüemli-G.“, erlaubt „mit Angel und Gn.-G. in der Limmat zu fischen.“ 1700, Z Urk. — *Häglings-*: Netz zum Fang der Häglinge. „Für ein H.-G. 3 Pfd.“ Z Fischerordn. 1710. S. noch u. *Garner*. — *Här-*

Gärnli: Kopfnetz der Mädchen UwE. — Hard-Garn: G. aus der Spinnerei im Hard bei ZWülf. 'Das meiste [Garn] ist ganz süperb, weit mehr fast als das H. wert.' HSULZER 1830. — Hirze-: Baumwollgarn mit einem Hirsch als Marke ZO. — Haspel-: Handgespinnst im Gegs. zu den (glatten) Maschinengarnen; in der RA.: *verleidet wie H.* SULGER. — Heu- *Hei'-Gare*: = G. 2 b Uw; U. Vgl. *Heu-Bären*.

Häxe-: Flachsseide, cuscuta europæa SCH. Syn. *Krugel, Ringel, Gewind*.

Viell. ist dieses arge Unkraut wegen seiner den Landmann zur Verzeufung bringenden Schädlichkeit und Unfähigkeit äbh. als dämonische Saat bezeichnet, oder der Name bezieht sich wegen der Verworrenheit der Fäden dieser Wucherpflanze spec. auf die bes. Tätigkeit der Hexen. Vgl. noch *H.-Beesen, Kle-Tüfel*.

Chuder-: aus 'Chuder', geringem Werg, gesponnenes Garn Tn; Z; auch verächtlich für unebenes Maschinengarn Z. — Kämpli-: G. aus gekämmter Baumwolle Z†. 'Als der Ururahne K. spann, 6 β Lohn vom Schneller hatte.' STUTZ 1851. S. noch *Kämpli*. — Chopf-: den Pferden und anderm Zugvieh zum Schutz gegen Mücken und Bremsen über den Kopf gelegtes Netz aus Schnüren Z; vgl. *Fliegen-G.* — Chèr-: grosses, im Gegs. zum *Land-G.* auf offenem See gebrauchtes und am Anker befestigtes Netz ZS. Syn. *Blälig-G.* — Kerze-: G. zu Kerzendochten. Niemand's sollte faden noch k. uf fürkounf koufen.' 1519, EGLI, Act. Auch in einem Z Inv. 1571. — Kleb-: Fischernetz, welches man senkrecht wie eine Wand ins Wasser setzt und an der selben Stelle ruhig lässt Bs; GT.; Gegs. *Streif-G.* 'Es ist klagt worden, dass die Fischer die Rüss dem See nach mit Netzen, Kleb- und Zuggarn versetzend.' 1607, U. — Chlepper-: Netz mit 2 Wänden und ganz engen Maschen, 24—30' lang und 8—10' hoch und am Ende trichterförmig gebaut; dient bes. zum Fang von kleinern Fischen. So genannt, weil es mit eisernen Blechen behängt ist, durch deren Geklapper die Fische unter den Steinen hervorgescheucht werden TnBodens.; Syn. *Streif-G.*

Chlus-: Netz mit 2 Wänden und einem Sack, zum Felchenfang dienend, dessen 1' 1/2' weite Maschen sich beim Zug aus schwebendem Schiff schliessen TnBodens. 'Zum Schutz des Hüringlaichs sollen die Lomb- und Schwebseginen, auch die Klusgärner 8 Tag vor StGeorg bis Ende Mai 5 Klafter hinter die Halde gezogen werden.' 1544, Absch. Syn. *Schweb-G.* — *Klus*, Verschluss.

Chleiter-: ein aus einer einzigen 60 Ellen langen Wand bestehendes, 2 E. hohes Fischergarn, das gegen Karpfen und Brachsen zur Laichzeit auf die Fläche gesetzt wird TnBodensee.

Es scheint sich in diesem W. ausnahmsweise ahd. Anl. erhalten zu haben und ihm ahd. *Meitara* zu Grunde zu liegen, indem dieses aussergewöhnlich lange Netz mit einer Leiter verglichen wäre; vgl. *Chre*, Reis.

Chnölle-: Faden mit Knollen, Anschwellungen ZO. *Mached nu' öppe Chn.* iron., als Warnung an Spinnerinnen. STUTZ.

Chretz-: auf dem wenig tiefen Z Obersee gebraucht, indem es auf den Grund gelegt wird, um damit Alles zszuraffen und heraufzuholen. 'Ferner sollen die Staubbären, item das Kr., die Teufelstracht und andere schädliche Neuerungen abkennt sein.' 1537, Z Fischerordn. 'Wir verbieten die Teufelstracht, das

gröss Kr. oder Täglen.' 1757, Z Ges. Syn. *Schind-G.* — Von *kretzen*, (den Boden) kratzen.

Laub-: grosses Netz zum Tragen von Laub, Heu usw. Ndw. Syn. *Laub-Bären*. — Lödli- s. *Löthli*. — Laufer-: ein der 'Segi' und der 'Tracht' ähnliches Garn mit engen Maschen, das in der Tiefe gebraucht wird TnBodensee. Syn. *Laufer*.

Lom-: enggestelltes Netz, das im Rheine gebraucht wird Tn. Sonst ähnlich dem *Sack-Garn*; Syn. *Lom-Segi*. — Zu *löm* = *lucm*, locker, weil das Netz zum Fange nicht straff angezogen, sondern schlaff gelassen wird.

Land-: grosses Fischernetz auf dem ZSee, wo im Ganzen von jeher nur 3 existiert haben sollen, so benannt, weil es an der 'Halde', also am Lande, an einer Stange befestigt und ausgelegt wird. 'Ein L., das weder so hoch noch so lang ist als das Schwebgarn, und welches gesetzt und sogleich wieder gezogen wird.' ALP. 1827. 'Die garn, mit welchen man die egle von Martini bis auf Christmonat facht, nennend sy landgarn und andere kleinere troglen.' FISCHB. 1563. Die 'Triehtchen' und Landgarne der Fischer am Hallwylersee. 1639, Absch. 'Wir erlauben die L. bis auf Gallitag.' Z Ges. 1757. 'Das L. soll bis Mitten August nach dem obrigkeitlichen Brittli und ohne Säcke gebraucht werden. Patentgebühr jährlich 'für ein Trachtgarn 5 Pfd, für ein L. 8 Pfd.' ebd. 1779/1809. — Lötli-, *Lödli*-: mit der Spindel gesponnenes, in Strähnen von 1000 Haspelumgängen gehaspeltes und beim Lot (statt beim Pfd, s. 'Pfund-G.') an die Mouseline-Weber verkauftes, feines Baumwollgarn. XVII. u. XVIII. GT.; Z. Der Ausdruck wich im Verlaufe des XVIII. allmählig dem von 'Schneller-G.'; Gegs. *Rädli-G.* 'Das Lötligarn darf nur in der Stadt, das Radgarn dagegen an jedermann verkauft werden.' 1693, Z Ges. 'Von dem Lödligarn: von 1 Lot aus kurzer Baumwolle 1 Batzen [Lohn], von 1 Lot aus langer Baumwolle 3 β; von den feinern Gattungen 4—12 β.' Z Fabrikordn. 1717. Näheres s. bei AdBürkli 1884, 34. 'Die feinen Tüchli, so aus nasser Gespunst oder dem sog. Lödli-G. gemacht werden.' Z Ges. 1757 u. 1772. — Läuwi-. 'Dass [sie] mit Fischgarnen, es syge Spreit, Läuwi-G., mit der Watten, Streifbären und Blüemligarnen den Fasel und Leich gar und ganz erösen [ausrotten, vertilgen].' 1568, AA Wett. Klosterarch. 'Leuwengarn oder Leuwenen' den Fischern im Rhein verboten.' 1652, Fischerordn. AA Z. Vgl. *La-welen-Bären*.

Maieri-: eine Art Fischergarn. 'Damit die Fische geschirmt und der Same nicht verwüstet werde, dürfen die M. bis nach Meyenried und von da nach Nidau mitsamt dem Mächer nur 16 Klafter lang sein.' 1546, B Fischerordn. (Absch.). — Viell. nach der Zeit, viell. nach der Örtlichkeit des Gebrauchs benannt.

Spinn- Ap, *Spill*- Sch *Mugge*-: Spinnwebbe. *Er lot-sich kei' Sp. vor-em Mul spinne*, er wehrt sich bald. SULGER. Vgl. *Sp.-Wupp*. — Nacht-: Netz, welches bei Nacht gestellt wird. 'Nacht- oder Weigarn [für Fische].' 1659, SchwPfäff. 'Das Fangen der Rebhüner in den Schnee- und N-en ist verboten.' Z Jägerordn. 1714. — Nuss-Gärnli: kleines Netz zum Aufbewahren von Nüssen, dgl. meist von Knaben vor ein Fenster gehängt werden Z. Syn. *N.-Bären*. — Bären-Garn: Netz für den Fang von Bären. 1534 bitten die von BSchwarzenb. um eine Beisteuer, zue

den Ben.: Absch. Vgl. *Wolf-G.* — Pfund-Garn: gröbteres, beim Pfund verkauftes Baumwollgarn; s. *Löthli-G.* XVII./XVIII., Z. „Das sog. Schnellergarn [s. d.] wird vorzüglich vor dem Pf. gekauft und gebraucht.“ Z Ges. 1779. Syn. *Rädli-G.*

Blälig-: = *Kär-G.* Z. — Hauptsächlich zum Fange der ‚Blälinge‘, Blaufelchen, dienend.

Blüemli-: eine Art Fischernetz. „Dieweil sich nit gebüren will, dass die, so keine Fischenzen [haben], andern zue Nachteil und Schaden Ziech- und Bl.-G., Stor- und Schöpfbären und andere dergleichen ysin oder gestrickt Fischerzög und Instrumenten bei sich behalten...“ 1636, AA Wett. Klosterarchiv. „Waten-, Streipf-, Zipfel- oder Bl.-G. und Bären, desgleichen die Schöpfwaten oder Wurfarn verboten, hergegen die Spreitgarn zugelassen.“ Rheinischer Ordn. 1652, AA Z. Ähnl. 1729, Absch. Vgl. *Bl.-Bären.*

Brief-. ‚Br. zu Musolin (9—16 Kr. der Schneller).‘ UBxlog. 1781. — Eig. = G., das in Umschlag [s. *Brief*] verpackt in den Handel kam.

Brust-: netzartiges und mit Fransen versehenes Garn, über die Brust der Pferde und bisweilen auch des Rindviehes befestigt Z. Vgl. *Fliegen-, Kopf-G.* — Rad-, Rädli-: mit dem Spinnrad, nicht mit der Handspindel gesponnenes, beim Pfund verkauftes, daher auch oft Pfund-G. geheissenes, gröberes Garn der ältern Baumwollfabrikation. „Die Tüchler, so ihre Tücher aus Rädli-G. und trockener Gespunst fabricieren.“ Z Ges. 1772. ‚Rad-G. 7—8 Kr. der Schneller.‘ UBxlog. 1781. — Ruff-: Decknetz (Tyas) zum Wachtelfang, welches über den Acker gebreitet wird, während man die Vögel mit ihrem Ruf lockt. „Das Wachtlenfangen mit den Ruf- und Spreitgarnen in dem Brut“ verboten. Z Jägerordn. 1714/1757. S. noch *Spreit-G.* — Rupp-: G. aus dem Abfall (*Rupp*) beim Hecheln des Hanfes, gewoben zu grobem Sacktuch GRh. nach Steinmüll. 1804. — Rost-: rostfarbenes, selbstgesponnenes Linnengarn, bes. zu Bettanzügen usw. verwendet, um rotgelbe Streifen hineinzuwoben Z†. ‚Schürze von R.‘ UBxlog. 1788.

Röteli-. ‚Man pflegt die groppen zuo fahen mit den händen, mit groppenyssen, mit den garnen, so man r. [nennt].‘ FISCHB. 1563. — *Röteli*, Rotforelle.

See- = *Zug-G.* 2 L. — *Segene-*: = *Segi*. Verboten sind ‚Segigarn, auch Haselseginen genannt, Blüemligarn, Wurfarn.‘ RHEIN-FISCHERORDN. von 1527 bis 1683. — Sack-: ein sich verjüngendes Netz, das in einen Sack ausläuft, aus dem sich die Fische durch eine Öffnung herausnehmen lassen ZS. Syn. *Sacknetz*, *Sack*. Ähnlich: *Spiegel-Netz* od. -Garn. ‚Die Fischer von Neuenburg bedienen sich der Sackgarne.‘ 1538, Absch. — Seil- = *Heu-Garn*. — Salme-: Netz mit 2 grossen ‚Spiegeln‘, d. h. Seitennetzen, zum Salmenfang Bs. S. auch *Spreit-Garn*. — Summer-. ‚Es seind alle hohe Garn auf dem Z-See verboten, doch also, dass man 500 Mäschen werfe in einem Anfang des Gestells und dritthalb hundert Mäschen soll man werfen in ein Wändlein, und soll das 21 Ellen haben und in einem Spaltling soll haben 18 Klafter an der Länge, also dass die Wand an dem S. nit länger sein soll dann 25 Klafter und soll man oben auf das Garn nit mehr binden dann ein köpfige Lägelen [2 Mass haltendes Fässchen] oder zwo halbköpfige ohngefährt und nit anders und an 30 Mäschen einen Riemen.‘

1512, SchwE. Klosterarch. — Zwerch-setz-: Fischer-netz, welches quer über den ganzen Bach ‚gesetzt‘ wird B (Zyro). — ‚Schell-: Fischernetz mit einem eisernen Ring und einem c. 20‘ langen Seil versehen B. Syn. *Gneppfen*. — Schind-: = *Kretzgarn* Z oS.

Schappel-, Schäppeli-: schlechtes Garn. Dann übertr. etwas Wertloses, eine Kleinigkeit. Für *e* *Schappelg.*, zu einem Spottpreis. SULGER. *Es ist: em erleidet wie Sch.* KIRCHH. ‚Gabend die Ross um Schabelg. und ein Spott.‘ JSTOCKAR 1520. ‚Es ist Schäpplein- (Schäppeli-) g., minimi pretii, nil sacri.‘ MEY., Hort. 1692 (DENZL. 1716). ‚So viele unnütze Papeir zu lesen, welche von nichts wertigen Sachen und gleichsam von Schäppeleingarn handeln.‘ JZIMMERMANN-HAUG 1731. — *Schappel*, Kranz. Zu solchem wurde eine geringe Sorte von Bindfaden verwendet.

Scherli-: G. aus den abgeschnittenen losen Fäden der Rückseite von Zeugen, in welchen Blumen eingewoben waren; zu geringerem Gewebe verwendet Z†. Erwähnt auch in den Rechnungen der Fabrik des Z Spitals Ende XVIII. Vgl. *Sch.-Barchet*.

Schneller- = *Löthli-G.* (s. d.). S. auch *Pfund-G.* — *Schneller*, 1000 Haspelumgänge.

Schné-. ‚Rebhühner mit Schn-en fangen.‘ L Ansehenb. ‚Das Fahren der R-en mit den Schnee- und Nacht-G-en und Träten‘ wird verboten. Z Mand. 1649 (1757). — Schwéb-: Fischergarn mit zwei Wänden und einem Sack, das auf dem offenen See [im ‚Schweb‘] vornehmlich gegen Felchen, aber auch gegen Hechte und Forellen, mit verengten Maschen auch gegen kleine Fische gesetzt wird. GLHARTM. 1808. ‚Ein Schw., das meistens im Schweb (hoch im Wasser schwebend) und nicht dem Boden nach gezogen wird und das man alljährlich durch Einsetzung eines neuen Stücks verbessert.‘ ALP. 1827. Syn. *Klūs-G.* — *Schwif-*: Netz über die Schweinchen auf dem Wagen des Schweinehändlers L.

Wuppe- spunne-: Spinngewebe W. — Vgl. *Spinn-Muggen-U.*, welches aus *Spinn-Wuppen* entstanden.

Spreit-: Fischernetz zum Auswerfen Bs. ‚Den Fischern von Baden verboten, die Spr. zu brauchen.‘ 1532, Absch. ‚In Aare, Reuss und Limmat ist durch das Fischen mit Spr. das Gebrüet aufgefangen worden.‘ 1533, Absch. ‚Die Spreit- oder Wurfarn, welche in höchstem Grade schädlich sind.‘ 1546, Absch. (B). ‚Die salmen facht man mit dem salmen-, spreit-, auch mit sonderen garnen, so man waag nennet; solche hat man vil zwüschennd Basel und Laufenberg.‘ FISCHB. 1563. ‚Das Wachtlenfahen mit den Spr-en und dem Ruf im Brüet‘ wird verboten. Z Mand. 1649/1757. ‚Wurfarn verboten, hergegen die Spr. zugelassen.‘ 1652, AA Z. — Steck-: Fischergarn mit 3 Wänden, welche hinter einander nach Art der Netze meistens in fliessendem Wasser und nur für grosse Fische gesetzt werden THBodens. — Stange-. ‚Die Fischer in der Limmat sollen sich aller Garnen müessigen, ausgenommen das St.- und Lachsgarn.‘ Z Fischerordn. 1757 u. 1776. — Streif-: die kleinste Art von Fischernetz auf dem Bodensee, für Grundeln, Groppen usw.; Netz, welches im Gega. zum ‚Kleb-G.‘ hin- und hergezogen wird GT. Syn. *Klepper-G.* Verboten 1409 AP LB. ‚Es beschähe iren fischern vil yntrags namlich mit den bolanglen, ouch den zuckanglen by den färinen in allen gestüden, auch mit den str-en, streifbären und storbären.‘ 1500.

AAWett. Klosterarch. 'Die Grafschaftsleute (in GT.) dürfen fischen, doch nur mit Bären, Rüschen und der Schnur, aber nicht mit dem Str.' 1527, Aassch. 'Dass in unseren landen mit den sträf-en oder tötschen, auch mit dem rompeltbrett niemand fischen soll.' 1544, A. LB. 77. 'In Aare und Rhein wird viel Schaden angerichtet durch Spreit- und Str-e.' 1561, Aassch. 'Waten-, Streipf- und Zipfelgarn verboten.' AAZ. 1652. 'Das Fischen in Bächen, Brünnen und Giessen mit Waden, Str-en, Setzschnüren ist verboten.' XVIII. G. Verordn. Vgl. *Str.-Bären*. — Tüechli. 'Myn Anni kauft flax, dann si konnt wol tiechligaren spinnen.' TRPLATTER 1572. — Türgge<sup>n</sup>: türkischrot gefärbtes Garn. *Uf d's T. si<sup>n</sup> verstä<sup>n</sup>*, sich auf Etw. übh. verstehen BR. 'Er stiehlt dem, der ihm eine Kappe zu weben gibt, allemal das halbe Türkeng.' HPst. 1790. — Tribinen<sup>n</sup>: Treibnetz. 'Welcher Weidmann auch den See fürter brauchen will, der soll im Tr. dehein Netz für die ander setzen, auch überall mit Steinen nit werfen, noch mit Rudern den Fisch verwilden und mit Namen allein an Halden und nit über Fach aushin tribinen.' 1537, Z Fischer-Einung. — Trübe<sup>n</sup>: im Herbst zum Schutz gegen Vögel über Spalierreben gezogenes Netz Z. — Tracht- s. *Tracht*. — Trichter<sup>n</sup>: Netz, welches im Trichter, d. i. wo der See am tiefsten ist, gebraucht wurde (?); trichterförmiges N. (?). 3 β Abgabe, von einem kleinen Tr., wenn es zum erstenmal in den See geht, wird unter dem Zehnten aufgeführt. LWäggis 1446, Ssg. RG. — Drät<sup>n</sup>: Schusterzwirn zu Pechdrat. allg. *D' Agnes hät gnuet s' tüe g'ha<sup>n</sup> der ganz Tag für i der Schuch-nachere Drätg. s' spinne<sup>n</sup>*. BWiss 1863. 'Rysten, Tr.' Z Zollordn. 1639/40. 'Hätt' ich ein Haus im Toggenburg, dass ich könnt Drätgarn spinnen.' LIED 1712. — Trolli<sup>n</sup>: grobes Garn NdW; Syn. *Trolli*. — Wäg<sup>n</sup>: Netz zum Fange der Salmen in einem 'Salmenwäg', d. i. Strömung, Strudel, wo die Salmen im Rhein sich aufhalten Bs. — Wolfs<sup>n</sup>: starkes, grosses Netz zum Fang der Wölfe, gewöhnlich Eigentum der Gemeinde. Bis gegen die Mitte unsers Jhdts sah man W-e aufbewahrt, z. B. in AARuppersw.; Zandelf., Rathaus ZBül. u. TWWeinf., auf dem Boden der Kirche ZWetz. u. bes. auch in GrD. RA. 'Ein Gewissen haben [so weit] wie ein W.' SPWW. 1824 und schon bei Mex., Hort. 1692. 'Welcherbürde [Nachburschaft] das wolfgaren geschlagen wërde, soll das garen abnëmmen und versorgen, so das gejügt ein end hat.' XVI, Gz (Ztschr. f. Schw. R.). 'Denen zu BSchw. gibt man an die W. 2 fl.; fangen sie einen Bären, so erhalten sie 1/2 fl.' 1534, Aassch.; s. *Bären-G.* 'Jedes Quartier soll ein W. anschaffen, und wenn ein Wolf sich zeigt, mit oder ohne die Gerichtsherren auf denselben Jagd machen.' 1642, PUPIK., Th. — Wurf<sup>n</sup>. 'Keine Schöpfwaten oder W. gebrauchen.' 1652, Fischerordn. AAZ. S. noch *Segenen-G.* — Wasser<sup>n</sup>: fabrikmässig und dick gesponnenes Baumwollgarn Ar. — Waten- s. *Watte*. — Ziger-Gärnli: luftig gewobenes Tuch, in welchem der 'Ziger' zum Vertropfen aufgehängt wird Uw. — Zug-, Ziech<sup>n</sup>: 1. an einem Seil oder einer Stange an den Ufern (der Linth, lt Steinm. 1804) hin und her gezogenes Netz. 'Zugg', wie es die fischer brauchend, everriculum, funda, verriculum, sagena.' MAL. S. *Feimer*. 'Wird die Kirch Gottes im Evangelio recht vergleicht einem Zuggarn, welches allerlei Fischen, gut und bös, fasset.' HELV. Conf. 1566/1644.

'Das' keiner weder mit Ziechgarn, Streipf- od. Schöpfbereren, Gehren und andern Instrumenten fischen nit solle.' 1607, AAWett. Klosterarch. — 2. grosses Netz mit 2 Wänden von 72—75 Ellen Länge, mit einem Sack L. Syn. *Sz-G.* — Zuck<sup>n</sup>. 'Pantheron, z., ist ein vogelgarn, das man zuezücht.' FRIS.; MAL. 'Verriculum, sagena, ein z. oder fischorgarn.' FRIS. 'Die vögel werdend mit dem z. bedeckt.' VOGELB. 1557. 'Die wilden enten werden in den z-en, so zusammen fallend, gefangen.' ebd. — Zipfel<sup>n</sup>: Art Fischernetz. 'Streipf, Z.- oder Blüemligarn' sind verboten. 1652, AAZ. Fischerordn.

Garnor: Fischer, der mit einem Garne arbeitet. 'So vil der Häginern Weiden [Fischbezirke] anlangt, da sie vermainen, dass die G. gar nit darein fahren sollten, ist erkennt, dass die G. allein mit dem Hegling-Garn nit darin fahren sollen.' 1537, SchWE. Klosterarch. 'Die G. und Weidleut [Fischer], so das Garn brauchen.' ebd. u. 1757; 1776, Z Fischerordn.

(ver-)garnen s. *ge-arnen*. er-garnen s. *er-gannen* s. v. *Kanne*.

Garnille<sup>n</sup> s. *Kamille*.

Garnisonler: Soldat der ehemaligen Bs Standes-truppen; Stadtsoldat, Stadtpolizist Bst; s. *Schilter-Gast*.

'under-gärne': verunmöglichen BMeir.

Eig. wohl mit dem Fanggarn dazwischen kommen oder mit Garn unterbinden.

gärni(n): aus (Linnen-) Garn. allg.; z. B. *gärnis Zug*, Leinwand. S. *Endi* 3 Bd I 317.

'Garnute' s. *Karnute*.

gern, bezw. *gere*, auch etwa *gër, gën* — Comp. *gerner* B; SCHSt.; 'Vw'; Sup. am *gernste*. ebd.; L: 1. vom menschlichen Willen. a) mit Lust. *Z' Tod g.*, für's Leben g. GL. *Tuesch-es öppe nüd g. Hä nei<sup>n</sup>, iez g'rad so wäge<sup>n</sup> der Gerni! aber i<sup>n</sup> will-d'r's iez doch s' G'falle<sup>n</sup> tue<sup>n</sup>* ZF. *Hättisch g.*! sagt man spottend oder scherzend, wenn man Einem Etw. vorenthält; vgl. *Hätteli-gern*. *Du muest na g. welle<sup>n</sup>*, Formel in vorwurfsvollem Tone zu Einem, der sich sperrt oder ziert, ein Anerbieten anzunehmen Z. *I<sup>n</sup> we<sup>n</sup>t g.*! ellipt., iron. 1) dass du das tätest (im S. eines Verbotes). 2) dass das geschehen wäre (als Verwahrung) Z. *'s ist g. g'scheh<sup>n</sup> (g'gange<sup>n</sup>)!* Höflichkeitsformel, mit der man den Dank für eine erwiesene Gefälligkeit ablehnt Z. *I<sup>n</sup> will ('s) g. g'seh<sup>n</sup>*, bin gespannt darauf Bs; GL; Z. *I wett g. säge<sup>n</sup>...*, Formel, wenn man sich nicht getraut, Etwas bestimmt in Aussicht zu stellen oder zu behaupten Schw; Z. *Lieber als g.*, nur zu g., gar zu g. Gr. *I ha<sup>n</sup> müese<sup>n</sup> fast lieber als g. z. B. drüf warte<sup>n</sup>*, g. oder ungern, wohl oder übel GrHe. *G. ha<sup>n</sup>*, lieben, von Sachen u. Personen; *g. g'seh<sup>n</sup>*, mit persönl. Obj., verliebt sein in... 'Ich g'sich's von Herzen gär.' Com. SBRAT. — b) absichtlich AA; BHK.; Syn. mit *Fliss*. *I han das* [eine Schädigung, Beleidigung] *nit gere g'macht*, Entschuldigungsformel. — 2. leicht, oft, gewöhnlich. Auch von vernunftlosen Wesen. *Feiss Lüt chömmet g. d' Wasser-sucht über*. *Der Stier stösst g.*, ist stössig. *Die Chue git g. Milch*, ist eine ertragreiche Milchkuh. *Dër Baum treit g.*, ist fruchtbar. *Dër Wage<sup>n</sup> gät g.*, mit Leichtigkeit. *'s Glas lät g.*, ist leicht zerbrechlich. *Nasses Holz brünnt nit g.* *Er lügt g.* kann auch heissen: er ist ein Gewohnheitslügner, gerät leicht

ins Lügen. *Er chunnt g. z' spot* [aus übler Gewohnheit]. Auch vom zufälligen od. natürlichen Geschehen. *Er hät g. guet Charte*, hat Glück im Spiel. *'s git 's g.* [geschieht (durch eine Art Verhängnis) leicht, oft], z. B. *dass en Githals en u'hüliche Su' häd, so git 's g. Flüge*. Wenn *'s a' Vitstag d' Feister offe' häd, so git 's g. Flüge*. Wenn *'s i' 's lër Holz dunneret, so git 's na' g. e Ruchi*, pflegt noch raues Wetter zu folgen. Wenn die Achelen [Eicheln] wol g'rät, so kommt g. darnach ein grosser Tod. 1520/29, STOCKAR. Derwegen die grossen trinker das pärlyss [Paralysis] so gern überkommen. TIERB. 1563. So man die Blüemen also grünen in den Wein leget, so wirt derselbig g. zu Essig. JRLANDENB. 1608. Weilen dort alle 4 Wind g. herrschen. GKÖNIG 1693. — 3. (vor Zahlw. und andern Quantitätsbestimmungen) wohl, zum Wenigsten, mindestens; Synn. *gehand, sanft*. G. *so vil, g. so gross, g. e mal m' u. ä. Aa; Gl; Gr; G; Z.* Die *Sou ist g. 3 Zentner*, wiegt wenigstens 3 Z. Die *Tütsche' händ g. so vil Lüt verlore' wie d' Franzose'*, ganz eben so viel. Vo' *Zürich g' Basel ist-es g. 18 Stund. Me' müesst g. 100 Auge' ha', wenn Ein' Alls wött g'seh'*. STUTZ. Der saum wyn galt g. 12 fl. MAL. 1593. Ja etwan 2 fl. g. Unterscheids. 1663, Z Pfister.

Gär' bei JosMurer mehrfach (neben gärn') im Reime auf wär'. Ich will dir helfen gären; du möchtest mynen nit entbären. ebd. 1567. — Die direkten Steigerungsformen auch in A. Spr.: Dest g-er. 1343, Sch Ratsver.; 1537, Z. Niement g-er. XIV., Sarnen Pred. Noch g-er glauben. Zachokke 1797. Wem er's allerg-est gebu. Auf. XIV., L.Malt. Wo die eidgnossen sy allerg-ist hättind, dahin wären sy willig ze ziehen. Fründ. — Bed. 2 entwickelt sich aus 1, indem das, was man gern tut, auch leicht geht. Leicht liegt auch der Bed. 3 zu Grunde.

über-gern: überaus gern. Nun wollt ich dich übergären in dym vatterland behalten. 1554, THPLATT.

un-, u-gère Gr; UWE., u-gern SCHSTDT, uggere AAZ.; ZW., uggere Z, ungerig AAZ., üggern SCHSCHL.; Z tw. — Comp. üggere, Sup. am üggere Z: 1. mit Widerwillen. U. ha', nicht lieben; übel nehmen. Heb 's uggern (ungere) oder gern! SCHSCHL.; ZO. (Stutz). Händ 's nüd u., nehmt es nicht übel. Verstärkt: hunds-u. Z. Nicht ungerner hören als Andere. GOTTN. Weil ich nichts Ungerners gehabt. Ende XVII., MSCH. — 2. mit Mühe, nicht leicht. Das Messer haut schüli' u., schneidet sehr schlecht, ist stumpf. 's gät u., die Fahrbahn ist schlecht. Das fleisch lässt sich seiner feinstin halb ungern derren. TIERB. 1563. Dass der Kiesel etwas ungerner heilet als aber die Backen. WÜRZ 1634.

In uggere ist das Stammw. zum blossen Suffix herabgesunken, daher dann auch der Uml. in den Steigerungsformen.

Hätteli- GBern.; TH, Hätti-gärneli GW.; ZO., Hätt-gärneli ZWaltal, Hätt-si-gere GL — n.: etwas Hübsches, das man gerne hätte (Vexierw., Kdspr.). Gewöhnlich den Kindern als Marktkram versprochen: Es Nüteli und es Draheim-gängeli, es Nienewägeli und es H. Z. Es Hätteligern, es Wärtelilang und es goldigs Nüteli druf. SPRWW. 1869. 's git uf der Welt nit luter H. ebd. Vgl. Ler-heim-Gängeli Sp. 347.

mords-: Verstärkung von gern' ZO., S.

nü-, wunder-: neugierig AP.

Mhd. niugern, dass.; auch subst. Schachzabelb. Unser W. wahrsch. nur präd. wie ahd. gerni, got. gairna, als letzter Teil von zages. Adj.

ver-nü-gernen: 1. überdrüssig, satt werden. Und do sy an inen [ihren Buhlern] verneugernet hatt, ist ir huorei entdeckt worden. 1530/48, EZSCH. (dafür 1667: müed geworden); jetzt: hat sich ihre Seele von ihnen abgewendet. Es bläib och mer dann 1/2 jar in der fäder, dass ie mengklichs vernüwerneta, dass eben wenig darauf ward gehalten. SICKER 1531. Exuere gratiam novitatis, verneugernet werden. FRIS.; MAL. Deferbuit adolescentia, die hitz oder geile der jugend ist vergangen oder erlügen, hat schon verneugert oder verzahlet. FRIS. 1556; 1574. Verneugernet werden, bald erleiden, cito alqd fastidire. DENZL. 1677. Man verneugernet bald, cito satiat cupiditas. ebd. 1716. — 2. verneugern, anfahren alten. DENZL. 1716. — Mhd. vernüwern, die Lust an Etw. verlieren.

bluet(s)-gern: äusserst gern NDW; Z. Syn. mords-g. — wunder- s. nü-g.

gern-lächtig: gern ZWäd.

Gorn, Gurn s. Gön Sp. 330.

gurnäglen s. gur-näglen. Gurnaueli s. Gur-Naueli.

gurniere (auch gorn-): plagen, wehe tun; tyrannisieren L. Die Herren in der Stadt gournieren, ihnen nehmen Geld und Gut. 1844, W hist. Lied. — Für eufonieren.

Gärps, gärpsen s. Gorps.

Gerpsen s. Gëpsen.

girps(ch)en s. gipsen.

Gorps (Pl. -ö-) AAKu.; AP; BSL.; BU.; GRPr.; GSTdt; S, K-BO.; GR, Görps AA; APWalz.; VO.; GL; GR; G; TH; Z, Gerps AABb.; GO.; SCH; THTäg.; ZW., Gürps AASee.; GW.; ZS., Glörps BSL., Gröps BSA., Si. — m.: Rülps. En G. (ab)lä', rülpsen. De' G. ha', an Aufstossen leiden. De' stinked G., übelriechendes Aufstossen AP; GSA. Ructus, ein gürps oder kopp. Irructare, gürpsen, einen gürpsen oder koppen lassen. FRIS.; MAL. Gute Zeichen bei der roten Ruhr sind Görbse und Bläst nach dem Stuhlgang, weil das ein Gemerk der Däung ist. Z Bericht 1690. — Sür. (-Gürps) n., AAST.; saures Aufstossen der Speisen. Sür-gürpsler nennt unbeholfen bei STUTZ das Landmädchen die Sukkursler [Soldaten des Sukkurses], mit der Motivierung: si werded mængsmol au' de' Surgürbs übercho'. Vgl.: Die üfstygenden dämpf und gürpsen sind sur. RUF 1554; Acor, saurer Gürpsen von verdörbtem magen. DENZL. 1677; 1716.

gorpse, gürpse, gürpse, gürpse, glorpse, gropsen: rülpsen. Syn. koppen, ropfen. Dur' de' Sträl g., sich erbrechen AASee. Einen a'g., anrülpsen. So sy aber von fruchten und wein gürpsetend, wicend sy von mir ab. 1531, HOSEA. Üch buren ist wie den fröschén im früeling; dann kommend sy zuesammen, schriend und gerbsend: gwagk, gwagk. KESSL. Der magen wird verdrüssig und unwillend [Breachreiz empfindend] mit gürpsen und ufstossen. RUF 1554. So ein vych nit döuwet, oft gürpset, der bauch im raugt. TIERB. 1563. Diese Öl machen aufstossen und gürpsen. JRLANDENB. 1608. Kopfen, gürpsen, gürpsen, grolzen, geken, rülpsen, rülzen, ructare, exhalare, erugere, screare. REN. 1662. Ructus, ein von Völle der

Speisen übergürpsender Magen. JJULR. 1727. „Die Gôrbrunnen oder G.-Bäche“, d. h. die periodisch aufsprudelnden Quellen bei GVättis. JJSCHUCHZ. 1707.

*Gropfen* scheint die älteste Form zu sein; vgl. bair. *gropfen*, mhd. *kropfen*. In *glorpen* ist l eingeschoben wie nicht selten nach Gutturalen, St.'s k viell. als f zu deuten, welcher Laut eben in BO. und Gr häufig für anlautendes g eintritt. S. noch *Gorz*.

Gorpsen, bezw. -ô-, -û-, -ä-, *Gropser* usw. — m.: 1. Einer der rülpst. allg. — 2. das Rülpsen. *Der G. hat*, mit dem R. behaftet sein GA. — Gorpsi, bezw. -ô usw.: 1. m. = *Gorpsen* 1. allg. — 2. „Görpsi n., das Rülpsen L; Zg.“ Vgl. *Hitzgi*.

Gärpsi, Gärpschi s. *Grüpschi*.

*gürpsle* gi-: kopfüber stürzen, purzeln, bes. in den Comp. *um-, abe-g-, um-*, herabfallen. Bes. von Kindern und Sachen. *Es häd e Gürpseler g'gä*, es gab ein Gepurzel Obw. — Ob aus dem Syn. *bürzeln* unter Anlehnung an *gürpen*!

*Garsane*, nur in dem Abzählspruch: *Ane, G., 3 Türgge, 4 Pfungge, 10 Geggge, binolle, bihupp* Schw; Zg.

Gersami s. *Ge-er-sami* Bd I 397.

*Gersau*: (eigentlich Au des *Gër*) einstige kleine Republik am VwSee, seit alter Zeit ‚das Krähwinkel‘ der innern Schweiz, daher *Gersauerstückli*, Schildbürgerstreiche. Von den 1482 durch den Ritter von Hohenburg geprellten Zürchern schreibt Dieb. Schilling: ‚Do wurdent sy erzürnt und nit unbillich, wann sy warend würdig gewesen, in der von Gersow buech ze schryben;‘ vgl. das ‚Lalenbuch‘. S. noch OSENB., N. kult. Bilder, 82 ff. Vgl. auch *Hegnau, Merlingen* u. a.

*Görs* AA; B. *Görsch* B, *Gürs* SCHW; SL., *Gor-*, *Garsettli* Z — n.: Corset, Brustlatz, Brusttuch der alten Frauenkleidung; modern: Schnürleib. ‚Ein Gorsche mit Guldkrallen und silberig Kittelhäft.‘ GOTH. ‚Es werde von seiner Mutter schönen Kitteln und Kappen, Göllern und Gorsen Nichts erhalten.‘ N.B. Kal. 1843. *Ge't, wie g'wendt-er die Garbe, wie schlöt-er s', a's wäred-si Sünder; Gasettli leit-er-ne* s, [sie] *miend selber no d' Mode mitmache*. JKpMey. 1844. *Es Gorse wie-n-es Brett*. ROCH. 1857, 313.

*Gorse*, *Gurse* m.: Ammer. ‚*Emberiza flava*.‘ VOGELB. 1557. ‚In desse [der Emmeritze] nöst wird etwan auch der guggauch gefunden, dannenher das sprüchw. von einem undankbaren menschen: du lonest mir wie der guggauch dem gorse.‘ ebd.

Gäl'-Gorst = *Gorse*. ‚*Emberiza flava*, ein Emmerling, Gilbling, Gilberschen, Kornvogel oder Gälgorst.‘ VOGELB. ‚G., der Emmeritz, passer spermolus.‘ MAL. Syn. *Gilwer(ich)* Sp. 295.

Vgl. die frz. Vogelnamen *gorge-jaune, rouge-gorge*; auch *gorge* allein als Name einer Taubenart.

*Garschine*: weisser Hahnenfuss, ran. *aconitifolius* GR.L.

Dieses als milchig gerühmte Alpenkraut hat der Kresse ähnliche Blätter und der Name ist daher wohl aus churw. *corcküs*, Kresse, herzuleiten.

Gerschner s. *Geschner*. Girsch s. *Gërisch*.

*girsche*: mit den Zähnen knirschen AA Wohl. S. das Syn. *kirse*.

Görsch, görschlen s. *Gösch, göschlen*.

*Garst*, *Garstli* m.: Abscheulicher. *Du wüester Garst! Du Garstlig!* z. B. zu einem Kinde, das sich arg beschmutzt hat Z. Syn. *Grüsel*. — Viell. bloss Nbf. von *Gast*. Doch s. das Folg.

Gärster m.: wüster Geselle = *Garst* ZO.

Viell. Abl. aus dem vorhergehenden (vgl.: *Unrat: Un-älter*) oder dann aus mhd. *garst*, Unrat, das freilich in schwz. MAA. nicht nachweisbar ist, es wäre denn obiges *Garst* dieses W.

*Görste* f. allg., *Girst* l m. GRPr.: 1. wie nhd. Die erste Körnerfrucht des Jahres. Uralt germanisch, wohl einst auch bei uns zur Bierbereitung gebraucht, bis Obst- und Weinbau sich verbreitet hatten. Im Flachland zu Brot weniger, wohl aber zu Suppe und kühlendem Absud für Mensch und Vieh benutzt. In TBisch. pflegte früher an einem bestimmten Tage (*Gersten-Tag*) bei Anfang der Ernte allen Armen ohne Unterschied des Herkommens und der Heimatgemeinde ein kleines Mass Gerste als Almosen an der Kirchthüre zugeteilt zu werden (Pupik.). Nach B Landesbrauch musste die Mutter dem Täufling 3 Gerstenkörner in die Windeln binden (Rochh.). ‚Die Foggenzer söllent gerecht guet Brot bachen von guotem kernen [Dinkel], als dass si darunder weder roggen noch g. mischen.‘ 1417 u. 1448, Z Pfisterordn. ‚Nëmmend einen haf en vollen gersten, giessend den harn desselbigen menschen darüber; so dieselbig am 10. tag uswachset oder kymet, so ist die person fruchtbar.‘ RUEF 1554. G. u. Roggen als Rivalen. Roggen: *O du tusigi (chini) G., wie chunnet au' z' blärste* [keuchen]! Gerste: *O du tusigs (grosses) Staglebei, i' chumme doch na* [noch] *vor dir hei* Z. S. *Gehür* u. vgl. SCHILD 3, 54. RAA. *Wer G. säe will, muess de Hüenerer Nüt säge* L. *Er wachst wie-ne rif* G. [bleibt stehen im Wachstum]. ebd. *Richi Meitschi und arme Lüte G. sind glich* [bald] *rif* S. *Also (item) sei's G., worum hät si Hör!* also sei es! wir wollen uns nicht länger dabei [bei einem streitigen Wort oder Gegenstand] aufhalten, sondern weiter gehen AA; Z. *Ei'm i' d' G. gä* (*hocke*), Einem ins Gehäge gehen, bei der Bewerbung oder beim Kiltgang Jmdes Rival sein Ar; GRh.; ZStH. Syn. *i' d' Spine hocken*; vgl. *Gäu*. ‚Er ligt niemanden in der G., innocuus jacet.‘ MEY., Hort. 1692. ‚Ist die Gerst getrörschen?‘ ist schon Alles gewonnen, der Erfolg sicher? 1444, LIEB. ‚Möchtest auch etwas sin, so wäre die G. getrörschen.‘ GYRENKUPF. 1523. ‚Wenn wir einander nit mit trüweren gemüeten gemeinen [gesinnt sein] wellent, dann der buochstab [des Vertrages] begryfen mag, so ist unser gerst bald drörschen.‘ 1529, STRICKL. *G. stöszen, stampfen*, s. Sp. 318/9; dafür in AA lt Kurz, Beitr. 126: ‚G. rollen: ‚A. Ich roll, ich roll ein G. B. Für wen? [usw.]; in W: A. *Wë chunnt die G.?* B. *I' der Nacht bim Mäne* [Mond]. A. *Was hät dër da?* B. *E Sack über d' Azle*. A. *Was ist i' dem S.?* B. *E's Fische G.* A. *Was ist i' der G.?* B. *E's Pär Schue*. A. *Was ist i' dem P. Sch.?* B. *E's Chluntischi Garu* [Knäuel Garn].



A. Was ist i<sup>n</sup> dem Chl. G.? B. E. Nadle. A. Was ist i<sup>n</sup> der N.? B. E. Gufe<sup>n</sup> [Stecknadel]. A. Was ist i<sup>n</sup> der G.? B. E. Flöh. A. Was ist i<sup>n</sup> der Flöh? B. E. Lüs. A. Was ist i<sup>n</sup> der Lüs? B. E. Niss. Dann rufen plötzlich Beide: Setz di<sup>n</sup> nider und friss! — 2. Gërstli, kleines Vermögen Bs; Z. Bes. in der Verbindung: mi<sup>n</sup> 's ganz G., meine g-e Baarschaft. 's Vreneli hät auch e nett G. i<sup>n</sup> sim Firdiechli [Schürze] g'ha<sup>n</sup>, eine hübsche Mitgift Bs (Breitenst.). Wenn i<sup>n</sup> nur mi<sup>n</sup> 's G. wider hätt, mein ausgelegtes Geld Z. — 3. wildi, schwarzi G. = Gërisch Sp. 404. Meisterwurz B.

Bed. 2 eine humoristische Bezeichnung des Vermögens, da die G. manchenorts das einzige Getreide des armen Mannes ist; vgl. Chümmi, Kümmel. 3 durch lautliche Anlehnung an 1.

Fächer-, Himmel-, Jerusalems-, Cholbe-, Pfaue-Gerste: die Reis- oder Bartgerste, hordeum zeocriton (Durh.).

Die viel längern, feinen Grannen geben dieser Art ein stattliches Aussehen, daher einige der obigen Namen. Zu Fächer- vgl. frz. orge éventail.

Vogel-: Fuchsschwanz, alopecurus agr. AaBr., ein Unkraut, welches, wie die Gerste, zu den Gräsern gehört.

Fueter- (Durh.), Cherne- (B; L), Chistli- (Durh.): zweizeilige G., hordeum distichum. — Grün als Viehfutter verwendet.

Chost-: gewöhnliche G., welche von den Bauern mittelst der 'Gersten-Stampfi' enthülst und dann mit der Chost (Erbssuppe) als Graupe gesotten und geessen wird Z. Syn. Stampf-G. — Chnopf-: sechszeilige G., hordeum hexastichon (Hegetschw.). Syn. Roll-G. (s. auch Bröttli-G.) und wahrsch. Summer-G., weil sie erst im Frühling gesät wird und im Spätsommer reift, während die Winter-G. im Herbst gesät wird (also überwintert) und im Frühsommer reift.

„Mutti- AaF; L, Mütsch- G: G. ohne Grannen.“ Vgl. Mutti-Korn. — Der 1. Bestandteil des W. bezeichnet das Stumpf.

Püre-: gewöhnliche, von den Bauern gepflanzte G. im Unterschied zur Ulmergerste Z.

„Bröttli-: zweizeilige G., hord. distich. B.“ Syn. Fueter-G. — Wie nhd. 'Plattgerste', frz. orge plate, von den flachen Ähren so benannt, im Gegs. zur Knopfgerste.

Roll-: sechszeilige G. L. — Deutet wie das Syn. Knopf-G. auf die dicken, kurzen Ähren dieser Species.

Summer-: hordeum vulg. U; Z. — S. auch noch Knopf-G.

„Stock-: mehr als zweizeilige, nämlich vier- oder sechszeilige G., eig. kegelförmige [stockige] G. im Gegs. zur Zil-G. LE.“ — S. die Anm. zu Roll-G.

Stampf-: = Kost-G. L; Z. — S. auch Gerste-Stampfi.

Tob-: Lolch, lolium temulentum. DURH. Syn. Trümmel, Schwindel-Haber, -Weisse.

Vgl. nhd. 'Töberich' und 'Taubkorn'. Die Benennung nach verschiedenen Getreidearten viell. je nach dem Standort dieser giftigen Grasart in einer derselben.

Zil-: zweizeilige G. im Gegs. zur Stock-G. L.

gerste<sup>n</sup>: 1. Gerste säen Sch. — 2. Etw. in kleiner Weise ausspionieren Z, auch er- (Z), üs- (SchSt.). — Zu 2 vgl. er-kernle.

„Gerstere<sup>n</sup> f.: mit Gerste bepflanztes Land.“

Girst II m.: milde Bezeichnung eines Geizhalses GsL. — Kaum zu Girst I, aber viell. zu mhd. girschen, gierig sein nach Etwas.

girsti<sup>n</sup>: aus Gerste, z. B. girstis Brot Gs. „Nützit anders, dan girste brot.“ VAD.

Gart I — Pl. Gärt — m.: 1. lange (Hasel)rute, vorn mit Eisenstift od. sonst zugespitzt, womit man früher die Ochsen antrieb Gs UVatz; „LG.“ ZO. (noch vor c. 20 Jahren). En G., e Geissle nebet dra<sup>n</sup>, und färed mit uf d' Bröch. Struz. „Das (fronweisen höw) soll Ötenbachs guot nennen, wenn es im geladen wirt, und soll man im den g. dar stützen und gënt aber gemeinlich den wagen.“ c. 1350, Z Stifts-Urb. „Duo sluog er mit dem g. dar und sluog des herren knecht ein finger enzwei.“ Weisses Buch. „Stimulus, ein gart, stachel, stupfruet, ein gart damit man die ochsen im pfluog nennt. Contumaces boves, stetig oder widerspenig ochsen, die nützig umb den g. gebend. Incitamentum, anreizung, trib, stupf, g.“ Fris; MAL. „Arnold von Melchtal nam sinen Stecken oder Gard, damit er die Ochsen treib.“ JJRüger 1606. „Dasselb Rind und das Schwyn hand die Freiheit, wo sy Einer findet an synem Schaden, der soll syn G. in syn Hand nēmen und soll es damit bescheidenlich uss dem Synen tryben.“ 1609, Z Kloten, Offn. S. noch Schorr-Isen Bd I 544. In der alten Schule (etwa mit Stift, Stüpfer, versehene) Zuchtrute ZO. — 2. ehemals auch der lange Stab, den die 'E-Gaumer' in der Kirche gebrauchten, um Störungen des Gottesdienstes zu ahnden ZWald. — Mhd. gart, Stachel, Treibstecken; vwdt mit 'Gerte'.

Ochsen- = Gart 1 GsMalans.

Isen-: = Is-Vogel Bd I 693. „Der eisvogel, so auch eisengart genannt.“ Vogelb. 1557.

Wenn das W. äbh. hieher gehört, deutet es wohl auf den spitzen und harten Schnabel des Vogels.

Rëb-. „Tradux, ein r. von einem baum auf den anderen darnëbond gezüchtet, möcht man wol nennen einen überschützling.“ Fris. — „Stupf-gard, incitabulum, stimulus.“ MAL. — Stier-: = Ochsen-G. „Wegen Schwären durch die Wächter mit einem Stiergard gestrichen worden.“ 1709, Af LB.

„er-gartere: tüchtig abprügeln, mit Schärfe behandeln SchwTugg.“ — Frequentativbildung wahrsch. mit Anlehnung an das syn. er-gatteren. Vgl. ab-gertlen.

Gart II f.: das Herumziehen dienstloser Landsknechte. „Die Landsknecht, wann man si bsöldete und bezalte, wie man sollt, wurdend vil dester minder rouben und stölen und uf der Gart umbher zühen.“ JJRüger 1606. — Nach Gr. WB. IV 1, 1, 1882 ff. von frz. garde; doch s. auch Schm.-Fr. 940.

an-gartle<sup>n</sup> (ag-): fechten ThFr. — Von dem frz. Fechttrufe en garde!

Gart III s. Garten.

Gartel n.: Anteil eines Bürgers am Wald der Gemeinde ZMdf. Syn. Gerechtigkeit. „Ein halb G. Holz im Gemeindholz.“ 1818, Z (Kanzleispr.). S. Garter III.

Garte<sup>n</sup>, in Gr Obs. -am -- m.: 1. wie nhd. allg. RAA. Vil Hag und wenig G. Z. Müsli (Bibeli), was tuest-mer im G. (Gärtli)? Name und Anfang eines

Spiele, bei welchem ein Kind das Mäuschen (Hühnchen), ein anderes den Gärtner vorstellt, die übrigen einen Kreis bilden, in welchem das Erstere kauert; es antwortet: *Ich bisse dem Herre e chli Chrut ab (e Bitzeli, B. Chrut abbicke)*; darauf der Gärtner: *Was isst, wenn der Garte-ma (Salzma) chumt?* Antwort: *Chömm-er, d'r Lumpchund!* worauf Jenes vom Gärtner verfolgt, von dem Kreise aber möglichst geschützt wird. Syn. *Biber-Gärtli*. *Eim im G. wachse*, vom Schicksal zu Teil werden, immer von unangenehmen Erfahrungen, Leid, Schaden, Reue, oft von verdienter Strafe, aber ohne subst. Subj. *Was mer nüd gern häd, das wachst Eim im G.* AABb. 'Und das Zahlen werde ihm im Gärtlein wachsen, sagen die, welche die Verhältnisse kennen.' Sch Pilger 1883. 'Sag Pilato, was z' erwarten, was ihm wachsen werd' im G., wann er dises schlage aus.' JCWEISSENB. 1679. 'Mein Sohn, der wollt sich widersetzen, tät tödlich seinen Knecht verletzen, ist jetzt flüchtig, ich muss erwarten, was mir daraus auch wach im G.' ebd. 1701/2. Dann auch mit Acc. *i'n*. *Es wachst Chindren Nüt so i'n G. wie das, wie si sich gegen den Eltern uffueren* BR. *Eim en Stei (es Steinli Gr) i'n G. werfe (rüere* AA; L): 1) Einem ein Leid antun, Schaden zufügen, sich rächen AA; BHk. — 2) im freundlichen S., ironisch scherzend: Einem eine Gefälligkeit erweisen, ein Geschenk machen, bes. als Gegendienst AA; GR; L; G; SULGER; Z. Syn. *en Has i' d' Chuchi schicke*. — 2. mit Zaun, Hag, Weidenflecht eingefangener Platz, auch im offenen Felde, worin man Flachs, Hanf, Kartoffeln zieht, wodurch er sich von Ackerland unterscheidet, Pflanzland UW; U; W. Das in unmittelbarer Nähe der Wohnungen gelegene, eingezäunte und besser gedüngte (Wies-) Land ThRom. Syn. *Pünt*; Gegs. *Feld*. *Nebet dem G. grase*, einen zweiten Liebhaber haben SCHWMA. Von Weinreben: 'Wein aus dem eignen g.' G Hdschr. Vgl. *Win-G.* Einem Privaten ausnahmsweise eingeräumtes Pflanzland auf der Allmend (daher auch 'Allmendgärten.' 1837, Obw); s. d. Bd I 190. 'Dass einer mag machen uf der allmend einen g. sibend klaffer wyt... und er und syn kind das mugend han (so lang sie wollen; nachher soll der g. den kilchgenossen wider kært werden).' 1436, SchwGers. (Blumer, RG. II<sup>1</sup> 1, 362). Von Gärten ausserhalb der Stadt, mit Wirtschaft: 'Noch auch anderstowin für die Statt in die Gärten oder andere Hüser zum Wyn gahn.' Z Mand. 1650. Als Flurn.: *G.*, ein Hof ZZell, wo auch das Garten-Tobel, im *Gart* ZWald, *Gärtli* ZNhasli, *G.*, Alp in Ar, auch *Gross-G.* Dazu die Zassen: Adler-LSchadd.; Irr-, eig. Übersetzung von 'Labyrinth', Name eines Hauses in Z; Fenk [Fenchel]-ZWied.; Vrenelis-Gärtli s. Bd I 917; Gugel-G. SchMer.; Hirs- ZGossau; Hirse- 1291, Sch Urk.; Hase-SchTras. (vgl. *H.-Weid*); Cheib-, Wiese, wo früher Aas verscharrt wurde SThierst.; Chalber- SchBegg.; Chünneli [Kaninchen], Hausn. Z; Lè (Hügel? Lehen?) c. 1500, SchwTugg.; Mörder-Gärtli SchBegg., Beerdigungsplatz für Selbstmörder, vgl. *M.-Grueb*; Bá- ZHomb. in der Stadt früher Lokal einer Gesellschaft; Bäa- SchBegg.; Brueder- ZWetz., ein Acker, jetzt mitten in Wald, wo früher ein Waldbruderhaus gestanden haben soll (vgl. *Schwestern-Bungert*); zen Raf- WSaas; Stuben- ZRheinau; Stier-Gärtli SchMerish.; Tauf-G. SchNnk.; Dill-Gärtli ZLeimb.

Schweiz. Idiotikon II.

[von einer in Gärten gezogenen Pflanze]; Desch-G. 1589, ThArbon; Widen- SchBegg.; Wald- Schwlb.; Wolf- GWA. — Mhd. *garte*, selten *gart*.

Allmend- s. *Garten* 2. — Ämel-: mit Sauerkirschbäumen besetzter Baumgarten (s. Bd I 214)? 'Einen ämel- und boumgarten vor der brugg zu [Schloss] Griessenberg.' 1474, Z Urk. — Frön-: einem Herrn, bes. einer geistlichen Herrschaft gehörender G. 1464, ZRheinau; ebd. auch 'Fronwyngarten', der dortigen Abtei gehörig. 'A. 1418 was der gart (zu StGallen), den man nennt frongart, ein ussligend guot wie ein gemein merk [Allmend], in welchem etlich burger kleine krutbettle ufgeworfen hattend.' VAD.

Heim- *Heingart* GRAV., *Heingert* BSi.; GR (-gg-); G; W, *Hengert* (k) ZUhw., *Hanngart* (e) Sch; ZWyl, *Hogarte* Tr — m., 'auch *Hangerte*, *Hängerte* B; Sch; W, *Hängete* Z — f.': 1. Gesellschaft, Zusammenkunft GR; PGr.; W. a) von Nachbarn und Freunden ausserhalb des eigenen Hauses, im Sommer auf Bänken vor demselben oder auf öffentlichem Platz unter Bäumen, an Feiertagen oder am Feierabend, zu blosser geselliger Unterhaltung mit Gespräch oder auch zur Arbeit; Syn. *Abendsitz*. Im H. si<sup>n</sup> Sch. 'In den Hangarten sitzen, z' H. sin.' SULGER. 'Nachbarn, welche im Hangarten sassen und die Zeitung lasen.' ZWthur 1833. 'Diese Versammlungen der Frauen auf der Hausbank erhielten den Namen Hängeten, welches W. sich bis zur Stunde in unserer Sprache erhalten hat.' ZWthur (Troll). *Ich gän nit gern dur<sup>n</sup> d' Understadt wege<sup>n</sup> dene<sup>n</sup> vile<sup>n</sup> Hangarte<sup>n</sup>* Sch. *Die Meitli gönd zu's Nöchbers z' H.* Sch. Am Abed [des Neujahrstages] heind die *G'wachsne<sup>n</sup> en Hengert* GrPeist. In d' *Wurtschhüscher* und z' *Hengert* ist sus nie mi Sach g'sin GRD. (Schwzd.). Geselliges Gespräch übh. *Händer e<sup>n</sup> H. z'sämme?* GrChur; W. *Sid-er im H.?* Gruss an beisammen Stehende oder Sitzende W. Syn. *Dorf*. Besuch GR; bei Tage Sch; W; z' H. gā<sup>n</sup> (chō<sup>n</sup>), Abends nach vollbrachtem Tagewerk W; auf Besuch zum Plaudern GR; Sch; W; ZWyl. Syn. *Stubete*. *Ehmols sind liebi Vetterlüt z' Hangarte mit der Chinde cho<sup>n</sup>, me<sup>n</sup> hät ersält us alter Züt, g'spasset, g'sunge<sup>n</sup>* Sch. S. noch *Gommer* Sp. 314. 'Wo der weibel den hessfal nimpt, so soll er nüntz [Nichts] nēnnen, dann das gewer und die gürtelgewand, als er [der Verstorbene] ze hochzytlichen [festlichen] tagen zu kilchen und hangarten gat.' Offn. ThSulgen. 'Gat aber ein frou ab, von der wirt einem herre ir best gewand, als sy am sunntag zer kirchen und ze hangarten gat.' 1521, Offn. ThGottl. — b) Abendgesellschaft junger Leute beider Geschlechter. *Burbe<sup>n</sup> und Meitli sitze<sup>n</sup> d' Hangarte<sup>n</sup>* Sch; zu Spiel und Tanz, zuweilen auch Essen und Trinken, wozu beide Teile beitragen GR. 'Hengert, Herr! bedeutet Reigen, Ball und Sprung und Fussgezappel in der Sprache der Grisonen.' CFMEX. 1882. *Und wenn m<sup>i</sup> schen* [man dessen, eines Liebesverhältnisses mit einem Mädchen] *so vil entgelten muoss, will i<sup>n</sup> z' liebt* [am liebsten] *ledig sin, mit andren Maidjen Hengart han, bim frischen und chüelen Win* GrL. 'Ledig sein und ledig bleiben, z' Hängert gehn und doch nit weiben.' SPRWW. 1824. Verbotene nächtliche Zskunft zu Spiel und Tanz BSi. Syn. *Wald-Stubeten*. 'Pfyfen und tanzen und ze heimgarten gan.' XIV./XV., MARC.V.LIND. 'Gebott und verbott uf hanngarten, tenzen und andern versammlungen.' 1483, ZELLW., Urk. — c) nächtlicher Besuch eines Burschen

bei einem Mädchen Gr; W. *I<sup>a</sup> han welle<sup>a</sup> zu Sandloris Stini z' Hengert* GrPr. Liebesverhältniss und -Verkehr dieser Art. *Er het e<sup>a</sup> H. mit-ere* [einer] *Fremde* Gr. Syn. *Kilt* (s. d.). — 2. Ort der Zskunft. a) i. S. v. 1 a: Platz unter Linden od. andern Bäumen, wo die Bekannten am Sonntag auf Bänken zssassen ThAmrisw. Belustigungsplatz GuT., We. *Wenn d'r Pfarrer uf-em Hingert am Obst bi uester-eim stö blibt* [so nehmen seine Amtsbrüder ein Ärgerniss daran] GrMaief. 'Compitum est locus ubi rustici diebus festivis conveniunt ad jocandum, vulgariter, heingarte.' Reichenau. Gloss. 'Die hofreiti umb das hus [des Bads, zuo der heiligen buochen]' söll fry syn als ein fryer hängart, dass menklich da soll und mag springen, loufen, stein stossen, schiessen und ander bescheiden muetwillen tryben, als dann landläufig ist.' 1465, G OUtzw. — b) i. S. v. 1 b u. c. *Uf de<sup>a</sup> Hengert gä<sup>a</sup>*, auf den Sammelplatz der jungen Bursche, von wo sie ihre nächtlichen Besuche bei Mädchen unternehmen ZUhw. — c) ein solcher Dorfplatz als Gerichtsstätte. 'Urteil zühen gon Hedingen zue dem heingarten.' Offn. ZBorsikon. — d) Orts- und Flurn.: Hengert GBuchs; Hangarten SchHa.; Hengerten ZHütten; im Hanggarten, Teil von ZStH.; in Hängerten ZWein. 'Ruedi am Heingarten' heisst auch 'Heingarter.' 1437, Obw. 'M. Schible, gen. Heimgarter.' 1653, AAWett. Klosterarch.; vgl. die jetzigen Familienn.: Hangartner Z, Hängärtner B. — Dazu das Vb. *hängerte<sup>a</sup> W*; ZStH., *hängere<sup>a</sup> Gr.* Und hievon weiter das Subst. *Hänggartner*, Besucher Sch. — Käfen-: Gesellschaft zur gemeinschaftlichen Enthüllung der Bohnen GrD. — Liecht-: Abendgesellschaft bei Licht, als Gegs. zu einer bei Tage stattfindenden Gr; Syn. *Liecht-Stubete*. Dazu das Vb. *l.-hängere<sup>a</sup> GrD.* — Nacht-: Nachtbesuch bei einem Mädchen oder bei einer Mädchengesellschaft GrPr.; Kiltgang, wegen der dabei oft vorkommenden Schlägereien mit Nebenbuhlern polizeilich verboten GrD. — Blätz-: gesellige Zusammenkunft (jetzt Ball), bei welcher die jungen Bursche von den Mädchen den 'Schlitt-Bletz', d. i. ein meist in einem Kleidungsstück bestehendes Gegengeschenk für die Bewirtung der Mädchen bei einer vorausgegangenen Schlittenfahrt in Empfang nehmen GrD. — Schleiz-: Abend, an dem in Gesellschaft und mit Hilfe von Freunden und Nachbarn unter allerlei Kurzweil Hanf abgezogen (geschleizt) wird GrFurn, He. — Spinn-: gesellschaftlicher Spinnabend, Spinnstube Gr.

Die ursprüngliche Form nur in ä. Orten-Formen; \* aus m schon früh und später allg. (vgl. Heinrich); der Übergang von *ci* in *e* bzw. *a* ('hangarten' auch urkundl. 1483) richtet sich nach örtlichen Lautgesetzen. Das 2. W. nun meist zum blossen Abl.-Suff. (-ert) heruntergesunken und dann z. T. mit der Endung -et verwechselt. — Die Grundbed. war wohl: 'abgegränzter Raum innerhalb mehrerer Heimstätten'. Für den Übergang dieser örtlichen Grundbed. in die später vorherrschende abstractere von 1 ist bes. *Dorf* zu vgl., dessen Bed. sich viell. in umgek. Richtung entwickelte.

Henne-Garte: Hühnerhof G OUtzw. — Hanf-Hauf-: s. *Garten* 2. Syn. *Hanf-Land*, -Bünt. 'Es sollen keine Hanfgarten mehr auf der Allment ausser den gemachten 4 Einfängen weggegeben noch ausgezeichnet werden.' 1724, U. Auch Flur- und Ortsn. B; L; Th; Obw; Z. 'Rüesch [Rudolf] Hanfgarter.' 1532, ZGrün.

Har-: Flachsfield ArK.; auch Flurn. ArL; Hargartenzelg in ZWein. — Mhd. *har*, Flachs.

Herren-Gärtli: ehemals Gesellschaftslokal der Sch Geistlichkeit (*Heren*). 'Heren-Garten.' Flurn. SchuHa. — Hüs-G.: G. in unmittelbarer Nähe des Hauses. 'Kein hindersäss soll mehr eigner güeter kaufen, dann ein hus und einen h., wie von alter har.' 1607, U. — Chabis-: Kohl-G. *We<sup>a</sup> 's d'r Geiss z' wol ist, so springt si us-em Ch.-G.* BoSi. — Köl-: Kohl-G. 'Was jedermann in dem fridhag hat, soll einem als wol behuet [behütet sein], als hätt er's in synem k.' 1469, ThAad. 'Es soll auch ein weingarten ihm selbs frid geben und ein k.' LWellh. Offn. 'Egyptenland, da du deinen somen säjest und wässerest es, wie einen k.' 1531/1667, 5. Mos. — Kilche-: Friedhof ZWangen (Amtsspr.). Vgl. *Rosen-G.* — Kürbs-: Kürbis-G. 'Cucumarius, kürbsgart.' Ebing. 1438. — Chrüt-: Gemüse-G. Th (-ü-); Z; auch kleinere, z. T. mit Bäumen besetzte Wiese beim Hause, aus welcher Grünfütter geholt wird Th. Nach Ga. WB. IV 1, 1, 1395 galt auch in der Schweiz im Auf. XIV. die Einteilung des Gartenlandes in Kraut-, Baum- und Weingarten. 'Ob sich in O. kein geeigneter Platz zu einem Kr. befinde, der dem Prädikanten könnte angewiesen werden.' 1573, Absch. 'Dem N. ist erlaubt, ein krutzgärtli in der Wetti ufzubrechen, und nach synem tod soll es wider allmend syn wie vor.' 1599, Obw. 'Der Winterweg darf gebraucht werden, es seie durch Kraut-G., durch zween oder dreifachen Hag.' 1620, SchWE. Klosterarch. S. noch *befriden* Bd I 1284. Auch Name eines Grundstückes im Schanzengebiet der Stadt Z, seit der Pestzeit 1611, mit Beibehaltung des Namens, Begräbnisstätte. — Chrüz-: Gartenanlage inmitten eines Kreuzganges, im Laufe der Zeit etwa zu einer Begräbnisstätte umgewandelt; so beim Gross- und (-Gärtli) beim Fraumünster Z. — Zue-lueg-: volkstümlich scherzh. Umdeutung von 'zoologischer G.' Bs. — Maie-: Blumen-G. allg. — 'Mues-: Gemüse-G. L.' — Biber-Gärtli. *B.-gärtle<sup>a</sup>* heisst in Ar das unter G. 1 beschriebene Spiel. A fragt: *Was tuest im B?* B antwortet: *Biberli* [Pfefferkuchen] *ässer*. A: *Wenn aber die bös Chatz chonnt ond nennt d'r-sch* [nimmt dir sie]? B: *Si mos* [soll] *eber cho<sup>a</sup>*. S. noch T. 50 b.

Baum- SNA.; ZS., *Bauge(r)t ZO.*, 'Bäugert Gr'. *Bumgart* AAWohl., *Bommigarte* ZStH. (auch *Böm*). *Bongart* GrLandq.; GBuchs, We., -gert Gr; GWA., *Bungart* AAL., *Bungarte* WOLF, Gespr., *Bungert* AA; Sch (auch P-); Z (-art Kn.), *Bunge(r)te* ThHW.; ZA., *Bangert* BS., *Bängerte* BaL., *Bummert* AAZ.; ArK.; GT.; Z, *Bommert* Ar; GO., Rh.; ZWatt(P-), *Baukx(r)t* ZBauma — Pl. *Bommigärte<sup>a</sup>* ZStH., *Büngert* AABb. *Böngert*, *Bengert* GrVal. — m.: eine hauptsächlich zum Obstbau benutzte Wiese, welche meist in der Nähe des Hauses sich befindet. Syn. *Baum-Schuel*, *Hof-Statt*, *Hüs-Wisen*. *I<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Büngerte<sup>a</sup> 's Laub z'sämme<sup>a</sup> reche<sup>a</sup>* AABb. Kindische Frage und Reim: *Häst Hunger? se schlüf in e Bungert!* Gr (Tsch.). 'Dü hofstatt und der boungarten.' 1315, ZZoll. 'Des bischofes hofe mit den bonngarten, rebgarten, hüseren.' 1401, Bs Urk. 'Die bomgarten, ackern und wisen.' 1423, Th (Pupik.). 'Ort mit fruchtbaren böumen gepflanzt, ein baumgart (-en), arboretum.' MAL. In S war der B. des Barfüsserklosters der Ort, wo die

Bürgerschaft sich zur Wahl ihrer Vorsteher versammelte; daher *B.* fast identisch mit Bürgerversammlung: Welcher burger werden will, der soll geben 10 fl. und in 5 jahren nit in b. gon.' 1513, S Wochenbl. 1845, 167; vgl. noch ebd. 176.

Die fast durchgehende Ab schwächung des *a* im 2. W. (das sogar zu *-ggt-* verstümmelt wird) wie bei *Heim-, Win-G.*; in allen 3 verschmilzt nasaler Auslaut des 1. W. mit dem folgenden *g* zu *g*. Die ebf. fast durchgehende Reduktion des Diphthongs im 1. W. erklärt sich z. T. aus entsprechender Ausspr. auch des einfachen W. in den betr. Localdialecten (vgl. den Ortsn. Bonstetten, gespr. *bau-*, aus Baum: übr. *bongart* schon ahd.); doch gilt dies nicht von *a*, welches in diesem Fall aus *o* erhellt sein muss, viell. mit Anlehnung an *Baun'* i. S. v. verbotener, gehegter Bezirk (*Bangert* auch hess.). Der Übergang von ausl. *m* in *n* ist schon in der A. Spr. häufig; auffallend ist dagegen die Assimilation von *ng* zu *mm*, noch auffallender *Baukzert*, wo der Anl. des 2. W. verhärtet worden sein und dann das *m* unterdrückt haben muss. Freilich konnte *m* übh. schwinden, nachdem es vorerst zu *n* geworden war. Die Schreibung 'Buntgarte', 1790, AaKirchd., ist wohl nur eine Entstellung oder falsche Ausdeutung. — Das W. auch als Orts- u. Flurn.: *Baum-Garte*°, Alp Gl.; *de' Bungerte*° ZTurb.; *Bangerte*° (villa Bongarten.' 1263; 'Boum-' 1279; 'Ban-' 1352) BMessen; *Schwister-Bangert*, Wiese ZSchwam., wo früher ein Haus von Franziskanerinnen stand. Davon der Geschln. 'Baumgartner' B; Gl; G, 'Pbaumgartner.' 1486, B, 'Bangarter' S (verschieden von dem modernen Appell. 'B.-Gärtner').

**Band-:** Pflanzung von Bandstöcken, d. i. Salweiden. 'Krut-, bom- ald b.-g.' G Hdschr. 'Die b.-g. hacken und dungen als die reben.' ebd. 'Mit torggel [Kelter] und ban-g.' ebd. 'Eine hofstatt zue Gossau mit dien egerden, mit bändergarten, mit steg, mit weg.' 1359, Z Staatsarch.

Eine Zsetzung von unsicherer Deutung, da auch die Formen variieren: sonst bedeuten 'Bänder' Weidenruten, die u. A. zum Anbinden von Weireben und jungen Bäumen an ihre Stützstäbe dienen; vgl. *Widen-G.*; Flurn. SchBegg.

**Blachte-:** Anpflanzung von Ampfer zur Schweinemasst GrSpl.; vgl. *Schwin-Blackten*.

**Brenn-:** nur in der RA.: *Er ist a' Br. verbi ggange*°, beinahe abgebrannt. SPRww. 1869.

Wortspiel mit dem Ortsn. 'Brem-G.', mit welchem es in der volkstümlichen Ausspr. (*brëggarte*) zusammentrifft. Der Letztere, welcher t. an einem Walde an der Aare bei Bern (Wir hein üch [den Bernern] den [!] bremg. ze allmend gegben.' Anf. XIV., B Handf. S. noch *Br.-Garter*) und an einem solchen in SchSchl., t. an einem AaStädtchen an der Reuss haftet, dürfte sich auf mhd. *brēm*, Rand, zurückführen lassen.

**Pfruend-:** der zum Pfarrhaus gehörende G. GrD.

**Rose-:** 1. wie nhd., bes. auch als Eigenn. von Häusern. 'Der titel heiligkeit reimt sich auf den B. gerad als wol als wenn du (mit verlaub) ein scheiss-haus ein r. nennetest.' LLav. 1587. — 2. Begräbnissplatz, Kirchhof, Friedhof Aa; B; L; S. In Z früher der Kirchhof im Kreuzgang des Fraumünsters. In L heissen R. Friedhöfe von besonderer Heiligkeit und Heilkraft, meistens zu alten Pfarrkirchen gehörig; s. Ltr., Sagen S. 254. Syn. *Töten-G.* — 3. als Orts- oder Flurn., wobei im einzelnen Falle schwer zu entscheiden ist, ob Bed. 1 oder 2 oder andere, verschollene Bedd. zu Grunde liegen: öffentlicher Spielplatz GRorsch., Quartier BThun, Teil von BSeed., Wirtschaft LStdt, Höfe L; Z, Örtlichkeiten in der Nähe von Altertümern bei AaHerm., Kütt., Lunkh.; Einfang der frühern Burg Fridnau bei GrZiz.; zum

R., Waldflur ZSchwam.; Name alter Türme L; Z. Vgl. Ltr., Sagen S. 254; Roosm., Sagen 2, 154, Gl. u. Br. 1, 200; Arg. 5, 519 ff.

Nach Uhland (Schr. Bd 8, 519 ff.) nannte man R. in verschiedenen Gegenden von Deutschland, besonders am Ober- und Mittelrhein, bepflanzte Versammlungsplätze, welche zu Volksfesten dienten, unter Anderm zu der Frühlingsfeier, welche einen Kampf zwischen Sommer und Winter dramatisch darstellte. Jener Branch liegt nach Uhland auch den Heldengedichten von den Wettkämpfen im R. zu Worms und von dem R. des Zwergkönigs Laurin im Tirol zu Grunde. Eine Erinnerung daran, dass in den Heldenliedern die Rosen der Gärten von einzelnen Kämpfern zertreten werden, während sie sonst dort, zum Kranz gewunden, als Siegespreis dienen, spinnt sich fort in dem historischen Lied von 1474 bei Tobl. 1, 19: '[Der Burgunder], von dem du wädest [wähntest] trost erwarten, der schlenzt [verderbt] dir selbs dyn r.' Der R. war also vielleicht zunächst Kampfplatz; zugleich aber auch Gerichtsstätte, da das Gericht selbst als Kampf und der Kampf als Rechtsentscheidung aufgefasst werden konnte. Der Kampfplatz konnte aber auch zugleich Begräbnissstätte der Gefallenen werden, und die vielen den Namen R. tragenden Orte, wo Gräber oder andere Altertümer gefunden werden, deuten darauf, dass auch diese letztere Bed. schon im Heidentum wurzte. Indessen ist die Annahme einer Begriffsentwicklung in umgekehrter Richtung nicht weniger berechtigt. Die Bezeichnung des Kirchhofes an und für sich als R. führt, wie namentlich die im Text angegebene Beschränkung derselben erraten lässt, auf uralte Verhältnisse und Vorstellungen zurück. Die Rose war schon von den Griechen (vgl. die Adonismythe) und von den Römern als heilige Blume angesehen. Die Letztern feierten unter dem Namen Rosalia ein jährliches Fest zum Gedächtniss der Toten, wobei die Gräber mit Rosen bekränzt wurden. Von da dürfte der Brauch der christlichen Kirche, den Kirchhof mit Rosen zu bepflanzen, ihren Ursprung haben, obwohl die Rose als Königin der Blumen sowie als Bild t. blühenden Lebens, t. der Vergänglichkeit auch ohnehin zu diesem Zwecke passte. Dass auf dem Kirchhofe auch etwa Gericht gehalten wurde, ist bekannt und lässt sich aus heidnischem Brauche herleiten; vgl. z. B., was Lippert über die Malstätten sagt. Auf diese Weise lässt sich viell. auch die Bestimmung der Offn. ZNoss. von 1431: '(Die urteiln söllend gän gën Gryfensee in den rosg. und die söll ein Herr entscheiden') einfach deuten. Auch der offene Platz zw. dem Beinhaus und der Seitentüre der StUrsenkirche in S, wo sich früher am Tag Johannes d. T. Räte und Burger zur Besetzung der Ämter usw. versammelten, ist ein Teil des Kirchhofes, auf welchen eingeschränkt der Name eine politische Bed. gewann. Schon Leu 1759 (s. v.) scheint nur noch diese abgl. abstr. Bed. zu kennen; eine Erinnerung an das ursprüngliche Verhältniss bestand zu seiner Zeit darin, dass jeder Burger einen Strauss (von Rosen) in die Kirche mit sich nahm. Was der Spielplatz in Rorschach einst gewesen, wissen wir nicht; dagegen ist festgestellt, dass der jetzt ebenfalls zu Schülerfesten benutzte und daher Schülerhecke genannte ehemalige 'R.' in Marburg vormals Kirchhof war. Ohne Bezug auf den oben erwähnten R.-G. in S ist es, wenn JWagner in seinem StUrsenspiel Christus von der bevorzugten Stadt sagen lässt: 'Myn schöner rosgart soll rein blyben', da Christus öfter als Besitzer eines R-s erscheint, bezw. sein Himmelreich mit einem R. verglichen wird; vgl. T., VL. I 88 ff. Eine Verquickung der Vorstellung Kirchhof mit derjenigen von einem Schlachtfelde aber liegt in dem A. Schlachtberichte von StJakob vor: 'Er [Ritter Burkhard Mönch] sah in den Garten [des Siechenhauses] und sprach: Ich sehe in einen R.-G., den meine Vordern gepflegt haben!' d. h. heute ist der Same der alten Rache in Blüte aufgegangen (Bs Hist. Beitr. III 372). In mhd. Poesie wurden die Wunden der Helden mit Rosen verglichen oder blütige Rosen genannt, und dieses Bild wurde auch schon früher auf die Wunden Christi und der Märtyrer angewandt.

**Schnegge<sup>n</sup>-Garten:** durch Sägespähne gebildete Einfassung, in welcher Schnecken bis zur Einschaltung gefüttert werden Gr. Auch in Afl. gab es im vorigen Jhdt noch Schn., in welchen die jungen Schnecken, von Jakobstag an gesammelt, erzogen und gefüttert wurden. Die Capuziner in Afl. hielten in ihrem Garten bis auf 40,000 Schnecken, welche ihnen Kinder aus den Alpen brachten. Schn. auch Flurn. in SchBegg. Vgl. auch *Schn.-Weid*, *-Uflesete*. — Strüss.: Blumengarten ZStH. — Tier.: 1. „Schindanger G; U (auch dim.).“ „Diese Wiese ist zwar kein Erblähen, sondern schon im XV. Seculo mit obrigkeitlicher Vergünstigung von dem Riet oder der Allmend abgesonderet und zu einem T. s. v. gemacht worden, hernach aber von der Gemeind an einen anderen, in dem Wald gelegenen T. s. v. vertauschet und zu einer Wiesen gemacht worden.“ 1732, ZWang. — 2. Wildpark, dgl. früher fast jede Burg besass. Das W. erhalten in einer Menge von Flurnn., bes. in der Nähe alter Burgen, deren manche keine andere Spur ihres Daseins zurückgelassen hat; so z. B. in B; I.; S; Z; doch mögen manche derselben auch i. S. von 1 zu deuten sein. „T.“ hiess in LStdt ein Eichwald unter der Mfsegg mit Wildschweinen; s. GFRD 20, 270. Name eines Hügels, welcher bei der Burg genannt wird SchwAltend. „Ein Mättlein, das T.-Gärtli genannt.“ 1653, AflWett. *Tiergert*, ein Hügel an alter Römerstrasse unterhalb Gmels, an dessen Fuss einst das Landgericht gehalten wurde, früher „Vrenesberg“ gen. (s. Bd I 916), ein Ort geisterhafter Musik, vom Volke auch als heidnische Opferstätte betrachtet und als Gebiet eines gespenstischen Vogels gefürchtet. S. noch Z Anz. 1877, Nr. 4 (dessen Deutung auf Vieherde aber unhaltbar ist) und *Stein-Gand* (Sp. 337), und vgl. die Flur- und Ortsnn. *Tier-Acheren*, *-Feld*, *-Hag*, *-Matten*, *Tierlisberg*. — Tote<sup>n</sup>.: Gottesacker Sch; ZStH. Vgl. *Rosen-G*. — Trübel.: eig. Wein-G.; in AflLeerau der Ring, den die Kinder bei dem u. *Garten* beschriebenen Spiel bilden; s. H. 61. — Web., entstellt aus *W.-Gaden* (Sp. 120) AflFri. — Wi<sup>n</sup>., meist *Wigert*, in ZWl. *Wigerte*, in ThHw. *Wigerte* — m.: 1. wie nhd. GlObst.; GrHc., Pr.; GSa., W; SchSchl.; ZWl. *Es hât Mürnq* [Mauern] *um alli Wigert ummi* GrMai. S. noch *fallen* Bd I 750. „Ein viertel kernen von dem wyngarten [vormals Acker?] in Swerzeren.“ 1320, ZFlunt. Urk. „Alle die wyngarten oder rëben hand.“ 1475, Offn. MÜHLH. Auch als Flurn., z. T. an Grundstücken haftend, welche im Laufe der Zeit zu andern Culturen verwendet wurden, z. B. BSigr.; Sch; Z; im *Wigerte*, jetzt Baumg. ZZell. „Wingartenacker“ SchBegg. „Vinea nostra vulg. fronwyngarten.“ 1352, JJRCg., jetzt *Hereberg*. — 2. Unterabteilung eines Weinberges, als Einzelbesitz ZWl.; Syn. *Fach*. — „Zucht-Gärtli: ein Gärtli in einem geschirr oder umgezünt fleckle, da man die jungen zwei oder kräuter in züchtet, bis man sy aussetzt und frei ledig stellt, als die töchteren den rosenmaryn und majoran pflanzend, nutrix.“ MAL. — Zwi- BÄschi; ZBirm., Zoll., *Zwei*-BU.: eig. wohl Baumschule, jetzt nur noch Flurn.; vgl. *Zwei-Matt*. — Zwing-: Treibhaus ZWald. Flurn. ZÖrlk. Vgl. *Zw.-Glogg*.

**garte<sup>n</sup>:** auf den Kiltgang gehen U. — Wahrsch. verk. aus „heim-garten“; s. das gleichlautende Subst.

**Brem-garter:** Aufscher über den Wald Brem-

garten bei Bern. „Die geschwornen br., forster und ander bannwarten.“ 1539, B.

**gartne<sup>n</sup>** (-ä- UBRIgg.): im Garten arbeiten, den G. bestellen, Gärtnerei treiben Aa; Af; Bs; B; VORR; GL; GR; Z. „Hortos parare, g., die Gärten rüsten.“ DENZL. 1677; 1716. In UWE. auch: den Kartoffelacker bestellen, Kartoffeln pflanzen oder ausgraben. Früher auch: ein Stück Gemeindeland als zeitweise eingeghegtes Pflanzland bearbeiten, s. *Garten 2* und *all* Bd I 167.

**Gartner:** Gärtner. „Sy meint, es wäre der g.“ 1531/48, Joh.; dafür: „Gärtner.“ 1667. — Mhd. *gar-ter* (-naere). Als Familienn.: „Anna Gartnerin.“ 1406, GRapp.

**Gartnere<sup>n</sup> f.:** Zunfthaus der Gärtner Bs.

Gebildet von der oben bezeugten alten, unumgelauteten Form „Gartner“, doch mit Anklang an die sonstigen Collectivbildungen auf -re, welche gerade zur Bezeichnung von Pflanzungen gebraucht werden.

**gartnere<sup>n</sup>:** = *gartnen* Bs.

**gärtnere<sup>n</sup>:** 1. = *gartnen* Z. — 2. den Beruf eines Gärtners betreiben GL.

**gärtle<sup>n</sup>:** aus Liebhaberei und in kleinem Massstabe den Garten bearbeiten Af; Bs; G; Sch; daher: *Gärtler*, -in. Auch von Kindern: Gärtchen anlegen und damit sich spielend beschäftigen.

er-garteren s. *Gart I*. an-gartlen s. *Gart II*.

**Gärtele<sup>n</sup>:** Birnensorte GSa.

**Gärtner m.:** eine Art Fischernetz. „Ein Herr mag auch mit der Watten und mit dem G. fischen und ziehen, so vil er will.“ 1479, Ochs.

**Gert m. (n.), Gerte<sup>n</sup> I f.:** 1. Rute Aa; G; Z. „Die gert, virga.“ MAL. Gelegentlich auch als Zuchtrute: *Wie hât [der Geistliche] Alli g'kert und Alls mit Lieb und Ernst, uni Gert* SchW (Schwzd.). — 2. Schoss, Zweig. Von Grubereben. 1792, GrChur. „Ein rëben, die hette 3 g-en.“ Z Bibel 1560. „Ire g-en waren wie der starken cederbäum.“ 1560, Ps. „Der gert oder zweischoss, insitum.“ MAL. „Brachia in vitibus, die g-en, zwick, strang.“ FRIS. „Custos, Gert oder Knëcht an Rëben. Flagellum, Rebschossger.“ DENZL. 1716. „Die schwächesten Gertlein ausrupfen von Citronenbaum.“ JCSulz. 1772. — 3. = *Gart 1*. „Der sein freud hat im (an) g-en und stäcken.“ 1531, Str. — 4. Peitschenstecken GRh. — 5. Stiel des Flegels AaF. — 6. in der Weberei 2 lange Stäbchen, an welchen die Fäden zum Durchlass der Kette befestigt sind Af. Syn. *Stäckli*; s. noch *gegert*. — 7. Segelstange. „Da brach die Gert des grossen Segels.“ 1460, Gro. — 8. (*Gert m.*) = *Gert 1* in coll. S., spec. „Zaungeflecht od. Gerten zum Ausflechten der Zäune Obw; SchW;“ vgl. *Etter*, *Fitz-G*. *Über G. und Stock* (St. u. G.), über Stauden und Stöcke, pfadlos, gradaus B; „I.“ W. *Alle mit enandre hin* [haben] *a'g'fangen laufen un' über St. un' G. un' über Flich un' Schepf* [Felsenköpfe] WLö. „Von einer kleinen burdi gerts gibt man 3 ß [Busse].“ 1424, ZWied. Offn. „Sind gebannen das äschin [Eschen-] g. und die kleinen tanngrotzli und forhen.“ 1442/1544, SchW LB. „Es soll ein Gemeind, so einer aus ihren dorfgnossen etwas güeter im zwing Spreitenbach erkaufft, zue denselbigen us ihren fronwälden g. und stecken zue geben schuldig syn.“ ZDiet. Offn. „Zwei fuerder geerts an die zün.“ ZWied. Offn. „Wenne

einer syn guet verzünen will mit g., so soll er ussen-  
für stan und das g., die sprossen, uf das syn stossen.  
1524, Schw LB. ‚Das geert zur zünung.‘ 1592, ZDüb.  
Holzordn. ‚Das Wuhr mit Stöcken und Gehrt.‘ 1625,  
Spruchbr. betr. AaFahr. ‚Keinerlei Hagstecken noch  
erlin G. bruchen.‘ c. 1630, U. ‚So man einen Hag  
machen will, müessend mehr G. oder Wyden syn als  
Stöcken.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Wydenbaum zu Geert ge-  
züchtet.‘ 1691, ZSchwam. Offn. ‚Stock und G.‘, Alles  
zusammen, Stumpf und Stiel: ‚Straf nit die welt nach  
irem leben, sunst wurde stock und g. usg'rütet.‘ HVRÖRE  
1546. S. noch *Pfannen-Girt*. — Ahd. *gartja*, mhd. *gerte* f.,  
Rute, Zweig, Stab; Ackermass.

Etter-: G., bes. ein fingersdicker, angebrannter  
Tannast, den man um die Kopfen den einzelnen  
Zaunstecken flicht, um dem Zaune Haltbarkeit zu  
geben. ‚LG.‘; Syn. *E-Ruete*; vgl. *Gert* 8. — Fitz-:  
= *Etter-G.* ‚Das Bort des Grundstückes verpfählen  
und F-en in die Pfähle hinein flechten.‘ Bs Hink. Bote.  
— Fleisch-: wahrsch. Rute, an welcher die zum  
Dörren bestimmten Fleischstücke aufgehängt wurden.  
XV., L Vogtk. Syn. *Fl.-Rueten*. — Gruen- B, *Grüen-*  
S: rot. Hartriegel, r. Beinweide, *cornus sanguinea*.

He-, Hell-, Herr-, Che-, Chell-, Chill- s.  
*Chern-G.* — Choll-: 1. Rain-, weisse Beinweide,  
ligustr. vulg. SCHNNK. *Mit der Ch-e blüejed und  
rised d' Trübe.* SULGER. — 2. = *Gruen-G.* SCHST.;  
THW. — 3. schwarze Beinweide, Kreuz-, Wegdorn,  
rhamn. *frangula* SCHKL.

Die Zweige (bes. von rhamn.) liefern Zeichen- u. Schiess-  
pulverkohle; vgl. das syn. *Pulver-Ruete*; gleichwohl könnte  
das W. zu den zahlreichen Ausweichungen und Nbff. von  
*Chern-G.* gehören.

Chern- (AA; AP; GL; GR; GWE.; Z, *Chirn-* AA  
Mand., *Cherr(e)-* GSA., T.; Z, *Chirr-* AA, *Herr(e)-*  
LV.; GG.; ZKN., *Che'll-* DRH.; ZTurb., *Hell-* ZWL,  
*Che'-* ZF., *He'-* ebd., *Chill-* ZWyl, *Ken (Chen)-*  
LBEROM., SCH; ZGLattf., *Hettl.*, *Chig-* AA; Bs, *Chieg-*  
SCHW, *Chind-* AA Kilchsp.; BsL.; SCHWMA.; SOLT.)  
*-Gite* GWE.; Z vorherrsch., *-Ge'ite* GT., *-Gette* LV.,  
*-Gerli* DRH., sonst *-Gerte(e)*, *-Gerte'*: verschiedene  
Sträucher, grösstenteils mit zähen Zweigen, die zum  
Binden von Garben, Reisig udgl., auch zum Korb-  
flechten, vormalis auch zur Beleuchtung (s. *Rueten*)  
gebraucht wurden und werden. 1. etwa mit dem Bei-  
satz *wiss* = *Choll-G.* 1 AA; Bs; GL; GR; G; SCH; SCHW;  
Z. ‚King-G.: Rein-, Steinweide, Bein- od. Mundholz,  
ligustr.‘ SPRENG. Ihr Blüten und Beerentragen gilt dem  
Weinbauer als Vorzeichen für das der Rebe ZS., WL.  
‚Das Zurüsten der Weinen mit Holder, Kerngerten,  
Wismet, schädlichem Süssbrand ald anderem der-  
gleichen Onrat.‘ Z Mand. 1700. — 2. = *Gruen-G.* AA;  
Bs; GR; G; SCH; SOLT.; TH; ZS., WL., meist mit dem  
Beisatz *rot*. — 3. *Choll-G.*, meist mit dem Beisatz  
*schwarz* AA; SCH; Z. — 4. Schneeball, *viburnum lan-*  
*tana* L.; SCHWMA., auch *opulus* LV. Vgl. den Ortsn. *in*  
*der Cher-gerten* ZStäfa u. den Geschln. *K-er*. 1521, SCHW.

Die Unterdrückung des r in dem einen oder andern Teile  
der Zss. begreift sich aus Gründen des Wohltautes. *Geiter*  
zunächst aus *Geirter*, nachdem gemäss jener MA. *eir* für *er*  
eingetreten war. — Viell. zu mhd. *kēren*, nach dem knir-  
schenden Ton, den die Fasern des Hartriegels beim Drehen  
(s. *Knoden*) erzeugen oder dann ist der Ursprung in dem oben  
genannten lat. *cornus* zu suchen, das zunächst in *Korn-G.*  
(s. d.) zum Ausdruck kam, allerdings wohl mit Beziehung

auf die Verwendung zum Garbenbinden. Blosser Entstellung  
ist vielleicht auch *Koll-Gerte* (s. d.); jedenfalls geht das  
syn. *Herrgotten-Stud* auf das obige *Herr-gette* zurück. — Den  
Ältern fielen *cornus* und *ligustrum* zs.; daher lässt sich nicht  
mit Bestimmtheit angeben, auf welche Pflanze sich die fol-  
genden Belege beziehen: ‚Dass sie houn sullend haslins und  
widins, tornis und keren-gertis holz.‘ 1347, AaWett. Kloster-  
arch. ‚Kerngert, beinhölzlin, mundholz, hartrigel: ligustrum.‘  
KdGessn. 1542 und nach ihm die Ändern bis Denzl. 1716.  
[Die Misteldrossel] g'lebt des mistels, der trübel und kern-  
gertenbeeren.‘ Vogelb. 1557. ‚Von gemeinem, kleinem und  
jungem Holz, das die Gebursame ze zünen brucht, es seigent  
Kerngerten, Haslen, Wysstörn, Schlechtörn, Wyden oder  
derlei.‘ 1670, Hotz, Urk.

Chorn- AABb.; GRh. (auch *-Gertli*); THBerg; ZO..  
W., *Chore-* SCHWMA., *Chor-* AARüm.: 1. = *Chern-G.* 2  
AABb. (*roti*); ZO., W. — 2. = *Choll-G.* 1 AABb. (*wissi*),  
Rüm.; GRh.; SCHWMA.; THBerg. — 3. Schneeball  
SCHWMA. — Nabel-: Nabelschnur. ‚Dein hebamm  
hat dir am tag deiner geburt dein n-lin nit abge-  
schnitten.‘ 1531/48, Ezech. Die selbe Form bei RUF  
1554; JZIEGL. 1647. S. noch *N.-Gerli*.

‚Bi-: ein schoss, so zwüschen den griggelen und  
weinröben aufscheusst, ein schoss in achslen, hürlich,  
*focaneus palmas.*‘ MAL. Syn. *Bi-Schoss*, *-Zand*. —  
Vgl. die vorige Ann.

Ris-: Reis, Schoss. ‚Rysgert noch band, so uf  
dem gemeinmerk wachsend.‘ 1417, THtrib. Offn.

Saum-: membrum asini. ‚Derhalben sich der esel  
erhebt und gesehen, dass er so wol gefasst mit dem  
zeug seiner s-gerten, habe er wülen mit Priapo strei-  
ten und wetten, welcher am basten beweert.‘ TIERER.  
1563. — Eig. wohl die vom Säumer gehandhabte Gerte; vgl.  
*Hagen-Schwanz* und nhd. ‚Rute‘, engl. *yard*.

Spill-: eig. Spindelstange, jetzt N. einer Fels-  
gruppe BO., von den Cartographen umged. in ‚Spiel-  
Gerte‘ oder ‚Gärten.‘ — Spiss-: Spitzrute, bes. als  
Strafmittel bei den Soldaten. ‚Der Reuter soll das  
Pferd mit einer Geislen oder Sp-en herumbtreiben.‘  
KRIGESSB. 1644. ‚Per cuspides lancearum ire, durch die  
Sp-en laufen.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Drum sie [die aus-  
gelassene Tochter] ganz bloss durch die Sp. g'loffen.‘  
Bussverm. an RÜGGEN 1676. [Der Soldat] soll mit  
der Sp. gestraft werden.‘ B Mand. 1708.

‚Gerte II, auch Hag- f.‘: entstellt und umged.  
aus *Gertel* (s. d.) ‚LG.‘

*gerte'*: 1. kleines Holz hauen, Reisig abschneiden,  
‚Den Dorfleuten vorbehält, dass sie in dem vorge-  
Holze mögen g. zu ihrer Notdurft.‘ 1408, S Wochenbl.  
‚Ein keller soll in des gottshüs hölzer 2 tag mit 4 ger-  
tern in den üstagen und ze herbst g. und denne teilen  
den gemeindern [Genossen] mit im.‘ XV., ZRüml. ‚Nie-  
mand soll in der burger ouwe holzen, g. noch nützit  
houn.‘ 1539, BThun Stadts. — 2. Rebschosse, ‚Steck-  
hölzer‘ pflanzen. ‚Er soll die Rēben, es seie mit  
Bauen, Binden, Schorren, Hacken, Säubern, Zu-  
stecken, Schneiden, G., Gruben, fleissig werken.‘ 1670,  
SchwE. Klosterarch. — 3. G., die gerten binden, pal-  
mare. MAL. — a b-: mit Ruten streichen, abstrafen L.  
— ver-: umzäunen THBerl. — Von ‚Gerte‘, wie ‚holzen‘  
von ‚Holz‘ udgl. Vgl. Ann. zu *Gertel*.

*g\*erttet*: (von Rauchfängen alter Construction)  
aus Gerten oder Tannästen geflochten, die mit Lehm  
ausgestrichen sind SCHWE., Rotent.; s. noch Sp. 444.

**Gertel** I Aa; Bs; B; VORTE; GL; GR; G; SCH; S; Z (tw. 2<sup>o</sup>), *Geitel* oTh (Pl. *Gertile* BSi., sonst = Sg.). Gertel I ApH.; PSalei; GWe., Wa, *Geter* GSev.; öZ, *Geiter* Ap; GStdt, T.; oTh -- m.: 1. Hippe, in Gestalt eines starken, langen, breitschneidigen, vorn gekrümmten Messers, zum Beschneiden von Bäumen und Hecken, auch zum Abschneiden von Reisig und Ästen im Wald und zum Zurechtschneiden von Reisig für Bündel und von andern Brennholz für die Küche. allg., ausser in F; Schw; Th; W. Syn. *Ächsi*, *Gerte II*, *Kris-Hacker*, *Abschlage*, *Abschnittler*, *Studen-Degen*. Und *aufid us-em Napf wie Bru'ch* [ist], dass d' G. *schlifer choist* [kannst] am *Bu'ch* Uw (LHildebr.). 'Gertel, virgarium.' UwE. Vocab. 'Und welle [Fronpfüger] nüt rinder hant, die so<sup>l</sup>en dem Gottshus helfen mit iren houen und mit iren gerten' [nachher: 'mit dien gertern']. 1344, Aa Wittn. Offn. 'Ouch soll er das husgeschir dargen, das syn ist, achsen, schufin, houen, gabeln, gertel.' 1435, Ltr., Lepr. 'Hout einer [auf dem Eigen eines Andern] einen stumpen mit der ax, ist die buess 5 ß, und mit dem gertel 3 ß.' 1469, ThRom. Offn. 'Welcher dem andern syn holz abhout mit der ax, so ist die buess von jedem stumpen 9 ß, und was mit einem gertel oder mässer gehouen würt, da ist die buess 7 ß.' 1472, ThSulg. Offn. 'Einen gertel soll er [bei Entrichtung eines Falls] der frouen lassen, dass si stubenholz damit hou.' ZLauf. Offn. 'Falx acuta, ein scharpf oder wol schneidend rëbmesser oder gertel. Ein g. oder gertmässer.' Fris.; MAL. 'Der G-el, Hipe.' RED. 1662. 'Der Holzgaumer soll den Frävleren G-el und Biel abnemen.' XVII., AaMuri Gesindeordn. 'Jeder Uszüger, er seie Musquetier, Piquenier oder Hallpartierer, sollte neben seinem Ober- und Seitenwehr auch ein Handbiel oder G-el mit sich nēmen.' 1674, Absch. 'Verboten, in den Hochwäldern Häue mit Äxten, Beielen noch Gertlen ze besuchen.' Bs Waldordn. 1697. 'Falx arboraria, G-el, Hagmesser.' DENZL. 1716. 'Wer ausser der gesetzlichen Zeit mit einem Beil oder G-el in den Wald geht, wird um 15 fl. gebüsst.' 1751, Absch. — 2. *Gertel*, böser Junge, Schlingel BSi.; NdW.

Ahd. *gertari*, mhd. *gertel*, Hippe. Bildungen auf -el und auf -er, z. T. von Werkzeugen und Menschen zugleich gebraucht, berühren sich oft; in dieser Bez. schwankt unser W. schon in den Urk. des XV. Zusammenhang mit 'Gerte' ist wahrsch., aber nur durch das Mittelglied des selbst von 'Gerte' gebildeten Vbs 'gerten', so dass das von diesem abgel. Subst. das Werkzeug zu jener Tätigkeit bezeichnete (vgl. 'Schlegel' von 'schlagen'). — Betr. ei s. Anm. zu *Kern-G*. -- Bed. 2 wohl i. S. v. Grobheit vom Werkzeug auf den Menschen übertr.; vgl. *Flegel* und *Hegel*.

**Hag-** = *Gertel* 1 ZW. — **Hand-**: Handbeil, länger als der *Studen-G*. und mit beiden Händen geführt BHk. — **Herd-**: in der Küche gebrauchtes Hackmesser Ap. — **Rëb-**: Hippe mittlerer Grösse zum Beschneiden alter Weinstöcke Aa Ehr.; ZW. Syn. *Schnidmesser*. — **Stüd(e)-**: vorzüglich zur Herstellung von Reisbündeln gebrauchte, mit Einer Hand geführte Hippe BHk. — **Wümm-**: das zum Abschneiden der Trauben (*wimmen*) gebrauchte, Winzermesser ZW. Syn. *Wümm-Messer*.

**Gertel** II: Holzhaue; s. *gerten* 1.

Es kann von dem Vb. abgel. sein, wenn es nicht geradezu = *Gertel* 1 ist mit Personif. des in Anwendung gedachten Werkzeugs.

**Gertel** III ZZoll., 'Gertel' II — m.: = *Gartel*; s. *dur'gänt* Sp. 35. Im J. 1318 wird in ZGoldb. verkauft ein Gut 'mit dem houwe eines gerters.' 'Wenn man ein hou usgit mit anderthalbem gertel.' 1510, ZBül. Offn.

Die Gemeindewaldung von ZZoll. zerfällt in (11) 'Beilen', jede B. hat 8—10 'G.' (der G. 4 Vierling, der V. 4 'Mäsl'). 'Gertel' auch in einer Urk. von 1493, ZZoll. Wahrsch. ist G. in dieser Bed. urspr. mit II resp. mit I identisch (s. die Anm. zu diesen), es bezeichnete also den Mann, der mit seinem Werkzeug auszog, um den seinem Hause gebührenden Anteil zu beziehen.

**ge-gertet**: in den Verbindungen *zwei-, vier-, acht-g'gertets*, von Gewebe, das 2, 4, 8 'Gerten' (s. d. bei 6) hat Ap.

**umme"-gertle"**: 1. viel (eig. mit dem 'Gertel') arbeiten Gr. — 2. herumschlendern NdW.

Bed. 2 entw. nur eine bes. Anwendung von 1 i. S. v. unstätter, wenig fruchtbarer Arbeit, oder von *Gertel* 1 2.

**Girt** s. *Git*.

**Pfanne"-Girtli** n.: Schwanzmeise, *parus caudatus* ApK.

*Girt* lokale Ausspr. für *Gert(e)* u. *Pf.-G.*, eig. = 'Pfannenstiel', wie der Vogel anderwärts wegen seines schwarzen und unverhältnismässig langen Schwanzes auch heisst.

**ver-gort** s. *verjēsen*.

**Gürt** m., in Bs lt Spreng f., in Gr n. — Pl. *Gürt*, in GrL. *Gurt*: 1. a) Gürtel Bs; GR; Z. 'Band, kuppelband, alligatura, copula, ligamen, g.' MAL. 'Mit silberbeschlagen und gestickten Gürtlen, Gürtlen und B'hennen.' Z Mand. 1650. 'Die von Gold und Silber gestickten Gürt [der Männer].' ebd. Bildl. RAA. 'Glychmass [Unparteilichkeit], die soll der reitel [mit dem die Bürde zugekehrt wird] syn, der g. [das Band der B.] wär bald gebrochen, [das] brächt dich in grosse pyn.' VALTschudi, Trostlied 1530. 'Den g. bass und höher gürtlen [strenger verfahren] und die sachen nit so radwäsch [glatt] hindurch gan lassen.' 1531, Absch.; vgl. u. 'Gürtel'. — b) die Gürtelgegend des Leibes. Um das G. werden die Kühle gemessen in Absicht auf Körperstärke GrL., Pr. — c) Name einer schwarzen oder farbigen Kuh mit weissem Gürtel Ar; GR; GA., T.; übh. einer buntgezeichneten Uw; Syn. *Gürt*; *Schilt*. — 2. a) Streich, Schlag L. Einem 'Gürt gē', Prügel. — b) Mal; Syn. *Fart* Bd I 1027, *Gang* Sp. 338, *Hick*, *Bott*, *Ruck*, *Renn*, *Ritt*, *Rutz*, *Schmutz*, *Streich*. *Dē G.*, diesmal B. *No<sup>ch</sup> ne G.*, noch einmal SL. *Ei's G-s*, auf ein Mal, plötzlich; ohne Aufenthalt. Unterbruch B; S. *Er het-en e. G. z' Bode<sup>n</sup> g'heit*. 'Ich werfe meine Meitschi nicht dem Ersten Besten e. G. an'n Hals, wie ein Jude seine Waare aufs erste Gebot.' GORTH. 'Eine Kartaune nahm mir Kopf und Bart eins G-n.' ADENNL. 1817. *Do chumnt dem Chäfer g'rad ne Herdlus i's G'hag, die schmaust er e. G.* JOACH. *Er ist e. G. äne i'z'chere<sup>n</sup> uf S'gange<sup>n</sup>*. Ebao in eim<sup>m</sup> G. Bs; vgl. frz. *d'un trait*, (*tout*) *d'un coup*. 'In 2 Gürtel' B. 'Der 1. (2...) G. BsL. *All Gürt*, alle Zeit, jedesmal, sehr oft Bs; L.

Mhd. *gurt*, nur in Zss. Bed. 2 viell., weil mit dem G. auch Schläge erteilt wurden; vgl. *gürt(ler)*, schlagen; übrigens könnte sich auch rückwärts aus dem selber abgel. Vb. ein abstr. Subst. *G*. entwickelt haben. Am Wahrscheinlichsten aber ist, dass *G*. 2 mit einem Teile der folg. Abbl. eine Familie für sich bilde und zunächst aus der Vvdtenschaft mit *G*. 1 abzulösen sei. Legen wir ein starkes Vb zu Grunde.



so erscheint *G. 2* im Ablautsverhältnisse zu dem ob. *Gurt* (*Gert*) wie ‚Bund‘ zu ‚Band‘. *G. 2* wäre zunächst Züchtigung mit dem ‚Gart‘, entbehrt übrigens so wenig als ‚Bund‘ auch concr. Bed. (ags. *gyrd*, altengl. *gurd*, *Gerte*, und das in Gl Gerichtsakten aus M. XVIII. überlieferte, an und für sich verdächtige ‚Spisagurten‘ = *Spisa-Gerten*, welches durch die eben erwähnten Formen viell. Halt erhält). Das Zusammen treffen mit *G. 1* wäre zunächst ein bloss zufälliges, gerade wie engl. *gird* (altengl. *gurdan*, ndl. *gorden*) die Bedd. ‚Hieb (mit Peitsche und mit Worten)‘, stechen, stossen‘ mit derjenigen von ‚gürten‘ vereinigt. Weiterhin allerdings lässt sich Vwdschaft auch von *G. 2* mit *G. 1*, *Gürtel*, und von *Gurt* mit ‚Garten‘ (vgl. lat. *hortus*, Garten, eig. Einfriedigung durch Rutengeflecht, neben *hortari*, eig. stacheln) nicht verkennen. — Zu Bed. 2 b vgl. Zeitschr. f. Psych. u. Spr. III 206 ff.; dazu engl. *by fits and by girds*, oftmals.

Über-Gurt. ‚Dem sattler von eim t. myner Herren rossen.‘ 1564, ZGrün. Amtsr. — Auch mhd.

Um-. ‚Schurz, umgurt, umbschurz, succinctorium, supparum.‘ MAL. Bei einem Eheversprechen reichte man eine Geldgabe, ‚ermel und u. zu wortzeichen.‘ LIND., Wthur. Chr. ‚Die Wybspersonen sollen sich by dem Kirchgang mit den gezimmenden Kilchenkleideren, Hassegken und Umbgürten (wer's vermag) ynstellen.‘ Z Mand. 1650. — Für-, meist -gürtli-: Schürze Z. Syn. Für-Tuech, -Schübe, -Schöss, Schappert. Am F-i hangen, von einem willenlosen Ehemann Z. ‚Periscellis, ein fürgurt oder umbsturz der weiberen. Ventrale, semicinctum: ein fürgürtle, fürtuech, fürschorz der weiberen.‘ FRIS.; MAL. ‚Der Schurz, Fürgürtlein, Habe, präcinctorium, supparus.‘ RED. 1662. Die Z Obrigkeit verbot im J. 1640, farbige Röcke und weisse ‚Fürgürtel‘ in der Kirche zu tragen. ‚Sich müssigen der silbern und vergüldten Fürgürtli-Schlossen, taffeten Fürgürtlinen.‘ 1680, Z Mand. ‚Die Schürze. F-li, le tablier.‘ DELACOUR 1736. ‚Das Tragen aller kostbaren Fürgürtleinen ist verboten.‘ 1757, Z Ges. ‚Die Frauen dürfen als Kirchenkleidung statt schwarzer, wollener auch farbige tragen, doch mit schwarzen Halstüchern und Fürgürtlenen.‘ 1766, ebd. — Geld-: Geldkatze U; Syn. *G.-Ranzen*. — Haupt-: die Stelle der Umfassungsmauer eines Gebäudes, wo die zweite Balkenlage hinkommt Z. — Hose-: Hosenband. allg. Syn. *H.-Bündel*.

ver-gurt: 1. Adj. a) schlaue, listig, schalkhaft, mutwillig BSi. — b) sehr geizig BSigr. — c) ungerecht, verdreht BHä. — 2. Steigerungsadv., z. B. v. *chalt* BSi. — Vergurti(gi) f.: Schalkheit, Verschlagenheit, heimlicher Neid BO.

Ohne Zweifel das (nach älterer Regel gebildete) Ptc. ‚vergürtet‘ und zwar in der bildl. Bed. von ‚verschlagen‘. Die Bed. b u. c lassen sich leicht aus a ableiten, da Geiz und Ungerechtigkeit eben oft mit Kniffen ihren Zweck zu erreichen suchen; vgl. mhd. *arg* auch = karg, und *karg* mhd. urspr. = schlaue, hinterlistig. Die adv. Bed. erinnert an die syn. ‚verflucht, verdammt‘ u. a., welche aus der Bed. eines hohen Grades von Schlechtigkeit ebf. zu der eines hohen Grades abh. gelangt sind. Doch eröffnet das ebf. syn. *vericend*, wenn es von ‚verwenden‘ i. S. v. ‚verdrehen‘ abzuleiten ist, die Möglichkeit, 2 näher mit 1 c zu verbinden; ‚vergürten‘ wäre dann etwa = falsch knüpfen, verwickeln; vgl. ‚verzwickt‘.

Gurte f.: Sattelgurt GrD.; breites Band an Feldbetten, Klappstühlen, Federmatrazzen B; Z; vgl. *gürten*. — 2. Name einer Ziege mit weissen Streifen um den Leib BO.; vgl. *Gurt 1 b* und *Gürt*.

gurte-: Federmatrazzen mit ‚Gurten‘ versehen Z.

Gürt m. GrL., *G-e* GrPr.: Name eines Tieres, das hinter den Vorderfüssen einen weissen Streifen rings um den Leib hat, z. B. ein schwarzes Schwein.

Gürtel m. (f.): wie nhd. und = *Gurt*, früher auch i. S. v. 1 b des letztern W. ‚Die Braut trägt bisweilen noch einen silbernen Gürtel; derselbe hängt auf einer Seite bis unter das Knie herab und endet mit einem Besteck von Messer und Gabel.‘ GLHARTM. 1817. ‚N. N. von Ure und syn eliche husfrou, dieselb gab uns einen beschlagenen g., der ward verkauft um 4 fl.‘ 1440, UWE. Jahrztb. ‚Sie war nass bis an die g.‘ KESSL. ‚2 beschlagen g. mit den porten 32 lot.‘ 1549, Z Inv. ‚Ein wasserbad unden uf bis zue der g.‘ RUKF 1554. Schwyz findet ‚den Gürtel umb etwas zuo enge und schwerlich ingezogen [von einer zu strengen Vorschrift].‘ 1561, Absch.; vgl. bei *Gurt 1 a*. ‚Er hat in die 10 jar sich als under der g. lam des sessils behelfen müssen.‘ JMAL. 1593. Es wurde den Nonnen befohlen: ‚dass sy, wie sy die g. begriffe, zur statt uszugend [ohne etwas Anderes mitzunehmen als die Kleider, die sie trugen].‘ GROB, Chr. 1599. — Mhd. m. u. f.

Sant-Johannis-: Wermut, artemisia vulg. Am StJ.-Tag (Sonnenwende, daher die Pflanze auch ‚S.-Gürtel‘ genannt wird) gürtete man sich mit der Pflanze und warf sie hernach in das Johannisfeuer unter Hergagung etlicher Sprüche und Reime GrPr. (Vonbun). ‚Buckelen, beifuoss (s. Bd I 1093); man heisst es auch SJohannsg.‘ KDGESSN. 1542. ‚Beifuoss oder Sant Johannis-G.‘ ZZoll. Arzneib. 1710. — ‚Bruech-, bracile.‘ EBINGER.

Brüt-. ‚So ein knab ein wittwe zuo der ee nimmt, und sy den br. abtuot [wird sie erbberechtigt].‘ 1529, ZStadtb. Vgl. *entgürten*.

Spann-: windenartige Vorrichtung zum Spannen der Armbrust. Bs XIV., S. 121. ‚16 Sp.‘ a. 1471 im Zeughaus L. Vgl. *Spanner*. — Auch mhd.

Weich-: Gürtel um die Weichen. XV., LVogtk.

gürte-: 1. wie nhd. ‚Ein mann und wyb mögent sich selber gürten, als si ze kilchen und ze merkt gangen, so sie in dem todbett ligent und an ein offen fry strass gan und ir guet verschaffen [testieren].‘ 1414, LW. Offn. ‚Sich zwischen zwei Bärten g.‘, ein erwachsener Mann sein. XIII., VETTER, SchSt. I. S. v. einschränken, zähmen; vgl. ‚in-tuen‘: ‚Wir wend dich eins lochs näher [enger] g.‘, dich in die Enge treiben. NMAN.; vgl. noch *freidig* Bd I 1273. — 2. durchprügeln, schlagen, herumstossen, züchtigen AA; B; L. Vgl. *Gurt 2 u. gürtlen*. ‚Zue Sempach in dem stryt, da wir den Lüpold gürten [gürteten].‘ HRMAN. ‚Steine werfen, mit Steinen bewerfen W.‘ — 3. spielend sich balgen, sich austoben, bes. von Kindern B. Synn. s. bei *galpen*. ‚War Etwas zertreten, sie hatten da gegürtet [unbegründete Anklage].‘ GORTH. — 4. strafen, zanken, scheitlen B. *Der Alt wird Er's g., wenn er's vernimmt!* B (Zyro). — Bed. 3 entw. aus 2 oder vom Ringen, bei welchem man einander am Leibgürtel fasst.

a b-: 1. den Gürtel abnehmen. EBEL. Übr.: ‚Es beschicht, dass ein Oberkeit denen, so die g'weer missbruchend, das g'weer abgürtet und verbüt.‘ HBULL. 1561; vgl. *abstricken*. — 2. ‚abprügeln.‘ ‚Einen a., verberibus excipere.‘ DENZL. 1677; 1716. — über-: (ein Saumtier) überladen; bildl. übertreiben, das Mass überschreiten, Forderungen, Zumutungen überspannen.

„Du sollt dynen bruoder mit wuoher nit ü., non op-  
 primes eum usuris.“ HBULL. 1531. „Ja, ir, myn herren  
 von den 5 Orten, wöllent den esel ü., und eb si sich  
 also wöllent zwingen lassen, so werde ê der bär  
 kretzen.“ 1532, B (Strickl.). „Man muete der welt zue  
 vil zue, man ü-e die sach.“ RGUALTH. 1552. „Gar vil  
 sind ir, ein grosse summ; doch dass ich dis nit ü.,  
 so will ich ein exempel stellen.“ JMRER 1575. „Den  
 E. ü., übertreiben, überhölzlen.“ MEY., Hort. 1692.  
 „Ultra septa transilire, zu viel tun, den E. ü.“ DENZL.  
 1677; 1716. — umme"-gürte": sich herumtreiben B.  
 „Wo bist wieder umme-gürtet? fragt die Mutter. —  
 ent-: sich entkleiden, von beiden Geschlechtern. „Hät  
 sich denn syn frow enkeinost [irgend einmal] bi im  
 entgürt in sölicher mass vor dem bett, als si bi im  
 liegen wöllt.“ SCHWANGEN Hofr. „Wenn ein mann  
 und ein frou sich in der meinung e., dass sy elich  
 by einander liggen wellen.“ ZLaufen Offn. — er-:  
 1. abprügeln BO. — 2. unpers. „Es hêt mich erg-et, ich  
 konnte mich des Lachens mit Mühe enthalten BHK.;  
 vgl. versprengen. — üs-: austoben, in Mutwillen und  
 Lustbarkeit das Mass erfüllen B (Zyro). — ver-:  
 zer-: 1. „in Stücke schlagen, z. B. ein Gefäss.“ —  
 2. zerstreuen, verzetzen, Etwas, das man zusammen-  
 gelesen od. -gerecht hat BGU. — 3. „vergeuden, ver-  
 schwenden BO.“ Syn. verklopfen, -schlan. S. noch  
 ver-gurt. — dürhi-: durchprügeln, auspeitschen B.

hündli-: knausern mit Zeit und Geld, sich ar-  
 beiten B. „Und dann ist's nicht etwa, dass wir h.  
 und es den Leuten nicht gönnen, wenn wir schon  
 Alles zu Ehren ziehen.“ GORTH. „Wenn man nur ar-  
 beite, was man wohl möge, nicht hündligürte und  
 schaffe, bis man alle Viere von sich strecke.“ ebd. —  
 Hündligürter: Knauser, Geizhals B.

Das Subst. beweist, dass „h.“ selbst schon als Zss., nicht  
 nur als constructive Verbindung getrennter Begriffe zu be-  
 trachten ist. Die verbale RA., die doch zu Grunde gelegen  
 haben muss, scheint eine ähnliche Anschauung wie bei „den  
 Esel übergürten“ vorauszusetzen, doch hier mehr i. S. v.  
 „plagen“, wie etwa kleine Hunde zum Zeitvertreib mit allerlei  
 Quälereien missbraucht werden; vgl. gürten 2.

Gürtete f.: Rauferei, Schlägerei B; L; Id. B  
 (conflictus).

Gürtle f.: 1. = Gürtel. „Und hat ein lëderin  
 sack mit pfylen under der gürtelen.“ STOCKAR 1519.  
 „Die vergülten G. den Frauen verboten.“ Z Mand. 1650.  
 „Ein G. von Sammet.“ 1701, ZWast. — 2. Löwenzahn,  
 leontodon tar. ZMÜNCH. Syn. Ketten-Bluem.

2 bezieht sich darauf, dass die Kinder aus den Stengeln  
 der Blumen Ketten herstellen, welche sie sich gelegentlich  
 wie Gürtel umlegen.

gürtle": mit dem Gürtel schlagen NDW.

Gürtler m.: Silberschmied, der den zur weib-  
 lichen Bernertracht gehörenden Silberschmuck an-  
 fertigt B; sonst wie nhd.

Gartschu: Gummi elasticum ZWthür. 's Bild ist  
 hi", da hilft kei" G. und kei" linds Brod mehr. ACOR-  
 RODI. — Entstellt aus „Kautschuk“; s. Gatschu.

Gertsche f.: Häher, corvus gland. GL. — Wahrsch.  
 lautmalend; vgl. die Synn. bei Herren-Vogel.

„Girtsch m.: Eiterbeule W.“ — Schwerlich aus Gütsch,  
 d. i. Gütsch, Hügel, entstellt; vgl. dagegen das syn. Gütschi.  
 Gortsch, Görtisch s. Gosch.  
 Gürtsch s. Gürgetsch.

garw s. gar.

Leder-Görwe m.: Gerber. „Wie ein l. der knecht  
 ist, meister werden soll.“ Z Richtbr. 1304. Als Zu-  
 name in den Urkunden: 1278, SCH; 1302, Z.

Die in der A. Spr. für Berufsn. nicht seltene einfache  
 sw. Form statt der Abl. mit -aere; vgl. „Bock(e), Stein-  
 metz(e)“ usw.

Gerwel s. Gerbel.

gërwele" I: 1. gërwele II, jämmerlich schlagen,  
 arg zurichten L. Auch ab-, er- II; letzteres auch  
 = erschrecken, z. T. unpers. — 2. gërwele, sich er-  
 brechen SCHWE. Syn. gërweeren.

Zu 1. m aus w wie in Schwalm neben „Schwalbe“ aus  
 mhd. *swalwe*. Vgl. noch *er-gërmeden I*, welches viell. besser  
 mit dem vorliegenden vereinigt würde, indem die auf Sp. 419  
 angegebene Bed. sich leicht aus der hier angesetzten ent-  
 wickeln liesse.

gërwe" Uw; W, sonst gërbe": 1. Geräte schärfen,  
 so die Pflugeisen und Äxte mit Stahl belegen und  
 schweissen AA; Z. Chärst und Haue g'spitzt und  
 g'gerbt. LIED v. Bauernstand. — 2. „Getreide wofeln“;  
 in der Gerbmühle die Kerne von dem Balg der Spreu  
 scheiden Bs; G. „Soll man nit me gëben dënne 1 viertel  
 kërnen ze lon von gërwenne und von malenne.“ SCH  
 Stadtb. — 3. Tierhäute zu Leder verarbeiten. allg.  
 Bildl. a) die Haut des Menschen mit Schlägen be-  
 arbeiten, prügeln AAF. Ei"m 's Lëder g. B; Z; s.  
 noch Hüt. — b) das Gras hart am Boden abmähen  
 oder abätzen BHK.; Syn. schaben. — c) sich erbrechen  
 BBISL.; SCHWE.; Z.

Mhd. gërwe, zubereiten. In A. Spr. auch von der Klei-  
 dung, bes. der Geistlichen, daher gëgwet, paratus“, z. B.  
 zur Messe. 1318, Kopp, Urk. „StPeter gërwele mich und  
 wychete mich.“ NICOL. v. Bs; vgl. mhd. gërweles, Sacristei.  
 Zu 8 b vgl. Goochen-Gerwer. 3 c von der Ähnlichkeit des  
 Aussehens od. Geruches von Erbrochenem mit Gerberlohe (?);  
 annehmbarer ist jedoch Zahang mit mhd. gërwe, Hofe, Aus-  
 wurf, Unreinigkeit, welches von gër, gähren, abgel. wird und  
 wahrsch. mit gërwe vermengt, dieser Bed. zu Grunde liegt.

ab-, er-, üs-, dure-: durchprügeln AA; Bs; B;  
 L; SCH; S; Uw; Z. Vgl. ab-lëderen, er-lëderen. „Sind  
 [seid] dapfer lüt, so wënd wir in" er-g. d' hüt.“ HBULL.  
 1533; s. noch beren. — ver-: verderben. „Wirst ein  
 Kafeschlürferin sein und dein Magen ist vergärwt,  
 dass er nichts mehr Rauhes trägt.“ UBRIEG. 1779.

Gërwe" Gerbe AP; GRPR.; G. Gërwi SCHW; Uw,  
 Gërbi Bs; B; Z — f.: 1. Gerberei. allg. Es si" meh'  
 Chälbfell in der G., wann Chüchüti, es sterben mehr  
 Junge als Alte BB.; s. noch Hüt. — 2. „Hand- od.  
 Windmühle G“; s. gërwen 2.

Mhd. gërwe, Zubereitung; Gerberei; vgl. gërwegudem.  
 Werkstatt. In Bed. 2 hat sich die allg. Grundbed. in einer  
 andern Specialanwendung als bei 1 erhalten. — Die Form  
 mit w hafter in Z am Namen eines Zunfthauses bis in die  
 neueste Zeit.

(Lëder)-Gërwer: Gerber. Z Chr. XIV.; 1389.  
 GRPD.; 1564, Z Ratsver.

Gosche" (Bs; S), Schnörre" (Z): Barbier  
 (gemein).

gerwere<sup>a</sup> *gerbere*: sich erbrechen GL; Gr. Vgl. *gerwelen* 2; *gerwen* 3 c.

Gerwele<sup>a</sup>, Gerwere<sup>a</sup> s. *Germeren*.

**Gorx** n.: Rülps AAFri.; Bs; BLauf.; S. — *gorxe*<sup>a</sup>: 1. = *gurglen* 3 „L.; Schw.“ — 2. rülpsen AAFri.; Bs; BLauf.; S.; Syn. *gorpsen*. *Es häd ordeli<sup>ch</sup> g'guetet, so seit das Babi und gorzet*. BREITENST. — 3. unpers. *es gorzet*, tönt wie beim Auftreten in Schlamm- oder Sumpfboden AAZein. Syn. *guderen*, *knötschen*; *sötschgen*. — **Gorxi** m.: 1. gurgelndes Aufstossen im Magen AAZein. — 2. Flurn., Grundstück mit nassem Tonboden. ebd. — *gorxle*<sup>a</sup>: Reiz zum Erbrechen haben GuNuf.; vgl. *gorzlen*. — Schallnachahmend gebildet wie die Synn. Vgl. „görgesen, gargarizare.“ G Voc. XV.

**Garzer** m.: Finger. *D'r Melch [Melchior] rempet [kratzt] sich mit den G-en hinder den Oren* BSa. — Das W. scheint von einem Vb \**garzen*, kratzen, gebildet.

**gerze**<sup>a</sup>: ätzen, die Jungen der Vögel BBrisl.; SThierst. — Mit angewachsenem Präfix *ge-* und eingeschobenem *r* = *äzen* Bd I 626, *ge-ätzen* 629.

**Gerzler**: schön geformte, ziemlich grosse, saftige Mostbirne B; Th; Z. — Wohl von einem Ortsn?

**gorzle**<sup>a</sup> FTaf., *gurzle*<sup>a</sup> GL: aufstossen im Magen, rülpsen; Syn. *gorcen*, *gorzgen*. *Du würst z' vül g'gesse<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>, dass-de [du] geng g. muesst* FTaf. — Vgl. bair. *gurrezen*, kollern im Bauch.

**Görzeli** n.: penis GTa. — Viell. vwdt mit *garren*, hervorragen?

**gorzge**<sup>a</sup>: aufstossen BBrien. Syn. *gorzlen*.

**Gas, ges, gis, gos, gus, bzw. gass** usw.

Gäs Gäs s. *Gans*.

**Gass** f.: Gasse, Durchgang zw. Häuserreihen (oder sonstigen Erhöhungen), ob gepflastert oder nicht. 1. im Allg. wie nhd. und in den Städten allmählich durch „Strasse“ auf die ältern und engern Wege zurückgedrängt. In den Dörfern dagegen herrscht durchweg *G.* *Strass* nur i. S. v. Landstrasse; daneben *Weg*, in etwas anderer Bed. Zunächst ist es die Dorf-, bzw. Stadt-Gasse, die mit Häusern besetzte Strasse, entsprechend frz. *rue*; als *via publica* der Ort, wo die Leute ausser dem Hause zu verschiedenen Anlässen sich treffen. RAA.: *Dër soll mir mehr a<sup>a</sup> d' G. cho<sup>a</sup> rite<sup>a</sup> [schlittentfahren]!* ich will ein ander Mal nicht wieder von ihm wissen ZLimm. *Gang du a<sup>a</sup> di<sup>a</sup> G.*, ich du zu deiner Sache! *Eim uf alle<sup>a</sup> G-e<sup>a</sup> rüest sige<sup>a</sup>*, Einen bei jeder Begegnung ausschimpfen BR. *Über d' G. wirt<sup>a</sup>*, Wein in die Nachbarschaft auschenken Bs; Z. *Hans in alle<sup>a</sup> G-e<sup>a</sup>*, Prahler B. *Wenn 's Bëtlogge<sup>a</sup> [Betglocke] lüt<sup>a</sup>, dörfe<sup>a</sup> d' Chind nümme uf der G. si<sup>a</sup> (müend d' Ch. ab der G.)* Z. *Uf d' G. gä<sup>a</sup>* a) von Kindern, spielen gehen. *Mueter*,

*tar(f)-i uf d' G. gä<sup>a</sup>?* GL; Z, Anfang eines Kinderspielreims. „So offenbar, dass das kind uf der g-en davon saite.“ 1530, Absch.; vgl. *fürben* Bd I 991. „Mach dich us der Stadt hinweg oder aber ich will die g. mit dir teilen [dich an die Wand drücken]. dass Gott ein jämer nach dir muoss schryen.“ 1531, STRICKL. „Es verstönd 's ouch die kinder auf der g-en.“ 1589, ZELLW., Urk. — b) von jungen Burschen (Nachtbuben) bes. Samstag und Sonntag Nachts sich auf der G. zstünden zu allerlei fröhlichem Treiben, auch Schabernack und Besuch bei Mädchen, doch im Unterschied vom *z' Liecht gän* oder *Kiltgang* nicht zu Freiierzwecken und nicht einzeln, vielmehr bloss zu geselliger Unterhaltung bei geschlagenem Rahm, Most usw., wobei die Kosten von den Teilnehmern getragen und beim Abschied dem Mädchen ein „Zünderschilling“ gegeben wird ZO. *Er ist mit mir uf d' G. gange<sup>a</sup>*, war mein Jugendgenosse GL; Z. *Am Sonntig han i<sup>ch</sup> im Sinn g'ha<sup>a</sup>, i<sup>ch</sup> well au<sup>ch</sup> e Mal wider uf d' G., wie 's de Bruch ist bi de<sup>a</sup> Nachtbube<sup>a</sup> vo<sup>a</sup> alte<sup>a</sup> Zite<sup>a</sup> her scho; m<sup>a</sup> findt 's ja i<sup>n</sup> der Chronik*. WOLF, Bauerngespr. Dieses Treiben nimmt nun mehr und mehr ab und ist an vielen Orten (wie z. B. ZS.) erloschen, war aber auch in ältern Zeiten schon verpönt. Ein G Mandat 1641, bedauert zum höchsten die grosse Unbescheidenheit, welche sowohl von frömbden als heimischen jungen lodigen Gesellen mit ihrem nächtlichen, muetwilligen Herumschweifen oft bis Mitternacht oder noch länger getrieben und ehrlichen Leuten, so an ihrer Ruh waren, allerlei Trutz und Widerdriess bewisen: insonderheit aber, wann sie etwan ab den Kilbenen, Jahrmärkten, Hochzeiten, ausgerüesteten Wein- und Mostfässern und anderen Zächen kommen, sich dann mit Juchzen, Jolen und anderen tollen und vollen Gebärden nit anderst erzeigen, dann wie unsinnig Leut, die nit wüssend, was sie tuend. *Uf d' G. (use<sup>a</sup>) cho<sup>a</sup>*, arm, zum Bettler werden B; GL; Z; vgl. „auf's Pflaster kommen.“ *Uf der G. si<sup>a</sup>*, ad incitas redactum esse. Id. B. „Auf die Gassen geschlagen“, um Hab und Gut gekommen. 1576, Urk. *D' G. abgö<sup>a</sup>*, den Krebsgang gehen Ar. *Eini ab der G. (hürate<sup>a</sup>)*, eine bettelarme Person; vgl. *Bettel-G.* *'s Geld uf d' G. use<sup>a</sup> rüere<sup>a</sup>* [werfen], zwecklos verschwenden Z. — 2. a) mit Rasen bewachsener Feldweg. „Wo g-en durch güeter gond, da soll niemad in der g. hüeten, des die güeter nit sind.“ Ar LB. 1409. — b) tief ausgewaschener Weg, alter Hohlweg Ar; L. Vgl.: „Wer der wäre, der durch die g. wässereti.“ 1533, Gr Rq.; s. noch *Wasser-G.* Dim. *Gässli*, mit eingetretenen Steinen belegter und mit hohen Zäunen eingengter Weg, auch ausserhalb des Dorfes BO. — 3. freie Bahn übh. *Usse (usi) Gass!* oder *usse Gasse!* Schlittenruf = „Platz!“ Gr. „*E Gasee<sup>a</sup>, es Gässli mache<sup>a</sup>*, viam in frequentia hominum parare.“ Id. B. *Gang m<sup>a</sup>r ab der G.!* = dem neuern: *ab de<sup>a</sup> Schinne<sup>a</sup>*. „Den sinen macht er [Winkelried] ein g-en.“ SEMPACHERLIED. — 4. übertr.: a) beim Kegelspiel. *E G. schüsse<sup>a</sup>, wörfe<sup>a</sup>*, eine Reihe hinter einander stehende Kegel umwerfen und so Bahn brechen Th; hingegen in GL *e G. werfe<sup>a</sup>*: die Kugel leer zwischen durch werfen; Syn. *Loch rüeren*. Vgl. auch *Hueren-G.* — b) Weg zwischen Spiessruten durch. „Das Volk wollte sie [eine Falschmünzerverbande] G-en laufen sehen.“ UBRÄGG. 1788. — c) im Gewebe, als Fehler: Stelle, wo kein Faden durchgeschossen ist SchSt. (Sulg.). Beim Stricken, das zu weite Abstehen

der Maschen von einander der Länge des Strumpfes nach Bs; Z; Syn. *Gräbli*. — 5. Ortschaft, Dorf, nur in ä. Spr. 'Zue der nächsten g-en, die da heisset quadraves [Grabs] [Übersetzung von: vicus proximus]'. KSAILER 1460. 'N. N. hat gēben in dem gessele [Übers. von: in viculo] Tutenhofen ein sollich guet.' SCH Rodel. 'In Gassen', (Dat. Sg.) lat. platea, jetzt verstanden als in [den] Gassen', nunmehr ein Quartier der Stadt Z, urspr. eine nicht zur Stadt gehörige, längs des Münsterhofes durch Wirtschaftsgebäude und die Wohnungen der Dienstleute der Abtei gebildete Gasse. 'An (in) der Gassen', Meiringen, Hauptort des Haslital; welch letzterer Name 1233 neben jenem vorkommt. Im W frühere Bezeichnung von StNiklaus; zu S. Niklaus im Dorf, das man Gasen nempt. THPLATT.; frz. *Chausson*. Der W Geschln. 'Indergassen' c. 1390 lat. mit *de vico* übersetzt. 'Vicus, Gasse; viculus, gässle oder dörfle.' FRIS. Vgl. *Kilch-Gass* und *am Platz*. Sonst ist: *an*, *in*, *bei der Gass(en)* häufige Bez. von Weilern und Höfen in B; L; auch S; Th; Z; ebenso *im Gässli*. Abl. *Gässelen* G. Zu Geschln. verwendet in: *Gasser*, *Gassmann*. Vgl. 'Anna Gass von Ormalingen.' 1757, Bs; 'Clara vor gassen.' 1887, Bs. Wahrsch. gehören auch *Gessler* und *Gessner* hieher; vgl. das mhd. Dim. *gesselin*.

Die grosse Menge Zssen, welche zu Stadt und Land vorkommen, gruppieren sich nach bestimmten Gesichtspunkten. Der erste Bestandteil bezeichnet entw. die äussere Lage, wie *Berg-, Rain-, Uf-, Under-, Ober-, Mittler-, Vorder-, Hinter-G.*, oder die Beschaffenheit: *Witi-, Stein-, Dreck-, Tüf-G.* usw., oder die Benennung ist hergenommen von anstossenden Gebäuden (bezw. deren Besitzern, z. B. *Häring-, Schafflin-*, oder nach einem Häusern, wie *Güth-G.*), Kirchen, Klöstern, Wirtschaften usw., oder von Bestimmung und Ziel, wie *Küe-, Markt-, Weid-, Holz-G.*, oder endlich von daran betriebenen Gewerken, wie *Färber-, Schloßer-G.* usw. Vgl. auch die Zssen mit -Weg.

Öd-Gass. 'Die Ilanzer haben vil ordnung in irer statt recht mit ödgesselynen, tächern, gassen usw.' 1529, GR Rq. — Engel-Gässli: Weg in ZDorl., wo auch eine *Tüfelsbrugg* vorkommt.

Anke-Gass ZStdt, -Gässli ZWinkel. — Vgl. *Schmalz-Gass*, -Grueb.

Esel- SStdt; ZStdt †, Mälesel- ZBuchs, Däll., Regenst. — Beweis stärkerer Verwendung dieser Tiere in früherer Zeit; vgl. Bd I 514.

Frauen-: Gasse mit einem 'Frauenhaus' Sch. Anders: *Frau-Gässli*, Hohlweg ZWyt. — Geiss-: Weg, durch den die Ziegen auf die Weide gehen; vgl. *Küe-G.* *Chumm, mer wënd uf d' G. gä*, *Ni mer wemmer* [wollen wir] *mit-is lä*; *a der G. wont es Chind, wie-me nüd g'rad derigi* [solche] *find't* ZStall.

Heide- ZBaar. — Wie *Heiden-Weg* Andeutung uralter Niederlassung oder röm. Gemäuers; vgl. *Tüfels-Gass*.

Hol-: häufiger Name v. Hohlwegen, z. B. *SchSchl.*; *SchwKüssn.*; ZZoll. 'Holperige Holgassen und Saumwege.' MROWN. 1867. — Holz-: 1. Weg, der zum Walde führt ZRiesb. — 2. Waldweg. 'Im XVIII. mussten oft die Tambouren mit ungeheurem Lärm durch die H-en ziehen, die wilden Schweine zu verjagen.' AAGem. — Hère-, Herr(e)-: nicht seltene Benennung von Wegen, die wohl früher zu einer Burg oder zu herrschaftlichen Grundstücken führten, so ZDielst., Neft. In BStdt: Gasse, wo die Prediger wohnen. — Huere-: ein besonderer Wurf beim

Kegelschieben, da nämlich die 3 in der Diagonale des Rieses hinter einander stehenden Kegel getroffen werden Z. Syn. *roti Gass*; vgl. *Gass 4 a.* — Ja- und- nei-Gässli. Nur in der im Kinderspiel des 'Ängsterliausteilens' vorkommenden Frage: *Bist au<sup>ch</sup> schu<sup>n</sup> 's J. uf und ab (dur<sup>ch</sup> 's J.) g'gange*, auf welche es verboten ist, mit Ja oder Nein zu antworten Z. — Chüe-Gass: häufige Bezeichnung des Weges, auf dem das Vieh aus dem Dorfe auf die Gemeindefeld geht oder gieng, so 1653, AAWett.; *SchSchl.*; ZHott., Zoll.; früher auch in Städten, z. B. Z. — Cheibe-: Weg zum Schindanger AAZof.; LSchöz; ZLeimb., Wyla; syn. *Schalmen-G.* — Chugel-: mit grossen Kiesel gepflasterte Strasse ZMänn., Sth. — Chilch-: der zur Kirche führende Hauptweg; sehr häufig. 'Zer Kilchgassen', früher Name des jetzigen Hauptortes Schwyz. '4 Kilchwychinen: zuo Kilchgass, Art, Steinen und Muotochtal.' 1522/44, Schw LB. — Charr-, in der Verbindung: 's *Tüfels Charr-G.* (Ch.-Strass): ausgewaschene Felsenkehle am Pilatus. — Chuttel-: Gasse in Bs; ZMänn., Stdt, wo früher *Kutteln* [Kaldaunen] verkauft wurden. 'Ze Basil in der k-gassen.' 1325, Bs Urk. Scherzh. und umgedeutet: Etwas die K. hinabschicken, aufessen Z. — Chräm-: Gasse mit Kramladen BsStdt; BStdt; SchwE.; vgl. *Markt-G.* — Chrüz-: 1. Kreuz-, Scheideweg. 'Über einen tod-schleger sollent dry landtag an offner crüzgassen g'halten und im jedesmal 3 mal darzu grüeft werden.' 1539, B. 'Per compita, durch die kreuzgassen.' FRIS. 'Die kreuzgassen, der kreuzweg, da vier wäg zesammen kommd.' MAL. — 2. Weg, an dem ein Kruzifix steht oder stand GR. — Lang-. Nicht seltene Bezeichnung langer Wege in Dörfern u. Städten. Übertragen: 'D' lang G. öni Staub, die Milchstrasse (im Volksrätsel) ZRegensb. — Lotter-: Gasse, in der die 'Lotter', Possenreisser des Mittelalters, ihren Sitz hatten BsStdt, Liest. — Malz- (Malenz-, Malaz-): Strasse der Malzen, d. i. Aussätzigen, 'vicus leprosorium.' Bs XIV. — Mörder-Gässli: die sog. Reichsstrasse, durch welche die zum Tode verurteilten Verbrecher geführt wurden GL. — Bader-Gass: Gasse der Bader Z. S. Germania XIV, 4. — Bettel-, Bettler-. 'Wie Mänge süft und spilt Tag und Nacht i<sup>n</sup> de<sup>r</sup> Wirtshüseren, bis er uf de<sup>r</sup> B. usse stöt GT. (Feurer). En arme Ma<sup>n</sup> uf d' B., vor Hüs und Heime<sup>n</sup> tribe. ebd. 'In unserm Ländchen darf sich jedes frömde Pack setzen und einen Haufen Junge auf die Bettelgasse schicken.' UBREGG. 1788. — Pfaffe-: die südliche Abdachung des Seerückens, die besonders mit Klöstern gesegnet war Th (Pupik.); vgl. *Pf.-Winkel*. — Renn- Rön-: Strasse in SLost.; vgl. *Rennweg*. — Tüsig-sèle-Gässli: enge, aber stark bevölkerte Gasse ZStdt †; vgl. das *Tüsigselehüs*, eine Mietkaserne in Chur. — Salz-Gass: G., wo Salzverkauf betrieben wurde Bs. 'Domus in vico s-gassa.' 1252, Bs XIV.; Syn. 'under den salzkasten.' — Schal-: Gasse, die zum Schlachthaus oder zur Fleischhalle führt. JHORSTÄTT. 1865. — Schueler-: Gasse, die zum Schulhaus führt ZZoll. † u. aO.; vgl. *Chilcherweg*. — Schalme-: = *Keibe-G.* In ThWeinf. u. Täg. durfte der Abdecker das Aas nur durch das *Sch.-Gässli* abführen. — *Schalm*, Aas.

Schiss-, nur in der RA.: *es gät d' Sch. ab mit-em*, er geht den Krebsgang, dem Untergang entgegen Aa; B; U; Z.

Schmetter-: der schmale Weg, den eine Volksmenge Durchgehenden öffnet Ap. — Von *Schmattern*, Quetschung.

Studente<sup>n</sup>-Gässli: die Vertiefung zwischen den weiblichen Brüsten Z; Syn. *Flöhweg*. — Tüfels-Gass: abgegangene Strasse von Leichenb. nach Hochd. LfT., Sag. S. 273; vgl. *Heiden-G*.

Täpe<sup>n</sup>-. fingierter Gassenn. in der RA. *dem Langwiler a<sup>n</sup> der T. g'höre*, ein langweiliger und langsamer Mensch sein ZZoll. — *Tapen*, träge arbeiten.

Töte<sup>n</sup>-. G., auf welcher einst von einer Ausgemeinde her die Leichen zum Friedhofe gebracht wurden ZEgl. (Wild). — Trumm<sup>n</sup>-. schmale Strasse, Fusspfad Gd.; PGr. — Weid<sup>n</sup>-. ungefähr was *Chüe-G*. Z. — Wasser<sup>n</sup>-. ausgeschwemmter Hohlweg. 'Beschlossen, beim Bau der neuen Strasse die tiefen W-en auszuweichen.' 1786, ZEgl.

gassätum gā<sup>n</sup>-. sich Nachts auf der Gasse herumtreiben Sch (Kirchh.). 'Verbotten das nächtliche Gassenlaufen. Herumschwärmen, G.-gehen, Schreien.' 1637, Bs Rq. 'Per plateas noctu lascivire, G. gehen, Nachts auf den Gassen Mutwillen treiben.' DENZL. 1677; 1716. Syn. *gassen*-, *nacht-voglen* Bd I 998 ff. — Makaronische Wortbildung; deutscher Stamm mit lat. Supinend.

gassne<sup>n</sup>-. bei Nacht auf der Gasse herumschwärmen, bes. von ledigen Burschen GL.

gässale<sup>n</sup>-. Gassen machen i. S. v. *Gass 4 c B*.

Sä-Gässler: saure, grünliche Apfelsorte Th; ZTurb. — Von einem Ortsn. *Sä-Gass*.

g'ässe<sup>n</sup> s. *ge-ansgen* Bd I 348.

gässlig: plötzlich, adj. und adv. GWA. *Er ist g. gestorbe<sup>n</sup>; e g-s Unglück*. Auch: *g. chalt*.

Aus mhd. *gähen*, jählings, kombiniert mit *gählich* unter Verkürzung des Vocals.

gäss-, -ig s. *ge-äss*. eng-gäss s. *eng-ge-üchst*. Gaus s. *Gans*.

Gauseli n.: kleines, hölzernes, im Gegg. zur 'Brente' mehr rundes als ovales, an der Hand getragenes Milchgefäss LE. Syn. *Füster*, *Gummerli*, *Melchteren*.

Vgl. 'Gause' bei Gr. WB. IV 1 a 1587, mhd. *geuse*, 'Gäise.' Red. 1662, die hohle Hand. S. aber auch *Gusi III*.

gause<sup>n</sup>-. 1. Flüssigkeiten durch einander mischen, bes. um ein Getränk zu verschlechtern LE. Comp. *rer-g*. — 2. ungerichtetes Zeug, bes. zum Nachteil eines Andern durch einander plappern LE.

Viell. aus dem vorhergehenden Subst. abgeleitet, doch vgl. auch die Gruppe *gausch*- usw. — 2 bildl. Anwendung von 1: vgl. *flüderen*, *blöderen*, *schwaderen*, die sowohl von Bewegung der Flüssigkeit als der Zunge gebraucht werden.

Gäusler s. *Gänsler*.

Gēs s. *Gans*.

ver-gēsen s. *ver-jēsen*.

Ver-gäss m.: Vergesslichkeit, bes. in der RA. im (seltener us) V., aus Unachtsamkeit, Versehen Bs; B; FMu.; GL; Z. *Es ist e<sup>n</sup> blosser V.*, nicht absichtlich geschehen. ADENL. 1817. 'Weil's ob dem Plaudern hier ein Versehen, dort einen V. absetzte.' JRWyss 1822. In ä. Spr. = Vergessenheit. 'So [was] in v. kon will.' TRFRICKART 1470. 'Des wir uns zum höchsten bedanken, auch solichs in keinen v. nimmer mer stellen wellen.' 1531, Absch. 'Damit dis ordnung in dester minder v. gstellt werde.' 1575. Z Ratsverordn.

In ein ganz v. g'raten.' Cysat c. 1600. 'Die Marchen verlierend sich und kommend in V.' 1627, HAGENB., Sigr. 'Wie bald wäre doch das leichtfertige Schweeren in V. und Abgang zu bringen.' FWyss 1655. 'Ich glaube, wenig ihr' [der gelehrten Männer] seien in V. geblieben.' EESCHER 1692. 'Weil in V. all Zucht und Ehr.' JCWEISSEN. 1701/2.

Gotts-vergäss: Ackerziest, *stachys arv. B*.

Ein lästiges Unkraut. Schon ahd.: 'Gotes vergēsen, marubium album, Andorn.'

ver-gässe<sup>n</sup> (in GL auch refl.): 1. wie nhd. 's *Füdlina<sup>n</sup> v. (wenn's nüd a<sup>n</sup>g'wachse wär)*, von Einem, der Alles vergisst Z. *De<sup>n</sup> Hei<sup>n</sup>weg v.*, nicht mehr zurückkommen, z. B. aus dem Kriege, der Fremde. 's *Ufstö<sup>n</sup> v.*, nicht mehr aufstehen können, von einem wuchtig zu Boden Geschlagenen S. *Der Chrizwirt het ä* [den Schulmeister] *längisch b'stellt, als Giger — nit v.*' [nota bene] U. *I<sup>n</sup> will mi<sup>n</sup> nüd v.*, will eingedenk bleiben GL. *En gueter Tag vergisst 100 schlächt*, dem Sinne nach = lässt vergessen AA. S. Bd I 1321 und *Namen*. 'Nit in v. soll gesetzt werden, dass...' Z Verantwortung 1525. 'Solls billich nit in das V. stellen, gleichwol [sowie] nit unbeschriben lassen.' Jos.MAL. 1593. 'Dasselb nicht in V. stell.' 1712, VOLKSL.; s. *Ver-gäss*.

— 2. Ptc. perf. in act. S. = vergesslich ZEglis. Syn. *ver-gässlos*. 'O, ein vergessner Mensch und sinnloser Tor; der, so den Himmel lässt und wählt die Erd davor.' R. u. CMey. 1650. 'Und gibt zu erkennen für empfangne Guttaten ihr unv. G'müt.' FWyss 1650. Im selben S. das Subst. 'Vergessenheit': 'Dieses wasser nimmt hin die vergessenheit im menschen.' JRLANDENB. 1608. — 3. *vergässe<sup>n</sup> (denn)* B; L; S; Zg, nach St.<sup>b</sup> in L u. Zg auch: *vergösse<sup>n</sup>, vergäss (denn)* BO.; U; W, *vergäss W*; Id. B: geschweige (denn). *Stäl und Isu<sup>n</sup> git nüd<sup>n</sup>, vergäss ischereis* [Unsererins] W. *Nit mal für d' Siw e Chrumme<sup>n</sup>* [Stall]; *vergäss für d' Lit es subers Nist*. U Sennenkilbi. 'Dann wir eidgnossen sölich reden von frömden nie gern gehebt haben, vergessen, dass sie sich deren gebruchen söllten.' 1531, Absch. — 4. *vergessen hän*, ohnmächtig werden BSA., oSi., „einschlafen“. Abl. *Ver-giss-min-nit* s. u. nit.

In 3 ist *ver-gässe<sup>n</sup>* (verk. *ver-gäss*) das Pass.-Ptc. wie das Syn. *g'achweige<sup>n</sup>*; *vergäss* die 1. Pers. Sg. des Präs. wie das nhd. 'geschweige' oder Imp. In 4 zeigt sich die urspr. Bed. (vgl. engl. *to get*, erlangen): verlieren, nämlich das Bewusstsein: vgl. lat. *deficere*, verfehlen und ohnmächtig werden, und frz. *défaillir*.

gott(s)-ver-gässe<sup>n</sup>-. 1. Adj., eig. 'Gottes vergessen habend', gottlos, ruchlos Ap; Z. *E gottsvergessni, heillosi Hushaltig*. Strutz. — 2. Steigerungsadverb, doch nur in übelm S.: heftig, furchtbar AA; Ap; B; S; Z (wo auch *gott(s)vergässli<sup>n</sup>*). 'Der Mann prügelte es gottvergessen ab.' Gorra.

ver-gässli(ch): 1. Adj. wie nhd. = leicht vergessend Z. Syn. *ver-gässlos*. 'Memor auri, ein hebig oder unvergesslich or.' FRIS. — 2. 'ver-gässlicher', Adv. = aus Vergesslichkeit. — Ver-gässligi f.: Vergesslichkeit, Unachtsamkeit Gd. — Ver-gässling m.: Einer, der leicht vergisst Ap; ZO.

Burrli-Gäser s. *B.-Giger* Sp. 152 Z.

Gessmer s. *Gescher*.

Geis s. *Gans*.

Geiss, bezw. *Gäss, Gäss, Gi'ss* — f. — Pl. unver. B; GL; GR; Schw, sonst -e<sup>n</sup>: 1. a) Ziege. In der

grossen Zahl sie betreffender Sprww., RAA. und Übertragungen spiegelt sich die Rolle, welche dieses Tier im Leben des Volkes spielt. Allerdings wurde ihre Schädlichkeit für die schutzbedürftigen Pflanzungen von je erkannt. *D' G-e sind es Galge-Veh* Z. 'Da innen sollich g-en am weidgang, ouch an anderen iren güeteren grossen schaden tätend, sölltend [si] sölich schedlich vech danna tuon; denn es wer ein schädlich tier.' 1517, AA Wett. Arch. 'Ob die geiss aber yemant schaden täten in säten oder in zwyen, so soll der, des die geiss sind, abtrag tuon.' 1531/44, Schw LB. Demgemäss verlangt eine Satzung in SchwE. 1572 für Benützung der Allmeind für die Ziege halb so viel Abgabe als für die Kuh, dreimal so viel als für das Schaf. Doch ist sie das unentbehrliche Nutzvieh der Ärmern und diese steifen sich in GL darauf, dass *d' G-e di ältiste Landlüt* [Bürger] seien, d. h. die ältesten Rechte haben. *Es muess Einer hüraten und G. zueche tue* [anschaffen], *so mag er wider z'wäg cho* UWE. 'Was Einer hat, das hat er', sagte der Schneider, als er statt der Kuh eine Geiss aus dem Stall liess. Sprww. 1824. Aber: *Jüz* [jauchze] *nüd, eb du d' G. im Stall häst* SchwMa. *I<sup>a</sup> han's wie der s<sup>elb</sup> Ma<sup>nn</sup> und die s<sup>elb</sup> Frau, wo g'sait händ, si hebi<sup>d</sup> scho mängs Jar an-ere G. umme g'macht* [deren Anschaffung angestrebt], *aber na<sup>a</sup> nie keini z'wäg b'bracht*, d. h. ich habe meine Hoffnung noch nie erreicht Z. Dem Faulenzer redet man nach: *Er het i<sup>n</sup> si<sup>m</sup> Lēbe nie nes G-li g'ha<sup>a</sup> und wēnn* [selbst wenn] *-m's G'köl* [Futter] *zum Bare<sup>n</sup> i<sup>n</sup> g'wachse wūr*. SCHILD. Ihr Verlust wird daher schwer empfunden. *Den arme Lüte stērbēd d' G-e und der riche d' Chind* L. *Wenn d' G. verdorben ist, weiss-men erst, was d' Milch wērt ist*, ebd. *'s isch glich, gēb d' G. gitzlet oder süsch dūre geit* (oder *verreckt*) [sonst zu Grunde geht], sagt Einer, der auf keine Einrede hören will. SCHILD. *Was nützt's mid dem Triax* [Theriak] *zuehi<sup>a</sup>, wenn d' G. tod ist* zu späte Hilfe nützt Nichts mehr GRD. (B.). Sie ist auch dem Diebstahl ausgesetzt. *Der Brävst het e (d') G. g'stole* L. soll ein schlechtes Gelichter charakterisieren. 'Bestuond die herrschaft an sorg [eine Sorge befel sie], dann sy irer selbst (wie der schinder, so die gäss gestolen) guot wissen truogend.' KESSL. Wahrscheinlich an die dem Tiere schuldige Pflege will eigentlich erinnert sein, wenn mit der Frage: *Hesch's Gässli trenkt?* ein Kind scherzhafter Weise beim Ohre gezupft wird Ap. Allerdings gilt sie als Typus der Magerkeit; daher spottet man über einen mageren Menschen, er sei *so feiss (mager) wie e mageri (e rēchti) G.*, und das beim Schlachten zu erwartende Ergebniss: *en Chübel mit Fleisch hät e G., sei sie mager oder feiss Z.; hundertei's* [Pfund] *ist e jederi G.* (womit etwa ein Mädchen von hagerer Gestalt geneckt wird), streift eher ans Lächerliche; ironisch ist es auch gemeint, wenn der Langsame sich entschuldigt: *Jo, i<sup>a</sup> weiss; isch-me<sup>a</sup> feiss wie ne G., so macht's Ei<sup>m</sup> heiss*. Aber der innere Wert ist doch grösser, als das unvorteilhafte Äussere erraten lässt; daher die RA.: *Er ist heimli<sup>a</sup>feiss wie d' G-e*, bes. fig. von Jmdm, der seinen Reichtum verbirgt Z, und heisst die Ziege im Kinderlied: *Heimli<sup>a</sup>feiss, Wissfleisch*. Ihr Fleisch ist geschätzt. *Geisse<sup>a</sup>fleisch und Meitschfleisch hed erschaffe der heilig Geist* L. Immerhin steht sie an Gestalt und Wert namentlich hinter dem Rinde, in einer Bez. selbst hinter dem Schafe zurück. Zwar

schreckt man Kinder mit der Drohung: *Lueg, d' G. nimmt-di<sup>a</sup> uf d' Hore!* doch erinnern eben die nahe bei einander stehenden Hörner an die Schmächtigkeit des Tieres: *Er chönnt e G. zwüsche de Hörner schmütze* (L) oder *chüsse* (Sch), von Einem, der sehr mager ist, bes. ein schmales Gesicht hat. *Der lieb Gott wüsst* [weiss] *wol, wie lang er der Güss de Schwanz wachse<sup>a</sup> lo nos* [lassen muss] Ap. *Der l. Gott lod der G. der Zagel nid länger wachse<sup>a</sup>, als si brücht*. INEICHEN, oder 'nicht lange w.', damit sie nicht selbst sich die Augen damit ausschlage Schw. *Der Witzig weiss, wie m<sup>a</sup> d' G. schere muess* (SULGER), bespöttelt die Superklugheit; vgl. das Horazische 'ana caprina'. *Wenn's vor Martini g'frürt, dass's e G. treid, so ist die grösst Chelti bis Wiehnecht verbi* AA. Eine Ziege zu heben ist Kinderspiel im Vergleich mit anderm Vieh. *Das heisst nid numme* [nur] *e G. bim Schwanz hinden umme lüpfe* L. *D'r Maritz und i<sup>a</sup> hei<sup>a</sup> scho grösseri und schwereri G-en umme g'lüpft a's numme* so. SCHILD. Iron. mit Bez. auf eine unverhältnissmässige Anstrengung (z. B. zu einem Arbeiter gesagt, der durch solche Schaden anrichtet): *Mit G'walt ist (isch-es) e G. umme z'lüpfe*, oder *lupft* (stellt, hebt, bringt) *mēn e G. hinden* (am Schwanz) *umme* AA; B; G; S; Z, oder *mag-m<sup>a</sup> en Geis hinna* um püren [heben] BR. *Uf der G. hei<sup>a</sup> müesse<sup>a</sup>*, mit langer Nase abziehen, spec. von einer Jungfrau, welche sich auf den Tanzboden begibt, ohne einen Tänzer zu bekommen, oder auf den Markt, ohne von einem Jüngling ins Wirtshaus eingeladen zu werden AA; B; L; Uw, auch von einer Tänzerin, welche von ihrem Tänzer nicht nach Hause begleitet wird Uw (daher dann *uf d' G. gā* (stā), von jungen Mädchen, zum Tanz gehen und Tänzer aufsuchen Za), scheint den Gags. zu einem edlern und geeigneteren Reittiere ins Auge zu fassen (vgl. noch Sū); ebenso die RA. *hindert-si<sup>a</sup>* [rückwärts] *uf d' G. ue müesse<sup>a</sup>*, von dem Spieler, welcher dem Gewinnen nahe schliesslich doch verliert L (vgl. *Geisser; Geisshirt*; anders *uf d' G. hēlsen*, s. u. h). Als Karrikatur des Zugviehs erscheint sie, wenn GOTT. sagt: 'Alles was ihnen noch geblieben. hätte eine G. weggezogen.' Vgl. noch *floretsideni Chue*. Doch müssen die beiden ersteren RAA. vielleicht im Zshang mit den folgenden aufgefasst werden: *z' G-en üsche*, leer ausgehn, zu kurz kommen. MUSTER I 259. 'Mit G-en kam [bei der Lotterie] der Dritte aus, des bracht er wenig G'winns zu Haus.' JHGROB 1603. *Ab der G. ist der Krämer, sobald er das erste Geld des Tages eingenommen hat* L. Selbst die Intelligenz des Tieres wird angezweifelt: *Es hed scho mängs ei<sup>a</sup>fältigs G-li auch schon es guets Läubli a'troffe* aSchw; vgl. *Huen*. *Er ist so u'schuldig wie's Biggelis G.* (iron.) GL. *Es darf* [sogar] *e G. es Altā a'luege* [also auch ich dich] Z (vgl. *Katz; Gans*). Auch bringt deren Besitz Sorge, Mühe und Verdruss mit sich. *Es hed-em wol welle<sup>a</sup>, dass im d' G. verdorben ist, er hätt su<sup>a</sup>t müesse<sup>a</sup> Heu chaufe*, bei allem Unglück ist wieder ein Glück L (Ineichen). *Wer e Güss a'g'na<sup>a</sup> hāt, muess-si hūete* Th, oder 'anbinden'. *Häst-di<sup>a</sup> der Gäs a'g'nu<sup>a</sup>, so hūet-si* Sch. 'Wenn Jemand einer Gesellschaft lästig ist und man ihm ein erdichtetes Geschäft aufgibt, um ihn fortzubringen, so heisst es, man schicke ihn, die G. anzubinden.' SPRENG. Der Nachahmungstrieb des Tieres mag bloss lächerlich sein. *Wenn ei<sup>a</sup> Geis d'n Stil üfhed* (gitzled UWE..

gaget ZO.), so *gagle<sup>d</sup> die andri<sup>a</sup>* (so *gitzli<sup>d</sup> all* Uw. *gaget die ander auch* Z), spöttische Bezeichnung einfältiger oder kriechender Nachäfferei BR.; vgl. *Gans*. Lästig aber wird sie etwa durch ihre Kampflust: *Wenn e Geiss stösse<sup>r</sup> will, so mues-si Hörner ha<sup>a</sup> Z*. Die Ziege ist leckerhaft. *Chogäss (schnäderfrässig) wie ne G.*; vgl. *Geiss-Appetit* (d. h. wäherischer) u. *geisset*. *Die alte<sup>r</sup> G-e<sup>a</sup> schळेcke<sup>a</sup> auch<sup>a</sup> noch gern Salz L*; Z: gemeint sind geile, alte Weiber. *Das schळेckt (em) kei<sup>a</sup> G. züg<sup>a</sup>*, daran ist Nichts zu ändern, das ist nicht zu vertuschen BSStdt. *E G.*, wo [welche] im *Frühling üsg'lö<sup>a</sup> wird*, sucht noch-em *Chrütli*. SCHILD; darum *muess m<sup>a</sup> d' G. nid z' wüt in Garte<sup>a</sup> la<sup>a</sup>, wenn-me<sup>a</sup> selber's Chrüt will ha<sup>a</sup>*. *Er hät's wie d' G-e<sup>a</sup>, er suecht's Wite B*; S, und: *d' G-e<sup>a</sup> hei<sup>a</sup> ds Witere lieber B*, ein Hieb auf den, der nach dem fernen Guten hascht und darüber das nahe Liegende unbeachtet lässt. Damit hängt die Lust am Klettern zusammen, weshalb ein Kind, welches den Hang hat, auf erhöhte Gegenstände zu steigen, gescholten wird: *Du Tunders G.!* AA; Z. So lange es ihr dabei gut geht, kommt Übermut. *Wenn e Gäss wol stöt, s<sup>a</sup> stampfet si Th.* 'Die G. scharret, wenn sie wol stät, hört bald üf, wenn's ir übel gät.' NMAN. *Wenn's der G. z' wol ist, s<sup>a</sup> güt si uf's Is* (Schwz. Monatschr. I 144) oder *se scharret* (Sch; Z, *gompert* Ap. *chrätet* GT.) si, bis es ir<sup>a</sup> übel ist B, oder, bekommt dann aber auch Schläg dafür.' Schwz. Museum 1793. Dass du glych wöllist z' vil muetwillen und handeln wie ein feisse g., die glych scharret, so sy ist z' feiss.' RSCHMID 1579. 'Alle Adamskinder haben die Unart, dass sie im Wolstand gleich wie die G-en gern scharren.' JBREIT. 1616. 'Jez fangen die Zürcher und Berner an schanzen: wann es der G. wol ist, fangt sie an tanzen.' KALTHIUS 1714. 'Es war der G. zu wol, drum fieng sie an zu scharren; der Afterfreiheit Stolz macht Weise selbst zu Narren.' HSIEBER 1800. S. auch DENZL. 1716, I 686, II 126 u. s. *Esel f* (Bd I 514). Freilich kommt für die Ziege die Zeit, wo die Üppigkeit ein Ende nimmt. *Di Gris heint im Summer es Heru<sup>a</sup>lebu<sup>a</sup>, im Herbst es Buru<sup>a</sup>lebu<sup>a</sup> und im Winter es Bettlerlebu<sup>a</sup> W*. Ihr Besitzer leidet im Winter mit ihr; darum pocht er, ist dieser einmal vorüber: *März<sup>a</sup>, perz üf oder ab [mache Sprünge, wie du willst], mi<sup>a</sup> Geis sind g'winteret!* BÜHLER. Die Ziege ist (bis zur Unberechenbarkeit) empfindlich. 'Trifft man die G., so leit s<sup>a</sup>. = man soll das Mass nicht überschreiten. SCHADE 1863, viell. vom Spiel 'Hirtgeissen' hergenommen. *E G. und es Ching* [Kind] *chranket und gsunget gschwing* [gesundet geschwind]. SCHILD. *Heit* [hältet] *nich fin trochun und warm und füllet-mer dun Darm*, mahnt die Geiss W; denn *e(ne)re* [einer] *Rëb* (dem *Törgga*, Mais GBern.) und *enere G. isch-es nie (wird's im Summer nüd* AA; GRh.) *z' heiss* Z. Daran knüpft sich der Ruf, mit welchem vormals in L.Berom. die Badestunde kund gegeben wurde: *Giri giri Geiss, euses Bad ist heiss; wër will bade<sup>a</sup>, ist früntlich i'g'lade<sup>a</sup>!* Das mit Reimen spielende Kind ersinnt u. A.: *Häst chalt, so schlüf in es Chalb; häst heiss, so schl. in e G.*; ferner beim Suppenblasen: *Tal<sup>a</sup>mer* [Thalheimer] *G., mach-m'r d' Suppe nit so heiss* usw. Die Ziege erhebt sogar den Anspruch: *Vertäub* [erzürne] *-mi<sup>a</sup> nüd, oder i<sup>a</sup> gibe ke Milch!* Z. Es ist nach alledem begreiflich, dass es heisst: *D' G-e<sup>a</sup> sind zum Vertäube<sup>a</sup> g'richt<sup>a</sup>t*, zum Ärger geschaffen Z. *D' Geiss si<sup>a</sup> fin* [fein, recht] *es G'schmeiss* BSi. Auch sucht man unter

Umständen gerne ihrer los zu werden. *Es ist Zit mit der G. z' Märkt, su<sup>a</sup>st muess-me<sup>a</sup> Heu chaufe<sup>a</sup>*, von der Zeitgemässheit irgend einer Handlung oder eines Unternehmens, das keinen Aufschub mehr duldet, bes. der Verheiratung. INEICHEN. *Es ist zitig wie d' G. ab-em Märt*, d. h. es ist Zeit, den Versuch aufzugeben. *Er chunnt mit der G. z' früeh z' Märt B*. 'Er habe auch schon ein Mensch [Mädchen, Geliebte]; ist Zeit mit der G. zu Markt.' 1793, Schweiz. MUSEUM. Vom Ziegenhandel ist der Spruch entlehnt, mit welchem Kinder ihre Tauschhändel besiegeln: *G., G. g'g<sup>a</sup>e<sup>a</sup>, G., G. nümme umme<sup>a</sup> nē<sup>a</sup>* [nicht mehr zurücknehmen]! S. 'Dir wird die g. ouch b'zalt, das<sup>a</sup> du letztlich grosses unglück wirst erholen.' WAGN. 1581, d. h. du wirst diesen Handel oder Streich noch büssen. Ebenfalls auf den zu allerlei Unredlichkeiten verlockenden Handel bezieht sich viell. die Warnung: *Wer will en Biderma<sup>a</sup> si<sup>a</sup> ond hässa<sup>a</sup>, der moss-sich hüeta<sup>a</sup> vor Tüb<sup>a</sup>, Henn<sup>a</sup> ond Gäss<sup>a</sup> Ap*, od. *vor Hüener und G-e<sup>a</sup> ZO*. *Fertig, d' G. muess* (f., G., *muesch*, d. i. du sollst) *g'metzet si!* auch abgek. f., G. = jetzt frisch daran! Z. An dem Tode des störrigen Tieres scheint die Volksspr. sich mit einigem Behagen zu weiden. 'Ich schrei [schrie], wie ein G. am Messer stöcket.' PLATT. 1572. 'Die G. suchet das Messer: Er ringet nach seinem Unglück, capra gladium.' MEY. Hort. 'Prangen wie di<sup>a</sup> G. am Strick, d. i. mit ärmlichem und entlehntem Putze oder gar mit seiner Schande.' SPRENG. *Dri<sup>a</sup> luege wie ne g'stochni G.*, dumm, blöde dreinschauen Bs; *wie ne G. uf<sup>a</sup>em Todbett*, mager, matt. SPRENG; sonst (Geiss-) *Bock*. 's isch nit blöss wäg<sup>a</sup>em Hauderidau [Lustbarkeit] z' tue<sup>a</sup>; m<sup>a</sup> muess auch lueg<sup>a</sup>, gëb's Messer d' G. erlänge<sup>a</sup> [erreichen] mag [ob die erforderlichen Mittel vorhanden seien]. SCHILD. *D' Geiss schinten*, an den Beinen hängend, also mit dem Kopf nach unten, sich einiger Kleidungsstücke, z. B. des Rocks und der Weste, entledigen, ein Kunststück der männlichen Jugend BR. Vgl. noch *nackigi G. und Bock (schinden)*. Trotz alledem singt ein Fasnachtsspruch in LBüron das Lob der Ziege, deren Bild das Wappen jener Gemeinde bildet (s. unsere hdschr. Sammlung). Einen kultur- und rechtsgeschichtlichen Zug s. u. *umfressen* Bd I 1323. *Es gut um wie's Geisshüeten*. SPRWW. 1824. Dass unter den Eigenn. der Ziegen auch Vogelnamen vorkommen, wie *Schnëvogel*, *Fleugi*, *Specht*, *Tüb* (s. JRWyss 1817) mag bemerkt werden, weil umgekehrt gewisse Vögel, z. T. mit mythologischer Beziehung, die Namen 'Donnerziege', *Haber*-, *Mos*-, *Himmels-Geiss* tragen; vgl. noch *Schnabelgeiss*, deren Vorstellung zwischen Vogel und Ziege schwankt, neben dem gleichwertigen *Posterli*, welches als Ziege dargestellt wird (Rochh. 1856). Auch sonst werden Gespenster als Ziegen gedacht, so eine *Schachen-G.* am Ütliberg; s. auch *Hobel-G.* Dem 'Donner', Donnergott, war eben auch die Ziege (bzw. der Bock) geheiligt. Ihr wird darum ein Vorgefühl des Blitzstrahles beigemessen; wie übel die Tiere den Regen leiden mögen, so stürzt die Herde doch mit kläglichem Geschrei unter der schützenden Wettertanne hervor, in welche der Blitz fahren wird. Ziegen können nach dem Volksglauben Krankheiten der Menschen ganz oder tw. an sich ziehen Zg. Auch Verhexung ziehen sie von dem Rindvieh ab und an sich, indem 'böse Leute' (Hexen) sich eher an sie als an dieses wagen; es gibt darum Sennen, welche ihren



Kühen die Ziege als Schaden- und Fluchableiter beigesellen AA†. Wohl wegen ihrer Verbindung mit dem Gewittergotte wird sie auch zur Verkünderin des Wetters; so W, wo aus ihrem Auf- oder Abwärtssteigen auf schönes oder auf schlechtes Wetter geschlossen wird. S. noch Ltr., Sagen Nr. 215. Lenggern kennt eine gespenstische Ziege, welche durch Gebrüll Regen verkündet. Hagelmachende Hexen reiten bald auf einer Ziege, bald auf einem Wolfe. 1527, Egli, Act. Manche lokalisierte Gespenster erscheinen in der Gestalt von Ziegen, so die *Schachegeiss* am Ütliberg; s. auch Rochn. 1856. Da unter dem Christentum vielfach an die Stelle heidnischer Götter der Teufel getreten ist, wird die Ziege im Volksglauben vielfach mit Letzterm in Verbindung gebracht. *E Düsöl und e G. d'rnebe*, doppeltes Ungemach. Schild. Eine Inschrift im Kloster SchSt. zählt die 12 geissen des tüfels, d. i. 12 lasterhafte Menschen, Laster, auf, welche gleichsam der Teufel weidet, wie der gute Hirte seine Schafe. Viell. ist daher der Ausdruck *d' Geisse* sind es *Tüfelsveh* Z nicht bloss als Emphase zu verstehen. Die Vwdtschaft der Ziege mit dem Teufel guckt auch aus den Ziegenfüssen, mit denen begabt man sich Letztern vorstellt, hervor. Eine Weibsperson wurde einmal von einem Mann mit Ziegenfüssen [d. i. oben dem Teufel] durch die Luft fortgeholt zur Strafe für ihren liederlichen Lebenswandel Ar. Da man glaubt, dass die Ziegenfüsse des Teufels seien, werden sie von vielen Leuten nicht gegessen. S. noch *Geisser*; *Geissmannli*. Namen von Ziegen sind ausser den obgen.: *Esel*; *Fuchs*; *Gemschi*; *Gurten*; *Hudel*; *Elbhals*; *Bellhaupt*; *Huri*; *Has*; *Ruesskatz*; *Länder*; *Marder*; *Murmete*; *Blass*; *Schabe*; *Schlifer*; *Schneue*; *Windspiel*; *Spelche*; *Strüdel*; *Tiger*; *Tieri*. Syn. *Gibe*; *Gitz*; *Mägge* (*Mutsch*, *Mutle*); *Beggeli*; s. noch *Fäse* (Bd I 1065). Die Stimme der Ziege heisst *mäggen*, *bläggen*. Sie wird verspottet mit folgenden Scherzen. Wenn das Tier geschlachtet werden soll, schreit es: *m-m-m-am Mändig* [Montag]; worauf der Metzger: *Nei, du Chützer, iez!* Z; wenn es aber gitzlet: *i mim Lëbe nümä-ä-ä!* Als Lockrufe sind üblich: *gitz! girigitz! gibi! kuen! za!* für junge Ziegen: *beggeli beck beck, beggeli bock bock!* Scheuchruf: *tschab!* Die Krankheiten der Ziege: *Klucker*; *Holzsucht*; *Scheiss*; *Uterstrüchleten*; s. noch *sich verjucken* und *lösen*. — b) spec. die weibliche Ziege im Gegs. zum *Bock*: '(Wer) wenn mir Einer ein Mal gitzlet, so ist er mir (den heisst man immer) eine G.' SRWW. 1824; SULGER. *Wer d' G. im Hüs hät, dem chunnt der Bock für d' Türe*. SULGER. *Wer rächt tuet (was r. isch. Schild), ist Gott lieb; wer e G. stilt, ist ke Bockdieb*. INEICHEN. 'Das alte bekannte Sprüchw. sagt: Was der Bock an ihm selber weiss, das trauet er der G.' CLSCHÖB. 1695; und so noch jetzt. 'Einen Geissbock zu den G-en.' Offn. AA Würenl. Auf dem Ausdruck *Bock* für eine Karte, welche als höchste von ihrer Farbe im Spiel noch vorhanden ist, beruht die sekundäre RA.: *Stich si* [die Karte], *es ist e G.* — c) irgend ein Tier aus dem Ziegengeschlecht, 'Wild geissen, als gempsen, steinböck, reh.' MAL.; aber: 'Von einer Hindin oder Geissin.' JMURALT 1697. — 2. übertr. auf Personen, mehr oder weniger scherzh. a) eine Weibsperson, mit etw. verächtlichem Nebengriff; bes. Mädchen von schwächtiger Gestalt, *e mageri G.* AP; G; Z. Vgl. dazu: *D' Ibildi'g halt' e G.*

für e Wib. SULGER. *A Mal im Tag g'seht-mu' allzit, dass d's Wibuvolch Geis sind* [Ähnlichkeit mit den Ziegen haben]; *d's Wibuvolch sind wundrigi wie die Geis W.* Auch von kleinen, schwachen Pferden: *Huss janx! welig* [was für] *Geiss!* *Starch müend die nid si, dass nur Einer druff ober hocket* — spottet Einer im Schw Fasnachtsp. 1883. — b) Kind, das überall herumklettert Th; vgl. *geissen*. — c) wer betr. die Speisen wählerisch ist G; vgl. *geisset*. — d) wer Salz liebt Z. — e) Altdiener Schw. Als *Hofg-e* werden in L die Chorknaben der 'Hofkirche' gehänselt. — f) *die wiss G.* ist derjenige Hausgenosse, welcher am 'weissen Sonntag' zuletzt aufsteht LRottal. — g) *nackigi G.*, nackt ausgezogenes Kind Z. — h) Übername der Bewohner mehrerer Ortschaften; s. Rochn. AA S. I 338. — 3. wie andere Tiern. (*Esel*; *Bock* usw.) Bezeichnung von Geräten. a) *G.* auch *Geisssschlitten*, ein Kinderschlitten, dessen Kufen, durch vier Beine mit dem Sitz zsggefügt, vorn hornartig nach oben auslaufen AA; AP; B; VORTE; GL; G; Z; Syn. *Gibe*, *Gemach*, *Gensel*, *Zitgeiss*, *Gitz*, *Hörnli*, *Kuechen*, *Mutle*, *Beinler*; Gegs. *Hocker* u. a. — b) Spielzeug aus Gerten in Gestalt eines Fuhrschlittens ZW.† (abgebildet in unseren 'Proben'). Syn. *Karrenbogen*. — c) Spinnrad für Wolle oder Baumwolle Schw; U; Syn. *Geissrad*. Vgl. *Bachgeiss*. — d) Spielzeug, bestehend aus einem Holzkloss mit drei Zinken (Ästen), auf welchen jener steht. Mit dem neckenden Spruche: *Hirt-mer* [füttere mir], *hirt-mer d' G.*, *mach-mer-si g'sund und feiss*, *mach-mer-si g'sund und dick!* werfen die Spielenden der Reihe nach aus einer gewissen Entfernung mit Stöcken darnach, nachdem der zu der 'Geiss' geordnete 'Hirt' durch den Ruf *ab der G.!* gewarnt worden ist, beiseite zu treten. So oft und so lange die G. umgeworfen da liegt, dürfen die Spieler in den ausgemerkten Bezirk (*das Biet*) des Hirten eintreten, um ihre Waffen wieder herauszuholen; auch dürfen sie bei dieser Gelegenheit die G. aufs Neue hinterrücks umstossen, falls der H. sie nicht vorher bestimmt 'verboten' hat. Dieser ist abgelöst, sobald es ihm gelingt, innerhalb des 'Bietes' einen der Spieler zu berühren, während dieser seinen Stock frei trägt. Das Spiel heisst (*hirt-geissen*, *d' G. schlä*) AA; S; ZW.; s. auch *geissgüenen*. Eine grotesk-bildliche Anwendung hat das Spiel bei ThMurner erfahren in seiner Narrenbeschwörung, wo Gott selbst als der H. die G., die von dem unverbesserlich sündhaften Menschen immerfort umgeworfen wird, mit unermüdlicher Langmut und Geduld immer wieder aufstellt: 'Wann du die G. gesetzt hast, so hond wir weder rüeh noch rast, bis wir sie werfen wider umb, und schickend dich zu hüeten drumb.' Auf unser Spiel bezieht sich wahrsch. auch das oben aus SCHADE citierte Sprw.: 'Trifft man die g. [usw.]'. Dagegen dürfte die RA.: *Es güt um wie's Geisshürte*, von einem schwierigen und eben deshalb abwechselnd versehenen Amte, auf dem wenigstens früher in gewissen Gegenden unter der Bauernsame üblichen Gebrauche beruhen, die Aufgabe des Hütens nach Kehrordnung zu besorgen. — e) Pflugsterze AA; Th. Syn. *Griz* (*ge*), *Wepfe*. — f) über dem Feuerherde angebrachte Vorrichtung aus hölzernen Stäben oder im Freien schief gegen einen Felsblock udgl. gestützte Latten, auf welchen Tannäste zu Zaunringen gebäht werden Grd). — g) Span, dgl. mehrere an einem weichen Holzsehte angeschnitten werden

und gebogen wie Ziegenhörner davon abstehen GrPr. *Namm as trochus Schüli und mach-m'r Gaiss* [Pl.] *am A-für-g.* Schwzb. Syn. Bock. — h) Sattel, der vorn zwei Hörner hat f. Schild. Davon noch die RA. *Einm uf d' G. helfen*, aufhelfen S. — i) ein dreibeiniges Küchen- oder Tischgerät; vgl. Bock. 'Ein g. in der stuben', zwischen 'buffet' und 'gluetpfannen' aufgeführt in einem Z Invent. 1571. 'Zwo chellen, ein geiss oder dreifuess.' 1588, G Invent. '5 zinni' Salzbüchslin, 2 verzinnt G-en.' 1609, Z Invent. 'Zwei isin G-en.' 1627, Invent. ThBürgl. — k) die zum 'Geissgumpen' (s. Sp. 313) in die Erde gesteckten 2-3' hohen Stäbchen. — 4. Flurn. *I' der G.*, Stück Land in der Nähe der Stadt Aarau. — 5. gewisse Naturerscheinungen. a) Schneefleck an Bergabhängen. *Es hät noch G-en am Lägeren ober AA.* — b) feurige Luftererscheinung. REBMANN 1620 nennt Meteore 'G-en' und spricht von 'Feursternen in Geissenweis'. Bei SCHUCHZ. Naturgesch. I 288 heisst eine im J. 1629 beobachtete Luftererscheinung, die hüpfende od. springende G.', 'spr. od. tanzende G-en'. SCHUCHZ. lehnt sich an JWWagner, welcher das Epitheton in folgender Weise erklärt: 'Hoc meteorum tunc apparet quando exhalatio ita inflammatur ut efficiat excursiones quasdam, vagosque dissultus, qui caprinos saltus imitari videntur', und fügt von sich aus bei, 'dass die G. wol kann mit einem verbrannten Papier verglichen werden, in welchem die Feurlein noch hin und her hüpfen'.

*Geiss*, in der Schriftspr. durch das unserer Volksspr. fremde 'Ziege' verdrängt, ist die ältere, altgerman. Benennung des Tieres: got. *gait*, altn., ndl. *geit*, ags. *gāt* (engl. *goat*), abd. *keiz*. Ihm entspricht nach der Lautregel lat. *hædus*, jünger Ziegenbock. — Die starke (od. wie *Nuss* u. a. flexionslose) Pluralform ist alt bezeugt, z. B. Ap LB. 1409. 'Welcher kirch'noos eigen vech hat, der soll kein gäss haben.' 1520, Zellw., Urk. 'Wie man geiss lösen soll.' 1520/44, Schw LB. 'Ochsen, esel, pferd, schaf, geiss.' Fris. 'Zwo g'wachsen Geiss wir z'nutzen hand.' Com. SBeati. 'Die Geiss sollen von der Kuhweid entfernt werden.' 1801, G Alpbüchl. — Da *Geiss* auch Nbf. von *Gäns* sein kann, so sind Vermengungen der beiden WW. nicht ausgeblieben; s. *Gans* und einige der folgenden Zssen. Die Ziege hat sich an den Platz der *Gans* gedrängt, wo der bekannte Kinderspruch lautet: *Giggie gaggie Eiermaas, d' Geiss got barfuss*. Ob die 'nackte Geiss' oder die 'n. Gans' das Ursprünglichere oder Beide gleichberechtigt seien, lässt sich nicht leicht entscheiden. Bemerkenswert ist auch, dass sowohl Ziegen- als Gänsefüsse an menschlicher Gestalt vorkommen, ohne dass man Wortverwechslung annehmen darf; jene deuten auf die teuflische Natur der betreffenden Wesen, diese darauf, dass das urspr. Element der elbischen Wesen die Luft ist, welche als Wassermeer gedacht wurde. — Zu 2 a vgl. Fromm. Ztschr. II 349. 519. III 325. IV 312. VI 435. — *Z' G-en us chon* könnte zunächst in bäurischen Verhältnissen wurzeln, da die Reducierung des Viehbesitzes auf Ziegen gewöhnlich ökonomischen Niedergang bedeutet; doch vergleicht sich aus deutschen MAA. *z' Geiss* [zu Grunde] *gen; für d' G.* = für die Katze, wertlos und preisgegeben. In jedem Falle erscheint die Ziege hier als Typus des Gleichgültigen, Wertlosen. In der Wendung mit 'reiten' mag die tw. syn. RA. *Schnider werden* die Vorstellung von dem auf der Ziege reitenden Handwerksmann nach gerufen haben, eine Gedankenassociation, welche noch durch den Umstand, dass beim Brettspiele mit, bezw. um Bohnen gespielt wird, befördert sein mag. — S. auch (*Geiss*) *Bock; Schnider*.

'Ibsch-Geiss: der weibliche Steinbock', wahrsch. nach MAL. Ebenso TIERB. 1563. — Feder-: Gans? oder federleichte Ziege? 'Auf der Pfrund Beitenweil

und Blangenhausen [fingierte Orte, *beiten* = warten; *b'langen* = harren] hat Einer Heuwachs [als Einkommen] nicht gar zu einer F.' Z Pfrundb. 1712. [Ironie über die aufs Zuwarten angewiesenen Pfarraspiranten]. — Vor-: Gemse, welche dem Rudel voranzuschreiten pflegt B lt JRWyss u. Gruner 1760. Vgl. *Leitbock*. 'Damit die Genssen desto sicherer können weiden, stehen sie auf guter Wacht, welche versihet der Heerführer selbs, den man das Vortier od. Vorgeiss nennet.' JJSCHUCHZ. 1706. 'Das Tier auch hat Vernunft, das wissen wir, die wir die Genssen jagen; die stellen klug, wo sie zur Weide gehn, 'ne Vorhut aus, die spitzt das Ohr und warnet mit heller Pfeife, wenn der Jäger naht.' SCHILLER. — Fuer-: das selbe B; U; W (auch die Anführerin der Ziegenherde). *Ditz Lumpg'gizudol* [Gesindel] *heigi oich e F., e Hoiptm'g'ghäbet* W Sagen.

Fotzel-: zottige Ziege AA. — Vgl. *F.-Hund*. Syn. *Zatt-G.*

Gugg- s. *Gugger-Gans*. — Galt-: Ziege, welche in ihrem zweiten Lebensjahre noch nicht trüchtig wird W. — Gens-: weibliche Gemse Gr. — Giri-, Gise-Geisseli s. *G.-Gans*.

Herr-Gotts-Geisi (Dim.): = *Herrgotts-Güegi* (Sp. 162) BE., Si.

*Geisi* lässt sich auch als lautliche Nbf. von *Gänsi*, Gänschen, auffassen; doch hat die Bez. auf die Ziege eine Stütze an dem Syn. *H.-G.-Chüeli*, und es wird also s' nur Erweichung von *ss* sein.

Haber-Geiss: 1. 'Brummkreisel Gr.' — 2. kleine schwarze Spinne, welche zur Zeit der Haber-Ernte massenhaft auf den Feldern erscheint AA Mand.

1 ist eine Übertragung von der Heerschnecke, welche in deutschen MAA. wegen ihrer Stimme eben so heisst; vgl. *Himmels-G.* u. Rochh. 1856, 334. — Zu 2 vgl. *Schnider-G.*

Hobel-: gespenstisches Wesen, das seine Stimme weithin hören lässt Sch.

Verderbt aus 'Haber-G.', welches in Deutschland u. Österr. eine bald als Vogel, bald als Ziege gedachte Schreckgestalt bedeutet. S. *Schnabel-G.*

Hof- s. *Geiss 2 e.* — Hüfe-: Ziege, welche zu einem 'Hufen' (Herde von 21 Stück) gehört und mit diesem, nicht bei den Kühen weidet; Gegs. *Kueh-, Sennen-, Heim-G.* Ap. — Heck- *Hegg-Goas*: Eidechse GRh.

Helle-Geiss: Dreifuss (Küchengerät). 1675, G Inv. — *Hell* = Feuerherd; vgl. *Geiss 3 i*.

Heim-: Ziege, die zum Hausgebrauch im Tale zurückbehalten wird, während alles andere Vieh sich auf der Alp befindet. Syn. *Matten-G.*; Gegs. *Kueh-G.* 'Derjenige Arme, so kein Geiss wintren kann, kann im Frühling 2 Geisse zu Lehen nehmen. Dese Geissen sollen aber nicht auf die Alpen, sondern unter den Heimgeisshirt getan werden.' 1824, OsW.

Himmel-: Wachtelkönig oder Wiesenschnarre, *crex prat.* ZKn.

Von der hässlichen, eintönigen, schnarrenden Stimme, welche dem Vogel auch die Namen 'Knarrer, Kressler, Schnarz' eingetragen. Vgl. *Haber-, Hobel-Geiss* u. *Schne-Gans*.

Herm-: Ziege, welche ein Lamm säugt und pflegt GSev., oT. — *Herme*, d. i. Hermann, Name des Bockes, aaO. des Lammes.

Horn-, Hörner-: gehörnte Ziege Gr; SnJ.; Z. Gegs. *Muttlen-G.* — Hirte-: eigne oder gepachtete

Ziege, welche der Hirt, wenn er im Hochsommer über der Waldgrenze in einsamer Hütte weilt, zu sich nimmt, um sich von ihrer Milch zu ernähren Gr. — (Chueh-Gässli: Ziegen, welche zu 3—5 mit den Kühen auf der Alp weiden Ar. Syn. *Berg-, Sennen-G.*; Gegs. *Heim-G.* ‚Kuhschafe, sowie Kuhziegen waren untersagt, weil sie in den Äckern und Wiesen Schaden anrichteten; jedes Vieh sollte seiner Heerde nachgehen.‘ Am-HERD. ‚Es soll niemand mehr als 2 Kuehgeiss haben.‘ 1751, Ar LB. — Laub-Geiss: Ziege, welche wählerisch im Fressen und namentlich nach Laub begierig ist L. — Lämpli: Ziege mit zwei Hautläppchen am Kiefer Z. — Los-, Lösch-: Pachtziege GrD.

Lüte-, Liti-: Ziege, die den Leuten nachläuft BHa. — Bindevoc. i wie in *Brüttgam, Nachtgall*.

Mad-: Z., welche zum Heuen mit in die ‚Mäder‘ genommen wird GrAnt. — Melch-, in Gl Milch-: Z., welche Milch gibt Gl; Uw. ‚10 Melchgeiss mögen für 1 melche Kuo gerechnet werden.‘ 1723, Obw.

Mords-, Mös-: Nachteule, Uhu GL.

S. Anm. zu *Haber-G.*, welches in Deutschland als Name verschiedener schreiender Vögel, eben auch der Nachteule gilt.

Musch- Z Wochenbl. 1804, Muttel- Gr; W, Mutte- ZLunn., Multi- AAzein.; Bs; L, Mütti- S, Muttel- Sch u. angrenz. Z, Mutsch- Ar (-o-); Th; Z, Mutschi- Schw; Za, Mutze- Z: ungehörnte Z. Syn. *Stumpen-G.*; Gegs. *Hörner-G.* Kinderreim, tw. zur Verspottung der evangelischen Predikanten: *Ich bre-dige, was ich weiss, von-er alte M.-G. (Stumpe-G.)* usw.; s. Var. bei SCHILD III 18. — Matte-: Z., welche im Sommer auf Matten od. Wiesen zu Hause behalten, anstatt auf die Alpen oder Berge getrieben wird Uw. Syn. *Heim-G.* — Bach-: hölzerne Maschine mit Gewind und Flaschenzügen, um grosse Steine aus Bachbetten zu ziehen Uw. S. *ufe-grissen*. — Berg-: Z., welche mit dem Rindvieh den ganzen Weidgang des Sommers mitmacht. SCHATZM. Syn. *Kueh-, Sennen-G.* — Pflueg- = *Geiss 3 e* Ar. — ‚Röch- vel farnwider, caprea.‘ EBINGER 1438. — Rit- = *Geiss 3 a* GrMai. — Sé- s. *Sé-Gans*. — Side-: der hölzerne ‚Bock‘, an welchem die Seide gekämbelt wird Schw. *E\* Haspel und zwei S.-Geiss* zählt der komische ‚Hausratbrief‘ auf. — Sonne- = *Kueh-G.* Ar. — Schell-: Z., welche der Herde vorangeht und eine Schelle trägt GrPr. Syn. *Vor-G.* — Schleg-: Mastziege, zum Schlachten bestimmte Z. GrD. — Schné- s. *Schné-Gans*.

Schnabel-: weiss vermummte Figur, welche in Begleitung der Dorfjugend je an den zwei der Weihnacht vorangehenden Freitagen Abends mit Spektakel herumzieht und Besuche macht. Die Figur gipfelt entweder in einem aus einem Laken und 2 Stäbchen gebildeten Vogelschnabel oder in einem geschnitzten Ziegenkopfe, dessen Hals der unter dem Tuche verborgene, um die Leute zu erschrecken, nach Belieben verlängert. Beide Köpfe sind mit Stecknadeln bespickt ZKn.

Die an und für sich sinnlose Zss. verkörpert die durch Beobachtung gewisser verschiedenen Tiergattungen gemeinsamer Eigenschaften und durch das Ineinanderspielen der Wortformen für *Gans* mit *Geiss* erzeugte Verquickung der Vorstellungen Ziege und Vogel. S. *Geiss 1* u. *Haber-, Himmels-Geiss*. Auch ‚Ricke‘ vereinigt die Begriffe von Reh, Ziege und Krähe. In Süddeutschland ist die mit StNiklaus umziehende ‚Habergeiss‘ mit einem künstlichen Ziegenkopfe,

dessen Kinnlade beweglich ist (vgl. *Klaus-Eecl*), versehen; in Norddeutschland in ähnlicher Weise der ‚Klapperbock‘. Das nach einer Äusserlichkeit gewählte W. *Schnabel-G.* hat bei uns das in gleichem S. nicht mehr übliche *Haber-G.* verdrängt.

Schnäder- s. *Schn.-Gans*. — Schnider-: Ruderwanze, hydrometra ZWL. Syn. *Gitzi*. Vgl. *Haber-G. 2*. Die Kinder, welche eine solche sehen, reimen: *Schn., mach-m'r d' Suppe nit so heiss; mach-m'r d' S. nit so räss, oder ich schläh-d'r d' Hand i's G'fräss* ZWL. Dazu vgl. einen Reim u. ‚Geiss‘. — Stumpe-: Z. mit abgestumpften Hörnern Z. Syn. *Muttlen-G.* — Winter-: Z., welche überwintert wird Schw. ‚Welcher Winterveech hat oder Halbveech, der mags uf unser Almeini lan gan von SMartins des heiligen Bischofs Tag bis zuo mittem Merzen, usgenomen W.-Geiss nit.‘ 1605, SchwG. LB.

Zal-: Z., sofern sie mit Bez. auf die Benutzung der Alp (vgl. *Kue-esse* Bd I 526) gezählt wird (?). ‚Es söllent nit më dann 40 zalgeiss [auf die Alp] getrieben werden und gant 6 z. für 1 kue.‘ 1498, Obw. ‚Niemants soll mehr dann 30 zalgeiss und 30 beschoren schaauf han.‘ 1629, ebd.

Jetzt werden in Uw 10 Ziegen = 1 Kuh gerechnet und hinwieder 4 Zicklein = 1 grossen Ziege.

Zatt-: 1. Z. mit besonders langen Haaren Ar. Syn. *Fotzel-G.* — 2. Weib mit unordentlich herabhängenden Haaren oder Lappen. ebd. Syn. *Zatt*. — Zit-: Z., welche ungewöhnlich spät trüchtig wird G. erst im zweiten (BSi.; F; U) oder im dritten Jahre GL; Gr; ‚L; Z“ zum ersten Male wirft, so lange also keine Milch gibt, dafür aber nachher um so besser wird. Vgl. *Z.-Bock* und *Z.-Vech, -Kuh, -Rind*. ‚Die geisshüt soll gefallen [dem Zinsherr verfallen] syn von einer geiss, die zytgeissalt ist.‘ UwBuochs Hofr. ‚Geheilts [kastriertes] böcki's fleisch u. z. 6 hlr [wie bestes Rindfleisch], geissin fleisch, so nit gitzigend [geworfen] hat, 4 hlr.‘ LIEBENAU 1881, 230.

geissele(n): nach der Ziege schmecken oder riechen; den eigentümlichen Geschmack der Ziegenmilch haben. Syn. *mäggelen*.

Geisseler m.: Einer, der sich mit Ziegen zu schaffen macht, Kleinhandel mit solchen betreibt B.

Vgl. *Tübler*. — In dem Namen ‚Geisseler-Mös‘ LEmmen dürfte unser W. auf einen gespenstischen Vogel übertr. sein = *Geisser*.

geisse-: 1. klettern (wie Ziegen), von Kindern AA; Bs; Sch; Z. Syn. *stägeren*. *Uf de Stüele umme g. uf de Bank, uf der Ofen w'ir g. Er cha' nüd en Augenblick still sitze; er muoss eister g'geisset ha.* Auch von Schoskindern, welche sich unruhig bewegen, sich aufzurichten versuchen. Daher *Geissi* m. scheltende Benennung eines solchen Persönchens. — 2. müssig umher vagieren, faulenzten ‚L; Sch;“ Z. — 3. wackeln, ins Schaukeln geraten Z. — 4. das unter *Geiss 3 d* beschriebene Spiel treiben — 5. g., bezw. *üfe\* (öife\*)*, *üse\* (öise)-g.*, mit der *Bachgeiss* Steine aus dem Bachbette heben. — 6. das Heu an Stäben, sog. *Heinzen* (s. d.) zum Dörren aufhängen SchwMa.

Zu 6. Also war *Geiss* der einheimische Name für die von aussen eingeführte *Heinze*, indem die Querbölder der Vorrichtung mit Hörnern verglichen wurden.

gugg-: Versteckens spielen GG. — Ohne Zshang mit *Gugg-Geiss*, sondern wohl aus *guggen* verderbt.

geissene-: ein Zicklein zur Welt bringen BSi.

Geisser GL; L; GG., Geissler Gr; GO., Sev.; Uw — m.: 1. Ziegenbesitzer (geringschätzig) G. „Es gibt nur wenige namhafte Güterbesitzer, desto mehr Einkähler [die nur je 1 Kuh besitzen] und Geisler.“ ILL. ZTSCHR. 1850. — 2. Ziegenhirt. *Der G. blaset d's Hore*; *us alle Gäder chännd* [kommen] *uf ei Mal d' Geiss*. ANDERL. 1849. *Denn wird's lebzig und der G. güget lüt*. HENKE 1824. „Dass der bestellte Hirt oder G. die Ziegen im jungen Gehölze nicht schädlich weiden lasse.“ JXSCHNYD. 1782. Auch als Geschln. 1479, ZELLW. Urk.; als Übern. ZO. Als Name eines Hofes ZRicht., viell. durch Übertragung von dem des Besitzers. — 3. *der wild G.*, ein gespenstisches Wesen, auch *Geiss*. a) = *Wildmännli*, *Fängg*, so benannt, weil solche Wald- oder Berggeister gerne den Leuten die Herden besorgen Gr (B. II 75). *Van unnegueher ist allpott lütbar wordq es hols Gidö* [Getön] *old e Gügtq; van wildq G. würd's cho si, der d' Nacht dūr-q der Butzibau macht und bi Tag in d-q Löcher stēchat* [steckt] GrSchiers (Schwzd.). Vgl. *Geiss-Männli* u. s. *Güete*. — b) Nachteule, deren Geschrei die Leute dem Jauchzen eines Hirten vergleichen GL; Gr; auch churw. so benannt (*cavrer salvadi*); mittlere Ohreule lt B., der Waldkauz, *synium aluco*. lt TSCHUDI 1865, die grosse Ohreule, *strix bubo*, lt AMSTEIN. — 4. Schneider (scherzh.) Z. — 5. „wer beim Kartenspiel keinen Stich macht LE.“ Syn. *Geisshirt*; *Schneider*; vgl. *Geiss 1* (*hinder-sich uf d' G. ufhin müssen*). — 6. im Güssler, Flurn. SchBuch.

Zu 3. Die Vermittlung zw. a und b bietet die Gl Sage von dem Senn, welcher sich vermase, einen der unheimlichen Bergseen zu durchschwimmen; nachdem er dabei ein Opfer des Wassergeistes geworden, spukt sein unseliger Geist als Luftgespenst und das Geschrei der grossen Nachteule gilt als sein Klageruf.

Giri-Geissel s. *Gisi-Gänsli*.

gegeisset *fasset*: wäherisch im Essen GTa.

g'geissig: wackelnd, wankend, z. B. ein Stuhl, ein Brett Z. Vgl. *geissen* 3.

geissi<sup>a</sup>: aus Ziegenfleisch bestehend. „Das pfund geissine fleisch umb 6 h. zuo geben.“ 1540, Sch Ratsprot. Graf Ulr. v. Schaumburg pflegte den „geistlichen“ Vater zu Rom den „geissenen V.“ zu nennen. JvMÜLL. Subst. *Geissen's*, Ziegenfleisch; spöttisch das unerwachsene Mädchen, der Backfisch BsStdt.

Geissin s. *Geiss 1c*.

Giri-, Gisi-Geiseli s. *Giri-Gänsli* Sp. 373.

Geisle<sup>a</sup>, in Bs; W -ss-, f.: 1. Peitsche. RAA. *D' Chue a d' G. tūsche*, = das Ross an den Zaum Z. „Fuhrmann und Pferde an einander gewöhnt, dass die Letztern dem Erstern ohne Worte unter der G. laufen, wie er will.“ GORR. *D' G. ha*, das Regiment führen L. *Wie n'en Fuermen oni G.*, ohnmächtig Z. Die Fuhrleute und Bauern haben oft eine Art Virtuosität im taktmässigen Peitschenknallen und dasselbe wird an gewissen Volksfesten mit besonderm Schwung betrieben. so z. B. in Frauenfeld am Berchtoldstag und an der Fastnacht (s. *karwatschen*), anderwärts am „Chrungeliabend“ usw.; schon 1611 musste in AAF. „das Geisslenklepfen“ im Herbst durch ein Mandat verboten werden. S. noch *klepfen*; *Zwick*. „Die G. ist eine Art von Scepter, sie führen zu können, ein Ehrenpunkt. Es bildet ein eigentlich Ereigniss, wenn ein Vater seinem Sohne die G. gibt, er orhebt ihn

damit zu seinem Mitregenten und Stellvertreter. Aber ebenso ist es ein Ereigniss, wenn ein Vater seinem Sohne die G. wieder nimmt. *Denk ou<sup>a</sup>, er het im d' G. g'no! heisst's*. Ärgeres droht ein Vater seinem Sohne nicht leicht als: Ich nehme dir die G.! Das geht gleich vor dem Enterben her, und wenn man einen General wieder zum Gemeinen macht, es kann ihm nicht ärger als einem Sohne sein, der vom Pfluge weg wieder unter die gemeinen Hacker auf den Acker muss. Und diese Strafe wird nicht bloss verhängt, wenn Einer schlecht fährt, sondern auch, wenn der Sohn zu einem Mädchen geht, welches dem Vater nicht anständig ist [usw.].“ GORR. — 2. der Peitsche ähnliche Geräte. a) das in einer Krinne des Weberbaumes liegende Stäbchen mit Schnur, welche zur Scheidung der einzelnen Teile der Kette dient AA; Syn. *Baumstäckli*. — b) viell. der Angelrute ähnliches Fischereigeräte. 1537, Z Fischerein. „Wir verbieten das Fischfeimen, die Geisel, das Schlinggen.“ 1710/76, Z Ges.

Eng- s. *Ameise* Bd I 216. — Chüe-: hölzerne Peitsche mit geflochtenem Stockende, in hohem Grade biegsam, um dem Vieh beim Schlagen nicht zu schaden Z. Syn. *Büren-G.* — *Charre*-: Fuhrmannspeitsche SCHWMA. — *Klepf-*: „Knallpeitsche“, fingierter Name eines Bauern bei NMAX. — *Chlaus*-: Peitsche, womit der *Chlaus* [StNikolaus] in den 4 Wochen bis zum Silvester zu knallen pflegte Z (Spillm.). Syn. *Schaub-G.* — *Büre*-: Peitsche der Bauern im Gegs. zu derjenigen der Kutscher und Fuhrleute, welche einen ungeflochtenen, harten Stock hat AA; Syn. *Chüe-G.* — *Putsch*-: Peitsche mit kurzem, dickem Stocke und langer Schlinge, wie sie bei den Trainsoldaten im Gebrauch ist AABb.

Schaub-: eine bis 10 Ellen lange Peitsche, die von den kräftigsten jungen Leuten in den „Samichlaustagen“ beim Samichlaus- oder „Schmutzli-Jagen“ gehandhabt wird und pistolenschussartig knallt L; Syn. *Chlaus-G.* *D' Chilbeler* [die von Kilchbühl bei Lsemp.] *händ mit aller ire<sup>a</sup> Chnēchte<sup>a</sup> und mit ire<sup>a</sup> u-vernü<sup>a</sup>ftige Sch. und der grosse Chüegungele* [Schellen] *der Samichlaus dur's Städtli dūre g'jagt und ganz Säck voll Nuss in us* [die Kinderschaar] *usgrüert* L. — *Schaub*, Stroh aus den zähen, langen Roggenhalmen.

Schlange-: ein mit einer Natterhaut überzogener Peitschenstock S. *E<sup>a</sup> Fuerm<sup>a</sup>, wo mit-ere Schl. gräslig chlopft*. SCHILD 1885. — Mit solchen Häuten werden bisweilen auch Spazierstöcke überzogen.

geisle<sup>a</sup>: 1. mit der Rute züchtigen B. *Di Muoter hät d's Chind gigeisslot* W; Syn. *fitzen*. *Sich selber geissle<sup>a</sup>*, schaden UWE. — 2. mit der Peitsche knallen B. — 3. *umme*-: zwecklos herumvagieren L; Syn. *umme-geissen*, -schellen. — 3 wohl eig. von kleinen Knaben, die mit ihren Peitschen sich herumtummeln.

ver-: zerpeitschen, wie z. B. der Hagel das Kraut AABb.

Geuss, geussen s. *Güns, günsen*.

Geusi (-öi-) n.: Mensch, an dem nicht viel gelegen ist Z oTö. *Lass's G. fare<sup>a</sup>*.

Wenn hier einer der Fälle vorliegt, wo *äa* und *eu* gewechselt haben, so liesse sich *Gäusi* als Dim. von *Gaus*, d. i. Gans, erklären.

Giss s. *Güns*.

**Gisel I m.:** Geisel, Bürge, bes. für Geldschulden. „Die gysel sollent sich in die statt ze g. legen, bis allem statt beschicht.“ 1266, GFRD. „So sollen wir dem probist g. ligen und umbe feil guot essin all die wyle, unz wir dem probist 16 m. silbers gegebim.“ 1275, Z Beitr. „Was si verkoufent uf benempte zil, da mugent si sich besorgen mit briefen, gelten und g-n.“ 1409, Z. „Nieman soll dem anderen kein g. nach kein kosten, da einer uf zeren mag nit gheissen nach geben und weller dem anderen g. darüber verhiesse, der ist kon um 5 pfd.“ 1490, Ndw. „Begert uf syn g'leit sicherheit und g., disen ritter zuo sechen, welcher uf ir begert, g'leit und vergislung [Verbürgung] in ir läger hinus sich gelassen.“ KSSL. 1539. So dass der Zins, wenn er nicht jährlich erlegt würde, mit „G.“ eingezogen werde. Alte Verträge auf „Leisten und G.“ lasse man in Kraft bestehen. 1547, ASSCH. „Obses, g., pfandsmann.“ FRIS.; MAL. „So welle er mit inen friden machen, wenn si g. und leistung gebind.“ RÜCKEN 1606. „Der G. und Schuldbotten halber ist beredt, dass...“ 1653, L. „Leonidas wollte sich lieber zum Geisel und Tod überliefern, als sein Vaterland und Statt Spartam zerstören lassen.“ AKLINGL. 1688. G., Flurn. Thüttw.; eine *Giselmatt* AALenzb.; *G.-Guot* BTrachs.

Neben *gisel* findet sich im Ahd. eine kürzere Form *gis*, wie *weis* neben *weisel*, auch bei uns als Personenn. im ersten Teil von Ortsnn.: *Giesen-Berg*, *-Büel*, *-Stein B*, *G.-Egg* Gl, *G.-Hard*, *-Hegi*, *-Rüti* Z; der Geschln. *Gysi* Aa; Bs; S; Z, mit der patronymischen Abl. *Gisinger* (1370, Z), wozu der LOrten. *Gis(Dikon)*. *Gisi* Frauenn. bei Cysat, wohl verk. aus *Gisela* („Gisla.“ Anshelm). Betr. das Sachliche s. Näheres in den Anm. zu *Gisel-Aas* (Bd I 499) und zu *G.-Fraser* (Bd I 1325). Vgl. auch *G.-Easer* (Bd I 528), *Gisel-Mal*, *Inlager*, sowie das folgende W.

**Giselschaft f.:** persönliche Bürgschaft, bes. in der Form des Einlagers („Leistung“), obstagium, als gerichtlichen Zwangsmittels, wornach der Schuldner, so lange er nicht zahlte, sich (bisweilen mit dem Gläubiger und den Mitgülden) in ein öffentliches Wirtshaus einlagern, hier in Personalhaft bleiben und sämtliche Wirtszeeche für sich und die Andern bestreiten musste. „Swa ein burger eim andern burger g. brichet, der git der stat buoss und soll sich aber antworten in die g.“ 1304, Z Richtbr. „Die bürgen sont [sollen] an offen wirten recht g. leisten iro ieglicher besunder ie 2 mal an dem tag und welche mit syn selbes lybes lybe nit leisten will ald mag, der soll einen gysel mit einem pferit dahin ze gysel logen.“ 1359, CONSTANZ. „Wir hand ze recht gesetzt, was geldschuld unser burger oder burgerin schuldig sint, darumb einer oder eine g. uff sich gedinget hant, dass man da den schaden und g. wol wenden mag mit farenden pfanden.“ 1384, AAB. Stadtb. „So sollent wir alle nach der manunge in den nächsten 8 tagen ze Basel ein rechte offen gewonlich g. leisten in offener würtz huser ze feillem koufe und ze rechten malen täglich bi den eiden, so wir alle harumb gesworn hant und welcher under uns mit syn selbes lybe dise g. nit leisten wollte oder möchte, der ieglich soll und mag einen erbern knecht mit eim müessigen pferde an syn stat legen ze leistende, der ze rechten malen als türe komme und als vil zere als er selber tete. Und soll uns alle enhein ander g. hie irren noch schirmen.“ 1390, S. „Welichs jars wir sumig wurdent, sollent und mögent der käufer einen

erbaren knächt in ein offen wirtshaus inschicken und den so lang uf mich [und] myn erben gewonliche g. lassen halten nach zinses recht, unz der zins und kosten bezahlt wird.“ 1554, BLaup. (Kaufbr.). „Sy sollent leisten rechte offne G., bis sölicher Zechend bezahlt wirt.“ 1606, AABremg. „Söliche Personen, welche sich nach angestellter G. zu diesem Dienst [als Schuldboten] gebruchen lassend.“ 1614, B Missiv. „Die G-en und Frässeryen.“ B Ref.-Satz. 1628.

**gisle<sup>a</sup>:** 1. durch „Giselschaft“ Schulden eintreiben. „Si sulln sich danne gyseln nach gewonheit Züricher giselscheffe.“ 1252, Z. „So soll ich und myn gysel darnoch uber ein manöt unsich gyseln und umbe feil guot essen.“ 1275, Z Beitr. „Gyslens halber auf die Unsern. Umb Einbringung der Schulden.“ L Stadtr. 1706/65. — 2. schmarotzen, betteln, i. S. v. *guenen* 1 BO.; LE.; UwE. „Adulando consequi.“ Id. B; Syn. *mueten*. — 3. hastig arbeiten, eilen GrD., Pr.

Aus Bod. 1 entwickelte sich leicht 2; also 3, da das Eintreiben von Schulden mit Drängen und Ungeduld verbunden war; vgl. *gresten*.

**ab-, er-:** abbetteln, durch zudringliches Bitten abnötigen.“

**Gisler I m.:** 1. „Schuldeneintreiber B; LE.“ Syn. *Gisel*, *Gisli-Fresser*; vgl. *Zinsli-Bicker*. „Die G. und Geldeinzieher werden vor Rat gestellt und abgewünscht [scharf getadelt] wegen ihrer Kostenmacherei.“ 1578, L Ratsb. „Der G. und Schuldboten halb ist eine Ordnung gemacht.“ 1653, L. „Die sog. G. oder Schuldboten.“ XSCHNYD. 1781. Vgl. Seg. RG. 4, 150 ff. — 2. „Schmarotzer B; L.“ Syn. *Gisel-Fresser*. — 3. wer Etw. abbettelt oder erschleicht BSigr. — 4. Geschln. B; Z; in U das zahlreichste aller Geschlechter. Davon der Flurn. *Gisleren* f. BSeed. und ZPfäff.; vgl. *Isleren* von *Isler*. -- Mhd. *gisler* i. S. v. 1.

**gislig:** eilfertig GrD., Pr.

**Gisel II GL, Gisler II GA. — m.:** 1. der beim Käsekochen aus der rückständigen Molke sich sammelnde und verhärtete Zieger od. die Käserückstände, die unter bes. Zubereitung nachher noch von den Älplern genossen oder auch den Schweinen vorgeschnitten werden GL; GA. — 2. (*Gisel*) die dünne, leicht zerfallende erste Eiskruste beim Gefrieren des Wassers GLK.

Viell. zu mhd. *gisel(-is)*, s. Gr. WB. unter „Geislitz“ und vgl. *Gugg(er)-Geiss*. 2 scheint bildl. Anwendung von 1; vgl. *niden*.

**Giseli, Gisemli S, Gismeli, Gesmeli n.:** gleichbed. mit dem folg. Comp. und aus demselben verk.

**Gänse-, Geisse-, Gause-Giseli, -Gismeli, -Giseli, -Güseli, -Gisserli** s. *Gise-Güseli* Sp. 373.

**Giess Güss m.:** Giesser Z (Übern.). „Hans Müller. der Güss genannt.“ 1653, AAWett. Klosterarch.

Vgl. den Ap Geschln. „Schiess“ (gespr. -ü-) von „schiessen“, sodann *Beck, Deck* = „Bäcker“ usw.

**Rot-:** ararius, kupferschmid. FRIS.

**giessen<sup>a</sup>, bezw. güsse<sup>a</sup>:** 1. wie nhd. *Chugler*, *Glogger*, *Cherzer* g. *En g'gossne Bode<sup>a</sup>*, aus Lehm gestampft, *en g'gosses Tänn*, mit einem Lehm- oder Mörtelguss als Boden Tü; Z. „A. 1755 hat man durch die ganze Kirchen ein gegossenes Gewölbe formieren lassen.“ Z. In der Sennerei: „die Käsemilch zu Ziger gerinnen machen, indem man saure Molken (od. Essig)

dazu giesst BO. In bildl. Anwendung: wie einen Erzguss oder gleich in einem Gusse vollkommen herstellen. *Das ist wie g'gosse*, trefflich gemacht GL; Z. *Mä chann's dem nüd gad g.*, ihm nicht gleich recht machen GL. *Mä chönnt s'* [die betr. Freunde] *nüd besser g.*, sie passen vollkommen zusammen. HENGEL. 1836. *Ja nu* [tröstet sich der Unvollkommene], *es ist jo Niemed grad wie g'gosse*. STUTZ. Bes. auch von neuen Kleidern, die gut passen, sitzen: *Der Rock chunnt-d'r* [steht dir] *wie (a<sup>n</sup>-) g'gosse* G; Z. Bei STUTZ auch einmal vom Träger des Kleides: *Der Frack chunnt der guet, bist jo bim Strähl wie g'gosse*. — 2. auf dem Eise, der Glitschbahn zum Vergnügen glitschen AABb. (Ptc. *g'güset*); ZW. (Ptc. *g'gosse*). Syn. *leisen, risen, schlifen, schlissen, ziben*. — Ahd. *gieman* (er giuzit), mhd. *giessen*.

über-: 1. überfließen [vor Lust, Leid]. „So du das sehen, wirst du ü., dich verwundern und wirst dir weit zum Herzen.“ 1531, JESAJ. — 2. überschütten. „Soll keiner den anderen schelten oder mit bösen Worten übergeussen.“ 1693, Z Hausordn. — in-: eingiessen, beibringen, bes. von Kenntnissen. *Es meined vil Eltere, m; sott's* [das zu Lernende] *de Chinder chönne* i. G; Z. Auch: Einem Etw. beibringen, be-lieben GG. *In'gosse Mues*, ärmliches Essen, das von einem Buchbinderbrei in Nichts unterschieden, als dass man in dem Auskochen etliche Eier darein zu schlagen und vorher den Hafen mit Butter anzuschmieren pflegt. SPRENG. — er-: 1. = *giessen* 1 in bildl. S. *Mä chann-em's nüd er-g.*, recht machen, treffen GL. — 2. verdünnen, z. B. den Kaffee durch Zugiessen von Wasser BSA. — 3. *er-gossen*, aufgedunsen, z. B. eine wassersüchtige Person, an Blähung leidendes Vieh BSA. — 4. durch Zugiessen füllen. „So aber die salzpflanzen halb abgesotten was, so hat man sie wider ergossen und erfüllt.“ 1504, ABBCH. — 5. (refl.) von Leichen: secernieren durch Nase, Mund und übrige Ausgänge Z. — üs-: 1. ausstreuen, verbreiten (bes. Verleumdungen, falsche Nachrichten). „Die personen, so solich untougenlichen wort usgossen, benamsen.“ 1531, STRICKL. „So er die personen, die solches ausgossen, erfahren könne.“ 1557, ABBCH. „Er sollt vorhin g'fraget haben, ehe er die bösen wort hette usgossen.“ LLAV. 1584. „Schrämli hat in unser grafenschaft an etlichen orten hin und wider ausgossen, als ob...“ ZWthur. Stadtb. „Über iemenden schantliche Reden, so Lyb, Er und Gut antreffend, u.“ I. Ansehenb. „N. N. hätte inen [den Sigrisweilern] hinderucks g'redt und usgossen, er welle...“ 1587, HAGENB. SIGR. „Wegen gewässen usgossenen Worten wider das Kilchenbauw.“ 1678, ebd. — 2. mit pers. Obj.: ver-lästern, verleumden. „Die so uns anders versagen, u. und verunglimpfen.“ 1524, STRICKL. „Der fromm N. N. ward gebuobet und geschelmet; item ain luser und böswicht usgossen.“ VAD. „Denen, die in syner ären halb schnödlisch usgossen und hinderredt hattend.“ ebd. „Es habend mich etliche falsche Franzosen wöllen u.“ 1589, L (Seg., Pfyff.). — ver-: 1. durch Eingiessen von Blei, Gips udgl. befestigen Z. „Der murer soll die büny vergibsen und in dem stäblin die klmsen [Spalten] machen und v.“ 1488, Bs Jahrb. — 2. = *giessen*. „Mit vergossenen erin stein [gegossenen Stückkugeln].“ GWyl (Copiebuch). — 3. durch Giessen aufbrauchen, vernichten, resp. umgiessen. „Vil der eidgnossen meintend, man hette büchsen [aus den Glocken] gossen,

aber sy vernamend demnach wol, ob sy vergossen warend oder nüt, da man fröud lüt [nach der Niederlage von StJakob].“ EDLII.

be-: 1. = *giessen* 1. „Soll ein keller nēman [als Hauptfall], was begosses geschier ist.“ Offn. ThErm. — 2. „Begossen brot“, offa. UWE. (Vocab.).

Zu 2 vgl. bei Schm.-Fr.: „Gossen brot, panis perfusus“, „ein wol begossen weck des morgens frue.“

Giesse m. Bs; BO.; GRh., Sa.; GL; GrD.; L; Schw; Th; UWE. (mit der Entstellung *Gr-*); Z, f. BHK.; Gr Chur, ObS.; W; ZZell: sich ergiessende Wassermasse. 1. Wasserfall, Bachstrudel, Sturzbach, Stromschnelle. *Wie ist das doch e langwiligs Hols* [Wald]! *'s hüt jo kein G. drin*. STUTZ. *G. ruschet i' der Kluft*. ebd. „Im Sternenberg habe es einen fürchterlichen G.; das Wasser stürzt 4 Kirchtürme hoch über einen Felsen herab.“ ebd. „Nass wie getunkt stellt ich den Fuss keck auf im Getriebe des strudelnden G-s.“ RWYas 1822. „Si rüsten an den g. [Stromschnellen des Rheins].“ 1443, VOLKSL. In zahlreichen Ortsnn. ist das W. im Übergang vom Appellativum zum Eigennamen begriffen; vgl. z. B. *Manengiess* im Rhein oberhalb GrThus.; den *Han* [d. i. die hohen]-G., früherer Name eines jetzt *Höhschutz* heissenden Wasserfalls ZERl.; „Wiesen im G.“ ZPfäff.; „Reben im Giessental“ ZElgg. Vgl. die Syn. *Giessbach, Laufen, Schutz, Tschur, Tschoder*. Als Überleitung zu Bed. 2 mögen die Angabe aus GrD.: „Geschwelltes, angeschwollenes Wasser“, sowie die ä. Belege dienen: „Der bach, der über den g. rünnet.“ 1456, SchwE. Klosterarch. „Die bäch, giessen und flüss des honigs und ankens.“ 1531/48, Jos; dafür: „Ströme.“ 1667. „Torrens, ein g. oder waldwasser, giessbach oder sunst ein ungestüem wasser, das von grossem ungewitter oder wulchenbrüchen gächlingen vom gebirg herab scheusset und angät.“ FRIS; MAL. — 2. Seitenarm, Nebenrinnal eines Flusses, das bei hohem Stande desselben Wasser hat; Stelle mit stehendem oder nur schwach fließendem Wasser, gerne zum Baden und Fischen benutzt B; L; GL; Gr; GSA.; Th; W; „Z“; gegrabener Kanal GL; langsam fließender Bach GW.; auch nur: nach einer Überschwemmung zurückgebliebene Lache GL; Tümpel in einem Moor FMu.; Tümpel z. B. zum Hanfrösten Gr ObS.; Syn. *Butzi*. „In einer G. des Rheins ertrunken.“ Gr (Zeitung). Auch in Bed. 2 fängt das W. als Appellativ vielerorts an abzusterben, während es als Eigenn. sich hält od. eher auf der Grenze zwischen beiden schwebt. Vgl. den G. als Zufluss der Linth unterhalb GlEun.; „der alte G.“, Bett eines nun abgeleiteten Thurarmes ThWeinf.; Name eines Baches GSev.; „die Wehri der Muota vom G. und Schupf hinter der Landsg'meind hinab“ Schw. „Was einer erwatten mag, da mag ieder-mann fischen, es si in der rüss oder in bächen oder in g.“ L Fischerordn. 1422. „Wenn der müller die g. underm kloster [Fahr] uftuon söllt, nēme das wasser synen fluss, als zuo ersorgen, gar dadurchein.“ 1510, AAWett. Klosterarch. „Darzuo hetten die Frowen von Far underm Closter etlich G. verschlagen, damit das Wasser ouch nit die rechten Rychtrass möchte gon und alls uf Schlierer Güeter getriben wurde.“ 1510, ebd. „Einige seien in den g. und owen, so der Rhyn [in Gr] übergange, ertrunken.“ 1551, ABBCH. „Welches wasser in den vollen g., sinus Pelasgius genannt, lauft.“ TIERB. 1563. „Die schiffüt sind wēgen der

grösse 's wassers dem müller zuo Far in g. [Mühlekanal] gefaren, da si bestanden [auffahren].<sup>1</sup> 1576, Z. 'Die stadt Säckingen mit einem g. des Rheins gleich einer insel umbfangen.' WURTSSEN 1580. 'Dass der Rhein zu Basel sich in keine g. zerteilet.' ebd. 'Als wir nun gen Ilzach kommen, haben wir durch 2 g. waten miesen bis an girtl. Die nebenflüss und g., so uns der rechten Ill über alles feld laufen, durchwatten.' ARVFF 1592. 'Es soll in der Rüss noch in allen andern G. und Gunten im Land niemand fachen by Verlierung des Fischerzüks, doch vorbehalten, ob einer G. in synem Eigen hette, die er inhaget.' 1607, U. 'Niemand soll under dem Seedorfer Steg in der Rüss noch in dem rässen G. fischen.' ebd. 'Von dem schwarzen G. bis gen Flüelen.' ebd. S. *über-fachen* Bd I 642. 'N. N. bei Werdt in der Aaren in einer G. ertrunken.' XVII., B Wappenb. 'Dass das Fischfach in des Griens G. eintweder gar hinaus oder so in selbiges von wegen der Fischen dahin getan, weiters hinab zunechst bei dem Auslauf des Giesses gesetzt, wie auch der Kopf oder Inlauf desselbigen iederzeit offen gelassen werde.' 1658, AA Wett. Klosterarch. 'Wann der G. [ein Teil des Rheinbettes bei Coblenz] Wasser hat, mögend die Fischer darin fahren und fischen.' 1660, AA Urk. 'In der Rüss gefangen, sonderlich in den G. und tiefen Wögen.' Cvs. 1661. 'Vom Weinmonat bis eingehende Fasten soll niemand weder in G., Bächen noch Brunnen fischen.' GL LB. 1835.

Ahd. *giaz* m., fretum, rivulus, *wasser-giez* (Notker): mhd. *giense* m., fließendes Wasser, Flussarm.

Ab-Giesse<sup>a</sup>: Abzweigung eines Flusses. 'Die a., so vom Rotten flissent, erkennen sy [die Schiedsrichter], dass sölich g. nit wyter dann zum dritten teil überfacht werden.' 1528, STRICKL. — Mülli: Mühlekanal. 1667, AA Wett. Klosterarch.

Giesser m.: wie nhd. Z, wo der Stammvoc. das W. als aus der Schriftspr. entlehnt kennzeichnet.

Hafe<sup>a</sup> -: Giesser von ehernem Kochgeschirr. 1453, Bs; 1577, L; 1547, Z. 'Die gross gloggen ward gossen durch U. Bircher und J. Henslerlin, beid H. zu Lucern.' Cvs. c. 1600. — Chante<sup>a</sup>-Gässer: Kannengiesser G. 'Kantengiesser, antwerklüt, die zinin kanten machent.' 1376, Sch Stadtb. '5 pfd dem k. von dem gloggenhus uf dem tor ze machen.' 1468, Z. Wechselnd mit dem Syn. 'Zinn-G.': 'Zuo der schmidzunft [in G] g'hörend kessler, kanten- oder zinngiesser.' VAD. 'R. Schinz, Kantengiesser; G. Thumeisen, Zinngiesser.' Z Geschlechterb. 1660. 'Falschmünzer, K., Metallfälscher', in den alten schweiz. Gerichtsordnungen zsgestellt. — 'Bild-, statuarius.' MAL. — 'Rot-, kupferschmid, ærarius.' MAL. u. DENZL. 1677; 1716. Massregeln gegen die 'R.' und herumschweifenden 'Kessler.' 1571, Ansch. — Zapfe<sup>a</sup> -: unter den Handwerkern aufgeführt. 1453, Bs.

Giessi, Güssi f.: Glitschbahn AAbB.; ZW.; Syn. Schlifi. — Von *giessen* 2.

Hand-Giessi SCH; TH; Z. -Giessli AP, -Giess GT.; Zsth. n.: = *Giess-Fass* Bd I 1050. Abbildung s. bei KMeier, Tischzucht 1645 u. in Elsener's Zg Kal. 1858; s. noch *Guss* und *Buffet*. 'I hangissy.' 1469, Z Inv. 'Trulleum, Handbecke, Handgiess.' DENZL. 1677; 1716. Synn. s. bei *Giess-Fass*, ausserdem *Hand-Rüssli*; vgl. das *χάμνον* der Griechen.

In-gös s. *in-gän* Sp. 21.

goss!: gewiss BH.

Eine der abschwächenden Ersatzformen für *g'wüss*, dessen Gebrauch für sündlich galt; viell. hat die Zasetzung *giott-g'wüss* den Voc. gegeben.

Immis-Gös, nur Pl. -Gös: = *Imbiss-Gauch* Sp. 105. *Moater, was hom-mer z' Meutig?* Antw.: I. *ond Schneaggghörner, deage Bockfüess ond Ebberschnittal,* *Wunngrlisuppq ond Frögli dri* GBern.

Gösse<sup>a</sup> (Pl.): Tücke, Einfälle, Dummheiten W. — Frz. *gousser*, Schnurra, Aufschneiderei.

ge-, be-, er-gossen s. *giessen*.

Gosset B n., Gossete<sup>a</sup> Bs; S f.: Zwickel, Rautenstück am Hemde unter der Achsel. — Frz. *le gousset*.

'göse<sup>a</sup>, gösse<sup>a</sup> (-ö): auf niederträchtige Art schmarotzen, betteln LG. "Abl. *Gösser, Gösserei*." — Wohl das frz. *goussier*, durch Vermittlung der Söldner.

güsi! resp. güss! B; L; S, *gusi!* resp. *guss!* AA; BSi.; L, *gusi!* B, *guschi!* GRh., meist 2, auch 3 Mal wiederholt: 1. Lockruf an Schweine. Syn. *hosch!* *husch!* *hotz!* *häsi!* *sugg!* — 2. *guseli!* Lockruf für die Hühner aSchw; Syn. *bi-bi!*

Zu 2 vgl. mnd. interj. *kus!* pullos movet<sup>a</sup> (a. Gloss.) und ubh. Gr. WB. V 867 s. v. *kitz!*

Gusi I BO., Stdt, Güssi BoHa., 'Güsschi W', Güssi S, Gusel I FJ. — n., Dim. *Guseli*: Schweinchen, als Kosew. und in der Kdspr. *Gusli tä!* (Lockruf) 1790, B Hink. Bot. Syn. *Güzzli*. Auch leichte Schelte für eine unreinliche Person B; Syn. *Süli*.

Eig. nur die substantivisch und in dim. Form gesetzte obige Interjektion, welche, mit näseler Aussprache verbunden, in Etw. das Gurren der kleinen Schweine nachahmt. Vgl. *Bibi*, Huhn, *Büsi*, Katze (von *büsi*), *Busli*, Kalb (vom Ruf *büsi*), *Bo-bausse*, Hund, *Halli*, Schaf, *Ma*, Kuh, *Hudi* und *Wudli*, Ente, von *hud!* und *wud!*

Gusi II n.: Versehen, Fehler, Missgriff, ohne eigenes Verschulden, Missgeschick, z. B. im Kartenspiel, wenn unrichtig verteilt oder 'gewiesen' wird, so dass das Spiel ungültig ist UWE. *Da<sup>a</sup> ist ier es G.* — Wahrsch. aus it. *scusi*, entschuldigen Sie.

Guss — Pl. Güss — m.: 1. wie nhd. *En Mensch wie en G.*, schön wie eine Bildsäule SCH. *Da stä<sup>a</sup> wie en G.*, regungslos wie ein Erzbild Z. 'Der G. hüt-em g'felt, sein Plan ist ihm misslungen Vw; Zg; Z.' — 2. die mit einem Zinnguss überzogene Wand- oder Buffetnische, in welcher das 'Giessfass' angebracht ist, etwa auch spec. das zu dem Letztern gehörende Waschgefäß AP; G; Z. Lt GLHARTM. 1817 gehörte ein 'Buffet mit einem zinnernen Gusse, lave-main, blank wie Silber', im XVIII. zur Ausstattung einer Wohnung. — 3. reichlicher Trunk. *Mid d' Güss, se lönd-di<sup>a</sup> d' Flüss.* SULGER. *Starchi Güss bringe<sup>a</sup> bösi Flüss,* Übermass im Trinken erzeugt Krankheiten L (Ineichen). 'Güsse machen Flüsse.' Mv. Hort. 1692 u. SULGER. Wäre griech. *χούματα ποτὶ φαύματα*. — 4. (nur Pl.) Herzensergüssungen, Ansichten, Einfälle GaPr. *Di<sup>a</sup> um d<sup>a</sup> Tisch um giggernd esiqmol bi d'rno<sup>a</sup> Güss,* wo-n-cr [der vom Wein Angeheiterte] zum Best<sup>a</sup> g<sup>i</sup>l. SchwzD.

Über-: Überflutung, Schwall; Überfluss. 'Dass ir nit mit inen laufend in denselbigen übergüssen des unordenlichen wessens.' 1531/48, I. Petra.; dafür jetzt:



„Ausschweifung“. „Superfluitas, überfluss, überguss“. **Fris.**; **MAL.** Verlust des Fischers durch den wegen Restauration der „Rechen“ herbeigeführten „Ü.“ der Wasser. 1717, **ASCH.** „Die Stadt wurde mit einem gählingen und unversehenen daher stürmenden Ü. des Wassers überfallen.“ **JJSCHREUCHZ.** 1746.

**In-:** Bettbarchent (Einlass), worein die Federn gefüllt werden und worüber dann erst der „Anzug“ (die „Ziechen“) als zweite Umhüllung kommt **BsStdt**; **Syn.** *Ge-füss; Federete; Reiti*. „Wenn nūwe federiten oder ingüsse zuo betten, phulwen udgl. dinge gemacht worden sint... wie dick joch ziechen darüber verlossen würdent.“ 1427, **Bs Rq.** „Und heisst der husrat verändert, so man den betten und küssen nūwe ingüss macht.“ 1520, ebd. — **Vgl. bair.** *Inguss* = Gussform.

**Löckerli-:** 1. auf den *Leckerli* [kleinen Lebkuchen] angebrachter Zuckerguss. **allg.** — 2. das Eis, wie es zur Zeit des Auftauens unter dem schmutzigen Schnee hervorblickt **Bs.** — **Bluet-:** Blutsturz **Z.** — **Wasser-:** Überschwemmung **VORTR.** „W., ein gewässer, schwal oder überlauf des wassers, diluvium, eluvies, eluvio, alluvies.“ **MAL.** „A. 1571 entstund uf die grossen wassergüss by uns ein ernstliche dürre.“ 1571, **Bs Chron.** „Durch schlipf, wassergüss, sturmwind.“ 1769, **SchwKün.** **LB.** **Syn.** *Wasser-Güsi, -Güssi.*

**Wuet-:** plötzliche Überschwemmung, Wolkenbruch. „Swar das wasser gat ze mitten meien an wuotgosse [spätere Var.: „wuotgussen, wotgusse, wytgus, witgusse, wegus, wügis“], da soll man nüt schaffen (soll nieman buwen).“ **XIII./XV., L Urk.** „An wuotgüss und mosgraben.“ ebd. (älteste Fassung). In einem Urteile betreffend Wasserrechte einer Mühle heisst es, aus ihrem Runse dürfen Nachbarn nur in den Monaten März und April Wasser ableiten; zu andern Zeiten des Jahres bloss dann, „wenne als vil übriges wassers käme als ein wuotguss.“ 1353, **Z Staatsarch.**

**Vgl. den Sch** Flussnamen *Wuet-ach*. Die Entstellungen des Wortes zeigen, dass dasselbe nach und nach nicht mehr verstanden wurde. Die **L** Formen und die Schreibung mit *ss* deuten indess auf mhd. *güsse* n., Überschwemmung. **Vgl. auch** *Güsi* und *Güssi*.

**Güsel II m.:** 1. Aufregung; Hast, (blinder) Eifer; Verwirrung, Wirrwarr **AA;** **B;** **L.** **Vgl. Gang** Sp. 338. **Im G. si\*, a)** von einem Handwerker, ein vogue sein, grossen Zulauf haben und deswegen in freudiger Stimmung sein **L.** — **b)** sich für Etw. lebhaft interessieren, aufgeregt sein **B.** **Im G. hä\*, im Sinn haben, für Eppis,** für Etwas bestimmt haben **BO.** „Der Herr Amtsschreiber kam in G.“ **GORTH.** Auch freudige Erregung, Lustbarkeit. *Die grössti Freud het de Pfarrer g'ha\*, wenn er d' Bure het chönne zur Holzfuor* [dem Schmause nach derselben sc.] *ilade. Zue dem G. [Kapitalvergnügen] si denn all Büre iglade worde.* **BWYSS** 1863. Kitzel, Mutwille: „Dass im [dem geilen und ungestümen Esel] diser g. vergange, soll man in ein weil einspannen und das mülinrad ziehen lassen, dasselbig machet in etwas zämer.“ **TIERB.** 1563. „Boumgartner nimmt syn Ax und rybt den muotwilligen Edelmann [Wolfenschiess] dermassen darmit uss, dass er tod in dem Bad verbliben und im der G. wol vergangen.“ **JJRÜCKR.** **Syn. Gamel.** — 2. (concr.) ein Durcheinander, Gewirr, Gemisch; Abfälle. **a)** Moos, Reissnadeln und Erde zsgemengt (zu Streue und Dünger) **Schw;** **vgl. Fluder, Geschmeiss.** — **b)** abge-

fallene Getreidehülsen **G;** **Syn. Güsel.** — **c)** **a)** geringe Waare, bes. kurzer, schlechter Hanf oder Getreidehalm **ZBafz, W.;** **Syn. Gudel, Gehüder, Gemüder.** — **ß)** nur halb gebrannter Brantwein, Fusel **ZB.;** **Syn. Gungel;** **vgl. Güdel.** — **d)** von Menschen (verächtlich), gleichgültiger, nachlässiger Geselle, Lump **Z;** **Syn. Fötzel, Gudel, Hudel, Südel, Schluß.** *Es ist aller G. [der Auswurf der Gesellschaft] bin enand g'si.* **Dim. Guseli,** winziger Mensch oder Ding **übh. L.**

Zum Übergang vom Abstr. zum Concr. **vgl. frz. brouillard** von *brouiller*. **S.** die Anm. zu *Güsel* und **vgl. das** in seiner Bed. vielfach anstreichende *Tusel.* — Für **Bed. 2 c a** gibt **St.** aus **ZNeft.** das Fem. *Gusle*.

**Er- n.:** Ergötzung, Freude. *Er hät mit sim Schatz d's E. GRh.* — Vom vb. *er-gule*.

**gusi! gusi!** ruft eine Person, indem sie ein Kind mit den Fingern stechend kitzelt **BR.** *G. mache*, leicht stechend kitzeln **BHa.** (**Kdspr.**). **S. guslen.**

**gusle\*:** 1. neutr. **a)** in Etw. herumstöbern, -stochern **AA;** **B;** **L;** **S.** „G., fodicare.“ **Id. B.** Man guslet in einem Ding (herum), z. B. in den Zähnen; oder in ein D. (hinein), z. B. in das Versteck einer Schlange. „Die Meitschi täubelsten [geberdeten sich zornig] wie Hornüssen, wenn man in 's Nest geguselt.“ **GORTH.** „Nun erhob sich ein Gebrüll gegen ihn, wie wenn er in eine Wespennest [Wespennest] geguselt, und akkurat so fuhren die Menschen von ihm weg.“ ebd. Daher bildl.: in die Wespen g., den Zorn der Leute erregen. ebd. „Als ihr Mann mit einem Stecken unter dem Ofen guselte, so schnauzte sie ihn an: *Was suchst, du Stopfi? E, Gott Lob!* antwortete das Mannli, *di's Mul han-ich g'suecht.*“ ebd. *Mit Stange im Nebel umme\* g.,* ziellos drein fahren **B.** **Spec.:** mit den Händen in unreiner Flüssigkeit, in Kot wühlen, rühren, wie es etwa Kinder tun **B;** **Gz;** **L** (tw. *gü-*); **Schw** (*gü-*); **S;** **Z;** **Syn. gudlen, köllen, noderen, säuelen, sudlen.** „Im Bodensatz g. und umrühren.“ **GORTH.** Auch: verschiedene Flüssigkeiten, z. B. Wasser und Wein durcheinander mischen „*LE.*“ **Z;** unordentlich waschen **S;** „*Z.*“ **Syn. güderen, gausen.** *Im Heu, im Tabak g.,* unordentlich darin herumwühlen, davon zerstreuen, vergeuden **SchwMu.** *Im Geld g.,* verschwenderisch damit umgehen. ebd. *Nur so drin umme g.,* zunächst eig. und materiell, dann von einem Redner: ungeordnet sprechen, das Thema oberflächlich und sprunghaft behandeln **L.** — **b)** zappeln, sich aufgeregt geberden **B;** **S.** **Syn. jasten.** [Die Quaste im Winde] *zapplet und guslet.* **BWYSS.** — **c)** lustig sein **Schw,** schäkern **B;** *umme-g.,* sich lustig herumtreiben **Schw.** **Vgl. en Gusel-Abend,** Lustbarkeit am Abend **Schw.** — **d)** unpers., vom Wetter: durcheinander regnen, schneien und stürmen **Schw;** **Ndw;** **Z;** **Syn. huddlen; sudlen.** — **e)** **a)** im Walde Moos, Laub und Tannnadeln vermittelst eines eigenen Scharrwerkzeuges (*Gusler*) sammeln **SchwMu.** — **ß)** den kurzen, unbrauchbaren Hanf (bzw. Getreidehalme) mit sammt dem Unkraut ausziehen und auf Haufen werfen **ZStH., W.** — 2. tr. **a)** verbunden mit lok. Advv., aufstöbern, in Bewegung setzen. *En Atere mit-eme Stöcke fure\* g., Obs ahe\* (abe\*) g.,* es durch Rütteln und Stossen mit Stangen an den Zweigen zum Fallen bringen **BS.;** **SG.** **Syn. abe-stupfen, -riglen;** **vgl. Schüttrüeli.** *D'ruf ist er uf d' Mür ufe\* g'stande\* u\*\* het d'r Huot mit-em Stöcke\* abe-g'guslet* **BM.** (**Schwzd.**). *Er het de Störche\* z' Nacht*

's Nest abeg'guselet. Horst. 'So ein Bürschchen, das seine entlehnte Pfeife gerade ausstreckt, wie wenn er den Mond hinunter g. wollte.' Gortn. Viell. anders zu deuten: Staub, Heublueme<sup>a</sup> [als Güssel] ab der Tüllibe g. Bildl.: z'wäg g., durch Intriguen zu Stände bringen B (Gortn.). — b) mit den Fingerspitzen od. einem Stäbchen schnell nach einander Jmdn leicht stechen, kitzeln B; L; S; Syn. Gusi machen. Er hāt-e mit dem Messer guselet [eig. gekitzelt, iron. für: gestochen] S. 'Einen mit Spiessen g.' [vom prickelnden Brennen des Fiebers]. Gortn. 'Der Major guselte [spornte] und zäumte das Ross, bis es ihn zwischen die Räder warf.' N. B. Kal. 1844. — c) (übertr. u. fig.) Jmdn anspornen, z. B. zur Arbeit; antreiben, plagen, z. B. einen saumseligen Schuldner, ihm keine Ruhe lassen, bis er bezahlt hat B; L; S; reizen, sticheln, necken BO. 'Das guselte [stach, wurmte] Uli, dass man ihn für einen Geistlichen ansehen sollte, und es juckte ihn, recht wüsst zu tun, damit man ja nicht glaube, er sei besser als ein Anderer.' Gortn. 'Wie weit man mit dem Aufweisen [in politischen Dingen] und Zwegguseln kömmt, das erfahren vielleicht die Jetzigen. Was sie erzwingt und erkünstelt, blüht eine Weile, darnach verdorrt es.' ebd. — d) schlagen, prügeln AA; BsL.; B; S; geisseln NdW; Syn. fuseln. — S. auch guschlen.

uf-: 1. aufrühren, z. B. eine trübe Flüssigkeit Z. — 2. aufrütteln, -stören, -stacheln, -hetzen B. 'Jetzt war Alles wie eine aufgeguselte Wespert', jetzt herrschte allgemeine Aufregung, Verwirrung. Gortn. 'Von denen das eine ihn aufguselte wie man mit einem Stock am Ende auch das trügste Tier auf die Beine bringt.' ebd. 'Die Männer aufgeguselt von den Weibern.' ebd. 'Was kömmt beim A. und Zwegstüpfen heraus? Macht man die Sache besser?' ebd. — er-: 1. tüchtig schütteln, z. B. die Äste eines Obstbaumes mit einer Stange, um die Früchte herunterzubringen B; S. — 2. durchprügeln AA; Z. — 3. Jmdn unfein behandeln, hart mitnehmen, ihm arg mitspielen, z. B. im Spiele ausbeuten AA; B; L; Z. — 4. durch Drängen und Treiben erlangen B. — ver-: durch Regen und Schnee gestöbert verderben Schw; Z. A dem Sechsilütetag, wo sid Menschegidenke immer verguslet, verregnet ist worden Z (Schwzd.).

Gusle<sup>a</sup> f.: 1. weibl. Schwein BBo. — 2. unreinliche Weibsperson BGerz.; Z Zoll. — 3. Rute, Peitsche S.

Für B kommt Gusi, Schwein, in Betracht, für Z ist es nur Fem.-Form zu Gusel 2 d; Bed. 3 zu guseln, peitschen.

Gusler m.: Werkzeug zum guseln 1 c a, etwa 4" breiter eiserner Haken zum Scharren, an einem hölzernen Stiel SchwMuo.

Guslete<sup>a</sup> f.: 1. unreine Vermischung von Flüssigkeiten L.E.; Z; Syn. Güderete<sup>a</sup>. — 2. Sudelwetter, mit Schnee vermischter Regen Z. — 3. Haufen Getreideabfälle GF., G.; Syn. Güsleten. — 4. Streit, gegenseitige Verspottung S. 'Digladiatio [Wortgefecht]'. Id. B; Syn. Gefeck; -fetz.

Gusli m.: Aufstöberer, -störer B. 'Die Landvögte seien verschieden. Einer sei ein Schluß, der Andere ein G., der Eine lasse Alles schlitten, der Andere stöbere Alles auf.' Gortn.

guslig: 1. 'trüb, z. B. vom Wein Z.' Syn. tusel. — 2. stürmisch, vom Wetter Z. Im guslige<sup>a</sup> Lēbe<sup>a</sup>. Corrodi.

Gusi III m. L; NdW, f. SchwMa.: 1. Regen- und Schneesturm; kurzer, starker Schauer L; NdW, Gewitter (etw. scherzh.) Schw; Syn. Bläst. — 2. Sturm in der Haushaltung, heftiger Streit NdW. — 3. Ungemach NdW. — S. Anm. zu Güssel. Das Fem. scheint eig. vom Neutr. getrennt und zu Gūsi gestellt werden zu müssen.

Wasser-: daher stürzendes Wasser mit Schlamm SchwMa. — Wetter-: durch ein Gewitter verursachte, Schutt und Geröll mit sich reissende Überschwemmung SchwMa. Syn. Rūri.

gusine<sup>a</sup> gusene: stürmen, wettern. Uf de Bērgē gusenet's der Winter esie brāv NdW. Nāchtig hed's grad fri schön g'gusenet Schw. Syn. guslen.

Gusene<sup>a</sup> f. BSa., Gusi m. BO., meist dim. Guseli: = Gausi. — Rugg-: im Gegs. zu Hand-G. am Rücken getragenes, grösseres Milchgeschirr BO.; Syn. Brente.

Güss, güssen (-ü-) s. Güns; Giess.

Güssel, in BO.; 'S<sup>a</sup> Gūschel — m. AA tw.; BsL. (auch G'hüsel); BBrisl., O.; L; 'S; Sch; OsW; Zg; Z tw., sonst m.: 1. das Durcheinander AA (lt H.). — 2. allerlei leichte Abfälle, bes. von Getreide beim Reinigen, wie Grannen, Hülsen etc., Rückstände von Stroh, Heu auf der Bühne (Heublueme<sup>a</sup>), vom Hanf und Flachs beim Brechen. allg.; der beim Sieben der Heublueme<sup>a</sup> entfallende Staub AA Ehr. Wenn's a<sup>a</sup> Pfeister [Pflingsten] rēgnet, so macht's G. i<sup>a</sup> 's Chorn ZW. I<sup>a</sup> 's (de<sup>a</sup>) G. gō<sup>a</sup>, in eine Lagerstätte von Heu (-Blueme<sup>a</sup>) gehen AA Wohl. 'Das G. g'hört i<sup>a</sup> d' Wanne'. die Tür verlangt ein Schloss, die Kellen will ein Pfannen usw.' Stutz. Se bald mer zweu Dräsch händ, so rēchid mer ab und chērid's und rēchid au<sup>a</sup> 's G. nō<sup>a</sup> drab. HÄFL. 1813. G. (Strau) im Chopf ha<sup>a</sup>, schwer begreifen, unklar denken ZW. 'Obermüller soll 30 β um g.' 1489, Z Inv. 'Ich wird der welt ein schouspil werden, veracht't wie's g. uf der erden.' AAL 1549. 'Wenn man in dem Tenn tröschet, nēmmen die Wind die guten Samenkörnli mit hinweg, sonder das Spreur und G.' JJBREIT. 1629. 'Wann man den G. vom Korn hinweg tut, so wird oft auch ein Körnlein mit hinfallen.' Misc. Tig. 'So man in einem Dorf Heu, Strau, auch G. verkauft, sollen die Einheimsche der Gemeind Zug[-recht] hierzu haben.' 1653, AA Wett. Klosterarch. 'Den G. von dem Korn, die Spreuer von dem Waizen hinwegtun.' JJULR. 1727. 'Der alle Andere für G. haltet und Gedanken und Absichten nach dem, was droben ist, richtet.' ebd. 'Das Spreuer. den G. verbrenn er.' JBOTT 1736. 'Die Körner nicht, sondern nur der Staub und G.' Z Nachr., Mars. 1771. Syn. Ge-hülp. — 3. Kehricht AA; L; Sch; Schw; U; Syn. Bächt; Wüscheten. 'Kein unsauber wüest ding noch g. in kein kilchweg noch ander offen landstrassen schütten.' 1519/44, Schw LB. 'Gar kein g. nienert in die Rüss schütten, auch gar kein rümeten, was nit den nächsten [sofort] das wasser verflötzen mag.' L Ansehenb. 'Wuost und g.' ebd. 'Jetzt bekleidend die schaben meinen leib, auch g. und staub.' 1560, Bix. 'Peripsema, quisquiliæ, nauci, pulvis, abfyleten, und das, so man ab eim ding schneidet, auskēreten, auswüscheten, g., gestüpp, staub, g'rāsp, alles das man ring hinwirft.' FRIS.; MAL. 'Die form des toufs one beschwären, salz, g. oder stoub, crützgen und crisem.' HBULL. 1570. — 4. Schutt. 'Mit G. beschütten, rudere.' Rudus, alte, zerfallene Maurstück, Kalchscherben.

Stein-G. Calcar[i]a, Güsel und Gestäud, damit man in den Belagerungen die Gräben ausfüllt. DENZL. 1677; 1716. — 5. Reisig und dessen Abfälle ZB.; Gestrüpp, wertlose Sträucher, wie Dornen usw. [Dass] die Lehenleute, wo Stechpalmen und anderer G. vorhanden, angehalten werden, solche Ort zu putzen und Heizewellen daraus zu machen. 1753, Z Staatsarch.; Syn. *Gusel*. — 6. auch von Flüssigkeiten: „Spülwasser, Mistjauche GL.“ — 7. Ausschuss, Auswurf übh., das Schlechteste einer Gattung oder Sache; auch von Tieren und Menschen: geringe Stücke, Gesindel. allg. Syn. *Gusel*; *Gusel*-u. *Güsel-War*; *Ge-schlüder*; z. B. schlechter Schnupftabak Uw; Z, Ausschusswaare bei Krämern. ebd.; junges, schlechtes Schwein BSi. *Es muess afe-n-Öppis von-üsem junge Güschel* [Schmalvieh] furt. SCHILD 1885.

Die Vergleichung von *Gusel* und *Güsel* lehrt, dass beide WW. im Grund identisch sind, ganz wie *G'rumpel*, Gepolter, und *G'rümpel*, polternde Waare. Eine ähnliche Differenzierung durch den Umlaut findet sich ausserdem in *Fluder*: *Flüder*; *Gudel*: *Güdel*; *Sudel*: *Südel*; *Strudel*: *Strüdel* u. a. Wie nun *Nudel* von *nieden* abgeleitet wird, so setzt auch *Gusel* ein starkes Vb. *giesen* voraus, das erhalten ist in an. *giosa*, *efflare*, wovon *geisa* (hievon der isl. Sprudel *Geisir*) brausend hervorbrechen, stieben, wozu auch *Guri III* und *Güsi*. Ähnlich wie *Strudel* vereinigt also *Gusel* (bezw. *Güsel*) die abstr. Bed.: schäumende Aufregung, Verwirrung, mit der sinnlichen: Wirrwar, Gewirr, dann Abschaum, vom Winde gewirbelte Spreu, unordentlich gekleideter Mensch usw. Vgl. noch frz. *bouillon*, Sprudel; fig. Aufwallung, Brausen; dann: Fleischbrühe; Mistjauche.

Fench-: Hülsen, Spreuer, von Hirse, Fennich. „Auf die Vogelherd wird Feichg. getan.“ 1780, ZWipk. — Frucht-: Spreuer und Hülsen von allerlei Getreidesorten. „200 Wannen Fr.“ BsL. (Zeitung). — Gerste-: die Abfälle, bes. Grannen der Gerste nach dem Dreschen, als Bindemittel unter den Lehm gemischt. allg. „G. wird gekauft in der Ziegelhütte zu Liestal.“ (Zeitung). „Trocken, wie G. und Haberspreu.“ Strutz. — Haber-: die Hülsen der Haferkörner, als Füllsel der Bettkissen verwendet Th; Z. „In Pfulmen und Kissen hat es aber keine Federn, sondern nur leichtes H.“ Strutz. — Hanf-: die Hülsen des Hanfsamens. „Habe H. auf die Vogelherd gestreut.“ 1780, ZWipk. — Chorn-: Spreuer von Korn, d. i. Dinkel Z. „Ob ich von K. für mich verwandt und genutzt habe?“ JL WEISSENBACH 1772. — Rätsch-: Abfälle vom Hanfbrechen (*Rätschen*) L.

Stein-: 1. Stein-, Mauerschutt. DENZL. 1677. — 2. Pflanzenn.: alum. ebd. u. 1716. — 2 irrthümlich st. „St.-günsel, consolida petraea“ (Tabernamont.).

Turpe-: kleine Abfälle von Torf Z.

„güs(e)lig: Auskehricht enthaltend VORTE; Z.“  
 „güsle“: 1. a) auch *gusle*, fein zerbröckeln, zerfallen NdW; Syn. *brosmen*. — b) schnupfen, eig. *Güsel* (schlechten Schnupftabak) nehmen UWE. (scherzh.). — 2. tr. a) mit *Güsel* (blossenen Abfällen) ernähren. *En g'stücklete Mä, e g'sprürets Ross, e g'güslets Chind, sind alli drü glich g'schwind*. S. *epfen* Bd I 384. — b) (auch *guslen*) leichte Abfälle (*Güsel*) machen, fallen lassen NdW. — 3. = *guslen* 1 a, d.

Geisse-*Güseli* s. *Gänseli* Sp. 373.

*Güsi* f.: daher brausender Wasserstrom, -Flut, Überschwemmung, Wolkenbruch GR; Schw. *Das ist die gross G. g'si, var dere d' Historene erzele tüend*.

MKUONI. *Und alles jäset durenand* [an der stürmischen Landsgemeinde], e G., *rasig, ani Bört*. BRUNN. „So wird in die güse der grossen wassern nit berühren.“ 1531/48, PSALM.; dafür 1530: „wasserflüss“; 1667: „die Güsse.“ „Der spritzwall soll sich zu zeiten mit seinem grind über das wasser heraus strecken und ein grosse güse wassers, so er in sich gefasst, herabkotzen.“ FISCHB. 1563.

In der A. Lit. ist unser W. von dem Syn. *Güsi* schon aus Gründen der Orthographie (s, ss, ß) nicht immer zu unterscheiden. — Da in den Alpen sog. *Rüven*, Geröllhalden, meistens durch eine *Güsi* veranlasst werden, so gehört viell. auch hieher: „de bono Güse.“ XIV., L. S. *Güsi* und die Ann. zu *Güel* und vgl. ahd. *gusen* (Pl.), plötzlich hervorbrechende Wasserströme; mhd. *güec*, neben *gusci*, *güesc*. S. *Güsi*.

Milch-*Güseli*: Kuh von äusserst reichlichem Milchertrag, die eine *Güsi*, einen *Schwall* Milch gibt GR. *Gfreuter ist ds Stürri* [Kuhname] *g'si, g'heiss, hed m's ds Milchgüsi* GR Schiers (Schwz.).

Wasser-*Güsi*: Überschwemmung GRd. „Wo erdrüstinen [Erdschlipfe] oder wassergüsinen die weg zergangint.“ 1472, GBurgau (Offn.). „Schwer wätter mit rēgen und hagel und wassergüsinen.“ HSTOCKAR 1520/29. „Cataclysmus, ein wassergüsc (-güse.“ MAL.) oder sündfluss.“ FRIS. „Langwirige regen, wassergüsinen, verhergung der güeteren.“ SHOCHE 1591/1693. „Auch ungestüm gross Wassergüsen warend ungewonter Zeit eing'risen.“ JDENZL. 1631. „Allerlei Wassergüsen.“ JHHORR. 1666.

*Güssi* (-ü-) s. *Giessi*.

*Güssi* f.: Wasserguss. „Ein sölich regen, dass man nacht lüt uf die blaiche schickt, die linwat ufzehoben, damit sie vor der güfi errett wurde.“ VAD. — Win-: Überfluss an Wein. Mv., Wint. Chr.

Wasser-: Überschwemmung, -Flutung. „Gross wassergüfi im Nederland.“ KESSL. „Ein solche wassergüsi, dass die Eulach ist übergangen.“ 1544, Mv., Wint. Chr. „Die Wassergüsen haben Alles verhert.“ 1602, Z Urk. „Mit Donner- und Stralstreichen, mit schädlichen Wassergüsen.“ Z Mand. 1664. „Gott hat sie zur Buss vermahnet durch Wassergüsen.“ JJMULL. 1665. „Bei der grossen Wassergüfi in den eidgenöss. Landen war die Thur so gross, dass...“ MEM. Tig. 1742.

Die Schreibung Kesslers und Anderer führt auf *Güssi* (*Giessi*), so dass, wenn wir noch *Güsi* in Betracht ziehen, 3 Formen (*Güsi*, *Güesi*, *Güssi*) zu unterscheiden sind; das letzte ist mhd. *güesc*, ahd. *gusci*, got. \**gut-thi*, Überschwemmung, zu *ginken*, giessen; vgl. gr. *χρῶς*.

„güssig: 1. fliessend L; Z.“ „Liquidus, das rünnt wie wasser, g. Liqueur, saft, fuchte, g. ding.“ FRIS.; MAL. „Nit Salb, das sich streichen lässt, sondern das g. und flüssig ist.“ FWYSS 1650. — 2. vom Regen angeschwollen, überflutend. „Der Tiber war so merklich gross und güssig, dass er vil huser underfrass und umfällt.“ VAD. — Mhd. *güssig* in Bed. 2.

bluet-: blutrünstig. Wer mit bewaffneter Hand auf einen eindringt oder schlägt, ohne ihn „blutgüssig“ zu machen oder „herdfällig“. 1551, Zg.

*Gusle* II f., *Schnägge*-: Schneckengehäuse, -Schale; auch von andern Schalthieren, z. B. Muscheln GL. — It. *guscio*, comask. *gusci*, doch wäre Einwirkung von *Gusel* 2 nicht undenkbar.

**Gasch**—**gusch**. Vgl. auch die Gruppe *Gutsch* usw.

„**Gasche**“ *Gasch*, f., Dim. *Gaschli*: Schwein W.“

**Gaschi** I n.: unordentliche Weibsperson GL; Syn. *Hauschi*, *Tüschli*.

**gäschenen**, **Gäschi** II s. *ba-g*.

**a<sup>n</sup>-gaschiere<sup>n</sup>**: anwerben GG.; NDW; Z (*st*).

Frz. *engayer*, mit volksetymologischer Wiedergabe des frz. *en-* durch die Präp. *an*.

**Gäscherne** s. *K-*.

**Gäschi** I, in GrKübl. *Gätschi* — n.: 1. kleiner schlechter Raum in einem Hause GrPr. — 2. Hüttchen (z. B. Hundestall GrKübl.), kleines schlechtes Haus Gr; W (*st*).

Der W Form liegt rom. *casa* zu Grunde (vgl. noch *Käscherne*); fraglich ist, ob die Gr-schen nicht ein anderes W. seien.

**Gäschi** II, in der RA.: Jmdn *in* *ds* *G. übercho<sup>n</sup>*, fangen, übervorteilen, betrügen BHK. — Vgl. frz. *cacher*, Versteck, oder *cage*, Käfig.

**Gäschi** III (nur als Pl.): Zwiebel GrD., Spl. **gäschle<sup>n</sup>** s. *gästlen*.

**gauschole<sup>n</sup>** (*st*): gaukeln, schäkern BU.

Würde sich, wenn nicht lautliche Schwierigkeiten beständen, leicht zu *gauschlen* II fügen; vgl. *guschelen*.

**Gescher** s. *Geschner*.

**er-gäschle<sup>n</sup>**: stark schütteln, wie z. B. der Sturmwind die Waldbäume UWE.; Syn. *er-guslen*, *-gästen*; vgl. auch *gautschen*, *gäutschlen* (nur von Flüssigkeiten).

**Göschner** (*st*) GL, **Göschner**, bezw. *Ge-* BO.; GR; GA., O.; „Sch.“ SCHW; UW (*st*); U; ZG, **Götschner** SCHWMuo., **Göstner** GoT., **Gerschner** GL; SCHWMuo., **Geschmer** BO., **Gis(s)mer** GO., Rh., **Göschler** GG., O.; UW (*st*), **Göstler** ZWäd., **Gescher** (*st*) BO. (in BSchw. 2) — m., **Göschle<sup>n</sup>** (*st*) f. GT.: kurzer Besen. 1. zum Schwingen von Rahm GL; GO., W.; UW; U. — 2. Scheuerwisch aus harten Wurzelfasern, Heidekraut oder geschälten Tannzweigen zum Reinigen der Küchen- und Sennereigefässe. aaOO.; Syn. *Brüsch-Bäsem*, *Ribel*. — 3. „übertr. a) dürres Tännchen BO. — b) von Raupen zerfressener Weisskohlkopf. ebd.“

**geschere<sup>n</sup>**: mit dem „G.“ Geschirre reinigen BSi. — **geschmere<sup>n</sup>**: grünes Gewächs zernagen, dass nur noch die Blattrippen übrig bleiben BO.

**gö(t)schle<sup>n</sup>**: Rahm quirlen oder mit einem Schwingbesen umrühren Obw. — **er-göschner<sup>n</sup>**: tüchtig schlagen, geisseln UWE.; Syn. *üs-fitzen*.

**Gensch** m.: eine Art Kuchen GrV. Syn. *Trachter-Kuchen*, *Strübli*.

**Giesch** m.: 1. grosses, weites Maul BO.; „LG.“; verächtlich für Mund übh. ebd. — 2. dim. *Giescheli*, schwächtiges, zimpferliches Mädchen S. — 3. grosses, unförmliches Ding übh. LG. — 4. unbeholfener, ungeschlachter, roher Mensch, Maulaffe LG.; SCHWMuo.; NDW (auch *Giest*). — **Giesche<sup>n</sup>** f.: Schwätzerin, Schreierin B.

Steht mit dem zu 1 syn. *Goschen* im Abl.-Verhältniss und geht mit diesem zurück auf ein aus ahd. *gescōn* zu erschiessendes *gescan*; vgl. *Giel*: *gillen* und s. Anm. zu *Gid*. — Betr. Bed. 2 vgl. *Göschli* aus *Goschen*.

**giesche<sup>n</sup>**: 1. mit lauter Stimme sprechen; Lärm machen; brüllen B. — 2. „krumm, quer hangen oder

gehen Schw.“ — 3. sich ungeschlacht, unartig benehmen NDW. — 4. auf dem Stuhl hin und her rücken BE., U.; Syn. *feggen*, *gagen*. — **umme<sup>n</sup>**: als schlechter, unartiger Mensch herumziehen NDW. — „**gieschig**: 1. gross, unförmlich BO.; LG. — 2. quer, krumm Schw.“

**Gösch** I m.: grosse Menge, z. B. *e ganze G. Epfel-mios* [-Brei] Obw.

**Gösch** II GRh. (meist Pl. -e<sup>n</sup>), **Gorsch** Ar. „**Gortsch** GRh.“ — m.: Kind, doch meist in gering-schätzigem S. — Viell. eine der vielen Spielformen von *Gief*.

„**görschele<sup>n</sup>**: sich kindisch, läppisch betragen Ar; GRh.“

**Gösch** SCH, sonst meist *G-e* (*st*), in L tw. *Gor-sche<sup>n</sup>* f., *Goschen* m. BR. (neben *Goscha* f.): 1. Maul des Rindviehs SCHSchl.; Schnauze, z. B. des Schweines AAF.; BsL.; G; UWE.; ZS. „Natur gab, lieber Pommer! mir zum Singen diesen Schnabel hier, die Gosche dir zum Bellen [spricht die Wachtel].“ Republ. KAL. 1836. „O unerhörter Schmerz der Tatzen sammt der G. [des eingeklemmten Bären in der Fabel]! O grobes Volk, das noch sein ganzes Fell zerdroschen!“ Z Neuj. Const. 1745. „Inhians tria cerberus ora, der seine drei göuschen oder schlünd auftat.“ FRIS. — 2. grob, vom menschlichen Mund (für welchen *Mul* der gewöhnliche Ausdruck ist), verächtlicher als *Gefäl<sup>n</sup>* AA; Bs; B; VORTE; GR; G; SCH; S; TH; W; Z, verstärkt *Söw-, Schand-G.*, in milderndem S. *Gösche* ZO. Syn. *Götsch, Löff, Wafflene* s. u. *Gefrüss*. *Halt 's Mul, oder ich gib d'r Ei's in (uf) d' G.! Er hed es Mul, es gub 7 G-e<sup>n</sup>*, ist ein prahlerischer Schwätzer L. *Ich g'hör-dich; heb doch auch emal d' G. zue!* Sturz. „G., rictus, os. *Hättisch d' G. üfta<sup>n</sup>*, cur id reticuisti. *Ich mein, er cha<sup>n</sup> Gösche<sup>n</sup> [sic] brücher<sup>n</sup>*, eheu quam non in-exercitata est lingua! *Ei<sup>n</sup>m d' G. g'schweiger<sup>n</sup>*, cohibere linguam alicui.“ Id. B. „Guck auch, was er für ein Maul macht, fast wie eine G., könnte ja eine ganze Pastete hineinstossen.“ Z Kal. 1803. *Gösch(c)li*, Mäulchen. *Gim-m'r di's G.*, reich es mir zum Kusse; vgl. *Gefrüssli*. „Du geini [Gähner], tue d' g. zue!“ BBULL. 1549. „Rictum distendere, den schlund auf-tuen, die g. zerzeren.“ FRIS. „Wer syn G. nit g'mei-sterne mag, derselb es nachwärts Niemand klag.“ 1641, JDTNZ. „Das Maul, Mund, Gosch, Geläff, der Peil, os, bucca.“ RHD. 1662. — 3. (pers.) frecher, lästiger Schwätzer. aaOO. „*Göscheli*, Person, bes. weibliche, die in Alles unberufen hineinplappert L.“ in günstigem S. als Schmeichelw. für ein Kind Bs; B. *Lieb Göschli du!* an den Mond Bs (Hinderm.). — 4. Mäulschelle. „Y, dass ich dir [einer unüberlegt schwatzenden Frau] nit gib ein G-en!“ CHMURER 1596.

In Bed. 1 und 2 auch bair. und henneb. S. Aum. zu *Giesch*; anders Gr. WB. u. „Gause“.

**Fress-Gorsch**: im L Kdl. vom Haushalt (s. Tosl. VL I 153) Name des Pferdes.

**gosche<sup>n</sup>** I SCH; Z, **goschne<sup>n</sup>** LV.: laut sprechen LV.; verächtlich für sprechen übh. SCH; Z. — „**gü-schele<sup>n</sup>**: das Mäulchen stets offen halten, in Alles unberufen hineinplappern L.“ aufbegehren B.

**gosche<sup>n</sup>** II: refl., sich beschädigen, bes. sich einen Leibesschaden zuziehen APL, H. „G., verwunden.“ Ar Id. bei T.; Syn. *schänden*.

**gosche** III: 1. sich spielend herumzerren, schäkern **Onw**; Syn. *gätschen, gäutschen, guschen*; vgl. *gösch*. — 2. hin und her markten. ebd.

**goschen** IV s. *guschen*.

**gösch** (-i): dumm, einfältig **BE**. — **Gösch** m.: Einfaltspinsel, Tölpel, auch Spassmacher **L**; **Uw**; **Geck** **L** (St.<sup>a</sup>). Syn. *Göl, Gäutsch*.

**Gösch**(e) **Ap**; **GL**; **Gr** tw.; **G**, *Güsch*(e) -ü<sup>a</sup> **Gr** tw.; **GO**, **Rh**, „*Gusch* **Z**“ — f.: 1. Hündin **Ap**; **Gr**; **GMarb**; (*Göschli*) Hündchen **Ap**; **GL**. — 2. liederliche Dirne **Ap**; **Gr**; **GRh**; „**Z**“; Schelte für ein unordentliches, schelmisches Weib **GW**; wildes, ungezogenes Mädchen **GrSch**.

Die **Bedd** 1 u. 2 vereinigen auch die Synn. *Fäutsch* (**Bd** I 1141), *Gäutsch* und *Läutsch*. Vgl. fränk. *Kuschel*, feminal, bei **Schm-Fr**; viell. ist aber für die **Z** Form frz. *gouge*, Dirne, zu erwägen.

**göschig** s. *güstig*.

**gusch** I (kusch): Zuruf an die Hunde, sich zu legen, zu ducken oder wegzugehen **Aa**; **B**; **GL**; **Gr**; **Sch**; **Z**. „Wie man einem bösen Hund, wenn Jemand naht, **G** sagen muss.“ **Gorrm**. „Setzt sich auf's hohe Ross, wenn er kusch machen sollte unter den ersten besten Ofen.“ ebd. Auch als Zuruf, etwas Gestohlenes abzulegen **B**. — Aus frz. *couche*-(toi)!

**guschele**: schlafen (**Kdspr**). Zu *Guschi*.

**gusche**: refl., in dem Zuruf: *gusch-di<sup>a</sup>*, leg dich! **GL**; **Gr**; **Z**. Übertr. auf Pers.: *Er mues sich g.*, sich unterwerfen, klein begeben **GL**; **Gr**. Abl. *guschten*.

**Guschi** n.: Bett, bes. in der **RA**. *is's G. gä*, im **G. si<sup>a</sup>**, **Aa**; **Bs** (auch -i); **G**; **Schw** (i<sup>a</sup>); **Z** (tw. i<sup>a</sup>). *Händ halt fröhlich müesse us-em G. hüt*. **Stutz**. — Aus der frz. **RA**. *aller se coucher*.

**gusch** II s. *gust*.

**Guschel** (-i<sup>a</sup> **Z**) m.: 1. wer schnell und unversichtlich spricht, Plaudertasche **Aa** Wohl. — 2. unachtsamer, linkischer Mensch **Z**.

**gusch(e)le** I i<sup>a</sup> u. i<sup>a</sup> **Aa**, i<sup>a</sup> **L** — dim. *guschele* **AAS**: 1. lallen, undeutlich, leise, aber lebhaft sprechen, flüstern, wie z. B. Kinder, Verliebte, Betrunkene **Aa**; **L**; **S**; **Schw**; **Zg**; **Z**. *Wenn's Meitschi numme nit so übel g'hörti! Do chönnte jo d' Dienste* [Dienstboten] *z'sämme g. und's fer Narre ha* [sagt der Freier] **S** (Joach. 1883). „N. N., der etwas Küchenfranzösisch herbrachte, lehrte unsern Rudolf, so gut es gehen wollte, ein wenig g.“ — 2. zwitschern, wie die Vögel z. B. in der Morgenfrühe **Schw**; **Zg**. *'s Schwämmli guschlet Ei<sup>m</sup> so flink und nett und briglet dur<sup>a</sup> enander*. **Henz**. *Und mit Frösse<sup>a</sup> got's und G., just wie uf'me Vogelherd*. V. d. trocknen Brüdern z' **L**. — 3. von geräuschvollem Fressen, wie z. B. der Schweine **L**; **Onw**. — Lautmalend, doch vgl. auch das syn. *küschelen*.

**Guschle** f.: redselige Frauensperson **AaF**.

**guschle**: suchend in Etw. herumwühlen, -stöbern, zuweilen mit dem Nbegriff: durch einander werfen, in Unordnung bringen **LHorw**; **Zg**; **Z**. *Im Wi<sup>a</sup> g.*, ihn durch Mischung verfälschen **Z**. Daher übh.: im Handel sich Unredlichkeiten erlauben **Z**.

Vgl. das syn. *guslen*, zu dem es viell. bloss lautliche Nbf. ist, wie *Guschel* zu *Gusch*. Doch vgl. auch *gruschelen*.

**Gusche** f.: Ohrfeige **GMarb**; Syn. *Goschen* 4; *Huschen*; vgl. auch *er-gutschen*.

Schweiz. Idiotikon II.

**güsche** II **WLeuk**, *gü'e* **GO**, *füsche* **Gr**, *gosche* IV **Onw**: stürmen, bes. bei Schneegestöber. Syn. *gusenen, guslen, guxen, bustren, buxen*.

**Güschung**: 1. n., liederliche Dirne **Schw**. — 2. m. a) Wüstling **SchwE**. — b) Schuldenbote. ebd. (verächtlich). — Frz. *cochon*.

**Güsche** (-i<sup>a</sup>) f.: kleines Fuder Heu **GrSch**. — Wenn wie das syn. *Jückerli* Ausdruck der Geringschätzung, viell. zu der folg. Gruppe.

„**güsche**: kindisches Spielwerk treiben **B**.“ Syn. *goschen* III, *gäutschen*.

„**Güsch** n.: Sache von geringem Wert, in phys. und moral. **S. B**.“ — Vgl. übr. auch *Guschi-Guet*, -*War*, und *Gusel*.

**Güscher** m.: unartiger, ungeberdiger, nachlässiger, kleiner Knabe **B**; Syn. *Nüscher*.

**güschig** s. *güstig*.

**gäsgen** s. *ge-ansgen*.

**Gaspel** n.: 1. Unruhe, Aufregung, unruhiges Treiben **AaRued**. *D'r [ihr] glaubet nid, wie mi<sup>a</sup> Däis [Jenes] wider in e' G. i-e bröcht het!* **Gysi**. — 2. flüchtiger, oberflächlicher Mensch **AaF**. — **gaspel**: unruhig hin und her fahren; flüchtig, flatterhaft sein **ZW**. — **gasplig**: unruhig, hastig **AaF**; **ZW**. — Im Abl. zum Folg. mit Anklang an das syn. „*Haspel*“.

**Gispel** m.: 1. unruhiger Mensch mit fast fieberhaft lebhaften Bewegungen, bes. von Kindern, Springinsfeld, flatterhafter, leichtsinniger Mensch **Aa**; **Ap**; **Bs**; **B**; **GL**; **Gr**; **L**; **G**; **Sch**; **S**; **Th**; **Zg**; **Z**; Syn. *Flügel, Gabli, Güspi, Haspli, Strudler, Wispel, Zwiirbli*. *Gispeli*, kleine, butzige Person **Ap**. [Der geistesgestörte Priester] trage die Paramente in die Kirche wie ein geladener Esel und als ein G., nit wie ein Priester mit Dezenz. 1640, **ESTERM**, Neud. Im **Z** Kal. 1724 wird ein in misslicher Lage sich Befindender als „der arme G.“ bemitleidet [wohl eig. Einer, der in Unruhe nach Hilfe hin und her läuft]. — 2. „sehr unwirlicher Mensch **Ap**; **GL**; **GRh**.“ (**St**.<sup>b</sup>).

„**gisple**: 1. flattern, sich leicht hin und her bewegen **L**. — 2. ein jugendlich lebhaftes Wesen äussern **L**.“ Syn. *gisplen, wispen*.

**Gisperli** = *Gispel* 1 **S**.

(umme-) **gisple**: 1. hasten, eifertig herumfahren, z. B. bei einer Arbeit. **aaOO**. (s. *Gispel*). *D' Müggli tanzed und gispled und haspled durenand* **Z** (**Schwzd**). Etw. „*äne g.*“, mit flüchtiger Eile tun.“ — 2. hastig sprechen **S**, leichtsinnig und übereilt handeln. — „er-: mit Hasten Etwas gewinnen.“ — „ver-: 1. seinen jugendlichen Leichtsinne abstreifen.“ — 2. (tr.) Etw. zerstören, verderben, aus Übereilung verlieren oder verlegen.

**gispl(e)lig**: flatterhaft, unruhig, zappelig, bes. von Kindern. *Wo-n-e g. Wasser dur<sup>a</sup>abspringt* [über den Abhang]. **APLETSCHER** 1880; Syn. *g'fisperig*.

„**Gisper** n.: Kehrlicht [eig. leicht beweglicher Stoff]; auch von kleinen Spänen (coll.) **Uw**;“ Syn. *Güster*.

**Guspe** m., lt Sr. auch f.: 1. Stachel, eiserne Spitze, bes. an einem Stock GL; GRD.; GW.; Pfeilspitze GG., auch der ganze Pfeil GSA. — 2. vierseitig zugespitzter, stark vorstehender Nagel in den Absätzen der Bergschuhe GR; GW.; Syn. *Ruch-Nagel*; Gegs. *Pali-Nagel*. S. noch *G.-Schueh*. — 3. mit solchen Spitzen versehenes Fusseisen GSev. — 4. Quendel, Thymian, *thymus serpyllum* GG.

Aus lat. *cuspis*, Spitze, Stachel. — Die Pflanze so benannt, weil ihre Blütenstengel wie Spitzen hervorragen.

**ver-guspe**: mit Gewalt brechen GWe. — Eig. mit den 'Guspen' zerstören.

**gusper**(ig): munter, heiter, lebhaft, aufgeweckt GR; GAl., W.; Sch. 'Sie ist mir zu g., sie lacht und scherzt so gern.' Sch Pilger. — **Guspi** m. GL, GÜspi n. SchwMuo.: flinke, zapplige, gewandte Person. Syn. *Büspi*. — Eine durch die Familie 'Gispel' beeinflusste Nbf. von *buser*.

### Gast—gust.

**Gast** 1 — Pl. *Ge'st* m.: 1. wie nhd., doch im ordinären S. wenig gebräuchlich, dafür *Dorfer*, *B(e)suech*, *Wisite* und coll. *Gasting*. a) ohne Nebengeb. oder mit günstigem S. *Z' G. gā*, si<sup>a</sup> Z., -cho<sup>a</sup> Bs, auf Besuch. 'Im Schloss z' G. essen.' SCHIMPF. 1651. *En guete Gast chunnt u' g'lade*. SULGER. *Den ungladne Geste ist nit 'tischet* [gedeckt] Z. Aber auch: *Nur inne! 's ist Alles G.*, Jedermann ist eingeladen, Zuruf an Anpochende Z. *Er lad't gern Gäst in andrer Lüte Hüser*. SULGER. *D'r Tod isch e strenge aber au e gr'echte Gast gegen Alli S* (Hänggi). *Gestli*, Kind, das bei Freunden zu Mittag isst Sch. *Wottst* [willst du] *uesers G. si?* Z. *Ze gaste gäben bezw. nēmen*, in Schuldverhaft. 'Kummet [der Schuldner] nüt für [auf das 'Fürgebot]', so git der richter dem klegler den mann, an den er klaget, ob der klegler will, ze gaste.' 1297, ZWthur. Stadtr.; vgl. *Gisel*. 'Die würt [Wirte] sollen d'heimem heimschen gast über 10 β ufslachen noch borgen.' 1564, HAGENE. Sigr. 'Atzig in dem Berg und Weid für ein s. v. Chuo 1 fl., der Stier aber soll G. sein.' 1670, Schw. Bildl. *Gästli* nannte der Bs Zofinger-Verein in den Dreissiger-Jahren sein Vereinsblatt. Von Wettererscheinungen: *D'r Schne i' (uf) den Est(len)e rüeft andere Gest(len)e*, vom späten Schnee im Frühling BBe., R.; vgl. *früh* Bd I 1293. — b) unwillkommenes, überlästiges Wesen, das über Einen kommt, Einkehr hält. α) von fremdem Kriegsvolk. allg. 'Dise Stadt ist von den Franzosen erschrecklich ingeäschert worden. Linker Hand hatten dise Gäst [die Feinde] nicht zukommen können.' GKÖNIG 1695. — β) von Insekten, z. B. Motte, Schabe in Kleidern, *tinea sarcisella* L. *Gest ha*, d. i. Läuse Z. — γ) ein Schmerz, ein Übel Z. — δ) 'Lichtschnuppe', Kolben, verkohlter Docht an einer Kerze oder Lampe „BHk.“; L; man sagt von einem solchen Lichte auch, es habe 'Visite'. — c) mit völliger Abschwächung des eig. Begriffes, mehr nur Füllw., als subst. Träger des in einem Adj. oder einem genetivisch verbundenen andern Subst. (*Hueren*, *Ketzers*, *Krüppels*, *Tüsig* udgl.) enthaltenen Begriffes des Lästigen, Widrigen, Ekelhaften; doch nicht immer im strengsten S. *Wüester* G. AA; AP; VORTE; Sch; S; Z; Syn. *wüester Geist*.

*Wüester m'r chäme d wie so wüest, w. Gest, u; wär 's-d'r au<sup>h</sup> nüd recht. Die wüester Gest* [Kinder eines Nachbars] *welle d-m'r d' Bone nē*. *D'r ful G.!* wie si *au<sup>h</sup> d'rvo hötschet*. STRTZ. *Pack-dich, du leide G.!* zu einem zudringlichen Tiere GL. *En müeder G.*, ermüdend, lästig G; Th. 'Du unverschämter G., dass du mit solchem Wüeten mich überfallen hast!' RCMEX. 1650. Auch mit Verschweigung des Adj.: *Du bist (er ist) en G.* G; Sch; Z. *G. du!* Wüstling, boshafter Mensch BHk. S. noch *Garst* (ig). — 2. Fremdling, ungefähr, was jetzt 'Aufenthalter', 'dem auf Wohlverhalten erlaubt ist, in der Stadt zu wohnen und derselben Bequemlichkeiten zu geniessen, was noch weniger als Bei- oder Hintersäss bezeichnet L.' 'Auch soll man wissen, dass diese Einung [über Körperverletzungen] kein Bürger verschulden mag an einigem G., an seinem eigenen Hausgesinde, an Buben, Spiel-leuten, noch an bösen Weibern, sie mögen aber wohl die Einung verschulden.' Mitte XIV., Bs (Oche). 'Er sye landmann oder g.' 1424/1544, Schw LB. [Die Richter] sollen schwören: 'Dass sy wollen richten dem armen als [wie] dem rychen, dem g. als dem inge-essenen.' 1449, AAKling. Offn. 'Er sye burger oder g.' 1469, GFRD. Die GBurgauer Offn. 1472 unterscheidet 'vogtlüt und gest.' 'Ein amptmann soll einem g. richten alle tag, wenn er kumpt.' ebd. 'Wa ein g. mit eim hofgenossen rechtot.' ebd. 'Erachlueg ein g. ein[en] hofmann.' 1484, SchwWoll. 'Gott missfällt der welt nāw fünd und arge list, als iez ein guet fründ ein gast ist.' NSCHRADIN c. 1499. 'Wann ein frömder begert, dass man im richte in gastswys, so soll man im richten ein tag und all tag.' 1530, AA. 'Beide, heimesche und geste.' 1551, GFRD. 'Ein Ziger, so die Gäst ausführen, zahlt 2 hlr.' 1779, Z Zolltar. 'Die Einwohner des Landes bestehen aus Landleuten, Beisässen, Hintersässen und den Gästen, die nur Lehenleute oder sonst geduldet sind.' XSCHWV. 1781.

In Bed. 1 b (und auch z. T. noch in 2) blickt noch deutlich die alte Grundbed. = dem lautlich genau entsprechenden lat. *hostis* durch. Die Bed. des DochtKolbens hat auch engl. *guest*; sonst kommt auch der Glaube vor, dass er bevorstehenden Besuch verkünde. — In Flurn.: 'Im Gast-Acher.' ZDiet. 'Gastlosen.' BABl. Abl. *gasten*, *gestlen*.

Ab-: abscheulicher Gast, von einem Räuberhauptmann. W Sagen S. 267. — Fuer-: Schiffreisender ThSteckb. — Bader-: Badegast. 'Fremde Badergest.' HPANTAL. 1578. Syn. *Bader*.

Schilter-: Soldat der Stadtgarnison in Bs im XVII./XVIII. Syn. *Stänzler*.

Von *schültern*, Schildwache stehen, Gast hier wohl in der spec., sonst erstorbenen Bed.: Kriegsmann, s. Gr. WB.

Spinnstuben-: in der B Correctionsanstalt (s. 'Spinnstube') untergebrachter Gefangener. 'Eine etwas höhere Classe von Spinnstubengästen und keineswegs eigentliche Staatsgefangene.' MESSM. 1831. Vgl. ebd. 'Zucht(haus)-Gast', Zucht(haus)sträfling. — Kilchwihi-Kilbi-: wer die Kirchweih eines andern Dorfes besucht Sch Pilger 1885; Z.

Gastbarkeit: Gastfreundlichkeit. '[Bruder ('laus ermahnt) g'mein Eidgnossen, dass sie irer altvorderen gottsförcht, g. usw. behieltint.' ANSH.

gasten: als Gast aufnehmen und pflegen. '[Sie] wollten den bilger örlichen g. mit essen und trinken.' ZIELY 1521. 'Gebot im, dass er die Juden sibem tag gastete.' 1531/48, III. MACC.

be-: sich als Gast niederlassen. ‚Wo einmal [der Eigennutz] sich begast, er ohn Sorgen Niemand laast.‘ JCWEISSEN. 1678.

Gasteri f.: Gastgesellschaft, Gastmal. *Über nū unter drei gēnd kei gueti Gasteri.* SULOER.

über-gastet: mit Geschäften [wohl eig. wegen Gästen] überhäuft OSW.

gastieren: 1. Gäste haben. *Wer vil gastiert, hed bald quittiert* L. (Ineichen). — 2. bedienen, bewirten Ba. *‘s hāt e Meinig g’ha* [es war eine schwere Aufgabe], *si alli z’säme z’ g.* BREITENST. Bei der Huldigung des Landvogts im Th wird den Ehrengesandten empfohlen, ihn eid- und bundsgnössisch zu empfangen, salutieren, gratulieren, g. und ihm die Herrschaft [Bürglen] zum Besten recommendieren. 1633, G Verrihtbuch. ‚So Einer in gesessnen Räten [die Holz- ausfuhr] ze bewilligen anzue, der solle den Rat zue g. erkennen sein.‘ 1675, Schw LB. — 3. *Eini g.*, ein Mädchen zu Wein und Tanz führen SB.

Brüt-Gastieri\* g f.: Festmahl, welches dieser und jener nahe Verwandte einer Braut dem Brautpaar zu Ehren veranstaltet BaStdt.

Gasti(n)g f.: 1. Beherbergung, Verpflegung, Bewirtung. Bedienung von Gästen. *Das ist-mr e schöni G.!* wenn man Gäste in einem Wirtshaus auf das Bestellte lange warten lässt GrD. ‚Dass der mensch ze einer solichen gestunge oder ruow kommen mag.‘ G Hdschr. Der Abt von Wettingen erbiethet sich, den Armen ‚christliche gastung zu halten.‘ 1530, Amsch. ‚Es ist wenig G. gesyn [es kamen nur wenige Festmahlzeiten, Bewirtungen vor].‘ 1596, Rechn. d. Z Bocke. ‚Jeder [Fuchs und Storch] dem andern G. halt.‘ EM- BLEMATA 1622. — 2. Gastmahl s. *Gefress* 3 Bd I 1320. ‚Sobald zue Rom gaben und g-en ufgiengen, da gieng ihre herrlichkeit ab.‘ ANSH. ‚Ein banket oder g., epulatio, convivium.‘ MAL. ‚Ehrenmähler, Feste und G-en.‘ CYSAT. ‚Eine G. halten.‘ 1707, III. MACC. = ‚ein Mahl h.‘ 1860. — 3. die vorgesetzten Speisen GrChur. — 4. Besuch von Gästen, bes. in einem Wirtshaus, und concr. = Gäste AA; AP; ‚B; L; S; UW; Z. *Der Rössliwirt het vil G., das macht sin guete Wi\** Ba. *Mer chömmet G. über Z. ‘s chömm uf der Imbis e G.* USTERI. *Er hāt vil G.,* empfängt viel Besuche GL. ‚In ein paar Minuten war das Tor wieder geschlossen und das Zeughaus [wo Insurgenten sich Eingang verschafft hatten] ohne bedenkliche G.‘ Gem. AA 1844. ‚Wenn eim vogt im jar etwan gastung zufiele, und [er] deshalb in dem bach fischen und krepsen wellte.‘ XV., OFFN. Usterb. Köchin: ‚Hei, muess ich aber g. han; bin üch ist nüt dann stüden, braten.‘ JMURER 1565. ‚Etwan vor 100 jaren was es ein gross wesen und g. zue dem [Gasthof zum] Schlüssel.‘ HPANTAL 1578. — 5. für ‚Gestung‘, Schmuck, s. *gesten*. ‚So ist si [die Heide im Frühling] gastunge (Gen. Sg.) riche [wenn man Frauen auf ihr lustwandeln sieht].‘ HADL. ‚Wib sint der welt ein g.‘ ebd. — Mhd. *gastunge* in Bed. 1, 2 u. 5.

Vor-: Vorfeier einer Hochzeit. XVII., Z Mand. ‚Es soll nicht mehr am Montag Hochzeit gehalten werden, wyl an den Sonntagen zuvor die V-en verrihtet worden.‘ Z Mand. 1650.

un-gastig: 1. ekelhaft GrV. — 2. unartig, ungeschickt NdW. — 3. unhandlich, womit nicht gut

umzugehen ist, z. B. *en u-i Bränte* [Michgefäss] NdW. — Syn. *un-gastlich*; in Bed. 2 u. 3 *un-gastig*.

gast-lich (-lig): 1. freundlich GaAnt.; auch bei MALER. — 2. ‚zierlich, wohlgeformt L.‘ ‚Das Brot [aus Kühleizen] war zwaren sehr angenehm zu essen, aber nicht g. [appetitlich anzusehen].‘ JEEESCHER 1692. — un-: 1. ekelhaft Gr ObS. — 2. unartig, unhöflich, ungezogen, grob B; GR; L; SCHW; W; Za. — 3. ungeschlecht, unförmlich L; SCHW; W; Za. ‚U-e Bilder‘ in einer L Kapelle. 1608, LIEBENAU. — ‚ver- (lt St.‘ auch ver-un-)gastliche: entstellen, verunstalten L.‘

Gast II: Personenn., verkürzt aus Arbogast Bs (Spreng), Vgl. Bd I 427.

Gast III, gasten s. *Jast*.

Gastere\* f.: enger, mit Balken eingefasster Verschlag auf dem Heuboden, unter dem Dach, über dem Melkgang einer Alpensennhütte, wo die Hirten ihr Nachtlager haben BO.; in BHa. nur mit verächtlichem Nbegriff. Dasselbe besteht aus einer Unterlage von Heu mit darüber gebreiteten Decken und wird auf einer Leiter erstiegen. Der Raum dient auch zur Aufbewahrung von Kleidern und Geräten und ist bald dem Rauch, bald dem Luftzug ausgesetzt. Nbf. *Dastere, Astere*; Syn. *Nistere, Triel, Deichle*. Das im untern Raum, neben der Käsküche, befindliche ‚Karbett‘, ein trogartiges Bettgestell, wird Gästen eingeräumt.

Scheint wie das Syn. *Nistere* eine Abl. mit der beliebten End. -eren zu sein; ob i. S. v. Herberge (von ‚Gast‘), bleibe dahin gestellt. ‚Gasterental‘, ein Seitental des Kandertales BO., urkundlich *Gastron*.

Gäst s. *Jäst*.

gest s. *gester*.

gesten: 1. schmücken. ‚Nu ist sumer so wol [g]gestet, des er öre hat.‘ HADL. — 2. Aufwand machen. ‚Soll [dem Herrn] ein keller einen imbiß geben und soll sich daruf nit g.‘ ThErm., dafür 1518 ‚vergästen.‘ — Mhd. *gesten*, kleiden, schmücken, Aufwand machen, eig.: Jmdn oder sich selbst als Gast kleiden.

e-: entstellen, verunstalten B; GL; GR; SCH; TH; UW; Z. *D’ Chranket het-ne etgest(et).* *Der Bart, Huet* [udgl.] *ekestet in.* *Der Süsta’ e-t d’s Hüs.* *Die Jumper het-si<sup>ch</sup> (ist) schüli<sup>ch</sup> e-t*, hat stark gealtert Z. Syn. *den Gasthuet abziehen*. Auch von verändertem Gesichtsausdruck in Folge von heftigen Gemütsbewegungen, Überraschung usw.; ‚betrüben, unfreundlich machen U;‘ ein wenig aus der Fassung bringen, erschrecken UWE.; Einen in Verwunderung setzen, abstossen GrPr. ‚Deformare, extinguere formam, formam alicui auferre, entgesten, ungestaltig oder ungeschaffen machen, entgestalten, die hübsche vertreiben, einen entschöpfen, die gestalt verkören.‘ FRIS.; MAL. ‚Der Geiz entgestet den Menschen zum Allerhöchsten vor Gott und der Welt.‘ JJBREIT. VU. ‚Bettler e. eine Polizei [Staatswesen].‘ JJBREIT. ‚Gleichwol entgestet Trunkenheit den Einen mehr als den Anderen.‘ FWYSS 1650. ‚Disse Dörn haben des Herren Haupt wüest entgästet.‘ ebd. ‚Durch Krankheiten wird das Angesicht entgästet.‘ JJMÜLL. 1666. ‚Gottes h. Namen entgestet man mit dem Meineid.‘ ebd. ‚Viele stinkende Blumen haben den Garten der Kirche entgästet.‘ JJULR. 1727. ‚Der Blick senkt sich in das schöne Tal, welches die Rhone benetzt und oft auch entgästet.‘ BRIDEL 1798.



„Ein altes, hölzernes, feuergefährliches und entgästen-  
des Gebäude.“ Z Merkw. des XVIII. — 2. Einem Etw.  
verleiden GaChur. Vgl. *ver-g.* — 3. (refl.) sich eines  
Besitzes entäussern. „[Wir] engesten uns des guetes  
und setzen in lyphich gewer [den Käufer].“ 1304, B  
Urk. — Mhd. *en(t)gasten*, entkleiden. Bed. 3 im lehensrecht-  
lichen Sinn von *devestire* im Gegs. zu *investire*, belehnen.

*ver-gesten*: wesentlich = *ent-g.* Aa; B; L; Z;  
z. B. die Volkstracht, sie nicht rein, echt tragen B.  
*Wil das Hüttli im si's schön Hüs v-t.* JHorsr. Auch:  
abnutzen. *Der Rock ist scho' recht vergest* ZWl.; ver-  
derben, mit Gestank erfüllen, unbewohnbar machen B.  
Einem Etw. v., den Geschmack daran verleiden Aa; B.  
*Die Zibelechust* [Zwiebelgeschmack] r-t m'r die ganz  
Suppe B. — Vgl. das syn. *ver-* = „ent-stellen“.

„be-: zieren, schmücken, wohl anstehen. *Es bi-  
gestet-is, es Gastmal anserichtin W*“ (Dial. 344.). —  
Mhd. *begesten*, schmücken.

a<sup>a</sup>-gestig: 1. vom Wetter, ungesund, die Gesund-  
heit angreifend Zg. — 2. „von Vieh und Menschen,  
die leicht von Krankheiten angesteckt werden Za.“

Da die St.'sche Angabe in Abrede gestellt wird, so dürfen  
wir wohl Zas. mit dem Präf. *an* (Bd I 261 f) annehmen.

*gestle*<sup>a</sup>: gern und oft Gastereien halten. SPRENG;  
SULGER. „Wer vil gästlet, hat bald ausg'essen.“ SPRWW.  
1824. „Da etwann die Herren Nachburen eins sind  
nur gar z' wol, zu vil gästlen und höffen, beisammen  
sitzend bis gegen Tag.“ 1637, JJBREIT. „Alles Wyn-  
gan, auch G. und Zächen gänzlich ynstellen.“ Z Mand.  
1650. „Viel g. ist schädlich.“ HOSPIN. 1683. „Man muss  
nicht zu viel g., sapius vocare ad convivium exhaurit  
substantiam.“ MEY, Hort. 1692. „Ach dass der Geist-  
liche nicht alle Kostlichkeit und Weltpracht in seiner  
Haushaltung hätte, nicht so viel gästelte, rösselte  
[usw.].“ JJULR. 1727. — 2. (auch gästlen, *gäschle*-  
Schw) um Speise und Trank spielen und zuletzt unter  
den Verlierenden die Zeche auf weniger oder einen  
einigen hinausspielen, so dass die übrigen „gastfrei“  
ausgehen Schw; „Za.“ „In dem Spilen, Gäschen und  
das, so von Etlichen verspilt, zuosammen spilen, es  
komme gleich auf Einen oder mehr, soll sowol der  
Gewinnende als der Verlierende strafwürdig syn.“ 1667,  
Schw LB. „Wann etwelche zuosammen sitzen, mit  
einanderen spilent und gäschen, solle diss zuo keiner  
Gefahr gerechnet werden. Wann aber je 2, 3 oder  
mehr spilen wurden, und dann Andere, so nit spilen,  
darbei und selbige von dem verspiltten Wein trinken  
täten, solle es denen, so gespilt, für Gefahr gehalten  
werden.“ 1668, ebd. „Des Spilens wegen ist heiter  
erlütet, dass man wol spilen möge umb ein ehrliche  
Urte, iedoch dass wann Einer über sein Urte und an-  
gegestlet ein halben Taler auf sich gespilt, weiters  
nit mehr spilen oder auf sich gestlen möge am selben  
Tag bei aufgesetzter Buess; das G. und Spilen aber  
von dem Aschermitwochen bis die Landsgemeind vorbei  
solle abgeschlagen sein.“ 1700, ebd. — Bed. 2 viell. ein  
anderes W., doch auch auf *Gast* zurückführbar.

*er-*: hart mitnehmen. *Der Hueste häd mi' schoilich*  
*e-t* UWE. Syn. *er-girgelen*, *-guntlen*, *-geuschen*.

Die Bed. liesse sich wohl einfacher aus *Gechner* ent-  
wickeln (vgl. *uftszen*), doch stimmen die Cons. nicht dazu.

üs- (*-gäschle*): wesentlich = dem einfachen Vb.,  
eine Spielpartie in der dort angegebenen Weise zur  
Entscheidung bringen Schw. *Mer wänd's ü.* Wenn

2 gleich viel Stiche haben, so sind sie *stëch, dünn*  
*tüend s' ü.*

Gästling m.: als Gehülfe beim Kirchendienst in  
SchwE. angenommener Einwohner; lat. *aditus*. Zu  
*Gast* 2. „Dass da ein Abt zu E. hinnenhin soll haben  
in dem Gasthaus 12 G., ob er die gehaben mag. Und  
soll ein Abt derselben Gästlingen jeglichem geben all  
Wochen 10 Brod.“ 1419, SchwE. Klosterarch. Die  
Waldleute [von Einsiedeln] dürfen keine neuen Ein-  
wohner („Gästlinge“) mehr annehmen ohne des Abtes  
Zustimmung. 1451, BLUMER, RG. 1, 305. „Testament  
H.Schäfers, welchen das Gottshaus als ein G. geerbt.“  
1551, SchwE. Klosterarch. „Die Waldleut vermeinen  
auch, dass sie mögen mit und neben dem Gottshaus  
die G. annëmmen. Und zwar arme, prësthaftige Gotts-  
hausleut, welche zue dem Läuten und anderen Dien-  
sten ohnvermöglich.“ 1560, ebd. „Sollen beid Teil den  
Gästlingsberg verleihen und dann der halbe Teil des  
Zinses dem Gottshaus folgen zu Erhaltung der Gäst-  
lingen in dem Kloster mit Speis, Trank, Kleidung.“ ebd.

Vgl. *G.-Vogt* Bd I 706, wo zu berichtigen ist, dass der  
Name den Verwalter des in dem „G.-Berg“ (bei Biberbrugg)  
bestehenden od. dorthier gewonnenen Klostergrundes bezeichnet,  
aus welchem die „Gästlinge“ unterhalten wurden.

*gester* e' L; Z, e' GA., *gestert* Bs; Z, *gest* G; Sch;  
Th; ZWl.: gestern.

Mhd. *gester*; -t ist zugesetzt wie in *eiert*, *öppert*, *ändert*  
und findet sich z. B. auch: 1557, L Missiv; JMurer 1565;  
1588, Absch.; AKlingl. 1688; doch überwiegt in der A. Lit.  
die mhd. Form.

*vor-vor-*: am Tage vor vorgestern GF.; Z.

*gest(e)rig*: wie mhd. Adverbial in Gen.-Form:  
*Gesterigs frytags.* 1531, STRICKL. u. ö. im XVI.

Geist — Pl. *Geist* und *-er* — m.: 1. abstr. a) die  
Kraft des Lebens und Bewusstseins im Menschen.  
*Schier der G. ufge*, vor Anstrengung, Schmerz usw.  
fast umkommen Z. „In dise Werkstatt und inneren  
Geschirr wird Speis und Trank empfangen und so  
oft verwandelt, bis es Bluet und Geistlein [Lebens-  
geist] gibt, die das Licht des zeitlichen Lebens  
nehren und erhalten.“ JRHORMSTR 1645. „Das Herz  
ist die Werkstatt der lebendigen Geistlenen oder  
lëblichen Geisteren, welche durch die Pulsaderen  
an alle Ort ausgeteilt werden.“ ebd. „Die Alpen-  
bewohner, deren Augen an stark empfindliche Be-  
rührung der Sonnenstrahlen gewöhnet sind, dass von  
denselben die einflussende sinnliche Geister nicht  
gleich in Flucht gejagt werden [gleichsam eine Per-  
sonifikation der Sinne].“ JJSCHUECHZ. 1708. Das Princip  
des sittlichen und religiösen Lebens, im Gegs. zu  
Fleisch, nach biblischem Sprachgebrauch. Wäre sie  
[eine ausgeschlossene Nonne] länger ausserhalb des  
Klosters, so „möchte ihr mehr fleisches als geists  
wachsen.“ 1541, ASSCH. — b) „Lebhaftigkeit, munteres  
Wesen, auch von Tieren, z. B. ein Pferd hat G., wenn  
es nicht ruhig sein kann.“ — c) Sinn für, Lust zu  
Etw. BHK., „den G. für Etw. haben oder bekommen“,  
z. B. für eine Unternehmung, einen Beruf B. *'s ist mer*  
*im G. z'wider*, ich kann es nicht leiden TüWagenh.  
Eifer zur Arbeit [auch *Arbets-G.*] S; Z. [Die Arbeiter]  
*händ en G., me' chönnt Schnaps drüs mache!* ZMüsch.  
— d) Hochmut AP; VORTE; GL; G; Z. *Dër häd en*  
*G., vil G. im Chopf!* *En G. ha' wie der gross Hund*  
*z' Paris* SCHWE. *Ke'n G. und ken Charakter ha'.*

nicht stolz sein *Ap. Grüsamer* [ausserordentlich viel] *G. hä* Gl.; *SchwE.*; *Ndw. Er häd en höcher G., häd's höch im G. Z*; vgl. *hochgegeistet, hochtragen(d)*. — 2. concr. a) pers. α) Abgeschiedener, Doppelgänger, Gespenst. allg. *Er het müesse gö dur<sup>a</sup> Nacht und Nebel go<sup>a</sup> wandler wie ne G.* BREITENST. Man hat einen G. (eine Seele, einen Schneider aus dem Fegfeuer) erlöst, wenn Zwei das Stillschweigen brechen, indem sie den gleichen Gedanken mit gleichen Worten sagen; vgl. KSTRIGER 1841 II 97. 'Aut ipse fuisti, aut simillimus, entweder bist du es gewesen oder dein G.' DRNZL. 1716, und so noch heute SCH; Z. 'Man sagt, wenn man eins Menschen G., wie man's nennet, sehe und er nit bald daruf sterbe, so seie es ein Anzeigung, dass er gar alt werde.' LLAV. 1670. *Alli guet<sup>a</sup> G-er lobet d Gott den Herre!* Spruch gegen Gespenster. — β) von lebenden Menschen: lebhafter, unruhiger Mensch. *Er<sup>a</sup> völlige bare G.*, ein Mensch voll Leben *W. Du wüeste G.!* Schelte *Ap. Dē verfluecht G.!* WOLF, Bauerngespr. Syn. *Gespenst*; vgl. auch *Gast 1 c. Hans Gäst*, neckische Antwort auf die Frage: *Was säst [sagt du]? Ap.* — γ) Dämon, meist böser. 'Gab inen macht über die unsaubern geist.' 1530, MATTH. 'Durch die unreinen geist gestraft.' LLAV. 1569, = 'Geister.' 1670. 'Von erschnungen der geisten.' ebd. 1569, = 'Geisteren.' 1670. *Der guet G. ist vo<sup>a</sup>-mer g'wiche* Bs; Z. — δ) heilige G., wie nhd. *Er tuet wie der (en) h.(er) G.*, scheinfromm Z; Syn. *wie-n-es Betbüechli. En h. G.* (Heiligenschein auf Bildern), Kreis um die Flamme des Lichtes Z (Dän.). 'Seine geschickte Hand verfertigte aus farbigem Papier für jede Bauernstube einen h-en G., welcher mittelst drei Haaren von einer reinen Jungfrau an die Decke hängt wurde.' BWYSS 1865; so auch in U; s. *Vogel 4 Bd I 692*. Übertr. auf eine heilkräftige Pflanze. 'Heiligen G. oder Angelica.' 1710, ZZoll. Arzneib. S. noch *Heiligegeist-Wurz*. — b) sächl. α) Alkohol. *Öppis Geistes*, gebranntes Wasser S. *Dē Wi<sup>a</sup> het (ke<sup>a</sup>) G. Mē G. weder Gütterli*, Wortspiel mit der Bed. 1 d zur Charakterisierung eines hochmütigen Menschen Schw. — β) Dunst von Flüssigkeiten. 'Die Geister oder Dünst des Vitriols.' JJNÜSCHELER 1608. 'Den ehrinen Helm [bei der Branntweindestillation] umgibt ein Gschirr mit kaltem Wasser, damit die hitzigen Geister und aufsteigenden Dämpf des Weins Kühlung und Erquickung empfangen.' JRLANDEN. 1608. — γ) durch Destillation ausgeschiedener, ätherischer, sich verflüchtiger Stoff, Essenz. 'Ich habe auch damals in das Wasser geschüttet allerhand Geister und Säfte, worin man die sauren oder alcalischen Salze zu erforschen pflegt.' JJSCHUCHZ. 1708. In ZStH. spec. Branntwein. — 3. Eigenn. 'Im G.' Hausname in ZWint.; auch Geschln. Vgl. 'Hans Spiritus.' 1532, B. — *Örtli-, Kantönl-, Gemeindli-*: engherziger Sinn, der nicht über die engern Grenzen seiner Heimat hinausgeht; Kirchturnspolitik. — *Liecht-*: Augenwasser, d. h. ein Spiritus zur Stärkung des 'Augenlichtes' ZNA. — *Nacht-*: 1. Nachtgespenst, s. *N.-Frau*. — 2. Jmd, der bei Nacht arbeitet oder unruhig im Haus herumfährt G; Z. — *Bä<sup>a</sup>-*: Bausucht, Bautrieb Z. — *Dürr-Bire<sup>a</sup>-*: Mensch von geisterhaft hagerem oder bleichem Aussehen. *Usg'sch wie-n-en D.* ZO. — *Plag-*: ein unausstehlicher, immer beschwerlich fallender Mensch S; Z. — *Rumpel-*: Poltergeist. 'Rumpel- und boldergeister werden keine mer gehört.' KESSL.

— *Salz-*: 1. Salzsäure Z. — 2. salzhaltige, sich verflüchtigende Substanz. 'Es kann auch wol geschehen, dass ein scharpfer Salzgeist [mit dem Gliedwasser] laufet und mit seiner Schärpfe die Nerven abetzet und abfrisset.' FWÜRZ 1634. — *Sü<sup>a</sup>-*. 'Die Musik, welcher gottselige und gelehrte Männer die nächste Stell nach der Theologie gegeben, ist von allerhand melancholischen Sauwgeistern angefochten worden.' 1629, MUSIKKOLL. Wthür.

*Schutz-*: unbedachtsame, eilfertige Person Bs; Syn. *Schutzgatter*. — *Schutz*, Schuss i. S. v. hastige Bewegung.

*Schwindel-* s. *fantästig* Bd I 875. — *Schwirbel-*: Taumelgeist. 'Sich von einem in einen Engel des Lichts verg'staltenden Schw. beherrschen lassen. Selbsgefällige Verrückungen eines unordenlichen Schw-s.' JJULR. 1727. — *Schwirmer-*: von religiöser Schwärmerei erfüllter Mensch, von den Reformatoren auch 'Schwarm-G.' genannt. 'Nun findt es sich aber, dass solche Lüt [die sich vom h. G. erleuchtet glauben und darum vom katholischen Glauben abgefallen sind] nur Schw-er sind, sittemal sy iren Glauben mehr dann ein Mal veränderet, hüt Eins, morgen ein Anderes lèrend.' 1586, ABSCH. — *Widerspruchs-*: wie nhd., aber auch pers. — *Dängeli-*: 1. Klopfgest, der die Sense hämmert und Wanderer irre führt; s. *HEBEL*. — 2. der Mann im Monde AAFri. — *Wetter-*. 'Da höret man von Türsto's wilder Jagd, vom W., der in den Lüften klagt.' NYDEGGER 1885.

*geiste<sup>a</sup>*: 1. spuken (vorzugsw. unpers.) *Ap*; Bs; GL; GR; G; TH; Z; oft von geringfügigen Vorgängen, z. B. wenn im Frühling das Holz einer Wand mit Geräusch sich ausdehnt, wenn Etw. ohne sichtbare Ursache zu Boden fällt oder zerspringt, wenn eine Türe unversehens aufgeht. Syn. *sich künden, gespensten. Es geistet*, an Orten, wo ein (Selbst-) Mord stattgefunden hat. 'Das gewöhnliche G., wie man es immer hörte in dem Augenblicke, da Jemand gestorben im Orte.' STUTZ, B. Bildl.: 'gegeistet kommen', zu unerwarteter Zeit und an unerwartetem Orte erscheinen. ALPENROSEN 1869, S. 706. — 2. sich aufführen wie ein Gespenst, mit Getöse hin und her fahren, 'toben, wüten', lärmern, poltern, unruhig, geräuschvoll herumfahren VORTE; GL; L; S, bes. von Kindern UW, herumklettern SDORN., sich lebhaft äussern in Worten und Werken, lebhaft und viel reden L; Zo, sinnlos plaudern AAWOHL. — 3. beim Kiltgang die Stimme verändern, mit veränderter Stimme sprechen L. Syn. *d' Red verkëren*. — 4. den Geist aufgeben B; L; gewöhnlicher *uf-g.* 'Eflare animam, g., den geist aufgeben, sterben.' FRIS; MAL. — 5. den h. Geist im Munde führen, sich auf ihn berufen; s. *ratteren* Bd I 1130 und vgl. *Geistler*.

Mhd. = mit (heil.) Geist erfüllen; geistig wirken. — 3 meint viell. geisterhafte Stimme, ist aber wohl nur umgedeutet aus *geischen*.

*uf-*: 1. den Geist aufgeben Bs; B; GRPr.; L; Schw; S; UW. 'Weiber, wo die grösste Freude daran hätten, z'gruchse, wie wenn sie u. wette.' GOTTI. 'Das Weib hatte im Bein eine Wunde, an der man sie aufg. liess.' LÖR., Sagen. 'Jeremia hat gesehen, dass die jüdische Kirch den letzten Atem geholet, dass sie in allem Aufg. begriffen.' AKLINGL. 1688. 'Hat sich in den Leib geschossen, darauf er bald mit Ausschüttung seines Gedärms aufgegeistet.' Z Nachr. 1754. —

2. (refl.) sich ermuntern, ermannen. „Bäbi geistete sich auf.“ GORTH. — umme<sup>n</sup>-. 1. als Geist, Gespenst umgehen L. — 2. wie ein Geist leise oder spät herum-schleichen Z; poltern, unruhig hin und her fahren oder gehen B; „VORTE; GL.“ *Umme-Geisti*, Polterer UWE.; ZO. — in-: geistig eingeben, inspirare. SULGLR. *Eim Öppis i. Z.* „Divini animi hominum, von Gott eingestet und erleuchtet. Das göttlich ein-g., ein-geben, einbläsen.“ FRIS.; MAL. Dass der hebräische Grundtext des a. T. von Gott selbst „ingegeistet“ [sei]. 1675, ABSCH. „Zweck, den der Geist Gottes in Ein-geistung diser Schriftstellen gehabt.“ JCHORMSTR 1744. — ent-: den Geist, die Kraft ausströmen oder ver-ließen, von Alkohol, auch von Jauche GRPr. — üs-: 1. den Geist aufgeben BSi. „Wann ihr sterbet, aus-geistet.“ JULR. 1727. „Die Schwindsucht überkommen und nach und nach aus-g.“ ebd. Auch von Tieren: verenden. HENG. Von geistigen Dingen: ein Ende nehmen, vergehen. „Hört, was uf d' Hochzeit folgt: die Liebe geistet aus, all Tag ist Zank und Strauss.“ BALZ 1781. — 2. ruhig werden UWE.; GEGS. zu *geisten* 2. — ver-: 1. den Geist aufgeben oder wenigstens den Verstand verlieren. *Er ist fast v-t ob der vile Arbet* B. — 2. Duft und Kraft verlieren, „von abgezogenen Wassern und Geistern, wenn sie verriechen.“ SPRENG. — vor-: vorbedeutend spuken AP. — „bös-: mit Dat. P., zum Nachteil eines Dritten reden L“, nach Art eines schädlich wirkenden und schadenfrohen bösen Geistes.

Heilig-Geister: Ritter des h. Geistes, Johan-niter. „Die Heilgengeister, die man Spitalherren g'nennt hat.“ VAD.

geistere<sup>n</sup>: spuken S (Schild). *Me het schier niene chenne stö, wo nit es Ung'hir umme g'gei oder es nit g'geistert hed e chlei.* LVR., Sagen (Uw). — umme<sup>n</sup>-. als Geist umgehen. Wer Marchsteine ver-setzt, *muess noch siem Dod a's e brönnlige Ma u.* SCHILD. — ent-: entzücken, ausser sich bringen. „Ihr würdet gleich wie entgeistert stehen [vor Verwun-derung].“ AUFMUNTERUNG 1781. — er-: aufregen, erschrecken, verscheuchen, z. B. Vögel B; aufrütteln, aufwecken BSA. — be-, im Ptc.: geistreich GRD. (wohl i. S. v. *Geist* 1 b); belebt, beseelt. „Wo lang mein Herz auf dieser Erden begeistert, hat bei mir dein Drohen keine Kraft.“ FRJHerm. 1755.

Geisterer: Zauberer, Geisterbeschwörer „GL; TH; Z;“ SCH.

g'geistet: lebhaft, im Besitz voller Lebenskraft, von Menschen und Tieren BHk. — un-: abgestumpft durch Alter, phlegmatisch. ebd. — hō(ch)-: hoch-mütig GRD. — Nicht Ptc., sondern Adj., von „Geist“.

Geisti m.: 1. unruhiger Mensch UWE., „der leb-haft und viel redet LG.“ — 2. „Witzling, Spötter LG.“

geistig: 1. „lebhaft, voll Munterkeit. allg.“ — 2. stark, alkoholhaltig B; Z. — 3. geistreich, hoch-begabt BSi. — 4. stolz, hochmütig „VORTE;“ GL; GG; NDW; hoffärtig, putzsüchtig UWE. — „un-: ohne Leb-haftigkeit, abgestumpft durch Alter, phlegmatisch. allg.“ Vgl. *ungegeistet*.

geistige<sup>n</sup>: hoffärtig werden NDW.

Geistler: Zun. der Wiedertäufer; vgl. *geisten* 5. „Die g'lüpten, die die g. erdacht.“ BOSSH.-GOLDSCHM. „Dannenhar Th.Münzer und die synen genannt wurdend

himmelische propheten und spiritöuser, das ist g.<sup>n</sup> HBULL. 1561; vgl.: „Man huob sy an töufer und wider-töufer nennen, die etliche zuvor genennt hattend spiritöuser.“ ebd.

geistli(ch): 1. „fromm, andächtig, nach Art eines Geistlichen SCHW; ZG.“ *Sit-er g.?* grüßte man Einen, der am Sonntag vor dem Hause in einem Buche las Bs; B. *Es g-s Buech*, Erbauungsbuch Bs; g. *werde*, den Beruf eines Geistlichen ergreifen L; S. *Er het studiert, a's wenn er g. werde wett.* HÄRL. „Was zieht dich doch, sag, lieber myn, dass d' eben grad meinst [beabsichtigt] g. z' syn; ich riet, du nimest dir ein wyb.“ COM. BRAT. — 2. schwärmerisch, überspannt, kopfhängerisch BHk., frömmelnd Bs; B. — 3. in speci-fisch kirchlichem Sinn. a) g-i *Lit*, bei der Primiz vom Primizianten angestellte Ehrenleute, nämlich: *der g-i Vater*, (s. Bd I 1127), neben dem *weltliche V.*, *die g-i Mueter* und *die g-i Bruid oder Schwester* [diese ledig] NDW. Es war zur Reformationszeit ein Vorwurf gegen die Wiedertäufer, dass sie g-e Ehen eingingen, was zu Unzucht führe. — b) GEGS. zu „weltlich, staat-lich“. „Welcher gelt ünimmt, derselbig mag sich in das geischlich und weltlich gericht verschröben.“ 1509, ABSCH. — Die Form „geischl.“ nicht selten im XV./XVI.

schwarz-. *En Schwarzgeistlen*: Weltgeistlicher im GEGS. zu Mönch, bes. Kapuciner Gr. — drei-viertels-. *En Dr-e*: Volksschullehrer (scherzh.) Z.

Geistlichkeit: 1. Frömmigkeit. „Dass du [d. i. die römische Kirche] nit durch dyne g., sunder durch der menschen bosheit hast die welt überwunden.“ ANSH. — 2. Klosterleben. „Vernömdend ir g. [hört von ihrem klösterlichen Leben].“ Anf. XV., G Hdscrh.

Gistele<sup>n</sup> f.: einfältige Frauensperson SBlb.

Giest s. *Giesch*. Gost, Göst s. *Gott*.

er-goste<sup>n</sup>: aufgetrieben, gedunsen in Folge einer Krankheit, z. B. beim Entstehen einer Geschwulst BSA.

Göstel m.: Personenn. Augustin F.

Göstler, -ner s. *Geschner*.

Goust, Güst s. *Gunst*.

Gust I, in AP; SCHW *G-e*, Pl. *Güste* — m.: 1. Ge-schmack AP; GR; L; NDW; W; ZG; Z. Syn. *Gü, Kust, Mang. No<sup>a</sup> Lust und G.*, ganz nach Belieben GRPr. „[Der Wein um Zürich] b'halt doch [im Alter] sein G. und Härbe.“ RCYS. „Eines guten Geruchs, Ge-schmackts, Ton[s] und Gusts.“ JRLANDENB. 1608. „Dass nicht diese Speisen zusammen ganz einen ungu-ten Geruch u. G. von sich geben.“ SHORR. 1702. „Wir sachen mit grösstem G. die Farben eines Regenbogens.“ GKÖNIG 1715/7. Spec.: guter Geschmack GL; SCHW. *'s Esse muess 'züget* [geschmalzen] si<sup>n</sup>; *raus* [roh]. *wie 's d' Kue isst, hed 's-mer der G-e nid.* Wohl-gefallen: „Würde man die Ausgeschlossen lassen, so müchten die Oberrn annehmen, dass man wenig G. zu ihnen trage.“ 1534, ABSCH. Ungehöriger, unangenehmer Beigeschmack GR; Syn. *Hie, Zick*. — 2. Geruchssinn GR; vgl. *schmecken* = riechen. — 3. objectiv: anspre-chendes Aussehen. *Das Rind häd G. im Chopf*, einen schön geformten Kopf SCHWE. — Aus lat. *gustus*, wie das syn. (zunächst frz.) *Gü*.

Ab-: Beigeschmack GL; GR; W. Syn. *Ab-Kust, Bitz*. — (H)erd- = *Erd-Gü* Sp. 52. — Vor-: Vor-geschmack, -gefühl; Ahnung. „Dass wir unser heil

mit einem v. des himmlischen wäsens betrachten.<sup>4</sup> 1536, Absch. — Ratte<sup>2</sup>: Geschmack der Traubenkämme (*Ratten*), oder des Weines nach ihnen Gr. — Trübe<sup>2</sup>: Geschmack des Weines nach den frischen Trauben oder nach den Kämmen GrHe.

guste<sup>2</sup> I, ä. gū<sup>2</sup>: kosten, schmecken Gr; Schw; U. Hm, *hest hält lieber es Glesli Trester; vo<sup>2</sup> der Predigt hüst wenig g'gustet* Schw. *Sogar d' Engel w<sup>2</sup>nd's Hüroter<sup>2</sup> g.* HENG. „Güste oder versuche das Öl.“ JNN-SCHULER 1608. Unpers. wohl schmecken, munden W.

güstle<sup>2</sup>: ein wenig versuchen, kosten, prüfen GL; Zg. Syn. *mängelen*. D' *Summerrögel hockid uf der Blueme<sup>2</sup> und güstled und versuechid dra<sup>2</sup>*. HÄRL.

(h)erd-: 1. Erdgeschmack haben, vom Wein. SULGER. — 2. unpers., von der Erde, nach einem Regen Duft ausströmen ZStH.

gustiere<sup>2</sup>: kosten NdW.

gustig, güstig, in G auch götig und k-: 1. schmackhaft, von Speise und Trank AA; GL; Schw; NdW; W. Appetitlich, einladend Z. *E g-i Chue*, von schöner Farbe und Bau Schw. Syn. *küstig*. — 2. angenehm, ansprechend, nett, niedlich G. Syn. *g'mögig, knosig, nuggisch, mörig, schmuggig*. — ab-: was schlechten Geschmack, Beigeschmack hat W. — u<sup>2</sup>-: geschmacklos, ohne Salz W.

gustō's: geschmackvoll (gekleidet) Z.

gust, in B lt Zyro auch *güst*, in AA auch *gusch*: = *galt* 1 s. Sp. 236. 1. vom Vieh AA; Bs; BE., G.; L; S; U. „G. gā“, de vaccis, quando gravidæ lacte non spoliatur. Id. B. „Die Kuh gehe g.“ GORTH. Auch i. S. v. trächtig AA. Vgl. *G.-Vech* Bd I 648. „Die kte habend ein zeit lang ee dann sy kalberend, bei 10 tagen kein milch, zuo welcher zeit man sy nennet ze gust gon.“ TIERB. 1563. „Gust, eine zytquo, die nit tregt.“ FRIS. — 2. übertr. a) „Güste Hühner, welche bei Eröffnung der Jagd keine Jungen haben B (Zyro).“ Syn. *Galt-Hüener*. — b) „von Brunnen, versiegt F; LE.“ — c) unfruchtbar. „Güst pflügen, nur zur Brache, nicht zur Saat“ B (Zyro). — Volksrätsel: *Der Ma<sup>2</sup> treit, d' Frau göt g.*, vom Hanf. ROCHN.; vgl. *Fimmel* Bd I 826.

Sonst nur nördl., z. B. westph. *güst*, nördh. *güst*, holl. *gust* (auch von einer Mahlzeit ohne Fleisch). Vgl. schwed. *giat*, trocken. Auch ins Span. übergegangen: *agoatar*, austrocknen.

guste<sup>2</sup> II: 1. = *galt* 1. *Eusi Chue gustet scho<sup>2</sup> 7 Wuche<sup>2</sup>* AA. — 2. nicht trächtig werden, von einer Ziege, die als zweijährig noch keine Milch gibt BBr. — er-: 1. = *er-galt* 1. „2 Monate vor der Geburt muss man sie vollends e. oder gust gehen lassen, d. i. zu melken aufhören.“ XSCHNYD. 1782. Bildl. (wie man vom Euter der Staatskuh spricht): „So iren vil ubel verdrossen, dass dero Pensionkue ergustet.“ 1637, S Wochenbl. — 2. „= *ergalt* 3 b F; L.“ — ver-: keine Milch mehr geben AA; Bs, durch zu langes Gasten unrentabel werden AAF.

„güste“, güstene<sup>2</sup> I: tr., machen, dass eine Kuh keine Milch gibt LE.;“ auch „er-güstene“.

üs-: durch allerlei Versuche sich ökonomisch ruinieren. „Der werde mit seiner Wirtschaft bald ausgegüstet haben [wegen seiner ungewöhnlichen Liebhaberei für Baumzucht].“ JSENN.

Unser Vb liesse sich an *gusten* I anknüpfen, wenn man aus dessen Grundbed. diejenige von „prübeln“ erschliessen dürfte; vgl. *versuechen*, bzw. *versuechlen*.

„güstene<sup>2</sup> II: immer Etw., doch keine schwere Arbeit tun W.“

Viell. Übertragung von einer unergiebigem Kuh auf einen Menschen, dessen Tun unersprießlich ist; die Form erweitert aus dem Pl. *Gusteni* von *Gusti*. Doch s. auch die Anm. zum vorigen Wort.

Gusti I (auch *Gusteli* AA; Bs; G) n.: 1. Kalb, junges Rind AA; Bs; B; L; S. Saugkalb LVizn., abgeseugtes Kuhkalb B; LE.; S; Z. Jährling weibl. Geschlechtes AAF.; zweijähriges weibl. Rind F, zur Befruchtung noch zu jung Bs, zum ersten Mal trächtig B; GL; Schw; NdW; Zg. Syn. *Galti*. S. noch *Gügger* 4 Sp. 196. *Springe<sup>2</sup> wie nes G.*, von einem mutwilligen Kind B; vgl. *G.-Wär*, auch von einer Kinderschaar. Von einer Sache so viel, d. i. wenig verstehen, „als ein G. vom Geigen.“ GORTH. „Wenn eine Kuh 18 Monate alt ist, kann sie schon mit dem Stiere laufen und wird dann ein Rind genannt, vorher aber ein G.“ XSCHNYD. „Dass die Unsern im Land Entlibuch gar kein Vech (weder G-e noch andere) ins Land neumen sölle.“ E. XVI., MERZ 1887. — 2. jährige Ziege BHK. — 3. „meretricula.“ Id. B. — 4. scherzh., Benennung eines Kindes FJ.; G. Schelte für ein schmutziges Kind oder einen groben Burschen FS., auch für einen dummen (jungen) Menschen BM.; S; Syn. *Kalb*. —

Subst.- und Dim.-Bildung aus dem Adj. *gust* wie *Galti* aus *galt*.

Gust II Bs; Z, *Guste* Obw, *Gusti* II AA; Bs; B; L; Obw; Z, *Gustel* AA; Bs; B; G; Z, Dim. *Güsteli* Bs; Z, -li Obw, *Gustli* Ap, *Güsti* AA; B; G: 1. August; Augustin L; Z. — 2. Gustav AA; Bs; Z.

Guste f., *Gusti*, *Güsti* AA; B, *Gusteli* n. (Dim.) B: Auguste.

Gustafel: = *Constafel*, Vorsteher der Constafler Th†; auch *Christöffler*.

guste<sup>2</sup> III: jagen, treiben, mit Ortsadv. *inhi<sup>2</sup>*, *ushi<sup>2</sup>*, *heim-g.* BR. — Eig. „guschten“, von der Interj. *gusch!* Sp. 481.

Gustere<sup>2</sup> f.: Bettstatt, -stelle HBe. Syn. *Understoser*, *Gütschi*; vgl. *Gasteren*.

Güster (k-) n.: Kehricht; Menge kleinen Geldes, Holzes, auch von Haferkernen BHK., R. Syn. *Güsel*; vgl. *Gisper*.

Gat, get, git, got, gut, bzw. gatt usw.

Gättele<sup>2</sup>me<sup>2</sup>: erweichendes Breipflaster BM.; Syn. *Charte<sup>2</sup>-Blän*, -Bläse<sup>2</sup>. — Frz. *catuplame*.

„gatte“: ordnen, bes. gut ordnen L; S;“ Syn. *gattigen*. Refl.: sich (nach einem Vorbild) richten. „Dass ein Christ nit hinder sich in die Propheten ze wesen sy, uf der Propheten Schlag sich ze g. und ze arten.“ B Syn. 1532. — „a“: anordnen L; S.“ — er-: erreichen, einholen. „So vil als man ir [der Feinde] mocht e. und ergrasen, mit denselben der tod

für und für facht. NSCHRADIN 1499. — ver-: verbinden. 'Ein zuesammenvergattung [Synopsis] der 4 evangelisten.' KESSEL.

Mhd. *gaten*, zskommen, vereinigen. Die Grundbed. ist zsfügen; daher wohl auch *Gatter*, Gefüge, junctura; von einem voraussetzenden starken Vb. *getan*, got. *gidan*, von dem das schw. *gatten* kommt. Zu *er-g.* vgl. Notkers: 'Des der argo furhtet, daz pegatöt in, veniet super eum', und die gleiche Bedeutungsentwicklung vom lat. *jungere* zum frz. *joindre*, einholen; s. ferner *ergatteren*.

**Gatter** n. in AAZein.; Bs (mit der Fem.-Form *-ere*); B tw.; FJ. tw.; Gs überw.; S tw., sonst m. — Pl. -ä: Gitter als Tor oder Zaun. 1. Gittertüre aus Latten an Stellen, wo der Feldzaun durch eine Strasse oder Weg unterbrochen ist, immer von aussen nach innen sich öffnend und von selber zufallend, um das Weidevieh nicht heraus zu lassen. Im Gegs. zum *Türli* grösser und gröber gearbeitet, während *Legi* eine Zaunöffnung vermittelst verschiebbarer Stangen ist. Vgl. den Flurn. *Gatterwiesen* ZLangw. Jetzt noch in den Alpen, früher, vor der Stallfütterung, überall und eine gewisse Rolle spielend, wie die RAA. zeigen. Auch in Grenzzäunen zwischen 2 verschiedenen Alpen (*Alp-G.*) Gr; vgl. *Schlussgatter*. Syn. *Gätter*; *Etter* 3; *Esch*-, *Fallen-Tor*; *Hurd*. *De G. üftue*, Vorschub leisten, Tür und Tor öffnen Ap; L. *De G. zueue*, den Weg versperren, die hülfreiche Hand zurückziehen. ebd. *De G. hät-en 'troffe*, er hat sich ungeschickt benommen, sich eine Schlappe geholt [denn der Geschickte geht so rasch durch, dass die Zauntüre ihn nicht mehr trifft]. *Die Bei sim-mer g'gangen a's wie e G.*, bebten vor Furcht GkPr. *De G. lä chlepfen* (*schletzen* Schw), sich nicht zu verbergen brauchen, weil man ein gutes Gewissen hat (mit *dür(fen)*); sodann sich bemerklich machen, gross tun, z. B. durch Aufwand in Essen und Trinken Ap; Gr; L; G oT., We. *Was? Ich wär so en Schluß? So? I dar de G. chlepfen lo's Land ue und abe* GEbnat (Feurer). In Ar ausserdem auch = sich nicht mehr um Etw. bekümmern, der Sache den Gang lassen. *Am G. stā*, Almosen (eig. ein Trinkgeld für's Öffnen des G-s) fordern Tn; s. Sp. 212 s. v. *gile*; in den Z Ges. noch 1757 verboten. 'Die fatten nichts destminder guot machen, desglychen mit gettern zuohenken.' 1474, Offn. GTa. 'Dass N. N. den wäg offen lassen und gattern henken und wägen und stägen sölle.' 1528, Schw LB. 'Die efaden der zälgen sollend beschlossen syn, es gange dann ein landstrass dardurch, so muoss der, desse das guot ist, ein türli oder g. in ären halten.' MAL. 'Umb 3 nūw gätter und 6 eichin stüd, einen in die moswisen und der dritt in die wisen under dem schloss.' 1567, ZGrün. 'Insonders [soll] Hans g'walt haben, in syner zünung klein ald gross hürd und g. anzeihenken.' 1580, ZNiederwen. 'Zu den Zeiten, so man den Brüel einschlagen soll, soll [der Weibel] Türlin oder Gätter allenthalben henken und anmachen.' 1615, SchwE. Klosterarch. 'Der gatter, falder, clathrus, cancelli.' Rkd. 1662. 'Das Marchenbereinigen, Gätterhängen, Ehepfadbeschauen liege den Hubenvorstehern unentgeltlich ob.' 1809, ZRüml. Ein bewegliches, einsetzbares Teilstück des Zaunes muss der 'Rüneburger G.' gewesen sein: *Allwäg* [an beiden Enden] *z' churz wie der R. G.* AAFri. (Volkswitz). — 2. Gittertüre an Gärten, Häusern, Höfen usw. aus Holz oder Eisen. allg. *Dem Ggätterli de Hof mache für in d's Gärtli z' khon*, der Mutter

schmeicheln, um die Tochter zu gewinnen Gk. *De G. vor der Türe si*, eine untergeordnete Stellung einnehmen B. *De Vatter b'chlässt* [dem Freier] *Türen und G.*, hält ihn gänzlich vom Hause fern. USTKRI. *Z' Venedig am G.*, s. Bd I 833. 'Horchte wie ein Schwein am G.' UBRIGG.; vgl. dazu: 'Sy grinne in dem schiff, wie die schwyn, die an einem g. stond, lydende pyn, als man sy spysen oder atzen soll, so sy gewesen sind hungers voll.' NSCHRADIN 1499; viell. die kleine Gittertüre, durch welche das Eindringen des Viehs in die Alphütte verhindert wird, sonst müsste man annehmen, dass der Schweinestall mit einem Gitter verschliessbar war. '[Es] was ein grosse Welt für das Rathaus kommen, doch was der G. beschloss, dass man Niemanden yn- noch usliesse.' 1532, Z (Misc. Tig.). 'Der tischmacher hat ein nūwen g. für den keller gemacht.' 1553, ZGrün. (Amtsrechn.). 'Besichtigung der Gättern [Fallgatter], Bruggen und Taren [Tore].' HHLAV. 1659. — 3. (Eisen-) Gitter, Flechtwerk übh. FJ. (n., m. dagegen in Bed. 1); GkL., ObS., V.; Zg; Syn. *Gätter*. 'Crates, ein hurd oder g., es seie von holz oder eisen.' FRIS.; MAL. 'Das ander Bad ist mit Gattern von dem ersten unterscheiden. Die Bäder werden durch ein Gattern unterscheiden.' 1578, PANTAL. (Hess, Badenf.). 'Die liederlichen Fulbelzen habend sie in Pfützen g'worfen und mit hülzinen Getteren [Übers. von crates] verdeckt.' JJRtug. 1606. 'Der Chor der Kirchen ist mit einem hohen G. eingemacht.' 1643, ABSCH. 'Crates, Hurd, Baren, G. von Holz oder Eisen.' DENZL. 1677; 1716. Im Bes. a) Verschlag für Hühner, Hühnerkäfig Aa; ZO.; Syn. *Hüener-Gätter*; *Kräze*. 'Den Tauben und Hühnern zusehen, Vögel fangen, Käfi und Gätterli machen.' STUTZ. — b) Schranke vorn und hinten an einem Leiterwagen, damit das Gras nicht herausfalle Z; auf Wagen für junge Schweine B; S. *Nimm's Rütwägeli für; und tue's Gätterli druf binde für jung Säu dri-z' tue*. JOACH. 1883. — c) als Schutz der Fenster. 'Als ich befragte, warum alle Häuser vor den Fenstern so starke G. hetten, sagte man mir, dass die Nachtdieben sich kecken, die Gätter auszuwägen, einen Raub zu erhalten.' GKÖNIG 1715. — d) Drahtgeflecht zum Schutz öffentlicher Anschläge, auch der ganze hiezu dienende Kasten. *Sit a's d' Cirileh ist, müessen 'sch-schz* [sic sich] *z'erst in d's G. tue' lä' GrV.* — e) *Gätterli*, in der Z Fraumünsterkirche eine Abteilung von Sitzplätzen, welche durch hölzernes Gitterwerk vor den Blicken der Menge geschützt sind; vgl. 'Kanzel' von cancelli. — 4. übertr. a) = *Sandgatter*. allg. *De ist scho dur de G. g'jagt worde*, hat viel Widerwärtigkeiten, Prüfungen erfolgreich durchgemacht Z. 'Das Erdrich durch eine Hurd oder G. werfen.' JCSULZER 1772. — b) in Sägmühlen der Rahmen aus Balken, in dem das Sägeblatt auf und nieder geht. allg. — c) in den Mühlen, eine in den Rumpf mündende hölzerne Rinne mit Drahtsieb zur Reinigung des Kornes, welches auf den Stein fallen soll Ap. — d) die Reihe der Zähne (scherzh.) S; Syn. *Rafte*; vgl. das Homerische *ἔπος ὀδόντων*. — e) Vorrichtung, die aus einander zu fallen droht, in Unordnung stehende Gegenstände BE.; vgl. *gattere*; dünn und schlecht gewobenes Zeug Ap; Syn. *Rütere*. — f) auf Münzen. 'Schlechte Münzsorten, nämlich Rössler, zwei Batzen wert, mit dem G.' 1521, ABSCH. — g) übereilter, überstürzter, unbesonnener Mensch (PUP.); Syn. *Schutz-G.* G., böse

Frau Ga; Syn. *Räf.* — h) *Gätterli schläfe* Ap, *schläufe* Ta, ein Kinderspiel, s. T. Tobl. S. 97; Syn. *Törli, Brugg, Chettene schl.* — S. die Anm. zu *gatten*.

Ofe<sup>a</sup> -: hölzerne Umrahmung des Ofens, an welcher man Wäsche trocknet Sch. — Vogel -: Vogel-, meist Hühnerkäfig, der von den Händlern am Rücken getragen wird BO.; Syn. *Chräze*. — Fenster -: Fenstergitter. ‚F-Gätterli an der Wetterseiten von Eisendraht.‘ 1770, ZRüti (Kirchenbau). — Garte<sup>a</sup> -: meist Dim. *Gätterli*: kleine Gittertüre im Gartenzaun. allg. — Henne<sup>a</sup> GrHe., Hühner- Aa; Bs; B; GL; L; GA.; Z: Hühnerstall mit Stabgitter. Syn. *Hühner-Gänter, Chramme*. ‚Meine Hemder sehen aus wie ein Hühnerg.‘ GORR. *Us-em H. use cho*, scherzh., wenn man zum 1. Mal zu Gevatter stehen muss GA. ‚Auf der Pfrund Blangenhausen [wo man blangen, harren muss] hat Einer jährlich an Kernen 0, an Wein 0, Haber so vil, als zu einem leren H. nötig.‘ 1712, Z Pfrundb. (scherzh.). — Hose<sup>a</sup> -: Hosenlatz BS. — Chlepf- (n.): eine von selbst mit Geräusch (*Chlepfen*) zufallende Zauntüre BsLiest. (Flurn.); Syn. *Schletz-G.* — Umlegg-: Rahmen, der die Weberspulen hält, von welchen das Garn in den Zettel umgelegt wird Ap; Syn. *Spüelhalter*. ‚Ich vertauschte gerne den feuchten Webkeller und den U. mit der offnen Werkstatt und dem Hobel.‘ ApHer. Av. 1810. — Mäl-: gitterförmige Vorrichtung, welche einem Tiere zur Vornahme von Operationen ins Maul geschoben wird. — Note<sup>a</sup> -: die 5 Linien des Notensystems. *En Nötegatter vorliniere*. Ap Kal. — Bett-, Bettste (d. i. Bettstatt) -: Gitterwerk, bestehend aus hölzernem, mit dünnen Stricken netzförmig bespanntem Rahmen, auf dem der Laubsack ruht und der folglich das ganze Bett zu tragen hat Aa; Z. *Si pletscht tüchtig i's Bett, dass de B. chrachet*. USTRI. *Du wirst nüd de B. ab falle*, Beschwichtigung Jmds, der sich über spärliches Abendbrot beschwert. ebd.; vgl. noch Fön Bd I 844 u. *Laub-Sack*. — Brugg-: Gittertüre einer Brücke Ap. — Reit-: 1. gitterartiges Werkzeug der ‚Anwinder‘, hölzerner Kamm zum Aufwinden des Zettels Ap; G; Syn. *Reit-Chambe*; vgl. *reiten*. *De R. hebe* [halten], bei der Niederkunft Hilfe leisten (scherzh. vom Ehemann gesagt) GoT. — 2. übertr., hagerer Mensch Ap. — Sage<sup>a</sup> -: = *Gatter 4 b L*; Z. — Sandm. Z. *-Gätter n. Bs*: ein Rahmen von der Grösse einer Türe, mit hölzernen oder eisernen Stäben oder Drahtgeflecht versehen, gegen welche zur Ausscheidung des Mauerandes Kies geworfen wird; s. *Gatter 4 a u. räden*. — Schassi- (auch *-Gätter*): Jalousieladen S.

Schutz-: 1. Brett zum Aufziehen und Herablassen an den Schleusen der Wässerungsgraben BsL. — 2. Fallgatter eines Stadttors. ‚Ein Frow, von Geschlecht ein Zieglerin, liess [1443, Z] den Schossgatter fallen.‘ Äa.Tschudi. ‚Das Sch. beim SMich. Törli in Ze bis in die Gegenwart. Gegen die L Grossstadtseite wurde im J. 1478 beim Wyghus ein Sch.‘ angebracht, da man einen Überfall von Seite der Waldstätte glaubte befürchten zu müssen. LIEBENAU 1881. † *für-fällen* Bd I 761. ‚Die Spanger sind also mechtig uf die Costenzer trungen, dass sie hand müssen hinder sich zum tar yn wychen, und wo sy den sch. nit hettind lassen abhin fallen, so hettind die Spanger inen die statt abgeloffen und all burger, die ussit dem gatter pliben sind, hand müssen den tod erlyden.‘

Schweiz. Idiotikon II.

1548, Mey., Wint. Chr. ‚Cataracta, ein sch. an einer porten oder an einem tor einer statt.‘ FRIS.; MAL. ‚Schussg., Heck, cataracta, hercius, clathrus.‘ Rkd. 1662. ‚Schutzg. an einer Pforten.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Dependentibus cataractis, mit abhängenden Schutzgättern.‘ VESTIB. 1692. — 3. übertr. eine Person, die hastig und in blindem Eifer einherrennt oder arbeitet und dadurch leicht Schaden stiftet; auch äbh. ein rasch aber unbesonnen handelnder Mensch Aa; Ap; Bs (mit der Fem.-Form *-ere*); B; F (-i m.); L; G; SCH; S; Tn; Z (Pfäff. *Schü*); Syn. *Schutz-Geiss, Schutz(li), Schiess-in-Hag, Wind-Haspel, Geschütz*. *Da Meidli ist en fürchtige Sch., 's ist e Wunder, wenn 's nit noch emol 's Hirni irrennt* SCH. ‚Er schoss, das Versäumte einzuholen, wie ein Sch. davon.‘ GORR. *E jungs Sch. Bs*. Einen Schritt weiter geht die Bed.: einfältiges Frauenzimmer, Halbnarr SBib. — *Schutz*, = Schuss; schiessen i. S. v. stürzen.

Schütze<sup>a</sup> -: in der Ringmauer von Zug, wodurch der Mühlebach fliest. 1763, Zg Kal. 1875. — *Schütze f.*, offenes Rinnsal.

Schluss-: = *Gatter 1*, am Ein- und am Ausgang einer Strasse durch eine Alp. ‚Die Schl.-Gätter, als den obersten und die understen Gatter, soll die Oberkeit machen, den mittleren G. aber, welche allein zu Unterscheid der Güeteren dienstlich, sollen die Besitzer der Gteteren, dadurch die Strass geht, erhalten.‘ 1692, SCHW LB.

Schlitte<sup>a</sup> -: ein langer, altmodischer Schlitten, in welchem 4 Personen auf Stroh sitzen und, unter einer Decke die Füsse gegen einander, bequem fahren können SCHWNUOL. — Das Gestell des Schlittens scheint aus Gitterwerk bestanden zu haben.

Schletz-: 1. = *Chlepf-G.* Zg. — 2. bildl. a) wohl mit Beziehung auf die RA.: *De G. la' schletze*, heisst es in ZDüb.: *Das Hus heisst bald zum Schl.*, mit der Herrlichkeit in diesem Hause wird es (durch Konkurs usw.) bald ein Ende nehmen. — b) Person, welche die üble Gewohnheit hat, die Türen heftig zuzuwerfen ZO. — Schrätteli- (n.): symbolisches Zeichen in Form eines zimmermännischen Balkengitters, angemalt oder eingerissen an dem Oberteile der Türen von Haus und Scheune zur Abwehr von Zauber und Gespenstern (*Schrätteli*) Aa (Rochh.). — Turpe<sup>a</sup> -: 1. Gitter, vorn und hinten zwischen die Leitern eines Wagens gesteckt, um das Herausfallen des Torfes zu hindern Z. — 2. kleines Hüttchen auf dem Torfmoos, in welchem der Torf getrocknet wird AaEhr. — Weid- = *Gatter 2*. [Der Aberglaube meinte] ‚bei jedem W. spuke ein Gespenst.‘ SUTZ 1851. Vgl. den Flurn. *Gätterli-Weid* ZGutenschw. — Strasse<sup>a</sup>-W-: beim frühern Weidgang Gittertüre über die Strasse in der Umzäunung der Viehweide S. — Zehende<sup>a</sup> -: ‚2 Tändli zu Reparation der beiden Zehendengättern.‘ 1739, Horz, Urk. — Zettel- (m.) Aa; BHa.; Z. *-Gätter n. GrSchams*: das der ‚Zettelrahm‘ gegenüber stehende, gitterartige, Gestell, mit den Spulen besteckt, von denen die Fäden auf die ‚Zettelrahm‘ gezogen werden, um so den Zettel zu bereiten; Syn. *Zettel-Wand*.

gattere<sup>a</sup> -: 1. mit einem Gatter versehen. ‚Ein [g']gatterter Weg durch Ammann N.'s Lücken.‘ 1683, SCHW LB. *G(e)gatteret*, von Zeugen,载iert GrV.; Syn. *gehüset*. — 2. (*usenander-*) aus einander klaffen, nicht mehr zshalten, aus einander gehen, zerfallen,

von alten Gebäuden, schlechtem Nähwerk usw. Bsl.; B; L; „Schw“; Syn. *klotteren*, *lotteren*. — 3. pfuschen (von Webern) Ap; vgl. *Gatter 4 e*. — 4. das Aufziehende durch den *Reit-Gatter* laufen lassen Ap.

Bed. 2, weil der *Gatter* meist ein loses Gefüge ist und als Zauntor nicht fest anschliesst.

*abe-gattere*: bes. als Ptc. *abe-g-t*, heruntergebracht, ruiniert, z. B. durch Katzenjammer Z.

*er-*: 1. (durch List) erhaschen, erjagen, erwischen, erlangen AA; B; Th; Z. *Was häst jez er-gatteret?* was hast du jetzt davon? Z; aufspüren B. ‚Der find ist nit also zue ergattren, dis ylen tuet fürwor nit guet.‘ VBOLTZ 1554. ‚Ander schreibend ein anderen list, mit welchen der drache den helfanten ergatteret.‘ TIERB. 1563. ‚[Die Trabanten], die uns wolltend ergt han.‘ RSCHEID 1579. ‚Auf mehr als eine Einnahme habe er hier doch nicht gezählt; könne er mehrere e., so sei es desto besser.‘ DHess 1816. — 2. hart mitnehmen, plündern. *D' Nachtbuebe händ de Chriesbaum nächst recht ergatteret. De Herdöpflet* [Kartoffelsaat] *hät eusere Mist recht erg-t*, den Miststock bedeutend kleiner gemacht Z; Syn. *er-garteren*, *-jätten*. — 3. rütteln, Personen und Sachen ZO. — 4. durchprügeln, abstrafen Th; Z (-ä Lunn.). — 5. erschrecken, in Furcht setzen LG.; *ergatteret*, erschrocken, verblüfft Z; Syn. *ertatteret*. — 6. sündern, sortieren, z. B. faules und frisches Obst ZMänn.

Bed. 1 (auch mhd.) wohl Abl. von *er-gatten*, mit Anlehnung an *Gatter*, 2 u. 4 folgen insofern leicht aus 1, als dieses meist ein Ertappen in feindlicher Absicht, als Resultat des Nachstellens, bedeutet. Bei 3 schimmert *Gatter* wieder stärker durch, vgl. *gatteren 2* und ‚durch den *Gatter* jagen‘. 5 (auch schon mhd.) natürliche Folge des Überraschens. 6 dürfte von *Gatting* aus angelehnt sein.

*ûs-*: 1. ausfindig machen GL. — 2. durchprügeln ZO. — 3. = *usenand-g.* s. *gattere 2* „L“.

*ver-*: 1. mit einem Gitter einschliessen, vergittern. ‚Der laien kirch mit einem gwelb, das war oberthalb ringumb vergattert.‘ KESSL. ‚Der wyt verrüemt winkel und altar Mariæ, so man nennet Unser Frow im gatter, dann diser bogen von wegen besonderer vererung ganz vergattert war.‘ ebd. ‚Vil Bein, die in der Kirchen in einem Gehöl in der Muren vergatteret ligend.‘ RCvs. — 2. a) aus einander fallen, zerfallen, bes. von Gebäuden AA; B. Syn. *verlotteren*. — b) aus einander fallen machen, zerstreuen, in Unordnung bringen, verderben. *Du bist e Schöni, e vergatterete Zünstecker bist, e abgnagte Säutrog!* GOTT. ‚Bösenstiele flogen um's Haus und vergatterte Gabeln hintendrein.‘ ebd. *Vergatteret*, aus der Ordnung gekommen, verderbt, entstellt Ap; GT.; W. — 3. verwirrt, gelähmt, versteinert werden Ap; ThTäg. — 4. refl., sich überstürzen, hastig, übereilt handeln ZStdt.

„*Gatterete*“ f.: Gatterwerk.“

*Gatteri m.*: = *Gatter 4 g* (Pur.).

Göldi-Gattiker s. *G-Epfel* Bd I 369.

*Gatti(n)g*, in ArK. *Gatti f.*: Gestalt, Aussehen, von Personen und Sachen; Art und Weise, Manier des Benehmens. allg., oft verbunden mit dem syn. *Art*. 1. scheinbar indifferent gegen den Unterschied von gut und schlecht, doch mit prägnantem Nbbegriff in jener Richtung. *Es hät Alles e G.* [sein Mass], RA. zur Missbilligung einer Übertreibung GTa. *G. hed G., aber das hed keini* GrPr. — 2. prägnant. a) pos.,

in gutem S. *E G. ha, mache*, gut aussehen AA; Bs; B; Z. *Die g'wichste Stifel mached g'wüss e G., wenn ich so bim Taufstei vorne stö.* STUTZ. *Das hätt e G., wenn en Herr ase im e Chaste s' rite chäm.* ebd. *Was er macht und baut und am Lib treit, het Alles e G.* Bs (Spreng). Einer Sache eine G. geben, gehörige, gefällige Form Ap; B; Z. *Er cha<sup>aa</sup> akir* [keiner] *Sach e G. gē* F. Auch: eine Sache plausibel machen, darstellen Z. — b) neg., in schlechtem S. *Kei G. ha*, ohne Form, gegen den Anstand sein, über das Mass hinaus gehen B; GL; GR; L; G; Z. *Ir Kleid kost vil und ist doch kei G. drin* Bs. *Das ist doch one G.* [schmäland] B. *Das* [ohne Halstuch gehen] *hät am Wibervolch kei G.* STUTZ. *Rede, dass es kei G. hätt*, unmanierlich. allg. Verst.: *kei Art und kei G. ha* AA; Ap (auch: *kē G. ond kē Lei*); Bs; B; GL; Z. *Das sei doch weder Bruch noch G.* GOTT. *Engr<sup>g</sup> Sach gar kē G. wüsser s' gē*, sie nicht zu gebrauchen wissen BBurd. *Dē<sup>aa</sup> isch 'nes steinigs Hsi mit Tirnlene* [Häuschen mit Türmchen]; *ich cha<sup>aa</sup>-mu neue kein G. gē* [es nicht recht beschreiben] BGr. *Ich weiss mī Treu dēr Sach kē G. s' gē* [sagt der unkundige Schätzer bei der Inventarisierung]. GOTT. *Kei G. ha* zuweilen nur von einem hohen Grad, auch in günstigerem S. *Er redet unverschamt schön, das es kei G. hätt* [über Erwarten schön]. JJSCHWEIZER 1830. — c) mit ausdrücklichen qualitativen Bestimmungen verbunden, in beiden Richtungen. *E gueti, bösi G. ha, mache*. *Er macht e gueti G.*, hat gefälliges Aussehen, schöne Haltung. allg. *Er hätt e g. G.*, formosus est. Id. B; aber auch: er hat guten Anstand BSi. Auch: *e Halungge*, *Schelm*, *Herre-G.* usw. *Gwüss het der Eint oder der Ander öppen e B'kleidig, die-n-er etmangle cha<sup>aa</sup>, aber geng no e gueti G. miech* B (Bäri). *Das macht e städtisch G.* USTERL. *Gar ne ordligi, heimeligi G. macht das Dorf S* (Hofst.). *'s Wetter macht hüt kei schöni G.* allg. *Allem e gueti G. gē*, Alles mit Geschick verrichten BSi. Auch von Naturanlage und Gewohnheit: *Ich weiss nid, wo das Buzzi* [kleines Kind] *die G. her hed* GrPr. *Er hed eso die G.*, das ist so seine Art GrD. *Er hed i<sup>a</sup> dr G., s' Sach eso s' mache* Gr. Aber auch von blossen Anschein. *Es ist (häd) die lätz G.*, die Aussichten sind schlimm Z. *Es hed kei G.*, dass 's besseri Zitz geb UwE. *Es macht d' G., es well regne* B; Z. ‚Es hat nicht die G., wie wenn er in den Tag hinein schwatze.‘ HPEST. 1785. Hierher gehört viell. auch der eigentümliche Gebrauch des W. in: *No* [nach] *d'r G.*, dem Vernehmen nach Ap. — ‚An der frömde sehend sy [wandernde Handwerksgelesen] allerlei gattungen und was uf dem handwerk ist.‘ HBUll. 1540. ‚Uf die g. auf die Art, in der Weise. ebd. 1572. ‚Es sind aber noch wol andere g-en, dardurch das ei mag zu nichte werden.‘ VOGELB. 1557. ‚Andere Kirchendiener habend eigen g-en zue reden, und die lehr zu erklären.‘ HBLV. Conf. 1566/1718. ‚Non est mentiri meum, es ist nit mein brauch, mein g. oder art ze liegen, ich hab deliegens nit gewont.‘ FRIS. ‚Ein brief uf die tütsch g., doch vil langlechter zusammengelegt. 1582, Ltr. 1859. ‚Sy wusst syn g., kannte seine Art. LLav. 1584. ‚Ein jeder macht es nach seiner G. und Verstand.‘ RCvs. ‚Ein Brennofen auf dise G.‘ JRLANDERS. 1608. ‚Es hat darmit eine gleiche G. [Bewandtniss].‘ KRIEGSBÜCHL. 1644. ‚Das Tragen aller frömden G-en Hosen.‘ Z Mand. 1680. ‚Kleidungen, frömden Moden.



üppigen G-en.<sup>1</sup> AKLINGL. 1688. 'Gewarnet vor aller Hoffart und Pracht, auch vor allen ausländischen G-en und Nüwungen.' Z Mand. XVII. *Üsers Behli sött manne<sup>2</sup>, es käm der Gattig nö* [dem Anschein nach] *zimli wol hei<sup>3</sup>*. JCWISSENSB. 1702. 'Ist das die alt eidgenössisch G. [wie du gekleidet kommst].<sup>4</sup> 1733, I. Spiel. — Im Gen., aber tw. jetzt adj. verstanden und adj. flektiert, verbunden mit adj. Pron., Num. u. sogar pron. Advv. *Üser G. Lüt*, Leute unsersgleichen. *Unser(s) G-s* Bs. *Üsers G-s*. HEBEL. *Ihrer G. Lüt*. GORTH. *Vor wäge<sup>5</sup>, wenn üser G.* [Leute] *Öppis seit, su isch d's Wibervolch d'rüder*. ebd. *Dër G. Lüt sind all esö Z* (Sprw.). 'Nichts der G.' GORTH. *Dëregattig* Gr. *Dërgattig(en)* Anke, d-(i) *Milch, d-(s) Wasser, d-(i) Epfel* NdW; Z. *Bhüt-mi<sup>6</sup> Gott vor dërgattiger Religion* S (Schild). *Öppis dër Gattigs*. BWYSS. *Dësch-[des]-gattig* GrL. ObS., *dëg-s*, dergleichen U. *E so-n-e gattig(e)* [solch ein] *Chäs* NdW. *Nüd Ase-g-s*, Nichts dergleichen Z; vgl. *söttig. Wele- und welergattig*, flekt. und unflekt., was für NdW; z. B. *welegattig(e) Chäs, w-(i) Nidle, w-(s) Wasser. Dër g'seht scho<sup>7</sup>, was G-s* [um was es sich handelt]. SCHILD. *Ich weiss scho, was G-s do am Berg äne<sup>8</sup>* [was für Leute dort wohnen]. ebd. *Me<sup>9</sup> g'seht's dene Zwäne-n-a<sup>10</sup>, was G-s* ebd.; Syn. *was Lands. Bëder G.*, von beiden Arten. *Aller G. (für) Lüt, allerg-s Lüt. Aller G-s nüd Süesses*, keinerlei Süsigkeit BBurgd. *Si zelle mit heitere<sup>11</sup> Sinne<sup>12</sup> allergattig, wie's chunnt* Bs (Breitenst.). *Und ha so denkt an Allerhand und A. überleit* Bs (Probst). *Gnëts ond Schö's hed's Allergattis* Ar (Lutz). *Allatrgattig* [aller der-] *G'schichtgn* Gr. 'Es waren sich da zweier G. Leute gegenüber.' GORTH. *Keiner G.*, keinerlei; dagegen adv. = in keiner Weise Bs. *Er hät d's Wibli kei'r G. g'vurschet* [verletzt] *g'häben* BSa. 'Der gauklerzeug, allerlei g. mit leibsbewegungen und luftsprüngen.' MAL. 'Sy und ir ewirt wärend nienen einer g.' CLAV. 1584. 'Schindlen aller G.' WÜRZ 1634. 'Weil der G. [Eichen zu Stüden] vorhanden wären.' 1638, Horz, Urk. 'Alle Tag sahen sie der G. Zeichen.' FWYSS 1655. 'Zinnin und ander G. Geschirr.' 1659, SchwE. Klosterarch. 'Derlei, der G., dergleichen, hujus modi, similiter.' RED. 1662. 'Für allerhandgattigen Ungenampfen oder Wärm der Rossen.' ZOLL. Arzneib. 1710. 'Allerhand G. Holz.' 1739, Horz, Urk. *-gattig* mit vorgesetztem Subst. od. Adj. i. S. v. *-artig*, z. B. *chnopf-g.*, knirpsartig, zwerghaft GrD.; *zwilchen-g.*, nach Art von Zwilch; *zwille-g. g'uobe<sup>13</sup>* L; Syn. *zwillewis. Mittel-g.*, mittelmässig Ar; Bs; U; Z.

Fehlt mhd. Grundbed.: Verbindung; das Verbindende, Zshaltende, Gemeinsame (in der äussern Gestalt), dann diese selbst, woraus sich alle weitere Bed. leicht entwickelt. Eigentümlich und z. T. schwierig ist nur die in der Verbindung mit Pron. waltende Construction, resp. der teilweise Übergang aus einem syntaktischen Verhältniss in eine Zsetzung, welche dann auch der Flexion fähig wird und sogar den Schein eines Mask. oder Ntrs annimmt: *Des-, was-, unsers Gattig<sup>14</sup>*. Durch den Gleichlaut der End. *-ig* (aus *-ung*) mit dem adj. *-ig* entstand der Schein eines Adj. *-gattig*, von dessen Ntr. dann die End. *s* auf das Subst. übertragen wurde. Es ist aber klar, dass jenes *-gattig* von dem unten folgenden, vom Vb. *gatten* abgeleiteten, gleichlautenden Adj. ebenso verschieden ist, wie das in Zss. vorkommende *-artig* von dem selbständigen *artig* Bd I 476. S. übh. noch *Art*.

U(n)-: schlechte Figur Ar. Übermass. *Es hed en U.*, übersteigt das gewöhnliche Mass GrD., Pr.

Mittel-: mittlere Art, Mittelschlag L; Z.

Scham-. 'Ich dacht: das ist gwüss tüfels gespengst, die schamgattig du nit kennst. Nun ist es jedoch nit ein troum.' SALAT. — *Scham* viell. verschrieben für *Schem*, Larve, das allerdings sonst nicht schweiz. ist.

gathhaft: von gutem Ansehen, z. B. von einem Rind ZWäd.

gatt-ig, -lich, -lig, -li AA; B; L; 'VORTE'; nur -lich GWA.; SRech.: 1. wohl gestaltet, schön geformt, gefällig, artig, hübsch Bs; B; ZF. *Es gatt(l)igs Meitli (Meitschi)* AA; B. *Gattigi Ärmli*. HEBEL. 'Gattlich, eximia forma, ingenua facie præditus.' Id. B. *Sel gattli Sternli*. MINNICH. *Das gattlige, sufer g'mölte Wägli*. SCHILD. — 2. artig im Benehmen, anständig B; L; 'sittsam, gefällig, angenehm B; VORTE; Z'; verträglich L. Von Ktihen: gutartig GrLuz. (*gadli*). Von Sachen: schicklich, passend Bs; ZF.

Das Adj. ist der A. Spr. fremd und nhd. erscheint nur mit Umlaut 'gätlich', 'getlich', auch in der Bed. 'bequem', welche für unser W. nur Stalder angibt. Vgl. *ge-schlacht: Gesechlecht*.

a(n)-: gewandt, geschickt GWA. Syn. *anstellig, angeschirrig, ankërig, handlich, gleitig, alert*. — Zum Vb. 'angattigen'.

u(n)- *unfattig* (d. h. *ungeg.*) ZDätl., F., *u<sup>15</sup>gattig-lich* F: 1. Gëgs. zu *gattig* 1, missgestaltet, unförmlich, unschön, von Menschen, Tieren, Kleidern, Geräten, Häusern AA; B; F; G; Z; eine schlechte Figur machend Ar. *En u-e Rock*, der schlecht steht AAzein.; Bs. *U-e Händ*, z. B. geschwollene B. — 2. Gëgs. zu *gattig* 2. a) von Menschen und deren Benehmen: unartig, unhöflich, ungesittet, unanständig, roh, grob AA; Bs; B; GL; L; GF.; Z. *Das Meitli wär nüd u.* (i. S. v. 1), *aber es tued u.* Ar; GRh. Auch: ungehorsam Bs; widerspenstig Z. Störrisch, unlenksam, von Menschen und Vieh Bs; Z. — b) vom Boden: schwer zu bearbeiten, von Steinen: schwer zu fügen Bs; Z. — c) vom Wetter: unfreundlich, garstig Bs. — d) von Sachen: unbequem BSi. — 3. ungeschickt, 'unanstellig' AA; G; Z. Syn. *unge-schlacht*.

*gattige<sup>16</sup>*, in B *gattliche<sup>17</sup>*: 1. tr. in Ordnung, ins Reine bringen, reihen, ordnen, Form, guten Anstrich geben B tw.; VORTE; Z. 'In pulchrum ordinem redigere.' Id. B. *Er cha<sup>18</sup>'s nüd g.*, er kann sich nicht mässigen in Äusserung von Freude und Leid Ar. 'Wohl aussinnen, ausrichten B; VORTE; GR; Z.' Zur Ordnung weisen, zähmen, züchtigen BSi.; 'VORTE; GR; Z.' 'Scopularius concinnat setacea, der Bürstenbinder gattiget (machtet zusammen) Bürsten.' VESTIB. 1692. 'Concinnare, zusammenfügen, gattigen.' DENZL. 1677; 1716. — 2. intr. a) Gestalt (resp. gute, bessere) bekommen, schöner werden, von Personen und Sachen. B; VORTE. Refl.: *Es wird si<sup>19</sup> scho<sup>20</sup> no<sup>21</sup> g.* AAF., Fri. Auch: 'gute Sitten, Manieren annehmen B; VORTE.' 'Alios mores et formam induere.' Id. B. Ein Mass haben. *Es g-t gar nüd*, ist unter aller Kritik GTa.; Syn. *kei Gattig ha<sup>22</sup>*. *Do isch es gange<sup>23</sup>, 's het nüd g'gattiget* [es gieng schrecklich zu!] MERZ. — b) sich fügen, schicken AAzein. *Mit Eim g.*, sich verständigen. GORTH. *Das verfuert mir die Angere, dass fasch nit mër mit-ne z' g.* [auszukommen] isch. MWALDEN 1884.

a b-: 1. ein Geschäft abtun; bes. Dienstleuten den Lohn ausrichten; mit ihnen abrechnen AA; BHk.;

Syn. *abschaffen*. — 2. „derb ausschimpfen, abprügeln.“ Syn. *us-g.*; vgl. *gattigen* 1.

*a<sup>n</sup>-gattige<sup>n</sup>*: geschickt anfasen, an die Hand nehmen, anordnen, anstellen, einleiten, einrichten, ein Geschäft, Werk AA; AP; BS; GL; GR ObS.; L; S; UW; U; Z. *Er weiss Nüd a<sup>n</sup>g.* Syn. *an-reisen*, *angeschirren*; *zewög-g.*

*ûs-:* 1. = *an-g.* 1 „B; VORTE; GR;“ Z. — 2. mit Jmd Abrechnung halten, sich vergleichen BO. — 3. „= *ab-g.* 2;“ auch: ausfoppen W. — 4. ausforschen, -kundschaften GR. — Bed. 4 erinnert an *Gattig* i. S. v. Gerede, Gerücht, Anschein; doch vgl. auch *an-g.* 1.

*ver-:* eine Sache ins Reine bringen BHk. Vgl. *gattung* 1, *ab-g.* 1.

*zewög-:* anordnen, -schicken, -reihen; wohl aussinnen, -richten „B; VORTE; GR;“ Z.

*g<sup>o</sup>-gattiget:* von schöner Form und Gestalt, gefällig Z. — *un-:* formlos, unschön Z.

*bigattme<sup>n</sup>*: zsraffen, -scharren, an sich ziehen, aufsuchen W.

Scheint eine Entstellung von mhd. *beguten*, erreichen, verschaffen, mit der in dem Stamm *gat* urspr. liegenden Bed. „vereinigen, sammeln“ und einem viell. aus *gadmen* od. einem ähnlichen W. eingeflossenen *m*.

*Gättung* f., Dim. *Gättungi*, -*üngi*; *Tüngi*, *Tüngeli*; *Gatti* n.: Katharina, Käthchen B; TH; Z. — Frz. *Caton*.

*gättete<sup>n</sup>*: Form haben, in Ordnung sein. *Es gättete nomme<sup>n</sup>* = *es häd e ken Ard und ke Gattig* AP. — Dim. zu *gatt(ig)en*.

*gäten:* rülpsen [?]. „[Nach dem Genuss der Giftpflanze Doryknion] tut der mensch nicht dann günen und gäthen, darnach böschen, speuw blut und widergibt die speis.“ TIERR. 1563. Dafür in der Frankf. Ausg. von 1669: „nichts dann günen und rülzen, darnach rauzen oder husten.“ Die lat. Vorlage des Scribonius bietet: „Dorycnii potus singultus crebros facit et vomitus frequenter concitat.“

*gättene<sup>n</sup>*: springen, rollen (von kleinen Tieren und Gegenständen) BLenk; vgl. *gätteren*.

*Gätter* n.: eisernes od. hölzernes Gitter, meist vor einem Fenster oder einer andern Öffnung, auch als Verschluss oder Käfig AA; BS; B; GL; GR; L; SCH; SCHW; S; UW; W; ZG. Eisernes Gitter im Unterschied vom hölzernen *Gatter* „B; L;“ SCH; „ZG.“ Hieher viell. auch *Gatter* 3 e. *Hinder Mur und G.* [im Gefängnis] SCHW. *D' Frau Meise d'rin im G. jetst nimme pfise mag* BS. „Die pfäl schlachen und die g. [den Rost] legen, daruff die wasserkilchen stät.“ EDLW. „Er sieht durch die fenster und g. „Syn muoter sach durch's g.“ 1531, BIZ. „Kefi mit roren unterscheiden [abgeteilt] wie ein g. gemacht.“ VOGELB. 1557. „Circumdati cancelli homini improbo, er ligt in einem g. verspert. Clathris claudere, cancellare, vergätteren, versperren, mit g(-en) umbgeben, bewaren oder beschliessen. Transenna, g., so man für [vor] etwas machet, begätteret (ge-g.) fenster.“ FRIS.; MAL. „Zücht mit einem Höggel durch das Yseng.“ CYS. „Allgemach wird der Herr hinder der Wand sich herfür lassen, durchs G. sehen.“ FWYSS 1650. — S. die Anm. zu *Gitter*.

*Häener-:* = *H.-Gatter* AAFri; BS. — *Pfaffe-:* hölzernes Gitterwerk vor den Gallerien in kath.

Kirchen; an Fenstern, Lauben, Gartenkabinetten B. — *Mösch-Drät-:* Messingdrahtgitter. „Die Chorfenster mit M-n gut zu versorgen.“ 1781, SCHWOLL (Kirchenbau).

*gättere<sup>n</sup>* I: 1. in den RA. *g. lä<sup>n</sup>*, der Sache den Lauf lassen Z (Spillm.); Syn. *lätteren*; *de<sup>n</sup> Gatter schletze<sup>n</sup> lä<sup>n</sup>*. — 2. Ptc. *g<sup>o</sup>-gätteret*, gegittet, bes. vom Dessin von Zeugen: *carriert* UW; W; Syn. *g<sup>o</sup>-hüset*, *g<sup>o</sup>-spieget*. *Gigättroti Wolche<sup>n</sup>*, gitterartig durchbrochene Wolkenbildung W; Syn. *gelocheret*; *g<sup>o</sup>-schäfelt*. „Reticulatus, gestaltet wie ein netz, gegätteret.“ FRIS.; MAL.

*ver-:* vergittern, mit einem Gitter abschliessen, verwahren BS. „Henni und Hans Benz hand alle irü rächt in unser frowen Cappel, also ferr dū selb da vornan vergättret ist, ufgeßen, also dass sy in demselben vergättreten teil nüt rächt mit keiner begrebt haben sond.“ 1400, THDISS. Stadtr. „Elich fenster im büchsenhus ze v. mit möschinen träten.“ 1527, B. „Die beien in den kernenkammeren nūw ze v.“ 1555, ZGRÜN. Amstr. „Mit steinen oder holz vergätteret [soll das Taubenhaus sein].“ VOGELB. 1557. „Begättert fenster.“ MAL. „Das vergättret frauenbad.“ 1578, PANTAL. „Um das oberist vergätteret g<sup>o</sup>-halt uf das g<sup>o</sup>-wandgänterli 5 fl.“ 1611, L. Vgl. *vergätteren*.

*Gätter* f.: im allg. = *Gatter* u. *Gätter*. 1. Gitter. Vergitterung aus Draht od. Flechtwerk AA; L; ZKn., auch Käfig AA. „Modice fenestellae, kleine fenestelle oder gättere.“ FRIS. „Die gättere, reticuli e nervis.“ MAL. „Dem tischmacher umb einen tisch sampt 6 fenster gäteri zu machen.“ 1591, Schnecken Z. „Er ligt begraben im Crüzgang neben der Gätteren, so an die Trotten im Schenkhof stoss.“ c. 1620, Z. „Die Gätter ob dem Sigsternen beim Wasserstein.“ 1705, Z GERWER. — 2. = *Gatter* 1. „Neben der ackerlütten hūs ennend der g.“ 1499, AAZOF. (Jahrzeitb.). „Durch eine andere Weide, die G., nach dem Kätlbett.“ 1798, G. — 3. Das Eisengitter, das in kath. Kirchen den Chor vom Schiffe trennt L. „Die püntischen giengend [in der StLaurenzkirche zu StGallen] ufhin zuo dem altar und hieltend inderhalb der g. einen rat.“ VAD. — 4. vergittertes Gefängnis, z. B. Käfig wilder Tiere. „Leo e cavea missus, aus der hülle oder gättere gelassen.“ FRIS. Bes. eine in die Erde angebrachte, mit einem eisernen Gitter (*Gätter*) verschlossene Vertiefung als Gefängnis auf kürzere Zeit. „Kurz vor der Glaubensverbesserung war das Schwören und Gotteslästern unter der Jugend so im Schwange, dass der Rat befahl, die G. zu StPeter solle wieder zugertüstet werden. Nach Einführung der Reformation wurde gegen Schwörende, falls sie den Erdkuss verweigerten, die G. durch den Grossweibel angewandt.“ Z GEM. „Ähnliches wird aus AAL. um 1600 berichtet. „Dass die schueler von schmacheden abstandind, oder man werde die übertretenden unter die G. legen.“ 1580, Z RATSERK. „Die jungen Knaben, ob sy sich g<sup>o</sup>-lusten lassen wurdend zu spielen, werdend mit der Zuchtstaben, G. oder um Gelt gebüsst werden.“ Z MAND. 1650. „Halsstarrige Buben und Meitli sind entweder unter die Gättern zu stellen oder durch den Schulmeister in dem G<sup>o</sup>-meindhaus mit Ruten schwingen zu lassen.“ 1692, Z ARMENBER. In ZStdt war die G. bei der Kirche von StPeter, in den Landgemeinden (so in Wetzikon 1683/91, in Bäratsweil bis c. 1819) ebenfalls bei der Kirche; vgl.: „In die unter dem eisernen Gegitter unter dem

Eingang in den Kirchhof befindliche Höhlung sperrte man beim Kirchengehen Sonntags Diejenigen ein, welche sich auf den Äckern ihrer Nachbarn an dem Eigentum derselben vergriffen hatten.' 1786, ZGossau.

Isen-. 'Eine neue I. bi StJoders Altar, die Dieben abzuwenden.' 1640, LNeud. Vgl. *Gätteri* 2.

Hüener-: = *H.-Gatter* AAZ.; L. *Es ist e frömde Guggel in d' H. cho.* L. Volksl. *Züg wie-ne H.*, weit und dünn gewoben L. Wenn man es beim Kaiserspiel nicht auf 10 bringt, ist man i der *Hüenergätter* L.; Syn. im Sack.

gätterig: gitterig, locker; *g. lisme*, mit weiten Maschen stricken Bs.

gätterle-: in Gitterform bringen, carrieren, meist als Pte. *g'gätterlet*, carrier, vom Dessin von Zeugen AA; GR; L; G; SCH; Z; Syn. *g'gitterlet*.

ver-: vereiteln GWe. — Vgl. *ver-gatteren*.

däre-: durchhecheln. A. *Was witt du auch prale*, wott [da du doch] *noch gar niene hichor bist*. B. *Du bruchst mir gar nüd däre-z'g.*, bin ich nüd 27 Woche i Biel innig *g'ei*? GR Kal. 1856.

gätterlich *tue*: toben, schelten GLK. — Vgl. *gätterli-lauf*, ausser sich, und *ergatteren*.

gättere II: 1. herunterfallen, -rieseln, von einer Menge kleiner Gegenstände, z. B. Früchte von den Bäumen, Steinchen an einem Bergabhang BR.; Syn. *tätten*; vgl. *gättenen*.

*Gautel* m.: Ausgussröhre einer Kanne BSA. — Syn. *Gonggen*, *Zauggen*. — Vgl. aus *Gauggel* II.

gätere-: sich müssig herumtreiben, fröhlich herumachwärmen, zunächst von Kindern; in tadelndem S. von Erwachsenen: herumfahren, nie zu Hause sein BE. Abl. *Gäuteri* m. u. f.

gett s. *gelt*.

Gäte (Gätki, Dim.) AAF., Fri.; LG.; G; SG.; SCHW; Uw; U. Gätere B, Gärtte II BChasseral; GRh. — f.: Überstrumpf, Kamasche. *Ob d[du] am Papali nit chönnist d' Geterer i tue*. GOTH. Syn. *Stifel*, andere s. bei Fink Bd I 869. — Frz. *gütre* f.

Géter s. *Gerter*.

Hell-, Herr-, Cher(n)-Gäte s. *Kern-Gerte*.

geitele-: schwanken, schaukeln, z. B. ein schmaler, langer Steg *geitelet*, wenn man darüber schreitet W. — Dim. *zum folg. W.*

geite-, geitle- (*geitju*): auf und nieder schaukeln, wiegen, auch: sich wippen W; Syn. *geigen* Sp. 147, (*gi*)-*geize*, *reitelen*, *g'wäggen*; andere s. bei *gigampfen* Sp. 319.

Geite f.: Schaukel, Wippe W.

Geiter s. *Gerter*.

Git, in Bs; BSi.; FM.; GSA., T.; ZO., Wl. *Git*, in ApK. *Girt* — m.: 1. Geiz, Habsucht. allg. *Der G. frisst-en noch* Ap; Z. Wenn Türen knarren, so sagt man scherzweise: *si hei-ech* [halten euch] *d'r G. für* FMu. Sprww.: *Der G. hüt kein Bode*. SULZ. *Alli Laster nemeid mit der Zit ab, nur der G. und 's Lüge nid*. ebd. 'Timotheus spricht, in diser zyt kein böser wurzel sy dann g.' GNGGNS. Die Leutpriester und Seelsorger sollen sich nicht 'uf den gyt legen', sondern die Sakramente unentgeltlich spenden. 1525, Amsch.

Der wird kein christ syn, der dem gyt dienen wird: welcher gytz kostliche rych umbracht hat.' ZWINGLI 1526. 'Gyt' heisst einer der 9 Teufel im L Heiligen-spiel von 1549, ein anderer 'nyd'. 'Aestuat in aurum, er brünnt vom gyt.' FRIS.; MAL. 'Die Furgesetzten [haben] auf ihren G. und zeitliche Ehr gesehen.' 1585/1828, ApI. LB. — 2. Eifersucht, Wetteifer, Neid, Missgunst. (Andern) *s' G. arbeiten*, laufen usw. GRD., ObS. Ebda: *s' G.* (in AA; BHK.; VORTE; GL; Z *uf der G.*, in Z *tw. uf G. hi*, in S *über der G. ine*, in GRChur; ZStH. *in der G. ine*) (*fr*)esse, d. i. mehr als man zur Stillung des wirklichen Bedürfnisses bedarf, den Andern vorweg. — 3. Emsigkeit W.

Mhd. *gut*. Die (aus dem Vb. *guten*, d. i. *gut(e)sen*, erst später entstandene) Form *Gut* bei uns wohl erst aus der Bücherspr. tw. neben *Gu* eingedrungen. Einschiebung von *r* nach langem Voc. in Ap nicht selten.

Er-: wie nhd. 'E. und Flöh springen gern in die Höh.' INEICHEN. 'Eigner nutz, eergyt.' THFRICKART 1470. 'Eergeit.' Z Bib. 1531; JJBREIT. 1629. 'Ehrgen-geit.' VTSCHUDI 1533. 'Eergyt.' HS vRUTE 1546. 'Ehrgen-geit, Geltgeit.' JJMILL. 1665. — In diesem nicht volkstümlichen Comp. ist die Form mit *s* vorwiegend.

Ver-: Missgunst, Neid, Eifersucht GRD. — Nach dem syn. *Vergunst*, Missgunst.

'Gu et-: Habsucht L.' 'Die Regenten sollen nicht durch Hoffart, Ehr- und Gutgeiz das Glück in Unglück verkehren.' LINDIKER 1733.

gite (gir- ApK., *geide* NdW): geizig sein, knausern. allg. *G. und spare ist zweierlei*. Struz. S. noch *hochfarten* Bd I 1033. Davon *Giti* m. — Mhd. *giten*.

Giter m.: Geizhals, Knauser Ap; GL. *Der G. mues en Güder ha* Z; vgl. Sp. 125. Syn. *Git-(G)näpper*, -Hund, -Hölli, -Kragen, -Sack, -Tschöpen, -Wurm, -Wuest; *Güti* g. — Giteri f.: Knauseri Ap. — Giterich, -ig m.: Wucherer, Geizhals GTa.; ZBauma.

gitig (*giti* BoAA.): 1. geizig, habsüchtig, begehrl. Wie [je] älter wie [desto] *g-er*. I. (Ineichen). *Er ist g.*, *er nimmt bis an d' Hell* [Hölle] *zueche* UWE. 'König Albrecht was g. nach guot.' Z Chr. 1336/1446. 'G., eigennützig missbrüch.' 1546, Z Beitr. 'Ein g-e, untrüwe rottung.' ANSM. '[Er war] g. über guet.' BOSSH-GOLDSCHM. 'Die geitigen alten leut, die sich selbs nit mögen essen sehen.' TIERB. 1563. 'Restrictus, avidus, häbig, karg, kündig, härb, gytig oder geizig.' FRIS.; MAL. 'Geitige Priester.' FWYSS 1650. Auch ohne übeln Nbegriff: haushälterisch, sparsam LG. — 2. gierig, in Essen und Trinken AAZein.; Bs; GRIL., Pr.; LHorw. *Schütt* [den Kaffee] *nit so g. inne!* S. *Git* 2. Auch vom Rauchen: *Druf so längt er in Sack und steckt mit g-e Züge si Cigarre an*. BREITENST. [Die Kinder], *wo s' d' Pümper* [Taschen] *g. g'füllt hend g'ha*. — 3. emsig, fleissig, arbeitsam AAF.; L. *Ir sind g.!* oder *sind er g.?* Gruss an Arbeitende AA Wohl. *E' füle Setzer, e' g-e Üstue-er*, beim Pflanzen von Bäumen L (Ineichen). *As d' Möisterer recht flüssigi, g-i Lüt sind, gern deheime blübid und schaffid* LBerom. Auch: rasch, schnell, flink im Arbeiten, Laufen LSemp. Syn. *gleitig*. — Mhd. *gitec* in Bed. 1. 'Geitig.' Bib. 1531; *gytaig*. Man.; Vad.

ër-: ehrgeizig. 'Hochfertig und eergytig.' LEOJUD. 'Aman, das beispiel eines e-en tyrannen.' Z Bib. 1560. 'Ambitione laborare, eergitig sein.' FRIS.; MAL. 'Eergytig.' RÜEGER 1606. — Mhd. *er(en)-gitec*.

ver-gitig: missgünstig, neidisch GRD.; ZO.; s. Vergit. — lér-. ‚Lérgeitig, der sich mit lēsen nit ersottigen mag, heluo librorum.‘ MAL.

gitige<sup>a</sup>: geizig werden BKirchb.

Gitigi f.: geiziges Wesen AR; GRD.; Z.

Gitigkeit. ‚G. die recht verkért.‘ GENGENB. Das W. auch bei JUSTINGER. u. ANSH. — Mhd. *gitekrit*.

Êr-: Ehrgeiz. KESSL.

gitle<sup>a</sup>: ein wenig geizen AP. — Gitler. ‚Ein g. wuocherer, spiler‘ usw. 1525, EGLI, Act.

Gitli<sup>a</sup> Girtli m.: Geizhals AP.

gitlinge<sup>a</sup>: Adv. Z *gitlige<sup>a</sup> esse<sup>a</sup>*, gierig, Andern Nichts gönnend GRMAL. — Im S. v. *Gu* z gebildet mit beliebter Adverbialend.

Gitter n.: wie nhd. allg. ‚Ochosias ist von dem gegitter [Fenstergitter] elendiglich gefallen.‘ LLAV. 1587. ‚Ich sehe dieses nur als durch ein Ge-g.‘ JJULR. 1731.

(Ge)-gitter verhält sich zu Gütter wie ‚Gebirg‘ (ahd. *gi-beragi*): ‚Berg‘; das i erklärt sich durch Einfluss der neutr. End. eines urspr. *Gi-gitari*; das urspr. *z* ist in der Form Gütter unmittelbar erhalten.

Schtjeli-: Gitterverschlag aus Zaunstäben (*Schtjeli*) B. *So hei-mer de<sup>a</sup> öppe<sup>a</sup> en ä<sup>a</sup>bissene Öpfel dür<sup>a</sup> d's Scheeligitter uf eui Hurd i<sup>a</sup> eue Chäller übere<sup>a</sup> g'schmisse.* BÄRI 1883.

‚Gitterete<sup>a</sup> f.: Gitterwerk.‘

Gitteri f.: Gitter. AP Kal. 1817.

gietig: von Wunden, entzündet, brandig, vergiftet, geschwollen, in Folge von Vernachlässigung, Erkältung, Zutritt von Luft und vom ‚bösen Blick‘. Auch von dem Orte, welcher durch seine Ausdünstung die Verschlimmerung bewirkt, so von Ställen, in welchen Schafe, Ziegen, Schweine sich aufhalten. Dazu das abstr. Fem. *G-i*. *D' G. ist mu [ihm] dri<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>* [in die Wunde, das Auge usw.]; Syn. *Giecht(i)*, *Zueschlag*, *Winde* W.

Vgl. das syn. *giechtig*, aus welchem es durch Verflüchtigung des *ch* entstanden sein könnte; doch wird Letzteres sonst gerade durch folgendes *t* festgehalten. Eher und ohne alle lautliche Schwierigkeit lässt sich *g.* als die W Ausspr. von *güetig* (s. d.) erklären, welches hier in euphem. S. angewendet wäre.

Gott. A. concr. das lebendig und pers. gedachte höchste Wesen, meistens der eine, wahre G. des Christentums, z. T. in ausdrücklichem Gegg. zu Göttern des Heidentums oder göttlich verehrten Menschen. ‚Der irdischen gött sind vil in der hell.‘ NMAN. ‚Du söllist nit frömd gött haben.‘ ZWINGLI. ‚G. ist künig über alle gött.‘ 1560, PSALM. ‚Ich bin den Götten nit nachgangen.‘ 1587, JEREM. Der PL ‚Gött‘ einmal bemerkenswert unterschieden von ‚Götter‘: ‚Die Heiden an iren Göttern, die doch nit Gött sind.‘ 1587, JEREM. *Da heb(e)t [daran hindert] mi<sup>a</sup> ken G. Z.* In kathol. Sinn auch = Christus und Bild desselben. *Er het d' Mueter G-es uf'm Huet und der Tifel im Herz.* SPRWW. *D' M. G-es chüechlet*, wenn nach Regen oder Gewitter Nebel aus einem Walde aufsteigen, womit wohl gesagt werden soll, das schlimme Wetter sei zu Ende und es komme nun besseres L; vgl. *küechlen*, *Böttler*. *M.-G. werfen* s. *bämmelen*. *Muetergöttesli*. 1) kleines Bild der M. G., insbes. die kleinen Marienbilder aus vergoldetem Ton, wie sie von Einsiedlern kommen und die die Kinder den Einsiedler Pilgern

abbettelten Z. Auch gemalte Bildchen GStdt. ‚Dasselbst leuchten sie [die Fraurothacher] wie M.‘ PSCHWITLIN 1837. ‚Bäbeli war appetitlich anzuliegen wie ein M. us-em Truckli use.‘ ZG Kal. 1872. *Wegge dem het s; si auch so pützelet und isch d'rher cho wie 'nes Muetergottesli* S (Joach.). — 2) frommtuendes Mädchen. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> dem M. nie recht 'traut* L (Brandst.). — 3) *Muetergottesje*, *gentiana verna* W (Kdspr.); Syn. *Himmels-Blüemli*, *-Schlüsseli*. — *Ross G-s*, Esel [der h. Familie] G; Z. ‚G-s Fleisch‘ s. Bd I 1221. Lt HsStockar ward 1529 ‚der gross G. im Münster [ein im Chorbogen des Sch M-s einst aufgehangesenes, c. 20' hohes Crucifix] dannen tuen.‘ ‚So [wahr] mir der grosse G. von Sch. [helfe].‘ RÜCKER 1606. ‚Göttli‘, Götze, kleines Crucifix od. Heiligenbild. KESSL. ‚Gott‘ 1. mit stehenden Adj. oder sonstigen attr. Bestimmungen: *Der alt G. lebt no<sup>a</sup>! Z. Du (ebge<sup>a</sup>) allmächtige<sup>a</sup> G.!* Ausruf der Verwunderung oder des Schreckens GL; Z. Der ‚lieb Gott‘, oft fast wie eine Zusammensetzung und wechselnd mit *Herrgott* im Volksmunde einzig üblich für das einfache ‚Gott‘. *De<sup>a</sup> l. G. lä<sup>a</sup> scheide<sup>a</sup>*, eine Ehe nur durch den Tod trennen lassen Z. *Er löd der l. G. e guete Ma<sup>a</sup> si<sup>a</sup>*, lebt leichtsinnig fort L (Ineichen). *L. Gottilis spilen*, im Kleinen den l. G. vorstellen, nachahmen B: ‚Das ist eben die grosse Nächstensünde, dass fast alle Menschen l. G. sp. und nicht nur das Sichtbare beurteilen, sondern die Seele richten wollen.‘ GORRA. *De<sup>a</sup> l. G. ist bin-is ig'kert*, Formel der Ergebung bei einem Todesfall. KSTEIGER 1839. *Löschid Für und Liecht, dass uns der l-e G. behüet* [Wächterruf]! ebd. *I<sup>a</sup> han qm [dem] Liebgott Ursach all Tag z danke.* GORRA. *Und fragt d<sup>a</sup> opp z Jeger na<sup>a</sup> der Zit, s; gib: Dem l-e G. grad recht!* zum B'scheid BG. (Schwzd.). *Der Liebgott machts gäng no<sup>a</sup> besser als d' Möntsche.* SPRW. Scherzh. mit einer Ortsangabe, die sich viell. auf ein einst dort verehrtes Christusbild bezieht: *Du lieber G. vo<sup>a</sup> Pratteler* (Bs), *schenk minner Frau de<sup>a</sup> Tod, so cha<sup>a</sup> si nümme raggere<sup>a</sup>* usw.; doch s. auch ‚Prattelen‘. Leben wie G. in Frankreich s. Bd I 1310. *Und bi-n-eme Pfiffi Tubak hei m'r g'lebt, wie G. i<sup>a</sup> F.* JOACH. 1881; s. auch *Herr-G.* — 2. G. im Gen. a) abhängig von pers. Substst. Meist in scherzh. freundlicher Anrede an Personen: *Chind G-es! Z. Schatz G-s!* SCHILD. *G'schöpf G.!* L. *Mann G-s!* nur ironisch, auch Spitzn. von Familien und dann auch mit verdoppeltem Gen.: *'s Mann-Gottes-se.* ebd. Abhängig von Tiernamen: *Ross G-s* s. oben. ‚Nicolaus, genannt gottsvogel.‘ 1413. Urk. SBLAS. — b) abhängig von abstr. Sachbegriffen: *G-s G'walt* [als letzte und höchste] *vorb'halte<sup>a</sup>* [Formel]. *Das ist (der) Gottsgwalt*, höhere Macht, z. B. von verheerenden Naturereignissen, gegen die der Mensch Nichts vermag und vor der es auch kein menschliches Recht gibt, so dass z. B., wenn durch eine Überschwemmung Erde in eines Nachbars Gut geschwemmt worden ist, dieser keine Entschädigung verlangen darf. ‚Vorbehalten g-sgw. und herrengewalt.‘ c. 1500, U. ‚G-s Gw. [der Schlagflusse] hat ihn [g']troffen.‘ IMRAUNS, Mem. (SCH Hdschr.). ‚Ihr Schwester, welche kranklich und schon 2 Mal den Schlag oder Gew. G-es gehabt.‘ GKÖNIG 1715. ‚G-s Namen‘, mit vorgesetztem, oft aber auch weggelassenem ‚in‘ (z), in beiden Fällen übergehend in abstr. Anwendung, i. S. v. unangenehmer, aber unvermeidlicher Notwendigkeit, auch als abgebrochener Ausruf. 1) ernsthaft, mit Bewusstsein der

Bed. des W., z. B. in Gebeten und dann immer mit der Präp. *E G-s N. auffange* sagen Hausmutter oder Hausvater, wenn ein grösserer Kreis eine Arbeit beginnt. *Hä, e G-s N.!* Zuruf ans Zugvieh beim Pflügen. *E G-s N. uf'g'stande (i' s Bett g'gange)!* beim Aufstehen und Niedergehen. *Z. E G-s N. Amen!* Schluss bei jedem Gebete. KSTREIGER 1839. *Gang e G-s N.!* Abschiedsformel. allg. *E G-s N. ist nid g'schwore.* INEICHEN. *Es geit d'r nüd in G-s N.*, Drohung, die erteilten Befehlen beigefügt wird, um diesen Nachdruck zu geben, z. B.: *Bis su guot und folg, sust geits d'r nüd in G-s N.* [d. h. schlecht] BR. — 2) formelhaft, z. T. missbräuchlich, ohne bewusste Bed., abgeschwächt, bes. als Ausdruck der Resignation: *G-s N. m'r sind i' G-s Hände.* STUTZ. *G-s N.!* i' wurde's müese g'e. ebd. *E G-s N., i' cha' nüd anderst!* Der Schutz [Schuss] isch i' G-s N. [ohne dass man es hindern konnte] *hinden use B.* 'Mag er [der Debitor] dann dem gälten sein anspruch lösen, ist im n. g-es [wohl und gut].' 1559, B; dafür: 'ist mit Heil.' ebd. 1659; vgl. ebd.: mag er vernüegt werden um sein Anspruch, ist es gut.' Verst. durch Zusätze, ernsthaft und formelhaft: *I' G-s (des) Herre N.!* *Z. I' stä e G-s-Herrgott-N. uf* [Segensspruch am Morgen]. STUTZ. Umgestellt aus: 'in des lieben G-es N.:' *I' G-s liebe N.*, wenn es G-es Wille ist. *Z. I G-s (liebe) heilige Name!* 'der muest di' ics drin schicke L; *Z. I's tusig G-s N. L;* *Z. G-s Wille muess g'sche,* ob's regni oder schnei' L. Meist zu einem Comp. verwachsen: *Wenn's auch Gottswill ist, so muess-m'r kei's mē vertrinke.* KDMeyer. 1844. *So lang's G-ne ist,* G. gefällt Z; vgl. 'diewyl ich leb u. g-s w. ist.' RUF 1550. *Wer weiss, wo G-sw. umme hädeler,* was noch geschehen kann. Göttliche Fügung: *Das ist en schöne G-sw. g'si,* dass die alt Regel g'storben ist AALeugg. *I' troue, er wird wölle si'm Vatter nolschloh;* es wär doch auch en guete G-sw. Bs (Hansfr.). Almosen, Gabe (vgl. die Formel der Beteilenden: *gēm'm'r der G-sw. Öppis!*), spec. vormalis eine Gabe von 1/3 — 1 Batzen an Diejenigen, welche in das Trauerhaus kamen, um für das Seelenheil der Verstorbenen zu beten UWE. Verbunden mit den Präpp. um, durch (d'r, de'), sogar gehäuft: *um d'r Bs, under ZTurb.* (vgl. *under G.*). *G-es W., G-sw.* oder, wenigstens scheinbar, mit dem best. Art.: *um-e G-sw.* S, t. ernsthaft, t. formelhaft, t. in ruhiger Aussage, t. aber als Ausruf der Bitte, des Erstaunens, des Entsetzens. allg. *I' bitt i d'r G-s W.* [um ein Almosen]. *D(r) G-s W. a'halte,* flehentlich bitten. *Er hed-em's d'r G. W. g'g'e,* aus grosser Gnade Ap; Z; s. noch Güegi Sp. 161. Dem N. N. wird eine Pfründe verliehen durch G-esw., U. L. Frowen w., durch mäss han, singens und lösens w.' 1581, Zg. 's Gält durch G-s W. gäben', als Spende für die Armen. SCHIMPFER 1651. *Der (um) G-s W., umsonst, gratis* AA; Bs; B; G; S; Z. *Er git nid vil um G-s W.,* ist geizig. *Er stilt's Leder und git d' Schueh um G-s W.* SULGER. Bei Anwendung gewisser Heilmittel war es nach dem Volksglauben eine Hauptbedingung, dass man dasselbe um G-s W. und ohne nach den Kosten nur zu fragen, zu erwerben suchte. S. noch Frau. *G-s W. auch!* *Um tusig G-s W.!* *Um's Himmels G-s W.!* STUTZ. In der Beteuerung *e G-s W.* (S) könnte *e* aus einer der oben genannten Präpp. verstümmelt oder aus der Formel *e G-s Namen* herübergenommen sein. Mit

schonender Ersetzung des Namens Gottes: *Um Göber W.* GStdt (viell. aber urspr. scherzh. umged. aus 'um G-s W.' mit Bezug auf 'geben'). *G-s Trost, Wunder* s. u. B 1 a. (Aller) *G-s Dinge* s. B 2 a γ. — c) abhängig von concr. Substst. *Niemert stigt in G-es Ratstube.* SULGER. — 8. abhängig von Präpp. 'Durch G.' = 'durch G-s Willen'. 'Welchem man d. G. git, was guets dasselb mensch an synem tod lat, sollend die landlüt erben.' 1470, GL. '[Die Kinder sollen erzogen werden] unz dass sy brot d. G. mügen heischen.' 1508, Z Staatsarch. 'Für G.' *F. G. und Welt Nüt nütze*, auf der l. Welt zu Nichts nütze, von gar keinem Nutzen sein GrHe. 'Mit G.', mit G-es Hülfe, Willen, Zustimmung. *Arm, aber mit G. und Er'e dur' d' Welt G;* *Z. M. G. i' d' Händ speuze* [speien], sich zum Beginn einer Arbeit aufrufen L. S. noch *usga' 1 h* (Sp. 25); *Geiss* (Sp. 456). *Under G.,* ums Himmels Willen! z. T. übergehend in abstr. verstärkende Bed. (s. B 4). *Was u. G.!* was auf der l. Welt! GrPr. (S. Bd I 324; doch wahrscheinlicher aus obigem *um G-s Willen* zu erklären). 'Si sye als ein recht bös wip, als u. G. ie geboren wurde.' XIV., L Ratsprot. *Nach G. schreie*, um Erbarmen, Gnade (aus der Spr. der Bibel). *D'r mues na* [noch] *na G. schr.*, er wird sein Verhalten später einmal büssen und bereuen Z. 'Vor G.', vor G-s Angesicht, Urteil. *Es ist v. G. nüd recht Z.* *I' chann's v. G. bitüre.* ebd. Ein eines Mordes verdächtiger Walliser, der sich für einen Deutschen ausgab, verriet sich durch die Beteuerung: 'Es ist v. G. nicht wahr!' *Es nimmt mi' vor (von) G. Wunder* BBe. 'Bei G.' s. B 1. — 4. in Verbindung mit Vben. a) in freier, z. T. bildlicher Anwendung. 'G. redet', Formel der Ankündigung biblischer Stellen (des A. T.), wo G. selbstredend eingeführt wird. *D' Chind müend z'erst's Unservater und dann's G. redet* [die h. 10 Gebote] lerne SchLohn. 'G. balget', bildl. Ausdruck für: es donnert, nach der weitverbreiteten Vorstellung, dass der Donner die Stimme einer zürnenden Gottheit sei; Syn. *G. tuet Gepsen trölen.* 'Die Wyn, wie sy Gott und die Rßb den Menschen gunnen, blyben lassen.' Z Mand. 1649. 'Ein Bauer, der aus seinem Weinberg nimmt, was G. und die R. gibt.' HPzsr. 1787; und so noch heute. Die alte RA. sogar auf den Menschen übertragen: 'Da ein Mensch in allem seinem Tun offenerzig, rund, ohne Falsch ist, und wie G. und die R. ihn gegeben.' FWss 1650; s. noch Rßb. 'Des sy g. und dem rechten trüweten, dass er sy des wegs nit entsetzen söllte [Berufung auf menschliches und göttliches Recht in Prozesssachen].' 1510, Arch. Jenatz. Sprichw. RAA.: *Das nützt G. und d' Welt nüd* GrChur; gleichbedeutend mit: *uf der G-es Welt nüd* s. B 2 a β. *G. hüt mer's g'g'e und der Tüfel söll mer's nid nē.* SULGER. *G. gits, G. nimmts. G. gid der Acher, aber nid de Pflueg, das Wasser, aber nid der Chruog. G. gid die Chue, aber nid der Strick derzuo. G. hülft d'r Riche, die Arme chönne go bettle.* *G. hed kes Erbarme mit dene, wo lönd dur's Dach regne.* *G. nimmt d'r Wille für's Werk. G. regiert im Himmel und's Geld uf Erde.* INEICHEN. *G. git d' Schultere noch* [je nach] *der Burdi. Me muess G. nid us der Arbet* [auch: *us em Jär, us der Schuel*] *laufe.* *Wer G. dienet, hüt en guete Meister.* SULGER. *Wem G. wol will, chann Nieme'd übel S.* *Was G. z'sämmefüegt, brucht der Schrinere nid z' lüne.* *Es ist Jeder, wie e* [ihn] *G. g'schaffe, nur mängist vil ärger. Wenn G. es*

*Land will ströfe, so nimmt er der Herre de Verstand* (so gid er-en Bueber zu Regente Z.). Wenn G. es Land will fège, so wird er wol Bëse finde. Wer G. fürchtet, brucht sust Niemer z' fürchte. INKICHEN. — b) in stehenden RAA., Formeln, in welchen G. z. T. abgeschwächte Bed. hat (wie bei G.-s Namen, Willen'). 1) in der Aussageform. Weiss G., parenthetisch und adverbial. α) mit Ergänzung von vorausgehendem 'das', betuernd i. S. v. wahrhaftig B; Z; vgl. gewiss G. (B 1 b). I<sup>a</sup> cha<sup>as</sup> w. G. nüd säge. Früher 1 Mal im Conj. Nabat, klagend: 's wiss G., mir [wir] arbeitselig sind.' GGORTH. 1619. — β) mit folgendem Fragepron., umgestellt aus 'Gott weiss' i. S. v. Ungewissheit oder unbestimmbar hohem Grad. W. G. wie lang, wie vil, sehr lang usw. Bs; Z. W. G., wo dër iesz ist! Gr; Z. — 2) in der Frage- oder Wunschform. α) G. im Nom. aa) das Vb. im Ind. in Frageform mit cond. Bed. Will's G., 1) gewiss, wahrlich AP; G; S; Th; Z. Jo, w. G. isch [ist es] wör (auch: wills der Liebe). I<sup>a</sup> dar [wage] w. G. nüd gö! EFEURER. Was hest auch g'macht? W. G. suber Nüt, ganz und gar Nichts. ebd. I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> w. G. nüd Schuld dra. W. G., i<sup>a</sup> cha<sup>as</sup> 's nüd tue! Gönd iesz, süst wörd w. G. Alls verspötet Th (Schwd.). W. G. häd er's Bei' broche! ZO. Er stösst e Süßger us und seit: W. G., 's ist halt e Ströf [ein Jammer]. SCHILD. 'Du klagest, will es G., voreilig.' SCHAUSP. 1775. Auch adverbial gebildet: willsgöllig AP; GTa. und willsgochlig GG. (s. Sp. 108). — 2) hoffentlich Z. D<sub>z</sub> wirat w. G. g'nueg ha. W. der lieb G. BBe. — 3) in der urspr. eig. Bed. W. G., so taget's. SULGER. 'W. G., so will ich wider zu euch këren.' 1580, APOSTELG. 'Nun, wo wir's heut han bleiben lan [das Spiel], wölln wir will's G. morn wider dran.' GGORTH. 1599. 'So wir etwas anfahen wollten, will's G. wir allweg sagen sollten.' GGORTH. 1619. 'W. G., dass solchs geschehe.' MYRICIUS 1630. Vgl. d. Folg. — ββ) das Vb. im Optativ. 'Gott wett, ich wäre längst tot!' RUFF 1550. 'G. wett, dass ich's vergelten kennt.' GGORTH. 1619. G. gebe, bes. in Begrüssungs- und Abschiedsformeln. Gueten Tag, Abed, guet Nacht geb-i [euch] G. AP; B; GL; GR; G; W; Z. Christe, der am Morgen der Guettaggebüggott über d' Hüttetür i<sup>a</sup>rüeft GrPr. (Schwd.). Mit Verkürzung od. Weglassung von 'gut'. Gottag gebi G. GLK., Tag gebi G. AP; GT.; Z. Hest auch scho möge uf? Hä frili jo! Taggebüggott! KdMey. 1844. Se schlofed wol! Nacht gebi G. STUTZ. 'G. geb dir ein gueten tag [Morgengruss]. ThPLATT. 1572. Auch mit andern Objekten: Zentumme [rings umher] Fride — Gott-nis geb! Schw (Bruhin). Geb-is G. Glück! Formel nach geschlossenem Viehhandel BHa. 'G. gebe dir gut Sinn und Denken', soll nach Al.v.Orelli 1797 mit Händedruck zu Stadt und Land als Gruss [an der Stelle des: Gelobt sei Jesus Christ] gegolten haben. Vgl. noch Gott-geb Sp. 69 f. G. grüess di<sup>a</sup> (wol, au<sup>a</sup>), G. grüez-i [euch] AP und mit betontem auch als Erwiderung Bs; B; GR; GT.; Z. in Z tw. entstellt guegrüessi; grüess-G. AP; BE.; G; als Antw.: (G.) grüezi wol ZO. 'Es gilt [einem Welschen] glych, so einer spräch: G. schänd dich oder G. grüess dich, bidermann.' UECKST. 1525. 'Gnad herr, gnad herr, nun grüess ñch G.' JMURER 1559. 'G. grüss dich, lieber Bruder myn.' GGORTH. 1619. 'Griez mich G., ihr Herren', sagt der Bauer spöttisch in der Com. SBeati. Auch grüess (grüez)-i, mit Unterdrückung von 'Gott' (wie von 'gut' bei 'G. geb'), so dass der Schein der ersten Person

entsteht AA; G; Th; Z. Auch ist das -i [euch] in dieser (in GLK.; GT. auch in der folgenden) Formel so verblasst, dass sie auch beim Duzen gebraucht wird. Als Subst.: Ei's Gottgrüessi ist besser n's zëche helf der G.! U. D' Chappen i<sup>a</sup> der Hand und's Gottgrüezi parat git offeni Oren und guete Rat Z (Schwd.). G. dank-d<sub>r</sub> (G. d-i), Dankformel, u. A. auch als stehende Antw. auf obigen Gruss AP; Z. D-i G., auch zu einer sonst mit du angeredeten Person Z. Dank-i G. säge, danken GL; Z. 'Est gratia, ich sag dir dank, G. dank dir.' FRIS.; MAL. Als Subst. m. = Dank. K<sup>a</sup>n Dankigott derfür übercho. Zum Dank-d<sub>r</sub>-G. no<sup>a</sup> alli Schand g'höre. G. lon-i (der), ebenf. Erwiderung von 'G. grüsse' GrL., sonst auch: loni G.! B. 'G. vergelte!' Dank für eine Wohltat, eine Gabe. Vergelt's G. (rüsigmal) G; Z. Er güt Ei<sup>a</sup>m nid emol en G.-vergelts. SULGER. Hol-mi<sup>a</sup> G.! Beteurungsformel = meiner Treu! scherzh. oder gedankenlos gebildet nach dem Gega.: 'hol der Teuffel!' Wie's Wetter, h. G., schlot-me<sup>a</sup> dri<sup>a</sup>. INKICHEN 1859. Es wird-der, nimm-mi Gost, drab grües. ELIATA 1762. G. helf-der (-i)! oder h.-d<sub>r</sub> G.! 1) wirkliche Bitte um Gottes Hilfe; in GrPr. etwa mit der Antw.: Das tue er! Helf-is G., so ist eus g'hulfe. INKICHEN. H.-u G., 's hüt 'blitst! SCH; Z. H.-is G. i<sup>a</sup>s ëbig Lebe! Spruch bei der Betzeitglocke Z. 'H. ñch G.! Schlussformel des Todesurteils. 1646, Z. H. (d<sub>r</sub>) G. oder G. helf-ech (U), auch beim Niesen AA; Bs; B; GL; GR; Uw; U; Z. H. d<sub>r</sub> d<sub>r</sub> lieb G. in d's Himmeli uf! GrPr. (Schwd.; zu einem Kinde). 'Noch heute sagt man zu einem Niesenden: H. dir G.' JMWILLER 1673; scherzh. gewendet: H. d<sub>r</sub> G. in Himmel ufe, w chunnst mer ab den Auge (so chunnst m<sub>r</sub> us der Stuben use BO.; Z; in ZWthur noch mit dem Zusatz: H. der G. i's Grab, so chumm i<sup>a</sup> diner ab); oder: h. d<sub>r</sub> G. i's ewig Leber, d<sub>z</sub> muest (denn) weder spinne na<sup>a</sup> wöbe. Als Formel zur Abweisung von Bettlern, denen man Nichts geben kann noch will AA; AP; Bs; L; G; Uw; Z; in AP soll ein Bettler darauf geantwortet haben: Du hest dem Herrgott Nünt z' befede. scherzh.: H. der G., du brüchst denn kes Seckli [um die Gabe fortzutragen] L; daher: H. der G. bricht Kei<sup>a</sup>m de Sack. SULGER; der Arm ist z' H.-d.-G. d<sub>h</sub>heim. SPRWW. 1869; vgl. den Personenn. 'Gothelf. Beim Fallen einer Sternschnuppe soll durch den Ausruf: H.-d<sub>r</sub>-G.! eine Seele gerettet werden können Z. — 2) Beteurung; H. m<sub>r</sub> G., so wahr mir G. helfe AA; B; Z; G. helf-mer Z. Syn. chemm-mer G. z' Hul! GrChur. Er isch, h. m<sub>r</sub> G., e so ne wüeste! B (Zyro). D's Elisi isch, h. m<sub>r</sub> G., Nüt. GORTH. — 3) Begrüssung. G. helf-i (au<sup>a</sup>)! AP; Z. H. G. bi-n-enand(er) GL; SCH. H. G. dem Herre! STUTZ. He, h. G., Fras! ebd. H.-is G. Alle! darauf: I<sup>a</sup> danke GSa. G'segn-u G. (auch umgestellt), kürzestes Tischgebet oder Ersatz desselben. allg. 'Der wahre Gott in Israel un Spys und Trank jetzt g'segnen wöll.' GGORTH. 1619. Auch Segensspruch z. B. nach wohl eingebrachter Ernte Z. G. g'segen-is 's Esse, Spruch nach beendigter Mahlzeit AP. G. (g') s<sub>g</sub>gni d<sub>r</sub> 's (in GrPr. g'sege-der 's). G. g'segn-ech 's, bezw. -i's (welches w. G. geb-i auch für den Sg. gebraucht werden kann. s. o.) G. g'segene [euch?] AP, oder umgestellt und dann meist abgek. g's<sub>g</sub>- (Stutz), g's<sub>g</sub>- (AA; AP; Bs; B; GL; L (auch s<sub>g</sub>); SCH; Z), g's<sub>g</sub>- (ThSteckb.; U; ZStH.) G. Segensspruch beim Essen und Trinken (auch beim

Einnehmen einer Arznei), bes. als Gruss an die bei der Mahlzeit Sitzenden, oder wenn man sich zu ihnen setzt, um mitzuhalten. *G. grüez-i, G. g's-i!* STUTZ. Scherzw. zu Einem, den man tapfer einbrocken sieht: *G'sē G. um 's Halb*, ich wünsche euch G-es Segen, wenn ihr mir die Hälfte [von der Mahlzeit] gebet Z, oder *g'sē G. nur 's Halb, 's Ganz chäm-mz dēnk nūmm über Bs. Vūl Durst (v. warm) und wenig G'sē-G.* [zu trinken] Z. 'Den christlichen Schlaftrunk, den die andern Klassen aus grossen Bechern und Krügen G'sē-Gott-Weis [in vollen Zügen] nehmen, vertreten hier kleine Spitzgläslein.' ADENKLER 1817. Spec. beim Zutrinken Bs; Z. *Tünd iezēn Alli ordli<sup>ch</sup> B'scheid; g'sē G., ir Herre* Bs (Gottwilche). *G'sēg G.!* STUTZ. 'Essen und Trinken g'sēgen tūch G.!' WIRRI 1556. 'A. Es gilt euch eins! B. G'segne dir's G., ich schlag ab keins!' MYRICIUS 1630. 'Sy setzen sich zu Tisch, bringt der jung Tobias's Voressen und spricht: G'segne euch's G., ihr lieben Fründ, all die ihr z' Tisch hie g'sessen sind.' GGORTH. 1619. 'Nun iss die Suppen, G. dir sy treulich g'segnen wöll.' ebd. Auch beim Niesen U; Zsth. Mit Weglassung von 'Gott': (*Ä*) *g'sēgen-isch!* formelhaft, auch Interj. des Erstaunens, der Abwehr, etwa = 'es ist nicht zu sagen, wie...' GRV. *Ä, g's-isch, wiqti* [welch] *grossi Burdi Heu mag dēr trāgq!* *Schi heigant-q* [ihn] *g'frägt, wiq's m<sub>q</sub>* [ihm] *gangq si.* Antw. *Ä, g's-isch!* [ich mag nicht sagen, wie schlecht!] — *Spis G., tröst G., erhalt G. alli arme Chind, die uf Erde sind. Am<sup>e</sup>* [Tischgebet]; daher scherzh.: *Spis G. pfife<sup>e</sup>*, Nichts zu essen bekommen ZWl. — 'G. behüete!' 1) Bitte um göttliche Abwendung von Leid, Besegnungsformel, mit 'vor' oder Obj. im Acc., häufig aber nur formelhaft als Ausdruck des Erstaunens, Entsetzens und dann auch unter Weglassung von 'Gott'; vgl. 3). *B'hüet-isch G. Hü's und Hei<sup>e</sup>, Lüt und Veh vor allum Unglück!* W. *B'hüet-i's G. und 's helig Chruz (vor dem Wasser und dem Für)!* Stossgebet bei Donnerschlag GA.; SCHWUO.; *b'h-is G. vor Leid und U-fall!* ebenso nach einem Blitz Z. Mit *b'hüet's G.* ist auch der Alpsegen gebildet (TOBI. VL. I 197). *B'hüet G. is vor ung'rechtem Guet und alle böse Wege!* KUEN. *B'h-mi<sup>ch</sup> G. vor so Öppis!* Z. *Ä b'h-is, b'rat-is!* behüte und berate uns! auch wortspielend (*Bratis* = Braten) Z. *E b'h-mi!* Ausruf des Staunens GR. *Grad meined s', b'h-is G. dervor, es sei der Tüfel.* STUTZ; daher als Subst. *der B'hüet-is-G. devor*, euphem. der Teufel Bs; B. *B'hüet-is G. und Vater!* *B'hüet-is G. und g'sēgn (b'sēgn)-is G. (dervor)!* AP; Z. *E Schlagfluss, G. b'hüet-is d'rvor!* GORTH. Ähnliches in anderen Kantonen. *Wie vil Stock [Stück] Vē<sup>e</sup> hest? Föf, G. b'hüet s' Ap.* In ARSchwellb. wird der Beantwortung der Frage, wie viel Kinder man habe, beigelegt: *b'h-is G. vor-em Henne<sup>e</sup> vogel!* Häufig verstärkt durch *trüli<sup>ch</sup>: b'h-isch G. tr. für qm<sup>e</sup> sötte* [einem solchen] *Lüser!* GRPr.; und parodierend: *B'h-is tr., Chatzemüli!* Z. *Bh-tr. und der Herr vor Büli und d' Frau vor Böhme!* Z. 'Behüet, gütiger G., wie vil matronen hat dise erfindung erschreckt!' LLAV. 1578. 'Behüt G., was für Jammer, Angst und Not werden wir erleben müssen!' JMÜLL. 1665. 'War (a. 1529) ein sur wyn, dass man in G.-b'hüet-uns nennt.' WSTEINER, Chron.; vgl. HBULL. 1572: '1529 wuechs ein wyn, der us der massen sur und ungesund was und ward g'meinlich genemmt Gott-erb'hüetis.' *B'hüet di<sup>ch</sup> G.*, auch Glückwunsch beim Niesen Bs.

S. noch *Mist-Gable<sup>e</sup>* u. *g'sēgn-is G.* — 2) *b'hüet-ech(-i)*, bezw. *-di<sup>ch</sup> G.* (auch *pfüet-di<sup>ch</sup> Gt.*), auch etwa noch mit zugesetztem (u.) *līb(ed) wol!* als Abschiedsgruss. allg. *B'hüet G. mit enandere<sup>e</sup> und danke vil Mō!* STUTZ; worauf als Antw.: *b'hüet-i G. wol ZO. B'hüt(-i) G. (trüli<sup>ch</sup>, au<sup>ch</sup>)* gilt in AP von Morgen bis Nachmittag 4 Uhr, dann: *b'h-i G., guet Nacht!* *B'hüete G. und heit-sch-isch* [uns] *Nüt für unguet W.*, sonst formelhaft: *B'hüet-i G. und zürned nüd (līb(ed) wol und gönd nüd s' wüt!)* B; Z. *B'hüet-di<sup>ch</sup> G., i<sup>ch</sup> will di<sup>ch</sup> nimme<sup>e</sup>*, Nichts mehr von dir wissen Bs. *B'hüet-i G. säge<sup>e</sup> (nē<sup>e</sup>)*, Lebewohl sagen, bes. bei längerem Abschied; *der Welt b'hüet-i G. s.*, ihr entsagen, sterben. *Vögel pfifed enand G-b'hüet-i zue*, ruft man einem Grobian zu, der das Grüssen vergisst. *Nēm i<sup>ch</sup> 's B'hüetigott vom Dorf.* LENGGENH. 1830. *Si chönned hofeli<sup>ch</sup> [kaum] mē d'r B'hüetigott fürhübringe<sup>e</sup>* GRPr. (Schwzd.). 'Saluto te, ich gnad dir, ich sag dir G. b'hüet dich!' FRIS. 'Nun b'hüet euch G., alde, ich gan.' GGORTH. 1599. 'Ich [bin] nach dem Mittagessen wider auf das Paradeis'gangen, den behüt G. gemacht, gegen 3 Uhr in das Schiff gestigen.' GKÖNIG 1715. Abl. (*Gott*) *b(e)hüeten* (s. d.). — 3) Verwahrung, Ablehnung, Beschwichtigung. allg. Selten mit dem Sg., meist mit dem Pl. des Pron.: (*ä*) *b'hüet-is G.*, wobei der Name G. häufig fehlt, häufig mit zugesetztem *nei<sup>e</sup>*, zur weiteren Verstärkung der Verneinung, i. S. v. keineswegs, ganz und gar nicht, während dagegen ein zugesetztes ja mit oder ohne den Namen G-es eine energische Bejahung ausdrückt: recht gern, allerdings, mit tausend Freuden. *Nei<sup>e</sup> b'hüet-is, da will i<sup>ch</sup> ned si<sup>e</sup> Th.* *Ä b'hüet-is nei<sup>e</sup>, ir guete<sup>e</sup> Lüt, ir rated lētz!* Z. *Ja, b'hüet-is jo!* STUTZ. *B'hüet-is (G.)*, zuweilen ironisch = du musst nicht meinen, brauchst nicht zu sorgen Bs; Z. *Wenn d' nur no<sup>ch</sup> mē g'seit hettst!* Antw. *I<sup>ch</sup> hä no<sup>ch</sup> vil g'seit, b'h-is G.!* STUTZ. *I<sup>ch</sup> hä di<sup>ch</sup> wol g'hört, b'h-is jo, de [du] häst es Brummle<sup>e</sup> und es Balge<sup>e</sup> g'ha<sup>e</sup>.* ebd. *B'hüet-is G., der Himmel fällt no<sup>ch</sup> nid i<sup>e</sup>* [es hat noch keine Not]. SULGER. *E b'hüet-is, muest kei Chumber ha<sup>e</sup>!* STUTZ u. ähnlich GORTH. — 'G. beware!' 1) Syn. zu 'G. behüte 1', nur weniger volkstümlich. — 2) = 'G. behüte 3'. *Nä [nein], biwar-is nei<sup>e</sup>!* *Bewar G.* in GRD. auch zustimmend. — 'G. gnade', sei gnädig. In AP wirft der Landammann, nachdem ein Todesurteil gefällt, die Stücke des gebrochenen Stabes unter das Volk, mit dem Ruf: 'Wenn denn keine Gnade stattfindet, so gnade ihm [dem armen Sünder] G.!' Sonst nur als Drohung, Warnung, meist mit D. P. Bs; B; GL; G; Z. 'Wird unser Land in feindliche Hände fallen, so gnade uns allen G.!' G Prokl. 1798. *Gnad (dir) G., wenn d' em Chind Öppis tuest!* *Gnad d'r G., wenn i<sup>ch</sup> emal hinder di<sup>ch</sup> her g'rate!* *So g'wiss d' Frau wenig oder Nüt hei<sup>e</sup>bringt, dänn gnod-re G., si muess m<sub>r</sub> Prügel ha.* STUTZ. 'Man hatte gegen sie gefehlt, man wusste nicht wie, und dann gnade G. Einem.' GORTH. 'Gnad G. dem, so die Lehr vergass.' HSUTZ. 1830. — *G. straf-mi<sup>ch</sup>*, Beteuerung. allg.; in Bs auch entstellt: *G. strö-mi<sup>ch</sup>* oder *G. Strossburg!* [Wer mit schlechten Leuten umgehen muss] *brucht nid z'säge: G. strof mi<sup>ch</sup>.* SULGER. — *G. verzi<sup>e</sup> mer 's)*, auch umgestellt (GRPr.). 1) zur Entschuldigung eines gebrauchten harten Ausdruckes U; W; Z (auch *G. verzi-mer mini Sünd*). *G. v. m<sub>r</sub>'s, was i<sup>ch</sup> z' vil g'redt ha<sup>e</sup>!* — 2) subst. = gnadebedürftiger, stündiger Mensch W. *Wir si<sup>e</sup> alli armi Verzi-mer-s-G.* — ('s, bezw.



„des“ und das) walt G., Segensspruch. allg. Lueged, wie der Weize stöt! w. G.! GT. (Schwz.). W. G. ist allweg besser als e Fluech L (Ineichen). Bes. vom Landvolke beim Beginn und Ende jeder wichtigeren Arbeit angewendet, so bei Aussaat und Ernte, beim Schlafengehen. Mit w. G. verlässt der Bauer Abends den Stall; w. G. (im Stal) ist aber auch der Segen, mit dem man einen fremden Stall betritt GT.; Z; moderner: Glück i'n Stall! Vgl. noch den Segensspruch in Sprww. 1824, S. 131 und den Alpsegen bei T., VL II 198/9. „Die Mutter betete mit dem Seppeli das W.-G.“ XHERZ. 1862. „Da die Meisten, wenn sie ihre Bäume gesetzt, noch den Hut abzogen und das W.-G. sagten.“ HPEST. 1785. „Das w.. o treuer G., dass meiner Jaren Zal nun zu dem Ende laufft.“ R. u. CMey. 1650. „Das wolte [!] G., hoc deus bene fortunet.“ RED. 1662. — β) G. im Dat. aa) das Vb. im Ind. und Frageform. „Soll in künftige Rechnung, geliebt's G., gestellt werden.“ 1671, RATG., Urk. — ββ) das (zu ergänzende) Vb. (sei) im Opt.: G. (sei) Lob (und Dank)! Händ-er [ihr] z' Mittag g'ha? Jo, G. Lob! Git's wol üs? Ja, G. L. u. D.! od. scherzw.: schlecht g'nueg, G. L.! Z. G. L., der Schueh ist fertig! L (Ineichen). 's ist frili gottlob z' säge für üs, dass-mer's so hend. MERZ. Lob si G., als Gruss beim Eintritt. BALZ 1781. „Seine Schwieger selig, G. L. [die G. L. die Seligkeit erlangt hat].“ GORTH. „Jo, 's ist [so], G. Lob und Dank sei gseit.“ GGORTH. 1619. Daneben: „G. hab L. [als Parenthese].“ Bs Chron. 1779. — γ) G. im Acc. G. erbarm'(s). „Sind leider G. e-s All verloren.“ STUTZ. Der Galge ist wol, lieber leider G. erbarm's, furtg'schafft. ebd. D' Mueter ist g'storbe, dass G. e. NdW. Häufig ins Subst. übergehend: Leider G.-E. (e)! GL; PEST. 1790. Es ist es (G.) E-e GL; Z. Er hed d'rbi g'fluechet, es ist g'si es G.-Erbar'm GrPr. Bes. aber als Name eines fingierten Ortes: Er chummt nid ro' G-e, ist geizig (Sprw.). Auf die Frage nach seiner Heimat antwortet der Arme: Z' Gotterbarm im elende Hüseli (es stinkt gar grüseli). (Tusig Stund) hinder G-(s) E-m(e) diheim si, an einem sehr abgelegenen Orte L; GT.; Z [wohl eig. da, wo das Erbarmen Gottes ein Ende hat, also „am Ende der Welt“]. Du bist do [als ich das erlebte] no' (lang, tusig Stund) hinder G-m g'si, warest noch ungeboren Ar; Z. Auch in dem Kettenreim: Chumm, mer wend i's G-m, i's G-m isch au' gar wit, chumm, mer wend i's Himmel- rich. — 3) die Form des Vbs nicht mehr deutlich zu erkennen und der Begriff des Subst. ganz abgeblasst: G.-well AA; L; Uw; Za, G.-will U; W, gottel AAHold.; BLauf., M.; LG.; S. gottli AAZein.; B; S, goppel AA; Ar; GL; GR; L; G (auch goppil); Sch; TH; Uw; U; oft mit verstärkenden Zusätzen: 1) vorn: g- AA; Ar; GL; G; Uw; Z, d-, d-, GT.; Z, ja d-, oTh, so-, s-, B; Z (Spillm.), öppe- B. 2) hinten: au' bezw. o AA; GL; G (auch goppel au' jo); U; Z, gottlau LW., ja BLauf.; oTh; ZDättl., goppel hei ja ThTäg. 3) vorn und hinten: goppelau AA; Ar; L; Sch; TH; Z, d-, goppelo G; oTh, g- ja BLauf., e-g. wol G, he g. au AAK., L: Part. am Anfang oder in der Mitte eines Satzes, auch als Antw. allein stehend. 1. Ausdruck starker Versicherung, gewiss, freilich, wahrlich, allerdings, eben. a) lebhaft Bejahung, Zustimmung AA; BLauf.; GL; G; S; oTh; Uw; U; Z. Sind si au Sturm g'laufe? „Egoppel öppe dick [oft genug].“ So wird er Nüd uf disem Chrieg ha? „Egoppel! Hätt-men

im g'folget, der Chrieg wär nie a'g'gange.“ BANTLI 1656/1712. Göt wie hät 's gest für e G'schicht g'ge! „Goppel!“ GaL. Auf die Bemerkung: Du hesch-es goppel au verstande, kann die lebhaft Bejahung lauten: Ja d'g. oTh; ZDättl. E-g. han-i's g'hört Ar; Z. Lueg, dir cha' 's nit schlecht gä. „E-g. au!“ gewiss, hoffentlich [nicht] AA. — b) selbständiger Ausdruck einer Ansicht. a) Gewissheit. Es freut mi, dass ihr selber chömmet; 's isch m'r gottel vor g'si [ich hatte es doch geahnt]. SCHILD. 's cha' gottwell aus nüd chränke, wenn mir a' Sempach denke! INEICHEN 1859. „Bei Empfang eines lange erwarteten Besuches: Es ist e-g. Zit!“ 's isch gottli guet, Herr Pfarrer, dass dir do sid. BWYSS 1863. Das isch öppe gottli bös g'nue. ebd. Syn. Gott weiss wie, oder weiss G. wie. — β) wahrscheinliche Vermutung (wohl) oder zuversichtliche Erwartung (hoffentlich, ja doch, doch wohl) AA; Ar; B; GL; GR; L; G; Sch; TH; UwE.; W; Z. M; lüt e-g. Öpperem i's Grab [das Geläut muss wohl einer Leiche gelten]. STUTZ. Er ist e-g. nüd g'schid! er muss wohl nicht ganz bei Troste sein, wenn er das sagt oder tut Ar; Z. D' bist e-g. uf de Zehe cho! du musst ganz leise gekommen sein. STUTZ. De wirst e-g.-au' spasse! das wird doch nicht dein Ernst sein. ebd. Es wird g. au' wider einist tages! Du wirst däs g-g. au' könne! GR. Bei Empfang einer schlimmen Botschaft: Es ist g. nüd wär! oder: es wird g. (de-g.-au) nüd si! G. wird hüt's Wetter guet si. Er wird Gott-will-au' wol Geld ha. „Frog numme nit, was mit-em isch: das g'schsch-em gottel a'“ SCHILD. A-goppel häd üch ja niemads g'jagt, dass ir asa [so] schwitzind! GÖLDI 1712. „Du weist ä goppel afig wol, wie ich's meini.“ JCWEISSENB. 1712. — 2. Ausruf der Verwunderung, in fragendem Tone: e-gottwell! AA; BHK., e-goppel! Z, ist's möglich!

Die Form „Gottwell“ konnte durch häufigen Gebrauch und schnelle Aussprache, viell. auch mit halbweisstem Streben nach Verdeckung des h. Namens (wie bei Bigopp, Bigost statt Bigott) zugezogen werden und dann mit vor- und rückwärts greifender Assimilation gottel und goppel ergeben (ganz wie „etwa“: ette und epe Bd I 592). Sie wird als Optativ zu verstehen sein („Gott wolle!“), wie die unter 2) α β aufgezählten Formeln; die (allerdings nur selten vorkommende) Form Gott will, die Assimilation goppil und viell. auch gottli aus gottil (angelehnt an das syn. wärlt), deuten aber (wenn i nicht erst aus e abgeschwächt sein soll) auf den Ind., vor dem ein conditionales „so“ (abgeschwächt e) zu ergänzen ist, wo es nicht, wie in so gottel, ausdrücklich besteht, während in dem syn. will's Gott die conditionale Bed. durch die Frageform vertreten ist. Zu bemerken ist jedenfalls, dass die Formen auf -el in vielen Angaben erklärt werden: „so G. will“; und ihr e könnte ja ebenso gut aus i entstanden sein wie umgek. Für diese Erklärung spricht auch die Formel mit ob in den Stellen: „Die dritte stund am tag, zu welcher Zeit, ob Gott will, trunken funden werde noch Niemand.“ FWYSS 1650. „Darf der Landammann sein Wyb schlahen, so darf ich dich, ob G. will, auch schlahen.“ Schimpfr. 1652. „Er vermöge das nicht, und es sei, ob G. wolle, genug, dass er die schöne Sache, die er gehabt, beinahe bis auf den letzten Heller durchgebracht.“ HPEST. 1783. In der Formel „an G. will“: „Ich bin gehorsam gesyn und [hab] mym gebot an selbem ort, an g. will, g'nuog ton.“ 1525, Egli, Act. „Es ist aber [abermals] ein reif abgsprungen und an g. will bald me.“ 1529, Strickl., ist „an“ wahrsch. aus volkstümlichem a =; ungeschickt verhochdeutsch. In einer noch ältern Stelle liegt „gottel“ schon deutlich vor, aber in einer sonst nicht nachweislichen Bed. (irgendwie viel), welche am nächsten an die unbestimmt verallgemeinernde Bed. von gottgeb (Sp. 70)

gränzt: „Dass die feiler dehein vocheniz brot 20, 30, 40 oder 10 vom viertel oder gottel nit bachen söllent.“ 1463, Z'rk. Das vorgesetzte *g* ist schon Bd I 12 aus Analogie der Formel *e* [in] *Gotts Name* erklärt worden; *de* kann aus *de* = *der* [durch] in: *de Gotts Wille* erklärt werden oder aus Herüberziehung des auslautenden *d* einer vorausgehenden Verbalform. Auch hat die Bed.: doch (s. Bd I 71, 4). — Nachdem durch die Lautentstellung der urspr. Begr. der Formel schon früh verdunkelt war, musste sich die adv. Bed. derselben immer abstrakter gestalten, wobei verstärkende Bed. des Ausdrucks insofern eintrat, als die Gewissheit des Sprechenden bei seiner Aussage nicht mehr vom Willen Gottes abhängig gedacht wurde. Exakte Übersetzung, Umschreibung oder Definition aller Nuancen der Anwendung ist unmöglich. Der Gebrauch 2 lässt sich aus dem Gedanken: „Wenn Gott will, so ist auch Wunderbares möglich“, oder aus Fällen wie: *es wird e g. nüd m* (Ausruf des Erstaunens), erklären. Der Bed. 1 unsert W. kommt am nächsten *gottend*, allerdings (Schm.-Fr. I 960). Noch abstraktere Bed. hat sich entwickelt in den folgenden, weit verbreiteten Formeln.

Gott-mer-sprich *gopp-mgr*-BO.; GL; L; SCH; TH; Ndw; U; Z, *Gommer*-TH; ZELgg, *Gottmi*-TH, *Gottmerspricht* Bs (Spreng); B; GrChur, D., Pr.; ZStall., *Gotterspricht* AAF.; APK., M.; GL; LG.; GF., Sa., Ta.; ScwE.; TH; Uw; U; Zc., -versprech APM., *Gottwol-sprich* L (Ineichen, neben *gottmer*-); *Gottmerchid* AA; GÜ.; W. -*chit* Bs (Spreng); SCH; TH, -*chidd* BBrisl., -*kitt* SRech., *Gommer*-TH, *Chummer*-S *chit*, *G-mer-chind* AAZein.; Bs (auch *k*-); SOLt., -*chig* S; -*chī*, auch *gopmechī* ZGlattf., *goppmerché* AAFri., -*chib* THAff.; ZStall., -*chims* ZStdt., -*chine* uTH; *Gottterchid* APH., *kū* APK., -*cheid* APi., M., -*chid*, -*chitt* GT., *Gottterchib* Z (Stutz), *Gopperchid*, -*kid* LE., *Gopferchid*, -*kid* LE., *Gottterchib* Bodense. Mit Zusätzen vorn: *as*-BO.; THAff.; W, *gs*-BSi.; GLK.; GT., *das*-GRD., *so*-Bs; S: in die Rede eingeschaltete Formel 1. zur Erklärung und Hervorhebung eines vorher gehenden, selten zur Entschuldigung eines folgenden Ausdrucks, i. S. v.: so zu sagen, als ob man sagte, wenn ich so sagen darf, so viel als, gleichsam, allg.; zuweilen mit ironischem Beigeschmack, i. S. v.: ich merke wohl, oder: du wirst mich wohl verstehen; zuweilen auch mit vorangehender oder nachfolgender Conj., i. S. v.: so wie, als wenn. *G. eusi Chatz häd au<sup>ch</sup> e Müs*, es kommt Beides aufs Gleiche ZStall. „Nachbar, du hast doch hier einen schönen Baum voll Kirschen.“ Antw. *Ja, Gottm'rching, wenn ig si nu all überchäm! S. Wo-n-ich Bire g'schüttet ha, ist s' Hanse Bueb under em Baum g'stande und häd die Bire g'rüemt; Gottmerchit, ich chönnt-em au<sup>ch</sup> e Sack voll gē AA Ehr.* Es sagte Einer von einer Weibsperson, die Männer seien ihr nicht zuwider: *gotttercheid si hei schy mit-ene z' tue ka*, unerlaubten Umgang gehabt AP. *'s dunkt mi*, so *gopmerkind*, er kämti, wenn... Bs (Breitenst.). *Er het-mer Schmutz* [Butter] und *Brod uf'g'stellt* [aufgewartet], *es Gott-mer-chid, a's wenn er rich wir* [wäre] BSi. *Er hed d'rglichen tan, es Gott-m'r-chid, er wüssi Nüd d'reon BR.* *Er het mich b'suecht*, es *Gott-mgr-chid*, er minis guet mit mer, als ob er mein Freund wäre BoSi. *Er seit, es tüeged Alli b'schisse*, *gopmerspricht* [womit er sagen will], *er sig ellei<sup>a</sup> erlic<sup>a</sup>* GL. *Gotterspricht*, *es chänns sust Niemer a's er, so duet er. ebd.* *Karjosi* [curios] *ist d' Lusttüsichig g'si<sup>a</sup>*: *m. hetti, a's-G-mer-spricht, möge meiner, die Gred* [Gräte] *rom Hochwang stüendend Eim hert vor der Nase GaPr.* (Schwzd.). *Er chumnd zue-mgr und seit* — *Gottterchid*: *ich will d'r helfe<sup>a</sup> LE.* *Er ist z' Chile*

*g'gange, g., er sig fromm* Ndw. „Damit er recht jam-mere, gottverspricht, als wäre er gebannt.“ Oaw (Lüt., Sag.). *Si het mi<sup>a</sup> Alls für si lö zale, so G-m'r-ching: du chasch wol S. Du g'heist 's Geld unnützer Wis use, gottmerching mir chönnt 's am Bode<sup>a</sup> üfleser.* SCHILD. *Wenn min Bueb öppis Netts uf-'em Märkt sie<sup>t</sup>, so schupft-er-mi<sup>a</sup> allimol, gottmerchit, ich soll im 's chause<sup>a</sup> SCH.* *Do sät de verfluecht Kerli, es sei im 's üserer Chammer Öppis eweg chu<sup>a</sup>: G-mer-sprich, wie wenn mir Schelme wärid SCH.* *Ich hei au<sup>ch</sup> scho über de Hag dure g'lueget, hüt-er g'seit: gommerspricht, ich hei nüd g'nueg a mim Wib TH.* „Ein Herr habe gesagt: Wir Herrschaften müssen uns mit der Feder beschäftigen, Gottmerchit, die Feder ist nicht für euch Bauern.“ W. *G-m.-ch. a's wenn 's eso wäri W.* *Ich han sellen a's G-m.-ch. chäse<sup>a</sup> W* (Syn. *als vil als* s. Bd I 776). *I ha, gottmerchid, hit* [heute] *d's Almuose gegē. I bi dem Chind, a's Gottmerchid, Götti wordu W.* *De Vetter häd schröckli tō, das schick si nüd für ös: dei as gottchib, es sei z' vornēm!* Stutz. „Meinten diese Herren, der Verein sei dazu da, billig zu verkaufen? Gottmerspricht, als hätte die alte Verwaltung teurer als sie verkauft.“ Z. Freit.-Zeit. 1866. *Wo-n-ere träut ha mit dem Ufchünde, hüt si nu<sup>a</sup> so d' Achse zuckt, gottmerspricht, si chönn na g'nueg derig Plätz ha!* ZStdt. — 2. Ausruf des Erstaunens, i. S. v.: ist es möglich! LE.; *as G-m.-ch.*, das wäre! W. Syn. *as Gotts!*

Klar scheint zunächst, dass es sich nicht nur um syn. (daher sogar auf engem Gebiet wie Ap neben einander vorkommende), sondern auch parallel gebildete Formeln handelt, welche beide an ihrer Spitze den Namen „Gott“, am Schluss eine in ihrer Form und syntaktischen Function nicht mehr deutlich erkennbare Verbalform enthalten. Die letztere fanden wir ähnlich, nur in geringerem Grade verdunkelt, bei *Gott-woll*. Besondere Schwierigkeit machen aber hier die zwischenliegenden Bestandteile, welche bald ein Präfix (*-er*, *-ver*), bald ein Pron. pers. (*mer*, *mir*) zu enthalten scheinen; ein drittes Element, das Adv. *wol*, findet sich bei uns nur schwach bezeugt, viel stärker in andern MAA. Wenn es unsicher bleibt, ob ein urspr. Präf. in ein Pron. verwandelt worden sei oder umgek., so waltet im Übrigen wenigstens der eine günstige Umstand, dass die beiden Vba in der Bed. „sprechen“ zstreffen (ahd. *quēdan*, *ch(w)ēdan*, 3. P. Sg. *quidit*, *quitt*, *chit*, auch schon formelhaft gebraucht); und die neben *-chid* herlaufenden Nbff. lassen sich leicht als sinnlose Entstellungen erkennen. Neben dem Ind. kommt aber, wenigstens für *-sprich*, auch die Möglichkeit imperativer Auffassung in Betracht. Die Hauptfrage bleibt, welche Bed. die Verbindung des Namens „Gott“ mit den Verbalformen urspr. haben mochte, seien nun diese als Ind., Imp. (oder Opt.: *sprech*) aufzufassen. Gemäss der jetzigen Anwendung der Formel mag dieselbe urspr. den Sinn gehabt haben, dass der Sprechende, um einen Bestandteil seiner Rede hervorzuheben, bestätigend, erklärend, Gott gleichsam als Gewährsmann einführte, i. S. v. Gott verbürgt oder gestattet [mir] diese Aussage. Die Anwendung mochte also urspr. auf ernsthafte, bedeutsame Fälle beschränkt sein, für welche die Anrufung des Heiligen gerechtfertigt schien. Allmählich wurde die Formel, wie alle Beteuerungen, missbraucht, ausgedehnt und abgeschwächt, bes. aber aus dem Sinn einer Bekräftigung in den einer Erklärung herübergezogen, i. S. v. lat. *scilicet*, welches auch oft ironische Färbung annimmt. Die Entwicklung wäre ähnlich wie bei *gottwell*. Fromm. (Ztschr. III 394 ff.) hat versucht, mit Hervorhebung der Formel *gottwell-sprich* dieses mit unserm *goppel* (das er aus „G. wol“ [nicht „will“] zu erklären scheint) in noch nähere Beziehung zu bringen, so dass *sprich* und *kut* nur Zusätze zu jener bereits geläufigen Formel wären; aber diese Erklärung scheitert

schon an der Tatsache, dass *gottwolsprich* bei uns nur ein Mal bezeugt ist und dass bei den weit überwiegenden andern Formen nirgends das *-el* von *gottel*, *goppel* erscheint. — Bemerkenswert ist eine von Lexer I 1052 angeführte Stelle; „gleich als *got spricht*.“ Dass *got-mer* aus *guot-man* entstanden sein könnte, wäre nicht unmöglich, wenn sich für Letzteres die Bed. ‚der gemeine Mann‘ (als Träger der üblichen Sprache) nachweisen liesse; vgl.: [Sie] dröwtind, dass wir's wol hören wurden, als got man spricht, waran wir's geessen hetten [womit wir es verschuldet hätten]. 1529, Strickl. — Zu *gopper*-vgl. *bigopp*; s. *Gott B 1 b*. Die vorgesetzten Wörtchen *as*, *so* erklären sich aus ‚als‘ (Bd I 197); *das* ist vielleicht nur aus *as* entstellt, mit herübergezogenem *d* eines vorangehenden Auslautes; es kann aber auch als Demonstr. oder Conj. erklärt werden.

B. abstr. 1. alleinstehend, meist in Ausrufen. a) des Schreckens. *Jeses-* (Z), entstellt: *Jere-* (U), *Jegeri* (s) (AA; S), *Jegerli* (Z) *G.!* In *ünsem Gart* sind d' *Henn*, *Her Jegerli G. au* GrSchiers (Schwzd.). *Ach min G.!* Z. *Min Gotteli!* BGu. *Ach min Götteli doch ö* [auch]! B. — b) des Schmerzes, Bedauerns. *G-es Trost!* BBurgd. Vgl. auch ‚erbarmen‘ A 4 b) 2) — c) des Erstaunens. *As Gott!* das wäre! W; Syn. *as gottmerchid. Wunder G.!* Gr (Kuoni). *Es nimmt-mi* auch *G. Wunder B.* (*Wunder Gott* viell. entstanden aus *under G.*, s. o. — d) der Beteuerung. *Ja's der G.!* B (Kuhn 1819). *Das ist en böse, jä's der Gott!* B (Schwzd.). Verneinend, ablehnend: *Ne's G.!* BGu., Schw.; s. *Bott. Wärl* G.! Ar (Merz); auch schon 1639. *G'wiss (g'wüss Z) G.!* Th. *Mi G. Säl!* B, vgl. *mi guet Säl. Bi G.!* Bs; Gr; L; S; W; Z, *bi Gatt* ZAnd., *bi Gotts* AA; Ar; Bs; SchwE.; S; UwE., *bi gost* AA; ApL; BsLd; GL; Gr; SchSt.; S; NdW; U; Z, *bi göst* Ar (auch *z' göst* und *göst* allein), *bi gopp* AA; Ar; Bs; B; L; NdW; W; Zg; Z (bei Gop. UBRAG.), *bi göpp* AA Wohl., anderswo auch *bigops*, *-geps*, *-göpsch*; *bi goch* AA Zein.; Ar; G oT., *bi gold* Ar, *bi gög* AA Zein., *bi hopp*, *-hott* AA Wohl., *bihopps* Schw., *-hotts* (Erzähler 1855). Erweitert durch angehängte Silben: *bi gopper* Z, *-gapper* GWA., *bi gopperment* AAF., *bi goffert* Sch (auch: *bim Goffert* SchSt.), *-lig*, *-lich*: *bi gopplig* AA; Ar; Bs; L; S; NdW; W; Zg; Z, *bi gottlich* BBe., Si., *bi gottlig* B; Z, *bi goppliger* S; NdW, *-liger* AAFri., *bi güpschliche* Bs, *bi gochlicher* AA Zein.; Ar, *bi gotzig(e)* AAF.; Ar; Bs, *bi gopslig* ZO., *bi gostlig* Ar; BLenk; Z. Assimiliert: *bi gollig* (Sp. 217) AAFri., *-öl* U; *bi gotzig* AA, *bi gönig* AA; LG. *Do schlüft er bigotts zum Felsen i* Ar (Schwzd.). *Hä bigopplig denn au*, *bist du do?* [Verwunderung]. *Es isch bigopplig Alle recht. Jo g'wüss bigopplig!* Wir [be-] zahlen behotz für die Alpen genug. LKINDERBITZI 1831, wo auch ‚byhots‘. *Nä, göst en Lärmen om e so e paar Chriesi!* Merz. *Die chönn d bi Gostlig au* im *G'stad* [Staat, Putz]! Stutz. ‚Bei Gött!‘ MYRICÄVS 1630. *Gotz* (s. auch *Botz*) mit folg. oder zu ergänzendem Subst.: ‚Von den lestere[r]n Gottes. Die so us muotwillen by Gottes allmächtigkeit, barmherzigkeit, krankheit, touf, sacrament, martir, lyden, wunden, kraft und dero glychen schwerend, will ich an lyb und leben strafen.‘ 1530, Absch. ‚By G., by Getz himmel!‘ HBULL. 1531. ‚Wer da schwüeri by G-es wunden, marter oder ander schwüer, so feren darin G., getz oder betz oder ander derglychen wort, soll das ertrych küssen.‘ 1542, GL. Gwardiknecht: ‚Dass dich getz unfall schend!‘ AAL 1549. ‚Götz Lutz!‘ GGORTU. 1599. ‚Ja G.! Nein G.! Gottschänd! Gottstauf, -Leiden, und was dgl. ab-

scheuliche Fluch und Schwür mehr sind.‘ RGWERS 1646. S. noch *Fleisch, Grind, Liden, sammer, Wunder*. — e) dringende Aufforderung: ‚Packend üch, als lieb üch sei G.‘ HBULL. 1533. — 2. in stehender Verbindung, z. T. Construction mit andern WW., meist in verstärkendem S. a) in der Form des Gen. α) vor Adj. *G-s erbärmli* (verbärmli Bs, lt ALLEM. 1843. *-bärnkli* ZO.), ‚zum Gotterbarmen‘ schrecklich. *Dert wird's denn allweg gottserbärnkli si*. Stutz. Als Adv. = im höchsten Grade Ar; Bs; G; Uw; U; Z. *Das Chind het g-e. g'schraue* [geweint]. *G-s jämmerrli*, jammervoll, ‚dass es G. jammert‘ Ar; Bs; Gr; Z. *Es hät-en g. j. g'gē*, er hat sich schrecklich verletzt. *G-s sträfl*, eig. ‚vor G. strafbar‘; ungemein Ar; Bs; G; S; Z. *Er füert e g. str-s Lēbe*, *tuet g. str. wüest*. *G-s lästerli*, gar sehr Bs; Z. *G-s allmächtig*, gewaltig Bs; Z. *G-s vergessen* s. Sp. 454. *G-s z'fride*, ganz z. B. *Mueter G-s ellei*, ganz allein Th (Pup.); vgl. Bd I 275 und *gotzig*. *Lib und G-s bar*, *uf und G-s nider*, ganz ähnlich im Äussern, leibhaftig U; vgl. Bd I 259. ‚All-g-s-samen‘, alle zs. RUF 1550; GGORTU. 1619. — β) vor Substantiven. *Uf der G-es* [ganzen] *Welt Nüd* Ar; B; U; Z; vgl. *kei gottigs* [einziges] *Witzel*. *Das G-s liebi Zit!* Ausruf des Mitleids. W Sag. 268. ‚G-s lange zyt.‘ HsStrock. 1519. Verbunden mit ‚all‘: *All(er) G-s (-lüh) Dinge*, beinahe GrPr.; GO. *I<sup>a</sup> der Vernöti* [Not] *hätten sch' aller G-s Dinge die giftigen Bönle igworget* Gr mPr. Syn. *aller G-s gār* Sp. 396. *En aller G-s Mal*, nur ein einziges Mal. Hierher scheint auch das eigentümliche (aus ‚Gotts vergrößerte?) *gottst* (mit weggelassener Negation) = gar kein, kein einzig, zu gehören W. *Gottst en Brosme hei-wer noch*; Syn. *kein gotzige*. *Gottst e Strappo. e Bütz*, nicht das Geringste. *Ich gibü gottst e Chrizer mē* W; und mit vorgesetztem *di*: *Di Gotsch q Gattig*, bei Gott keine ‚Art‘. *Ewers Meidji hät hit di G. a Gattig*, ihr Töchterlein ist heute ganz unartig. — b) in der (scheinbaren) Form des Dat. *Gottefrö*, herrlich froh B; Z. *G-e g'nueg (gottel-pmueg ZWyl)*, auch *herrg-e-g.*, ganz genug, reichlich Ar; Bs; Gr; Th; Z. *Heid-gr euw q Schuolmeister gern?* Antw. *Ja, aber g-e-g'nueg* [ja, bis zum Sattwerden] GrD. Eine heiratslustige Person, die in GrD. nicht zeitig genug ‚an den Mann kam‘, soll gesagt haben: *Schi welli gen Amerika und dört grad G-g. hürat* (B.). S. übr. auch noch *gottig*; vgl. das viell. auf die richtige Erklärung führende Sprw.: *Gott und g'nueg sind bi-n-enand* A und schon bei Kessl.: ‚Ir werdend des alles G. und g'nuegsamen underricht finden.‘ Verstärkt durch vorgesetztes ‚übrig‘ und mit der Entstellung *gotze-* (deren *z* aus den gen. Formen (vgl. *gotts-g'nueg* ZB.) herübergenommen scheint): *übriggotze-g'nueg* GrPr., Sch. Vgl. noch Bd I 12. — (*Herr*) *Gottewol z'fride* (Z) neben *Gotts-z'fride* (B).

Zu A. Der Pl. ‚Gött‘ neben ‚Götter‘ erscheint auch bei JMURER u. Hs v. Rüte. — Die volle Endung des Gen. bei 2 a ist t. aus der Schrift- (bezw. Bibel- oder Kanzel-) Spr. herübergenommen, t. einem rhythm. Bedürfnisse zuzuschreiben. — Zu 4 b 2 β gehört auch die Formel *G-wilche*, welche u. *willkumm* folgt. — Zu B. Das in einigen Formeln bei 1 c, d vorkommende *es*, *is* ist Bd I 198 aus ‚als‘ erklärt. In *mi G. Säl!* kann G., wenn es nicht mechanisch verstärkend eingesetzt ist, aus verkürzter Dat.-Constr. erklärt werden (meine G. gehörende?). Die Entstellung (*bi*) *Gost* ist wohl eine unmittelbare, nicht etwa auf Umstellung von *t-s* in ‚Gottel‘ mit hinzugedachtem Subst. beruhende. *Gopperment* ist nach

Analogie von *Sakrament* zu erklären. Abweichend vom übrigen Sprachgebrauch ist: 'Ja G.' i. S. v. 'G. Lob!' Rüeger 1606 (318, 14). — Bei 'Mueter G. allein' ist 'M. G.' nicht in der dem kath. Sprachgebrauch geläufigen Zsfassung zu nehmen, sondern beide WW. getrennt, da nach Bd I 275 auch 'Mueter' für sich 'schon zur Verstärkung von 'allein' gebraucht wird; vgl. die ähnlich verwendeten Adj. *gottig, gotsig* und *göttlich*. Wie aber *aller G-s (-liche) Dinge* 'beinahe' bedeuten kann, ist nicht ersichtlich (*liche* kann aus *lichem*, Leichnam, verkürzt sein, das in Verbindung mit 'Gott', und dann auch allein, früher verstärkend gebraucht wurde, z. B. *lichem vil*, sehr viel; vgl. die im Text angeführten altern Beteuerungsformeln). In: *di Gottsch* ist *sch* die gewöhnliche Vergrößerung von auslautendem *s* und *di* euphem. statt *bi*. — In *gottesnueg* usw. ist *-e* entw. nach Bd I 12 zu erklären oder es ist ein unorganisch nachgeahmter Compositions- oder Stellvertreter einer schwachen Dekl.-Form von *Gott(-e)*, welche bes. in Comp. mit *Herr-Gott* neben *-s* stark hervortritt.

Ab-Gott: nach katholischem Brauch der Reformationszeit der (falsche) G. der Reformierten. 'Man wisse noch nicht, wohin [den Flüchtigen] der calvinische A. gebracht.' 1585, SEG. Pfyff. — Abgötter: Verehrer eines Abgottes. 'Da man sich [Reformierte] këtzer, abgötter nennt.' 1586, Amsch. Ebso bei Spreng, der es auch durch gleichbedeutendes 'Abgötter' erklärt. — Abgöttler: dass. 'Die heiden, die a.' LLav. 1587.

Gnade-: Gott der Gnade, gnädiger G. *O du G.*! ZS.

Herr-, *Hergt* AaHold.; AP; BsLd; B; GL; L; SCH; S; Th; Ztw., *Hergt* W tw., *Hergt* Uwe., *He'gt* Afl., *Heri-G.* (Anfang eines alten Gebetes) = Gott, und zwar auch i. S. v. Christus und Hostie, als ein Begr. gedacht, nicht das eine W. als Appos. zum andern, da das einfache W. 'Gott' in concr. Bed. übh. vom Volke nicht gebraucht, sondern entw. *der lieb G.* oder dann eben *der H.-G.* gesagt wird; auch: *der lieb H. Z.*, *der lieber H. Bs.* So *wit a's der L. Suppe chocht* Bs. Sogar im Dat.: *Versprochen em Lieberherget* S (Joach.). *Euse Herlod ke' Schweizer, wenn der Schw. in nid vorher verlö' hed.* INEICHEN. Zu *isem H. gä*, sterben NdW. *Bis si z'letst der Userh. g'holt* [aus dem Leben abgerufen] *hät Gsa.* *Euse H. wird de' fnde* [Hinweisung auf die göttliche Strafgerechtigkeit]! WOLF, Bauerngespr. *Üser H. well i's* [euch es] *vergelte*! *Üse H. wird's scho' mache*! *Üse H. well's* [uns] *b'hüete*! *Uns-Herrgotts Trilli-Trolli*, ein Einfältiger W [nach dem alten Glauben, dass die Einfältigen unter besonderer Obhut G-es stehen], 'Brot durch unsern Herren Gott [um Gottes willen]!' Bs XIV. 'Dass er mich zu den ostern in die kirche fuorte und hiess mir unsern herren gott [die Hostie] geben.' NICOL. v. Bs; s. noch *brötin*. 'Er fart dem Herrgott [Hostie] übern rucken und radbrechet in zue dry stucken.' UECKST. 'N. N. reus 7 ß gegen unsern herren gotte.' 1403, L (Seg.), nach dem Statute von 1252: 'Swerggen unsern herren g-e dehein scheltwort getar gesprechen, soll [es] bessern.' 'Unser' und 'lieb' verbunden: *Üser* (TaTäg.), *ische* (W) *liebe H.* Mit best. Art.: *Der H. hät's guet mit-is g'meint* Z. *Das ist e Suppe* [so dünn], *me' g'säch* [man sähe] *de' H. derdur' düssele* [leise hindurchgehen]! OSW. *Üsg'se wie de' H. am Chrüz*, abgezehrt, elend SCHWtugg. *Es heim-en* [haben ihn] *all g'ert, wie wenn er grad na'-em H. chäm* S. *De Sämi* [Samuel] *ist e' H.* [gutnützig] *g'si*, er *hät d' Lüt gu lu* [gehen lassen] GLMoll. *Du*

*lert* [wirst lernen] *g'wüss no' s Heri-G.* [jenes alte Gebet] *beten!* Warnung. *Wo der H. en Arm use'-streckt*, wo ein Wirtshaus zur Einkehr ladet L; Z. *Der H. wöll-i au' de' Lö im Himmel defür gē*, Dankformel. *Der H. tuet nid, er weiss* [ohne zu wissen] *worum.* INEICHEN. *Wenn Ein de' H. gäng uf der Zunge hät, so tret-er de' Düfel im Bieter* [Tasche]. Übertr. auf (bildliche) Darstellungen von Gott (resp. Christus). 'Ein herrgott an der wand.' UECKST. Klag. 'Der vermuht Herget', der Schauspieler, welcher die Rolle des Christus hatte. SCHIMPFER. 1651. Crucifix GdD. Auch: *liebe H. Th.* 'Der kleine H.' XV., L. Dim. *Herrgelli*, *-gätzli*, *-gütli* (Uw), *Herrgöttesli*, kleines Christusbild. 'Solche schöne Hergötzli, wie zwei da aufgemalt seien.' GORTN. 'Uffart-H.', am Himmelfahrtstage in der Kirche aufgezogenes Christusbild (vgl. Bd I 1030). 1497, Z Anz. 'Das ist ein unēr, dass man zue holz sagt: herrgott, nun macht man ye us gott ein spott.' UECKST. Spöttisch übertr. auf Menschen: *En hölzene H.*, der nicht viel vermag. SULGER. *Herrgöttli*, Einer, der sich gross dünkt S. Von verzogenen Kindern: *Die Mueter meint, ires Chind sei es H. Z.* *Hie channst du nid's H. mache wie bin Grosseltere* B. 'Je übersüniger [hochmütig] einer tut, desto ein grösseres Herrgötzli machen die Leute aus ihm.' GORTN. Auch: kleinstes Glas Bier [ $\frac{1}{4}$  Liter] Bs. Übergehend oder übergegangen in abstr. Bed. (vgl. *Gott B*), wobei als Gen. (?) neben *Herrgotts-* auch *Herrgotte-* vorkommt. a) verstärkend. a) vor Subst. *D' H-e-Sunn*, die liebe Sonne, auch: *die lieb H-e-S. Stutz.* 's *H-e-Liechti*, der Mond (Kdspr.). *Uf dr ganze', liebe', H-e Welt* Z. *Die schön H-e' W. Stutz.* *O wie-n-en H-e Tag!* ebd. *I'ch wünsch-dr* [wünsche dir] 's *H-e Glück!* Z. *Am H-e' Werchtig* [Werktag] *spaziere*! Stutz; vgl. hiezu: *Dem H.-G. de' Tag abstele*, ein Müsiggänger sein. 's *H-e' Brot*, das l. Brot, das Br. als Gottesgabe. *Der ganz H-e' Tag* G; Z. Syn. *geschlagen T.* *All H-e' Augerblick*, Streich [Mal] ZO. 's *ganz H-e' Jür.* *E H-s Bützel*, ein ganz kleines Bisschen SCHHa. Vor rohen Schimpfwörtern: *Herrgotts-Hagel*, *-Cheib*, *-Tunner*, *-Mocke* (dies nur scherzh.). 'H-s Berner und Ketzler.' 1632, Amsch. Abraham von Isaak: 'In alles kann sich de Herbets-Lecker schicke.' 1743, L Spiel. — ß) vor Adj., *herrgotte'-frö*, *-trurig*, *-wol*; *herrgotts-tumm*, *-schlecht*, *-schön* Z. *Herrgott(s)-schöni Berg.* RÜTL. 'Das wüssend wir Herrgott-wol [Beteuerung].' ZWINGLI. 'Dass er uns h.-gern bereden wölte.' ebd. 'Er manglet's herget-wol', bedarf es gar sehr.' 1679, TTowl. — b) in Ausrufen des Erstaunens, Beteuerungen udgl. *Potz H.!* Z. *Bim H.!* GL; z' *H. au'!* Z. *H. und Elfi!* W. *H. vo' Ninive!* Bs; L. *H. vo' Strassburg!* Bs. *H. v. Mannheim!* Bs; LM. *H. v. Prattele!* *H. Schwed abenand!* AA. — c) in der RA. *Eim (nüt) 's H-s si'*, sich hüten. 'Bis mer d's Hergets! vide, quid agas!' Id. B. 'Aber gell, du kömst diese Nacht? bis mir d's Hergetts und komm nicht!' GORTN. 'Der Bauer sagte mir, ich solle nicht d's H-s sein [wagen], ihm mehr über's Dachtrauf zu kommen.' ebd. *Bis mer's Hergets und tue mer das*, verbietende Drohform ZZoll.†, oGlatt.

Auf Erklärung der den Ausruf H.! begleitenden Ortsnamen müssen wir verzichten; urspr. waren einige vielleicht Namen von Orten, wo sich bekannte Christusbilder befanden (vgl. *Gott*). 'Ninive' bezieht sich vielleicht auf ein im AT. erzähltes oder verkündigtes furchtbares Strafgericht Gottes

über jene Stadt; 'Schwed' auf die Furcht vor den Schweden im 30jährigen Kriege, wovon noch viele Erinnerungen haften; *Eli* auf die herannahende Mitternacht und Geisterstunde als Ende der (Tages-) Zeit. Ebenso schwer zu erklären ist die unter c angeführte RA., bei der noch der seltene Fall vorliegt, dass B eine solche Einzelheit mit Z gemein hat, während sie aus dem Zwischengebiet nicht bezeugt ist. Der Gen. aber wird wohl zu verstehen sein wie in den am Schluss von a a angeführten Zssen, welche eine Verwünschung enthalten. Dass *Herrgottstüd* aus *Hergert* entstellt sei, s. Sp. 442 o. In einigen Ortsn. ist laut Gfr. 20, 276 'Herrgotts-' aus 'Hergerts-' (Hergers-) umgedeutet. Bemerkenswert ist die Verbindung des best. Art. mit dem Pron. poss. 'unser' und mit der starken Form des Adj. (lieber), ein Zeichen, dass die letztern mit dem Subst. fast untrennbar verwachsen waren. *Heri* ist Überrest des alten *herre*. Über -e im Gen. neben s s. Anm. zu *Gott*.

*verherrgotten*: zerstören, beschädigen AA; Bs; B; L; S. 'Sein Geld v., verschleudern B.

Von der verheerenden Gewalt der von Gott beherrschten Naturelemente oder euphem. für *verföhen*; viell. hat auch 'verhergen [verheeren]' mitgewirkt.

*Brot-Gott*: Hostie. 'Die Anböttung des Brots-gott (sic!)'. CLSCHÖN. 1695; vgl. 'brötin'.

*Wand*:- Barometer Ap (scherzh.). — So genannt, weil er (gleichs.) Orakel erteilt.

(bi)gott<sup>2</sup>: (häufig) bei G. schwören AA Z. 1815; L. — *ver*:- (tr.) Etw. bei G. beschwören LE.

*ver-gottet*, -gō:- heilig, canonisiert, in die zal der Götter eingeschriben, zuo einem Gott worden, divus. Vergöttung, da man einen unter die Götter zelt, apotheosis. MAL. Die Täufer, welche durch ekstatische Worte und Verzückungen grossen Eindruck machten, galten als 'vergottet' oder in Gott vertieft. EGLI 1887.

*gottig*: 1. Adj. einzig. Nur in Verbindung mit der Neg.: *kei<sup>2</sup> g-s Bitzeli, Brösmeli* Z. Syn. *gotzig*. — 2. Adv., begriffsteigernd vor 'genueg'. KSTEIGER 1839. — Zu 1 vgl. 'auf Gottes Welt Nichts'.

*göttlich* G, sonst *gō*:- 1. in Gottes Namen. *Ich dank-<sup>2</sup> g*, Dankformel der Bettler Bs. — 2. a) in göttlichem Rechte begründet. 'Dass wir das ändern mugend, wie uns bedunkt das g. und billich sye.' 1467, ZRatsver. — b) herrlich, sehr schön, eig. = wie es aus Gottes Hand hervorgeht. *Göttli Wetter, en göttliche Tag Z, en g-e Wi<sup>2</sup>. 's isch göttli guet* G.

*gottshafftig*: leibhaftig, identisch. *Das ist-ne* [ihn] g. Auch amplifiziert: *lib- und bor- und g. ZO.*, Wthür. — Eig. 'wie Gott Einen geschaffen hat'.

*lieber-göttig*, -göttisch: 1. holdselig, freundlich (eig. wie der l. Gott); i. S. v. frömmelnder, süßlicher Sehnsucht; schmachtend, geziert. *Ei-l-s G'sicht mache<sup>2</sup>; en l-e Ma<sup>2</sup>* Z. — 2. jämmerlich. 'Zu einem arbeitseligen, rändigen Gesellen sagt Einer: du sichst so l. und abschätzig aus, dass ich dafür halte, der Tod sei dein Schwager und der Lazarus dein Bruder gewesen.' SCHIMPFER. 1651. — 2 von dem Ausrufe des Erstaunens: 'lieber Gott!' abgeleitet.

*Steinhauer-Gotelette*<sup>a</sup> f.: Käse und Brod BStdt.

*Gotte*<sup>a</sup> f.: 1. Taufpatin. allg. 'Die Gott, die das kind usser touf geht', um 1400, ThDiess. Ist sie eine Verwandte, so wird sie *Bas-, Bäsi- (Tante-) Gotte* betitelt; auch *Gotte-Bäsi. Gröst't* [gerüstet, stattlich gekleidet] *wie-ne G.* Ap. 'In seine Haare hatte Lisebethli ein Kränzlein, dem Brautkranz ähnlich, und

an seinen Busen ein Maielein gesteckt zum Zeichen, dass es eine freie, ledige G. sei. Freundlich stach sein heiteres Angesicht gegen die ernste schwarze Kleidung ab, die es trug; man sah aber wohl, dass es in seinem weissen Körbchen einen nagelneuen Rock von heiterer Farbe trug, um ihn gleich nach der Kirche gegen den schwarzen zu vertauschen.' BREITENST. 1860. 'In der einen Hand die schwarzen Schnüre eines grossen blumenreichen Wa(r)tsäckleins, in welchem in ein fein weisses Handtuch gewickelt eine grosse Züpf stak, ein Geschenk für die Kindbetterin. In der andern Hand trug sie ein zweites Säcklein und in demselben war eine Kleidung für das Kind [s. *G.-Hemd, -Kittel, -Rock, -Gewand*], nebst etwelchen Stücken zu eigenem Gebrauch, namentlich schöne weisse Strümpfe, und unter dem einen Arme hatte sie noch eine Drucke mit dem Kränzchen und der Spitzenkappe mit den prächtigen schwarzseidenen Haarschnüren.' GOTT. 'Himmelangst ward es mir, was die Leute so zu einem alten Narr von Frau sagen würden, welche [als Patin] ihr Grosskind mit einem Kränzchen auf dem Kopfe zur Kirche trage.' ebd. 'Wie es manche Gotte machen möchte, die, einmal gebeten, nicht warten mag, bis sie das Kränzchen aufsetzen, das hoffärtige Büschelemüli machen, hinter den Tisch sitzen und die Füsse ob Wein, Voressen, Bratis und Tateren [Torte] erwärmen lassen kann.' ebd. *D' Bäsi hätt solle<sup>2</sup> G. si<sup>2</sup> und hät na* [noch] *gäng ken Maie* [Blumenstrauss] B (Volkslied). In der Ostschweiz (Ar; GRh.; L; Scw; Z) schmückte die G., doch nur die ledige, ihr Haupt mit dem (auch bei anderen Prunkanlässen hervorgeholten) 'Schappel, Schäppeli' (s. d. W.), oder mit einem Kranz künstlicher Blumen, während eine verheiratete Patin sich mit einem blossen Strausse begnügte. 'Bis dahin [schreibt Herrlib. 1749] trug die ledige Gevatterin eine von Gold- und Silberfaden gemachte und mit Perlen und Granaten besetzte, auch mit einem Kränzlein gezierte Krone, Haarband genannt, nebst einem dicken Kragen und goldenen Ketten um den Hals und auf der Brust, was vornehme Leute waren. Nun ist in der Stadt dieser Zierat abgelegt und sind die Töchter gegenwärtig in Nichts als dem entweder am Arm oder vor der Brust festgemachten Kränzlein von den Frauen zu unterscheiden.' Die Abbildung einer so aufgeputzten G. bei Herrlib. 1749 Nr. 29; so z. T. noch bis in die neuere Zeit. Die 'Discourse 1722' (S. 200) nehmen Ärgerniss an diesem bunten Schmucke. Vgl. die Ausdrücke *hoffärtig* Bd I 1033; *hübsch; majestäten*, welche in sinnwdrter Bed. alle von dem Prunke der Paten ausgehen. In manchen Gegenden des Kant. Z erwartet man von der G., dass sie die Leiche des gestorbenen Täuflings, wenn er nicht mehr als 12 Monate alt ist, selber zu Grabe trage (vgl. *Ei* Bd I 15); doch das ungetaufte Kind wird von der Hebamme auf dem Kopfe getragen. Von den 2 Frauen, welche bei der i. J. 1637 in Z vollzogenen Taufe eines Knaben, dem die ev. Stände Patenstelle vertraten, als G-n fungierten, erhielt jede 1 Dickpfennig zum Geschenk. 'Dass die zu G-n erbetenen Personen weder vor dem h. Tauf das Kind bei der Kindbetterin abholen, noch nach demselben solches nacher Haus tragen sollen.' 1728, B; s. noch *Erenfrau* Bd I 1245. Einer zur Patin erbetenen Person wünschen die Leute *Glück i's Eierchörbli* AA. RAA.: *Es G'sicht mache<sup>2</sup> wie der G. Chatz*, d. i. ein saures. SVLG. *Acht G. gehend 4 Par Wiber, wenn kei<sup>2</sup> Hagebut*

*Drunder ist Zwein. Chlöpf* [reich die Hand] *der G.* (und *säg, si sell-d'r helse*) [das Patengeschenk verabreichen], sagt man spöttisch zu Einem, der Hiebe (eig. oder bildl.) bekommen hat Z. Aberggl.: Wenn die G. den krank gewordenen Säugling besucht, so wird er gesund AA Ehr. Die G. soll den Täufling, sobald sie ihn emporhebt, um ihn zur Kirche zu tragen, küssen, damit er Grübchen im Kinne bekomme Z. — 2. = *Firm-, Chrisam-G.* kath. Schwz. — 3. das weibl. Patenkind, entsprechend den Bedd. 1 u. 2. allg. Auch *Gott(e)li Z., Göttli Schw.* In AA Wohl. nimmt die sog. Göttingesellschaft (s. *Göttli 1*) diejenigen Mädchen ihres Dorfes, welche das 30. Altersjahr erreicht haben, ohne sich zu verheiraten, als 'Gotten' unter ihre väterliche Obhut, indem sie die Einzelnen dem meistbietenden Mitgliede zuteilt, bis zu ihrer allfälligen Verheiratung. Wir hand begärt die künigin und der eidgnossen g-n mit namen Claudia, die ungefär 7 jar alt ist, zue sehen; hat die künigin antwurt geben, das gottli sye nüt anheimsch. 1557, PARISER Reise. — 4. abgeblasst beinahe zum blossen Träger eines adj. Begriffs. *E grossi G.*, ungewöhnlich grosses Mädchen Z. *Schäm-di-<sup>a</sup> au<sup>a</sup>, du gr. G., na z' bälbele* [noch mit der Puppe zu spielen]! — 5. *Gott(e)li* (dim.), Betschwester VORRE. Auch von Mannspersonen. Daher *gott(e)len*, die Betschwester machen Üw. S. noch *Gotti-Her*. — 6. *Bäsi-G.* Ar. *B-Göttli G.*, die Rute zur Züchtigung. Syn. *Bäsi-Marei*.

Bei NMAn. S. 108 scheint 'götte' nur willkürlich dem Reime auf 'sötte' zu lieb gebildet zu sein, doch nennt auch der König von Frankreich a. 1477 Maria von Burgund 'unser nächste gesippte und göttin (götti)'. — S. noch *Gottler* Bd I 1128; *Inbind-Geld* Bd II 258; und bes. *Gutti*.

*Einsidle-Gotte*: Teilnehmerin an einer Pilgerfahrt nach Einsiedeln, unter deren besondere Obhut sich der (weibliche) Neuling begibt, und von welcher er in Einsiedeln ein Patengeschenk erhält, nachdem er zum Zeichen seines Gehorsams unterwegs z. B. vom Fusse bis zur Höhe des letzten Passes vor dem Orte einen Stein getragen, der auf einen gemeinsamen Haufen geworfen wird.

*Firm-: Patin zur Firmung GR ObS.* — Rätom. *adretacha de creisma*.

*Vizi-: Stellvertreterin einer Patin am Taufstage Z.*

*Fröss-: wegwerfende Benennung für eine Stellvertreterin der Patin ZWthur.*

So benannt, weil sie am Festmable Teil nimmt, die üblichen Leistungen aber der rechten Patin überlässt.

*Hübsch-: Titel der Patin am Taufstage L.* — *Statthalter- (Städ- AA):* ebenso AA; B; VORTE; GkPr. Syn. *Schlotter-G.*

*Chrisam- Chrisme- S. Chris- UwE., Chriesi- Zg:* = *Firm-G.* — Mit Umdeutung auf *Chriesi* [Kirsche]. Vgl. *Chrisam-Götti*.

*Lär-: 1. Lehrerin und zwar schon früh beschränkt auf den Unterricht der Mädchen AA; B; Z t.* 'D' L. wird eine Schulhalterin von ihren Jüngerinnen genannt: SPRENG. Ich hatte einmal gelesen, dass Stilling sich [der ungetauft gestorbenen Kinder] angenommen hätte, indem er die Jungfrau Maria unter diese Kinder als L. versetzte, um sie auf den Himmel vorzubereiten.' GOTT. Das Bewerbungsschreiben einer L. um das Lehramt der Bürgerstüchter v. J. 1516 s. bei TROLL.

Wthur II 25. 'Præceptrix, leerfrau, leergott, leermeisterin.' FRIS.; MAL.; DENZL. 'Unzhar haben allein ererbare frouwen, l-n [genannt, die meitleschul regiert.' JosMAL. Der Selbe erzählt: 'I. J. 1593 habe ich mit verwilligen Hrn Blumen und syner l. hâfrouen iro tochter unser Annali zum tüechliweben verdinget; hat üsgelernet; ich gab syner l-n 6 gldn lerlon [usw.].' 1618 wird in AALenzb. eine L. erwähnt, zu der die Eltern bei 3 Pfd Busse ihre Kinder schicken sollen. MÜLL. 'Es ist unser ernstliches Vermanen an alle Elteren, Meister und Frauwen, wie nit weniger an die L-n.' XVII, Z Mand. 'Der Schulmeister soll keine Töchter in sein Schul annehmen und also auch die L-n keine Knaben. Jedoch kann der Schulmeister wohl die Knaben in einer Stuben, sein Hausfrau aber die Töchtern in einer andern Stuben lehren, über welche nichtsdestoweniger der Schulmeister sein Sorg tragen, damit sie sowohl als die Knaben fleissig unterrichtet werden.' 1660, LBerom. 'In den Schulen gägen eueren Herren Schulmeistern und L-n.' JMÜLL. 1673. 'Lehrmeister, L-n.' AKLINGL. 1702. 'Eltern, Schulmeister, L-n.' JJULR. 1727. In neuer Zeit noch haftend an dem Beruf der Arbeitslehrerin und der Schneiderin, insofern sie Lehrtöchter hat Z. Syn. *Lär-Frau, Schuel-(Jung-) Frau, Schuel-Bäsi, Lär-Schwester*. — 2. Lehrtöchter bei einer Schneiderin Z t.

Die Benennung rührt daher, dass nach alter kirchlicher Ordnung die Paten angehalten waren, die Täuflinge die Hauptstücke des Glaubens usw. zu lehren; s. darüber die ahd. *exhortatio ad plebem christ.*

*Nëbe<sup>a</sup>(t)-: Begleiterin und Gehülfin der Patin bei der Taufe GR; Uw. Mi N. hei-r; nädhtig* [habe der Wöchnerin letzte Nacht] *ga wach<sup>a</sup> müess<sup>a</sup>*. MKUONI. — *Nä<sup>a</sup>-: = Nëbe-G.* Sie holt das Kind aus dem Pfarrhaus und stellt sich neben die Patin am Taufstein ZW. — *Näj-: Arbeitslehrerin ZMösch.* — *Bät-Göttli n-: Betschwester L.* — *Sau-Gotte:* unordentliche und unreinliche Person, auch etwa aufs männliche Geschlecht übertragen Bs.

*Schlotter-: 1. Patin AA W.* — 2. = *Nëbe-G.* AASt.; L; TH; ZLimm., W. Die Sch. muss das Kind in die Kirche tragen und hat die Anwartschaft darauf, des nächsten Kindes Patin zu werden; gewöhnlich wird ein junges Mädchen dazu ausgewählt ZGlatthal. — 3. = *Vizi-G.* AA; BHutw.; S; ZEgl. — 4. unordentlich gekleidete Person GStdt.

Von *schlottern*, lose, schlaff sein; zittern, wohl (vorausgesetzt, dass 2 die Grundbed. des Subst. ist) mit Bezug auf das ziemlich müssige Nebengehen (vgl. *Trämpel-G.*) oder auf das furchtsame Auftreten der meist sehr jugendlichen Begleiterin. Vgl. noch schwäb. *Schlumper*, bair. *Schlottermutter*, Namen der Brautführerin. — In 4 ist *G.* wie in *Sau-G.* u. a. blosses Füllw. = Person üb.

*Schmutz- = Sau-G.* Bs. — *Stüf- Z, Stand-AAZof.; Ar; G; TH; ZWthur: = Vizi-G.* — *Tauf-: 1. Patin. 1647, Zg Neujahrsbl.* — 2. Patenkind. ANSH. I 143.

*Trämpel-: = Vizi-G.* BÖ.

Von *trämpeln*, welches in einigermaßen spöttischer Weise das (hinterher) Gehen bezeichnen kann.

*Gottenschaft: = Gevatterschaft.* 1. concr., die Paten nebst den Taufgästen Bs. — 2. abstr. 'Gevatterschaft und Götteschaft mögent in der Ehe kein Hindernuss bringen.' 1622, GRAV. LB.

Götterti B, Göttelti GrV.; W, Götteti BG.; GrPeist, Pr., S., *Göttertni* BE., R.: (Pl.) die sämtlichen Paten einer Person und zwar i. S. v. Taufzeugen und Taufkindern. *Esie hed es jeders Chind feuf G. g'han* Gr. *D' Chind us im Hous heind gwöndli di gleiche* G. ebd. *M<sub>2</sub> vergisst d' Lumpetügg* [Narrenpossen], *wem-m<sub>2</sub> 40, 50 G. hed.* ebd.

Götterti wie G'ötterti (Bd I 1129) nach Analogie von G'schrierteti. Götteti die richtigere Bildung, wenn nicht bloss durch Unterdrückung des r entstanden. Die Spielform mit l viell. durch das gleichlautende Dim. von Götti veranlasst.

Gotti Bs; Z, Götti L: Koseform für Gottfried BsStdt; L, Traugott Bs, Gottlieb Z.

Ob der Geschlechten. 'Götti', welcher in Sch (i. J. 1299), in Grh. u. T. (im XV. u. XVI.) vorkommt, aus obigem Taufn. oder aus dem Appellat. Götti hervorgegangen, lässt sich nicht entscheiden.

**Gottilung:** Frauenrock FO. — Aus frz. *cotillon*.

gottli s. *Gott (well)* Sp. 515.

**Gotto:** scharlachroter Frauenrock PGr. — Aus it. *cotta*, langes Oberkleid; vgl. frz. *cotte*, Unterrock.

**Göttfrid** = Gottfried. 1334, Z; 1413, B Stadtsatz. u. ö.

Uml. bemerkenswert; vgl. die Koseform *Göts*; immerhin begreiflicher als in dem im XV. u. XVI. wiederholt in Z vorkommenden 'Göthhart'.

**Götti**, in Päger *Gotto*, in W *Gottu* — Pl. *Götti* und *Göttene*, in BBe., Si. *Götten(d)*, BR. *Götteg* — Dim. *Götttilti* W: 1. männlicher Taufzeuge, Pate. allg. *Z' G. stā* AA; BSchw. 'Es wurdent syn götti der künig Peppin; syn gotta die künigin Bertha.' ZIEGLY 1521. 'Arbiter initiationis, compater; gefatter, götte, der ein kind aus tauf hat.' FRIS.; MAL. 'Demnach die Kind von ihren Göttinnen und Gotten in die Kilchen zuo dem h. Tauf gebracht [worden].' Z Lit. 1644. 'Dod, Dödel, Gödel, Götte, Pat, propater, lustricus pater, susceptor, profilus.' REP. 1662. Ein Weihnachtslied, in welchem 'dem Christkindelein ein Gotten und G. auserkiesen wird.' 1743, L Spiel. Häufig ist die Verbindung *Vetter G.* (vgl. oben *Bäsi Gotte*). Eine anmutige Schilderung der Rolle und Stellung des im Haushalte des verheirateten (jüngsten) Bruders lebenden Ledigen, der meist den sämtlichen Kindern Pate ist, s. XHERZOG 1862; oAA; L; S. Aus diesem Verhältnisse erklärt sich, dass ein in AA Wohl. i. J. 1827 gegründeter Verein von Junggesellen sich den Titel 'Göttigesellschaft' beigelegt und die alljährlich am Hirsmonatag im Hôtel 'Giritz' veranstaltete Lustbarkeit 'G.-Ball' ihre Mitglieder vom 30.—40. Altersjahre 'Götti', von da bis zum 50. 'Alt-G.' betitelt, und sich von Abtrünnigen zur Strafe 'G.-Win' bezahlen lässt (s. noch *Gotte 1* u. *Mäue*). *G'vatter G.* mit Bez. auf die Eltern des Täuflings NdW. *Herr hübscher G.* als Anrede Zg. 'An Kindstauften aber mag der hübsche G. und Gotten den Ehrenständeren bezahlen für eine Ducaten.' 1700, Schw LB. In GrRh. heisst der Pfarrer *der Herr G.* Die Taufpaten wurden vormals fast ausschliesslich aus dem Kreise der nächsten Vwtschaft genommen, in Z seit der Reformation nur je 1 G. und 1 Gotte, während im ehemaligen Bernbiet ein Knabe der 'Götti', ein Mädchen der 'Gotten' je 2 bekommt, was auch z. B. bei FPlatter 1612 der Fall war. Auch in Sch haben alle Kinder einer Haushaltung die Taufzeugen gemeinsam. 'Man war auch

darüber einig, dass Grossvater und Vater Göttene, Grossmutter Gotte sein sollten.' GORR. 'Die Mutter wollte ihn [einen Vwden] nicht mehr, obwohl er als der G. des Gestorbenen nach alter [auch in andern Gegenden gültiger] Regel wieder hätte [als Pate eines Neugeborenen] kommen müssen.' XHERZOG 1862. Die Z Mandate des XVII. verbieten, 'dass Niemand keine Knaben ald Töchterlin, die noch under den Jahren sind und das h. Nachtmal noch nit empfangen habend, desglychen auch keine ganze Gesellschaften und Gemeinden zu Gvätteren nemmend.' Zur Taufhandlung erscheint der G., wenn ledig, mit kleinem Kranz auf dem Cylinderhut, wenn verheiratet, mit Strauss am Rocke ZStH.; etwas anders im Ktn B: 'Der jüngere G. trug in einem stattlichen Maien auf dem Hute das Zeichen der Ledigkeit.' GORR. Nach der Taufhandlung stecken die Taufzeugen dem Täufling ein in Papier gewickeltes und von einem Spruche (s. *Götti-Zedel*) begleitetes Geldstück unter die Binde und wird die Wöchnerin etwa mit Backwerk beschenkt (s. *Kind-betti*, *schlirpen*). Am Wallensee geschieht Letzteres (gleichzeitig mit der Besenkung des Täuflings) mit Wein und Brod 14 Tage nach der Taufe, worauf der Vater des Täuflings eine Mahlzeit zum Besten gibt. Die Kinder werden bis zu ihrem 12. Jahre oder bis zur Confirmation jeweilen um die Neujahrszeit weiter beschenkt (s. *helsen*). 'Die Paten steuern das Kind mit einem Denkdzedel, worin gewöhnlich ein Neutaler verschlossen ist, und mit einem Kleidchen aus. Nach drei Jahren schenken sie ihm nochmals eine ganze Kleidung und bei jedem Jahreswechsel ein Fünf- oder Zehnbätznerstück. Letzteres dauert bis zur Verheiratung des Kindes fort, da dann dieses seine Paten mit Tuch zu einem Rocke beschenkt und von jenen dafür mit einer Deckbettziehe ausgesteuert wird.' JJSCHWEIZER 1830. S. aber auch *Umme-Gab*. In GWe besteht das Neujahrsge Geschenk in einem Weissbrod. *Die Guetjār han i jētz noch i hōhe Ere und es is mer, a's oh i der G. jētz noch g'hōri rüefe: Was witt zum gueti Jar, en alte Bēsmē oder an nōuwe Strel* [Kamm]? GrPeist. Am Wallensee (Terzen) holen die Täuflinge ihr Neujahrsge Geschenk bei den Paten, so lange sie unverheiratet sind. Erwachsene begeben sich freilich nur Abends in der Dämmerung in das Haus. Dort belustigen sie sich mit einer *Nidde* und mit Tanz, erhalten zudem ein Geldgeschenk. 'Denne soll ein G. oder Gotten dem Kind nit mehr inbinden. dann ein Silber- oder Goldkronen oder ein Ducaten ufs Höchst, aber wol minder. Item zum guoten Jahr nit Wyters noch Anders usrichten dann ein halbe oder ganze Silberkronen oder ein Ducaten uf das Aller-vilst.' B Mand. 1628. 'Desglychen sollend alle Ynbindseckelin gänzlich verboten syn, und also die Ynbindpfenning in einfaltem Papyr ohne Betrug überantwortet, und zuvor allwēgen einem Predicanten gezeigt werden. Was dannenthin die Guetjahr betrifft, soll Einer oder Eine synem G. ald Gotten mehr nit als ufs Höchst 1 Cronen ald dessen Wert und nützid Wyters darzu, weder Schühli, Strümpfli, noch Anders derglychen zum ersten Guotjahr schicken. Die folgenden Jahr aber da soll Niemand synen Göttinnen ald Gotten Wyters noch Mehrers dann etwan ein Lewen [Münzwert von 10 Schill.] oder zum Höchstē ein Dickpfenning, für disere nachgehnderen Gutjahr, verchren; hieby aber die Beithemeli, Gottenkittel, Röckli



Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als tunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



# VERLAG von J. HUBER in FRAUENFELD.

## BIBLIOTHEK ÄLTERER SCHRIFTWERKE DER DEUTSCHEN SCHWEIZ

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

### Erste Serie.

- I. Die Stretlinger Chronik. Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. Niklaus Manuel. Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. Albrecht von Hallers Gedichte. Herausgegeben und eingeleitet von Dr. Ludwig Hirszel. DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. Schweizerische Volkslieder. Herausgegeben von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 7 M.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
- VI. Die Schweizer Mynnesänger. Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch. CCXX und 424 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

### Ergänzungsband.

Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs und Leutpriesters, zu Stein a. Rh. Nebst den Schachbüchern des Jakob von Cessole und des Jakob Menhol herausgegeben von Ferd. Vetter. I. Lieferung. VIII und CXII S. Preis 2 M. 40 Pf.

Wird in circa 5 Lieferungen von 5—6 Bogen erscheinen und leitet, übereinstimmend in Format und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und billigen Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen deutschen Neudrucken sich anschliesst. Zur Ausgabe gelangt:

### Zweite Serie.

- I. Chronik der Gesellschaft der Mähler. 1721—1722. Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S. Preis 2 M. 60 Pf.
- Das zweite Heft, enthaltend „Die Discurse der Mähler“ (von Bodmer und Breitingen), befindet sich in Vorbereitung.

## Geschichte der Deutschen Literatur in der Schweiz. Von Jakob Bächtold.

Erscheint in circa 5 Lieferungen von 6—7 Bogen zu 1 M. 60 Pf. und wird bis Ende 1888 complet vorliegen. Erschienen sind 2 Lieferungen, deren erste im Anschluss an das Kloster St. Gallen die althochdeutsche Literatur des 8.—12. Jahrhunderts behandelt, während die zweite die mittelhochdeutsche Periode des höfischen Epos und Minnefangs umfaßt.

## BAND-AUSGABE des Schweizerischen Idiotikons. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. Gesammelt auf Veranstaltung der antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

### Erster Band.

XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.

Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

Dr. Otto Hartmann.

## Die Schlacht bei Sempach.

Historisch-kritische Studie.

1886. gr. 8. 60 Seiten. Preis 1 M.

## Nochmals zur Sempacher Frage.

1887. gr. 8. 73 Seiten. Preis 1 M.

## DIE SCHWEIZERISCHE SITTE DER FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von

Dr. Hermann Meyer.

XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

## Die Brunnen in der Schweiz Denkmäler der Kunst- und Culturgeschichte.

Von

Dr. phil. Cläre Schubert.

74 Seiten 8. Preis br. 1 M. 80 Pf.

J. A. Pupitser.

## Geschichte des Thurgaus.

Zweite durchaus umgearbeitete Auflage.

Ca 120 Bogen gr. 8 in ca 12 Lieferungen à 1 M. 80 Pf.  
Erschienen sind zehn Lieferungen.

Band I (Hfg. 1—6) ist gesondert zu haben unter dem Separattitel:

**Geschichte der alten Grafschaft Thurgau**  
mit Inbegriff der Landschaften und Herrschaften Aargau, Thurgau,  
Abtei und Stadt St. Gallen, Appenzell und Toggenburg,  
von den ältesten Zeiten an  
bis zum Uebergang der Landeshoheit an die Eidgenossen.  
XVI und 896 Seiten 8. Preis 10 M.

B

Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XIII. Heft.

(Des zweiten Bandes viertes Heft.)

BODL: LIBR.  
FOREIGN  
PROGRESS

Bearbeitet

von

Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1888.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unläugbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so törricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstirben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

und andere kostliche Bekleidungen, so etwan an Statt der Gottenkittlen gegeben worden; wie nit weniger alle silberne Löffel, Becherli, Schälili, Gürteli und alles Anders, hiemit verbotten syn.' Z Mand. 1627/1785. Mehr s. u. *in-binden*; *Guet-Jär*. 'Jedoch ist hierby vorbehalten, wann G. und Gotten ihren armen Gefattern Brot, Wyn und Fleisch schicken wöllten, dass Solliches wol beschehen möge.' Z Mand. 1650. 'Ob ein Mann selb G. und Gotten gewunne und das Kind one Eid näm, so soll im [wohl nur im Falle des Ablebens des Kindes] werden, ob er will, alles was dem Kinde eingebunden wird; ob einer aber [sich gegenteilig verhält], so soll der Ynbund dann der Frowen blyben.' Schw LB. Auch verschiedene Festtage im Laufe des Jahres werden von den Paten zu Beweisen ihrer Freigebigkeit benutzt. 'Mein Casperli lasst den Herr G. höflich salutiren; danket nebst seinen Elteren für die letst überschickten schönen Ostereier.' Museum 1793; s. noch *Palm-Schilling*. 'Die Kinder hatten auch von Gevatterleuten, die z' Lych gekommen, manchen schönen Batzen gekriegt, und ob dem G'schauen derselben und dem Klimpern damit alles Andere vergessen.' GOTT. *Heiderlum ha Nuss im Sack, heiderlum wie vil? Heiderlum drü Höckli. Heiderlum wer het der's g'ge? Heiderlum de G.!* Das Grab für ein Kind wird in UwE. von dessen Taufpaten gegraben und an einigen Orten ist es auch der G., welcher die kleine Leiche zu Grabe trägt. 'Wo die zu begrabende Person noch die Taufzeugen hat, steht der männl. Grad nach dem Vater, die Gothe aber sitzt und geht neben der Mutter.' DHERRLIB. 1750. *Wie's seftig lang in letzten Zügen g'sin si und der Gottu und dü Gotta und d' Nachbuirn mu* [ihm] *hei wellu<sup>m</sup> usbeitun* [auf sein Ende warten]. W Sagen 270. 'Nach vollendeter Taufe reicht der G. der Gotte für ihre Person eine Ehrengabe, die man den Steifpenning heisst.' DHERRLIB. 1750. 'Der Prediger soll nach verrichteter Taufe den Täufling dem G. oder der Gotten zum Segensprechen auf die Armen legen.' 1532/1728, B Synode. Wo sich wie in GWsst.; Uw der Zug nach der Taufe ins Wirtshaus begibt, ist es der G., welcher ihn mit Wein bewirtet; s. *Schlotterete, Kindervertrinkete, Göttiwin*. 'Des schweren kostens der habenden kinten halb ist beratschlaget worden, das ein jetlicher g. und gotten die frouwen, so bi der gepurt gewesen, zuo gast haben sollend. Ob aber ein g. oder gotten ein andern erenman oder frouw mit nemmen wellt, mag einer wol tuon und für den oder die zalen.' 1572, Schw Rq. 'Das<sup>a</sup> ein ieder, welcher zu einem kind gewonnen und götti wirt, nit verbunden ist, gest ze laden dann nach sinem willen, welche er nötigt und ladt, das<sup>a</sup> er dieselbigen ze gast halte sampt dem priester, der das kind tauft, dem sigristen und hebammen; dieselbigen sind sy [?] verbunden, die hupschen kostfry zu halten.' UwE. Talbuch. Anders im Ktn B, wo lt JJSchweizer 1830, 99 die den Taufzeugen im Wirtshaus dargebotene Erfrischung od. Mahlzeit vom Vater und nur, falls dieser sehr arm ist, von den Taufzeugen bezahlt wird; s. noch *Hoffart-Win*. 'Als an der Kindtaufe die Hauptmahlzeit vorüber war, machte sich der Götti auf, um nach altem Recht und Brauch seine beiden hübschen Gotten ins Wirtshaus zu führen. Gravitätisch schritt der Friedli, einen grossen Maien mit bunten wallenden Bändern auf dem Hut und einen eben so grossen auf der Brust, mit

seinen beiden Gotten in das Wirtshaus, wo er eine Flasche vom Besseren und Wecklein und Käse bringen liess.' BREITENST. 1860. Der G. hat die Verpflichtung, an irgend einem Sonn- oder Festtage die Gotte ins Wirtshaus zu führen. Er trägt dann den Hut mit einem flatternden Bande und Kunstmaien geschmückt. Die Bewirtung besteht aus Butter, Honig, Zucker und dem besten Weine; nachher folgen noch Strubenküechli GA. Wenn G. und Gotte ledige Leute sind, so ist selbstverständlich, dass der Erstere bei der Letztern 'kiltere'; vgl. GOTT. I 125. Die Verlegenheiten eines G. kommen zum Ausdruck im S Wochenblatt 1811: 'Wer ist die Patin? Woher bekomme ich den Strauss? Will sie in der Kutsche fahren? Wo ist in der ganzen Stadt ein unbeschnittener Louiad'or zu finden? Ist mein Festrock auch ausgeflickt?' Auf das Bestreben, an dem Taufetag zu prunken, bezieht sich der scherzhafte Brauch, den 'G. zu bürsten', sobald seine Wahl Einem zur Kenntniss kommt, für welchen Dienst man ein Trinkgeld erwartet LG. In der Kirche sind besondere Sitzplätze für die Gevatterleute bestimmt BsLd; Z; s. *G.-Krutz, -Stuel*. Die Auswahl der Taufzeugen gilt für sehr wichtig, da die Patenkinder ihnen nacharten. ROTENB. Auch in L glaubt man, dass die Kinder bei der Taufe Etwas vom Wesen und Charakter der Taufpaten annehmen. Die Paten müssen dem Kinde das erste Löffelchen kaufen, sonst wird es geifern. ROTENB. Wenn ein krankes Kind weder genesen noch sterben kann, muss man die Taufpaten herbei rufen, indem ihre Anwesenheit das Sterben befördert L; S. Wie hinwieder das gestorbene Kind seinem Paten zur Erlösung dient, s. W Sagen 270. Im J. 1837 ereignete es sich im Maderanertal, dass man, da ein verloren gegangenes Kind zu suchen war, endlich seinen Taufpaten zu Hilfe rief und mit Erfolg; s. Vw Kal. 1884. — RAA.: *Do stö<sup>a</sup> wie-n-en G.*, stattlich, fest da stehen AP. *Er tued, wie wenn er's grosse Hunds G. wär L. Er meint, er sei's gr. H-s* [d. i. des Sultans der Türken; in Z auch: 's gr. Hans] G. (z' St Urban L), er sei was Rechtes, von einem Anmassenden. *Er hät en Hochmuet wie's gr. H-s G. und ist nid emal's Napolions Lämmel Z.* 'Wie er, ohne seiner Ehre Abbruch zu tun, jedem Schweine G. sagen kann.' GOTT. *D's G-s d'r nahgänder sin*, zu spät kommen und deswegen Etwas versäumen BR. [eig. wohl der hintendrein kommende 'Schlotter-, Trämpel-Götti']. *Gib-mer das, ich säg-der denn G. AA. Wenn Eine vil Schwöger hed, so chann er no<sup>a</sup> G. werde<sup>a</sup> AA; L. Ir müend denn au<sup>a</sup> emal de<sup>a</sup> G. si*, ihr werdet auch einmal zu Ehren gezogen; aber auch: in Anspruch genommen bei der Sache Z. *G. oder Gotte z' si<sup>a</sup> isch e churzi Er, aber e länger Choste<sup>a</sup>*. SCHILD; ähnlich GOTT. Doch heisst es auch wieder: *We<sup>a</sup> d's Chind 'tauft is, so gäb's der Göttene g'nueg BBe.*, so will e Jede G. si BSi; L. 'Es ist gut G. zu sein, wenn das Kind getauft ist, und Alles hat Freude an der Wäsche, wenn sie trocken vom Seil kommt.' ADDRICH 1877. Der Schalk aber verbirgt sich hinter dem Sprw.: *Wer's Glück hed, cha<sup>a</sup> no<sup>a</sup> G. werde<sup>a</sup>*. INEICHEN. *G. si müesse<sup>a</sup>*, schuld sein müssen bei bösen Streichen. SCHILD; sonst heisst es auch: herhalten, Schuld sein müssen bei dummen-Streichen, die zum Schaden ausfallen. *I muess doch aber au<sup>a</sup> bi-n-alle<sup>a</sup> G'schichte<sup>a</sup> G. si<sup>a</sup>, seit de<sup>a</sup> Grossäggl, wo si Chatz het solle<sup>a</sup> Milch*

*g'stole<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>. SUTERM. I wott dā<sup>a</sup> nit ga<sup>a</sup> G. si<sup>a</sup>, will meinen Namen nicht hergeben, keinen Anteil an der Verantwortlichkeit haben B; Z. Mit der Sach welle<sup>a</sup> si Nüt s' tue<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>, si welle<sup>a</sup> nit ga<sup>a</sup> G. si<sup>a</sup>. GORR. 'Man weiss nicht, wer G. und Gotte ist', wer der Urheber eines gewissen Wortes oder Geredes ist AaBb. Wenn-me<sup>a</sup> der Popst zum G. het, s<sup>a</sup> het-me<sup>a</sup> guet Kardinal werde<sup>a</sup>. SULGER. Auf den (übermässigen) Trunk nach der Taufe bezieht sich die RA.: G. si<sup>a</sup> SchwE., und daher dann auch: en G. hā<sup>a</sup> BLf., einen Rausch haben. Bildl.: 'Der bär, der touft si nach syner art, mänger Schwyzer da ir g. ward [als viele Feinde in einem tiefen Graben ertranken]'. LIRD a. d. Schwabenkr. — 2. Firmpate. kath. Schwz. Auch die Glocken, als Verkündiger aller wichtigen Ereignisse im menschlichen Leben, erhalten Paten. 'N. N. sammt seinen Brüdern und Jungfrau N. N. als Götti und Gotten der neuen Glocke, welche 1749 geweiht wurde.' AKÜCHLER 1887. — 3. (Göttli Ndw, Götteli W) Täufling. allg. 'Vom G. wird schön gratuliert, das Sprüchlein wird bei Haus gelehrt.' HSULZER 1828. 'Wenn einer kumpt in das todbett, so mag einer nit mër verschaffen und vermachen denn ein zimlich seelgrät und einem götti oder einer gotten ouch ein zimliche gab geben.' 1495, Aa Weist. — 4. penis Z; vgl. Syn. Brüederli. — 5. blosses Füllw. i. S. v. 'Kerl, Gesell, Kumpan'. Du bist mer en subere G. Das ist en alte Vetter G., dē Händsche Z. Vgl. Gotte 4.*

G. u. Gotte die echt german. (auch in Bai., Öst., Wetterau usw. erhaltenen) WW. für die aus lat. 'pater' od. 'patrinus' (spiritualis) verdeutschten 'Pate, P(f)etter'; ahd. *cotin, cutting*; gota, mhd. *göte*; gote; vgl. engl. *gossip*, Gevatterschaft; zunächst auf dem Masc. (got. *gudja*, altn. *godhi*) beruhend. Von der ältesten Bed. (Priester) kann Übertragung auf den Taufzeugen mit Bez. auf dessen halb priesterliche Stellung statt gefunden haben, wie das W. auch im Ahd., Dän. und Isl. eine mehr oder weniger verweltlichte Bed. annahm. Vgl. Zeitschr. f. d. d. Alt. XXII 100 f. Das Fem. lässt sich als eine Motion zu dem Masc. auf -i(n) erklären, die Masc.-Form Gotto usw. hinwieder als Motion aus dem Fem. Gotta. Viell. aber ist neueres 'Götti' nicht durch den Begriff 'Priester' hindurchgegangen, sondern Gotti u. Gotte enthalten nur fñh. die Bez. auf 'Gott' als die 'Ältern in Gott', wie in einer Gl Urk. v. 1845 der Bischof 'in Gott Vater' heisst; vgl. engl. *godfather* und *patog*, wie von den Griechen solche Personen genannt wurden, bei welchen ein respectus parentelæ obwaltete, von den Italienern spoc. der Onkel, 'zio'. Die Paten nehmen Pflicht und Ansehen der Ältern vermöge des Sakramentes an sich. Vgl. 'Die nun zue Göttlichem Leben syne Mitväteren und -müeteren syn wöllend.' Z Christ. Ordn. 1603. — Das Dim. auf -el-ti wie *Vogelti*, *Meitelti* usw.

Die Bedd. der folg. Zssen ergeben sich z. T. aus den analogen bei 'Gotte'.

Einsidle<sup>a</sup>-Götti, schon 1602 aus Zug erwähnt. Der u. 'E.-Gotte' beschriebene Gebrauch gilt auch zwischen den Mannspersonen. — Firm- = Götti 2. 'Was ein priester, zue dem fuert man mich; er soll myn f. werden... [Ich] tat, das<sup>a</sup> ich in die kilchen liff, das<sup>a</sup> man mich firmte und mier der göttin ein kart gäbe, wie der bruch ist den kinderen etswas z' gën.' THPLATT. 1572. — Vizi- Z. — Hübsch- L. — Statthalter- (Städ- Schw; Z) = Vizi-G. 'VORTE'; Schw; Z. — Chrisam- Chrisme- S, Chrisme- S, Chrise- UWE.; 1600, Zg, Chrise- L. — Nebent- ZStall. Vgl. Eren-Gesell. — Schlotter-; 1. AaW. — 2. AaOF., Zof.; L; Ndw; ZLimm., W. Diener des Taufpaten Uw. Ehrenpate zum Unterschiede vom eig. Taufpaten AaOF.

Auch nur: Gast bei der Taufmahlzeit L. — 3. Aa; BBe., Hutw., Schw., Si.; Z. — Stäf- Z. — Stand- Ar; G; Th; ZWthür. — Tauf-: 1. Pate. 1647, Zg Neujahrsbl. 'Susceptor, Taufzeug, Taufgötte.' DENZL. 1716. — 2. Patenkind. 1677, Absch. VI 1, 1061, d; Mem. 1742, 75; WURSTISEN 1765. — Trämpel- B 60. Tr., Patenstellvertreter bei der Taufe. ZSCHOKKE 1796. Göttighofer s. -Epfel Bd I 369.

Göttler: m. Taufn. (verächtlich), Gottlieb Ar.

Viell. gehört hieher auch der im Z Stiftsurb. 1840 vorkommende Geschln. 'Göttli', wenn er nicht wie Götz Koseform von 'Gottfried' ist.

Gu<sup>a</sup>tel m. BSi., Gu<sup>a</sup>ti (Dim.) n. Bs; BSi.: schlechtes, gewöhnlich etwas grosses Messer B; geringes Messer für Kinder Bs. Vgl. Hegel.

Frz. *couteau*, ä. *coutel*; s. auch *Godel* (Gudel) 4, das viell. doch mit obigem W. zu vereinigen ist (vgl. Buddi aus frz. *bouteille*).

guttela<sup>a</sup> s. *gudle<sup>a</sup>*.

Gutte<sup>a</sup>: Dachrinne GL. — Gu<sup>a</sup>tti n.: heller Tropfen BSi. — Beide zu lat. und churw. *gutta*, frz. *goutte*, Tropfen.

Gu<sup>a</sup>t(e)re<sup>a</sup>, auch dim. Güterli BM., O., Guttere<sup>a</sup> Aa (t-) — f.: Wulst am bäurischen Weiberrock, bestehend in einem eingesetzten Strohgürtel, der heutigen Tournüre entsprechend, mit dem Zwecke, die Falten des Kleides besser zur Geltung zu bringen; Syn. Hoger. 'Es war [den hungrigen Frauen] gar leer unter der Gutteren.' B Kal. 1841. 'Es soll Burgen Wyberen und Töchtern zugelassen syn, die Gutteren, wie man sie nemmt, under den Rücken, jedoch in aller Bscheidenheit und Ehrbarkeit ze gebruchen.' B Mand. 1688.

Nichts Anderes als *Gulter* Sp. 285, nach der afrz. Form *cou(l)tre*. Schon mhd. *küter*, bei Boner *güter*. Vgl. auch: 'An der Wand stand ein Spanbett mit seinen Pfulwen und Kissen, bedeckt mit einem Kuter oder Gutteren [Decke]'. Bs im XIV. — Die Form mit kurzem -u- durch Anlehnung ans folg. W.

Gutter B; Gr Obs., Göter F — m., Guttere<sup>a</sup> f. allg.: 1. Glasflasche, meist bauchig und mit mehr oder weniger engem Hals zu jedem beliebigen Gebrauch, vom kleinen Medizinglas bis zur Trinkflasche und der mächtigen Flasche zur Aufbewahrung des Branntweins (Schaub-Guttere<sup>a</sup>). allg. Comp. mit Substst. des Masses: Schoppe<sup>a</sup>-, Halbi-, Mäss-, Liter-G. und nach der Bestimmung: Essech-, Most-, Wi<sup>a</sup>-, Bräns-, Wasser-G. usw.; Dim. in BO. Gütti. Der Dokter hät-em e scharfi G. g'gē, si hät-en nid-sich und ob-sich g'no<sup>a</sup> [purgiert]. RAA.: Da stā, wie we<sup>a</sup>-me<sup>a</sup> welt in-e G. hofere<sup>a</sup>, wie ein Hosenscheisser Z; vgl. uf-es Spänli schisse<sup>a</sup>. Dr Jung schüssst umme un<sup>a</sup> ane wie-n-es Wespi im-ne G. inne. MWALD. 1884. Gütterli schisse<sup>a</sup>, schlottern vor Frost AaFri.; Syn. ver-gütterlen. Wie-n-e G. werde<sup>a</sup>, sich in die Brust werfen, anmassend werden ZO. [eig. = aufschwellen wie der Bauch einer Flasche]. Wenn's Wörli, wenn' nōd wār, gieng en Esil in<sup>a</sup> G. GBern. Schier zum Chrüegli werde<sup>a</sup> und zum Gütterli üsluege<sup>a</sup>, vor Verwunderung (Sprichw.). Tüfel im Gütterli, kartesianischer Taucher; Syn. Holländerli, Planeten-, Wasser-Männli. 's Männli im G-li, ein Piffikus. SULGER. Der Tüfel in-em G-li, fliehet<sup>a</sup> nit, so nimmt er di<sup>a</sup> BBe. (Volksreim). Ein der Tüfel im G-li füre<sup>a</sup> lā<sup>a</sup> (zeige<sup>a</sup>), Einem Angst machen, Schrecken einjagen Bs; B; GL; S; Z. Der

Teufel, den Anni ihm im G. gezeigt, hatte Michel Angst gemacht.' GORR. Die beiden letzten RAA. von Figuren, Schreckmännchen in Fläschchen, die früher auf Jahrmärkten oder von herumziehenden Gauklern vorgewiesen und als zu Zauberei dienstbare Geister von mehr oder weniger böser Art aufgefasst wurden. Daher dann: *Der Jesuit im G. zeige*, Angst vor den J-en einflüssen wollen. 'Zu Gutteren gehen', zu Grunde g. AAZ. 1815; nach Anal. von *zu Schiter* und 'Fiasko' [Flasche] machen. 'Vitrellus, gütterli.' BÄRGER 1438. 'Der behielt dis trank in einer gutteren.' ANSH. 'Ist ein gemeiner beschiss bei den landstreicheren, welche solche [Fische] in glesene gutteren beschliessend und an statt der nateren erzeigend.' FISCH. 1561. 'Ampulla, ein g. Guttus, ein ölkrueg, ein g. und g'schirr mit einem zouggen. Lepista, ein gattung einer fläschen oder g., ein wassergeschirr. Urna imaginis mortui, ein hafen oder gutter, darain man die äschen der todtten eingehielt.' FRIS.; MAL. 'Die gutteren- und trinkglastrager.' 1568, Z (Staatsarch.). 'Ein gläsine Phiolen, Guttern oder Angster.' JLLANDENB. 1608. 'Gib mir flux die kleine Guter aus dem schwarzen Lederfuter, reich mir her ein Aquavoit.' R. u. CMEX. 1650. 'Die Guter, Gulkglas, Angster, guttus, ampulla.' REX. 1662. 'Essiggutteren.' DENZL. 1677; 1716. 'Eine mit Saurwasser angefüllte Gutter.' HERR. 1702. S. auch *Fach 1 d Bd I 638* und vgl. *Angster III Bd I 340*, sowie *Fläsche II Bd I 1219*. — Übertr. α) von Menschen: Säufer, Säufferin AA; LG.; oder mit Beziehung auf Corpulenz als Spottn. Bs (Spreng); vgl. *Stande. Du Dunners G.!* Zg Kal. 1872; MACHARI 1884. *Eßsies Gütterli*, ein Murrkopf Ar. — β) (Dim.) Stachelbeere Sch; Syn. *Guttere-Bëri*; vgl. *Chrusle*. — 2. Kropf, dicker Hals Bs (*Kuter*); G; 'Schw; Zg.' — 3. Blase. *G. mache*, von kleinen Kindern, die geifernd vor dem Munde Blasen bilden; von Regentropfen, die auf stehendes Wasser fallend Blasen werfen. 'Bulla, ein gutteren oder wasserbläter. Bullula, ein bläterle oder gütterle.' FRIS.; MAL. Dim. *Gutti, Gütti*, Hitzbläschen BBc., Si. *Alls volls Eitergütti*. — 4. Eidotter F. — 5. Flurname. Das Güetchen, genannt das Gütterli. 1466, Sch Urk.

Zu 2 vgl. ahd. *gutter* (abgeschwächt aus lat. *guttur*), struma. Der Begriff des Kugeligen, Kropfförmigen scheint üb. der ursprüngliche zu sein und Bed. 1 eig. erst abgel.; aus der des Kugeligen auch 4. Die älteste Form der Glasflasche (der Kürbisflasche sich anschliessend) war sehr bauchig, beinahe kugelförmig, und im Churw. bedeutet *guotter*, *gotter* m. Beides, sowohl Flasche als Kropf, *guttur*, kropfig (schon lat. *guttur*ose), unzweifelhaft von lat. *guttur* (s. *tumidum* Juven.), woher auch frz. *gottre*, Kropf; bergam. it. *gotura*, Flasche. Eine Weiterbildung ist das mhd. *gutterolf* mit der gleichnam personifizierenden Silbe -olf aus -Wolf. Zu 5. Viele Grundstücke haben Namen von Hausgeräten.

Im(b)e-Gütterli: 1. Taubnessel, Bienensaug, lamium SCHKL. — 2. Stachelbeere, ribes gross. Sch. — 3. Hagenbutte TrMamm. — 1 nach der Gestalt der Blüte, 2 und 3 mit Bezug auf die Form der Früchte.

Under- und entstellt Wunder-: Stachelbeere ZÜhw. — Wohl übertr. von dem Unterstellfläschchen beim Brantweinbrennen; s. *Understell-G*.

Essech-Guttere: 1. die mit Stroh umflochtene Essigflasche, allg. 'Ich mache ein Gesicht, als ob ich eine Essigguttere verschluckt hätte.' GORR. — 2. übertr. a) mürrische Person; *e rächti E.*, ein Sauer-

topf Z. — b) eine bes. schön gebundene Garbe, indem das näher am Schnittende angebrachte Garbenband die Garbe halsförmig auslaufen lässt Z (scherzh.).

'Hüs-Gütterli: Rotschwänzchen, motacilla phoenicurus AA.' Syn. *Hüs-Röteli, Rot-Hüserli*. — Viell. Verderbniss aus (*Rot*-)Gügger Sp. 196 f.

Muster-: kleine, scheibenförmig plattgeformte Flasche, in welcher die Weinbauern den Abnehmern die Weinmuster bringen; im Winter gewöhnlich auch für Brantwein zum 'Z' Nani' im Walde gebraucht Z. Syn. *Baggeli*. — Mittel-Guttere: Flasche für Arznei, 'Mittel' B; Syn. *Dokter-G*.

Budéll(i)e-: Flasche aus grünem oder braunem Glas, gewöhnlich Flaschenwein enthaltend und  $\frac{1}{2}$  Mass fassend Z. — Frz. *bouteille*.

Brunne-Gütterli: Stachelbeere ZGlatf. Syn. *Brunne*-, *Tunne*-, *Fürzli*. — Schaub-Guttere s. *Strau-G*. — Schimpf-: zänkisches Weib TrSteckb. — Schmöck-Gütterli: Riechfläschchen B; Z. — Schmutz-Guttere: unsaubere Person TrSteckb. — Schnaps-: 1. Brantweinflasche Bs; Z. — 2. übertr. Brantweinrinker(-in) Bs. — Schwi-Gutter m.: unreinlicher Mensch GrObS. — Understell-Gütterli: gläsernes Fläschchen, das beim Brantweinbrennen unter die Ausflussröhre des Brenngeschirres gestellt wird Z. — Stei-Gutter m.: Steinkrug GrObS. — Stink-Guttere (auch Dim.) = *St.-Gueg 4 B*. — Strau-, auch Schaub-: Strohflasche, d. i. grosse, bis c. 25 Liter fassende, mit Strohgeflecht umhüllte Flasche, gew. zur Aufbewahrung des Brantweins, auch des Essigs dienend Ar; GL; U; Z. — Dokter-: Arzneiflasche AA; Bs; Z. — Tinte- f. Ar; Z. -Gutter m. GORR.: Tintenflasche. — Tätsch-Gütterli: Fläschchen von plattgedrückter Form, wie das *Muster-G*. Nes *Schlückli Bätziwasser* [Brantwein] us-em T. JOACH. 1883. — Tri(b)-, auch Wé-Guttere: Flasche mit Arznei zur Beförderung (Treiben) der Geburtswehen Ar. — Trins (*Träss*)-: Person, die immer über Schmerzen, Übelbefinden klagt (trinsat) G. — Wi-: 1. Weinflasche, allg. *Wigütterli*, auch: das Fläschchen naschhafter Weiber Ar. — 2. übertr., Säufferin Ar. — Wunder- s. *Under-G*.

Wärze-: Flasche mit aufgedrücktem Stempel, durch welchen die Provenienz des Inhaltes bezeugt werden soll Z.

Davon benannt, dass die Marke auf dem glatten Glase aufsitzt und sich rau anfühlt, wie die Warze am Finger.

ver-guttere (mit 'sein' und dem Zusatz *schier*): fast vergehen, boben vor Kälte SchSt.; vor Unterdrückung des Lachens ZWetz.

gütterle: fleissigen Gebrauch von der Flasche machen. 1. gern (geistige Getränke) trinken, sich mit Trinken bes. im Wirtshaus gütlich tun Bs; Gr; L; Uw; Z; Syn. *schöpple*-, *süggele*-. — 2. die Arzneiflasche viel gebrauchen, oft Arznei nehmen Bs; auch: solche bereiten. ebd. — üs-: aufhören zu *gütterlen* L; Z (scherzh.). — ver-: 1. tr. a) vertrinken, durch Trinken verschwenden B; L; Schw; Uw; Syn. *vergüggelen*. — b) eine Flüssigkeit unvorsichtig ausgiessen ZWald; Syn. *vergüdderen*. — c) durch Ungeschick, Dummheit verderben, verlieren, versäumen, verschmerzen, vereiteln (Gewinn, Vorteil, Freude) L; Schw; Uw; Zg; Z; Syn. *ver-guggeren*-, *unschicken*-, *vertörlen*. Vgl. 'Fiasko machen'. — 2. intr. (gew. mit



*schier, fast*) beben, ausser sich kommen, fast vergehen (vor Frost, Hunger, Lachen, Ärger, Neugierde, Ungeduld, Erwartung, Freude) AA; Ar; Ba; B; L; G; Schw; S; Z; Syn. *ver-gablen, -giblen, -gutteren, -gitslen, -hijen, -jieberen, -bëpperen, -spritzten, -zigeren, -zipperen, -zipflen. Loset, wie wüetet der fürchterlig Wind. Mir Tierli, mir arme, v. ganz.* Hofst. 1865. 's Wüervolch in der Chuchi, wo 's Esse<sup>e</sup> hät müessen an d' Wärmi stellen, ist schier vergütterlet, wie 's-s<sub>e</sub> [sie] nit b'langt hät. BREITENST.

Zu 1 c vgl. das Syn. *verküchelen*, verderben, eig. irdenes Geschirr zerbrechen. Zu 2 vgl. *zue-neme Chrüegli werden*, doch s. auch *vergütterlen* Sp. 198.

Gütterler m.: 1. Arzt, der viel Mixturen gibt, Quacksalber, Wasserdoktor B; Schw; Syn. *Gütterli-Mann. Der G. det, der Wasserman<sup>n</sup>, häd auch bäumig Lüg abg'lä<sup>n</sup>.* Schw Fasn. 1883. 'Zu einem G. habe es kein Zutrauen mehr.' GORTA. 'Dann schickt man sein Wasser einem G.' ebd. — 2. ein kränklicher, körperlich empfindlicher, dann auch weichlicher, zimpflicher Mensch, eig. Einer, der viel mediziniert, immer die Arzneiflasche brauchen muss BM.

gütterlig: zitternd vor Frost AA. — Zu *ver-gutteren, -gütterlen* 2.

Gutti, Gütli s. *Gutter* 1 und 3.

gutigut: es koste was es wolle BsStdt. — Frz. *coûte que coûte*.

Gütte<sup>n</sup> GRöBS., Rh.; W, Guttie<sup>n</sup> GSa. — f.: 1. flüssiger Kot, Strassenkot (*Strässe-G.*), Pfütze GR; G. — 2. Diarrhoe (nur vom Vieh) WZerm. — Syn. *Gudlen* Sp. 124, aus dem unser W. viell. verhärtet ist.

guttie<sup>n</sup> = *gudlen* 1 (Sp. 122) GSa.

gütlig: kotig GRh.

guet, in „VO.“; PP.; Schw *gueter* und *güetist* für *besser* und *best*, sonst nur scherzh. und in der Kinderspr. A. mit pers. Subj. 1. sittlich gut. *Besser g. als schön. Bi de<sup>n</sup> G-e<sup>n</sup> wird me<sup>n</sup> g., bi de<sup>n</sup> Böse<sup>n</sup> bös L* (Ineichen). *Nüd z' g. si<sup>n</sup>* (z. B. zu einem schlimmen Streich). *Der Aberellen ist nüd z' g., er schneidet dem Acherma<sup>n</sup> uf ein Huet.* BAVERN KAL. 1883. *Das sind die G-en!* sarkastisch = die Argen, Verkehrten Z. *Eine<sup>n</sup> wider g. mache<sup>n</sup>*, Einem die verletzte Ehre wieder herstellen Z; ant. *Eine<sup>n</sup> schlecht mache<sup>n</sup>*. 'Ein guot mensch bringt guots hërfür.' 1530, MATTH. — 2. gütig, gewogen, gefällig, freundlich, hilfsbereit, freigebig. allg. *E gueti, treui (liebi) Sël. Kein guete Mensch ha<sup>n</sup>*, der es gut meint GL; Z. 'Kein Mensch, der Mitleiden mit ihr hat; sie hat keinen g-en Menschen.' HPEST. 1787. *En g-e Meister*, nicht strenge. *So g. si<sup>n</sup>*, die Gefälligkeit haben. *Wenn-er wënd s<sub>e</sub> g. si<sup>n</sup>*, s'il vous plait. allg. Verk.: *g. si<sup>n</sup>*, Bittformel der Kinder B. *Gueti Wiber*, Hebammen WLötschen; vgl. *sage-femme*. — 3. befreundet, vertraut, lieb. *Guet Fründ; guete Kamerad.* 'Guet Gesellen' s. *üs-fund* Bd I 851. *Mi g. Sël! Min Guete!* [an Bed. 4 streifend]. *Er will überall g. Ma<sup>n</sup> si<sup>n</sup>*, oder: *er macht g. M.*, will überall gut Freund sein, ist ein Schmeichler (Sprw.). 'Sy wöllind mit der welt guet mann syn [es nicht mit ihr verderben].' RGUALTH. 1585. 'G. Mann sin', im Fernern dann: guten Mutes, guter Dinge sein. 'Bis du g. männli mit dem geld, du magst wol mit leben.' NMAN. 1525. 'So trink das us und bis g. mann.' HBULL. 1533. 'Ei ja, g. g'sell, bis nun g. m.'! HRMAN. 1548. 'Zëchend,

sind fröhlich und g. m.' JMURER 1567. 'Ein Engel erschein dem Josuan, stärkt ihn wol, er soll syn g. m. [unverzagt].' RSCHMID 1579. 'Nimm hin, mein sohn, und bis g. m., ich will dich nimmer ohn gelt lan.' SCHERTW. 1579. 'Dass ich allzyt by ihnen mö gueten dingen syn, ja lubeli löbeli machen und g. buebli syn!' WAGNER 1581. 'Kumm, wir wend iezund ziechen hin in's Würzhus und guot Mändli syn; die Hochzeit wend wir grad verdingen.' Com. SBERTI. — 4. gutmütig, arglos, sich viel gefallen lassend; bemitleidenswert, arm. *En g-e Tschöli*, ein Mensch von fast einfältiger Gelassenheit und Gutmütigkeit Z; frz. *bonhomme*. 'Möchten ir etwa ein guoten schlächten g'sellen nëmnen, an dem nützit gelegen wäre.' 1531, STRICKL. 'Der g. mann ist kummen um all syn hab und guet [als Ausdruck des Mitleids].' UMER. 1540/73. Die *g-en Lüt* a) die Aussätzigen. c. 1400, Bs. — b) die Leibeigenen. 'Ja, täglich mir seind für der Tür die guten Leut und bringen für, wie sie es nit mehr mögen erzügen, so tünd sie die Herren bügen.' MYRICIUS 1630. *Die g-e Sële<sup>n</sup>*, die Seelen im Fegfeuer AAF. Vgl. *arm* Bd I 455 u. s. unter B 13. — 5. ruhig, nicht zornig, still, friedlich. *Eine<sup>n</sup> wider g. mache<sup>n</sup>*, einen Zornigen besänftigen. *Derig Kerli* [solche reizbaren Subjekte] *hät me<sup>n</sup> lieber g. als bös Z.* Von Säuglingen: nicht weinend, nicht aufgeregt; Syn. *fri*. — 6. brauchbar, tüchtig. *En g-e Chnëcht, Mäder* [Mäher], *Schnider. Vorusse<sup>n</sup> sig's* [das Mädchen] *es güets mit Werche<sup>n</sup>, aber im Hüs inne<sup>n</sup> chemnd's Nüt U.* *I<sup>n</sup> kein Schueh inne<sup>n</sup> me<sup>n</sup> g.*, von einem total unbrauchbaren, verdorbenen Menschen. *Er ist g. am Seil*, weiss mit dem Heuseil gut umzugehen GL. *Nur g. z' Tisch und z' Bett*, von einer untüchtigen Hausfrau. *Eim g. g'nueg si<sup>n</sup> zu, für Öppis*, Einem als tauglich zu einem Dienst, Mittel zu einem Zweck, gerade recht sein; vgl. *de Guetgnueg. Wenn-der g. zum Rät bi<sup>n</sup>*, wenn ich dir zu raten habe, wenn du meinen Rat nicht verschmähst. *Der Alt ist g.*, der bisherige Inhaber eines Amtes soll bestätigt werden. 'So soll ich minen éren entsetzt und niemen weder schad noch g. syn', d. i. Formel für bürgerliche Ehr- und Rechtlosigkeit. 1540, ZELLW., Urk. (Urfelde eines Friedbrechers). — 7. gutstehend, bürgend für; zahlungsfähig, z.-pflichtig. *Der ist-mer g. g'nueg (lang g.) für de<sup>n</sup> Schade<sup>n</sup>*, bietet mir hinlängliche Garantie für Entschädigung Z. *I<sup>n</sup> bi<sup>n</sup> (stär-) der g. derfür*, ich garantiere dir dafür, versichere dich; oft einer Drohung beigefügt. allg. *Dem will i<sup>n</sup> dänn aber au<sup>n</sup> g. defür si<sup>n</sup>*, wo-mer seit 's Zapflis Hanseli [welcher mich bei dem Namen Z. H. ruft]. Stutz. *Wer ist-mer g. für de<sup>n</sup> Schade<sup>n</sup>?* 'Wills b'schulden, wo ich bin so g. [vergeltten, wenn ich die Kraft, Gelegenheit dazu habe].' AAL 1549. 'Für welche ich g. bin worden.' DASV. 1578. 'Wann einer für eines Frömden Ansprach g. ist und desnachen zuo Verlust kommt.' 1676, ZSCHN. f. schwz. R. — 8. wohlhabend, von gutem Stande und Vermögen GR; Schw; S. *I<sup>n</sup> bi<sup>n</sup> Gottlob es guets Bärl, ha schön's Vehli und ha mis Zisli zalt* Schw. *Vo<sup>n</sup> g-e Lüte<sup>n</sup> si<sup>n</sup>*, wo Chümme hei S (SCHILD). 'So haben wir vil g-er herren und lüten gefangen. Der herzog hat ob 400 mann verloren, darunder vil g-er lüte [Vornehme, Edelleute].' 1476, Bs Chr. — 9. stark, robust Ar, wohlgenährt, fett Z. *Die Frau schint g. am Lib, Bei<sup>n</sup> macht si ja wie Tanne<sup>n</sup>.* HNIG. 1842. *G. am Lib*, bes. auch von Mastvieh Z; e *Sau g. mache<sup>n</sup>*,

mästen Bs; Z. — 10. Pers.- und Geschln. Z. Wortspielend: *Er isch e G.*, er ist freigebig (scherzh.) BFreudenb. *H. dictus der Guot.* 1236, ScuSt. *H. und K. Guot.* 1532, ZMaschw. Schon ahd. *Guoto*; vgl. *Boso*. Auch als Frauenn.: *Guota*, Nonne c. 1000, Z. *Heinrico et Gute* [dat.] *liberis villici.* 1286, Bs. *Das Guotli, Elsi Kürzi und derglychen liederlich frowen.* 1508, Z Ratsman. S. auch die Anm. zu *Gertrud* Sp. 405. — B. mit Sach-Subj. 1. sittlich gut. *En g-e Charakter, Name.* *Heb g-i Gidanke unterwegs!* ruft die Mutter dem von Hause weggehenden Kinde nach. *Mer cha bi der A'rbet g-i G. ha*, es bedarf nicht des Gebetbuches, um religiöse Gedanken zu bewegen Z. Wortspielend mit Bed. 8: *Mi Frau häd allewil g-i G.*, scherzt der Mann, wenn ihm ein 'gutes' Gericht vorgesetzt wird Z. Ähnlich sagen zu Tisch Geladene: *Mir [wir] sind scho zum G-e s' g'wenne.* ebd. — 2. freundlich, wohlwollend, wohlmeinend. *Eim kei g-s Aug ge*, *kei g-s Wort möge g'gunne*, unwirsch sein im Umgang Z. *Um Geld und g-i Wort (ist Alles fal udgl.)*. allg. *Eim e g-s Wort sueche tue* B. = für Eine e g-s W. *vlegge* Z, Jmdem zu Gunsten reden, ihn empfehlen. S. noch *geb* Sp. 67. *Es wär e g-e Gottswille*, wäre sehr zu wünschen Bs. Von der Beschaffenheit auf eine Wirkung übertr.: *G-e* *Wir trinken*, durch's Trinken nicht in gereizte, sondern in fröhliche Stimmung kommen. 'Guoter Ding syn mit Einem', auf gutem Fusse stehen. 1529, Bs Chr. — 3. fröhlich, behaglich, lustig. *Si hei luter g. Lobe B. G. Sach ha*, behaglich leben B. (Hingegen: *g Sach g. ha*, wohlhabend sein Z.) *Wie chummelig* [bequem] *es Schesli sig*, *u-s wie-me* g. S. *ha chönn derbi u-s sittig rite drin*. GOTT. *Mir chunnt nit für sich la s' regiere, sondern für g. Handel s' ha*. ebd. *Ich hatt darby ein g. Sach*, dann man schankt uns vil. PLATT. 1572. S. noch u. *Hans; Geschirr. G. Vögel la sorge* s. *Vogel* Bd I 690. *Es haben die land-leut ein g-en muot daselbst* [in den Bädern]. HPANTAL. 1578. *G-e Mäntig*, blauer Montag BsStdt. *Der lur ouch nit wol werken mag, und b'sunders am g-en mentag.* 1548, HRMAN. *Die jungen g'sellen für unser Herren kummen, sy angemutet, man solle sy lassen dis fasinacht all wuchen 1 tag, als am g-en montag danzen.* 1540/73, UMEX. Chr. *G-e Mendig.* 1711, L Schreinerordn. S. noch *G-en, Guetmann-Tag*. — 4. der Bestimmung, dem Wunsch entsprechend, vorzüglich, von guter Qualität, zweckmässig, zutreffend, nützlich; z. B. von Arbeit, Werkzeug, Schuhen; Nutzvieh [milchreich], Mauskatze; Reben, Wiesen [fruchtbar]; Wetter usw. *Händ-er g. Rat?* Gruss an Personen, die im Gespräch begriffen; darauf die Antw. *Es macht-sich* AA; TH; Z. *Es ist g. g'nueg vergäbe*, = einem geschenkten Gaul soll man nicht ins Maul schauen. *So g. wie neu.* 's *Hols g. hauer*, kantig, zu Bauholz L. *Die g-e Jar*, a) fruchtbare Z. b) die Jahre der Kraft [vom Lebensalter] GL. *En g-e Lö*, ein hoher Lohn GL. Im Bes.: gehaltvoll, gediegen, echt: *g. Boll*, Fruchtknospen, im Gegs. zu *Laub-B.* Z; *g-e Herd*, Humus Z; *g-s Wasser*, Seifenwasser Z; *g-i Milch*, sowohl süsse als auch *gansi*, im Gegs. zur *halben* Ar; Z; *es g-s Kaffi*, ohne Surrogat B, mit Rahm Ar; *g-e Essech*, scharfer; *g-i Nügeli*, Gewürznelken; *g-i Lækkerli*, von feinerem Mehl als die *rüch* L. Ar; Z; Syn. *fini*; *g-s Tuech*, ganz wollen, Dicktuch Bs; Z. Die Erwählung des Ammanns weder

,bös noch g-e heissen, weder tadeln noch billigen. 1646, ASSCH. *Zu g-en Herbsten mag dem Weibel werden 1 Eimer Wyn.* 1671, HORTZ, Urk. 1790 wurde verfügt, dass für das Pfund rohe Fische nur 2 Kr., für das Pf. g-e Fische aber, als Hecht, Forellen, Aal, Treischen und Esch, 12 Kr. bezahlt werde. JVERTER 1864. *G-i Banknöt*, echte Z; *g-e Schuldbrief* Z, *Zedel* Ar, gesicherte Hypothek; *g-i Gült* s. Sp. 286. *Als die schuldforer bis an des [Falliten] schuldrolen kamen, die schulden [Forderungen] g. und bös us einander zogen und sonderlich die gueten mit einandren teilen wollen.* 1548, Z. Von Münzen: vollwertig. In ä. Spr. bes. in der Verbindung *g. und gäng* (gäh). *100 fl., alles gueter und gänger florenor mit voller gewicht.* 1349, Z Urk. *Drizschen pfund pfenn. guoter und genger züricher münz.* 1369, ZZoll. *15 guot batzen oder 40 ß für ein guoten fl. gerechnet.* 1633, Z Mand. *1 Gulden haltet 16 Btzn, 15 g-e Btzn, 1 Btzn haltet 2 ß 6 Hlr, 1 g-er Btzn haltet 2 ß 8 Hlr.* JBESCHER 1685. Das Ausleihen von Geld in schlechten Münzsorten zum Vollwerte (uf g. Gelt) als Wucher verboten: *Mit tslychen gelts um mierzins uf g. g...* Nachdem etlich frömde kouffüt etlicher zyt kronen und münz allhar in unser statt geführt und den burgeren uf 3 monat um g. g. gelihen, da dann der schuldner uf das zil yede kronen eins batzens näher, und so sy inen münz gelihen, sy mit kronen in obemeldtem wert zalen und yedes mals yede kronen 1 batzens, dann sy gemeinlich gulten, [näher] widergeben müessen und also, under dem schyn der g-en münz oder g-en g-s ein grossen unbill getriben. Ob einer dem anderen gelt uf ein zalmonat oder jar lihe, dass allwäg der gebürlich zins nach marchzal abgerechnet und nit mër uf g. g. gemacht werden und der tslyher von synem schuldner das gelt in dem wërd, wie er ime das *g-g* geben, kronen für kr., münz für m., nach unserer Statt wärschaft und nit wolfeiler bezalen solle. Diewyl aber von wägen unser schwachen münzen, die im Rych nach der sëlben wärschaft und halt nit gäng und gäh, unsere kouf- und werbende lüt, so im Rych waren koufen und mit g-er rychsmünz zalen müessend, so solle von diser ursach wägen unsern kouffüten zuegelassen syn, dass sy g-egen einandern uf g. g. handeln. Z Mand. 1568. Der *g. Guld* in L spez. Taxe des Creditors für das Gantrecht auf liegende Unterpfande: *Wann um die 3 verfallene Zinsen die Recht getriben und mit der Erlegung des guten Guldins, um den Schuldner ab den Underpfanden zu führen, fort geübt wären worden, ehe der vierte verfallen usw.* L Stadtr. 1765. Die Taxe für den Gantbrief auf das liegende Unterpfand eines rechtlich Betriebenen betrug 1 g-en Gulden (1 fl. dem Schreiber, 20 ß für das Siegel), daher dieses Stadium der Betreibung gewöhnlich die *Erlegung des guten Guldens* genannt wurde. XVII./XVIII., S&A, RG. Dem *Heiligen* der Gerwerbruderschaft musste von einem Lehrling nach 4 Wochen 1 g-er fl. gegeben werden. Der g. fl. war eine Discretionsmünze; für den weniger Bemittelten eine Verdeutung, dass er nicht weniger als 1 fl. schulde; für den Bemittelten ein Wink, dass Etwas mehr anständig wäre. Für die Häuserbesitzer in der Stadt, die zu ihren Häusern eigene Brunnen hatten, bestand bis in die neuere Zeit die Verpflichtung, dem Stadtbrunnenmeister zum neuen Jahr einen g-en fl. zu entrichten; dieser artete in  $\frac{1}{3}$  Tlr und

mehr aus LStdt. — 5. glücklich, günstig, gesegnet, heilbringend. Bei Grüßen und Glückwünschen: *Guet(er)* *Abend, Morgen, Nacht, Tag, Jar*; s. *Guet-Jar*. 'Zweien wächteren jedem 15 β, dass si von SMichels tag bis uf osteren den g-en tag den burgeren und heren singent.' 1595, LWillis. Stiftung. 'Wünsch ewer Gnad vil guter Nacht!' GGORR. 1619. *G-i Bessering!* zu Kranken; ironisch auch beim Fortgehen zu Gesunden mit Beziehung auf das moralische Verhalten. *Händ (na<sup>ch</sup>) g-e Sunntig!* Abschiedsgruss am Sonntag. *G-i Losing!* zu Krämern oder Leuten, die als Verkäufer auf den Markt gehen Z. 'Der g-e Donnerstag', der hohe oder grüne D., 'der g-e Freitag', Churfreitag. vMoos 1775. Formel für bürgerliche Ehr- und Rechtslosigkeit: 'Des hand soll nieman kein guot noch schad syn', = 'syn stimm niemer me nüt und unnütz syn.' 1432, Ze. Urteil über einen Täufer: 'dass syn zung syn lēben lang niemand weder schad noch g. syn soll.' 1526, GStdt Ratsb. 'Das emd und den haber mit g-em lieb hereinbracht [nach Wunsch, mit Erfolg].' Bossa-GOLDSCHM. — 6. heilsam, wohlthätig (bes. von Arzneimitteln). *Nüt ist g. für d' Auge, aber nüd für de<sup>m</sup> Büch GL*; Z. *Was ist g. für 's Zä<sup>m</sup>wēh?* Antw. 's Höre<sup>n</sup> [Aufhören] Z. — 7. gesund, ganz, unversehrt. *De<sup>r</sup> g. Arm*, im Gegs. zum kranken (bösen) Z. *De<sup>r</sup> g. Schueh*, wenn der andere Löcher hat. *Die g. Mür*, der noch nicht auffällige Teil einer Mauer Z. *Die g-e Öpfel*, die noch nicht angesteckten (beim Sortieren). *Er tuet, a's wenn 's nümme g. wär*, iron. von einem starken Esser S. Aufs Moralische übertragen: *Kein g-e Fetz<sup>e</sup> (Fade<sup>n</sup>) an Eim la<sup>n</sup>*, eine vernichtende Kritik an ihm üben. — 8. den Sinnen angenehm, bes. wohlschmeckend, von Speisen, Getränken, Gerüchen. *Wenig und g. ist besser, als vil und schlecht*. *G. und g'nueg*, nach Qualität und Quantum befriedigend. *Denn meined d' Herre<sup>n</sup> eisig no<sup>ch</sup>, mer heied g. und g'nueg*, klagt der Bauer bei Struz. *D' Rābe<sup>n</sup>* [weisse Rüben] *sind na<sup>ch</sup> g., wenn s' g'höre<sup>n</sup>d de<sup>m</sup> Passion singe<sup>n</sup> Z rS*. *Gern g-i Mümpfeli hā<sup>n</sup>*, ein Feinschmecker sein Z. *Nur zum-e g-e Mäl*, nicht für den Hunger, nur um einen angenehmen Geschmack zu machen Z. S. noch bei *geben* Sp. 75. 'Ein Zuger hat etwa am Freitag ein schwynin hammen us dem buosen zogen, darab g'essen und g'sprochen: Das ist mir g. harz!' 1554, Ze. — 9. leicht, nicht schwierig. *G-i* [leicht zu verarbeitende] *Side*. *E g-s Wupp*, Gewebe, Webearbeit, die leicht von Statzen geht. Von Rätseln, Rechnungen: leicht zu lösen Z. *G. Sach* adv.: *Die Buobu<sup>n</sup> heind jatz g. S. s' wibu<sup>n</sup> W* (vgl. o. 3). *Dē ist nid g-e s' b'schisse<sup>n</sup>*, nicht leicht zu betrügen W und ähnlich allg. *Es ist g. sāge<sup>n</sup> hindenahe<sup>n</sup>*, hinterher ist leicht tadeln (vgl. πρᾶχθὲν δὲ τὸ νῆπιος ἔργον. HOMER). *Du häst g. sāge<sup>n</sup>* (roh: *schisse<sup>n</sup>*), dir ist es leicht, wohlfeilen Rat zu geben, da du nicht in Verlegenheit bist (wie ich) Z. *Es ist g. i<sup>n</sup> d' Witi lüge<sup>n</sup>*. allg. *Das ist g. (s') mache<sup>n</sup> Z.* — 10. bei Quantitätsbestimmungen: völlig, reichlich; beträchtlich, stark. *En g-e Zentner*, g. gewogener; *en g-e Schueh*, stark gemessener Fuss; *e g-i Stund*, starke St.; *e g-s Wili GL*; Z. *En g-e Schluck*, *e g-i Mögi ha<sup>n</sup>*, im Trinken und Essen Bedeutendes leisten Z. *En g-e Rung*, Weile, Zeit Z, *Ruck B. G-i Witi ha<sup>n</sup>*, Spielraum haben, im Frieden gelassen werden GPr.; vgl.: 'Die Anemonen wollen gute Weite haben.' JCSULZER 1772. *E g-e Teil B.* 'G-er Tagen, Jaren' in ä. Spr. = wohlbetagt: 'Wiewol

ich g-er t. bin.' RUCK 1538. 'Annis maturus, alt, wol betaget, g-er t. G-er jaren, fast alt, annis plenus.' FRIS.; MAL. 'Er ist g'sammlet zu synen vätern, als er g-er tagen g'syn.' LLAV. 1590; dafür: 'Des Lebens satt worden.' ebd. 1670. — 11. fertig, abgetan. *Das Ding ist (wār) g.*, Formel, welche in einer Erzählung eingeschaltet jedesmal einen Abschnitt abschliesst und etwas Neues ankündigt. *Da Ding wār g., fart de<sup>r</sup> Hächel furt*. *Am-ene Obed* usw. SCH (Schwzd.). Auch ellipt. und wie eine Interj.: *G., mer wēnd's so b'stellt si<sup>n</sup> lā<sup>n</sup> (bi dem blübe<sup>n</sup> lā<sup>n</sup>) Z.* 'Den krieg g. machen', beilegen. EDLIS. 'Dise schrift ist vor Räten und Burgern gehört und erkennt, dass es jetzermal soll ein g. sach syn und in ruow stan und blyben.' 1526, ABBCH. 'Man habe es ein g. sach lassen sin.' 1529, ebd. *M<sup>e</sup>r wēnd's g. si lā*, wir wollen die Sache auf sich beruhen lassen, nicht weiter davon reden Z. — 12. ernst. 'derb', in der RA.: *g-er Ding („gueting“) Eim Öppis sāge<sup>n</sup>*, Einem ernste, nachdrückliche Vorstellungen machen B; 'VO.; Z'; vgl. frz. *tout de bon, bonnement* und s. Schm.-Fr. I 964. — 13. euph. per antiphrasin für: 'böse'. 'Furunculus, ein spitzig und hitzig gewächs am leib, wie ein g-e blater, ein kleiner eiss.' FRIS.; MAL. Vgl. *Guet-Bläterli*, Hitzbläschen; *Guet-Schlag*, Schlagfluss. — C. grammatische Besonderheiten des Gebrauchs. 1. *guet* präd. mit gewissen Vben. Mit 'sein'. *Wie gāt's?* Antw. *Es muess g. si<sup>n</sup>, bis 's besser chunnd Z. Alles wār g., wenn 's nur besser wär*. Anders GGORR. 1599: 'Es wāre g., es stüende bass', Antwort auf die Frage: 'Wie steht d' Sach?' *Machid numme<sup>n</sup>, es ist-mer g.*, es ist mir schon recht, was ihr macht. GORR. 's isch (jetz) g., genug jetzt! B; Z. Oft mit Ellipse des Verbs: *Guet!* es genügt. *G., lang g!* genug, mehr als genug! 'G. i<sup>n</sup>-der Höchi! recte! optime! ironice.' Id. B; Z (der Ausdruck in scherzh. Weise von den Bauleuten hergenommen). 'A.: Ich weiss kein Wort. B.: Grad so g.' UBRIG. 1788. *Seist* [sagst du] -is [uns] *d' Warret*, (so isch) wol und g. *Wenn-d-mer folgist, wol u. g., sust* [sonst] ... allg. 'Nehmen sy einen darunder [unter den Vorgeschlagenen], wol und g.' 1469, GBurg. Offn. 'Die Buoss abfordern. Gibt ers ihme, woll g., wo nit, so soll er ihm für G'richt büten lassen.' 1621, Oaw. *G. si lā<sup>n</sup>*, sich zufrieden geben, es bewenden lassen; vgl. B 11. *Gelt, du witt's ies g. la<sup>n</sup> si<sup>n</sup>?* G (Schwzd.). 'Man wurd widerum mēss han und das alt g. lassen sin.' VAD. Mit 'haben': *Si<sup>n</sup> Sach g. ha<sup>n</sup>*, wohlhabend sein; vgl. A 8. *Händ-er g.?* Frage an streng Arbeitende, bes. mit dem Spaten Grabende Z; vgl. B 9. (*Öppis*) *g. mache<sup>n</sup> („tus<sup>n</sup> B; L; Ze<sup>n</sup>)*, wieder herstellen, vergüten, bezahlen, bonifizieren. allg.; vgl. A 1. 'Man soll ihnen für einen Tag 25 β g. machen.' 1654, ABBCH. Zur Erhaltung des Zauns sollen dem Weibel 3 fl. g. gemacht werden. 1742, ebd. 'Schade aus Privatfeindschaft wurde aus des Urhebers Vermögen g. getan.' JvMÜLL. *G. (ver)spräche<sup>n</sup> für Ein<sup>n</sup>*, Bürge sein Bs; Z; *g. schribe<sup>n</sup>*, schriftlich zusichern; vgl. A 7. 'G. geben' i. S. v. gutheissen, anerkennen; bewilligen; vgl. B 4. Karl der Gr. hat eine Abtwahl g. geben mit urkund'. Eine Abtwahl g. geben und bestätigen'. Die Mönche mochten nit lyden, dass man den [Abt] g. gebe, der wider ir wal aufgetriben wāre. VAD. Vgl. ebd.: 'Die klöster seien um der btecher und lehre willen von den bischoffen zugelassen und für g. geben worden.' 'Das für g-e werk halten, so

die Römisch kirch für g. geben [für g. erklärt] hat., LLAV. 1587. — 2. g. elliptisch mit Ausfall eines zu ergänzenden Subst. *En Schoppe* (vom) *G-e* [d. h. Wirt]. allg.; vgl. B 8. *Me muss bim G-e* [Wetter] *heue* B (Zyro); vgl. B 4. *Er hüt hüt G-e* [d. h. Montag], blauen Montag Bs; vgl. B 3. *I<sup>a</sup> wünschder e G-e* [Appetit]! Bs; S; vgl. B 6; 7. ... *es Guet's* [Neujahr] Bs; vgl. B 5. *Guete* [Tag]! Gruss in ZWthür; Th tw.; vgl. aus GRh.: *Grüess-i gueten Abig wol!* Antw.: *Dank-i; au en g-e*! während anderswo nur: *Tag!* gesagt wird. *Das isch e G-i* [Geschichte, Erzählung], ein köstlicher, ergötzlicher, trefflicher Witz B; vgl. B 3; 4. *De G.* LSemp.; S; ZO., S., *G-e* GrPr.; GA., F., Ta.; Sch; Schw; Z tw. [Lü] *här*, in guter Laune, gut gestimmt sein; auch: angetrunken sein L. In GrD., Pr. daneben *die G.* [Stund]; vgl. A 2; 3; B 2. *Häst nüd de G-e?* Frage an Einen, der finster drein schaut. KSTRIGER 1839. Syn. *nüd g.* im Strumpf si; vgl. den nächsten [sc. Weg]. — 3. das Neutr. des Adj. subst. gebraucht. *Guets bring G-s*, *hei albe die Alte g'seit* BBe.; vgl. B 1; 5. *D' Lüt gömme Eim ehnder's Bös geb's G.* S (Schild). *Liebe und G-s* allg. 'Den Herren von Bern wurde alles L-s und G-s erzeugt.' MM. Tig. 1742. *G-s in's Mül gen* [geben], schmeicheln GrVal.; Syn. *güete*; vgl. B 8. *Für's G. si*, religiös gesinnt sein Z. *G-s tue*, beten, fromm sein ZRus., sonst: wohlthätig sein, Almosen geben Z. Der alte Graf von Toggenburg und Frau vergaben Wyl ans Kloster StGallen, damit für ihren vom Bruder ermordeten Sohn Friedrich 'guots ton würde', d. h. gebetet werde. VAD.; vgl. ebd.: 'Damit im für und für guetes nach [nachher] tuon würd [ewige Seelmesse gehalten würde].' *Das ist Öppis nit G-s!* Ausruf beim Anblick eines Gespenstes. DGEmp. 1884. 'Iratum habere alqm, nichts guots an eim haben, wenn einer wider uns erzürnt ist.' FRIS.; MAL. Hieher im Grunde auch: *Das G.*, euph. für 'Schlagfluss'; vgl. B 13. *Kei G. tue*, nichts taugen. *Das (Ding) tuet kei G. m<sup>r</sup> mit dem Hans (dene Zweine)*, Hans macht sein längeres Verbleiben unmöglich (das eheliche Zsleben ist in Frage gestellt) GSA.; Z. Auch mit pers. Subj. L; *gh G. tue*, sich ungeberdig stellen AA. 'Was lyctlich abzuonemen, wohin es in die harr reichen und was us dem spil werden würd, namlich dass alle landschaft beladen und zuo langen tagen kein g. syn würd.' VAD. *Was löst G-s?* Grussfrage; vgl. B 4; 5. *Was (büted-er oder wend-er oder git's) G-s?* Frage an einen Besuchenden. allg. *Der händ-mi<sup>a</sup> lo<sup>a</sup> zuc-n-ech b'schicke*, *do wär-ich iez, und iez, was G-s?* L. 'Was tuost du da? Was machest guots?' [Grussformel Kains an seinen arbeitenden Bruder]. RUF 1550. 'Was er Guts beut? [Frage an den eben zu der Gesellschaft Kommenden].' SCHIMPF. 1651. S. auch *us-gän* Sp. 26. *E(s) G-s*, als unbestimmte Massangabe, ein Beträchtliches; vgl. B 10. *E G-s zu 100 Schueh höch*, beträchtlich höher als 100' Gr; Z; *um es G-s besser* NdW. 'Diser aff ist etwas guets grösser dann ein hund.' TIERB. 1563. 'Bene ante lucem, ein g-s oder lang vor tag.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. 'Servus sapientior non paulo, ein g-s witziger dann sein meister.' FRIS. 'Umb ein G-s höher.' 1600, Cys. 'Nimm Sämen, stosse sie um ein G-s grob, allein dass kein Kernlin ganz bleibe.' JJNÜSCH. 1608. 'Nachdem die [anberaumte] Zyt ein G-s für über war.' Z Täuferber. 1639. *E G-s besser als...*

SCHIMPF. 1651. — 4. das Neutr. mit einer Präp. formell verbunden. In G-em, in gutem Sinne; vgl. B 2. 'Sy wurdind syn vermanung in g-em von im verston.' HBUll. 1575 (Misc. Tig.). 'Dies tier habe im dattelkernen bracht zuo einer anzeigung, dass es in g-em zuo gegen wäre.' LLAV. 1578 = 'dass es friedlich vorhanden seie.' 1670. 'Ich bitten, ir wöllind mine meinung in g-em von mir verston.' LLAV. 1584. 'Freundlich hat man ihm [dem Paris] Tür aufton und g'meint, er sei in G-em kon [in guter Absicht].' GGOTTH. 1599. *Us g-em*, aus Güte, gutwillig, freiwillig Bs; Z, z. B. *Eim Öppis g<sup>r</sup>. Si hei g'wüsst, dass er us G-em Niem Nüt abg'si isch.* BREITENST. 'Aus G-em', im Ggs. zu: von Rechtswegen. 1557, Absch. — für g. AA; B; Gr; GA.; Sch, vgr- (gued BR.); W, fergütig BO.: 1) (für) sicherlich, bestimmt, gewiss, durchaus. *Fäh [fange] der Alpstei<sup>a</sup> a' z' brülle*, *so ch<sup>eri</sup> [ändere sich] 's Wetter f.* GrPr. *I<sup>a</sup> weiss nit, ob Alls wär ist, aber ammal hei<sup>a</sup> wer's v. g'h<sup>ert</sup> W. Machsch-m<sup>r</sup> das no einisch, su heesch's de<sup>m</sup> f. v<sup>r</sup> chächelet [verderbt] mit-m<sup>r</sup> B.* Syn. für g'wüss. — 2) für immer, zu festem Besitz (nicht leihweise) SCHKL.; Syn. für überall; vgl. auch schon das letzte Beispiel von Bed. 1. — 3) adv. verst., ernstlich, tüchtig, nachdrücklich AA; B; Gr; GA.; W. *Die Doktren tiend dun armun Bär v. tuen z' bl<sup>echu</sup>*, les médecins font rudement payer le pauvre paysan W. *Es feistret [dunkelt] nadisch scho* f. KUHN 1819. 'Die Geissen waren hungerig und wenn die Kinder ihnen den Kopf anführten, stiessen sie manchmal f. g. mit den Hörnern.' HPST. 1785. *F. rosse*, derb abprügeln BO. Syn. *guet-ding s. guet* B 12. — 4) in ä. Spr.: f. *här*, *aufn<sup>eme</sup>*, zu gute halten, sich zufrieden geben, begnügen, vorlieb nehmen; *übel v. han*, übel nehmen, unzufrieden sein. 'Si hant es dick nicht wol v.' BOKER. 'Ist etwan getölt, so land uns [das] bessern und von einandren v. han.' 1521, STRICKL. 'V. n<sup>emen</sup>' s. Bd I 1060. 'Wellend an sollichem ein bentegen und v. han.' 1526, Absch. 'Habe einer von dem anderen v. und vergäbe je einer dem andern.' 1531, Coloss.; = 'Duldet einandren.' 1667. 'Ir sind ein wyser man, wie kündend ir etwas tuon, das nit wol ton wäre, ir hand wol von üch selbs v.' GYRENR. 1523. 'Jeder tte dem andern, das er von im wölle in glychem fall v. und zu dank ann<sup>ehmen</sup>.' B Syn. 1532/1775. 'Nun hab an diser apys f.' SBRX 1535. Die Gemeinde hat solche Reden 'übel v.' 1539, Absch. 'Sy wellen vor g. haben, wo inen nit gesch<sup>echen</sup> nach irem willen.' KESSL. 'Heb allw<sup>egen</sup> von kinden v.; mach si mit rüche nit verdrossen.' HBUll. 1540. '[Der Überwundene] hat syn knechtschaft übel v.' VOGELB. 1557. '[Der Pfarrer] hatte mit einer ringen besoldung v., beg<sup>ert</sup> keiner besserung.' 1561, ZZoll. 'Parvo uti, mit wenig v. haben, an kleinem vernüegt sein. Accepta esse mea dona lætus sum, dass sy meine schenke für g. und dank aufgenommen hat. Aequus alicui, mit eim zefriden sein, von eim v. haben. Aegre ferre, ungern leiden und übel v. haben, zürnen. Adversis animis accipere, übel v. aufn<sup>ehmen</sup>. Patior non moleste eam vitam, ich hab das l<sup>eben</sup> nit übel v.' FRIS.; MAL. 'Bitt ich üch, dass ir wol wellind mit einanderen eins syn und von einanderen für g. haben, einanderen lieben.' HBUll. 1575. 'Er hat die straf nit übel v., sagt nit: ich weiss selbs, was r<sup>echt</sup> oder unr<sup>echt</sup> ist.' LLAV. 1584. Zu Gästen; 'Han euch all ding zurüsten

lan, doch am fůrg. han wird vil ligen.' GGORRN. 1599. 'An keim Lohn hand ihr mehr für g., an Speis sich keiner g'niegen tuot.' COM. BEATI. 'Wo ein Kilcher sich allhie unsers G'richts und Rechts nit wellte lassen settigen old benűegen und v. han.' 1605, SCHW RQ. Bettler: 'Was d' mir mittailst, nimm ich fůrg.' GGORRN. 1619. 'Oder, so mir glych yferig und ernsthaft sind, so tuend wir etwan der Sachen nur gar zu vil, habend von den lieben Kinden nit, wie es syn sollte, für gut; gűebend ihnen etwan ungebührliche Namen.' 1626. JJBREIT. 'Bedanken uns eurer guten Gesellschaft. mit derselben wir gar wol v. genommen.' WERBUNGSS. 1670. 'Der Schűpfer Himmels und der Erden hat műessen vorg. haben mit einem Stall.' AKLINGL. 1688. 'Mancher hat niemals vorg.; hat er das Eine, so will er auch haben das Andere.' ebd. 'Lutherus hatt das ũbel verg., Erasmus noch vil wirs.' Misc. Tig. 1724. — Über die Abschwűchung des *fűr* zu *ver* s. Bd I 912. Anm. Lenz, Schwabenkr. hat ein Vb. 'vergueten' i. S. v. 'verguet han', gestatten: 'Die toten v. in d'statt ze tragen.' — 'dur<sup>ch</sup>-g.', zu einem guten Zwecke; vgl. B 4. 'Die hűser, dű dur g. werdent nidergebrochen, so für ũskummt, soll man gűlten.' 1804, Z Richtebr. *Ze Guet(em)*. *Z' G-em ha<sup>a</sup>* a) wie nhd. zu fordern haben (als Schuld); vgl. B 4. — b) *Ei<sup>m</sup> Ŕppis*, es nicht ũbel nehmen; *œqui bonique consulere*. Id. B; vgl. B 2. *Z' G-em cho<sup>a</sup>*, zu gute kommen. *Z' G-em*, in Liebe. mit Freundlichkeit BSchw.; 'in commodum.' Id. B; aus Gefűlligkeit (nicht in Folge eines Rechtsgrundes) Z. *Z' G-em tue<sup>a</sup>*, beneficium conferre in alqm. Id. B; *sich z' G-em tue<sup>a</sup>*, sich gűtlich tun BHk., *Eim z' G-em tue<sup>a</sup>*, ihn kűstlich bewirten. ebd.; vgl. B 5; 8. *Ei<sup>m</sup> z' G-em welle<sup>a</sup>*, propitia voluntate esse erga alqm. Id. B. *Eim Ŕppis z' G-em sűge<sup>a</sup>*, ihn in Liebe vermahren B = *zum G-em sűge<sup>a</sup>*, zu Jmds Wohl Z; vgl. B 2. *Het's Bűbi au<sup>a</sup> zwei Pfűndli Fleisch g'kauft z' G-em*, und 's isch au grad Fasnecht g'si. JOACH. 1881. 'Das sei nicht recht, dass Vreneli jetzt Alles aussessen solle. Es hűtte ihnen z' G-em wollen und jetzt wolle er es schlecht machen.' GORRN. 'Man kann einander oft z' G-em sein, wenn man ein Herz zu einander hat und sich kann verstehen.' ebd. 'Zu g-em niemer mer vergessen.' 1516, DHAS. 'Dem menschen műgen zu g-em kommen.' ebd. 'Dem zu g. [zu diesem Zwecke] so ist gesetzt, dass man in jedem viertel im land zwen mann dargeben soll.' 1519/44, SCHW LB.; vgl. B 4. 'Das wellen wir gen ũch zuo g-em nit vergessen', wir wollen dessen zu euern Gunsten gedenken. 1521, ANSCH. 'Mit bitt, ir wellind unser handlung zue g-em von uns vermerken', gűnstig auslegen, in bonam partem accipere. 1522, ebd. 'Die botten sollen das best handlen und versuochen, ob sy die sach zuo g-em bringen [gűtlich schlichten] műgen.' 1529, ebd. 'Die vobotten dienend zuo g-em der glűbigen und zuo straf der unglűbigen.' LLAV. 1569. 'Gott lasst die geist synen userwűlten zu g-em und den verworfenen zur straf erschnen.' ebd. 'An mir sollt ir kein zweifel han, euch z' g-en warnen, wo ich kann.' GGORRN. 1599. 'Gott wűll z' g-em unser eindenk sein.' ebd. 'Der Handel kam für die von Bern, die sprachend dem Gottshus zu guet und lagen die Buren under.' CYBAT. 'Mit Begűhren, wir derselben [der untern Pfalz] unser christenlich Mitlyden noch fűrbas zu G-em wűllen erschiessen lassen.' 1626, JJBREIT. 'Ich will's euch z' G-em nit vergessen.' SCHIMPFER. 1651.

'Den Weidleuten dienet z' G-em', dass ... = wird kund gegeben. 1710, Z Fischerordn. — 5. g. als Adv. 1) gűnstig, vorteilhaft; gehűrig, nach Wunsch; vgl. B 4; 5. *G. schribe<sup>a</sup>*, gűnstige Nachricht von sich geben B; Z; *Eim helfe<sup>a</sup> mit dem g. Rede<sup>a</sup>*, sein Fűrwort einlegen für ... Z; *g. schaffe<sup>a</sup>*, viel ausrichten BR.; *g. cho<sup>a</sup>*, *anstű<sup>a</sup>*, passen, von Kleidern. *Er meint's g., wenn-er's nur hűtt*, macht schűne Plűne, die er nicht verwirklichen kann Z. *Es g. im Sinn ha<sup>a</sup>*, den ernstlichen Willen haben Z; vgl. B 12. *Es g. ha<sup>a</sup>*, gut situiert sein, ein behagliches Leben haben, wohl aufgehoben sein. allg. *Er hűt's lang g.*, er ist auf Beste versorgt Z (eig. ist auf lange hinaus gesichert). *Ja, selb mein-ich, d' Herre lűt hűnd's g.* (Volksl.). *Du bisch aber en a'schickligs Bűrstli, woruf i mi verlo darf und bi dem der alt Joggi cha g. ha.* SCHILD 1866. *Es g. ũbercho<sup>a</sup>*, in eine glűckliche Lage kommen. Vgl. 'Nu g'winnt's kein narr nűmmerme<sup>a</sup> g.' GENGENB. 's ist-me<sup>a</sup> nid g. (nid grad am Beste<sup>a</sup>)', ich bin unwohl Gx; Z; vgl. B 7. *Si hűd's nűd g. 'troffe<sup>a</sup>*, sich nicht gűnstig verheiratet. 's nűd g. *treffe<sup>a</sup>*, auch: mit einem Besuch, einem Unternehmen Misserfolg haben, unzeit kommen. *Z' g. mache<sup>a</sup>*, den Zweck ũberschreiten; ũbertreiben (im Essen, Arbeiten, Vergnűgen, Strafen) B; vgl. B 4. *Mach's nid z' g.!* grűssender Zuruf. *Du hest-mu's z' g. g'macht*, hast ihn zu derb geprügelt BHk. *G. tue<sup>a</sup>*. a) 'guten Rűten folgen, weislich handeln.' — b) gehorchen, sich fűgen; sich gut betragen. allg.; vgl. A 2; B 2. *Tuest echt g.?* oder: *Wottst nűd g. tue<sup>a</sup>?* drohender Zuruf an unruhiges Vieh oder stűrrige Kinder Z. Auch unpers. (vgl. B 5): 'Von dem an wollte es nicht mehr g. tun im Hause des Vettters.' BREITENST. 'Wenn man Gott erzűrnen tuot, in d' lenge warlich tuets nit g.' RUTZ 1550. 'Das tuet nit g. zu keiner frist.' UECKST. Rychst. *G. tue<sup>a</sup> zűmme<sup>a</sup>*, harmonieren; 'congruere, quadrare.' Id. B. — c) Nutzen bringen (Kűhe). — d) gedeihen (Vieh) B oSi. — 2) milde. 'G., ernst und pynlich examinieren'; von den 3 Stufen der Folter. 1646, Z. — 3) verst. (bei Adj. u. Verben), vűllig, ganz, sehr; vgl. B 10. *Er glicht sim Vatter g. B. Bist du au<sup>a</sup> noch ledig?* *Sűb wur<sup>a</sup> meine<sup>a</sup> und noch g.!* GT. (Feurer). 'Es ist g. frisch diesen Morgen.' GORRN. *Du bist g. sicher*, emph. kannst dich für ganz versichert halten, darauf zűhlen Z. Schon bei Wolf, Dreierwahl; Syn. *lang sicher*, l. starch. — 4) bei Massangaben: voll, reichlich, zum Wenigsten; vgl. B 10. *G. e mal mű<sup>a</sup>*, vűllig das Doppelte Z; *g. tusig*, ad minimum mille. Id. B. *Es ist g. Achti* [8 Uhr] *verbi*. SCHILD. In B auch *g-ig*: *g. zwo Huttete<sup>a</sup>*, wohl 2 Tragkűrbe voll. 'G. 30 Personen seien da gewesen.' GORRN. 'Unz schier zue obrist [auf der Hűhe] und doch nit g. zuo obrist.' 1518, GRND. 'Ich habe g. 25 Riesen Papiers verschrieben.' JULR. 1733.

Zu B 13 vgl. it. *benedetto*, bair. *selig*. Hieher kűnnte viell. auch aus A 4 g. *Lűt*, Aussűtzige (daneben allerdings auch = die 'gutműttigen' Zwerge); *g. Sele<sup>a</sup>* = Seelen im Fűgefeuer, gezogen werden; vgl. *selig Lűt* = Wuotans Heer und frz. *bonshommes*, Name der albigensischen Ketzer.

Alls-, 'Alls-g-s n. indecl. LG.', *Alls-guetni* oAA. *Alls-g-nig* LV. (Pl.): eine Art von *pisum arvense* = *Allsguet-Erbesen* Bd I 430; Syn. *Alls-űűe<sup>a</sup>d* (frz. *pois mange-tout*); (*Sűess-*) *Kűfe<sup>a</sup>*. In LV. diejenige Bohnenart, von denen nicht bloss die Kerne, sondern auch die Hűlsen essbar sind.

u(n)- (un-güeter, -güetist Ar; Gr): nicht gut. 1. böse, schlimm. 'Von u-en stücken abstehe.' ZWINGLI. 'Wo der öffentliche Bettel geduldet wird, da hanget an demselben viel U-s.' XVII. JJBREIT. 'Von synes u-en Lebens wegen abmanet werden.' ebd. 'Auch zuoglych söliche u-e Lüt allhar geführt werdind.' Z Mand. 1638. 'Wie dann die Zyt har von u-en Lüten allerhand Tröuwort usgespreitet werde.' 1646, Z Staatsarch. 'Was von unverständigen Leuten in währendem disem ufrührischen Wesen für u-e Wort wider UHH. g'redt worden.' ebd. 'Gründ der Eidsdispensation des u-en Puren-Bunds.' 1653, Bs Taschenb. 'Ein u-es Geschrei', böses Gerücht. 1657, Absch., und ebenso 1662, AA Wett. Klosterarch. 'U-e, ärgerliche, ja auch unkatholische Reden.' ebd. 'Wiewol die, so Gott fürchten, mit ihrem Verdruss bei und nebent u-en Leuten wohnen müssen.' JMÜLLER 1665. 'U-e Leut.' JJHorr. 1666. 'Das u-e, lasterhafte Lében.' ebd. (Öppis) Unguets, Etwas Böses, Unheimliches, Gefährliches. Was-isch U-s? was ist nicht recht? BoSi. Es chennti liecht an-e-me-n Ort e Miskingge oder öppis U-s gē. DGMP. 1884. Wer öppen Öppis U-s mit-is g'ha' häd, mit dem häm-mer's vo' Hand usmacht. 1860, Schw Fasnachtsp. 'Halt doch still, das ist was u-s, hör doch, wie der Bub brüllet.' GORTH. 'Es war lange etwas U-es zwischen uns.' ebd. 'Uli merkte am Tone an, in welchem der Meister das sagte, dass etwas U-es da sei.' B Bauernkal. 1883. 'Ein finsteres Zimmer. Da es schwer zu erwärmen und überhaupt etwas unbehaglich war, weil, wie Stüdi behauptete, öppis U-s d'rinn sig, so wurde es wenig benutzt.' BM. A: Du bist ja voll Schweiss, häst öppis l's? B: Ja wol, ha' g'meint, ich treff-di'ch nit mē bim Lēbe. B Bauernkal. Mit Präp. für u., für übel. Bes. in der RA. für u. nē, ha', übel nehmen. allg. Nüd f. u. Formel der Entschuldigung, bes. beim Abschied, womit man sich die Nachsicht der Andern für frei Gesprochenes oder auch Getanes erbittet. allg. S. u. geben Sp. 75. 'Anne Bäbi g'schirrete mit Allen aus nicht für ungut [ohne Rücksicht].' GORTH. 'Der Hin-kende Bot wird ernsthaft und predigt den Bauern, nicht für u.' KAL. 1812. 'Mit untätiger Bitt, wöllen Solches in u. mir nicht aufrechnen, sondern mich in euer Gunst lassen empfehlen sein.' MYRICIUS 1630. Vgl. ver-guet. Ze u-g. Wenn es Wid' s' ungueten geratet, missträt. GORTH. — 2. un-freigebig. Des Heiris gēbed Niemēdem Nüt, si' seied so zum Wunder u. Struz. — 3. unfreundlich, mürrisch, unwirsch, unverträglich Ar; B; Gr; G; Schw. En u-s G'sicht B; en u-s Par Auge Ar. De(n) U-e ha', übler Laune sein Ar; G. 'Atticus advena, ein u-er Nachbaur.' DENZL. 1677; 1716. — 4. schlaue Ar. 'Ein u-er Poss, schlauer Bursche Ar.' U-i Auge, Schelmenaugen. ebd. 'Agnos obicere canibus, einfältige Leut übergeben u-en und verschlagenen.' DENZL. 1677; 1716. 'Alldieweilen durch etwelche ungeschickte, u-e Schurter [Schuldenboten] ehrliche Leut wider die Gebühr molestiert werden.' 1691, Schw LB. — 5. schlecht, vom Wetter, G'liger [Lager] Bs. 'U-e Arbeit.' B Wochenbl. 1847. — 6. unschmackhaft, widrig: von Speisen, Getränken usw. L; Schw; Z; allg. 'Eim en u-i Suppen a'richter, in einen sauren Apfel beissen lassen Ar (bildl.). En u-s Mül, übler Geschmack im Munde Schw; Z. 'U-er Gestank.' JHorr. 1666. 'Gallfieber melden sich durch u-en Mund, insonderheit des Morgens nüchter.' 1772, Z Ges. Vom

Schweiz, Idiotikon II.

Neutr. abgel. Nbf.: un-guetsig Z. 'Die Mixtur macht eim so-n-en u. Mül' SCH (Sulger); Z. — 7. adv. Öppis u. ufnē, übel aufnehmen Bs; u. luege, bestürzt drein schauen; Nēbes u. a'luege, Etw. anstaunen; u. ufluege, aufwärts starren; u. gē, derb aufnähren, durchfenstern Ar (T.). 'Wie Zeberg den Stadler u. habe geplagt.' ERZÄHLER 1856. 'Des St-s Blut u. [ungerecht] sei vergossen.' ebd. 'Dass dem St. u. sei geschehen.' ebd. In u. schribe, fleissig und viel schreiben (Ar), ist un- nicht negierend, sondern verstärkend; s. un- 5 c B I 298 und unig. ebd.

halb- geben, halb vergüten. 'Wer an den andern buwen will, der ein hülzin wanthrow [Zwischenwand] hat, soll enem, der den wanthrow gemachet hat, h. geben das der wanthrow kostet hat.' XIV. ThDiess. Stadtr.

haupt-: sehr gut. Er ist h. uf der Fédere, ein Meister im Schreiben Z; h. (hauptendischg. Z) für d' Auge, vortreffliches Augenheilmittel SchSt. (Sulg.); vgl. autentisch Bd I 589.

nüt-, -guets, -guetsig: 1. nichtsnutzig, mutwillig, ausgelassen Bs; S; Z. En nütguetsne Purst [Bursche] Z, und subst. en Nütguets(ig) Bs, Taugenichts. Die Nütguets [ungehorsamen Schüler] verchlage, wo sich nit erberlig uffüere S (Schild). De Nütguets hä, sehr zu Mutwillen aufgelegt sein Z. Syn. nütrechts(ig). Dazu: Nütguets(n)i f., Übermut, Mutwille Z; Syn. Nütrechtsi. — 2. unschmackhaft, ungeniessbar Schw; Z.

Zu der Entstehung des Adj. aus nüt Guets, nichts Gutes, vgl.: gāb's recht öppis Nütguets sig mit der Tochter, ob es etwas Schlimmes sei mit... Gotth. — Vgl. un-g.

bode-: überaus gut S; ZO. Vgl. bode-bös; ähnlich, aber gröber: hunds-g. B; Z.

Guet I n., Pl. Güeter: wie nhd. 1. Vermögen, Besitztum, Wertgegenstände. 's G. häd zweierlei Herre: eine, wo's sammet und eine, wo's vertuet L. Güeter bruche' Hüeter. ebd. 's G. suecht G. L; Schw. Gross G., gross Muet L; d's Güetli macht d's Müetli Gr; vgl.: 'Faciunt animos divitiæ, g. macht muet.' FRIS; frömd G. s. Bd I 1298. Mänge Mensch weiss si's G-s kei End. SULGER. G. und Bluet L; Uw; Z. Geld und G. allg. 'Vil gelts und guots.' XV., L (Gfrd.); s. auch über-geben Sp. 78 u. nach-gän Sp. 31. [Jmdn] mit lib und g. befelchen. 1423, L Leibrentenvertr. Die ä. Rechtspr. unterscheidet zwischen ligendem und farendem g., Immobilien und Mobilien, zwischen erbg. und gewonnenem g. [Errungenschaft]. S. noch us-geben Sp. 84. 'Us-gēnd G.' s. us-gän Sp. 24. 'Auch soll man niemandem einiges G. geben, Rat und Meister, die heissen es dann.' M. XIV., Bs. Ochs sagt hiezu: 'Dieser Art. ist dunkel wegen der Unbestimmtheit des Ausdrucks 'Gut geben'. Das W. Gut kann sich auf Geld, Panzer, Bücher, Werkzeuge des Bauamts beziehen. 'Der büt und eroberten g-s halb [aus der Murtenschlacht].' 1476, Bs Chr. 'Um ein ringe summa guots.' VAD. 'Der Nächste bim Blut soll der Nächste bim Gut sein.' 1646/1741, Schw E. Hofr. [Rechtsprw. betr. Erbfolge]. 'Ich muoss selbst mein Güetli schaffen, ich überkomm es nit mit Schlafen', spricht ein Geiziger. 1662, L Spiel. Vgl. 'ein Streuw-das-Güttlein [Verschwender] werden.' GHED. 1732. — 2. bes. als Pl. = Kaufmannswaaren, Frachtgüter B; L; Z. — 3. Grundbesitz, -stück. allg. (bes. als Pl.). Im Bes. a) Wiesenland im Gegs. zu Allmend. Bergen

und Alpen Gz.; so heissen *Auengüter* die fettesten Wiesen oberhalb GzL.; ein ungedüngter Heubezirk auf Mittel- und obersten Höhen W; Matten- od. Ackerland im Privatbesitz im Gegs. zu Gemeinde- oder Corporationsland BHK.; Grund und Boden ohne Haus im Gegs. zu *Heimet* Ap; in einigen Gegenden von B, z. B. BE., ist sämtliches im Gemeindebezirk gelegene Grundeigentum zum Behufe der Besteuerung in ideelle Teile geteilt, von denen jeder 'ein G.' heisst. Bildl. *uf die liggede Güeter gā*, zu Bette gehen Z; Syn. *uf Bettwiese*. In ä. Rechtspr. 'ein fry G.', allodium; 'gemein G.', Corporationsgut, Allmend'. 'Das G. verbieten', vom Grundbesitz (bes. wegen 'versessener Zinsen') vertreiben, bei Strafe den Wiederantritt desselben untersagen, res in bannum mittere; s. *us-gān* Sp. 25; *ver-gān* Sp. 28. 'Da Ringlikomer und [Albis]-rieder guot [Gemeindebann] zuesammen stossent.' ca 1490, ZWied. Offn. 'Die besten güeter an acker, matten und wynreben.' JMURER 1559. 'Stosst an das Henker-G. [Grundstück des Henkers].' 1653, AA Wett. Klosterarch.; s. *Galgen-G.* — b) Landgut (eines Stadtherrn) Bs; Uw; Z. Noch als 2. Bestandteil im Namen von alten Höfen, z. B. 'Otteng.' 1443, ZBül.; 'Grafen-g.' 1448, ebd.; 'Albisgüetli Z'; 'Öttere-G. AA Ehr.', wo es viele Nattern gab. — 4. Getreide. '10 malter beider guots', 'beider korns [sowohl Dinkel als Hafer].' 1406 u. 1471, L Urk. '3 mütt beder guots, korn und haber.' 1486, L Will. Jahrzeitb. '2 malter guot jährlich [Korn].' 1498, L Urk.; s. *fassen* Bd I 1059. '7 malter g.'; Hafer. 1525, L. 'Im selben jar hett man ouch ein halben mütt kernen des nūwen guots des selben jars um 12 batzen geben.' UMEX. 1540/73. '6 malter g-s.' 1577, Absch. 'Guot- oder Getreidezins: 2 mütt beiderlei G-s jährlich zinses Hofmēs [Dinkel und Roggen].' 1606, L Urb. Auch: Mehl. 'Das besser G. mit dem schlechtern G. vermischen und verbachen.' 1671, L Bäckerordn. — 5. Vieh; Syn. *Hab*; *Wār*. 'Mit ir ve und ungebundnem [freigehendem] g. sullen s' si unbekämtbert lan und sullend mit ir ve und ungebundenem g. ussend uf faren.' 1437, Grnd. 'Mächtige Haufen kleinen Guts [Schweine] werden auf dem Lande erzogen, woraus die grossen Teurungen [im Korn] entstanden.' 1530, Absch. 'Item hand wir ein weg mit gewētnem g. [Zugvieh].' 1536, Schw Rq. Das 'klein g.' [Schmalvieh] zu verbotener Zeit in Reben und Äcker fahren lassen. 1553, Absch. 'Welcher finnis g. kauft.' 1572, AA. 'Es solle die Weidfahrt im Bowald allein für das grosse Vieh bestimmt und alles das kleine G., darunter fürnehmlich die Schweine verstanden werden, hiervon ausgeschlossen sein.' 1679, BRoggw. — 6. angeblich = Dungwasser L (Ineichen). — 7. 'Güter' als Übers. des griech. *ἀγαθὰ* i. S. v.: 'Gute Bissen' hat die Z Bib. 1530/1707; 1882 dafür: 'Gute Gerichte'.

Ê-Guet: ein Stück Land, das zur Weide offen bleiben muss; Syn. Ê-, An-(ge-)wächs'. Streit, ob ein gewisses Gut sei 'ein inbeschlossen g. oder ein ê.' 1478, ZDürnt. Urk. — Eigen-: Eigentum. Streit zwischen B und S über den Begriff der Benennung 'Ê.' bei Entrichtung der Zölle. B: 'Ê. ist, was einem Bürger von S auf seinen Gütern wächst, oder was er für seinen Hausbrauch erkaufte, wenn es in der Stadt S Ringmauern verbleibt.' S will es noch weiter ausgedehnt wissen. 1633 u. 1637, Absch. (V 2, 1013 m); ebso 1742 (VII 1, 648). — Allmeind-: Fond, welcher

durch den Verkauf einer Gemeindeliegenschaft gebildet wurde Ap. — Il-: Eilgut. 'Wenn auch ein Kaufmann Y. hat, so soll der, welcher die Y. hinweg fertigt...' Z Mand. 1640. 'So die Säumer Stuck führen, die Eilgüter wären. Die Condotta- und Eilgüter voraus [zuerst] expedieren.' 1696, U. Uneig. scherzh.: Gesindel, das man per Schub schnell von einer Behörde oder Gemeinde zur andern befördert SchSt. (Sulger). — Almose-: = *Armen-G.* L (Seg., RG. II 813). — Amts-: Fond des Amtes ZGrn., wahrsch. gebildet aus Bussen udgl. 'Um 1799 wurde das A. an die Gemeinden verteilt. Hinweil erhielt über 1000 fl., welche 1819 gesondert als sog. A. verwaltet, dann aber mit dem Kirchengut vereinigt wurden.' NfF, Hinw. S. 172; MEX., Wetz. S. 34.

Êr-. 'Des stifts ergüeter und dinghöfe.' 1566, L Urk. — Zur Ehre geschenktes Gut oder i. S. v. 'Ehre' d' Bd I 391.

Erb-: ererbtes Gut, im Gegs. zur Errungenschaft, s. *Guet* 1 u. *Erb* Bd I 427. *E. gōt de' glich Weg, wo's chō ist* L; vgl. *Hinder-Fall* Bd I 740. — Arme-: der Armenfond einer Gemeinde, woraus arme Gemeinbürger unterstützt werden. allg.; oft im Unterschied zum *Spend-G.* Vom A. *hā*, almosengönssig sein Z. *A's A. (anc) chō*, der öffentlichen Unterstützung anheim fallen Z. — Isc-: unveränderliche Zinslast, ewige Abgabe, Fideicommiss. Pur.; vgl. 'Eisengült' bei Schm.-Fr. I 163 und *Halb-Vieh* Bd I 649. — Vogt-: das vom 'Stillstand' verwaltete Vermögen der armen Vogtkinder. 1780/1864, ZHinw. 'Das V. wird vom Seckliguet getrennt.' 1780, NfF, Hinw., 1864 dem Armengut einverleibt. ebd. — Fall-: ein mit dem 'Fall' (s. Bd I 735 d) behafteter Hof. 1525 fordern die Bauern: 'dass die, so die fallgüeter besitzen, hierfür des falls ledig syen und sölicher fall nit unēr begert werde.' STRICKL. — Fraue- = *Wiber-G.* — Gūsch-: geringe Waare, Plunder; gemeines Volk, Gesindel B; Syn. *Gūsel*; s. *Gūsch*. 'Mit Besenbinderstöchtern und verlumpeten Schreibern, kurz mit allem G. zu Stadt und Land tanzen.' GOTT. 'Wer nicht zu dem G. gezählt werden will, reist mit dem Schnellzug.' POSTHUM 1873. — Heu-: Wiesen, welche Heuertrag liefern GW. 'Zu diesem Schloss gehören Heugüeter, Rieder usw., daraus ein Landvogt eine Anzahl Vieh unterhalten kann.' 1741, CTOMANN. — Hab-: Vieh, Güter, welche nicht mit Umgehung der obrigkeitlichen 'Haben' (Häfen) oder 'Susten' transportiert werden durften [?]. Im J. 1539 haben die von Schw und Gz. die gekauften und bezahlten 'Habgüter' und Korn derer von Bünden zu Wesen niedergelegt und nicht weiter aufwärts führen lassen. 1544, Absch. — Hof-: hofhöriges Gut. 'Alle Hofgüeter leihet ein Ammann von des Gottshaus wegen und nimmt von einem Lehen 1 ß Pfenn.' 1506, TUKESW. Offn. 'Die Hofgüter, hiessen sie nun Schupposen oder Menntage, waren die alten mansi serviles, welche an Unfreie ausgegeben waren.' LABURKH. 1860. — Heimet-: gut gedüngte Wiesen in der Nähe der 'Heimat' [Wohnstätte] im Gegs. zu 'Berg' und 'Alp' Gr.; s. *Alp* Bd I 194, u. Gem. Gz. S. 377 f.; vgl. *Guet* 3 a. — Haupt-: Kapital, im Gegs. zum Zinse. 'Dass ir iedlicher dem andren um recht gelte und hauptguote recht tuon soll.' 1237, Urk. 'Weder h. noch gewinn [Zins].' KVAMMENH. 'Und soll man im [dem Schuldner] schetzen [pfänden] für drittel und für hubt g., wenn



einer nit bezahlt. 1427, SchwMa. LB. [Pfand]-schetzer, die umb geltschuld schetzen, hand nit macht umb houtg. ze schetzen. 1469, UwE. Urk. 'Die schetzer söllent pfand schetzen für dritteil und houtg.' ebd. 'Um zins und hauptg., wie man die zalen soll.' 1512/44, Schw LB. 'Wenn einer ablösen will das h., so soll er auch all verfallen zins damit geben.' 1521/44, ebd. [Bei einem Güterkauf] verträgen [bürgen], wynkauf und h. zue geben. 1536, SchwReichenb. 'Wir verkäufer und unser erben wollen ouch iren disen kauft hauptg. und zins, wenn der zu schulden kummt, rechtfertigen.' 1537, GzJen. Arch. 'H., gellt oder anders, einem diener darmit ze wërben vertrauwet, peculium, sors. Reich an dem h. oder an ligenden güterem, wolhabig, peculiosus.' MAL. 'Es soll Keiner Gewalt haben, H. us[ze]richten [abzulösen].' 1611, AKÜCHLER 1886, 'Fl. 150 ewiges H. dem Spitalamt.' 1843, ZAdlik. Schuldbr. — Hüs-: für den Hausbedarf gemahlenes Getreide; vgl. *Becken-Brot*. 'H-s halb sollen, wie bisher, 10 Brode 16 Pfd 4 Lot wägen.' 1573, L. — Juden-. 'Bona Porsenæ, Raub-, J.' DENZL. 1677; 1716. — Hofjünger-: der an Zins gelegte Überschuss von der Sammlung, welche die Hofjünger des urspr. Meierhofes GWattw. zur Zeit veranstalteten, als sie sich von hofrechtlichen Verpflichtungen loszukaufen suchten; s. *Hofjünger-Gelt* Sp. 251. — Kammer-: (meist kleiner) vom 'Kammerer' verwalteter Fond, dergleichen die 'Classen (capitel)' der Z Geistlichkeit aus den Jahresbeiträgen der alten und den Einstandsgeldern der neuen Capitularen zur Bestreitung der Vereinsangelegenheiten, auch etwa zu socialen Zwecken anlegen bzw. anlegten. — Kilchen-: 1. Fond einer Gemeinde für kirchliche Zwecke (besonders für Erhaltung des Kirchengebäudes, Besoldung des Sigristen usw.), welcher vom 'Kilchenpfleger' oder 'Kilchmeier' (jetzt 'Kirchengutsverwalter') verwaltet wurde GL; Z. RA.: *Das Kapital, der Schuldbrief ist sicher, wie Chilleguet* [das nicht veräußert werden durfte] Z. Iron. wird etwa in GL Einer *Chilche-G.* genannt, den man behalten muss, nicht los werden kann. Das K. bestand urspr. aus frommen Stiftungen (Jahrzeiten, Seelgeräten, Widem usw.), daher lt Prioritätsordn. 1588, L in Konkursfällen 'K., Bodenzins und Zehnt' allem Andern vorgeht. — 2. einer Kirche oder einem Gotteshause zinspflichtiges Lehen. 'Es gab im Amt BSchw. drei Arten Lehengüter: 'Zins-, Kirchen- und Berggüter.' 1644, Absch. — 3. = *Armen-G.* 1779, Z (Z Ges. 4, 18). — Kriegs-: Alp in GW., wo nach der Tradition in alten Zeiten ein Treffen geliefert worden sein soll. — Land-: 1. wie nhd. — 2. = *Heim-G.* GrPr. — 3. Eigentum des Staates, Staatsvermögen, Landeskasse. 'Syn guet, es syg lantgut oder sondergut.' GHdschr. Das 'L.' hatte bei der Wolfs- und Bärenjagd die Ausgaben für Pulver und Büchsen zu tragen. XVI., HAGENB., Sigr. 'Die Kirchen-, Spend-, Reis- und L-Rechnungen.' ebd. 'Die Hinterlag und was noch von Zeit zu Zeit in den gemeinen Kasten gelegt werde, solle des L-s Namen haben.' 1664, Schw. 'Die Zinsen des sog. Siechen- oder L-s der Abt G-ischen Lande sollen hinfort zur Armenunterstützung verwendet werden, während früher der Rest der Zinsen nach Verpflegung der Siechen und Armen vom Landesherrn nach Gutdünken verbraucht wurde.' 1715, Absch. — Armen-Lüten- begreift die 'Sondersiechen-', Spend- und Spitalgüter und war wohl verwaltet vom

'Armenlüttenpfleger'. 1734, ThFr. (Absch.). — Müll-: = *Mül-Vieh* Bd I 649. 'Alles Mulg., gen. Mülvech, wo joch das gefunden wird, ist eines Schultheissen.' BThun Handv. 'Der fryweibel habe ein jung ross oder fülle genommen, so mulve söllte sein. Da man zuevor erfahren söllen, ob es m. und demnach der herrschaft verfallen wäre.' THFRIKART 1470. 'Das Maulgut gehört der Gemeinde, in welcher es gefunden wird; soll aber in den Hauptkirchen verkündet und erst nach 3 Wochen als Gemeindgut betrachtet werden.' 1826, BSa. — Mülli-: 1. das zum Mahlen bestimmte und aus verschiedenen Fruchtarten gemischte Getreide für den Hausgebrauch, im Gegs. zu demjenigen, welches verkauft wird; dann auch das daraus gewonnene Mehl AA; L; Z. 'Er malt nur kurz und guet, Simmel, Weissmehl, M.' 1856, Z (Gedicht). '1 Mütt halb Kernen, halb M.' ZWthur Stadtb. 'Nach Beschaffenheit des sog. M-s [soll der Müller den Preis machen].' 1693/1757, Z Ges. 'M., Kernen, Roggen, Bonen, Haber.' 1724, AASchloss Rued. — 2. Müllerlohn vom Getreide, welches der Müller für Andere mahlt, gewöhnlich bestehend in einer zurückbehaltenen Quote des Korns oder Mehls AA; Z+. — Kaufmanns-: gekauftes Vieh. 'Die metzger söllend frisch und guet koufmannsg. geben.' 1535, ZELgg Herrschafter. — Ge-mein(d)-: 1. der Gemeinschaft oder Gemeinde angehörendes Land GrHe. '1 Jucherten Acker, stosst an das gemein Guet.' 1653, AA Wett. Klosterarch. Oft syn. mit *Allmeind*, z. B.: 'Diejenige Tauwner, so das G. geniessen, sollen den Meyern umb gepührenden Lohn arbeiten, weil der Gmeind Güeter Rechts wegen von den Dinghöfen herreichen; [der]jenige aber, der nach dreimaligem Ansuchen den Meyern aus Schalkheit nit arbeiten wollte, soll mit Zutun eines Gerichtsherrn der Gmeindgüter entsetzt werden.' 1657, AA Wett. Klosterarch. Syn. *Gemein-March*. — 2. Gemeindefond, -Kasse. allg. 's Gmeingüetli verrupfe, sein Geld für unnütze Dinge ausgeben S (Schild). — Mues-: öffentlicher Fond für Speisung [Mues'] der Armen. XIV., LMalt.; jetzt *Mueshof*. 'Das söllti zëchenden gëbin in das m.' 1438, L. — Mischel-: gemischtes Getreide oder Mehl; Syn. *Mischleten*; *Müll-G.* 'Und soll man inen [als Bäckerlohn] geben von 8 immi kernis 10 den., von 9 immi m. ouch 10 pfenn.' 1406, B Stadtsatz. — Mueter-: 1. das mütterliche Vermögen. allg. 'Etwas Hausrat hatte es noch als Mütterli-G.' BREITENST.; s. auch *nachgā* Sp. 30. — 2. (scherzh.) der Busen AA. — Neu-: Teil der Allmend, welcher einer einzelnen Haushaltung zu lebenslänglicher Benützung angewiesen [eingeschlagen] ist, aber immer doch Gemeingut bleibt G oRh. (Steinmüll.). 'Neugüter-zugfähig nennt man die Neuverheirateten, an die jährlich im März die Neugüter ausgeteilt werden.' ebd. Auch als Eigenn. von Höfen L; Z (10 Mal), wo es dann ein neu angelegtes Bauerngut bedeutet. — Boden-Güeter: Wiesen im Tal GL; s. *Guet 3 a.* — Berg-Guet: Bergwiese. Heueinschlag auf der Mittelhöhe Obw; vgl. *Heu-G.* 'Berggüeter sond vor dem vech verbannt syn von Sant Victors tag im meien unz Sant Gallen tag.' 1549, Gr Rq. 'Die berggüeteren sollen über das ganze Jar gefreit sein und soll kein Viech darein geschlagen werden.' 1660, ebd. — Burg-: die Einkünfte eines Obervogtes, auch des 1. Bürgermeisters, an Naturalien. Z Pfrundenb. — Pfaffen-: Hof, der urspr. einer Kirche oder geistlichen Stift gehörte. 'Die

3 übrigen schuepossen werden genempt das widemguet oder das pf. ca 1500, LButtish. — Pfruend-Guet: das zu einer Pfarrstelle gehörige Grundstück Gl. *Es ist e Pfarrer g'si, dē bishēr d's Pfruendguet het im Zins usg'liche; do wott si' Frou si' nit mē schicke dri'.* Dass d's G'stürm üfhör, wird also du beschlosse, si welle selber büre BE. (Schwz.). — Brunnen: Fond einer Brunnencorporation [Brunnenwacht] zur Unterhaltung ihres Brunnens, vom Brunnemeister verwaltet ZZoll. — Raub: geraubtes Gut, Beute. Das r., so zuo Losen und Jenf lit, haben wir uzeichnen und in haft und verbot beruowen lassen. 1530, Absch.; s. auch *Juden-G.*

Red: Kaufmannswaaren, die von einer Niederlage zur andern der Reihe nach weiter befördert werden (Sulg.). Red: statt Gred, Lagerhaus.

Reis: Kriegskasse (einer Gemeinde). Das R. bestritt die Auslagen für Reparatur der Büchsen, für die Scheiben, die Besoldung des Trüllmeisters und den Sold für die Aufgebotenen. 1570/1721, BSigriw. (Reisgutrechnung). — Hürat: dasjenige Gut, das die Braut ausser dem Brautwagen [Aussteuer] oder das der Bräutigam von den Eltern empfängt Ar. — Siechen: Fond zu Gunsten der Kranken, die in einem Spital [Siechenhüs] verpflegt wurden; s. *Armenlütten-G.* 1811, Ndw Landratsverordn. — Säckli: durch freiwillige Kirchensteuern mittels des Kirchen-säckleins für die Armen gesammeltes Gut, im Gegs. zum Armen-G. mehr für vorübergehende Unterstützung Z; vgl. *Säckli-Fond* Bd I 850. Man fieng an, das Säckligeld, welches in Zürich seit 1558, auf der Landschaft seit 1667 vorkommt, zur Armenunterstützung und Äufnung der Seckli- oder Armengüter zu verwenden. Nfr, Hinw. 1689 kam der Befehl, jeden Sonntag durch den Klingelbeutel oder das Säcklein die Almosen einzuziehen. Aus diesen Steuern entstand das S., mehr für Handsteuern bestimmt. Zum ersten Mal erscheint in dem Rechnungsabschied von 1712 der Titel S., 1804 Seckli- od. Armengut. STUDER, Bär. Eine dritte Quelle zur Erhaltung der Armen war das S., jetzt Armen-G. genannt. DIENER, Obergl. Dass wenigstens monatlich einmal und dann noch an den Fest- und Bettagen das Kirchenalmosen eingesammelt werden solle. Aus diesen Steuern wurden allmählig in allen Gemeinden besondere Säckligüter gesammelt. 1767, Z Almosenordn. S. auch Z Ges. 1779 Bd 4, S. 20. — Summer: Sommergetreide. Liessend ir Allmend ufaren und mit S. besorgen. RCys. — Sennen: grösseres Gut, dessen Nutzniessung während einer kürzeren Zeit ein Senn mit seiner Herde übernimmt Ar.

Sunder: Dass syn gottshus ein stür hab von den güetern, die man nemmet s. 1419, ZELLW. Urk. Noch jetzt Name eines Weilers b. ApWolfh. — Sunder in Ap Bezeichnung für stüdliche, sonnige Lage.

Söss: Bauerngut mit Wohnhaus, Stammsitz B (vMül.). — Schaf: Wiese mit Schafpferch GlBetschw. — Schür: Grundstück mit Scheune. Ein sonderbarer Hof oder Sch. 1649, Absch. (B-F). — Schützen: bis c. 1870 der vom Schützenmeister verwaltete Fond der Schützengesellschaft einer Gemeinde ZS. Bei jeder Hochzeit gab der Bräutigam eine Gabe in daselbe ZZoll.

Schleik: eingeschmuggelte Waare, Contrebande L. — Schleiken, schleppen.

Schluss: Vermögen, welches einer Wittwe aus der Verlassenschaft ihres Mannes zur Nutzniessung für den täglichen Gebrauch [Schluss] und Leibesnotdurft überlassen wird. Welches unter inen [den Ehegatten] vor dem andern abgat, das soll ein schlysser syn alles guets, so das abgestorbne zu im bracht hat, und wirt ouch mit namen schl. genempt und soll ouch das lebend das guet schlyssen in söllicher mass als für syn guet. 1459, B. Vgl. Wann das letzte kind on leiberben abgangen und die mutter das ligend guet zu einem schlyss ir lebenlang geerbt. 1595, BSimm. Die Schlyss- und Libdinggüeter, so Vater oder Mutter nach getroffener Teilung mit den Kindern besitzen. 1620, B. Weil die Wittib neben ihrem Erbs-Gelt auch noch den Sitz im Haus und etwas Schleuss-Güter, so lang sie nicht wieder heuratet, ohne Entgelt zu geniessen hat. 1757, Bs Landesordn. Pfandrecht für Schleissgüter. 1823, S. — Schlyssen, zerreißen, abnutzen, verbrauchen.

Schweig: Viehhof; Syn. Senn-, Schweighof. Ze Stans von dem sweiggute 10 sol. XIV., L Propsteiord. — Schwin: Bauerngut, auf dem auch Schweine gehalten werden. Item ein jeglich schw. [es gab deren 11] git jährlich einem meiger [der den Zuchteber hält] ein huen zu StMartistag und darzu 5 eier und 5 h. ca 1600, LPfaff. (MEsterm.). — Spënd- (Gl Spenn): Kasse, aus welcher die Armen Almosenspenden erhalten, durch freiwillige Beiträge gestiftet Gl; Z. In ZZoll. besteht das Sp. neben dem Armenguet; es wird von der Kirchenpflege verwaltet und spendet seine Gaben (gewöhnlich an den 4 hohen Festen) nur an solche Arme der Gemeinde, welche nicht almosengenössig sind. In ä. Zeiten sonst identisch mit Armen-G. Vgl. auch DIENER, Obergl. S. 198 f. u. Ssg. RG. II 813. — Spar: derjenige, verhältnismässig geringe Teil ihres Vermögens, den eine Ehefrau der Verfügung des Mannes entzieht und selber verwaltet Z (s. Bluntschli, RG. 2, 140). — Stuben: das Vermögen der einzelnen Zünfte [Zunftstuben] in BStdt, in BaLiest. das Stadtgut, verwaltet vom Stubenmeister. Früeher het d' Burgerschaft z' Bern eigetlich numme Lasten treit und noch kei Feldgeld, Burgerholz und St. i'gsacket. BÄRI 1886. — Stecken: Privatgut, das besonders eingezäunt war. Die St-güeter in LMeggen hatten lt Ratserk. von 1794/97 für das Auftriebsrecht 10 ß zu bezahlen. — Stuck: Kaufmannsgut als Ballen verpackt, Colli, Ballot. Keine Waar oder Stuckgüter an dem Ort, da dieselben sind, nit behalten. Z Zollordn. 1640. Vgl. Teil-G. — Täufer: das confiscierte Vermögen der Wiedertäufer, vom Täufervogt verwaltet. XVI/XVIII., Z. Die Zinsen dieses reichen Fonds wurden c. 1770 zum Bau des Z Waisenhauses verwendet. 4000 fl. aus dem T. an den Kirchenbau ZEglis. 1716 unverzinslich auf 6 Jahre. WILD. — Teil: Kaufmannsgüter, welche im sog. Teil, d. i. in der festgesetzten Ordnung, geführt werden. Weil die von Uri nicht verbunden sind, dieses T. im Marktnauen zu führen, dagegen die im Pfisterschiff [d. i. die Luzerner] hiezu verpflichtet sind. 1544, Absch. — G-meind-Teil: Vermögen, Fond einer Gemeinde, das sie bei ihrer Ablösung von einem grössern Verband als Anteil bekam Ar. So löste sich 1658 Kurzenberg in die 3 Gemeinden Lutzenberg, Wolfhalden und

Heiden auf, deren jede einen Gemeindeteil erhielt, der urspr. in Parzellen an die Bürger verteiltes Gemeinde-land war, nachher kapitalisiert wurde. — Dorf-: das Bürgergut in ZMeil., an dem nur c. 30 der sogen. alten Geschlechter Teil haben, bestehend aus c. 100 Juch. Land und 1000 fl. Kapital. — Tratt-: Güter, auf die das Vieh der Gemeinde zur Weide getrieben werden darf. 'Uf undergängen, so ire tratgüter betroffen hat.' 1529, Strickl. 'Ir offne tratgüter.' ebd. Die Hoffeute beklagen sich, dass die von Widnau mit ihrer Herde das Isenriet 'übertreiben und übersetzen', während sie doch auf die 'Trattgüter' zu Lustnau 'schlagen und treiben' konnten. 1609, Hof Kriess. — Schuepias-: Güter, die zu einer Schueposse gehören. 'Dise tschuppigüeter sind nit glych zinsig, ouch nit mit glychen erschätzen beladen.' 1530, Amsch. — Wiber-: Vermögen der Ehefrau, das sie dem Manne rubringt Z. 's W. darf weder wachse<sup>n</sup> noch schweine<sup>n</sup>. RECHTSSPRICHW. Nicht schw., d. h. der Mann muss es, wenn die Ehe aufgelöst wird, seinem ganzen Inhalte nach zurückgeben und das Fehlende ersetzen; nicht wachsen, d. h. der M. muss nur das von der Frau Zugebrachte, nicht aber die Früchte dieses Zugebrachten, die Zinse der Capitalien, noch ihren Gewinn durch Arbeit und Industrie, zurückgeben; er ist der berechnete Nutzniesser ihres Vermögens. Scherzh. auch: membr. vir. BSi. — Widem-: ein der Kirche geschenktes und hiemit von jeder Abgabe freies Grundstück oder Hof, auch eine der Ortskirche zinsbare Liegenschaft; Syn. Widem. 'All predikanten vom Turgöw söllend us den zechenden und w-n erhalten werden.' 1530, Amsch. — Welt-, in RAA., wie: Ich ha hüt nu<sup>n</sup> keis Weltgüt g'ha, ich habe heute noch gar Nichts zu essen gehabt, bin noch ganz nüchtern. 'Er hed keis Weltgüt versüecht, gar Nichts gegessen, d. h. auf der (lieben) Welt Nichts UWE. — Winter-: Wiese auf den Mittelhöhen der Alpen, vornehmlich zur Heuproduktion, nur im Frühling und Spätherbst zur Viehweide benutzt BSi.; W.; 'Wiese mit Haus und Scheune, wo Menschen und Vieh den Winter über sich aufhalten.' — Zue-: Nebenhof. 'Der jüngere Bruder arbeitete zumeist den Hof als sog. Z. von seinem Stammgut aus.' GORR. — Jarzit-: in ä. Zeit das auf den Einkünften der Jar-ziten' beruhende Gut der Kirche. Vom 'Selgerät' darin unterschieden, dass ein Capital entweder sogleich ausgerichtet oder grundpfändlich der Kirche versichert wurde, damit nach Ablauf eines Jahres alljährlich auf ewige Zeiten der Todestag des Betreffenden gottosdienstlich begangen werde; vgl. Sss. RG. II 759; 812.

Guet II n.: 1. Schlagfluss BBr., R. D's G. het Eine<sup>n</sup> erschlage<sup>n</sup>, g'rüert; Syn. Guetschlag. 'L. von Fulach war der oberst rechner, aber nit lang, wann in das g. traf.' 1520/29, Stockar. Ein alter kranker Mann, den 'das g. geschlagen, so dass er kindisch worden'. 1531, Amsch. 'Starb an dem schlag oder g. (wie man es nennet).' KESSL. 1539. 'Den betrisen hatt das g. (Gott bhüt uns alle) geschlagen, des er ist lam an allen vieren.' AAL 1549. 'Sidere percussa est tibi lingua, das g. hat dich auf der zungen geschlagen. Das g., so einen der tropf schlacht, apoplexia, paralytia. Apoplexia, der schlag, tropf oder das g.' FRIS.; MAL. 'So es sich durch Gottes Ordnung begäbe, dass ich vom G. getroffen, dass ich nit mër

reden könnte.' HBULL. 1575. 'Es beschicht vil, dass ouch gläubige lüt vom g. g'schlagen, etliche tag an einanderen ligend wie ein bloch, kein zeichen überall könnend gëben.' LLAV. 1584. 'Der murer ist an syner arbeit g'storben; das g. hett in troffen.' UMEX., Chr. 'Einem, so das G. oder die Hand Gottes berürt hat, hab ich gesehen einen Tropfen Balsam an die Stirnen streichen und er ist von Stund an gesund worden.' JJNTSCH. 1608. — 2. brennendes Geschwür, Karfunkel; Syn. Guet-Blätere<sup>n</sup>. 'Wie man mit den zweien äusserlichen Zufällen dieser Krankheit, als namlich mit dem G-en oder Carbunkel und dem pestilenzischen Geschwür handeln solle.' DKÖNIG 1721.

1 euphemistische Umdeutschung von lat. gutta, 'Tropfen', während Notker noch gutte bietet. Vgl. auch noch guet II 13.

Gueteli AP; VORTE; GL; GR; GF., Sa.; SCH; TH; Z. Guetsi Bs; BSi.; Z. Guetseli AAKais.; BSL.; Z. Guetsli TH, Guetsli AaSt.; BsStdt; B; LBerom.; S. Guetseli Bs, Guetseli SchSt., Guet(j)i W — n.: 1. im Allg. Zuckerbackwerk, Confect, Naschwerk, Süßigkeit, süsser Kram, Bonbon (bes. für Kinder) AP; Bs; VORTE; GL; GR; GF.; SCH; Z. Bes. auf Weihnacht und Neujahr gebacken und auch an den 'Klausbaum' gehängt. E bar Anisbrëtti und Schenggeli oder sunet eso Guetsi Bs (Schwzd.). Es isch no z' früe für d' Mütsch und für d' Gueteli GrMai. (Schwzd.). D' Chinde luege der frönd Herr a<sup>n</sup>, wo Guetseli tuet usteile<sup>n</sup> BSL. (Schwzd.). Du machsch-mer sider d' Fäden an d' Gutsi. ebd. Guetisli, etwas Leckeres, auch nur ein Zucker SchSt. Der Tell seit unerschrocke glück: das wär für dich e Gitsi [Guetsi] g'si, wenn i mi Buebli troffe hätt! HINDERM. Dere Guetili, eitwäders Lätzelli oder Chröpfli vu plättegem Zuggert. GSa. (Prophet 1855). 'Kinder, die Brot, Obst und Gutelein heischen.' JJULR. 1727. Syn. Chrä(m)li. Bildl. von Menschen, gleichsam ein honigsüßer Charakter: Der ist auch keis Gueteli, von Einem, mit dem schwer umzugehen SCH; Z.; Syn. Fineli; ähnlich iron.: Er ist e (rechts) Gueteli, ein nichtsnutziger Mensch GL, en G., missvergnügt. SPRICHW. 1869 (hier mit Geschlechtswechsel). Das sind 2 G. g'si<sup>n</sup>, 2 unverträgliche Eheleute Z. Das ist-mer es lebigs Gueti! ein beweglicher Mensch, lobend oder tadelnd B (Zyro). — 2. im Bes. a) Gueteli SCH; TH; Z. Guetsi B ein specielles Backwerk aus weissem Zuckerteig, viereckig oder rund (die runden oft von den grössern zu den kleinern herauf zu einem 'Aufsatz' geschichtet), wenn mit Anis untermengt auch Anisgueteli (Z) genannt und mit aufgeprägten Figuren; vgl. Tirggel. E ganzi Piramide vo Güezi uf-ere Blatte B (Bäri). Vgl.: 'Auch waren ihre blechnen Büchsen, die auf dem Ofen standen, den kleinern Kindern unerreichbar, mit dem von Alters her gebräuchlichen Weihnachts- und Neujahrgebäck gefüllt, die eine mit Leckerli, die andere mit den Gueteli, weisser, viereckiger oder runder Täfelchen aus Zuckerteig, welche allerlei Szenen und Figuren aus der biblischen Geschichte, aus der Natur und aus dem täglichen Leben auf ihrer oberen Seite im Teig tief abgedrückt erkennen liessen. Die Formen dazu stammten aus dem 17. Jh. oder noch älterer Zeit; auf den ältesten kam häufig die Geburt Christi oder das Gotteslamm oder die Weisen aus Morgenland oder die Flucht nach Egypten vor; so musste auch das Backwerk dazu dienen, die Kinder an die freuden-

bringende Weihnachtsbotschaft zu erinnern. Neuere Formen stellten Tiere und Vögel oder allerlei Berufsarten, den Apotheker, den Kaminfeger, den Bäcker, oder Trachten der adeligen Frauen, der Rats Herrn usw. dar. Alle diese Vorräte hatte die Frau Zunftmeisterin mit Hilfe ihrer Töchter selbst fabriziert. ZERNER (Sch). „Der sog. Letzi lag ehemals ein grosses, vergoldetes Gueteli bei, für Knaben eine Braut, d. i. eine altertümlich gekleidete weibliche Figur, für Mädchen einen Hochseiter mit dem Degen darstellend.“ SCHST.; ZWthür. „1 Pfd Guteli 16 β.“ Z Haushaltb. 1764 Apr. — b) übertr. a) *Guetji*, die weibliche Brust W. — β) „*Güeti*, Kern der Nuss und alles Steinobstes. ebd.“ — γ) *Guezi*, Liebesgenuß Bs. — δ) Bergmännchen, dienstfertiger Gnom oder Zwerg. Vgl. „gute Leutchen“ = Zwerge. „Die Werkleut nennens Guteli, werden sonst auch genannt Trulli.“ HSRRHEM. 1620.

AhnL. Bair. und Schwab.; vgl. frz. *bonbon*. — 2 b α wohl von dem Wohlgeschmack der Muttermilch.

„*guetele*“: 1. *Gueteli*, d. i. süßes Backwerk machen VORTE; SCH; Z. — 2, (-*ue*-) solches Backwerk lieben LG.“

*guete*“: gut, besser werden. allg. 1. von Krankheiten, Wunden (mit Dat. P.), vom Wetter, von Feldfrüchten. „Des Joggelis Bein will gar nicht g. Bruckst. „s häd mänge Schade g'guetet über Nacht. HEBEL. D' Trübe händ wacker g'guetet [sind im Wachstum, in der Reife fortgeschritten] die Wuche“ Z. „Do begond der herbeste und der wyn guoten und zyten.“ FRUND 1446. — 2. im moral. S. = „gut tun“, gehorchen. *Der Bueb will nit g. Bs. Bes. unpers.: Es guetet, es wird besser, eine Unruhe, Bewegung lässt nach. allg. Mer wend's g. län, wollen es gut sein lassen Bs. Es guetet nüd, bis ich mit der Ruete chumme!* Drohung an Kinder Bs; SCHW; Z. *Ich will's ies dän mache s' g.!* ich werde Ordnung und Ruhe schaffen B. „Z' g. mache, finem facere, obicem ponere.“ Id. B. — „ent-: entstellen Z.“ — er-: vergüten NDW. — ver- I s. Anm. zu *ver-guet*. — ver- II: vergüten, ersetzen. allg. — ver-un-: 1. übel nehmen B. „Ihr werdet es ihr nicht v.“ GORTM. — 2. anschwärzen, verunglimpfen B; vgl. *un-guet*. — under-: Jmden meistern BADELB. — be-: vergüten, bezahlen. „Der Geschreite muss alle verfallene Zinsen bezahlen und auch den laufenden Zins b.“ 1855, U. (S. *ziehen*). „Der Lehe-mann soll dem Verleche-mann den völligen Lehenzins begüeten.“ 1756, SCHW Rq. „Als solle Verkäufer dem Käufer 10 fl. zum Ersatz des Schadens zu begüeten schuldig sein.“ ebd.

*Guetel*: Männern. „Hinder disem palazz [der Pfalz zu StGallen] ward darnach S. Gutlen i. e. Totilonis kapell aufgericht.“ 872/83, VAD. „S. Guetlen hatt S. Katrinen kapell g'heissen.“ ebd. — Ahd. *Guotilo*; von *guot* abgel.

*Quete'swiler*: s. *G.-Epfel* Bd I 369. — Vom Z Orten.

*guetig*: 1. Adj. voll, stark (gemessen) = *guet* B 4. *E g-i Stund, e g-s Mäss* BO. — 2. Adv. verstärktes *guet* = recht gut. *Häbs g., sust etgeits-der; lern es g. BHk. Für g., tüchtig z. B. abprügeln BR., vgl. (für) guet C 4. Es g. volls Mäss*, ein vollgerütteltes Mass BSi. *Derwilen leid der Grosatt s' dicken* [gerinnen], *aterd d' Milch recht guetig s' ringetum* BBr. (Schwzd.).

*nüt-: zu Nichts gut, nichtsnutzig* BsStdt.

*Guetlen* s. *Güetlen*.

*Guetmeni*: Güte. *Säg-mer aber bitti weder in Böri, noch in Guetmeni meh Eitig vo Sachz* GzPr. (Schwzd.).

Es ist „*Guet-Meini*“, in erster Linie als Zss. aufgefasst, das zweite W. dann aber durch Entziehung des Tones zur Ableitungsendung herabgedrückt.

*ver-güete*“: 1. tr. (eine Wunde) verschlimmern, zu Brand und Eiterung bringen, bes. durch üblen Geruch (in Ställen, Aborten), dem man sich aussetzt „Ar.“ Gz; GRh. *Ich han e Schinna* [Splitter] *im Tuma* [Daumen]; *Matäri* [Eiter] *hed's afa g'machet, und ich osa* [fürchte], *ich chönnti's v.; daschi* [dass sie] *aber nit vgrböseri* [sich verschlimmere], *trä-ich notta* [glaube ich jedoch] Gz (MKuoni). Einer, der eine Wunde hat, trägt Meisterwurz (GRh.) oder *Kräzchrüt*, *paris quadrifolia* (Ga), in der Tasche, damit er die Wunde nicht *ver-güete*. Auch: einen Finger, ein Bein v., zum Schwären bringen. Vom Volke tw. jetzt noch sympathischen Einflüssen oder Hexen zugeschrieben. 1616 wurde zu Maienfeld eine Hexe gerichtet, welche „böses Wetter gemacht und eine Kuh vergüet“ hatte. JECKLIN; Syn. *ent-bürzen, verböseren, er-bellen; vermücken*. — 2. refl. *Lueg, dass di's nüd vergüetet*, sieh zu, dass deine Wunde nicht schlimmer wird oder dass du keinen Rückfall erleidest. *Er wär hübsch s' wäg g'sin* [gewesen] *vom Süetich*, du [da] *hed-er-schi durch en challe Trunk wider vergüet* Gz. — 3. intr. verschwären, eiterig werden (von Wunden) Gz (Kilius). — 4. Ptc. *ver-güet* ('t), (auch adj. *ver-güetig* GzD.). a) noch nicht heil, brandig (eine Wunde); Syn. *sör; küen*; vgl. auch *gi(e)chtig* Sp. 114 u. *güetig*. — b) giftig, schädlich (bes. für Wunden), z. B. der Aufenthalt in einem Schaf- oder Schweinestall ist *ver-güet* GW. „*Vergüetet*, schädlich, giftig (von Speisen) BO.“ Davon: *Ver-güeti* g f., Verschlimmerung einer Wunde GzD.

Könnte mit Annahme der pejorativen Bed. von *ver-* direkt von *gueten* gebildet sein, also eig.: eine eingetretene Besserung wieder verderben. Da indessen die Beziehung auf eine eiternde Wunde oder eine Entzündung die ursprüngliche und durchgehende zu sein scheint, so liegt direkte Anlehnung an *Guet II* 2 nahe, oder allgemeiner ausgedrückt, *vergüeten* konnte per euphemismum geradezu statt „verbösern“ gesagt werden.

*güetere*“: in einen bessern Stand setzen; vgl. *böseren*. „[Die Wasserrunsen] bessern, g., besorgen und machen.“ 1452/1544, SCHW LB.

*Güeti* f.: 1. = nhd. Güte nach den verschiedenen Bedd. von *guet*. *Eim alli G.* [alles Gute] *verspreche* Z; schon bei HPzsr. 1783. *Das Tuech hed eki G.*, Solidität NDW. *Werdi* [Begehrtheit] *ist aber G.*, im Falle der Not nimmt man auch mit weniger Gutem vorlieb SCHST.; ZWL. *Well-e G. ist der Most!* Gsa. *D' G.* [Gutmütigkeit, Freigebigkeit] *wird s'letzt zur Untuged* Gz; s. *Frigeb(n)i* Sp. 64. „Dass er von der Güte [Gefälligkeit] sei und sich zu seinem Oheim verfügen möchte.“ VMxy. 1762. *Wege der G. frässä (rätssed)-e d' Mäs nüd* (Wortspiel mit G.) Z, von einem Unwirschen. In Ausrufen des Erstaunens oder des Mitleids: *Du oder Herr (du) mini G.!* AA; Bs; Z; Syn. *du liebi Zit! Tuig G.!* KMxy. 1844. „Ach Gott und alle Güte!“ GORTM. „Ach, du myn Heiland und myn Gieti!“ COM. Beati. — 2. andauernd schönes Wetter BHk. — Un-: übler Geschmack; üble Laune;

Schlaueheit Ar; vgl. *un-guet*. 'Die Feigen sind ungut, dass sie vor U. Niemand essen mocht.' JMÜLL. 1665. — Gotta-Güete! Schwur. 1581, Z Ref.-Archiv. — Morge<sup>n</sup>-Güeti: nur in der Wetterregel: *Abedröti: Morget-G.*, Abendröte bringt schön Wetter GrD.; vgl. *Abendhoni, Morgenschöni*.

güetig: 1. freundlich, sanftmütig; zufrieden. *Der All ist umhi aller güetige*, gibt wieder freundlichen Bescheid BO.; vgl. *frigeb* Sp. 64. 'Der esel ist ein zam g. tier.' TIERB. 1563. 'Den span durch g-e mittel hinlegen.' HBUll. 1572. Im Ausruf: *O du g-i Zü!* MWALDEN. — 2. gutartig, nicht entzündlich (von Wunden) BO.; Gags. *gichtig* Sp. 114; *gietig* Sp. 507. — 3. Adv. z. B. g. *g'se*, recht gut sehen BHa. — u(n)-: 1. Adj., das Gegenteil von *güetig*: 'bitter'. — 2. Adv., derb, unsanft. 'Eine u. zum Hüs üs jage'. *Es häd mich u. undenuse g'nö*, ich bin unsanft ausgeglichen B; L. — grund-: in ä. religiöser Literatur häufiges Epitheton Gottes, z. B.: 'Der gr-e Herrscher Himmels und der Erden.' 1685, RÖMER, Heiden.

güetige<sup>n</sup>: schlichten. 'Die sach zu g. und zu fründlichem betrag ze bringen.' 1489, Gro. 'Sölich beschwerd ze g., abzustellen und hin ze tuend.' 1513, ANSCH. — be-: wie nhd., zufrieden stellen. 'Dann ich bin begüetiget des unglücks halb, so ich euch geton hab.' 1581, JEREM. = 'Mich rüwet des unglücks.' 1548.

Güetigkeit f.: 1. Güte, Gefälligkeit. *Hend auch die G. und gend-mär* usw. NDW. 10 Jar (e 10jörigi) G. sind e Gerechtigkeit (ist e hundertjörigs Recht), 10 Jahre lang geübte Connivenz gibt dem usurpierenden Teile ein juridisches Recht Z. — 2. gütlicher Vergleich, friedensrichterliche Scheidung; auch Zusammenkunft zum Zweck eines Vergleichs Gl; früher in Gl. auch Name einer Commission des Rates, welche einen Rechtsstreit vermitteln sollte, um den Process zu verhüten (Gem. Gl. 568). 'Dass wir irem mässpaffen in der g. ein erlich uskommen geschöpft.' 1582, STRICKL. 'Sich zuo keiner g., sonder uf rechtsatz begeben.' VAD. 'Sollte man die g. durch die 7 mann zu hand nemen.' 1580, WURSTISEN. 'Die g. handeln [am Frieden arbeiten].' ebd. 'Zum eilften soll man auch hinfüro in gerichtlichen Sachen nicht so vil G-en und überflüssige Zusammenweisungen erkennen.' 1643, Bs Rq. 'Mit G. in allen Sachen hab ich wellen mit dir abmachen.' 1656, VILM. Schlacht. 'Der Amtleuten Taxordnung, einer G. beizuwohnen 5 p.' 1722, Bs.

güetlich, güetiglich *güetkylich* AALeugg.; Ar; Z: 1. wie nhd. Adj. und Adv. *Güeteklich abmachen*, 's g. machen', sich in Minne vergleichen AALeugg.; Z. *Güetlige G'wald*, Vollmacht zu gütlicher Verhandlung Ar. 'Dass ich und Herr Peter lieblich und guetlich mit einanderen bericht syen umb alle die stösse, die wir gëgen enanderen hattin.' 1843, L Urk. 'G. oder rechtlich entscheiden.' HBUll. 1572. 'G-e Sprüche' (häufig in den Absch.), Civilurtheile, die in der Meinung gefordert und erteilt werden, dass der Richter hierbei nicht an strenges Recht gebunden sei, sondern Rücksichten der Billigkeit und auch wohl der Klugheit dürfe walten lassen. Die Parteien müssen hierüber zum Voraus einverstanden sein, 'die Sache zu einem gütlichen Spruch übergeben', dann können solche Sprüche sowohl Schiedsgerichte, als auch die ordentlichen Gerichte erteilen. — 2. ziemlich. *Es*

*geit g. besser* BO. — u-n-: unglimpflich, unbillig, Adj. u. Adv. 'Daran tuen sie den Unseren u.' 1437, LAUFF. BEIRN. Rellstab soll widerrufen: 'Hab er denselben von Kilchberg u. geton und sie angelogen.' 1508, Z Ratsman. 'Es wirt uns zu gemessen, als ob wir den biderwen lüten getröwt, daran uns aber u. beschicht und zue unser verunglimpfung nützig gespart wird.' 1581, ANSCH. 'Es b'schähe im unguotlich.' LLAV. 1584. 'Fassend von solchen u-en Antastens wëgen einigen Verdruss oder Unwillen nit.' Z Täuferber. 1639. 'U. umgehen mit Jmd.' JMÜLL. 1661.

Güetlichkeit f.: gütliches, friedliches Verfahren. 'Mir der minne und g. mit sammt dem rechten, als minem vatter sel. ouch ze getruende.' 1449, GrD. 'Was dieselben zwüschent uns fürnemmen, es sy zuo recht oder in g., daby wölle ich mich güetlichen finden lassen.' 1460, Bs Rq. 'Do leitend sich gmein Eidgnossen darin und wisend die von Bern in der g. ab.' SICHER 1531. 'Dass si in der g. wellen fürfaren; wo aber die g. nit verfache...' 1532, STRICKL.

güetle<sup>n</sup>, *guetle* BSa.: gute Worte geben, schmeicheln; mit *Eim welle* g., sich mit ihm durch freundliches Reden versöhnen wollen.

Wi<sup>n</sup>-Güetle<sup>n</sup> GSA., W. -*Guetle* GrPr., — f.: Birnensorte, die sog. frühe Weinbirne.

Gern-Güetler m.: Schmeichler Ar; Syn. *Guetbrötler*.

Herbst- f. AA; Ar (m.?) ; GRh. (Steinm. 1804); TH: eine Birnsorte. *Güeller* von *guet* wie die Birnnamen *Süesler*, *Sürler*, *Lüesler* von den betr. Adj.

Hirats-: Einer, der aus dem Heiratsgut leben sollte SCH (Kirchh.).

Alls-Guetni s. *Alls-guet*.

Güetikhüser: Apfelsorte; s. *G.-Epfel* Bd I 369.

Guetsi s. *Guetli*.

## Gatsch—gutsch.

S. auch die Reihen *Gach* usw., *Gast* usw., *Gatz* usw.

gatschen s. *gä*.

gi-gätsche<sup>n</sup>: mit dem Stuhle schaukeln B; Syn. *gi-gägen*, *-gampfen*, *-garsen*, *-garschen*.

Gätschu (mit wechselndem Accent) m.: Kautschuk, Gummi elasticum AA; Bs; B; Syn. *Gartschu* Sp. 447. — Klöpf-: gekauter Kautschuk, mit welchem die Kinder Blasen bilden, um dieselben zu knallendem Platzen zu bringen Bs.

Gätsch I, Getsch m.: 1. Kot, Unrat, bes. auf der Strasse, wenn der Regen den Schnee aufgeweicht hat W. — 2. etwas Nichtiges ZStdt; s. *Gäd*; auch *Gol um G.* Z (Spillm.). — S. Gr. WB. 'Kätsch' und 'Gäts'. S. auch unser *ätsch* Bd I 608, *Gägg* Sp. 169.

gätsche<sup>n</sup> I, neben *gatsche*: 1. plätschern W. *D' Dachträufe* tient grad asq g. Syn. *gautschen*, *götschen*; vgl. *flotschen*. — 2. mit Kot spielen, darin kneten, wie kleine Kinder tun W; Syn. *kötschen*; vgl. *gütschen* II. — 3. (auch *ga-*) mit klatschendem.

schmatzendem Tone essen, von Menschen und Tieren, bes. Schweinen W; Syn. *kätschen*, *schmatzeren*; vgl. *Gauschen*, *gnatschen*.

Gätsche<sup>n</sup>, Getsche<sup>n</sup> f.: Maul W; Syn. *Goschen*; vgl. *Götsch*.

Gatscher, bezw. *Gä-* m.: Fresser W.

*gätsch*, bezw. *gebsch*, *kätsch* (Spreng): 1. erpicht auf —, lüstern nach — Bs (Spreng). „Kätsch nach Etw. sein, begierig nach Etw. schnappen.“ ebd. *Mir isch ebe nit getsch derno<sup>ch</sup>*, lüstet nicht darnach. ebd. Syn. *watz*. — 2. „leichtfertig, geil, wollüstig, bes. vom weiblichen Geschlechte Ap; GL.“ „Gätsch und muetwillig, petulans, lascivus.“ MAL. — 3. vorlaut, naseweis, voreilig, schnippisch, vorwitzig Bs; „B; GL; L;“ G (a. 1799). „Du bist nu z' g., kannst das Maul nicht halten.“ SPRENG. Vgl. *Gätsch-Nase* und *Gekätsch*. — 4. Adv., schnell, plötzlich Ap. Vgl.: „Do fieland s' [die Insassen eines Hauses bei einem Erdbeben] also gatz uf d' siten.“ LENZ c. 1500; Syn. *patsch*, *pätsch*; *rätsch*. — Vgl. *gätsch* bei Gr. WB.

\**Gätsch* II *Gëtsch* m.: Narr, Geck, als Schimpfn. NDW. *D'r G. ha<sup>n</sup>*, den Narren treiben, z. B. wie junge Hunde SCHWE.; Syn. *gölen*; vgl. *Gäutsch*.

*gätschele<sup>n</sup>*: schnippisch, vorlaut sein B.

„*gätsche<sup>n</sup>*“ II, *gëtsche<sup>n</sup>*: spielen, tändeln, zunächst von Tieren, bes. jungen Hunden und Katzen GL; GA., G., „Sax“; SCHWE.; aber auch von Menschen GL; GA. *Las mi<sup>ch</sup> g.*, lass mich machen, störe mich nicht in meinem Treiben. *Mir Glarner händ-is a<sup>n</sup> dem Tag dem Chrieg Nüt mē a<sup>n</sup>g<sup>n</sup>u<sup>n</sup> und die Andere<sup>n</sup>* [Franzosen und Kaiserliche] *g. lu<sup>n</sup>* [es mit einander ausmachen lassen]. GL Volksgespr. Syn. *gautschen* (bezw. *gäu-*), andere s. bei *göpen*.

„*Gätschi* I n.: 1. schnippisches, vorlautes Mädchen, Schwätzerin B; L; Syn. *Gex-Nase*, *Schwätz-Bäsi*, *Schnarr-Gäx*. — 2. „leichtsinniges, eitles, leichtfertiges Mädchen BO.“

Schnäder-: vorlauter, zudringlicher, unbedachter Schwätzer, bes. von zungenfertigen Kindern und naseweisen Frauenspersonen; Plappermaul, Plaudertasche „B; L.“ Syn. *Schnäder(i)-Gägg* (Sp. 168), *-Gäx*, *-Gätsi*.

*gätschig*, *getschig*: blöde im Magen; nur in der RA.: *es wird-m<sup>r</sup> g. GL*.

Eine analoge Begriffsentwicklung s. bei *Gäggel* II u. III (Sp. 168) und bei *gölig* (Sp. 216); vgl. auch *dumm*.

*Gätsch* III m., (Ge-)Gätsch n.: steiler Abhang, mit vorragenden Felsköpfen, an denen man sich halten kann U. — Vgl. das von ebd. bezeugte Syn. *Gutsch* (s. d.); doch könnte auch Zshang mit *gütsch* s. u. 4 angenommen werden.

Bett-Gätsch(li) s. *Bett-Statt*.

*Gätsch* IV: Personenn., Gabriel GL. — Vergrößerte Koseform wie *Gottsch*, *Gottfried*; *Ruetsch*, *Rudolf*.

*Gätschi* II n.: 1. verkümmerte, unentwickelte Kastanie GSA. — 2. schwächliche Frauensperson. ebd.

Beide Bedd. auch bei *Grünggeli*, *Nägge*; vgl. auch *Güggi*, *Kot*; Kerngehäuse am Obst, schwächliche Person.

*Gätschi* III s. *Gätschi*.

*Gautsch* I, „*Gautschel*“ (St.) m.: 1. wellenförmige Bewegung einer Flüssigkeit in einem Geschirre BGrindelw.; „L.“ Syn. *Gaudel*. — 2. (*Gäutsch* lt St.) Flüssigkeit, die öfter aus einem Fasse in ein anderes hinübergeschüttet wird L. — Vgl. *Gutz*.

G<sup>a</sup>-Gäutsch n. = *Gautsch* 2. „*Wer wett das Göütsch möge<sup>n</sup>*, quis non nausearet istas reliquias vini.“ Id. B. Syn. *Ge-güder*; *Gegötsch*.

*gautsche<sup>n</sup>* I Bs; B (in Schw. *ü<sup>n</sup>*); GR; L, *gäutsche<sup>n</sup>* I Bs; B; SCH; W, *gauze<sup>n</sup>* W: 1. hin und her wiegen, z. B. einen alten Tisch, eine Bank usw. SCH; Synn. s. bei *gägelen*, ferner *gi-gatschen*. — 2. „spielen, von Kindern GR.“ — 3. schwanken, Wellenbewegungen machen, bes. wenn dabei ein klatschender, plätschernder Ton entsteht AA; Bs; B; W; Syn. *gungschlen*. *Höch geutschid d' Weller<sup>n</sup> über d' Fore*. *Wild geutscht der Bach*. *Es schätteret uf-em Chilchedach und vor-em Hüs, wie gäutscht's im Bach*. HENZEL (das Gewitter). Plätschern, wie bei einem Platzregen, stark regnen Bs. Von dem Geräusch, das entsteht, wenn ein Stück Brod in eine Tasse Milch fällt Bs. — 3. (act.) in Flüssigkeiten rühren, sie in schwankende, plätschernde Bewegung bringen, z. B. beim Tragen eines Gefässes, beim Herumrühren in einer solchen, so dass sie gussweise herausschlägt; von einem kleinen Kind im Bade Bs; B; L; S; TnTäg. *Di<sup>n</sup> Muetter het-di<sup>n</sup> mängisch im Brunntrög badet*; *do hesch [du] alber<sup>n</sup> g'chrät und 'geutscht*. BWYSS 1885. *Und tränkisch luters Wasser nur, me gäutscht der dri, das isch Zensur*. MIMMICH. [Der in's Wasser Gefallene] *gäutschet und pfluderet drin um wie-n-en Ente* Bs. „Die hämmerten und gautschten in ihren Kellern herum, als ob sie auf einmal alle Küfer geworden wären.“ BREITENST. Flüssigkeit wiederholt aus einem Gefäss in ein anderes schütten, wobei ein guter Teil nebensaus fällt AAZ.; Bs; B; „LE.“ Syn. *flätschen*, *gäudlen*, *gausen*, *guslen*, *götschen*. *Wi<sup>n</sup> und Wasser dur<sup>n</sup> enander g.* „Göutsche, liquorem in vase agitare.“ Id. B. — 5. „aufwallen, überlaufen wollen L.“; Syn. *gäudlen*. — 6. unruhig im Hause herumlaufen und dabei die Türen auf- und zuschlagen AAf.

Auch els., bair. u. schwäb.; z. T. den klatschenden Laut malend; vgl. Anm. zu *gigägen* Sp. 187; zu 2 vgl. *gautschen* II.

ver-: 1. (neutr.) beim Schwanken ausfliessen Bs. — 2. Flüssigkeit durch Umgießen, Sorglosigkeit beim Tragen vergeuden oder ungeniessbar machen AA; Bs; B; Syn. *vergüderen*.

*Gautschete<sup>n</sup>*, bezw. *Gäutschete* f.: 1. Verschüttung von Flüssigkeit, daraus entstandene Unordnung TnTäg.; Regenguss Bs; Syn. *Plätschete*, *Schwoetti*. — 2. unreinliche, z. B. aus verschiedenen Gefässen zs. oder hin und her geschüttete Flüssigkeit: schales, unschmackhaftes Getränk Bs; B; LE. „*Göütschete, mixtura potus nauseam pariens*.“ Id. B. Dim. *Gäutschelete* B; Syn. *Güdereten*. — 3. (scherzhaft) schlechter Kaffee Bs.

*Gäutschi* f.: 1. starker Regen Bs. — 2. hin und her gegossene, zsgeschüttete Flüssigkeit, z. B. Abwaschwasser in der Küche BAarb.

*gautschle<sup>n</sup>* „Gr; LW.“; Schw; ZWäd., *gäu- AA*: BM., Si. (*-ü<sup>n</sup>*); NDW (*-ü<sup>n</sup>*): 1. „schaukeln, wiegen, wie Kinder GR; I.W.“ — 2. wesentlich = *gautschen* I 3. Flüssigkeit auf- oder umrühren, schütteln, schaukelnd bewegen, darin plätschen aaO.; Syn. *götschen*, *schwapplen*. *D<sup>e</sup> [du] muesst d' Dokterrüstig [Mitur] g., ob d' inist* [bevor du (sie) einnimmst] SCHWMOO. Auch Flüssigkeit aus einem Gefäss in ein anderes schütten BSi.; L. — ver- (*gäutschle<sup>n</sup>*) = *ver-gäutschen* BE. Si. *Es ist-mer-se* [sein, dessen] *mit mē der Wert*

*i' chiese* [aus so wenig Milch], *mu* [man] *vergütschlet d' Milch numme* [dabei] BSi. *Er het si' Wi' nüd 'trunke, er het-ne numme verg-t.* Übertr.: *So 'ne Lockspis am Aristokratenangel, womit-m; si* [des Volkes] *Suceränitet r. will.* DIETSCH 1844.

**Gautsch** II SchwE., Geutsch bzw. -ei- SchwMuo.; NdW; U — m.: Narr, drolliger Spassmacher, bes. in der RA. *der G. ha\*, ablä\**, närrisch lustig sein, den Hanswurst machen SchwE., Muo.; USchäch. — 2. schlechter, unartiger Mensch NdW; Syn. *Giesch, Gätisch*.

Betr. die Auffassung des Narren als des 'schwankenden, gaukelnden' vgl. *Gaudel I* und *II*, sowie die Gruppe *gaugg*, so dass also unser W. eng mit *Gautsch I* und dessen Gruppe zshängt. S. noch *Skauzen* und vgl. *gätsch*.

**gautsche<sup>a</sup> II, gäutsche<sup>a</sup> II**: den Narren spielen, von Tieren und Menschen „Gr.“ Schw. *Der Hund gätschet nur am; uegg'rierte Helsigtumpe<sup>a</sup>.* — umme<sup>a</sup> -: sich als Spassmacher herumtreiben, sich herumbalgen.

**Gäutsch I** BHk., Gäuz GrHe.; NdW, Gauz B; Gr; „L; Sch;“ UwE. — m.: 1. heller, schriller, kurz abgestossener Schrei; Aufschrei vor Furcht od. Schrecken. *Gäuz ablä\**, aufschreien. aaO. [Der gesunde Säugling] *lad Gäuzleni ab und weiss nid wie tue vor luter A'gä\** GrPr. (Schwzd.). Auch von Tieren, bes. vom einzelnen Anschlag eines Jagdhundes. — 2. „(Gäutsch, Geitsch) Hund, der viel bellt B; L; Sch; Z.“

**gautsche<sup>a</sup> III B; Uw, gäutsche<sup>a</sup> III, bzw. geu-, Btw.; VORTE; FJ.; Sch; W (gäwtsch<sup>y</sup>, Nbf. *geuschge<sup>a</sup> WGams*), *geitsche<sup>a</sup> Aa* (lt H. äi); BsBirs.; Btw. (-äi-); L tw.; S, *gauze<sup>a</sup> Aa tw.*; B; VORTE; Sch; ZoTö., *gäuze<sup>a</sup>*, bzw. *geu- Aa tw.*; „VORTE;“ Gr; W (gäwtsch<sup>y</sup>), *gauze<sup>a</sup> AaBb.*; SchSchl., *geuxe<sup>a</sup> Aa tw.*; Bs (-ei-), *gauzge<sup>a</sup> AaEhr.*: 1. kurze, schrille Schreie ausstossen, aufschreien, vor Angst, im Zorn oder absichtlich; mit kreischender Stimme sprechen, keifen, wie Zankende, Schmälende Aa; Bs; B; VORTE; Gr; Sch; S. Das ‚Gausser-Weiblein‘, ein Geist, hat seinen Namen von der wehklagenden Stimme, mit welcher es Veränderungen des Wetters ankündigt Aa (Rochh.). Namentlich von den widerlich gellenden, spöttischen, herausfordernden Lauten, welche Nachts junge Bursche bei der Begegnung mit andern oder vor den Häusern der Mädchen mit verstellter (Fistel-) Stimme ausstossen I.E., H.; „Vw“. Als Unberufener in das Gespräch dritter Personen Zwischenbemerkungen hineinwerfen Aa; „L.E.“; S; Z oTö.; Syn. *bausen*. „Was hast immer z' gauzen auf der Strasse?“ fährt der Vogt seine Frau an. HPest. 1783. Widersprechen AaL.; Z (auch umme<sup>a</sup>-g.). Schwatzen Zo (verächtlich). — 2. (von zornigen Tieren) schreien W. — 3. hell, durchdringend bellen, kläffen, belfern wie kleine Hunde Aa; B; VORTE; Gr; Sch; S; Z. „*Gautsch(1)en*, grob und dumpf bellen, von grossen Hunden B; Uw.“ „[Der Hund] beisst oder auf das Wenigste gauzet er.“ SPLEISS 1667. ‚Glaucitare, gauzen wie die jungen Hünd.‘ DENZL. 1716.**

Von einer Form \**gauwozen* ausgehend, hat das W. als lautmalendes im Voc. und im Schlusscons. der Stammsilbe manigfache Abweichungen angenommen und sich mit *gautschen* (bzw. *gäu-*) I gemengt. Vgl. *gauzen* Sp. 453. St. unterscheidet *gautschen* mit seinem gröbern Laut von *gauzen*, *gäuzen*, doch lässt sich die Trennung örtlich nicht durchführen. Über die weitere Verbreitung des W. vgl. Gr. WB.

Schweiz. Idiotikon II.

S. auch noch *günsen* (*gütsen, geuschen*) Sp. 375 f., vgl. *Geips* (*Gäups*) und *geipschen* und das mehrfach syn. *kautschen*.

**Gäutscher, Gauzer, Gauzer, Gäuzer, Gauzger**: 1. Schreier, Keifer, Zänker „B; L; Sch; Uw.“ ‚Lauro ardente clamosior, ein Gauzer, Schreier, Zahnbrecher.‘ Mxv., Hort. 1692. ‚Gauzer, clamosus.‘ DENZL. 1716. — 2. (meist dim.) kleiner, kläffender Köter Aa; „B;“ FJ.; L; Sch. Schosshund FJ. Syn. *Bauzer*. — 3. (*Gauzer*) trockener Husten AaZ.; Syn. *Bëcki*. — *gauzerle<sup>a</sup>*: kläffen, von kleinen Hunden AaZ.

**Gautschi, Gäutschi, Geitschi, Gauzi m., Dim. Gäutschli**: 1. Schreier Aa; „B;“ L; „Sch.“ *Er ist e rechte G., er hed immer 's Müß off.* Gedankenloser Schwätzer Bs. — 2. = *Gäutscher* 2 L. — Den Geschlechtsn. *Gautschi* s. u. *Gawertschi*.

**Gäutsch II, bzw. Geutsch f.**: brünstige Hündin Sch; Th; Syn. *Läutsch, Fäutsch, Gusch*. — 2. Gassendirne Sch.

**Getsch, getschen** s. *Gätsch II* usw.

**gitsch!**: Drohw., Scheuchruf gegenüber Ziegen GrL., ObS. — Vgl. *gitz!* und *kitz!* bei Gr. WB.

**Hús-Gitsch m.**: (in coll. S.) Hausarbeit, Geschäfte in Zimmer und Küche W.

**gitsche<sup>a</sup>**: 1. hin und her wiegen Bs. — 2. sich mit Hausarbeiten abmühen W.

Viell. nur auf provincieller Ausspr. beruhende Nbf. zu *gütsch(en)*; s. auch *gütschlen*.

**Gotsch I** s. *Gott*.

**Gotsch II**: Koseform für Gottfried. XV., Zg (lt Stadlin). — Hierher auch der schon im XVI. bezeugte Z Familienn. ‚Götschi‘.

**Götsch (tw. f) m. (n. Chur), Gösche<sup>a</sup> f. GrLandq.**: kurze Ausgussöffnung am Milchkrüge GrSern. Synn. s. bei *Gauggen* Sp. 170; *Gäuggel* Sp. 173; *Golgge* Sp. 233; *Schnabel*. — 2. Kinn GrD., L., Pr.; unterer Teil des Gesichts, Mund und Kinn GrLandq. Für Mund (Gesicht) in der RA. *du machst e rechtq G.*, verzieht den Mund (vor Unmut), und für Kopf GrD. lt B.; Syn. *Lätsch*.

Intensivbildung aus ‚giessen‘ wie *Gutsch*; oder Ausweichung von einer aus den oberwähnten Synn. zu erschliessenden Grundform *Göggisch*. *Götschen* begreift sich als Erweichung durch Anlehnung an *Götschen*, Mund. — Das sächl. Geschlecht erklärt sich durch Einfluss von *Mul*. — Vgl. noch *Gütschen*.

„*götsche<sup>a</sup>*: Gesichter schneiden Gr.“ *Si hein m; g'götschet*.

**götsche<sup>a</sup>**: 1. wesentlich = *gautschen I* 4 Sch; Th; Z; Syn. *kösten, kötschen*. ‚Nimm regenwasser, essich usw., als denn götsch und mischle es under einander.‘ TIERB. 1563. — 2. in Schlamm und Wasser oder in nassen Schuhen herumlaufen, wobei ein klatschender Ton entsteht W (-ē-).

*ver-* = *ver-gäutschen*.

**Götschete f.**: = *Gäutschete* 1 u. 2 aaO.

**Branz-Gotschi n.**: Branntweinsäufferin UUs.; vgl. Syn. *Lotschi*.

**götschle<sup>a</sup> (-ō-)**: 1. plätschern, schwach anschlagen, wie aufgeführte Flüssigkeit in einem Geschirr, kleine Wellen am Ufer. „Die Wogen götscheln oder götschlen VORTE.“ ‚Stringor, das bloss und ring anschlagen und götschlen des wassers. Murmur, das lieblich und angenehäm wassergötschlen. Götschlen wie ein bächle,



susurrare.' FRIS.; MAL. 'Götschelen, gosselen, destillare, fundere.' RHD. 1662. — 2. (act.) mit Wasser spielen, darin plätschern, es schütteln VORRE; Z. 'Du musst das Wasser nicht g.' — 3. 'langsam, sachte gehen oder arbeiten BO.' 'An seinen Schulden g.', dieselben in kleinen Posten ganz allmählig abzahlen BHk. — 4. = „göschlen (Sp. 479) ORW“.

3. wenn auch aus der Bed. 'spielen' leicht abzuleiten, dürfte, da die Quantität des Voc. nicht mehr festzustellen ist, ein anderes W. sein; s. *gütschlen*.

ver-götschle<sup>a</sup> (in Ap -gäzle<sup>a</sup>) = *vergäutschen*.

Götschler m.: hölzerner Napf, den man in die Tanse legt, damit die Flüssigkeit beim Tragen nicht hinausschlage oder -spritze Zg.

„Wiss-Gutsch: sehr dickes Sohlleder von weisslicher Farbe BO.“

Gutsch I m.: kleiner Gehilfe des Küfers GrMal. — Nbf. von *Gagech* Sp. 164.

Gutsch II, Gutschli, gutschen, gütschen s. *Gutz* usw.

Gütsch III GL; Gr tw.; Schw tw.; U (neben *Gutsch-i*, -e); Zg, Gütsch I Aa; Ap; B (dim. *Gütscheli*); GL tw.; Gr tw.; L; G; Schw; Uw; ZWäd. — m.: 1. kleiner, rundlicher Hügel, meist als Lokaln. fixiert Aa (Nack-G. Leerau); Ap; B; Gr; L (Hügel bei LStdt, *Fasnacht-G.* bei Willis; vgl. *Fasnacht-Flue*); G; Schw; Uw; U; Zg; ZWäd. Syn. *Gupf I. Uf de<sup>a</sup> G.* (oder *ga<sup>a</sup> Buttisholz*) geschickt werden, im Spiele keinen Stich machen L, wo der G. schon 1293 (diu schuoposse ab dem gütze), dann im L Propstei. (XIV.) als 'gütsch' erwähnt wird. Das [die Mühe] ist *bigopp ke Narret*, wett lieber uf e G. L (Ineichen 1859). 'Gleich vor diesem Berglin über, uf einem anderen solchen Gütsch oder Büchel.' RCys. Auch: Gipfel, Fels-, Hügelkopf, Bergvorsprung. aaO. 'Furggen-G.', höchste Spitze des Hohgant B; 'Schiben-G.', Gipfel des Schratten LE.; 'Tabak-G.' am Rigi; 'Einmattgütz.' 1590, Uw (Gfrd). 'Gütsch, ein Flue, so hanget.' JRGRIMM 1786. — 2. scherzw. für 'Kopf', bezw. 'Hinterer', in der Ra.: [Einen] uf e G. *chlopfe*. HÄFL. 1813; vgl. *Eim uf de Näggel, 's Dach gä*.

Viell. eine z-, bezw. sch-Abl. von *guggen*, ausschauen; doch vgl. auch *Gutz*, Sprung, u. s. die Anm. zu *Gupf I*.

Gütsche f., in BR. -i, in Aa Wohl. auch *Gügsche*, Gütschi m. B; GrPr., Sch. (-ou-); W, *Gurtsche* GO.: 1. Rubbett in der Stube, in einer Wandnische (Alkoven) angebracht GL; ThTäg., od. an der Wand befestigt GrD.; Schw; ThTäg.; NdW; Z(+), im Allg. ohne Leinzeug und Federdecke; Polsterbank, bes. vor oder um den Ofen, Polstersitz Ap; B; GrD., L., Pr.; L(+); GO., Rh., T.; Schw; Z; Syn. *Fulnzer, Britsche, Lotter-Bett*. Ungewöhnlich grosses, altes Canapee GT. *Anna Babgeli Gumpisbirg, mach di<sup>a</sup> hender-em Ofg fürq, hender-em Ofg ist qn Blatz, i<sup>a</sup> der G. ist di<sup>a</sup> Schatz* Ap. 'Wenn der Jakob sein Mittagsschläfchen tut, hinterm Vorhang auf der G. schnarcht.' STUTZ. 'Wer gern tut auf der Kutschen hocken, ist hintern Ohren noch nicht trocken.' B Hink. Bott 1855; vgl.: 'daheim uf der Kutschen hocken.' HELV. Bibl. 'Das gebät sprich an dem sonnntag, ja, ir müessend aber nit schlafen uf der guschen.' LINGAST 1500. 'Ein gewölbt gutschenbettli.' 1525, EGLI, Act. 'Do gesach

er Artum ligen uf der kleinen g-n.' ZIELY 1521. 'Ein gütschin mit Zubehörde. 1521/4, Z (Inv. eines Mönchs). 'Die kinder Israels, die in Samaria wonend, in den betten und g-n Damasci.' 1531, Amos; dafür 1548: 'spanbetten.' 'Ein wullini g'würkt gutsten-decki' erwähnt der Chronist UMey. unter dem zugebrachten Hausrat seiner Frau; wie denn auch ein 'ufgerüste Kutschen' von der Frau als Eherecht angesprochen werden darf (1558, Z Ratserk.). 'Die blow g-n in der underen stuben.' 1565, ZZoll. Taufb. 'Cubile, ein bett, g. (FRIS., dafür bei MAL.: 'gulterbett'). Decumbere, auf der g-n ze tisch sitzen (ze essen) nach altem brauch. Discubitorius lectus, tischg-n, darauf die sassend, wenn sy essen woltend. [Ähnlich DENZL. 1677; 1716.] Admordere aliquem, an eim g'nagen, einem für und für auf der g-n ligen, einem überlegen sein. Grabatus, ein gutschenbett, ein faulbett oder lotterbett. Lectulus, ein bettle oder geutschle. Octophorum, ein baar oder sänfte, g., von achten getragen.' FRIS.; MAL. 'Er hett këtzerigen triben ze nacht uf der g. mit eim frömbden wandelgsellen.' UMEX. 1540/73. 'Ein g. mit 2 küssinen.' 1571, Z Inv.; 'ein g-nbett.' ebd. 'Ein gutschendecki, ein g. sammt dem loub sack.' 1588, G Inv. 'Wir leitend [die Sterbende] uf die g-n.' 1592, Misc. Tig. 'Als er krank uf syner g-n in der stuben gelegen.' JosMAL. 1593. 'G-n, Lotterbett zum Tag-schlaf.' BCys. 1600. 'Wie er hinter den Tisch auf die G. gesessen.' FPLATT. 1612b. 'Da ligt sy uf der G.; kam erst aus dem Bad.' ebd. 'Ja, führ mich zu der G-n fein, eb ich ein wenig ruhen könnt.' GGORTZ. 1619. Eine gewisse Weinsorte wird scherzw. 'Gautschenlegger' genannt [der Einen auf's Rubbett wirft]. SCHMPPF. 1651. 'Die Kutsche, G., Lotterbett.' RHD. 1662. 'Ihr ligen auf helfenbeinernen Bettlenen und rüsten zierlich auf euere G.' JJMÜLL. 1665 (nach Amos 6). 'Pulvinar, eine Götzeng-n, so man vor Zeiten in den Götzentempeln aufgerichtet den Götteren zu Ehren. Pulvinaria deorum, G-n oder Tempel der Götteren. Anacinterium, G. darauf man des Tags ligt. Accubitus, G., Bettstatt. Grabatus, G., Faulbett.' DENZL. 1677; 1716. 'Dir ist wohl: so ruhig auf deiner Kutsche ein Pfeifgen [zu] schmauchen.' UBRIGG. 1777. Spec. ein Ausziehbett, bes. auf Alpen und Berggütern, das den Tag über unter ein grösseres (das *Hauptbett* BSi.) geschoben wird und oft bes. für Mutter und Kinder bestimmt ist B; PP.; Syn. *Understösser*. Vgl.: 'Ein G. lassen rüsten, dass man sie kann usziehen; und die Bsclächti darzue, damit man das Nēbetbrett könn aben lassen.' 1611, L Rechn. Einschläfige Bettstatt Aa (H.); auch Bett, Bettstatt übh. Ap (schon 1748. Ap Urk.); BR. 'Kutschli, Kutschi', Bett, sogar Hochzeitsbett. B Hist. Kal. 1791. Bedecktes, fahrbares Bett zum Krankentransport Aa Wohl. Schaukelbett L (Ineichen). Hölzerner, offener, mit gutem Berghen gefüllter Bettkasten in der Sennhütte, als Schlafstatt für 2—3 Personen Ap (Steinm.); U. Als Dim. *Gutschli, Gütschli, Gütscheli* (G aL.), Kinderbettchen (nicht Wiege) Aa; Bs; B; VORRE; F; G; Z. *Die hed-mi<sup>a</sup> g'schwägget, hed-mi<sup>a</sup> traid und g'schmützlet* [geküsst] und *z' Obig warm i<sup>a</sup> 's Gütschli g'leid* L (Schwad.). 'Ein Kinds (Kinder)-Gutschli.' 1883, Schw. '1 Kinds-gütschli in der kammer ob der stuben.' 1530, Z Inv.; vgl. '1 gross kisten an [ohne] beinen, da man kind yn leit.' 1380, Z RRB. (Staatsarch.) — 2. Wiege GL. — 3. Kinderwägelchen L. — 4. (*Gutsche f.*) Kutsche.

allg. Syn. *Hér-, Gutsch-Wagen*. *Chumm, mer wei go wondere, vo' einer Stadt zur andere. Ri-ra-rutsch, mir fahre mit der Gutsch* S (Spielvers). *Uf Schue-machers G. rite*, zu Fuss gehen L (Ineichen). *In Gedanke fahre d' Bettelhut G.* [d. h. es bleibt ihnen von aller Herrlichkeit nur die Einbildung] GRh. *Wie der Herr, so die Kutsch* Z (Sprw.). *Alipes currus*, der schnell daher fahrt als flug er, als da sind yetzund die gottschen. Bijugum certamen, wenn zwén diechsellwägen oder gottschen nebend einanderen laufend, die abenteuer ze gwinnen. *Fris*, 1573 kauft N. N. 3 pferd und ein goutschen. *Bs* (Geering). *Ein ordensritter mit etlichen edellüten zu uns mit zweo gottschen abgevertiget.* 1587, *Zellw. Urk.* *Ein g. voll nunen.* 1590, *Bs Jahrb.* *Das Fahren in Gutschlenen oder Chaisen bei 50 Pfd Busse verboten.* 1730, *Z Mand.* *Mit etlichen Gautschen.* *Bs Chron.* 1779.

Mhd. *gutsche*, erhöhte Ofenbank; vgl. it. *cuccia*, Faul-, Lotterbett; rätorom. *cuotscha, cotscha*, Ruhbank; frz. *couche*; coche. S. auch *Guschi* (Sp. 481), mit dem sich unser W. tw. berührt. Die Stelle bei LLav. 1582, 231 b: *Elihu redt von wulchen, als ob Gott darinnen als auf einem wagen oder g. dahar fare*, scheint die Bed. 4 zu meinen. 4 urspr. wohl ein anderes W., s. die Wörterbücher, unsere MAA. trennen es jedoch nicht von dem andern.

*Hére* -: Staatswagen, bes. im alten Regime (bis 1798) beim Aufritte der Landvögte, bei Abholung der Standespersonen in die Ratssitzungen usw. verwendet; in *Bs* trotz der daran befindlichen 4 „Baselstäbe“ [*Bs Wappen*] 1798 *um en Äpfelbutz vergantet*. S. u. *March-Stall*. — *Léhn* -: Mietkutsche. Gem. Uw. — *Land* -: Postwagen †. S. beschwert sich, dass die seit Kurzem eingeführten L. Handelsgüter spedieren und dadurch am Zoll Schaden bringen. 1716[38, Absch. „Alte L.“, Hausname. 1859, Z. — *Bademer* -: bis 1847 täglich fahrende Kutsche, welche je die Badegäste nach AAB. aufnahm Z †; auch *Retour-G.*, weil sie am gleichen Tage wieder zurückkam. — *Geschwind* -: Schnellpost. *Die Strassburger G.* 1754, *Z Nachr.*

*gutsche* (-u-): lässig, faul auf dem Rücken liegen; *z'sämme-g.*, müssig zssitzen Nbw. Zu *Gutschen* 1.

*gutschiere* -: kutschieren; bildlich auch i. S. v. *fahren* 2 c. *So gli<sup>a</sup> als müglic ellei<sup>a</sup> z' g.*, wünscht der aufstrebende Angestellte *Bs*. *Er g-t ganz guet eso*, fährt gut dabei, es geht ihm wohl.

*gutsche* -: den Beruf eines Kutschers betreiben, Kutschen ausleihen *Bs* (Spreng); *BBe*. S. noch *gutschlen*.

*Gutschner* m.: 1. Kutscher. *Die Gutschner*, Fuhrleut und Reuter, es seien Privat- oder Lehen-Gutschen, sollen in denen Strassen der Statt, sonderlich auf denen Plätzen, Kehren und Creuz-Gassen, niemahlen rennen, sondern nur im Schritt oder höchstens den kleinen Trab, Nachts aber niemahlen anders als im Schritt fahren. *B Polizeiregl.* 1748, 5. — 2. Glas Bier (ohne den üblichen Schaum) *Bs* (student. Spr.). — *Lé(n)* -: Lohnkutscher Z.

*Gutschi* s. *Kuetschi*.

*Zwi-Gutschler*: Birnsorte GL (Schindler). — Viell. die am Zweige Schaukelnde.

*Gutschli*: orchis morio AAVill. — Wahrsch. Entstellung aus *Chu(e)tuchli*, s. d.

*Gütsch* II: weisse Traubenart. RHAGOR. 1650; Syn. *Hüntschen*.

*Gütsche* -: Gründling, cyprinus gobio. *HARTM.* 1827; = gobio fluviatilis. *SIEBOLD*. — Aus dem frz. *goujon*, dass.

*Gütschi* I GL, *Güzi* (-ü-) BHa. n.: Gehäuse des Kernobstes. — Vgl. die Synn. *Güegi* und *Bütschgi*; s. aber auch *G. II*. Vgl. frz. *bouton*.

*Gütschi* II n.: kleine Pustel GL.

Viell. statt *Güggschi* zu *Güggi* Sp. 197; oder zu *Gütsch*; vgl. Syn. *Büggel*, doch s. auch *Guden* Sp. 124.

*gütschle* -: Kutschen fahren, mit verächtlicher Nebenbed. allg. *Wenn si uf-em letzte Löchli pfife<sup>a</sup>d, fangert-s' a<sup>a</sup> g. und wirrt<sup>a</sup>. Ordeli<sup>a</sup> wol het's-mer 'tä<sup>a</sup>, uf der alte, verachtete Landstrass z' g.* (Schwizd.)

*gütschle* -: spielend, nur zum Zeitvertreib arbeiten. *Eppis umh<sup>a</sup> g. BR.*

Wahrsch. aus dem vorigen W., mit Verkürzung des Voc., wie sie schon im Stammw. *Gutsche* local vorkommt; doch vgl. auch *gutschen* und *gütschlen* 4.

*gutschge* I = *guschen, guzen* GR.

*gutschge* II s. *gutzen*.

## Gaw, gew, giw, gow, guw.

*Gawertschi* m.: Geldwechsler, Bankier, Wucherer; heute nur noch erhalten in dem AABrein. Familienn. *Gautschi* (noch 1680: *Joggli Gauwertschi*), im Mittelalter, da die kanonischen Gesetze den Einheimischen Geldgeschäfte verboten, an grössern und kleinern Orten neben Juden und Lombarden privilegiert; s. *Jahrb. f. Schweizergesch.* Bd 1 u. 2. *Man soll ouch besorgen, dass die Cauwerschin rychen und armen tuen süllent als in andern stetten mit dem gesueche und ouch dass si geltes genueg habent ze lichenne.* 1383, L Ratsbeschl. *N. N. gab kaufmannschaft uf brief und sicherheit ze zilen und so die zil verlüffend, so nam er das guet am Cavertschyn.* 1388, L. *Gawerscher, wuecherer, danista, fœnerator.* MAL. [Es] bekümbert den unbarmherzigen gowerscher wenig, wie es [den von Haus und Hof getriebenen Schuldnern] gehe. *SHOCHN.* 1591; = 1693: *Gauerscher*. *Ein Hus von den Bankieren oder Wechslern, so das Hus von der Statt [L] zu Léchen hattend und Gawertschieren heissend.* RCrs. [schon im XIV.: *der Ca(u)wer(t)schin Hus*].

Eig. Geldwechsler aus Cahors (Cadurcum) in Südfrankreich [nach Andern von Caorsa in Piemont]; die vielen Nbff. des W. s. bes. *Jahrb. f. Schweizergesch.* 1, 188; vgl. auch Ducange-Henschel u. caorcini, cahoursini u. cawarsini, sowie *Kawetscher* bei Gr. WB. Der Z Brunnenturm hiess 1357 der *Gauwerschen Hus*, 1369/1423 der *Gawerschen Turn*.

*gauwstre* -: klaffen BSA.; Syn. *gäustren, gauzen*, andere s. bei *galsteren* Sp. 234.

*Giwi* n., in der RA. *uf-em G.* [auf der Lauer, Hut, Wacht] *si<sup>a</sup> Bs*; Z. — Frz. *qui vive* (spr. *fiwi*), wer da?

*Giwitz* s. *Giftiz* Sp. 130.

*guwe* -: rauh bellen W; Syn. *wauen, wu(w)en*.

*Güw* m.: Gipfel GR. — Wohl zu *güwen*, wie das Syn. *Kapf* zu *kapsen*.

Güwel (*ŷ*) m.: frecher Schmarotzer BSi. — Zum folg. Vb.; vgl. *Gawel* Sp. 38.

güwe<sup>a</sup> BSi. (als Dim. *güwle<sup>a</sup>*). *gü<sup>e</sup>* GLH., sonst *gäue<sup>a</sup>* AAF.; LE.; S tw. (lt andern Aufzeichnungen ö); bzw. *göue<sup>a</sup>* AAZein., Leerau (H.), *geuje<sup>a</sup>* Bs: mit Sehnsucht, Ungeduld warten AA; S; Id. B; Syn. *blangen*. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> scho<sup>a</sup> lang müesse<sup>a</sup> g. und passe<sup>a</sup>. Chömmed denn und löt [lasst] mich nit lang g. S (Schild). Du chasch lang g., d<sup>e</sup> chunnt nit B. Auch mit uf und Angabe eines S.- od. P.-Obj. B. *I<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> 's bibott nit chäue<sup>a</sup> [verdauen], dass mir seu [wir sollen] d' Nare<sup>a</sup> si<sup>a</sup>, de<sup>a</sup> Meitschene<sup>a</sup> so z' gäue<sup>a</sup>, bis si wei Wiber si<sup>a</sup>*. GJKUN 1806. — 2. nach Unerlaubtem lüstern blicken. mit Blicken betteln AA; Bs; BSi., U.; GLH.; SBib.; Syn. *guenen*. 'Gogeuet, verlangt, begehrt.' ZSCHOKKE 1797. In AA auch dim. *geule<sup>a</sup>*. — 3. bettelnd herumstreichen, -lungern Bs. — 4. gähnen [?]. 'Da göwet (göuwet) oder niesset der knab 7 mal.' 1531 (1548). II. KÖN. 4, 35 (von 1596 ab bloss 'niessete').*

Mhd. *geren*, *gieren*, mit den daraus entwickelten Nbf. *giuoen*, *göuoen*: das Maul aufreissen, gähnen, gierig, lüstern nach Etwas blicken. Der Diphthong ist in unsern MAA. schwankend, t. *äu*, bzw. *öu* aus *au* (+j), t. *öi* aus *iu*; vgl. *chöie<sup>a</sup>*, kauen, mhd. *kiuoen*. Bed. 3, wenn übh. hieher gehörig, hat sich an *Gaw* angelehnt. S. noch die Anm. zu den Synn. *grinen* Sp. 328 und *guenen* Sp. 335.

„güwe<sup>a</sup>“: schreien W;“ Syn. *günsen* Sp. 375. — üs- -*giuon*: vor Schmerz schreien, heulen wie ein Hund W; auch verächtlich von Menschen W Sag. S. 268.

## Gax, gex, gix, gox, gux.

*gix-gäx*: Ausruf der Verachtung, um Etwas als nichtig zu bezeichnen; *ei, g!* NdW. — Vgl. *giggia gaggia* Sp. 166/7.

Schnarr-Gäx f., Pl. -e<sup>a</sup>: naseweises, vorlautes, einfältiges Mädchen SchWNUO. Syn. *Schnäder-Gätschi*, -*Gäx*, -*Gätsi*. — Vgl. mhd. *marren*, schmettern, schmatzen.

*gäxe<sup>a</sup>*: 1. widerlich, heiser schreien wie Krähen. Papageien LG.; aus vollem Halse krähen NdW; auch: schlecht singen (von Menschen) „L.“; knarren von Wagenrädern B; „L.“ „Der Wagen, neu gesalbet, lief wieder ohne zu gixen und g.“ GOTH. Dazu das abstr. Ntr. *G(i)gär*, Gegacker, Gekreische Bs; Z. — 2. auf einem Stuhle balancieren L. — Vgl. die Anm. zu *giggen* Sp. 187 und *gaggen* Sp. 164.

„Gax I m. = *Gauch* 3 SL.“; auch „*Chriesi-G.*“

*Gäx* II m.: 1. glucksender, abgestossener, schriller Ton eines Stotterers, einer gackernden Henne AA; Bs; wie das ebf. lautmalende, oft mit ihm verbundene *Gix*: ein unarticulierter Laut, aus dem sich Nichts machen lässt. *Er seit bald Gix, bald Gar*, bald Das, bald Dienes GF., G. *Gix wie G.*, gleichgültig wie, so oder so AP. *Die tirggisch Musigg heisst nur Gax* [im Vergleich mit der unsrigen]. INEICHEN 1859. „Mit seinem G'stürm [übereilten Tun], von dem man nicht wisse, was *Gix* oder G. sei.“ GOTH. *Weder Gix (Gux BsL.; BR.) noch G.*, verstärkte Verneinung AA; Bs; B; GL; L; S; W; Z. Syn. *weder Giggis noch Gaggis*. *Vor alle<sup>a</sup> dene<sup>a</sup> G'schichte<sup>a</sup> weder Gux noch G. chönne<sup>a</sup> verstö<sup>a</sup>*. BREITENST. Vgl. *weder gigg noch gaggen können* s. v. *frisch*. *Weder Gix noch G. mache<sup>a</sup>*, keinen

Laut von sich geben AA. „Er starb also, dass er weder gucks noch gacks sprach.“ 1522/32, Bs Cart. „Er wolle euch einen Schrecken einjagen, dass ihr weder *gix* noch *g.* mehr sagen dürfen.“ CHLOSTERROEGGU 1687. — 2. Stotterer AA (auch *Gaxi*); lästiges Plaudermaul AP. — Vgl. Gr. WB. bei „Kicks“ und „Kicksacks“.

*Gix* -: wer gluckst wie ein Huhn AA; dahin viell. auch der Familienn. „Gigax“ B; S.

Girli-, in dem Scherzreim: *Girligix und Girligar und en Fink ist kein Spatz und en Spatz ist kein Fink* usw.

*Gix* -: Gans, in dem Sprw.: *Gixgax über's Meer, G. wieder her.* SCHWEIZ 1858.

*gaxe<sup>a</sup>*: abgebrochene Töne stossweise von sich geben. 1. von Hühnern: gackern AA; Bs; B; GR; L; W; Z. *Wer Eier will, muess d' Hüener lo<sup>a</sup> g.* INEICHEN. „Ir könnend weder gagsen noch Eier legen.“ NMAN. „Singultus, de gallinis, das g. G. oder gluggeren wie ein huen, glocidare, glocire.“ FRIS.; MAL. „Gagzen wie eine Henne.“ DENZL. 1677; 1716. — 2. von Menschen: stammeln, mit Mühe und Not Etwas herausbringen, aus Unwissenheit oder aus Angst und Verlegenheit AA; AP; Bs; Z, während *gaggen* mehr einen Naturfehler voraussetzt. *Wenn ich 's cha<sup>a</sup> g.*, fügt man entschuldigend dem mühsam gefundenen Ausdrucke bei Z. „Dass ein yetlicher die tütschen büechly buechstabe und darinn unwüssend *gagse*.“ HBU. 1531. „Unruew machen mit irem buochstaben und gagsen.“ ebd. „Heisst ihn der Lehrer meist laut auftragen, so wiederholet er Alles und *gaxet* zu einem jeden Wort.“ DTHOMANN 1708. Auch: viel und sinnlos schwatzen AA; SCH. *Du bruchsch-es weder z' gix<sup>a</sup> na z' g.*, noch auszuclaudern Z. „Was die voran [die Früheren] *gagaxet* von Kometen, das seien eitel leere Nulletäten.“ ADK. GROB 1832. Viel lachen GrPani. Abl. *Garer, Gari*, schlechter Redner, Stotterer; dahin wohl auch der Geschlechtsn. *Garer* TH. — Mhd. *gagzen*, gackern, Iterativum zu *gaggen* Sp. 167; s. noch *gatzgen*.

*abe<sup>a</sup>*-, *uf* -: auswendig herstammeln, herunterleiern. *Er hett si Kompliment abegart* Bs (Spreng). — *use<sup>a</sup>* -: eine Rede schülerhaft herausstottern Bs (Spreng). — *gi*-, *gü* -: 1. gackern L (auch *ä*). — 2. heiser, rauh reden, wie Einer, der z. B. in der Mutation der Stimme begriffen ist Za. — 3. (*gägäx<sup>a</sup>*) vom Tone der Messklapper L. — 4. kirren, wie neue Schuhe BBe.

Schnäder-Gäx f. = *Schnäder-Gätschi* AASt.; SCHW (Schnädri-).

*gäxe<sup>a</sup>* (-*ä*): vorlaut schwatzen L; vgl. *Gätschi* I.

*gäxe<sup>a</sup>*: kreischende Töne hervorbringen, z. B. wie der Nusshäher; mit falscher oder erzwungener Stimme singen oder predigen Bs (Spreng); heiser schreien Bs; NdW: „kreischen, wie alte Weiber BE.“ *Das Gägäx*, Geschrei Bs. „Das G.“, von einem langweiligen Toast Bs. — Intensivbildung zu *gäggen* I Sp. 168.

*gäxle<sup>a</sup>*: spielend, ungeschickt Axt oder Messer handhaben, mit Mühe Etw. abhauen AAZ.; SCHNnk.; ZRafz. *I<sup>a</sup> ha lang müesse<sup>a</sup> g., bis ich de<sup>a</sup> Baum um gha<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> AAZ.* — *ver* -: mühsam klein schneiden oder schlagen. *Er hät 's Holz ganz vergärlet* AAZ. — Vgl. Syn. *gäggen* II Sp. 169.

*gauxen*, *geixen* s. die Gruppe *gautsch* usw.

**Gix** m.: Geck L; Za. — Vgl. die Synn. *Gätsch*, *Getsch*, *Gägg* (Sp. 168).

**gix**! (t. *gix*, t. *gix*, oft individuell schwankend, je nach der beabsichtigten Lautmalerei, *gix* bes. in der Verbindung mit *gär*): Schallw. für einen schrillen, scharfen Ton, so in dem Scherzreim bei Schild III 28: *Giri, giri gix, d' Mueter chochet Schnitz*. Vgl. *Giri Ginggel* Sp. 365. Ein Reimspiel, das mit Taufnamen, welche den Voc. *i* enthalten, getrieben wird, lautet: *Giri giri g., widi wix und kastix, widewanische Fritz* [udgl.]. *Gix* sagen, mutire. DEMZL. 1677; 1716. 'Er darf nicht *g.* sagen, canis mutus.' MEY., Hort. 1692. 'Sy händ Einen frei gar mustod *g'schlagen*, dass er nümme *gygs g'macht häd*.' GESSR. 1712; dafür in einer andern Ausgabe: 'Dass er kein Ader mehr gerührt hat.' Meist als Interj., oft übersetzbar durch: 'sieh!' 'da!' bei verschiedenen Anlässen gebraucht. 1. um Jmds Neugierde zu reizen und ihn so zu necken und zu ärgern GL; G; TH; U. *G., was hänn-ich!* ruft man, indem man Etwas nur halb zeigt, oder im Nu wieder verschwinden lässt. *G., g., Osteri*, ruft das Kind, indem es sein Ei hoch hält; *g., ich han-en Ma*, ruft die Tochter in ihrem Liebesglück der Mutter zu. *G.* ist auch der Ruf der Kinder aus ihrem Verstecke SCHST.; THTäg.; *mach gix*, ruft der Suchende dem Versteckten zu. Syn. *gips, gix, gix*. — 2. die Geberde des Stechens begleitend, wenn man z. B. den Finger nach einem Kinde ausstreckt oder es kitzelt AA; BS; B; L. Syn. *gusi* Sp. 474. *Wart, ich will der G. mache!* Dafür auch *Gäbeli-g.* AAF. (anders Sp. 58) und *giri-g.* L. *G. mache* aber auch scherz. = erstechen BS; B. 'O Hans, bezähm den Rachedurst! Man kann nicht nur so: *g.* Leberwurst! zu seinem Vergnügen machen [drauf los stechen].' GABELSCHUSS 1840. Syn. *gigg, bix*. — 3. wenn man Jmd erwischt (*gix*). — 4. um schadenfrohen Spott auszudrücken, oft mit entsprechender Geberde ('Rüschenschaben', 'lange Nase') begleitet AP; BS; VORTE; GL; G. *G., g., usg'lacht, göli Riebe schabe!* BS. (*Ei-m mit-em Finger*) *g. mache*, (Einen) ausspotten. *G., du häst resspilt!* indem man mit dem Finger auf den Betr. deutet L. *G., du häst-mi nüd übercho* [erwischt]. Auch verstärkt: *ärä gix!* GL (vgl. Bd I 388); *u dä dä hä g!* GT.; *gix gägägä!* GRh.; Syn. *gi* Sp. 51.

Vgl. Fromm., Ztschr. 6, 182, 'Froschgicker, -Kike' bei Gr. WB., unser *giggen* Sp. 176.

**Gix**, bzw. *Gix*, m.: 1. schriller, heller Ton, Schrei BS; B; TH; UW; U. *Die Orgele lat numme es paar Gixe.* *Lö-n-e G. us!* BS, *los e G. ab* TH; Z, ruft der Suchende beim Versteckenspielen. 'Das Pferd hatte sie in den Hag, in ein Gräbli gedrückt, dass sie einen G. nach dem andern ausgelassen.' GORTH.; Syn. *Gix*; *Géps*. Auch vom Ton beim Reiben harter Gegenstände UW; U. — 2. (in AA; F auch i) Gnaden-, Todesstoss, doch meist scherzh. AA; B; F; S; Z. *Si het-m'r nit recht 'trauet und het 'zwiflet, ich bring ire einisch es Gütterli, 'ass ire chönnt der G. gē.* BWISS 1863. *Das hät em d'r G. g'gē*, auch bildl. = den Rest; vgl. *defang* Bd I 858. — 3. (auch *Gix*) Abprallen des Queues beim Billardspiel, Fehlstoß, Fehler übh. Z. *Scho wider e G!* *Auch er sig grad über e G. cho*, habe nämlich den Fehler an einem zu verkaufenden Pferde entdeckt. JOACH. 1883. — 4. (*Girli*) kleine Wurst AA.

Vgl. Gr. WB. bei 'Kicks'. Zu 4 vgl. *gizen* 2; also eig.: 'was man auf ein Mal an die Gabel nimmt' [?].

Hanen-Gix: Taglichtnelke, *lychnis diurna* GRPr.

Löber-, meist dim. -*Gixli*: kleine Leberwurst AA; vgl. *Gix* 4.

Schüeler-Gix, in dem Scherzreim: *Sch., gönd-i d' Schuel und lered nix!* ZHnw.

**gixe** (in BSi.; FMu. -i-): 1. = *gipsen* 1 u. 2 BS; B; „L.“ Mit heiserer Stimme singen B; auch das *Gixe*, *Gixi ha*. *Wo's bi Prattete* [eine Eisenbahnstation] 'pfffe' het, *fangt weiss Gott's Drinetti a z' g., m' het g'meint, 's steck amene Messer* BSStdt. *Wer girt oder lacht*, muss in dem Spiele *Chrüseli, Bombüseli*, wobei die Kinder gekitzelt werden, Pfand geben. *Der Ei-m etsches Korjouses hergixet* GSA. (G Kal. 1886). 'Unversehens sieht der Meister ihnen [den Dienstleuten] über die Achsel, dass sie *g.* müssen und erschrecken.' GORTH. 'Das Bauerntöchterchen gixt: Herr Jeses, pfi Tusig!' ebd. 'Wenn man zu Einem das Zutrauen hat, so mag der *gixgen* oder *rauen*, so meint man, wenn er sagt, das sei klarinetet, es sei klarinetet, und zwar schön.' ebd. 'Die Maus gixt.' JCWEISSENB. 1678. 'In dem Feuer hat sie nicht geschrauen, aber wie die Mäuse gegeixt.' 1680, BS. Syn. *giggen*. — 2. = *gipsen* 3 BS; B; VORTE; FMu.; S; bes. auch von dem Ton, der beim Sägenfeilen, beim Reiben metallener Gegenstände an einander entsteht, da es tw. im Gegs. zu dem sonst üblichen *giren* abgebrochene, schrille, pfeifende Töne bezeichnet. *Ich ha' der läng g'schlage Tag 'zablet, was ich chönne und möge ha*, 'ass mer mängisch a-me-n-e Obe mini Glider 'gixet hei wie-n-en ung'salbete Wage. SCHILD. *Wie pffist und gixet derbi der Kratter* [voll Geschirr]. *Das sig ja es Sufer* [eines sauern Weines], *es mach Ei-m fri d' Schuch z' gigxe*. GORTH. 'Weiber, die sich schnüren, dass die Rippen *g.*' ebd. [Der Januar] *muess mache*, *dass es gixet und kracht und glitzeret in schönster Pracht*. HINDERM. — 3. zeigen, i. S. v. *gix* 1 GSA. *Er hädmer's nu g'gixet*. — 4. dahinsiechen, bes. von Pflanzen AAZein. — 5. verspotten, mit der Geberde des Rüschenschabens GL, auch *us-g.* GL; „Vw.“ Zu *gix* 4. — 6. stechen, z. B. leicht mit einem Messer ZLunn.; auch tot stechen, schlachten, z. B. von Schweinen, aber auch von andern Tieren und von Menschen AA; B; SCHNnk. (Kdspr.). 'Pungere, fodere cultro.' Id. B. Syn. *gix machen, bixen*.

Vgl. 'kicken, kickezen' bei Gr. WB. — 4 viell. eig. vom Laute sterbender Tiere? vgl. 'aus dem letzten Loche pfeifen.' In diesem Falle zu *Gix* 1 oder 2.

**Gixer**(li): 1. Schrei BSStdt. — 2. = *Gipsen* II Sp. 395 „B; L;“ MEISNER u. SCHINZ; OKEN.

Frösche-Gixer: 1. Galanteriedegen, wie ihn früher die Ratsherren trugen BS. — 2. bei den Basler Kadetten 1862/64 die kurzen Bajonette älterer Gewehre. — 3. Übername der Baselstädter; vgl. *Krotten-Stecher*.

**gixle**: 1. = „*giren* 1.“ Heimlich lachen GR ObS., V.; Syn. *gigelen, giggeren*. — 2. = „*giren* 6.“ S. noch *gitzlen*. -- us-: auslachen GW.

**Gix** n.: (scherzh.) Gebranntes, Schnaps L. *Es (Gläsl) G. nē*. — Viell. von dem scharfen, stechenden Geschmack; also zu *giren* 2! Viell. aber bloss Nbf. zu *Gux* (s. d.).

**guxe**: aufstossen, rülpsen BS L. — Entstellt aus dem Syn. *gorpaen*.

**gux**: Ruf beim Versteckensspiel Ap, als Subst. m. = Schrei, dumpfer Laut; Mucks B; VORTE; „Sch.“ *Wen d' iez no<sup>a</sup> e G. usläst, sy acht* [sieh zu] *denn, wie's d'r geid BR. Er het einist d' Scheiche* [die Schenkel] *'broche'; wo si im-se i'grichtet hei', het er ke<sup>a</sup> G. usg'la<sup>a</sup> BM.* „Auf mit dem Generalgalgen und dran mit Jedem, der einen G. auslässt oder eine unzufriedene Miene macht.“ GORTZ. „Jakobli musste fri einen G. auslassen vor Freuden.“ ebd. „Er brauche nur einen G. auszulassen, so kämen seine Freunde alle daher geflogen.“ ebd. *Es rüert sich drin, wie wen's Lébigs wär, ich ha bim Spiess e G. usg'la<sup>a</sup>, si hei's im ganze Hus umme g'hört.* ebd.

Vili-Gux s. *Fisiguggis* Bd I 1078.

Schili- m.: hämische Benennung eines Schielernden SCHW; Syn. *Schili-Gugg* Sp. 179, *Schili-Bingg*(el).

Trotz der abweichenden Quantität des Voc. mag an *guggen* (s. *gux*!) gedacht worden sein, also: Einer, der schielend guckt; vgl. Bd I 1079.

**guxe**<sup>a</sup> I: 1. Schmerzensschreie ausstossen aaOO.; dim. *guxlen*, „zunächst von Hunden“. Auch vom dumpfen Laut beim verhaltenen, halb unterdrückten Lachen SCH; auch *guxlen*; vgl. *gügen*, *guggen*, *guxlen*. — 2. aus dem Verstecke, um den Suchenden aufmerksam zu machen, den Laut *gux*! hören lassen Ap; Syn. *püpen*.

**gux!** Interj., ungefähr = schau! *G., ich ha di<sup>a</sup>, spricht die Mutter im Spiele zu ihrem Kinde Ap; vgl. gux, gugg-üs.*

**guxe**<sup>a</sup> AAkais.; Ap; BO., sonst dim. *guxle*<sup>a</sup>: spähen, verstohlen blicken AAkais., F.; APH., I., M.; BO.; VORTE; G; SCH; TH; Z. Bes. auch von hervorspriessenden Pflanzen oder von aufbrechenden Blüten. *Mängs Gräski guxlet do zum Boden-us.* KDMEX. — Intensiv zu *guggen* Sp. 182.

**fi<sup>a</sup>ster-guxle**<sup>a</sup>: Blindkuh spielen ZRafz; Syn. *finster-bützlen*, *chutzenmüsen* u. A.

**fisi-** = *guxen*. *Ich luog e chli<sup>a</sup>; chom* [kaum] *fang ich's Fisiguxle<sup>a</sup> an, sitzt zue-mer zue en alte<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup>.* LEXGGEN. 1830. S. Bd I 1079.

**Bare<sup>a</sup>-Guxler**: wer durch die Futterleiter sieht, mager ist APri.; als Spitzname AALeugg., Lengn.

**Gux** m. PGR.; NDW (-che); U (tw.), *Guxi* m. SCHW; NDW, *Guxe*<sup>a</sup> GR ObS.; W (-che), *Guggse* GRAV., D., L., *Guxete*<sup>a</sup> „AA;“ B; VORTE; GL; „S; W; Z“ — f.: 1. Windstoss, scharf-kalter, plötzlich hereinbrechender, heftiger, oft ganz lokaler, rasch verlaufender, höchst gefährlicher Schneesturm, bes. im Alpenlande aaOO., auch *Winter-G.* W. „Dazu brauste von Zeit zu Zeit ein lieblicher Gux die Schneefelder herauf.“ WSENN 1870. „Es fiel starke Guxse ein und scheint die Gebirge zu einem grossen Unglücke vorbereitet zu haben.“ RUPPEN 1851. — 2. Schneelage, Masse gefallen oder zsgewehten Schnees GR ObS. *Es het en Hell-G.*, viel Schnee; vgl. *Gux-Schild*.

Das W. ist in der Form *cuss*, *chuss* auch in den MAA. des Liviner-Tales zu treffen. Die Quantität des Voc. ist wie bei *gucken* verschieden, doch überwiegt die Länge, womit das Pfeifen und Heulen des Sturmes lautmalend (s. *guxen* I) bezeichnet werden soll. Die Ausspr. des Schlusscons. ist t. *cho*, t. *ggo*, t. *ggoch*.

**guxe**<sup>a</sup> „AA;“ B; VORTE; GL; GR; S; W; „Z“, *guggie* GRAV., D., L., *guggse* UURs.: 1. toben, vom Schneesturme aaOO.; Syn. *foxen*, *guppen*, *guschen*,

*gutschgen*, *horneren*, *buxen*. *Nächtig* [letzte Nacht] *häd's doch auch b'sesse<sup>a</sup> g'guchset* SCHWMuo. *Wenn's dusse<sup>a</sup> guizet, dusse<sup>a</sup> chracht, dass's Lit und Vih der Schlotter macht* UW (Schwzd.). Wetterregel: *Wenn's bim ersten Schneuji guzet, so guzet's alle Schneujeni.* AMHERD 1879. *'s tuet inne<sup>a</sup>-g.*, jagt Schnee durch Ritzen und Spalten ins Haus; *zämme<sup>a</sup>*, zusammen-, *zueche<sup>a</sup>-g.*, herzuwehen SCHWMuo. — 2. in grossen Flocken schneien GR ObS.

**guxig**: stürmisch; *g-s Witter* UW.E.

**Guxli** n.: Molch SCHWMuo.; Syn. *Gugen-Möli* s. *gügen* Sp. 157.

**Gux** m.: = *Gix* BHK.; G; SCH; S; Z; als Interj. bes. beim Versteckensspiel; vgl. *güggen* Sp. 196. *Mach gux oder ich suech-di<sup>a</sup> nüd!* Z. *Frau Sunne, mach g., wottst Fähis mache<sup>a</sup> dert obe<sup>a</sup>?* KDMEX. 1844. *'s Chörnkli guxlet gli gli denn usse. G., g., g'sehnd-er iez dert, es ist bim Bluest scho di vorne.* ebd. Drohend, viell. mit entsprechender Handbewegung: *Aber gux!* *ich will d'r scho d'rfer tue.* BALZ 1781. Hieher auch, trotz des abweichenden Cons.: „Dass ihr [die Zuschauer im Schauspiel] dann fleissig wöllend losen und fein stillschweigen wie ein Mus, dass keins nit lass ein Gützlein us.“ MYRICKUS 1630.

**Ofe-**: 1. = *Ofengugg* (Sp. 179) Ap. — 2. neugebornes Kind Ap; nach ROCHH. „das letztgeborne“. S. *Ofen* Bd I 110/111.

**guxe**<sup>a</sup>: schreien S; Syn. *gixen*.

**Gux**, in B *Güz* n.: Gebranntes, Schnaps, Liqueur L; S (ü); Syn. *Güggis*, *Güggisch* (Sp. 198), *Gix*.

Viell. zu *gügelen* (Sp. 159), *güggen* 2 (Sp. 197), trinken. vgl. *Zürich-Gügler* Sp. 198.

**guxle**<sup>a</sup>: laut lachen SCH; vgl. *gux*(/en) I u. *gügelen* Sp. 159.

**Güxi** n.: Kerngehäuse am Obst AALeugg.; Syn. *Güegi* Sp. 161; *Gütschi* I.

**Gaz, gez, giz, goz, guz**, bzw. *gatz* usw.

**Gaz(i)**: Gemse, in der Sprache der Wildleute. VORBUN. — Vgl. *Gitz(i)*.

**Gätze** s. *Geize*.

**Gatze** f. AA; Bs; BoAA., E., oHA.; VORTE; GL; GRD., ObS. (f-), V.; GA., G.; S; Z IS., *Gätzi* AA; Bs; BG., M., Ri., S., Sl., Id. B; F (in FJ. -z-); GL; GRChur. He., L., Pr., Tschapp.; GRh., Sa.; SCHNnk.; S; THFr.; W; Z, *Chätzi* Ap; GStdt., Ta.; THBisch., M. — n., Dim. *Gatzi* GRD., *Gätzli* AAZein.: metallene (meist kupferne) Wasserschöpfe, Schöpfkelle, mit Stiel, bes. für den Gebrauch in der Küche und als notwendiger Bestandteil zur *Kupfer-* (Sp. 283) oder *Wasser-Gelte*<sup>a</sup> gehörig. allg.; daher auch *Wasser-G.* Auch als Schöpföffel bei Tisch verwendet BSi.; GR. Syn. *Gön* (s. d.), *Kelle*, *Schapp(en)*, *Schöpfer*. *'s G. in der Gelte sig als z' Nacht vor selber usen und aber'ganger* Ba. Ein G. bildet eine der üblichen *Helsete* [Geschenke], welche das Patenkind von der Patin erhält Z. „5 kupferne Gatzen.“ 1851, Z Inv. „Zwo küpferin bollen, genannt getzen.“ 1469/70, Bs. „Der Wiedertäufer Blaurock hätte ein

Gätzi mit Wasser genommen und ihn getauft. 1525, Z. N. N. hat syn schwiger mit einem getzi bluetrunts g'schlagen. 1542, ZGrün. 1 Wasser-Gatzen. 1550, SchawE. Klosterarch. 1 kupferi Gätzi. 1557, Z Inv. Ein Gätzi gehört auch zum Eherecht der Frau. 1558, Z. Urceus, ein wasserg'schirr, als ein krueg oder gatzen. Fria. 1 Wassergätzi sammt 1 kupfernen Wasserkessel. c. 1600, Z Staatsarch. 2 böse, alte Käzin. 1627, ThBürl. Inv. 1 Kupferkälzo. 1675, G. Gätzin. 1698, Z Inv. Gätze, Wassergeschirr, situla. DnzL. 1716. Wer Brunnenwasser haben will, der soll dasselbige ab den Röhren in saubere Geschirre empfangen oder mit dem Gätzi aus den Trögen schöpfen. B Brunnenordn. 1740.

It. *cazza*, afrz. *casce*, churw. *cazz*, Pfanne mit einem Stiel, it. *cazzuola*, churw. *caza*, Maurer-, Schöpfkelle, im Waadtland *dietzo*, *gweitzo*, *gweizet*, *gweizo*, Milch-, Rahm-Gefäss, *Gweizetta*, vase de bois à anse; in Wiener Glossen: *Gazza*, chella; mlat.: *Caza*, vasis genus, vel potius cochleare eximendae spuma. Auch tir. in der Bed.: eiserner (Schöpf-)Löffel. In Aa; B; G; S wird die Form *Gätzi* noch als Dim. des aa00. ebf. vorkommenden Fem. *Gatzen* empfunden, doch kommt *Kätzi* schon in einer alem. Glosse des XIV. (= *haustorium*), ferner 1481, Sch. sowie in einer alten G Hdschr. vor und sie entspricht der mlat. Nbf. *casia*, mag sich aber an *Schöpfel*, *Kessl* angelehnt haben; vgl. auch *Gummi*, *Gömi* bei *Gön*. Schwanken des Gutturals begegnet in vielen einheimischen und Fremdwörtern; vgl. z. B. *Gugelum* (Sp. 156); *Gluggerli*: *CMuckery*; *Grüsch*: *Chrüsch* uff. S. noch Gr. WB. bei *Gatzen*, *Gätzi*.

Ofen-Gätzi: Schöpfgeschirr zu einem Brenn- od. Waschofen? 1571, Z Inv. 16 β umb ein o. in ofenhafen in der grossen stuben. 1574, ZGrün. S. Bd I 112. — Hofferts: Putz, Modenarr B; Syn. *H.-Kellen*, *Schwanz*. — Hafe: grosser, metallener Anrichtlöffel, um die Speisen aus dem Kochhafen herauszuschöpfen GrAv.; Syn. *Hafen-Gön*, *-Kellen*.

Loch-GrD., Löcher-GrD., oPr., Rhw., Lugger-GrD.: Löffel, der durch Löcher siebartig durchbrochen ist, um beim Kochen abzuschäumen oder um Ziger und Käse aus dem Käsekessel zu schöpfen; Schaumlöffel; Syn. *Kessi*, *Schüm*, *Ziger-Kelle*.

*Lugger* muss wohl eine Nbf. für das sonst übliche Comp. *Luggmilch*, geronnene Milch, sein.

Schnäder = *Schn.-Gätschi* AaAarb.; B tw. — *schn.-gätze*: plaudern „BO.“; Syn. *schnäderen*.

Vgl. das Syn. *Plauder-Kelle*, welchem ebf. die Vorstellung eines wie mit einem Schöpfgefäss einen „Schwall“ von Worten ausschüttenden Mundstücks zu Grunde liegt; übh. sind von Geräten entnommene Scheltworte häufig.

Schwabe: Schelte für einen unbesonnenen Menschen Z. — Eig. Neckruf auf die als einfältig verurteilten Schwaben.

Ziger = *Loch-Gätzi* F.

Gatzi, Gätz, Dim. *Gätzeli*: Personenn., Pankratius GtS.; zunächst verk. aus der verderbten Form *Burgätz* (*Burgätzli*, woneben auch *Bargetzi*).

Gätzeli = *Gätzi-Öpfel* (Bd I 382) GrHe. S. auch *Bagätzeli*.

Gauz, gauzen I, Gauzer I s. *Gautsch* usw.

(ds-) *ganze* II: mit Ruten streichen, strafen, prügeln; auch übertr., hart mitnehmen BBurgd.; S. *Dähei* si *üsgaust* (von einem Vergeltstagten) S. Syn. *fauzen*.

Gauzete: Schlägerei S.

gauzen III s. *güzen*.

„gauzle“, „Gauzler“ = *galzen*, *Galzer* (Sp. 296) LE.

Getz, Götz s. *Gott(es)*.

ent-*ge'tzen*: entschädigen, schadlos halten, eig. „vergessen machen“. Doch dieses struss [Streites] wird mich der Herr e. 1563/81, Land. Wthur. Chron.

er: 1. = ent-g. (*Öpperem*)'s *Leid* e., condolieren, sein Beileid ausdrücken Ar; Gl; G; Sch; Th; Z; spec. bei Leichenbegängnissen, indem die Teilnehmer den vor oder in dem Hause versammelten nächsten Angehörigen des Verstorbenen der Reihe nach (vgl. Sp. 351) die Hand drücken und dabei sprechen: *Tröst-i* [euch] *Gott* Sch; oder: *G. tröst-i*, *G. helf-i*! Th; oder: *G. ergetz-i*'s *Leid*, *der Herrgott well-i vor ferrem Leid gnädig biware* Z; oder: *G. ergetz-i*'s *Leid für eueri verstorbn (Mueter) selig und verleih ir eine frohi Uferstehig am jüngste Tag* ZF. Wir haben iro das Leid ergetzt. SCHIMPFER. 1652. In der ä. Spr. steht in diesen Condolationsformeln noch der richtige Gen. des Obj.: *Gott* welle üch leides e. und fürer verhüten. ZWINGLI nach der Schlacht v. Novara an die Schwyzer. Der Herr welle uns ousers leids gnädiglichen e.; wünscht Kessler beim Tode Ökolampads. Ergetz üch Gott trülich über frommen, herzlieben Mueter. XVI, Bs. Gott der Allmächtige wolle Euch und alle die Seinigen dises seines zeitlichen Hinscheids trostlich e. 1619, JJBÄRIT. Gott der Herr ergetze nochmalen die Trauernden ihres Leids. JMTLL. 1665. S. noch *klaugen* und *Lich* und vgl.: Ich will alle die, so von mynetwägen in truren sind g'syn, alles ires trurens und leids ergötzen. ZIELY 1521. [Gott] hat sy wider z'ruewen g'stellt [nach langer Bedrängnis] und sy all ires leids ergetzt. JMMURER 1559. Ich mechte in in wenig Jaren wider e., so ich in die E kommen sollt und ime ein andre Tochter anstatt der abgestorbenen in's Haus brächte, in in seinem Leid wider zu e. FPLATT. 1612. Ich wird reichlich jetzt ergetzt des Leids, darein mich hand gesetzt die Zwinggrafen wegen meiner Knaben, welche sie mir mörderlich hingricht haben. MYRICIUS 1630. Einem Weib stirbt ihr Mann; als nun ihre das Leid ergetzt oder geklagt worden, antwortet sie: Ich hab gedacht, wann's mir wol gang, es werd den Leuten loid syn. SCHIMPFER. 1652. — Mit anderm Obj.: Dagegen git man inen an dem wienachtsabend von jegklicher hueb 3 gretmann, damit sy des simmelkernens zu geben ergetzt werden. XV., RATHKEB, Urk. Domit er syns verlust an land und lüten wider ergetzt werden mocht. 1476, Bs Chr. [Die Totengräber] werdend irer arbeit nit nach billigkeit ergetzt. 1530, EGLI, Act. Fructum diligentiae referre alicui, einen seines fleisses e. oder lassen geniessen. FRIIS.; MAL. Sy hattend mich um das myn bracht, des hand mich die von Bern ergötzt und mir wider üf'hulffen. ÄGTSCHUDI. Dass er seines angewendten Kostens ergetzt werd. AHERPORT 1669. — Obj. aus dem Vorhergehenden zu entnehmen: Das habend MHH. aberkannt und sich dafür erbotten, [das benachteiligte] Zürich [hiefür] in ander weg zue e. 1523, STRICKL. — 2. beschwichtigen, lindern, stillen. Wir lobtend Gott, dass wir unser leid sottend e., wann wir voll kummer warend. HSSTOCKAR 1519. Sublevare laborem alicuius, einsei arbeit ringeren, leichteren und e. FRIIS. Wasser, dass sy iren durst

e. könnend.' *VOGELB.* 1557. — 3. wett machen, ersetzen, wieder erstatten. 'N. N. begabt das Kloster, damit er den diesem zugefügten Schaden ergassti [!] und widertäte.' 1352, *TH URK.* 'Um myn vergangen tag, unnutzbarlich verschlissen, etlich mass zue e. und wider zue bringen, so han ich [eine Jahrzeit gestiftet].' 1495, *TH ARB.* 'Wellicher den andern verletzt oder verwondt, der muoss in nit allein heilen und arznen, besonder ouch ime den schaden e. und abtragen.' *AA WEIST.* 'Was einer um Gotts willen hingebe, das wurde im Gott hundertfelig e.' *VAD.* 'Der höchste Gott wol diss e., Ihr[er] Maystät Alles ersetzen.' *JCWISSENSB.* 1701. — 4. stärken, erfrischen, laben. 'Du müesst uns mit der supp e.' *BADENFART* 1526. 'Den ältesten männern gab man wein zue trinken, dieselbigen um ir schwachheit willon etwas zue e.' *VAD.* 'Den küelen luft zue dem herzen füeren, dasselbig zue e. und erküelen und die hitz hinweg ze wysen.' *RUEF* 1554. 'Ich find nit einen finger z' netzen, damit syn zung und herz e.' *HABERER* 1562. 'Levare corpora, e., erfrischen, erquicken.' *FRIS.* 'In der Nacht sollen wir unsere abgematteten Kräften e. und ersetzen.' *JMEY.* 1694. — 5. übersättigen, von Menschen und Tieren *GR RHW.*, *S.*, *Scuolms.* Auch refl. mit *Gen. S.* *Derg Arbeit han ich mich ergetzt*, ich bin sie müde, habe sie satt W. — 6. refl., sich erfreuen (wie nhd.). 'Myns bëtts mich ergetz [erfreue mich mit der Erfüllung meiner Bitte].' *UECKST.*

Mhd. *ergetzen*, Fact. zu *ergessen* (wofür jetzt 'vergessen'), entschädigen, vergüten, erfreuen. Zu 1. Der Acc. S. mit Dat. P. wie bei 'verehren, versichern'. Die Umdrehung der Construction erklärt sich aus der Auffassung des nicht mehr verstandenen 'ergetzen' i. S. v. 'wett machen, ersetzen'. Betr. das Verhalten der Bedd. 5 u. 6 vgl. mhd. sich *nieten* (mit *Gen.*), sich befeissen, erfreuen, sättigen, aber auch (wie unser *genieten*): überdrüssig werden. Unsere *MAA.* haben an e' (dem echten Uml.) festgehalten; noch Fröhlich reimt *ergetzen* (i. S. v. nhd. 'ergötzen'): *schützen* (e').

**Ergetzung** f.: Entschädigung, Ersatz. 'E.' an Brandschaden. 1500, *ABSCH.* Die Regierung will aus dem confiscierten Gut der Wucherer 'den Geträngten E. tuen.' *Z Mand.* 1650. 'Zue E. des empfangenen Schadens.' 1700, *Schw.*

**ergetzlich**: angenehm. *JCSULZ.* 1772 stellt den 'nützlichen' [= Nutz-] die 'örgötzlichen' [= Zier-Pflanzen] gegenüber.

**Ergetzlichkeit**: 1. = *Ergetzung*; Ehrengabe, Geschenk, Erkenntlichkeit. 'Als N. N. anbracht hat vil kosten und arbeit, die er gehept hatt, im darum etwas e. ze tuend, soll [man] rat slagen, dass im doch etwas werd.' 1485, *ABSCH.* '[In der] seligkeit, da uns e. alles krüzes und aller trübsalen bereitet ist.' *RQUALTH.* 1555. 'Uf synen ersten Pfarren ist im vil widerwärtigs begegnet, folgendes aber zu gebührender e. ist er von *UGnHH.* uf die pfarr N. erwählt worden.' *JOSMAL.* 1593. 'Der Schulmeister erhält 2 Mütt Kernen zu einer E.' 1626, *Sch Beitr.* 'Denen, so fehlbare Personen angeben wurden, [soll] von den gefallenden Buessen ein gebrende E. widerfahren.' *Z Mand.* 1649. 'Dieser Balbierer hat, neben anderen E-en und Einkunften, sonderlich von wegen des Schröpfen keinen geringen Nutzen zu erwarten.' *SHOTT.* 1702. 'Die Einzinser sollen dem Trager nach der Grösse des Zinses und der Weite des Weges mit einem solchen Zuemess und E., dass er darbei bestehen möge, zu begegnen

schuldig sein.' *Z Stadtger.* 1715. — 2. Vergnügen, Erholung, Freude. 'Wenn Gott nit wider in [Job] wäre, so hätte er im einen seiner sünden zue e. lassen überbleiben.' *LLAV.* 1582. Die E. der Waisen bestand darin, 'am Sonntag nach der Abendpredigt auf dem Schützenplatz sich ein wenig zu erlustigen und wann es warm ist und Eines Lust hätte, in der Sihl sich zu erkuelen oder zu wäschen.' 1656, *Z Waisenhausordn.* 'Die Fremden beklagen sich über den Mangel aller glänzenden E-en in Baden.' *DHESS* 1818. — Mhd. *ergetzlichkeit*, Vergütung, Belohnung.

**Geize** (Gäze Bs lt Spreng; in *ZWäd.* *Geizge*) f.: 1. Pflugsterz, Handhabe zur Führung des Pfluges; Krummholz *AA*; Bs; „B“; L; S; *Z.* *Im Herbst si d' Bure uf der Ächeren usse trübeselig i d' G. g'hocket.* *BWYSS* 1863. Als ein Bauer beim Pflügen seiner Frau, welche das Vieh antrieb, zornig zurief: *Ich wett, du fierist dem Tüfel zue!* antwortete sie: *Hannesli, heb' [halto]-di d' an der G.!* *I d' G. ligge*, eig. in schwierig zu pflügendem Erdreich sich bei der Führung des Pfluges vornüber beugen; übertr.: schwere Arbeit übh. verrichten *AA Wohl.* 'Ein pfluoghöpt und ein geizen' in den Gemeindewaldungen zu hauen, ist ausnahmsweise erlaubt. *Z Schlier. Offn.* 'Es solle der pur in der g. von dem Evangelio reden.' *GYRENER.* 1523. *Bura, stiva, pflugsterz oder handhabe des pfluogs.* die g. *FRIS.*; *MAL.*; *RED.* 1662; *DENZL.* 1677; 1716. *Syn. Geiss 3 e Sp.* 460. — 2. Handhabe an der Wagenwende Bs; Z; s. u. *Wépfe*. — 3. Traggestell für ein aus Draht geflochtenes Sieb zum Durchlassen des Weins oder des über Asche gegossenen Wassers in den Waschbottich *AA Zein.*

In Bed. 1 schon ahd.: *gaiza, keiza*, wohl mittelst -jo abgel. von *Geiss*, also eig. eine mit den Hörnern der Ziege verglichene zweizinkige Handhabe. Spreng's Angabe, die allerdings lautlich sonst für Bs nicht zutrifft, erklärt sich wohl wie sein *Gani* für *Geini*. Auch *Denzl.* 1677; 1716 hat an seiner Stelle: 'die ganzen' neben 'Geize'. St.'s Angabe: 'Geiz: Blattlaus Th' gehört nicht zu obigem W., sondern zu *Guz*. Das er nach seiner Gewohnheit verhochdeutschte. *G* nach *tz* und *sch* findet sich häufig; vgl. *Giz* (Sp. 297), *gauzge* (s. *gauztechen III*), *Gletscher*, *mischglen*, *Mutschg* (*Mutz*), *Mütager*, *schmatagen*, *statzen* u. A.

**geize** I, red. gi-: schaukeln GA.; davon *Geizi* f. Schaukel. — Vgl. bes. die Synn. *geigen* (Sp. 147), *geien* (Sp. 505) und *gi-reizen*; s. auch *gauztechen I* und *geissen*.

**er-: aufschlagen.** 'Der ander schutz [Schuss] habe vor der ordnung in herd geschürpft, darnach wider in der ordnung ergetzet, dem hauptmann das erdrych neben dem schenkel usgesprützt.' 1583, *GFRD.* (Uw).

Viell. 'platzend, klatschend aufschlagen'; vgl. *gauztechen I* oder von *geizen* i. S. v. aufspringen.

**Giz** I s. *Git*.

**Gizerech Gitzgrsch m. = Giteresch** GStdt (scherzh.).

**Gitz m.:** Führer. '[Den Soldaten verordnet man bei Recognoscierungen] einen G. oder F.' *KRIEGER.* 1644. — Vgl. frz. *guide*, dass.

**Ror-Gitz m.:** Rohrammer, Schilfschwätzer, *emberiza schoeniclus*. 'Der rorspar, so auch rorspätzle. -perling, -gytz und wydenspatz genennt wirt.' *VOGELB.* 1557.

Nach den stammelnden Tönen, die der Vogel hervorpresst, benannt; vgl. 'Gizerle' = *turdus iliacus*, sowie *Gasper*, *Glar* = *anthus aquat.* und *Giriz*, *Giviz*. Vgl. auch die nördl. Darstellung seines Rufes: 'karra-karra-kik-kik.'



**Gitz I** (in ZW. lt Spillm. auch *Gitzge*) m.: Wipfel eines Baumes AABb.; ZW. *Chriesi im Gitzeli cha<sup>m</sup> nüd Jede gönne<sup>m</sup>*. Vgl. das Syn. *Gitz* Sp. 297 und *Gutser*; doch s. auch *Gisen* und vgl. *geisen*, schaukeln.

**Gitz II** m.: 1. Ziege Ap (Kdspr.). — 2. einer der Tiernn. im Spiel *StMartins Esel* (s. Bd I 520) W. — Aus dem Neutr. *Gitsi*, mit Wegwerfung der (alten) Dim.-End. i.

**gitz!** in W *gitz!*: Lockruf an die Ziegen, meist mehrfach wiederholt. allg. Auch: *hots g., g!* Ap, od. *g., g. Sals, Sals!* GA. Synn. s. Sp. 459. *Gitz! gä, gä* (s. Sp. 38): bei entsprechender Fingerhaltung zunächst an die Ziegen, um sie zum Stossen zu reizen, dann aber auch, verbunden mit der Geberde des Rübchenschabens, an Menschen gerichteter Neckruf oder Ausdruck der Schadenfreude GaHe.

**giri-**: 1. Red. des Lock- oder Neckrufes Z. — 2. Wortspiel, um einen Stotterer zu verspotten: *Wenn giri-giri-gitz [= git's, gibt es] guet Wetter?* Antw.: *Am Mä-ä-ä-ändig* ZHomb. — 3. als Subst. = Moor-Heidelbeere, Rauschbeere, vacc. ulig. Gr (scherzh.).

**giri-gitzele<sup>n</sup> = giri-ginggelen** (Sp. 365) Uw.  
Wohl von *giri-gits* i, ohne dass eine Umbildung aus dem Ruf *giz, gitz!* Statt gefunden hätte. Über die Form der Red. s. Anm. zu *giri-ginggelen*.

**Gitz I** Aa; Bs; VORTE; GL; GR; GSA.; SCH; S; Z, Chitzi Ap; G (z. T. an beiden Orten neben dem seltneren *Gitz*) — n., Dim. *Gitz(e)li*: 1. Zicklein beiderlei Geschlechts; Syn. *Gibeli* Sp. 97/8; s. *Negeli*, *Gitz-Böckli*. *Es heisst e jungi Geiss Gitzli, bis si selber g'gitzlet hed, und wenn's bi Gott 2 Jär a'stiend*. Wolf, rel. Gespr. *Tönn* [dünn] *wie e Ch.*, sehr schlank Ap. *Du tuest wie-nes Ch.*, bist mutwillig GA.; vgl. 2. *E Lunge hed er g'ha<sup>m</sup> wi-n es Ross und ist g'laufe<sup>m</sup> wi-n es Gitz I* (Schwz.). *Vil chlini Möckli mache<sup>m</sup> feiss, und e G. git mit der Zit e Geiss*. SRW. [Es wird geklagt] wie man Bücher einführen wolle, wo von einer Geiss und G. die Rede sei und nicht von Christus. GORRA. *Drü rüdtigi Gitzeli, e g'fotzleti Geiss, das git-mir mi<sup>m</sup> Ätti, wenn i<sup>m</sup> e Frau weiss L*; vgl. Seil. 138. *Min Vater ist en Appizeller, hed weder Wi<sup>m</sup> no<sup>m</sup> Most im Cheller. Mi Mueter ist e Schwiizeri, hed der Staß voll Gitzeli. Adí, adó, adú!* Rätsel von den Kohlen und dem Ofenwischer: *qs sind q Schuppq [Trupp] Gitzqti im q Stall und qs leids* [hässliches] *Mannli in und jagt-schq [sie] fürq [hervor] GRD.* Ebso von den Zähnen: *qs sind q Schuppq Gitzqti im-q Stall und die heind, wennq scho streut, nottq [albig] nass. I<sup>m</sup> cha<sup>m</sup> ne Geiss mache<sup>m</sup>, aber es G. nid*, Wortspiel mit: 'es gibt sie nicht' [sie kommt nicht zu Stande] UwE.; vgl. *giri-gitz*. 'Dem armen Schuster Inderbitzi zum Gruss ein Geisslein und ein G.' Vw Volkskal. 1884. *Er hät es Mul, wie wenn er G. g'frässe<sup>m</sup> hett*, sieht schlecht, krank aus. SRWW. 1869; vgl.: 'G. dennen, Lammher her' = wir wollen es uns wohl sein lassen. B Hink. Bot 1765. 'Myn herr hat das recht, dass man im alles amalvich melchen soll; welch frow da ir lamm oder kitzi lasst sugen, die soll es besseren mit 3 ß.' 1464, ZRhein. Offn. 'Winterti einer die geiss[en] daheimen, so mag er die gitzli [auf der Gemeinalp] sömmeren, die er von inen zieht.' c. 1530, UURs. [Er] hatt dem volk geschenkt der lembere, der schäfen, der gitzlinen und geissen 30000. 1531, III. EARA. 'Als wolltest du deine gitzli zue weid treiben bei den hirtenhüttlinen.' 1531/60, HOFER LKED.

'So die gitzge geboren, werdend sy gleich den lämbren auferzogen und verhütet, allein dass die g. mer sorg erhöusend.' TREER. 1563. 'Pascentes hœdos, die weidenden gitzlen. Hœdulus, böckle oder gitzle.' FRIS. '[Hanna hat ein] Gützli vor dem Hus; der alt Tobias g'hört's blären.' GGORRA. 1619. 'Weilen Einer in dem Hemminger Holz ein Reh oder jungen Giezen gefangen hat, als soll selbiger geptüesst werden.' 1637, SCH Ratsprot. 'Die Geisse, Zige, Gize, Kize, capra, mater hœdorum.' RBN. 1662. 'Die Metzgerknaben sollen denjenigen, so Gitzli zum Verkauf in die Stadt tragen wollen, nicht auf die Strass, noch zu den Schiffen entgegen gehen.' 1770, Z Ordn. 'Wenn ein Kitzli ein Jahr alt ist, soll es für eine Geiss gerechnet werden.' Ap Albbüchli. G. werden auch oft als zum Jungzehenden gehörig genannt: 'Menge gitzge gab ich von myner geiss, das ich sollt selber zogen han.' UECKST. Conc. — 2. Neckw. für ein junges, unruhiges, hüpfendes Mädchen Aa; GR; in GR ObS. auch für einen sinnlich begehrlchen, üppigen Menschen übh. *Bure-Gitzeli*, kleines Bauernmädchen Bs (Spreng). — 3. Schlitten; s. *Geiss 3 a* Sp. 460. — 4. aus den Beinkleidern kleiner Knaben (sog. 'Schlitz-Hosen') heraushängender Hemdzipfel GRD., He., Pr. (auch *Hemp* [Hemd]-G.); Syn. *Schwanz*. S. noch *Gitzli-Hosen*. — 5. penis kleiner Knaben GRPr. — 6. Fehler im Strohflechten, der entsteht, wenn ein Halm ungehörig hervorsteht oder bricht Aa Wohl. Syn. *Nest*. — 7. (*Chitzi*, nur als Pl.) nach der Käsebereitung im Kessel zurückbleibende Käse-Teilchen, auch *Chäs-Ch*. SCHW; Zg. S. noch *Kitzi-Käs*. — 8. = *Gitze* (s. d.).

Mhd. *kiz*, *kitzer*; ahd. *chissi*, Zicklein (auch von Rehen, Gemsen). Bed. 4 bezieht sich auf das in der Geburt begriffene Tier. In Württemberg heisst es von einem Knaben, dessen Hemd aus den Hosen hervorguckt, er habe 'eine Geiss gestohlen'. Betr. Bed. 6 vgl. *gitzlen* in der Bed.: missraten, fehlen. Zu Bed. 7 vgl. Anm. zu *Gans* Sp. 373; für Zg wird spec. bezeugt, dass sich die Formen für Zicklein (*G-*) und Käsertückstand (*Ch-*) differenziert haben; aus dem Überwiegen von *ch-* für Bed. 7 scheint hervorzugehen, dass hier der ältere Lautstand erhalten geblieben ist, während sich in der geläufigern Bed. 'Zicklein' das W. alliterierend an 'Geiss' anlehnte. — Schon die ä. Lit. zeigt Schwanken hinsichtlich der Form: 'Gitzli.' Voc. S. Galli; Voc. opt.; ä. L. Ratsb.; 1522, Absch.; 1600, UURs., 'Gitzli.' Zwingli; Z Bibel 1580, 'Kytze.' 1529, GRh. (Strickl.), 'Kitzlin.' RCys. 1661.

**Hermes-**: von einer Ziege gesäugtes Lamm GSev.; vgl. *Hermen-Geiss* Sp. 462.

**gitze<sup>n</sup>** GL (Schindl.), **gitzene<sup>n</sup>** BGu.; GR ObS., Spl.; SCHW; W, 'gitzine', **gitzle<sup>n</sup>** Aa; Ap; B; GRD.; GRh., Sa.; S; Uw; U; Z, **chitzle<sup>n</sup>** GStdt, T., **gizle<sup>n</sup>** ZBül.: 1. Zicklein werfen. allg. *Wenn mir Eine emol gitzlet, so ist er mir e Geiss*. SRWW. 1869; vgl.: 'Qui semel malus, semper præsument malus, der einmal geizelt, ist ein Geiss.' DENZL. 1716. *Das isch iez glich, geb d' Geiss gitzlet oder verreckt*, RA. bei gewagten Unternehmungen S. Übertr. in der an einen Ungeduldigen, Drängenden, stürmisch Eilenden zur Beruhigung gerichteten RA.: *Du wirst iez ämmel (no<sup>m</sup>) nüd (g'rad) g., wirst wohl noch warten können Aa; L; Uw; Z. Ähnlich: Witt g.? drängt es so sehr?* Uw. *Gitzle<sup>n</sup> doch nit, er wird di<sup>m</sup> wol b'zale<sup>m</sup>* F. Vor Zörnige *chitzle<sup>n</sup>*, vor Zorn, bes. beim Anhören missfälliger Reden, fast bersten Ap. *Mq möcht ch. und böckle<sup>n</sup>*, sich fast zu Tode ärgern Ap; vgl. Syn. *füllen(en)* Bd I 796. 'Gitzalen, parere.' DENZL. 1716.

— 2. aufbrechen, aus einander fallen, wie eine schwere, mit einem Seil gebundene Heubürde, die dem Tragen den aladann in Haufen vom Kopfe fällt Gr; vgl. *kalberen*, *ferlen* Bd I 921. Auch pers.: *Der Christian hüt gitzlet*, seine Bürde auf diese Weise verloren. — 3. fehlschlagen, zu Grunde gehen AaF. (vgl. bei 1 Beleg aus S). — 4. „viel eintragen, Vorteile von Jmd ziehen [V. gewähren];“ vgl. *kalberen*.

*über-gitzle*: refl., durch das Werfen zu zahlreicher Zicklein Schaden nehmen Ar; Z; vgl. *überkalberen*. — *i<sup>a</sup>*: das Zicklein im Leibe zu Grunde gehen lassen Ndw.

*ver-gitzene*, *-gitzle*: 1. aufhören zu werfen. *D' Geiss (im Stall) händ vergitzlet*, alle haben geworfen. allg. — 2. abortieren, tote Junge oder an ungehörigem Orte unbemerkt werfen. allg. Übertr., „unglücklich gebären U (pöbelhaft).“ — 3. = *gitzlen* 2 GrD. — 4. „zu Grunde gehen, von Ziegen. allg.“ — 5. vor Aufregung, Ungeduld, Lachen, Ärger, Zorn, Frost fast bersten, vergehen, aus der Haut fahren Aa; Ar; Bs; B; Gr; G; U; Z. *I<sup>a</sup> ha g'meint, i<sup>a</sup> müess c. Du wirst noch mit v., wirst wohl noch warten können. Und's Buebli grint und seit: I<sup>a</sup> frier! zur Mucter, und vergitzlet schier Bs* (Probst). Zur Kellnerin: „Geschwind, mach doch, es ist Einer da! Antw.: Meinethalb Zehne, die werden nicht v., ehe ich komme.“ GOTT. Syn. *ver-giblen*, *-gigeren*, *-strupsen*, *-zipperen*, *-zipfen*.

Der Anblick der mit dem Tode kämpfenden Ziege hat ihrer ohnehin steifen Glieder wegen etwas besonders Klägliches an sich. Die Bed. „ausser sich geraten“ ergibt sich aus der Anschauung krampfhafter, zuckender Bewegungen, wie sie bei Affekten eintreten. Vgl. noch Anm. zu *ver-giblen* Sp. 98.

*ver-gitzere*: verbunden mit *fast* i. S. v. *vergitzlen* 5 (vor Ärger) Z.

*gitzli*: von dem Zicklein herrührend. Subst.: *Gitzis*, Zickleinfleisch. allg. *Chitzis in Eiere* 'bache', früher eine beliebte Speise zur Osterzeit Ar; G; daher das Wortspiel: *Chitzis, Chätzis in Eiere* 'bache' ond [das Wörtlein] *das stot i<sup>a</sup> der Bible* GStdt; vgl.: „So teilet ein probst ze ostren 14 gitzli [aus].“ XIV., L Propsteirod.

*Gitzlet m.*: Zeit, wann die Ziegen werfen, Vorfrühling.

*vergitzt*: eigensinnig, halastarrig; verblendet? „Do wärend si so v. und eigenrichtig [bei einer Wahl], dass sie den von G. nit wolltend für einen abt han.“ VAD. I, 344. — Viell. eig.: halstarrig, störrisch wie ein *Gitz(i)*, weniger wahrsch. ist Zusammenhang mit *Giz* (*Giz*).

*Gize* I: (Pl.) Seiten- od. Winkelsprossen an Reben, Hopfen, am Tabak FMu.; Th (Pup.). — *gize* II: solche Schosse ausbrechen. ebd.; auch *üs-g*.

Wahrsch. erst, mit unächter Vereinfachung des Diphthongs, aus dem Nhd.; vgl. *Geiz* 5' bei Gr. WB.

*Gize* II (in ZRafz -i-) f.: 1. Wasserassel, asellus aquat. SCH; ZStdt. — 2. Blattlaus SCHSt.; ZWl. — 3. Wasserschlänglein, viell. gordius aquat. oder die gezügelte nats SCH.

Viell. im Ablautverb. zu *Geize* (vgl. dort bes. 4); wie die Asseln am hintern Ende des Leibes 2 hornartige Fortsätze zeigen, so besitzen die Blattläuse eben dort 2 Röhren, aus denen sie Honig fliessen lassen. S. noch *Gipae* (Sp. 395), *Geize* bei Schm.-Fr. und *giggen* (*Gigger*) Sp. 176.

*Gitze* f. GA., *Gitzli* II m. GR u Vatz: Ruderwanze, hydrometra.

Man muss, wie auch das Syn. *Schnider-Geiss* (Sp. 464) zeigt, in dem langboigen, rasch und unruhig sich bewegendem Tier einige Ähnlichkeit mit der Ziege entdeckt haben.

*Gitzinitzi*: Bleisalbe, ung. saturninum Bs; FWürz empfiehlt 1634 *Gitzinätzli-Sälblin* gegen *Fratte* der Kinder. — Scheint wie (weisses) Nichts eine Entstellung aus einem lat. W. zu sein.

*bi-gotz* s. (*bi*) *Gott*.

*getzig*, in SCHWMO. *gu-*: 1. adj. Ausdruck zur Verstärkung bei Zahl- und Quantitätsbezeichnungen. a) in Verbindung mit „all, manch, jedes“. *Mängs g-s Mal* Ow; Z; Syn. *ewig*. *Jedes g-s (alli g-i) Mal* UWE. — b) nach „kein“ und dann auch „ein“ und andern Zahlw. die Bed. „einzig“ annehmend. *Kei<sup>a</sup> g-(s) Mal* SCH; Uw; *kei<sup>a</sup>s (einsigs) g-s Ding (Dingeli)* Aa; B0.; VORRE, *kei<sup>a</sup> g-e Brosme* B0.; S, *g-s Brösmeli Z*, *kei<sup>a</sup> g. Bitzeli* SCH: nicht das Geringste, rein Nichts. *Ke g-s Wort rede<sup>a</sup> Z*. *Si hei e keinigergotzigerlei mer* [von keiner einzigen Art mehr, übh. gar Nichts mehr] *z' esse* BHa., Hk. *E<sup>i</sup> g-s Chind, drei g-i Manne<sup>a</sup> Z*. *I<sup>a</sup> han* [im Spiel] *e g-s Trümpfli g'ha<sup>a</sup>, en g-e Chegel g'worfe* [beim Kegelschieben] SCH; Z. Auch als Sup.: *gotzigst* SCH. Durch vorgesetztes „aller“ (Bd I 170) noch weiter verstärkt GrHe. — 2. Adv., in Verbindung mit dem correlativen *so* — *als* i. S. v.: manchmal, oft. *So g. a's der Götti chunnd, bringt-er mer e Helsete* UWE.

Auch schwäb. und bair. Wie das Syn. *gottig* beweist, direkt mit der beliebten Adj.-End. *-ig* von dem abstr. verstärkenden, bes. vor Quantitätsbegriffen — zu denen auch „all, kein“ usw. gehören — *Gotts* (s. *Gott B*) abgeleitet. Vgl. auch *gotzen-gnuey* neben *gotten-g.*, sowie das steigernde *Auazig*.

*bi-* s. *Gott* Sp. 519.

*Götz* I m.: 1. Götz; in der Reformationsperiode bei den Reformierten = Heiligenbild. *Wer si<sup>a</sup> a' d' Chirche lanet* [lehnt], *dem fällt liecht en G. uf d' Chopf*. SULZER. *Da stä<sup>a</sup> wie en G.*, steif, unbeholfen Z. „Da fand man gar vil aufrechte Stein, so wie G-en gestanden.“ Misc. Tig. 1724. „Ein schöner G., schön und ungeschickt; in eburnea vagina plumbeus gladius.“ MEY., Hort. 1692. „Nun hand wir doch all wänd. götzen [Bild]-stöck, kilchen voll g-en.“ ZWINGLI. 1534 sind die burger von Aarau rätig worden, die g-en in etlichen hüsren ze suechen und die abwäg ze tuen.“ ÖLHAFEN. „Die g-en oder bilder.“ Bs Carth. [Es] ist dem vogt nachgelassen, die g-en abzeryben, das gold darab ze nēnnen.“ 1528, ESTERM. NMan. schrieb eine satirische „Klagred der armen g-en“. 1660 werden die reformierten Glarner durch das Herumtragen zweier G-en an der Näfeler-Fahrt geärgert (Absch.). „Die Haager betend, dass man das Weibervolk, dem der G. noch im Herzen steckte [das noch am kath. Glauben hängt; vgl. „Öl-G.“], dismalen Nichts zusehen wolle.“ 1741. CTOMANN. „Götzli“, Puppe, geschnittes Bild Z; vgl. *Herrgöttli*. „Oscilla, kleine bildle oder g-le. Crepundia, allerlei ding, damit die kind kurzweilend, altacken, schellen, krüegle, bilder und g-le udgl.“ FRIS. — 2. stumm da sitzender, regungsloser Aa, plumper und dabei hoffärtiger Mensch Ndw; Syn. *Stock*. — Mhd. *götze* in Bed. 1.

Öl-: 1. Lichtstock, bestehend aus einem oft gedrechselten Stück Holz von pyramidalen Form Aa; ZB., O.; den Tag über stand er in der Ecke neben

dem Handfass †. *Du stā (sitze, dri luege) wie en Ö.*, sprachlos, verstockt, regungslos da stehen, bzw. glotzen. allg.; Syn. *Klotz, Bloch, Stock*. *Wie en Ö. muen-ia stā*, klagt der Bahnwärter. KMxy. 1860. 'Er sah die Frau mit offenem Munde mitten in der Strasse stehen wie ein Ö.' GORR. 'Diese Engel stehen seit Menschengedenken am gleichen Ort wie die Ö-en. Er kann nicht vom Platz; wenn er nicht ein wirklicher Ö. wird, so werden ihm doch Kopf und Beine schwer.' ebd. 'Er sitzt da wie ein Ö.' Mxy., Hort. 1692. 'Gleich einem Ö-en, eine Zeit lang ganz stumm.' DTOMANN 1708. — 2. kleines Ölgefäß AAFri. — 3. Heiligenbild. 'Lass in gotts namen die ö-en dennen tuen', schreibt Zwingli, der sonst immer 'Götz' setzt. 'Wie unbeständig ist auch der grösste Reichtum? Wie bald brechen die Dieben ein und stehlen diesen Ö-en hinweg?' JULM. — 4. Schimpfw. für einen unbeholfenen, trägen Menschen; Einfaltspinsel, Maulaffe, Tölpel. allg. 'Stipes, ein Ö., Stocknarr.' DENZL. 1677; 1716. 'Er ist ein rechter Ö.' Mxy., Hort. 1692. — ölgötze. 'Da zu stehen wie ein Stock und z' ö.' GORR.

Gr. WB. erklärt: 'ein mit Öl gesalbtes oder mit Ölfarben angestrichenes Götzenbild', wozu noch zu vergleichen wäre: 'Gleich wie in unseren Kirchen, Kapellen und Klöstern die Ölfarben sich an etlichen Orten sehen lassen, dass man scheinbar den und diesen Götzen kennen und nennen mag, also ligt in vilen Herzen vom Papsttum noch mehr, weder insgesamt bedacht wird.' 1617, JJBreit. Ob die RAA. unter 1 auf einer Vergleichung mit einem Lichtstock ('Klotz'; vgl.: 'du stast da wie ein klotz, ö., tilmann, lüchter.' Seb.Frank, Sprww.) oder mit einem (stummen) Heiligenbild beruhen, lässt sich nicht entscheiden. Vgl. in letzterer Hinsicht die schwäb. RAA.: 'Da stan wie ein hölzerner Herrgott, ein [g']pappeter Jesus', sowie die bildl. Anwendung von 'Ölberger' (eig. 'am Ölberg schlafender Jünger', was viell. auch die eig. Bed. unseres *Ölgötze* ist) auf einen schläfrigen Menschen. Viell. wurden als Lichtstöcke Heiligen- (Götzen-) Bilder verwendet, wofür kärnt. 'Paule' (wohl eig. = Paulus) sprechen würde; doch kann auch ein 'Götze' als Typus der Unbeholfenheit bbb. betrachtet worden sein; vgl. *Liecht-, Bloch-, Spuel-G.*

Feld-: auf dem Felde verehrtes Götzenbild. Ein Wiedertäufer schalt die Heiligenbilder 'Feldgötzen' oder Feldteufel (s. d. bei Gr. WB.). 1525. STRICKL.

Herr-Götzli s. *Herr-Gott*.

Liecht-Götz = *Ölgötze* 1 ZO.

Läger-. 'L-en nenn ich, die so verrüemt sind, dass man us feren landen zue inen lauft um nachlassung der sünd.' ZWINGLI. — *Läger*, Lager, Feldlager.

Bloch-. 'Colossica onera, gross und schwer läst und burdinen wie ein bl.' FRIS. — *Bloch*, Holzblock.

'Sau-G-en: grun(d)ules lares.' DENZL. 1677; 1716. — *Sauf-*. 'Er hat Durst und betet den alten S. an, wie man sagt.' GORR. — Schwäbe-G-li: kleines, vergoldetes Muttergottesbild aus gebranntem Ton, dgl. die von Einsiedeln kommenden schwäbischen Pilger mitbrachten und (selbst in protestantischen Gegenden) die Kinder auf der Strasse ihnen abbetelten Z. — *Spuel-*: mittelst einer Schraube befestigter Pfosten, der den Spulrahmen trägt ZO. Vgl. *Öl-G. 1*.

umme-götze: wie ein plumper, hoffärtiger Mensch herumziehen Ndw.

Götzerei f.: 1. Bilderdienst. 'Abgöttery und G.' HBULL. 1572. — 2. concr. u. collect., Heiligenbilder. 'Der g'mein mann fiel in die kilchen und rumt die g. uf.' HBULL. 1572.

'götzisch': götzendienerisch, nennt GROS 1599 den Wallfahrtsort Einsiedeln (mit dem wundertätigen Marienbild).

Götz II: a. Personenn., Koseform für verschiedene Namen, deren erster Bestandteil das W. 'Gott' ist, bes. für 'Gottfried'. 1363, AAWett. Klosterarch. 'Gottfried Zubler von Lenzburg, genemmt Götz Scherer, half ouch die g-en abtuen und zum für tragen. Und wenn er ein g-en in das für warf, tribend sy iren schimpf und sagend: Da treit ein g. den andern und wirft ein g. den anderen in das für.' HBULL. 1572. Als Familienn. erhalten Bs (schon im XIV./XVI.); vgl. 'Götzmann'. 1303, Bs Urk.; 'Götzenhans'. XIV., L Propsteirod. Zum gleichen Stamm gehört auch: 'Götzbert'. IX., Z Urk.

Götz III s. *Gott*.

er-götzen s. *ergetzen*.

Güz s. *Küz*.

Gutz I A; BO.; GL; GR; L; SCH; TH; UW; U; W; ZDärtl., Glattf. (neben *Gutsch*), Gutsch II AAWohl. (neben *Guggsch*); BM.; GO.; S.; SCHW; Z tw., Gutsch II GSev. — m. — Pl. *Gütz*, bzw. *Gütsch*: 1. einmaliger Ausguss, Schwall, Strahl überfließender oder ausgeschütteter Flüssigkeit. aaOO.; Syn. *Flutz, Platsch*. *Da lit e ganze G. Wasser. Es ist mer en G. use cho.* *Welle a Welle chunnt z' schiesse, scho gad es im [dem] Wibli bis unter d' Arm, es will schrie, aber e Gutz grad chunnt 'm is Muil und erstickt 'm sis Jammre* Ndw (Schwzd.). 'Gutz, Schluck.' 1799, G. Von einer in ein Schiff schlagenden Sturzwelle VwSee. Auch vom Regen TH; ZW.: 'Z' *Gütze wis regne*; 's ist nur en G., der Regen wird nicht anhalten. Syn. *Schutz*. *Do chunnd d'r Rege-Gutz, iez muess er halt e chline Rutz [Weile] im Schërme [unter Dach] st' L (Schwzd.).* Prägn. = Menge, zunächst von Flüssigkeiten BO.; L; W.: 'E' G. Wä, viel W.' 'Diese Kuh gibt nur noch ein Gutzli [ein wenig] Milch'. BH. *Du chaast-mer noch as Gutzli [Kaffee] gë* GrD. Auch von trocknen Früchten, z. B. Äpfeln BR.; Syn. *Schwall*. — 2. 'in einer Grube gesammeltes Regenwasser, von dem Menschen und Vieh trinken W.' Pfütze A; (T.).

Verhält sich zu *Guss* wie *Flutz*: *Fluss*, *Schutz*: *Schuss*; doch so, dass mannigfach *is* für *te* eingetreten ist.

Gutze f.: Lache GLNäf.; Syn. *Gunte*. — Vgl. *Gutz* 2 und bair. 'Gutschen', Lache.

gütze<sup>a</sup> THM.; Uw, *gütze<sup>a</sup>* AAFri.; SCHSt.; UWE., *gutsche<sup>a</sup>* Z, *gutschge<sup>a</sup>* GO., *gütsche<sup>a</sup>* AA; SCHW; TH tw.; Z: 1. überschliessen, stossweise überfließen, spritzen, von einer schwankenden Flüssigkeit AA; Z. — 2. vom kollernden Ton in den Eingeweiden bei flüssigem Darminhalt Z; Syn. *gautschlen*; *guderen*. — 3. beim Umgiessen von Flüssigkeiten, beim Tragen derselben usw., schwappeln, stossweise grössere oder kleinere Mengen davon verschütten 'AA; GO.; S; TH; UW; Z'; Syn. *götschen*. Stossweise z. B. Milch auswerfen, von kleinen Kindern beim Erbrechen 'Gr; SCHSt. Brunnenröhren *gütze<sup>a</sup>*, wenn sie in Folge Eindringens von Luft das Wasser nur schwallweise ausstossen Ndw. [Der Rossberg beim Sturz] *gütscht* [spritzt] *an'n Himmel* Schw (Schwzd.). — *Gütschete* f., Übersturz von Flüssigkeit UWE.

'Gutzle<sup>a</sup>', *Gutzlere<sup>a</sup>* f.: liederliche Hausfrau, die aus dem Hause notwendige Gegenstände verkauft oder verschleppt BO. Syn. *Quante, Gutzli-Wib*.

gutzle<sup>a</sup> I Af; BRi., gü- ApK., gutschle<sup>a</sup> ZO., gü- BLenk; ZMönc.: 1. = *gutschen* 1 Af; Z. *Es gutzlet noch im Fässli* [beim Rütteln], also ist noch Etwas darin. — 2. = *gutschen* 3 Af; BLenk; Z. — 3. „heimlich Hausrat aus dem Hause schaffen, unter dem Preise verkaufen, verschenken, bes. von Hausfrauen BO.“

Zu 3. Die vermittelnde Bed. wird sein: zu Etw. keine Sorge tragen und es somit stückweise verlieren; vgl. *gudlen* Sp. 124.

üs-, use<sup>a</sup> -: 1. stossweise ausfliessen, spritzen B; Z. — 2. Flüssigkeit durch Unachtsamkeit aus einem Gefäss beim Tragen in Folge stossweiser Bewegung ausfliessen lassen Af; B; Z. — ver-: 1. = *us-g.* 2. — 2. = *gutzlen* 3 BO.

Gutschli Mutschli: Mischmasch, in der RA.: *G.-M. mache<sup>a</sup>* ZBenk.

Gutz II m.: Emporschnellen im Sprung. *Nimm e G.*, schnell dich empor! BSi.; Syn. *Gump. Gupf, (Ge-) Hutz.*

Viell. übertr. von der Bewegung des emporspritzenden Wassers (s. *Gutz I*); vgl. aber auch das Syn. *(Ge-) Hutz*; s. noch die Anm. zu *Gutsch III*.

gütze<sup>a</sup>: emporschnellen UWE.

Gutzel m.: Bettel. „Die armen pfarren habend müssen den g. us armuet anheben.“ ZWINGLI. „Mit dem bettel oder g.“ VAD. „[Durch die Abschaffung der Zehenden] sind die pfarrer zue mangel gericht, ja zue g. getrunge.“ HBULL. 1572. S. noch *Gil* Sp. 212.

güze<sup>a</sup>, „gauze<sup>a</sup>“: nach Etw. eifrig werben GL. *Ich g. nüd dernach*, es liegt mir an dessen Besitz oder Genuss nicht viel. Bes. aber: Ämter erschleichen, eifrig, mit unerlaubten Mitteln solche zu erwerben suchen, indem die Stimmen der Bürger auf den Tag der Landsgemeinde hin durch Weinspenden, Geld, Versprechungen usw. gekauft werden; ein Missbrauch, gegen den man schon seit dem XVI. ankämpfte, s. Blumer, RG. 1, 2, 113 ff. *Er tuet ja um das Pösteli* [Ämtchen] g. „Das onverschamte practizieren, g. und trölen.“ 1627, GL. S. noch *Güz-, Practizier-Eid* (Bd I 93), *Guz-Schuld; Land-Schlitten*.

Entspräche einer ahd. Form \**guzzen* (vgl. *Gau, Güve*), mit offenem Munde nach Etw. blicken, verlangen; der Ausfall des *o* hätte Ersatzdehnung bewirkt. Das W. war viell. St. nur literarisch bekannt (daher -au-).

„ver-: [sein Vermögen] durch Ämterkauf verbrauchen GL.“

Güzer m.: 1. Stellenjäger, Ämtererschleicher; Syn. *Ämtli-Fresser, -Jäger*. — 2. Bettler. Bei Ansh. neben den „Landstrychern“ unter anderm fahrenden Gesindel aufgeführt.

gutzle<sup>a</sup> II: 1. dringend, unausgesetzt bitten, mit Schmeicheleien Einem anliegen, Überredungskünste anwenden, um seinen Wunsch bei ihm durchzusetzen AA; BBrisl., Lauf.; S; Uw; Syn. *guslen, gresten, müeden, nöten, an-hän, -halten*. An Ein<sup>m</sup> g. „Unverschämt schmarotzen, betteln B; Uw; Z.“ „Dass sy also die wittwen mit g. betortend [betörten].“ ZWINGLI. „Wer wollt g. für dienen han?“ UECKST. Das „Gützlen“ des Nachrichters von Luis wird abgeschlagen. 1545, ABSCN. „Competitores plures obeunt, so vil etwann ein ernenamt begierend, gond sy von eim zum anderen darum ze g. oder ze wërben. Lacessere alqm, mit bitten und g. einen unrüewig machen und überlegen

sein.“ FRIS.; MAL. „Ich überkam vil gelt, dann ich hatt das g. und bettlen wol gewont, dann darzue hatten mich die Bacchanten angents brucht.“ TRPLATT. 1572. „Den rechten armen mit unverschamtem g. das iren ablaufen.“ SHOCHE. „Wann ein gläubige Oberkeit, ohne des Beruften ungebührlich Nachwerben, Practizieren, Anstellen, G., Geschenk und Gunst, diesen Menschen erwehlt.“ 1616, JJBREIT. Abschaffung „des unverschamten Geläufs, G-s und Bettlens um Wein und Gelt für die Häuser derjenigen, so zu Ehrenständen befürderet werden.“ XVII./XVIII., Z Ratserk. u. Mand.; s. *gilen* (Sp. 212). „Das Nachlaufen, G. und Bettlen junger Lüten in's Brütigams oder der Brut Hus.“ Z Mand. 1650. „[Es ist der] Frau auf ihr immerwährendes G. und Klagen, sie könne ihre 2 jungen Kinder nicht erhalten, zugeben worden, zu 4 Wochen um 20 p.“ 1676, ZZoll. Pfarrprot. „In culmo arare, stets bei den Freunden g.“ DENZL. 1677; 1716. „Die das Versprochene nicht liefern können und daher uns mit G. und Anhalten um Nachlass höchst beschwerlich fallen.“ 1717, Z Ges. „Das schändliche Nachlaufen, Gützeln [Gu- 1779] und Bettlen der Kinder bei den Durchreisenden verboten. 1778, ebd. „Beim Abschied gutzelte [der Fuhrmann] um eine Vermehrung des Trankgeldes.“ JTOSL. 1790.

Viell. Intensiv-Bildung zu *güzen*, wobei der Voc. kurz geworden wäre; vgl. auch die Synn. *guenzen, guenzlen, guelen*. Doch liesse sich auch an mhd. *guckzen*, gierig blicken (vgl. *guenen*), denken.

a b-: (Etw. von Jmd) durch Bitten, Schmeicheleien, Überredung zu erhalten suchen, abbetteln, ablisten; ablocken AA; Bs (Spreng); B; S; Uw; U; „Z“. „Dass Christus durch [unter] huser essen a. verstat.“ ZWINGLI. „A., elicere, expalpare.“ MAL.; DENZL. „Durch häufige Worte die Erhörung Gott a.“ JJULR. 1727. — über-: durch Betteln beschwerlich fallen. „Da hat man sorg, dass man zimlich ze lëben hab, one beschwërd oder ü. des nächsten.“ ZWINGLI. — er-: „durch Betteln oder Schmeicheln erlangen B; Uw; Z.“ „Ich weiss gar wol, was die andächtigen münchspreddanten ergützet habend.“ ZWINGLI. „Sölichs tatend sy [die Irrlehrer], dass sy sich mit nûwer lër kostlich machind und damit narung ergutzletind.“ ebd. „Die zëhenden, so an die klöster ergutzlet wärend, wäre man nit schuldig.“ 1526, EGLI. Act. „Der Grossen Gunst und Gewogenheit e.“ JJULR. 1731. S. noch *erguslen* Sp. 475.

Gutzler m.: Schmeichler, Schmarotzer. aa00. „Ein ungestüemer G. (Heuscher) ist verhasst und erlanget Nichts.“ SREISS 1667. „Aetolus, ein unverschamter G. oder Bettler.“ DENZL. 1677; 1716. S. noch *Giler* Sp. 213.

Gutzli<sup>a</sup> n.: Schmeichelkätzchen (von einem Kinde) UWE.

Gützlin n.: Bettelbissen, kleines Stück Brot. Gaunerspr., bei EDLIS. u. GENGEW. (Gitzlin).

Gutzer m.: Gipfel der Tanne FMU.

Viell. eine Abl. von \**gutzen* (aus \**guggesen*); vgl. *Guggi*. Gipfel, Anhöhe; doch s. auch *Gitzli*.

gützelen s. k-.

Gütze<sup>a</sup> m.: aus Kautschuk gefertigte Ausgussröhre an einem Saugfläschchen für Kinder B (lt Schwz. Bauernkal. 1883). — Vgl. *Gutz* und die Anm. zu dem Syn. *Gütch*.

gützen s. *gutzen* und *Gutz II.*

Gützer m.: Wetterglas, Barometer Bs.

Güzi s. *Gütschi I.*

„Güzli n.: Schwein SCH.“ -- Wahrsch. Dim. zu \**Guz*;  
vgl. *gus*! Sp. 472.

guesle<sup>a</sup>: schmarotzen F; Abl. *Guesler*.

Viell. entstellt aus *gutsen*, mit Anlehnung an *Gueteli* (s. o. *Gueteli*); vgl. *gueten*; oder dann verdorben aus *guenzen*.

**gatzge<sup>a</sup>:** 1. gackern, wie die Henne GRChur, He., uVatz; GO., Rh., Sa., T. „Cacalismus gallinarum, das G. der Hennen.“ DENZL. 1716. — 2. stammeln, stottern; „eilig und unverständlich oder verworren, doch vornehmlich (im Unterschied von *gaggen*) hell, laut, mit besonderer Schnelligkeit, jedoch eigentümlich stotternd schwatzen, zunächst von Weibern AP.“ „Balbutire, stammeln, g.“ DENZL. 1677; 1716. „Was er nicht mehr aus Forcht und Schrecken reden kann, das will er doch hier noch herausgatzgen.“ GOLIATH 1741.

Aus dem bei *guzen* genannten \**gaggenen* entwickelte sich *gatzgen* durch Umstellung ähnl. wie *blizgen* aus *bliezenen*; vgl. aber noch die Ann. zu *Geizen*.

„Gatzger, balbus, Stammler.“ DENZL. 1677; 1716.

„Stüde<sup>a</sup>“: geschwätzig Grasmücke, sylvia (motacilla) curruca (garrula) GL; GRMaienf.; Syn. *St.-Brudler*. — Vgl. das frz. *fauvette babillarde*.

gausgen s. *gautschen III.*

Geizgen s. *Geizen*.

Bum-geizgi s. *Ameise* Bd I 216.

**gitzge<sup>a</sup>:** ein Fangspiel machen, wobei die Kinder kreuzweise laufen GWe. — Viell. nach der jungen Ziege (*Gitzi*) mit ihren tollen Quersprüngen benannt.

## Gha—ghu.

ghei s. *dehein*, kein.

ghi ghi: scharf abgestossene, oft mit einem eigentümlichen Zungenlaute begleitete Bejahungspartikel, i. S. v.: Ja! so ist's! recht so! W.

Entspricht den in BHa. üblichen Beteuerungsformeln: *ti!* *ti!* od. *toi!* *toi!* auch *dit*, *duit* u. ä., welche hinwieder waadtl. *Dei*, *Di*, *Diu*, *Ghi*, *Ghiu* = frz. *Dieu* entsprechen.

## Gl.

S. auch unter *L-* (mit Präf. *ge-*) und unter *Kl-*.

## Gla—glu.

Glei m.: Schrei GO., Rh. — Vom folg. Vb.

*gleie<sup>a</sup>*, *gleje<sup>a</sup>*: gellend schreien vor Schmerz, Angst, Kitzel, Schreck GO., Rh. Syn. *gellen*, *günsen*. Auch: laut weinen GSA. †; Syn. *schrien*, *brieggen*. Vom Grunzen oder Schreien hungernder Schweine GRh. — Mhd. *glen*, schreien.

*Gleiele<sup>a</sup>* *Gläje*-GSax, We., *Galei(e)li* „Gk“; GRh., *Galajele*, †-GR — f., doch vorzugsw. in dim. Form: *Maiblümchen*, -glöckchen, conv. maj. Syn. *Maie-Risli*. — *Gleie<sup>a</sup>*, bezw. *Gleje* f.: blaue Gartenlilie BHa.

Aus mhd. *gleie*, *gloie* f., mfrz. u. uW patois *glai(e)*, frz. *glaiet*, lat. *gladiolus*, Schwertlilie und andere lilienähnliche Pflanzen. Vgl. „Geleien, die man sieht so meien“, mhd. — Vocaleinschub zw. *g* und *i* nicht selten.

*gli* s. *glich*.

## Glab—glub.

**Glaube**, resp. *Globe*, selten *Glaub*, Pl. *Gläube<sup>a</sup>*:  
1. Glaube an Menschen. a) subj. = Glaube an Aussagen Anderer oder an selbstgefasste Vorstellungen. *Das sind (eso) alti Gläube<sup>a</sup>*, abergläubische Überlieferungen Z. *Er het de<sup>a</sup> Gl.*, glaubt daran AA. *Er häd-em de<sup>a</sup> Gl.*, Zutrauen zu einer Person od. Sache. *I<sup>a</sup> han-em de<sup>a</sup> Gl. verlore<sup>a</sup> Z.* *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> k<sup>a</sup>* [kein] *Glöbeli dra<sup>a</sup>*, nicht den geringsten Gl. GTa. *Dém hän-i ken Gl. Z.* RAA.: *Dem Gl. nä<sup>a</sup>gä<sup>a</sup>*, (als Wahrsager) den leichtgläubigen Leuten nachgehen Z. *De<sup>a</sup> Gl. macht selig*, angewandt auf Leichtgläubigkeit. *Me<sup>a</sup> muess im de<sup>a</sup> Gl-n i<sup>a</sup> d' Händ gē<sup>a</sup>, er ist en ungläubige<sup>a</sup> Thomas* SCHSt. (Wortspiel mit Bed. 2). *Z' Glaub säge<sup>a</sup>*, (Einem Etwas) glauben machen, weis machen wollen AP; BHk., R.; NdW. *Die G'lerten wein Eim z' Gloub sägen, d' Wäld [Erde] gangi z' ringetum* BR. *Gl. geben* = Gl. schenken, s. Sp. 73. — b) obj. = Glaubwürdigkeit, Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit, Wahrhaftigkeit, Treue von Personen im Verkehr mit andern, frz. *bonne foi*, lat. *fides*, Kredit, Ansehen, Ehre. *Wo-me<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Gl. glö (verlore) het, do muess-men-e wider sueche<sup>a</sup> L; Z.* „Uf solichs hab der herzog mit synen listen understanden, solichs gelüpt und gl. mit dispensieren des bobstes abzetuend.“ 1476, Bs Chron. „[Hülfeleistung gegen Frankreich] gepüre im nit, angesehen synen gl., domit er dem künig von Fr. in friden gewant sy.“ ebd. „Also haltent die Franzosen den friden und iren eid; inen ist ouch fast gemein gl. brechen und dorzue lachen.“ 1479, Bs Chron. „Das einig laster nimmt in<sup>a</sup> allen gl. vor den menschen.“ ZWINGLI. „Den gl., den wir dem nächsten haltend.“ ebd. „Ein jeder aber, der nit gl. leistet, der hat nit billichs vor im [nichts Gutes im Sinn].“ VAD., als Übers. von: *Omnis qui mentitur, inique facit*. „Die statt kom von onstäts gl-s und haltends wägen [w. Treubruch, Verräterei] um er und guet.“ ebd. „Aber die [Geschichtsbücher] der Kriechen [sind] um muetwilliger dichtung willen niene den gemelten an glöwen und warheit zue verglychen.“ ANSK. „Es ist nit lycht gl. brächen, ob schon der babst, so das gebüt, den folgenden schaden abtrüege.“ ebd. „Mit gebürlichem lob, dass ein statt Bern ihre pünd und gl. von keines glücks wegen nie verändert habe.“ ebd. „Wie sich's dann g'wonlich begibt, dass sich die alten, stenden oder abgonden, geschlecht ires alten, gueten harkommens und bekommner eren und glöwens verträsten.“ ebd. — 2. Gl. an Göttliches, religiöses Bekenntnis, zuweilen dann übertr. i. S. v. 1. Im engern S. das apostolische Glaubensbekenntnis B; NdW; Z. *'s Unser-vater, de<sup>a</sup> Gl. und die h. 10 Gibot soll en iederi rächt Mueter iri Chind lere<sup>a</sup> Z.* „Hör zue, wie es im gl. stand: Er ist uf gen himmel g'faren.“ UECKAR. „Der 9. u. 10. Erdbidem wurden mit einem starken Putsch und Zitteren gespürt; zwischen disen beiden möchte man die 10 Gebot und den Gl. erzählen.“ JJSCHUCHZ. 1706. Wohl mit Beziehung auf das ausführliche,

manche Wiederholungen enthaltende nicäanische Glaubensbekenntnis wird ein Gespräch, wobei man das Gesagte immer wieder wörtlich wiederholt, *der lang Gl.* genannt L. Scherzh.: 'der hölzerne Gl.' = Zuchtrute? 'Die saumseligen [Soldaten im Wachtdienst] sollen mit dem hölzernen Gl. oder mit dem Eisen gestraft werden.' B Mand. 1708. *Dër bringt ke* [keinen] *neue Gl. uf!* von Einem, der durch sein persönliches Ansehen neuen Brauch einführen zu können meint und versucht, aber es nicht vermag. IXENICHEN. Wie sollen Diejenigen [bei gegenseitiger Unverträglichkeit] leben, wo, siben glöuben in einer stadt sind? 1531, L. Staatsarch. 'Wir wüssend das by gl. nit', so wahr wir [an Gott] glauben, so lieb uns unser Gl. und Seelenheil ist, wahrlich. SBIRK 1535. 'Der Mensch muss nach dem Befehl Gottes des Glaubens unterrichtet werden.' GÜLDEN BUND 1585/1658. Wortspielend: *Wer nid glaube will, muess (cha<sup>m</sup>) 's Vaterunser bte<sup>m</sup>, bis er zum Gl. chunnt* SCHST.

Die Form *Glaub* erklärt sich als Verk. des Nom. der schwachen Masc., wie *Haf* neben *Hufe* [Haufe], während die Form auf -<sup>m</sup> die End. der Cas. obl. auch in den Nom. versetzt zeigt. Sonst findet jene Verk. nur bei pers. Begriffen Statt, z. B. *Beck*, *Schenk*, nhd. 'Fürst, Graf, Herr, Mensch, Narr' usw.

Aber-, Pl. -*Gläube*: im concr. S. = einzelne abergläubische Vorstellungen Z. — Un-: 1. wie im heutigen Nhd. — 2. Treulosigkeit, Wortbruch, *mauvaise foi*; s. *Glaube* 1 b. 'Diewyl aber in irer not wider herzogen Carlin der künig von Frankrych sich zue inen verbunden hât, könnten si nun mit keinen ären ire brief länger anstellen und den künig mit undank und u. uf sich laden.' ANSH.

Keiben- wird 1553, G Stiftsarch. der Gl. der Wiedertäufer genannt; vgl. *Schelmen-Gl.* — *Keib*, Aas, dann grobes Schimpfw.

Koler-: Köhlergl., d. h. unbedingter Gl. des gemeinen Mannes, z. B. eines Köhlers, an die Lehre der Kirche; über die urspr. Bed. s. Gr. WB. V 1591. 'Ihr Koler glaub, welcher sich einfaltig auf das, was die römisch Kirch annimmt, stützt.' JHHORR. 'Ein baumstarkes Kohler-Gläublein' wird ironisch der jesuitische Glauben genannt. GOLIATH 1741. — Miss-: irriger Gl. (je nach dem Parteistandpunkt der katholische oder der protestantische). 'Der missgloub der eltren mag den kinderen nit schaden.' ZWINGLI. 'Dass du werdest unterrichtet im waren glauben; den wett er [der Teufel] gern üch rauben; d' sünd, missglaub üch stellen für.' RUEF 1538. 'Von Berneren, deren M-en sye angenommen.' RCYS.

Schelmen-: vom reformierten. N. von Uw hat zu N., von B. 'g'redt, ob er ouch aus dem sch-n wäre.' 1531, AASCH. — Mhd. *schelm(e)*, Senche, Aas; vgl. *Keiben-Gl.*

*glaube*: 1. für wahr halten, wie nhd. *Ich glob's gern G.* [Ich] *glaub's wol*, natürlich, versteht sich Z. *Das glaub ich!* ebd. Auch bei HPEst. 1785, S. 230. *Ja, will's globe* APK. *Jo, wirst globe!* du darfst mir gl. G. *Der tanzet, me<sup>m</sup> wird's gl., bis in alli* [tiefe] *Nacht i-e* [hinein]. FEURER. *Ich han d'r g'wüss wärlid nit weh tuq wellq, wirst gl.!* GRPR. (Schwzd.). *Glaub* [ich] eingeschaltet: *Er hât dir, glaub, vil z' tue<sup>m</sup> g'gē* U; Z. *Ettes gl. wie Zucker*, leichtgläubig sein Gr; Z. Mit der RA.: *Jo, jo, wer's globt, moant* [meint], *qs*

*sei qso*, wird eine zweifelhafte, ungeheuerliche Behauptung abgefertigt GRH. *Wer liecht glaubt, wird liecht bitroge<sup>m</sup>*. Aber auch: *Wenn d's nöd gern globt, so lass si<sup>m</sup>, qs kunnt qn Anderq und globt's, und dänn hât Nünt* GRH. *Dër lügt, dass er's selber glaubt* [masslos] ZO. Das Obj. mit 'in' statt 'an': 'Die da gloubend in syn namen.' AAL 1549. Pers. Obj. im Acc., daher pass.: 'Damit er [Gott] 'gloubt werd, nit veracht[et].' RUEF 1550. *Z' gl. gē<sup>m</sup>*, glauben machen. *Aber dass er en Prophet sei, git mir Niemer z' globid* GSA. (Proph. 1855). *Ihr wurd-na* [würdet ihnen] *z' gl. gē, der See wäre höher d's das Münster z' Zürich*. GÖLDI 1712. *Eim Öppis z' gl. mache<sup>m</sup>*, weis machen wollen Ar; Bs; Syn. *z' Glaub säge<sup>m</sup> s. Glaube*. *Dra gl. mache<sup>m</sup>*, überzeugen U. *Dra<sup>m</sup> gl. müesse<sup>m</sup>*, etwas Schweres (z. B. ein Opfer) auf sich nehmen, über sich ergehen lassen, sich in eine Notlage, ein hartes Schicksal ergeben, erhalten müssen B; UWE.; Z. 'Frau N. hasste die Wahlpanduren, denn sie liebten das Schmarotzen. Sie musste dann an ein Tischtuch gl. [es opfern, sich dazu verstehen, es hervorzunehmen], musste Dies oder Jenes ihrer Hausmannskost beifügen.' GORTH. Zuweilen als Drohung: *Dër mues-m<sup>r</sup> scho<sup>m</sup> no<sup>m</sup> dra<sup>m</sup> gl.* Z. Auch geradezu: zu Grunde gehen, sterben m. Bs; L; GA.; S; UWE.; U; Z. Scherzh. auch von Tieren, die geschlachtet, von Sachen, z. B. einer Schüssel, Flasche, die verbraucht werden, von einem Spielzeug, das zu Grunde gerichtet wird L; Z. *Dra gl. mache<sup>m</sup>*, tödten U. Viell. hieher auch: *Der Schnē glaubt's*, er muss schwinden Ar. — 2. bekennen, gestehen, einen Fehler B (selten). *Dër Bursch het e Schibe ichegschlage; mit dem aber no<sup>m</sup> nit g'nue, glaubsch du, i<sup>m</sup> bring e Ton us dem Läs-bueb use? ... Da cheut d'r es Bispil nē, wie's geit, we<sup>m</sup> me<sup>m</sup> Schibe zerheit und de<sup>m</sup> nüt glaupe will* BM. *'s heig Benzes Ur g'stole, weder uber e Tüfel us nüt wolle gl., du heige si's furt g'jagt*. MWALDEN 1879. 'Man muss Alles leugnen, bis Etwas gsetzmässig bewiesen ist... Es sei Einer ein dummer Hund, wenn Einer glaube, was man ihm nicht beweisen könne; es sei schon Mancher unglücklich geworden, weil er so leicht geglaubt, was man ihm angemutet. Und z' beweisen habe heutzutage eine Nase und wegem blossen Glauben könne man Niemand mehr strafen... Ich glaube Nichts, bis du es rechtmässig bewiesen hast, dass ich die Briefe geschrieben, du kannst der Lügner sein... Als Eisi hörte, wie P. geplaudert, geglaubt, eingestanden... Ich glaube Nichts und beweise man mir Etwas... Hättisch g'leugnet, warum hast's geglaubt!' GORTH.

Mhd. *gelouben* mit der Nbf. *gleuben*, aus urspr. *galoubjan*, daher noch mit Uml.: 'glauben.' Discurse 1721. Die RA. 'dran glauben m.' beruht auf der Wahrnehmung, dass der Mensch vor drohender Widerwärtigkeit gerne die Augen verschliesst, bis die Wucht der Tatsachen ihn nötigt, die Wirklichkeit anzuerkennen. Betr. die Unbestimmtheit der Beziehung des 'dran' s. ähnliche RAA. Bd I 258 ff. Bei dem Ap: *der Schnē glaubt's*, kann man ergänzen: dass seine Zeit vorüber ist. In der Stelle: '[Verschwender] sparen nichts hinder sich; haben sy wenig, so spröchen ay: Was sollt mich das nützen? und gl. irem guot nit.' SEHOCH. 1591: dafür: 'und sind mit ihrem Gut nicht vernügt.' 1693, ist der Sinn wohl: sie wollen nicht daran gl., dass ihr geringes Gut doch Wert habe? — Bed. 2 beruht auf der innern Vwtschaft zw. Überzeugung und Zeugnis geben, festem Glauben und Bekennen.

er-: „sich Etwas ganz vorstellen“, glaubend erfassen. Meist in der neg. Verbindung: *Öppis schier nüd chönne* c. Aa; Z. *Ir chönnd 's nüd e., was i<sup>a</sup> üsg'stande ha<sup>a</sup>.* *I<sup>a</sup> ha grüss 'ritteret, du chast der 's nüd e.* WOLF, Bauerngespr. — Betr. die verstärkende Bed. von er- s. Bd I 402.

be-: = *glauben* i. S. v. eine Ansicht, Meinung haben. Der Bote ‚beglaubt‘, man sollte die Türme abbrechen. 1541, ASSCH. ‚Wenn die Vögte von Eglisau und Teufen b., dass die Schiffeleute ihnen im Nasenlaich die Fische stören, mögen sie ihnen entbieten, 14 Tage stillzustehen.‘ 1545, ebd. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> in* [dessen] *beglaubt*, bin der Meinung. GRUZ. ‚[Es] geschiet zu dem Ende, weil [ich] beglaubt bin, Sie haben...‘ JCNIG. 1738. — Beglaubigung. *I<sup>a</sup> der B. si<sup>a</sup> = beglaubt si<sup>a</sup> Z.*

glaub-bar: glaubwürdig. ‚Deren zytbiecher, kronik oder historien uns uf disen tag die glowbaristen sind in aller welt.‘ ASSCH. — glaub-haftig: 1. gläubig. Ein Stück Rebland wird an den Altar des Fraumünsters geschenkt: ‚N. N. sel. sel. ir [der Schenkerin] sel und allen gelobhaftigen selen ze trost.‘ 1387, Z Staatsarch. — 2. glaubwürdig. ‚Es ist einer kommen von Cöln, ein glouphtiger mann, seit also [usw.].‘ 1474, Bs Chron. — glaubli<sup>a</sup>, gläubli<sup>a</sup>: wahrsch. SCHW; ell.: *Gläupli!* (ich finde es) gläublich, glaube es G. Glaubwürdig: ‚[Es] ist uns gelouplich und warlich geschrift zuekommen.‘ 1476, Bs Chron. Es soll der Gesandte sich bei N. erkundigen, ob ihm diesfällige Briefe bekannt seien, damit man bei einem allfälligen Rechtsstreit ‚glouplichen schyn‘ darlegen kann [überzeugende Beweismittel an der Hand hat]. 1547, ASSCH. Adv. *glaubliche*: auf glaubliche Weise UWE. ‚So langet an uns [kommt uns Kunde] gloublichen, dass...‘ 1529, ASSCH. — un-: 1. ungläublich. *Es ist u!* Ausruf des Erstaunens Z. *'s ist ungläuplich, wie vil die Nacht g'schade hat* Z. ‚Ungläubliche Freud.‘ JJBREIT. 1639. — 2. ungläubig. *Rees ist v'sungerbar en u-che Mönch.* MWALDEN 1884.

glaub-sam: glaubwürdig. ‚Der soll sich entlahen [rechtfertigen] an den Heiligen mit siben geloubtsamen mannen.‘ 1252, GFED. ‚Mag er [der Beschimpfte] die wort und den urhab kuntlich machen mit dryen glaubsamen mannen.‘ 1539, BThun Stadts. ‚Ob aber einer den eid geton hatte und jemand denselben des eids entsetzen wollte, das soll alsdann mit siben gloubtsamen mannen beschächen.‘ 1545, ASSCH. ‚Ob ein frömdler käme, soll er gloubtsamen schyn erzeigen [beweiskräftiges Zeugnis vorlegen], dass die unsern under syner HH. oberkeit glycher g'stalt gehalten wurden.‘ 1566, Zo Stadt- u. Amtb. Als Adv.: Mit der Verantwortung, welche N. N. vor allen 3 Orten gehalten hat, will man sich begnügen, und im das gloubtsam vergeben [in aller Form versichern], dass man im wol vertrüwe. 1547, ASSCH. — Glaubsami f.: Glaubwürdigkeit, Beglaubigung, Bestätigung. ‚Zue warer gloubtsami und warheit [wird gesiegelt].‘ 1513, GFED. ‚Des zuo Glaubsammi.‘ 1590, LE. ‚Glaubsamy zu Stans zu tuende‘, den gesetzlich auferlegten Versprechungseid leisten. c. 1545, NDW aLB.

gläubig: 1. wie nhd. *'s chönne no zweu so Hudebudi hinfürer und luege<sup>a</sup> gl. de frömd Her a<sup>a</sup>, wo Gueschi tuet usteile<sup>a</sup>* [mit der Zuversicht, dass sie auch Etw. bekommen] Bs (Breitenst.). — 2. glaub-

würdig, zuverlässig. ‚Da warent zezegen N. N. und ander gloubige lüte.‘ 1303, Z Staatsarch. ‚Im ward zue lob nachgeredt, dass er gastfrei und gl. an allen den gewesen wäre, denen er gelt oder guet ze geben zuegesagt hette.‘ VAD. — alt-: dem alten Glauben zugetan, katholisch. ‚Gestern sind zwen messerzuckig über einandern worden, wie man 's neunt, ein nūw- und ein a-er.‘ 1530, ASSCH. (S). — un-: 1. wie nhd. ‚Bacchus, die u-en [Heiden] nennend in einen Gott des weins.‘ FRIE. — 2. ungläublich. ‚Sie bekennen mit u-em Eifer die Warheit.‘ AKLINGL. 1688. — licht-, liecht-: 1. leichtgläubig. allg. — 2. Subst. = Pietist. Aa Schulm. 1887. — miss-: 1. abergläubisch. ‚Von wegen des m-en menschen.‘ ZWINGLI. — 2. irrgläubig. ‚Also dass die von Uw die von B weder ketzer, nūw- oder miss-gl. schältend noch derglychen schmützworten wider sy usgiessend.‘ 1529, ASSCH.; ebs 1531, STRICKL., Act. — nūw-: 1. so werden von katholischer Seite die Reformierten seit der Reformation z. T. bis heute genannt; vgl. die ASSCH. und s. SCHWZD. 29, S. 86. — 2. irgend einen neuen Glauben aufbringend. ‚Also gat es ouch den gsandten Gottes, man nennt sy nūwgl., këtzer, abgeschnittne glider, rebellen, kelchdieb.‘ LLAV. 1584. — 3. Subst. Sektierer, Separatist, bes. Böhmist, wie sie am Ende des XVIII. und Anfang des XIX. bes. im ZO. blühten; s. Z Gem. II 375/8. — ‚ring-: leichtgläubig.‘

Schuld-Gläubig(er): Creditor NDW. ‚Damit der Schuld-Gläubig nit verkürzt werd.‘ 1753, Ar LB.

#### Glach—gluch.

Glē<sup>a</sup>ich n. Aa; Bs; BE., M.; VORTE; GL; GRD.; G; S; Z. *Gleuch* BSI. (auch ‚Gläh‘), *Gläch(t)* Ar (in ArK. *Glacht*) — Pl. *Gleich* (in Ar *Glächter* I): 1. Glied, Gelenk am tierischen und menschlichen Körper (bes. an Fingern und Zehen). *Dem N. ist es Gl. g'sprunge* [gebrochen] Z. *Er hat 's in Gl-er*, loidet an Rheumatismen Z. *Mē Gl. weder en Pffegel (ke<sup>a</sup> Gl. s' wenig ZO.) hä<sup>a</sup>*, rüstig, beweglich, gewandt, regsam sein. *Ke<sup>a</sup> Gl. ha<sup>a</sup>*, langsam sein. *Chäm es (ke<sup>a</sup>) Gl. (mē) verrode<sup>a</sup>* (weigge<sup>a</sup> SCHW, mache<sup>a</sup> B, tue<sup>a</sup> Aa) *chönne*, sich vor Schwäche, Müdigkeit, Benommenheit kaum (nicht) rühren können. *Ke<sup>a</sup> Gl. rüere<sup>a</sup>*, untätig sein Bs. *'s Gl. mache<sup>a</sup>*, ein Glied biegen BE. *Do chunnt de Herr au<sup>a</sup> wider Muet und es Gl. über, zieht d' Pistole fürer* usw. BWYSS 1863. ‚Das Kind konnte kein Gl. machen [kein Glied bewegen].‘ GORR. ‚Er sei da so wie ein Gstabi [steifer Mensch] und mache kein Gl.‘ ebd. *Söpli* [so] *schön Herre*, sagte es, *hätte es sir Lebzig no nie g'seh<sup>a</sup>, die giengen so graduf, d'r Tüfel chönnt se nit chrümme<sup>a</sup>; es glaub, mi* [man] *chönnt-s<sup>a</sup> äme-ne Bei<sup>a</sup> grad use<sup>a</sup> ha, es miech* [würde machen] *kenne kes Gl.* ebd. *Gl. ha<sup>a</sup>*, sich beeilen; *háb e* [auch] *Gl.!* GT. *Ei<sup>a</sup>m Gl. mache<sup>a</sup>*, zur Eile anspornen Bs; Z. Syn. *Bein m.* Bildl. RAA.: *Scho<sup>a</sup> wider es Gl. glä!* sagt man, wenn man wieder um ein Jahr älter und schwächer geworden ZWL. *Die Sach hat mi* [mehr] *a's ei<sup>a</sup> Gl.!* ist schwer zu ordnen, bewältigen Gl. *'s recht Gl. erräte<sup>a</sup>*, den rechten Fleck treffen. ebd. *Es Gl. hä<sup>a</sup>*, dienstfertig, verträglich, gefügig, willfährig, billig, nachsichtig sein, sich zu benehmen, vor- und nachzugeben wissen L. *Händ öppe-n-es Gl.* [lasst



euch bewegen]! HÄFL. *Ich will der au<sup>ch</sup> öppe<sup>n</sup> es Gl. tue<sup>n</sup> (ha<sup>n</sup>)*, eine Nachsicht, Gefälligkeit erweisen. 'Ich habe gesehen, dass Eins nachgeben, sich ändern muss, und da ist die Reihe dazu an mich gekommen. Nit dass Joggeli nicht auch ein Gl. gemacht, er hat sich auch in Manchem gebessert.' GOTT. *Er het es Gl. g'macht* [nachgegeben]. BWYSS 1863. *So muess ig ere-n-us Dank doch au<sup>ch</sup> es Gl. tue* [dankbar sein, mich erkenntlich zeigen]. SCHILD 1885. Spec.: (Wein ins Glas) einschenken. *Se, hãb emöl es Gl.! Luc<sup>n</sup>, der hãt es Gl.! L. Kei<sup>n</sup> Gl. tue<sup>n</sup>*, unbeugsam sein, sich zu keinem Vergleich herbeilassen AA; BE. *K. Gl. rüere<sup>n</sup>*, undienstfertig sein B; *ekies Gl. hã<sup>n</sup>*, hart, unachgiebig, unnachsichtig sein L; NDW; U. 'Diu geleihe des fingeris.' XL, G Hdschr. '[Das Haupt] von welchem der ganz lyb durch die gleich und zemmenknüpfen ernert oder zuagedienet und ufenthalten wachst.' ZWINGLI. 'Die gleich synes lybs hangend styf an einander.' 1531/60, Z Bib.; dafür: 'Gelenke.' 1667. 'Die zëchen sind zu nderst gar voll gleichlinen.' VOGELB. 1557. 'Dass er [der Bär] wie der mensch seine g'lenk und gleichwirbel hindersich lenket.' TIERB. 1563. 'Dises tier [das Ellenn] habe kein gl. an den beinen oder schenken oder löufen.' ebd. 'Reponere os, widerumb einrichten oder ins gl. ziehen, wenn es vorrenkt ist. Articulationum, gl. an glideren der menschen.' FRIS.; MAL. 'Die Glider in den Gl-en abgeschnitten. Etliche Gl. von den Fiessen.' RCYB. 'Wort, die dem Menschen durchtringend alle Gl.' 1615, JJBREIT. 'Gelenk, Glenk, Gl., articulus.' RDB. 1662. 'Vertebra, Wirtel eines G(e)leichen.' DENZL. 1677; 1716. In ä. Zeit wurden die Gl. der Finger auch als Masse gebraucht: 'Ist, dass syn wund fridbrech wäre in der tüff, als an dem längsten finger das vorderost geleich lang ist.' 1385, SCHST. (Vetter). 'Ein wundat soll heissen [ein] stich geleiches tiefe und tiefer.' 1449, BS Rq. '[Es] soll der spitz nit lenger syn dann zweier gl. lang.' 1466, GGEBH. Offn. 'Ein Messer, das usgat [aus der Scheide vorragt] eines Fingers oder Gl-s lang.' 1607, U. Daher noch jetzt i. S. v. 'Grad': Na [noch] um es Gl. schöner ZWÄD. — 2. Stengel-, Astglied an Pflanzen, Knoten an Halmen u. Rohren BS; 'B; GR; L; Zg.' Z. Keimauge des Erdpfels LG. 'Ein krut mit gl-en wie das korn.' KPGESSEN. 1542. 'Articuli sarmentorum, knöpf oder gl.' FRIS. 'Dem Schoss, das man [zum Pfropfen] nēnnen will, muss man nicht mehr dann ein Gl. lassen.' RHAGOR. 1639. 'Man nehme die Schosse beim Gl. oder Änglein.' ebd. 'Geniculare, Gl. bekommen, in Halm schießen.' DENZL. 1716. — 3. Glied, Ring einer Kette AA; AP; BS; VORTE; Z; auch: *Chette(ne)-Gl.* 2 Geleihe an eine Pflugkette.' BÜHL 1795. — 4. Gelenkfuge, Scharnier. 'Dem maler von geleichn und fänlin ze malen (ferwen).' 1512/21, B Taschenb. [wahrscheinlich Scharniere an Waffenstücken]. 'Ein eiserner Rigol, so in seinem Gl. gehet.' KRIEGER. 1644. — 5. Fuge in einem Bruchstein AP; ZO. 'Ein in seine Gl-e abgeteilter Stein.' JJSCHUCHZ. 1706; dafür: 'Gelenke.' 1746. S. das. die Abbildung.

Mhd. *geleich* n., Gelenk, Glied, Fuge. Dass das Präf. schon früh durch Ausstossung seines Voc. mit dem Stamm verwuchs, ergibt sich daraus, dass in unserer Form *Gleich* das *g* die selbe Aussprache (als reine media) hat, wie das von *Glaube*, *glich*, *Glid* u. A., während das dem mhd. 'Gelenk' entsprechende *G'glenk* mit *g* anlauten müsste. An Entstehung von *Gleich* aus (dem allerdings gleichbed.) 'Gelenk' ist auch darum nicht

zu denken, weil die dazu nötige Vocalisierung des Nas. nur in einem kleinen Teil des Verbreitungsgebietes von *Gleich* vorkommt. Nächst vwdt wird *leich*, Spiel, Tanz, sein (dessen urspr. Bed. wohl 'freie, leichte Bewegung' war) und mit anderer Ablautstufe *lich*, Leib, dessen bewegliche Teile ja eben *Gleich* heissen. Vgl. noch *widlich*. — *eu* (BSI.) aus *ei*, wie anderswo nicht selten vor Spiranten; & in AP; BSI. regelmässige Vertretung von *ei*; -t angehängt wie in *Facht*, *Geficht*. In *Glak* BSI. scheint & ein fast verflüchtigtes *ek* zu bezeichnen.

„Unter-Gleich: Kegelgelenk, d. i. das an den Hinterfüssen des Viehs (von oben an gezählt) nahe am Euter liegende Gelenk SCHW; Zg.“ — Uter-: „das Backen oder Schenkelbeingelenk von Tieren.“ Hinterkniegelenk GL; GRPr. — Finger-. 'Eins Fingers gleichs lang.' 1607, UURs. Talb. 'Ungefährlich eines halben F-s lang.' FWÜRZ 1634. — Fisle-, bzw. Fisel-: „Kötégelenk AA; B; L; S; Z“; Fesselschienbeingelenk. Arch. VET. 1820; Fussgelenk GRD. — Hand-: Handgelenk L. — Tüme-: Gelenk des Daumens. 'Wäre ouch, dass diu wunde also tief ist, dass si gât an das erste t-gelech, das ist der bloodslag.' 1290, AARHEINF. Stadtr.

gleiche<sup>n</sup>, in W -ne<sup>n</sup>: 1. ein Gelenk hin und her bewegen 'SCHW; Zg'; 'die Glieder rühren W.' D' FÜESS, der Arm gl.; Syn. roden. D' Hand ist-en erstagged, dass er si nümme<sup>n</sup> cha gl. UWE. Refl.: a) sich rühren. *Ich chönn mi<sup>n</sup> nümme gl. und nid ötne<sup>n</sup>* [atmen]. STUTZ. — b) angestrengt, fleissig arbeiten, rüstig sein AA; *es cha<sup>n</sup> si<sup>n</sup> gl.*, ist rüstig, gewandt. *Er müend-i* [ihr müsst euch] gl. Z. 'Sich nicht gl. können', langsam, schwerfällig sein Z. *G'sta-betq* [steifer, störrischer] Tondar [Donner, als Schimpfwort], *chast di<sup>n</sup> nid gl.*! zu einem Zugtier beim Einspannen GRD. — 2. übh. Etwas vermittelt eines Gelenkes biegen AA; GL; Z. Gelenkig, nachgiebig machen. *Ich will di<sup>n</sup> schon no<sup>n</sup> gl.*! GRD.

Mhd. *geleichen*, gelenkig biegen, welche Bed. auch *lenken* hatte: vgl. *sich leichen*, von den Beinen beim Schreiten.

Gleicher m.: Hode, von Tieren; Metzgerspr. Syn. *Gleichling*. — Als Teil eines Gelenkes ('Gleiches') betrachtet.

„ge-gleichen: mit Gelenken versehen. allg.“

Mhd. gilt in jener Bed. *gelenket*, was aber auch 'gebogen, gefaltet' bedeutet und als Ptc. von *lenken*, biegen, zu betrachten. — S. noch *geglichen*.

gleichig. „allg.“, in FJ. *gle'chig*, in BSA., Si. *gleh*-, *glähig*, *glähig*, in BSA. auch *gläi*: 'gelenkig. allg.'; geschwind, gewandt, flink, schnell BSA., Si.; FJ.; Syn. *gleitig*; auch: frisch, munter BSI. *Die Dionders Mützerq* [Donners-Schelme] *sige-mu* [seien ihm] *z'glähig gsin*, *es heigi keis van denen Nösseren chönnen chrosnen ol tschuppnen* [erwischen, ertappen] BSA. *As chlei<sup>n</sup>s, ranns* [schmächtiges], *aber lustigs und gl-s Schupler-bugbli* GRD.

*ä, e, du* aus *ei* wie beim Subst., s. *Gleich*. *Gläi*, viell. *glä-i* durch fortschreitende Verflüchtigung des *ä* und allerdings beipielloser Abtossung des auslautenden *g*. Vgl. mhd. *gelenktliche*, mit Geschicklichkeit. Betr. die Möglichkeit einer Abl. aus 'gelenkig' s. Anm. zu *Gleich*.

„un-: ungelenk. allg.“; was sich nicht leicht biegen und wenden lässt, ungeschickt, plump BS (Spreng).

gleichle<sup>n</sup>: bei den Gelenken beugen SCHST. (Sulger); Syn. *gliden*, *knödden*.

„Gleichli<sup>n</sup>g: Hode B; LE.; Z;“ Syn. *Gleicher*. A. 1297 sollen in Bs einem geistlichen Manne, der mit einer jungen Frau heimlich gebuhlt hatte, die Nieren

oder Gl. ausgeschnitten und mitten in der Stadt zur öffentlichen Schau aufgehängt worden sein. Ochs. — Vgl. *nervus*, Sehne, auch: männliches Glied.

gleichsam: gelenkig. 'Die jungen füle habend gl-e glider.' *TIERB.* 1563.

un- (*u\*gleisem*): ungelenlig, steif, wie z. B. die Finger bei Kälte *AA* Wohl. 'Wann Knöddlein, Knie, Füß, Finger hart und ungleichsam seind.' *FWÜRZ* 1634. 'So einer hat ein hart und ganz u. Knie gehabt, dass es ihm ist bestanden, mit fast grosser Härte und Schmerzen.' ebd. — Hier ist *ch* vor *s* verflüchtigt dagegen assimiliert in nhd. 'Gleissner' aus mhd. *g(e)lischenære*.

gleich, häufig -i<sup>2</sup>, in W tw. *gli*. I. Adj.: 1. von übereinstimmender Beschaffenheit. *Die sind denand [einander] gl., me<sup>a</sup> chönnt s' nid gliecher mache<sup>a</sup>* *THHW.* Verst. *här-gl.*, gleich bis auf ein Haar, auf das Kleinste *TH*; Z; und *tupf-gl.* [aus: *das ist uf de Tupf*, Punkt, *gl.*] *Zg*; s. noch 3. *Mer [wir] sind gl. uf*, Keiner dem Andern Etwas schuldig, quitt *AA*; Syn. *wett (-uf)*. Sprw w.: *Gl. Brüeder, gl. Chappe<sup>a</sup>*. *SULGER. Gl. suecht enand, Gl. find't enand.* ebd.; vgl.: *Gl. Vögel hocked uf gl. Äst L. Gliechs und Gliechs find't enand* *GL*; Z, *g'sellt si<sup>a</sup> gere<sup>a</sup>* *UWE.*; Syn. *Säuhäfel, Säudeckli*. 'Glychs gesellt sich gern; der sich ze dien bösen gesellt, dem beschicht och bösllich.' 1386, *Z* Ratsb. 'Glychs und gl-s einanderen suecht.' *RUEF* 1550. 'Glycher Wechsel', ein Tauschhandel, bei welchem in Folge der Gleichschätzung der Tauschobjecte kein Teil ein Aufgeld zu zahlen hat: *N. N.* gibt der Abtei eine seiner Hörigen, ze einem gl-en w. um eine Hörige der Abtei. 1413, *Z* Urk. '[Sie] könden keins gelichen mit im bekommen', sich nicht ausgleichen, einig werden. 1449, *Urk. Sarnen*. 'Er folgt den jungen syns gelich.' *SALAT*. Dem Rel.-Pron. angehängt und dann ziemlich bedeutungslos: 'Diewyl die vom üsschuss, derglychen der merer teil des adels, allhie gewesen.' 1525, *ANSC.* IV 1 a 737 u. Adv. a) alleinstehend, mit starker Flexion. α) blosser Gen.: 'gliechs', gerade aus, in der gleichen Richtung: 'Es gat ein fuesspfad in den werd über den acker und da über glychs an der schmeli unz an den werd.' *XV., AA.* 'Der weg soll gon glychs über jeglichs ort der acher, die harusgond unz an die eich.' ebd.; vgl. *Richti, schnuerrichtigs; G'redi*. — β) mit der Präp. 'zu'. 1) *Z' glichem, promiscue, equaliter, equis partibus, passibus.* Id. B; *z' Gl. teile<sup>a</sup>*, in gleiche Teile zerlegen B. *Wart uf en Riche<sup>a</sup>* [einen reichen Freier], *der dir ist z' Gl-e<sup>a</sup>*. *TOBL.*, VL II 205. Unflektiert: 'Mit den Füßen zugleich gestanden!' lautet das Kommando zum Schliessen der Füsse. Ende XVII., *UNDERRICHT f. Musquetten*; vgl. *zusammen-füessligen* Bd I 1096. — b) mit vorgesetztem Pron. demonstr. 1) 'derglychen': mit Subst. oder allein = von solcher Beschaffenheit; wie nhd., aber selten und nicht recht volkstümlich, da dafür meist *derig* oder *settig*, selbst gebraucht wird. — 2) *derglyche<sup>a</sup>* (*derglie AA* Fri.; *Zg*; *ZKn.*, *derglie<sup>a</sup>*, -*glie<sup>a</sup>* *Schw*; *Zg*, *dergli<sup>a</sup>* *BS* lt Spreng), *des, dei glieche* *GR*, *dem gl.* *ZW.*, *\*em glie* *ZHed.*, *am glieche* *ZLunn.*, in Verbindung mit dem Vb. 'tuen': α) sich den Anschein geben. allg. *Nur (numme) d. tue<sup>a</sup> AA*; *Z. D. tue<sup>a</sup> (tä<sup>a</sup>) ist (no<sup>a</sup> lang) nit (nomig) g'kalberet (g'kälblet* *GBern.)* *GL* (auch: *g'küechlet*); *Z*, in S auch mit dem Zusatz: *d' Stiere<sup>a</sup> gruxen* [brüllen] *au<sup>a</sup>*. 'Die gelych tuend, wie si sich der lüten glückes fröwend und in doch von herzen leid ist.' *XIV./XV.,*

Schweiz, Idiotikon II.

*MARC. v. LINDAU.* 'Longe alius ingenio quam simulationem induerat, vil anderst geartet, weder er der gleichen tät. Aeger alicui, der dem gleich tuot, als ob er krank sei.' *FRIS.*; *MAL.* 'Taten dem glychen, als wollten sie es annemen.' *RCys.* 'Dergleichen ihr dann auch tun sölle, als wann ihr heimwärts schiffen wollen.' *GGORR.* 1599. 'Er tut dergleichen, als wenn er sölche weder gesehen noch gelesen hette.' *ABFER- TIGUNG* 1609. S. auch 'vergalsteren'. Mit Neg.: nicht tun, als ob man Etw. bemerkt hätte, nicht umsehen, ganz ruhig bleiben, bes. auch: den Unschuldigen spielen, z. B. indem man eine geheime Absicht verbirgt *GR*; *Z.* 'Ferre obscure aliquid, etwas verbergen und nit dem gleichen tuon.' *FRIS.*; *MAL. Kei<sup>a</sup> Gl. (Gliceli) tue<sup>a</sup>*, Nichts merken, verlauten lassen G. Auch mit unbestimmtem Dativ-Obj.: *Er häd-em d. 'tä<sup>a</sup> Z*; vgl. 'Oster heisst der winde; er wehet us Ostrych; er will uns zesammen binden; er tuet im wol gelich [hat ganz den Anschein].' 1443, *TOBL. VL.* In *Uw* mit vorgesetzter Präp. 'ze': *zgm (Ow)*, *z' (Ndw) Gliche*. Auch von einem Anschein, dem Wirklichkeit zu Grund liegen oder folgen kann: *D' Geiss tued zum Gl., si well gitzle<sup>a</sup> Ndw.* — β) vergelten. 'Reddere gratiam, ein guottat widergelten, eim der gleichen dargegen tuon.' *FRIS.* — 2. mit Art. zur Bezeichnung der Identität, der Selbe, Nämliche. allg. *Er ist eisster der gl.*, von unverändertem Charakter *Z.* *Es göt eisster der gli*, s. Bd I 532/3. *Es ist Alls über d's Gliche usecho* [über den gleichen Leisten geschlagen] B. 'Wer in's gleiche Wetter kommt, wird ungefähr gleich nass, selb ist seit langem der Bruch.' *GORR.* S. noch u. *umme-rüten; Seil.* Verst.: 'Haar den gleichen Tabak.' *XHERZ.* 1862; für: 'den haargleichen', ganz denselben. Adv., wie bei 1. a) blosser Gen. *deaglichen*, ebenso, gleichfalls. Als Erwiderung einer Anrede, z. B.: *A. Du bist en Esel!* B. *Du d.!* *Gueten Appetit!* Antw. *D.!* *Z* (aber nicht recht volkstümlich), st. dessen: *ebe<sup>a</sup>, glichfa<sup>a</sup>*. Verstärkt durch zugesetztes 'selb': 'Auch Raguel desselbengleich, sein Frau und Tochter lend dich alle grüssen.' *GGORR.* 1619. Dann mit Weglassung von 'des': 'Ihr Vatter Raguel, Anna, ihr Mueter, selbenglych.' ebd. Aber 'der glich(en)' in der Bedeutung von 1 b 2: 'So etwas sich wölft sehen lon, derglych, als wolltend [s'] mit uns schlön [sich schlagen].' *JMURER* 1559. — b) mit Präp. 'in': *Es göd (ist) mit-em im Gliche<sup>a</sup>* [Zustand], der Kranke befindet sich weder besser noch schlimmer *AP*; *Z.* *Es gäd im Gl. (zue)*, dieses Geschäft lässt sich mit einem andern verbinden, erfordert keine besondere Bemühung, *eodem operâ fit* *Z*; Syn. *in Ei<sup>a</sup>m*. 'In Gl-em, im Gl-en': ebenso. 'Ein schiff mit gueten, englychen wolverrichten [gerüsteten] knächten.' *EDLIB.* 'In gleichem.' *AKLINGL.* 1691. Der Pfarrer soll an den Sonntagen die Predigen und Kinderlehren, 'in Glichem in der Wuchen die Predigen halten.' 1766, *ROHNER*. Mit 'ze': *z' Glichen*, zugleich. *Mi<sup>a</sup> Chabis* [Kohl], *z' Gl. au<sup>a</sup> mi<sup>a</sup>*... [folgen andere Namen von Pflanzen] *GRSCH.* (Schwz.). — 3. gleichgültig. *Es ist-mer gl.*, gilt mir gleich *AP*; *BS*; *B*; *Uw*; *Z*; Syn. *ei<sup>a</sup> Tue<sup>a</sup>*, *ei<sup>a</sup> Ding* Bd I 270; *egal*. 's ist-mer Alles gl., bin-ich arm oder rich *TH.* S. auch *Gold*. In diesem S. auch gesteigert: *Iez isch (es)-mer gliecher weder* [als] *früener Z.* *Das ist-mer am allerglichste<sup>a</sup> Z.* *Es ist-mer glich drum*, Ablehnungsformel *L.* *Da 'sch* [das ist] *gl.*, *d' Frau isch rich!* ruft ein kühner Spieler *BS*; *Z.* Umgek. hat

die RA. *es ist-mer gl.* zuweilen nicht den Sinn wirklicher Gleichgültigkeit, sondern bedeutet so viel als: ich nehme einen Vorschlag nicht ungern an Z. *So gl. a(1)s lang* AA; Bs (entstellt aus: 'so lang als breit'). Verstärkende Zss.: *Grad-gl.* (zugezogen u. assimiliert: *graggli*), auch Subst. 'gleichgültiger Mensch S.' 'Helligleich.' GORTZ. *Es ist mer härglich, was d' Lüt säged*, sehr gleichgültig Z. Vgl. 1 u. 2. Dies noch einmal verst.: *Es isch-em hörchleigl. drum.* SCHILD. 'Das gölt uns alles gl.' 1448, LIED. 'Wenn's [letzte] stündle usg'louft, mir gilt's gl., ich töd in, er sei arm ald rych [sagt der Tod].' RUF 1550. '[In Pestzeiten sprechen Manche] frövenlich: Es muss [doch] gestorben sein, darum gilt's mir gleich.' JJBREIT. 1629. — 4. gerecht, billig, unparteiisch; vgl. lat. *aequus*. 'Wie sy [die Vorgesetzten] das glychest und best bedunkt syn.' c. 1485, Z Ratserk. 'Dass wir nüts anders denn glychs [was recht und billig ist] begörend.' EDLII. 'Diewyl sich Dr. Eck erboten hat, wo er zu glychem blatz [einem für beide Parteien gleich sichern, günstigen Ort] kommen mög, wolle er den Zwingli überwysen.' 1524, ABBCH. 'Die ir ämter verwaltind, das sy ouch darin glychs [gleiches Recht] haltind, also gwalt soll glychem nachgon [unparteiisch sein].' UECKST. 'Gl. und gemein', unparteiisch. 'Erber lüt und geschworn schryber, die mengklichem by dem zil gelych und g. syn und yedem syn gepürlich recht zuogeben.' G Gesellschaftschiess. 1485. '[Die Aufseher über die Benützung der Allmenden] sollen schwören, menniglichem glych und g. ze syn.' c. 1485, Z Ratserk. 'Die sach uszerichten und darin gelych und g. ze sind.' 1493, SENN, URK. '[Der Landvogt] soll ein gl-er, gemeiner richter syn dem armen als dem rychen, niemand zu lieb noch zu leid.' Z Eid. — II. Adv., meist dem Adj. gleichlautend, nur in Bed. 4 vorherrschend *gli*. 1. entsprechend I 1: *gli*, *aeque* L. *Mer sind glich starch.* *Er macht's gl. wie ich.* allg. 'Ob die 4 [Schiedsrichter] stössig [streitig] wurdent und sich gelych teilend.' EDLII. 'Ich seufze gleich ein Pellikan in der Wüste.' AKLINGL. 1691 (für modernes *gl. wie*). Mit vorgesetztem 'zu': '*D' Tochter muess schaffe eme Meitli z' gl. L.* 'Da die Boten hier [in Baden] ohne Gotteswort zu glych dem Vieh wyslos umhergehen müssen.' 1530, ABBCH. 'Die hand zuoglych dem Lucifer so sich selbs erhebt in hoffart.' SALAT. 'Welcher das nit [dankbar] erkennt, söllte under tyrannische beherrschung syn gebunden und zueglych irer altvordren gezwängt und gedrängt werden.' ANSH. 'Zue glych ist ouch grad dise sach [gerade so, gleicherweise verhält sich's auch mit...].' JMURER 1559. 'Dass die affen zuo gleich dem menschen ufrächt ynhör träten.' TIERB. 1563. *Gl. (g')sch*: 1) ähnlich sehen, im Äussern. *Er g'seht dem Vater* (verst.: *uf und änlich*) *gl. Sch (gli)*; Z. *Si g'sehnd enand z' glich wie zwē Tropfe Wasser* Bs (Spreng). — 2) dem Charakter entsprechen SCH; Z. *Das sieht (g'seht Z.) -em gl.*, ist seine Art TH. *Es g'säch-em nit z' gl. Bs.* Von Sachen: *Das g'sehd Öp-pisem gl.*, ist etwas Rechtes, gut gemacht Z. 'Ich muess von Greg. melden, dass er vil schrybt, das der sach gar nit glych sieht [nicht zutrifft].' LLAV. 1569; dafür 1670: 'Sachen, die den altväterischen Fabeln mehr, als der Wahrheit ähnlich sind.' — 3) den Anschein haben. *Es g'seht-em eso gl., wie wenn's wett schneie* Z. 'Gl. so', eben so. 'Nimm ein wenig lebendigen schwäbel, abfeileten von einem hirzenhorn gleich

so vil.' VOGELB. 1557. 'Gl. so torächting ist es, wenn...' LLAV. 1569; dafür 1670: 'nicht weniger'. Mit folgender Vergleichungspart.: 'Ein lag ist gl. so guet zuo trucken als ein warheit.' 1556, BRIEF. 'Gl. als', gleichsam, so zu sagen. 'Der fluss, so durch den Losanner und Jenfersee sich gl. als lutert und milde machet.' JOS. MAL. 1593. 'Ohne underlass und gl. als täglich.' ebd. 'Gl... oder (ald)...', gleichviel ob... oder... '[Der Tod spricht:] wie bald ich eim, gl. morn ald hütt, die stund [Stundenglas] mit myner hand erschütt!' RUF 1550. 'Da die fürnämste Beherrschung bei einem einzigen Haupt, gleich geistlichem oder weltlichem, stat.' RCYS. 'Das junge Volch, sy gangind gl. in die Schul ald nit.' Z Mand. 1650. 'Gl... als' (oder... 'so'), sowohl... als auch... 'Von den abgefallenen Christen [den Reformierten] gl. in als ussert dem Vatterland.' RCYS. 'Von den Brot-Wägeren soll gleich das Brot, so auch die Gewicht visitiert werden.' Z Mand. 1700. — 2. a) doch, dennoch, gleichwohl (gleichviel ob ein Hinderniss stattfindet). *Ich will-der (i)ez gl. no<sup>a</sup> Öppis gē, wenn d' scho so u<sup>a</sup>verschant g'si bist* TH; Z. *Gēb's was's well, mer gönd jetz glich.* STUTZ. *Si händ gl. [trotz der Kälte] müssen i'n Wald [gehen].* ebd. *D' Famili chostet vil im Jör, gl. hett ich g'meint, es müesst-is besser g'röter.* FEURER. 'Diss kraut trägt schwarze körnli und hat doch gleich ein goldgēle bluost.' TIERB. 1563. '[Der Abt] soll ohne Silber und Gold [ohne Entschädigung] und wann es die Notturft erforderet, glych zue 14 Tagen umb Gricht und Recht halten.' 1610, G oÜtzw. Offn. Oft nur im schwächern Sinn von 'doch', in Ausrufen des Unwillens oder der Verwunderung. Syn. *ämig au<sup>a</sup>*. *Nei<sup>a</sup>, gl. au<sup>a</sup>!* Z. *Du bist gl. au<sup>a</sup> en* [boshafter, nichtsnutziger] *Kerli du!* TH; Z. *Du bist doch gl. en Nār!* 's ist doch gl. *au<sup>a</sup> e Sach (Meini<sup>g</sup>, grossi Ströf)* Z. *So Öppis ist denn gl. under-em Hund* [zu arg] Z. *Die händ gl. au<sup>a</sup> schöni Wār!* — b) zwar, obgleich. 'Wie glych sich etwas zuoher treit, von wem es well, so gilt es gl.' RUF 1550. 'Bist du hie untraw und glych von Menschen nit gestraft wirst, so wird es Gott an dir rächen.' HBUILL. 1558. 'Dass die hueber die höuw [Holzschläge] nit yngezünt, oder, was sy glych gezünt, nit dermassen gezünt, dass es vor dem vöch sicher blyben mögen.' 1564, HORTZ, URK. 'Es ist besser, es hab einer wenig mit gueter gwüssne und behalt syn lob, ansehen und frygheit, weder dass er gl. vil sollt überkommen, hernach aber die frygheit verliere.' 1585, ABBCH. 'Drum soll man nit urteilen gl. [schnell, voreilig, s. 4], der Mensch syg gl. arm oder rych.' COM. Beati. S. noch *ge-viert* Bd I 925 u. — 3. nahe. 'Her N. N. blab [blieb] da oben gl. by der statt.' SICHER 1581. 'Gl. an der Statt bei dem nideren Tor.' 1578, HPANTAL. — 4. meist *gli*; *glich* nur Bs (seltener *gli*); BBe., Si.; GrD.; W, Comp. meist (mit euphonisch eingeschobenem n) *gli-n-er* AA; GL (auch *gli-er*); SCHWMuo.; G; S; TH (-i-); Z, *gli-er* SCHW; UwE., *gljer* NdW, Sup. *glinst* (zum Comp. *gli-n-er*), *gli-ist* SCHW; Uw: a) bald, früh. allg.; Syn. *gli-lacht*. *Es ist gl. g'schēh*, das Geschäft ist in kurzer Zeit abgetan Z. *Churzes Här ist gl. 'bürstet.* *Mer hei nid g'wüsst, ob d' gl. chunnst oder später.* *Chumm gl. wider!* Abschiedsgruss G; Z. *Sē* [lasst sehen]! *welche cha<sup>nn</sup>'s der glist* [am ehesten] SCHW. *Die Nächste sind am glinste deheim* Z. *Am Frütig z Lich, an anderi glich*, stirbt Jmd am Freitag, so wird bald ein neuer Todesfall eintreten GrD. *Gli Winter, lang*

*Winter.* SCHILD. *Gü d' Störche gli furt, git's gl. Winter und gl. Früelig, gö si spöt furt, git's spöt W. und spöt Fr.* ebd. *Drum, liebe Petrus, sind so guet und lant mi gli i Himmel inne, o bitti! tient ech nit lang b'sinne!* U (Schwz.). *Am Morge gl. S. Glich einist* BSi.; S: 1) bald darauf. 2) endlich einmal. *Heb [halte] di<sup>a</sup> gli einist still!* GOTTH. *Gligli*, alsbald AP; GA.; U; Z. S. noch *an-hin*. N. N. ward blind an eim ong und starb gl. SALAT. 'Ich han erlöp, dass man den kornen hett geben um 6 pfd, glich darnach hett man in gen um 12 batzen.' 1540/73, UMEY. Chron. 'Da der Citrangulo, so er ein weil ligt, gleich gël wirt.' TIERR. 1563. 'Wie etliche [Äffinnen] so lampecht dutton hettend, dass s' inen gl. zu schwär wärend.' ebd. 'Ihr syd mit der erste Mass glich fertig g'si.' GÖLDI 1712. 'Gleich kein', nicht leicht (bald) Einer. 'Wo einer erfroren wäre, also dass im mit gl. keiner arzney mer ze helfen.' TIERR. 1563. 'Welchs gstäud zu oberst aufseusst, dass gl. kein mensch dazuo kommen mag.' ebd. — b) alsbald, sogleich AAZein.; 'B;' GRPr.; 'L;' GSA.; S; 'Z.' *Wo der Vatter isch heim cho, het's mer gli nit g'falle* [bedenklich geschehen]. BREITENST. 'Auf solche Weis wir glich glich händ z'fressen und z'sufen, was mier wend.' COM. Beati. 'Da musset darum nit gli mänen, üwer Glouben sei malftzisch.' KUNKELST. 1655. Schwankend zwischen a und b: 'Welcher dir arbeitet, dem gib sein lon gleich schnöll.' 1530, Tob. '[Sobald wir Vögte reiche Einnahmen gemacht haben] so fierend wir glych grossen bracht [Aufwand].' AAL. 'Dass die gläubigen durch kein werk gerecht gehalten werdend. Gl. bald zeigt er klarlich an...' Z Bib. 1560. 'Der Rat klagt, die Schulmeister werden gl. [nach der Einsetzung] hoffärtig.' 1593, WILD, Eglis. 'Ziehnt fry, mich tunkt, er woll gl. ga.' COM. Beati. — c) sobald (als). 'Gl. aber [wieder] ein Jahr ummen ist, d' Geiss werdent nit unfruchtbar syn.' COM. Beati; Syn. *bald*. Bald im S. v. fast, beinahe B; Z. *I<sup>a</sup> hett's gl. la<sup>a</sup> falle* BBe. — 5. (entsprechend I-4) billig, vom Kaufpreis. 'Ich gebe die Waare so gl. als möglich' Schw.

Mhd. *getsch(e)*, in der gewöhnlichen Bed. mit Dat. oder Gen. oder Instrum. verbunden, woraus sich die Gen. 'des-dergleichen', bes. auch in Verbindung mit 'tun', erklären, obwohl im letztern Fall mhd. der Dat. 'dem' gilt, aus dem auch unsere Nebff. *em, am* verkürzt sind. Aus der Bed. 'gerade, eben' des mhd. Wortes und aus unserm 'glichs', geradeaus, erklärt sich die Bed. 'nahe' (weil auf einer ebenen, glatten Fläche jede Bewegung schneller vor sich geht) und aus dieser die entsprechende zeitliche 'bald'. Die mhd. Bed. 'billig' erscheint in unserm I 4 u. II 5. — Die Form *glichen* ist adv. Casas des Adj. neben dem regelmässigen adv. *gleich* aus *getliche*, und da die erstere oft mit Präp. verbunden war, so gieng diese Verbindung auch auf die letztere über, in *zuglich*, neben dem ja (in der Bed. *simul*) auch einmal *zuglichen* bezeugt ist. Die Form *-gls(ch)* dürfte auf Assimilation an den vorangegangenen Art. beruhen oder einen Comp. anstreben; eine noch mit an den Stamm anschliessend *t* und mit der beliebten Endung *-ig* weiter gebildete Form in adv. Anwendung gibt HBull. 1531: 'Ihr sollend nit schwören weder bym himmel noch bym irdrych, noch einigerlei derglychterig schwören.' Am merkwürdigsten ist die formelle Differenzierung des Adv. in Bed. 4 gegenüber dem Adj. durch Abstossung des *ch*; aber sie ist ja keine durchgehende, da die Form *glt* auch in andern Bedd. des Adv.: *der glt tue<sup>a</sup>, glt g'se<sup>a</sup>, glt*, *æque* (auch i. S. v. billig, wohlfeil) und sogar beim Adj. einmal (*reister de<sup>a</sup> glt*) vorkommt, umgek. für die Bed. 'bald' auch die Form *glich* (nicht nur in A. Zeit); so dass an der Identität und Continuität beider kein Zweifel sein

kann. Die conjunctionale und zwar concessive Bed. ist zu erklären wie in dem nhd. 'ob-gleich', entweder durch syntaktische Verschiebung des 'gleich' aus dem Hauptsatz (wo es 'dennoch' bedeutet) in den Nebensatz, oder durch Auffassung des 'gleich' i. S. v. '(ob)schon, (ob)wohl'; vgl. *gung*. 'Glich' = 'sobald als' erklärt sich daraus, dass in unserer Volkspr. auch 'bald' für 'sobald als' gesetzt wird, doch wahrsch. nur durch nachlässige Aussprache, resp. Verflüchtigung des vorangehenden, unbetonten 'so' (*es*).

ie-glich (*iglich*): Jeder GRPr.

an-: ähnlich, gleichgeartet. 'Die geschwüstergete sind einandern etwan angleich, dadurch sy Gott in einikeit verbinden will.' LLAV. 1582. — Ahd. *anagelich*. Ein zweites Beispiel aus ÄgTschudi s. b. Gr. WB.

un-: 1. wie nhd. *D' Impère* [Himbeeren] *werde gar u. sitig* Bs. 'Die Waare sei gar ungleich geschafft [gearbeitet].' BREITENST. *Der Glich und der U. hand mit-enand en Laib Brod ufgesse* [vgl. *der Ebe und der Unebe*]. *Gl. und U-gl. fangt kein Krieg a.* *U-i Zit, u-i Lüt. U. Nature händ u-e Lust. U. Schlüssel mache d' schell Aug<sup>a</sup>. E Glichs und en U'glichs mache d' Grads.* SULGER. 'Die Naturen sind ungleich, diversis diversa placent. 's geht ungleich in der Welt, der eine hat den Beutel, der andere das Geld.' ebd. 'U. auskommen mit den Dingen', Etw. nicht recht zu Stande bringen. 'Es wird u. gekocht und u. gegessen.' 'Ire kunst rümen und ir aber u. syn [in den Leistungen nicht entsprechen].' ZWINGLI. — 2. ungerecht, unbillig, parteiisch; Gegs. zu *glich* I 4. 'Wer zue einem kriege oder gestösse kunnt und u. scheidet, der soll 5 pfd besseren.' 1379, ASSCH. 'Die Orte möchten darüber keine u-e Missgedanken schöpfen.' 1640, ASSCH. 'Trachtet, unsere gerechte Sach schwarz zu machen und frömde Potenzen wider uns in ohngleiche Gedanken zu bringen.' Z Publ. 1712. 'In Betreff der u-en Zulagen und Verläumdungen [wird die Ehre der Betroffenen verwahrt].' 1715, ASSCH. Adverbial: '[Da es] etwan zu unglychem by den Wirten mit [der] Ürtin zugat, habent MHH. für gut erkennt, dass ein Tax im Selbigen gemacht werde.' 1628, GRAD. Substantivisch: 'die wag glych und recht halten, dass nieman dehein u-s [Unrecht, Übervorteilung] widerfar.' THDISS. Stadtr. 'Wenn ein herr und vögt by einander ze gericht sitzend, welcher teil dann den gottshusluten unglychs wölle tun oder ze hert syn, so soll der ander die lüt schirmen zue einem glychen.' 1473, ZWIESEND. Offn. 'Mit dem swert zue demütikeit zëmnen, dass er furbasser niemans tüe u-s.' 1475, Bs Chron. '[Die Christen sollen glauben an den Papst und seine Kirche] und was die tüegen, sye ytel heiligkeit Gots, so doch nit unglychers und widerwärtigers [wäre], wie das ire wort, werk und gepott anzeigend.' ANSH. — 3. 'Un-glix I.W.', *Umlir* LG.; SCHW; UW; ZLunn., *Umblix* SCHWMA., *Unglet* GA., *Unig* GO., in Verbindung mit 'machen, stiften, geben': *Zwist, Uneinigkeit, Händel, daher U-stifter, Händelstifter, "Wettermacher I.W.;"* GA.; SCHWMO., *Verdruss LG.*, 'Umtriebe OW', Hindernisse, Unfälle UWE. *Ex<sup>m</sup> U.* [Unannehmlichkeiten] *annemache<sup>a</sup>* aSchw, *U. mache*, lustig machen ZLunn., Stdt f. 'Von laiden [Verzeihen] der grossen unglitt. ... Von der ungehorsamkeit wëgen, dass zue zyten grosse unglitter werden und sunst anders übergangen wird und man das nit laidet und angip<sup>t</sup>.' AP LB. 1409. 'In ungli(ch)t scheiden.' ebd. 'Wann unglitter alder krieg werden.' ebd. 'Von frid rufen in

grossen unglichter. Wann ein gross unglitt wird, es wär an unsern kilwinen, jarmärkten ald hochzyter[n]. ebd. 'Etlich ungleichmacher.' 1525, HsStocK. Diejenigen, denen es mit 'unglicht' wohl sei [d. i. Raufbolde]. 1525, Anson. Eine Frau habe von dem nach Salz ausreitenden Vogt von Krienz geredet: 'Ist das Krienerli, der stügel, uf wägen, so ist aber ungligks gnuog vorhanden.' 1531, Schw Staatsarch. 'Abt Berthold liess selten ein unglitt [Streit] hinkommen, er stackte [mischte] sich ouch daryn.' Vad. 'Wenn zwüschet gsellen unglit wirt und under in entspringt ein irdt [Irrung].' ebd. 'Und ist aber der N. [der einen Todschatz begangen hatte] sunst ein grosser ungleichmacher g'syn.' 1561, ZWthür. Chron. 'Es ist ouch besetzt und angenommen worden, dass alle die, so sahen, dass unglider seind, dass man frövnen will, sollen scheiden und frid machen.' 1519, AfLB. 'Grosse ungliter.' 1585, ebd.

In 3 stehen verschiedene Formen und Bedd. neben einander, die sich nicht leicht vereinigen und alle ohne Weiteres auf 'unglich(es)' zurückführen lassen; doch ist das Letztere, mit Annahme mehrfacher Entstellung und Umdeutung, die wahrscheinlichste Grundform. — Was zunächst die Bed. betrifft, so kann die vorherrschende, 'Uneinigkeit, Streit', ohne Weiteres auf 1 zurückgeführt werden, viell. unter teilweiser Mitwirkung von 2. Aus der Bed. 'Streit' lässt sich zunächst die von 'Verdruss, Hinderniss' ohne Schwierigkeit ableiten; aber auch die von 'Justig (machen)', da dabei an ein lautes, wildes Treiben gedacht wird, dessen Lärm dem des Streites ähnlich ist; vgl. 'Unfug', welches mit dem Begriff von 'Unrecht' oft auch den einer stürmischen Lustigkeit verbindet. — Betreffend die Form ist die erste und grösste Schwierigkeit, wie aus dem Präf. 'un-' das in der Volkspr. überwiegende, in der A. Spr. dagegen nicht bezeugte, 'um-' entstehen konnte; es müssen dazu wohl sinnvwdte Wörter, wie 'Umsände, Umschweife, Umtriebe', Anlass gegeben haben, und mit dieser Umdeutung wird auch die Ausstossung des *g* verbunden gewesen sein. Übrigens vgl. noch 'Umgeld' (Ohm-G.) aus 'Un-G.', 'Unholz' Geschlechten. gespr. *Um-*. — Übergang von *g*lich in *-ig* findet sich bei den Adj. auf *-lich*, welche Bildungssilbe, wo sie nicht ihr *ch* abstößt, dasselbe häufig, wenigstens in den westlichen MAA., in *g* verwandelt. Eine Mittelform zwischen *g* und *ch* scheint das nur einmal bezeugte 'Ungligks', in welchem Anlehnung an 'Unglück' und an mhd. *ungelinc*, Misslingen, Missgeschick, zugewirkt haben mögen. Ob *Unglicht* aus *Unglichtet* und dies aus *Unglichtheit* verkürzt, oder ob die subst. Ableitungssilbe *-et* oder rein lautlicher Anschub von *t* (gerade nach *ch* häufig, vgl. unser *Facht, Gewicht*, nhd. *-icht* der collectiven Neutra, sonst auch noch *Habicht*) anzunehmen sei, ist schwer zu entscheiden. Aus *-icht* entstand dann durch Assimilation *-itt*, wie in *nit* aus *nicht*, 'Unschlitt' aus 'Unschlicht'. Anlehnung an mhd. *glit*, Fall, von *gltzen* (vgl. nhd. 'Unfall'), oder an *liden* (*geliten*) i. S. v. 'unleidend, unverträglich oder unerträglich' hat schwerlich mitgewirkt; eher weist die Form 'Unglid' auf Anlehnung an 'Glied', membrum. *Unig* (*stiften*), Uneinigkeit, Unheil GO. (s. Bd I 299) mag seine Bed. durch Einwirkung von *Unigis* usw. empfangen haben, kann aber der Form nach nicht aus demselben entstanden sein. S. noch Anm. zu *Verglich*.

Ist-mir-glich m.: gleichgültiger Mensch (der von Allem sagt: *es ist-mir gl.*); s. *glich* 3. Der I. wird niemals rich. SPRWW. 1869.

Ver-glich s. nach *ver-glichen*.

Gilt-mir-, 'auch *Giltmirs, Giltis, Giltis-gl. VORTE*, *Giltmır-gli* SCH; TH; ZGlattf. = *Ist-mir-gl. De G. wird älter rich.* SULZER. 'Der Giltmır-glich denkt an Spital, statt dass er trachten wird, mit Ehren sich, Weib und Kinder zu ernähren.' HSULZ. *Giltis-*

*glicht*: sorglos, nachlässig SCHWMMO. *Er ist eo gultis-glichtet, dass-im um Alles ei Tue ist.*

Auffallend ist der anscheinende Eintritt der Prona. 'uns' und 'sich' an die Stelle von 'mir'. Si viell. nach Analogie von 'Hans-acht-si-nit', wo aber *si* aus *sin*, Gen. von *es*, aufzufassen ist. Doch liesse sich unser *si* auch auf bloss lautlichem Wege als Umstellung von *ie* erklären und Letzteres ist möglicherweise nur eine ungeschickte Analogiebildung genetivischer Zss. Die Form auf *-et* aus einem Ptc. 'glichtend', bzw. aus einem Vb 'giltisglichen'; vgl. *ver-wissen*, unschlüssig sein, aus der Frageformel 'wer weiss?'

*gliche*: 1. intr. ähnlich sehen, im Aussern, wie nhd. Verst.: *uf und änlit* Z, *libäntit* gl. BBURG. Auch: dem Charakter einer Person entsprechen. Das [diese Handlungsweise] *glicht-em*; Syn. *glicht g'seh*. — 2. tr.: vergleichen, gleich stellen. 'Wir mun [mögen] uns zuo dien [diesen] wol gl.' HADL. 'So händ ir 7 hüpscher kind; wend ir die dem adel gl.' NMAX. Refl. von Pers.: 'Dass ir tuch welten gl. Holzach, wärllich, es duet's nit; H. het gar ein rychen vatter.' XVI. Bs. Von Sachen: gleich kommen, ähnlich sein: 'Um strassroub oder um missdat, die sich dem gelychet.' 1384. ARG. 'Das end Nabals glychet sich mit synem leben.' LLAV. 1584. Hierher das Ptc. 'geglichtet', einem Dinge ähnlich, gleich kommend: 'Die Christen tragen [als Kopfbedeckung] Binden mit kleinen weissen und blauen Strichen, gegleicht Küssenziechen [Küssenüberzügen].' HBVEPTINGEN 1460 (Gfo.). — 3. (abs.) technischer Ausdruck der Schiffer: ausgleichen, leichtern. 'Wenn sie [die Schiffmeister] aber [auf dem Wege von Z nach Wallenstadt], es sei im Sommer oder Winter, gl. müssen in 2 Schiffe, so ist ihr Lohn 20 Btzn [statt wie sonst 18].' 1541, AASCH. IV 1 d. S. 58 f.; vgl. S. 417.

In der Stelle bei Kessl. 8: 'Nun aber glych!' mit welchen Worten eine neue Vorstellung eingeleitet wird, lässt sich *gl.* nicht als Adv. auffassen, weil keine der bekannten Bedd. hier passt; es muss also wohl Imp. eines Vb. sein mit der Bed. 'Vergleichung anstellen'.

*ver-*: 1. tr. a) zwei Dinge zstellen, um eines am andern zu messen. *Z vergliche*, gleichsam, so zu sagen. STUTZ 1847, 51. 'Er mir nach, nicht zu v., wie ein Hund.' JSENN; Syn. *nüd z'sammen z'rechnen*. 'Der ein sölicher erlöser ist, dass im kein Jupiter verglycht mag werden.' ZWINGLI. 'Damit er mir vergleicht soll werden.' 1531, JES. 'Es mag die fleisch fast gitzenfleisch vergleicht werden an zärte und wolgeschmackte.' TIERB. 1563. 'Wie will der Mensch, Gott verglycht [im Vergleich mit G.], gerecht mögen syn?' EVANG. GEGENSK. 1588/1658. — b) ausgleichen, Streitiges ins Reine bringen, schlichten, z. B. eine Rechnung, einen Zwist Gld.; Syn. *verebnen, recht machen*. 'Wo unser Eidgenossen von S Personen hinder [im Gebiete] der Stift sassen, die unser Herr von Bs ze vertuschen hette, soll der tusch von unsern Eid. von S angenommen werden; welche man aber nit zu v. hette, belyben wie von alter harkommen ist.' 1522, AASCH. 'Etlich matten inzuoschlachen und zuo v. [abrunden].' 1524, ebd. 'Es sye nit ein nüwe püntnuss, sunder by 100 jaren alt, jetz verglycht [bereinigt] und ernüwert.' 1529, ebd. IV 1 b 357. Hierher wohl auch: 'Euer Leben ist gewichen, euer Alles mir [dem Tod] verglichen [mit mir in Abrechnung gebracht?].' R. u. CMAY. 1650. — c) vergelten, bezahlen, erwidern, ersetzen. 'Klagten also somlichen schaden, der inen nie mer verglichen noch ersetzt mög werden.' 1547.

MESTERM., Rick. 'Ich will ouch dir, wo ich kann, allwëgen willig syn bereit, zu v. diss mit dankbarkeit.' JMURER 1556. 'Hauptmann: Ich will ùch disen stouf usbringen. Antw.: Mit disem bscheid [im Trinken] will ich 's v. [gleich tun].' ebd. 1559. 'Das einghürn gibt man so teur, dass man es mit gold abwigt und vergleicht.' TIERS. 1563. — d) bildlich darstellen. 'Zwei stuck [Bildwerke], deren das ein ein geissmännlin vergelehet.' TIERS. 1563. — 2. refl. a) gleich werden. 'Früelingszeit, so tag und nacht sich vergleichend.' TIERS. 1563. 'Den jungen schafen sind ire zān ungleich, so sy am besten, so vergleichend sy sich.' ebd. Gleich stehen, gelten. 'Andre Pfand dargē, die sich der Schuld verglyche[n].' 1605, SCHW.G. LB. — b) zpassen. 'Das [dieses feindliche Verhalten und Verfahren] wolle sich der bündnuss nicht v.' 1524, ASSCH. 'Lueg man, wie sich das verglycht [zseimt], da weder Canon noch Altar was, wie S. Jacob ein Mess las [wie J. Messe lesen konnte, da doch noch...]' UECKST. — c) sich verständigen, einigen, anschliessen. 'So ist unser bitt, ir wöllen ùch denselbigen [Glaubensartikeln] v.' 1523, ASSCH. 'Diewyl nun die biderwen lüt sich des gottaworts unternommen, sich im glouben mit uns verglycht [unsern Gl. angenommen].' 1529, ebd. 'Wessen sy sich under einander irer gemeinen Sachen halber durch das Mehr verglychend.' 1622, Z Ratsentscheid. 'Die aufrührerischen Herrschaftsleute der 3 Gemeinden der Herrschaft Wäd., im J. 1646 versammelt, haben sich in höchster Confusion verglichen, by Brief und Sigel z' verblyben.' 1646, Z Staatsarch. 'Zwei Reisende könnend sich uf der Strass des Wëgs halben nit v.' SCHIMPF. 1651. — d) sich verwandeln; vgl. 1 d. 'Der tüfel, der da tusendlistig ist und sich selbs in allerlei form und gestalt v. kann.' RGUALTH. 1546. — 3. intr.: gleich kommen. 'Doch mocht derselben rüstung dero von Bern artellary nienan [in keiner Beziehung] v.' VAD. — Mhd. *vergelichen* (sw. Vb.), ausgleichen; refl. sich vertragen, zpassen.

Verglich, bzw. *iz* — m.: 1. Vergleichung, Ähnlichkeit zw. 2 Dingen. *Es ist kein V.!* ein grosser Unterschied, Abstand Z; vgl. *Verglichniss*. — 2. Beilegung eines Streites. 'Man habe ein geraume Zeit eines christlichen V-s sich getröstet.' JHOTT. 1666.

In einer von Esterm., Neud. 268, aus XVI. mitgeteilten Stelle, wo von der Bestrafung eines Wirtes 'von wëgen dass er nit anghen hatt die vrglich, so in sym Hus sūrgan sind', kann 'v.' zwar unser W. sein, obgleich die Verpflichtung, auch verglichene Streitfälle zur Anzeige zu bringen, seltener belegt ist; doch legt sich die Vermutung nahe, dass der Schreiber 'vn-' beabsichtigte, in welchem Falle die Stelle zu *un-glich* 3 gehören würde.

Verglich<sup>ig</sup> f.: Ausgleichung, Abrechnung; zu *vergliehen* 1 b. Diese 4 Monate, nach 'Verglychung' der bei der letzten Musterung erfolgten Bezahlung, betragen 53774 Franken. 1548, ASSCH.

vergleichlig, -en: Adv. 1. vergleichbar. *Und nimmt 's uf der Buggel, v. de Schnägge* oAA (Schwzd.). — 2. vergleichungsweise, verhältnismässig, entsprechend Bs. 's *isch jede Stern v. e Dorf*. HEBEL. *Das Gwülch hangt a's wie ne trurige Burdi uf der Welt und verglichlige tuet si drunter süfzge*. BREITENST. V. wie, gleichwie. ebd.

Verglichniss f., m.: = *Verglich* 1. *Das ist keis V. oder kei Verglichnuss*, lässt sich nicht vergleichen FMu. 'Dann wir wol wissen, dass zwischen Gott und

uns, zwischen unsern Werken und dem ewigen Lëben kein V. gefunden wird.' GULDER BUND 1585/1658.

Glich-heit f.: 1. abstr. *Freiheit und Gleichheit sind d' Stëgen ab g'heit*, die Ideale der franz. Revolution sind nicht realisiert worden. SULGER. Die selben Schlagwörter parodiert mit: *Fr. und glich Nüt*. — 2. concr. *Das is ekei Gl. gëge wie-n-ich 's g'ha ha*, nicht zu vergleichen mit dem, was ich erfahren habe Z.

An-: Ähnlichkeit. 'Angleichheit des Namens. Von Angleichheit wegen der Sprach und viler Sitten.' AGTSCHUDT, Gallia. — Vgl. Bd I 259 unten.

Glitchi f.: 1. Gleichheit. 'Drei Creuz fast einer Gleiche, probiert sie alle drei.' 1661, S. — 2. Bälde, kurze Frist; zu *glich II 4*. *I<sup>n</sup> der Glei- i g'schët 's nid*, nicht so bald UWE.

glichig: gleich beschaffen Z; vgl. *glichlig*.

glich-lecht(-ig) *glilacht* SCHWE.; ZHütt., -*locht* BBe., R., *glilachtig* ZHütt., Wäd., -*lichtig* Bs: bald (s. *glich II 4*) BBe., R.; SCHWE.; ZHütt.; ziemlich bald ZWäd.; etw. (zu) früh Bs.

glichli(g) (*glilig* Af; GBern.): 1. Adj. und Adv. = gleich, -artig, -mässig Af; Bs; BSi.; Gt; GmD.; L; GSa., T.; Z. *All* [immer] *gl. ist langwilig* GBern.; *gl. teil<sup>e</sup>* Bs; *gl. stricke<sup>n</sup>*, nicht bald, *satt<sup>1</sup> bald*, *lugg* [locker] Bs; *gl. wëbe<sup>n</sup>* Af; Z. 's *Spinntli spinnt i<sup>n</sup> siner Art die glüche Fäde gl. sart* Bs. *Dere* [solche] *Lüt, wo Jör us, Jör i<sup>n</sup> ires gl. Brod zsid L. Bist hür ond fern so glilig dra*. LEMGGER. *Mq cha<sup>n</sup> 's nöd ande gl. ha<sup>n</sup>, der Wechselma<sup>n</sup> chlopft z' Ziten an*. ebd. 'Im Fahren war er ein Meister und seine 4 Rosse zogen satt und gleichlig an, wenn er die Geisel hob.' GOTTM. *D' Arbezäpfe* [die Zapfen der Arven] *sind die meista<sup>n</sup> vorna<sup>n</sup> im ussarsta<sup>n</sup> Spitzlig und nid überall so gl. am Bomm zarströut* GmD. *E gliligs Mër*, gleichmässig zerstreute Stimmen Af. *Öppis Glichligers häst no<sup>n</sup> Nüt gsch<sup>n</sup>* ZO. 's *sind bed gl., wer bettlet und wer heuscht* (wer *ufshed* und wer *i<sup>n</sup>schüttet*). INEICKEN. 'Es söll<sup>n</sup>d auch alle ein glych recht fryheit und gnad haben und die gerichte gemeinlich und glychlig haben.' 1403, GESCHFO. GRS. 'So dann kindskind, brüder- und schwesterkind gl. mit einander erben söllind.' Af LB. 1409. 'Ouch soll er das almosen armen lüten glichlichen uesteilen.' GWyl Copialb. 'Von wëgen des worts Gottes, dass wir das nit gl. verstan.' 1529, ASSCH. 'Alle ding fast glychling erfunden.' 1530, Z Ratsverordn. 'Zween gl. gemacht.' 1532, ZGrün. 'Was guets aber [die] frau im zuebracht, soll gleichlich in zwën teil geteilt werden.' 1541, ASSCH. 'Es ist ab allen orten gleichlich ferr dahin.' VAD. 'Concordi currere fræno, wenn zwei ross gleichling laufend. In commune vocare honores, gemeinklich und gl. under reich und arm, edel und unedel austeilen.' FRIS. 'Den himmel mit einer trüebe überall gl. überzogen.' CAMPPELL 1572. 'Gl. lang.' ebd. 'Durch die ganz Substanz zerspreit und nicht gleichlich ausgeteilt.' JNÜSCH. 1608. 'Gleichlich, gleich, eben als, similiter, ut, sicut.' RED. 1662. 'Dise durchscheinende Weite, welche allenthalben um uns hergeheth und gleichlich liget zwischen dem Gewölb und Boden, wird genennet die Luft.' SPLEISS 1667. 'Die Strafen, so an denen beiden Stattgerichten fallen, werden gleichlicht verteilt.' 1722, Bs. — 2. gerecht, unparteiisch (s. *glich 4*). 'Dass die sach [Processangelegenheit] gelichlich zuegiengi.' 1495, SENN, Kirchenurk. 'Die neue Wachordnung sei

gleichlicher und gemeinen Zünften gemässer.' 1500, Ochs. — 3. mit Art. = der Nämliche (s. *glich* 2) AA; Ar; Schw; Uw; Z. *Ieze* [jetzt] *säge-si* [die Leute] für 's *Glichlige öppis ganz Angers*, brauchen für den selben Gegenstand ein anderes Wort als früher AA. *Ist er* [der Mann] *nüd Chnēcht, so hād au si* [die Frau] *das gl. Recht*. HENG. — 4. Adv. sogleich, gleich. 'Und sollent das gottshus und die frow ouch gelten, was er gelten sollt, gelychlich des tags, do er erstarb.' XV., GFRD. — 5. dennoch (s. *glich* II 2 a). 's *chönnt lofte* [ein Wind gehen], *dass es chitet* [braust], *so jöl* [jauchze] *ich gl. vor Fröud* Ar. 'Er wolle es nicht mehr sagen, aber gl. sei er froh, dass er es gesagt habe' Ar. *A dir ist eus Nüt g'lege, mer chönnte gl. si*. ALPENHORN 1838. — un-glichlig (*öglilig* Ar): 1. ungleich, -mässig Ar; Bs; BSi; Z. 'Die aber nit allein u. gehalten wird.' Z Mand. 1530. 'Vagi nominis est, es wirt u. genennt.' FRIS. 'Inæqualiter, ungleichlich.' DENZL. 1677; 1716. Auch bei ÄgTschudi. — 2. ausser der gewöhnlichen Stimmung, zornig BoSi. — Glichligi f.: Gleichartigkeit Gl; Z. — Un-: Ungleichartigkeit Gl.

*Glichlig* scheint eine Mittelform zwischen (halb tautologischem) *gleichlich* und (urspr. adv.) *glichling*.

*glichsne*: refl. entsprechen. 'Und darumbe theinerlei ursach hat, das sich dem rechten gl. mög.' 1524, SCHWLB. — Mhd. *golschneen*, dass.

*ver-*: vergleichen. 'Paulus verglychnet die g'meind dem menschlichen lychnam.' HBULL. 1531.

*Glichnuss* n.: 1. Gleichniss Z. — 2. Ebenbild. 'Gott hab uss syner kraft und macht kein g'schöpften noch kein gl. g'macht.' RUEF 1550. — 3. gleicher Wert. 'Beschäche ouch, dass die münze gemeret oder gemindert wurde, so sollent unser gütlen uns gütlen mit g-e des gütles, das sy uns schuldig warend.' 1397, BBiel. Urk.

*glichsam*: Adj. und Adv. 1. gleich, -mässig, vergleichbar; adv. auch: ebenso, gleichfalls. 'Gl. by inen, wie ouch by unserm gegenteil.' 1528, AASCH. 'Dem Menschen — spricht Gott — will ich yngēn sēl und geist, die muoss uns ewig gl. werden.' RUEF 1550. 'Hat ein stadt Bern, in ansehen gl-s und gmeinsams regiments, satzung gemacht, dass all ihr ämter im dritten jar sölten geändert werden.' AASCH. 'Gl. den unvernünftigen Tieren.' 1635, SPYRI. 'Die Berner haben bei Vilm. ebenmässig wie zu H. und Dottiken mit Rauben und Stehlen glichsam sich verhalten.' XVII., ARG. 'Es soll keine Streue [im Wald] gerēchet werden, damit der junge Wald und Samen glichsam gebaut werde.' GL LB. 1807; dafür 1835: 'Damit der j. W. u. S. desto besser gedeihe.' — 2. Adv. gleichwohl [?]. 'Der Marchung halber wird man glichsam einig, obwohl nichts Schriftliches darüber verfasst wird.' 1715, AASCH. VII 1, 1221.

*Glichschaft* (*Gliche-*): Ähnlichkeit. *Er hed kei Gl. mid inē* Now.

*glichsen*(u): heucheln, verstellen. 'Si sont 's [sollen es] gesagen und dur gl. verswigen ni(c)ht.' SCHACHZAB. 'Wer hat sekten yo one glichste [geglicheete] demütigkeit angehebt?' ZWINGLI. '[Habel] hat verschafft mit synem glyssen, das Gott myn gab mir hat verwyssen.' RUEF 1550. Auch refl.: 'Sy glychsensich

vor den mentschen als sygend sy gläubig.' ZWINGLI. — Mhd. *golschneen*; vgl. *derglychen tuen*, unter *glich* I.

*glichsne* (*glissne* B, *gleisnen*. Id. B): 1. heucheln; schmeicheln; betrügerisch spielen BE. 'Wie wol er durch die finger luogt und vil glychsnet.' 1531, AASCH. 'Prævaricari, anderst gl. dann tuen. Krankheit gl., ægrum simulare. Erdichte, falsche und glychsnete trähren, oder weinen, das nit von herzen kummt, conflictæ lachrymæ. Freundschaft und liebe gl., simulare amicitiam.' FRIS.; MAL. 'Ist Joben frau vorhin recht'schaffen gewesen, oder hat sy glichsnet?' LLAV. 1582. 'Die letst Eptissin glychsnet die Religion, trat widerum zum Bapstum und starb darin.' JRBÜG. 1606. 'Die sonst noch so viel Herzhaftigkeit glichsneten.' UBÄGG. Refl.: 'Die schwätzer, die sich glychsnetend sam sy uf ghein guot sēhind und sēhend aber allein darauf.' ZWINGLI. 'Engel glichsnend sich menschliche speis essen.' BRS. 1531. 'Gleissne dich nit vor den menschen.' 1531, SR. Ptc. mit Präf. un-: 'Unglichsnet, unverhohlen, aufrichtig, offen BHK. 'Warer, unglychsneten glauben.' Z Katechismus 1525. 'Job redet wie im um's herz ist und ungleichsnet.' 1531/60, Z Bib. — 2. mit Dat., sich einem Dinge gleich machen, eine Rolle spielen. 'Der tüfel, der ouch einem engel des liechts kann gl.' VAD.

*ver-glichsne*: verbergen. 'Der lugner hass v. kann.' GVÖGELI 1534. 'Vergleichsnen, nit der gleichen tuon, dass ein ding seie, das doch aber ist, dissimulare.' MAL.

*Glichsner*: Heuchler. 'War ist es, dass twer Dienst und Gwalt by dem Evangelion nüt anders dann Gl. macht, wo nit Christus selbs am Handel ist.' B Syn. 1532/1775. 'Desshalben wir uns als künig und priester ze halten schuldig sind, damit wir nit falsche Gl. vor Gott erfunden werdind.' GUALTH. 1555. S. noch *Gliss-Gueg*. — *Glichsneri* f.: Heuchelei. 'Das hast du durch dyn buebery alls z'wēgen bracht und gl. gem vatter hast mir unfried g'macht.' RUEF 1550. 'Muess es alles gleisserei, apostützerei, menschentand und unnütz sein?' GULDEN BUND 1585/1658.

*gluchsen* s. *gluren*.

Glächt s. *Gleich*. Glächter II s. *Ge-l*.  
glichterig s. Anm. zu *glich*.

### Glad—glud.

*Gladi*: Personenn. = Claudius (?). 1521, B; 1565, Z; 1580, B; 1581, L; MYRICUS 1630. 'Sant Gladen' = StClaude. 1476, Bs Chron. 'Gladiacker', Flurn. S NA.

Es darf nicht verhehlt werden, dass sonst statt lat. *an* bei uns *o* eintritt, z. B. *Claudia*, Kloten. Vgl. auch noch *Glodi*. Auffallend ist, dass der Name mehrfach als bei Mauren üblich bezeugt ist. Ob 'Glado.' XVI., B (Absch. IV 1 c. 176. 198/9) der selbe Name ist, mag zweifelhaft bleiben. In *Gladi* (vgl. Sp. 210) ist viell. nur, wie häufig in den Anl. *Gl*-, *Gr*-, ein Hülfsvoc. eingeschoben. Dass anlautendes *rom* in unserer Sprache durch *g* vertreten wird, ist Regel.

*Kride-*: die unter *Else* (Bd I 202, wo aber *Else* in der Anm. nicht als Frau des am Sechseläuten vorkommenden Strohmans hätte erklärt werden sollen!) genannte Figur der alten Z Hirsmonatfeier. Es war die Jugend der jetzigen Vorstadt Wiedikon, welche



in bewaffnetem Zuge die beiden Figuren an das Seeufer der Stadt führte, wo sie verbrannt oder ins Wasser gestürzt wurden.

Dass das Rad, auf welchem sie als Bilder des Winters und Sommers gedreht wurden, urspr. die Sonne bedeutete, ist kaum zu bezweifeln, aber der Zusatz ‚Kriden-‘ scheint unerklärlich, da die betr. (allerdings nur aus der Erinnerung gezeichnete) Puppe auf der Abbildung von 1786 im Gega. zur ‚Else‘ gerade eine geschwärzte Maske (einen Tierkopf) trägt. Dass ‚Kreide‘ entw. etwas Widriges bedeutete, wie in dem Reim von den 8 Jungfrauen (Tobl., VL II 299. 247) oder so viel als Streit (eig. ‚Kriegesgeschrei‘), da es ein kriegerischer Aufzug war, lässt sich schwer behaupten. Dafür, wie der Name ‚Claudius‘ zu der appellativen Bed. gekommen sei, die er in dem Comp. offenbar hatte und in ‚Glodi‘ noch hat, werden positive und spec. Gründe eben so wenig zu finden sein, wie für appell. Bed. anderer Personenn.; s. Wackern., Schr. 2, 128 ff.

„gläd: schnell auf einander folgend = *gleitig* BO.“

St., der das (sonst nirgends nachweisbare) Wort nur im Masc. zu seiner 2. Aufl. hat, scheint Zusammenhang desselben mit dem syn. *gleitig* angenommen zu haben, von dem es doch lautlich absteht, obwohl *ei* die in einem Teil des BO. (bes. BSi.) übliche Ausspr. von *ei* (statt *i*?) bezeichnen könnte. Wenn das W. überhaupt richtig ist, so müsste es wohl zu denen gehören, für die altburgundische Herkunft vermutet werden darf.

**Glid f. und n.:** Dirne, Beihälterin. Das W. findet sich nur in der Gaunerspr., von der PGengenb. in seinem ‚Bettlerorden‘ (Gödeke S. 343 ff.) reichliche Proben gibt; z. B. V. 61: ‚Darzue hand si [die Gauner] ir schönen gliden‘; V. 105: ‚[Er] hat es [sein Vermögen] verton mit einem glid‘; V. 444: ‚Wenn si mit der gliden frölich springen zu Basel uf dem Colenberg‘. Gengenb. gibt in seinem Verzeichniss von Gaunerwörtern auch: ‚Gleyd, huer‘, und Edlib. in dem seinigen: ‚Glid, dirn‘. (Avé-Lallemant, Gaunertum IV 59).

Da die Gaunerspr. viele hebräische Wörter enthält, so kann auch für ‚Glid‘ jener Ursprung vermutet werden, viell. von hebr. *glid*, Haut, Fell, nach Analogie von lat. *ecortum*, frz. *peau*, und unserm ‚Leder‘ i. S. v. schlechtes Weib.

**Klōster-:** Scheltw. für unzüchtige Nonnen? ‚Von paffen, münchen und klosterglyden.‘ UECKER.

**Glid n.:** Glied. 1. des Leibes. Spec. = Bein BO. *G'radi und g'sundi Gl-er hā*, kein Krüppel sein. Von Kindern Dim.: *'s hāt doch au<sup>a</sup> alli grade Glidli* [Worte der Zufriedenheit, mit denen ein Neugeborenes begrüßt wird] Z. ‚Weller [in einem Kaufbrief] mē setzt, als der kauf inne habe und er's von der hand usgeben habe, derselbig ist ein gl. [als Strafe für Urkundenfälschung] und 50 pfd verfallen.‘ 1427, FORFFA. ‚Wer umb ein [Einen] utzit dienet, er sy hantwerchmann, sy werchmann oder burmann, dienet mit sinen glidinen, das ist als lidlon.‘ 1460, L. ‚Gl., fleisch des leibs, das die bein bedeckt, membrum. Glider, als bein, fleisch, adern usw., artus.‘ MAL. ‚Dass gsunder Leib hab gsunde Glid.‘ FWYSS 1650. Gelenk: ‚Luxata, verrenkt, aus dem gl. ‚gangen.‘ FRIS.; MAL. Gelenk des Fingers als Längenmass: ‚Eines Gl-s lang abschneiden.‘ JCSULZ 1772. Vgl. *Gleich*. — 2. der Familie. bildl. als Grad der Vwtschaft oder: Generation. ‚Hat er nit ein vater, so erbt das lēchen syn nächster fründ unz an das ander gelid, hat er aber nit erben zue dem ersten oder andern gelid, so ist das erblēchen synem Herren verfallen.‘ c. 1459, ZFlunt. Offn. ‚Wer anspricht von sippchaft, der soll öffnen, wie er dem

abgestorbenen sei zue den glidren.‘ 1490, LRotenb. Amter. ‚Von der Babyl. gefenknuß bis auf Christum sind 14 glid.‘ 1580, MATTH. Da N. N. den Todschatz vor dem Tod seiner Mutter begangen hat und daher zum Erbe derselben nicht mehr fähig gewesen ist, sondern für ein ‚abgeschnittnes Gl.‘ geachtet wird. 1555, AMSCHE. Gl. einer grössern Gemeinschaft (Staat, Kirche, Heer). ‚Die keiserlich majestat habe Karl zue bestärkung syns rychs als gelider und zuegelider geben Holland, Brabant usw.‘ 1473, Bs Chron. ‚Regimentsbüchlein, darin der Stadt Zof. Regimentsglieder, sammt allen ihren Kammern, Ämtern und Diensten verzeichnet stehen.‘ 1784. Daher: *in Reich und Gl. stā*, eig. als Glied in der Reihe da stehen. *Ruch im Gl.*! (eig. militärisches Commando) Mahnung zur Ruhe Z. ‚Auf den Wink des Flügels sehn, Schritt und Glieder halten.‘ NeuJ. Z Mus. 1786. — 3. Bestandteil eines Gerätes. Kürzeres Balkenstück, dergleichen bei der alten Kelter zwischen den Kelterbaum und die das Kelterbett bedeckenden Bretter eingeschoben werden, um den Druck zu vermitteln Z. Syn. (*Berg*), *Su*. — Mhd. *geli* (auch m.).

‚Aug(en)-, palpebrae, genæ.‘ DENZL. 1677; 1699; 1716 (neben ‚Augenlid‘).

Un- s. *unglich*.

Geburt-: Gebärmutter. ‚Die geburtglieder oder bärmueter.‘ RUER 1554 (ö.).

„Trucke“-: Schachteldeckel AA. — *Glid* für *Lid* wie bei *Augen-Gl*.

Zue-: weiteres, zugewandtes Mitglied; s. *Glid 2*.

in-be-glide(n): einverleiben. Im J. 1485 wird das Gotteshaus R. der Propstei in B. ‚inbeglidet.‘ GESCHRO. GKS. — zue-be-: angliedern, als Glied anschliessen. Ptc. = zugehörig. ‚So iat [der Herzog] zu [von] nūwem in willen sich uf unser erplich land, die mit uns dem heiligen Rych zubeglidet sind, zue fliegen.‘ 1476, OCHSENBEIN.

zer-glidere<sup>a</sup>: 1. zerteilen. ‚Der Zinsrodel erfinde sich wegen zergliderten Gülden [auf zerstückelten Unterpfanden] ganz verwirret.‘ 1780, L. — 2. einen Satz in einzelne Gedanken zerlegen und auslegen; bes. mit Bez. auf biblische Texte üblich Z. — 3. durchhecheln. ‚Nun erst begann man davon zu reden; man zergliederte die Leute.‘ GORRA.

3 mag sich aus 2 entwickelt haben, doch hat viell. ‚erlidern‘, hernehmen, züchtigen, mitgespielt.

glidle<sup>a</sup>: 1. ein Glied, Gelenk bewegen; Syn. *gleichen*, *knödden*. — 2. Ptc. *rein g'glidlet*, fein gegliedert Z.

glidlig, -nig: gelehrtig GaL., Pr.; geistig (bes. mit Gedächtnisskraft) begabt B. *D'r glidnagist Schüler* GRSchiers (Schwzd.).

Eig. wohl ‚gelenkig‘; dann übertr. auf geistige Gewandtheit. Adj. Bildungen auf -nig gehen sonst meistens auf starke Participien zurück, denen noch -ig angehängt wird; nach Analogie solcher scheint *glidnig* gebildet.

Reni-Glode: reine Claude, Königspflaume Bs; Z.

Glōdi (k-) m.: Tölpel, unbeholfener Bursche; doch auch in besserem S. = närrischer, possierlicher Mensch BSi.; Syn. *Glōr*, *Glūscher*; *Klōti*. — Appellativer Gebrauch des Namens Claudius, frz. *Claude*; S. *Gladi*.

Glaf – gluf, bzw. Glaff – gluff.

**ver-glaffarse**: durch Beschauen irgend eines Gegenstandes, ohne viel dabei zu denken, sich zu lange verweilen BoHa.

Vgl. *verglaffen*, erstaunen, sich vergaffen, bei Schm.-Fr. 1, 971; spät mhd. *verglafert*, vergafft (Lexer 8, 118), zu altn. *glapa*, durch Unbesonnenheit verderben; vgl. auch das Folg.; -arsen nach Analogie der Bd 1 467 angeführten Bildungen, zunächst *gigarsen*.

**umher-glaffe** *umhaggläffu*: müssig umher-schlendern W.

Eig. wohl: umher 'gaffen' (was ja auch mit Gehen verbunden sein kann); denn *glaffen* steht ohne Zweifel dem im vorhergehenden W. enthaltenen *glaffen* ganz nahe. Vgl. noch das Folg.

**Gläffi I f.**: ganz helle Luft, heiterer Himmel. *Ufa Schätti* [Regenguss] *git 's geru an Gl. W.*; Syn. *Heiteri*.

Vwdtschaft mit 'klaffen' i. S. v. 'sich öffnen, hervorbrechen' wäre dem Laute nach wohl möglich, doch liegt für die angegebene Definition näher, das Subst. an das vorhergehende, im gleichen Gebiet einheimische Vb. zu knüpfen, indem die Helle des Himmels mit einem weit aufgetanen Auge verglichen worden kann.

**Gläff II n.**: Fratze, verzogenes Gesicht; *ne Gl. mache* AAZein.

Dieses W. könnte zur Not noch zu den zwei vorhergehenden gezogen werden, wenn an einen widerlich glotzenden Blick zu denken wäre; vgl. *Augengleff*, Augenlied (?). Schm.-Fr. 1, 971. Aber da Fratzen hauptsächlich durch Verzerrung des Mundes entstehen und das Geschlecht n. ist, so wird eher ein Comp. *Geläff* von dem einfachen *Läff* n., Maul, anzunehmen sein, wobei nur das angehängte -i einige Schwierigkeit macht, dem hier jedenf. nicht dim. Bed. zukommen kann.

**Gleff(e) m. f.?**: 1. Spitze. 'Spiess on glevi.' 1504/32, G RSatz. — 2. Lanze, Spiess. 'Die mit den langen gleff(ien), die fluchent allesam(t)'. 1368, Tobl., VL.; Just. 50 mit 'Gleven' zu Hülfe schicken. 1386, Gescho. Ges. 'Verschmidend euere rēbmesser, sichlen und sägeisen zuo glefen.' 1531/48, JOEL; dafür 1667: 'Spiessen.' — 3. diese Waffe führender Kriegermann, spec. eine taktische Einheit, bestehend aus 3–4 Mann, mit einem 'Kürisser' (s. d.) an der Spitze. '400 gleffen mit ir stähelin huben.' Just. 'Quidam capitanus lige umb Metz mit 600 gleven.' 1475, Bs Chron. 'Wann ir warent nit mer dann 4000 und by 30 gleven, die der herzog hatt.' SICHER 1531. S. auch *Glene*.

Mhd. *glavin*, *glevin*, *glevie*, *gleve* f., Lanze und lanzen-tragender Reiter, aus frz. *glave* von lat. *gladius*.

**Glifer m.** in der Formel: (*Er ist*) *glatt(e) wie Gl. W.*

Von mhd. *glifen*, schräg, abschüssig sein; vgl. nd. *glippen*, gleiten. Das W. scheint gebildet wie nhd. 'Schiefer', mhd. *schier*, und 'glattes Gestein' oder 'glatte Haut' zu bezeichnen.

**Glüfe** bzw. -ü<sup>2</sup>, -o- AP; Bs; GR; G tw. (*Gloffe*. 1799); TH; ZW. (neben *Guf*), *Gluf* GF., S., *Gulfe* AAZein.; S (Schild), *Gufe* AA; Bs; B (f. Si.); F (auf *fofa*); VORTE; GL; GR ObS.; GA.; SCH; S; THHw., *Guf* AA; GG.; SCHWE.; Z — f.: 1. Stecknadel. allg. Eine grosse Gl. als Bestandteil der vornehmen weiblichen Landestracht. GORTH.; sonst bildl. Bezeichnung des Kleinen: *Nüd Gufes gröss. Es fält kei Gl.*, nicht das Geringste GL. S. noch *Gl.-Knopf*. So auch in andern bildl. RAA.: *Öppis sueche wie-n-e Gl.*, angestrengt, mühsam B; S. *E Gl. in-eme Heustock sueche*, verlorne Mühe anwenden. SCHILD. *D' Gl. us-em H. finde*, seltenes Glück oder grosse Geschicklichkeit haben B.

*E Gl. in eme Fuoder Hen finde*, spem omnium vincere. Id. B. *Bin-ere Guf fangt men a' (stiller) Z.* 'Man kann bei einer G. stehlen lernen.' SPRWW. 1824. Die Eigenschaft des Stechens als Bild kleiner Quälereien. *Do sticht 's mi<sup>2</sup> wie mit hunderttusig Gufe*. KETTERB. *Mer sind wie uf Glufe gesser*, in der grössten Verlegenheit, Ungeduld Z. 's *isch-ere g'si*, *si sitz uf Glufe und Nadle*. USTERI. Auch Bild des sinnlich Unangenehmen: *Wie schmeckt 's? Besser a's e Häm-pfeli Gufe*. BREITENST. 's *ist mer lieber a's es Häm-pfeli Gufe (im Mül)*, sagt, wer sich Etw. wohl schmecken lässt AA Bb.; Z. 'Ich söllte zum ofen sitzen, spinnen und gufen spitzen.' UECKSR. 'Könden sy als vil paffen erstechen mit den gufen als mit den messern, so wolltend sy es nit sparen.' 1534, Absch. 'Nadlen und guffen.' 1536, ZBletz. 'An ein gekrümmte glufen.' VOGELB. 1557. 'Jungfrau, hand ir kein kleines güfelin, dass ir mir ufheftind myn kränzlin?' 1558, LTKB, 'wie man um ein kränzlin singt'; s. T., VL. I, CXXXVIII. 'Fast us mit ir, was darfs vil lēben, ich wöllt dir nit ein gufen gēben.' JMUER 1560. Der Teufel lehrt eine ihm ergebene Hexe, neugeborne Kinder mit der Gufen, die sie ihnen oben ins Häuptlein sticht, aus der Welt schaffen. 1570, GRND. 'Acicula, ein gufen.' FRIS.; MAL. Ebso DENZL. 1716: 'Stecknadel.' 'Hölzle spitzen, gufen sp., in kleinen sachen vergēbens arbeiten.' MAL.; vgl.: 'Nun ein gufenspitz', nur das Geringste. RUEF. 'Das Gufenstädtle Nantua, da nur Gufen usw. gemacht werden.' JOSMAL. 1593. 'Glufen, Gufe. Spelle, Spenne, spina, capitata acus, acicula.' RND. 1662. '[Wenn] dises [das Kind im Liegen] ein Spänlein, Hölzlein, Gufen oder Nadlen sticht.' FWÜRZ 1634. Hexen waren im Stande, Leuten Allerlei in den Leib zu zaubern: 'Endlich aber fienge sie [die Verhexte] an speien und speiete aus lange und krumme eiserne Nägel, grosse, gelbe Glufen oder Stecknadlen usw.' ANHORN 1674; vgl. die Geschichte des letzten Hexen-processes [der A. Göldli 1782 in GL]. 'Ein Guf oder Nadel entlehnen, einen Spreissen darmit aus dem Finger zu tun.' WASTERKING. Proc. 1701. 'Ein Nadler machet einen Tag in den andern gerechnet 9000 Gufen.' DICOURSE 1722. — 2. (Pl.) Samenknöpfe des Hanfes, welche mit Hecheln aus dem 'Werch' herausgeschafft werden W. — 3. (Pl.) das aus scirpus pal. und unglumis bestehende Bergheu BSI.

Spät mhd. *glufe*, *gufe*. Die Form mit *l* ist die ältere, aber die andere überwiegt bei uns schon seit dem XV. ('Gufenmacherin.' 1451, Bs). Bemerkenswert ist die Umstellung *Gulfe*. Bed. 2 u. 3 von der Ähnlichkeit der Gestalt. — Aargauische Sagen (Rochh. I 111. 389) berichten von einer römischen Niederlassung, genannt 'Gufenstädtli', wo aber der Name wohl nicht den Sinn haben kann, wie bei Malers Angabe betr. Nantua. 'Gufen' steht dort viell. für *Gufel* Sp. 132 und bezieht sich auf die Lage des Ortes auf einer Höhe.

**Lüeder** -: beim Aufschütten des Pulvers auf die Zündpfanne der Vorderlader verwendete Nadel Z; Syn. *Lüeder*, *Rer-Nadle*. Auch beim Sprengen von Steinen; Syn. *Spreng-G.* — Sicherheits-, Schlüss-. Beschluss -: Stecknadel, die nicht aufgehen kann Z. — Spreng- Z s. *Lüeder-G.* — Steck -: Stecknadel AA Wohl.; auch: Busennadel als weibl. Schmuck Bs; NDW; Z; Syn. *Brustnadle*. — Welle -: lange Nadel mit grossem Kopf, beim Spitzenklöppeln THSteckb.

**gluf(n)e** -: mit einer Stecknadel befestigen Ar; G. — an- Ar (auch -glüfne). -gufe TH; Z = dem vor.

- ver- = dem vor., z. B. aufgehängte Wäsche gegen den Wind Z.

g(l)ufere<sup>a</sup>: mit einer Gl. oder einem andern länglichen Instrument stochern AA.

gäf(e)le<sup>a</sup>: 1. = (an)glufen B; Z. 'Heftet und gñflet auf allen Seiten.' STUTZ. — 2. (glüfle<sup>a</sup>) ein Kinderspiel mit Glufen GSa.

an-güfele<sup>a</sup>: mit Reden oder Geberden angreifen, zur Rede stellen (gleichsam 'anstechen'); auch im Schachspiel: einen kleinen Angriff machen Z (Spillm.). — ver-: = verg(l)ufen. 'V., aciculis undique compingere.' Id. B.

Glast: Wassermücke. 'Jonstonus de Insect. ita pronunciat: Musca aquatilis aestiva major frequens circa Tigrum conspicitur mense Majo (vulgo tes [?] glafft vocant).' J. J. WAGNER 1680.

### Glogg—glugg.

'Glogge': Überschuhe B. — Frz. pat. *claque*.

Glogg, -e, in GRD., Pr. *Chloße* — f.: Glocke. 1. Kirchenglocke. 'Wann [denn] vor waren die gl-en also, dass ein knecht einig, an helfe, mocht gelüten die meisten, nu muss man dicke drye han, wenn man lüten will kreftlich zu den hochzyten, und 6 gen dem wetter.' 1312, GRD. 'An den hohen samstag [vor Ostern], da man die gl-en lüet.' 1319, Z Ratserk. 'Als wyt die heidenschaft gat, ist kein gl. noch schellen, denn [ausser, sondern] dass man allezyt mit hölzernen gl-en lütet', wie hie in der hochwuchen [Karwoche]. HsSCHTRFR 1497; vgl. *Fabilla* Bd I 635. 'Die städt hand aus gl-en büchsen g'macht und wollten uns erschiesen.' 1499, T., VL. 'Vom wyn mich nüt abscheidet; wenn ich des nüt me mag ynnemmen, so lüte man mir mit glocken z'sammen, dann bin ich tod, old joch fast krank.' AAL 1549. 'Rat und burger mit der gl-en versammt.' 1549, Absch. 'Die Kirche zu TArtore hat zwar eine Gl., die aber an hölzernen Pfählen ausserhalb der Kirche hängt.' 1634, ebd. Vergleichen und RAA.: *Es Fass wie-n-e Gl.*, so ganz und gesund ZS.; vgl. *glogge ganz*. En *Ma<sup>a</sup> wie-n-e Gl.*, grundbrav AP. En *Himmel* (SchWE.), c *Stimm* (AP; Z) *wie-n-es Glöggli*, rein, wolkenlos, hell, metallrein. *Härt g'höre wie-n-e Gl-e*, harthörig sein FS. *Lose<sup>a</sup>, wie d' Gl. tönt, was d' Gl. schlät*, horchen, was die Leute sagen Z. *Am End merkt m<sup>a</sup>, was d' Gl-e g'schlage<sup>a</sup> het* SCHSt. *Wer nummen ei<sup>a</sup> Gl-e hört, hört nummen ei<sup>a</sup> Ton* FMu. *Wenn-m<sup>a</sup> will wüsse<sup>a</sup>, wie's G'lüt ist, muess-m<sup>a</sup> nit nummen ei<sup>a</sup> Gl-e köre<sup>a</sup>*, audiat et altera pars S (Schild). *Ha<sup>a</sup> neime g'hört es Glöggli lüte<sup>a</sup>*, es ist ein gewisses Gerücht zu mir gedrungen ZO. 'Bei welcher Gl-en sie haben läuten hören.' ZRhein. Beantw. 1747. Man sehe wohl, dass 'die glogken all zuesammen schlachen [alle Anstrengungen gemacht werden oder dass alle feindlichen Pläne in einander greifen].' 1530, Absch. 'Do schluggen die gloggen z'sammen, dass er niema in der Eidgnoschaft dorft wandlen.' SICHER 1531. *A<sup>a</sup> die gross Gl. henke<sup>a</sup> Gl*; Z, *schlä<sup>a</sup> BHk.*, ausposaunen. *A<sup>a</sup> der*

*grosse Gl-e zühe<sup>a</sup>*, sich an die oberste Behörde wenden. SULZER. Uri habe 'die grosse Glocke angeschlagen' und seine Sache bei Zürich anhängig gemacht. 1658, Absch. Zum Pfarrherrn, der dem Sprecher das Verdammliche seines Wandels vorgestellt: 'Das ist stark mit der grossen Glocke geläutet, wenn es schon Niemand höret als ich.' NACHTL. 1790. 'Vermög welches [Gebets] Gott solche gehörlose Buben tachupet [warnend am Haare zerrt], die grössere Glocke läutet, bis sie hören, die Kirche wieder finden.' LKINDERBITZ 1826. A. *He, los, i<sup>a</sup> ghör<sup>a</sup> die gross Gl-a z' Paris lüt<sup>a</sup>*. B. *Mag si<sup>a</sup>, und i<sup>a</sup> gsch<sup>a</sup> uf-em Spitzberg d' Mugg<sup>a</sup> gein<sup>a</sup>* GW. [Probe von Aufschneideri]. *Die gross Gl.* [Todtenglocke] *zalt Alles*, macht Alles vergessen AA Bb.; GAHe.; L; vgl.: 'Diewyl des menschen leben kurz und die welt lon mit den glocken git und denn des armen menschen ganz vergessen wirt.' 1494, UwE. Jahrzeitb. 'Andere meiner Debitoren starben und liessen mich die Glocken zahlen.' UBALGO. 'Die Gl. ist gegossen', der Plan, Anschlag ist fertig und gesichert. 'Alsdann wär ir glocken g'gossen und sie sicher.' c. 1510, SML., Urk. 'Die gl. ist g'gossen, wir werdent sy bald lüten, dass der ton wyt erschallen soll [Kriegsdrohung].' 1529, Absch. 'Als ob ir gl. si g'gossen', als ob ihr Sieg vollständig sei. 1531, LIEB. 'Als König Heinrich den anschlag merkt, dass die gl. über in g'gossen was.' VAD. 'Was will ich wider Alle? ich sihe ja ein einhellige Prattik, ich sihe, wie die Glock gegossen und was sie geschlagen.' AKLINGL. 1688. 'Die Gl-en stellen': sich schlagfertig machen, wohl eig. zum Voraus die Sturmglocke schief stellen, so dass sie sofort beim Anziehen anschlägt[?]. 'Als ob wir uns mit kriegischen anschlegen wider sy gerüst und die glogk über sy gestellt.' 1529, Absch. IV 1 b 144. Sonst wurde das Geläute allerdings auch etwa ausgespart zu einem Allarmzeichen: 'Si habind all gl-en still gestellt und einen sturm angesächen [beschlossen].' 1529, Absch.; und so ist viell. auch zu verstehen, wenn berichtet wird, dass vormals in Osw, wenn Krieg drohte, die Kriegerödel ausgefüllt, Musterung gehalten, die grosse Glocke eingestellt und Feuerzeichen aufgerichtet wurden. — Auch = Glockenschlag. 'Auf Glogg acht betete der Schulmeister.' AKYBURZ 1753. Vgl. *Gloggen-Stund*. — Die Phantasie des Volkes legt dem Geläute der Glocken, abgesehen von dem allgemeinen, lautmalenden *bim, bäm! bäläm!* Sprache unter. Beim Begräbniss eines Kindes ruft die kleine Glocke in wehmütigem Tone: *Bring's au<sup>a</sup>! Bring's au<sup>a</sup>!* ZS. Ähnlich bei einer Beerdigung übh. in BsKilchb.: *Chumm bald!* oder: *'s nimmt Alls en End!* *'s n. A. e. E.!* STUTZ; in ZKilchb.: *Gott bald!* (Dän.). Einem Geizigen: *Muest gnuet hä<sup>a</sup>, m. g. h.!* Die 3 Hochzeitsglocken: 1. die kleinste: *Iez gät's Elend a<sup>a</sup>, i. g. E. a<sup>a</sup>!* 2. die mittlere: *Wie lang? w. l.? w. l.?* 3. die grosse (tief): *Di's Lēbe lang! d. L. l.!* ZS. Oder: 1. *Ach min Gott, a. m. G.!* 2. *Chräs und Not, Ch. u. N.!* 3. *Und das mī Lebe lang!* Tu; Z. Ähnlich, nur kürzer, das Geläute von StJakob, der üblichen Hochzeitskirche bei Basel: *I<sup>a</sup>'s Elend! i's E.!* Beim Zusammenläuten: *Ging, gäng! g., g.!* dass der Pfaff *i<sup>a</sup> d' Chille<sup>a</sup> chämm!* Vgl.: *Stille! d' Pfaffe gönd i<sup>a</sup> d' Chille!* Weit verbreitet (AA; G; Z) und wohl alt ist auch der Volkswitz: 1. *Sind die Schelmen (Lumpen) all da?* 2. *Bin Eim! b. E. (bis an Eine<sup>a</sup>)!* 3. [nachdem der Pfarrer gekommen] *All da! a. d. (au<sup>a</sup> da)!*

In Scht. fragt die kleine Rathausglocke wie 1. die grössere antwortet mit 2. Rochh. hat folgende Wendung: 1. (Pfarrer): *Sind mini Schölme alli do? alli do?* 2. (Gemeinde): *Alli bis uf Eine (bist au<sup>ch</sup> eine! b. a. e.)!* 3. (nachschießender Glockenschwengel): *Er chunnt! e. ch.!* Eine Wetterglocke: *Susanne, S.!* *alli Wetter dur<sup>ch</sup>anne!* AaFri. Auf Neckerei der Nachbargemeinden beruhen Deutungen wie: 1. *D'Sihlg'meindler* 2. *sind Schelme* 3. *bis an Einen!* Var.: *Bim, bäm, bäm!* *B. b. b., d' Sihlbrüggler, d' S., sind Schelme, s. Sch.!* Z. oder: *Gänsenente!* *Entegänse!* läuten die Ausersihler Glocken Z; *arm und elend! a. u. e.!* die von ZSteinm.; *Dachhügel!* *D.!* ZDachsl.; *rüered d' Becki z'sämme!* *r. d' B. z.!* ZOberhasli [Anspielung auf das sog. Scherbele der Glocken]; vgl.: *d' Sener lüte d' Becki z'sämme: Chüemilch! Geissmilch!* AaSeon. *Asperchelle! hät sibzehe welle!* AaAsp. *Wenig Brod und süre Wi<sup>a</sup>, ach Gott! Wer möcht au<sup>ch</sup> z' Chlinglau st!* AaKlingn. 1. *Bring Geld, 2. wenn d' häst!* AaLaufenb. *Euseri Cherze und Palme sind besser a's euer Psalme!* rühmt LMaihaus.; ihm antworten die Glocken von reform. AaMenz.: *Euer Palmen und Cherze sind wie der Schnä im Merze!* Endlich in Saltreu: *Schäm dich! sch. d.!* Vgl. über Glockensprache übh. ROCHH. AK., S. 57 ff.; STÖRER, Alsatia 1853, S. 169; W WACKERN. kl. Schr. III 94 ff. — 2. Hausglocke. *An alle Glogger zieh, all Gl. erschüttere*, an allen Türen anklopfen SCH; Z. 'Durch Schmeicheln, Rennen, Stürmung der Häuser und Erschüttlung aller Gl-en sich einfinden [einmischen].' D TOMANN 1708. — 3. Regenbogenschüsselchen. *Er suecht 's silberi Glöggli under 'em Règeboge*, Bezeichnung kindlicher Einfalt. SPRAWW. 1869. — 4. Herdenglocke, Kuhschelle aus Glockenmetall; im Gegs. zu *Klopfer, Schälle, Trinkle* BO.; Z. *Stäst wider da wie-n-e Chue öni e Gl.?* Z. — 5. Glöggli, Hauttrodel am Halse vieler Ziegen; angeblich Zeichen von Milchreichtum ZO.; Syn. *Züttel(i)*. — 6. glockenförmige Anhängsel oder Teile der Kleidung. *Glöggleni*, die an untern Saume des Rückens einer Frauenjacke (Schluff) zur Verzierung angebrachten Bauschen BHa. 'Es sollen keine Röck oder Camisol mit Glocken bei Bauern oder Gemeinen mehr geduldet werden.' G Kleiderordn. 1727. — 7. *Glogge*, 2 Seile zu beiden Seiten der Segelrute, um das Segel zu richten und an den Schiffswänden zu befestigen BODENSEE; vgl. *Zopf*. — 8. Name von Pflanzen mit glockenförmigen Blüten oder Blumen: a) verschiedene Arten von Campanula. *Glogge* = c. urticif. Aa, c. trach. GW.; *Glöggli*, c. pus. GWe., c. pat. G Urh., (*chlini*) c. rap. Aa, c. rotundif. Aa; GW. c. lanceol. AaZ.; Syn. *Gloggebluem*. — b) *Glöggli*, Akelei, aquilegia vulg. Aa; B; SCH; Th, *Glogge*, a. atr. GS., We.; Syn. *Geiss*, *Wald-Gl.* — c) (*wiss*) *Glogge*, Zaunwinde, convolv. sep. AaF., Z.; Syn. *Rägen*, *Zun-Gl.* — d) *Glöggli*, Enzian, gent. verna SCHWSEW.; gent. acaulis GSA.; Syn. *Stein-Gl.* — e) *wissi Glöggli*, Milchstern, ornithogalum umbellatum AaKobl. — f) *Glöggli*, Hyacinthe SG.; Syn. *Gläsi*. — g) *Glöggli*, Fuchsia B. — 9. zu Eigenn. verwendet. *Glogg*, Geschlechtn. ZMeil. 'Das hus, dem man sprichet zer Gloggen.' 1319. Bs Urk. In Flurnn.: *Gloggen-Acher* ZWyt., -*Tal* BSteffsb., -*Weid* BLiesb., -*Wisen* ZWiesend.; *Glöggli-Mos* I. Rain. Mehrere dieser Namen mögen auf Bed. 8 a od. b beruhen. Zu Bed. 1, aber in höhnischem Sinne, gehört: *Hölzerne Gl-en* als Spitzn. der Bewohner von AaKlingn.

und *irdene Gl-en* von AaJonen (s. Rochh., Wanderleg. 1887, S. 33).

Zu Bed. 1. Die Glocke, zu allen Zeiten dem Volke ehrwürdig und fast heilig, hat zu allerlei Glauben und Sagen Anlass gegeben. Es kommen hiebei in Betracht die Namen und auch die Inschriften derselben; vgl. ANÜSCH., Glockeninschr., im Gfd 30, 123, und in 'die Gotteshäuser der Schweiz'. Frühe schon kam der aus der Weiheung entstandene Missbrauch auf, dieselben zu 'taufen'; hierüber s. Gfd 2, 110 und Rochh. AK. S. 58. 'Und heisst die gl. Susannen.' 1549, SchwIngenb.; s. auch unter *Gotti*. Auch Reliquien wurden denselben beim Gasse einverleibt; 3. Juli 1897 wart die gross gl. gegossen und ist do inne der h. 3 künigen goldes von der stift ze Zof. und S. Joders heiltuom, das gap uns der bischof von Wallis. L (Gfd 22, 158). Uralte, kleine Glocken (wie die im Prediger Z, im Sierchenhaus BBurgd. in GIBilt; ZZoll. u. anderswo) von reinem Klange bestehen nach dem Volksglauben ganz oder tw. aus Silber und entstammen z. T. alter Kriegsbeute. Die silberne Glocke im Bs Münster liegt seit dem Erdbeben im Rhein und lässt Nachts liebliches Klingeln hören. Andere sind in Kriegzeiten auf wunderbare Weise gerettet worden, so ein Glöcklein in ZStafa von der Ortsheiligen Verena, in ZErI. von der h. Agnes. Bei der Eroberung einer Stadt mussten die Glocken losgekauft werden, weil sie sonst nach Kriegsbrauch der Artillerie des Feindes gehörten; so 1712 in AaBaden, worauf sich bezieht Tobl. Volkst. II, 139. Zur Geschichte der Glocken vgl. noch Th Beitr., XXII 30 f.; Sonntagsbl. des 'Bund' 1883, Nr. 38 ff.; Neuj. Z Musikges. 1858. Etymologisch gehört *Gl.* viell. zu *kloeken* (s. d.), anschlagen, wie die Form *Chlogge* lehrt; vgl. noch *Klopfe*, Schelle.

Fir-Abend-Glogg s. *Vesper-Gl.* — Abrellen.: gelbe Narcisse, narc. poet. B.

Elfi.: die (gew. grösste) Gl., welche um 11 Uhr. der frühern Mittagessenszeit, geläutet wird.

Vgl. *einlif* (Bd I 283) und *Bei-Gl.* Auch dieses Geläute hat wohl eig. kirchliche Bed. und steht im Zusammenhang mit dem i. J. 1455 von Papst Calixt III. eingeführten Mittagsgebet wider die Türken, weshalb diese Glocke auch 'Türken-glocke' heisst.

Alpe<sup>n</sup>-*Glöggli*: Alpendrattelblume, soldan. alp. BO. — Angst-*Glogge*: Glockenzeichen am Donnerstag Abends zur Erinnerung an die Angst Christi in Gethsemane ThBisch. — Todes-A.: Gl., mit welcher das 'Endzeichen' (s. *End* Bd I 315) geläutet wird. 'Die StTheodulskirche in WSitt. blieb früher Tag und Nacht offen, weil da das T.-glöcklein geläutet wird, wenn Jemand stirbt.' W Sagen. — Ur- = *Zit-Gl.* 1292/1371, Z Ratsb. — Oster- = *Abrelle-Gl.* SCHW; U; vgl. das nhd. syn. 'Osterlilie'. — Feld.: sarkastische Bezeichnung eines Gehängten, 'Galgenschwenkling, -zemderling, ein feldglocken, galgens- oder hēnkenswert, furcifer, cruciarius.' MAL. — Fünfi.: Abendglocke, um 5 Uhr geläutet. *Vermummled mit der Stange lauft der Gaslaternema<sup>n</sup>; und d' Finfi-glogge tēnt dērsue* Bs (Schwzd.). — Für-: Feuertglocke. d. i. die Glocke, deren Läuten Abends das Zeichen gibt, das Feuer auf dem Herde zu löschen. 'Von der f-en. Der Rat und die Burger sind gemeinlich übereinkommen, dass man von sant Michels tult unz zen Ostern lüten soll iemer ewiglich zer probsteie ze ftre.' Z Richtebr. 1304. Nach G Ratsatzungen des XIV. u. XV. durften weder Pfister noch Privaten nach Vesper zum Backen Feuer anzünden, und die smit nit länger won unz ze f-en.' Ebenfalls von GStdt sagt SIMLER. Reg. 1722: 'Von Altem her ist bräuchig, dass man alle Nacht ein Glocke, die Feur-Gl. genannt, 1/4 Stund läutet, damit Jedermann in seinem Haus sich verware.

dass durch Feuer kein Schaden geschehe.' In wirtshäusern ist verboten, öffentlich zu spielen by 1 pfd für den hin.' 1417, L. Ratsb. 'Den 18. Wintermon. gegen der Nacht, als man schon in der Stadt Bischofszell die F-en geläutet hat.' JosMAL. 1593. 'Eine Glocke zu StLeonhard, die im Winter täglich um 8 Uhr und im Sommer um 9 Uhr geläutet wurde, und Jedermann ermahnte, das Feuer zu löschen, hiess Feurglocke.' Bs (Ochs). — Furz-: 1. Person, welche die Gewohnheit des Farsens hat G; Z; verächtliche Bezeichnung eines unbedeutenden Menschen übh. L. — 2. Weiberjunte, -Unterrock Bs. Vgl. *gloggen*. — Vesper-: Abendglocke, gewöhnlich die zweitgrösste, im Sommer um 4, im Winter um 3 Uhr geläutet Sch; Z. 'Bei Feuerbrunsten soll die grösste Gloggen, wann der Bär im Land ohn ein die grösste, nämlich die Feirabengloggen, zum Wolf die Vespergloggen und die kleinste geläutet werden.' 1668, BFrutig.

*Gäns-Glöggli* nennt man ein Glöcklein zu Riehen, eine Stunde weit von Basel, welches des Abends zu der Zeit geläutet wird, da ein Fussgänger noch eben recht in die Stadt kommen kann.' Bs (Spreng).

Viell. urspr. ein Gl., welches das Zeichen zum Heimtreiben der Gänse gab.

*Geiss-Glogge*, -*Glöggli*: 1. Ziegenschelle GT. — 2. Pflanzenn. a) Windröschen, anemone nem. Ap; GSa., T. Syn. *Märzen-Gl.* — b) Akelei, aquil. atrata, zu Absud für Ziegen benutzt SchwMa. — c) Schneeglöckchen, galanthus niv. und leucoium vern., welche das Volk nicht unterscheidet GoRh., Sa.; SchwE.; Syn. *Märzen*, *Schnö-Gl.* — d) *grüeni G.*, grüne Niesswurz, nelleborus vir. GSa. — *Heide*- nennt das Volk in den VOrten mittelalterliche Glocken, die entw. ganz glatt sind od. deren Inschrift wegen der got. Buchstaben nicht gelesen werden kann. Grd 30, 124. 'Der Kirchturm zu SchwTuggen stammt nach der Sage aus der Heidenzeit und eine der 4 Glocken heisst noch die H.' Nüsch. Gottesb. III 504. — *Hunds*-, in der RA.: *D' H. zieh*-, sitzend die hangenden Beine hin und her schwenken, von Kindern Gl (Schuler). Vgl. *Esel* Bd I 516. — *Hung* [Honig]-*Glöggli*: Taubnessel, Bienensaug, lamium SchwKün. — *Joders-Glogge*: StTheodulus Glocken, bes. kräftig gegen Gewitter NdW; vgl. die Anm. zu *Glogg*. — *Chue-Gl.*: 1. grössere Gl. aus Erz, welche dem Weidevieh angehängt wird STierst. — 2. Küchenschelle, anemone puls. Gr. — *Kafi-Glöggli* = *Halbi-drü-Glöggli*, s. d.; scherzh. so genannt, weil es von mancher Hausfrau als Einladung zur vorzeitigen Bereitung des Abendkaffees verstanden wird Z. — *Chinds*-. Begräbnissglocke für Kinder ApA.

*Köngeli*-. 'Am Pfingstmontag wird in Schaffh. nach gehaltner Fröhpredig unter Läutung eines sog. Köngelein-Glöggleins der Amtsbürgermeister abgewechselt und der andere Bürgermeister erwählt.' StMML. Reg. 1722.

Das i. J. 1449 aus der Burg Balm erbeutete und auf den Fronwaagturm verpflanzte Glöcklein hatte viell. eine Bez. auf die h. Kunigunde.

*Kapisiner*-. Bachnelkenwurz, Sumpfbenedikte, geum rivale LE.; GRh.; Schw; Z; Syn. *Kapuzinerli*.

Durch die Farbe der Kelchblätter an diejenige der Kapuzinerkutte erinnernd.

*Kerne*-. eine Glocke im Fraumünsterturm Z, welche seit 1757 jeden Freitag Nachm. geläutet wurde

zur Eröffnung des Kornmarktes. — *Kirsi* (*Chriesi*)-: die Glocke, mit welcher in SonSchl. das Zeichen zum gemeinsamen Kirschenpflücken an den Bäumen des Gemeindewaldes gegeben wurde. So wurde an andern Orten (z. B. ZZoll.) mit der grossen Glocke zum gemeinsamen Laubrechen unter den Bäumen der Allmend (zum 'Ausgeben' des Holzes und zur *Obs-Gant* jetzt noch) geläutet. — *Käs-Glogg*. Die sog. K. in L. hatte ihren Namen daher, dass sie beim Gusse kein Öhr zum Aufhängen bekam, sondern dass der Zug oben zusammen rann und eine Masse bildete, gleich einem Käse. 1485, L. (Hofkirche). — *Chät-Glöggli*: Glocke, deren Geläut schlechtes Wetter (Regen und Kot) verkündet. Eine Benennung, welche die Landleute den Glocken eines Dorfes beilegen, das für sie in der Richtung des gewohnten Regenwindes liegt Z. — *Chli-Glogg* hiess eine Behörde von 36 Mitgliedern in AaBr., welche neben Schultheiss, Rat und Zwölfen (letztere aus den 36 erwählt) das Gemeinwesen regierte, so benannt, weil man mit einer kleinen Glocke zu ihrer Versammlung läutete. Die Mitglieder hiessen *Chli-gloggner* (AaGem. II 80). — *Chlenk*-. Glöcklein, mit dem 'geklenkt' (s. d.) wird BaL. In Ap gibt die Kl. das 1. Zeichen zum Morgengottesdienst; Syn. *Wisi-Gl.* — *Klopf*-. geschmiedete Schelle. 'Das Hutzgür (s. Sp. 411) trug eine Anzahl sog. Kl-en um den Leib.' HBus. 1865; vgl. *Klopfe*. — *Lumpe*-. Glocke, die um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> läutet, weil die ehrbaren Bürger schon um 8 Uhr das Wirtshaus verlassen TaDies.; in GrChur die Glocke, mit welcher Nachts 11 Uhr das Zeichen zum Schliessen der Wirtschaften gegeben wird; vgl.: 's göt us-em Wirtshus Ma<sup>er</sup> für Ma<sup>er</sup>, denn d' Lumpglocke rüeft scho a<sup>er</sup>.' WALCHNER. Syn. *Stübi-Gl.*; vgl. *Lumpensammler*.

*Lire*-. 1. Birne im Volksrätsel: *Höch oben e (es ist e grossi) Liregl., es chunnt en Wind und wehet si; es chunnt en Schnegg und fühel (bähel) si, denn chunnt en Wigere- (Wiggeri-) Wi (Bibelibi, Giggeri) und frisset der Schnegg und si ZO.* — 2. *Lireglöggli* wird gescholten, wer langsam ist, nicht fertig werden kann Ap.

*Liren*, drehen, und: lelern, i. S. v. langsam arbeiten; bei 1 scheint es in den Begriff des Baumelns übergegangen zu sein.

*Lorète-Glöggli*: kleine Glöcklein, die in Loreto gefertigt und gesegnet werden und mit welchen bei Sterbenden um das Bett geläutet wird, um den Zutritt des bösen Feindes abzuwehren. kath. Schweiz; vgl. *Römer-Gl.* — *Maie-Glogge*: 1. narc. pseudon. U; Syn. *Märze-Glogg*. — 2. *M-Glöggli*, Maiglöckchen, convallaria maj. Bs. — *Manne*-. die grösste Glocke, mit welcher erwachsenen Mannspersonen zu Grabe geläutet wird Ap. — *Müre-Glöggli*: kleine (gern an Mauern wachsende) Glockenblume, camp. pusilla SchwMa.; U; Syn. *Stein-Gl.* — *Märze-Glogge* (Pl.): 1. gelbe Narzisse, narc. pseudon. GT.; NdW; U. — 2. Schneeglöckchen, leuc. vern. Schw. — *M-Glöggli*: 1. leuc. vern. und galanthus niv. Aa; Bs; B; GL; L; G; Schw; S; U; ZO. — 2. Maiglöckchen, conv. maj. ZBass. — 3. Windröschen, anemone nem. GSa., Ta. — *Mess-Glöggli*: Glöckchen auf dem StLeonhards-turm zu Bs, welches am 27. Oct. die Jahresmesse einläutet. — *Mues-Glogg*: eine der Glocken im Bs Münster (die sog. Kaiser-Heinrichs-Gl.), welche um 10 Uhr Morgens den Hausarmen durch Läuten das

Zeichen gab, ihren Brei im Almosenhaus abzuholen. (Ochs). — Nach-*Glogge*. 'Dass man zer abteie iemer ewechlich ein nagloggen lüten soll, so man vom wyne gan soll.' 1304, Z Richtebr.; s. noch *Staub-Gl.* 'Swem uf die wachte geboten wirt, der soll ze der nahgl-en kommen uf das rathus und selb wachen.' 1336, Z Ratserk. 'Swer nachtes nach der nachgloggen gat ane liecht.' 1343, ebd. — Nüni-: Glocke, die Abends 9 Uhr geläutet wird, z. B. das *N.-Glöggli* in SchStdt auf dem Unot; s. Sage darüber im Sch Volkskal. 1863. '14 þ dem sigristen zum Frowenmünster die nünegloggen ze lüten.' 1533, Edl. — Bi-: Beiglocke i. S. v. *Glogg* 7, Hilfsseil am Segel Th Bodensee. — Buebe-*Glöggli*: Glöckchen, das im Sommer Abends 10 Uhr, im Winter um 9 Uhr geläutet wird, zum Zeichen, dass sich alles Gesinde aus den Schenkhäusern heimbegeben und Niemand ohne Lanterne über die Strasse gehn, viel weniger einigen Mutwillen darauf treiben solle.' Bs (Spreng). — Bach-*Glöggli*: Bach-Geum, g. rivale Sch. — Bomsch-*Glogge* = dem folg. W.; entweder entstellt aus *Papst-Gl.* od. wegen ihres dumpfen Klanges. (Anon. ad Stald.) — Papst-: grösste Glocke im Bs Münster, 1441 von Papst Felix V. gestiftet; sie wurde bei Wassersnot geläutet. — Burger-: die Glocke, welche die Bürger zur Versammlung rief. 'Zu mittem tag lüt man [in ZStdt während der Belagerung 1444] die b-en, denn so kamend ander uf die wacht.' Edl. B.

Bät- (in ZO., S. auch nur *B.-logge*): Glocke, welche Morgens früh und Abends spät, beide Male in der Dämmerung, zum Gebete einladet; vgl. Hüt abziehen bei dem Glockenklang: ist den Evangelischen der gemeinen Herrschaften freigegeben. 1657, Amsch. Diese Entblössung des Hauptes z. T. jetzt noch Z. Dieses Läuten bezeichnet den Anfang und Schluss des bürgerlichen Tages (an Werktagen auch der Arbeit); daher dann übh. als Zeitbestimmung (*Bätzit*, i. S. v. Betglockenzeit). allg. 's lüt't *Bet-logge*, d' Bueben und Chind müend i' s Bett hoppe' Z; den Schluss des juristischen Tages bezeichnend im Gl LB. 1448/1835: 'Ein Landmann soll dem andern vor Rat verkünden lassen Abends vorher vor der B., vor Gericht 2 Tage vorher vor B.; vgl.: 'Der Tag für den Fähr fangt an, wann die Morgenglocke geläutet; er hört auf, wann mit der Glocke des Kirchturms das Abendzeichen gegeben ist.' Fährordn. 1810. Der Stundenschlag während des Betglockenläutens gilt als Vorzeichen eines nahen Todesfalles in der Gemeinde Ar; Gl; Z. Ein sparsamer Bauer ersuchte den Küster, im Sommer recht früh die B. zu läuten, damit seine Knechte früher an die Arbeit gehen, aber nicht zu lange, damit die Glocke sich nicht abnutze ZS. Vgl. *Bät(en)-lüten*; *Hofamaier-lüten* und unter *glücklich*. 'Gemeine frowen sollen fride [Schutz] han inhalb der statt ringmure, bis so man ze g'bete lütet die b. und nüt für bas.' 1390, ThDiess. Stadtr. 'Nach der b. soll nieman mit pfyfen, trommen noch andern spilen um die statt noch uf der gassen züchen, ouch weder schryen noch juchzen.' c. 1400, ebd. 'Um bettloggen [Abends] kam ein früscher wind.' HsSchürpf 1497. 'Das ewig liecht soll brinnen all samstag die ganzen nacht von einer b. bis zu der andern.' 1504, Gfrd. 'N. N. [Dammfikaten] sollen ein ganz jar nach der b-en kein wyn usserthalb iren hüern trinken.' 1531, Strickl., Act. 'Alle abend nach der salve- oder b-en.' HBuLL. 1572. 'Soll die

jugent mit ernst ermant werden, so man mittag lütet, ouch morgens und abends die b-en, niderzcknüwen und die gebët, im Catechismo darzu verordnet, andächtig sprechen.' 1582, S Wochenbl. 'Zue Unzeiten, als nach der Betglockhen.' 1627, Bs Rq. Das B Mand. von 1628 gebietet allen Knaben und Mägdlein, dass sie sich nach Hause begeben, wenn man die Betglocke läute, 'wie einst allwëge gebräuchlich war.' 'Von der B-en zu henken 100 Pfd.' HAPKE 1666. 'Betglock, campana precatoria, campana pulsus vespertinus, matutinus.' DENZL. 1716. 'Die Töchter aber werden nach Betglocken nicht mehr auf den Gassen gesehen.' GSNL. 1703. 'Unter dem Liecht von der B-en an bis zu dem Nachtessen oder bis zu Lätung der Tor-Gloggen.' Z Mand. 1727. 'Wann dem Taglöhner die Sechsen- oder Betglocke läutet.' JJUL. 1727. 'Kinder sollen des Abends nach dem Betglockenläuten sich nach Hause begeben.' Gl Sittenmand. 1808.

Das Abendläuten wurde von Papst Johann XXII. (1316/34), viell. aber noch früher, förmlich anbefohlen, mit der Anforderung an jeden Christgläubigen, dabei 3 Ave Maria zu beten. S. auch *Mittag-Gl.* In ref. Gegenden ist dafür ein kurzer Abendsegen (s. unter *Gott*) mit Entblössung des Hauptes geblieben. Mit dem Morgenläuten (seit ältester Zeit Ruf zur Frühmesse in den Klöstern) verband man im X. das Andenken an Christi Auferstehung. Als Betglocke kommt es wahrach. schon im XII. vor, allgemein üblich wurde es aber erst im XV. Vgl. eine Glockeninschrift des Z Grossmünsters von 1498: 'Quandocumque ciet sonitum campana sub ortum lucis et occasum spem requiemque ciet.'

Bluet-: Armensünderglocke. 'Sind ihr nicht gleich einem armen Übeltäter, welcher ihm einbilden wollte, man werde ihn auf das dritte Zeichen der Bl. nicht zum Gricht hinführen und hinrichten, weil man ihm auf die zwei ersten Zeichen nicht viel getan?' JMÜLL. 1665. 'Wann bei uns etwan Nachmittag in dem Münster die Bl. gezogen und getrëten wird, dass der Kahl [Schwengel] an beiden Seiten anschlägt, wollte dann der arme Sünder in der Gefangenschaft nicht erschrecken?' ebd. 1666. 'Die Bl-en über einen anziehen [ihn hinrichten] lassen.' ebd. — Prim-: Glocke, welche zur ersten der kanonischen Horen läutete, wobei ein vorgeschriebenes Stück aus dem Brevier 'verlesen' wurde. 'Morndes vor verlësner pr-en.' ZBub. Offn. 1483.

Richs-: grösste Glocke des Z Grossmünsters.

Diese Benennung steht wahrach. in Zahang mit dem Blutgerichte; vgl. 'Richsvogt'.

Rège-: Zaunwinde, conv. sepium. GG., S.; Vw; Syn. *Regen-Bluem*. — Die Blume der Winde bleibt bei Regenwetter offen.

Römer-*Glöggli*: in Rom geweihtes Glöcklein, welches früher im Hause eines Sterbenden zur Abwehr des bösen Feindes geläutet wurde S; von den päpstlichen Gardisten ehemals häufig in die Schweiz gebracht. — Rüst-*Glogge*: wahrach. das erste Läuten zum Gottesdienst, welches auffordert, sich zur Kirche zu rüsten, kirchlich ad invocandum genannt. Ist verordnet, so man ein r-en gelütet, dass der diacon einen oder zwën psalmen vorlëse. So dann die psalmen gelesen, soll dann noch ein mal gelüt[et] und die predig angefangen werden.' KESSL. — Rats-: GL, die zur Ratsversammlung läutet. Vgl.: 'Zuo dem rate kommen, die wyl man die gloggen lütet, by 3 þ [Büsse]. Anf. XIV., L. 'Die Rataglogg wird an den Ratstag

geläutet. Das Rät- und Burgerglöggli wird geläutet, wenn sich der Kleine und Grosse Rat versammelt.' 1780, Z (Mem. Tig.).

Säu-: 1. in der RA. d' S. *sich* oder a' der S. z., schmutzige Reden führen, Zoten reissen Ar; S. 'Wenn du gäst hättist, die die süwlock anhebind lüten, sollt du sy stöuben und inen ynreden.' HBULL. 1540. 'Drum hab ich's besser als mein Herr [spricht der Narr], wann ich nur gwaltig 's Maul aufzer [-reise] und lass die Seuglock gwaltig hören, das heisst Kurzweil und Freuden mehren.' GGORRA. 1599. 'Hett lieber g'hört fluchen und schweren, jo d' Lüt usrichten und verspotten. Ich blyben nit lang an eim Ort, wann d' Sewglock Niemand darf anziehen.' ebd. 1619. 'Spurcidicus, os impudens, ein unfätig Maul, Säuglock.' DENZL. 1677; 1716. 'Camarine loqui, die S. anziehen, unfätig reden.' ebd. 1716. 'In dem 7. Gebott wird verbotten Leichtfertigkeit in Worten, da man Unflätereien, Hurenlieder, unzüchtige Possen daher schmidt, die S. dapfer anschellet und schandbare Wort ausschüttet.' AKLINGL. 1688. 'Gottlose Eltern, die voll und toll saufen, ziehen und stürmen die S-en dapfer an.' ebd. 1702. — 2. säuischer Mensch, bes. einer, der unzüchtig redet Scu; Z; auch: unreinlicher oder Mensch mit ekelhaften Gewohnheiten Z.

Die RA. n. 1 scheint ihren Urspr. in einem alten Brauche zu haben und die S. ein wirkliches Gerät gewesen zu sein, wie, mutatis mutandis, folgende Stelle aus Jos. Malers Biogr. 1593 beweist: 'In dem Städtle Diest [bei Löwen in Brabant] trafend wir [a. 1551] an in der Herberg ein wolbesetzten Tisch. Darunder dann hangt ein gedrayte hölsine Gloggen mit einem hölzinen Kal [Klöppel]; konnt von einem Jeden ob Tisch mit dem Knüw erlangt und bewegt werden; gab ein wunderbaren schueffnen Ton. Als man nun im Essen etwas gespräch und frölich ward, hat sich underwylen dis hölsine Gloggen hören lassen. Und als ich fraget, was Sömlisches bedüt, ward mir geantwortet, es sye also by inen im Hus ein schimpflicher Bruch, so einer ob Tisch etwas rede, das aber argwönig und der Warheit nit glych, so werde ihm anstatt des, dass man ihn mit Antworten der Lügen strafen dörrt, dis Gloggen zur Warnung gelütet.' Erwähnenswert ist auch die Auffassung von Seb. Brant: 'Der Narr die su bin oren hat, schüttet sie, dass ir die anglock kling und sie den moringer im sing. Wer wol die s. lüten kann, der muess jetz syn da vornan dran.' Aus Tyrol wird berichtet, dass dort in manchen Wirtshausstuben ein Glücklein angebracht sei, von welchem ein hölzernes Messer, von diesem ein Pferdehaar herabhänge, und dass, wenn eine besondere Geschichte erzählt werde, irgend ein Gast daran ziehe. Doch s. auch Schm.-Fr. I 115. Vilm. 14.

Sür-Glöggli: Sauerklee, oxalis acet. (zunächst die Blüten) ZW. — Schlag-Glogg: Glocke, welche die Stunde schlägt. 'Die Schl. im StPeter Z hat keinen Schwengel, kann also nicht geläutet werden.' MEM. Tig. 1780. — Schné-Glöggli: 1. = Märzer-Glöggli 1 AA; B; L; G; S; Z. — 2. = Märzer-Glöggli 3 GS. — 3. Frühlingssaffran, crocus vern. AA Ehr. — 4. (blau) = Alpenglöggli BO. — Skaletta-Glogg: Todtenglocke GrChur. — Skaletta = Kirchhof, Leichenbegängnis. — Stäub(i)-, Stüb(i)-: Betzeitglocke am Abend Gr (-ü-); vormalis auch in ThDiess. Eig. die Glocke, welche die Leute von der Gasse und aus dem Wirtshaus scheucht [stäubt]. In der Stadt Zürich erscholl jeden Abend nach der Fürglogg auf dem StPeters-turme die Stüb- und zwanzig Minuten später auf dem Turme der Abtei die Nachglocke; jene als Mahnung zum Aufbruche aus den Zunftstuben, welche beim

Ertönen der letztern geleert sein mussten.' Z Gem. 'Von der stübegloggen. [Sie läutet] ze sant peter ze stübi.' 1904, Z Richtbr. '[Mit Strafe wird bedroht] swer nach der Stüb-Gloggen ane Liecht in der Stat gat.' 1936, Z Ratsrk. (Lauffer); ebenso 1533, 8 Mand. (Stäubi-). — Stei-Glogge: 1. Glockenblume, camp. rotundifolia SowG. (an Felsen wachsend). — 2. grossblumiger Enzian, gent. acaulis Schwlberg (von 1 übertragen). — St.-Glöggli: 1. Zwergglockenblume, camp. pusilla LW.; SchwG., Iberg; Ndw. — 2. Frühlingsenzian, gent. verna Schwlberg. — Stiere-Glogg: ziemlich grosse Glocke (Schelle) aus Eisenblech; grösser als die Trinklen Stierst. — Mittag-: wahrsch. = Elf-Gl. '1544 wurde die Zeit- oder Mittagsglocke gegossen.' L (Gfrd). — Tor-: Glocke (in Z die zweite im StPetersturm), welche gegen 10 Uhr Nachts geläutet, das Zeichen zum Schliessen der Stadttore gab. 'Dass alle Schenk- und Trinkhäuser nach der Torglogg beschlossen sein sollen.' Z Mand. 1744. In ScuSt. die Glocke, welche am Morgen das Zeichen gab, das Tor zu öffnen. — Tasse-Glöggli: Obertasse Ar. — Drü-: um 3 Uhr Nachmittags in Bs zu StMartin geläutet, bes. wenn der Rat zskam. — Halbi-Drü-: kleine Glocke im Dachreiter des Grossmünsters zu Zürich, ehemals die Chorherren zur Vesper rufend, nach der Volksüberlieferung aber zur Erinnerung an die Sterbestunde unseres Heilandes gedeutet. — Wiber-Glogge: Sterbeglocke bei Beerdigung von Frauen und erwachsenen Mädchen Ar. — Weid-: Herdenglocke S. — Wald-: Akelei, aquil. atr. L (auch -Glöggli LW.); Uw. — Wald-Glöggli: 1. Windröschen, anemone nem. BO. — 2. Fingerhut, digitalis maj. lutea seu latifol. JJWAGN. 1680. — Wandel-: bei der 'Wandlung' geläutete Glocke. GFRD. — Wise-Glogge, -Glöggli: Wiesen-Glockenblume, c. patula GoRh., neuT. — Wisi-Glogg: gibt  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Beginn das erste Zeichen zum Gottesdienst, wodurch die Leute zur Kirche 'gewiesen' werden LBerom.; UBürl. 'Frau von Rudens, die 1369 die alte Weise-gloggen [zu UAltorf] vergabet, damit man zu Flüelen möge hören zur Kirchen läuten.' GFRD. — Wetter-: Glocke, welche zur Abwehr des Gewitters geläutet wird; s. u. Wetter-Garb und GFRD. 30, 165. Vgl. auch die Glockeninschriften: *Maria heiss-ich, alli Wätter weiss-ich, lütet-me mich zu rechter Zit, so mach-ich, dass das Wetter fñht* GSA. (Alpenp. II 202). 'Fulgura frango.' 1372, Zo. Vgl. das Motto zu Schillers 'Glocke', welches auch auf einer Glocke zu Allerheiligen in Scu steht. 'Hilf Maria und dyn liebes kind, dass ich vertryb mit mynem schal die schädlichen wetter, regen, wind uf bergen und im tal.' 1447, ZStall. 'An dem tüfel will ich mich rächen und alle bösen wetter zerbrächen.' 1493, UwSarn. 'Tonitrua frango.' 1556, L Rickenb. — Zächni-: Gl., die Nachts 10 Uhr (zur Polizeistunde) geläutet wurde Bs. — Zügel-: grosse, nur zum Aufziehen (züglen) auf die Alp gebrauchte Kuhglocke BBe. — Zügen-: Sterbeglocke, geläutet, wenn Jmd in den letzten 'Zügen' liegt. 'Ich hab bei Gott jetzt das Zügelglück[j]e gehört', sagte eine Frau, für welche die Sinnestäuschung den nahen Tod bedeutet. RÄT. Volkskal. 1888. — Zän-: Zaunweide, conv. sep. 'S. Peters kraut, tag und nacht winden, zaun-gloggen: helxine, vulgo parietaria.' KDGESSN. 1542. 'Conv., weiss gloggenbluomen, zaunloggen od. winden.' FRIS; MAL. — Zit-: Stundenglocke, d. h. diejenige Gl.



im Turme, an welcher der Hammer des Uhrwerkes die Stunden [die Zeit] schlägt, im weitem S. auch Turmuhr übh. Ap; Bs; B. Daher die ‚Zitgloggenturn‘ in den Städten Aarau, Basel, Bern, Solothurn, Thun u. anderswo; vgl. auch *Orti* Bd I 452. ‚Die zytglogken ze richten 1 pfd.‘ 1430, Bs. ‚Horalogium, zytglogg vel oroloy.‘ EBIKER 1438. ‚Das andächtig zytglogglin des Lebens und Lydens Christi, nach den 24 Stunden usgeteilt, eine 1492 in Bs erschienene deutsche Bearbeitung des Horologium devotionis.‘ 1521 dem maler um etlich silberblatt, kamen an die z-en.‘ B Taschenb. 1878, 182. ‚Alle kilchtürnli und helmhüsli, darin kein z-en hiengend, schlissen.‘ 1528, EDLIE. ‚6 ß umb seil an z-en [am Schlossturme].‘ 1535, ZGrün. ‚Die von Schwyz nomen ein z-en und fuortend die gen Bronnen.‘ VAD. ‚Die z-en, die uf dem tormental g’standen was.‘ ebd. ‚Ein yeder uf zytglocken acht; alsbald sy morn die nüne schlacht, wirt dises spil ghept wider an.‘ AAL 1549. ‚Der gassenwächter in der statt singt den tag: Lost, lost, in herren, was ich sagen, die zytglogg hat yetz viere g’schlagen.‘ JMURER 1559. ‚Dise Gloggen ist gmeiner Stadt Z-en, dann die Houptur mit 4 Zeigern in disem Turn ist.‘ JJRTEG. 1606. Nach dem B Spectateur 1734 soll auch eine Frühlingsblume so heissen, wahrsch. eine von *Glogg* 8. ‚Zitgloggnern‘ m.: Name eines Beamten; erwähnt 1430, B Stadtrechn. — *Zwing-Gl.*: grosse Glasglocke, unter welcher Gartensämereien schneller zum Keimen und Treiben gebracht werden. 1781, ZWipk.; vgl. *Zwing-Bett. -Garten.*

*glogge*ⁿ: (eig. wie eine Glocke sich auftun) aus einander gehen, locker sein, nicht knapp passen, bes. von Kleidern S; Z; Syn. *floderen, göfflen; (k)lotteren*; vgl. *gloggig* und *langer rock*, der wyter ist denn kein glock.‘ UECKST. 1525. — *ver-*: aus dem Schosse der Kirche (durch Geläute) verbannen, gleichsam wie einem Verstorbenen zu Grabe läuten. ‚Am grossen donstag was der keiser [Friedr. II.] zu Rom verschossen [verworfen] und verglogget und dem teufel gar erlopt [erlaubt, überlassen].‘ VAD.; Syn. *verluten*.

*Gloggere*ⁿ f.: Schneeglöckchen, leucoium vern. GWe. Auch Name einer Alp Ap.

*g(e)loggig*: gleichsam Glocken werfend, bauschig, locker. — Zu *gloggen*.

*gloggne*ⁿ, in der RA.: *Si gl.* [harmonisieren] *nie guet z’ sümme* BoAa.

*Gloggnern*: Glöckner, bisweilen vom Messner unterschieden. ‚Das hus, da der gloggnern inne ist.‘ 1303, Sch Urk. ‚Nun söllend der sigerist sampt dem gl. in tempel gon und soll der gl. anheben zue lüten und der sigerist zünt die kerzen an und rüst den altar zue.‘ JMURER 1559. ‚Der gloggnern [beim Grossmünster Z].‘ TRPLATT. 1572. Geschlechtsn. in L.

*gloggni* in der Verbindung: *e gl. Stund* = *Gloggenstund*, volle Stunde ZO. (Stutz). — Eine adj. Bildung nach Analogie von *g’schlagni*.

*glöggle*ⁿ: 1. Glöcklein erklingen lassen. *Am Chrüzhubel gl. es Pär Geisse*ⁿ. BWYSS 1868. — 2. (bes. verbunden mit *umhin-, umenand-*) schlendern, zwecklos und müssig umherschwärmen; auf läppische Weise die Zeit hinbringen, vertändeln Aa; B; L; Syn. *ummeschellen*. — 3. tr., Manschetten, Hauben usw. in glockenförmige Krausen oder Falten plätten, gofferieren Ap; B; L; Schw.; Syn. *hüblen; rürlen*.

Bed. 2 viell. vom Weidevieh oder von dem schellen-behangenen StNiklaus oder Fastnachtsnarren hergenommen.

*üs-*: scherzh. = ausluten GSA. (Proph. 1855). — *ver-*: auf leichtsinnige Art (eig. durch *glöggen* 2) verschmerzen, verlieren L; Syn. *vergüetterlen*.

*Glögglern* m.: eine Birnsorte Th; vgl. *Glogge-Bir.* Auch Flurn.: Reben im Gl. ZElgg.

*Sü-* = *Säuglogg* 2 U.

*Glögglern* f.: Plätterin i. S. v. *glöggle* 3.

*Glöggli* m.: Müssiggänger, Herumschleuderer, Laffe, Tölpel AAF.; B; etwas weniger stark als das Syn. *Glöggli-Göl*, nach HZachokke 1797 stärker als *Göl*. *Der Pfarrer isch gëng noch g’schider als ig, wenn scho vil Lüt noch wei* [wollen] *säge, er sig e Gl.* B Gwunderchratte 1864. — Abl. von *glöggen* 2.

*glugge*ⁿ: 1. glucken, von der Stimme der Bruthenne Aa; GR; SCHW; S; NDW; W; Z; Syn. *gluren*. ‚Pipare, schreien oder gl. wie die hennen.‘ FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716 (‚glucken‘). ‚Das Huen glucket und papert.‘ JCWEISSEN. 1678. — 2. uneig. von Menschen: andeutend sprechen, ohne die Meinung recht heraus zu sagen Ap. *Vo 1800 Guld di gl.*, zu verstehen geben, dass man Etw. für diese Summe verkaufen würde.

*Glugge*ⁿ f.: Gluckhenne BO.; W. ‚Die jungen Hünlein laufen der Glucken nach.‘ JMW. 1694.

*gluggere*ⁿ I: 1. = *gluggen* UWE. ‚Glocidare, gaxen oder gluggeren wie ein huen.‘ FRIS.; MAL. ‚Cucurire, chutteren wie ein han, so ein huon decken will, oder gluggeren.‘ FRIS. — 2. kollern im Magen GStdt; Syn. *guderen*; auch von dem ähnlichen Ton beim Ausfliessen von Flüssigkeiten aus Gefässen: *’s hül noch g’gluckeret, wo-n-ich derzue ’ko bi, ’s halb Fässli immer halt furtgloff*ⁿ Bs.

*Gluggere*ⁿ I Aa; Bs; GL; GR; L; S; UWE.; Z. *Gluggeri*ⁿ Aa; Ap; GRD.; LV.; G; SCH; SCHW; Zg; Z — f.: 1. Gluck-, Bruthenne. allg. *E Gluggere, won uf den Eiere hockt und Halbatze stunet*. ACORR. *Und ist ’s Hünenli noch so chli, über ’s Jör wott ’s Gl. si’ L; ZO. Wenn e Gl. zum Guggel chunnd, so vergisst si d’ Hünenli L. Was bruchst du [Sonne] über d’ Bërge ufe z’ chrotte* [kriechen], *du alti Gl. L (RBrandst.). Si’ vertue wie-n-e Gl.*, es sich bequem machen Bs; Z. *Gl. und Hünenli* Bs, ein auch unter den Namen *Güggeifangen, Hünenli-hüeten, -mueter, -brüe, -schwanz*ⁿ bekanntes und schon 1657 von CMeyer in Bild und Reim beschriebenes Kinderspiel, wobei ein die Gluckhenne vorstellendes starkes und mutiges Kind die an seinen Rücken sich hängenden Kinder (*Hünenli*) gegen die Angriffe des *Hüenerdiobes* verteidigt. *Quæ vero glocientes strepitu suo molestæ sunt et agmen pullorum ducunt, veterane sunt* (Kluockhennen, Gluggeren usw.). CGRASS. ‚Kluockhennen, gluggeren oder bruthennen.‘ VOGELB. 1557. ‚Eier, die lang gebrunet und under der gluckoren gelegen sind.‘ FRIS. ‚Als ich in die schuel kam, was ich 18 jor schon alt, satzt mich under die kleinen kind, was eben wie ein gluggerin under den hünenlinen.‘ TRPLATT. 1572. ‚Glociens gallina. Gluckero, Gluckhenn.‘ DENZL. 1677; 1716; Syn. *Gluscherin*. — 2. das Sternbild der Pleiaden. ‚Der Herr machet die gluckerin und den Orion.‘ 1581/48, AMOS; dafür 1667: ‚Gluckhenne.‘ ‚Die gluckerin, sibengestirn pleiades.‘ MAL. ‚Durch Kima verstät man gemeinlich

Pleiades, wir nennend's die gluckerin mit iren hüenlinen oder das sibem gestirn.' LLav. 1582. Syn. *Siben-Hock*. — 3. übertr. auf Frauenspersonen: a) eine Mutter mit vielen Kindern L; Z; Person, die immer gern Kinder um sich hat, welcher die Kinder gern nachlaufen AA; Z. — b) grosses Weib Schw. — c) unordentlich gekleidete Weibsperson AAZein.; sonst unangenehmes Weibsbild Bs. — d) sinnliche Frau AA Wohl.; Freudenmädchen Ar (*Chlockeri*); GSax (*Chloggeri*). — 4. als Eigenn. 'In der Gluggeren'. Weiler LButtish.

gluggerig AAF.; Uw, *g'gluggig* S; Ndw; Z: von Hennen, im Stadium der Bruthitze befindlich, zum Brüten geneigt; Syn. *gluxig*, *bruetig*.

Gluggi n.: Gluckhenne W. 'Auf dem Brunnen-troge des Dorfes wurde oft ein, angeblich aus einem dreibeinigen, gespenstischen Rosse verwandeltes, gereiztes Gl. gesehen, das viel Schaden anrichtete.' W Sagen 243. — Dim. zu *Gluggen*.

Gluggis m.: Schluchzer GSev. Syn. *Gluxi*, *Hösch*, *Hützger*.

Beruhet auf dem gleichen Naturlaut wie *gluggen* und die ganze vorangehende Gruppe. — Die Masc.-Endg -is bildet eine Menge pathologischer Ausdrücke, vgl. *Tampis*, Rausch; *Pijjia*, Pips.

Gluggere<sup>a</sup> II, gluggeren II s. *Kluck*.

Gülle<sup>a</sup>-Glüggerli = *Gülle*-*Gügger* Sp. 197 Z.

Viell. aus Letzterem entstellt, etwa mit Anlehnung an *gluggen*, *gluggeren*.

glüggle<sup>a</sup>: gerne und oft ein wenig trinken AAZ. 1815; 'F'; Syn. *glütterlen*, *güggen* Sp. 197; *süggelen*. — Wahrsch. zu *gluggen* i. S. v. *gluggeren* 2; vgl. Gr. WB. unter 'klucken'.

'a<sup>a</sup>': mit den Gläsern anstossen Sch. — Nach St. Schallw.; vgl. frz. *cliquette* (des verres).

glähig s. *gleichig*.

## Glaj—gluj.

Gläjele<sup>a</sup>, Gleje<sup>a</sup> s. *Gleien*.

Gliji s. *Glüchi*.

gläje<sup>a</sup> Ndw, gläene<sup>a</sup> Schw; Zg; Z: glühen, glimmen. — üs-: (tr.) ausglühen Z, im Feuer verderben, z. B. ein Beil, durch zu langes Erhitzen.

gläejig Ndw; Z tw. (und so bei Fris.; MAL.). *glüenig* Bs; SchwE.; Z, *glüendig* SchwBrunn.; U: glühend. *E Gliendegge us der Hell*, ein Verdammter U; vgl. *füriger* Ma<sup>a</sup> = Irrwisch (Bd I 951). — Schon mhd. *glüendic*, abgel. vom Ptc. *glüende*.

## Glac(c)k—gluc(c)k.

Glück (in Ar tw. *Glückt*, Pl. -ter) n.: 1. Schicksal, Geschick. 'Beiderlei gl.', d. i. Gl. und Unglück. 1521, Aussch. 'Den fall des gl-s usschlachen.' 1555, ebd. 'Ich laas das gl. walten, walt sy<sup>a</sup> das gl., fors viderit. Dem gl. übergäben, in wind geschlagen, exposititius.' MAL. 'Diser Keiser hat das widerwertige Gl. oft und

dick erfahren.' Röss. 1606. 'Das blinde Gl. macht blinde Tück, jetzt steigt's, dann sinkt's zur Erden.' Lied 1656. — 2. wie mhd.: günstiges Schicksal. RAA.: *Me<sup>a</sup> Gl. weder Verstand.* 's Gl. ist rund, es chunnt und gät in einer Stund. Bi grossem Gl. ist grossi G'fär. Es ist kei Gl. so gross, es ist Öppis derbi z' chlager. Wer weiss, wo Gl. unmetrölet L. Je füler (schlimmer) d' Lüt (der Mensch) oder je grösser der Schelm, je besser's Gl. Wenn's Gl. a'chlopset, soll men-em uf-tue. Mi [man] muess albets-einisch dem Gl. es Türli uf-tue, dem Glücke die Hand bieten, entgegen kommen. Mä<sup>a</sup> chunnt vor'm Gl. nüd i<sup>a</sup> d' Schüssle, wenn so viele Schüsseln auf dem Tische stehen, dass man der gewünschten nicht beikommen kann Gl (Schuler). D<sup>a</sup> hüt's Gl.: wenn er zum A<sup>a</sup>-richte chunnt, se-n-ist der Napf under obsi<sup>a</sup> (ironisch). Sulo. 's Gl. ist üs-gheit, sagt man, wenn Etwas ungeschickterweise verschüttet wird Z; vgl. verschütten. I<sup>a</sup> muess doch allsücil understa<sup>a</sup>, wenn's Gl. regnet Z. Gott gëb dir Gl., guet Wetter häst! Gang uf de<sup>a</sup> Weg, [ich] wünsch Gl. und breiti Schueh! ZWthur. S. noch gäch Sp. 100, Götti Sp. 527; kalberen; s. auch Gott Sp. 515 o.; hiezu: 'Der Vetter unterliess nicht, bei seinem Eintritt in den Stall Gl. in den Stall zu wünschen, ein altüblich Zeichen, oder gleichsam eine Verwahrung, dass man in gutem Sinne ihn betrete, ihn nicht zu verhexen begehre.' Gorra. 'Glückt in's löchli!' Glückwunsch zu einem bedenklichen Kaufhandel (ein Bild, wahrscheinlich vom Löchlispiel entnommen). SICHER 1531. 'Dii bene vertant, gl. zuo!' Fris. 'Botz glick, wie wir iss fillen wend [uns füllen wollen].' Com. Beati. 'Gl. hat Nyd', Inschrift auf einer alten Glasscheibe. 'Wann aber ein Sohn oder Tochter ein Gl. an Händen hetten, oder ein ehrlichen G'wirb anzufangen gewillet [wären].' 1713, Schw LB. S. noch *Gefäll*, Bd I 745. Verstärkungen von Gl. sind: *Herr-Gotte*- (Sp. 522), *Huere*-AA; Z, 'Ross-', *Sau*- Z, *Störe*- GBern., *Welt*-Gl. BO.; Z. — 3. beim Scheibenschiessen die letzte Abteilung der Gewinnstreiben, in welche so viele gekaufte Schüsse getan werden, als dem Schützen beliebt; *en Schotz* [Schuss] i<sup>a</sup> 's Gl.; i<sup>a</sup> 's Gl. g<sup>a</sup> [geben] Ar; Syn. *Chër*(schiben); Gegs. *Stich*. — 4. so viel wie *Glücks-chirsi*, 2 an einander gewachsene Kirschen G; vgl. *Gl-s-Epfel*, -*Garb*, -*Halm*, -*Korn*, -*Nuss*, -*Bon*, -*Bëri*, -*Rös*, -*Zwetschg* u. *geglücket*. — 5. Fünffingerkraut, *potentilla reptans* OswLung.

Mhd. *gelücke*. Zu *Glückt* vgl. Ap *Glückt* für *Gleich* Sp. 590. — 5 wohl, wie der 4blättrige Klee, als Glück bringend betrachtet.

U(n)-, Pl. -er Bs; Z tw., -ter G; Sch — n. *Eis U. trampet dem andere uf d' Ferse* (büt<sup>a</sup> dem andere d' Hand). *U. chunnd nie ellei*. Si<sup>a</sup>m U. cha<sup>a</sup> Niemer e<sup>a</sup>trünne<sup>a</sup> L. *Em U. cha-me nid vertlaufe* Sch. *Me muess dem U. nid rüefe; es chunnt vo<sup>a</sup> selber.* *U. und Här wachsed über Nacht L.* *U. und Holz wachst all Tag Sch.* *Wenn's U. will, so g'heit e Chaltz vom Stuel oben-abe z' tod.* Sulo. *Wenn's U. dem Riche<sup>a</sup> bis a<sup>a</sup> d' Chnü gät, so gät's dem Arme<sup>a</sup> bis a'n Hals.* *Häd Eine es U., so hed der Ander es Glück.* *Es ist kes U. so gross, es ist wider es Glück debi.* *Wer's U. nid versuecht hät, ist's Glücks nid wërt.* *Me<sup>a</sup> muess dem U. hüse<sup>a</sup>, wie dem Glück, man muss beim Sparen auch an künftiges Missgeschick denken Z.* Dazu: *ver-un-glücken*: durch Missgeschick verlieren. *Was si ver-et und verspilt händ.* GÖLDI 1712.

**Tausend-Glück:** ausserordentlicher Glücksfall. 'Der alte Baumann hat diesen Morgen Tausendglück bekommen, d. h. einen jungen Immen.' KSTEIGER 1839.

**Welt-:** 1. weltliches Gl. im Gegs. zum überirdischen BÖ.; Z.; Syn. *Welt-Gefüll*. — 2. Verstärkung von *Glück* übh.

**glücke<sup>a</sup>:** 1. wie nhd. gelingen. *Es gl-et mer*, ich habe Glück B; Z. 'Als in den anfangen der stryrt gelückt ist.' 1476, Bs Chr. Bes. refl. *Es glückt sich*, es glückt, ist von gutem Erfolg begleitet BR.; L. *Es glücket si<sup>a</sup> nüd* (z. B. *de<sup>r</sup> Wuecher, d<sup>r</sup> Sunntigarbet*), bringt keinen Segen Z. 'G'sehnd, wie sich unser sach will schicken, es tuet sich wol zum usgang gl.' JMURER 1559. 'A. Wann ich iez käm von Ehren myn, die Sach wurd sich mir gar nit schicken. B. Ach Herr, 's würd sich wohl anderst glicken [fügen].' COM. Beati. 'Soll sich unsere Busscur gl., so...' JMÜLL. 1673; s. noch u. *ab-gän* Sp. 10. 'Da hat sich Alles müssen schicken und gl.' AKLINGL. 1688. 'Es glückete sich wol, was er tate.' 1707, I. MAKK. — 2. tr., gelingen lassen, mit Erfolg krönen, Glück verleihen. 'Die Gott mit sölichen fürgängen [Erfolgen] well gl.' 1476, Bs Chron. 'Die unsern züchent harheim, gott wöll es gl.' 1530, Absch. 'Der Herr hätte dein reich glücket über Israel für und für.' 1531/48, I. SAM. S. auch unter *ferggen* 7 (Bd I 1005). 'So du Gott angerüeft hast, dass er dein jagen glücke.' VOGELB. 1557. 'Ich [der Herr] will gl. all syne sachen.' HABERER 1562. 'Disen glücket Gott ir fürnemen.' WURSTISEN. 'Oft zwèn glichlich arbeitend, aber einem glücket 's Gott, dem andern nit.' LLAV. 1584. 'Dass Gott iren Weg glückete.' 1707, JUDITH. Auch mit Weglassung des unbestimmten Obj. 'es': 'Ein bapst ist erwelt, dem Gott glücke.' 1545/50, HKELLER. 'Mër volk ist uf das fest nie mër da g'syn, als lang Gott \*glücket hat.' ebd.

er-: glücklich erlangen Bs (Ochs).

Erinnert an *er-licken*, das auch in der Form *erlicken* vorkommt. Man beachte dazu, dass der Basler i für e spricht und daher geneigt ist, e für i zu schreiben.

**be- = glücken** 2. 'Gott beglückt dein Gewinn und Gewerh.' AKLINGL. 1691.

**z'sämme<sup>a</sup>:** zswachsen, sich vereinigen. 'En par-courant nos bois avec notre valet je lui fis remarquer 3 jeunes sapins, qui se touchaient, et je lui dis: Wann diese 3 grösser werden, so werden sie zusammenwachsen. Il me répondit: Oui, sie werden zämmengl.' 1740, Ap (Zellw.). — Vgl. *Glück* 4.

**g\*glückt** Ap, **g\*glügget** G: zsgewachsen, doppelt; von Kirschen, Nüssen, Zwetschgen. 'Nous appelons ici glücket quand 2 fruits, plantes etc. se joignent, par ex. ein glücktes Kriesi, glückte Biren usw., Zwei in Eins zusammengewachsen.' 1740, Ap (Zellw.); vgl. *Glück* 4 und *glücklich*.

**glück-haft(ig):** von Glück gesegnet; glückbringend; nur noch in Wunsch- und Gebetsformeln: *Geb-is [uns] de<sup>r</sup> lieb Gott en guete, glückhafte Tag!* Morgen-gebet Z. *Help-is Gott i<sup>a</sup>'s ebig Lëbe<sup>a</sup>, zum-e guete<sup>a</sup>, glückhafte Tag (zu-n-ere guete gl-ige Nacht)!* bei der Betglocke am Morgen oder Abend Z. *Ich wünsch-i [euch] auch e<sup>a</sup> guets, glückhaft(ig)s (Ap; Gr; Z), g'sunds, g'segnets, frid- (Z) und freuderichs neus Jar, sammt Allem, was-i wol chunnd a<sup>a</sup> Sël und Lib!* vollständiger Neujahrswunsch; vgl. ein Ap Mand. vom 3. Dez. 1610, welches schliesst: 'Gott verlych uns allen ein guets.

**g'sunds, glückhaftigs, fridsams** n. J., und schon Äg. Tschudi wünscht dem JSimmeler: 'ein guet glückhaftig nūw jar mit wolart und gesundheit ze verschlyssen.' 'Der bischoff [hinter]liess einen son, von welches glückhaftigen unglück [Glück im Unglück], noch uf 100 jar gebracht, nit ein klein buech zue schryben wär.' ANSH. 'Der Herr hat in beraten und glückhaft gemacht allenthalben.' 1581/48, I. Mos. = 'allenthalben gesegnet.' 1667. 'Guete und glückhafte aspect oder anschouwungen der gueten planeten [Constellation].' RUPF 1554. 'O Jupiter, Mars und Saturne, wie lond ir tuch so glückhaft g'seh!' RSCHEID 1579. 'Glückhaft, fortunē filius; cui fortuna favet.' HOSPIN. 1683. 'Glückhaft von Gott.' 1707, Tob.; dafür 1882: 'gesegnet v. G.' — un-: vom Unglück verfolgt, gleichsam damit behaftet; auch Unglück bringend. *En u-ige Tropf*, ein Unglückskind, Pechvogel; auch Einer, der nur Unheil anrichtet Z. 'Unglückehaft minnäre, die müessent leit nū hān.' HADL. 'Die gottlosen scheuend und flühend das liecht wie die fiedermaus, heuwel und ander u-e vögel.' LLAV. 1582. 'Bös, unglückhaft buebenvolk.' GWyl Copialb. 'Unrühige. unglückhafte leut.' LLAV. 1587. Zu Frauenfeld, das ohnehin für die Evangelischen ein 'unglückhaftig' Ort sei. 1634. Absch. 'Er ist unglückhaft, omnia eum mala con-secantur; sinistro genio natus est.' HOSPIN. 1683.

**glückli<sup>a</sup>:** 1. wie nhd. Adv. 'Gott, der tuch in allem üwerm fürnemen gl-en beleiten well.' 1475, Bs. — 2. Glück verheissend. *E glücklechi Haselnuss*, Doppelhaselnuss ZHörnli. Vgl. *Glück* 4. — un-: wie nhd. *Sich u. mache<sup>a</sup>*, sich das Leben nehmen. allg. In der ä. Lit. bes. Epitheton eines Malefikanten vor und bes. nach der Hinrichtung, z. B.: 'Der u-e Waser, der enthauptete Pfarrer Waser. Verst.: 'stein-u- Gottu.

**Glücksal** n.: Glück, Heil. 'Mit allem gl. und èren.' 1521, Absch.

**glückselig:** wie nhd. *Gl-e Tag, wuclerwürdig Herr Pfarrer!* [Gruss] GL Volksgespr. 'Gl-e Wunde, gl-e Stunde, gl-er Tag, da Jesus geboren ward', Spruch, das Blut zu stillen ZO. 'Kirche der glückseligen Jungfrau zu Scherzlingen.' HAGENB. 1882.

**glücksam:** glücklich. 'Philipp [der Kühne], der im durch syn glücksam fechten ein ruem [erwarb] in Frankenrych.' 1477, Bs Chron. — un-: unglücklich. '[Ludwig der Fromme] ein gütiger mann und nit onglücksam, wo allein die kind mit im in besserer einikeit gestanden wärind.' VAD.

#### Glam(m)---glum(m).

**glime<sup>a</sup>.** Nur in dem Reimspruch: *D' Sunne schind, 's Vögeli glimt* ZZoll. — Ausweichung für das sonst übliche *grint*; vgl. auch *grinnen*.

**glimme<sup>a</sup> glümme<sup>a</sup>** = nhd. glimmen Z8th.

Gleumpler s. *Kl*.

Glumpen s. *Gumpen* Sp. 315.

**Glimpf** m.: 1. a) Angemessenheit, Billigkeit; Schonung, Nachsicht, Rücksicht, Gnade, Gunst, Gewogenheit, Unterstützung. *Mit Gl.*, in guter Art, friedlich, sachte; Gegs. 'streng rechtlich'. 's ist na [noch] mit *Gl. g'gange*, die Sache (Strafe u.dgl.) ist gnädig abgelaufen. *M. Gl. dervo<sup>r</sup> cho<sup>r</sup>*, ohne grossen Schaden, Nachteil. *Öppis m. Gl. säge<sup>n</sup>*, mit höflichen, freundlichen Worten. *Er häd-en so m. Gl. g'luet us-<sup>r</sup>frögle<sup>n</sup> Zo.* *Me<sup>n</sup> säti dra* [an der Landsgemeinde] *enand m. Gl. alli Spott und Schand.* HÄFL. 1813, 175. *Der Rh<sup>i</sup> schlicht m. Gl. der Aare zue.* ebd. 140. *M. Gl.*! (halb scherzh.) Abschiedsformel SCHW. MUO.; vgl. mit *Gunst*, m. *Verlaub!* *Ettes nu<sup>r</sup> m. Gl. tue<sup>n</sup>*, ohne dass man sich dazu verpflichtet fühlt, aus besondern Rücksichten, sich nur schwer dazu verstehen GRD. *Er häd zue di<sup>n</sup>m Gl.* [deinen Gunsten] *g'redt* W. *Gl. ha<sup>n</sup> bi Ei<sup>n</sup>m.* 'Ich ha<sup>n</sup> mit *Gl. bi-n-im*, parum mihi indulget.' Id. B. *Das Chind häd (d'r) Gl. deheimet*, wird für seine Fehler in Schutz genommen. *Ich han d'r Lon für d<sup>r</sup> Gl., wa<sup>n</sup> 'sch* [wo, d. i. welchen es, das Kind] *in d'r Jüngi* [Jugend] *albig v<sup>r</sup> mir über-<sup>cho</sup> häd; hett-ich doch au<sup>n</sup> d' Fütz<sup>n</sup> weniger g'spart!* GRPr. (Schwz.). *Ei<sup>n</sup>m Gl. g<sup>z</sup>*, seine Fehler (bes. Dritten gegenüber) entschuldigen, beschönigen, Nachsicht üben, ihm Recht geben, Vorschub leisten, sich seiner gütig annehmen. *Ich wären im ab und du gist im Gl.* [bestärkt ihn indirekt]. *Wie soll ich mit dem Bub chönne<sup>n</sup> gattige<sup>n</sup>, we<sup>n</sup> du-n-im gäng Gl. gisch*, klagt ein Vater die zu nachsichtige Mutter an B; Syn. *Starz (g<sup>z</sup>n)*. 'Dur<sup>n</sup> gelimpfes willen, do nament sy ein brot und ein mässe wyys [ausserhalb der feindlichen Stadt], dass sy nüt in die statt käment [und Anlass zu Streitigkeiten gäben].' 1387, GESCHRO. GES. 'Do gestuenden die Appenzeller [in dem Verhöre der Streitpunkte] wol bi gelimpf und wart die sach gericht[et].' JUST. 'Wir geschwygen, dass sy dem priester so vil gunsts und gl-s zuosetzen, damit wir [ihm gegenüber] wenig rechts erlangen möchten.' 1523, ABSCH. 'Das hand wir verwilliget, dass wir nit ursach gebend, dass der tag [die Verhandlung] zerschlagen und nüt geschaffet wurde, under wir den gl., gunst und willen behüebend [behalten].' 1529, ebd. 'Wir gönd uns selbs kein gl. [sind gegen uns selbst streng]', sprechen die verurteilten Götzten. NMAN. 'Die Schwaben, welche besonder Frow N. vil Bystands tatind und Gl-s zuomassend.' JJRÜCKER 1606. 'Im Herzen geben wir uns immerzu vil Gestands und Gl-s.' JJBREIT. 1616. 'Den Berneren ze Gl. und Gunst.' GRASSER 1625. 'Sich etwan unterreden, wie die Wahlen nach ihrem Gl. [Fug<sup>n</sup>, Gefallen, zu ihren Gunsten] anzustellen.' JJMÜLL. 1673. 'Mit Gl., glimpflich, honeste, modeste.' DENZL. 1677; 1716. 'Obstehende Entschuldigung mag nit mehr zu synem Gl. dienen.' Z Staatsarch. — b) Recht, Befugniss, Rechtsmittel, -Titel, -Anspruch; Verteidigung, Rechtfertigung. *Mit Gl.* (in GRD. mit *Gl. und Fug*), mit Fug und Recht (Rechtsformel). 'Darzue wir getruwent, gelimpfes und rechtes ze haben.' 1385, GESCHRO. GES. 'Dass wir truwen, bi gelimpfo ze stande [im Recht zu sein].' 1386, ebd. 'Darum, dass si dester me gl-es zuo der püntnuss [mit dem Eidgenossen] hättind, behuobend die von Zug dem herzogen alle syne recht vor.' XIV., Z Chr.; vgl. dazu Vad. I 450. 'Sy düechti ir recht und gl. als [so] guet, dass sy des sölten geniessen [d. h. obsiegen].' 1435, GFRD. 'So wir glych gl. darzue möchtend finden [einem Andern Etw.

wegzunehmen].' THFRICKART 1470. 'Sy g'truweten mit biderben lüten durch ir kuntschaft und andern gl., so sy hätten, darzuetuend, dass die von R. sy söllicher ansprach erliessen.' 1482, GFRD. '[In ihrem Schreiben] erzaltend sy [führten sie an] iren gl. nach dem besten dem marschalk.' EDLIS. 'Der bessert [bezahlt als Busse] einen 'helbling, ob er's wol verschuldet hat, hat er aber gl. [Milderungsgründe], das soll im in der besserung ze staten kommen.' 1506/34, Bs Rq. Man befehle dem Vogt, sich gründlich zu erkundigen, damit man 'Gl. und Unfueg' jedes [streitenden] Teils zu würdigen wisse. 1523, ABSCH. 'Damit mänchlich MHH. gl. und harwiderum Fabers fröven liegen [Lügen] sehen möge.' ZWINGLI. 'Wir haben des gewalt, macht, gl., recht und fueg.' 1527, ABSCH. 'Die ferdinandische püntnuss durchächt[et] uns under dem trognen gl. des alten gloubens [trügerischen Befugniss, den alten Glauben zu schützen].' 1529, ebd. 'Beid partyen söl-tend g<sup>n</sup> Basel kommen und lassen hören und sehen, wer gl. oder ungl. hette; dann beid teil vermeintend recht ursachen ires fürnemens zuo haben.' VAD. 'Span zwischen Zürich und dem Herzogen um ursachen, die inen den gl. und dem fürsten den ungl. brächend [ihn ins Unrecht setzten].' ebd. 'Mit besserem fueg oder gl., eo meliore conditione.' MAL. = meliore jure.' DENZL. 1677; 1716. 'Also mag einer sein gl. und unschuld dartuen.' LLAV. 1582. 'Gottlose Leut haben das Sprichwort zu ihrem Gl. [Beschönigung] . . . ' LINDINER 1733. 'Einen Gl. schöpfen', ein (günstiges) Rechtsmittel an die Hand geben, Vorschub leisten, fördern; vgl. 'Recht, Urteil schöpfen'. Würde dieser göttliche Vertrag nicht angenommen, so wollen die Zugewetzten damit keiner Partei 'Gl. geschöpft' [präjudiciell zu Gunsten der einen Partei entschieden] haben. 1531, ABSCH. 'Habe fleissig Achtung auf das, womit man der römischen Kirchen einen Gl. am allermeisten schöpfet.' JHHT. 1666. 'Der Sach einen Gl. schöpfen, causam alicui rei honestam prætexere. causari honestam conditionem.' DENZL. 1677; 1716. — Erlaubniss. 'Sie wär mit im hinweg zogen, wo er ir het gl. s'geben.' ZIEGLY 1521. Kein Ort darf den Seinigen 'Gl. geben', dass sie etwa heimliche Dienste suchen. 1636, ABSCH. — c) Scherz, Spiel. '[Es] gab nur ein Gl., Schimpf und Gelächter [statt eines ernstn Waffengangs].' RCys. c. 1600 (vgl. 'es verlief gnädig'). Eine in den Jahren 1651/2 (wahrsch. von einem Zücher) zusammengeschriebene Sammlung von lustigen und komischen Aussprüchen betitelt sich 'Schimpf- und Glimpfreden'. — 2. guter Leumund, Ehre (mit welchem W. es in Quellen oft accumulierend verbunden erscheint). 'Glauben, Aug und Gl. leiden keinen Schimpf.' SPRWW. 1824. 'Er wölle [die beiden Städte] also fryen, dass sy wol enander mit gl. und ären byständig wären.' JUST. 'Er hat N. N. geschuldiget syns gl-s mit solchen wörten, er sye nit fromm.' 1474, Bs Chr. 'Welcher den andern syner ären oder syns gl-s schuldigote.' 1481, G o Büren Hofr. 'Sie werden immer verunglimpft; sie hoffen indess, dass ihr Gl. mit der Zeit auch offenbar werde.' 1525, ABSCH. 'Gl., Ehr, existimatio, autoritas.' DENZL. 1677; 1716. — 3. (concr.) a) Durchzieh-, Schnür-, Stopfnadel. allg. '6 silberne gl-e' hinterlässt ein L Patrizier im XVI. (Liebenau). — b) Schuster-, Sattlerahle AAZein. — c) Metallbeschlag am Ende eines Seiles. Id. B; eines Nestels Bs; Z. 'Die Nestel mit Steften (Glimpfen)

beschlagen. Spleiss 1667. 'Der Gl. am Nestel.' Denzl. 1677; 1716.

Mhd. *gelimpf* in Bed. 1 u. 2 zum Vb. *limpfen*, sich geziemen, schicken; durchgehen, zunächst in sinnlicher Bed., woraus sich dann *Gl. s* erklärt. *Gl.* bedeutet zwar zunächst Milde, Gnade im Gegs. zum 'strengen Recht', aber die Gnade (s. d.) wurde im a. deutschen Recht selbst wieder zu einem Rechtsbegr. und förmlich in Satzungen anerkannt; vgl. das Rechtsprw.: 'Gl. geht für (ist besser denn) Recht.'

Un-Glimpf: Gegs. zu *Gl. 1*. 'Den wöllent wir strafflich und mit synem u. wider heim schicken.' 1499, S Missiv. — Nestel. = *Gl. 3 c* (bzw. a). 'Du kannst so wenig mit einem Meissel darein [in die Wunde] kommen, als mit einem N. durch das Tuch.' FWürz 1634. 'N., Stift, Stöfzen, capitellum ligulae.' REd. 1662. Als Beteuerung verwendet: 'Botz n.!' schwört ein Teufel bei Rur 1550.

un-glimpf: (Adj.) ungnädig, unfreundlich. 'Wie mir die Nacht [mit Lager auf kaltem Estrich] u. war, so war auch der Morgen roh [rauh].' XVIII., Th Beitr. Auch subst. = wer nicht nachsichtig ist GlK. — Zu der subst. Anwendung vgl. der *U<sup>ad</sup>*.

glimpfen: 1. (Etwas) biegsam machen. Bildl.: (Jmden) zum Nachgeben nötigen GrV. — 2. (mit Dat. P.) grosse Nachsicht üben. allg. *Es ist Nüd* [taugt Nichts], *wenn ds Eint<sup>a</sup>* [das Eine der Eltern] *glimpfet und ds Ander<sup>a</sup> chibet* [zankt] GrD. Als ein Entlibucher, nachdem ihm der Hagel seine Erntehoffnung zerstört, im Zorn heftig schalt und der Nachbar ihm dieses verwies, weil der l. Gott, der Alles gut mache, es getan, erwiederte er ihm: *Ja, glimpf-em iez du noch!* 'Er gl-et inen, gab inen recht.' ThFRICKART 1470. 'Die das [entwendete Gut] von inen koufent oder sust abnëmment oder inen darzue gl-ent und das behaltent.' 1480, L. 'Darin unser Eidgnossen den puren gl-end und gestand gebend.' 1529, Aesch. 'Wenn N. an alte Kriege erinnere, um damit seiner Sache zu gl.' 1537, ebd. 'Wer den Friedbruch verursacht oder dazu 'gelimpfet' hat.' 1547, ebd. 'So sündlich ir kind wöllent schimpfen [Scherze treiben], sönd [sollen] sy in<sup>m</sup> keinswegs darin gl., nit lachen und nit schmolten dran.' AAL 1549. 'Dass wir uns selber mit dem herlichen titel des christenlichen namens liebkosend und gl-d.' RGUALTH. 1555. 'Autoritatem defugere, nit wöllen ein gl., eim abschlahen etwarbei ze schirmen.' FRIS.; MAL. 'Da der ein dem anderen gl-et und recht gibt, wenn man ein jeden lasst machen, was in g'lustet.' RGUALTH. 1585. 'Dise püntnuss, so ir mit Jenf gemacht, damit zu gl. und vertädigen.' 1586, Aesch. — Gestatten, zulassen, zustimmen. 'Umb hilf dem kung sollen unser botten gl. vor den eitgnossen.' 1417, Absch. [Instruktion der Tagsatzungsboten durch die Regierung]. 'We<sup>nd</sup> ander eitgnossen ir botten uf Ostern ze C. han, das sont wir gl.' ebd. 'Von der münz wegen soll er [der Gesandte] gl.; wöllent ander einhelllich gebieten den iren, ieder mann den andern ze leiden, so wellen wir's ouch tuen.' 1428, SCo., RG. — ver-: beschönigen, verantworten, verheimlichen. 'Früntlich verglimpfung und ableinung über die predig MLuthers wider die schwärmer' [Titel einer Zwinglischen Schrift]. Es würde den beiden Städten zu 'grosser, mächtiger Verglimpfung' gegen den gemeinen Mann dienen, wenn sie fest beharrten. 1529, Aesch. 'Wör ein stinkenden atem hat, der niese ein wenig bisems, er v-t im den gstank.' TIERB. 1563. [Helena,

sich beim Abschied sträubend:] 's muess mir doch nicht von herzen gon; allein z' v. den argwon [ihm entgegen zu treten].' GGORTH. 1599. 'Wir flattieren und liebkosen einandern, helfen unsern Fehler, wo nit gar verschweigen, doch v.' FWYSS 1653. 'Eine Sach v., verhehlen, verlaugen.' AKLINEL. 1702.

be-: entschuldigen, beschönigen. 'Etlich personen wöllent gern ire gefärden mit unwüssenheit der gesatzten b.' Z Mand. 1539. Die Improcedur der IV Orte wird in dem Antwortschreiben 'beglimpfet'. 1634, Aesch. V 2, 818; vgl. auch ebd. 806, 830.

Für die Stelle: 'Mit mē worten, so unser sachen nit beglimpfet.' 1510, Absch. III 2, 538, welche eine zur Unterbrechung von Weitschweifigkeiten dienende Formel zu enthalten scheint, liegt nahe, die Bed. '(berücksichtigen,) betreffen' anzusetzen.

glimpfig (in Afl., H., M. *limpfig*): 1. weich, zart, fein, glatt beim Anföhlen, wie z. B. Haut, Tuch, Seife, Leder, fettige Stoffe; biegsam, geschmeidig, leicht anzuziehen (wie z. B. Gummischuhe), dehnbar, z. B. von Strümpfen, Tuch, Handschuhen usw. allg. *G'starri, g'stabeti, rüchi Glider werd'nd wider gl. Side ist gl.* [lässt sich leicht falten], *Zwielche ist ungl.* BSi. *Gl-i Öffn'g*, leichter Stuhlgang Bs; Z. 'Der starret hals mit disem [Gänseeschmalz] beriben, wirt den erweiken und gl. machen.' VOGELB. 1557. 'Ein wunden gl. machen, etwas feuchts oder gl-s darein tröufen, agere humorem in vulnus. Aura tenera, der heiter, zart und limpfig luft. Limpfig, zügig, das sich lasst handslen. tener.' FRIS.; MAL. 'Das fürnemste Zeichen ist, wann kein Schmerzen mehr verhanden und die Wunden lind und gl. wird.' FWürz 1634. 'Ein jede Wunden erfordert, dass die Binden, welche um sie geschlagen wird, gl. seie und aus einandern gehe, damit sie sich desto besser, näher und satt anlege.' ebd. 'Miesch [Moos] oder Lumpen und gl-e Bänder von Weiden.' RHAGOR. 1638. 'Öl, wohin es kommt, macht gl., säuftiget, milteret.' FWYSS 1650. 'Gl. zum Saugen.' JMURALT 1697. — 2. vom menschlichen Charakter: zahm, ruhig; nachgibig, billig, nachsichtig. 'Der wilde Bursche ist ganz gl. worden' Bs (Spreng). *Gl. mit Eim verfare* L (sonst in dieser Bed. *glimpflich*). 'Deshalb er sich ein Zeit lang still und gl. hielt, bis da er ein starke Bündnuss mit den Eidgnossen uferichtet.' RCrs.

glimpfli(ch): sachte, vorsichtig, sorgfältig. *Gl. umga* mit Etw., z. B. mit Eiern BSi., sonst auch = rücksichtsvoll, nachsichtig, gnädig, milde verfahren mit Personen. 'Do der herzog sach, dass si aller glimpflicher dingen usgiengen [eine billige, friedliche Abmachung auswichen], do verdross in ze kriegen.' Jstr. 257. 'So wollt er den Fürsten alle Sach uf's Glimpflichst dartuen.' JRÜCKER 1606. 'Gab im gar süess und gl. ein, wie 'r fteren sollt ein falschen Schein.' GGORTH. 1619. 'Aus welchem zu sehen, dass er an dem glücklichen Fortgang seines listigen Vornehmens nicht gezweifelt, und selbiges gl. zu verbergen gewusst.' INFORMATIO 1713.

U<sup>a</sup>-Glumpf m.: Vielesser, Nimmersatt Gl.

Im Ablaut zu *Unglimpf*, welches auch in pers. Bed. vorkommt; also eig.: ein unanständiger Mensch, mit spec. Bez. auf das Essen. Vgl. *un-glumpfig*.

glumpfig: weich, biegsam, elastisch, z. B. von einer Rute Gr; GO., Rh., Sa. *D'r N., der das Kunterbändle triht, z' erwüschet, ist m<sup>c</sup> na nie darzue chu*.

vil er gar gl-i Bei und rechi Girenaue g'ha hat Gx (Schwzd.). Auch von Menschen, 'mürbe', z. B. nach erlittener Strafe GxChur, Pr. — u<sup>a</sup>-. unge-schlacht, ungebärdig Gl; Syn. unmür.

**glumpse**: (Schallw.) einen klatschenden Ton erzeugen, wie z. B. ein schwerer Körper, der ins Wasser fällt AA; Syn. *glunggen*, *gluntschen*. — Vgl. nhd. 'plumpsen'.

**glimse**: Intens. zu glimmen, „sehr glimmen“ GL; „LG.“ — Schon mhd.

**glumse** I Bs; B. *glü'se* W, *glüsse* VORTE, *glouse* Z, *glöis(s)e* AA tw. (s' Fri.); Z (s' O.), *glöse* AP; G tw., *glusme* SchStdt — Dim. *glösele* AP, *glü'se* Th tw., *glösele* AA Fri.; Z tw.: 1. schwach brennen, unter der Asche glimmen, glühen. D's Liecht tuot nummu no<sup>a</sup> gl., ist am Erlöschen W; Syn. *kolen*. Glumsende Lichtputzen. HEBEL. Glumsende wie [ein] abgebrannter Stock in einer Ruti. RCys. Bildl.: Es glumst noch etwas Gutes in ihm. SPRENG. Es gluset-mu no<sup>a</sup>, er hat es noch nicht vergessen; Zorn, Rache haben sich noch nicht gelegt W. — 2. „wie Feuer glänzen, erhitzt aussehen, eine rötliche (blühende) Gesichtsfarbe haben AP; VORTE; Z.“ Syn. *gloschen*, *glosten*. — 3. „glösele“, nach feurigen Kohlen riechen G. — ab-, ver-: glimmend, langsam auslöschen Bs. Verglumpt und verkohlt. HEBEL. Nimes lösch, es glumst wol selber ab. ebd. Auch vom langsamen Erlöschen des Lebens: Er isch v-t wie e Liechtli. SPRENG.

Ahd. *glummissen*, Freq.-Bildung von glimmen; davon mhd. *glümsen* (vgl. *glunsen* in einer a. G Hd Schr.). Betr. das Lautliche s. Fromm., Ztschr. 7, 336, wobei zu bemerken, dass die auch bair.-östr. Form *gloosen* schon mhd. ist; s. *Glummen*. Die Sch Form *glummen* ist viell. nach dem Subst. gebildet. Vgl. auch die Anm. zu *flumen* Bd I 1212.

**Glumse** Bs; „B“, *Glumse* (ä. Lit.), *Glüs(s)e* G o T.; Sch; Schw tw.; Th tw.; ZWl., *Glüsse* LStdt; SchwE.; Uw; U; Zg, *Glous* ZO. (Pl. *Glöis(e)* und *Glouse*), *Glous(s)e* AA; W; Z, *Glöiss* AaL. (Pl. unver.), *Glöis(s)e* AaFul.; LG.; ZFehr., *Glos(s)e* AP (Pl. unver.); GL; GRh.; SchSt.; ThBisch., *Glusme* Sch (*Glüsem* Schl.); Zsth. (neben *Glüser*), *Glüsse* L tw. — Dim. *Glüsseli*, *Glöisli*, *Glöseli* — f. Ap, sonst m.: 1. Feuerfunke, sprühendes Glutteilchen, glimmende Asche. allg. D' Glöise sind zum Chämmi us g'fare. 's häd da und dort e Glöisse [: göisse] uf 's Hüsli äne traid. HÄFL. 1813. Glöise jage, trübe, Funken sprühen. Es Für söhd eider mit-eme Glüssli a L (Schwzd.). Us-eme Glouse gid 's e Broust Z. Bes. als Bild der Kleinheit: No<sup>a</sup> es Glöusli vo Hoffnig. USTERI; und daher zur Verstärkung der Neg.: ekei Gl., ekeis (nüd es) Glüsseli, gar Nichts BHk.; VORTE. Ekei Gl. Brod mē im Hus, (e)kei Gl. Verstand. Er ist ekei Glusse wert SchwMuo.; Synn. s. bei *Flauche* Bd I 1160. „Glouss.“ 1534, ABBCH. „Wo nun ein kleiner glunsen ist des gloubens.“ HBULL. 1561. „Ein geneist, fünkle, gluns (glünssle), scintilla.“ FRIS.; MAL. „[Das Irrlicht, der feurige Mann] hebt an mit einem klein Glüssen, glych wie ein blawes Liechtlein, dann so fart es gachling uf und gibt ein Fwür.“ RCys. (der an einer andern Stelle „Glussen“ hat). „Ihre eignen Reden verratend

sy, dass die Fasnachtfeur und Facklen von ihnen für ein Heidenfeur erkennt werdind. Dann sy ye oft sagen, wenn sy die Gleusen an den Kessen, Häfen, Pfannen sehen, es werd ein Wind anstahn, dann es sind Heidenfeur an der Pfannen. Und tuend das darumb, dass die selben Gleussen aller Dingen zablend und scheinend, als wenn einer von Fernuss die Knaben mit vilen Facklen an der heidnischen Fasnacht sicht umbziehen.“ PRED. 1601. „Legt er [die Büchse] von im g'schwind, ein Glünlein klein sich drin befindt; ehe er recht luegen mocht, lag d' Büchs hinder im wol 7 Schueh.“ HHGROS 1603. „Glinster, Glinse, Glunse, Gneist, scintilla, favilla.“ RED. 1662. „Funken, Glunsen [1716 an andrer Stelle: „Glünsen“], Gneist.“ DENZL. 1677; 1716. — 2. *Glöissli* s. *Glüssen* 2.

Mhd. *glunse* f. (*glose*). Die Sch Form *Glummen* könnte sich nach *Broamen* (das ebenf. die Neg. verstärkt) gestaltet haben. — *Glüssen* hat sich an *glüjen* angelehnt.

**Glumsete** *Glüssete* usw.: Schwarm von Feuerfunken Schw; Z. — glumsig, in Sch *glumig* (nach Str. *glüsmig*): glimmend; Syn. *wärrig*. Gl-e Zundel. BREITENST.

**„glumse“ II**: kollern, hohl tönen aus dem Magen. Nur unpers. Es gl-t mir Schw.

Freq.-Bildung zu mhd. *glumen*, dass.; vgl. noch *glumpsen*, *glunggen*, *glun(t)chen*, *glummen*. Das W. ist auch kärnt.

#### Glan(n)—glun(n).

**Glänse** f.: dünnes Glasröhrchen, längliche Glaskoralle, dergleichen als Verzierung reihenweise aufgenäht werden L; NdW. Das Brusttuech, Sammet und Side, voll Glänse und Spitzli. L Unterhaltungsbl. — S. das syn. *Glare*.

**Glanet** s. *Glarinetti*.

**Glän** „LG.“ (auch „Gleni“); U — „f. LG.“, n. U: 1. „Speerstange, lange Ritterlanze LG.“; grosse, lange Stange U; scherzw. übertr.: *rächti Gläni ha*, lange Beine U. „[Da] hielt der herzog mit grosser ordnung syn volk, die bogener uf einer syten, die mit den glenen uf der andren syten.“ 1473, Bs Chr. „Mit glenen, us for [Föhrenholz] gemacht.“ HSCHÖRRF 1497. „Die ritter, als sy an glen<sup>a</sup> fuerten fuchsschwänz.“ NSCHRADIN 1499. „Nam im das glen ab.“ ZIELI 1521. „[Reuter], die hattend guldine kleider an und glänen.“ 1531/48, II. Macc.; dafür: „lange Spiesse.“ 1667. „Von den fèderen seiner [des Greifen] flüglen macht man starke bogen, pfeil und glänen.“ VOGELB. 1557. „Nun hattend die Herren [in der Sempacher Schlacht] vil grosser glenen, die warend innen hol. Do was einer von Uri, hiess Antoni zer Port; diser rueft denen, so halenbarten hattend, dass si uf die glen schluiegend, als si ouch tatend; damit begundend die glen brechen.“ AGTSCHUDI. „Fisch mit so grosser menge, dass ein spiess oder glän, zwüschen sy gesteckt, aufrecht beharret.“ FISCHB. 1563. „Sarissa, ein gattung eines spiesses oder gläns. Das glän, spiess, lancea, hasta, framea.“ FRIS.; MAL. „[Die Sonne] je lenger je dünner worden, bis es einer kerzen glych g'sehen hat oder gleen, welche doch gegen ufgang etwas spitziger.“ CAMPBELL 1572. „Sanct Jörg, wie er den tracken mit dem gleen bestritten.“ 1580, Z Anz. „Lanze, Lanse, Glän, Spear, lancea, hasta.“ RED. 1662. — 2. = *Glefe* 3.

„24 Reiter, wobei Glene mit 4 Hengsten.“ 1421, MüLL. Schw.-G. „Uns 500 glenen oder kürisser zue schicken.“ 1514, Absch. „Ein hauptmannschaft uf 100 glenen.“ ANSH. „Mit 1500 reisiger Glenen.“ JJR<sup>er</sup> 1606. S. noch *har-gā*. — Contrahiert aus mhd. *glacien*, *gleien*, s. *Glefe*.

Gläner m.: Lanzenreiter. „Dornoch kommt die gläner, ir ieglicher nit mer denn mit 1 knaben und 1 knecht und synen ganzen harnisch [an] und der merteil ir helmlin uff.“ 1473, Bs Chr.

gliner s. *glich*.

glune<sup>a</sup>: scheel sehen, schielen. „Schylen, übersichtig, gl.“ 1523, Bs Bib.-Glossar, für „scheel“ bei Luther.

Wenn nicht verschrieben oder verlesen für basl. *glären*, könnte es zu mhd. *gläuen* in *begläuen*, hinters Licht führen, *glümende*, tückisch, gehören.

glüenen s. *glüezen*.

Glande f.: Geländer Z (Spillm.).

Sonst nicht bestätigt; wahrsch. zu *Lande*, Deichsel, mhd. *lander*, Stangenzaun, Zaunstange, nhd. „Geländer“.

„Glander m.: Gier, Heisshunger, unregelmäßige Esslust LE.; Syn. *Glandrigi*.“

glandrig I: lästern, bes. nach Speise u. Trank LE.

glandre<sup>a</sup>: schmeichelnd schwänzelnd, schmeicheln, von Hunden, verächtlich auch von Menschen W.

Gehört viell. zu *Glander*, da Hunde bes. schmeicheln, wenn sie hungern.

glandrig II: 1. schmeichelnd, sich schmiegend, geschmeidig „BGU.“ W. — 2. „geputzt BGU.“ — 2 viell. zu mhd. *glander*, Glanz.

glanderiere<sup>a</sup>: Nbf. zu *galanderieren* (Sp. 201) B.

gling-glang: Schallw., welches den Klang von Glocken, bes. der Kuhglocken, malt Ar (auch *glung-glang*); Bs; VORTE; SCH; Z. Vgl. *gling gling* und s. noch u. *Gloria*.

Eine durch Allitter. und Abl. erzeugte Verbindung, welche treffend das doppelseitige, mit höherem und tieferem Tone wechselnde Anschlagen des Klöppels wiedergibt. Vgl. *bum baum*, *bim bam*.

Gling-glang m.: 1. das Zerschlagen, der Klang SCH. — 2. Gepränge TrTäg.

Glingeli-glängeli n.: Tand Now; vgl. *Gingeli-Gang*, *Gungängeli* Sp. 363 und nhd. „Klingklang“, leeres Getöse.

glänge<sup>a</sup>: klingen, von kleinen Glocken, nur in dem Verse: *Ich ga<sup>a</sup> nüd hei<sup>m</sup> bis Dunkelnacht, bis alli Glöggli gl<sup>a</sup>d* ZRus.

Dim. Abl. von dem Schallw. *glang*, um eine Alliteration auf *Glöggli* zu erhalten; vgl. auch *güngelen* Sp. 363.

gling gling: Schallw., die Töne kleiner Schellen nachahmend Z; s. *Glingg* und nhd. „klingling“.

glungele<sup>a</sup> UwE.; U (neben -gg-): klingeln, schellen, läuten; Syn. *glüngelen*, *glünggelen*.

Glingeli: Glückchen U. „1 Glingelin.“ XVII. I. Rodel zur Frühlmesse. — Vgl. *Gingeli* (*Güngel* I d) Sp. 365.

glung: Schallw., den Ruf des Raben nachahmend, der, wenn es schlechtes Wetter gibt, *gl.* statt *räb* lauten soll ZO.

Glungele s. *Kl*. Glungi s. *Glünggel*.

„glüngle<sup>a</sup> I (auch: *umme<sup>a</sup>*, *devo<sup>a</sup>* gl.): wackelnd schlendern Schw; Zg.“ — „Glüngle f.: herumschlen-dernde Weibsperson. ebd.“ Syn. *Glüngge* I. — Vgl. die Synu. *gunglen* (s. *gungglen* Sp. 368) und *glünggen* I.

glünglen II s. *glünggen* II.

Nacht-Glüng(g): der kleine Triton, Salamander, sofern er des Abends ungesehen einen glasglockenähnlichen Ton (*glüng(g)*) vernehmen lässt; vom Volk für eines mit dem *g'fleckete Möl* gehalten ZO. Syn. *Güge-Möli*; s. auch *Gügger*, *Gügger* 3, *Boden-Glünggerli* und *Glünggli*.

Glüngel s. *Glünggel*; glünggen s. *glünggen* I.

glüng(e)le<sup>a</sup>: 1. (-ng-) mit der kleinen Kirchenglocke läuten; Syn. *klenken*. a) als Vorläuten vor Beerdigungen. — b) als zweites Glockenzeichen (ad congregandum) vor dem Zs.- oder Einläuten ZVolk; vgl. *glünglen*, *glüngglen*. — 2. s. *glüngglen*.

Glangg (k-) m.: Gang, Einklang, Ordnung, in der RA.: *Dass d' Sach amal recht in der Gl. chemmi*. MKUONI 1886/7. — Wohl eig. zunächst: gleichmässige Bewegung. Vgl. frz. *mettre en branle*.

Glangge f.: was in baumelnder, schwankender Bewegung ist; spec. 1. Schaukel GrD. — 2. (häufig als Dim. *Glänggeli*) Ohrgehänge GL tw.; GrD.; G; S; ZA.; Syn. *Öre-Glangger*, *-Glüngger*, *-Plamper*, *-Schlängge*, *Behenk (li)*. — 3. nachlässiges, an Körper und Geist gebrechliches Weib BR. — Vgl. in Bed. 3 bair. „Glanken“.

glangge<sup>a</sup>: 1. schaukeln GrD., V.; Syn. *gampfen*. — 2. lose hängend hin und her schwanken, schwingen, baumeln, z. B. vom Perpendikel der Uhr, von Glocken, Füßen, Ohrgehängen B; GL; GR; G; S; W; Z; Syn. *plampen*. *D' Glogg gl-t nu<sup>a</sup> nach*, schwingt aus, lässt nur noch einzelne Töne hören GrD.; Syn. *tschanggen*. *Welis Gibusol* [Gesindel] *da z'semmu<sup>a</sup> an Galgu<sup>a</sup> giglanggot hüt!* [nach der Hinrichtung]. W Sag. — 3. läuten GSA. lt Alpenp. 1872: *Bald* [sobald] *d' Bettellogge gl-t*. Bes. aber vom Sturmgeläute, wobei man den Klöppel der Glocke nur auf der einen Seite der Glocke anschlagen lässt. — 4. (auch *umh-gl*) langsam schwankend, unsicher gehen, wie z. B. Betrunkene, Träge, Geistesschwache, Kranke, schlendern; langsam, lässig arbeiten B; GR; SCHSt.; „W.“ *Chumm doch g'schwind; du glanggist umme<sup>a</sup>*. Syn. *galanggen* Sp. 202; *plampen*, *schlampen*, *schlänggen*. „Geduckt gehen W.“ — 5. allmählig aufhören Pendelschwingungen zu machen, namentlich von den Bewegungen einer austönenden Glocke, ausschwingenden Schaukel GrD.; Z. Syn. *üs-plampen*.

Mhd. *glanken*. Vgl. für Bed. 2 u. 4 bair.-östr. *kianken*, *klenken* und s. auch Gr. WB. 5, 951 f. *Glanggen* verhält sich mit seiner Gruppe zu *gangglen* usw. wie *glünggen* : *gungglen*; beide zeigen starke Übereinstimmung der Bedd. In 3 haben wir wie in so vielen Fällen eine Übertragung der Bezeichnung der Bewegung auf den begleitenden Ton (vgl. Sp. 137. Anm. zu *gigagen*) oder es liegt nichts Anderes als eine Nbf. des Syn. *klenken*, bzw. *glünggen*, vor.



**Glangger m.:** 1. (oft *Zu-Gl.*) Perpendikel an einer Schwarzwälder Wanduhr Gl.; PPO.; GO.; ZHaus.; Syn. *Zu-Plammer*, *-Schwänkel*. — 2. Pendelvorrichtung am Visier der Stützer alter Ordonnanz, um das Drehen des Laufes, bzw. des Kornes, verhüten zu können Z. — 3. (*Ore-*) *Gl.* (in G tw.; Z tw. *-Glängger*, in Z tw. *Glanggere f.*), häufig als Dim. = *Glangge* 2. — 4. (*Ore-Glängger*) Hagebutte GT., weil von Kindern an Schnüre gesteckt und über die Ohren gehängt.

Da das W. fast ausschliesslich als Pl. gebraucht wird, so könnte die Form *Glängger* aus dem Pl. in den Sg. eingedrungen sein. Gerätenamen auf *-re* sind nicht selten; vgl. *Guttere*, *Halftere*, *Schlinggere* (Schleuder).

**Glanggeri<sup>a</sup> f.:** Faulenzerin SchSt.

**Glanggi m.:** hoch gewachsener, langsamer, schwankend gehender, gebrechlicher Mensch, Faulenzer, Tölpel BO.; Gl.; Gnd.; GWe.; SchSt. Syn. *Glunggi*, *Galanggi*; andere s. bei *Galli II.* — **Glanggi f.:** Schaukel Gnd. — **Glanggi n.:** 1. aufgehängter, baumelnder Gegenstand, als Spielzeug der Kinder BSi. — 2. Senkel zum Festhalten des Sensestiels beim Dängeln BO. — **Glänggel I m.:** schwankend, unsicher gehender (Ndw), müssig herumschleudernder Mensch (L). Syn. *Glänggel*, *Glunggi*.

**glängge<sup>a</sup> I:** baumelnd hin und her bewegen GW. *D' Chinn<sup>a</sup> gl. gern d' Füess under'm Tisch.* — Wenn nicht dass, was *glänggen II*, ist das W. Fact. zu *glänggen*.

**Glänggel II s. Kl.**

**glänggen II s. klenken.** beglänggen s. *langen*.

**Glingg (t-) m.:** Klang, Anschlag der Glocke GndPr. *Bim erstq Gl. vom Tagglütq.* SCHWZD. — Vgl. *gling* (*glang*), nhd. *kling* (*klink*) und mhd. *klinc*, Klang.

**glinggele<sup>a</sup> I = glingelen** BoSi.; Ndw; U tw.

**Glingge<sup>a</sup> I f.:** schlechte Schelle GrL. — **glingge<sup>a</sup>:** schlecht, schwach tönen GrL.; die Hausglocke ziehen GMels. — **Glinggi n., Dim. Glinggeli:** Glöcklein, Schelle B (Zyro). — Entw. Abl. von *gling* oder landschaftliche Ausspr. für *klenken*.

**glingg**, in der RA. *gl. uf gän*, ohne Rest, genau zu Ende gehen, von Vorräten, Baarschaft BO. *Ich chann noch grad zalen und denn geid d's Guld gl. uf BR.* Syn. *wett-*, *quitt-uf*.

Viell. = ‚mit dem Schlag auf, d. h. genau; vgl. *rütch* *cüeg*, *Schlungg* *usl uf ein Tütch* u. A.

**Glänggel m.:** wer schwankend, unsicher geht Ndw; Syn. *Glänggel*, *Glänggel*; *Ginggel* 2. — **glinggele<sup>a</sup> II:** 1. baumeln, von hängenden Gegenständen BoSi. — 2. langsam, schwankend gehen, schlendern, Maulaffen feil halten. ebd. Syn. *glüנגelen*.

Die Bedd. sind die von *glänggen*, nur mit Dim.-Abschwächung. Identität mit *glingelen I* wäre wohl möglich; vgl. das Syn. *glüנגlen*; doch vgl. auch *ginyngelen* Sp. 365.

**Glinggeliging:** Schallw., in einem B Liede den Anfang jeder Zeile bildend: *Gl., was häst im Sack? Gl., es Weggli* usw. — Vgl. nhd. ‚klinglingling‘, wie dieses eig. den Ton klingender Münzen nachahmend.

**Ore<sup>a</sup>-Glingger = O.-Glangge(r), -Glängger** GrMal.

**Glügge II f.:** Rotte, Sippschaft BStdt. — Entstellt aus frz. *clique*.

**Glungg**, als Spottn. nur in der Verbindung *Ruedi Gl.:* gutmütiger, gemächlicher, eine gewisse Volksgunst suchender und geniessender Mann BStdt. — Zu *glunggen*. *Ruedi*, selbst Syn., hier verstärkend in appell. Bed.

Hemd (*Hämm(e)li*- Bs, *Hömmli*- S, *Hämp*- Sch; Th; Z)-**Glungg** AAFri.; S, *-er* Bs; Sch; Th; Z, *-i* Bs; Sch; Th; Z, *-Glünggi* AAZ. — m., *-Glunggeri* f.: 1. wer im blossen Hemde steht; bes. als Scherzn. gegenüber Kindern, welche man in BStdt neckt: *H.-Gl-er*, *Studenjunker*, (*N*) *Essle<sup>a</sup>brenner*, *Stube<sup>a</sup>renner*. Syn. *H.-Sigerst*, *-Stunggel*. — 2. (*H.-Glünggi*) Busch-, Windröschen, anem. nem. AAMell. — h.-*glunggig*, *-glünggig*: im blossen Hemde. Syn. *h.-g(e)stunggig*.

Zu *glunggen*; vgl.: im *Hemp umme<sup>a</sup> gl.* oder: *'s H. glt an-em umme<sup>a</sup>*, schwankt lose an seinem Leibe; vgl. noch *Hosen-Glunggi*; *Glungg-Hemd*. Zu 2. Nach der weissen Farbe der Blüte und dem schwanken Blütenstiel; vgl. *blutti Jumpsere*, Herbstzeitlose (Bd I 1248), sowie ‚Jungfrau im Hemd‘, *galanthus niv.*

**Glunggel I t, Glunggi** AA; Bs; Gl.; GRh.; Sch; Schw (in E. *Gluggi*, neben *Glüggi*); S; ZGlattf., Lunn., *Glügg I* AA, *Glünggel* AAF. (*-g* lt Hürbin); Bs; B; L, *Glünggi I* AA; Bs; Gl.; GrLuz., V.; L; G; Schw; SchNnk.; S; Th; UWE.; „Zg.“ Z — m.: grosser, aber körperlich und geistig vernachlässigter, armseliger Mensch, der träg, willenlos, in schlaffer Haltung einhergeht, Tölpel, Müssiggänger, Tagdieb, Nichtsnutz; Synn. s. bei *Galli*, ferner *Glanggi*. Liederlicher Geselle, Lump, Strolch; Syn. *Schlängg*, *Schlunggi*, *Lotter*, *Hudk*, *Halungg* u. A. *Mich kujoniere<sup>a</sup> lo<sup>a</sup> vo me so ne Glunggi!* Bs Volksfrd. *So nen Glünggi, de hinne und vorne Nüt hät* Sch (ABilling 1885). *Grad rüeme<sup>a</sup> will-mich<sup>a</sup> nid, weder [aber] zu jedem Gl. lo<sup>a</sup> zelle<sup>a</sup> liess-mich<sup>a</sup> dän<sup>a</sup> glich ei<sup>a</sup>tue<sup>a</sup> nid* L (JBegli 1871). *Wo kei<sup>a</sup> verschupfte Gl. gäunet* (s. Sp. 327) Schw (Bruhin). *E Gl.* [grossen, plumpen Kerl] nennt Hansruedi den Mond, dessen ‚Gesicht‘ er auf seiner Reise in den Himmel in der Nähe betrachten kann GSA. (Prophet 1855). *Glunggel* hiess der *wüest Gäuggel* in L s. Sp. 174. — Betr. die Form *Gluggi* (*Glüngel*) vgl. *glunglen*, *glüngelen*.

**Hose<sup>a</sup>-Glunggi:** wer die Beinkleider herunterhängen lässt BStdt.

**Chile<sup>a</sup>-Glünggi:** Spottn. des Messmers AAFri.

**Glungge<sup>a</sup> I f.:** nachlässige Weibsperson AAF.; ZGlattf.

**glungge<sup>a</sup> I**, in AA tw.; Bs tw.; „L.“ Zg.“ Z **glüngge<sup>a</sup>**, in SchwE. **glügge<sup>a</sup>:** 1. schaukeln, schwanken, baumeln, lose, schlaff herabhängen, wie z. B. Kleider am Leibe, ein Hängebauch BsL.; „L.“ Sch. — 2. nachlässig, bes. in schlottrig am Leibe hängenden Kleidern und mit schlaffen Gliedern müssig, zwecklos, träge, schwankend umher gehen, schlendern; liederlich sich herum treiben, ‚bummeln‘ AA; Bs; B; Gl.; Sch; Schw; Z. Von Bruhin (Schwz. 35, 75) einmal verächtlich von dem Tanz um die errichteten Freiheitsbäume. Bes. *umme<sup>a</sup>*, *umenand(er) gl.*, herumschlendern. — 3. anschlagen an eine Glocke, die Gl. ziehen. ‚Wenn man mit der Ratsgloggen stürmt, das bedeutet Feindsnot. So man aber in Kilchspelen mit anderen Gloggen stürmt und *glungget*, das bedeut Feursnot.‘ 1549, Bs Sturmordn. (lt Spreng).

Synn. in Bed. 1 und 2 *glänggen*, *gunnglen*, *plampen*, *schlänggen*. Vgl. mhd. *glunkern* und bei Gr. WB. *klunkern*, *klungeln* 2, *klunkern* und betr. Bed. 3 (wo *glunggen* allerdings verlesen oder verschrieben sein könnte, da für dieses Bed. sonst ‚klenken‘ bezeugt ist) kärnt. *Glunggel*, grosse Schelle. S. auch Anm. zu *glänggen* und *glünglen I*.

ús.: Jmd im Spiel ausbeuten BStdt.

Wohl eig.: Einen bis aufs Hemd ausziehen; vgl. *Hemd-Glungg*; vgl. aber auch *glunggen II*.

Glungger m.: Quaste, Troddel AaF.; Syn. *Glangger*. — Vgl. nhd. ‚Klunker‘.

Glügg II GlNäf.; GrV.; ‚L; Zg;‘ Z, Glügg II UwE. — n.: 1. coll., etwas schlaff und baumelnd Herunterhängendes, wie z. B. schlecht angepasste, zerfetzte oder mit unnützen Zieraten behangene Kleider, ein Hängebauch, Kropf, Hodensack Sch; SchwE.; UwE.; Z; Syn. *Geschlängg, Geschlamp. Die hüt es Gl.* [Fetzen] an-ere Sch. — 2. Ausbesserung, Ausflickung an alten Kleidern ‚L;‘ Zg (wohl eig.: die Gesamtheit der aufgesetzten Lappen, Flickwerk). — 3. unordentlicher, liederlicher Mensch, Lump Gl; Syn. *Glunggel (Glügg) m.* — 4. faules, träges Tun, Benehmen GrV.

Collectiv-Bildung zum Vb. *glunggen*, mit tw. Anlehnung (für SchwE.) an *Gelügg*, Eingeweide (zu ‚Lunge‘); zu 2 vgl. ‚klunkericht‘, zerlumpt bei Gr. WB.; in 3 wie in *(fals, liederlich) Geschirr, Rib-Iacn* u. A. mit Personifikation. Zu 4 vgl. *Genüg, Gefrüg* u. v. A.

glügggele<sup>a</sup> = *glüggelen II* 1 Blyss.

glüggge<sup>a</sup>: 1. = *glunggen I* 1 u. 2. — 2. ‚schlecht ausbessern, flicken, bes. Kleidungsstücke L.‘ — 2 ist Abl. von *Glügg II* 2.

glungg: Schallwort für einen hohl gurgelnden, schluckenden Ton. ‚s Fässli macht gl., wenn es nahezu leer ist und die Flüssigkeit wegen des Luftdrucks nur noch stossweise ausläuft Z.‘

Vgl. mhd. *glunk*, glunkender Ton, u. bei Seb. Brant: ‚So wänt der herr, dass er noch hat in sym fässlin ein gueten trunk; so macht der zapf dann glunk, gl., gl.; das ist ein zeichen darzu, dass gar wenig ist me in dem fass.‘ S. auch Gr. WB. unter ‚Klunk‘.

Glungge II B; S; ‚L; Zg‘, Gungge Gl; ZRafz (Pl. *Güngge*) — f.: 1. = *Gumpe* 1 u. 2. ‚Gl., Vertiefung im Wasser, Untiefen.‘ ZSCHOKKE 1797. *E grossi Gl. sig vor der Hustüre u<sup>a</sup> nit emal e Lade drüber g'leit g'si.* BÄRI 1883. ‚Er wusste [in seiner Verzweiflung] nicht, was besser Feierabend mache, eine schöne Gl. oder ein batziger Hälsig [Strick].‘ GORTN. ‚Die feurigen Männer hätten Leute in tiefe Löcher und Gl. gelockt und dort sie ersäuft elendiglich.‘ ebd. ‚Gl.‘ tauft Gotth. bedeutsam einen wegen seiner Unordnung berüchtigten Bauernhof. ‚Durch wuest, kat, irrig, grundlos glunken (: tunken).‘ NMAN. — 2. Grube übh. (auch ohne Wasser) SBib.; vgl. *glügglen*.

Die beiden Formen verhalten sich wie *Gumpe: Glumpe, Gunte: Glunte*. ‚Kunkel, gunkel, gunggel‘ schon in a. Glossen bei Dieffenh. = gurgles, vertibula; vgl. auch Gr. WB. bei ‚Kunkel‘. Die Form mit *gl-* schliesst sich an die Gruppe *glungg* an und bezeichnet eig. eine Stelle, wo das Wasser ‚glunggt‘. So kann ‚Klang‘ eine seichte Stelle im Wasser bezeichnen (zu mhd. *klanc*, das Plätschern des Wassers), ‚Klinge‘ bezeichnet einen ‚klingenden‘, rauschenden Gebirgsbach. Das W. auch erhalten in ‚Hexen-Gl.‘, einer Untiefe an der Eismündung der Schüs in den Bielersee, wo man früher nach dem Volksgl. die Hexen ertränkt hat; da jedoch diese Todesart (statt des Verbrennens) für Hexen sonst selten bezeugt ist, so dürfte der Name damit zusammenhängen, dass an jener Stelle römische Altertümer gefunden worden sind; vgl. ‚H.-Kessel‘ u. die vielen Flurnn. mit *Hex*. S. noch *Glun(t)sche*.

Bad-: vertiefte, zum Baden geeignete Stelle in einem Flussbette BBüren.

glungge<sup>a</sup> II, *glungle II* AaFri.; L tw.: 1. schallen, vom klatschenden, schluckenden, hohlen, dumpfen Ton, der entsteht, wenn schwere Körper ins Wasser plumpsen, in einem fast vollen, geschlossenen, bewegten Gefässe (Fass, Flasche) Luft und Flüssigkeit

sich streiten, der Magen fast leer ist oder dessen (oder der Darm-) Inhalt kollernd bewegt wird AaFri.; Bs; L; ‚Sch;‘ S; W. ‚Fluctuatio stomachi, wenn die speis in dem magen embor schwēbt und glungget oder schwümmet.‘ FAIS. Syn. *gungglen, glun(t)schen*. — 2. ‚ins Wasser plumpsen; er ist hineingeglungget L; Sch.‘

a<sup>a</sup>-glüggere<sup>a</sup>: mit den Bechern beim Zutrinken anstossen SchSt. (Sulger); Syn. (an-) *glü(n)gglen*.

Bode<sup>a</sup>-Glügggerli: Salamander Af; Syn. *Nacht-Glüng*.

glügggle<sup>a</sup>: 1. rufen, wie ein Salamander Af. *Wenn d' Molle gl., so g'it's guet Wetter.* ‚Der Salamander glüggelte schöne Frühlingsnächte durch.‘ UBRAGE 1787. — 2. (auch a<sup>a</sup>-gl.) = *an-glüggere* Sch. — 3. kollern im Magen L; Syn. *glunggen II*. — 4. mit Schnellkugeln spielen, wobei es darauf ankommt, beim Wurf eine solche geschickt in eines der in der Erde ausgehöhlten Grübchen (s. *Glunggen* 2) zu befördern. Wenn dies gelingt, so laufen alle Mitspielenden mit Ausnahme des Eigentümers jener Grube davon, welcher einen Ball ergreift und die Andern damit zu werfen sucht. Trifft er, so wird in die Grube des Erreichten ein Stein gelegt; wer eine gewisse Anzahl Steine in seine Grube hat aufnehmen müssen, wird vom Spiele ausgeschlossen S. Vgl. *Grueb* 7; *grüebeln* und *Ballen-Grüebli*s. — Zu 2. St. schreibt das eine Mal *-gg-*, andere Male *-ng-*.

Glüggli n. = *Nacht-Glüng* Aa. *So lang sich's Gl. vor Jörges-Tag g'höre löd, so lang schurigel's noher wider AaBb.*

Glügg III s. *Gelügg*.

### Glans—glans.

Glinseli s. *Glisseli*. Gluns, glunsen I s. *Gluns*. glunsen II s. folg. Gruppe.

Glansch *Gluntsch* m. (dim. *Glüntsche*) BO., ‚*Glun(t)sche* f. l.‘: das Ergebniss des ‚Glunschens‘, sei es der betr. Schall od. die ausgeschüttete Flüssigkeit, auch: Lache, Pfütze übh. BO.; ‚L (auch: vertiefte Stelle in einem Gewässer).‘ Syn. *Gaudel* (Sp. 121), *Gülle* (Sp. 222), *P(l)atsch*. — *glun(t)sch(lye)* B; S. *glunse* W: schallen, wie wenn ein Körper ins Wasser fällt, die Mühlenräder in dasselbe schlagen udgl., plätschern; einen gluckenden Ton von sich geben, wie wenn Flüssigkeit mit Luft sich mengt, z. B. beim Schaukeln in geschlossenem Gefäss; kollern in den Gedärmen. *Me Ma<sup>a</sup> isch mir i<sup>a</sup> d' Emme g'falle<sup>a</sup>, i<sup>a</sup> han-e<sup>a</sup> g'höre<sup>a</sup> gl. und hätt i<sup>a</sup>-ne<sup>a</sup> nid bim Bart erwütscht und hätt i<sup>a</sup>-ne<sup>a</sup> nit bäs ake* [hinunter] *'truckt, su wär er nit ertrunke<sup>a</sup> B.*

Verhält sich zu dem syn. *gun(t)schen* wie die ebf. sinnvvdten *Gumpen, gungglen, Gunten* zu *Gl-*. Es ist eine lautmalende Sippe; vgl. noch *Gluten*. Die hier behandelte Familie ist mit s bzw. z weitergebildet entw. aus *G(l)unnte* oder aus *G(l)ungge*, s. noch die Anm. zu *gungglen* (Sp. 368). Die Form mit *-a-* schwach bezeugt.

Glunte<sup>a</sup> s. 1. *Guntien II* (Sp. 384). 2. *Klunt*.  
Gluntsch s. *Glunsch*.

### Glanz—glunz.

**Glanz** m.: 1. im gew. nhd. S., doch nicht häufig angewendet, am Häufigsten von Geweben. allg. — 2. Glanz eines ganz wolken- und dunstfreien Nachthimmels. allg.; doch ist fraglich, ob die echte Volkssprache ein Subst. dieser Bed. anerkenne; s. das Adj. „Also verzeigen sie [die Bergmännchen] stets, was zutrifft morgen und künftigt, jetzt ein Gewitter, jetzt freudigen Gl. auch.“ JRWYSS 1815. „Wyl kein Wind und aller Gl. und still, schön Wetter.“ 1601, GRD 3, 112. — 3. strahlende, gerötete Gesichtsfarbe des gesunden Menschen. „Da [als Belsazar die schreibende Hand sah] veränderte sich der Gl. des Königs und seine Gedanken erschreckten ihn.“ 1707, DAN. = „verlor der k. sein farb.“ 1580. — 4. kleines Feuer im Ofen GRPR. *E Gl. in der Ofen mache*, ein wenig einheizen. *Es schiedt nüd* [könnte nicht schaden], *wenn-d' es Glanzli isfuretist*. MKVONI. — 5. „Glänzelt, die gew. Arten des Hahnenfusses, ranunc. Gr.“ — 6. übertr. a) *Es hed der Gl.*, eig. hat den letzten Anstrich (Firnis) erhalten, die Sache ist damit abgetan GRPR. *Nüt in Gl. si*, sich in Verlegenheit, im Elend befinden B. — b) kleiner Rausch, „angeheiterter“ Zustand GL.

Zu 5 vgl. die Synn. *Glitzerli* und bes. *Glinzeli*, für welches es viell. nur eine (von der dortigen Ausspr. begünstigte) etymologisierende Schreibung ist.

Un-: 1. in der Verbindung *im U. si*, in Ungnade gefallen, nicht mehr geachtet, verkannt sein B. *Die Sorte* [der alte und der junge Wein] *leber gung im Strit im Cheller under*; *der Chuefer het-se länger Ziti im grössten U. rfunder*. JCOTR. — 2. Unfall, Schade F um Mu. *In U. cho*. — Blüemli-: Geschlechten. XIV., Sch. — „Wider-: reflexio.“ DENZL. 1716.

**glanz**: glänzend. *Z gl-em brenner*, d. i. mit lebendigem Feuer, nicht mit blosser Glut FSs. *Dürs Holz, das gl. gid un' nüd nummen motted* [nur glimmt] BR. (Vgl. *heiter geben*). „Dyne engel in eim so hellen, gl-en schyn.“ JMW. 1559. „Dem Machabeo ist ein reisiger erschinen in einem gl-en kleid.“ LLAV. 1569 = „hellglänzendem.“ 1670. „Mit reinem oder gl-em leinwat bekleidet.“ ebd. 1587. *E glonze Gallerech*. BALZ 1781. „Die Stiefel ausgerieben, bis sie wieder völlig gl. sind.“ FEUERSPRITZE Z 1790. Spec. vom Gestirn und Firmament: licht, unbewölkt, namentlich von sternhellem Nachthimmel. allg. Syn. *hell*, *heiter*; Anton. *'teckte Himmel. Es ist (macht, wird, blibt) gl. Wenn's nur nit muss gl. werde hinecht* [heute Nacht], *sust git's en Riff*. Sprw.: *Muggentanz* — *more* [morgen] *gl.*, *übermore heiter* Uw. „Das Unwetter hielt nicht über 5 Min. an, darnach war's wieder gl.“ Stutz 1855. Auch, doch seltener, attrib. und dann flektiert: *Mer händ* [wir haben] *gl-ne Himmel* Z. „Das schönest wätter, gl. und nah Wunsch dur ür.“ SALAT. „Ze nacht gieng uf ein gl-er mon und ward so grimmenklich kalt.“ KESSL. „Der himmel was gl.“ ebd. „[Die Sonne hat angefangen wieder] gl. schynen.“ UMEY. 1540/73. „Die morgensohn ist mermal gl. und hebt sich dann der muggentanz.“ VAD. „So der himmel gl., söllend sy [gewisse Fische] sich herablaffen, so er gewulket.

lassend sy sich herauf.“ FISCHB. 1563. „Ich [Hiob] bitten, dass dise nacht [meiner Geburt] nit gl. seie; dass man dise ganze nacht weder den mon noch die stern en sêhe.“ LLAV. 1582. „Sichst auf dem höchsten Spitz 9 See bei gl-en Sommertagen.“ JLCrs. 1661. „Darnach gar veränderlich und wenig gl-e Tag.“ SCHÜM. „Denkt an den Schnee im Maien: Nur eine gl-e Nacht hätt euch um Alls gebracht.“ JTOMANN 1802. — Mhd. ebenso.

**spiegel-**: Verstärkung des vor. Ap; Schw; Z. „An einem Sommermorgen, als der Himmel sp.“ JCWISSENSB. 1678. Noch weiter verst. *heiter-sp.* Schw, und (scherzh.) *spiegelglanzhellhüter* Ap. — **stern-**: sternhell B.

**glanze**: 1. „glanz“ sein oder werden Bs (Spreng); Uw; Z; „glänzen“. *Wenn's hinecht glanzet, so g'frürt's*. „Der Biswind zieht, es glanzet überall.“ Stutz 1852. „Sein angesicht glanzet wie die sonn.“ 1530, MATTH. „In disem g'schir glanzet der wyn.“ JMW. 1559. „Irradiare, glanz geben oder gl., ein heitere geben. Fulgere, gl., scheinen oder gleissen. Die sonn glanzet. Vestis candet, scheint, gl-t. [Waffen] die glitzerend und glanzend wie feur.“ FRIS.; MAL. „Die augen brünend oder glanzend im. ardent oculi.“ MAL. „Diser [Fisch] glanzet mit vil guldinen streimen.“ FISCHB. 1563. „Ding, die allein zuo nacht schynend und glanzend, als etliche edelgestein.“ LLAV. 1569 = „haben allein zu Nacht einen Schein.“ 1670. „Dass die Streimen der Sonnen durch die krystallin Kuglen grad auf das Gefäss gl.“ JRLANDENB. 1608. „Der Sternes Heer, die man sicht gl. in der Nacht.“ HSRRZEM. 1620. „Stellatus, voll Sternen, gestirnt, glanzend.“ DENZL. 1677; 1716. „Ganz gläsen ist das schnöde Glück: heut glanzet's schön, morn bricht's in Stück.“ LINDINER 1738. — 2. in hellen Flammen brennen BR. *Ds Für hed ganz zum Ofen usq g'glanzed*.

Auch mhd., doch selten, neben *glenzen*. Die Z Mandd. enthalten wiederholt „den hellglanzenden Leuchter“ und gehen erst 1789 zu *-a* über.

**uf-**: auflodern BBe. — **er-**: recht scheinen, glasten, relucere.“ FRIS.; MAL. „Die purperfarb fröut sich des glanzes der sonnen, dann an solcher erglanzet sy über alle mass.“ FISCHB. 1563. — **durch-**: durchgleissen, translucere.“ MAL. — **wider-**: zurückstrahlen. „Es tat die Sonn an den Harnischen widerglanzen wie ein stächliner [stählerner] Berg.“ GRASSER 1625.

**Glanzerli** n.: scharfer Hahnenfuss, ranunc. acris AABergöschingen. Syn. *Glänzeli*.

**glanzet**: glänzend. „Ein flamm oder sunst ein glanzete materi.“ FISCHB. 1563. „Ein glanzet Angesicht.“ JRLANDENB. 1608.

Da der MA. das Ptc. Imp., wenn es nicht zu der adj. Form auf *-ig* übergesprungen ist, sich mit der Form des Ptc. Prät. (der schwachen Conj.) deckt, so lässt obiges Adj. zweifache Deutung zu.

**glänzele**: flackern, schwach flammen BSi.

**glänze**: 1. (intr.) wie nhd., doch der echten Volksspr. wenig geläufig und mit engerem Begriff. Die Sonne „glänzt“, wenn sie durch Gewölk wie durch einen Schleier blickt, ohne mit voller Kraft zu strahlen (ist mehr, als wenn man bloss den „Sunnestern“ sieht) ZO. Hiezu das Ptc. *glänzend*, nackt, jäh abfallend, von Felsen BO. „Der Weg geit über alli gl-i Fluch use.“ Vgl. *gellig*. — 2. (tr.) gewisse Stoffe, wie Leinwand, Indienne, Persienne, mit Glanz versehen, appretieren

B; Z. Daher 'Glänzer und Anruster', Bezeichnung des betr. Berufes.

ent-glänze<sup>n</sup>: seines Glanzes berauben (bildl.). 'Dieses [erbärmliche] Gewässer, welches das rote Meer e. will.' GHED. 1732.

glänzig: glänzend Bs; GL; Z.

Glänzni (-e-) f.: Glanz, helles Wetter GL. Das ist e Gl. g'si! (prägn.). — Von dem Adj. glanz-ne<sup>r</sup> wie Krenkni von krank-ne<sup>r</sup>.

Glenz, -ling s. Lenz usw.

Glinzele<sup>n</sup> GW., Glinze<sup>n</sup> GR; GS., T. — f., doch vorwiegend dim. (Glinzji GRD., Glinzli GRHe., sonst Glinzeli GG., O., We. usw.): 1. Hahnenfuss, ranunc., bes. die mit Metallglanz leuchtenden Arten. aaOO. Syn. Glisseren, Gliss-Bluem, Glitzerli. — 2. Fünffingerkraut, potentilla aurea, p. verna GRD., He., Pr. — 1 u. 2 haben viel äusserliche Ähnlichkeit mit einander.

glinzele<sup>n</sup>: flimmern AP; GaL. — glinzelig: flimmernd. ebd. — glinz(1)e<sup>n</sup>: glänzen GR. — glinzern = glinzen. 'Auf ihrer Brust glinzerete das Urin.' JJULR. 1733. — Glinzere<sup>n</sup> f.: 1. (meist dim.) = Glinzelen 1 AAKobl.; GT.; ZTu. — 2. Kuhnname AP. — Von mhd. glinzen, dem Stammw. zu 'Glanz, glänzen'. S. noch glitzern.

glonzen: glimmen. 'Mittler weil glonzet noch inuordar die strenge Religionszweitragt in Basel.' WURSTSEN.

Glunze<sup>n</sup> f.: Funke S.

Die beiden letzteren WW. stimmen zu dem Ptc. des starken Vb. glinzen; doch wahrscheinlicher sind es vorgründende Nbff. zu glunzen usw.

### Glapp--glupp.

Gläppler: sehr grosse Art von Birnen Th.

\*Gleppe<sup>n</sup> Galeppe: viereckige Viehschelle GRD., OBS., UVATZ.

Ob verwälchtes Klepp<sup>e</sup> mit furtivem o und aus dem Churw. ins Deutsche zurückgenommen? Vgl. auch Klappe.

gleppern: klappern. 'Die Griechen läuten mit langen Stangen, die gl. an einander und machen ein gross Geschmetter mit einander.' 1460, Bs (Gfo. 7, 396).

Spielform zu dem schriftd. W. Der Uml. kommt schon im Mhd. vor und ist bei einem Schallw. nicht verwunderlich.

Gleipf u.: Abschrägung von Wandöffnungen für Fenster und Türen L. -- Von amhd. gleif, schräg.

### Glar--glur.

glar (-a-): klar, lauter; glatt; nur in der Verbindung 's gl. Is THFr. — Eine durch Auflösung von Glaris (Bd I 534 f.) gewonnene, an 'klar' angelehnte adj. Form.

glarre<sup>n</sup>, bzw. -a-: 1. glänzen AP; B. 'Das glitzert und glaret in alle Gässlein hinein, dass man von Weitem meint, was es sei.' GORTH. So bes. von Fett: der glare<sup>n</sup> Spëgg GSA.; 'von Brühe, welche mit Butter udgl. übersättigt ist LG.' Es glaret vo<sup>n</sup> Schmutz [Unreinlichkeit] Th. Auch von der Haut geschwollener

Körperteile GT.; SchwMa. Syn. glirren. — 2. starren Blickes drein schauen, grosse Augen machen, gaffen, glotzen AAZein.; Bs; BU.; GRPr.; G; Schw. Syn. blaren. Was häsch z' gl.? Au<sup>n</sup> glaret [ihm] d' Dümme [Dummheit] zum Tschädel [Schädel, Kopf] us Schw (Schwzd.). — 3. 'frieren, dass es glänzt, leicht überfrieren SCH.' Vgl. Glar-Is. — Mhd. glarren in Bed. 1; engl. to glare in Bed. 1 u. 2.

umme(r)-: umher gaffen GR. — an-: anstieren AA; Bs (Spreng); B; G; S. Syn. an-bollen. 'Der esel sich ab keinem [Kameel] entsitzt, sonder glaret es an.' TIERS. 1563. — dri<sup>n</sup>-: blöde dreinsehen, z. B. von schwachsinnigen Kindern GRHe. — üs-: in die Ferne hinaus starren GRPr. — ver-: (refl.) sich vergaffen. ebd.

Glare<sup>n</sup>: 1. (PL) glotzende, stierende Augen, gröblich für Augen übh. AAFri.; BU. Es würd mänge Frau d' Gl. üftue<sup>n</sup>. we<sup>n</sup> si wüsst, was der Ma<sup>n</sup> schuldig ich u<sup>n</sup> für was. GORTH. 'Wenn sie noch einmal zu Michel kämen, dem wollten sie die Gl. auf-tun, dass er sich verwundere.' ebd. — 2. farbiges Glasröhrchen, dgl. die Kügelchen einer Glasperlenschnur in gewissen Zwischenräumen unterbrochen l. Syn. Glane.

Glari m.: unachtsamer Mensch GO.

Gläri- heisst im Volksrätsel die auf den Schinken (Limpi-Lämpi) lauernde Katze. — Vgl. glaren, lauern.

glarrig GT., Rh., glärrig AA; B; GL lt Schuler; GR (tl.); L; G; SCH; Schw; S, glärrig GLH.; THHw.: 1. 'stier, starren Blicks GR.' — 2. glänzend ('s glärrig Is = Glar-Is GRH., T., W.); hellfarbig, bunt, grell (Syn. gaggelarrig). aaOO. 'Der gl-e Herenvogel [Häherl.] GORTH. 'Gl. g'färbt [bunt bemalt].' Schwz. 35, 24. 'Kinder in der Jungfrau geboren: ihr Sinn geht aufs Glarige und ihr Trachten auf Putz.' B Kal. 1870. Bes. von der durch Schmelzen von Schnee oder Reif entstandenen Eiskruste. Daher 3. glatteisig, überfroren B; 'SCH.' -- 4. lauter, rein, unvermischt GL. Gl-e Spëgg, durchsichtiger Speck, aber auch: lauter Sp. ohne Fleisch. Gl-e Angge<sup>n</sup> [Butter ohne Brot] esse<sup>n</sup>. Gl-e Gletscher, reines, glattes Eis.

Glär m.: Gesicht, Antlitz BBe. Acht nit d'r Gl. im Spiegel!

glärelig: grell, von Farben B; SCH.

Glari, Glär(eli): Hilarius. Nur in genet. Verbindung. Glaris Zelig, Flurn. THTag. 'St Glaris Tag'. 13. Jan., ehemals einer der 3 Gerichtstage in Zand. (Bluntschli RG. I<sup>a</sup> 212). Glärstag ZStH. u. schon 1336 Ötenb. Urk.; als Zinstermin, XIV. LAdl. 'St Gleristag'. 1407, Urk. d. Ammann Wirz v. ZErL. Gläris-, häufiger Glärelis-Tag ZUhw., Langw., Feu., Flurl., für diese Gemeinden die hauptsächliche oder einzige öffentliche Lustbarkeit des Jahres und die Neujahrs-, Berchtelistag- und Fastnacht-Gebräuche anderer Gegenden zsfassend. Das Fest beginnt jeweilen am 3. Donnerstag im neuen Jahr damit, dass die Mädchen sich im benachbarten Schaffhausen mit Kaffee, Zucker und Kerzen versehen. Kuchen backen und Abends den Kiltbesuch ihrer Bursche empfangen, während die verheirateten Bürger auf der Gemeindestube, wo sie zuvor getagt haben, sich bei einem Gemeindegetränke gütlich tun. Am Freitag Morgen rückt die Musik im Gemeindehause ein, wo sie von der (hemdärmeligen) Burschenschaft empfangen wird, welche dann die Mädchen zum Tanze

holt. Diese sind mit weissen Halstüchern, Schürzen und Strümpfen geschmückt und entblössen zum Tanze ebenfalls ihre sorgfältig gefalteten Hemdärmel. Zum Mittagessen, das besonders reichlich bereitet ist, und zum Nachtessen begleitet man sein Mädchen nach Hause; sonst wird ohne Unterbruch getanzt bis Morgens früh; vom Tanzboden geht es in die ‚Maitlistube‘, eine grosse, von den Mädchen gemietete und geheizte Bauernstube, wo von den Letzteren Kaffee mit Kuchen ausgeschrieben und Spiele gemacht werden bis zu Tagesanbruch. Um 9 Uhr beginnt aufs Neue der Tanz, zu welchem die Mädchen namentlich sorgfältig gezöpfelt zu erscheinen bemüht sind, und dauert bis Mitternacht. An diesem Tage laufen Butzen in den Dörfern herum. Wieder verfügen sich die Tänzer, nachdem sie noch mit der Musik an der Spitze einen Zug durch das Dorf angestellt, in die Maitlistube, wo man bis gegen Morgen bleibt. Sonntags findet in einem Wirtshause ein gemeinsames Nachtessen Statt, zu welchem die Bürger das Fleisch, die Mädchen das Gemüse beisteuern. Auch die Verheirateten nehmen jetzt Teil, Alles in grösstem Putze. Am Montag wird ein Leichenzug vorgestellt und der *Glärli*, eine Strohpuppe, nachdem er oft über die Häuser geschleudert worden, begraben. Am nächstfolgenden Donnerstag halten die Mädchen auf der Maitlistube ihre Abrechnung und arbeiten bis Abends, wo dann die Bursche nochmals erscheinen und die Überreste der Vorräte vollends aufgezehrt werden. Auch noch in den folgenden Wochen versammeln sich die Mädchen der Reihe nach in einer Stube zu geselliger Arbeit und werden dort von den Burschen besucht; ähnlich versammeln sich die verheirateten Frauen und Ehemänner. Auch die unerwachsene Jugend ahmt das Beispiel der Erwachsenen nach: die Knaben haben ebenfalls ihre Stube, wo sie ihren Wein vertrinken; am Donnerstag ist es Gemeindegewein, der ihnen gespendet wird; am Freitag ziehen sie maskiert mit einem schönen, im Gemeindekeller aufbewahrten und für diesen Anlass von den kleinen Mädchen bekränzten Fässchen vor die Häuser, um Wein zu erbetteln, der ihnen namentlich da, wo in diesem Jahre ein Knabe geboren wurde, zu Teil wird, und den sie mit einem erlernten Spruche verdanken. Die Mädchen tun sich ebenfalls in verschiedenen Stuben zusammen bei Kaffee und Kuchen; sie werden dort von den Knaben besucht, welche für die Bewirtung je 1–2 Fr. unter die Tassen legen; es wird etwa nach der Musik einer Mundharmonika getanzt. Das ‚Glärel-Vergraben‘ üben sie am Samstag; damit schliesst für sie das Fest, das sie am Donnerstag mit dem Geschrei: *Glärstag juhè! und no<sup>n</sup>-n-emal juhè! und no-n-emal das gleiche juhè!* einweihen. Am Orte selber wird diese Feier auf die Schenkung des Waldes Kohlflirst durch einen Herrn Hilari oder durch ein Fräulein ‚Clara‘ auf dem Schloss Laufen oder auf die Schenkung einer gewissen Gräfin am Hilariustage für ihr geleistete bewaffnete Hilfe bezogen. Auch Zsth. hatte bis vor Kurzem seinen Glärstag, an welchem die Bürger auf Gemeindegeldern gemeinsam schmausten, wofür die Gemeinderrechnungen des XVI. u. XVII. Ausgabeposten unter dem Datum ‚Hilarii Tag‘ enthalten; in unserer Zeit war es nur noch ein Gesellschaftstag für die Schuljugend. Auch hier wird die Feier auf die Schenkung eines ‚Mooses‘ [Moore] durch eine vornehme Dame zurückgeführt. In ThSchlatt

schiebt sich zwischen die Neujaarsfeier und Fastnacht ein ‚Glüritag‘ mit ähnlichen Festgebäcken wie an jener. Ein ‚Glärismal‘ wird erwähnt 1420 in einer AaBremg. Urk. (Arg. 8, 113). — glärele<sup>n</sup>: „das Fest des h. Hilarius als Kirchenpatrons mit Schmauserei und anderen Lustbarkeiten begehen Gl.“ (wo das W. seither ausgestorben). Den *Glärelstag* in der geschilderten Weise feiert man in und um ZUh., Sth. Vgl. *otmärlen* Bd I 606; *bërchtelen*.

An der Tatsache des lautlichen Übergangs lässt sich nicht zweifeln, doch ist er einzig in seiner Art und schwer zu verfolgen; viell. hat sich das anlautende *h* wie häufig verflüchtigt und dann *i* bzw. *j* zu *g* vergrößert; oder das Letztere widerfuhr dem *h*, nachdem der Zwischenvoc. geschwunden war. — In *Glüri*, das (beiläufig gesagt) eher Verbalform ist, ist die Erinnerung an den Ursprung vollends abhanden gekommen, indem es an einen neuen Stamm angelehnt ist (vgl. etwa *Glüre-Wegge*, ein Festgebäck).

**Glärinet** (modern), *Glarnët* Aa; SCH; Th, *Glanët* Z — n.: Klarinette.

Der anlautende Guttural wie gewöhnlich bei Lehnw. erweicht. *r* schwindet leicht vor *a*, vgl. *Baneter*, Barometer, *Hanisch*.

**Glir** m.: Siebenschläfer, *glis myoxus* BwO.; W. Syn. *Grill*. ‚Glir, glirmaus, haselmaus, glis.‘ RED. 1662. — Aus dem Lat.

**Glire** f.: weibliche Katze BSi. ALP. 1821, 400.

Die Benennung viell. von einzelnen Individuen mit Haselmausfarbe oder wegen Vorherrschen derselben auf die Gesamtheit ausgedehnt.

**glirre** Gta.; ThM., -i- Th tw. = *glarren* 1.

**glöre**: langsam arbeiten AaB. — Viell. = *glarn*.

**Glori** I f.: 1. Prunk Uw. — 2. grosse Freude, Lustbarkeit Uw. — **Glori** m.: Einer, der sich recht freudig geberdet Uw.

Aus lat. *gloria*, Ruhm, in 2 mit Bez. auf den mit diesem W. beginnenden Jubelgesang im katholischen Gottesdienste. — Der Motion des Geschlechtes und der persönlichen Wendung leistete die Endung -i Vorschub.

**Gling-Glang-Gloria**: Anruf des Engels im Kinderspiel Z. S. *gling-glang*.

**Gloriabus** UwE., *Gloribus* Z, in der Verbindung ‚in Gl. sein‘: in Saus und Braus leben. — Zwitterbildung aus ‚gloria‘ und ‚Floribus‘.

**Gling-glang-gloribus**: 1. m. kirchliches Geräusch namentlich mit Geläute und Klingeln. INEICHEN 1859. — 2. m. Einer, der in Saus und Braus lebt. ‚N., der Gl., der, wenn er 2 Batzen hat, 3 vertut!‘ UBRÄGE. 1780. — 1 wohl mit Bez. auf das ‚gloria‘, den Eingang der Doxologie, im katholischen Gottesdienste.

**gloriere**: prunken UwE.

**Glori** II ‚F; Zg; W, ‚Glorie‘ AaZ. 1815, *Glorja* GrPr. — f., *Glorjata*, ‚Glorjat, Gloriat m.‘ Gr: ‚Terpentin Zg.‘ ‚Lerchenharz, das auch Glorien genenut wirt.‘ KDGSSX. 1542. ‚Lerchen, darüss die glori flusst.‘ PLATT. 1572. Der Zürcher Jos. Siml. sagt 1633, wo er von dem häufigen Vorkommen der Lärche im W. redet: ‚Ex qua præstantissima resina colligitur, quæ therebinthine loco nostrates chirurgi utuntur, hanc Vallesiani lertschinen vocant, nostri glorien.‘ ‚Resina Laricea, Larigna, vulgo Terebinthina et Terpentina, nostris Glorien dicitur.‘ JJWAGN. 1680. Harz von Kirschbäumen Gr. *Dass er amü* [an einem] *Brüchli*

*Glörja sügi, wa [welche] er rami; Chriesbomm aher-g'heglät* [heruntergeschnitten] *hei.* MKuoni. „Gummi Gr.“ „Nimb ein Honigpflaster oder ein wenig Glori und Unschlitt.“ FWürz 1634. Nach HCLav. 1644 gehören ‚Glorien und Terpentín‘ zum Proviant einer Festung. „Nimm um 1 Btz. Galitzenstein, 1 Vierling Gloryen, um 1 Söcher Schwäbel, 4 Eierklar. Erstlich mustu nēnnen die Gloryen und mit Brunnenwasser wāschen, bis dass die Gloryen hübsch wyss werde.“ Arzneib. ZZoll. 1710. Recept für ‚Licki zu einem Bett: ¼ Vierl. Simmelmel, ¼ Pfd Glori, ¼ Tragant. Den [so] Gl. im Kunsthafen im heissen Wasser auflösen.“ Z 1820. Auch Strickl. (Horg.) weiss von solchem Bestreichen ‚mit Harz, Leim oder Glori‘. Um der Ohrenwürmer habhaft zu werden, ‚bestreiche man ein Tuch mit der sog. Gl. oder sonst einer klebrigen Materie.“ SCHWEIZERB. 1825. Auch der mit geschmolzener Gl. und anderen Ingredienzien gespeiste Brei selber, mit welchem die Innenseite des Federbettezeuges bestrichen wird, sonst *Licki* genannt AAZ.; „F.“

Vgl. ‚das Klar‘, Baumharz (Gr. WB. 5, 997). Da das W., wie die latinisierenden Endungen zeigen, nicht im Volke gewachsen ist, so kann es zu uns (deuten das W. ‚klar‘ ganz fremd ist) aus einer Gegend, wo *a* zu *ö* geworden, importiert sein; wahrsch. mit Anlehnung an *glaren*, *glören*.

**Glör** gl- BSi., -i SCHWE.; UwE.; Zg — m.: Einfaltspinsel; in BSi. auch: zerstreuter, nichtsnutziger Junge. Syn. *Glor-Hans*. — Wohl aus *Gl-Löri* sync., oder von *glören*.

Glarner s. *Erdapfel* Bd I 380. Glarnet s. *Glarinet*.

**Glärnist** m.: der Berg Glärnisch; etwa sprichw. erwähnt: *Da bist so sicher a's uf-em Gl. ober* Gl. (iron.).

Glärner s. *Lüre* I.

Glorps, glorpsen s. *Gorps*.

#### Glas—glus.

Glas, Pl. *Gläser* — n.: 1. Gl. als (harter, durchsichtiger) Stoff. *Härt wie Gl.*, z. B. *Schölle*, noch mehr als steinhart Z. *Ich hätt möge Gl. cheue* [zerbeissen] *vor Täubi* [Ärgor] B. Die Benennung *Glas-Epfel* Bd I 369 von der durchsichtigen Hautfarbe. — 2. Glasgefäss, ganz bes. Trinkglas. Bei BAHORN 1674 wird ‚ein gross, bauchet, gläsern Gschirr voll Wasser‘ weiter unten einfach ‚das Gl.‘ genannt. (*Gern*) *in 's Gl. (Glesli) luege*, sich mit Trinken gütlich tun, gerne und auch zu viel trinken. allg. *Lieber gross Guttere und chlini Gleser, als umg'kert!* Aberg!.: *Wer us-eme g'spalne Gl. trinkt, wird 'broche* [bekommt einen Leibbruch] Ar; Z. Wenn das vom Meistergesellen nach dem Zimmerspruch vom aufgerichteten Neubau heruntergeworfene Glas bricht, so bedeutet das Unheil, zumeist künftigen Brand des Gebäudes. Ähnlich wenn bei einer Hochzeit ein Glas springt Z. ‚Es bedeutet Unglück, wenn Einer über Tisch ein Gl. mit Wein umschüttet.‘ BAHORN 1674; vgl. die alte Darstellung des Judas im h. Abendmahl. ‚Uf dem ersten stein des pfumets [des Fundamentes der neu gebauten

Kirche] stat [eingemauert] ein gl. mit guetem wyn.‘ Kirche SchwGalg. 1477. Sogar ‚ein silbrin Gl.‘ 1488, Z Inv. ‚Den Tüfel b'schweert man in ein gl.‘ UEckst. 1525. Das Werfen mit dem Trinkglas in Streit und Fehde scheint vormals häufig vorgekommen zu sein. Nach ASSCH. von 1726 ist solch ‚ein Glaswurf malefizisch und lässt man es puncto Bestrafung bei der Öffnung von 1544 verbleiben. Doch sollen künftig die Glaswürfe ab effectu beurteilt werden.‘ 7 gleser und 1 hölziner kopf.‘ 1571, Z Inv. — 3. Glasscheibe, -fenster Gr. *Zum Gl. us luege*; *'s Gl. offen tue*, das Fenster öffnen Gr ObS., V. *D' Gleser wäsche*. ebd. Privathäuser, zumal auf dem Lande, mit Glasfenstern waren in alter Zeit etwas Besonderes; vgl.: ‚Was fast das hübschest hus zu Visp mit hübschen schybenfenster[n].‘ THPLATT. 1572. Am frühesten hatten sie wohl Kirchen und Klöster: ‚Was ein priester an den glasfenstern bricht, das soll er in synen kosten wider machen.‘ XIV., Kirchenordn. UwSeelisch. Die erste bekannte Glashütte Deutschlands (zuerst nur für gefärbtes Glas) befand sich im IX. zu Konstanz; eine Rheinordn. von SCHST. vom J. 1401 erwähnt als Fuhrtaxe: ‚Von einer glastruchen 10 d., von einer burdi spiessstangen 6 d.‘ ‚Von glastruchen lonen die Lucerner, wie die Schaffhuser.‘ ebd., wo ungemalte, runde Glasscheiben gemeint sein mögen. — 4. Wetterglas. Barometer Ar; Gr; Zsth., Wald. *D' Gleser sind aber*, gesunken. — 5. ‚Brille, Fernrohr‘; vgl. *Augen-Gl.* — 6. (*Glesli*) kleine Glasringe auf dem Zettelrahmen, durch welche die Seidenfäden laufen Ar; Z; ähnlich die Glasröhrchen am Weberschiffchen Z. — 7. (*Glas*) die Hornhaut im Auge des Pferdes. Röm. u. SCHWZ. 1808. — 8. (Dim.) Name von Pflanzen mit kelchförmigen Blüten. a) Hyacinthe, *hyac. orient.* AA; B; G; SCH; TH; Z; Syn. *Glöggli* (*Glogg* 8 g). Kinderspiel mit dieser Blume (unter Farbenangeben mit geschlossenen Augen): *Glesli oder Wi? Glesli! Zupset All am Näsh! Wi! Schlönd Alli zämme dri! AA* (Rochh.). *G'fülli Glesli*, *hyac. or. flore pleno*. Daher das Wortspiel mit Bed. 2: (*von alle Blueme*) *die g'füllte Gl. am Liebste ha* Z; vgl. ‚Muttergottesgläschen‘ Gr., Myth. 1146. — b) Maiglöckchen, *convall. maj.* SCH; Z. — c) (*wildi, Wald-*) *Glesli*: Meerzwiebel, *scilla bifolia* Gr; Z. — Merkwürdig: *Glogg und Glas*, Name eines Gemaches im Stadthof AaB. SHott. 1702.

*Augen-Gleser*: Brille Ar (selten). — Vgl. engl. *eyeglass*, *Lorgnette*, und *Gugg-dur-Glas* Sp. 179.

*Vexier-Glas*: schönes, mit eingeschlifenen Bildern geziertes Trinkglas, das in gewisser Höhe ein verstecktes Löchlein hat, durch welches der Wein herausfließt, wenn man das Glas an den Mund setzt B. In Z. ein ähnliches Glas mit Doppelwänden, zwischen denen der Wein sich befindet.

*Flöh-(Gugg)-*: Vergrößerungsglas. ‚Die Flöhgläser, mit welchen sie die kleinen Sachen besichtigen.‘ SPLEISS 1667. ‚Ein Flöhglas machet auch gleichsam ein Kameel aus einer Mugg.‘ FISI 1696. ‚Microscopium. kleiner Spiegel, der ein Ding mächtig vergrösseret. Flöhguckglas.‘ DENZL. 1677; 1716.

Bekanntlich war das Objekt der mikroskopischen Betrachtung, bes. auf Jahrmärkten, gewöhnlich ein Floh.

*Gülch-*, *baucalium*, Geschirr mit einem engen Hals. DENZL. 1716; s. auch *Angster* III Bd I 340.

Da das βαυκάλιον nach ausdrücklicher Angabe der Alten beim Füllen einen gluchsenden Ton gab, so scheint *Gülch-*

diesen Schall zu bezeichnen und zu bair. *golkern*, kollern, zu gehören; vgl. die wörtl. Übersetzung von *gustatorium* durch ‚Kostgläslein‘; von *speculare* durch ‚Gesichtglas‘ ebd.

**Hang-**: Harnglas ‚F‘; Sch. Syn. *Brunz-Gl.* Vgl. ‚Gläserine Gefäss, wie ein Harn-Gl. geformt.‘ JJNÜSCHL. 1608. — Entstellt, weil ‚Harn‘ nicht volkstümlich; vgl. ‚Harn-Gl.‘ bei Gr. WB.

**Hère-**: Trinkglas des Pfarrers [*Hër*]. *Der Her Pfarrer häd en extra schens Glas mid Blueme und-eme Hebi* [Griff], *m̄ seid-em d's Here-Glas; das brücht m̄ nu bi Hochziti und an Taufmäler* GrO. — **Chuchi-**: kleines Trinkglas B (Dänik). — **Chunkle-**: kleines, ans Spinnrad (oder die Kunkel) gebundenes Glas, in dem die Spinnerin die Fingerspitzen netzt S. — **Lör-**, **Rör-**: besonders dickes, nach anderer Angabe: gewölbtes Fensterglas Z. — **I\*-mach-**: Glas zum Conservieren [*i\*-mache\**] von Früchten, Confitürenglas Bs; Z. — **Nacht-**: Glas, durch welches man angeblich die Gespenster beobachten kann. B Hist. Kal. 1861. — **Bach-Glesli**: dreiblättrige Zottenblume, Biberklee, *menyanthes trifoliata* Z. Syn. *Mos-Zinggen*.

**Bund-Glas**: Fensterglas. ‚Alle Arten Glaswaaren, B. und Hohlglas. Aller Gattung Bund- oder Fenster-glas.‘ S Wochenbl. 1807/24.

Wohl eig. Glas, das in Gebinden [*Bund*] in den Handel kommt und auch Tafelglas genannt wird, im Gegs. zum ‚Hohl-glas‘, Gefässen.

**Bure-**: ungewöhnlich grosses Glas für geistige Getränke Schw. ‚Ein Baurengläschen Kirschenwasser.‘ — **Butze-**: kleine, runde, gegossene Glasscheibe, wie sie früher zu Fenstern gebraucht wurden B; Syn. *Bütschi-Schiben*. — **Pfingste\*-Glesli**: spanischer Flieder, *syringa* vulg. ZZoll.

**Brunne\*-Glas**: Uringlas Ap. — Zu *Brunne\** i. S. v. Urin.

**Brunz-** = dem Vorigen B (Gotth.). ‚Ein Br. mit eim Futter‘ unter den Requisiten eines Schiffspassagiers. STOCKAR 1519. — Auch bei HJUNIVS.

**Ror-** s. *Lor-Gl.* — **Fürsetz-**. ‚Setz under jeden Schnabel oder Zolgggen [des Destillierhelms] ein Receptakel oder F.‘ JRLANDENB. 1608; vgl. *Understell-Gütterli*. — **Schin-**: gefärbtes Stück Glas, durch welches man Gegenstände ansieht Sch; Z. ‚Kinder, die ein Stücklein Scheinglas, eine Puppen aus dem Gfätterleinzeug grossen Schätzen vorziehen.‘ JJULR. 1727. — **Schutz-Glesli**: kleine Lupe, mit der die Seidenweberin die *Schutz\** ihres Gewebes zählt Z; Syn. *Fadensäler*. — **Schräpf-**: Schröpfkopf NdW. — **Spiegel-Glas**: 1. Brille; Syn. *Spiegel*. ‚Lucifer b'sicht den brief: vor alter ich nit lesen kann, ich han by mir kein sp.‘ JMWURR 1559. — 2. Spiegel. ‚Hie werdend ir mögen beschouwen glych als in einem spiegelglas heiter, schynbarlich alles das, darab Gott ein wolgfallen hat.‘ RUEF 1540.

**Spieess-**: 1. farbige Glasröhrchen, die zu Glas-perlen gebrochen werden Z; Syn. *Glane, Glare*. — 2. = *Spieessglanz*. JJNÜSCHL. 1608; JJSCHUECHZ. 1707. — 2 nach den ‚spieessigen‘ Kristallen.

**Abstäch-**: wohl = *Schutz-Gl.* ‚Und nimmt der Mann [der Fabrikant] die Brill' auf d' Nas, vielleicht noch gar das A., ich Pffiffger ihm stets vorhalte die allerddickst gewobne Falte.‘ HSULZ. 1830 f. — *Abateche\**, genau abmessen.

**Stein-**: wohl Gefäss von Steingut in Form und Grösse eines Trinkglases; vgl. o. *silberin Glas*. ‚Ein St. voll Hapfenbranntewyn.‘ c. 1750, Arzneib. ZZoll. — **Stund(en)-**: Sanduhr. ‚Wann Einer das St. und Futter [Gestell] verbricht und das Sand verschütt.‘ SCHIMPFER. 1652. Solche befanden sich früher bes. auf den Kanzeln; vgl. eines mit dem Motto: ‚Ich erwarts!‘ von 1515 erwähnt Z Anz. 1885. Eine vierfache Sanduhr befand sich in einem Schulzimmer der Chorherren in Zürich bis zur Schleifung des Gebäudes 1841. — **Stengel-**: Kelchglas Aa. — **Toppel-**: kleines Perspektiv, das auf den hintern Teil des Schaftes der Büchse geschraubt werden konnte, lt Mandat den Schützen verboten Ap; Syn. *Perspektiv-Absähen*.

**Wald-**: 1. grünliches Glas aus dem Schwarzwald, sowohl Fensterglas als Trinkgefässe. *Und für [statt] die runde Pfister [Fenster] i<sup>a</sup> nām Waldglesli kei's und hett 's nuch grösser Schiben und wär 's aw<sup>a</sup> nuch so rei<sup>s</sup> Gl* (Anderl. 1852). ‚Fenster von w. in die stuben und kuchi des kelnhofes [zu ZSchwam.] machen lassen.‘ 1554, Horz, Urk. ‚Wider den fallenden siechtagen gibt man der bibergeilin zwei quintlin mit essichmet aus einem waldgläslin.‘ TIERB. 1563. ‚Ein wagen w.‘ 1567, Z Zollb. ‚Dem glaser allerlei schyben, w., haften und stängli.‘ 1573, ZGrün. Amtarechn. ‚2 wald-glasfenster mit sammt dem ramen.‘ 1587, Z Schnecken. ‚Das gemein Waldglas, welches finstergrün an seiner Farb ist.‘ JRLANDENB. 1608. ‚Burgundisch-Glas, Wald-Glas.‘ Z Zolltar. 1711/57. ‚Ein Waldgläslin voll nēmen.‘ 1779, Bs Chr. — 2. im Bes. *Wald-Glesli a*) = *Glas 8 c Z.* — b) Orchideen SCHKL.

Der Pflanzenn. wahrsch. von ‚Wald-Gl.‘, dem Gefäss, da die Blume nicht bloss im Walde (welches W. nicht volkstümlich), sondern bes. auch in Wiesen vorkommt.

**Wetter-**: bauchiges Glasgefäss mit Wasser, welches durch ein dünnes Röhrchen sickert, sobald es Regenwetter gibt Z. *Es güt gewüss ander Wetter! Es tropfet us-em W.!* CMEX. 1844. Das W. übertr. auf das moderne Barometer Ap; BO.; ‚LE.‘; SCHHA.; U. *'s W. güt ufer, aber*, das B. steigt, fällt.

**glase-**: 1. Glasarbeit machen, Fensterscheiben einsetzen. allg. ‚Dem tischmacher zue gl. umb ein grossen kasten, sammt einem harnischkäspeli, auch andern, so er glaset und gebessert hat.‘ 1542, ZGrün. ‚Dass burger und landlüt wol stören [den Kunden nachgehen] und gl. mögen, aber sonst d'hein hinder-säss in der statt für sich selbs andern gl.‘ 1569, Z Staatsarch. *Die, wo am beste schibe und glase, sött-i<sup>a</sup> säge, schriben und lese könned.* GESPRACH 1712. ‚Für etlichs zu gl. und dem Schlosser 5 Btz.‘ 1739, Aa Schloss Rued. — 2. ironisch-scherzhaft: Glasgeschirr und bes. Fensterscheiben zerbrechen. allg. — 3. Glas machen in der Fabrik NdW.

**ver-**: 1. mit Fenstern oder Glasscheiben versehen, z. B. die Fensterrahmen Aa; Z. ‚Das pfarrhus ze v. 41 pfd.‘ 1535, B. S. auch *ver-glasuren*. — 2. Einen in seinem Tun hemmen SCHWE. ‚Wer under den uochsen mäckelet, der salbe sich am selben ort fleissig; er verglasen den g'stänk darmit.‘ TIERB. 1563.

Bed. 1 schon mhd; auch Bed. 2: ‚mund und nasen v.‘; vgl. auch bair. ‚sich v.‘ von Deckelschnecken.

**Glaser m.**: 1. wie nhd. *D' Gl. händ nu' am Unglück Freud.* *Der Gl. bötet aw<sup>a</sup> um 's tägli<sup>a</sup> Brod*, sagt man, sich tröstend, wenn man eine Scheibe



zerbrochen. *Guet Nacht, Gl., 's Gält lit uf-em Simse*, Formel der Abweisung GRh. — 2. Bläser in der Glashütte S. — 3. Geschln., z. B. 1674, Bs. Davon: „Glaseracher“ ZOPfk. — Hd-: Glaser, der in den Gassen der Stadt herumgeht und *Ho Glase!* ruft Z (Spillm.).

glasere<sup>n</sup>: das Glaserhandwerk treiben Ar; Z.

g'glaset: glasartig, von Kartoffeln, Gega. zu mehlig Gsa. *Verschnättere* [platzen, zerfallen] *tuen s'-mer nit; sin tuen si hellisch g'gl.* Syn. *gewesen*.

glasne<sup>n</sup>: die Glasmasse mit dem eisernen Blasrohr (*Pfife*) anfassen S.

glasüre<sup>n</sup> (*glassüre* Ndw, *glésüre* und *glèsüre* ZO.): 1. mit einer Glasur überziehen. „Glesürter Hafen.“ XVII., Barzneib. — 2. mit einer dünnen Eisrinde überziehen. *Der Boden ist g'glassird* Ndw. — 3. unpers., es bilden sich Glatteis auf dem Boden, Eiskrystalle in der Luft ZO.; Syn. *grisgrammen*. — Das *ss* wie in *ruccieren, Plesier, miserabel, Tüsc* [Dose].

ver-glasüre<sup>n</sup>: mit einer Glasur überziehen; auch bildl.: verstellen, zum Scheine färben. „Mit farben und verkloungen v. und trug an des rechten stat setzen.“ VAD. „Satanas transfiguratus in angelum lucis, der sich in einen engel des liechts verglaseuren kann.“ ebd. „Ein verglaseurt oder gläsin Geschirr.“ JJN<sup>tsch</sup>. 1608, daneben: verglaset, vergläsert.

Glasüri BSi., *Gl'esüri* B f.: Glasur.

gläs(e)le<sup>n</sup>: „dem Gläschen gerne zusprechen“, trinken U; vgl. *gütleren*.

gläse<sup>n</sup> (e'): glotzen, starr blicken AaFri.; Bs. Syn. *glaren*. — a<sup>n</sup>: anglotzen, -stieren AaFri.; Bs. *Und si gläsed in a<sup>n</sup> vor Angst und weiss-sich nit z' hülfe und Nüt z' säge* Bsl. *Wenn er Ein<sup>ss</sup> so g'stif durch d' Brüllen agläst.* BREITENST. — ver-: wässerig (eig. gläsern) werden, von Äpfeln, Kartoffeln usw. *Vergleset*, ganz wässerig geworden AaZein.

ver-gläser<sup>t</sup>: glasiert. „Ein irdin verg(e)lesertes Beckin.“ Arzneib. ZZoll. 1710. S. noch u. *ver-glasuren*.

gläserig: glotzend, stier. „Der bär grimmig, mit gl-en feurigen augen.“ TIERS. 1563.

gläsig (-e'), *gl'esig* (*gläse* Ndw tw.): gläsern. a) eig. *En gl'esene Holzschlegel* Z (scherzh.). *Nüd glesi<sup>n</sup> si<sup>n</sup>*, ein derbes Berühren oder Anfassen ertragen. ebd.; s. *Gutter* Sp. 533. — b) glasähnlich, durchsichtig oder glänzend wie Glas, z. B. eine Eisfläche, Schlittbahn, ins Wasser getauchter, halbgefrorener Schneeball Gl; „von den eigentümlich schimmernden Augen des Betrunkenen.“ — c) wässerig, halb durchsichtig, von Früchten (bes. Äpfeln), die entweder überreif oder einmal gefroren waren Aa; L; GG.; S; Z. Syn. *mond-, wasser-süchtig; g'wesen*. — d) spröde, z. B. von altbackenem Brot Bs; Z; übertr. von Menschen: empfindlich L.

Gläseriker *Glessiker*: Äpfeln, Bd I 369.

Das *ss* wohl wie bei *gläsern* zu erklären, so dass die urspr. Form *Gles-acher*, d. i. Glaspfel, wäre; vgl. den Äpfeln. *Transparent*.

Glasi, Gläis, Glaus s. *Klaus*. Gläse, Gläsi s. *Angläse* Bd I 330. Glausen, Gloussen s. *Glumsen*.

Gles s. *Ge-läss*.

Glis: Milch (Gauerspr.).

glisse<sup>n</sup>, Ptc. *g'glisse*: 1. glänzen; glitzern L; Schw; Ndw; U; ZKn. *'s ist nid Alles Gold, was glisst*.

*E 'putzi* [gestriegelte] *Chue glisset wie en Schär* [Maulwurf] ZObfeld. *Hät Ängli, si glisset; kei Sterne<sup>n</sup> s<sup>i</sup> schön* SchwE. (MOchsner). *'s Gesslers Burg hät hō<sup>n</sup> uf zwō vo<sup>n</sup> de<sup>n</sup> schönste<sup>n</sup> Sene<sup>n</sup>* [Seen] *g'glisse*. SchwZd. *Do und dert glist es Glüeli*. HÄRL. *Wenn nöched* [sich nähert] *der Schne, wenn glisid* [glatt, schlüpfrig werden] *scho<sup>n</sup> d' Stei<sup>n</sup>* [vor Kälte] Uw (SchwZd.). *Zwen fladen, die warent ytel wyss von zucker und mandel gemacht, die glissend grad als marmelstein.* EDLIB. c. 1500. „Die sonnen wie klar und heiter sy glysst.“ UECKST. 1525. „So ir üch dann flyssend z' trinken, dass die ougen flyssend.“ ebd. „Üwe ougen flyssend wie eim wolf.“ ebd. „Geschirr von ehr, die glissend wie das gold.“ 1531/48, ESRA. „Sie [die Feinde in ihren Rüstungen] glissend wie ein spiegelglas.“ 1544, Volksl. „Gl. wie die gellen biren.“ RUF 1554. „Wilt du, dass sy glysse, so tue 1 lot gummi darunder.“ ARZNEIB. 1556. „Die flügel glissend obenfür himmelblau.“ VOGELB. 1557. „Die glyschnery hat ein zytli g'glissen und geschinen.“ HBULL. 1561. „Hildebrand was ein wundergeschwinder münch und ein wunderlistiger glyssender glychsner.“ ebd. „Bein, daran der mist veraltet wär, dass ir die bein glissind von kat.“ HABERER 1562. „Der wolf hat scharpf, gleissende, feurende augen.“ TIERS. 1563. „Collucere, gleissen oder glitzen, glanzten. Gleissen, sauber sein, glatt und schön sein.“ FRIS.; MAL. „Die gellen glissenden Blüemli.“ XVII., B Arzneib. „Gleissen, nitere, splendere.“ DENZL. 1677; 1716. Syn. *glinzen, glits(er)en*. — 2. scharf blicken; hinschielen auf, heimlich auf Etwas sehen GA.; SchwE., M.; „Zo.“ Syn. *schöchen*. *Gliss emol üse!* schau einmal [zum Fenster] heraus Schw. *Er hät allbott a<sup>n</sup> d's Zit* [die Uhr] *ufe<sup>n</sup> g'glisse* SchwW. Hierzu im Ablautwechsel wie *Klingklang* gebildet: „Glissglas“, Name eines Teufels. 1583, L Ostersp.

In Bed. 1 schon amhd. Zu Bed. 2 vgl. engl. *to glance* und unser *glaren* sowie „blicken“. Über Vermischung mit *glitsche(n)* s. d. S. noch *schliessen* = gleiten.

er-. „Ergleissen, enitere, ein hellen glanz geben.“ MAL.

Gliss(e<sup>n</sup>) f.: 1. Pflanzenn., scharfer Hahnenfuss, ranunc. acris SchwE.; Syn. *Glinzen*; *Gliss-Blum*. — 2. (*Glössli* ZERl.) eine Fischart, wohl von weisslicher, hellerschimmernder Farbe; „kleine, frischgeborne Fische Z.“ ganz junge Brachsmen, abramis blica ZERl. „Dass auf dem VwSee die kleinen Fischlein, Glyssen genannt, gefangen und so das Gebrüt gemindert werde.“ 1650, ABSCH. „Wo die Gleissen sich haufenweis stellen, da sollen die Garner, wann der Leich vorhanden ist, gar nicht ziehen dürfen.“ 1710/1809, Z Ges.

Die Ausspr. mit -si- durch Anlehnung an das Vb. *glässen*, glimmen, s. *glummen*. Vgl. „Blick“, „alburnus, Weissfisch“, Güster, das sich zu „blicken“ verhalten würde wie *Gloss* zu *glässen*. Syn. *Glissling*. Vgl. auch *Wies-Fisch* Bd I 1105.

Glisseli Gl; G; Schw; Z, *Glisseli* Schw, *Glissi* BR., *Glisseli* Schw, *Glissi* GR; Schw; U — n.: (Dim. zum vor. W.) 1. verschiedene Hahnenfussarten, bzw. deren Blüten, bes. ran. acris und prat. BR.; Gl; GR; Schw; U; Z. — 2. Scharbockskraut, Feigwarzenkraut, ficaria ran. Schw; UURS. Syn. *Glisser(li)*; *Glitzer(li)*; *Glinzeli*, *Glinzeren*, *Glinzeli*; *Galisseli*; *Glissblum*; *Schlisslerli*. — *ss* aus *ss* erweicht. Die Benennung vom Glanze der goldgelb schimmernden Blüten.

Glisere<sup>n</sup> SchwM.; ZO. f., *Glisserli* Aa; Bs; Schw; UwE.; U; Z, *Gliserli* Aa; Bs; Schw; S; Ndw;

Hafer, 'Fäsen', Obst usw.), welches gehäuft wird  
 ScuSt.; Th. *Es ist gl.*, die Wolken bilden eine glatte  
 Fläche Z; s. *glatten*. 'Es ist das volk feisst und dick  
 und gl. worden.' LLAV. 1582. *Gl. um 's Mül, bartlos*,  
 s. Sp. 219. Von geistigen, moralischen Verhältnissen:  
*de gl-e Wäg*, ohne Schwierigkeiten AA; Z. *'s ist nüd*  
*Alles gl.*, in Ordnung Bs. 'Nicht dass wir meinen, in  
 der Stadt sei alles sauber und gl., es herrsche da  
 nicht auch des Lebens Plage und Not.' BREITENST.  
*Vor-umme glatt mache*, vor den Leuten höflich tun,  
 glatte Worte brauchen BBe. *Du bist-mer en Gl-e*,  
 vor dir muss man sich in Acht nehmen Bs. 'Wir  
 gabend im die sach für gar glatt [wussten es ihm bei-  
 zubringen mit geschickten Worten].' RUEF 1540. 'Söll-  
 tend ir die sachen nüt gletter ussstrichen, dann sy  
 sind?' 1555, ZELLW. Urk. — 2. die 'glatten' heissen in  
 Bs Ratsmandd. diejenigen Gauner, welche sich fälsch-  
 lich eine Tonsur gemacht haben: 'Es sint ouch etlich  
 ein wenig gelert und doch nit gewychet und sprechent,  
 si syent priester und tuen inen ein blatten scheren  
 als ein priester und wandelent umbe und umbe in den  
 landen und nement ein buesch in die hand, als ob si  
 ire zyt bätent, und wer inen das almuesen gibt, so  
 sprechent sy, [sy] wollent inen StJohanns Evangelium  
 sprechen und betriegent die lüte damit und das heisset  
 die gl-en.' c. 1440; ähnlich 1475. — 3. in Ortsnn.:  
*Glatten Wuld* GlHätz.; *Glatt-Alp* SchwMuo.; *Glatt-  
 Acher* LMalt.; *Glatten-Fluch*, Name einer Felsenplatte  
 S; *Glatten-Wasen*, Hof BRüdersw. Die Flussnn. *Glatt*  
 (gl. = eben fließend) f. in G u. Z hiessen in a. Zeit:  
*Glatta* [d. i. *Gl.-Ä, -Äch*, s. Bd I 63]; daher das weibl.  
 Geschl. — II. Adv. wie lat. *plane*, platterdings, ge-  
 radezu, durchaus, ganz und gar Bs; B; Gl; Gr; L;  
 Schw; Zg: 'Er ist gl. en Narr worde.' 'D' Hübschi  
 ist gl. dervo'. KUHN. 'Gl. wäg, ohne Umschweife. *Er*  
*tuet 's gl.-wäg nüd.*' *Gl. übel wieri 's* [wäre es] *doch*  
*nit.* JJROMAN 1870. *Gl. abschla*, rund abschlagen  
 Bs; Z; *gl. laugnen*, plane negare. Id. B. Bes. mit  
 Neg.: *gl. nit, Nüt, kei*, nie. Oft mit syn. verstär-  
 kenden Zusätzen: *süber und gl. allg.*; *glattsüber Nüd*,  
 rein Nichts NdW. *Murz und gl.*, ganz und gar Gl.  
*Glatt eben voll*, ganz voll Obw; Syn. *platt-voll*. *Gl.*  
*eben recht*, ganz recht U. *Churz und gl.*, *ich lide 's*  
*nüd!* GRPr. (Schwzd.). *Z' scheniere händ-er ei* [euch]  
*churz und gl. nüd* GRSeew. (ebd.). 'Gelatt nit näch-  
 lan.' 1529, STRICKL. 'Nit so ganz geladt', nicht so  
 ganz leicht 1529, Absch. 'Sy wellend das gl. nit ge-  
 statnen.' 1530, ebd. 'Si vermeinen auch gl. dannen  
 [rundweg], dass...' 1533, ebd. 'Gl. nüt.' 1533, EGLI.  
 Act. 'Gl. ganz und gar zue grund gericht.' SBIRK  
 1535. 'Die huorer sind gl. des tüfels marterer.' HBUll.  
 1540. 'Die alten heiligen diener der kilchen habend  
 gl. abgeschlagen, in die Concilia ze kummen.' ebd.  
 1546. 'Den rymen kann ich gl. und styf.' AAL 1549.  
 'Das geschrei der wittwen stygt gl. uf für den Herren.'  
 ebd. 'Das rymt sich gl. in keinen weg hieher.' RUEF  
 1554. 'Von dir will ich gl. g'hebt han, der spätzlin  
 [Trotzreden] wöllest müessig gan.' HABERER 1562. 'Da  
 wënd sye gl. eben nit wyter fort.' RCrs. 'Wenn die  
 Liestaler die Basler Soldaten so gern haben, mögen  
 sie die behalten, sie aber wollen sie gl. nicht leiden.'  
 1653, AHKUSL. 1854. 'Gl. vergessen.' Misc. Tig. 1720.  
 'Gl. Nichts.' SEBAST. 1730. 'Alle traditiones gl. ver-  
 werfen.' SERRERH. 1742. — Über die Form *glatt* s. die  
 Anm. zu *glüten*.

is-: eisglatt. *E Straußfläsche mit ischglattem Hals*.  
 BWYSS 1863. — krüs-. *U<sup>a</sup> händ z'erst asq ei<sup>a</sup> schöns*  
*kr-s Härli und asq ei frye rundq gschornq Blattq obq*  
*uffem Grind g'ha<sup>a</sup>*. GÖLDI 1712. — *schär-müese*-:  
 glatt wie ein Maulwurf, glänzend fett. *Mir hirtid*  
*d' Chüe sch.* HÄRL. 1801. — *süber*-: ganz gesäubert,  
 rein. *E s-e Tisch* NdW. Vgl. *glatt II*.

*glatte*-: 'glatt werden'. *Es glattet*, die Wolken  
 gleichen sich zur Bildung eines völlig überzogenen  
 (Regen-) Himmels aus; es wird bald regnen Z.

'Glatti f.: derjenige Teil, welcher ungefähr in  
 der Mitte zwischen dem After und dem Hodensacke  
 bei männlichen und zwischen den Geschlechtsteilen  
 und dem Euter bei weiblichen Tieren liegt AP; Gl; Z.'

*glattiere*-: schmeicheln. Syn. *glättlen*. 'Ha, ha,  
 Nymrot, du willst gl. [den 'Glatten' spielen], förchst,  
 du werdest syn huld verlieren.' HVRÖRE 1546. — Vgl.  
 frz. *flatter* aus *flat*, *platt*, *glatt*.

*Glätt*: Glasur; Syn. *Glätti*; *Glästi*. Bleiglätte:  
 Lithargyrium, silberschum, den man in arzneien  
 braucht, glett.' FRIS.; MAL. 'Blywyss 8 lod, silber-  
 schum oder glet 7 lod.' 1588, Zg Arzneib. 'Silberglett.'  
 JYNÜSCHEL. 1608. 'Nimm Glas und Goldglett, zu einem  
 reinen Pulver gestossen.' ebd.

*glätte* (-e-): 1. wie nhd., glatt machen. allg.  
 'Aequata pumice, mit tugsteinen [g']glettet, poliert.'  
 FRIS. — 2. spec., Wäsche plätten. allg. Vgl. *Glätt-Ise*  
 Bd I 539. — *Glätter m.*: 1. wer glättet. S. *Gläster*.  
 — 2. 'Glatt- oder Schlichthobel im Gegs. des *Schür-  
 pfers* oder Scharfhobels LE.' — *Glättere*-, -i f.:  
 Plätterin. allg. *Wenn de<sup>a</sup> die Glettere alli cho si, so*  
*ist das e so nes halbs Fetele [Fest] gsi<sup>a</sup>, wege putz*  
*Chrütz, was hätt das abg'setzt, wenn me dene jewile*  
*nit Weggli u Züpfli, Anke, Gonfitüre, Schabsiger u*  
*Zucker zum Gaffé 'gē<sup>a</sup> hätt.* Dr. BÄRI 1885. — *Glät-  
 tete* f.: Plätterei, Geschäft des Plättens. allg. *Die*  
*Mittagessen si<sup>a</sup> nimme so dick, dass-si eis just uf d' Gl.*  
*b'reiche<sup>a</sup> sött* BStdt (Schwzd.).

'Glättetschi n.: falsches Liebkosen oder An-  
 schmiegen, oft mit Küssen begleitet. Er hat mir ein  
 Gl. gemacht W.' — Vgl. *glattieren* und *glättlen* und das  
 ähnliche Dim. *Strickerli*, Äl. Bd I 3.

*Glätti f.*: Glätte. 1. wie nhd. allg. — 2. glatte  
 Ebene; Dim. *Glettli*, ebenes Plätzchen (an Abhängen)  
 NdW. *In der Gl.*, Hof LV. — 3. Glatteis W. —  
 4. Glasur B; S; Syn. *Glästi*, *Glätt*. *D' Meisterne isch*  
*vergebe im lere Chnuchel [Schüssel] umme<sup>a</sup> g'fare und*  
*het d' Gl. abkratzet.* BWYSS 1863. — 5. Bleiglätte.  
 'Setzweid, Röti, Weidesch und Gletti.' 1567, Z Zollb.  
 '1 Centner Gl.' 1669, Absch. 'Nimm Anken und Schmër,  
 jedes 1 Vierl., Quecksilber 1 Lod, Silbergletti 2 Lot.'  
 ZZoll. Arzneib. 1710.

*glättle*-: liebkosend streicheln GW. 'Es sind uns  
 die menschen, die vil fëderlësens und gl-s könnend,  
 argwönig.' LLAV. 1578; dafür 1670: 'Wann uns die  
 Menschen schmeicheln und flattieren, so merken sie  
 bei uns einen bösen Argwohn.' Syn. *glattieren*. Vgl.  
 den Z Geschln. *Glättli* und (vom Namen des Besitzers)  
 viell.: 'im Glättler.' 1653, AAWett. Klosterarch.

*Glättling m.*: Schmeichler. 'Palpator, blandi-  
 loquus, liebkoser, fëderlëser, ein gl., hältstreicher, flat-  
 tierer.' FRIS.; MAL. 'Dann solche Prediger werdend  
 gemeinlich vom gemeinen Volk gehalten für Gl. und  
 Heuchler.' 1642, JJBREIT.

**Glet** f.: Versammlung, Gemeinschaft. N. N. macht dem Kloster ZRüti 1489 eine Schenkung zum Wohle der Seelen seiner Vorfahren und: „och darum, dass sy uns haben und schryben sond in ir bruderschaft und ir gl.“ — Aus lat. *collecta* (de collectis vel confratris, quas consortia vocant. Ducange), wie Lettner aus *lectionarium*.

gleiten, ver-, be-gleiten, gleitig s. *ge-leiten*, *-leitig*.

Un-glitt s. *un-glich*.

**Glutte** m.: Tümpel BBrien; GrL.; W. Syn. *Gumpen* (s. die Anm. dazu).

**gluttere**: hörbar trinken oder anhaltend aber wenig trinken Bs.

**glütterle** (-i-): sich das Gläschen schmecken lassen, sich beim Weine gütlich tun Bs. Syn. *glüggen*, *süggelen*. Vgl. auch *klütter*(l)en, *gütterlen*, *lötten* und *güg*(e)len.

**Gluet** f., in AEntf. m., in GTo. *das Gluet*: wie nhd. Im Pl. *Glute* Bs; Sch; sonst *Glüt*, glühende Kohlen. *Blöst's Gluet noch in der Fürgrueb a.* JJRÜL. 1824. *Glüt uf d' Füess zieh* (Sprw.). GLUR 1835. „Manchmal röstete sie ihr Weizenbrod auf den Gluten.“ Bs (verg. Tage). Vgl. *Gadem* Sp. 116. „So man aber [diese Dinge] setzt uf *gluet* [Feuerprobe!], so werden sy wie stoub verführt und erlydend nit die schweisse, denn die ess wird inen z' heisse.“ UEcksr. 1525.

„Das Gluet“ wird wohl besser als abgel. Ntr. mit coll. Bod. aufgefasst.

**Zander**:- Feuerlut. *D's Aug lohet uf wie Z.* BSA. — *Zander*, glühende Kohle, Feuerfunke.

„gluete“: glühen L.“ — **gluetig**: wie eine feurige Kohle, glühend, feurig. *Der Dacht ist fürig, gl., 's git Schne* GW.

**Glüeti** f.: glühende Kohlen GrHe.

### Glatsch—glutsch.

Glatsch, Glatschert s. *Gletsch*.

**Glütsch** m.: einfältiger, liederlicher Mensch BR. — Viell. zu *Latschi*, *latschen*, frz. *lâcher*.

**Gl'atsch** GG., Sa., W.; Uw; U, Glatsch Gr — m.: Eis (Glatteis Gr). Vgl.: „Das Tal, im Gletsch geheissen, am Fusse des Rhonegletschers.“ JRWYSS 1817. „An der dem Berge zugekehrten Seite der Milchhütchen [in UwSeel.] ist ein grosses Stück Eis (Gletsch) angelagert; dieser Gl. entsteht im Lanzig [Frühling].“ Z Neuj. N. 1839. — Churw. *glutsch* m., it. *ghiaccio* m. dass., aus lat. *glacies*; vgl. *Lätsch* aus it. *laccio*.

**gletsche** s. *glitschen*.

**Gletscher** m.: 1. Eis übh. GL; GrPr.; GA., Sev. *Es ist Gl. uf-em Wasser GL. Der Brunne hat Gl.*, ist zugefroren GA. „Der brunnen Styx hat die art, dass kein cristall, kein gl., kein marmel noch einicherlei stein, auch kein irdin gschirr sein wasser behalten mag; es zerspringt alles.“ TIERB. 1563. — 2. Glatteis, Eisfläche U; W. *Gang nid uf-e Gl.*, auf die beeiste Strasse. „Jede im Sommer nicht schmelzende Eismasse, bes. in tiefen Gräben oder auf hohen Gräten BO.; zu Eis gewordener Schnee AA; B; L.“ „Und wie man in Kratzerentobel kam, do lag ein gletscher [Kruste von Glatteis] über die strass inhar, dass er

[der Reiter] ze fuess gon muesst.“ VAD. — 3. (in BKand.; GrD., Pr.; UwE. *Gletschner*) wie nhd. S. *uf-gä* Sp 14. „Die Eisberge nennt man allgemein Gletscher, angenommen im Glarnerland, wo man sie Firnen heisst, und in Graubünden, wo sie Wadrer oder auch Wadrez genamset werden.“ JRWYSS 1816. „Und als man uf dem gl. lag, do regnet, schnygt und haglet es.“ ERKKLIN, 140. „Im hochgebirg nennt man den alten verlägnen schnee, der niemer abgat, firn. Dieser schnee ist gefroren wie das wintereis, wirt z'letzt an vilen orten so gar hert, dass er die natur und eigenschaft des g'meinen schnees und firns verlasst und ein verhetet eis wirt; die landleut nennend disen schnee gl. Man braucht disen gl. zur arznei in etlichen hitzigen krankheiten und küelt den wein darmit.“ LLAV. 1582. — 4. die Augen, in der Gaunerspr. (Lüt.).

Abl. von *Gletsch*, churw. *glatschera* f., frz. *glacier* m.; vgl.: „Dieser Berg, den die Walliser Glatshert, die Saanen Rosa nennen.“ JJSchenchz. Zu Bod. 4 vgl. frz. *glace* in der Bod. ‚Spiegel‘.

**Is**:- Glatteis. Die Gesandten wollen die Spitalmühle in Gützn. in Augenschein nehmen, werden aber durch die ‚Eisgl.‘ daran verhindert. Jan. 1747, Amsch.

**Jakobs**:- Name, welcher dem erst im Anfang unsers Jhdts mit perennierendem Schnee bedeckten Gipfel des Berges ‚Schwalmeren‘ in BO. gegeben wurde, weil diese vereisende Schneemasse eben den Jakobstag (25. Juli) überdauerte. JRWYSS 1816.

„gletscherig: in Eis verwandelt, z. B. *gl-er* Schnee.“

„**Glitsch** m.: Erdlauwe L.“ — Zu *glitschen* wie *Schlip* zu *schliffen*.

„glitsch: abgemattet BO.“ — Eig. = hinfällig?

**glitsche** BSI. (bes. *üs-gl.*); NdW; S: gleiten, ausgleiten. *Er stöt uf's Glatteis, glitscht üs und fallt.* SCHILD 1853.

**glitsch(er)ig**: schlüpferig Bs; BO.; UwE.

**glutsche**: glucken Gr. — Churw. *glutschar*, -ir, lat. *glocire*; doch wäre auch Abl. aus ‚glucken‘ möglich.

**Glutsche**, -eri f.: Gluckhenne Gr. — Churw. *glutscha*.

**Gletschger**: Gletschbahn auf dem Eise SCHWMMO. Syn. *Güssi*, *Schliff*. — Aus *Gletscher* mit dem hinter *ts*, *ti* leicht aufsteigenden *g*; vgl. *Gletschner* mit eingeschobenem *n*.

Glütsten s. *Glüt-Stein*.

Gläwi s. *Klaus*.

### Glax—glux.

**Glux**: Gluckhenne STierst.

**gluxe**: 1. a) glucken (wie eine Bruthenne). in der Bruthitze sein AA; Bs; L; „allg.“ Syn. *gluggen*. GL., glucken. DENZL. 1716. „Der mitleidige Jesus gluchset uns noch nach, wie eine Henne ihre Küchlein versammelt.“ JJU.L.R. 1733. „Gluchset wie eine

Gluckhenne: ebd. „Das Gluchsen der Auerhenne.“ HLLAM. 1790. — b) den Pips haben L. — 2. der Stimme der Gluckhenne ähnliche, klagende od. bittende Töne hervorbringen AA; Bs. Syn. *grüggen, gruchsen*. Öppis gl., Etwas undeutlich sagen AA. — 3. kränkeln, (eig. über Übelbefinden jammern) AA; Bs. Syn. wie bei 2. — 4. den Schlucken haben, auch: „rülpsen“ AA; „Ap;“ Bs; B; „Gl; L; GRh.“; S; Syn. *hitzgen*. „Vertreibt den Hesch oder Gluchsen.“ JJNTSCH. 1608. „[Das zu reichliche Essen] bricht über sich aus durch das Kluxen (Hizgen) oder durch Görpse.“ SPLEISS 1667. — 5. „unpera., in der Ferne und dumpf donnern, wenn ein Gewitter im Anzug ist Schw.“

Intensivbildung von *gluggen*. Bed. 5 bildliche und wohl nur scherzhafte Anwendung von 4.

ab-: Jmdm Etwas durch unermüdliches Bitten ab-betteln, ablocken AAZein. — Entstellt aus *ab-luxen*.

Gluxer AAZein.; „Ap;“ Bs, Gluxi m. AAFri.; BaLd; S, m. B: Schlucken, Schluchzer. Syn. *Hitzgi, Höscher*. Wenn-ma der Gluxi will vertribe, sell-ma 7 Mol lör schlücke (a 4 Schimmel denke) S (Schild).

gluxig = *gluggerig* AAFri.; Bs; L; ZKn.

eier-: von einer Henne, die immer auf Eiern sitzt, ohne sie eigentlich brüten zu wollen LG.

#### Glax--gluz, bzw. Glatz--glutz.

Glatz m.: 1. Glatze, kahle Stelle am Kopf. „Ein gl. wird dir für dyn krushaar.“ UECKST. 1525. „Und wirt der Herr zur selben zeit zu weinen, trauern, zum gl. und anlegen des sacks bringen.“ 1531, Jes. = „zur Kaltheit.“ 1667. „Diser vogel [tulica] wird pfaß genennt von wegen des weissen gl-en, so er auf seinem kopf hat.“ VOGELB. 1557. „Calvere, einen gl. haben.“ FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. Als Personenn.: „Michel Gl.“ c. 1450, SchwTugg. „Des Gl-en güeter.“ 1551, ZRiesb. „Jos Gl.“ 1578, ZGrün. Vgl. „Engiza uxor Cosperti calvi.“ 928, Z (Stiftsurk.), und die röm. Namen: *Calvus, Calvinus*. — 2. Platz Ap. Vgl. den Hofn. *Glatz* LLuth. — Zu 2. Doch wohl offener, freier oder flacher, leerer Platz, wahrsch. wo früher Wald war.

glatz: kahl. „Bluet von einer schärmaus angestrichen macht haar wachsen an denen orten, so gl. worden sind.“ TIERB. 1563. „Der gl-e Schädel.“ SCHWE. Chron. 1752. — Vgl. *glanz*.

glatz-echt, -end, -ig, (ge-)glatzet: kahl, kahlköpfig. „Petrus mit dem glatzeten grind.“ NMAN. „Ein gl. haupt, graw här.“ 1545/83, L Bühnenr. „Käl oder gl. werden, glabrescere.“ FRIS.; MAL. „Carolus Calvus, zuegenamt der glatzet, dann er hat ein grossen glatz.“ HBUll. 1572. „In seinem messgewand und glatzechten haupt.“ WURSTISEN. „Glatzecht.“ LLAV. 1587. „Dies Wasser ist gut für die glatzende Flecken auf dem Haupt.“ JJNTSCH. 1608. „Calvus, kal, glatzig, der einen Kalkopf hat.“ DENZL. 1677; 1716.

Glatzet auch mhd. Vad. wechselt zwischen „glatzet“ und „glatzacht“. „Glatzend“ beruht nur auf unrichtiger Deutung der Endung „et“.

gle'tze: glänzen BSi. *Es gletzet fin eso*, es glänzt geradezu. Bes. im Ptc. *gletzed*: *gletzedes Isch*, spiegelblankes Eis. Spec. von Entzündungen, Geschwulsten, Wunden, welche die Haut glatt und glänzend machen: *Fr hüt düre'g'läge* [wund gelegen], *er ist gletzend*.

— Gle'tzi f.: schimmernde Fläche, Glatteis; Syn. *Glästi*. *Es ist i<sup>3</sup>* [eine] Gl., alles eine einzige Eiskruste BSi. — Von *Glatz* (eig. = schimmernde Stelle). *Gletzi*: *Glatz* = *Gletzi*: *Glatz*.

Glitz m.: Glanz, z. B. plötzlich hervorbrechender Sonnenblick W. „Jungfrau Fürwitz will all Tag haben einen neuen Gl.“ SPRWW. 1824. „Gespenst in ungewonlicher grösse, ouch fütiger gl-en zu den ougen, mund und nasen äsa.“ BCys. Vgl. bei FELS. 1803: *Und uf-em grosse Säl bim Tans hesch g'sch de helle Gl. und Glans?* — Mhd. ebenso. Vom Pl. Prät. des Vb. *glitzen*.

glitzelo: glänzen Ap; GWe. — Entw. Dim. zum folg. Vb. oder Entstellung von *glitzern* oder *glitzenen*.

glitze: blank sein, glänzen, strahlen Ap; BSi.; SCH; W, z. B. vom Blitz. *D' Wänd händ g'glitzet vom Duft* [Reif]. „Da er die wäfen säch, die allenthalb glitzend.“ BIS. 1531. „[Gott], der uf dem stuel im himmel sitzt, der also lüchtet, schynt und glitz.“ HVRÜTZ 1552. „Dieweil die farb an im als sammet glitzet.“ VOGELB. 1557. „Föderen ganz goldgöl glitzend, nit anders gleissend dann die lebern selbs.“ ebd. „Polucere, fast scheinen und glanzen, gl. Aër candet, er ist glitzend von hitz.“ FRIS.; MAL. „Marchstaller: [die Pferde] sind gebutzt, dass es glitz.“ JMURER 1575. — Intens. zu *glitzen*.

glitz(e)ne, *glitzinen* BO.; GR ObS.; W: glänzen, leuchten; wetterleuchten, blitzen. — Ahd. *glitzinon*.

glitzerachtig: glänzend, schimmernd. „Das haar wird glatt, gl., klar.“ JRLANDENB. 1608.

glitzere, in GRV.; SCHWE. *glitzg*: 1. wie nhd. Bs; GR; SCHW; Z. *Wenn d' Sterne so starch glitzere'd, so gits gli<sup>a</sup> ander Wetter Z.* 's ist nid alles Gold, was glitzeret Z. *Gl. wie-n-en Karfunkel vor-em Ofeloch* (oft iron.) Z; vgl. *Kar-Funkel* Bd I 870. *D' Schnèberg glitzred wie Guld und Silber*. STUTZ. „Eine gelbe, seidene Scheube [Schürze], die glitzeret, dass man es eine halbe Stunde weit merkt.“ GORTH. „Gl., ardere, micare. Brünende und scheuzliche oder glitzerende augen, oculi caesi. Perpolitum tritu aurum, auspoliert und glitzeret.“ FRIS.; MAL. „Der Engel hat ein g'flammets, glitzerts Schwert.“ GGORTH. 1619. — 2. „wetterleuchten UUs.“ Mhd. in Bed. 1; engl. *to glitter*. Iterativ zu *glitzen*. *g* in *glitzeren* nur eingeschoben; vgl. *schmatzen, stützen*.

Glitzerli AA; Bs; GRPr.; GSA., To.; SCH; TH; Z. Glitzg- LW.; SCHW — n.: 1. Hahnenfuss (blüten), ranunculus acr., rep., flamm. u. a., sowie bes. *ficaria ranunculoides*. *Si hai vo Chetteneblume Barüggli, Chränz vo de Glitzerle und vo den Ankeblume am Bach g'macht*. BREITENST. Syn. *Glisserli* (s. d.). — 2. eitles Mädchen, das sich herausputzt, Kleiderstaat treibt, um zu scheinen AA Wohl.; SCH.

glitzerig: schimmernd, funkelnd. allg. *Glitzerigi Auge*. *Gl-i Pfändli = Glitzerli 1 ZRafz. E jung gl. Dingli*, geputztes, geziertes Mädchen Bs (Spreng). *Die gl-e Ching* [Kinder] *make der Vollmon bling!* BWYSS 1885. „Ein solcher Verächter nun dieses schnöden, glitzerigen Kots [des Goldes] ware wie Calvinus, so Bullingerus.“ Misc. Tig. 1722.

„glitzerle“: flimmern. *Da und dört händ Sterne fürher g'glitzerlet* GRSchiers (Schwzd.).

„glitzig“: blank, glänzend, schimmernd Ap. *Gl. mache*, scheuern, putzen, polieren, bis es glänzend wird Ap. *Die Ötere hei e gl. guldi Chrenkli uf-em Chüpfli trät* [getragen] SCHBarg. (Schwzd.).

glitzle<sup>m</sup>: schimmern, glänzen.

glitzme<sup>m</sup>: funkeln, leuchten L.E.; (unpers.) blitzen BO. *Glitzmi-schwand*, Flurn. L.Escholzm. — Vgl. ahd. *glizemo*, fulgor.

glitzmere<sup>m</sup>: wetterleuchten, blitzen U; Abl. „glitzmerig.“ — Iterat. vom vorigen Vb., wie *glitzern* von *glitze*.

Glützlín: Hahnenfüsse. Gz Samml. 1784.

Möglicherweise von ‚glotzen‘, falls Diesem die Bed. ‚glänzen‘ eignet, oder falls ‚ö‘ mundartliches *e* ersetzt, von *glotzen*; viell. aber ist ‚ö‘ Druckfehler für *i*; vgl. *Glitzerli*.

## Gn-

S. auch die Reihen N- (mit Präf. ge-) und Kn-.

## Gnad—gnud.

Gnad f.: 1. wie nhd. a) von Gott. ‚Bitt Gott von Herzen, das er deine mängel mit seinen genaden wölle ersetzen.‘ LLAV. 1582, 165 b. ‚1536 bin ich durch Gottes gnudt und giete ein lebendiger mensch in diese welt geboren.‘ FPLATT. 1612. Z *Gn-e a'cho*, zu Gnaden angenommen werden, aus Gnaden selig werden Z. ‚G. G. G. [Gott geb Gnad], Eingangsmotto auf alten Schriftstücken, Haushaltungs- und Tagbüchern. Vergebung der Sünden, Ablass. Jedermann soll zu Hause verkünden, dass ‚die gn. zu B an StMichaels abend ingät und 8 tag wäret.‘ 1476, Absch. *Er ist us d'r Gn. Gottes* [ausgeschlossen oder aus der Gn. G. gefallen], er kann nicht recht tun L. Aus der religiösen Vorstellung, dass alle menschlichen Geisteskräfte aus der Gn. G. fließen, erklärt sich auch die RA.: *nüd d' Gn. ha*, nicht das Vermögen, die Gabe haben, es nicht über sich bringen [Etwas zu leisten oder zu dulden]; Syn. *Ei(ne)m nüd g'gē si*. Dē *Bueb hāt d' Gn. nüd, recht z' tue*, sagt man von einem wilden Kinde SCHST.; Z. *I<sup>ch</sup> hätt d' Gn. nüd zu-n<sup>er</sup>; so e langwilige Arb<sup>et</sup>* Z. ‚Martha: Zur hushab soll [taugt] sy nit ein ding; [z'] hus han und z' pflegen bin ich bring [gewandt]; an flyss und mty mir nichts gat ab; zum andren ich kein gnad nit hab.‘ FUNKELIN 1552. ‚Palästra, die gn. und wessenlich bōrd, etwas ze tuon. Homo apalēstros, der nienerzue kein gn. hat, tölpisch.‘ FRIS. ‚Er [ein Pfarrer] hatte nicht Gn. zu predigen.‘ c. 1560, Misc. Tig. ‚So haben solche Leut die Gn. nicht, Solches zu erkennen.‘ ZAUBEREI 1704. Auch abs.: *Er het kei<sup>n</sup> Gn., bis er use<sup>r</sup> cha<sup>m</sup>. Du hest kei<sup>n</sup> Gn., bis d' g'straft wirst, aber<sup>n</sup> fallst usw.*, als Warnung GL. In allg. S.: angenehmes Wesen, lebenswürdige Eigenschaft. ‚Antiquitas tristis et impexa, die sprach der alten grob, unlieblich, hat kein gn. nit. Frigide, ungsalzen, ungeschmack, ganz law, das kein gn. oder liebligkeit nit hat. Inconcinnus, ungereimt, unordentlich, ungericht, misshellich, das kein gn. nit hat.‘ FRIS.; MAL. — b) von Menschen. α) ‚An Jmdes Gn. kommen‘, auf dieselbe angewiesen sein oder an sie sich wenden, von ihr abhängen. A<sup>n</sup> d<sup>i</sup>n Gnōd cho<sup>r</sup> SCHWE. Z *Gnade<sup>n</sup> (a<sup>n</sup>-)cho<sup>r</sup>*, begnadigt werden, in Gunst kommen, erhört werden L.; Z. ‚Manches Mal haben weltliche Fürsten an ihre [der Päpste] Gnad kommen müssen.‘ CLSCHOB. 1695. ‚Eines Gn. haben‘:

auf ihn Rücksicht nehmen. ‚Saul wollt des heil. Propheten Samuelen, der es guet mit im meint, kein Gn. haben, im nit glauben, sonder hasset in und alle, die im Guets gunntend.‘ LLAV. 1569. ‚Wo gleich die sön wol eins [sind], wellend sy doch etwann der schwösteren kein gn. haben, fragend inen nichts nach, verachtend sy.‘ LLAV. 1582. ‚Ein Vorgängere mit einem abgestimmleten Finger; deren wollt ich kein Gnod haben, und wann sy mir Pappen mit gemeldetem Finger ynstreich, fieng ich an zu weinen.‘ FPLATT. 1612. — β) in der Anrede an Herren, bes. geistliche, dann auch an weibliche Personen dieses Standes, i. S. des Adj. ‚gnädig‘. *Hergnade, gnädiger Her* (z. B. der Klosterabt) NDW. ‚Gnad Bāpste, so gond hin zu den sundersiechen [Aussätzigen].‘ ZWINGLI. ‚Söllt unser einer für sy [Klosterleute] gon, dass er nit spräch: Gnad herr, gnad frow — spräch man: was touben menschen, schow!‘ UECKST. ‚Du bist ouch ein mann, der falscher pratik hangest an, zun schelmen sagesst ouch: Gnad Herr!‘ SBRK 1532. ‚So dank euch Gott, Gnad lieber Herr.‘ COM. Beati. Auch von einer Frau weltlichen Standes, aber in umgekehrter Stellung: ‚Frow gnad [γυνή εὐχάριστος] bewart die ēr.‘ 1531. Prov.; dafür 1548: ‚Ein holdeslig weib stellt nach ēr.‘ Von weltlichen Herrn, Magistratspersonen: ‚Euere Gnaden‘ oder ‚Gnädiger Herr‘ ist der Titel, der eig. einem hohen Standeshaupte gebührt. Die sich lediglich des Titels ‚weiser Herr‘ bedienen, verraten ihre Unwissenheit oder Grobheit. SPRENG. — γ) in jurist. S., Gggs. von ‚Recht‘; Nachlass von Strafe oder Gebühr; freiwillige Schenkung. ‚Es gāt enhein gn. darnach [das Vergehen wird unnachsichtlich bestraft].‘ c. 1400, THDISS. ‚Ein richter soll nit mēr nēmen wann 4 mäss wyns uf gn. [d. h. er mag sie erlassen, wenn er will].‘ 1432, Ze Stadth.; Gggs. ‚ān gn.‘ = unnachlässlich. ‚Welcher gottshūs guot kaufti, dersēlb sollt eins gottshūs ammann von jeklichem pfund 1 β zuo erschatz gēben, einer möcht denn besser gn. an im [dem Ammann] finden.‘ 1449, SCHW Rq. ‚Wer ein vogtbar guet kouft, der soll einem Herren der vogtye bis an syn gn. von jedem pfd pfenn. 1 β pfenn. geben.‘ XV., Th Beitr. ‚Die Herren bestätigten all unsor Fryheit und Gn-en ab dem alten uf das jünger Hus.‘ RCys. — 2. ‚zu Gnaden gān‘, von der Sonne: untergehen PÄGER; S; W. ‚Wie sich d' sunn zuo gnaden neigt [bei Sonnenuntergang].‘ 1576, Z Ant. Mitth. ‚Und wann die Sonn zu Gnaden geht, so tuet's auch wider tagen.‘ JCWISSENS. 1678. ‚Eh d' Sunn aufsteht, zu Gnaden geht.‘ ebd. 1701/2. Syn. zu *Gold Sp.* 224 u. Früher auch von Menschen: sterben B (Zyro). Dag. *z' Gn-e cho<sup>r</sup>*, zu sich kommen, sich erholen BēREIG. (zu 1 a). — 3. *roti Gnade<sup>n</sup>*, stinkender Storchschnabel. ger. robert. LW.; SCHW; vgl. *Gott(e)s-Gn.* — 4. in Ortsn.: ‚Gnadental‘, Kloster AA, Einsiedelei F.

Mhd. *genade*, Ruhe, Glück; Gnade, Dank; in Auredo vor *herre*, *trouwe* bittend oder dankend. Aus diesem Gebrauch wird wohl die Anrede-Formel 1 β zu erklären sein. Zu *Gn. gān* von der Sonne kann noch unmittelbar aus dem etymol. Grundbegriff ‚Neigung nach unten‘ [nieden] erklärt werden. In ‚zu Gn. gehn‘, sterben, kann Gn. auch die himmlische Seligkeit bedeuten, wie in mhd. *ein eile ist, kam ze gnaden*.

Un-: 1. wie nhd. ‚N. N. wölle im nicht zu U-en aufnehmen.‘ 1578, HPANTAL. ‚Wēgen Diebstählen und anderen Malefizfehlern in oberkeitliche Ungnad gefallen.‘ 1738, SCHW LB. — 2. Unfall, Unglück. ‚Mir

ist glücklich und wol gangen nach [vorhergegangenen] u-en. 1522, HsStocKar; vgl. it. *diagrasia*. — 3. „Einem U. tuen, Schmerzen verursachen, Bedauern erregen. Der Tod meines Vaters tut mir U. W.“; vgl. *and* Bd I 300. — 4. (auch u-t) adj., ungewohnt BO., in BHa. auch *ungna*. — un-gnāde(n): in Ungnade bringen, unbeliebt machen. „Wo mich jeman vermeinte ze verflünden und u., will ich das unverantwort[et] nit hinlassen.“ 1526, Zwingli.

Mhd. *ungenade*, Ungunst; Unheil; Unruhe. In der RA. U. tuen konnte U. leicht adv. aufgefasst werden i. S. v. ‚weh‘, welches ja ebenfalls eig. Subst. ist, wie *And*. Die Angabe ‚ungewohnt‘ beruht wohl auf entsprechender adj. Auffassung des Subst. und auf Fälen, wo Etwas schmerzlich oder um so schmerzlicher empfunden wird, weil es eben ungewohnt ist. Da die Grundbed. nicht mehr bewusst war, konnte das auslautende *d* abfallen; viell. hat auch das ähnlich lautende *ungenoa*, ungewohnt, mitgewirkt. Das Bd I 90 angeführte *unädig*, unangenehm, unfreundlich, hätte viell. aus ‚ungenädig‘ erklärt werden sollen und würde dann zur Erklärung des vorliegenden Wortes beitragen.

Ends-: Gnade im Tod. ‚Gott ist die heilige letzte Endsgnade Niemanden schuldig.‘ LKINDERBITZ 1826.

Gott(e)s-: Name mehrerer Pflanzen. 1. stinkender Storchschnabel, ger. robert. Aa; BO.; VORtz; FMu.; GWe.; Z. Auch: *roti G.-Gn.* SDorn.; ZgWalchw. Syn. *roti Gnade*, *Storchenschnabel*, *Herrgotten-Blüemli*, (*Kopf*-) *Wz-Blüemli*. So genannt wegen der heilkräftigen Eigenschaften und Anwendungen, z. B. gegen Geschwulst. In BBe. werden die Pflänzchen gedörst und den Ziegen im Winter statt Salzes gegeben. ‚Gottsgnaden, mit den roten blüemlinen: *sideritis tertia*, *foliis coriandri*, in vineis et maceris nascens, multis hodie *Gratia dei*.‘ KdGESSN. 1542. ‚Nimm 1 Hand voll Gottesgnaden, siede es.‘ ARZNEIB. 1556. ‚Judenkrut, *sideritis*, ein wundkraut, dreierlei arten ..., die dritte haltend etlich für Gottesgnad mit roten blüemlinen.‘ FRIS.; MAL. ‚Es wachsen auch sogar in dem Balm (Rigi) darinnen schöne, vollkommene Kreuter, als Gottesgnad...‘ JLCys. 1661. ‚Geranium, Storchenschnabel, Gottsgnad.‘ DENZL. ‚Gegen das Brandblut der Schweine. Zu dem Trank nimm: Täschlikraut, Gottsgnaden‘ usw. 1760, Z Ges. — 2. Gottesgnadenkraut, *gratiola off.* DURH. — 3. Lerchensporn, *corydalis cava*, in Standort und Geruch 1 ähnlich SchwKüsn. — 4. *scabiosa longifol.* AaRohrd., zum Laxieren gebraucht. — 5. ‚Claret zu machen auf drei sonder Weis und Weg, under welchen die zwo ersten werden genannt Gottsgnad und die dritt die Hand Gottes.‘ JRLANDEN. 1608.

Mueter-Gottes- = *Gottes-Gn.* 1 L; USil. In S am Feste Mariä Himmelfahrt zu den Weihekräutern verwendet.

Wart-: Amt, Stelle, die aus Gnade verliehen und deren Verleihung abgewartet werden muss oder erwartet werden darf. Anwartschaft auf vom Papst verliehene Pfründen. ‚Solche Wartgnaden noch Ernennungen nimmermehr ausgeben.‘ WURSTISEN. Vgl. ‚Wart-Spil‘.

gnade-: 1. intr., mit Dat. P. a) von Gott: gnädig sein. *Gnad dir Gott!* Warnung GL; Z. *Gnad d'r Gott, dass* [usw.], es ist ein Glück für dich, dass ... (stärker als: *es ist dir Durft. Gnad Gott, wenn in Eine stört!* d. h. der Störende hat nichts Gutes zu

erwarten Z. ‚Und gnade Gott uns, wenn auf eigne Faust wir nicht dem übermütigen Feind gewehrt.‘ MEY-MER. 8. noch *Gott* Sp. 514. — b) von Menschen: Lebewohl sagen, Abschied nehmen, Segen wünschen U. ‚Und sy gnatetend Rebeka.‘ 1531, L Mos. = ‚Sy g'segnetend oder gnatend.‘ 1548/60. Als der Tag der Jahrrechnung vollendet war und die Boten unter einander ‚gnadet‘ usw. 1547, ABsch. ‚Wenn es an dem ist, dass wir der wölt gn. und von hinnen scheiden söllind.‘ RGUALTH. 1548. Isaac zu Abraham: ‚Muoss ich dann angends an die pyn [den Opfertod], so gnad mir doch my<sup>m</sup> müeterlin!‘ HABERER 1562. ‚Sy hand einanderen gnatet, als ob sy iren tod wussend.‘ BOSSH.-GOLDSCHM. ‚Es gnatet dir das müeterlin [lässt dich grüssen].‘ HBULL. 1554 [Brief an seinen Sohn]. ‚Wir habend dem Bapsttum ganz und gar gnatet.‘ ebd. 1557. ‚Der Herr hat synen jüngern gebenedyet oder gegnadet und ist von inen abgescheiden.‘ ebd. 1571. ‚Zwingli ward gen Zürich berüeft, dorum gnatet er zuo den Einsidlen.‘ ebd. 1572. ‚Hiemit gnaden ich tuch [der Obrigkeit] insonders, und danken tuch alles guten.‘ ebd. 1575. ‚Ich hab in 'grüesst und im darnach genadet, hominem salutavi, postea valere jussi.‘ FRIS.; MAL. ‚Es [das kranke Mädchen] gnodet vater und mueter, befal seinem lieben briederlin ze gnoden, mit den worten: gnatet mier myn [mym?] herzlichen brüederlin!‘ THPLATT. 1572, 133. ‚Gab inen allen die hand und gnatet inen.‘ LLAV. 1576. ‚Du siehst, dass Gott dich tod haben will und du lobest in darumb. Bist nit ein grosser tor oder gnad Gott dem herren. Das hebraisch wort heisst auch fluochen, dann ist es die meinung: fluoch Gott, dem herren, so todt er dich und kommst der marter ab. Oder es möchte der verstand sein: fluoch Gott und stirb; es ist gleich lang, du lobest in oder fluochest.‘ ebd. 1582. ‚Als wir mornderigs ihnen allen, sonderlich aber unseren lieben mitburgeren von Zürich ab'danket und gnatet, sind wir bis gen Roll verrückt.‘ JOsMAL. 1593. ‚Der Freud in dieser Welt ich gnod.‘ GGOTT. 1599. Der gefangene Tell sagt: ‚Ich gnatet mein [-em?] Gesinde, dass ich sie muss verlan.‘ XVI., LIEB. ‚Do gnodet mein Vater dem Land Wallis.‘ FPLATT. 1612. ‚Wie soll ich euch aber gnaden?‘ sagt StGABRIEL 1627 in seiner Abschiedspredigt. Ein Hochzeitgedicht von JWSIMML. 1646 schliesst mit dem Wunsch an das Paar: ‚Dass ihr, wenn ihr genadet dieser Erden, mit Christo dort vermählet könnet werden.‘ ‚Valedicere: gn., ab-gn., abletzen, sagen Gott behüte dich. Figure arma, die Waffen aufhenken, dem Krieg gn.‘ DENZL. 1677; 1716. Abs. Ptc. præt.: ‚ungenadet‘, ohne Abschied genommen zu haben. Der Abt habe sich bei Nacht und Nebel ‚ongnadet‘ hinweg getan. 1529, STRICKL. ‚Wie er aber in das kloster kam, sach er ein solch unordenlich wesen, dass er ungnadet wider heim kart.‘ LLAV. 1576. — c) von Geistern; zunächst (auch ab-gn.) von Sterbenden, die ihren Freunden geisterhaft erscheinen od. durch Zeichen, z. B. Klopfen an der Wand, plötzliches Aufgehen der Türe, sich kund geben. Auch (meist unpers.) von geisterhaften Erscheinungen übh., Ahnungen eines Unglücks Sch; ‚Z.‘ Syn. *sich künden, melden; geisten. Drümöl hät's a d'r Türe 'popperet und ist doch Niemerd dusse' g'si; da' hät im allwög gnödet* Sch. ‚Ich hab ein pfarrer 'kennt, der in einer pestilenz allweg vorhin gewüst, wenn einer syner kirchgnossen hat sterben wöllen,

dann er etwas nachts ob syner kammer ghört. als wenn man ein sack niederstaltte, und hat allweg g'sagt: Jetzt gnadet mir aber eins.' LLAV. 1569. — 2. (tr.) begnadigen. 'Von Gott nun wider gnadet [zu Gnaden angenommen] sind.' GGORR. 1599 (viell. für 'be-gn.'). — 3. (refl.) in Ehrfurcht vor Jmd (bes. Geistlichen) die Kniee beugen AP. — Mhd. *gnaden*, gnädig sein; danken (eig. sich herablassen; sich verneigen; vgl. 'nieder').

ab-gnade<sup>a</sup> = *gnaden* 1b, abs. oder mit Dat. (Acc.) P. oder S. SCHWMA. Auch = *gnaden* 1c ZStdt†, W. 'Das hab ich augenscheinlich gesehen und erfahren, so etwan einer nicht genug a. konnte, oder das Ross mit Lieb nicht von Haus wollte, dass er darnach nicht wider kam.' c. 1530, JvMULL. 'Wir [der Abt] haben unsern convent Gott und den l. Heiligen anbefohlen und ihnen abgnadet.' 1588, SCHWE. Klosterarch. 'Der alte Ambassador wird früntlich abgnadet und abgedanket.' 1611, ABSCN. 'Dass keiner nie mehr zu K. gesähen worden, sonder sich ylends ohne einiches Abgnaden verloren habend.' Z Täuferber. 1639. 'Christus bei der Himmelfahrt segnet sie oder, wie wir reden, er gnadete ihnen ab.' FWYSS 1650. 'Wann etwan die leibliche Gestalt auch frommer Leuten anderen in ihren ausserlichen oder innerlichen Sinnen fürkommen, das wir abgnaden, eines andern Geist sehen, nennen.' JMULL. 1666. 'Welcher der Welt abgnadet synes Alters im 83sten Jahr.' 1643, JJBREIT. 'Christus, als einer, der dahin zu kommen nit mehr Willens war, gnadete damit dem Tempel ab.' FWYSS 1655. 'Als vergangenen Sommer meine letzte Valet- oder Abscheidspredigen, mit welchen ich der christenlichen Gemeinde zum grossen Münster, allhier, abegnadet, zum Truck begehrt worden.' JMULL. 1673. 'Dem Studieren a., studiis repudiare, renunciare, nuncium remittore Musis.' DENZL. 1677; 1716.

be-: 1. (tr.) a) = nhd. begnadigen. 'So müesse inen aller kost und schad abgetragen [ersetzt] und [sie müssen] widerumb begnadet werden.' 1531, STRICKL. Gnädig ansehen, begünstigen: 'Wir sind loblichen gefryet und begnadet.' 1478, BS. 'Wie das Stift Zürich die Predigermünch nienen weder tollen [dulden] noch b. wollte.' HBULL. 1572. — b) gnädig machen, stimmen. 'Christus, der uns den vatter wider zufriden stellet und begnadet.' ZWINGLI. Ptc. = gnädig: 'Also ist der Herr begnadet worden.' 1531, Amos; dafür 1548: 'Also begnadet der Herr'; 1667/1860: 'Da reuete dises den Horren.' — 2. (refl.) sich in Gnaden herablassen, gnädig beschliessen. 'Gott hat sich begnadet, tich das Evangelium ze öffnen.' ZWINGLI. — 3. (intr.) a) gnädig sein. 'Gott durch syn gnad begnade [sei gnädig] der sel [des Verstorbenen] und unser aller.' SGO. Pfyff. — b) Lebewohl sagen; Syn. (ab)gnaden. 'Also begnadet ich inen und reit davon. — Und begnadeten den loblichen helgen stetten und fuorent gan Jaffa.' STULZ 1519.

gnädele<sup>a</sup>: sich gnädig zeigen, mit Nebenbegr. 'Gn., wo Kriecherei ihnen entgegenkam', im Gegg. zu 'barsch auftreten'. GORR.

gnädig: 1. subj. = nhd. *Der gn. Herr, der Abt.* DHess 1818. *Die Gn.*, die Äbtissin Osw. Von Heiligen als Schutzpatronen von Kirchen, in denen sie Wunder tun. *Welcher Heilige ist i<sup>a</sup> der Chilche gn.?* NDW. 'Hier ist StWendel gn.' SCHW. 'Gott seie mir

[Hiob] nit genedig, wenn ich mein hoffnung auf zeitlich guot gesetst hab.' LLAV. 1582. Oft mit verringertem Begriff und halb scherzhaft = gelind, ohne schwere Folgen. 's Wätter [Gewitter] ist gnädig abg'loffe'. SULGER. *Es ist (dir) gn. g'gange*, du bist ziemlich gut, ungestraft durchgekommen Z. Mässig: *Mach's gn.!* halte Mass! BS; Z. Geringeschätzig: *Si hdt-mi<sup>a</sup> nur so gn. g'grüest* Z. — 2. obj. a) in Gunst stehend. *Er ist nümme* [nicht mehr] gn. GF., G.; NDW; ZLunn. — b) Mitleid erweckend, erbarmungswürdig, kläglich, schmerzlich, traurig, 'subtristis'. Id. B; gn. *drü luege* B. *Eine<sup>a</sup> gn. a'g'seh*, von einem Sterbenden BHK. — u n-: grausam, schrecklich, heftig, von einem Körperschmerz, z. B. Kopfweg; von einem Gewitter GLH. Abstr. verstärkend = überaus, ungemain, sehr; u. rich. DIAL. 228. — gotts-: adv. verstärkend, z. B. *g. verschläpft* [erschrocken] AP; vgl. Sp. 520. — gnädiglich (Adv.). 'Der allmächtig Gott wölle euch gnediglichen erhalten.' LLAV. 1582. — Gnädigung: (Gnädigmachung) Versöhnung. 'Der [Christus] ist die gn. für unser sünd.' ZWINGLI. — begnädigen: gnädig stimmen, versöhnen. 'Er hat auch die Sünd begnädiget, den Tod beraubet und entwehrt.' II. Helv. Conf. 1566/1644. 'Christus seie die einige Gnugtüyung, Begnädigung und Bezahlung aller Sünden.' ebd. 'Christus hat uns mit Gott verühnt und begnädiget.' JMULL. 1673.

#### Gnaf(f)—gnuf(f).

gniffe<sup>a</sup>: reiben. '[Der harpunierte Wallfisch] aus schmerzen begert sich am grund zu gn., in sölichem gn. treibt er die spitz der haggen ye lenger ye mer hërein.' FISCHB. 1568. 'Der schuoch gniffet oder truckt mich, urit pedem calceus.' FRIS.; MAL. Anhaltend auf dem Kopf kratzen, wie Kinder, welche Läuse haben AAFri.; SCH (Sulger). — Vgl. *niffen*, stossen, aber auch schwab.-bair. *kniffen*, kratzen, reiben, zerren.

Gnof s. *Göf*.

#### Gnag—gnug.

Gnäger m.: etwas Kleines und Unförmliches, z. B. kleiner Mensch, kleiner Apfel Z (Jucker).

Vgl. *Gnigis*, *Gnuc*; lautlich allerdings näher vwdt mit *g'nagen* [nagen].

Gnägerli = *Gneigerli* s. unter *neigen*.

gnäge<sup>a</sup>: seufzen, kleinlich klagen, bei Unwohlsein ZGlatf. — Wohl dass. mit *gnäggen*.

'Gnegi m.: missgünstiger Mensch Z.' — Wahrsch. = *Gnaggi*, s. d.

Gnigis *Dnigis* m.: kleiner, schwächlicher Mensch ZRafz; vgl. *Gnäger*. — Viell. zu 'knicken'; vgl. *alta. knick*, klein (mhd. *knicel*), zu *altn. knia*, sich bücken, ducken.

#### Gnagg—gnugg.

gnägge<sup>a</sup>: herumschleichen Z. — Auffallender Anklang an *schnäggen*, kriechen; vgl. das folg.



**an-gnägge**: antasten GrL.; Syn. *an-gräggen*.

Es ist möglich, dass das Comp. zu dem vorhorgehenden Simplex gehört, da das dem *gräggen* durch nicht seltenen Wechsel von *gg* mit *p* nahe kommende *gräpen* sowohl 'tasten' als 'kriechen' bedeutet. Betr. jenen Wechsel vgl. *gräggen*, *gräpen*, *kräukeln*, Anmerkung zu *gnauten*, *Gnägger* u. *Gnätpper*, Geizhals.

**Spitz-Gnagger**: engherziger, an Kleinlichkeiten hangender Mensch Z.

**Gnäggel** s. u. *näggen*.

**gnägge** Z, *gnē*- Aa: 1. weinerlich bitten, klagen, bes. von Kindern Z; ob Kleinigkeiten ängstlich sein, jammern Aa. Vgl. *gnöggen*. — 2. *gnē*- (klägliche) Töne (als Lebenszeichen) von sich geben Z. Syn. *gräggen*, *trinsen*.

Wie in der unter *n*- beizubringenden Familie *gnägge*(le)n, kommt auch hier Anl. ohne *g* vor, welches abgefallen sein kann, da in der ganzen Gruppe der Anl. *gn*- vorherrscht, und das *g* wahrach. lautsymbolisch zur Bed. des Mühsamen usw. beiträgt. Vgl. aber auch *gäggen* usw. Sp. 168. — Zu dem Wechsel des Voc. vgl. *gäggen*: *gäggen*; *däggen*: *degg*.

**Gnägge** *Gnegg(e)* f.: einfältige, zaghafte Person SchSt.; Th. Auch: ängstlich umständliche Person Aa; Z. Syn. *Gäggen* Sp. 175, *Grägg*, *Kumber-Kellen*. — Vgl. *Gnäggi* 1.

**Gnäggi** m.: 1. weinerlich Bittender. *Du bist doch en ebiger Gn!* Z. Auch: ein Tadelsüchtiger, vituperator ZWein. — 2. Knauser L. — Zu 2. Der Geizhals klagt immer (dass er nicht genug bekomme).

**Gnägger** m.: Geizhals S. — Vgl. 'Knicker', aber auch unser *Gnätpper* und s. die Familie *näggen*.

**gnäggle**: einzelne Beeren von einer Traube abrupfen BS. Syn. *rüpfen*. — Auch dieser Begriff liesse sich mit der Familie *gnäggen* vereinigen.

**gnauggen** s. *nauggen* u. *gnauten*.

**gnigge**: 1. hinken Ndw. — 2. kargen Gr.

Betr. die Vereinbarkeit der Bedd. s. die Anm. zu *genäggen*; nur tritt hier in Bed. 2 die Vorstellung des Abschneidens in der bildl. Anwendung auf Sparen (sich selbst und Andern abbrechen), wie in nhd. 'knicken', ausdrücklich hervor. Von der gleichbed. Nbf. ohne *g* gilt das oben bei *gnäggen* Gesagte, mit der Beifügung, dass 'nicken', 'neigen' usw. urspr. mit *k* anlauteten, das hier in *g* übergegangen sein kann.

**Gnigger** Gr, -ck- UwE. m.: Knicker, Geizhals.

Die Uw Form scheint eine Zwitterbildung mit schwz. Anl. und dem aus dem Bücherdeutsch hergenommenen Inl. *ck* zu sein.

**gniggig**: knauserig GW. = *gnickerig* UwE.

**Gniggi** n.: Anlage oder Neigung, die wahre Natur, bes. böse. *D' Bet ist im Tannebodehof chum erwarmet g'si, so löd si's Gn. füre*. RBRANDT. 1884. — Vgl. das syn. *Niggen*.

**Gniegger** = *Gnigger* Gr.

**gnögge**: 1. jammern, weinerlich sein BM.; s. *gnäggen*. — 2. langsam und faul arbeiten Sch. — **Gnöggi** m.: grämlicher, immer auf gleiche Klagen zurückkommender Mensch BM.; Zärtling Sch; leichte Schelte für kleine Kinder ZStd.

Bed. 2 ist leicht mit 1 zu vereinigen durch den Mittelbegriff verdrossenen Wesens; vgl. *trinsen*.

**gnolgge**: schwerfällig gehen GO.; SchSt. — **Gnolggi** m.: plumper, roher, einfältiger Mensch, Tölpel Aa; GO.; SchSt.; Th (auch *Gnolgg*); Z (auch *Gnölgg*). — **Büre** -: bäurisch roher Mensch, Grobian. SRAWW. 1869.

Gehört wahrach. mit *nolg*(*glen*), *stümpfern* usw. zu.; es fragt sich aber, welcher Anl. Alter sei, und es kommen auch *Nollen* (urspr. mit An-) und *Knollen* in Betracht; vgl. auch das mit dem Subst. syn. *Knolpis* und *gnäpen*.

**Gniem** m.: Beiwohnung. 'Gn. und Gesellschaft.' 1583, B Kanzleispr.

ie in BSl. zuweilen = *a*, dann viell. zu *genäm*; oder *ie* verschrieben für *i* = *ei*, dann viell. zu ahd. *neiman*, loqui.

**Gnöm** m., Dim. *Gnömli*: kleiner Mensch, der durch drollige, witzige Einfälle Erstaunen erregt Aa Wohl.

Das Fremdw. *Gnom*, Erdgeist, Zwerg, aus der Bücherspr. eingedrungen.

**gniempen** s. *kn*.

**Gnungelen** s. *Klungelen*.

**gnauggig**: teigartig, weich, von Brod, Kuchen LReiden; ZO. Syn. *tängg*. Vgl. *Nänggeli*.

**Gnienggi**: unbeholfener Mensch GrChur. — Zu *kniempen*.

# Gnapp—gnupp.

**gnapp**: Adv. = knapp. 1. i. S. v. eng anschliessend, genau passend L; Z; Syn. *beschnotten*. — 2. i. S. v. kaum, mit Not Aa; B; GrKübl.; GW.; Sch; SRech.; Z. Mit *gnapper* Not Aa. *Es het's numme gn. möge g'ge*, es hat nur notdürftig ausgereicht oder ist nur mit Mühe zu Stande gekommen. Als Adj.: 'Ein missliches und gnappes Jahr.' JCHORM. 1744. — Der Anl. *g* in diesem W., wie in *gniffen*, Vertreter von schriftdeutsch *k* (*k*).

**gnipp-gnapp**: Ablautformel zur lautmalenden Bezeichnung einer in kurzen Zwischenräumen hörbar wiederkehrenden Bewegung, so in dem Rätsel über die Dachtraufe: *Wenn's regnet, so got's um's Hus umme und macht gn., gn. Aa. 's Rössli macht gn.* ROCHER. 1857. — Der Stamm des folg. Vbs in der Bed. 'abwechselnd fallen', mit vorgesetztem Stamim d. Vbs *gnippen*, s. d. *gnappelen* s. *gnäppelen*.

**gnappe**. in Z tw. *kn*-, *kn*- Gr ObS., *dn*-, *tn*- GW.; ThHw.; ZRafz: 1. intr. a) wanken, wackeln. schwanken, sich hin und her bewegen, locker sein, nicht fest sitzen oder stehen, beinahe umkippen. allg.; Syn. *lodelen*, *lotteren*, *lotsen*, *gampen*. Zunächst von todtten Körpern, z. B. Tischen und Stühlen, von einer Wage, einem Nagel, Zahn, von einem Baum im Winde oder der angesägt ist und durch Ziehen an Seilen zum Fall gebracht werden soll. Hieher auch das Spiel, das Kinder mit einander oder mit Erwachsenen machen, wobei ein Jedes eine seiner Fäuste abwechselnd auf die eines Andern setzt und dann mit den Worten:

*Der Baum gnappet!* von unten wegzieht, so dass die aufgerichtete Säule ins Wanken gerät und stückweise zsbicht Z; Syn. *händlen*. Beim Läuten *gnappet* der Helm auf dem Turm A Wohl. Bildl.: *Er het-em uf d' Stüde g'schlage, bis der Stock g'gnappet het*, ihm deutlich zu verstehen gegeben S. Beim Erdbeben wird gebetet: *Vater üser, 's gnappid alli Hüser, Vater bëtüd au<sup>h</sup>, küst gnappet üsers au<sup>h</sup>! — Men ist am Liebste, wo Eim d' Wiege g'gnappet häd A; Z.* Ein Appenzeller wies einen Flucher zurecht: *Du fluechest enest au<sup>h</sup>, dass d' Hell gnappet!* Hat der Pilatus einen Hut, steht dem Land das Wetter gut; hat er aber eine Kappen, so wird das Wetter gn. UwGem. Zu Ablautformel verbunden mit *gnippen*, in Volksrätseln: *Es gnippet und gnappet in-ere hölziqe Chappe en iserne Drot, 'dass en Niemer verrot!* (Schwarzwälderuhr). ROCH. 1857. *Es gnippet, es gnappet en ereni (isene) Chappe, es gnippet, es gnappet en isene Drat* usw. (Glocke) ZS. Auch von lebenden Wesen und beweglichen Körperteilen: *Wiss und schwarz und gnappet mit dem Hindere* (Elster). *Es rüet e cholschwarzes, schwarzbruns Jüdli uf-eme cholschwarze, schwarzbrune Füllli; das Füllli häd trappet, das Jüdli häd gnappet Z.* Vor Müedi *gnapped-mer mini Beinli* SCHW (Schwzd.). *Lacher, dass-em d' Bagge gnapped Z.* *Er lügt, wenn im 's Mül gnappet*, so oft er spricht. SULGER. *Druf se gnapped si Mül in eim furt, wil er im Stille schimpft* Bs (Breitenst.). *S' Mül gnappet-em d'r ganz Tag — wie inere Wasserstels* [einer Bachstelze] *d'r Stil L.* Essen (Z). schwatzen (SPRW. 1869), klagen (STRUZ), beten (SENN), arbeiten (GL), bis (dass) *Eim d' Ore gnapped.* Wenn eine frürt, dass-em möchtid d' Ore gn. GESPRICH 1712. Von den katholischen Geistlichen wird gesagt, man solle keinen anführen, denn wenn Einer *gnappe*, so gn. alle, bis nach Rom hinein L. *Es gnappet-em*, er ist dem Bankrott nahe GL. Zum Gn. [Umsinken] *müed* GrPr. Ptc. Präs. *gnappet* (für *gnappend*), wackelig, hinkend, lahm GL. Glissnen, bucken und gnappen [sich verneigen]. NMAN. Goliath: Ich will in [den Juden] göben dapfer kappen, dass in der kopf und arss muess gn. VBOLZ 1554. Es hatt sich erzeigt im gn., sy [eine Tanne] wurd fallen. MEY., Wthür. Chr. Giengen die Grundwellen 2 Tage, dass das Schiff hinten und vornen gnappet. UMEY., Pilgerr. Mensæ clivum tollere, den tisch underlegen, wenn er gnappet oder haldet. Vacillare, schwanken, hin und her gn. mit den füssen. FRIS.; MAL.; DENZL. 1677 (dafür: kn. 1716). Mit dem haupt gn. SCHERTW. 1579. Einem vierten bracht das Gn. [beim Schiessen] Schaden. HHGROS 1602. Wann du empfindest, dass er sich reget oder gnappet [wenn man einen Beinbruch untersucht], wie ein Spalt tut an einem Stecken, so ist es gewiss ein Bruch. WÜRZ 1634. Hinken, schnapen, gnapen, claudicare, vacillare. Gampen, gn., jactare pedes. REP. 1682. Der Kopf gnappet ihm [sein Leben ist bedroht]. MEY. Hort. 1692. — b) (*umme*) gn., langsam, wankend gehen, mühsam fortkommen, bes. von alten Leuten Ar; Bs; VORTE; GL; GR; GRh.; TH; W; Z. *Er mag noch mit Nöt nö<sup>h</sup>gnappe* GSa. Mit dem Fuss über treten, schlechten Gang haben Bs. Gnabb umen nummen fry, du bist recht dra, sagt der Bauer zu seinem Weib, da sie ihm vormalt, wie sie haushalten wollen und reich werden. COM. Beati. [Alter Weiberjäger] leg ab dein Narrenkappen und tu nicht hin und wider so

tolpisch herumb gnapen. WAHRSACH 1675. — c) träge, nachlässig arbeiten TnTäg. — d) nicken. *Jö und Nei gn.* GSA.; Syn. *niggelen*. Der Esel gigaget, gnaget. JCWISSER. 1678. — 2. in wankende Bewegung bringen. a) mit Präp.: Weil du auch ein Finger heilest, so gn. nit vil daran, bis du schier vermeinst, dass er zimlich wol haftet. WÜRZ 1634. — b) mit Acc. Ndw. *Alli Mümpfeli gnappe de Bart L* (Ineichen), wohl bildl. = kleine Ursachen üben doch eine Wirkung. Mir [wir] sollend inen die est gnappen, dass die biren abi fallend. 1581, ZELLW. Urk.

Mhd. *gnaben, gnappen, wackeln, hinken*. — Die Ausspr. *kn-* scheint auf Zsetzung mit dem Präfix *ge-* zu deuten, aber ein *nappen* findet sich nirgends und ebenso gut könnte die Ausspr. *gn-* auf urspr. *k-* gedeutet werden. Knappen findet sich allerdings erst nhd. (a. Gr. WB. 5, 1344 ff.), aber in Bedd., die ganz denen unsers W. entsprechen. Der urspr. Anl. war wahrsch. *kn*, woraus ebenso gut *kn* wie *gn* werden konnte. Bair. kommen für die Bedd. hinken und nicken die Formen knauppen, gnauppen und nauppen neben einander vor, sowie auch für das mit gnappen nahe vwdte und fast gleichbed. *gnepfen* bair. nepfen besteht. Vgl. noch *gnippen, gnipfen* und auch *gnipgen, gnüggen*, da Wechsel zwischen *p* und *g* im Inl. (resp. Ausl.) häufig vorkommt (s. Anm. zu an-gnüggen). Etwas Ähnliches ist im Anl. unsers W. der Übergang von *gn* in *dn*, so wie statt *gl* in gewissen MAA. *dl* gesprochen wird. — Der Stamm des Vb. *gnappen* erscheint auch in *Gnappetein*, dem Namen der Felsplatte auf dem Pilatus, welche gnappet, wenn man mit dem Fuss auf sie tritt; s. Wyss, Idyllen 1822; Arg. III 60/1. — Hierher viell. *Gnappe* f.: Höfe in BLützelf. u. Trachselw.

ab-gnappe: 1. weg gehen, i. S. v. *gnappen* 1 b. *Er ist endli<sup>h</sup> emäl abg'gnappet!* Z. — 2. abklemmen = nhd. abknappen B (Zyro). — er-: 1. wackeln, schwanken. allg. (eig. wohl: zu wackeln anfangen, in Schwanken geraten). — 2. von der Stelle bewegen, in schwankende Bewegung versetzen Ar; GL (Str.).

Gnapper m.: der langsam geht od. arbeitet GRh. Erz-: Erzgräber Ndw.

Vgl. *Berg-Gn.* Offenbar angelehnt an nhd. (Berg)knappe, wobei Gnapper viell. i. S. v. mühsamer Arbeit gedacht wurde.

Knü-: der Zustand, wo die Kniee vor Müdigkeit zittern, beben, nicht still gehalten werden können, nach langem Absteigen von Bergen ZStdt†; vgl. den Flurn. *Knü-brich*. — Berg-: Arbeiter in Bergwerken GrObS. — Spitz-: mildes Scheltw. ZStall.; s. *Spitz-Gnagger*.

Gnappi m., (Gnapperi) f.: 1. der schwankend geht A Wohl; UwE. — 2. lässiger Arbeiter, der Nichts ausrichtet A Wohl. — 3. Rausch Aa.

gnappig: was nicht festhält. — gnappocht: lahm, hinkend B oHa.

gnäppele, bzw. umme-: 1. wackeln; wackelnd, langsam, auf den Fussspitzen gehen GL; Ndw; U. — 2. leichte Arbeit verrichten, zur Kurzeile sich mit Etwas beschäftigen Ndw; langsam arbeiten Osw. — 3. coire GLIntt. — 4. unpers., knapp zugehen SCWE. — er-: anfangen zu wanken, wackeln. allg.

Gnäppeler: 1. wer, z. B. vor Altersschwäche, langsam und wankend geht BM.; GL. — 2. wer langsam arbeitet Osw.

(Git-, Giz-)Gnäpper: Geizhals Bs; B; S. *Dann tue es dem Gn. sauft* [wohl], *Öppis für d' Gmeind z' tue*. N. B. Kal. 1840. So ein reicher Gytgn., der ihr Nichts gönnt und ihr alle Tag vorhält, wie reich

er sei.<sup>4</sup> GOTT. Syn. *Git-Kragen*, -*Näpper*, -*Raffel*. Vgl. auch *Gnägger*, *Gnigger*. — Zu uhd. 'knappen', (ab-)brechen, abzwacken; schnappen.

*gnäppere*: 1. geizen B (Zyro). — 2. = *näpperen*, *näggelen*.

*gnäpperig*: knauserig AA; BHk.

*gnäpperle*: 1. = *gnäppelen*, wanken SCH. — 2. = *näpperen*.

*Gnäppert* m.: Quaste an einer Schnur, die an der Zimmerdecke oder einem Betthimmel befestigt ist, damit ein Kranker sich an ihr aufrichten kann SRech.

Wenn die Angabe richtig ist, so muss das W. wohl zu *näpperen* gehören, mit angeschobenem *t* wie in *Schäppert*, *Schürze*.

*Gneipe* f.: 1. = *Gnipe* 1 B. — 2. = *Gnepfi*, Neige, Schwebel. *Uf dr Gn. stā* L<sup>4</sup> (Sr.<sup>4</sup>).

ei viell. nach St.'s Gewohnheit blosser Verhochdeutschung für *t*. Bed. 2 von *gnipen* 1, von der auf und ab wiegenden Bewegung des Hackmessers.

*gneipe*: hadern, zanken. — *Gneiper* m., *Gneipe* f.: Zanker, -in W.<sup>4</sup>

Entweder geradezu = nhd. 'kneipen' (kneifen), zupfen, zwicken, oder verhochdeutsch für *gnipen* in der selben Bed. oder in Bed. 1 (bildl.).

*Gnip*, -er, *Gnieper* m. Z, *Gnipe* AA; „Bs;“ B; „VORTE;“ GL (*k-*); GR (*k-*); GStdt; SCH; S; TH (tw. *Dn-*); ZG (*k-*); Z, *Knipe* (Chn-) UWE., *Gniepa* ARH., *Gnippe* AP; BSL.; B (in Bed. 1); G; SCH (in Bed. 1, neben -i-); TstW. — f., in AA; GStdt; SCH; Z m., *Gnimper* ARK. m.: 1. grosses halbmondförm. Messer mit 2 Griffen, wiegend auf und ab bewegt, zum Hacken von Fleisch und Gemüse AA; B (auch *Fleisch-Gn.*, *G'mües-Gnipli*); ZDätl.; Syn. *Gnip*, *Wieg-Messer*; zum Abschneiden von Brotschnitten GStdt; SCH. 1 Rost 36 β, 2 Spiss 8 β, 1 *Gnipen* 16 β. 1763, Z Haushaltgsb. — 2. (in Z *Gnip*, -e, -er) Schusterknief. allg. *Der Schuester mit dem Chnipespitz*. LIRD. 's *Mül haut aswie ne Gnippe*. EFREUR. 'Die predige vom gnypen, hammer, hobel oder tischel nēmmen [wie die Wiedertäufer tun].' HBULL. 1531. 'Kneipe, Gneipe, Knief, culter, sutorium scalprum.' Red. 1662. 'Scalper, Schuhmacherknepen. Sutoria falcula, Gneipe.' DESZL. 1677; 1716. — 3. eine Art Kneipzange. 'Sie fabricierten eigene Knippen, mit denen sie ein Härlein [des Bartes] nach dem andern aus der Wurzel heraus rissen.' DISCOURSE 1722. Vgl. nhd. 'Knappe, Knäppe'. — 4. Hebel, zwei- oder einarmiger, mit welchem der Stössel beim Buttern auf und nieder bewegt wird ARH. — 5. 'Gipfel eines Berges SCHW.' Hieher viell. auch die Grenzbezeichnung zwischen 2 Grundstücken: 'Die egge üf in die gnippon.' 1524, SCHW LB. — 6. (f.) geizige Frau AA.

Mhd. *gnippe* f., *knip* m., Messer, Dolch; engl. *knife*. Formen mit *gn-* neben *kn-* s. auch noch GR. WB. 5, 1403. — 4 ist mit 1 vwdt durch die hebelartige Bewegung jenes Gerätes, welches an vielen Orten ebenf. einen am einen Ende befestigten Hebel bildet; so wie hinwiederum die Benennung 'Anker' für den Hebel am Brunnen von dem Buttern hergeholt ist. — 5 wohl von spitzer Gestalt. — 3 deutet eher auf 'Kneipen' als auf Schneiden oder Stechen; ein ähnliches Gerät heisst bei den Seidenwebern 'Klupperli' (von 'kluppen', klauen). -- Die Bed. der Schreibung mit *pp* ist unsicher und wird kaum allenthalben Kürze des Voc. bedeuten.

*gnipe*, *gnippe* I: 1. (-i-) mit der *Gnipe* zerhacken AA; B (Sl. -ipp-); NDW; ZDätl. 'Gegnippen Peterli [Petersilie].' Z Kochb. 1820. — 2. hinken

AAZein. (-ipp-); UWE. (-i-); Syn. *gnappen*, *gnepfen*. — 3. (-i-) einnicken, entschummern ZF.; Syn. *entnucken*. — 4. (-i-) reiben, kneipen LE.; NDW. — „a b: abkneifen. allg.“

Auch neben nhd. 'kneipen' besteht 'knippen' mit abweichender Bed. (mhd. *gnippen* nur in formelhafter Verbindung mit *gnappen*). Die Bedd. 'abschneiden' und 'hinken' verbindet auch *genäggen*; doch s. für 2 auch u. *gnappen*. Bed. 3 ist mit 2 zu vereinigen durch die Vorstellung einseitiger momentaner Bewegung eines Körperteils. Übrigens vgl. nhd. 'nippen', nicken, aga. *knipian*, inclinare.

*Gnipete*. Man hackt vom zärtesten Fleisch, tut ein Ei darunter und bildet eiförmige Kugeln davon, schneidet dünne Speckschnitten, macht in jedes zwei Schlitz, bedeckt die Kugeln damit und pregt sie im Anken. ZZoll Kochb. 1820; Syn. *Katzen-Geschrei*.

*gnipig*: knauserig ZStdt. — Von *gnipen* 4 i. S. v. abbrechen.

*gnippele*: mit den Fingern tändeln LG.; vgl. *niggelen*; *gniggerlen*, *gnäggelen* 3, *gnäpperen* 2.

*gnippere*: ungeschickt angreifen Bs; Syn. *noppere*, *norgen*, *nörglen*.

*gnippen* II s. *gnappen*.

*gnöpe*, *gnoppe*: beschwerlich gehen, hinken BM., Thun; „F; LG.“ *umme*-, unbeholfen herumtasten BTrueb.

Scheint trotz der entgegenstehenden Quantitätsangabe bei St. entw. mit *gnappen* oder mit *noppen*, ungeschickt nähern, *noppere*, flicken, hinken, vwdt zu sein. Vgl. auch *Gnogyge*.

*gnoppere*: rütteln GLK.

*gnöperle* (-ö-): in kleinen Schritten beschwerlich gehen, ein wenig hinken. — *Gnöperli* n.: Kind, das nicht recht gehen kann F; LG.<sup>4</sup>

*gnopis*, *gnobis*: kaum, mit Mühe GRh.; „G 1799 (-b-). *Das würd gnobis gnueg gē*, daran werden wir kaum genug haben GStdt.

Die Heimat dieses W. ist zwar von der des Vbs *gnopen* nach unsern Angaben verschieden; aber viell. ist das Adv. doch Nichts als der Gen. des Inf. jenes Vbs (vgl. *Fähie*, Fangens) oder, wenn dies syntaktisch nicht wohl möglich scheint, der Gen. eines dem Vb. entsprechenden Adj. *gnop*, nach Analogie von *twärie* aus mhd. *twerhes*. Die Schreibung mit *b* liesse zur Not auch an *genouwees* denken, da mhd. *genouwe* auch 'kaum' bedeutet; vgl. (ebenf. auf G Gebiet) *grob* aus *grauw*.

*gnuppe*: wackeln ZO.

Ablautform zu *gnippen*, *gnuppen*, *gnoppen*. Vgl. *noppere*, an Etwas herum arbeiten, *noppere*, *stochern*, rütteln, nhd. 'knuppere', an Etwas nagen.

#### Gnapf—gnupf.

*Gnepf* m.: 1. *de' Gn. ha*, *übercho*, schläfrig sein oder werden ZB., O. — 2. Geschlechtsn. ZDielst. — Zu *gnepfen* 4.

*Gnepfe* I f., *Gnepfi* I f., „auch n.“ (e' Bs; BÖO., U.; „VORTE;“ SCH; TH; Z, 2 AA; BSL.; S): 1. schwankende Lage, Schwebel, Neige. Kippe eines Körpers oder eines Menschen; der Moment, wo ein unfest stehender oder aufliegender Körper, z. B. ein Brett, Stuhl, Tisch, bei schwachem Stoss zu fallen droht, von Menschen auch: schwankender Zustand der Gesundheit und Ökonomie AA; Bs; B; „VORTE;“ SCH; S; „Z“; Syn. *Gnipf*,

*Gnepfli, Gampel I, Gampf, Gämpfi. Uf der Gn. si*, auf einem nicht eben stehenden Stuhle sitzen od. übn. im Begriff stehn zu fallen. *Er ist uf dr Gn. usse*, auf dem äussersten Rand, neigt sich zum Falle. *Es ist uf dr Gn. mit im. Er stöt uf dr Gn.* „*Es stöt uf d'r (uf em) Gn.*“, es ist auf das Äusserste gekommen B; VORTE; Z. „*Es ist uf dr. Gn. [auf der Wage] gsin*, dass er nüd hätt use mögen, aus der Wahl hervorgehen, gewählt werden BR. *Uf d' Gn. cho*“, auf die Hefe, Neige SWies. „Die Schreiber hätten auch nicht viel zu tun, wenn die Menschen nicht ökonomisch oder physisch auf die Gn. kämen oder ök. und phys. von der Gn. herab zu Tode fielen.“ GORTH. „Wo es umb einen gefährlich stuond (wir sagend, wenn einer auf der gnepfle stuond).“ LLAV. 1582. „Zur Zyt der Reformation stund das ganze Bapsttum uf der Gnöpfle.“ 1616, JJBREIT. „Indem unser Wein auf die Hefpen, unser Wesen auf die Gnepfle kommen.“ FWISS 1650. „Gleich wie es mit einem Hause auf der Neige und Gn. stehet.“ AKLINGL. 1688. Verfallener Zustand: „Der Ofen sei solcher Massen im Abgang und in der Gnepfli, dass ... den völligen Einfall zu versehen.“ 1717, Z. — 2. *Gnepfle f. Th. m.* „B.“ TH TW., -i f. L (auch *Gnipfi*), eingerahmtes, 1½–2 Quadratmeter grosses, „in B ein kreisrundes“ Netz, welches vermittelt einer Stange, an der es befestigt ist, eingetaucht oder, mit Steinen beschwert, an einem Seile ins Wasser geworfen wird, um die Fische, welche darüber weg schwimmen, „herauszugnepfen“ TH. Kleines Zugnetz zum Fang von Luenzli-Fischen L. Syn. *Gnepf-Garn; Winger*. — 3. (-e f.) Vorrichtung zum Spannen der Armbrust ZELGG. Syn. *Küle, Kräpfel, Spanner, Druckel*. — 4. Vorrichtung zum Wasserschöpfen, Brunnen-schwengel. SULGER. „Tollenon, ein gnäpfen, das ist ein lang holz, auf welchem dahinden ein schwarstein ist, damit man wasser aufzücht, als an schöpfbrunnen.“ FRIS.; MAL. S. *Wasser-Gn.* — 5. aus einem Balken mit „Geize“ bestehende Vorrichtung zur Lenkung eines Wagens, dessen Vorder- und Hinterachse nicht mit einander verbunden sind, z. B. beim Führen von Langholz L. Syn. *Wäpfen*. — 6. untergeschobene Vorrichtung zum Stützen und Heben einer Last Z; s. *gnepfen 1*. — 7. *uf d'r Gn-i*: fingierter Ortsn. GORTH., Geldst. (Wohnort von ökonomisch Bedrängten) und wirklicher Hofn. BLANG.

Sämtliche Bedd. erklären sich aus der Grundbed. des Vbs *gnepfen*: hin und her, auf und ab schwanken, bewegen.

Wasser-Gnepfle: 1. durch Wasserkraft getriebene Maschine. „Von der Stampf und W.-gnepfli sollen jährlich 2 β Bodenzins entrichtet werden.“ 1649, ABSCH. — 2. „Telo, Brunnenschwengel, W.-gnepfle in einem Sodbrunnen, damit man schöpft.“ DENZL. 1677; 1716.

*gnepfen* (z- Bs lt Spreng; BR.; Z tw.): 1. wanken, wackeln, schwanken, umzuschlagen drohen, aus dem Gleichgewicht kommen, kippen AA; B; L; SCHST.; S; VW; Z, z. B. von einem Tisch, der nicht auf allen Beinen aufsteht, von einer Bank, auf deren Ende man sich setzt. *Was haldet, das gnepfet* BSi. „Ich wogt es auch mit mym ross [einzusteigen], do fieng der weidling an gnepfen, also dass das ross schier am andern port heraus sprang ins wasser.“ FPLATT. 1612. „Wenn die Bauern (von G.) schon nicht in einem Bienenkorb schliefen, um zu erwachen, sobald er gnepfle, wie man es den R. nachredet, so verschliefen

sie doch nie die Stunde.“ GORTH. Von Personen: sich auf dem Rand eines schwankenden Körpers bewegen, schaukeln, z. B. auf einem Stuhl AA; BR.; Z. Syn. *nepfen, gägen, gampen, gämpfen* (Sp. 320), (*gi*)*gampfen, gnappen*. *Uf einmal gnepfet er mit dem Stuel und über-sieht und fällt abe* Z. An einem schwankenden Gegenstand rücken, rütteln, z. B. an einem Tisch B; eine Wiege leise bewegen SRECH. Vgl. *Gnepf-benne*, Stosskarren zum Umkippen. Einen Gegenstand sachte oder stossweise von der Stelle rücken, z. B. mit einem Hebel Z; vgl. *Gnepfle 6*. Bildl.: *Es gnepfet mit-im*, seine Sachen (ökonomischen Verhältnisse) stehen schlecht BM.; L; SCHW; Zg; Z; vgl. *Gnepfle 1*. — 2. wankend, schwerfällig, mit gespreizten Beinen gehen; ein wenig hinken; affektiert gehen (vor Alter, Krankheit oder Gewohnheit; auch von Berauschten) AA; Bs; B; L; SCHW; UW; Zg; Z. Syn. *gritten, grippen; hüpfen, gnipen, napsen*. Einhüftig sein, auf eine Seite schnappen Bs (Spreng). „Er blieb hinkend und schleppte sich mühsam an der Krücke fort. Er entfernte sich nie mehr weit vom Hause, sondern gnepfte nur um dasselbe herum.“ NIDEGGER 1885. „Ein mensch, der eins hinkenden spottet mit gnepfen, hoppen und zäppeln.“ TRIEB. 1563. „Claudicare, hinken, gn. Schwankende, der hin und her gnepfet, nutans, titubans.“ FRIS.; MAL. und danach DENZL. 1677 (kn- 1716). „Gn., hinken, halden, schnapen, claudicare, declinare.“ RUD. 1662. — 3. ausgleiten, straucheln, fallen, bes. in Folge von schieфом Auftreten „B.“ L; Z. *Wie er eso dervu ggangen ist, ist er uf a Möl g'gnepfet und hüt de Fuess bbroche* SCH. — 4. den Kopf auf und ab bewegen. „Dubia cervice labare, den kopf nit mögeu tragen, mit dem k. plampen oder hin und her gn.“ FRIS. „Ein Pferd, welchem nit aufgebunden der Zügel; daher es stets darauf tritt, mit dem Kopf gnepfet.“ JJBREIT. 1628. Schlaftrunken nicken, mit dem Schläfe kämpfen GSA.; Z; Syn. *napsen, nipfen, gnipfen*. *Der Amma hat under [während] der Bredig g'gnäpft* GA. — 5. das Gnepfnetz einsenken und aufziehen TH; s. *Gnepfle 2*. Gn. ist verboten. 1643, AA Wett. — 6. den Hinterwagen lenken (ein mühsames und oft gefährliches Geschäft) L; s. *Gnepfle 5*; Syn. *wäpfen*. — 7. murren, als Zeichen der Unzufriedenheit ZLUNN. Vgl. *gigampfen*.

Mhd. *gnepfen*, sich neigen, hinken. Am Nächsten vwdt mit *gnappen*, obwohl das Verhältniss von *pf*: *pp* in diesem Fall wie in ähnlichen (z. B. *hoppen*: *hupfen*) unklar ist. Dass in mehrern Bedd. Formen ohne *g* und dass als Anl. auch *z* vorkommt, darf nicht auf die Ansicht führen, es stecke in jenem *g* das Präf.; wohl aber wird die Vermutung, es stecke darin (wie bei andern WW. dieser Gruppe) ein urspr. Anl. *h*, bestätigt durch ahd. *hnapfezan*, ags. *hnapian*, dormitare (vgl. ags. *hnapian*, inclinare, das deutsche „nipsen“, bei uns auch *gnipfen*, s. d.). — Bed. 7 gehört viell. zu 4 und meint eig.: durch Kopfschütteln Unzufriedenheit bezeigen.

ab-: vom Rand herunterfallen AAF. — über-: 1. das Übergewicht bekommen, umschlagen G; Z, z. B. von einem schwankenden Brett; Syn. *über-gämpfen*. „Ich forcht [fürchtete], wenn ich hinder sich sprunge, ich wurde ü. und fallen.“ THPLATT. — 2. mit dem Fuss schief treten Z; vgl. *gnepfen 3*; Syn. *de Fuess über-kegle*. — um-: umfallen. SULGER. — i-: einnicken ZAuss.; zu *gnepfen 4*.

Gnepfle II f.: hinkende Frau B. — Gnepfli II m.: Hinkender L; Za.

gnepfle<sup>a</sup>: langsam gehen BSigr.; Syn. *lametschlen*.

Gnipf m.: *uf-em Gnipf*, auf dem äussersten Punkte BoSi. — gnipfe<sup>a</sup>: 1. nicken, sitzend halb schlafen BSi.; GoT., We.; Tu. — 2. (t-) hinken, meist scherzh., mit den Zss. *umme-*, *deroo-*, *sueche-* gn. SchwMuo. — Gnipfi t- m.: humpelnder Mensch SchwMuo.

gnäpse<sup>a</sup>, auch t-: Schlafbedürfniss empfinden, sitzend ein wenig schlafen GrChur, He., Pr.; in GrD. ohne g. — Intensivum zu *gnappen*.

#### Gnar(r) — gnur(r).

gnurre<sup>a</sup>: brummen. 'Das Gn. des Viehs.' LEHM. 1797. Knurren, von Hunden GrPr.

Nach Gr. WB. 5, 1524 ist der Anl. gn in diesem W. sonst nd. (vgl. auch engl. *gnar*); ebd. wird der Gebrauch des W. auch von anderen Tieren als vom Hunde bezugt. Vgl. *gnürzen*.

gnirbe<sup>a</sup>: 1. „gn. L.“; UWE., nirbe<sup>a</sup> B; UWE., nirpe<sup>a</sup> S, knausern. Syn. *raggeren*, *rax(er)en*. 's *het-mich 'dunkt, wie meh Ching a's füre schläfe, je ärger het die Frau afö nirpe*. BWISS 1863. — 2. nirbe AAfri.; S, nirpe AAHallw.; S, über kleinliche Dinge zanken, gehässig sein, nergeln, mit Widersprechen und Einreden nicht zu Ende kommen; klagen. Syn. *grumsen*, *kären*, *lützen*, *niffeln*, *niggelen*. *Wenn-ich mit-em Anni gnirpet ha, es sig so lang ro Hus*. JOACH. 1881. *Han-ich besser gfuteret, so het me wegem Heustock mit-mer gnirbet*. SCHILD. — 3. gnirpe AA, nirbe BM., S., nirpe AAarb.; B, langsam, faul arbeiten, Zeit und Arbeit mit Wertlosem verlieren; langsam reden. 'Bist du auch einmal an der Sonne? es ist recht, *me muess si o furela u nit geng ume am Schatte hocke u Öppis nirpe*.' GOTT. — 4. gnirpe, von der Tätigkeit des Holzkäfers AA.

Zu den Begriffsübergängen vgl. *g'näggen*, *G'nägger*, *gnäggen*, *Gnäggi*. Dafür, dass g stammhaft, nicht Präf. sei, spricht bes. die Begriffswdtsch. von *gnirben* mit *Knirps*, *Chnürbis*, *Zwerg*, *Krüppel*, wie wir schon im Anfang dieser Gruppe WW. finden, die den Begriff des Kleinen, Kleinlichen oder Mangelhaften mit dem von übermässiger Sparsamkeit verbinden; s. *Gnigis*, *gniggen*, *gnürzen*. Vgl. auch *knirpsen*, *knippen*. *Nirben* ist wahrsch. durch irrthümliche Auffassung der Bed. des g entstanden.

Gnirbe<sup>a</sup> Nirbe SB., Gnirberi<sup>a</sup> UWE. — f.: zänkische, filzige Weibsperson. — 'Gnirber L', Nirber B öO., Gnirbi UWE., Nirbi LWyn., Nirpi AAHallw. — m.: 1. Knauser B öO.; „L.“ Uw. — 2. Knabe, welcher kleine Diebstähle begeht, z. B. dem Vater Tabak, aus der Tasche der Mutter Geld (*Geldnirbi*) in kleinen Portionen entwendet LWyn. — 3. Einer, der an einer Sache lange herumdisputiert AAHallw. — gnirbig: knauserig „L.“ Uw. Dazu das abstr. Subst. *die Gnirbigi*.

Gnirggi m.: Mensch, dem Nichts recht ist, der an Allem Etwas auszusetzen findet GRh.

ie wohl nur Bezeichnung von i<sup>2</sup>, vgl. *nirrgen*, unzufrieden sein. Aber nhd. *knerneln*, *knirgeln*, neben *nergeln*, kleinlich tadeln (s. Gr. WB. 5, 1412; 7, 609) deutet darauf, dass auch hier die Form mit g (resp. k) die ursprüngliche sei.

gnürze<sup>a</sup>, „auch gnirze“: 1. knausern B; Syn. *gnirben*, *knorzen*. — 2. ohne rechten Grund verdriesslich sein S.

Die Zugehörigkeit mit dem in Bed. 1 syn. *knorzen*, nhd. *Knorr*, *Knoten*, *Krüppel*, liegt auf der Hand. Vgl. die Anm. zu *gnirben*. Für die Wdtsch. von Bed. 2 mit 1 vgl. *Gnäggi*. *Nürzen*, kleinlich zanken, stimmt zu Bed. 2. Betr. den Anl. gilt das in der Anm. zu *gnirben* Gesagte.

„Gnürzer“, Gnürzi, auch *Gnürzi* m.: Knauser B (GOTT.). — „gnürzig: knauserig B.“

#### Gnas(s) — gnus(s).

Gness s. *Ge-nöss*.

Gneisle, bzw. *Gnässle*, bei Sr.<sup>b</sup> *Gnäsle* f: Geisel GRh. — *gnässle*<sup>a</sup>, *gnäsle*<sup>a</sup>: mit der G. schlagen. ebd.

Wahrsch. nur Lautverstärkung von *Geisle*. Für die Einschiebung von n vgl. *Gnüsel*, *Gnof*.

gnieslen s. *gnëxlen*.

Gnüsle m. lt Sr.<sup>1</sup>, m. lt Sr.<sup>2</sup>: „Abgang von Fleisch, Kohl usw., übh. Alles, was man nicht essen kann SCH.“ Syn. *Pfnisel*. „Und räden (reiten) es durch die Reiter (Sib) von dem Gnüsle (Abgang).“ SPLEISS 1667.

Wahrsch. = *Güel* Sp. 476, mit eingeschobenem n wie bei *Gneide*. Betr. das syn. *Pfnisel* vgl. *pfneisten* neben *gneisten*.

Gnisp in *Gnispühund*: Scheltw. *Schwig-mer vo dem Donners Gn., er mag auch Niemerem Nüd gonne*. WOLF, rel. Gespr. — Viell. zu *knispere*, mit Geräusch nagen, und *nagen* i. S. v. *g'näggen*, *gnüggen*, knicken, knausern.

Gnast s. *Ge-nist*.

gnaste<sup>a</sup> t-: knistern, von brennendem Tannenholz GT. — Einfache Grundform des nhd. *knasteln*, *knastern*, *strepere*, *crepitare*, etwas stärker als *knistern*.

Gneist(e<sup>a</sup>) GL (*kn-*); GR (an einigen Orten *kn-*, *chn-*); „LE.“ G; SCHW; Uw; U; „Zg; Z“, „Gleist(e<sup>a</sup>) L; Zg.“ GSA. — Pl. *Gneist*, -e — m.: 1. Funke; Syn. *Glumse*. *Kei Gleistli Für GSA*. „Doch verlatzt in [den zum Feuertod Verurteilten] nie kein gneist.“ BADENF. 1526. „Wie uss einem gneist etwann ein gross für [entsteht].“ VAD. „Scintillas agere, gneisten, gneist auswerfen. Erlöschner gneist, äschen, favilla.“ FRIS.; MAL. „Wie ein zundel ein gneist von stund an empfacht, also werdend guote sitten durch bös reden verderbt.“ LLAV. 1582. „Davon der ruess im kamin angezündt und die gneist uf das schindeltach herusgeworfen.“ 1585, GRD. „Die Gneissen von heissen Feuerflammen.“ JCWEISSENB. 1678. „Favilla, glühende Äschen, Gneist, Funk. Strictura, Gn., so vom glühenden Eisen auf den Amboss springen, Feulen.“ DENZL. 1677; 1716. Oft bildl. von Geist und bes. vom h. Geist: „Dis ist des heiligen geistes glunssendes gneistlin schürebrand.“ G Hdschr. „Der wysheit gneist.“ LENZ 1499. „So ferr du ein diener Gottes wärest und ein gn. des göttlichen geistes.“ ZWINGLI. „Drum schick mir dynen heiligen geist, gloub und liebe ins flammens gn.“ GLERTING 1557. „Igniculus, anreizung und geneist oder trib der natur.“ FRIS. „Der machet durch sein

Wort und Geist den Himmel, d' Erd und Liechtes Gn.  
HsRRBm. 1620. 'Vom Feuergneist.' ebd. 'Alle Geister,  
helle Gneister, werden Zungen, dass besungen werd  
sein Lob.' JCWEISSEN. 1678. 'Deines Lichtes Gnaden-  
Gn. sünd uns von dem Himmel rab!' JJULR. 1731.  
— 2. Schelte für ein vorwitziges Mädchen GA.

Ahd. *ganekeistu*, *gneista*, -o, *ganeistra*, mhd. *ganeiste*, *gneiste*,  
*gneist*, *ganeister*, *gneister*, ein altertümliches, auch im Ags. und  
Altn. vorkommendes, viell. urspr. zsgesetztes (vgl. *gan*, Funke.  
Schm.-Fr. I 916), aber in seiner Etymologie verdunkeltes W.,  
wohl nur zufällig anklingend an mhd. 'knistern'. vgl. *gnasten*;  
den westlichen MAA. unbekannt. — Die Form *Gl-* beruht  
auf Anlehnung an die Familie *Glaust* oder an *Glum* oder auch  
bloss auf Erleichterung der Ausspr.

*gneiste*°, „auch k-“, k- SchwMuO., *gl-* „I.“;  
SchwE.; „Ze“: 1. Funken sprühen Gl; „LE.“: GO.;  
„Schw“: Uw; „Ze; Z“; Syn. *glunsen*, *neisten*, *keisten*,  
*pfneisten*; *glasten*. *Es gneistet us-em Ofen use* Schw  
MuO., *durch ds Chämi uf* GLH. 's Für *gneistet in der*  
*Schmitte*. Stutz. *Wenn 's Für a der Pfanne gneistet*,  
*git 's ander Wetter ZO*. Auch von den brennenden  
Scheiben, die an der Fastnacht in die Luft geschleudert  
werden und Vorbedeutung haben Gl; Gr. Vom Wetter-  
leuchten Schw. *Und hossässä! wie gneistets nit, ds*  
*liess der Himmel tusig Donnerwetter los!* SCHILD (vom  
wilden Jäger). Von subjectiver Lichtempfindung: *Ich*  
*ha der Chopf a'gschlage, dass 's-mer in den Auge*  
*gneisted hed* UWE. 'Eine Ohrfeige, dass es schier  
Funken gneistete.' Stutz. Vgl. *Für 4 b* (Bd I 942).  
„Kneisten, knistern L.“ 'Die frommen werdend schei-  
nen und glanzten, als so feurfunken im ror gneistend.'  
1531/1707, WERB. 'Die Constanzer schossen so heftig,  
dass stückin darvon geneistet sind.' 1548, MEY., Wthur.  
Chr. 'Flagrare amentia, vor unsinnigkeit geneisten.  
Flagrant convivia flagitiis, sind so voll bueberei, dass  
es gneistet oder feuret, gneist gond darvon. Ignescere,  
glühen, brünnen, glasten, gn.' FRIS.; MAL. 'Man siht  
biswylen zwen oder dry fürige Mannen gegen ein-  
andren in ufbrünnendem Für laufen und anpütschen,  
also dass es ein gross Für und Geristen [l. Gneisten]  
gibt.' RCys. 'Ihr Kammern auf dem Kopf fast rot,  
[gleich als] ob er vom Feuer gneist, ohne Spott.'  
HsRRBm. 1620. 'Ignescens, flammend, gneistend.'  
DENZL. 1677; 1716. — 2. mit Feuer unvorsichtig um-  
gehen U. — 3. aufbrausen NdW. — 4. sich aufgeregt  
geben, sich bei der Arbeit heftig bewegen SchwMuO.;  
NdW. — Mhd. *ganeisten*, *gneisten* in Bed. 1.

*umme*°: unruhig herumfahren, -rennen, -springen,  
sich herumtreiben Gl; GWe.; UWE.; U. *Si gneistet*  
*im Hüs umme wie ne Geist* GA., O.

*Gneisti* m.: ruheloser Mensch SchwMuO.; eil-  
fertiger Geschäftemacher UWE.

*gniste*°: 1. kleinlich sparsam, engherzig im Haus-  
halt sein; ängstlich sorgen und klagen Z. — 2. kleine  
Geschäfte verrichten. *Ich ha noch allerhand z' gn*. BG.

Wahrsch. vwdt mit ahd. *gnistan*, reiben, ags. altn. *gnita*,  
stossen, zunächst aus einem Subst. *gnist* (aus \**gnut*-t).

*Gnisti* m.: Filz, Geizhals; auch: lästiger Pedant Z;  
Syn. *Kümmi-Spalter*. — *Gnisteri*° f.: Knorzlerin Z.  
— *gnist(er)ig*: karg, filzig; ängstlich sorgend, kla-  
gend; auch: neidisch Z. 'Vilis amicorum est annona  
bonis, ubi quid deest, freund söllend gēgen frommen  
leuten nit kündig noch gnisterig sein.' FRIS. 'Gnei-  
sterig und karg.' LLav. 1582.

## Gnat—gnut.

*gnaute*°: nicken, einschlafen, bei der Arbeit BS.;  
vgl. *gnepfen* 4.

Viell. mit *t* statt *u* = 'knaupen', nicken, s. Schm.-Fr.  
I 351. Doch syn. auch *nauten* neben *nauggen*, so dass das  
W. durch alle drei Organe hindurch geht.

„*Gnütt* m.: Plötze, *ciprinus erythrophthalmus*, im  
zweiten Jahre. BODENSEE“; Syn. *Schwal*.

*gnatsche*° GSev., *gnätsche*° BsStdt, *gnatschle*°  
GrMai.: hörbar kauen, schmatzen; Syn. *knatschen*,  
*knätschen*, *nätschen*. — *G* stammhaft = *k*.

## Gnax—gnux.

*gnexle*° LG., -ie- LE., „*gniesle*° LE.“: 1. sich  
begehrlich geberden, ängstlich, zudringlich Anteil an  
Etw. zu erlangen suchen, lästig bitten LE. — 2. „un-  
schlüssig sein, zaudern LE.“ Syn. *trinsen*.

Die Form mit blossem *n* wahrsch. aus der mit *x* ver-  
einfacht. *Gnexlen* Intens. und Dim. von *gnägen*, weinerlich  
bitten. Der *i*-Laut viell. nur, um die hohen, quiekenden  
Töne des Bittens oder unschlüssigen Jammers noch deut-  
licher nachzuahmen. Vgl. *Nex*, lästige Drägerin.

„*er*“: 1. durch *Gn*. Jmd ermüden. — 2. durch  
wiederholtes unverschämtes Bitten Etw. erlangen LE.

„*Gniexler*, *Gniesli* m.: 1. lästig Bittender. —  
2. unschlüssiger Mensch LE.“ — „*gniexlig*: 1. lästig.  
zudringlich. — 2. unschlüssig LE.“

*abe*°-*gnuxe*°: hinunterstossen oder -würgen, z. B.  
's *Esse*° *chalt a*., wenn man es aus Unlust zu lange  
hat stehen lassen B. — Vwdt mit *knutzen*, eindrücken.

*Gnux* m.: kleines Kind Gl; Syn. *Göf*.

## Gnaz—gnuz.

„*gnatze*°: wackeln, schwanken Schw.“

Mit Assimilation des Labials an den folg. Dental aus  
ahd. *knaphenen*, mhd. *naften*; vgl. die syn. *gnappen*, *gnepfen*.

*Gnazi*: Ignazius Ar; S; auch *Näzi*.

## Gr-

S. auch die Reihen *K-* und *Kr-*.

## Gra—gru.

S. auch die Reihen *Gr-n* und *Gr-r*.

*Gra*°: als erster Teil von Orts- und Personenn.  
1. verk. aus *Grab*. In der *Grä-matt*, Flurn. ZMettn.;  
vgl. *Lammatt* aus *Lang-matt*. — 2. = frz. *grand*.  
'Grawyler' = Grand-Villars. GESCHFO. GS. 14. 123.  
*Grameter* = Grand-maitre.

*grae*°: klagen, murren GrSchud. — Bair. *grau*, sich  
bekümmern.

*grä*, *grè* s. *grèch*. grau, grauen, gräuelen  
s. *gräu* usw. Grauiker s. *Grau-Acher* (-*Epsel*).  
Gri, Grie s. *Grien*. gri s. *grinn*. Gräi s. *Gräej*.

## Grab—grub.

gräb s. grāw.

**Grab** n. — Pl. *Gräber*, Dim. *Gräbli*: wie nhd. *Sir' na* [noch] *im Gr. umchere* (*dräje*), würde ein Verstorbener (vor Unwillen), wenn er gewisse Dinge, die jetzt vorgehen, erführe. allg. *Wer im Gr. lit, dem ist wol 'bettet*. *Sulger*. *Im ist wol, öüs ist besser, händ d' Hase g'seit, wo-s' de Jäger s' Gr. treit* [getragen] *händ ZHnw*. *E Tuech i's Gr., dermit schabab* [auf dem Brauche beruhend, die Leichen nur in ein Leintuch zu hüllen]. *Sulger*. *'s heilig Gr. hüete*, Etwas um Gottes Willen tun, ohne Nutzen daraus zu ziehen (*Niemert will's h. Gr. vergäbe hüete*), oder auch: nicht wissen, was man an einem Orte zu tun hat; sich langweilen. ebd. *Über's Gr. gā*, vom Priester: nach dem Gottesdienst am Grabe eines Verstorbenen beten, als Ritualhandlung L. *Dem frühmesser 4 §*, also dass er nach der mess allewēgen mit dem wachswasser über ir gr. gan und das de profundis da sprech. 1477, LWillis. Jahrzeitb. *An aller selen 1524 ward den selen nüt über ir greber gangen* [d. h. dieser Brauch in Z abgeschafft]. *Edlis*. *Wann die Priester über die Greber gehent, sollen die Neugläubigen Jung oder Alt unverspott[et] und ruewig lassen und aussert-halb der Kirchhöf bleiben.* 1638, GRh. (Absch.). *Das Gr. zeichnen*, am Jahrestag das Grab [für den Priester und die Angehörigen] bemerkbar machen: *6 den. dem sigristen, dass er ir gr. zeichni.* 1477, LWillis. Jahrzeitb.; ein Gr. bildlich herstellen: Am Gedenktag der Murtner-Schlacht soll ein Sigrist, am abend im Chor ein gr. mit eim tuech, krüz und zweien kerzen zeichnen. L (Gfrd.); vgl. *Fasten-Gr.* — Abergl.: Wenn am Sonntag ein Gr. offen ist, stirbt innert 4 Wochen Jmd aus der Gemeinde Schw. Ein Gr. (muldenartige Vertiefung) im Schulterblatt eines geschlachteten Schweines bedeutet den Tod eines Familiengliedes GdD.; ähnl. in Z. Von den Warzen wird Jmd befreit, wenn er eine Schnur mit ebenso vielen Knoten in ein leeres Gr. wirft Z, oder man spricht während des Grabgeläutes: *Es läutet Jenem zum Gr., jetzt wasch ich meine Warzen ab* GdD.; Z. *Es schlät in's Gr.*, wenn der Stundenschlag der Uhr ins Beerdigungsgeläute fällt, Vorzeichen eines baldigen neuen Todesfalles GdD.; s. noch Sp. 352. Aus dem Grabe eines Jünglings, der aus Kummer über eine ungerechte Anschuldigung gestorben war, sprossste im nächsten Frühling eine weisse Lilie empor ZErL; vgl. Unot S. 130.

**Faste-**: Gr., welches in der Fasten für den Fronleichnam in der Kirche erstellt wird. *Ein F. vor dem Crüzaltar zu machen.* 1645, L Stiftsprot., wofür von späterer Hand am Rande: *Fastentuech für das Crenz-altar.*

**Chil'be-**, meist Dim. *-Gräbli*, häufiger *-Gräbli*: Bezeichnung des Grabes (als bei der Kirche liegend) gegenüber Kindern Z. *Mach nüd, dass d' i's Ch. chunnst*, z. B. wenn ein Kind unreifes Obst isst oder die Arznei nicht nehmen will. *Die Welt stigt us em Chillegrab* [im Frühling] *im schönste Hochsigg'rust.* CMst. 1860. Syn. *K.-Gräbli*.

Zu bemerken die Inconsequenz der Spr. in der Bildung des Dim. *-gräbli*, welches sonst Dim. zu *Graben* ist.

**Mann(s)-** n.: ein Rebenmass =  $\frac{1}{10}$  Juch. Th, auch etwa von Ackerland, so viel ein fleissiger Mann in

einem Tag umgraben kann ThUntersee. *Pfrund*: 12 mannsgraben reben für stuck 8; 10 mannsgraben ist ein juchert, 2 sind ein fünften teil. 1530, Strickl. *Ein weingarten ist 4 mannsgrab reben.* 1539, Th Mannenb. Urk. *Meinem Gott hat es gnädigst belieben wollen, mir, dem Geringsten unter den Tagelöhnern, ein Manngrab oder Stückli Reben von seinem grossen Weinberg anzuvertrauen.* JKHofmstr 1744. *9 Juch.* 3 $\frac{1}{2}$  Manngrab Reben, 36 Mannwerk Wiesen. 1799, G. Vgl. Goldast, Rer. Al. I 136: *Alamannis in pratis mannsmad, in vineis manngrab, in agris mannwerch, in alpinis mannstofel* [l. -stafel].

**Grabe** I m. — Pl. *Gräber*, Dim. *Gräbli*: im Allg. wie nhd.: langgestreckte, natürliche oder künstliche Vertiefung des Bodens. Im Bes. 1. in Berg-gegenden: tiefe, wilde Runse, mit oder ohne reissendes Wasser, Bergschlucht, Fortsetzung eines *Krachen*, länger und weniger tief als ein *Tobel*; oft von ärmern Leuten bewohntes Seitentälchen BsLd; BE., O.; P; Uw; W. Bei BSumisw. liegt Wasen, eine Gemeinde, die mit den dazu gehörigen Gräben über 2000 Seelen zählt. *Es geschieht oft, dass von einem Menschen ein Ruf [Renommée] daher kömmt aus einem Gr. oder einem Städtchen.* Gorra. *Im ruessigen Gr. am südlichen Abhang hieng ein kleines Häuschen.* ebd. *In das Haupttal öffnen sich nur unbedeutende Nebentäler, die meistens eher Schluchten genannt werden können, und in Wirklichkeit trägt keines den Namen Tal, sondern Graben.* HBvs. 1865. *Ein ander mal was ich in eim gar stotzenden graben, suecht kleine christallen.* ThPlatt. 1572. *Unsere höllische Gräben* = die Hölle, resp. deren Klüfte. Com. Beati; vgl. *Hell-Gr.* — 2. natürlicher od. (häufiger) von Menschenhand erstellter Graben im Flachland, sei es Riinsal eines Baches oder Mühle-, Abzugskanal oder Wässerungs-, Strassengraben usw., von *Bach* zunächst durch das geringe Gefälle und die geradere Richtung unterschieden. Auch Graben mit Pfütze: *wie d' Säu im-ene Gr. L.* In bildl. Anwendung: *Gott erniedrigt ihn und schlägt ihn in den Gr.* Gorra. Als Annäherungshinderniss für den Soldaten beim Sturme auf eine Stellung oder Festung oder als Hemmniss für den Fussgänger auf freiem Feld übh. erscheint *Gr. bildl.* in den folg. RAA.: *über all Gräber springe*, sich über alle Hindernisse und Gefahren wegssetzen S; W. *Er ist no<sup>a</sup> nit über alli Gräbu g'sprungu* WVisp. *Het derno an alli junge Burste, wo über all Gräbe wei springe, ne Zuespruch g'ha.* BWrs 1863. *Nestor vor Troja, warnend: Schrei keiner hui, es sei ihm g'lungen, er sei dann uber d' Gräben g'sprungen.* GGorra. 1599. *Über alli Gräbe üs si<sup>a</sup> GrD.* Bes. allg. aber: *No<sup>a</sup> nid über de<sup>a</sup> Gr. si<sup>a</sup>. Me<sup>a</sup> muess nid jüchzen, i men über de<sup>a</sup> Gr. ist.* Sprw. (Sulger). *Künig zue Ai schryt huy, [gleich als] ob er über den gr. kam [nach seinem Siege].* RSchmid 1579. *Ich mein, ich syg iez uberen Grab, darf keiner Hilf mer hie auf Erden.* Com. Beati. *Wann die Strafen Gottes verzeihen, soll uns das nicht sorglos machen, sam [als ob] wir über den Gr. [seien].* JMüll. 1666. *Noch nicht über den Gr., nondum extra teli jactum.* Mey. Hort. 1692. *Bis ein solcher Knab die ersten Anfäng gelernet hat. Und da soll ein Kinderlehrer nicht meinen, er sei über den Gr. und habe die Schlacht gewonnen: sonder dises ist erst das Vorspil.* DTomann



1708. Vgl.: *Was i'n Gr. fällt, g'hört de Soldate*, ist verloren. SPÄW. (Sulger); vgl. *Lehmann*. Von den Festungsgraben der Städte (wie z. B. in Z der sog. *Schanzen*, der *Fröschen*, der *Hirschen-Gr.*) ist dann öfter der Name *Gr.* auch den Spaziergängen geblieben, die durch nachheriges Auffüllen oder Zudecken der Graben entstanden, so in Aarau; B; Z; vgl. die frz. *boulevards* aus 'Bollwerk'. 'Ir haben uns ein spiegel für die ougen gestellt; er gehört uf den graben und nit in die Carthus.' 1529, Bs Chr.; vgl. 'die bösen hüt, die uf dem gr. gent.' Brud. BERTHOLD. Übh. ist das W. durch die ganze Schweiz zur Bildung einer grossen Menge von Orts- und Flurnamen verwendet worden, in Bed. 1 oder 2. Mit dem Uml. *z'* noch erhalten in Z *Sz-graben* (eig. Dat. Pl.), benannt von den Vertiefungen des Bodens, die der Pfäffikersee verursachte. Das einfache *Gr.* dient als Ortsbezeichnung bes. in B (*im, am, bim, uf-em Gr.*), aber auch in F; L; GT.; Z, ausserdem das Dim. *Gräbli* B; L. 'Das hus, darin ich erborn, heisset an den graben.' TRPLATT. 1572. 'In der Wildi am Pilatus, an einem Ort genannt im Graben.' RCys. c. 1600. In zahlreichen Zssen bildet *Grab(en)* den ersten Bestandteil, in ebenso vielen den zweiten, von welchen als Beispiele folgende dienen mögen: *Eier-Gr.* ZSchwyz., viell. entstellt aus *Eier-Gr.* (s. *Ei* Bd I 18); *Iu-Gr.*, durch Bergwasser ausgehöhlte Bachrunse im Einfischtal W; *Üwel-Gr.* 1653, AA Wett. (Klosterarch.); unz an den *fulen graben*\*, wohl = Sumpfgraben. XVI., OFFN. Jestett.; *Güllen-Gr.*, Gr. mit stagnierendem Wasser BRoggw.; *Gerber(en)-Gr.* BStdt = Gr. der Gerber; *Gross-Gr.*, grosse Ausschwemmung hinter StNiklaus W; *Reben auf Hoh-Gr.* ZAltik. (hier der Abhang eines Gr-s gemeint); *Hasen-Gr.* LHergsw.; *Katzen-Gr.* BRuchw.; L Wolh.; SGänsbr.; ZEglis., und *Chotsen-Gr.* ScuSchl. (wohl das selbe), einstiger Aufenthalt wilder Katzen; *Kriemhilden-Gr.* am Türlerse Z, unz in kriemhiltlen gr. 1412, OFFN. Bors. Die sich daran knüpfende Sage von der Hexe Kriemhild s. bei Mey., Z Ortsn., Nr. 182; 'dem neuen Lybet-Gr. nach.' 1660, AA Wett. (Klosterarch.), etwa Gr. bei einer Leinwandbleiche; *Leuen-Gr.* BBuchholt. und *Leim-Gr.* BHeimsw., wohl = *Leim-Grueb* (s. d.); *Möris-Gr.* wohl vom Geschlechts. Möri od. Öri LGrosswang.; 'Mettel-Gr.' = Mittel-, Scheide-Gr. AA Mumpf (1535, Offn.), ebd. ein *Voglers-Gr.*, vom Geschlechts. 'Vogler'; *Mürren-Gr.*, wilder Zufluss der Emme am Tannhorn L; *Balmbach-Gr.*, Name eines Berges S, wo der Berg den Namen vom *Graben* erhielt, vgl. *Bachtel* aus *Bachtal*; *Rüti-Gr.* W; *Sack-Gr.*, eine Tiefe bei BFrutt. (Fäsi 1768); *Sand-Gr.* BTrub = *Sand-Grueb*; *Schaf-Gr.*, Bergname S (von der Schafweide); *Schinder-Gr.*, Gr. als Schindanger dienend SonSchl.; *Schluck-Gr.* (Schluck = Schlucht, Hohlweg). 1515/1653, AA Wett. (Klosterarch.); *Schreied-Gr.*, Bach mit einem Wassersprudel, -fall (*Schreien*) WLeuk; Syn. *Schreien-Bach*; *Spiller-Gr.* ZF.; *Tschaggenei-Gr.* (fingierter Ortsn.), 'das Erdbeeri-Mareili wohnte an einem wüsten Orte im Tsch. z' hinterst, wo Fächse und Hasen einander gut Nacht sagen.' GORR. (*Tschaggenei* übr. Familienn. in B u. F, vom welachen Ortsn. *Chacomay*); 'das Bossloch oder *Wildis-Gr.*' BRoggw.; vgl. *Wiltis-Gass*, ebenf. nach einem Geschlechtsn.; *Wolf-Gr.* LWillis.; SGänsbr.; ZLangn.; Syn. *Wolf-Grueb*. — 3. verk. für *Küe-* oder *Strich-Gr.* im Stalle (s. d.) Gn; Z. — 4. *Gräbli* a) kleine Wasserrinne,

kleiner Wässergraben BaLd; Gt.; S; Z. — b) kleine Runse in Alpenweiden BSi. — c) an einem Strumpfe. = *Gass 4 c* (Sp. 450) Z.

Ahd. *grabo*, mhd. *grabe*. Dass dies und nicht *Graben* eig. die richtige Form sei, davon zeugen ausser dem Dim. *Gräbli* und häufigen Zassetzen wie *Grabmatt* auch noch Belege unserer A. Literatur, s. oben unter 2 (Com. Beati) und vgl. 'der grab, so am weg anfacht.' 1421, AaSpreitenb. (Offn.). Bei der RA. *noch wid über de Gr. st* denke man an die vielen Fälle der Erstürmung von Festungsgräben bei verschanzten Lagern oder Städten seit dem Burgunder- und Schwabenkriege und bes. in den italienischen und spätern Söldnerfeldzügen.

É-Grabe\* (auch etwa entstellt Nē-Z, Ér-, Rē-L): eig. rechtsgültiger (Grenz-)graben; dann die Kloake, der durch das Gesetz [die É] bestimmte Abzugsgraben zwischen 2 Häuserreihen einer Stadt, in welchen sich die Aborte entleeren AAZ. †; B†; L†; Scu Stdt u. St.† und bes. ZStdt†. RA.: *Stinke wie n-en (wie us-eme) E. Z.* Syn. *Schütt-Gr.*; *É-Furt*; *É-Grueb*; *É-Runs*; vgl. *ewige Cisterne* Bd I 610. Nach Hunz. auch ein 2 Grundstücke oder 2 Hausareale gesetzlich scheidender Graben (AA); nach Ausfüllung der *Egraben* in neuerer Zeit auch das enge Gässlein zwischen 2 Häusern, Brand-, Feuergasse SonSt. 'Enhein egraben rumen tages.' L Stadtb. 1300/15. 'Die egraben, die vor verboten wurden, soll nieman wider machen.' Z RBr. 1304. 'Swer in der stat bach an der vordren gassen oder in dem egraben kein [irgend-welches] stro oder keinen kumber [Schutt] wirft, davon er verswellet wirt, der git 3 β.' 1331, TrFr. (Stadtr.). 'Der égrab soll allwäg offen stan.' TrOberh. Offn. 'Die égräben sollent so wyt sin, dass sich ein järig schwyn darin mög umbkeren.' XV., ZKyb. Offn. 'Egräben, söliche gräben, die mit recht und verkommnus gegraben und zuo gräben geordnet und gewidmet sind.' HBOLL. 1540. 'Latrina, cloaca, ein égraben oder schüttgraben, tolen, dardurch der unfiat und wuest einer statt hinweg lauft.' FRIS.; MAL.; (DENZL. 1677; 1716). 'Frösch, die in ehgräben sind.' LLAV. 1587. 'Wie die Ehegräben besichtiget und in Ehren gehalten werden söllend.' B Gerichtssatz. 1615; vgl.: 'Bachmeister soll allwäg in 14 Tagen oder dryen Wuchen einest durch der Statt heimlich Gräben gan.' ebd. 'Ein Jucherten in dem Grab-Acher, stosst an Egraben.' 1653, AA Wett. Klosterarch. 'Wer könnte allen Unrat, der aus diesem wüsten Ehegraben [der Bestechlichkeit] hervorstinket, erzählen?' JJULR. 1733. 'Particularen, die auf offenen Gassen, Durchgängen oder Gässlenen s. h. Baugruben, Eingäng in die Ehegräben oder auch in die Keller und andere Löcher haben.' B Polizeiregl. 1748. 'Die Wegschaffung des s. v. Mists und der Güllen aus den Ehgräben und s. v. Sekreten soll in den Brach-, Heu- und Augstmonaten gar nicht, in den übrigen Monaten aber so geschohen, dass auf den öffentlichen Plätzen Nichts liegen bleibe.' 1779, Z Ges. 'Les cloaques de la ville sont appelés Ergraben et Ehgraben dans les lois édiles.' KÜENLIN 1832. — Vgl. *E-Fad* Bd I 671, *Fad-Graben*; *Ur-Gang*.

Ab-: Scheidegraben auf den Alpen, dgl. entstehen, wo aus Mangel an Steinen Rasenstücke auf einander gelegt werden, um die sog. *Schaltmürli* zu ersetzen Schw. Vgl. *Fäll-Gr.* — In-. 'Eingraben oder tollen, darin das wasser lauft oder rünnt, agoga.' MAL. — Ér-s. *É-Gr.* — Ort-: Strassengraben (am Rande der

Strasse), Gosse Z. 'Ein Seitengraben, in welchen das Regenwasser ab der Strasse abgeleitet, gegen die Wohnung des Appellaten und dort mittelst der Tolle unter der Strasse hindurch in den jenseitigen O. geführt wird.' Z Rechtspf.

Ettike<sup>n</sup>-Gräbli: kleine Grube in der Kapelle auf der Insel Werd bei SchSt., in welche die Mütter ihre kranken Kinder legen, um sie vom sog. Ettike<sup>n</sup> (Bd I 599) heilen zu lassen. SULGER.

Vech-Grabe<sup>n</sup> = Kue-Gr. ZB.

Fad-, in ZS. Pfad-: Grenzgraben zwischen zwei Grundstücken. 'Die Pf. sollen geöffnet werden unter Androhung von Busse.' ZZoll. (Amtsbl. 1873). 'All weg und fattgraben besöchen, darum dass die bänn und das dorf in ären gehalten werd.' Offn. ThGütt. — S. Fad Bd I 671. Pfad ist Umdeutung.

Fäll- (-el-): Graben mit etwa 2' hohem senkrechten Bord dem steilen Abhänge einer Alp entlang zur Abhaltung des Weideviehs, wo zu Mauern und Zäunen das Material nicht vorhanden UWE.; vgl. Ab-Gr. — Von fällen (s. Bd I 759 o.). Sachlich und etymologisch vergleicht sich Vorfüll ebd. 761.

Furre<sup>n</sup> -: die Ackerfurche als Vertiefung Ar.

É-Furt- = Fad-Gr. 'Die Bäche und Ehfurten in den Gemeindegrenzen ZRickenb. sind von den betreffenden Anstössern bis den 20. Herbstm. nach vorschrittmässiger Breite zu öffnen.' Z Amtsbl. 1875. — S. E-Furt Bd I 1044.

Fliess-: unterirdischer Graben, welcher mit Feldsteinen ausgefüllt wird Gr Obs. Syn. Schütt-Tolle<sup>n</sup>. — Aus Fries-Gr. mit Anlehnung an fliessen.

Flotsch-: 1. Jauchegrube unmittelbar vor dem Stalle, in welche die Exkremente des Viehes sammt der zu 'Mist' gewordenen Streu durch den Strich-Gr. hinausgeschafft und aus welcher der 'Mist' unter Schwenken in der Jauche (use<sup>n</sup>-flotschen) mit der Mistgabel auf den dabei liegenden Düngerhaufen geworfen wird ZS. Vgl. flotschen 2 (Bd I 1237). Bei der ältern Stalleinrichtung war diese Jauchegrube (aber von geringer Dimension) im Innern des Stalles selbst und hiess Chüe-Gr., welcher Name bisweilen auch dem Fl. gegeben wird. — 2. die Jauche des Fl-s; Syn. Kue-Gr.; Flotsch-Trog. — Frid-: Einfriedigungs-, Grenzgraben „B; S.“ ‚Klag, dass die hueber [in ZSchwam.] alle alte é-, haupt- und fridgräben nit uf-tüegind, sonder gar insitzen und verwachsen lassind.' 1526, Horz, Urk.

Fries-: offener Abzugsgraben, dgl. in nassen Wiesen und Alpen zur Austrocknung angelegt werden BR. — Fries s. Bd I 1329. Vgl. Fliess-Gr.

Gitzi-: rauhe, abgelegene Bergschlucht (i. S. v. Gr. 1), wo nur noch Ziegen hingelangen können B; „L.“; Syn. Gitzi-Nest.

Grännis-: spöttischer Ausdruck für ein Kind, das immer weint (sein Gesicht gleichsam durch tiefe Furchen verzieht) BO. — Grännen, den Mund verziehen, weinen.

Grund-Gräbli s. Gr.-Rüb. — Hell-Graben: Bezeichnung wilder Schluchten, z. B. bei BSum., Hk. Bei WLeuk der Höllen-Gr., ein Ort, wo die Schatzgräber ihre Zukünfte halten (Schweizerbote 1817). S. Hell. — Hol-: gedeckter Abzugsgraben GL. Syn. Akten; Gollien; Tollen. — Hirsche-: Stadtgraben in Aarau; ZStdt, in dem Hirsche gehalten wurden; vgl.

den Bären-Gr. in B. 'In dem Stadtgraben der grössern Stadt wird eine grosse Anzahl Hirschen von der Oberkeit erhalten.' EESCHEN 1692. — Chüe-: 1. Graben im Kuhstall hinter dem Standort der Kühe, dazu bestimmt, den Unrat aufzunehmen Z. Syn. Vech-, Schorr-, Strich-Gr.; vgl. Flotsch-Gr. 'Das von dem Diel Abfliessende führt in den Kuhgr. oder Känel, der in Leimen eingegraben durch die Länge des Stalles geht.' Th (Schweizerbote 1805). 'Für das Vich, wann es geblaget wird von bösen Leuten, 9 Schössli Santen-Hanskrut hinder die Stalltür gehenkt und Hustür, 4 Lod Täfelsdreck in ein Pfannen voll Glüt getan, bis er nicht mer knellt, und dann in den K. geschütt.' ZZoll. Arzneib. 1750. S. bes. Gr Samml. 1804, S. 18 f. — 2. die aus 1 gewonnene Jauche selber, im Gegs. zu Hüsli-Gülle Z; Syn. Chüe-Güllen; Flotsch-Gr. 2. — Hegel-: Kegelbahn Sch. — Chüngeli-: Stadtgraben, worin Kaninchen gehalten werden, wie im Hirschongr. Hirsche SStdt. — Ländi-: (mit Mauer- und Pfahlwerk in den See hinaus verlängerter) Graben für das Anlegen der Schiffe ZS.; vgl. Hab.

Lösch-: Graben, dgl. in sumpfigen Ebenen ausgestochen werden, um das Wasser abzuführen W. — Löschen, ausschütten, leeren.

Le'tz(i)-: Schutzgraben an der Grenze [Letzi]. 'Wir laiten uns an den letzgr. uf dem Zürichberg bi dem warthiuslin.' 1336/1446, Z Chr. 'Von dem markstein an den Pilgerweg und in den letzgr. und den l. uf unz uf die höchi.' AaNeuenh. Offn. 'Man tat aber [1443] in der grossen Stadt, welche man aus den Letzgräben defendirte, niemalen kein Tor zu.' Mxw. Tig. 1742.

Mülli-: Mühlekanal, wofür häufiger: Mülli-Bach. In Ortsnn. z. B. BMüns. 'Der vom Schimberge herunterstürzende M.' JKSCHWED. 1782. — Mos-: Sumpfgraben. 'Die [Zürcher bei Cappel 1531] funden s' [die Feinde] in irem vorteil stan mit geschütz, mossgr. und aller dingen.' SALAT. — Mist- = Kue-Gr. 1 SchwPfäff. Rotent.; Obw; Syn. Strich-Gr.

Nienerli-: fingierter Ort der Sage, wo der Kinderräuber Nienerli die unfolgsamen Kinder hinträgt L. 'Im N., da muess ich g'nagen', schreien dort die geraubten Kinder. Lör. Sag. S. 39. — N. eig. ein Nirgendheim. Mhd. niener, nirgends.

Bü-: ?Düngergrube; viell. = É-Gr. 'In den buwgr. ze Nümarkte.' 1292/1371, ZRatsb. — Pfad- s. Fad-Gr. — Rö- s. É-Gr. — Sod-: Graben, in den aus dem Erdreich quellendes Wasser zsfliess AA.

Sär-: Sumpfgraben? 'Stosst unden an des kelnhofes weidwis gegen der Glat und an saargr.' XVI, Horz, Urk. — Sar, Schutt, Geschiebe; Sumpfland.

Schorr(e<sup>n</sup>)-, Schurr-: Rinne, Abzugskanal im Stalle, worein der Dünger fliesst und durch welchen der Mist hinausgekehrt, 'geschorrt' wird AA; B; L; GuT.; S; W. Synn. s. bei Chüe-Gr. — Schiss-: Kloake. 'Nun sècht, wie im [dem alten Gauch] die backen hangen, er soll nüt me [taugt zu Nichts mehr] dann in sch.' GENÈVE. GM. 1516. — Schütt- s. É-Gr.

Schlitz-: (oft Dim.) kleiner Wassergraben auf Wiesen zur Bewässerung derselben; meist Verästelungen eines grössern Grabens; die letzten Ausläufe der Wassergräben „B; L;“ S. — Das Terrain wird durch diese Gräben geschlitz, d. i. zerschnitten.

„Stich-Gräbli: kleine Abzweigungen der *Schlitz-Gr.* [gleichs. ein ‚Stich‘ in die letztern], welche dazu dienen, auch die kleinsten Teile einer Wiese zu bewässern. Sie überwachsen bald wieder mit Rasen, daher sie oft erneuert [mit dem Spaten ‚aufgestochen‘], auch verändert werden B; L. — Strich-Grabe“ = *Schorr-Gr.* G uT. tw.; ZO., S tw., Wl. Syn. *Strich-Baum.* „Die Kuh wirft den Melkenden in den Streichgr. über den Haufen und verschüttet die Milch bis auf den letzten Tropfen.“ Stutz 1854. — Toll-: bedeckter Graben zum Abzug des Wassers AP; G; NDW. Syn. *Tollen.* „Fosse, die tollgraben im feld.“ FRIS. — „Tonn-: bedeckter Abzugsgraben zur Entwässerung nassen Landes B.“ Syn. *Tonnen; Tollen.* — Tier-: Graben, in welchem Rehe und Hirsche gehalten wurden. Ein solcher zu LWillis. „Ab der matten vor dem t.“ c. XIV., GRD. Vgl. *Hirschen-Gr.* und *Tier-Garten.* — „Wuer- = *Schlitz-Gr.* BNidau.“ „Die wuorgraben werdend kleinern und erdorren.“ 1531, JESAJ., als Übers. von *ὠρυμα*. — Us-zug-: Entwässerungsgraben, mit der Verpflichtung für den Besitzer des anstossenden, tiefer gelegenen Grundstückes, demselben *Us-zug* zu geben, d. h. auf seinem Boden den Graben fortzusetzen. „Item wir hand auch dry uszüggreben; da hat je der oberst den nidersten zu nöten und sond einander erlich uszüg gën.“ 1536, SchwReichenb. „Stosst an den Uszuggraben.“ 1756, LReiden. „Wo denn die eigentlichen Auszuggraben sind und sein sollen, da soll jeder, der daran stosst, mit seinen Wiesen halben Stich und Auszug geben.“ Gl LB. 1835. Vgl. Blumer, RGi. II, 2, 72–73.

Grabe II f.: Grabscheit, -schaufel SchSt.; Th. „1 graben“ [zwischen: 3 achsen und 2 ysinen gaben]. 1380, Z Staatsarch.; ebso [zwischen: spat u. schufen] 1469, ebd. „Den tofstein understanden mit einer nügen gr. umzegeben.“ SICKER 1531. — Mhd. *grabe f.*

grabe(n), -ä- bzw. -ä- (*grabti; g'grabe*, in I.E. *g'grabt*): 1. wie nhd. *Matte gr.* s. Sp. 685. Im Bes. *Reben gr.*, den Weinberg umgraben Sch; vgl. *Grabet.* — 2. einen Kiltgänger im Hause der Geliebten belagern und ausheben. Dies tun die Dorfbursche bes. einem Burschen aus einem andern Orte, wobei der ‚Gegrabene‘ sich gewöhnlich durch Geld- oder Trankspende loskaufen muss GrPr. *D's Zedi und Jogg sind ulängst an-ire Samstagnacht va' der Ledege' g'grabe worde*. Schwzd. „Ein anderes Pärchen muss herhalten, wird (nach ihrem Ausdruck) gegraben.“ KRutiss. 1880. — 3. eingraben, gravieren, schnitzen. „Allerlei grabne und flache bildnussen.“ KESSL. 1539. — 4. bildl. von Gewissensbissen: *es grabt-mer noch allzit im G'wissu (Herz) unha W*; Syn. *krablen.* — 5. (intr.) vom Holze, das beim Spalten an der Spaltfläche Furchen wirft, Vertiefungen bekommt „L.E.“ NDW; Syn. *grueben 2.*

Die schwache Form auch schon bei Rhagor. 1639: ‚ge-grabt‘, ‚unausgegrabt lassen‘, ‚nachgrabt werden‘. Bed. 2 entlehnt vom ‚Graben‘ (ausgraben) der Murmeltiere uögl. in ihrem Baue. — Abl. *Grebel.*

ab-: 1. durch (tiefer) Graben entziehen. *Eim's Wasser, e Quell, en Brunne a.* Dann auch bildl.: *Eim's d's Wasser a.*, Jmds Ansehen, Stellung untergraben, zu eigenem Vorteile schädigen B; Z. Auch absol.: *Eim a.*, Einem entgegenwirken Z. *Öppisem a.*, einer Sache vorbeugen durch Gegenmassregeln Z.

„Als die Pharisäer die Bestrafung des Herrn nicht konnten ertragen, da haben sie vermeint, solchen abzugraben [in Verlegenheit zu bringen], wann sie ihn seines Bernfs halben [verfänglich] fragten.“ CLSCHON. 1695, wobei zwar auch an das ‚Graben‘ [Fangen] der Dachse gedacht werden kann. „Ich muss den Abschweifungen [vom Hauptgegenstande] a.“ VMER. 1762. „Zwistigkeiten den Weg absuigr.“ L Stadtr. 1765. Von sich ablehnen Sch. — 2. *bi Eim a.*, Jmdn durch gute Worte zu besänftigen suchen „Schw; Ze“; ‚abwiegeln‘ GL. — 3. durch Begraben vertreiben. ABERGL.: „Eine Krankheit wird abgegr., indem man ein Büschel Haare des Kranken in die Erde gräbt.“ THELL. 1867. — 4. abgravieren; s. *graben 3.* „N. N. von Sch habe das Siegel des Hauptmann K. a. lassen und falsche Briefe geschrieben.“ 1534, Absch.

2 scheint auf der Anschauung eines aufgestauten Wassers zu beruhen, welches abgeleitet werden soll, damit es nicht überschwemme.

über-: 1. über die Ackergränze hinaus, auf das Gebiet des Nachbarn graben. „Marchen ü., übereren. überschnyden, überhauen soll bestraft werden.“ 1509, Absch. „Welcher den andern im zwing überzunt, übergrabt, im holzhaw überhowt, soll gestraft werden.“ 1562, LRickenb. (Estern.). — 2. durch Graben (von Gräbern) aus- oder überfüllen. „Dann die Kirchhof sonst übergraben, also dass wenig Platz.“ RCrs. — üf-: 1. wie nhd. *Die Feler von Andre' ga u.*, aufdecken W; Syn. *ent-gr.* — 2. aus(ge)graben (aus dem Grabe). *Üsg'seh wie en Üfg'grabne*, aussehen wie der Tod Gr. — um(hin)-: 1. *umme*, das Land mit dem Grabscheit umgraben. *En guete Ummegraber sott in längste Tage en Vierlig* [ $\frac{1}{4}$  Juchart] *mögen u. ZS.* — 2. durch Graben zu Falle bringen. SICKER 1531. — in-: 1. wie nhd. allg. „Die fynd habend sich yngegraben und verschanzet.“ 1531, Absch. — 2. mit Gräben einfassen. „Wer seine Wiesen eingraben und sündern will, dem soll der Anstösser den dritten Stich geben helfen.“ Gl LB. 1835. — ent- = *ufgraben.* IV. *Schlechta vom Nebumenschu e.*, aufdecken W.

er-: 1. mit dem Grabstichel stechen, gravieren, ciselieren. „Ein silbrin fass mit ergrabunge gezieret.“ G Hdschr. „Das kistli ergraben (insculptum).“ XIV. B. „Ein ergrabne latern, ein ergraben ledli, ergraben gänterli.“ c. 1410, L Vogtkinderrechn. — 2. durchbohren. „Dynes ergrabnen gebeins, dyner ergrabnen händen.“ 1476, G Hdschr. — Ungewiss ist der Sinn des W. in: „Die ergrabung der strassen.“ 1547, Absch. IV 1 d 590.

üs-: 1. wie nhd. Die Wurzeln bloss legen, von der Erde befreien S. — 2. aufschneiden, ausweiden. „Die getödtete schlang was fast gross und am 3. tag grueben wir si us und hat vil eiger.“ 1520/29, HsStroch.

ver- (Ptc. in BE., O. -*grabt*): 1. wie nhd. eingraben; durch Eingraben verbergen. *Die Chilche sig da vergrabti BO.* (Rotenb.). — 2. begraben, beerdigen. allg. *Wan er ist vergrabti g'sin und d's Gedächtnuss g'häbes* [abgehalten], *su git* [geht] *der Junge zum Pfarrer und fragt-ne, ob er narist just wuh* [hinauf] *stigi i Himmeli?* FS. (Schwzd.). „Do sy [Maria] von den jungren mit er v. ist.“ FABRI, Pilgerb. „Wir funden die unsern zerschossen. Also hand wir sy all v.“ 1524, Absch. „Bestatten, in die erden legen, v.“ MAL. Übertr. *d' Lüssi r.*, den glücklich überstandenen Aderlass durch ein Gelage feiern AP; *'s Neujär e.*, an Drei-Königen (6. Jan.) eine kleine Nachfeier halten, wobei

die letzten ‚Zäpfen‘, Ringe und andere Gebäcke, die auf Neujahr gebacken waren, aufgetischt werden S. *D' Fasnacht* v. s. u. F. — 3. durch einen Graben schützen, einfriedigen. ‚Hat jemand an das riet ze stossend, der gern frid haben wöllt, der soll das ver-rünen oder v., dann geschähe im schad, wäre im der hirt nichts darum schuldig.‘ 1472, Z ObWthür. Offn. — 4. durch Graben zerstören, beseitigen; s. *ver-acheren* Bd I 69. — 5. refl., durch gewagte Unternehmungen sich ökonomisch ruinieren Z. — Das Ptc. ‚vergrabt‘ auch bei GGotth. 1619.

*matte* -: 1. die Wässerungsgraben öffnen S. — 2. ein Spiel der ‚Hüterbuben [Hirtenknaben]‘. ‚Wir machten Spiele, Steckenwerfen oder M.‘ GORR. — *schatz* -: nach Schätzen graben. *Öppen in Zwänsger* [1820er] *järe hät-men ammig der alt N. N. under Liecht g'seh mit-eme schwarze Geissbock i's Holz use fare ge sch.* ZZoll. ‚Der Scharfrichter wegen Sch., Al-runensuechen und andrer Verbrechen in Haft gesetzt.‘ 1740, ASSCH. — *wurze* -: heilkräftige Wurzeln und Pflanzen für die Apotheken und Ärzte ausgraben, ein Erwerbszweig armer Leute GL. S. *be-gän* Sp. 32 und vgl. *Wurzen-Graber*.

*Graber*: 1. Einer, der gräbt; s. *Fries* Bd I 1329 und *Stein-Galle* Sp. 205. *En guete Gr., en böse Setzer*, nicht jeder Rebmann, der das Graben versteht, kann darum auch Bäume setzen. SULZER; doch wohl eher: nicht Jeder, der beim *Grube* der Reben den Graben aufwerfen kann, versteht auch das Setzen [*abe-legge*] der Reben. *Wenn 's Aug a' der Rebe de Gr. offen alueget, se chient 's liecht erblinde*, es ist zu weit vorgerückt und kann noch erfrieren. ebd. Auch spottend: Benennung eines Mähers, der zu tief mäht; durch das zu tiefe Einhauen der Sense entstehen wirklich eine Art Gräbchen GR Obs.; Syn. *Grüpler*. Als Geschlechtsn.: ‚Michel Graber, statthalter zu BSigr.‘ 1535. — 2. Hacke zum Ausgraben der Kartoffeln GRV.

*Herdöpfel* = *Gr.* 2 GRV. — *Erz* -: Bergmann STierst. — *Ise* -: Künstler, der das Eisen zu eislieren versteht. ‚Man hatte [im XV.] zu Bs einen Ysengraber. Fremde Städte schickten ir Ysen hieher, um solches durch denselben graben zu lassen.‘ Ochs. Vgl. *graben* 3 und *er-graben*. — ‚Bild -: fictor [Bild-schnitzer].‘ MAL. — *Salpeter*-. ‚Die S. sollen Bürgen stellen, was sie mit Für oder sonst verwarlosen, wider gut ze machen.‘ 1653, ASSCH. ‚Die S. können als arme Leute nicht zu Stellung von Bürgschaften angehalten, dagegen zur Herstellung der durchsuchten Orte genötigt werden.‘ ebd. ‚2 alte fule und dürre Eichen, die man den S.-graberen zu irer Arbeit gegeben.‘ 1676, ZSchwam.

*Ticht* -: Teichgräber. ‚Die ussländischen pfaffen beschickend die äbt allenthalb, wie man iez knappen und t. und kriegsknecht bestellt.‘ VAD. — *Ticht* mit angeschossenem t, wie bei *Lich(t)* u. a., aus mhd. *tich*, Teich.

*Wurze* -: 1. Wurzelgräber, arme Leute, die für die Fabrikanten von Enzianbranntwein in den Alpen die Wurzeln der *gentiana lutea* ausgraben GR. ‚Ein Würzligraber, der die Schichten durchstößt bis z'nächst ungerüs.‘ GORR. ‚Hans Peier, W.‘ 1692, AA Wett. Klosterarch. Auch Spitzn. der (Landbau treibenden) Klein-Basler. — 2. kleiner Mann, Knirps GR.

2 bezieht sich viell. auf Zwerge, denen auch Kenntniss von Heilmitteln zugeschrieben wurde.

*Grab* m.: die Zeit, in der man die Weinberge umgräbt SCH; Syn. *Hacket*.

(*Herdepfel*-) *Gräber* (-ē-) m.: Werkzeug zum Graben (der Kartoffeln usw.) GR Obs.; Syn. *Graber*, *Grebel*. — *gräbere* (-ē-) : zwecklos oder unzweckmässig graben GLK.

*gräb(e)le* I: kleine Graben oder Furchen ziehen. ‚Die Kartoffeln gr. oder häufeln.‘ OBW Volksfr. 1880.

*Gräbler* m.: Gräber, Leichengräber W (Alpenp. II 51). — Mischung aus *Grebel* und *Gräber*. S. die Ann. zu *Toten-Grebel*.

*gräbne* -: Gräben auf tun, ziehen ‚VORRE;‘ Z. ‚Die Grabenöffnung im Horgner Wachtgut, das sog. Gr.‘ 1858, HORTZ, Horgn.-Egg.

*Gräbnuss* (-ē-), auch *Grepnuss* f. und *Grepniss* m.: Begräbniss BS; NDW. Syn. *Gräbt*. ‚Greb nuss begon.‘ MAL. ‚Syn gr. [Grab] ist nit wyt von hinnen.‘ FUNKELIN 1552. — Schon mhd. *grebnus*.

*Ver-grebnisch(t)* f.: ebenso GRPr., S.

*Grabaten* oder Halstücher. KRIEGER. 1704. — Frz. *cravatte*.

(er-, ver-)gräben s. *gräwen*.

graben s. *kr-* und *gräp(e)len*. grablig s. *kr-*.

Gräbel(i) s. *Kr-* und *Ge-räbel*.

gräb(e)len II s. *grawen*.

*Gräube* AAF. (tw. -p-); BR.; GRD., Pr., Obs.; L (-p-); W — f., Gräubi AAFst.; B; L; SCHW; S; NDW; UWE.; U — m., Grieb(e) AAFri.; BSld; SB., Grüb(e) (-ä-) AAWohl. (-p-); AP; BS; GL; GRChur; G; SCH; TH; Zg; Z — f. = nhd. Griebe. 1. ausgeschmolzter Fettwürfel, beim Aussieden von (Schweine-) Fett zurückbleibende Schlacke, den Landleuten ein Leckerbissen. allg.; daher auch: *Schmalz-* (Z), *Schwi-* (GL) *Gräube*. *Dürr wie-n-es Greubi* BR. ‚Wirt, gib klobwürst, dar-zuo guote grieben.‘ HADL. ‚Schnyd wyss brot, würflot als speck, und röst sy in schmalz oder in öl, unz es braun werd und ströw es uf die müeser als die grüben.‘ XV., BIRL. Kochb. ‚[Die ausgepresste Trester wurde] wie ein düerre grieb den schwinen dargeworfen.‘ NMAN. ‚Die Greube, Graupe: reliquæ, feces liquatæ pinguedinis.‘ RED. 1662. ‚Etwelches Fleisch brëglet [schmort] der Koch in einem erinen Kessin; wann aber zu vil, so gibts Angebrennts (oder Greuben).‘ SPLEISS 1667. ‚Cremium, Greuben, Kresche.‘ DENZL. 1677; 1716. Auch: das noch nicht zerlassene Fett (Netz usw.), woraus dann die Gr. kommen AP. ‚Die Geiss häd 50 Pfd Grüben [unausgeschmolzenes Unschlitt] g'ha.‘ WOLF, rel. Gespr. Bildl.: *Da sind alli Gr.*, alte Geschichten; auch: alte Schulden SCH. *Der Ma hat Gräube*, ist reich (*feiss*) GRh., T. Nach Tobler in AP auch = hat Schulden. — 2. in naheliegender Übertragung sodann: in Butter oder Schweineschmalz geschmorte Brotwürfel L; der Rückstand, die Schlacken beim Ausschmelzen von Harz (*Harz-Gr.*) B; GR; NDW; Z; Eisen- und Bleischlacke AP; Z; schlackenartige Steine, welche beim Sieben von Strassenkies oder Sand zurückbleiben AA; vgl. *Kalk-Gr.*; trockener Nasenschleim Z (scherzh.); Synn. s. bei *Golgg* Sp. 233; Überreste, Kruste eines Ausschlages, bes. um den Mund, im Gesicht Z; Syn. *Rif*, *Ruf*. *Hät du Gräube verschütt?* neckische Frage an Einen mit einem sog. *Rife-mul* ZW.; in moral. S.: Makel (im Charakter) AP.

Mehr oder weniger syn. *Fäulen*, *Gr(e)luren*, *Grünse*, *Gesig*, *Truesmen*, *Trünzing*. — 3. magerer, schwächlicher Mensch, bes. Kind Schw; Uw; Z; vgl. *üsg'seh wie-ne Grüb*, bleich, mager aussehen ZLunn.; Syn. *Grüpf*. Auch als Geschlechtsn.: Lienhart Grieb, des Rats. 1488, Bs. — 4. (*Gräubi* n.) Butzen am Obst B (Zyro); Syn. *Gräubschi*. — 5. ein in der Mitte der Pfanne eines Triebwerkes eingesetztes Stück, in welchem der Zapfen läuft Ar; L; vgl. *Grübschi*, *Bütschi*.

Mhd. *griebe* m.; vgl. churw. *grafas*. Das Masc. ist noch bezeugt aus ZO., nA. Der Unterschied in den Vocalen *ie* (bzw. *ü*) und *au* beruht auf Ablautsverhältniss eines Vb. *\*grie-ben*; vgl. auch *Flieg* mit der Nbf. *Flüg* und *tief*, *tüf*, *teuf*. S. auch *Graupe* und *grüb-deig* Bd I 501. Die *Greiben* f. Sg.: auch Name von fettem Gartenland bei SStdt; ei nach älterer S Ausspr. für *au*.

Chalch-Gräube<sup>a</sup>: Schlacken, unbenutzbare Reste des Kalkes Gr; Z. — Unschlicht<sup>a</sup>: im Gegs. zu *Schwü*-, *Schmalz-Gr*. die Rückstände von ausgeschmolzenem Rinderfett (*Unschlicht*), nur von ärmern Leuten gegessen. *Ouschlig-Grübe*<sup>a</sup> von Kuhfett werden als Hundefutter verwendet Z.

Gräubeler: neckisches Scheltw. auf einen unartigen Knaben SchwMuo. Vgl. das Syn. *Schnuder-Bueb*.

gräub(e)lächt(ig): schmutzig (fett), unsauber, zweideutig B; S. Ein S Bauer nennt die Stadt B ein *gräubelücht Nest* (Schild). „Ein Witz, so gräubenleucht, dass ihn der Bote seinen Leserinnen nicht berichten mag.“ B Hink. Bote 1881. „Sind genug gräubenlechte Pfosten in der Staatsrechnung; aber die Zufriednen merken sie nicht.“ PostHEIM 1867.

g\*gräubet -u: gekörnt, körnigt, uneben Ar.

Gräubeto<sup>a</sup>, *Gräuwet* f.: Metzelsuppe, wobei namentlich auch Grieben geschmaust werden GrD.

Gräbel m.: 1. körperlich oder moralisch hässlicher, ekelhafter Mensch, bes. in der Verbindung: *wüester Gr*; auch gutmütige Schelte an Kinder Aa; L; Uw; Zg; ZAuss., Dättl., O. Syn. *Un-flat*; *Gräuvel*, *Grüsel*. Auch auf Tiere und Sachen übertr., die Widerwillen erregen L; Z. *Si hei de Gr*. [eine Kröte] zu *sim Nest us g'heit* S (BWys 1863). — 2. magerer Mensch Zg; Syn. *Gräube* 3, *Krugel*.

1 würde wohl begrifflich zu *Gräuvel* stimmen, mit welchem es sich aber lautlich kaum vereinigen lässt; vgl. dagegen *grau*, dessen *u* mehrfach in *b* übergeht, eine auch in *ebig*, *rueben*, *weberen* u. a. begegnende Vergrößerung.

grä'bele<sup>a</sup> I: abscheulich, hässlich sich betragen, z. B. von Kindern, die schreien und stampfen. Übertr. auch vom Ungewitter L; vgl. *täubelen*.

grä'b(e)lig, -ich: 1. hässlich, garstig (phys. u. moral.) L; Uw; Syn. *grüselich*; *schülich*. *E gr-i* [unsaubere] *G'schicht* UwE. *Gr. tue*<sup>a</sup>, sich wüst, unanständig benehmen LSemp.; laut schreien, mutwillen Schw. *E gr-s G'fräss mache*<sup>a</sup>, das Gesicht verziehen (z. B. zum Weinen); *es alts, wunderligs, gr-s Räf* (Weib); *de wüestist, gr-ist Tüfel*; *gr-s Wetter*, schlechtes; *gräbliche* [rauh] *Wind* L. *Das ist ja grüseli, wenn-m; gräbeli dra*<sup>a</sup> denkt, iron. RA., Etwas als schrecklich Dargestelltes abzuschwächen ZGlattf. — 2. adv. verstärkend wie *grüselich*, *schülich* L; Schw. *Was er öppe g'ha*<sup>a</sup> het, het er verlaberiert ob-em Studiere<sup>a</sup>; er soll neue<sup>a</sup> gräbelig [Var. gräbelig] brücht ha<sup>a</sup>. GOTTN.; vgl.: *Die Soldate händ si söllis Ding ufglä wie-n-e höni*

*Katz und händ grüseli gräbelis Ding gjolet und allbott an ihre Fürbengel geschmöckt*. GERSACH 1712. *Gräbelis* Ding erschrocke.<sup>a</sup> ebd.

In BM. bedeutet *gräbelig* sowohl gräulich als gröblich. es scheint also *gräbelig* und *gröblich* in ein Wort zugeflossen zu sein.

Gräbel m.: 1. karstartige Hacke, z. B. zum Ausgraben der Kristalle U; Syn. *Grübel*; *Zweispitz*. Scherzh. für Flinte; Syn. *Karst*. *En Regerut mit sim Gr*. BGr. (Alpenr. 1872). — 2. (Totden-)Gräber. 1292 bis 1371, Z Ratsb. „Man schrybet allen reten um die beschatsunge, so der grebel an armen lüten hat getan, das wir mit des lütpriesters rate han gesetset, das ein jeglich grebel ze der Aptel, zer Propetei, ze StPeter den lon soll nömen greber ze macheanne als hienach geschriben ist.“ 1314, Z (Lauff., Beitr.). „Das grebelamt ze der lütkeilichen Z. Swem man mit dem grossen gloggen lütet, dass der dem gr. gëben soll in dem summer 1 ß und in dem winter, so es gefroren ist, 2 ß.“ 1364, Z (Lauff., Beitr.). Auch Geschlechtsn. ZStdt, schon 1416; ein *Gräbel-Acker* in ZBub. — In Bod. 1 amhd. *gröbil*.

Ore<sup>a</sup> - s. O.-Gräbel.

Töte<sup>a</sup> = *Gräbel* 2 Z†. „Des sigristen- und t-ampts wegen.“ 1523, EELI, Act. „StAntonis pfuond was verordnet den totengreblen.“ HBULL. 1572. „Den totengreblen und wächtern zum grossen Münster.“ ebd. „In der pestelenz mit dem totengribel vergraben gar vil kostet.“ THPLATT. 1572.

Vgl. *Stein-brüchel*, Steinbrecher. Zu dem -i- des ThPlatt. stimmt die Angabe *Grübjer*, d. i. *Grebler*, aus W, i. S. v. Totenbegraber (Alpenp. II, 51). S. die Anm. zu *Grülder*.

gräbelen II s. *gräuelen*.

Grebe<sup>a</sup> f.: ein Wasservogel, „Haubentaucher, colymbus cristatus B.“ *Grebe*, Kappentaucher, Düchel, Rheindüchel, Ruech (Bodensee), Deuchel: der gehäubte Steissfuss, podiceps cristatus. MEISNER & Schinz 1815. (Gr., mergus. BRÜCKN., Merkw. — Frz. *grèbe* m. (bei JKRouss. f.); span. *greba*.

Halb-: „colymbus B.“ „H., der rotkehlige Seetaucher, der gesprenkelte Seetaucher, kleinere Halbente, colymbus rufogularis.“ MEISNER & Schinz 1815. Syn. am Neuenburgersee: *lorgne grèbe marin*.

Grebler: Name einer Birnart. Streit de arbore piro quæ Gr. dicitur. 1830, ZRüti (Staatsarch.). — Entw. zum Geschlechtsn. *Greb*el oder zu *Graben*.

Gräbel m.: träger Mensch FMu.; vgl. *Chrübel*.

Grieb(en) s. *Gräuben*.

gröb s. *gräu*.

gröb (gröb GrSpl.): im Allg. wie nhd. 1. im materiellen S., Gegs. *rein*; *fin*; von Holz, Scheitern. *Heizi* [Reisig mit Bengeln]; Gespinnst, Heu. allg.: Letzteres in W das um die Ställe herum gewachsene, fette Futter. *Gr. wie Böne-straw (-stengel)* L; *wie Haberstraw* Z. „Ungeschickte kathol. prediger, welche viel ungereimte ding predigten und so grob spän abhiewen, dass auch die Bapstischen ein verdruss darob bekamen.“ WURSTISEN. „Die Milken zu groben Mocken geschnitten.“ ZZoll. Kochb. 1820. S. auch *guet* Sp. 541 u. *Grobi Glider*, knochige, starke. *Lue doch, mi Finger isch geschwulle, er isch fasch d's Halbe* gröber es [als] d'r anger B. Vgl. *ürmlis-gr.*, so dick

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang, der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizertsprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommen praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommenung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als tunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**

XXXII und 1844 Sp. Preis 18 M.

Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

**Die Flexionsendungen**  
des  
**Schweizerdeutschen Verbums**  
und

damit zusammenhängende Erscheinungen.

Von

Dr. Jakob Bosshart.

1888. gr. 8°. 60 Seiten. Preis 1 M. 60 Pf.

**Beat Ludwig von Muralt**

(1665—1749)

Eine literar- und kulturgeschichtliche Studie

von

Dr. Otto von Greyerz.

1888. gr. 8°. 120 Seiten. Preis 2 M. 40 Pf.

**Susanna.**

Ein oberengadinisches Drama des XVI. Jahrhunderts.

Mit Anmerkungen, Grammatik und Glossar  
herausgegeben

von

Jakob Ulrich.

1888. 8°. VI und 140 Seiten. Preis broch. 3 M.

**DIE SCHWEIZERISCHE SITTE**  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE

von

Dr. Hermann Meyer.

XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geb. 5 M.

**Die Brunnen in der Schweiz.**  
Denkmäler der Kunst- und Kulturgeschichte.

Von

Dr. phil. Cläre Schubert.

1885. 8°. 74 Seiten. Preis 1 M. 80 Pf.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von

Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

I. **Die Strätlinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom  
Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“  
Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.

II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und  
472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. Ludwig Hissel. DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.

IV. **u. V. Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben  
von Dr. Ludwig Tobler.

I. Bd. CLI und 235 Seiten.

Preis br. 5 M., eleg. geb. 7 M.

II. Bd. XVIII und 264 Seiten.

Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.

VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und An-  
merkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch.  
CCXX und 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

**Das Schachzabelbuch** Kunrats von Ammenhausen, Mönchs  
und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den  
Schachbüchern des Jakob von Cessole und des  
Jakob Mennel herausgegeben von Ferd. Vetter.

I. Lieferung. VIII und CXII S. Preis 2 M. 40 Pf.

Wird in circa 5 Lieferungen von 5—6 Bogen erscheinen  
und leitet, übereinstimmend in Format und Papier mit den  
vorangehenden sechs Bänden, zur zweiten Serie der „Biblio-  
thek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren  
gedrängten Satz und billigeren Preis sowie die heftweise Aus-  
gabe den verschiedenen deutschen Neudrucken sich anschliesst.  
Zur Ausgabe gelangt:

**Zweite Serie.**

I. **Chronik der Gesellschaft der Mähler.** 1721—1722.  
Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek  
herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S.  
Preis 2 M. 60 Pf.

Das zweite Heft, enthaltend „Die Discurse der Mähler“  
(von Bodmer und Breitinger), befindet sich in Vorbereitung.

**Geschichte**

der

**Deutschen Literatur in der Schweiz.**

Von

Jakob Bächtold.

Erscheint in circa 5 Lieferungen von 6—7 Bogen zu  
1 M. 60 Pf. und wird bis Ende 1888 complet vorliegen.  
Erschienen sind 3 Lieferungen, deren erste im Anschluß an  
das Kloster St. Gallen die althochdeutsche Literatur des  
8.—12. Jahrhunderts behandelt, während die zweite die  
mittelhochdeutsche Periode des höfischen Epos und Minne-  
sangs umfaßt und die dritte sich über bürgerlichen und ge-  
lehrten Kunstbetrieb (14. und 15. Jahrhundert) verbreitet.



13  
Schweizerisches Idiotikon.

~~~~~  
**Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.**  
—

Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
**Antiquarischen Gesellschaft in Zürich**  
unter Beihülfe  
**aus allen Kreisen des Schweizervolkes.**

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

**XIV. Heft.**

(Des zweiten Bandes fünftes Heft.)

Bearbeitet

von

**Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.**

BODL: LIBR.  
FOREIGN  
PROGRESS.

—•—•—•—•—•—•—  
**Frauenfeld.**  
**Verlag von J. Huber.**  
1888.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstorben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemeinschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

wie ein kleiner Arm BBe. Vom ganzen Menschen: robust, korpulent, starkknochig (auch v. Tieren). allg. *Grob-gliederet*, stark-gegliedert. 'Ein Mann, der gr. und stark ware.' Z Monatl. Nachr. 1754. Auch: hochschwanger L; Syn. *gross*, *dick*. Von Ähren: schwer, körnerreich AABb. Vom Buchdruck: in Z werden *reini* und *grob* Bettagsbüchlein herausgegeben. 'Grobe Fragen', die einfältigsten, mit gröberer Schrift unterschiedenen Fragen und Antworten in den gedruckten Glaubenslehren für Kinder. Scherzh. auch: gewisse plumpe und ungestüme Fragen, die Mancher nicht beantworten könnte Bs (Spreng). *Grobs (Geld)*, grosse (Silber-)Stücke im Gegs. zur *Münz*, zu *Chlinem*. allg. 'Grobe Silbersorten' = Taler. AA Gem. 'Gr. Gold- oder Silbersorten.' B Mand. 1613 u. 1628. 'Hat weder Grobs noch Münz.' XVII., JDünz. *Das Tuech ist gr.*, hat gute Qualität, ist solid G; ZHomb. *Grobi Arbet*, z. B. Gespinnst, Geflecht, Tischler-, Schmiedearbeit. allg.; auch solide, starke Arbeit. RAA.: *Grobi Arbet*, *grobs Geld* S. Ähnlich: *Was gr. ist, ist sturch!* sagt die Spinnerin entschuldigend, wenn man ihr ihr grobes Gespinnst vorhält B; L; Z; vgl.: *Was gr. ist, hebt lang!* Beschönigung der Grobheit Z. *Grober Bengel*, *mach's grob!* SULGER. *Eim die gröbsten [Läuse] abetue*, Einem die ärgsten Fehler vorhalten, Einen tüchtig ausschelten ScaSt. *Am gröberen Ort* [dickeren Ende] *abgsagete si*, ein Grobian sein BO. *De gr. Teil usechere*, grob anfahren. SULGER. *Grobs und Reins mit Eim duremache*, durch Dick und Dünn mit ihm gehen Z; vgl.: *Rüch und Reins. 's Gröbst (Gröber)*, z. B. 's *Gröbst überstande ha*. Der Vorübergehende fragt: *Sind-er am Jäte?* Antwort: *Numen ouc 's Gröbst!* AA. A: *Bisch bald fertig?* B: *Jo, wenn 's Wetter guet blibt, mein-i 's Gröbere hüt noch inne z' bringe*. JOACH. 1881. *Nu guet! So süg 's! Doch d's Grebst* [nur das Wichtigste!] *ich los-der mit e Ewigkeit* U (Schwzd.). 'Ein Fenster so lang aufspere, bis der gröbste Rauch hinweg.' JJBREIT. 1629. — 2. von der Stimme: tief, rauh Ar; G; Z. *E grobi Lüte*, eine tiefe, laute Stimme Z; gr. [Bass oder Alt] singen GA. 'Eine grobe, zerbrochne stimm.' VOGELS. 1557. 'Ein engel [erschien ihm] mit einer dapferen, gür groben stimm, hat ime ernstlich zuogsprochen.' 1597, ARDÜSKER. — 3. vom Charakter, Geist, Benehmen: wie nhd. allg. Vgl. *rüch. Es machet gr.*, es geht ungestüm, schonungslos zu GrPr. *Gr. wie Galgeholz* Bs; Z. 'Gr., ungeschickt; pürisch, wild, düppel. Gr. und ungeschickts gemüet, rudis animus. Das gr., unverstendig volk, vulgus rude. Gr., unflätig, obscenus. Von frömbden groben leuten hërkommen, oder sunst der selbigen, barbaricus. Grober verstand, intelligentia adumbrata. Ungeschickt und gr. sein, crassa Minerva alqd facere. Gr., rauch, unverstendig, absurde, agreste.' MAL. 'Gott hat sein heilig Wort offenbart dem einfältigen groben leien.' BOSSN.-GOLDSCHM. — 4. von Mass. *Gr. fare*, nicht sparsam wirtschaften, viel verbrauchen W; vgl. *gr-brüchig*. 'Jetliches stuck holz, so man flözen will, soll nit leuger syn dann 7 schueh; es möcht aber einer so gr. f., dass myne Herren denselben zue strafen gewalt haben.' 1524, SCHW LB. 'Herr Hans v. Toggenburg, ein Wunderarzt, der Kaisern und Künigen gr. gedient.' 1477, RECEPTSAMMLUNG (Ill. Schweiz 1871). 'Das zue gr. und hoch wetten soll bestraft werden.' 1595, Bs Ratserk. 's hat mir gr. g'felt, bin g'waltig g'strucht', sagt der 'Gelttffel', der den Tobias nicht hat verführen

können. GGOTT. 1619. 'Gr-en übernutz [Wucher] üben.' B Mand. 1628. 'Wönd den Bau diser Statt zerstören, ihnen aber gar gr. fehlt die Sach.' MYRICIUS 1630; s. noch Sp. 377 u. *Gunst* (Fris.). 'Hättest du dich nicht so gr. auf'lon [gebrüstet].' 1656, LIED. 'Es tuet ihnen vilmal misslingen, dass sie gr. anlaufen.' ZAUBEREI 1704. Abgeblasst zu blosser Steigerung: adv. = stark, sehr AA; AP; G; W; z. B. *gr. lugg*, sehr schwach AP. *Ich ha dich gr. lieb* AA; *gr. lang* G 1790; vgl.: *Mänge Rigel häd nümme gr. g'halte* AAB. *Sich gr. zerrühen*, arg verletzen W. — 5. oberflächlich, ungefähr: *En grobe Überschlag mache* S; Z; *gr. ane*, geradehin, nicht genau genommen Bs. 'Sie waren sich so gr. ane treu.' N. B. Kal. 1845. — 6. gemeinverständlich; derb, deutsch heraus. *E grobi Bredig*, nach Stil und Ausspr. populär ZEmbr.; *gr. bredige*, ebd. 'Mit denen von Z gr. reden.' 1524, Aesch. Zu Elgg habe Einer 'ganz gr.' lutherisch gepredigt. ebd. — 7. 'Alle Taler, so für gr. Taler geschlagen sind, sollen hinfür nit tüter gegeben noch genommen werden, dann ein jeder für 18 Cost. Batzen.' LIND., Wthür. Chr.

hunds- Z, „bund-“, söu- S; Z: Verstärkungen von gr. 3.

grobänig BG., Schw., -änig FMu., -änisch B, -iänisch, -(i)jänisch BHk., R.; NDW: 1. grob, roh, derb, ungeschliffen, z. B. von Menschen, Arbeit, Fabrikaten BO.; NDW. *Ich cha 's* [das Nähen] *ebe gar grobiänisch u' muess froh si, we' mer öppe Chnächte irer Zwiilchhose z' plätze g'e*. MWALDEN 1884. 'Grobianisch.' MAL.; s. u. *groblich*. — 2. bäurisch, altväterisch B. 'Grobänisch erzogen.' GOTT.

Die Unterdrückung des i kann auf Anlehnung an *ini*, Altvater, od. an die Verbindung *grob ane* beruhen. Das Subst. *Grobian* hat unsere Spr. mit dem Nhd. gemein. In a. Spr. bed. es einen ungebildeten Menschen: 'Der künig der Scythier, der lieber wollt hören ein pferd wichlen dann das g'sang und seitenspiel, wirt als ein grobian verlachtet.' LLAV. 1582.

grobe: grob werden. 1. starkgliedrig, bes. auch korpulent, fett werden AA; Schw; Z. Bauer zum Pfarrer: *Ir händ auch g'grobet*. Pfarrer: *Ich ha wol der Zit g'ha, sitdem Ir nümme* [nicht mehr] *s' Chile cho sind* AAVilm. (1810). *Wie händ s'* [die Kühe auf den Alpen] *g'grobet, g'schüret, 'trü-et!* Schw (Schwzd.). — 2. bäurische Sitten annehmen; „unverständiger werden L; Zg“; vgl. *gröberen*.

er-: ungeschlacht werden. 'Die Tuscier sind durch die rauen [rauhe] gelegenheit des landes fast erwildet und ergrobet.' TSCHUDI 1538.

Grobheit: wie nhd. *Nimm mi Gr. für en Er* (für Höflichkeit Z) *uf!* Formel der Überhöflichen BsL.

groblicht(ig) AAF.; Z, -lächt AAF.; Bs; L; UwE., -lochtig BE.; LHabsb.: grob, dick, stark, ungeschlacht. 'Michel kam groblecht an ein Tischbein, dass [die Suppe fast verschüttet wurde].' GOTT.

groblich *gröb(e)lig*: grob; gröblich. 'Brüder, welche gröbelige Gräule [abscheuliche Menschen] seien.' GOTT. *Gr. [sehr] vil Geld* BThun. Vgl. *grebelig*. 'Keinem merklich nach gröblich zu schädigen.' AP LB. 1409. 'Groblich, nit lieblich, grobianisch, durrer, crasse, aspere, inscite [usw.]. Etwas gr. und ungeschicktlich tuon. Mer gr. dann weislich, acrius quam consideratius.' MAL.

Gröbi f.: grobe Beschaffenheit (nach den verschiedenen Bedd. von *grob*). allg. 'Einschlag von der

selben Farbe und Gröbe. BREITENST. 'So gar gröss underscheid von dissyt des bodensees gemachter lyn-wat, es seie an schmele, gr. oder dünne halb.' 1542, ZELLW. Urk. 'Gr., atehnia, unsauber werk. Gr., un-zucht, unkünschheit, obscenitas.' MAL. 'Die stimm der falken ist gröber, langsamer und heller in der gr. dann des habichs.' VOGELB. 1557.

Gröbli<sup>g</sup>: Grobian Ap.

gröblen s. gräp(e)len.

Grübel, grüben, Grüber s. Grüpel usw.

„vésucht-grubig: blatternarbig BSA.“

Wahrsch. zu lesen „gruebig, was auf die Vertiefungen der Narben gehen würde. Vésucht = Pocken.

Grüb s. Gräuben.

Grübel m.: 1. Hacke, Picke AA; GR; Z; Syn. Rüt-Hauen; Karst BO.; Syn. Grebel. 'Das alt Grübelin hat 'grüblet, bis im 4000 kronen worden sind', sagt Einer spöttisch von dem Pensioner Jak. Grebel in Z. 1526, EGLI, Act. Übertr.: Geizhals BBrien. — 2. Gräbeli, eig. so viel man heraus grübeln kann, bes. was die Kinder auf dem Heimweg vom Bäcker am Bödeli des Brotes abklauben GL; vgl. krübeln.

Ore<sup>n</sup>- AA; B; GL; L; SCHW; S; NDW; U (auch -Grebel), -Grübler „AA;“ BS; „B;“ GL; „VORTE; S; Z“: 1. Ohrwurm, forficula auricularia. Wenn vil O. umme<sup>n</sup> sind, so wird d's Brod wolfeil GLH. 'Den Wurm, so man O. nennet.' RHAGOR. 1639. Syn. Ore-Müggeler. — 2. Ohrlöffel. 'Die Türken pflegend o., zängt. und messerhefte [aus Schaffhorn] zuo bereiten.' TIERB. 1563. 'Auriscalpium, ein o.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716 (O., Orenlöffel); RED. 1692. 'Der Ohrfinger (Kleinfinger) dienet für einen O. (Ohrlöffel).' SPLISS 1667. -- Unsicher ist, ob der im Inventar eines B Geistlichen XIV. aufgeführte „ör-gr.“ zu obigem W. (2) zu ziehen sei.

Grueb-. 'Der Grub-Gr. dienet beim Gruben der Weinreben; das Ohr ist in dessen Mitte, die eine Seite [Hälfte] hat die Form einer schmalen, leichten Haue, die andere aber ist platt zugespitzt.' ANL. für den Pflug 1772. So SCH; Z.

Zan(d)- B; „L“, „-Gribel L“: Zahnstocher. 'Die unseren fassend den [hintern klauen des Rorreigels] in silber ein und brauchend in zue zangrübeln.' VOGELB. 1557. 'Lentiscus, ein baum, mastich genannt, daraus macht man auch z. Z., zänschaberle, zänschorer, denticulipium.' FRIS.; MAL. 'Der doktor zoch die schnuer ab dem hals; daran waren 2 oder 3 ring und ein über-gilt [vergoldeter] z. und anders, wie man das yn- und zammen fasset.' THPLATT. 1572.

grüble<sup>n</sup>, in AABrem. -u-; in Bs -u- und -i-: wie nhd. eig. und bildl. allg. Je mer d's mer grüblet, um so grösser wird's Loch S (Sprichw.). Es grüblet-mer, es wühlt mir im Magen [vor Hunger] TH; „ich spüre Brechreiz B; L“. Es grüblet-mer (ums Herz), ich habe Scrupel G; Syn. boren; nach-suechen; trüllen. Häufig sind die Verbindungen: use<sup>n</sup> [heraus-], füre<sup>n</sup> [hervor-], nahe<sup>n</sup> [nach-]gr., Letzteres bes. übertr. = nachdenken. Es hätte des „Grüble<sup>n</sup>“ und Protestierens nicht be-durft. 1542, Absch. In Betracht der seltsamen Läufe solle man an dem Burgrecht nicht Vieles „gr. old artikuliren.“ 1548, ebd. 'Warzu nutzt solches Gr. und

Graben in den Wunden? WÜRZ 1634. — Mhd. auch i. S. v. jucken'.

er-: durch Nachdenken herausfinden, erforschen. 'E. wollte ich, was für ein Geschick mir werden würde.' GORTH. 'Ich ergrüblet meinen geist.' 1531/48, PSALM; dafür 1667: 'Mein Geist forschete.' — zer-: durch-wühlen. 'Gnagen und das herz z., animum alicui fodi-care.' MAL.

Grüble<sup>n</sup> I f.: harte, kleine Nuss GRHe.; Syn. Grübel-Nuss. — Der Kern steckt so zähe darin, dass er herausgegrübelt werden muss.

Grübler m.: 1. wie nhd. Übertr.: ein um Kleinigkeiten sich Abmühender, Knicker AA Wohl. Auch Geschlechtsn. AARAU †. — 2. = Grübelnuss GA.; Syn. Grüblen I.

Oren- s. O.-Grübel. Batze<sup>n</sup>-. Geizhals. Strutz.

grüblig: 1. „Es ist-mer gr., ich fühle Brechreiz B; L“; vgl. grüblen; Syn. g'krüselig; g'kötzelig. — 2. (grippig U) von Nüssen, deren Kern man nur durch Grübeln herausbringt GR; GW.; NDW; U, grubligi (Nuss-) Schalen, schwer zu öffnende (der Grübelnüsse) AA Zein. Übertr. auf Menschen, mit denen schwer um-zugehen ist U.

Grübling: Trüffel. 'Gr. oder Triefen [Trüffel]. 1734, Bs (Ochs).

Wohl so benannt, weil sie ausgegraben (gegrübelt) werden muss. Nach Schm.-Fr. I 984 früher auch in Deutschland 'Grübelu, Griebeln' genannt und davon die Kartoffeln 'Grübelnbaum', nach Bruckn. in Bs um 1748 'Griebelingsbaum'. Bekanntlich heisst tartufo im It. sowohl Trüffel als Kar-toffel und letzteres W. ist aus dem it. tartufo entstanden.

Grübi m.: Knauser, Knicker Z †; Syn. Klübi. — Viell. zu Gräuben.

Grüble<sup>n</sup> II (Pl.) BO.; GRD. (nach andrer Angabe Grife), (G)ripp(e)li (Dim.) SCHW; U, „Grüpli“: Preisselbeeren, vacc. vitis Idæa.

Vgl. Grife und ‚Griffel-, Griffer-‘, im XI. ‚riffel-‘, Bickel-, Stein-Beere'. Zu erwägen ist auch das syn. Budler, Budertsch, welches wie Grüpf eig. etwas Kleines, Kugeliges bed. Vgl. noch Grübling.

Grueb f.: im Allg. wie nhd. Grube. 'Das grüeble oder gräble, fossula, lacusculus, scrobiculus.' MAL. 1. bes. in der Nähe des Hauses gegraben zur Auf-bewahrung von Feldfrüchten über den Winter; vgl. Rüb-Gr. Auch = Fallgrube: 'Winterszeit machend die bösen lotteren im eis gruoben, dass die leut darein fallind.' LLAV. 1582. — 2. 'Hausjauche, Kloake' GAL.; vgl. E-Grueb. 'Do berueft Gott Abraham us der ab-götter gr. [Pfuhl].' KESSL. — 3. Grab. Wenn die Sinige enand bis a<sup>n</sup> d' Gr. zue füered, so füered' enand doch nid ie ZWL. (Sprw.). In der ä. Spr. bes. in der RA.: 'uf der Gr. gän', den einen Fuss im Grabe haben. Er sei ein alter Mann, 'der uf der gr. hin-gange.' 1555, Absch. 'Funeri propior, dem tod nach, fast alt, gat uf der gruoben.' FRIS.; MAL. und ebenso Hospin. 1683. 'Wir sagend gemeinlich: Ich gon yetz auf der gruoben.' LLAV. 1582. 'Alles, was da geredet und gehandelt würde, bis in tod und grueben zu ver-schweigen.' XVII., GR. — 4. Graben BGR. (Gruebe): 'Tropfsteinhöhle Gr.' — 5. = Für-Gr. Uw; vgl. grüblen. — 6. Terrainbezeichnung. a) zurückwei-chende Stellen (Buchten) am See L. — b) Bodenver-tiefung, bes. in vielen Ortsbezeichnungen und Flurnn.

z. B.: in (auf) der Grueb(en)°, bes. in B, aber auch in A; L; G; Th; Z, im Gruebi, Gruebli° B; vgl. *Gruebental* ZIlln.; die Grueb°, churw. la Foppa (lat. fovea), kesselförmige Talerweiterung bei Gallanz. Auch in Zusammensetzungen, z. B. *Schweiz-Gr.* ZBül., Bodensenkung in schwarzem (Moor-)Grunde. *Melch-Gr.* Ar, eig. eine Mulde, in welche das Alpvihe zum Melken getrieben wird. Vgl. noch *Grabe*° u. *Loch*. Von diesen Ortsnn. die Geschlechtsnn. *Gruebenmann* und *Grueber*, sowie *Grüebler*. — 7. 'Grueben hauen', Spiel zweier Knaben. Jeder gab eine gerade Anzahl Spielkugeln. Der Spielende nahm sie sämtlich unter seine flache Hand und gab ihnen schiebend einen Stoss gegen eine kleine, im Boden gemachte Grube; fiel eine gerade Zahl Kugeln in diese, so hatte er gewonnen, im umgekehrten Falle der Gegner ZStdt†; s. auch *grüebeln* und *glünggeln*. — 8. Richtstätte Zg (Stadlin); Syn. *Haupt-Gr.* — 9. Dim., Grübchen in Wange oder Kinn. *Grüebli im Chinn*, *häd Schälkli im Sinn* L; ähnlich Z. — 10. an Pflanzen: 'Grüehle, an stenglen, aus wölchem die nebend-zweile [Zweiglein] schliefend, alæ.' MAL.

E-: Kloake; Syn. *E-Graben*. '2 pfd von den egrueben in beiden türnen ze süberen.' 1571, ZGrün. Selbiges s. v. Sekret vermittelt eines Rohres in die Ehegr. leiten.' 1728, Z (Vergleich). Bildlich: 'Ein unreiner Sammler und stinkende Ehe-Gr. alles Bösen.' JJULr. 1727.

I-Gruebe° (Pl.): Name eines tief gelegenen Grundstückes bei Glarus, ehemalige Richtstätte.

Nur scheinbares Comp., entstanden durch Verknöcherung der präpos. Verbindung, wie z. B. Zermatt, Andermatt, und wie diese neuerdings mit Präp. sich bindend: 'In den Ingr.'

Äsche°-Gruebli: ein auf oder neben dem Feuerherd befindliches ausgemauertes Loch oder Vertiefung zur Aufbewahrung der heissen Asche und glühenden Kohlen Uw. — *Fuchs-Grueb*: Fuchsbau. 1579, ZELLW. Urk.; Syn. *Fuchs-Loch*. — Fund-: Erzgrube. 'Die berglüt bezügend, dass man in etlichen fundgruoben gespänt sehe.' LLAV. 1578; = 'Metallgruben.' 1670. 'In denen fundgruoben, in denen vil erz sye.' ebd. — Für-: auf blosser Erde befindliche, im Halbkreis ummauerte Feuerstelle in den Sennhütten, über welche der Kisekessel gehängt wird BO.; FJ.; Gl; Gr; LE.; G oT.; Schw; Uw; U; W. *Mier wein-is* [wir wollen uns] um d'Fürgruoben setzen, d'rüwen dass du chüselist BBr. (Schwz.). *D'r Bergmeister und d' Chnechte sin allbereits uf der Melchstüelen um d' Fürgruoben umha g'sessen* BSA. (Schwz.). Syn. *We'll-Grueb*; *Für-Äscheren*. Vgl. auch *grüebeln*. — Fisch-: kleiner Fischteich. 'F-en und ghalter abgraben, fisch daraus genommen.' 1489/90, ZELLW. Urk. Der Spital AaBremg. erhält 1525 die Erlaubniss, in der gruebmatte eine *fiachgr.* anzulegen. 'Von zwo f. under dem schloss ze graben und zue süberen.' 1566, ZGrün. — Gold-: wie nhd. im fig. S.: *Das Lädli* [Kramladen] ist e G. Z. — Grie(n)-: Kiesgrube Z. — Gries-: = dem vor. ZaAg. — Höll-: der Hades. 1530/1707, HABAK. — Hunger-: Vertiefung unter dem Rückgrate des Rindviehs zwischen den letzten Rippen und der grössten Dicke der Hinterschenkel Gr; Schw; Z; Syn. *Hunger-Tollen*; *Weid-Lucken*. 's Vöh muess frässe° (weider), bis d' H-en usg'füllt sind. — Haupt-: Richt-, Schädelstätte B; Z†. Von Einem, der barhaupt geht: *Er gad wie Einer, wo-men uf d' H. füert* ZZoll. *Iert stöt's*

*höch uf der H. scho° und seit zum Henker: Ach, wart au° no°!* Strutz (Volsk.). 'Die H. in Z war eine amphitheatralische Vertiefung, welche 1706 ausgeebnet und durch einen sog. Rabenstein ersetzt ward. Die alte Benennung dauerte fort.' Z Gem. '4 pfd den karrerren von einem armen menschen in die h. zuo schleipfen.' 1533, EglI, Act. Den Hingerichteten 'ab der h. in das grab ze ferggen.' 1552, ZGrün. (Rechn.). 'Carnificina, ein ort, da man die übeltäter abtuot, walstatt, h., richtstatt.' FRIS.; MAL. — Cheibe°-: Schindanger S; Syn. *Schelman-Gr.* 'Keibagrubenkopf, gefährliche Stelle bei der Rheinbrücke AaRheinf. — Chol-: Grube zum Kohlenbrennen. 'Forica, kolgruob vel bütz.' EBINGER 1438. Bes. noch erhalten in Flurnn. B; LAltish.; SchBegg.; ZHirz., Langn., Rykon. — Kilchen (*Chille*)-Gruebli: Grab (Kdspr.) AaZein. — Chessi-Grueb: Kesselgrube (in der Sennhütte) B; Syn. *Für-Gr.* — Kessel-: Fallgrube gegen den Feind oder gegen Wölfe; vgl. *Wolf-Gr.* (WILD, Eglis.) — Leu(en)- s. *Leim-Gr.* — Laich-: Vertiefung, wo die Fische 'laichen'. 'In der Rüss werden die Salmen mit Schürpfanglen geschürpft auf den L-en.' JLCrs. 1661.

Lei(m)-: Lehmgrube. allg. Syn. *Leimeren*; *Leim-Bütz*. 'Die herren vom stift hant die leim- und herdgrueben dem ziegler verlischen.' XVI., ZSchwam. (Hotz). Häufig als Orts- u. Flurn. in Aa; B; L; G; S; Th; Z. 'In der Laygrueb.' 1651, AaWett. Klosterarch.; im *Lei-Gruebler*, Ackerfeld ZWiesend.

Die Ausspr. *Läu-* (vgl. *Eumer* udgl.) in ZMänn. u. Zum. führte auch vermittelt biblischer Reminiscenz aus dem Buche Daniel zu der Form *Leue°-Gr.*, d. i. Löwengrube. Blosser Übertragung aus der Bibel ist es wohl, wenn im XVI. das Verlies für die in Untersuchung befindlichen Hexen im L StJakobs-Spital 'Löwengrueb' genannt wurde; ähnlich noch jetzt ein Wirtshausname in LStdt.

Lüs- (auch Dim.): Vertiefung unterhalb des Hinterkopfes Gr; NdW. Syn. *Lüseri*; *Lüs-Tollen*; *Genick-Grueb*. — Löwe°- s. *Leim-Gr.* — Milch-Gruebli: Grübchen auf dem Rückgrat der Kühe, wie die 'Milchadern' eines der 'Milchzeichen' Z. — *Mörder-Grueb*: frühere Beerdigungsstelle von Selbstmördern am Rande des Waldes ZZoll.; vgl. den Flurn. *Mörder-Gärtli* SchBegg. — Mist(i)-: Mistgrube Aa; NdW; Z. Syn. *Mist-Hof*, *-Loch*, *-Würfi*. Vgl. *Huerei frisst der Mist in der Grueb* (prägn.), verzehrt das Besitztum eines Bauern bis auf den Mist in der Grube ZS. — *G'nick-Gruebli* = *Lus-Gr.* Z (Dän.). — 'Niet-: Mergelgrube Aa; LG.

Bäre°-: maskierte Grube zum Fange von Bären. Solche noch 1627 in BBe.; vgl. *Wolfsgrueb* u. *Bären-Garn*.

*Büringrueb*, Name der c. 300' langen Vertiefung des Amphitheatrs zu AaWind., enthält wohl einen alt-alam. Personn. wie *Berilo*, *Beriling*.

Räbe°-, auch *Räb-*: eine gewöhnlich in der Nähe des Hauses angelegte Grube zur Aufbewahrung von weissen Rüben über den Winter, *Rüebli-Gr.*, eine solche für gelbe Rüben Z. Vgl. *Rapistrum*, ruobgruob. EBINGER 1438. — Rad-: Vertiefung in der Wagnerwerkstätte, in welche das Rad mit seiner untern Hälfte aufrecht zu schweben kam, wann die Felgen auf die Speichen gesetzt werden sollten Z†.

G°-rädel-: Kiesgrube S. — Von *reden*, sieben.

**Rätsch-Grueb:** Grube, bei der Hanf und Flachs gebrochen (*gerüschet*) und in welcher nachher die Abfälle (*Agnen*) verbrannt werden Z. Auch in Flurn.: 'Acker bei der Rätschgr.' ZHott. — Sand-: Kiesgrube, in welcher mittelst des *Sand-Gatters* Sand gewonnen wird Z. Häufiger Flurn. in B; L; Z. Syn. *S.-Loch*.

**Schelmen-:** Schindanger; Syn. *Keiben-Gr.* 'Ein strick an hals, du öder bueb, fast mit dir us in d' sch.' JMURER 1560. 'Sie sullen die schädel der eslen aus den schen nehmen.' TIERB. 1563. — *Schelm*, Aas.

**Schind- = dem Vor.** 'Erden aus der Sch-en.' JCSULZ. 1772. — **Schorr- (-ō- S):** Grube ausserhalb des Stalles, in welche der Mist aus dem Stalle gekehrt wird S. Der Inhalt einer solchen<sup>[?]</sup>: 'Keine Bauhäufe noch Schorrgruben in die Strass legen.' B Mand. 1744. Syn. *Schorr-Mist*. — **Schiss-:** Kloake; Syn. *Sch.-Graben*. 'Die pfuolfisch habend gern wuost und kat, also dass sy auch den wuost der scheissgruben verzerend.' FISCHB. 1563. Vgl. den rohen Neckreim: *Bueb! schiss in d' Grueb! Z.*

**Schmalz-:** bildl. Bezeichnung eines fruchtbaren, ergibigen Ortes; vgl. *Gold-Gr.* 'Arauw ein schmen.' ARYFF 1597. 'Die Statt (Rapperschwil) ist eine rechte Schm., dann daselbst ein grosser Überfluss von allerlei Lebensmitteln ist.' EESCHER 1692. So noch Orten. in L Malt.; SCHMERISH.; SCHWIB. u. Wollr.; ZHOMBR., KÜSN., STDT.

Ähnliche Flurn. sind: *Brot-Kübel*, *-Korb*; *Schmutz*; *Himmel-Rich*; *Paradis*. Ant. *Hunger-Büel*, *-Berg*; *Gibienüt*; *Angut und Not*.

**Schwin-:** Saulache, Aufenthaltsort (wilder) Schweine. 'De bono in swyngruoben.' XIV., L (Propstei-rod.). 'Schwingruob od. Tegermoos.' XV., ZZoll. (Urk.), der jetzige grosse Weiher zwischen KÜSN. u. ITSCHNACH. 'In der Schw-en.' Dorfteil BREUTIG.; L Malt. — **Stein-:** Steinbruch B; S. 'Die steingrube, da sy steine inne hand gebrochen.' 1277, JJRUEGER. 'Ein ufzug, damit man die stein us der steingruoben gezogen hat.' 1489/90, ZELLW. Urk. — **Tüchel-:** kleiner Teich, in welchem die Brunnenteuchel aufbewahrt werden; Syn. *T.-Ros*. 'Umb eichin schwiren [Pfähle] zur ros- und t-en.' 1566, ZGRÜN. 'Da jetzt die T. ist.' RÜGG. 1606. — **Duft-:** Tuffsteingrube, -bruch S. — **We'll-:** Vertiefung, über welcher der Kessel zum Sieden (*crue'llen*) des Wassers hängt, z. B. um eine Wäsche vorzunehmen, oder auch der Käsekessel in Sennhütten GL; SCHW; U; Syn. *Für-Gr.* — **Wolf(s)-:** Fallgrube für Wölfe; vgl. *Bären-Gr.* Mit dem Schwinden der Wölfe gieng dann das W. allmählich aus seiner eig. Bed. in die einer blossen Ortsbezeichnung über. '[Holz] ze den wolfgroben gelägen.' 1348, AA (Arg.). 'De bono dicto w.' XIV., L Propstei-rod. 'Das guet unter der w.' 1450, SCHW TUGG. (Gfrd.). 'Ein grossi kilchöri soll zwo wolfgroben machen und ein kleine ein groben.' 1480. Obw. 'Nun wolan, ir bueben, wir wënd in führen uf d' wolfgroben [ihm eine Falle legen, um ihn auszubeuten].' SALAT 1537. Als blosser Flurn. mehrfach noch in B; L; SCH; UW KERN; ZBIRM., Wildensb. Vgl. *Wolf-Galgen*, *-Garn*, *-Graben*, *-Zangen* u. *Kessel-Grueb*. — **Winkel-:** 'Gott hat dich [den Belsazar] g'schletzt in d' winkelgruben, dyns vaters grab, da nüt ist dann jamer und klag.' JMURER 1559. — **Wösch-:** Grube für den Waschkessel auf freiem Platz vor dem Hause LE.; NDW. Vgl. *Well-Gr.*

**gruebe-:** eine Grube machen. 1. übh., z. B. im Herbst, um Gemüse einzuwintern BS.; vgl. *Grueb 1*. 'Wir wënd morn d' hütten grueben [zu derselben das Fundament graben].' RTER 1550. 'Diser fisch gruobet in das sand und verbirgt sich darin.' FISCHB. 1563. Bildl., m. Dat. P., Einem eine Grube graben. 'allg.' — 2. im Bes. im Weinberge durch unterhalb der Rebenzeilen aufgeworfene Gräben, in welche die alten Rebstöcke versenkt [s. *aben-leggen*] werden, so dass nur noch ein Schoss hervorragt, die Weinstöcke erneuern. Die Reben heissen in den ersten 3 Jahren *Gruebren* im Ggs. zu den *Setz-* oder *Inschlagreben*, welche nicht von alten Wurzelstöcken, sondern vermittelt einzelner Schosse oder auch einzelner Rebstöcke gesetzt (eingeschlagen) werden. In den ersten 2 Jahren ist der Ertrag fast Null (s. *ver-grueben*) AL; BS; GR; G; SCH; TH; Z; vgl. *krüeglen*, *Grueber-Mäl*, *Graben-Win*. 'Iez hä-mere de ganz Tag 'gruebet und sind doch müed!' sagen die Abends vom Rebengruben heimkehrenden Weinbauern im Wortspiel mit *rueben*, ruhen ZS. *Grueben ist für d' Bueben, aber nid z' lang, dass-ne's Schaffe' nid vergang* SCHST. S. noch STRIMM. 1804, S. 474 f. 'Er [der Lehenmann] soll die rēben gr.' 1315, ZZoll. (Urk.). Der 'Grueber', Arbeiter im Weinberg. 1364, STADTA. Überl. 'Ein jeklicher lehenmann soll 3 tagwen gr. in einer juchart reben und was er darüber mehr gruebet, da soll das gottshus schaden han mit dem lehenmann.' c. 1500, ZFAHR (Offn.). '[Zu gewissen Reben] soll das gottshus halben kosten gen zuo gr.' 1515, GFRD. 'Du hast sy [die Weinrebe] g'gruobet und dir bereitet.' 1531, PSALM. 'Für mist und gr. der rēben.' 1541, ZGRÜN. 'Propagare vineas. Reben einlegen, gr., frz. provigner.' RHAGOR. 1639, 'Wyl alle Jahr das Rebgewächs durch Underhingen und Gr. der alten erhalten und fortgesetzt werden muss.' Z Mand. 1663. 'Rēben underhingruben.' ebd. 'Die Reben gr., supplantare vites.' HOSPIR. 1683. Vom Verwalter des Spitals zu GÜZN. wird verlangt, dass er die Reben mehr als bisher gr. lassen soll. 1732, ABSCH. 'Unsre Landsangehörigen, so Rebgrüter haben, sollen anstatt des schlechten Rebgewächses gute Gattungen mittelst des Grubens nachpflanzen.' 1752, Z Ges. 'Gleich nach der Weinlese gruben. Am besten im Herbst. Gute Reblente gruben jede Rebe, nach ordentlicher Einteilung, alle 20 Jahre.' Churer BEIR. 1792. — 3. 'von Holz, mit einem Muschelbruche spalten LE.;' Syn. *graben 4*.

In dem AaWett. Rebenweistum von 1457 kann *gr.* nicht die Bed. 2 haben, sondern muss (wie viell. auch in einigen andern der o. angeführten Stellen) etwa = *folgen* sein: 'Die rēblüte sollent die rēben uf S. Jörgentag one gefärde geschnitten und gehacket han und dieselben uf S. Johannstag gegruobet und gerüeret haben.'

**ab-:** von alten Reben durch Einsenken junge erzielen, z. B. *1 Zile Rēben a. Z.* — **um-:** (durch *Grueben*) erneuern, umschaffen. 'Die Nation ist zwar jetzt frei. Doch hört, was ich hier prophezei: In dieser Generation gibt's ganz gewiss noch kein Solon; man muss umgruben die argen Buben.' HSULZ. 1830 b. — **i-:** durch *Grueben* einsenken BS; Z. 'Die rēben ein-gruben, dass neuwe rēbstöck daraus werdind. Vites strate, wider eingelegt und eingegrubet.' FRIS.; MÄL. — **ver-:** 1. = *grueben 2*; *e Zile Rebe v. Z.* 'Ein Traubentrüter, das vollkommen zwei Stockwerke hoch und bis heutiges Tages nie vergrubet worden.' Gs

Sammler 1782. — 2. durch *Grueben* verlieren, einbüßen. In einem guten Weinjahr wird viel, bei einem schlechten wenig Wein *vergruebet*. Daher von Vorübergehenden an *Gruebende* der scheinbar paradoxe Wunsch: *Ich wüsche, das-er recht vil Wîn vergruebid!* ZS. „Nur platzweise zu graben, hie und da in alten Reben, um keinen Wein zu vergruben.“ Churer Beitr. 1792. — 3. die Reben durch ungeschicktes *Grueben* schädigen Z.

Güsel-Grueber: Äpfelname s. Bd I 369.

Abgel. von einem Orts- oder Flurn. *Güsel-Grueb*, höchst wahrsch. = *Rütsch-Grueb*.

grüeble<sup>n</sup>: 1. ein Spiel der Kinder (bes. Knaben), wobei sie aus gemessener Entfernung Nüsse (auch etwa Bohnen) nach einem in den Boden gemachten Grübchen rollen. Wer demselben am Nächsten gekommen, sucht die Nüsse der andern in das Loch zu schieben. Gelingt ihm dies, so sind die Nüsse sein GL; „Uw; U; Z“; Syn. *löchlen*; *schürggelen*. Vgl. *Grueb* 7. — 2. um den Herd der Sennhütte (*Für-Grueb*, s. auch *Grueb* 5) herum gemütlich plaudern Uw. Am Obed grieblet [*d' Senn*!] mit enond, duibokit d' Hütte fost i' Brond und suifid us-em Nopf Uw (Schwzd.).

Balle<sup>n</sup>-Grüebli SB., Stäckli. AA: Knabenspiel, welches darin besteht, dass Jeder der Spielenden den Ball in ein Grübchen der Andern zu schieben oder treiben sucht. Derjenige, in dessen Grube der Ball fällt, muss ihn einem der eilig entspringenden Mitspieler nachzuwerfen suchen. Fehlt er, so bekommt er zur Busse ein Steinchen (*Frau*) in seine Grube. Wer zuletzt am meisten solcher Steinchen hat, muss sämtliche Gruben zum Spott unter den Streichen der Andern ausputzen, d. h. die Steine schnell herauslesen. In Z heisst dieses Spiel *Frauelis*. Vgl. *Frau* 4, Bd I 1244 und *glünglen*, sowie *Studum*.

Grabser m.: ein grosser, beinahe keilförmiger Korb mit zwei Handhaben GoT. — Von dem Orte *Griuba*.

Gräubschi s. *Grübsch*.

Gribsch s. *Ge-rübsch*.

Grübsch I m. BRI., Gräubschi BM., O.; GRh., T., Gräbschi BO.; FMu., Gürbsi AA; B; L; S, Gürbschi AA; B, Gürbsi Schw, Ürbsi AAfri.; Bs (*Ürbseli*); „LG.“ S, Gübsi, *Grübschi*, *Gübsi* AA Wohl. — n.: 1. Kerngehäuse des Obstes, Gribs. allg. Syn. *Gigertschi*, *Gäggi*; *Gretschi*; *Bäts(g)i*; *Bütschi*. Es hüt hür „keis Gr. Obs ge“, gar kein, kein Stück. allg.; vgl. (pars pro toto) *kein Stil*; *keis Bei*; Syn. *keis Bütschi*. D' Bäum hei kes Ürbsi mër treit. BWYss 1863. Si schnützen Öpfel und schnide d' Ürbseli süßer drüs. BREITENST. 1864. Lassen Kinder beim Obstessen grosse Ürbsi übrig, so droht man ihnen, der Ürbsi-Biesser werde kommen und die Kinder fressen Bs. In (G)ürbsi-Wasser, -Bränz steht das W. im weit. S. für Obst-Trester, -Abfälle übh. „Kirschen- und Ürbsi-wasser ist schon lange bei uns bekannt.“ RGLUR 1835. „Die putzen und grübesten daraus [aus den Äpfeln] geschnitten.“ WURSTISEN. — 2. die sog. „Fliege“, der Butzen, die Blütennarbe an Äpfeln und Birnen BsStdt;

B; FMu.; SchwMu. o.; S; Synn. s. u. *Flieg* Bd I 1178. — 3. (übertr. von 1) Adamsapfel, der Kehlkopf, wie er am Hals als Erhöhung hervortritt Schw; Syn. *Grips*. — 4. Schelte für ein vorwitziges, naseweises Mädchen S. — 5. (*Irbsi*) Rülps BalD; vgl. u. *Gorps* Sp. 428.

Mhd. *grobisse*, *grübiß*, Kerngehäuse und Kehlkopf. Zur Umstellung des r vgl. den Art. *Gorps*. Über die Vocalverhältnisse (äa und ü) vgl. *Gräuben*, nur dass in unserm W. der einfache Voc. beständig kurz ist. Die Formen mit finalen i sind als eig. Dim. zu verstehen. *Ürbsi* durch Aphäresis des g, welches irrig als Vorsilbe ge- gefasst wurde; weniger wahrach. aus ahd. *urpis*. Bed. 5 durch Vermischung mit *Gürbe*, Rülps. Was die Etymologie anbelangt, so ist merkwürdig, dass neben formellen Berührungspunkten die beiden WW. *Gräuben* und *Gräubeck* die Bed. „Überbleibsel“ gemeinsam haben; vgl. vollends Bed. 3 unter *Gräuben*.

Büch-Gräubschi: Näbelchen des Kindes BM. Vgl. *Bütschi-Schib*, wo das mit *Gr.* syn. *B.* ebenfalls den hervorstehenden Mittelpunkt bezeichnet.

Gräbsch II n.: Haidekraut, calluna vulg. AA.

Syn. *Brüsch*, auch *G(e)-Brüsch*, aus dem unser W. irgendwie entsteht zu sein scheint, viell. mit Anlehnung an *Grübsch* I.

Greibste<sup>n</sup>, Gräubste<sup>n</sup> s. *Greib-Steg*.

Gräbt (-el-), lt. ST.<sup>b</sup> in L; Z. *Grepp* — f.: 1. Begräbniss, sowohl Bestattung und kirchliche Feier als Leichenmahl „AA“; B; VORTE; G; S; W; „Z“; Syn. *Küch-*, *Lich-Gang*. Eim z' Gr. gä, Jmdn zu Grabe geleiten B; S. Wenn Beide sturbe, so chönn Kei's mit-em andere z' Gr. BWYss 1863. In den kath. Gegenden ist die Gr. das erste der 4 feierlichen Gedächtnisse (*Gr.*, *Sibet*, *Drissagist* oder erstes, zweites und drittes *Opfer*, dann *Järsüt*, d. h. Begräbnissfeier selbst, 7., 30. und Jahrestag der Beerdigung), wovon die 3 ersten aber oft in die gleiche Woche zsggezogen werden und wobei der Priester für den Abgestorbenen betet, daher dann *Gr.* im weitern S. „der ganze Trauermonat I; Zg.“ Wo-n-er nie mër hüt welle z'rugg cho, hüt d' Mueter agstrengt, më sell für si abschidni Sel Gr. und Drissagist ha. BWYss 1863. „So mit N. N. an sein gr. mit im zu kilchen gangen sind.“ 1496, GFRD. „Die gr. [wurde] erlich begangen.“ ZIKLY 1521. „Die pfaffen schundent die armen lüt nach irem tod mit iren g'grepten, seelmessen, sibenden, dryssigisten, jarzyten.“ HBULL. 1572. „Den Abgestorbenen halten sie bei den Brüdern Barfüsser Ordens solemniter Gr., Sibent und Dreissigst.“ LCys. 1661. Die Gr. als Leichenschmaus ist oder war bes. in B; S u. W üblich. Die ausführliche Beschreibung einer solchen Gr. s. bei SCHILD 1866, 40 ff. u. bei GORR. XVIII 1 ff., VI 278 ff. „Gräbten werden wenig mehr gehalten; zuweilen aber und wenns abtreit, geht es da noch bunt und mit Geräusch zu.“ RGLUR 1835. — 2. Ort des Begräbnisses, Grab GL; Schw. Ich gä, wie's Bruch, uf üeri Gr.; am Grabstei lis i' do verstantlich, dass uf der Welt mi' Nüt mër hebt Schw (Schwzd.). „Er erwält syn gr. [zu Einsiedeln].“ 1405, Ar Reimchr. — Mhd. (*be*)*greb(e)*de f., daher der harte Anl. *gy-* bei Bull.

Ver- = dem Vor. W.

Fleisch-: ein vornehmeres Leichenmahl, wo reichlich Fleisch aufgetragen wird B, s. das Folg.



**Käs-Gräbt.** ‚Die Gr. war im Wirtshaus und zwar nicht bloss eine K., d. h. eine, wo bloss Wein, Brot und Käse aufgestellt wird, sondern eine Fleischgräbt und zwar von den besseren, denn da war Voressen, Rind- und Schweinefleisch, Sauerkraut und dürre Bohnen, dann Braten, Hamme, Salat und Tateren [Torten].‘ GOTT. ‚Mit der Gräbt machs wohlfeil, allweg bloss eine Käsgräbt im Hause, keine Fl. im Wirtshaus.‘ ebd.

**Be-grebt f.:** Begräbniss. ‚Ze stund nach des mannes b.‘ c. 1450, B. ‚Denen zu Basserstorf sollen daselbs [zu Kloten] ire b., sibenden, dryssigisten, jarzyt und andere selgeret begangen werden.‘ 1509, AA Wett. Klosterarch. ‚Kerzen zue den begrebt.‘ Z Mand. 1523. ‚Do man syn b. begieng, dantzend die lüt vor fröden.‘ VAD. ‚Die toten ab der walstatt zur b. fertigen.‘ HBULL. 1572. ‚Zu Spyr in der königlichen b. begraben.‘ ebd. ‚Patroclus begert von Achilli, dass er im b. halte, sunst möge er nit zum tor der hellen yngon.‘ LLAV. 1569 = ‚dass er ihn ehrlich zur Erden bestatte.‘ 1670. ‚So Jemands auf dem [Schnee-] Berg abstirbt, im Herd er kein B. erwirbt.‘ HSRRKM. 1620.

**Selen-:** volksetym. für *Sel(en)-Gerät* (s. d.).

**gräbte<sup>n</sup>:** eine Leichenmahlzeit halten BSI.

**(Be)-Gräbt nuss f.:** Begräbniss, Grab. ‚Als die begrebt nuss sant Felix und Rëglen abgeschlossen wurdent.‘ EDLIS. ‚Ein roggengewäxt mit 134 äheren wuoz zuo Chur in der abgestorbnen begräbt nuss, Schacletten genannt.‘ 1572, ARDÜSER. ‚Wenn ein ältrig mensch stirpt, das des alters ist, dass man im das h. sacrament git und geben möcht, so gehört einem pfarrer 5 ß d. opfer und denn ist er davon schuldig dem ze begän grepnuss, sibend und den driissigsten und syn das zyt am sunnentag ze gedenken.‘ XVI, GRD. Pfarrordn. ‚Keinen Kilchhof noch Begräbt nuss machen.‘ c. 1600, Cys. ‚Es befindend sich in der Kilchen wenig Grebt nussen.‘ RÖR. 1606. ‚Begräbt nuss.‘ GGOTT. 1619.

### Grach—gruch.

**Grachione<sup>n</sup> s. Kr-.**

**gräch** (e bzw. e'), in NdW 'g'r., in GO., Rh., W.; SCH; Tu; ZA., Benken (*grë*), Glattf. ohne -ch: Adj., aber nur präd. und in der lebenden Spr. fast nur von Personen: 1. fertig, meist mit einer Arbeit, doch auch mit dem Verbrauch von Stoffen. allg., meist verbunden mit ‚sein, werden, machen.‘ I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> gr. mit der Mixtur, habe die Arznei aufgebraucht Z. Wo-n-i<sup>a</sup> mit dem Liedli gr. gsi<sup>a</sup> bi<sup>a</sup>, als ich es zu Ende gesungen hatte. Stutz. Bist nüd bald gr. mit Schribe<sup>n</sup>? Ap. D' Wiber sind nie gr. Bs (Spreng). ‚Wer am Morgen das Bett nit macht, der wird den ganzen Tag nie grä.‘ SPRWW. 1824. Mer send bald grë, 's ist ärger, a's helta-me'sch [hätten wir es] gür GRh. (mit scherzh. Zweideutigkeit des Ausdruckes ‚arg‘). Mer sind bald grë, wie de'sch, wo het müese<sup>n</sup> 3 Rossnägil esse<sup>n</sup>: er het eine<sup>n</sup> im Mul g'ha<sup>n</sup>, eine<sup>n</sup> i<sup>n</sup> der Hand und de dritte uf-em Tisch. ebd. Händ-er gr. gmacht mit Hacke<sup>n</sup>? Sch. Mir hein mit der Ustag-arbeit gr. gmacht W. ‚Unser fünfzehn hundert mit in [den Feinden] warend bald grech.‘ LIED aus dem Schwabenkrieg. ‚Stünd ich nüt mit dir in frid, ich wett wol mit dir grech werden.‘ 1517, Z Staatsarch. ‚Ich bin nun grech, ich han myn teil, kein ablass trag

ich niemer feil.‘ NMAN. ‚Darzuo ist es guot, wenn einer da hinnen [hinten im Buche] anfacht, so ist er dester e grech.‘ GYREN. 1523. ‚Am SantMartis dag ward ich greg mit drucken [Keltern].‘ 1527, HSSTOCKAR. ‚Wir werdent uf mentag abends gr.‘ 1529, ANSCH. ‚Herr Kämmerling, das essen ist grech.‘ Z Laz. ‚Hettend ir semlichs langerist tan, wettend wir langist gr. syn.‘ 1549, UMEY. Chr. ‚Ir wolltend gern einmals syn gr. [bereit zum Sterben].‘ FUNKLIN 1552. ‚Wenn sy gr. sind und ufzöumt händ.‘ JMURER 1575. ‚Ich bin mit der unglückhaftigen welt nit gr. noch ferig.‘ RGUALT. 1585. Ajax spöttisch zu Ulysses nach langer Rede desselben: ‚Bist g'r.? Ich muoss dir noch mehr sagen.‘ GGOTT. 1599. ‚Wann der Mensch gr. ist, so facht Gott erst an.‘ 1617, JJBREIT. ‚Die Hebammen sollen kein Frau nötigen zu der Arbeit, es seie dann die rechte Zeit und Kindawehe, und an kein Ort eilen, damit sie daselbst geräch werden.‘ JMURALT 1697. Auch von Sachen, Werken: ‚Wenne auch das korn grech wirt, so soll es der keller antwurten zue dem hemscher.‘ LEMMEN Hofr. ‚Die faden sond all gerecht syn ze herbst ze S.Gallen tult.‘ XV., Z. ‚Und sollt [der Werkmeister] das werch grech han in 4 jaren.‘ VAD. Den Zimmerleuten soll zustehen, zu verfertigen: ‚Die gerächen böden, stägen.‘ ZWthur. Stdtb. Übertr.: gr. si<sup>a</sup>, sein Vermögen aufgebraucht haben; in äusserster Not, verarmt sein; tot sein B. I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> gr., es ist aus mit mir, ich gehe zu Grunde AAF.; GSA. Am gr. machen sin, mit dem Vermögen fast zu Ende sein, dem Tod entgegen gehen BR. Gr. mache<sup>n</sup>, ausatmen, sterben L; ZO. ‚Die Kuh hat gr. gemacht = ist verreckt.‘ Ein'n gr. mache<sup>n</sup>, in äusserster Not, Verlegenheit bringen B. ‚Wo man nit mag mit bannbriefen schaffen [zu Wege bringen], dass sy nit tüegind wider uns pfaffen, so helf uns Gott, so sind wir gräch [ist es aus mit uns].‘ NMAN. — 2. bereit, zu einer Leistung (fertig mit der Vorbereitung) AA; GL; NdW. I<sup>a</sup> bin iez denn gr. mit dir s' cho<sup>n</sup> ZWang. ‚Denn was ihr went, es sy Pfeffigen oder anders, so sind sy [die Knechte] gräch darum [willig zum Angreifen].‘ 1499. F an S. ‚Der forster soll grech syn zue allen den dingen, so das gottshus bedarf.‘ TEsch. Offn. ‚Bedörft er denn der unsren, dass wir ouch grech wärint.‘ 1521, STRICKL. ‚Demnach hat er den synen after dem land lassen gebieten, dass jeklicher gerüst sye, wenn man sy bernufen, dass sy gerecht syen.‘ 1532, ebd. ‚Gräch und fertig werden.‘ 1564, GL. ‚Geräch, gerüst, expeditus, paratus.‘ MAL. Auch von Sachen: ‚Swer synen harnesch, den er haben soll und der im geboten ist, als bereiten und als grächen, des tages, so man in schouwet, nit hat, der git 5 ß.‘ 1331, THFr. Stdttr. ‚Schwäbel und bëch ist g'rist und grech.‘ GGOTT. 1617. — 3. = gerecht i. S. v. gesund auf der Brust, Lunge BE.; LE. — 4. Adv., völlig oder = gerecht i. S. v. eben recht. Syn. kant; sanft. ‚Ein gwelbli in der mur, dass gräch zwen mann dryn möchten.‘ 1523, PFÜSSL, Pilgerreise.

Mhd. *geräch*, wohl geordnet, in gutem Stande; gelegen: geschickt; bereit. Das Bewusstsein der Zss. mit dem Präf. ge- scheint meist erloschen, denn das bloss aus B 60. bezugte *rächen* scheint aus dem Ptc. *grächet* von *grächen* unrichtig abstrahiert zu sein. Der Voc. ist urspr. kurz und ist es auch jetzt noch da und dort, bes. da Kürze sogar in der apokopierten Form noch vorkommt. Der Abfall des *ch* ist bemerkenswert, bes. wo er nicht durch Ersatzdehnung

des Voc. ausgeglichen wird wie in *Ve* (neben *Veck*), *Vieh*. In ‚gr. machen‘ ist das Adj. viell. nicht auf ein Sach-Obj. zu beziehen, sondern die Verbindung zu erklären: machen, dass man gr. wird. Bed. 1 geht leicht in 2 über, nach der zum Letztern beigefügten Auffassung; es kann aber auch 2 die urspr. Bed. sein, da ja auch ‚fertig‘ urspr. bedeutet: zur Fahrt bereit. In Bed. 3, viell. auch in 4, ist das W. möglicherweise erst aus dem nahe verw. und auch in Bed. 1 u. 2 syn. *gerecht* abgek. Weitere Beispiele der Vermengung beider WW. s. u. *ge-recht*.

**Gräch n.:** Alphütte mit Stall und Stube WLötsch., früher *Chätere* [Käseren].

Eig. Vorrichtung äbb.; vgl. *Grächli*, *Grächling*; mhd. *gerach* n., gehörige Beschaffenheit, guter Zustand, und dazu nhd. ‚Gemach‘, sowohl Wohnraum als Bequemlichkeit. Sollte das Subst. vom folg. Vb. abgel. sein, so müsste es eig. *Ggräch*, d. h. *Gegrech*, lauten. Zu obigem Appellativ gehören wohl auch die B. *Orten*, ‚Grächli, Grächwil‘. W. ‚Grächen‘ aber, welches urkundlich ‚Granchon‘ hieß, legt die Frage nahe, ob unser W. sammt den genannten Ortsnn. nicht wie der B; F; S Ortsn. ‚Grenchen‘ eher von mlat. *granica* (frz. *grange*) abzuleiten sei.

**gräche<sup>a</sup>** (in SchwMuo. *g'r.*) -*g'*-: 1. fertig werden, eine Arbeit zu Ende bringen GL; ‚GR; GRh.‘, ‚ad finem perducere‘. Id. B. — 2. zubereiten, rüsten. a) mit Sachobj., z. B. Speisen BO.; Obw; W. *Wend Ma<sup>a</sup> und Chnecht am [dem] Most zuespräche<sup>a</sup>, tuet d' Bäsi sich was Bessers gr.: si sitzt duheim bim Kaffechrueg*. SCHWZD. Holz für den Winter SchwMuo.; Werkzeug BO.; VORTE. Kleidung: *Gräch-mer e sufers Hemli* [frisches Hemd] BRI. Geld für einen Kauf oder Entrichtung von Zins auf den Termin BRI.; W. *Gräch d's Für guet, dass nid Eppis a<sup>a</sup>chunnd* [in Brand gerät] NDW. *Es Eppem g'grächet han*, eine Strafpredigt für Jmd bereit halten BRI.; Syn. *'s Bad über 'ta<sup>a</sup>*. Insbes. 1) die Zitzen des Euters der Kühe streichen, als Vorbereitung zum Melken BSi.; ‚Schw.‘ Syn. *handlen, rüsten; ströpfen*. 2) dem Vieh das Futter in die Krippe geben W; Syn. *inegē<sup>a</sup>*. — ‚Ir büchsen teten si grechen.‘ 1499, T., VL. ‚Mit geschütz und lüten ir land gr.‘, in Verteidigungszustand setzen. LENZ 1499. ‚Wenn man stürmte und einer milch ob dem feur hette oder heuw gerechet inzetragen, mag er demselben wol rat tuon.‘ c. 1520, Obw. Vgl. *handen*. — b) mit pers. Obj., also refl. *Gräch dich* SchwMuo.; W. *Häst-dich grächet zum Gä<sup>a</sup>?* NDW. *Ghein Älper hed si gräched g'häben uf so en gäija Überfall* BBr. (Schwzd.). Auch von innern Zuständen: sich gefasst machen auf, z. B. auf eine Strafe BRI. ‚Dass wir uns gr., dass wir mit üch ziehen.‘ 1416, Z Urk. ‚Ihr wellent üch rüsten und gr.‘ 1444, B. ‚Jedermann tet sich gr. zu vertryben die eidgnosenschaft.‘ LENZ 1499. ‚Ward sich gr. [began sich zu rüsten] zu hilf syn Vater.‘ ebd. ‚Sy teten sich darzu gr. [einen Ausfall zu machen].‘ ebd. ‚Oder dass sich einer gerechet hette und us dem tal wette von seiner gschäften wägen‘; spätere Redaktion: ‚grächet‘ und noch später: ‚gerüstet‘. c. 1520, Obw. — 3. Etw. wohin schaffen; Syn. *ferggen* Bd I 1002; vgl. *reisten, zuehin-grächen*. *A<sup>a</sup> d' Männi g'räche*, Etwas an die Fahrstrasse schaffen SchwMuo.; z. B.: *Me muess bim Schnē d's Holz a d' Männi g'räche*. — 4. Ptc. *g'grächet* BO.; L (öfter als *gräch*), adj. = *gräch*, bereit. ‚Bist gr.? esne paratus?‘ Id. B. *Der ist jetzt gräched für z' erzellen* BBr. (Schwzd.). Auch in übertragener Bed. *Du bist numme vil z' grächete*, du bist nur allzu voreilig, hastig BHk. — Mhd. *gerächen*, bereiten, rüsten; direkt vom Adj. *grach* abgeleitet.

**a<sup>a</sup>-:** zurüsten BHa.; SCHWE. — **i<sup>a</sup>-:** 1. = *grächen* 2 a 2). *I<sup>a</sup> muess nu [noch] Heiw schrote, dass-ne [den Kühen] cha<sup>a</sup> i. U.* — 2. Vorräte in einen Behälter tun SCHWE.; Syn. *in-geraisen*.

**ver-:** krepieren BLenk. — Vgl. *gräch*, fertig = tot. **zesamme<sup>a</sup>-:** zusammenraffen. *Gräch di Bättel z'sämme<sup>a</sup> und mach eb<sup>a</sup> Hochzig*. BALZ 1781. — Bes. Anwendung von *grächen* 2.

**zuehi<sup>a</sup>- (zueche-):** herbeischaffen. Refl. herbeikommen. *Wenn es Freudeli umme [in der Nähe] ist, so grächet si<sup>a</sup> dēr au<sup>a</sup> zue* [um Anteil daran zu bekommen] SchwMuo.

**„Grächete f.: Endschaft GR StAnt.“ Gräheti:** der Rest, der noch fertig zu machen ist, z. B. beim Mähen GRPani, Schud.

Beide Formen Abstr.-Bildung vom Vb. *grächen* in Bed. 1, die zweite hat concr. Bed. angenommen. Vgl. das Folg.

**Grächli f.:** 1. Vorbereitung zum Melken, Anziehen der Zitzen BLenk. Von *grächen* 2 a. — 2. Ort der Feuerbereitung auf dem Herde. *Spän uf d' Grächchli tue<sup>a</sup>*, auf den Platz des gelöschten Fouers NDW. Vgl. *grächen* 2, vom Feuer. — Auch hier hat sich aus der abstr. Bed. (1) eine concr. (2) entwickelt; doch vgl. auch *trecken*.

**„grächig: arbeitsam, emsig BO.“** — Von *grächen* 1, ‚wer fertig zu werden sucht‘.

Graucher s. *Grau-Epfel* Bd I 369.

**Grachle<sup>a</sup> (Pl.):** feiner Hagel BsL. — Vgl. *Krocklete*.

**Grochs AAF., Z.; GL; GW.; SCH; TH; Z tw., Gruchs** AA; BsL.; B oAa., E.; L; SCHW; S; UW; U; Z tw. — Pl. *Gröchs, Grüchs* — m.: Klage-, Schmerzenslaut, Stossseufzer. *En Gr. ablā<sup>a</sup> [ausstossen], ächzen, stöhnen. Mängs Gröchsi blib erspart*. NAGELI 1842. ‚Du liessst manchen Grochs und Schrei.‘ LIEB 1712. ‚Manchen Grochs erweckt.‘ EIDG. Toggenb. — Vom folg. Vb.

**grochse<sup>a</sup>, gruchse<sup>a</sup>, in GL; GW. grochse<sup>a</sup>, in GR; SchSt. grochze, in BBrisl., E. gruchze, in BS; SThierst. gruchzge, in BS., U.; S; Obw; U; W gruxe, in NDW chruchse:** ächzen, jammern, klagen, seufzen, stöhnen, schwer atmen, Schmerzenslaute ausstossen, bes. in Folge von Unwohlsein, Kränkeln, Alter; doch auch von Anstrengung, z. B. beim Tragen von Lasten AAZ.; UWE.; U; Z; auch von einem Geizhals AA; Syn. *bärzen, pisten, grüggen, greussen, pfnächsen, tauen, süfzgen*. *Wenn men älter wird, het me<sup>a</sup> gäng Öppis z' gr.* B oAa. *Dē, wo alliwil grochset, stirbt nüd und dē, wo all Tug Suppe<sup>a</sup> isst, wird alt* ZWettschw. ‚Mit Seufzen im Leben und im Todbett mit Gruchsen macht man solche Sachen nicht mehr gut.‘ ISENHUTZ 1831. *Ha<sup>a</sup> afo<sup>a</sup> gruxe<sup>a</sup>, afo<sup>a</sup> bärze<sup>a</sup>, es isch nit Gspass, wenn d' Zän düe<sup>a</sup> wē.* JHORST. *Hüt und morn und übermorn isch e länge Woche; wenn d' Meitschi keini Buebe händ, fänd si afo gruchse<sup>a</sup> l.* *Der Joder am Kessi het au<sup>a</sup> hindere<sup>a</sup> g'lützt* [die Hemdärmel zurückgeschlagen], *näset, jätet, grugset und schwitzt; es git doch au<sup>a</sup> e Helle-Müch U* (Sennenkilbi). *Wege<sup>a</sup> de Gofe<sup>a</sup> muess i<sup>a</sup> nie zum Dokter ga<sup>a</sup>; es g'schehd-ene Nüd, wenn s' scho<sup>a</sup> sie einist ummegruchsid.* TRYNER 1840. ‚Doch soll man das nicht für ein Ungedult rechnen, wenn einer von grossem Weh grochset und sich übel ghebt und aber mithinzu mit Gott zufrieden

ist. JJBREIT. 1629. „Grochsen, grechzen, winseln, quiritari, conqueri.“ RED. 1662. „Der Mensch ist zum Grochsen und Sorgen geboren.“ JJULR. 1727. „Grochsen und grissgrammen.“ ebd. Von Tieren: *Dergliche tö [getan] ist nid g'kalberet: d' Stiere gruxen auch*. SCHILD. Vom Schreien des Esels, yahren Obw. „Das Tier grochset, je länger die Krankheit dauert, desto stärker.“ Z Anl. 1814. Von Schreien der Eule, die Tod vorbedeuten (während ihr *Jolen* keine üble Bed. hat) Z. „Ein gespenstischer Vogel gruchst wie ein kranker Mensch.“ Lfr. Sag. S. 555. Auch von der heiseren, verstellten Stimme eines Gespenstes (*der Sträggele*). HÄFL. 1813. Von einem Geräusche der Uhr, das als Vorbedeutung eines Todesfalles gilt ZHorg., O. „Wenn man das Viehe [bei der Lungenseuche] an der Listen ein wenig stösst, so lasst es sich stark ein und grochset.“ 1732/76, Z Mand.

Mhd. *grogezen*, wehklagen; vgl. *krochzen*, krächzen, *rohen*, brüllen, grunzen; *rohezen*, rülpsen, quaken; *ruckezen*, rutschen, girren; sämtlich lautnachahmende WW., bes. wenn auch die mit *r* anlautenden früher noch einen Guttural vor demselben hatten. Die Formen mit *chz* sind lautliche und begriffliche Verstärkung; dem *z* wird auch in andern WW. (s. bei *Geize* Sp. 576 und *gatzgen* Sp. 585) gern ein *y* nachgeschlagen, das sich in Fällen wie *blitzen* aus Metathesis erklärt, hier aber wahrsch. den gutturalen Charakter des ganzen W. verstärken soll. Vgl. noch *grozlen*, Reiz zum Erbrechen haben, *gruxen*, müssig sitzen, langsam arbeiten.

Grochser, Gruchser, auch Gruchsi, Gruxi m., Grochseri<sup>n</sup> f.: anhaltend kränklicher und klagender, empfindlicher Mensch AA; Bs; Schw; UwE.; Z. *En ebige Grochsi Z. Ich glaub nit, das es so g'fürlich ist, er ist halt sunst e so n-en Grochser* Sch. *D' Welt ist ro' Gruchser voll*. HENG. 1836. „Angsthafte, kleinläubige Grochser.“ JJULR.

Grochsete *Gru-* f.: schweres Stöhnen UwE.

grochsig: zum Klagen geneigt. „Ein Vater mit seinen kleinen grochsigigen Kindern, wann sie jez sorgen, was sie z' Imbis oder z' Abend zu essen haben.“ JJULR. 1727.

gröchsle<sup>n</sup>, grüchsle<sup>n</sup>, Dim. von *gruchse<sup>n</sup>*: von kleinen Kindern, z. B. bei unruhigem Schlafe. Syn. *grümslen*.

### Grad—grad.

Grad n.: Grad B; Z; Syn. *Gran*.

grade<sup>n</sup>: Kleinigkeiten stehlen; kleinen Schaden tun W. Syn. *geschändlen*. — gradig: zu solchem Tun geneigt. ebd.

gradiere<sup>n</sup>: einen Grad (socialen Rang) erteilen, zu einer (geistlichen) Würde erheben. Der päpstliche Legat in der Eidgenossenschaft hat die Gewalt, „ad quoscunque gradus ze gr.“ 1517, ABSCH. — Für *graduieren*, direkt vom deutschen Lehnw. abgeleitet.

Grädel I: 1. Mädchen BM. — 2. *Grädli*, Schwächling (Mensch oder Tier) BM. — Vgl. *Grädli* und *Grüdel*.

grädele<sup>n</sup>: 1. „bezeichnet das sanfte Singen der Hühner, bes. im ersten Frühling, wenn sie bald Eier zu legen anfangen BO.“ Syn. *gageren*, *gägerlen* (Sp. 140). — 2. von kleinen Kindern, die mit den Händchen spielen, die Händchen bewegen und nach Vater und Mutter liebkosend ausstrecken oder sonst still für sich spielen BM. Vgl. *grüdlen*.

2 lässt sich mit 1 vermitteln, wenn man annehmen darf, dass eig. das sog. Plaudern der Wiegenkinder gemeint sei, und dass sich der Ausdruck dann spec. an das begleitende Spiel mit den Händchen geheftet habe; noch einfacher ist, 1 und 2 durch den Oberbegriff des Vibrierens zu vereinigen (s. Anm. zu *gigagen* Sp. 137 und zu *glisteren* Sp. 652). Vgl. den selben Begriffsübergang bei *grügelen*. — Unser obiges W. kann eine blosser Spielform zu *grügelen* (s. d.) sein.

Grädeler: Spottn. für einen kindlichen, mit Kleinigkeiten sich befassenden Mann BM.

grädle<sup>n</sup>: krabbeln, wimmeln BsL. *'s wimmlet uf de Strasse, 's grädlet dört uf-im Feld* [von Volk]. BREITERST. *E G'surr het 's g'ge und grädlet wie immenen Imbhus, wenn sechs Imbe stosse, so het 's do g'surret und grädlet*. ebd.

Das W. könnte übrigens auch mit den Synn. *grodlen* und *g'raglen* zugehören und das *d* viell. erst aus *y* entstanden sein. Vgl. auch noch *g'riglet* (-voll).

Grädel II s. *Grüttel*.

Grädli, Hüener- s. *-Gredli*.

*„Gaudi“*: Scherzn. eines Greises AA.“

Von *gran*; vgl. *Greis* (mhd. *gru*) neben dem davon abgeleiteten frz. *gris*, mit Anlehnung an den Personennamen *Gaudi*? Vgl. *Granium*.

Gräd I f.: 1. breite Stufe längs (der Vorderseite) eines Gebäudes. SULGER. „Dass wir ein fenster durch ir mur an den greden machen süllent.“ 1368, Z. — 2. *Grät* (Pl.) der vor dem Chor in der Kirche liegende Platz mit den zum Schiff herunterführenden Stufen Schw; U. „Der Pfarrer kam [aus der Sakristei] mit einem grossen Buch auf die Grät [anstatt auf die Kanzel] und las daraus.“ FDKYD, Tageb. „Über die Gräte zum Opfer gehen.“ JOASCHINDLER, alte Bräuche. „So man denne in anlegen [den Novizen einkleiden] soll, so stellet man in für die grete in dem chore.“ 1314/21, GFR. (Lazariterregel). „A. 1756 hat man den steinernen Canzel von den Grädten hinwegnehmen lassen und hat einen Canzel auf die Seiten gesetzt.“ Z Anz. 1884. — 3. stufenförmig angelegte Lagerstätte für Waaren am Landungsplatz von Schiffen; auch das demselben Zwecke dienende Lagerhaus (Syn. *Gred-Hus*; *Sust*). „Die gred zu Stainach.“ VAD. „Allerlei Zwiertacht und Rechtfertigungen zu verhüten, vermeinend die Kornfürer, dass die Schiffflüt nit meer Seck den Gredmeistern angeben, dann sy in die Schiff geladen und in die Greden gefürt haben.“ 1566, ABSCH. S. *Gred-Gelt*, *-Karren*, *-Knecht*, *-Meister*. — *Gredi* I „Gretti f.: Lagerhaus SchSt.“ — *Gredner* m.: Aufseher des Lagerhauses TuUntersee†.

Mhd. *grede* f., Stufe, Treppe an oder in einem Gebäude (z. B. auch vor einem Trone), stufenartiges Unterlager für Waaren. Eig. wohl Pl. von *grad*, lat. *gradus*.

Gräd II s. *Gret*.

Äsche<sup>n</sup>-Gredel, -Gredi n.: Aschenbrödel Bs. Syn. *Ä-Grüdel*, „Gretel“, -Grittel“. — Hüener-*Gred(e)li*, -*Gredi*: 1. Mädchen, das jede Arbeit verrichtet; auch ein gutmütiger Mann, „der seiner Frau den Lohn einer Magd spart.“ SPRENG. — 2. wunderliche, ängstliche Person, bes. furchtsame Weibsperson Bs. Syn. *Fürch(t)-Gret*.

Das syn. *Ä-Grüdel* deutet auf Vwdschaft mit *grüdlen*, wühlen; dagegen liegt in *-Gredel* eine der zahlreichen appell. Anwendungen des Eigenn. *Gret* (in Bs *Gred* gespr.) vor.

grede<sup>n</sup> s. u. *ge-rad*.

**Greding, Gredling, Gredmich** m.: eine Art Brot, das in Klöstern gebacken und als Lohn oder Geschenk Dienstleuten gegeben wurde. In den Expense frumentarie Monasterii Abbat. Tur. a. d. 1328 comparieren: ,350 et 319 maltera tritici in pane qui dicitur Gredmich, Gredemich.' Summa [quæ] in pane Gredennch pistatur, est 319 mod. 1329, ebd. ,Ein phannenzelten in der breiti als ein gredmich.' XV., ebd. ,Wenn einer ein wigt zinsholz myner frowen [der Äbtissin zu Z] gnad gewert hat, so soll im myn gnädig frow ein gredinen geben und sind 16 burdinen ein wigt und welicher nit ein wigt hat, dem git man kein gr.' HANES Urbar. ,Welchem ye zum jahr das schultessen-aupf befolhen wirt, uf den tag nach synem annëmmen, so die von Rynow im die schenki haltent nach altem harkommen, so gibt ein herr und abte dem sch. 12 pfd fleisch, 14 gredling und 4 wissbrot, als man die im gottshus ye bacht.' OFRM. Rheinau. ,Uf das hochzytlich fest wynechten git ouch ein herr von Rynow einem knecht des undern tors 7 gredling, 2 wyssbrot und 2 pfd fleisch, 1 vassnachthuon und 1 mass wyn.' ebd. Nach der Ordnung des Pfrundeinkommens an der Abtei Z von 1458 erhält der Plebanus ,ca 6 Mtt Kernen für Greding und 2 Mtt Kernen für Hofsimmlen.' ,Denen selben Spinnerinnen soll ein Cammererin geben einen Käs von Uri und einen Greding.' ebd. ,Dass hinfür ussem kloster Allerhalgen niemands kein gredling mer ze koufen geben werden soll.' 1535, SCH Ratsprot.

Zwischen den Formen *Greding* und *Gredling* besteht kein wesentlicher Unterschied. Dass *Gredin(en)* aus *Greding* verk. sei, ist kaum zu bezweifeln. ,Gredmich' findet sich in einer Sch. Urk. von 1278 als Personenn., ist aber als Name eines Klostergebäckes auch in Deutschland nachgewiesen (s. Pfeiff., Germania XV 80) und zwar als Umdeutung von lat. *crede mica* (gesprochen *michi*), welches in *mich* verk. wurde. Wie jene lat. Versicherungsformel Name eines Gebäckes werden konnte, wird aaO. durch das Beispiel der deutschen ,Herr Gott behütes' als Name von Klößen erklärt, ebenso der mlai. Name des Gebäckes, *credemica*, als nahe gelegene Umdeutung des zweiten Teiles von *credemich* auf lat. *mica*, Brosame, von dem auch das Gr *Miele*, Semmelbrötchen, stammt. Es bleibt nun bloss noch die Frage, ob *Gred(l)ing* selbst auch eine blosse Entstellung des unverstandenen *Gredmich* sei, oder ein anderes, nur zufällig lautähnliches und sinnw. W. mit eigener Etymologie, etwa von *Gred* mit Bez. auf stufenartige Einschnitte des Brodes, oder von *grad*, mit Bez. auf gerade, flache Gestalt desselben. Die in der Ztschr. f. schw. RQ. gegebene Erklärung: Brod mit Gräten, d. h. hervorstehenden Spitzen der Ähren, erweckt schon lautlich Bedenken, weil das W. immer mit *e* und *d* geschrieben wird.

greider s. greiters.

**gridig**: 1. mit Reif bedeckt GRUVatz. — 2. gierig; gr. *äse* ZStdt; Syn. *schwitig*. S. noch *Grit*.

Der Zahngang der beiden Bedd. ist schwer nachzuweisen; wir können bloss verweisen auf die Parallele von *kidig*, a) stockdunkel; mit Höhenrauch erfüllt; b) gierig. Viell. gehört unser W. auch etymol. mit dem genannten zusammen, da dieses auch eine Nbf. mit eingeschobenem *r* besitzt.

**Grodel** — Pl. *Grodle* AAfri. — m.: 1. winnelnde Menge von Menschen, z. B. kleinen Kindern Bs (Spreng, der aber *Gegrodle* schreibt), oder Tieren, z. B. Schafen und Ziegen, Gewimmel. *Me<sup>a</sup> chunnt schier nüd drüs, wie ne Gr. durenander isch* AAzein. — 2. Made, haarichte Raupe eines kleinen, schwarzen Käferchens, die sich in Käse und dörres Fleisch einfrisst BÖO. Syn. *Käs-Gode*.

Schweiz. Idiotikon II.

Da die Made immer massenhaft vorkommt, so ist 1 mit 2 leicht zu vereinigen; beide von *grodlen*, wimmeln; doch könnte 2 aus *Gode* erweitert sein, zumal da *o* bezeugt ist.

**er-grode<sup>a</sup>**: vermodern, verkümmern BSigr.

Vgl. *erbroden* (mit dem es aber nicht lautlich zshängt); es wird den Zustand eines Stoffes bezeichnen, der dem Wurmfress anheim gefallen ist. Vgl. *Gode*. *Groden*, das Stammw. des folg.

**grodle<sup>a</sup>**: dicht voll sein, wimmeln AAzein.; Bs; SRch., z. B. von einer aus dem Stall herausspringenden Herde von Schafen oder Ziegen AAzein. *En Bachis* [gründiger Kopf], *der von Lusen grodlet* Bs (Spreng). *Es grodlet uf em Märt vor Lüter. Lueg-men au<sup>a</sup> do, wie's grodlet underenander, Mannen- und Wibervolch* Bs (Breitenst.). *Uf dem Estrig het's do der ganz Tag g'wimslet und grodlet und g'chrüschlet* [von Ameisen] *in dem Fruchthuse umme*. BWys 1863. *Der Wald grodli vor Hase und doch chönn-m<sup>a</sup> keine schiesse*. ebd. Zappeln Bs; ,wallen, bouillonner F." *Zweg gr.*, sich mühsam aufraffen BR.

Die Bed. ,wallen' erinnert an nhd. ,brodeln, prudeln', aber die vorwiegende von ,wimmeln', für welche auch *groglen* vorkommt, weist auf *grüden*, *grüden*, wühlen, welche Vorstellung mit der von ,wimmeln' vwdt ist. Vgl. frz. *grouiller*, wimmeln, wie *brouiller* von *brodlen*.

**Grodlete** f.: Durcheinander von vielen Personen AAzein.; BSStdt.

**grodlig**: von einem Käse, der voll Würmer ist Bs (Spreng); auch Verstärkungsadv. zu ,voll' Bs.

**Grödel**, ,Gerödel n.: Überbleibsel eines vermoderten Leichnams GRJenatz."

**grüde<sup>a</sup>**: ruhig sein. *Du magst's au<sup>a</sup> niene gr.* GRsPl. — Aus einem roman. W.?

**Grudel** m.: Ekel, Widerwillen; Unwillen, Groll W. — Aus mhd. *grü(w)en*, grauen, grausen?

**Grüdel** m.: kleines Kind S. *Grüdeli* n.: körperlich und geistig verkümmertes, verwahrlostes Geschöpf B. Syn. *Grieggel, Gröggel, Grägerli, Krügel*. ,Es möchte Zeit sein mit dem kleinen Gr. nach Hause.' ADDR. 1877. -- Wohl verk. aus dem folg.

**Äsche<sup>a</sup>**: Aschenbrödel B. ,Es wolle seine alten Kleider anziehen. Das wäre mir lustig, sagte Röseli, so wie ne Äschegrüdel uf d'r Strass s' si am Hochsit-tag.' GORTH. *Ä-i*: Beiname kleiner, mit Mehl und Äsche bestaubter Personen SCH. Auch verächtliche Bezeichnung eines unansehnlichen Knaben: ,Was zichstu dich, du helger mann, dass du ein äschengrüdel [David, den letzten unter Isais Söhnen, zum König] witt han?' VBOLZ 1554. Dim.: kleines, zwergartiges Kind S. — Zu *grüden*, wühlen. Spät mhd. (bei Keisersberg) *eschengrüdel*. S. noch *Ä-Gredel*.

**grüdele<sup>a</sup>**: leise rollen, rieseln, sickern. Aus dem Kornkasten *grüdelet* das Korn durch ein Mäuseloch hinaus S. — Vgl. *grüden*, wimmeln, und *rüden*, leise rinne; zittern.

**Äschen-Grüdel**: der Holzasche aufkauft und damit handelt S.

**grüde<sup>a</sup>**: graben, wühlen; bildl.: sich einmischen? ,Es wollt niemand [von den Eidgenossen] den kung grüden lon.' VAD. — Spät mhd. in der *eschen grüden* (Keisersberg). Vgl. *grüden* und Anm. zu *grodlen*.

**„grüde<sup>a</sup>**: schreiben wie ein Birkhahn, von dessen Schrei: *grü!* B; L."

Graf(f) — gruf(f), bzw. Grav usw.

**Graf m.:** 1. wie mhd., aber oft nur in allg. S. = vornehmer, reicher Herr, der standesgemässen Aufwand machen kann. *Er chunnt deihër wie-n-e Gr.* Gl. *Ich ha' 's [ich lebe] wie 'nen Grof!* JKMW. 1844. 'Tue die künig hinweg, ein yetlichen von seinem ort, und stell grafen an ire stett.' 1531, I. Kön.; dafür: 'Landvögte.' 1667. 'David ist tugent halben wol ein grof [ausgezeichnet].' VBolz 1554. 'Hinter dem Trunk pflege der Pfarrer den Gr. von Rom [das herrliche alte Volkslied von dem gefangenen Grafen, der durch seine als Spielmann verkleidete Frau befreit wird. Uhland Nr. 299] oft zu singen.' 1646, Z Synodact. Auch Geschlechtsn., noch heute in Z. 'Cuoni Graf von Bärenswyl', ein Freier. 1433, Z. — 2. Name einer (wohl durch stattliches Aussehen hervorragenden) Kuh BHK. — 3. Dim. *Grösti*, Frühlingsenzian, *gentiana verna* GORH.

'Grafenbagg', Flurn. ZStadel; '-Ort', Dorf in NdW; '-Ried' B; '-Stall' ZLind.; '-Mos' BAarb.; '-Büel' BKonolf.; 'Grafenstein', eine Art Apfel, wahrsch. von einem Ortsn.; 'Grafenöpfel', die sauren Paradiesäpfel Th; Z. — Bed. 3 von bes. schmuckem Aussehen? Vgl. noch *Grafen*.

**Viz-:** Stellvertreter eines Grafen. 'Die Vitzgrafen oder Viscuten zu Meiland, die nachmals Herzogen sind worden.' LLAV. 1569. — **Land-:** Obervogt im ZFreiamt, als Leiter des Blutgerichts. 'Er wird von ören wegen der herrschaft am land- [Gerichts-] tag ein l. genemmt.' c. XV., Landtagsordn. S. Bluntschli, RG. 1, 204 ff. — **Mar(k)-**, Margrof. Bs Chr. 'Margrafenbad' hiess lt HPANTAL. 1578 ein vornehmes Bad in AAB. zu Ehren eines Markgrafen zu Brandenburg. Dazu *Margräfler*, Angehöriger der Markgrafschaft Baden. *Hinde nohe cho, we der M. mit-em Balme* [am Palmsonntag] AAzein. Auch der Name des bekannten guten Weines. — **Pfalz-:** Richter an der bischöflichen Pfalz in Bs. S. HEUSLER VG. 80. — **Rin-.** So hiessen die Aufseher über die Fischerei am Rhein. VETTER 1864, S. 28.

**Schmalz-:** Spottn. armer Edelleute. UBRAGG. — **Viell.** Verkehrung von 'Pfalz-Gr.'

**Spil-:** der Prologsprecher in den mittelalterlichen Schauspielen, auch 'der alt Schwyzer' genannt LLand = 'dem Proclamator' der städtischen Aufführungen. S. RBrandst. 1886, 20 und Zeitschr. f. d. Phil. 18, 461/2.

**Grafschaft.** 'Die Kilchry Münster wird ferner in 4 Viertel eingeteilt, wovon das 4. die Gr. bildet.' AMHERD 1879, 153.

**Land-.** 'Es soll Keiner aus der Land[graf]schaft TH zu einem fremden Fürsten oder Herrn zu Reis [in Kriegsdienst] ziehen, bei Verlust der L. [des Burg- od. Landrechtes in derselben].' 1529, Absch.

**Grafschafter:** Angehöriger einer Grafschaft, z. B. der Gr. GT. 1530, Absch. IV 1, b, 828, 3. 'Einen ehrbarn schiedlichen Mann, der ein eingesessener Landmann und Grafschafter seie.' 1532, INFORMATIO 1713.

**gräfe<sup>n</sup>:** zum Graf machen, in den Grafenstand erheben. 'Die Fryherren sind hernach gegräft worden und die von Zimmern auch ze Grafen gemacht.' 1541, Gro. 'Daruf dise Fryherren gegräft [wurden und] sich Grafen zu Tengen namsetend.' RÜEGER 1606.

**Gräfin.** 'Die hoffärtigste Gröfi.' ALLEMANNIA 1843. *Wie ne Gr.*, von weiblichen Personen, welche mit Prätension auftreten, sich putzen, breit da sitzen,

stattlich aussehen Z. *Und Züg und Chleider hät si wie e Königsfrau, churz, wie-n-e Gröfeni.* Strutz. 'Der gräfen von Flandern.' 1477, Bs Chr.

**Gravamina (Pl.):** Ausflüchte, Ziererei, Scherz GW. *Gravammele mache* od. *gravammele<sup>n</sup>*, in possenhaften Körper- und Muskelbewegungen sich ergehen THTäg.

Das Subst. = lat. *gravamina*, erschwerende Umstände, die zur Entschuldigung einer Weigerung usw. angeführt werden, wie in der RA.: 'Umständ machen' = sich wehren, zieren. Syn. *Fortune* (Bd I 1043), *Fisimatente* (Bd I 1080), *Gepuse*, *Pflanz*. *Gravammele*, scherzh. Umdeutschung des Fremdw. mit Anlehnung an *Prämmel*.

**Gräve f.:** Bergabhang, wo Rutschungen von Erde und Steinen stattfinden GRPr.; Syn. *Rüf.* Sandbank GRD. Syn. *Grien 2*, *Klinge*. — Aus Churw. *grava*, Sand, Geschiebe; vgl. it. *grava*, frz. *grève*.

**Graffel m., Graffle f.:** 1. Zacken, Zinke; z. B. am Käsequirrel (*Gräffeli*, auch *Gröffeli*, *Gräffeli*, bzw. *Griffeli*) B. a) 'gebrochener oder halb abgefallter Zahn BO.' — b) (*Graffle*) hervorstehende Spitze eines 'Morgensterns' od. eines Felsenhorns BR. — c) dürres Tannengerippe; Baumstamm (oder Ast) voll Zacken von abgebrochenen Zweigen BÖO. Syn. *Stü(r)chel*. — 2. alter, kleiner, abgezehrter, krüppelhafter Mensch; als Spottw. Auch dim.: *Du bist nummen es Graffelti* BOHa.

Bed. 2 eig. nur bildl. Anwendung von 1, bes. c. Das W. findet sich sonst nirgends, scheint aber mit ahd. *craf*, *grefel*, *Griffel* (frz. *greffer*, pfpfen, eig. ritzen) vwdt zu sein und urspr. Spitze, spitziges Gerät oder Ding zu bezeichnen; doch vgl. auch 'Krapf, Krapfe' (Gr. WB. 5, 2062. 2063), verküppeltes Ding, Zacke, und *Broffl*.

**graffelocht:** 1. zackig BHK. — 2. krüppelhaft BOHa. — **grafflig:** zackig BO.

**Grafen (Pl.):** die Beeren von *vaccin*. ulig., etwas grösser als Heidelbeeren und heller blau, die von Knaben gegessen werden und etwas berauschend wirken, daher auch 'Rauschbeeren' genannt BSi.; Syn. *Muniberi*, (*Buder-Griften*, *Giri-Gitz* (Sp. 577)).

Vgl. *Greiften*, *Griften*, welche aber lautlich mit *Grafen* nicht zu vereinigen sind. S. die Anm. zu *Gräble*.

**Grafion AA, Grafsung B (Zyro), Griffung(i) S:** *cerasus duracina*, grosse, braune oder rote Kirsche; Syn. *Krachionen*, *Klöpfer*. — Im Patois des Kts Waadt *graffion*, *grefton*.

**Gravität f.:** Grosstuerei NdW. — **gravitétisch:** grosstuend. ebd. — Lat. *gravitas*.

**Graffoy:** gemswurz, *doronicum Romanum*. Kp GESSN. 1542. 'Doronicum Helveticum humile, crassis foliis. C. B. incanum. C. B. seu Doronicum Scorpioides Gesn., Gemswurz, Gr.' WAGNER 1680.

**greiffen:** ein Huhn betasten, um sich zu überzeugen, ob es ein Ei trage AAoF. Syn. *d' Henne grife<sup>n</sup>*. — Mhd. *greifen*, tasten, Intens. zu *grifen*.

**Greiffle<sup>n</sup>** (auch -äu-) f.: Maske, maskierte Person, die sich an den unter 'greiffen' beschriebenen Possenspielen beteiligt SchW (bes. Muo.).

**greiffle<sup>n</sup>,** auch mit -äu-: verkleidet und maskiert Possenspiele aufführen, ein Charivari bringen; auch tr.: maskiert Etwas oder eine Person zum Spott darstellen, z. B.: *Was wottst-du hür gr.? Wenn du risder eso einfältig tuest, so tüend s'-di<sup>n</sup> g'wüss no<sup>n</sup> gr.* In aSchw, bes. Muo., ziehen am Dreikönigstage oder am Tage nachher Knaben am Nachmittag, Erwachsene

Abends mit Fackeln oder Laternen unter lautem Lärm, den sie mit Ketten, Kesseln, Kuhglocken, Pferdegeschell, Hörnern (in Kün. mit Peitschen) hervorbringen, im Dorfe, aber auch um die Obat (bes. Kirsch-) bäume herum. In wohlhabenden Bauernhäusern kehren sie ein und lassen sich bewirten. Daneben werden aber Vorfälle und Personen, die im Laufe des Jahres Gegenstand des Lachens oder Tadels geworden sind, mit Handlungen oder Reden witzig nachgeahmt und dem Spotte preisgegeben. Das Spiel endigt leicht mit Schlägereien zwischen den Angehörigen verschiedener Teile des Dorfes. Im Jahr 1638 wurde vom Landrate das Neujahrsingen und das ‚Greifen‘ bei 10 Pfd Busse verboten. — Dazu das Abstr. *Gräuflete* f.

Lüt., Sagen S. 37 f. berichtet, in der Umgegend von SchwBrunn. habe ehemals ein nächtlicher Umzug von der beschriebenen Art am Dreikönigsabend zwei Waldfrauen, ‚Strudeli und Strätteli‘, gegolten und die christlichen Glaubensboten haben den Unfug nicht abzustellen vermocht. Jetzt werde er nur noch von Knaben getrieben; es herrsche aber der Glaube, wenn man nicht recht lärme, gebe es wenig Obat. L. vermutet mit Grund, jene Sitte hänge mit dem ‚Greifen‘ zusammen; denn die Namen der Waldfrauen deuten auf Hexen, diese aber auf altheidnischen Glauben und Brauch, wie das Gr., bes. der Umzug um die Obstbäume, der den Segen derselben herbeiführen, viell. mit dem Lärm den Einfluss böser Geister verschenken soll. Die Sitte ist ohne Zweifel eine der vielen, die von der Zeit der Wintersonnenwende an bis in den Anfang des neuen Jahres herein in allen deutschen Gauen vorkommen und sich auf den Umzug der heidnischen Gottheiten beziehen, den man sich um jene Zeit stattfindend dachte und den man mit lautem Lärm zu begleiten, später mit allerlei (zum Teil dem Christentum entnommenen) Verkleidungen nachzuahmen pflegte. Dass sich an den Cultus der Götter die Ausübung von Scherz und Spott an Menschen knüpfte, findet sich auch bei ähnlichen Festen des klassischen Altertums. Am Nächsten kommt der schwyzerischen Sitte das Perchtenlaufen in Österreich (Schm. 1<sup>2</sup> 272), zum Teil auch, so weit es sich um Verspottung oder Rüge menschlichen Tuns handelt, das bairische Haberdeldtreiben. Anders Ursprung und allgemeinere Tendenz hat die ebenfalls in SchwMuo., aber in der Fastnachtzeit übliche ‚Mos-Fart‘ (s. d.). Eine lebendige Schilderung, bes. des höllischen Lärms, der ein Hauptbestandteil des ‚Greifens‘ ist und ähnlich bei der ‚Posterlijjagd‘ in LE. in der vorletzten Woche vor Weihnacht stattfindet, bietet Schwzd. 35, 81–83. Der Name ist schwer zu erklären und bezieht sich wohl urspr. nur auf eine einzelne von den gesammten zu der Lustbarkeit gehörenden Tätigkeiten. Da er ohne Zweifel der urspr. Laut ist, der vor *f* oft in *au* übergeht, könnte *gr.* als dim. Form des obigen *greifen* sich auf das neckische oder spöttische Antasten und Mitnehmen von Personen beziehen (?).

„Grif m.: Wachholderdrossel W;“ Syn. *Reckolder-vogel*. — Frz. *grive*.

Griff, -e m.: Greif, fabelhafter, adlerähnlicher Vogel. Adam: „Darumb dass du bist so stark und styf, sollt heissen gryf.“ Ruzr 1550. Als Wappen und Name eines Hauses in ZStdt. In Bs ist der *Grif* das wappenhaltende (einen Weberbaum als Sinnbild der Handwerker tragende) Tier der einen von den drei Ehrengesellschaften der Kleinen Stadt, welche jährlich im Januar einen Maskenumzug mit Festmahlzeit (*Grifemäli* s. d.) halten. Das alte Lokal jener Gesellschaft hiess: ‚der Grifen‘, ‚zum Grifen‘. Als Personenn. erscheint er im 1. Teil der Ortsnn. ‚Griften-Bach‘ B, ‚Berg, -See‘ Z, ‚Tal‘ L. — Mhd. *grif(e)*, von lat.-gr. *gryps*.

Griff m.: 1. Akt od. Art des Greifens. „Er nimmt’s im Gr., fährt unbesonnen zu, temere agit. allg.“ Vgl.

*Für-Gr.* ‚Die unholden lämend etwan lüt und vych, wenn sy dieselben nun [nur] anrührend, streichlend oder innen griff gëbend.‘ LLav. 1569. Insbes. a) beim Nationalspiel des ‚Schwingens‘. ‚Im Gr. sein‘, den Gegner an den aufgerollten Wülsten der Schwinghosen gefasst halten. Die Griffe (beiderseits) einhängen, einander so packen. ‚Kaum in den Griffen‘, nachdem die Schwinger einander kaum angefasst haben. ‚Aus den Gr.‘ sind die Kämpfer, wenn sie die Anfangsstellung verloren haben B (RSchärer 1864). — b) beim Kegelspiel. ‚Den Griff legge‘: beim Werfen die Kugel so drehen, dass sie den Eckkegel entweder rechts oder links streift, so dass er seitwärts fallen muss L. — c) beim Spiel auf der Geige, bildl., s. Sp. 148. — d) von geschicktem Angreifen irgend einer Arbeit und erworbener Fertigkeit darin. *Er hāt’s im Gr.*, ist gewandt, geübt, erfahren, versteht es gründlich Bs; L; Z, zuweilen noch mit dem scherzh. derben Zusatz: *wie der Bettler d’ Lüs.* INKICHEN; SULGER. Übertr. auf geistige Leistungen: *Wen me nit mit Flattiere d’ Sach gwinne chönn*, so sei sie verloren; gesetzhlichen Gr. [Angriffspunkt] hätte man keinen. GOTTW. ‚Die scherpfe oder das fürnämst an einer red, der recht gr., wie man spricht, acies orationis.‘ FRIS.; MAL. Kunstgriff im schlechteren Sinn, Kniff; vgl. *Fund, Hülperts, Juristen-Gr.* ‚Nun wirst du aber sprechen: Das sind Griffelin. Es ist wär, aber du kannst’s nit ergryfen; belis dich bas, so wirst erlernen.‘ ZWINGLI. ‚Solich geschwind gr. abzeslahen.‘ 1531, Amsch. [die von S hatten einen Vogt nach Münster gesetzt, was vorher eine ‚pratik‘ genannt wird]. ‚Der Brief, in welchem verräterische Gr. und Worte geschrieben waren.‘ 1629, Amsch. ‚Meid allen falschen Sinn und stiller Leuten Gr.: demisso tacitos animo vitare memento.‘ CARO 1648. ‚Ist ein Gr. des leidigen Satans, dardurch er die Menschen zu bereden understehet.‘ JMÜLL. 1665. ‚Brauchte seltsame Ränk und Griffelin, die regierende Ort auf sein Meinung zue bringen.‘ 1691, AaWett. Klosterarch. ‚Die Verkleinerung solcher chymischer Mitteln seien lose Practiken, schädliche Partiten und verbottene Griffelin der hochtragenen und unwissenden Leuten.‘ JMURALT 1694. ‚Meinst du, wir merken den Gr. nicht?‘ HPEST. 1781; dafür 1790: ‚den Pfiff.‘ — 2. Greifbarkeit, Festigkeit, Halt. a) ein Kleidungsstoff, ‚hat Gr.‘, wenn er, indem man ihn durch die Hand gleiten lässt, innere Festigkeit bekundet, ohne gerade steif zu sein. Er ist dann *griffig* (s. d.). Man kann ihm durch die Fabrikation Gr. geben Z. Syn. *Hab.* — b) vom Mehle. ‚Kein Müller soll das Mäl zäch und schlymerig machen, sondern uf den Gr. (wie mans nennt) malen.‘ Z Mand. 1593. — 3. a) (meist Pl.) die Stellen am Körper des Rindviehs, an denen man durch Greifen den Grad der Fettigkeit eines Tieres ermessen kann; vorzugsweise der Strich der Haut vom Bauche bis zwischen die Hinterbeine ‚Ap; B; Gr; L;‘ Z. Der wulstige Brustteil zwischen den Vorderbeinen und die Stelle neben der Wurzel des Schwanzes Ap; U; Z (*Schwanzgr.*). Das Stück Fett zw. den Hinterkeulen Aa. ‚Der Triel (Rachen) oder die Kehle Ap; Z.‘ ‚Der Gr. (Schlauch) soll bei der eig. Stammrasse des Ap Rindviehes am Kinn anheben und bis zu den Knien niederhangen.‘ STEINM. 1804. S. noch die Comp.; *griffig*, (*g*)*griffet*, *Griffe* und *Griffle*. ‚Ein feisses [Kalb], guet am gr., schwer an der g’wicht.‘ JBINDER 1535. — b) die leere Stelle im Ei GMels. — 4. Gerät od. Teil eines Gerätes

zum Greifen. a) „Kamm S.“ — b) (Pl.) die Fusseisen mit 3 langen Zinken, welche auf die Absätze von Bergschuhen (*Griffschuch*) aufgenagelt werden SchwMuö.; vgl. *Griff-Ieen*. — c) der vordere Teil des Hufeisens l. Vgl. *Stollen*. — d) (Pl.) die dicken eisernen „Schalen“, zwischen welche in den Steinbrüchen die eisernen Keile eingetrieben werden S. — 5. ungefähres Mass einer Waare. „Einem vogt zuo Zürich stülen werden die buossen, so vor im erteilt werden, die gr. salz und der boden wyn und nicht mér.“ 1465, Z. „Von jedem Fass Fisch bezahlte man 1 Gr.“ 1474, Bs Geleitsr. „Dem Gr. von den Fischen zu Brugg soll alle Gefährd vermitteln werden.“ 1665, Absch. „Die Bruggknechte sollen, wenn Solothurnische Bürger dort Nachts mit Fischen ankommen, sie ohne all Beschwerd und griffsfrei durchfahren lassen.“ ebd.; s. *Fisch-Gr*.

A<sup>n</sup>-Griff: 1. abstr. a) Anfang F; W. „Der den ersten a. zum bildstürmen getan.“ RCys. — b) Geschick, Gewandtheit, eine Arbeit anzugreifen. *En guete A. ha<sup>n</sup> W.* — 2. concr. a) der mit sog. „Hube“ [Sauerteig] in einem hohen Kübel angemachte wenige Teig, welcher nachher in die Backtröge verteilt wird. „Den A. machen“, den Sauerteig kneten; auch trop. u. obsc. Ar. Syn. *Hebel*. — b) = *Gäch* Sp. 99 B; Gl; L.

2 b dem „Angriff“ böser Geister oder geradezu des Teufels zugeschrieben (viell. weil das Fleisch der gefallenen Tiere schwarz erscheint).

I<sup>n</sup> -: Geltendmachung eines Rechtes. „Man möcht sy ouch mit unzimlichen kōfen beschwēren, sy wellten iren y. haben, des man möcht beschwērt syn, dann wo ein kouf beschēchen, da sōll er ouch erkennt werden.“ 1544, Absch. „Dass uns dann billich gezimen und behalten syn soll, y. darin zu tuen.“ ebd. „Wann ein Erb fällt und der daran l. tuon und sich bezahlt machen würd, darnach aber die Gelten mit bezahlt möchten werden, der solchen l. tuot, sōll schuldig syn, alle Gelten umb ir Ansprach uszuorichten und zuo bezalen.“ 1616/26, Schw LB. Vgl. *griffen* 5, *ingriffen*.

Ver -: 1. a) zsfassende, übersichtliche Darstellung; Inhalt. „Als wir sōlichen nottel und v. der obgedachten frygheit und rechtunge eigentlich verhoret.“ 1501, ZRegensb. Offn. „Das redt er mit mer worten. Doch so ist das die ganz summ und ein gueter v. syner red.“ ZWINGLI. „Ein ratschlag und v., wōlicher g'stalt uf nächstkünftigen tag gehandelt werden möcht.“ 1528, Absch. „Aber ein v., was an die Eidgenossen langen soll.“ ebd. (Titel von Schriftstücken). „Üwer schryben haben wir alles v-s [nach seinem ganzen Inhalt] verstanden.“ 1531, STRICKL. „Ein kurzer v. oder register.“ RGUALTH. 1546. „So habend wir also die allereltsten symbola und v. unsers christenlichen gloubens.“ ebd. 1553. „Epitome oder kurzen v.“ KESSL. „Ein verkürzter durchgang und v. einer Stadt Bern kronik.“ ANSH. „Ein gesatz in ein kurzen v. bringen, coangustare legem.“ MAL. — b) Inbegriff im engern S. von Mit-einschliessung nicht unmittelbar zur Sache gehörender Bestimmungen. „Von wēgen der einung, die zu erhaltung unsers christlichen glaubens ufgericht und niendert mit sōlichem v. und in der gestalt gemacht ist, als von uns usgēben wird.“ 1529, Absch. „Güter verkauft, wie sie damals besessen worden waren, ohne v. derer, die vor alten Zeiten dazu gehört hatten.“ 1562, ebd. — c) Umfang eines Gebietes. „[Das Kloster] in synem bezirk und v.“ KESSL. — 2. Fehlgriff, Irrtum.

„Falls es aber zweifelhaftig und disputierlich, so mögen die Richter umb weniger Vergriffs wüllen die Kundschaft zuelossen.“ 1627, Bs Rq. — 3. s. *Fürgriff*. — Mhd. *vergrif*, Entwurf, Vertrag, Umfang. Von *vergrifen* (s. d.).

Für -. „Etw. Vergriffs kaufen, verkaufen, tauschen = nach der Hand, nach mutmasslicher Schätzung des Masses oder Gewichtes B; L. Syn. *überhutz*;“ bi der *Bilechi*. Niemand soll Wein kaufen als bei Mütt und Mass „und nit fürgriffs oder by ganzen fassen.“ 1516, Absch. „Dass kein Angehöriger der 3 Städte anders Wein kaufen solle, als bei dem Saum, und nicht uf fürgriff.“ 1521, ebd. „Damit der Wein beim Saum und nicht also fürgriffs gekauft würde, da hiebei viel Betrug gebraucht wird.“ 1530, ebd.

Geht wie mhd. *vürgrif*, Arbeitsvertrag, Accord, auf den Verbalbegr. „vorgreifen, zum Voraus bestimmen“ (s. *fürgrif/en*) zurück. Betr. den Wechsel von *für-* und *ver-* s. Bd I 912.

Fisch -: eine Art Zoll von Fischtransporten, s. *Griff* 5. Die „Bruggknechte“ sollen Schiffe der Solothurner, die mit Fischen nach Nydau kommen, „ohne alle Beschwerd und Fischgriffs frei“ durchfahren lassen. 1742, Absch.

Hilperta -: Kunstgriff, Kniff. Vgl. *Griff* 1 d. „Sollte Mancher Rechnung tun müssen, woher er sein Gut gebracht, ó, wie vil seltsame Zöllner- und Hilpersgriff würd er erzellen müssen!“ AKLINGL. 1688. — S. Gr. WB. 4, 2, 1322.

Hand -: 1. wie nhd. — 2. adj.: „h. werden mit Einem“, handgemein BLEISS.

Juriste -: Kniff. „Wenn er nach der spitzfindigen Art der Juristen geltend machen wollte, er sei [usw.] oder sich mit andern fuchalistigen J-en behelfen wollte.“ 1520, Absch. — Lanke -, Liste - = *Griff* 3 a, mit bes. Beziehung auf die *Lanke*, *Liste*, *Lende*, *Weiche* Ar.

Be -: 1. Umfang. Zubehör eines Gebietes = *Vergriff* 1 c. „In synes ganzen landes b. und umkreis.“ 1526, Absch. „Er hat das meer und sein b. gemessen.“ 1531/48, ESRA; = 1860: „und was darin ist.“ Der b. aber der vorsteteten, die sy den leviten gebend, soll tausent ellen aussen vor der statt mauren umher haben.“ 1531/48, IV. Mos. „Des sigristen hñslin mit synem b. [mit dem, was dazu gehört].“ BOSSH.-GOLDSCHM. „Das Land Abbenzell in seinem B. mit Leuten, Gerichten, Zwingen, Bännen, hohen und nidren Oberkeiten, allen Ehehaften, Eigenschafte und Gewaltsamen, Zins, Zehenden, geist- und weltlichen Lehen, Ehrschätzen, Fällen, Gelässen [usw.].“ 1566, ABLÖSUNGSSCH. „[Ein Grundstück wird] verkauft mit sach, gemacht b., nuet, nagel [usw.].“ 1600, ZSchwam. „In solchem Zirk und B. gelegen.“ RCys. „Der Rauraker B. [Marchen, Gebiet] sammt seinen anwenden.“ WURSTSEN. „Auf der Höhe des Gotthards innert dem B. einer Stund sein zu sehen 7 lautere See.“ JJSCHNEUCH. 1708. — 2. = *Vergriff* 1 b. „Ein Pferd zahlt mit B. [mitgerechnet] des Zeichens 8 Kr.“ B Kaufhausordn. 1754. — 3. = *Vergriff* 1 a, schriftliche Zsfassung, Bericht. Die Boten von Bern verlangen eine bezügliche Notiz (Begriff) für den Abschied. 1532, Absch. „Kurzer b. und underrichtung, kurze anzeigung eines dings, synopsis. Kurzer b. einer historia, commentarius. Mit einem kurzen b., in summa conscriptus.“ MAL. — 4. geistiges Fassungsvermögen. „Er war von einem unglaublichen B. des Herzens, auch die schwersten



und verwornsten Sachen zu verstehen.' JZIMMERMANN-Haug 1731. — Mhd. in Bed. 1. Von *begrifen*.

Bluet-: die Stelle zwischen Hals und Schulterblatt eines Stückes Rindvieh ArK. Vgl. *Griff 3 a* und *Lanken-, Listen-, Schwanz-Gr.* — „Schwanz-: die Sitzbeingegend beim Rindvieh Ar; GRh.;“ Z. S. *Griff 3 a*.

Zue-: Angriff. „Von der grossen z. wegen, so sie zu dem gottshaus tatent.“ 1394/1420, Foffa. „Jetweder teil gebe dem andern guet fridbrief für all z.“ 1419, Ansch. — Mhd. ebenso.

griffe-: 1. tasten, betasten; mit Händen greifen und dadurch inne werden. „Die Hennen gr.“, um zu erforschen, ob sie legen werden Gr; Z; s. *greifen, griften, Hüenergrifer*. Der Metzger *grift* das Rindvieh, bevor er es kauft SB. *Wo's G'seh' üfhört, sohd's Gr. a.* INEICHEN. Dē [diesen *Lug*, d. i. Lüge] *chann-me gr. Z.* „Es sei schier zu gr. [ziemlich offenbar], dass....“ 1529, Ansch. „Ich [Hiob] bitten, dass dise nacht [sc. meiner Geburt] so gar tunkel sei, dass im einer selbs (wie wir sprechend) in ein ong greifen möchte.“ LLav. 1582. „Es war domolen ein wiester bruch ze Basel mit dem bueblin [Brüste] gr.; das was also gemein, auch in firnēmen hüseren, dass selten ein magt aus dem haus kam, deren nit der husherr dise er angetan hett.“ FPLatt. 1612. S. *Büpli-Grifer*. — 2. angreifen. *Zu fhand gr.*, beim Schwingen B; s. *zusamme-gr. Z'gr. cho*, am rechten Orte anzupacken wissen, z. B. beim Schwingen, aber auch bildl.: seinen Vorteil ersehen BR. *Guets Arbeiter gr. und fuli pfifer*. INEICHEN. — 3. ergreifen, mit „zue“. „Wo man des [eines Landesverrätters] innen wirt und man in betreten möcht, zuo dem soll man gr. und richten zuo sym leben.“ 1522, Ansch. „Frauw, gryfend zue dem rebhue!“ RSCMID 1579. „Sy habind besorgt, man möchte zu inen gr.“ Z. Täuferber. 1639. Mit „in“: „Welcher zorniger Wys nach dem Friden in syn Wehr gryft, soll über Friden gangen syn.“ 1623, Now LB. — 4. bildl., nach Etw. streben, Etw. unternehmen. *Wer nach Vilem grift, wird wenig b'halter*. INEICHEN. *Wit grift, d' Händ b'schiss*, es ist gefährlich, sein Weib aus weiter Ferne zu holen. ebd. *Wit g'griffe, cister b'schisse*. SULGER. „Welcher ein dochter hinder im lat, ist denn sach, dass die zu dem hantwerch mit der é griffet, so soll si halben schilt erben.“ 1469, Grd. Eheleute, „die in die Ehe greifen“, sollen öffentlich eingesegnet werden. 1529, Ochs. „Zue der Ee gr.“ ZWINGLI; HBULL.; BOSSH-Goldschm. u. a. „Wie wir zu der Handlung zu greifen [handelnd einzuschreiten] gnugsamen Anlass hätten.“ B Rechtstit. 1691. — 5. rechtlichen oder widerrechtlichen Anspruch auf Etwas machen, in die Rechte eines Andern eingreifen. „Wäre, dass yeman zu dem guet griffe, der soll das den erben widerkēren [erstatten].“ 1451/1544, Schw LB. „Ob Jemand in ein Erb griff.“ 1616/26, ebd. — 6. Einen bei Etwas belassen. „N. bittet, da sein Gegner den Beweis nicht vollständig leisten konnte, man möchte ihn bei dem geschehenen Urteil nicht gr., sondern ihn bei seinem ererbten Gut bleiben lassen.“ 1641, Ansch.

über-: 1. tr., in die Rechte eines Andern eingreifen, ihn übervorteilen, benachteiligen, schädigen; Syn. *vervorteilen*. Eine gewisse Hausbesitzerin soll das Fenster, „damit sy in [den Nachbar] übergriffen hat nach synen briefen“, wieder besichtigen. 1319, ZStadtb. „Wie

dass die snyder mit irem lon arm und ryeh grösslich übergriffen und beschätzt habend.“ 1404, Sch Stdtb. „Der geistlichen oberkeit missbruch, damit wir laien beschwert und übergriffen sind.“ 1527, Ansch. — 2. refl. a) *sich nüd ü.*, nicht gar viel als Geschenk geben Z; Syn. *sich überlupfen*. — b) sein Recht überschreiten, zu viel ansprechen. „Dannoch übergreif sich der von Lütternow und hielt den Spruch nit.“ RCrs. „Dann wölicher sich übergrifen [durch Überforderung], den wurd man hertigklich darumb strafen.“ 1617, Z. — 3. intr. (Ptc. Präs.) in juridischem Sinn. „Wenn Einer den Bodenzins von seiner wenigen Alp innert Jahr und Tag nicht bezahlte, würde sich nach dem aufstellenden Grundsatz, dass der Bodenzins übergreifend sein solle, das Kloster berechtigt finden, auch die anderen Alpengenossen als übergreifende Gült dafür anzugreifen, oder wohl gar die unverzinsete Alp zu Handen zu ziehen.“ UwE. Arch. — 4. Ptc. Perf. adj., zu sehr in Anspruch genommen, erschöpft. „Ein Wald, wo viele Stämme jung, die meisten mittelwüchsig und keine oder nur wenige alt sind, und woraus man fortwährend Holzbedürfnisse befriedigen muss, ist schon übergriffen und sein Capital auf der Neige.“ Gz Anl. 1838. — Mhd. in Bed. 1 und 2 b.

uf-: (den Hefeteig) vom Boden des Backtroges lösen und zerreiben S.

um-: umzingeln. „Die unsren haben das schloss frytag zuo nacht berennt, umbgriffen und samstag früeh mit sturm wollen nöten.“ 1476, B. — Mhd. umfassen, umgeben.

a-: 1. anfassen, berühren, tactu cognoscere. Id. B. *Me mues d' Sach a., wo me si cha' hebe* [festhalten]. SULGER. Einen Vorrat anbrauchen, z. B. ein Capital Gr; Z. — 2. unternehmen, anfangen. *Z'vil under-einisch a. B (Zyro). Grifed a!* Aufruf zur Arbeit Z. Auch: zugreifen bei Tische. „Nun grüffent an, ihr lieben Fründ; in Gott all frölich, hurtig sind [seid].“ GGORT. 1619. — 3. feindlich angreifen, mit der Hand oder mit Waffen, im Kriege; litem intentare. Id. B. *Tapfer a'g'griffe ist halb g(w)unne* 1.; Z. Bildl. von Krankheit: *Es hät-mi' a' der Wienucht (mit-eme Frost) a'g'griffe* Z. Mit „uf“: „Habend die Dwielischen [von Hohentwiel] uf sy an[g]riffen.“ 1522, Ansch. „Der Bischof von Chur greif uf alle die an [machte Angriff auf].“ VAD. „Greif bischof Fr. von Chur mit vil pferden uf die von Werdenberg offentlich an.“ ebd. — 4. rechtlich ansprechen und in Besitz nehmen. „So möchten er oder syn amptlüt die güeter, so im zinshaftig wärind, da fürhin a.“ 1464, I. Stiftsarch. „So soll man zinsen dem Gottshaus kernen uf StGallen tag und haber uf StMartins tag und ein Probst mag sy [die Zinspflichtigen] auch wohl vorhin [früher] darumb a.“ AAFahr Offn. „Mag der Käufer die Underpfänder a., verganten und verkoufen.“ B Wuchermund. 1613/28. „Dass Niemande ihn [einen Kranken] in synem Hus von Geldschulden wēgen überfallen, noch ihm uf syn Guot fallen, noch dasselbig a., verheften noch bekümmern soll.“ B Gerichts-S. 1615. Übertr. auf religiöses Gebiet: „Was wurden ihr gewünnen, wann ihr Gott seinen Tag angreifen, damit ihr die Wochen ganz anderen eweren Geschäften behalten könntet?“ JMULL. 1665. — 5. die normale Beschaffenheit alterioren, schädlich beeinflussen. *Der Chupferhufe ist a'g'griffe* [oxydiert] B (Zyro). „s Lese“

*grift-mer d' Augen a' Z.* 'Welcher Käs fault am ehesten und wird angegriffen?' Osw Pred. 1875. — 6. intr., wirken, z. B. von einem medizinischen Mittel, zunächst schmerzhaft; von Werkzeugen (Feile, Pflug, Schleifstein udgl.) B; Z; Syn. *ziehen*. — 7. refl., sich anstrengen. 'Es gab Eine, die Kaffee kaufte, das Pfund für 10 Gr., während vornehme Weiber meinen, wie [sehr] sie sich a., wenn sie für das Pfund 4 1/2 Gr. geben.' GORR. 'Sie seien wohl Narren, dass sie sich so a. mögen [die Müssigen bekommen den gleichen Lohn wie sie].' HPsr. 1785. 'Wenn sich die Pfarrer recht angreifen und recht darauf drücken, so könne die Stunde so gut sein, dass der Täter auf dem Stuhl schwitzen müsse und nicht zur Kirche hinaus könne, ohne dass man es ihm ansähe, dann könne man ihn greifen.' ebd. 1787. 'Greifet euch zur Arbeit mehr an!' ebd. 1790.

*in-griffe*: Eingriffe in das Recht eines Andern machen. 'Und aber der pfarrer vermeint, der apt sy im etwas zue tun schuldig, ist abgeredt, dass der pfarrer gegen den hern von sant Gallen nüt wyter handeln und y. soll.' 1534, ZELLW. Urk. Mit Dat. (Acc.?) P. od. S. '[Die Fischer sollen] ihre Mark nit übertreten und den Schachen y.' XVII., L. Ansehenb. 'Ich aber hatte mich uf dem, so erzelt [halte mich an dem Erzählten] und will doch Niemanden yngegriffen haben.' RCrs. 'Einem y., interponere se alicui, praeipere alicui alqd.' HOSPIN. 1683.

*under-*: von unten angreifen, packen; vgl. *underlaufen*. 'Der rhinoceros lasst den kopf zuo boden, undergreift den helfanten, reisst im den bauch auf.' TIRRE. 1563.

*er-*: 1. packen, festhalten. *Was Nuet und Nagel ergrift*, was im Gebäude fest hält Ndw. — 2. vollständig greifen, z. B. eine Pfeife so handhaben, dass man alle Lächer mit den Fingern trifft Bs. In dem bekannten Kinderlied: *Susanneli, stand uf und mach es Liecht!* lauten die letzten Zeilen in Bs nach, Dieb folgendermassen: *Ne nei, Mamma, ne nei, Mamma, 's ist nur der Beppeli Meria mit siner langer Pfeife, het 100,000 Löchli dra, er cha si nit e.* — 3. abnehmen (Einem Etw.). *Ergrif eis* [einmal] *das Chind*, nimm mir es ab und auf deine Arme BH. — 4. erwischen, treffen, finden, einholen. 'Was uf den güetern [eines Verstorbenen, dem sie als Leihding gehörten] ergriffen wirt des bluemen [Grasertrag], so daruf gewachsen.' 1431/1544, SCHW LB. 'Die nachstäre, so in ergriffen [betroffen] hat, ze gäben.' 1474, Bs Chr. 'Und liessent wir denn den zwysalten zins so lang anston, bis ein zins den andren ergriffe und bezuge [einholte].' 1496, NSKXN, Tam. 'Dann wann ein Zinsmann so vil sümig und hinlässig, dass ein Zins den anderen unbezalt ergriffe.' XVII., L. Ansehenb. 'Dem Versender, welcher die Land auf und ab fahrenden Salzfuhrn zu benutzen wünscht, gelingt nicht allemal, dieselbe zu e.' Unpers.: 'Es wäre im ein grosse fröid, dass es den weg ergriffen hette [d. i. dass durch das Religionsgespräch die Überflüssigkeit der Messe dargetan worden sei].' ZWINGLI. — 5. Einen (z' Nid und) z' Hass e., Hass auf ihn werfen B; FMu. 'Es sei ihm nützlicher, der Meister brumme ein wenig, als wenn die ganze Dorfschaft ihn z' Hass ergreifen würde.' GORR. — 6. erlernen; vgl. 'fassen' und frz. 'apprendre'. 'Er hat die französische Sprach in Paris

ergriffen.' RCrs. — 7. begreifen SCH (Kirchh.). — 8. refl., nach Etw. greifen, sich an Etw. festhalten. *Stif* [rechte] *Lüt g'halten en Ding* [tun es an seinen Ort], *dass si denn wüssen, wa si si<sup>a</sup> umhi* [wieder] *e. chönnen, wa si Eppis nötig sein BR. Wann oppa e Chrache* [Kluft] *chemi oder e Bösche* [Busch] *für sich drand* [daran] z' e. DGEMP. 1884.

*üs-* (mit Acc. P.): 1. Jmd durchsuchen, insbes. alle seine Taschen, um Etw. darin zu finden SCHSt.; Z. — 2. eine Weibsperson unzünftig betasten Z.

*ver-*: 1. einbegreifen, einschliessen, aufnehmen; enthalten. 'So hab ich inen disen hofrodel in ein bermenten libell vergriffen.' 1475, ZGreifenb. Hofrod. 'Wie im mandat vergriffen ist.' ZWINGLI. 'Kein teil solle mit synen fyenden Friden machen ungewarnet [ohne Rücksicht] des andern teils, sunders den och in sollichem Friden als sich selbs v. und beschliessen.' 1521, Amsch. 'Mit lüten, bännen, gericht, wunn, weid, holz und feld, wasserruns und aller zuogehörd, wie die in irem kreis und gezirk vergriffen sind.' 1522, ebd. 'Si hand nit wellen, dass man sy in die antwort niendert vergryf.' 1524, ebd. 'Alles dasjenig, so die vordrigen biblien inhaltend, auch in diser vergriffen ist.' Bm. 1548/60, Vorr. 'Under dem taubenschlecht werden die heimschen und wilden tauben vergriffen.' VOGELB. 1557. 'Under dem namen des hausgesinds vergriffen syn, contineri nomine familie.' MAL. 'Was uns zue wüssen notwendig, ist gnuessam in der h. geschrift vergriffen.' LLAV. 1569. 'Under denen vergryfend sy alle andere.' ebd.; dafür 1670: 'eingeschlossen.' 'Das wörtlin Friden in hebreischer sprach vergreift alles guots zuo leib und sél.' ebd. 1582. 'Frawen und Töchteren sind die Überlitzlin an Armen, 4 Finger breit, die Spitzli darin vergriffen, zugelassen.' B Mand. 1628. — 2. schriftlich abfassen. 'Ich hab myn testament beschlossen, angegeben und mit der feder v. lassen.' NMAN. 'Eine quittung v.' 1522, Amsch. 'Disen Handel hab ich kurz nach blosser Warheit, niemand zu Lieb oder Leid vergriffen.' 1522, BHALLER. 'Aber wenn ir ein urteil über mich üs land gän, so begär ich ein brief darum, mit ustrucker klag und antwort trungenlich [gedrängt] vergriffen.' 1523, STRICKL. 'Während aber die artikel nit vergriffen [abgefasst], sunder wellte man die erst jetzt stellen, soll unser bot nit [mitwirken], sunder allein die artikel, wann die beschriben und vergriffen, in abscheid nemen.' 1525, Amsch. 'Sölich burg- und landrecht, in vier briefen vergriffen.' 1528, ebd. 'Dieser kof mit allen und jeden synen punoten, artiklen, vergryfungen, bedingen und vorbehaltungen, wie die obvergriffen stand.' 1530, ebd. 'Da ward im begärter pund zuegesagt, zue Luzern vergriffen und von Bern schnell zuegesandt.' ANSH. 'Zudem sei das Lehen nur [auf] eine kurze Zeit vergriffen und angestellt.' 1545, Amsch. 'Kurz vergreifen, mit kurzen worten sagen, colligere breviter quæ acta sunt.' MAL. 'Kurzvergriffener Inhalt der 8 Bücher.' WURSTISEN 1765. — 3. (refl.) fehl greifen, sich verfehlen; s. *ver-giften* Sp. 136. 'Was ist das v., dass ir euch an dem Gott Israels vergreifend?' 1531/48, Jos.; = 'Übertrötung.' 1667. — 4. anklagen, beschuldigen. 'Dass man inn nit lyetlich eines schaden Lebens v. oder schelten möge.' ZWINGLI. — Dazu das Pte. vergriffen: 1) verfallen, dahin gefallen. 'Soll er nit [als Bürger] angenommen syn, auch im obgemeldte

Conditionen v. syn. 1602, ÖLH. — 2) adj., bedingt, einen Vorbehalt in sich schliessend; verdächtig, zweideutig. Von einem Geleitsbrief (1521, Absch. IV 1 a 136) heisst es: 'Er war mit vergriffen Worten.' 'Und wir je mit derglychen eingriffen und ansprachen dergestalt füro solltend vexiert und belestiget und mit so vergriffen und verdächtlichen Umständen von luteru und hellem vermög unsers gemeinen landsfridens getrunken werden.' 1532, STRICKL. — unvergriffen: 1) als abs. Ptc.: so dass den Rechten eines Andern nicht vorgegriffen wird, unbeschadet; häufige Formel am Schluss von Rechtsbestimmungen, Verträgen. 'Es sye [dass] sy es mit mund und hande verheissen habe oder nit, doch allen anderen der stette rechten u., on alle gevärde.' 1457, Bs Rq. 'Wol mögen die einigmeister ein stangen haben und sich deren nach herkömmlicher üebung und je nach bedürfniss gebruchen, den scheidluten an irem ampt u.' 1486, Bs. 'Doch uns, unsern nachkommenden ganz u. ande schaden.' 1519, GFD. 'Doch unsern Eidgnossen an iren rechten in allweg u.' 1530, Absch. 'Wann solichs des Rhyns halb beschächen mag, hierin nachperlich und u. besichtigung beschäche.' 1534, Bs Rq. — 2) adj., ungeachädigt. 'On garlich, das ist, dass du darum onvergriffen syn mögist.' VAD. — vergriff(en)lich: 1) in kurze Worte gefasst, bündig. Vgl. *vergriffen* 2. 'Vergrifflich reden oder mit wenig Worten, comprehenso loqui.' MAL. 'Der klein Catechismus ist wol kurz, aber in den Fragen und Antworten v. und lehrhaft.' Z Mand. 1596. 'Mit syner kurzen, aber gar notwendigen und fast vergriffenlichen Vermahnung.' 1623, JJBREIT. — 2) = *vergriffen*. Den 'eben v. und dunkel' lautenden Brief. 1525, Absch. 'Man begehre zu vernehmen, wessen man sich zu ihnen versehen sollte, da sie in ihren Dingen gar spitz und vergrifflich seien.' 1530, ebd. 'Solich ufsatzig, arglistig und v. fürnemen.' VAD. 'G'farlich und v.' ebd. — un- = *unvergriffen* 1. 'Das uns dirre brief u. und unschedlich syn soll um dehein ander ordnung, so wir hienach deheinst ze rate wurden ze ordnen.' 1413, B Stadtsatz. 'Wellen wir doch, dass solichs alles kraftlos und untülich und denen von Bs u. und unschädlich sein solle.' 1488, Bs. 'Die artikel zuo ufrichtung der vereining durch die verordneten uf disen tag [die Gesandten] u. und uf ein hinder-sichbringen jedes herrn und oberen [Relatieren an die Obrigkeit eines jeden] gesetzt.' 1521, Absch. 'Es wird ihm mit einem 'unvergriffenlichen' Schreiben entsprochen [mit dem man sich und Andern Nichts ver-gibt].' 1548, ebd.

Mhd. *vergrifen* in Bed. 1 und 3; *unvergriffen* in Bed. 1. *Vergrifen* 1 und 2 grenzen zuweilen nahe an einander.

be-: 1. umfassen. a) von räumlichem Umfang. 'Da begreif man die statt mit muren und graben.' JUST. 'Dass die hofstatt [zur Begründung Berns] ze wyte yngefangen und begriffen was.' ebd. 'Unser läger, so halben teil zwüschen der statt Meiland und Binast begryft.' 1522, STRICKL. 'Wo einer ein hag muess machen und boum darob und darunder, die den hag begryfent, stond.' LANDR. Henneb.-Peterz. 1665. Auch abs., ohne Obj., i. S. v. Umfang haben, sich erstrecken, reichen, gelten. 'Welcher auch solich vogty inhat, der oder syne amptlüt habend in sölicher vogty, als wyt si mit den marken begryffet, ze richten.' Th Beitr. 'Soll diser artikel b. allein, so wyt der zirk der Eidgnoschaft gat.' 1532/44, Schw LB. Auch:

'begriffen han': 'Ein efaden gät unz in den graben und herumb von dem graben, als ferre des Schachers hofstetten b. hand.' 1433, SchBuchb.-Rüdl. Offn. 'Granse [Granson], dass do wyter b. hatt [weiteren Umkreis], denn Solotorn die statt.' 1476, Bs Chr. S. noch *Gürtel* Sp. 446. — b) vom Inhalt von Schriftstücken oder gesetzlichen Bestimmungen: einbegreifen, enthalten; betreffen; vgl. *vergriffen* 1. 'In einem kleinen zedel, twerm brief yngeschlossen, haben wir gesächen begriffen [dass...]' 1476, Bs Chr. 'Was landsrecht begryft und antrifft, dass es nieman mé soll brächen, wann alls um bar gelt.' 1512/44, Schw LB. 'Welichen kosten die güeter, so in der weristür begriffen, ye nach marchzal ertragen müssen.' 1523/44, ebd. 'Hinderucks und on wissen anderer orten, [die] zu disem handel sonderlich begriffen [sind davon betroffen, daran beteiligt und interessiert] antwort ze geben, will uns nit gezimen.' 1524, Absch. 'In der zal begriffen werden, in numero accipi. Das gesetz begreift in nit, er ist den gesatzten nit underworfen, leges eum non tenent.' MAL. 'Das buech Job begreife das lutor Gotteswort.' LLAV. 1582. 'Den Bürgen keinswegs weiter verbinden noch begreifen.' L Stadtr. 1706/65. — 2. schriftlich abfassen, zsfassen; berichten. Vgl. *vergriffen* 2. 'Daruf von den obgenannten etliche artikel nachbegriffner [in nachfolgender schriftlicher] g'stalt geordnet.' 1542, Absch. 'Kurz wirt er [der das Argumentum vortragende Knabe] b. spils verstand [Sinn].' JMURER 1559. 'Alles in ein buoch begreifen und setzen, colligare uno libro omnia. Begreifen in kurzem, complecti breviter.' MAL. 'Wöllend wir widerum unseren ratschlag und antwort durch dise gschrift kurz b. und fürtragen.' HBULL. 1562. 'Debora hat söliche gutat mit einem lobgsang begriffen [berichtet].' RGVALTH. 1584. — 3. ergreifen. 'Der mülistein begreif in von ungeschickt [und zermalnte ihm Hand und Arm].' STRÄTTL. Chr. 1464. 'Der angel begreif den floss.' EDLIB. 'Der vatter, was er b. mocht, der brunst entflicht.' KESSL. 'Die haut [der erkrankten Rinder] b., von den rippen ziehen.' TIERB. 1563. 'Der elephant kann mit sölicher nasen auch das allerkleinst ding, gält, münz und ander ding, b. und seinem meister bieten.' ebd. 'Was sy begreifend, haltend sy ganz stark.' FISCHB. 1563. 'Wo der verkäufer sein verkaufes guet [das ihm nicht bezahlt wird] b. mag, so mag er's von stund an widerumb nemen.' 1592, FORFA. 'Was Nut und Nagel begryft', alles fassbare Eigentum. Z HÖGG 1668. Vgl. *ergriffen* 1. Insbes.: gefangen nehmen, von Tieren: fangen. 'Wundet der ieman, wirt er begriffen, so soll man im die hant abeslahen.' Z Richtbr. 1304. 'Sy hielten rat, wie sy Jesum mit list begriffind und todtind.' 1530, MARTI. 'Das tier ward begriffen und mit im der falsch prophet.' 1531/48, OFFENB. = *ergriffen*. 1667. 'Zu zeiten bedeckt es [das Kaninchen] seine einschlüpf mit erden, damit es nit gemerket noch begriffen werde.' TIERB. 1563. — 4. treffen, finden, einholen; vgl. *er-gr.* 4. 'Zogten [sie] den bilgrinen nâch und begriffent si uf der fart.' SCHACHZ. 'So sy [fremde Ziegen] yeman uf dem synen begryft.' 1520/44, Schw LB. 'Wo uns der bot begrife.' 1521, Absch. 'Wo man üch in der Eidgnoschaft b. könnit [üch] fänklichen anzuonemen.' 1523, STRICKL. 'In lastern verläumdert oder begriffen.' 1529, Ochs 5, 711. 'Welche(r) über [gegen] soliche Verbott in unserm Land begriffen wurd, one Erlaubnuss der

Kilchgenossen, so soll man zuo im gryfen.' 1605, Schw Rq. — 5. befallen, überfallen. 'N. N. ist mit sant Veltis siechtage [Epilepsie] begriffen.' 1387, L Urk. 'Spann an und far hinab, dass dich der rügen nit begreife.' 1531/48, I. KÖN.; = ,ergreife.' 1667. 'Mich hat angst begriffen.' 1531/1667, II. SAM. 'Um den abent begraff in gächs ein onmacht.' SICHER 1531. 'Die nacht mich begreif.' SALAT. 'Von der kelte begriffen und überfallen werden, excipi frigore. Darzwüschend mit krankheit begriffen oder überfallen werden, intercipi morbo.' MAL. — 6. feindlich angreifen. 'Ist der lüt-priester von Arow kommen, nit in guotem, sunder in [einen Prediger] in synen worten zu b. [unterbrechen, angreifen, bestreiten].' 1523, Amsch. 'Dass niemand die verkünder des Gottswort verachten, verspotten, noch sy in worten zu b. oder fröder, verachtlicher wys on not in ir red und predig ze fallen und innen zue widersprechen understan [solle].' Z Mand. 1530. 'Coarguere, carpere, b., strafen, beschelten. Stylus, schrift, die einen stupft und begreift. Sich selbs b. und seine wort widerrüfen, sein meinung wider ändern, se revocare.' FRIS.; MAL. 'Dass er die chor-richter nicht dafür halte [ihnen nicht zutraue], dass sy einen b. wellind.' 1571, Amsch. 'Es sy dann, dass er in mit Recht nit mer b. [gerichtlich belangen] möchti.' 1605, Schw Rq. — unbegriffen: unbeschränkt. Der Herr von Sax soll u. syn', Richter zu wählen usw. 1529, Amsch. — begriffenlich: kurz gefasst[?]. S. *begrifen* 2 und *begrifflich* 1. 'Zu der wol und ganz begriffentlich aufgesetzten Almosens-Ordnung.' SHOCHU. 1693. — unbegriffenlich: 1) ungreifbar, übersinnlich. 'Die [verklärten] leichnam werdend nit zum geist, unsichtbar oder u., sy behaltend ire wären eigenschaften, habend ire glider.' LLAV. 1582. — 2) unbegrifflich, übernatürlich. 'Der Sohn vom Vatter unbegriffenlicher Wys geboren.' Z Täuferber. 1639. — Mhd. *begrifen*, betasten, umfassen; in Worten zusammenfassen; erreichen, ergreifen.

zusamme<sup>a</sup>-grife<sup>a</sup>: technischer Ausdruck beim Schwingen, mit der linken Hand in die Schwinghose am rechten Schenkel des Gegners fassen, während die Rechte von oben in den Hosengürtel hinter des Gegners linker Hüfte greift BO. — wider-: einen Angriff erwidern, Selbsthilfe üben. 'Dass aller menglich eins von dem andern umb alle ibergriffe, die ynfallende wurdent, vorhin mane ze tage, recht umb recht halte und gebe an alles w.' 1387, Amsch. — zue-: nach Etwas greifen. 'Wenn es eim zu dem dritten mal gebotten wurd, so söllt man denn z. [zu dem, der nicht vom Streite lassen will].' XV., SchwMa. LB. — zer-: zudringlich betasten. *Me<sup>a</sup> zergreift das Büntele grousig* [arg], *um z' luege<sup>a</sup>, was me<sup>a</sup> hei* [habe] GRPeist (Schwzd.).

griffe<sup>a</sup> (fr- Bs Spreng, auch *kristen*): 1. ein Pferd an den Füßen, bes. gegen das Ausglitschen auf dem Eis beschlagen lassen Bs; BM.; L; Syn. *spitzen*. 'Ein altes Hufeisen neu gegriift 18 β.' L Muster 1797. — 2. ein unerlaubter Kunstgriff der Schützen. GROB, Chron. 45. — Bed. 1 zu erklären aus *Griff* 4 b, c. Die nähere Beschaffenheit von 2 ist kaum zu bestimmen.

Griffe<sup>a</sup> GR, *Griff* B; GR ObS.; W — f.: Rind oder Kuh (in GrLuz. auch Pferd) von dunkler Farbe mit weisser Hautfalte am Kniegelenk (GrL., Pr.) oder mit

weissem Streifen, Flecken an den Seiten des Bauches B; GR; W.

Der Name hängt wohl mit *Griff* 1 b zusammen, indem die Stellen, wo solche Färbung erscheint, ungefähr dieselben sind, an welchen auch die Fettigkeit des Rindviehs durch Greifen erprobt wird. S. noch *wiss-gegriffet* und *Griffle*.

Hüener-Griffer: Spottn. für den Furchtsamen, Feigen L. — Vgl. *grifen* 1, ein weibliches Geschäft, an einem Mann also weibisch.

Möre<sup>a</sup>: wer die ,More' betrügerisch verrückt AA (Rochh. 1857, 395 f.).

Be-greifer: corrector. B. eines irrthums, der ein ding verbessert und wider ze recht bringt.' MAL. — Zu *begrifen* 6! Vgl. bes. *eich b.*, *Begrifung* 2; *begrifflich* 2.

Büpli-: Wollüstling B. — *Büpp*(U), weibl. Brust. *gegriffet*. Eine *g'griffeti* Kuh, deren Fettigkeit sich greifen lässt BG., Si.; Gega. *schartocht*. Syn. *griffig* 1.

wiss-. Eine *w-i* Kuh, von der unter *Griffe<sup>a</sup>* beschriebenen Beschaffenheit GRV.

griffig: 1. von Mastvieh: „gute Griffe habend“, greifbar fett BsL.; BG.; STierst.; TH; Z. Syn. *gegriffet*, *gübig*. Zu *Griff* 3 a. — 2. fest, von Webstoffen, z. B. Leinzeug Bs; Z; Gega. *lummerig*. Zu *Griff* 2 a. — 3. von einem Weibsbild, das sich gerne betasten lässt Z (Dän.). — 4. von Getränken: angreifend, anregend, kräftig wirkend BSchw. 'Der alte Schnapser wird sich nicht zum Most bekehren, der ist ihm zu wenig gr.' JENZER 1869. — Mhd. *grifec*, greifbar.

über-griffig: wer sich Übergriffe in die Rechte Anderer oder Übertretung von Geboten der Nächstenliebe erlaubt, gewinnsüchtig. 'Es möchte Einer gegen synen Nebenmenschen ü., eigennützig, wucherisch, gefährlich und unehrbar handeln.' Z Mand. 1616/50.

a<sup>a</sup>-griffig, -griffig: 1. von Pers., bes. Hausfrauen und Mägden: mit Lust und Geschick eine Arbeit angreifend; arbeitsam, gewandt, rüstig Ar; G; UWE.; Z. Syn. *an-kërig*, *-g'schirrig*, *-gattlich*, *-stellig*, *-schickig*; *alert*, *werchbar*. 'Der pfister soll holz schyten oder sunst etwas [tun] und angriffig syn.' G Küchenordn. 1495. 'Dise frag erinneret junge Leut, dass sie fein a. und tätig sein sollen.' FWISS 1650; vgl. ebd.: 'Die Händ sind umb sich griffig, die Füß behend zum Bösen.' — 2. von Sachen: was leicht oder angenehm zu bearbeiten ist, z. B.: ohne Handschuhe in Winterkälte Holz laden ist *ken agriffigq Zug* Ar; Gega. *ö-a-gr.*, z. B. von Scheitholz.

Hier wie in anderen Abtl. dieser Gruppe schwankt die Quant. des Voc., und für die Ä. Lit. lässt sie sich kaum mit Bestimmtheit festsetzen.

u<sup>a</sup>-griffig: mager, von Rindvieh Bs; Gega. von *griffig* 1.

für-: (zum Vorgreifen geneigt) ziemlich = *über-griffig*. 'F., die ander leuten das iren an sich ziehend, alienis commodis inhiantes.' MAL. 'Die münch machend die sach so f., das<sup>a</sup> die regenten ein gesatz machend, das<sup>a</sup> sy nüt mē kaufen sölltend.' HBULL. 1572. 'Die Zoller warend eigennützig und f. wie räubige tier.' RGUALTH. 1585. 'Begond ouch söliche leut ein grosse sünd, wann sy in verwaltung gmeiner güeteren so f. sind, dass sy in einer kurzen zeit so gross guet bekommen.' SHOCHU. 1591, = ,vor-gr.' 1693. 'Dass etliche fürgriffige Meister eigen Mēl zu dem schillingwertigen Brot habind malen lassen, welches den alten

Ordnungen nit gemäss ist.' 1617, Z Pfister. — Fürgriffig f.: Habsucht, Herrschsucht. 'Gleiche fürgriffige hat König Rodolph geteilt mit der Stadt Lucern.' HBULL., Tig. 'König Albrecht mit syner fürgriffige hat dem eidgenössischen pund den ersten anlass 'geben.' ebd.

kalber-griffig: trächtig, von einer Kuh, in deren Leib man ein Kalb greifen kann BSL.; Z 18.

nach-: (nach oder nahe greifend) begerlich. 'Wir haben in twerem schryben eins nachgriffigen gesuochs gemerkt und darab nit wenig bedurens empfangen.' 1527, ABRCH. — Vgl. *näheueckig*.

griffle<sup>a</sup>, -ele BE.: oft und viel manipulieren, mit prüfender Hand fühlen LE., bes. die Hühner befühl, ob sie Eier bei sich haben VORRE. Abl. *Grifler*, -in.

Griffle<sup>a</sup> f.: Kuh mit weissen Griffen GR.; Syn. *Griffe*.

griff-, griff-, griffen-lich: greifbar, handgreiflich. Vgl. *griffen* 1. 'Diewyl des lybs eigenschaft ist, fleisch und Bein, grifflich und sichtbar syn.' HBULL. 1571. 'Ein griff(en)liche finsternuss, wie in Egypten was.' LLAV. 1582. 'Griffenliche irtumb.' ebd. 'Ist gnuessam grundlich und grifflich erzeugt und an tag gebracht worden.' EV. GEGENRE. 1588/1658. 'Offenliche und griffenliche lügen soll man nüt verantworten.' 1589, ZELLW. Urk. 'Griffenliche lügen.' SHOCHN. 1591, = 'handgriffenliche.' 1693.

Die Form mit -en scheint eine Erweiterung des Prästammes, wahrsch. angelehnt an das Gerundium od. Ptc. Imp. Vgl. die nhd. Bildungen auf -ant-lich, wie 'hoffentlich' u. a.

a<sup>a</sup>-grifflich: ergreifend. 'So ägrifflich hatten wir [der Schulmeister mit Blasen, die Kinder mit Singen] es gemacht.' GORRE. — u<sup>a</sup>-: ungreifbar, übersinnlich. 'Gott, du bist ungrifflich, lyblos [unkörperlich, ein Geist].' HVRTZ 1552. — u<sup>a</sup>-ver-grifflich: 1. (-i-) unbegreiflich, überaus, z. B. 'u. ungern' W. — 2. unangreifbar, unfehlbar. Von *vergriffen* 3 od. 4. 'Darumb so muess ein bischof u. syn.' ZWINGLI. — handgrifflich(ch): wie nhd. *Es ist handgrifflich, was er häd velle sage*, es liegt auf der Hand Z. 'Wobei man handgrifflich verspürt...' FWYSS 1650.

begrifflich: 1. kurz gefasst, aber das Wesentliche enthaltend. Vgl. *Begriff* 3. 'Etwas in einer sumum und kurz b. durchlaufen, carptim breviterque perstringere aliquid.' MAL. 'Melanchton hat darüber folgenden kurzen, doch begrifflichen brief geschrieben.' LLAV. 1576. '[Sammt] begrifflichen Abteilungen der Capitlen.' Titel der Bta. 1667. — 2. angreifbar, tadelhaft. Zu *begriffen* 6. Vgl. *Begrifer*, *Begrifung*. 'Wiewol sy b. oder frëlich gehandelt haben, sölle man sy doch dulden.' ZWINGLI. — un-: 1. unangreifbar. 'Certissimus in dicendo, der sich mit reden nienen verhönt oder verhaugt, in seinen worten u.' FRIS. — 2. unbegrenzt. 'Und an so vil enden syn, mag gheinem zimmen, dann dem, das u. ist; das ist allein die gottheit.' ZWINGLI. — 3. unbegreiflich. 'Wie gar unbegrifflich sind deine gericht!' 1530, RÖM. = 'unersorschlich.' 1866.

Griffling m.: Hand (Gaunerspr.). GENGENB., Bettl.

Begrifung: 1. Umfang, Inbegriff, Zuhör. 'Dis nachbenëmten stuck und güeter mit allen und ir jetlichs rechten, nützen, fruchten, fryhaiten, guoten gewonhaiten, begryfungen und zuogehörungen.' 1513,

Schweiz. Idiotikon. II.

ARCH. Jenatz. 'Kaufsgerechtigkeit mit aller begryfung und zugehörd.' Z Kaufbr. 1551. 'Ein hof samt seiner begreifung.' STADTB. Wthur. — 2. 'Begreifung, comprehensio, correctio.' MAL.

Griffel m.: 1. wie nhd. — 2. = *Graffel* BHA.

Blili-: nach Art eines Bleistiftes in Holz gefasster Griffel GL.

griffle<sup>a</sup>: aus dem weichen Schiefergestein (*Griffel-Lindi*) Griffel verfertigen, resp. jenes Material zu diesem Zweck verarbeiten GL. — Griffler: Arbeiter, der dies Geschäft betreibt. ebd. — Griffleri f.: Werkstätte dafür. ebd.

Griffjungi s. *Grafon*.

Griffe<sup>a</sup> BHA. (*Grifti*); GR (-f-, -f-); W, *Grefle* WLötsch.: 1. Preisselbeere, vaccin. vit. id. BHA.; GR (auch *Budler-Gr.*); W. Syn. *Grüble*, *Grippli*. — 2. Rauschbeere, vaccin. ulig. GRRh.; Syn. *Munibëri*. — 3. Bärentraube, uva ursi BHA.; GRD., Pr.

Bei Hottot 1695 'Griffel-, Gripfel-Beer'; in Hessen Ersteres für vaccin. myrt.

Grofe f. GWA., Dim. *Grüsti* SCHW: Hautausschlag. *Keis Grüfeli*, nicht das geringste Merkmal einer Krankheit SCHWE. — *Hitz-Grüfeli*: Hitzbläschen GWA.

Da das Schw *Grüsti* geradezu = *Rüsti* erklärt wird und da in G o = u sein kann, so liegt Zshang mit dem gleichbed. *Ruf* nahe, sei es, dass das g aus dem alten Anlaut h (ahd. *hruf*) entstanden wäre (wie mehrere Gn aus altem An-), oder dass das Präf. ge- mit dem Stamme verwuchs.

Groffe<sup>a</sup> m.: eine Krankheit? Vater zu seinem Sohn, der sich in Bern niederlassen möchte: 'Ich hör, es steckt in dir der Groffen, du trittst ungern die Acher-Stoffen.' MYRICIUS 1630.

Viell. entsteht aus dem lat. *scrofula*, Halsdrüsen geschwulst, da der Anl. skr- der deutschen Sprache fremd geworden ist. Weil scrofulöse Constitution übh. als Symptom schwächerer Leibesbeschaffenheit gilt, so konnte daraus Unlust zu Bauernarbeit erklärt werden. Mit dem vorhergehenden W. hängt das vorliegende schwerlich zusammen.

Grüffeli<sup>a</sup>, bezw. *Griffeli* = *Gräffeli* (s. *Graffel*) B.

Vgl. mhd. *grüfel* = *griffel*, welches übh. einen Stift, meist zum Schreiben, resp. Einritzen in Wachs, bezeichnen konnte. Mit solchen Stiften oder Spitzen mochten die Zacken eines Quirls verglichen werden (?).

grifte<sup>a</sup> s. *griffen*. Gruft s. *Krust*.

## Grag — grug.

S. auch die Reihe *Gragy* usw.

Gragi s. *Ge-rägg*.

Gragöl AAB.; AP; G; S; TH; UWE.; Zg; Z, -el Bs (in Birseck Dr-); BM., R.; SCH; NDW, -öl Zsth., *Grägöl* GR tw., *Gre*- GL (Schuler), *Gri*- GRChur, *gr*- AA Wohl.; Bs; Z tw. — n.; m. in NDW; ZO. (selten): 1. wilder Lärm, buntes, lautes Durcheinander, in Freude oder Streit, bes. von Kinderschaaren. allg. Auch: zudringliches Bitten einer einzelnen Person SCH. (*Es*) *Gr. mache*. allg., auch i. S. v. viel Wesens, Aufhebens von etw. an sich Unbedeutendem BR. Syn. *Gramböl*. — 2. Unordnung, z. B. der Geräte in einem Zimmer

GL (Schuler). — 3. „(Kr-) Eingeweide eines geschlachteten Schweines Bs.“ — 4. Gerüstwerk, z. B. zum Bau einer Brücke BR. „Orgel AaB. (pöbelh.)“ — 5. grosser, bes. langer Körper von Menschen oder Tieren, z. B. einer Kuh BR.; langer, ungestalteter Mensch Aa; BM.; Syn. *G'ragel*. Schimpfn. eines plumpen, unordentlichen Menschen ZO.

Nhd. „Krakeel“. Über Nbff., Verbreitung und (mitmasslich fremde) Herkunft des W. s. Gr. WB. 5, 1976. Berührung mit *Gragel* (*Ge-r*) ist trotz der Verschiedenheit der Betonung und Quantität der Endsilbe bei 5 unzweifelhaft und auch der Begriff von „Wirrwarr, Gewimmel“ berührt sich mit *g'raglen*. Bei der Anwendung auf Orgel wird eher an das viel Raum einnehmende Gerüst als an das Getön zu denken sein. 3 wird sich auf die wirre Verschlingung des Netzes und Gedärms beziehen.

*gragöle*<sup>a</sup>, *-eler*<sup>a</sup>: wild lärmern, mit grossem Geschrei zanken, einander zu überschreien suchen, sich wild geberden Aa; Ba; B; LG.; G; Schw; S; Th; Uw; Z. — „ver-: durch Lärm (wildes Treiben) Etw., z. B. einen Gewinn, verlieren.“ — Vgl. das syn. *grölen*.

*Gragöler*, *-eler*, *-öli*: Lärmmacher, bes. bei geringfügigem Anlass, aus blosser Lust an Skandal oder aus Eigensinn. *Gragöli* heissen in L auch die kleinen Hunde der „Sträggelen“ (wilden Jagd), von ihrem lauten Gebell; daneben auch *Gragöri*; Ltr. Sag. 463. 465. — *Gragöleri*<sup>a</sup>: rechthaberische Person UwE. — *Gragölete* f.: lautes, wildes Treiben; auch von einer lärmenden Musik UwE.

„*gragüre*<sup>a</sup>: sich wild lebhaft, mutwillig betragen, z. B. von Mädchen, welche es den Knaben gleichtun. — *gragüri*<sup>a</sup>: wild, ausgelassen AaZof.“

Zunächst wohl aus \**gragoren* = *gragölen*, *-ölen*, aber auch mit Einfluss von \**gregoren* = *gregörlen* (s. u. *Gregorius*).

*grägele*<sup>a</sup>: 1. „kirren, von Hühnern, die ihr Verlangen nach Speise durch Töne kund geben,“ oder die bald Eier legen wollen Schw; Uw. „*Gib den Hündline*, *si gräglid scho lang*.“ Syn. *grädelen*, *grügelen*, *singen*. „Man sagt, dass die hanen kräyind, die hennen grägelind.“ VOGELB. 1557. — 2. zappeln, palpitare Bs (Ochs).

Wahrsch. zu mhd. *kragelen*, scharfe Töne hervorbringen, z. B. von Hühnern. „*Kregeln*, *gracillare*, *sonus gallinarum*.“ Voc. 1482. Noch Mal. schreibt: „Die vögel kraglend, garriunt.“ S. auch *kräglert*. Wohl von *kragen* i. S. v. Hals; auch mhd. *gregel*, *grechel*, *kriechel* scheinen Namen von Vögeln. Da der doppelte Guttural der Bed. „Töne von jener Art hervorbringen“ angemessen ist, so wird *grügelen* wohl gegenüber *grädelen* das Ursprüngliche sein.

*Gregerne*<sup>a</sup> s. *Ge-rägern*.

*grégöre*<sup>a</sup>: fehlschlagen. *Es het g'gregoret* G; Z.

Syn. *legoren* 5 (Bd I 415), aus dem es entsteht sein kann durch (die häufige) Vertauschung von l mit r und Auffassung des g im Ptc. von *legoren* als stammhaft, viell. aber auch noch unter Einfluss von *gragölen*, *graguren* und *gregörlen* (s. u. *Gregorius*), welche sich in der Bed. mit *legoren* 8 berühren.

*Gregorius Gregori* Aa; G; Z. „*Gorjes* Gr, *Goi* G, *Gögel* GrD.“: Taufn. und Name des kathol. Heiligen, der am 12. März gefeiert wird. Dieser Tag gehört zu denen, deren Wetter vorbedeutend ist: *Wenn an Gr. der Biswind gät, so gät-er 40 Tag lang nach enand* L; S; Z. In SchSt. gilt der Spruch: *D' Chornjude b'haltet ires Chorn, bis StGregor uf-eme wisse Hengst derher rüt*, wo das weisse Ross sich kaum auf den mythischen Schimmelreiter, sondern darauf beziehen wird, dass der Schülerbischof an jenem Tag

auf einem Schimmel ritt (Rochh. 1857, 502). Am Gr.-Tag wurde nämlich der Schluss der Winterschule gefeiert durch einen Umzug der Schüler, bei dem sie verkleidet verschiedene Stände usw. darstellten und allerlei Spiele im Freien machten. Eine Hauptlustbarkeit bestand aber darin, dass sie aus ihrer Mitte einen Bischof wählten, unter dessen Anführung sie auch in die Kirche zogen, wo er eine Predigt hielt und sie das Gregoriuslied sangen. Er trug bei dem Umzug an einer Stange (die den Bischofsstab vorstellte) eine grosse Bretzel und es wurden Bretzeln und Wecken unter die Jugend verteilt. — Die Erhebung des h. Gr. zum Patron der Schulen beruhte wahrsch. auf dem durch ihn eingeführten Kirchengesang, dessen Einübung ein Hauptgegenstand des Schulunterrichtes war. Später wurde das Gregoriusfest mit dem Schülerbischof überh. als Schulfest, auch an andern Tagen und unter verschiedenen Gebräuchen gefeiert, zu denen auch Mummereien gehörten. Vgl. WWACKERN. 1873, 105/6. In GRapp. wurde an dem Festtage von den Schulknaben eine Katze getötet (angeblich weil eine Katze einmal den Heiligen in seiner Andacht gestört hatte, wahrsch. aber mit verdunkelter Erinnerung an einen auch anderswo geübten heidnischen Brauch, s. ROCHH. 1856, 2, 289), indem man sie mit angebundenen Schweinsblasen von einem Turme herabwarf und in der Luft schweben liess, bis sie sich zu Tode ermüdete. — In AaRheinl. gibt die Stadtschule dem Lehrer am Gr.-Tag Trinkgelder; in Klingn. gehen die Schüler zum Opfer. Im Fri. bildet sich für den Festtag eine Knabengesellschaft, deren Mitglieder Esswaren aus den Häusern zbringen; der Vorrat wird dann auf einer Wiese unter Spiel und Tanz verzehrt und der Brauch heisst *gregörlen*.

*Greigele* GL, *Greigle* AaFri. f.: 1. = *Geigle* 2 a (Sp. 147, wo wir die Form mit r zu streichen bitten) AaFri. — 2. = *Geigle* 3, auch von hoch aufgeschossenen, schwachen Pflanzen, dünnen Stengeln GL. — *greigle*<sup>a</sup>: 1. = *geiglen* 4 AaFri. — 2. = *geiglen* 7 (welche Nummer hierher zu versetzen ist), ebd. — *Greigli* m.: schamloser Mensch. ebd. — *greiglig* s. u. r-. — Form und Begriffe obiger Familie zeigen eine Verquickung von *Geiglen* mit dem Stammw. *Reigd*; s. d.

*Grigöl* s. *Gragöl*.

„*Grogel* m.: Groll, Unwillen. Einen Gr. auf Einen haben LG.“

Syn. *Grudel*, welches aber langes u zu haben scheint und auch ‚Ekel, Widerwillen‘ bedeutet. Da also die Zugehörigkeit dieser zwei WW. zweifelhaft ist, so verhält sich *Grogel* viell. zu *Groll* wie *rugelen* zu ‚rollen‘ (frz. *rouler*), *Krugel* aus ‚kroll‘, kraus, krumm.

*grogen* s. u. *ragen*. *groglen* s. *ge-raglen*.

*Grügel* m.: kleiner Bursche, Knirps. *Die Buebe si no<sup>h</sup> gar chlini Gröggle, aber Lärme macher si für zwöf.* BÄRI 1885. — Wahrsch. = *Gröggl*; oder mit eingeschobenem r = *Gögel*? Vgl. auch *Grägerli* u. *Görgel* Sp. 417.

*grügelen* = *grägelen*. „So die hennen die läus suechend und stäts grügelen, als ob die regentropfen hinabfallend, verkündend si einen regen.“ VOGELB. 1557.

Da das selbe Vogelb. sich sonst der Form mit a bedient, so liegt hier viell. ein Druckfehler vor; doch s. auch *Grügl-Han* und ‚krigeln, grugeln‘ bei Gr. WB. 5, 2303, auch *här. grügelen*, heiser reden, hohl husten.

**Grügerli** n.: kleines Ding AAZ. S. auch *Grüggerli*.  
Syn. *Grüdeli*, welches aber kurzes ü zu haben scheint.  
Viell. eig. mit *gg* von *grägen* = *gräpen*, kriechen.

**Gragg** (d. i. -t) — **grugg**.

S. auch die Reihen *Grag* usw., *Grak* usw.

**Grägg** I, *kr*-GL; GR Lutz., -e GR vorw.; „W“, *Grägg* I GL, *Kr*-, *Chr*-GR Mastr., Pr., uVatz — f. „GL“; GR Obs., Rhw.; „W“, sonst m.: 1. Krähe aaOO. Ihr Geschrei verkündet schlechtes Wetter. *More isch* [s] *nid hübsch*: los, wie d' Gr-e leid tüend! (B.) Sie verkündet auch für das Haus, auf welches sie sich niederlässt, einen Todesfall GL. S. noch ROCHN. 1853, 2, 24 ff. 1857 S. 82. Vgl. auch *Gwägg*, *Rapp*. Viell. ist der Zuname ‚Gragg.‘ LNeud. 1600 unser W. — 2. kleines Kind in wegwerfendem S. GR Mastr.; ZGlattf. *E Mueter mit ire Gr-e*. Syn. *Krä*.

Vgl. mhd. *grāen*, krähen, schreien. Wie das anklingende lat. *graculus* ein lautmalendes W.; vgl. auch *rāgen* und bes. *Gagg* Sp. 164. — 2. Die Kinder als die ‚krähenden‘, schreien den aufgefasset.

**Grägg** II s. *Ge-rag*.

**Gräggeli** n.: Ungeziefer B.

*grägge*(n) B (O. *kr*-); Uw; W; Zg, „*rägge* BO.“, *grägge* Schw: 1. kriechen, schleichen, zunächst von anscheinend mühselig sich fortbewegenden Insekten, Molchen udgl., dann auch von kleinen Kindern, die auf dem Boden kriechen, und von gebrechlichen, erschöpften, verwundeten oder alten Leuten aaOO. *I d's Bett gr.*, mühselig hineinsteigen. *Bin uchi uf-e Turen g'ragget*. ALPENR. 1872 (BGr.). Syn. *griggen*, *müchlen*, *räbelen*, *schnäggen*. Dazu der *Gräggi*, Krüppel mit schwerfälligem Gang. — 2. überh. Etw. mit Mühe verrichten B. Syn. sich *ärbeten*. — 3. *umme-*, *dri\** *gr.*, (überall) eingreifen, sich herbeimachen, einmischen, im eig. und übertr. S. GR. — 4. hervorragen Uw, z. B. wie die Zunge aus dem Mund, das Hemd bei kleinen Buben aus den Hosen Uw. *Grägg nid so zum Pfeister* [Fenster] *üs*; *d' chenntist üse g'hije*. „Seitwärts sitzen. ebd.“ — a“: antasten GrL.

1—3 Syn. und viell. blosser Nbf. zu *gräpen*. 4 scheint eine Verquickung von *g\*ragen* mit obigem W. zu sein.

**Gräggel** m.: Schwächling, magerer Mensch, bes. von schwächlichen, schlecht entwickelten Kindern, Knirps BU.

**graggen** I: ausspöuzen, ausrüspen, kauwen, koderen, excreare, despuere. — *Graggen*: geifer, speichel, oris excrementum. — *Gragger*, *Gracker*: screator, sputator. — *Graggeten* f.: expuitio. — *grägglon*: fast spöuzen, koderen, sputare; spöuzlen, consputare. FRIS.; MAL. — Vgl. frz. ‚cracher‘ (aus deutsch ‚krachen‘). S. noch *groggen*.

**graggen** II s. *griggen*.

**Gragge** f. = *Grigge* I 1 in bes. verächtlichem S. Z (Spillm.). — Im Abl. gebildete Spielform zum letztern W.

**Grägglig** m.: missgestalteter Gegenstand, auch von Menschen BRI.

**Grägg** II (-ä-) s. *Grägg*, *Ge-rägg*.

**Gräggele** f.: ein Name der Berchta als Schreckgestalt für die faulen Spinnerinnen in der Weihnachtszeit, um LHochd. (Lüt. S. 465). — Vgl. das syn. *Strüggelen* und die obigen *Graggling*, *Grägg*.

*gräggele* s. *ge-rägen*.

**Grauggi**, seltener -äu- n.: 1. Unpässlichkeit, körperliches Übel B 60. Syn. *Grüpi*. *Er ist e chlin en Übel'sunder*; *er chunnd ö nie üs, wann* [denn] *er hed eppan es Gr. an im BR.* (PEgg.). *Das chunnd noch van m'm alten Gr.* — 2. gebrechlicher, zusammengeschrumpfter Mensch BHk. — „*grauggig*: unwohl, kränklich BO.“ — Zu *graggen*.

**Griggel** m.: 1. Krüppel BU. *E Gr., wo* [welcher] *st'r Lätig nüt G'rächts git*. MWALDEN, von einem elenden Mädchen. — 2. dim. *Gr-i*, verkümmerte Frucht GWe. — S. noch *Grieggel*.

**Griggele** f.: Gabelung 1. die der Schenkel des menschlichen Leibes B; TH. *Chumm-met nid i' m'r Gr.*, fahre mir nicht zwischen die Beine! THFr. *E Gr. mache*, krummbeinig gehen, wie kleine Kinder etwa tun Schw. — 2. Winkel zwischen den Fingern oder den Knöcheln der Hand; doch nur noch in der aus dieser Grundbed. abgel. Anwendung von schmerzhafter Geschwulst und Eiterung in der hohlen Hand, ausgehend von Geschwüren zwischen den Fingern, welche man in Folge derselben gespreizt halten muss ZWang.; auch in Montavon (*Grieggla*). S. noch *Grippele*. — 3. (oft auch dim.) der Winkel, die Achsel zweier Äste oder Zweige; Stelle, wo der Stamm sich in zwei teilt oder wo die Äste sich absondern, gabelförmiges Ende der Baumkrone, in oberflächlichem Sprachgebrauch der Baumgipfel übh. AAF.; GL; Uw; Zg; Z. *Anno 12 ist der Schnē bis a' d' Gr. vu' de' Ahöre g'gange* GL. ‚Ein Trott[Kelter]-Baum, welcher mit der Griglen... lang ist.‘ Z Freitagszeitg 1875. *Uf-em Baum ober in-gr'e Gr. b'stēcket*. „Gabelförmiger Ast Zg.“ Der Ast, Zweig als etwas Sperriges LE. ‚Der höher wird so unsinnig von zorn, dass er sich oft selbs zwüschen die griggen der bäumen erhenkt.‘ VOGELB. 1557. ‚Zwüschen den griggelen und gabeln der weinrēben.‘ FRIS. ‚Die Griggel, Baumgabel, crux, furca arboris.‘ RBN. 1602. — 4. gabelförmiges Geräte U; spec. a) als Stütze für Wäscheleinen, für schwer tragende Äste von Obstbäumen, für Netze, die zum Trocknen ausgespannt werden AA; GL; Zg. — b) Gabel zum Tragen von Latten in Zäunen; auch gabelförmige Verschränkung von 2 Hölzern im Zaun aSchw. Vgl. *Gr.-Hag*. — c) *Grigele* = *Gable* 4 d (Sp. 57) LG. — d) ähnliche Vorrichtung, aber aus festem Holze, zum Zusammenhalten gebrechlicher Äste oder zweiteiliger Stämme THFr. — e) Löwenzahn, leont. tarax. ZDättl. (*Griggle*). — f) (dim.) Spielflock, der auf einem schiefe in die Erde gesteckten Stabe aufliegt und vermittelt einer hölzernen Schaufel fortgeschleudert wird Z. Syn. *Riggeli*. Vgl. *Niggel*, *Hurn-Igel* (Bd I 151). — 5. übertr. a) Person mit schwerfälligem (gespreiztem) Gange AAF. Vgl. 1. — b) lange, magere Person GL. Syn. *Stagelen*. Vgl. 4 a und *Greigelen*. — c) verkümmertes Stämmchen ZO. — d) verkümmerte Frucht. ebd.

Wie *Grippele* (s. d.) blosser Spielform zu *Grittele*; das Überwiegen der vorliegenden Form mag durch das sinnwdrte *G(r)riegelen*, etwa auch durch *Niggel* u. ä. bewirkt worden sein oder gar auf welschem *criquet* beruhen, welches mit unserm



W. die Bed. 4 f und 5 a teilt. Diesen Vermutungen gegenüber erhebt auch das von Frisch mitgeteilte „grageln“, aus einander spreizen“ Anspruch auf Vwtschaft. — 4 e bezieht sich auf eine Spielerei der Kinder, welche die Stengel der Pflanze, an jedem Ende gespalten, ins Wasser legen, worauf die so entstandenen Schenkel aus einander gehen und sich aufrollen. 4 f lässt die Vergleichung mit dem Reiter zu, nur dass der eine Schenkel zu einem kleinen Ansatz (Köpfchen) verkümmert ist; freilich drängt sich auch das engl. Cricket-Spiel und zwar um so mehr auf, als St. ein W. „Grigge“ i. S. v. Helmchen, was das engl. W. ja eig. auch bedeutet, anführt und Spiel und W. wenigstens in ZZoll. erst in den Fünfziger Jahren aufkam. 5 c und im Anschluss daran 5 d und Griggel betonen wohl die Verästelung als eine sperrige, die schöne Entwicklung hemmende; vgl. *vergrigget*; doch vgl. zu den zwei Letzteren auch das syn. *Grüggeli* und *Krügel*.

*griggele* 1. Dim. zu *griggen* GL; GT. — 2. (auch *riggele*) ein Spiel der Knaben, ganz ähnlich dem „cricket“ der Engländer, nur dass an die Stelle des Balles die o. (4 f) beschriebene „Griggele“ tritt Z. Syn. *hurniglen* Bd I 151; *gülen* Sp. 222. — Griggeler m.: verwachsener Mensch UwE. (Alter) Mann mit grätschendem, schwerfälligem Gange aSchw (auch *Griggeli*).

*griggelet*: mit gespreizten Beinen U. *G'rad gr. appecho*, so z. B. von einem Baume herunterfallen, dass man grätschend über einen Zaun zu sitzen kommt. — ver-: von Bäumen, verkrüppelt, mit verdrehten Ästen ZO.

*Grigge* I f.: 1. Weibsperson, welche grätschend und schwerfällig einhergeht. „allg.“ Syn. *Gragge*. — 2. kleiner, einbeiniger Arbeitsstuhl für Schuster ZW.

*grigge*: 1. beim Gehen mit den Beinen mehr seitwärts ausgreifen, steif, wackelig gehen L; Uw; Z; mit abgelauteter Nbf. verknüpft: *du cha<sup>st</sup> iez gr. oder gragge, wie d' witt* Z. Auch wegwerfende Benennung des Gehens übh. *Morn will i<sup>a</sup> noch i<sup>a</sup> d' Stadt ie gr.* JKMxv. 1844. Auch: unruhig herum rutschen, wie kleine Kinder tun ZO.; Syn. *umme<sup>a</sup> fügen*, *-nēsten*. Auf Stühlen und Bänken herumklettern ZW1. Beim Gehen die Hüften hin und her werfen: *Dass der Rock ase brav tüeg schwanze, hät si halt g'grigget links und rechts*. Sturz. — 2. (prägn. bes. mit *umme-*) kränkeln, gebrechlich sein (eigentlich so umher gehen) GO. — 3. mühselig an Etw. arbeiten ZF. — 4. = *griggelen* 2 Z (Dkr). — über- in der Verbindung: *Alles ü.*, allen Platz für sich in Beschlag nehmen Z. — er-: Etw. mit grosser Anstrengung zu Stande bringen. — ver-: 1. tr. (die Schenkel) aus einander spreizen Z. „Zergriggen oder zergriglen, von einander speren. Explicatus crurum. Das zergriggen [DENZL. 1716: „zergricklen“] der schenken, wenn einer die bein weit von einander zertuet.“ FRIS.; MAL. — 2. ntr., anfangen zu kränkeln GWe. (NSenn).

*Griggi* I m.: Mannsperson mit grätschendem, wackelndem, hinkendem, mühseligem Gange; bes. wegwerfende Bezeichnung eines alten, gebrechlichen Mannes AA; L; Uw; U; Z. Auch von Vieh L; von einem wackeligen Stuhl, Tisch ZAuss. Kränkelder Mensch GO. „Den [alten] Generalen hiessen sie den Hofgriggi.“ HPest.

*Griggi* II n.: 1. der Zwischenraum zwischen den Schenkeln L. — 2. grätschende Stellung AAF.; ZKn. *Dër macht au<sup>a</sup> es Gr.*; *er hed g'wüss d' Glideraucht*. — 3. = *Griggele* 2 SchWE.

*griggig*: mit grätschenden Schenkeln Uw; Z. — *Griggis* m.: Schwächling; verkümmertes Geschöpf

übh., z. B. Obst AAFri. — *Grünen*: kränkelder Mensch mit fahler Gesichtsfarbe. ebd.

*grigglingen*: grätschend, rittlings L; ZGlattf.

„*Grigge*“ II f. F., *Grigger* m. BG., *Griggi* III n. F.: Haus- und Feldgrille. — Aus dem angrenzenden Frz. (*cricri*, *cricquet*) entlehnt.

*Grieggel* m.: 1. schwächtiger, schwächlicher, verwachsener Mensch B. *Das Chind chunnt nit für [gedeiht nicht recht], e sellige leide* [solcher erbärmlicher] *Grieggel*. GORR. *Dass e selliger Gr. es selligs Mönch wie ne Fluch überleben könne*. ebd. *Das mit „Gr.“ Geschmähte entgegnet: Dass i mit fessler bi<sup>a</sup>, chann i Nüt derfür*. ebd. „Die Pfarrerin hatte 4 gelbgrüne Grieglen von Mädchen.“ ebd. Auch von Vieh. ebd. 21, 396. — 2. verkümmerte Pflanze, solches Obst. ebd. „Schreibe man zu spät um Bäume, so müsse man haben, was überleibe, manchmal die elendesten Griegeln.“ GORR. — Ausweichung von *Griggel*.

*Grieggi* = *Griggi* I Zg. Spöttische Bezeichnung eines Städters BU. *Was wett au<sup>a</sup> so ne Gr., so ne Stadtmöff vo<sup>a</sup> dem wüsse<sup>a</sup>; er chennt jo nit emol de Flachs und 's Chorn vor enangere<sup>a</sup>.*

*Groggande*: Knacknandel L. — Wohl vom frz. [*amande*] *croquante* von *croquer*, knacken.

*grogge*: heftig, mit ekelhaftem Auswurfe husten W. — *Grogger* m.: ein solcher Huster und Husten. — „*Groggi* n.: Auswurf eines Hektikers, Lungenstichtigen. ebd.“ Syn. *Koder*.

Aus frz. „croquer“, unter den Zähnen krachen? Vgl. frz. „cracher“ aus deutschem „krachen“. Odor Nbf. zu *graggen*? Vgl. *Stogele* = *Stagele*; *tügelen* = *tügelen*.

*gröggle*: durch einander machen ZHörnli. — *Grögglete* f.: Durcheinander. ebd.

Die MA. der Gegend würde gestatten, das Stichw. mit a anzusetzen; dann liesse sich unser W. als Abl. von *gräggen* verstehen.

*Gröggel* m.: Knirps, schwächlicher, elend aussehender Mensch Bs; B. Syn. *Granggel*, *Grieggel*, *Gräggel*, *Göggel* (Sp. 178). *Wil d' Stange ordelig höch u<sup>a</sup> mir chlini Gröggle<sup>a</sup> keini guete<sup>a</sup> Schütze<sup>a</sup> si<sup>a</sup> gsi<sup>a</sup>.* Dr. BÄRI 1883. „Sie fürchtete, das schwächliche Grögeli möchte ihr zur Last fallen.“ MWALD. 1884.

*grügg*: Naturlaut. 1. den Gesang der Unken nachahmend. *'s Mönkli isch in Brunne g'falle<sup>a</sup>: Gr., gr., gr.!* Z lt Wackern. — 2. die Stimme der Wildtaube ThSteckb. Vgl. *Gügg* II Sp. 191.

Hier viel. der Ausdr. „Grüklin“ bei Mey. Hort. 1692: „Er hat nicht ein Gr. drauf gelassen. Er lasst nicht ein Gr. Er darf nicht ein Gr. lassen, ne my quidem audet facere.“

Himmi (Hinni, Immi)-*Grügg*, -*Grügg* m.: 1. etw. Garstiges, Ekelhaftes. Zu dem wählerischen Kinde, das z. B. die Zwiebelschnitten in der Suppe bei Seite schob, sagte man: *iss-es nu<sup>a</sup>; es ist kein Immi-grügg!* ZStdt. — 2. wählerische, eigensinnige, verschlossene, unangenehme Person; wunderlicher, sonderbar aussehender Kauz Z†.

Vgl. *Imbingauch* Sp. 105; *Hamas*. Die obigen Formen meinen viell. eig. die Unke (*Grügge*) oder das Heimchen.

*Grügge* f.: Unke ZW1. S. noch *Gurügge* Sp. 411

*grügge* I: 1. kollern als Stimme der Tauben „allg.“ Syn. *rüggen*. „Das turtelteuble grüget, gemit

turtur. **MAL.** „Übertr. auf die kirrende Stimme Verliebter.“ — 2. die Stimme der Unken, Frösche AaBb.; ZAuss., W. *D' Frösche händ scho g'grüget*, Frühlingszeichen. — 3. das leise klägliche Schreien, welches eine brütende Henne hören lässt, wenn man sie von den Eiern nehmen will ZZoll. — 4. Laut, welcher beim Hacken im Frühjahr durch die aus dem wassergetränkten Boden hervordringende Luft entsteht ScaNnk. — 5. von Wiegenkindern, beim Erwachen leise wimmern Th. Dazu das Dim. *grügg(e)len*. — 6. ächzen, seufzen Sch. *Somig [solche] chrestig Lieder hört-me jetz kani mehr, grüget de Hächel*. SCHWZD. *Ich wäss nit, was mit miner Frau ist; si grüget de ganz Tag*. — 7. sich unwohl fühlen und deshalb weinerlich sein; *umme gr.*, wegen Unwohlsein matt, seufzend umher gehen oder liegen AaBb.; L; Sch; Z. *Ist dem menschen wee in der lungen, dass im darvon umb die rip eng ist, und krucket, und die lung anfahet fülen.* Ze Arneib. 1588. Syn. *grüpen*.

Beinahe in allen Bedd. und Schattierungen berührt sich unser W. mit *rügen*, was uns dennoch nicht bewegt, eine Zas. von letzterem mit Präf. *ge-* anzunehmen, da bei der Auffassung der Naturlaute Schanken begreiflich ist. — Synn. s. bei *gramaugen*; *guderen*.

**Häs-Grüggis** in der Verbindung „H. machen“: das Verbergenspiel im Hause herum SchSt. Syn. *Guggäs* (Sp. 179). — Vgl. [?] *grüpen*, kauern; doch s. auch *grügg* und *\*grügg machen = grüggen*.

**grüggüggere**: kollern wie die Wildtaube ThSee. Eine Reduplikationsbildung, der Sache angemessen. Vgl. das frz. Syn. *roucouler*.

**grügg**: leiser Ruf, mit welchem beim Verbergenspiel die Kinder sich bemerkbar machen. Syn. *gügg*, *gür*. Vgl. Anm. zu *grügg*. — **grügge**: diesen Laut hören lassen. PUPK.

**Grüggerli** n.: etwas Kleines, ein Dingerchen AaF. Syn. *Grünggeli*. — S. das folg., doch wäre auch Vwdsch. mit *grügen II = grüpen*, kauern, denkbar.

**Gülle-Grügger** m.: Salamander, Wassermolch ZW. Syn. *G.-Ungge* Bd I 345, *-Gügger* Sp. 197, *-Glüggerli* Sp. 621, *-Grünggeli*, *-Mügger*, *-Rügger*.

**grügge** II s. *grüpen*.

**Grüje**: Brachschnepfe ThBodens. „Etliche nennend den rogenvogel bei dem Bodensee ein grüj.“ VOGELB. 1557.

### Gral(l) — grul(l).

**gre'll**: vom Betragen: wild, unartig „I; Sch; Schw;“ Z, jähzornig GF.

**Grill** m.: Haselmaus GSA. „Dem G'schwornen vor die [Vertilgung der] Grillen 3 fl. 5 Btzn.“ 1744, GSev. (Gemeindsrechn.); Syn. *Reli*, *Gliir*. Nach Art eines Geschlechtsn. verwendet in der Verbindung *Appel* [Appollonia]-Gr. in dem beim Herumbieten des brennenden Spans gesprochenen Spieltexte ZW.

Ahd. *grillo*, *glis*; tirol. *Greil*; letzteres viell. erst nhd. Diphthongisierung aus *\*Gril*, wie auch das von Fris. und Mal. und vom Tierb. 1563 überlieferte *greul* wahrsch. auf eine alemann. Form *\*Grül* zurückgeht.

**Grille** *Grülle* (Pl.): wie nhd., wunderliche Gedanken Z. — Vgl. *Brülle*, *Brille*.

**Grilli** n.: Feldgrille W. — Ein Dim. — Bemerkenswert die Form *gerill* mit Vocaleinschub bei Ruff 1550.

**Griel** I, am Bodensee *Grüel* — m.: Triel, der grosse Brachvogel, Doppelschnepfe, *numenius arqu.* (Meisner u. Schinz 1815), *scolopax arqu.* (GLHartm. 1808). Syn. *Gruser*, „Louis“. „Diser vogel [charadrius] wirt zu teutsch ein triel oder griel genennt. Er soll ein stimm der pfeiffen änlich auslassen.“ VOGELB. 1557. „Charadrius, avis maritima ingluvis, ein Riel oder Gr.“ DENZL. 1677; 1716. — Vgl. frz. *courtiou*.

Viertels.: 1. Regenschnepfe, Wasserläufer, *totanus glottis* L. — 2. Gambette, Dütchen, *totanus calidris*; Syn. *Röt-Beinli*. HARTM. 1808, S. 112/5.

**Griel** II n. „Mose zerheuw [zerhieb] den widder in stuck und zündet an das haupt, die stuck und das gr. (den strumpf. 1540).“ 1531, III. Mos. = „die feiste.“ 1667. Vgl. die Randglosse 1540: „da hie strumpf stat, lesend etlich das netze oder griel.“ „Es sollen auch die metzger das hauptfleisch, die kröss und grül besonder und on das griel verkaufen und so man von inen kaufen wolle, dass sy dann niem<sup>er</sup> zumeten, ein haupt, ein kröss, ein gr. darzu [zu] nēnnen, sy sollen auch die gr. und hinderen lid darzu nēnnen, vor allen unrat suber süßeren, ehe sy das fleisch ushauwen und hingēben.“ ZWthur Chr. Syn. *Grien*; *Ge-rick*; *Ge-schling*.

*Griel* steht im Ablautverhältniss zu *Groll* und *grull* und lässt sich mit diesen WW. auch begrifflich verbinden, bes. wenn man das syn. *Grien* bedenkt.

*groll* s. *grull*.

**Anke-Groll(e)**: Rückstände der gesottenen Butter aSchw. Syn. *Anke-Rüme* u. s. u. *Fäule* Bd I 767.

**Grolle** m.: 1. Groll. *En Gr. uf Eine ha.* allg. *Er hät e scharpfe* [heftigen] *Grollo* W. „Zue grollen, ungunst und widerwillen anhetzen.“ 1529, Aasch. „Will doch der alt grollen nun widerumb ufstossen.“ HBUll. 1540. „Was für einen heimlichen Grollen und böß Gemüt er getragen zu Christo.“ FWyss 1653. „Lasse einen entstandnen Gr. nicht veralten.“ SPLEISS 1667. „Den ersten aufsteigenden Gr.“ JJÜlr. 1727. — 2. (wunderliche) Laune, Schrulle. „Ich bin seltsamer gr. voll.“ RUFF 1538. — 2 lässt sich mit 1 vereinigen durch den Mittelbegriff „heimlicher Gedanke“. Auch ndl. *groll* = Posse.

**üf-grolle** (unpers.). *Es grollet-mer üf*, es kommt mir eine Ungerechtigkeit zu Sinn [die mich empört] Bs (Spreng). Syn. *üf-riecken*.

**gröle**: mit gesteigerter oder verstellter Stimme rufen, schreien, z. B. wie die „Nachtbuben“ Aa. „Do bin ig Meister! gröhlt der Käppelibauer.“ JOACH. 1883.

Vgl. bair. *grollen*, brüllen, brummen. Über die Dehnung des Voc. und den Uml. s. die Anm. zu *Gol* Sp. 214, woselbst auch die Zugehörigkeit von *grollen* (*grölen*) zum starken mhd. *grüllen*, *grüllen*, laut, vor Zorn schreien, Bestätigung erhält.

Gröllen s. *Grüllen*.

**grull** (tw. *gr-*) GrChur, D., Pr., Val., *groll* GrMai.: körnig, mehlig, locker, spröde, z. B. Schnee, Erde, Backwerk; Syn. *brosmig*. Rau anzufühlen, z. B. grobe Wollenzeuge GrChur. *Dass d's Schmalz* [die Butter] *nümme grulls würd* [beim Sieden] GrPr. (SchwZD.). „Die geringste Bewegung vermag an solchen gäch anhaltigen Bergköpfen den ganz grullen, staubigen

Schnee in weitere Unruhe zu bringen.' *SERRE* 1742. 'Die krulle, kleine und rundlichte Schneekügelin.' ebd.

Deutsch und Churw. erheben Anspruch auf die Zugehörigkeit des W., jenes mit 'kroll', kraus (Gr. WB. 5, 2354), dieses aus lautlichen und geographischen Gründen den stärkern mit *grull*, *gruoyl*, mürbe. Letzteres viell. aus lat. 'crudulus', Dim. zu *crudus*, mit der gleichen Erweichung des Anl. wie in it. *grasso*, frz. *gras* aus *crassus*; zum Inl. wäre zu vgl. it. *brogliare*, frz. *brouiller*, zu deutsch *brudlen*, 'brodeln'; frz. *grouiller*, wimmeln, zu *grodlen*.

Grüllen I s. *Grillen*.

Grülle<sup>a</sup> II GRh., We., Grülle<sup>a</sup> GRHe.: unreife Kirschen; Syn. *Näggel*.

grolze<sup>a</sup>: rülpsen. 'Gr. und Farzen ist ir [der Epikuräer] Gesang.' *CMey* 1646.

Auch bair.-kärnt. *grolzen*, vom Schallw. *grollen* (*grölen*). Schwäb. *grölen*, schles. *grelzen*. Vgl. *gorpsen* Sp. 428.

#### Gram(m) — grum(m).

**gram:** (adj.) wie nhd. allg. *Eim gr. si*, Jmdn hassen. *D' Spetze sind de' Chriesene* [Kirschen] *gr.*, aufsätzig; suchen sie zu vertilgen. Daher scherzh. von Menschen: einer Speise *gr.* sein, sie gerne essen, erpicht darauf sein. 'Schw.' Z; vgl. *Öppis nüd im Hals chönne tolle* [dulden], mit Lust geniessen; *de' Chriesene nüd wē tue*, sie nicht sehr lieben. 'Die Grasmwürm, die man gemeinlich Teufelskatzen nennet, die dem Kabis sehr gram sind.' Z *Gespr.* 1743, 10. — 'Ich bin im gramm.' 1530/1717, I. Kön. 'Gramm, grob, herb in allweg, asper.' *MAL.* 'Einem fynd und gramm sin.' *SCHMPPR.* 1651. 'Dem Schmarotzen bistu gwaltig gramm und kannst auch des nicht müssig gan.' *WAHRSAGER* 1675.

In der MA. meist mit Wahrung der Kürze des Voc. Daneben kommt in 8. Spr. auch die Form *gran* vor; vgl. *rām* und *rān*: 'Swie's mir ist gran [: an].' *Hadl.* 'Sind inen nit z'gran und g'hass.' *Ruef* 1588.

**grammaugge<sup>a</sup>** ZNer., **grammausse<sup>a</sup>** (dim. *-äussele*) AA Wohl.; ZLunn., *-ause<sup>a</sup>* ZBül., Glattal; 'Schw.', *-äuse<sup>a</sup>* AAF.: weinerlich klagen, murren, sich beschweren (über Unwohlsein usw.), Unzufriedenheit auf lästige Weise äussern. aaOO. Dann und wann klagende Laute von sich geben (wie unruhig schlafende kleine Kinder) AAF.; ZLunn. Syn. *gramsen*, *grumsen*, *gürm(s)en*, *trinsen*. Abl. *'Gramauser*; *gramausig*, mürrisch."

Hess. *gramausen*, in Honneberg *gramaunzen*. — Erweiterung von *gramen*; unter Anlehnung an die Verba *mauggen*, schwach reden, und *mausen*, miauen, zum vorangehenden Adj. *gram*. Vgl. adh. *gramizōn*, fremere, rugire.

**gris-gramme<sup>a</sup>**: 1. knirschen (mit den Zähnen), vor Unmut, Zorn. 'Sein zorn griessgrammet über mich mit den zännen.' 1531/60, Bts. = 'kirret.' 1667. 'Also blybt [dem Unzüchtigen] das byssen, grissgr. und kratzen syn letzte, die er von sinen huoren bringt.' *HBULL.* 1540. 'Da [bei den Wiedertäufern] hört man nüt dann grissgr. und verdammen aller anderer menschen.' ebd. 1561. 'Die helfanten entsitzend das weissen oder grissgrammen des schweins.' *TIERB.* 1563. 'Frendere, grissgrammen, von zorn mit den zänen kirren. Fremere, schnurren, murren, grissgrammen,

tösen. Brüelen wie ein hungerstöttiger löuw.' *FRIS*; *MAL.*; s. noch *giren* Sp. 406. 'Herzwichen aber griessgrammet WStauffacher.' *GRASSER* 1625. 'Ein Ächen und Grissgrammen.' *JJULR.* 1733. — 2. (unpers.) *es grissgrammet*, wenn bei klarer Luft Schnee-Atome durch einander schweben Zsth. — gries-grämmig. -grämmisch: mürrisch G; Z. — Gries-Grämmig m.: Murr-kopf Z.

Amhd. *grigrammen*, *zähneknirschen*, *brummen*. *Grammen* ablautend zu *grimmen*, wüten, brüllen. *Gries* statt *gris* durch Anlehnung an einen bekannten Stamm. — Zu 2. Dem Wetter werden auch sonst menschliche Affekte beigelegt; vgl. *es schneit us Täubi, chübig*, wenn es wegen Kälte nur fein und spärlich schneit, und vgl. *glasüren* 3. Auch bair. der selbe Ausdruck für grimme Kälte.

**grämme<sup>a</sup>**: 1. (tr.) gram machen, erzürnen. Wallis solle alle Pässe besetzen, um die von Bern zu *grammen*, damit man ihrer diesseits einigermassen entladen würde. 1531, Absch. — 2. (refl.) wie nhd., sich grämen. allg.

er-, ver- I, in AAEhr. *-gränne<sup>a</sup>*: missmutig, scheu machen (eig. erbittern, gram machen), abschrecken; witzigen, durch Schaden klug machen, enttäuschen AA; AP; B; GL; GR; L; G; SCH; SCHW; TH; UW; Z. *Er ist ergrämmt*, die Lust ist ihm vergangen. allg. 'Die ross wärend müed und ergrempt, dass sy nit mer händ wellen zämmenzüchen.' 1539, WTHUR Chr. 'So wärend die von Ap und G dermassen an des abts handlungen ergrempt, dass si im nützid vertrauwen wolltend.' *VAD.* 'Tremefacta libertas, ergrämmt, erbidmet.' *FRIS.* 'Darumb, dass man vor zyten die wölt mit falschen erdichten erschynungen, wundern und zeichen dermassen ergrempt, dass sy fürhin dieses für erdicht ding oder ein falschen won haltend.' *LLAV.* 1569 = 'betrogen.' 1670. 'Die krankheit, durch welche ich [Gott] in [den Menschen] ergrämpt, dass er mit im hat lassen reden und rüw und leid über sein sünd getragen.' ebd. 1582. — Mhd. *ergremen*, aus ahd. *ar-gramjan*, nur: erbittern; *ergremet werden*, irritari."

ver- II (refl.): sich rühren (meist nur in Verbindung mit Verneinungspart.) SCHWE.; ZO. — Verderbt aus *ver-brämen*. Vgl. *vergrüenen* (-gräu-) f. sich verbräuen.

**gräme<sup>a</sup>**: kriechen, wimmeln (v. Läusen, Schnecken usw.) W. *Mu<sup>a</sup> seit, wil d' Zermatter wenig in-ne* [in den] *Kapelle<sup>a</sup> schich tie<sup>a</sup> zeige<sup>a</sup>, so tie<sup>a</sup> jes d' Straffle* [Heuschrecken] *dri<sup>a</sup> gräme<sup>a</sup> und da umha fleige<sup>a</sup>*. — Vgl. *gräggen*, *greien*, *gramen*, *gräpen*, *kramen*.

**Gramme<sup>a</sup>** I m.: Queckweizen, *triticum rep.* W. — Vgl. waadtl. *gramon*, it. *gramigna*, von lat. *gramen*, *Gras*.

**Gramme<sup>a</sup>** II, **Gromme<sup>a</sup>** m.: (graues) Pferd. Al- Dim. erhalten in der RÄ.: 'Willst, dass es dir gehe wie dem Gröml?' Name eines alten Rosses, dem die Last von 3 jüngern aufgeladen wurde. *VOLKSBOTENKAL.* 1871, wo die Anekdote so beginnt: 'Ein Mann hatte 4 Rosse: ein Bräunlein, einen Schocken, einen Schimmel und ein Grömllein.' 'Uf minen byssenden Grommen.' 1504, Z *Freischiessen*. 'Es habend vil heilger lüt geboren gottlose kind, die inen nit nachg'schlagen sind. Wiewol g'meinlich gryss nach gramen schlächt: wa lursamen wirt g'sät, da wachst widerum lursamen.' *UECKST.* 1525. 'Der bapst forcht, gritz wurd grommen nachschlachen.' *VAD.* 'Es habe der Herzog v. Alençon etwas verstands mit dem könig, synem brueder und syner mueter [Kath. von Medicis]. Ce que je ne puis

croire; toutesfois est-il fils de sa mère et frère de ses frères. Ist wol zu gedenken, griss schlach grummen nach, diewyl der gurren eine ist.' c. 1560, WTHUR Chr. 'Von den farben har werdend inen [den Rossen] bei den unseren etlich nammen gegeben als rapp, schimmel, blass, grommen, wölfe und dergleichen.' TIERB. 1568.

Vgl. 'ein alter Graman', alter Gaul. Seb. Frank. — Bei HSachs öfter in der Form 'grama', altes Pferd. Entstehung aus *Grā-mann*, grauer Mann, ist nicht unwahrscheinlich; dafür spricht t. der o-Voc., t. die Gestaltung der 2. Silbe. *Grōmli* steht für *Grōmeli*. Vgl. auch *Männli* als Schmeichelw. für Pferde und lat. (bzw. kelt.-germ.) *mannus*, *mannulus*, Gaul.

**Grameter m.** = frz. *grandmaitre*, Grossmeister. Der frz. Bote möchte bei dem 'Grammeter' zu Mailand sich verwenden. 1510, AASS. 'Der Gr., der Bastart von Savoy.' 1521, ebd. 'Der bostart und der gramäter.' 1526, EOLI. 'Man halt dafür, dass major domus der syge, der sonst auch Grandis Magister, Grameter, auch Hofmeister heisst.' HBULL. 1572. Syn. *Grand-Meister*.

**Gramille<sup>a</sup>** s. *Kamillen*.

**Gramisli:** Hemd, in der Gaunerspr. — Aus it. *comicia*.

**gramme<sup>a</sup>:** wohl = kitzeln, jucken, in der RA.: *Es chumt-mer fri z' gr.*, es macht mir wirklich bang, ist mir unbegreiflich BGU. Vgl. *gramslen*.

**grimm:** heftig; grimmig, wütend. 'Ein strengin, gr-in keltin.' 1520/29, STOCKAR. 'Die gr-e winterkelte.' LLAV. 1582. Als Adv. häufig zum Ausdruck eines hohen Grades abgeblasst: *gr. chränk*, *nass* udgl., *lieb* GSA.; Syn. *räss*. 'Wem das g'fall, der zeig es an und schryge grimm [von den Teufeln, als Zeichen der Zustimmung].' RUF 1550. 'Ach, hett ich g'lost des Daniel stimm, so gieng's mir nit so ruch und grimm [Belsazar in der Hölle].' JMURER 1559. 'Er ward gar gr. gerochen.' WTHUR Chr. 'Wie gr. Gott strafft der Menschen sünd.' HRREB. 1620. 'Die Falkenouw gr. hoch erhoben.' ebd. S. auch noch *grinn*.

**grimme<sup>a</sup> (-i- W):** 1. wüten, brummen, knirschen. 'Quare fremmerunt gentes? Warumbe grimmetend die lüte?' XV., S Stiftsbibl. 'Das [darüber] grimpt und zürnt also myn schmerz, den wir erlyden münd so grusam.' RUF 1550. — 2. (vor Hunger) pfeifen? Nur in der ZFlurl. Version eines bekannten Liedchens: 's *Vögeli grinnt* [im Frühling, wo kein Futter mehr gestrent wird]. Vgl. *grinen* und *glimen* und die Ausspr. *ninnt f. nimmt*. — 3. (unpers.) *Eim grimmen ab* Etw., schaudern W.

Vgl. noch *krimmen*. Nicht ganz klar ist: 'In syner macht grymende, mole sua ruens.' Geschfo. Ges. XIII, 305.

**ent-:** *ergrimmen*. 'Der aff ist so gar verhetzt und entgrimmt [ausser sich] auf das junge, so er lieb hat, dass er es stetigs vor im her trägt küssendo.' TIERB. 1563. — Vgl. *gram* in seiner übertr. Bed.

**durch-:** durchschauern. *Es tuot mich (mir March und Bei) durchgrimu*, z. B. von einem schrillen Tone W.

**Grimme<sup>a</sup>**, in BO.; W -i- m.: 1. Zähneknirschen; Schauder in Folge von Entsetzen, Schmerz, selbst Frost; bes. eine Empfindung von Schauer, die von einem Teil des Körpers aus den entferntern sich mitteilt, wie z. B. beim Beissen in wollenes Tuch, beim Kratzen auf Glas usw. BHA., R.; 'VORTE'; W. *Es hüd-mi<sup>a</sup> g'grüsed, das ei<sup>a</sup> chalter Grimme<sup>a</sup> uber en*

*andren dūr<sup>a</sup>-mi<sup>a</sup> us g'gangen ist* BR. *Di Grime gēnt-mer durch March und Bein* W. 'Es gand mir grymen durch myn bluet.' 1555, B (Goliat). 'O wie vil grimmen, schrecken, grusen gond von angst, schrecken zum herz usen.' RSCHMID 1579. — 2. Wut, Grimm. 'Vor grossem Yfer und Grimmen on alle Ordnung angegriffen.' c. 1600, Cys. 'Nachdem er in einem Grimmen der Römeren vil erschlahen lassen.' RUEGER 1606. 'Gott in seinem Grimmen.' JMÜLLER 1665.

1 zeigt noch deutlich die Grundbed. des Vbs, wie das ahd. (*gru*)*grimmōn*, zähneknirschen, spec. das unangenehme Gefühl, das damit verbunden ist. Zur Bed.-Entwicklung vgl. die Synn. *erggen*, *erggelen* Bd I 449/50. Zu der Länge des i vgl. ahd. *crima*, Larve, falls dieses zur gleichen Wurzel gehört. — Vgl. *Grimmi* n., Name eines steinigigen, wilden Berges BSi., und 'Grimsel'.

**grimmig:** heftig, stark, gewaltig. *E grimmigi Chelti* Z; *en gr-e Mann*, baumstarker W. *D's Schaf hed e grimmegi Gaglete* [Entleerung] *verfüert* GR. *En gr-e Pist* [Seufzer] *ablā* GRPr. *En gr-e Füstli<sup>g</sup>* [Faustschlag]. ebd. Als Adv.: überaus, sehr; *gr. chalt*, beissend kalt GR; Z. *Dere Faxe<sup>a</sup> han-i<sup>a</sup> gr. uf-em Strich* GRPr. (Schwzd.). *Gr. Obacht gē*. *Das gr.* [mühsam] *erarnet Taglönli*. *E Berg, vo dem me<sup>a</sup> gr. wit üsg'siehd.* *Gr. rēcht wär's-mer.* *D' Lüt sind gr. fri* [freundlich] *mit-mer g'si<sup>a</sup>*. Syn. *grüsam*; s. *grimm*.

**Grimmkeit f.:** Wut, Leidenschaft. 'Den argen willen des burgunschen herzogen, so er meint, mit aller gr. zue vollbringen.' 1476, GFD. 'Mit fyntlicher grymkeit bestürmt.' ebd.

**Grommen**, pulpa [das Fleisch] in den Kürbsen.' DENZL. 1677; 1716.

Zu waadtl. *gromme*, engl. Dial. *crome*, ndl. *grom*. Es wäre übertr. von der Brot-'Krumme'. Das mhd. WB. hat ein Fem. *grome*, Hodo, eig. Kern, wie das syn. it. *granelli*. Vgl. auch it. *gromolo*, *grumolo*, das Herz (im Kohl, Salat), von *grumo*, Klumpchen, von lat. *grumus*, Häufchen.

**Grömli** s. *Grammen II*.

**Grummel m.:** Holzblock BoSi. — Viell. eig. Brocken, zu *Grummelen II*; Syn. *Grunggd*.

**Grummele<sup>a</sup> I f.:** ein Wasserinsekt, Ruderwanze, hydrometra GRD. Syn. *Gitzen*. — Das W. scheint die Krabbelnde zu bezeichnen; vgl. *grummen I*.

**Grummele<sup>a</sup> II f. W, Dim. Grümmele S, Chrümmele G, Grümmele BE.:** kleiner Brocken Brot, dgl. z. B. als Überbleibsel vom Tische entweder aufbewahrt oder den Armen gegeben werden W; Brosamen G; Krumme, in Butter gebackene Brotkrume SLeb.; beim Kuchenbacken abgefallene Krumen BE.; S; Reste von ausgesottenem Unschlitt (Grieben), auch von andern Stoffen S.

S. Gr. WB. 'Krumme' und vgl. *Grummelen*, sowie bair. *Gramel*, Griebel. Diese Gruppe steht im Abl.-Verhältnis zu *grimmen* = 'krimmen', kueipen, zwicken; vgl. 'Bauchgrummen' bei Fischart.

**grummele<sup>a</sup> grümmele<sup>a</sup> oAA; B; S:** 1. Brotkrumen, Brosamen zulesen; Brotkrumen abklauben; zu Brosamen zerbröckeln, zerreiben. *Füre gr.*, hervorklauben, -grübeln (z. B. Geldstücke aus der Tasche) S; vgl. *grummen I* und engl. *to crumble*, dass. — 2. knaupeln, knuppeln (wie Kaninchen); in kleinen Bissen und behaglich essen; im Verborgenen etwas Gutes essen. *Chumm, Beteli, i<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>-der Öppis z' grümmele<sup>a</sup> AA;* Syn. *grumschlen; mümpfelen*.

ver-grummele<sup>a</sup> AaFri.; Bs; BBisl., -krummele<sup>a</sup> Bs (Ochs), -krümele<sup>a</sup> Bs (Spreng): zerbröckeln, zerreiben; Syn. ver-brösmelen.

grummelig: brockig, z. B. Brot, das leicht in Brosamen zerfällt; spröde Bs.

grumme<sup>a</sup> I: klauben, stöbern. *Der Jaggi heigi numme z vil in den alte Strüdelbüechren 'grumet und g'nüsteret* BSa. (Fromm., Ztschr. VI 395). Unpers., wurmen. Fürst der Philister: „Es tuet zwar auch noch in mir gr., dass Goliath erschlagen worden.“ HOLZWART 1571.

Grummete<sup>a</sup> f.: 1. kleine Überreste von Brot, Käse W; Syn. *Grummelen*, *Bitz*(*Ueten*). Krumen, allerlei zerbröckeltes Zeug, Gekrümel Bs. — 2. „Bodensatz von Flüssigkeiten Gr.“; noch nicht abgeklärter, vom Pulver noch durchschwommener Kaffee B (Zyro); „particulæ in fluido volitantes.“ Id. B. Vgl.: „Von den Turben-Grümelten oder -Brosamen oder dem sog. Turbenstaub.“ 1789, S Kal.; Syn. *Turben-Güsel*.

grummelig: trübe, nicht hell „Gr.“; vom Kaffee B (Zyro).

Zu *grumlig*, turbidus, und *Grummete* 2 im Verhältniss zu *grummen* I vgl. *turbare*: frz. *trouver*, in Etw. herumstöbern, und „stöbern: Staub“. Doch lässt sich auch nld. *grummelig*, beschmutzt, erwägen.

„grumme“ II: (Schweine) schneiden, kastrieren B Meir.; „Syn. *kluppen*. — „Lösi-Grummer: Schweine-schneider. ebd.“

Wohl im Abl.-Verb. zu *grimmen*, *krimmen*, *kneipen*; vgl. noch *Hodenklupper*; und also im Grunde identisch mit *grummen* I. Vgl. nld. *grummen*, einen Fisch ausnehmen.

Grümmel s. *Ge-rümpel*.

Grumet Gr, Grummet GrRh., Grummed Bs (Spreng) n.: = *Ama* Bd I 213. *D's Gruomet ist noch nid rif, d' Scherligbatzen* [heracl. sphondyl.] *sind noch nid gerisen* [verblüht] Gr. — Aus mhd. *gruonmat*.

gruemete<sup>a</sup> = *ämden* (Bd I 213) Gr. Syn. *ämet-heuen*.

ver-grämble<sup>a</sup>: verzagen. *Dër will allivil v., wenn 's-im noch so guet güt* BsBirs.

Wahrsch. st. ver-chrämbeln zu *Krämbel*, verkümmertes Geschöpf; vgl. *verchrüglen*, *verstrupfen*.

Gramp m. — Pl. -e: 1. krummer, stumpfwinklig gewachsener Ast, bes. von Föhren und Eichen, zu Schiffsrücken von Schiffmachern sehr gesucht AaZein. Vgl. *Kramb*. — 2. (von der Ähnlichkeit mit 1) zwei-armiger Pickel, Kreuzpickel. ebd. — 3. (*Grämpli*) kleiner Doppelhaken aus dünnem Drat, dgl. in eine Holzunterlage eingeschlagen werden, damit Vorhänge, Möbelüberzüge usw. vermittelt kleiner Haften daran befestigt werden können Z. — 4. (übertr. und verächtlich) mageres, altes Stück Vieh AaZein. Syn. *Grangg*; *Händsch*; *Rämpel*. — 5. schwächtiges Kind. *Es ist gar es chli's Wimseli und Grämpeli 'blibe*. BWYSS 1885. Vgl. schwäb. *Kramp*, kleiner Mensch, und das syn. *Rämpeli*.

Entspricht dem nd. *Krampe* (Gr. WB. 5, 2006). Vgl. frz. *crampon*, Haken, Klammer. *G* wie in *gnapp*, *Guiff*. Vgl. übrigens auch *Grämpli*.

grampe<sup>a</sup> I: 1. greifen, fest betasten; untersuchen BSa., Si.; Uw; U; *umme-gr.*, mit den Händen herumgreifen. *Gramp-em e chli' a' der Täsche, eb-er Geld heig* NdW. *Der Tokter hed-mi' recht ergramped*, sagt der Kranke. ebd. Syn. *gräpen*; *pantschen*; *pargen*; vgl. frz. *se cramper*, sich anklammern. — 2. Erdäpfel ausrupfen, -grübeln UwE.; USil. — 3. (unpers.) zwicken, grimmen im Bauche USil.; Syn. *krimmen*. Vgl. *krampfen*. — Vgl. „krampen“ Gr. WB. V 2009.

Grampe<sup>a</sup>, *Gramp*(*Ueten* f.: eine Handvoll, eig., so viel man mit 5 Fingern (auch mit beiden hohlen Händen) fassen kann W; Syn. *Gauflen*.

grample<sup>a</sup> I: krabbeln, kriechen. *Ist das bugblig Männli do, gramplet-mer vor-der Nase?* Tobl., VI. Syn. *kriempen*.

Grampämpel m.: Lärm Zc.

Viell. Mischung des folg. Wortes mit *Grampöl*. Doch kann es auch eine redupl. Bildung sein wie *Schlampamp*. Vgl. schwäb. *Krambambel*, Schnaps, eig. Durcheinander? *Grampes* (östr.), Poltergeist. Vgl. *Chrampelimpampie*, Durcheinander.

Grampämpeli Aa; Z, *kr-* Gr, *Rampampeli* GrAv.: das schriftl. Krambambuli, das bekannte Getränk aus mit Zucker vermengetem Branntwein, welcher angezündet wird. Im Aa werden auch durre Birnenschnitzte darein gelegt und nachher gegessen.

grampe<sup>a</sup> II *kr-*, „grämpen“: Kleinhandel, heimlichen Tauschhandel treiben GrAv., UV., Rhw., OHalbst. „Gewirb, es sye mit grämpen oder in ander wäg.“ 1449, B (Gfo.). Auch 1260/1400, Bs (Ochs).

Vgl. *grämpfen* sammt Anm. Hieher viell. der Flurn. *Grampe* f. [Schacher?] ZZoll.

ver-grampen: im Kleinen verkaufen Gr. Syn. *ver-grämpfen*. Die unhaushälterische Frau *vergrampet* *Alls us-em Hus*.

Grämpel m.: 1. Kleinhandel, bes. mit Lebensmitteln Af; Schw. „Das Haus des N. N. sammt Wirtschaft und Gr. [Spezereiladen]“ Schw. „Kleinverkauf oder Gr.“ G Kornhausordn. 1842. Handel mit alten Waaren, „Trödel B; L; Schw.“ Z; *Grämpelen*, kleine laufende Schulden beim Spezereikrämer Schw. „Das papstum mit synem gr. zeruck tryben und bi dem klaren wort Gottes blyben.“ SICHEN 1531. Die Bischöfe predigen dem Volk nicht selber, „sunder es muess durch einen gr. [kauf-, mietweise] einen [einem?] doktor oder meister uszerichten übergēben werden.“ KESSEL. „Menschen- und grempelsatzungen [kleinliche S.]“ VAD. „Das fürthin dhein hindersäss einichen gr. ald gewirb in unserm land mer tryben sölle.“ 1566, GL. „Wann man aus dem Tempel macht einen Gr., aus dem Gottsdienst ein Krämerei.“ FWYSS 1653. N. N. soll sich seiner Mühle „nit zuo einem Gr. oder Gewerbedienen, sondern selbige allein zu seiner Haushaltung bewerben.“ 1666, SchwE. Klosterarch. „Der päpstliche Buss- oder Geldtax für die Sünden, die Engelweihe, das Jubeljahr und dergleichen Simonischer Gr.“ CLSCHÖR. 1699. — 2. das Durcheinander Aa (n.), „abgenützte Sache, altes Hausgerät“; Syn. *G'rümpel*; vgl. *Grempelzeug*, *scruta*, *frivola*. REX. 1662.

Die übliche Herleitung von einem it. *crompare* st. *crompare*, von dem übrigens die Wörterbücher Nichts wissen wollen, hat ihre Bedenken. Schon der Stammvoc. stimmt nicht, sodann kennt auch das Churw. keine entsprechende Form. Gr. WB. V 2007 s. v. „Krämpel“ weist auf ein verlorenes *kramp* m., Ausschuss, Gerümpel, wdt mit ahd. *chrampf*, krumm, also urspr. etw. Verkrüppeltes; vgl. auch *Pfrygen*.

Obs.: Kleinverkauf von Obst. „Sollte auch der am Sonntag bisher in Predigzeit geübte Vogel- und Taubenmarkt, wie auch der O. verboten sein.“ 1611, G. Mand. — Garn-: wucherischer Handel mit Garn. „Es sind 4 Artikel über den Werch- und Garngrempel entworfen worden. Der Grempe mit Garn und Werch ist gänzlich verboten und Niemand darf weder auf Märkten noch auf den Strassen oder in Häusern Werch oder Garn aufkaufen und dasselbe auf Gewinn widerum verkaufen.“ 1578, G. (Absch.). — Kälbli-. „Der K. (d. h. das Aufkaufen der Kälber auf den Fürkauf hin) ist verboten.“ STEINM. 1804, S. 103 (Ar). — Mulche-: Handel mit Käse und Butter im Grossen Ar. — Mess-: Messhandel. „Die von Gonten sprachend, sy welltend mess han; also fiengend sy iren m. widerumb an.“ WKLABER 1565. — Werch- s. *Garn-Gr.*

Grämper „Krämper Bs“ — m.: Kleinhändler, Krämer, Trödler. „H. Meier, der gremper.“ 1328, Bs (Urk.). „Vil gr., die allerhand frucht feil haben.“ EPTINGEN 1460. „Was Grämper eig. verkauften, muss man aus den Ordnungen abnehmen, die ihnen zu Zeiten gegeben wurden: es war Wildpret, zahme und wilde Vögel, Käse, Butter, Eier, Haber, Rüben, Nüsse, Kastanien, Senf, Mus udgl. Dinge, welche man mit dem Sester misset, Öl, Salz, Heringe, Stockfische, Kerzen, auch Gläser u. a. Glasarten.“ Bs (Ochs, 2, 1, S. 153). „Des krempers hus.“ XV., Bs. Sie hielten an einem besondern Orte feil. Bs XIV.; „an der grempergassen.“ FPLATT. 1612. „Am Wienacht Oben sach ich die gefärbten Kerzen, so allenthalben in der Gr. Laden hingen.“ ebd.

Eine andere Form bietet (wenn richtig gelesen) das APl. LB. 1585/1828: „Die in ihren gewerben als grempten und krämern aus einer gegni in die andere fahren.“ Vgl. kaufleute und grempen. Kaisersb., und tirol. *Gramp* f., Höckerin.

„Gramperi f.“: Kleinhandel, Wucher.

grämple-: Kleinhandel treiben, im Kleinen kaufen und verkaufen. allg.; Syn. *grützen, händelen, märtsele*; *stümplen*. Zumeist mit Lebensmitteln und altem Hausrat; auch etwa von Untergebenen gesagt, welche unbefugterweise Etwas aus dem Hause verkaufen. *Ich han de Stöcke in d' Hand und d's Ruff uf de Rugg g'nun und han noch emal angfange z' gr.* GRD. (Schwz.). „Fürkufen und gr.“ VAD. „Im fürkuf, gr. gar verruecht.“ AAL 1549. „Die das lant vergiften mit bösen exemplen und nichts können dann pfründen gr.“ XVI., LIEB. „Cauponari, wirten, etwar mit werben, feil haben, gölt lösen, wein verkaufen, gr.“ FRIS.; MAL. „Es sollent keine Grempler mer gr.“ L. Ansehenb. „Nundinari, handeln, feil haben, gr., kramen.“ DENZL. 1677 (1716 fehlt „gr.“). „Viele geben sich mit dem sog. Grämplen ab, d. i., sie saumen auf Eseln oder Bestpferden allerhand Sachen, oder tragen solche selbst hin und wieder und handeln damit.“ XSCHNYD. 1782. „Wer mit den Alpgräsern gr. würde, d. h. wer mit gemieteten Alpkührechten handeln und sie teurer verkaufen wollte, als er sie gekauft, soll schuldig sein 2 fl. Busse.“ STEINM. 1804 (Ar). „Wie das Heugremplen, so soll auch der Grempe mit Weiden, Alpen verboten sein.“ 1776, ebd. S. auch *ansfechten* Bd I 665.

ver-: (unvorteilhaft) verkaufen; vertrödeln, verlieren. allg. Kinder „vergremplen“ Griffel und andere Schulsachen, indem sie Geringeres dagegen eintauschen Gl. *Sis ganz Vermöge* r., durch ungeschickten

Handel vergeuden Schw. „Wir hattend ob 1200 fl. vergremplet und verloren.“ VAD. „Myn herren vergrempletend um schmalz, unschlit und salz in 3 jaren ob 1000 gulden.“ ebd. Syn. *ver-templen*.

Grämpler m.: 1. = *Grämper* AA; Bs; B; VORTE; GL; GR; S; Z. S. bei *vergümplen* Sp. 318 und vgl. *Pfragner*. In ältern Quellen mit dem *Fürkäufer* bald identifiziert, bald von ihm unterschieden. „Eid der grempler und merzeler.“ 1425, L. Stadth. „Der Werdmüller soll kein nussöl machen; können aber die gr. nit us hanf, us linsat, us mäge öl machen, so mag er das machen, von inen unbekumbert.“ 1431, Z. „Grad glych als ob Gott [beim Ablass] ein grempler wär und verkouft eim für ein krützer schmer, dem andern kümich und blauwen faden, schwēbelhölzli, fulen käs voll maden, brysriemen, haselnuss und brennten wyn, fenkel, suren senf ouch im häfelin.“ NMAN. „Es sollend ouch die fürkäufer und grämpler zu keinen zyten anken an unser fronwage vor und ehe es nüne geschlagen, koufen.“ BThun Stadtsatz. 1539. „Das mertheil korn und vich wirt durch die grempler und fürkäufer hinyn [ins Welschland] getriben.“ KESSEL. 1489 verbot [man] den fürkuf ganz und den gr-n bi 2 pfd buess, vormittag nüt uf markttag ze koufen.“ ANSH. „Die gr. hand das unschlit gēn um 5 krützer.“ WTHUR Chr. „Es sollent die Gr., frömbd und heimsch, an einem Zinstag gar niemanden nütze ze kaufen geben.“ L. Ansehenb. „Das kind einer armen wälin [welschen] gremplerin.“ 1545, SALAT. „Mangones, austreicher und erneuerer alter dinge auf den kauf, grämpler, feiltrager.“ FRIS.; MAL. „Ein jeder Grempler gibt des Jahrs dreimal Zoll.“ BThun Handfeste. „Die Grempler gehörten nicht zu den zunftgenössigen Handelsleuten in der Stadt, daher scheint es, sie haben den Zoll gepachtet.“ ebd. „Die [Brot-] Grämpler dürfen kein anders Brot als die Foggiser und grosse Hausbrot feil haben, der kleineren aber sich gänzlich entäusseren.“ 1643, SCHWE. Klosterarch. „Der Grempeimarkt, allwo die Grempler den Grümpe und nichtswertige Sachen verkaufen.“ SPLEISS 1667. „Propola, Fürkäufer, Grämpler.“ DENZL. 1677; 1716. „Die Gr. [der Kämbeizunft angehörig] sollen verschaffen, dass von allem Anken, Ziger, Käs udgl. Waaren, so verhandelt werden, der Zoll getreulich bezahlt werde.“ 1757, Z. Ges. S. noch *um-gän* Sp. 15. — 2. s. *G'rümpler*.

Eier-Grämpleri: Eierhändlerin L. — Immen-Grämpler: Bienenhändler. „I, welche im Frühjahr und Herbst 40—100 Bienenstöcke in Ar aufkaufen und im Tr und GRh. wieder verkaufen.“ STEINM. 1804. — Anken-: Butterhändler. L. Ansehenb. „Weil die starke Zahl der A-n zu Schaden des Ankenhandels reichen tut, so soll die Zahl derselben auf 12 Mann gerichtet sein.“ 1778, Z. Ges. — Garn-: Garnhändler. UBRIGG. 1788. — „Heu-: Einer, der Heu nicht für eigenen Gebrauch kauft, sondern um es wieder zu verkaufen Ar.“ — Keller-: Leute, welche im Ktn Zg aufgekauften Käse im Keller aufspeicherten, um ihn nachher zu verkaufen. XVI., ZWäd. (Strickl., Horg. S. 248). Vgl.: „Wer im Käse gremplet, kauft ihn bei den Hirten, saltz ihn zu Hause ein und bringt ihn nach G oder andern Handelsplätzen.“ TOSL. (Ar). — Widli-Chorb-: herumziehender Weidenkorbhändler B; gewöhnlich zugleich Bettler; vgl. *Kratten-Mann*. — Korn-: Getreidehändler. Syn. *K-Pfragner*. „Die

K. melden, dass in Überlingen viel Adel zskommen werde.' 1529, Amsch. 'Die K., vorab die ausländischen, soll man wohl beaufsichtigen.' 1534, ebd. 'Diser korn-türe [ist] nit die kleinst ursach die menge der k.; deshalb angesehen, dass ain k. nit mer dann zwen pfennig an ein viertel sollte zu g'winn nēnnen.' KESSL. — Mulche<sup>a</sup>: Butter- und Käsehändler 'G.'. 'Was die m. unserer boursame auf molchen vorgēben hätten, eh dass mulchen vorhanden wären, so soll umb solches gelt kein recht gehen.' Ar LB. 1585. 'Die Ar M. holen die betr. Produkte auf Saumrossen in den Alpen ab und verkaufen sie t. im Lande, t. nach G, in das GRh. und anderswohin.' STEINM. 1804. — Brot-: Brotverkäufer. 'Die Br. sollen die Leut nit an sich ziehen, zurufen oder das Brot zum Laden aus strecken.' 1643, SCHWE. Klosterarch. — Salz-: der (unerlaubt) mit Salz handelt. 1590, L (Cys.). 'Wurde aber der eint oder andere Säumer mit fremdem Salz durchgehen, so soll derselbe mit 20 Pfund Buss von jedem Centner, als ein mutwilliger fremder S., abgestraft werden.' B Säumerordn. 1739.

'Grämpleri', Grämpler<sup>a</sup> Gr — f: Kleinhandel; wucherischer Handel. 'Die Uffäl zu vergaumen, so haben wir angesehen, dass uf die unbedachten verderblichen Käuf bessere Achtung gegeben werden solle und derglychen Käuf und Gremplereien umb Häuser und Güter nit mehr gut geheissen werden.' 1660, Z Mand.

Gramp<sup>o</sup>l Aa; Bs; B; GkKübl.; Z tw., Kramb<sup>o</sup>l Bs, Kramp<sup>o</sup>l GrMal., Gramb<sup>o</sup>l Z tw., Gramp<sup>o</sup> ZW., Ramp<sup>o</sup>l B tw. — m., in GkKübl.; Z tw. n.: Lärm, lärmendes Durcheinander, Tumult. *Der Sundig wird dūrch Tānz entwicht, dūrch allerhand Grambol und Völlerei.* SCHILD 1860. *Der Wir macht-mer Gr.*, Aufregung im Kopf Z.

Frz. *carambole*, Billardkugel (und deren Anstossen), *caramboler*, anstossen, *carambolage*, Rauferei. Die Form mit anl. R- beruht auf der irrthümlichen Auffassung des G- als Präf.; ebenso das sächl. Geschlecht. Zum Ausfall des a vgl. 'Krone' aus *corona*, 'Kralle' aus 'Koralle', 'Granium' aus 'Geranium'.

gramp<sup>o</sup>le<sup>a</sup>: Lärm, Spektakel machen B; Z. — grampolierig: lärmend B.

grämpig: grossartig, übertrieben. Syn. *grandig*. *Wenn der Baschi aföhd lüge, so macht er's auch gar z' gr.* SCHWMA. 'Du machst gr. üwern zug gen Horgen.' HBULL. contra Salat 1532. 'Verbitteren, gross und grempig machen, acerbare crimen. Ein schenke rümen und mit worten gr. machen und sagen trēffentlich guot sein, ornare munus verbis. Exaggerare rem, gross und gr. machen, hoch loben. Flumina facere e rivo, ein ding grösser und grämpiger machen, dann es an im selbs ist, aus einer fliegen ein elephanten machen.' FRIS.; MAL. 'Ein Minister [Pfarrer] schwätzte aus dem Synodo und machte den Handel noch grem-pischer.' 1696, Z Synode.

Vgl. schwäb. *grempig*, trotzig, unbescheiden; bair. *grämpig*, wieder erstarkt (von Genesenden). Zu erwägen ist auch das Gl sich *rämpen*, sich brüsten. Wenn ob. W. mit nhd. 'Krämpen' vwdt ist, wie *grampen* mit 'krämpfen' usw., also urspr. 'auf, umgeschlagen' bed., so wäre zu vgl. unser *lützen*, *krämpfen*, welches auch 'Lärm machen, grosstun, schwelgen' bed.; vgl. auch *geschwüllen*.

### Grams—grams.

gramse<sup>a</sup>: 1. mit voller Hand, mit Klemmung be-tasten NdW. Syn. *grampen* I. — 2. krabbeln, jucken B; S. 'Wenu seine Beine ihm unter dem Tisch zu gr. und zu brennen anfangen [vor Angst und Unge-duld].' GOTTN. Syn. *gramslen*. — 3. wurmen, nagen (vom Hungergefühl im Magen) U. Syn. *grumsen* II, *glumsen*. — 4. = *grammaugen* 'LE.'; 'S (*grausse*).

In Bed. 1—3 weitergebildet von \**grammen* = *krammen*; vgl. auch *grummen*. 4 im Abl. zu *grummen* I.

grams(e)le<sup>a</sup>, dim. *gräms(e)le<sup>a</sup>*: 1. wimmeln, krab-beln, bes. von Insekten, wie Ameisen, Läusen u. ä.; dann die entsprechende Empfindung auf der Haut: prickeln, jucken, z. B. von einem 'entschlafenen' Gliede, bei Schauer, Frost usw. B; S. *Es hed-mich g'gräsed, dass's-mer fin uberen Rugg uf hed' grämsled* BR. 'Was gramselte, das frassen die Hühner.' GOTTN. 'Ich horchte auf; es fieng in mir Etwas an zu jucken und zu gr.' ebd. 'Der Zorn sei ihm zu oberst; es gramsle ihm in den Fingern.' ebd. 'Die ersten Gläser von einem guten Roten machten mir ganz warm und gramselten mir bis in die Fingerbeeren.' ebd. Auch etwa: in den Haaren kratzen B; unpers. wurmen, ärgern. Syn. *grummen*, *grumslen*, *kramusen*, *kräselen*, *wimslen*, *am-beissen*. — 2. zsraffen S; Uw. Syn. *ramslen*. *Immer glich flüssig, glich sparsam blibt der Toni und's Wibli hilft-em sammle und gramsle.* BWYSS 1863. In UWE. bes. Laub, Reissnadeln, Moos und Erde mit Rechen im Walde zsscharren (gew. auf unerlaubte Weise). Daher *Gramsler*, -eri<sup>a</sup>: Leute, die das tun; *Gramsle-er*, das so Zsgescharrete.

Auch hier wieder eine Nebf. mit Anl. *kr-* (s. d.), wie überh. die ganze auf 'krimmen' zurückgehende Sippe durch Einwirkung von 'grimmen' und den sonstigen Wechsel zw. *gr-* und *kr-* vielfach im Anl. *g-* bekommen hat. Bed. 2 lässt sich mit 1 vereinigen durch den Begriff der Grundbed. 'klimmen, kratzen, kribbeln'; s. *krimmen* und nd. *grimmeln*, wimmeln. Doch dürfte 2 durch blosses Anlehnung an 1 aus *rammen* entstanden sein.

grämsig: grämend SCHWBR. — Zu *gramsen* 4.

griemse<sup>a</sup>: murren ZDätl. — Vgl. die Synn. *grummen*, *gramausen*.

gramse<sup>a</sup> I Aa; BsStdt; L; SCHW; S; NdW; U; Zg. *grüsse<sup>a</sup>* B, *grouse<sup>a</sup>* AaZein., *grümse<sup>a</sup>* *grüsse*, *gröisse* AaFri.; BsL.; S: 1. = *gurmse* (Sp. 419) Aa; Bs; B; S; UWE.; Zg. Weitere Synn. *grüggen*; *gramsen* 4; *trinsen*; *äken*. *Wer-me e Steck e unger e Chuppele Säu wirft, so grüsset die, wo's trifft* B. *Los, Chind, je ärger a's [du] grestisch und grousisch, so länger muesch au warte* AaZein. *Mi's Wib hed cister g'grummed wög-em Zi's; es meind, ich miess verhudle* [bankerott werden] Obw. *Und's Häli grumset vor sich hi'*; 's muesch au mit Gott nit z' frider si'! AAWALCHNER. *Wer alliwil grumset und alliwil brieggt.* FELNER. *Grums und hül, so lang's-dert g'fallt.* HEBEL. *Si heit' bittet und 'gremset: liebs Mammeli! gell, du erlaubst's-is?* BREITENST. *Nei, Mueter, jets muesst-der mer's säge* [usw.], *so cha-- das Vreneli greusse und der Mueter stattiere.* ebd. 'Er grumse für und für, dass ihm noch mehr nachge-lassen werde.' 1553, Z Staatsarch. 'Die ihr gorn bellet und grumset wie die Hunde.' AKLINGL. 1702. Dim. *grüms(e)le<sup>a</sup>*: schwach wimmern, matt wehklagen, wie kleine Kinder, wenn sie im Schlafe ihr Unbehagen



äussern AA; L. *Wäge<sup>a</sup> settige<sup>a</sup> Chlinigkeit<sup>a</sup> tuet-me<sup>a</sup> dz<sup>a</sup> nit gr.* MKIESER (Schwzd.). 'Das Kind nahm schnell ab; es konnte nur noch grümselen, nicht mehr mit seiner gewöhnlichen Stimme weinen' L. Syn. *grüschelen, grüschelen*. Über Unwohlsein klagen, ächzen; *umme gr.*, grämlich herumliegen AA; Bs. Syn. *umme-grüggen, -grüpen*. — 3. unverständlich reden AA.

Auch schwäb. — Bei Schm.-Fr. i. S. v. 'grunzen'. Es ist Weiterbildung von einem ähnd. syn. Vb. *grummen*, ndl. *grommen*, *grommen*, frz. *grommeler*, engl. *to grumble*, zurückzuführen auf mhd. *grimmen*, (vor Zorn) brüllen; vgl. *grunzen* von *grinnen*. Über die Vocalisation des *m*, welches aber vorher zu *n* werden musste, vgl. *Glummen*.

grumsig I Uw, grümsig *greussig* Bs: missvergnügt, mürrisch, weinerlich.

*grumse<sup>a</sup>* II Schw; U, *grumse<sup>a</sup>* Gr; SB., *grumschle<sup>a</sup>*, Dim. *grümschele<sup>a</sup>* B: 1. klaben. *Steffe<sup>a</sup>* [welcher seine Furcht vor dem Gewitter nicht gerne verraten wollte] *hät der Rosechranz zuem Sack us grumset und asoh der englisch Gruess bëte*. LIENERT. Bes. Stücklein oder Brossamen vom Brote B; Schw, knupfern, im Verborgenen etw. Gutes essen; naschen B; Syn. *grummelen*. *Me<sup>a</sup> schmauset chli<sup>a</sup>, me<sup>a</sup> grümschelet chli<sup>a</sup>, so flüge<sup>a</sup> d' Schlingeljär verbi*. JCORR. — 2. krabbeln, jucken; Syn. *grams(l)en*. *Der Ziger ist voll Würm g'si<sup>a</sup>; es hed recht g'grumjet* GvValz. *Es grumjet Eim im-e Bei<sup>a</sup>*, wenn es 'entschlafen' ist, oder: *es grumjet-mich<sup>a</sup>*, vor Frost nach Erhitzung. ebd. Auch von rupfender, klemmender Empfindung im Magen Schw; U; Bauchgrimmen U; *es grum(l)et-mer im Herze; 's H. grums(l)et-mer*, von moralischen Bedenken, Skrupeln GrL.; Schw. — 3. herumtasten SB.; Syn. *gramsen* 1.

Weiterbildung von *grummen* I; s. die Anm. zu diesem und zu *grams(c)len*. Auch hier wieder daneben mit *kr-* (s. d.) anlautende Formen. — Während 1 näher zu *Grummele* gehört, schliessen sich 2 und 3 mehr an *gramsen* an.

*Grumslete<sup>a</sup>* f.: Kehrlicht BsStdt. — Wohl zu *grumse<sup>a</sup>* 1, wie das Syn. *Grummelen* zu *grummen*. Vgl. *Gramselete*.

*grumsig* II: voll Spalten, Ritzen, zerklüftet. 'Schmale, grumbsige Gänge [im Gebirge]'. 1683, Gr Samml. 1806. — Statt *chlumsig* (vgl. *Chrimse* aus *Klimse*) zu 'Klumsse', Ritze; vgl. 'klumsicht, rimosus' bei Gr. WB.

# Gran(n)—grun(n).

*gran* s. *gram*.

*Grän* I: 1. (n.) kleinstes Gewichtsteilchen (1/so Quentchen). *Es felt ke's Gr.* oder *Grönli* (Dim.), es ist exakt gewogen ZS. S. noch *Ass* Bd I 503. — 2. (n. u. m.) Grad einer Skala (bes. Thermo- und Barometer) AA; Ar (-e); Bs; B; S; Uw; U; Z. *D' Bleichsucht im höche Gran* S (Joach.). — 3. Kügelchen am Rosenkranz. 'Gran oder Ringlein am Rosenkranz (öfter) auch Gebet-Ringlein'. SEBAST. 1730.

Es ist lat. *granum*, Korn, das im Mittellat. auch zur Bezeichnung des kleinsten Gewichtes diente; vgl. *Gersten-korn*; so auch frz. *grain*. Bed. 2 durch Vermischung mit *Grad*, wodurch tw. auch das m. Geschlecht hervorgerufen wurde. 3 auch bair.; vgl. frz. *grain de chapelet*.

Grob-: ein starker Seidenstoff. 'Dienstmägt sollen nicht Schlutten tragen aus Gr., Schamlot oder noch köstlicherem Zeug.' 1611, G Mand. — Frz. *gros-grain*, geköperter Seidenstoff aus Lyon.

*Granäli* f.: gekörntes Metall. Die Münzer mögen gebrochenes Gold oder Silber kaufen, ebenso 'Granäly'. 1548, Absch. — It. *granaglio*, frz. *grainaille*, von lat. *granum*, s. *Gran*.

*granalieren*: Metall kornen. Bei Strafe des Feuers ist alles 'gr.', kurnen, seigern' und andere dergleichen Fälschungen alter und neuer Münzen verboten. 1560 u. 1565, Absch. — It. *granagliare*, frz. *grainiller*.

*grane<sup>a</sup>* I: zum Taler, der 34 1/2 Batzen gewertet war, noch 1/2 Batzen aufgeben. Wer das nicht wollte, sagte: *Ich zale-der 's u-granet*, d. i. du musst mir den Taler voll, zu 35 Batzen annehmen B oHa. † (Zyro). — Zu *Gran* I i. S. v. Ausgewicht, Aufgeld; vgl. *Druf-Gelt* 2 Sp. 240.

*Gran* II, Granen s. *Kran*.

*Granä(che)r* s. *Grauwacher*.

*Granat*, in B; ZStdt *Gränet* — m.: 1. a) Granatstein B; ZStdt. — b) Glasperlen Ar; GRh.; Z (*Granötkli*). *De Wi<sup>a</sup> hät-e Farb wie Granöte<sup>a</sup>* GW. — 2. Schuhe aus Granat(stoff). 'Das Tragen der Granätlinen oder wyssen Schuhen in die Kirchen verboten.' 1680/1703, Z Mand.

1 von lat. *granatum*, Granatapfel. — 2 zu frz. *grenat*, damastartige Leinwand; *grenade* †, feiner Seidenstoff, klein getüpfelt; vgl. *grenadine*; von der Stadt Granada.

*Granäter* s. *Granater-Epfel* Bd I 369.

*gränen* II s. *grauwen*.

*Granne<sup>a</sup>* GRapp.; ZWäd., *Gräne<sup>a</sup>* ZErL., Zoll. — f. (meist Pl.): Wurzelfasern der Weinrebe; Syn. *Schnäuz*. *Wenn d' Rëbe<sup>a</sup> kei<sup>a</sup> Gr. händ, so sind s' nüd wächsig*, oder *so gënd s' kei<sup>a</sup> Wi<sup>a</sup>*; vgl. noch *Gränni-Här*.

Mhd. *grane*, ahd. *grana* f., Barthaar an der Oberlippe. Vgl.: 'Die leien [unter den Lazaritern] sullen han erber bärte nebet dem munde mit den gran.' 1314/21, Gfd.

*granne<sup>a</sup>* B tw.; Gr; ThWagenh., *gräne<sup>a</sup>* III BR.; U, *gränne<sup>a</sup>* oAA; Bs; B; „LG.“ S; Obw; W: 1. den Mund weit aufsperrn WRar.; klaffen, z. B. von Nähten oAA; *unde füre gr.*, hervorgucken (von halbversteckten Gegenständen) Bs, Syn. *füre zänne<sup>a</sup>*. — 2. das Gesicht verzerren, Grimassen schneiden, grinsen, sei es vor Schmerz, Zorn, Unlust oder zum Spott und Hohn AA; Bs; B; „LG.“ S; W. 'Dentibus stridere.' Id. B. *Wil i<sup>a</sup>* [beim Kosten des sauren Weins] *gr. müesst* S (SCHILD 1885). *Der [ihr] g'seht, wie d' Frau N. sich alli Müeh git, die Ris-chrügel i abe z' worge<sup>a</sup> u derzue grännet*. BÄRI 1885. 'Und manch üppig Knechtlein grännete über das Beste [Essen sc.] und lästerte.' GORR. 'Wenn man so ein kybig Hägeli daheim habe, das über Alles entweder gränne oder pflenne, so möchte der Tüfel dabei sein.' ebd. 'In einem Herrenhaus, wo die Köchin 3 Wochen grännet [ein böses Gesicht macht], wenn sie einmal um 5 Uhr auf muss statt um 6.' ebd. *Meitschi tue-mer's Feister uf, so chann-ig ine gr.* B; S. *Wenn der Jänner nit grännet, der Horner nit hürnet und 's Müeti hinger 'em Ofe pflännet, so isch der Merz erzürnet* S (Schild). 'Grenen, grünen, greniken, subridere, ringere.' REP. 1662. — 3. weinen und zwar mit Verzerrung des Gesichtes AA; B; Gr; S; Obw; unartig, hässlich weinen, weinerlich klagen (meist von Kindern) B; Gr; ThWag. In BR. unterscheidet man zwischen *grännen*, seinen Unwillen, Spott über das Weinen eines Andern (durch Nachahmung seiner Grimassen) ausdrücken und *gränen*, aus Bosheit weinen,

unter Weinen Etwas fordern, letzteres auch U (um Etwas gr.); Syn. *gresten*. *E<sup>a</sup> Schneballe<sup>a</sup> tuet nit wö, dass-me<sup>a</sup> drab müesst gr. Stöckli-Buebi seit men Eim, wenn er briegget; blib dahrim, we<sup>a</sup> de grad witt pflänne<sup>a</sup>* B (Schwz.). 'Was ist die kindheit anders dann ein stäts granen und grynem.' HBU. 1544. Henkersbub zum Nachrichten: 'Was wilt den lassen greinen, gränen, far mit dem schelmen ab der ströwe.' AAL 1549. 'Obvagine, granen oder weinen und schreien wie die jungen kind.' FRIS.; MAL. 'Erst kommen in die Ehe; da empfind ich Nichts dann ach und wehe; greinen und gr. ist mir nit tür.' ZEHEN ALTER, Bs 1621. — 4. weinerlich sprechen Gr. *Söll's mi<sup>a</sup> töte<sup>a</sup> und zersprengge<sup>a</sup>, grannet er, wenn ich weiss, wa m'r d'r Grind steid!* GrSchiers (Schwz.). — 5. grunzen. 'Als ein schwyn grenende (grunniens).' 1460, G Hdschr.

Mhd. *grannen*, *grinnen*, ahd. *granjan*, weinen, abgeleitet vom st. Vb. *grinnen* (*gran*, *grunnen*), knirschen; dieses zu *grinen* (*grein*, *grinnen*), greinen, grinsen. Vgl. auch die Syn. *zünnen*, *briegen*, *flennen*, *trinnen*.

*a<sup>a</sup>-granne<sup>a</sup>*: *angrinsen* B; S; *atroci vultu aspicere*. Id. B. *Es lueg gar ulidig dri und gränn Eim numme so a<sup>a</sup>, statt Eim auch es fründlichs Wort s' gē.* GORTN. 'Ich will nicht sagen, dass es nicht auch eine Zeit gegeben habe, wo's m'r v'rflümeret in Kopf cho<sup>a</sup> ist, wenn der Johannes eine Andere angesehen hat; selbist [damals] het es mi<sup>a</sup> duecht, er sollte alle Andern a., nur mich nicht.' ebd. S. noch u. *Donnergueg* Sp. 163. — *er- s. er-grännen*. — *äs-:* durch Gesichterschneiden verhöhnen oAA; B; S. Syn. *äs-zännen*; *äs-wäuen*. 'Ein Töchterchen, das einem Haushalt vorstehen soll und kann Nichts als Pantöffeli brodiere, merci sagen, d's Mul büschele und d' Lüt u. hinterm Rücke.' GORTN. — *ver-:* (den Mund) verziehen. 'Wenn er [der Arzt] 10 Btzn forderte, so vergrännte der [Geizhals] sein Maul bis an die Ohren.' GORTN.

*Granner m.*: weinerlicher, mürrischer, stets klager Mensch Gr. SPRENG erklärt damit das Wort 'Griner'.

*Grannete f.*: das Weinen Gr.

*Granni Gr, Gränni I* AA; B; S; ZGlatf. — Pl. *Grännege<sup>a</sup>* B — m.: 1. mürrischer, unzufriedener Mensch, Sauertopf. *Dē alt Donner, dē Gr., dē wüest Tüfel* GORTN. — 2. Grimassenschnneider, z. B. an einem *Grännet*; auch sonst Spottn. wie 'Fratzengesicht' B; S; vgl. *Grännen*. — 3. weinendes Kind AA; B; S; vgl. *Grännisgraben*. *Da b'heb der Brei, gib dē dām Gr., wo i<sup>a</sup> der Chuchi ummepfoslet.* JCORR.

Die B Pl.-Form durch Anlehnung an die Patronymika auf -ing. Vgl.: 'Heini Granni von Hasle.' 1420, B0.

*Ziberli-Gränni*: verächtliche Bezeichnung eines Bauernburschen B. Die Msc.-Form zu *Z.-Gränne<sup>a</sup>*. S. unter *Mos-Gueg* Sp. 163. 'Ein solchen Z. finde ich hinter jedem Zaunstecken, und wenn ich Einen haben muss, so will ich nicht einen solchen Fötzel, der nie drei Kreuzer bei einander hat.' GORTN.

*grannig Gr*; Obw. *grännig* AABb.: 1. verdriesslich, weinerlich (von Kindern) Gr. — 2. knickerig, geizig AABb.; Obw. Syn. *grandig*. — Zu 2. Auch der Geizhals klagt immer; s. *grannen* 3.

*nä<sup>a</sup>-grännig*: 1. genau, pünktlich BHa. — 2. geizig. ebd.

*granochtig*: verzerrt, fratzenhaft, kläglich? 'Ich säg's, man findt vil Frauw und Mann, hätten s' nit schöne Kleider an, so wärent s' ein granochtigs Bild und g'sächent aus gar marterwild.' COM. Beati. — Wohl zu *grannen* 2 oder 3.

*„grännele“* (Dim. zu *grännen*): wimmern, aus Schwachheit nicht laut weinen können (von Kindern) AA; Bs; B; LG.; S. Syn. *grumsen I*.

*Gränne<sup>a</sup> f.*: 1. Fratze, Grimasse, verzerrtes, hässlich weinerliches Gesicht oAA; „Bs“ B; S; U; W; Syn. *Brieggen*. *E wüesti Gr., Fratzengesicht* S. *Er häd e leidi Gr. mu g'macht, ihm eine hässliche Grimasse geschnitten* W. *Bast* [Sebastian] *luegt ume un<sup>d</sup> g'scht-mi<sup>a</sup> un<sup>d</sup> macht-mer d' Füst un<sup>d</sup> en Gr.* B0. (Alpenr. 1827). — 2. pers., eine weibliche Person, die ein solches Gesicht schneidet; überh. Schelte für ein hässliches, auch gern klagendes Weibsbild B; S. 'Was will doch eine solche Gr. heiraten?' GORTN. 'Damals stand ein rotbäckig Mensch noch höher im Kurs als eine bleiche Gr.' ebd. 'Mit einer alten Gr. vo<sup>a</sup> Gegehwigere.' ebd. 'Das ufründligste King, wo sie noch gesehen, eine ewige Gr. und dazu e leide Grieggel [Schwächling, Serbling].' ebd.

*Büre-:* Scheltn. für Bauerntöchter B (Gotth.).

*Ziberli-:* sauertöpfische Weibsperson, Spottn. für Bauerndirnen B; L. 'Ich will tun, dass du mich alle Tage lieb haben kannst, will keine Z. werden.' GORTN. *D' Nöt, die alt Z.* L Nachr. 1865.

*Ziberli*, herbe Pflanze, welche Einen *grännen* macht; vgl. *Sür-Erbele*, *Sür-Hampfle-U' nicht*; *Esech-Guttere*.

*Grännet m.*, seltener *Grännete<sup>a</sup> f.*: das Gesichterschneiden; Wettkampf im Grimassenschnneiden als Volksbelustigung von spekulativen Wirten neuerer Zeit ausgebeutet BU.; S. Vgl. *Weggli-Esset*, *Sack-Gumpet*. *Es Chudermannli, das als Zueschauer bimene<sup>a</sup> Gr. g'si<sup>a</sup> isch, het so andächtig dem Züg zuegluegt, dass es oni's s' wüsse<sup>a</sup> alli Grimasse<sup>a</sup> vo<sup>a</sup> dē Spilere<sup>a</sup> noch g'macht het.* HOFST. Vgl. noch B Dorfkal. 1887 S. 60 und GORTN. XIV 1, 69.

*Käs-:* Grimassenwettkampf, bei dem für den Sieger als Preis ein Käse ausgesetzt ist B. Syn. *K.-Zännet*.

*Gränni II n.*: Grinasse BInterl.; UU.

*Granidier G, Grenitter* ZS.: Grenadier.

Vgl. die volkstümliche Ausspr. *Granobel* st. *Grenoble*. Doch ist die Form mit *a* überh. die ältere, da *Gr.* eig. = Werfer von Handgranaten.

*„ffeli-grännig“*: von durchbrochener Gold- und Silberarbeit. — Von 'Filigran' angelehnt an *Vidi*.

*Graniker s. Grawracher*.

*Gränium* (*Granio* GWe.) m. allg., n. Bs: 1. Pflanzenn. a) Storchschnabel, *geranium*, spec. stinkender St., g. *Robertianum* Af; *wilde Gr.*, g. *molle* GWe.; besonders aber die als Zierpflanzen in Töpfen gezogenen G.-Arten. allg. — b) *pelargonium*, spec. *radula* und p. *zonale*, mit zahlreichen, oft bes. benannten Varietäten (z. B. *Für-Gr.* GWe.). Neben dem Rosmarin darf Gr. an Hochzeiten auf dem Hute der Bräutigams nicht fehlen B. — c) *Reiherschnabel*, *erodium* (Durh.). — 2. scherzw., mit Anlehnung an *graw*, *Grankopf* ZZoll. — Über den Ausfall des *e* s. die Aam. zu *Grampol*.

**Öpfel-**: Art Geranium, dessen Blätter einen Apfelgeruch haben AAEhr. — Vgl. den Pflanzenn. *chamomilla*, von den alten Griechen ebenf. vom Apfelgeruch so benannt.

**Glogge-**: 1. Varietät von pel. zonale mit glockenförmigen Blüten. — 2. (*Glöggli*-) fuchsia coccinea GSa.; Syn. *Glöggli-Stock*.

**Granitzer**, gew. *Granitzler* AA; S; ZW., *Gränitzler* S tw.: 1. mit Kleinwaaren, Nippsachen hausierender Krämer. aaOO. — 2. Schmuggler S. — *granitzler*: den Beruf eines *Granitzlers* treiben S. *Im Wasserant mache si d' Rundi, Spezereie z' verchaffe und allerlei z' händele i' Zucker und Hoseträger, Tubak und Schuech-wirt, Mandelcherne und Wetzstei*. *E Zit lang heisich die junge Ehlütli mit dem schwerfällige Handcharre d'hulfe für ired Spezereilädels und fünd a*, *das Granitzler im Grosse z' tribe*. BWys 1863.

Der Ausdruck erinnert von vorneherein an Benennungen wie *Augstaler*, *Gawertschi* (Sp. 566), *Venediger*, *Kalanker*, *Lamparter*, *Grischeneier* — Benennungen für Hausierer von deren Herkunft entnommen; es wäre dann an eines der *Granitz*, welche sich auf slavischem Boden finden, zu denken. Doch fehlen uns für diese Herleitung tatsächliche Anhaltspunkte. Es ist darum wahrscheinlicher, dass wir es vielmehr mit einer Abl. von der ältern, dreisilbigen Form des W. *Grenze* zu tun haben, in welchem Falle der *Gr.* als der über die Grenze kommende Fremde bezeichnet wäre; vgl. bair. *Gränizer*, *Grenznachbar*.

**Grän** s. *Ge-räm*. *gränelen*, *Gräni* I s. *gräuw*.

**Gräni** II n.: Fruchtnarbe am Kernobst U; Synn. s. bei *Flieg* Bd I 1178. — Viell. mit unechter *Längo* Coll. zu *Graunen* oder zu *Gram* I.

**Graune** s. *Garaune* Sp. 398. Syn. *Grün* (ti).

Churw. *corüsa*, lat. *corona*. Wegen Wegfall des Voc. s. Anm. zu *Grampol*.

**Greniz** s. *Grenz*.

**greine**: weinen machen, betrüben, bekümmern. *„Dass wir unsern Eidgnossen von Zürich, in was gestalt sy greint oder bekümbert wurden, wider menklich sölten beholfen syn.“* 1531, Absch. *„[Die Vöte lassen bald ab von der Verfolgung der fliehenden Zürcher] dann sy mit dem zug nit vermainen, wyb, kind, arm lüt zue gr.“* SALAT 1531. *„Witwen und weisen bekümberten und gr., ist ein schwere stünd.“* LLAV. 1582. — *Factitiv* zu *grinen*. Auch mhd.; aber nur einmal bezeugt. *Isen-grin* s. *Isen-Grind*.

**grin**: zornig, unfreundlich, trotzig, stolz. *E gri's G'sicht; e gris Lueder*, ein gehässiges, zänkisches Weib. *Der Chinig ist über schi Techter bes wordu und het gri' g'seit: plag die armu Lit nit so W Sag. En grinne Ma*. Auch vom Wetter: *rauh, kalt. E grinne Nebel* W. — Es ist das adj. *grim*; Übergang von *m* in *n* nicht selten; vgl. *gram*, *ram*, *heim*. Vgl. auch *ergrünen* u. *grän*.

**er-grinne** W, -*grinen* P (Schott): in jähnen Zorn geraten, ergrimmen; auch refl. Ptc. *ergrunnet*, auch als Adj. W.

**grinnetsche**: saures, zorniges Gesicht machen; zürnen, zanken. *Schi heint enandre gegrinotschet*, haben einander gezürnt. *In diser Welt tient d' Lit enand nur gr*. W.

**er-**: sich erzürnen W.

**grine**, Ptc. *g'grinne*, tw. *g'grint*: 1. weinen und zwar sanft, schmerzlich still, im Ggs. zum lauten, hässlichen Weinen (*flennen*, *grännen*, *zännen*, *räggen*, *hünen*, *brüelen*) AA; Bs; B; FJ.; GR; LE.; Sch; S; UWE.

(selten); U; W; Z tw.; „Zg“. Syn. *schrien*. *Schi heint [haben] scharpf [sehr] gigrinnu* W. *Lache* wie die *Welsche* gr. Bs. *'s hät 'grinnen und 'bietet, 's hätt si e Stei* müesse verbarne. BREITENST. *Das Fraueli hät vor Freude 'grinne*. HOFST. *Und schnitt nüd G'sichter öppedie, wie wenn er wetti gr*. NÄGELI 1842. *Grin jetz nüd und bis getrost*. STUTZ. *Mädchen-Jammer: Ach! d's Grine chunnt mi a!* *O lat mi gr!* *I hätt so gern e Ma* u wüsst e frine. JRKUHN 1819. Auch von klagenden, wimmernden Stimmen in der Luft, welche von der Volkssage auf Seelen von Verunglückten gedeutet werden, z. B. das *Grinen im Engstlegrund* BO.; s. JCOTT 1864, 64. *„Da hat er g'lachet und g'sagt, das billicher zue gr. wäre.“* TRFRICKART 1470. *„Als ir gen Murten sind kommen, hand ir grinnen“*, Schmähung eines Unterwaldners gegen die Berner. 1525, STRICKL. *„Die 5 ort sind ganz falsch gegen uns, gott geb, wie sy sich gestaltind oder grynind.“* 1530, ZWINGLI. *„Es ist wäger, die jungen grynind dann die alten.“* HBULL. 1540. N. N. habe nach der Schlacht [bei Cerisole] *grinet*. 1547, Absch. *„Wie die kinder nach irer art grynend und schryend.“* RUEF 1550. S. noch *flennen* Bd I 1200 u. *gellen* Sp. 208. *„O Israel, hül, wein und gryn!“* RSCHMID 1579. *„Traf in uf ein Aug, dass er blutet und grien [l. grein].“* FPLATT 1612. *„Wenn wir gern gr., müessend [wir] lachen.“* MYRICIUS 1630. *„Nicht meinethalben greinet; Jernusalem, ir Töchteren, beweinet.“* JJBODMER 1669. *„Plorare, weinen, greinen, flennen. Vagire, schreien, greinen wie ein Kind.“* DENZL. 1677; 1716. *Er häd 's klor Brunnewasser grinne*. GESPRÄCH 1712. S. noch *fri* Bd I 1258. — 2. von den Reben im Frühjahr, wenn der neu erwachte Saft aus den beschnittenen Zweigen tropft ZLS. Syn. *tränen*; *weinen*. *„Superlachrymare, weinen oder grynen als die weinreben.“* FRIS. — 3. klagend singen, zwitschern von kleinen Vögeln, in dem verbreiteten Kinderreim: *D' Sunn ('s Sünneli) schint, 's Vögeli grint, (es) hocket (höcklet) uf em Lude (Lädli oder uf der Stange)* usw. GR; L; S; Z; vgl. *der Grisel* [der Winter] *löt d' Sunne nit schine; bald hei welle d' Vögeli grine*. SCHWEIZERB. 1827; s. noch unter *grimmen*. — 4. von der Stimme des Schweins, grunzen; vgl. *winsen* und *grännen* 5. *„Si grinnent als die schwyn.“* 1405, Ar Reimchron. S. auch unter *Gatter* Sp. 496. *„Myn sün schwluen mit freudem dryn, die fynd grinnen wie die schwyn.“* SALAT 1531. *„Grunnio, rüchlen, grynen wie ein schwyn.“* FRIS. *„Das Schwein grunzet oder greinet (rechlet).“* SPLEISS 1667.

Mhd. *grine*, *grein*, *gegrienen*, den Mund knurrend, winselnd, lachend, weinend verziehen, von Menschen und Tieren; vgl. *grännen*. Zu Bed. 1 auch das Wortspiel: *„Rhyntalische gryn-talische Pfruenden“* als bes. schlecht situierte. Geistl. Pfrundenbuch 1740. — Dazu das Subst. *Grineli*, weinerliches Gesicht: *„Tue heim rennen, o mueterkind! und dyner mueter zennen; mach mir ein klineli [ein wenig] eins gr.“* Haberer 1562; zu mhd. *grin*, clamor, rictus; Syn. *Brieggeli*.

**ab-er-**: durch Weinen und Klagen abbetteln. *„Das land hat grossen mangel; hätt üch gern kernen abergrinnen.“* RUEF 1540. — **ver-**: 1. aufhören zu weinen, sich ausweinen. *„Post luctum cohibere lacrimas.“* Id. B. — 2. Ptc. *vergrinne*, verweint Bs; Syn. *verbriegget*. *Er sieht ganz r. us* Bs. *Mit vergrinnene Auge*. BREITENST.

**Griner** m.: alter Geizhals, der immer über Mangel klagt Bs (Spreng). *„Plorator, weiner, gryner, pflenner.“*

FRIS.; MAL. 'Du stolzer Weiberdiener, du alter Hosen-greiner.' WAHRSAGER 1675.

grinerig: weinerlich, von der Stimme; zum Weinen geneigt Bs. *Es ist-mer gr.*

Grie(n) n., „m.“: 1. Kies; Syn. *Gries*. a) Geröll von kleinen Steinen mit Sand, Grand; bes. Strassenkies zur Beschotterung, wie er t. aus den ‚Griengruben‘ (s. d.), t. aus Bach- oder Flussgeschieben mittelst des ‚Sandgatters‘ gewonnen wird AA; Bs; B; F; VORTE; GL; ONW (*Gruen*); G; SCH; S; TH; Z. Vgl. *Aare*-, *Emme-Gr.* B. Syn. *Ge-rüm*. Wenn scho's *Grien rar ist, so sind* [in S] *doch schöni Strasse*. HOFST. 1865. ‚Bäche, die sich, beladen mit Gr., ergiessen in unserm Dörflein.‘ JRWYSS 1815. ‚Wil vom wasser so vil griens in die statt gefüeret.‘ WURSTISEN 1580. ‚Alle Karrengeleisen in Strassen sollen mit Gr. ald kleinen Steinlinen verebnet werden.‘ Z Mand. 1646/1707. ‚Sollen die Gemeinden alle Jahr in der ihnen bequemsten Zeit Steinen und Grien zu der Strass führen.‘ B Strassen-regl. 1744. ‚Zu Sanderden und Grien nimmt man Kühmist, mit Lätt vermengen.‘ JCSULZ. 1772. S. noch unter *Gand* Sp. 336. — b) Kiesgeschiebe, von Fluss- oder Bachgeröll gebildete Sandbank, Insel oder Halbinsel, Flussbank AA; B; F; G; ‚SCH;‘ S; NDW; U; Zg; Z. Syn. *Grind*; vgl. auch *Grien-Kopf*, *Schachen*, *Sand*. ‚D' *Emme chunnt!* i' cha' das Wort no' g'höre, wie's d' Mueter rüeft, wo Peters Chlais un' i' us uf em *Grien mit Gröpple wei' v'rtöre* BoE. (Schwzd.). ‚Das alte Kander-Gr.‘ heisst das vormalige, seit 1714 trocken gelegte und der Vegetation anheim gegebene Bett der Kander. ‚Auen und grien.‘ 1344, AA Urk. (Ölhafen). ‚Der nachrichter soll synen lyb hinuss uf das gr. by der Sil führen und da verbrennen.‘ XV., Z Blutgerichtsordn.; hiezu vgl. die *grève* zu Paris. Die Hofleute von Rorschach sehen sich genötigt, hinab auf das ‚Grien‘ am See zu bauen, da die Herren die Güter bis zum Etter an sich gezogen. 1529, Abschn. ‚Die Juden wurden 1349 am gr. dauss an der Sil verbrennt.‘ HBULL. 1572. ‚Uf die 100 schritt von dem gestad uf einem trocknen gr., so sunsten iederzyt mit wasser des Rhyns bedeckt, ward ein schiessen zu einer gedächtnuss solches kleinen Rhyns gehalten.‘ Bs Chr. c. 1580. ‚Sind wir [bei der Schifffahrt] auf den gr. kommen.‘ 1595, TH PLATT. (Bf Jahrb.). ‚Der Nachrichter soll sy [die Rädelsführer vom Wädenswyler Aufstand] hinuss uf die gewonliche Wallstatt des Griens führen.‘ 1646, Z Staatsarch. ‚Zuegleich sollen auch die zwei nebst Glanzenberg neuw angesetzte Grien, da bis dato nach kein Holz erwachsen, nit verfacht, noch verschlagen, sonder die Schwiren oder Fächlin, die in selbigem Giessen allbereit gesetzt, wider ufgetan werden.‘ 1658, AA Wett. Klosterarch. ‚Demnach sich etwas Span und Missverstand antreffende die Fars-Gerechtigkeiten, item etwelche Auwen und zuegelegte Grien erhebt haben.‘ ebd. ‚Alluvionen, Grienen und Ansätze in den Flüssen gehören den regierenden Orten.‘ 1729, Abschn. ‚Das Kloster Fahr hat die Griene, welche sich in der Limmat gebildet haben und rings vom Wasser bespült sind, angesprochen.‘ 1770, ebd. So erscheint denn das W. auch als Flurname: ‚Uf den Grienen.‘ 1653, AA Wett. (Arch.). ‚Streueland auf dem grossen Gr.‘ ZHöngg. — 2. Blasenstein (als Krankheit). Syn. *Gries*. ‚Vil krankheiten als grien udgl.‘ TIERB. 1563. ‚Calculi: ein krankheit, die man

nennt den stein oder das gr.‘ FRIS.; MAL. ‚Wir wend ouch nemmen das wasserglas, so sehend ir das grien dest bass.‘ Z Laz. ‚Schräpf uf den Lenden, tut das Gr. fast von dir wenden.‘ XVI., Z Kal. ‚Dieses Öl ist auch sehr nutz und gut denen, so schwarlich harnen, dann es treibt heftig das Gr.‘ JRLANDENB. 1608. — 3. (*Gri* SCH; Z Benk.) die edeln Eingeweide des Schlachtviehes: Lunge, Leber, Herz, Luftröhre; auch Kalbsbröschchen, Fettnetz? SCH; U; Z. In U wird auch Kopf, Blut und Fett dazu gerechnet. Comp. *Chalber-Gr.* Vgl. *In-sigel*. Synn. *Griel*; *Gerick*; *Gelügg*; *Geliber*; *Gestell*. Man kauft beim *Kuttler es Gric* ZStdt und isst es in Fleischbrühe mit Gewürzzutaten gekocht als *Vorressen* oder *Fischweis*. ‚Botz ochsengrien!‘ RUV. ‚Grien, eingeweid, exta.‘ MAL. ‚Die kalbsköpf und die grye sond sy nit zue dem kalbfleisch wägen.‘ AA Metzgerordn. (Boos 338). ‚Gr., Eingeweid, Gerick, viscus, exta.‘ RUD. 1662. ‚Es sollen die Metzger das Kopffleisch, die Kröas, Grien (beiz welch letzteren auch das Herz sein soll) und Milzi besonder und ohne das Fleisch verkaufen.‘ 1770, Z Metzgerordn. — 4. (Dim. *Griendli*) Flicklappen auf alten Kleidern Zg; Syn. *Glügg*. Vgl. *üs'g'sch wie-n-e üf'ghaumi Chue*, von einem vorn unordentlich Gekleideten.

Die Ausspr. mit *we*, welche auch in dem U ‚Gruenbach‘ auftritt, beruht auf falschem Rückuml. in Folge lautlicher Anlehnung an *grün*. — 8 hat viell. ein anderes Etymon, was die Sch Form zu bestätigen scheint. Im I Ratabüchl. 2 b kommt eine der Bed. nach trefflich zu unserem W. stimmende Form mit eingeschobenem furtiven *e* und einfachem Voc. in der Stammsilbe vor: ‚Die fleischmetzger sullen enhein beckin noch geissin houpit jeman versagen umb 1 den. und ein schefin houpit und ein gerin ietweder umb 2 den.‘

In- s. *In-grün*.

Hasel-: mit kleinen Kieselsteinen gemischter Ackerboden L. — Durch Vergleichung der kleinen Kiesel mit Haselnüssen. Vgl. *H.-Grund*.

Kis- = *Grien 1*. ‚Die strassen mit verfüllung der löcheren wegsam machen, und mit k., wedlen [Reisig] und holzwerk beführen.‘ 1569, BSigr.

Berg-: Bergkies, im Gegs. zum Wasser-: Kies aus dem Aawasser NDW.

griene<sup>a</sup> (*gruene*<sup>a</sup> ONW): 1. Steine aus Flussbetten wegräumen Uw. — 2. Kies führen, schütten, auf Strassen, Plätze B; GL; G; SCHW; UW; Z. *Mir hend Mütsche und Stei' bis g'nueg im Bisistal hinder; aber wie da d' Herre z' Schwyz d' Strässe b'setze* [pflastern] und drüber *griene*, das täte-mer fri niene. SCHW Fasnacht 1883. — über-: mit Geröll, Kies überschütten, wie z. B. ein ausgetretener Bach Äcker und Wiesen; bes. aber die Strassen mit Kies beschottern B; GL; SCH; UW; Z.

‚Grienerer<sup>a</sup> f: Stelle, wo *Grien* vorhanden ist.‘ Kiesgrube. — Vgl. *Erboere* Bd I 431, *Herderen* und andere Bildungen mit diesem Suff.

grienig: 1. voll Geröll, kiesig Bs; UW; Z. *Gr-Bode*, Gegs. zum Leimboden. — 2. am Blasenstein leidend (vom Vieh) S. ‚Dass die eselmilch den grienachten, oder so das gries und reissenden stein haben, nichts schadet.‘ TIERB. 1563. ‚Grienig, dem gr. und stein unterworfen, calculosus homo.‘ MAL.

Grieni<sup>a</sup> g f. = *Grien 2* L. ‚Für die Grieni<sup>a</sup>. Nimm Leiterlikrut und rot Krudwürzen, legs in wyssen Wyn.

süd Erbskost darus und iss es unzüget und ungesalzen. ZZoll. Arzneib. 1710.

Grónaker, Groniker, Grónór s. *Grau-Epfel* Sp. 369 und *Grauwacher*.

grönelen, Gröni s. *grauw*.

**grunnen**: grunzen. *Raucus stridor*, das rüchlen, winsen oder gr. der schweinen. FRIS.; MAL. — Grundw. des nhd. 'grunzen'.

**„grunje“**: brummen, murren, widerreden Gr. Syn. *runjen*.

Kaum Nbf. zu dem Vorhergehenden, sondern aus rätorom. *grugnar*, *gruogner*, grunzen, murren (vgl. frz. *grogner*, sich beklagen).

**grün**: 1. finster, mürrisch, zornig, unfreundlich, sauer, von den Gesichtszügen, der Miene BHK.; Gr. *En gr-i G'sicht mache*. (*Ein*) gr. (*an*) luege, sauer-töpfisch drein (an) schauen. Syn. *hässig*, *widrig*. — 2. rau, kalt, vom Wetter BHK.; Gr. *Es ist leid und gr.*; 'ein gr-er Luft', schneidend kalter Wind; *'s ist gr. am Luft*, der Himmel sieht rau aus, auch vom wolkenlosen Winterhimmel gebraucht, sofern er grosse Kälte bringt BHL. — Vgl. das für beide Bedd. syn. *grinn*; s. auch *grüen*.

er-grüne Gr. -grüne W: 1. zornig, unwillig werden, sich ereifern W; Syn. *er-grinnen*. *E. über e Sach. Aber wie der* [verratene Räuber] *ersprungu, erschmiet* [erschrocken] *und ergruinet sig!* W Sag. — 2. finster blicken GrS. Übertr. vom Wetter: unlieblich, unfreundlich werden Gr. Vgl. *grisgrammen*.

Vgl. ahd. *grinna*, Begierde, Hoftigkeit, Grausamkeit; Zusammenhang mit dem Syn. *erynnem* anzunehmen, verbietet die Verschiedenheit des Voc.; ebenso bereitet ahd. *grun*, Jammer, Elend, Unheil, schon nach Seiten des begrifflichen Zusammenhangs Schwierigkeiten; hingegen vgl. noch tir. *grünen*, *gründlen*, murren, unser *grunnen*, *grunjen*, und s. *ergrüenen*.

Grüni f.: 1. vor Schmerz, Kummer, Ärger, Widerwillen verzogenes, finsternes Gesicht GrD. — 2. vorübergehendes oder als Charaktereigenschaft bleibendes, mürrisches Wesen, düstere Stimmung, verschlossener Eigendünkel, Misanthropie GrD. *B'hüt-isch der Her, ist das q Gr.!* welche Verstimmtheit verrät seine einsilbige, unfreundliche Antwort!

Grümlí n.: kleines Gestell, wie es, oft nur aus einem Brett bestehend, in Bauernstuben an der Wand vorkommt GrSch.

Aus räto-rom. *crussa*, horizontal feststehendes Gestell in einem Kasten; vgl. das Syn. *Graune* und *Garaune*.

**gruen** Btw.; L tw.; UwE. (neben *grien*), sonst *grüen*, in Gl.; GrPr.; G; SchStdt; ZO. *grüe*, in Ar (tw.); GA. *grü*, in Sch (tw.); ThTäg. *grü*: 1. wie nhd., von der Farbe, bes. (in B; L mit dem Voc. *ue*) als charakteristische Farbe der treibenden Pflanzen. allg. *Es ist noch nid starch gruen*, von den Wiesen im Frühjahr; *'s Gruen*, junge Triebe L. *I's Grün g'sch*, Aussicht ins Freie haben; fig. = noch etwas Trost und Hoffnung haben B (Zyro). *Grüen*(s), in L *Gruens*: 1) grünes Gewürz, z. B. Lauch, auf die Suppe, daher auch *Suppe-Gr. AA*; Bs; B; L; Z; auch = frisches Gemüse AA; Sch; Z. *Das Grüns* (Binetsch, Peterlein). Bs Kochb. (Stup.). 2) Grünfutter. allg. *Gr-s fuctere*. *D' Chue trüet* (git wider mē Milch), sobald si a's Gr. chummt, wieder Grünfutter erhält Z; i's Gr. cho (falle), mit dem Werfen in die Zeit des

Grünfutters (im Frühjahr) fallen B; Z. 'Wenn die Kühe ins Grüne oder zum Grünen kalben.' GORR. 3) Vorteil, Gewinn. *Nüd vil Grüens mache*, z. B. mit *sim Handle* [Handelsgeschäften] BBe.; Id. B; vgl. *grüen* 2. S. noch *Brüt*. — *E grüebliemlets Hds* [Kleid] GrPr. *Grüene(r) Sessel*, grün ausgeschlagener Sitz der höchsten Standespersonen, dann auch die Amtsstelle selber. allg.; vgl. SCHILD 1873, 91. *Grieni Schotte*, Nachmolke Gr Obs. Der Teufel erscheint etwa als *e grüens Mannli*, als Jäger; s. Schwz. ERZÄHLER 1856, 5. 12. *Es wird mer gr. und gël vor de Auge*, die Sinne schwinden mir Z. 'Es war mir vom vielen Lügen ganz gr. und blau vor den Augen.' BREITENST. *Grüener Esel* s. Bd I 515. 'Grüener käfer, cantharis.' MAL. *Grüene Fade*, aus aromatischen Substanzen bereiteter, grünlicher Liqueur GStdt; *es* (*Gläslí*) *Grüens*, Gebranntes B; L; Syn. *rauhe Faden*, *Bitters*, *Rollwagensyrup*. 'Sein Gläschen Grüns.' GORR. Grünkleidet bzw. gefledert: *Grüeni Buebe*, Schüler des alten Progymnasiums BStdt, welches darum auch *die grünen Schuel* hiess. In der genannten Bed. häufig subst. (*en Gr-e*, *die Gr-e*): *De Latín- u' de Indus-trischüeler het-me die Gr-e g'seit vo wöge dem schmucker, grüne Uniformröckli, wo si tret hei*. Dr BARI 1885. So auch 1) Soldat in grüner Uniform. 'Beim Umzug der sogen. Fänderb'satzig im Oberwallis marschierte Militär auf: zuerst die Gr-en, dann die Roten mit Röcken aus den französischen und neapolitanischen Diensten und zuletzt die Blauen.' NIDW. VOLKSBL. Spec.: Scharfschütze U; Z, für welche Waffengattung das Z Militärregl. 1813 Uniform von dunkelgrünem Tuche bestimmte, wie schon 1805 für die gesammten eidg. Stände empfohlen worden. 2) Polizeidiener Bs. 3) Officier des eidg. Stabes. allg. S. Disteli-Kal. 1845. 4) eine gewisse Karte im Kaiserspiel, der Eichelkaiser VORR. 5) Grünspecht Bs. — 2. frisch; Gegs. *dürr*, *alt*. allg. *Grüeni Stückli*, Äpfelschnitze; *gr-i Bone*. *Grüen*(s) *Fleisch*, *gr-e Speck*, *gr. Würst*, von frisch geschlachteten Tieren, im Gegs. zum Räucherfleisch oder gesalzenen; *gr-i Suppe*, solche von frischem Fleisch, Bouillon B; *grüne Chäs* Bs. *Grö Schmalz*, frische Butter SCHHA., Kl. *Ettan qsiq liqbat Eim d's Grüanz, qnandgrna qrlaidet Eim's Tignq* [Geräucherte] GrPr. (Schwz.). Am Mai- und Martinimarkt schickte man in ZZoll. Kinder und Leichtgläubige mit der feierlichen Versicherung an die Landstrasse, es werde eine grüne Kuh [Wortspiel mit Bed. 1] nach Zürich geführt. 'Der kuchmeister soll guete gemües ordnen, gr. und 'tigen.' 1495, G Küchenordn. 'Nimmt man die 1200 fisch vor dem 12. tag, so soll man s' gr. gën, git man s' darnach, türr gën.' 1521, ThGottl. Offn. 'Gr. fisch' im Gegs. zu 'ein 'tigen stück fisch.' G Hdschr. 'Gr. fisch habend wir ouch noch nie 'kocht, aber stockfisch und häring, die ich dann lieber iss.' ABLAARER. 'Fleisch von schweinen, gr. oder gesalzen.' ÄOTSCHUDI, Gall. 'Das usgeben des holzes soll us gruenem und türrem beschächen.' 1562, Z Rechtspfl. 'Die würst helfen versuechen, diwyl sy noch grien sind.' 1581, FPLATT. — *Grüeni Flechte*, nasse, im Gegs. zu 'trocknen' Gr; vgl.: 'Der einen dürren oder grünen fließenden grind hat.' 1548, LEVIT.; dafür 1667: 'eine dürrer oder fleussende Raud.' — Neu, in der Bezeichnung des Neumonds als *grüne Manot* W. Übertr.: lebensfrisch, -kräftig, lebendig; Syn. *im Saft*; Gegs. *abgestanden*,

tot. Zeugungsfähig B; ledig, unverheiratet SchSt. Ein Verheirateter ladet eine Unverheiratete ein, sich neben ihn zu setzen, mit den Worten: *Chömed a mi<sup>a</sup> gr-i Site!* SULGER; doch s. auch *gr. i. S. v. gewogen*. Die selbe RA. in Z. „Sitz an die gr-e syten myn!“ HsRMAN. „Ein gr-es [Gegs. graues] Haupt tragen“, noch jung sein. AKLINGL. 1691. „Wurdind nit mit dem wort alle verzwyfleten widrum gr. [zuversichtlich] gemacht?“ ZWINGLI. „Es müesste söliche bottschaftschickung zue der zyt, [da die Angelegenheit] noch nūw und gr. [in lebendiger Erinnerung], geschēhen.“ 1588, ASSCH.; vgl. *in-grūen, gruenen*. *Ei<sup>m</sup> gr. [gewogen] si<sup>m</sup>*. allg., viell. vom Grün als der Farbe des Heils. Hieher gehört viell. die Benennung „Grünerdonnerstag“ für Donnerstag vor Ostern. Wer an diesem Tage beim Nachtessen zuerst in die Schlüssel langt, ist Judas LRottal. Der Tag gilt als günstig für die Bestellung der Sommersaat AA; Z. *We<sup>m</sup> mu d' Chinder am Gründonstig d's erst Mal z' Predig nimmt, su werde si b'sinntz* [bekommen ein gutes Gedächtnis] BBe. „Man lüt[et] ouch an disem gr-en donnstag mit allen gloggen zum amt, darnach lüt[et] man nummen mer, bis an den h. abend zu osteren; man vergrabt ouch niemand dise 3 tag bis an h. abend, so man zēmmen hat g'lüt zum amt. An disem gr-en d. nachmittag um 2 uhr lüt man mit der hülzinen gloggen zur predig. Uf disem gr-en d. daflet man [mit der Holzklapper] um die sechse nachmittag zuo der mettin wie voriger nacht am mittwoch, doch mit der hülzinen gloggen. Die knaben klopfend vor und nach dem benedictus mit iren rätchen. Man soll ouch an disem tag, é man den passion anfacht zue predigen, under tag die altär entdecken, da[ss] sy gar bloss syen und die wäschen mit wyn.“ 1588, Schw Kirchenordn. „Am grünen oder hohen Donnerstag gibt man dem Weibel, welcher die 13 alte Männer zum Morgenessen, wie auch die 13 Knäbli zur Fuosswaschung einladen muss, ein Morgenessen.“ 1731/49, UWE. (Gfr.). „Der Donnerstag in der Karwoche heisst der gr. D., weil der Heiland an demselben Tage an den Ölberg hinaus gegangen.“ vMoos 1775. — 3. nicht zeitig, unreif, von Früchten. allg.; verst. *grasgrūen*. *Noch z' gr.*, noch zu jung (von Menschen) W; Syn. *noch nit troche* (noch nasse) *hinder den Ören*. *Gr.* ist der Teig, der noch nicht genug gegohren hat Bs (Spreng); Gegs. *rif*. „Es ward mir wē, [denn ich] hatt so viel griener nussen gessen, dann sy fielen umb die zyt ab.“ THPLATT. 1572. — Hieher viell. auch der Ausruf der Verwunderung: *O, du gr-i Barmherzigkeit!* falls damit urspr. das Erstaunen über kindische Naivetät ausgedrückt werden wollte Bs; vgl. *barmherzig* i. S. v. erbarmungswürdig. — 4. blass, von der Gesichtsfarbe (eig. von einer ins Grünliche spielenden Missfarbe); ohne Lebensfarbe, abgemagert AABb.; Ap; GG.; U; Z; verst. *gr. und gēl(b)*; vgl. *Grünling*. — 5. „rauh, kalt, von einem scharfen, schneidenden Winde BO.“ — 6. „mür-risch, sauertöpfisch BO.“ *En Grüene*, ein strenger Officer GKRhw. Viell. zu 1, 3).

Mhd. *grüne*, in Bed. 1 u. 2. Die umlautlose Form, welche im Allg. beschränkte Anwendung auf einzelne Bedd. zeigt und nie bildlich vorkommt, mag ihren Lautstand z. T. der Anlehnung an das Vb. *gruenen* verdanken, doch findet sich *gruen* mehrfach in Mey., Wthur (hr. (1540/73) und auch sonst in ältern Belegen (s. o.). Von Flurnn. gehören zunächst hieher im *Grün*, früh grünende Alpe LE.; im *Horstengrün*, abgelegene

Alpweide BSchw. Die Compp., deren erster Teil *gr.* ist (bes. zahlreiche Flurnn.), werden t. nach der Regel mit dem einfachen Wortstamm *Gruen-*, vgl. z. B. *Gruen-Acher* (Bd I 63), *-Hag*, *-Mad*, die Flurnn. *Gruen-Holz*, *-Matt*, *-Wald* u. A., t. vom Adj. *grūen* gebildet, vgl. *Grūen-Egg*, *Grūenen-Berg*, *-Matt*, *-Wald* u. v. A. Betr. den Namen des Gründonnerstags vgl. Gr. WB. unter „Donnerstag, Kohl 6“, Kohlkräutlein und Oberle, Überreste des germ. Heidentums, S. 96 ff. Zu 4 vgl. engl. *green sickness*, Bleichsucht. Den Bedd. 5 u. 6 mag eig. das Syn. *grūn* zu Grunde liegen (wenn nicht von St. oder seinen Einsendern geradezu „grūn“ an „grūen“ vertauscht worden); eine Umd. auf den Namen der Farbe lag um so näher, als „grūn“ auch symbolische Farbe des bösen Sinnes, des Neides (vgl. der „blass“ Neid) ist und auch dämonische Wesen grūn sind; vgl. Mannhardt, Baumk., S. 64, und Wolf, Beitr. zur d. Myth. II 332 f. und s. *Grūen-Hüeller*. Vgl. auch noch die RAA. „grūn und blau (bleich) werden vor Ärger, Zorn.“ — Betr. den Abfall des a vgl. *lō<sup>a</sup>, schō<sup>a</sup>, kü<sup>a</sup>*.

öl-grūe<sup>a</sup>: olivengrün Z. *Ach, hätt-ich<sup>a</sup> au<sup>a</sup> mis ölgrūe Röckli* [statt des modischen Kleides] a<sup>a</sup>! STUTZ.

Immer-: 1. wie nhd., vinca minor. allg.; Syn. *In-*, *Winter-Grūen*. — 2. Epheu, hedera helix AAF; Syn. *Ab-Heu*.

i(n)-: I. Adj. 1. „Perviridis, fast grūen, i.“ FRIS; MAL. — 2. frisch, stets im Gedächtnis lebend, erinnerlich GL. *Es sind-mer dieselbe Zite<sup>a</sup> wider igrie worde<sup>a</sup>*. GL Volksgespr. 1834. *Die Gschicht ist-mer noch igrie*. SULGER. „Soll uns dann nit ohne Underlāss yngrün sein magni Bullingeri vox?“ XVII, JJIRM., Synodalreden. „Es ist noch eingrün, in recenti est memoria.“ DENZL. 1716. „Die Sünde der Verläugnung des Herrn lag dem Petrus so tief inn und ware im so eingrün, dass er keinen Hahn schreien gehört, dass er nicht bitterlich weinen müssen.“ JJULI. 1727. — II. Subst. *I(n)grūenli*, bezw. *Igrūli*, *Igrūlli*: 1. = *Immergrūen* I Sch. „Streit, ingrien, clematis daphnoides, vulgo vinca pervinca.“ KDGESSN. 1542. „Chamaedaphne, Eingrün, Streit.“ DENZL. 1677; 1716. — 2. = *Immergrūen* 2. ä. Lit. Vom Tierb. 1563 unter den purgierenden Kräutern aufgeführt.

Mhd. *ingrün* in Bed. I 1, wobei in- verstärkende Bed. hat, wie Sinn- in „Sinngrūn“. Betr. den Bedeutungsübergang von I 1 zu I 2 vgl. den Beleg aus den Absch. unter *gruen* 2 und *gruenen*. Zu II vgl. Gr. WB. unter „Ein-, Ingrūn“. Die bei Fris.; Mal.; Denzl.; ZZoll. Arzneib. 1710 („Yngrün“) für die mlat. *clema*, *clematis*, *vinca* (= *pervinca*) vorkommenden Namen „Yn-, Ein-grūen“ können, der Vieldeutigkeit jener lat. Ausdrücke wegen, welche Schling- und Rankengewächse äbh. bezeichnen, auf II 1 u. 2 bezogen werden. Epheu war als Abführmittel officinell.

grällig-: ganz grün, i. S. v. *grūen* 3; *gr-grūen* Obs, ganz unreifes GLK.

grasliche- GTa.; UWE., *-lichli*- SchSt., *-liched-* ZNer.: verstärktes *grūen* in Bed. 1 und 2. — Vgl. die Ann. zu *goldliche-gē<sup>a</sup>* Sp. 293.

chris-: verstärktes *grūen*, grün wie (Tann-) Reisig B.

lauch- NdW, knoblauch (*chnobli*) Z, schnittlauch (*schnittlych* GW., *schnittli* GdHe., Pr.): 1. dunkelgrün Gr; G; Z. *Die schn.-g, prächt.-gg Alpweide*. MKUONI (Schwzd.). — 2. grün i. S. v. 2, verstärkend, z. B. von frisch gefällttem Holze GdHe.

Maie<sup>a</sup>- n. Z., -Grūeni f. L; Z: im Mai sprossendes Wiesengrün. *Uf (v) der M-grūeni*, Flurn. LNeuenk. Ballw., wahrsch. im Gegs. zu *Märzen-Gr.*, einen spät grünenden Platz bezeichnend.

**Märze-** Z, -Gruening ZFehr., -Grüeni AA; Z: im März sprossendes Wiesengrün. *M. chunnt nüd (sälte) uf d' Heutilli Z; es ist no<sup>a</sup> kei M. uf der Heustall u-e cho AABb.*; daher das Sprw.: *d' M. sett-m<sup>e</sup> (mit Holsschlägle) in'n Boden ine<sup>a</sup> schlo<sup>a</sup> L; ZG; Z. M.-Grüeni (-Grüni), Jumpfere<sup>a</sup> (Aprille)-Schöni und Pfaffe-Übermuet ist niene<sup>a</sup> zue (turt selle<sup>a</sup>) guet.* SULG.; SPRWW. 1824. Vgl. noch März, Märzen-Bluest.

**miesch-**: moosgrün, typische Bezeichnung, ähnlich wie *gras*-, *schnittlauch-gr.* L.

**Nagel-**: Entzündung der Nagelwurzel, infolge welcher der Nagel abgestossen wird S.

Wenn nicht etwa blosser Entstellung aus dem Syn. *N.-Brue*, aus der oft ins Grünliche spielenden Missfarbe des abgestossenen Nagels erklärbar.

**Berg-**: grün gefärbtes Mineral, bes. Kupfergrün (Malachit) und Borax. *B.*, *chrysocolla*, *santerna*.<sup>a</sup> FRIS.; MAL.; JNNÜSCH. 1608; DENZL. *Berggrünichte Körnlein und Stäublein sind [dem Cristall] auswendig angesprengt.* JJSCHNEUCHZ. 1746.

**saft-**: 1. Farbenbezeichnung. XV., G Stiftsarch. — 2. zu *grün* 2, von im Saft stehendem Holze. allg.

**Schifer-**: *Chrysocolla*, quasi *gluten auri*, Schiffergrün. WAGNER 1680. Auch bei JRLandenb. 1608. — Von der schiefrigen, blättrigen Struktur des Gesteins, also = *Grünschiefer*.

**Schiller-**: *Chrysocolla*, berg- oder schillergrün.<sup>a</sup> FRIS.; MAL.

Von der schillernden Farbe; vgl. das Nhd. *Schillerspath*, welches Mineral glimmerartige, grüne Blätter in serpentinarbigem Gestein zeigt.

**abschlag-**: *Prasinus color*, louchfarb, grün-färbig, a.<sup>a</sup> FRIS.

Obschon auch sonst noch belegt (s. Schm.-Fr.), doch wahrsch. nur umgedeutet aus *aschlauch-gr.* (von *allium ascalonium*).

**Span-** (*Spä-* B tw., *Spann-* B; FMu.) n., auch *Spann-Grüeni* f. B; F: Grünspan B; F; Ndw. In der a. Medicin sehr viel, bes. zu Salben, verwendet. *Spangrün* neben *sponggrüeny*.<sup>a</sup> ARZNEIB. 1556. *Aerugo*, kupferrost, quod vocamus *spangrüne*.<sup>a</sup> FRIS.; MAL. Bei JNNÜSCH. 1608 selten, neben häufigerem *Grünspan*. *Das Kupfer wird überzogen mit Kupferrost (mit Sponggrün, Kupfergrün).* SPLEISS 1667. *Spangrüne*, neben *Spa-* und *Spo-Grüeni*.<sup>a</sup> ZZOLL. ARZNEIB. 1710. Bei GORRA. auch als Adj.: *Damit die Geldsorten nicht sp. werden.* — Mhd. *spangrün*. Bei JRLandenb. 1608 einmal, wohl beeinflusst durch *Grünspan*, als Masc.

**wi-**: 1. frischen Weingeschmack und -Geruch an sich habend, bes. von schon gebrauchten Fässern, die den Holzgeruch verloren haben, die man aber, ohne dass sie eingebrannt oder gereinigt werden, bald wieder verschlägt Bs; L; SCH; TH; Z. *Fass Nr. 11, den 18. März geleert, ist w.* ZZOLL. Herbstrodel 1728. Übertr. auf Menschen = frisch, wie lebendig: *Mi<sup>a</sup> liebe, fromme Bantli sel. ist m<sup>e</sup>r ase wider ganz wigrüe fürcher.* BANTLI 1712. — 2. Subst., Bärlapp, lyc. clav. *Es ist ein kraut, heisst bärendappen, bärenbruech oder w.* TIERB. 1563; vgl. ebda.: *Wo man das kraut in wein hénkt, bringt es den wein wider und erfrischt in.* Syn. *Winter-Grün*.

Im Elsass soll Bärlapp noch zur Verbesserung der Weine dienen, wenn sie umschlagen wollen.

**Winter-**: Name verschiedener perennierender, den Winter über grün oder frisch bleibender Pflanzen;

spec. a) Immergrün, *vinca minor* GWe.; SCHST. — b) Bärlapp G uRh. — c) Mistel, *viscum album* G uVal. — d) Perlen-Ruhrkraut, *gnaph. marg.* GWe.; Syn. *Strau-Bluem.* — e) *Mercurialis*, schysskraut, etlich bingelkraut, w.<sup>a</sup> FRIS.; MAL. *Nimm Erenpryckrut und W.-Grüne und stüd sy bede in halben Wasser und Wyn.* ZZOLL. ARZNEIB. 1710. — f) *W.*, *pirola*.<sup>a</sup> Ende XV., SCHW ARZNEIB. *Limonium*, W., *Holzmandgold*, *pirola*.<sup>a</sup> DENZL. 1677; 1716. *Neuroides*, W., ein Kraut.<sup>a</sup> ebd.

**ziger-**: grün wie *Schabzieger*, typische Bezeichnung, wie *miesch-gr.* u. A. Z.

**Zucker-** (indeclin.) f.: grasgrüne Birnsorte von zuckersüßem Geschmack Z rS.

Gruenacher, bezw. -oher SCHST.; THSteckb., *Grueniker* GRh. (lt Steinm. 1804); TH; Z, *Gruenech* ZG: 1. Apfelsorte, s. B I 369; weisser Calvill Z. *Chli-Gr.* = *Isen-Öpfel* TH; Z. *Edelgruenech*, eine Reinettenart ZG. *Kurzstiler* oder *Gruenikeräpfel* als Präservativ in Pestzeiten empfohlen. JHLAV. 1668. — 2. grüner, unreifer Apfel SCHST.; THSteckb. — 3. übel (grünlich) aussehender, ungesunder Mensch. ebd. Syn. *Grüenling*.

**Gruene** f.: Ziege mit einer ins Grünliche gehenden Missfarbe BBr. *Iez het d' Gr. g'gitzlet*, RA. im S. v.: endlich ist das Ersehnte (z. B. ein Boto) eingetroffen; vgl. *Grueni* n.

**gruene** I, in A rK. *gröne*, in SCH -ö- u. -ö-, in Ndw neben *gruene* *griene*, in GA. *grüe*-. 1. grün sein oder werden, bes. von den Wiesen im Frühjahr. allg. *Im Juni gruenet's uf den Bergen* BSi. *O Tannebaum, du gruenest Summer und Winter* ZO. (a. Lied). *Und jetzt fängt das Frühjahr wider an und Alles fängt zu gr. an.* L (a. Lied). *Wen<sup>a</sup> m<sup>e</sup> gruenet, so vrachst-m<sup>e</sup>* [Anspielung auf die fahle Gesichtsfarbe einer Schwangeren; vgl. *gruen* 4]; vgl.: *Von einem gellgrünen, wüsten Menschen sagt Einer, als er seinen ansichtig worden: der muss nit einen bösen Frühling gehabt haben, in dem er so wohl gruenet.* SCHIMPFER. 1651. *Und Gott sprach: Es lasse die Erd herfürgrünen Gras und Kraut.* Z Bib. *Zu grünen und zu wachsen.* JCSULZER 1772. — 2. frisch sein. *D' Rude grüene*, fließen, von den nassen, im Gegg. zu den trocknen Flechten GrL. Man habe seinen *korper* [Leichnam, nach 8 Jahren] noch *gruenend* [unverwest, frisch] und *onverzert fonden.* VAD. — 3. fortleben, bes. im Geiste, Gedächtnisse; in Kraft bestehen, lebendig fortdauern. *Dass der alt [Streit] handel in etlichen lüten grüenet.* 1494, ABSCH. *Dise schwer fart [nach Jerusalem] hett mich angefochten [stak mir im Sinn] ye länger ye mer und in mier [g']gruenet tag und nacht.* STULZ 1519. *Nütiss minder gruenet für und für der unwill des herzogen.* HBULL. 1572. *Nüt desto minder gruenet der nam Zürichgöw darnebend.* JJRTEGER 1606. *In der Schrift aber findet man schöne Sprüche, welche immerdar grüenend.* JJBREIT. 1642. — 4. gedeihen, wachsen, zunehmen; sich vermehren, sich körperlich und geistig, auch ökonomisch erholen; florieren, blühen (in bildlichem S.) Ar; GR; G; SCH; W; Z; Syn. *bekimen*, *schimeren*, *zügen*. *Es gruenet-mu*, es fängt an, ihm gut zu ergehen W. *Erbs ond Bone fangt im Herze<sup>a</sup> a<sup>a</sup> (tüe-mer im H.) gröne*, *Eier ond Brod (aber Wi<sup>a</sup> und Wissbrod) ist min (mir) bittere Tod*, sagte heuchlerisch ein Knecht zu seinem



Meister (eine Frau zu ihrem Manne), worauf der getäuschte Meister die Kost nach dem wahren Wunsche seiner Leute änderte Ar; G. 'Wo wäre möglich g'syn, dass [die Stadt Bern] also in kurzen jaren hette mögen gr. und zuenehmen?' THFRICKART 1470. 'Wo wir dise aufsechtung des gyts, glych so sy anfacht gruenen, abhouwen und usrüten.' ZWINGLI 1526. 'Damit die Gottshuslüt irer beschwörden entladen werden und fürer dest bas gr. und gedychen mögent.' 1530, Aabsch. 'Sein nam gruone vor der sonnen.' 1548, Psalm; dafür 1531: jünge sich. 'Florere, gr., blüyen.' FRIS.; MAL. 'Under diesem bösen volk [der Idumeer] hat der fromm Job 'gruonet, wie ein liebliche rosen under den törnen.' LLAV. 1582. '[Wie] die Griechen widerum gegruenet und in ir herrlich regiment und wesen kommen.' 1586, Aabsch. 'Diewyl N. seine wären so gar wohlfeil hingab, besorgte ich, er mechte mich und andere verderben, das wir neben ime nit gr. kennten, wie er dann ime firgenomen hatte.' ARYFF 1592. 'Lieb und einigkeit by disen edlen brüedern und schwöstern, unangesehen der religion unglyche [Ungleichheit] allzyt gar wol und nützlich [g]gruonet hat.' JOSMALER 1593. 'Doch sollen [die Grafen von Rapperswil] schon zu den Zeiten Kaisers Ottonis I. gegruenet und regieret haben.' EEACHER 1692. — 5. *gruene*, blass werden, von Menschen NdW.

Mhd. *gruonen*, grün oder frisch sein oder werden. In Bed. 4 stimmt unser W. zusammen mit dem ahd. *gruon*, wachsen, gedeihen.

er-gruene<sup>a</sup>: 1. grün werden, neu aufgrünen Gr; „L; Uw.“ *Di G'frörq hed d's Herdöpfelchrut grad g'brünt g'han, (labqr qs mag widqr vgn dqr Würzq uf ergr. [es schiesst wieder frisch grün von der Wurzel nach] GRD. 'Die liebe Sonne erhöht sich, die Erd ergruonet, die Bäum schlagen aus.' FWYSS 1650. — 2. sich körperlich, geistig oder finanziell erholen, wieder aufleben, munter werden, aufkommen Gr; „L; NdW.“ *Z' e. cho* GRs. 'Dass ir dermalen wider ergruonet sind, für mich ze sorgen.' 1560, PHIL.; dafür 1667: 'wacker worden.' — 3. *ergrüenen*, die Miene eines Zornigen annehmen BO.*

Vgl. mhd. *ergrüenen*, ergrünen, emporkommen; zu 3 vgl. die Anm. zu dem Syn. *ergrünen* und zu *grünen* 5 u. 6.

be- = *ergruonen* 2. 'Des Veltlins, Cleven halb, wo diser tyrann wider b. [sich befestigen, frischen Fuss fassen] sollte.' 1531, STRICKL. — Vgl. mhd. *be-gruonen*, grün werden.

Gruenet m.: Zeit, da die Wiesen grünen und das Laub hervortritt ZO. — Analogiebildung nach *Heuet*, *Emdet* u. A.

Grueni I ZO., sonst Grueni f.: 1. grüne Farbe, bes. das Wiesengrün. 'Leg mich uf die gruene.' ZIEGLY 1521. 'Der Fink die Musas in die Grüne lad't.' VOGELGESANG. — 2. grün bewachsene Stelle, grüner Weideplatz GRVal. Als Lokaln. (*i*), *uf d'r Grüeni*) fixiert BTrachs.; GRD.; vgl. 'Grüene' (aus 'Grün-au', wie 'Schönen' aus 'Schön-au'), Berggut GL. *An qs pār Ort han-i<sup>a</sup> [am 19. Oct.] Grüene<sup>a</sup> erlicht [entdeckt], diq mi<sup>a</sup> villi q<sup>a</sup> d' Langsi [Frühlings]-Zit hettend ermanny chönne<sup>a</sup> (GRPr. (Kuoni). 'In allen grünenen und in allen winklen.' 1531, JESAJ.; dafür 'Grünhagen.' 1667. — 3. *Grueni* = *Gruenet* ZO. — 4. 'herber Geschmack einer unreifen Frucht L.' — Mhd. in Bed. 1 u. 2.*

Grueni II n.: Ziege von weisser, an Kopf u. Hals mit Schwarz leicht gemischter Farbe W. Vgl. *Gruene*.

grueniere<sup>a</sup>: blühen. 'Gon Montpellier auf die hohe Schuol, do die Arzny gruniert.' FPLATT. 1612. — Gebildet nach Analogie von dem syn. 'florieren'.

gruenig: 1. grünend AA; Bs; Z. — 2. 'lebhaft, munter, rüstig, von Menschen GR; LE.; Uw.' — Betr. -ig für -end vgl. die Anm. zu *anfahend(e)* Bd I 719, *gellig* Sp. 210.

Grueni<sup>g</sup> f.: das keimende Grün der Wiesen ZB., O.; Syn. *Grueni*.

grüenele<sup>a</sup>: 1. grünlich aussehen, schillern, schimmern; einen Anflug von Grün bekommen. allg. — 2. den Geschmack oder Geruch von grünen, unreifen, schlecht gekochten Kräutern oder Früchten an sich haben. allg.; von der Milch = *gräselen* W (-ue-); vgl. *grueselen*. Kaffee *grüenelet*, wenn er einen herben, bitteren Geschmack hat, wie es beim Gebrauch schlecht gelagerter, verdorbener Kaffeebohnen der Fall ist. allg.; Syn. *mäggelen*, *böckelen*, *gräwelen*, *mär-räuelen*. — Vgl. das in Bed. 1 und 2 syn. *grüen(t)schelen*.

Maien-, Märzen-Grüeni s. *grüen* (Compp.).

Grüeni<sup>g</sup> f., Pl. *Gr-ä*: grosse, grüne Eidechse W; Syn. *Wisling*. *I<sup>a</sup> hä-sus* [es] *wie d'r Egger mit dum Gr.*: *Tuo du mier Nit und ich dier Nit.* — Tir. *Gruenz*, dass.

Grüeni(n)ger: Kirschensorte. 1780, Z Wipk. Baumrodel. — Nach dem Ortsn. 'Grüningen'.

Grüenitz m.: Kreuzschnabel. 'Loxias, Kreuzvogel, Grienitz.' DENZL. 1677; 1716.

Nach seiner grünlichen Farbe benannt. Vgl. *Grüenling*; betr. die End. -itz vgl. *Giritz* Sp. 408.

grüen-lacht Z, -lochtig LSchwarzenb.: grünlich. 'Grüenläch, zum teil gruen.' MAL.

grüenlich, -lig: blass, z. B. von jungen Mädchen NdW.

Grüenli(n)g, in ArH., I., M.; G *Grüetig*, in ArK. *Gröli*: 1. a) Grünfink Ar; „B;“ GR; S. 'Gr., grüner Kernbeisser, Grünfink, *loxia chloris*.' MEISNER & Schinz 1815. 'Der gr. oder ein gilbling, icterus, chloris, luteolus.' MAL. 'Der specht und der gr. sind feind.' VOGELB. 1557. 'Chloris, avis, Gr.' DENZL. 1677; 1716. — b) grüner Grlitz, Kanarienzeisig, *pyrrhula serinus*, 'Regaliolus, ein vogel in Italia, ist grüenläch, ein grosser gr.' FRIS.; MAL. — 2. 'Die Ringelnatter, *coluber natrix*, Gr.' ALP. 1821. 'Apud Glaronenses serpentes virides sunt, atris punctis notati et crassi, qui à colore Gr. nominantur.' WAGNER 1680. — 3. Mensch. bes. jüngerer, mit blasser, ungesunder Gesichtsfarbe, von kränklichem, abgezeirtem Aussehen; Bleichgesicht Ar; B; GL; L; G; Zg; Z. Spottnamen auf blasse, im Übrigen gesunde, unverheiratete Frauenspersonen Uw. — 4. junger, unerfahrener Mensch, Neuling G. 'Keinen Neophytum, das ist gr. und ungebrachten, zum lärer ordnen.' HBULL. 1531.

gruenen II s. *grüenen*. gruenen III s. *ge-rucken*.

## Grand—grund.

grandig I: 1. zu scharf und böse, hochmütig G 1790; übertrieben genau, auch eigensinnig Ar. — 2. sparsam, herbe, von Menschen AAZein.

Vgl. das in beiden Bedd. syn. *grannig*, sowie bair.-tir. *Grand*, Unmut, Unwille, *grantig*, verdriesslich, mährisch.

**grandig** II, Adj. u. Adv., (übertrieben) hohen Grad, zu reichliches Mass bezeichnend: stark, heftig, scharf, arg, aussergewöhnlich, masslos, grossartig, prunkhaft, teuer Aa; Bs; B; L; Sch; Schw; S; Z. *Gr-i Hüser baue<sup>a</sup>, e gr-e Stolz* Bs. *Schwer Regetröpf si<sup>a</sup> eister gr-er dur<sup>a</sup> das Laub abe<sup>a</sup> pletscht.* BWYSS 1868. *Wo d' Abfäll gr-er cho<sup>a</sup> si<sup>a</sup>, han i<sup>a</sup> müesse<sup>a</sup> zum Dokter.* ebd. *Gr-er wachse<sup>a</sup>.* ebd. 1885. *Er het im Jokeb der Levite g'löse, schier gar e Bitzeli z' gr.* BREITENST. *Es Ei<sup>a</sup>m z' gr. mache<sup>a</sup>, Eim z' gr. cho<sup>a</sup>,* es zu bunt mit ihm treiben Bs; Z. *Er macht's z' gr.,* übertreibt, schneidet auf Schw; Z. *Es got afe gr. (sue),* von Luxus, Lärm usw. L; Z. *Du gisch-es gr.,* machst grossen Aufwand Z. *Es gäd nüd eso gr.,* Mahnung zum Masshalten Z. Als Adv. auch = (zu) sehr, viel: *Lo d'r d' Trur nit z' gr. s' Herze<sup>a</sup> go<sup>a</sup> S* (Schild). *Z' gr. choete<sup>a</sup> Z.* — Aus mhd. *grant*, *grande*, gross, heftig, und dies aus frz. *grand*, lat. *grandis*.

**Gründel**, Grindel m.: 1. „Gründel, Riegel BO.“, sonst *Gründel*, äusserer Gatter an den Stadttoren Bs†; in ZStdt lebt unter diesem Namen noch die Erinnerung an ein die Stadt gegen den Eintritt vom See her sicherndes Palissadenwerk mit einer verschliessbaren Lücke in der Mitte und bes. an das zwischen Palissaden und Ringmauer sich malerisch einfügende, im J. 1454 aus Quadern erbaute und mit einer Wächterwohnung (die *Hütte*, *Gr.-Hütte*) gekrönte Wassertor, welches bis 1836 bestand. Der Wächter hatte die beiden Sperrbalken unter diesem Tore und in dem Palissadenwerke zur bestimmten Zeit zu schliessen und zu öffnen. 1573 gefrör der Zürichsee bis zu der statt an den gr. LLAV. 1582. „Der beste Spectateur in Z ist der Wächter auf dem Gr., welcher die Vernüfung hat, zu sehen, wie man den gelben Butter und die Glarner Geissen den See hinab bringet“, höhnt ein B Brief 1721 die Z Chron. der Mahleren. Eine Abbildung dieses Z Gr-s z. B. bei JMÜLL., Altert. 10, 15. Im J. 1661 wurde ausserhalb dieses Palissadenwerkes eine zweite Reihe errichtet und man unterschied fortan „äusserer“ und „innerer Gr.“ Auch in LStdt scheint ein ähnliches Tor unter diesem Namen bestanden zu haben; denn nicht nur haftete derselbe neben „Ségraben“ an dem erst vor etlichen Jahrzehnden zugeschütteten Kanale, welcher einen Teil des Seeabflusses in den „Löwengraben“ leitete, sondern die Erklärung zum Martinischen Stadtplane sagt auch, dass an der Stelle, wo der Kanal endete, ehemals ein „Schlussgatter“ stand und wahrscheinlich bezieht sich die Angabe RCysats: „Den Gr. by dem Wüghhüs liess man alle Abent nider und den Morgen zog man in wider üf, auf die selbe Gegend; vgl. LIEBENAU 1881, 68, 179 f. Und so war viell. auch der schon 1393 erwähnte Gr. am Krienbach in der selben Stadt, wofür 1414 „das Krienbachtor“ erscheint, ebenfalls ein Schlussgatter. Die ursprünglichere Bed. war: Querriegel, bes. Schlagbaum, Sperrbalken an Stadttoren oder zwischen den Lücken von Palissadenreihen, so namentlich an den Wassereingängen, wo er aus einem schweren, in Ketten hängenden, beweglichen, an der Unter- und Oberseite mit eisernen Spitzen bewehrten Balken bestand. „Die zu Tun sollen ihre Tore und Gr. zu rechter Zeit auf-tun.“ 1841, URK. „Dass ein frömdes volk zue der Statt Basel zugezogen und etlich der iren an den grendeln crstochen.“ 1444, Aesch. „[Unsere] bänn fachent an uf

mittem Silbrüggli ze dem gr.“ c. 1487, ZWied. Offn. „Wyter, so habend UHH. angesähen by disen sorgklichen läufen, dass man der statt tor und dürl, derglych den gr. an den schwiren an dem abent soll beschliessen, so es nüni schlächt, und am morgen die wider uftuen, so es vieri schlächt.“ 1488, Z Mand. „[Sie hatten] vorm Spalentor ein gr. zuegeschlosssen und sich hieby versteckt zur wart. Die rüter namend durch die gassen gegen beschlossnem tor zue ir flucht, sprengten ubern gr. hin. Als aber der graf von O. sprengt, fiel der hengst.“ ANSH. „Wir liessen ouch die gr. abbrechen, so die üweren und die unsern von enander sünderten.“ ebd. „Es ward die not [auf der Flucht aus dem feindlichen Hallau] so gross, dass sy den gr. im Dorf zu bēden syten us dem herd truktend.“ ÄGTSCHUDL. „Welches geschehen wäre, wann die rigel und gr. aufgebrochen und das tor also gefallen oder geöffnet worden wäre.“ CONST. STURM 1548. „Repagulum, ein sperrling oder rigel für die tür, ein gr.“ FRIS. „Die Gr. zugeschlagen.“ WURSTISEN. „Es komme ihnen sonderbar vor, dass man es Zürich so hoch anrechne, dass es bei der Brücke von SchSt. einen Schlagbaum oder einen Gr. angebracht habe, da derselbe doch da stehe, wo es die niedere Herrlichkeit habe und zu der Beschirmung der Seinigen diene.“ 1634, Aesch. „Die Brücke bei Rapperswyl bedarf sorgfältiger Verwahrung, bes. bei den 2 mit Gr-n zu versorgenden Brückenlücken.“ 1655, ebd. „Der Gr., Grindel, Rigel, passulus, obex, cataracta.“ RED. 1662. „Gr., repagulum, claustrum lacus.“ DEWZL. 1677; 1716. „Es sollen auch bis nach geendeter Abendpredigt die Gr. bei dem Schänzli und bei dem Schützenhaus, sammt dem Stadelhofer Wassertor und dem Gr. auf Dorf Niemandem mehr geöffnet werden.“ XVIII., Z Mand. „Die Gr. an Ketten aufzuziehen und herunterzulassen.“ XVIII., Z Merkw. Dann mit Verschiebung der eig. Bed.: Pfahlwerk. „So man dem See nach ein Gr. von Palissaden oder Pfahl nicht allzunah bei einander machen täte, so wurde dadurch das Gewell des Wassers zerschlagen und matt gemacht.“ 1770, GRheineck. Ein Mal scheinen die festen Flügel eines Tores gemeint zu sein: „Sy namend die flucht zue dem gr. [der Stadt Baden] us und schluegend den selbs nach in<sup>a</sup> [zu], um des willen, dass sy dester sicherer vor dem geschütz [aus der Stadt] wärind.“ EDLIS. — 2. *Gründel* Aa; Bs; B; Gr (neben -i-); L; S, sonst *Gründel*, in ThHw. *Gründel*, Pflugbaum, -Balken, Langholz am Pfluge, daher auch *Pfluegs-Gr.* allg. S. auch Anl. f. den Pflug, Z 1772, S. 15, 19, 69. „N. begärt von der stift ein buech us irem huebholz, darus sy pfluegsgründel machen möchten.“ 1579, Horz, Urk. — 3. Pflugsterz Gr; „B; L.“ — 4. *Gründel*, mehrere Fuss langes und 1/2' breites, c. 200 Pfd schweres Eisenstück, dergleichen die Steinsprenger im Steinbruche in eine Spalte einsetzen, um daraus mit dem *Gründelholz*, einem langen Balken, welcher vermittelst eines eisernen Ringes an den Gr. angeschoben und befestigt ist, einen gewaltigen Hebel zu bilden. Quer über die Enden der *Gründelholzer* werden 2—3 andere Hölzer gelegt, so dass sie mit einander ein Gitterwerk bilden, welches schwere Steine zu tragen bekommt. Diese Last lässt man stille wirken, bis die ganze Steinbank lose wird S.

Mhd. *gründel*, *grendel*, *grentel*, ahd. *grintil*, Riegel, Balken. Für Zugehörigkeit mit ags. *grindan*, zormalmen, spräche die Anal. von lat. *trube*, Balken, welches zu lit. *trępti*, stampfen,

preuss. *trap-t*, treten, gehören wird; ebenso die von lat. *pango*, stampfe, stosse, und *repagulum*, Riegel. Betr. den Balken als Verschluss vgl. unser *Balche*, Fallladen, Falltüre, ferner an. *bálkr*, Gehege, Scheidelinie, sowie Bloch (von *bi-lákan*, schliessen). — Das W. ist in zahlreichen Flurnn. erhalten, welche sich aber nicht unter einer Bed. vereinigen lassen. Im *Grendel* AaBirr, Zein.; BsRieh., Rotenfl.; ZBonst. *Grindel* Aa (*Lang-Gr.*, *Gr.-Holz*, *-Bach*); B (Alp *Grindel* am hintern Ende des Grindelwaldtals, an der grossen Scheidegg; *Hinter-Gr.* daher eine der Genossenschaften des Grindelwaldtals, wo sich auch ein Bergrücken *Tann-Gr.* findet. Der schon 1240 erwähnte *Grindelwald* wäre also ‚Wald am Gr.‘; *Haaki-Gr.* hinten im Reichenbachtal); L (auch ein Hof ‚Grindelwald‘ LE.); Sch; Zg; Z (z. B. Hod., Wein. in flacher Lage). *Buech-Gr.* ZRob. am Pfäfersersee im Sumpfland; LMalt. (später ‚Buchgrindlen‘, ‚Buggeringen‘). Pratum quod dictum ‚Grindel-matt‘. 1408, Gfd. ‚Grindelkar‘, Karrenfeld W. ‚Ze Grindlen‘. XIV., LPropsteirod. ‚In der Gr.‘ BE.; ZHaus.; zur Zelgrindlen‘ ZWein.; ‚Grindlenbach‘ BE. An manchen der genannten Orte passt die Terrainbeschaffenheit trefflich zu der Bed. ‚Tal-Riegel, -Sperrre‘; an anderen haben viell. einstige Schlagbäume oder Torsperren ihre Spur in dem Namen hinterlassen. Sehr wohl zu Statton käme es der Erklärung namentlich mit Bez. auf das Flachland, wenn angenommen werden dürfte, dass einst die Verschlussstangen von Zaundurchlässen od. gar die Umzäunung selbst mit Gr. bezeichnet worden seien. Soweit der Name übrigens sumpfiges, rauhes Terrain bezeichnet (ZHed., Rob. u. A.) könnte er sich zu *Grind*, kahle Stelle, verhalten, wie *Schwandel*: *Schwand*; *Grindlen* wiederum zu *Grindel*, wie *Schwändlen*: *Schwandel*; vgl. auch *Bürglen*: *Burg*, *Gründlen*: *Grund*. Zu *Buech-*, *Tann-Grindel* vgl. die ahd. Glosse: ‚Nemoris, tanngrintelen‘. ‚Hans Grendelmeyer‘. 1653, AaWett. Klosterarch., wohl urspr. ein am Gr. wohnender, ihn besorgender Meyer; vgl. den L. Familienn.: ‚Estermann‘.

**Strüch-Grendel**: leichter, beim *Strüchen* [leicht pflügen] angewandeter Pflugbalken L.

**ver-grendle**: mit ‚Grendeln‘ und starken Riegeln verfahren Bs (Spreng). — Vgl. Notker, Ps. 147: ‚Fasto vergrendelöt habet dina porta.‘

**Grind**, in GW. *Grinn* — m., Pl. *Grinde* AA; B; GR; U: 1. a) Ausschlag auf dem Kopfe, eine harte Kruste bildend AA; Bs; GRhwh.; GSa.; Sch; Z; in UWE. auch böse Gr.; vgl. böse Kopf. Syn. *Rufen*. *Gege Gr. sell-me*, wenn Öpper g'storbe ich, bim Z'sämme-lüte an-e Bach gö und unger de drei höchste Náme mit der Hang drü Mol abwärts Wasser uf-e Chopf schöpfen und nieders Mol säge: *Ruf*, nimm ab, wie der Tot im Grab! SCHILD. ‚Bisweilen wird auch eine Kuh vom Gr., einer Art Raud, befallen, das ansteckend ist.‘ STEINM. 1804. ‚Area: ulceris genus est in capite, plätzle auf dem haupt one haar, oder der gr., oder böse raud des haupts, da das haar ausfällt, und bleibend arez, das ist löre plätzle.‘ FRIS.; MAL. ‚Diewyl vilerlei gattig des grinds sind, so ist kein wunder, dass die arznei dafür ouch unglych sind.‘ Ze Arzneib. 1588. ‚Der gr., lüs, abgrind [l. erb-] und derglychen hauptbrösten uswand [auswendig] des haupts.‘ ebd. ‚Mit diser salb salb das haupt, nachdem es mit loughen gewaschen und beschoren ist, alle zwen tag ein mal zuo abent; so das haupt 3 oder 4 mal [mit einer aufgelegten Haube] geschirmbat hast, so werdend die wüzel oder stümpfen des grinds zittig.‘ ebd. ‚Der Chirurgus hatte von jedem Gr. oder bösen Blattern sein Bestimmtes, 5 Pfd.‘ SPYRI 1871. ‚Dis Übel frisst um sich, greift mit seiner Schärfe die Haut und das Wesen der Teilen selbs an, wie zu sehen in Rufen-gesichtern, bösen Köpfen, Grinden, Mager usw.‘ JMUHALT 1697. Vgl. ‚du förchest die rud und findest den

grint.‘ SEBBRANT. — b) knorrige, borkige Wucherung. Missbildung an Bäumen, am alten Holz der Rebstöcke B; Z; vgl. KOHL., Weinst., 205 f. Syn. *Mage*, *Rüd*. Auch die Verhärtung in Kernfrüchten, bes. Birnen BO.; Syn. *Stein*. — c) Flachseide, *cuscuta* eur. Bs; B (schon 1765 belegt); VORRE; GL; S; Syn. *Kae-Gift*, *Ringel*. ‚Die Kleeseide (Gr. im Klee).‘ S. ‚Für die ist dort kein Platz, so wenig als für Klee, wenn der Gr. einreisst.‘ N. B. Kal. 1842. — 2. Kopf. a) am tierischen und menschlichen Körper. *Schöni Ross händ s' g'ha*; *Bei und Gr.*, es ist e wäri Freud Schw Fasnachtsp. 1888. Sonst bes. in Anwendung auf Rinder und Zuchtstiere, daher der drastische Vergleich: *En Gr. ha (macher) wie-en Munni (Stier)*. Wenn der Vogel im *Chefi's Grendli's Wasser steckt ond badet*, so ged's *ruch Wetter* AP. ‚Eine Maus mit spitzigem Grinde fällt oben herab in Anken.‘ LKINDERBITZ 1826. ‚Hauptwè der pferden, so von fliessenden trähen, lampenden oren, nidergehenktem gr. bedeutet wirt.‘ TIERB. 1563. ‚Er lobt an den Geissböcken einen kleinen gr. mit geschmuckten legoren.‘ ebd. ‚Diser [Fisch] hat ein grossen gr. oder kopf.‘ FISCHB. 1563. ‚Kopf, Haupt. Gr.‘ RED. 1662. S. auch *Uter*, *aventüurig*, *Gueg*, *Hammer*. — Von Menschen, jetzt nur in derber Sprache und, ausser in gewissen RAA., bes. im Affekt, sowie zur Bezeichnung eines grossen, harten und missgestalteten Kopfes gebraucht, mit Ausnahme von B; LE.; S, wo das W. nicht eben als anstössig gilt. *Der Pursch hät e Gr.*, m<sub>3</sub> chönnt e Stalltür i'schlu mit-em (es gäb zwē drüs) G; Z. *Er macht (hät) en Chopf wie-n-en Gr.* Ietz hed er Zit, mit d'm Gr. wider z'rugg NDW (Schwzd.). *Der Sebi häd welle* [meinte], *der gross Bückli* [wohlbeleibter Mann, der am Fasnachtspiel einen alten Helvetier vorstellte] *mit dene Hore uf-em Gr. sig der stärscht uf der ganze Welt*. Schw Fasnachtsp. 1883. *Dem [Kind] wäit's [das Haar] wie g'epunnes Guld am Grindli* B (Schwzd.). Als einem alten Mann das Läuten nicht recht von Statton gehen wollte, sagte Jmd zu ihm: *Schlag gad d'n Grend a*, es werd denn scho cheie [tönen] AP (Anspielung auf seinen hohlen Kopf). *E Kerli mit zwe Grinde* wird der doppelköpfige Janus genannt. TRYNER 1840. In einem Gassenhauer werden allerlei Schäden des weiblichen Geschlechts aufgedeckt, u. A.: *Die Nünti hät e Gr. und die Zärti es Chind Bs*. ‚Ein bezahlter Hof [des Freiers] gefalle den Meitschene besser als der schönste Gring.‘ GORTA. *Es chunnt es Tags gar mänge Gring vor d' Tür*, dass m<sub>3</sub> nit gäng weiss, wem er ist, schilt Anne-Bäbi mit einer neu angekommenen, nicht gleich erkannten Besucherin. GORTA. Dem Berner Bauer wird nachgeredet, seine Kühe hätten Häupter, seine Kinder *Gringe* und der Berner sei der einzige Mensch ohne Kopf, Hände und Füsse, er habe nämlich nur *Gring*, *Talpen* und *Scheichen*; s. auch *Gefräs* Bd I 1818. Ähnlich geneckt wird der Entlibucher mit der Scherzfrage: *I' wellem Land hei d' Lüt eke Chopf, keini Bei und ekei Bück?* Antw.: *Im LE., det seit-mer im Chopf Grind, de Beine Scheie und im Bück Güdel*. Wenn du 's *Chopfwuch wottst abcho*, so gang z' *Wolhuse* [wo das Entlibuch beginnt] *über d' Brugg*, da hest dē Grindweh LG. *Bist aben uf Wolhuse cho*, verlürst du dert de Gr. THEILER. 's *Müeti bindt im Chälbeli g'schwind uf's Chöpfli e tolle Maie uf*, doch het 's dē Sorg zum eigne Gr., es kriegtli sand es Müntschi druf. HILDEBRAND. *Des Königs Döchterli*

mit-em; grüseli hübsche Schabbili [Blumenkrone] uf-em Gr. BANTLE 1712. 'Es giltet gleich, ob im der gr. bläet [blute].' 1521, LIED. 'Ein wunden im [am] gr.' SALAT. 'Das hiess eiserne Hörner auf den Gr. setzen, wie der oberste Prophet zur Zeit Achabs tat.' DZWINGER 1586 (nach 2. Chron. 18). 'So die Grindhaar nit alle us der Schwarten [Kopfhaut] sind, leg uf den Gr....' XVII., B. ARZNEIB. RAA. An'n Gr. schla<sup>a</sup>, Ei<sup>am</sup> (Ei<sup>se</sup>) um de<sup>a</sup> Gr. umme<sup>a</sup>, an'n Gr. (anne<sup>a</sup>), zum Gr. gē<sup>a</sup> (haue<sup>a</sup>), Ei<sup>am</sup> de<sup>a</sup> Gr. verschlä<sup>a</sup>, voll gē<sup>a</sup>, ihn an, vor den Kopf schlagen AAF.; B; Z. 'Sie messen mir unverschämte Worte zu, dass es mi dñecht, ich müess ihnen Eine zum Gr. geben.' GOTTH. 'Wir wënd sy schlan um d'grinde.' HALBSUTER. 'Wir muossend s' [die Feinde] einfart an d' gr. schlan.' VOLKSL. (T.). 'Hettind wir inen zuo Cappel die gr. zerschlagen.' 1531, ANSCH. 'Da kam Baumgarten und schlug dem Wolfen[-schiesse] auf den gr., dass im der kopf da lag zerspalten.' CHMURER 1580. 'Und diser bueb hat d' schuld daran, dass ich dem schelmen den gr. zerschlan.' 1597, L. Ostersp. 'Ich mēn [meine], mir syge 'drösch [gedroschen] der Gring.' MYRICIUS 1630. Eine bim Gr. nē<sup>a</sup>, beim Kopfe fassen, bes. aber = den Kopf zerzausen. Wenn in Gl. Einem seine Frau wegläuft, so singen die 'Nachtbuben': Zwätsche X und Wissehöre<sup>a</sup> häd der N. N. si<sup>a</sup> Frau verlöre<sup>a</sup>. Wer si find't, dē nem si bim Gr. und werf si i<sup>a</sup> d' Linth. 'Ob aber er den eid nit tuon wellt, so nimm in bim gr., lass in in den turn werfen.' 1525, ANSCH. 'Ziend in [den Narren] bim gr. zur türen us.' J. MURER 1559. 'Vix me contineo quin inuolem in capillum, dass ich im nit ins haar falle und den gr. rēcht wol erzaue.' FRIS.; vgl.: 'Etlich kummen zue spat, des was in<sup>a</sup> nach geputzt der gr.' NSCHRADIN 1499. Mach, dass d' zom Loch us chunnst [aus dem Hause kommst], oder i<sup>a</sup> rupfen d'r d' Oren dri Schuoh us-em Gr. user GrPr. (Schwzd.). Es wird-d'r no<sup>a</sup> um de<sup>a</sup> Gr. (Chopf) umme cho<sup>a</sup>, du wirst dafür bestraft werden Z. Anander<sup>a</sup> in d' Grind<sup>a</sup> chō<sup>a</sup>, in die Haare geraten GRD. De<sup>a</sup> Gr. abhau<sup>a</sup>, enthaupen; vgl. grindlen. Hau-em de Gr. ab, so hed 's Födlch Firobed, rohes Scherzw. AP. I<sup>a</sup> will-mer de<sup>a</sup> Gr. lō<sup>a</sup> abhau<sup>a</sup>, mīn Gr. dra<sup>a</sup> setze<sup>a</sup>, Beteuerung. 'Der lantvogt wolle in unser statt etlichen die köpf für die füess legen, ouch etlichen die gr. abhown und vor iren hüsereu uflichten.' 1474, Bs Chr. und ähnlich 'Grind' und 'Kopf' im Wechsel bei SALAT (ed. Bächtold, S. 28). 'Wo [der Täufer] nit entwichen, hett man zuo im [g']griffen und [im] den gr. abgehoun.' 1525, G. Ratssatz. 'Tuond sy das nit rōsch und geschwind, schlach ye dem zēhnden ab syn gr.' WAGNER 1581. Chumm nu, i<sup>a</sup> spalt-der gad de<sup>a</sup> Gr., rohes Drohw. GA. S. noch zwitzerlen. De<sup>a</sup> Gr. anne<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> (für en Andere), (für ihn) herhalten B; SCHW; Z. D' G'mein<sup>a</sup> wird nit well<sup>a</sup> d'r Gring dar ha<sup>a</sup>. GOTTH.; vgl.: 'Die Eidgenossen erhielten [von dem Versprochenen] Nichts, mussten ihre Köpf allein herhalten.' GRASSER 1625. Uf de<sup>a</sup> Gr. (Chopf) stā<sup>a</sup> (möge<sup>a</sup>), vor Erstaunen, Ärger B; GRPr.; Z. Mi<sup>a</sup> steit fri uf e Gring. GOTTH.; vgl. umgān. D'r Gring i<sup>a</sup> Bäre uche bing<sup>a</sup>, eig. das Vieh am Futterbarren höher binden, dann: Jmd knapper halten, die Zügel anziehen, den Übermut vertreiben BM. Dem Schnürflī [Tropf] well es de<sup>a</sup> d'r Gring i<sup>a</sup> Bäre uche bing<sup>a</sup>, dass er de<sup>a</sup> wüss, dass er e<sup>a</sup> Meister heig. GOTTH. D' Gr. z'ämme stosse<sup>a</sup>, die Köpfe zustecken. Stoss m'r aber nit öppe

d'r Gr. mit dene<sup>a</sup> Schnürflene<sup>a</sup> s'sämme<sup>a</sup>. GOTTH. 'Im Gr. scharren', sich im Haar kratzen. 'Sie wurde hingerichtet, aber nach kurzer Zeit kam ihre Unschuld an den Tag. Da sassen die Richter und scharrten im Gr.' JRWALDKIRCH 1710. — In Beteuerungen, Schwüren, Verwünschungen, nur in der ä. Spr.: 'Sweren by unsers herren Gottes gr., haupt, kopf.' XIV., SCHM. Stdtb. 'Swer dirre nachgeschriben eiden dekeinen sweret: fünf wunden, verden wunden, weiss, schedel, haupt, kopf, stirn, herz, lunge, leber, ader, bart, nase, bluet, gr., fuess, der git 5 β ze buesse.' 1346, Z. Ratserk. 'So helf mir gotts gr.' 1411, THDISS. Stadtr. 'Dass uns Gotts gr. gehyg!' XVI., JAHOFMANN. 'Der mensch sölle ouch by synem gr. oder haupt nit schwären.' HBUILL. 1561. 'Sammer botz lus, sammer botz gr.' SCHERTW. 1579. 'Botz lusigen gr.' ebd. Der Engel schilt den Teufel Asmadoth: 'Kein Gwalt hast da, du Tüfels Gr.' GGOTTH. 1619. Den mit der gleichnamigen Krankheit behafteten Kopf meint wohl: 'N. N. hatt geredt zue N.', er wäre ein rechter gr.' XIV./XV., L. Batsprot. 'Wer zue dem andren frēvenlich spricht, er sy ein schelm ald ein grint ald sōmliche frēvene wort, der ist buess verfallen.' 1432, Zg Stadt- u. Amtar. — Kopf als Sitz der menschlichen Neigungen, Stimmungen, Launen, Gedanken, Ansichten, des Willens. En härte (es härts Grindi LE.), sin eigne Gr., en Gr. wie en Bock (AP), wie en Munni (Stier) ha<sup>a</sup>, eigensinnig, halsstarrig sein. allg.; aber auch: schwer begreifen B. Gewisse Familien und Orte stehen im Rufe, diese Eigenschaft als Erbstück zu besitzen, so redet man von einem Bräch-, Steiner-Gr. usw. I<sup>a</sup> bi e Jörli Landamme g'si<sup>a</sup> und möcht 's au<sup>a</sup> no<sup>a</sup> e Jörli si<sup>a</sup>; i<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> d'heim au<sup>a</sup> sibe Chend und 's chlinist [jüngste] hāt de<sup>a</sup> härtest Grend AP (Wiegenlied); vgl. den Reimspruch: düre mues-es [durchgesetzt werden] mit-em Gring, chost es Wib und Ching, düre isch-es mit-em Gring, g'ghostet hāt es Wib und Ching B. Do hāt de Vereli g'sei<sup>a</sup>: Das tuet mī<sup>a</sup>m härte<sup>a</sup> Gr. nid weh. Parod. STUDENTENLIED. Er hāt e Gr. und der ist schine = er hāt schin eigunu Gr. W. 's mues (i) sim Grindi na, nach seinem Kopf gehen LE. E böse Gr. ha<sup>a</sup>, eigensinnig, zornmütig sein B. Sis Mueti het-em Büebli eister d's Grindli [den eigensinnigen Willen] g'lā<sup>a</sup> B. De<sup>a</sup> Gr. (Chopf) setze<sup>a</sup>, sich eigensinnig steifen, hartnäckig beharren, starrköpfig sein. allg. De<sup>a</sup> (en) Gr. mache<sup>a</sup>, de<sup>a</sup> Gr. ha<sup>a</sup>, die Miene eines Trotzigen annehmen (haben), trotzen, nicht nachgeben, z. B. bei Verweisen. allg. Dass [damit] dir der Gring vergang B. Die Alt hed en Gr. g'macht wie-n-e Munni und hed 's ag'ranzet [angefahren] Zg (Schwzd.). 'Jo wolle, so wtest zu tun und so d'r Gring z' machen.' GOTTH. Wenn der Winter der Gring macht [nicht kommen zu wollen], so het-er e Stil [Schwanz, d. i. er bleibt nachher um so länger] S (Schild). Mach gad wider ase en Grend! Vorwurf, Drohung AP. Ei<sup>am</sup> d'r Gring (Chopf) grosse<sup>a</sup> mache<sup>a</sup>, mit Einbildungen, Erwartungen, Stolz erfüllen, Anderen gegenüber schwierig machen B. I<sup>a</sup> söl zu dene<sup>a</sup> ga<sup>a</sup>, di m'r d'r Gr. grosse<sup>a</sup> g'macht heige<sup>a</sup>, Bescheid des Vaters an den hilfesuchenden Sohn. GOTTH. Setz im der Gring wider, wo-n-er hi<sup>a</sup> g'hört, setze ihm den verdrehten, eigensinnigen Kopf zurecht. B. Hink. Bot 1869. Auch pers. = eigensinniger Mensch, Starrkopf BSi.; Uw; Z. Iez weiss er doch einist, der wunderlich Gr., dass Mängs au<sup>a</sup> nit guet isch, grad was m<sup>a</sup> erzwingt U (Schwzd.).

*Es Entlibuecher Grindi*, Neckw. auf die Bewohner dieses Tales LG. *En guete Gr.*, guter Kopf, der leicht fasst, begreift, Gega. *härte Gr.* (s. o.). *Lüt regierte mit ring un<sup>d</sup> es brucht e guete Gring*. KLAGEN eines Schweizers. Als ein Pfarrer an einer Schulprüfung durch seine Fragen an die Examinanden einen Gemeindevorgesetzten in Erstaunen setzte, bemerkte dieser: *Herr Pfarrer, der heit nadisch* [ihr habt doch] *en unghürige* [ungewöhnlichen] *Gring*. N. B. Kal. 1837. Im *Gr. rechne*, kopfrechnen BGr. *Asa-n-überspölt* [überspannte] *Sachen im Grend ha* AEL. (Schwz.). *Er het mu's z' erstem z' Hërzer glit* [gelegt], *doch will's mu nit i Grün* F (Schwz.). *Nit e Gr. ha* *es-wie 'nen Andere*, geschickter sein als Andere U. 'Es müess dem Meister nicht recht im Gring [er müsse n. r. bei Sinnen] sein.' GORTH. 'Sollt man den paffen das alles nachlan, das sy erdenkend us iren stolzen, ointönigen grinden.' NMAN. 'Vil lerer yetz uf erden sind, die hand eins schuechs dick noch den gr. [haben einen dicken Schädel, sind unbelehrbar].' UECKST., Conc. 'Verfluecht sind solche alte kind, die noch den narren hend im gr.' AAL 1549. 'Nei, nei, es will mir nit in Gr., dass ich us einem Pur so gschwind ein Junker bin und Edelman.' COM. BEATI. 'Wir werden unwirs, reissen ihm [dem Knecht] ein Ding aus den Händen mit bitterem Verweisen: Ich sihe wol, dass es dir aber nit im Gr. [daran gelegen] ist und lass es mir nur bleiben.' JJBKRT. 1628. 'Doch willt noch [nach] deinem stolzen Gr. die Ursach auf sie legen [schieben].' an RÜGG 1676. S. noch *Erb-Gr.* — b) Schnuppe am brennenden Licht, daher auch *rote Grend* AP; Syn. *Golgen*, *Kolben*. Gilt als Zeichen von eintretendem Schneefall. Vgl. das Rätsel vom Kerzenstock: *En isige* [eiseruer] *Vater, e schmutzigi Mueter, es wulligs Chind mit-me fürige Gr. AA.* — c) Felskopf, -kuppe, -vorsprung, isolierter, kleiner Felsen, kegelförmige Bodenerhebung, hervorragende, steile Bergspitze BO.; Gr; Syn. *Kopf*. 'Jede grössere, holperige Steinmasse, sie sei kahl oder bewachsen BO.' Nach anderen Angaben: abschüssige Berghalde GRD.; Felsen mit zerrissenen, durchfurchten Wänden, oder: durch Rasenplätzchen unterbrochener, steiler Felsen BO. *In die Gr-e uf mäje*, bis zu den kahlen Felshöhen GR. *Dir [durch] den Gr. ahi* [hinunter] *ist er töled*; *dir den Gr. uehi missemer* BGr. *Er ist im Gr. g'schlipt* [ausgeglitten] GRD. Vgl. *Der Schne uf de Gr-e wär schu im Merze dervu g'schmolse*. ALSCHREIBER. *D' Nacht fäust-nen* [den Winter] *über Gr. und Grat*. ROMANO; s. übrigens auch *Grund*. Auch in Flurnn.: 'der dürre Gr.' (Dürrgr.), grosse, wilde Felsmasse bei BBrienz; 'Grindstein', runder Fels auf der Rigi; 'Twingheerengring', Hügel BWalkr., auf dem einst eine Ritterburg gestanden haben soll; daneben der Weiler 'Grindlachen'; 'Gr.' Name von Felsköpfen auch im Schwarzw. Endlich: Stellen auf dem Lande, da Nichts wächst BS. — d) 'Sandbank BO.', Hügel von Geschiebe im Flussbett BE.; Syn. *Kopf*.

Mhd. in Bed. 1 a, auch schon verächtlich für Kopf, eig. wohl zunächst für den mit krustigem Ausschlag bedeckten; vgl. *Gr.* als Schimpfn. Wenn die Wurzel in dem ags. Vb. *grindan*, zermahlen, liegt, so stünde das W. im Ablautverh. zu 'Grand', Sand, Kies; vgl. auch ndl. *grint*, grober Sand, *grindig*, sandig. Zu 1 c. Die wuchernde Flasseide macht den Boden kahl, wie krankhafte Wucherung auf dem Kopf den Haarwuchs zerstört. Viell. beruht auch die im Text

an 2 c angeschlossene Bed. 'kahle Stelle' auf der nämlichen Anschauung, möglicherweise auch diejenige des mit einzelnen Grasbüscheln (wie der grindbehaftete Kopf mit einzelnen Haarbüscheln) besetzten Felsabhangs. Zu 2 c vgl. übrigens noch mhd. *grinte*, Bergrücken, und ahd.: 'Montem, qui dicitur grind.' 2 d mischt sich mit dem Syn. *Grien*; vgl. auch Vilmar, Id., S. 137. Zu welcher spec. Grundbed. die Flurnn.: 'grindbüel.' 1371/1460, LMalt. (zu 1 a als der kahle?); 'das bächli, gen. grintbrunn.' 1346, Seg., RG., gehören, lässt sich mit Sicherheit nicht bestimmen. Zum Namen des Wasserfalles 'Grindwäschete' ZgWalchw., einer Übertragung aus dem menschlichen Kulturleben, vgl. das Analogon *Läs-Strälete* ebd. — Viele der nun-folgenden Compp. mit pers. Bed. bezeichnen natürlich zunächst den Kopf; vgl. *Grind 2 a*; nebenher gehen in den meisten Fällen entsprechende Zss. mit *Kopf*.

All-Grind: Dickkopf AA (Rochh.).

All- mit verstärkender Bed., ausgehend von dem Begriff 'ganzt'; vgl. *all-gross*, *-kübsch*, *-busper*.

Êr-: ehrgeiziger Mensch BS. — Erb-: = *Grind 1* BS; häufig in der ä. Lit.; z. B. syn. mit 'bös haupt.' 1586, Z Spitalact. 'Ein pflaster, rücht us den kalten fluss, darvon der e. erwachset.' Zg Arzneib. 1588. 'Favi, E., Ursprung. Cacoethes, böse Gewohnheit, der Grind, E.' DENZL. 1677; 1716.

Is e-: 1. gespenstiges Wesen, das in AAF.; ZHorg. in der *Isengrind-Nacht* (Abend vor StNikolaus), in ZHaus. nach der einen Angabe am zweitletzten Freitag vor Neujahr, nach anderer (jüngerer) an der *Durchspinn-Nacht* (2. Nacht vor Neujahr), in ZHorg. nach unbestimmter, nicht bestätigter Nachricht zwischen Weihnacht und Neujahr umgehen und Kinder rauben sollte, denen man daher Abends drohte: *Gang i-e, der I. nimmt di!* In jener Zeit giengen verummte, russgeschwärzte, junge Bursche mit langen Stöcken umher und suchten mit Schellen, Klappern usw. möglichst wüsten Lärm zu machen, in die (vor ihnen verschlossenen) Häuser zu dringen und die Leute zu necken, schrecken oder gar zu schlagen und binden. Unter den Vermummten gieng in ZHorg. der I., der nach einer Angabe wie ein Hund mit feurigen Augen (Lichter, die hinter die Augenöffnungen in der Maske gesteckt wurden) aussah und auf dem Kopfe Hörner trug. In ZHaus. marschierten an der Spitze des Zuges die Schreckgestalten der *Schnabelgeiss* und des I., der schwer mit Ketten behangen war, damit rasselte und gegen die verschlossenen Haustüren schlug, bes. da, wo die *Durchspinn-Nacht* gefeiert wurde. Nach dem Umzuge begaben sich die Verkleideten zum Trunke in ein Privathaus, wo sie bis gegen Morgen blieben, aber den Unfug die Nacht über noch etwa wiederholten. Da die *Durchspinnnacht* heute weggefallen ist, ziehen die Bursche vor die Häuser des Dorfes, in welchen junge Mädchen wohnen. Vgl. noch *Klungeri*, *Klapperbock*, *Strüggele*, *Haggen-Nase*. — 2. Ysingrind. ein Strafinstrument des 'grossmächtigen Rates' in Zug, der, Rechtsgebräuche parodierend (vgl. *Narren-Fest*), über Sonn- und Festtagsentheiligungen und Unzucht-vergehen richtete, 1798 aber aufgelöst wurde. Übertr. wurde der Name dann auch auf den dieses Instrument führenden Beamten jenes Rates, der alljährlich am 'schmutzigen Donnerstag' eine neue Ämterbesetzung vornahm; vgl. *Leiterli*, *Bogen*, *Hundsbüel*, *Hünerbrett*. — 3. am Aschermittwoch von der Zunft der Z Metzger auf einer Stange herumgetragener Löwenkopf mit aufgesperstem Rachen und aufgehobenen

Pranken. „Der sog. Eisengrind oder halbe Leu, welchen die Metzger an dem Umzug tragen, ist ein Zeichen ihres streitbaren Leuenmutes, den sie 1350 hatten.“ *Mem. Tig.* 1742. Als 1728 der Umzug abgestellt wurde, stellte man den I. alljährlich am Aschermittwoch auf der Stube der Metzger zum ‚Widder‘ am Fenster zur Schau aus, bis 1798 auch dieser Brauch abgestellt wurde. Seitdem erschien der I. aber wieder am Sechseläutenumzug; vgl. Sechseläutenblatt 1822: „Und in diesen Tagen ehren wir auch unsern Eisengrind, der die Plane jener Herren schlug so grimmig in den Wind. Darum soll der Widder leben, leben soll der Eisengrind.“ — 4. eigensinniger Mensch, Starrkopf *Gr*; *Schw*; *Zg*; *Z*. Hierher wohl auch: „Sag an, meister eisengrind, was klag ist das?“ wie Faber (viell. zugleich mit Anspielung auf das durch seinen Namen bedeutete Handwerk) angeredet wird, als er eine Ausrade gebraucht. *Gyrenruppen* 1523. — 5. „Greif, Greifgeier, vultur gryps *Z*.“ — 6. Name eines Hügels bei *ZAff. b. Höngg*. Vgl. *Isen-Büel*.

Zu 1—3 vgl. den ahd. Personenn. *Isengrim*, der viell. in dem alten Bs Geschlechte. ‚Isengrim‘ fortlebte (s. auch *Gr. WB.* ‚Eisengrein‘ und ‚Isengrimm‘), eig.: Der mit der eisernen Maske oder mit dem Eisenhelm; vgl. an. *grima*, Maske, Larve. Der Name galt zunächst wohl von Göttern und Helden, welche den Menschen bes. mittelst des Helmes mit Larve furchtbar, schreckenerregend werden wollten. *Grim* stellt sich zu *grima*, das Gesicht verziehen, wie *schim*, Glanz, zu *schimen*, scheinen. Indem die Erscheinung der alten Götter und Helden in Umzügen dramatisch dargestellt wurde, wählten die Darsteller solche schreckenerregende ‚Köpfe‘, Helme oder Masken; vgl. die ahd. Glosse: ‚scenic, crimun‘. Auch den Göttern geheiligte Tiere wurden in jenen Umzügen durch Masken dargestellt und so finden wir während der Zeit des langen Kampfes des Christentums mit dem Heidentum beständige Verbote, welche das Herumziehen in Tiergestalt untersagen. Über Helme mit larvenartigem Visier und solche, deren ganze Gestalt die Form eines Tierkopfs hatte (wegen einer Umdeutung auf *Grind* nahe liegen mochte) vgl. *Liudenschmit*, *Altertumskunde*, S. 253 ff. An Zahang unsers *W.* mit ‚Isengrim‘, dem Namen des Wolfes in der Tiersage, ist nicht zu denken, da diese nicht der Volks-, sondern der gelehrten Dichtung angehört. Zu 1. Der zweitletzte Freitag (oder nach einer andern Angabe für die *Strüggle* richtiger der Mittwoch) ist die Zeit der Fronfasten. — Zu 2. Der *J.* kann eine Strafmaske bezeichnet haben. Möglicherweise war es aber auch, wie das ‚Joch‘, der ‚Kolbe‘, der ‚Judenspiess‘, die offenbar getragen werden mussten, verraten, ein schwerer Kopf, mit dem sich der Delinquent wie etwa mit dem Klapperstein eine Strecke weit zu schleppen hatte. — Zu 3. Ein ähnliches Strafinstrument ist viell. auch der I. der *Z Metzger* gewesen, was bes. *HBull. Tig.* mit der Angabe beweist: ‚Den ysengrin muss einer [der *Z Metzger*] tragen, der desselben jans im vechkauf den bösten [unvorteilhaftesten] kauf getan hat, dass männiglich wânt, der trage us der ursach den ysen-gryn herumb.‘ Dass in *ZStdt* die Lustbarkeit auf die Fastnacht verlegt wurde, darf nicht befremden; wie der an dem selben Umzuge herumgeführte Bär und die in den Brunnen geworfenen ‚Braut und Bräutigam‘ zeigen, war es ein Fest zur Feier des wiederkehrenden Frühlings; der Termin war für die Metzger auch darum geeignet, weil ihre Arbeit ohnehin mit jenem Tage des Beginns der grossen Fasten wegen eingestellt werden musste. Die Sage, sie hätten den I. als Ehrenzeichen ihrer Tapferkeit tragen dürfen, verdient insofern Glauben, als viell. zu einer Zeit, da man die Fastnachtslustbarkeiten einschränkte, nur den Metzgern, welche sich auf besondere Verdienste berufen konnten, die Beibehaltung ihres Umzuges gestattet wurde. Seit 1556 wurden Umzüge auch den übrigen Zünften gestattet. Die *Z Metzger* standen übrigens mit ihrem Vorzug nicht allein; vgl. *Lüt., Sagen*, S. 435,

und das den Nürnberger Metzgern vom Jahre 1349 an aus den selben Gründen gestattete ‚Schembartlaufen‘. Der Löwenkopf ist wahrsch. an die Stelle einer andern Tiermaske getreten (viell. mit Anlehnung an das Wappentier von *Z*). Die Angaben über das Material, aus welchem der I. gefertigt war, schwanken; seiner ursprünglichen Bed. nach war er jedenfalls sehr schwer, viell. wirklich eisern oder ehern oder dann doch mit Metall beschlagen oder vergoldet. Noch die *Z Merk.* des XVIII. reden vom ‚Eisengrimm‘ oder ‚ehernen Löwenkopf‘. Später und bes. im XIX. war er aus Holz und bemalt; der alte I. lieferte 1798 Holz für die Küche. Zu *St.’s* Angabe, der von einem ‚eisernen, bisweilen auch nur irdenen Löwenkopf‘ redet, stimmt wohl die Bemerkung bei *Schulze*, *Id.*: ‚Dergleichen aus Lehm verfertigte Feldzeichen werden an einem bestimmten Tage verteilt.‘ Es scheint darunter ein Spielzeug verstanden werden zu müssen, ein Abbild des eigentlichen I., wie auch bei *Herrlib.*, *Z Ausrufbilder* 1, 39 ein junger Bursche 4 kleine I. an Stäben feil bietet, worunter der Reim steht: ‚Oft ist die Mutter wie das Kind, die Dienstmagd wie der Eisengrind‘, d. h. wohl hartköpfig, unbelehrbar; vgl. *I. 4*. Ein Trinkgeschirr von der Form des I. haben wir uns wohl in dem Rechnungsposten der Metzgerzunft vom Jahr 1648 zu denken: ‚Dem Goldschmid wegen Ysengrindg’schirrs 12 Pfd 16 β, da auch sonst von Zünften Ähnliches bezeugt ist. Weitere Abbildungen des I. finden sich bei *JMüller*, *Schweiz. Altertümer* 1782, Teil XI, S. 4/5, *Z Nationalkinderlieder* 1785, *Neujahrsbl.* der *Z Feuerwerker* für 1824. Bed. 4 erklärt sich ohne Weiteres als ‚Eisenkopf‘. 5 ist höchst verdächtig.

*Gosche*—: Scheltw. für ein böses, zänkisches Weib *LE.* — *Grübe*—: mit Schorf bedeckter Kopf *SchwE.*; Syn. *Rufen-Gr.*

*Groppe*—, auch (patron.) *Gr.-Grinding*: grobes Scheltw., zunächst auf einen Menschen mit grossem Kopf *SchwMuo.* — *Gropp*, Kaulkopf, -Quappe, ‚Dickkopf‘; s. noch *Ross-Gr.*

*Gross*—: aufgeblasener, sich selbst überhebender Mensch; *Grosssprecher*. ‚allg.‘ ‚Das arme Weberchen müsse sich [von dem grossen Fabrikanten den Abzug am Lohn] gefallen lassen, weil es halt mit solchen Grossgrinde nicht procedieren könne.‘ *Gottm.* Viell. will *JCWissenb.* 1701 (*übe Su<sup>a</sup> Gorris, der Grossgrind*) das *W. i.* eig. S. = Mensch mit grossem Kopf (ältester? Sohn) verstanden wissen. — ‚grossgrindig: prahlerisch, grosssprecherisch.‘

*Massholder*—: Querkopf *GrPr.* (lt *B.*).

Das Holz des Feldahorns (*Massholder*) ist maserig, zähe und hart; vgl. *hagenbuechin*.

Häuptig *Häutig* (*BSi.*), *B’hau* (p) *tis* (*Schw*; *U*)—: eigensinniger, rechthaberischer Kopf, Mensch. *Iez het er’s g’sch* [eingesehen], *der B’hautis-Gr.* *U.* Syn. *Behauptis*. — *Häuptig*, hartnäckiger Kopf; *behaupen*, rechthaberisch sprechen. Über die Form auf -is vgl. *Anm.* zu *Fahren*.

*Chabis*—: scherzw. für Kohlkopf. *Das sige<sup>a</sup> jo nümme Chabis-Chöpf*, *das sige Chabis-Grind*; denn sie sind doppelt so gross, als gewöhnliche *Chabis-Chöpf*. *Zg Kal.* 1878.

*Chib*—: Starr-, Murrkopf *Ar.* — *Kiben*, trotzen, zanken.

*Chalbs*—: Dummkopf *G.* — *Chatze*—: 1. grosser Böller, mit welchem bei festlichen Anlässen geschossen wird *L.* — 2. eine Art späte, sehr grosse, rundliche Birnen *L.* — *Chrusel*—: Krauskopf. [Die Römerhelden] *mit dem Chr.* *PHeng.* 1836. — *Lüs*—, *Lüs*—: grobes Scheltw., ‚Läusekopf‘ *L*; *Z. Lüsegr. heisst mis Chind* *L Kinderl.*, in welchem den Haustieren und Familiengliedern allerlei drollige Namen beigelegt

werden; s. *Rubeli*-, *Rufen-Gr.* — *Mäl-Grind.* *Donners Melgringe* werden scheltend die Müller genannt. GORTH. XXI, 181.

*Molli-Grind:* Dickkopf, als gelindes Scheltw. Bs. *Was macht di' Mueter am Samstig? Si spinnt, si singt, si wagled* [schaukelt] *'s Chind, si git-im Ei's an'n M.*

*Molli-* bezeichnet wie *Gropen-Gr.* zunächst die Kaulquappe; s. *Mollen-Kopf.* *Molli* übrigens lt Spreng = dickes Kind.

*Milch-:* Teigmaul, eine Art Ausschlag der Saugkälber. WALRAFF. -- Vgl. Gr. WB.

*Möre-:* Mohrenkopf. *Herr du mini Güeti! Wie hein-ech die dri' g'sch: Möregringe* [mit Heidelbeerbrei überstrichene Gesichter] *hei' si g'har u's Finger, wie mit Tinte g'färbt.* BÄRI 1885.

*Musch'i-* LG., *Mutsch-* Aa; B; Z, *Mutz-* Zg, *Most-* G: Scheltw., *Dick-*, *Hartkopf*, sowohl körperlich als geistig.

*Muschi*, *Mutsch*, *Mutz*, *Mutti*, etwas kurz und dick Zugestütztes, z. B. die ungehörnte Ziege. Möglicherweise stützt sich obiges Comp. gerade auf diese, da sie für bes. eigensinnig gehalten wird; vgl. *Stieren-Gr.* *Most-Gr.* ist viell. blosser Entstellung, veranlaßt durch die Zss. *Most-Buch* und durch die Wahrnehmung, dass der reichliche Mostgenuss sowohl aufgedunsen als blöde macht; vgl.: 'Ich mein, der Narr steckt dir im Kopf; ich glarib, du syest vollen most.' Aal 1549. Doch kann auch das aufgedunsene Gesicht, wie es bei Gewohnheitstrinkern entsteht, oder dasjenige eines Vielesers, der viel 'hinein-mostet', gemeint sein.

*Narre-:* Dummkopf Gr. 'Ä, wo willst hin, du Narrengrind, du bist doch worden gar ein Kind.' COM. BEATI. 'Die [Herodias] häd dem Köng Herodes in seinem Naragrind asa grüseli wol gfalla.' BANTLE 1700 (T.). — *Poch-:* 1. bei den Hirten Name einer unleitsamen, störrigen Kuh Ar. — 2. Pocher, Dickkopf, trotziger, unbeugsamer Mensch Ar.

*Böl(l)i-:* Scheltw. für unerwachsene Personen, eigensinniger, trotziger Junge, Hart-, Trotzkopf GW.

*Böl(l)i*, dass., aber auch: grosser Kopf; Narr, Dummkopf. S. Anm. zu *GoI*, *Gd* Sp. 214.

*Plunni-* BE., *Plü-* GBuchs, We.: Dickkopf B; Mensch mit fettem, aufgedunsenem Gesicht G. Syn. *Plonni*, *Plunni*. — *Plun* für *plön* und dies für *plan*; aus 'geblan, Ptc. von *bläjen*.

*Blättere-:* Mensch mit blatternarbigem Gesicht. 'Der N., den man seit der Urschlacht [Pocken] nur den *Bloteregrend* nannte' GStdt.

*Blass-:* Kahlkopf Ar. — Mhd. *blas*, kahl.

*Blätz-* = *Grind 1 a*, mit Schorf bedeckter Kopf Aa oF. — *Blätz*, Flock, Stück, wie man etwa von einem verblätzten G'richt, *Chopp*, d. h. mit Wunden bedeckten, redet.

*Brätele-* = *Plunni-Gr.* GBuchs, We.

*Brättele*, unter dem Einfluss der Ofenwärme aufgeblähte Dörrbirne (vgl. *g'schwellte Bire*, dass.); auch: dickes Weib.

*Rubel(i)-:* Krauskopf Zg; Z; s. *R.-Kopf.* *Rübeligr. heisst mis Chind* L. S. oben *Lus-Gr.* — *Rubel*, krauses Haar, Krauskopf.

*Rife-* Z, *Rufe-* Aa; Ar; G. *Rüfe-* Aa (Rochh.): 1. mit Schorf bedeckter Kopf Ar; Z. — 2. Scheltw., zunächst auf Kinder mit solcher Krankheit Ar; G; Z. *R. heisst mis Chind.* ROCHH., AK., S. 167; vgl. *Rubeli-Gr.* -- 3. Name eines Hügelkopfes AaSuhr (s. Arg. 3, 72).

Mhd. *ruf*, *rufe*, Schorf, Aussatz, Kruste. — Zu 3. Da ein Bergsturz in jener Gegend nicht erwiesen ist und das W. *Ruri* in diesem S. sich nicht in der äusseren Schweiz

nachweisen lässt, so vereinigen wir trotz dem 'Ruviberg' (bei SchwGoldau) diesen Namen mit vorliegendem Art.; das in neuerer Zeit aufgedeckte starke Pflaster, welches den Kopf des Hügels bedeckt, mag in früherer Zeit den Anlass zu der Benennung gegeben haben.

*Ross-:* 1. Kaulquappe U; Syn. *Ross-Kopf*, -*Nagel*. — 2. Name eines gefährlichen, schauerlich-wilden Engpasses an der Habkernstrasse B; Syn. *Ross-Haupt*. — *Sau-:* hässlicher Kopf, 'Schweinskopf', dann rohes Scheltw. Aa; Z.

*Selb-:* eingebildeter Mensch, Starrkopf BO.

Vgl. mhd. *selp-hart*, *Egoist*, *selp-herre*, der sein eigener Herr sein will, als Adj. = eigenmächtig, u. a.

*Surri-:* mürrischer, übelgelaunter Mensch BB. Von *surren*, brummen; vgl. die Synn. *Surri*, *Surrimutz* (Brummbär').

*Sibe-Sester-:* ungewöhnlich grosser Kopf Ba. — *Siben* in allgemein verstärkender Bed.; *Sester*, Scheffel.

*Setz-:* Trotz-, Starrkopf, hartnäckiger Mensch GL; G; Zg; Z. *De' S. vertriben*, den Trotz brechen. — Vgl. 'den Grind setzen', auf Etw. beharren.

*Schäch-:* Scheltw., scheel, zornig blickendes Gesicht, z. B. eines trotzigten, eben getadelten Kindes SCN. — *Schächen*, scheel blicken.

*Schuder-(-ü-):* Kopf mit zerzaustem, ungekämmtem Haar GoT.; Syn. *Schüpen-*, *Tschüwel-Gr.* — Vgl. *Schuder-Uwel* Bd I 617, sowie (*G'eschuder-Här*).

*Schüp-:* 1. bei den Hirten Name einer Ziege mit üppigem, langem Haarwuchse am Kopfe Ar. — 2. = *Schuder-Gr.* Ar. — *Schüpen*, Haarschopf.

*Schle'gel-:* Kopf eines Schlägels, z. B. Holzschlägels NdW.

*Ste'ck-:* Starrkopf, eigensinniger Mensch Ar; GL; Gr; G; SCH; TH; Z. — *steck-grindig:* starrköpfig. aaOO. *Dass ich z' Trutz ir'r Steckgrindegi notta sör'l Gwald über sch' [sie] ha' werdi* Gr (Schwzd.).

Vgl. *sich stecken*, *stocken*, *versteckt*, eigensinnig verschlossen: 'den Kopf setzen'. Vgl. auch mhd. 'verstockt' u. a. *Stett-Gr.*

*Stein-:* Schuttkegel BSi. — Zu *Grind 2 c*.

*Stiere-:* Trotzkopf. *En St. mache*, eine eigensinnig-trotzige Miene annehmen. zürnen SCW; Z. Eigensinniger, höchst halsstarrer Mensch Aa; GA; W; Z.

*Ste'tt-* Bs; Gr; Z tw. = *Steck-Gr.*

Wohl eine bloss willkürliche, an *stettig*, eigensinnig, sich anlehrende Schreibung, da in den angeführten MAA. 'Steck' und 'Stett' in der Ausspr. *Stefrind* zusammenfallen.

*Stize-:* Kopf mit zurücktretender Stirne, so dass er nach oben länglich-spitz zuläuft, nach Art der früher üblichen Ölkannen (*Stizen*) SCW; Zg; Z. — *Strau-:* Stroh-, d. i. Dummkopf L.

*Tubel-*, *Dubel-*, nach Sr.<sup>1</sup> auch *Düppels-*: 1. böser, mürrischer, wirrer, sauertöpfischer, leicht schmollender Mensch, Starrkopf Aa; Bs; B. 'Kinder im Widder geboren bekommen Tubelgrinde und werden störrisch.' B Hink. Bott. — 2. Dummkopf Ba.

*Dubel*, *Tubel*, verschlossener, eigensinniger, mürrischer Mensch, eig. 'Dickkopf'; auch Stior. Vgl. 'Düppel' bei Gr. WB.

*Tärr-*, *Därr-:* Trotz-, Starrkopf BO. — *Tärr*, *därr*, trotzig, eigensinnig.

'*Tschüwel-*, *Tschouel-*, *Tschuel-:* Mensch mit verwirrtem Kopphaar Zg<sup>a</sup> (Sr.<sup>b</sup>); Syn. *Schuder-*, *Schup-Gr.* — *Tschüwel*, verwirrtes Kopphaar.



Wätt-, G'wätti-: beim Blockbau über die Führung vorragender Balkenkopf aSchw. — Wetten, verbinden, zfügen.

Zwäng (Btw., Gotth.; „L;“ W-), Zwing (AA; BO., Si.; VORZ.; Z-): Kopf, Mensch, der Alles eigenwillig, hartnäckig durchsetzen, orzwingen, Recht behalten will; Syn. *Zwing-Herr, -Kopf, Meister-Katz, Regent*. „Wo Jeder den Zw. macht für sich und Keiner dem allgemeinen Bosten nachfrägt.“ GORTN. „Das sei ein Zw., was ihm in Kopf schiesse, da durch müsse es.“ ebd. — *Zwängen*, mit Gewalt durchsetzen.

Zwiris-: Querkopf, eigensinniger Mensch Schw. — *Zwiris*, quer (zwerch).

grindacht, -ocht: 1. mit dem Grind (als Krankheit) behaftet. „Thehora, das ist als vil by uns als g'sund, frisch, nicht grindecht, schäbecht.“ ZWINGLI. — 2. halsstarrig, eigensinnig, rechthaberisch BO.; „LE.“ — 3. steinig BO.; Syn. *püfeloht, schopfig*. — Mhd. *grintecht, grindeht* in Bed. 1.

grinde<sup>a</sup>: 1. beim Schopf fassen und schlagen BO. — 2. trotzen G; Syn. *en Gr. machen, kopfen*.

er-, in BBe. ver-: 1. sich mit einer Schmutz- oder Kotkruste überziehen, schorfig, krustig werden, von Schmutz starren, von der Haut, Glas, Zimmern, Gefässen, die lange nicht gewaschen und gescheuert werden BBe., Si.; GrSch., V. „Das Glas ist ergrindet, der Schmutz hat sich in dasselbe eingefressen, so dass er fast nicht mehr weg zu bringen ist Gr.“ Übh. in Unordnung geraten. *Lan e han-ich niq Ättqs, sagt die geschäftige Grossmutter beim Aufräumen in der Küche GrPr.* (Schwzd.). — 2. sich verschlimmern, von einer Wunde GrS., Spl. — 3. verwildern, von Wiesen, Äckern, die keinen Ertrag mehr geben GrPr., S., Sch., V.; Syn. *er-kiben, -wilden*. — 4. bei einer Arbeit nicht mehr fortkommen, stecken bleiben, z. B. vor Müdigkeit, beim Mähen der im Wege liegenden Steine wegen GrV. — 5. halsstarrig werden, von Menschen, seltener von Tieren GrS., Schud. — 6. = *grinden* 1 „BO.“; GrGlar. — 7. „Etwas hartnäckig durchsetzen BO.“

Bed. 2 u. 3 erklären sich (wenn man sie nicht aus 1 entwickeln will) aus der Grundbed. „zürnen“, s. *en Grind machen*; auch *bös* und *wild* haben die Bedd.: unfruchtbar, schadhaft, krank und zornig; vgl. auch *bösen*, mager werden. Bed. 4 kann von der Bed. ausgehen: stecken, stehen bleiben, wie der Grind als unheilbare Krankheit; doch lässt sie sich auch aus 1 ableiten. 5–7 von der Bed. *Grind* = Kopf.

düre-: (Etwas) hartnäckig durchsetzen BSi.

grind-ig, -isch: 1. „mit dem Grind, als Krankheit, behaftet Bs.“ „Das haar auf gr-en und glatzenden köpfen.“ TIERR. 1563. „Iren gr-en hunden.“ SHOCHN. 1591. „Raud und Grindigkeit der Haut.“ WURSTISEN. „Obenhin, wie man einem Gründigen laust.“ MEY., Hort. „Es gehöret da nach dem Sprw.: zu einem bösen, gr-en Kopf eine scharpfe Laugen.“ JMEY. 1694. „Habens barbam poriginis plenam, der einen gr-en Bart hat.“ DEWZL. 1716. „Patienten, so mit garstigen, ansteckenden Hautkrankheiten und andern dergleichen chronischen Übeln behaftet sind, als Rüdige, Aussätzige, Grindige.“ 1757/69, Z Gschauordn. — 2. eigensinnig, starrköpfig, unnachgiebig Ar (*grendisch*); B; GrV.; L; Syn. *köpfig*. — 3. voll Felsköpfe, felsig, steinig BO.; GrD., V.

„grindige“: eigensinnig handeln oder sein BS.“ — er-: erzwingen, durchsetzen BSi. — ver-: (tr.)

„Etwas durch seinen Starrkopf verderben, sich dabei um einen Vorteil bringen BSi.“ Ein erzürntes Kind *vergrindiget* die gereichte Nahrung.

Grindi<sup>a</sup>g m.: eigensinniger Mensch. *Die ist z' churz g'fröschet für so-ene Gr. ga' z' chere* [auf eine andere Bahn zu leiten]. DGEMP. 1884.

grindle<sup>a</sup>: 1. enthaupten G; Syn. *köpfen*. — 2. den Kopf rasch und viel bewegen, z. B. im Unwillen schütteln UwE. Bes. auch vom Spiel Verliebter, welche die Köpfe zusammenhalten, an einander reiben Za. — 3. schmeicheln BGr. — er-: Etw. eigensinnig durchsetzen BM.

Chinds-Grindler: Art grosser Äpfel, so gross wie ein Kindskopf Schw; Syn. *Pfund-Epfel*; vgl. *Katzen-Grind* 2.

Grindli m.: 1. grosser, harter Kopf GL. — 2. widerspänstiger Mensch GL. — Von *grindlen*, wie das Syn. *Kopfli* von *köpfen*.

Grindel s. *Gründel*.

Grund m.: 1. Grund-, Stützfläche, Grundlage, Fundament, eig. u. bildl. *De Gr. grabe*, das Fundament legen Z. *Wenn-men uf-em Gr. ist* [mit seinen aufgehäuften Vorräten zu Ende], *so ist spare' z' spöt* L (Ineichen). *Mis Hers hät Gr. und mis Mul hät oich Gr.*, was ich fühle und rede, ist wahr W. Als Dim. in der accumulierenden Reimformel: *Li'm's Gründeli und's Bündeli erzelle*, haarklein, gründlich, bis in alle Einzelheiten ZKl. In einem Vertrag betr. Erbauung eines Weihers sagt der Unternehmer: „Ich soll den tentsch [Damm] uf dem gr. [des Weihers] anfachen.“ 1485, Z Urk. „Dise sachen wir üch [auf] gr. der worheit schryben.“ 1476, Bs Chr.; vgl.: „Wir wöllent üch des [hierüber] grunds der warheit berichten.“ 1521, STRICKL. „Ich weiss im gr.“, von Gr. aus, sicher. NMAN. „Es ist im gr. [eine gründliche, gänzliche, wahrhaftige] buebery.“ ebd. „[Der Komet] ist uf 'gangen von nidergang der sonnen, als wenn die sonn um Johannes im höchsten zue gr. gät.“ ZWthür Stdtb.; Syn. „zu Gold, Gnaden gan“. „Ad vivum, auf das g'nöwist und beim gr. Ich will's ein wenig vom gr. hër nëmnen, repetam paulo altius.“ FRIS.; MAL. „Wenn ander, die der sach ein gr. [gründliches Wissen, Kenntniss] habend, das widerspil [Gegenteil] bezügend, so muess es nichts syn.“ LLAV. 1569. „Troja wird in gr. verbrennt.“ GGORTN. 1599. In adj. Comp. ist *grund-* abstr. verstärkend, z. B. *grundfrin*, höchst friedfertig U; *grundfalsch*, od. noch mehr gehäuft: *grund-er-lef*. allg.; „den grundgütigen Gott.“ B Sittenmand. 1716. Darnach sogar: *es ist gr.-so*, wahrlich so GrAnt. (B.). Häufig verst. durch das Syn. *Boden*. — Spec.: der Erdboden, als die Grundfeste, die Alles trägt. *Gr. abe* (wahrsch. elliptisch für: *in'n Gr.*), *marsch!* rufen die Knaben beim Spiele demjenigen zu, der auf einem Stein-, Sand- oder Erdhaufen Stellung genommen hat und den sie wieder zu sich herunterzuziehen suchen Z. *Ich ha (g'spüre) na Gr.*, ruft der Badende, der noch festen Boden unter sich spürt Gr; Z. „Es suecht ouch gr. mitten im meer, tuet drum nit ertrinken.“ BGLETING 1560; vgl. *gründen*. „Ein Comenser, welcher zu Mitternacht bei einem Waldwasser geschryen, weil er nicht wusste, ob er Gr. haben und ohne Lebensgefahr hinüber kommen könnte.“ LLAV. 1670. „Ich hab nicht Gr., vadam me deserit, non est quo pes nitatur.“ HOSPIR. 1683. Der Erdboden als Frucht tragender: „Wa eine

[Frau] ligents guot het, da wisen wärend, was denn nach synem tod uf dem gr. an der wurzen stüend, das söllt der frowen mit dem gr. blyben.' XV., SCHWMA. a. LB. — Grundeigentum. *Vil Gr. ha*, viel Acker- und Wiesland W. Bes. accumulierend verbunden mit *Boden*. *D's Wasser hät-mu* [ihm] *Gr. und B. weg g'nu*, seine Güter weggeschwemmt W. Sie wollen das Gotteswort halten, auch Leib und Gut dazu setzen, 'es mües è gr. und boden kosten.' 1529, ABSCH. (Sy habent geschworen, die püntnussen, wyl gr. und b. stat, zuo halten.' 1588, ARDÜSER; vgl. 'Gr. und Grat' unter 3.) Bes. in Kaufs- und Übergabsbriefen zur Umschreibung des gesammten Grundeigentums, in lat. Urkunden entsprechend: 'terra et fundus'. So wird eine Waldung abgetreten mit der Formel: 'Unser frowen hölzli, holz und feld, gr. und b.' 1558, GRD. — Übertr., in allgemeinerem, oft nur abstr. verstärkendem Sinn. *Si<sup>a</sup> in Gr. u. B. inne<sup>a</sup> verderbe<sup>a</sup>, verheie<sup>a</sup>*, seine Gesundheit gründlich ruinieren GW.; Z. 'In Gr. u. B. verdorben.' ERZÄHLER 1856. Vgl.: 'Die wonung deines maimens entweihend sy in gr. einhin [völlig].' 1548, PS. 'Zuo gr. und boden gan.' BGLER 1557. 'Dann oft der klein hât einen grossen zue gr. und b. hat gestossen durch kluegen sinn und gueten rat.' HOLZWART 1571. 'Man muss die Wunden von Gr. und B. auf heilen und mit Nichten von aussen hinein.' WÜRZ 1634. — Kampfzue [Aufforderung zum Ringen, zum 'Wurf an Gr. und B.?' scheint 'gr. und boden' im XV./XVI. gewesen zu sein. '[Einem Zuger] mutete einer von Wädischwyl an, ein früntlichen rung mit im ze tuend; die wurfent einander zu beiden teilen glych nider, doch der Zuger den von W. erstmals, da der jünger brueder ze schrygen anfieng: Hie Zug, gr. und boden!' M. XVI., Z Gerichtsact. Im J. 1531 schriegen die Uznacher: 'Hie Schwyz, gr. und boden, hie küedreck [Neckw. auf die Bauern der Innerschweiz] bis an knoden [Knöchel]!' VAD. 1567 wird in ZGrün. ein Schwyzer gebüsst, 'um dass er g'schruwen: Kuedreck! gr. und boden!' Z Staatsarch. — Meist aber geht *Gr.* mit *Boden* eine unlösbare Verbindung ein: *Grund-* Bs; B; Gr tw., *Grunds-B.* TH; Z. *E Pföl in de Gr.-B. schlähe*, einen Pfahl mit Wucht, tief in die Erde schlagen Gr. *M<sup>a</sup> sett-en (ung'spitzt) in Gr.-B. i-e schloh*, derbe Verwünschung. *Si<sup>a</sup> in Gr.-B. inne schämme*, vor Scham in die Erde versinken mögen. *In Gr.-B. inne<sup>a</sup> verheie<sup>a</sup>, verderbe<sup>a</sup>, verweusche<sup>a</sup>, lüge<sup>a</sup>*, ganz und gar, völlig, gründlich verderben usw. allg. *I<sup>a</sup> Gr.-B.*, funditus.' Id. B. *Schlecht si<sup>a</sup> in Gr.-B. ie ZO*. 'Hätte ich ihm [sagt der Arzt] für 10 Btzn Tränke [als Purgiermittel] gegeben, und hätte der Bube die Seele aus dem Leib hofieren müssen, so hätte [die Mutter] mir nicht genug danken können, auch wenn ich ihm den Bub in Grund Boden hinein verketzert [durch die falsche Cur verdorben] hätte.' GORR. — Auch als Verstärkung der Neg.: *In Gr.-B. nüd (Nüt)*, durchaus nicht(s) Z. 'Er ist in Gr.-B. Nüt nutz, summä nequitiae homo.' Id. B. 'Ein so grusam erbidem, dass ettlich stett in grundboden yng'fallen sind.' VAD. 'Das gottshus in gr.-b. ze schyter richten.' ebd. 'Schloss Maschwanden, das sy verbrannten und verschleiztend in gr.-b.' HBU. 1572; vgl. ebd.: 'Das sy in grund schleiztend.' 'In profundum altitudinem maris se immittere, sich an gr.-b. oder in alle tiefe des meers werfen. Metagenes certe periit, er hat nichts mër, er ist in gr.-b. einhin ver-

dorben.' FRIS.; MAL. 'Wënd ir echt nit werden usgrüt, ja in gr.-b. gar kert umb, so bessernd üch.' RSCHMD 1579. 'Dises Wasser nimmt aus dem Gr.-B. heraus alle Wurzen des Parlys oder Schlags [zerstört alle Anlage zum Schlagfluss].' JRLANDER. 1608. — Statt mit *Boden* auch accumulierend mit *Erde*: *Er hät-em alli Gr.-E.-Laster g'seit*, ihn grob beschimpft Bs; Z. — 2. Erdreich. allg. *Guete, magere, tüfe, Lei<sup>a</sup>-Gr.*; *schwarze Gr.*, Humus. *Gr. träge*, Kulturerde (z. B. sog. Composterde) als Düngemittel in die Reben, Wiesen tragen Sch; Z. *Schwarze Gr. gid gueti Frucht* L (Ineichen). 'Wo der Gr. ist, darf man die Reben nicht misten.' SPRWW. 1824; vgl. *grundig*. 's lauft es Bächli dur<sup>a</sup> d' Matte', d<sup>a</sup> weist nit, wird's si<sup>a</sup> verliere<sup>a</sup> nödinö [nach und nach] im Gr. [d. h. darin versiegen]. BREITENST. 'Er warf ihm Gr. an.' 1875, Z Processact. *Er güt go Gr. träge*, euphem., muss sterben. SPRWW. 1869. 'Der Husten muss Gr. tragen.' = bringt in's Grab. SPRWW. 1824; vgl. *d<sup>a</sup> Wueste will Herd*. 'Cenovectrices, i. e. tröglin, do man gr. mit ureit.' 1473, Bs Chr. 'Die eweiber muesstend ire blossen haarlocken mit äschen und gr. bezettlen.' 1531, III. Macc.; dafür: 'staub.' 1548. 'Ir bluete muss vergossen werden wie gr. und ir fleisch wie kaat.' 1531/48, ZERN.; dafür: 'Staub.' 1667. 'Das pfulment graben. den gr. hinter die mur schütten.' 1539, HARDER. 'Im bach etlich tannen g'leit, dass der gr. nüt hing'füert werd.' 1547, Z Staatsarch. 'MH. verbieten mænglichen, in den strassen und allmenten gr. zue graben.' 1553, Sch Ratsprot. 'Agger coctus, vom 'brannten gr. oder zieglen. Die böum mit guetem gr. unden by der wurzen beschütten, damit die wurzel im summer von der sonnenhitz nit verdërbe, aggerare arbores.' FRIS.; MAL. 'Wie ein gr. mër und besser korn gibt dann der ander.' LLAV. 1582. 'Schwäbelgrund', schwefelhaltige Erde. ebd. 'Mit gr. oder erden bedeckt.' R'vs. c. 1600. 'Man verdack't [in der Pestzeit] die Lychten [Leichen] allein mit wenig Gr.' FPLATT. 1612. 'Ein Baum dort in der Mitte stuond des Paradys im besten Gr.' Com. BEATI. '[Die Maurermeister sollen] den Gr. [Fundament] legen an Enden, allwo die Baulüt Gr. graben.' 1651, ArHeid. Monatsbl. 'Für 4 Tag Gr. [in den Reben] aufzuwerfen.' 1696, Sch Rebbüechli. 5 1/2 Tag den geßözten Gr. zu tragen 1 fl.' 1709, ebd. 'Ist der Platz [für einen Garten] ein Morast, so fület man ihn mit Steinen und grober Erden aus und schüttet guten Gr. darüber.' JCSULZ. 1772. — 3. Talgrund, -sohle, Niederung, Ebene B; Gr; W. Syn. *Bodem*. *Wir blibe<sup>a</sup> mit d<sup>a</sup> Chüene im Gr. bis Mille Maje*, sagt der Älpler BSi. *Was macht-m<sup>a</sup>n im Gr.* wie geht's drunten im Tale, fragt er einen Besucher BSi. 'Über 30 Jahre habe er als Pfarrer t. unter dem Grundvolke, t. unter dem Bergvolke zugebracht', erzählt der W Pfarrer Tscheinen. Hagar in der Wüste: 'Ich will luegen, ob doch wir in gründen ein wenig wasser möchtind finden.' HABERER 1562. 'Am 28. ougsten hat es bis in gr. geschnyt.' 1592, ARDÜSER. Bes. häufig in Flurnn. allg. *Grund* heisst ein überall von Bergen eingeschlossenes, langes Tal, das früher ein See gewesen BHa. 'Grund' od. 'Grunden', Dörfchen W. 'Es erschienen zue Sarnen am Gr. [vor Gericht].' 1428, GRD. 'Ein Jucharten im Grund.' 1653, AA Wett. Klosterarch. Die Wacht 'im Gr.' 1669, ZMeil. Urk. *Under-Gr.* (1445: 'niderer Gr.') heisst eine Vorstadt von Luzern an der Reuss, z. T. aus Schwemmland

bestehend, der ein ‚Ober-Gr.‘ sich anreihet. In Comp., z. B. ‚Gr.-Acker, -Bach, -Guet, -Halden, -Hof, -Matt, -Schachen, -Tal‘ u. A.; ferner: ‚Bort-Gr.‘ UwAlpn. 1339, ‚Schachen-Gr.‘ UAltd., ‚Spiggen-Gr.‘ B, im Hintergrund des Kientales; ‚Amgrund, Imgr.‘, auch Familienn. Uw. — Bes. oft ist Gr. in dieser Bed. alliterierend verbunden mit seinem Gegenstück ‚Grat‘ [Bergkamm] zunächst zur zsfassenden Bezeichnung der festen Erdoberfläche übh., des gesamten Grundbesitzes zu Berg und Tal; eig. ‚was liegt und steht‘, in lat. Urkunden wiedergegeben durch: ‚in plano et in monte‘ L; dann aber auch als abstr. Bezeichnung des Gesamtbesitzes übh. ‚Gr. und grat, lyb und guet, lebend und tod, ist des Gottshuses.‘ 1344, AA Wittn. Offn. ‚[Wir haben verkauft] die alpe mit matten, mit holze, mit felde und mit grunde und gräten.‘ 1345, GrD. ‚Das hus mit dem hofe und der hofestatt, mit gr. und grät, mit nagel und mit nuet, mit gross, mit klein‘, wird als ‚Ehsteuer‘ gegeben. 1421, Gescho. Ges. ‚Dass wir sömliche see bisher genossen hand überall, nützt usgenommen noch vorbehept, gr. und grat, fundes und unfundes.‘ 1479, LBer. u. Vw.-See. ‚Die geistlichen gabent nüt allein das iren hinweg, sonder das darzue, so nit iren was, das was gr. und grat, so doch si nun [nur] darüber g'walt hattent, den nutz, rent und gält ze nutzend und nit wyter.‘ FSicher 1531. ‚Liegende Hab und Güeter, es seie in Gr. oder Grat.‘ 1668, BFrut. ‚Mit den Geissen geschicht sowohl in Gr. als in Grad jederzeit vil Schadens.‘ 1675, B. ‚So lang Gr. und Grat stehen‘ in Bündniss- und andern Verträgen in plastischer Weise zur Bezeichnung ewiger Dauer; so im Bunde von GL mit dem Abt von Disentis, 1471 im Bündniss des Grauen Bundes, 1524 im Bundesvertrag der 3 Bünde: ‚Wir söllend getrűw lieb punds-genossen syn und blyben, alldiewyl gr. und grat stat, wäret und blypt.‘ Assch. Vgl. hiezu den Bundesvertrag zwischen den Städten Bern und Freiburg: ‚Wir söllen hinfür ewenklich verbrüedert und zuesammen beslossen syn und belyben, so lang der gr. [Fundament] und die muren unser stett iren stand haben.‘ 1480, Assch. und Schiller: ‚So lang die Berge stehn auf ihrem Grunde.‘ ‚Nit nur etlich Jar, sondern für und für wären, wylen Gr. und Grat stat.‘ GrD. LB. Einen ähnlichen Gggs. bildet *Gr. und Berg* GrD. (Sammler 1806), indem die Güter im Gr. denen im Berg gegenübergestellt werden. — 4. techn. Ausdruck der Dachdecker und Bauleute: Tiefe der Dachfläche, Knierinne, die entsteht, wenn zwei Dachflächen sich im Winkel treffen; in der so entstehenden Rinne sammelt sich das Wasser beider Dachflächen und sie muss daher stärker gearbeitet sein. Die Formel: ‚Die Kirche soll in Gründen und Gröten mit Schindeln gedeckt werden.‘ 1805, LSchöpfh. (Bauvertrag), umschreibt daher die sämtliche Bedachung, da ‚Grat‘ die äussern Kanten, bes. den Giebel bezeichnet und ist herüber genommen von der unter 3 genannten Umschreibung von ‚Berg und Tal.‘ ‚Von den gründen und umgängen [Einfassungen] uf der lüttilchen mit kupfer ze beschlagen.‘ 1559, B Staatsrechn. ‚[Die Besitzer zweier an einander stossender Häuser sollen] jeder sein Tach in Ehren halten und mit Namen das vorder Haus den Tachgrund gegen dem Hof, das hinder Haus aber den usseren Grund gegen der Münz machen.‘ 1690, ZStdt Kaufbr. ‚Alle auf den Dächern sich befindliche Gründ von Schindeln oder Holz sollen weg-

getan und anstatt derselben Gründ entweder von Zieglen oder Blech dorthin gesetzt werden.‘ B Feuerordn. 1723. ‚Ein Gr. am Dach kostet 7 fl.‘ Z Baurechn. 1837. — 5. Fläche, worauf oder wovor man (bes. in einer Zeichnung) die Gegenstände erblickt, oder worauf sie gestellt sind; bes. technischer Ausdruck der Maler und Zeichner; vgl. nhd. ‚Hintergrund‘. ‚In Gr. leggen‘, auf der horizontalen Zeichnungsfläche entwerfen. ‚Er hette anfangs üwer statt ein gueten teil uf die ringist gattung, wie man an einer statt die fűrnehmensten tůrm, hűser, muren und gibel ansicht [vgl. ‚Vorder-, Seiten-Ansicht‘], abconterfact; [nachher aber hätte er sich] fűrgenommen, üwere statt hoch und in gr. zu leggen [d. h. aus der Vogelperspektive zu zeichnen], dass man die hűser, ouch allenthalben in die gassen, gesächen möchte, wie dann die namhaften stett durch treffenlich meister in gr. gelegt und abconterfact sind.‘ 1546, Z an S. ‚JMurer redivivus, d. i. eigentliche Grundlegung der Landgrafschaft Turgůw‘ von 1641. ‚Ein Ort zu erkiesen, wo ich den ganzen See auf einmal zu Gesicht bringen und selbigen nach dem Compas in Gr. zu legen; hab also daselbst den inneren Teil an das Äussere gesetzt und gestossen, und damit den Gr. vervollkommenet.‘ JLCrs. 1661. ‚Güter auszumessen und in Gr. zu legen.‘ 1792, Z. — 6. Ursprung. ‚Ir sprach [der Slaven und Wenden] hat mit behemischer und polnischer sprach einen grond.‘ VAD. — 7. Grund, causa. allg. *Der Gr.* [einer rätselhaften Angelegenheit] *uflöse*, den Kern der Sache finden Z; vgl. *der Chnopf, es Rätsel (u)flösen*. Mit *Gründe cha<sup>m</sup> me nid Stöck spalte*, man soll nicht rasonieren, sondern Hand anlegen. *Wo-me<sup>n</sup> keini Gründ hed, brucht-me<sup>n</sup> d' Fűst* L (Ineichen). (*Us*) *Gr. desse<sup>n</sup>*, deshalb, in dieser Absicht Z.

Mhd. *grunt* in Bed. 1—3, 6 u. 7. Wenn 1435 in ThDiess. Einer wegen der Verwünschung: ‚So helf im grunda!‘ um 30 Pfd gebűsst wird, so scheint Gr. in diesem Falle die Hölle (den ‚hellegrunt‘, Abgrund, vgl. mhd. ‚in abysses grunde‘) zu bedeuten, wobei -a entw. das verstärkende -a (s. Bd I 2) oder dann = Aa (s. Ach Bd I 63 f.) wäre. Letztere Annahme entspräche dem Glauben der alten Germanen an eine Wasserhölle als Strafort; vgl. auch die RA. *Eine<sup>n</sup> in Gr. und Boden ie verweuche*; viell. spielt die Anschauung auch noch tw. in den Kampfbr. ‚Gr. und Boden‘ hinein. Bed. 4 berührt sich auffällig mit dem bei Varro und Vitr. belegten lat. *grunda*, Dach, *subgrunda*, Wetter-, Vordach, woraus it. *gronda*, frz. *étérunde*, modern *subgronde*, Dachrinne, -traufe.

Ei-Grund s. *Ei* II Bd I 18.

Emme<sup>n</sup>-. Kies, welchen die Emme im Littauer-Boden bei Hochwasser ihrem gewöhnlichen Bette entlang ablagert L.

Es ist fraglich, ob eig. das Gebiet des Flussgroschiebes gemeint sei, oder (wofür der Gggs. ‚Emmo<sup>n</sup>-Bolle<sup>n</sup>‘ spricht) das Groschiebe als Stoff. Im letztern Falle läge hier ein ferneres Beispiel der Vermischung von ‚Grund‘ mit ‚Grien‘ vor.

In-: 1. der tiefste Grund, das Innerste. ‚Us I. des Herzens bėtten‘, aus Herzensgrund. Z Mand. 1650; ebenso bei JMüll. 1665; AKlingl. 1691. ‚Gleichwol fűrmen die Gebėrden sich gern nach dem I. des Herzens.‘ FWyss 1650. ‚Gott von Eingrund unserer Seelen danken.‘ JJULr. 1727. ‚Lasset uns Gott anrufen und von innerstem Eingrund unserer Seelen also sprechen.‘ Z Lit. 1732. — 2. Andacht SchSt. (Sulger). ‚Die Bitt mit gebűrendem Eingrund sprechen.‘ JJBreit. 1628. ‚Lasset uns vil bėtten, mit Eingrund bėtten.‘ FWyss

1655. Abl. *ingrundlich*, *ingründ(ig)*. — Mhd. *ingrunt*, in Bed. 1; über *in-* vgl. Aum. zu *ingrüen*.

Un-Grund: 1. was kein Grund ist, oder keinen Gr. hat BHK. *Us-em U. si\* (rede\*)*, unbegründet, unzweckmässig, unschicklich BHK. *Es isch nüd us-em U.*, geht an, lässt sich hören. ebd. „Dann vergebentlich und ein luter u. [grundlose Behauptung] und muetwill ist's, dass sy schryben.“ 1531, STRICKL. Sie würden immer nur sagen, sie hätten nur Musterung halten wollen oder einen andern „u.“ [Vorwand] angeben. 1531, Absch. „Weil bei Etwelchen der falsche Wahn gewesen, dass..., welches aber der U. [nicht der Fall] und kein Artikul im Landbuch dessen niema g'syn.“ 1667, Ar LB. — 2. Unrecht. *Im U. si\**, Etwas irrig behaupten BHK. Man könne nicht erachten, dass die Rheintaler „so gar u.“ haben. 1531, STRICKL. „Einem jeden Tröler, der in einer allhar gezogenen [appellierten] Urteil von unserem Rat am U. und Unrechten funden wird.“ B Ord. 1711. N. N., welcher dem N. N. ein Stücklein Land wegnehmen will, wird „im U.“ befunden und soll die Kosten bezahlen. 1713, Absch. — 3. gehaltlose, ungereimte Rede, Zote GrD. Abl. *ungründ(ig)*. — Garte<sup>n</sup>: Gartenerde Bs.

Hasel-: leichte, trockne, rötliche, mit kleinen Kieselsteinen durchsetzte Tonerde, die auch etwas schwarze Dammerde enthält und in welcher vor Allem die Haselstaude, sowie dann bes. auch Getreide leicht gedeiht „B;“ L; Z; Syn. *H.-Erde*, *-Boden*. Abl. *h.-gründig*.

Vgl. Gr. WB. „Hasselboden“: lt Weber, 8k. Lex., besteht die Haselerde aus verwittertem Mergel; die „H.-Erde“ dem schweren Lehm Boden, sowie der schwarzen Erde (Humus) entgegengesetzt in ZAnl. 1776, S. 9. Vgl. auch *H.-Grien*.

„Rüfi-: Boden, der durch eine *Rüß* [Erdrutschung] steinig geworden Gr.“ „Wenn eine bergan liegende Wiese einen so steinichten Boden (Rüfi-Gr.) hätte, dass man mit dem Pflug nicht beikommen könnte, wäre es hinlänglich, solchen aufkarsten od. aufhacken zu lassen.“ Gr Sammler 1780.

Ris-: „Boden voll Geschiebe verschiedener Steinarten B;“ U; Schwemmland in der Talsohle eines Flusses, als solches der Obrigkeit zugehörig; vgl. *Schachen*. Ungeachtet B u. F verordnet haben, dass der Reiss-Gr. der Sense entlang ihnen angehöre und Niemand daselbst Holz fällen oder nehmen dürfe, ausser die Besitzer von anstossenden Gütern, so haben doch Einige dort Holz gefällt und geschwendet. 1559, Absch. „Wir wöllend die Ouwen und Ryssgründ geschirmt und befryet haben. Wer in unseren Bannhölzeren, Ouwen und R-en frisset (holzet).“ B Gerichtssatz. 1615. Bern klagt, seine Untertanen seien keineswegs schuldig, die wider Verträge und Abschiede gemachten „Rysgründe“ und Einschläge erhalten zu helfen. 1678, Absch. „Wann ein fliessendes Wasser einem Gut unvermerkt etwas Grunds zulegt, gehört diser Grund der Person zu, so das Gut besitzt; jedoch ist hier zu unterscheiden: Wann durch Gewalt des Wassers ein namhaftes Stück auf einmal abgerissen und an ein anders Ort versetzt wurde, dass es in solchem Fahl des vorigen Besitzers bliebe, wann er dessen begehrt, wo nicht, so gehört solch Stück als Reiss-Gr. der Lands-Oberkeit.“ SMUTACH 1709. N. N. bittet um die Bewilligung, einen „Bletz [Stück] Rissgrund“ von einer Juchart am Schwarzwasser gegen

einen billigen Bodenzins einschlagen zu dürfen. 1717, Absch. „Auf Feldern, Brachen, Allment- oder Ryssgründen.“ B Mand. 1741. Etwa 5 Juch. „Ryssgrund“ unter der Hundsfuh waren durch den grössern Runs der Sense vom Bernergebiet getrennt und auf die freiburgische Seite gekommen. Dieser R. war durch Kauf an den Herrn v. D. gekommen, der davon [als Lehenzins] 11 Btzn nach Überstorf und 8 ß an die Sensenbrücke bezahlte. 1744, Absch. „Die Sonnenhitze wird in trockenem Reissgrund im stärksten Grade verspürt.“ JJSCHWEIZER 1830.

Zu *rieten* (Nbf. *riessen*, welche Umdeutung auf *rieten*, reissen, nahe legte), fallen, gleiten, vgl. nhd. „riesseln“. Eben dahin gehören bair. *Riaden*, Kies, unser *Riai* (mhd. *riac*), Wasser-, Holz- oder Steinrinne, bes. an einem Berge, auch Geröllhalde, Schuttkegel.

Schache<sup>n</sup>: Schwemmland in einer Flussniederung, die mit Gebüsch bewachsen ist. „Der Gasthof zur neuen Brücke in Aarau ist auf Sch. erbaut.“ AA Gem. 1844.

Schorr-: mit der Schaufel, bes. an Düngerstätten usw. zsgescharrt, daher fette Erde ZO. „Den 3. März den Sch. aus dem Haus auf den Berg zu führen 2 fl.“ 1713, Sch Rebbüchli. „Dem [von Käfern] beschädigten Bäumlein soll man mit gutem Sch. und altem Mist zu Hülff kommen.“ JCSULZ. 1772. — Mhd. *schorn*, mit der Schaufel arbeiten, zsscharren, kehren.

Chatze<sup>n</sup>-Dräck-: Erde von dieser Farbe Bs. — Wise<sup>n</sup>: an Haufen (ähnlich den Composthaufen) gelegte Erde, die dann zum Düngen der Wiesen dient ZDättl.

Grundacher s. *Gr.-Epfel* Bd I 369.

Grundel, Grundle f., meist Dim. *Grundeli*, in AA *Gründeli*: Name verschiedener am Grunde des Wassers lebender Fische. „Turnilla, grundel (piscis).“ EISINGER 1438. „Der grundlen, so ein ganz gemeiner fisch, bekannt von menglichen bei uns ist, sind mancherlei geschlecht. Dann etliche habend bärtle, von solchen iren namen, andere anstatt derselbigem spitz oder dörn [Steinbeisser, Dorngrundel, *cobitis tænia*].“ FISCHER 1563 und darnach JLCys. 1661. „Das gründe, fundulus, ein kleins fischle.“ MAL. „Blennus, ein Fischlein, einer Grundel gleich.“ DENZL 1677; 1716. Spec. 1. Schmerle, Bartgrundel, *cobitis barb.* AA; Ar: Sch; S; Z. *Joggili am Bach hüt g'fischet, hüt g'krebet, hüt Grundle ha\** [heim] [g']bracht SchSchl. „Grundelen“ beim „Fischessen“ in Aarau. 1551, OLBÄREN; s. noch *Fisch 2 c* Bd I 1099. „Man fangt vil Grundlen um Lucern in den Bächen; die Pfarrherren der Enden heissens profundulos, und ob sie gleichwohl zimlich gemein bei ihnen, essen sie es doch lieber dann ein Haberbrei.“ JLCys. 1661. „So gibt es allhie nit weniger ein sehr gute Schnabelweid von allerlei Geflügel, auch Höchten, Karpfen, Grundelen.“ HAFNER 1666. „Überdem finden sich in dem Thunersee noch Grundelen oder Bartgrundeln.“ JCWITTENB. 1777. — 2. Gründling, Gressling, *gobio fluvi.* (*cyprinus gobio*) Bs; Tü (Bodensee). „*Gobius fluvi.*, Grundel, Kress. *Gobius*. Gropp [*cottus gobio*], Gr.“ DENZL 1677; 1716. — Mhd. *grundel*, *grundelinc*, fundulus; ahd. *grundula*, c. 1000, Echteh. Bened.

„Mör-: Schlammpeitzger, *cobitis foss. Ba.*“

„Mos. = Grundel 1.“ „Der grundlen, so gebartet sind, söllend dreierlei sein, doch zwei bei uns wol

bekannt: dann etlich wonend in lettechten, linden grund oder boden am gestad der seen, werdend mosgrundlen genannt, andere in frischen, kalten bächen oder flüssen steingrundlen oder einfaltig grundlen genannt. Fischs. 1563 und darnach JLCys. 1661. So noch bei GLHartm. 1827, S. 175.

grunde<sup>a</sup>, in Bs auch gründe<sup>a</sup>: 1. mit Sand und Erde spielen AaStilli; Syn. *sandelen*; *käilen*. — 2. unpers., Erdgeruch entwickeln, bes. vom Erdboden nach einem warmen Sommerregen Bs. — 3. flache Steine in Bogenlinien über dem Wasser hinspringen lassen UwSachs. (Dän.); Syn. *brütlen*; s. *Vater* Bd I 1126. — 4. auf den Grund des Wassers tauchen, den Gr. aufwühlen. „Überdies werden die bepflanzten Uferstellen als Schutz- und Ruheorte für junge Fische durch das beständige Gründeln und Nahrungsuchen der Schwäne illusorisch.“ Z Amtsbl. 1887.

3 bezieht sich wohl eig. darauf, dass das Steinchen nach den Luftsprüngen jeweilen wieder auf den Grund, d. i. die verhältnismässig feste Wasseroberfläche zurückkehrt.

grunde<sup>a</sup>, gründe<sup>a</sup>: 1. den Grund suchen, erreichen, finden, fassen, auf den Gr. gelangen, im Grunde wühlen, bis auf den Gr. räumen, eig. und bildl. „Der Strom grundet, wenn er Alles bis auf den eigentlichen Gr. hinwegschwemmt VORRE.“ „Die Krankheit grundet, wenn sie mehrere Personen in einem Hause weg-rafft; ein Schüler grundet, wenn er seinen Mitschülern die meisten Preise entreisst VORRE.“ „Er schwimmt überhin [über den Jordan], dann man mag da nit gründen [den Grund des Wassers stehenden Fusses erreichen].“ STULZ 1519. „Contari, das wasser mit einem stachel gr., oder grund suochen. Applicare remos vadis, zum land faren, mit dem rueder gr.“ FRIS; MAL. „Der Prophet konnte nicht mehr gr., sonder hat schwimmen müssen.“ AKLINGL. 1688. — 2. in die Tiefe messen. „Der Sack [des Netzes] gründet 600 Maschen tief, die Wand 550 Maschen tief.“ ILL. KAL. 1853. — 3. sich (auf einen Grund) stützen. „Sy gründend daruf allermeist.“ NMAN. „So könnend wir nit daruf gr. oder setzen.“ LLAV. 1578 = „kann dieser Grund nicht für gültig geachtet werden.“ 1670. Refl.: „Sich auf eins Meinung gr., opinione alicujus stare.“ MAL. — 4. forschen, grübeln. „Z' vil gr. uf Gott [Nachdenken über das Wesen Gottes] bringt irrung vil.“ RUER 1538. S. noch *fünfteln* Bd I 851. — 5. (-u- und -ü-) Erdreich auf Wiesen, in die Reben tragen Bs; SCH; Z; s. *Grund* 2. „Febr. 1719 für 130 Bennen mit Grund die halb Juchart von oben ab zu gründen [mit Erde überschütten].“ SCH Rebbüchli. — 6. (-u-) den Grund zum Vergolden usw. legen, grundieren Now.

über-: mit Erde bedecken, überschütten Bs; SCH; Z. „Der Bach hat die Matte übergrundet L; SCHW.“ „Gegen den Fresser solle man die Reben überherden oder übergründen.“ XVIII, Z. „Die Schär- [Maulwurfs-] haufen verrecken und als grastreibende Übergründung betrachten.“ HBUS. 1865. — er-: 1. auf den Grund messen. „Willst du mich e., so werd ich dich verschlingen [verschlingen?], soll einst eine Stimme aus der Tiefe des Bodensees gerufen haben, als man seine Tiefe messen wollte.“ SULZER. — 2. „Etwas erforschen, erfinden, was zuvor unbekannt gewesen W.“ — 3. den Boden umarbeiten, was z. B. für Rebberge bis auf eine Tiefe von 3' geschieht G; Syn. *rigolen*; vgl. KOHLER, S. 137. Wildes, rauhes Erdreich durch

Reinigung von Steinen, Wurzeln urbar machen GSA. — nach-, nachhin-: gründlich nachforschen, nachgrübeln, -sinnen, der Sache auf den Grund zu kommen suchen. Der Artikel 12 ist mit den Gerichten ‚hin‘ [gerichtlich entschieden], dem ist nicht weiter ‚nachzugründen‘. 1551, Absch. „Explorare, deliberationem accuratius evolvere, ein ding ze erfaren fleissig nahen- (nahin-) gr., fleissigklich suechen.“ FRIS. „Do habend die bischof und pfarrer nit wyter nachin ‚gründet, ob es mit der h. geschrift möge erhalten [fest gehalten, erhärtet] werden oder nit.“ LLAV. 1569 = „machen nicht grosses Nachdenken.“ 1670. „Etlich edelleut, welche der rechten lér flyssig nach ‚gründet.“ ebd. 1576. „Ich hab der Sach auch umb Etwas nachgründet und geforschet.“ RCys. S. noch *erfrägen* Bd I 1292. — durch-: gründlich prüfen. „Der Herr ist ein durchgründer der herzen.“ LLAV. 1587. „So wir all unsere Gewarsamme [Rechtstitel] eigentlich durch ‚gründet.“ RCys.

gegründet: 1. in einer Kenntniss befestigt, vertieft, gründlich unterrichtet. „Ein yede kunst am anfang allerschwerist ist, eb [bevor] du darin recht gegründet bist.“ JBINDER 1535. „Man soll die Kinder des Examinierens im Katechismus nicht leichtlich entlassen, bis sie genugsam gegründet sind.“ Z Mand. 1711. „An dem wochentlichen Schulbettaf sollen die Kinder im h. Vatterunser gegründet werden.“ Z Landschulordn. 1719. S. noch *usgän* Sp. 24. — 2. wohl begründet, gründlich, zuverlässig. „Die alten [Kirchen-] lerer haben vil loblicher, gegründter büchern hinder inen verlassen und den rechten, waren verstand des gottswortes grüntlich erklärt.“ 1525, Grd. — 3. beweglich, ernst, eindringlich; vgl. *ingründig*. „Da redete Hr Statthalter die Arbeiter ganz beweglich und gegründet an.“ Misc. Tig. 1722.

un-: unergründlich. „Gottes ewige und ungegründte fürsichtigkeit.“ RGUALTH. 1546.

unbegründet: 1. „Mit unbegründter h. geschrift erhalten“, einfach durch die (nicht weiter ausgelegte) h. Schrift, ohne weiteres Grübeln in derselben erhärten. 1531, Absch.; vgl. *gründen* 4. — 2. Adv., zur Verstärkung; *unbegründt g'schwollen*, unerhört angeschwollen (von einem Bein) BBa.; Syn. *unerkannt*.

grundhaft: 1. begründet, bewiesen GrL. „Diss ist also erkennt worden aus erheblichen, gr-en Ursachen.“ 1667, Ap LB. — 2. von Pers., zuverlässig, gründlich, von Charakter und Wissen. Syn. *gründig*. GEGS. *en u-grundhafter Ma*, der grundlose Behauptungen aufstellt, die er schlecht oder nicht beweisen kann GrL., Pr.

grundieren: 1. wie nhd. — 2. basieren, beruhen. Diese Instruction soll der Bote heimbringen, um wieder eine entsprechende stellen zu lassen, so dass je eine auf die andere ‚grundieren‘ würde. 1530, Absch.

gründig Bs, sonst gründig: viel und tief gute Erde habend, tiefgründig, von Culturland Aa; Bs; „LG.“ Z. Zu *Grund* 2.

in-, in Z auch in-: 1. tief, d. h. tiefen und daher festen Grund habend, gründlich, tiefwurzelnd, bes. von menschlichen Gefühlen, Gedanken, Empfindungen; aus Horzensgrund, herzlich, innig, warm, eindringlich, an-dächtig, ernst; scharfsinnig, grübelnd, nachdenklich Ap; GL; SCH; Z. I. *zuelse* [zuhorchen] GL. „Mit begriffenen, aber gar yngründen und trostlichen Worten.“

ausgehöhlten Eiche und haben vorn eine Spitze; auf dem ZSee sind es Kähne von einfachster Construction mit senkrechten Seitenwänden und Fischbehälter vorn an der Spitze. *Dert fart es Grausli, lang und schmal* Za (Schwzd.). 'Ein Fischergransen sammt Segel, Drucken [Kiste], Kästli usw.' Z Meil. 1867. 'Das graussle, klein schiffle, navicella. Flossschiff oder fischergransen, piscinæ loculatae.' FRIS.; MAL. 'Wie der schiffweg mit schiffen verschlagen [versperrt] werde, inmüssen die fischer ire schiff und gr-en kümmerlich [mit Mühe] obsich schalten mögind.' 1584, Z Zollb. — 4. (auch *Schlitten-Gr.*) Schlittenhorn, -handhabe, aufwärts gebogenes Ende an den Kufen des Schlittens, oder (laut B.) mit denselben durch Nägel verbunden, namentlich an Heuschlitten, die darum auch *Granschlitten* heissen Gr. — 5. Schweinsrüssel. 'Hammon und grens.' Bs XIV. 'Die mezzier sont die swynin buggen [Rückgrat] von niderost unz obenanus gänzlich unz dur den granz hin dur die ougen an gevärde [verkaufen] und soll der ober grans an dem buggen belyben und dise selben buggen sont sy mit sweif verkoufen an wage.' 1390, ThDiess. Stadtr. 'Oren, grens und alls ingeschlecht [Eingeweide].' 1408, Sch Metzgerordn. 'Vil seltsmer ding hört ich sagen, von vogeln und von gänsen, swyn mit zwen grensen.' Lenz 1499. — 6. schnabelförmig vorspringende Berghöhe, nur als Flurn. L. 'Hänsli am grans.' XIII./XV., LWillis. Jahrzeitb. 'Ein halb juchart, lyt am suwgraus.' 1486, LNeud. Jahrzeitb.

Mhd. *grans*, Schnabel, Rüssel; Maul des Menschen, Schiffsschnabel. Zu 3 vgl. *Gans* Sp. 371. Ähnliche Bedeutungs-entwicklung hat *Schnorz*, das in Bed. 1, 4, 5 syn. ist. Betr. die Verflüchtigung des *n* s. Fr. Ztschr. 7, 33. 333. S. noch *Raus*.

granse<sup>n</sup> gräse<sup>n</sup> BLenk, gränsen greise<sup>n</sup> WVisp: 1. die Nase ungehörig in Etw. stecken BLenk. *Was het er da inhi<sup>n</sup> s' gr.?* sich einzumischen. — 2. (mit Jmdm) gr., zanken WVisp. S. auch *Gränse<sup>n</sup> II*.

*i* entsteht leicht aus *s*, wenn dieses mit einem spitzen Voc. zstößt (s. Anm. zu *1* Bd I 534), und namentlich ist es die W MA., welche diesen Wechsel fleissig übt.

umha-: in fremde Häuser laufen, um zu plaudern W. — üs-: ausspotten, ausfoppen W; Syn. *usvaxieren*.

Gränsel, Greusel m.: 1. gem. Portulak, port. oleracea. DURR. 'Burzelen, burgel, grensel, port. herba.' KDGESSNER 1542; FRIS.; MAL. 'Gränzel oder Porzelkrut.' 1710, ZZoll. Arzneib. — 2. (Grensel') Gänsefingerkraut, pot. anser. DURR.

*Grensel, grenzel* für *1* auch bei Dieff., Gloss.; wahrsch. nach den keilförmigen Blättern. Zu 2 vgl. die folgenden WW.

Gränse<sup>n</sup> I, Gränsig, Gränserich m.: 1. 'Greizen, grosser Greiserich oder Reiserich, Hühnerfennich, panicum crus galli.' DURR. — 2. 'kleiner Reiserich, wilder Fennich, pan. viride.' ebd. — 3. *wisze Greise*, Steinsame, lithospermum arv. AA Eetzgen. — 4. *chline Greise*, Hundszahngas, cynodon dactylon AA Klingn. — 5. *Greise* AA Ehr., in AA Rohrd. *Greisi<sup>g</sup>*, Fuchschwanzgras, alopecurus agr. — 6. *gële Greise*, Ackerschuhfuss, ran. arv. AA Eetzgen. — 7. 'Grensing, Gänserich, Gänsefingerkraut, potentilla ans.' DURR. 'Grensring, argentaria.' XV., Schw Arzneib.; Syn. *Silber-Krüt*.

Mhd. *greneine*, Pflanzenn. Zu 1. Die Ähren sind stachlig begrannt, weswegen die Pflanze auch 'Grannich, Grannen-, Stachelhirse, Igelgras' heisst, auch tir. 'Grense'; vgl. Grassm., Pflanzenn., S. 239 f. Zu 3. Die Pflanze ist stark behaart.

Zu 4. Die Ährchen sind denen von *panicum c. galli* ähnlich, aber scharfgezähnt und gefängert. 5 ist wieder mit 4 einiger-massen vwdt. 6 hat höckrige, igelstachelige Früchtchen; schon bei Nemnich findet sich übrigens 'Grensing' für ran. flammula; viell. haben auch die vielfach eingeschnittenen Blätter den Namen veranlasst; vgl. das Syn. *Fideritsch* und Bed. 7. Zu 7. Die Pflanze mag ihren Namen den fingerspaltigen Blättern verdanken und die Form 'Gänserich' auf Umdeutung beruhen; doch ist, zumal da schon ahd. einzeln *greine* vorkommt, eine selbständige Bildung ganz wohl denkbar; es würde dieselbe auf die Vorstellung von der Gans zurückgehen und als Vermittelung beider Vorstellungen die frz. Benennung *bec d'oie* sich darbieten; oder der Name bezöge sich darauf, dass die Pflanze auf Gänseweiden wächst. Dem Ebinger 1438 ('Memphus, grensing') dürfte 'nimphae' vorgelegen haben.

Gränse<sup>n</sup> II *Gräse* BBe., Si., *Greise* W — f.: Maul von Menschen und Vieh (grob). Einem *d' Gr. a<sup>n</sup>heiche* oder *darhän*, Wortwechsel mit ihm haben, ihn ausfoppen, ausschimpfen; Einem *in d' Gr. schlä<sup>n</sup>*, ihn durch Gegenrede zum Schweigen bringen. *En bäschi* [böse], *gottlost, wüesti Gr. W. We<sup>n</sup> der Winter e lāngi Gr. het, so het er och e lāngi Gause*, wenn er früh anfängt, währt er auch lange BSi. (Schwzd.); vgl. Sp. 762 vom 'Grind' und 'Stil' des Winters.

Betr. die Formen vgl. die Anm. zu *Grans* und *gransa*. Da sich, allerdings nur ein Mal, schon bei Maler die Form 'granschen' findet, so ist viell. auch in den MAA. von B u. W *i* noch im vollen Stamme und eben in Folge der Berührung mit dem *n* eingetreten, wie auch *Frans*, *Mäns*, *blunnen* uaa. ihre Nbf. mit *i* haben. Das W. selber erklärt sich viell. als eine durch die Analogie der Synn. *Gosche*, *Schürre* uaa. bewirkte Umbildung aus *Grans*.

Gränsli<sup>g</sup> m.: Fischerkahn, Einbaum ZIS.; in St.<sup>b</sup> von *Gränsli*, kleines Schiff, unterschieden.

Gränse s. *Grenze*.

a<sup>n</sup>-gränse<sup>n</sup>: anlangen, zurückkehren, z. B. von einer Reise, einem Ausgange ZZoll. (mehr nur scherzhaft). — Viell. eig. mit dem 'Gransen' ans Land stossen, anlanden, oder dann zu *Grense*.

gränsle<sup>n</sup>: jammern ZKn.

Lässt sich aus *Grans* erklären, doch liegt näher, es aus *grannen* 4, (klagend) das Gesicht verziehen, mit -(i)a- und Dim.-Endung abzuleiten. Spreng braucht 'gransen' als Erklärung von *grunnen*, klagen, B. ebenso für *ritschgen*, knirschen, von Schuhen. Auch als Dim. von *grunnen* 4 liesse sich unser W. ansehen.

Grünse f.: Bodensatz, Niederschlag, der beim Buttersieden entsteht GT.

Vgl. zunächst das Syn. *Trünsen*; andere s. bei Fank. Viell. zu *grunnen*, Krümchen klaben; vgl. dazu *Grummlete*, Bodensatz in Flüssigkeiten; s. auch *Gründli*.

Gränschi n.: etw. Dünnes, Hageres, von Menschen und Tieren, z. B. *es Gränschi-Chüeli* Uw.

Mit dem Syn. *Rünschi* zu ran, viell. mit Anlehnung an die mit *g* anlautenden Synn. *Gramp*, *Granggd*.

gruensch: missfärbig, schlecht aussehend, von Menschen und Tieren, z. B. eine weiss-rötliche Ziege Uw. Auch subst. — Abl. von *gruen* (s. *grüen* 4); vgl. *Grunc*, *Gruci*, *Grüenling*.

grüen(t)schele<sup>n</sup>, auch „grütschele“, in BHa. *grünsche<sup>n</sup>*, in AA auch *grü(e)nsele<sup>n</sup>*: 1. = *grüenelen* 1 AA; Bs; B; LE.; S; z. B. von schwarzem Stoff, der sich

entfärbt. „D' *Matter grüentschele scho*“, im Frühling LE.“ — 2. = *grüendelen* 2. ebd. „Nach ungekochtem Kohl schmecken“ B (Zyro).

grünen(t)schelig. in FMu. *grüntschelig*: 1. grünlich Bs; B; S. *E gr-s Vögeli* B; *gr-i Mure* Bs. — 2. nach Grünem, Ungekochtem schmeckend oder riechend Bs; B; S. *Gr-e Kaffe*, von schlechtem, herbem, verdorbenem Beigeschmack FMu.

Grüenschi n.: Wiesengrün, das frisch gemähte Gras BBe.; Syn. *Grüens*. — Übertragene Koseform, ähnlich wie *Kalbechi*, *Hüentschi*, *Küe(n)tchi* u. A.

### Grant—grant.

**granten**: betteln nach Art der ‚Grantener‘, welche allerlei Krankheiten simulieren. Gaunerspr. bei GENEB., Bettl. — Vgl. Bs Chr. III, 556 und s. unser *Garanti* Sp. 398.

un-grint s. *ungerint*.

**Grunto** f.: 1. Pfütze, Wassertümpel, der nicht bald austrocknet (in welchem Falle er *Lachen* heisst) Gr. — 2. Vertiefung, aus welcher eine Quelle hervorbricht GrD. (B.). — 3. Brunnenstube, welche die Quelle gleich beim Hervorsprudeln aufnimmt (die folgenden heissen niemals Gr.) GrD. — 4. Quelle (lt Tsch.). *Er häd-schich bime chalten Gruntji nider g'lan und getruhen* GrKlost. — Nbf. zu *Glunte* (s. *Gunten* Sp. 384).

**Grüntele** (Pl.): Kartoffeln Gr. — Wohl von *Grund*, vgl. Syn. *Grund-Bir*. Betr. t: d vgl. *Bündel* (zu *binden*).

**Mar-Grüntsch** (Pl. *-Grüntscheni*): 1. Masslieb, Gänseblümchen, bell. per. BR. — 2. grosse Wucherblume, chrys. leuc. BBe.

Mit der Dim.-End. *-schi* (vgl. *Kalbechi*, *Hüentschi*) statt *Mar-grüנגg-schi* (vgl. *Mar-Grüנגgeli*).

### Granz—granz.

Granz s. *Grans*. granzen s. *ranzen*.

a(n)-**granze**\*, -**gränze**\*: „anknurren B; LE.; S“; Jmdn mit harten, rauhen Worten und übler Laune anfahren, Einem unfreundlich und mit scheelem Gesicht Etwas verweisen B; LE.; S. *Dört granzt der Dursli's Babi a*, „*ass si nes Tänzli welle*“ ha. SCHILD.

Es ist fraglich, ob *g* stammhaft und unser W. somit zu *Grans* (vgl. *gransen* 2) gehöre, oder ob *g* Präf. und das W. dann zu *ranzen*, *renzen*, knurren, zu stellen sei.

„Gränzer m.: Knurrtopf B; LE.; S.“

a<sup>n</sup>-**gränz**: angrenzend ZO.; Syn. *un-gränzisch*.

**Gränze**\*, in Z tw. *Gränse* f.: wie nhd. ‚Inderhalb der gestellten frontieren, gränntzen.‘ VAD. ‚Was sich bei uns zu<sup>n</sup>tragen in unserm Grenz [Gegrenz?] bei alten Tagen.‘ HSRRHEM. 1620. S. noch *Gegni*.

Die mhd. Form *greniz(e)*, aus poln. *granica*, auch noch in den Abschieden (v. J. 1521 u. 1529). S. noch *Granitzer*.

**gränzen**: zstossen, von Grenzlinien. ‚Ein teil, so mit dem Burgund grenzet.‘ WURSTISER. ‚Alle Christen,

Schweiz. Idiotikon II.

so ihm [Karl dem Gr.] am nächsten g'essen und mit ihm grenzetend.‘ RCys. ‚Die Leute, die mit dem Fisco [Reichsboden] gränzeten.‘ BEHR. LAUFF. 1739.

gränzig: grenzenlos (?) GrHe.

hart-: harte Grenzen, d. h. Seitenwände, habend, von Gängen im Gestein. ‚Die Kliff in den alten Zechen, so h. und schmal.‘ GR SAMMLER 1806.

a<sup>n</sup>-gränzisch: angrenzend ZZell.

**grunze**\*: 1. murrend klagen, Unzufriedenheit äussern BG., oSi. — 2. „sauer schauen W“; „scheel sehen. — 3. blinzeln, nicht weit in die Ferne schauen können, nach Art eines Kurzsichtigen W.

In Bed. 1 Intens. zu *grunnen*. Zu 2 vgl. auch *grunnen* und seine Sippe. Bed. 3, wenn übh. hieher gehörig, erklärt sich aus 2; doch vgl. auch *grunzig II*; die Grundbed. wäre dann: durch die halbgeöffneten Augenlider blicken.

a<sup>n</sup>-: anfahren B (St.<sup>b</sup>). — Vgl. ‚anschnarchen‘.

**Grünzli** n.: Körnchen. ‚Man soll die Hefpen [den Rückstand nach der Destillation] auf einem Brett an die Sonnen stellen: sein dann Alaungrünzle darunder, so werden dieselbigen von der Sonnen erleuchtet und scheinbar gemacht.‘ JNÜSCHELER 1608. — Vgl. *Grüne* und die Synn. *Grües*, *Grütz*.

grünzlen s. *grüenschelen*.

### Grap(p)—grup(p).

**Grapp** (auch *gr-*) m.: 1. Krähe Bs. *Der Landvogt schreit a's wie-ne Gr*. HINDERM. — 2. (scherzh.) kleines Kind Bs. *Die kleinste Gr-e hat no<sup>a</sup> d' Magd in's Kinderwägeli verpackt*. HINDERM. Syn. *Grägg*; *Krä*.

1 auch schwäb. und els. S. Gr. WB. V, 2066. Vwdt mit ‚Rabe‘, abd. *kraban*; oder geradezu Nbf. zu *Rapp* mit Aulehnung an die Synn. *Grägg*, *Gicagg*. — 2 viell. = nhd. Krabbe.

**grappen**: krähen. ‚Crocire, schreien wie ein rapp, gr. oder kraxen.‘ FRIS.; MAL. ‚Gott allein erhalte die jungen rappen, die zuo ihm schreiend oder grappend aus mangel der speis.‘ LLAV. 1582.

**Grappel** m.: Baum mit wirren Verzweigungen BE.; Syn. *Grippelen*. — Viell. zu *grapplen* (s. *gräpen*) i. S. v. krabbeln.

**gräpe**\*, bzw. *gröpe*\*, in GoT. *graupe*\*, Dim. *gräple*\*, bzw. *gröple*\*, *gräp(e)le*\*, bzw. *gröp(e)le*\*, in BBurgd. *grapple*\*, in AaFri.; Bs; S *gropple*\*, in BBrisl. *gröble*\*: 1. herum tasten, tappen; bes. mit den Händen im Finstern (den Weg) suchen; betasten. allg. Syn. *täpen*; *gräggen*, *grampen*; *kraplen*. Vom sog. Floccilegium: *Wenn-en Chrankne a'fährt eso a' der Tecki umme gräple*, *güt's nümme lang mit-em ZDüttl.*; Syn. *suechen*. *Wo-n-em mit sine Händlene im Hör umme gröpet* AaKästal (Schwzd.). *I<sup>a</sup> lösch mi Ampele und i<sup>a</sup> schwampele, gröpe, töpe, lig i's Bett*. Essl. 1858. *Herdöpfel grape*\*, mit den Fingern aus der Erde grübeln Gr uV. ‚Grapen, antasten, umbhin-grappen, attrectare. Manus cautus prefferre, mit den händen hüpschlich voranhin tappen, oder grapen und greifen, wenn man nüt sicht.‘ FRIS.; MAL. ‚Wann ein Wunden blutet, so solle man gar nicht an die Wunden greifen, noch darin groppen.‘ WÜRZ 1634, neben ‚grappen.‘ ‚Tapen, tasten, gröpen, palpare, attrectare, tentare.‘ REX. 1662. Im Bes. *gräpele*\*, sachte, liebkosend betasten. *En Erzgröpler*, ein Caressierer der Mädchen. ‚N. N. [Pfarrer] gräplet



die meitli; das git ärgerniss. 1530, Z Syn.-Act. *Es grüpelet mer im Mage*, es [das Hungergefühl] krabbelt mir im M. Tu. — 2. herum krabbeln, gebückt, auf allen Vieren gehen (mit schweren Schuhen herum treten BsPratt.), kriechen, klettern Bs; BBurgd.; LSemp.; S; Th; UwE.; ZAnd. Syn. *müchlen*. *D' Graswürm* [Raupen] *gräpid uf-em Chabis* [Kohl], *d' Lois* [Läuse] *graped-em uf de Chleidere umme UwE.* Der Landjeger wird der scho sage, wo me lere ka, under d' Better gropple! Bs (Schwzd.). *Mache und gräpe lat er's, und so wird's eben es Landchind, g'sund und rüch Z* (Schwzd.). *Die Pär Tag, wo's eppe noch uf Erde krotple mag.* MEYER-Mer. *Do isch er krotplet um der Tisch uf alle Viere.* ebd. *Doch gaukelet's wüters und wüters, groblet uf alle Vieren und stellt sich wider uf d' Beinli.* HEBEL. Hierher auch *Grappeli-Bei* in dem Kinderlied: *Chumm und mach es Gümpli uf mini Chneu, Gr-Bei, bald chunnt's Bäppli, mei!* SCHWZD. 25, 11.

Mhd. *gräpen*, bair., kärnth. *grappeln*, tir. *grabbeln*. Vgl. bos. 'krabbeln, krappeln, kröplein' bei Gr. WB. Eig. zwei versch. Stämme, der eine mit langem, der andere mit kurzem Voc.; vgl. *erygrappen*, orhaschen, bei Gr. WB. Grundbed. das Krümmen der Finger zum Greifen, vgl. *grumpen*. 'Der ganze Stamm [vgl. engl. *to grabble, to grapse*] von Alters her einer der am reichsten entwickelten.' Grimm. Vgl. noch die Anm. zu *gruppen*.

über-gräpe: 1. refl. *Ich ha mir übergräpet*, übergriffen (so dass ich ein Überbein bekommen) AA. — 2. übergehen (eig. darüber hinweg kriechen), sich darüber wegsetzen? flüchtig berühren? 'Damit nit von unsern Nachpurn, welche einer Eidgnoschaft Misshandlungen [ungehörige, verfehlte H.] ganz klärlieh usstrychend, wenn wir selbs in unsren Chroneken sölchs übergräpnd, alsdann den ärenritterlichen Handlungen auch dheim Glauben beigemessen werde.' 1549, *Zu Neujahrsbl.* 1885.

a<sup>n</sup>-kröpe: unbefugter Weise Gegenstände betasten GrMal.; Syn. *an-täpen*.

„Gräpe“ (auch -ö-), Dim. *Gräpli*: grober Ausdruck für Hand LE.; Syn. *Täpen, Klapen*. Vgl. auch *Glären*.

g'graplet s. *g'gr-voll* Bd I 781.

graplig Bs, *gröpelig* Ap; Z: krabblig. *Es wird mer gr.*, der Hunger nagt mir im Magen Z; ich fühle Brechreiz Ap; es schwindelt mir Bs. Syn. *g'krüselig; kröpelig; grüblig*.

**Grappe** f.: Traubenkamm AA; BM.; Syn. *Trappe*. — Frz. *grappe*, engl. *grape*, holl. *krappe*, it. *grappolo*.

Grippis-Grappis n.: ein Durcheinander, wie: ein unleserliches Geschreibsel; Syn. *Kritzis-Krätzis*; Fehler in der Strickarbeit Bs. — Zu *grippen*.

**Grapple** BM., *Gräppe* (Pl.) BSi., Dim. *Gräppi* (Pl. *Gräppeni*) BL.; W, *Gräppli* Gr: Fusseisen mit Spitzen, um auf dem Eise zu gehen; Syn. *Träppli*. S. *Fuess-isen* Bd I 539.

It. *grappa*, Haken, Krallen, frz. *grappin*, Klettereisen; churw. (mit Metath.) *carpialla*, Fusseisen. Vgl. Gr. WB. 'Krappe' und 'Krapfe' und unser *Gramp*.

graupe s. *gräpen*. Gräupen s. *Gräuben*.

„Gräppi“ n.: eine Ader ganz unfruchtbaren Erdreiches in einem sonst guten Boden B. Syn. *Greussi*.

Es ist wohl Dim. zu *Gräppe*, *Gräube*, also eig. dünne, schlackenartige Stelle.

Grepp s. *Gräbt*.

grë'pi: von Kreppflor (*crêpe*). *E grepis Hals-tuech* NdW.

Gripp m.: Dieb, Schelm GSev. — Vom folg. Vb. abtrahiert.

*grippe* AA; Bs; „VORTE; GL;“ G; Th; „W;“ Z tw., *gripe* SCHWE.; NdW, „Dim. *grippele*“: an sich raffen, stehlen, heimlich wegnehmen, mause. Syn. *ficken; zwacken*. *D' Franzose händ anno 99 de Neuhofere d' Hördöpfel fast all usg'gripet* [herausgegrübelt]; *wenn d' Bäre d' Ächer scho g'strucht händ, 'as-mer-s' nüd sett finde* AA Ehr. 'Das Gr. oder Stehlen [des Lehenmanns] gieng gewöhnlich in der Frühe oder bei dunkler Nacht vor sich.' Z Kal. 1805.

Das -i- viell. durch Einwirkung des vwdten *grifen*. Sonst scheint das W. das frz. *gripper* zu sein, indem mehrfach bezeugt ist, dass dasselbe gerade vom Plündern der frz. Invasionstruppen gebraucht wurde; so auch in Bayern (s. Schm.-Fr.). Indessen macht das syn. Intens. *grippen*, welches neben *grippen* steht wie *grapsen* neben *grappen* (s. die Anm. zu *gräpen*), diesen frz. Ursprung wieder zweifelhaft, so dass man versucht ist, *grippen* (im Ablautsverh.) zu *grap(p)en* zu stellen; vgl. auch noch *Grippis-Grappis* und Gr. WB. 5, 2326 'krippen' 4.

grippig: diebisch Tu.

**Grippele** (-ü- Bs tw.) f.: 1. = *Griggelen* 3 AA; Bs; B; LE.; S. 'Brachia furcata arboris.' Id. B. *D' Vigel haudet iri Nester i d' Gr. I<sup>r</sup> der Gr. blibt si* [die am Baum naschende Ziege] *hange* LE. — 2. (*Grippli* Dim. B) = *Griggelen* 2. aa00. 'Welches ein Jeder bei sich selbst wol merken mag, wann er den Ungenannten an einem Finger oder ein Grippelen an der Hand erlitten, wie zart ihm die neue Haut sei.' FWitz 1634.

*grippele*: (unpers.) schwanken, unentschieden sein AA. — Vgl. *griggen*.

a<sup>n</sup> -: mit einem oben gabelförmigen Stück Holz stützen, ansperren Bs.

ver-grippelet: verästet.

grippelig: von Bäumen, mit einer *Grippelen* versehen S.

**Grippi** = 's *gäch Bluet* Sp. 99. ALPINA 1806, 150; Röm. u. Schinz 1809, 463. Vgl. *Angriff*, sowie *Griek*.

Grippis s. *Gr-Grappis* und Anm. zu *grippen*.

Grippli s. *Grüblen* II (Sp. 692).

**Gropp** m., tw. auch f.: 1. ein kleiner, grossköpfiger Fisch, Kaulkopf, *cottus gobio*. allg. *Het nid es ne Läckersbueb (i) dem ufbrützele Meitschi mit-eme Gr. e ganzi Hampfle Schlamm über die g'wichste Schuch g'worfe*. DIETSCH 1844. 'Der groppe, groppo, cottucobio.' XIV., G Handschr. 'Von unserem gemeinen groppen. *Cottus sive gobio fluvi. cap.*, ein gr.' FISCH 1563; ähnlich JLCys. 1661, 98. 'Item ein grundlen-watt brucht man zu groppen ouch.' 1566, Z Fischenzbr. [Beim Durchzug durch den Jordan] müesstend wir die gröpplin syn. RSCHEID 1579. 'Gobius, Gr., Grundel.' DENZL. 1677. 'Der Gr-en sind zweierlei Art, deren die einten See-, die anderen Lindmattgr-en geneenet werden. Die S-en sind kleiner und weisser, die andere grösser, schwärzer und kostlicher. Man fanget sie mit Reuschen und Behren; auch werden viel mit der Groppeisen gestochen.' EESCHER 1692. Vgl. den Flora. *Groppach* BHöchst. — 2. a) Kaulquappe, Kaulfrosch GL:

ZO. Syn. *Ross-Kopf*, -*Nagel*. Vgl. den Flurn. *Groppenmös* (auch *Groggenmös* BDürrenr.). — b) (*Gröp*) Kröte (GStdt (Wegelin)). — 3. Scheltn. für ein kleines Kind (G 1799, Stdt (Wegelin); ScuSt.; ZGlattf., für einen kleinen Menschen übh. Ap; Gr; GO.; Syn. *Krott*). — 4. vorn hoch, hinten ganz niedrig geladenes kleines Fuder Heu Bs.

Mhd. *groppe*, ahd. *gropo* in Bed. 1. Vgl. noch Hartm. 1808, S. 143. — 2 b gehört viell. zu *gräpen*, kriechen; vgl. *Tasch*.

„Bach-: perca fluv. minor L., Barsch.

Sè-: Neckn. der Anwohner des Bodensees (Sulger). Wenn der Bodesè g'frürt, so verfed d' S-e en Händsche uf's Is, und wenn's e treit, so gönd si nohe. „Die S-en sterben nicht, sie ertrinken.“ SPRWW. 1824.

*groppe* I: Kaulköpfe (*Groppen*) fangen. allg. Dies geschieht t. zum Zeitvertreib von den Knaben, welche sie am Ufer des Sees oder der Flüsse und Bäche mit den Händen unter den Steinen hervor-greifen, t. mit Netzen von Fischern, welche sie als Köder für grosse Fische gebrauchen. *Umme* (um-enand)-gr., aufs Geratewohl herumfischen. SULGER. Der Hansel am Bach hät lüter guet Sach, hät g'fischet und 'gropet, und d' Hose voll g'schoppet. ebd. „Nach dem Ufer gropte ein Fischer im Gränsli.“ VOLKSKAL. 1851. „Dass gar niemas hierfür nachts mit liechtern, schüben [Strohackeln] noch sunst nit sölle gr.“ 1520, EGLI.

*Gropper*: Name einer Entenart (*anas nyra*) auf dem Bodensee; Syn. *Schellente*. HARTM. 1808. — Benennung vom eifrigen Fange der *Groppen*.

*Gröppel*: kleiner, dicker Kerl. SPRWW. 1869. — Vgl. *Gropp* 3, eig. wohl = Dickkopf.

*Grope* m.: Baumwipfel G oT. Syn. *Grotzen*; vgl. bes. *Grüper* 2.

*groppe* II BO.; W, -ö- BMad.: kauern, zsgeduckt sitzen, hocken. Er ist 'bliben gr., sitzen geblieben (bildl.), statt sich zu regen, Hand anzulegen BO). *Umme-gr.*, umher kriechen, kränkelnd umherschleichen; Syn. *grüpen*; vgl. auch *gräpen* 2.

*Groppi* B, in BR. -ö- n.: Zwergbohne, phas. nanus. Syn. *Grüper*.

*Grüp* m.: 1. kleines Kind, das noch nicht gehen kann; schwächliches Kind, Knirps, Zwerg übh. Bs; Scu. Syn. *Boden-Hock*, *Krott*. Was will der arm Kr. mit-ere Frau tue? SPRENG. — 2. (nur dim. *Grüpli*, in BHä. -i-) = *Groppi* B.

*Grüpel* *Grübel* m.: krüppelhafter Baum BR.

*grüpe* Aa; Bs; B; F; VORTE; GL; GR; G; S; Z tw., *gruppe* Bs; GSA., Sev.; W, *grübe* GrD., Glaris, *grüpe* Bs tw.; BR.; GL tw.; Ndw tw.; GW.; SCHW tw., *grübe* GL tw. — Dim. *grüp(e)le*: 1. (auch refl. Aa; BR.; GL; GWe.; SCHW) kauern, hocken, sich niederbeugen, sich ducken, in die Kniee gesunken sein; sedere super pedes. Id. B; auch geduckt stehen oder gehen. Syn. *grüggen* II, *hüren*; sich schmucken; 'togen sin. Er grüpet de ganz Tag im Garte, um zu jäten, zu setzen. *Grüpele*! Ruf, wenn man die Hühner fangen will L. D' Hüener grüpele gern Zo KAL. 1887. Müschistill im-ene Eggeli inne grüpe. HORST. 1865. Uf-em Ofelänkli grupet 'ne steialte, tub-gräue Ma. ebd. Uf-em Ofen grüpe d' Ching [die schläfrigen Kinder]. KUHN 1819. Mi [man] lör Nüt,

we<sup>m</sup> me geng am gliche Ort gr. well, meinte die unbeständige Dienstmagd. MWALDEN 1879. „Die Bauern-töchter grupeten im Garten oder fislten ums Haus herum.“ GOTTH. „In einem alten Haus hat das Mummeli [Wassernixe] lang auf dem Ofen seinen Platz gehabt, ist da g'grüpet und duldete Nmdn neben sich.“ LTR., Sag. „Die geistlichen Spitzbuben gruppe geng uf-ere [setzen der Kranken zu], bis sie sie getötet hätten.“ GOTTH. „Oder wärest du mit deiner Kuhe zufrieden, wann sie etwa 3 oder 4 Stund in der Wochen im Gras grupete, wurde aber Nichts wiederkauen und gäbe folglich keine Milch.“ SLUTZ 1792. — 2. einen Knix machen BHk.; I.E.; Syn. es Jümpferli machen (welches übertr. auch von Hühnern gebraucht wird). — 3. kriechen, wie kleine Kinder, die noch nicht gehen können; mühsam gehen, wie alte oder leidende Personen Bs; GL; „AA; B; VORTE; S; W.“ Syn. *schnäggen*; *gräpen*; *müchlen*; vgl. bes. *umme-grüpen*. — 4. Kälte leiden, vor Frost schauern; vor Frost sich zskauern, frösteln GrD., uVat; L. Syn. *grüggen*; *klüdereren*; *müdereren*. — 5. kränkeln, unwohl sein; bes. insofern dies durch stilles Herumsitzen, Niedergeschlagenheit, übles Aussehen, leises Klagen usw. sich äussert Aa; Bs; L; GO.; S; Obw. Öppis z' gr. ha<sup>m</sup>, unwohl sein Aa (wohl eig. über Unwohlsein zu klagen, z' grüpen haben). Syn. *grüggen*, *müdereren*. Vgl.: „Die sühn fiengen an schälkelen und grubben und understan von mir zu zuchen ihr muoterlich guot.“ c. 1520, Gro.

Zu der Form *gruppen* vgl. *gropfen* II. Neben der Erweichung *gruben* Gr ist im Munde von Hirten noch die Form mit p bezeugt. Eine vereinzelte Angabe aus LStdt bietet für *gruppen* noch die Bed. tasten, also = *gräpen*. Vgl. die Synn. nld. *kräpen*, frz. *croupir*, a'accroupir, engl. *to creep*. Auffallend ist, wie bei *gräpen* u. aa., das Ausbleiben der Verschiebung; doch vgl. auch *Grüpf* und *Krupf*, welche zur gleichen Wz. gehören, die sich auch im it. *gruppo*, *gruppo*, eig. etwas Zusammengeballtes, Klumpen, findet.

ab-, abe-: niederkauern Bs; B; SCHW; Obw, z. B. von der Henne: sich auf die Eier niederlassen. — umme-, umenand(er)- = *ummen-groppen* Aa; Bs; GL; GR; SCHW; S; Ndw; Z. Er [der nicht recht Gesunde] grüpet de ganz Winter scho eso umme. Dass die Ziege krank ist, erkennt man an der G'schwröllni und am Ummergrüpe GrPr. (Schwz.). — i-: sich ducken, in die Kniee sinken; auch bildl., klein begeben, den Mut zum Widerstand verlieren B; vgl. sich tüpen. We<sup>m</sup> d' Mueter vo<sup>m</sup> Sterbe<sup>m</sup> g'hört, so zell druf, die grüpet i<sup>m</sup> u<sup>m</sup> lät-di<sup>m</sup> mache<sup>m</sup>, was d' witt. GOTTH. „Wenn man selligen Leuten nur ein paar Mal An-schicksmänner sende, so grupen sie gleich ein und es sei Feierabend mit ihrem Kuraschi.“ ebd. E junge, starke Bursch sött nit scho i. am Afang vo<sup>m</sup> sir [seiner] Laufbän BM. — nider- GSev., sich nider-grüpe BHk.: = *grüpen* 1. — z'sämme-: sich zusammenducken Z.

*Grüpe* f.: Vertiefung, Bodensenkung LSchöpfh.

*Grüper* (bezw. *Grüber*; *Grupper*) m.: 1. *Grüperli*, kauernendes Kind UWE.; *Grüberli*, kleines, leicht frierendes Geschöpf GrPr. — 2. junges, struppiges Tännchen mit verworrenen Ästen Gr. Syn. *Bösche*; *Buder*; *Grotze*; *Tschurre*; vgl. *Gropen*. — 3. (bes. Dim., mit und ohne Uml.) Zwergbohne, phas. nanus; „faba pumila B; F; GL; L; GO.; SCHW; Uw; U. Syn. *Höckerli*; *Hock-Erbs*; *Grüpli-Fisel*; *Schnägger* (li); vgl. auch *Kriechbonen*. Zu bemerken, dass die nicht dim. Form

meist auch eine gröbere Spec. des Gewächses bezeichnet.

Ofe<sup>a</sup>-Grüper: Ofenhocker U.

Stube<sup>a</sup>-. Stubenhocker NdW.

Grüpere<sup>a</sup> f. = *Grüper* 3 Schw. Syn. *Hockeren*.

Grüpete<sup>a</sup> f.: 1. das Kauern. — 2. Klumpen. Knäuel B, z. B. von jungen Spinnen. Vgl. *Hock*, *Knüpen*.

Grüpi m.: ein Kauernder Uw, ein Kränkelnder AaFri.

Grüpi AaF.; B; Osw, Grüpi AaF.; Vw — n.: 1. das Niederkauern (der Kinder) L; Knix (*Grüpli*) BBrisl.; L. *Es Grüpli macher*. — 2. (*Grüpi*) Rheumatismus im Hals, Nackenstarre AaF.; B. — 3. (*Grüpi*) vorübergehendes, zeitw. auch epidemisches Unwohlsein, Unpässlichkeit (wie Husten, Schnupfen usw.) AaF.; Vw; Syn. *Dücht*. *Der Dokter häd s'erst g'meint, es sig eso-nes Gr.*, keine eigentliche Krankheit L. — Alle Bedd. ergeben sich aus dem Vb. *grüpen*.

„grüpig: 1. kauern. — 2. kriechend. — 3. kränkelnd.“

„gruplige“, semisedens. Id. B; „grüpligen“, mit unterschlagenen Beinen B; LE.“

Grüpli<sup>g</sup> m.: kauernde Figur, kleines, hockendes Wesen, Kind; „kleiner Frosch“ B; Schwächling Bs (Spreng). *Gr. uf den Armer*. JRWys. Syn. *Grüpf*. — Ofe<sup>a</sup>-. Ofenhocker Tn (Pup.).

Gruppe<sup>a</sup> W, Grüppe<sup>a</sup> GrD. — f.: Hinterteil, Kreuz der Pferde, auch des Rindviehs; Syn. *Huppen*. „Eine Katze, die dem Vieh auf's Kreuz oder die Gruppe springt.“ W Sag. — Nhd. ‚Kruppe‘, frz. *croupe*, it. *groppa*.

Grüppel m.: kleiner Mann, Zwerg GrRh. — Wahrscheinlich das nhd. *Krüppel*. Vgl. *Grüppel*.

Grupf Gl; Schw, Grüpf Sch; Z, Grupft Ap — Dim. Grüpfi GA., sonst *Grüpf(t)li*: 1. (m.) Knirps, klein gebliebenes, verwachsenes Persönchen (verächtlich) Ar; Gl; Schw; Z; bes. auch zu Kindern gesagt, launig oder im Unmut. Von Mädchen gebraucht ist dann auch das Fem. gebräuchlich Z. *Schwig, dumme Grüpf!* Sch (Schwzd.). *Gerste, du chline Gr!* sagt der Roggen. Benennung eines vorwitzigen Mädchens GA., eines bösen Kindes Sch; Syn. *Giriz*. — 2. (n.) unansehnliches, im Wachstum zurückgebliebenes Obst Bs.

Vgl. *Grüp* u. *Gropp* und die Synn. *Krust*, *Krüft*; *Krupfti*, *Krüpfli*, sowie bair. *krüpfen*, sich krümmen, ducken. Über die etymolog. Zugehörigkeit zu ‚Kropf‘ vgl. Gr. WB. 5, 2398. Über *pf* vgl. *kupfen* neben *hoppn*, *guckfen* neben *gnappen*.

**graps**: nur in der beim ‚Bläppertlspiel‘ Bs, oder beim *Gripselen* (Spiel mit Bohnen oder Knöpfen) B gebrauchten abl. Formel: *grips graps grawäps* (auch: *grabaps* ZW., *grabelachs* B) Bs; B; Z.

Vgl. das fast identische Ablautspiel ‚rips raps machen‘, stehlen, und benneb. *grips-graps*, mit raschen Griffen.

**grapse<sup>a</sup>**: mausen, entwenden Bs.

Syn. *gripsen*, wozu es abl. gebildet ist. Bair. *grapachen*, honneb. *grapen*, hastig greifen.

**grips(e)le<sup>a</sup>**: mit Bohnen spielen B; Z.

Dim. zu *gripsen*, wegnehmen. Vgl. die beim Neunstein gebräuchliche RA., mit der man dem Gegner einen Stein raubt: *Zuel und hien-der ewig die Chue!*

**gripse<sup>a</sup>** Bs; „VORRE“ Gr; UwE. (auch *chripse*): heimlich entwenden, stehlen. Synn. *grippen*, von dem es Intensivbildung; *ficken*. ‚Schlöhnen nennt man das Stehlen im Rheintal, mücken im Toggenburg, mausen in Graubünden, gripsen heisst man es anderwärts und betrachtets als ein Werk der Gelenkigkeit.‘ KSTRICKER 1840.

Gripser: Einer, der heimlich entwendet, Mauser Gr.

Grops, gropsen s. *Gorps*.

**Gripschli** n.: Weideplatz, der durch Felspartieen unterbrochen, zerrissen ist SchwE. — Viell. rätorom. Ursprungs; vgl. churw. *gripp*, Fels; *grippus*, felsig.

**Grüpschi** n.: zwei oder mehrere an einander hängende Frösche SchwE. Syn. *Grütschi*. — Etwa Dim. von *Grüp* zu *gräpen*, hocken, wie *Höckli* zu *hocken*.

### Gras(s)—grus(s).

**Gras**, in Ar; G; Tn tw. *Gräs* — Pl. *Grë'ser* — n.: 1. wie nhd., doch die grünen Kräuter der Wiesen übh. da die Gräser (Gramineen) spec. *Schmalen* heissen. *Im Gr. laufe*, im Freien weiden ZS. im Gegg. zur Stallfütterung. *Feissts Gr.*, um die Sennhütten herum gewachsenes, fettes Futter GrD.; Syn. *Fatsch*; vgl. *gramen falliscum*, feisst Gr. DENZL. 1677; 1716. *Es wott kei's Gresli füre chō*, kein Gräschen (auch Getreide) will spriessen (bei unfruchtbarem Wetter oder schlechtem Samen). allg. RAA., Bauernregeln: *Früh Gr., früh Heu* L. *Wenn's im Maie vil Gr. hed, sött-men e Chue verchäuf* Ap. *D's Chind wart wie Gr.* BBe. *Es ist ke Grë'sli so chli*, es ist e Nutz d'bi L (Ineichen). *Er ist-ere i's Herz ine g'wachse*, wie e *Chuedreck i's Gr.*, ist ihr fest ans Herz gewachsen Ar. *Bis doch nit es Grë'sli und glaub im's*, sei doch nicht so dumm, ihm das zu glauben BAarb. *Kei Gras under de Füesse lä wachse*, schnell gehen. eilen, sich sputen, rastlos tätig sein. allg. *D's Gr. under de Füesse la wachse*, lentum esse. Id. B. *Los*, wie d's Gr. wachst, auf dem Felde schlafen (scherzh.); sich (im Gras) aufs Ohr legen Gr. — 2. Weide für das Vieh Osw; Abteilung, einzelner ‚Stapel‘ einer mehrteiligen, zugehörigen Alp BHa. *Die Alp N. häd dri Gräser.* ebd. ‚Zu herpstzyten von des h. Crüz tag hin in den gräseren soll jeder den anderen syn rechten, alten tränkweg lassen faren und tränken.‘ c. 1540. Gl. In Ar bisweilen (bes. von Hirten) auch eine bestimmte Einzäunung Gras auf dem Felde zum Abweiden: *I ha zwe Gräser z'etse*. — 3. = *Kue-Essen* Bd I 526 Ar; GRh. ‚Einige Alpen sind in Stösse oder Gräser abgeteilt.‘ Gem. Ap. ‚Man verleht die Alpen nach Gräsern, ein Stoss heisst hier ein Gräs.‘ STENNA 1804. ‚Von derowegen, die sy in denen Alpen mit vech übertrybent und mër daryn tätend, dann sy gräs oder recht da hettend.‘ 1504, ZELLW., Urk. ‚Es sollen auch die Alpen folgendergestalt besetzt werden: nämlich eine Kuh wie von Alters her ein Gräs, ein geschobenes Rind ein Gr., zwei ungeschobene Rindlein ein Gr., drei Kälblein ein Gr.‘ 1669, Hof KRUSA. ‚N. N. bat

9 neue und alte Gräser an sich gezogen.' 1772, GÖBER-  
ried (Absch.). — 4. Unkraut auf dem Acker, im Wein-  
berg L.; GMarb.; ZWl. Vgl. den Orten. *Grasreben* ZHed.

Der Uml. in *Gräs* zu vergleichen dem in *Äschen*, *Fläschen*,  
*Täschen*, *Wätschen* durch Einfluss der Spirans, viell. auch des r;  
vgl. auch *gär*. — Zu 1: *Grest* kann wohl bed. ein junger  
Grashalm, der emporspriest, als Bild naseweisen, unreifen  
Jugendverstandes. Vgl. *grasig*, unreif, und *grün*, unerfahren.

Adel-: 1. Alpenrispengras, *poa alpina* BO. —  
2. Alpenwegerich, *plantago alpina* BO. 'Das beste  
Gras, das d's Chueli frass, ist Mutterne [lig. mutellina]  
und A.' BSi. Syn. *Nadelgras*; *Romeien*.

Alche-: Riedgras; spitze Schmalen BSi. — Statt  
*Salchen-Gr.* a. *Salchen*.

Ämd-, Änd-: Grummetgras, zweites Heugras Aa;  
Z. Vgl. *Ämäd*.

Ente-: Flussrispengras, *poa fluitans* (Durh.).

In Wassergräben wachsend, wohin auch die Enten zu  
gehen pflegen; viell. aber auch so benannt, weil die Kinder  
aus den Halmen dieser Rispe ein 'Ente' benanntes, schwim-  
mendes Spielzeug flechten. S. das folg. W.

Esel-: Sumpfbinsse, *carex caerulea* GrPr.

Möglicherweise von dem unter *Esel* 2 b (Bd I 516) ge-  
nannten Spielzeug *Eseli*.

Ise-: 1. steifes Borstengras, *nardus stricta* B; L;  
Syn. *Fachs*. — 2. Quecke, *triticum repens* Aa. — Be-  
nennung beider Pflanzen von der Zähigkeit der Halme.

Vê-: Weidegras für das Vieh auf den Alpen.  
V. mieten, Weidgeld bezahlen müssen Gr.

Föder(e)-: gemeiner Windhalm, *agrostis* (apera)  
*spica venti* Aa.

Benennung von der busch- oder federartigen Rispe; vgl.  
die Synn. 'Ackerstrausgras, Fuchs(schwanz)'; it. *pennacchino*.

Füdle-: Alpenrispengras, *poa alpina* GoT. Syn.  
*Fatsch*, *Gemsgras*. — Vgl. die Bezeichnung *Füdlehen* für  
das ähnliche Unkraut *poa annua*.

Vogel-: Vogelmiere, *stellaria media*. HEGERSCHW.  
Syn. *Hüener-Gr.*; frz. *herbe à Poiseau*. — Falche-  
= *Falchen* Bd I 798 ZB., O. — Vor-. 'Item im Cha-  
wen [Flurn.] han ich den ganzen summer 4 hopt ge-  
han, darzue das v.' GSA. 1531, Strickl. Vgl. *Herbst-Gr.*

Landfarb-: Bandgras, *phalaris arundinacea picta*  
oder *foliis variegatis* G.

Die der Länge nach grün und weiss gestreiften Blätter  
dieses in Gärten gezogenen Ziergrases entsprechen der Landes-  
farbe von G. Vgl. die Synn. *Here*-, *Brät*-, *Jude*-, *Tüggisch-Gr.*

Flecht-: Quecke, trit. rep. Gr.

Syn. *Schnüerligras*. Die lange kriechende Wurzel einem  
Geflecht oder einer Schnur verglichen.

Flöh-G, Flöh-S: Perlgras, *melica nutans* oder  
*briza media*. Syn. *Wentele-Gr.*; *Lüse-Seckli*.

Das Charakteristische der Pflanze, die eiförmigen, nickenden  
Ährchen, sind den betr. Tierchen verglichen.

Flueh-: Seslerie, *sesleria cor.* LE. — Wächst an  
Felsen (Flöhen).

Flätter- = *Feder-Gr.* Aa. — Von der losen, flattern-  
den Rispe.

Jungfrauen-, *Jumpfere*: kahles Bruchkraut, *herni-  
naria glabra* (Durh.). Syn. 'Jungfrauentrost' (schles.).  
— Gensch-: wahrsch. = *Adelgras*, *poa alp.* SCHW.  
Vgl. auch *Füdle-Gr.*

Geisle-: gem. Knautgras, *dact. glom.* GoRh.  
Syn. *Pfegel*-, *Zottelhalme*-, *Zöttelgras*. — Die Ährchen  
dieses Grases sind Peitschenschmitten (-Zotteln) verglichen.

Haber-: Wiesenhafer, *avena prat. u. pub.* GRh.;  
Syn. *wilde Haber*. — Gold-Haber-: gelblicher Hafer,  
Goldhafer, *avena flav.* B. — Halme- L, Hälm- U:  
1. hoher Glat- oder Wiesenhafer, franz. Raygras, av.  
elat. s. *arrhenatherum* elat. L. — 2. = *Adelgras*, *poa*  
alp. U; Syn. *Heuschmalen*.

Holz-: wildes Waldgras, das ärmere Leute nach  
dem Waldrechte mähen durften Th. — Holz = Wald.

Hüener- = *Vogel-Gr.* HEGERSCHW. Syn. *Hänni-  
Darm*. — Hunds-: 1. = *Geislen-Gr.* B; GrChur. —  
2. Quecke, trit. rep. B. 'Hundgras: gras, das die hund  
essend, sich zu purgieren damit; canaria; herba canis,  
herbe au chien.' KDGESSEN. 1542. — Hung-: 1. wohl-  
riechendes Ruchgras, *anthox. odor.* HEGERSCHW. —  
2. = *Geislen-Gr.* SCH; Th. — 3. Tofieldie, *tof. calyc.* GoT.

Her(r)e-: 1. = *Landfarbgr.* G; Z. — 2. *Herren-  
gräser*, solche Alpen, welche der Landesobrigkeit zu-  
fielen Ar lt Steinm. 1804. 'Einige Alpen [in Ar] sind  
Nationalgut und heissen H. Der Landammann kann  
sie verlehnen.' KRONFELS 1826.

1 so benannt, weil urspr. nur in Gärten wohlhabender  
Leute gesehen. Vgl. den ebenfalls stolzen Namen *Brät-gr.*

Herbst-: das dritte Gras, das nach der Grummet-  
ernte wächst; nur in den allerbesten Jahren (wie z. B.  
1834 und 1865) auch noch abgeschnitten und gedörst,  
sonst als Viehweide benutzt. allg. Syn. *Herbst-Weid*.  
'Gleiche bewannnuss hat es mit den alpen, weiden,  
gräser und herbstgräs, wann der eigentumsherr ein  
alp, weid, gräser oder herbstatzung einem verlassete,  
der fallit würde.' Ar LB. 1585. 'Das Herbstgräs, so  
nach der Sägis [Sense] wächst.' 1650, Ar Urk.

Herd-: gem. Kammgras, *cynosurus crist.* B. —  
Dieses Gras wächst in fetten (*herdigen*) Wiesen.

Hase-: Wiesenzippergras, Hasenbrod, *briza med.* B.

Jude- = *Landfarbgr.* GoRh.

Die Juden trugen im Mittelalter ein gelbes Abzeichen,  
wovon viell. das weissgelb gestreifte Gras benannt sein mag.

Jät-: gejätetes Unkraut aus Äckern, welches ge-  
waschen als Viehfutter dient Z. Das Wasser des  
Jonenbaches sei 'zum Waschen des Jätgrases' den Be-  
wohnern von Loo unentbehrlich und sie auf dasselbe  
beschränkt. Z Rechtspf. — Chüe- = *Gras* 3 Ar.  
'Alpen, weiden und küegräser in denen küerächten-  
alpen [sollen nicht ausser Landes verkauft oder ver-  
erbt werden].' Ar LB. 1585/1828. 'Jeder Alpmeister  
soll 5 Küegräser zu Lohn haben.' STEINM. 1804.

Cholbe-: Wiesenlieschgras, *phleum prat.* L. —  
Von der walzenförmigen Rispenähre.

Chörbli- = *Hasengr.* GG., Rh., We. Syn. *Mül-  
Körbli*, *Krättli*. — Die Ährchen lassen sich mit dem Flecht-  
werk eines Körbchens vergleichen.

Chatze- = *Geislengr.* B. — Chnolle- = *Geis-  
lengr.* GWe.

Chnopf- GWe., sonst *Chnöpfl*-. 1. = *Geislengr.*  
G; Z. — 2. *avena elatior* (spec. *precatoria*) oder trit.  
repens, welche eine gewisse Ähnlichkeit haben B;  
L; Z. — 3. Pipau, *crepis* (Sulger).

Zu 1 vgl. die Anm. zu *Geislengr.*, ferner den schrift-  
deutschen N. 'Knautgras' und das lat. *glomerata*. Zu 2, wo  
eig. das von den Bauern gehasste Ackorunkraut av. prec.  
mit seinen zahlreichen, scheibenförmig auf einander liegenden  
Wurzelknöllchen das Ursprüngliche und Richtige ist, vgl. die  
Synn. *Butti*-, *Butli*-, *Krallen-Gras*-, *Wurz*-, *Nüsterli*. Trit. rep.

hat ein schnürriges, sich weit verbreitendes Wurzelwerk, aber ohne Knollen; Syn. *Schnüerligras*; *Flartsch*. 3 hat sonst gar keine Ähnlichkeit mit 1 und 2 und ist somit unsicher.

**Chralle-**, *Chrälleli-Gras*: 1. = *Chnopfgr.*, Paternostergras, av. elat. prec. AA; Sch; Th; Z. — 2. Quecke, trit. rep., auch arrhenatherum bulb. AA; Th. — Vgl. die Anm. zu *Chnopf-Gr.*

**Krüseli-**: jähriger Knaul, scler. ann.; auch: Mastkraut, sag. proc. (Durh.). — Der Stengel von scler. ann. ist mit 'krausen' Haaren besetzt.

**Lülch-**: Lolch, lol. perenne. Z Naturf. Ges. 1764.

**Leiter-**: 1. Lolch, lol. perenne GWe. — 2. (*Leiterligr.*), Becherblume, poterium sanguisorba AA.

Beide Pflanzen zeigen, 1 in der Stellung der Spelze, 2 in den gefiederten Blättern, Leiterform. Vgl. noch *Leiterli-Krut.*

**Läutsch-**: Quecke, triticum rep. s. agropyrum rep. AA. — S. die Anm. zu *Chnopf-Gr.* *Läutsch*, Hündin; s. das Syn. *Hunde-Gr.*

**Maueli-**: Honiggräser GMarb. — *Maueli*, Wollgras.

**Meieli-**: Ackerehrenpreis, ver. arv. AA Ehr. — *Meieli*, Maria.

**Mër** = *Landfarbgr.* NdW; Z.

Die Pflanze wird damit als eine auf dem Meerwege importierte dargestellt; vgl. *Türggisch-Gr.*

**Messerli-**: Riedgras, Segge, carex. (Durh.). Syn. *Schmid*-, *Schnitt-Gr.* — An den scharfen Blättern dieser Pflanzen schneidet man sich leicht.

**Nadel-**: Alpenwegetritt, plant. alp. (Hegetschw.). Syn. *Adelgr.*

Es scheint eine durch die Form der Blätter begünstigte Umdeutung vorzuliegen, obwohl das *a* der beiden WW. ein verschiedenes ist.

**Nüne-**: gem. Schilfrohr, phragm. com. ZRüml., W.

**Nüsterli** = *Chnopfgras* 2. kath. AA. — *Nüsterli*, Kugeln des Rosenkranzes.

**Natur-**: im Gegs. zu *Pflanzgras*, gesäetem Gr. 'Er nahm lieber ein Klawer N., dessen Same ihn nichts kostete, als drei Klawer Pflanz(en)gras, zu dem er den Samen hätte kaufen müssen.' GOTT. — **Bändeli** = *Landfarbgr.* AA; GR; SCH; U; Z.

**Bürsteli-**: grüne Segge, carex glauca GWe. — Die Ährchen haben 'Borsten'.

**Böseli-**: Repskohl, brassica napus. (Durh.). Syn. *Beseli-Reps*.

Etwa weil die dünnen Stengel besenartige Gestalt haben. Vgl. *Bese*-, wegwerfende Benennung von ausgefressenem Kohl.

(Ried-)Böse-: molinia caerulea U; Z.

**Büseli-**: Wollgras, eriophorum ZZoll. — *Büseli*, Flocke; Kätzchen.

**Pöschli** = *Hundsgr.* ZBenk.

**Büschli** (Durh.), **Bütschli** Z: jähriges Rispengras, poa annua. — Der ganze Pflanzenstock wächst büschelförmig.

**Böttli** (bisw. auch *Böttiringli*) = *Chnopfgr.* 2 AA; Ar; L. — *Büttli*, die Kugeln des Paternosters.

**Pfife-** = *Besengr.* Z. — Die starken, starren Halme werden zum Reinigen der Pfeifen benutzt.

**Pflanz(e)-** s. *Natur-Gr.* — **Blätter-**: krautartige Gräser SThierst.

**Brüt-** = *Landfarb-Gr.* GR. — Churw. *erba da spusa*. S. auch *Herren-Gr.*

**Rai-** B; Sch; Th; Z, **Ré-** AA; SchwKün.: Raygras, arrhenath. oder lolium perenne.

Die beiden Formen t. durch die Schreibung, t. durch die Ausspr. des engl. *raygrass* bestimmt.

**Rabinen-**, **Rabis-**: Rasenschmiele, aïra cesp. Gramen ravisum und gramen Rabinum, zu teutsch R. und R. genannt, dieweil es von den Hirten vor das Meister-Gras, d. i. das beste und edelste vor allen andern Gräsern, gehalten wird. TABERN. 1664. — **Rüebli-**: Mohrrübe, daucus car., und zwar die in trocknen Wiesen wild wachsende AAStig.

**Rech-**: Hundswindhalm, agrostis can. B (Durh.). In Einöden wachsend, vom Hausvieh nicht gesucht, 'darum dem Reh (*Rück*) überlassen'?

**Bötti-Ringli** = *Bötti-Gr.* kath. AA.

**Rüsch-**: Taumelloch, lolium temul. L. — Syn. *Trümmel*; vgl. frz. *ivraie*, *herbe d'ivroyne*.

**Riet-**: 1. Wollgras, eriophorum „VORTE; GL.“ — 2. Segge, carex U.

**Sè-**: 1. = *Landfarb-Gr.* G. — 2. steife Segge, carex stricta SchwMa.; carex brizoides Sch.

2 so benannt, weil es als Ersatz des eig. Seggrases (zu Polsterfüllung usw.) dient.

**Sü-**, **Söi-**: Vogelknöterich, polyg. avic. AA. — **Side-**: Wollgras, eriophorum ThMamm.

**Sücke-** = dein Vor. GR. — Wächst in Sumpfboden. *Sücker*-, *Pfütze*.

**Sür-**: spitze Segge, carex acuta B. — Saure Gräser sind im Allg. alle Sumpfgräser.

**Sät-**: Quecke, trit. rep. B. — Im S. v. *Saatunkraut*.

**Schaf-**: Scharfgarbe, achillea mill. 'Nimm Garben oder Schafgrasblumen.' ZZoll. Arzneib. 1710. — **Schaftele-**: Schaftheu, equis. NdW.

**Schätzli-**: Wiesenrispengras, poa prat. AA. — Sein Halm dient als Liebesorakel; s. Rochh., AK. 173.

**Schli(ch)-**: 1. am Boden schleichendes, feines Gras, welches in den Wiesen dem rechten Grase nur hinderlich ist ZZoll. — 2. Quecke, trit. rep. '1 Hand voll Schnürrgraswurzeln (Schleichgras).' ARZNEIB. 1556. 'Schleichgras.' JFFREY 1825. — So geheissen, weil die Wurzeln wie lange Schnüre da liegen.

**Schluhi** = *Fatsch* 1 (Bd I 1140) BBe. — *Schluk*-, Knöterich, polygonum.

**Schleik-**: spitzzige Segge, carex acuta. (Durh.). — Wahrach. von der kriechenden Wurzel. *Schleiken* = schleppen.

**Schleipfe-**: auf dem Boden hinkriechende Grasart SchSt.; niederes, wucherndes Unkraut ThSteckb. Vgl. *Schlich-Gr.*

**Schlirp-**: 1. übh. Gras, welches auf dem Boden kriecht SchSt.; Z. — 2. Windhalm, agrostis spica venti Z; auch Quecke, trit. rep. SchSt. — *Schlipe*-, schieppend treten.

**Schliss-**: 1. das feinste Gras in den Wiesen Ar. Vgl. *Schlich-Gr.* — 2. Knaulgras, dactylis glom. GuRh. — 3. = *Landfarb-Gr.* G. — *Schlissen* = gleiten.

**Schmale-**: molinia caerulea AA. — **Schnid-**: 1. = *Messerli-Gr.* Z. — 2. = *Landfarb-Gr.* G. — **Schnuer-**, **Schnüer(li)-**: Quecke, trit. rep. oder agropyrum AA; Sch; vgl. auch *Knopf-* und *Schlich-Gr.* — **Schnitt-** = *Schnid-Gr.* (Durh.).

**Spalt-**, **Spält-** (Durh.): allg. Name für Seggen. Riedgräser, carex. Syn. *Spalt*. — Die Angabe poa prat für SchwMa. ist zu bezweifeln.

**Spieß-**: Quecke, trit. rep. SchwG. Vgl. *Spitz-Gr.*  
**— Spitz-**: niedrige Gramineen übh., ganz bes. aber  
 jähriges Rispengras, *poa annua*. allg. S. auch noch  
*Fatsch* Bd I 1140.

**Sprattel-**: eine Art Knöterich, *polygonum ZBenk.*  
*Sprattel* bedeutet so viel als *Flur*, von *spratt*, flach aus-  
 gebreitet; denn diese Pflanze *flurzet* oder wuchert.

**Sprätt-**: ein wucherndes Unkraut Bs; *poa annua*  
 Aa. S. das Vor.

**Stüber-**: Knaulgras, *dact. glom.* GoT. — Vom  
 auffälligen „Stieben“ des Blütenstaubes zur Zeit der Blüte.

**Stein-**: *sesleria caerulea*. Schwlb., Ma.; U. — Wächst  
 an Felsen.

**Ustage-**: Frühlingsgras NdW.

**Tenn-**: Knöterich, *polyg. avic.* „Wegdritt, weg-  
 gras, denngras: *polygonum mas.*“ KdGzssm. 1542.

In deutschen Botanikbüchern finden sich die Schreibungen  
 „Tennengr.“ und „Dehng.“. Tatsache ist, dass diese Pflanze  
 („Wegträte“) auf hartgetretenem Boden, ja auf und bei Dresch-  
 trennen wächst; die Benennung könnte aber auch von dehnen,  
 mhd. *dennen*, hergeleitet werden, da der Knöterich sich aus-  
 breitet, wuchert; vgl. frz. *polygone trainasse*.

**Türggisch-** = *Landfarb-Gr.* GuT.

Dass diese Zierpflanze exotisch ist, kann kaum bezweifelt  
 werden; ob sie gerade aus der Türkei stamme, bleibt dahin  
 gestellt. Übrigens könnte auch hier wieder (vgl. *Juden-Gr.*)  
 an den (zweifarbigen) Turban der Türken gedacht werden.

**Weg-**: Knöterich, *polygonum*; Syn. *Weg-träten*,  
*-tritt*. „Calligonon, herba quæ et polygonon dicitur:  
 W. oder wëgritt.“ Fris.; MAL. Ebenso JNüsch. 1608  
 und Denzl. 1677; 1716. „Das W. (Wegtritt), so auf  
 der Erden fladeret.“ SpLiss 1667. — **Wulle-**: breit-  
 blättriges Wollgras, *eriph. lat.* GWe.; Sch; SchwG.;  
 NdW; U. Syn. *Büseli*, *Side-Gr.* — **Wild-**: Alpen-  
 rispengras, *poa alpina* LW. Vgl. *Adel*, *Gems-Gr.*

**Wälsch-** = *Landfarb-Gr.* G. — Vgl. die Anm. zu  
*Türggisch-Gr.*

**Wäntele-** = *Floh-Gr.* L.; GRh., T.

**Wisswurze-**: Quecke, trit. rep. ZWäd. Syn.  
*Wiss-Wurz*. — Die weisse Wurzel dieser Pflanze war unter  
 dem Namen Grasmurzel (rad. graminis) officinell.

**Wis-**: schlechtes Gras im Gegs. zum „feissten“  
 ApK. — **Wis** in ApK. sumpfiger Boden.

**Wüsch(i)-** = *Besen-Gr.* GrChur. — Zu *wüsch*,  
 mit dem Besen kehren.

**Zehli-** = *Knopf-Gr.* 2 (Durh.). — Die Wurzel-  
 knöllchen mit kleinen Zehen verglichen.

**Zeigel-**: gem. Schilf, *phragmites comm.* AaLengn.  
 Aus diesem Schilf machten die Abc-Schüler früher *Zeigel*,  
 Stäbchen zum Zeigen beim Lesenlernen.

**Zötteli-** = *Geislen-Gr.* B.

**Zweck-** AaEhr., **Zwick-** Bs: Quecke, trit. rep.  
 Verhält sich zu *Queck*, *Quirk* wie *zwerch* zu *quer*, *Ziectsche*  
 zu *Queetsche*.

**grase**, in Ap; GRh., We.; Th **gräse**: 1. wie nhd.,  
 Gras fressen, weiden GrObs.; NdW; 's Ross *gräset*  
 GWe. 's *lieb Vechli gräset im Sommer*. Merz 1836.  
 — 2. Gras holen für den unmittelbaren Bedarf, Gras  
 mit der Sense, auch mit der Sichel, abschneiden. allg.  
 Gegs. *mäjen*, zum Heuen mähen. *Bist am Gr.?* Gruss-  
 frage an einen Mähenden B; Z. *Wer graset, der heuet*  
*nüt* S (Schild). „Wann dann die Einschläg gemacht,  
 soll darinnen zu grasen, zu mäjen oder mit einicher

Sichel oder Sägesen darein zu gehen, gänzlichen ver-  
 botten sein.“ B Forstordn. 1725. Auch bildl. = raufen,  
 zupfen, zausen. „Lasst ihm Einer in dem Bart gr.,  
 so tut man ihm bald gar auf das Maul.“ Mey. Hort.  
 1677; 1692. — 3. Unkraut jäten ZWl.; vgl. *Gras* 4.  
 — 4. das Vieh weiden lassen L. S. noch u. *Atzing* 3  
 Bd I 625.

**ab-**: 1. das Gras völlig abmähen Aa. — 2. ab-  
 sterben S. — 2 wohl bildl. von 1 in neutr. Anwendung:  
*Er häd abgraset*.

**über-**: übermähen, d. h. zur Stallfütterung statt  
 zum Heuen eine Wiese nach und nach abmähen B; Z.  
 „Mancher Bauer musste den halben Hof ü.“ GOTH.  
 „Er übergrasete nicht gern den ganzen Hof im Sommer.“  
 B Kal. 1842. — **in-**: zur Grün-, Stallfütterung ab-  
 mähen B; F; L (*ine-*); NdW. „Fieno horro jumenta  
 pascere ante forniseium.“ Id. B. „Wenn ich Alles ein-  
 grase, so habe ich im Winter Nichts.“ GOTH. „Von  
 dem Eingrasen des Sommerfutters für das Vieh wusste  
 man [1671 in LNeud.] Nichts.“ ESTERM. 1875. „Ver-  
 mittelst des Eingrasens der Wiesen (Gegs. Abweiden).“  
 Gr Samml. 1780. „In tiefern Ländern hat man ange-  
 fangen, das Vieh das ganze Jahr hindurch im Stalle  
 zu füttern, da man das Gras zu gelegener Zeit immer-  
 fort abmähet und dem Viehe vorleget, oder nach all-  
 hiesigem Ausdrücke hineingraset.“ XSCHNYDER 1782. —  
**er-**: durchprügeln Z uA. S. auch bei *ergatten* Sp. 494.  
 Syn. *erjätten*, *erhaben*. — **ver-**: sich mit Unkraut  
 bedecken. 's *Land ist vergraset und d' Bäum voll*  
*Uzifer* Aa (Schwzd.). Syn. *verrueten*. — **be-** (refl.):  
 1. weiden, Gras fressen, sich satt grasen. „Welche  
 kuo sich nit in der weid b. will, wenn es [das Weiden]  
 vor sich geht, deren soll man das ömbd verbieten“,  
 Sprichw. 1519, B (Gfo). „Die weidenden wider be-  
 grasend sich in den alpen.“ 1531, Jks. — 2. (bildl.)  
 sich bereichern. „Die üwern, so im feld gsyn, habend  
 sich dermass begraset, dass sy, ob glych wol inen kein  
 besoldung wurde, schadens halb nit sind.“ 1530, Absch.  
 „N. N. hatte sich in der Lothringischen Guardi zu  
 Nanse begraset.“ 1586, LAUF., Beitr.

**grashaft**: grasreich. „Die Berg sind gr. und  
 weidreich.“ JLCys. 1661.

**grasig**, „**gräsig**: 1. fruchtbar an Gras. *En gräsige*  
*Bode*“ LE.“ — 2. unreif, noch grün (vom Obst) GL;  
 Syn. *grasgrün*. — „**guet-**: gutes Gras hervorbrin-  
 gend LE.“

**Grasi** g f.: Inbegriff d. Grasmuchses, Grasgewinns.

**gräsele**, **grèsele**, in GrPr. *grasele*: 1. a) „nach  
 frischem Grase riechen.“ — b) einen Graseschmack  
 haben (von der Milch), was bes. im Frühling beim  
 ersten Gras stattfindet Ap; GrPr.; Z. Syn. *grüenelen*.  
 Vgl.: „Il faut une huitaine de jours pour changer le  
 lait de foin en lait d'herbes fraiches, bis es gräselige  
 Milch gibt, comme nos vachers s'expriment.“ ZELLW.  
 1737. — 2. refl. = *sich begrasen* 2 [?]. „Ouch ander  
 Ordenslüt habend sich alhie ingfickt und sich alhie  
 grässlet zue irem Nutz, der armen Burgerschaft aber  
 zue Nachteil und Schaden.“ RIEGER 1606.

**Grasane** f.: eine saftige, geschätzte Tafelbirne Z.  
 — Frz. *grasane*, eine Feigenart, von *gras*, fett; vgl. *Butter-*  
*Anken-Bir*.

**Grassele** f.: 1. Latte, um eine besondere Art Zaun  
 (*Grassele-Hag*) auf den Alpen zu machen Schw. Hiez

*Grasseli*, Hof LV. — 2. (bildl.) langes, lageres Weibsbild Schw. Syn. *Stagelen*. — Abl. von mhd. und noch bair. *graw* n., Baumsprosse; vgl. noch unser *Gretzen* u. *Grotsen*.

**Grasse** f.: 1. Aussehen, Miene, von Menschen und Dingen. *E wüesti Gr. mache*. Auch prägn.: *Dē macht e Gr.*, der hat ein auffallendes Äussere. *Das Hūs macht e Gr.*, ist auffällig durch seine Missgestalt Th; Z. — 2. (Pl.) *Gr. mache*, Grimassen schneiden ZFlurl.

Vergleicht man die frz. RAA.: *il a bonne grâce*, es steht ihm gut an (auch iron.), *il a mauvaise grâce*, es steht ihm schlecht an, sowie *faire des grâces*, sich zieren, so scheint Herleitung unseres Wortes von *grâce* in dieser besondern Anwendung nicht schwierig zu sein; vgl. engl. *grace* in der Bed. Aussehen, Antlitz; *ill-favoured*, hässlich.

**grasse**: weinerlich tun, um Etwas zu erzwingen BSl. Syn. *äken*. — Mhd. *grafen*, sich ungestüm geberden, klagen; got. *grētan*, weinen.

**grausen** s. *grumsen*.

**Gressatz**: als Münzsorte in einem L Spiel. 1662, Grd. Gressling 1 s. *Kr.*

**Gressling** II m. „Ein vogel, gr. genennt, mit einem grünen rugken, in der grösse eines finken.“ VOGELB. 1557.

Zu diesem im Vogelb. unter „Grünling, Grünfink, chloris“ gestellten Vogel vgl. bei Schm.-Fr. I 1010: *Gressel, Graal, fringilla linaria*; wonach das W. eig. wohl *Grüdeling* (gespr. *Grēdli*), von *Grau* abgeleitet wäre. S. noch *Kressling*.

**Greis** Uw; U (auch -ss), *Greisi* Uw — n.: 1. akute Krankheit des Rindviehes, die plötzlichen Tod herbeiführt, Folge schnellen Überganges von magerer Fütterung zu fetter Weide, oder auch in Folge grosser Hitze. Syn. *Brand*; *An-griff*; *Plag*. Vgl. noch Alpina 1806, S. 150. — 2. sagenhaftes, viehmordendes Ungeheuer auf der Alp Surenen. Bekommt das Vieh den unter 1 beschriebenen apoplektischen Anfall, so sagen die Hirten: 's *Gr. häd 's g'schlage*.

Viell. das mhd. *gereiße* n., Aufregung, Aufruhr, Angriff, Gefecht; dann würde der Ausdruck sich an die synn. *An-griff*, *Grippi* anlehnen. Oder Abl. von *raen*, fallen, was auch von Krankwerden gebraucht wird (frz. *tomber malade*); vgl. das mhd. *betteriae*, bettlägerig, und der *riue* d. Stein, ebenfalls eine gefürchtete Viehkrankheit; *Greis* würde danach den plötzlichen und massenhaften (gr-) Hinfall des Viehs bezeichnen; vgl. lat. *labeo*. Oder es könnte sogar eine euphem. Benennung statt *Un-Greis* (St. 2, 269) sein, da bösartige Krankheiten entweder gar nicht od. als das Gegenteil benannt werden; vgl. „Eumeniden“ statt „Erinnyen“; „Gutschlag“; *vergueten* (Sp. 556). Über die Sage s. Gem. U 117; Rochh. 1856, 2, 15/7 und bes. Lüt. Sagen S. 326 ff.

**Greise**, Greiserich, Greising s. *Grens*.

**greusse** n. *grumsen*.

„Greussi = *Gruppi* B.“

Wenn wir der St. schen Schreibung als wirkliche Ausspr. *Gräsi* unterscheiden dürfen, so liegt hier ein Dim. zu *Graus* (*Gras* II) und eine Nbf. zu *Gräze* vor. Vgl. noch *Griess* und bair. *Greuss*, terra sicca, cinerea.

**gris**, in GrV. *griss*, in GrPr. *grisch*: grau (Wolle, Schafe u. Ä.); alt. *D' Grische*, die graue Kuh GrRh. Syn. *Gräwi*. 's *Graue* [Kalb] *schlöt der Grische* noch [der alten Kuh]. SPRWW. 1824. „Ich will mich lassen wysen die jungen und die grysen.“ GLETTING 1557. „Verlän myn alte wyse, darin ich bin worden gryse.“ ebd. „Klein, gross, jung, gryss und alten sagend Gott

ewig lob.“ XVI., LIED. „Der Wolf wird zwar grisser, aber nicht besser.“ SYLLOGE B 1676. „[Bäume], drunder etlich gris und alt.“ JCWEISSEN. 1678.

Mhd. *gris* (frz. *gris*, it. *griso* und *grigio*). Zum Ausl. vgl. *Mies* mit den Nbf. *Mieess* und *Mieech*, sowie die Anm. zu I Bd I 534. Wie nach und nach das W. dem Verständniss entschwand, beweist z. B. der jetzt und schon 1796 *Griessmann* lautende Häusern. in Z, nach Urk. 1538 aber: „das haus zum Grysen Mann.“

rot-: rotgrau, von einem Pferde ZReg. (*r.-gries*). „Die Luzerner Schweinrace ist gewöhnlich kület, d. h. weiss und schwarz gefleckt, selten rotgriss (rot mit vermischten weissen Borsten).“ ALP. 1827.

**Gris** I, *Griso* BO. (Zyro) — m.: 1. (Pl. *Grise*) *Greis* BO.; FO.; „Mann mit grauen Haaren B; L.“ „Wiewol ich bin ein alter gryss.“ T. VL. „Myn wyb ist wyser woder ir, des künigs alte grysen [die Räte].“ AAL 1549. „Gryss, senex.“ MAL. „Noch gönnt er im selbs nit die speis, mit rüeben b'hilft sich der alt greis.“ TIERB. 1563. Hieher auch der patron. gebildete Ortsn. *Grisigen* L; vgl. „Heini Grisinger.“ 1483, Obw. und den Geschlechtn. *Grisenmann* c. 1330 ZAlbistr. (Stiftsurk.). — 2. *Griess*, graulich gefärbtes Tier; Syn. *Grisel*. a) Grauschimmel AA; Bs; B; VORTE; GL; GK; GW.; ZUST. „Ein alter griss und schlyffersesel.“ RVER 1538. Hieher oder zu 1: „Diser alte Griss, diser alte Leib der Sünden, wird in dem Sünder getödet, wie Paulus sagt.“ AKLINGL. 1688. Vgl. noch *Gramen*. — b) Kuh, weiss und schwarz gefleckt UwE.; vgl. *Grislen*. — c) (*Grisch*) graue Ziege BSl. — 3. *Griss* B; *Gri's* Bs, Zeug, dessen Zettel von Hanf, der Einschlag von blauer Baumwolle ist; als Sommerwerktagsskleidung bei den Landleuten beliebt. Syn. *Grisel*.

In *Griess* haben wir, verglichen mit der Grundform *gru*, Verkürzung des Voc. sowie Verschärfung des auslautenden r. Hiefür und wegen *Grisch* vgl. die Anm. zum Adj. — 3 viell. unmittelbar aus dem frz. Syn. *gris* (*griette*) entlehnt.

**Grisel** m.: 1. Grauschimmel GK; ZKn. — 2. graues Rind GrPr. — 3. graue Ziege BSl. — 4. = *Gris* I 3 Bs.

Von *gris* wie *Rütel* von *rot*. Zur Kürzung scheint hier wie bei den nächstfolgenden WW. Anlehnung an das tw. syn. *Rüsel* mitgewirkt zu haben.

**grisel**: von gemischter Farbe, weiss und schwarz durch einander GrKübl. (Serardi).

**grise**, **grisse**: 1. (durch den grauen Nebel) schneien. Syn. *grislen*, *grischen* II, *gräwen*, *grisen*. *Es hät durch die Geifetsch gegrisset; so es wilds Grix gige; dun Bodu gigräut.* W Monatschr. 1863. — 2. mit Grau untermischen, grau färben; nur im Ptc. Perf. 'griset GL; Zg, 'grisset GL; L; GA.; SchwMuo., grau-lich, mit Grau vermischt (Haare, Zeuge) GL; L; meliert, buntfarbig, gesprenkelt; gestreift GL; GA.; Schw; Zg. *E grissete Länder* [Weste] SchwMuo. — Tir. *grist*.

**Grisle** f.: grauweisse Kuh; auch Kuh mit verschiedenen kleinen Flecken Grd., Pr.

**Grisler** S, *Grisling* AA — m.: Reben- od. Traubensorte. *Grisliger-Öpfel*, Borsdorfer Bs.

Von der grauichen Farbe oder viell. zu *Rüel*, *gr-rüel*, gesprenkelt; vgl. *Musler*, gefleckte Traubensorte.

(g')grislet AA; Grd., Kübl.; GW.; ZWyla. (g')grisset „B.“ GL; GR; „L.“ Uw; W (*gigrisset*) graulich, mit Grau durchsetzt AA; „B; L.“; von gemischter Farbe, schwarz und weiss durch einander (bes. von den Haaren) GR; GW.; NdW. Gesprenkelt.



gefleckt (bes. weiss und schwarz) AA; GR; UWE.; ZWyla. *E grau mit schwarz grisslete Rock* GR. Weiss oder grau getupft, gestreift, punktiert GL; NDW; W. grislicht: weiss und grau oder weiss und schwarz gemischt GR.

Gris II s. *Kris*.

**Grisèda**, Grisèdi: Reseda, reseda odor. GT.

Das vorgeschlagene *G*- viell. durch Anlehnung an *gris*, graulich. Die Blüten sehen allerdings weiss und braun gesprenkelt aus.

Grisimus s. *Grill*.

**Gries n.**, in GR ObS.; L m.: 1. grobkörniger Sand, Kies TH; U (auch *Griess*); W. Syn. *Grien* 1. 'Wann [denn] Gott den gerechten nie geliess, ob er das schifflin sinken liess etwan nâch [nahezu] bis uf den griess, berüert doch nie den grund.' 1444, VOLKSLIED. 'An gestaden, bâchen, im gr. und sand.' VOGELB. 1557. 'Arena, sabulum, sand, gr. Calculosus, voll gr., steinächtigt. Glarea, gr., d. i. steinächtigt sand am gstad der wasseren, kiss.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. 'Durch die wulkenbrûch gond die wasser an, brechond aus und verfürnd die felder mit gr., steinen, stauden und stöcken.' LLAV. 1582. — 2. Geschiebe, angeschwemmte Schuttmasse und in dieser Weise angespaltes Land TH; U; W; Syn. *Grien* 2. Vgl.: 'Dorsum, ein kleiner bûhel, von griess oder grossem sand gesammelt, wenn's meer an oder ab lauft.' FRIS. In dieser Bed. noch in manchen Flurnn., z. B. *Griess* SchRüdl.; vgl.: 'Uf das Undergriess nidsich ab in das Fischergesslin, am Rhyn.' BÜTZER 1606. Im *Gries*, Quartier von ArHeris.; Acker ZRegenst. 's *Gr.*, Bucht einer Bachmündung THDiess. *Gr.*, hinterste Sennhütte am Fusse des Gletschers [wo also Gletscherschutt] BGadmental. *Griesbach* BSumisw.; SchHemm., *Griesgraben* ZWeiach; *Griestal* USchächental. Auch *Griesmann* Geschlechtsn. 1469 L. Abgel. der Name des auf einer Anschwemmung des Rheins liegenden G Dorfes 'Kriesseren' (*Chriessere*), auch 'Griesseren' geschrieben, Doppelformen wie in *Griess*- und *Kriessgraben* BRüegsau. — 3. Blasenstein; Syn. *Grien* 3. 'Arenosa urina, harn voll griess oder steinlinen.' FAIS. 'Das Gries oder der Stein in Nieren.' JNNösch. 1608. 'Gr. und Stein der Blater.' RCys. — 4. grobgeschrotetes Mehl, in der Mitte zwischen Backmehl und Kleie Bs (Spreng); GR; NDW; Z; Syn. *Sû-Mêl*. 'Gr. heisst man im Glarnerland nicht, wie anderswo, eine Art feiner Grütze, sondern die schlechteste Sorte Mehl ('Rauchmehl'), die nur noch dem Grûsch (den Kleien) vorgeht, und ordentlicher Weise nicht als Menschenpeise, sondern zum Futter der Schweine und des Federviehs dient.' Armenwes. GL 1813. 'Item für das krûsche und das griese, so von myner Herren brot etwenn vor zyten gefallen ist, soll myner Herren kammrer den husgenossen gëben 11 pf.' XV., Z (Offn.). 'Darvon das grob Griz (Gries)... Das zarte Griess.' SPLEISS 1667.

— Mhd. *griß* m. und n. in allen Bedd.

Haber-: Hafergrütze L; Z.

**Mër-**, Türgge-: gemeiner Steinsame, Perlkraut, lithospermum off. (Durh.); Syn. *Mër-Hirs*.

Die Samennüsschen dieser Pflanze sind glatt und weissglänzend wie Perlen; mhd. *mergriß*, Perle, margarita; vgl. die frz. Namen *herbe (oemence) aux perles*. Bemerkenswert ist, dass diese Nüsschen früher häufig gegen Steinschmerzen (*Gries* 3) angewendet wurden.

Schweiz. Idiotikon II.

**griesè**: *Gries* 4 machen, grob, körnig mahlen, vom Müller. 's *Chrûsch gr.*, Gries aus der Kleie gewinnen GR; S; NDW. 'In Rucksicht auf die gegenwärtige Teuerung ist für einmal das Gr. allen Müllern verboten; demzufolg sie die Frucht nur einzügig aber nicht roh durchmalen und die übrige Beutel ohne Weiters abschaffen sollen.' Z Müllerordn. 1770. Bildl.: Jmden *gr. lâr*, ihn machon, gewähren lassen, seinem Tun keinen Wert beilegen GL. *Üser Vorväter sind für si selber g'si und händ die Höche gr. lu*. GL Volksgespr. *Lass du d's Wib noch e chli gr.; es chunnt schu wider zue-n-em selber.* ebd. 'Unser batron sprach [bei drohendem Schiffbruch]: ir heren und bilger, empfelend ùch Gott! es ist nüt anders dann der tod; darum bychtend und tüeg jeder, das er truw zu griesend [was er sich gleichsam zu malen, d. i. übh. vorzunehmen getraut].' STOCKAR 1519.

Mhd. *griessen*, klein mahlen. Das *Griesen* bezeichnete wohl urspr. das Mahlen oder Stossen des Hafers zu Grütze, eine in der Urzeit jedem Haushalt zukommende, fast tägliche Arbeit; daher die bildl. Anwendung um so leichter. Eine ähnliche Begriffsübertragung zeigt *küsen*.

**Griese f.**, *Griesi* (n.?): 1. *wissi Gr.*, Ackerrettig, raphanus raphan. B. — 2. *gëli*, Ackersenf, sinapis arv. B. — Vgl. *Mër-Gries*.

**Griesse s. Giessen** Sp. 470.

**Ell-Griesli n.**: fabelhaftes Tier, etwa wie ein Wiesel oder Iltis gedacht AA; ZB., W. *Es hât der Glatt nâch so vil Gräbe, wo's Elsgriesli i' Mengi git.* Freie STIMMEN 1852. 's *E. fange*, ein neckisches Spiel, womit man, bes. nach der Arbeit des Dreschens, Un- erfahrene zum Besten hält. Der Einfältige muss bei bes. kalter Witterung im Freien einen offenen Sack halten, während die Andern sich entfernen, angeblich um ihm die E. zuzujagen, in der Tat aber, um ihn auf seinem Posten im Nordwind stehen und frieren zu lassen und nachher auszulachen. Oder man schickt den Leichtgläubigen auch in mondheiler Nacht vor die Haustüre, zu warten, bis die E. heran kommen.

Vgl. die ähnl. RAA.: *Mit Ein der Otter jage* Bd I 604 und schwäb. 'den (T)elpentrötsch fangen' und unser *Düldappen fûhen*, ferner *Elben-, Ilpen-, Hülpn-, Hülpn-Trüttsch*. Ausführliches bei Vilm. Id. S. 168. Gr. Myth. 412 ff. führt den ersten Teil des W. auf die 'Elben', Elfen, zurück. Nach einer Angabe (ZWangen u dE.) sollen *Ellgriesli* auch die im Mondschein glitzernden Schneekörner (gewissermassen 'Gries') bedeuten, welche ebenfalls als elbische Wesen gedacht sein könnten. Dass beim Fang der E. an jagdbare Tiere gedacht wurde, ist unzweifelhaft. Nach Vilm. aaO. bedeuten 'Ilmetritschen' wilde Enten; für unser Wort dürfen wir, zumal für den zweiten Bestandteil, herbeiziehen das ahd. *eringriß*, auch mit der Var. *eligriu*, eine Habicht- oder Sperberart. Es mögen noch die mannigfaltigen Formen für 'Iltis' Bd I 179 und für 'Eidechs' ebd. 94, sowie bei Gr. WB. 'Ebendeis' und 'Elbkatz', beide in der Bed. Iltis, verglichen werden.

**ell-griesle** AA; Z, **els-griesle** ZNer.: 1. das unter *Ell-Griesli* beschriebene neckische Spiel treiben. — 2. (unpers.) *es ellgrieslet*, der Schnee glitzert im Mondschein ZHegn., Wang.

**Gross m.**: kleine Silbermünze, das nhd. Groschen; „Halbbatzen.“ 'Über 14 Gross oder 1 Fr. bis 1 Fr. 20 Ct.' W Monatsschr. 1864. 'Er [der Schuldner] mag ouch wëren [bezahlen] einen grossen für 18 pf. alter [Münz].' 1351, Z (Lauf. Beitr.). 'Ein behemisch gross für 17 haller.' 1421, Abschn. 'Den weiblen 4 grossen.'

1505, B (Gfo.). ,1 krone = 50 gross; 1 dukaten = 51 gr.' 1521, Absch. ,Die krone zu 53 gross.' 1528, ebd. ,Die fyn mark silber tuot 296 gross.' 1531, ebd. ,30 gross, das ist 15 schwyzbatzen.' THPLATT. 1572. ,Zehen Gross.' B Ref.-Satz. 1628. S. noch u. *Florin* Bd I 1207; vgl. auch *Dicken*.

Mhd. *grosse*, aus mlat. (*denarius*) *grossus*, 'Dickpfennig'. Auch it. *grosso*, frz. *gros* in gleicher Bed. S. noch *Growchen*.

„Grössler m.: Scheid- und Silbermünze, z. B. ein *Drei-Gr.*, Stück von 3 Halbbatzen, *Fünf-Gr.*, von 5 Halbbatzen W.“

**gröss**, Sup. *gröst*. allg., *grauss* (*gräust*) GrPr. †; GSA., *grüss* Gr ObS.; Ndw (= sehr gross); USil.: wie nhd. 1. von Personen. a) äusserlich von der Statur: *en grösse Galöri* Z. *Gr. und ung'schickt sind gern bi-nenand* AA. 's *Gr.* [langgewachsene Leute] *ist allweg en Ell fül* Sch. S. unter *Gül* Sp. 219. ,In dyn hals lügst, als gr. du bist!' SBirk 1532. Daher auch die Unterscheidung von kleinen und grossen Personen der selben Familie durch die betr. Epitheta: *De gr.*, *de chli Meier* u. ä., oder Auszeichnung eines Einzelnen, z. B. *de gr. Dolder*, ein durch seine Grösse und Stärke bekannter Raufbold. XVIII., ZMeil., und so ist auch der Geschlechtsn. *Gross* zu erklären, z. B. Henmann *Gr.* 1387, Bs; vgl. frz. *Legrand*, sowie das syn. *Grossmann*. — b) vom Lebensalter: erwachsen. *E Grosses*, eine erwachsene Person. *Öni Stöss* [schwere Erfahrung] *wird Niemer gr. L.* *Ir werde nötno* [nach und nach] *gröser und z'letzt gros*. ALLEM. 1843, 47. *Liebi Buebe*, *lünd die gr-e Mensche zangge*, *aber ir müend Fride ha*. GWOLF. *E Gr-es mache* und sogar *e Gr-es gä*, *stä*, von kleinen Kindern, die man stehen oder gehen lehren will = wie ein Erwachsener sich anstellen; *mach e Gr-es!* sagt die Mutter zum Kindlein; auch dim. und gelegentlich ohne Art., gewissermassen adv.: *grösseli mache* usw. L; Sch; „Zg.“ Z. *Der Gross*, der älteste Sohn, *die Gr.*, die älteste Tochter der Familie. allg. *Mi Grösse*, mein ältester Sohn. HEBEL. Gegs. *Klin*. S. u. *ufgügelen* Sp. 159. Diese Benennungen bleiben auch, wenn nachher der Jüngste den Ältesten an Körperlänge bei Weitem überragt. Ganz bes. fand bis auf die neueste Zeit diese Differenzierung Anwendung bei der früher üblichen Sitte, unter einer grössern Kinderschaar je zweien den gleichen Taufnamen zu geben, daher dann Namen wie *Gross*-, *Chli-Jokeb*-, *-Jogg*-, *Gr.-*, *Chli-Anni* und schon in ä. Lit.: *Gross*-, *Chlin-Hans*-, *Heini* u. a.; auch hievon bildeten sich wieder Zunamen: 's *Grosse*, 's *Chline*. Eine ähnliche Stellung etwa unter der Burschenschaft des Dorfes, wie der Älteste unter seinen Brüdern, scheint in ZKn. im Anf. unseres Jhdts der Sohn des Gemeindeamanns eingenommen zu haben, wenn er par excellence *de Gr.* genannt wurde (Wolf, Dreierw.). Die Mandd. des XVI. verordnen, dass die „grossen Bettler“ weggeführt werden. Man vgl. noch bei den Römern *maior*, *maximus* (*natu*) und den Eigennamen *Maximus*. Bildl.: *ich bi desse nid gr.*, bin der Sache nicht gewachsen, getraue mir nicht, darf es nicht wagen BHa. — c) schwanger AP; B; U; W. Syn. *dick*. *Wo-n-i* [als ich] *zum eltesten Bueb bin grosses g'sin* BR.; *grosse Libs* AP; U; W. Vgl. *gross träged*, trüchtig. ,Frowen, die gross Kindes warent.' ETTERLIN 1507. ,Si gieng gr. mit mir.' c. 1520, B (Gfo.). ,Dass etliche frowen schwanger kamend, die gr. mit den

Kinden giengend.' EDLIB. ,Helena, die gr. was mit einem Kind.' ZIELY 1521. ,Do ist die brüt gr. und feiss worden.' UMEX. 1540/73. ,Ventrem perferre, mit dem Kind gon, gr. zum Kind oder schwanger sein.' FRIS. Vgl. die Synn. frz. *grosse*, it. *grossa*, und bei UMEX. 1540/73: ,Er hat wol gesähen, dass dem meitlin der buch ufgieng und anfieng gross werden.' — d) in geistigem S.: bedeutend, angesehen, mächtig, reich; hoch, stolz. *De Gr.*, *sich gr. mache*, sich brüsten, gross tun. allg. *Gr. dra* si\*, prahlhansig. hochmütig sein G. *Der Franz, der stat nit grosse da; er zittret uf de Beine*, *a's tät-me uf-ne schlä*. Obw Volksfr. 1880. S. u. *geb* Sp. 68. *Chlein uad gr. an Eppem sin*, durch Bitten und Vorstellungen in Jmden dringen BR.; eig. wohl: es mit sanften und starken Worten versuchen. ,Ich bitt mengklichen, dass wir uns nit durch unser gr. machen verführin.' THFRICKART 1470. ,Du sollt [einen mit einem Beinbruch Behafteten] nicht zu frühe widerum aufstellen und gross Mann sein [lassen], eher dann er erstarkt seie.' WÜRZ 1631. ,Tuest schon gr. und vil dich machen, sind doch Nichts all deine Sachen.' JCWEISSEN. 1678. S. noch u. *Hans*. *Die Grosse*, die durch Vermögen und sociale Stellung Hervorragenden. allg. *Die Gr-e g'seht-me gar wil laufe*. *Wie's die Gr-e mache, so mache's die Chline* [im Moralischen] S. *Die Gr-e richte d' Suppen a und die Chline müend si usesse*. *Wenn die Gr-e z'sämmehänd, müend die Chline, was si wend L.* [An der Gräuflete] *wird z'erst usgfötzelet der Gross* [coll.] *und druf usgfänzelet d' sidig Schöss* [Schürze] Schw (Schwzd.). *Die Gr-e*, die obere *Ordniß* [Abteilung] in der Klasse Bs. Ellipt. nannte das Volk den Grossweibel *Herr Gross* U; Z†. ,Comme à Romont. Montagny et Morat, la ville d'Estavayer devait fournir un habit au grand-sautier, appelé vulgairement herr-gross.' KÜENLIN 1832. — 2. von Sachen, bzw. Dimension, Mass, Volumen. *E gr-es Här*, langes und dichtes Haupthaar. *Der Samichlaus häd de gröst Chopf* Z. Kinderspruch. 's *gr. Hüs*, das Irrenhaus GL. *Weist, wer meint? Die im gr-e H.*; vgl. die sprw. RA.: *d' Näre meine d.* *Über de gr. Bach*, nach Amerika: vgl. *Güllen* Sp. 222 u. *Gumpen* Sp. 316. ,Der grosse Bach, das mediterraneische Meer.' GKÖNG 1695. 's *gr. Holz*, grossgewachsenes, altes Holz, hoher Waldbestand; Gegs. *Fasel* ZZoll. In Ortsnn. zur Unterscheidung von Ortschaften des selben Namens, z. B. *Gr.-Chli-Basel*-, *-Andelfingen*; zur Unterscheidung von Quartieren (*Wachten*) innerhalb des selben Dorfes. z. B. *Gross*-, *Chlei-Dorf* ZÜet.; bei Flurnn. zur Bezeichnung umfangreicher Complexe gegenüber kleineren: *Gross-Acker* B; L; Zg; Z; *Gr.-Matt* B; L; Schw; S; *Gr.-Weid* B; Z; *Gr.-Rüti* Bs; S; *Gross(en)-Stein* (erratischer Block) GL; Z; *Gr.-Wis* G; Z; *Gr.-Wijer* B; Z. In den bes. in B u. L häufigen Hofnn. *Gr.-Hüs* ist ein durch seine Grösse auffallendes Wohnhaus gemeint; vgl. *Neu*-, *Stein-Hüs*. Über *Gr.-Holz* F: ZMettn. und *Gr.-Tannen* B s. oben; vgl. auch *fätzel*. Zur genauern Bezeichnung des Masses wird der Ausdruck desselben öfter im Gen. vorgesetzt: *Steine fast stubesgross* BM. (Schwzd.). *Nüd 's Nagels gr.*, sehr wenig, gar Nichts GR; Z. Ähnlich von der entsprechenden, zeigenden Geberde begleitet: *Ich hä* *Hammeschnitze nüd eso gr. g'seh!* Sturz. Vgl.: *Zu messen, wie gr. [viel] Ganzes er an seiner Kleidung habe.* GORTH. *Was hät 's iez auch gr. Wüests dra?* Z.

*Ere* [einer] *Nuss*, *Erbs* *gr.* allg.; zur Bestimmung medicinischer Dosen (bei Salben) schon im XVII., *L* (Arzneib.). 'Wäri sy [die Lunge] verfaulet bis einer Haselnuss gross, wüdi sy doch wider frisch und gesund.' ZZoll. Arzneib. 1750. Eigentlich elliptisch ist der Gebrauch in: *es grosses Most*, ein Literglas voll, Gegs. *es chlis M.*, ein Schoppenglas voll *L*; ebenso vom Bier: 5 bzw. 3 Deziliter. allg. Übertr. auf Zeitdauer, Menge, Gewicht, Wert, Bedeutung, Wichtigkeit. 'Das wäre mir ein gr-es.' ZWINGLI. 'Das gr. [lange, unverkürzte] Mandat.' *Z*, seit 1530. Über das gr-e [48 Tage und Nächte dauernde] Gebet.' c. 1587/1677, VORTE; s. AKÜCHLER 1887, S. 121/3; GFD 22, 104. 111. 'Was gr-er spys wir müessend han [für so Viele].' RUEP 1540. 'An unsers fleckens kilchwychi kummt gr. volk.' ÄGTSCHUDI. 'Ein gr-e Welt von allerlei Leuten.' 1625, GRASSER. 'Ein gr. gelt.' XVI., *Z*; vgl. lat. *magna pecunia*. 'Sy verkauft ein gr-e vile wyns und lösent gr. gelt.' c. 1600, RCYS. 'Ein stein ze stossen, 22 pfd schwer des gr-en gwichts.' VAD. *Der gr. Taglō* [im Gegs. zum *chline*], diejenige Löhnung der Arbeiter, bei der sie, ausser *s' Nüni* und *s' Abig*, keine Kost, aber dafür desto mehr Lohn bekommen B; *Z*. 'Gr-e Frevel' s. Ztschr. f. schwz. R. XVIII, 171. S. noch u. *Umgang* Sp. 341; *Leid*; *Rat*; *Zechend*. 'Ein ding grösser machen, dann es aber ist, attollere rem parvam. Ein ding mit reden gross machen und loben.' MAL. *Der gr. Tag*, Festlichkeit, Familienfest; auch grössere, wöchentliche oder monatliche Arbeit *Z*; vgl. *Werch*. 'Die gross Wuchen', die Charwoche. 1649, *Z* Staatsarch.; 1700, Schw LB. 'Der gr-e Sonntag', der Palmsonntag. 1775, *Z* (vMoos). 'Der gr. donnstag', der grüne od. 'hohe' Donnerstag. 1292/1371, *Z* Ratsb.; 1517/1619, GFD. 'Durch denselben weg, den der Herr was gegangen nach dem nachtmal am grossen donnstag.' HsSCHÜRPF 1497. *Der gr. Fritig*, derjenige Freitag (Wochenmarkt), welcher jeweilen in die Zeit der beiden Jahresmessen fiel *Z* f. *Grossi Zit*, d. i. hohe Schw; *ZO*; sogar *gr-i*, *mächtigi Zit ZO*; und *gr. adv.* [?]. *Jetzt han-i<sup>a</sup> gross Zit ga<sup>a</sup> s' mälche* Schw. 'Es sye gr. zyt.' JMURER 1565. 'Nun wënd wir heim, wir hand gr. zeit.' GGOTTU. 1599. 'So wöllent wier uns iez uf-machen und widerumb heimwerts trachten, dann gr. Zeit hand wier z'ziehen hin.' Com. BEATI. 'Es ist nun grosse Zeit, den alten N. wieder einzuholen.' VMAYER 1762. 'Es ist doch Grosszeit, diese Reise zu melden.' UBELGG. 1788. 'Gott well im ein gross Alter zu-senden.' 1600, ARDTSER. 'Ihr spielet gr. Spiel.' HPESR. 1790. S. noch Sp. 397 u. *gar*. Laut: 'Si schwuerend mit gr-er stimm.' SALAT. 'Christus schryt mit gr-er stimm zun blinden.' AAL 1549. 'Die muotigen und küenen hanen habend eine gr-e stimm.' VOGELB. 1557. Vgl. lat. *magna vox*, mhd. *hoch*. Gehoben, mutig, stolz; vgl. frz. *de grand cœur*. *Hüt-dir Neuer* [Jmd] *der Gring gr. g'macht?* GOTTU. 'Dass unser fyent ein gr-es herz, und alle, die uns byständig sin sölltent, merern schrecken darab empfachen.' 1531, STRICKL. 'In welcher Rede ihm das Wasser in die Augen schoss und das Herz fast gross [gerührt] ward.' VAD.; vgl. frz. *avoir le cœur gros*. 'Einem das Herz gr. machen, in sollicitudinem adducere.' HOSPIN. 1683. 'Mach mir izt den Kopf nicht so gr.', mache mir nicht bange. HPESR. 1783. — 3. adverbialer Gebrauch: stark, sehr. *I<sup>a</sup> chönnt nit gr. rüeme!* Antwort auf die Frage nach dem Befinden Bs; *Z*. 's achtet si<sup>a</sup> nit gr. druf.

BREITENST. *Das Wasser ist nüd gr. heiss* *Z*. *Die Chue treit gr.*, = *ist gr. träge*, hoch trüchtig *Z*. 's würd *chli<sup>a</sup> Lüt gr. Wunder nē*. SULGER. 'Die Rechnung kann nicht gr. bezweifelt werden.' *Z* Processact. 'Wann gr. trinken ein Kunst wurd genennt.' WAHRSAGER 1675. 'Da du der Predigen nicht gr. geachtet.' JMEY. 1694. 'Du sollt dich desshalben nicht gr. bekümmern.' ebd.

Was wir unter den Gesichtspunkt des adv. Gebrauchs gebracht, liesse sich wenigstens z. T. auch aus blossem Mangel der adj. Flexion (viell. in Anlehnung an *völ*) auffassen. Letzteres ist gewiss die sichere Erklärung für die Formel *grōs Dank!* GOTT.; vgl. *guet Tag!* — Beachtenswert ist die z. T. mit Kürzung des Voc. verbundene Erweichung des *s*, welche auch in den Comp. *Grōsmueter*, *Grōsme* (geschr. 'Grossmann') vorkommt. Noch auffälliger ist die Ausweichung des *o* in *au*; dieselbe geht auf die Eigentümlichkeit der betr. MA. zurück, jedes gedehnte *o* ähnlich wie im Englischen in *u* ausklingen zu lassen, was bei diesem einzelnen W. das Überspringen in den vollen Diphthong veranlasste.

u<sup>a</sup> -: ungeheuer gross GT. — Über das verstärkende un- s. Bd I 298.

Gern- m.: Einer, der gern gross wäre, sei es körperlich oder geistig, ein 'Streber'. 'Actius, ambitiosus, ein G.' DENZL. 1677; 1716. 'Ein kleiner Zwerger und G.' JJULR. 1727. Als Geschlechtsn.: 'Valentin G.' 1532, Schw (Strickl.).

chriesi-: von der Grösse einer Kirsche. *D's Mülti* [Mädchen] *chr. Träne chr.* U (Schwz.).

sät-: in der *Z* Kanzleispr. zur Massbestimmung von Ackerland in der Weise, dass der Flächeninhalt desselben durch das Hohlmass des Samens [der *Sät*] ausgedrückt wird, welches nötig ist, um die betr. Fläche zu besäen. 'Eine Hanfpünt, c. 1 Viertel saat-gross.' ZRegensd. (Amtsbl. 1886). 'C. 1 Kopf s. Hanf-land, sei dato Wiesen.' ZHomb. (ebd.).

Der Ausdruck ist in der lebenden Spr. am Erlöschen und wird oft nicht mehr verstanden, daher auch Bezeichnungen wie folgende: c. 1 Are s. Hanf-land.' *Z* Amtsbl. 1886, wo das Hohlmass durch das Flächenmass ersetzt ist. Zu bemerken ist, dass der Ausdruck nur bei Hanf-land gebräuchlich und die Massangabe niemals bis zu Mütt oder Malter ansteigt, weil Niemand einen so grossen Complex von dieser Qualität Land besass.

Grossacher m.: Apfelsorte Th. — S. *Acher I* Bd I 65.

Grösse<sup>a</sup> *Gröse* BHA., *Grössele*, *Grösele* BoHA., *Grössele* U; *Z*, *Grösle* SCHSCHL. — 1., Dim. *Grösi I* AA; BHA., *Grösi* AAF.; *Z*, *Grösseli* SCH; *Z*, *Gröseli* BHK.; *Z*, *Grösili* SCHSCHL. — m.: Grossmutter (die nicht dim. Formen eher derb); Grossmütterchen, in der Kdspr. *Guete Tag Grossli!* [Anrede an eine alte Wirtin]. GESPR. 1712. *Mi<sup>a</sup> dusigs Grossli!* ebd. 'Dem armen Groseli 10 β.' 1804, ZZoll. (Tagb.).

Entstanden aus *Gron(s)mueter* durch Weglassung des zweiten Bestandteils; vgl. *Herr Gross* aus *Gronswetel*.

grösse<sup>a</sup>: 1. gross werden; (heran)wachsen. allg. *Grüisse* NDW: sehr gross werden. 'Das sprüchwort ist ein alter sitten: wenn man die buren anfacht bitten, so grosset in'n der kopf und grind.' NMAN. 1530. Ähnlich bei LLAV. 1584, 20 b. S. noch *Zer-Sack*. 'Der schatten grosset, cadunt umbræ.' MAL. — 2. 'in der Schwangerschaft zunehmen B; *L*;' Syn. *dicken*.

Grösi II m.: Grossvater BHK.; 'BO.' Syn. *Gross-Att*. — S. die Anm. zu *Grossen*.

gross-lacht *Z*, -lächlig LE., -läch(ig) Bs; *Z*, -lohtig BoSi., -lächlig L: ziemlich gross. 'Grandiculus,

maiusculus, ein wenig gross, grosslächt. FRIS.; MAL. 'Grosslechte weinbeer.' WURSTSEN. '5 tief und grosslechte Suppenblatten.' 1612, L Stiftsb. urb.

Grössel m.: der älteste Sohn SchWE. (grob).

Von der Gross, mit der bes. in Eigennamen pejorativ wirkenden Abl. -el.

grössele<sup>n</sup>: gross tun, den Grossen spielen AA; B.

grösse<sup>n</sup>: gross machen. 'Dass der nam der h. dryfaltigkeit in den heiden gegrösset wurde.' 1336/1446, Z Chron.

grössere<sup>n</sup>: grösser machen, vergrössern. 'Wir wellent uns vorhalten han, die straf ze gr., ze mēren und ze ordnen.' 1539, B. 'Exaggerare rem familiarem, sein haushab mēren und gr.' FRIS. 'Gr., gross machen, grandire. Das haus gr. oder weiteren. Die wunden gr., ampliare plagas. Sein schmach gr.' MAL. Ähnlich DENZL. 1677; 1716. 'Nachdem das Dorf Schaffhuse sich angefangen heftig mēren und gr.' RÜGER 1606.

Grössli f.: 1. Grösse. allg. *Es chunnd nid uf d' Gr. a., sust [sonst] möcht e Chueh mē Has nāch* L (Ineichen). Vgl.: 'Es ist nicht an der Grösse gelegen, sonst möchte eine Kuh einen Hasen erlaufen.' MEY., Hort. 1692. — 2. Schwangerschaft. 'Gr. der schwangeren, graviditas.' MAL. Vgl. frz. *grossesse*.

Wasser-: Regenguss, Überschwemmung, Hochwasser. *Do ist d' W. cho<sup>n</sup> u<sup>n</sup> het d's ungere Stück mit Grien u Schutt u Steinen überfüert.* B Hink. Bote 1870. 'Wenn eine grosse w. kummt, so soll der sager ein wannen uf syn haupt nēmen und syn bestes tuen und helfen.' c. 1470, LPfäff. (Esterm.).

grösslich: (Adj. u. bes. Adv.) gross, grossartig; sehr, höchlich. 'Einer statt Bern er, die so grösslich von dem mann angetastet wäre.' THFRICKART 1470. 'Us grösslicher merklicher not und armuot.' 1529, STRICKL. 'Des verwundert ich mich grösslich.' 1531, IV. ESRA; dafür: 'höchlich.' 1667. 'Du hast deine güete grösslich an mir erwiesen.' 1531/1560, PSALM. 'Als sich die unsern grösslichen erklagt.' 1545, ABSCH. 'Wir habend gr. wider dich gestündet.' RGUALTU. 1559; ebenso Z Lit. 1644. 'Grösslich, fast vil. Wie dann du alweg gr. begert hast. Grosslich, fast, heftig, fleissigklich.' MAL. 'Grosslich an er und guot gestraft.' 1573, ARDÜSER. 'Darum sich gr. zu verwundern ist.' SHOCHH. 1591; 'höchlich.' 1693.

gröse<sup>n</sup>: das Innere aus einem Apfel oder Brote herausklauben BSigr.

er-gröse<sup>n</sup>: hernehmen; durchprügeln SCHWMuo. *Die Chranket hed-mi<sup>n</sup> fri artig ergröset.* Syn. *er-gusen*. — Wahrsch. von *Krossen*, *Grossen*, also eig. bei der Kehle packen.

groussen s. *grumsen*.

Grüs I, Grüse<sup>n</sup> m.: Graus, Grausen; Schauer, Entsetzen; Abscheu, Ekel. *Es ist en Gr-e<sup>n</sup> dör-[durch]-mi<sup>n</sup> us g'gange<sup>n</sup>,* ein Schauer durchdrang mich Ap. *In-e<sup>n</sup> Gr-e<sup>n</sup> cho<sup>n</sup>,* horrore percuti. Id. B. *Es schneit doch auch, es ist e Grüs.* HEBEL. *Es ist e Grüs, wie der Gelt brücht Gl.* Der Gr-e<sup>n</sup> an Öppis esse<sup>n</sup> ZS. 'Keinen gr-en oder fürsorg [Besorgniss] haben.' 1521, ABSCH. 'Perfudit me horror, es ist mir ein grausen durch den ganzen leib [ge]gangen.' FRIS.; MAL. 'Mir ist ein solcher Grausen kon, dass ich vor Schrecken kaum kann gon.' GGOTTU. 1599. 'Es wird

Himmel und Erden einen Gr-en ankommen.' JMFLL. 1661. 'Die Tage, die uns sonst Schauer und Grusen machten.' UBRÄGG. 1787. — Mhd. *grus(e)* m., dass.

Ab-: Abscheu S. *I<sup>n</sup> ha<sup>n</sup> ganz ne Abgr-e<sup>n</sup> dervor.* HOFST. 1865. — 'Abscheu' nachgebildet.

grüscle<sup>n</sup> GL, grütle<sup>n</sup> ZRafz. grüsele<sup>n</sup> AARheinf.; Bs: schaudern. Unpers.: 's grüselet Eim, z. B. beim Abschneiden der Haare von dem wohlthuenden Schauergefühl der Haut AARheinf. *Es hüt-mi<sup>n</sup> g'grüselet,* es hat mich ein Schauer angewandelt GL. — Mhd. *grüsceln*. Dim. zum folg. Vb.

grüse<sup>n</sup>, in Schw *grüsen*, pers. u. unpers.: Grauen, Abscheu, Ekel empfinden. *I<sup>n</sup> grüse* oder *es grüset-mer* (seltener *mi<sup>n</sup>*) *drab* [davor]. allg. In GtA. auch: *i<sup>n</sup> grüs-mer.* Dass 's *ine<sup>n</sup> i<sup>n</sup> Hüt u<sup>n</sup> Hār 'grüset hätti,* 'ne [ihnen] *numme zue z' gugge<sup>n</sup>.* GEMFELER 1884. *Lueg, wie ducke<sup>n</sup> sich d' Blüemli dört im Garte<sup>n</sup> z' Bode<sup>n</sup>;* 's grüst-ene vor-der Chälti BSL. (Schwzd.). 's wott en chalter Winter chō; lass-der nüd drab gr. Z (ebd.). *Es häd-em fürchtig 'grüset ab dem Kerliburst Zg* (ebd.). *Es hüt-mi<sup>n</sup> welle<sup>n</sup> gr.* KMER. 1844. 'Unter das Brückli zu schlüpfen grüsete mich.' GOTTU. 'Geschichten, vor denen es einem übel grauset hätte.' ebd. S. noch Bd I 1259 u. fri. *Dass 's dem Tüfel drab grüseti,* entsetzlich, dann übh. zur Begriffssteigerung mit dem Nebebegriff der Übertreibung. *Fluechet und schvürt, dass d' Höll und der Tüfel bald drab gr. möcht.* STUTZ. 'Er fiel wieder in sein Rühmen, was er für Matten hätte, dass es dem Tüfel drob gruseti.' GOTTU. Man empfinde einiges Befremden, Missfallen ('grüsen') darüber. 1530, ABSCH. Dass man 'etwas gr. und sorgen' hege. ebd. 'Das den Moabitern grauset vor den kindern Israels.' 1531/1548, IV. Mos. = 'grauete.' 1667. 'Nun grüset mir nüt darab.' ZWINGLI. Die Kaiserlichen werden der Eidgenossenschaft 'ein Grusen' machen und Kriegsvolk in das Sundgau verlegen. 1544, ABSCH. 'Ne pavescent ad huiusmodi tactum, dass nit en sölichem berüeren nit grause, dass sy nit erklupfnd oder erschreckind.' FRIS. 'Etlichen [der röm. Katholischen] grauset nicht mehr, sich mit einem aus uns den Gelehrtesten einzulassen.' Anf. XVII., JJBREIT. 'Es wurd menschlichen Ohren darab grausen.' JMFLL. 1665. '[Trunksucht], ab welchem Laster auch den Türken grauset.' LINDINER 1733.

Mhd. *grüsen* und *grüscen*, dass. Bei Sacher 1531, 182 scheint sich eine zu unserm Vb. gehörige Subst.-Bildung *Grüscete<sup>n</sup>* f. zu finden: 'mit Grussata.'

Ab-Grüse<sup>n</sup> n. = Ab-Grüs BLangn.

an-: anekeln. *I<sup>n</sup> mag 's nüd i<sup>n</sup> d' Händ nē;* es *tued-mi<sup>n</sup> a.* Ap. — er-, „ver-“: schauern, die Gänsehaut bekommen; nur unpers. Gr. Syn. *kennenhüten, grumlen.* *Es hüt-mi<sup>n</sup> ergrüset, wo-n-i<sup>n</sup> 's g'hört ha<sup>n</sup>.* *Mänge<sup>n</sup> häd 's ergrüset, wenn er allein um 's Zue-nachte<sup>n</sup> verb<sup>i</sup> häd müesse<sup>n</sup> Gr* (Schwzd.). 'Es hat mich vergrauset, als ich die Rechnung sahe.'

grüsig bzw. g'gr., in Ap; GL; GG.; SCHWMuo. Zg -ü-: grausig I. Grauen erregend, schrecklich, furchtbar; gewaltig; adv. meist nur verstärkend: über die Massen, sehr (Syn. *elend, ewig, fürchtig, grebelig, grimmig, grüselig, grässlich, schüchlich, schüchlich, schröckelich*) und daher dann wieder adj.: sehr gross. *En gr-i Tiefi W. E grousigi Hüts* GRPEIST (Schwzd.: ähnlich in Ap). *En vil grösigere Huder.* ebd. *En gr-i Unhornig* [Unordnung] GRSCHIERA (Schwzd.). *En*

*gr-i* Müc. ebd. *Über so ne Fluch ist es gr-s Appe-luege* [Hinunterschauen] SCHW. Muo. *E grüseggi Sach*, ein sehr grosses Vermögen GR. *Gr. erschrocke* GR; U; *gr. chibig* [zänkisch] GR. L. *E gr. e fine* HÉR GR. *Das hed mir gruisig nid 'dienet* Obw. 'Schauderhafte und grüsigie Frühlingstage.' UBAIGG. 1787. 'Obgleich mir dergleichen Hunde (Metzger-H.) all meine Tage greusig waren.' ebd. S. noch Bd I 1234 u. *flütschen* und Sp. 5 u. *ga 1 c.* — 2. Ekel erregend, unappetitlich. allg. *D' Chrott ist es gr-s Tier* W; Z. *E gr-s* [schmutziges] *Chind.* *E gr-s Esse* GL; Z. *E gr-i Sach*, *G'schicht* G; SCH; Z. *E gr-i Wunde* SCHW; W; Z. *Si siehd grüsig us* AP. — 3. leicht Ekel empfindend. *En Tokter darf nüd gr. si* SCHW; TR; Z.

Grüsel, in Z tw. -ü- — m.: 1. Grauen, Abscheu, Ekel SCH. 'Von schrecken und gr. begriffen.' ZYR-GLÖGLIN 1512. 'Gr. des ungewonen wegs.' ebd. 'Dass dem gemeinen Volke desto minder Grüsels davon zu-fallen möge.' 1779, Bs Chr. — 2. (Z tw. *Grüsi*) Person, die Abscheu, Ekel erweckt, Scheusal; garstiger, roher, grober Mensch AA; BS; B; L; SCH; SCHW; S; Z; Syn. *Gröbel.* *Der Ma\*\* ist en Grüsel und d' Frau ist en Wuest* ZS. (Reimspr.). *E Gr. vom'n; Hund*, ein bis-siger H. BS. *Du bist e wüeste Gr. mit Flueche!* BSL. (Schwzd.). 'Warum sie auch so ungereimte Kinder haben müssten, so Schützlinge und Gr.' BREITENST. Dann abgeschwächt und scherzh. wie *Unflät*, z. B. Einer, der durch gewaltige Leistung imponiert: *e Gr. zum Esse*, *Arbeite* B. Leichte Schelte: *du wüeste Gr.!* = *du w. Gast!* *D'r Grüsel, schmält si* [zankt die Hausfrau über den Metzger], *ist nid gschid, das er-mer so vil Beiner git!* SCH (Schwzd.).

*gräs(e)li(ch)*, bzw. -ig. allg., in GR -sch-, in BGR. -ss-, in BS; SSSchw. -eu-, in S auch *grüslig*: 1. gräulich, grässlich, schrecklich; auch nur: gewaltig, ausserordentlich. *E groslige Hunger* UWE. *Es ist e grüselis A'luege g'si* Z. 's isch vor 400 Jöre [1386 bei Sempach] es *grüsligs Luege g'si*: 4000 Ma mit Spore. HÄRL. 1813. *Er lueget grüselig dre*, er sieht grässlich aus AP. 's *Mär ist e grüselichi Glunte* BG. *En grüselige Mensch*, ein unwirscher, zorniger M. GL. 'Er häd-mi<sup>ch</sup> grüsl<sup>ich</sup> g'schlage<sup>n</sup>.' *Er häd-em e grüse-leche Streich g'ge* SCHW. Muo. *Es chlöpft und dunneret grüslig am Himmel* BSL. (Schwzd.). *E greusslig* [star-kes] *Tau* STHIERST. *Grüselich irtaubet* BBR. (Schwzd.). 's *göt efange grüslig zue* BS. 'Es sei allweg grüslig, so plötzlich z' sterbe<sup>n</sup> und noch unbetet.' GORTH. *Du bist doch der Grüslischt, der arm Bueb scho mache<sup>n</sup> z' werche*. ebd. *Grüseli het der Vater g'macht und g'schwore*. HEBEL. 'Ein Landjäger mit einem grü-slichen Bart.' BREITENST. S. noch *Gefräss* (Bd I 1318), *gëb* (Sp. 67), *Gali* (Sp. 203). 'Ist fürwar ein grüsen-lich ding, dass wir dise sachen im rechten nit erhalten möchten.' TRFRICKART 1470. 'Als grüsenlich ist ge-stritten worden.' ebd. 'Was ist grüselicher, denn der tot lychnam?' ZYRGLÖGLIN 1512. 'Do sy ersachen den grüselichen angriff des Türken.' ZIELY 1521. 'Dass wir mit unseren fygenden nit so grüselich wöllend umgan.' 1531, Absch. 'Wir habend erkonnet [erkundigt], dass dise ding nit halb so grüselich sind.' 1531, STRICKL. 'Mit grüsenlichem geschrei.' HBULL. 1561. 'Grüse-liche schand und sünd.' ebd. '[Abraham zum Sohn:] Ach du myn allerliebster sun, du muesst nit also grüsslich tuen.' HABERER 1562. 'Die 5 Ort wüetend

und trowtend us der massen grüselich.' HBULL. 1572. '[Die Stadt] seie ingenommen und alles darin grüse-lich erwürget.' LIND., Wint. Chr. c. 1580. 'Der Pfaw schreit greusslich.' C. u. RMEY. 1650. S. noch Sp. 685 u. 688 u. *grebelig*. — 2. dem Ekel unterworfen; Syn. *grüsig* 3. *Ach, du bist gär vitz grüselig ond söberlig dehäm.* BÜRGER- u. BAUERNFR. 1825. 'Kommet, ihr Grüs-ligen!' ruft der 'Spetter' im Giritzen-Spiel den alten Jungfern zu. XVIII, L. — 3. Steigerungsadv. allg. Syn. *grüsam*. *Uf der hejen Loiben g'seht-mu grüseli* wit BGR. (Alpenr. 1872). In BSi. oft mit *schröckelich* verbunden: *gr.-schr. vil.* *Grüsl chalt* BS; B; *grüseli chrank* B oAa. *Grüseli wē* FJ.; Zg. *Grüseli vil U-ne-mietigs* [Unanmutiges] BS (Schwzd.). *Pressiert 's?* Antw.: *Nit gar grüslig!* BS. *Grüsl arm, hüslig* L; *grüssli meisterlos*. B Wochenbl. 1847. S. noch Bd I 1156 u. *Hexen-Fötzel.* *Grüseli* [häufiger *grüsam*] *frī* GL. S. auch Bd I 1258 u. *frī.* *Grüseli(g) lieb* BS. *Grüslī en ordlich, bravi Frau* UWE. 's *g'fiel-mer gar grüseli wol* L (Schwzd.). *I<sup>ch</sup> mag der 's grüseli wol gunne*. STUTZ. *Grüslī hübsch.* SCHWEIZERB. 1819. — Mhd. *grüen*(en)lich, Gransen erregend.

*hēnne<sup>n</sup>* -grüselich: hässlich, abscheulich GRD. — Eig. Gänsehaut (Gruseln) verursachend, vgl. *hēnne-häuten*.

Grüsling: Person, die leicht ekelt SCH.

Gräs II m.: 1. Haufen, Bündel, z. B. Geld. Mit einem Geschäfte *es rölligs Grüschi mache*; vgl. *en Stumper Geld*. Spec. *Grüschi*, Spielkasse, in welche der Verlust der Mitspielenden oder von jedem Ge-winner ein Bestimmtes gelegt wird zum Behufe ge-meinsamen Genusses, z. B. zum Vertrinken W. Bissen Brot W; bes. als Dim. mit verallgemeinerter Bed., *es Grüsli, Grüsli, Grüsi* W, *Grüsi* BO.; 'W': ein Biss-chen, ein wenig 'W.' Syn. *Unschelti, Härt, Broamen.* *Häst noch Fleisch van ferndrigen Süwen?* Antw.: *I<sup>ch</sup> sinnen* [vermute], *es sigi noch es Gr.* BSA. *Es Gr.* Brot BSi. *Kis* [kein] *gotzigs Gr.* ebd. — 2. *Grüssi* BR.; 'Grüschi' BO. n.: Korngehäuse, auch Blüten-narbe der Äpfel. Syn. *Grüpsi*.

Mhd. *grāp*, Korn, nicht ein gr., nicht das Geringste; hair-österr. *Grauss*, Kügelchen, dim. = ein wenig (*Grüsel*, ein Bisschen); vgl. 'Gries, Grütze'. Die Abschwächung von *ausl. p* zu *s* ist auch im Nhd. häufig. Doch zu *Gruschi* = gemeinsame Spielkasse, möchte man, zumal das W. zunächst mit 'Töpfchen, Glas, Schale, in welche das Geld gesammelt wird', umschrieben ist, eher an Entlehnung aus frz. *cruche*, Krug, oder waatl. *crouille*, jetzt = Klingelbeutel, denken. Auch 2 ist viell. ein anderes W.

Mittel-Grüssi n.: der schmale Landrücken (*Egg*) zwischen zwei in einander mündenden *Gräben* (Schluch-ten) BR.

Zu *Gräs II* s; vgl. *Mittel-Grütz*, Sattel, Scheidewand zwi-schen den Kernen einer Nuss. Die Vergleichung mit einem Butzen oder dem Sattel einer Walnuss liegt nicht so ferne.

grusam BE., Si., 'grusem' St., 'grussem' St.<sup>b</sup>: körnig, bes. vom Schnee BE., Si.; 'griesig, zigericht, von der Milch.' — Eig. *grüs-sam*, zu mhd. *grāp*. Vgl. *grinchem*.

Grusel m.: Kies und Steine unter einander L.<sup>a</sup> Vgl. 'Niemand soll Grüszel oder Materi in die Stadgräben werfen.' 1730, Absch., wo *Gr.* auch an *Güsel* gemahnt. S. noch *Grisel*.

Grusle<sup>n</sup>: Zieger und Milch durch einander GRD. — Wohl zu *Grusel*, mit dem die Masse verglichen wird.

grüssig: sandig, steinig S. Syn. *grienig*. *Mer het im [dem] Berg noh gr-e Bode und der Aar noh blästige* [lehmmigen]. SCHILD.

**grusam** = *grüsig* 1. *En gr-e Zanger*, arger Zanker Z. *En grüsamer* [sehr heftiger] *Schmerz*. *En gr-e Mensch*, ein grober, auch ein sehr grosser; *e gr-i Sach*, traurige Geschichte; *gr-s Heu*, sehr hoch gewachsenes; *en gr-e Hund*, sehr grosser; *e gr-i Ärm*, schreckliche Armut; *er hät e gr-i Meinig*, *gr-e Geist*, bildet sich sehr viel ein Gl. *Ir g'sehnd doch gr. dri*, *ir verchieden schier*. STUTZ. 'Eine grausame Trübsal.' ebd. 'Sy kummend an den berg Sina; da erscheint der Herr. Es geschehend gr-e ding.' 1531/48, II. Mos. S. noch Sp. 208 u. *Gellen*. 'Wer dyn wort verschupft, dem gibst unheil, unglück und gr-en unfal.' RUEF 1540. 'Ein gr-e nacht mit donderen und blixen.' KESSL. 'Die mur ist unsäglich hoch und dick, herab zue sehn ein gr. blick.' JMRER 1559. 'Antra immania, gr-e und erschrockenliche hülinen.' FRIS.; MAL. 'Wenn wir die geiss uf die hohen und gr-en berg brachten.' THPLATT. 1572. 'Über ein gr-e hohe flue ab fallen.' ebd. 'Ein gr-er grosser vogel.' ebd. 'Wenn der walfisch seine zän entbleckt, so ist es gr. und erschrockenlich.' ILAV. 1582. 'Diese gr. und erschrocklich grausamkeit wirt 3 tag wären.' ebd. 1587, wo 'Grausamkeit' im nhd. S., nicht aber 'gr.' 'Wiewol dises ein gross dorf, so sieht es der gr-en höche halb, als ob 8 oder 9 schwynställe nache bei einander lägen.' 1591, ARYFF. 'Ein unnatürliche grusame sach, als da einer syn vatter und mueter ertödt und gemürt hat.' 1593, ARDUSER. 'Dis ist wunderbarlich und gr. zu hören; sy zogent die blutigen Pfeil us irem Leib.' RCYS. 'Dann der Rhyn an diesem Ort [bei Scu] einen gr-en, schützlichen, hohen Fal hat.' RUEGER 1609. 'Ein gr., grüselich Schneelöwi.' 1609, ARDUSER. 'Die Sterne, in einer so gr-en Weite von der Erden abgelägen.' JMLL. 1666. Als Steigerungsadv. B; GL; GR; G; SCH; U; Z. *Gr. g'schwallni Bei*. STUTZ. *Gr. dumm*. ebd. *Gr. gern*, lieb, schön, vil. *Gr. Acht(ig) g'e*, luege, angestrengt. *D'r Vatter sig im Störbe u'd v'rlangi gr. nar-m'r* BE. (Schwzd.). *Grusem es tolls Wiberröchi* Blenk. 's hät Is g'ha' uf der Ströss und ist gr. hül g'si' Th. *Das grousam stotzig* [jühe] Bord GNSch. *Er ist gar gr. empfindlich*. USTERI. *Gr. bravi Lüt*. KMEY. 1844. *Die Geistlichen i' gr. wächem* [schönem] *G'wand*. ANDERL. 1849. 's chunnt-mer Alls so gr. himmlisch vor. STUTZ. 'Dem Junker sein Schreiber sei gar gr. e G'schickte.' GORTH. 'Es freute uns alle gr. wol.' ebd. S. noch Sp. 22 u. *inhin-gän*. 'Geschossen ward ganz gr., ein klapf uber den anderen kam.' NSCHRADIN 1499. 'Goliath ist gr. gross und stark von lyb.' VBOLZ 1554. 'Der schlueg mich gr. übel.' THPLATT. 1572. 'Der brief was gr. breit und lang.' ebd. 'Der zeit war es auch gr. tür und war grosser mangel.' 1574, Misc. Tig. 'Jedermann ist gr. verzagt, dass uns ein rüschend löublin jagt.' RSCHMID 1579. 'Das feur gar sehr und gr. brinnt.' GGORTH. 1599. 'Die Biber haben ein gr. gut Gebiss.' JLCYS. 1661.

Eig. *grü-sam*; es ist das mhd. *grüesam*, welches die selben, vom Nhd. verschiedenen Bedd. hat. Die BSi. Angabe *ggr* scheint den Anl. als das Präf. zu fassen.

**Grüsami** f.: Grausamkeit. 'Er hat gegen sinen widersächeren mit sönlicher gr. gehandelt.' RGUALTH. 1516.

**grusamig**, **grusamlich** = *grusam*. *E grusameger Bursch*, ein schlimmer, gefährlicher Bursche; *grusamig starch*, überaus stark GA. *E grusamigi Freud*. STUTZ. 'So wellest mich beschirmen vor diesem grüsemlichen wilden mann.' ZIELY 1521. 'Do fieng es grusamlichen an ze regnen schwebel, bäch und für.' HABERER 1562. 'Die wasser sind grusamlich angangen, dass die bruggen hinweggeführt.' 1585, ARDUSER.

grüssen s. *grunsen*.

grüselet s. *ge-riselet*.

**Grüser** m.: Schnepfe, Doppelschnepfe, scolopax arquata „Ap; GRh.“ GLHARTM. 1808, S. 111. Syn. *Grüel*. — Vgl. schwäb. *Grusel*, Ente.

Grüssi s. *Grüs II*.

**Gruess**, vorwiegend **Gruez** — m.: Gruss. 1. wie nhd. *E lere Gr. göd barfuess* L (Ineichen). *Wie der Gr., so der Dank*. ebd. 'Wellend sy on gruez lassen.' KESSL. 'Ich gib dir, brueder, mynen gruez.' RYER 1550. 'Der eidgenössische Gr.: feierliche Eröffnung der allgemeinschweizerischen Tagsatzung sowohl, als die Anrede eines jeden Deputierten der Schweizerkantone bei derselben. Deswegen weil jeder Gesandte gewöhnlich die guten Wünsche seines Kantons darbringt und alle seine Mitgesandten im Namen seines Kantons gleichsam begrüsst.' *Der englisch Gr.*, das Ave Maria, vor Allem beim ersten Melken auf der Alp, zuweilen auch den ganzen Sommer über gebetet. Auch oft bei Protestanten gebräuchlich, wo katholische Knechte sind. *Mir wei* [wir wollen] *zum erste Mälche gö*, *d'r e. Gr. nit dusse lö* S. 'Ein guldin tafel mit eim engelschen grues.' 1476, Abschn. (Burgunderbeute). 'Dem engelschen gruez. Gegrüezet syest, Maria [usw.].' 1517, Gr. GEBET. S. *ufladen*. — 2. bes. dim. *Grüezli*: kleines Geschenk, welches als Gruss übersandt wird SCH; Z. *Ic ha-der da e Griezli vo der Gotte* UWE. *Mi Grazi häd-mer e schö költshis Säckli voll dür Öpfel-schnitz und e halbi Bänne voll Bufottle und Flachschuder zuneme Grüezli hei'g'schickt*. GESPRACH 1712.

Abend-, Morgen-. 'Der Hirte ruft in allen Gemeinalpen des Landes den M.- und A.-gruss oder die Mahnung zum Gebete. Dieser Ruf geschieht von einem erhabenen Posten aus durch eine *Folle* [s. Bd I 786]. Der Ruf enthält das Vaterunser, den englischen Gruss oder Ev. Joh. I, 1--14.' UW Gem. Vgl. *Alp-Segen*.

**gruess-sam**: des Grüssens gewohnt, leutselig. 'Er was ein gnadrycher, gruesssamer mann; wer in angesach, der gewann ein liebe zue im.' STRATTL. Chr. c. 1464. 'Er erzeigte sich früntlich und grüessam.' JOSMAL. 1593. 'Saluta libenter, d. i. bis gruessam.' PONTISELLA 1602.

**grüessbar**: gerne grüssend. 'Saluta libenter, bis gr. oder grüess gern.' CATO 1648.

**grüesse** Aa; Bs; BE., Ha.; LBerom.; G, sonst *grüeze*, in BSi. *grüze*: 1. grüssen, wie nhd. Syn. 's *Zit wüschet*. Bes. in der Grussformel *Gott gruez-i*: s. u. *Gott* Sp. 511 ff.; in Ap; Bs; Z nur von 11 Uhr Vorm. bis 3 bzw. 4 Uhr N. gebräuchlich, vorher *güet Tag!* nachher *gueten Abig!* *Lo-mer-s' dehamer gr.* Ap. *Sogar zum Herr G'meindröt nüd mol g'seit. grüez Gott!* STUTZ. 'Grüez Gott!' RUEF 1540. 'Sind grüezt!' AAL 1549. Engel: 'Maria, syst gegrüert von Gott! du, die der Herr begnadet hott.' Maria: 'Wa-

gruez ist das?' FUNKELIN 1553. 'Gott grüess dich! salve.' MAL. Zu blosser Part. i. S. v. *gēb* (s. Sp. 67. 69) abgeblasst: 'So kumm recht iez, Gott geb, Gott grüez, was myn wyb sag, ald ab mir klag, so muesst du [der verlorne Sohn] myn süwhirtlin syn.' JBINDER 1535. SRWW. *Früntli<sup>a</sup> gr. chost't nid vil L. Gott grüezt Mänge<sup>a</sup>, wo-n-em nid danket.* SULGER. *Wenn-di<sup>a</sup> d' G'legetheit grüezt, so dank-ere.* ebd. — 2. begrüßen. 'Ich bitt, wollt mir den Her Pfarrer fast grüzen.' 1523, GSCHERER 1859. 'Sy werdend mich ein fürsten grüessen.' JMURER 1559 [Latinismus]. I. S. v.: anfragen, bes. eine Behörde um Bewilligung einer Sache angehen GL. 'Den herren vogt zuvor darumb grüessen und fragen.' 1581, ZSteinm. Offn. — 3. zur Rede stellen. 'Was nun gar ein grossen grüttel und gr., warum MHH. die meister den von hohenburg in gefängnuss angenommen hettend.' EDLII. — 4. (iron.) 'peitschen, mit der Rute züchtigen TH.'"

2 bewahrt die urspr. Bed.: anreden. — Zu 4. Ahd. *gruozjan*, mhd. *grüezen*, auch: feindlich angreifen, züchtigen.

be-: 1. = *grüessen* 2 B; GL; GR; Z (Kanzleispr.). 'Umb das tanzen soll die erberkeit in jeder gemeind zuevor begrüesset und gebeten werden.' 1530, Absch. 'Wie der chor etwas mangelhaft worden was und man in bauen sollt, ward nēbend der burgerschaft der abt ouch um ein steur begrüezt.' VAD. 'Es soll dehein teil one des anderen vorwüssen dehein holz nit houwen, sonder allwēgen einanderen desthalben zuvor begrüezen und ansprechen.' 1581, AA Wett. Klosterarch. 'Dass ein ieder Rodsgeuoss hinziehen mag, wo er will und darf darumb gar niemand begrüezen noch versicherung tuen.' 1597, ZELLW. Urk. 'So dick ein nūwer Vogt gen Kyburg kommt, söllend die Schryber in um ire Dienst begrüessen und inon bi ime ein Willen machen.' 1617, Z. 'Wann wir disers Spruchs halben begrüessend die Auslegungen unser hochgelehrten sel. Vorclteren.' 1634, JJBREIT. 'Wann ein Gesell begehrt spazieren, soll er seinen meister darumb b.' 1657, Z Kürschner. 'Der aber mehr [Vieh] hat, der soll die Gemeinde freundlich darum b., und so sie es bewilligen, für ein Stück ze weiden einen Reichsthaler bezahlen.' 1666, AA Weist. 'Wann eines Diensts Zeit bis an 2 Monat verflossen, soll ein Knecht nicht warten, bis der Herr sie fragen, sondern sie Knecht sollen ihre Herren selbst desstwegen b. und ihnen anzeigen, ob sie länger im Dienst zu bleiben begehren.' B Mand. 1728; 1747. 'Die hier angesessenen Fremden müssen die Direction der Assemblee für den Zutritt begrüessen.' ZWthür 1808. — 2. überfallen. 'Dass sy nit vil achtend, wo [wenn] joch die Nacht sy begriesste.' RCrs. — Begrüessig f.: Anfrage. 'Solle solche für tot geachtet werden und deren rechtmässige Erben, jedoch nit ohne Begrüssung der Oberkeit, die Mittel verteilen.' 1717, Schw LB.

**gruesele<sup>a</sup>:** = *grüenelen*, von der Milch W.

**Gruese<sup>a</sup> f.:** das erste frische, grüne Gras im Frühling oder auch nach dem Abweiden oder Mähen der Wiesen GR. *Es ist afen e Gr.*, es ist bereits grün auf der Wiese. Auch: kurzes, dichtes Gras übh.; fetteres Gras an einzelnen Stellen, Rasenbänder an felsigen Halden. ebd. Syn. *Fachs* Bd I 655.

Mhd. *gruose* f., junger Trieb, Pflanzengrün; von ahd. *gruozen*, mhd. *grüezen*, grünen, mit s abgel., wie *grüen* mit n.

# Grasch—grusch.

**grasche<sup>a</sup>** (-s/- SchwMuo.): „unbeholfen, langsam und träge sein, insbes. mühsam gehen, nach Art alter, kränklicher Leute Schw; Zg“; auch: so klettern, tap-pen, rutschen. *Umme gr.*, auf allen Vieren herum-tappen, -rutschen. *Wo-n-er d's Bei<sup>a</sup> verhit g'ha<sup>a</sup> hed, ist er glich no<sup>a</sup> e Ruck ufe g'graschet* SchwMuo. Dim. *gräschelen*.

Nächst vwdt mit dem syn. *gräpen*, *grämen*, so dass der Stamm *grä-* wäre, und der folg. Cons., hier das *sch*, nur zu lautlicher Ausmalung der schwerfälligen Bewegung diente; doch s. auch *räschelen*.

**Graschi:** 1. „m. Mensch voll Empfindlichkeit SchwMa.“ — 2. n.(?) ungestalte Person ZgWalchw.

Beide Bedd. lassen sich zur Not auf das vorhergehende W. zurückführen, wenn man die Empfindlichkeit und Miss-gestalt mit der schwächlichen Leibesbeschaffenheit in Ver-bindung bringt, welche in der vom Vb. bezeichneten Be-wegungsart vorausgesetzt wird. Zu 2 vgl. jedoch *Raschi*, dessen Bed. allerdings merklich abweicht.

**Gräschel** I m.: „Haufe lebhafter, Geräusch ver-ursachender Kinder oder junger Leute AA; B.“ Un-geordnete Menge, z. B. von Kindern AA.

Viell. = *Ge-räschel*, Lärm, von *räschelen*, leise rauschen; schnell sprechen; herumschweifen. Das Geschlecht könnte sich, wenn es urspr. n. war, nach dem von ‚Haufe‘ gerichtet haben, wie das des syn. *Gräbel*, wenn dieses aus ‚Ge-räbel‘ zu erklären ist. Übrigens vgl. syn. Formen mit *Kr-*.

**Gräsch<sup>el</sup> II, Greschel n.:** kleines Weib; geringe Person; alte, magere Kuh AAFri. — Viell. mit *Grätsch* oder mit *graschen* zu verbinden.

**er-gräsche<sup>a</sup>:** 1. „versuchen, kosten, in iron. S. *Er hät's ergräschet* LE.“ (ST.<sup>b</sup>). — 2. erwischen, er-pappen, einholen. ‚Die [eine Frau, die heimlich ver-reisen wollte] ergreschet der Mann, als sie den Plun-der schon zu Schiff gelegt.‘ WURSTISEN S. 219. — 3. einsammeln B.

1 und 2 lassen sich wohl vereinigen, wenn man 2 als die ursprüngliche Bed. nimmt und 1 i. S. v. durch Versuchen sich etwas Schädliches zuziehen, wie das folg. *ergräschlen* 1, auch unser *erwütchen* und frz. *attrapper une fièvre*. Übrigens führt die (an und für sich irrthümliche) Lesart Stalders (und Schmellers) in der Stelle von Wurstisen: ‚ergreschet‘, auf die auch sonst nahe liegende und fast einzig mögliche Er-klärung, ‚ergraschen‘ sei entstanden aus (oder wenigstens gleichbed. mit) ‚ergrätschen‘, d. h. mit gespreizten Beinen, also mit eiligem Gange erreichen, s. *er-grätschen*. — 3 nur Anwendung von 2 auf Sachen (Früchte).

**ergräschle<sup>a</sup>:** 1. „erwischen, im bösen S. LE.“; durch Unvorsichtigkeit erfahren (dass Etw. nicht gut gewesen) Ndw. — 2. hart mitnehmen, erschöpfen, ent-kraften, z. B. von Husten, Durchfall LE.“

S. die Anm. z. Vor. Bed. 2 entw. unmittelbar i. S. v. ergreifen, oder mittelbar, weil der auf einem Fluchtversuch oder Vergehen Ergrieffene meistens fest angegriffen und etwa tüchtig geschüttelt wird. Betr. den Laut gilt das von ‚er-graschen‘ Gesagte, obwohl hier keine Nbf. mit *t* bezeugt ist.

**gräsch<sup>lich</sup> BO., gräschig BE.:** munter, frisch, lebhaft, rüstig BO. *Mu [man] g'sehd im's an, das(s) er g'suffes [getrunken] hed, er ist gräschlich.* BR. Bes. von ältern Männern, die doch noch kräftig und z. B. heiratslustig sind; auch: regsam, rasch eine Sache angreifend BE.

Viell. von mhd. *graslich*, zornig (s. Anm. zu *grämen*), so dass der Begr. sich etwas gemildert hätte (von Aufgeregtheit



zu blosser Regsamkeit), was allerdings seltener vorkommt als Steigerung und Verschlimmerung. Betr. das Lautliche ist Entstehung von *z* aus *β* (*z*) allerdings auch nicht häufig, doch nicht ohne Beispiele (s. Weinh. al. Gr., S. 161 ob.). Übrigens vgl. noch *kräschlig* oder *Räschli*; und mhd. *rasch* (*resch*, *rüsch*).

**gräschliche<sup>a</sup>:** sich von Krankheit erholen BO., z. B. von einem kranken Kind in Folge von genommener Arznei BR. „Auch von Tieren.“ Syn. *sich bekümen*, *ernueferen*, *sich z'weglän*.

**Gresch.** Die 7 Zehnten (d. i. W) beschwerten sich, dass ihre Landsleute, welche im Kriegsdienst oder sonst unter den Eidgenossen sich befinden, schon wiederholt als ‚Greschen und Walchen‘ gescholten worden. 1567, Absch.

Dieser Ausdruck meint schwerlich das Volk, das sonst *Grischeneier* genannt wird, da diese deutsch sprechen; eher die *Grischun*, wie die romanisch sprechenden Bündner sich nennen.

**Greische<sup>a</sup> s. Gränse<sup>a</sup> II.**

**grisch s. gris.**

**Grisch<sup>1</sup> n.:** „Geschiebe im Bergbau UUr.; eingefallene Erde und Steine unter einander; unfester Boden;“ schmale, schroffe Bodensenkung, Rinne W; Syn. *Krinne*, *Graben*. Geröllhalde (schmäler als ‚Gand‘) W; Syn. *Risete*.

Viell. Abl. von *rasen*, fallen, rutschen, sickern, auch von Erde; vgl. das syn. *Risi*, Rutschhalde; *z* für *s* nach *i* wäre der selben MA. gemäss.

**grischem (-am, -um):** zerfallen, zerbröckelt, brosamartig; von Butter, die sich nicht will schlagen und ballen lassen; von Schnee, der vor Kälte wie Staub zerfällt, wenn man ihn ballen will W; Syn. *wild*. Vgl. *Griv*.

Wahrsch. vom vorhergehenden Subst. abgeleitet durch die (altertümliche und seltene, urspr. superlative) Bildungsilbe *-em*, die z. B. auch in unserm *schlaem*, *wesem* erscheint. Vgl. Gr. Gr. II<sup>1</sup> 146 (II<sup>1</sup> 152). — Bildung mit *-sam* kann nicht angenommen werden, weil dieses nur für geistige Begriffe dient. Jedoch vgl. auch *grüsam*.

**Grische<sup>a</sup> I s. Gris.**

**Grisch<sup>a</sup> II f.:** ein aus einem Dutzend an einander haftender Semmeln gebildeter Brotschild W.

Viell. aus dem angrenzenden oberital. Dial., wo *griscia* ein durchfurchtes Stück Feld bedeutet; den Furchen würden die Vertiefungen, Einschnitte zwischen den Bestandteilen des Brodes entsprechen.

**grische<sup>a</sup> I:** im Kleinen handeln BHa. — Wahrsch. loc. Ausspr. von *\*grüschchen* = *grützen*, s. d.

**grische<sup>a</sup> II:** fein schneien, bei kaltem und feuchtem Wetter W; Syn. *stäuben*. — Wohl nur Nbf. zu *grisen*.

**Grischeneier:** Einwohner von Gressoney am Südrand des Mte Rosa, dgl. als Krämer mit Südrüchten und Spezereien die Schweiz durchzogen. Vgl. *Venezianer*; *Materialist*. [Wer] in unser landschaft gewild hett und überköme, dass er das niendert anderswo verkaufe denn einem ires handwerks; desglychen alsdann krämer, auch gritscheneier und ander irem handwerk grossen schaden tuend, dass sie solich gewild ufkaufen. Ord. d. L. Kürschner 1505. „Fremde Kaufleute, welche jetzt herein kommen wollen, besonders die Grischeneyer, sollen zurückgewiesen werden.“ 1512, Absch. „So denn uns von wegen der Ougstaler, Gryscheneyerer, Wälschen Parretlis und anderen frömden

krämer und landfareren vilorlei klegten fürkommen.“ Z Mand. 1530. „Von Visp wandlet man durab den Mons Martis in der Grischeneyer landschaft.“ Stummr. S. noch GEERING 1886, 574 f. Übertr. i. S. v. ‚Krämerseelen, gewinnstüchtige Leute‘ ist das W. ‚Gryscheneier‘ im Kappelerbrief von 1531 gebraucht, wo von Anschuldigungen gegen die B Obrigkeit darüber, dass sie Rat und Ämter mit solchen Leuten besetze, die Rede ist.

Der nicht mehr verstandene Ausdr. wurde in der Helvetia von 1828 und nach ihr von TTobler in ‚Krüschen-Eier‘, d. i. Eier in Kleie, umgedeutet.

**grosch<sup>1</sup>ele<sup>a</sup>:** mit den Händen in einer Menge kleiner Gegenstände herumfahren, z. B. im Geld A&S. — Nahe vwdt mit *grüsch(e)len* (viell. unter Anlehnung an *kroelen*) oder mit *gräschen*.

**Grosche<sup>a</sup> I m.** (Dim. *Gröschli* Ar): die deutsche Scheidemünze, die durch den Verkehr früher auch auf schweiz. Gebiet (zunächst wenigstens das der Nordgrenze) kam, oder auch nur als ideale Münze galt (= 8 Rappen Bs). *Wüf er en Chrüzer uf 's Dach, se fiel im en Gr. abe*. SULGER. *Ken Gr.* (auch *Batze*) *wert sē* [sein]; s. *gröschig*. Der gesetzliche Zins vom Gulden war 1 Gr., also 5% Arl. Anno 1757 wurden neben kantonalen Scheidemünzen verrufen: Groschen und Kreuzer. Vgl. *Gross*.

Ochsen- s. *Oxikrozium*.

**Böckli-.** ‚Bischof-Churische Gr., Reichs-Batzen, Kreuzer, Fischlein, Böcklein-Gr. und Pfennige, Vöglein und all übrige Fünfräppler, all Gattungen Drei-Ängstler.‘ L Münz-Mand. 1766.

**Wachs-.** eig. = *Wachs-Geld* Sp. 272; aber seit dem Aufhören der Bruderschaften (Reformation) wurde das *Wachs-Geld* in Bs als sog. *W.-Gr.* von den Doppeltzünftigen in die Zunftkasse bezahlt (noch 1803).

**gröschig:** einen Groschen, d. h. Nichts wert, nichts würdig GTa.

**Grosche<sup>a</sup> II m.:** krummes, hakenförmiges Drechslergerät, zum Abschuppen des Eisens AA. — Von frz. *croche*, *crochet*, Haken.

**grusch(e)le<sup>a</sup> (grüschle<sup>a</sup> Z):** 1. lallen, von den ersten Sprachversuchen kleiner Kinder, „auch von den ersten Tönen junger Vögel L; Schaw;“ Z; Syn. *gurlen*, *guschlen*. — 2. verwirren Z. *Wer gruschelet, wer umme macht* [sein Wort nicht hält], *ist 's Tüfels*. POPPE. — 3. wimmeln, wühlen LE. Syn. *grüscheren*.

In Bed. 1 und 2 auch *gusch(e)len* Sp. 481. Ob *r* eingeschoben oder ausgestossen, ist kaum zu entscheiden, da wenigstens bei 1 Nachahmung eines Naturlauts vorzuliegen scheint. 1 und 2 sind durch die Vorstellung des Undeutlichen, mangelhafter Artikulation zu vermitteln. An die Vorstellung des Verworrenen konnte sich Bed. 3 anschliessen. Naho vwdt in Bed. 1 und 2 ist *gruschelen* und *grüsch(e)len*.

**Grusch<sup>1</sup>(e)li I n.:** gutmütige, schwache Weibsperson L. — Wahrsch. zu *grusch(e)len* 1, von mangelhaftem Sprach (und Denk-) vermögen.

**Gruscheli II s. Grus II.**

**Grüsch<sup>a</sup> f.:** Hautkrankheit des Viehs GRAVATZ. — Churw. *gruscha*, Krätze (aus it. *crusca*, Kleie).

**grüsch<sup>a</sup>:** rauschen. *Gr. und grumple<sup>a</sup>* BBc. Verstärkung von *raschen*, aber schwerlich durch das Präf. *ge-*, sondern durch unmittelbaren Lautzusatz. Vgl. *gruschen*.

**Grüsch** 1) *Grüs* bzw. *Grös*, *Gris* Af (auch *Grösche*); BeStdt (*gr*, auch *gr-*); Gl (*gr*); GWe.; SchStdt; Th; W; ZDättl. O., *Grösche* Gr; GSa. — 2) *Chrüs* bzw. -ö-, -i- AA; B (*gr*); LG.; SG., Tierst.; Uw; U; Ze; Z, *Krüs* GrNuf., S. — meist n.; f. (mit der End. -e) in Af; GlK.; Gr: 1. Kleie. allg. *Wie Chr.*, trocken und unschmackhaft (von Speisen) Z. *Meinti Ein* [man könnte meinen], *das Brod wär us lüter lötigem Chrüs*, so schwarz isch [ist es]! Zo. 's dunkt Mänge Pasteten und Fleisch a's wie Chrüs. Häfl. 's isch eine vor de Here vor Riche, wo Krüs uf d'r Nase hend, ein Kerl wie eine Gans Bs (Becker). *Er redt, wie wenn er Chr. im Mül hett* [undeutlich] Z. *Der weiss, wo 's Chr. use chunnt*, hat Erfahrung von der Sache AaFri. *Vil Chr. und wenis Späck*, viel Aufwand und wenig Erfolg (eig. = trotz guter Nahrung werden die Schweine nicht fett). Schild. *Das isch z' vil Chr. für eis Huen*, zu viel Arbeit für eine Kraft. ebd.; Guckk. 1844. *Dass es Schnuderbuben gibt*, die, wenn sie noch nicht über 3 Mäss Kr. wegsehen können, in allen Gaden [Schlafkammern der Mädchen] herumschnausen. Gortn. *Des Teufels Mehl wird zu Gr.* Sprww. 1824. *Dass er [der Bäcker] an der becke [einmaligem Backen] nit mer gewinne danne 4 pfennige und syn gr.* 1331, ThFr. Stadtr. *Wer zum Verkauf einen Mütt Dinkel bachet, der soll daran gewinnen zween Pfenn. und die Gr.* BThun Handfeste. *Er begert seinen bauch ze füllen mit krüs, das die stw assend.* 1531/48, Luc. = *Kleien.* 1667. *Grüs.* 1567, Z Ratserk.; *Krüs.* 1610. *In der hungersnot wurdent grüschen ufkouft, noch einmal gemalen und brot darus bachen.* 1586, Arduser. *Canicæ, krüs* vom mël. Furfur, *grüs*, *kleien.* Fris.; Mal.; bei Red. 1662 *Krüs*, *Grüs*, *Grüs*; bei Denzl. 1677; 1716 *Grüs*. *Sonst leiden sie in Paris so merklichen hunger, dass sie nichts dann gerisch und haberbrot essen müssen.* 1590, Bs Jahrb. *Grüsch.* Anf. XVII., GkKlost. LB. *Menschen-Satzungen der Römischen Kirchen* (wie unsre fromme Vorelteren vor der Reformation mit solchem Gr. sich abspesen lassen müssen). KdWurz, Absch. 1680. *Ich habe mich mit Kr. und geronnenem Blut so hässlich verstell.* Schwz. Schausp. 1775. — 2. Abfall von Holz, kleine Holzstücke GrNuf.

Ahd. *cruse*, furfur, neben *grüzi* und *gruze*, furfures. Notk. übersetzt aber das bibl. *Manna*: *gruzzimel*, und die Form mit z entspricht vielmehr dem heutigen *Grütze*. Mhd. erscheint *grüsch* nur in spätern obd. Quellen; in Vocab. des XV. auch die Nbff. *grüet*, *grütach*, in andern obd. MAA. *grisch*, bair.-schwäb. *grüsch*. Vwdtsch. mit dem alten *gruß*, Korn, *grüße*, *Grütze*, *grieß*, Sand, ist offenbar, aber nicht unmittelbar, und lautlich stehen näher it. *crusca*, rätor. *crisca*; während das frz. Patois *crutze* wieder mehr auf die andere Seite neigt.

Kopf-: mittlere Sorte von Kleie Z. Vgl. *Kopf-Mel*.

Schell-: geringste, von der äussersten Hülse abgeschälte Sorte von Kleie Z.

grüsch: Kalk mit Kleie vermengen. *Kalch*, Sand und Grüsch wollind MGH. den Steinmetzen und Maurern geben und helfen gr. 1664, ZWthur. Vgl. *Gersten-Güsel*.

grüschig *grösig*: leicht zerbröckelnd, hart und geschmacklos, von sog. kurzem Brot LG.

grüschle<sup>a</sup> I Bs (auch *gr-*); Gl; GWA. (*gr*); Sch; ZO., *gröschele*, *grüschle* Af, *gr-* AaFri.; B; L; S; Th; Uw; Ze; Z: 1. mit Kleie spielen, insbes. das (z. B. in

der Weinlese, am Berchtoldstag usw. übliche) Spiel, wobei in einem Haufen Kleie Münzen (in GWA. auch Stecknadeln, in AA; L auch Knöpfe) versteckt, dann jedem Kind ein Häufchen zugeteilt und das darin Enthaltene als Gewinn gesucht wird Af; Bs; B; Gl; L; Th; NdW; Ze; Z. In L wird (wie in ZZoll.) ein einzelnes Stück (Knopf oder Münze) verborgen und darf jeder Mitspielende nur einen Griff tun. — 2. (suchend) in Etw., z. B. einer Tasche od. einem Behälter, herumwühlen, -stöbern, -stören AA; Bs; LE.; UWE.; Syn. *knüblen*; *knusperen*; *grüscheren*. *Er habe einmal einen Blick rückwärts geworfen und gesehen, dass N. in den Hosentaschen etwas krüschle.* Z Rechtspf. 1833. *Im Geld gr.*, hörbar und mit Lust im G. (das man auf dem Tisch, in der Schublade oder in der Tasche hat) wühlen, damit spielen, Überfluss an G. haben und zeigen AA; B; L; Sch; S; NdW; Ze; Z. Syn. *riglen*. *Der Bür ist u'vornünftig rich; der chrüschlet in der Dublone* AaWohl. *Wenn sie im Geld kr. konnten, als ob sie es mit Millionen zu tun hätten.* Bs. *Etwa traumt einem, er finde einen schatz und grüschle im gält.* LLav. 1582. Etwas anders mit Dat. P.: *Si werden-em wol g'hërig im Gelt g'krüschlet ha*, darin geraschelt, d. h. gehörig damit aufgeräumt haben Bs. — 3. heimlich mit Geld umgehen, unredlichen Gewinn suchen Af; Z; von anvertrautem Geld profitieren Sch. *Manchem Gemeindrat ist es sein Unglück gewesen, wenn er in Gantgeldern kr. und solche in seinem eignen Intresse hat verwenden können.* BsL. (Zeitung 1878). *Chr. in-ere Sach*, in alieno negotio commodum suum spectare. Id. B. Beim Mischen von Karten Kunstgriffe anwenden, Karten mit den Spielern von der selben Partei wechseln LG.; Z. — 4. Sachen unter einander mengen, besonders in betrügerischer Absicht; Waaren durch Beimischung verfälschen, z. B. von Krämmern, Weinhändlern, Wirten; auch: Rechnungen fälschen, von Buchhaltern UWE.; Z.

Vom Subst. *Grüsch* und zwar deutet die Bildung mit l darauf, dass die Bedd. 2—4 von 1 ausgegangen seien. Zu 3 und 4 vgl. *güderen*.

„er-: hart und derb mitnehmen, durchprügeln VO.“

Syn. *gulen*, *er-haberen*, *-läsen*. *Er-* bedeutet die Gründlichkeit des Verfahrens (Suchens nach strafbaren Fehlern und der Züchtigung).

**Grüschler**: ungetreuer Verwalter anvertrauter Gelder. Gortn. Fälscher von Lebensmitteln, s. *grüschlen* 4. *Die hallerwertigen wyn- und nidelmilchspiler, dessglichen die krüschler sollen tützit ze buoss ze geben schuldig syn.* 1533, Egl., Act.; zu *grüschlen* 1.

**Grüschlete** f.: 1. allerlei vermischtes Kleingeld, Bettelgeld ThTäg. Zu *grüschlen* 1. — 2. „verstecktes Spiel, eig. und bildl.“ Vermischung, Verfälschung UWE. Zu *grüschlen* 4. *Was für Leichpredigen von anderen Orten uns under die Hand kommend, sind Flattieren; es ist Krüschleten, es heisst küpfenne Seelgret, küpfenne Mäss; den Rychen ist gut Leichpredigen halten, aber anderen macht man's oben anhin.* 1640, JJBreit.

grüschlig *gr-*: von Kleie; bildl.: sehr trocken B.

**Grüschel** n.: kleines, geringfügiges Zeug L. Syn. *Güsel*. — Wahrsch. zum folg. Vb.

grüsch(e)le<sup>a</sup> II: leise rauschen, rascheln, z. B. von Laub, das durch die Luft Bs; BHa. (*i*), oder durch kleine Tiere bewegt wird AaZeln.; auch von Papier,

mit welchem Mäuse sich zu schaffen machen AaFri. Von Menschen: leises Geräusch machen Bs. — *abe<sup>n</sup>*: mit Geräusch herunterfallen machen. Vgl. *abe<sup>n</sup>-gusle<sup>n</sup>* Sp. 474. *Wenn e Nachthüel von-ere Tanne<sup>n</sup> usf'yloge<sup>n</sup> ist und mit grossem Rüsche<sup>n</sup> ganz Hüfe<sup>n</sup> Schnē abe-grüschelet hed L.*

Der Voc. scheint kurz (Aa; Bs) und lang (BHa.; L) vorzukommen, wie *sch* weich (AaZein.; BHa.) und scharf (Bs), wohl je nach der beabsichtigten Nachahmung des Geräusches. Dass *g* nicht das Präf. (vgl. die Anm. zu *gruschen*), scheint aus *brüschelen*, *brüscheln* hervorzugehen, welche vom Rauschen des Wassers gebraucht werden und gewiss nicht das Präf. be- enthalten. Bei *abe-gr.* ist wohl nicht an *raschen*, *raschelen*, *glitschen*, *rutschen*, zu denken, dessen *u* kurz zu sein scheint. Dagegen findet sich auch *rüschele*, *rauschen*, *rascheln*, *rieseln*; vgl. auch *grischlen*.

**grüschere<sup>n</sup>**: in Etw. wühlen LE.; Syn. *gruschelen*.

Scheint etwas stärker als *grüschlen* (2), zu dem das W. ohne Zweifel gehört.

### Grasp—grusp.

**grasp<sup>le</sup>**: Nbf. zu *grisplen* in verstärkendem S. Bs.

**grisple<sup>n</sup>**: kleines Geräusch machen, leise tasten. *I<sup>n</sup> hēr [höre] Eppis gr. an dr Türe<sup>n</sup> Bs.*

Auch *ripplen*. Der Zusatz von *g* wird aufzufassen sein wie bei *gruschen* u. a. Das *ge-* des Ptc. der mit *r* anl. Form kann immerhin mitgewirkt haben. Lautnachahmung wie (*z*)*woippen* u. Ä. Übrigens s. noch *kr-*.

**Grospe<sup>n</sup> m.**: Tannenstamm ohne Äste; dürrer, nach andrer Angabe: abgebrochener Wipfel GL.

An unmittelbare Entstehung von *sp* aus *tz* in *Grotzen* wird kaum zu denken sein; es müsste eine Mittelform mit *st* angenommen werden (vgl. *G'risp*, Nbf. zu *Rist*). Näher liegt das Adj. *rösp*, in Gl = *rüsch*, dürr, ahd. *roust(i)*, dessen *sc* in *sp* übergehen konnte, wie *st*. Unser W. viell. durch Verschmelzung dieser beiden Wortstämme entstanden. Doch s. auch *Rösp*; *röppen*, *zraffen*.

**gruspele<sup>n</sup>**: Geräusch machen, rascheln; unruhig geschäftig sein. *Was gruspelet unter dem Tisch? Bs.*

Offenbar ablautend zu *grisplen* und *granplen*, nur dass der Laut *u* ein dumpferes Geräusch bezeichnen wird; *rüippen* wird von Mäusen gesagt. Betr. das *g* gilt das zu *grisplen* Bemerkte.

### Grast—grust.

**G<sup>n</sup>-grest n.**: 1. eilfertiges Wesen AaWohl.; hastige Beschäftigung, geschäftige Eile L; Zg. — 2. wiederholtes zudringliches Bitten Z. — 3. lautes hastiges Gerede L; Zg. — Vom folg. Vb.

**greste<sup>n</sup>**, meist *e'*; *e''* in AaF., Fri.; -*se*- ZO., *gresche<sup>n</sup>* Obw.: 1. a) eilen, in eigener Tätigkeit eilfertig sein und sich geberden AaWohl.; NdW; ZA. Hastig arbeiten L; Syn. *fechten*. Sich mit Arbeit plagen. *Si hend-en ellei<sup>n</sup> lö<sup>n</sup> gr. L.* — b) drängen. Andere zur Eile antreiben, zur Arbeit nötigen AaBb., Wohl.; Th; Z. Syn. *jüsten*, *nöten*, *stupsen*. „Unaufhörlich zänkeln Z.“ Laut reden, schreiben, z. B. zankend L; „Schw.“ Zg. Auch von dem Rufen, Schreiben und Schelten mit Zugtieren Th (Pup.). „Treiben, gresten, mennern, urgere, agere, pellere.“ Rbd. 1662. — 2. inständig und zudringlich bitten, mahnen, zureden. Jmd zu Etw. zu bewegen suchen Aa; Bs; „VORTE“;

Sch; Z; oft: „an<sup>n</sup> Einem gr. Syn. *nöten*, *müeden*. Gegs. *ä<sup>n</sup> Nöt län. Er hät ä<sup>n</sup>-mer umme grestet, bis i<sup>n</sup> jö g'sät ha<sup>n</sup> Sch. I<sup>n</sup> han em's müesse<sup>n</sup> gē<sup>n</sup>, er hät nit nō-g'lō gr. und grouse<sup>n</sup> AaZein. Der Herr hät eisig grest't, bis i<sup>n</sup> g'sunge<sup>n</sup> ha<sup>n</sup>. Stutz. — 3. immer sorgen, bekümmert sein SchNk.; „unaufhörlich sich beschweren Z.“ — 4. rösten, bes. Kaffee, auch Suppe Sch.*

Für die Erklärung dieses sonst nirgends genau in dieser Form und Bed. bezeugten W. bieten sich 2 Möglichkeiten: 1. ‚gresten‘ aus ‚ge-resten‘, und ‚resten‘ = ‚rasten‘ in der (der gewöhnlichen entgegengesetzten) Bed. ‚in anhaltender Bewegung begriffen sein‘, entsprechend der aus der gewöhnlichen Bed. des Subst. ‚Rast‘ f. entstandenen, mit männl. Geschl. verbundenen Bed. ‚Mass der Arbeit, die der Ruhe vorhergeht‘, s. St. 2, 260; Gr. WB. 8, 151. Neben *rusta* bestand schon ahd. *rest* und dem entsprechend neben *rusten* ein *resten*, auch bei uns bezeugt in *ab-resten*, *ansruhen*. Ob *resten* i. S. v. ‚antreiben, zudringlich bitten‘ (Schw) urspr. oder erst aus dem Ptc. von *gresten* abstrahiert sei, kann unentschieden bleiben. Die bei dieser Erklärung angenommene Begriffsveränderung findet Parallelen in lat. *vacare*, müßig und fleissig sein, ‚Musse: müssen‘ u. Ä. — 2. *gresten* für *kreten* und dieses = *kreiten*, stöhnen vor Schmerz oder Anstrengung, Gr. WB. 5, 2161; Schm.-Fr. 1<sup>3</sup> 1383. Diese Erklärung ist weniger wahrsch., weil jenes ‚kreten‘ und ‚kreiten‘ nicht auf unserm Gebiete vorkommt, der Übergang von *ei* (oder älter *i*) in *e* (das doch zunächst lang gewesen sein müsste) keine Parallelen findet und weil die Bedd. unsers ‚gresten‘ aus der von ‚stöhnen‘ sich weniger leicht erklären lassen, auch wenn man von 3 ausginge. — Bei 4 fällt der zufällige Anklang an ‚rösten‘ nicht in Betracht. Diese Bed. wird wohl nur daraus zu erklären sein, dass das Rösten eine ziemlich mühselige Arbeit ist, bei der es darauf ankommt, in kurzer Frist den richtigen Temperaturgrad zu benutzen.

**an-:** laut anreden Zg. Zu *gresten* 1 b.

**Gresti m.**: der an einem Andern treibt, ihn belästigt AaWohl.; L; UwE.; Z; Syn. *Müedi*.

**Grist.** ‚Die langwierigkeit der türe [Teurung] brocht's dohin, dass man nit fand gr. und gersten, mues und bonen zue malen g'nueg.‘ 1531, Bs Chr.

Viell. für *Grüst* als Nbf. von *Grüsch* oder *Grüts*, s. dd.; doch vgl. auch engl., ags. *grist*, zu mahlendes Getreide, Mahlkorn, Mehl, das auch ahd. gewesen sein mag.

**Gruste f.**: 1. Kruste. a) von Brod Gr. Dim. *Grustli*, kleines, hartes Stückchen Brod GrSpLg. — b) von Schnee: dünne Schneedecke GrObS. — 2. magere Wiese GrL., ObS. — 3. Dim. *Grustli*, etw. Geringes, z. B. eine schlechte Kuh GrRhW., V.

Aus it. *crosta* (lat. *crusta*). Bei Bed. 2 ist an eine nur dünne ‚Kruste‘ von Humus zu denken; bei 3 an Übertragung von der Magerkeit des Bodens; vgl. aber auch *Krustig*.

### Grat(t)—grut(t).

**Grat I**, in BO.; GrPr. *Gräd* — Pl. *-ö* bzw. *-ü* — m.: 1. (in SchwE. *Grät* n.) Fischgrat allg. *Schluck kei<sup>n</sup>s Grät SchwE. Ke<sup>n</sup> Rock öne Not [Naht]. ken Fisch öne Grot.* Ineichen. ‚Ohne Dorn kein Ros. in nasser Schöss kein Fisch ohn Grot wird g'fischet.‘ JCWEISSENB. 1678. Der Teil für das Ganze: ‚Keinen Gr. fangen‘, d. h. gar Nichts. SEBAST. 1730. ‚Ein Grätlin, ein Brätlin und ein Salätlin, wenn das hab<sup>n</sup>. verlange Nichts weiters.‘ MUSEUM 1793. Vgl. *kes Ber* = kein Mensch, und *kes Bütschgi* = kein Apfel. — 2. länglicher, schmaler Bergrücken, allg. *Es regnet über all Grät üs [vom Landregen] GrPr. Wenn der*

*Augst a-fäht* (a-gät), ist der Winter im Gr., fängt es auf der Höhe schon an kalt zu werden W. *D' Sunne hed an d' Gräd ang'schlage g'hä*, hatte mit ihren ersten Strahlen die Berghöhen getroffen GrSchiers; vgl. *gräten* 4. *Über d' Grät ga*, untergehen, von der Sonne GrObS.; Syn. für Gold *ga*. *Wir leben im besten Friden mit isen* [unsern] *Nachburen hinder-dem Gr.* BBr. (Schwzd.). *Ë daz er uf den höhen grät mug kome, dā der boum uf stāt.* BOWER. 'Auf dem Grät zu Scholitz flusst das Wasser von einem Tachtrouf in die Ill und anderseits von dem andern in die Larg.' WURTSISSEN 1580. '[Am Meere] dahin sein [des Taurus] Arm sich weit erstrecken und nach und nach viel Grät erwecken.' HsRREB. 1620. Von der Dachfirst: 'Von der Burg [Schloss Rapperswyl] obristen Gräte oder Schneeschmelze.' Einsidl. CHR. 1752. S. auch *Grund* 4 (von zstossenden Dächern). *Grund und Grät* s. *Grund* Sp. 773. *Die wisso Gredjene*, Cimes-blanches, drei hohe, kahle Felshörner über dem Ayas-Gletscher zw. Mte Rosa und Mt Cervin PGr. (Schott). Häufiger Flurn. B; L; Tn; Zo. Bildl. [es ist] „am Gr., zweifelhaft, ungewiss F; L.“ — 3. längliche künstliche Erhöhung, z. B. Aufschichtung ausgegrabener Kartoffeln. *Wä-m d' Herdöpfel üsacheret, müend d' Chind e so Grät (Mädli) mache* deco ZNer.; vgl. *gräten*. — 4. vorstehender Teil eines Gefüges, der in die Nut des entsprechenden Teiles hineinpasst BBe. Syn. *Federe*, *Zunge*. Umgek.: Vertiefung, Einschnitt, in welche eine Leiste hineingepasst wird AAF.; APH. — 5. *Grätli*, vertiefter Teil an Häkel- und Strickarbeiten Z. Vgl. *grät* (Ven), *Gräter*. — 6. Traubenkamm SL. — 7. Name einer Kuh mit weissem Streifen am Rückgrat Ar. Vgl. *Fläck*, *Spiegel*.

Mhd. *grät* in Bed. 1 u. 2, auch: hervorstehende scharfe Spitze, übh. Unebenheit. Die scheinbar entgegengesetzten Angaben bei 4 erklären sich aus der correlat. Beschaffenheit der Sache selbst und verhalten sich wie nhd. (nd.) 'Deich' zu 'Teich' u. ä. Auch 'Kamm' bzw. unser *Chambe* vereinigt die Bedd. 2, 4 und 6.

Fisch-: Gräte GL; Z, auch als „Versteinerung auf Tonschiefer GL“ und als Modell für Spitzengewebe und Parquetboden, deren Bestandteile nach Art von gewissen Fischgräten in einander greifen Z.

Gerste-: Geschlechtsn. LWill. Jahrzeitb. — Mhd. *grat* wird auch von den Spitzen der Ähren gebraucht.

Gitzi-: fingierter Name eines Wohnortes armer Leute, welche nur Ziegen weiden können. GORR.

Böne-: die Grenze zwischen den Hälften einer Schote ScB; Syn. *Faden*. Vgl. *grätlen*.

Poppe-: auch: „-Grätli“: zweiblättrige Meerzwiebel, *scilla bifolia* GrMal. — *Poppe* = Puppe, nach der Zwiebelform der Wurzel? Durheim schreibt *Pugge*.

Rugge- bzw. Rügge-Grät ZO., -Röt STierst., -Räd ZStdt u. rS., *Riggrät* GrObS.: Rückgrat, 'Ruggrat.' 1560, HIOB; TIERS. 1563 neb. 'Ruggrat.' 'Rugrat.' Zo Arzneib. 1588. 'Ruggrat.' JLCys. 1661. 'Rugkrad.' ZZoll. Arzneib. 1710.

Ob schwed. *rygg-rad* mit *rad*, Reihe, zsges. sei, lassen wir dahingestellt sein; unsere einheimischen Formen ohne g halten wir für bloss, zur Erleichterung der Ausspr. eingetretene Ausweichungen von der allgemein deutschen Form. Vgl. auch *Ruggen-Rad*.

grätechtig: mit vielen Gräten, von Fischen. HEESCHER 1692.

*gräte* (d): 1. zspflügen, d. h. einen Acker so pflügen, dass man in der Mitte anfängt und von da nach den Enden fortschreitet, wobei die Erde der zweiten und dritten Furche auf die erste geworfen wird, also in der Mitte eine kleine Erhöhung (*Grat*) entsteht „B“; Syn. *zusammen-eren*, *-faren*, *-fällen*. S. auch *Gammen* Sp. 299. Bei dem entgegengesetzten Verfahren („Aus-einanderpflügen“) fängt man an einem Rand an und schreitet gegen die Mitte fort, wobei man die Erde stets nach aussen legt, so dass in der Mitte ein Graben entsteht. — 2. eine Vertiefung, einen Einschnitt machen, um Holzteile in einander zu passen, wozu man die ‚Grätsäge‘ und den ‚Grathobel‘ (s. *Gräter*) braucht AA. „Zsfügen, z. B. Bretter“, Holz zu einem ‚Grathobel‘ Z. Syn. *kämben*. — 3. ‚Grätet‘ Tuch, unredliches Tuch, welches zur Warnung der Käufer von den Schaubern ist geschrenzt worden‘ Bs (Spreng). — 4. (intr.) von der Sonne, wenn sie am Morgen mit ihren ersten Strahlen die obersten Berghöhen trifft BSi; s. *Grät* 2.

Das mhd. WB. hat nur: *lincat gr.*, aufzupfen. Zu unserm gr. 1 gehören wohl die Flurn. ‚Ebengrät‘, ‚Elendgrät‘ Binterl. „Gräter m.: Fühobel.“

grätig: kantig, scharf GWA.; bildl. übelgelaunt, mürrisch, unwirsch GWA.; S; Z; Syn. *hässig*, *kibig*. — hert-: halsstarrig, hartnäckig, unbeugsam. Bitte, nachgibig zu sein, damit die Gegner nicht sagen, ‚wir sygen h.‘ 1530, Bs an Z.

grätlo-: 1. *Bönen gr.*, die Faden von den Hülsen ziehen Z; Syn. *abmachen*. Vgl. *Bönen-grät*. — 2. eine Art zu sticken APK. Zu *Grät* 5. — 3. *g'grätlet*, geriefelt, mit Riefen, Erhöhungen versehen ZZoll. ‚Rebholz von einer Zürichröh, braunrot, gerätlet, mit schwarzen Düpfen.‘ 1781, ZWipk.

Grätler, -in: einfältiger, ungeschickter Mensch; *Gräteler*, langsamer, zögernder Mensch AAZein.

Viell. eig. Einer, der beim Essen von Fischen langsam und sorgfältig die Gräte auszieht, dann Einer, der sich mit kleinlicher Spielerei abgibt, od. der zu Nichts als zu ‚grätlen‘ 1 branchbar ist. Vgl. aber auch *Grättele*.

Grat II, Grät s. *Gred*.

Grattel (auch *gr*-, *Chr*-) m.: Hochmut, Stolz, Einbildung. *En Gr. ha* AA Lind.; BsStdt; *de Gr. mache* Bs.

Nach Gr. WB. 5, 2070 ‚Krattel‘ in der selben Bed. im Elsass, am Mittelrhein und in Schwaben. Das W. wird also von dort nach Bs eingedrungen sein und auffallend ist nur, dass es sich auch in einem abgelegenen Strich des Aa findet. Die Vermutung des Gr. WB., dass es eig. ‚Kitzel‘ bed., mag richtig sein; dann wäre es aus frz. *gratter*, *gratteler*, kratzen, krauen (vgl. *se piquer de qch.*, sich worauf Etwas einbilden) zu erklären. Das -el und das Masc. könnte durch das der begriffsverwandten ‚Kitzel, Dünkel, Ekel‘ noch begünstigt sein.

Gratte f.: Ansatz gekochter oder gebratener Speise am Boden der Pfanne, z. B. von Brei GrSch. *Prätlet Erdbir-e* [Kartoffeln] mit goldzündgelber Gr. GrSchiers (Schwzd.). Syn. *Rümen*. — Vom rätorom. *grattar*, (ab-) kratzen.

Grattiken Pl.: Grimassen ZFlurl.; Syn. *Grassen*. — Wahrsch. entstellt aus ‚Prattiken‘, gespr. Br-.

ab-grattle: um einen Spottpreis abkaufen, abmarkten BGu.; Syn. *ab-grätzen*, *-drucken*.

Von frz. *gratter*, *gratteler* (vgl. *Grattel*), aber ‚kratzen‘ hier i. S. v. habgierigem, gewinnsüchtigem Wesen; vgl. ‚schaben‘.

**Grättel** m. Z, Grätte<sup>n</sup> m. Aa; Bs; L. f. Aa; S (in Tierst. auch Grättene, Pl.?), Gretti f. B; „L (auch Gritti);“ S, n. AaF.; L; Uwe. (Grätti); Obw (Grätti I); ZKn.: 1. a) die zwei Seitenarme am Pflug, welche zwischen den Rädern angebracht in die Deichsel eingreifen L; ZKn., W. Vgl. noch Grätten-Arm Bd I 453. — b) die von der Hinterachse des Wagens ausgehenden, nach vorn sich vereinigenden und dort durch einen Nagel an der Langwid (oder dem „Gespatt“) befestigten Arme oder Schenkel, entsprechend den „Diechsel- od. Honarmen“ am Vorderwagen Aa; Bs; „B;“ L; S; Uwe.; Z. „30 Paar schwere Grettel (Wagnerholz).“ Z Amtsbl. 1869. Den Hubern zu ZSchwam. wird erlaubt Holz zu Vorzügen 4 Zwergeichli und zu den Grädlen 2 der gleichen. 1738, Horz, Urk. — 2. Geripp eines noch nicht ausgebauten Hauses Obw. Syn. Zarge. — 3. Flurn. Ober-, Under-Gretti L.

Zu grätten, indem die Gestalt der u. 1 angeführten Arme derjenigen gespreizter Beine gleicht; bei 2 ist wohl, wenn es übh. das selbe W. ist, an die gespreizten Balken zu denken, die an einem solchen Gespann aus einander ragen.

**Hinder-Grätt** n.: Schwanzriemen am Pferdegeschirr. „Postilena, der hinter sattelbueg oder das h.“ FRIS.; MAL. — Der betr. Teil des Sattelzeuges geht bei der Schwanzwurzel in 2 Arme aus einander.

„grättele“: etwas Kleinliches mit Genauigkeit und Fleiss ausarbeiten; auch von einem Menschen, der ohne bestimmten Beruf allerlei Mechanisches zu verfertigen weiss Aa. Syn. klütterlen. — Grätteler m.: 1. „Mensch, der grättelet“ Aa; B, stiller, gutmütiger, etwas langsamer Mensch BO.; Kleinigkeitskrämer S. — 2. alter Mann mit gespreiztem Gang S. Syn. Gritti.

Die Bed. von grättelen und Grätteler 1 lässt sich zur Not aus derjenigen von grätten (langsam schreiten) entwickeln; doch hat wahrsch. Vermischung von chrüttelen mit der Familie grätten Statt gefunden. S. noch grotlen, gruttlen, grüttlen.

**grätte<sup>n</sup>**, in Bs auch *gr-*: die Beine weit aus einander strecken Bs (Spreng); Syn. grätschen, gritten (griggen); mit gespreizten Beinen langsam, unbehülflich gehen, schwanken, wackeln, watscheln, wie eine Ente, humpeln AaFri.; Bs; BBrisl.; S; Syn. trotschen. Bildl. langsam zu Werke gehen, nicht vorwärts kommen Bs (Spreng). — ver-. „Die Füße v., die Beine zu weit aus einander stellen, grätschen; refl., sich breit machen, gross tun“ Bs (Spreng).

Vgl. bair. „graten“, grosse, weite Schritte machen; md. und a. nhd. „greten“, schreiten; „entenmässig wackeln und grätteln.“ Fischart.

„grätterle“: mit ausgebogenen Füßen einher gehen S.“

**Grätti II** m.: gespreizt, schwerfällig, unbehülflich gehender, langsamer Mensch AaZein.; Bs, Zauderer. Spreng (auch „Grätter“). En alte Gr., gebrechlicher Mann Bs. Syn. Gritti.

**gritti-grätti**: Adv., rittlings (z. B. sitzen) Bs; *grittis-grättis gö*, gespreizt gehen Bs; auch: „krätzig laufe.“ ebd.

Wahrsch. ist die in zweiter Linie angeführte Form die echte und lässt sich als gen. (adv.) Form des Inf. erklären wie *Verbergia* u. ä. Vgl. das Folg.

**grättlinge**: Adv., überzwerch; *gr. uf's Ross sitze* BsTerw.; vgl. *grittlinge*.

Vgl. „grätlich reiten“, von Mädchen, mit gespreizten (statt mit geschlossenen) Beinen. Fischart.

**Grät**: 1. Grät Af (*e*); „VORTE“; GL; SCH; SCHW; TH; Z, Gräte Gr; „SCH; W“, Dim. Grédi Bs; „BBR.“. Gréti GL, Gréti „Aa“; Af; Bs (*-d-*); „B; VORTE; S.“ Z, Grätschi B; GL; GrPr.: weibl. Taufn. Anne-Gr. Stutz. „Vern [Frauen] Greden.“ 1307, Bs Urk., „Gret.“ 1455, AaWett.; 1540; 1559, Z; 1608, Ap. „Greta.“ XIV. L Probsteirod.; 1495, SchwWoll. Jahrzeitb.; 1605, Gr (Arduser). „Grety.“ c. 1450, SchwTugg., „Gretly.“ 1511. Z. — 2. in den untern Ständen als überaus häufiger Name übergehend in appell. Bed., i. S. v. gemeine Bauernfrau, Bauerndirne, oder Weibsperson übh., wie Hans für männl. Personen. a) allein stehend. α) ohne speciellere Bed., doch im Dim. mit verächtl. S. Bin ich denn nüd en g'schlagne Ma<sup>n</sup>, das ich muess es Gretli ha! VOLKSLIED. Das ist nur mit Gretli g'schimpft, nur ein wenig, nicht stark GrL. „Wann [denn] ich schlecht glaube, dass also wenig für mich seie ein gretli und dorf-napper, ein päurin, also wenig seie für dich ein rauher handwerksmann oder paup.“ HBULL. Brautwerbung 1527. „Els und Gret, zwo Bäurinnen.“ MYRICAEUS 1630. „Der Landammann von Schwyz ermahnte die Toggenburger, sie sollen sich des Psalmen-singens müssigen und dafür das Gretli singen.“ Ende XVI, MÖRIK., Breit. Man fand es ungeziemend, dass ein Frauenzimmer aussert dem Hause die Dame und innert den 4 Wänden „die Gret spielen“ sollte (von der Kleiderpracht der Frauen im XVIII.). LIEBKNECHT 1881. — β) furchtsame, in AaRein. auch: schwache, unbehülfliche Person, auch vom männl. Geschl. AaBb.; Ap; SchSt.; Z; Syn. Fürchtibutz. Dem Kriegsmann wird gedroht, er werde von der Liebe so mitgenommen werden, „dass du wirst wie ein gret do ston.“ GENGENB. „Effeminatus, ein weibischer mensch, ein gret.“ FRIS.: MAL. „Ich wäre ja ein rechte Gret, wann ich mich liess vertreiben.“ Eidg. DAM. — b) mit Adj. „Arme Gr., der armen Gr. Tochter“, eine Hausfrau, die von allen Mitteln entblösst ist und sich darum z. B. gegenüber Gästen für mangelhafte Bewirtung entschuldigt: Ich bin halt der arme Grete (Tochter) ZRät., od.: I<sup>a</sup> ha's wie der arme Gräte Tochter ZZoll. „Bin ich der armen greden tächter.“ AAL 1549. „Dummi Gr.“, Einfaltspinsel SCH; Z. „Müedi Gr.“, mit Bitten und Klagen belästigend GRh. „Ein wunderlich Gret.“ GOTTB. „Das wütest Gret.“ ebd. Eine lange Gr., grosse, hagere, unschöne Weibsperson L; s. 3 b. Vgl. noch die Comp. — 3. Name einer stehenden Figur, Puppe, in Volksspielen. a) gemalte Puppe, hinter Schützenscheiben angebracht, bei guten Schüssen aufhüpfend Ap. 's Hansli ond's Gretli, der Hanswurst und seine Frau. ebd. — b) die „lange Gr.“, eine Fasnacht-Puppe, von einem verummten Burschen herumgetragen, schliesslich verbrannt LWillis. (Lüt. Sag. 496). „Das Gret Schell.“ eine Fasnacht-Puppe, auch „die alte Fasnacht“ in ZcStdt. welche, ein altes Weib vorstellend (einen Korb und darin ihren Mann aus dem Wirtschhaus heim tragend). eine Peitsche schwingend, von verkleideten Narren und von der Schuljugend begleitet, durch die Stadt zieht und den Knaben zuruft: Buebe<sup>n</sup>, rüefed Narr<sup>e</sup>! Eine Margareta Schell soll um 1717 in Zug Lehrerin gewesen sein und dadurch Anstoss erregt haben, dass sie auch Knaben in ihre Mädchenschule aufnahm, welche dadurch in den Ruf arger Unordnung geriet. — c) „Hansli und Grättli“, phantastisch gekleidete Strofiguren der frühern Fasnachtfeier in AaWohl., entsprechend „Kridengladi und Else“ in Z (Bd I 202;

II 604), auf einem Rade tanzend von der Jugend herumgeführt. — 4. Name mehrerer in Volkssagen vorkommender Hexen, so in Uurs. 'Nidel-Gr., Schneider-Gr., Gr. Schullin (vwdt mit Gr. Schell?)'. Ltr., Sag. 199—201. Im Aa 'Zibele [Zwiebel]-Gr.'. Rochn. 1856, 2, 188. 'Die lange Gr.' erscheint auch als hexenartiges Schreckgespenst. — 5. *Grätli*, kleines Geschwür, Gerstenkörnchen, am Augenlid G; Z. Synn. s. bei *Urseli* (Bd I 468), ferner *Grütli*, *Huri*, *Jümpferli*, *Biberne*, *Wärle*. — 6. *Grätli im Busch (in der Heck)* Bs (auch *Grädli*), Gr. im Strüss GWe., türkischer Schwarzkümmel, nig. Damasc.; Syn. *Brüt im Grüene*, *Här-heuch* Bd I 616. Gr. im Busch, auch: schwarzer Koriander, nig. sat. HsGERSCHW. S. noch *Grütli*. — 7. 'Gretenseewadel', Flurn. ZStH.

Verkürzung von 'Margareta' (*Margret*) wie *Grut* von der frz. Namensform *Marguerite*. Appellative Wendung des Namens wie z. B. bei *Else* Bd I, 202, *Appel* 361, *Babi*, s. Wackern. 3, 128 ff. Aus 2 erklären sich 3--6, ohne dass man für 3 u. 4 mythologische Grundlage zu suchen braucht. Bei 6 ist noch spec. an die schöne blaue Blüte zu denken, die in Mitten des grünen Blätterbusches sitzt, und mit einem Mädchen verglichen werden kann, wie sonst umgek. Mädchen mit Blumen.

Färl-*Grät*, *Felle-Grätli*: zartes oder schüchternes Mädchen Sch; Th.

Da in jenen MAA. mehrfach *z'* an Stelle von sonstigem *e'* erscheint, wird man *fèle* = 'fehlen' erklären dürfen, so dass das Comp. eine Person bedeutet, der immer Etwas fehlt, d. h. die sich immer über Etwas beklagt; vgl. *Jämer*, *Kumber-Gr.*

Fürcht- *Furcht-Grät* SchwE., 'Furchti-*Grätli*', *Furcht- Zg*, *Fürch-Grät* Aa; Th; Z, *Forcht- Gl*, *Förcht- AaF* = *Grät 2 a β*. Syn. auch *Furcht-Füdle*, *Furchti-Butz*. — Hüener- s. *H-Gredel*.

Hüwel-: altes Weib S.

Bezieht sich eig. weniger auf das Alter als auf die struppigen Haare, s. *Uwel* Bd I 614; 616.

Jämer-: Person, die viel jammert 'VORRE'; Th; Z; Syn. *Jämer-Gräzze*, *-Kräze*. — Kumber-: Person, die sich unnötigen Kummer macht SchSt.; ZDätzl., Ner.; Syn. *Kumber-Kräze*, *-Trucke*. — Karrensälbe-: schmutzige Person. 'Bei einer verschmutzten K. GOTTB.

Möre- *Möre-Grädli*: schmutzige Weibsperson Bs. — *Möre*, Mutterschwein.

Nidel-: Name 1. einer Hexe, s. *Grät 4*. — 2. eines Gespenstes, das die nächtlichen Zskünfte der Bursche und Mädchen, wo *Nidel* [Sahne] aufgetischt wird, heimsucht ZO.

I bezieht sich spec. auf die bekannte Eigenschaft der Hexen, durch Zaubersprüche oder Manipulationen sich die Milch der Nachbarn anzueignen. Nachweise bei Sutermetr, Märchen, S. 218.

Püre-: Bauernmädchen, s. *Grät 2 a α*. 'Zwei ungleiche Personen, auf der einten Seite eine Prinzessin, auf der andern ein elendes Baurengretlein.' JJUL. 1727. — Schiess-: Weibsperson von hastigem Wesen; Syn. *Schiess-Anne* Bd I 261. 'Ein arme frow, zue Egenwil süsshaft, die Schüssgret genannt, in starker verläumdung g'syn. ein bös wyb und unhöldin sige.' 1605, Aa Weist.

Schnäder-: Schwatzmaul Th. — *Schnäderen*, *schnattern*.

Wiber-*Grätli*: weibischer Mann, bes. der süsse Speisen und Getränke liebt Bs; vgl. *grätisch*.

Zibelen-: weiblicher Scheltn. Aa.

Urspr. oder bes. auf Hexen angewandt, von denen unter Anderm erzählt wird, dass sie zur Wahrsagung und zur Heilung von Krankheiten Zwiebeln suchen. S. Lüt., Sag. 199; 201.

Greter: Geschlechtsn. LGreppen.

Viell. einer der Geschlechtsn., die vom Namen einer (unverehlichten) Mutter entnommen waren. Vgl. *Elacner*, *Iten*.

grätisch. 'Muliebris animus, ein weibisch oder gr. gemüet, leichtfertig. Fräuwich, gr., muliebriter.' FRIS.; MAL.

Grätler: Spitzbube; *Grätlerszug*, verwünschte Sache Ap. Geschlechtsn. 'Ulr. Gr.' Z 1529. — Hängt viell. mit *Gret* i. S. v. Hexe zs.

Grette s. *Karrette*.

Gretti s. *Gräd I* und *Grätel*.

Grätig s. *Margareten-Tag*.

greiters, greitersch: (Adv.) hoffentlich, wahrscheinlich GT.

Wohl zu mhd. *gereite*, *gereide*, Adv. (zum Adj. *gerait*, bereit), leicht, schnell, gern. Das Adv. hat zunächst die Form des Comp. angenommen wie *echter*, *alder*, *halter*, und dann noch *e* zugesetzt bekommen wie *westen*, 'fernere'. Die Form ohne *e* z. B. in einem Z Mand. 1636: 'Ein Wiedertäufer, gefragt, ob sy [die Wiedertäufer] aller deren, die im Stand der Oberkeit lebend, der Seligkeit halben kein Hoffnung habind, hat geantwortet: Es müchte greider etwan ein g'raten [gelingen].'

Grit I m.: Begier, Begehrlichkeit. 'So ist ir leben gar faste gekert uf ere und ufe gr. und ufe unkuscheheit.' Bs XIV. 'Beflecket sint bede mit grite, mit nyde, mit hasse und mit hochfart.' ebd. 'Dass nit erbar-mung. freundschaft, greit noch zorn, feindschaft, hass old neid sich in dem gmüet des richters rege.' SCHERTW. 1579.

Mhd. (nur in elsässischen Quellen) = *Gu*, s. d. Für die elsässische Heimat des W. gibt Martin, Strassb. Studien, 381 ff. weitere Belege; er führt aber das entsprechende Adj. *gritec* (s. unser *grätig*) auf das (allerdings gleichbed.) got. *gredag*, ahd. *grätag* zurück, dessen *a* doch mit *i* nicht zu vereinigen und nicht nur aus Anlehnung an den Voc. von *gitec* zu erklären ist. Es ist also vielmehr Einschlebung von *r* anzunehmen, wie in der unter *Gu* angeführten Nebf. *Girt*, nur dass sie hier hinter dem Voc. stattgefunden hat, was allerdings leichter zu erklären und mit Beispielen zu belegen ist, so dass viell. *Grut* erst durch Umstellung aus *Girt* entstanden ist, wofür es auch wieder Beispiele gibt. Bemerkenswert ist übrigens, dass nach Horrig Arch. 8, 347 'grittig', nach neuerer Angabe (EHoffmann, die Voc. der Lippeschen Mundart, Hannover 1887) 'gridig' (mit kurzem *i*), gierig, auch auf nd. Gebiete vorkommt.

Grit II bzw. *Gritt* BE., *Grite* BLenk; Sch (auch n.); Z — Dim. *Gritti* S, *Gritli* Bs; S; Z, mit gesteigerter Diminution *Griteli*: 1. weibl. Taufn. a) *Margareta*, resp. frz. *Marguerite*; etwas vornehmer als *Grät*. *Rosegritli*, Rosa M. BLenk. — b) Gertrud Bs. — 2. a) *Grütli*, Eiterbläschen am Augenlid Zg; Z; s. *Grät 5*. — b) *Grütli im Busch* = *Grät 6 I*.

Schnabel-*Grite*: Name einer geschwätzigen Weibsperson. 'Die Sch. schwatze vom Morgen bis an den Abend bei Jedermann.' HPest. — *Schnabel* = geschwätziger Mund.

'grittecht, der mit den schenklen umb die kneuw und schinbein weit von einanderen gritten.' MAL.

Grittele<sup>a</sup> f.: 1. die Stelle, von der die Beine am menschlichen Körper ausgehen, der 'Schrift' B; Nw,

auch die gespreizte Stellung der Beine selbst BSi.; Syn. *Schrägen*. — 2. die Stelle, wo ein Baumstamm oder Ast sich in zwei spaltet, gabelt BR.; Uw; W. Tanne, deren Stamm oben sich teilt GrObS. = *Grittele-Tanne* BS. In der ‚Gr.‘ eines Baumes darf man die Wasserschosse nicht herunterschneiden Obw. — 3. aus zwei Stäben, die oben in einen spitzen Winkel zusammenlaufen, bestehende Stütze UwE. — 4. aus Stäben gebildetes Dreieck, das man Ziegen an den Hals legt, um sie am Durchbrechen der Hecken zu hindern Zg. — 5. *Grittelte* n., Schnitzerei mit einer Art Hörner, welche ein Rind vorstellen soll B. — 5 Dim.-Form zu *Gritte*. Synn. zu 2 *Griggele* und *Grippele*.

*grittelle* n.: 1. gespreizt, mühsam gehen, vor Müdigkeit od. Alter BR. — 2. unpers. mit D. P., „es *grittelte* mir, ich bin unschlüssig BO.“

2 eig. ein Zustand, wo die Gedanken in zwei Richtungen aus einander gehen, zwei Wege offen stehen. Vgl. ahd. *zucōn*, *hæsitare*, *cunctari*, von *zwei*, zwei, lat. *dubius* von *duo*, gr. *δοῦδω*, zweifeln, von *δοῦδω*, doppelt. Vgl. auch *Zweitzi-Zweitzi*, unschlüssiger Mensch, Unschlüssigkeit.

*Gritte* n f.: gespreizte Stellung der Beine; Zwischenraum zwischen den gespreizten Beinen, wie der Winkel von zwei Ästen. *Gr. machen*, die Beine spreizen W.

*gritte* n., in B auch *grittle* n.: 1. die Beine spreizen AA; B; F; S. *Dermit sig er über die Granate grittet, heig se zwüsche sine Beine azüntet und es heig bim Tüner Niemerem Nüt 'tä'* BStdt (Bäri 1883). ‚Graten, gratlen, griten, divaricare, distendere crura.‘ Rbd. 1662. ‚Ingriten, ingredi.‘ ebd. 1656. ‚Divaricata crura, Bein, so von einander gritten.‘ DENZL. 1716. ‚Varicare, die Bein weit von einander setzen, grittlen.‘ ebd. 1716; ‚grüttlen.‘ 1677. Mit breiten Schritten gehen S; mühsam gehen BRi.; SRech. — 2. aus einander gehen übh. ‚Die [Federn] auf dem rugken sind weit von einander, grittend, ähnlich den reigelfederen.‘ VOGELB. 1557. ‚Die Schenkel aber der Rafen, so von einander gehen (gritten), liegen auf Zwerchbalken.‘ SPLEISS 1667.

Mhd. *griten*, in Bod. 1, auch von aus einander gehenden Ästen eines Baumes; vgl. ahd. *picritu*, inchoo, eig. beschreiten, einen Weg einschlagen? *crit-mäli*, passus. Vgl. *griggen*.

er-: 1. ‚Elongato passu complecti.‘ Id. B. Syn. *erschritten*. — 2. in Eile zu Stande bringen Sch. — — 2 eig. mit weiten Schritten ein Ziel erreichen.

umhin- *umme* n.: humpelnd einhergehen, wie alte Leute ZWasterk., wofür ebd. auch *ergriggen*.

zer-. *Zergrittet gän, stän*, mit gespreizten Beinen. ‚Varicare, die bein zergritten, die bein von einander zertuen, einhin schieggen, den schlimmer trätten.‘ FRIS.; MAL.

*Gritti*: 1. m. mit gespreizten Beinen gehender, meist gebrechlicher, alter Mann AaRein. (auch *Griggi*); B, bes. von Hagestolzen, Sonderlingen, in BR. mit dem Fem. *Gritte*, alte Frau. *En guete, alte Gr. S.* — 2. n. a) *d's Gr. machen*, die Beine grätschen BSA. — b) = *Gretti*, s. *Grüttel*. — Zu 1 das Comp. *Gr.-Benz*, Backwerk in Gestalt eines Mannes mit gespreizten Beinen.

*Geiss(e)-n*: Entzündung der Mittelhand mit Eitergeschwulst AA; Th; Syn. *Geiss-grigge*.

Wahrsch. weil sich die Entzündung an dem Winkel zw. zwei Fingern bildet; ‚Geiss-‘ viell. mit Bez. auf den gespreizten Gang der Ziege.

*grittig*: gespreizt, nur in der Form ‚krettig‘. [Ein Soldat, Christgeschenk] *stöt so krettig do, d's wie wenn Einer rite tuet*. ALLEN. 1843.

*grittige* n., *grittlige* n.: Adv., mit gespreizten Beinen, rittlings; auch von Weibern, wenn sie nach Art der Männer zu Pferde sitzen: *Schi sitzt grittjigu uf-em Ross wie d's Mannevolch*, und von Kindern, deren eines auf dem andern ‚reitet‘ W. *Z' grittlige S, grittligs gä* NdW. ‚Varicitus, grittling.‘ DENZL.

*grittis-grättis* s. *grättis*.

*grittle* n.: die Beine spreizen. *Schi hät grittjundu uf im g'hocket*, so dass er zwischen ihre Beine kam W.

*Grittling* m.: Einer, dessen Unterschenkel auswärts gekrümmt sind. ‚Der Gr. (auswärts Krummfüssige) hat von einander grittende undere Schenkeli.‘ SPLEISS 1667. ‚Varus, auswärts krummfüssig, Gr.‘ DENZL.

*grittlich*: wunderbar, schwer zu befriedigen, tadelstüchtig, zänkisch.

Spreng braucht das W. zur Erklärung von ‚Fisi‘ (Bd I 1077); es mag vom Mittelrhein aufwärts gedungen sein. Über die verschiedenen Nbff. s. Gr. WB. 5, 2340/1. Eine Grdf. ist kaum herzustellen; es scheinen mehrere urspr. verschiedene, aber in Laut und Begriff ähnliche WW. zugeflossen und der Anklang an das gr. *xpt-* in ‚kritisch, Kritik‘ nur zufällig zu sein.

*griete* n.: (Eicheln) sammeln. 1536, L.Hitzk., Urk.

*grotte* n.: am Feuer schüren, übh. sich damit zu schaffen machen AaZein. — S. *grutt(e)len* und *vergrüttelen*; dann auch *rottlen*, *rütteln*.

*grottlinge* n., nur in der Verbindung: *gr. dick*, dick gehäuft, z. B. von Ameisen BI.f. — Von *gruttlen* i. S. v. rütteln; vgl. *g'rüttlet voll* und *grotten*, wimmeln.

*Grüttel*, *Grüttel* m.: Unruhe, Aufregung, Gerede. ‚Als der gr. zerging.‘ 1468, Abscu. ‚Als allerlei hier von geredt und ein gr. undern volk in der kilchen wurde.‘ 1523, Egli, Act. ‚Es wär ein grüttel under den Eidgnossen, sy wölltind für Zürich ziechen.‘ 1525, STRICKL. ‚Grüttel und Gschrei.‘ UMEY. 1540/73. ‚Ein Grüttel zwüschent...‘ XVII., Zg Arch. S. noch *grüessen* 3.

Die Erklärung ‚Ge-rüttel‘ läge nahe genug, wenn das Geschlecht des W. nicht entgegenstände; es müsste also von Synn. männl. Geschlechtes übertragen sein.

‚gruttele““, *gruttel* n GL, *grättel* n Bs; SchwNuol., *grüttel* n AaZein.: „sich mit leichter Landarbeit (nicht berufsmässig, sondern nur zum Zeitvertreib) beschäftigen“; sich mit Kleinigkeiten still, aber eifrig abgeben GL; langsam, gemächlich arbeiten. tändeln AaZein.; GL. In krankhafter Stimmung oder aus Langweile ohne Ernst verschiedene Arbeiten verrichten Bs. *Umme gr.*, sich mit Kleinigkeiten beschäftigen, wie reiche Herren oder alte kränkliche Leute tun SchwNuol. Syn. *büschelen*, *grüttelen*, *küderlen*.

Zshang mit dem obigen ‚gruttlen‘ (welches nur eine Specialität solcher Beschäftigung bedeutet) und mit ‚Grüttel‘ (welches auch nur kleine Aufregung zu bedeuten scheint, dann auch mit ‚rottlen‘, rütteln, ist wahrsch., aber die Qual. des anlautenden *g* unklar. Grundbed. scheint: Bewegung im Kleinen, kleinliche Beschäftigung. Vgl. noch *grüdeln*, grüdeln, stören, kleinlich arbeiten (Gr. WB. 5, 2341), dessen *d* sich zu unserm *t* verhalten mag, wie das in unserm ‚rottlen‘ = ‚rottlen‘. Vgl. aber auch *krotten*.



**ver-grütteler**: das Feuer in Unordnung bringen AaFri. — Der Zshang mit 'grotten' tritt hier deutlich hervor.

**Grütteler m.**: der sich gemächlich beschäftigt AaZein.

**Grütteli n.**: Kind, das an Allem herumzerzt Ba.

**Grütt m.**: Kind GrD., L. (auch *Grütte f.*); Syn. *Plutt.* — Schueler: Schulkind GrD.

Das Kind scheint von seiner (spielenden, aber leicht störenden oder schädigenden) Beschäftigung mit kleinen Dingen benannt, das W. also zum vorhergehenden (resp. einem einfachen Vb. 'grütten', vgl. nhd. 'zer-rütten') zu gehören. Betr. das Geschlecht vgl. *Gof*.

**Gratsch** *fr.* GrChurw., **Grätsch m.**: 1. (auch *Krätsch*) jüngstes Kind einer Familie (auch wenn es erwachsen ist) Gr. *E<sup>n</sup> chlina Gr.*, im Wachstum zurückgeblieben GrObS.; vgl. *er-grätschen* 2. Syn. *Nest-Blutter*, *Näch-Wiseli*. *Irem Grätschli*, *am Fäschapoppi* [Wickelkind] *van u<sup>g</sup>fär dri Manz* GrPr. (Kuoni). — 2. übel aussehende Person. *Dri<sup>n</sup> g'sch<sup>n</sup> wie en Gr.* U. Mageres, verkommenes Tier GrJen.; schlechte, geringe Kuh Ow; vgl. *vergrätschen* 1. — 3. alter, verhärteter Schmutz an der Hand BSi. (*fr.*).

Bed. 1 lässt sich erklären aus *grütchen* 1, als Bezeichnung des seine ersten Versuche im Gehen machenden oder auch noch am Boden herumkriechenden Kindes. Daraus wäre dann Bed. 2 i. S. eines kleinen Wesens übh., mit einseitiger und gesteigerter Vorstellung des Unansehnlichen, Krüppelhaften zu erklären. Doch sind mehrere anklingende Synn. angetan, unser W. in andere Zshänge zu bringen; so *Gretz*; *Grotz*; *Kraz*, und namentlich churw. *gratsch*, das jüngste Kind, vorausgesetzt, dass es nicht umgek. aus dem Deutschen entlehnt sei. Aber unerklärt bleibt Bed. 3, wenn nicht abermalige Verschlechterung des Begr. und Übertragung auf ein Ding mit der Vorstellung des Zurückgebliebenen angenommen werden darf. Vgl. etwa 'Br(ögg)', welches neben der pers. Bed. auch die von verhärtetem Nasenschleim hat. Doch ist wahrsch. 3 ganz zu trennen von 1 und 2.

**grätsche<sup>n</sup> I:** = nhd. *grätschen*, die Beine spreizen (Turnerspr.).

**er-**: 1. tr. a) im Lauf einholen Bs (Spreng); in der ä. Spr. übh. ertappen, erwischen, überfallen, überraschen; s. *ergrätschen* 2 und die Anm. dazu. Syn. *ergritten*. 'Dass ir ein kleins völkli e. und damit die forcht in uns bringen wölltend.' HBULL. 1532. 'Die Züricher Blutharscher warend uszogen uf den roub, dieselben ergrätschetend und empfiengend die 30 mann [der ausgeschiedten Feinde] und schluogend sy zu tod.' HBULL. Tig. 'Fugitivum reprehendere, ein flüchtigen erlaufen (erschnappen), e oder erwütschen.' FRIS.; MAL.; DENZL. 'Ich warf mit Schneebällen zue inen, wollt die Stegen hinuf, sy stillschwygend ze e. und mit Schnè ze werfen.' FPLATT. 1612. 'Wirstu einmal darob [über dem Begraben] ergretst, g'wiss wirst vergraben han den letst[en].' GGORTH. 1619. — b) hart mitnehmen, erschöpfen, oft unpers., von Krankheiten od. Unfällen L. Syn. *ergatteren* 2; vgl. *ver-grätschen* 2. *Es hät mi<sup>n</sup> ergrätschet*, ich habe viel ausgestanden, von Unwetter oder andern Hindernissen GA. *Wiq's di<sup>n</sup> in zwai Tag<sup>n</sup> z'wäggnu und ergrätschet g'ha hät* GrPr. (Schwzd.). — c) gewinnen, zsschachern, errackern ZW.; Syn. *ergatteren* 1. — 2. intr., nicht ge-  
leihen, im Wachstum zurückbleiben GrNuf., s. *Gratsch*.

Betr. 1 a u. b s. die Anm. zu *ergrätschen*. c ergibt sich aus a als Anwendung auf Sachen. 2 ist vom Subst. *Gratsch* 1, 2 abzuleiten, mit dem Präf. *er-* i. S. v. 1 b Bd I 401.

**ver-**: 1. blass aussehen, vor Krankheit od. Schreck U. — 2. von einer Krankheit stark mitgenommen werden SchWE.

Bed. 1 entw. vom Subst. *Grätsch* wie *ergrätschen* 2 oder intr. zu *ergrätschen* 1 b, wie *erklüpfen* u. a. tr. und intr.; *ver-* oft = *er-* s. Bd I 910, 10 a ß.

**Grätschi n.**: 1. = *Gratsch* 1 „Gr“. — 2. altes Weib, *Grätschi-Wib* UWE. — 3. altes, auffälliges Gebäude, z. B. *Gr.-Gaden* UWE.

Von *Grätsch* wesentlich nur durch das Geschl. verschieden; auch 2 und 3 verhalten sich in der Bed. ähnlich wie *Gratsch* 2 und 3, s. die Anm. dort.

**grätschig**: mit Schmutz behaftet BSi.; s. *Gratsch* 3. „er-grätschle“ = *ergrätschen*.

**grätsche<sup>n</sup> II:** mit den Zähnen knirschen B (Zyro).

Da in dieser Bed. auch *rätschen* vorkommt, so wird obige Form entw. aus dem Ptc. von r. falsch abstrahiert oder eine lautliche Verstärkung sein (s. Anm. zu *grätschen*).

**Gräutsch**, **Gräutsch m.**: Pferd B (Zyro); Syn. *Märmel*. Esel B (Hist. Kal.). — Wahrsch. 'Grauschimmel', jedenfalls von 'grau'.

**gräutschele<sup>n</sup>**: 1. grau werden, vom Haar B. — 2. schimmelig aussehen und schmecken B (Zyro). — **gräutschelig**: graulich Ba. — Vgl. *gräutschelen*.

**Gräutschi B**; FMu. (auch *-ô*) n.: Griebs, Samengehäuse in Äpfeln und Birnen; Synn. s. bei *Gräubi*. *Bis an es Gr.*, bis auf eine Kleinigkeit. Id. B; Syn. *Gräsi*. — t durch Assimilation aus b (p) in *Gräubschi*; vgl. *Grätschi*.

**Grotschete f.**: Viertelstück einer Birne oder eines Apfels W. Syn. *Stückli*, *Schnitz*.

**Grutsch m.**: 1. Handhabe an der Sense GrObS. — 2. (auch *fr.* und *-e f.*) kleiner Kinderschlitten aus 3 Brettchen, noch einfacher als *Gögel* Gr; Syn. *Füdl*, *Hockschlitten*. — 3. (*-e f.*) eine Art einfachen Pfluges Gr hPr. — 4. (*fr.*, auch *-e f.*) Kuh mit gradaus gerichteten Hörnern GrObS.

Für 1 gilt rätorom. *crutch*, welches wohl mit it. *gruccia*, Krücke, und diesem deutschen W. zugehört, das übh. ein krummes Stück Holz und bes. auch krummen Griff bedeutet; s. Gr. WB. 5, 2425 ff. Bei 4 scheint nur die Richtung, nicht die Gestalt der Hörner gemeint.

**Grutschi** = *Grupschi* SchWE. — t wohl aus p wie bei *Gräutschi*.

**Grütschen**: eine Art kleiner Schlangen GL. 'Apud Glaronenses serpentes etiam rufi, parvi, reperiuntur, quos Gr. appellat.' WAGNER 1680.

#### Graw -gruw.

**graw** Aa; PP.; SchwMu. W, *gräb* GL; GrL., *gröb* AP; GG., T., *grauw* B (Zyro); GBern., *gräu* GrObS., Vals; LH.; Sch; Th, *grau* ApK., *grai* AaWohl. (neben *gro?*); LM. (seltener als *grau*); ZRafz (*graine?*), *grä* GrL.; GA.; Z (*gräner*, *gräs*), *grö* AaWohl.; ZO. — Comp. *gräuer* Aa (neben *gräjer*); ZWL., *gräber* GrL., *gräber* GL, *gräer* (neben Sup. *gräist*) GA., *grüner* Z: grau. 1. nur von der Farbe. a) der Haare. allg.

*Ma<sup>a</sup> künnt grau wäara* [werden]! vor Ärger GBern.; s. auch schwarz. A: 's muess Eine<sup>r</sup> grone Här ha<sup>a</sup>, wenn er so Öppis will werde<sup>a</sup>, und ich bi<sup>a</sup> noni [noch nicht] gro. B: Wenn d's jetzt nu hettist wie-n-en Esel, en Esel wird scho<sup>a</sup> gro i<sup>m</sup> Mueterlib. WOLF, Dreierw. Mänge<sup>r</sup> wird grau, aber nie wiss [Wortspiel mit wiss]. INEICHEN. Wie (je) grauer, wie (je) schlauer. INEICHEN; SULGER; SPRW. 1824 (-äu-). 'Die töufer machen mir den kopf gar graw mit ir reden.' 1525, EGLI, Wiedert.; vgl. es Loch in'n Chopf schwätze<sup>a</sup>. Subst. Graui, graue Kuh AAF.; Syn. Grische (s. gris); vgl. Grautsch. Als Geschlechtsn.: 'Peter Grauw.' 1653, AA Wett. Klosterarch. — b) von Weintrauben: 'graue' Clevner, im Unterschied von 'schwarzen' GRh.; anderwärts 'weisse und blaue'. — c) von einem Waadtländer Wein. Chli [ein wenig] herte Chäs, d'rzue es Tröneli [Tröpfchen] Graue. BERNA 1863. — d) von Felsen. Daher der Lokaln.: Grauenstein AP; B; G; SCHW; Z; vgl. Pierre-Grise, Kt. Genf. 'Der Grawestein' zu Illighausen. XV. TüEggen, Offn. 'Unz uf den grauwestain.' 1515, SCHAUB. Rq. Der 'grobe Berg', in der Nähe des Speers, von seinen grauen Felswänden. Das 'grab hapt[Haupt]', Berg westlich von Gressoney. — e) vom Wasser. 'Von der Farb des Rheinflusses, welcher weiss, und der Farb des Flusses Glenner, welcher graw ist, soll der ober Pund seine Farb weiss und graw genommen haben.' SPRECHER. 'Dieser Bund wird der graue genennet, wie man meint von dem Lugnezer Landwasser bar, welches bei Ilanz eine graue Farb präsentiert.' SERERHARD. Nach der Vereinigung des Grauen Bundes (der früher auch der obere hiess) mit den beiden andern hiessen die vereinigten Bünde 'die grauen'. 'Von diesem Bund werden alle Bündner mit einem Generalnamen benamset Graubündner.' SERERHARD. 'Der dryer pünden des grauen pundes boten.' 1531, Absch. 'Wie die grawen pünd mit unsern finden uf der malser heid gestritten hand.' NSCHRADIN 1499. 'Von Eidgnossen und grahen Pünden.' 1531, Absch. Zuletzt wird dann sogar gesagt: 'Die grauen Pündner.' 1572, ARDÜSER; GRASSER 1625. — f) von Wolle. 'Lützelburger grawes [Tuch]', Wollenstoff aus Luxemburg. XV., AAB. Urb. Bei JBINDER 1535 scheint das 'grauwe tuech' standesgemässe Farbe der Junker zu sein; vgl.: 'So muess man tun dem grauwen tuech [d. h. den Trägern desselben].' ebd. 'Pappus, ein grawe wullen auf etlichen blumen.' FRIS. — g) von einem [mit Flechten überzogenen?] Baum, als Ortsangabe: 'Zu dem grawen boum.' 1411, L. Urk. 'Graubaumhalde.' LRUSW. (Gfd 26, 125). Von Tannenholz, auf welches Sonne und Regen gewirkt haben [?]: 'Gruengaden', Ortsn. APTeuf. — 2. zugleich von chemischer Beschaffenheit: schimmelig AP; B; GR; SCH; W; Z. Chäs, er ist nüd grab. ANDERL. 1852. Dazu dann Wortspiele: Wenn ma<sup>a</sup> lung gröbs [graues] Brod esst, so werd man alt (starch) Ar (von geizigen Bauern übrigens ihrem Gesinde auch zu buchstäblichem Glauben eingeschärft Z). Dör Pür cha<sup>a</sup> demitzt im Winter Gräs [schimmeliges Heu] hirt<sup>a</sup>, sarkastisches Wortspiel zwischen gra [grau] und Gras [herba] ZZoll.

Bei denjenigen MAA., welche auslautendes *u* nicht kennen, tritt *u*, wo es nicht in *u* vocalisiert ist, nur im Inl. hervor, oder es ist auch dort verflüchtigt und wird vor voc. Flexionsendungen z. T. durch *a* ersetzt, welches scheinbar nur euphonisch (Hiatus ausfüllend), eig. aber flexiv ist, jedoch das *a* der Flexion hinter sich hat (en gra-n-a, die gra-n-a statt

grä-n-a). Wo *u* zu *b* geworden ist, bleibt dieses auch inlautend. Wo *u* vocalisiert wird, besteht ein Unterschied zw. vollem Diphthong *au* und bloss halbem, *a* mit nachschlagendem *u*. Noch bemerkenswerter ist das statt solchem *a* nachschlagende *i*. Solches *i* scheint aus dem Inl., wo es wie in *blaejen* und den entsprechenden Vbn zu erklären sein wird (entsprechend ags. *u*, ahd. z. T. *ä*) in den Ausl. gedrungen zu sein. Das in den Compar.-Formen erscheinende *e* steht statt des Umlautes *ae*. *ö* (resp. *a*) statt *a* verhält sich wohl nach dem allg. Gesetz der betr. MAA. Vgl. die ähnlichen Lauterscheinungen bei *lau*, *genau*, *blau*.

katz-erde<sup>a</sup>-graw = katz-gr. G; Z. Chatzlierde-graus Gschirrcasserkäpli, ganz trüber, schwacher Kaffee GSA. — Vgl. Erde<sup>a</sup> Bd I 437.

katz-esel-: ebenso GL. — isch-: eisgrau AA. — gris-. Äschenfarb oder grissgraw. VOGELB. 1557. Subst., ein rötlich- oder schwarzgraues Pferd; auch eines, das weisses Kammhaar und auf einem Knie einen weissen Fleck hat S; vgl. Spiegel-gr. — küder-: gr. wie Werg (Kuder). GOTTB.

katz- AP; G; Z, isen-katz- GR, kutz- GRVal.: 1. sehr oder ganz grau, von der Farbe AP; GLH.; GRVal.; SCHSCHL.; TH; NW; Z. — 2. ganz schimmelig Z. D' Tili [Stubenkammer] ist ch. ro Füechti GA.

Eig.: grau wie eine Katze, dann (weil viele Katzen das Grau bes. rein darstellen) bloss verstärkend, wie katz- auch vor andern Adj. und wie hunds-. Kutz! eig. Zuruf an Katzen.

katz-busel- = katz-gr. SCHSCHL. — Busel, Kindername der Katze.

Spiegel-: graues Pferd mit schwärzlichen Flecken STierst.; vgl. Gris-gr.

tüb-, tug- TH; W: „ganz grau“; vgl. tüb-wus. Dubgraw lüt. 1523, HSSTOCKAR. Ein betagter tubgrawer maun. KESSL. In synem tubgrawen alter mit tod abgangen. ebd. Incanus, weiss oder graw von elte, schneeweiss oder tub(en)graw. FRIS.; MAL. Wir drafen einen hundertjährigen Mann, der hatt Kinder, die fast all dubgraw waren. FFLATT. 1612. Dem in seinem daubgrauen Alter Verlängerung der Tagen und geistliche Erneuerung der Jugend angewunschen wird. Misc. Tig. 1722. — Tug- durch Assimilation und Anlehnung an Tag-, d. i. Tufstein.

tann-. Tanngrau Tuch. c. 1500, B.

Grawacher, in Z auch Grauwacher, in AABb. Gräueker; s. Bd I 65. 369. Die wüeste, alte Tage, wo d' Hüt gschrümpfelet wie-n-e Grauech im Maie. MWALD. 1884.

Grauel m.: 1. Name einer grauen Katze ZWaltal. — 2. graues Pferd S. Keis Fücheli und keis Graueli. BWYSS 1863.

grawe<sup>a</sup>, bzw. graue<sup>a</sup>, gräbe<sup>a</sup>, grä-e<sup>a</sup>, gränc<sup>a</sup>: 1. grau werden, z. B. von den Haaren im Alter. allg. Er grauet vor der Zit, wie d' Chatz im Mueterlib. SULGER. 'Grauwen, graw werden, canere, canescere.' MAL. — 2. Schimmel ansetzen, schimmelig werden, sch. riechen od. schmecken, von Brot, Fleisch, Käse. allg. Das Brod muess g'esse<sup>a</sup> si<sup>a</sup>, sust gränet's Z. Dem tati Brod gräwen [wenn er noch länger von Hause fortbliebe], spöttisch von einem Diensten, der seinen Dienst vor der Zeit verlässt GR ObS. 'Da es sehr feucht und ungesund, und grauet Alles.' 1637, MÖRIK. Bildl. von Geld. 's Geld lä<sup>a</sup> gr., unbenutzt liegen lassen Z. Wenn m<sup>a</sup> z' vil Feufedrisser [5 Livre-Taler] uf enand hät, so graue<sup>a</sup> die Chetzer nur. ZG Kal.

er-: 1. grau werden GL; GR; SCHWMuo.; U. *Er ist vor Chummer alle ergräuet* U. — 2. schimmelig werden GL; GR; SCHWMuo.; W; Z.

ver-: verschimmeln, durch Schimmel verderben AP; BM.; SCHW; S; Z.

graw-lacht, -lachtig, -lecht: 1. graulich AaSt.; Z. — 2. schimmelig. 'Gräwelecht, emucidus.' MAL. 'Mucidos, graulecht (.gräwelecht.' 1677), schimmelcecht, nüchtelecht.' DENZL. 1716.

Gräwel *Gröel* SCHWE., *Gräbel* GL: 1. ergrauter Mann, verächtlich GL; SCHWE. — 2. graues Pferd GL.

gräwele<sup>a</sup> *grawile*<sup>a</sup> W, *gräwele*<sup>a</sup> GR ObS.; U, *grēw*-GRD., V.; NDW (auch *grawio*-), *grāb*-GRL., *grēb*-, *grāb*-GL; G, *grōb*-AP, *graj*-LG., *grāj*- und *grej*-AA, *grāu*-B; GF., Rh.; SCH; THäg.; Z, *grō*-AA Wohl., *grō*<sup>a</sup>-Z: Dim. (bzw. Inchoat.) zu 'grawen', meist i. S. v. 2, ein wenig Schimmel ansetzen, schimmelig riechen oder schmecken; Syn. *ältelen* (s. Bd I 206). 'Hat einen Erdgout, wie der Wein, wenn er grähelet.' XHERZ. 1862. 'Anheben gräuwelen, schimming sein, mucecere. Grawelen, mucere.' MAL. 'Hat der Wein etwas Tadels, dass er gräwelet, auf Essig sticht oder sonst ein bösen Geschmack hat, wird er im Schottlen [Schütteln] und Führen je lenger je stinkender.' GULER 1625. 'Gräuwelen, nüchtelen, schimmelcecht sein.' DENZL. 1677; = 'gräuelen.' 1716. Nach Moder riechen LG. Seltener: grau werden GR; NDW; von den Haaren LG. — *mēr-gräuelen* s. u. *m-räuelen*.

Gröbeler: graue Ziege AP.

gräwelig *grēw*-, *grō*<sup>a</sup>-: schimmelig, bes. von Brod NDW; TH; Z. *Vom herte Brod. Was grauelig isch, schnid d'rvo*. JOACH. 1881. *Dēr steicht* [stinkt] *ja fri ror Gräueligi*. GORTH.

gräwe<sup>a</sup> *grābe*<sup>a</sup> GL: 1. grau machen; bildl.: 'Es gange wol oder übel, so grāwet sy [die Narrēn] nichts, sy setzend kein ding tief zuo herzen.' LLAV. 1582. Vgl. *er-gr*. — 2. unpers., *es hat* (ist GL) *g'grābet* W, der Boden hat sich (ist) leicht mit Schnee bestreut. — Mhd. *grāwen*, bair. *grāen*.

über- = *grāwen* 2. 'Es hād hinächt [diese Nacht] oder es ist übergrāut BHk.; LE.;' SCHW (-grāt); NDW (ebenso). *Es hed bloss möge übergrāje* SCHWMuo.

er-: 'grau machen, zunächst von Wäsche; das Hemd ist in der Wäsche ergrāuet worden (grau statt weiss) VORTZ.' Vom Haar: 'Cura me consumit, macht mich aus, verzert und ergrāwt (ergrāuwt) mich.' FRIS.; MAL.

ver-: 1. verschimmeln, auch uneig.: zu Grunde gehen GL (-grōbe<sup>a</sup>); Z. — 2. (refl.) statt 'sich verbräuen', sich rühren, die kleinste Bewegung machen. meist mit Neg. *I<sup>a</sup> tue mi<sup>a</sup> ned v. wēge dem* SCHSt. *Er hād si<sup>a</sup> nid vergrāut*, keinen Laut, kein Zeichen des Schmerzes von sich gegeben TH.

'Verbräuen', eig. die Braue bewegen. *g* und *b* können im Gehör ebenso leicht verwechselt werden wie *gy* (*g*) und *p*, von welcher letztern Erscheinung schon bisher viele Beispiele vorgekommen sind. Vgl. noch *ver-grāmmen*.

Grāwi I *Grō*<sup>a</sup>-ni m.: Name eines grauen Tieres, bes. einer Katze, auch einer Kuh; auch Übername eines grau gekleideten od. grauhaarigen Menschen Z; vgl. *Granium*.

Grāwi II *Grō*<sup>a</sup>-bi, *Grēbi*, *Greji*, *Grō*<sup>a</sup>-ni — f.: 1. Graueit. allg. 'Gräuwe, elte, canities.' MAL. —

2. Schimmelansatz. allg. 'Gräuwe (.Gräwe.' DENZL. 1677; 'Graue, Gräue.' 1716), schimmelige, situs, mucor.' MAL. 'Schimmel-Gräuwe und gräwender gestank und fäule: rancor.' FRIS.; MAL.

Gräwling *Grō*<sup>a</sup>-lig m.: Name eines alten Turmes an der Reuss AaBremg.

Grawater s. *Krabat*. grawätschen s. *kar-watschen*.

grewelich s. *grūw*-.

(umme-)grēwen: (herum-)kriechen, von Insecten und Würmern GR ObS. In dim. Sinn *grēwele*<sup>a</sup>, *grewjele*<sup>a</sup>. *Es tuet im G'wand vo<sup>a</sup> Litu<sup>a</sup>* [Läusen] *g'rad so gr*. W.

<sup>a</sup> Gr Umlant von *a*. *w* entsprechend *m* im gleichbed. *grāmen*. Vwdt auch, mit härterem Anl., 'krauen', kratzen.

Griw n.: leichter Anflug von Schnee auf dem Boden, Schneestaub. *Es wilds Gr*. findet Statt, wenn es bei grosser Kälte nur wenigen, staubartigen, aber sehr kalten Schnee gibt W. — Chatze<sup>a</sup> -: das Selbe mit Bez. darauf, dass man darin die Spuren der Katzen erkennen kann W. Syn. *Ch-Gespor*. — *grīwe*<sup>a</sup>, auch dim. *grīw(je)le*<sup>a</sup> -: unpers., *es hāt gegriwot*, es ist Schneestaub gefallen; *es grīwjolot*, es fallen einzelne Schneeflocken W. Syn. s. bei *grisen*. — *Griwlete*<sup>a</sup> *Griwjata* f.: feines Schneegestöber W. Syn. *Stäubete*, *Spüwete*.

Die Möglichkeit der Erklärung des Ursprunges unseres W., d. h. der Anknüpfung an das sinnwdrte *grāwen* 2 und damit an 'grau' ergibt sich, wenn wir, wozu uns die W Lautverhältnisse ermächtigen, *Grāwe*, und mit genauerer Schreibung *G'grāwe* als die eigentliche Form unterscheiden und im Fernern die Annahme wagen, dass der aus *aw* hervorgegangene Diphthong in einzelnen Fällen an dem Wechsel mit *u*, welcher dem echten *au* zukommt, Teil genommen habe, dass also von 'grau' auf ein 'grīween, grīwoen' geschlossen wurde. Es mag hiebei an den ebt. auf landschaftlichen Lautverhältnissen beruhenden umgekehrten Wandel von *kīween* zu 'kauen' (s. auch die Anm. zu *gūwen*) erinnert werden.

grāwen: grauen, grausen. 'Die von N. hattend ein gr. doran.' Bs Chr.

Grūwel m.: Gräuel SCHWE., als Schimpfw., abscheulicher Mensch. Syn. *Grüsel*. *Er ist en Gr.*; *du wüeste Gr.*! BSi. 'Usfägt den alten hebel (s. I. Cor. 5), dass er ab der sünd ein grōbel hatt.' UECKST. 'Wie wol man ihnen [den Aufständischen] damit [mit der Zuschrift] ein grūwel und bölimann [Schreckbild] fūrgeschlagen.' 1525, ABBCH. '[So arge Schmähungen] dass es nit allein allen erbaren oren ze hören, sunder auch der sunnen, die zuo überschynen, ein grewel ist.' 1531, ebd. 'Tuond nit einen diser grāwlen.' HBUll. 1540. 'Grūwel und abschūhen han, abominari.' MAL. 'Wäre nun hoch zu wūnschen, dass unser Land kein Grewel wäre.' FWYSS 1655.

Die Schreibung 'Grewel' (neben 'Grūwel') in den ä. Quellen (und auch in dem folg. Vb.) schon mhd. (*ew* = *eu*).

grūwelen: 1. grauen, grausen, ekeln. 'Dir greuwlet ab den Gützen.' 1530, Röm. 'Greūwelen, ein unwillen an einem ding haben, abominari.' MAL. 'Es geület mir darab und es gehet ein grausen durch mich.' LLAV. 1587. — 2. *Es grietlet mir*, dünkt mich zu viel BO.

Mhd. *grīwelen*, *grīulen* in Bed. 1. Bei 2 muss, wenn es übh. hieher gehört, *u* statt *ä* (was zur MA. stimmt) und Ausfall des *w* angenommen werden.

**grüwen:** grauen. „Alles das sich us dem leren der menschen laast für guet ansehn, das ist vor Gott ein gr.“ ZWINGLI.

**grüwlich:** grünlich, schrecklich GrSpl., V.; Schw Muo. (meist von Geschrei, Geheul). „Grüw(en)lich.“ HBULL. 1561. „Grewlich.“ LLAV. 1587. „Dass man ihnen solche grüwliche Ding von unserem Land fürgebildet.“ RCvs. „Grüwlichs mord und blutvergiessen.“ RUGER 1606. Subst. als Geschlechtsn.: Schultheiss „Grülich“ von Brugg 1531. Früher auch „grüwenlich“: „Das grüwenliche laster der trunkenheit.“ LLAV. 1584. „Mit grewenlicher unkünstlichkeit.“ ebd. 1582. „Grüwlichkeit, indignitas.“ MAL.

### Grax — grux.

**Grax m.:** Rabe; bildl. schwarz gekleideter Mensch Obw. Vgl. *Grägg*, *Gwägg*.

**Grix:** Cyriacus. „Liess dritthalbe messen von S. Grix und syner götte sprechen.“ NMAN. „Das [Messe lesen] gschicht von S. Grixen bēsen.“ ebd. „S. Grixen rock.“ UECKER.

Der h. C., einer der 14 Nothelfer, wird abgebildet im Kleide eines Diaconus und etwa mit einem Palmenzweig in der Hand; darauf werden sich der ‚Rock‘ und der ‚Besen‘ beziehen.

**gruxen:** kriechen? „Wir trafen 2 starke Buben an, sie gruxten an uns [auf allen Vieren]; der eine putschte mich.“ Brief aus Uw 1792.

Wenn die vermutete Bed. richtig ist, so wäre etwa an ein Intensiv von ‚rucken‘ mit vorgesetztem *g* zu denken. Ein bei Gotth. vorkommendes ‚ruxen‘, brummen (von Menschen), scheint umgek. aus ‚gruchsen‘ abstrahiert. Vgl. noch *gruxen*.

**Gruex n.:** langsam vor sich gehende Handlung BR. — *gruxe*<sup>n</sup>: müssig sitzen; *umha-gr*., herumlungern, langsam betreiben. ebd. — *Gruexi m.*, -e f.: langsamer Mensch. ebd.

Von ‚gruchsen, gruxen‘, stöhnen, schwer atmen, lautlich verschieden, obwohl begrifflich mit demselben vereinbar; ebenso mit ‚gruxen‘.

### Gra(t)z — gru(t)z.

**Grāz BE.**, *Grāzi L*; SchwBrunn.; ThHw., *Baumgraz* AAWohl., *Bom-* GStdt, *Baumgrazi* AAFri.; U: Taufn., Pankrati. *Grazi*’s noch als Beiname ZGlatth. (Amtsbl. 1867). *Der Baumgraz und d’ Marx bidütid öppis Args* AAWohl., der Tag des h. Pankrati. (12. Mai) ist, wie der des h. Marcus, einer der gefürchteten wegen Frösten, die um jene Zeit häufig eintreten.

Abwerfung der unbetonten l. Silbe wie in *Brozi* aus ‚Ambrosius‘, *Bitzi* aus ‚Sulpicius‘. Die Umformung von ‚Pan-‘ (resp. ‚Ban-‘) in ‚Baum-‘ beruht auf einer nahe liegenden Umdeutung, wie z. B. *Bone-Fasi* aus Bonifacius.

**grāzen I:** „mit heiserer Kehle singen oder sprechen“, gellend schreien oder weinen GRh.

Vgl. *grāzen* und mhd. *grāzen*, *grāzen*, schreien, wüten; oder Nachahmung eines Naturlautes, wie ‚krāhen‘.

**grāzen II s. ge-r-**

**grätzig:** böseartig, bissig. ‚Canis acer, ein grätziger hund.‘ FRIS.; MAL.

Wenn *a* kurz ist, so kann an ‚rätzen‘, bellen, von kleinen Hunden, gedacht werden; ist es lang (was trotz der Schreibung *tz* wohl möglich ist), so ist an *rāse*, scharf, zu denken, welches auch von der Gemütsart von Menschen gebraucht wird. In beiden Fällen wäre *g* als das pleonastische Präf. aufzufassen.

**Gretz m.** (von Mädchen auch f.): verkrüppeltes, kränkliches, unartiges Kind; kleiner, frecher Kerl; Knirps Z. Als Schelte: *Halt emal dis Mül, du Gr.* Zuname: ‚H. Bernet, genannt Gretz.‘ 1644, AAWett. Klosterarch.

Eig. junger, auch verkrüppelter, Spross eines Baumes oder Strauches. S. *Ge-gretz* und *Gretze*; auch *Grotzen*. Vgl. bair. *Gridech*, kleine Person, und *Gratsch* Sp. 829.

**G\*gretz n.:** allerlei Ruten und Stauden, dorniges, rauhes Strauchwerk BSi.; Syn. *Gehürst*, *Gestüd*, *Gestrüpp*. Dürres Tannenreisig GRV.

*Gretze*<sup>n</sup> f., in BSchw.; USil.; Z m., *Gretzi n.* BO.; F — Dim. *Gretzli*, in GRHe. *Gretzjane* (Pl.): 1. Rute, Gerte W, spec. rauhe, dornichte BSi. *D’ Gr.* (*d’s Gretzji*) *z’ chorun* [kosten], *z’ schmecken*, *z’ versuechen* gen W. Dürres Reis BSchw.; GRD. ‚Baumast, Stück eines Reisholzes BO.‘; ZRfz. — 2. Pl. od. *Gretzi* coll., abgefallene od. abgehauene dürre Reiser von Bäumen oder Sträuchern, Astwerk, Reisig BO.; GR; Z. ‚*Gretzli*, sarmentum.‘ Id. B. Bes. von Tannen und Fichten B; Th, auch von Reben GR, in Bündel gefasst und als Heizmaterial gebraucht „F.“ ZW. Syn. *Räspi*, *Kris*, *Stüd*, *Bürdeli*, *Forr-Fotzle*.

Mit *i* abgel. und darum umgel. von mhd. *grāz* n. junge Zweige von Nadelholz; s. noch *Gritze* u. vgl. bair. ‚*Grätschen*‘, Stange, Strauch. St. gibt auch die Schreibungen mit *a* u. *ä*, wohl ohne Fug. — *Gretz(en)berg*, Name einer Waldung ZRus. Der Geschlechtsn. ‚Gretzer, Grätzer‘ SchwE.; ‚Rud. Grätzer, genannt Mensch.‘ 1531, GRapp., scheint auf ein Vb. ‚gretzen‘, Reisig schneiden oder sammeln, zurückzugehen.

**gretzle**<sup>n</sup>: umkommen, sterben (gemein) BR.; Syn. *verrecken*, *krepieren*. Tr. und unpers.: *Es hätt-mi<sup>a</sup> gli<sup>a</sup> gretzlet*, ich wäre beinahe gestorben BBe. Syn. *putzen*. — Viell. eine Übertragung vom Abschneiden des Reisigs.

**gretzen s. ge-rāsen und gritzen.**

**Greuze s. Grāze.**

**Gritz s. Giriz** Sp. 407.

**Gritze**<sup>n</sup>: dürres Reisig AABb. *Gritzeli*: 1. kleiner Zweig S. 2. junger Keim, kleines Pflänzchen BBe.

Vgl. *Gretze* 2; doch könnte *Gritzeli* 2 auch als Dim. zu *Grütz* aufgefasst werden.

**gritze**<sup>n</sup> AP; GWA., *gritzge*<sup>n</sup> AP; G o T., Sev., We., auch ‚kritzen‘: 1. knirschen. a) mit den Zähnen; auch von Kühen AP. „Auch von Speisen, die unter den Zähnen wie Sand knirschen; Syn. *krismen*.“ — b) von jungen Kaninchen GSev. — c) von Schmetterlingen. *Wenn d’ Sommervögel gritzid, so blüht’s guet Wetter* AP (T.). — d) von neuen Schuhen GSev., We. — e) von gefrorenem Schnee, der getreten oder befahren wird GO. „Gar nutzid geschnyet, sunder gar warm wetter gewesen, nur dass die morgen mit gewonlicher winterlicher kälte gegritzet haben.“ KESSL. Sabb. II 62; s. auch I 290. — f) vom Griffel auf der Schiefertafel GW. — h) von Wagon GW. — 2. Äpfel schaben = *grützen* AP.

1 a stimmt am Nächsten zu amhd. *gris* in ‚*grisgramen*‘ knirschen; doch s. auch GR. WB. u. *kr-*. Zu b vgl. bair.

‚kritzeln‘, mit feiner Stimme schreien. Die Angabe c dürfte auf ungenauer Beobachtung und Verwechslung mit der Feldgrille oder der Heuschrecke beruhen. Zu d und e ist syn. *grena* Sp. 406. S. noch die Nbf. *ritzen*.

Gritzgi m., in der Verbindung *alter Gr.*: gebrechlicher Alter GO. — Vgl. das in voriger Anm. erwähnte ‚kritzeln‘; übr. auch die syn. *Gritti*, *Griggi* od. *kritzen*, zanken.

ver-gritzit s. u. r-.

**Grotze**, in B; GrV. *Grotz*, in ZB. *Grotzge* — Pl. = Sg., in GL; GA.; SchwMa.; Z *Grötze* — Dim. *Grotzli* BHk.; VORTE (-ili Ndw), *Grötzli* Gr.; GA., S., T.; Uw; U; Z — m., in B lt Zyro; Schw; Ndw f.: 1. a) junge Tanne übh. BE., O.; GT.; Vw; W; Syn. *Rutti*. Unregelmässig gewachsene, kleine, verkrüppelte, abgestorbene, dürre Tanne B; Gr; GSev., Wa.; vgl. *Stürchel*; *Grospe*. Buschiges Tännchen Ndw; Syn. *Grope*; wilde Tanne mit vielen Ästen BInterl.; Wettertanne LV.; Rottanne GrFläsch; wilder, gestrauchartiger Baum BoSi. ‚Das Reuten von einzelstehenden Gebüsch und Tännlein (Grotzen) ist an verschiedenen Stellen wünschbar‘ Bs. ‚Das Reuten der Alp durch die Gemeinwercher beschränkt sich oft nur auf das Wegschaffen einiger Grotzen, die vielleicht nützlicher stehen geblieben wären.‘ Obw Volksfr. 1881. ‚Grotzen werden bei Wuhrbauten oft in den Schutt oder in das Mauerwerk hineingenommen, damit sie binden helfen, wie auch Bächen entlang Grotzen gepflanzt werden, damit sie in Notfällen zur Abschaltung des Wassers in den Bach hinein gefällt werden können‘ Schw. ‚Ein Stück Wald oder Grotzen.‘ L Kantonsbl. 1865. ‚Dass wir gebannen habend gr. und studen, die da stand zwüschen den güttern in dem schachen und der Muotaa.‘ 1524/44, Schw LB. 1659 wurde verboten, grüne Gr. oder Sticken zu hauen. AKÜCHLER 1887. Bildl.: *in der Grotze ober g'wachse*, ungebildet GT. *Der chunnt us d'r Gr.*, hat keine Lebensart B (Zyro). Vgl. *Hag*, *Wildi* u. Absch. IV 1 a 363, wo ein Wirt von Töss 1524 die katholisch bleibenden Eidgenossen ‚die kuoschwänz und kuomüler in den gr. und in ländern da innen‘ nennt. *Das ist zum Grotze üszere!* vor Ärger G. — b) auch nur: grosser Ast Zg; Teil eines Stammes ZWäd.; astiges Stück Holz ZWyla; Reisigbündel GrD. (*Grotzji*), Pr.; Holzabfälle vom Stamm S. *Lang oder churz Grötze* [Stauden, Bündel] *mache* Z. Syn. *Grotze* 2. ‚Die grotzin under den baumen.‘ 1410, L Probstero. ‚Unser Nachschauwer [Waldaufseher] soll den Statrüterer, so streng zu ryten hand, Grotzen und unschädlich Holz zu geben Gewalt haben.‘ B Gerichtssatz. 1615. ‚Haben die Bauern ein ungeheure Tannen angetroffen und befunden, dass der Grotz oder under Teil 70 Werkschuh gehalten.‘ HAFNER 1666. ‚Wie ein verlassener Ast und Grotzen.‘ 1707, Jes. — 2. a) = *Gütz* Sp. 297 B; VORTE; GL; G; Z. *Der Wind hät der Gr. oben ab knellt. Er ist uf en Gr. ufi geklädret. Er ist ab-em Gr. abe g'falle. In der Gr. nēstid d' Gügger* L. ‚Die bäum bis in den grotzen abstümmeln.‘ PARACKLS. ‚Der nit mer dann zwo oder drei im gr. oben findt.‘ 1531/48, Jes.; 1667: ‚im obersten Gr.‘, jetzt: ‚Wipfel.‘ ‚Der grotzen halb, so einem am holz [ge]geben werden, es syge zuo schindlen oder riesterholz und anders darus ze machen, soll der grotz einer gmeind belyben.‘ 1562, Z Rechtspfl. ‚Es söllend diejenigen, denen Buwholz erlaubt und gezeichnet wäre, nit Gwalt haben, die Grotzen und Abholz ze

nēmmen, damit arme Lüt sich dester bass beholzen mögind.‘ B Gerichtssatz. 1615. ‚Der Groz(e), Dolder, Gipfel, Wipfel, fastigium arboris, cacumen.‘ REX. 1662. Bildl. *Er ist bald in der Grötze* (im *Grötzli ober* ZLunn.), *chunnt gad in d' Gr.*, in leidenschaftlichen Eifer GL; Syn. s. *Esel* Bd I 515. *Er hät mich in d' Gr. g'jagt*, aufs Äusserste gebracht, aufgebracht GL. ‚Im *Grotzli si*, ebenso, aber auch: sehr eingebildet VORTE.‘ — b) der oberste Teil anderer Körper. α) ‚Grötze, das oberist in eim reifen äre, ist minder denn das körnle.‘ MAL. — β) Estrich des Speichers BRohrb. — γ) scherzhaft: Kopf eines Menschen Z Zoll. — 3. a) ‚Grotz, Grotzen, Grotzli‘: Benennung kleiner Kinder, meist scheltend AA; B; S; ‚Z.‘ ‚Grotz‘, Knirps AA. ‚Man versteht sein eigenes Wort nicht vor dem Lärm der Grotzen.‘ AAST. Syn. *Gof*, *Gretz*, *Fratz*. — b) ‚Grotzen‘, schlechte Kälber, Lämmer, Ziegen GrKübl.; magere Kühe GrL., Pani. — 4. ‚Grotzen‘ Ortsn. 1416, L Marchbr. Geschlechtn.: ‚Welti Grotze.‘ 1885, L.

Mhd. nicht bezeugt, aber bei Schm.-Fr. 1<sup>2</sup> 1018: ‚Grotzen‘, mit Dim. auf ‚-ling‘, Sprosse, bes. des Wipfels von Nadelholz, auch Zweig übh. Dazu 1013: ‚Grossen, Grössling‘, Sprosse; junges Waldbäumchen. Der Zusammenhang mit den z. T. synn. ‚Gretz, Grotze, Gritze‘ ist klar, ebenso Vwdtsch. mit ‚gross‘, so dass die Grundbed. eines entsprechenden starken Vbs ‚spriessen, wachsen‘ gewesen sein wird (womit die tw. hervortretende Bed. des Kleinen, resp. klein Bleibens, nicht in Widerspruch steht). — Die Nbf. mit angehängtem g entspricht vielen ähnlichen. Das (nur schwach bezeugte) Fem. wird aus dem Geschl. von Tanne zu erklären sein. In der bildl. Anwendung von 1 a ist die Wildniss des Gebirges gemeint, in welcher Tannen von der beschriebenen Art bes. vorkommen. Zwischen 1 b und 2 a ist tw. schwer zu scheiden. 3 ist übertragen von 1 a, wo der Begriff des Zwerghaften stark hervortritt. Übrigens vgl. noch ‚Krotz, Krotzen‘ m., verkrüppeltes Obst, Kind, Tier Gr. WB. 5, 2424. 4 wahrsch. aus 1 a i. S. v. ‚in den Gr.‘

Hirsch-Grötzen: Spottn. der Bewohner von ZPfäff. — Klaus-Grotze: ein verziertes Tannenbäumchen, das der h. Niklaus manchmal dem jüngsten Kind vor das Bettchen stellt GL; Th lt ROCHA. 1857, 530.

Mittel-. ‚Dass die Müller den kernen, das hinder und das vorder, liessen ligen, als denn das von der rellen fällt, und den herren den mittel grotzen zue zins schickend.‘ 1441, Z Staatsarch.

Der oberste Teil des Haufens? oder Gr. verschrieben für ‚Grütze‘? s. d. und ‚Mittel-Grütz‘, auch ‚Grüsch‘.

Tann(en)-: kleine, verwachsene, buschige Tanne B; SNA.; Ndw. ‚Soll nieman userm berg enkein tanngratzen nit stecken und enkein tannini latten noch tannngrotzen an enkein hag legen noch ziehen.‘ 1433, GrD. Verkrüppeltes oder im Wachstum zurückgebliebenes junges Tännchen von 4–5' Höhe B (meist dim.); vgl. *Tann-Buschli*. Im Kappelerkrieg 1529/31 trugen die Katholiken als Abzeichen Tannenbüschel und wurden daher von den Reformierten selbst ‚Tannngrotzen‘ genannt. S. Absch. IV 1 b 135; VALTSCHUDI 1533. ‚So sy die t., die als ein partyisch ufrüerisch zeichen mit dem landesfriden abgestellt sind, widerumb on straf ze tragen zuo Schwyz offentlich gemeret und erloubt.‘ 1531, Absch. ‚Tragende in iren hüten oder baretlen stechholteren, d. oder dannästli.‘ SICHER 1531. ‚Demnach werde von Zürichern von ihnen [den Vorten] verachtlich und schmachlich als t., milchküblen, fünfürthli und sennhüttli geredt.‘ HBULL. 1572.

Der zeitgenössische luzernische Schriftsteller und Dichter Hans Salat nannte einen von ihm verfassten ‚Spruch‘ über jene Ereignisse ‚der Tanngrotz‘ und gibt am Schluss desselben auch das Lösungsw.: ‚Hie tannast! (die von Zürich fliehend fast!)‘. Zuweilen übertr.: kleiner, verwachsener Mann B; vgl. *Strupf*.

*Tschuder-Grotzli*: verkümmertes Tännchen BHa. — *Tschuder*: verwirrtes, verwildertes Haupthaar.

*uf-grotze*<sup>n</sup>: aufspriessen, in Stengel und Äste auswachsen, von Salat und Spinat Z; Syn. *uf-stenglen*.

*Tannen-Grotzle* f.: weibl. Scheltn., eig. Bezeichnung einer im Tannenwipfel reitenden od. sich in Tannenwedel verwandelnden Hexe. ROCHN. 1856, 2, 183.

*grotzne*<sup>n</sup>: Reiser sammeln Obw.

*„Grotzete* f.: unsaubere Wäsche Bs<sup>n</sup>. — Gehört wie die vom gleichen Orte angegebenen *Grottete* u. *grotzig* zu *kr-*.

*Obsi-Grotzi*, *Ochsen-Grozium* s. *Oxikrozium*.

*Grutz*: Ziger GT. — Vgl. *Grütz* 2, *grützel*, *grützelig*.

*Grütz* n. B; GL; GRPr.; L; GG.; NDW; ZBauma (in Bed. 1 b), m. „B;“ GRHe.; ZBauma, Irchel (in Bed. 1 a und 4): 1. a) = nhd. *Grütze*, grobgemahlenes und von den Hülsen gereinigtes Getreide GL; NDW, spec. Hafergrütze, bzw. daraus bereiteter Brei GR; GTa.; ab *Gr. trihhe*, Haferschleim trinken GRPr. Bei einem Gesellschaftsspiel, wo paarweise gegessen wird, aber ein Platz zu wenig ist und die Plätze immer wieder gewechselt werden, gibt das in der Mitte stehende Mitglied die Lösung dazu mit dem Reim: *Ich bin d'r Gr. im Häfeli und ker mich drei Mal um, und wer bis jetzt kei Schätzeli hät, der schau sich gleich drum (um)* GRMai. *Grützsuppe*, z. B. als Kost der Soldaten statt Kaffee GL. Gebrochene Teilchen von Korn, die in der Mühle abgehen BSi. Rückstand in der Mühle nach Ausscheidung der Mehlsorten L. Graupe, in der Mühle enthülstes Korn ZBauma. ‚Grütz‘ als Zehndenabgabe in der ZGrün. Amtsrechn. v. 1580. Abfälle und Brosamen von Zuckergebäck, v. ‚Studentenschnitten‘ verwendet BBurgd. Gemisch von allerhand Gesäme zur Speise für Stubenvögel, Wicken, Erbsen udgl. Hülsenfrüchte BSi. ‚Mica, allerlei grütze oder brossmen von brot und anderen dingen dergleichen.‘ FRIS.; MAL. — b) bildl. a) ‚*Gr. im Chopf*, Grillen, seltsame Einfälle.‘ — β) *Gr.*, Verstand, Klugheit AA; GL; L; SCHSt.; Z. *Gr. im Chopf ha*<sup>n</sup>, gescheid, geschickt sein AA; BM.; GA., F.; S; Tn; Z. — γ) Geld, Reichtum L. — 2. *Grützeli*, Knöllchen in der Molke, im Haferbrei GA., G.; ZO. (auch *Gritzeli*); s. auch *Rützeli*. Coll.: (*Schotte*<sup>n</sup>-, *Ziger*-) *Grütz* n. GA., G. — 3. a) ‚Glandula, trüesen, grützen an schweinen oder seuwen.‘ FRIS. — b) ‚*Spondylus ostreorum*, der grütz und das hart fleisch der meerschnecken.‘ FRIS. — 4. a) (m.) kleines, elendes Kind, auch als Schelte für Kinder ZIrchel. Syn. *Gretz*, *Grotze*<sup>n</sup>. Als Übers.: ‚Hs Lüß, genant der Grütz.‘ XV., G. — b) Spitzmaus. Pvp. Syn. *Mützer*.

Mhd. *grütze*, n. f.? *Grütze*, *Grützbrei*, eine Intensivform zu dem gleichbed. *gruofe* und zu *gruof*, Korn. Vgl. *Grüsch*. Die Grundbed. muss aber ‚Korn, Kern‘ sein, da nur aus dieser die bildl. Anwendung (1 b) zu verstehen ist: kernhafte Beschaffenheit, Kerngehalt des Geistes. Das in dieser Bed. syn. ‚*Kritz*‘ ist schwerlich aus ‚*Grütz*‘ entstellt; aber möglich ist, dass ‚*Kritz*‘ urspr. nur für die Bed. 1 b α galt und dann auf β übertragen wurde, weil seltsame Einfälle ja auch sinnreiche

sein können. Dass Bed. 2 das selbe W. sei, ist zwar nicht sicher, doch leicht möglich und wahrsch., weil in der Form ohne *g* (die überdies, auch in den Abbl. ‚*grützellen*‘, gerinnen, ‚*grützelig*‘, körnig, säuerlich usw., weniger bezeugt ist und kaum anders erklärt werden kann) dasselbe ebenso leicht abgefallen (resp. als entbehrliches Präfix. gedeutet worden) sein kann, wie es in andern Fällen zugesetzt worden ist. Die in der gerinnenden Milch schwebenden festen Teilchen können sehr wohl mit Körnchen (eines Breis usw.) verglichen werden: doch s. auch *Gerisel*. Eher kann die Zugehörigkeit von Bed. 3 zu diesem W. bezweifelt und sie kann viell. zu ‚*Grützi*, ‚*Grützi*‘, mhd. *grütz*, Griebs, gezogen werden (vgl. *Mittel-Grützi*), welch letztere Form aus ‚*grüpe*, d. i. *grobiz*, *grübe*, entstellt sein mag, aber allerdings doch auch mit obigem *Grütz* 1 a sich vereinigen liesse, da ein Name für ‚Kerngehäuse‘ doch wohl von einem für ‚Kern, Korn‘ gebildet werden konnte. So kann wenigstens 3 b als Kernbestandteil gegenüber der schleimigen Masse erklärt werden, und dann wohl auch 3 a aus der Ähnlichkeit einer Drüse mit jenem Teil der Auster. 4 a kann auf Verwechslung oder Vermischung mit den Synn. ‚*Gretz*‘ und ‚*Grotz*‘ beruhen, doch kann ja auch hier die Bed. ‚kleiner, kornartiger Körper‘ zu Grunde gelogt werden. Vgl. noch ‚*Grütze*‘. 4 b gehört wohl, wenn die Angabe übh. richtig ist, zunächst zu ‚*grützen*‘ 3, nagen, dessen *g* in Hinsicht auf Stammhaftigkeit zweifelhaft ist.

Anken-*Grütz(e)li*: kleine Butterbläschen, die bei der Butterbereitung in der Rahmilch schwimmen ZO.

*Hirs-Grütz*. ‚Von einem mütt rowen hirs soll der müller nit mē nēmen dann ein immi hirsgritz.‘ 1484, AaSuhr Offn. ‚1 mütt 2 viert. hirs-gr.‘ 1555, ZGrün.

*Mittel-kr-n*: Scheidewand zwischen den Kernen einer Nuss BSi. — Vgl. *Grüsi*, *Grützi* und Anm. zu *Grütz*, auch ‚*Mittel-Grotzen*, -*Grüssi*‘.

*grützele*<sup>n</sup>: ‚in sehr feinen unzusammenhängenden Teilchen gerinnen, wie z. B. Milch, Rahm AA;“ BStdt (*kritzele*); ‚B.“ — *g-grützelet* Z, *tri-* AA Wohl, *grützig* „B“, *grützig* AA, *grützig* Bs (auch *chr-*); S: fein gekörnt wie Gries, *Grützeli* enthaltend, z. B. von Honig (candiert), von der Milch beim Buttern oder wann sie sonst körnig gerinnt; von gesottener Butter, wenn sie nicht gehörig umgerührt worden. aaOO. Getupft, von Zeugen, von der Haut AAF.; Z. — S. Anm. zu *Grütz* 2.

*Grütze*<sup>n</sup> f.: 1. Korn? Häufchen, Prise? ‚*Grumus salis*, ein grützen salz.‘ FRIS.; MAL. = ‚*Greutzen*.‘ DENZL. — 2. sandige, trockene Stelle in einem Acker, wo die Gewächse bei heissem Wetter mager werden oder absterben ZFehr. ‚Ein Acker im Greuzli‘ bei ZWint.; ‚in der Grützen unten‘, ehemaliger Exercierplatz bei ZWint. ‚*Greuzenstrasse*.‘ ebd. ‚*Zur Grütze*, Haus in OWint.

Schliesst sich zunächst an ‚*Grieß*‘, Sand, welches aber mit *gruofe*, *gruof*, Korn, unmittelbar zugehört und gleichsam nur das Coll. dazu ist. Vgl. ‚*Greuss*, terra sicca.‘ SCHM.-FR. 1<sup>2</sup>, 1011.

*Grütze*<sup>n</sup> f.: etwas Kleines, Unscheinbares, z. B. ein Häuschen, eine verkrüppelte Tanne Ar. Flurn. c. 1450, FRUND; XV., ZDüb.; 1596, SCHWE. Klosterarch., ‚*Grützenhof* BKön.; GJonen, ‚*Grützhütten*‘ LWolh.

In der Anwendung auf Tanne am Nächsten an ‚*Grotze*‘ rührend; in der erstern viell. an ‚*Krütz*‘, enger Raum; doch auch an ‚*Grütz*‘ i. S. v. kleiner Körper übh. S. aber auch *kr-*. Zu den Flurnn. vgl. *Grütze* 2.

*grütze*<sup>n</sup> I: *Grütze* mahlen NDW.

*grütze*<sup>n</sup> II, in L -ü- [?]: 1. schaben, z. B. Äpfel Ar. — 2. ‚*schnitzeln ohne Zweck* Ar,‘ in Holz hantieren GMarb.; s. *Holz-Grützer*. — 3. hörbar nagen.

von Mäusen TaTäg.; vgl. *Grütz* 4 b. — 4. keifen, zanken Schw. ‚Wolltent s' nüt gehorsam symtatent s' stäts grützen und onwillig stellen und gabent s' och niemants nüt mit lieb.‘ SICHEN 1531. S. auch *kritzen*. — 5. Kleinhandel treiben, auch mit Tausch; im Kleinen, mit kleinen Gegenständen markten, schachern, bes. von Kindern; zuweilen mit ungünstigem Nebenbegriff des Heimlichen, Unerlaubten AAF.; BSi.; L; GF.; Z. Syn. *grämplen*, *hützen*, *g'wirben*. *Er het alle Märttag mit de Büre z' grütze* Bs (Spreng). Auch: kleine Schulden mit einander berechnen. ebd. ‚Dessgleichen mit kaufen und verkaufen, tauschen, grützen, (g)wärben, überkleiden, kostlich leben, lasst man junge haushaben fürfaren.‘ SHUCH. 1591/1693. ‚Gremplen, grützen, tauschen, mercari, cambire, negotiari.‘ REX. 1662. ‚Leichtsinniges Güter kaufen und grützen.‘ Z Mand. 1675. ‚Die Pfarrer und Vorgesetzten werden vernahmet, dass sie insonderheit auf diejenigen Liederlichen und Vertügen, welche mit überflüssigem Trinken in den Wirtschaften oder mit unnötigem Grützen, Märkten und Weinkäufen das Ihrige verschwenden, gute Achtung geben.‘ 1693, ebd.

Das W. scheint unserm Gebiet eigen doch ist fraglich, ob alle Bedd. zugehören; in Bed. 3 gilt auch *rützen*, in Bed. 1 *rützen*, und betr. den Voc. könnte man vergleichen ‚Grätz‘, Abfall von Goldschmiedearbeit, mit unserm ‚Grütz‘ 1 a, ‚Gretz‘, Knirps, mit ‚Grütz‘ 4 a. Aber es lassen sich doch auch sämtliche Bedd. auf den Grundbegr.: ‚kleine Teile abschneiden, mit kleinen Stücken hantieren‘, also auf ‚Grütz‘ in diesem Sinn, zurückführen; Bed. 4 auf: streiten um Kleinigkeiten, oder sie ist hergenommen von dem schrillen Ton, der beim *grützen* 1, 2 oder 3 entsteht; vgl. *knäsen* mit der selben Übertragung.

ab-: abmarkten AAF.; Z. — ver-: 1. schlecht verkaufen, verschachern B; Z. — 2. ‚zerhacken, von schlechten Zimmerleuten A; Syn. *verbäcken*.“

„Grützer: Händler B; VORTE; SCH; Z.“ — Holz-: schlechter Holzschnitzler A. Syn. *Bäcker*.

Grütze f.: 1. Geschabsel von Äpfeln; kleine Holzspäne A; ThMamm.; „Schnitzerei“, von Mäusen zernagte Abfälle Th. — 2. „Kleinhandel. allg.“ — Mus-: Genage von Mäusen. PUF.

Grüzi, „Grützi“ n.: Griebs BO.; Syn. *Bätzgi*, *Sattel*. — Vgl. Anm. zu ‚Grütz‘ und Schm.-Fr. 1<sup>2</sup> 1019, auch *Grüzi* unter *Grä*.

grützisch: zänkisch, gehässig Schw. — S. übr. auch (*k*)rützig.

grützle-: Tauschhandel treiben wie Kinder Z; Z. — Grützler. ‚Emtionalis, der gern kauft, Gr.‘ DENZL. 1716.

Grützele, lt Hartm. 1808 ‚Kr-: Krikente BODENSEE. Vgl. *Giriz* Sp. 408.

*gratzge*“: elend leben, ver-: so zu Grunde gehen Schw. S. auch *ratzgen*.

Greizge, auch *grossi Gr.* = *Gränsen* AAVill., Dött., Klingn. Syn. *Reizge*. — Zunächst Nbf. zu *Greiz*, wie *Greizge* zu *Greiz* (Sp. 676).

gritzgen, Gritzgi s. Sp. 836/7.

Grotzge s. *Grotze*.

## Gsch-.

S. auch unter *Sch-* (mit Präf. *ge-*) und unter *Tsch-* (welches übh. lautliche Nbf. zu *Gsch-* ist).

*gsch*: 1. Scheuchruf, für Vögel, Katzen und Hunde Bs; GL; Z; Syn. *gschu(d)*, *tsch*, *tschu*! — 2. Hetzruf für Hunde ApK.; Z. *Arrär gsch! gsch!* Hetzruf für Hunde z. B. auf der Jagd GL. Auch um Streitende auf einander zu hetzen Z; Syn. *arrär* (Bd I 388), *x!*

*gachä* ZoGlatt, sonst *gachö*: Zuruf ans Vieh = zurück! z. B. wenn es an der Krippe zu weit vorn steht und man ausräumen will, oder wenn das Zugvieh, das man einspannen will, zu weit vorn an der Deichsel steht AA; Z; auch *gscho hö!* AAF.; *gachö do!* Z, Kopf weg (zurück); *gscho umme!* rechts weg von der Hand! ZB.; Syn. *tscho*, *tschob!*

*gschu!* Scheuchruf für die Hennen GR; Z; Syn. *gachüd*, *tschu!*

*Gschü*: Brühe, Sauce B. — Aus frz. *jus*, viell. als Coll. (*Ge-schü*) zu fassen.

*gachüd* = *gschu* SG.; Syn. *tschüd!*

Gschuder s. (*T*)Schuder.

*Gschälör* (in ZO. <sup>2</sup>, in AA <sup>+</sup>) n., Gschälöri m. AA: einfältiger, beschränkter Mensch, Tölpel AA; Z. Schelte für ungeberdige, lärmende Jungen ZO.

Wie *Gallöri* als Zss. aus *Gall(li)* und *Löri* angesehen werden kann, so dürfte unser W., das auch die Nbf. *Tschälöri* hat, eine Zss. sein aus den Synn. *Tschale* (*Tschali*, *Tscholi*) und *Löri*. Die Form *Gschälör* scheint Anlehnung an das der Volksspr. allerdings abhanden gekommene *schallen* zu beabsichtigen und würde sich zu diesem verhalten wie *Gol* (s. Sp. 214) zu *gellen*.

*gschiwje*“: Nachlese halten, bes. in den Rebbergen W. Syn. *süechlen*.

Schwer mit ‚schauen‘ zu vereinigen, auch wenn wir die obige Form als *gschüerjen* deuten; vgl. immerhin die Anm. zu *Grie*.

Gschlav s. *Sklar*.

Gstrau s. *Strau*.

## Gw-.

S. auch W- (mit Präf. *ge-*) und Qu-.

*Gwide*“ f.: keifendes Weibsbild GR uVatz.

Wahrsch. von einem Vb. *\*kuiden*, schwatzen (vgl. Syn. *quaden*), einer Nbf. zu unserm *kiden*, schallen, tönen, welches hinwieder von dem Präs. *es kst* des ahd. *quādan*, sagen, abzuleiten ist.



**gwägg:** 1. Interj., mit welcher man den Ruf des Raben nachahmt, auch um ihn zu verscheuchen. allg. *Gwägg* ruft man spottend demjenigen zu, der eine kleine Bürde Holz aus dem Walde trägt, welche man somit als ein blosses Rabennest taxiert; dann subat. auch die kleine Bürde selbst Gl; vgl. *Kräjen-Nest*. — 2. Ruf des Frosches. KESSL.; s. *gorpsen*. — Abl. *gwozzen*.

**Gwägg** AaFri.; Bs; SchNnk.; S; Z, **Gwägger** Bs; Sch („Quager, Quaker“); Th — m., **Gwägge** f. Zilln., Sth., Wyla: 1. Rabe, Krähe. „*Mager wie 'ne grupfte Gwagger.*“ *D' Ratsherre, schwarz wie Gwagge* ZWthür. *D' Gwagge händ afähr chräe und e Brüel verfüere, wie wenn der Bös selber im Hüslü wär Z* (Bied.). — 2. viel jammernder Mensch ThTäg.; Schelte für ein unartiges, viel schreiendes Kind Bs; S. *Er het mängisch g'seit, es sig Schad für e Hebammelon, wo si für d'r Gwagg zalt heige*. BWYss 1863. — 3. Töpel, vorlauter, dummer Schwätzer S. — 4. Übername der Bewohner von ZRuss. Vgl. *Gugger II A 3 f* (Sp. 188). — 5. **Gwägg(er)**, Frömmeler, Sectirer Sch; früher bes. Übern. der Wiedertäufer SchKL.

Bed. 1—4 vom Rufe des Raben; vgl. die Synn. *Gagg*, *Gragg*; Bed. 2 scherzh. od. hämische Entstellung von ‚Quäker‘, mit Anspielung auf die dunkle Kleidung.

**gwägge:** 1. krächzen, wie der Rabe schreien Aa; Bs; Sch; S; Z. — 2. quaken Aa.

**Gwägg I m.:** Letztgekommener Gr.

Bezieht sich auf die Töne der Kinder und junger Vögel; vgl. *gedaggen* und Gr. WB. unter ‚Nestquak‘.

**gwäggele:** kreischend schreien, wie kleine Kinder Z.

**gwägge:** 1. = *gwäggen* 1 GrL. — 2. schreien, wie Wiegenkinder Bs; S; Syn. *bäggen*.

Zu 2 vgl.: ‚Wäcken, schreien und greinen wie ein unmündig oder jung kind.‘ Fris.; Mal. Vgl. auch lat. *vagire*.

**Gwägge I f. GWe.; ZElgg, Gwägger m. GrL.:** 1. Rabe, Krähe. — 2. Blasinstrument, bestehend aus 2 zwischen Birkenrinde geschobenen Hölzchen GWe.; vgl. *Gäggi* (Sp. 167); *Gwiggle*; *Furze*.

**Gwäggi m.:** Mensch mit kreischender Stimme oder der immer jammert Bs.

**Gwägge II f.:** Quecke, *triticum repens* BM.

**gwägge:** *gicigg* (ki-, kuwitt) schreien, wie der Waldkauz, *strix aluco* (nach dem Volksglauben soll es das Weibchen der Eule sein, s. Bd I 614); der Ruf gilt als todverkündend Aa; Z. Synn. s. bei *Uwel* Bd I 615.

**Gwiggle** f. Th, **Gwiggli m. AaF., Bb., Z.; Th** Steckb.; ZGlattf.: 1. Waldkauz; auch Ohreule Aa; Z. — 2. ein Toninstrument, aus einem sich gablig teilenden Stück Rebholz zur Zeit, da es im Saft ist, verfertigt; nachdem die äussere Rinde abgeschält und der Bast gelöst ist, werden beide Schenkel so auf einander festgebunden, dass beim Hindurchblasen der Bast in vibrierende Bewegung geraten und das Geschrei der Eule od. des Hähers nachahmen kann Th; vgl. *Gwägge I*.

Vgl. bair. ‚Wichtel‘, Waldkauz, sowie Instrument, um das Geschrei der Eule nachzuahmen; s. noch Fr., Ztschr. 7, 96.

**gwnnen** s. *gunnen* Sp. 332.

**ver-gwangge:** ‚verhehlen, verbergen Bs;‘ jetzt nur noch in den RAA.: *da 'sch eppis Vergwanggtts, e vergwanggti G'schicht*, etw. Verfehltes Bs; Syn. *verwendt*. — Verderbniss aus dem Syn. *verquanten*, das auch ‚verdrehen, entstellen, verderben‘ bedeutet.

**„gwante“, gwantele:** im Gehen stolpern, bes. von Betrunknen W.“

**„Gwinti f.:** Abgabe, welche Mädchen bezahlen müssen, welche ausser ihre Gemeinde heiraten W;“ Syn. *Kronen-Gelt* Sp. 253; vgl. *Silber-Kron*.

Dem rechtlichen Charakter nach wahrsch. eine der Herrschaft beim Wegzug zu entrichtende Gebühr (s. ‚Abzug‘); vgl. frz. *quint* (et *requint*), Abgabe des fünften Teils des Lehenpreises an den Lehenherren.

**Gwēr:** 1. ‚Quirinus BFrut.‘, woselbst 1556 ‚Gw. Ritter‘, ein Volksdichter, 1668 ‚Gw. Brügger‘, 1674 ‚Gw. Zaller‘ genannt werden. — 2. St Goar (der Ort). 1529, Absch.; ‚St Gewär.‘ 1618/19, Z Taschenb. 1878.

**Gwardi I f.:** Wache, spec. concr. Leibwache, Garde Z†. ‚Die gwardi stot in dyner huet, sagt der aufbrechende Brutus zum Statthalter. HBULL. 1533. ‚Ein gw. hat er im bestellt, damit er 's rych mit gwalt behelt.‘ ebd. ‚Wo ist die gward, ir gwardenknecht? SBIRK 1535. ‚MGHH. hand ein gw. gan Rom zu päpstlicher Heiligkeit bewilligt.‘ 1548, L Ratsb. ‚Hand acht, dass d' statt ouch werd verwart mit der gw. ordenlich recht.‘ RUEP 1550. ‚[Die Bärin] lief den nächsten weg durch alle gwarden und gmach des fürsten kammer zue.‘ TIERR. 1563. ‚Prætoria cohors, des vogts gwarde und rott. Custodiæ, ein gw. oder die wächter. Aditum custode coronare, ein gw. oder huet legen zum eingang.‘ FRIS.; MAL. ‚Es habend etlich angehept, sich in die gwardinen, herrendienst und frömde krieg begeben.‘ HBULL. 1572. ‚Wo Gott einen nit beschirmt, da hilft kein waffen, kein schloss, gwarde...‘ LLAR. 1582. ‚Herodes, als er durch syn gw. im ganzen land um Bethlehem alle zweijährige knäblin liess umbringen.‘ RGUALTE. 1584. ‚Mit dem Hufen syner Rüter, so er im zue synes Lybs Gw. g'han.‘ RTRON 1606. ‚Die welsche Quardi.‘ GRASSER 1625. ‚Die Liebe ist die beste Quardi, Wacht.‘ MEY., Hort. 1692.

It. *guardia*, Wache, frz. *garde*. Die Schweizer waren bes. für fürstliche Leibgarden gesucht; vgl. z. B. Lütolf, Die Schweizergarde; Morell, Die Schweizerregimenter.

**Salve:** 1. Leibwache. VILM. Schlacht 1656. — 2. sehr kleines Reliquienkästchen Schw; Zo. — Mit *salvanguardia* (frz. *sauvegarde*), Schutz, Schirm, Schutzwache.

**Gwardisame f.:** Garnison. Die Eidgenossen im Felde wünschen, man möge sie wenigstens ‚in päpstlicher Heiligkeit stetten gwardisammen dienen lassen.‘ 1521, Absch. — Umdeutschung des Fremdw., it. ‚Garnigione‘, mit Anlehnung an ‚Gwardi‘. Vgl. *Gernarn*.

**Gwardin I m.:** Schreckfigur, Larve mit scheusslichem Gesicht, Bart und 3 Nasen, von den ‚Gesellen

des törichten Lebens' 1523 angewendet, um die Nonnen des Zg Klosters Frauental zu erschrecken; bis 1778 alsdann alljährlich am Sitzungstage des sog. 'grossmächtigen Rats' vor den Fenstern des Sitzungssaales ausgestellt; Abbildungen s. Elsener-Kal. 1868 und Alpenr. 1866, S. 69.

Wahrsch. identisch mit 'Guardian' i. S. eines Wächters, welcher die damals einem freieren Leben huldigenden Nonnen wieder zu strengerem Leben zurückführen sollte, viell. mit parodierender Nachahmung der Strafgewalt eines Kloster-vorstehers.

Gwardin II, bzw. Wardin (in Z auch *Waradin*, *Wardi*) m.: Münzwardein, obrigkeitlich bestellter Aufseher, welcher Münzen, Gold- und Silberwaaren auf den gesetzlichen Feingehalt zu prüfen hatte L (auch 'Kantonswardin'); Z. 'Ein w., so die stempfel hat, soll schweren, die stempfel und ysen hinder im ze beheben und dera trüwlichen ze warten. Er soll mit den ysen oder stempfen zue dem münzmeister gan und den sack, so versiglet ist, uftuen und im lassen darus die münz brächen [prägen] und schlachen und von den stempfen by sym eide nit kommen, bis er ufhört brächen.' 1490, SGG. RG. 2, 271/3. 'Dass keiner derjenigen, so Gewichtsteine und Wagen machet, solche selbstn weder fechten noch mit dem Z bezeichnen, sondern selbige dem hierzu verordnet beeidigten Wardyn (Guardin, Gwardyn) zum Justieren einhändigen.' Z Mand. 1693/1812. 'Gwardyn wird erwählt vor Rat; seine Pflicht ist, auf die Geltsorten Achtung zu geben, ob selbe auch den rechten Halt haben, item auf die Proben, sowohl des Zinnes als des Silbers, und dann auf die Gewichte, dass selbe wohl justifiziert und ordentlich gefochten seien. Sein

Einkommen ist nichts Sonderliches, hat aber den ersten Zugang zu dem Münzmeisterdienst.' Z Pfründenb. 1757.

Vgl. das veraltete nhd. 'Wardein'. Der Beamte heisst frz. *garde des monnaies*; mlat. *garda monetarum*. 'Guardianus' bedeutet im Mlat. auch einen Wächter, Aufseher übh., z. B. 'g. de duana', Zollaufseher. Eine Würde bei einem geistlichen Ritterorden versteht wohl auch HsStock. 1519: 'Melcher zue der Gilgen, Ritterwardein.'

Gwardi II n. [?]: Geld. *Der häd Gw.*, ist reich AAWohl. Syn. *Kümmich, Batzen*.

Wahrsch. individuelle Entstellung (mit Anlehnung an *Gwardi I*) aus it. *quattrini*, s. *Katrin*.

Gwergi s. *Ge-twergi*.

Gwärti s. *Ge-wëtti*.

gwaxe<sup>a</sup>: quaken UwE. 'Coaxare, schreien wie ein frösch, gw. (quaxen, quäxen).' FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716.

gwäxere<sup>a</sup>: mit einem stumpfen Messer schneiden, so dass beim Hin- und Herfahren knirschende, scharfe Töne entstehen B (Dän.). — Schallw.; vgl. *gäxen, gäxlen* u. d. vor.

Gwix m.: heller, gellender Schrei GSA. — Vgl. *gotiggen* und die Synn. *Gips, Gix*.

gwixe<sup>a</sup> = *gipsen* GO. — Vgl. auch hd. 'quiksen, quitschen', schreien, schneidend scharfe Töne hören lassen.

Gwixi n.: Käuzchen, Eule. Kindern, die Nachts auf der Gasse herumlaufen, wird mit dem 'Gw.' gedroht. ROCH. 1857, S. 319. — Vgl. *Gwiggyle (Gwiggili)*.

## H.

### Ha, he, hi, ho, hu.

S. auch *Haj* usw., *Han* usw., *Haw* usw.

hā: Schlittenruf S. Syn. *ab* (Bd I 29), *alle* (ebd. 171), *usi Gass* (Sp. 450), *do hō, hab, ab Hobel, us Haug, haup, Huet, rau, ab Schnauz, us Weg*.

a-ha s. Bd I 161.

ō- (in AP; B oAa.; SCH; Z ō-, in Z etwa ō-, in BM. ū-, neben ue-) hā (mit schwankender Quantität des Voc.) Aa; AP; B; VORTE; GR; G; TH, ō- (in GG.; SCHSt; Zu; Z ō-, in B ū-, in BR. ue-, in S ho-) hā (*hæ* bzw. *hē* und *hæ*) AaF.; B; B; GG.; S; Z: halt! 1. zunächst als Zuruf ans Zugvieh, oft verstärkend verbunden mit den nachgesetzten Synn. *ō, hūf.* allg. Andere Synn. *hō, a-hō*. Auch als Zuruf (in Z in diesem Fall mit nāncierter Differenzierung *ōhā*, gegenüber *ōhā* zum Vieh) an Menschen. *Uha, Schümmel, m; cha<sup>a</sup> nit däre* [der Weg ist gesperrt]. ADDR. 1877. Der in SCHSt. vormalig aufgestellte zürch. Wachtposten soll die heranfahrenden Schiffe mit den Worten angerufen haben: 'Woher das Schiff? ōhā!' welches

Kommando dann scherzh. auch später Schiffern zugerufen wurde. SRWW. 1824. *Ohä!* ruft man auch Einem nach, mit der Absicht, ihn zurückzuhalten oder -zurufen; ebenso Jmdm, dem ein Unfall zustösst. Vom Sprechenden gegen sich selber angewendet, kommt es einer Entschuldigung gegen den Andern gleich. Als ein schweiz., in Wien lebender Arzt, um eine Ecke bieugend, an Kaiser Joseph II. anrannte, rief er: *ohä!* worauf dieser sagte: 'Sie scins g'wiss a Schweizer!' *Ohä Chopf!* beim Anstossen des Kopfes Z. — 2. Interj., um einen Andern in einer allzu weitgehenden Behauptung, Forderung zu unterbrechen, im S. einer starken Verneinung od. Weigerung. allg. *Uha, Benz*, stehende Formel, i. S. v.: so ists nicht gemeint, nur sachte BM. *Uha, das geit nid, das tuen i<sup>a</sup> nid!* B. 'Nun erwartete Anne Bäbi, Hansli werde g'wunderig sein, aber ohä! er achtete sich Anne Bäbi's gar nicht.' GORTH. 'Ocha, du hast fel geschossen!' SALAT 1537.

Syn. in den meisten Fällen *holla*; zu 2 vgl. nhd. 'oho!' S. auch *ōha* Bd I 162 und *ō II* Bd I 22. Die Quantität der Voc. ist oft abhängig von der mehr od. weniger erregten Stimmung des Rufenden.

**hā I**, auch *hā-hā* APl., *ā-hā* GrPr.: Interj. als Ausdruck der Bejahung; Syn. *e-hē!*

**hā II**: Interj., mit welcher das Ergebniss einer Überlegung eingeführt wird, bald in ermunterndem S., bald i. S. des Einwurfs, der Abwehr, Abweisung Z; Syn. *ba*, *b'hā*, *hē I*. *Ha, 's wird nüd so bös si'* [wie du sagst].

**hā III** GrPr.; G, *hā* GL; L; Z (wo verpöntes, für bäurisch gehaltenes *hæ* neben feinerem *hē*), in SchwE. *hē'* (dafür auch der Ton, welcher entsteht, indem man bei geschlossenem Munde die Stimme durch die Nase gehen lässt L; Z): Fragepart. 1. um die Wiederholung des von dem Andern Gesagten zu veranlassen, wenn man es nicht verstanden hat; wie? was? comment? Aa; Sch; Schw; Z. *Dē brücht au' nüd s' mache' hā*, ist verständig genug, merkt die Sache im ersten Augenblick Z. *Du muest dēnn mache' hā*, sagt man zu Jmdm ironisch, wenn man ihn ausschickt, aber seiner Verständigkeit nicht recht traut Z. — 2. zur nachdrücklichen Zfassung einer ausgesprochenen Frage, hörst du? *Wie spät isch (es), hā?* Z. — 3. = *gē!* (Sp. 276) und in diesem S. meistens mit Diesem verbunden: nicht wahr? siehst du nun? GL; Schw; Z. — Syn. *hi*. Vgl. *hu* bei Schm.-Fr.

**hā IV** GSA., *hā-ā* Ar; GT., *hā-ā* GrPr.; G tw., *hā-hā* Ar tw. (neben *hā-hā*): Neg., in verstärkendem S. *Säg-ich ja ol āha, sū-n-is* [ist es] ja; *säg-ich nei' ol ha-ā, sū blibt 's bim Nei'* GrPr. (Schwzd.). Durch Beifügung von *nei'* wird dem an sich dunkeln *ha-a* gewissermassen die Erläuterung beigegeben, wie sie auch durch die Geberde des Kopfschüttelns unterstützt wird Ar. *Chomm-ich dē rechte Wēg?* Antw. *Nā, ha-a!* Merz 1836.

Syn. *hæ*, zu dem es sich verhält wie *ā-ā* (s. Bd I 2) zu *e*; weitere Synn. *nā-ā*, *nā-ā*; in allen diesen Synn. werden die 2 Voc. scharf getrennt.

**hüteli-hā**, **hüte-hähä**: Ruf der Maskierten an der Fastnacht, mit dem sie um eine Gabe anhalten Z. Syn. *useli*, *hō-bätz*, *ū(te)-bätz* (s. u! Bd I 24).

*ha*, *hā* s. *haben*. *Hāi* s. *Häli*.

**hau**, Interj.: 1. freudiger Ausruf der Schützen, wenn sie einen guten Schuss getan, zugleich scherzhafte Ermunterung an den Zeiger, einen möglichst guten Schuss zu verkünden Ar. Vgl. den Imper. *hau* unter *hauwen*. — 2. Schlittenruf GRh.; S. Syn. *hā*.

**Hau I m.**: Augenblick, Nu, nur in der Verbindung im H. Aa; SchwNuol.; S; ZS. Im H. wird d' Tür uff'sprengt. SCHILD. *Er gil-ere-n-im H. e lise Düt* [Wink]. ebd. *'s ist im H. richtig*, fertig, abgetan.

Eig.: in so viel Zeit, als man braucht, um *hau* zu rufen; vgl. im *Hei*, *Hu*, *Hui*. Es liesse sich aber auch mit *Hau'*, Hieb (in einem Hieb', vgl. 'auf einen Streich, Schlag') vereinigen. Vgl. auch das Syn. im *Schnall*, sowie *Hack* i. S. v. Augenblick.

**über-hau**, in der unpers. RA. *überhau gā*, bunt, unordentlich hergehen BHk.; 'kreuz und quer BO.'

Kann ebf. zu *Hau'* gehören, vgl. die RA. '(Jmdm) über den Hau gehen (fallen)' = wider den 'Strich' gehen, schief, ungeschickt ausfallen; doch könnte, ausgehend von der Grundbed. 'rasch' (im *Hau*, im 'Schnurr') Zshang mit der Interj. *hau* Statt finden; vgl. bei Gr. WB. 'hui' i. S. v. eilfertig, 'überhuien', übereilen, obenhin machen, und unsere Synn. *überhopp*, *hutz*. Betr. *über* in diesen Zssen vgl. Bd I 59, Anm. Endlich vgl. noch *uf hoppelkeie*, auf Geratewohl.

**Hauderi-** s. *hauderen*.

**Rubi-**, in der Verbindung im R., um die Wette. *Do geit 's druf los* [beim Schnecken suchen] im R., *do geit es druf und dra'* S (Schild). R. auch Ausruf der Knaben beim Kugelspiel, wenn ein Mitspielender von den im Spiele stehenden Kugeln sich aneignet, so viel er kann S.

Viell. entstellt aus dem Vorigen (im *Überhau*), etwa im Gedanken an *rub*, kraus (vgl. nhd. 'kraus und bunt'). Doch könnte in dem 1. Teile das W. 'rauben' stecken, da die RA. wahrsch. von dem Spiele ausgegangen und 'rauben' ein technischer Spielerausdruck ist.

**Hau-hau m.**: Hund AaZein. (Kdspr.); Syn. *Wau-wau*, *Bo-bouss*. — Vgl. auch 'hau' bei Gr. WB., u. *Haus II*.

**hauer**: krank, abgestanden, gelb, vom Aussehen der Pflanzen AaZein. — Vgl. 'hei' i. S. v. ausgetrocknet, dürr bei Gr. WB.; mhd. *heien*, brennen.

**häuere** s. *heieren*.

**Hē** s. *Hei*; (*Wuote*-) *Hēr*.

**hē**: Interj., um zur Aufmerksamkeit zu mahnen. Jmd anzurufen, z. B. einen Davoneilenden zum Anhalten zu bewegen, etwa i. S. v. höre! aufgepasst! halt (da)! holla! allg. *Hē, lös* [höre]! Häufig verst. durch nachgesetztes 'da'. Als Schlittenruf (auch *ap-hē*, s. Bd I 29) ZW.; Synn. s. bei *hā*. *Hē, welch' mē*, wer bietet mehr? Aufforderung der Ausruf bei Versteigerungen ScuSt.; vgl. *ita hē* Bd I 602. Mit dem Rufe *hē, hē!* wird an der Landsgemeinde bei wichtigeren Abstimmungen das Handaufheben begleitet, und sollen Andere zum Beistimmen angeregt werden GL. *Hē, hē! wer will Wasser hole'?* *mē' schlät d' Brünne' ab!* wird gerufen, wenn z. B. wegen Reparaturen das Wasser der Brunnenleitung abgestellt wird GL. Zu einer Zeit, da der Fleischverbrauch noch spärlicher war, liess in ZMdf der Metzger, so oft er frisch geschlachtet hatte, in der Gemeinde herum ausrufen: *Hē, hē! Wer wolt guets Chüe-* (Rind- u. dgl.) *Fleisch chause', der sell i' d' Gmeindmetzg inne' laufe'*. Wolfel: 's Pfund für ... Schilling. *Wie Speck!* Mit *hē! hē!* sucht man abwehrend Jmdn von seiner Absicht abzuhalten oder in seinem Tun zu stören Z. Syn. *sē!* Auch ermunternder Zuruf, Treibruf an Vieh Scu; Syn. *hei*. 'Er rief, wie er die Kälber zum Fressen trieb: He, hü, hei und: hoi, he, hoi!' Scu Volkskal. 1882. S. auch noch *hē*.

**e-he**: Interj. unangenehmer Überraschung Bs; BSi.

**hopp-**: 1. Freudenruf als Eingangsw. in einem Reimspruch: *H, d' Chatz lauft über dē Sē*, wohl die Sprünge des Rufenden bezeichnend ZReg.; vgl. da. Folg. — 2. Warnungsruf der Knaben auf der Schlutbahn ZReg.; Syn. (*ab*) *hē*.

**huppeli-**: Freudenruf ZO. *Iā hā' mi' Güt' g'seh, si bringt mer d' Helsete, h.!* Sturz. Als Eingang eines Reimspruchs. ebd. Gem. V 81; Syn. *jüpeli-*.

**hauteli-**, in ZZoll. *hüteli-*, als Eingang eines Reimverses: *H, was han-ich g'seh?* ZB. Vgl. *hüteli-ha*.

**jū-**: Freudenruf. allg., bes. als Anf. von Volkliedern. *J., Leder am Schuh!* riefen die Bauernbursche, wenn sie ihre Schönen vom Tanzplatz nach Hause geleiten durften AaSchinz. Wind. *J. mach' sich vergnügen Sch. Es ist (gād) nur juheie' und j.!* Syn. *alli Güeti. Si luege'd z' Bode', wie wenn s' trum'*

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erklärung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als tunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

**Geschichte**  
der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
Jakob Bächtold.

Erscheint in circa 5 Lieferungen von 6—7 Bogen zu 1 M. 60 Pf. Erschienen sind bis jetzt 3 Lieferungen, deren erste im Anschluß an das Kloster St. Gallen die althochdeutsche Literatur des 8.—12. Jahrhunderts behandelt, während die zweite die mittelhochdeutsche Periode des höfischen Epos und Minnefangs umfaßt und die dritte sich über den bürgerlichen und gelehrten Kunstbetrieb (14. und 15. Jahrhundert) verbreitet.

**Geschichte**  
der  
**Poetischen Theorie und Kritik**  
von den Diskursen der Maler bis auf Lessing.

Von  
Friedrich Braitmaier.  
Erster Theil.  
1888. X und 312 Seiten gr. 8°. Preis 5 M.

Durchaus auf den Quellen selbst beruhend, füllt dieses auf zwei Theile angelegte Werk eine wirkliche Lücke in der bisherigen Darstellung der deutschen Literaturgeschichte aus.

**Die Flexionsendungen**  
des  
**Schweizerdeutschen Verbuns**  
und  
damit zusammenhängende Erscheinungen.

Von  
Dr. Jakob Bosshart.  
1888. gr. 8°. 60 Seiten. Preis 2 M.

**Susanna.**  
Ein oberengadinisches Drama des XVI. Jahrhunderts.  
Mit Anmerkungen, Grammatik und Glossar  
herausgegeben  
von  
Jakob Ulrich.  
1888. 8°. VI und 140 Seiten. Preis broch. 3 M.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

- I. **Die Stettlinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und eingeleitet von Dr. Ludwig Hessel. DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. **Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M. 60 Pf.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
- VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch. CCXX und 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

**Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den Schachbüchern des Jakob von Cessole und des Jakob Mennel** herausgegeben von Ferd. Vetter.  
1. Lieferung VIII S. und 224 Sp. 2. Lieferung 208 Sp. Preis je 2 M. 40 Pf.

Wird in circa 5 Lieferungen von 6—7 Bogen erscheinen und leitet, übereinstimmend in Format und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und billigen Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen deutschen Neudrucken sich anschliesst. Zur Ausgabe gelangt:

**Zweite Serie.**

- I. **Chronik der Gesellschaft der Mähler.** 1721—1722. Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek herausgegeben von Ezechiel Vetter. VIII u. 117 S. Preis 2 M. 60 Pf.
- Das zweite Heft soll „Die Discurse der Mähler“ (von Bobmer und Breitingen) bringen.

**DIE SCHWEIZERISCHE SITTE**  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von

Dr. Hermann Meyer.  
XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

B

Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XV. Heft.

(Des zweiten Bandes sechstes Heft.)

Bearbeitet

von

Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.

BIBLIOTHEQUE  
FOREIGN  
PROGRESS

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1889.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstirben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar mache*, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von beständigen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engere Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)



*wäre-d und wollt wette, 's wär juheie und j. in irem Herze.* Stutz 1851. 'Sie singen, schreien all: Juhee! Gleich folgt darauf das Lied: o wee!' GGOTT. 1599. Als Subst. 1) Jubel. In *éim J. si*, voll Freude Bs; s. BREITENST. 1860, 16. — 2) (scherzh.) oberster Sitz (Imperiale) einer Kutsche, oberste Gallerie im Theater Bs; Z. — 3) (scherzh.) Kaffee AaSt.

Eig. Zurückung der beiden Interj. *ju* und *he*. In Bed. 2 Übertragung auf den Ort, wo man *ju-he* rufen möchte, doch liegt wohl darin auch der Ausdruck der Geringschätzung; vgl. 'Hopp-he', geringe Habseligkeit, bei Weig., WB. S. auch Anm. zu *Halle-ho* und vgl. auch *ju-hei*. Zu 3 vgl. *hui s b*. — Abl. *ju-he-en*.

*jüpeli-, juppeli-*, in GL *jupel-*: Ausruf der Freude GL; Schw; Z; vgl. den Reimspruch: *Alti Wider und Ente, si schwadered über-e Se und wenn-m; s' will vertränke, so rüefed (schreied) s' jupeli- (upeli-, ju-, puteli-, tschuderi-) he*. — *Jupeli-* von der Interj. *ja(p)*! vgl. das Syn. *huppeli-he*.

Bo-hé Böhe' m.: Wildfang AaWohl. — Vgl. *Heie-heie, Huihu, Juheier* und *bukeien*.

*büti-, büteli-*: Ausruf, wenn man ein Kind spielend in die Höhe hebt B; L; auch = *büti-heie*, wenn man ein Kind schaukelt Bs; B. *Mis Schatzeli, mach numme butihē* L. *Büti he, b. he, Christe, briegg m; nimmem*. GJKUN. S. auch *ju-he*. — *Buten*, wiegend schaukeln.

Schlitt-: Schlittenruf GL.

*he-e*: laut (eig. *he*) rufen Ar; GA.; vgl. *heien, hepen*.

*jü-*: *juhē* rufen, jauchzen. 'Bei Tagesanbruch sucht ein Wildheuer den andern durch gegenseitiges Juhehen (Heuern) auszukundschaften' GL lt STEINM. 1802.

*hē*': Ausruf der Überraschung GT.

Verstärkende Zurückung der beiden Interj. *he* und *a V*, s. Bd I 4; vgl. auch das Syn. *ehē* Bd I 162.

*hē I* (in Z *hē* und *hē'*): Interj., im Allg. i. S. des nhd. *ei!* *oh!* *nun!* häufig sich verstärkend an nachfolgende andere Interj., Imperative, Frageww. anlehnend. 1. in Erwidern, bes. bei Ablehnung, Abwehr, Tadel, Abmahnung, bes. wenn dieselben sich dem Sprecher aus der Natur der Dinge von selbst zu ergeben scheinen, aber auch pos., z. B. bei Empfehlung eines guten Rates. Häufig Ausdruck der Verwunderung, Überraschung. *He, was glaubst du denn!* unwillige Frage oder Abweisung. *He, wör wör's [würde es] au<sup>ch</sup> glau<sup>e</sup>!* *He, wemmer [wenn man] doch seit!* wird dem Ungläubigen unwillig zugerufen. *He, m; cha<sup>u</sup> (m; r wei<sup>u</sup>) denn luege<sup>u</sup>*, kann ja schauen, z. B. wie dir zu helfen ist. *He, wöge<sup>u</sup> mir!* meinetwegen, mir ist ja am Ende Nichts daran gelegen. *He, m; r wird's denn g'seh<sup>u</sup>* [wer Recht behält]. *He, es göt ja no<sup>ch</sup> lang* [du brauchst also nicht zu eilen]. *He, und wēnn au<sup>ch</sup>* [es so ist, wie du sagst, so hat es doch Nichts zu sagen]. *He, me wurd au<sup>ch</sup> meine<sup>u</sup> (was das wär)!* 'Er hätte noch nichts Schlechts gemacht, sagte Uli. *He, das nehme ihn doch Wunder, sagte der Meister, ob voll [betrunken] sein etwas Bravs sei.* GOTT. ; andere hieher gehörige Beispiele aus dem selben Schriftsteller s. bei Gr. WB. unter *he'* 6. *Aber was strickt si?* *He, G'wüch us himmlische Düfte.* HEBEL. *He* (auch *ē*), *lueg doch au<sup>ch</sup>*, gib doch Acht Z.

Schweiz. Idiotikon II.

*He, chumm doch au<sup>ch</sup> (mach nüd so lang)!* *He* (auch *he-jō*), *s; las-mi<sup>ch</sup> du (nur) go<sup>u</sup>!* lass du mich nur in Ruhe, wird demjenigen zugerufen, der für eine Neckerei von uns eine viell. allzu derbe Strafe oder Abfertigung empfangen hat Z. Mit emphatischem *hē, hē!* i. S. v. nimm dich wohl in Acht, was machst du da Unerlaubtes? sucht man einen Fehlenden von seinem Tun abzuschrecken Z; vgl. *hē I*. 'Hä, der sach g'schicht noch gueten rat [da kann noch geholfen werden].' AAL 1549. 'Vel hercle eneca, hä, töd mich auch, wenn's dir g'fällt. Hem, ein wort eines zornigen, item eines verachters oder eins, der antwort gibt, so man im rüeft, hä.' FRIS.; MAL.; vgl. dazu *ha II*. Hieher gehört wohl auch das in den Strophen des Halbsuter'schen Sempacherliedes, sowie des hist. Volksliedes (T. I 56/60) vom J. 1688 je den Eingang der 5. Zeile bildende *he'*. *He ja (jō), heija*, in ArL; GA., T. auch *hēi, hēd*, gehäuft *ja heija*, in Ar auch *ja-hē-heija*: *ei ja, ja doch*, allerdings, ja freilich, gewiss AA; Ar; G; Z; häufig auch i. S. eines verdrossenen, abgenötigten *ja'*. *Häst nöd Nübs [Etwas] ver'schenkt? Ich mānq he-o* [ich glaube, doch] ArL. In ZO. auch i. S. v. nun denn, abgemacht (frz. *eh bien*): *Hei jō, i<sup>ch</sup> chumme dēnn*. Auch iron. = warum nicht gar! GTa. *He nei<sup>u</sup>!* nein doch, doch nein, Verneinung mit Affekt, bes. in der Erzählung, wenn der Sprechende eine vom Hörer vor schnell gezogene Schlussfolgerung verneint, aber auch Ausdruck des Erstaunens Z, dafür auch: *ē nei<sup>u</sup>!* 'Hättet ir auch einest euch heute gegebene Fragen können eröffnen? He nein, ohne so weise Gesätz.' 1621, Bs Gedicht. 'Hö nei, suber nüd!' ZEITVERTREIBER 1700. 'Hee nei, frili!' GESPRÄCH 1712. *He frili<sup>ch</sup> (jō)!* Z. *He wol!* doch ja! *He* (auch *ē*) *nu*, ei nun, wenn es denn sein muss, nun ja, es sei denn also, meinetwegen. *En Schoppe 'trunke<sup>u</sup>?* *Hä nu denn!* STUTZ. Im gleichen S. gehäuft (oft scherzh.): *he nu so (s; de(nn))*, oder umgestellt *he se nu dēnn* (ALLEM. 1843) und mit wiederholtem *s; he s; nu s; dēnn* AA; Bs, in L auch: *he-nu-s; ase-dēnn*, auch i. S. gegenseitiger Ermunterung: nun denn also, nun wohlan AA; Bs; B; GL; L; Schw; Uw; Zo; Syn. *jä-se-nu-s; dēnn*, *nu-se*. 'Kann man euch nicht noch mit Etwas aufwarten?' sagte der Wirt. Als er das Nein vernahm, sagte er: *He-nu-so de, su isch-es z'sämme 16 Batze.* GOTT. 'Darüber verwunderte sich Hansli und sagte: *He nu so de, ebese mār* [gleichviel, einerlei]! ebd. *Zur Freiheit soll d' Regierig luege<sup>u</sup> u<sup>u</sup> luegt die nit, he nu so de, su si<sup>u</sup> m'r gäng no<sup>ch</sup> da.* ebd. Über die unrichtige Verhochd. dieser Formel vgl. GOTT. Bd 24, 223. *He-se-nu-se-dēnn*, scherzh. in Nachahmung der japan. Spr.: der Anordner der Fastnachtspiele in Schw. — 2. in Beteuerungen, Schwüren, Ausrufen. *He, der* (auch *he z')* *Tusig, Gugger!* Schwur und verwunderter Ausruf, ebenso: *he, z' Herrgott, Hagel* u. A. AA; Bs; Z.

Unsere Interj. berührt sich vielfach mit *a V* (Bd I 4), *ei* (ebda 19), *he, hei* und *jä*, mit denen sie in den gleichen RAA. oft wechselt. Was spec. die Zstellung *heija* betrifft, so liesse sich dieselbe daher wohl auf die Interj. *hei* zurückführen; doch ergibt auch die Zstellung von *ja* mit *he* dem Alemannen (welchem *j* eben Voc., nicht Cons. ist) die nämliche Ausspr. Betr. *he'* in Volksliedern vgl. etwa den Gebrauch der Interj. *hei'*, um etwas Neues hervorzuheben (Gr. WB.).

*hē II*, mit folg. *da*: *da!* nimm! L tw. — Eine durch den Einfluss der Interj. *he* entstandene Nbf. zu *he'*!

**hē** III, nur in der Verbindung: *he-ta-ta-ta!* Interj., um die unangenehme Empfindung über ein Ereigniss auszudrücken und die Aufmerksamkeit darauf rege zu machen *Ap* (T.). — Berührt sich tw. mit *he* I, tw. mit *he*; vgl. *he-d*.

**h o** IV s. *hie*.

**hē** s. Bd I 162, dazu folgende Zusätze: 1. 'Heiss si jētz kon und für dich stan! Ehe, ich mein [glaube] nit, dass si dich verlass.' *SALAT* 1537. — 2. bes. Zeichen, dass man verstanden hat *Bs*; *G*; *Z*. 'Bis der Hans sich ächzend erhoben und gesagt hatte: äh! [er wolle aufstehen] um sich wieder ächzend niederzulegen.' *BREITENST.* Syn. *oho* II.

**hēē**: verst. Ausdruck der Verneinung *GrL*; *GT*; *Uw*; *Z*. Syn. *e-e* (Bd I 13), *nē-ē*, *nē-nei*, *ha-a* (s. *ha* III).

**Hē** s. *Hien*.

**G<sup>o</sup>-hei** I bzw. *hēi*, *Kxēi* *GL*; *GR*; *LV*; *Schw*; *U*; *W*, *Gei* *UwE*. — **n.**, in *GR*; „*Schw*“ **m.**: 1. Hitznebel, Föhndunst, rauchartige Trübung der Luft, leichtes, weisses Gewölk, das zur heissen Sommerszeit sich verschleiernd auf und um die Berge legt oder die Sonne halb verhüllt, Höhen-, Heer-, Heiderauch *GL*; *GR*; *LV*; *Schw*; *U*; *W*. Syn. *Gehēl*, *Gehenk*, *Hei-Nebel*, *-Dampf*, *Bezūgi*. Vgl. *Dimmer-Fön*. 'Kai, welches nach unserer *MA*. einen gleichmässig ausgebreiteten, bläuligten, trockenen Dunst bedeutet.' *Gr* *Sammler* 1783; vgl. auch *Gem. Gr* 1838, S. 252. *Uf Hitz und Kei git 's keis bōs G'schrei, aber uf Nāssi und Sūri git 's Hunger und Tūri* *GrD*; s. *ver-brinnen*. — 2. dichter Nebel, den der Nordwind in den Bergen heruntreibt *Gr*; Syn. *Gehenk*, *Bisen-Rauch*, *schwarzer Rauch*.

Mhd. *g<sup>o</sup>-hei*, Hitze, Brand. So noch i. S. v. Trockenheit: 'Ob sach wäre, dass ein gehaie käme, dass wasser in der vogty gebrēsten wurde.' Anf. XIV., *ThEggen* Offn.

**g<sup>o</sup>-hei**, bzw. *hēi*, *Kxēi* *GL*; „*GR*“ *Uw*“, *g<sup>o</sup>-hei-ig* I *BO*; *Uw*; *U*, *g<sup>o</sup>-heug* „*LE*“, „*keierig*“ *GL*; *GR*; *Uw*“, „geheiet, geheuet“: dunstig, trübe. Vom Wetter, von der Luft *Ndw*; Syn. *gehēdig*. Auch: unbeständig, ungewiss, nur vom Wetter *BoHa*. In der ä. Spr. auch: heiss. 'Des jars ward es kay umb den herbst und das ertrych trucken.' XV., *Konst.* Chr.

Vgl. *Gr*. *WB*. *hei*, *gehei*: die Form auf *-eu* wohl mit nahe liegender *Umd.* auf *'Heu'*; vgl. *'Heuwetter'*.

**G<sup>o</sup>-hei** II, bzw. *hēi*, *Kxēi* — **n.**: Gehege, nur in der *RA*: *Eim in 's G. gō* *GrChur*, und in *Flurnn.*, z. B. *B*; *Th*; *Z*. In der ä. Spr. spec. gehegtes Holz. 'Sie sollen in das gehei nach den dornen [zu Verzäunungen] faren.' XIV., *ThEggen* Offn. '[Das Holz] so man nemmt das *G<sup>o</sup>hai*.' 1524, *Sch* *Urk*.

Vgl. mhd. *hei(e)*, Hegung, gehegter Wald, zum Vb. *heien*, hegen, schützen, pflegen. Die *RA*. aus *Gr* wird gestützt durch die syn. *in 's G<sup>o</sup>hey gan*, so dass viell. die *RAA*. unter *Gau* (Sp. 39) tw. auf *Umd.* beruhen. In einer *L* *Urk.* von 1585 findet sich auch die Form *'Gheig'*. Hieher wohl auch die Fem.-Bildung *Stuet-Heie*, *Flurn.* (*Wiesland*) *ThHw*.

**Gehei** III s. *Gehij*.

**hei** I: Interj. 1. als Ausruf der Freude, des Schmerzes, der Klage, des Ärgers, der Überraschung. Verwunderung, des Erstaunens, i. S. v. ei, ach! allg. *Chrüz Wetter, hei, wie sind das schōni Auge g'si*! *Strutz*. *Hei, z' Dunder!* ebd. *Hei, wie ist das e gotts-erbärnkli G'wiel!* ebd. *Juhe hei und niene a!* lustig

und ohne Sorgen! *U. Dau dirl dum, dau dirl dum, hei-sa-sa-sa-hei, lustig und ledig!* *UBrigo*. *Hei Jeger!* Ausruf des Erstaunens, viell. für ‚Herr Jeger [Jesus]‘ *GL*. *O-hei!* Ausruf des Bedauerns *L* *Ged.* 1863; sonst *o heie!* ‚Hey, es stat, dass Gott erbarm!‘ 1530, *Abssa*. ‚Hey, was hab ich geton!‘ 1531/48, *I. Macc.* ‚Hey, ein geschrei eines weinenden, ah, ah. Hey ist ein stimm anzeigende, dass man eines dings voll und massleidig ist. Hey, es ist sy<sup>a</sup> [davon, dessen] gnuog, ohe, jam satis est.‘ *MAL*. ‚Hey, h., h., als alt ich bin, han ich die sonnen also nie gesehen.‘ *HCAMPBELL* 1572. ‚Hay, hay, so gat 's, komm har, myn fläschen, ich muess einfart myn lungen wäschen.‘ 1597, *L* *Ostersp.* ‚Hei, botz Velti nüd!‘ *GÖLDI* 1712. *S.* noch *Erd-Rich.* — 2. der Ermunterung, Mahnung, Aufforderung zu Eile, Fleiss, i. S. v. auf! vorwärts! wohlan! allg.; Syn. *hoi*. *Hei, rod (wēr)-dich!* rühre dich, strenge dich an! *Hei, gimm<sup>r</sup>-auch en Franke!* *Hei, mach dat* [dass du] *furchtunnst!* packe dich *Sch*. *Hei uf uf d' Alp zue de<sup>a</sup> wisse<sup>a</sup> Schümmil!* die lustige<sup>a</sup> Buebe<sup>a</sup> kond alli in *Himmil* *Ap*; so auch in andern Reimsprüchen. Häufig verst. mit *ō*, *au<sup>a</sup>*. In einem Tanzverse heisst es: *Hei umme, drum umme, die Alti springt umme, die Jungi hockt still.* *S.* auch *ufhin*; *dideldum*, und *Giger* *Sp.* 150. Auch als blosser Zuruf i. S. v. höre doch! *Sch*; Syn. *hē*. Bes. auch als Treibruf an das Zugvieh, bes. Hornvieh, während den Pferden an einigen Orten (*B*; *L*; *S*) mehr *hū* gilt *AA*; *Ap*; *B*; *Gr*; *Sch*; *S*; *Uw*; *Z*; in *LG. spec.* Zuruf, dass die Tiere nach der Seite des Treibers gehen; Syn. *hare*, *hüst*, *wist*. ‚Indem der Oswald aus dem Stalle tritt und hei ruft, als jagt er die Rinder.‘ *JRWyas* 1822. Auch Zuruf an Hunde, um sie auf Menschen od. Tiere zu hetzen *BHk*; Syn. *huss*, *x!* In dem Zuruf an Mehrere brauchen *Sch*; *ThHw*; *Zsth.* eine verbale Form *heie<sup>a</sup>d*, *heijed*. *Heied, a<sup>a</sup> si, druf!* ruft der Schmuggler zum Kampfe. *APLETSCHER* 1880. *Heied*, Nötigung zum Essen und Trinken *Sch*. ‚Ich habe gehört, Sie können gerade reden wie ich. Halet Sie [wohlan], zeigen Sie mir jetzt einmal, wie ich rede.‘ *Sch* *Pilger* 1884. ‚Hei gang zuo inen!‘ 1527, *EGLI*, Act. ‚Hei, mach für dich [dass du vorwärts kommst]!‘ ebd. ‚Euge, wolan, huy, hey. [Auch] ein stimm des fuermanns, so die ross mant.‘ *FRIS.*; *MAL*. — 3. Eile, Schnelligkeit, raschen Stoss andeutend; vgl. (*im*) *Hei. E Schluck und e Truck und hei abe<sup>a</sup>*, vom Trinken *B*. *Hei ab-enand, iez löt [reist]-m<sup>r</sup> no<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Hose<sup>a</sup>-träger.* *Strutz*; vgl. *rätsch ab-enand*, als Gegenstück etwa *hū z'sammen*. *Jetz häi! si<sup>a</sup> die Studente<sup>a</sup> irem Fründ z' Hül<sup>f</sup>, uf die Büresün los.* *HOFST.*

Mhd. *hei*, *hei-a* (s. unser *heie*), Interj. i. S. v. 1. Betr. *hei-ja* s. *he*. — Zu der verbalen Form (Pl.) gelangte man, indem man die Interj. wie den Imper. eines Vbs auffasste, gerade wie bei *sind!* aus *si!* s. auch *gelt* *Sp.* 277. Dieser interjectionale Imp. berührt sich in gewissen Fällen mit demjenigen des (ebenf. aus der Interj. abgel.) förmlichen Vbs *heien* I (Bd. 3).

**alle-**: meinetwegen. *Mera<sup>a</sup> chammer 's so mache<sup>a</sup>*, *a. AA Ehr.* — Zsetzung mit *alle* = *alle* Bd I 173, also eig. = wohlan denn!

**ju-**: Freudenruf = *juhē*. *J., lustig Buebe!* *W.* ‚Evax, interj. gaudentis, juh hei.‘ *FRNZL.* 1677; = *jū* hei. 1716. Abl. *ju-heien*, *-heig*.

**jēre-**: Klageruf *S.* *D' Sorge verschücht-m<sup>a</sup> mil keim* *J. JOACH.* 1885. — *Jere*, für ‚Herr Jesus‘.

Hei m., nur in der Verbindung: *im H.*, *im Nu* BThun; Th; Syn. *im Schwick*. — S. die Anm. zu *Haw*.

Hurrli- m.: Wildfang BO.; Syn. *Hauderi-dau*, *Holle-hö*, *Hui-hu*, *Hurrli-Bueb*, *Bohē*. — *Hurrlen*, sich kreisend drehen, wirbeln; s. Anm. zu *Heierli*.

heia, heie: verstärktes *hei* in allen 3 Bedd. 1. *Heie poppeie*, dem Oberland zue, da tanze<sup>d</sup> die Bure und träge<sup>d</sup> kei<sup>a</sup> Schueh. 'Io, ein frolich geschrei, heia, o.' FRIS.; MAL. Als Ausruf des Schmerzes immer verbunden mit *ach*, o! s. u. — 2. 'Heya, Käterli, Heya', das Feldgeschrei der Zürcher bei der versuchten Einnahme von Baden im J. 1444. 'Bumperlubum aber dran, heia-ban', Refrain im Liede über den Zug ins Sundgau 1468 (s. T., VL. 2, 43/49), zugleich auch den Trommelschlag und den Takt wiedergebend; vgl. ebd.: 'Donner, blix, hagel, heiahan aber dran.' Schlittenruf GLMoll. — 3. im Wiegenlied die Bewegung der Wiege (s. *hei*) andeutend, z. B. *Heie, büte, Wiegestoss, über 's Jar wird 's Chindli gross, denn cha<sup>m</sup> 's über 's Bruggeli laufe<sup>a</sup>, go Öpfeli und Birreli chaufe<sup>a</sup>*; oder: *heie, heie, büte, es chunnt e schömi Gütsche<sup>a</sup> usw.* Oder: *Heie, büte Wiegeli, uf-em Dach sind Ziegeli, uf-em Schöss ne Chindeli, b'hüet-mer Gott mis Chindeli* AAzein., ähnlich GRD.; Z und andere Var. *Heije, söli, Buebeli* L. Vgl. noch *büte-heie*. — Zugerückt aus *hei* und *a*, s. Bd I 2.

o-heie: verstärktes *hei* in Bed. 1. *Und Herdöpfel gid 's, o heie, m<sup>a</sup> mag schier nid g'nue<sup>a</sup> g'schinde<sup>a</sup>* [schälen]. HÄFL. 1813. Bes. aber (in AA auch *ach-h.*) als Ausruf der Klage, des Schmerzes, Schreckens, Verdrusses, Kummers, Bedauerns, Mitleidens, i. S. v. *ach* Gott, *ach*, o weh! allg. *O-h.-h.-hei*! Bs. *O-h., was wird m<sup>a</sup> no<sup>a</sup> müssen erlebe<sup>a</sup>!* AA (Schwzd.). *Oheien*, *oheie*, *mi Dursli zieht i<sup>a</sup> Tod*. SCHILD. *O-h.* (auch *ju-heie*), *Mareim, hesch d' Suppe<sup>a</sup> la<sup>a</sup> g'heie<sup>a</sup>* [fallen] B (Volksreim). Über die armen Bauern von AAzeien wird von den Nachbarn gespottet: *O! ro<sup>a</sup> Zeie<sup>a</sup>, d' Holzbire<sup>a</sup> hei<sup>a</sup> g'fält; o Zeier, der sit 'büstet und g'strält*. *O-h., wär 's Maie! wärid d' Chiesi scho<sup>a</sup> rif!* AA. *O-h., Gott im Himmel, o wär mi<sup>a</sup> Frau en Schimmel, so hütt i<sup>a</sup> au<sup>a</sup> es Ross AA*. 'Ach du liebe Zeit, o-heie, heie.' BREITENST. *O-h., Gott und Vatter!* Bs. Bes. auch Ausruf schmerzlicher Enttäuschung. DIETSC 1844; SCHILD. Verst. als Jammerruf: 'oheie, ohe.' LÖT., Sag., S. 70; T., VL. I 118. 'O heya, got es also zue!' HBULL. 1533. Auch Dim.: *O heieli!* BBe.; vgl. *söli!* Auch Interj. des Spottes, der Abweisung L. *Oheie daheim<sup>a</sup>! Und denn erst no<sup>a</sup> in andere<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> Hüesere<sup>a</sup>!* AA (Rochh.).

Heie-heie: Possenreisser, Klopffechter. So ist wohl die spöttische Benennung des Generalvikars JFaber durch UEckst.: 'Schmid Hans Heieheien' zu deuten; vgl. *Hurrli-hei* und bes. *Heierli*.

hoppe-heie, nur in der RA. *uf H.*, aufs Geratewohl. *Uf H. hi<sup>a</sup> säge<sup>a</sup>*, auf leere Vermutung gestützt GO. — Vgl. Anm. zu *über-hau*.

ju(hē)-, juch-: Jubelruf = *ju-hē* (-hei) AA; Z. J., 's isch Meie<sup>a</sup> usw. *Juhē-h. mache<sup>a</sup>*, jubilieren, in Saus und Braus leben ZS.; auch verbal: *bi dene<sup>a</sup> ist all Tag Juhē-heie* Z. *Juheya-popeya, so singt-m<sup>a</sup> im Maie, im Winter lat 's na<sup>a</sup>, wenn alt ist der Ma<sup>a</sup>*. BALZ 1781. 'Tüfel: das fröuwet mich, drum schry ich juheien.' JMURER 1567. 'Ir jugent fuer herum am reien, es was in summa alls juheien.' RSCHMID 1579.

'Nun schreiend all j.!' werden die Trojaner aufgefordert, als sie das Ross einholen. GGOTT. 1599. Abl. *ju-heien*.

büte (*büti, büteli*): = *büti-hē* Bs; Z; vgl. *heie* 3. *Buttiheie söli, 's Chindli ist en Tröli, b. Wiegelstoss, über 's Jar ist 's Chindeli gross*. '2- und 3jährige Kinder, die das Zittern der Häuser bei einem Erdbeben wahrnahmen, sagten, das Haus habe gemacht bauten heien.' JJSCHUECHZ. 1746.

rite-: Ausruf, wenn man ein Kind schaukelt, bes. wenn es rittlings auf den Knien sitzt AA; Z; *riteheie mache<sup>a</sup>*; Syn. *Riterössli machen*. *Rite-rite-heie, 's Chüeli göt im Maie, 's Chälbli göt im lange Gras und 's Buebli hät e Schnudernas* ZO.

heie<sup>a</sup> I, in S *heije<sup>a</sup>*: 1. Freudenrufe ausstossen Ar, bes. in der Verbindung mit *hujen*; vgl. *heien*. 'Herr, du wöllest der gottlosen heien verkären schnell in weien, weien [Weh rufen].' HVRTRE 1546. — 2. Menschen und Vieh antreiben (eig. durch den Ruf *hei*), ermuntern, zur Eile anspornen und damit plagen AAfri.; Bs; SCH; S. *H. an Ei<sup>m</sup> Bs. 's Vöh h.* AAzein. Syn. *jäuken*. — 3. eilen, sich sputen, befeissen, Etw. im *Hei* abtun SCH. *Heist au<sup>a</sup>? bist du auch fleissig? Heied-Si!* sputen Sie sich! SCH. — 4. wiegen Th (Pup.); ZO.† Abl. *Heie<sup>a</sup> I*.

Zu Bed. 1—3 vgl. das Syn. *huica* und nhd. 'hotten'; vgl. noch Gr. WB. bei 'heien'. Zu 2 gehört wohl auch (wenn ei = e<sup>a</sup>) St.'s Angabe: 'heien, scheren, plagen'; vgl. das vom Treibruf *hoi* abgel. *hoien*.

jü-: jauchzen, frohlocken, ausgelassen fröhlich sein, lärmern. allg. Syn. *jüchen, jühen*. Auch: in Saus und Braus leben, sich's wohl sein lassen; vgl. *es Juheie-Lébe<sup>a</sup> füere<sup>a</sup>*. 'Ihren Müttern wurmte es, dass das Lumpenvolk so juheie und habe, was es wolle.' HPST. 1785. 'Mutwillen treiben, j. und FreudenSpiel anstellen.' FWYSS 1630. Abl. *Juheier*. — 'üs-juheie': aufhören zu jauchzen AA; B; L; S; Z. — 'verjuheie': sein Vermögen durch ein lustiges Leben leichtsinnig durchbringen AA; B; L; S; Z.; Syn. *ver-jublen*.

bu-: = *juheien* ThTäg.

Heie<sup>a</sup> I f.: Wiege ZO.† — Zu *heien* 4; Syn. *Heiten*; vgl. auch *Buteli*, Bettchen, zu *büten*, wiegen.

'Juheier m.: Lustigmacher, Schwärmer, Mensch von unbesonnenem Frohsinn AA; B; L; S; Z. Vgl. die Synn. bei *Hurrli-hei* und *Juheien-Kind*.

heiere<sup>a</sup>, heuere<sup>a</sup>, auch *heuerne<sup>a</sup>*: einzelne, weit-hinschallende, jauchzende Rufe ausstossen, wie es bes. Wildheuer und Äpler tun, sei es als Freudenbezeugung oder um sich gegenseitig anzurufen; auch ledige Bursche, die Nachts den Mädchen nachziehen GL. *Heuer(n)e<sup>a</sup> und jöle<sup>a</sup>*. GL Volksgespr. 1835; BRCKER 1876. *Me<sup>a</sup> mag g'heiere*, ungefähre Schätzung einer Entfernung.

Wahrsch. Abl. (Frequentativum) von der Interj. *hei* (vgl. *heien* 1). Vgl. auch Gr. WB. unter 'Heigerleis' (auch 'Heier-'), sofern dies W. bes. einen mit Jauchzen begleiteten Reigentanz bedeutet. Die Form *heu* lehnt sich an *Heu* an, da der Ruf insbes. zur Zeit der Heuernte vernommen wird. Betr. die Abl. der Vba von Interj. vgl. *heien*, *ju-heien*, *hepen*, *höpen*, *hüpen*. S. auch *hauren*.

Heierli I: 1. n. (junges) Pferd GRh. (Kdspr.); Syn. *Heri*. — 2. m. Windbeutel, Spiegelfechter. 'J. Faber, nach dem rechten namen nebulo, oder uf tütsch h.

genannt. ZWINGLI. 'Verspotter, bueben, wünschlich, heierly, lötteren.' HBULL. 1531.

Das W. in beiden Bedd. wohl mit Sicherheit vom vorigen Vb. Zu 1: der Ruf des Pferdes klingt wie ein Freudenruf; vgl. *jüzen*, von der Stimme des Pferdes, und *Hujerli*. Viell. aber auch vom Treibruf *hei*, vgl. die Synn. *Hü-Rüedi*, *Hühü*, *Hotti*. An appellative Verwendung des gleichlautenden Personennamens, wie solche mit *Hans*, *Fritz* und *Lisi* Statt findet, wird kaum zu denken sein. — Zu 2: von Faber, den seine Gegner höhnisch 'Hans Heierli' nannten, sagt zwar UECKST.: 'Er heisst heier von syner vordren glid'; doch verstanden oder deuteten jedenfalls schon seine Zeitgenossen den Namen in unserm Sinne; vgl. die spöttische Anrede seiner Gegner: 'O Hans Heierli, wir wellend noch einmal frölich mit einander syn. Hettend wir bi zytten g'wüsst, dass du Hans Heierli heisst und dich aber des namens beschämst, so wölltend wir vil besserer dinge syn g'syn: wir hettind unerschrocken g'dören schryen: ju-heia-ho, denn wir hettind den Heierli selbs g'hebt.' Gyrenr. Er heisst ferner 'Doctor Heioho' (NMan.) und 'Hans Heicheien' (s. d.). Vgl. noch *Holleho*, *Juhier*, den Bs Familienn. *Heijer* und viell. den Aa Familienn. *Hauri*. Etw. anders bei Gr. WB.

heierlich, heuerlich: 1. hell, lautklingend, wohl-tönend 'LW.:' Uw. *E heierlich's G'lit* [Geläute]; *das g'hert m's heierlich Uw.* 'Heierli singe'. — 2. 'fröhlich, heiter, z. B. von einem Festmahle LW.; Osw.'

Heierling, Heu-m.: lauter Jauchzer, Freudenruf Gl.; Uw. *En H. ablu*, ausstossen. 'Wo die Wildheuer durch ihre Heuerig[!] Lärm machen.' WSENN 1871.

ju-heig: ungebunden, locker lebend Aa; B; L; S; Z.

hei II AABb.; SchSt., sonst zsges. ab-hei, in der Verbindung mit den Vben *gän*, *chon*, *sin*, i. S. v.: abhanden kommen (sein), verloren gehen, zu Nichte werden, von Personen und Sachen 'VORTE; Z.'. D' *Sach isch-mer abhei cho* ('g'ange'), auf die Seite gekommen, entwendet worden. 's ist a., das Geschäft hat einen übeln Ausgang genommen; er ist a., ihm ist nicht mehr zu helfen.' Vgl. *absits*. *Hei gā*, absterben, von Bäumen ZZoll.

Viell. liegt unserer RA. ebenf. die Interj. 'hei' zu Grunde, insofern sie dazu dient, die schnelle Bewegung anzudeuten; denn was schnell kommt und geht, hat man auch rasch aus dem Gesicht verloren; vgl. mhd.: 'heidi sein (gehen)', verloren sein, zu Grunde gehen und *o-ho* 2; vgl. auch das syn. *fauk* (Bd I 725), mit welchem eig. das rasche Verpuffen gemeint ist. Ab- wäre in diesem Falle nach Analogie so vieler ver-wdter RAA. (s. Bd I 25) zugesetzt worden. Wahrscheinlicher aber haben wir es mit dem gleichlautenden Adv. zu tun, da 'heim gehen' auch bei uns in gehobener Spr. das Sterben umschreibt und Übertragung des Ausdruckes von der menschlichen Seele auf Sachen, zunächst Pflanzen, wohl annehmbar ist. Ab *hei* lässt sich als tautol. Zsstellung erklären (ab als Adv. gefasst); will man den Ausdruck aber als syntaktische Verbindung (ab als Präp.) deuten, so läge ihm allerdings eine der Anschauung des einfachen *hei* *ga* diametral entgegengesetzte zu Grunde, und sie beruhte auf der schönen Auffassung des Heims als der einzigen gedeihlichen Stelle und Stütze des Daseins und Besitzes (vgl. *heim tuen*, in Sicherheit bringen; *heim wägen*, in Gedanken an die gehörige Stelle ordnen; *heim schreiben*, in Not sein). — Zshang mit mhd. *hei(e)*, Schutz, Hegung, gehegter Ort (Gr. WB. I, 53) anzunehmen, verbietet der Umstand, dass dieses W., abgesehen von dem Flurn. *G'hei*, unserem Dialekte abhanden gekommen ist.

hei III, -e<sup>a</sup>, -et s. *haben* II.

'Heie II f.: 1. Holz, das die Zimmerleute zwischen den Schlägel und das Brett oder den Balken halten, welche sie zsschlagen wollen, um die Schläge gleich zu verteilen und den Beulen vorzubeugen B.' —

2. Rammblock, Ramme ArK. 'Fistuca, häyen oder heyen, bätz, hund oder schlegel, damit man die pfäl oder schwiren in die erd treibt.' FRIS.; MAL. 'Carolus Martellus, d. i. der stössel oder h., und nēmt man Martellum das, das die Latyner pistillum und fistucam heissend.' HBULL. 1572. — 3. Klemme, Enge, nur in der RA.: i<sup>a</sup> d' H. cho<sup>a</sup> ArK.

Mhd. *hei(e)*, Ramme; vgl. auch Gr. WB. Zu 3 vgl. die anklingende RA. in 'o Keig ihechu, unter gehtem. Die Präp. in der bildl. RA. nach Analogie vwdter RAA.

heie II: 1. rammen ArK. Übertr. auf ein rohes Knabenspiel, wobei der Hintere des Einen die Ramme, derjenige eines Andern den einzurammenden Pfahl vertritt ArK. — 2. Hanf h., brechen GRh.; Syn. *rätschen*.

Syn. in Bed. 1 *huien* II, zum Spiel vgl. *Buechen spalten*. In Bed. 2 blickt die Grundbed. 'stossen, schlagen', deutlich durch.

he'ie III: Rindvieh kastrieren G o T.

Wahrsch. nur locale Nbf. des syn. 'heilen'. Wäre *hjem*, fallen, ein starkes Vb., so würde sich obiges W. als Abl. vom Prät.-Stamm mit facit. Bed. erklären lassen, was vortrefflich zu dem Syn. *füllen* 3 (Bd I 759) passen würde.

ge-heig II s. *-hijig*.

o-heu: Schlittenruf GBalg.

Heuel s. *Üwel* (Bd I 613) u. *Hüwel*.

Gehi s. u. *hjen*.

hi: Interj. 1. als Ausruf der Verwunderung, des Unwillens, Ärgers, Schmerzes, i. S. v. ei, ach! 'Hy, dass uns botz wunda schänd, warum sind wir nüt...' 1530, Absch.; ähnlich 1530, STRICKL. 'Phy, ein stimm oder wort des verwunderens, hy.' FRIS.; MAL. — 2. der Aufmunterung, Mahnung, im Liede: *Hi-ho, der Bach brünnt, d' Aarau hei-ne arzünd't* usw. Bes. auch als Treibruf, zunächst an Tiere, verächtlich auch an Menschen ArK.; GSev.; Th tw.; Now; U; W. Syn. *hei*, *hü*. *Hi (hü) d-rornq, so god's d-hennq*, Sprw. i. S. v. die Vordern müssen mit gutem Beispiel den Hintern vorangehen, man muss das Werk zuerst vorn wacker angreifen, ehe es hinten geht Ar. Auch *hi-ü*, modern *hü-ü* Z. — 3. 'Hiuh, hōjuh ist ein Zuruf an Die, welche eine Arbeit getan und einsmals sollen innenhalten, wie man es in Zürich beim Kauf- oder Helmhaus, da man die Waare aus den Güterschiffen hinauf zeuhet, viele 100 Mal höret.' JBOrr 1736. — 4. als Fragew. i. S. v. *hē* (s. *ha* III) Aa tw.; ZStdt. *G'hi hi, iez hät's d'ch!* jetzt hat dich die Strafe erreicht. 'Hi, was sagest du? Quid, num, an?' Rkd. 1662.

Zu 1 vgl. mhd. *hi* als Ausruf der Verwunderung. — *Hi-u* wie das vwdte *jo-hui* Zerückung einer Interj., welche zunächst aufmerksam machen soll und einer andern, welche das Signal zum Handeln gibt.

hi-hi, hi-i: Interj. i. S. v. nein Ar; Syn. *ha* IV, bzw. *ha-(h)a*, *hā-hā*. — Über die Ausspr. des im Aual. nasalierten W. s. T., Sp. 267.

ge-hie: Ptc., gesagt. 'Ich han zu de Kinde g'hie...' JCWEISSEN. 1701/2.

Entw. mit ungeschickter, bzw. falscher Schreibung zum Vb. *jühen* (vgl.: *es hiecht*, tönt, *hieh's*, sag's. 1633, Fr.. Ztschr. 4, 99; 105/6) oder dann (vgl. die Anm. zu 'hien') zu *hien* (Nbf. von *hiden*, tönen; mhd. *queden*, sagen).

Hi m.: Beigeschmack, auch Geschmack äbh., von Getränken und Speisen GW.; Z.

Wahrsch. für \**Hieie*; vgl. *Hieb*, ferner die Anm. zu *Ad* (Bd I 163); 'Schlag, Geschlecht' von 'schlagen' i. S. v. 'nach-arten'; 'Stich'. S. auch noch Fr., Ztschr. VI 404. Betr. die Form vgl. mhd. *hie*, Streich.

**hie-e<sup>a</sup>, hieje<sup>a</sup>:** 1. einen Beigeschmack haben, nach Etwas schmecken oder riechen SCHWNUOL.; Zg; Z. *Das Fleisch hiet na<sup>ch</sup> (vo<sup>a</sup>) Chabis*, wenn etwa Kohl dabei gesotten wird. Übertr., z. B. von Ansichten, die etwa nach Freigeisterei riechen SCHWNUOL. Auch übh. = schmecken; *guet, schlecht h. Z. Das hie-et na<sup>ch</sup> M<sup>r</sup>*, Scherzrede, mit welcher man sein Urteil über ein gut schmeckendes Gericht abgibt Z; Syn. *möchtelen*. — 2. schmecken, im subj. S. Zg; Z. *D' Suppe häd-en G<sup>ü</sup>, häsches au<sup>ch</sup> g'hies<sup>a</sup>? Nei<sup>n</sup>, i<sup>ch</sup> hiene Nüd ZZoll*. Kosten Zg; ZW. *H., was es für-en Mange* [Geschmack] *hei*.

In der Stelle: *Es häd [vom Schiessen] g'hie, a<sup>s</sup> wenn Söustäl zämmebreche wöttid.* Gespräch 1712 — kann unser W. mit Bez. auf den Pulvergeruch i. S. v. 'riechen' gebraucht sein; doch steht es wahrscheinlicher für *g'cht-en'*, Nbf. von *g'chiden'*. — Vgl. noch *kie-en* und Anm. zu *ge-kie<sup>a</sup>*.

**a<sup>a</sup>-:** anekeln, anwidern ZO.

**ver-**, in der Verbindung v. *lä<sup>a</sup>*, verlauten lassen ZFehr. — Vgl. das Syn. *verriechen lau*.

**hie:** Adv. 1. des Orts. a) hier AP; Bs; B; GL; GR; L; PPO.; SCHW; W, bes. in Zssetzungen: *hie-, bzw. hi-, he-* (GLK., s. Wint. 210), *je-, ei-obe<sup>a</sup> (-inne<sup>a</sup>, -unde usw.; s. a VII Bd I 4)*. Vor voc. Anl. bes. in B; GRHe. auch *h'*: *Hobe, hinne, hunde, husse*, *hie supra* (intra, infra, foris). Id. B neben *Hi umme*, *hie locorum*, *ex hac parte*; *hi nache*, *cis, hi zueche*, *hie proxime*. *Hie und da*, *hin und wieder*, *da und dort*. *Hajennet* GRSeew., s. Bd I 268; = *hēnet* BHk. 'Ander wyn hie um [aus der Umgegend] von Wyl.' 1475, Bs Chr. 'Nachdem syn brueder hie hinnen gescheiden [von hier fortgezogen] syge.' 1525, Misc. Tig. 'Hie in zyt', in diesem Leben, im Diesseits, häufig in der ä. Lit. 'Dass üch botz hie und dört schänd.' 1528, STRICKL.; daraus verk.: *Botz hie, botz dert'*, als Schwur. 1521, ebd.; vgl. auch STRICKL., Act. V 36. 'Der trachten [Gerichte] sind nun z' vil on zal, hie zam, da wild.' HVRÜTE 1546. S. auch *hie-ēnen* Bd I 267, *hie-innen* Bd I 294 (*hinne<sup>a</sup>* auch AP). — b) bei uns (zu Hause) Bs; *ro<sup>a</sup> hie*, von (aus) diesem (unserm) Ort Bs; Z. Der Stadtbasler braucht *hie* von seiner Vaterstadt, auch wenn er auswärts ist. — c) hieher Bs; Lsemp.; PPO. *M<sup>a</sup> seit, d' Cholera käm hie*. KELTERB. — 2. von der Zeit. *Hie und do* (s. *Mal*), in SCHW; Zg (lt Ithen) *hie und har*, bisweilen. allg. 'Die zeit ist hie, dass man schneid.' 1560, HOHEL.

Mhd. *hie*, neben *hier*, welche Form noch unserer heutigen MA. fremd ist. Hieher auch der imperat. Geschlechtsn. *Hiestand* Schw; Z.

**hie-ig:** diesseitig, irdisch. 'Ouch ist himmelsche freud so heilig, dass die kein hieig leben verdienen könn<sup>d</sup>.' ZWINGLI. Dafür jetzt nur *hies(s)ig* (s. d.).

**sidert-hie** s. *-ie*.

**hō** s. *hoch*.

**hō, bzw. hō:** Interj. 1. (*hō*) als starke Erregung der Aufmerksamkeit, bes. An- od. Zuruf an Menschen und Tiere B; L; W; Z. Syn. *hōp*. *Ho-o*, Schlittenruf GEichb.; VORARLBERG. *Hō-bätz-bätz-bätz* = *hüteli-hä* Sp. 847. *Ho-ho-ho!* der Ruf des Kaminfegers, wenn er im Kaminhute angelangt ist Z. Der Kukuk wird im Frühling angefragt: *Guggu, hō, hō, wie lang leb-i<sup>ch</sup> no<sup>a</sup>?* 'Jo-ho-ho' heisst der Pritschenmeister, wohl nach dem Ruf, mit dem er Ruhe schafft. BADENF. Wächter, aufmahnend: 'Ho, ho, Herr Wachtmeister,

*ho, ho!* JMURER 1559. 'Ho oho, ein stimm gebraucht, wenn man ein bekannten oder freund unversöhnlich sieht; oh, interiectio.' MAL. Spec. Lockruf an das Weidevieh, bes. auch in Jodelrufen B; GL; L; S; W. *Ho-sä-sä, ho-sä-sä, chumm, chumm, ho-sä-sä, hoi ho ho ho!* DGEmp. 1884. *Ho-sä-sä, ho hoh! die Nacht wott scho<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>, ho Lobe<sup>a</sup>, o Lobe<sup>a</sup>, o Lobe<sup>a</sup>*. CWÄLT 1841. *Hödelei, hēdelei, hōdelei, hō!* refrainartiger Jodelruf in einem Gesang L. *Er lockt mit Jölijo und Ho-sä-sä die muntre Chüeli*. SCHILD. Mit *hō-tcho-tcho-tcho* (*hō-läck-läck-läck* W) werden bes. Schafe herbeigerufen GL. Ruf im Walde, beim Fangenspiel, Jagdruf S; TH (*hō, ho-hō*). Mit dem Ruf *Schelme<sup>a</sup> hō (hē)* machen sich im Spiel Knaben auf, um als 'Landjäger' die Schelmen zu fangen GSev. *Ho-tä-tä-tä (sä-sä)* auch Ruf der wilden Jagd. *Es ist der Schwed! er blos't i<sup>a</sup>'s Horn, git 's Zeichen a<sup>a</sup> zur Jagd, u-tä, u-tä und hōssässä!* SCHILD. Zuruf an Tiere, die man zum Stehen bringen will = *sachte! langsam! halt!* B; L (auch *a-hō*); S; W; Syn. *hōr*. *Nu, Laubi, umme, Chüeli ho-hä* [s. *o-hä*], *hō!* SCHILD. *Hō* (auch *o-ho*), meist wiederholt, Mahnung zur Ruhe, Vorsicht, an Menschen und Tiere, z. B. wenn sie sträucheln AA; AP; Bs; B; GR; L; G; S; TH; NDW; Z. Eine ausweichende Antw. einleitend, oft im Sinne der Abwehr, Beschönigung, Gleichgültigkeit, i. S. v. nun, ei. *Wäge<sup>a</sup> was heit d'r Strit g'ha<sup>a</sup>? Ho, i<sup>ch</sup> ha<sup>a</sup> mi<sup>ch</sup> v'rschlafe<sup>a</sup> g'ha<sup>a</sup>*. B Hink. Bot 1886. 'Er fragte Uli, wie ihm der Nachmittag für gegangen? Ho, so [ei nun, so so], sagte er.' GORTH. *Damasse* [Frauenname], *Damasse, wenn wei<sup>a</sup>-m'r witzig werde<sup>a</sup>? Jo ho-so-so, du liebi Gret, wenn alli Narre<sup>a</sup> sterbe<sup>a</sup>*. ebd. (nach einem Liede). 'Ho, ho, ist ein gelächter mit hotzlen [Schütteln], oh, oho.' FRIS; MAL. — 2. (*hō-ō* GL, *hō* L) interjectionelles *so* in nachlässiger Ausspr. — 3. *Hō-n-is* g'russ. B hist. Kal. 1822 für *ja...* (s. dort). — S. noch *hō* Bd I 161. Zu 2 s. Brandst. 1883, 50. Vgl. auch *ō* II (Bd I 22).

**o-ho** I: 1. im Allg. = *ho*. Anruf, wenn Jmd einen Bekannten trifft AP; Z. Ausruf des Zweifels, der Verwunderung, Ironie, etwa i. S. v. halt da! *Oho* wird Dem zugerufen, der zornig auffährt Z. Ironische RA.: *Si ist no<sup>a</sup> ledig, aber oho* [aber wie?] AP; L. 'Oho [aufgepasst], da will uns der tüfel b'schysen!' SALAT. 'Hoho, oho ist ein stimm eini, der sich verwunderet, dass etwas so schnell geschehen ist, der unversöhnlich etwas ergriffen hat oder innen worden ist, oho.' MAL. 'Ehem, oho. Eho, hörst du? Oho, Interj. vocantis aut querentis.' DENZL. 1677; 1716. 'Der Wächter im Kratz muss seine Wachsamkeit, so oft des Nachts die Stund gerufen wird, anzeigen mit den Losungsworten: Oho! zähl so! od. G'sell so!' JMÜLL., Altert.; vgl. Bd I 22. — 2. = *weg* B (Kdspr.). *D's Brüedi ist oho g'gange<sup>a</sup>*; Syn. *bam-bam*.

Bed. 2 geht entw. (falls der Ton auf der zweiten Silbe liegt) von der abwehrenden Kraft der Interj. aus (vgl. dazu *ho* = fertig, zu Ende, bei Gr. WB., sowie *hei* II), oder es ist die Wiederholung des Voc., wie dies mit dem zweimal gesprochenen *bam* der Fall (s. das Brot S. 107), symbolisch zur Andeutung der Gleichwertigkeit, hier des Nichtwissens.

**ala-hō:** Schlittenruf Bs. — *Ala-* geschwächt aus *allō* Bd I 173.

**hoi-:** gegenseitiger Anruf der Schiffer und Fischer VW-See.

**holla-**, in AAF., Z. *hollo-*, in L; GG. *hōli-*, in AA; Bs; B; SCHSt.; NDW; Z. *holl-*: verstärktes *hō*, ungefähr

= wer da? holla! allg. *Hollaho*, *gënd-mër au<sup>a</sup> e Fasnechtbrod*! Ruf der Fastnachtmasken ZReg. *Höli-höli-höli-hö*, Jodelruf L; GG.; vgl. den Refrain des Liedes: 'Ich bin ein Schweizerknecht: Holi-holi-ho!' In einem Spiel, in welchem Engel und Teufel in einem Wettkampf auftreten, melden sich der Reihe nach beide mit dem Ruf: *Hollehö*! worauf die Frage erfolgt: *Wer ist do?* 'Trummenschläher schlächt um und rüeft: Also, ir herren, holla ho, es ist der hauptlüt will also.' JMURER 1565. Spec. Ruf des an der Türe Pochenden, als Bitte um Einlass Bs; BAarb.; SCHSt.; THäg.; ZW.; Syn. *holla*, *hosche-hö*, *holle-hosche*, *hopp*. *H.*, *isch Niemer deheim?* BAarb. Dagegen i. S. v.: 'Herein AAF.' — *Höli*-, mit Anlehnung an *helen*, jauchzen, jodeln.

*Holle*-. 1. (m., in L. n.) närrisch-, toll-, derblustige Person, bes. Frauensperson; Wildfang AA; AP; L; G; Zg; Z; Syn. *Holli*, *Rolli*, *Husar*, *Bock*, (Holz-) *Ruedi*, Russ. Verst. auch: *H. zen alle<sup>a</sup> Lüfte<sup>a</sup> AA*. 'Weibsbild von rohem, wohlüstigem Betragen VORTE.' Spottn. auf eine im Äussern vernachlässigte Frauensperson L. Dummer, unüberlegter Mensch GWe.; Z. *Iez miech-m<sup>a</sup>'s allwäg nümme<sup>a</sup> so* [sc. dumm]. Antw.: *Wo-wol, 's hät gnueg noch dere H.* Stutz. Vom frühmorgens krähenden Hahn. KMey. 1844, 66. — 2. (m.) unterirdischer, gemauerter, verdeckter Gang unter den Schanzen, Casemattengewölbe Z†, in neuerer Zeit auch auf unterirdische Gewölbe, Tunnels übh. übertr. Z.

Der Narr erscheint als der Lärmende, eig. den Ruf *holle-ho* anstossend; vgl. *Hurli-hau*, *Heierli*, *Juheier*, *Huiku* u. s. die Anm. zu *Go!* Zu 2 vgl. *Juke* i. S. v. Imperiale, oberste Gallerie im Theater; da jene Gewölbe den Knaben als Versteck und Spielplatz dienten, mögen sie oft genug durch den auch heute noch beim Betreten eines Gewölbes ausgestossenen Ruf: *holla-hö* das Echo geweckt haben. Vgl. auch nhd. 'Halle' (von 'hallen'). Es wäre zwar nicht unmöglich, dass eine scherzh. Umbildung aus *Hol*, *Hulli*, Höhle, vorläge; vgl. 'Höllloch', Name einer Höhle bei BTwann; das zweite *-hö* würde das Echo gleichsam wiedergeben.

*Holdri*-. wesentlich = *Höllehö* 1, doch bes. von wilden, ausgelassen lustigen Kindern AAZ.; 'VORTE'; Zg; Z. — Vgl. *holderen*, lärmern, sowie das Syn. *Holderi-Bock*.

*hoppedi*- GTa.; TH; ZW., *hoppeli*- AP (neben *hopperio*-); B; SCH; Z: 1. adj., nur präd., aufgeräumt, gut gelaunt, fröhlich, z. B. bei einem Schmause, glücklichen Ereignisse B. *H. si<sup>a</sup>, werde<sup>a</sup>*. Vgl. *hoi*, *hui*. — 2. Subst. a) ungebunden, derb, roh, ausgelassen lustige Person G; TH; Z; Syn. *Hoppeli-pö*, *Hoppedi-hopp*. Mannweib ZW. Schimpfw. für einen leichtfertigen, charakterlosen, zudringlichen, gemeinen Menschen übh. GTa. — b) Einfaltspinsel, Laffe, Narr APK.; SCH; ZO. *O du chline Hoppli<sup>h</sup>ö* [Närrchen], *hest, du chunnst-mër doch nüd nö* [nach], sagt der Roggen verächtlich zur Gerste. KMey. 1844. Vgl. Sp. 430. — c) Floh Z; Syn. *Hoppedi-hopp*.

Vgl. die Interj. *hopp* (sa-sa), *hopp-he*; im *Hoppeli-hopp*, in Eile, und *hopp*, lustig hüpfen, tanzen, *hopperen*, hüpfen. Auch engl. Dialekt *kobbetyhoy* i. S. unseres 2 a.

*hosche*-. Ruf des Einlass Begehrenden Bs; S. Auch des Eintretenden, i. S. v.: ist's erlaubt? AAOberfl. Syn. *hoschö*, *holle-hosche*. *H.*, *isch denn Niemeds um de<sup>a</sup> Weg?* Bs (Schwzd.). *H.*, *he do*, rufen die Krämer an der geschlossenen Haustüre. Horst. *Der St Niklaus blibt an 're Hustir stö<sup>a</sup>, bepperlet, seit h.* Bs (Schwzd.). 'Hosche, h. poltert es an der Haustüre draussen.' JOACH. 1881. Subst.: *'Der H. flissig vor der Tür ha<sup>a</sup>*, von den Gläubigern streng gemahnt werden.' SPRENG.

Zurückung aus dem syn. *hoscha* und *hö*; vgl. auch *hoschen*, klopfen, pochen. Hierher vielleicht auch: 'Ein knecht, hiess hötscheh<sup>ö</sup>.' 1401, Bs Rq.; vgl. reutlingisch: 'Hoscheho', Name einer Weibsperson mit einem übermässig grossen Kopfputz.

*juheie*-, in ZKn. *juhheie-hö*: Jubelruf; im J. [lustig] *si<sup>a</sup> ZKn*. 'Wir hettind unerschrocken g'dören schryen: juheiaho.' GYRENUPPEN. 'Evax, juhheiaho, ein frölich g'schrei.' FRIS.; MAL. — *bute-mache<sup>a</sup>* = *bute-heie* m. SL. — *do*-. Schlittenruf. Schwz. LEHRERZ. 1879. — *tscho-hö*: zurück! Zuruf an das Zugvieh AAZein.; vgl. *tschö*.

'hohoe': jauchzen; drückt das frohe Geschrei der ländlichen Einwohner und bes. der Schweizerhirten aus, welches gewöhnlich mit einem wirbelnden ho, hoo anfängt; Syn. *hölen*, *holeien*.

*ho* (tonlos), in folgenden Zstellungen: o-ho II. in Ndw *ó-hö*: nachlässiges ja AP; Ndw; ja so, nun bin ich zufrieden BSi. Syn. *e-hé*. — *hó-o* = *hè-z* Ndw.

*jo-hö*: Interj., ungefähr i. S. eines verst. jo, ja, als bestätigender Zusatz, = allerdings, das will ich meinen AP. A: *Böttid und werchid!* B: *Joho, d' Zie send schlecht*. SCHWZD.

Eig., wie *ja-a*, *ja-ha*, *jo-hu*, nur eine lautliche Verstärkung und Zerdehnung des einfachen W.; vgl. *na-a*, *nd-a*, *ht-z* u. A.

*hö-sam* I (in AP *hö*-): Adj. u. Adv., behutsam, sorgfältig, vorsichtig, schonend, leise (z. B. vom Gang), allgemach, sachte; allmählig, nach und nach AP; G; TH; ZStH. Dim. *hoseli* G; Syn. *horsam*.

Wahrsch. aus \**hofsam* mit Anlehnung an die Interj. *hö*; vgl. die Synn. *hofeli*(ch), *höbscheli*(ch) (= 'höflich'), und betr. den Ausfall des f vgl. *Hoset* aus 'Hofstatt'.

*hö-sam* II s. *hochsam*.

*hö-ö!* Zuruf an das Zugvieh: halt! S. *Hö-ö, heit still* [mit dem Fuhrwerk], *hö-ö!* JOACH. 1883. Syn. *hö. ohä, oha*.

*hö hö!* *ehö!* Ruf zur Beruhigung d. Zugviehes AA.

*hoi* s. *hoch*.

*hoi*: 1. Interj. a) als Antwort eines in die Ferne Angerufenen, i. S. v. was? ich höre GA. — b) Zuruf der Hirten und Fuhrleute an das Vieh, um es in Ordnung zu halten od. anzutreiben APK.; BO.; Gg; GÜ. Sa., T.; S; Ndw; ZKn., S.; Syn. *hei*, *hü*, *hui*. *Hoi-ho-ho* BSi. Auch ermunternder Zuruf an Menschen i. S. v. auf, vorwärts! G; S. Mit dem Ruf: *Hoi, zueghau<sup>a</sup>!* wird zum tüchtigen Zugreifen beim Essen und Trinken gemahnt G. — c) *hoi* (*hois*)-tatata, Lockruf an Ziegen APi. — 2. in adj. Gebrauch, aufgeputzt, nur in der RA.: *Usse<sup>a</sup> hoi, inne<sup>a</sup> pfoi* [unsauber] Bs; Syn. *fix*; *hui*. — 3. Subst., in der RA. *uf ei Hoi*, auf Geratewohl GG.

2 geht aus von dem Ruf des Staunens, der Verwunderung (vgl. oi Bd I 23). Zu 3 vgl. in ei<sup>a</sup>m *Hui*, auf ein Mal, und bei Gr. WB. 'hui', rasch, obenhin.

*über*-. überhaupt BoSi. (ImOb.); ziemlich viel B (vMül.).

Wahrsch. eig. i. S. v. obenhin, im Überschlagn, im Allgemeinen; vgl. Anm. zu *über-hau*. Wird übrigens von anderer Seite in Abrede gestellt.

*hoie<sup>a</sup>*: 'hoi' rufen, wie die Viehtreiber BO.; Gg; G; Ndw. *Er höjet, wie wenn er siner Chie s' Ab tribi* BLütsch. Auch: anspornen, scheren, plagen G; Syn. *heien*.

*höi* s. *hoch*.

**hu I:** Interj. 1. des Schauders, Entsetzens, Widerwillens, Fröstelns, wie nhd. '[Der literarische Gegner] hat sein Huhuhu-Geschrei hören lassen, ich habe die Stellen der h. Schrift falsch angezogen [citirt]. ClSCHOB. 1699. — 2. der Freude, = 'hui'. *Ju-hu-hu*, Jauchzer. 'Juhuhu' heisst ein Pritschenmeister. BADENF. 'Darum so beut [warte] noch bis morn [mit deinen Ansprüchen]. Sprich noch nit: Hu [als hättest du gewonnen]!' HABERER 1562. — 3. *hū tā tā tā hū tā*, Jägerruf S. — Vgl. das syn. u Bd I 24.

**ischa-:** wahrsch. Interj. der Verwunderung, ironischen Erstaunens. Narr: 'I, i., ist das war, mich an d' nasen schnell [so darfst du mir einen Nasenstüber geben].' HABERER 1562.

Viell. den Ton des Niesens nachahmend, indem das erzwungene Niesen als Zeichen der Geringschätzung dient.

**juppeli-:** Freudenruf, = *j-hē* GL.

**Hū I**, in der RA. *im H.*, im Nu, plötzlich ZW. — Vgl. die Synn. *Hau*, *Hui*, *Hu-bitz*, *Hutz*.

**Hui-hu m.:** lustiger, etwas leichtfertiger Mensch Ar; vgl. die Synn. *Ju-heier*, *Holle-hö*.

**hū-e-:** rufen GA.; vgl. *hē-en*, *hō-en*, *hüpen*.

**Hurli-Hu:** Schreckmännchen Z.

Wahrsch. zu *Hu*, Eule; dazu passt Zss. mit *hurten* im S. v. durch einander wirbeln, s. Übel 2 und 3 (Bd I 614). Doch könnte *hu* auch als Interj. des Schreckens gefasst werden. Vgl. auch in formeller Hinsicht *Hurli-Hei*.

**Hu II**, **Hu-hu s. Huw.**

**jo-hu:** Bejahungspart., meist verbunden mit *fri-lich* oder i. S. v. diesem SCHWE. Vgl. *o-ho*, *jo-ho*.

**hū II:** Fragew. = wie? was sagst du? W. Syn. *ha? hā?* 'Sag an, sä hu, wo wilt doch auss?' MYRCAUS 1630. — Vgl. *u-hu* (Bd I 162) und *ha III* Sp. 847.

**hū:** Haltruf an Zugtiere, neben dem syn. *huf* Z.

**Gugge-hū Z**, **Gögge- AaBöb.**, **Güggi- AaBald.:** 1. Flurn. — 2. = *Gugge-hür* Z, s. *Gugg-Gere*.

Viell. dem Rufe des Hahnes (s. Sp. 192) entnommen zur Bezeichnung eines vorspringenden, freien Platzes, wie ihn der Hahn sucht, um zu krähen; vgl. *Juhe* 2.

**hū!** Treibruf an das Zugvieh, bes. Pferde, i. S. v. vorwärts! Aa; Ar; BsL.; B; Gr; G; Sch; Z; scherzh. oder verächtlich auch von Menschen. *Hū e Gotts Name*, Zuruf bes. am Morgen früh, wenn man den Pflug in die Furche stellt oder beim Beginn einer Fahrt; vgl. *Gott* Sp. 509. *Numme nit g'sprengt, aber gäng hū!* Warnung vor Überstürzung B; S. *Hü dräräre!* ausgelassener Freudenruf B (Zyro). 'Der Bauer treibt hū, hüst, hott z' Acher, hüst hott, hüst hott.' LIED 1712. Eine schnelle Bewegung andeutend, i. S. v. nhd. 'hui', im Hu(i): *Chum ist d' Mamma i' d' Kuchi use, su bin-ich* [der naschhafte Knabe] *hū du* [dann] *i' d's Gabinett ine* BStdt (Bäri). S. noch *huien*. — Vgl. die Synn. *hi*, *hüpp*, ferner *hüst* (Gegs. *hott*): die Verstärkung *hū-o* s. Bd I 23; vgl. ebd. ü Sp. 24.

**ō-hū!** Ruf, dessen erster Teil zur Aufmerksamkeit, der zweite zum Aufbruch mahnt GrPr. O., o., *losend uf, was ich vermeld!* rief der Küher, der vom Berge herab einen feindlichen Einfall kund gab. SCHWZD. (Kuoni). — u-hū in dem Kampfrufe: *Uhū! Ma' für Ma, Bueb für Bueb! Wo ist En'n* [Einer], *der mi' usatued* [bezwingt]? Ar. S. noch *huien* 3. — *eijo-L*, *jo-L*; Z, no-LV.: Zuruf beim gemeinschaft-

lichen, taktmässigen Heben oder Schieben einer Last; Syn. *jo-hui*, *hiū*. Vgl. *ō-hū*. — *hott-:* rechts vorwärts! Bs; B; Z.

**Hū-hū n.:** Pferd (Kdspr.) Z; WACKERN. 1869.

Wahrsch. vom Treibruf, vgl. das Syn. *Hü-Röoli*; vgl. aber auch *küenen* und *Heierli*, *Huierli*.

**Hotti-hu** [so!]: Pferd B; L (Kdspr.). 'Unter der Bedingung, dass Anna mit dem [dreijährigen] Buben Hotti-hū spiele.' MWALDEN 1884.

**hue:** Verneinungspart. zur Verstärkung. *Nid hue d'ermā frög*, rein Nichts darnach fragen GrPr. (s. SCHWZD. 29, 10).

Wahrsch. = *Huen*, welches schon mhd. als Verstärkung der Verneinung vorkommt; doch scheint, da der urspr. Sinn, wie das Fehlen des Art. beweist, nicht mehr gefühlt wird, Anlehnung an 'hui' gesucht worden zu sein, vgl. *ken Pfiff*.

**hui!** 1. Interj. a) Jubelruf. allg. *Rüef nid h., bis d' über de Grabe bist*. SULGER. — b) zur Aufmunterung, Mahnung, um Jmd anzuspornen; Syn. *hei*, *hoi*. 'So huy! schnell dran und lond uns gon!' RUF 1550. 'Huy, knūw schnell nider!' JMURER 1556. 'So, huy, fach an und mach kurz end!' ebd. 'Huy auf, wolan dran! agite dum. Huy wolan (wol auf), weiter dran, age, age, age sis.' MAL. 'Huy uf, so wänd wir dran!' RSCHMID 1579. 'Hui, agite.' DENZL. 1677; 1716. Spec. Ruf der Arbeiter beim Lastenheben Gr uVatz; s. *eijo-hū*. 'Celeusma, ein ermanlich zusammenschreien, etwas anzugreifen, als die schiffleut und andere dergleichen, wenn sy ein schwären last wöllend lupfen, spricht man gemeinlich: Huy, frisch daran, noch ein mal.' FRIS. Treibruf, bzw. auch Scheuchruf, zunächst an das Vieh B; NdW; Z; Syn. *hei*, *hoi*. 'Hui, vor abigendi vaccas.' Id. B. Mit *hui*, *husch!* schnell fort! werden etwa kleine Kinder weggewiesen Z. 'Huy auf, hebend euch darvon, streichend hinweg, abite!' MAL. — c) *hui*, *u-hui* = *hui-um* (s. Bd I 228) GG., Rh., T.; vgl. *huien* und s. auch *Hu-Föderen*. — d) Interj. des Widerwillens, Abscheus; vgl. *hu*, *hu-hui*. 'Huy, wolltend ir Joanem schelten!' AAL 1549. — 2. adj. gebraucht in der RA.: *Usse (obe) hui, inne (unte) pfui* Bs; GrD.; vgl. *hoi*. — 3. Hui I, Subst. a) *im Hui*, im Nu B; G; Z. *Im H. isch-es anderst worde*. Syn. (im) *Huiment*; vgl. *überhuien*. '[Dieses Kraut] ertödt den menschen in einem huy.' TIERB. 1563. 'Der könig zog in yl für Zürich, in hoffnung, dise statt in einem huy zu überkommen.' HBULL. 1572. '[Sie] fien-gen da etlich in einem h.' WURSTISEN. 'Jenf also im durchzug und in einem h. überfallen.' 1582, Seg., Pfyf. 'In einem H. wider heim kommen mögen.' HEUT. 1658. 'In eim H.: ignis continuo extinguitur in aquam conjectus.' Ende XVII., Mscr. 'In einem H., momento, puncto temporis.' DENZL. 1677; 1716. — b) etw. Gutes zum Essen, in der auf unhaushälterische Leute angewendeten RA.: *Hui z' Nacht und Hali* [Lebkuchen] z' *Morge* LSemp. S. noch bei *Graben* Sp. 678.

3 b von 'hui' als Interj. der Freude. Zu der Verbindung 'hui-uf' der A. Spr. vgl. den Geschlechten. 'Hans huiuf, der goldschmid.' 1525, Z (Egli, Act.). 'Cordeli huiuf, ein metz.' HRMan.

**hu-:** Ausruf 1. der Verwunderung, des Staunens: ei, der Tausend! W. Auch Jubelruf ZO. — 2. des Widerwillens, Abscheus U. *Hu-hui, es turt-mer iez scho' gruse*. SCHWZD. — *jō-:* 1. = *eijo-hū* NdW. Abl. *jo-huien*. — 2. Jubelruf ZO.



huie<sup>a</sup> I: 1. laute Jubelrufe ausstossen, jauchzen Ap. *Werd's-mer denn so waul um d' Brost, dass i<sup>a</sup> h. cha<sup>a</sup> mit Lost* ApI. Jmden durch den Ruf 'hui' herbeirufen Ap. *M<sub>q</sub> mos huj<sub>n</sub> ond heij<sub>q</sub>, bis m<sub>q</sub>-n<sub>q</sub> [ihn] herqbringt.* — 2. antreiben, bes. das Vieh NdW; Syn. *hoben, heien.* — 3. zum Kampf herausfordern Ap; s. *hui* 1 c. Der Ruf lautet: *Hui-huim, rond ist der Huet, gued ist der Bueb ond Ken'n* [Keiner], *der-qn omch<sub>erq</sub>* tued. S. noch u. *u-hü!* — 4. „(auch *hüte*)“ um die Wette eilen, z. B. im Springen, Reiten. Mit einander h., wetteifern, bes. im Arbeiten B.“

Zu Bed. 3 vgl. frz. *huer*, hinter Einem her schreien, von der frz. Interj. *hu*, Hohn-, Scheuchruf.

über-: im Hui überwältigen, überraschen. Die Glarner in einem schnapp zu ũ. und zu bezwingen. 1560, FABRICIUS an HBull. „Mit den panditen [Verbannten] die statt bei nächtlicher weil ũ. wollen.“ WURSTISEN. „Die unbesetzte statt überhuyet.“ ebd.; = „überfallen.“ 1765. „Als die gwardiknecht von landsknecht[en] mit vorteil überhuyet und umbracht [worden].“ XVI., LÖTOLF.

Huierli n.: Pferd (Kdspr.) Ap. Vgl. *Heierli, Hü-Hü.*

Huim's'nt m., im H., augenblicklich, im Nu Z. *Das ist im H. richtig*, in Ordnung. Syn. *Hubitz.* — Von dem syn. *Hui* nach Analogie von „Moment“ abgel.

Huie f.: Ramme, Rammklotz, -block ApI., H., M. Vgl. das Syn. *Heie*, wozu es Nbf. sein kann, mit Anlehnung an die Interj. *hui*, da beim Heben des Rammklotzes der Ruf „hui“ gebraucht wird; vgl. auch *huien* i. S. v. „treiben“ mit der Wendung: *En Pfal (Nagel) ihetrib<sup>a</sup>*, mit Gewalt einschlagen.

huie<sup>a</sup> II = *heien* 1 u. 2 ApK.

## Hab, heb, hib, hob, hub.

**hab:** Schlittenruf SCHHa. (-ā-).

Mit vorgeschlagenem *h* aus dem Syn. *ab*! Bd I 29. Vgl. *heb* = *eb* u. *ha*! Viell. auch aus *hie-ab*! vgl. „hüben“. S. noch *hab* Schutz u. letzterem W.

**Hab** I f.: Schiffshafen, meist durch einen hölzernen oder steinernen Damm [*Häb-Häggen*] gebildet BODEN-, WALLEN-, ZÜRICHSEE. „Als man zu Candia in den port fährt, ist gar ein lange grosse muren um die habe und ist die mure ussenthalb der hab mit fast grossen steinen umbelegt.“ 1460, Bs (HBvEptingen). „Hab“ hiess 1526 der kleine Hafen auf „Dorf“ in ZStdt; VöG. u. NtSCH. I 244. „Verbrannt die selbe hab mit den schiffen.“ 1531/48, II. Makk.; dafür 1667: „denselbigen port.“ 4 pfd dem wirt zue Schirmensee, die hab dasselbs widerum ze buwen.“ 1554, ZGrün. Amtsrechn. „Dieweil die selbig hab [λμύνη] ungelegen was zu winter.“ 1560, APOSTOLA.; dafür 1531/48: „das g'stad“; 1667: „die Schifflande.“ „Portus, die hab oder schifflande. Ratibus clemens insula, die kommliche haben oder schifflendinen hat.“ FRIS.; MAL. „Der Niederländer nempt ein schifflande am meer ein haf, die Oberländer ire schifflanden am see ein hab.“ HBULL. Tig. Klage der Schiffmeister, dass nicht nur am ZSee, sondern auch oberhalb zu Grynau und Bollingen „die Haben“ gar schlecht gemacht seien. 1590, Amsch. „Schiffhafen, Port, Hab, Schifflande, portus, statio navium, serva-

culum.“ RBD. 1662. „Haaben, das seind geringe See-häfen.“ JEEscher 1692. Auch als Geschlechtsn. Z. „M. Heindr. Hab.“ 1488, ZStdt. Vgl. „Hans in der Hab im Oberdorf Meilen.“ 1523, EGLI, Act.; wohl der Selbe heisst ebd. 1524: „Hans Häbli im Oberdorf Meilen.“ Das nämliche W. als Personenn. steckt auch in „Hans Habenrüti“ von TScherz. 1530, STRICKL. (Falsch hingegen ist die Erklärung von *Habüel* ZHerri. als „Büel an der Hab“ in Meyer, Z Ortsn.; s. *hoch*.)

Unser W. ist das nhd. „Hafen“ mit oberd. *b* für niederd. *f*; mhd. *habe* f., eig. zum Vb. *heben* (got. *hassan*), lat. *capere*, also = *receptaculum*. Vgl. bei Hom. ἔχοι νηῶν. Bei Boner in bildl. S.: „in guoter habe“, wohl „bewahrt“, „ein sicher habe“.

Schräg-: Rampe längs eines Hafendamms zum Aus- und Einladen der Waaren. Z Amtsbl. 1869, 37.

**Hab** II f., in ZStdt auch n.: Art künstlicher Sauerteig, bestehend in einem Absud von Hopfen, womit Mehl bis zur Consistenz von Honig angerührt wird Ap; Bierhefe AABb.; Sauerteig Bs (Spreng); Syn. *Hepf; Hebi; Angriff, Trib.* In ZStdt brauchen die einen Bäcker solches H., um das Brot (die sog. langen Brote) schwammicht zu machen, statt *Hebel*, den man z. B. für die „aufgesetzten“ Brote anwendet. In GRh. bed. nach einer Angabe H. im Gegs. zu der *Hepf* den natürlichen Sauerteig. Vgl. „das Brot“ S. 23. 1497 schwören die Bäcker zu ZWint.: „Das weisbrod in h. zu backen und die h. alle wochen von neuem frisch zu machen zu 2 malen. Und soll zu einer mass h. eine hand voll hopfen und ein pfenn. wert teig nehmen.“ (Troll.) A. 1537 wird auf Anlass von Klägden der Z Pfister gegen einander an ein früheres Verbot erinnert, „das“ kein meister an die h. backen solle, er wolle dann simmlen backen und aber der surteig, des sich die meister bishar im andern brot gebrucht, vom simmelteig, darin die h. ist, genommen wirt.“ (RGHofmstr 1866, 24 versteht darunter das Backen mit vorwiegendem Hopfengeschmack.) „Die haab, ein gemächt von hopfen, darmit die pfister das weiss brot uftzybend.“ MAL. „Die Feiler understanden in Ansehung des zuwider alter Ordnung vorgenommenen Gebächs auf Haab vilfältig zu handlen.“ XVIII., ZStdt.

Vgl. „fermentum, urhab.“ 1438, Gloss. Übrigens gehört unser W. wie das nhd. „Hefe“ und *Hebi, Hebel* zu *heben*, wie frz. *levain* zu *lever*.

haben I *hābe* AAFri.; Bs; B; S — Præs. Ind. *habt* AAFri.; S, Præt. Conj. *habti*, Ptc. *ghabe* (ā Z): 1. gären, zunächst vom Sauerteig AAFri.; BS.; dann auch von der mit demselben durchwirkten Teigmasse: aufgehen, sich durch die Gährung heben Bs; B; S. *Es habt, ist am H., hāt g'habe* AA; S. *Habt d' Heb no<sup>a</sup> nit?* AAFri. „Das Brot musste gut gehaben haben, denn es war luftig.“ BREITENST. *Wenn si Teig zweig'macht heiger<sup>a</sup> un<sup>a</sup> unger-e<sup>a</sup> Of<sup>a</sup> ungere<sup>a</sup> g'stellt für z' h.* MWALDEN. [„Das Mehl“ mit dem Sauerteig anmachen und über Nacht h. odor gieren lassen.“ WURSTISEN. — 2. gären lassen; „die sogen. Hab mit dem Mehl bearbeiten AA.“ „H. sie das Mēl.“ WURSTISEN. — 3. *g'habe<sup>a</sup>*, Ptc. mit adj. Bed., durchgegoren AA; Bs; B; L; S. *Me<sup>a</sup> wartet eppen e halb Stund, bis der Teig g'h. isch, dernoh schiesst men i<sup>a</sup>* Bs. *G'habni Chüechli*, Kuchen mit einem Zusatz von Hefe B; B Kochb. 1796; = *verhabni* S; Syn. *Hab, Acher-Küechli*. *Er ist g'si<sup>a</sup> wie g'h.*, steif, starr ZWeisel

Abgel. vom Subst. *Hab*, Sauerteig, das freilich selbst aus dem Ptc. von *heben* (gehaben) gebildet ist. Eine Erinnerung

darin scheint darin zu liegen, dass das Ptc. dieses *haben* starke Form hat, wie ja auch das Ptc. von *haben II* in jener Form vorkommt. — Bed. 1 u. 2 fliessen leicht in einander. *Gehaben* von Personen (3) scheint eig. 'aufgetrieben, aufgeschwollen' zu bedeuten.

über-: Ptc. adj., von Teig, der zu stark, zu lange gegoren hat AaFri.; Bsl.

„Habete“ f.: die ganze mit dem Sauerteig bearbeitete Masse Aa; B; S; Vw.“ Syn. *Hebleten*.

**Hab III f.:** 1. Halt, Festigkeit, Dauer Ap; Gl; Gr; G; Th; Z. Syn. *Hebi*. *Kei H. hä*, keinen Bestand haben (bes. vom Wetter, Gesundheit). *Hab ha*, festen Fuss Z. *Er hät ke H. mē g'ha*, vermochte sich nicht mehr aufrecht zu halten, z. B. auf dem Eise. *Das Tuech häd H.*, dieser Zeug hat Festigkeit Z; Syn. *Griff*. *Das Esse häd kei H.*, diese Speise hält nicht vor, sättigt nicht auf die Dauer. ‚Gewonheit und rechtung mit beständlicher brieflicher hab [vgl. *Handfesti*] versigeln.‘ 1433, Z Urk. S. noch *haben A 1, 1 g.* — 2. Handhabe, Griff ZHomb.; auch Stelle, wo man sich halten kann GrSplüg. (*Hap m.*); Syn. *Fass*. *D' H. ha*, die Hauptsache Z (Spillm.); eig. das Heft in der Hand? Mehr bildl. und mit Bed. 1 sich berührend: ‚Ligneis conamentis convolutum, umb ein holz gewunden, dass es ein hab habe oder dass man es darmit wol ergreifen möge.‘ FRIIS. ‚Am pöbel ist kein hab.‘ TSCHUDI. — 3. Haltung, Verhalten, Befinden, Gehaben; Vorhaben; das Vorhandensein BÖ.; W. *Schlechter H. si*, nicht wohl, unpässlich W. *En Bär ist i H.*, um die Wege, spukt hier herum. ebd. *Es Urwetter ist in H.*, im Anzuge BR. *Zur Zit, wo die Moden ist in H. g'sin*, im Schwange. ebd. *'s ist Chrieg in H.*, in Sicht. ebd. *Es ist Öppis in H.*, übh. es ist Etw. im Tun, wird geplant BÖ.; W. *Duoz'malu si das scharpf in der Hab g'si, enandri ver d's Gottsgericht z' ladu*. W. Sagen. ‚Einer zoch uf, der ander ab; das hat genon ein wilde h. [Aussehen].‘ 1476, VOLKSL. ‚Ir ritterliche h. [Gebahren], die sie dazemal begiengen.‘ 1476, VWBEBL. ‚Es gwinnt so wilde h. [die Sache nimmt eine seltsame Gestalt an].‘ 1499, VOLKSL. (Tobl. I 27). ‚Brachten es [das belagerte Schloss] in solche h. [Zustand], dass es sich inen bald ergab.‘ 1499, LENZ. — 4. wie nhd. Habe. a) Besitztum im allg., bes. bewegliches. *Si ganzes H. und Guet sind sini grade Glider g'si* G. *Eim Öppis z' Hus und z' H. müesse träge*, Einem Etwas in nächste Nähe bringen, Einen gar zu bequem bedienen müssen ZWl. *Fare di H. s. faren* Bd I 890 und *gäng* Bd II 355. S. auch *Hudel*. ‚Der mag einen mit söllicher haab wären und bezalen und mit aller der haab, so da in dem hus ist.‘ 1427, FOPFA. ‚Wenn ein hūs stät uf einer eigner hofstat, so ist es farende hab, usgenommen steinine hüser.‘ 1495, AA Weist. ‚Indigentibus de re familiari impertiendum est, denen die sy<sup>a</sup> notwendig sind, von unserer haab mitzuteilen.‘ FRIIS. ‚Bodenzins von etwas Hab und Güeteren zu SchMerishausen.‘ Sch Pfrundenb. XVIII. S. noch *entfremden* Bd I 1299. Ein Mal als Ntr. (nach Analogie von *Guet*): ‚Der Mann mag dasselbige Haab nutzen und niessen.‘ 1637, Aa Wett. Klosterarch. — b) Waare, Zeug, Substanz Gr; GrH.; PP. *H. und Wär*, prägn., solide Waare. *I<sup>a</sup> machq<sup>a</sup> nid vil Wi<sup>a</sup>, aber was i<sup>a</sup> macha<sup>a</sup>, das ist H. u. W.* GrMaienf. (Schwzd.). ‚Bauern, die nach ländlichem Ausdrucke H. u. W. liefern wollen, sparen die Steine nicht zum

Beschweren, auch wenn der Ziger Etw. an Gewicht einbüsst.‘ EDELW. 1874 (Gl.). *H. u. W.*, richtig und redlich zubereitete Butter im Gegs. zu der mit Buttermilch durchsetzten. JRSTEINM. 1802. *Hab*, ironisch, schlechte Leute G; Syn. *Wär*. ‚Der Schmid soll die Bauren mit guter Haab versehen.‘ 1561, SCHWE. Klosterarch. ‚Der wyn, der noch unztytig was. An vilen orten hat man so schlecht hab darus gezogen, dass man die mass um 2 pfenn. gēben hat.‘ 1594, ARDTSEK. 1627 wurde in Obw der Lebkuchenhandel mit währschafter *Hab* freigegeben. Obw Volksfr. 1883. ‚Es sollen die Pfister Foggiser-Brot bachen, schöne, recht und wolgebachene Haab.‘ 1643, SCHWE. Klosterarch. ‚Das Almosen-Brot wird von guter *Hab* gebachen.‘ Z Mand. 1662. Mit Übergang zu abstr. Begriff (viell. mit Anlehnung an *Hab II*): ‚Brod bachen, das hübsche *Hab* heige.‘ 1588, MÜLLER, Lenzb. — c) im Bes.: Besitz an Vieh; Herde, Rudel Ap; BG., O.; GL; GR; GRh.; Th; Syn. *Wär*; *Ge-kütt*. ‚*Küe, Geiss, Ross hab.*‘ *E H. Vēh* (emph.), viel Vieh U. *E (ganzi) H. Gützi, Schöf* Gr. *Es Hapli*, eine kleine Herde, c. 4—6 Stück Gr ObS. ‚Es gehen öfter schöne Haben von Toggenburger und Appenzeller Vieh, meist Kühe, durch 'hur nach Italien.‘ 1852, ZEITUNGSNACHR. *Asie chommend ganzi Häbleni* [von Genssen] *dört here gē lēcke* GrSchiers (Schwzd.). ‚Er traib davon syn hab.‘ Ap Krieg 1405. ‚Bei uns was kein mangel, so vil haben vechs aushin verkauft warend.‘ VAL.TSCHUDI 1533. ‚So züch N. N. wider in Jenatzer gemeinsame mit aller syner h. bis zue der alpfort und etlichs vech noch länger.‘ 1538, GrJenatz. ‚Welcher Ungesundes under seiner Haab hat, soll angänts us der Alp fahren.‘ 1635, Ap LB. S. *Bergvogt* Bd I, 707. ‚Weil Einige sich understehen, ussert dem Land Haab allhero zu führen in die gmeine Alpen oder gmein Merk.‘ 1701, Ap LB. ‚Mit einer Haab s. h. Zeitzkühen allhier in die Lauwinen kommen.‘ SERERH. 1742. ‚Auf den genannten Alpen weiden 13 Haaben, Küh-, Kälber-, Galti-, Stieren-, Geiss-, Schaaf-, Ross-Haaben.‘ 1805, Gr Samml. Scherzh. übertr. auf Menschen: *ganzi Habe, e ganzes Häbli Lät* GrHe. *Er hät e schürs Häbli*, er hat eine ziemlich grosse Familie GG. — Ahd. *haba*, mhd. *habe* f. in Bed. 1, 2 und 4.

Uf-: 1. Aufhebung[?]. 1553, Absch. IV 1 e, 835. — 2. Vorwurf. ‚Das gereiche ihm zu grossem Nachteil und Vorwurf (ufhab).‘ 1530, ebd. — 3. Strassenstrecke mit Steigung; so als Name eines Weilers bei BLangeten, i<sup>a</sup> der *Ufhab*. — Zu *af-heben*.

An- m.: Anfang, Ursprung, Ursache; auch: Anfänger, Urheber. Syn. *Urhab*. ‚Der erst pund und a. der eidgenossen.‘ Z Chr. ‚Welcher den a. tuet und das kuntlich wird, der soll beid buessen geben.‘ XV., ThGütt. Offn. ‚Zwingli, der recht hoptsächer und a. diser verführischen lēr.‘ 1526, Absch. ‚Deren übel sy [die Zürcher] ursach und a. wären.‘ 1529, ebd. ‚159 Jahr vor A. der Stadt Bern.‘ ANSH. ‚Der ein a. und ursach ist eines übels.‘ 1531/48, Prov. ‚Wann wir den fürnēmsten A. betrachten, so sind es Ehhändel.‘ 1630, JJBREIT. — Zu *an-heben*.

U<sup>a</sup>- ZoA. m., -Habi f.: zerklüftetes Terrain, unwegsames Wildniss. ‚[Holz zum Fällen], doch nit in Unhaben oder Töblern, sonder in Ebenen.‘ ZWthur Spruchbr. 1664. — Eig. wohl Ort, wo man keinen Halt hat; vgl. *Hab III 1*; s. auch *un-hablich*.

Under-Hab: Stütze, Unterhalt. 'Wie brot ist ein ufenthalt des lybs, dass er nit in hunger fällt, also ist das wort Gottes ein u. der seel.' UECKST. 1525. — Vgl. frz. *entretien*.

Uf-e'nt.: Aufhalt, Unterbruch, Pause. *Es ist U.*, es hat aufgehört zu regnen GA.; vgl. *ufhablich*.

Ur- m. AA.; „BO.“; LE.“, f. B (Gotth.): 1. = *Anhab*, mit der weitem Bed.: Anstiftung, und pers.: Urheber, Anstifter AA; B; „LE.“ „Den U. beweisen, d. i. wer z. B. bei einer Schlägerei den Anfang gemacht habe.“ „Wenn man dem, welches eigentlich die U. sei, zeige, dass es Unrecht hätte.“ GORTH. „Da war d' U. am Tage.“ ebd. „Dass syn eni sel. und syne vordern stiftere und u. wären gewesen des klostere.“ 1331, Z Urk. „Dass wort u. [Anlass zur Klage] sind.“ 1374, BTh. Handveste (Titel des Abschnittes über die Scheltworte). „Wer U. ist, dass Streit entsteht, zahlt 5 p. vor 1459, B Statut. „Ein rechter u. und anfang.“ EDLIB. „Dionisius dorft im syn bart nit scheren lan, syn bart brannt er mit kollen ab: wohar kam dise u.? dann dass er vil böses hatt gestift.“ UECKST. „Als wäre Gott ein u. der üblen.“ 1531/48, II. MARR.; dafür 1667: „Urheber.“ „Lachis, die ein u. und ursach ist der sünden der tochter Zion.“ 1531, MICHA.; = „anfang der tochter Zion ze sünden.“ 1548. „Von dem ersten u. der statt Rom 219 jor.“ HBULL. 1533. „Der summ u. und ganzes wesen würt sich der schryber yetzt vorlesen [d. i. das historische Argument des Schauspieles].“ ebd. „Alle u. solches aufsatzes sei aus dem gut entstanden.“ VAD. „Wo aber der verwundet den u. getan, soll es zu erkenntnis gemeiner meister und stubengesellen stan.“ 1539, B Stubenordn. „Der getäter soll gerichtet werden, er möge dann den u. uf den andern [den er verletzt] erzögen und bringen.“ 1539, B. „Der satzung halb, so u. von worten wägen zugibt, ist die meinung, dass nit jede wort u. vermögen und geben.“ 1539, BThun Satz. „U. der worten. U. mit der hand. Wie u. syge an gwehr gryfen. Urhabs straf.“ 1539, B Gerichtssatz. (Überschriften). „Aller Sakramenten u. und aufsetzer ist kein mensch, sonder allein Gott.“ 1566/1644, HELV. Confess. „Origo, ursprung, u., anfang.“ FRIS.; MAL.; RED. 1662. „Princeps legis agrariae, erster anbringer, anfänger, u., ursacher, rädleführer.“ FRIS. „U. und austrag diser tat hab ich nicht gefunden.“ WURSTISEN. „Von dem U. menschlicher Seel.“ HRRZEM. 1620. S. noch bei *Fürgang* Sp. 346; *glaubssam* Sp. 589; *Ur-Hueb*. — 2. (m.? n.?) das Vieh und die Geräte, mit denen man zur Sömerung auf die Alp zieht BSa. „Es sy ligendes, farendes, hüsrat und urhab, barhab und geltschulden.“ 1454, B Urk. „Man soll farent guet pfenden, da man es findt. Darnach u. und husblunder, darnach hüuw, darnach gezimmerte, darnach ligend guet.“ c. 1500, Obw. „Das lebent soll syns todtten gemachels guet alles halb zue synen handen nēmen, die ligenden güeter zu lybding und den u. für lidig eigen.“ 1534, BHa. „Im 1612ten Jar ist mit der Gemeind Urteil erkennt, was für U. gerechnet werden sollo, als namblichen alles sammen, was im Haus ist, wie auch Heuw und Veich, ist für U. erkennt; das Bargelt und Schulden aber soll zu dem liegenden Gut zählt werden.“ 1612, BSa. „Das ligende und farendes Gut, Ur-, Far- und Barhab.“ 1668, BFrut. „Die Verlassenschaft [zerfällt] in Ur-, Far- und Barhab und in liegende Hab und Güter.“ ebd.

Zu 1. Mhd. *urhap* m., n.; s. noch *er-heben*. Die o. zu Tage tretende Schwankung zw. m. u. f. mag bedingt sein durch Anlehnung an „Anfang“ oder an „Ursache“. Abl. *urhablich*.

Far- f.: „fahrende“, d. i. bewegliche Habe, Mobilien, im Gegs. zu „ligendem“ Gut GL; Z. S. *faren* Bd I 890 und *Guet* Sp. 546. In BSi.: alles Vieh zsgenommen. „F. ist Ross und Kühe, Schaf und Geissen.“ JRGRIMM 1786. — Abl. *farhablich*.

Gér- m.: Vormund. „Wittwen und waisen oder einfaltigen lüten gerhaben setzen.“ 1427, GRMÜNSTER. (Foffa). „Gerhabschaft.“ ebd. „Diser künig Ferdinand was künig Johansen, der noch gar jung was, rechter vogt und g.“ ÄGTSCHUD. „Kaiser Honorius hat ein fürnemmen grafen, Stilico genannt, der zuvor sein g. und vormünder gewesen.“ WURSTISEN 1580. — *vergerhaben*: bevormunden. „So vergerhabt der herrschafttrichter die herrschaft- und der gottshusrichter die gottshuskind.“ 1427, GRMÜNSTER.

Gr. RA. erklärt es als den, der das verwaiste Kind in den *Ger*, d. h. Schoss (s. *Ger 2 b 2*), hebt oder auf dem Schoss hält; richtiger wohl Schmeller u. A. als Spiesshalter, d. h. der als Stellvertreter des Hausvaters den Spiess, das Zeichen des wehrhaften, selbständigen Mannes, zu tragen hat.

Hand-, -Habe m. SCHW, f. W. -Habi f. GL: Handhabe. 1. Griff, Henkel an einem Gefäss GL; SCHW; W. „Die handhab, armilla.“ MAL. „Also hat das Gefess zu beiden Seiten Arm wie zwo Handhaben, welche zu oberst anfahen und krümmen sich herab auf das Mittel, gleichförmig einem halb gerissenen Cirkel.“ JRLANDENB. 1608. S. noch *Öri* Bd I 418. — 2. Halt, Stütze; Anhaltapunkt, Vorwand. „Man habe im kein buwholz ze koufen geben wellen, damit er hernach kein hanthaben nēmen möge, syn buwen ze schirmen.“ 1557, Hörtz. Schw. „Ein bündnuss mit Constanz uns selbs zu handhab, stärk, nutzen und wol-fart.“ HBULL. 1572. — 3. Handhabung. „Zuo pflanzung und handhab syns göttlichen worts.“ 1528, ASSCH. „Zu besserer handhab der sache.“ 1587, ebd. „Den Ober-vögten die geflissene H. der Mandaten einschräfen.“ 1757, Z Ges. „Wird die geflissene Handhabe dieser Verordnungen den Verordneten aufgetragen.“ 1770, Z Feilerordn. — Mhd. *hanthabe* in Bed. 1 und 3; s. auch *Hand-Hebi*.

Hūs- f.: 1. Haushalt, -haltung (concr. u. abstr.) AP; B; GL. *Der l. Gott hed e grosses Hūshäbli* AP. *D' Manne mönd d' H. erhalte* AP. (Schwz.). „Von jeder h. soll ein mannsbild zu diser fart [Näfelser-fahrt] gan.“ 1388, GL. „Jetlich h., es sy mann oder frauw, soll jedes jars dem vogt ein fassnachthuen geben.“ ZFlaach (Offn.). „Es soll einer nit syne kās hinweg führen und dann andere in die h. kaufen.“ 1525/50, Obw LB. „Die üppig, lasterlich h. der geistlichen.“ SALAT. „Der Abt N. liess sich merken fast gueter haushab.“ VAD. „Es ist not, dass etwiler lueg zue der h.“ RUEF 1540. S. auch *über-gān*, *Gnad 1 a* Sp. 659. „Maria hat gar vil uf unserm Herrn, der h. aber ist s' nit bricht't, Martha ist anderst abgericht't.“ FUNKELIN 1552. S. u. *Kue-essen* Bd I 526. „84 fl. in der H. verbricht.“ 1602, ARDUSER. „Dass mer dann ein stattliche H. darinnen wonen könnenden.“ RÜEGER 1609. „Über die 100 H-en ligend ob Heiden.“ 1651, RÖNNER. „Dami' arme Kinder heimkehren möchten, mit dem ganzen Haushäbli und mit den Andern ze essen.“ 1737, APHeid. Schulordn. Vgl. noch *hūshablich* u. s. bei *grützen* II

(Sp. 841). — 2. häuslicher Besitz, Hausrat *Ap* (Dän.). 'Die h., hausrat, res familiaris, fortunæ.' *MAL.* 'Ein bett aus gemeiner h. fürausnehmen.' 1556, *GrKlost.* *LB.* 'Wann ein Ehmenich abtirbt, soll das im Leben Verblibne us der H. ein Ehebett usnemen mögen, allwēgen nach Beschaffenheit der H. und des Vermögens.' 1646, *GrD.* *LB.* — *Lēb-* f.: Vieh (Kühe, Ziegen) *GSa.*; *Syn.* *Lēb-Wār.* — *Mast-:* Mastvieh *Ap LB.* 1585/1828. — *Buebe-:* Knabenschaar. *Jetzt schürt e ganz i B. dem Für Holz tüchtig zue* *Gr UVatz.* *Vgl. Hab III 4 c.* — *Bar-* s. *Ur-hab 2.*

*Brot-:* Bude, wo Brot verkauft wird. 'Die fleischbänke, brothabe und schüpfe abrechen.' 1473, *ABsch.* — Könnte allenfalls zu *Hab 1* (receptaculum) gezogen werden; *vgl. mhd. diu habe*, der Speicher.

*Schmal-:* Schmalvieh (Ziegen und Schafe) *GrRh.* 'Freier Weidgang für die Schm. ist gewährleistet.' *WSEN 1875* (*GrPr.*). — *Trib-* = *Trib-Vieh* *Bd I 652 Gr.* — *Wol-:* Wohlbefinden. 'Gesundheit und w. ist über alles gold.' 1530/48, *Sir.* = 'Leibesstärke.' 1882.

*u<sup>a</sup>-hab:* holperig, voll Vertiefungen, Löcher, unwegsam. *Syn. unhablich.* *Dē Wēg ist u. ZoA.* *Vgl. Un-Hab.*

*g<sup>a</sup>-hab*, bezw. *kṡāb* *Gr*, *g'hāb* *BsL.*; *Uw*, *chāb* *Th* *Steckb.*, *g'hābe<sup>a</sup>* *Ndw*, *kṡāben* *GrV.*: 1. knapp an-, zsschliessend; bes. aber: nicht durchlassend, wasserdicht *Gr*; *Th*; *Uw*; *U.* *E kab;ne Trogg Gr.* *Dē Strumpf gāt khāb*, schliesst eng dem Beine nach an *GrL.* *Wil d'r Lūsich* [Futterloch zum Schweinetrog] *nid kab gaid GrPr.* (Schwzd.). Auch von den Wänden eines Gemachs *U.* Von dichtem Gewebe *Ndw.* Antonym: *lēch* usw. 'Etliche nēmmend den harn, fassend den in ein glas, vermachend es dry tag lang wol und gehāb zue.' *RUEF 1554.* 'In einer gehebe vermachten Kannen.' *WtRz 1634.* 'Tue dise Stuck in ein Glaskolben, stopfs gehebe zu, damit es nicht vertampfe und verrieche.' *ZZoll. Arzneib. 1710.* 'So muss jede Fuge fester und gehaber werden.' *Gr Samml. 1781.* — 2. übertr. auf Menschen. a) verschwiegen *Ndw.* — b) *g'hēb*, *g'hāb*, zähe, an sich haltend im Geben, sparsam *Bs.* *Syn. gehebig.* 'Wie g'heb, wie b'sunnen er a's Chaufmā mit-em Usgē ist.' *BREITENST.* — c) wohlhabend *BE.*: *Syn. hablich.* *En g'habne Ma<sup>a</sup>, wo-n-ōppe no<sup>a</sup> i<sup>a</sup> Grossrat mar.* *B Narrenz. 1863.* — *g<sup>a</sup>-hab<sup>e</sup>*, *tw.* -ā-, *kṡāben* *Gr*, *g'hābne<sup>a</sup>* *LE.*; *Ndw*, *g'hābne<sup>a</sup>* *Ndw*: 1. tr., fest schliessend, wasserdicht machen *Gr*; *LE.*; *Ndw.* *Syn. verschwellen.* — 2. intr., wasserdicht werden *Gr*; *Ndw.* *Es G'schirr z' g. tue<sup>a</sup>, legger<sup>a</sup>*, ein leckes Holzgefäss ins Wasser legen, damit die Fugen zusammenwachsen. *Er leid der Eimer, dur<sup>a</sup> zwei handröllig Steine b'schwērt, in de<sup>a</sup> Trog under de<sup>a</sup> Chennel zem kab<sup>a</sup>.* *MKUONL.* 'Wenn's noch rinnt, so kabet's geschwind.' *VOLKREIM (B.).* Davon das *Ptc. kṡābet* mit *adj. Ptc.* = *gehab 1 u. 2 a GrVal.*, *ObS.*

*Mhd. gehebe.* Die Formen mit *a* und *u* gehen auf 'haben', die mit *e* auf 'heben' zurück; *chāb* vereinfacht aus *kṡāb*, welches irrig als *g'chāb* gefasst wurde. *k* (*kṡ* oder *kh*) aus *g'h* ein nicht seltener Übergang. — 2 c könnte auch als das *adj. Ptc.* von 'heben' erklärt werden; *vgl. b'haben* neben *b'hab.*

*b'hab* *ApK.*, *M.*; *GLK.*; *GG.*, *T.*; *Th tw.*; *ZS. tw.* (Comp. *b'hāber*, in *ApH.* *b'heiber*), *b'hāb* *Bs*; *BöO.*; *Sch*; *Schw*; *Th*; *Z.* *b'heb* *AA*; *GrL.* (B.): 1. = *g<sup>a</sup>hab 1.* *aaÖO.*; auch fest, stark übh. *Sch*; *Th*; *Gegs. lotterig.*

*D' Tür ist b. zue*, im Schloss *G*; *Z.* *Der Deckel ist b.*, schliesst wohl *Bs*; *Z.* *Der uf sim Geldsack säss so b'hāb, a's wenn er ane g'wachse wär.* *HINDERM. 1866.* *B. wie-ne Noss* [Nuss] *Ap.* *Bhābi Stifel B* (Schwzd.). *Uf's Mül e recht bhabs Schlössli.* *EFEURER.* *E b'h-s Hus*, gut gebaut, vor Regen und Wind verwahrt *Ap*; *Bs.* *In der bhebe Stube.* *HEBEL.* 'In einem verschlossenen und beheb zugemachten Geschirr.' *ZIEGLER 1647.* 'Schloss, so beheb zuschliessen.' *JHAMMANN 1678.* 'Bindet beheb uf den Buch ein Tuch.' 1710, *ZZoll. Arzneib.* — 2. standhaft, anhänglich, treu *ThTäg.* *Er ist b'heb g'si<sup>a</sup>*, hat ausgehalten *AAdeg.*, *End.* — 3. = *g<sup>a</sup>hab 2 b Sch.* 'Nit harw und bhāb, sunder frygāb syn und gern mitteilen.' *HBULL. 1531.* 'Zwingli was vil me gütig und frygāb, dann ruch und beheb.' *ebd. 1572.* — 4. verschwiegen *Ap*; *Bs*; *G*; *Schw.* *Aber bis b'hāb und b'halts bi-der Bs.* 'Etlich syen gefangen und aber nit gestraft worden, die nachfolgendes geredt haben: ei, bin ich nit beheb gewesen.' 1526, *EGLI, Act.* 'Und als nach vilfaltigem befragen und versuechen W. Tell iemerdar behāb was [dem Landvogt gegenüber].' *STUMPF 1546.* 'Er ist ganz bheb, continet arcanum.' *MEY. Hort. 1692.* — 5. von zähem Gedächtniss *BöO.*; *L*; *Z.* *E b'hebne Chopf L.* 'Memoria tenax, ein gute und behābne gedächtnuss, die ein ding wol ergreift und fahet.' *FRIS.*; *MAL.* 'Wie b'sinnt und bheb der mensch ist, muss er doch sagen, dass er mithin etwas vergesse.' *FWYSS 1650.* 'Bullinger besass eine zur Erstaunung behābe Gedächtnuss.' 1722, *MEM. Tig.* *Vgl. noch Behalt u. be-haben.*

*u<sup>a</sup>-b'hab* *Ap*; *GT.*, *-b'hāb* *SchwE.*: 1. nicht gut schliessend, locker, leck *Ap*; *GT.*; *Schw.* *Syn. verlēchen.* 'Incontinentia urinæ, unbehebenheit.' *FRIS.* — 2. vergesslich *SchwE.* — 3. nicht an sich haltend. a) mit den Worten: unverschwiegen, geschwätzig *Ap.* 'Plenus rimarum, gar zerlēchen, das ist unverschwiegen, unbehāb.' *FRIS.* — b) mit den Leidenschaften: 'Manus procaces, anfechtig händ, unbehebne und frēfne händ, die alles angreifend.' *FRIS.* — 4. verschwenderisch. 'Incontinens, unbeheben, der das sein nit behalten mag.' *FRIS.*

*b<sup>a</sup>-habne<sup>a</sup>* *Uw*; *U.* *b'hābne<sup>a</sup>* *Schw*; *Ndw*: 1. = *gehaben 1* *Schw*; *Uw*; *U.* *Hest d's Taussli* [Bottich] *b'hebnet?* *Schw.* — 2. = *gehaben 2* *Ndw.* — *B<sup>a</sup>-hābi* f.: fester Schluss, gedrängtes Aufeinanderliegen *Ap.* — Zu *be-ha*(be)n, *-heben.* S. die Anm. zu *ge-hab.*

*haben II han* *BHA.*, *R. (hān)*; *Gr*; *P.* *ha* bzw. *hā* *AA*; *Bs*; *B vorw.*; *FJ.*; *VO.*; *Gr vorw.* (z. T. nasal.); *G*; *Sch*; *S*; *W*; *Z.* *hā(n)* bzw. *hā* *GLK.*; *Gr*; *LV.*; *PP.*; *GG.*, *T.*; *W* -- Gerund. *z' hebi<sup>a</sup>d Sch* — *Præs. Ind.* (selten mit Dehnung) 1. *han* *BöO.*; *GL*; *Gr*, *ha(n)* *AA*; *Ap*; *Bs*; *BM.*, *U.*; *F*; *VO.*; *Gr*; *P*; *G*; *Sch*; *S*; *Th*; *W*; *Z.* *hā(n)* *Gr*; *LV.*; *P*; *G*; *W*; *Z.* — 2. *hast* *PRIMA*, *häst* *AA*; *GL*; *Gr*; *G*; *Sch*; *SchwW.*; *Th*; *Z.* *heist* *AA*; *B*; *F*; *GL*; *Gr*; *L*; *PP.*; *G*; *aSchw*; *T*; *Uw*; *W*; *Z.* *hās* *AA*; *GL*; *U.* *hes* *Bs*; *B*; *L*; *S*; *U.* — 3. *had* *PRIMA*, *hät*, *häd* *AA*; *Gr*; *G*; *Sch*; *Schw*; *Th*; *U*; *W*; *Z.* *het*, *hed* *AA*; *Ap*; *Bs*; *B*; *F*; *VO.*; *Gr*; *P*; *G*; *Sch*; *aSchw* (ē); *S*; *W*; *Z* (ē) — *Pl. hand* *Ap*; *G*; *Sch*; *Th*; *U*, *hond* *GrRh.*; *Sch*, *händ* *AA*; *Bs*; *GL*; *Gr* (2. *heid*); *L*; *G*; *Sch*; *Schw*; *Th*; *Z.* *hend* *Bs*; *Gr*; *L*; *G*; *Schw*; *S*; *Th*; *Uw*; *U* (-nt); *W*, *heind* *Gr* (auch -nt, 2. *heit*); *U*; *W*, *heid* *GL*; *GA.* *hen* *Gr* (2. *heid*); *G*; *W*, *hei(n)* für 1. 3., *heit*, *heid* für 2. *AA*; *Bs*; *B*; *Gr*; *L*; *P* (*hei*, -n,

2. *heid*, -t, 3. *hen*, *heind*); G (*hei*, 2. *heit*, 3. *heind*); S; T (*höuw*, 2. *he'd*, 3. *hend*); W (*hei*, -n, 2. *heid*, -t, 3. *heind*, -t) — Conj. ziemlich neben einander *hei(ji)*, *heig(i)* u. *heb(i)*, in L *hābi*, in T (Pl.) *hāwe* — Cond. t. *hätt(i)*, t. *he'tt(i)* — Imp. *hab* WLö., *hüb* AA; B; F; VO.; GR (tw. *hāp*); L; P; GG. (*hā's*, halte es); S; T; W, *he'b* AA (wo es für die gebildete Form gilt); Bs; GR (tw. *hep*); G; S; Z, *hei* GR — Pl. = Ind. von *ha* und von *heben*, doch in GR dafür auch der Conj. *heind* — Ptc. (an manchen Orten mit anl. *kx* aus *g'h*) Impf. *g'hänt* GL — Pf. *g'habet* WLö. (in andern Gemeinden †), *g'häbe(n)* BO.; F; GRD.; P; SCHWE.; W (auch etwa *g'häbet*, zumal in Verbindung mit der 2. P. des Vb. fin.), *g'ha(n)* bzw. -ā- AA; Bs; B; VO.; GL; GR; G; SCH; S; T; TH; W; Z, *g'hā(n)* GL; GR; GG.; „SCHWE.; UU.“ — daneben in Bod. B und C auch *hebe*: A = nhd. haben. 1. als selbständiges Vb. 1) mit pers. Subj. a) im Besitz haben. α) mit Sach-Obj. oder abs. *Hinne* und *nüde* *Nüt ha*, ganz arm sein Z. *Er het us der Hand i's Mul*, nur den notdürftigsten Unterhalt SCHSt. *Was-m<sub>4</sub> nüd hed*, so [das] *hed-m<sub>4</sub> nüd*, wo Nichts ist, hat der Kaiser sein Recht verloren AP. *Was-me selber hed*, brücht-me *nid z' chauer*. *Wenn-m<sub>4</sub> dich nid hätt und kës Brod im Hus*, so müesst-m<sub>4</sub> nüchter i's Bett (Scherzrede). *Einer hed z' vil*, der *Ander hed z' wenig*, aber *Keiner hed gnug*. *Es hed Keiner so vil*, er *hätt lieber no<sup>ch</sup> m<sup>er</sup>*. *G'ha ha ist au<sup>ch</sup> e<sup>n</sup> Trost*, aber *nur e<sup>n</sup> schwacher*. *Wer hed, der hed*, und *wer nid hed*, *cha<sup>m</sup> luege*, dass er überhund. *Wer hed*, was er will, der frist, was er mag. *Wenn Einer Nüd muess* [soll] *ha*, so verlurt er *no<sup>ch</sup> das*, was er hed. INEICHEN. *Wottst oder häst (g'ha)*? neckische oder drohende Frage, indem z. B. ein Kind dem andern einen Leckerbissen vorhält, Erwachsene ein zaghaftes oder wählerisches Kind zur Entscheidung nötigen, ein grosser Bursche einem kleinen eine Ohrfeige anbietet udgl. Z. *Z'erst muest häst*, scherzh. für *hā*, eig.: zuerst fragt es sich: hast du? GR. „Dass die güeter unwüestlich gehept und genossen werden.“ 1431/1544, Schw LB. [Unterpfande] daran sy habende und sicher syent.“ 1441, Bs Rq. „Ihre habende und von vorfahrenden römischen Kaiseren erlangte Fryheiten.“ RCys. Auch i. S. v. Anteil h., mit „an“: *dra<sup>m</sup> hu*, bei Etw. finanziell interessiert sein, z. B. bei der Nutzung einer Alp B (Zyro). *Mir [wir] händ au<sup>ch</sup> a<sup>n</sup> der Trotter* [Recht auf Benutzung der gemeinsamen Kelter] Z. „Darzue [überdies, übrigens] so habend MHH. von Z so vil am TH als andre ort.“ ZWINGLI. „Die ort, so am Sarganser land habend.“ HBULL. 1572. Mit blosser Pron. „es“ i. S. v. das nötige Vermögen zu einem Aufwand. *Er hät's*, ist wohlhabend AA; Z. *Gern liess i<sup>ch</sup> mi Chind lere*, wenn *i<sup>ch</sup>'s nu ase hätt und vermöcht*. SRUTZ. „Wegem Bruch kömmt's immer darauf an, ob man es hat oder nicht hat; hat man's (vermag man's), so hat man dem Brauch Nichts nachzufragen.“ GORR. *Mer [wir] händ's und vermönd's* Z. S. noch *Hätti*. — β) mit Pers.-Obj.: *Eine<sup>r</sup>*, *Eini h.*, verlobt sein GL; Z; s. auch *um-hin*. *Er häd e Zuger* (zur Frau) Z. „Nun in der auferstehung welches [wessen] weib wird sy sein under den sibnen? Sy habend sy ye all gehept.“ 1530, MATTH. XXII. „Anna Kūmin, so den N. N. g'han hāt [zum Manne].“ 1581, Schw. Zuweilen in tadelndem S.: *Er hät scho e Juppfer (e Liebschaft, e Bekanntschaft) a<sup>n</sup> si<sup>ch</sup>* Z. „Welcher ein hüpsch wyb

[Krebsweib] zu [neben] synem éwyb in synem hus hat older sus an im hat.“ AP LB. 1409. — b) tragen, aus-halten (eine Last, meist bildl.). *Si muess d's Chind* [ein unehliches] *an-gre selber ha*, bekommt vom Vater desselben keine Unterstützung B; Z. *Er cha<sup>m</sup>'s an im selber ha*, muss den Schaden selbst tragen. Id. B; Z. *Heb's iez a<sup>n</sup> dir selber!* trage die Folgen deines Tuns! Z. „Juda sprach: Sy hab's ir, dass wir nit villeicht ze schanden werdind [habeat sibi].“ 1531[60, I. Mos. Vgl. GR. WB. IV 2, 57. *Selber tā<sup>n</sup>*, *selber g'ha* ZZOLL. *Selb tā<sup>n</sup>*, *selb hab*, *blas dir selber de<sup>n</sup> Schade<sup>n</sup> ab!* W. „Selbs tunen, selbs han.“ 1554, AASSCH. „Sonst sagend sy: Selbs geton, selbs haben, es beschicht dir eben recht.“ LLAV. 1584. „Selb tan, selb ghan: schuldig bin ich, mein herz durchaus gibt schuldig sich.“ JJBRSIT. 1618. „Selbst getan, selbst gehan.“ UMEV. 1694. Vgl. i. α. ββ. *Dra<sup>m</sup> hā*, an Etw. zu leiden haben, die Folgen von Etw. tragen GR. *Heb's jez*, du *häs's so welle ha* BBRIEL. *Öppis nüd ha<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> oder möge<sup>n</sup>*, Etw. nicht ertragen, leiden, ausstehen können; auch geradezu: nicht gestatten, verbieten Z. *Sini Aug<sup>o</sup> chönnid de<sup>n</sup> Glast nüd ha<sup>n</sup>* AP. „*I<sup>ch</sup> m<sup>4</sup> das nit ha*, ferre non possum.“ Id. B. *De<sup>n</sup> Vater cha<sup>m</sup>'s nid ha*, wenn d' Chind nid folgid. allg. *Er mag's g'ha*, kann zufrieden sein; es ha<sup>n</sup> *chönna<sup>n</sup>*, nicht mehr bedürfen AP; Syn. es g'machen können. *Me<sup>n</sup> häd Allerlei* [Ungemach] mit *dēm Chind* Z. *Me<sup>n</sup> weis(s) nid*, was *me<sup>n</sup> hed*, wenn-me<sup>n</sup> *Nüd hed*. INEICHEN (*Nüd* wortspielend = 1. kein Geld, 2. kein Gebrechen). Vgl. g. a. — c) mit Adj. (Adv.) i. S. v. sich befinden, in einer Lage sein, leben, je nach der MA. mit oder ohne beigefügtes „es“; vgl. GR. WB. IV 7, 54. (*Es*) *guet* (recht, wol) ha, im Wohlstand, in angenehmen Verhältnissen leben AP; L; Z. „*Er het's wol*, laute vivit.“ Id. B. *Si hei nit guet* LE.; s. noch *guet*. *D<sup>e</sup> brücht nit so g. z' ha*. JOACH. *Si hätte<sup>n</sup>'s au<sup>ch</sup> gern recht*, und *'s mag's doch fast nüd g'g<sup>e</sup>* Z. „Es wolle einen Mann, sagte Ürsi oft, und der solle es gut haben bei ihm, man lebe ja nur einmal und da wäre man ja einfalt, wenn man mit einander böse haben, nicht mit einander glücklich sein wollt.“ GORR. S. noch *rer-gugäggen* Sp. 166. *Es schmal ha*, karg leben müssen Z. *Wie hes's und wie geit's* (Grussformel) GRPr. *No denk-d<sup>e</sup>r bigotzlig*, wie *'s i<sup>ch</sup> dēnn mög ha*, *driess* *Wiber sünd z' vil für en<sup>z</sup>ige Ma<sup>m</sup> ha* (Schw.). *Er hät's au d<sup>e</sup>rnah*, muss in entsprechender Lage leben Z. „Da jedermann het darnach und er wär [gemäss seinem Werte], das wärint die rechten m<sup>4</sup>r.“ AP KRIEG 1405. „Abigail, welche es ouch lieber hette besser g'hebt.“ LLAV. 1584. „Dann wann's ein Mensch auch hat wie ich [im Wohlstand sitzt], es war nit möglich sicherlich, er miess dem hibschen Geld und Gold von Grund syns Herzes werden hold.“ COM. BEATI. Vgl. ebd.: „Im Land mag's Keiner hibscher han.“ Auch von rein leiblichen Empfindungen (allenthalben ohne „es“): *blöd ha*, hungrig sein GRPr. *Chalt ha*, frieren; *warm ha* Z; HEBEL; vgl. frz. *avoir froid*. — d) *Es ha*: α) von Gesinnung: Verhalten. *I<sup>ch</sup> ha's eso*, das ist meine Weise. *Wie händ-er's?* wie wollt ihr es gehalten wissen? Z. *Wot'sch bald üfstö<sup>n</sup>*, oder wie *hesch's?* Bs; Z. *Wie hām-mer's* [haben wir es] mit *enand*? wie stehen wir zusammen? G; Z. „Wie es Vater und Mutter mit den Kindern hatten“, d. h. wie sie mit ihnen verfahren, sie erzogen. GORR. — β) *es h. mit Ei<sup>m</sup>*, ein Verhältniss haben, zu tun h.

verkehren, freundlich oder feindlich (also verschieden von der gleichlautenden RA. i. S. v. es mit Einem halten, zu seiner Partei stehen, s. B). In verbotenem Umgang mit einer Person stehen A; B. *Si het's mit eme-n-Andere gha* B; Z (so auch bei Schiller). *Mit wem hät er's?* hat er Streit GrChur; Th. Vgl. noch: *Öppis mit Eim ha* unter i. — γ) *Es an Ei<sup>m</sup> h.*, in Gunst stehen. *Er het's a<sup>m</sup> de Lüte*, ist beliebt A; GWA. *Er het's a<sup>m</sup>-mer*, besitzt mein Vertrauen Gr. — δ) *Es h.*, die Folgen eines Tuns erleben und dasselbe als fehlerhaft erkennen, verdienten Lohn empfangen. *Iez hät-er's!* *Gell de häsch-es iez!* *Iez hä-n-ich-s!* Z. Im Mund Anderer oft Ausdruck von Schadenfreude oder wenigstens Zurechtweisung; *'s ist recht, wenn's dich git* [du Schaden leidest]: *de häsch-es dänn!* Z. 'Er hat's, er ist getroffen, es ist im worden, er hat's leberle gefressen, certe captus est.' MAL. Verschieden von der gleichlautenden RA. unter i β, αα. Vgl. noch Gr. WB. IV 2, 63. — ε) *Es h. wie ...*, in Art, Sitte, Handlungsweise einem Andern gleichen. *Er hät's wie d' Bademer* [die Einwohner, hier bes. die Wirte, von Baden im Aa] *im Winter: Wenn er ufstāt* [am Morgen], *hät er Firabig* Z. — ζ) von einem leiblichen Übel, einem Schmerz. *Ich ha's uf der Brust, in'n Glidere*; *ich-me Bei* B; Z. Vgl. Gr. WB. IV 2, 62 u. — e) unterhalten, pflegen, behandeln (Personen). *Eime* [im Haushalt] *ha*, nutrire, curam habere alicujus. Id. B. *Ich ha-n-in iez lang g'ha*, erhalten B; Z. *Er isch nit zum han* GrChur. *Es Chind ha*, zu vorübergehender oder bleibender Verpflegung übernehmen Z. *Er mues-mich drum ha* Schw; Z, wird z. B. vom Leibgeding gebraucht und heisst dann: er (der Sohn z. B.) muss mich dafür mit dem Nötigen versehen und in seinem Hause bis zu meinem Tode behalten. *Es ist Nüd besser z' ha<sup>m</sup> a's Schulde*, *ie weniger me-ne z' frässe gid, um so grösser werde<sup>m</sup> si.* NAT.-KAL. 1884. *Heid-mich*, duldet mich Gr. *Das Chind ist nüd zum Ha<sup>m</sup>*, unerträglich ungezogen Z. *Ich han-e für mi<sup>n</sup> Chnecht*, gebrauche ihn als Knecht, er ist mir wie ein Knecht B. 'Myn bruoder hat mich vil jar vil gekostet und [habe ich ihn] uf mir gehebt.' SICHER 1531. 'Ich wöllt mich nit nēnnen [nennen] ein mann, wenn sy mich söllt so schantlich han [behandeln].' RUF 1540. *Jmdn z' Gast ha*; s. auch Sp. 529 u. Mit präd. Adj. *gern ha*, lieben Z (auch mit Bez. auf Tiere und Sachen), z. B. *d' Chatze g. ha.* *D' Chind händ d' Rābe* [die weissen Rüben] *nüd g.* allg. *Hei's (heb's) nit u(n)gērn!* 'Darum könnend ir ermesen, wo üch sölichs [Feindseligkeiten] begegnete, wie gern ir's han wurdend.' 1529, AßSCH. 'Die reigel werdend von'n menschen sēr lieb gehalten.' VOGELB. 1557. 'Wohlgehabne, feiste kätzen.' ebd. 'Gracchi charitas, der Gracchus ward so lieb gehebt.' FRIS. — f) empfangen; erlangen; nehmen. 'Ein Kind h.', bekommen. *Si mues es Chind ha*, gebären Aa; A; GR; Z (verschieden von dem gleichlautenden Ausdruck unter e, B und C). 'Jung h.', Junge zur Welt bringen, von Haustieren B (Gotth.). 'Eefrouwen han ich siben ghept; by denen han ich in ären g'haben [bekommen] hundert und zwenzig [Kinder] mit mynen und den Kindeskind.' RUF 1538. Speise und Trank empfangen oder zu sich nehmen. *Z' Imbiss ha*, zu Mittag speisen Z. Sprichw.: *Wer nüd will, (der) hät g'ha*, wird betrachtet, als hätte er schon empfangen B; Z. *Wenn d' nüd willt, sy hest g'haben* BR. (ähn-

lich Z), z. B. zu einem Kinde beim Essen gesagt. *Du muest dēnn (g'ha) ha!* spottende Verheissung im S. v. Nichts bekommen Z. *Öppis derzuc ha*, als Zugabe zu andern Speisen oder zu Getränk B; Z. *Mer hend z' Nacht g'hebe*, das Nachtessen genommen. JCWEISSEN. 1702. *Was wei-mer* [wollen wir] *ha?* im Wirtshaus (bestellen) B; Z. *Eini* [eine Flasche] *ha* B; S; Z. Auch von andern Genüssen. *Eine ha (mit-enand)*, einen Tanz B; S; Z; s. auch u. *dri*. So auch von geistiger Kost, einem Unterrichtsgegenstand; ein Schüler sagt: *Das häm-mer scho* (od. *nonig*, noch nicht) *g'ha* Z. 'Wyter hand wir in der g'schicht g'han, wie ...' RUF 1540. *Do hesch's, mach's süber!* sagt der Rülpscher scherzh. A; vgl. *hest. Mer hend glich Hüser*, wir erreichen bald Häuser (auf einem Weg) Z. Etw. durch Kauf erwerben: *So [teuer] cha<sup>m</sup>-me's ha, wenn all Chrömer i<sup>n</sup>pact (i<sup>n</sup>gleit) händ* Z. Beim Handel feilschend: 'Willt oder nit? Sag gschwind daher, wie muess ich han die Haut vom Bär?' MYRICÄUS 1630. Einen Nutzen, Gewinn, Vorteil aus Etw. ziehen: *Ich ha Nüt von im, vo<sup>m</sup> dem; ich ha Nüt dra* B; G; Z. *Was han-ich vo<sup>m</sup> dem?* Z. *Ich merke wol, ken starcke Ma<sup>m</sup> het jetz im Chrieg mē<sup>n</sup> Nabis* [Etw.] *dra*, irgend einen Vorteil von seiner Stärke (seit der Erfindung der Schiessgewehre). JMERZ. Vgl. Gr. WB. IV 2, 56/7. *Vom Arme<sup>m</sup>guet, Stillstand* [Kirchenvorstand], *vo<sup>m</sup> der G'meind ha*, von der öffentlichen Armenpflege Unterstützung beziehen Z. *Da hit enandere!* B Hink. Bot. 'Ich g'schwyg, dass [sie] mir selbs eine gāb so hüpsch an d' hand und sprāch: die hāb! [nimm sie].' HABERER 1562. 'So heb hiemit den b'scheid!' SCHMID 1579. 'Sā [da, nimm], heb jetz das!' 1733, L Spiel. S. noch Bd I 823 (v. J. 1579). 'Hab ich nit ghebt [erreicht, durchgesetzt] myn anschleg?' RUF 1550. 'Als die Amltūt vermeint, von eim zügen 3 β ze haben und inen zueghören sollen.' 1539, Bs Rq. Als Gnade erlangen. 'Es wār myn gēr an üch [Schaffner], ob ir am fürsten möchtind han, dass er uns für syn gnad wöllt lan.' RUF 1540. *Dank ha*, empfangen, *Dank heigist* (mögest du dafür D. empfangen), als Formel der Danksagung AaSt.; B. *D. heist dou* Gr. Zuweilen als Subst. = Dank BM. *Dank eigisch, dass de mich nit g'schlückt hesch!* sagt Einer zum Andern, der ihn anghät. Der Andere erwidert: *Dankeigisch, dass d' nit iche<sup>m</sup> [hinein] gschloff<sup>m</sup> bisch!* GOTTH. 'Kaum hatte sie dem Kellner, der das Tärchen zumachte, *dankegit!* *lebit wol!* gesagt.' ebd. 'Ha [hab] dank!' HADL. 'Heig dank!' AAL 1549. 'Dank habest du, tust recht daran!' GGOTTH. 1619. 'Dank heig euer Predicant.' BANTLE 1712. 'Habdank' als Subst. häufig i. S. v. etw. Gleichgiltigem, eig. Etw., das mit einem flüchtigen Danke bezahlt ist. 'Man hat schier all tag die burger [Gemeindeversammlung] ghan um ein jetlichen h.' 1531, EOLI. Act. 'Wenn man wegen jeder kleinfüegen, liederlichen Sache sich Krieg auf den Hals ziehe, so werde man die von Z und B hiez nicht willig finden, sondern sie werden vielleicht lieber ihr Heil bedenken, als wegen jedem H. aufucken.' 1541, AßSCH. 'Damit nit ein oberster knecht den nachrichter synes gfallens umb ein yeden h. strafen mög.' 1541, Bs Rq. 'In ringferigen sachen, ja um eines yeden, als man spricht, h. willen.' HBULL. 1561. 'Es soll keiner umb kleinfüeg, gering sachen und geltschulden, ja oft umb eines jeden h. willen für Rat gelassen werden.' Z Mand. 1635. 'Hillel erlaubte die Scheidung um eines jeden

H-s willen, als wann das Weib die Suppe angebrannt udgl. Ott 1736. — Jmdn zur Hilfe herbeiziehen Z: *Mer müend Öpper ha, mer möged 's nümme ellei g'mache.* *De Tokter ha, den Arzt gebrauchen.* *D' Näjeri (uf der Stör) ha.* Geistig: aufnehmen, empfinden (gut oder übel); vgl. Bd I 55; II 542. *I<sup>a</sup> mues-es iez für guet ha Z.* *Häm-mer 's nüd ungern,* nehmet es mir nicht übel L. *B'hüet-i Gott und heit'sch-isch* [es uns] *nit fer unguet,* volkstümlicher Abschiedsgruss W. 'Und dass man nit für übel haben [soll], beschäch im besten.' 1532, STRICKL. 'Wir bittend, nit für übel z' han.' AAL 1549. Königin zu den Gästen: 'Han euch all ding zurüsten lon, doch am fürgut han wird vil ligen.' GGORTH. 1599. *Gern ha (mögen),* Etw. begehren, wünschen. *Hüttist gern!* Verspottung eines Begehrens Z. 'H. wollen' α) verlangen, befehlen; auf einem Willen beharren, bestehen, Etw. durchsetzen wollen (etw. verschieden von Gr. WB. IV 2, 59) Bs; B; Z. *Er wott 's nid anders ha* B; Z. *I<sup>a</sup> wott 's nur ha,* es ist durchaus mein Wille Z. *Er het 's so welle ha,* er hat diesen (ihm selbst unerwünschten) Erfolg durch sein eigenes Tun herbeigeführt G; Z. Verst.: 'gehabt haben wollen'; s. 2 b und Gr. WB. IV 2, 74 u. *I<sup>a</sup> will 's g'ha ha,* ich will es durchaus so haben Ap; GTa. *Grad so het 's es welle g'hebt ha, su häb 's es de<sup>m</sup>!* GORTH. *Wenn 's Gott well g'hebt ha, su heig 's Nüt d'rüder.* ebd. 'Si wollen gehebt haben, dass die von Bern alle ire ansprach erfüllen und dass ouch das fürderlich beschehe.' JUST. 'Für ze faren, wie wol geschriben ist, man well es so gehebt han.' 1508, URK. 'Das wellent wir von üch gehept han.' 1544, RATSERLASS. 'Wir wollend nun hiemit alles Ernstes gebotten und gehebt haben.' Z Mand. 1650. Auch mit präd. Adj. (Adv.), z. B. *mir wënd d<sup>e</sup>m Ma<sup>m</sup> dinne, im G'meindrät ha.* 'Wer-inen wert, den wellend sy tod haben.' LLAV. 1584. — β) eine Ansicht haben und äussern, auch behaupten, oder bloss Etw. glauben, vermuten Aa; Schw; UWE; Z. *I<sup>a</sup> wott 's ha, beteuere es B; S; Z.* *Si (d' Lüt) wend ha, man sagt.* *Der Anger* [Andere, ein Gewisser] *het welle ha, der Franzos werd cho<sup>r</sup>.* SCHILD. Auch nur: annehmen, voraussetzen Z. Neg.: *Nüd ha w.,* nicht zugeben, gelten lassen Z. Vgl. b (am Ende). 'Eck will han, der Bapst syg 's haupt der Christenheit.' UECKST. — g) mit verblasster Bed. in stehender, formelhafter Verbindung mit gewissen Subst., z. T. einen einfachen Begr. umschreibend, in einzelnen Fällen mit verschiedenen concretern Vbn (z. T. unter a—f angeführten od. unter B anzuführenden) zu übersetzen oder zu vertauschen. α) mit best. Art. 'Wer den Stein am Weitesten von sich weg wirft, von dem sagt man, er habe den Stein gehabt und der ist dann der Sieger.' STEINM. 1804. *De<sup>r</sup> Frörer ha* s. Bd I 1315. *De<sup>r</sup> Guet ha* s. Sp. 541. Auch mit Pron. poss. *Hei iez nur d<sup>i</sup> G.! G'meindrät ha.* *Den Unguete* s. Sp. 545; Syn. *de<sup>r</sup> U<sup>s</sup>söde.* *De<sup>r</sup> Gunn h.* *Es ist ja nüd, dass d' em de Gunn nüd hettist,* dass du ihm Nichts gönnen möchtest; vgl. Sp. 332. *(Ei<sup>m</sup>) de<sup>r</sup> Glaube<sup>r</sup> ha* s. Sp. 586. *Eim de<sup>r</sup> Wille<sup>r</sup> ha,* ihm gewogen sein Z. *D' Ordni<sup>g</sup> ha* s. Bd I 441. *De<sup>r</sup> Rat ha,* die nötige Pflege geniessen von einem kranken Kinde BR. — β) mit unbest. Art. *Es G'lüeg, G'fräg, G'schrei usw. ha,* mit Schauen, Fragen, Schreien usw. viel Wesens machen Z. — γ) ohne Art. *Zit ha,* mit der Zeit im Gedränge sein, Gefahr laufen, zu spät zu kommen;

vgl. Gr. WB. IV 2, 68. *Marsch use<sup>n</sup>, s' Zit dass d' häst* [so eilig wie du sein solltest], *oder bim ebige<sup>n</sup> Disen und Jene<sup>r</sup> schlo<sup>n</sup>-d<sup>e</sup>r d' Bei<sup>r</sup> ab!* STUTZ. So und so viele *Jär ha,* ein gewisses Alter h. PP. (aus dem Ital.). *Chauf ha,* Gelegenheit zu einem Handel, z. B. auf einem Pferdemarkt S (Joach. 83, 85). *Recht ha,* wie nhd. (dazu *Hebrecht*). *Flause<sup>r</sup> ha,* Umstände machen. *Jakobli, du Schalk, häb nit Flause<sup>r</sup>.* GORTH. *Acht ha* (auch refl.), sich in A. nehmen; vgl. Bd I 79. *Heb A.! S.* In der ä. Spr. häufiger: 'Schouw, etter Rüede und heb a.!' NMAN. 'Heb a., wenn kumm von hof der bott, dass du 's uns einwegs zeigest an.' AAL 1549. 'Wacht, heb gut a.!' JMURER 1559. 'Wach uf, heb a.!' HABERER 1562. 'Sollt yeder syns briefs heben a.' JMURER 1575. 'Uf dass man a. hab uf dich, herren der ganzen erden.' SCHMID 1579. *Häb (heb) Gidult.* allg. *Sorg ha,* S. tragen, z. B. zum Feuer, zu Kleidern, zu anvertrauten Kindern; auch abs.: vorsichtig sein, z. B. beim Gehen an gefährlichen Stellen. allg. *Chum(b)er ha,* nur mit Verneinung: *Heb kei<sup>r</sup> Ch.,* sei unbesorgt! B; GR; Z. *Rue ha,* Ruhe halten. *Heb R.!* GR; L; Z. Syn. *heb-di<sup>a</sup> still!* *Freud ha,* sich freuen; auch im Imp.: *hüb o* [doch] *Fr.!* B. *Chudermueter ha,* ein Spiel machen, wobei ein Kind die Mutter vorstellt, die andern ungehorsame Kinder Ap. *Red ha,* Rede stehen, sich verantworten S. *Allwäg got 's-mi<sup>a</sup> Nüt a<sup>n</sup>,* *Hans,* entgegnete die Hausmagd stolz, *mir brüchst gar kei<sup>r</sup> R. z' ha; wüsst nit, warum.* JOACH. 1881. *Hab ha.* 'Das schloss war noch nit gar aussbauen und möchtend die mauren nit habhan.' 1533, VTSCARDI. *Hüs ha.* 'Dem questori raten, wie man der statt bass dann bishar hus han wölle.' 1561, B Ratsman.; mehr bei B. S. noch *Ernst* Bd I 465; *Flitsch* ebd. 1236: *Gleich* Bd II 590; *Hab* ebd. 865; *Lib; Mu<sup>e</sup>t; Red; Sorg; Weg; Wort.* — δ) mit Präp. *Öppis zur 'sred ha,* als Entschuldigung benutzen, vorbringen G; Z. *Zum G'schlecht ha,* einen Familiennamen tragen L; Z. *Chönnet-er nid säge<sup>n</sup>, wie-n-er zum G'schlecht hed?* Syn. *was er zum G'schlecht ist.* S. noch *Red; Wort.* — h) haben (mit, von): von Etw. handeln, sprechen: lauten. *Mer hei gestert von em g'ha,* gesprochen Bs. *All Zitige hei von-im.* GORTH. *D' Zitig het vo<sup>r</sup> de Stobete<sup>r</sup> gha.* Ap Volksbl. 1833. *Im erste Teil het-er* [der Prediger] *vom Büriege<sup>r</sup> g'ha.* SCHILD. 'Swie die brief hain.' c. 1400, TdDiess. Stadtr. 'Hat der paps in synen eignen rechten also: [wie folgt].' ZWINGLI. — i) prägn. und scheinbar ell. in verschiedenen stehenden Verbindungen. α) i. S. eines zu ergänzenden Inf mit, zu: αα) zu sagen, vorzubringen, zu klagen h. *Was häst?* was willst du, oder: was fehlt dir? *Was heit-er, was weit-er?* Anrede B. Vornehme Leute wollen von Niedrigeren immer gefragt sein: *Was händ-er ond wönd-er?* was steht zu Diensten? Ar. *Was hät-er auch, dass er nie zue-n-is chunnt?* was ist denn nur der Grund seines Ausbleibens? Hieher viell. auch: *Was gist, was häst?* s. Sp. 72. Vgl. Gr. WB. IV 2, 70. — ββ) zu tragen, leiden h.; vgl. 1 b. *Mit dem* [diesem Menschen] *han-i<sup>a</sup> Öppis g'ha!* schwere Not gehabt Bs; Z. *Öppis, vil uf si<sup>a</sup> ha,* premi onere. curis. *Es ist e bösi Sach, wenn me<sup>r</sup> 80 Jär uf w* [sich] *het.* Id. B. — γγ) zu tun h. *Lang an Öppis ha,* zur Vollendung einer Arbeit viel Zeit brauchen; aber auch: von einem Vorrat lange brauchen Z. im letztern S. auch einfach: *dra<sup>r</sup> ha<sup>n</sup>.* 'An Öppis ha, sustinere se.' Id. B. *Büle* [Beulen], *die lang zu*



*G'nese hend*, langsam heilen GrPr. *Nüt um ha*, keinen Umweg zu machen h. Z. *Wil si so nâch derbi wont und nur um 's Egg vor der Gass häd*, zu gehen braucht. USTERI. „Hattend in die 2. Stunde, ehe wir hinauf kommen mögen.“ 1676, REISEBESCHREIBUNG. *E Vermittling ha*, als Friedensrichter eine Verhandlung zu leiten haben Ap. *E Tauf, Lich, es Höchsig ha*, von einem Pfarrer, die betr. kirchliche Handlung zu verrichten h. Z. *Öppis mit Eim ha*, verkehren, freundlich oder feindlich; bes. Streit mit Jmd haben B; U; Z; vgl. 1 d ß. *Si hei Nâues [Etw.] z'sämme g'ha* BGU. *Me cha<sup>m</sup> Nüt mit-em ha*, er ist unzugänglich oder unverträglich Bs; Z. *Es ist Nüt g'si mit-ere z' ha*, man konnte mit der schwer Kranken nicht sprechen S (Wyss). — ß) i. S. eines Ptc. Perf. *Es ha: aa* eine Arbeit zu Ende gebracht h., fertig sein; verschieden von d. s. *I<sup>a</sup> hä 's*, ich bin fertig. *Mer mached, bis mer 's händ Z*. „Es h. wollen“, von Etw. ablassen Ap. *I<sup>a</sup> chönnt-i vor der Gallenstadt e Wits ond Bräts no<sup>a</sup> mach<sup>e</sup>, i<sup>a</sup> män, i<sup>a</sup> wöll 's jetz ha für hüt* [gut, genug sein lassen]. *söss wor* [sonst würde] *me<sup>a</sup> z'letst no<sup>a</sup> lache<sup>a</sup>*. MERZ 1836. — ßß) es gewonnen h., den Sieg, Vorteil h.; vgl. frz. *l'emporter*. *Üsi Buebe<sup>a</sup> händ 's!* ruft die siegende Partei nach einer Abstimmung L; vgl. *Alls üss!* Bd I 168: *Öuse Muni het 's!* unser Zuchtstier hat bei der Viehausstellung den Preis davon getragen; scherzh. bildl. auch auf einen Parteisieg angewandt. ebd. *D' Wirte hei 's*, sie machen das beste Geschäft, z. B. an einem Markttage S (Schild). — „Einen h.“, ihn gefangen h., eig. und bildl. *Gell, i<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>-di<sup>a</sup> g'ha!* beim Fangspiel Z. *Dass me<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Schelm heb*, gefunden, entdeckt habe Z. *I<sup>a</sup> han-e<sup>a</sup> g'ha*, zum Besten gehabt, überlistet L; Zg (St.<sup>b</sup>); Syn. *über-kon*. *Er hed-mi<sup>a</sup> emöl ka* [angeführt], *aber er chonnd-mi<sup>a</sup> nomma-n-öber!* Ap. *D<sup>e</sup> han-i<sup>a</sup>!* den hab ich gehörig gezüchtigt Bs. *Er hät vil Geld uf de<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup>*, ausgeliehen Z. *D's Nachtmäl ha*, den Zutritt zum Abendmahl erlangt h., admittiert, confirmiert sein B (verschieden von *z' Nacht ha* unter f). „Etw. von Einem h.“, empfangen h., eine Nachricht oder eine erbliche Eigenschaft. *Er hät 's vom Nâcher* [gehört]. *Er hät das vor sim Vater* [geerbt] SchSt.; Z. „Von Eim ha, hereditate vel matrimonio consequi, acceptum referre alicui.“ Id. B. — Abs. (eine Erkenntnis od. Einsicht erlangt haben) erkennen, einsehen. „Wir haben, dass die kinder Gott lieb sind.“ 1525, SIML., Urk. „Wir haben nun oft, dass Christus das haupt der kilchen sye.“ B Disp. 1528. S. noch Bd I 885. Vgl. auch *hest*. — Mit Adj. *D' Post häd ganz voll* [geladen], ist mit Passagieren ganz besetzt Z. Mit Adv. *Ab ha*, ein Glied: es gebrochen haben GL; Z; Kleider: abgelegt, ausgezogen haben Ap; GL; SchSt.; UWE.; Z; eine Arbeit: abgetan h. s. Bd I 30. Ein Eisen *ab ha* s. Bd I 537. *Ob ha*, Speisen: über das Feuer gesetzt h. s. Bd I 50. Ebenso *über ha* B; U; Z; vgl. *über-tuen*. *Uff ha* s. Bd I 118 u. *Uf ha*, als Aufgabe bekommen haben Bs; Z; vgl. *uf-nëmmen*. S. noch Bd I 120. *Um ha*, einen Baum umgehauen h.; s. noch Bd I 227 und das Comp. *um-h.*, *umhin-h.* [Bezahlung empfangen haben; umgepflügt haben, einen Acker]. *A(n) ha*, Kleider: angezogen h., tragen. allg. S. noch das Comp. *a(n)-ha*. *Inn ha*, ein Kleidungsstück: eingeknüpft, eingenestelt, eingehakt h.; vgl. *in-tuen*; auch mit Bez. auf die Knöpfe, Nestel, Haken selbst; das (falsche) Gebiss: in den Mund gebracht h.; Früchte:

eingehemst h. *Uss ha*: Gegs. zu *inn ha*; ferner: (Geld) ausgeliehen h. s. Bd I 559. Wurzelgewächse: aus dem Boden geschafft h.; vgl. *üs-tuen*. *Üs ha*: ausgetrunken h. B; U; Z; ausgegessen h. AA; fertig gefressen h. GL; GA.; Z; von trächtigen Kühen G; Z; mit einem Webstück zu Ende sein Z (Syn. *ab ha*); ein Glied: ausgerenkt h. GL (in *Z us-enand ha*); Versammlung, Schulunterricht beendet h. AA; L; Z; *de<sup>a</sup> Bode<sup>a</sup> üs ha*: über alles Mass gehen GrPr.; s. noch Bd I 553. *Use<sup>a</sup> ha*. *Eine<sup>a</sup> welle<sup>a</sup> u.*, verlangen, dass er ausgestossen, verdrängt werde aus einer Gesellschaft, Stellung L; Z; vgl. 1 f a. *Dur<sup>a</sup>, dure<sup>a</sup> ha* s. *durch*, *durchhin*. — 2) mit unpers. od. sachl. Subj. a) mit Sach-Obj., i. S. v. Etw. an sich haben, z. B. einen Wert, oder mit sich bringen, z. B. eine Folge. *Es hät d' Frag*, es ist eine Frage. *Es hät Nüt*, keinen Grund, Nichts zu bedeuten S (Schild). *Mir-a<sup>a</sup> hät 's Wal* [steht frei, ist gleichgültig], *wa<sup>a</sup> me<sup>a</sup> singi* SCH (Schwzd.). *Es hät Öppis*, es ist Etw. daran AA; Bs; B; Z. *Es hed (ist) e Meinig*, es will Etwas heissen Ap; Z. *Das heig na Öppis*, das werde noch Anstrengung, Überwindung kosten B. Mit beigefügtem „auf sich“. *Öppis, vil uf si<sup>a</sup> ha*, diligentiam requirere. Id. B. „Was das wort erinnern uf im hab.“ B Disp. 1528. „Uns ist ein brief zuokommen, der eben hitzig [ist] und vil uf im hat“, pressant und wichtig ist. 1530, ABSCH. Mit beigefügtem Pron. refl. (welches aber viell. aus älterm *sin* als Gen. von *es* zu erklären ist). *Es hät-si d' Frag, e Meinig Z*. „Es habe sich bei den Jungen noch so nötig als bei ihm.“ XHERZ. 1862. Vgl. GR. WB. IV 2, 67. Einfaches „es hat“ auch geradezu = „es gibt“ (frz. *il y a*). allg. Vgl. GR. WB. IV 2, 68/9. *Es het no<sup>a</sup> vil Schnē* Bs. „s heig Keine“, *der 's no<sup>a</sup> nie heig wölle<sup>a</sup>*. EFEURER. Mit Obj. „es“. *Es hät 's: a)* es ist genug, das ist Alles GL; Schw; U; Z. Meistens als einschränkender Zusatz zu einer vorausgehenden Einräumung, eingeleitet mit: „und“ oder „aber dann, damit“. *Ne Spang* [Spanne] *höch sind s', de* [dann] *het 's-es* Schw. *Si* [die Heiden] *hei d' Sunne a<sup>a</sup>betet, und dermit het 's es g'han*, das war ihr ganzer Gottesdienst BLenk (Schwzd.). Bes. in der Formel: *Du bist en liebe, brave Ma<sup>a</sup>*, oder: *alle<sup>a</sup> Respekt vor dir* — *aber dänn hät 's es!* d. h. mehr kann ich dir nicht zugestehen, oder: daneben, im Übrigen muss ich dir widersprechen Z. — ß) es ist fertig, zu Endo UWE.; Z. *Es wird 's iez dänn bald ha*, es wird jetzt bald vollendet, od. Alles beisammen, od. Alles zu Ende sein Z. *Es het 's*, es ist geschehen AA; Z. *Es het 's mit Dëm*, es ist aus damit Bs. „Wenn hat 's es mit dir?“ es ist genug, du kannst doch weder glimpf noch fueg.“ JBINDER 1535. Es ist richtig, die Sache ist im Reinen, abgemacht Ap; B; Z. Die Formel der Ziviltrauung wird verspottet: „Im Namen des Gesetzes: *So, iez hät 's es!*“ „Sohald man sie einmal wieder für ein Jahr gedungen, sie des Dienstes sicher seien, so werden sie ganz gelassen, und sie dächten, es hätte es wieder für ein Jahr, ob sie nun etwas mehr oder weniger arbeiteten.“ GOTTN. Es ist ausgemacht, fest beschlossen. *I<sup>a</sup> gib 's nüd und d<sup>e</sup> hä<sup>a</sup> 's es*, es bleibt dabei GTa. Es ist gelungen, z. B. mein Lotteriebillet hat gewonnen B (Zyro). — γ) es geschieht (leicht). *Es hät 's Tunders gli*, z. B. dass ein Unfall geschieht Z. — b) mit Acc. P. „Es hat ihn“, er ist getroffen, ergriffen, gefangen, gefallen, besiegt, verloren, tot, bei Spielen oder im Ernst, körperlich, ökonomisch oder

geistig. allg. (vgl. Gr. WB. IV 2, 63); auch etwa mit dem nichtssagenden Zusatz: am Bei<sup>a</sup>, Frack, Chrage<sup>a</sup> Z. *Es hüt di<sup>a</sup> am Bei<sup>a</sup>*, scherzh. Drohung gegenüber Kindern, die man fangen will Z. *Het's di<sup>a</sup> einist?* hat dich deine Verwegenheit einmal zu Fall gebracht? BE. *Wo hüt's di<sup>a</sup> g'ha?* getroffen Gr. *Gang, eb's di<sup>a</sup> het!* ehe die Lust dich ergriffen und überwältigt hat Bs. *Es het-<sup>a</sup> fast ka*, aufgerieben Ap. *Es het mi<sup>a</sup> (hert) g'ha*, die Krankheit hatte mich stark angegriffen Bs; Z. *Dē<sup>a</sup> hüt's lang g'ha<sup>a</sup>*, er ist lange krank gewesen Z. *Es häd wider Eine<sup>a</sup>!* sagt man, wenn das Schlagen an der Turmuhr mit dem Läuten zstrift, weil dann nach dem Volksglauben bald Jmd sterben muss ZS. *Es het mi<sup>a</sup> heiss*, es gelüstet mich sehr GT. *Es het mi<sup>a</sup> schier g'ha*, ich wäre der Versuchung beinahe unterlegen Z. Syn. *anfechten, ankommen*. 'Es hat mich Wunder' = es nimmt (schon mhd.). *Es soll Eim au<sup>a</sup> nüd Wunder ha*. JJRÜTL. Auch mit Adj., i. S. v. dünken, vorkommen. 'Also hatte es herren, ritter und knecht unbillich.' 1336/46, Z Chr. Ebenso bei JUSTINGER 277. S. noch bei fremd Bd I 1299 und bei hart. Vgl. Gr. WB. IV 2, 58. — 2. als Hilfszeitw. der Vergangenheit. a) Da das Prät. Ind. verloren ist und da mit dem Perf. erzählt wird, so wird das Plusq. eines Vbs durch 'gehabt haben' umschrieben. Vgl. Gr. WB. IV 2, 76 u. *Er het's verlore<sup>a</sup> g'ha*. allg. *Si hei vermülches g'häben*, waren mit Melken fertig geworden BSa. *Wa's hüt verlütets g'h.*, nachdem das Geläute verklungen war. ebd. 'Wann Sextus hüt gschwigen khan.' HBULL. 1533. 'Das herzhend sie verloren kahn.' 1569, LIED. 'Zuo Brisach zwei hatt's g'schlagen g'han.' 1576, NEUJ. Ant. 44, 52. 'Hat auch daselbst schon promoviert g'hebt.' JOSMAL. 1593. 'Hatt ererb't ghan.' XVI./XVII., Misc. Tig. — b) Der Inf. Perf. eines Vbs, der von den Vbn 'müssen' und 'wollen' abhängt, steht α) in der gewöhnlichen temporalen Bed. (wie nhd.), z. B.: *Er mues das 'ta' ha<sup>a</sup>*, entweder = es liegen objective Gründe vor, welche ihn als schuldig erscheinen lassen, oder = er soll es getan haben, die Tat wird ihm zugeschrieben, auch ohne Grund. *I<sup>a</sup> will Nit (Nüt) g'seit ha<sup>a</sup>*, Entschuldigung nachgesprochener Verleumdung Bs; Z. — β) als Verstärkung statt des Präs., i. S. v. durchaus. *Wer Flö<sup>a</sup> het, mues g'rangget ha<sup>a</sup>*, muss reiben, pflegt zu r. *D' Liebi mues zangget ha<sup>a</sup>*, es ist eine Naturnotwendigkeit oder regelmässige Erscheinung, dass Liebende sich zanken (Sprw.). 'Gehabt haben wollen', durchaus verlangen, s. I g. Sonst bei 'wollen' nur in der ä. Spr., nach mhd. Weise: 'Und wollt im sölich's erwert han.' VAD. 'Dieselben wollten graf hansen die statt übergēn han.' BOSSN.-GOLDSCHM. — B. = nhd. halten. 'Heben, halten, tenere.' RED. 1692. 1. mit Obj. 1) mit Sachobj. a) von körperlichen Gegenständen. α) in der Hand halten, oft im Dienst eines Andern. z. B.: *Heb (mir) das Glas!* B; G; Z. *Sich<sup>a</sup> der Büch hebe (vor Lache<sup>a</sup>) Bs; Z. (De<sup>a</sup>) Pflueg (uf-)ha Z.* 'Zue der panner gryfen und sy ufrecht haben.' 1476, Bs Chr. 'Wer hept [hält] den pflueg, sicht hinder sich, dem mag das ryeh nit werden z' teil.' c. 1520. TH PUR. 'Dass wir das fenster in das rathus zuo den Einsiden wellen bezalen, doch dass die mann, die unsern schilt heben, in wyss und schwarz bekleidet werden.' 1522, ABSCH. 'Herr, nun heb den Wagen selb! Schelb wird sonst all unser Fahrt.' ZWINGLI Lied im Kappeler Krieg und 1656 im Bättbuech für

christenliche Soldaten. 'Einer hebt den Pflug, ein Ander geht nebet mit der Geisel her, inmitten [des Pfluges] hocket der Spilmann.' RED. 1601. 'Hilf mir den Pflug haben und hin und wider uf den Schollen gehn.' SCHIMPF. 1651. 'Tut heben in der Hand ein langen Stab.' JCWEISSEN. 1701. 'In die Höhe heben', aufwärts richten. 'Die Tiechsel von auf der Gasse stehenden Wagen sollen in die Höhe gehebt werden.' Z Ges. 1779. Bildl.: *Eim de Chäre<sup>a</sup> ha*, gewogen sein Z. 'Einem den Karch heben, a partibus alicujus stare.' MEY., Hort. 1692. *Ei<sup>a</sup>m, enand(er) d' Wäg (Z), d' Stange<sup>a</sup> (Ap), ds Bögli (Gr) ha*, an Kraft oder Wert gleich stehen, das Gleichgewicht h. Syn. *Egi ha* (Bd I 143), *d's Isen ha* (Bd I 537), *Ris ha*, *Figge bieten, üsbieten können*. *Nur ünsach* [unsere] *Berge, di<sup>a</sup> chömm-me* [können ihm, dem Wind] *ds Bögli hebe* [Widerstand leisten], *dia traid d'r Luft nid wēgg* GrSchiers (MKuoni). — β) einen Körperteil oder ein Gerät an Etw. hin, davon weg usw. h. *D' Hand ane, eweg ha Z.* *Do tuet d' Frau gli<sup>a</sup> asoh grine, het der Chopf in's Chüssi ine*. HAGRÖSCHEN. *Wer's-si<sup>a</sup> will la<sup>a</sup> vol si<sup>a</sup> in d'r Welt, soll d' Finger da dänne* [davon weg] *ha B* (MWalden 1884). 'Dass niemants in sym eighen hus den kopf darf han zum fenster us.' RUER 1540. 'Sy werfend den kät hinaus und lèrend die jungen den hinderen über das nēst hinaus haben.' VOGELB. 1557. 'Was inen [den Krabben] in die schären gehebt wirt, fassend und hebend sy so stark, dass du sy dabei bis auf den tod schleipfst.' FISCHB. 1563. 'Manus comprimere, die knoden oder die händ zuo im haben. Attemperare gladium jugulo, eim das schwört an hals haben oder setzen.' FRIS. 'Dass sy ir angesicht nebed sich gehebt, oder dass sy nidsich gesähen.' LLAV. 1578. 'Die würm fallend us den zänen in das wasser, so du dich über ein schüsslen mit wasser hast.' Ze Arzeneib. 1588. 'Vater, heb nur kein Hand darzue [an die Augen]. will g'sehn, ob ich's könn dannen tuen [die Haut vor dem Auge].' GGOTT. 1619. *Wo d' Söu brüejt g'si<sup>a</sup> si<sup>a</sup>, is ds Wasser no<sup>a</sup> so warms g'si<sup>a</sup>; du dächen i<sup>a</sup>, i<sup>a</sup> well grad profidiere<sup>a</sup> u hei dri<sup>a</sup>* [die Füsse ins Bad]. MWALDEN 1880. — b) von geistigen Tätigkeiten und Gegenständen. α) in stehender Verbindung mit gewissen Substantiven. *Hüs ha*, einen Haushalt führen; bildl.: verfahren. *Wenn er scho<sup>a</sup> e Söubuech g'si<sup>a</sup> sig und schüzlig* [abscheulich] *Hüs g'ha heig mit der Hose<sup>a</sup>*. MWALDEN. 'Ob ein mann äne ursach von sym ewib gienge und nit mit ir hüshaben wellte.' 1480, L. 'In unser stadt züchen und daselbs hüshaben.' ebd. 'Und hattend mir wild hüs und verwüestend mir vil.' 1523, STOCKAR (anders Bd I 1247 Jungfrau 2). 'Dass wir uns sölicher besetzung des regiments und hüshabung öñ recht nit beladen.' 1529, ABSCH. 'Hüebend sy [die katholischen Orte] hüs, darnach sy hofftind zue geniessen [mögen sie nach ihrer Einsicht verfahren], nun [nur] dass sy uns ungeirrt liesind.' 1532, STRICKL. 'Wenn die eltern befündend, dass ir tochter einem bidermann hüshaben kann und mag.' HBULL. 1540. 'Dass die Altvordern die Tagleistungen angenommen haben, um mit einander einhellig hüzehan.' 1546, ABSCH. 'MHerren, so iren wald gern hüshettind [denselben schonen möchten].' XVI., HORT. Schwam. 'Fürwahr ein solche G'stalt es hat, dass sie dermassen heben Haus, dass ihr Sach gar bald dörf't sein aus.' MYRICUS 1630. 8. noch bei unfromm Bd I 1295; Gäu Bd II 38. (De<sup>a</sup>) *Fride<sup>a</sup> ha*. Hei

doch *de Fr.*! mahnt der Bauer seine zankenden Dienstleute. JOACH. 1881; s. noch bei *Friden* Bd I 1276/7. *Sunnig ha*, den Sonntag genießen, bes. in behaglicher Weise. *Händ no<sup>a</sup> (e chli) guete S.*! Abschiedsgruss Z. *Firabend ha*, in eig. u. übertr. S. *Heit jetzt Füröbe do inne!* BAUERNKAL. 1887. Vgl. Bd I 36. *Häb Gott vor Aug ond's Brod im Sack ond de Choch vor em Ofeloch!* ÄP. *I<sup>a</sup> ha's hinder-mir*, halte es [irgend ein Gut] in meiner Verwahrung B (Zyro). *Er hät ke Wort* Z. Einen Vertrag, Kauf, eine Wette *hebe*, sie halten; meist mit Verschweigung des Obj. Z. †. *Es hat äfrächt und redlich g'gulten; wann ich's verloren hätt, müsst ich auch heben.* SCHMPPR. 1651. *Daas die rēben in ēren werden gehaben.* 1315, Z Urk. *So binde ich mich stēte ze haben, swas vorgeschriben ist.* 1315, Z Urk. *Einē Eid haben.* 1350, URK. *Ein andächtigt amt der mueter gottes halten und haben.* 1474, Bs Chr. *Wurde im [dem Obmann des Schiedsgerichts] bedanks oder rathabens not.* 1513, Absch. *Uf nechst gehabnen tag zue Frowenfeld.* ZWINGLI. *Wenn das geschieht, so sollen die Spitalpflēger den Kauf haben, wie er abgeredet und geschehen ist.* 1543, Absch. *[Der Pflēger] unternehme selbst Gericht und Recht in der Pfarrei zu haben.* 1546, Absch. *Ich will in han [den Vortrunk erwidern, ich komme nach]; lieb ist der wyn, lieber der mann.* JMURER 1559. — β) mit unbest. Obj. *es.* α) *Es Eim ha<sup>a</sup>*, das Gleichgewicht oder Übergewicht halten, Stand h. Vgl. a. a. Bildl.: *Es het der's*, du bist zu schwach dazu B (Zyro) = Id. B: *Impar es, vires tibi desunt.* *Er het-mu's nid z' mājē, z' arbeite, z' rede*, er tut es ihm im Mähen, Arbeiten, Reden nicht gleich BHk.; Syn. *er ma<sup>a</sup>-mu nid zuehi.* — ββ) *Es mit Eim<sup>a</sup> ha*, zu dessen Partei halten, dessen Ansicht beistimmen, ihm anhangen Bs; B; Z; zuweilen schwer zu unterscheiden von A d γ, z. B.: *Si händ's mit enand*, sind befreundet Z. Vgl. GR. WB. IV 2, 50. Auch von Sachen: *I<sup>a</sup> hä's mit dem Kaf*, ich ziehe den K. vor Z. *Es het's nit mit-mer*, das Kleidungsstück passt mir nicht Bs (Becker). *Ja, wenn du also den glauben für den ganzen inhalt des bunds nēmmen wilt, so will [ich]'s mit dir h.* ZWINGLI. *Als myn herr predicant spricht, ich hab's mit im, nit allein mit im, sondern mit dem wort Gottes.* B Disp. 1528. *Er soll's ouch dapfer mit im han.* NMAN. *Hätts die wirtin nit mit uns g'han, unsers beins wär nit kon darvon.* RSCHMID 1579. *So ihr's mit unsern feinden hend.* GGORTH. 1599. *Von dem Krieg wider den Kaiser abzustān, und dass er's mit dem Kaiser haben sollt.* RCYS. *Mit dem stimm ich, und's mit ihm hab.* GGORTH. 1619. *Du, Stein, nun lass dich hauen gern, der Kaiser hat's mit der Statt Bern.* MYRICIUS 1630. *Daas seie [sie] mit ihnen wollten haben.* ZURGILGEN 1656. — 2) mit Pers.-Obj. a) äusseres. *Es Chind ha*, auf dem Arm tragen, warten, pflegen ÄP; Z; Gega.: es sich selbst überlassen (verschieden von A 1, 1 f). *Chumm, Buebli, ich will-di<sup>a</sup> q Bitz häbe*, tragen FSS. (in Z ha, auf die Arme nehmen, *hebe*, mit der Hand festhalten, sichern). *Huob si in gefangnus.* 1336/46, Z Chr. *Wer sein Kind liebt, under Ruot und Straf es heb.* COM. BEATI. — b) inneres, refl. *Sich ha*, sich stellen, geberden. GORTH. *Sich hebe*, einen körperlichen Schmerz empfinden, mit entsprechender Geberde. *Wo hebt-er-si<sup>a</sup>?* Z; häufiger aber *ge-, be-haben, -heben*; vgl. GR. WB. IV 2, 53 f. *Sich streng ha*, angestrengt arbeiten, bes.

im Imp. mit Neg. als Abschiedsgruss: *Hend-ich nid z' str., sind nid z' flissig, machet bald Firobig L*; SCHW; Z. *Sich still ha*, sich ruhig (ver)halten. *Hä-di<sup>a</sup> st.*! B; Z. *Agar, heb dich des verwegen [halte dich darauf gefasst] nun, ir müessend mit einandren drus [aus dem Hause].* HABERER 1562. *Er hät-mu schich [sich ihm] immer zer Situn g'häbe<sup>a</sup> W.* *Sich zu Etw. [derzue] h.*, fleissig an einer Arbeit sein, um rechtzeitig fertig zu werden. *Ja, hinecht muess dē Rock no<sup>a</sup> fertig g'macht werde<sup>a</sup>; mir müessen-is no<sup>a</sup> d'rzue ha, Elise.* MWALDEN 1884. *Här muess-m<sup>a</sup> schi gār guet d'rzuq ha, wil di hübschq Tagq sq rar sind* GRSchiers (Schwzd.). *Er het-si toll derzue g'ha*, beim Essen tüchtig zugegriffen BM. (Schwzd.). *Für so-nes jungs sei es b'sungerbar es flissiges u<sup>a</sup> heig-si<sup>a</sup> zur Sach* [zur Arbeit]. GORTH. *Si halte<sup>a</sup> zue Öppis, applicare se.* Id. B. *Händ-ech (hebet-ech) a<sup>a</sup> de<sup>a</sup> warme Spise*, scherzh. für: seht zu, wie ihr euch aus der Patsche ziehet AA. *I<sup>a</sup> ha-mi<sup>a</sup> an dir*, halte mich an dich als Bürgen B; Z. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>-mi<sup>a</sup> a<sup>a</sup> dīm Wort*, verlasse mich auf d. W. B (Zyro). *Die kind klebent der mueter an, die mueter hueb sich an den mann [beim Hereinbrechen der Sündflut].* HYRUTE 1546. *Er hat nachgelassen auf Gott zue vertrauen, will sich fürhin an Elia heben.* FWYSS 1650. *Du cha<sup>a</sup>-di<sup>a</sup> dernā<sup>a</sup> ha*, danach richten GG. *Soll er [der Wirt] sich darnach han [darauf einrichten], dass er syne gest übernacht behalten und leggen mög.* Z Mand. 1530. *Vergiss auch nit, dass man anzeig, dass sich der wirt nach gesten heig.* JMURER 1560. *Si<sup>a</sup> dervor ha*, amovere se. Id. B. *Heb [nimm]-di<sup>a</sup> wol in Acht!* BAUERNGESPR. *So wollent wir uns darinn haben [in den drohenden Händeln verhalten] in māssem, wir getruwen, uns unverwisenlich syn solle.* 1474, Bs Chr. II 95 Anm. 4. — 3) mit Pers.- od. Sach-Obj.: wert halten, schätzen. allg. *Er het Chind und Chüe glich höch* GL. a) viel oder wenig auf Einem, auf Etw. h.; *magni vel parvi facere.* Id. B.; Z. *Nöut dröuf ha*, missbilligen UWE. *Si händ vil uf enand, der Hans und d' Vre.* *I<sup>a</sup> hä Nüt uf-em Spēck*, ich esse den Sp. nicht gern Z. *Er het vil uf rede<sup>a</sup>*, er spricht gern B. S. noch bei *völlig* Bd I 785; *Gült* Sp. 286. Mit zugesetztem Dat. P.: Einem Etw. (hoch) anrechnen. *Me<sup>a</sup> het im nid vil druf*, nimmt es ihm übel SCHST.; Z. *Von dir ist es auch nitest bravs; du tätest sonst deinen Meien ab dem Hut. Ich habe dir aber Nichts darauf.* GORTH. *Denen [Söhnen] ihre Alten [Eltern] Nichts darauf hätten, wenn sie nicht alle halben Jahre eine Ausmacheten [Streithandel, Schlägerei] hätten.* ebd. *Er hat vil auf dem Herrn gehebt.* 1531/48, PSALM. *Ä, trachtend, was es mit im bring [was es für Folgen habe], wenn ir gar nüt habend uf Gott.* RUEF 1540. *Wo [wenn] wir diss volk so möchtind zwingen, dass Gott nüt hett uf iren dingen.* ebd. 1550. *Was sollt man han uf einem Gott, der syn volk macht zue schand und spott?* JMURER 1559. *Parcus et continens, der weder auf gält noch wollust hat, behuotsam.* FRIS. *Gottlose Leut, die auf den Mittlen, so von Gott verordnet sein, Nichts haben und dieselben verachten.* JRLANDENB. 1608. *Doch so hat die Priesterschaft nit vil auf ihnen [den Geisslern], meinten, sie trieben Gleissnerei.* JJBREIT. 1629. — b) *h. für.* *Für Öppis ha*, dignari, magni facere. Id. B. a) mit Acc. P. *Eine<sup>a</sup> für Öppis ha*, hochschätzen, achtungsvoll behandeln GG.; Z. *I<sup>a</sup> han-en für en Erema<sup>a</sup>*

Gr. *I<sup>a</sup> han-e<sup>a</sup> nid für ərlich.* allg. S. noch bei *Hols; Narr.* Etwas verschieden: *Eine<sup>a</sup> derfür ha,* Einem die Ehre antun, ihn um Etw. anzusprechen, oder ihm dafür Dank schuldig werden wollen. *I<sup>a</sup> hätt-em<sup>s</sup> 's gern ta<sup>a</sup>, wenn er mi<sup>a</sup> hätt möge<sup>a</sup> derfür ha* (wenn er nicht zu stolz gewesen wäre). *I<sup>a</sup> möcht-en nid derfür ha,* auch bisweilen: ich möchte es ihm nicht zumuten, mir Dieses oder Jenes zu geben AA; B; L; G; S; Z. ‚Die will ich nicht, lieber will ich sterben. He, sagte Mädi, hāb-mi<sup>a</sup> d'rfür, u<sup>a</sup>d lue<sup>a</sup> de<sup>a</sup>, was i<sup>a</sup> im Stang bi<sup>a</sup>, für di<sup>a</sup> z' tue<sup>a</sup>.‘ GORTH. *I<sup>a</sup> ha mi<sup>a</sup> nüd derfür welle ha z' rede<sup>a</sup>,* mich nicht dazu hergeben wollen B. *Es het sich Mänge<sup>a</sup> nit derfür, sich mit eme Füsfränkler gēge<sup>a</sup> Husbüttel ga, i<sup>a</sup> möcht sāge<sup>a</sup>, z' verassekuriere<sup>a</sup>* B (Bäri 1886). ‚Ich hab weder die christgläubigen noch mich dafür, dass ir gloub so schwach sye.‘ ZWINGLI. ‚Ir sond uns darfür ganz nit han, dass wir syen söliche mann.‘ SBirk 1532. ‚Hast du uns darfür, dass wir sygind so unverschamt.‘ RUZ 1540. ‚Man hat in für hochfertig.‘ JJUD 1574. ‚Ein teil wend dich Messiam han, der ander teil will anders dran.‘ AAL 1549 [ohne die Präp., nach lat. Art]. ‚Und ist ze verwunderen, ob er doch g'meine Eidgnossen für so grobs verstands habe.‘ 1551, HBULL. ‚Etlich sind, die disen [Geier] für den grossen habend.‘ VOGELB. 1557. ‚Ich hatt mich selb für ein g'leert mann, das aber kann ich nit verstan.‘ JMURER 1559. ‚Wer Gott nit vertraut, in [nit] darfür hät, dass er sei g'wüss.‘ HABERER 1562. — β) mit Acc. S. *Ich ha das für alt,* sehe das für alt an Z. *Er mues es für Öppis ha,* er muss es als eine besondere Gefälligkeit, eine Ehre ansehen, halten. *Er hät 's für Nüt,* er schätzt es für Nichts Z. *I<sup>a</sup> ha 's für Öppis,* ich lege der Sache einen Wert bei B; Z. ‚Wie kannst nun brot für fleisch haben?‘ UECKST. ‚Wenn Gott die Straf schickt, hatten sy es für Nichts, brummetend wider Gott.‘ FASN.-PRED. 1601. ‚Verlachtet und für gedicht g'hebt.‘ LLAV. 1569; dafür ‚gehalten.‘ 1670. — γ) mit unbest. ‚es‘ oder ohne Obj.: dafür halten, eine Meinung haben und aussprechen. *I<sup>a</sup> ha (s) derfür,* ich sehe die Sache so an, ich meine B; Z. ‚Wir botten hand's darfür, der herr hab im söliche red befohlen.‘ 1521, STRICKL. ‚Wäre der hauptmann nit herus kommen, so hab ich darfür, sy hetten in geschlagen.‘ 1521, ebd. Ebenso bei ZWINGLI (1, 93). ‚Hab's darfür!‘ (formelhaft) = ‚glaub's nur.‘ RUZ 1550. ‚Von Eim ha, judicium ferre de algo.‘ Id. B, wie nhd. — 4) mit Adj. als Appos. *Das hebt warm* Gr; Z. *Nid lang warm heb<sup>a</sup>,* auch bildl. = keine lange Freude bereiten Gr. ‚Dass er [der Patient] sich warm heige.‘ XVII, B Arzneib. ‚Einen guet h.; in guter Gesinnung, Stimmung (er-) halten Z. — 5) festhalten. a) Menschen oder Tiere im Zaum h., im Lauf aufhalten. *Er hät-mi<sup>a</sup> g'habe<sup>a</sup>* SchSchl. *Hättsch-es g'hebt, so wär 's nit vertloffe<sup>a</sup>,* entlaufen AA; Z. *Händ-e<sup>a</sup> UWE.; Z. heit-e* BsL.; B; S, *hebed-e!* Ap; G; Z ruft man, im Ernst oder Scherz, hinter einem Flüchtling her. *Gang [steig] ab und hāb d's Ross!* GORTH. Von einem grossen Hund: *Dēr mag Ein(e<sup>a</sup>) hebe, wenn er uf Ein zue chunnt!* Bs. *Er ist nid z' ha,* im Hause zu behalten Bs; Z (vgl. aber auch A 1, 1 f). *Si<sup>a</sup> nit hebe<sup>a</sup> lō<sup>a</sup>,* zurückhalten lassen Bs; Z. *Hāb 's Büsi!* Umdeutung von: ‚excusez!‘ AA. ‚Doch sage ich es nicht, um dich an deinem Wort zu haben‘, festhalten, behaften. HEBEL. ‚Wer syn [des Übeltäters] gewār wirt, der soll zueschryen armen

und rychen, unz dass er gehebt werd in dem gericht.‘ XIV., G Stadtbuch. ‚Wā ein burger den andern ersticht, dass den yedermann haben (heben) soll.‘ 1327, Sch Stdtb. ‚Die zween gsellen heigen sy darzue g'han.‘ 1511, Z Staatsarch. ‚Uf sölichs legt N. N. die hand an das schwert und wurde doch durch die, so darby stuonden, gehept und gehalten.‘ 1532, ASSCH. ‚Er stach den Bären, als er sein gross Maul auftat, mit seinem Spiess hinein und hebt ihn also, bis man ihm zu Hülfe kam.‘ ZWthur 1532. ‚Dyn liebliche gestalt hept mich so streng mit gwalt, dass mir kein andre fällt.‘ AAL 1549. ‚Üch lang zue heben [aufzuhalten] hat nit fueg.‘ FUNKELIN 1553. ‚So sy [die Fledermäuse] im luft hangend, habend sy die jungen mit iren klawen.‘ VOGELB. 1557. ‚Lueg, heb das tier wol in der hand, gang im nit z' nach, dich vor im goum und heb das wol by synem zoum, dass es in dir doch nit entzuck und dir entrünne.‘ HABERER 1562. ‚Er tuet, als wann er sich selb erstechen wollt, hebt man in.‘ HOLZWART 1571. ‚Ihr Bueben, tuend die Hünd wol han.‘ MYRICÄUS 1630. ‚Welcher über den Andern trunge, dass man ihn heben müesste, der soll die Trostung gebrochen haben.‘ GRD. LB. 1646. Aufrecht h., unterstützen (auch bildl.). *Heb-mi<sup>a</sup>, dass i<sup>a</sup> nid falle!* Z. *Er hät-mi<sup>a</sup> g'habe<sup>a</sup>* SchSchl. *Es schint, du heisst de Bartli khäbet,* ihm geholfen, seine Partei ergriffen Ap (Bürger- und Bauernfr. 1825). ‚Retine me, obsecro, lieber halt oder heb mich, dass ich nit fall.‘ FRIS.; MAL. ‚Reck mir her die Achslen dein, darmit ich mich drauf heb und steur.‘ GGORTH. 1599. ‚Gott erbarm sich unser! dass wir fallen müssen über den Stecken, an dem wir uns heben und gehen sollten.‘ JMUILL. 1665. S. noch bei *üs-gā* Sp. 24 (Sch Stdtb.). — b) Gegenstände, Sachen. *Hāb 's!* UWE. *Was me nit i<sup>a</sup> Hānde<sup>a</sup> het, cha<sup>a</sup> me<sup>a</sup> nid hebe<sup>a</sup>.* SPRWW. 1569. ‚Was man nicht mehr heben kann, muss man laufen lassen.‘ Sprw. bei den Walsern im Vorarlberg. *Wer de Pfänni(g) nüd hebet, chonnd nid zum Guldi<sup>a</sup> Ar.* *Die Stunde, wo [die] me<sup>a</sup> so gern möcht heben, si<sup>a</sup> am allerschwindste vorbei.* BREITENST. *Es ist gäng (allieil) Öppis, dass (wo) der Himmel heb(e)t,* die Zustände hienieden bleiben stets unvollkommen, denn es ist so eingerichtet, dass der H. nicht zu uns herniedersteigt: auch bei nebensächlichen Hindernissen gesagt oder ohne tiefern Sinn und dann etwa mit dem trivialen Zusatz: *sust g'hiti er ah<sup>a</sup>* [würde er herunter stürzen] BO.; Z. ‚Driw [Treue] ist ein gast, wem sy wirt, der heb sy fast.‘ 1507, Z Inschr. — c) refl. (allg.). *Er hät-si<sup>a</sup> amene<sup>a</sup> Baum. Heb-di<sup>a</sup> a<sup>a</sup> sēbem Ast!* *I<sup>a</sup> han-mi<sup>a</sup> an im g'hebt, sonst wär-i g'falle.* SPRWG. ‚Häbdi!‘ scholl es von unten herauf; die mächtigen Rosse jagten im Trabe, die Heraufgeber sprangen nach, warfen mitten im Laufe Gabeln voll Heu auf den Wagen.‘ GORTH. *Heit-ech* [auf dem Wagen]. ‚s got der Stutz [Abhang] ab!‘ JOACH. 1883. Oft nur scherzh. wenn Einer ausgleitet: *hāb-di am Ätti!* L, am Grā: GBern., am Bode<sup>a</sup>! Z; *Fritzi Häbdi,* fingierter Personenn. bei GORTH. Iron. sogar zu leblosen Dingen gesprochen, welche zu fallen drohen GL; Z. Wenn die Näherin weite, flüchtige Stiche macht, soll sie zu ihnen sagen: *Hebed-i, es sind eue<sup>a</sup> wenig* Z. ‚Man soll dem schwachen synen stab, daran er sich hebt, nit us der hand ryssen... So aber ein schwacher sich hebt an ein ror...‘ ZWINGLI. ‚Kräwel, damit [die Fledermaus] sich an den mauren und wänden heben

kann. VOGEL. 1557. — d) mit unbest. Obj. ‚es‘, z. T. auch mit unbest. Subj. *Es het 's*, hält fest, Stand, tut den Dienst B (versch. von A 1, 2 a α, dagegen gleichbed. mit B 2 c ohne Obj. ‚es‘). *Es Chötteli* [kleine Kette] *het 's oh*, tut den Dienst auch. *Es hed 's nümme lang*. 's *het 's Alls*, so lang es mag. Sprw. 's *Isch*, 's *Brütt* udgl. *het 's*, ist stark genug, wird nicht brechen. *D's Wetter häd 's nid*, hat keine Dauer, Beständigkeit. *Da häsch e grobe Stücke*, *de sött 's ha!* *Mier hei' us d'ra g'wannet* [gewöhnht]; *het 's afz lang zo g'ha*, wird 's wol öpper länger zo han. ‚Er wolle gleich recht viel zusammen machen lassen, es hätt 's dann eine gute Weil.‘ GOTTH. *Wenn si 's numme hei', bis si-m'r us de Fingere si*, sagt der gewissenlose Flickschuster. Als ein Baumeister von Bern den Tempel Salomo's ein elend Bauwerk nannte, sagte ein Pfarrer: *Er het 's emmel g'ha!* N. B. Kal. 1841. — 6) zurück, festhalten; Syn. *ver-h*. *D' Ür hebe*, retarder SchSt.; Gegs. *nah' lä*. *Heb d's Mül, d' Gosche G*; Z. *Er hät 's numme müge g'hebe*, do hät er aber uspackt und g'sät gad was-*qm* i's Mül kor ist GBern. ‚Gesungen hätten sie [im Wirtshause], es heig 's duecht, d' Wäng sötte 's nit ha.‘ GOTTH. *Heit numme ke Chummer* [beruhigt die Mitfahrende, in deren Rocktasche eine Flasche sich entkorkt hat, ihre Nachbarin], *der Sack het 's*. MWALDEN 1880. ‚Hab dyn mul zue und lass vom bochen.‘ RUEF 1540. ‚So yemants das wasser nit wol heben kann, als die bettseicher.‘ TIERB. 1563. Refl.: ‚Er kann sich nicht heben‘, kann sich (vor Hitze od. Zorn) nicht fassen SCH; Syn. *be-h*. Unpers.: *Es hebt-mi*, vom Lähmungszustand GrPr. *Es hebet-e*, er ist nach Etw. ausserordentlich begierig, kann aber nicht dazu kommen GL (Schuler). — 7) behalten. *So heb din Setzchopf!* beharre auf deinem Eigensinn. STUTZ. *Wenn d' doch Nüd wü't tue für 's Za'wé* [kein Mittel dagegen anwenden], *so heb 's!* Z. *Ich hä 's bi-mer selber*, ich behalte es bei mir, ich verschweige es G; Z. A. *Chumm, tue-mer Bscheid!* B. *Nei, heb nur vor-d'r*, *ich will-au* [eignen Wein] *lō cho*. STUTZ. ‚Heben‘ = festhalten, nicht losschlagen; geizig sein SCH (Kirchh.); vgl. *hebig*. *Es ist besser g'ge* [gegeben, geschenkt oder verkauft] und *g'rouen* [gerout] *als g'ha und g'rouen* L; SCH; Z. ‚So sollen die Vorgesetzten einen solchen [Lehrer], obgleich einige ihn heben wollten, verstossen mögen.‘ 1737, ArHeid. Schulordn. — 8) abhalten. *Eine dervo ha*, distrahere. Id. B. ‚Ir hand ein wolgebuwen rathus, das wol vernuetet ist; dan-nocht hebt es den luft so wol nit.‘ VAD. — 9) h. zu: anhalten, z. B.: *D' Chind(er) zum Verdienet* [zur Arbeit] *ha* B; Z. ‚Zue Öppis ha, obligare, obstringere.‘ Id. B. ‚Wer den [Frieden] nit hielt mit eide, dem müesst es werden leide, man wollt in [ihn] darzue han.‘ B. Lied 1536. Mit Umschreibung der Bestimmung: ‚N. N. truog ein brief dem ammann, dass er die 60 hett [zur Gebühr anhielte] von des aweris [Beschwörens des Landrechtes] wegen.‘ 1408, G Seckelamtsb. — 10) enthalten, fassen, von Hohlmassen GrD.; Z; Syn. *tuen*. *Das G'schirr het 5 Masse W*. *Das Fas hed 5 Soim Uw*. *Eso ne runde Löffel hebt e Deziliter*. HILAR. 1888. — 11) refl.: sich verhalten. ‚Es zwyflet mir gar nit daran, die sach, die werd sich also han.‘ FUNKELIN 1553. ‚Die sach sich also hatt.‘ HABERER 1562. — 2. ohne Obj. a) Stand h. (einer Belagerung). ‚Die fründ zue Nusse werden hertiglich genötiget. Sy haben noch fast, als erbar, fromm lüte, die sich nun 16 wo-

chen lang gewert hand.‘ 1474, Bs Chr. ‚Die Statt gwann or bald; das Schloss huob ein Wyl, ergab sich aber auch.‘ RÜCK. 1606. — b) still h. α) von einer Bewegung ablassen, Halt machen, an-, einhalten. ‚Heb! beiten, losen, wir wend ouch luogen, was sy machen.‘ HV RÜCK 1532. In einer Disputation: ‚Do sprach L.: Heb! ich will formaliter procedieren.‘ ZWINGLI. Mit beigefügtem Adj. (Adv., Interj.): *Ö heben*, im Fahren anhalten GL. *Hab ö! Heb ö!* Z. Bildl.: *'s hebt e chli öha*, es lässt ein wenig nach AAHL.; s. noch *hüf!* *Still h.*, in einem Tun (Laufen, Fahren, Reden) inne h., ruhig bleiben. allg. ‚Herr Collatin, nun hebend still‘, haltet ein mit Reden. HBULL. 1533. Herodes zu seinem Diener: ‚Heb still, ich weiss der sach nach-z'gon.‘ FUNKELIN 1553. ‚Frænum mordere, widerströben und nit wöllen still haben.‘ FRIS. — β) ruhig leidend herhalten, zum Tun eines Andern AA; Z; Syn. *anne ha*. *Er mos* [muss] *hebz*, ist Gegenstand der Verfolgung, oder: muss Etwas an sich kommen lassen, z. B. Vaterschaft eines Kindes, Bürgschaft Ap. Zuweilen geradezu = sterben, auch von Tieren Z. Syn. *dran glauben müessen*. *Es ist eso chalt gsi, i hä fast müesse hebe* Z (Spillm.). ‚Heb still, du narr und grosser gouch, muost sterben mit den wysen ouch!‘ NMAN. ‚Moleste ferunt objurgare, sy habend ugnern still, wenn sy...‘ FRIS. — c) festhalten. α) von Personen. ‚Wenn die Mähre in einen Trott verfiel, schrie [die Mitfahrende] Anne Bäbi alsobald auf: *Herr Jemer, häd, häd, lue doch, si wott ga!*‘ GOTTH. *Heb guet!* halte recht fest! B; Z. *Hüb, lass nit (lo) gö!* L. *Mit bede Hände g'hebet dra*. STUTZ. *Es ist e schö's Hebe mit bede Hände* GBern. ‚Als der Meister mit dem Bilde [welches auf das Frontispicium der Kirche gepflanzt werden sollte] schon hoch auf der Leiter stand, erfolgte das Erdbeben; da schrie der Mann ängstlich: *Herrgott heb! heb! ich will au' hebe*.‘ KYD 1860. *Es ist (gät), wie wenn Eine hebtid und der Ander nüd wett ga la*, oder *wie wenn Sibe hebtid und der Acht nüd gä liessi, wie wenn Drei hebtid und Keiner wett gä lä* Z; *er schafft, wie wenn 7 hebtid* usw. SCH, die Arbeit geht nicht von Statten. ‚Er müge gan alder ryten än heben und än füren.‘ 1432, Zg. ‚Da muess die weltlich hand fest heben, dass Christus ufrecht blyb.‘ ZWINGLI. ‚Also dass einer möge än heben und füren und äne stöcken für das hus gan.‘ 1480, L. ‚Tun [tue] hernach die Sälbhäft [des Heftpflasters] auf den Haft, so hilft sie auch wol heben.‘ WÜRZ 1634. *Ha und lä* (nachgeben, nachlassen). *Me muess gäng e chlei ha und gäng e chlei lä (gä)*, d. h. Beides am rechten Ort und mit Mass, Forderung der Lebensweisheit; z. B. sparsam sein, ohne geizig zu werden BS.; S. Syn. *vor und nach geben*. *Me muess wüsse z' heben und z' lö*. SULGER. ‚Man muss im Handel heben und lassen können.‘ UNSICHTB. 1793. ‚Warin und an was orten einer statt zue han und lan wäre.‘ TRFRICKART 1470. ‚Nabal konnt weder haben nach lassen, er gab on zwyfel us, da es nit notwendig was, dargegen was er karg, da er ein milte, frygebe hand sollt ghept haben.‘ LLAV. 1584. ‚Ein verständig wyb, die sich der hushaltung verstat, die haben und lassen kann, wie man sagt.‘ ebd. In anderm S. beim Kaiser-spiel: *Wemmer ha oder la?* das Spiel aufnehmen, bzw. fahren lassen; vgl. ‚passen.‘ *Dra ha müesse*, sich in eine widrige Lage fügen, ergeben m.; die Folgen einer unbedachten Handlung tragen m. Ap; GL; Z;

Syn. *täue*. *Si hät ere* [sich] *nie Sorg g'ha, bis si chrank worden ist, iez mues si dra ha* Z. *Er mues sire Lebzig* [sein Leben lang] *drä ha* Z. Sich an Etw. genügen lassen, damit auszureichen suchen Ar; Z. —  $\beta$ ) von Körpern: fest sein; haften; zshalten. *Hebchleb!* zur Not B; Z. *Hëh, chleb! läng Stich, heit enand!* BBurgd.; s. 5 c. 'Während der Pachtzeit das Material nur in dringlichsten Fällen unterhalten, sonst aber gar nicht oder nur von der Hand in den Mund, *hüb, chleb!*' B Streiflichter 1869. Auch: *Hüb di<sup>ch</sup>-chleb di<sup>ch</sup>!* BGERZ. 's *wur<sup>d</sup> kein Tropfe<sup>n</sup> Wasser uf im obo<sup>n</sup> hebe<sup>n</sup>*, von einem fetten Stück Vieh. SULGER. *Der Lade<sup>n</sup> het* (hebt), das Brett hält fest B; Z. *D's Isch* [Eis] *hät nit*, trägt nicht W. *Die Tafel hed nid*, das Gemälde hängt nicht fest Uw; ebenso von einem Tisch, der wackelt. *Die Schnuer ist z' schwach, si hebet nid; die Nät hebet nid; der Zapfe<sup>n</sup> hebet fest* Z. 'Der Meerschamdeckel, der nicht mehr ghebt hat.' USTERI. *Schi* [sie, die Krystalle] *hebend wie der Tügger*, wenn man sie von ihrer Fundstelle lösen will GrPr. *Hebe<sup>n</sup>*, ganz bleiben, nicht zerfallen, von Äpfeln beim Kochen GrHe. 'An enandere ha, junctum esse.' Id. B. 'Trinken, bis man Angst hat, d' Hut heig nimme [berste, platze].' GORTH. 'Wann die Binden [Pflasterstreifen beim Verband eines Beinbruchs] recht geschnitten sind, so heben sie.' WÜRZ 1634. Übertr. auf Geistiges: *Geh<sup>t</sup> dann enanderena<sup>ch</sup> zum Pfarrer u<sup>n</sup>d gë<sup>t</sup> d's Hochzeit a<sup>n</sup>; wenn 's denn einmal angegeben ist, so wird 's de<sup>n</sup> wol ha<sup>n</sup>.* GORTH. 'Ein rechter Schreiber werde es [ein Schriftstück] schon machen, dass es hätte.' ebd. *Es will keis Rüeme<sup>n</sup> mër hebe<sup>n</sup>.* USTERI. 'Laut alter Sage soll der selige Bruder Klaus zu Schwyz auf der Haggenegg gesagt haben: Schwyz, heb, heb, heb!' LKINDERBITZI 1831. Sprichwörtlich: *Das hed, wie d'r lutherisch Glaube*, das hält fest, Bekräftigungsformel L. 's *hebt nit, wenn-me<sup>n</sup> die drei Schlösser von Aarau dra<sup>n</sup> tät*, Wortspiel. SPRWW. 1824. *Was men am Sunntig macht, das hebt nüd.* ebd. *Zwei Mal püest* [genäht] *häd guet*, es ist sicherer, doppelte Vorsorge zu treffen Z. *Heb guet und wär lang!* sagt im Scherze der Handwerker, wenn er Etw. befestigt hat Z, oder sagt man in Bez. auf angenehme Verhältnisse, denen man Dauer wünscht G. Dauerhaft sein, aus-, anhalten. Von Kleiderstoffen B; W; Z. *Säb ist kei<sup>n</sup> guet Züg, 's hebt nid lang* AAzein. *D' Öpfel hebe<sup>n</sup>d hür nid*, faulen bald Z. *Es hät no<sup>n</sup> lang g'hebet*, von einem Vorrat, der länger ausreichte, als man erwarten durfte Z. *Es macht* [regnet] *dick und chlei<sup>n</sup>*, dass [s] *lang hei* [für lange ausreiche], von einem Staubregen. SULGER. Vom Wetter: 's *Wetter het* oder *hebt* (nümme<sup>n</sup> lang) AA; Ar; G; S; Z. *Der erst Schnë hebet nüd* Z. *Der Nëbel hebt* Z. 'Den S. Jenner schneite es, hebte aber nicht.' 1781, ZZoll. Tageb. Übertr. auf Menschen: *Er hebet nümme<sup>n</sup> lang*, von einem Kranken, der bald sterben wird GG.; Z. *Freiji Gest hebe<sup>n</sup> nit lang* BaBirs. S. noch bei isin Bd I 547. — d) zurückhalten, hindern; unpers.: fehlen. *Wo het 's* (hebt 's)? AA; B; S; Z. *Es hebed nebe<sup>n</sup>*, es ist irgendwo ein Hinderniss. *Wo hebed 's?* wo fehlt es, z. B. dem Kranken Ar; Z. *Es hebet mir im Bei<sup>n</sup> GF.* *Wo hebt 's, dass d' so lang nüt cho<sup>n</sup> bist?* dass 's *nüd will brënne<sup>n</sup> im Ofe<sup>n</sup>?* Z. *Mir hünd zun Weberstüele<sup>n</sup> gar kei<sup>n</sup> Platz, wenn 's nur dō nüd hebe wor* [würde]! STUTZ. *Ame* [an einem] *Morged ist d' Müli uf ei<sup>n</sup>mal g'stande<sup>n</sup>; der Müller steid uf g<sup>n</sup> luege<sup>n</sup>,*

*wa* [wo] 's *hebi* Gr (Schwz.). 's *het numme<sup>n</sup> an dir g'hebt, sunst wär die Sach g'rote<sup>n</sup>.* SPRENG. 'Endlich sagto der Doktor: Lues, Frau, ich weiss noch nicht, wo es hat, ich sollte ihn sehen.' GORTH. *Es wird hebe<sup>n</sup>* [schwer halten], *bis er zu Öppis chunnt* AAzein.; Syn. *Harz, Müs ha<sup>n</sup>; es mues wellen.* 'Er sprach: Wo hebts, ihr Eidsgenossen? wollte hiemit vom Pferd fallen, aber er ward abgemahnt.' 1586, DZWINGER. — e) mit Präp. od. Adv. 1) 'an sich h.' a) beim Rudern. *Hüb an di<sup>ch</sup>!* B (Zyro). —  $\beta$ ) sich znehmen. *Heb an di<sup>ch</sup> und wër-di<sup>ch</sup> guet!* B (Gotth.). 'Nach welchem spruch der abt das selb jar an sich hueb', sich zurückhielt, keine weitem Ansprüche erhob. VAD. — 2) 'zu Einem h.', zu dessen Partei stehen, ihm helfen (wie nhd.). *Wenn 's Züseli zue-mer hebet, so mues er no<sup>n</sup>-gë<sup>n</sup>.* FAM.-KAL. 1886. 'Ha an Ei<sup>n</sup>': fidem habere. Id. B. — 3) 'mit h.', Teil nehmen, z. B. am Essen AA; B; Z (wie nhd.). — 4) 'derhinder h.', geheime Absichten haben. Id. B. — 5) 'drob h.', legibus stare. Id. B. — 6) (Ei<sup>n</sup>) *grad hūba*, (Einen) im Singen begleiten, sekundieren, indem man den Grundton festhält, z. B. beim 'Ruggässen' Ar. — f) eine Richtung einschlagen und einhalten; nach Etw. zielen, streben. *Rechts h.*, nach rechts gehen; *uf d' Site<sup>n</sup> h.*, sich seitwärts wenden Z. *Heb a<sup>n</sup>s Land zue!* steure ans Ufer Z; vgl. mhd. *enlant haben*. *Geh du nur grad, bis du links use<sup>n</sup> musst, und wenn du e Stung links g'ha hest, so hüb de<sup>n</sup> rechts.* GORTH. *Nebe<sup>n</sup> us ha*, ausweichen, neben aus gehen oder fahren BM. *Ganget mer e chli us Wëg, heit dünne<sup>n</sup>* [auf die Seite], *machet Platz!* Dr BÄRI 1883. 'Beim Misten wollt der Melcher nur das Gröbste oben ab nehmen; [da] sagte Uli, sie wollten ein wenig z' Boden ha.' GORTH. *Of de<sup>n</sup> Stud hūba*, an der Landsgemeinde sich drohend um die Bühne drängen; *of Hostig ha*, auf Hochzeit Bedacht nehmen Ar. *Of gō hūba*, sich zum Gehen anschicken; sich im Gehen befeissigen. ebd. *Mer müessen uf Rücke<sup>n</sup> ha*, müssen darauf halten, dass es vorwärts geht (rückt), dass wir weiter kommen B. *Hüb uf Pressiere<sup>n</sup>!* spute dich! B. *Mit Ein emal us-em Feld ha<sup>n</sup>*, sich ihn ein für alle Mal vom Halse schaffen Z. 's *het vil uf Rëgne<sup>n</sup>*, die Witterung ist regnerisch B; GrChur. *Uf de<sup>n</sup> Linge<sup>n</sup>* [Fortgang] *hebe<sup>n</sup>*, ein Geschäft schnell zu vollenden suchen, ohne viel auf Solidität zu achten Gr. *Gang, Joggeli, spann d' Chüeli a<sup>n</sup>, mer wënd i<sup>n</sup> Heuet fare;* me<sup>n</sup> *muess jetz streng uf 's Wetter ha* [sich nach dem Wetter richten] *und schaffe<sup>n</sup>, was me<sup>n</sup> schaffe<sup>n</sup> ma<sup>n</sup>, me<sup>n</sup> cha<sup>n</sup> denn noher nare<sup>n</sup>.* ALPKHORN 1838. *Uf Ein hebe*, ihn portieren [bei einer Wahl] GL. *Si hei<sup>n</sup> uf-enand*, wetteifern mit einander S. *E rechte<sup>n</sup> Ma<sup>n</sup> muess obsi<sup>n</sup> ha*, aufwärts streben. ALPENPOST 1873. *Ir Schwyzer hend eister z' hëch* [zu hoch], Wortspiel. POSTREIRI 1864. 'Druf ha, omnes nervos intendere.' Id. B. 'Das uns besser dunket, das wir wychen sullen, denne fur sich ze habenne [vorwärts zu gehen].' L URK. 1330. 'Insidias facere, auf in halten oder laussen. Torquere clavum ad litora, gegen dem land haben.' FRIS. — C. = nhd. heben. 1. im gewöhnlichen räumlichen Sinne; Syn. *lupfen*. Mit dem Ruf *heb!* (in S *hebe*) veranlasst man das Pferd, das Rind, z. B. wenn es sich verstrickt hat, den Fuss zu heben Z. *D' Milch ab-em Für hä;* d' *Chind ab-em Hüfi ha* B (Zyro). 'Dass [die Bilder, d. i. der Bilderdienst] mit der göttlichen g'schrift hinweg mögend g'hept werden.' ZWINGLI. 'Wenn Einer

gegen den Andern im Frieden dringen würde, d. h. sich im Zorn waffnet und mit Schwert, Degen oder Dolch tringend und hebend wurde.' 1540, Assch. Vgl. 'Streit anheben' und dazu den Bs Geschlechten.: 'Hebdenstreit, gen. La roche.' XV., Ochs. 'Alte extollere, in die höhe haben.' Fris. — 2. bildl. in der Formel 'heben und legen', Haushalt führen, Geschäft betreiben. 'Er vermag s' h. und l., Geld an Etw. zu wenden Z. Mit enand h. u. l., 1) Alles 'Teil und Gemein' haben. 2) gemeinschaftlich arbeiten ScuSt. 'Ja frylich söllend die priester, die gott hebend und legend [verwalten], reinklich leben.' ZWINGLI. 'Will man uns bym glouben und byn pünten lassen blyben, wellen wir by inen [bei B u. Z] gern tagen, h. u. leggen, in hoffnung, dass es einer Eidgnoschaft loblich syn werd.' 1531, Assch. 'Wann ein Wittfrau nach ires Manns Tod das Handwerch zu tryben begehrte, so sölle dieselbig ebenmässig schuldig syn mit dem Handwerch h. u. l. samit irem Gsind.' 1637, Z Handwerksordn. 'Mit einem h. u. legen, omnia communia et conjuncta habere.' MEY. Hort. 1692. 'Die Gesandtschaft von Ndw ist instruiert, auf die Eintracht der Stände hinzuwirken und mit selben zu h. u. zu l.' 1764, Assch. — 3. *E' Kind hebe*, aus der Taufe heben, zu Gevatter stehen Bs (Spreng); Sch. *Brüt und Brikum* [Bräutigam] *händ e Kind mit enander ghebt*. In dieser Verbindung und Bed. gilt sonst die Form *haben* SchwMa.; ТН; Z (auch vom Paten). 'Dass er sy hube usser dem toufe; die er usser dem toufe gehaben (erhaben).' MONE, Fridolin. Inzwischen soll jedes Ort beraten, was für Pfenninge man der Gotten einbinden und der Gevatteren, so die Tochter heben wird, als Stigpfennig geben wolle.' 1547, Assch. IV 1 d 885; vgl. ebd. 899. 'Huob ich ein kind us dem touf.' SALAT. 'Diss sind die kinder, die ich us dem touf hab ghaben. Das nünt kind, das ich us dem touf g'häpt han. Das zehend kind, das ich ghept han.' 1540/73, UMey. Wint. Chr. 'Dass er den könig auss der taufe gehaben [habe].' VAD. 'Welchen er us der toufe gehaben.' 1565, Bs Chr. 'Het mir die zwen erstgeborne Söhn us Tauf gehebt.' JJUD 1574. 'Ich muessit im eine junge tochter us dem h. touf haben.' JOSMALER 1593. 'Die das Kind by dem Touf habend.' Z Mand. 1603. 'Mäler, so von des Kindhebens wegen gehalten werden.' ebd. 1616. 'Der zum h. Tauf gehelter Kinderen halber.' ebd. 1650. 'Hat Einem ein Kind z' Tauf ghaben.' SCHIMPFR. 1651. S. noch bei GÖTTI (Fris.; Mal.) Sp. 527; (z. J. 1572) Sp. 529. — 4. refl. a) von Pers.: sich entfernen (meist nach dem Willen eines Andern). 'Myn herren hand yetz anders z' tuen, drum heb dich bald.' HBULL. 1533. 'Heb dich an galgen, i in cruce.' MAL. — b) von Sachen: entstehen. 'Wir hand bisshar gelebt im sus, so wir aber söllend gelten [bezahlen], hebt sich ein lestren und schelten.' HARMAX; vgl. nhd. 'erheben'.

Zu den Formen ist zuvor zu bemerken, dass von der durch die Synkope verlangten und vom Mhd. meist gewährten Verlängerung des Voc. in unserer Spr. jede Spur verwischt und die in der einen und andern MA. vorkommenden *a* durchaus als sekundäre, moderne Dehnung zu betrachten sind, was deutlich dadurch bewiesen wird, dass nirgends *o* dafür eintritt. Ind. Präs. Sg. 2. P. *hät*, *hest* schon XVI./XVII. 3. P. *hät* bei RUF 1550 (im Reim auf *bëtt'*, Gebet). In der gleichen Periode Pl. *händ*, *hend* neben *hand*. Die Formen mit *ei* schon im XIV./XV. Conj. Präs. *hüb* im XVI. (spärl.), überwiegend *heig*, welches schon im XIV. auftritt; bei Bigandus und Salat auch *hei*. Ind. Prät. Sg. *hueb* 1606,

*hüebend* 1532, beidemale i. S. v. 'halten'. Imp. *he* 1579; *händ* 1630 i. S. v. A und B; dazu die Personenn. 'Happenstil' Sch Rodel 1299 und 'Hebdenring' Bs 1504/26. Ptc. *g(e)han*, gelegentlich *ka(n)* XVI./XVII.; *gehaben* XVI.; *g'heben*. Lied v. 1703; vorwiegend aber (auch i. S. v. A und B) *gehebt* bes. im XVI., aber auch schon im XIV. Die Formen *heig*-früher und jetzt meist nur in Bed. A (auch als Hilfszeitw.), seltener auch in der Bed. B und C. Das Eindringen der Formen *heb*- auch in Bed. A und B erklärt sich t. aus der ursprünglichen lautlichen und begrifflichen Vwtsch. von 'haben' und 'heben' (s. Gr. WB. IV 2, 45 ff. 50), t. aus den schon ahd. bezeugten Formen *hebia*, *hebit*, *hebita* neben *habes*, *habet*, *habeta* (Braune, Ahd. Gr. 251). Aus der Vermischung von 'haben' mit 'heben' (welche auch in den bei Gr. WB. IV 2, 721 angeführten Formen *arkafen* = *elevare*. Voc. S. Galli, *erhaben* = *efferre*. Maler, hervortritt) erklärt sich dann umgek. das starke Ptc. *gehaben* i. S. v. 'gehabt', während es in Bed. C die beibehaltene alte Form ist, im Nhd. durch 'gehoben' verdrängt. Bei diesem Sachverhalt war es schwerlich ganz richtig, oder es kann wenigstens zu Missverständnissen führen, dass Gr. WB. 220. 722 f. die Bedd. 'halten, festhalten, zielen' unter nhd. 'heben' gestellt hat, da sie wenigstens bei uns nicht in diesem Sinne empfunden werden, sondern nur als (Neben-) Formen von 'haben'. Die Form *heig* ist (ebda 814) als bes. Art. angesetzt und nach Weinhold aus *habege* (*habeje*, *habee*) erklärt, was für den Conj. möglich, aber immerhin etwas künstlich scheint. Die Ind.-Form *hei* ist auf jenem Wege nicht zu erklären; sie müsste aus dem Conj.-Übertragen, bezw. verkürzt sein. Das *g* der Conj.-Form lässt sich einfacher aus dem *i* erklären, das in unseren MAA. auch sonst an die Stelle der Endung *-e* getreten ist, und nach Analogie von *eig*, *sei*, *tüeg*, *tue*. Die Form *hei* wäre dann direkt aus *ha-i* zu erklären und müsste allerdings auf den Ind. übertragen sein, wenn man nicht für diesen und dann natürlich auch für den Conj. auf das ahd. *eigun*, *eigia* zurückgreifen will, wobei für die Conj.-Form das *g* schon gegeben, für den Ind. Ausstossung desselben, bzw. Zusammenziehung anzunehmen wäre. Jene Formen kommen gerade bei Notker ziemlich häufig vor, einige Male auch mit vorgesetztem *h*, welches rein lautlich erklärt werden kann wie in 'heischen' oder aus Übertragung des Anl. von 'haben'. Der Uml. *ä* oder *e* in *hät*, *hest* usw. kann nicht etwa nach Analogie desjenigen der starken Verben der a-Klasse erklärt werden, da gerade diese in unseren MAA. den Umlaut meistens vermeiden. In *hät* ist er viell. durch das folgende *i* veranlasst (wie in *Äsche*, *Tüsch*, *wäsch*, *Füsch*) und dann auf die 3. P., von Beiden in den Pl. (*händ*) und zuweilen auch in die 1. P. Sg. und den Inf. übertragen. Übrigens sind die Formen mit *e* und *ei* nicht bloss schw., und Gr. WB. IV 2, 47/8 erklärt die ersteren aus den Nbf. *hebia*, *hebit*; das aus deren Zsziehung zunächst entstandene *ei* könnte dann auf den Pl. und Conj. übertragen sein. — A 1, 1 iß gehört streng genommen zu A 2. Die Bedd. A und B liegen einander stellenweise sehr nahe, wie auch nhd. 'haben' noch hie und da 'halten' bed., was im Mhd. noch öfter der Fall war. Ob die Tatsache, dass 'halten' in unserer Spr. selten vorkommt, Grund oder Folge jener Geltung von 'haben' ist, mag fraglich bleiben. Noch seltener ist *heben* in der gewöhnlichen nhd. Bed., für welche vielmehr *lupfen* gilt, wenn nicht *haben*, *han* auch hier eingetreten ist. *Heben* kommt in dieser Bed. fast nur in Compp. und auch dort nur selten vor, sonst meist in der Bed. 'halten', in Bed. A nur im Conj. und Imp.; doch wechseln Schriften des XVI. auch in dieser Bed. zwischen *heben* und *haben*. 'Heben und legen' wird in Gr. WB. IV 2, 730 erklärt: Steuern erheben und Abgaben erlegen, Vorteile und Lasten tragen, was dann auf Haushalt übh. ausgedehnt wurde. Von der RA. 'ein Kind aus der Taufe heben' meint Gr. WB. 729 schwerlich richtig, sie sei eigentlich auf die Kindertaufe nicht anwendbar; denn wenn auch der Brauch, dass die Paten gleich nach der Taufe das Kind auf den Arm nehmen, bei uns nicht herrscht, so konnte doch auf die Geberde, mit welcher die Patin das Kind am Taufstein dem Geistlichen darbietet und nachher



wieder an sich nimmt, jener Ausdruck angewandt werden, in welchem übrigens statt ‚aus‘ später auch ‚bei‘ und ‚zu‘ eintritt, was der heutigen Gestalt des Brauches allerdings genauer entspricht. Was die Nbf. *haben* betrifft, so ist dieselbe wohl aus *g'haben*, dem Ptc. von *heben*, erst abgel.

Auch in den folg. Compp. sind die Formen mit *han* (Älter ‚haben‘) und die mit *heben* zugefasst und gelten als gleichbed.; nur wo sich für eine Bed. eine Form vorzugsweise oder ausschliesslich festgesetzt hat, ist dies ausdrücklich bemerkt.

a b -: 1. a) abhalten, abwehren, physisch und moralisch, Etwas oder Einen von Etwas, zuweilen auch ohne ausgedrücktes Obj. „L.; S. *Heb-mer de Hund ab, sust bisst-er mi<sup>ch</sup>!* BSI. *De Wald tuet de Loft abhääq* Ap. *D' Bäum händ ab* [den Wind vom Hause] Z. *Der Schirm hebet de Rëgen ab* GL. *Du hättst-<sup>er</sup> chönne<sup>a</sup>* a., von Streit Z. *Um die brätig Sunn<sup>a</sup> abzhebg, het sch'* [sie] *as Chopfverbündli a'-greiset vo-mq Faznättli* Gr (Schwzd.). *Wenn e frönte Macht wett i<sup>n</sup> d' Schwiz i<sup>n</sup>brücke<sup>n</sup>, so will me<sup>n</sup> 's abhabe<sup>n</sup>, wem-me näbe<sup>n</sup> chann* Ap Volksbl. 1831. Einem Etw. [z. B. Mühe, Verdruss] a., ersparen, ihn davor bewahren Ap; GL; SchSt. „*Abha*, abstrahere a negotio; impedire, absterre.“ Id. B. „Einen Angriff abheben“, abwehren. LIND 1619. „Gegen Nidergang hat es die Roncaglier Wäld, welche den schweren Seeluft abheben.“ GULER 1625. „Abhängung“, Fernhaltung. 1708, ApI. Urk. und noch jetzt. „Damit aller unnötige Streit abgehept werde.“ 1727, Z Bauordn. „Es wird dem Landvogt befohlen, versuchte Exekutionen abzuheben.“ 1743, Amsch. — b) (abhebe) abtun, -tragen, eine Verpflichtung, bes. Zahlung; daher geradezu: bezahlen, Zins, Stouern; Kosten bestreiten; Verpflichtungen betr. Trinkgelder, Ehrengaben udgl. erfüllen Ap; GL; Z. Syn. *ab-schaffen*. *Wenn nur mis Händeli* [mein kleiner Handel] *de Zeis abhebt, s; bin-ich z'fride<sup>n</sup>* Z. *De muest d' Chüe, d' Stiere, d' Säu ha zum Zeiser, und alles Möglich settst drüs a. für d' Schule<sup>n</sup>, d' Chille<sup>n</sup>, für de G'stät*. STUTZ. *Es chönnt 's so tue, wem-me<sup>n</sup> Nüt alhebe müesst und das chönnt ha<sup>n</sup>, wo d' häst*. ebd. *Bis Alles abghebt ist, brucht 's vil (Geld)* = *bis die ganz Hushaltig g'leht hät, chost't 's vil* Z. Etw. für einen Andern bezahlen. *Ich will Alls a.*, auf mich nehmen. „Er [der Widerpart] wurde alle bisherige aufgeloffene Kösten abzuheben verfallt.“ XVIII., KANZLEISPR. — 2. einen Gegenstand aus einer Richtung oder Lage entfernen. Eine Flinte, mit der man gezielt hat, nicht mehr angelegt halten. *Heb ab* Ap; GL; L (St.<sup>b</sup>); Sch. Intr.: *Du most vom Gämmerli a.*, beim Gehen das Hüttchen seitwärts lassen Ap. Aber auch: „abzielen i. S. v. einfachem Zielen, z. B. auf Frieden, Ehre a. L; Z“; Syn. *inhin-h*. — 3. wegheben; eine Pfanne vom Feuer, einen Deckel usw. Ap; GL; L; Sch; Syn. *ab-lupfen*. Von kochendem Fleisch Schaum, von Milch Rahm, vom Bett die Decke Bs; Sch. Beim Kartenspiel = *faire la coupe* AA; GL; SchSt.; Syn. *ab-lupfen*. Früher auch: eine einzelne Karte oben abheben, aufdecken. „*Heb ab, lass flux ein böckli gan*. *Heb ab, der minst soll 's böckli këren*.“ SALAT. „Wend g'sin [wir wollen sehen], wer 's Spil z' erst gëbe jetzt. *Ich will zum ersten heben ab, ein König ich erwitscht schon hab*.“ GGOTT. 1619. „Gwardiknecht hebt im Spil ab [und spricht]: *zwo Eichlen an dem Baum hie kleben, g'spür wol, ich muss zum ersten gëben*.“ ebd. Auch von einem besondern Kunstgriff falscher Spieler. „Wie die falschen spiler einanderen könnend a. und

böglin machen.“ 1532, LEOJUD. „Die falschen bock-spiler, die uff der karten bögli machend und ie einer dem andern kann a.“ HBUll. 1572. Bildl.: „In minderen Ärgernussen mag ein Decanus allein dieselbe möglichst abzuheben trachten.“ Z Kirchenordn. 1711. — abhi<sup>a</sup> -: 1. hinunter strecken, -reichen, z. B. *käh-mer d' Hand appe!* UWE. Herunter halten, senken, beugen; *de Chopf a.*, sich demütigen. ebd. „Sollind, die der Meinung sygend, ire Händ ufheben, und dheiner widerumb abhin haben, bis er's tüye.“ ZWäd. 1646. Refl.: „Se demittere.“ Id. B. *Hüb di<sup>ch</sup> abe!* duck dich B (Zyro). — 2. unterdrücken. *Drei Säck voll Hüchelei, die d' Worot tüchtig abe hend, dass Chöpf we grosse Chörb entstünd*. Ltr. u. HALLER 1845. — vorab-hin-. „*Vorabe ha*, se incurvare, pronum incedere.“ Id. B.

über -: 1. zurückhalten. a) mit Sachobj.: ein natürliches Bedürfniss, einen Affekt od. die Äusserung desselben, eine Begierde überwinden, bezwingen, beherrschen Ap; U; Z. *Ich ha halt d's Aderlö<sup>n</sup> überhebt*, ich bin darum krank geworden, weil ich... GTa. *Ich ha 's Briegge<sup>n</sup> nünne<sup>n</sup> mä möge<sup>n</sup> überha<sup>n</sup>*. GESPRÄCH 1712. Auch ohne ausgedrücktes Obj. Sch (Kirchh.). Vgl. 4. — b) mit Acc. P., Gen. S. Einen von Etw. abbringen, davor bewahren, damit verschonen, es ihm ersparen. „Dass wir des hienach überhaben wurdent [mit dieser Sache nicht mehr behelligt oder dgl. nicht mehr erfahren sollten].“ 1400, TnDiess. Stadtr. „Mögent si den widerteile [Gegenpartei] [der] ansprache nit überhaben, so söllent si dem rechten nachkommen [den Rechtsweg einschlagen].“ 1441, Amsch. „Dass myne herren von den 4 stätten samt iren undertanen dero [der Schmähworte] überhept und vertragen syn sollen.“ 1529, Amsch. „Mit synem fürgnommenen buw stillzehalten und sich desselben zu überheben.“ 1539, B. „Gott hat mich gewüss ir widergëben, sy des grossen leids [mich zu verlieren] überhan.“ HABERER 1562. „Was du nit willst, desse überheb auch ein anderen.“ LLAV. 1582. „Dass eine Wunden, so also gebrennt worden, nimmermehr so gern [leicht] heilet, als die solcher Arznei überhaben ist.“ WÜRZ 1634. „Und bleibest überhebt so viler Angst und Not.“ R. u. CMV. 1650. — c) refl. mit Gen. S. od. Inf. mit ‚zu‘ i. S. v. a: sich überwinden, enthalten, Etw. zu geniessen od. zu tun AA; Bs; B; GL; L; SchW; UW; W; Z. „*Er cha<sup>n</sup> sich nid überha<sup>n</sup> z' rede<sup>n</sup>*.“ Abs.: *Überheb di<sup>ch</sup>!* STUTZ. *Wenn er scho<sup>n</sup> weiss, die dick Milch tuet-em nüd guet*. *er cha<sup>n</sup>-sich doch nüd ü., z' esse<sup>n</sup>, so bald er g'sehi* AABb. „Wie könnent sy sich überhan, dass si nit...“ 1524, EOLI, Act. „Auch kann ich mich nit ü., ich muoss sy [die verbotene Frucht] gon ein klein versuochen.“ RUFF 1550. „Ich söllt's wol unterwägen lan. mag mich syn doch nit überhan.“ HSRRMAN. „Cohibere se, sich meistern, massen und zämen, sich überhaben. Me nequeo continere quin loquar, ich kann mich nit überheben, dass ich nit rede. Nauseam coercere, sich des kotzens ü.“ FRIS. „Wer möcht sich überheben i' weinen, so er betracht[et] die Unschuld sein.“ GGOTT. 1599. Tobias: „Es juckt und bysst mich fürwor; gar kaum mag ich mich überhan, das Fel und Hütli i' gryfen an.“ ebd. 1619. „Wann Petrus Solchs wurd sehen an, wurd er sich können überhan, nit drein z' schlagen mit Funst und Schwert?“ HSRRMAN. 1620. „Sich des Schlafens überheben, somnum tenere.“ HOERN.

1683. 'Sie können sich nicht überheben, laut zu rufen.' 1788, UBΛΛΟΥ. — 2. zu viel fordern, zu teuer halten, in Kauf und Verkauf Sch (Kirchh.). — 3. (refl.) sich zu viel einbilden, stolz werden. 'Lern by Joseph, dass dich des nit sollt überhaben.' RUF 1540. 'Er was in glückhaftigen sachen nie überhept [übermütig].' Bossh.-Goldschm. — 4. mit Verkauf einer Waare zu lange warten. SULGER; 'dadurch Verlust erleiden Schw; Zo.' Vgl. *ver-h.* — 5. beim Schiessen zu hoch zielen oder zu lange zielen, so dass man den Schuss nicht mehr 'abgeben' kann. *Der Schutz ist überhebt* Z. Vgl. 4. Als Schützenausrede wird angeführt: *Wenn Einer überhebt und we<sup>m</sup> me's nüd cha<sup>m</sup> gä.* USRED 1839. — 6. in die Höhe heben? od. wohl eher zu 1. 'Hett [Einer] ein stein uf in zorn, der den stein überhebt und nit wirfet, der soll das bessren mit der aller höchsten buess.' 1346, Ssg. RG. — überhin-: 1. 'Übere ha', inclinare, convertere se ad alqm. Id. B. — 2. eine andere Richtung einschlagen Z. — 3. still halten ZWyla = *o ha*, s. *haben* B 2 b. — überhebige: der sich überwinden kann U. Zu 1 c.

uf-: 1. in die Höhe heben, emporhalten. allg. a) von Menschen und Tieren; s. Bd I 120. Einzelne Körperteile: *Mit ufghübete Hände* W. *Er hät de ganz<sup>m</sup> Tag kei<sup>m</sup> Chopf uf*, ist emsig beschäftigt und sieht nicht auf die Seite. *De<sup>m</sup> Chopf ü.* bildl.: sich stolz, trotzig geberden B; Z. *D' Hand* zum Stimmen. allg.; in ä. Spr. auch abs. = Stimmrecht ausüben, Urteil abgeben (von Richtern). Bei Abstimmungen an der ARA. Landsgemeinde ruft der Weibel: *Ir Herren! getreue, liebe, alte Mitlandslüt und Bundesgenossen! Wem's wol g'fällt, dass der N. N. Oberrichter* [od. dgl.] *sei, der heb d' Hand uf!* — *Hend uf* oder *heben uf, liebe Landslüt!* Ruf an der Landsgemeinde GL. Mit Dat. P.: für Jmd stimmen Ar; GL; Z. 'Die Finger u.', einen Eid schwören B. (*Hand*) *ufha*: a) Bewegung des zuhinterst im Schiff stehenden und das Schiff leitenden Ruderers, wobei er den Griff möglichst hoch hält, um das Schiffshinterteil nach der Seite des Ruders hin zu zwingen ZS.; Gegs. *trucken*. — β) mit Dat. P., in Schutz nehmen Z. *D' Grossmueter häd dem Chind alliwil Hand uf, wenn's der Vater wott abstrafe.* — *I<sup>m</sup> wett-d'r* [würde dir] *nit's Bei<sup>m</sup> u. derwegen*, das ist mir ganz gleichgültig Z. Syn. *kes Bei<sup>m</sup> verlupfe<sup>m</sup>*. *Bei<sup>m</sup> u.* (eig. am Boden liegend die Beine aufstrecken) bildl. für: Bankrott machen, 'geltstagen' SL. Von Tieren: sterben. Syn. *strecken*, *verrecken*. *Heb uf!* B; Schw; Z. = *heb!* s. *haben* C 1. *Hi und do hed er noch g'holfen ufha<sup>m</sup>, wenn es Ross i<sup>m</sup> d' Schmitte cho<sup>m</sup> ist* L (Schwzd.). *Er het-em* [dem Ross] *hinger und vor uf und luegt, güb d' Isen i<sup>m</sup> d'r Ordng sige<sup>m</sup>*. SCHILD. Den Stil u. s. Sp. 456 u., Wer ouch der güeter hätt, der hat ouch darumb ze erteilen und ufzehebend [d. h. ist dingpflichtig]. 1439, ZAlt. Hofrodel. 'Wo nit ein g'schworn gericht ist, soll nieman urteil geben noch ufheben, dann die darzuo von einem vogt gesetzt und geheissen werden.' 1472, GBurg. Offn. 'Wo zwo urteilen oder mehr angefragt werden und einer mit zweien oder mehr urteilen ufhept [der soll gestraft werden].' 1472, ThSulg. Offn. 'Güb aber jemandts anders urteil oder hueb jemand anders uf.' 1472, ebd. 'Welicher an einem gericht mit synem fürsprechen ufhept oder mit syner urteil, die jm dienen möcht, ouch ufhüb, der soll einem vogt verfallen syn 10 pfund.,

1481, G oBüren Hofr. 'Und do er sölich<sup>s</sup> gesagt, ward er aufgehoben zusehens [von der Himmelfahrt].' 1530, APOSTELG. 'Nun hebend uf, ir herren all, wem disse meinung wol gefall.' HBULL. 1533. 'Als alle 3 Eid in einem Aufheben beschworen worden.' 1538, Absch. 'Auf dem letzten Tage sei durch das Aufheben des Gesandten von Uri das Mehr zu Stande gekommen.' 1540, Absch. 'Die Boten der 3 Städte hätten dann mit den von Zürich ufghân [beim Abstimmen die Hand erhoben].' 1554, Absch. 'Gang an das ort, da dyn sun lyt, nimm in und tue in ufhaben [: knaben].' HABERER 1562; daneben: 'Isaak fällt nider, Abraham will in ufhan', und: 'Hebt iren sun uf.' 'Oculos erigere, die augen aufhaben, aufthuen. Exclusus suffragio, dem kein stimm worden ist, oder mit dem niemants hat aufgehebt.' FRIS. 'Ein knüwend menschenbild mit zemen ufgehepten händen.' 1593, ARDÜSER. 'Mit aufgehepten Fingern schweren.' GRKlost. LB. Anf. XVII. 'Wem das [ein Antrag] g'fallen will, der heige auf.' MYRICIUS 1630. 'Mit aufgehabetter Hand und mit gelehrtem Eid schweren.' JMÜLL. 1665. 'An den Landsgemeinden ist vil Geschrei und Unwesen gebraucht worden. Wer [nun künftig], wann man die Mehr scheiden wollte, schreien wurde: Hend uf, liebe Lande! der soll 25 fl. zur Buss verfallen haben.' c. 1700, U. 'Dieselbige mögen dann folgen und mit der Urteil, so sie recht bedunket, aufheben.' 1706/65, L Stadtr. 'Einen Eid ufheben [leisten]' statt: die Hand zum Eid: 'Derselbig söllliche syn Unschuld vor mynen Meistern mit einem geschwornen und ufgehabnen Eid erhalten sölle.' 1587, Z Ratsverordn. Ähnlich 1637, Bs Rq. — b) Gerätschaften und andere Dinge. Etw. vom Boden aufheben AA; B; Soh; S; Uw; Z. *De<sup>m</sup> Pflueg ufha<sup>m</sup>*, führen, weil er dabei immer etw. gehoben werden muss Z. Kleider (aufschürzen), z. B. den Rock (von Weibspersonen mit Dat. einer männl. Person auch obs.) Z. *En Bueb, wo* [der] *eme Chind* [Mädchen] *de<sup>m</sup> Rock ufshäd, wird blind* Z. Aufdecken Sch (Kirchh.). Speisen (abtragen). 'Cibos tollere, removere mensam.' Id. B. Eine Bürde (aufladen) B; Z. *D's Chorn ufha<sup>m</sup>*, frumentum colligere.' Id. B. Das Heu (aufladen u. eintragen) UURs.; ZWäd., auch Hanf auf der Matte B (Zyro). Syn. *ufnemen*. 'Ein Haus u., sublevare.' Id. B; untermauern und dadurch heben S; Z. Ein Dach u., höher heben B; Z. Syn. *ufnemen*. Einen Acker u., leicht pflügen oder umhacken Z. Den Stock u., die gepresste Trestermasse auf dem 'Trottbett' durch Aufhacken lockern, um sie noch einmal zu pressen ZS. Empor oder offen hin halten GG.; Z. Vgl. 13. Sprw.: *Wer de<sup>m</sup> Sack ufhebt, isch wie d<sup>r</sup>, wo ineschütt.* S. noch *glichtig* Sp. 602. *Wer ufhebet und wer ihschoppet* — 's ist *Einer* was der *Ander* Th. 's *Säckli*, 's *Plättli* u., den Klingelbeutel oder eine Schüssel an der Kirchentüre für das öffentliche Almosen Z. Übertr. auf das in den Behälter Aufzunehmende; vgl. 'Eid u.'; doch s. auch u. 8. *Am Na<sup>m</sup>tag* [des hohen Festes] *wird d' Stür au<sup>m</sup> ufgha<sup>m</sup> Z.* 'Dass nur Sonntags für die Hausarmen Steuer solle aufgehelt werden.' 1635, Bs Taschenb. *D' Milch* u., in Empfang nehmen oTn (eig. den Topf dazu). 'Keiner [soll] in das revental gan bis ufgehept wirt.' G Hdschr. 'Hand uf!' Befehl nach dem beendigten Gastmahl, den Tisch zu räumen. JMURER 1559. 'Dann man an hochzyten und nachhochzyten zum imbissmal um einliffe ze tisch sitzen und umb die zwei ufs längst ufheben

und ufstan soll.' Z Mand. 1594. 'Indem wird ein Feur über die Maur aufgehebt.' GGORR. 1599. 'Da man den dritten Nutz eines Sommers ufheben kann.' RCYs. Beim Gastmahl: 'Willtu mir helfen, Teller und Blatten gleich ufhan? wend wider frische legen dar.' GGORR. 1619. 'Wann man den Spiess aufwärts tragt, so wird der nur in einem Termin niedergefelt, wie auch in einer Zeit aufgehept.' VFRIEDR. 1619. 'Der Hausvogt im Knechtenhaus soll die Tisch decken und nach dem Essen die Tisch aufheben.' XVII., GESINDEORDN. Mari. — 2. aufrecht halten, unterhalten, in gutem Stand erhalten. Ein Haus, Grundstück GL. *Chend guet ufha*, Kinder sorgfältig erziehen AP; vgl. frz. *élever*. *Stür und Bruch uf (und in Ere) ha*, herkömmliche Ordnung befolgen, Sitten mitmachen. D' *Chilbi* [Kirchweih] u., feiern GL. In Aufnahme bringen GRPr. — 3. (refl.) sich aufrichten, aufmachen W. Vgl. *si<sup>a</sup> uf han*, sich aufrecht halten GL; zu Bd I 119/20. 'Maria aber hieb sich auf in den tagen und gieng auf das gebirg.' 1531/48, Luc.; = 'stund auf.' 1667; 'machte sich auf.' 1860. 'Ist das wetter kummen, dass der mann sich hett ufgehept und ist einem birbaum zugelaufen.' 1540/73, UMRV. Intr. aufstehn (am Morgen aus dem Bett) BO. *Heb uf!* zu Menschen und Tieren; vgl. 1 a. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> ufghäbe*, ich bin aufgestanden. 'Do sind die schwaben ufgehept [aufgestanden] und [haben] für die gesellen yngeschlagen [haben auf sie losgeschlagen].' EDLII. — 4. aufhalten, eine Bewegung; ab-, anhalten. allg. 'Retardare, moram injicere.' Id. B. *Flöhägq*, um drmit's Holz ufzheba GRSchiers. Vgl. *Ufheb-Häggen*, -Strick. *Es Hochzit ufhebe*: 1) die Passage, wo der Zug durchgehen soll, mit Stricken oder Stangen sperren, um eine Gabe zu erlangen B; S; Z (meist mit Dat. P.); Syn. *fürhan*, *verletzen*, *spannen*. Vgl. noch *Ufheb-Win*. *G'sehsch nit, wie d' Buebe Seiler hei<sup>a</sup> und d' Meitschi roti sidigi Bängel, um di ufz'ha?* SCHILD 1885. 2) die Verkündung hemmen, aufschieben B (Zyro). Ohne ausgesetztes Obj.: 'Das hed nid uf, ist kein Hinderniss VO.' *Ds Tap<sup>i</sup>* [der Teppich] *hebt uf*, hält die Feuchtigkeit ab B; Syn. *verheben*. Refl.: sich aufhalten, verweilen UWK. Intr.: anhalten, still h., mit einem Fuhrwerk G; Th. Syn. *δ-heben*. Aufhören zu regnen od. schneien. *Es wöllt ufhan BHk*. 'Es soll ouch ir deheiner die mülli ufheben [still stellen], er well sy denn richten.' XIV., SCH Stadtth. 'Die heiden huebend inen den bau auf und hieltend heimlich auf sy.' 1531, III.ESRA; dafür 1860: 'und hinderten den Bau.' 'Es wölte sich nit gezimen, dass man ein ersame mengi mit söllichem zank ufhebe.' ZWINGLI. 'Far hin, ich will dich nit ufhan.' FUNKELIN 1552. '[Es] wöllt euch desshalb beschweren nit, ein klein noch euere Ohren zu geben, will euer Lieb nicht lang aufheben.' GGORR. 1599; daneben: 'Ein jeder hie sein Meinung sag, dass man [die Boten] nicht lang tu aufhan.' 'Milch aufhebend' die Milch im Euter zurückhaltend, 1654 in GR Rq. unter den Währschaftsmängeln genannt. Zuweilen auch i. S. v. festnehmen, verhaften. 'Kommet der [welcher unsere Verbündeten geschädigt hat] wider in unser land, den sullen wir ufhaben und behalten unz dass inen der schade werde abgeleit.' 1317, FRIEDR-BRIEF. 'Den mag unser schultheisse ufhan und dem gerichte antwurten. Wollte aber der des ufhans sich werren.' 1305, B Staatsarch. 'Ob euer einer jemanden anderen gefährlich sehen herumziehen oder umflüren,

es wäre lüt oder guet, das ufzeheben, ze handhaben und zu heften zu den rechten.' Z Eid der Landlüt. 'Man soll die den Angriff [auf uns] tan hand, wenn man die ergryfen mag, aufheben und enthalten auf ein Recht [für gerichtliches Verfahren].' GR Ges. 1827. — 5. aufheben i. S. v. ungültig erklären, abschaffen, abbrechen, beendigen, beseitigen, ein gegebenes Wort zurücknehmen B. *We<sup>a</sup>-d's ufha wi<sup>t</sup>, su heb!* GORR. *Mit Eir<sup>m</sup> ufha*, den Verkehr abbrechen; vgl. GR. WB. I, 666. 'So man all zins ufheb, wär es üch nit lieb.' UECKST. 'Und habend also Gottes gebott aufgehoben.' 1530, MATTH. 'Elata res publica esset, wäre aufgehoben oder ze grund gangen.' FRIS. 'Damit die zänk und zwytrach[t]en ufgehabet werden.' RGRALT. 1584. 'Aufhaben, abtuen und kraftlos machen, antiquare.' MAL. 'Soll lieber seinen Schwur aufheben, als aber einen gottlosen Schwur in das Werk setzen und Sünd auf Sünd haufen.' JMWLL. 1673. 'Güter u.' = einziehen, confiscieren, sequestrieren, in Beschlag nehmen. 'Der Vogt [ist] beglaubt, von denjenigen Gütern, die er von Amts wegen um Schulden ufgehebt und zu seinen Händen gezogen habe, kein Lot schuldig zu sein.' 1550, ABSCH. 'Wenn man mit dem Grafen fürfahren [ihm den Process machen] wolle, so solle dies ohne Unordnung oder Ufhebung der Güter geschehen.' 1553, ABSCH. 'Er protestiere gegen die unordentlichen Ufhobungen, die zu Schaden der Gülten und ihm erfolgt seien.' ebd. — 6. a) vorwerfen, vorhalten (zum Tadel, Spott) AP; GL; GR; G; SCH (Kirchh.); Z; Syn. *für-ha*. *Du cha<sup>a</sup>-st-em Nüd ufha, er ist so brav a's du ZO*. *Du bruchst-mer's Wäsche<sup>a</sup> nüd ufz'ha, i<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> so süber a's du*. STUTZ. *Was hebt der Rapp der Kräig uf? 's send bēdi schwarz* GBern. *D's Chessi brucht der Pfann<sup>a</sup> nüd ufz'hebe, dass si schwarz sig* GRD. 'Der Hafen hat der Pfanne, die Pfanne hat dem Kessel, der Rabe hat der Krähe Nichts aufzuheben.' SRWW. 1824. *Di's Schnupfe<sup>a</sup> chost' rü mē a's mīs Tubäkle<sup>a</sup>, i<sup>a</sup> ha-der'sch aber gar nüd uf, doch will-der au<sup>a</sup> nüd fläcke<sup>a</sup>*. EFERER. 'Ein Vater, dem ich nichts Unrechtes aufheben konnte, als dass er es nicht besser verstanden.' JKINDERBITZ 1826. 'Wer dem anderen scheltwort but über frid [nach geschlossenem Frieden] und im erst dann ufhaben tät syn tuen und lassen.' AP LB. 1409. 'Gott gibt allen menschen luter und einfaltigklich ohne ufheben.' ZWINGLI aus JACOB. I 5, wo dafür: 'der Allen gerne gibt und Niemand schilt.' 1860. 'Bisweilen werde es inen ufgehept, dass der Herr von G mit inen so streng verfare.' 1525, ABSCH. 'Wehn einer einem fürzue. ufhette und zueredte, er were etlicher stucken halb nit als gut als er, oder: Ich wett mich schämen, dass ich ton hett wie du! Derselbig soll im wandel tuen.' 1532. GL. 'So fer einer umb ursachen, so nüt gross sind, in gfangenschaft kommen und ein anderen im das ufhaben oder fürziechen wurde, als ob im das an eid und er ufheblich [wäre].' ebd. 'Dass kein teil dem andren nichts solle geschächner dingen ufheben.' KESSL. 'Wann ine einer von des [gegebenen] rats wägen schilt und ime das ufhebt.' 1544, AP LB. 'Contumelie: exprobrare, einem etw. zur schmach aufheben, aufrufen und verweisen.' FRIS.; MAL. 'Einem werdend von einem Reichen seine Schulden ufghaben, vermög die nit zu zahlen.' SCHIMPR. 1651. — b) (unnütz, missbräuchlich) vorbringen. 'Welcher des Herren lyden und sterben und wunden unnützlischen ufheben oder

ander unzünftig schwürer tuen würde, dem soll angents den hērd zu küssen gepotten werden.' 1537, B Satzung. 'Welche mannsperſon swürer bruchte und darin Gott, oder syn h. mueter, ire glieder oder h. marter oder wunden ufheb.' AmsH. Vgl. nhd., Aufhebens machen'. — 7. gewinnen, ersparen; Syn. *uflesen*, *-stecken*. *Er würd mit dem Handel nid vil* [z. B. Ehre] *ufhebe* SchSt. — 8. erheben, beziehen (Steuern, Einkünfte, Bussen) Z. [Aufseher], die des war nēmmen und die pen [Busse] ufheben.' 1445, Bs Rq. 'Ich getruwe, dass sy ſich [die Twingherren den Regenten von Bern] nachlassind, die 4 anderen gebot oder artikel [Steuern, Frohn-fahren, Dingpflicht und Harnischschau] ſtzeheben und [zu] gebieten [wie bisher].' ThFRICKART 1470, wechselnd mit *ufnēmmen*. 'Da der Landschreiber ein grosses Einkommen ufhebe.' 1522, Absch. 'Das Kloster habe an Zinsen, Renten und Gülden jährlich bei 18000 Gulden zu beziehen (ufzeheben) gehabt.' 1530, Absch. Vgl. übrigens noch 1 b. — 9. ausheben, auf-bieten, anwerben. 'Einige 1000 Knechte aufzuheben und nach Genf zu führen.' 1523, Absch.; vgl. frz. *lever* in dieser Bed. — 10. aufnehmen (den Samen), empfangen, von Kühn Gr ObS.; Syn. *ufnēmen*. Früher auch von Frauen: 'Im ufheben der empfenknuss.' Ruer 1554. 'Die schwanger frow, so ein recht kind ufgehebt und empfangen, ist vil gänger und ringfertiger, dann eine, so ein missburt empfangen hat.' ebd. — 11. aufspüren, die Fährte eines Wildes. 'Bald hebt Fluri [ein Jagdhund] wieder auf und jagt nach einem Dornbusch [wo sich ein Eichhorn versteckt hatte].' B Kal. 1815. — 12. offen halten, in gangbarem Zustand erhalten. 'Uf ha, aperire.' Id. B. 'Das Tor ufheben.' SULGER. 'Desgleichen sollen sie schuldig sein, die Strassen zu helfen machen und aufhan.' 1571, STEINM. 1802. 'Der Richisauer Weg liegt aufzuheben auf dem gemeinen Landsseckel.' GL LB. 'Wie leicht könne man bis am Morgen aufhaben, statt um 10 das Haus zu schliessen, sagt ein Wirt.' GOTTB.

Bed. 1–6 beruhen auf der sinnlichen Grundbed. von *uf* und *haben* (resp. *halten* und *heben*); bei 6 vertritt *uf* die Stelle von *vor* in den Syn. 'vorhalten', '-werfen', '-rücken'; neben dem letztern gilt nhd. auch 'aufrücken'. *Hand uf*. 1 *β* mag auf der Vorstellung beruhen, dass man die Hand schützend über das Haupt eines Angegriffenen hält. Bed. 7 lässt sich auf die unter 1 b angeführte von 'den Ertrag von Feldfrüchten aufladen und einheimen' zurückführen, ebenso 8 oder die letztere auf das 'Aufheben' des Steuersackes. Bei 9 kann man an die RA. 'eine Armee auf die Beine bringen' oder 'stellen' denken. Bei 10 ist daran zu erinnern, dass auch das einfache *haben* (A 1 f) 'nehmen' und 'empfangen' bedeutet. Bei 11 wird an Wiederaufnehmen der vorher gefundenen Spur zu denken sein. 12 liess sich, soweit es die Unterhaltung von Strassen betrifft, auf 2 zurückführen, sonst ist es als Nachtrag zu Bd I 120, 8 zu betrachten, insofern *uf* hier als getrenntes Adv. 'offen' bedeutet und mit dem Vb. nicht wirklich zugeordnet ist. — Mehrere Einzelfälle sind fraglich und nur versuchsweise bei einzelnen Nummern untergebracht. In der Stelle bei AvHaller: 'Den aufgehabnen Geist stützt ein gesetzter Sinn [fester Vorsatz, Wille]: ein prächtiger Pallast und leere Säle drin' muss das Ptc. den Sinn von 'aufgeblasen, hochfahrend' haben, welcher sich an Bed. 3 anlehnt, jedoch auch an *gehoben*, das Ptc. zu *haben* I, erinnert.

*ufhi*-haben: 1. emporhalten. *De' Chopf öufe* A., hochmütig sein UWE. — 2. *ufse* h., hinaufstreben, erhöhen, steigern, z. B. den Preis einer Waare, den Ertrag des Landes NdW.

Schweiz. Idiotikon II.

um-: 1. *um-ha* a) Etw. als Kleidungsstück am Leibe tragen. *Was hät si um?* womit ist sie bekleidet? B. *Si häd es Fazenneli um*, als Kopf- oder Halsbedeckung ZO. (auch *umme*). — b) = *um-ätzen*. *Me' hät-en um*; *er wird um-g'ha* ZStH. 'Nicht ganz selten war die bis in neuere Zeiten hinabreichende Unsitte, die Armen umzuhaben, d. h. sie wochenweise der Reihe nach bei den wohlhabendern Gemeindegliedern zur Verpflegung herumzuschicken.' Z NeuJ. Wais. 1878. Vgl. um Bd I 226, 3. — 2. *um-häben*, umzingeln, umringen. 'Also wurden die ritter Cristi umbhabet von den heidenschenn rittern.' 1336/1446, Z Chron.

Eigentliche Zss. findet in beiden Bodd. von 1 nicht Statt; a gehört zu den unter 'haben' A 1, 1 *β* behandelten, übrigens auch schon Bd I 227 angeführten Fällen; bei b hat 'haben' die unter A 1, 1 e angesetzte Bed.

*umbi*-: 1. herumbieten, Speisen bei einer Mahlzeit, einen Teller zur Einsammlung von Gaben, z. B. für Musikanten Z. — 2. (*-heba*) Weibspersonen anhalten und herumreissen, bes. in obsc. Absicht Ar. *Ommaheber*, der das tut. — 3. a) vorhalten, um Etw. herum, um es zu bedecken Bs. *Dass Alli d' Nastiecher hend müsses umme hebe fir's Lache z' verstecke*. Schwzd. — b) nach der Seite bewegen, z. B. ein Glied. *Heb de' Chopf umme!* drehe den Kopf! Z. Meist mit Neg. und bildl. i. S. v. 'sich um Etw. nicht kümmern, sich nicht daran kehren, keine Rücksicht nehmen.' *Ich wellt nüd de' Chopf u.* Z. — c) tr. und intr., umlenken, schwenken, umkehren B; L; SchwE.; STierst.; Z. *Häh umme!* wende das Pferd! UW. *Heb hott umme!* Z. 'U., convertere se.' Id. B. Bildl. seinen Sinn ändern ZF. Tr. 'auf andere Gedanken bringen'; auf den rechten Weg zurückführen. SCHILD. Doch auch: auf schlechten Weg bringen, verführen, verderben, z. B. *schlechtli Buecher hend scho' Mänge umme g'ha* UWE. — d) das Untere nach oben kehren, in der RA. *en Acher u.*, pflügen Z. — 4. a) her-, hinhalten Bs, meist in bildl. und zwar ungünstigem S., mit 'müssen' AA; L; SchwE.; NdW; Syn. *anen-h.* *D' Chlöster müend vil u.*, werden ungerecht angeklagt UWE. *Ich muess de' Buckel umbehebe*. SPRENG. *Ich ha müesse für in umcha (-hebe)* Bs. *Für Alls hät dē arm Bueb müesse u.*, *heig er's g'macht g'ha* oder nit B. 'Nur Schade, dass dann Alle u. müssen, statt umme [nur] die, wo's verdient hätten.' GOTTB. 'Hatten wir Niemand sonst, so prügelten wir uns unter einander oder die Meitschene mussten u.' ebd. *Mir hätte's liecht me Dienst chönne trouen* [wir h. es leicht einem Diensthofen zutrauen k.], *und de' hätt d'r Lätz müessen u.* SCHILD 1885. *Wie's Ammei g'seht, dass Alls verschlagen isch, nimmt's d' Bassgigen und seit: Die muess au' no' u.!* und *verschloht* s. ebd. *Öppis muess u.* B (Sprw.). 'Wenn ich dismals muess umhin h., müend gwüss etlich mit mir dran [vor dem Sturm auf Jericho].' RSCHMID 1579. — b) aushalten, ausdauern GNessl. — 5. Vergeltung empfangen, bezahlt werden od. worden sein. 'Er hed umme', er ist bezahlt Th. 'Der mues u.', seine beissen-den Reden sollen ihm mit eben solchen erwidert werden Bs; Z. Vgl. *umme-gēhen*, *-tuen*.

Bei 5 findet keine eigentliche Zss. Statt; hier hat *um* (*-her*) die Bed. von 'zurück, wieder' (s. Bd I 226) und 'haben' die von A 1, 1 f. Bei 3 hat 'haben' die Bed. B 2 f.

*ēne*-*umme*-: nach der andern Seite herum lenken; tr. (Zugtiere) und intr. (selbst) B; Z. —

vor-umme<sup>n</sup>-haben: den Wagen vorn herum lenken, behutsam ausweichen B; Z.

a(n)-: 1. meist mit Acc. S. a) fest an- oder aufdrücken, z. B. einen Wischlappen beim Fegen oder Reiben *Ap (-heba)*; GL; GrL.; Z; Griffel, Feder kräftig ansetzen, aufdrücken GL; G; Z; festhalten durch Entgegenstemmen, z. B. eine Leiter GL; GrS., Spl.; Sch; Zg; eine Schnur straff anziehen. *Sulger*; mit einer Gabel am Heufuder stützen S; Z; sich fest anstemmen Tg; an-, aufhalten, einen Floss, Dieb Bz. — b) berühren B, „bes. das Ziel bei Jugendspielen *Schw*; Za.“ Im Fangspiel ruft ein Kind beim Berühren des Zieles *acka (a'g'ha, Ptc.)* L; S; s. Bd I 163. Syn. *Bott a' mir!* — c) anheben, anstellen, anfangen *AAFri.*; *Ap*; Z. *Mit-eme Fülener ist Nüt a'hebe. Was hebst du hüt a'?* *D' Rodgmänd* [Gemeindeversammlung] *het a'ghäbt.* *JMerz.* „Man will anhaben offenbar zue büten [die Beute von Granson zu versteigern].“ 1476, Bz Chr. „Dennz'mal wirt recht ang'hept, dass man Christum rychlich niess [geniesse].“ *UEckst.* „Dorlich angehebt, dorlich ist es ouch ergangen.“ *Sicher* 1531. „Heb alle ding zu rechter zyt an.“ 1540, *HBULL.* „Der den nächstfolgenden synodum anzeheben und zu verwalten hat.“ 1544, G *SYNOD.-ORDN.* „Huob der von Gryers ein sturm an.“ *ANSH.* „Da wart der krieg angehaben.“ ebd. „Es ist ein alt gesprochen wort: Was wol will, hebt bei zeiten an.“ *LLav.* 1582. „Ein Frönung zu tun angehept.“ 1611, Bz Rq.; dafür 1757: „zu tun angefangen.“ „Geb, was ich mit einem lahmen Kind anhebe.“ *FWürz* 1634. „A. 1563 ware der Neubau des Helmhauses angehebt und 1564 vollendet.“ *JEEscher* 1692. „Die Schul soll mit Beten angehebt werden.“ 1737, *MROHM.* 1867. *Weiss bim Strol nit, was ich soll* [in der Verlegenheit] *ahebe.* 1743, L Spiel. — d) anreizen zu Etw. *BHa.*; vgl. nhd. „anhalten“ und *haben II B 9.* — e) Etw. an sich haben, tragen, bes. Kleider. allg.; eig. zu *haben II A 1, 1ß.* Syn. *an-tragen.* „Wir müesstind die kleider anhan, die Christus angehebt hab.“ *ZWINGLI.* „Die solche [Kleider] tragen und anhand.“ *GGOTTH.* 1599. Auch von Waffen; bildl.: *Er hed-en* [den Säbel] *a,* er hat einen Rausch [getrunken] *UwE.* *Fleisch, das vil G'eder a'hai* *GrPr.* (Schwd.). Von Leder: *das Leder het no<sup>ch</sup> Hör a'* *GMels.* Von Pflanzen, z. B. Obstbäumen: mit Früchten behangen sein GL. *Der Baum het vil (wenig) Chriesi a'* *GMels.* Von Kartoffelstauden (prägn.): *Die Stüd hät a'* *ZO.* *Die Herdöpfel sind wol chli<sup>a</sup> aber guet und händ vil a'.* *Z Volksbl.* 1863. — 2. mit Dat. P. od. Präp. a) mit *Ei<sup>m</sup> a,* mit Zähigkeit streiten, sich abmühen (mit Worten u. Händen) Z. — b) *Ei<sup>m</sup> a,* mit beigefügtem „es, Etwas, Nichts“ oder allein: feindlich zusetzen, Schaden antun, Vorteil abgewinnen, Stand halten. *Ei<sup>m</sup> Öppis a'ha,* (Böses) nachreden *BHa.* *Es Ei<sup>m</sup> a.* 1) ihn worüber zur Rede stellen *BHk.* 2) es ihm in irgend einer Leistung (z. B. Schreiben, Laufen) zuvor tun *Ap*; GL (auch ohne „es“); *Gr*; L; *GTA.*; *Sch.* Syn. s. *Här.* „*s hed's im Keinen a'.* *Ei<sup>m</sup>'s Feld a,* ihn aus dem Felde schlagen, besiegen *GT.* *Dē cha<sup>m</sup>-mer Nüt a,* *i<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> lang sicher vor-em Z.* *Keiner häd dem And<sup>r</sup> Etwas ang'häbet,* ist im Wortwechsel Etwas schuldig geblieben *W.* *Dem ist Nüd anz'hebe,* man erlangt keinen Einfluss auf ihn *Z.* *Du cha<sup>m</sup>-st-em Nüd a'hebe,* kannst ihn keines Fehlers zeihen, keine schwache Stelle an ihm finden; er ist

immer schlagfertig, dir geistig gewachsen *Z.* *Das het's-mer'sch jesen a'* [das reizt mein Gelüste]. *JJRÜTL.* „*s Süfe,* „*s Spile<sup>n</sup> het-mu a,* schadet ihm *BHk.* „*s het-me a,* es macht ihn unglücklich *GrV.* *I<sup>a</sup> heb-em a,* halte ihm Stand *Gr.* *Es het-em au<sup>ch</sup> no<sup>ch</sup> gar grüsl<sup>ich</sup> a,* „*s isch no<sup>ch</sup> gar jung; es wird au<sup>ch</sup> müed gnuet werde<sup>n</sup>, das arme Chind!*“ *JOACH.* 1881. *Es het im hert ag'ha<sup>n</sup>, au<sup>ch</sup> gar Nüt z' vernē<sup>n</sup> co<sup>n</sup> sim Son.* *BWYSS* 1863. *D'r arm Tüfel cha<sup>m</sup> schier nümme laufe<sup>n</sup>, so hein-em d' G'süchti* [Gliederschmerzen] *a'.* *JOACHIM* 1883. „Gibt es sich an eim rank, wir wend inen [den Feinden] trülich anhan [wacker zusetzen].“ 1521, *STRICKL.* „Wo ein herr darum [um eine Leistung] gegen den synen brief und sigel hat ald sunst mit urteilen inen sölich<sup>s</sup> angehebt, sollen sy das ze geben schuldig syn.“ 1526, *ABSCH.* „Hand all dem künig redlich an, uf das er voll werd, syg guet mann.“ *RSCHMID* 1579. — c) mit Bitten anliegen; dadurch erreichen B; *Gr*; *G*; *Uw*; *Z.* *Wē's au ahäbe chu,* wie inbrünstig es doch bitten kann! *GL.* Meist mit Dat. P.: *Schi heind-mu scharpf* [dringend] *ang'häbet W.* *I<sup>a</sup> han-em fri ag'häben, das<sup>n</sup> er zum Tokter göi BBe.* *I möcht emene sellige Füll<sup>i</sup>* [Lümmel] *aha, ja wolle!* *Will er, su chann er ja cho<sup>n</sup>, will er nit, su lauf er!* *GOTTH.* *Sie müesste ihm denn cho aha und's der Tüsig-Gott-wille bēte.* ebd. *I<sup>a</sup> sinne schier, i<sup>a</sup> luff-me* [ihm] *na<sup>ch</sup> un<sup>a</sup> hüg-me a,* mer Niebis z' gē<sup>n</sup> *BHk.* *Er häd-mer drum a'g'ha<sup>n</sup> L.* *I<sup>a</sup> ha-der a' derfür BHk.* In GL und Z mit Präp. (an, bei, mit). *I<sup>a</sup> hān ebigs lang mit-em a'g'ha<sup>n</sup>, aber do isch-es Nüt, er lot-si<sup>a</sup> nüd anders b'rede<sup>n</sup>, er lot-si<sup>a</sup> nüd ummenē<sup>n</sup> ZO.* Nach *Zyro* in B auch transit. *I<sup>a</sup> ha-di<sup>a</sup> derfür a' (?) B.* „*Us mynem antryben* (wie ich dann nun by 30 jaren angehan).“ *TRFRICKART* 1470, dafür 1648 „angehalten“. „*Junker N. und ich haben dem herrn so vil angehebt, dass...*“ 1524, *ABSCH.* „Doch hatt er mir so vil an.“ *TRPLATT.* 1572. — d) beim Jodeln mit Grundtönen begleiten. *Heb-mer du a<sup>n</sup>, i<sup>a</sup> will zaurig<sup>n</sup> Ap.* Syn. *grad heben.* — 3. abs. a) anhalten. α) i. S. v. still h., Halt machen; einhalten; beim Fahren mit Schiff oder Wagen, beim Reiten *Z.* *Hebet a<sup>n</sup>!* haltet ein, wartet *Th.* Einkehren: „*So söllent wir nach der manunge in den nächsten 8 tagen ze Basel in der stat anhaben und da ein gyselschaft leisten.*“ 1390, S (oder zu 1 c. die Gyselschaft beginnen?). — β) i. S. v. ausharren, ausdauern. *Er häd nüd lang a'g'häbet Ap.* *Sin Fliss häd n. l. a' Z.* — γ) andauern Bs; *Gr.* „*s Wätter w<sup>o</sup>l nüd a'ha B.* *Wenn's mit-em Nü schlecht Wätter gi<sup>n</sup>, s<sup>e</sup> hebt's an.* *SULGER.* *Hed d'r Tag nüd mē a<sup>n</sup>, s<sup>e</sup> muass-män ebe<sup>n</sup> d' Nacht z<sup>e</sup>m Tag mach<sup>n</sup> a<sup>n</sup>.* *MKRON.* — b) ernstlich an einer Arbeit sein, sich anstrengen, Etw. mit Nachdruck tun oder sagen, beteuern, eifrig schwatzen, eilen „*VO.*“ *GL*; *G*; *Tg*; *Z.* *A. wie en Häftlimacher Z.* „*Da komme alle Tage etwas Ung'sinnets* [Unvorhergesehenes] *vor, wo man nicht Zeit habe, desumme<sup>n</sup> z' gump<sup>n</sup> u<sup>a</sup>d dē<sup>n</sup> no<sup>ch</sup> grüsam aha sö<sup>n</sup>t für das, wo si<sup>a</sup> müess.*“ *GOTTH.* *A'hän und nüd na<sup>ch</sup>län ist es Ding, das muess verfahr<sup>n</sup> W.* *Ahebe<sup>n</sup> und Ringe<sup>n</sup> ist ob alle<sup>n</sup> Dinge<sup>n</sup>* [geht über Alles? überwindet Alles?]. *SULGER.* — c) mit dem Schiessgewehr zielen (anschlagen) „*VO.*“ *GL*; *Sch*; *Z.* „*Ein andren hat das sehr verdrossen, hat z' lang anghan, macht müed den Arm: des traf er Nichts.*“ *HHGROS* 1602. „*Die Pfeile treffen die Mannen, auf die wir anheben.*“ *JJU<sup>a</sup>* 1727. Zu *haben B 2 f.*

anhin (*ane*, in AA; L auch *äne*)-: 1. tr. a) her-, hinhalten, einen Körperteil oder Gegenstand AA; AP; Bs; B; L; NdW; Z; ‚porrigere.‘ Id. B. *D' Hand a.*, z. B. um ein Trinkgeld, um Schläge zu empfangen; einen Korb, um ihn füllen zu lassen; die Schnupftabakdose. *Der Buggel* [Rücken, um Schläge zu empfangen]. *Heb weidli<sup>a</sup>* [schnell] *ane*, *will-der do chalts Wasser a-striche*. Strutz. ‚O grossätte, man will uns 's leben stechen ab; o wē, wir müend d' hüt anhin han.‘ RSCMID 1579. Refl.: ‚se præbere.‘ Id. B. — b) feil bieten. *Dou häst-mer d' Wär z' höch ane* [zu teuer] UWE.; Z. *Er hed e Ding vil z' tür ane* SCHWMO. — c) darstellen. ‚*Er chann-em 's guet a.*, in günstigem Lichte, von der vorteilhaften Seite;‘ Syn. *ane-gēben*. *Er hed d' Sach wüest aneg'häbet*, in ungünstigem Lichte AP. — d) vorhalten (tadelnd, anklagend). *Er hed-em das aneg'häbet* AP. — 2. intr. a) Stand halten, längern Gebrauch aus-, halten, dauernde Kraft haben oder geben, anhaltend, nachhaltig wirken; Syn. *entgegen-h.* Von Kleidern: haltbar, dauerhaft sein SCH; NdW; Z. *Dēr Rock hät lang aneg'häbe* BS. Von nahrhaften Speisen BSi.; Z. Syn. *fuere*. *Die Fasteit, si ist halt lang, 's muess si* [die Speise muss derart sein], *dass 's äne het* AASEENG. *Es het ane*, ist ausgiebig AA. Von Menschen: *Er hed-eren eis* [einmal] *aneg'ha*, nicht nachgegeben NdW. ‚Die besten Arbeiter heben am wenigsten ane.‘ SPRWW. 1824. — b) anhalten, andauern, z. B. von Krankheit, Schmerzen, Rôte einer Feuersbrunst, Wetter BS; Z. *Die Ūrni* [Regenwetter] *häd lang ane* UWE. — c) herhalten (meist verbunden mit ‚müssen‘), Schaden auf sich nehmen, Unangenehmes erdulden, die Folgen des Tuns Anderer tragen müssen AP; BS; S; Th; UW; Z. *Die Unschuldige miend mängist für die Schuldige a.* UWE. *I<sup>a</sup> wür [werde] halt wider müese* a. Th. Zuweilen mit ungehörig, nach Analogie der Construction von *übercho*, *gebe* beigefügtem Obj. *Schläg, Tütsch* Z. *I<sup>a</sup> hān ane so lang dass [als] du*, ich prügte dich so lang als du mich Z. *Er hed-em aneg'ha*, seine Misshandlung ausgehalten NdW. *I<sup>a</sup> hett nüd ane g'ha*, mich nicht prügeln lassen Z. Einem Zahnarzt: ihm sitzen. *Ei<sup>m</sup> a.*, von Weibspersonen, obsc. AP; Z; dazu: *Angeberi*, unzüchtige Weibsperson AP.

Verschieden ist das Bd I 259 behandelte *anne ha*, welchem die Nbf. *danne* aus Th nachzutragen ist.

i(n)-: 1. tr. a) hineinhalten, -stecken GR OBS., z. B. einem Schröter den Finger zwischen seine Zange, aber auch bildl.: von einem listigen Betrüger sich fangen lassen SCHST. Sich in eine Gefahr begeben AA; Syn. *inhin-h.* (vgl. Bd I 292). Einer Kuh den Strick i., wenn sie über denselben hinausgetreten ist, ihr Bein wieder innerhalb desselben bringen, wobei ihr selbst zugerufen wird: *Heb i<sup>a</sup>! ZZoll.* — b) zurück behalten, schuldigen Lohn nicht herausgeben, sondern gegen eine andere Schuld abrechnen, in Abzug bringen AP; GL; L; G; SCH; Za. *Er hed-em am Taglō<sup>a</sup> i<sup>a</sup>g'ha*, einen Abzug gemacht UW (auch *i<sup>a</sup>b'hā*). *Bis er-mer das Schuldji nüd bezalt, heb-ich im an dem Posten in*, behalte ein Pfand von ihm oder mache einen Abzug von seiner Forderung GRD. Ein Wirt durfte einem Gast, dessen Zahlungsfähigkeit ihm verdächtig war, bis zur Bezahlung die Kappe pfänden, während das römische Gesetz *dergattigs* [solches] *Inheba* bestrafte. ebd. S. *inn-h. 4.* — c) Gewinn eintragen, ergeben? Bei der Weinlese wird gemahnt: *Läsēd Bēri uf*;

*d' Bēri gēnd de<sup>a</sup> Wī<sup>a</sup>, d' Ratte<sup>a</sup>* [Kämme] *hend Nüd i<sup>a</sup>! GRHe.* — d) nachträglich Rache für Etw. nehmen, in Rechnung bringen, vergelten GG. *Wart nur, 's chunnt scho e Zit, dass [ich] dr 's chann i<sup>a</sup>ha!* UW; Syn. *in-tränken*. Vgl. ‚einbringen‘ (etw. Versäumtes, Verlorenes) und b. — e) ‚Einen übel einheben‘, in schlimmen Ruf, schlimme Lage bringen? ‚Ihne zu verschreien und bei dem gemeinen Mann übel einzuheben und verhasst ze machen.‘ 1637, S Wochenbl. 1846. Ohne Zusatz von ‚übel‘, indifferent: in ein Verhältniss einbeziehen; Teil nehmen lassen. ‚Sie sollen den N. N. seiner Kösten halber, auch mit Einhebung des X. X. [welcher an den Kosten ebf. partizipiert hatte] ergetzen.‘ 1693, Z. — 2. intr. a) (mit Dat. P.) Einhalt tun, Einwendungen machen, sich widersetzen, widersprechen, einreden B; GL; L; ‚SCH.‘ Das Gleichgewicht halten, nicht nachstehen. ‚*Er hed-em i<sup>a</sup> der G'lertheit i<sup>a</sup>*, sie ringen mit einander um den Vorzug der G.‘ ‚Er selber sei zu alt, um das Neue zu lernen, aber si<sup>a</sup> Bueb müess e<sup>a</sup> Ganze<sup>a</sup> gē<sup>a</sup>, dass er so em Landvogt i<sup>a</sup>heig.‘ GORTN. — b) mit *Eim i.*, sich einlassen, in geschäftliche und ökonomische Verbindung, gemeinsame Sache machen. *I<sup>a</sup> ha nüd mit-dr i<sup>a</sup> Z* (auch *hebe*). Auch nur: geistige Gemeinschaft haben; Syn. *i<sup>a</sup>-setze*. *Hed de Zwingli au<sup>a</sup> mit dene* [Freimaurern] *i<sup>a</sup>g'ha*? WOLF, Gespr. Auch: sich in Streit mit Einem einlassen ZO. Vgl. *an-h.* — 3. abs. a) dem schnellen Lauf eines Schlittens oder Wagens Einhalt tun GLH. — b) einlenken, nachgeben, sanfter werden NdW.

Zu *haben II B 2 f.* 1 c viell. eher aus *inn-han z* zu erklären. Zu 2 a i. S. v. Gleichgewicht vgl. nhd. ‚einstehen‘ = gleichstehen von der Wage, oder die Bed. entwickelt sich aus derjenigen des ‚Einhaltens, Hemmens‘. 2 b beruht viell. urspr. auf der Vorstellung des Handschlags, durch welchen Verpflichtungen geknüpft oder bestätigt werden; in der Bed. von Streit viell. auf der Vorstellung des Wettkampfes im ‚Häkeln‘, wobei ein Kämpfer einen Finger in den des andern legt.

inn-: 1. im Besitz haben. ‚Das soll des eigen syn oder syner erben, so das lybding inngehet und genossen habent.‘ 1431/1544, SCHW LB. ‚Das Tafērli hat N. N., wagner, ingehaben.‘ 1555, Horz, Urk. ‚Nur zur Beschützung seiner inhabenden [von ihm besessenen] Lande.‘ 1542, Absch. ‚Sy sollten die eroberten herrschaften und plätz fry, ledig als ir eigentum inhon, verwalten und beherrschen.‘ ANSH. ‚Etw. für syn eigen guet inhaben, nutzen und niessen, damit schalten, walten, tuen und lassen nach synem wolg'fallen.‘ 1588, BS Rq. ‚Keiser Maximin, so das engliche Reich inngehept.‘ WURSTISEN. — 2. der Natur oder Gewohnheit nach eine Eigenschaft an sich haben, Etwas mit sich bringen B; GL. *Der Jänner het 's i<sup>a</sup>, chalt z' si<sup>a</sup>*; Syn. *in si<sup>a</sup>*. ‚Mein Amt hat 's inn, tut 's uf ihm tragen.‘ GGORTN. 1619. ‚Es hat 's also inn, ita fert, ita fieri solet.‘ MEX. Hort. 1692. — 3. in Verschluss halten. a) Menschen in Gefangenschaft NdW; Z. *Schi heint-nu [ihn] i<sup>a</sup>g'hebet* W. Vgl. Bd I 291. Daher übertr. in der Gewalt haben, beheimern B (Zyro). Syn. *in Egi han.* — b) Tiere im Stall (statt auf der Weide) GR OBS.; NdW; Z. ‚Dass mengklich syne hüener um das zyt, wann man säyt, dry wuchen inhabe.‘ 1550, GL. — c) Grundstücke eingehegt (statt zur Gemeinweide offen). ‚Welcher im zwing zu Tietwyl ist, der soll nit ynslachen, noch

ynzünen, noch ynhan ab dem feld. 1530, AA Weist. 'Wenn aber dise zelg korn treit, so mag Ulrich zwüschend disen zünen innhan und den selben platz auch bruchen nach synem besten frommen.' 1530, AAMell. 'Dass sie an einem ort houwen und zünen und die höuw also lang i. [die Holzschläge eingezäunt halten] sollind, bis sie die stiftspfleger selber uslassen werdend.' 1564, Horz, Urk. 'Wenn die zelt [Zelge] inlyt [eingezäunt liegt] und beschlossen ist, mögen die Niderwyler ihre egerten auch inhan.' 1598, ESTERM. Rick. 'Wo zwen gegen einandren inhan und einer etzt, so soll, der etzt, zäunen.' 1627, BSi. Nach Art von *haben* A i ß mit Ergänzung eines Ptc. Pf. Ein Kleidungsstück eingeknüpft haben, z. B. eine Weste Z. Vorräte eingebracht, eingeheimst h. BThun. Frucht im Mutterleib h., empfangen h., schwanger sein Gr Obs.; GSA.; s. noch *Kalb*. — 4. Etw. (Einem) als Pfand oder Ersatz zurückbehalten, vorenthalten, um es gegen eine Schuld abzurechnen Z. *Er hed-em zwē Franke inn*, zieht sie ihm vom Lohn ab Z. Auch nur: mit Gewalt Einem Etwas entrissen haben und besetzt halten: 'Der künig hab im mit gewalt inn syne bistum.' 1521, Absch. — 5. eine Beleidigung im Gedächtniss behalten GL.

Bei mehreren von den obigen Bedd. (so bei 2, 3 b, ferner für 'eingeheimst h.' und 'schwanger sein') wird als Lautform des Adv. *in* angegeben, welche Form für 4 überwiegend ist. Wenn die Angaben zuverlässig sind, so hat Verwechslung von *inn* und *in* stattgefunden, welche dadurch begünstigt werden konnte, dass das *nn* der Form *inn*, wenn man sich ihrer Entstehung aus *inne* nicht mehr bewusst war, nach allgemeinem Gesetz abfallen musste, wie das von *in*. Betr. das Begriffliche vgl. Bd I 292, *ab* und s. ebd. 291 u.

*inhi-*-haben: 1. (tr. oder intr.) hineinstecken, -halten; z. B. die Hand B; S. Einem Kalb den Finger *ineha*, es zum Saugen anleiten; einem starken Trinker muss man nicht den F. i. Z. Bildl. = *in-h*. 1 a. *Ine-hebe*, sich überlisten lassen, sich eine Blöße geben. *Er het g'meint, er heb-mi<sup>ch</sup> scho*, *ich han-im aber nit ineg'hebt* Bs (Spreng). (Den Kopf) aus dem Fenster zurück (in die Stube) ziehen B; Z. 'Occultare se.' Id. B. *Es hed [treibt] de<sup>r</sup> Nebel ine*, er wird dichter Uw. — 2. (tr. oder intr.) hineinlenken L; S. Hinein zielen: 's wird bekannt gemacht d'r ganze<sup>r</sup> G'meind, dass Keiner mer i<sup>n</sup> Bach i-e heig [hinein pisse], m'r wänd am Morge moste [angeblicher Ausruf der Dorf-wächter]! AAF. — 3. (intr.) uf Öppis i., darauf hin zielen, darnach streben Schw; Zo; Z. *Uf Eine<sup>r</sup> i.*, ihn zum Zielpunkt eines (ihm günstigen oder ungünstigen) Strebens machen. Ersteres z. B. bei einer Wahl, aus der er hervorgehen soll Z, Letzteres bei Neckerei Schw; Zo; Z. Mit Einem um die Wette kämpfen, wetteifern Schw; Z. *Händ bim Wërchen e chli uf enand ine*, es rückt-i das SchwMu.; Syn. *fechten*. *Uf Chriesbäum, uf Fleckvèh* [udgl.] i., die Anpflanzung von Kirschbäumen, die Zucht oder den Ankauf von geflecktem Vieh bevorzugen und befördern Z. S. *haben* B 2 f.

*under-*: 1. mit Ton auf dem Adv. a) einen Gegenstand unter einen andern halten, z. B. ein Gefäss unter ein anderes, aus dem Etw. ausfließt SchSt.; UwE.; Z. Die Hände, bildl. von einem Glückskind: *Dër chann eister d' Händ underha, wo's Öppis z' erbe<sup>r</sup> gibt* Z. Abs. den Buckel herhalten für Schläge SchSchl. (-hebe). — b) verbrauchen. *Mer möget das Obs nüd underha*

Schw. — 2. mit Ton auf dem Vb., verhindern AA. *E chli<sup>n</sup> underhebe<sup>n</sup>*, ein Ubel durch ein Mittel ein wenig zum Nachlassen bringen I.

Die Art der Zss. und Betonung ist bei 1 b nicht sicher: wenn *under* = *underhin* genommen werden darf oder muss, so wäre die Grundbed. viell. 'bewältigen'. Bei 2 wird die Vorstellung 'dazwischen treten, hindernd eingreifen' anzunehmen sein; vgl. *under-zieh<sup>n</sup>*.

*underhi-*: 1. bedecken, z. B. die Hände, unter eine Hülle stecken UwE. Refl. sich verbergen. ebd. — 2. unterdrücken, z. B. das Unkraut, eine Partei Uw.

*ent-*: 1. fest-, auf-, ab-, zurückhalten. *Er mag es Ross ethä* AA; Syn. *ent-be*. *Entheba*, einen angehobenen Schlag noch aufhalten, zurücknehmen, z. B. von einem Metzger GrD. *Er wär vor Schreck<sup>n</sup> fast an d<sup>n</sup> Bod<sup>n</sup> us kit* [gefallen], wenn er si<sup>ch</sup> nid noch *ghebe<sup>n</sup> hetti chön<sup>n</sup>* GrPr. 'Einen Gehenden zurückhalten VO.; W; zurückbehalten, Geld. ebd.' Refl. sich enthalten Gr. 'Se continere, abstinere.' Id. B. — 2. = *ent-be-h*., aushalten, ertragen FMu.; Obw. *I<sup>n</sup> mag's nümme<sup>n</sup> etha<sup>n</sup>, ständige<sup>n</sup>* [stehend] z' *schribe<sup>n</sup>* Schw. Ohne Obj. *Magst etha<sup>n</sup>?* L. *Es e.*, den Dienst tun, ausreichen, genügen UwE. *Mag's es e.?* BoSi.; Syn. *erliden*. — 3. vor Schaden bewahren. 'Die ir uns ouch allwäg enthebt vor schand.' SALAT. Bes. in der Rechtssprache: schadlos halten, entschädigen. 'Darby ouch denen von Sant Gallen zuogesagt, was inen von des gelts wëgen zuostand, sy enthaben und schadlos halten.' SICHER 1531. Die Rechte eines Käufers wurden ihm vorbehalten gegen den Besitzer des Pferdes und Andere, by denen er sich zu entheben vermeint. 1612, Z Ratsbeschluss. 'Damit, falls Hab und Guet [beim Schuldner] verhanden wäre, man sich wider e. könne.' Z Mand. 1638. 'Wenn sich nachträglich eine Last zeigt, so soll er unfehlbar Entheb- und Schadloshaltung tun.' 1704, Z Proc.-Akt. Entschuldigen, verteidigen, rechtfertigen Z. — 4. erheben, loben, rühmen, mit Achtung, Auszeichnung behandeln GF.; SchSt.; Z. Auch *ert-heben* s. *er-ent-h*. — 5. (refl.) sich entfernen. Vgl. nhd. 'sich weg heben' und *haben* C 4'. 'Do das Judas vernam, enthuob er sich von im, dass er nit mer an sein ansicht kommen wollt.' 1531/48, I. Macc.; dafür: 'entwiche.' 1667.

*er-ent (ert)-*: 1. aufrecht halten, vor dem Falle bewahren, physisch, ökonomisch, moralisch. *Nundig [neulich] wärist z' tot g'falle<sup>n</sup>, hätt der Schutzengel dich nid ertha* L. Einen Sack e., festhalten. ebd. *Mir troid dem [Gott] eister, wo [der] 's Ländli und 's Vech und eus lang scho<sup>n</sup> erthed*. HÄFL. 1801. *I<sup>n</sup> Religion göi z' Grund, wenn si si nid erthänd*. ebd. *Er erthed 's im Takt* [der Kapellmeister die Sänger]. ebd. Auch in refl. S. *Er hät z' usserist usse<sup>n</sup> no<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> erthä* L. *Er cha<sup>n</sup> nümme<sup>n</sup> e.*, ist nicht mehr zahlungsfähig. ebd. Sich zurückhalten Schw; sich durchschlagen L. (Ineichen). — 2. tragen, ertragen, physisch, ökonomisch, moralisch, oft mit unbest. Obj. *es*. *De Wagen erthäd 's nid*, ist zu schwach für diese Last UwE. *'s Höus hed 's nid ertha*, das Haus ist zagestürzt, weil es zu schwach gebaut war. ebd. *'s mags nid e.*, so z' *haseliere<sup>n</sup>*, das Vermögen ist zu klein für so flottes Leben. ebd. *Ise<sup>n</sup> erthed 's besser a<sup>s</sup> Holz*, ist fester, z. B. zum Bau einer Brücke L. *Die Schner erthed die G'wicht*. *De<sup>r</sup> Steck<sup>n</sup> erthed-mi<sup>n</sup>*, mich darauf zu stützen. *Er erthed 's scho<sup>n</sup>, s<sup>n</sup>rel z' ale*.



er ist rich g'nueg Ndw. Der Ma<sup>nn</sup> hed vil ertha, ausgestanden UwE. Mit Gott ist All's z' e. HÄRL. Do werd ich müed und jommere, ich mög's nümme<sup>n</sup> ertha, ich müess lo<sup>n</sup> go<sup>n</sup> LG. — 3. von Gefässen: einen Inhalt fassen L. — 4. ertheben = entheben 4, loben, hoch halten. Me<sup>n</sup> chann-e<sup>n</sup> nüd g'nueg e., ihm nicht genug Ehre antun G. — Über die Verbindung er-ent- s. Bd I 353.

ver-ent (vert)-: 1. zu (geschlossen)-halten, schliessen, z. B. eine Türe, das Auge, das Ohr, um das Eindringen zu verwehren; eine Öffnung, damit Nichts ausflüsse AaF.; L; Schw; Uw. Frilich heig's g'schmückt, 'ass mer froh g'si<sup>n</sup> sig, d' Nase z' vertha. Wie söttid s' chönne<sup>n</sup> d' Bäck v. von unheilschwangern Wolken, die sich entleeren müssen. HxG. Oft abs.: luft- oder wasserdicht sein, von einem Stöpsel, Fass, Fenster, einer Türe Aa; L; Uw; Z. Syn. ver-h. Dē Baum verthebt nüd gurt [den Regen], so dass die darunter Stehenden nass werden. Vertha wie-n-e Nuss. Mit Dat. P.: Einen hindern, Etwas zu tun, es ihm verwehren, z. B. den Kiltgang SchwE.; Uw; U. Syn. verglasen. Ich will-em's scho<sup>n</sup> vertha, das' er nid Alls versuiffe<sup>n</sup> cha<sup>n</sup>. — 2. verdecken, verbergen L; U. Der Walestock verthed d' Rigi, die Aussicht dorthin UwE. — 3. (vertheben) emporheben GTa.; vgl. ent-, er-ent-h. — Über verent- s. Bd I 353.

be-ent-: einen Besitz behalten. 'So ist dem kilchherren das guot verfallen oder eis [Einer] betheigi's denn mit des kilchherren willen.' 1488, Grp.

er-: 1. festhalten. Beim Spiel ein Kind am Kleid (erhaschen) AaZein. D' Mueter chann-en schier nit erhebe, so tuet-er vor Fraid zable<sup>n</sup> [der kleinste Knabe beim Anblick des Weihnachtsbaumes] Bs (Schwzd.). Mänge<sup>n</sup> het's Ross wellen ufhalte<sup>n</sup> und het's nit chönne<sup>n</sup> erhebe<sup>n</sup> BsL.; Z. Einen Schlitten, Stein Gr (erhä S., Spl., erhebe<sup>n</sup> Chur, L.). Etw. noch e. mögen, mit Not vor dem Fall Z. 'Dis wasser [des Euphrat] möcht man erhaben und oberhalb der statt abgraben.' JMURER 1559. Refl. Er hät-sich na<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> e. amne<sup>n</sup> Felser<sup>n</sup> [wie z. B. Schillers Taucher] Gr; Z. Sich an einem Schlitten erhebe, um ihn zu lenken Gr. Aufrecht halten Ap (erhäba). Der Pfö<sup>n</sup> tuet's Wätter erhebe, erhält es schön Z. — 2. „durch längeres Behalten, z. B. einer Waare, die man hätte absetzen können, Gewinn machen Schw; Z (erha<sup>n</sup>).“ — 3. erlangen. 'Alle Sonntag und Zinstag soll der Schulmeister, wo es zu erhaben ist, die Kinder in der Schul versammeln.' 1684/1719, Z Landschulordn. — 4. erheben. a) erhöhen; höher legen. 'Ein stubli im gots-hus erhept.' 1506, Absch. 'Paulus selbs erkennt, dass er [Christus] ufhin erhept sye; wüsse doch nit eigentlich, ob es mit synem lyb oder on synen lyb beschëchen sye.' B Disp. 1528. — b) herausheben, ausgraben. 'Der Pabst sprach Thomas von Aquino heilig, nachdem er des Mönchs korper erhaben liess.' VAD. 'Es habend die glöubigen im neuen und alten testament die leichnam heiliger leuten begraben und hernach nit erhebt.' LLAV. 1582. 'Einem [Mark-]Stein zu setzen oder zu ersetzen, sage erheben.' Bs Rq. — c) zu Ehren bringen. 'Hie hören zue dem jungen knaben, der höher d' kraft Gotts wirt erhaben, dann ich hab ton [spricht der Herold].' RUEF 1550. 'Erhaben, efferre, hochlich loben. Zuo einem heiligen erhaben, ascribere numinibus.' MAL. 'Henricus ist an das Reich erhaben worden.' WURSTISEN. 'Zu grossen Ehren er-

haben werden.' FWYSS 1655. 'Sich für die Erhebung [Kanonisation] des Bruders Claus zu verwenden.' 1678, Absch. — d) anheben, anfangen, unternehmen, verursachen, die Ursache abgeben; vgl. Ur-hab. 'Ire spän [Streitigkeiten] im vorgenden jar erhaben, ze betragen [beizulegen].' ANSH. 'Aus den verloffnen Kriegen, mit grossem Blutvergiessen under ihnen erhebt.' GULDEN BUND 1658. Refl.: entstehen; sich zutragen. 'Was sich manchmal durch den tüfel an vil orten erhaben hat.' ZWINGLI. 'Die einsidel, deren ursprung sich angents in Ägypten erhaben hat.' VAD. 'Wann sich das Bistumb Basel ursprünglich erhaben, ist unbewusst.' WURSTISEN. 'Von wägen des sich onlängst erhebtten Kriegswägens.' Z Mand. 1638. — e) Etw. zu Stande bringen, ausrichten, durchsetzen, Jmdn bewegen; vgl. Gr. WB. III 843 und 'einen Antrag erheblich erklären' in der heutigen Kanzleispr. 'Damit wir den kouf dester bas erheben und behalten möchten.' 1524, Absch. 'Wir hoffend es nit ze e. vor unseren räten, so man den vorsitz [Zürichs] hingëbe.' 1529, ZWINGLI. 'Wo wir by anderen orten nit wisten zuo e., dass die statt Costenz zuo einem ort angenommen (werde).' 1530, Absch. 'So sy die früntlichen schidlüt by inen getruwtind zuo e. und sy dahin zuo vermögen [dazu zu bestimmen], dass sy...' 1531, ebd. 'Dass der freundliche Spruch (der Schiedsrichter) angenommen (erhept) würde.' 1537, ebd. 'Er möcht auch dise schwero sach nicht wol allein erheben [das Evangelium, die neue Lehre in Aufnahme bringen, durchfechten], dann er hat kein bystand von jemands.' JJUN 1574. 'Soll er, wo mit söllichem Zuosprechen Nüt zuo e., die Sach mit Hilf der Fürgesetzten verbessern.' Z Kirchenordn. 1628. — f) refl. von Personen: aufbrechen, auftreten. 'Deshalb sich die von Sitten erhaben hand und wider sy gezogen.' NICRUSCH. 'Hatt sich die K. M. erhebt zu Köln.' 1475, Bs Chr. 'Wider diese hat sich auch N. N. kreftigest seines Vermögens erhept.' WURSTISEN. — g) Ptc. adj. 1) von 'erhabener' Arbeit, Sculpturwerken. 'Sigillum, erhepts bildle oder mit erhebter arbeit. Cælatus crater, ein bëcher von erhabter arbeit. Erhabne oder tribne arbeit machen, cælare.' FRIS.; MAL. — 2) hochstehend od. -liegend, erhöht. '[Wurde] als ein küng uf erhebter brüge gekrönt und enthouppt.' ANSH. 'Ein erhepte alte Begräbtus [Grabmal] uf Pfyleren stande [stehend] mit einem Grabstein darauf.' RCYS. '[Der Rhein] nicht sehr erhepte Gestad hat.' Bs Chr. 1765. Von Personen: 'Erhabene [hochstehende] Personen ihrer Ämter entsetzt.' 1635, Absch. — 5. (abs.) sich fühlbar machen, uf-tragen; überwiegen. 'So erhab doch das hundtöden wyt.' 1489, GESCHFO. Ges. 9, 282.

Über er- in erhan 2 s. Bd I 402 β. Bei 3 liegt 'haben' A 1, 1 f zu Grunde und er- in der Bed. 'vollends' s. Bd I 402 γ. Bei 4 e, wo auch 'erlangen' als Bed. angesetzt werden könnte, liegt eine andere Anschauung als bei 3 zu Grunde, nämlich die des siegreichen Emporhebens über Hindernisse. Dass 'erheben' in der gewöhnlichen nhd. Bed. der heutigen Volksspr. fremd ist, beruht auf dem schon in der Anm. zu haben besprochenen Grund.

uf-er-: 1. emporheben, -halten, die Hand zum Schwören = einfachem uf-h., s. d. 'An offnem ring muss N. N. die ankläger zu offnen türen und fenstren mit uferhabnen fingren, gelerten worten, zu Gott geschwornem eid, der ussgossen[en] zuereden entschuldigen und entschlagen.' 1587, HAGENB., Sigr. Dann;

den Eid selbst u., leisten. ‚Mit herz und mund und uferhaben eiden geschworen.‘ B Syn. 1532/1775. — 2. anheben, anstiften = *er-h.* 4 d. ‚Wie semlichs uferner und krieg im onwissend uferhaben und gangen syg.‘ SICHEN 1531. — 3. aufrichten. ‚Gott hat die synen, so sy ouch in sünd sind gefallen, widerum durch syn gnad uferhaben.‘ ZWINGLI. — 4. wegnehmen, vorenthalten; vgl. nhd. ‚aufheben‘ = bewahren. ‚In dem Gute, so N. N. und den andern synen Gesellen ze Meilan uferhaben wart (ablata et detenta).‘ 1349, Z Ratserk.

ūs-haben: 1. tr. a) mit Sach-Subj. und Acc. P. α) Einem Dienste leisten bis zum Ende seines Lebens B; ‚GR;‘ SCHST.; TH; Z. ‚Das Hūs hed-mi<sup>ch</sup> ūs, hält, so lange ich lebe GR; Z.‘ Dēr Rock hāt-mi<sup>ch</sup> ūs. — β) zur Erreichung eines Zweckes ausreichen. Das Geld hed-mi<sup>ch</sup> ūs ‚GR;‘ L. In beiden Anwendungen Syn. *us-hin-h.* — b) mit pers. Subj. und Acc. S. α) Kosten tragen, bestreiten. ‚I<sup>ch</sup> will-dr d’ Chösten u. GR.‘ Mit ‚für‘ UWE. Ohne pers. Bez.: *Alles ūsheben*, bezahlen Z. *Sterbet und Werdet u.*, die Kosten der Todesfälle und Geburten in einem Hause Z. Syn. *ūs-halten, abheben.* — β) = nhd. aushalten, ertragen. I<sup>ch</sup> hū<sup>er</sup>’s nid mēr ūs B. — 2. intr.: ausharren Ar (-heb<sup>er</sup>, -hāb<sup>er</sup>); ‚ad finem usque durare.‘ Id. B. — 3. ‚Es sye ein stät opfer und das werd usgehebt werden in der letzten zyt.‘ B Disp. 1528, = ‚beendigt.‘ ZWINGLI 2, 162. — *ushin-*: 1. Etw., z. B. ein Gewicht, in freier Hand hinaushalten SCHW; Z; ‚proferre caput (aus dem Fenster strecken).‘ Id. B. Unpers.: *Es he’d (macht) der Nebel u’ser (inne)*: der Nebel geht weg aus dem Tale (wird dichter) UWE. — 2. aus einer bedrängten Lage befreien (herausheben) UWE. — 3. a) = *us-h.* 1 a G; SCH; SCHW; UWE.; Z. *’s hāt-e<sup>n</sup> nid use<sup>n</sup>*, es reicht ihm nicht aus bis zum Tode oder genügt ihm nicht zu einem gewissen Zwecke. 20 Franke händ-e<sup>n</sup> nid use<sup>n</sup> [zur Bestreitung der Reisekosten] Z. Dēr Most hād-is use<sup>n</sup> [langt, bis es neuen gibt]. Mit Acc. S. *Das hāt’s use<sup>n</sup>*, reicht hin. Mit pers. Subj. und Obj.: überleben. *Du hāt-mi<sup>ch</sup> nid use<sup>n</sup>.* — b) α) = *us-h.* 1 b. *Die ganz Hūshaltig useha<sup>n</sup>*, alle Kosten derselben bestreiten Z. *Das ganz Mäl use-heben<sup>n</sup>*, allein bezahlen. ebd. — β) mit Acc. P. Einen frei halten, z. B. auf einer Reise od. sonst im Wirtshaus Ar; GR; GG. (-hebe); Z. I<sup>ch</sup> we<sup>ll</sup>t di<sup>ch</sup> mit 100 Talere<sup>n</sup> nid useha<sup>n</sup> B. Mit 1000 Franke hätt-ene nid use, könnte ich ihn in diesem Geschäfte nicht vertreten, ohne dabei zu kurz zu kommen SCHW. — 4. a) es Einem gleich tun. *Wenn es Wib z’ ungueten geratet [missrät], so hat es 7 Manne use<sup>n</sup> und d’r Tüfel chönnt bi-n-in ga Lērbub si<sup>n</sup>* [tut so viel Böses wie 7 Männer zusammen]. GOTT. Einen Rivalen oder Concurrenten beseitigen SCHW.; vgl. Bed. 2; doch viell. nur: überwinden. — b) *Es u.*, den Sieg behaupten. *Dēr het’s no<sup>ch</sup> geng use<sup>n</sup>!* B. Mit Dat. P. oder S. *Mir Oberländer si<sup>n</sup> rehti Burs! mir hei’s den Andren use<sup>n</sup>.* KUN 1819. *Nummen Eir<sup>s</sup> het’s Allem use<sup>n</sup>: Z’frider<sup>s</sup> si<sup>n</sup>, wie’s Gott het g’macht.* ebd.

ver- (Ptc. in Bs *verhabe<sup>n</sup>* und *verhebt*): 1. tr. mit pers. Subj. a) geschlossen halten, verschliessen, zudecken, mit der Hand oder mit einem Gegenstand; ein Gefäss, eine Röhre, eine Türe od. andere Öffnung, eine Wunde, einen Körperteil. allg. Syn. *ver-ent-, zue-h.* ‚So tuond sy glych als die verzwyffeten Juden,

die Stefanum nit wolltend hören, verhebed [die Ohren].‘ ZWINGLI. ‚Der die ougen verhebt, dass sy nit sehind.‘ ebd. ‚Durch das wort Gottes verhuob er den himmel.‘ 1531/48, SR.; dafür: ‚verhielt.‘ 1667. ‚Du verhuebest mir meine auglider.‘ 1531/48, PSALM; ‚verhebest.‘ 1667. ‚Gog und Magog verhend die ougen und fliend.‘ 1549, L Heiligensp. ‚Gott den [Löwen] ’s mul verhueb.‘ AAL 1549. ‚Os opprime, verheb im das maul, tue im das maul zue.‘ FRIS.; MAL. ‚Anfangs druckt man nur etliche Drücke, worbei der Rohrführer sein Rohr wohl verhebt.‘ Feuerspritze Z 1790. — b) zurückhalten, Etw., das ausfliessen, hervorbrechen will; den Atem, Excremente, Urin (den Brunnen); einen Affekt, z. B. Zorn, das Lachen; eine Begierde AA; Ar; Bs; GR; G; SCH; TH; U; Z. *Der chann’s Süfe<sup>n</sup> fast nōd v.*, sich nicht enthalten. *Er mag’s nüt v. zue<sup>n</sup> luege<sup>n</sup>.* Syn. *über-h.* Vgl. *Verhebeid.* Bes. Worte, resp. Geheimnisse, nicht aussprechen, verschweigen GL; G; SCH. I<sup>ch</sup> ha<sup>n</sup>’s nümme<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> v. Bs; G; Z. *Bitt di<sup>ch</sup>, verheb’s!* Bs; Z. *D’ Wiber mögid Nünt v. Ar.* Etw. unterlassen. *Verheb’s!* iron. i. S. v.: du kommst mit deinem Vorhaben zu spät GRD. (B. I 195). Der Rat beschliesst, einen gefassten Entscheid ‚ze verhaben [geheim zu halten], bis man sich noch mit andern Kantonen verständigt. 1431, Z Stadtb. ‚Auf das redeten die Eidsgenossen mit unseren boten, dass sie die knechte verhüeben zu schicken.‘ 1437, LATFF., Beitr. 3, 45. ‚Dass wir die kn. verhaben wollten unz auf diensttag.‘ ebd. 46; vgl. noch 49. 50 und (uf-)beheben. ‚Wär, dass jemand zuckte mit messern oder wäfen oder mit steinen und verhebt, dass er nicht schlacht oder wirft.‘ TH Wellh. Offn. ‚Wo der jäger nit den atem verhebt.‘ TIERB. 1563. ‚Incontinentia urinæ, unbehebenheit, wenn einer den harn oder brunz nit verheben mag. Animam compressi, ich hab den aten verhaben. Stomachum comprimere, dem unwillen wēren, das kotzen verhaben. Fletum suspendere, sich vor weinen enthalten, das weinen verhaben.‘ FRIS.; MAL. ‚Mir will zerspringen ob deinem hüpschen Singen mein Bauch, mag’s nit verhan, muess recht langan. (Edatur crepitus).‘ MYRICIUS 1630. ‚Die Wunden war so gross, dass ich sie mit der Hand nit bedecken. noch das Blut verheben konnte.‘ WÜRZ 1634. ‚Das Lachen verheben, risum tenere.‘ HOSPIR. 1683. ‚Er kann Nichts verheben, nicht gehackete Rüben, omnem stomachum detegit.‘ MEY. Hort. 1692. — c) beim Handel einen Preis festhalten und darüber den Käufer verlieren Ar. Früher übh. im Handel Geld einbüssen. verlieren. ‚Uf die zyt hain ich 300 fl. verhiebt an korn und wyn.‘ 1526, HSSTOCKER. ‚100 fl. um korn und wyn und um ross usgēn und bezalt und verhiebt.‘ ebd. Eine Verkaufswaare zurückbehalten (nicht los schlagen, um sie nachher teurer zu verkaufen). ‚Sy sont die fisch nüt übertüren uf geferde, dass sy sy damitte verheigen, dass sy sy morndes anderswa verkoufen.‘ XIV., TH Diess. Stadtr. ‚Riete er jm, dass er [der Eigentümer] türer gēben und im Markt verheben sollte, so wollte er es morgendiss kaufen, der ist die Buess verfallen.‘ GRD. LB. 1646. — d) Einem Etw. v., verwehren, verhindern, vereiteln AA; Bs; B; W. *Es ist doch schrücklig, we<sup>n</sup> me<sup>n</sup> Eim d’ Sach eso verhet* [wenn ein Arzt durch absichtliche schlechte Behandlung die Genesung eines Kranken verhindert]. GOTT. Vorenthalten Bs; B. Syn. *vor-h.* ‚Ob yemands wider die von Malhusen ufruer understan wellt, so begēren sy [die Eid-

genossen], dass durch gebot hilf und stür des herzogen verhebt und underkommen werdend.' 1474, Aassch. — e) in die Höhe heben, entrücken. 'Ist er unversehentlich von einem Gespenst in die Lüften verhept und sêr wit getragen worden.' RCys. — 2. intr. a) mit Sach-Subj., entsprechend 1 a: fest schliessen, luft- und wasserdicht sein, von Fenstern und Türen, von Gefässen AA; G; Z. 's verhebt kei' Düge' [Fassdaube] mër AAZein. *Wie mër Löchli a's es het, wie [desto] besser a's es verhet*, Rätsel vom Strohdach. Verstopft sein, von einem Rauchfang. *Gang ga luegg, wa 's ettg verhet* GdD. 's Weiter verhet, der Regen hat aufgehört; *es wird iez wol es Wili verhebe* Z. Das verhet, genügt AA. '4 ß gab ich hansen kindemänn, allerlei an den fenstern und sunst ze bessern, dann sy nit wol verhuoben.' 1546, ZGrün. Amtsrechn. 'Das Herz verhebt besser als die Gedächtnuss; es ist der beste G'halt.' FWys 1650. — b) mit pers. Subj. α) zögern, zaudern, zurückbleiben GaPr. *Worum tüend-er noch verhelg* [zögern, hereinzukommen zum Essen], *wenn-er ja schu' a Wil fertig sind?* SchwzD. *Das ist doch e Verhepte!* ein ärgerliches Zaudern. 'Sy wolltent Mellingen erschlichen han und verhuob der huf dahinna [dahinten] und giengent inen ein teil, als ob sy fründ wärend.' FRünd. — ß) sich abwehrend verhalten. *Dêr ist besser zum Verha* [abwehren] a's zum A'zieh' [angreifen] B; von einem schwerfälligen Schwinger gegenüber einem gelenkigen. — 3. refl. a) eine zu schwere Last heben BSchw.; Syn. *überbären, überlupfen*. — b) sich wehren, sträuben. *Es verhet si' s' rëgne*, die Witterung ist trübe, aber es kämpft noch gegen Regen B.

Mhd. *verhaben*, *-haben*, zuhalten, verdecken, verschliessen; *verhaben* auch: zurückhalten; *verheben* auch: in die Höhe, zu hoch heben. Zu 1 e vgl. Bd I 910 (*ver* = *er*). Die unter 2 a gestellte abstr. Bed. 'aufhören, genügen' ist viell. als abs. Anwendung von 1 a aufzufassen: verschliessen (den Ausfluss aus einem Vorrat); genug sein lassen, genügen. 2 b α scheint (urspr. refl.) Anwendung von 1 b. 2 ß und 3 b entsprechen 1 d. In 3 a hat *ver*- die Bed. des Übermasses, s. Bd I 908 c.

*vor*-, *für*-. 1. sinnlich: einen Gegenstand vorhalten Ap; Z; obvertere. Id. B; „z. B. einen Spiegel.“ Meist als Hinderniss, z. B. Einem die Hand vor die Augen, damit er nicht sehe B (Zyro). Die Hand vor die Brunnenröhre. ebd. Einem Tänzer ein Bein, um ihn zu Falle zu bringen L; Z. Bildl. Einem den Fuss, das Bein f., Etw. in den Weg legen, damit er ein Vorhaben nicht ausführen kann Zg. *Eme Hochsig fürha*, der Brautfuhr den Weg versperren, um ein Geldgeschenk zu erlangen Z. Syn. *uf-h*. 4. Ell. *Den Umhang f.*, den Vorhang gezogen haben B; Z. 'Ob jeman denen, so gefrewelt haben, hand furhan [schoenen] wellten und die beschirmen.' 1486, Gschw. Ges. 'Wenn man 1000 jar einem unbekante wort fürhueb, so wurd doch einer nichts dester gelërter.' B Disp. — 2. moralisch, Einem Etwas zum Vorwurf machen (Fehler) Ap; Bs; B; GL; G; Uw; W; Z; ins Gedächtniss zurückrufen, z. B. empfangene Wohltaten B. 'Wenn du so eine [reiche Frau] kriegtest, so hätte sie es dir alle Tage für, wie gut sie es daheim gehabt.' Gorrü. Jmd mit einem Liebesverhältniss necken: *Eim Eini* oder *Einer Eine* *vorh*. 'Der gesandte entschuldigte die von Zürich mit [gegen] allen [so!] dem fürheben, das in<sup>m</sup> der künig fürhueb.' EDLH.

'Du weisst, dass kein einfaltigerer schryber in tütisch ist weder ich; noch [dennoch] hast du mir der reder kunst für [rhetorische Floskeln].' ZWINGLI. Als Grund einwenden: 'Wöllt in [den ungehorsamen Knecht] der von B. versprechen, so soll man im fürheben, warum er denselben knecht vormals getürnt habe.' 1414, Sss. RG. 'Wie du mir ein gegenwurf fürhebst.' ZWINGLI. 'Uns will von unnöten bedunken, dass ir uns die pünd fürheben.' 1530, Aassch. Als Verpflichtung einschärfen: 'Wenn dem hirtten gelichen wirt [d. h. sein Amt verliehen], soll man im fürhan, dass er usfahr, so man ihn heisst ustryben.' 1472, ZOWthur. Offn. — 3. 'Einen wohl für-h.', freundlich, höflich behandeln, Achtung und Ehre bezeugen; über Gebühr oder Verdienst hervorheben, bevorzugen, herausstreichen VO.; G. Sich wohl f., viel auf sich halten, stolz sein GW. In der ä. Lit. einfach 'fürheben' i. S. v. 'bevorzugen, begünstigen, beschönigen', oft formelhaft verbunden mit 'verschonen' u. a. Synn. 'Die von Zug wollen Leute, die die Zürcher beleidigt haben, bestrafen und Niemand fürheben, verschonen noch verdecken.' 1530, Aassch. 'Wo aber dieselben stümg syn und etwas fürheben, durch d' finger sehen und eim nit wie dem andern richten.' ebd. 'Die Yngewünner sollen nit gvalt haben, dheimen, dem verloren ist, fürzuheben ald an der gesatzten buoss ichtzit nachzelaassen.' 1548, Z Gerichtssatz. 'Darinnen [im Verzeigen] Niemand vorzehaben noch zu verschonen.' 1671, Horz, Urk. Mit Dat. P., Vorschub leisten: 'Wie gefarlich der landvogt die gönner evangelischer warheit undertrucken lasse, aber die widerwärtigen [Gegner] embor und inen fürhebe.' 1531, STRICKL. — 4. vorenthalten, entziehen, benehmen; verwehren. *D' Freid* [Freude] *häd-mer 's Esse* *vor*, benimmt mir den Appetit OsW. 'Es sullent ouch wir und unser nachkommen und all unser lüt allerlei kouf geben [offenen Markt halten] und inen [der andern Partei] denselben in dehein wys vorhan noch abwerfen [versagen, aufkünden].' 1412, Aassch. 'Wa ieman dheim guot hetti, das in den hof fellig wäre und inen [den Inhabern desselben] den fall vorhetta.' 1424, AaHolderb. Offn. 'Hett er [der Inhaber des Widems] das wuoher-rind nit [das er zu halten verpflichtet ist], so möcht man im den höwzehenden vorhaben.' 1433, SchBuchb. Offn. 'Der herzog wär erstochen von einem, dem hat er syn wyb vorgehebt.' SICHER 1531. Die Zürcher sollen durch das Loch im Hag fliehen, dann aber die Büchsen- und Armbrustschützen sich dort postieren und 'habend inen [den Feinden] das loch im hag vor.' EDLH. 'Sy habend ouch dem apt syn land und lüt ghulffen vorhaben und entweren [entziehen].' 1531, STRICKL. 'Das, so den Armen von Gott gegunnen wird, weiters nit vorhaben, sonder willig nachfolgen lassen.' 1604, Z Ratserk. S. noch Sp. 281 u. *gelthaft*. — 5. vorbehalten. 'Darzuo han wir vorgehept unser stat ellü ir gericht und ir guoten gewanheit.' 1332, GRD. — 6. im Sinne haben, beabsichtigen Bs; Uw; Z. 'Vorhabens sin', gesonnen sein B; mit zu und Inf. (vgl. Bd I 929 u.). *We<sup>m</sup> d'r Vorhabes sid, wider s' boue* B. 'Dieweil er aber anderstwo hin zuo reisen fürhabens [ist].' 1563, HAGENB. Sigr. — 7. Vorrat, Überfluss, übrig, mehr als nötig oder genug h. Bs; BO.; Schw; Zg; Z; s. Bd I 928; 960. Syn. *orig ha*. *Er hed Näd vor*, kaum genug ZO. *Es h. N. v.*, es fehlt wenig (so würde es misslingen). ebd. *Der Nachbör hed e*

*Chnecht für. Ma<sup>a</sup> sött eisder Geld f. ha<sup>a</sup> Uw. Es par Santine f. für es Strauhüetli F.* Wenn die Speise kalt aufgestellt wird, tröstet der Thurgauer mit: 'Nun habt ihr das Blasen vor [nicht nötig].' 'Die rychen Burger beflyssend sich vil Waffen fürzuhaben.' JRösa. 1606. — 8. Etw. voraus, zu gut, einen Vorteil h. Vgl. Bd I 930 B 5, z. B. ein Verdienst für den Himmel B. 'Dass er nütts vorhab [keinen Gewinn von dieser Reise ziehe].' 1408, WEGELIN 1844. 'Die herren wären edelmächtig; die wollten durch ir adel und gewaltes wegen eins vorhan, sy begnügte nit fast mit dem erbioten des rächten ze empfögen.' JUST. 'Der wys Socrates beniegt sich nit, dass der sun synem edlen vater glich aye, sunder will, dass er synes vaters tugent zevor habe und dieselben adelicher mit eigner tugent mache.' ANSH. 'Es hatten die Eidgnossen in disem Stryt inen zum Vorhaben und Vorteil genommen die Mur des Rebgarten, welche Mur sye zu Ruck hatten.' RCys. 'Es geschieht häufig, dass, wenn ein Landvogt Rechnung ablegt, die Gesandten seines Ortes ihm vorzuhaben [zum Voraus Etw. an ihn zu fordern zu haben] vermeinen, so dass den Obrigkeiten weniger verbleibt.' 1642, ABBCH. — 9. vorher halten (Nachtrag zu Bd I 930 B 3). 'Mit vorgehabtem Rat und guter zytlicher Vorbetrachtung hab ich verkauft...' 1673, ZHerrl. Kaufbr.

Bed. 3 ist Bd I 960 c so erklärt worden, dass sie zu *haben B 13* gehören würde; aber das in der *ä. Lit.* syn. vorkommende 'fürhalten' spricht dagegen. Übrigens würde für mehrere Stellen auch die Bed. 'verdecken' (schützend Etw. vorhalten) passen und es scheinen sich verschiedene RAA. von ähnlicher Bed. gemischt zu haben, da auch die Construction schwankt, zwischen Pers.- und Sach-Obj., Dat. und Acc. In Bed. 4 berührt sich *vor-, für-* mit *rer-*. S. Bd I 912. In Bed. 1–5 gehört die Präp. näher zum Vb. als in 6–9, wo ein Adv. in prägnanter Bed. vorliegt und keine eig. Zss. stattfindet.

für-hi<sup>a</sup>-haben: vorstrecken, Hand, Nase, Kopf B; Z.

g<sup>a</sup>-.: 1. tr. a) *g'hebe* GL; GRD., Pr., ObS. (neben *g'hä*); SCH; Z (neben *g'ha*). *g'hä* GRV., festhalten; oft verbunden mit mögen i. S. v. 'vermögen'; ebenso in Verbindung mit 'sein' und Inf. mit 'zu': *Die Chue ist nüd z' g'heben*, z. B. beim Melken GL. *Er mag-ne* [ihn] *nüd g'h. GR. I<sup>a</sup> mag's g'ha* GWA., *kebe* GA. *I<sup>a</sup> mag dass nüd g'hebe* [es ist mir zu schwer] Bs; Z. 'Wer ein ross an der hand fñert und das nit in sömlicher mass gemeistern old gehaben mag, dann dass es die lüt wüest [schädige].' 1480, L. 'Mochtend das Schiff nit gehen.' Russ jr. — b) zurückhalten. *Er hüt's numme* [nicht mehr] *müge<sup>a</sup> g'hebe* [die Äusserung seines Unmutes]; *do hüt er üspackt und g'seit, was-em i's Mäl ko<sup>a</sup> ist* GBern. — c) von Gefässen: Flüssigkeit nicht ausrinnen lassen. *Die Gepse<sup>a</sup> g'hebt kei<sup>a</sup> Milch*, ist nicht dicht, rinnt GrL.; s. 2 und *ge-hab*. — d) fassen, enthalten, von Gefässen. *Die Gepse g'het 13 Mäss* GR ObS., V.; vgl. *haben B 1, 10*. — e) behalten, unterbringen; Syn. *gehalten*. 'Ein hus, darin sy der stift ire frucht gehaben und behalten mügind.' 1554, Horz, Urk. — f) *Es Eim g'ha<sup>a</sup> möge<sup>a</sup>*, Einen übertreffen NdW, Einem im Wettkampfe Stand halten, es ihm gleich tun. *Der meint, im mög's Niemen g'han, aber su vil das* [als] *er, glouben-i<sup>a</sup>, mög i<sup>a</sup> o* [auch] *verrichten* BR. S. noch Bd I 759 und *haben B 1, 1 b β*. Syn. *Eim möge<sup>a</sup> Tatz g'ha<sup>a</sup>*. — g) Etw. g. mögen, erlangen können; = *haben A 1, 1 f*.

'Möcht sy [eine neu vermählte Frau, um ihre empfangene Morgengabe zu beweisen] die zween bidermann [als Zeugen] nit gehaben.' 1439, ZMüsch. Hofr. 'Damit der Bapst dester minder Anlass noch wyter zu werben gehen möge.' 1562, HBULL. 'Damit wir mehr Messen und Priester zu dem Lob Gottes gehaben mögen.' RCys. — 2. intr. a) entsprechend 1a und *haben B 1, 5*: festhalten, nicht brechen. 'Sy sägend den baum ab, doch nit gär, dass er bloss ghaben möge.' TIERB. 1563. — b) entsprechend 1c: wasserdicht sein GrL. *Das Gschirr ket* GR ObS. — 3. refl. a) sich beklagen, meist über Schmerzen an oder in irgend einem Teil des Leibes, doch auch über anderes Unbehagen oder Ungemach, etwa mit dem Nebenbegr. der Übertreibung; unwohl, leidend sein, sich krank fühlen und geberden, Schmerzen durch Klagetöne äussern. allg. *Er g'hät sich im Chopf, im Bei<sup>a</sup>*. Auch: *Er kebet sich über Ruggewä* GA. *Wo g'hest dich?* wo fehlt es dir? UwE. *Was fält im?* *Ho, er g'hebt sich neue<sup>a</sup> durane<sup>a</sup>* Bs (Breitenst.). *Was ihm Leids widerfaren sei, dass es sich so g'heige*. Neu. B Kal. 1841. *G'häb dich dē<sup>a</sup>*, sagte Anne Bäbi, *we<sup>a</sup> us di<sup>a</sup>m Tuech geit, es duecht mich, für mi<sup>a</sup>s Tuech könnstest du mir den Kummer überlassen.* GOTTA. *Wend-s* [wenn sie] *so müessted wërche<sup>a</sup>, si wured-si<sup>a</sup> ordlig g'häbe<sup>a</sup>* GEbn. Auch über eine Person: *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> mich über-ne<sup>a</sup> g'ha<sup>a</sup>* BSi. Syn. *be-h*. In der *ä. Spr.* oft mit beigesetztem Adv. 'übel' und auch i. S. v. 'sich übel befinden'. 'Wenn ich mich schon fast übel gehan, so tuend sy eins und spottend myn dran.' NMAx. 'Der sich des abziehens der knechten übel gehebt und hoch erklagt.' 1521, ABBCH. 'Etlich ziehnd hinweg, so im noch schuldig zu dienen sind; des gehebt sich der herr übel.' 1521, STRICKL. 'Was gehebt sich dein Herz so übel?' 1531/1707, I. SAM. 'Dann er uns in der ganzen gesellschaft gar übel rüwt, ouch die herren am hof, die sich all fast übel umb in gehaben.' I. Missiv 1549. 'O ja, wie kannst dich übel g'heben. als wüsset d' säch [eine Steuer] nit z' erheben.' FRICKLIN 1553. 'Er gehueb sich des streichs [bei diesem Anlass] übel.' TSCHUDL. 'Das gespenst habe sich übel gehebt und gestüft.' LLAV. 1569; dafür: 'Liesse sich mit unbekannten, traurigen Seufzen hören.' 1670. 'Dorüber [eine Todesnachricht] ich mich herzlich übel gehuob.' THPLATT. 1572. 'Eheu, ach, o wē, aha, ist ein wort deren, so sich fast klagend und übel gehabend.' FRIS.; MAL. 'Je nachdem eins arm und dürftig g'sein und sich übel g'han.' 1578, Z Staatsarch. 'Einer g'hebt sich ab seinen Kinderen.' SCHIMPFER. 1652. 'Sie g'hebind sich, der Wyn sei gar saur.' ebd. 'Der Knab kam aus der Schul, gehebte sich im Kopf und starb in der Nacht.' 1787, Z Macr. — b) sich wol g., getrost, guten Mutes, ruhig sein. 'Hör, armer Mann, und g'heb dich wol, der Tod dich bald erlösen soll.' NMAx. 'Gehehend euch wol und erschreckend nit.' 1531/4. Tos.; dafür: 'gehabet.' 1667. 'Nun g'heb (g'hab) dich wol.' AAL 1549. 'Myn lieber herr! nun g'hand äch recht!' RUEF 1550.

Mhd. *gehabn*, halten, behaupten, refl. sich befinden und benehmen, mit *wol* od. *übel*; vgl. Gr. WB. IV 1, 2, 2310f. Unsere jetzt allein und ohne den Zusatz 'übel' geltende Bed. 'sich beklagen' scheint eine einseitig prägnante Weiterentwicklung von 'sich befinden', weil die Verbindung mit *übel* vorherrschend war und weil Übelbefinden sich in Mien- und Geberden und Äusserungen leichter kundgibt als das normale

Lat. *se habere* und frz. *se porter* sind indifferent geblieben. Dass dann Angabe von Körperteilen beigelegt werden kann, braucht nicht aus Verkürzung des Ausdrucks erklärt zu werden (z. B. *er ghäd-er<sup>ch</sup> im Chopf* statt: über ‚Schmerzen‘ i. K.), sondern der Ausdruck bedeutet urspr. nur den leidenden Zustand des betr. Teiles, nicht die Klage, die ja auch nicht laut zu werden braucht. — Betr. die Verbindung mit ‚mögen‘ bei 1 a b f g, 2 a s. Sp. 47 ff. und die entsprechenden Bedd. des einfachen ‚haben‘. S. noch das Folg.

er-ge-, nur in der Verbindung: *erg'hebe<sup>n</sup> möge<sup>n</sup>*, festzuhalten vermögen Bs. — Verstärkung von ‚haben‘ mögen<sup>1</sup> 1 a, wobei er- die in Bd I 402 c γ angegebene Bed. hat.

entgege-: 1. zu Sp. 143: a) einzuwirken suchen, dass ein Gegenstand nicht in (od. nicht in zu schnelle) Bewegung gerate, z. B.: *Häb du entgege<sup>n</sup>, we<sup>n</sup>-mer de<sup>n</sup> Stutz ahi* [den Abhang hinunter] *faren* BR. Den Preis eines zu verkaufenden Gegenstandes nicht ermässigen wollen. ebd. ‚Widersprechen. allg.‘ *Eim's böe Mül e. B* (Zyro); Syn. *dar-haben*. Unpers. *Es hebt entgege<sup>n</sup>*, eine Arbeit ist mühsam. *Mer heind in dem Acher Andächt* [Anlass zur Anstrengung], *wenn's Eim bi der Arbet guet entgege<sup>n</sup>hebt* Gr. — b) *„Der Anken het lang e-g'han, ausgereicht BO.“* — 2. vergleichen. *We<sup>n</sup> mu das etgege<sup>n</sup> het, de<sup>n</sup> g'scht m'n erst, das es doch nit so schön ist, wie-n-es schint* B. — *dergege<sup>n</sup>*: festhalten, dass Etw. nicht falle; auch: sich an Etw. festhalten Ndw. Syn. *wider-h*.

Guet-: (als Subst.) gältige Schulforderung. allg. Insbes. der aktive Teil eines Vermögensbestandes, „was auf einem Grundstücke oder einem andern Besitztum nach Abzug der Schulden als reines Vermögen oder Ertrag gerechnet werden kann Ap; Gl; L.“ — Vgl. z' *guet han* (Sp. 543).

hand-: 1. mit Acc. P. a) zur Rede stellen Z. *Er hät z'leist bikennt dur<sup>ch</sup>'s H. Z.* Zur Ordnung anhalten, zurechtweisen, strafen, z. B. ein ungehorsames Kind Z. ‚Die unghorsamen anfahen h.‘ ZWINGLI. ‚Den wird man darumb hertigklich h.‘ Z Mand. 1650. ‚Ein in seinem Dienst fehlbarer Klosterknecht soll dem Grosskeller [Oberaufseher] angezeigt und von ihm darum gehandhabt werden.‘ XVII., AAMuri Gesindeordn. ‚Es getraute sich Keiner, ihn nach der Vorschrift zu h.‘ DHZas 1818 (dem Ausdruck der Mand. folgend). Überh. zu Etw. nötigen: ‚Dass wir den priester zu recht h. [vor Gericht stellen od. ziehen] wollen.‘ 1524, ASSCH. ‚Die Boten könnten den Poccobello h., ihrem Urteil Genüge zu leisten. Doch wollen sie Niemand Gewalt antun.‘ 1543, ebd. ‚Ine [ihn] allhar [hisher] zum recht zu handhaben.‘ 1589, SGOESSEN, Pfyff. — b) ergreifen, zu Handen nehmen. ‚Als dann soll die hebamm das kind [bei der Geburt] by bedon flüsslin erwütschen, h. und begryfen.‘ RUCK 1554. Festnehmen, gefangen nehmen, verhaften. ‚Frevelt ein fremder mann in den gerichten zuo Kl., so sond die, so daby sint, denselben h. um den frevel, dass man den frömden behab, unz er das recht vertröst [Genugtuung leiste].‘ 1449, AAKLINGENB. ‚Wa einer nüt gnuag schwer [stark] wär, so söllt einer gewalt haben, denen, die er ersächen oder errüefen möcht, zu gebieten, im denselben [einen flüchtigen Feind] ze h. und zu versorgen, bis dass er frid gäb.‘ SCHWMA. LB. ‚Einen h. und erwütschen, gewaltige hand an einem legen, intentare manus alicui.‘ MAL. ‚Hat er sy lassen fänklichen h. und harnach enthaupten.‘ RCrs. — c) beschützen, unterstützen. ‚Bi

demselben unrecht sy geschirmt wurden und gehandhabt von den<sup>n</sup> von Luzern.‘ JUVR. ‚Wiewol er sy larumb angerueft und gebeten hett, in by dem rechten [Rechtsverfahren] ze h.‘ 1464, AAKais. ‚Dass myner herren recht also erflegt [untersucht] und gehandhabt [unterstützt, bestätigt] worden, dass sy [die Twingherren] dadurch grosse stuck händ müssen nachlassen.‘ THFRICKART 1470. ‚Wenn die puren wüsstend, dass ire herren nit so vil geacht wärend, und von äch, mynen herren, gehandhabt wurden.‘ ebd. ‚Wir wellen by solchen satzungen und artiklen einandren schirmen und h.‘ 1526, ASSCH. ‚Wir wollen auch die unsern, so söllich messpaffen h., unterschlauf geben, sy ätzen, behusen oder beherbergen, ungestraft nit lassen.‘ B 1528. ‚Landlüt, die sy [die Appenzeller] wider einen abt und syn gottshus handhuebend und ungehorsam machtind.‘ VAD. ‚Manceps, der etwas verkauft mit verheissung bei dem kauf ze schirmen und handzhaben.‘ FRIS. Vgl. *glimpfen*. ‚Die Kilchen, wie auch Wittwen und Waisen h., schützen und schirmen.‘ GRKlost. LB. ‚Welche das junge Volk in solchem üppigem Wesen und Abzug von den Kinderlehren h.‘ B Chorgericht 1667. — 2. mit Acc. S. a) entsprechend 1 c, beschützen, verteidigen; behaupten, beständigen. ‚Und hand wir das allein getan, die [vom Feinde belagerte] statt zu h. und hand wir also die statt entschüttet [entsetzt].‘ 1521, STRICKL. ‚Missbrüch der messen oder bilder halb h. oder widerfächten und hintuen.‘ ZWINGLI. ‚So fer man die bild mache oder handhabe.‘ ebd.; nachher: ‚handhalte.‘ ‚Der Caplan zu E. hat das Verdienst unserer Werke [d. h. die kath. Lehre davon] eingeführt [vorgebracht] und gehandhabt.‘ HESS, Samml. (nach Z Synodalact. von 1534). ‚Was sie hier schreiben, wollen sie h. vor den Eidgenossen.‘ 1535, ASSCH. — b) ‚Ein pündtnuss halten und h., fœdus observare; sein ansehen h., dignitatem tenere.‘ MAL. — c) zu Handen nehmen, einem Andern vorenthalten. ‚So möchten die undertanen die zehenden h. und inn han.‘ nach 1436, FRD. — d) verwalteten. ‚Ouch sollend sy [2 bestellte Ehrenmänner] einer jeden [Kirche] ynkomens h.‘ XVII., GRD. LB. — Handhaber: Beschützer, Verteidiger. ‚Das hette können z'wëgen bringen der witzig fryweibel und wenig syner handhaberen.‘ THFRICKART. ‚Die h. des papstums.‘ KESSL. — Handhabung: Behauptung, Aufrechthaltung, Durchführung, Verteidigung; Schutz. ‚Zuo schirm und h. der lande.‘ 1521, ASSCH. ‚Zuo hilf und h.‘ 1522, ebd. ‚Zu H. diser Stucken [dieses Verbotes].‘ 1609, Z Mand. ‚Der Gesandte fordert H. gegen die Übertreter.‘ 1638, ASSCH.

Mhd. *hanthaben*, festhalten, schützen, unterstützen. Das deutsche W. scheint z. T. Übersetzung oder Nachbildung des frz. *maintenir* oder mlat. *manutenere*.

hinder-: 1. mit Accent auf dem Vb. a) tr., zurückhalten Ap; Z; den Atem, um in einem Versteck nicht gefunden zu werden. *Es hät-mer eso wë 'ta, es hät m'r ganz der Ate<sup>n</sup> hinderha<sup>n</sup>* Z. ‚Etw. nicht können h.‘, verschweigen Z; auch: nicht im Magen behalten können, erbrechen müssen, z. B. eine Arznei Z. Hemmen, z. B. die Bewegung eines Wagens beim Abwärtsfahren aufhalten B GLK. *Ds Hinderhan tuet den Rossen würser wa<sup>n</sup> ds Ziehn* BR.; vgl. *Hinderhåbi*. Ein Unternehmen, Vorhaben Anderer hintertreiben, verzögern, verhindern BHK., R. ‚Dem l. Gott seinen Willen h.‘ GORTZ. Vorenthalten, Arbeitern

den Lohn, Waisen ihr Erbteil Uw; Z; ein Pfand nicht herausgeben. „Etw. verhehlen. allg.“ — b) refl., sich enthalten, „se continere.“ Id. B. Syn. *über-h.* „Ich kann mich nicht h., hier ein paar Histörchen zu erzählen.“ vMoos 1774. — 2. mit Accent auf dem Adv.: Schaden, Verlust erleiden, z. B. an einer Waare im Handel; zu kurz kommen; verlieren, einbüßen; entbehren (Genüsse) GL; GG.; Schw; Uw; Zc; Z (tw. *hinder-hä*). *Er wott [will] Nüt h.*, Alles mitgenießen Z. *Ich ha<sup>n</sup> das müesse<sup>n</sup> h.*, um so viel zurückstehen GLK. *Wie vil hest müesse<sup>n</sup> h.?* GG. *Nimm, wil d' debel bist, d<sup>e</sup> muesch-es sust däre Lebzig h.*, missen ZO. *Wer grüset, muess mängs guet Bissli h.* ebd. *Die füle<sup>n</sup> Lüt müend vil h.* Syn. *dehindenlä<sup>n</sup>*. *Ich ha d' Arbet hindergha<sup>n</sup>*, ich habe umsonst, ohne Nutzen gearbeitet. St.<sup>b</sup> Auch *hinderhin*, *hindersich-h.* Auch nur: sich benachteiligt glauben und darüber Ärger und Neid empfinden BHa. Wenn z. B. ein Kind einen grösseren Apfel erhält als ein anderes, so sagt man von dem Benachteiligten: *es hed hinder*, es empfindet Neid. *Er hed geng hinder u<sup>n</sup>d meint, es überschäji im [geschehe ihm Unrecht] BR.* S. noch *hinderhäbig* und *hinderhäg*. Zuletzt ähh.: Schmerz über Etw. empfinden. *Ich han hinder, dass ich Dän und Dän nid ha chennen g'sehn* BHa. In der ä. Spr. nur: Schaden, Nachteil haben; zu kurz kommen. „Der gläubiger mag die pfand verkaufen, und löst er für, das soll er im [dem Schuldner] herus geben; hat er aber hinder, so mag er m<sup>er</sup> pfändren reichen [sich verschaffen].“ 1432, Ze St. u. A. B. „So wir nit essend, haben wir nüt hinder.“ ZWINGLI. „Das bluet Christi wäscht alles das ab, das wir hinderhaben an der rechnung.“ B Disp. 1528. „Sei man bereit, für die Person 1 Krone, obwohl man dabei wahrlich viel h. müesse, zu nehmen [für Verpflegungskosten].“ 1532, STRICKL. „Du bsalttest [könntest bezahlen] wol für den armen mann das, so ich [der Wirt] an im hinder han [zu fordern habe, resp. sonst verlieren müsst].“ SALAT 1537. „Diewil die wirt in diser tūri, wie MHH. sy bezalent, nit wol bestēn mögent, sonders an den 4 β für ein mal hinderhaben müessent.“ 1569, Z Weinumgeldordn. Vgl. *Hinderling*. — *hinderhäbig*: 1. „zurückhaltend, verschwiegen L.“ — 2. nicht gern bezahlend od. gebend Ar. Syn. *hinderhäg*. — 3. wer immer meint, ihm geschehe Unrecht BHa. — „Hinderhäbigkeit: Zurückhaltung; Kargheit; Verschwiegenheit L.“

*hinderhi<sup>n</sup> hindere-*: 1. zurückhalten. a) rückwärts wenden, „z. B. einen Wagen. allg.“; retro trahere. Id. B. — b) „D's Mül h.“, linguam compescere. Id. B. — c) *D' Chelti het's Wachse<sup>n</sup> hindereg'ha<sup>n</sup>* UWE. — d) „Oculis se subducere.“ Id. B. — e) sparsam verfahren. Id. B. *Wir müesse<sup>n</sup> mit dem Heu hinderhi<sup>n</sup>ha, wenn wer wi [wollen] g'cho<sup>n</sup> [auskommen] BSi.* — f) „nicht geben, was man soll. allg.“ — g) zurücksetzen, nicht nach Verdienst behandeln UWE. — h) sich widersetzen L. (Ineichen). — 2. = *hinder-h.* 2. „Mercando perdere.“ Id. B. — *hindersich-*: 1. Bewegung, Wendung rückwärts machen W; ein Fuhrwerk zurückhalten Z. Refl. sich rückwärts beugen W; s. *haben* B 2 f. — 2. zurückhalten, nicht verkaufen wollen: „Du verkaufest dein volk wolfeil und hebst nit zäh hinder sich, dass es dest mer gelte.“ 1531, PsALM. — 3. = *hinder-h.* 2. Schaden, Nachteil leiden W. — 4. tr., Jmdn zurücksetzen, benachteiligen. *Der Vater hät-mi<sup>n</sup> immer hinderschich g'hebet W.*

*hör-*, *herhin hère-*: herhalten, darbieten U; Z. *Heb here, ich will-d'r de<sup>n</sup> Spise [Splitter] ässich<sup>n</sup>.* *Her ha<sup>n</sup> müesse<sup>n</sup>*, Etw. leiden müssen Z. „Als nun Zürich erfur, dass alle macht der fynden wider sy gericht was und sy belägeret und har heben müesse.“ HBULL. Tig.

*jet-hebe-*: Trotz bieten, „den Meister zeigen“ GrD. (B.).

Mau ist von vorneherein geneigt, in dem erstern Teile ein Adv. zu suchen, wie ein solches in dem ziemlich syn. Ausdruck *e<sup>n</sup>tyge<sup>n</sup>* h. u. ä. ä. vorliegt; und dasselbe liesse sich etwa in *wett* = quitt (in verderbter Gestalt) oder in der in Gr und GO. vorkommenden Conj. *jet* = doch, gleichwohl, finden. S. jedoch *hett-haben* (*haben* III).

*Muess-di<sup>n</sup>-ha<sup>n</sup> m.*: überflüssige Person, die man im Hause dulden muss ThTäg. Vgl. *haben* A 1, 1 e.

Ein Satz-Comp., das einen Subst.-Begriff constituirt, wie: *Gang-mir-nach* u. ä.

*näch-*, *nachhin nache-*, *näc-*: 1. mit Dat. a) Einem nacheilen, ihn einzuholen suchen GL; Z. — b) nach Etw. trachten, z. B. Reichtum, Verdienst. Jagdbeute Uw; Z. „Wo er [der Falke] denn ganz begirlich dem raub nachhat.“ VOGELB. 1557. „Reigel, denen sy sunst nit nachhabend.“ ebd. Bildl.: *dem Rächte<sup>n</sup> n.*, das Rechte wollen Z. — c) einer Person des andern Geschlechtes nachgehn, um ihre Gunst zu erwerben L; GG.; S; U; W; Z. — d) das Andenken an einen Verstorbenen durch Kirchenbesuch und Gebet erneuern AaSigg; Syn. *nach-tuen*; vgl. *Sibent, Drissigist*. — 2. mit Acc. a) nachher haben, -pflegen. *D<sup>e</sup> Bueb het's z' guet ka<sup>n</sup>, er ist drum nid guet noh'ha<sup>n</sup>*, es ist schwer, ihn an einem andern Orte zu befriedigen Ar. — b) refl., *hüb-di<sup>n</sup> nache!* rücke nach! B. — 3. intr., nachhaltig wirken, z. B. von guter Kost, gutem Heizmaterial; anhalten, dauern Ar; Th (*nöbehe*).

Bei 1 und 3 ist *haben* in der Bed. B 2 f; 2 c β zu nehmen: bei 2 (wo kein eig. Comp. vorliegt) in Bed. A 1 e. Zu 2 a vgl. „Einem nachdienen“ = nach ihm einen Dienst versehen, sein Nachfolger in einer Stelle sein, was oft als schwer bezeichnet wird.

*nider-*: 1. niederhalten, -drücken BSi. „[Wenn Einer seine Unschuld nicht beschwören kann, sondern nur, dass er nicht wisse, ob er es getan habe] soll der Weibel ihm die Hand n-heben [ihn nicht schwören lassen].“ 1557, Ar LB. — 2. beim Dreschen bis auf den Boden schlagen; bei GOTTN. in der Form „niederhalten“: „Uli hielt nieder im Tenn.“ — 3. keck behaupten BHk. — 4. zu Bette sein. *Schön lang niderhan*, allzulange im Bette bleiben W. *G<sup>e</sup>-wer g<sup>n</sup> n.*, lasst uns zu B. gehen. — 5. refl., sich ducken BSi.

8 wahrsch. nur eine Übertragung von 2 auf Geistiges. i. S. v. nachdrücklich sprechen. Vgl. *dur<sup>n</sup> all Bode<sup>n</sup> dur<sup>n</sup> b'haupten* und *z' Bode<sup>n</sup> stellen*. Zu 4 vgl. *nider-ga<sup>n</sup>*.

*be-* (*p'ha<sup>n</sup>, p'hebe<sup>n</sup>; p'hä*) — Ptc. *p'häbe<sup>n</sup>* B tw. — Imp. *p'häb!* B: 1. tr. a) behalten, nicht verlieren, nicht weg- oder zurückgeben. *Ich wott das nit b'ha, ich gib-d'r's zrug B. B'häb's für di<sup>n</sup>!* behalte es zu deinem Gebrauch! (aber auch: schwatze es nicht aus!) B. *Die Hitten [Hütte] hed dän Name<sup>n</sup> geng g'häben u<sup>n</sup>d b'hed nen, bis si zäme g'hid BBr.* (Schwäz.). *Winn-t-mer nüt Bessers s' gi<sup>n</sup> weist, s<sup>i</sup> b'heb's grad selber Gsa.* *Wenn Neu<sup>n</sup>is [Etw.] s' laufe<sup>n</sup> isch, so schickt es mi<sup>n</sup>!* *d's Lose<sup>n</sup> [Zuhören] u<sup>n</sup>d d's Damp<sup>n</sup> [Schwatzen] b'het es d<sup>e</sup> für ins [sich].* MWALDEN 1880. *B'häb's umme [nur], su bruchst m'r nit geng s' heusche<sup>n</sup>, wenn d' Öppis manglist.* GOTTN. *B'häb dis Frässe<sup>n</sup>*, sagte

das Mannli, *ich überchumme es bessers am<sup>e</sup> andere<sup>e</sup> Ort.* ebd. *Wenn d' wottsch [willst], 'ass das Gëld anersch sell g'schlage werde<sup>n</sup>, so b'heb's und gang d'rmit i<sup>n</sup> d' Münz und lo d'r Düfel druf schlö<sup>n</sup>.* SCHILD. *Er het's wie ne Pfaff, er gönnt alle<sup>n</sup> Lüte<sup>n</sup> de<sup>n</sup> Himmel und b'het die gans Wëlt für in [sich].* ebd. *G'ruwe<sup>n</sup> [mit Reue] b'häbe, g'ruwe<sup>n</sup> verschuft, ändert oft g'schwin-der a's me<sup>n</sup> dur<sup>n</sup>'s Für luf<sup>t</sup> [läuft].* DGEMP. 1884. Ge-heim halten, verschweigen B; GL; GO.; W. *Er mu<sup>ss</sup> Alle<sup>n</sup> tätsche<sup>n</sup> [ausschwatzen], er ist wie-ne verlächnete<sup>n</sup> [leck gewordener] Eimer, er cha<sup>n</sup> Nüt b'hebe<sup>n</sup>* GSA. Im Gedächtniss (im Chopf) behalten B; UW; ZO. *Er mag Alles b'ha, was-er ghört.* Auch von Beleidigungen, die man vergelten will. *Wart, ich will-der'sch b'häbe,* es dir gedenken A. Dazu das Adj. *b'hebig.* Von Speisen: ertragen, verdauen können A; B; L; G; Z. *Er cha<sup>n</sup> Nüt bi-n-em b'ha,* er muss alle Speisen er-brechen (aber auch: er kann Nichts im Gedächtniss behalten, und: Nichts geheim h.). *'Swas sy kleiner knaben fient, die behobent sy by in zuo rennern.* 1836/1446, Z Chr. *'Do sprach das vögelin zuo dem man: iemer muost ein narre sin! niut hast du der lère min behept.* BONER. *'Was inen übrig wird an der spende, das sullent sy beheben.* 1354, B Insel-spital. *'Syn pfand mugent sy wol behaben.* 1409, Z. *'Der verlust ald die behebung (sive habeat s. amittat).* 1425, G Waldregel. *'Da hett der guet mann getan als einer, der das leben gern behueb.* 1476, Bs Chr. *'Ob jeman, der unser burger ist, der bücher [aus der Bibliothek des verstorbenen Bruder Heinrich] eins old me ze koufen begert, dass einer sëlbs behebe, die soll Herr Wilhelm [der Inhaber der Bibl.] denselben ze koufen gëben.* L um 1500 (Liebenau). *'Welcher sich lat füllen oder er füll sich sëlbs, dass einer semlichs nicht behept und von ihm bricht, der ist kommen um 10 pfund.* 1524, Osw Mand. *'Das h. sacrament des fronlichnams Christi, das wir in würdigkeit wie von alter har behaben wölle<sup>n</sup>.* 1528, Absch. *'Das übrig [von der Beute] b'huobend sy mit den iren.* 1531, II. Macc. *'Alle teiltten sie unter sich und ihre Kinder.* 1860. *'Alle die blëhnt [belehnt] warent von dem gottshus, b'huebent verdank [Bedenkzeit] 6 tag.* SICHER 1531. *'Wenn ir dieselben [Freiheit] wënd behan, müend ir in ire [der Vorfahren] fuossstapf stan.* RUEF 1538. *'Ich will einen b'han us der zal, die andren gom lan.* ebd. 1540. *'[Narr]: Mir ligt etwas an, ich kann's nit länger in mir b'han, vor zorn möcht's mir den buch zerryssen, dass ich z'letst müesst in d' hosen machen.* FUNKELIN 1552. *'Ich will es dir yetz zeigen an, das ich mir sëlbs bishar han b'han [verschwiegen].* HABERER 1562. *'Das er die sachen, so für die meister kommen, heimlich bei ihm behab.* Z Meisterbuch. — b) aufbewahren; in gutem Zustand erhalten Bs; B; S; Z. *Me<sup>n</sup> cha<sup>n</sup> d's Obs hür nit b'ha* oder: *D's Obs b'hebt sich k. n.,* es ist nicht haltbar. *Der Wi<sup>n</sup> löt-sich nit b'hebe.* 's Wëtter b'het-sich, hält sich, bleibt gut. *E Brügg ist öni Jock und b'het-sich notti doch.* Rätsel bei GJKUNN 1819. *Akorn [= Acheren Bd I 70] und Geismist b'hebt den Mann, wie er ist.* SPRWW. 1824. *Ei's b'het's Angere-n-i<sup>n</sup> sir Art und Wis.* SCHILD 1885, von Hausgenossen, Dienstboten gesagt. *'Alles liesse er [der Mann] gleichgültig fahren. Si<sup>n</sup> müess d' Sach b'hebe, si<sup>n</sup> müess eorge<sup>n</sup>.* SRUTZ, B. 1851. *'Er war kein Hexenmeister im Singen, obgleich er behauptete, er sei allein im Stand, das Kircheng'sang*

z' b'heben.' Z Kal. 1805. *'Es runnent ouch die mül-linen enweg unz an zwö, die behuob man mit nôt.* 1836/1446, Z Chr. *'Bruggen, die wir müessent behaben an der landstrass.* 1429, U. *'Der kilcher muosste sweren, der kilchen ir nutz und ir rechtikeit zuo be-heben.* 1457, Osw Fünzfzehner-Ger. *'Den graben ma-chen und behan.* 1524, Schw LB. *'Die strass guet machen und beheben.* ebd. *'Wir haben nachgelassen denen, so da güeter hand, dass die mögend zu den sëlben hegen loubholz howen, die sëlben heg zu behen.* 1524/44, ebd. *'Wer das sëlbs hus inne hat, soll ouch den kenel zwüschen dem rathus behan.* ebd. *'Wir wellend hab und guot in guoter gwardsame be-heben und behalten.* 1527, Absch. *'Die Vierer sollent schweren des dorfs nutz und er zue färdere<sup>n</sup>, ouch eins dorfs und zwings gerechtikeit zue behan.* 1530, AA Weist. *'B'hand ir den mann bym leben.* RUEF 1540. — c) einen Besitz behaupten. *Si werche<sup>n</sup> d' si<sup>n</sup> fast z' Tod, nur dass s' das Güetli möge<sup>n</sup> d' b'ha.* SRUTZ. *I<sup>n</sup> b'heb!* ruft bei einer Kegelpartie Einer, der einen so guten Wurf getan hat, dass er schwer-lich übertroffen wird TH. *Er hüt's Banner na<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> b'hebe,* er hat mit Mühe und Not das Unheil noch abwenden können ZWang. *'Wënd ir mir myn erbe retten und behan.* 1836/1446, Z Chr. *'O helger herr Fridoli, hilf's uns mit ären b'han.* ebd.; danach die Glockeninschr. Bd I 754. *'Und derselben trost, hilfe und rat umb widerbringunge und behebung<sup>e</sup> unsers bystumes anzerufende.* 1891, Gro. Ges. *'Welcher dem guot aller nächst sitzt, der soll es denn hin ziehen und behaben vor mengklichem [bei Verkauf von Grundstücken].* 1433, Z. *'Dass uns Gott das glück gëb, dass wir ein stryt [den Sieg im Streit] behüeben.* 1476, Bs Chr. *'Unz wir den sig ganz ge-wunnen und das feld behehend.* ebd. *'Und behuehend die eidgnossen den sturm [ihre Stellung gegen den Sturm, den sie abschlugen].* EDLIB. *'Mit dem schwert b'han und erfechten.* SALAT. *'Zulezt [nach längerem Streit] b'hueb der von Trutberg di abty.* VAD. *'Welcher aller meist schützen [Schüsse] behept hat.* Neuj. Z Stadtbibl. 1867. — d) fest halten; eine Be-wegung aufhalten, Jmd im Zaum h. *B'ha möge<sup>n</sup>,* eine Kuh, ein Pferd usw. A; GRD.; GG.; W; Z. *'E Söttige [ein solcher Mensch] ist no<sup>n</sup> wol z' b'ha,* frenum in-vitus patitur. Id. B. *'Er ist nit z' b'ha,* domari ne-quit. ebd. *D' Mueter mag e<sup>n</sup> chum b'hebe.* USTERI. Als ein Appenzeller beim Pfarrer um die Taufe seines Kindes bat und der Letztere fragte, wo er das Kind habe, erwiderte er, es hange an der Kirchentüre; er und der Pfarrer werden's wohl mögen b'heben (wird im TH Einem gesagt, der nicht weiss, wie er seine Sache anfangen soll). *Chönne<sup>n</sup> d' Franzose oder möge-si [die Unsrigen] se b'ha?* SCHILD. *'Ich cha<sup>n</sup>'s nit b'ha,* diutius resistere nequeo. Id. B. *I<sup>n</sup> ha ('s) näm-me<sup>n</sup> chönne<sup>n</sup> b'hebe,* etw. Schweres G; Z. *Was-me<sup>n</sup> nid cha<sup>n</sup> b'ha,* muess-me<sup>n</sup> lä<sup>n</sup> gä<sup>n</sup> B (Sprw.). *De Baum mag's Obs nümme<sup>n</sup> b'ha L; Z.* *Wenn Gott nid hilft hebe, so cha<sup>n</sup>'s der Mensch nid b'hebe.* SULGER. *Das wird's wol b'hebe,* dem Bedarf genügen BO. Vgl. haben B 1, 5 d. Syn. tuen. Übertr. auf die Ökonomie: *(Es) nümme<sup>n</sup> lang b'h. möge<sup>n</sup>,* dem Concurs nahe sein BR.; Z. *'B'ha möge<sup>n</sup>,* a creditoribus se defendere posse. Id. B. *'So er dannen faren will, so soll syn vogt den wagen hinden by der langwid fahen, und mag er in dann allein behaben, so soll er belyben.* 1424, AA Holderb.



Hofr. „Hiess in beheben und verhüten (teneri et custodiri).“ 1460, KSAILER. „In [den Uristier] möcht ganz nieman b., Burgunn er niderstiess.“ VWEBER 1475. „Sy warfent änker us, damit das schiff behept wart.“ HSCHÜRPF 1497. „Das wörtlin by der mäss b'hebt uns [stützt unsere Ansicht].“ UECKER. „Der habich mag ein halb gewachsenen hasen behaben.“ VOGELB. 1557. „Equos sustinere, hinder sich halten, widerhaben, beheben. Compescere, behan, behalten.“ FRIS.; MAL. „Des mocht er d' Büchs nit wol behan.“ JHGROS 1603. — e) zurückhalten. allg. *I<sup>a</sup> cha<sup>ss</sup> 's nümme<sup>r</sup> b'ha* [die Verrichtung der Notdurft] Uw; Z. *Er mag 's Wasser [den Urin] b'häbe<sup>r</sup> Ar. Wenn ma<sup>r</sup> i<sup>s</sup> 's lauffe<sup>d</sup> Wasser sächt [piest], so mag-me<sup>r</sup> 's Wasser nomme<sup>r</sup> b'h.* Ar (Aberg.). *Dër b'het d's Wasser*, ist klug, püffig W. *„Es b'het 's Wasser, continet aquam.“* Id. B. *Mc<sup>r</sup> chann-en* [den Gast] *nümme<sup>r</sup> b'hebe* (GG.). *s'rugg b'ha* (GF.). *Denn hät Ein'n Niemed mē b'ha i<sup>r</sup> der Stube<sup>r</sup>.* Struz. Auch mit unbest. Subj. *es: „Es b'het-mi<sup>a</sup> nit mē, ich kann nicht länger bleiben. schweigen usw. B. Mit Herdeg'lüt zieh<sup>r</sup> d' Chüelerlüt uf d' Alp und 's b'hebt-s<sup>r</sup> wäger Nüt.* BERNA 1863. „Wer einen stein gegen dem andern in zorn ufnimmt; würrt er aber nit und behept den stein in der hand.“ 1496/78, ZHASLI Offn. „Dass wir die 100 knechte hieniden beheben und die nicht hinauf schicken.“ 1437, LAUFF. Beitr.; vgl. *ver-h.* „Was [war] er in meinung, usser der herbrig ouch darzue ze loufen; dann dass er durch die botten von Eidgnossen behept ward.“ WALDM. AUFL. 1489. „Er besorge, dass er die synen nit enthalten noch beheben mög, dass sy nit etwas anfachend.“ 1527, AFSCH. „Behaben, behalten, retinere. attinere.“ MAL. — f) festhalten und erdrosseln; überanstrengen, aufreiben, tödten GRD., L., Prät. *Si tuon-mi<sup>a</sup> fast b'hebg<sup>r</sup>*, sagt der, über welchen Viele herfallen. *Er het 's Ross fast b'hebt. Es het-ne<sup>r</sup> f. b'hebt.* — g) „verschiessen, z. B. eine Türe LW.“ *D' Auge<sup>r</sup> b'ha* (Schwzd.). Syn. *ver-h.* *Zue b'ha*, clausum tenere. *D's Mül s'säme<sup>r</sup> b'h.*, linguam compescere. Id. B. — h) fassen, enthalten, von Gefässen. *Wie vil b'hed das Fass?* Ar; GL (St.<sup>b</sup>). — i) in der Rechtspr.: 1) mit Acc. P. *α*) festnehmen, verhaften; in Gewahrsam behalten. „Swelch burger mit messern anloufet oder wundet, die [soll man] heften und behaben, unz dass ettelicher der reten darzuo komment.“ Z RBR. 1304. „Sy [die Zeugen eines Frevels, den ein Fremder begeht] söllend einanderen bim eid darzuo manen, dass man den frömbden behab, unz dass er das recht vertröst.“ THGÜTT. Offn. „Die beamten sollen den tod-schläger anfallen, fahen, beheben uf den gassen oder in hüsern.“ 1420, BS Rq. „Wann die amptlüt einen frömden in glüpt oder eid nömnen und denn derselb nit haltet, soll man ine beheben und ynlegen.“ 1520. ebd. — *β*) gerichtlich belangen. „Dass Keiner den Andern mit Gerichte verbieten, noch behaben, noch in keinen Weg behaften solle.“ 1323, Ochs. — 2) mit Acc. S. *α*) eidlich versichern, oft mit dem Zusatz: „mit dem Eid, zu den Heiligen, mit der Hand.“ „Sunderlich hand das erkennt und zuo den helgen behept die nachbenemnten lüte.“ XIV., Arg. „Wär dass inn jemand in das hofrecht sprächen wollte, mugen sy denn 2 bidermann haben der jüngren, die es mit der hant mügent behaben, dass es soll also bestan.“ ZMAUR Offn. „Wer under inen das bi synem eide behept, getan [zu] haben.“ XIV., Bs Feuerordn. „Wer im weingarten

eines andern betroffen wird, soll dem klegler synen schaden abtuon, was er [der Letztere] behebt mit dem eid.“ XIV., THDISS. Stadtr. „Müllihaldenholz, das yn-gefangen und geschirmet und mit geschwornen eiden bewysset und behept ist.“ c. 1459, ZFLANERN Offn. „Wenn personen swuerent, behuabent, redtend usw. [i. S. v. versichern].“ 1480, BS Rq. „Er hab by sym eid müessen b'han, dass er kein Berner g'meint hab.“ 1529, STRICKL. Hieher wohl auch die Stellen aus HSROCKARS Tageb. S. 108: „Uf das jar hat man müessen beheben und han ich behebt 1300 fl., machen 1 pfd 16 *β* stür.“ S. 181: „Uf das jar behebt und verstärt 1400 fl.; mē<sup>r</sup> das jar behebt und verstärt 900 fl. mī<sup>r</sup> frowen guet“, wo b. bedeuten wird: der Steuerbehörde seinen Vermögensbestand (eidlich) angeben. — *β*) einen rechtlichen Anspruch (durch Eidleistung, Zeugen od. Urkunden) beweisen und den angesprochenen Gegenstand durch gerichtliches Urteil erlangen oder behaupten. „Der vorgenannte N. N. die vorgeschribenen hofestat rehte und redelich behuob mit gerichte.“ 1278, GVD. „Wer dem andren syne kind beschwert oder anspricht der *ē* und er es nit behept mit dem rechten.“ AAF. Rechtung. „Sprichet er an ein frowen der *ē* [erhebt er denn Ansprüche an sie], das soll er vollführen. Ist aber, dass er [der die Ehe begehrt] ir nüt behabet [nachweisen kann], so soll er 10 pfd gēn.“ XIV., THDISS. Stadtr. „Sy sprēchent, das<sup>r</sup> sy mit ir selbs mund und hand ir gemeinmerk wol mugent behaben und an ir gerichten erteilen.“ ZMÖNCHALT. Offn. „Spricht einer einom an syn ligen gut und behebt er syn ansprach nüt, das leit er ouch dem richter ab mit 3 *β*.“ ebd. „Es mag ein frow ir morgengab by irem eid b'han, wo nit kundschaft ist.“ LWill. Amtsr. „Kam an offen gericht N. N., pfleger der armen lüten vor arbon und behueb mit gesamnoter urtail, dass den selben armen lüten 1 mutte kerne ze zins gēn soll.“ 1349, THARB. Urk. „Weliche frow oder ein man ire gemächte zu den helgen getar [sich getraut zu] behaben (behan).“ 1451/1544, SCHW LB. Wenn etliche Personen liegende Güter von flüchtigen oder verstorbenen Schuldner an sich gebracht und damit ire schulden behept haben.“ 1457, BS Rq. „Dienstknecht mögen iren lidlon mit irem eid behan und was ir einer also mit dem eid behebt [das soll ihm bezahlt werden].“ 1480, L. „Ob einem syne zinslüt uf das syn fielen und in also beschrouwen, er wär denn lēben oder tod, so mag einer b. dry zins.“ 1495, AA Weist. „Was ein schlechter [einfacher] kouf ist, das mag einer b. mit einem mann.“ 1527, ebd. „Welcher den andern an *ē*ren schilt, daby er in nit b. [behaften, überweisen] mag, soll ime alle kosten abtragen.“ 1598, BSa. „Dass ein jeder Dienstknecht seinen Lidlohn mit seinem Eid ohne andere Beweistumb beheben und erhalten mag.“ 1706, L Stadtr. — *γ*) mit Recht besitzen. „Wäre, dass dann jeman des schuldnern güetren kouftin und die darnach in gewerde behüben jar und tag unangesprochen.“ 1386, GESCHRO. Ges. — *δ*) rechtlich festsetzen. „Es ist mit recht behebt, dass jedermann dem andern furfall geben soll.“ 1433, SCARÄDL. Offn. — *ε*) Rechtsbestimmungen beobachten, halten. „Die ding [Satzungen] ze behan und ze halten wie vorstat.“ 1460, L. — *ζ*) vorbehalten. „[Ich] behan mir harau enhein recht.“ 1352, B Urk. „Unschedlich uns an allen unsern rechten, die wir uns selber über das vorgeschriben guot behebt haben.“ 1383, Z Urk. „Über das

behuob ime der egenant N. N. das öle ze Rynfelden.' 1386, Gmschw. Ges. — 2. refl. a) sich beklagen, meist über leibliche Schmerzen, unpasslich sein, kränkeln Nord- u. Ostschw. Syn. *ge-h*. So bald si<sup>ch</sup> Ei's im Hus b'hebt, so verbüt-men-im di eint und ander Spis Schw. Er b'hebt-si<sup>ch</sup> im Chopf, im Rugge, über d' Brust, zent-umme. Er b'hebet si<sup>ch</sup> über Chopfwie. Er b'hebt-si<sup>ch</sup> alle Mal, wenn er schaffe s<sup>it</sup>. Er b'hebt-si<sup>ch</sup> im Aug'blick, klagt beim geringsten Anlasse, ist w<sup>il</sup>dig. D' Manne-röcher chenne-si<sup>ch</sup> gar b'ha, Mannspersonen klagen bald BsBirs. Si b'hed-si<sup>ch</sup> über ir<sup>ig</sup> Ma<sup>nn</sup> Ap. Des sich ein eidgnoss wirt behan fast übel [über verdorbene Sitten]. Ruck 1538. — b) seine Fassung behalten Z. — 3. abs. a) von Köhen: empfangen, trüchtig werden Aa; Ap; GrL; NdW; Syn. *uf-n<sup>em</sup>men*. Wann ein Kue nit behan will, gib iren ein Katzenkrut.' 1710, ZZoll. Arzneib. — b) von hölzernen Gefässen, fest schliessen, wasserdicht sein Ap; GLK.; GrSpl.; GG. Das Fass b'hed = ist b'häb. Ein leckes hölzernes Gefäss s' p'habe tue<sup>n</sup> Uw; Syn. *be-häb<sup>n</sup>en*. — Dazu das Ptc. p'habe (Comp. p'habner, p'habnist) Schw, p'hebt GrPr. 1) als Adj. a) gut schliessend, luft- und wasserdicht GL; Gr; Schw; NdW; U; W; Gegs. *ver-l<sup>ech</sup>net*. — b) dicht in einander gefügt, von Holzwänden, Mauern, Staudengebüschen, Wald (dichtbesetzt); von Flechten, Körben; von Holzstössen; von gewobenem Zeuge; sogar von gedrängten Volkshaufen NdW. Feste b'habne Fire<sup>n</sup> [Schnee] U. Knapp anpassend Aa Wohl; von Teig, der die nötige Consistenz hat Z. — c) verschlossen; verschwiegen LW.; Uw; W (auch b'häbig). Er [der Tod] ist e donders b'habne Ma<sup>nn</sup>, es git jö gewäss kei b'hebner, und we<sup>n</sup>-me dur<sup>ch</sup>-ne luege cha<sup>n</sup>, s<sup>ie</sup> chunnt-me Nüd doch us-em s' n<sup>e</sup> Schw. — d) übertr. auf Geistiges: α) von gutem Gedächtniss. En b'habne Grind Schw. — β) geizig. E p'habne Ch<sup>et</sup>zer [Kerl] aSchw. — 2) als Adv.: a) räumlich: ganz nahe, z. B. p'habe bi-n-em zue Schw; einen Vorrat bis p'habe zue aufbrauchen, fast ganz Schw. — b) vor Zahlen: wenigstens so viel, kaum Schw; Zo. Der Peter ist b'h. 12 Jar alt. Syn. *ge-nöt*; *be-schnotten*. — c) bei Gradbestimmungen: knapp Schw. Es ist b'haben uer g'gange, es war bei der Wahl auf beiden Seiten fast die gleiche Stimmenzahl.

Mhd. *behaben*, *behan*, im Bestand erhalten, retten; zurückhalten, festhalten, behaupten; gerichtliche Klage oder Ansprache durchsetzen, beschwören. Von den Bedd. unsers W. stehen 1 a und c, d und e sich nahe und gehen tw. in einander über. Auch die Bedd. des W. in der Rechtspr. liessen sich z. T. mit a, c, d vereinigen. f scheint auf d zu beruhen, indem das 'Festhalten' prägnant als ein gewaltsames Drücken und Mißhandeln aufgefasst wurde. Die Angabe g meint viell. geschlossen halten'. Bei 3 b deuten einige Lautformen darauf, dass sie viell. nicht das Vb. *behaben*, sondern Ableitungen vom Adj. *behab* (b'häb) enthalten; bei dem Ap b'habe ist dies wegen des langen a fast gewiss. Die Bed. des Ptc. ist jedenfalls aktiv und das temporale Moment ist in dem adj. Gebrauch untergegangen.

uf-be-: 1. aufbewahren. B'häb-mer's G<sup>eld</sup> uf! FJ. — 2. zurück, bei Hause behalten. Und darauf behueben wir die Knechte auf unz am Dienstag.' 1437, LAUFF. Beitr. — 3. an-, aufhalten. Euser<sup>n</sup> Herr Pfarrer und Gschworn<sup>n</sup> händ-n<sup>n</sup> dort uf 'm Platz uf b'ha. GÖLDI 1712.

an-be-: 1. mit Dat. P., Acc. S. a) Einem Etw. anhaben, d. h. einem Gegner einen Vorteil abgewinnen (bzw. Schaden antun). Nüt ap'ha, resistere non

posse.' Id. B. In der ä. Rechtspr.: einen Besitz oder Anspruch gegen einen Gegner behaupten (so dass ihm unter Umständen eine Last zufällt). Behept im [dem Debitor] dann der kleger syn ansprach an, so erteilt man in in aberacht.' 1883, Z. Dass er [der Schuldner] dem kleger syn schuld und das er im anbehebt hat, usrichte.' 1884, AaB. Stadtr. Dass man N. N.'s Wirtin schirmen soll uf dem Hus, das sy ir Sune anbehebt hat, vor miner Frowen der Eptischin.' XIV., LAUFF. Beitr. Wyter habend sy ein rechtfertigung mit einem abt gebrucht und nach allem handel im allen kost und schaden mit recht anbehebt.' 1529, STRICKL. [Die Belagerten] behueben den stryt und den sturm den eignossen an.' EDLII. Sy wolltend in von allen synen alten grechtigkeiten triben han; das er aber inen mit recht anbehebt.' SICHER 1531. — 2. anbehalten, Kleidungsstücke, nicht ablegen B; Z; vgl. an-haben und Bd I 255. Was e chli f<sup>ür</sup>nem isch, b'het d' Händsche a<sup>n</sup>. N. B. Kal. 1840 = Leute, die Etw. auf sich halten, behalten die Handschuhe an. — In 2 ist an prägn. und nicht in eig. Zss.

inn-be-, in-be-: 1. inbehalten, d. h. im Innern des Hauses usw. halten, Vieh im Stalle, ungehorsame Schüler im Arrest; in Verwahrung behalten Aa; VO.; S.; B; FJ. Cogere domi manere.' Id. B. W<sup>it</sup>-mer die Geiss bis muoro [morgen] ihip'häbe? FJ. — 2. zurückbehalten, vorenthalten, aber spec.: Geld, das man einem Andern schuldet, zu Gunsten eines Dritten, dem der Andere schuldet. Id. B; G; Z. Tue-mer das i<sup>n</sup>p'hebe. i<sup>n</sup> chumme sus Nüt von-em über, wenn er's Geld i<sup>n</sup> d' Händ überchunnt GTa. Retinere quod solvi debuit.' Id. B. Syn. inn-h. — ent-be- (ep'pha, embhä BSi.; das W. übh. nur im Westen, bes. B): 1. tr. a) festhalten, vor Fall bewahren; eine Bewegung aufhalten. Syn. er-be- und er-ent-h. E. chönne-mer d' Zit nid. WALTERS 1882. Zurückhalten, z. B. das Wasser im Rohr einer Feuerspritze, den Harn. We<sup>n</sup> die Büre<sup>n</sup> fr<sup>ü</sup>ch aufsta<sup>n</sup>, tuet-is d' Frau im Bett e., Soldatenlied bei GORTN. Ein Kranker betet, Gott möge ihn nicht mehr lange hie [auf Erden, im Leben] e. Abhalten, von einem Vorhaben: We<sup>n</sup> si [die Kinder] i<sup>n</sup> d' Schuel wei [wollen], su cha<sup>n</sup>-me-se nit e. GORTN. Wenn sie mit Aderlassen oder Schrepfhörnlene z'wäg kommen konnte, so hätte d'r Tüfel se nit e.' ebd. Ein Begehren unterdrücken, sich einer Lust enthalten. Dir cheut [ihr könnt] dinne<sup>n</sup> dampe<sup>n</sup> [schwätzen], wenn-der's nit meut [mögt] e. Compescere, continere.' Id. B. Mit unbest. Obj. es'. Es sei die Frage, ob man es e. möge [das drohende Falliment aufzuhalten vermöge]. GORTN. Er mag's nit lang m<sup>er</sup> e., diutius rebus suis præsse nequit.' Id. B. Wil d's W<sup>it</sup>ter es no<sup>n</sup> so eb'het [sich noch hält, schön bleibt], su werchen [arbeiten]-mier von fr<sup>ü</sup>ch bis spät. — b) im Besitz behalten, nicht fahren lassen (stärker als einfaches b'ha); auch: in einem Zustand erhalten; Syn. erbe-, ert-h. Ein<sup>n</sup> im Gleus [Geleise] e. GORTN. I<sup>n</sup> will's e. zum Andenken. ebd. Eb'häb-m'r Das efange<sup>n</sup>, [ich] will luege<sup>n</sup>, g<sup>eb</sup> [ob] i<sup>n</sup> no<sup>n</sup> Ei's fingi [finde]. Festnehmen, packen. Christe<sup>n</sup>, g<sup>eb</sup>et Acht, dass euch ke<sup>n</sup> Wolf ep'heigi oder fang! B Ged. 1831. — c) Stand halten (einem Gegner), abhalten oder bewältigen. Er würt [wird]-ne [ihn] scho<sup>n</sup> möge<sup>n</sup> e. Italien! denk an Marignano, [wir] mögen-ech geng e. no<sup>n</sup>! INSCH. beim Offiziersfest Bern 1862. Mit unbest. Obj. es': Si hei<sup>n</sup>'s ep'haben, haben gesiegt. Drei ganz Wuche<sup>n</sup> hei<sup>n</sup>-mer's

möge<sup>a</sup> e., unsere<sup>a</sup> Nüni, göge<sup>a</sup> die ganz G'mein<sup>a</sup>. Joach. 1881 (die Mehrheit betete um Regen, das Gesinde eines reichen Bauers dagegen). Aushalten, ertragen. Ich ma(g)'s mit e., es ist mir unerträglich. Das Hüsi [Häuschen] het's e., Stürme ausgehalten. — 2. refl., sich beherrschen, enthalten, in Acht nehmen. Ich cha<sup>a</sup>-mi<sup>a</sup> mit länger e., diutius me suspensum tenere non possum. Id. B. Der Wolf het-sich nümme<sup>a</sup> chönnen e. vor Wuet. Schwzd. Eb'häb-di<sup>a</sup>, we<sup>a</sup> d' mit im redsch, er isch gar en Unerchante [grober Mensch]. — 3. abs., von einer Kuh. Si hät ep'ha, ist trächtig geworden. Syn. be-h.; Gega. ent-län (bald kalben). — vor-ent-be-: vorbehalten, vorenthalten Aa. — er-be-: 1. vor Fall bewahren. Sulzer (erheben). Vgl. auch ent-be-h. — 2. abhalten S. D' Wageblache [-decke] mag de Rège mit e. BWys 1863. — 3. = ent-be-h. 3 SG. — us-be-: ausbedingen, vorbehalten, bei einem Vertrag nicht einbegreifen. Einer verkauft sein Haus, mit dem gedinge, dass er im selben [für sich selbst] us behueb, swenne er in das vorgehende hus ziehen will, so soll... 1822, Z Staatsarch. „Dass wir [die Zürcher bei der Richtung mit Östreich] u. unsern Bund mit den Eidgenossen, als [wie] wir ouch den gegen Kaiser Karlo usbehept hattend.“ 1442, Amsch. [Darzu hettend wir etwas rechts zue dem Gastel [Gasterland], als wir getrüwind [vertrauten] von losung wegen, daselbs uns ouch vor und us behept wäre in dem spruch.“ Edlis. — vor-be-: 1. vorbehalten. „Cautionem adhibere, condiciones praescribere.“ Id. B. Dass Sei u Tauf vorb'häbe sigi. DGeMP. 1884. „Da behein wir inen niemand vor, wann das h. r. reich.“ 1330, Jenzer. „Behuobent die von Luzern dem her-zogen vor und üss syn richtung, zins und gülte.“ 1336/1446, Z Chr. „So hand aber wir die Burger von Lucern uns selbst in disen sachen vorbehept und us-gelassen unser Herren und ir gottshus.“ 1370, Pfaf-fenau. „Als sy inen vorbehept und bedinget hant.“ 1383, Z. „Doch usgenommen und vorbehebt, dass...“ 1418, BSi. „Mit den gedingten vorbehebungen und rehtungen.“ G Hdscr. „Der graf behüebe im selbs vor, die zu strafen.“ Edlis. „Die Hyppodamiam vor-b'han.“ GGorrr. 1599. — 2. verwehren (durch frühere Besetzung). „Der König von Frankrych zog über den Monteniss, der jm wol vorbehept wäre [ihm leicht hätte verwehrt werden können].“ Edlis. — be- vor-be- = vorbe-h. 1. [Es] hand inen bevorbehebt die gottshuslüt etliche hüser.“ Bossu.-Goldschm. — zessam-men-be- (zämme<sup>a</sup>phä). „Cogere, coarctare. D's Mül z., linguam compescere.“ Id. B.

z<sup>a</sup>rugg-: zurückbehalten, vorenthalten Ar; Z.

ze-sammen zäme-: 1. tr. a) mit Acc. S. α) räumlich: Körper dicht an einander, nahe zshalten, z. B. die Hände zum Gebet falten Z. D's Mül z., schweigen B; Syn. zue-h. S. noch u. Gürben Sp. 415. — β) Geld, Vermögen z., sparsam damit umgehen G; Schw; Z. 's ist niene<sup>a</sup> [nirgends] Nüt, weder [ausser] wo-me<sup>a</sup>'s zämehüt, spöttisch von knauserigen Leuten Z. „Compendi facere, kündig sein, ersparen, fleissig zusammen haben.“ Fris; Mal. — b) mit Acc. P., mit Rücksicht, Schonung behandeln, z. B. Jmd, dessen Dienste man sich sichern will. Die Spetteri<sup>a</sup> [Hilf-person] ist e recht ordetlichi Frau, mer müend si z. [damit sie nicht wegbleibt] Z. — 2. intr. a) von Körpern. „Der Spalt hät zämme, schliesst sich, ist nicht

sichtbar.“ Id. B. — b) von Personen, verbündet sein, einig handeln Aa. Mer wönd z., dämm chönn<sup>a</sup>et s' cus Näd tue<sup>a</sup> Z. „Junctis viribus agere.“ Id. B.

dar-: 1. (tr.) her-, hin-, entgegenhalten, z. B. die Hand zum Empfang von Lohn oder Strafe Aa. Ich ha<sup>a</sup> müesse<sup>a</sup> der Buggel d., für Andere die Strafe leiden, den Schaden tragen B. Syn. ane-h. „Den anderen backen dem streich darhaben.“ 1531, Bii. (Vorr.). „Der tod ist ein unpartyescher richter, es muoss als [Alles] den hals darheben.“ LLav. 1582. Einem Etwas zum Sehen hinhalten B. Zum Kauf anbieten: Das sig grad glich wie mit-em Anke<sup>a</sup> uf-em Märü; je me<sup>a</sup> Stuttwiler kämen u je nötliger [dringender] si täten, dest höher heig me-ne dar [desto höhere Preise verlange man]. N. B Kal. 1844. Feindlich entgegenhalten. Eim d's Mül d., widersprechen B; W. — 2. intr. a) dauerhaft sein, z. B. von Tuch; nahrhaft sein, nachhaltig stärkend wirken, von Speise und Trank B; W. Es halbs Schöppli het nüt dar. Gorrr. Andauern, anhalten: Die Chälti hät nid lang dar B. — b) Stand halten, Widerstand leisten. Er het-mu [ihm] schö<sup>a</sup> darg'hebet, sich gut verteidigt W. Im herte<sup>a</sup> Holz gar b'sungerbar, da wo<sup>a</sup>it es mängist gar nit rücke<sup>a</sup>; die Est, die hei dem Ise<sup>a</sup> dar u. lö<sup>a</sup>-sie<sup>a</sup> halt nit gern zer-stücke<sup>a</sup>. B Volksztg 1885. Und chämü<sup>a</sup>'s Find und meintid gar, mer schüchtid iri Schnäuz, händ mer, wie-n-eusi Stiere, dar, se sind si use peutscht [herausgetrieben]. Hfzl. 1815. — c) herhalten, i. S. v. unschuldig leiden; vgl. 1. „Die Vorgesetzten müsten immer d. für Sachen, für die sie Nichts könnten.“ Gorrr.

wider-: 1. tr. a) fest ergreifen und halten, festhalten L; Schw; Uwe.; Zg; Z; zurückhalten, z. B. Etw., damit es nicht falle GL; Schw. Und hät's [das Kind] der Bös nid trutziglich wider, se chnuret's. Her [Gott], und bötet zue dier Schw (Schwzd.). — b) empor-, entgegenstrecken Uwe. — c) Es Eim w., entgegenarbeiten BBe. — 2. intr. a) Widerstand leisten, widerstehen. Der Baum mag dem Wind nid w. Z. Es hed-mer im Hals widerg'ha, ich konnte es nicht herausbringen ZHomb. Gggen hartnäckigen zanggeren muoss man dapfer syn und in<sup>a</sup> ernstlich mit gsunder leer w. HBULL. 1561. „Nichts ist so fest, das dem erzürnten Gott möge w., Alles muss vor ihm zerschmilzen.“ FWys 1655. Widersprechen BHk.; L; GF., G.; Uw; Zg; Z. „Er hed-em wider(g)'ha.“ Syn. entgegen-h. — b) haltbar, fest sein Uwe. „Der Bode hed nid wider, ist locker, sinkt unter den Füssen.“ — c) anhaltend, nachhaltig wirken Z. „Lierchi Spier händ nid lang wider.“ Syn. entgegen-, dar-h. — 3. refl., sich festhalten. Hdb di<sup>a</sup> am Seil wider Uwe. „Er hat sich recht an Gott widerg'han, drum tat er ihnen unter die Augen stan.“ 1708, vEuw. — Mhd. aufhalten: Widerstand leisten; sich festhalten.

e<sup>a</sup>-wäg-: 1. eine Weibsperson von sich weg h. verstossen. Indersital 1826, 70. — 2. (Einem Etw.) entziehen LG. — ze-wäg-: 1. intr. a) sich zsmehmen oder sein Vermögen zshalten; bedächtig, besonnen handeln ZLunn. Sich anstrengen, empor zu kommen oder sich aufrecht zu halten Uwe. Es himkt i<sup>a</sup> si<sup>a</sup> G'schäft; er muess schüli zweg ha, wenn er's wü brestiere<sup>a</sup> ZWettschw. — b) herhalten, leiden. „Er wü müesse<sup>a</sup> zweggha, poenas dabit.“ Id. B. — 2. tr. a) Einem Etwas verschaffen, leihen. Id. B. — b) mit unpers.

Subj. ‚es‘, hart mitnehmen. *Es hed e sweg* NdW; Syn. *seweg-nemen*.

**zue-**: 1. tr. a) mit Dat. P. u. Acc. S. α) Einem einen Besitz, Genuss verschaffen, einen Vorteil zuwenden, oft auf heimliche Weise, z. B. Essen und Trinken, eine Frau, ein Amt, Verdienst, Kunden AA; Bs; B; GL; GR; SCH; S; UW; Z. Syn. *zueschansen*. 's Meili het dem Durs i<sup>a</sup> dr Chuchi es guets Bitzli [Bissen] zue. SCHILD. *Sind so guet und habet mir ein Tschegg zue und ein Munneli Obw* (aus einem Briefe). Auch ohne ausgesetztes Acc.-Obj.: Vorschub leisten, Gunst erweisen. aa00. Den Kindern z., zu essen geben W; Syn. *zueschieben*, *-stössen*. — β) Einem Etw. Nachteiliges andichten; fälschlich zuschreiben, einen Makel anhängen. *Böschli Lit hei-ra Das numme zueg'hebet*, böse Leute haben ihr Das nur angedichtet W. Auch ohne ausgesetztes Acc.-Obj.: Einem zusetzen, ihn necken GrPr. — b) mit Acc. S., geschlossen halten; clausum habere, tenere. Id. B; SCH; Z. Syn. *zue-tuen*. 's Mül z., schweigen UWE.; Z. *Händ's M. zue und essed (furt)!* sagt die Mutter zu den während des Essens schwatzenden Kindern Z. 'Der Pfarrer zu S. Laurenzen soll denken und das mul zuehaben.' 1527, G Ratsb. 'Was gilt's, ir kämend mit im z'friden, dass or hernach's mül wurd zuehan!' AAL 1549. 'Heb's mul zue!' MURER 1556. 'Hett er sein lestermaul zueghan, so wär söllichs nie erfolget!' 1589, ZELLW. Urk. *D' Öre z. HEHEL. D' Auge (es Aug) z.*, ein Auge zudrücken, Fehler ungestraft hingehen lassen, von Oben gegenüber Untergebenen UWE.; Z. 'Ja, Muoter, los, wie soll ich gan, wann ich die Augen zu muos han, als wär ich blind (fragt das Bettlerkind).' COM. Beati. S. noch u. Mül. — 2. intr. a) ankehren, mit Schiff od. Wagen, z. B. *bi dr Chröne*, im Gasthof zur Kr. UWE. 'O Mensch, bedenck dein Ende: heb zue und lände!' Inschrift eines am See stehenden Hauses ZZoll.† Vgl. *поверну*. Übh. nach einem Ziele streben Z; vgl. *haben B 2 f.* — b) *Heb zue!* sagt man zum Vieh, dessen Kopf man gradaus oder in die Krippe richten will Z; auch zu einem Menschen im S. v.: Sieh für dich! Z. — c) mit Dat., treffen, angreifen. 'Im dorf huob es [die Pest] fast den meitlinien zu.' 1526, VALTSCHUDI. Vgl. *zuehin-h. 2 b.*

**zue-hin zuechi-** GO., **zueche-** B; GL, **zuene-** AP: 1. tr., entgegenstrecken BR. Nahe hin halten, ein Gefäss zur Röhre B, ein Kind zur Taufe GFflums. *Des Messer (z' hert) z.*, allzu genau sein, viel fordern, Einen übervorteilen (schneiden) BBe., E. 'Equum calcaribus agitare, dem ross die sporen geben oder zuehin haben.' FRIS.; MAL. — 2. intr. a) erhalten. *I<sup>a</sup> wett nid z.*, ich möchte mich nicht zur Probe hergeben, z. B. einem angehenden Zahnarzt B. — b) tüchtig angreifen, hart zusetzen, z. B. einer Speise. *Er het dem Brod recht zueg'ha<sup>a</sup>* NdW. Auch bei einer Discussion GL. *Welchem wei-mer z.?* welchen wollen wir angreifen? B. — c) beistehen AP, günstig sein GL. 'Und huobe im N. N. zuohin', half ihm (schimpfen), stimmte ihm bei. 1530, STRICKL. — d) = *zue-h. 1 a a.* *Der h. Mei<sup>a</sup>red häit-is zueche* [wendet uns einen Vorteil zu]. SCHW (Schwzd.).

**habend, häbend:** 1. wohlhabend. *En häbende Chuejer, rich a<sup>a</sup> Hüs u<sup>a</sup> Schüre u<sup>a</sup> Matte* BO. 'Gute, habende tröster [Bürgen]. 1528, ZEGl. 'Anderer biderber und habinder lüte kind werden ouch ufge-

nommen, müessten aber bezahlen.' 1538, Z Staatsarch. 'H. old verdörbend', vermöglich oder arm. 1554, ASSCH. 'H. personen.' 1557, Bs Rq. 'Ryche und habende lüt.' 1586, Z Ratserkennn. 'Wenn ein söliche person reich und habend wäre.' HOCH. 1591; = 'wohlhabend.' 1693. 'Von den habendsten Gemeindengenossen.' 1711, MEX., Wetz. — 2. dauerhaft, tüchtig, wertvoll, z. B. von einem Werkzeug, Kleid, Stück Land, Tier BR. — 3. mit vollem Eigentumsrecht an Etw. versehen, in gesichertem Besitz davon; vgl. *bass-*, *wol-h.*, *hablich 4.* 'Eines Unterpfandes sicher und habent sein.' 1495, Z Ratserk. 'Es soll festgesetzt werden, ob man sich über gewisse Artikel [gesetzliche Bestimmungen] gegenseitig verschreiben wolle, damit man habent daran wäre [sich daran halten, darauf verlassen könnte]. 1525, ASSCH. 'Gedenkent von wegen des barfüessers, so iez ein orgula zuo Losana machet, und des myne Herren von Luzern berichtent, ob sy habent an jm syent oder nit.' 1529, ebd. 'Wer pfand gibt, daran ander nit häbend ist, büesst 3 pfd.' 1533, ebd. 'Der abt, wollt er anderst seiner handlungen in das künftigt habind und bewart sein.' VAD. — 4. tätlich angreifend, mit der Hand anfassend. 'Welcher tringend oder habend wird, der soll ebenfalls gefangen gelegt werden.' 1548, ASSCH. (wo als gesteigertes Vergehen das Blutgeschlagen folgt). — un-: 1. unvernünftig. '[Wenn] derselb ein solcher unhabender mann wär, der nicht guetes hett.' 1366, GESCHRO. Ges. — 2. kein sicheres Pfand besitzend; vgl. *habend 3.* 'Welcher schuldner dehein [irgend ein] pfande gëbend wurde, das jeman vor versetzt wäre also, dass der gëlte darane unhaben(d) wäre, denn soll der schuldner dem gëlten die trugenheit mit 3 pfd büessen.' 1404, B. — ur-: ursprünglich, anfänglich. 'Des bistuombs u. äufnung beschriben.' VAD. — hus- (*hend*): sparsam AP. — bass-: sicherer; vgl. *habend 3* und *wol-h.* 'Und umb das, das<sup>a</sup> sy des dester sicherer und bash-er sygend.' 1496, GESCHRO. Ges. — recht-: rechtmässig. 'Das burgunsch land, als rechthabender lëchenherr in gnaden ze halten und ze schirmen.' ANSH. — wol- = *habend 3.* '[Dass] sy mit gueten underpfanden w. und sicher gemacht werdind.' 1555, ZStäfa. 'Ob kein gëlts allda wäre, soll man sy bezalen mit gëlts oder anderer wärschaft, daran sy w. ist.' 1566, ZSt. u. A. B. Auch: 400 fl. an barem gëlts oder w-er gëlts.' 1568, Z Heiratsbr. — gewalt-: bevollmächtigt. 'Zu gemeiner beratung ir g-e bottschaft zue inen zu schicken.' ANSH.

**Haber I m.:** Inhaber, Besitzer. 'Alsdann mag der h. des selbigen hab und guets wal haben.' 1592, FORFA, Münst.

**An-:** Anfänger, Stifter. 'Die da a. sind gesyn und ir gaben hand geben.' 1417, SchwIngenb. Urbar. — S. *An-Hab.*

**In-**, die person, so disen brief mit irem [des ersten Gläubigers und seiner Erben] willen in hat.' 1466, Z Staatsarch. Syn. *In-Halter*. — **Under-häber (-li<sup>a</sup>)**: beim Tragen eines Stückes Langholz unter dasselbe geschobener und auf der andern Schulter liegender Holzstab oder -sparren ZO.

**Ur-haber:** Urheber, Stifter. 'Es warend die von Appenzell die u. der sach.' VAD. Der 'urhåber' des Frevels. 1552, AA. 'Parens urbis, Romulus, der stifter und urhaber der statt Rom. Autor, ein ursächer,

erster anrichter oder anfänger, u. und erfinder eines dings.' FRIS.; MAL. — Vgl. *Ur-Hab* und *er-heben* 4 d.

Ort-haber: Urheber. 'Orthaber des heiles.' 1476, G Horen. — Mhd. *orthabe* und *orthaber* dass., von *ort* i. S. v. Anfang.

Ise<sup>n</sup>-. Pflughalter, Pflüger Gr ObS. — Das Pflugeisen hier für den ganzen Pflug.

'Feil-haber' *håbere* f.: Person, die Etw. feil hat, Trödlerin l. — Befehl(s)-haber m.: Bevollmächtigter, Mandatar. 'Der Gesandte erwarte stündlich einen verordneten bevelchhaber mit Geld.' 1589, Absch. 'Graf Rudolphen gesandter und bevelchhaber.' 1595, Arg. Auch 1610, Z.

Hüs-, in Gl. *håber* m.: Mann, der eine eigene Haushaltung, eigenen Herd führt Gl. 'Dass furohin keine inztugling sollen angenommen werden, es syend glych husheber mit wyb und kinden oder dienstknecht.' L Ansehenb. 'H. und dienstlute.' 1517/45, Schw LB. 'Der haushaber oder hausvatter, dominus.' MAL. 'Von Weibspersonen oder von denen, so nit Hausväter oder alleine oder die elteste Haushäber gewesen, wird kein Fal bezogen.' c. 1730, UwE. — 'Hushåberi': Haushälterin LE. — Vgl. *Hus-Hab*.

Lieb-haber: im Allg. wie nhd.: wer Etw. liebt und besitzen oder geniessen möchte. *Es chunnd uf de L. a.*, es ist Geschmacksache Z. *Wer ist L.?* Formel zum Kaufen einzuladen Z. Bes. 1. in Bez. auf Speisen u. Ä. *Ic bin nüd L.*, Formel, eine angebotene Speise abzulehnen Z. — 2. Freund, Verehrer. 'Er was ein beschirmer und ein l. der christenlichen kilchen.' ZIELY 1521. 'Gegen aller tüttschen zungen liephabern.' 1476, Bs Chr.

Mugge<sup>n</sup>-håber: engherziger, selbstsüchtiger Mensch Ar. Abl. *mugge-håberisch*. — Vgl. *Mugge* (Tücken) ha<sup>n</sup>.

Pflueg-haber s. *Pfl.-Heber*. — Recht-: 1. Anteilhaber (an einem Nutzungsrechte). 'Die zum Holzschlag Berechtigten (Rechtshaber).' 1736, Absch. 'Alpen, die 200 Rechthaber haben, wovon die einen 10 bis 20 Kührechte, viele nur eines besitzen.' KASTH. 1829. — 2. (in S auch *R-habi*) wer den Anspruch erhebt, in allen Fällen Recht zu haben Bs; S; Z. Syn. *Heb-Recht*. — G<sup>w</sup>alt(s)-: 1. Seckelmeister, Vorsteher einer Gemeinde, Gemeindepräsident W. — 2. Bevollmächtigter, Stellvertreter. Syn. *Befelchhaber*. 'Allda kam für mich N. N. und N. N. als klegler und gewaltig gewaltsh. mit sampt iren byständen, mithaften und zueverwanten an statt und in namen der 4 dörfer.' 1510, Arch. Jenatz. 'Die von Iverdon lassen keine Fürsprecher (Gewalth.) zu.' 1529, Absch. 'Ob der kläger oder antwurter in eigener person nit möchten erschnyn, dass sy alsdann an ir statt einen vollkommen g. [plenipotentielle] mögen ordnen.' 1532, ebd. 'Einem landamann old synem gwalh. in des landes sachen g'horsam ze sinde.' 1572, SchwE. 'Wo die vögt ungeschickte oder liederliche gwalthaber verordnen und derowegen den kindern schaden begegnet, ist der vögt disen abzutragen schuldig.' 1590, Bs Rq. 'Eines Gwalth-s oder Beistands Lohn ist 5 p; sc. um Pfänder zu fordern von Seiten des Herrn Schultheissen. Bs Taxordn. 1722. 'Wann die Kehr eines Weins verhanden ist, mag der Herr desselben oder sein Gwalth. seinen Wein stracks nach Bern zu ferggen.' FMu. Fuhrordn. 1723.

hab-haft: 1. begütert, vermöglich B; ZKn.; zahlungsfähig BSi.; Sch. *En h-e Bürg.* 'Sëlbiges [die Steuer] auf die Habhaften abteilen.' B Bettlerordn. 1690. 'Den Habhaftigsten [von mehreren Mitschuldern] zu einem Trager erwählen.' 1715, Z Satz. 'Jede Classe wählt sich selbst zwei h-e und wackere Männer zu Chefs oder Seckelmeistern.' 1801, Hslv. Reg. Syn. *hablich*. — 2. haftbar. 'Ein Käufer soll an seinem Kauf h. sein.' 1706/65, L Stadtr. — 3. dauerhaft, haltbar, z. B. Obst SchSt. — S. die entsprechenden Bodd. les Subst. *Hab III*.

Habi f.: 1. Habe. 'Alle die habu, so er by ime hatt.' 1476, Bs Chr. Vgl. *Hab III*. — 2. Halt, Bestand, Gültigkeit. 'Wer mit eins vogt kind märtget on des vogts wüssen, das soll kein h. (heby) han.' c. 1480, NdW; vgl. das syn. *Hebi*.

G<sup>w</sup>-habi f.: das Wasserdichtwerden eines Gefässes. *Den Eumer in di Kabi tuen GrL.* S. *g<sup>w</sup>-hab*.

wol-habig s. bei *Haupt-Guet* Sp. 549.

Habi<sup>g</sup> f.: Halt, Festigkeit, Nachhaltigkeit Ar; Bs. 's guet Wätter hed ke H.', ist nicht von Dauer Ar. *Mened-cr, es hei H.?* fragt etwa der Genesene den Arzt. ebd. *Es ist kei H. im Brot*, das Br. stillt den Hunger nicht lange; vgl. *fueren*; *be-schiessen*. 'Ein Landweib klagt über das Stadtbrot, es sei gar keine H. darin, obgleich es musste gut gehalten haben, denn es war immer luftig.' BREITENST. 'So ein Laiblein Bäckerbrot gieng weg wie Schnupftabak, es war keine H. darin.' ebd. Anders: 's hāt e H. g'ha, viel Mühe gekostet Bs; Syn. *Harz*. Vgl. *Hab III* 1.

hablich, in S *håblig*: 1. begütert, wohlhabend Bs; B; GL; Sch; S; Z. *Richi Lüt, die håblichste im ganze Land* S (Schwzd.). 'Furname und habliche landlüt.' KESSL. 'Die armen sind den hablichen oder rychern verbünstig und ussetzig.' HBULL. 1561. Gags. *hab-los*. — 2. behaltend, bewahrend. *Er ist håbli<sup>a</sup>, aber nüd h.*, er versteht sich aufs Sparen, aber nicht aufs Bewahren Z. — 3. einer Sache mächtig, versichert, berechtigt dazu. Syn. *habend*. 'Dass er der obgen. lüt und guet ganz mächtig und h. syn sollt, die ze nutzen und ze niessen, versetzen oder verkaufen.' 1423, Pur. 'Damit sie [die Creditoren] dessen [der Bezahlung] vergewissent, h. und sicher seien, so haben wir ihnen verschrieben...' 1635, Th Schuldbr. 'Jo zahmer die Regierung tut, desto weniger Glauben hat man an sie; man glaubt, sie dürfe nicht, sie sei nicht h.' GOTTW., Horstgespr. — 4. fest, sicher; Garantie gewährend. 'Vor jeder andern Berufsart steckte ihm sein ehemaliges Botenwesen am h-sten im Hirn.' STUTZ, B. 1854. '500 fl. in Baar oder an sicheren (h-en) Zinsen.' 1530, Absch. '300 kronen ewigs zins, alle jar h. zu iren sichern hand und gewalt zu bezalen.' 1550, L Kaufvertr. 'Ob aber etlicher nit so statthaft wäre, dass er den uslycher mit gulten ald bürgen h. versichern könnte.' Z Mand. 1565. 'He pfand', Pfänder, welche die Schuldforderung decken. 1575, Th Landesordn. '3000 Guldin bar oder an h-en Briefen.' 1663, Z Kaufbr. 'Es könnte dann einer dbringen, dass er aus håblicher [triftiger] Ursach wäre gehindert worden.' c. 1700, U. 'Die Erben nach h-er Notdurft versichern oder verbürgen.' 1721, G Erbr.; vgl. *ē-haft*. — 5. wohnhaft, fest angesessen. Syn. *hüs-håblich*. *Wer einist da [i<sup>n</sup> dem Land] isch håbli<sup>a</sup>*

*g'si*, *dër chläbt-em a mit Hers und Hand*. LHILDEBR. 1887. 'Ein gottshusmann, der ze Berg sitzet hñslich u. h. [eig. mit Haus und Habe].' XV., ZBerg Offn. 'Es wär dann, dass er us dem land in das gottshus züch und allida hñslich u. h. sässse.' VAD.

*uf-hablich*, *-håblich*: 1. zum Vorwurf reichend *VO.* 'Eim Öppis u. mache', Einem Etw. vorwerfen. 'Was hätte inen aufhablicher und on-erlicher sein können.' VAD. 'Schmächliche, unbilliche und aufhabliche red, criminosa oratio. Es ist im schmächlich und aufhablich (ufheblich), criminusum hoc ei est.' MAL. Vgl. *uf-heben* und *Üf-Hab*. — 2. (vom Wetter, Himmel) sich aufhellend B öO. Vgl. *Üf-ent-Hab*. — *uf-håbliche*: sich aufhellen. *D's Wetter tued ü*. BR. Syn. sich *üftuen*; *uf-heiteren*.

*a-håblich*: geneigt, geschickt bei Andern recht anzuhalten, ihnen zuzureden BHK.; Syn. *an-hårig*.

Vgl. *an-haben* und bair. *anhåbig*, sich gern anhängend und schwer abzubringen.

*in-*: innehabend im pass. S.; im Besitz befindlich. 'Dass d' Eidgnossen [dem] herzogen uberantworten söliten all brief, usgenommen die brief, so die inhabliche land der Eidgnoschaft betreffend.' ANSB.

*u-habli(ch)*: wild, schwer zugänglich od. gangbar, abgelegen; unwegsam, unbequem, bes. von Land und Wegen ZB., O. *U. und müchsam ist d'r Weg*. STUTZ. *En u-hablis Schuldegüetli*. ebd. *Ir sind glich amene heillos u-hablichen Ort deheime* ZO. Davon *U-hablihi* f., schwieriger, schlechter Zustand eines Weges, Terrains. — Vgl. *un-hab* u. lat. *inhabilis*, ungefüge.

*ur-hablich*: ursprünglich. 'Der mentsch mag die u. neigung seines leibs nit ändern noch verwenden.' VAD. 'Abt Ulrich ist erganger krieges fürneme und u-e ursach g'wësen.' ebd. 'Von wannen der mōnchs-stand u. entsprungen.' ebd. — Vgl. *Ur-Hab*.

*far-håblich*: zur 'Fahrhabe' gehörend. — *hñs-hablich* (*-håblich*) Bs; B; GL; Z), *-håbig* AP; TH: 1. ein Haus bewohnend AP; Bs; B; GL; TH; Z tw.; eig. ein Haus besitzend. 'Ungesorgtes Leben heisst nicht, wenn man nur warm und haushåblich niedergelassen ist.' MEX.-MER. 1867. 'Allen den, die ze Bliggenstorf hushablich sint und sitzend.' 1390, Zc. 'Unser Ammann ze Zug soll in unser statt hushablich syn.' 1435, ebd. 'Wer da hushablich ist und syn eigen brot isset, der soll jårlích gëben ein fassnachtuen.' 1436, ZHase Offn. 'Hushablich gesessen.' 1480, L. 'By dem selben stein ist S. Peter und Andreas lang hushåblich gesyn in eim dörflin.' HSCHWAPP 1497. 'Sich h. setzen.' 1525, MEX., Wetz. 'Fürterhin soll niemands dheine frömbde personen belyplich oder hushablich nit mer ufnëmmen.' 1572, SCHEW. Waldstattb. 'Han mich gen Lenz hushablich g'setzt; da si mir das dorfrecht schankend.' ARDTSSER 1572/1614. 'Weisst einer geleich eigentlich, dass die seinen an einem ort vil 100 jar haush. gewësen, so weisst er doch nit, wenn er oder die seinen hinweg müssend.' LLAV. 1582. Es wird den Juden gestattet, 'dass sie 16 Jahre lang in der Grafschaft Baden wohnen und haushåblich sein dürfen, jedoch sollen sie keine liegenden Güter [also auch kein Haus?] besitzen.' 1712, AA Gem. 'Sich haushablichen niederlassen.' BABZUGSORDN. 1715. Jeder Kilcher, der seit 12 Jahren haushåblich war, oder ein 12jåhriger Haushåber. 1736, OSW. Auf das Haus

übertr.: 'Welcher [Vertriebene] wider zue synen hushåblichen wonungen begërt ze kommen.' 1531, ANSON. — 2. haushåterisch, sparsam; Syn. *hñslich*. 'Bis [sei] hushoblich und yngedenk unserer geringen mittlen und armuet.' 1553, HBULL. — *b-hablich*: 1. wohl bei Leib, korpulent GR. — 2. ein gutes Gedächtniss besitzend Z (auch *b'håbli*). *En b'hablicher Chopf*. — *wol-hablich*: wohlhabend NDW. So bei ARDTSSER 1600. 'Leut, so an zeitlichem Gut wohlhåblich.' HERT. 1658.

Habschaft f.: Habe, Besitz W. *D' farund H.*, die 'Fahrhabe'. 'Er vergantete die H. Archelai.' JBORT 1736. 'Aus der Eidgenossenschaft verwiesen, ihre H. aber zurückgehalten.' U NeuJ. 1827.

*håb* s. *haben* II.

Hinder-håbi f.: 1. heimliche Aufbewahrung, Reserve. *Anders in der H. han*, mehr Vermögen haben BHA.; vgl. *hinder-haben*. — 2. das Hintergeschirr der Zugtiere, womit sie den Wagen, wenn es bergab geht, zurückhalten UWE. — 3. Rückhalt, Stütze. 's Chind häd e H. am Vatter VO.' TH.

*håbig*: 1. behåbig, wohlhabend. 'Sie hätten es weiter gebracht, als mancher h-e Bauer und als mancher vornehme Herr.' BREITENST. 'Du meinst, du seiest håblich, aber du bist ein armer bettler.' LLAV. 1587. — 2. inne habend, als Eigentümer. 'So einer eim ein pfand gibt, daran er nit h. ist und mit recht entwert [des angeblichen Besitzes beraubt] wirt.' 1462, S Urk. S. noch *hebig* und dessen Zssen.

*hñs-* s. *h-hablich*. — *b-*: 1. vermöglich, wohlhabend Bs; U. — 2. stattlich. 'Manches b-e Stück aus dem alten Hausrat.' VERG. TAG 1879. — *wol-* wohlhabend Bs; SCH; S.

*Habë*: Johann Joseph SCHWE.; vgl. *Hebë*. — Eine Ziehung aus *Hans* und *Sep*, wie *Ammi* aus *Anna Marta*.

*Habek* s. *Habich*.

*Habemus* m.: Rausch G. — Wohl die lat. Verbalform *habemus* [wir haben], womit viell. irgend ein Trinklied begann.

*haben* III in den Zssen *hett-*, *t'hitt-habe* — Præs. *hetthabe* — Ptc. *t'hitthabet* GT. — *hitt-habne* U: 1. heftig atmen U. — 2. unschlüssig, schwankend sein, zweifeln, zaudern GT.

Das physische Auf und Ab in 1 ist in 2 übertr. auf das Geistige, in welchem Sinne auch *uf* und *ab* machen, *vetzen* gebraucht werden. Aber auch das o. Sp. 916 angeführte *jet-heben* muss viell. mit den obigen Formen zgsfasst werden: Die Bod. 'trotzen' lässt sich aus derjenigen des Zauderns als einer Äusserung oder Art des Trotzes entwickeln. Was die Formen betrifft, so liegen im 1. wie im 2. Teile der Zss. Verderbnisse vor, begreiflich bei Lauten, welche durch keine etymol. Zehänge mehr gestützt sind. Im erstern Teile mag dasjenige W. zu Grunde liegen, welches verdunkelt auch in *hitt-* oder *hipp-büchen*, *hitt(hipp)men*, Synn. mit *hitthaben*, und in *hitzgen* steckt; der Anl. von *t'hitt* lässt sich unschwer als herübergezogen aus dem vorangehenden Vb. *hñ.* 'hat' erklären. Das Vb. selber (der 2. Teil), urspr. viell. eins mit 'happen', schwer atmen, hat Anlehnung an *gelåufige* WW. gesucht.

*Håber* II, in Bs auch *Habëre* — m.: 1. Hafer, *avena sativa*. Diese urdeutsche Getreideart lieferte bis auf heute dem Volke seine Kraftspeise im Frieden und im Kriege, vgl. *Haber-Mues*, *Haber-Sack*. Seit Einführung des Kaffees ist der Anbau des Hafers

allerdings mehr und mehr zurückgegangen, wie denn auch die folgenden Belege und RAA. ihre Wurzeln mehr in der Vergangenheit als in der Gegenwart haben. *Händ-er euers Häberli dinne?* habt ihr eure kleine Haferernte eingeheimst? ZO.; vgl. *Gerste*. Anno 16 *hät-me de H. müesen uf-em Ofen ober tere* [dörren] Z. 'Man [d. i. die Lehenleute] soll ouch den h-en zu S. Andres tult gegeben han.' 1300, Th. 'Der hof N. gilt 10 mütt h-n.' 1331, ZRhein. Zinsrod. S. *gäb* Sp. 62. '10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> viertel h-en.' 1392, SchwE. 'Korn, wyn, h-n, gölt, tuoch.' 1417, Bs. '10 malter beider guets, glych dinkel und h.' 1471, L. 'Fordert der meier die schnitter zue den tinklen, so söllent sy im ouch ze dem h-n beholfen syn.' 1562, Z Rechtspf. 'Wir fragend den himmelischen schätzen so recht wenig nach. Wir tuond grad wie der han in der fabel, der im mist ein kostlich pörlin fand und lieber ein einigs häberlin [Haferkorn] gehebt hette.' LLav. 1582. 'Alle die, so den h. vom Brandiswald gënd, söllend gar nützt im Br. hauwen one des holzhüeters anzöng.' 1584, BStaatsarch. [vgl. *Holzhaber*]. 'Von einem Mäss guten H. zum Backen... Von einem Mütt währschaffen H. zum Gemüs [Brei]...' B Landmüllerordn. 1693. RAA.: *Wenn der H. über e Hag üs luegt, so luegt d' Türi drüber inne*, langer Hafer als Vorzeichen von Teuerung. *Iez wär guet H. säe!* wenn in einer Gesellschaft plötzlich und ungewolltes Stillschweigen eintritt; denn die Haferkörner, als sehr leicht, können nur bei Windstille gesät werden L; Sch; S; Z. 'Der h. ist vor dem korn reif worden, proverb. so die jünger schwöster vor der elteren zur ee kommt.' MAL. und so noch jetzt Sch; Z; vgl. *Haber-Erm*. 'Unbärtigen Gelbschnäbeln, die gar noch nie erschmeckt haben, was der alte H. gilt.' DENNL. 1817. 'Er weiss, was der H. gilt, vel: er ist kein Kind.' 1676, SYLLOGE (B); und so noch jetzt Bs; S. *Händ-er de H. verkauft?* Frage an müssig bei einander Stehende SchSt. *Was gilt der H.?* Z; *wie tür häst di H. verchouft?* B. Frage an eine Person, welche man beschämen will, wenn sie mit auf die Hüfte gestützten Händen dasteht, oder wenn sie die Ellbogen auf den Tisch stützt; vgl. *Kernen*. *Mer händ de H. verkauft!* wenn man einen Andern nicht will wissen lassen, wovon man heimlich geredet hat SchSt. *Langer H.*, Peitschonhiebs AA; B; G; vgl. *mit dem Geislechnebel mäste*. Iron.: *H. überchö*, einen Schaden davon tragen U; H. *gē*, Prügel geben Th. Die RA.: *Eim de H. aber-tue*, -*mache*, i. S. v.: Einen tüchtig ausschelten B; L; Z, ist t. euphem. für das syn. *de Hagel a.*, t. an *ab-erhaberen* angelehnt. Der H. als (bestes) Pferdefutter: *Die Ross frässe-d de H.*, *wo-ne nüd verdiened* Z. *De H. sticht Eine*, er ist übermütig Bs; Sch; Z; eig. von wohlgefütterten Pferden; vgl. auch den Geschlechten. *Haberstich* AA. Davon viell. übertr.: *chlei* [ein wenig] *H. ha*, angetrunken sein S. *Wenn nüd am H.*, *so doch am Heu gē*, Einem seine erlittene Einbusse so viel als möglich vergütten, ihn nicht am Schaden lassen Z. *H. in Chneune* [Knieen] *ha*, fest stehen L. *Der H. g'wunne*, das Ziel erreicht GrPr. Daher übertragen auf Menschen: leckere Speise Bs; B; vgl. *Studenten-Haber*. Als Schweinefutter: 'So lassent im den h. zu synen sawen, er darf syn wol und haltent ir euch des reinen weizens [sprüchw.: haltet fest die reine Lehre]', Wortspiel mit *aber*, durch dessen häufigen Gebrauch sich der Betreffende

lächerlich machte. ZWINGLI; vgl. das selbe Wortspiel in Bürgers 'der Kaiser und der Abt'. Als der von Hühnern gesuchte Leckerbissen: *Ich will dich lere H. bicker*, ich will dich Gehorsam lehren Ar. Als (vormals) gewöhnliche und vorherrschende Speise der Menschen: *Me kennt-enand nüd, wenn-me nüd es halb Viertel H. mit-enand g'glesse* häd LSemp.; vgl. *Salz*. Nicht nur die zahlreichen (beiläufig 50) appellativen Compp. mit H. als erstem Teil, sondern auch das Figurieren desselben in der Bildung von Orts- und Personenn. spricht für die Bed. des Hafers in unserem Volksleben. Vgl. die Orts- und Flurnn.: *H.-Acher*, -*Acherli* B; Z; -*Hüs* B; -*Land* L; -*Mel-Häsi* B; -*Matt* B; L; -*Berg* AA; -*Brei* L; -*Rüti* B; G; Z; Letzteres bemerkenswert, weil nach der Rodung des Waldes zuerst H. gesät wurde; *H.-Schwand* GL; Z (mit dem Vorigen syn.); *H.-Stal-Halden* Z; *H.-Darre*, Platz bei BUnterseen; *H.-(Weng-)Wald* B; Geschlechtsnn. *H-sat* Z, schon 1442: 'Vilmar H-sat, burger Z'; 'Wern. dictus Fülhaber.' 1236, SchSt.; 'Johans Rogge-und-Haber.' 1337, Bs; 'Claudius H-korn.' 1619, F; 'Henz H-mann.' 1459, B; 'Nikl. H-mann.' 1586, S; 'der H-Uoli.' 1531, GWes.; 'Heini H-macher.' 1566, AALunkh.; 'H-stock.' BsStdt 1564. 'Häberli(n)' 1531, GStdt; 1577, GAltst.; 'Heini Häberling von Bickwil.' 1534, ZKn. Offn., jetzt *Häberli* ZKn.; *Häberlin* Th. — 2. *wilde H.* a) Roggentrespe, *bromus sec.* GSA., T.; Syn. tess. (a) *vena*. — b) weichhaariger Hafer, av. pub. ZZoll. — c) hoher Glatthafer, arrh. *elatus*, früher av. *elatiore* genannt SchwMA. Syn. tess. *vena matta*; vgl. *Wildhaber* als Geschlechten. 1504, GPfäff. (Absch.). — Mhd. *haber* und häufiger schwachbiegend *habere*; ahd. *habero*.

*Acherum-Haber*: Abgabe in Hafer für den Weidgang der Schweine in Eichenwäldern B ä Spr.; s. *Acheren* Bd I 70. Vgl. *Holz-H.* — *Acht* -: Hafer nach bestimmtem pflichtigen Masse [s. *Acht* 3 d Bd I 80] als Abgabe geliefert. 'Die in der offnung begriffenen zug- und leibtagwen, herzogensteur, acht- und hofstatt-haber, holz- und fassnachthüener.' ZWthür Stadtb. Vgl. auch *Pflueg-Acht* Bd I 80. — *Vogt* -: Hafer als Abgabe an den Vogt. 'Die widam und der kälhof sind fry, dass sy einem vogt uf Regensberg keine vogt-tagwen, v.-garben, v.-haber, v.-schochen [Heuhaufen] noch fassnachthüener nit schuldig syn söllent.' 1581, ZSteinn. Offn. 'Seind des V-s und der Hüeneren gefryet.' RCys. Vgl. 'die von Rickenbach habend iewelten einem probst ein huon, desglichen einem vogt ein huon und den h. geben.' 1520, LRickenb. (Urk.).

*Fueter* -: Hafer von guter Qualität, wie solcher in ä. Zeit dem Vogte oder den Gericht haltenden Herren für ihre Pferde entrichtet wurde. So schon im Habsb.-östr. Urbar c. 1310, in G Urkk., z. B. vom J. 1342. 'Von hüenern und f. Wo man für und liecht findet, do soll man hüener und haber gēn.' 1489, L. 'Die von Beveler sind schuldig, jährlich ab etlich güetern die mēneten [Fuhre] oder f. zue bezalen.' 1532, STRICKL.

Vgl. 'Wer dem vogt steur gibt, soll im habern geben, der kaufmansguet syg.' 1417, ThTribolt Offn., wofür ebl. 1507: 'Will dann ein vogt, so muess einer im swören zu Gott, dass der swechest [l. wächest, best] haber sy, der im uf synem feld gewachsen sy, und will er ouch, so muss er im den habern schütten uf einen swarzen mantel und soll den wider darab tuen und als menig helb [Halme] daras belybt, als dick [oft] gibt er so buess 3 ß.' Ähnlich in der



Offn. ThWellhausen: 'Von der haberzins wegen sind sie einbellig, dass er keinen distelkolben davon wannen soll, nach kein stroh, das nur ein kym hab, das mag er wol daby lassen und wenn das ist, so mag der herr den haber schütten uf einen bärilmantel [Schaffell] und als vil helm am mantel klebt, als vil 5 ß soll der arm mann bessern.' Zu Fueter vgl.: 'Dem vogt soll man den imbias und seinem ross höw und fueter [d. i. Hafer] genueg geben.' 1472, ThSulg. Offn. S. noch *Um-Gelt* Sp. 245 und *Holz-Gelt* Sp. 250, ferner *Under-Vogt* Bd I 705. 'In folgenden Dörfern giebt jeder Einwohner, auch jede Wittib dem Obervogt jährlich ein Viertel F.' 1796, Bs Rq.

Fotzel-: eine Species von avena sat. mit langen Grannen [*Fotzeln*] Aa. — Frächt-: die unter *Frächt* Bd I 1272 beschriebene Abgabe. Phil. Swerter verkauft 3 Malter, Fr. und 3 ß jährlichs Gält' auf der Hub zu ZWiedikon. 1872, Z Staatsarch. 'Ein malter achtenhalb viertel fr. jährlichs erbzins.' 1509, Horz, Urk. — Gauch-: 1. Wind-, Flug-, Taub-, Schwanzhafer, avena fatua; Syn. *Müs-Haber*. 'Av. sterilis, Gauch-Habern.' ThZwinger 1744. — 2. Mäusegerste, hordeum murinum. MAL.

Gugger-: Feldsimse, Hasenbrot, luzula camp. Zg. Wie das vor. als Speise des Kuckucks gedacht, während der deutsche Name den Hasen bedenkt.

Gold- = *Goldhaber-Gras* S. — Galm(s)-: Hafer vom Wald, Galm' bei Murten. Hans Mäder von Murten bittet um Nachlass des in Betreff des 'Galmshabers' ausstehenden Rechts. 1542, Amsch. Vgl.: '152 Mütt Holzhaber vom Achram aus dem Galm für das Jahr 1525.' 1526, Amsch. — Holz-: Hafer als Abgabe für die Benutzung des *Acheren* (Bd I 70) im Walde. Vgl. *Acherum-H.* 'Wäre, dass die von Aarau ir klein Vieh in den Twing und Holz zu Oberentfelden treiben zu denen Zeiten, so daselbs Eichel in Achrem stünden, dass sie denn gleicher Weise H. geben sollen als andere Leute.' 1426, Aa Gem. 'Es soll niemand in hölzer, da sy nit ehehafte hand, schwein treiben ohne h.' 1524, B. 'Schlug ouch jemand mer schwein in sein haus, dann er bedörfte und einigen gesalzen bachen [Speckseite] verkaufte, der soll davon auch h. geben.' ebd. 'Wir haben den unseren von Aarberg erlaubt, hinfür mit irem kleinem guet, so sie in ir häuser metzgen, in unseren Lysswald zu fahren, also dass sie davon kein h. geben sollen.' 1541, B. In Betr. des 'Holzhabers' oder Achrams. 1541, Amsch. 'Die Baursame hat alles tod und Abholz, Weidgang und mit Erlaubniss der Twingherrn Kris, Züne und Bauholz gegen H.' 1563, BWyl; vgl. Arch. f. Schwz. Gesch. XIII 101 ff. — Juch-: von einer Waldlokalität, genannt 'im Juch', entrichteter 'Futterhaber'. 1417, ThTrib. Offn. — Christ-: viell. Gebühr an den Priester für das Taufen, nach altem Brauch in Hafer entrichtet (vgl. *Christ* u. engl. *to christen*, taufen), oder auf den Christtag entrichtete Abgabe. 'Der Ackerthaber soll gegeben werden wie bisher, aber der Chr., Banngeld, Stuelgeld, Selgerät soll abgeschafft sein.' 1525, Amsch. 'So wöllen si [die Bauern in Delsberg] dem kilchherrn noch erzpriester im christenlichen geding kein chr-n mër geben noch die dry pfenn., so bisar ein jede é hat müssen geben.' 1525, Strickl. 'Die Chorherren von SMünst. begehren Rat über den Meier zu Dachsfelden wegen des Christhabers, welchen er verweigert.' 1581, ebd. — Krüz-: Abgabe aller Kirchgenossen, die den Pflug führten, an den Kirchherrn dafür, dass der Sigrist desselben zweimal

im Jahr mit dem Kreuz von Haus zu Haus geht; vgl. *Krüz-Gelt* Sp. 254. 'Die Untertanen wollen den Kr. statt dem Kirchherrn dem Sigrist selbst geben.' 1468, LRusw.; s. Seg., RG. II, 886. — Land-: Grundzins in Hafer; vgl. *Land-Garb*. 'Dass die zue L. 5 Seck und die zue Z. 3 Seck L-en jährlich dem Landvogt lüfern müssen.' 1653, Bs. — Müs-. 'Meushaber oder gauchhaber, ein kraut, murinum hordeum, seu phoenix, lolium murinum.' MAL. — Brugg-: fixe Jahresabgabe in Hafer, gegen welche man auf einer Brücke zollfrei war. '1425 erhält Bs von Olten für 45 Viertel Br-n 31 ß.' Schwaberg. 'Der Br., welchen nach uraltem Rechte die jenseits der Aare gelegenen B u. S Dorfschaften dem Werkmeister zu S statt des Brückenzolles zu geben haben, soll nicht in Geld, sondern in natura entrichtet werden.' 1738, Amsch. Vgl. *Brugg-Fesen* Bd I 1070. — Rütli-: Abgabe an den Landvogt zu AAB. für die Bepflanzung eines Neubruchs [*Rütli*]. XV., G Hdschr. Vgl. unter *Haber* 1 die Ortsn. *Haber-Rütli*, *H.-Schwand*. Die ältesten Neubrüche wurden ohne Zweifel mit Hafer bepflanzt; vgl. bes. *Rütli-Zehnten* u. Seg., RG. II 764. — Schwindel-: Taumellolch, lolium tem. G. Syn. *Trümmel*.

Studente-: ein Gemisch von Weinbeeren und süssen Mandeln im gleichen Packet, bes. früher öfter etwa von Kindern gekauft BStdt. *Wenn er Buch bim Zuckerbeck ist ge St. heusche.* BÄR 1885.

Im vorigen Jhd., wo man mit 18—14 Jahren schon 'Student' wurde, mögen die Studenten an diesem Naschwerk sich erlabt haben.

Stock-: Gegenleistung in Hafer für das Recht, im Walde die 'Stöcke' [Strünke der gefällten Bäume] wegnehmen zu dürfen. 'Der Missbrauch, dass viele unserer Untertanen, unter dem Vorwand des Rechtes zu ihren Lehen-Gütern, und gegen Abstattung des St-s, Baum oder Stöck niederhauen.' B Forstordn. 1725.

Was hier von der Regierung, bzw. den Waldbesitzern, als eingeschlichener Missbrauch erklärt wird, ist wahrsch. ein uralter Brauch gewesen; vgl. *Stock(er)-Recht*, *Stock-Löbi*.

Für-Stat-: Abgabe einer jeden Feuerstatt an den niedern Gerichtsherrn, in Hafer entrichtet; vgl. *Vogt*, *Fueter-H.* und *Fürstatt-Huen*. 'Der Müller von Concise wünscht, von der sog. Avoinerie oder dem F. befreit zu werden.' 1715, Amsch.

Taub-. 'Aegilops, T., Hasenbrot, Korpot.' DENZL. 1677; 1716. — Vgl. *Gauch*, *Gugger-Haber*.

Twing- = *Fueter-H.* B; s. Arch. f. Schwz. G. 13, 68 und vgl. *Twing-Huen*. — Weid-: Gegenleistung in Hafer für die Benutzung einer Weide. 'Ein jeder prädicant zu Affholtern giebt jährlich von der pfruend wegen von der weid Eggerdingen w. 1 mes, darumb hat er rechtsame, mit rossen und veich darzefaren und den holzhou wie ander.' BSumisw. Urb. — Wild- s. *Haber* 2. — Wiset-: Hafer als Abgabe von Lehensgütern bei der visitatio des Grundherrn. 'Dass der kilchherre wisethaber von in<sup>m</sup> nemen soll.' 1393, GBernh. Offn. Vgl. *Wisi-Gelt* Sp. 274.

Wister-: eine Naturalabgabe in Hafer. Die von GOberried weigern sich, den W. zu geben, obwohl sie denselben auf dem Isenriet entrichten sollten, wie ihn auch etliche andere im Rheintale geben. 1545, Amsch. — Viell. eine der vielfachen Entstellungen von *Wiset*.

Zottel- L, Zotzel- Aa = *Fotzel-Haber*.

Zwing-Haber. 'So gibt ouch im ganzen zwing eine jede hushab ein vogt und zwingherren ein viertel zwinghaber und ein zwinghuen.' 1562, LRickenb.

habere<sup>a</sup> (in AaSt. *häbere*<sup>a</sup>): 1. Hafer säen, die Hafersaat durch Pflügen und Säen bestellen Aa; Ap; Bs; B; L; Sch; S; Th; Z. *En Acher h.*, mit Hafer besäen B; L. Der Lehenmann soll ze ustagen den hof habren und dann ze meyen von dem hof ziehen. 1440, Z Stadtb. 'Wenn die zelg brach oder g'häberet ist.' 1530, AaMell. 'Im Hornung 1531 war es warm, dass man um Wthur gehaberet hat und jedermann die Reben geschnitten.' Bossn.-Goldschm. 'Wann die haberzelg haft ist und in ess [s. *Esch*] ligt und etwann einer ein stuck acher nit ansäen und h. könnte.' 1596, Z. 'Im Merzen hatte man Alles gehabert, im Aprellen Alles brachet, man fand reife Kirse und Erdberi zu mitten Aprillen.' FRHAFFNER 1666. Hiezu der Geschlechtsn. *Haberer*. 1330, Z; 1531, Zg; 1544, Bs. — 2. den Hafer einsammeln NdW. — 3. dem Pferd den Hafer geben B (Zyro); „Gr; L.“ — 4. stürmisch Etwas tun, recht dreinschlagen NdW. *Ine<sup>a</sup> h. uber Eine*, Einen prügeln NdW. 'Wo man [in der Zeitung] auf einander wird loshabern. Wer Prügel kriegt, dem ist es leid, doch macht's dem Publikum oft Freud.' HSULZ., Schulm. — 4 zu *Haber* i. S. v. Schläge.

ab- (in L auch *abe*<sup>a</sup>) Ap; Bs; B; L; NdW; Sch; Th; „Z“, -*häbere*<sup>a</sup> Schw; Zg: ausschelten, züchtigen, mit Worten oder auch Schlägen; durchprügeln, roh behandeln, hart mitnehmen. *Der Räger häd-en abg'haberet*, ganz durchnässt Ap. *Die arme Schuldebürli si abg'haberet worde nach Note*. Horst. 1865. *Dassmer der Chnecht* [gegen die Nachbarin] *z' Hülff chöm, wenn ich a'feng brüele und dass-er-se de<sup>a</sup> so recht vom Tüfel abhabereti*. GOTT. 'Konnten sie [die Kinder] Etw. nicht, so zeigte man es ihnen nicht, sondern haberete sie ab, und konnten sie es wieder nicht, so haberete man sie nochmals ab.' ebd. 'Wie mich diese Plaudertaschen all meine Tage schon abgehabert haben.' UBRIGG. *Abg'haberet*, adj., körperlich oder geistig abgearbeitet, auch niedergeschlagen L.

ia-: ein Pferd an Haferfütterung gewöhnen und dadurch lebhaft machen ZOb.

er- BÖO., U; Th; Z, -*häbere*<sup>a</sup> BSi.: 1. durchprügeln B; Th; Z. — 2. quälen, ängstigen BSi. — 3. *Öppis e.*, sich aneignen Z; geschickt, jedoch mit Mühe erlangen ZO.

üs-: durchprügeln Th; Z.

ver-: mit *Haberen*, Hafer säen, fertig werden. 'Am 6. Tag Aprellens, als man g'meinlich verhabert hat.' JosMAL. 1593. 'Ein armer Bauer sagte im Frühjahr: Ich hab schon überall verhaberet. Als man ihm's kaum glauben wollen, führt er Etlich in sein Haus, zeigt ihnen die leeren Kästen und Säcke und sagt, er hab verhaberet uf der Bühne und im Speicher.' SCHIMPFER. 1652 (Wortsp.).

Habere<sup>a</sup> f.: Haferfeld; nur noch in Flurnn. *In der H.* BGadm.; GSev., *in der Häbere*<sup>a</sup> BHuttw., Rötönb., Zweisimm.

Ähnlich *Geretere*<sup>a</sup> Sp. 431; nur dass in *H.* die volle Form *Habereren* dem Wohlaut zu Liebe um eine Silbe gekürzt ist; vgl. *Huert*; *Zauberin*; *Beamter* st. „teter“ u. ä.

Haberet m.: die Arbeit, bzw. die Zeit des Hafer-säens im Frühjahr; der Anbau der Sommerzelg ZB., W.

Jedermann soll dem andern fural geben, zuo dem brachet zwürent und zuo dem habret einest. 1493, SchRüedl.

G<sup>a</sup>häber n.: Aufregung Aa. — Zu *haberen* 4. Syn. *Täber*.

háb(e)ri<sup>a</sup>: von Hafer; vgl. *girstin*. 'Wer ze [Albis-]Rieden mit einem ganzen zug buwet, der soll dem sigristen ze dem Grossenmünster geben ein dinklin garb; der aber mit einem halben zug buwet, soll im ein häbrin garb geben.' Horz, Urk. 130 dinkelgarben und 150 h. garben. XIV., Grd. 6, 61. 'Häbris mël.' c. 1400, L Arzneib. 'Häberin strouw, häberne spreüwer, palea avenacea.' MAL. 'Wel[cher] 7 herbstgarben oder 7 häberin garben buwet, der soll dem weibel von den h-en garben eine geben und von den dinklin ouch eine.' 1609, ZKlot. Offn.

Häberle<sup>a</sup> f.: Pflaumen, die zur Zeit der Haferernte reif sind GrMai. Syn. *Haber-Kriecher*. — Zur Form vgl. *Wiechelen*, *Eichlen*, *Neuplen*.

Habi s. *Hab-Wi*.

Habich (-ä-) BÖ., *Habik* SchSt. (Sulg.), *Happich* AaFri., *Happech* Ap; GTa., T.; Th; Z, *Hapch* B; GStdt; ZB. tw., *Hächt* (dim. *Hächtli*) SNA.: 1. Habicht, falco pal.; Syn. *Hüenervogel*; bisweilen mit Inbegriff des Sperbers und Falken; in SNA. auch Lerchenfalk, falco subbuteo. *Wie-en H.*, d. h. rasch, gierig. allg. *G'schwind wie en H.* Th; *ufpasse<sup>a</sup> Z.*, *Auge mache<sup>a</sup>, luege<sup>a</sup>, uf Öppis zuefare* [losstürzen] *wie en H.* Ap; Th; Z. *Chüm het si das g'merkt, zu isch-si uf-is zueg'schosse wie-n e Habch* BE. (Schwz.). *Wenn-er hei<sup>a</sup> chunnd, schreit er über d' Heid, wie-n-en H., er well esse<sup>a</sup> ZS.* *De Habik über d' Hüener setze*, = den Bock zum Gärtner. SULGER. *En Habich ist besser als en Hättich*, Wortspiel mit 'hab ich'. ebd. *Potz Habicht!* GOTT. '[Der Knecht] fuhr unter seine Rosse, wie der Habek in ein Taubenhaus, dass die in die Krippe schossen.' ebd. In ä. Zeit war der H. der eigentliche Jagdvogel des Adels und der Geistlichkeit in unserm Lande, während anderswo der gleiche Vogel Falke hiess. Vgl. noch *Sperber* und *freidig* Bd I 1273, sowie *Falch* und *Blaufuess*. 'Die meigerin des hofes soll in [den Abt] empfahn und soll in einer hand tragen ein brot und in der andren ein huon; das huon höret an den habch.' XIII., UWE. 'Dem an der Kirchweihe zu ZZoll. administrierenden Stiftskaplan musste [von der Gemeinde] ein Pferd, ein Hund und ein Habicht zur Jagd zugestellt werden.' 1346, Z Probsteiurk. Kommt der Vogt zu Gericht, so muss das Gotteshaus BRüggisberg, in und syn pferd und syn hebiche und syn hunde erhalten. c. 1350, B. 'Dem hapich [des Vogtes] ein schwarz huen und den hunden ein leib brot.' 1472, ThSulg. Offn. '1502 was Bischof Hug von Costenz gen Wintertur kommen und wollt die hepch im wald usnemen, des understuend sich auch Junkher Th. Wellenberg u. a. Daraus erwuechs vil fyndtschaft.' WERNER Neuj. 1870; vgl. dazu Gem. Z 1, 286. 'Wenn ein vogt ze herbat und ze maigen gericht hat, soll im und einem knecht, einem habk und einem hund der under müller ze essen genug geben.' 1521, ThGottl. Offn. 'Der habick.' 1531, Z Bib.; 'Habich.' 1667, ebd. 'Die gäns förchtend weder die hünd noch die grossen streuss, doch den hapchen am allerminsten.' VOGELB. 1557. 'Die habichen.' ebd. 'Der habich [Jagdfalke]. LLav. 1569; dafür 1670:

‚Falken.‘ ‚Raubvogel, happich, sperwer, accipiter.‘ **FRIS.**; **Mal.** ‚Ein häbbich.‘ **ThWigold.** **Offn.** ‚Uns sind die federspil und andere raubvögel bass bekannt [als der Adler], als die habich, sperber, blawfless, item die geiren, weihen.‘ **LLav.** 1582. ‚Die Hapich jagen nur mit List und Vorteil wie ein Dieb, der wenig Herz hat.‘ **Heutel.** 1658. ‚Habich, Blawfless.‘ **LCys.** 1661. ‚Falco buteo, der Habicht, Hapik; f. milvus, f. æuginosus, f. palumbarius, alle kommen nur unter dem unbestimmten Namen Hapik oder Stossvogel vor.‘ **G Wochenbl.** 1798. In Eigenn. a) Personenn. ‚W. Habich.‘ 1357, **Bs** **Urk.** ‚Wilh. Habch.‘ 1368, ebd. ‚Ulr. Habk.‘ 1379, **Constanx** (Hof Kriess.). — b) Ortsnn. **Habch-** und **Habk-Egg** **B**; **Hapfig**, **Hapfegg** **L**, alt **Habkegge**. Der **Z** Ortsn. **Hakeb** lautete urkundlich 1256 ‚Habich-Ekke‘, 1273 ‚Habchegge‘, 1371 ‚Habchegg‘, 1448 ‚Hackab‘. Übrigens wird auch das **B** ‚Habch-Egg‘ **Habküt** gesprochen und eine andere **B** Ortschaft heisst **Habchit**. Vielleicht gehört auch der **Ap** Ortsn. ‚Hackbüel‘ hieher, sowie der ‚Habchenwald‘ **B** **Seed.** und der ‚Habchen-rain‘ **L** **Hohenr.** od. **Eschenb.** ‚Hapkestein‘ Ortsn. bei **NMan.** Eine abgeleitete Bildung, wie **Haberen**, **Dachleren** (alt ‚Dachneren‘) ist **Habchere** und **Habkeren**, Lieblingsaufenthalt der Habichte, Ort, wo es viele Habichte gibt, als Ortsn. in **BO.**; dann Name eines Hofes bei **L** **Kriens**: ‚Walther ze habkere.‘ 1293, **Gfd.** ferner der jetzt in der **Hapferen** genannte Wald bei **L** **Neudorf**: ‚in dem holze, das da heisset habecheren.‘ 1300, **ESTERN.** **Neud.**; ‚in der habcheren.‘ ebd. Vgl. die Ortschaft **Hakkeren**, auch **Happerchen** gesprochen **ThBisgh.** Davon wieder abgeleitet: **Hakkerig**, Weiler **B** **Lotzw.** Ob der **W** Ortsn. ‚Habtucht‘ (der pur, der hiess Antoni an der **H.** **ThPlatt.**) urspr. einen Ort bedeutete, wo Habichte zur Jagd abgerichtet wurden, bleibt dahingestellt. — 2. bildl. a) ein grosser, kreisrunder Kuchen mit einem Loch in der Mitte **Ap**; **G** o **T.** Dim. **Hapechli**. Nach **STEINM.** 1804, S. 198 aus weissestem Mehl und Wasser angemacht und in Butter gebacken. Vgl. auch **Wäjen** und **Dünnen**. In **Th** angeblich auch: breiartige Speise; vgl. **Epfel-H.** — b) (**Happich**) körperlicher Nachteil, Gebrechen **AaZein.** Syn. **Fang**, **Hipp**, **Näggi**. **Er hat ne H. verwütscht, wo-n-er ab-em Baum abeg'heit is'.**

**Mhd.** **habech**, **habich**, **ahd.** **hapuch**, **engl.** **hawc**. Über die Jagd mit Habichten vgl. **Grimm**, **Gesch. d. d. Spr.** S. 31 ff. Die Übertragung auf ein Gericht oder Gebäck wohl von der gesprenkelten Färbung her; vgl. **Fleisch-Vogel**, **Ziger-Gans**, **Spatz**, **Bluet-Hund**, **Kü-Fisch** (**Stieren-Augen**), ebf. Namen von Gerichten. — 2 b viell. durch den Mittelbegriff ‚Schaden‘ erklärlich.

**Epfel-Happech**: Apfelpudding **Th** (**Pup.**); Syn. **Epfel-Tütsch**. — **Hung-Habick**: Honigkuchen, in Butter gebacken und mit einer warmen Brühe von Honig und frischer Butter begossen **Ap**. Nach **Steinm.** 1804, S. 198. — **Chäs-Happech**, **-Hapch**, in **ZBauma** **-Appech**: Käsekuchen, bestehend aus Mehl, heisser Milch oder Wasser, Eiern nebst fein zerschnittenem ‚rassen‘ Käse, wovon ein ziemlich dicker Teig gemacht und in Form eines Kranzes in Butter gebacken wird, ein in **Ap**; **G** und dem angrenzenden **Th** sehr beliebtes Gericht. Syn. **Käs-Totsch**, **-Wätsch**. ‚So will ich noch einen hübschen Käshapik bezahlen [sagt Einer im Wirtshaus zu seinen Freunden].‘ **G Wochenbl.** 1798. ‚s ist-mer gad Nüts über'n Chäshabch; me mag dezue e chli trinke.‘ **JMenz** 1828/36. Übertr. **Chäshappechli**,

weiblicher Übern. **GStdt.** — **Schnitt-lauch-**: wohl ein **Käs-H.** mit Schnittlauch gewürzt. ‚J'ai mangé ein Schnittlauch-Habk (remarque d'importance).‘ **schersh.** **Brief v. LZellw.** 1753. — **Nuss-Hapch**: zerstossene Baumnusskerne mit Zucker und Kirschwasser gemengt, zum Nachtisch genossen **GStdt.**

**Tübe<sup>n</sup>-Hapech**, **-Häk** (**-Häck** lt **T.**): Taubenhabicht **Ap**. ‚Falco palumbarius, der Taubenhapk.‘ **G Wochenbl.** 1798. — Die Form mit Uml. erinnert an den Pl. ‚hepch‘ in **A. Lit.**; zur Assimilation vgl. **Fechte** **Bd I** 729. **er-hapche<sup>n</sup>**: wegschnappen, erhaschen. ‚Imprudenti eripere.‘ **Id. B.** — Vgl. **opbereren**.

**Happicher**: rote Apfelart **Th**. Syn. **Erdberri-Epfel**. — Diese Äpfel eignen sich vorzüglich zu Apfelpudding; vgl. **Epfel-Happech** und **Küechli-Epfel**.

**Häbit m.** (in **ä. Spr. m.**): 1. Kleidung, Anzug äbh. **Sh.** *wie chunnst im H.?* Frage nach der Toilette, etwa der Frau an den Mann, wenn er ausgehen will **ZS.** ‚Wie darfst du dich vor Gott stellen in einem H., der vor Gott ein Greuel ist?‘ **JMüll.** 1673. ‚In rittermässigem H.‘ **Mxm.** **Tig.** 1742. — 2. Ballkleid für Männer **Bs**. Syn. **Tök**. Früher (sammt dem **Kröe**): der Faltenrock der Geistlichen und vor 1798 auch der Ratsherren und Professoren als Amtstracht **Bs** (**Spreng**). — 3. Ordenskleid der kath. Geistlichen und Mönche. ‚Sölichen h. und ordensbekleidung abtuen.‘ 1529, **Aesch.** ‚In einem solchen H. wie der Gassert [ein Kapuziner] einen tragt.‘ **CLSCHOB.** 1699. — **Frz.** **habit**; **mlat.** **habitus** in **Bed.** 3.

**Habitaz f.**: Wohngemach, Logis. [Zu **Dresden**] in der schuel in den habitaten was es voll lüa.‘ **ThPlatt.** 1572. — Von lat. **habitatio** wie **Purgaz** von **purgatio**, **Fiduz** von **fiducia**.

**Häbe<sup>n</sup>**, Dim. **Häbi**, **Häbeli**: Erdäpfel, Kartoffeln (**Kdspr.**) **L**; **Schw.** **S**; **ZO.** — Abgeschwächt aus **Häperen**, **Erdbirne**.

**häbie s.** **he-bie**.

**he'b I s.** ob **Bd I** 54.

**heb II, heben s.** **haben II**.

**heb-heb** (nur **präd.**): allzu haushälterisch, geizig **W.** Syn. **be-hüb**, **ge-hebig**. — Wohl **Red.** des **Imp.** in verstärkendem **S.**

**Heb-uf**: Aushebung, Truppenaufgebot. ‚Man vernahme, dass sie [die Leute von Saanen] einen Aufbruch (hebuf) getan haben, um den Genfern zuzuziehen.‘ 1528, **B** (**Strickl.**). — Vgl. **uf-heben** **9** (**Sp.** 897) und zur **imp.** Bildung **Sug-uf**, **Weck-uf** **Bd I** 122.

**Heband s.** **Heb-Amm**.

**Heber m.**: 1. ‚wer Etwas festhält, Halter **LE.**; **Schw.**“ ‚Es möchte dir [dem einen Beinbruch verbindenden Arzt] etwan auch an einem H. fehlen: dann sie wöllen oft am Anfang frisch sein, aber es wird ihnen oft hernach zu heiss.‘ **Wtüz** 1634. — 2. in der Formel: **H. und Leger s<sup>n</sup> über Öppis**, das unbeschränkte Verfügungs- oder Eigentumsrecht über Etw. haben **GL.** ‚Da man sölich gestift an die klöster 'zogen hat, da ist der papst on zweifel h. und leger gwesen.‘ **Vad. S.** ‚heben und legen‘ unter ‚haben‘ **C.** — 3. ein Werkzeug zum Festhalten, „retinaculum“; oder zum Ausheben. ‚Heber, hebeisen, allerlei instrument, darmit man etwas hebt, retinaculum, vectis.‘ **Mal.** ‚Man soll die Zwiebel mit einem subtilen H. aus der Erden nemmen.‘ **JCSulz.** 1772. — **Sack-Uf-**: diejenigen,

welche auf dem Kornmarkt beim Kornmessen die Säcke halten [*uf-heben*, emporhalten] müssen. Ihnen hat der Kornmesser von jedem Malter einen Anteil an der Messgebühr abzugeben GStdt (Mand. 1842). — Foll(e<sup>n</sup>)-Heber: hölzernes Gestell auf Füßen, in welchem man die *Folle* über das Milchgefäß stellt, wenn man die Milch darein seihen will „BO.; I.E.;“ Uw. Einem Kalb, das Heimweh hat, soll man vom Follhäber abschaben und ihm zu lecken geben BBo. „Die Follen oder Milchsienen, ruhende auf dem Follenheber.“ JJSCHUCHZ. 1706. „Vollhäber et Vollschaub Wando [an der W.] Lecktascheque pendet.“ XVIII., Uw (Älplerged.).

Schlitz-Ver-Heber: Geizhals GL. — *Schlitz* = Öffnung der Tasche.

Hüs-Heber s. *Hüs-heber*.

Karren-: Halter, Stützer eines Karrens, Wagens. „Ein fuoder höw. Und soll man dem karrer und dem k. jedem ein hofbrot geben.“ 1495, ZRickenb. Offn.

Gr. WB. V 228 erklärt es als Auflader. Allein diese Bed. liegt in *-Heber* nicht. Man denke vielmehr an den noch herrschenden Gebrauch, dass mit einem hochgeladenen Fuder Heu ausser dem Fuhrmann immer noch ein zweiter Mann mit einer Hengabel nebenher geht, welcher aussor dem *Spannen* die Aufgabe hat, zumal bei schwierigen Wegstellen, das schwankende Fuder zu stützen und zu halten (*anheben*). Vgl. das Folg.

Baum-: derjenige, welcher den Sarg [*Toten-Baum*] hinten hält, wenn derselbe auf einem Karren gefahren wird Ap.

Pflueg- Son; Z. -Haber Gr ObS.: Pflughalter. „Bläsi Schäpperli, pfluegheber im Kloster.“ 1535, Sch Ratsprot.

Zum *Pfluegheben* oder *-han* im Gggs. zum *Männen* ist nur ein erfahrener Ackermann befähigt, daher sich diese Specialbezeichnung gebildet hat.

G<sup>o</sup>-rad-Heber: diejenigen, welche beim *Zauren* [Jodeln] nur den Grundton oder den Akkord singen, also der Melodie die harmonische Basis geben Ap (Alpenp. 1871). Von *gerad heben* Sp. 888 e 6.

Sorg-: der Vorsichtige, Behutsame. Bes. in dem Sprichw.: *Der S. ist au<sup>ch</sup> dur<sup>h</sup> d' Stegen ab g'falle<sup>n</sup> (g'heit, trölet)* G; Th; Z. — Von *Sorg heben*; s. *haben* Sp. 876.

Spuele-: Spulenhalter, eine Vorrichtung beim Garnspulen Gr; Syn. *Garn-Nari*.

Späse-Ver-heberi-: Brautjungfer, welche zwischen Aufgebot und Hochzeit beständig bei der Braut sein muss GrSch. — *Späse*, sponsa; *Verheberin* von *ver-heben* i. S. v. hüten, bewachen.

Hand-Hebete-: Handhabe SchStdt.

Kind-: Kindstaufe. „Hochzeiten, K. und andere Ehrenanlässe.“ Z Mand. 1703/32. S. *Hinder-für* u. vgl. *Götti*. „1620 und 1621 ward beschlossen, die Kostlichkeiten und Pracht bei den K. aufzuheben.“ 1722, Misc. Tig. „In K. und Gutjahrschenkungen soll von Gotten und Götti höchstens ein Zürichtaler eingebunden werden.“ Z Mand. 1744/93. — S. *haben* II C.

hebbhaft: fest, dauerhaft BE.

Hebi I (UwE. *Häbi*): 1. f. Halt, Festigkeit, eig. u. bildl. Aa; B; L; Uw; Z; Syn. *Hab III 1*. *I<sup>ch</sup> ha kei H.*, ich kann nirgends anfassen, z. B. um eine Mauer zu erklettern. *Es* [z. B. das Angekittete] *hät kei H.*, haftet nicht. *E dünns Mürli, dünns Züg häd kei H.*, keine Haltbarkeit. *H. i<sup>o</sup> de Beine ha*,

fest stehen. *De Biswind seit: Ich bin iez da; wie muess nüd Eine H.* [Widerstandskraft] *ha*. JKMr. 1844. *Er hät kei H. m<sup>er</sup>*, er ist alt, gebrechlich; auch von schwachem Gedächtniss. *'s Geld häd kei H. g'ha*, es hät alles müesse furt. *E d<sup>e</sup> Weg* [nach solchen ökonomischen Verlusten] *werded-mer nümme z' lang H. ha*. Strutz. *Er häd ke H.*, wenig oder kein Besitztum, Vermögen L. *Kei H. ha*, auch moralisch, von Pers.: nicht zuverlässig sein B. „Eine Häbe [festen Rückhalt durch Anschluss an Andere] und eine Gebändniss gemacht.“ 1341, F Ratsurk. „Er hat keine Hebe, nulla ipsi ratio, quā militet.“ Mr. Hort. 1692. „Er hat ein schlechte Hebe, in parietem caducum inclinat.“ ebd. — 2. f. B; Uw; m. Ap; Gr; G; Sch; ZO., Handhabe, Henkel, Griff; Syn. *Hand-Hebi*. Auch bildl.: Anhaltspunkt, Anlass. „Fasse die Sache einmal an einem andern H.“ Sch Pilg. 1884. „Alle Stund finden sie [die Gesandten] neue remoras, das Friedenswerk zu retardieren. Sie haben widerumb aufbunden, ein neuwe H. [Vorwand] gefunden.“ 1656, Amsch. — 3. f., die Stelle, nach welcher man z. B. mit der Armbrust zielen [*heben*] muss, um zu treffen, Zielpunkt. *Er hät d' H. verlore* SchSt. (Sulger).

Mit *Hebi II* materiell identisch; beide vom Vb. *haben* (*haben*), nur in verschiedener Bed. Vgl. „Hebe“ bei Gr. WB. IV 2, 718.

Uf-: das Gestell, die Hauptbalken eines Baues, Hauses. „Ein u., die ein probat eim gottshusmann soll g<sup>en</sup>, das sint die 4 st<sup>ile</sup> und die 4 ramen, die das hus hant und beschliessent.“ 1344, A Wittman Offn. „Alle die da sitzend uf des gottshus von S. Alban gütern, so die husen [sich wohnlich niederlassen] wellent, so soll einer howen in den selben hölzern ein u.“ 1364, Offn. (LABurckh. 1860). — Vgl. mhd. *ufhap*, Stütze.

Ant-: 1. = „*Ant-Haupt*, Kopfende eines Ackers beim Pflügen Aa.“ — 2. Handhabe, Griff, Henkel AaFri.; B; ZRafz. — 2 aus *Hant-hebi* mit abgeworfenem *H.* oder mit *ant* = *ent*, s. *ent-haben*.

Hand (in AaZ.; Bs *Hant*)- f. B; L; S; Th; Z n. BSi. (-*Häbi*); GLObst.; ZO., -Hiebi, auch -*Hiebe* f. Bs: Handhabe, Griff. *E Zeine sötted-mer ha*; *a<sup>n</sup>-der alte hät es H. g'lä<sup>n</sup> Z* (Schwzd.). *E H. an-en Melsack*, 1) etwas Unpassendes, Überflüssiges Bs 2) ausweichende Abfertigung auf die neugierige Frage: *Was git das?* oder: *Was machst du d<sup>a</sup>?* Bs; L; S; Z. Auch bildl.: Anhaltspunkt, Rückhalt. *H. ha<sup>n</sup> an Eim*, sich an Einen [z. B. als Bürgen] halten können; *H. ha<sup>n</sup> uf Eine<sup>n</sup>*, [im Rechtswesen] Regress auf Einen haben Z. „Uf dise handhaben [das mit den Eidgenossen kurz zuvor abgeschlossene Bündniss gegen Burgund] machet er [der König von Frankreich] drymönigen bestand mit dem Burgunner.“ Amsch. „Es sind gleich [bald] vil Satzungen gemacht, aber der Meister, so d' Handhaben dran dreien kann, ist gestorben.“ SCHIMPFER. 1652. — Vgl. auch *Hand-Hab*. Zum Voc. in *H.-Hiebi* vgl. das einigermassen syn. *Hiene* u. *Iede* Bd I 48.

Chruég- n.: Henkel GrTschapp.

hebig, in Ar tw.; Bs; B; GF.; W -e-: 1. haltbar, solid „L.“ Sch; Z tw. „Tuch mit einer h-en Farbe.“ SCHETTLIN, PTobl. Zähe: „Die haut [des Storchs, beim Sieden] ist h-er als das fleisch.“ VOGLER. 1557. — 2. zähe festhaltend, nicht loslassend; halsstarrig Bs; GL.; L; G; Z. *Er ist e Hebige*, gibt nicht nach beim Wortstreit, Verkauf, bei einer Forderung usw.

GL; G. ‚Pertinax, fast h. und dem man nichts aus den händen nēnnen oder reissen mag.‘ FRIS.; MAL. Vom Gedächtniss: ‚Er [der Bischof] soll fast h. syn der evangelischen lēr.‘ LJUD. ‚Memor auris, ein h. oder unvergesslich or.‘ FRIS. Mit Bez. auf Besitz: sparsam, fast karg, geizig AA; BS; B; GL; L; G; TH; W; Zg; Z. *Ist-si auch häbig g'si und hüt kei Mumpfel to z' Schande gō, s-n-ist si doch nit g'zig g'si.* BREITENST. *En Chaufme, e Bützeli h. und hässig.* ebd. *Hebige Richi.* MÜSTERL. ‚Der Mann war mildherzig und gēbig, wie der Samariter, sein Weib, das war aber geizig und häbig, wie ein heuchelnder Pharisäer.‘ JECKLIN 1876. ‚Tenacitas, zehi, hebige.‘ EISINGER 1438. ‚Avarus, depareus, fast kündig, geitig, hebige, karg (genaw). Avidior, häbiger oder geitiger.‘ FRIS.; MAL.; REX. 1662; DENZL. 1716. ‚So man hebige gēgen arbeit-samen lüten ist.‘ LLAV. 1584. ‚Die unbarmherzigsten und h-isten gēgen den dürftigen.‘ SHOCHE. 1591; dafür 1693: ‚geizigsten.‘ ‚Wie kaum mag doch der h. g'nēsen!‘ JJBREIT. 1618. — 3. gut zu handhaben, bequem zu halten (*heben*), z. B. ein Werkzeug U. — 4. *z' h-en Sprünge rennen*, in mächtigen Sprünge S (Postheiri 1873). — S. das Vb. *haben II B 5*. — 4 wohl irrig: An-lehnung aus *eben*, vgl. *ebenlich* Bd I 45 und *eben* ebd. u.

a(n)-: 1. anhaltend (z. B. Regen) AP; GR; Z. Nachhaltig (von Speisen) GR. — 2. mit Bitten anliegend, lästig bittend GR. — Vgl. *an-heben*.

ur-: aufrührerisch. ‚D' Rebellen und wer u. wär.‘ LIED 1653. — Von *Ur-hab*.

ver-: 1. ‚verschwiegen.‘ — 2. ‚aufschiebend, zopfig. Dazu Verhebigi f., das Auschieben, der Zopf, die Altertümelei.‘ GRD. (B.).

g- Z, -e S; U: 1. nicht nachgebend, zähe Z. — 2. nicht freigebig, sparsam, karg S; U; Z. *Der Joggi vo' Grenchen, e g'häbige, aber im Ganzen doch e rechtschaffeni Sel S* (Schild). — 3. wohlhabend S. *So-n-es g'ringers, nit gar g-s Mannli.* SCHILD 1866.

hinder-, -häbig: 1. zurückhaltend, zögernd G; S; UW; ‚verschwiegen, versteckt.‘ *Me müess-es so Meillene nit verüble, wenn si scho no chli h. sige; si möchte halt auch gern wüsse, wie sich so ne Chnab deheimen v'stellt gēgen Vater und Mutter.* BWYSS 1863. — 2. an sich haltend im Bezahlen (der Schulden), im Geben: karg AP; G; UW; U. — ‚Hinder-häbigkeit f.: Zurückhaltung, Verschwiegenheit; Kargheit L.‘ — Vgl. *hinder-heben*.

not-: = notfest Z.

b-, -e AA; L; SCHW; W; Z, b'hebig AP: 1. mit einem guten Gedächtniss ausgestattet AP; Z. *Si ist e b-s Chrötli, sie vergisst Beleidigungen nicht leicht AP.* — 2. verschwiegen W. — 3. nicht gerne gebend, karg AA; LG; Z. — 4. ausdauernd ZDielsd., O. — 5. klagend (über ökonomische Not, Krankheit) Z.

Vgl. *ge-, be-hab* und *ge-hebig*. Zu 4 vgl. *Hebi I*, zu 5 *sich b'heben*, sich beschweren.

u-b'heb(t)ig: vergesslich AP.

z'sämme-hebig, -e-: (allzu) sparsam BO.; GR. *Recht gäbige Lüt u-a nit wenigersch wann z-i.* DGENP. 1884. — Z'sämme-hebigi f.: Sparsamkeit GRPr. Syn. *Späregi*. — Von *zusammen-haben*, zshalten.

wider-hebig: fest haltend, zähe. ‚[Ein Bischof sei] sein selbs gewaltig [ἐγκρατής], widerhebig und zäch zu lēren.‘ 1531, TIT. — Das W. will das gr. ἀν-εχέμενος genau wiedergeben. Von *widerhaben*, festhalten.

Hebi'g f.: 1. Ergreifbarkeit. *Ekei H. ha*, von einem Gefässe udgl., das man nicht anfassen kann NDW. — 2. Halt, Festigkeit. ‚Das Hus seig um ein Grosses gesunken und kein Hebung nienen mehr und Alles lodele und ginne.‘ 1648, HORTZ, URK. Syn. *Hebi I*.

Uf-: Aufhebung, Elevation der Hostie bei der Messe NDW.

heb-lich, -lig: haftend, haltbar B. ‚Unsere Trostgründe waren so wenig h.‘ GOTTH. — ab-: Abhülfe schaffend. Zürich werde sich nach ‚a-en‘ Mitteln umsehen. 1654, ABSCH.

uf-: zum Vorwurf, Tadel gereichend, schimpflich GR. ‚Dis soll unsern kilchherren an iren ären und guoten lümbden nit nachteilig noch u. syn.‘ 1530, ABSCH. ‚Bi den Römern was es fast u. und schwächlich, nit schreiben zue können.‘ VAD. ‚Das wäre einer statt Zürich unerlich und ganz u. oder verwyslich.‘ HBULL. 1572. ‚U. und schantlich.‘ ebd. ‚Criminosa oratio, ein schwächliche, unbilliche und auf-e red.‘ FRIS. ‚Die Urtel sollt im in allwäg unufh. und unschädlich syn.‘ 1607, ARDTSEER. ‚Es wäre nit bidermännisch, sondern aufh., wann wir eins und anders auf uns erligen liessen.‘ FWYSS 1650. ‚Es ist dir aufh. cum probro et dedecore tuo conjunctum est; gravem tibi infamiam hac re contraxisti.‘ HOSPIR. 1683. — Von *uf-heben*.

an-: den Anfang bezeichnend. ‚Der tauf ist von etlichen genennt worden ein a. zeichen (signum initiale) des volks Gottes, mit welchem die auserwählten Gottes aufgenommen und anfänglich in die kirch empfangen worden.‘ HELV. CONF. 1566/1644. — S. *An-hab* und *an-heben*.

er-: erhältlich, erreichbar. ‚Ob ouch ouch byligende ändrung [Reformationsvorschlag] noch zu rüch und by den iewern nit e. syn bedüechte.‘ 1530, ABSCH.

häs- s. *häs-hablich*.

b- heblich: eingutes Gedächtniss habend ZBauma. — Vgl. *be-hab 5*.

Hebli'g m.: Balken BRohrb. — Von *haben*, halten; eig. ‚Halter, d. i. Tragbalken; vgl. *Sperrig*, Sperrbalken.

an-hebli'gen: sich an Etw. haltend od. stützend, z. B. a. gehen, schießen SCHW.

un- ZKn., -g- L (neben *ung'häbe*); ZS.: ohne sich (mit den Händen) zu halten. *Er chann nümme u. stā, gā*, vor Schwäche, Trunkenheit. ‚Ich vermocht [nach der Krankheit] nit allein oder unhebligen zu gon.‘ JOSMAL. 1593. — Adv. Bildung wie: *g'ritzigen, g'stündigen, g'tiggigen*, nhd. ‚rittlings‘.

Hebē f.: Johanna Josepha SCHWE.

Vgl. Anm. zu *Habe*; die Abschwächung des a in der ersten Silbe wohl durch Angleichung an die zwei folgenden e.

Hēbel m.: 1. Sauerteig. a) zunächst das kleine Quantum Teig, das man von einer *Bacheten* auf die andere aufbewahrt oder in neuerer Zeit auch beim Dorfbäcker holt, dem man c. 1 Tag vorher das *Hebel-Becki* oder *-Seckli* dafür abgibt. Mit diesem H. wird dann am Abend vorerst ein kleinerer Teil des Mehles am Ende (bisw. auch in der Mitte) der Mulde (der *Hebistatt*, *Hebiloch*) oder in einem besondern Zuber unter Zugiessen von warmem Wasser gemengt und durch energisches, klatschendes Rühren (*heblen*) ein breiartiger Teig (die *Hebi*) bereitet, welcher die Nacht

über stehen bleibt, damit am Morgen, nachdem der so zubereitete Teig gegoren hat (*d' Hebi g'gangen ist*), das Kneten beginnen kann. Nach beendigem *Heblen* wird etwa ein Kreuz in den Teig geritzt, auch ist es verpönt, die *Hebi* oder die *Heblete* zu *erschrecken*, d. h. während der Gärung des Teiges irgendwie an den Backtrog bzw. den Zuber zu stossen, vgl. *Angriff* und *Hab II*. *Der H. güt uf*, der kleine Klumpen Sauerteig (im Becken) wird durch die Gärung in die Höhe getrieben. allg. 'Der hebel der Pharisern und Saduceern.' 1531/60, MATTH. = 'Sauerteig.' 1691, ebd. 'Damit diese Universität allen argwons des päpstlichen hebels erlediget werde, so haben wir erkannt [usw.]' 1539, Bs (Ochs). 'Jacere in fermento, aufgon wie ein h. Aufgon wie ein h. von zorn, intumescere. Aufgon wie ein h., wie ein gehebleter teig, d. i. aufgeblasen und zornig sein.' FRIS.; MAL. 'Es soll niemants kein Brot, Mäl, Holz, H., Salz noch Anders geben aus der Pfistery.' XVII., AAMuri (Gesindeordn.). 'Sich nicht hüten vor dem H. des Brots, sonder vor dem Sauerteig der Pharisern.' JJBREIT. 1614. 'In iram pronus est, er geht auf wie ein H.' MEY., Hort. 1692. 'Was ist Börsers und Giftigers als der Zundel und H. der Sünde?' JMEY. 1694. 'Durch den H. in's Jäsen [Gären] kommen.' JCNIG. 1738. — b) Teigbrei aus Mehl und Essig, oft mit Zusatz von Senf (*Senfhebel*), bei Fiebern aufgelegt Z. 'Saurer h. mit lindem harz auf die wunden gelegt.' 1563, FISCH. 'Das gel von eim ei, triax, h., imper mit nidel, dass 's ein mtesli gsb, leg 's über, es weicht und nimmt den eiter.' Zg Arzneib. 1588. Ähnl. bei JHLAV. 1668. — c) = *Hebi II* APL., M., K.; LG. 'Wie der surteig den ganzen h. durchgat, denselben uftrybet und darzue verstret.' RGUALTH. 1586. — 2. übertr. a) *Das git nüd* [nicht einmal] *der H.*; vgl. *Füeteri 3* (Bd I 1139), wohl ausgegangen von RAA. wie: *Das git (acho" wider" der H.* (= *zumener Öpfelwegge*), Mahnung des Bauers an seine Arbeiter bei der Ernte, die am Boden liegenden Ähren zu Rate zu halten Z. In L. heisst das bereits gedroschene und in der Tenne ausgebreitete Getreide. 'das aus dem gerüttelten Stroh ausgeschaut oder abgerechte Korn', wenn es zum Schlusse noch ein Mal gedroschen wird, geradezu *der H.*, gleichs. weil es nur noch genug Körner zum H. abwirft. *Se bald-mer zweu Dräsch händ, s; rēchid-mer ab und chērid 's und rēchid au' 's Güsel noch drab und dröschid der H. noch einist durab.* HÄFL. 1813. — b) Rest, welcher nach dem Volksglauben Segen bringen, bzw. denselben fortpflanzen soll. So das Häuflein Getreide oder Heu oder auch beim Mähen ein kleiner Rest Gras, welcher auf dem Felde, der Wiese zurückgelassen wird ZS. (auch dim. *H-i*). In ZRafz bei der Strohhtufabrikation sogar der Rest von Halmen, welche man am vergangenen Abend nicht mehr geflochten hat (*Hebili*). *En H. im Stal ha*, einen Nebengewinn (ausser dem Haupt- oder Milchnutzen) haben, wie etwa durch Haltung eines Zuchtstiers Z. *Na' es Hebeli ha*, noch Etwas in Reserve haben, z. B. ein Sparkassenheft für den Fall der Not ZZoll. — c) ein sauertöpfischer Mensch AA; Syn. *Sür-H.* — 3. euphem. für *Hagel*. *Bim H.!* STUTZ.

Von *haben II C*, wie frz. *levain* von *lever* und nd. *Barm* von *bären*; vgl. bes. 'das Brot' S. 23 und s. noch *Hefel*. — Zu 2 b. Das *H-i* in der Sparkasse schwerlich Dim. zu *Hebi*, *Halt*.

Gerste<sup>a</sup>-Hebel: Sauerteig aus Gerstenmehl, bes. in der iron. RA.: *ufgā* [emporschiessen] *wie en G.*, im Wachstum zurückbleiben, weil der G. gerade nicht aufschwimmt Z. — Mage<sup>a</sup> -: Magensäure. 'Es kann sein, dass dergleichen Gensballen die beste Kraft des M-s und Schleims an sich zeihen und dadurch die Däunung merklich verhindert wird.' JJSCHUCHZ. 1706. — Sür-: 1. Sauerteig; aber bes. übertr. i. S. v. *Hebel 2 c* AAB., F. *Er macht es G'sicht wie-n-e S. Si ist en rechter S.*; Syn. *S.-Rebel*; *Holz-Epfel*. Vgl. *Erbselen* und *Esseck-Gutteren*. 'Tetricus, saurehend, unfreundlich, ein Saurh.' DENZL. 1677; 1716. 'Fingierter, spöttischer Geschlechtsn.: 'Hans S.' 1443, FRÖND; ebd.: 'N. Särgesicht.' — 2. Magensäure. 'Gestalten die unsern Helvetischen Landen je mehr und mehr einreissende Kaffee-débauches die Zäseren des Magens schwächen, dessen S. verderben, vil Gallen und Bläste pflanzen.' JJSCHUCHZ. 1708. — 3. Sauerampfer, *rumex acet. AA*.

hebene<sup>a</sup>: 1. die Hefe (*Hebel 1 a*) in warmem Wasser auflösen und einführen, den Sauerteig bereiten GRSpl.; NDW; Syn. *heblen*. — 2. den Spielball empor werfen; 'einander Bälle in die Hände werfen und dieselben mit der Hand wieder auffangen' Uw.

Von *Hebi*, wie *heblen* von *Hebel*. Für 2, das wir hier als bildl. Anwendung von 1 untergebracht haben, gibt St. noch die Nbff. *heblen*, *heb(e)ren*, welche eher für Trennung sprechen.

Hebi II f.: 1. die mit dem Sauerteig (*Hebel*) durchwirkte kleinere Mehlmasse, Mehlbrei, den man im Backtrog gären lässt AA; Bs; B; F; G; GR; SCHW; S; Uw; Syn. *Hab II*, *Hebleten*, *Hebel 1 c*, *Trüb*. In ä. Lit. meist = *Hebel 1 a*. 'Der Doktor sagte, d' H. sollte Niemand eher wirken als Mädi, es sei ja selbst eine lebendige H.' GOTT. 'Ich hatte schon die H. gemacht; wir wollten backen. Aber erst nach 4 Tagen [kam ich dazu]; und es hat auch noch Brot gegeben. Frilich ist's Öppis gnüger gango.' ebd. 'Solch missvergnügte Weibsgesichter sind die H. (oder wie Andere sagen der Hebel), die Alles versäuert, das Haus und das Herz.' ebd. *Ammei, bring das warm Wasser i' d' Bachstuben aber, mir wei [wollen] go d' H. mache*. SCHILD 1885. 'Sollen die Becken sich eines bescheidenlichen Lohns für die Hebe und Backerlohn vernügen.' B Müllerordn. 1689. 'Wie schädlich das Brot, so die Hebe nicht wol aufgegangen.' JMURALT 1697. 'Aufgehen wie ein Hebel, intumescere.' DENZL. 1699, = 'ein Hebe.' 1716. 'Es wird geheblet und wenn die H. gegangen ist, so' usw. 1820, ZZoll. Kochb. — 2. (*Hebe*) = *Hab II* i. S. v.: künstlicher Sauerteig APL., M.

Bier-: Bierhefe Bs; B. 'Ein Löffel in Milch zerührte Bierhebe.' 1820, ZZoll. Kochb.

heble<sup>a</sup>: 1. a) den Sauerteig zubereiten; mit Sauerteig anrühren, als erster Akt des Backens. allg.: Syn. *hebenen*. S. *Hebel 1 a*. Ein wenig Teig auf die Seite stellen als Ansatz des Sauerteiges BSi. — b) bildl. *G'heblet ha*, von Mädchen, in andern Umständen sein AP. — 2. mit Sauerteig versehen, säuern. *Das Brot ist nüd recht g'heblet, es häd Chäs*, ist zu wenig durchsäuert, ist speckig Z. 'Die pfister söllend nit zweien oder dryen zuesammen in ein muelten schütten, sunder sy söllend einem yetlichen das syb besunder knetten und h.' c. 1480, AARAUER Bäckerorda. 'Wir stüllent niessen wirdenklisch das ungeheblot brot

[die Hostie]. XV., U Gebetb. ‚Ob das [Abendmahl]-brot geheblet oder ungeheblet syn müesse.‘ ZWINGLI. ‚Das fest der ungehebleten broten.‘ 1531/48, ESRA. ‚Aufgon wie ein gehebleter teig, fermentescere. Fermentare, h., mit dem hebel aufreiben.‘ FRIIS.; MAL. ‚Gesürte oder geheblete spys.‘ RGUALTE. 1586. ‚Das Manna war schon geheblet, gesalzen, geknüttet, gebachen.‘ FWYSS 1653. ‚Azymus, ungesäuert, ungeheblet.‘ DENZL. 1677; 1716. — 3. gären. ‚[Fermentare] mit einem ald andern Namen genennet: der Wein jaset, das Brod heblet, die Äpfel faulen usw.‘ JZIKEL. 1647. ‚Als wenn die Erde in eine Hehlung und Gärung geraten wäre.‘ JBOrr 1736. — 4. den blossen Hintern zur Züchtigung klatschend bearbeiten Z. Dann übh.: mitnehmen, plagen. ‚s Bürger heblet Ein'n Z. — In der zuletzt angeführten Anwendung viell. Entstellung aus dem syn. *heglen*.

ver-: 1. intr., mit *heblen* (1 a) fertig werden B. — 2. tr., ‚(den Teig) durch Anwendung von zu viel ‚Hebel‘ zu sauer machen“.

be-. ‚Kernen behäblen‘, Anleitung, wie aus gedörtem Kernen Mehl gemacht werden könne. Z 1771.

Heblete<sup>a</sup> f.: der durch das ‚Heblen‘ entstehende dünne Sauerteig (s. *Hebel* 1 a), mit welchem die ganze Mehlmasse durch Kneten durchwirkt wird Tz; ZB.; Syn. *Hebi* 1, *Habeten*. ‚Es pressiert, weil ihm die H. sonst noch zum Land hinaus läuft, weil sie seit Morgens früh an Einem fort gegangen ist.‘ STUTZ.

Heb(e)reer: Jude, in weniger abschätzendem S. als *Jud* Tz; Z. — hebräisch. ‚Du verstehst den Handel, wie der Schulmeister H.‘ HPest. 1781 = gar nicht.

Heberig s. *Her-berg*.

Hebet, nur in der Beteuerung: *Bim H.!* *Potz H.!* STUTZ. — Euphem. etwa statt *Herget* = Herrgott; vgl. *hebets*.

hēbēts: sehr, überaus. Verstärkungsadv. vor Adj. u. Adv. *E h. grossen Öpfel*, *e h. schönen Meiteli* BBiel.

Wohl st. *Herrgete*; vgl. *hebet* u. unter *Herr-Gott* (Sp. 523) bes. die Form *herbets*.

hebie s. *he-bie*.

hebisch, heibisch s. *hewisch*.

hibmen, hibnen s. *hippmen*.

hibächen s. *hipp-büchen*.

Hieb m.: 1. wie nhd.: Schlag, Streich. Doch im S. von Wunde ist *Hauw* gebräuchlicher. — 2. Waldschlag. Syn. *Hauw*. ‚Nach jedem H. reinige man den Schlag von Blöckern.‘ GR Anl. z. Verb. d. Waldw. 1838. — 3. leichter Rausch BaL.; L; Z. Syn. *Stüber*, *Tips*. — 4. Beigeschmack Z; vgl. *Hie*.

Hieber m.: = *Hieb* 3. ‚Ein H. ist besser als ein Fieber‘ SCHSt. (Sulger).

Hand-Hiebi s. *H.-Hebi*.

Hiob s. *Job*. Hobasle s. *Ameise*.

höbe! höbe! auch h. lö!: Lockruf für Kühe und Rindvieh übh. GaL., UVatz. — Höbe f.: Schmeicheln. für Rindvieh. ebd. Syn. *Löbe*, *Wöbe*.

Hobeissi s. *Ameise*.

Hobel (-ö-) — Pl. *Höbel* — m.: 1. wie nhd. allg. RAA.: *Dem Hobel s' vil Isen* (Holz ZLunn., vom Holz des Brettes) *ge* s. unter *Isen* Bd I 536 und SCHWZD.

Schweiz. Idiotikon II.

29, 11. Vom Ausblasen des Hobels zum Behufe der Reinigung: ‚Einem den H. ausblasen‘ 1) in den Formeln: *Blas-mer de H. us!* und *de cha<sup>st</sup>-mer de H. usblase*, als unwillige und verächtliche Abweisung einer Zumutung. allg.; eig. Umschreibung einer noch derbern RA. = *fla mihi podicem!* vgl. die Darstellung des Schreinerhandwerks an einem der Chorstühle im B Münster durch ein nacktes Büblein, das auf dem Bauche rutschend einen H. vor sich her schiebt, welcher in der Gegend des Eisens pfeift, wenn man dem Bübchen in den After bläst. 2) = Einem einen derben Verweis geben, tüchtig den Text lesen, abtrumpfen GT.; U. *Ge<sup>nt</sup> ier im nit e Bluemestruiss, so bläst er ich der H. us* U (Schwzd.). — 2. das Schneidmesser in Obstmühlen zur Verkleinerung des vom Trichter zwischen die Mahlsteine herabgleitenden Obstes Ap; Z. — 3. kleiner Bretterschlitten für Kinder; auch der gewöhnliche Fuhrschlitten GR UVatz. Syn. *Krucken*. — 4. *ab H.!* Schlittenruf ZWthür. — 5. nach oben sich erweiterndes, ungefähr 1 alte Berner mass haltendes, einfach oder doppelt gehenktes Trinkglas, meist hübsch beblümt und mit Wappen und Inschriften geziert, welches am Schlusse eines Trinkgelages, oft auch bei einem sog. *Standibus*, Abschieds- oder Schlussstrunk auf der Strasse, im Kreise herumgeht BSi. Syn. *Mass-Mijel*. ‚Der H. wanderte von Hand zu Hand auf das Wohl des Vaterlandes.‘ B Album 1858. — 6. Dummkopf, Halbnarr ZAndelf. (Spillm.). — 7. in Flurnn. aus *Hö<sup>ch</sup>-Büel*, in S sogar aus *Hö<sup>ch</sup>-Wald*. Als Geschlechtsn.: ‚Heinr. H., burger zu Zürich‘, lt HBULL. 1572.

Aus L ist vereinzelt die Form *Hubel* angegeben, welche sonst nur md. ist. — Zu 2 (und zu *Kabis-H.*) vgl. den von Fischart erwähnten Schabzieger-H. Gr. WB. IV 2, 1588. — 3 von der Ähnlichkeit der Gestalt. — 4 wohl Entstellung aus etwas ganz Anderm. — 5 viell. von einer bildl. RA. für ‚trinken‘, etwa wie ‚bürsten‘, den Schlund glätten. — 6 wahrsch. eig. ‚Einem, der sich willenlos schieben lässt.‘ Vgl. *Tupf*.

Argle<sup>a</sup>-.: der eigens geformte H., mit welchem der Küfer die *Gargel* (s. Sp. 416) der Fassdauben macht ZS. — *Fädere<sup>a</sup>*-.: der H., mit welchem an Brettern die *Fädere<sup>a</sup>* (Bd I 678, Bed. 8) erstellt wird Z. — *Obgönt*-.: grosser H. mit Handhaben, für 2 Mann zum Stossen und Ziehen berechnet, wie ihn die Küfer brauchen, wenn sie die Dauben einspannen und mit dem Hobel fügen, so dass dieser also *obgönt* ist, d. h. über die Bretter hingeht, während beim *Füegbaum* mit den Brettern über das Werkzeug gefahren wird Z. — *Chabis*-.: der aus mehreren Messern bestehende H., über welche hin der Kopfkohl (*Chabis*) zu Sauerkraut geschnitten wird GR; Z; vgl. *K.-Hechlen*.

Chämb-.: H., welcher dazu dient, an Brettern den Kamm oder die Feder (s. Bd I 678, 8) zu erstellen AA; Z. Vgl. ‚Nut-H.‘ — *Chämben*, mit einem solchen Kamme versehen.

Chätsch- Z, Che'tsch- AA; ZO., Chötsch- S: von je 2 Mann gehandhabter Zughobel, mit welchem vorerst die grössten Späne weggehobelt werden. — Von *chätschen* (-<sup>el</sup>, -<sup>ö</sup>), mühsam ziehen, schleifen.

Blatt-Bank-.: H. zum Schiefabflächen AA. — Verbutz-.: H., der zur letzten Vollendung der Arbeit (zum *Verbutzen*) gebraucht wird AA; Z. — *Räbe<sup>a</sup>*-.: ähnlich dem *Chabis-H.*, aber angewendet, um weisse Rüben in Scheibchen zu zerschneiden Tz; Z. Daher



**Rüben-Hobler**, Krautschneider. — **Rüch-Hobel**: Rauh-H. AA; Z. Syn. *R.-Bank*; *Härer* (s. d.), *Schürpfer*.

**Schüch-den-**: arbeitsscheuer Mensch [wohl eig. Schreiner] Bs (Spreng).

Nach Art der in imperativischen Sätzen gebildeten Geschlechtern.; vgl. *Schüchdenpflug*, *Hassenpflug*, *Schüchdenkübel*, *Binddenessel*.

**Schiff-**: H. mit bogenförmigem Schafte AA; Z. — **Schürf-** S, **Schürpf-** AA; GL; G; Z: = *Rüch-H.* Bildl.: 'Sie [die Reformierten von S] wolltend mit dem sch. daran', drangen ungestüm auf Reform. 1529, STETTLER. '2 höbel, nämlich ein glatt- und ein schirpf-hobel.' 1550, SCHWE. Klosterinv. — **Kabis-schnätz-** = *Chabis-H.* GL.

**Schropp-** Z, -u- GL = *Ruch-H.* — *Schruppen*, *schruppen* = schürfen.

**Doppel-**: der mit doppeltem Eisen versehene Glath., welcher zur Vollendung und Glättung der Arbeit gebraucht wird AA.

**Wurst-**: imaginäres Werkzeug, nach welchem ein unerfahrener Drescher [ursprünglich wohl ein beim 'Metzgen' behelflicher Junge] von den Ubrigen zum Fleischer ausgeschiedt wird AA; Z.

Ähnliche Werkzeuge, um 'in den April zu schicken', sind *Schaub-*, *Schütterig-Scher*, *Oberte-Bürste*, *Moot-Löffel*.

**hobeln**: 1. wie nhd. *Der Chabis h.*, Kraut einschneiden. Daher: *Ch.-Hobler*, Krautschneider B. *Breit-täxlet wie schmal-täxlet und schmal-täxlet wie g'hoblet und g'hoblet, dass d' Flüge druff schlipferd*, von der Forderung jeder überaus exakten Arbeit, z. B. von Näharbeit GAHe. — 2. (bildl.) in die Zucht nehmen, polieren, gesittet machen. *Si werde-d-e scho h.*, werden ihn (z. B. in der Fremde) schon manierlicher machen. *Dē ist nanig g'hoblet*, ist noch ein Flegel Z. 's weiss Eine Nüd, wenn-er nüd e chli g'hoblet worden [durch die Schule des Lebens gegangen] ist L; Z. Daher *ung'hoblet*, ungeschliffen, ungesittet, roh. allg. — 3. von einer spielenden Bewegung der Biene, wenn sie auf dem Flugbrett, mit dem Kiefer die Unterlage berührend, mit dem Kopfe abwechselnd vor- und rückwärts gleitet Z. Syn. *schlifen*; *wetzen*. — 4. ein bes. zur Zeit der Weinlese geübtes (Herbst-) Spiel, wobei die Männer auf dem Boden sitzend einander zu schieben und stoßen suchten ZZoll.† — 5. futuere S; Z. — ab-: 1. 'Einen sauber abhoblen, abbrügeln, lepide aliquem deruncinare.' MRY., Hort. 1692. — 2. Einem einen derben Verweis geben, abschnüren, beschnarchen SCHW; Za. — über-: 1. eig., z. B. ein Brett = seine Oberfläche behobeln. allg. 'Hoblen, ä., complanare, dolare.' MAL. — 2. *Öppis ü.*, flüchtig über Etw. hingehen, eine Arbeit oberflächlich, in Eile tun SCH; Z; vgl. *z' Faden schlän*. Rechnung und Gegenrechnung aufheben, indem man von genauer Abrechnung absieht ZStH. — 1<sup>a</sup>:-: 1. (Kraut, Kohl) zum Einmachen einschneiden AAfri. Daher: *I<sup>a</sup>-Hobler*, Krautschneider. — 2. bildl.: *Sini Kamerade werde-ne scho i.*, ihn necken, bis er wieder nach ihrem Sinne geworden ist. BTaschenb. 1881. — be-: 1. (eig.) s. u. *Schau-Fall* Bd I 743. — 2. vorberaten, vorläufig behandeln. 'Impolitæ res et acerbæ, unvollkommene, unbehoblete, nit ausgemacht und zum end bracht.' FRIS. 'Was fürfällt, müessend [zu Bern] die 4 Venner des Ersten b'hoblen und dann für Rat bringen, da sye auch beisitzend.' RCvs.

**Hobela**: Hoboe, frz. *hautbois* B. *Da si<sup>a</sup> gross u<sup>a</sup> chlini Gige<sup>a</sup>, Hobelah u<sup>a</sup> Hackbrett g'si<sup>a</sup>.* JKUNN 1819.

**hobe(n)**, **hobnen** aus *hie-oben* s. Bd I 50.

**Höber m.**: Mensch, der sich dumm benimmt, aber in Wirklichkeit pffiffig ist ZDägerl.

**Hoberi f.**: Dachboden SCHGächl. — Mit vorgeschlagenem *h* zu *ober*; s. das syn. *Oberte* Bd I 54.

**Höbi m.**: 1. verschnittener Hengst, Wallach; äbh. grosses, schweres Pferd; auch verächtlich: Gaul, schlechtes, altes Pferd GA; auch bisweilen als Scheltw. auf Menschen GA. *Stellat-d'r für, d's Liebi hai q Hottq* [Leitseil] nötig, um-nq wischq z' chönnq, wie q Pfarr [Farre] old q<sup>a</sup> H. am Rodig [Wagen]? GA Schiera. — 2. Stock mit einem Haken, Krückenstock GA.

Man vergleicht unwillkürlich engl. *hobby*, Klepper; Steckenpferd; Tölpel; bei Gr. WB. 'Hobner'; afrz. *hobie*, Zelter; vgl. 'hoppen'. — Wenn 2 äbh. mit 1 zugehört, so muss es urspr. wohl das Steckenpferd bedeutet haben.

**Hobi f.**: Steckenpferd (bildl.), Liebhaberei Z. *Er häd alli Tag en anderi H.*

**Hobizger m.**: Knirps, der gross tut SCHSt. (Sulger). Zu 'Haubitze', welche von der Kanone sich durch ein kurzes, dickes Rohr unterscheidet; oder blosser Spielform zu *Hoppizger*, also eig. = Frosch. Vgl. aber auch *Bitzger*.

**höblisch<sup>e</sup>** = *oblischē* (Bd I 54) Z rS.

**hobunle**: ein Instrument blasen, Lärm machen AAS. — Wohl zu *Hobela*, viell. unter Anlehnung an *posten*.

**höbele**: schmeicheln, den Hof machen, hofieren, zu Gefallen reden Z. *D' Lise höbele der Frau Amtmännin hinne und vorne.* MÜSTERI. *Wie's vorne Eim höblet und hinnen Eim<sup>a</sup> schwärzt.* ebd. 'Der Sieg durch H. bei den vornehmen Herren erschmeicheln.' Z Freitags-Ztg 1866. 'Ich sah ganze Schaaren von jungen Herren mir schmeicheln, höbeln und [mich] angaffen.' HSULZ. 1830. *Me<sup>a</sup> mues der Mülch h.* [sie mit aller Vorsicht und Sorgfalt behandeln und aufbewahren], *dass si nüd scheid't* Z.

Das W. lässt sich, auch begrifflich, ganz leicht als Dim. zu 'hobeln' auffassen: wie Dieses auf ein Glätten in phys. S. hinausläuft (daher it. *pianare*), so scheint das Dim. sich mit 'glatt' auf moralischem Gebiete zu berühren; vgl. *glattieren* Sp. 654; *külen*; frz. *flatter* aus afrz. *flat* und namentlich auch das folgende W. Gleichwohl muss das Nebenhergehen eines über die Grenzen unserer MA. verbreiteten Syn. mit *-f* Bedenken erregen, und da *b* und *f* auch sonst etwa wechseln. (s. *euber*), so könnte unser W. auch als Nbf. zu *hufeln* etwa mit Anlehnung an 'hobeln' erklärt werden.

**glatt-**: schön tun, schmeicheln GL. Dazu *Glatt-Höbeler*; Syn. *Glatt-Stricher*, *Häl-Giger*.

**Hübel** — Pl. *Hübel* — Dim. *Hübeli*, seltener *Hübeli*, auch *Hübelti* — Bs; B; F; GL tw.; GA; L; S; Uw; U; W; 'Za', *Hübel* AA; Bs; S tw.; Za — m.: 1. Hügel. aaOO. 'Die Berge, dort Hübel.' BASIRKST 'Sie stellten sich auf einem kleinen Hübeli auf, wo sie weithin gesehen werden konnten.' GOTT. 's hockt Öppis uf-em Hübeli und hät e rotes Füdeli, 's hockt uf-em Rainli und g'schaut sis dünns Beinli AA (Volksrätzel): die Erdbeere. 'Münchbüel ist ein grosse maten mit einer schür uf einem hubel oder hübel gelegen.' HBULL. 1572. 'Ein stark Schloss uf dem Hubel. stat am Rengkberg und undenhar am selben Egk, so man nemmt die Lopp.' RCvs. 'Die schönsten Läden

den Hübel hinab tragen, dass sie nach Holland fahren.' HPEst. 1790; dafür 1781: 'Hügel'. Syn. *Gubel*, *Knubel*; *Gupf*, *Gütsch*; *Büel*, *Boll*, *Büchel*, *Buck*; *Kapf*. Als Orts- und Flurn. sehr häufig in B; L; S; bes. aber wimmelt von *Hubel* und *Hübli*, sowohl in einfacher als zsgesetzter Form, der Kt. B. Sogar auf welschem Gebiet: *le Houbel* BCourt. Vgl. den *Hübel-Ruedi* in HPEst's Lienh. u. Gertr. und den B Geschlechtsn. *Hubler* und *Hubelmann*. Das W. kann als Schiboeth zwischen der Nordostschweiz und dem übrigen Gebiete gelten und zeigt auch den ethnologischen Zshang z. B. zwischen Gr u. BO.; W; oder dann muss es schon früh aus der Ostschweiz verdrängt worden sein; vgl. *Giss-Hübel*. Von den vielen Zssetzungen heben wir aus: Der *Engländer-H.* LButtish., wo 1375 die englischen Gugler geschlagen wurden; *Far-H.* BBelp. Hügel mit Farnkraut bewachsen, vgl. *Farn-Büel*; *Foren-H.* BLäufelf., H. mit Föhren, vgl. *Foren-Buck*; *Jungfern-H.* bei AAwohl., wo nach der Sage ein Frauenkloster gestanden haben soll; *Gugger-H.* WLeuk mit weiter Aussicht; *Galge-H.* BInterl., vgl. *G.-Büel*; *Geiss-H.* Aa; B, vgl. *Geiss-Büel*, *Gitzi-Knubel*; *Ung'hür-H.* B. H., wo es spukt; *Hase-H.* BsBuckt.; *Chilche-H.*, H., welcher die Kirche trägt B (vgl. *Ch.-Büel*, -Berg); *Luey-H.* bei BThun mit freiem Ausblick; *Herdmannli-H.* AAwohl., H., wo Zwerge hausen; der *Mues-H.* zu BTorb., scherzh. das Staatsgefängnis, wo die Gefangenen Brei statt Fleisch bekommen (Bäri 1885); *Büel-H.* SLost., eine durch Tautologie pleonast. verstärkende Zssetzung, vgl. *Kis-Grien*; *Balm-H.* Uw Sarn., H. mit überhängendem Felsen; *Sand-H.* B; Gr; L, vgl. *S.-Gütsch*, *Gis-Hübel*. Dass unser W. von Westen her vorgedrungen sei, scheint der Umstand zu beweisen, dass z. B. im Kt. L die jetzigen *Kurz-, Läng-, Wiss-Hübel* urkundlich mit *-Büel* zsgesetzt erscheinen, so *Kurs-Hübel* LHergisw. in Urk. v. 1456: 'Curtenbüel'. S. noch u. *guldig* Sp. 227. — 2. (Erd-) Haufen, Häufchen, kleine Erhöhung im Boden, auf Wiesen Gr; Syn. *Hoger*, *Huplen*, *Knubel*; *Pöschchen*. *Wo vil ist, chunnd vil* [hin]; *drum schissid d' Hünd uf d' Hübeli*, Sprichw. AAwohl. — 3. Erhöhung, Geschwulst, Beule am Körper Gr; L; S; UWE.; Zc; Syn. *Büggel*. *I<sup>a</sup> han a<sup>a</sup>-mer umme<sup>a</sup> alls voll Bübeli* [Bläschen] und *Hübli übercho<sup>a</sup>* L. 'Auf dem Rücken ein kleines Hübli', als Merkmal eines (gestohlenen) Pferdes. 8 Wochenbl. 1808. — 4. (*Hubel*) Anschnittstelle des Brotes GrTschiersch.; Syn. *A<sup>a</sup>hauw*; *Ögschi* (*Aug*); *Fügschi* (*Fuchs*). — 5. (*Hübli*) Erhöhung des Gespinstes auf der Spule, Klümpchen Garn, so viel, als auf die selbe Stelle der Spule läuft, bis man den Faden durch den folgenden Haken des 'Krebses' richtet „AAf.“ B; Syn. *Büggeli*. — Nicht Wechselform zu *Hügel*, sondern zum Vb. *heben*; mhd. *hubel*.

*Gis-* L; 8, *Giss-Hübel* S; ZStäfa, *Gissübel* ZWied.: *Kieshügel*, aber nur als Flurn. 'Gissübel.' Z Urb.; *Gisubel.* Jahrzeitb. von ZEglis.

*G-* scheint hier *Ch-* (Kies, schwzd. *Chä*) zu vertreten wie in *Gitsi*: *Chitsi*; *gaffen*: *Chapf*; *Gürbs*: *Chürbs*; *gürren*: *chirren*; *gären*: *chären* und bes. häufig bei anl. *gl-* und *gr-*; s. auch Anm. zu *Gatse* Sp. 573. Sachlich vgl. man die Synn. *Grien-Büel*, *Sand-Hübel*, -*Gütsch*, -*Büel*, -*Büchel*, -*Buck*. Hierzu: *Gis-Halden* L 2 Mal; das Obw Dorf *Gineyl* = 'Kysawylare.' 848, Urk. Damit fallen andere, auf unrichtigen Voraussetzungen beruhende Deutungen des viel umstrittenen W. Übrigens kommt in Deutschland doch auch die Schreibung

'Kieshübel' vor. Wenn nun unser W. eine überraschende Verbreitung zeigt und ausser in Baiern, Baden, Österreich, Steiermark auch in Sachsen, Franken, Nassau, Hessen, Böhmen und Mähren zu treffen ist, so ist zu bedenken, dass beide Bestandteile als Appell. durch das ganze deutsche Sprachgebiet gehen (nur 'kis' nicht nd.). — In der Ausspr. wurde das *k* leicht von dem *s* verschlungen, vgl. *Hus(h)altig*; *Hüser*, *Hager*, *Zassen* mit *Her* (Herr).

Trüsch-Hübel s. *Trischübel*.

Wind- (meist Pl.): Drüse, Drüsengeschwulst (am Halse) L; Syn. *Schwönten*.

Viell. von dem Glauben, dass solche Geschwülste entstehen, wenn man in einen 'bösen Wind' gekommen ist.

*g<sup>a</sup>-hublet* BO.; Osw, *g'hüb(e)let* B; UWE., *verhublet* UWE., *hublig* Gr, *g'hüblig* S: hügelig, höckerig, 'grumosus.' Id. B, z. B. von einer Alp voll kleiner Erhöhungen des Rasens Uw; einer Wiese mit vielen Maulwurfshaufen B. *Nes g'hübliges Acherli* S (Schwzd.). 'Gehüblt grüner Wald, warumb tust dich entlauben?' JCWEISSENB. 1701.

*hübli Bätz!* Ruf der 'Fasnachtböggien' ZS. Synn. s. bei *huteli-ha* Sp. 847.

*Hübe<sup>a</sup>* f.: Haube. 1. Kopfbedeckung der Frauen, bes. der verheirateten zur Unterscheidung von den ledigen. Syn. *Kappen*. Über die verschiedenen Formen der Hauben s. t. die Zssetzungen, t. unter *Göller*, *Hübe-Frau*. Vgl. auch *Verene*. *E dummi Frau b'chönnt-men a<sup>a</sup> der H.* L. '1862 verschwanden auf den Köpfen der Frauen die letzten Hauben [d. i. die *Gueffen*, s. Sp. 134] und es erschienen die Kappen [modernere Hauben].' AKÜCHLER 1886 (Osw). 'Sind drei junge, freche Weiber am Langentaler Märit ohne Hauben, mit Einflechten, wie Meitlene, unter den Buben umhergelaufen: ernstlich ermahnt und gebüsst worden.' 1683, GLUR, R. Chr. Ganz anders 1792, Absch., aus GSA.: 'die jungfräuliche Zierde besteht in einer Haube und Haarnadel.' In einem engeren Sinne heisst *Hübe<sup>a</sup>* in U der obere, aus weissen Spitzen oder weissem Baumwollzeug verfertigte Teil der ganzen Haube, welcher auf das schwarze *Chäppli* zu sitzen kommt. Bildl. vom Schaum auf der Milch: *Es geit dör's Holz* [den hölzernen Eimer] *uf und uf und het es wisses Hübi uf* GrD. (Rätsel). — 2. gewobene oder gestrickte (Zipfel-) Mütze der Männer BH. †; Gr; PP. 'Der bilger soll han ein gueten bilgerhuet und ein wullis scheplin und ein huben oder dryg und 3 hemder und ein sydin schwarze huben.' HSTOCKAR 1519. 'Er hat ein weisse hauben aufgesetzt, albenti velatus tempora vitta. Gestrickte hauben, reticulum.' MAL. 'Die Knaben haben wysse Hembder über die Kleider an, merteils ire Angsicht mit schwarzen Huben vermachtet.' JRÜCKER 1606. Von der Bischofsmütze, Kardinalshut: 'So empfängt er [nimmt der Papst Bezahlung an] für die Annaten und Pallien und rote Hüblin für die Cardinal, Erzbischof, Bischof; da etwann für ein einiges Pallium 25000 Kronen sind bezalt worden.' CLSCHON. 1699. — 3. Eisenhaube (des Kriegers); Syn. *Ise<sup>a</sup>-Huet*. Vgl. *Beckel-Huben* und den alten Geschlechtsn. *Hübenschmid* Bs; SCHST.; Z. 'Panzer, huben, kessel, hütet, henschen, armzüg und was harnesch ist und harnesch heisset.' 1398, ZcWalchw. (Urk.). '1 engelschi huben.' 1469, Z Inv.; vgl. *Spitz-Huben* 2. — 4. RAA., wohl meist aus 3 hervorgegangen. *Eim uf d' H. g<sup>a</sup>*, Einen derb zurecht weisen, abtrumpfen Ar. Syn. *uf's Dach*. *Eim (alliwil) uf der*

*H. si*, Einem lästig fallen GWA. „Einem aufsätzig sein“, auch: Einem in seinem Tun aufpassen B; Z; „imminere, insidere alicui.“ Id. B; *uf der H. si*, abs. aufpassen, Wache halten B. *Eim (s' nâch) uf (über) d' H. chö*, Einem zu nahe treten S; Z, auch: Einem scharf auf die Finger sehen S. *Eim ab der H. gâ*, lästig zu sein aufhören; bes. *gang-mer ab der H.*! geh mir vom Leibe! Bs; Z; vgl. *Gass. Uf d' H. reise*, „immitere in alqm.“ Id. B; aufhalsen, z. B. einen Bittsteller, Schuldner einem Andern. *Si<sup>a</sup> uf d' H. lã* schissen, sich betrügen lassen Bs. Vgl. auch *Gügen* Sp. 156. *So hei* [haben] *si mi<sup>a</sup>* [indem sie mich zur Schule schickten] *ab der H. g'ha*, *will i<sup>a</sup>-ne* [ihnen] *vil s' lübig g'si<sup>a</sup> bi<sup>a</sup>*. Dr BIRI 1883. „Wär not, dass man denen gellen [die über Zürich lügen] ein mal zuo den huben griffe.“ 1529, VAD.; vgl. *bim Tschäpen nã*. „Dieselbige Stadt hat einen nicht gar guten Nachburen, und wie man spricht, die Katz auf der Hauben.“ HEUTEL. 1658. „Einem Jemanden über die Haube richten, concitare alqm contra alqm.“ HOSMER. 1683. Vermengt und syn. mit der RA. „Jmdn auf's Korn nehmen“: *uf d' H. nã* AP. „In allen Wirtschaften hat man uns Wattweiler auf der Hauben“, hechelt uns wegen eines lächerlichen Vorfalls durch. UBÄGG. 1782. — 5. der kuppelartige Aufsatz eines Turmes GR; vgl. *Helm*. — 6. Ohr einer Art, eines Beiles GR; Syn. *Hüs*. Kappe an einem Flegel (Pup.). — 7. (*Hübli*) Hülse, Zwinge am Ende von Messer- und Gabelheften Z. Vgl.: „Löffel mit silbernen und vergülten Hauben.“ 1675, G. — 8. (Dim.) Zündhütchen für Gewehre mit Knallfeuer L. — 9. (*Hübi*) Pflanzenn., gem. Taubenkropf, *silene inflata* LE.; vgl. *uff'hübet*, geschwollen. — 10. *guldî* Z†, *goldîgi* Bs, „guldene Hüben“ (Spreng), eine Art Kuchen; „gebackene Eierklösse“ (Pup.). „Ein sehr niedliches Gebäck von feinem Simmelmehl, gestossenen Mandeln, Zucker, Zimmt und Zitronaten, welches Alles unter einander gewirkt, in einer gewissen Form wie Hohlziegel und in Butter ausgebacken wird.“ SPRENG. — 11. Bergn. BDIESSB. „Diessbach an hoher Hauben g'legen hart.“ HRRBM. 1620. Vgl. die Bergnn. *Gugel*, „Kamm“, *cresta*; *Kopf*. — Vgl. auch die Art. *Huet*, *Kappen*, *Schlappen*.

Achs(en)-Hübe<sup>a</sup> *Ex*- GR UVATZ, *Agschen*- GR L.: Arthaube s. *Hüben* 6. — Ore<sup>a</sup>: zur ältern Frauentracht gehörige Haube mit „Schnäbeln“, die nicht weiter als bis zur Mitte der Stirn reichen durften. Gem. Z II, 181. „Gestickte Ohrenhauben.“ ebd. — Ise<sup>a</sup>-Hübli: Eisenhut, acon. Nap. L; Syn. *Ise<sup>a</sup>-Hüetli*. — Finger<sup>a</sup>: Fingerhut. „Fingerhuet, fingerling, fingerheuble, alles, das den fingeren zue schirm gemacht ist, digitalia.“ MAL. — Fantaste<sup>a</sup>-Hübe<sup>a</sup>: eine sonderbare Art Frauenhauben Z†. *E Fantaste-hoube*. BALZ 1781. — Franse<sup>a</sup>: Frauenhaube mit Franzen SCHWE.† Die Weibspersonen im Flecken Einsiedeln trugen *Franse-Hübe*, die auf den Bauernhöfen *Schwebelhuet grad wie Drotgitter*. LIENERT. — Franzose<sup>a</sup>-Hübli: weisse Häubchen, wie sie Französinen (z. B. die Bonnen) zu tragen pflegen Z. — „Goggel-Hübe“ war zu unsrer Mütter Zeiten noch eine auf beiden Seiten an den Ohren eitründlich herausstehende und mit stumpfen Ecken auf der Stirne und beiderseits steifgeschlossene Frauenhaube Bs (Spreng). Syn. *Horia-H*. Vgl. *Goggelen* Sp. 177. — „Garn“, *reticulum*. MAL. Vgl. *Hüben* 2. — *Glogge<sup>a</sup>*: Frauen-

haube von Gaze, sehr gestärkt und in grosse, runde Falten [*Gloggen*] geplättet. Sie ragt wie ein Vordach über die Stirne heraus AP (Tobl.).

Glück(s)-Hübli: Glückshaube. 1. die lose Haut am Kopfe Neugeborner, welche als günstiges Vorzeichen gilt. allg. *Er ist mit-eme Gl. uf d' Welt chö*, ist ein Glückskind. *Ä bhüet-is Gott, du g'vorir<sup>a</sup> näd; du häst, wo d' worde<sup>a</sup> bist, es Glückshübli uff g'ha, und dene<sup>a</sup> Chinder<sup>a</sup> g'scheht si Lebtag Nüt; denn lueg! du häst Glückrose noch a<sup>a</sup> dine Fingere<sup>a</sup>*. STUTZ. „Wenn ein Kind ein Heublein mit sich auf die Welt bringt, solle man's aufbehalten und werde das selb Kind glücklich sein.“ RGWERB 1646; ebenso ZAUBEREI 1704. „Das Glückhäublein ist anders nichts als das Schafhäutlein der Kinder, darinnen sie ligen und schwimmen. Man ist so torecht und abergläubisch, dass man diess Fühl aufrocknet und als eine Rarität aufbehalt, als wann' den Kindern Glück im Leben bringe, welche Possen die Hebammen nicht glauben sollen.“ JMUHALT 1697. — 2. becherförmiger, kleiner Pilz mit gelblichen Körnern, *cyathus crucibulum*, der bes. zur Erntezeit in Getreidefeldern gefunden wird. Dem Finder glückbringend, bes. für den künftigen Ehestand; je mehr Körner, desto grösser das Glück AA; in L hingegen: je mehr Körner, desto teurer das Brot; Syn. *Gl.-Häfeh*.

Zu 1 vgl. das frz. *il est né coiffé*, it. *nascor vestito* = armaturato, holl. *met den helm geboren* sin und schon bei den Römern *galeatum caput*. S. auch Gr. Myth. <sup>2</sup>, S. 828.

„Heu-Hübe“: Kapuze am Hirtenhemd, welche den Kopf und Nacken beim Heutragen deckt SCHW. Zg. — Höch<sup>a</sup> s. *Hinder-für* Bd I 965.

Horia<sup>a</sup>: H., welche die Schläfen bedeckte und deren Hinter- und Vorderteil durch ein bindenförmiges Mittelstück, welches quer über die Mitte des Kopfes gieng, verbunden war Z Ende des XVIII. „Die Frau Pfarrerin in einer weissen Nachtjacke und Horiahaube, die nicht viel mehr als eine spitzige Nase sehen liess.“ UNSICHTB. 1793. „Die H. der Dorfweiber.“ ebd. „Die Gemahlin en negligé, aber elegant in einer H. mit kostbaren Spitzen.“ ebd.

*Horia*, ein Siebenbürger, der 1785 wegen Rebellion hingerichtet wurde. Vgl.: „Auf dem Kopf eine Haube à la Horia (der Bauernrebell) von italienischem Flor.“ FRAENZIMMER-Kal. 1795.

Kilche<sup>a</sup>: „Noch ein Überrest der alten Zeit sind die Kirchenhauben, welche in unsren Zeiten von den meisten Fraenzimmern, wenigstens beim Genusse des h. Abendmahles, getragen werden.“ Gem. Sch. — Läs<sup>a</sup>: gewobene Zipfelmütze der Männer, so benannt mit Bezug auf das Gewebe der Innenseite, welches zellenförmige Vertiefungen mit Foltzeln zeigt, ähnlich dem „Läsi“ [Labmagen] eines Tieres BHA. — Mutsche<sup>a</sup>-Uw, Mutz<sup>a</sup>-SSchw.: 1. Haube nach Art der *Schin-H.*, aber mit abgestutzten Flügeln Onw†; vgl. *M.-Kappe*. — 2. Haube in Form eines abgestutzten Kegels, aus Sammet, Kattun oder Wolltuch SSchw. — Nebel<sup>a</sup>: wollene Wintermütze GT.

Gradnachhin *Gradnõe-Hübli*: kleine Haube, die hinten in einer Wölbung (*Buck*) die Zöpfe aufnahm vorn meist mit farbigen „Enden“ oder *Schäppeli* ZO.

So genannt, weil die Spitzen über der Stirn sich ein (*gradnachhin*) an diese legten.

Nacht<sup>a</sup>: Schlafmütze der Männer Bs. — Nuss<sup>a</sup> = *Nuss-Garn* (Sp. 422) SCHSt. — Bode<sup>a</sup>: ehem.

eine sehr steife Eckhaube des ledigen Frauensimmers, welches die Züpfen, die über dem Nacken aus dem sog. Züpfenloche herausgingen, um die beiderseits herausragenden Ecken breit und zierlich geflochten zu winden pflegte Bs (Spreng). 'Sammetene und seidene Bodenhäubli, wie auch die Püsch und Lätsch auf, an und unter denselben [sind verboten].' Z Mand. 1722. 'Wir verbieten den Weibspersonen das Tragen aller anstatt der Rosenkappen und Bodenhäublen aufgekommene Neuerungen.' ebd. 1723. 'Der frömden, französisch gekleideten Mägdlen halben ist unser Befehl, dass selbige von nun an wie unsere Angehörige mit Bodenhäublen bekleidet sein sollen.' ebd. 1735. — **Beginen-**: Häubchen, wie sie urspr. die kath. Laienschwestern (Beginen) trugen. 'Die Dorfmägdlen hatten ihre Beginenhäubchen, bunt mit Gold gestickt, mit weissen Seidenschleifen gebunden.' Verg. TAGL. 'I begin-huben.' 1380, Z Staatsarch. — **Beckel-, Becken-, Becki-**: Pickelhaube, die beckenförmige, eiserne Kopfbedeckung der gewöhnlichen Krieger im Gega. zum *Helm* der Ritter. '[Man rechnet zum Harnisch] halasperge, currit, panzier, platten, bekihuben in hüeten und ane hüete, ysenhüete [usw.].' 1339, Bs Rq. 'Ein bekihüb.' 1422, L Vogtkinderrechn. Die Saffranzunft Bs hat 1430, diesen hienach geschriebenen harnessch [Ausrüstung]: panzer, hendschuwe, stösselin, hundeskapp, ysenhuet, beckenhüben, brustblech, krägen, musner, mordax, westfelingpanzer, maladin mit einem bard.' Tubalkain Erfinder der beckelhuben.' HVRÜTZ 1546. 'Sturm- und beckelh.' L Ansehenb. 'Die Obersten des kriegs steckend diese federn [des Paradiesvogels] in ir beckelhauen als einen strauss.' VOGELB. 1557. 'Cassis, galea, ein helm, beckelhauen [so auch DENZL. 1677; 1716] oder eisenhuet. Conus, der oberest spitz auf einem helm oder das federror an einem helm oder an einor beckelhauen.' FAS; MAL. 'Dass ein jeder schütz syn guete beckelhuben habe, den übrigen aber wöllen wir vergönnen, dass sy die gewer zu inen nēmend, deren sy sich verhoffent allerbeste zu gebruchen.' 1572, S Wochenbl. 'Sturmhuete oder Beckelhauen.' JCLAV. 1644. 'Der setzt ein Beckelhauen uf, legt ein Harnisch an und nahm ein Spiess [die 3 Stücke der gewöhnlichen Ausrüstung].' SCHMIFR. 1651. 'Beckelh., galea.' DENZL. 1677; 1716. — **Basel-Häubli**: kleine, gewöhnlich mit geschlagenem Gold oder Silber verzierte Häubchen, deren sich vor Zeiten das Frauenzimmer zu Basel bediente, und die mit Pappe über den in einen Knopf zusammengebundenen Haaren am Hinterhaupte befestigt wurden Bs†.

**Bettler-Häbe**: Schlüsselblume, *primula elat.* Gsa. — Eine ähnliche Bezeichnung wie *Pfaffe-Kappe* u. a.

**Pietiste-Bidiste-**: eine Art Haube, wie sie die Herrenhuterinnen tragen Bs. *Si sieht in irer tulene Hübe mit silbem Lätsch obedruß, in irem Pitiste-Hibli — wie me- der Sorte vor Hiblene seit — eso appedittig* Bs (Schwzd.). — **Bloder-**: vormalig eine Weiberhaube, hinten mit wulstigen [bloderigen] Falten gehiehet, rings um den Kopf glatt, an den Ohren und sitten auf der Stirne mit einer Schnäppe oder Spitze an Draht geschlossen Bs (Spreng). — **Rosen-**: mit Ränzchen von Rosen verzierte Guefe' Schwf. Nach em. Z begegnet das W. auch in Z im XVII./XVIII. B soll den Gemeinern und Armen undersagt sein,

silberne Rosen-Häuble und Blatten an Schoosen, Krägen, Bletzen und Hauben zu tragen.' G Kleiderordn. 1727. — **Schal-Häubli**. L Vogtkinderrechn. 1438 (Liebenau).

**Schin-Hübe**: Häubchen mit gesteiften Spitzen, welche wie zwei Schmetterlingsflügel emporstanden Osw†. Vgl. *Mutschen-, Rosen-H.* — Benannt nach dem 'Scheine', d. i. Glanz, welchen sie der Trägerin verleiht.

**Schlaf-**: Schlafmütze (eig. u. bildl.) Ar; Bs. — **Schlappen-**. 'Ein schlappen, schlappenhüble, pileus.' MAL. — **Schwäbe-**: Haube nach der Tracht der Schwäbinnen Uw; U; aus OswKerns aus alter Erinnerung als H. von farbigem (blauem) Tuch mit Gold- und Silberborden beschrieben mit dem Beifügen, dass die Berichterstatlerin (eine alte Frau) ein einziges Exemplar gesehen. — **Spitz-**: 1. (*Spitzli-H.*) Spitzenhaube, nur von verheirateten Frauen getragen AA. — 2. Spitzhelm. 'Sy [die Gugler] hattend sp. uf, den man noch gewonlich spricht engelsch hüben.' 1333/1446, Z Chr. — **Stüche-**: Weiberhaube von feiner Leinwand [*Stüchen*]. G Mand. XVII. u. XVIII. 'Wo sind die alten Gugeln und Stauchenhauben der Frauen, die Gesundheitslumpen und die ledernen Gölle der fürstenländischen, schweren Dragoner?' PSCHMITLIN 1829. — **Sturm-**: 1. Helm der 'Feuerläufer' AA. Bildl. 'demokratische St. [Heissaporn, Stürmer].' — 2. Frauenhaube mit sog. *Stürmen* (s. *Sturm*). Z XVII. — **Tüechli-**: eine Art Frauenhaube (s. *Tüechli*). 'Der kostlichen Tüechlihauben, der gestickten Röslein und Kinnischneideren, sonderlich auch der Eichen.' Z Mand. 1650/1721. 'Um die Mitte des XVII. erhielt eine Tochter aus einem angesehenen Hause zur Aussteuer: 12 verschiedene, zum Kirchenhabit gehörende Tüechlihauben.' Gem. Z. — **Drät-**: eine weisse, nur an Sonntagen getragene Haube der Frauen GRh. — **Zug-**: 1. Frauenhaube, die man mit einer Schnur weiter oder enger ziehen kann GL; 'L'. Syn. *Zug-Kappe*. 'Eine schwarz damastene Zughaube mit einer Goldborte.' Z Nachr. 1754, S. 122. (Es ist die Rede von Vaganten). — 2. (*-Hübi*) = *Kapitüsli* GrV. — **Züg-**: ein weisses Häubchen mit zwei hervorstehenden und an das Gesicht sich anschmiegenden Schirmen, über welches ein schwarzes Häubchen angezogen wird, was dann zusammen die Tussette bildet; fängt an beim höhern Stand ausser die Mode zu kommen GL (Schuler).

**hübe**, **hübe**: mit einer Haube versehen. 'Man soll jn [den Falken] anfangs mit einer reuschhauben heuben.' VOGELB. 1557. 'Darumb sollt du jn gehaubet tragen. Darnach so du jn [den Habicht] gehaubt hast, so stell jn an die sonnen.' ebd.

**üf-g'hübet**: aufgeschwollen, z. B. von der Hand BBe. *Mq g'siahd's schor an d'r üfghubete G'schwöllni und am Ummergrüpe* GrPr. (Schwzd.).

**Ge-hüb n.**: 'Gehäube', Kopfputz (der Frauen). Zu Gehäub und der Kopftracht mögen die Weibspersonen sich alles dessen bedienen, so in gegenwärtigem Mandat ihnen zugelassen. B Mand. 1728. 'Dass noch ferners zugelassen bleibt das sog. Cammer-Tuch, Baptiste und Mousseline ins Land zu bringen, dessen aber sich allein zu Rabätten, Halstücheren, Manchettes, Coeffures, Engagentes, Tours de Gorge, Fürtücheren und zu allem Gehäub des Frauensimmers zu gebrauchen.' ebd. — Wohl Übers. des frz. *coiffure*.

darin Scheur, Gehalt und Stallung haben.' 1573/91, ZSchwam. Offn. 'Als der Güetren etliche geteilt und nach nit widerumb zusammen gewachsen, was halbe Hueben sind, die söllend auch wider zesammen kommen und wo etwas aus einer Hueb verlichen, widerumb darzu gezogen und was übriger Schueppigüetren, so nach nit zu den andren Hueben kommen, zu den Hueben widerumb gebracht werden, und also soll es auch mit den Nebenthofstatten im Dorf beschehen, und soll fürhin Keiner, so Huebgüeter, Schueppissen oder Nebenthofstatten hat, hinder dem Gstift ützt feil bieten nach verkaufen.' ebd. '15 Mannsmad oder Hueben zu Nüwenhusen.' JRücker 1606. '3 Hueben, 1 Schupotz und 1 Müli.' ebd. Von Comp. in Flurnn. finden sich bes. *H.-Acher* B; L; Z, *-Hof* Aa; Z, *-Matt* Aa; L (vgl. 'Chuon von Huomatten.' 1386, LE.), *-Bach* G, *-Berg* B; Th, *-Rain* Z, *-Schür* L, *-Schwändi* L, *-Wis* G; ZWald, in ZTurb. eine *Hue-Wis*. Die *guldene H.* s. *guldin* Sp. 227, die *wilde H.* L; ZAlb. 1332. Bes. häufig wird die H. durch den Namen ihres fröherr. Besitzers näher bezeichnet, wie in *Kerpfenigis*-LWillis., *Otten*-, *Manzen*-ZWyla, *Pfyffers*-, *Schribers*- (vormals *Volmars*- u. *Künigs*-), *Schär*-, *Kemmaters*-H. ZSchwam. XVI. Die reichste Lese hiefür bietet das Habsb.-Östr. Urbar von 1303/11. Das dim. *Hüebli* in G; Th (wo auch Geschlechtsn.); Z. — Hiezu die Abbl.: *Hueber* (aus dem Dat. Pl. des Grundw. gebildet) B; GLRüti; L; Th; Z, vgl.: 'Hermanns söne von Huoben.' 1309, Kopp, Urk.; im *Huebler* ZSchlier., wie *Wiesler* von *Wis*, *Schibler* von *Schibe* u. ä. Flurnn. (vgl. in der Huob-Geschlechtsn. 1381, ZBligg.; 1386, AaReinach; 1428, SchwPfäff.; 1519, Z; von der Hueb. 1436, GStdt, vgl. *Hueber* I 2). Der Orten. *Huebhanzen* ZWald (eig. Gen.) vom Namen des Besitzers. 'Peter Huebenrich' fingierter Geschlechtsn. 1443, GRappersw. (Fründ). Vgl. bes. noch Horz, Urk. I Nr. 46; III Nr. 22 und 26; Ssg. RG. II, 245 ff.; GFD 34 (Stiftsfundenbuch LMünster); LABURCKH. 1860, S. 11 f.; JMEY. 1878, 191. 215/23. — 2. (gew. Pl.) die Marken, die Gemarkung, das Gebiet einer Gemeinde, Gemeinde-Bann, -Grenze GL. 'Alpen in den Kerenzer-, in den Molliser-, den Ennendaer-, Mitlödener-, Elmer-, Linttaler-, Glarner-, Klöntaler- usw. Huoben.' STEINMÜLL. 1802. 'Jede Gemeinde ist pflichtig, bei gross gefallenem Schnee die Landstrassen zu öffnen, so weit ihre Huben gehen.' GL LB. 1835. 'Die Alp Bergli in den Huben der Gemeinde Matt liegend.' GL Nachr. 1887. — 3. Genossenschaft, Korporation einer Bauerschaft, meist zu gemeinsamer Nutzung des Waldes; Korporationsanteil. Syn. *Gerechtigkeit*; *Gertel* III. Vgl. *Beilen*. '1 Immi Korporationsholz im Hirslanderberg in der Hegibächler-Hub.' Z Amsbl. 1883. 'Die Huben- und Einsidlergenossenschaften von Rümlang.' ebd. 1884. So nennt sich auch die Gesamtheit der Hubenbesitzer in Z Schwam. 'die Hubgenossenschaft oder die Hubengenossen von Schwamendingen', wiewohl die Hueben in Bed. 1 längst in eigenen Besitz verwandelt und nur noch die gemeinsame Nutzung des ehemaligen Stifts- (jetzt Staats-) waldes in Betracht kommt, wobei die kauf- und verkaufbaren Anteile bis zu  $\frac{1}{4}$  und  $\frac{1}{8}$  *Hueb* zerfallen.

Ahd. *huoba*, mhd. *huobe*, and. *hōva* in Bed. 1. S. 'Hufe' Gr. WB. IV 2, 1867. Nach der Zugehörigkeit zum Vb. *haben* (s. die Anm. zu *Hueb* III) kann das W. entw. wie *Hab* III urspr. auch nur Besitztum überh. bedeutend, oder

dann (vgl. *Hab* I) den Begr. des Umfassenden, des abhängenden oder -gehörenden Gutes, oder endlich, da 'haben' sich lautlich und begrifflich mit lat. *capere* deckt, denjenigen des 'in Besitz Genommenen', bzw. des bei Besitzergreifung des Landes durch das ganze Volk dem einzelnen Geschlechte zugewiesenen Anteiles gehabt haben. Nach *Hueb* III könnte das Wesentliche des Grundbegriffes auch in dem (wenigstens bei uns) notwendig mit dem Lehengut verbundenen Wohnsitz des Behauers (*mans(u)arius*) gesucht werden. Zum gleichen Resultate in Hinsicht der urspr. Bed. gelangt in Kuhn's Zeitschr. VII 275 ff. LMeyer, welcher die unmittelbare Herleitung aus *haben* verwirft, während Andern scheint, dass gerade *Hueb* in seiner direkten Herleitung von *haben* beweise, dass Letzteres abs. oder refl. einst auch die Bed. 'sich (auf-) halten, wohnen' gehabt haben könne. Müllenhoffs Vermutung, es möchte die *Hueb* vom 'erheben' der Gefälle (Masseinheit für die Steuern) benannt worden sein, hat zumeist das lat. *manus* gegen sich, auf welches wir deswegen Gewicht legen, weil historisch ersichtlich ist, dass die Schöpfung und Benennung der 'Hueben' (urkundlich schon 680) der fränkischen, viell. noch merovingischen Zeit angehört, denn auch Frankreich ist ganz durchspickt mit dem Flur- und Hofnamen *wo* (auch in den Nebff. *mes* und *mois*), welcher übrigens noch mehr als unser *Hueb* auch appellative Kraft behalten hat; vgl. noch mlat. *manens*, colonus. Bed. 2 führt zu der Vermutung, dass in uralter Zeit wohl sämtliche Höfe (jetzt Dörfer) des Tales Glarus *Hueben* (i. S. v. 1) der fränkischen Herrschaft, dann des Stiftes Säckingen waren; vgl. Gen. Gl. S. 221. Auch Bed. 3 lässt sich aus 1 herleiten, insofern man darunter den Anteil einer frühern *Hueb* oder mehrerer an einem Wald oder an Gemeindeland versteht.

Kilch-Hueb: eine H., deren Gefälle der Ortskirche zu Gute kommen. Syn. *Widum*. 'Die S. Nikolaus od. Kilch-, auch Kappelhueb genannt.' XVI., ZSchwam (Hotz, Urk.). 'A. 1481 hand propst und capitel vilihen der pürsame Fälwershuob zu handen S. Nicolaus cappell daselbs [ZSchwam.], das dieselb jählich 3 $\frac{1}{2}$  mütt kernen drab haben sölle, dahar sy folgendes N. Nicolausen huob oder die kilchhuob genemmt worden.' ebd. — Meier-: H., auf welcher der 'Meier' wohnt; vgl. *Meier-Hof*. 'In dem 1371. jar sind [zu ZAlb.], noch 4 $\frac{1}{2}$  huoben by einandren gsyn, deren die erste die m. genannt, so diss mals der meierhof, ein handlächchen von der stift.' c. 1569, Horz, Urk.; vgl. auch den Geschlechtsn. *Hueb-Meier*. — Mann-: wohl = Mannlehen. 'Die Majer de cha [casa, Familie] Nichi von Salux, majerien oder mannhueben.' 1529, GrOVatz (Urk.); vgl. 'Mannhof' = Lehenhof bei Gr. WB.

Schwin-. 'Die 24 Pfrundlehen nannte man Schweinhuben, weil jede derselben 2 oder mehr Hub-schweine nebst andern Zinsen [an die Chorherren] zu leisten hatte. 1326 wurde jedem Chorherr eine solche Hube zu seinem Unterhalt zugeteilt.' LNeud. (Estern.). — Anders wird *Tierli-Hueb*, Orten. in GWaldk., zu deuten sein; vgl. *Tier-Garten*.

Schwert-: viell. = *Mann-Hueb*, im Gega. zu einem 'Kunkellehen'; vgl. 'Schwert-Mage.' XVI., ZSchwam.

Weib-: Lehen (*Hueb*), worauf die Gerichts- und Richtstätte sich findet. Syn. *Mal*-, *Ding-Statt*. In [zu LEgolzwil] lyt ouch ein w.-huobe, die der herrschaft lantgericht beweren soll.' 1303/11, Habsb.-Östr. Urb. Graf Hartmann von Kyburg, Landgraf von Burgund, verpfändet den Hof 'Weiphüebe' zu BMelchnas unter Vorbehalt der landgräflichen Gerichtsbarkheit 1316, Urk. Ferner bieten die alten Originalrödel in Aa u. Z Staatsarch. für die spätern *Weid-Hueben* u. AaBerikon u. ZRifferschw. die Form *Weib-Huob*. Vgl. *Weibel*- und *Weid-Hueb*.

**Weib-** zu ahd. *weibōn*, sich hin und her, im Kreise bewegen. Es mag also die 'Weib eig. den Kreis, Bezirk übh., im Besondern aber das Gebiet des 'Weibels' (vgl. das syn. *Büttel* mit *Gebiet* von *bieten*), dessen eigentliches Geschäft ja das Herumlaufen und das 'Bieten' zum Gerichte war, bezeichnet haben; vgl. noch den badischen Ortsn. 'Weibestatt' (jetzt Waibstadt) aus dem IX. und dazu, aus der selben Zeit, die 'Wingart-weiba', den Kreis oder Gau zwischen Main und Jaxt. Zur Bed. vgl. engl. *to sway* 1) schwingen, schwenken, 2) regieren, herrschen. Vgl. noch *Umschweung*, Umkreis.

**Weibel-**. 'Ze Berghheim [AABerikon] hat die herschaft ein w. unde richtet da diubo unde frövel.' Habsb.-Östr. Urb. 'Ze LEgolzwylyt ouch ein w., die der herschaft lantgericht bewerren soll. Die herschaft richtet diube unde frövel.' ebd. 'Ze TaWillisdorf ist ein w. der frien; die herschaft richtet diube unde frövel.' ebd. Spruch des Rats zu GWyl über die freie W. zu Oberutzwyly betr. Bestellung, Rechte und Pflichten des Weibels usw. 1442, s. Wmsr. 'Item die W. zu ZStadel, die soll ein Vogt, diewyl er Vogt ist, nutzen.' Z Staatsarch. 'Auf der W., die sich auf der Platte [ZFfluntern] befand, wurde im Freien das sog. Hofgericht gehalten im 13.—15. Jhd.' DENZL., Flunt. Vgl.: 'Diewyl des gestiftes zum Grossenmünster offnung allein des weibels hueb offne tafernen zue haben zuegibt.' 1569, Z Staatsarch. 'MHH. [Propst und Capitel Z] hand ein hofstatt, die man nennet die Weibels-hueb, uf der selben hueb soll man finden bereitschaft, dass man alle töd, wie man die verschuldt hat, vollführen und antuen mag nach dem, als dann gericht und urteil git.' 1459, Offn. ZFlunt. 'Haus und Hofstatt der Kelnhof- oder Weibelhueb zu Fluntern.' 1607, Urb. Vgl. noch die Orts- u. Flurnn.: *Weibel-Acker*, -*Matt*, -*Bünt*, -*Wisen*.

Dem Weibel, welcher nicht bloss Gerichtsbote, sondern auch untergeordneter Beamter der Grundherrschaft war und oft auch das Amt des Försters und Flurschützen (Bannwarte) bekleidete, war, wie dem höher stehenden 'Keller (Kelnhofer)' und 'Meier' (vgl. *Meier-Hueb*), eine besondere *Hueb* gegen Zins verliehen, auf welcher die Verpflichtung ruhte, den Platz für die Gerichtsversammlung und das Hochgericht (den Galgen) zu geben und dafür die erforderlichen Vorrichtungen (wie Bänke) zu liefern; vgl. übrigens *Weid-H.*

**Weid-** = *Weib-H.* Nach dem Habsb.-Östr. Urb. gab es Weidhieben je in AAFahrw., Seon, Wohlenschw., Würenlingen; ZAltst., Riffersw.; sodann in AABerikon (1565, Urb. u. schon c. 1300?), Ehrend. (1490, Urb.), sowie bei Schwyz (1338, Urb.). 'Ze Altstetten ist ein hofstatt, diu ist ein weithuoba der grafenschaft von Habsburg; da richtet diu herschaft von der grafenschaft diub unde frövel.' 1303/11, Habsb.-Östr. Urb. Zu Schwyz 'uf der w-e' richtet der Richter um Holzfrevel auf offenem Landtage. 1338, JEKopp. 'Curia in Fluontrein habet tavernam et antiquam mensuram in huoba dicta w-a.' c. 1363, Z Staatsarch. 'Uf der fryen w., da man das gericht uf hat.' 1409/1544, Schw LB. 'So soll man dann von dem [ergriffenen Missetäter] unverzogenlich richten uf der fryen w., also dass man jm syn haupt abschlagen soll.' ebd. 'Gen Switz geführt und uf der w. gericht.' 1421, Urb. Im Maiengericht zu ZRiffersw. im Jahr 1405 eröffnet vor den östr. Richtern WNäf, wie die W. zu R. eine freie W. sei, worauf seine Vordern und er gesessen seien 40 Jahr und mehr. Die Genossen erklären eidlich, dieselbe W. sei eine freie W., so viel mehr, als man auch, was zu den Gerichtstühlen, Bänken und Holzes

Schweiz. Idiotikon. II.

zu Galgen (Var. 'Ballyen') und Stöcken in die W. notdürftig ist, hauen mag, in welchen Hölzern man will, die in das Freiamt gehören.' Vidimus v. 1516, Z Staatsarch. 'Die w. ze Eretingen hab gulten 10 viertel kernen und 1 malt, haber; hat ein knecht ze E. und ist davon schuldig, die klag über die übeltäter zue tuend von [der] herschaft wügen und die galgenleiter zue fertigen und hinüs ze führen, des glychs die räder und anders, wie sich das gepürt.' 1490, Arg. 'Es soll ein lantgraf richten über das blout ze Berkon in der w.' XV., ebd.; vgl. eine Urk. vom J. 1153, wo Markgraf Werner und seine Brüder von Baden urkunden 'in publico mallo Bercheim.' (Nzug. Nr. 865); unter den Grundstücken der W. zu AABerikon werden aufgezählt: 'Der Galgenacher, darauf der Galgen stat, item der Bänkacher, darauf man das Landgericht haltet.' 1537, LAGERB.

Für das alte, schon im XIV. und tw. schon im XIII. nicht mehr verstandene *Weib* (vgl. *Weib-H.*) trat das lautlich und auch sachlich nahe liegende *Weid* ein; ein anderer Ausweg war die Erweiterung in der Verschmelzung mit dem etymologisch und sachlich zugehörigen *Weibel-H.* (s. d.). Wir sind überdies im Stande, die erst spätere Substituierung von 'Weid-' für 'Weibel-' noch urkundlich nachzuweisen. Die sog. Reinschrift des Habsb.-Östr. Urb. (1303/11) hat im B Fragment, welches Pfeiffer unbekannt war, überall *Weidhube*, wo Pf. nach der auch im Gfd VI benutzten L Abschrift *Weid- oder Weidhuobe* schreibt. Die ganze Reinschrift hatte wohl überall *Weib-* (bzw. *Weip-*), nicht *Weibel-* und noch viel weniger *Weidhuobe*. Auch ein Originalrodel des Z Staatsarchivs für das Freiamt Affoltern bietet 2 Mal *weibh.*, wo Pf. *weibelh.* schreibt, ebenso die Aa Rüd. Diese Veränderungen sind aber, wie gesagt, weniger der Nachlässigkeit der Abschreiber als volksetymologischer Einwirkung zuzuschreiben. Halte noch obige Angabe betr. Berkon mit derjenigen unter *Weib-H.* und diejenige betr. Fluntern mit derjenigen unter *Weibel-H.* zusammen.

**Wider-**: Flurn. BGurzelen.

Eig. eine (halbe) *Hueb*, welche einer andern gegenüber liegt; vgl. (unter *Hueb*) *Ober-* und *Under-H.*, sowie *Zell* und *Widerzell* Z, *Wider-Egg* Ap.

**Widum-**: eine der 15 Huben zu ZSchwam., woselbst es auch eine *Widmershueb* gab. 'Die W., so die best ist under allen.' XVI., ZSchwam.

Von der *Küch-H.* unterschieden muss die W. doch ebenfalls urspr. eine Vergabung an die Ortskapelle oder deren Priester gewesen sein. Vgl. *Widum-Hof*, ehemaliges Amtsjehen des Pfarrers und Sigrists in ZF.

**Hueber** I m.: 1. der zinspflichtige Inhaber und Behauer einer *Hueb* IV 1, der Hübner, Hüfner. 'Und soll denn [beim Todesfall eines Hörigen] der keller nemen zwene huober und einen schuopesser, die sönt denn das haupt [d. i. das Besthaupt] schätzen.' c. 1322, Aa Weist. 'Wer hofgüeter hat, besitzt oder mynet, der soll ein h. syn oder fallman geben nach hofs recht.' XIV., Bs Rq. 'Omni anno die beati Stephani villicus et huobarii in Hængge debent eligere lucarium [Förster].' 1338, ZHögg (Hotz, Urb.). 'Wär, dass dehein h. oder schuopesser synen zins gänzlich versäss dry jar, so wär das guot zinsfällig und möcht es denn ein bischof lychen, wem er wellt.' ZLauf. Offn. 'Der Müller zu Rümmlang soll des Gottshus Fraumünster H-n malen vor mänlichem.' XV., Ztschr. f. schwz. R. 'Wär dass die 4 meier [der 4 Meierhöfe] des dorfs [ZOberglatt] nit mit einandern möchten über[ein]kommen, so hat das dorf aber 4 höf, die sönd han 4 hueber. Die 4 meier sönd die 4 h. zu inen nemen

und die 8 hand vollen gewalt, des dorfs nutz ze fürden und schaden wenden.' 1500, Z OGlatt Offn. 'Ob ackrat ist, dass sy lesen mugend, so sond die hüfer, die huober und die schuopesser ein vortag und vorteil haben zu lesen: ein hofmeier soll ein tag mit 4 personen vorlesen, ein huober mit 2 personen, ein schuopesser mit einer person und darnach ein gemeind.' c. 1515, ZRheinau Offn. 'Alle h., welchen ire hueben von dem Gstift zu erb gelihen sind, sollen derselben hueben und schuopessen güeter in gueten eren haben, damit sie die huebzins und alle gebürende beschwerd wol ertragen mögend.' 1533, ZSchwam. Offn. 'Wie die meiger und h. sich [als Schiedsrichter eines Streites] haltend, sollen die tagnöuwer [Kleinbauern] nachhin faren.' 1578, ebd. 'Den 7 hueberen zu Rümlang anstatt des holzes, das sy zu der neuen zehntentrotten aus iren huebenhölzern gegeben, jederem 2 fl. zu einer vererung.' 1590, Horz, Urk. 'Die gemeinen huober von ZSchwam.', oft bei Hotz Urk. die dortigen Hubenbesitzer als Corporation bezeichnend. S. noch *bebaumen* Sp. 303. — 2. neben *Müller, Meier, Weber, Lehmann* u. ä. einer der verbreitetsten Geschlechtsnn. der Nord- und Ostschweiz (vgl. *Widmer*); oft noch in ununterbrochener, historischer Tradition in den Gemeinden und Gemeinden haftend, wo *Hueben* vorkommen. Die nachstehenden Belege veranschaulichen die geschichtliche Entwicklung des nomen gentile aus dem Appellativum. 'Dictus huober zalt 10 quart. trit.' 1293, Z Stiftsurk. 'Filius quondam Otten huobers; Hugo et Uolr. fratres dicti huober; de huoba dicti Streips solvunt dicti huober; dictus Eberh. huober; R. huober; Alle Zinspflichtige von ZAlbisr. (ebd.). 'Ruodolf der Huober von Suniken', Eigener des Freiherrn von Eschenbach. 1809, Kopp, Urk. 'Quota Huobera', 'Greta huobera' von ZAlbisr. c. 1830/40, Z Stiftsurk. 'Dicta huobera an der strelgassen zalt 1 quart. [von Gütern zu Albisrieden].' ebd. 'Ueli H., genennt Mugi.' 1386, LStdt. 'Chuonr. H.' 1403, GStdt. 'Heinr. und Mauriz H.' 1531, Z OGlatt. Auch in Orts- und Flurnn. vom Namen des frühern Besitzers her. 'Im Hueber', Hof ZÄugst. 'Acker im H.' ZSeen. 'Die Hueber-Egg' ZBäretsw. ; 'Hueber-Hof' BDürrenrot. Wie das frz. *mas* (aus lat. *mansus*) genau unserem *Hueb* entspricht, so auch der Geschlechtsn. *Masier* (mansuarius) und *Dumas* unserem *Hueber*. — 3. abusive für Leistung eines *Huebers* 1, Hubzins. 'Hans Swizer soll ein sundern h. gën von syner hofstatt. Dry h. ist er gichtig ze gend von synen huebgüeteren.' 1463, Bs Rq. — 4. in burllesker Sprache und euphem.: *e Jumpfer H. = e Huer Z.*

Mhd. *huobaere, huober* in Bed. 1. Zu 3 vgl. das Syn. *Fallmann* und *An-, Hinder-Säse* in sachl. Bed. 4 eig. zu 2.

**Huebacher** Tu, **Huebech** B: eine gewisse Sorte Äpfel, in B ein kleiner Süßapfel, ähnlich dem *Malzech* und dem *Schübech* oder *Platt-Epfel*.

Nach dem zufälligen Stande auf einer 'Hueb (i. S. v. II oder IV)' benannt. Vgl. noch *Acher* Bd I 65.

**Hueber** II ZDüb., **Hüeber** GL; Z — m., **Hüebere** ZRafz — f., **Hüeberli** g AA; Bs; BR.; GL; L; Schw; S; 'Zg'; Z — m., **Hüeberli** AAF.; 'L; Zg' — n.: 1. Flicklappen auf dem Oberteil des Schuhs, Stiefels AA; Bs; GL; L; Schw; S; Zg; Z. Syn. *Flickling, Riester* (Letzteres nach Z Angaben an der Seite des Schuhwerks, während II. vorn an der Spitze = *Chäppli*).

*Der ei\* Stifel hät en Hüeber und der ander gar es Loch.* Stutz. 'Hüeberle, so man über die schnoch setzt, assummentum.' MAL. 'Der Hüeberling, Überlapp. Riester, Schuhplätz, assummentum, segmen obstraguli.' RED. 1662. Auch bildl., Flickwerk, Notbehelf: *S'he Geldußbruch ist nur e Hüeberlig g'si; d' Gant ist kunteñent* [sofort] *hindedri\* chō\** AAWohl. — 2. ein grosses, abgeschnittenes Stück, z. B. *en Hieberlig Brod* BR. — 3. kleiner Rausch AAF.; Syn. *Tips*.

Der Flickfleck bildet eine Erhöhung am Schuhe, daher wohl *Hueb II* mit der gleichsam personifizierenden Weiterbildung -er und weiterhin -ing zu Grunde liegen wird. Doch könnte unser W. auch eine scherzh. Anwendung von *H. I* mit Personifikation der Sache sein, da der Flicklappen am Schuh so haftet wie der Lehenmann am Grundherrn. 2 u. 3 bildl. Anwendung von 1. Der Rausch als entstellendes Anhängsel, vgl. *Öt (am Huet), Haarbeutel* u. ä.

**hüeber(1)e\***: Flicken auf das Lederwerk des Schuhs, Stiefels setzen Z; Syn. *riesteren, flecken*. *G'hüebret Schueh a\*s'ha\** schickt si\* für ken rechte Ma\*<sup>n</sup>. Stutz.

**Habch** s. *Habich*.

**Habse\***: Habsheim, Dorf im Elsass; in der RA. *vo\* H. si\*, nit vo\* Gibenach* [Dorf bei Basel], hab-süchtig sein Bs.

**hebs**, nur in der Form *s' hebs*, z. B. über einen Graben springen, d. i. mit zusammengehaltenen Füßen BO. Syn. *zsämmefüessligen*. — Wohl eine mit adv. gebildete Nbf. zu *s' hebigen Füessen*, s. *hebig* Sp. 940.

**hübsche\***: niesen GdSpl.

**hübschi**: Ausruf beim Niesen oder onomatopoesische Nachahmung desselben BStdt. Syn. *äpsi* Bd I 384 und *äzi* ebd. 627.

**hebisch** s. *hewisch*.

**hübsch**, in U *hiebsch*: 1. wie nhd. sinnlich und moralisch. *Es hibs Meitolti W. Si ist-me nüd s' hübschi*, sie ist nicht zu schön oder vornehm für ihn BHK. 'Recht tun ist über hübsch.' Stutz. *Bist nid h., so tue doch h.* AA; L; vgl. *handsome is that handsome does*; s. noch *fri* Bd I 1258. *H. tue, 1)* bene moratum esse. Id. B. — 2) bei gewissen Spielen seine Karten gegen bessere vom Häufchen vertauschen Ar; dazu die Frage: *Wöm-mer hübscher?* wollen wir bessere Karten nehmen? s. noch *hübschen* 2. 's *hübsch Händli*, die rechte H. Z (Kdspr.), s. *artig* Bd I 476; Syn. *schön*. Bes. auch von Tieren, Pflanzen, auch Sachen. *E hübsches Rind*, wohlgestaltet; glatt, fett, allg. *Die Höbsch*, Name einer hübschen Kuh Ar. *H. Herdüpfel*. *E hübschi Eich*, stämmig; *h-e Fasel*, prächtiger Aufwuchs. Vom Wetter: hell, sonnig BO.; W; s. *flät* Bd I 1227. *E hübschi Predig*, sermo ad edificationem. Id. B. Gestoigert *bode\*-h.*, überaus h. Gr. Auch in der Bed. ziemlich gross, vom Vermögen. Appetit (un joli appétit). In iron. Anwendung: *Blasmer* (leck mich W, du cha\*st-mer Z), *wo-n-i\* h. bi\* Z*, etwa mit dem Zusatz: *du muest de\* niene\* asch* L. derbe und verächtliche Abweisung. *Das göd h.* das



geht wild her L; Syn. *artig, schön, süber*. In Flurnn. *Hübschen-Acher* B; *Hübsch-Egg* Z; *H.-Hols* G; *Frid-hüpsch*, Wiese in ZWäd. 1512, Urk.; *H.-Tal* L; *Hübschen-Wis* Z, welche viell. tw. zu Bed. 4 oder zu dem Geschlechtsn. H. gehören könnten. 'Den haupt-lüten, die etwas nit hüpschs gehandelt haben sollen, nachfragen.' 1508, Absch. 'Als wenig du erfechten möchtist, dz du hüpsch werist, wenn schon dir jeder-man hüpsch hensly seit', Worte an Joh. Faber, Generalvicar von Constanx. GTRENNUPPEN 1523. 'Wär ein ietlicher gern der unschuldigst gesyn und wärend gern hübschin mändlin [brave Leute].' 1525, HsStockar; vgl. *guet* (Mann). Von Hölzern, Zinsen und Zehnten sei 'ein hübscher hort [Vorrat]' vorhanden. 1549, Absch. 'Ein hüpsche eich.' 1557, Horz, Urk. 'Involucure, ein schertuech, das eim der balbierer umlegt, wenn er einen h. macht oder eim rat tuet.' FRIS.; MAL. 'Hans Frischknecht, gen. Hübschhänsl.' 1576, Ap. 'H., fruchtbar böum.' 1584, ARDÜSER. 'Drops in die ougen, so werdend die ougen wunderh. und luter.' Zg Arzneib. 1588. 'Usbüding h. Äcker.' 1610, ARDÜSER. Ein schöner, grosser Bär wird bei Myricäus 1630 'ein hüpsches Tier' genannt. Die *hübsche Hexe-Schottebäuch* von Schwyz. 1712, Gespr. 'Friederich, Herzog von Österreich, welchen man den Hübschen [Schönen] nannte.' JMÜLL., Altert. 'Es solle die ganze Gemeinde, welcher Solches nicht gefalle, ihn [ihren Schulmeister] mit s. v. zu melden hinten h. machen.' 1739, Bs Jahrb. — 2. von den Taufpaten (mit Bez. auf den Tauftag) = *hoffärtig* 1 Bd I 1033. H. *si*, zu Gevatter stehen AAB.; VO.; 'GL.;' GMels (*h. gä*); S; Syn. *majestäten*. Der, die H. = *Götti, Gotten*. Wer ist h.? St ist hüt h. *g'si*. *Hübschi Lüt*, Taufpaten in ihrem feierlichen Anzuge aSchw. Herr *hübsche Göttli*! Anrede an den Paten. Zg Kal. 1881. 's *Anni hüt müesse* go h-i *Gotte si*'. Joach. 1881. *Gleitig leid-er si* a' [kleidet er sich an], *as müessest-er si d' Chille go h. si*. ERZÄHLER 1856. Der alte 'Lisihänsel' sollte letzten Sonntag wohl das 70. Mal 'hübscher Göttli' sein. Er hatte diesmal auch eine brave 'hübsche Gotte'. L Zeit. 1869. *Hübsche Wi* wird vom Göttli nach der Taufe der Gotte, dem Pfarrer und der Hebamme zum Besten gegeben aSchw. S. noch *Götti* Sp. 529 (UwE. Talbuch). Auch die Brautführerin hiess in LH. die H. Syn. *Brüt-Mueter*; s. auch *gew* Sp. 292. — 3. zur Bez. von Festtagen: H. *Mändig*, Ostermontag, h. *Zistig*, Osterdienstag UwE. '15 β an dem hübschen mendag und 15 β an dem hübschen zistag.' 1347, UwE. (Jahrzeitb.). 'Am hübschen Zistag zu Nacht (13. April?) sollen die Boten zu Lucern sein.' 1444, Absch. 'Da ir üwer grossweibelamt uf nächst kummenden hüpschen mentig werdend besetzen.' NMAN. (Brief vom 2. April 1522). 'Am hüpschen zinstag 1534 zugend myn herren um im harnischt fast schön ufgebutzt.' SALAT. 'Uf-en hüpschen zinstag ostern im 1556. jare.' L Urk. — 4. (meist im übeln S.) zur Lustbarkeit dienend, bes. von fahrenden Musikanten und feilen Weibspersonen, dann auch von unehelichen Kindern der Letztern. 'Umbe die hupschen lüte und umbe buoben und umbe die bösiu wip: das [die Bestrafung] stat an des rates bescheidenheit [Entscheidung].' 1290, AARheinf. (Stadtrecht). 'Wie vil hübscher lüte [Spielleute] ze brut-loufen [Hochzeit] soll syn. Ze deheinem brutloufe soll nit me hübscher lüte syn, wan zwene singer, zwene gyger und zwene töiber [Spieler von Blas-

instrumenten].' Z RBr. 1304. 'Für hübsche frowen und spillüt.' XV., Bs (Ausgabeposten). Mehrere Bürger 'sind ebruchs halb verlündet, ouch inen ire hübschen frowen hinweg geschickt.' 1522, EGLI, Act. 'Herr Apt, ir rytend mit 12 pferden, so hend ir 7 hübscher kind, die alle unerzogen sind.' NMAN. 'Hattend [zur Fastnacht] kein grösser kurzweyl, dann dass sy einandren voll wyn machtend und tanztend und einandren bracht um geld mit hübschen frowen.' 1527, HsStockar. 'Dass man hüpsche fröwly find.' JBINDER 1535. 'Der herzog von Östreich hat in disem heer me dann 100 hüpscher frouwen [meretrices].' BOSSH.-Goldschm. 'Schultheiss Engel konnte sich damit entschuldigen, dass seine zahlreichen hübschen [d. i. unehelichen] Kinder ihn nötigen, Geld zu suchen.' 1599, Pup. Vgl. noch *H.-Kind*, -*Mann*, -*Wib*. Vgl. *Hübsch* als einen der Namen des Teufels in L Hexenprocessacten des XVI., der Teufel als Galan der Hexen.

Aus mhd. *kübesch*, Nbf. von *hövesch*, fein gesittet, frz. *courtois*. Das U-ic- eine seltsame Ausweichung aus i. Zu 2, vgl. hess. *kübschen*, *höveschen* und *hofieren* (Syn. 'züchten') sich höfischen Anstandes bedienen, der Taufpatin als Gesellschafterin zur Seite stehen (Bech); auch frz. *bau-frère* udgl. Zu 3, das in Zshang mit 4 steht, vgl. *Gueter Mändig* Sp. 537. Zu 4 vgl. frz. *courtisan*. Die 'hübschen Leute' waren fahrende, von Hof zu Hof und von Stadt zu Stadt ziehende Spielleute und Gaukler, ein Überrest ist unser *Hübsch-Güggel* Sp. 173. Tiefer noch ist (gerade wie bei frz. *courtisane*) der Begr. bei weiblichem Subj. gesunken. Ähnlichen Rückgang in der Bed.-Entwicklung vgl. bei *artig*, *alber*, *schlecht*; 'Bube', 'Dirne', *Knecht*, *Schalk*, *Jungfrau*, *Magd* u. a.

aber- s. *aber-heuwisch*.

chlütter-, *chl.*-! L, plütter- ZRafz: Ruf der Wachtel. — *Klütter*, Exkrement. Vgl. *lützel-h.* 2.

lützel-: 1. wenig hübsch. SCHIMPFER. 1651 unter den Fehlern einer Frau aufgezählt. Subst. *Lützeli-hübsch*, spöttisch, ein unansehnlicher Mensch GWe.; vgl. den Namen 'Hans Litzelhübsch' für einen der Narren in der Com. Beati. — 2. Ruf der Wachtel. SCHIMPFER. 1651.

bluet-: überaus hübsch. 'Ein bl. Töchtergen.' UBRÄGG. — *Bluet* verstärkend wie in andern Zss.

Tüsig- n.: roter Fuchsschwanz, *amarantus* caud. GT., We. Syn. 'Tausendschön'.

Hübsch f. 'Synü kind, die im nach teil syner ehalten [Ehegattin] oder ze der hüpsch [im Concubinat] sond nachfolgen.' 1386, GRChur (Urk.). 'Ein christ wirt nit ein huerer syn noch zur hüpsch sitzen.' VAD. 'Küng Ludwig verliess [hinterliess einen Sohn] Dietrichen, welchen er zue [von] der hüpsch gehept hat.' ebd. 'Es was domalen nit schand, wie und zuo unsern zeiten es an vil orten nit ein unstand, sonder ein hüpsch (wie man spricht) geacht wirt, wan man käpsweiber an sich henkt und bei derselben kinder zuo der hüpsch gebirt.' ebd.

Hübscheli: 1. (m. und n.) aufgeputzter, gefäll-süchtiger Mensch Uw, Einer, der schön tut; ein hübscher Mann aSchwE.; Uw. *Bist doch e rächter H.* Vgl. *Gueteli*, *Scharmanteli*. — 2. hübsches kleines Ding, bes. Bildchen für Kinder Th. Syn. *Iti* Bd I 179.

hübsch(e)li(ch), -lig: Adv., sachte, sanft, bedächtig, behutsam, vorsichtig, sorgfältig; bescheiden; langsam, leise. allg. 'Hübschlig, lente.' Id. B. Syn.

zämelich. *H. mache*, *h. tue*, alle Höflichkeit, Vorsicht, Schonung anwenden; ,caute, circumspecte agere.' Id. B. ,*H. ga*, suspensio gradu incedere; *h. i' d's Or säge*, blande in aurem insuaurare; *h. a'rüere*, leniter contractare; *h. i' d's Dorf!* bona verba! ebd. ,*s geit mit dem Chranke h.* [allmählig] besser B. *H. und der zwürig* [2 Mal], Aufforderung, im Anfang oder das erste Mal bedächtig zu Werke zu gehen L.; SCHW. Muo.; W. *H. lese*, leise BSI. *Numme hübschli*, nur sachte! GOTT. *Potz, wie rumplet's!* *Hübscheli, Bueb!* AA (Schwz.). *Do kunnt de Joderli ganz hübscheli vo' hinde' s' dissele* [geschlichen] Bs (Wick). *Jetz wei-mer hübschli hei' i' s' Bett* S (Schwz.). *I rütsche hübscheli zum Tisch*. STUTZ. *Mit dem Spitz von're Guf oder Nadle hüpschli die Buchstabe stüpfle* [einstechen]. MÜSTERL. ,War ganz hübscheli von hinten gekommen.' Landw. WOCHENBL. 1847. Vgl. die Synn. *hofelich, süfertlich, schonklich*. S. auch *Rock-Fecken* Bd I 730, *an-gän* Sp. 17. ,Gott bewar üch wol und h.' 1479, Bs Chr. Zu einem mit dem Degen drohenden Raufbold: ,Sässe dir myner brüeder einer an der syten, du tätest villichter hüpschlicher.' 1497, Z Staatsarch. ,Da lueg man, wie hübschlich's [fein, iron.] die taufgäns treffend, so sy hierus wöllend bewären den unnötigen widertauf.' 1524, SIML. Urk. 2, 104. ,Reinigkeit wird ein zyt von etlichen h. glyssnet', auf feine, versteckte Weise. ZWINGLI. ,Damit schleich er h. an die stägen.' SCHILLING. ,Do sy iren brueder sollt um gnad bitten, sprach sy trutzlich, er söllte h. tuen.' ANSH. ,Darumb gang du h. zuohër und zertreib die schar der vöglén.' VOGELB. 1557. ,Wenn du yetz die fëderen h. sichst hërfür wachsen.' ebd. ,In der Etsch [Etschtal] facht es an eben h. an der Pestilenz sterben.' 1563, FABRITIUS an HBULL. ,Mora lenta cadere, h. oder allgemachist fallen. Bona verba queso, ä lieber, red h., bis nit so hön oder so rauch. Colligere gradus, h. gon, fuoss für fuoss, gradu modice ire, ein sittigen und zamen gang haben.' FRIS.; MAL. ,Wenn die rëben sich h. erzeigend und ansehend blüején.' LLAV. 1582. ,Wir rucktend das Bett h. von der Tür.' FPLATT. 1612. ,Wann wir wüssend, dass under dem Wasser grosse und gfarliche Stein sind, da lassend wir unser Schiffli dest hübschlicher schlychen.' 1615, JJBREIT. ,H., h., mein lieber G'sell!' GGOTT. 1619. ,Dass man allezeit [mit Vieh] hübscheli dem Weg nachfahren solle.' 1645, Gr Jahresbericht. ,Das Hauptgebet h. verrichten.' 1658, HEUT. ,An der Landsgemeinde erstattete er Bericht und ermahnte h. zum Friden.' 1712, Obw Volksfr. ,Er liess sich h. vernehmen, er habe die 58 Dublonen [die ich vorstreckte] für eine Verehrung angesehen.' 1750, BODMER an Zellw. Als Geschlechtsn.: ,Jörg Tierauer, gen. Hübschli.' 1530, GRH. (Absch.). ,Jörg Hübschlich.' 1532, GALTST. (Vad.). ,Hans Hübschli.' 1532, GKRIESS.

*hübsche* (in G auch *hübschere*): 1. hübsch(er), schön(er) werden. allg.; ,formosiorum fieri.' Id. B. Syn. *schönen*. *Das Mädli hät g'hibschet* U. ,*s Wetter hübschet* Uw. ,*Es hübschet, dispelluntur nubes*. Id. B. *Die Chue hübschet*, wird fetter Z; Syn. *schweret*; vgl. *groben* Sp. 690. — 2. (im Kartenspiel) bessere Karten eintauschen AA; Ar. Vgl. *hübsch* 1, 2.

*Hübscher* m.: Hofmacher, Lustigmacher; auch Buhler. ,Burchartus dictus Hüpscher.' 1304, Bs Urk.;

Syn. *Hübsch-Mann*. Geschlechtsn. 1521, ZWthür; 1524, TWagenh.; 1595, AA Vilm. — ,*Hübscherin* = *Hübschwib*, Buhlerin. — Vgl. *hübsch* 4.

*Hübschete* f.: Aufzug der Gevatterschaft bei einer Taufe UwStans. S. *hübsch* 2.

*Hübschi* I: Geschlechtsn. 1525, B (Absch.).

*Hübschi* II f.: Hübschheit, Stattlichkeit, Schönheit. allg. *Vo' der H. allei hät-me' nit g'lebt* B. *D' H. cha'-me' nid' esse' L. D' H. tued-me (-ere) Nüd* Gs. *si wird wëge' der H. nüd g'straft* Z, er (sie) ist hässlich. *Recht tue' gôt über d' H. L.* ,Er hat nicht allein auf die H. gesehen, als er seine Frau genommen.' GOTT. ,Einem armen Bursch käme die H. kommod, wenn er weiben wolle, ein Reicher mangle sie nicht.' ebd. ,*Elegantia, schöne, hofzucht, hüpsche*. FRIS.; MAL. ,Morndes den andern wyher gefischt, ist jetlichem chorherren 23 stück und die hübsche [und zwar die schönste Auswahl?] worden und mir 9 stückli.' 1562, ESTERM., Neud.

*Mittwuche' wärt bis am Donstig*, schön Wetter am Mittwoch dauert bis am Donnerstag GRD.

*hübschlacht, -lecht*: ziemlich hübsch Bs; Z.

*hübschle*: spielen (von Kindern) GSA. Syn. *g'vätterlen* Bd I 1136.

Wohl von *hübsch* (i. S. v. höflich) *tuen*, wie umgekehrt ,spielen' und *g'vätterlen* von (handgreiflichem) Liebesverkehr gebraucht werden.

*Hübsche* Bs = *Ibisch* Bd I 48.

be-hebtig s. *be-hebig*.

## Hach, hech, hich, hoch, huch.

*Häch* m.: leichter, mehr scherzh. Schimpfn., den Kinder ihrem Vater oder Lehrer, übh. einem erwachsenen Mann geben, ,Philister' B (Schulspr.). *Was wott o [auch] dër H. säge*, was will er sich in unser Spiel einmischen? Unter Kindern, welche an einem unerlaubten Unterfangen sind, ertönt etwa der Waruf: *Es chunnt e H.!* In der ä. Spr. = Gesell, Bursche. ,Hahaha, das sind mir lustig sachen, wie g'fallen dir dis frölichen hachen?' HSALAT 1537. ,Noch sind sy freige hachen, wer will's in' wëren?' LIKD 1562. Nach dem Sieg: ,Ha, ha, was gueter hachen sind in mynem künigrych!' RSCHMID 1579. ,*Magdalena betriegt dich, den stolzen hachen*. 1597, RBRANDST. ,Die jungen Hachen nëmmen zu inn ein Geiger.' FASN.-PRED. 1601. ,Lass du mich mit Frieden, du giftiger Hach.' ebd. ,Den Traurigen fliehst der lustige H.' ebd.

Spät mhd. (selten) *hache*, Bursche, Kerl; wahrsch. auch erhalten in dem bei Vad. u. A. aus dem XIV./XV. bezeugten Ap Familienn. ,Häch'; vgl. den ahd. Eigenn. *Hacho, Hacho* (ein ,Haicho' als Zeuge c. 950, Z Stiftsrot.). Abl. ,Hachel'. als Eigenn. 1320/30, Z Stiftsurb.; wahrscheinlich = der ahd. Dim.-Form ,Hachili'. Hieher wohl auch, vielleicht angelehnt oder missverstanden für ,Hach', Habicht: ,Sind junge Hacken all Beid.' Com. Beati. Vgl. auch *Hagg* und *Hecht* 2.

**be-hach:** begierig, eifrig, willig. 'Sie wend allbereit schon an die Sach, zu bauen seind sie all be-hach.' MYRICUS 1630. — Vgl. etwa bair. 'heck', erpicht, gierig, und unser *hecken*, eilig, emsig gehen.

**Hächer** (-e-) m.: Vogeln., Häher GL. — Vgl. Wint. 1876 S. 51, unser *Heren-Vogel* (Bd I 694) und *Heri*.

**Hauche**<sup>a</sup>, in THSteck. **Höche**<sup>a</sup> m., in ZUhw. f. — Pl. **Häuche**<sup>a</sup> Ar; Z: 1. (eiserner) Haken, den man in Balken, Pfosten oder Wände einschlägt, z. B. um ein Seil, eine Waschleine daran zu befestigen SCHSt.; TH; Z. 'Starke, angelförmige Schraube.' SULGER. *Si händ e neu Reilli* [Schaukel] *duss; an'n höchste Trömer* [Balken] *hangt i' Häuche wie m'n Füst e Seil, das uf de Bode langt.* HBW. 1834. Spec. a) Stachel, (Angel-)Haken, an dem Türen und Fenster hängen Ar; TH; Z. 'Cardo, türangel, houche.' DASYP. 1539; 1653. — b) Klink-, Schliess-, Riegelhaken an Türpfosten SCHSt.; TH; Z. *D' Falle schnappet i' [in den] H. i'.* — c) Haken, mit dem geöffnete Fensterläden befestigt werden ZFehr. — 2. (**Häuchli**, **Hauchli**) Griff am Sensenstiel und zwar zunächst der, an Sensen älterer Construction einzige, in der Mitte angebrachte, gekrümmte, für die rechte Hand (Synn. s. bei *Gürben*; ferner *Höchli*, *Hüchli*); dann auch der gerade Griff am Ende des Stiels, für die linke Hand S. — 3. senkrecht in die Schiffsrippen eingeschlagene Nägel, in denen das Steuer ruht THBodensec. — 4. Abschnitt, z. B. Brod ZW.

Für Zshang mit der bekannten Wz. *\*hank* (*hang*) sprechen WW. wie 'Hangel, Hängel' (s. Gr. WB.), nhl. *hang*, me. *hanger*, nd. *heng*, *hengel*, dän. *hänge*, Haken; Handhabe; Angel. Um aber die Form *Hauchen* und zugleich den augenscheinlichen Zshang mit *Hächen* zu erklären, sind wir genötigt, den Stamm *hank* herbeizuziehen, der in dem von 'hängen' abgel. 'henken' (altes Prät.: *hankte*) enthalten ist und nach Analogie die Ablautform *hunk* erzeugt haben mag, aus welcher sich dann regelrecht *Hächen* entwickelte. Vgl. die nach dem selben Lautgesetze gebildeten Nbf. *Flauchen*: *Flächen* Bd I 1159. Doch ist nicht zu läugnen, dass die Bedd. sich ungesuchter aus einer Wz. *ku(n)k* ergäben, welche in ksl. *kuka*, krumm, vorliegt, und zu welcher auch mhd. *hüchen*, kauern, 'Hauch', Zäpfchen im Halse, hess. *Höch*, zweizinkiger Haken, gehören dürften. Eine dritte Möglichkeit bietet die Zstellung mit 'Hanke f.', Hüfte, welches nach Gr. WB. 4, 2, 456 mit unorganisch vorgesetztem *h* aus mhd. *anke*, Hinterkopf, Genick mit Einbiegung (eig. wohl Krümmung übh.) gebildet ist[?]. Die Bedd. 1 a und b vereinigen auch die Synn. *Klobe* und nhd. 'Krampo'. — Auch zu 4 vgl. *Kloben*, welches ebenfalls die Bedd. von *H. 1 u. 4* in sich vereinigt; doch beruht unser 4 viell. auf einer Anlehnung an '(ab-)hauen'. Der Familienn. 'Hauchenbrunner' 1464, ZReg. lässt auf eine bes. Art Brunnen (mit krummem Schwengel?) schliessen.

**Schlitt-**: Schlittkufe ZWyl.

Grundbed. ist wohl 'Krummholz' wie in den Synn. *Huechen* und *Kuechen*, s. Aum. zum Vor.

**Häuchel** Gr, **Höchel** GU. — m.: Doppelhacke mit etwas gekrümmten Armen, deren einer spitz, der andere in eine Schneide ausläuft; zum Ausgraben von Steinen und Wurzeln verwendet; Syn. *Bickel*.

**be-haucht** s. *behankt*.

**Ge-hëch, hëchen** s. *henken*.

**He'ch'el** BsStdt; ZWäd., **Hëch(e)ler** Bs; ZHed., Wäd. — m.: nur in der Verbindung *de' H. ha' (über-)cho'*, von Kälte, rauhem Wind, Arbeiten in nasser Erde im Frühjahr, oder infolge von Unreinlichkeit

bes. an den Händen rauhe, rissige, schrundige Haut bekommen.

Wohl eine eig. zu den Synn. *Hecker*, *Heck(e)ler*, *Hick(e)ler* gehörende Nbf., mit Anlehnung an *Hechlen*, *hëchen*, also: Zustand der Zerrissenheit, wie ihn das Schneiden, bzw. die Hechel (das Hecheln) erzeugt, mit der bei Krankheitsann. häufigen Personifikation, vgl. z. B. Anm. zu *Ettiken*.

**Heu-Hecher** s. *-Hechlen*.

**hecherantisch**: Steigerungsadv., i. S. v. ausgezeichnet, vortrefflich AA Wohl.

Scheint eine euphem. Entstellung, bzw. viell. Mischung aus *authentisch* und *\*hackermäntisch* aus *sackermäntisch*.

**Hëchle**<sup>a</sup> f.: 1. Riffel, Reffkamm für Flachs, Hanf, wie nhd. *Strubi* [struppig] *sind sch'* [Ziegen] *g'sin wie en H.* Gr (Schwzd.). 'Flachs und Hanf werden mit einer eisernen Hechlen gehechlet.' SPLEISS 1667. In bildl. RAA.: *Eine dur' d' H. zieh'*, wie nhd. *Herr Vikari, werdet nit hön, wenn i' -nech widerspriche und denked de', dass d'r [ihr] nit es 15jürgs Meitschi i' d'r H. heiget, sondere es alts Mueterli.* GOTT. 'Ich schlage die Hände nicht an diese Hechel, nemme mich dieses misslichen Geschäfts nicht an.' MEY., Hort. 1692; SPWW. 1824. — 2. Hobel, mit dem Kartoffeln, Äpfel, Gemüse in Scheiben zerschnitten worden, z. B. vor dem Einmachen, Schneide-, Schab-, Kohl-Hobel, Rübenhechel, Raffel AA; Bs; L; U; Z. — 3. scharfzüngiges, verläumderisches, zänkisches, Unfriedens stiftendes Weib AA; Bs; B; Gr; L; SchW; Uw. (*Füli*) *H.*, lebhaftes, schnippisches, loses Mädchen Bs (Spreng). Auch Schimpfw. auf Weiber übh., in SCHWMuo. auch etwa auf Katzen; *en alti H.*, euphem. für Hexe Gr; ZS. *Doch gl' druf, heisst es, hät die H.* [die sich für ledig ausgegeben] *scho 'ne Ma'* B. 'Hechel oder Hechelgauggele, Weibsperson, die ihre Haare ungekämmt, nicht in Ordnung hat' Bs (Anon. ad St.); vgl. Sp. 171. *Hecheli*, auch mit dem Zusatz *rechts, dunder's H.*, flinke, gewandte, geschickte Arbeiterin ZO.; Syn. *Hex*.

Mhd. *hachel*, *hechel* in Bed. 1. Zu 3 vgl. *Rüb-*, *Rüb-Jorn* mit der selben übertragenen Bed., sowie auch 'Hechel' bei Gr. WB. i. S. v. 'Zungo'. Zu 'Hechlen' als Schimpfw. vgl. mhd. *hechel*, verschmitztes Weib, Kupplerin, welches aber zu *hache* gestellt wird. 'In der Hechlen' Flurn. ZEmbr.; vgl. die Anm. zu *Gutter* 5 Sp. 533; ferner 'Hechlenberg' ZHerri.; 'H.-Steg' ApHeid.

**Heu-GSa.** (auch *-Hëcher*); TH (auch nur *Hëchle*<sup>a</sup>): Hauhechel, ononis rep. Synn. s. bei *Ibisch* Bd I 48; ferner *Hëchlen-Krut*. — 'Heu-' neben 'Hau-' auch bei Gr. WB.

**Chabis-** L; Z, Surchrüt- SchW; Za: Kohl-hobel. — Vgl. *Ch.-Schnetler*.

**Lin-**. 'Der gebrochene Hanf wird zuerst in der weitem Rauchhechel und nachher in der engern Leinhechel gehechelt' GRh., lt Steinm. 1804.

**Luter-**. 'Nach dem Schwingen wird der erhaltene Flachs durch zwei verschiedene Hecheln gezogen: die erste heisst die Streifhechel; die zweite Hechel heisst die Lauterhechel.' ALP. 1827. S. noch *Kuder*, *Ab-Werch*.

**Rüb(e)**<sup>a</sup> -: Rübenhobel L; SchW; NDW; Z. 'Reh-hëchlen, ein hauwend instrument, die reben zue bereiten.' MAL. '1 Rebenhëchlen' unter 'ysin G'schirr in der Kuchin' genannt. 1627, THBügl. Inv.; ebenso: '1 Rëbhëchlen.' 1571; 1609, Z Inv.; 1701, ZWasterk.

Als musikalisches Instrument verwendet: ‚Machent uf mit räbnehächlen und gygen!‘ ruft der Narr den Spiel-leuten zu. SALAT 1537.

Vgl. Anm. zu *Rüb-Iem*. Bei Salat ist wahrsch. eine gew. Rübenhechel zu verstehen, mit welcher man, vermittelt eines aufgelegten Blattes Papier, einen für jenen Anlass passenden, schnarrenden Ton erzeugen konnte.

Rüch-Höchle<sup>a</sup> s. *Lin-H*.

Schaf- = *Heu-H*. GWe.

So benannt, weil auf Schafweiden wachsend; vgl. *Schaf-Linien*, -*Maien*, -*Brändli*. Übrigens sollen die Schafe die Pflanze gerne fressen.

Dorf-: arge Schwätzerin, Dorfklatsche W; e *scharpf D.-Hechj*; Syn. *D.-Rellen*.

Wërch-: Werghechel. Unter Anderm aufgezählt im Schw Husrathbrief.

hächle<sup>a</sup> I: 1. mit der Hechel (in Bed. 1 und 2) arbeiten. allg. ‚Davon gieng bei dem H. als Rest von hölziger Substanz und Staub verloren 4 Pf.‘ ALP. 1827. ‚Der bei dem ersten Hecheln erhaltene Kuder betrug 10 Pf., das bei dem zweiten Hecheln erhaltene Abwerch 8 Pf.‘ ebd. S. *Luter-Hächlen*. ‚Stupam peccere, hächlen, durch die hächlen ziehen.‘ FRIS.; MAL. — 2. (bes. als Comp. *us-*, *ver-*, *dure-*) mit scharfer Zunge durchziehen, schlecht oder lieblos, unwahr bei Dritten über Einen reden, ihn verleumden, verlästern, verspotten, bekritteln, heruntersetzen. allg. *Es Stude-Meitschi mar-ich nit, das Lüt-Verhechle<sup>a</sup> cha<sup>m</sup> m<sup>r</sup>’s nit*, Spottvers auf den 8 Ort Studen. SCHILD. Auch i. S. v. ausplaudern S; Syn. *kaflen*, *rätschen*. — 3. übereilt verfahren AA. — 4. coire. ‚Elsi: Sötte ich ein andern mann h. lan.‘ NMAN. — Bed. 4 auch bei Gr. WB. (Zimmer’sche Chronik).

er-: (einander) durchprügeln, die Haare zerzausen Zsth. — Auch oberöstr. ‚hecheln‘, prügeln; vgl. unser *strälen*.

Hächler m.: wer berufsmässig hechelt (in Bed. 1). allg. Aufgezählt z. B. in der helv. Verordnung betr. Hausierpatente und bei Glur 1835 unter den Handwerkern von BRoggw. *Er chunnt-is de<sup>m</sup> d’s anger Mal zur rechte Zit, we<sup>m</sup> m<sup>r</sup>-ne heisst cho, u<sup>a</sup> füert-is nit so desumme* [hält uns nicht so lange hin], *wie’s sust d’H. im Bruch hei<sup>a</sup>*. GORTN. Als Familienn. 1472, Osv; 1529, BKerz.; ‚M. Hechlerin.‘ 1484, VAD.

Häs-, in dem Sprw.: *Gasse-lächler* (-*dächler*), H., wer auf der Gasse gar freundlich ist, dagegen zu Hause herb und mürrisch SCH; Z. Vgl. *Gassen-Engel* Bd I 388. — Räbe- = *Hechler* TH; Z; Syn. *R.-Hobler*. — Siden-. Ein Franzose ist im ZZoll. Taufb. 1594/9 sowohl ‚S.‘ als auch ‚Sydenkämblen‘ genannt. *D’Side-hechler-Meiltli*. BALZ 1781.

Hechli m.: Schwätzer Ba.

hächli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>: Adv., dicht, eig. so dicht wie die Zähne der Hechel; vgl. *hächel-dick*. ‚s G’sicht h. voll Bibeli [Hitzblätterchen] ha<sup>m</sup> BaBirs.

hächle<sup>a</sup> II: lachen, hell auflachen, kichern GG.

Vgl. über die Vwtsch. des W.: *gachlen* (Sp. 103), *hächlen*, *hächnen*, *hechen*; auch etwa *hitzgen* und ahd. *heuk-azan*.

Heich(el) I s. *Heinrich*. Geheich, Heichel II, heichen, Heichi s. *henk*.

hiehlig: Adj. und Adv., fein, schön, von vornehm Anstrich SCH. *Da<sup>a</sup> ist nur e Burefrau, aber ei hät doch so öppis H-s. Die Ötere<sup>a</sup> hei soli h. is-*

*g’sehe<sup>a</sup> und e glitzig guldli Chronli uf-em Chöpfli trät [getragen].* SCHWZ.

Etwa aus *hilechig*, hochzeitlich, stattlich (zu dem im benachbarten Schwaben noch erhaltenen *hileich* m., Hochzeit) durch Umstellung wie z. B. *Freckten* aus *Fettech*, *Wölme* aus *Mölce*, *wildleich* aus *lildweich*?

hiehle<sup>a</sup>: laut kichern GO. — Auch hess. S. Anm. zu *hechlen* II und vgl. *wiehlen*.

Hiehle<sup>a</sup> f.: Frauensperson von heiterm Gemüte, die leicht zum Lachen zu bringen ist GO.

hiehne<sup>a</sup>: ausser Atem sein, keuchen AA lt Rochh. 1857. — Vgl. die Synn. *higgen*, *hipmen*, *hümen* und ‚hechen, hechen‘ bei Gr. WB.

höch AA tw. (*hoh-e*, *hoh-i*; *höcher* und *häh-er*); Bs tw.; SCH; S; TH tw.; ZUh<sup>w</sup>, *höch* AA; AP; Bs; B; GL; GRD. (in ObS. *häh-g*, *häs*); L; G; NDW (*hëcher* und *hëjer*); Z, *hōi* (*hōig*; *hōier*) FO., *hōi*, *hōij*, bzw. *hēi(j)* (*hō(i)jg*, *hō(i)ji*, *hōis*; *hō(i)jer*, *hōist*) BO.; PP. (*hëcher*); W, *hō* BHK. (*hōj’s*; *hōjer*); SCH; Z tw. (*hō-e*, z. B. *Dunstig*, *hō-i*, z. B. *Zit*): 1. räumlich. a) in vertikaler Erstreckung. *Höchs Brod*, hoher, rundlicher Laib im Gegg. zum länglichen Doppellaib (*Weggen*) L; Syn. *ufg’setzts Br.*; am ZS. dagegen = gut gesäuertes, daher hochgebackenes, luftiges Brod. *Höche Chlè*, Luzerne, im Gegg. zum *nideren*, dem gewöhnlichen Wiesenklees Z. *Hohi Strass* BSteff., *Höckströss* L, Landstrasse; vgl.: ‚Es soll ein Jeder [beim Fahren] der hohen Strassen sich bedienen.‘ 1702. SCHW Rq.; vgl. auch engl. *highway* und (in der Anm.) den Ortsn. ‚Hochstrass.‘ *Z’ h. dinge<sup>a</sup>*, beim ‚Bolleilen‘ sich durch den Ruf: *dinge (x) h.*, den Vorteil ausbedingen, stehend und aus hoch gehaltener Hand zu werfen, was durch den Gegenruf *Bott h.* eines Mitspielenden aufgehoben werden kann S; vgl. *tschieryg*. *En höche Rügge<sup>a</sup>*, ein krummer Rücken, Buckel AP; Z. *Hinde<sup>a</sup> vorne<sup>a</sup> weder* [als] *höcher*, sagt man von einem sonderbaren Buckel Bs (Spreng); wahrsch. mit absichtlich verkehrter Wortstellung, um dadurch die körperliche Missbildung zu bezeichnen. *H. cheue<sup>a</sup>*, mit hoch gehaltenem Gaumen kauen, wie man tut bei einer unserm Geschmacke nicht zusagenden Speise; dann bildl.: Etw. widerwillig tragen Z; vgl. *kä<sup>a</sup>en dauen*. ‚Hohe Wehr‘, wahrsch. identisch mit ‚lange Wehr‘, im Gegg. zur ‚nideren‘ und ‚kurzen W.‘ lange, auf den Schultern (st. an den Seiten), also ‚hoch‘ getragene Feuerrohre und lange Schlagwaffen umfassend. ‚Dass sie gestattet haben, verbotene und hohe Wehr zu tragen.‘ 1618, Absch. (betreffend die italienischen Vogteien). Wie andere Adj. des Masses zuweilen mit Gen. ‚Ungefähr eines Schuhs h.‘ STEINM. 1804. Vom Lebensalter. *H. i<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Zwänzge<sup>a</sup>*, näher den Dreissigen als den Zwanzigen Bs; Z. *Höcher uf de Jöre<sup>a</sup> ist das Früuli unpässli<sup>a</sup> und schwach worde<sup>a</sup>*. JSENN. Bildliche RAA., z. T. sich mit 2 berührend: *Uf-em höche<sup>a</sup> Ross hocke<sup>a</sup>*, gross tun S. ‚*Uf de<sup>a</sup> (sine<sup>a</sup>) höche<sup>a</sup> Rosse<sup>a</sup> si<sup>a</sup> (sitze<sup>a</sup>)*, supercilium altius tollere. arrogantius se gerere, insolentius se efferre, contumacius se erigere.‘ Id. B; vgl. ‚vom Ross auf den Esel kommen‘ Bd I 515. *Öppis h. (uf-)nē<sup>a</sup>, uf die h. Achslē nē<sup>a</sup>*, Etw. als eine Beleidigung auffassen, empfindlich sein für Etw. allg. ‚*Er het’s gar h. g’no<sup>a</sup>, sermonibus ejus per contumeliam se provocatum putavit.*‘ Id. B. ‚Etw. auf die hoch achseln nehmen, aufnehmen. als ob es aus stölze und übermuet geredt wäre, accipere

alqd in superbiam.' MAL. Vgl. mhd. *hohe wügen*. *D' Sach h. träge*, mit hohen Ansprüchen auftreten, sich ein Ansehen geben, den Kopf hoch halten, hoch hinaus wollen; dafür in Ap: *h. tue*, *h. oben-ie cho*. *Höcher tue*, *as mēn ist*, höher fliegen wollen, als Einem die Federn gewachsen sind Ap. *H. dra' welle*, ad apicem fortunæ tendere, bene dotatam virginem ambire.' Id. B. *H. (h. obe)* *si*, hoch streben, stolz sein G; SCH; vgl. *es oben han* Bd I 51, *hoch im Geist* Sp. 489, *hoch-tragen(d)*, -fahrend, -trabend; Jmd von oben herab behandeln', und ,Intonare, hoch einhin reden, stolzlich und prächlich toben, bochen, bölderen.' FRIS. 'Er ist darab h. worden, multum ei ex hac re arrogantia accessit.' HOSPIR. 1683. Von Gedanken: *Er redt-mer s' h.*, *ich chann-ne mit versta* B; vgl.: ,das ist mir zu h., hujus ego rei rationem non assequor.' HOSPIR. 1683. *H. ha*, angetrunken, betrunken sein Bs; Tz; Z; Syn. *d' oben* oder *im Kopf ha*, *schwer glade* ha. *Mer [wir] Beid hend erber h. g'ha und hend Allerlei g'schwätzt*. Schwyz. — b) fern, nur in der RA.: *Weder hoch noch ist Niemer g'si*, weit und breit war Niemand zu sehen U; eine für ein Bergland nahe liegende Vertauschung der Höhendimension an die horizontale Erstreckung. Syn. *weder wü noch nāch*. Vgl. mhd. *höher stān*; weiter weg treten, afrz. *aller en sus*, hinweg gehen. Die Rechtsformel ,hoch und noch' s. unter 2 a. — 2. in modalem S., bes. hohen Grad, Preis, Wert, Rang, Mass, Stufe bezeichnend. *Der Höchste a' Stimme si*, suffragiorum punctis ceteros superare.' Id. B. ,Von denjenigen Alpknechten, die von der erhaltenen Milch am meisten Butter und Käse verfertigen, sagt man, sie haben zu höchst.' STRICKL. 1804 (G oRh.). ,Dank eiget zum Allerhöchsten.' GOTTW. ,Zue dem allerhöchsten danken.' ZWINGLI. ,Die Gott in hoher gesundheit fristen well.' 1524, STRICKL. ,Dass die künst im höchsten sygind.' 1557, ZWTHUR Neuj.; vgl.: ,Er ist in der kunst h. kommen.' HOSPIR. 1683. *En höche To' a'schlah*, stolze Worte brauchen Z. *H. rede*, magnifico, tumido dicendi genere uti.' Id. B. *Uf (us)-em höchere Ton nē*, imperiose, minaciter loqui.' ebd.; vgl. frz. *parler d'un ton haut*; mhd. *höch reden*. ,[Die Wiedertäufer] hebend die sach von Gott so h. an ze reden.' ZWINGLI. ,Etw. hoch anziehen', hoch anschlagen, einer Sache hohen Wert beilegen; ,Obschon das alles war, so wäre doch diser fürhalt eben h. anzogen.' 1524, ABSCH.; vgl. ebd. IV 1 a, 165; ,h. verfasst' Sp. 1061, sowie *hoch 1.* Bes. von Versprechungen, Aussagen, Eiden, oft gehäuft mit Synn. *Si h. und tür verschwäre*, schwer beteuern GL; Z, auch *h. und heilig Z.* ,Wer syn guet versetzt und hohe redet oder sweret, dass es vormalis niemandem versetzt sye.' 1430, Bs Rq. ,Der hoch und tief red't [h. und fest versicherte], dass es die rechte warheit wäre.' FRÜND. ,Das uns zu hochem [wichtigem, ernstem] vorhaben dienlich ze syn bedunken will.' 1530, ABSCH. ,Was der Landvogt by hoher warheit bestätigt.' 1530, ebd. ,Sy bezügend etwan h. und tür, sy hörind dieses oder jenes.' LLAV. 1569; 1670. Ähnlich von Vergehen, Verweisen, Anklagen, Strafen, oft übersetzbar mit ,schwer, streng'. ,Dass er im h. zuegeredt [ihn beschimpft] hab.' XIV./XV., L. ,Er hat mir 's dick h. und tür verwisen.' JBINDER 1535. ,Hitzig und h. verklagt werden.' 1535, ABSCH. ,Nach schärfte des rechten gestraft und darinne niemand's weder rücher, höher

oder wyter gehalten [werden], dann er verdient.' 1570, ABSCH. Ebenso von Geboten, Bitten, Verpflichtungen, Aufgaben, oft übersetzbar durch ,dringend, dringlich, eindringlich'. *'s ist hoi Zit*, die Zeit drängt. allg. ,Dass söllich's by hoher verpflichtet[ung] gehalten werden sollte.' WALDM. AURL. ,Man wolle Zürich des höchsten gebeten und ermant haben.' 1522, ABSCH.; vgl.: ,H. und teur ermanen.' 1530, Toa. ,Uf anrufung und hoher bitt.' 1561, ESTERM. Zur Verstärkung und Steigerung von Adj. ,Es ist unser hochflyssig bitt.' 1524, Z Schreiben. ,Die antwort, die us höchhöschender notdurft beschicht.' 1530, ABSCH. Bes. als erstes W. in Titeln. ,Hochgeacht[et]', Titularpräd. der Landammänner und Statthalter Ap; GL, in Bs früher ,hoher Glieder des grossen und kleinen Rates', in Z noch immer Anrede an obere Behörden. ,Hochedel' ein Titel ansehnlicher Glieder des grossen Rates, auch vortrefflicher Künstler, ,hochfest' oder ,hohedel und notfest', erprobter Kriegsleute, ,hochedle Gönnerinnen', ansehnlicher Mitbürgerinnen; ,hoh- und wohladel will Nichts sagen, wenn nur eine Person darmit gemeint ist; hohehrender Herr ist lächerlich gesagt für hochgeehrter Herr.' SPRENG. *Hochgeert*, Titel der Seckelmeister, Landshauptleute, Landsführerische Ap; ,hocherfahren' od. ,hochgelehrt', der Doctoren und Professoren der Medicin, ,hocherleuchtet' und ,hochgelehrt', der Professoren der Rechte, da man zugleich (wie bei den Medicinern) das hochedelgeboren vorzusetzen pflegt; ,hochgelehrt', der Doctoren, Pfarrer, Professoren und anderer, durch Gelehrsamkeit ausgezeichneten Männer, während gewöhnliche Magister und Landpfarrer nur ,wohlgelehrt' heissen; ,hoh- und wohlgelehrt' ist unschicklich gesagt; ,hochedelgeboren', Präd. der Staatsglieder aus dem Herrenstand und der obern Kanzleibeamten, bes. wenn sie zugleich Doctores und Licentiaten sind. SPRENG. ,Hochwohlgeboren', der Landammänner, das der Landesdiener an der Landsgemeinde ihnen lieh Ap; ,hochwohlgeborne, hochgeachtete Herren' titulierten sich gegenseitig die Tagsatzungsgesandten und Regierungsmitglieder verschiedener Orte. ,Hochwürdig', Präd. eines kath. Geistlichen, ,hochwürdigst' das des Bischofs; Letzteres als Subst. Neutr. = das Altarsakrament. ,Hochwürdig', auch ,hochehrwürdig' hingegen war früher der Titel eines obersten Pfarrers und eines Dekans einer h. Fakultät oder eines Landkapitels, eines Professors der Theologie; ,hochwohllehrwürdig', eines Helfers bei einer Stadtkirche und eines Seniors unter den Landpfarrern; ,hochweise' gehörte zur vollständigen Titulatur eines Hauptes des Freistaates, neben ,hochwohlgeboren und gnädig'; in der mehrern Zahl: ,Euere Hochwohlgeboren, Hochweisheiten und Gnaden.' SPRENG. Ähnlich in jener titelstüchtigen Periode auch an andern Orten der Schweiz. Alleinstehend zur Bezeichnung des Ranges. *Die Höche*, Vornehmen GR; Z. *Ei'n h. ha*, hochachten, verehren, mit hoher Achtung behandeln Ap; G; Syn. *ent-heben*. *H. wenn*, an hohe Ansprüche gewöhnen, verwöhnen Ap. *En um Nābes nüd h. ha*, Einem für Etw. keinen grossen Dank wissen Ap. *Höchere G'walt vorb'halte*, Clausel bei einer Zusage GL; G; Z; vgl. *Gott* Sp. 508. ,Der hohe (höchste) G'walt', die Landsgemeinde GL; vgl. in der selben Bed.: ,die höchste Versammlung.' 1784, ABSCH. ,Höchste Gewaltschlüsse', Landsgemeindebeschlüsse. 1779, ebd. Allgemeiner: ,Die hohen

G'wäld, die hohe (Landes-) Obrigkeit. Vilm. SCHLACHT 1656. 'Die Trinkstube zur Mucken hiess die hohe Stube, sie war der Versammlungsort der ritterlichen Geschlechter.' Bs XIV.; vgl.: 'Der mertheil gewaltige von der hohen stuben [Herrenstube, Versammlungslokal der Edelleute].' 1546, Abschn. (Sch.). Bes. auch von der Gerichtsbarkeit, 'hohes Gericht', Blutgericht, im Gegs. zu der niedern Territorialgerichtsbarkeit. 'Was von dem nideren für den hohen Stab appelliert wurd.' 1607, AaWett. Klosterarch. Damit im Zshang der stehende Ausdruck: 'hohe Besserung (Busse)'. 'Miss-handlungen [Frevol], die der hohen buess berüderend wären.' 1486, Bs Rq., wo auch dafür: 'die grosse besserung.' S. noch *Geleit*. Von Festzeiten i. S. v. heilig; vgl. *gross. Hoh-Wuche*, Charwoche BO. 'Man lüt[et] allezyt mit hölzernen gloggen wie hie in der hochwuchen.' 1497, HsSchürff. 'Zinstag in der heiligen howuchen.' 1499, B. 'In der hohen Wuchen.' 1604, ARDÜSER; vgl. frz. *grande semaine. Hoh-* (bzw. *Hö-)* *Dunstig*, Donnerstag in der Charwoche B; S; Z. Wenn man während der Hohen-Donnerstagsnacht einen Hafen voll Wasser im Freien gefrieren lässt und das Eis dann auf die Wunde legt, so heilt sie S. *Am H. soll-mu nid im Herd wërche* '[keine Feldarbeit tun] *un<sup>d</sup> en Teil Lüt meinen, die ganze Hohwuchi us nid, süst g'ratet d' Sach nid BBe.* 'Ein kopf wyn uf den hohen donstag.' 1495, SchwWoll. Jahrzeitb. 'Am hohen donstag (in der karwuchen).' 1499; 1500, Grd; 1509, AaWett. Klosterarch.; 1585; 1607, ARDÜSER; vgl. *gruen*. 'Am hohen Mittwochen vor Ostern.' 1473, Grd. 'Am Hofrytag.' 1528, Gro. 'Unz an den hohen sams-tag.' 1319, Z Ratserk. Mit Bez. auf den Preis. 'Er könne es verkaufen und auf den höchsten Pfennig bringen.' 1732, Horz, Urk.; und ähnlich noch heute. *Ich chomme z' hoh*, sagte ironisch ein über seinen geringen Taglohn verdriesslicher Tagelöhner und gieng ins Wirtshaus Sch (Anekdote). '*D's geit h.* pretium pecuniae auctum est.' Id. B. 'Zue rechter zeit, da die schleg [Preisansätze] zum höchsten, verkaufen.' 1590, Bs Rq. — Spezielle Verbindungen u. Bedd. a) 'H. oder (und) noch', zu hohem oder niederm Ansatz, viel oder wenig, z. B. von einer Busse (*näch* i. S. v. niedrig, wohlfeil). 'Was ju [den Fährmann] die [die Richter] heissen hoch oder na [um hohen oder billigen Fähr-lohn], vil oder wenig tuon, dem wollt er nachgân.' 1449, Uw Urk. 'Zue Rotenflueh hab ich [der Gerichtsherr] zue gebieten und zue verbieten h. und noch [d. h. den hohen und niedern Bann, von hoher und niederer Gerichtsbarkeit].' Bs Rq. Vgl. noch: 'Die da einem zwingherren gehorsam sind, h. und nach zu dienen.' 1464, Bs Rq., mit der syn. Formel: 'Dass die von Riehen einer Statt Basel gehorsamend, h. und nider dienend.' 1548, ebd. 'Hoch oder noch, es gang...', häufige Beteuerungsformel der Angeklagten im XVI. = ich bleibe bei meiner Aussage; viell. ebf. nur auf die Höhe des Strafnasses hindeutend, viell. aber auf das seit jener Zeit angewendete peinliche Verhör; vgl.: 'Die Knechte, welche verdächtig sind, sollen gefangen und höher dann bim Eid gefragt werden, damit die Wahrheit an den Tag komme.' 1513, Abschn. III 2, 743. — b) geradezu durch das correlate tief zu übersetzen. 'Wenn dem so wäre, so müsste man es wahrlich h. beherzigen.' 1522, Abschn. 'Die Sach h. zu Herzen gefasset und ufgenommen.' RCys. — c) von der Stimme, eig. von der Tonhöhe, dann aber

durch Verwechselung dieser mit dem Tonmass, -Grad geradezu = laut, hell; vgl. frz. *haut. Hoch lüte*, von Hunden, mit heller Stimme (durch Heulen) auf den Schall des Hornes Antwort geben Ar (Jägerspr.). 'Acuti litui, die hell und h. lautend.' Fria.; vgl. dazu *Gell* Sp. 208, *haupthöchlich* und: 'Hochlut, altisonus' bei Dieff., Gloss. Anders *h. reden*, s. oben.

Mhd. *hoch*, *hō* (letztere Form schon abd. bei Notker), hoch, gross, stark, laut, vornehm, stolz. Der Uml. ist unorganisch eingetreten, wahrsch. in Anlehnung an *Höchi* oder infolge Eindringens aus dem Comp. und Sup. *I* (bzw. *J*) scheint urspr. inl. als Hiatusstiller aufgetreten (vgl. mhd. *wäjen*, *blüejēn*) und dann auch infolge von Ausgleichung im Ausl. stehen geblieben zu sein. Vgl. noch *gach* (Sp. 99 ff.), *früh* (Bd I 1298), *fröh* (Bd I 1270) und *nach* mit den Nbf. *näh*, *näch* (Comp. *nächer*, *näjer*, *näker*). Die *ä* Litt. zeigt in Betreff der Anwendung des Uml. und des Endcons. nicht immer Konsequenz; vgl. noch folgende Belege: 'die hohen Schulen; die hohe Notwendigkeit.' JHHott. 1666; ebd. der Comparativ 'höcher', wie auch bei Haberer 1562 und JMeY. 1696. 'By der höhen buessa.' 1549, Wthür Chr. 'Die höhen gibel.' Vogelb. 1557. 'Höche gnade.' Haberer 1562. 'Höhe felsen.' Tierb. 1568. 'Von dem hohen Himmelstron.' Lied 1712. 'Hohgelehrt.' JMüll. 1665. Auch in den Comp. und Flurnn., wo tw. der alte Lautstand noch erhalten ist, zeigt das W., bes. gegenüber dem sonstigen Gebrauch, manche Inconsequenz. So begegnen in Comp. *höch* und *hō* (vgl. z. B. *Hochmuet*, dagegen *Hö-Wuche*) auch in Z (im Adj. und Adv. dagegen *höch*). In Ndw in Comp. *höch*, *höch*, dagegen *Hö-Kippi*. S. noch *Hochfart* (Bd I 1082), *Hoch-Zu*, mit seinen Nbf.; *Hö-* und *Hö-Liecht* u. A. — Flurnn. *Höckel*, Bergut Gl; *G'höck* ZBär. Von den folgenden Zsetzungen sind die mit *hō(ch)*-zugesetzten Formen die älteren; in ihnen wird mit und ohne Vorkürzung des Voc. der Accent in vielen Fällen auf das 2. W. verlegt. Die jüngeren sind die mit *höch*-. 'Hochfelden' Z; '-Flueh (*Höfle*)' BMeir. 'Höch-Feld' L; '-Flueh' L; '-Stetten' B. 'Hö-Farni' L; '-Furren' B; L; ZZoll., Name eines Höhenzugs (vgl. dagegen: 'uf Hochenfur.' 1653, AaWett. Klosterarch.); '-Gaut' (s. Sp. 337); '-Graben' (s. Sp. 679); '-Grat' B; '-Liebe' B; L; '-Loch' L; '-Mäd' B; L (-*Mädi*); '-Matt' B; '-Bach' W; '-Rick' Sch; '-Rain' Ap; B; Z; '-Rüti' Ap; B; L; Z; '-Schwand' B; '-Schwerzi' L; '-Studen' B; '-Stegen' B; '-Stand' BGr.; '-Strick' B; '-Wacht' B; Z; '-Wald' B; '-Wart' L (in ZO. *die höch Wart*). 'Hö-Berg' Z; '-Rain' B; '-Rän', Bergname, die 'Hohe Rhonen' der Geographen, '-Schutz' Z Erl., Wasserfall, auch 'Hangiessen' s. Sp. 470; '-Stock' ZStern. In flectierter Form: 'hohen-', 'hochen-', zsggezogen 'hon-', woraus 'ham-', 'hum-': 'Hohen-Klingen'; '-Kasten' Ap; 'von' der Hohen-Balchen' Waldenst. 1580; 'Hohen-Sax' G; '-Schöron' G; '-Stollen' B oHa.; '-Tannen' Th; '-Twiel' (von hohen twiel.' Lenz 1499); 'Honwalt' XIII./XVI., Urk., jetzt und früher schon in den Mandd. *Höbel* S; '*'s Höche-Hörnli*, Gipfel des Hörnli-berges Z; 'uf dem höchen Tal.' 1653, AaWett. Klosterarch. (jetzt *Hö-e-Dal*). 'Hon-Au' L; '-Egg' Ap; B; L; G (wovon der Familienn. 'Honegger'); 'ze Hon-Furen' XIV., Gfd; 'Hom (Ham B)-Büel' L; '-Borg' Aa (Bergzüge); B; L (*Hömbrig*); G; Th (Ham-); Z (wovon die Familienn. 'Hom-', 'Ham-berger'); '-Burg' Aa; Bs; S; Th. Verdeckt ist unser W. in *Humbel*, *Häbül*, Hoh(en)büel Z; 'Höneri' (Hohenrain) L; 'Höfters' (Hochdorf) L. — Wie die flectierten Formen im Allg. Ausgleichung nach der flexionslosen, bzw. präd. Form zeigen, so scheinen auch Adj. und Adv. in den MAA. völlig ausgefallen zu sein. — Zu 1 a. Der Flur- und Ortsn. 'Hochstrass' Tn; Z, 'Hohstrass.' 1464, SchGächl.; 'Hö- (neben 'hoch-') strass.' 1525, AaFri. deutet im Allg. auf alte Römerstrassen. An einer solchen, die der Wigger entlang führte, liegt *Höstris* (schon XVI., Lältish. Jahrzeitb., = 'Hochstrass.' 1610; 'Hogestres, Hochsträss.' 1456, L Steuerb.; oben an der gassen, als man gät an das hochstrass.' L Willis. Jahrzeitb.). Strassen selbst, bzw. ihre Reste, werden noch bezeichnet mit: 'By dem Höstresse.' 1829. = 'Hohstresse'

1338, = ‚Hochgestress.‘ 1391, Aarau; ‚Hochsträss‘ (aus ‚Hochgesträss‘), Römerstrasse längs des Murtnersees; ‚Hochgesträss‘, Weg zw. dem verschwundenen B. Dorf Wyden und Unterseen. *Hö-Gesträss* heisst auch infolge Übertragung (s. o. unter 1) der Grat, welchem entlang man auf den ‚Stollen‘ des Hasliberges gelangt; vgl. ‚Hochstrasshof‘, Name eines Bauernhofes an der hohen Strasse auf dem Berge AaB. Das W. kommt den alten Römerstrassen darum zu, weil sie aus militärischen Gründen in der Höhe gehalten oder auf Dämmen angelegt wurden. Vgl. auch das syn. *Heiden-, Her-Weg*. Die Bed. ‚Landstrasse‘ (s. unter 1) erklärt sich am einfachsten daraus, dass der Strassenbau der spätern Zeit sich an die römischen Muster anlehnte. Vgl. auch Mone 1845, S. 139/148. Hieher auch der Familienn. ‚Hochstrasser‘ Z. — In A. Aaa mag A. abgekürzter Ausdruck für A. *g’laden* sein; doch könnte es auch einfach das hohe Mass, zu welchem das Genossene angestiegen ist, bezeichnen; vgl. das syn. *g’nueg han*.

*ebe<sup>a</sup>-höch*: genau gleich hoch Aa; ‚bes. von einem Hause, welches so an einen Hügel gestellt ist, dass es nicht über ihn hervorragt, folglich durch ihn vor Lawinen geschützt ist, frz. en niveau Gr.‘ — Als Subst. *Ebe<sup>a</sup>-hö(ch)* n. GrD., Pr., -*hö(ch)*i f. GrD.; W; ZWäd.: 1. ein mit dem Hauptgebäude gleich hoher Anbau, Flügel ZWäd. — 2. vom Boden aus schief ansteigender Erd- od. Steinwall. a) Lawinenbrecher W, zum Schutze eines Gebäudes gegen Lawinen entw. unmittelbar an diesem angebracht und zu dessen Dache oder darüber hinaus reichend GrD., L., oder aus einem abgesonderten Hügel bzw. überwachsenen Steinhaufen hinter dem Gebäude bestehend GrAnt. Syn. *Spalt-Egg* (Bd I 158), das aber im Gegs. zu E. ein eigentliches Mauerwerk bezeichnet. — b) = *An-, In-Far 1* (Bd I 887) GrPr. — (ver-) *ebe<sup>a</sup>-höhe<sup>a</sup>*, bzw. -*höhe<sup>a</sup>*: das Niveau einer Dachfläche mit demjenigen der Berglehne ausgleichen, es bis an den Berg verlängern, so dass die Lawinen darüber hinweg gehen; ein Haus an den Berg anlehnen Gr; davon *Ebenhöhet, Verebenhöhet* n., so construiertes Gebäude Gr.

Mhd. *ebenhoche*, Belagerungswerkzeug, das in gleiche Höhe mit den Mauern bringt; so noch: ‚Da man wollt für Thun ziehen, hat man gemacht katzen, ebenhöchchen...‘ 1370, Justinger.

*über-* s. *überhöchen*. — *hüs-*, auch *hüses-* Z: wie nhd., doch bes., ähnlich wie nhd. ‚turmhoch‘, zur typischen Bezeichnung einer auffälligen Höhe. allg. *Do isch-mer en Ampele* [Licht i. S. v. Einsicht] *uf-g’gange<sup>a</sup>, hushoch* Bs (Schwzd.). *H. g’verire<sup>a</sup>*, sich schwer irren Z. — *chäs-*: klein von Statur (verächtlich). allg. S. noch *Käs, Boden-Zwäck*.

*g’münd-*: so hoch wie die aufgestellte Hand mit emporgestrecktem Daumen, z. B. von der Specklage des Schweines (typ. Bezeichnung) GLobst.; Schw. — Mhd. *gemünde*, Spanne.

*turn-*. *Turrhöch lid uf’m Älpli d’r Schutthüfe<sup>a</sup>* GrPr. (Schwzd.).

*höche<sup>a</sup>*: hoch werden, in die Höhe wachsen. DIAL.

„be-: unpers., schwindeln BSa. *Es b’höhet mir*, z. B. an einem Abgrunde.“ — Wahrsch. eig. = (zu) hoch dünken; vgl. *b’langen*, (zu) lange, mhd. *berün*, (zu) viel dünken.

Hochheit f.: Hoheit, als Inbegriff der Hoheitsrechte. ‚Es sind alle die Fryheiten, so [die] Herren der Stift an disem Wald gehabt, aussert der H. und dem Malefiz (so sie sölbs der hohen Landesoberkeit übergäben) ihnen von einer Oberkeit bestetiget worden.‘ 1671, Horz. Urk. Daher legten sich die Glieder

Schweiz. Idiotikon II.

der h. Regierungen der eidg. Orte im XVII./XVIII. den Titel ‚H.‘ bei. ‚Bis auf fernere Verordnung der Hoheiten [der das Tessin regierenden Orte].‘ 1748, Absch. — ‚Hochheit‘ auch bei Ctschob. 1699.

*hoch-*, *höchlecht*: 1. ziemlich hoch Z. ‚Dry hochlecht Becher.‘ 1612, L. Stiftsurb. ‚Einen hochlochten Becher.‘ XVI., B. — 2. laut. ‚Hochlächtig g’lächter, risus tremulus.‘ MAL. S. *hoch 2 c*.

*hochliche<sup>a</sup>*: Adv., in hohem Grade, höchlich. ‚Pharisäer, der sich syner eignen g’rechtigkeit so h. tröstet.‘ GUALTH. 1559. S. noch *haupthöchli<sup>a</sup>gen*.

\**hochsam hösam II*: stolz, unfreundlich, hochmütig W. — Vgl. *tüsam*, sofern es aus *tüchsam* zu erklären ist. Übrigens liesse sich *hochsam II* wohl mit A. I vereinigen.

*höche<sup>a</sup>, höchene<sup>a</sup>*: 1. = *höchen*. allg. *’s Was-ser höchet*, steigt. *Der Miststock höchet* Z. — 2. erhöhen, erheben, hoch machen. ‚1415 ist die kirch gewyrt und der turn angehept ze höchen.‘ VAD. ‚Hettestu meine auserwelen nit alle zeit getötet, die schleg deiner händen gehöcht.‘ 1531/48, Esra; dafür: ‚die Hände zum Schlagen erhöhet.‘ 1667; = ‚aufgehoben.‘ 1882. — *ebe<sup>a</sup>-* s. *eben-hoch*.

*über-*: 1. an Höhe übertreffen, -ragen. ‚Überhoch, nit ze überhöhen, das man nit übersteigen mag, in-exuperabilis.‘ MAL. ‚Die gäns sind sêr hoch aufgeflogen, aber die falken habend die gäns überhöhet, so hoch, dass man sy nit mer sêhen mocht.‘ VOGELB. 1557. ‚Der Larvierten [Maskierten] Summ die Schauer überhöcht [an Zahl übertrifft].‘ CMEX. 1657. ‚Ob es ratsam sei, in Heutelia viel zu fortificieren [Befestigungen anzulegen], sintemalen der Vierenteil der Stätten von Bergen commandiert und verhöcht seind? Er antwortet, was die Hauptstätt antreffen tut, ob sie gleichwol überhöcht sein mögen, so...‘ HEUT. 1658. ‚Hat der Rohrführer [einer Feuerspritze] das Feuer überhöhet, dass er von oben herab darzu kommen kann...‘ Z 1790. Bes. als militärischer Ausdruck, eine höhere, beherrschende Stellung über dem Feinde gewinnen, einnehmen; vgl. Anm. zu *eben-höch*. ‚Sy haben sich by Zug uf eim berg gelägart, die fynd ü. wellen.‘ 1531, STRICKL. ‚Etlich der unsern luffend den fuessweg uf den rain, überhochtend die reisigen, die mochtend inen us der gassen [Hohlweg] nit zue [reichen] mit den Waffen nicht an sie.‘ VAD. ‚Die Prättigäwer aber das [die feindliche Verschanzung] hand überhöcht, die Berg erstigen, das spanisch Volk muesst underligen.‘ LIEB 1622. — 2. bemeistern, bewältigen. ‚Der Böse gedachte, den Riesen zu ü., ihm den Rang abzulaufen.‘ JECKLIN 1876. ‚Ein starker Mann, der den Tyroler ü. dürfte.‘ KARUTH. 1880. ‚Sie händ wasser zuehin treit, dass man das für glych überhöcht und gebastget.‘ 1540/73, Wthur Chr. (ed. zu 1?). — Mhd. *überhochen*, sehr erhöhen, übertreffen.

*er-*: 1. wie nhd.; höher machen. ‚1501 ward der kilchturn erhöcht.‘ Z Anz. — 2. an Höhe erreichen. ‚D’ muren nit zue stürmen sind, sy mögend ouch für die statt nüt [d. h. keine Belagerungstürme] bringen, dass sy die mur erhöhind mit.‘ JMUER 1559. — Mhd. *erhochen*, erheben.

*uf-er-* = ‚erhöhen.‘ ‚Die fyend des Herren, so bald sy uferhöcht und in ären sind.‘ ZWINGLI.

*ver-*: höher machen AP, auch *ver-höchere<sup>a</sup>*. S. auch noch *überhöchen*.



höchere<sup>n</sup>: 1. höher werden, wachsen. „Der Mut höheret (sich).“ *M̃r höherid qfengq*, kommen schon höher *Ap.* — 2. erhöhen, steigern. „Ist der, dem das gebotten wird, ungehorsam, so mag der herr das gebott h., ye höher.“ 1472, GT. Arch. 72. „Fleischtüre. Fleischschatzung (umb 1 hlr) gehocher(c)t.“ KESSL. „Dass ir den zoll belyben lassind und den nit höherind.“ VAD. „Die B'lonung wegen den Lüchsen, die umbracht werdend, g'höcheret.“ 1632, GL. — Mhd. *hoekern*, höher machen; abs., den Preis erhöhen.

Höchi f., in PP.; W *Hēji* (neben *Hēchi*), in Gr ObS. *Hēhi* — Pl. *Höchēn*, bzw. *Hējine*: 1. Höhe (abstr. und concr.), An-, Berghöhe, Berggipfel; auch bildl. allg. *Uf der Höchene<sup>n</sup> schneit's; über d' Höchene<sup>n</sup> ga<sup>n</sup>.* „Höchene, loca altiora, montana.“ Id. B. „I<sup>n</sup> d' H. ga<sup>n</sup>, ascendere; sumptus cumulare; d' Büecher gange<sup>n</sup> i<sup>n</sup> d' H., comparando libros impensas valde augemus.“ ebd. *D' (die rēcht) H. hā<sup>n</sup>*, den Höhepunkt erreicht haben, auf dem rechten Punkte sein, meist iron. im S. v. (zu) hoch hinaus wollen *Ap.*; *Bs.*; *GL.*; *Z.* „Sie spotteten, dass es die rechte Höhe habe, wenn der Lehrjunge der Meisterstochter hofiere.“ MEY-MER. *Das ist die r. Hēchi vo<sup>n</sup> dem Lumpen-Veh*, so weit muss es bei diesem Gesindel kommen, solche Absichten hat es. BALZ 1781. Vgl. auch Gr. WB. u. s. noch *guet* Sp. 540. *In alli H. singe<sup>n</sup>*, aus voller Brust hoch hinauf s. *ZS.* „Uf aller höhe im Gütsch.“ 1560, L (Gfd). „Der schnee hat sich in den höchinen oder wilden landen bis uf ölf quart tüf gesammelt.“ 1598, ARDÜSER. „Wann uf den Höchenen in Alpen Grasweid ist, soll man die Geiss uf der Höche weiden lassen.“ 1607, U. Als Flurn.: *Höchi L.*, *Hö(i) GA.*; *ZO.*, *Zoll.*, *Bad-Hö-i ZEGG*, *Schmitter-Hö-i ZHIRZ*. — 2. Stockwerk PP.; W. „Das Haus hat nur eine Höhe und die Pfarrer mussten unten im Mauersaal wohnen.“ RUPPEN 1861. *As Hus von dri Hējunu.* *Ober-Hēchi (-Hēji)*, Oberstock; Syn. *Obeni*, *Ober-Hüs*.

Mhd. *hoche* in Bed. 1; vgl. schon bei Notk.: „die hohina (altitudines) dero bergo“; „die höchinen besetzen.“ 1468, Absch.; „in höchinen.“ Ruef 1550; „von seinen höchinen herab.“ LLAV. 1582; „in die Höche bauen.“ 1620, SchwE. Klosterarch.

Neben-: Anbau, i. S. v. *Ebenhöch* 2. „N. N. begärt holz zuo einer nebethöchi an syn neu hus.“ 1555, Horz, Urk.

Sprung- s. *Sprung*.

Dach-. „N. N. begärt holz, ein nebetböuli [Anbau] ze machen, damit es zuo einer tachhöchi komme, was nebenthalben an das hus gehenkt ist.“ 1555, Horz, Urk.

Höchling, nur als Familienn. „Der schnyder H.“ c. 1550, Z Urk.

haupt- (in *Bs.*; *L.*; *S.*; *Z.* auch *haut-*, in *BsTerw.* *hut-*) *höchli<sup>g</sup>(e<sup>n</sup>) AA.*; *Bs.*; *GL.*; *L.*; *G.*; *S.*; „Zg.“ *Z.* *hopphöli<sup>g</sup>(e<sup>n</sup>) GSA.*, *haupthöli<sup>g</sup>(e<sup>n</sup>) GL.*: 1. Adj. und Adv., Hauptes, Manns hoch *AA.* *H. ufschiesse<sup>n</sup>, wachse<sup>n</sup>*, hoch, schnell aufspriessen, von Pflanzen; *h. uffare<sup>n</sup>*, zornentbrannt hoch aufspringen *AAZein.*; *h. ufstā<sup>n</sup>*, sich auf die hintern Beine stellen, z. B. von einem Pferde. ebd. — 2. nur Adv. a) mit hoch, stolz aufgerichtetem, erhobenem Haupte *AA.*; *L.*; „Zg.“ — b) im höchsten Mass, mit aller Macht, grossartig *AA.*; *Bs.*; *GL.*; *L.*; *G.*; „Zg.“ *Z.* *H. tanze<sup>n</sup>*, voll Lust, Vergnügen *L.* *H. Gugelfuer tribe<sup>n</sup>* ZMönch. *D' Bäum*

*blüje h.*, in voller Pracht *Bs.* *Es gat h. zue*, geht hoch her, z. B. bei einem Essen; „der Aufwand, das Wohlleben wird auf den Gipfel getrieben.“ *L.*; *ZO.* Vom eiligen Laufe, Hals über Kopf *GL.*; *GSA.* *Was chunnt iez auch dōrt für Eine<sup>n</sup> eso hopphöle<sup>n</sup>, laufst nit, s<sup>i</sup> gilt's nit?* *GSA.* (Proph. 1855). Von Beteuerungen, Aussagen, hoch und teuer, alles Ernstes *L.*; „Zg.“ *Z.* *Er hed h. behautet, er heig Frösche<sup>n</sup> g'sēh mit Schwänze<sup>n</sup>* *L.* *Öppis h. laugne<sup>n</sup>* *Z.* — c) von der Stimme, lautschallend, überlaut *Bs.*; *GL.*; *L.*; *S.*; *Z.* *H. singe<sup>n</sup>*, aus voller Kehle, *h. lache<sup>n</sup>*, hell auflachen.

Sofern das W. in abstr. Weise zur Bezeichnung eines hohen Masses, Grades dient, erscheint sein Ursprung verdunkelt und *haupt-* kann (bes. auch in 2 c, wozu das Syn. *haupt-kellig* bes. zu vergleichen ist) einfach als abstr. verstärkend (vgl. *haupt-guet*, *Haupt-Straf*) aufgefasst werden. Vgl. noch *hoch-hauptlingen* und zu 2 c bes. das Folg.

*lüt-höchli<sup>g</sup>e<sup>n</sup> = haupt-h. 2 c BBrisl.* *L. lache<sup>n</sup>, grüne<sup>n</sup>.* — Vgl. *hoch luten* bei *hoch 2 c*.

Höchli I n.: 1. Griff, Handhabe in der Mitte des Sensenstiels (für die rechte Hand) *AA.*; „LG.“ *S.* Synn. s. bei *Hauchen*. — 2. = *Grätten-*, *Hön-Arm*, Deichselarm *L.*; s. Bd I 453.

Vgl. die Anm. zu *Hauchen*, wobei zu beachten ist, dass auch die unter 2 bezeichneten Hölzer gekrümmt sind. Dem Sinne entspricht übrigens genau bair. „Hachel“; doch dürfte unser W. zunächst aus *Hauchen* oder *Huchen* durch Anlehnung an *hoch* entstellt sein.

Höchli II n.: wolliger Schneeballstrauch, *viburnum lant.* S. NA. (Jäggi). Syn. *Hulftere*, *Hüg-Baum*.

Schwach bezeugt und nicht bestätigt; doch könnte es, da der Strauch das zähste, biegsamste Holz liefert, viell. zum Vorigen oder zu *Hüg-Baum* gehören.

Hüche<sup>n</sup> m.: eiserner Haken, den man in die Mauer einschlägt *Sch.* — Vgl. *Hauchen*, *Höchli*, *Huchen*.

hüche<sup>n</sup>: (an)hauchen; nur in einem Segen gegen „die bösen Lüfte“: „Du bist gehücht [: gestücht].“ Ltr. Sag. 544. — Für nhd. hauchen gilt bei uns sonst *kuchen*.

hüchle<sup>n</sup>: heucheln, wie nhd. allg., aber wenig volkstümlich. *H. und schmüchle<sup>n</sup>*, schmeicheln *AAF.* — Hüchleri f.: Heuchelei. GGOTTE. 1619.

hüchle<sup>n</sup>: wiehern *GA.* Synn. *hehelen*, *hüelen*, *wihelen*. — Vgl. bair. „hicheln, hechezen“.

Hüchli n.: Mittelgriff am Sensenstiel *AAF.* — Vgl. *Hauchen*, *Höchli*, *Huchen*.

Huech m.: Huchen, salmo hucho. XIV., G Hdachr. „Trutta piscinaria, ein huoch, huch, hüech.“ FISCUS. 1563. — Auch bair.; vgl. noch Gr. WB. bei „Heuch, Huch I“.

Hueche<sup>n</sup> m.: Schlittkufe *Ar.*; *TzSteckb.*

Vgl. die Synn. (*Schlitt-*) *Chuechen* und *-Hauchen*, ferner unser *chüchen*: mhd. *hüchen* (nhd. „hauchen“); doch s. auch Graff 4, 97/8.

höchsen: schlucken. „Bibergeile stilltet den höschen oder das h., wo dises h. aus völle kummt.“ TIERA. 1563.

Vgl. Gr. WB. bei „hechen, hochzen, heschen“ und unsere Synn. *hichzen*, *higgen*, *hizen*, *hitzgen*.

ent-hechsen: einem Tiere die Fusssehnen durchschneiden. 1404 schwört N. N. Urphede, weil er „wich enthēchset“. L Staatsarch.

Mhd. *enthehornen*, dass.; zu *lahoe*, Fusssehne; vgl. noch Gr. WB. bei 'hechsuen'. Vgl. den Familienn. 'Hechsler' in dem Flurn. 'in's Hechlersacker' ZGunt. (Amtabl. 1882).

Hochsig, hochsigen s. *Hoch-Zit*.

**Höchster** m.: Fuhrmann eines grossen Lastwagens (s. *Höchster-Wagen*) GWA. *So grob wie en H.*, sehr grob, stehende RA. SPRWW. 1869.

Nach dem Ortsn. 'Höchst' am Rhein, wo ein Hauptübergang für die über die Gr. Pässe kommenden, nach Deutschland gehenden Waaren war.

Hacht s. *Habich*. behaucht s. *behankt*.

**Hecht** m.: 1. wie nhd. *Am H. ist der Schwanz das Best.* INKICHEN. *Von chline Fische wörid d' H. gross.* SULGER. 'Man befindet etlich unterscheid bei unsern fischern die h. betreffend: die, so umb die ror wonend, werdend rorh. genannt; andere, so in den tiefinen, seeh.; item etliche von der zeit merzenh. und nach osten von der grösse grosse h.; item grundh.' FISCHB. 1563. 'Der gemeine spruch: ein h. ist ein räuber.' ebd. Häufig als Wirtshausschild und daher Hausn. AP; G; Zg; Z. 'Der wirt zu Baden zum h.' 1526, HBULL. — 2. übertr., Mensch, Bursche, Geselle. *Er ist en eigne H.*, ein sonderbarer Kauz Z. — 3. in der Schwurformel: *bim H.*, euphem. für *bim Hagel* AA.

Mhd. *hech(e)t*, dass.; aus ahd. *hachit*; vgl.: 'Pisces, hechid.' 1178/97, UWE. — Zum Wirtshausschild vgl. 'Salm', Beides vornehmlich an Orten, welche an einem Gewässer gelegen sind. Zu Bed. 2 s. auch Gr. WB. und vgl. Gotth. XVIII, S. 153 und *Hack* 2. Zu 3 vgl. *mi Secht*, bei meiner Seele.

Gras-: Hecht im 1. Jahr, so benannt von seiner grünen Farbe. FRITSCHUDL.

**hichzen**: schluchzen. 'Nit reden, sunder erschrocken h.' Z Bib. 1560. — Vgl. die Anm. zu 'hächsen'.

**ver-huchz(g)en**: verspotten, verhöhnen. 'Er schrybt so schantlich, dass wir billich in als einen gottsfynd verhuchzetind.' GYRENR. 1523. 'Dass sy werdind zur einöde, zur wüeste, zum verhauchzen und zum fluech.' 1531/96, JEREM.; dafür: 'Gespött.' 1667. — Wahrsch. von mhd. *huochen*, höhnen, spotten.

## Had, hed, hid, hod, hud.

Vgl. auch die Gruppe *hat* usw.

**Häder** m.: 1. Lappen, Lumpen. Zu 'Küchentücher' fügt ein 'Wäscherodel' von 1797 in Parenthese erklärend hinzu: 'Hader, Wäschlappen.' MUSTER 1797. Für das eidg. Schützenfest von 1865 wurde über die Lieferung sog. 'ungerissener Hadern' für die Kugelfänge Concurrenz eröffnet. — 2. Streit, Zank. *En H. a-richte*, verursachen SchSchl. [Er war] ein fridlicher her. Keinen haider oder recht [Rechtsstreit] hat er nie angehebt.' SICHER.

Mhd. ebenso. Bed. 1 sonst nicht schweiz., dafür *Hudel*, *Huder*. Betr. den Begriffsübergang vgl. die Gruppe *hud-*, sowie *Gefetu*, Anm. zu *fetzen* und *Fäsete* Bd I 1065. 'Haderleute', Zanker. VAD.

**hadere** „G;“ SCH; ZGrün., **hädere** I L; GA.; „Zg; Z“, Dim. **häderle** „AA;“ GTa.: 1. lebhaft auf einander folgende, helle, scharfe Töne von sich geben. Spec. a) von dem schnatternden Ton eines in rasche Bewegung gesetzten Rades L. 'Mit den Mitraillousen hörte man in alle Nacht h.' WÄCHTER a. Pil. Übertr., von einer redseligen Frauensperson: *Si hed d' Relle* [Korn-Rolle. -Fege] *a'g'lä*, dass 's g'häderet hed Z; vgl. *es Mul ha wie 'ne Relle* und *schnäderen*. — b) von den ersten Sprechversuchen kleiner Kinder, lallen, stammeln AA; L; G; „Zg; Z“. Auch von der schnellen Rede Erwachsener. ebd. Synn. *guschlen*, *huderen*, *bladeren*, *bloderen*, *bralatzgen*, *brudlen*, *schnäderen*. — 2. 'einen Wortkampf führen L; Zg; Z;“ laut murren, schelten GA.; SCH. *D' Mueter het g'häderet mit-mer*.

**ver-hadere** Z tw., sonst **-hädere**: 1. verwirren, verwickeln, z. B. Garn „L; Zg;“ Z. Getreide wird *verhaderet*, wenn die Halme des schon ausgebreiteten vom Sturm oder von Hühnern durch einander geworfen, diejenigen des noch nicht geschnittenen hingegen t. geknickt, t. an den Boden gelegt, t. nach verschiedenen Richtungen gebeugt werden AA; „L; Zg;“ Z; Syn. *ver-huderen*, *-hüeneren*. Vgl. *Gehäder*, *Gehüder*. Hanf ist *verhädert*, wenn er infolge zu dichten Standes verkümmert, schlecht ausfällt BR. Übertr. 'Die Luzerner Regierung scheint verhedert zu sein [infolge einer Wahl mit verzettelter Stimmabgabe]. Man weiss noch immer nicht, wie viele Stimmen jeder der Kandidaten gehabt.' B Dorfzeit. 1869. — 2. *si<sup>ch</sup> verhädere*, mit Jmdn in Streit geraten Z. — 3. verschwenden? 'Ob der mann die schulden nit selbs bezalen mocht, sölle der frouwen erben die selben helfen bezalen, vorbehalten spilgelt und was ein mann verschliege und verhadrete.' 1518, ZRSCHR. f. schwz. R. 25, 267.

Betr. das Verh. der Bedd. 1 u. 2 vgl. 'Hader' 1) Fetzen, 2) Zank; *fetzen*, zanken, von 'Fetzen'; *Wirri-Würr* 1) Wirrwarr, 2) Streit; *Gualet* 1) Gemisch von Flüssigkeiten, (Gemenge von Abfällen, 2) Zank. S. auch Gr. WB. IV 2, 119 o. Zu 3 vgl. die Synn. *ver-hudlen*, *-huderen*, *-lumpen*.

**be-hadere**: ausschelten, -zanken. 'Myn vatter anfacht [beginnt] mich b., darzuo schelten.' RUEF 1550.

**Haderi** f.: Streit. 'Wer sich in dehein h. henket [mischet].' XV./XVI., B Taschenb.

**G'häder** n.: 1. etw. regellos durch einander Geworfenes, Wirrwarr, z. B. durch Wind, Regen, Hagelschlag zu Boden gepeitschtes Getreide Z; vgl. *verhädere*. Rasch nach einander ausgestossene, verworrene Laute (z. B. vom Lallen des Kindes, s. *haderen* 1b) od. Worte, erhitztes Wortgefecht L; Zg; Z. Verwirrung, Verwicklung, verwickelte Streitsache. ebd. 'Evolvere se ex turba, sich aus einem geträng machen, sich aus einem gehäder schwingen und ausschläufen.' FRIS. Zank, Streit, Hader, Zwist AA; VO.; Z. *I's G'hüder und 's G'häder ie cho*, in der Leute Mäuler kommen; Streit bekommen Z. 'Also stuentend wir mit dem patron 8 tag in eim g.' HsSCHÜRPF 1497. 'Vil zanks, gehäders und unwillens.' 1526, EGLI, Act. 'Willt du wyter haderen, so suech einen anderen, der dynem ghäder uslose.' HBULL. 1531. 'Damit wir nüt tüegind us g. [Streitsucht] und verbunst.' ebd. 'Die knecht mit biderben lüten muetwillig ufruer und g., sie ze houwen und ze stächen, angfangen hand.' ANSH. 'Mars, der gewönlich krieg und g'häder anricht[et].' 1549,

WTHUR Chr. ‚Wellind sy etwas ansprach oder gehäder an garten han, so söllend sy es im sagen, er welle nit zanggen noch haderen.‘ 1550, ebd. ‚Contendere, ein span oder ghäder mit eim haben.‘ FRIS. 1574; dafür 1568: ‚einen hader und zank anfahen.‘ ‚Disceptatio, der span oder stoss, das g. oder rechts-handel.‘ FRIS.; MAL. ‚Darnach erhueb sich [an der Disputation] ein lang vilfaltigs g. zwüschen Zwingli und Grebel von den missbrüchen der mäss.‘ HBU. 1572. ‚Spän und fyndselig g.‘ ebd. ‚In diesem Zank und G.‘ RÜGER 1606. S. noch *Gefetz* und *Gefetz* (Bd I 1344). — 2. *G'häder*, neben *Häder*, etwas mit Fäden Behaftetes, z. B. mit Flechsen und Sehnen durchsetztes Fleisch; auch etwas Zerrissenes NOW; Syn. *Gehäder*. — Zu 2 vgl. *Ge-äder* (Bd I 88), mit welchem Vermengung scheint Statt gefunden zu haben.

*häderig*, -isch: 1. schmachend, von Mädchen SB., NA.; geil, von Dirnen AAZEIN. — 2. zänkisch, streitsüchtig, eifrig. ‚Bös, hedrisch lüt machen uneinigkeit mit stryt.‘ LENZ 1499. ‚Dass ir üch nit mögind klagen, ich sye hie nun hädrig g'syn.‘ UECKST. ‚Unnütz, hädrisch geschwätz sollen vermitteln belyben.‘ B Disp. 1528. ‚[Der Pfarrer] ist zu vil grob am kanzel und h.‘ 1530, EGLI, Act. ‚Wie vernünftig einer wäre, so er nit irer sekt was, ward er us dem Rat getan und die hädrigsten an ir statt genommen.‘ VALTSCHUDI 1533. ‚Häderige, unrüewige g'müeter.‘ HBU. 1561. ‚Sara ist allen wybern ein vorbild, die so häderig sind und wild.‘ HABERER 1562. ‚Delitigare, h. und zänig sein. Pugnacitas, streitbarkeit, kyb, häderige.‘ FRIS.; MAL. ‚Dise mein meinung weiss ich wol zu erhalten bei verständigen leuten, die nit h. sind.‘ SIML., Reg. 1577. ‚Die aufrüerische, zänkerische und häderische Lacedämonier.‘ ZWINGER 1586. ‚Keiner Etw. häderig verachte.‘ 1621, Bs Lied. S. noch *trölen*, *Ernst*.

Mhd. *hadercht*, *hederisch*, in Bed. 2. Ohne Uml. noch bei LLAV. 1582: ‚Ein haderiger mann.‘ — Bed 1 erklärt sich übrigens ungezwungener aus *hädern II*.

*Häderli I m.*: Name eines im L Ostersp. v. 1583 auftretenden Teufels.

Viell. aufzufassen als der ‚Geist der Verwirrung, Zwie-tracht‘; vgl. *Gehuder* und frz. *adversaire*; viell. aber auch mit *Häderli II* i. S. v. ‚der Hurtige‘ zu vereinigen. Eben so wenig lässt sich die Bed. des Z Familienn. *Häderli* mit Sicherheit entscheiden.

*Hadi*: Mädchenname, Henriette Gr.

*Hädeli s. Hattlen*.

*hädere* II (in AAFri. -ä-, in Z -x-), meist dim. und mit *umme*- verbunden: unruhig, in überstürzter Eile herumlaufen, bes. in kurzen, aber raschen Schritten oder in Sätzen, wie kurzbeinige Tiere (Katzen, Mäuse, ‚Hasen‘), kleinere Kinder, seltener von Erwachsenen AA; L; S; Z. Syn. *träbelen*. Sich übereilen AA (It H.). *Es cha<sup>m</sup> h. wie-ne Rëbhüenli*. Die Frau häderet en-andrighs-no<sup>ch</sup>. [unverweilt] überie<sup>r</sup> [hinein ins Haus] AARued. *Öppis h. la<sup>m</sup>*, es, obschon man es verhüten könnte oder sollte, geschehen lassen ZGLatt. Syn. *hopperen*, *hotteren*, *säderen lan*; andere s. bei *fläderen* und *fläderen*.

Vgl. die Synn. (ummen-)haderen, -hüelen, -hüelen, -härren. Viell. nicht verschieden von *hädern I*, mit welchem es die Bezeichnung der hastigen, ungeordneten, übereilten Bewegung gemein hat; vgl. Gr. WB. bei ‚hadern‘ u. Anm. zu *gigayen I*.

*Hädere* f.: unruhig, geschäftig herumelende Frauensperson, auch ein solches Kind ZO. Vgl. *Hauderer*. Dim. *Häderli II*: Schmeichelw. für ein leicht und flink laufendes Kind, bes. Mädchen, auch äbh. von zart gebauten Personen BoHa.; Syn. *Hodli*.

haudendisch s. *autentisch* Bd I 589.

*haudere*: 1. Etw. mit überstürzter Eile tun, z. B. fahren, reiten, bes. aber hastig und flüchtig arbeiten, aus Nachlässigkeit oder Trägheit eine Arbeit oberflächlich betreiben und abtun AA; Bs; L; SCHNk.; Th; Z. *Druf los h.*, sich durch Dick und Dünn mühsam einen Weg bahnen, sich durchschlagen, durcharbeiten Gr. *Wenn der Postillion b'soffen ist und druf los hauderet wie 'nen Fährer Z* (Schwz.).; Syn. (ummen-)huden. Gelegentlich auch tr.: *Öppis ane h.*, obenhin abtun Z; Syn. *ane-huden*. — 2. sich herumstreiten, -zanken Gr. *Schi heind lang g'hauderet*, z. B. in einer Versammlung. Mit einander plaudern GL.

Die Grundbed. des W. scheint ‚unruhig, ziellos hin und her fahren‘, womit die bei Gr. WB. unter ‚haderen‘ angenommene Grundbed. ‚schütteln, rütteln‘ sich vereinigen liesse. Vgl. das syn. *huden* mit seiner Sippe, sowie *hauderen*: *Häderen*. In der Stelle: ‚Wo Jemands bim Wyn mit H., Juchzen, Schryen, Toben und Wüten öffentliche Ergernuss geben wurde.‘ B Sittenmand. 1628 scheint das W. nach dem Zshang ‚Pessen treiben, sich lustig machen‘ (s. *Hauderidau*) zu bedeuten, viell. aber ist es als erweiterte Nbf. zu *hauren*, jauchzen, zu nehmen.

*abe<sup>m</sup>- über Eine<sup>m</sup>*, über ihn losziehen GL; Syn. *aben-hauwen*.

ver- = *verhaderen* 1 Z; vgl. *verhauzen*.

*Hauderer m.*: 1. (auch *Hauderi*) flüchtiger, unordentlicher Mensch AA; Bs; wer gedankenlos in Alles hineinredet GW. — 2. veraltete Bezeichnung der Post (eig. wohl des Lenkers derselben) Bs. — 3. ‚Getreidehändler, Kornjude Th.‘

2 wohl verächtlich für das schwerfällige Fuhrwerk; vgl. das selbe W. in dem benachbarten Deutschland für den Lohnkutscher. Doch vgl. auch *Huderen*, *Hodel* und seine Sippe. Zu 3 vgl. das syn. *Hodler*. Es ist wohl urspr. der Korn-Fuhrmann.

*Hauderidau* (Pl. -daueg BR.) in BU. auch *Hauderihau* — m.: 1. Wildfang, Lustigmacher, unüberlegter, possenhafter, gleichgültiger Mensch, bes. ‚Einer, der gern lacht und springt, doch mit etwas plumpen Geberden und Bewegungen‘ AA; B. Unbändige, nachlässig gekleidete Person, bes. von Kindern BR.; vgl. *Haudlen*. ‚Die Welt redet oft von fröhlichen, leichtsinnigen, liederlichen Häuten, die immer hellauf seien, immer zu lachen machten, nennt sie H., Lachbenze, Hurlibuse.‘ GORR. *Du junge H. wo(tt)st numme<sup>m</sup>* [nur] *revolutze<sup>m</sup>*. JCOTT. — 2. (n.?) lautes, lustiges Leben, in der RA. u. *Geiss* (Sp. 458) S. — *hauderidaue<sup>m</sup>*: fröhlich jauchzen und singen BHk.

*Hauderidau*, eine red. Bildung wie die sinnwöden *Hypediko*, *Holleho*, *Gügigüg* (s. *gügelen* Sp. 159), ist wohl die ältere Form, aus welcher die andere erst entstanden, indem in Anlehnung an den die Hauptsilbe schliessenden Cons. *d* für *h* trat. S. noch *über-hau*. Wenn die Angabe SPRW. 1869, 63, welche unser W. unter der Gruppenüberschrift ‚Nimmersatt, Verschwender‘ einreihen, genau ist, so wäre an das Syn. *verhaderen* 2 zu erinnern; vgl. noch *behaudere*.

*Haudle* f.: sehr stürmisch einherfahrende Weibsperson, mit dem Nbbegr. nachlässiger Kleidung

und ungekämmten Haares B. — Vgl. *Hodlen*, *Hudel*, *Hudlen*.

**be-handere**: umkleiden, mit allerlei überflüssigen Kleidungsstücken umhüllen. *Ganz inb'hauderet si*, z. B. in Schärpen Gl. — Setzt ein Subst. *Hauder(en)*, *Haderen*, Fetzen, voraus; vgl. *flauderig*, *Flauderen*.

**Hedere** f.: viel und laut schwatzende und lachende Weibsperson ZNer.

Scheint eine blosser Ausweichung von *Häderen* mit Anlehnung an die Interj. *he* (vgl. *heen*, *hehen*, *hepen*, laut rufen), zu sein.

**Hēdi**: Frauenn., Hedwig AA; Z. Schon bei RCys. c. 1600.

**Ge-heid** I n. = *Gehei* II i. S. v. Wolkenschleier, dünne Wolken BGu. — „geheid“, -ig = *gehei*, i. S. v. dämmerig, trübe, lichtdunstig BO.; GRhwh. Syn. *timber*.

d ist wohl hiatusstilgend zunächst im Adj. (s. *gehei-ig*) eingetreten, ausser es habe, wie in nhd. *Heide(n)ranch*, Anlehnung an *die Heide* statt gefunden oder es liege eine Abl. auf ahd. -idi vor. Stalders Schreibung *geheidig* ist ein Versuch, reduziertes *ei* (i<sup>2</sup>) zu bezeichnen.

**Heid** I m.: 1. im Allg. wie nhd., doch mehr eingeschränkt auf die als wild gedachte Bevölkerung der vorhistorischen, bzw. vorchristlichen Zeit (s. die Flurnn. in der Anm.). *Es sōtt si<sup>2</sup> en H. erbarme*. SULZER; bes. aber auf die Zigeuner „B.“ VORTE. Als Dim.: *Es wilds Heiti*, ein wilder, mutwilliger Bursche BSA. Wenn die Sonne in den Regen scheint, sagt man: *D' Hādē hend Hostig* AP. „Hernach, wo Altes und Junges zu leben angefangen wie die Heiden im Wald.“ HPST. 1787. „Ein Heide ist nicht so lustern nach Raub, als die [Bauern] nach der Zehnden-Freiheit waren.“ ebd. „Die Knaben des Dorfs durften einer Schandtochter 4 Wochen nach der [ausserrechtlichen] Kindbett einen Zigeuner-Tanz tanzen; sie bauten ihr vor dem Haus eine Heidenhütte von Tannästen und Stroh darin und Mies zu einem Lager wohl für ihrer 3 oder 4; wenn sie hinein wollten, spielten sie mit ihrer Zigeunertrommel drei Mal um die Hütte herum einen Heidentanz und die unordentliche Kindsmutter musste diese Hütte 6 Wochen 3 Tage vor ihrer Tür dulden, sonst durften die Knaben ihr eine neue bauen und wieder trommeln und tanzen; aber das war nicht so fast sie zu strafen, als vielmehr die andern zu warnen, dass keine eine Mutter werde wie eine Heidentochter.“ ebd. S. auch *Heiden-Wib*. In RAA. und Compp. steht unser W. sonst fast nur in abstr. verstärkendem S. *Laufe*, *springe*, *flueche*, *schimpfe* wie *en H.* Was weit-der [wollt ihr] mache, wenn der schwarz Ma<sup>2</sup> chunnt? Antw. *Flieh, flieh wie d' Heide* S (Spiel). *En Heide-Lug*, eine unverschämte Lüge; *es H-e-Wetter*, sehr schlechtes W.; *en H-e-Lärm(e)*; *e H-e-Arbeit*, sehr schwierige, verdriessliche A.; *en H-e-Kerli*, Teufelskerl u. A. S. auch *Heiden-Für*, -Geld, -mässig. O (botz) *Heide!* Ausruf der Verwunderung, Freude, auch des Zorns und Ärgers AA; Bs; viell. zunächst elliptisch aus Schwüren wie: *botz Heide-Wetter*, -Güggel (Sp. 193), *Heiden-Galē* (Sp. 203); doch vgl. auch *heide-heidē*. S. auch *H-en-brütsch* und *Heidoggel*. In Uri haben sich die Sagen von einer vorchristlichen (rätoromanischen?) Bevölkerung mit denjenigen von den Erdmännchen gemischt. Im *Heidenstäfeli*, wo noch Gemäuer sichtbar

ist, pflegten sie zu käsen (vgl. *Heiden-Hüs*). Einst tanzten sie im Tanzhaus zu Unterschächen. Ein Kind, das sie heimlich beobachtete, lachte sie aus, dass sie *d' Fëriele vornache* und *d' Zeche hinde-nache* hätten. Die Heiden machten daher auf das Kind den Strafvers: *Chlini Lütli, Tifelslütli, das chlinst das ärgst*. Auf einem Heustock feuerten sie ohne Gefahr. Als es zum Aufbruch galt, schossen sie ihre Kinder wie Holzstücke durch eine Lücke hinaus, ohne dass sie Schaden nahmen. — In der ä. Lit. werden die ‚Heiden‘ bes. in den Bettelmandaten sehr oft, als syn. mit den Zigeunern (von denen c. 1414 ein erster Trupp in Basel erschien), unter allerlei ‚fremdem Gesindel‘ genannt. 1519. Von einem heiden zu arzen und für zerung. B Taschenb. 1878. „Dass Zigeuner und Heiden überall in der Eidgenossenschaft sich herumtreiben, und dass Männer, Weiber und Kinder stehlen, was sie antreffen.“ 1530, Absch. IV 1 b, 582; s. ebd. 1381; IV 1 c, 504; 1210; 1249. „Die heiden old böttler us dem land verwysen.“ 1552, aLB. Ndw. „Ich muoss gan losen, was mir sag diser zeginer oder heit.“ I. Neujahrspiel. 1565 wird in ZGrün. Einer gebüsst, „als er mit den heiden g'spilt.“ ‚Zigeiner oder Heiden‘ als Wahrsager. GWERS 1646. 1453. Die Zigeiner oder Heiden kamen das ander Mal gen Solothurn, die verzehrten um Brot 5 β, Wein 4 β und man gab ihnen auf den Weg für 8 lb. 5 β. HAFNER 1666, „Es ist Jedem erlaubt, den Heiden Degen, Bistohlen, Wehr und Waffen und Fűrrohr weg zu nemmen, um sie zu vertilgen.“ 1699, AP LB. „Landläufer, Zigyner und sog. Heiden.“ ZAUBEREI 1704.

Mhd. *heiden* m., dass., eig. subst. Adj., abgeleitet von *heide* f. Das W. in zahllosen Flurnn., meist Örtlichkeiten bezeichnend, an welche sich Sagen von einer untergegangenen Bevölkerung knüpfen, wie auch Funde von Altertümern seither den Volksglauben vielfach bestätigt haben; vgl. Z Anz. 1869, S. 18. Immerhin ist in Flurnn. auch *Heid II* zu erwägen. Im Heiden, eine über den obersten Wäldern gelegene Gegend im WVispertale, welche nach der Sage einst einen Weinberg trug und dem jetzt unten am Berg wachsenden, durch seine Stärke sich auszeichnenden ‚Heiden-Wein‘ den Namen gegeben hat. ‚Heiden-Acker‘ AaFri. (der Flurn. ‚Heidel-Äcker‘ ZBuchs scheint dagegen auf Heidekraut oder Heidekorn zu deuten); ‚Altar‘ WVal. (alte Opferstätte); ‚Gass‘ GStdt (an der Ringmauer); ZKn., s. auch Sp. 451; ‚Graben‘ Aa; ‚Hald‘ 1281, Z Anz. 1884, 308; ‚Holz‘ ZEgg; ‚Keller‘, lt Mey., Ortsnn., S. 44; ‚Kanal‘, Bewässerungskanal römischen Ursprungs WVisp; ‚Moos‘ BWangen; im H.-Mättli. 1653, AaWett. Klosterarch.; ‚Bad‘ LHohenr. (vgl. dagegen Cys.: ‚Das Bad im Ybenmoos ist von Heiden oder Ziginern erfunden‘); ‚Burg‘ ZUster, Bass. (alte Refugien, s. Z Ant. Mitt. XVI 2, 75. 86 und vgl. die Sage bei Mey., Ortsnn., S. 165); ‚Brugg‘, erst 1500 abgetragene römische Brücke über die Landquart Gr; Rheinbrücke in SchSt. (wovon 1733 Pfahlwerk gefunden wurde); ‚Brunnen‘ BGr.; LMullw. (soll einst bei der verschwundenen Burg Rinach gesprudelt haben); UWGisw. (Sage hierüber bei Lüt. 1865, 293); ‚Stäfeli‘ Gl (mit sog. Heidenhäusern); ‚Staffelmatt‘ LSepp., nicht weit von ‚Kirchbühl‘ (vgl. Gfd 14, 3); ‚Stadt‘ B; ‚Turm‘ Obw StNikl. (nach AKüchler 1886, 75 um 1100/1200 erbaut); ‚Weg‘ BGadm. (Überreste eines gepflasterten Weges und des ‚Heidenbrüggli‘; von den Anwohnern auf Heidelbeerpflanzen gedeutet); FKerz. u. a. O., ähnlich wie ‚Hochstrass‘ römische Strassen bezeichnend; ‚Weiher‘ ThSteckb. (künstliche, viereckige Vertiefung in der Nähe einer römischen Warte). ‚Der heidnische Bühl‘ WRaron. S. noch *Heiden-Glogg*, -Kilch, -Loch, -Buck und Rochh. 1856. Hieher gehört wohl auch der Name *Heiden-Epfel* Bd I 370, wozu *heidnisch* als Beiname verschiedener Pflanzen zu vergleichen ist. Auch Personenn.: ‚Peter Heid‘,

Nachrichter. 1454, Z. Auch: 'Der H. von LE.' 1514, Absch. III 2, 890 und 'der H. von F.' ebd. 952 scheint als Zuname verstanden werden zu müssen; denn im XVI. erscheint 'Heid' mehrfach als Freiburger Familienname. Vgl. auch: 'Bonum dictum heidensguot.' XIV., Gfd und 'Welti heidens wyp.' 1381/1420, L Ratsprot., mit erhaltener Ableitungsg.-End. Betr. die Dim.-Bildung *Heiti* vgl. *Grinti*: *Grind*, *Hinti*: *Hind* u. A. — Für das bei Gr. Myth. 178 aus der Schweiz angeführte 'Heidenwerfen' fehlt uns jede Bestätigung.

heidele<sup>a</sup>: heidnische Art an sich haben, heidnisch handeln, sich benehmen. 'Das [den Heidenchristen] angenehmer war, jählich zue den festzyten an [ein] wenig haidenlen.' KESSL. '[Dieses] Carmen heidelet wie vil andere poetische Einfähl.' GSTÄHEL 1559. 'Bei so vielen heidelenden Christen.' JJULR. 1727. — Vgl. *jüdelen*.

Hoidenschaft f.: Heidentum, Gesamtheit der heidnischen Völker (wie mhd.). 'Es ist ein wunder, das<sup>a</sup> ein sömlicher herrlicher mann [wie Hiob] under der h. ist 'funden worden.' LLAV. 1582. 'Also kamend sie in die h. [das Land der Türken].' BOSSN.-Goldschm.

Heideri f.: dass. 'Philosophi und ander weltwyse in der h.' HBULL. 1572. — Analogiebildung nach 'Abgötteri'.

heid(n)isch: 1. Adj., wie nhd. 'Heidnisch Gemür', dem häufig vorkommenden 'Heidenmauer' entsprechend, Überreste alter, römischer Bauten bezeichnend. 'Ob dem h-en g. in dem Ryn.' 1358, VETTER 1864. 'Ze dem heidenschen wege.' XIV., SB. = 'Heidenweg'. 'Heidnisch Werk', gemustertes, mit Blumenverzierung durchwirktes od. gesticktes Tuch morgenländischen Ursprungs oder abendländische Nachahmung von solchem. 'Über die Betten, Stühle und Bänke waren in den Häusern wohlhabender Bewohner Tücher von H.-W. gespannt.' Bs XIV. Im Verzeichniss der Kloster-Kleinodien erscheinen: 'Drei Teppiche des heidnischen Werks mit Rosen.' 1357, AAKönigsf. 'Zwo heidenschwerk sergen mit umbganden, gewürkten listen.' 1469/70, Bs Test. 'Ein heidenschwerk rucktuech mit den 7 todsünden.' ebd. 'Man fieng [a. 1529] an, die kilchengewänder verkoufen, als messgewänder, heidenschwerk udgl.' Bs Cart., 109. 'Das heidnisch werk im tuech vor 'm altar werd zue einem mantel, dass er nit erfriere.' NMAN. (Testament der Messe). 'Tapetum, teppich, gewürkt tuech, oder heid(n)ische decke. Lecto circumdederat aulae, er hat sein bett mit tapeten oder heidnischen tücheren umgeben (umbhenkt). Phrygio, ein sticker (seidenstricker.' 1568), der heidnisch werk machet.' FRIS.; MAL. Die Grossmutter des Reformators HBULL. hatte von ihrer Mutter das Gewandwirken erlernt, 'die heidnisch arbeit genampt, die nit gar brüchlich zur selben zeit war', und von seiner eigenen Tochter sagt er: 'Sy konnt wol würken das heidnisch werk.' In Pflanzenn. bezeichnet 'h.' ebf. die Herkunft aus dem Morgenland oder Südeuropa, spec. dem saracenischen Spanien. 'Heidnisch Blumen', Affodill, asphodelus ram. und albus (hastula regia der alten Botaniker). 'Albucum, weiss aph(r)odillen, goldwurz oder h. blumen.' FRIS.; MAL. Die Verwechslung mit dem Türkenbund, lilium mart., bekämpft FRIS. 1568: 'Hast. regia, sind nit heidisch gilen.' — *H.* (in ZZoll. auch *heirisch*) *Wundchrüt* (in B auch *Uchrüt*), Name mehrerer gegen offene Schäden angewendeter Kräuter. a) Wund-Kreuzkraut, senecio saracenus, womit zunächst sen. ovatus AAErlsb., dann auch die Goldrute, solidago virga

aurea B, verwechselt wurde; vgl.: 'Heidisch wundkrut, herba saracenicæ.' XV., SCHW Arzneib. 'Heidisch wintkrut mit den gelwen bluomen.' ebd. S. auch noch *Heiden-Brästen* und (*heidnisch*) *Schwumm-Krüt*. — b) Wasserdost, eupat. cannab. B. — c) Mauer-Habichtskraut, hieracium mur. Z, nach anderer Angabe Mauer-Lattich, lactuca mur. ZZoll. — d) Wundklee, anthyllis vuln. B. — 2. *heidisch*, 'Steigerungsadv. i. S. v. arg. sehr B (Zyro). *Es tuet-mer h. wē.* Syn. *heidlich*, *heiduggisch*, *heiden-mässig*.

Mhd. *heidnisch* in Bed. 1. — Bei den Pflanzenn. sollte der Zusatz 'heidnisch', etw. Fremdartiges, daher Wunderbares (der Orient das alte Wunderland!), bzw. Wunder Wirkendes bezeichnend, auch die Heilkraft einheimischer Pflanzen glaubwürdiger machen; s. noch *Wund-Krüt*. Nicht mit Sicherheit lässt sich sagen, was für Pflanzen in den nachfolgenden ältern Belegen zu verstehen sind. Die Namen deuten t. auf ein Schotengewächs (entw. eine Kressenart, lepidium, viell. auch capsicum, span. Pfeffer), t. auf das Balsamkraut, chrysa. majus (tanacetum bals.), welches auch Marienblatt, heidnische (röm.) Münze, Frauenkraut, Pfefferblätter, mlat. costus, rhapsodicum genannt wird. 'Heidnisch w., frauenkraut, piperitis, siliquastrum, vulgo costus hort., herba Mariae.' KdGessn. 1542: FRIS.; MAL.; Denzl. Aufgezählt wird 'h. w.' ferner: Tierb. 1563; Zg Arzneib. 1588; FWürz 1634. Anlass zur Vermengung mag der allen diesen Pflanzen eigene beissend-scharfe Geschmack, sowie ihre Verwendung in der Hausmedizin gegeben haben. Noch ein anderes Gewächs scheint verstanden werden zu müssen in Folg.: 'Es ist ein kraut, panaces chironium, mag sein das h. w.' FRIS.; Denzl.; vgl. dazu Bock-Sebitz 1577, S. 154 und die modernen Pflanzenn. centaurea jacea, erythraea centaureum, welche auf die Sage zurückgeführt werden, der Centaur Chiron habe diese Gewächse zuerst gegen Wunden angewendet. — Die Form 'heidisch' (auch im Vogelb. 1557) direkt von 'Heid', nicht von 'Heiden'. *Heirisch* wahrsch. in Anlehnung an *wilde Heiri*. *Heiri-Chrüt*, womit der auch gegen Wunden gebrauchte gute Heinrich, chenop. bonus Henr. bezeichnet wird. 'Un- für Wund-Kraut ist wahrsch. dem Umstand zuzuschreiben, dass einzelne so genannte Pflanzen massenhaft auftreten, man auch von ihrer frühern Verwendung längst abgekommen ist.

Heidischheit f.: in der Reformationszeit angewendete, verächtliche Entstellung des W. '(päpstliche) Heiligkeit', die als heidnisch verschrieenen kath. Kirchengebräuche geisselnd. Die von den Herausgebern 'Krankheit der Messe' genannte Streitschrift NManuels führt den Titel: 'Ein klegliche botschaft, dem Bapst zuekommen, und was syn h. darzue gcantwurt und getan hat.'

heidlich<sup>a</sup> = *heidisch* 2. *Es wüetet recht h.*, von einem Ungewitter BoHa. (Kühreihen).

Heid II f.: 1. das weite, offene Feld, im Gegs. zur geschlossenen, engern Gemarkung des Dorfes; häufig, wie *Allmend*, in abstr. Bed. zur Bezeichnung einer weit ausgedehnten Fläche B; GR; SCH; S; Z. *Uf der H. usse*, auf den entlegenern Gütern. *Im Tüfel uf der wite H. usse foh chönne*, das Unmögliche zu leisten im Stande sein S. *Über alls H. im laufe*, die nächsten, ungebahnten Wege, z. B. über Äcker und Wiesen, einschlagen; *chräe*, *hēpe*, mit voller Stimme rufen, schreien; *zünde*, weithin leuchten, scheinen, vom Lichte, grellen Farben Z. S. noch u. *Habich*. *E wäri H.*, z. B. *vom-ner Garte*, an Grasse GrPr. *Die allmächtig gross Heulegi* [Heulager in der Scheune] — *e wäri H.*! SCHWZD. *Iez gan ich wider fürabe dur d' H. gēge Balleberg*. KURZER 1845. Wohl aus Reimnot hat der selbe Dichter das W. von

den Wiesen- und Alpgeländen des BAdelboden gebraucht. ebd., S. 23. 'Der samen [die Früchte] uf der heid und feld [die also noch nicht eingebracht sind].' 1521, AA. 'Gott kleidet die bluemen uf der h.' Gwalt. 1559, nach Matth. 6, 30, wo jetzt: 'das Gras des Feldes.' 'Die h., gross, weit feld.' MAL. 'Sich fröwen, wenn es wol auf der h. stat, wenn es einem mit seinem handwerk und gewerb glücklich und wol gat.' LLAV. 1582. 'Verbott, die Frucht uf der H. zu verkaufen.' XVII., B Mand.; vgl. ebd. 1628: 'Erdfrucht, alldiewyl dieselben noch uf dem Feld sind.' — 2. Name verschiedener, auf Heiden wachsender Pflanzen (bzw. deren Frucht). a) Heidekraut, spec. gem. Besenheide, *calluna* vulg. AA; Syn. *Geheid*, *Brüsch*, *Besen-Ris*, *wilde Sevi*. 'Coris, ein kraut mit blättern wie h.' KdGessw. 1542. 'H., erice, officinis genistella, bruyère.' ebd. 'An wilden orten (under den reckholtern und stauden), da vil h. wachst.' Vogelb. 1557. 'Sisara, h., ein stüdle. Erica, ein kraut, h. genannt.' Fris.; MAL. 'Gebrauch der Heide für Gerberlohe.' Gr Samml. 1779. — b) *Heite* f., meist als Pl. in coll. S., auch *Heite-Stüde*, auf der Heide wachsendes niederes Gesträuch, beerentragendes, wie Heidelbeerstauden (s. auch *Bludere-H.*), aber auch Erica-Arten und Alpenrosenstauden (GrL., ObS.) ohne Blumen (vgl. *Heite-Masen*) Gr; W tw. — c) *Heidi* Uurs., *Heiti*, bzw. *Hi'ti* B; F; WLötsch. — n. (Pl. *Heiti*, in coll. S. B; F tw., sonst *Heitini*), *Heite* GrVal.; W tw. f., Heidelbeere. Syn. *Heid*-, *Heu-Ber(i)*. *Ia d' Heiti ga*, Heidelbeeren lesen gehn B; vgl. *heiten*. 'Der Boden mit Heidegesträuch oder Brüsch, mit Heiti- oder andern Sträuchern überzogen.' Kasra. 1828. 'Von den Heitenen oder Heidelbeeren ist viel Nützliches zu sagen.' ebd. Auch Brei aus Heidelbeeren B, sonst *Heiti-Brü*, *Sturm*.

Mhd. *heide*, unbebautes Land; Heidekraut. Das W. in zahlreichen Flurnn., bei denen übrigens auch *Heid I* zu erwägen ist. *Uf der H.* BGu., *Underheid* BO., 'Heiden', Dorf Ap, dessen Bewohner *Hadi(ig)er* heissen, 'Lenzer-H.', auch Plaurer genannt Gr, 'Heid-Egg' Aa; Z, 'Büel' B, 'Heide' (in BReich, 'Heiti-') Berg' ZÜet., 'Tal' ZSchlatt. 'Am Heiti', Alp B, 'Heitiboden' B; 'Heite' (Pl.), häufiger Flurn., einfach und zusammengesetzt Orte bezeichnend, wo Heidekraut (a. 2 b) gedeiht Gr. Vgl. auch *Heid-Eche* bei *Eidechs*. — Zu b und c. *Heiti* scheint Analogiebildung nach *Kirri*, *Beri*, viell. spec. nach *Hinti*, Himbeere, und wie diese als Dim. aufgefasst worden zu sein; vgl. die Form *Heidi*. *Heite 2 c* hinwieder scheint sich gerichtet zu haben nach *Épgr*, *Grüble*, *Grifte*, *Hinte*, *Hüntele*, *Krieche* und andern Früchtenamen. *T* für *d* erklärt sich viell. wieder als Analogiebildung nach *Hinte*, in welchem Falle Formübertragung auf *Heite 2 b* statt gefunden hätte; doch vgl. auch *Geheit*, viell. auch amhd. *heitperi*; es könnte aber auch wie in *Heiti* (*Heid I*) durch Verschmelzung von *d* mit dem *j* der Dim.-Endung entstanden sein. Gewisse MAA. lieben jedoch übh. den harten Cons.; vgl. z. B. *Fad I* (und die Anm.).

G<sup>o</sup>heid II, in ZGlatf. *G<sup>o</sup>heit* — n.: 1. Heidekraut, sowohl Glocken- oder Schnabelheide, erica, als auch Besenheide, *calluna* Aa; S; ZW., Wyl. Wenn das G. bis an die Spitzen hinaus blüht, so gibt es einen kalten Winter; hat es in der Blütenrispe Lücken, so wird die Kälte unbeständig sein AAEhr. *Dur<sup>o</sup> Matten und Studen und G.* S (Joach.). — 2. Flurn. für ein trockenes, mageres Grundstück Solten, schon 1537 genannt, lt vAxx 1819; vgl. in einer Aarauer Grenzbestimmung: 'Langote ushin an das geheide.' 1411. — Nessel-Heid. 'Moab soll zu einer N. werden.'

1707, ZEPHAN.; dafür jetzt: 'zu einem Besitztum von Nesseln.' — Besen-: erica vulg., lt Durh. — *Bludere<sup>a</sup>-Heite<sup>a</sup>*: Strauch der Moosheidelbeere, vacc. ulig. (*Pludere<sup>a</sup>*) GrV. — Ros-Heid: Strauch der Alpenrose, rhod. ferrug. GMurg, Sa. Brügger 1874 (flora cur.) nennt im Gegs. zur 'Beerenheide' (s. o. *Heid II b*) die Rhododendron-Arten 'Rosen-Heide', da er den Namen 'Alpenrose' für *rosa alpina* vorbehält.

Heidel m.: Fennichhirse, set. germ. und it. 'Panicum, h., fench.' Fris.; MAL.

Auch bei Fuchs; 'Heidelfench' bei Tabern.; wird in Sandgegenden angepflanzt. S. *Fennich* Bd I 834, 'Heidel' bei Gr. WB. und vgl. *Heiden*.

heite<sup>a</sup> W, heitene<sup>a</sup> B; F: Heidelbeeren lesen. — Vgl. *hintenen*.

heidelig: unbehaglich, meistens von einem leeren Magen LE. (Str.<sup>b</sup>). — Wahrsch. von *Heid II*, i. S. v. 'leere, öde Fläche'; vgl. *öd i. S. v. leer im Magen*.

Heide<sup>a</sup> I m.: Buchweizen, Heidekorn, polyg. fag. Gr; GRh. *Türgge<sup>a</sup> und Heide<sup>a</sup> chunn* [kommen], sagt man scherzhaft im Wortspiel mit *Heid I*, wenn Mais und Buchweizen aus dem Boden spriessen GW. S. auch *Heiden-Tatsch*.

Wahrsch. von *Heid I*, den fremden Ursprung bezeichnend; vgl. die alten Namen bei Tabern.: 'Ocimum cereale = frumentum saracenicum' (noch bei Mal.: 'Ocimum, das heidenkorn') und das rätorom. *grawn saracin*, frz. *blé sarasin*, Buchweizen. S. auch 'Heiden' bei Gr. WB. und Schp.-Fr. Nach Hehn 414/7 dürfte das Getreide durch die Zigeuner verbreitet worden sein.

'Bankert-: Pl., Heidekorn, welches sich bei der Ernte von selbst angesät hat und ohne Pflege aufgewachsen ist Gr.' — Eig. Bastardheidekorn; vgl. *Bankert-Korn*, *-Studen*.

heidne<sup>a</sup>: Buchweizen anpflanzen oder ernten G.

heid<sup>a</sup>! in Spielversen neben den syn. 'heida' und 'heidi' in mannigfachen Variationen vorkommender Freudenruf. allg. — Wie *hei-dä* eig. zugerückt aus der Interj. *hei* und dem mit *da* und *di* eine Reihe bildenden *-de*.

heide-heide<sup>a</sup>: Ruf in einem Spielvers, auch das betr. Spiel selbst Z. *D' Chind laufed uf d' Gass und mached ril G<sup>o</sup>spass, Fähis, Verbergis und h.-h.* MUSTERI.

Bemerkenswert ist die Zurückziehung des Accenten im 1. Glied des Comp., die übrigens auch in 'heidi' (s. Gr. WB.) und 'heida' facultativ ist.

heidel(i)dum L; S; Z, heiderlum L (s. Götti Sp. 529): 1. Ruf, den Anfang von Spielversen bildend. *H., mi<sup>a</sup> Wib ist chrumm* usw. *H. Bagëlli, ist wider en Batze<sup>a</sup> hi<sup>a</sup>. Zeig-mer gmal's Bagëlli, dänn wem-mer gmal dra<sup>a</sup> hi<sup>a</sup> Z.* Auch *heideldumdei* ZFlurl. — 2. subst., *Heidelidum* = *Eidelidum* Bd I 95 Schw.

Der erste Teil der Zsetzung (*heideli-* ist Dim. zu *heide* s. o.) lässt wieder die Interj. *hei* erkennen; den zweiten bildet zunächst das auch sonst vorkommende *-dum*, aus welchem *-lum* entsteht sein wird; vgl. die ganz ähnlich gebrauchten *hei-di(de)-* (*-düderi*)-*dum*. S. noch *düderem*. 2 lehnt sich an die Interj. an, die behagliche, 'mollige' Ruhe auf dem weichen Lager malend.

Heidechs s. *Eidechs*.

Heidelberger, im AA *Heiliberger*, in BH. *Heiliberger* — m.: der früher und tw. jetzt noch gebrauchte Heidelberger Katechismus Aa; B; G. Syn. *Kati. Di Buecher, wo-mer g'ha<sup>a</sup> händ, sind g'si<sup>a</sup>: de Heiliberger, 's Neu Testament, de<sup>a</sup> Gellert, 's Psalme<sup>a</sup>buech und de<sup>a</sup>*

*Chinderfründ.* Aa Schulstr 1887. „Das waren noch die guten alten Zeiten, wo man die Kinder mit dem H. und der Rute einbalsamierte.“ Gortu.

**Heide**<sup>a</sup> II: ein Fisch. 1471, LRichens. Twingrod. Wohl dass., was ‚Heudeli.‘ 1546, ÖLHAFEN (Aar. Chr.).

Viell. ist *hude*, eine Fischart, bei Mone, Ztschr. 1, 176, zu vergleichen.

**Heiderich.** ‚Irio, herba, eine Gattung H-s.‘ DENZL. 1716; dafür 1677: ‚Ein Erdgewächs, so mehr ein Arznei als ein Erdfrucht ist.‘

Lat. *irio* bezeichnet ein Schotengewächs; viell. den officinellen Hederich (bzw. Heiderich), *erysimum*, oder dann die Rauke, *sisymbrium irio*, oder endlich den Ackerrettig, Hederich, Heidenrettig, *raphanistrum arv.* Denzlers Angabe von 1677 stellt ein wunderbares Gemisch dar.

geheidig s. *Geheid* I.

**Heidli:** Frauenn., Adelheid SchStdt.

**Heidogge** Bs, **Heidogge** S: nur in dem Ausruf der Überraschung, des Erstaunens: (o), *botz H.!* Auch: *Botz H. Donner!* S (Schild).

Euphem. entstellte Schwurformel, wahrsch. Weiterbildung des syn. *Botz Heide*<sup>a</sup>, unter Beifügung einer vergröbernden Endung, wobei viell. Anlehnung an ‚Heiduck‘ beabsichtigt wurde; doch vgl. auch *Botz Hei(d)e-Gügge*, Sp. 193, und *Joggeli* (als Schwur).

heidüggisch = *heidisch* B (Zyro).

ver-hidig s. *verhijen*.

hidmen s. *hipmen*.

**Hödel** I m.: Händler, herumziehender, Zwischen- oder Kleinhandel treibender Kaufmann. ‚Der Herzog lediget und freiet die Kaufleute oder Hodel von jedem Zoll.‘ 1363, Grö. ‚Niemand soll einem H. Stahl, Eisen, Korn, Hafer, Fassmus udgl. zu kaufen geben; was einem H. gegeben werden will, soll jedem Landsmann zu gleichem Preise auf offenem Markt für seinen eigenen Gebrauch erlassen werden. Auch auf Märkten darf kein H. mehr kaufen, als er mit seinen Rossen desselben Tages abführen kann.‘ 1416, Absch.

‚Hodel‘ ist viell. identisch mit *Hudel* II und bezeichnet eig. die Wagendecke, dann den Wagen selbst (vgl. mhd. *hobel*, Decke und Wagen, und unser *Karren-Hudlen*) und endlich auch den betr. Fuhrmann, den *Hodler* (vgl. *Hauderer* 2, welches auch persönliche und sachliche Bed. vereinigt). Der Hodelwagen wäre nach Art unserer Botenwagen mit einem grossen Tuche überspannt gewesen und hätte insbesondere als Getreidefuhrwerk gedient; vgl. *hodlen* I. Doch vgl. auch bair. ‚Hodel, Hodelwagen‘, sowie Gr. WB. bei ‚Hode 3‘ und ‚Hudel 2‘.

**hodel**<sup>a</sup> I, **hudle**<sup>a</sup> I: Waaren führen, spec. Getreide, „bes. Dinkel“ und damit Handel treiben B; L; Zo. „[Den Landleuten] soll das verbott des h-s nachgelassen und ir eigen korn oder was sy zuo Basel am merkt koufen, ze verführen erloubt syn.“ 1525, Absch. ‚N. N. hat uf unser frowentag gen Luzern gehodlet [und ist darum gebüsst worden].‘ XVI., LNeud. ‚Als sy dem Gwurb mit Kernenführen oder des Hodlens obgelegen und under dem Rossvych einen merklichen Schaden und Abgang gelitten haben.‘ 1607, ESTERM., Neud. — Vgl. ‚hödeln‘ bei Schm.-Fr.

**Hodler** m.: 1. verächtliche Bezeichnung eines ärmeren Fuhrmanns; kleiner Fuhrmann, der mit seinem Gaul Waaren transportiert B (Zyro). — 2. wesentlich = *Hauderer* 3 B; Zo; L; Th. *Dert ober*

*dra*<sup>a</sup> ist *Lindau*, *grad enne Überlinge*, e H. *ükönnti s' bald* [würde sie als Stapelplätze für den Getreidehandel erkennen]. HÄFL. 1813. In der ä. Spr., z. T. mit etwas allgemeinerer Bed. = *Hodel*. ‚Von jedem H. werden an der Sihlbrücke für 1 Pferd 8 ß 3 den. erhoben.‘ 1390, STRICKL., Horg. ‚Von wynwägen und hodeleren.‘ 1429/30, Einnahmeposten der Bs Jahrrechn. H., welche schlechtes Korn unter das gute mischen und es so verkaufen, wodurch der gemeine Mann betrogen werde.‘ 1494, Absch. ‚Auf diesem Tag ist viel davon geredet, wie man dem Unwesen der Vorkäufer und H., welche dem gemeinen Mann durch Verteuerung der Lebensmittel, es sei Korn, Käse oder Ziger, Anken usf., grossen Schaden zufügen, abstellen möge.‘ 1501, Absch. ‚Dass die h. das korn us der eitgnoschaft füerent und verkoufent.‘ 1508, Grö. ‚Ob ein h. [in der Überschrift: ‚fürkäufer‘] in dem amt korn, kernen oder roggen ufkoufte und ein amtsmann das in synem hus ze bruchen notwendig, so mag derselbig zu dem h. kernen und ime der fruchten, so vil er deren notdürftig, mit erlegung des golts, wie sy der h. erkouft, erfordern.‘ 1545, Absch. (Amtsr. Hitzkirch) und ähnlich 1568, AABÜnz. Offn. ‚Nicht selten kommen auf einen Markt zu Basel 80—100 H. und Fürkäufer und es vergehe keine Woche, dass nicht über 500 Säcke aus der Stadt gehen.‘ 1560, Absch. ‚[Die Butter] so die h. uf gewöhnliche wochenmarkt allher füeren werden.‘ 1561, B. Dardanarius, siliginarius, frumentarius, ein wuocherer, fürkäufer, kornverkauf, kornkäufer, h. Flagellare annonam, comprimere frumentum, das korn hindersich behalten, bis es mer aufschlecht, wie die fürkäufer und h. tuend, ein türe machen.‘ FRIS.; MAL. ‚Es steig auch von tag zu tag das korn, wart heftig ufgekouft von den Oberländern, die man die h. heisst.‘ 1570, Bs Chr. ‚Wer den hodleren treid zu kaufen gibt ussert land zu füeren, der gibt 20 fl. ze buess.‘ I. Ansehenb. 1624 begründeten 17 Hodler in der Kapelle zu LGormund die St Wendelins-Bruderschaft (Esterm. Neud.). ‚Unseren Hodleren oder Kornhändlern.‘ B Mand. 1741. — Vgl. *Karren-Hudlen*. In 1 mag *hodlen* II mitspielen. Hieher wohl auch der B Familienn. ‚Hodler‘.

**Chërne**<sup>a</sup>-Hudler: Korn-, Getreidehändler VO. ‚Ein K. soll, was ihme selbst wachst, auch also verzollen.‘ 1779, Z Zolltarif. — Korn-. Zürich beklagt sich, dass die Müller und K. schönes Korn oben auf die Säcke und Standen tun und untenher ganz schlechtes und unsauberes.‘ 1568, Absch. ‚Dardanarius, ein Wuocherer, K., so das Korn aufkauft.‘ DENZL. 1677; 1716.

**Hödel** II m.: gutmütiger, beschränkter Mensch, der sich Alles gefallen lässt ZF.

Wie das häufigere, syn. *Hodli* von *hodlen* II; vgl. *Trontchi-trotachlen* (Abl. von ‚trotten‘), *Flotachi-flotechen* u. A. Vgl. noch *Hottel*.

**hodere**<sup>a</sup>: 1. rütteln, schütteln, von Fuhrwerk auf rauhem, holperigem Wege oder von schlechten Karren B; S; Uw. Auch vom Reiten auf holperigem Wege S. Uneben rollen oder gehen von einer etwas krummen od. ausgelaufenen Radspindel NdW. H. la. *was hoderet*, die Sache sich selbst überlassen, ein Fuhrwerk seinen Lauf lassen; Synn. s. bei *hädere* II. — 2. unordentlich, ungeregelt von Statte gehen NdW. — 3. Etwas rollend bewegen Ow. — 4. auch tr., Etwas schlecht, unordentlich verrichten NdW. *Ich hodern-sie bi mim Schribe*, schreibt der



ehrwürdige Kaplan Mathys von den etwas unsichern Schriftzügen seiner Einsendungen an das Idiotikon.

S. die in unsern MAA. weiter verbreiteten Synn. *hotteren*, *hüderen* und vgl. den Lautwechsel in *lodelen* und *lotteren*.

Hoderete = *Hu*- *Tu*.

*hoble* II: 1. = *hoderen* 1 BM.; vgl. *Karren-Hudlen* u. die Synn. *hottlen*, *hotzlen*. — 2. schwabbeln, bes. von der schwankenden Bewegung der Wamme fetten Rindviehs beim Gehen Z. — 3. trippelnd, unter schüttelnden Bewegungen infolge unsichern Ganges, in kurzen, schnellen Schritten drollig davon eilen, wie bes. kleine Kinder bei den ersten Gehversuchen tun Z. Meist als Comp. *devo*-, *umme*-h. — 4. durch Dick und Dünn unaufhaltsam, rücksichtslos davon eilen S. *Dur* *Alles dure* h., über Äcker und Wiesen, dabei die Pflanzen in den Grund tretend. Vgl. *hau-deren*. — 5. mit dem groben Sieb (vgl. *Hodel-Rüeren*) Getreide reinigen Z. — 6. eine Arbeit flüchtig besorgen AP; ZO., sonst *hudlen*.

*abe* -: unordentlich herabhängen, z. B. von den nicht befestigten Strümpfen; meist in Verbindung mit *lä* *TaSteckb*. — Vgl. *Abhodel*, schlecht gekleideter, auch geistig beschränkter Mensch. jens. Kaiserst.

*Hoble* f.: gutmütig beschränkte Frauensperson Z. — Fem. zu *Hodel II*, *Hodli I*.

*Hodli I m.* = *Hodel II Z*. Auch als Kosew. im S. einer Abl. von *hodlen* 3. *Du chline Hodli* ruft man einem Kinde nach, das gehen lernt Z. Syn. *Hudeli*, *Hüdeli*. Vgl. noch *Hösel*.

*g* *hodli(g)*: 1. munter, aufgeräumt, unruhig sich bewegend, bes. von Kindern Z; Syn. *nuesfer*. Gega. *u* *hudlig*. — 2. unordentlich in Haar und Kleidung, auch von der häuslichen Einrichtung ZO.; Syn. *gehudlig*.

*hödele* (*umme*-, *dēvo*-): Dim. zu *hodlen* 3 Z; Syn. *hüderen*, *hüdelen*, *höselen*, *hötterlen*, *bein(er)len*, *stöffelen*, *wädelen*.

*Hödeli n.* = *Hodli I*, in dim. S. Mit dem Rufe *du chlieses*, *liebs H.* holt man ein davon eilendes, kleines Kind ein Z; Synn. *Hudel-Säckli*, *Hudeli-Budi*, *Hudi-Bein*, *Huseli*, *Tschumperli*. *Hüt s' Chindli möge g'laufe* [nachkommen können]? *Früli*, *es ist dēvo g'hödelet wie 'ne Bümmerli* [Händchen]: *'s ist halt doch e liebs Hödeli Z*.

*Hödeler m.*: scharwenzelnder, in Kratzfüßen und andern Höflichkeitsgeberden sich erschöpfender Mensch ZTösst.

*g* *hödelig*, in der Verbindung mit *cho*-, *ga*-, *laufe* = *hödelen Z*.

*Höder m.*: unentwickeltes, zwerghaftes Wesen, wie z. B. ein Huhn (*H. Hüenli*) FKERZ. — Vgl. die Synn. *Hüdel* und *Höteler*.

*höderle*: 1. „ein wenig schaukeln, von Wagen“, allgemeiner: *hötterlen*. — 2. = *hödelen*. „Der Vogel, das Kind höderlet L.“ *Me muess 's Glück bim Bei' nē*, *wenn 's chunnd, sust höderlet 's wider dēvo* ZWettschw. Syn. *hötterlen*.

*Hode* m.: 1. bei Metzgern und Bauern eine best. Stelle hinten am Unterleibe des Mastviehs, zunächst der verschnittenen Ochsen, an der sie ihre Fettleibigkeit prüfen. *En feisse H. ha* ZS. Scherzh. übertr. auf Männer ZS. — 2. Kartoffel. Gaunerspr., lt Lftr. — Das Masc. bei 1 nach dem ähnlich gebrauchten *Lempen*.

Schweiz. Idiotikon II.

*Hunds-*, in GoT.; Schw; U *-Hude*, in GuT. *Bonds-Hode*, in GStdt *Hundsöde* — m. BSi.; GrD., in GrLuz. f., meist nur als Pl.: 1. die Blätter, bes. aber die Früchte der Herbstzeitlose, colch. autumn. AP; BGU., Si.; GL; GrHe.; LE.; G; Schw; Tü; U. Die Pflanze gilt als Symbol der Unkeuschheit und ihre Samenhülsen werden am Abend des 1. Mai Mädchen von zweifelhaftem Ruf auf ihren Weg vom Hause bis zum Brunnen hingestreut G. Die Zwiebeln, im Sacke herumgetragen, heilen die Ruhr und schützen vor den Pocken (G Kal. 1834) und vor Zahnweh und Pestilenz G. Die Blätter dienen zum Gelbfärben der Ostereier G; Z. Die Samen pflegen sich Kinder neckisch ins Haar zu streuen, es sollen dann nämlich Läuse entstehen ZZoll. „Zeitlos, herbstblum, hundshoden, wild saffranblum: colchicum; canineca.“ KDGESSN. 1542. „Nimm die Wurzeln, die man Hundshoden nennt, und ryb die Würzen damit.“ Elgger ARZNEIB. M. XVII. — 2. *Hunds-* GrD., Pr., *Huntsche-* GrS., Spl., *Hantschq-Hode* Gr ObS. (lt B.), doch meist dim. *-Hödk*, Steinbrombeere, *rubus sax*.

Bei 1 ist die mehrteilige Samenkapsel, bei 2 die aus 3–4 einzelnen Beeren bestehende Beere mit Hoden verglichen. Vgl. noch die Synn., zu 1: *Munni-Hoden*; *Hunds-Fud* (Bd I 682); *Kü-Puppen*; *Kü(n)techi*, *Munni*, *Schaf*, *Stieren-* (auch *Stieren-Hoden-*) *Seckel*; zu 2: *Hoden*, *Hunden-Ber(i)*. Weitere Synn. zu 1, die als stärkere Entstellungen obiger Formen angesehen werden müssen, sind: *Hunde-Hosen*, *-Juden*; *Hosen-Bunte*, *Bunds(i)öde*, *Bundsöde*. Betr. die oberrhänische Symbolik vgl. noch die Synn. *Butti Jungfrau* Bd I 1248, „*nackte Hure*“. Vgl. auch noch die Namen *Bueben-Ros* für *Pönia*, *Bockwürzen* für *Orchis*, nhd. Knabenkraut, an welche Pflanze sich ähnliche Vorstellungen knüpfen. Betr. *Huntsche-* und das schwach bezeugte (sich viell. an *Handschg*, Handschuh, anlehnende) *Hantschq-* vgl. das formverwandte *Küenteche* und *Holtuchg* aus *Holz-Schuch*.

*Munni* = *Hunds-H.* 1 B; SchSt. (Sulger); „AAf.; LG.“

*Biber* -: Feigwurz, *ficaria* ran. „Meikraut, feigwarzkraut, pfaffenhödlin, schorbockskraut, kalberkernen, biberhödlin, chelidonium minus, sunt qui scrophulariam minorem vocent; couillons des prestres.“ KDGESSN. 1542. — Nach den kleinen Wurzelknollen benannt; vgl. Schm.-Fr. 1, 1054 und Gr. WB.: „Pfaffen-Hoden“.

*Bocks-*. „*Asinia pruna*, gross, unachtbar pflaumen, b., aber die gelben.“ FRIS.; MAL.

*Pfaffe* *-Hödili*: gem. Spindelbaum, evon. europ. SchHa.; Syn. *Bumper*-, *Trummen-Schlängel(i)*; *Pfaffe-Kappe*. — Nach den mit Testikeln verglichenen Früchten; auch bair.; vgl. auch Gr. WB.

*Chib-Hodler* AP, *-Hödler* G; „Z“ — m.: 1. „halb verschnittener Hengst, dem die eine Hode genommen ist“; Syn. *Kiber*, *Kib-Hengst*. Halbeber AP; GRh.; „Z.“ — 2. Starr-, Murrkopf AP; Syn. *Kib-Grind*.

Zu 1. Solche Tiere gelten als unlenksam und böseartig (s. *kiben*), weshalb es lt Steinm. 1804, 404 verboten war, solche Eber auf die Alpen zu treiben, weil sie öfters das Rindvieh angriffen. Hieher auch: „*Kybhödle*, eigenrichtig, kybig, refractariolus.“ MAL.

*Hodlez m.*: Frauenschuh, cypr. calc. AA. Unverheiratet sterbende Mädchen müssen nach dem Tode auf dem *Girizen-Mös* H. kauen AA Bb.

Es scheint eine Abl. von *Hode* (vgl. *Hodler*), viell. mit Anlehnung an den Pflanzenn. *Kotex* (*Hostex*) vorzuliegen, die Blüte wäre mit einem Hodensack verglichen worden; doch

vgl. auch das syn. (allerdings viell. selbst aus unserm W. scherzh. entstellte) *Hoe-Latz* und allenfalls das ebenf. syn. (*Bad-*) *Holtsche* (aus *B.-Holz-Schueh*).

Hodli II m.: mit Hoden versehenes Tier, bes. Zuchtstier Ap.

g'höd: nicht verschnitten, von männlichen Tieren BSi. 'Die g'hoden Stieren, wann man sie am Schaden in Weidenen antrifft.' 1650, BSA. S. Sp. 45.

Heu-Hödele f.: Kuckuckslichtnelke, lych. flos cuc. GWe.

Die Pflanze wird oft benannt nach der sackartig aufgedunsenen Kelchröhre; vgl. die Synn. *Flotter-*, *Schlötter-*, *Schützer-Hosen*, sowie den Namen *Hoslatz* für die vwdte Taglichtnelke, lychnis diurna. Den Zusatz *Heu-*, wie in *Heu-Nägeli*, verdankt die Pflanze dem Umstand, dass sie im Heugras gedeiht.

hödlächtig: hodenartig. 'Olivæ orchites, die h. sind.' c. 1530, COLLIN.

Hödle<sup>n</sup> (in GSA. *Höttle<sup>n</sup>*, Dim. *Hödili*) f.: kleine, runde, zum Dörren sehr beliebte Birne GRh.; lt Steinm. 1804 werden 'Früh- und Spät-Höden' unterschieden.

hud: Scheuchruf an die Enten. Id. B; Gegs. *wud*, Lockruf.

Hudi I n.: Ente B; Zg; Syn. *Wudli*.

Hüdel, in F tw. *Hödel*, in Ap; GRh. *Hüttel* — f. in AA, sonst m., Hudle<sup>n</sup> I f. AA; GA., m. in GL; GRh. — Pl. *Hudle<sup>n</sup>*, bzw. *Huttel<sup>n</sup>* (auch in U), in W *Hudle<sup>n</sup>*, *Hidle<sup>n</sup>* und *Hittle<sup>n</sup>*, in L *Hüdel*, in Ap; GTa. *Hüttel* — Dim. *Hudeli* I GLK., sonst *Hüdeli* I, *Hütteli*: 1. alter Lappen, Fetzen, Lumpen, bes. von Leinwand; Syn. *Fetzen*, *Lumpen*, *Blätz*. Als coll. Pl. auch: abgetragene, zerrissene Kleidungsstücke, Plunder. allg. *Kei<sup>n</sup>s Hüdeli um si<sup>n</sup> ha<sup>n</sup>*, keinen Fetzen (als Kleidung) an sich tragen Schw. *I<sup>n</sup> de<sup>m</sup> Hudle<sup>n</sup> erzieht-m<sup>n</sup> d<sup>n</sup> Budle<sup>n</sup>*, Kinder sollen möglichst einfach, nicht hofmäßig gekleidet werden B; oder (lt Schild): liederliche Menschen werden in lumpigen Kleidern gross gezogen S; vgl. *gehudlet*. *D<sup>n</sup> Hudle<sup>n</sup> gebe<sup>n</sup> o warm*, auch in der Armut kann man noch zufrieden sein B (Sprw.). In einer Variante des Reims: *Appenzeller Meiteli, wie machist du de<sup>m</sup> Chäs*, heisst es: *du tuest-en in es Hüdeli (de<sup>m</sup> trickst-e<sup>n</sup> mit-em Füdeli)*, st.: *Chübeli* L; NdW. *Es Buech g'hört i<sup>n</sup>'s Pflanze<sup>n</sup> rich, wil-m<sup>n</sup>'s us Hudle<sup>n</sup> macht und d<sup>n</sup> Hudle<sup>n</sup> si<sup>n</sup> einist Wërch g'si<sup>n</sup>*. SONNTAGS-POST 1869. Iron.: *Si<sup>n</sup> üflä<sup>n</sup> wie 'nes Fueder Hudle<sup>n</sup>, wenn 's druf regnet*, immer weiter zurückkommen BSis. (Lumpen ballen sich eng zs., wenn sie nass werden). *En Chopf mache<sup>n</sup> wie-n-es Fueder Hudle<sup>n</sup>*, mürrisch aussehen, auch: eine übertriebene Frisur haben BoAa. *Muess d<sup>n</sup> Muetter dir um d<sup>n</sup> Füess no<sup>n</sup> z<sup>n</sup> Nacht, wenn d<sup>n</sup> Bise pflift, 'ne<sup>n</sup> warme<sup>n</sup> Hudel parati halte<sup>n</sup>* S (Schwzd.). *E<sup>n</sup> Meiteli, das hed nur e bar elendi Hüdél a<sup>n</sup>g'ha<sup>n</sup>* L (Brandst.). *Z<sup>n</sup> H. cho<sup>n</sup> FJ., z<sup>n</sup> Hudle<sup>n</sup> (Hudels) gä<sup>n</sup>*, zerlöchert, zerfetzt, abgetragen werden, von Kleidern; übertr.: zu Grunde gehen, vernichtet, zerstört werden B; F; Uw; Syn. *ver-hudlen*, *z<sup>n</sup> Lumpe<sup>n</sup> (üs) gän, kon. I<sup>n</sup> chumme<sup>n</sup> hie z<sup>n</sup> H. FJ. Es si<sup>n</sup> all drei Husmanne<sup>n</sup> z<sup>n</sup> H-s gange<sup>n</sup> u<sup>n</sup> d<sup>n</sup> G'mein cha<sup>n</sup> d<sup>n</sup> King erhalte<sup>n</sup>*. GORR. 'Ehedem, wo die Mäde Kleider hatten, welche sie erst 3 Jahre am Sonntag, dann 3 Jahre am Werktag tragen konnten, da hatten sie Geld, brauchten nicht mit Korn oder Garn den

Krämer zu zahlen und am Ende doch noch z<sup>n</sup> H-s z<sup>n</sup> graten oder MGnHH. Kostgänger zu werden.' ebd. *Z<sup>n</sup> Hudle<sup>n</sup> mache<sup>n</sup>*, vernichten Uw; U. S. auch *Fetz* Bd I 1148. *Hüdeli felle<sup>n</sup>*, das unter *Fazzelet* (Bd I 1145 u.) beschriebene Spiel GL; Syn. *Lumpen leggen* oder *lä<sup>n</sup> falle<sup>n</sup>*; *Fulei duss*. 'Die Alte schüttelte einen Laubsack auf dem Ofen zurecht, hiess mich darauf liegen, deckte mich mit Hudeln zu und hiess mich wohl schlafen. Das war mein neues Bett.' GORR. 'Maurer in H-n [gekleidet].' ebd. 'Ich hatte keinen H., keinen Wäschlumpen, hatte gar Nichts, um abzuwaschen.' ebd.; vgl. *Kuchi-Lumpen*, *Wäsch-Lüderer*. 'Wie aus einem im Kote zertretenen H. der 1. Gott kein reines, weisses Kleid mache.' ebd. 'Gertrud zog den Kleinen ihre Hudeln ordentlich an.' HPsR. 1790. Verächtlich von Kleidern und Zeugen. 'Die Armseligkeiten der Dienstboten sollte man auch in die Versicherungen aufnehmen, damit bei Feuersbrünsten nicht ein Jedes zuerst nach seinen Hüdlen laufen möchte.' GORR. *Dört het 'ne Ma<sup>n</sup> eis Hüdeli no<sup>n</sup> 'm andere<sup>n</sup> am-ene<sup>n</sup> Stöcke<sup>n</sup> i<sup>n</sup> d<sup>n</sup> Höchi* [um sie zum Verkauf anzupreisen]. JHORR. 'Sie schämte sich, ein solches Hüdli [von Schürze] umzuhängen, in welches man nicht einmal schneuzen könne, wenn man nicht wolle, dass die Nase am andern Ort zum Vorschein komme.' GORR. So auch vom Schiffssegel Z rS. Wenn die übrige Bemannung eines Schiffes zum Schlafen ans Land geht, muss Einer zum *H. ga<sup>n</sup> ligge<sup>n</sup>*, d. i. in der Schiffskiste, in welcher das Segel aufbewahrt wird, übernacht bleiben. *De<sup>n</sup> H. (oder Sögel) ufe<sup>n</sup>, de<sup>n</sup> Schölm (Dieb) abe!* Neckruf, in welchem der Mast mit dem Galgen verglichen und der unten stehende, wohl auch bei der Anstrengung zum Aufziehen des Segels sich tief bückende Schiffmann Schelm gescholten wird, Letzteres weil die Oberländer Schiffeleute, die den Bewohnern der unteren Seegegend Bau- und Brennmaterialien u. Ä. zu bringen pflegten, im Geruche der Unredlichkeit standen. Formelhaft verstärkend wird das W. oft mit Synn. verbunden, bes. mit *Fetzen*. 'Die gedoppelte H. und Fätzen, damit die Wunden verbunden.' GWERB 1646; ZAUBEREI 1704. *Z<sup>n</sup> Hudle<sup>n</sup> und Fätze<sup>n</sup> (si<sup>n</sup>)* s. Bd I 1148 (auch Uw). In der alliterierenden Verbindung *H. und Hab* zur Bezeichnung des sämtlichen beweglichen Besitztums scheint Ersteres die Kleidungsstücke übh. zu bed. *H. und Hab verlüre<sup>n</sup>, verspile<sup>n</sup>, um H. und Hab cho<sup>n</sup>* AA; Z. *I<sup>n</sup> wette mi<sup>n</sup> H. und mi<sup>n</sup> Hab, der Wi<sup>n</sup> schlät ab*. SCHWEIZERB. 1819. 'Dich mit Weib und Kind, H. und Haab und Lumpen-G'sind zum Land aus führen.' JCWEISSEN. 1701/2. Ähnlich: *H. und Häs* Ap; G. auch *H. und Hemd*, Alles, was man am Leibe trägt dann übh. syn. mit *H. und Hab*. 'Wär eine kindbetterin, so soll der wirt derselben frawen nit mangel län an wyn und brot; wenn die 6 wuchen uskommend, so soll derselb wirt dann gän und soll's bett und all hudlen und lumpen nëmnen an syn schuld.' AAWär. Offn. 'Lumpen, alt hudlen, bös alt plätz von tuech. assumenta.' MAL. 'Es ist nit um die schwarzen budlen [verächtlich = Kutte des Abts] zu tuen, sunder um den g'walt und regierung.' HBULL. 1572. 'Die schuech wil ich ausbutzen g'schwind, hab drum den h. zue mir g'non.' GGORR. 1599. 'Nichtswertige, alte Kleider. Hudlen, Lumpen, pannicularia, veteramenta.' DEHL. 1677; 1716. 'In Seiden gehen, da der Arme kaum die nötigen Hüdlein hat, seine Blösse zu bedecken.

JJULR. 1727. 'Hüdelein und Fätzlein.' ebd. 'Unflätige Hudeln und Lumpen zusammenblätzen.' ebd. — Spec. a) 'das unsaubere Weisszeug, das gewaschen werden muss G'; vgl. *H.-Kammer*. — b) kleines Leintuch (meist aus altem, verwaschenem Stoff), welches kleinen Kindern unmittelbar um den Unterleib und die Beine geschlagen und erst durch die eigentliche 'Windel' befestigt wird Ar; GA. (*Chinds-Hudle*), Rh.; ZKn., Wyl; Syn. *Gudere, Hudere, Brüechli*. Mit der RA.: *Wenn ofeng's Höttelwäsch' a'göd Ar*, oder: *Wenn d' Hüttli a' de' Stange hangt* GMarb. werden Neuvermählte mit dem Hinweis auf die sich einstellenden Schattenseiten des Ehelebens geneckt Ar. 'Verächtlich eine Kindswindel L.' — c) an einer Stange befestigter Tuchlappen, mit dem man die Reste von Asche und Kohlen, die nach der Reinigung mit dem Ofenbesen zurückgeblieben sind, herauszukehren sucht S. Syn. *Fluder* Bd I 1173. — d) *Hudeli*, kleiner Heuhaufe GL; Syn. *Birling, Schöchli*. — 2. von Tieren. a) *Hudel*, langhaarige, zottige Ziege BGrims.; JRWys 1817; dafür *Hudel*. KUHREIHEN 1828. Syn. *ghudleti Mutte, Hudlen II; Hutzlen*; vgl. *H.-Bär*. — b) auch *Nacht-H.*, Nachtfalter, phalaena BO.; Syn. *Liecht-Löscher, -Stöler, Doggeli*. — 3. (nur *Hudel*, bzw. *Hüttel*) physisch, moralisch und ökonomisch heruntergekommener Mensch; Lump; daher als rohes Scheltw. AA; B; L; G; S; Uw; U; W; Zg; Z. Syn. *Glunggi*, andere s. bei *Gusel*; s. auch *Gudel*. *Du bist en H., wie d' das Buech zueg'richt hätt Z. M; vor* [man würde, möchte] *meine, en H. hätt das Gras* [auf der Wiese] *ab'haue' Z. Si's Vermöge' verwalte', deth' cho'* [einher gehen], *mit dem Geld umgä'* [u. A.] *wie en H. Z.* In einem AA Kindervers als Übern. s. Hunz. 43. 'Manchmal befanden sich 2 Wirtshäuser in einem Orte, so dass ich in die grösste Verlegenheit kam, beide zu besuchen, ohne für einen ausgemachten H. angesehen zu werden.' GORTH. 'Habe man die Mädchen gross gefüttert, so flögen sie aus, dem ersten H. zu, der sie wolle, und lassen die Alten im Stich.' ebd. 'Es kenne manchen alten H., der es nie geworden wäre, wenn er immer daheim geblieben wäre.' ebd. 'Sie [die ehrbaren Armen] sahen, dass die H-n, die so gut im Stand waren zu arbeiten wie sie, ihr gutes Auskommen [aus dem Armengute] hatten.' B landw. Wochenbl. 1847. Als Dim. *Hüdeli*, in gemilderter Bed., lockeres Bürschchen. 'Wie lang wënd ir hüdel syn' [euch (von der Königsfamilie) 'hudeln' lassen]? HBUll. 1533. — 4. in Zssetzungen, etw. Verächtliches bezeichnend: *E steialts, miserabels Hüttli*; ... 's ganz *Hudelhüttli*. JHOFST. 'Es sye an dem hudelglauben nieman dann hudelvolk.' HBUll. 1572. S. noch *H.-Ordnung* Bd I 441, -*Volch* Bd I 803, -*Freud* Bd I 1275 und vgl. *H.-Hund* (als Schimpfn.), -*Bueb, -Pack, -Rusting, -Wär, -Wetter, -Züg*.

Mhd. *hudel, auder*, Lumpen, Lappen; als Fem. schlechte Person, Hure. Das W. an verschiedenen Orten in Bed. 1 nur noch in Zss. oder in alliterierenden Verbindungen. Die Grundbed. der ganzen Gruppe wird sein: schlotternd herabhängen, schwankend sich (fort)bewegen. Betr. die Berührung dieser Bedd. mit derjenigen moralischer Haltlosigkeit, geringen Wertes vgl. *lampen*: *Lämp, Lump; schlampen*: *Schlamp; schlanggen*: *Schlänggel*. Ausserdem vgl. die Familien: *flanderen, flanggen, gudden, glunggen, hotteren, lotteren* u. A., kärnt. *Hottel, Lump; hotilen*, herumschweifen; *Fanzelet 2* (Bd I 1146) und *Fötzel*. Zu 2 a vgl. den kärnt. Ziegennamen *Hottile*; 2 b nach dem unsichern Flattern, mit dem sich der Nachtfalter dem Lichte nähert.

G\**hudel* BR., Si., sonst G\**hüdel* n.: Coll. im Sinne von: 1. schlechte, abgetragene Kleider, alter Plunder, auch verächtliche Bezeichnung des Gewandes übh. BoHa.; Uw; U. — 2. zerfallende Baute, z. B. schlechtes Mauerwerk BSi.; S. Unsolide, schlecht ausgeführte Arbeit BSi. — 3. verwirrtes Garn Ozw. Syn. *Gehüder*. — 4. Eingeweide eines geschlachteten Stückes Vieh Uurs. Syn. *G'lügg*.

Bed. 1 von *Hudel 1*; 2 und 3 dagegen von *hudlen*. In Bed. 2 Berührung mit *Godel, Gudel*, so dass die Frage entsteht, ob die Sp. 122 f. aufgeführten WW. nicht tw. auf unser W. zurückgehen; vgl. *Gehüder*: *Güder*. Ein ähnliches Verh. dürfte zw. *Gehüdel 4* und *Güdel* (s. Sp. 125) Statt finden, welch letzteres freilich masc. ist; s. noch *gehuderen*.

Halb-Hudel. 'Eisi verachtete den Stand der Bauern, während es so einem H. von Herrenschmüggel [den Vornehmen spielenden Zierbengel] alle Achtung erzeugte.' GORTH. — Lüs-: Schimpfw., Mensch, der voll (Kleider-)Läuse ist Uw; Syn. *Lüs-Hund*. — Nacht- s. *Hudel 2 b*. — Räge-Hudle (Pl.): einzeln an den Bergen herumflatternde, zerrissene Nebel, Vorboten eines nahen Regens LE. — Sü-, Schwi-: Schimpfw. auf eine höchst unreinliche Person GL. — Täre-: Sackleinwand GL; Syn. *Amballasche* Bd I 233; *Tären*.

g\**hudel*, in BS. *khudel*: 1. zerlumpt, von der Kleidung; unordentlich gekleidet BO. *Wie chunnst du g'hudle! Es alts, g'hudels u' zerhüts* [Kleid]. SCHWZD. — 2. zottig, langhaarig, mit langen, flatternden Haarbüscheln, z. B. von gewissen Ziegen BO.; Syn. *foztlig, gehudlet, hotzlig, pudelig*.

*hudelacht*. 'Pannosus, hudlchtig, zerhudlet, zerlumpet, voll blätzen.' FRIS.; MAL. 'Die uberige menge ist ungebutzt, zerrissen und hudleicht, mit schlechter decke, mehrtheils mit zwilch angetan.' WURSTSEN; dafür: 'hudelicht.' BS Chr. 1765.

*hudele* Bs, sonst *hüdele*: 1. = *hödelen* AAFri.; Bs (wo auch i. S. v. herumsteigen auf Bänken und Stühlen); BBrisl.; Z. *Zu selber Zit, wo-n-er albe im Müeterli sel. noch'e'g'hudelet isch*. BREITENST. *Wenn [du] albe' no'ch' a's e Meitschi cho' bisch cho-ge' h. zue-mer*. ebd. Häufig als Comp. *umme'-h.*, s. dazu *Gott* Sp. 509; Syn. *u.-glunggen, -lumpen*. — 2. Aussehen und Art eines verkommenen Menschen haben AA; G; Z; Syn. *glünggelen*. — 3. wortbrüchig sein, unredlich, betrügerisch handeln UWE. — 4. mit dem Seinen nicht sparsam umgehen AA; BM.; Z; Syn. *lumpelen*. — 5. auf der Wiese ganz kleine Heuhaufen (*Hüdeli*, s. *Hudel 1 d*) machen GL; Syn. *birli(g)en; schöchlen*. — Bed. 2 und 3 eig. Dim. zu *hudlen*. Abl. *Hüdeler*.

us-: Einen um sein Gut bringen, z. B. im Spiel B. S. *Nüni-Kulli*. Syn. *us-hütschen, -hungen*. — ver-: in den Konkurs geraten B; Syn. *ver-lumpen*.

*Hudeli* f.: lumpiges Zeug, liederliches Wesen. 'Solche [himmlische] Erbschaft, gegen dem [so] alle Königreiche der Welt Hudelei und Bettelei sind.' JJULR. 1727. 'Gedanken über diese Hüdeleien.' UBRAGG. 1788. Schlemmerei: 'Ich wohnte am Montag mit andern Gesellen einer etwas argen Hudelei bei.' 1877, B Zeugenaussage. Syn. *Hudlete 2*.

*Hudeli* II AA; Bs; GT., *Hüdeli* II AAFri.; SCH; S (neben -u-) — n.: 1. Kosew. zu kleinen Kindern, besonders Mädchen, i. S. v. *Hodli I, Hödeli*, meist

verbunden mit Adj. wie *arm*, *chlei*. *Es wird uf Wiehnächt sechse [6 Jahr alt] und es isch gar en ordlig H. und frisch Bs (ThMey.). Erst gester noch nes spitze, chlei's Hüdeli und luegst jetz schier über mi' us!* JOACH. 1883. *Grietz-di' Gott, herzliche Hüdeli*, redet eine Frau ihren Mann an. JCWEISSEN. 1701/2. — 2. kleiner, unansehnlicher Mensch SCH (Kirchh.); Syn. *Hüdeler*; vgl. *Höder*. — 3. mehlige, beim Sieden aufgesprungene, zerfallene Kartoffel GT.; vgl. *uf-hudlen*.

Unser W. kann in Bed. 1 als Abl. von *hudden* (vgl. *hüdeln*: *Hüdeli*) angesehen werden, ebensowohl aber auch (wie 2) als Dim. zu *Hudel*, *Hüdi*. Zu 3 vgl. *huden* i. S. v. in Fetzen aus einander gehen.

Huder m., in GRD., Rhw. auch Hudere I f.: 1. = *Hudel* 1 GR. In *Hudere* si<sup>a</sup>, zerfetzt. *Den Chäs in en suberq Skap [Form] indrücken ist praktischer, als in en H. inzwängen* GRPr. (Schwz.). *Guet in den Huderg sin*, gut gekleidet, herausgeputzt sein, doch geringschätziger als das syn. *guet im Häs sin* GRD., Pr. *Ammq* [an einem] *U'schissnq* [beschmutzten] *H. chas-mq schi nid butzq*, wer Pech angreift, besudelt sich GRD. (Sprw.). *Der Bettler in'n grusigq Huderg*, stehende Fastnachtsmaske GRPr. (s. B. 1, 371). Als coll. Pl., wie *Hüder*, schlechte Kleider, geringes Gerät übh. GR ObS.; Syn. *Gehuder*. S. noch *Fetzen* Bd I 1148, *Guderen* II (Sp. 125). — 2. = *Hudel* 3 GR; GW, rohes Schimpfw., doch weniger stark als *Hudler*. *Du Sakerments Huderli!* — In Bed. 1 auch bair. und kärnt.

„G•huder“, in GR tw. *kyüder*, G•hüder AA; BS; Btw.; GL; Gr tw.; S, *kx*-BU., *Güder* GW. — n., in BStdt; Gr tw. m.: 1. = *Gehudel* 1 AAZ.; Blenk; GR; L. Auch verächtlich von der Kleidung übh.: *Sunnig-, Werchtig-G.* GR; Syn. *Häs*. — 2. Durcheinander, Gewirr, z. B. von verwickeltem, von einer Spule, einem Knäuel sich schlecht abwickelndem Garne AA; UWE.; auch i. S. v. *Gehäder* 1, vom gefallenem Getreide AABb. Allerlei bunt durch einander Geworfenes, bes. Geräte von geringem Wert, z. B. Spielzeug B; GR; „LE.“ *Alle (alle-ter) K.*, gehäuft: *alle-ter K. dergattigs Züg dürr enand*, wirrer Mischmasch; Syn. *aller Gattig Rüstig*, *alle-ter-lei Grumpel*, *alle(-ter) Tüfel*. Wertlose, leichte, sog. Ausschusswaare B; GR; „LE.“ Allerlei wertlose Abfälle, Unrat, z. B. trockener Pflanzenstaub, kleine Holzstücke beim Scheiten, bes. aber Kehricht AA; B; FMu.; GL; „LE.“ Syn. *Gusel*, *Güsel*, *Gemüder*, *Gemüster*, *Biecht*, *Geschmüder*, *Geschmeiss*, *Stuben-Wüscheten*. „Sie wirft alles G'hüder in'n Kratten, um morgens auf den Mist zu wandern.“ KRATT.; s. *G.-Kratten*. „Das muss süßer aussehen um ihre Häuser, da wird man wohl nach 50 Jahren dem Grossätti sein G. und G'fräss um's Haus herum finden [iron.].“ ebd. „Dass die Welt nur das Geld für einen Schatz hält und die andern Reichtümer, die Gott den Menschen gegeben hat, für lauter G. ansieht, das gar nicht zu achten ist.“ ebd. „G'hüder, worin bes. tannene Sagspäne, Tuff u. Ä. [als Düngmittel].“ B landw. Wochenbl. 1847. Übertr.: wirre Gedanken; ablautend verbunden mit *Gehäder* (s. d.) auch i. S. v. *Zwist* AA. — 3. locker aufgeschichteter Haufe Reisig GW.; vgl. *Fluder*; *Gigerten* Sp. 153. — 4. verkommene Leute, Gesindel B. „Was die Berner in Misskredit bringe, sei nicht das Volk, sondern das G., das immer oben auf schwimme, wenn man die Masse aufrühre.“ GORTU. — 5. (m.) euphem. für Teufel GR. *Dem G. d's Wasser*

tragen, rückwärts gehen; vgl. *hindersich-gän* Sp. 34. *Ei e G., en angestlige G.!* verdammte Lüge, leeres Geschwätz, dummes Zeug! (Abfertigung); Syn. *Ei e Tüfel! en angestlige Tüfel! ei e Plunder!* *Die Schaf heind d's angestlige Kuders e Stettigi*, sind widerpenstig wie der Teufel.

Betr. die Bedeutungsübergänge vgl. das mehrfach syn. *Güsel*, nach dessen Geschlecht sich unser W., soweit es masc. ist, gerichtet haben mag. Viell. ist aber auch das tw. mit unserm W. sich berührende *Kuder*, Werg, in dieser Hinsicht sowie auf die Dehnung des Voc. von Einfluss gewesen. Hierher gehört wohl auch das „kutter (fäget, staub)“ des Petri'schen Bibel glossars von 1528 für das Luther'sche „kerich“. Zu 5: Anknüpfung an das mhd. *kunder*, (Un)tier, Teufel, ist der lautlichen Schwierigkeiten halber unmöglich. Auch für diese Bed. darf wohl als Grundlage die Bed. „Wirrwarr“ angesetzt werden; der Teufel erschiene somit als der personif. „Wirrwarr“, als der Geist der Verwirrung; vgl. den syn. Gebrauch von *Plunder*. Vgl. noch *Hüdi* II. Viell. aber liegt der Bed. 5 ein anderes W. zu Grunde mit der urspr. Bed. Teufel; vgl. in diesem Fall: *alle Fluech, Hagel, Stral, Tüfel, Wetter* i. S. v. wirres Zeug.

Sig-Huder: Tuch zum Durchsehen GRSchud.; Syn. *Richt-, Sig-Plätz*.

Huder(e) II f.: 1. „aus Reifen u. Wachstüchern“, in neuerer Zeit in Form eines festen, in Charnieren sich bewegendem, gewölbten Deckels verfertigtes Schirmdach eines Botenwagens BS. Syn. *Blachen*. „Unter der bekannten H., welche hinreichend gegen Sturm und Regen schützte, lag hoch aufgetürmt das Gepäck; vorn unter der Öffnung der H. auf erhabenem Sitze hatte sich als treuer Wächter der weisse Spitzer des Boten postiert.“ BREITENST. — 2. mit einem Tuch überspanntes Fuhrwerk AAZof.; spöttische Bezeichnung einer alten Chaise BS; Syn. *Lotter-Fallen*, *Kasten*. *Vergnüegt si' si' z' Oben in irer H. wider verweist; 's isch e Chaste' g'si', wie Bureli si' vo' Jude' mängis chause' und wie si bi mängem Alöss, bi Hochziten und Taufe', der Lieni müesse go mache'* [zur Aushilfe dienen müssen]. BREITENST. „Die Menschen werden in einem Reiswagen geführt, welcher, so er etwas leicht ist, ist es ein Rollwagen (Hudern).“ SPLEISS 1667. — 3. betrügerisches, unhaushälterisches Weib SCHWE. Vgl. *ver-huderen*.

hudere<sup>a</sup> GR; L; SCHW; UW; ZKn., hüdere<sup>a</sup> AA; G; S: 1. wirr werden, in Verwirrung geraten, zerfallen, wie z. B. ein Garnknäuel, eine Spule, so dass man sie fast nicht mehr abhaspeln kann AA; S; fallen vom Getreide i. S. v. *Gehuder* 2 AABb. *Us enand use h.*, aus einander fallen SCHW. — 2. durch einander werfen, in Unordnung bringen, verwirren, z. B. Faden. Garn LV.; NDW; auch bildl. — 3. in Stücke schlagen, zertrümmern GR; Z. Mit: *D's Schloss hed's g'hudered und g'hacked* übersetzt Walkmstr das nhd.: „das Schloss sank in Trümmer“. — 4. unordentlich, flüchtig, übereilt, liederlich arbeiten, Etwas ohne rechten Ernst abtun, schlecht verrichten L; NDW; Z; Syn. *hoderen*, *hudden*, *pfudden*, *schluderen*, *strudlen*, *ödsen*. Etwas *anne' h.* Abl. *Hüderi*. Im schnellen Arbeiten wetteifern ZHed.; Syn. *fächten*. — 5. „rasch und verworren reden L“; Synn. s. bei *haderen*. — 6. schlemmen, prassen, liederlich leben „GT.“ SCHWE. — 7. in grossen Flocken schneien GR; vgl. die Synn. *felsen*, *hudden*. *Inher h.*, z. B. in ein Gebäude GRPr.

In Bed. 1 und 4 auch bair. und kärnt. Die Grundbed. der unruhigen Bewegung lässt sich deutlich erkennen; vgl.

Anm. zu *Hudel* und *huderen*, schaudern, frösteln (eig. schlottern, vgl. *hude* II 2), bei Schottel. 6 lässt sich auch wie 7 direkt mit *Huder* in Verbindung setzen.

uf-: 1. (verwickelten Faden) entwirren UwE. — 2. (zusammengepresste oder gewalkte Wolle, Rosshaar in Matratzen usw.) aus einander zupfen UwE.

ver-: 1. = *huderen* 1–4 Aa; „L.“ Uw; Zg; Z. *Verhuderets Garn*. 's Bett v. = *ver-pfuehen, -trollen*. Durch ungeschicktes Anfassen Etw. zu Grunde richten, so dass es aus einander fällt AaBb. „Etw. durch oberflächliche, leichtfertige Arbeit verderben, dadurch verlieren.“ — 2. Hab und Gut liederlich durchbringen, verprassen „GT.“ SchwE. — Vgl. auch das begriffswdte *ver-guderen* II (Sp. 125) und die Anm. zu *Gehudel*.

g<sup>h</sup>hüdere<sup>a</sup>: 1. im Kehrlichthausen wühlen, wie arme Kinder oft sogar morgens mit der Laterne tun, um darin noch etwas Brauchbares zu finden BStdt; Syn. *hüsten*. — 2. (uf-)güderen II, Reisig oder Holz lose schichten, dass es viel scheint GW.; zu *Gehuder* 3.

zer-huderet: zerfetzt GrPr.

Huderete f.: (coll. i. S. d. Pl.) Lumpen, Fetzen Tn.

Huderi m.: Mensch, der verworren redet, seine Geschäfte nur obenhin verrichtet L; Zg.

g<sup>h</sup>huderig, -ü-: wirr; schnell und verworren; unachtsam u. hastig bei einer Arbeit L. — S. *huderen* 4.

Hudi II, in SchSt.; Z auch Hüdi I: 1. m., auch *Bett-H.*, Schlummertuch kleiner Kinder, das sie beim Schlafen an die Wangen oder über das Gesichtchen legen, um so, wie sie meinen, besser schlafen zu können AaL.; Syn. *Muderli, Nudeli, Nunneli, Nuseli, Nelli, Nüzli*. — 2. m. von Personen männlichen Geschlechts, im Allg. = *Hudel*; doch auch mit etw. gemilderter Bed., oft nur als leichtes Schelt- oder gar Scherzw. B; SchSt.; Schw; Zg. Auch, ähnlich wie *Hodli* I, geradezu Kosew. *Du arme H.*, sagt man mitleidig zu einem Pechvogel, einem Kränkelnden Bs; B; SchSt.; Z. S. noch *Hudeli* II. Als Ntr. von Pers. weibl. Geschlechts dagegen i. S. v. Vagantin, liederliches, unordentliches Weib, Dirne, Metze AaZein.; L; Schw; ZO. Syn. *Hu(t)sche, Huschi*. Auch adj. Gl. = *futü* Bd I 1136, *futsch* Bd I 1142, *z' Hudlen (gä)*. — 3. hässliche Maske aSchw; Zg. Auch = *Gaugger* Zg, eine aus Stroh und Lumpen gefertigte, mit einem Hut versehene menschliche Figur Zg. — 4. verächtlich als Eigen-, bzw. Übern. weiblicher Wesen, bes. von Hexen und Gespenstern; vgl. *Gehudi*. Im Aa-Tobel bei Schw Steinen fuhr das *Aha-Hudi* bei Wassergüssen auf einem Baumstamm sitzend daher. Beim Hudikreuz in AaLeugg. lässt sich ein Mädchen als Gespenst sehen, s. Rochh. 1856, I 261. Über das ‚Schwabenh-H.‘ und seine Hexenkünste s. Lüt., Sag. 214/5.

Zu 3 vgl. das tir. ‚Hudel- od. Huttler-Laufen‘ von Masken zur Fastnachtszeit, Huderbutz bei Gr. WB.

G<sup>h</sup>hudi Zg; Z (vorwiegend Ky-), G<sup>h</sup>hüdi B — m.: 1. verächtlich, in coll. S., die Kleider der Kinder BoHa. — 2. = *Hudi* II 2 Tn; Zg; Z. *Zwei alti G<sup>h</sup>hudi: der Hochziter nit emol g<sup>r</sup>asiert und d' Hochziteri e Bureländeri*. Zg Kal. 1881. Bes. als derbes Schimpfw. gegen Frauen, seltener scherzw. zu Kindern Z. — 3. Gespenst BSi.; „Popanz BGu.“ — Über *kx* aus *g<sup>h</sup> + h* vgl. *Gekci, kxa* (Ptc. von *kan*) u. A.

hudi III, hüdi II, hudē: 1. Interj. der Freude. ‚Wo man Hudi-hudi-ho ruft, da geht Mancher toll

und voll und wie ein Narr heim.‘ HPrst. — 2. *Hudi ha<sup>a</sup> (make<sup>a</sup>)*, sich vergnügte Zeiten gönnen, in Saus und Braus, hellem Jubel leben, ungebunden lustig sein BLauf.; S; Z. *Si hei dōrt enand d' Hör usgrisse<sup>a</sup>; do hei m'r* [die Teufel] *H. g<sup>h</sup>ha<sup>a</sup>*. BWiss 1863. *So wird g<sup>h</sup>haschiert und H. g<sup>h</sup>macht* [am Tanzabend] *bis spot i<sup>n</sup> d' Nacht*. SchILD. *Hudi si<sup>a</sup> mit enand*, mit einander recht freundlich tun, ein Herz und eine Seele sein Gl. (spöttisch). *Hüdi si<sup>a</sup>*, vergnügt BoSi. S. noch *Hudi-Brass*. — 3. *Hudi* Z, *Hudi*, *Hudeli* ZWalf., *Hudē* Tn, das bei Rochh. 1857, S. 395 ff. beschriebene Spiel Tn; Z; s. auch *geiss-gügen* Sp. 159 und *Geiss* 3 d. — 4. *Hudi* m., der Klotz, der bei letzterem Spiel mit Stäben in die Gruben getrieben werden muss Z. — 5. *Hudē*, auch *H.-Ma<sup>a</sup>* m., beim selben Spiel der Hirt, der den Spielklotz zu hüten hat Tn; ebd. wird die mittlere oder Hauptgrube *Hudē-Loch* genannt. — 6. *Hudi si<sup>a</sup>*, beim ‚Plattenschiessen‘, einem Knabenspiel (s. *Platte*), am Weitesten vom Ziele entfernt sein BR.; *Gegs. erst, bi-(e)st sin*; Syn. *Hutz sin*.

Zum Verhalten der Bedd. 1 und 2 vgl. *hui, juheie* und *juhe*. Betr. die Bedd. 3 und 4 vgl. die Anm. zu *Hudi-hud-um* und *Loch-um* Bd I 228/9, wenn nicht etwa das Spiel seinen Namen dem Spielklotz zu verdanken hat, der hinwieder nach der raschen Bewegung benannt wäre, in welchem Falle *Hudi III* s. identisch mit *Hudi II* s. wäre; vgl. *huden* und die Anmerkungen zu *Hudel* und *huderen*, sowie das Syn. *hurrlen*. Auch zu 6 ist viell. *Hudi II* zu vergleichen. *Hudē* scheint Analogiebildung nach *Heide*.

Hudle II f. = *Hudel* 2 a GrPr.; G oT.

Char(r)e<sup>a</sup>:- verächtlich für Karren SchNnk.

Viell. zu *hoden*, *huden*, rütteln; vgl. *Hauderer* 2 und Anm. zu *Hodel* I, aber auch *Hudere*, Wagendecke, falls pars pro toto steht.

hudle<sup>a</sup> II: 1. ‚schlottern, bammeln‘, z. B. von den am Leibe herunterhangenden Fetzen; lümpig sein oder werden, in Fetzen aus einander gehen, reißen B; Uw; W. *Es hudlet Alls an-im*, er kommt in zerfetzten Kleidern daher BSi. S. noch *gehudlet*. — 2. schütteln, rütteln und damit zerstören, in Fetzen reißen B; „L.“ Uw; Syn. *guslen, klütterlen*. *Es hudlet mi<sup>a</sup>*, z. B. vor Frost, im Fieber. ‚Weil ich nicht durfte, hudelte es mich, als ob ich das ärgste Fieber hätte.‘ GORTH. *Wenn er sich heig müesse<sup>a</sup> übergē<sup>a</sup>, su heig es 'ne toll g<sup>h</sup>hudlet*. ebd. *Er het das Mannli a<sup>g</sup>schnauzt* [angefahren], *dass es im siner Scheichli* [Beine] *ganz g<sup>h</sup>hudlet het*. Ill. SCHWEIZ. *Dē han-i<sup>a</sup> du g<sup>h</sup>hudlet u<sup>a</sup> g<sup>h</sup>schüttlet, bis er g<sup>n</sup>ueg g<sup>h</sup>ha hāt*. Dr BARI 1883. *Eine<sup>a</sup> h. und pudle<sup>a</sup> Z* (auch bildl.). *Wie hudlet mir der Luft mis Dach*. GJKUHN 1806; dafür 1819: *zerrisst*. Mit *Pfusibagger* [Bausacken] *chunnt der Fön u<sup>a</sup> hudlet im* [dem Winter] *sis Sunntig-g<sup>h</sup>wand*. ebd. 1819. *Der Gugger (Stier, Tüfel) soll mi<sup>a</sup> h.!* Beteuerung B; Syn. *der Güggl<sup>a</sup> soll mich bicken!* Sie beteuerten, sie litten das, der Tütschel soll sie h., nicht. GORTH. S. noch *Gugger* Sp. 186. — 3. mit Pers.-Obj., Jmd den Kopf waschen, ihn derb anfahren, höhnen, hart behandeln, plagen, aus-schelten, -zanken AaZ. 1815; Bs; Gr; Tn; NdW; Z. ‚Ich hatte eine Art Selbständigkeit, die sich nicht von Jedem h. liess.‘ GORTH. ‚Dort hab ich genug gelitten, bin genug von dir und Deinesgleichen gehudelt worden.‘ UBRAGO. 1788. ‚Convexare, übel plagen, vexieren, h., verderben.‘ DENZL. 1677; 1716. S. noch *balgen*. — 4. (intr.) zanken, schimpfen Tn. *Über An h.*, ihn vor fremden

Leuten heruntermachen. *Wenn die Zwi zämme chömmed, so chömmd si nit Anders, weder mit-enand h.* — 5. übereilt und nachlässig, unordentlich arbeiten, pfuschen AA; Bs; B; VO.; GL; GR; G; W; Z. *Strudle und h. G.* 'Ein Kartenspiel über einander us h.', unordentlich hinwerfen, dass die Blätter zerstreut herumliegen Schw. — 6. unehrlich handeln, schlecht Haus halten, prassen, sich dem Trunk ergeben Bs; B; GL; S; Ndw; U. *Dër het a'far g'hudlet, es hätt es stife Säuli gë, was er versoffe het,* sagt die Frau, wie sie dem Manne nach seiner Heimkehr das Geld nachzählt. Gortn. 'Erst in der letzten Woche hat er 2 Mal gehudlet, hat ja Lohn eingezogen, ehe es Fastnacht war.' ebd. — 7. mit einem Lappen (s. *Hudel 1 c*) den Ofen kehren S. — 8. *gan h.*, Lumpen sammeln BR.; *chon h.* dagegen auch = zerlumpt daherkommen. ebd. Vgl. *Hudi-Lumper*. — 9. unpers., bei Wind durch einander regnen und schneien; in grossen Flocken (*Hudlen*) schneien AA; BsL.; B; L; SCH; S; Z; Syn. *setzen, fetzen, gusen, koslen, budlen; Fatsenetti schneien. Das hudlet au<sup>h</sup>, 's isch Ei<sup>m</sup>, a's müesst 's Ei<sup>m</sup> i'schneie.* Will d' Frühlüg no<sup>h</sup> nit cho<sup>h</sup>? 's hudlet, das m<sup>i</sup> läuft derro<sup>h</sup>. VOLKSRIM. In-ere ung'stümte<sup>h</sup> Nacht, wo 's g'hudlet und g'windet het. BWYSS 1863. S. *Hudel-Wetter*.

Betr. die Bedeutungsentwicklung vgl. noch Anm. zu *setzen*. Die Bedd. 7, 8 u. 9 lassen sich (z. T. auch 1 u. 6) direkt auf das Subst. *Hudel* zurückführen. Zu der Beteuerung unter 2 vgl. die mhd. Verwünschungsformel: 'Dass dich der ritt [das Fieber als dämonische Macht] schütt!' Zu 6 vgl. auch *gudlen* 2 Sp. 124. — Dim. *hüdeln*, s. *hudden*.

*abe<sup>h</sup>*-. 1. mit Acc. P., Jmd ausschelten GRChur. — 2. unpers., i. S. v. *hudlen* 9 AA. — *uber*-. eine Arbeit flüchtig abtun W. — *uf*-. 1. von Kleidern, sie ausnützen, bis sie zu Lumpen werden Ndw. — 2. zerplatzen, wie mehligte Kartoffeln. ebd. Vgl. *Hudels II 3*. — *umme<sup>h</sup>*-. sich wild herumtreiben Bs. Syn. *ummen-hauderen*. Sich schlecht aufführen; in Kneipen, übel berüchtigte Häuser laufen Uw. — *ane<sup>h</sup>*-. eine Arbeit flüchtig und obenhin verrichten, gleichsam hinwerfen VO.; W; Z. 'Und wann ir schon arbeiten wënd, so nëmment ir Alls lëtz [verkehrt] in d' Händ, hudlet 's anen also fir d' Not.' Com. BZARI. Syn. *anen-hauderen, -huderen*. — *i<sup>h</sup>*-. nachlässig in Lappen oder Windeln einwickeln, z. B. einen Säugling Z; vgl. *in-machen*. — *ine<sup>h</sup>*-, in der Bauernregel: *Me sell der Weizer i<sup>h</sup>*, denselben bei *Hudelwetter*, nassem Wetter, ansäen AA; Z. Vgl. *inen-sudlen, -drücken*; Gggs. *inen-rudlen, -brénnen*. — *dur(ch)-enand*-. durch einander werfen. Man schrieb Wetterregeln, ohne den Ursprung des Wetters noch seine Faktoren kennen zu lernen. Diese selbst wurden unbarmherzig durch einander gehudelt. JCSZ. 1817. — *er*-. derb schütteln, z. B. vom Frost Uw. *Es erhudlet mi<sup>h</sup> brav.* Hart mitnehmen, z. B. von einer Krankheit. ebd. Syn. *erfecken*. — *äs*-. 1. in dem Ptc. *usg'hudlet*, in Fasern auslaufend GdD. *Wenn d' Chrutwürg läng sind, so git 's an längg Wintgr, und wenn sch' läng usg'hudlet sind, so git 's an längg und strengg Wintgr.* — 2. refl., sich aus den Windeln herausarbeiten, von einem Wickelkinde Z. — 3. Einen um Hab und Gut bringen, nackt ausziehen, bes. im Spiele ausbeuten Bs; B; Z; Syn. *us-humpen, -hungen*. *Usg'hudlet si<sup>h</sup>, en usg'hudlete Mensch*, der Alles durchgebracht, verspielt hat; Syn. *usgelumpet*. — 4. Jmd durchhecheln, scharf zurechtweisen, verläumdern, ausschimpfen AA; Bs; B; GL; GR; G; S; Uw; W; Z. Syn.

*us-huderen, -hunzen, -pudlen, -putzen, -schänden; ab-kanslen, aben-kapilen, -kappen; d' Meinung sagen u. A.* Da die Jungen (Mönchsnovizen) ausgehudlet werden als die ärgsten Lotterabuben. CLSCHON. 1699, S. 26. — 5. s. *us* Bd I 554. — *ver*-, *zer*-. 1. in Stücke, Fetzen aus einander gehen, zerfallen, von Kartoffeln B; Ndw; Syn. *verfaren*. Von Kleidern usw., reissen, zu Grunde gehen, verderben Bs; B; Ndw. 'Sie behauptete, es sei viel wohlfeiler, Löcher zu rechter Zeit zu flicken, als die Kleider v. zu lassen.' GORTN. Bankrott werden Ovw, s. *grunzen I*. Syn. *ver-lumpen*. — 2. durch einander werfen, in Unordnung bringen GWA.; Uw. — 3. zerreißen, zerstückeln BSI. 'Als die römische Kaiser die eroberten gallischen und germanischen Land anfiengen zu z.' TSCHUDY, Gall. — 4. Hab und Gut licherlich durchbringen, verschwenden AA; B; F; Syn. *ver-lieberen, -lumpen, -putzen*. 'Hätte er sein Gut verhudelt gehabt, 8 Kinder hätten an seinem Grab geweint, d. h. sie hätten geweint, dass er das Gut verhudelt.' GORTN. — Das Ptc. Perf. als Adj.: 1) zerrissen, zerfetzt, zerlumpt B; G; Z. *Verhudlet dethër cho<sup>h</sup>*. 'Er hiess den Schneider kommen, denn so v. wollte er Niemand im Hause haben.' GORTN. 'Zerhudlet g'wand antragen.' UECKST. An der Z Syn. 1534 wird geklagt, der Diakon N. trage zerhudelte Kleider. 'Ein zerhudleter pur.' RUF 1540. 'Pannus lacer, ganz z.' DENZL. 1716. 'Königliche Prinzen und z-e Bettler.' FLCCUS 1736. S. noch *hudelacht*. — 2) in Unordnung geraten oder gebracht, verwirrt, verlottet, zerrüttet, verderbt B; Z. *Händ-er nüt Verderbts für mich, Verhudlets und Verchetzrets, sei's was 's wöll?* fragt der Lötter, der Flickarbeit sucht. STUTZ. *Nimm das Truckli* [Schächtelchen], *es ist nit Schad drum, es ist ganz v.* GORTN. Nach dem Bergsturz von Elm äusserte ein dortiger Einwohner, der Tschingelberg sei ganz v. 'Dass der Ägypter lër von der Gottheit mit märlinen verdeckt und also v. wäre, dass man durch sölichs die hell warheit nit wol erkennen möcht.' TIERB. 1563. — 3) als Verwünschung: 'Das ist doch v.!' UBRIGG. 1780. Syn. *ver-flickt, -flucht, -flumet, -flirt, -hert, -kërt, -lüflet, -trüdelet, -trackt, -zwackt, -zwicket*. Vgl. noch *hudlen 2*. — *ge-kyudle*-. im Wirtshaus herumsitzen und lärmern B; FMu. S. *hudlen 6*. — *b<sup>h</sup>*-. Jmd zurechtweisen, scharf tadeln, tüchtig abstrafen BHK. S. *hudlen 3*. — *dur<sup>h</sup>e<sup>h</sup>*-. Jmd durchhecheln G, sonst = dem Vor. AA; B. 'Wenn der Schulmeister mich prügelte, so verklagten sie mich zu Hause, damit ich auch noch von den Alten durchgehudelt werde.' GORTN.

*Hudler m.*: 1. Lumpensammler F; Syn. *Hudel-Lumper*. — 2. unzuverlässiger Mensch, der in der Wahl der Mittel nicht ängstlich ist GRPr.; sonst im Allg. = *Hudel 3*, doch noch ehrenrühriger als jenes GR; L; Zg; Z. 'Er und seine Familie sind arme, verachtete H., seine Eltern konnten sich des Bettels kaum erwehren.' UBRIGG. 1788. 'H.' wird Joseph von seinen Brüdern gescholten bei RUF 1540. 'H., leichtfertiger mensch, scurra, nequam.' MAL. Das W. wird 1572, Absch. unter den Schimpfn. aufgeführt, die im Th vor den niedern Gerichten bestraft werden. 'Christus, von einem so leichtfertigen H. und Lotterstuben geschlagen.' c. 1590, RASSER. 'Der H. hat mich gar entblösst' schimpft eine Frau einen beutegierigen Soldaten. GGORTN. 1599. 'Der H. hat's dem König g'sagt

[dass Tobias heimlich Juden begraben hat], verlogen dich und hoch verklagt.' ebd. 1619. 'Er ist ein H., keins Manns wert.' ebd.

Kerne-, Korn- s. *Hodler I.*

Nacht- = *Hudel 2 b* BoHa. (Zyro).

Hudleri f.: betrügerischer Handel Obw.

g<sup>o</sup>hudlet, in GO., Sa. g<sup>o</sup>huttlet: 1. = *gehudel 1*. *cerhudlet 1 B; F; GL; GO. D' Buebe<sup>a</sup> müend Brot und g<sup>o</sup>huttlet Hose<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>*, Knaben sollen einfach erzogen werden GSA.; vgl. dazu das ähnliche Sprw. unter *Hudel 1*. — 2. = *gehudel 2* BG., O.; GL; GrD. *Eschwarz g<sup>o</sup>hudlets Gützi GL. E g-i Mutte* [ungehörnte Ziege] BG. *Er tappet daher wie gn kuttletq Bär GrD.* S. noch *Hudel 2 a*. — 3. g<sup>o</sup>-e Wi<sup>a</sup>, trüber, unreiner, neuer Wein, der noch auf den Trebern liegt „GL.“ Schw; Ze. — 4. *E g-s G<sup>o</sup>wisse<sup>a</sup>* [von den elenden Subjekten, welche aus der Erniedrigung der eigenen Vaterstadt Gewinn zogen]. GJKUNN 1819, 75. 184, ein unlautes, böses? leichtfertiges?

Bedd. 1 und 2 von *Hudel 1*; wahrsch. ist auch 3 von den im neuen Wein schwebenden Flocken und Fetzen benannt; vgl. dazu noch die Synn. *Hudli, Hudel-Win*.

un-, in der RA.: *Lass mi<sup>a</sup> u.*, lass mich ungeschoren, in Ruhe Z†; Syn. *ungehit*. — Vgl. *hudlen 4* und die Synn. zu *u-hudlen*.

Hudlete f.: 1. Wirrwarr, Durcheinander Uw. — 2. ausgelassene Belustigung, liederliches Wesen und Treiben B. 'Es konnte nicht alle Sonntage irgend einer Hudelten zusteuern.' GOTT. 'Diese Ausfahrten an eine simple H-n waren jedoch nicht die teuersten, mit 40—50 Btzn kömmt man schon weit im Tag.' ebd. S. noch *Gumpet 2*.

Hudli, in GrHö.; GRh. auch *Huttli* — m.: 1. = *Hudel 3, Hudler* Ap; GL; GR; G; Schw; Z; verst. *Hudli-Hund GL. Hui-um, chumm nu<sup>a</sup> use<sup>a</sup>! du Lump, H., Guggerbür! du muesst hinkt* [diese Nacht] *g<sup>o</sup>nueg ha<sup>a</sup>; hui-um!* ruft Nachts ein Händelsucher vor dem Hause. EFFEYER, Wie er gefasst wird, ruft er: *Lömmi* [lasset mich] *los, ir Hudlene, Spitzbuebe<sup>a</sup>, oder i<sup>a</sup> bringen All um.* ebd. Als Kosew. = *Hodli I* ZKn. — 2. = *g<sup>o</sup>hudlete Wi<sup>a</sup>* GrChur, He.; GSA., T. Saurer, geringer Wein GuRh. Von unzeitigen Früchten (Trauben, Obst) bereitetes Getränk ApK. — Vgl. zu letzterer Bed. *Gund 2 c β, Gungel 2 Sp. 367*.

Gi(r)t-: Geizhals Ap. Syn. *G.-Hund, -Sack*.

(g<sup>o</sup>)hudlig: 1. = *gehudlet<sup>a</sup> 1. Öppis g<sup>o</sup>h. mache<sup>a</sup>*, nachlässig ausführen Z; Syn. *Öppis annen hudlen*. — 2. = *gehudlet 3*, vom Wein GrChur.

u<sup>a</sup>-hudlig: unfreudlich, verdriesslich, mürrisch S. — Vgl. *ge-hodlig 1*.

hudri: Interj., Hals über Kopf, schnell. 'Aldann gieng's h., h. die Weinberge hinunter, sprungweise über eine Mauer nach der andern herab in die Ebene.' UBRIGG. — Vgl. das syn. kärnt. 'hudri-wudri' und unser *huderer* i. S. v. eilfertig arbeiten.

Hüdel m.: = *Hudel 3*, doch mit etw. verst. Bed. Uw. 'Ist Einer ein Hidel, so ist er es auch als Rats-herr, ist er aber brav, so ist er's auch ohne Amt.' JKINDERBITZI 1831.

Auch sonst dienen umgelautete Formen gegenüber den unumgelauteten zur Verschlechterung oder Verstärkung des Begriffs; vgl. *Flüder: Fluder, Blüder: Bluder*, die zu unserm W. synn. *Südel: Sudel* u. A.

Hexe<sup>a</sup> -: = dem Vor., mit noch mehr verst. Bed. Uw. *En orme H. HILDEBR.* — Betr. *Hex* zur Verstärkung der Bed. vgl. *Hexen-Kalb*, sehr dummer Mensch.

hüdelen s. *hudelen*.

Hüdel m.: 1. = *Hudel 3 B; Z. 's b<sup>o</sup>schüssst Alles Nüt, du wirst u<sup>a</sup> blübst e H.* BHK. (Volkskal. 1851). 'Arbeiter, die sparen und nicht nur H., sondern etw. Rechtes werden wollen.' MACHARI 1884. — 2. kleine Mannsperson, auch von Kindern AAZein.

Abl. von *hudelen*; zu 2 vgl. bes. *hudelen* i. S. v.: mit kleinen Schritten gehen, und *Hüder*.

hüdere<sup>a</sup>: niederkauern, von Hühnern AAfri.; Syn. *grüpen*.

Das W. findet sich auch bei Gr. WB., dürfte also entlehnt sein; doch könnte es sich auch zu dem Syn. *kuren* verhalten wie *Hauderi: Hauri*; vgl. auch das Folg. und bair. 'hudeln', sitzen, sich setzen.

Hüdris, nur in der RA. *H. mache<sup>a</sup>*: zu Grunde gehen, sterben, bes. von Hühnern AASt. (roh). — Wahrsch. mit der End. -ie aus -ens von dem Vor. abzuleiten.

hüd, in der Verbindung: *hüd Lobe, Lobe!* Zuruf der Sennen an die Kühe. Str.<sup>b</sup>

Hüdi III f., lt Sr. n. — Dim. *Hüdeli, Hüdeli* — Pl. *Hüd<sup>o</sup>g<sup>o</sup>* (GrChur): Kalb und zwar spec. Kuhkalb bis zu einem Jahr GrD., He., L., Pr., Sch. Syn. *Gallig, Hutscheli, Kuetschi (-Kue, -Kalb), Kalbele, Weders* [welches von Beiden], *en Stier oder en H.*? GrD. 'Eine Hüdi (Hudi, lt RÖMER u. Schinz 1809), ein einjähriges Kùhkalb.' ALPINA 1806.

Verhält sich zum vorigen Lockw. wie die Synn. *Budi, Buschi, Büscheli* zu den Lockww. *bäs, büschli*. Andere Beispiele s. in der Anm. zu *Gusi I* (Sp. 472). Die aus GrPr. angegebene Form *Hüde f.* dürfte ihre Bestätigung im Gr Sammler 1805, 526/7 finden: 'Wann es eine Hüdln [so?] ist' und 'die Huden [Pl.] verkauft man nicht leicht'. Das Neutr. bei St. erklärt sich aus der Auffassung als Dim.

Chalb-: Kuhkalb bis zum 2. Jahr GrTschapp. Syn. *e galli Hüdi*. Vgl. *Hüden-Kalb*.

Hüdi IV: Personenn., Koseform für Huldreich, welcher Name selbst, wenigstens bei Ulrich Zwingli, der sich dessen bediente, auf einer Umdeutung aus *Uelrich* (Bd I 183 f.) beruht AASt.

Haf, hef, hif, hof, huf, bzw. haff usw., hav usw.

S. auch die Reihe *Hapf* usw.

Häf s. *Hof; Hanf*. Haf s. *Haft*.

Häfe<sup>a</sup> m., Dim. in GrObS. *Haf<sup>o</sup>mli*: Topf, und zwar zunächst vornehmlich irdener zur Aufbewahrung von Milch, Kochbutter; dann metallener Kochtopf, aber im Gegs. zur Pfanne ein grösseres, zum Sieden von Fleisch, grösseren Mengen Kartoffeln oder auch von Wäsche verwendetes, mit Handhaben oder Henkeln (statt eines Stiels) versehenes Gefäss bezeichnend; vgl. *H.-Gön, -Kellen; -Käs. D' Mueter chochet Schnitzeli, i<sup>a</sup> gon-ere<sup>a</sup> über's Häfeli, iez git si-m'r Ei's uf's Näseli* AA (Reimspruch). *Anke-milch im Häfeli, d' Meili sind gar brävel, si schlicke<sup>a</sup> alli Häfeli.* ebd. *Häfeli verchause<sup>a</sup>* (ein Spiel) s. u. *Geschir*. 1355 nimmt man einem Bürger 'hefen und ander husgeschirr' weg. I Staatsarch. Sämtliche



Schwester einer ‚Sammnung‘ hatten einen ‚gemeinsamen H. [Kochkessel]‘ und ‚gemeines Mues‘. Bs XIV. ‚Es soll niemand nüt unsers in den bach tun, weder kessel nach häfen.‘ AA Wett. Offn. ‚Von häfen etwan 1 stuck oder 2‘ durfte die Frau als Eherecht aus der Hinterlassenschaft ihres Mannes voraus nehmen. 1558, Z Stadtr. ‚Man sagt, so ein kleiner neunang in einem irdenen geschir in wasser gesotten werde, dass der h. zerspringe.‘ FISCHB. 1563. ‚Irdiner h. oder irdin geschirr, olla fictilis.‘ MAL. ‚[Der Gläubiger] mag den Weibel heissen Kessi und Häfen vom Für nēn und mag es verganten.‘ 1622, SCHW HÖ. Hofartikelb. — RAA. und Sprww. *Ich meine, es sei der H. grad so schwarz wie d' Pfanne, 's treffi nüd vil a.* Strutz (übertr. auf Menschen, die sich gegenseitig ihre Fehler vorhalten). S. noch *uf-heben*. *Chli Häfe händ au<sup>a</sup> Ore* [i. S. v. *Öri* Bd I 418]. SULGER [man soll in der Gegenwart von Kindern sich im Gespräch in Acht nehmen; vgl. *Kachel*]. *Uf jede H. g'hört e<sup>a</sup> Deckel L*, Gleiches gesellt sich zu Gleichem, gleich Schlechtes gehört zusammen und findet sich, bes. auf den Verkehr und die Verbindung beider Geschlechter angewendet; vgl. *glich* Sp. 593; *Säu-Häfel*. ‚Wie der H. ist, so ist auch der Deckel.‘ MEY., Hort. 1692. *Glück zue, Häfel, 's wird au<sup>a</sup> e Deckeli ha<sup>a</sup> Z. Es hät na [noch] en ieders Häfel au<sup>a</sup> si<sup>a</sup> Deckeli g'funde<sup>a</sup> Z. Der H. hed der Deckel g'funde<sup>a</sup>*. INEICHEN; vgl.: ‚Zu Einem, der nur Töchtern und keine Söhn hatte, sagt Einer, er könne Nüt als ander Lüten Underbetten rüsten; der antwort[ete]: Man bedarf zum ersten des Häfelins, ehe man des Deckelins von Nöten hat.‘ SCHIMPFER. 1651. Der Takt des Mazurka-Tanzes wird durch den Vers wiederzugeben gesucht: *D's Hafqmli muass qs Deckqli ha<sup>a</sup>, d's Deckqli muass qs Hafqmli ha<sup>a</sup> GR ObS. Er findt uf jede H. de<sup>a</sup> Deckel, weiss das Pünktchen aufs i zu setzen, findet für Alles die notwendige Ergänzung L. Ei<sup>a</sup>m de<sup>a</sup> Deckel ab-em (vom) H. tue<sup>a</sup> (lupfe<sup>a</sup>, lüpf<sup>a</sup>), de<sup>a</sup> H. uf (ab)-decke<sup>a</sup>*, Jmds hinterlistige Pläne enthüllen, seine Schliche aufdecken und ihn damit bloss stellen, entlarven L; G; SCH; NW; Z. ‚Dem H. den Deckel ab (auf)-lupfen, in apicium proferre.‘ DENZL. 1677; 1716; MEY., Hort. 1692. ‚Einem d. D. v. H. tun, sagen, wer er ist.‘ MEY., Hort.; vgl. ebd.: ‚Decke den H. zu, so siehet man nicht, was du kochest.‘ In etw. andern S. sagten die Rebellen, als sie 1798 die Farnsburg besetzten: *Mr wei hütten [heute] noch dem H. den Deckel ablupfe<sup>a</sup>.‘ M<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> 's Häfelü träge<sup>a</sup>, wie m<sup>a</sup> will, s<sup>a</sup> verschütt't-m<sup>a</sup> bi-n-em*, man erregt bei ihm Anstoss, wie man sich auch benehme Z; daher: *'s Häfelü ebe<sup>a</sup> träge<sup>a</sup>*, sich in Jmds Gunst sorgfältig zu erhalten suchen, es allen Leuten recht machen TH; Z; vgl. *Krueg. Häfelü stütze<sup>a</sup>* [hier = umschlagen], einen Purzelbaum schlagen GRV.; Synn. s. bei *Gige* 3 f. *'s Häfelü gat zum Bränneli, bis 's Handhebeli a<sup>a</sup>pütscht und verheit Z. Der g'sprunge<sup>a</sup> H. hebt am Längste<sup>a</sup> SCHSt.* ‚H. brechen‘, zunächst i. S. v. einen liederlichen Haushalt führen, die Sache nicht zshalten, (einen) Fehler begehen. *Es bricht Ei<sup>a</sup>s Häfelü und 's Ander Chrüegli* AASt. ‚Die Frauen vertreiben sich ihre Zeit mit an die sog. Höfe [gesellige Zskünfte] rennen, die Privatenhöfe besuchen; Herr und Frau sind eines Sinnes: Das Eine bricht Häfen, das Andere Scherben.‘ XVIII. L (Liebenau). *D'r Ma<sup>a</sup> verheit 's Häfelü und si<sup>a</sup> 's Blättli*, Jedes von Beiden lebt im Ehebruch AAZein. ‚Als Einer in

ersten Jahren bei seinem Weib kein Kind, hernach vil bekommen, hat er gesprochen: Ich hab wol gedacht, wenn der H. einist zerbräch, es werd der Stucken vil gēben.‘ SCHIMPFER. 1651. *'s isch wider Eppis im Häfelü*, von einer schwangern Frau Bs, vgl. *Ofen*. ‚Ein Mann sagt ironisch zu einer hässlichen Frau, die sich rühmt, in ihrer Jugend auch schön gewesen zu sein: Man g'seht es wol an den Scherben, was für ein hübsch Beckli oder Häfelü ihr gewesen.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Um ein alt Häfelü ein neu Tüpfli [Kochgeschirr] kaufen, sagt man von jungen Wittwen alter und reicher Männer, aus deren Verlassenschaft sie die Mittel ziehen, die Nachfolger nach Wunsch zu erwählen.‘ Bs (Spreng). S. noch i. *Gugg i<sup>a</sup> di<sup>a</sup> (i<sup>a</sup>'s) eige<sup>a</sup> Häfelü! Schau i<sup>a</sup> 's Nachbers Chuchi, 's erst aber i<sup>a</sup> di<sup>a</sup> Häfelü!* beschäftige dich mit deinen eignen Angelegenheiten L; SULGER. ‚Guck in dein Häfelein! In sinum tuum inspuen!‘ MEY., Hort. 1692. Vgl. *Gug[g]-in-H.*, Personenn. 1407, WEGELIN. *Uf ei<sup>a</sup> Mol (einist) i<sup>a</sup> 7 Häfe<sup>a</sup> (ie) luege<sup>a</sup> (gugge<sup>a</sup>)*, ein Schlaupkopf, Piffikus sein L; GT. *In alle 9 Häfe<sup>a</sup> luege<sup>a</sup>*, schielen Bs. S. noch *fremd* 2 Bd I 1298. *Dem H. de<sup>a</sup> Bode<sup>a</sup> g'seh ha<sup>a</sup>*, der Sache auf den Grund gekommen sein L; dagegen in B: seinen Vorrat, sein Vermögen bald aufgebraucht, die Freude ausgekostet haben B. *Esó ist de<sup>a</sup> H. g'si<sup>a</sup>*, nichtsagende Schluss- oder Eingangsformel bei längern Auseinandersetzungen Z. *De<sup>a</sup> H. nüd use<sup>a</sup> lupfe<sup>a</sup>*, seinen Zweck nicht erreichen GT. *De<sup>a</sup> gross H. (welle<sup>a</sup>) use<sup>a</sup> lupfe<sup>a</sup>, dervo<sup>a</sup>, wägtrüge<sup>a</sup>*, etw. Grosses, das Schwierigste bei einer Arbeit vollführen, bzw. mit dessen Ausführung prahlen GT.; UWE.; SPRWW. 1869. *Er mag noch so tue<sup>a</sup>* [schmeicheln], *er chunnt (reit-is) der eri H. doch nit über (us-em Hus)*, erhält das Beste doch nicht S. S. noch *erin* Bd I 999 und dazu: *Es isch kei chlini Sach: der erig H. chunnt-is zum Hus üs*. SCHILD 1885. Vgl. noch *Häle<sup>a</sup>, Hung-H. De<sup>a</sup> Fuess im H. ha<sup>a</sup>*, festen Fuss gefasst, sich einen Vorteil gesichert haben, sich in (bei) Etw. sicher fühlen, in einem Haus oder Geschäft den Meister spielen, das entscheidende Wort führen B. ‚Wenn afe Eine [Schwiegermutter] eine Tochter in einem Hause hat, so meint sie schon, sie hätte den Fuss im H.‘ GORTA. *Was will üser Einer mache<sup>a</sup> gegen Sellig, wo d'r Fuess im H. hei<sup>a</sup>* [am Ruder sitzen]? ebd. ‚Begrifflich kommt es viel darauf an, wer [von den Weinreisenden, in einem neuen Wirtshaus] zuerst den Fuss in H. setzen kann.‘ ebd. ‚Des Müllers Sohn hatte eine Zeit lang [bei einer heiratsfähigen Tochter] den Fuss im H., dass Alles meinte, jetzt lassen sie verkünden.‘ GORTA. ‚Der Meisterjumper [Obermagd] stellte der Bauer den Fuss in den H. [liess sie schalten und walten], dass sie längs Stück meinte, wenn des Bauern Babi stürbe, so würde sie des Bauern Babi.‘ N. B. Kal. 1843. *Us-em lere<sup>a</sup> H. rede<sup>a</sup>*, aus dem Nichts, unbegründet, ohne Grund Gl; SCH. ‚Die so schuldig sind, die wüssend, dass ich nit us einem lere<sup>a</sup> h. reden.‘ THFRICKART 1470. ‚Üwer wysheit mag wol spüren, dass der ereumann nit us einem leeren h. geschriben hat.‘ 1529. ABSC. ‚Deshalb die red, so diser dingen halben an üch gelanget, nit gar us eim holen h. kommt.‘ 1531. Brief an Z. ‚Allerlei reden, villycht nit all us einem lere<sup>a</sup> (wie man spricht) h. entsprungen.‘ HBU. 1572. ‚Du redest nicht aus dem lere<sup>a</sup> H., non est de nihilo quod dicis.‘ HOSPIN. 1683. ‚Er redt aus dem lere<sup>a</sup> H. somnia narrat.‘ MEY., Hort. 1692. ‚Gewüss habe ich

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommenere praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur zwei Mark, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!

Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

**Geschichte**  
der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
Jakob Bächtold.

Erscheint in 5—6 Lieferungen von 6—7 Bogen zu  
1 M. 60 Pf. Erschienen sind bis jetzt 3 Lieferungen, deren  
erste im Anschluß an das Kloster St. Gallen die althoch-  
deutsche Literatur des 8.—12. Jahrhunderts behandelt,  
während die zweite die mittelhochdeutsche Periode des  
höfischen Epos und Minnefanges umfaßt und die dritte sich  
über den bürgerlichen und gelehrten Kunstbetrieb (14. und  
15. Jahrhundert) verbreitet.

Die vierte Lieferung befindet sich unter der Presse.

**Geschichte**  
der  
**Poetischen Theorie und Kritik**  
von den Diskursen der Maler bis auf Lessing.  
Von  
Friedrich Braitmaier.  
Zwei Bände. — Preis pro Band 5 M.

Durchaus auf den Quellen selbst beruhend, füllt dieses  
Werk eine wirkliche Lücke in der bisherigen Darstellung der  
deutschen Literaturgeschichte aus.

**Die Flexionsendungen**  
des  
**Schweizerdeutschen Verbuns**  
und  
damit zusammenhängende Erscheinungen.

Von  
Dr. Jakob Bosshart.  
1888. gr. 8°. 60 Seiten. Preis 2 M.

**Susanna.**  
Ein oberengadinisches Drama des XVI. Jahrhunderts.  
Mit Anmerkungen, Grammatik und Glossar  
herausgegeben  
von  
Jakob Ulrich.  
1888. 8°. VI und 140 Seiten. Preis broch. 3 M.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

- I. **Die Strätlinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom  
Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“  
Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und  
472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. Ludwig Hirtzel. DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. **Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben  
von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M. 60 Pf.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
- VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und An-  
merkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch.  
CCXX und 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

**Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen,** Mönchs  
und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den  
Schachbüchern des Jakob von Cessole und des  
Jakob Mennel herausgegeben von Ferd. Vetter.  
1. Lieferung VIII S. und 224 Sp. 2. Lieferung  
208 Sp. Preis je 2 M. 40 Pf.

Wird in circa 5 Lieferungen von 6—7 Bogen erscheinen  
und leitet, übereinstimmend in Format und Papier mit den  
vorangehenden sechs Bänden, zur zweiten Serie der „Biblio-  
thek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren  
gedrängten Satz und billigen Preis sowie die heftweise Aus-  
gabe den verschiedenen deutschen Neudrucken sich anschliesst.  
Zur Ausgabe gelangt:

**Zweite Serie.**

- I. **Chronik der Gesellschaft der Mähter.** 1721—1722.  
Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek  
herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S.  
Preis 2 M. 60 Pf.

**DIE SCHWEIZERISCHE SITTE**  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von  
Dr. Hermann Meyer.

XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geb. 5 M.

Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XVI. Heft.

(Des zweiten Bandes siebentes Heft.)

Bearbeitet

von

Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.

BODL: LIBR.  
FOREIGN  
PROGRESS

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1889.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinsterben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemainschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Musestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

nicht aus dem leren H. geredet.' Z Mscr. 1712. Vgl. zu dieser RA.: 'Dass dises geschrei aus keinem leren h. gerochen.' WURSTEN; ferner: 'Das redend ir all us eim h. der sophistry, one Gottes wort.' ZWINGLI. S. noch 'Hafen, Hafenredner' bei GR. WB. *Er isch-<sup>em</sup> alte<sup>H.</sup> zue*, ist zum alten Eisen geworfen worden, hat ausgedient. SPRWW. 1869. *E Häfeli uf-em Fir und e Schüttli derzwische*, Alles was genügt Bs. *Was ka<sup>m</sup> i<sup>ch</sup> derfir, dass-ere z'letzt 's Häfeli überlaufft, si het lang g'nuog 's Mul g'halte* Bs (Schwzd.); vgl. auch *Für im Dach*. 'Du sahst mit eigenen Augen, was für ein Hudel der Besitzer ist, und anstatt sofort Feuer unter den H. zu tun [rasch und entschieden einzugreifen], gibst du den Handel in seine Hand.' GOTTB. XIX 177; vgl. *under(en)-füren* Bd I 949. *Me<sup>m</sup> muess nid all Lüt in ein<sup>m</sup> H. schütte*, in einen Tiegel werfen. SULGER. *Ir säget iez just grad das, was üch in üwere H. dienet U.* I<sup>m</sup> 's Häfeli träge, d' Häfeli z'sämme-träge, von einem gemeinschaftlichen Schmause, zu welchem jeder Teilnehmer das Essen oder einen entsprechenden Geldbeitrag mitbringt; dann übertr.: zu einem grösseren Ganzen Etwas beisteuern (z. B. auch seine Wahrnehmungen mitteilen), gemeinschaftliche Sache machen L; SCH (Sulger); vgl. *Häfeli-Abend, -Ballet, -Trägete; Ürte 1*. 'Pfarrer Häfeli hat einen Groll auf die Lehrer, die ihm nicht in's Häfeli tragen', nach der alten Sitte, dem Geistlichen Allerlei in die Küche zu schenken; hier zugleich Anspielung auf den Familienn. 'Häfeli'. Z Rechtspf. 1837. 'Gute Fründ und Nachburen kommend zusammen und haltend ire fründliche Gespräch, Ürten und b'sonderbare Malzyten mit einanderen und wie man sagt, tragend sie etwann die Häfelin zusammen.' JJRTZGER 1606. *Du weisst nit, was in st<sup>m</sup> Häfeli siedet*, was er für Pläne hat W. *Das ist nid i<sup>m</sup> dim Häfeli 'kocht, ist nid us dim Häfeli*, stammt nicht aus deiner Küche SCH; Z. 'Gewiss hat ihn der Vogt kommen lassen; wenn er eben aus dem Wirtshaus [das der Vogt hält] gekommen ist, so macht mir das Unruhe; es ist denn nicht aus seinem H.' HPBST. 1781. 'Ich weiss wol, in welchem H. locorum communium diser tauf angericht[et] ist.' 1524, SML., Urk. 'Darby guet abzunehmen, in welchem h. dises alles 'kocht seie.' EVANG. GEGENBER. 1588/1658. 'Aber eidgnössischer Punt und der Fürsten Rechtsame mochtend nit in einem H. kochen.' JJRTZGER 1606. 'Wofern dieser Kosten und jählich Verdinggelt [der Waisenkinder] Alles zgeschüttet und wie las g'meine Sprüchwort lutet, an einem Ort glychsam in einem H. gekocht würde, ohne mehrere Usaben wol z' hëlffen wäre.' 1635, Z Waisenhaus. 'Müssen wir dann dasjenig für Gottes Stimm und Wort erkennen, was Gegenteil [der Gegner] in seinem eigenen H. gekocht, d. i. aussert und neben dem Wort Gottes in seinem eignen Hirn spintisiert.' VOLLENW. 1642. 'Solche Wort, Sëgen, Sprüch usw. zwar in einem H., namlich in der Höllen, gekocht, aber von ungleichen Köchen angerichtet werden.' RGWERB 1646. 'Solothurn sei erbötig, eine Zsstellung aller [von dem in S residierenden frz. Gesandten] empfangenen Gelder anzufertigen, damit man nicht meine, dass es, weil zunächst bei dem H., nach Belieben angerichtet habe.' 1648, ABSCB. *Der Erst bim H. richt[et] a<sup>m</sup> GL; Z.* Etw. im Häfeli ha<sup>m</sup>, guten Erfolg gehabt oder sichere Aussicht darauf haben Z. *Lache<sup>m</sup> und grine<sup>m</sup> (briegge<sup>m</sup>) in eim Häfeli ha<sup>m</sup>*, bald weinen, bald lachen AA; BS; G; S;

vgl. den Reimspruch vom *Hansli uf der Hueb und Kachel*. *Rägge<sup>m</sup> und Lache<sup>m</sup> ist z'semnegebache<sup>m</sup>*, Lachen und Weinen stehen (ihm) gleich nahe GRPr. *'s lacht und grint i<sup>m</sup> ei<sup>m</sup> Häfeli* Bs. *'s Letzt im Häfeli ha<sup>m</sup>*, im Sterben liegen Bs; G 1790; Z. *Bleich si<sup>m</sup> (usg'seh) wie der Tod im Häfeli*, wahrsch. ausgegangen von der Erzählung II. KÖN. 4, 40 (der Tod ist im H. 1530/1707, Z Bib., jetzt Topfe). *Mer zangged um de<sup>m</sup> lër H.*, streiten uns um des Kaisers Bart AA Bb. 'Dass aber uf twer meinung glosa ordinaria und interlinearis quadrier [übereinstimme], will ich fast wol glauben: dann sölich häfen hand sölich hienen [Henkel]. ZWINGLI, der die Beweisführung seines Gegners seiner schlechten Sache gemäss findet. 'Wir söllend den h. umgetrëten [den Schaden angerichtet] haben.' 1531, ABSCB.; vgl. *den Kübel umgehen*, ferner: 'Du hast den hof[?] bei mir verschütt, ollam apud me confregisti.' MEY. Hort. 1692. 'Zweifelhaftigklich, halb aus, halb inn, oder gefärllich handeln, ringsweis um den h. gon, ambigue agere.' FRIS.; MAL.; vgl. frz. *tourner autour du pot*. [Solche, die zu früh heiraten] haben auch nie gelernet, was man in den kleinen häfen koche, die müssen hernach schwëre armuet leiden.' SHUCHHOLZ. 1591/1693. S. noch *Pfütz, Geschirr*. Spezielle Anwendungen. a) = *Ofen-H.* — b) H. als Ersatz von Musikinstrumenten: 'Wo UHH. die spillüt, die machint in häfen, mit tellern oder in ander wëg zuo tanz, erfahren und innen werden, wellind sy die fänklichen annëmen.' 1521, Z Tanzverbot. — c) Hexenkessel. Die Zauberin zu Endor 'soll vil krüz, zirkel und wësens machen, den h. anzünden, seltsam herumlaufen, mit einem blossen schwert in die erden stëchen usw.' HOLZWART 1571. — d) in der Kdspr. dim. *Häfeli (Häfi* AA; BS; B; Z), Nachtopf. allg.; Syn. *Kachel*. *'s Chend mos über de<sup>m</sup> H.* AP, anderswo *uf de<sup>m</sup> H., uf 's Häf(el)i*, ell.: *Häf(el)i ga<sup>m</sup>, setze<sup>m</sup>*. *Si machid 's wie d' Rütteger*, [von GRÜTI] *Here<sup>m</sup>: si toand 's Chend uf 's Häfeli, wann 's g'macht hät* GBern. *Dëvu wëglaufer<sup>m</sup> wie 's Chend vum Häfeli*. ebd. *Eine<sup>m</sup> über 's Häfeli lüpf<sup>m</sup>*, ihn zu einer Obliegenheit nötigen, ihm derb sagen, was er zu tun hat L; vgl. *Kübel*. — e) Blumentopf ZALT., O.; s. *Maten-H.* — f) topf- oder kranzförmige Teighülle der Pasteten. 'Mache einen grossen Tatren-Hafen wie ein Stern oder Rosen, tue darein von aller Gattung Confect.' B Kochb. 1756. '1 Pfd Mehl mag 3 Dutzend Pastetenhäfelein geben.' ebd. 1796. 'Um eine Pasteten zu machen, lege einen Teil von dem Teig auf das Papier, richte ein rundes Häfeli auf, eine Spannen weit aus dem Teig, tue es mitten auf den Spanischbrod-Boden, tue das Fleisch in das Häfelin.' ebd. 'Lego den Teig auf das Papier, hernach richte den H. auf und lege das Band darum; wann der Pastetenhafen also fertig ist, so lege den Fisch darein und den Deckel auf.' ebd. — g) 'Der h., haupt-schädel oder hirnschalen.' RUEF 1554. — h) = *Glücks-H.* — i) Gefäss übh., in bildl. Anwendung auf Menschen, s. auch oben und vgl. *Ernst-, Essig-, Hung-, Klag-, Trantsch-H.* 'Da gibt es so eitle Häfen und Modenarren.' SCH Pilger 1884. Im Pestlied betet Zwingli: 'Dy<sup>n</sup> haf ich bin, mach ganz ald brich.' Vgl. über dieses, bes. in religiöser Literatur vorkommende Bild RÖMER 9, 22 ff. und: 'Aber die trüebzal füegt uns Gott als synen geschirren zue.' B Disp. 1528, sowie *Fass, Gefäss, Kübel, Kachel* u. a. Gerätenamen. — k) Flurn. AA; B; SCHW. — l) Familienn. Z, so auch das Dim.

Mhd. *haben*, auch bildl. Das W. verhält sich zu 'haben', bzw. 'heben' (für 'hefen'), wie 'Fass' zu 'fassen'. — Botr. die RA., den Fuss in den H. setzen' vgl. *Fuss 1 d* (Bd I 1088). Zu i: die Vergleichung des menschlichen Leibes mit Töpfergeschirr ist eine beliebte und nahe liegende; sie mag auch bei einigen der oben angeführten RAA. mitspielen, doch lassen sich alle auch aus der concr. Bed. des Wortes ganz wohl erklären.

Ofe<sup>a</sup>-Hafe<sup>a</sup>: Ofen-, Kochblase, in den Stubenofen eingesetzte kupferne Blase Af; vgl. *Kunst-H. Emm de<sup>a</sup> O. nē<sup>a</sup>*, Jmd heimlich zum Scherze die Kochblase leeren, was z. B. nach einer 'Metzgete', in einer 'Lichtstube' geschieht; vgl. dazu u. *Fas-Nacht. D' Ruetyn ist im O.*, sagen die Mütter, um ihre Kinder zu schrecken, da die Zuchtrute, um damit empfindlichere Streiche versetzen zu können, etwa in das Wasser der Ofenblase getaucht wird. Ein Kind verhält etwa einem andern scherz. die Nase und fordert es auf, *O., Beckig'schirr* zu sprechen, 6 β um ein schüßli [Schöpfgefäß] in o. 1532, ZGrün. '1 o. in der stuben.' 1571, Z Inv. 'Dermassen stark den ofen yngeheizt, dass im o. das wasser siedend worden.' JosMAL. 1593. 1675 im ZKyb. Grafschaftsrecht unter den hausrätlichen Gegenständen aufgeführt, welche in den Kauf gehören, also nicht weg gezogen werden sollen. Vgl. noch *Rör-H.* und s. noch *Ofen-Gätzi*.

Iele<sup>a</sup>-.: wie ein Käsekessel über offenem Feuer hängender eherner oder eiserner Kochtopf, dessen Henkel in den Haken des untern Eisenstabs der *Ile* (s. *Ile* Bd I 180) eingehängt ist BE., M., S. †. 'Wenn man in der h. Nacht den Kopf in einen sog. Ilen-H. steckt, so hört man diejenige Person, die man später heiratet, singen und erkennt daran, ob die Person eine junge oder alte sei.' ROTHENB.

Da für *Ile* nicht bloss die Bod. 'Kette' (wie Bd I 180 einzig angegeben wird), sondern, wie für die Synn. *Hiele*, *Hiene*, auch die, wohl urspr., Bed. 'Henkel' bezeugt ist, so scheint der erste T. unseres W. eine Verstümmelung zunächst von *Hiele* zu sein und, als die Sache selbst veraltete, fremde Anlehnung gesucht zu haben; vgl. auch *Lien-H.* und s. noch *Erez*-, *Gunggel*-, *Roll-H.* Abfall des anlautenden h ist auch sonst bezeugt, vgl. z. B. *Ar-Eud*, *Ummele*, *Im-Beri* u. A.

Almuesen<sup>a</sup>-.: Kochtopf, aus welchem an Bedürftige unentgeltlich Speise verabreicht wird. 'N. N. war gastfrei; hat viel Jahr ein wohlbereiteten A. den armen Schülern, deren gemeinlich er 100 und auch andere Hausarmen gehalten.' GRASSER 1625; vgl. *Mues-H.* — Einer<sup>a</sup>-.: Milchtopf, der nur eine Masseneinheit Milch fasst; Gags. *Zweier-H.* usw. Z. — Anke<sup>a</sup>-.: irdener, hoher Topf mit Deckel, zum Aufbewahren der Kochbutter Bs; B; S; Z; Syn. *Schmalz-H. A.-Häfel* in Z auch in der Bd I 596 Z. 9 ff. angeführten RA. *Er blibt mager und wemmer-ne* [wenn man ihn] in-en A. (*Hung*)-H. inne<sup>a</sup> setzti ZS. *Eini us-em Pfarrhus, wo vom Morge<sup>a</sup> bis z' Oben in 'n A. luegt, wo Nüt versteit — nei<sup>a</sup>, Ätti, schwig-mer doch dervo<sup>a</sup>*. SCHILD 1876. Übers. des Z Dorfes Waltalingen; vgl. *Hung-H.* 'Will im den hafen mit anken schenken', sagt ein Bauer, der sich einen Vornehmen gnädig stimmen will. HOLZWART 1571. Synn. s. bei *Anken-Fass*. — Erez<sup>a</sup> = *Iele-H.* Gr. In demselben werden die *Hafen-Knollen* (s. d.) bereitet. S. *Erez* Bd I 406; *Hafen-Gön* und *der erin Hafen*.

Ernst<sup>a</sup>-.: scherzh. Bezeichnung eines ernstesten, nicht zum Spielen aufgelegten Kindes GTa. — Vgl. Anm. zu

*Schnöder-Gützi*, ferner *Wiseits-Buchs*, -Bündel, *Tüppi*. S. noch *Essig-H.* und *Hafen* i.

Essig<sup>a</sup>-, in der RA.: *Du bist so früntli<sup>a</sup>, du gäbst e Muster zumene E. Aa.* — Vgl. nhd. 'Sauertopf' und *Ernst-H.*

Fleisch<sup>a</sup>-.: Fleischtopf. *Sider a's* [seitdem] si in d'r Fl. höher hēnke<sup>a</sup>, wird 's Ammei afe chli<sup>a</sup> muetig. SCHILD 1885.

Gaggel-Häfel<sup>i</sup>: Nachtopf SCH; Syn. *Nacht-, Brunz-, Roll-, Seich-, Schüss-H.* 'Man hat ihn ertappt ob dem G. [in Sprww. 1869 'Guggel-H.'], d. h. über seinem 'unsaubern Handel'. SPRWW. 1824. — Zu *Gaggel* (H) Sp. 165 f.

Gugg<sup>a</sup>-.: nennt ein Wechselbalg die auf einem Herd aufgestellten Eierschalen; s. VONBUN 1862, S. 58.

Vgl. das unter 'Hafen' angeführte (*Gugg-in-H.*); aber auch *Guggele* Sp. 181, *Gogeli* Sp. 153.

Gall<sup>a</sup>-.: Gallenblase. 'Das völlige [gefüllte] G. entleeren.' Z Rhein. Beantw. 1747.

Gunggel-Hafe<sup>a</sup> = *Iele-H.* Aa Wittn.; S Kienb. — Zu *gungglen* Sp. 368.

Giri<sup>a</sup>-.: fingiertes Gefäß, in welchem der Schuster zur geeigneten Verwendung den Stoff des Kirrens neuer Schuhe aufbewahren soll BBe. — Vgl. *Gip* Sp. 394, *Gir(i)* Sp. 406/7.

Glücks<sup>a</sup>-.: 1. Glückstopf. 'Urna, Gl., darein man die Looszedel tate.' DENZL. 1677; 1716. Dazu vgl.: 'Es soll eines jeklichen namen an einen zēdel geschriben werden, der in den hafen legen will, und als dick ein nam geschriben wirt, als dick soll von desselben namens wēgen 1 β geben werden. [Alsdann] wirt man die geschribnen zēdel alle in einen h. tun, und wie vil der geschribnen zēdeln ist, so vil ungeschribner zēdeln wirt man tun in einen andern h. und us denselben ungeschribnen zēdeln nēmen so vil zēdeln, als kleinit sind, die kleinit darūf schryben und wider under die ungeschribnen zēdeln mischen in gegenwurtigkeit alles volkes. Und zwüschent dieselben zwēn hāfen wird gesetzt ein junger, unargwoniger knab, der wirt einmalls ungarlich in beid hāfen gryfen und us yetwederem h. ein zēdel nēmen und den namen zēdel lassen lösen und mit welchem namonzēdel ein zēdel kummt, da ein abentür ungeschriben stat, dieselben abentür git man der person, die an dem zēdel geschriben ist.' 1472, Z Schiessen. 'Das schiessen und der hafen was [a. 1485] zue S. Gallen.' VAD. 'Es ward geredt und geraten, dass MHH. einen hafen hetten.' 1504, Z Freischiessen. 'Dass jedes ort [welches ein Schiessen ausschreibt], ein hafen urufen lassen mag, ob sy das bedunkt nutz und guet syn; dann kein ort bezwungen syn soll, es tūge es dann gern. Doch wo sölliche hāfen angesēchen wurde, in gemeiner schiessgesellen kosten dienen.' 1504, (Ordn. der Schiessgesellen (Absch.). S. noch *Aventür* 4 Bd I 103, *Fass I b* Bd I 1049, Z Neuj. St. 1867 (mit Abbildung); Vög.-Nüsch. 1879, S. 155/7, KRIEGER 1868, S. 468/9; Z Taschenb. 1882, S. 219/235. — 2. Becherpilze. a) gestreifter B., *cyathus striatus* MTu. b) peziza-Var. Aa Ehr. Vgl. *Glücks-Hube*. Wer auf dem Felde 'Glückshäfel' trifft, dem lacht an jenem Tage das Glück AaBb. Wenn viele und mit zahlreichen (6—7) 'Brod-Körbchen', auch 'Brödl' (Sporenhüllen, Peridioten), versehene Gl. auf den Äckern



stehen, wird das Brod wohlfeil und das Jahr ein gesegnetes, nur 2—3 Bröckchen dagegen deuten auf teure Zeit B; L. Bes. die Schnitter freuen sich über ‚das Gl. mTn; Z. ‚So viele Samenkörner es enthält, so viele Gulden wird heuer der Mütt Kernen gelten oder so manches Tausend Gulden ist der Acker wert, auf dem es steht. In die Schuhe gelegt, verhelfen die Bröckchen zu einem glücklichen Fund‘ Z, lt WSKW 1870. — ‚Gluet-: Topf, der, wie ein Kohlenbecken mit feurigen Kohlen gefüllt, zur Erwärmung der Wohnräume dient VO.;“ Syn. *Gl.-Hund*. — Hung-: 1. Honigtopf. allg. *Zueche flüge wie d' Wespene zumne* H. N. B. Kal. 1841. ‚So ein Bürschen, das Geld hat, ist gerade wie ein H. für die Wespen: es sucht ein Jeder, der gerne Geld hätte und es nicht verdienen mag, daraus zu schlecken.‘ GORR. *We's e H. wär, er hett in selber glücket*, den Vorteil nicht Anders gegönnt B. *D'r sitzt in Hunghäfel*, ist der Günstling Z, s. noch *Anken-H*. *Wenn's im Mai haglet und rislet, so brucht m'n kein'n H. z' chaufe* S (Bauernregel). *Das git en H. in üsers Hus*, in übertr. Bed. von einer jungen Frau, die eine gute Haushälterin zu werden verspricht. SCHILD. *Tante H. si*, Erbante, auf deren Reichtümer die Angehörigen grosse Hoffnungen gründen B. Geradezu i. S. v. Erbschaft Af; S: *'s Meitschi wär recht, m'r a's recht, au' chönnt der H. guet werde, aber...* SCHILD 1885. Vgl. *Spar-H*. — 2. spöttische Bezeichnung einer unsaubern, schmutzigen Weibsperson LG. — 3. Übername der Bewohner von Zriesb. — 4. Flurn., Alp im GO.; vgl. *Schmalz-Grueb*. — Hunger-Häfel: Becherpilz, *cyathus striatus*. Werden im Sommer die H. voll, so gibt es ein gutes, werden sie leer, ein teures Jahr. ROTHENBACH. Vgl. *Glücks-Hafen* 2. — Hirs-Häfel: Hirssetopf. ‚Sammt einem vollen, warmen H.‘ RCys. über die Z Hirsbreifahrt v. 1576. — Kaf(f)i-: Kassekrug, Kassekanne Bs; Z; Syn. *Kaf(f)itiere*.

Kunst-, Choust-: 1. Suppenhafen ohne Füsse, den man mit der Ofengabel in den Stubenofen hebt oder rutscht (daher auch *Rutsch-II.*), damit man kein bes. Feuer dazu nötig habe Bs (Spreng); vgl. *Ofen-II.* ‚An Kupfergeschirr: Ein schöner, grosser Kunsthafen.‘ c. 1600, Z Inv. ‚Kleine, ehrin Kausthäfelin.‘ Bader (URROD. 1736. Scherzh. für Mörsen: *D' Zürcher händ* [bei der Beschiessung] *ganz ärflig fürig Kegelkugle us grosse, ereue Kousthäfe und möschene Fürküble us d' Stadt g'schosse*. GESPRÄCH 1712. — 2. Zauberkessel. Wer im Spiele immerfort gewinnt, von dem sagt man, er habe *e Chunsthäfel* bei sich GT. Abl. *kunst-häfel*. — *Kunst*, Kochherd, -ofen.

Kupfer-. ‚1 k. sammt dem lid [Deckel].‘ 1557, Z Inv.; vgl.: ‚10 küpferni häfen, klein und gross.‘ 1599, ebd. S. u. *Hafen*.

„Kessel-: Hölle (Kdspr.). allg.“

Die Hölle wurde nach dem Volksglauben wie als Fass, so auch als grosser Kessel gedacht (‚olla Vulcani‘), in welchem die Verdammten zur Strafe gesotten würden; vgl. für das Mittelalter MONE 1846, S. 294, für die neuere Zeit ROCHH. 1856, S. 226; 403 ff. Auch stellte man sich als Gegenstück zum himmlischen ein höllisches Gastmahl vor, für welches im Höllenkessel gekocht würde. Vgl. noch *Roll-H*.

Chlag-: wer Andere zu verklagen liebt G; Syn. (*Verklage-Tätsch*; vgl. *Häfel-Träger*. — Vgl. *Hafen* i.

Liene- = *Iele-H*. AAMettan. — Maie-: Blumen- topf AAF.; Tn, auch mit Inbegriff der eingesetzten

Pflanze Tn; vgl. *Hafen* e; Syn. *Maie-Geschirr*, *Strüss-H*. — Mugge- Häfel: kleine, wohlfeile Pastetchen, wie sie bis vor c. 30 Jahren in Bern aus hartem Teig mit wenig Füllung gebacken wurden. Vgl. *Hafen* f. — Milch-Häfel: Milchtopf, -Napf. allg.

Mues-: Breitopf, Suppenschüssel B; L. f. *D'r M. het-e g'lüpft*, nur die Aussicht auf den Broderwerb hat ihn vermocht, sich aufzuraffen B. ‚M., darin man allerlei gemües kochet, mues- oder breipfann, pultarius, calix.‘ MAL. Bes. die in Spitalern und Klöstern aufgestellten grossen Töpfe, in welchen ein dicker Brei aus Gerste, Hafermehl, Hülsenfrüchten usw. zur Speisung Hilfsbedürftiger gekocht wurde; so in B (wo die 20 Collegianer, d. h. Studenten, die sich dem geistlichen Stande widmeten, im Franziskanerkloster ein gemeinsames Leben führten und freie Station hatten); L; Z; vgl.: ‚1525 ward angehept die ordnung des allgemeinen almueses. Zum ersten ordnet man zuo den predigern im kloster zwön grosse häfen, darin man mues kochet und darnach alle tag den armen ein grosso kellen voll sammt einem vierteil vocketzer brots uesteit.‘ HBULL. 1572. ‚Hernach ward das Augustinerkloster yngëben dem obmann über das almuesen, der da hat syn wonung und die kuche des m-s.‘ ebd. ‚Alles abholz, so in dem Bremgarten fällt, soll zu den ziegelhöfen und dem m. g'füert werden.‘ 1589, B. ‚Arme Personen, die von uns kein sonderbar bestimmt Almuesen und Underhaltung, es sye us dem grossen Pfenning-Almuesen, M., Lybding oder Wuchenschilling habend.‘ B Mand. 1628. ‚Die Armen, welchen die Hand vom M., vom Spital, vom Seckligeld geboten werden solle.‘ 1623, JJBREIT. Ähnlich wie in B diente übrigens auch in Z der M. zur Unterstützung von Studierenden, vgl.: ‚Ich nam fürg'schriften [Empfehlungsschreiben] von fürnömnen Herren an die Herren von Z, dass sy mir muos und brot im Augustinerkloster hetten gën, als sy mit vilen frömden studenten ton hant.‘ Ende XVI., ARDÜSER; vgl. rätorum. *mangiar la muosa*, einen Freitisch haben. ‚Der M. oder die tägliche Suppenanstalt für Fremde und Einheimische wurde im Verfolge immer mehr auf durchreisende Bettler beschränkt und zuletzt ganz aufgehoben, damit man den einheimischen Armen zweckmässiger beistehen könne.‘ Gem. Z 1846. — In übertr. Bed.: 1) ein Teil des Z Spitals, der sog. ‚alte Spital‘, in welchen am Ende des XVI. die Suppenanstalt, bes. für Fremde, verlegt wurde. ‚Zu End des 1732. Jahrs ist ein Gebäu des Spitals, der M. genannt, in welchem 63 Personen unterhalten worden, abgebrannt.‘ Mem. Tig. 1742. — 2) Unterstützungs-, Almosenfond AA; Z, in B speciell ein Stipendienfond (s. B Taschenb. 1871, S. 28 f.); eig. der Fond, aus welchem urspr. die Kosten der Naturalspenden bestritten wurden. *Si' uf-e M. verlä* AA. ‚Die Prädicanten sollen Almosen in den M. nach Bern abrichten.‘ 1552, Absch. ‚Die jährliche Zins des M-s im Spital.‘ RCys. — 3) scherzh. für den ehemaligen Sodbrunnen in den Ruinen der Grassburg BSchw.

Während die Pflege der Armen urspr. kirchlichen Stiftungen, sowie der freien Wohltätigkeit der Klöster überlassen geblieben, wobei gemeinsame Speisungen oder Spenden von ‚Mues und Brod‘ ein Hauptmittel waren (vgl. z. B. *Fronfasten-IIus*), gieng in der Reformationszeit mit den Klostergeütern auch die Pflicht der Armenunterstützung an die Obrigkeiten über.

Nacht-Hafe<sup>a</sup> = *Gaggel-H.* Aa; Bs; B; Gr; G; Z. *Kaput si wie-nes g'spaltes Nachthäfi*, an allen Gliedern wie 'zerschlagen', todmüde sein B. *So g'schid wie's Salomo's Nachthäfi* Aa (iron.). *En Hochmuet har, wie-en (a-)g'mölete N.* G; Z, von lächerlicher Aufgeblasenheit. — *Nidel-*, *Nidle-*: Sahnetopf B; Z; Syn. *N.-Gelten*. *E Schelle, grösser als en N.*; *das werdi chide* [tönen]! Stutz. 'Nachdem Grossmutter den Nidlehafen noch einmal zugefüllt hatte, denn sie machte heute den Kaffee recht weiss...' GOTTB.

Nudle-Häfel. *Isch mer denn mi N. 'broche', kann ich keini Nudle mer drin koche, mues ich wider uf Basel ine laufe, gon en ander N. kaufe* Bs (Schlummerliedchen).

Bad-. 8 pfd 8 β gab ich g'vatter N. N. umb ein nūwen b. und kessy in das badstübli [in's Schloss]. 1541, ZGrün. Amtsrechn. — Berner-: braun glasierter Milchtopf Z; vgl. *Pruntrut-Geschirr*. — Batze-: kleines, irdenes Töpfchen, das als Sparbüchse (zur Aufnahme der Batzen) dient Z; vgl. *Spar-H.* — Beizi-: 1. irdener Topf mit Deckel, in welchen Fleisch mit Essig und Salz für einige Tage eingelegt (*gebeizt*) wird B. — 2. = dem Folg. S (Schild), so benannt, weil er zum Brennen eingelegter Stoffe (Trester) dient. — Brenn-: Destillierblase A; T; Z. Unter dem Kupfergeschirr werden 'Brennhäfen' aufgeführt. 1659, SchwE. Inv. — Brunz- = *Gaggel-H.* Gr.

Roll-: 1. = *Iele-H.* AaFri.; S. — 2. euphem. 'Höllenkessel', Hölle; Fegfeuer, bes. als Schreckw. für Kinder. allg. Syn. *Kessel*, *Runggeli-H.*; *Nobis-Kratten*. *Tue recht (heb dich still), sust chunnst (z' underst) in R. abe!* A. *Dänn simmer* [sind wir] *eisig* *weiter abe cho*. B. *Ds machist Ein bald z' fūrche*. *Chind, mē meint, dē wärist in R. abe cho*. Stutz. *Er wott Alles ha und brächt-em's der Bös us-em R. ue* [herauf]. ebd. 'Die Strasse zum finstern R. sie mit Tabagien und Kurzweilmacherinnen besetzt und der Weg in die elysäischen Felder gehe über die untersteiglichen, öden, rauhen Gletscher.' ADENGLER 1817. 'In R. fahren', altes Spiel mit Karten und einer Zeichnung mit concentrischen Kreisen, deren innerster den R. bed., in welchen für jeden Mitspieler ein radialer Strich führt; auf diesem wird der jeweilige Gewinnst nach jedem Gange verzeichnet als 'arme Seelen', und wer zuerst die zum Voraus festgesetzte Zahl erreicht, ist im R. angelangt und hat in der Tat verspielt L. Syn. *in d' Höll fare*. S. noch *Bach-Ofen* Bd I 112; *Platte*. — 3. = *Gaggel-H.* T; Z. — 4. Flurn. L. Vgl. *Hell*.

1 viell. mit Bez. auf die rundliche, bauchige Form; vgl. *Rolle*, *Schelle*, *Locke*; *Roll-Kübel*. Zu 2 vgl. die Aum. zu *Kessel-H.* Diese Bed. schliesst sich viell. an die von 1 an oder geht unmittelbar auf das Vb. *rollen* zurück, für welches zwar die im Nhd. erhaltene Grundbed. jetzt ziemlich erloschen ist, aber im XVI. noch lebendig gewesen zu sein scheint, da die damaligen Theologen von einem Gerollt-werden der Seelen im Fegfeuer sprechen. Zu dem o. beschriebenen Spiele erinnert man sich an die mittelalterliche Vorstellung der Hölle als eines trichterförmigen, in concentrischen Ringen nach unten sich verengernden Raumes, in deren innerstem die Schlimmsten schmachten. Der Bed. 3 liegt das W. *rollen* in lautmalendem S. (rieselnd rauschen) zu Grunde; vgl. *Klöpf-Gelten*; *röllen*, pissen.

Rüm-Häfel: Sahnetöpfchen BsTerw. Syn. *Nidel-H.*

Runggeli-Hafe<sup>a</sup> = *Roll-H.* S; Ulsent. Wenn [sogar] *der Hörnlina us-em R. cho wär...* BWys 1863. 's wird der einisch heiss g'nue mache, wenn im R., 7 Schuch unger der Platte, bi's Hänis Giti, em schwarze Hörnlina muesch Chole chnutsche. SCHILD. Auch getrennt und *Runggeli* als poss. Gen. eines Eigennamens aufgefasst in der RA.: *Es machi so heiss, wie i's R. Hafe* S.

*Runggeli* scheint als ein Beiname des Teufels aufgefasst werden zu müssen und denselben als den Lärmenden, Unruhigen zu bezeichnen; vgl. *runge*, brummen, murren, lärmern, sich windend drohen; lt Kochh. 1856, S. 304 soll die Hölle auch 'Rumpel-H.' heissen. Vgl. *Rungg-Gunggele*, falls dieses als Name von des Teufels Grossmutter darf gefasst werden.

Ror-: Topf, den man zum Kochen in die Ofenröhre (*Ofen-Ror*) schiebt A; Syn. *Kachle*; vgl. *Ofen-Hafen*. — Rosmari-Häfel: euphem. und scherzh. für Nachtopf und für Abtritt Z. — Rutsch-Hafe<sup>a</sup> = *Kunst-H.* Bs (Spreng). — Söu-: 1. Kochkessel für Schweinefutter Z. — 2. *Häfel*, in verschiedenen RAA., in übertragenem Sinn gebraucht. 's *S. chert sich*, wenn Jmd rülpst Z. S., *Söuteckeli*, in verstärkendem S. = der RA.: *Uf jede Hafe g'hört e Deckel* Z. bes. auf Ehepaare angewendet oder auf 2 Personen von zweifelhaftem Charakter, die sich gegenseitig ihre Fehler und Mängel vorhalten. *Der Alt ist, was de Su, der Su, was d' Frau*. S., *Säudeckeli*, *Punktum*. Stutz. — 3. *Su-Hafe*, Hausn. bei GStdt. — Seich-Hafe<sup>a</sup> = *Gaggel-H.* Aa; A; Z (gem.). — G(e)sod-: Kochtopf, den man in den *Gesod-Ofen* (s. Bd I 112) einsetzt BHk. — Suppe-: Fleisch-, Suppen-Topf Bs; S. Wenn ein armer Bauernbursche um die Hand einer vermöglichen Bauerntochter wirbt, so sagt wohl die Mutter der Letztern zu ihm: *Du muesst e doppelt Schnuer um de S. mache*. — I-setz-: kupfernes Gefäss, das Wasser zum Waschen darin heiss zu machen, Waschblase A. Vgl. *Ofen-H.* — 'Zuesetz-: Kochtopf G; wohl = den man 'zum' Feuer setzt; vgl. *Schlitt-H.* — Schlitt-: länglicher, metallener Topf, mit Stiel, den man auf zwei, nach Art von Schlittkufen erstellten eisernen Fussleisten zum Feuer in den Ofen schieben kann Z; Z.

Schmalz-: = *Anken-H.* Gr; 'hölzernes Gefäss zur Aufbewahrung der geschmolzenen Butter A'. 'De Schm. zale', die Busse für vorzeitigen Beischlaf A; daher *Schm.-Häfel*, Kasse von Strafgeldern für dieses Vergehen A.

Die Ap RA. geht wohl aus von dem Gedanken an die Strafbarkeit des unerlaubten, heimlichen Genusses, den man sich z. B. durch Missbrauch des 'Buttertopfes' verschafft. Ähnlich ist wohl auch der Beleg zu verstehen: 'Wir werdent die ungehorsamen strafen, wie die [Solche], so im schm. gewesen.' 1548, Absch. [bezieht sich auf Reisläufer, die von den eidgenössischen Boten unerwartet in Constanz getroffen worden waren, wohin sie sich unerlaubter Weise verfügt hatten]. Vgl. noch die bildl. Bed. von *Schm.-Kübel*.

Schmutz- = *Anken-H.* Bs. — Schröpf-Häfel: Schröpfkopf Aa; Syn. *Schröpf-Hörli*. — Spar-Hafe<sup>a</sup>: 1. Sparbüchse, -Kasse. allg. Vgl.: 'Ein Sparpfennig in der blechnen Büchse oder im grünen, irdenen Hafen, aus welchem man Nichts nehmen kann, oder man zerschlage ihn denn.' SCHWEIZERB. 1817 (F). 'Wann der und die in einen Sp. legen wurden, was sie an überflüssige Hoffart wenden, sie wurden in kurzer Zeit ein schön Geltlein bei einandern haben.'

JJMÜLL. 1666. 'So geheissen Sparhäfen, die oben eine enge, der Länge nach eingeschnittene Öffnung haben.' JJULR. 1727. Scherzh. von Personen, die für ihre Erben sorgen: *Er (si) ist en guete Sp., en Vetter, Unggle, e Tante Sp.* Bs; S; U; Z; vgl. *Hung-H.* 'Er ist nur mein Sp., haltet mir Haus, ille mihi condus.' MEY. HORT. 1692. S. noch *Hus-Frau*. — 2. Sparpfenning, welcher besondere Privilegien genießt Bs. 'Ersparter Sondergütlein.' SPRENG. 'Zugleich war der elterliche Sp. erschöpft.' Verg. TAGG. 'Von Sparhäfen oder jenigem Geld, welches Mann und Weib von ihrem gemeinen Gut separieren und nach einen und des anderen Absterben in Sparhäfen oder sonst an gewöhnlichen Orten als ein abgesondert Gut hinter denselben gefunden wird.' 1648. Bs Rq. 'Demnach aber wegen der Sparhäfen jetzt geraume Zeit über grosse Missordnung entstanden, ... ist gesetzt, dass inskünftig des Vaters und der Mutter Sp. sowohl unter die Knaben als Töchtern gleichlich geteilt werden.' ebd. — Speuz- Z, Spöz-Häfel G 1799: kleines, tönernes Gefäß mit Handhabe, für kranke oder alte Leute; Spucknapf.

Sprütz-Hafe<sup>a</sup>: trichterförmiges Gefäß (jetzt von Weissblech) mit einer kleinen Öffnung zum Bespritzen der Dielen vor dem Kehren ZZoll. Syn. *Stuben-Spritzer*. *En Huet wie en Spr.*, d. i. ein spitzer. — Urspr. ein irdenes Gefäß.

Stude<sup>a</sup>-Häfel: Samenkapsel des Buchsbaums, *buxus semp.*, auch die Pflanze selbst BsLd. — Die dreihörnigen Kapseln gleichen kleinen Töpfchen mit 3 Füßen.

Stink-Hafe<sup>a</sup>: bei Belagerungen angewandeter, mit allerlei übelriechenden Stoffen (z. B. Menschen- und Tierkot) gefüllter Topf, den man auf die stürmenden Feinde warf. 'Die Unserigen waren wohl versehen mit Handgranaden, Stinkhäfen und allerlei Feuerwerk, womit sie sich defendierten, so dass der Feind mit Verlierung viel Volks widerum abziehen müssen.' AHERPOT 1669. Vgl. das Folg. — Sturm-Häfel: Sturmtopf. 'Wie man Sturmhäfelein und Krüg mache und worzu sie dienstlich seien. Solche Häfelein werden von den Hafneren gebacken und haben einen grossen Bauch in der Mitte, und einen breiten, runden Boden, oben ein enges Hälslein mit einem Rörlein. Dise irdine Häfelein werden mit starkem Pulver gefüllt und oben hinein ein Stück Lunden eines Fingers lang auf das Pulver getan und an dem ausseren Ort angesteckt. Wann der Feind stürmet, so wirft man sie in den Graben hinab, worvon sie zerfallen und durch den Lunden angesteckt werden und also durch ihre Scherben grossen Schaden bringen, auch Alles, so sie ergreifen, verbrennen. Wie die Häfelein mit den Lámeisen gemacht werden: Sie werden flach, breit und rund, aber nicht hoch gemacht, in der Mitte hol, auch eines grossen Tellers breit; oben haben sie einen Riss gleich den Triangeln; die füllt man mit geräudem [gesiebttem], reinem, wolgedörretem, ungelöschem Kalk und stecket ein Lámeisen darzwischen. Sie seind in dem Sturm gut zu brauchen, dann da sie unter die Feind geworfen werden, zerfallen sie und stäubt alsdann das Kalk dem Feind in das Gesicht und ist solcher Staub dem Gesicht und die Lámeisen den Füßen schädlich und verhinderlich.' KRIEGER. 1644; vgl.: [Bei der Belagerung Zürichs]wurfend die in

der statt hinus uf die eif[d]gnossen mit grossen steinen und als ich vernimm, da hattend sy vil hefen und krüeg gemacht von herd und die gefüllt mit kalch und wurfend die ouch under die eif[d]gnossen, dass es ein sömliches gestöub ward, dass die eif[d]gnossen schier erstickt wärend und pfuchsentend als pfiffiky hüener [die den Pips haben], zue dem und einen [so!] den andren nüt wol sächen mocht, und also tribend die züricher die eif[d]gnossen von der statt.' EDLIR. S. noch Z Anz. 1870, S. 179 ff.; 1875, S. 582 ff. — Strüss- = *Maien-H.* ZRafz. — Tinte<sup>a</sup>-Häfel: Tintenfass Ap. — Tapp-in-Hafe<sup>a</sup>: plumper, ungeschickter, schwerfälliger Mensch SCH; Syn. *Talp*-(*Tapp*, *Tamp*)-in's Mues und das Folg.

Trantsch<sup>a</sup>: stark beleibte Person Z.

*Tran(t)sch*, in der selben Bed., eig. durch einander gestampftes Geköch; im Übrigen vgl. *Hafen* i.

Wich *Wie*-Häfel: kleines Weihwassergefäß AAF, Fri. — Zit<sup>a</sup>: an den Schwarzwälderhütten angehängte, mit schweren Gegenständen (z. B. Flintenkugeln) gefüllte Blechbüchse, als Uhrgewicht I; S NA.; Syn. *Z.-Stein*. — *Zwäng-Hafe<sup>a</sup>*: eigenwilliger Mensch, der Alles durchsetzen will GL; Syn. *Zwäng-Grind*, *-Kübel*.

hafue<sup>a</sup>. 'Fingere, plasmare, hafnerwerk treiben, ofen machen, etw. aus leim m. Figlina, kunst ze h.' FRIS.; MAL. (wo auch einmal 'häfnen'). Vgl. *ofnen*.

über<sup>a</sup>: den Kessel über das Feuer stellen GRPr. (Schwzd. 19, 44).

Hafner m.: 1. Töpfer (mit eingeschränkter Bed., wer irdene Töpfe macht, s. dagegen *Hafen-Giesser*). allg. Wer sich ungerufen in Dinge mischt, die er nicht versteht, wird gehöhnt: *Der verstöt de Dräck* (auch mit dem Zusatz: *und 's Einedrissgi* AA), *er hätt sellen (muess) en H. gē* AA; L. *Ei<sup>a</sup> H. macht im [dem] andere<sup>a</sup> i<sup>a</sup> Leim*, hasst und schädigt ihn Bs (Spreng). *Bim H.*! euphem. Schwur, Entstellung von *bim Hagel*! ZO., S. Auch Familienn. Z; vgl.: 'Von swester Catherinun der hafneren.' 1347, UWE. Jahrzeitb. 'Der scherb strafft den h.', an den Scherben erkennt man, was für Arbeit der H. gelieft hat. LIND., Wthur Chr.; vgl. das Sprw.: 'An den Scherben sieht man, was ein Hafen (was für ein Topf) gewesen.' (Wander). 'Töpfer, d. i. H.' Erklärung dunkler Wörter in Z Anl. zum Gebet 1701. Auch Ofenbauer Z. 'Der Metzger metzget mir ein Kalb, es fressen's mir die H. halb.' XVIII., Z Ofeninschrift unter dem Bilde eines ein Kalb ausweidenden Metzgers. — 2. Flurn. 'Der grosse und der kleine H.', zwei Untiefen am Ausfluss des ZSees, so benannt nach dem vielen dort gefundenen Töpfergeschirr aus vorhist. Zeit.

Mhd. *hafner*. 'Häfuor'. 1548, Jes., statt: 'Hafner.' 1531, entspricht der Verbalform 'häfnen'.

Hafnete f.: ein Topf voll, z. B. Fleisch; s. DIAL., S. 218.

ver-häfele<sup>a</sup>: Etwas hintertreiben, verderben AAFri.; Ap. *Es ist iez scho<sup>a</sup> verhäfelet*, sagte eine Appenzellerin, als vor Beginn des Festes ein Regenschauer eintrat. *Verhäfelet*, euphem. für 'verhext' in der RA. *es ist doch wie v. GG.*, Ausdruck der Ungeduld, des Unwillens. Etwas *verhäfele<sup>a</sup>*, verscherzen AAEntf. Mit Dat. Pers.: *Er hett-mer 'sch gern verhäfelet*, mir das Spiel verdorben Ap. Mit Acc. P.,

Jmd stutzig, unschlüssig machen, durch Scherz aufhalten AaFri.

Schwerlich ausgehend von ‚Hafen‘ in der Bed. Zauberkessel, also eig.: durch Zauberkünste aufhalten, verhindern; ein Analogon hierfür böte vergütterien, sofern man an den Hokuspokus mit Zauberküßchen denkt; vgl. noch *Häfel-Werck*, Hexenwerk, und *Kunst-Hafen* 2. Wahrscheinlicher zu erklären wie *ver-küchelen*; s. auch die Anm. zu *vergütterien*.

chunst-häfele: Hexerei treiben GT. — Abl. von *Kunst-Hafen* 2.

Häfel m.: 1. scherzh. Bezeichnung eines kleinen Knaben, den man noch auf den ‚Hafen‘ hebt B (Zyro); vgl. *häfen* und *Häfel-Schüler*. — 2. Familienname. ‚C. Häfelers‘ c. 1450, SchwTugg.

häfe: pissen B (Zyro).

Haviönli s. *Aviönli* Bd I 105.

Häff(e)le f.: Sorte Birnen von mittlerer Grösse AaK.; sehr feine Tafelbirne Gsa. ‚Rot-Häfele.‘ Birnsorte, lt STEINM. 1804.

Viell. nach ihrer Form benannt (vgl. *Kanten-Bir*) oder nach ihrer Verwertung, eingekocht zu werden.

Hauf s. *Hanf*.

hauf: zurück! Ruf an das Zugvieh SchNnk.

Aus dem Schwäbischen entlehnte Nbf. von *hauf!* *hüf!* welches aaO. daneben gebräuchlich ist.

Hauffete f.: = *Gauflete* (s. Sp. 128) LSemp. — Wohl aus Jenom, mit Anlehnung an das Syn. *Hampfle*, entstellte Nbf.

Häufis s. *Hanen-Fuess* Bd I 1091.

Hof f.: Hefe GrChur, Pr. (*Hef*). Bier-, Wi-H. Auch: Sauerteig GrChur.

Synn. s. bei *Hab II*. Von vorn herein Entlehnung aus dem nhd. ‚Hefe‘ anzunehmen, verbietet das Vorhandensein anderer, z. T. an den selben Orten vorkommender, syn. WW. mit *f* st. des unsern MAA. sonst eigenen *b*. *F* ist ja auch der Grundlaut des *pf* in dem wiederum syn., weitverbreiteten *Höpfen*. Zu *f* verhält sich *b* wie in *nuber*: *nuser*, *Gabel*: *Gufel* (wozu auch *Gipfel*, *Gupf*); vgl. auch *Gob*: *Göf* Sp. 131 und das folg.

Hefel m.: 1. = *Hef* BsLd tw.; GrChur, D., Pr.; Gsa. Wenig ‚Höfel‘ versäure einen ganzen Teig. 1537, Absch. ‚Butter und alter Hefel unter einander gemischt.‘ JMuRALT 1691. ‚So man Möhl und Wasser oder sonst einen Stoff vermengt und in einen warmen Ort stellt, werde es saur, treibe sich und jese auch ohne H.‘ ebd. 1697. Auch Gärungstoff, fermentum übh.: ‚Der H. im Magen.‘ JMuRALT 1697; vgl. *Magen-Hebel*. ‚Der Hefel vieler Krankheiten kann lange Zeit in dem Leibe verborgen ligen.‘ ebd. — 2. (auch *Bruech-H.*) Sparren, mit dem der Wagen vermittelt Ketten fest verbunden (*gebrüecht*) wird SSchwa.

*Hefel*, schon ahd.-mhd. neben *hebel*, Instrument zum Heben; Hefe; vgl. Anm. zu *Hebel*. ‚Hefel‘ in Bed. 1 auch B Disp. 1528, neben ‚Hebel‘. Auch bair.

Hefi f. = *Hebi* Bs. Da’ ’sch en Elländ mit däre H. Si isch Nüt mē nutz hütigs Tags! Fangt a’ z’ tribe, wenn-men-en esse wött scho, der Kugelhopf! (Schwzd.).

hefig: mit Hefe gemischt, hefenartig. ‚Fæculentia, eine trübe, hefige Materi.‘ DENZL. 1677; 1716. Vgl. *Höpfen*.

hefle: = *heblen* 1 u. 2 GRh., Sa. ‚Ungeheffet brot.‘ 1531/48, BARUCH. ‚Saur, geheffet.‘ Übers. von Luthers ‚Sauret‘ in der Petri’schen Bibel. Bs 1523.

a-: Teig mit Hefe od. Sauerteig anrühren GrChur.

Heflete f. = *Heblete* GRh., Sa.

Hefe-hofer: Apfelsorte Th, nach dem Th Dorfe ‚Hefenhofen‘ benannt.

Hifele s. *Infelen* Bd I 327.

Hof (*Häf* ZS., Stdt) m.: 1. Bauern-Gut, -Hof, mindestens c. 40—50 Juch. an Grundstücken mit den zu ihrer Bewerbung nötigen Gebäulichkeiten umfassend, oft seit Jhdten im Besitz der selben alt-eingesessenen Familien; kleinere Güter heissen dagegen *Heimen*, *Heimet*, *Guet*. Während heut zu Tage die Benennung für einzelstehende, abgeschlossene Bauerngüter übh., ohne innere, rechtliche Unterschiede, gilt, standen die Ansiedlungen nach Hofsystem, d. h. in zerstreuten Niederlassungen, ursprünglich denjenigen in geschlossenen Dorfmarken (Markensystem) gegenüber; s. *Sunder-Hof* und vgl. *Etter*, *geschlossen*, *Stücken*. Zum Hofsystem war man bes. in Gegenden gezwungen, wo der Boden dem Ackerbau nicht günstig war; so z. B. in BE., weswegen dem Emmentaler ‚aus den Dörfern‘ so viel bedeutet, als: aus dem (mit Dorfansiedlungen bedeckten) BoAa. stammend. ‚Hof‘ hat daher für BE. auch politische Bed. bekommen, indem zu Gemeindeverwaltungszwecken einzelne Gemeinden in Höfe (z. B. Affoltern in 16) eingeteilt worden sind, andere in ‚Drittel, Viertel, Güter, Bärten‘; vgl. noch ‚Wachten, Urten 5‘ (Bd I 492). Doch so n<sub>2</sub> Vogel aus im Schnē, weiss nit, wo jetz si<sup>n</sup> Narig nē. Er sött in d’ Hof a<sup>n</sup> d’ Fenster cho<sup>n</sup> 1. Über d’ Höf ga<sup>n</sup>, sich eine Frau suchen ZWyt. (eine Berggemeinde); vgl. *Gäs* Sp. 38 f. ‚Mit bösen Worten, nämlich die eidgenossen wärint k<sub>2</sub>ege-ge[h]yer und desglych und das wort gieng über hof [von Hof zu Hof, d. h. machte die Runde].‘ FRÜND. ‚Wir trinken morgen auch noch eine [Flasche] von denen zusammen, die den Bauern ab den Höfen zünden [sie von Haus und Hof treiben].‘ NYDEGGER 1885. In der allitterierenden Verbindung mit *Hus* bezeichnet urspr. dieses spec. das Wohngebäude, Hof dagegen die dasselbe (bzw. den Hofplatz) umgebenden Wirtschaftsgebäude und die Güter. *Ei<sup>m</sup> Öppis i’ Hus und z’ Hof schick<sup>n</sup>*, als Geschenk zuscnden B (Zyro). *I<sup>n</sup> Hus und H. k<sub>2</sub>en Rappe<sup>n</sup> ha<sup>n</sup> Z.* *Ei<sup>m</sup> z’ Hus und (z’) H. chu<sup>n</sup>*, von verarmten Angehörigen, deren Unterhalt einem Andern zur Last fällt Sch. Was wü<sup>t</sup> lieber, Hus oder H.? Spielfrage, s. ROCHH. 1857, S. 443. ‚Einem ze hus und ze h. richten.‘ Schulden halber gerichtliche Exekution über Einen verhängen: ‚Welcher den andern mit recht so fer erfordert, dass man im [dem Schuldner] ze hus und ze h. richten soll, dem soll der richter [von der Habe des Schuldners] pfand g<sub>2</sub>ben und mag im darumb syn schloss uftuon.‘ XIV./XV., Sch Stdtb.; vgl.: Wenn es [ausstehender Zinse halb] an dem 3. jar wärt, so mag ein herr im [dem Schuldner] ein pfal für tür und tor schlächen und soll jn heissen usserher g<sub>2</sub>n und soll haben, was in hus und h. ist, unz er ganz bezalt würt.‘ ThTannegg Offn. Ähnlich: ‚Wer weib<sub>2</sub>l ist, der soll [dem säumigen Schuldner] gan zu huse und zu hofe.‘ UwE. Hofr. ‚Man soll es im dann künden ze hus und ze hofe [ihm eine gerichtliche Vorladung überbringen], das<sup>n</sup> er dem, der es klaget hat, indrent den nächsten 8 tagen zu handen gange [seinen Verpflichtungen gegen ihn nachkomme].‘ 1316, B Verordn. ‚Sy fressend hus, h., hut und haar.‘ UECKST. ‚Also mag Gott einem auch etwas zu hus und h. senden.

dass er mit anderlütten auch hernach möge ein mitlyden haben.' LLAV. 1569; ähnlich LLAV. 1582, 179 a und AKLINGL. 1688, 123. Vgl. auch *Hus und Heim* und s. *schliessen*. — 2. Besetzung eines Grundherrn (eines Adligen oder eines Klosters), als Inbegriff der Güter, welche direkt oder indirekt dazu gehören, sowie der aus dem Begriff des Obereigentums abgeleiteten Befugnisse des Herrn, welche man unter *Zwing* und *Bann* fasst; vgl. noch *Bann*-, *Twing-H.* Ein solcher Hof bestand aus einer Herrschaftswohnung (*sala*), darum herum liegenden Wohnungen für die Dienerschaft, allerlei Wirtschaftsgebäuden, einem grössern Landcomplex, den der Herr sich als unmittelbaren Besitz (*allodium*, *Sal-Hof*) vorbehielt und entweder selbst bewirtschaftete (s. *Fron-H.*) oder (meist) durch Beamte verwalten liess (s. *Kel*-, *Meier-H.*) und endlich einer gewissen Anzahl Bauernhöfe von bestimmter Grösse (*Hueben*, *Schupposen*), im Besitz zinspflichtiger oder leibeigener Bauern (*Hof-Jüngern*, *-Leuten*, *-Genossen*), welche einen Hofverband bildeten, in das auf dem (*Herren*-) Hofe gehaltene Hofgericht gehörten (s. *Bann*-, *Ding-H.*) und deren Rechte und Pflichten in den *Hofrödeln*, *Hofrechten*, *Offnungen* fixiert wurden. Solche Herrschaftshöfe umfassten oft ganze Dörfer mit ihrem Gebiet; doch sind die Begriffe nicht identisch, indem in einem *Dorf* auch verschiedene *Höfe* liegen konnten, andere Höfe dagegen weitere Gebiete mit zerstreuten Ansiedlungen umfassen konnten; vgl. z. B.: 'Alle die, so in dem h. und dorf zu Schw. sein werden.' 1533, Z Schwam. Offn. (im eigentlichen Hofverband standen nur die *Hueber*). Aus grundherrlichen Höfen (*Pfäffikon*, sog. *Vorderhof*, *Wollerau*, sog. *Hinterhof*, *Bäch*) und dem Dorfe *Freienbach* bestand urspr. das Gebiet des heutigen schwyzerischen Bezirks *Höfe*, der davon seinen Namen hat; vgl. Schw Mitteil. 2, S. 95/211; Abl. *Höfer*, *Höfner*. Die heutigen, weitläufigen Gemeinden *Wald* (dem Kloster *Schänis* gehörig) und *Fischenthal* (urspr. Besitzung des Klosters *StGallen*) mit ihren zahlreichen Weilern und Einzelhöfen hiessen bis zur Einführung der neuen *Gemeinde-Ordnung* die *Höfe* *Wald* und *Fischenthal*. *Hof* heisst der am linken Ufer der *Goldach* liegende Teil der Gemeinde *Trogen* (auch *Höfer-Site*), urspr. viell. deshalb, weil er zu dem im Dorfe *Trogen* liegenden *Herrenhofe* gehörte; vgl. *Zue Trogen in dem Hofe*. 1463, ZELLW., Urk. Ähnlich galt oder gilt der Name auch von den *Ar-Dörfern* *Appenzell*, *Rehetobel*, *Speicher*; vgl.: 'Die pfarr zue dem hofe ze Appenzell.' 1409, ZELLW., Urk. Von den 4 *Höfen*, in welche die *Ar-Gemeinde Lutzenberg* zerfällt, hat der Hof *Tobel* dorfartige Anlage. Die einzelnen Bestimmungen der *Dorfoffnungen* beginnen oft mit den Formeln: 'Es ist ouch des hofs recht...' (z. B. *ZWald*); oder: 'Es sprächent die hoflüte...' 'Es ensoll ze dien gericht nieman recht sprächen, wann [ausser] die allein, die uf des hofes güetern sitzend ald desselben guotes hant.' 1319, Z Urk. Direktes, königliches Eigentum war der (*Königs*-) Hof *Zürich*, auf dessen Grund und Boden die Abtei stand. 'Curtim nostram Turegum tradimus.' 853, Urk. Kaiser *Ludwigs*; vgl. hierüber *Ztschr. f. schwz. R.* 17, 8 ff.; *Vöe-Nüsch.* 2, 117/8; Z *Urkundenb.* Nr. 37; 160 und s. noch *Sal*-, *Stadel-H.* und *H.-Guet* Sp. 548. — 3. Residenz eines Vornehmen (*Adligen*, *Abts*). *Fürstenhof*. *Nüd i<sup>a</sup> der Höfe si<sup>a</sup>*, nicht in Gunst stehen *AaBb*; dagegen: *Im H.* [überall angesehen]

si<sup>a</sup> *GWildh.*, wohl daraus erklärbar, dass *GT.* dem *Abt* von *StGallen* zugehörte. '*Z<sup>a</sup> H. rite*', magno comitatu adventare, sumtui esse.' Id. B. *Wo der Petrus an H. chu<sup>a</sup> ist, hät er sin Herr verlaugnet*. *SULZER* (bezieht sich auf *Matth.* 26, 69—75). 'Gein Manessen h. mechten nygen die singaere.' *HADL.* In der *Gesindeordn.* von *AaMuri* (XVII.) gilt die Bezeichnung *Hof* den Gemächern des Abtes und der Conventualen; die Hofstube ist der Speisesaal der Letzttern, im Unterschied vom *Meisterstübli* im Ökonomiegebäude: 'Die Schweinhirten sollen die Nachtwacht versēhen und in diesen Stunden alle Öfen zue H. einheizen. An Nachtschisch zue H. gehörent ordinarie: Kämmerling, Bruder-, Hof-Keller, Barbierer, Margstaller und Undersreiber. Weiberbuob soll Teller und anders Gschirr vom H. ins Weiberhaus und widerum hinauftragen.' In L ist der Name an der Stiftskirche *StLeodegar* und den umliegenden Chorhorrenhäusern haften geblieben (vgl.: 'Die herren im h.' 1423, L *Ratsb.*); in S an der Kaserne, dem Hofe des ehemals dort residierenden frz. Gesandten; daher die *RA.*: 'In den H. gehen', in den Militärdienst treten. Vor einer Abstimmung drohte der Bezirksarzt einem vom Militärdienst befreiten, jungen Manne: Wenn er nicht ja stimme, so werde er schon dafür sorgen, dass er das nächste Jahr doch in den H. müsse. S *Anz.* 1874. 'Der Hof' (*curia abbatis*. 1415) bezeichnete in Z die Wohnung der Äbtissin zum *Frauen-Münster*, die auch etwa *Fürstin* betitelt wurde, und der Name blieb promiscue mit *Zuchthof* dem Gebäude, als es im Jahr 1538 zu einem Alumnat für Studierende der Theologie bestimmt wurde, bis zur Aufhebung der Anstalt im J. 1832; s. auch *Zucht-Herr*, *Hof-Schwester*, *-Schneider*. Vgl. noch *DWYSS* 1796, S. 405; *Mxm. Tig.* 1845, S. 845/6. *Höfe* hiessen in *Zürich* auch die den Chorherren angewiesenen Wohngebäude (vgl. *Vög.-Nüsch.*, S. 343), ferner (neben *Hus*) die von auswärtigen Stiften und Klöstern in der Stadt erworbenen Häuser, in welche Amtleute (*Ministerialen*) zum Bezug der aus dem *Zürcher* Gebiet eingehenden Gefälle gesetzt waren und wo auch etwa *Abt* und *Conventuale* der betr. *Gotteshäuser* abstiegen; so ein *Hof* der Chorherren von *Co(n)stanz*. 1467; ein *Kappelerhof* (1270 dem Z *Kloster Kappel* geschenkt; 1357 *Kappelerhus*, 1408 *curia Capellensis monasterii* genannt; s. übriges *Mxm. Tig.* 1845, S. 133); ein *alter* und ein neuer *Einsiedlerhof*; der von 1325 bis heute so genannte *Stroh-hof* hiess 1290: 'Curia sita in Thurego, que vulgo dicitur Stroumeigershof, 1298: 'Curtis villicatus, dicta Stroumeiers'. — 4. grösseres, einen innern, offenen Hof umschliessendes Gebäude übh.; so z. B. der *Meiershof* in Z ('des Meyers hof von *Knouuw*'. 1372). *Bes. Waarenhof*, *Niederlagshaus* *Schw*; s. *Hof-Gelt* Sp. 280, *Salz*-, *Werch-H.* Dann auch Name für Häuser mit Nebengebäuden, in Z z. B. *Seiden-H.*, seit 1592 von einer Seidenfabrikation betreibenden Familie erbaut; ähnlich *Wullen-H.* 1594. Über die Namen *Stein*- und *Spinn-H.* s. *Vöe-Nüsch.*, S. 557/8. *Farb-H.*, Name eines grossen, 3 Seiten eines Vierecks bildenden Häusercomplexes an der *Sihl* Z. — 5. von Gebäuden rings umschlossener oder eingefriedigter Platz; Hofraum. allg. *H.* oder *platz*, darauf man spaziert, *ambulacrum*. *MAL. Höft*, freier Platz um den Brunnen zu *ZZoll.*, der früher *Hofbrunnen* hiess und seinen Namen vom Hof (im H. 1350) hatte. In Z ist der

Name an ‚Münsterhofe‘ haften geblieben, nach dem sich ein Geschlecht ‚von (uf, in) dem Munstirhove, de curia monasteria‘ benannte. ‚Hof (curia) hiess im Mittelalter kurzweg auch der heutige ‚Lindenhof‘ in Z, wo die königliche Pfalz und um sie herum die Gerichtsstätte sich befand. Wenn 929 eine öffentliche Handlung ‚in scena Turicine civitatis‘ vorgenommen wird, so ist kaum etwas Anderes als der Lindenhof darunter zu verstehen. ‚Der die buosse verseit, dass man in darumb pfinden muoss, ald uf den h. gelüet wirt, der git einer halben mark më dann è.‘ 1304, Z RB.; vgl. Vög.-Nüsch. 2, 205. ‚Füerten das [ge]schütz alles uf den h.‘ THPLATT. 1572. Als mit dem Abgang der Pfalz das Schloss zerfiel, wurde der Platz (c. im XIII.) mit Linden bepflanzt, führte dann seit dem XVI. den heutigen Namen und diente als Schau-, Spiel- und Ringplatz. Vgl. Bluntschli RG. I 36 Anm., Vög.-Nüsch. 1869, S. 658/68 und s. noch ‚Spil-H.‘ ‚In medio aulae Curienensis [des bischöflichen Hofes].‘ 1661/92; ‚in curia Curienne.‘ 1430, JAHRZEITB.; ‚uf dem hove zu Chur.‘ 1484; s. Z Anz. 1888, S. 107/8. ‚Den muren, als sy den [Schloss-]haf mit steinen besetzt...‘ 1580, ZGRÜN. Amsrechn. — 6. ‚(eingezäunter) Platz zunächst um die Sennhütte, zum Melken der Kühe Ap;‘ ähnlich STEINM. 1804. Syn. Pferrich. Platz, wo Dünger und Kehrlicht abgelagert werden, oft ein Bretterverschlag Ap, It T.; vgl. Hof-Mist. Ähnlich in Gx: überdielter Raum unter der Talina, einem über den Stall vorgebauten, überhängenden Vorratsraum; räto-rom. cuort. Syn. Güster-, Mist-, Schor-, Stall-H.; Mist-Grueb, -Hug, -Hus, -Legi, -Würfi. Freier Platz neben dem Keller WLax, Salg. — 7. Abtritt TB.; vgl. hofieren. — 8. der den Schauspielern in den mittelalterlichen Spielen angewiesene Platz, auch ‚Stand‘, aus welchem sie auf die Bühne hervortraten, wenn die Reihe zu spielen an sie kam. RBRANDST. 1886. — 9. Dunstkreis um Sonne oder Mond, auf Regen oder Wind, von Andern auch auf anhaltende Trockenheit gedeutet. allg. — 10. in einem Rechenbuche zu Eintragungen bestimmt abgegrenzte Abteilung Gx. Er [der Geschäftsfreund] het-en eigene H. Las-mi<sup>a</sup> min<sup>a</sup> H. luege! 1488 vereintend sich diese personen, dass sy am samstag bin einandren essen wölltind und wellicher nüt kam, dem schreib man ein krüzer in h. EDLW.; vgl. Spiess. ‚Schryb's mir zue, ich will's bezalen, schryb mir's in meinen rodel oder h., mihi feras expensum.‘ MAL. — 11. Hofhalt, höfisches Gefolge. ‚Die zwo [Städte] söllend sy für ander nêbend inen haryn [in das Bündniss] lassen gon, doch dass sy des hofes sygind, aber nit der herr, dass sy an der hand geführt und nit selbs gangind [also den tonangebenden Städten Gefolgschaft leisteten].‘ 1531, ASSCH. S. noch Karl(i). — 12. gesellschaftliche Zskunft, Festlichkeit, Kränzchen; in der ä.Spr. auch Turnier. Z' H. cho<sup>a</sup>, auf Besuch kommen Schw; vgl. das syn. Dorf. Uf Riburg ufe<sup>a</sup> gon-i<sup>a</sup> z' H. SCHWZD. Z' H., spec. = zur Hochzeit Bs; vgl. hofen. De schribsch vom Hof ha<sup>a</sup>; de weisch jo, dass euse Pfarrer het welle<sup>a</sup>, i<sup>a</sup>h soll z'erst zu 's Herre<sup>a</sup> Tisch gö [mich konfirmieren lassen]. 1756, PATRIOT (BsLd). ‚Dass alle herren ein gesellschaft und einen h. gen Basel geleit hâten und wollten da ir muotwillen [Lust, Vergnügen] mit einander haben.‘ 1334/1446, Z Chr. ‚Myn h. und hochzyt uf sonntag vor StJohannstag ze haben.‘ 1471, B(Gfo.). ‚Dass die Kriegsleut mit einerlei Zehrung nit zâmenschlachen, noch [nach] der Zehrung

keinen gemeinen H. machen.‘ GRKLOST. LB. ‚Der abt zu StGallen hat ein h. und panket gehalten.‘ STRMPF. Vgl. noch z' H. riten (s. o. 3), H.-Essen Bd I 526; GLKRIGER 1871, S. 242; 256 (über die Höfe bei Hochzeiten). S. noch Hafen.

Mhd. hof. Die Grundbed. ist jedenfalls: umschlossener Platz, Raum; vgl.: ‚Was inrent dien muren und dien vorgenannten zilen lyt, das ist ein fryger hof des gottshus ze Engelberg.‘ XIV., Hofr. Unser W. dient in einfacher Form oder in Zsetzungen zur Bildung einer unerschöpflichen Reihe von Flurnamen, die geradezu als Beweis für urspr. alemannische Besiedlung oder alemannischen Einfluss angesehen werden; vgl. Arnold, Ansiedlungen 2, 366/71. Beachtenswert ist dabei die Seltenheit solcher Ortsbezeichnungen im Gebirg. ‚Hof‘ als 1. Teil der Zssetzung, z. B. ‚H.-Acker‘ B; G; Th; Z, ‚Graben‘ B, ‚Halden‘ Z, ‚Matt‘ Aa; B; G; Th; Z. Als 2. Teil der Zssetzung, wobei der erste entw. von der Lage, Art der Bodenkultur, von Pflanzen od. dann von dem Besitzer hergenommen ist, ‚Eich-‘ Aa, ‚Anken-‘ Z, ‚Feld-‘ Aa; Th; Zg; Z, ‚Fürt-‘ ZWäd., ‚Flum-‘ S, ‚Veiten-‘ Aa., ‚Fröhlicher-‘ S, ‚Gugel-‘ ZRhein., ‚Guggers-‘ S, ‚Grüen-‘ Z, ‚Grund-‘ Z, ‚Kolben-‘ Z, ‚Neu-‘ Aa; Th; Z, ‚Rüti-‘ Aa; B; Z, ‚Schlotter-‘ ThWeinf., ‚Stalen-‘ S, ‚Stein-‘ Aa; Th; Z, ‚Tobel-‘ Th; Z, ‚Tal-‘ Aa; B; Z, ‚Werd-H.‘ B; Z. Das W. in flectierter Form: ‚Hofen‘ B; L (‚diu huoba zen hoven.‘ 1293, LRodel); G; Sch; Th; ObwKerns (daher wohl der im XV. belagte Familienn. ‚zen zun H.‘); Z (im Hofe<sup>a</sup> ZMdf, Analogiebildung nach andern masc. Ortsn.). ‚Egels-‘ Th, ‚Altis-‘ L, ‚Emmis-‘ Th, ‚Diessen-‘ (1178: ‚Diezhoven‘, bei den Höfen des ‚Diezo‘) Th, ‚Hugels-‘ (urk. ‚Hugoltes-‘ = ‚Hugwaltes-‘) Th, ‚Heimen-‘ gespr. Aac. (c. 1238: ‚Hamin-‘) Th, ‚Manmerts-‘ Th, in der Nider- ZZoll. (fem. mit Bez. auf den Oberbegriff ‚Wiese‘ od. Analogiebildung nach andern fem. Ortsn.); vgl.: ‚Die hofstatt von nidernhofen.‘ U Gefällered., ‚Beggenhoven.‘ 1263, jetzt: Bschhof, ‚Brams-‘ (‚Pramolवेशova.‘ 796) G, ‚Wollis-‘ (‚Wols-‘ Z Stiftsb.urb.) H. Z. Als Pl. ‚Höfe‘ Aa; B; Schw (s. o. bei 2). Von der Grundf. entfernt hat sich das W., bzw. der Ortsbüh. in: ‚Räterschen‘ Z, aus ‚Rätershoven.‘ 1229; ‚Schalchen‘ aus ‚Schalcheshoven.‘ 1012, ‚Schalkon.‘ 1223 (Anlehnung an die Ortsn. auf -(i)kon), ‚Dachelsen‘, aus ‚Tachilshovin.‘ 1232. Bes. bemerkenswert sind aber die zahlreichen, immer alte Ansiedlungen bezeichnenden Dorfnamen, welche von Patronymiken auf -ing abgeleitet sind, deren -ing mit dem folgenden -hofen im Allg. im Westen zu -ikofen, im Osten (bes. in L; Th; Z) zunächst zu -(i)gkon, dann zu -ik<sup>a</sup>, und im Nordwesten tw. zu -igen verschmolz. a) -ikofe<sup>a</sup>, bes. in R. z. B. ‚Az-‘, ‚Ben-‘, ‚Deas-‘, ‚Zoll-ikofen‘ (gegenüber ‚Zollikon‘ = ‚Zollinchovon.‘ 837, Z); dann in SB., z. B. ‚Hess-‘ (1347 in der selben Urk. ‚Hessikofen‘ und ‚Hessikon‘), ‚Küttigkofen‘ (schon 1316; dagegen ‚Küttikon.‘ 1370; 1404), ‚Lüterkofen‘ (‚Lüterkon.‘ 1325; 1397), ‚Büttikofen‘; vereinzelt, gegenüber zahlreichern ‚kon‘, in Aa (‚Wislikofen‘), Th (‚Hesch-‘, ‚Bott-‘, ‚Dett-‘). Hieher auch das Obw. ‚Bitzighofen‘, woher der Familienn. ‚Bitzinghofer.‘ 1601; vgl.: ‚de Buzikoven.‘ 1326; im XV. ‚de Bützikoven‘, aber schon c. 1280: ‚Buzickon.‘ im XIV. ‚Buzikon.‘ — b) -ikon, gespr. -ik<sup>a</sup> Aa (z. B. ‚Hellikon‘, ‚Hentschikon‘, ‚Köllikon‘ aus ‚Cholinchova.‘ 893; davon der Familienn. ‚Kölliker‘ Z, ‚Büttikon‘, ‚Dottikon‘); Bs (z. B. ‚Hemikon‘, ‚Tennikon‘); L sehr häufig, z. B. ‚Ebikon‘, ‚Gisikon‘, ‚Nebikon‘, ‚Pfäffikon‘ (vgl. hierüber Esterm. 1882, S. 17/8); in Schw nur ‚Haltikon‘, ‚Pfäffikon‘; in S (‚Hünikon‘, ‚Dullikon‘, ‚Dänikon‘); in G (z. B. ‚Albikon‘); in Th (sehr häufig, z. B. ‚Amlikon‘, ‚Eschlikon‘, ‚Gerlikon‘, ‚Kessikon‘, ‚Tänikon‘, ‚Trüttlikon‘, aus ‚Truchtelincofen.‘ 1155; ‚Zezikon‘, aus ‚Zezinchovin.‘ 1215, ‚Mörikon‘, ‚Oppikon‘, ‚Puppikon‘); in U ‚Zisikon.‘ 1367, Gfd. jetzt ‚Sisige.‘ Bes. häufig in Z, z. B. ‚Attikon‘, aus ‚Attinghofen‘; vgl. ‚Attinghausen‘ U, ‚Adlikon‘, aus ‚Adalinchova.‘ 1040, ‚Effretikon‘, aus ‚Erpfatingchova.‘ 745, ‚Eschikon‘, aus ‚Asgininchova.‘ 774, ‚Bubikon‘, aus ‚Puapinchova.‘ 811, wofür im XVIII. die barocke Form ‚Bubigheim‘, ‚Bossikon‘, aus ‚Wosichova (marcha).‘ 902, ‚Riedikon‘, aus ‚Hroetinchova.‘ 744, ‚Rietinchovan.‘ 902, ‚Schottikon‘, aus ‚Scottinchova.‘

829, 'Waltikon', aus 'Waltlinchova.' 942. — c) *-ken, -gen* (mit Einbüßung des Voc. der Silbe *-ing*): 'Wenken' Bs, aus 'Wahinkofen.' 1113, s. Z Anz. 1888, S. 240/2; 'Benken' Z, aus 'Pecchinchova', vgl. Z Ortsn., S. 59/60, und oben *Beckhof*, mit dem unser W. also gleichen Ursprungs ist. Endlich mit Umstellung: 'Buckten' Bs, aus 'Buttikon.' 1364 (vgl. den I. Ortsn. 'Büttikon'); 'Diegten' Bs, urkundlich: 'Dietingovan.' 1152, 'Dietkon.' 1226 (vgl. den Z Ortsn. 'Dietikon'). — d) irrtümlich zu den Zesen mit *-hofen* herübergezogen sind u. A.: 'Zumikon' Z, urkundlich 'Zuminga.' 946; vgl. umgekehrt 'Diepfingen' aus 'Diephlinchon.' 1252; ebenso 'Rümlingen' aus 'Rümlikon.' XIV., Bs; vgl. den Z Ortsn. 'Rumikon' aus 'Rumalinchova.' 884. Schwanken zeigt sich in den urkundlichen Formen für 'Zufikon' Aa = 'Zuvingen.' 1044; s. Arg. 9, 57; ebenso in andern Fällen; vgl. z. B. das Urkundenb. von BsLd. Die gleiche Vermengung pflanzt sich daher auf die entsprechenden Familienn. fort, z. B. 'Bertschinger', wofür im XVI. 'Bertschiker', von dem Z Ortsn. 'Bertschikon'; 'Benninger' wahrsch. von dem Ortsn. 'Bennikon'; 'Zollinger' neben 'Zolliker' und 'Zollikofer', 'Atti(n)ger' neben 'Attiker'. Über das Verh. der patronymischen Ortsn. auf *-ingen* zu denjenigen auf *-inghofen* vgl. übrigens noch Z Anz. 1888, S. 157/61, wo auch bestimmte Angaben über die Verbreitung der letztern im Gebiete des Cts Zürich. Nicht hieher gehört auch 'Berikon' Aa (gespr. *Berke*), aus 'Berchheim.' 1153; vgl. dagegen oben 'Bubikon' neben 'Bubigheim'. 'Lunkhofen' Aa schon im XIV. 'Lunkhof' für 'Alteres Lunkhuf'. — In Familienn. wie: 'Imhof, Hofer, Hofmann, Hofmann' sehr häufig; 'Hug am H.' Wegelin. Bemerkenswert sind die Familienn. 'Oppikofer, Mörikofer, Pupikofer' der alten, vollern Form wegen. 'Geienhofer.' Familienn. 1529, ThKessw. (von 'Gaienhofen', s. Sp. 51); 'Dändliker' Z (Ortsn. 'Dändlikon' Z); 'Däniker' (Ortsn. 'Dänikon' Z = 'Taninchoven.' 1130); 'Ottiker' ('Ottinchova.' 809) u. v. A. Von diesen althergebrachten Formen steht die für halb appell. Bed. neugeschaffene Bildung auf *-kumer* ab, z. B. 'Bendlikumer', Einer von Bendlikon, auch Wein von dort; darnach durch falsche Analogie 'Meilikumer' (neben 'Meilemor'), Abl. von dem Z Dorfn. 'Meilen'. — Der in gewissen Gegenden bes. für unächte Dehnung üblichen Trübung ist Ausdruck gegeben: 'Haf' z. B. 1534, ZGrün. Amtsrechn.; 1556, ZDielsd. Offn.; 1579, Z Urk.; 'Haaff' schaff. JBinder 1535; 'Haf' rodel der hafluten [von ZF.], Überschrift, wohl erst aus dem XVII.; der 'Hard-Haf' (neben 'H.-Hof'). 1559, Th Urk.

**Ê-Hof:** zu Recht bestehendes Hofgut. 'So vil dann das buwholz berüerte, da wölltind die huober mit irer offnung bewysen, dass man söllichs holzes halb entheimem nütztit schuldig, er wäre dann ein huober und hette ein rechten e. in.' 1548, Horz, Urk.; vgl. *Hueb IV.* — **Ober-:** 1. in der ä. Rechtspr. ein Gerichtshof, an den die Appellation geht. — 2. Flurn. ZF., Flunt. (wahrsch. nur nach der erhöhten Lage benannt). 'Ober-hofen' Aa; B; Th; Z. — 3. in der Scherzrede: *I<sup>h</sup> ha<sup>n</sup> nid der Wil* [keine Zeit]; dazu die mit dem anklingenden 'Niderwil' spielende Antw.: *So nimm O. derzue!* Aa (Rochh.).

**Allmend-Höfli:** auf dem Allmeindeland stehendes Haus armer Landleute GT. (bis in die 40er Jahre des XIX.).

Die 'Allmend-Höfler' waren eig. 'Hintersassen', die in keinen bestimmten Dorfverband gehörten, denen man aber aus Gnaden die Ansiedlung auf der gemeinen Mark vergönnte.

**Feld-Hof:** ein i. J. 1686 aufgeführtes, einen Hof einschliessendes Zeughaus Z. — Wahrsch. so benannt nach seiner Bed. für den 'Feld'-Dienst.

**Far-:** Bauerngut, auf dem die Unterhaltung einer Fähr als Reallast haftete. 'Es sollen alle und jede Besitzer des Fahrhofes dem Fehr zu seinem Fahr-

hause jährlich von ihrer Gemeinde-Gerechtigkeit zu geben schuldig sein 6 Klfr Brennholz [usw.]. 1666/91, Aa Weist., S. 165/6. — **Vor-:** vor der Stadt liegender Hof. 'Dass solich prattik nit in stetten, sondern (in) den vorhöfen und hölzern uf dem land geschöhen.' 1522, Aasch.

**Fri-:** 1. = *Freiheit* 2 Bd I 1265/6, *Friung* Bd I 1269/70. 'Des gottshus freier hof soll gon ze UWE. von des kilchhofs ort bis an das ort, da der alt spital ist. . . Und soll der sëlbig (fry-)hof und die herren mit den buessen und by iren brivileien verbleiben als von alter harkommen ist.' 1582, Obw; vgl. noch: 'In der fryheit oder in des gottshus hof.' ebd. 'Es soll ein Jeder, der einen unfürsächnen Todschatz begangen, im Fr. zu BsLie. wie von Alters her ein ganzes Jahr und 6 Wochen befreit und der Besitzer verpflichtet sein, die äussere Hofthüre jeder Zeit, Tags und Nachts, in der Falle stehen zu lassen [nicht zuzuschliessen].' XVII. Einen 'Freihof' besass auch das StÜrbanskloster auf dem 'Fridhofplatz' in SStdt, welcher daher auch etwa 'Freihofplatz' genannt wurde. Vgl. noch: 'Die Mühlhauser haben beide Freiheiten-Höfe verwahrt und die Stadttore geschlossen, in der Absicht, die 8 Burgermeister festzunehmen.' 1587, Aasch. Der Name galt auch von Häusern, die dann auch sonst bes. Privilegien (z. B. Abgabefreiheit) genossen, so in BHuttw. 'Ammann R. bittet die eidg. Gesandten, man möchte seinen Freihof in der Stadt Frauenfeld, den er vom Bischof von Constanz gekauft habe, wiederum freien und dessen alte Freiheiten bestätigen.' 1586, Aasch. Freihöfe gab es auch in ThBisch., es waren z. T. frühere adelige Höfe, welche mit mindestens 6' hohen Hofmauern umgeben sein mussten; eine Freistatt war ausserdem die dortige Kirche. Zschokke's Erzählung: 'Der Freihof von Aarau' bezieht sich auf den Turm Rore, der eine alte 'Fryheit' war bis 1515, wo er zum Rathaus gemacht und das Zufluchtsrecht auf den Kirchhof verlegt wurde. — 2. Flurn. s. *frî* Bd I 1257. — Über das Freihofsrecht vgl. noch Osenbr., Studien, S. 13 f., Arg. 1861, S. 61/2.

**Fron-:** 1. vom Grundherren mit Hilfe von Frohnarbeiten der Hörigen bewirtschafteter Hof, Herren-, Herrschaftshof, curtis, auch curia dominicalis. Vgl. *Hof* 2 und 3. 'Man soll alle gefangen[en] entwürten in [des Bischofs] fr.' c. 1260, Bs Dienstmannenr. 'Ze Rynach sint 5 höfe, die der herrschaft eigen sint, der ist einer ein fr. unde hörent die 4 höfe daryn, da giltet der fr. ze zinse 21 mütt kernen.' c. 1304/11, habab.-östr. Urs. 'Dis geding [Jahrgericht] soll man haben in dem fr.' Bs Rq. 'In des probsts fr., do soll ein stock syn, da man schedlich und schuldig lüt in und enthalten soll, bis der meier des probsts dem vogt solich lüt überantwort.' ebd. 'Der meier soll ein pfand nêmmen dem, der synen zins versumt ze geben und soll es in fr. fûeren und daselbst 7 tag verkostigen.' ebd. — 2. 'Fronhofen', Weiler L.

Mhd. *vrônhof*, dass.; vgl. auch *Meier-H.* Vgl. Meier, Gesch. des Bundesrechts I 267.

**Frönd- = Frön-H.** 'Der meigerhof ze Sarmensdorf ist ein fr., denselben hof buwt nu frö N., die meigerin, ze löhen. Derselb hof hat dū recht, wenne ein propst [der Grundherr] dar kummet selb dritte geritten uf die geding, die soll dū meigerin mit irm kosten erberlich haben.' 1359, Urs. von StBlasien.



Der sanktblasische Hof ze Sneisang sei nicht ein Erbgut, sondern ein Fr. 1401, HUBER, Reg. — Mhd. *erönde*, frohndienstpflichtiges Land, Frohndienst. Bei Mone. Ztschr. 6, 105 ist der Herrenhof kurzweg *frönda* genannt.

Frit-Hof B; GL; GR; GSA.; TB., *Frid*-GRD.; Uw, *Frid*-W — m. (in GrL. n.): 1. Gottesacker, Friedhof. 'Fridhof, area templi.' Id. B. Der heute von Häusern rings umgebene Fridhofplatz in SStdt wird noch 1336 als cimiterium erwähnt. StSteffans Kirch in dem Freidhof. FHAFFN. 1666. Fr. nannte man in ArTrogen spec. den 'Armensünderkirchhof', nachdem er 1771 vom Pfarrkirchhof abgetrennt und in die Nähe des Hochgerichts verlegt worden war. 1528 habend die pfaffen zue Regensburg nach irem rechten keinen erstorbenen menschen, der luterisch gewest, in iren freit- oder kilchhof wellen begraben lassen. SICHER 1531, 84. 'Kirch- oder Frythoff.' RCys. 'Sy laufend durch den Freithof [des Klosters] durch.' 1653, MOHR, Arch. 'Es solle Niemand keine Schwein uf den Frythof gan lassen, by Buoss.' GrD. LB. — Fridhöfler m.: Name einer intermittierenden Quelle am Bürgenberg UwBuochs; s. LÖT., Sag. S. 278/80, Schwzd. VI 3, S. 14; NATIONALKAL. 1869, S. 33.

Mhd. *erithof*, Vorhof eines Tempels, eingefriedeter Raum um eine Kirche; vgl. *Kilch*-, *Toten-H*. — Das Geschlecht des W. 'Fridhöfler' ist wohl bedingt durch den Oberbegriff 'Bach' oder es liegt eine Personifikation vor. Aus dem Versiegen wie aus dem Emporsteigen periodischer Quellen wird oft Unheil geweissagt, Sterbfall und annahende Teuerung; s. Gr., Myth. S. 557/8.

Geiss-: Name eines Hügels bei Sch, einst Allmeinde. Spöttisch den Nichtbürgern der Stadt, welche an keinem Zunftverband Teil haben, als Zunftlokal zugeschrieben. — Güster-: Hofraum, als Lagerplatz für Kehrrecht BHK.; s. Hof 6 und Sp. 494. — Hueb-: = Hueb IV. 'Die kahl- und die huebhöf in den vorstäten [von ZWthur].' 1531. — Holz-: sog. Holzlehen, ein im Wald gelegener Hof. '[Die Hofleute] sprechent, dass 4 holzhöf syent, die sond das ir [als sog. 'beschlossene Höfe'] vor den von Altorf zünen.' c. 1439, ZAlt. Offn.

Hère-: 1. Pfarrhof NdW. — 2. obrigkeitliche Kasse, Fiscus Gr. Das (z. B. diese Bussengelder) g'hört in'n H. — 3. Flurn. Th.

Zu Bed. 2 vgl. Hof 10; es ist also eig. die der Obrigkeit gewidmete Rubrik. Zu 3 ist viell. *Fronhof* zu vergleichen.

Hus-: umzäunter Wirtschaftsraum um das Haus NdW. Vgl. Hof 6. — Jäger-: sog. Jagd- oder Jägerlehen, dessen Inhaber verpflichtet ist, dem Grundherrn bei der Jagd zu dienen, z. B. Hunde, Treiber zu stellen; Jagdhof. Den Namen führten die 3 Weiler oder Höfe Ober- und Unter-Hembrunn und Türmulon AA.

Kel-: Hof, der dem Keller als grundherrlichem Beamten zugewiesen ist, curia cellerarii, daher auch etwa 'Keller-H.' genannt. 'Der kelnhof ze Eschenze [usw.] sind jählich lidig ze StWalturg tult.' 1296, ThEsch. Offn. 'Ze Küsnach lyt ouch ein kelnhof, der hat wol uf 73 jucharten an holz und an felt.' 1304/11, habsb.-östr. Urs. 'Wann der k. empfangen ist, so sind alle erbgüter empfangen.' ThWellh. Offn. 'Der keller soll sitzen in sym kelnhofe.' L Hofrecht. 'Mänger kelnhof, der ist als arm, dass der meiger muess keller und meiger syn.' ebd. 'Dass N. N. den chellehof ze Malters, der sein lehen von uns ist gewesen,

aufgesandt hat mit seinen priefen.' 1346, Grv. 'Er soll das beste haupt ze falle geben und soll das antworten dem kelter in dem kelnhof.' LMalt. Offn. (dafür: 'Kellerhof.' 1600). 'Er hat den insässen, des gottshuses eignen lüten ein maientedung [Maiengericht] uf den kelnhof verkündt.' ZHegi Offn. 'Es soll ein keller den kelnhof in guoten eren han mit hüseren und mit spycheren, dass er einem probst syn zins behalten möge und dass ein probst oder syn boten mit iren pferden guot gemach by im haben.' 1400, AAköll. Hofr. 'Dass twing und bann gänzlich über alles dorf Boswil und ouch dise nachgeschribnen dörfer und höf gehörend in den kelnhof ze B. und sind dis die twinge und bänne derselben dörfern und höfen, die zuo dem twing ze B. gehörend, namlich [usw.].' 1421, AABosw. Dorfr. 'Wann es sich begäbe, dass der kelter dem kelnhof unnütz syn erkennt wurde oder er daruf sturbe, so soll der kelnhof one alle ynred dem stift fry ledig widerum heimgefallen syn, also dass ein stift damit tuon und wandlen möge, wie es inen eben, kummlich und gefellig ist. Und so bald der hof ledig wirt, so soll holz, strow und bauw nach gemeinem landrecht by dem hof blyben und er oder syne erben mit verbundnem sack abtuchen.' 1533, Hörtz, Urk. I 41/2 (mit sehr eingehender Pflichtenbestimmung). 'Der vogt het gricht g'halten uf dem oberen kelhof ze Winterthur.' 1549, UMer., Chr. 'Der Kälhof zu Altorf ist einem Vogt zu Grüningen selb-ander essen und trinken zu geben schuldig und wellicher den K. innhat, der soll haben alle Mäss zu Kernen und Haber und soll die Jedermann im Dorf lthen.' 1668, ZGrün. Herrschaftsr. S. auch noch Aasz. IV 2, 1000; BLUMSCHL. RG. I 255. — Kelhofer: Inhaber des Kelhofes, Keller. XVI/XVII., ZSchwam. (Keln- neben Kelhofer).

Der Hof führt ausser den oben genannten Namen auch die Bezeichnungen 'Kern-', 'Kelters-Hof', 'Kelhof-Gut' (s. Gr. WB.); ferner: 'Das Lehen, Kälgut, colonia, feudum.' Red. 1662. Die Form 'Keln-H.' kommt vorwiegend in den ältesten Quellen vor; ausserdem ist sie bei uns, z. T. im Wechsel mit 'Kel-H.', bis ins XVII. belegt. Über die nicht ausgemachte Etymologie des W. vgl. JMeyer, Gesch. des Bundesrechts I 267, Note. Der Grund, warum 'Kel-' (auch 'Meier-') als Übersetzung des lat. curia (Rathaus) erscheint, mag darin liegen, dass auf den Kel- und Meierhöfen, welche oft (weil an diese Beamten verliehen) urspr. mit den Sal- oder Fronhöfen identisch sind, Gericht gehalten wurde; sonst ist wohl curia Wiedergabe des deutschen 'Bann- oder Twing (Zwing)-H.' Das W. ist an zahlreichen Orts- und Flurn. haften geblieben G; Th; Z (in Stäfa *Chel*- und *Chel-H.*). Über das Verhältniss der 'Kel-' zu den 'Meierhöfen' vgl. Seg., RG. I, 27; Blumer, RG. I 67.

Chilch- B; L; S; Z tw., *Chille*-ZStdt, *Chil*-AA; Af; L tw.; ZKn., W., *Chilch* (bzw. *Chirch*-ZStdt)-öf (-äf) Z, *Chillechöf* ZF.: = *Frithof*. D' Frau g'hört im [dem] Ma<sup>m</sup> bis uf de<sup>m</sup> Ch. LG., eine Var. des Rechtspruchworts: 'Der Mann muss seine Frau tun bis auf den Kirchhof, der Mann einer ohne Leibbeserben verstorbenen Frau hat nur die Kosten bis zur Beerdigung derselben, das Übrige (Exequien usw.) haben die Erben zu tragen Schw. *Uf-em Ch. laufen all Weg z'sämme* L (Ineichen). *Niemer hed usglert* [-gelernt], *as die uf-em Ch.* LSurs. 'Ein pfarrkilchen mit kilchhof.' 1417, ZELLW., Urk. 'Das hus uf dem kilchhof.' 1525, Vög.-Nüsch., S. 500. 'Selbst in Kirchen und auf Kirchhöfen, die sonst Freistätten waren, nehmen sie ge-

fangen.' 1535, Amsch. 'Als N. N. den schuldern in kilchhof entrann [indem er starb].' Amsch. '1611 in dem grossen Sterbend sind 3 Kirchhöf gemacht worden.' Mm. Tig. 1742. Im weitem S.: der um Kirche und Kirchhof liegende Dorfteil ZZoll. — Chilch(h)öfler: 1. Bewohner des betr. Dorfteils ZZoll. — 2. Apfelsorte Tn; Syn. *Täinger*. Art saure Äpfel SchSt; Syn. *Wiss-Acher*.

Mhd. *kirch(h)of*, alem. *kilch(h)of*. Auf die Verwendung der Kirchhöfe als Versammlungsplätze, auch für allerlei weltliche Zwecke, bezieht sich das Verbot: 'Dass nieman soll in dem kilchhof ze Kapelle keiglon [Kegel spielen], noch turnieren.' c. 1300, A. L. Ratsb. Vgl. noch *Rosen-Garten*. Das W. ist als Flurn. an Stellen haften geblieben, wo (einst) Kirchhöfe gewesen, so in Z am 'Predigerkirchhof', in Solten als Name eines Quartiers, in BStdt an der Plattform beim Münster; vgl. auch die Personenn.: 'Burch. im kilchove.' 1278, Sch. Urk.; 'Nic. im kilchhof.' XIV., L. Propsteiord. *Chilhofen*, der Ort (Weller), wo die Kirche von ObwSarnen steht, ist viell. zu erklären als urspr. zur Kirche gehörender, bei der Kirche liegender Hof i. S. v. 1 oder 2. Zur eigentlichen oder zu dieser letztern Bed. gehört dann auch der Familienn. 'Kilch-B.' 1398, GT.; 'Kirch-Hofer' GStdt; Sch. Betr. die Form *Chil-H.* (aus *Chülle*, alem. neben *Chülle*) vgl. die volkstümliche Ausspr. *Chil-Berg* (auch *Chilch-Berg*) für den Dorfu. 'Kirchberg'.

Chuster-: Name eines alten, in der Nähe der Kirche gelegenen Lehenhofes ZDürnt.

Wahrsch. ein dem 'Kuster' als kirchlichem Angestellten verliehener Hof; vgl. *Kel-*, *Meier-* und viell. bes. *Widum-H.*

Lön-: Wohnung des frühern 'Lohnherren' Bs; vgl. *Lön-Amt* Bd I 245; jetzt Sitz der Polizeibehörde und der Untersuchungsrichter, auch Gefängnis, daher sagt *HINDERK.* ironisch: *Basel isch-en edli Stadt, si tuet 's Verdienst bilone, drum het si auch der L. 'baut, wo, wer 's verdient, ka' wone'!*

Meier-: an den Meier als grundherrlichen Beamten verliehener Hof, curia villici. 'In den m. ze Langensant höret diu kilche ze Horw. Der selbe hof ze L., der ein dinghof ist, hat wol uf 24 jucharten von ackeren und von wisen.' 1304/11, habsb.-östr. Urb. 'In den m. ze Malters höret diu kilche ze M.; desselben m. ist ein huobe.' ebd. 'Das Gottshus ze Luzeren hat 15 meierhöfe an [ohne] den zu Luzeren.' aHofr. 'Dass man jürlich soll in dem m. ze Zuffikon haben zwöi gedinge.' AAZuff. Offn. 'Es soll ouch ein meier han in disem hof ein scheln [Hengst] und ein pharren.' LMalt. Offn.; vgl. Arg. 9, 31. 'Der m. zuo Niderrordorf hat die gerechtigkeit, welcher darauf sitzt, soll syn dorfmeier und wann zuo herbst wirt, dass man die bröchen legen will, so hat er zuosamen [zu] gebieten der pursame gemeinklich uf den m.' Aa nRord. Offn. Der M. in dem nach einer Kapelle benannten LMeierskapell wurde 1447 von der Z Fraumünsterabtei an PKoller, der ihn bisher zu Erblehen besessen, verkauft. Derselbe ertrug damals 11 Mütt Kernen, 2 Mütt Nüsse, 1 Mütt Bohnen, 1 Mütt Hirse, 600 Tämerbalchen, 600 Röteli, 15 Zigerli. Der M. hatte auch die Pflicht, die Kirche einzudecken; s. Sgo. RG. 1, 526. 'Er lusset um die meierhöfe.' 1531/48, Psalm; dafür: 'Er lauert um die Höfe.' 1560. 'Wo vil vych und güeter sind, muoss man vil knecht und werkleut haben, wie man noch sicht auf den grossen meierhöfen.' LLav. 1582. S. auch *Hueb IV* Sp. 958 unten und *Meier-Hueb*.

Das W. ist noch erhalten als häufiger Ortsn. L; G; Z, davon der Familienn. 'Meierhofer'. Betr. das Sachliche vgl.

LABurkhard 1860, S. 29/30; JMeyer 1878, S. 266. S. auch *Hof 3* (Strohhof), *Kel-H.* und Sp. 80; sowie *Hof-Meier*.

Mönch-: ein den Mönchen (einem Kloster) gehöriger Hof; vgl. habsb.-östr. Urb. S. 11. Erhalten als Flurn. ZKilchb. (*Möich-H.*); der Hof gehörte einst dem Kloster ZKappel. — Mist- = *Hof 6* Ar; Btw.; Gr; W. 'Die schlechteste Gattung Mist ist der sog. Hofmist. Um diesen zu sammeln, unterhaltet man bei einem jeden Haus einen M., worauf das Auskehrig aus dem Haus, alles Spühlwasser, alles Abgehende von Garten-, Erd- und Baumgewächsen, auch Gassenkot und anderer Unrat hingeworfen wird, welches, wenn Alles durch einander verfaulet ist, die erste Düngung auf die Brache abgibt. Bei den Ställen werden auch Misthöfe gehalten, auf welche das Auskehrig aus den Ställen, zerhackte kleine Zweige von Tannbäumen oder von Hägen, Unkraut, Laub, auch aus dem Wald halbverfaulte Tannnadeln hingeworfen und bisweilen mit Harn begossen werden.' STEINM. 1804. Jauchebehälter BS. — Bü-: Bauernhof. In einer Urkunde des Z Klosters Töss wird 'mansum nostrum' übersetzt: 'Unsern buwhof.' 1273, Z. 'Die veste Mosburg mit burgstal, mit burgrechten, mit dem b.' 1409, Pr., Urk. 'Die veste Singenberg hat einen b. zu S.' Vad. *Bühofen*, Familienn. U (Leu, Lex.). — Ball-: Waarenhaus, zur Ablagerung der in die Stadt kommenden (Waaren-) Ballen. Bs XIV., S. 58/9; auch 'Ball-Hus'; vgl. *Hof 4*.

Bann-: Hof, in welchen gepfändetes Vieh getrieben wird. 'Wann der weibel vych, das nit der burger noch der gerichtshörigen ist, uf der von Elgöw güeter an dem schaden findet, das soll er in pfand- und b. gen Elgöw tryben.' 1535, ZElgg Herrschaftsfr.

Über des Sachliche vgl. *Forst II* Bd I 1025. Vgl. auch *Twing-H.*

Burg-: Burglehen, feudum castrense, mit der Pflicht, die Herrenburg zu bewachen. Die ehemals zum Schloss Regensburg gehörigen Burglehen erscheinen seit 1560 als vom Rat zu Zürich verliehene 'Burghöfe'. Als Orts- und Häusern. B; G; Z, bisweilen wohl nur den Hof bei der Burg bezeichnend.

Pfarr-, in UWE. (lt Now Volksbl. 1869) n., sonst m.: wie nhd. — Das Neutr. wohl mit Anlehnung an *Hus*.

Blackte-: Garten, in welchem Alpensauerampfer wächst Gr ObS.

Sal-: Hof mit dem Herrenhause (sala), Herrschafts-, Herrenhof; in lat. Urk.: curia (curtis) salica; vgl. *Hof 2*, *Fron-H.* und *Sal-Land*. 'Der abt ald syn amtlüt an syner statt söllend jürlichen uf synen selhöfen ze maien und ze herbst umb eigen und erb richten.' XV., ZRhein. Offn.

Mhd. *salhof*, dass. Betr. das Sachliche vgl. Seg., RG. 1, 32. Ein S. war natürlich auch der oben unter *Hof 2* genannte Königshof Zürich; über dessen Exemption s. Z Urkundenb. Nr. 68. Vgl. noch *Stadel-H.*

Salz-: Lagerhaus für Salz. 'Das salt also frei aus dem s. antworten.' 1484, B. 'Insonders hat die statt gross einkommen von dem saltzoll oder s.' SIML. Reg. 1577; vgl. SIML.-Leu 1722, 198. 'Ein Obmann und Verwalter des ganzen S-s, den man den Hofmeister namset, der den Zoll ynnimmt und alle Waren flyssig ufshryben tuet.' JJRurg. 1606. 'Der von vielen Kaisern, Königen, Erzherzogen staatlich privilegierte S.' 1701, WILD, Egl. — Vgl. *Hof 4* und Gengler 1882, 201.

**Senn-Hof:** Hof, auf welchem viel Vieh gehalten und Käse bereitet wird, Sennerei. 'Ze Nubrecht ist ein sennhof, so man ynrihtet 6 küe. Man rihtet dem sennen 6 mütt roggen [usw.] für syn koste. So soll der hof gelten jārlichs 500 kese, einen zigern [usw.]' 1304/11, habab.-östr. Urb. 'Zue machenne ein s. von den güetern, die da zuo dem schloss gehören in berg und tal, dadurch man haben möcht schmalz, kās, ziger und anderes des gnuog und ouch vich ziehen und by dryssig kñen summren und wintren.' GMitt. Vgl. *Schweig-H.* — Das W. noch erhalten als Häuser- u. Flurn. AA; G; Z. Der 'Sennhof' in GrChur, jetzt Strafanstalt, war früher eine dem Bischof gehörige Sennhütte; vgl. B. 1870, 71 (s. v. *laugnen*). Die Ortschaft 'Sennhof' in ZRus. hiess früher 'Eri(ch)sberg'; vgl.: 'Ze Erisberg lyt ein hof, der heisset der sennhof.' 1304/11, habab.-östr. Urb.

Bei Seb. Bürster 1630/47, S. 32. 99. 109 'Sent-, Sand-Hof', wozu unser *Sente* zu vergleichen ist. Der 'Sentenhof' in AaMuri, vormalis ein Klostergut.

**Sunder-:** ausserhalb des Twings, der Dorfmark liegender, sog. 'beschlossener Hof'; vgl. *Hof 1*. 'Es sint ouch inrent den ziln sunderhöfe, die uns weder trēten noch etzen süllen, wann dass si süllen inrent ir stecken blyben.' LMalt. Hofr.; ähnlich SchwKün. Offn.; vgl. *etzen* Bd I 627. — Ähnlich ist viell. auch der A. Beleg zu *Sunder-Guet* Sp. 551 zu erklären.

**Säss-:** Bauerngut als alter Erb-, Stammsitz. In LNiderwil erhob sich bei der Teilung ein Streit, ob die Gemeinwerke nach den 8 Eehofstätten [in einer Urk. von 1572 'Sesshöfe' genannt] oder nach den 13 Schupposen sollen geteilt werden. ESTERN., Rick. 'Das Gebirg fächt sich an mit Baum- und Obsgewächs, Sässhöfen...' RCys. '[Das Nāherrecht soll den Genossen zustehen, wenn] die Häuser, Höf und Güeter vor demne alte, eingeschlossene Sässhöf [gewesen] und [die] Güeter zusammen gehört habind.' L Stadtr. 1706/65. — Vgl. *Säss-Guet* Sp. 551 und mhd. *seß-lehen*. Betr. das Sachliche vgl. *Hof 1* und *Hueb IV*.

**Schinder-:** Name eines urspr. herrschaftlichen Lehens AAB.; der Ertrag von demselben erscheint regelmässig unter den Einnahmeposten der eidg. Tagrechnungen, s. z. B. Absch. IV 1 b, 691. 1063 usw.

Scheint in Zshang mit der h. Gerichtsbarkeit gestanden zu haben, sei es, dass dort die Amtwohnung des Scharrichters und seiner Knechte gelegen oder der Richtplatz gewesen.

**Schenk-:** (frühere) Kelter des Z Chorherrenstifts, in welche der Weinzehnten abgeliefert wurde; = 'cellarium.' 1346, Stifts-Stat. 'Es ist der sch. das gebüw nēbend dem krūgang, das 7 [später 11] trotten under einem tach hat, sammt allem trotteschirr.' HBULL., Tig. 'Der Sch. wird geöffnet, wenn der Weinzehenden der Stift vor Pflegern und Capitul verleihen wird und wieder beschlossn, wenn die Zehenden alle geliefert, ausgedruckt und verteilt sind.' vMoos 1775. 'Das hus [zum] Pellicanen gāb ein hus zum sch., dann die burenen werdent nit wyt wellen laufen, Gott wöll, dass sy an der nāchi gern und willig bezalind.' 1530, Horz, Urk. 'Der kelner soll zu herbstzyt allwēg mit der fuor in den sch. gespannen [bereit] stān.' 1533, Z Schwam. Offn. 'Der sch. gieng am 18. Sept. [auf] und wāhret 25 tag. Der herren einem wurdend 116 eimer, daher wurdend sölliche vers in den sch. geschriben: Aureus annus erat...' 1552, HBULL. 'Demnach die

jār har die 6 wachten vor der mereren statt Zürich vermeint, in der gstift sch. hin und wider zuo herbstzyt, so man den zehnden sammlet, dass sy grēchtigkeit habind, in derselbigen schenkhöfen ze trinken und ze zēchen nach irem gefallen.' 1577, Horz, Urk. I 194 f. 'Der Sch. zu Z, der den 6. Weinm. aufgegangen, ist den 17. wieder beschlossn worden.' Z Nachr. 1756. Davon noch die RA.: 'Der Sch. ist wieder aufgetan', bzw. 'ist wieder zu', das Geschäft des Weinkelterns hat begonnen, bzw. ist beendet ZRüml. Früher galt das Öffnen, bzw. Schliessen des Schenkhofes als Zeichen des Anfangs, bzw. Endes der Schul- und Gerichtsferien (der Tage des Rechtsstillstandes). Bei der Jugend ist der Ausdruck: 'Der Sch. ist offengeläufiger als: „Die Ferien nohmen den Anfang.“' Z Neuj. Mus. 1796. 'Drum, den Herbst genossen! Seht, die Schul beschlossn! Keiner drüber trauert. Seht den Sch. offen! Wollen's freudig hoffen, dass es lange dauert.' ebd. — Schenkhofer m. 'Der Chorherr, so zum Schenkhof gesetzt wirt, heisst sch.' HBULL., Tig. 'Seine Pflicht ist, zu sorgen, dass die der Stift zustehende Weinzehenden von allen Orten her wohl und treulich eingezogen, gepresst und gewissenhaft unter alle 18 Stände gleich ausgeteilt, auch alle Schenkhofer-Bediente mit Speis und Trank versehen werden. Er wird erwählt von dem Capital der Chorherren.' vMoos 1775, 215/6. 'Das Einkommen der Frau Schenkhoferin ist 3 Pfd.' ebd.

Vor der Reformation hiess der Vorgesetzte des Schenkhofes Klosterkellner (cellerarius claustralis); nach der Reformation war dem Sch-er ein vom Rate ernannter, weltlicher Beamter, der (Gross-)Keller, beigegeben. S. noch *ausgel.* — Der 'Schenknhof' in ThBisch. war ein den Schenkern von Landegg gehörendes Haus; vgl. *Hof 3*. — Betr. *as* 'Aufgehen' s. auch u. *Trotten*.

'Scharringgel- oder Regeln der guten Lebensart beim Abschiednehmen von der Stubentüre bis zur Haustüre und auf der Gasse. Zu Nutz und Frommen junger Herren und Bürger, die sich züchtiglich gebärden wollen, in Bildern dargestellt.' TITZEL einer von Dav. Hess in 6 Bildern gezeichneten, satirischen Darstellung der im letzten und im Anfang dieses Jhdts. bei Gratulationsbesuchen üblichen Höflichkeiten und Formen; auch abgedruckt und mit Erklärungen versehen im Z Kal. 1803. Vgl. auch GFinsler 1884, S. 229/30 und Z Neuj. K. 1844, S. 7.

*Scharringgel*, Kratzfuss, übertriebenes Compliment. Vgl. *Hof 12* und *hofieren*, sowie die RA. 'Einem den Hof machen'.

**G'schirr-:** fingierter Hofname im Spiele 'Farbangeben' (s. Bd I 987; vgl. 333). *Wer do? Antw.: Der Engel ab-em G. ROCHH.* 1857, 423.

Für den Namen ist viell. beachtenswert, dass (ebenf. bei ROCHH.) in einer Var. des Spieltextes der Antretende ein 'Krüglein' feil bietet.

**Schorr-:** neben G'schörr-: Kehrrechtplatz Ga. Zu *Hof 6*. — **Schiter-:** gedeckter Hof, kleine Laube als Vorratsraum f. Scheiterholz BO.; Syn. *Holz-Scherm*.

**Schweig-:** Viehhof; vgl. *Schw.-Guet* Sp. 552 und *Senn-H.* 'Sunt hic tria loca armentorum, schw., cum domibus, stabulis et pascuarum locis instructa.' c. XIII. AaMuri. 'So soll der kelner und der meijer hüten des sellandes und des sweighofs; das ist MHH. sunder und ist unvogtber.' XIV., L Propstei-rod. 'Er habe von synem vater gehört, ein probst habe gehept einen schw. bi dem wyger [Weiher, weswegen das Haas

später ‚Weierhus‘ hiess], da fuoren die von nüdorf ze weide, do wert jene [l. inen?] ein probst und wollt si nit da lassen faren.‘ 1429, EsRkm. ‚Es ist zu wissen, dass 18 lechen sind und ein schw. und kellerhof und ein meierhof.‘ NdwStans Offn. Als Flurn. für z. T. zerstreute, abgelegene Höfe Aa (Schweik-H., auch Schweich-); B; Th (Schwäk-H.); Z (Schweikhof Hausen, Schweik-H. Iberg, Wülfl.; ‚schweigghof.‘ Jahrzeitb. ZWthur; ‚sweic-hof.‘ 1271). Vgl. den Flurn. ‚Schweig-Hus‘ B; L. — Schweik-Höfler: Name eines Bauern. Wolf, Rel. Gespr.

Zu mhd. *sweige*, Rinderherde. Betr. die mehrfach bezeugte Schreibung und Ausspr. -*h*-, bzw. -*ky*- vgl. ‚Ding-H.‘, ferner *Junk-Holz*, *Junker* (für ‚Jung-Herr‘) und die Ortsn. auf -ikofen‘ aus -ighofen‘.

Spil-: Spielplatz zu Tanz, theatralischen Aufführungen usw. ‚Scena, sp.‘ EsRkm 1438; vgl.: ‚Theatrum, sp.‘ Voc. opt. und Hof 5. 1559 wird in UwEmmeten Erwähnung getan ‚des platzes under dem vordern dörfly, daruf die grossen linden standen, in selbem die berglüt gerechtigkeit heigen ze tanzen oder sunst kurzweil zu treiben.‘ 1647 hat die Obrigkeit dem N. N. in SchwKaltb. den Platz, Sp. genannt, als Eigentum anerkannt, doch für die Jugend vorbehalten, dass sie ihre Kurzweil daruf ze tryben berechtigt sei. ‚Dettling. ‚Nic. Truttmann zu Seelisberg habe ein Stuck Land zur Almden gehn [werden] lassen und den Kirchgnossen uf S. zu einem Muster- und Kurzweilplatz; jedoch mit dem Geding, dass daruf noch Gärten gemacht, noch gebauwet, noch Bäum gesetzt werden, sondern zu allen Zeiten ein Allmend und offener Platz sein solle, daruf die Kirchgnossen wohl-erlaubte und gebührende Kurzweil und Recreation ieben mögen [usw.].‘ 1704, Grd 3, 284/5; der Platz heisst heute ‚Tanzplatz.‘ In Gl. blieb der Name an einem Quartier des alten Fleckens Glarus haften: ‚Die Spielhofmauer, Ankenwaag... liegen auf dem gemeinen Landseckel.‘ Gl. LB. 1807. Spielhöfe werden ausserdem bezeugt für BsBub. (Elsina im sp. 1348, Urk.); LHitzk. (lt. Jahrzeitb.), Langn. (Bonum am sp-e. XIV., Zinsb.); SchwTugg. (Hus und hof zu Sibeneich, stossat an sp. XV., Gfd); U (Ein acher zem sp-e. Gefällerodel UERstf.); Z (Ze obren Wenigen uf dem sp. 1302; ‚ze obren Hasle an dem sp-e.‘ 1303; Name eines Hauses in ZRicht.). Vgl. auch noch *Heim-Garten* Sp. 435 (G oUtzw.), ferner die Stelle aus der AaWett. Offn.: ‚Vor des N. N. hus lyt ein platz, der soll dienen muotwillen und freuden mencklichem‘ und ‚Spil-Platz‘ als Name einer Wiese AaZein.; ‚Spil-Halden‘, Flurn. ZGrün. S. auch noch *Spil-Hus*, -*Mos*, -*Matt*, -*Baum*, -*Statt*, -*Wis*; *Tanz-Hof*, -*Hus*, -*Laube*, -*Tüll*. — ‚Werni spilhofer.‘ LWill. Jahrzeitb.

Betr. das Sachliche vgl. noch Ztschr. f. vgl. Sprf. 22, 89 ff.; Mone, Anz. 5, 52 (wo der Name ‚Spil-H.‘ auch anderwärts mehrfach nachgewiesen wird); Mone, Schausp. 2, 129; Pfeiff., Myst. 1, 41. 418.

Spön-, Spön-: Arbeitsplatz der Zimmerleute Bs. — Stad-: Name eines urspr. herrschaftlichen, am Ufer (Gestade) der Limmat stehenden Lehenhofes AaB., jetzt Badehötel. Die Einnahmen vom St. erscheinen regelmässig unter den Einnahmeposten der eidg. Tagrechnungen, so Absch. IV 1 b, 691. 1063.

Stadel-: Herrenhof mit Stall und Scheune, herrschaftlicher Wirtschaftshof. ‚Zue dem st-e [= ‚ad

curtim dominicam‘ des lat. Originaltextes] des bischofes git der schultheisse 13 ochsen zu des bischofes pflegen.‘ XIII., Strassb. Stadtr., als Übersetzung. An der Stelle, wo die heutige Z Vorstadt ‚Stadelhofen‘ steht, war einst ein alter Königshof, der durch Schenkung in den Besitz der Fraumünsterabtei kam; s. Z Urkundenb. S. 9. Die Abtei besass dann dort einen ‚Meier- und Kelnhof‘; vgl. die Ztschr. f. schwz. R. 4, 73/83. ‚Curtis qui dicitur Stadolof.‘ 952, Z Urk. In der Vorstadt lag neben dem eig. ‚Stadelhof‘ auch der ‚lange St.‘ (1762), auch ‚Reiskasten‘ genannt; vgl. noch Vög.-Nüsch. 247/50. — Mhd. *stadel*, Scheune, scheunenartiges Gebäude.

Stall- = Hof 6 GrPr. — Duem-: Domhof; in BsStdt Name des ehemaligen ‚Fridolinshofes‘, als dieser die Residenz des Domkapitels wurde. ‚Tumbhof.‘ 1634.

Ding-, Geding-: = Hof 2, bes. zunächst im engern S. der Hof, auf welchem sich die ‚Dingstatt‘ befindet; vgl. ‚Bann-H.‘, sowie ‚Kel-, Meier-H.‘ ‚In dem dorfe ze Lustorf ist ein d., des eigenschaft gegen Owe höret, darüber die herrschaft vogt ist. Der hof hat zwo huoben unde 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> schuoppossen.‘ 1304/11, habsb.-östr. Urk. ‚So ist recht mynes herrn, dass er in iechlichem d-e soll han keller und meger [Meier].‘ aL Hofr. ‚Darnach soll myn herr faren gen Fahrwangen auf den gedinghof und soll da richten um eigen und um erb.‘ XIV., AaFahrw. Offn. ‚Ze Elfingen in dem d., den frow Agnese, die kungin von Ungeren, hat.‘ 1344, Arg. ‚Die Tuemprobstei zu Basel hat einen wissenhaftigen d. zuo Biel-Benken, dazu gehören zwing und bann mit dem kilchensatz, die zehnten und 2 pfd jährlich von der eigenschaft der güeter.‘ BsBiel-Benken Offn. (Die Domprobstei Basel besass 12 Dinghöfe; vgl. LABurckh. 1860, bes. auch S. 9/13). ‚Alle die stuck und geding, die hienach geschriben stand, die sind beschwert [beschworen] in drin gedinghöfen mit geschwornen eiden.‘ vor 1415, AaHerm. Offn. ‚Dass der Hof Neuheim ein D., darauf das Gotteshaus SchwE. gewidmet sei, dergleichen Dinghöfe 7 seien, die das Recht haben, dass, wenn einer derselben mit dem Herrn stössig würde, die Sache vor die 7 Höfe kommen soll.‘ 1468, Absch.; vgl. damit STEINAUER 1861, I 53. ‚Rechte des Klosters auf den D. zu Nieder-Ranspach.‘ 1576, Absch. ‚Mit anderen Dörferen, welche man damalen Dinkhöf oder Meyerhöf namset, under welchen Luzern der erst und vorderst gewesen.‘ RCys.; vgl. ‚Meier-H.‘ S. auch noch *Gemeind-Guet* Sp. 550. — ding-hofig: zu einem Dinghof gehörig. ‚Von ligenden güetern wägen, die d. oder lēhen wärent.‘ 1457, Bs Rq.

In AaBirm. (s. Arg. 9, 50), sowie in SErlinsb. (s. Arg. 9, 37) sollen die uralten Gebäude der Dinghöfe noch erhalten sein. Über die Art und Weise, wie auf den Dinghöfen Gericht gehalten wurde, vgl. Arg. 9, 43. 50. Über den sehr bedeutenden Umfang des L Dinghofes Adelwyl vgl. Seg. RG. 1, 442/5. Betr. die Form *Dinkhof* (tink-h. 1566, L; ‚Dinkhöfen.‘ 1600, L) vgl. die Anm. zu ‚Schweig-H.‘

Tanz- = *Spil-H.* Als Flurn. SchRüdl.; schon 1433: ‚Zwischen den tanzhöfen.‘

Ein ‚Tanzhof‘ auch im Wonnetaler Zinsbuch (XIV.); Mone, Anz. 5, 52, wo auch eine ‚Tanzlinde‘, ein ‚Tanzbühl.‘ Vgl. noch unser ‚Tanz-Platz‘ als Flurn. und über das Sachliche s. noch Kriegk 1868, S. 416/8.

**Töte-Hof:** Friedhof Bs; B; FMu. Wer den ersten Nagel zu einem neu zu umfriedenden T. schlägt, wird als Erster auf demselben sein Grab finden FMu.

**Twing-, Zwing(el)-:** 1. = *Hof* 2, wo der (Grund)-Herr die niedere Gerichtsbarkeit (Zwing und Bann) ausübt; auch der (genau umgrenzte, s. die Offnungen) Gerichtsbezirk, die Hofmark. 'Wir habent ouch zu Schlieren zwein zwinghöfe, da sollend wir drystund in dem jar geding haben.' XV., ZSchlier. Offn. 'Dis sind die rechtung, die in den twinghof ze Halderwanc gehörent. Des ersten, dass die truchsässen von N. einen keller haben sollent in dem tw. Ouch soll des tw-s twing und bann gan... [folgen die Banngrenzen].' 1424, AAHold. Hofrod. 'So sind dis die rechtung, so unser HH. von Zürich im tw. (zw.) zuo N. habent.' Anf. XVI., ZNerach Offn.; s. Weist. 4, 315 und Z Ortsnn., S. 70; vgl.: 'Neerach, ein Dorf in der zürch. Obervogtei des Neuen Amts, welches ehemals der Zw. zu N. genennt worden, allwo ehemals eine Burg gestanden.' Lkv, Lex. 'Der junkherr oder syne amptlüt sollen ryten gen Sarm. in den zw., daselbst richten um eigen und erb, was ire güeter antrifft.' Nach 1539, AASarm. Vogteirecht. 'Diewyl nun [die 7 Orte] über sölichen zw., ouch über andere des gottshus zinsbare löhenhöf und güeter, so im zwing B. gelögen sind, alte rechtungen hetten...' 1568, AA Bünzen Offn. 'Alle die, so von dem gottshus eigen, erb oder löhen besitzen, 7 schueh lang oder breit, die sind gerichtshörig in den zw.' ebd. — 2. = *Bann-H.* 'Der meierhof soll ein zw. han, der gehaget syge, dass weder gäns noch hütener möge darus kommen, noch ander vich; ob etwann [von Jemandes Tieren] schaden geschicht, soll er das vich in den zw. tryben und den obgemelten verkünden und soll das lösen.' AANeuenh. Offn. Über einen solchen noch 1860 bei BMürren vorhandenen, umzäunten Hof für 'schädliches Vieh' vgl. Arg. I 165. — 3. umschlossener Raum i. S. v. *Hof* 5 u. 6. '[Wenn der Storch sein Nest baut] machet er erstlich einen runden und holen zw., ganz eben und gleich, bald bauet er darein.' VOGELB. 1557. Bes. i. S. v. Zwinger. 'Pomerium, ein zw., d. i. ein bestimmte weite bei der stattmauren herum.' FRIS.; MAL. '[Der Kaiser] ward in den ersten zwingelhof gedachter festung hineingelassen.' WURTSSEN. '[1565 war der Rhein so hoch, dass er] uber der minderen statt vormaur in den zwingelhof floss.' ebd. In Bern wurde der 'Zwingel-' (auch 'Zwinger-') H. den Bogenschützen angewiesen: 'Sodann auch im Zw. Platz und Wyte gnuog vorhanden, daselbst ein Tächli der jungen Burgerschaft zur Kurzwyl und Ergetzung machen zu lassen.' 1632, B Ratszeddel. 'Dem Bauherrn Gwalt geben, den im Zw. liegenden, unnützen Turm zu einem Behalthaus der Flitzbogen für die damit sich exerzierende Burgerschaft zurüsten [zu] lassen.' 1649, ebd.; s. B Taschenb. 1857, S. 94/7, wo auch eine Ansicht des Zwingelhofes. In Z trat seit 1637 der Hausn. 'Zw.' (neben 'Zwingolf') an die Stelle des alten 'zum Wingolf' (z. B. 1486); s. Vög.-Nüsch. 1879, S. 568.

Vgl. *twine-, zwingel-hof* bei Lexer, mhd. WB., sowie Schillers: 'Seit Menschen denken war kein Twinghof hier [auf die Veste 'Zwing-Uri' bezogen].'

**Weid-** als Eigenn. in B; L; Z. — Viell. urspr. = *Senn-, Schweig-H.* und Gggs. zu *Ba-H.*

**Widum-:** das einer Kirche bei ihrer Gründung zur Bestreitung ihrer Bedürfnisse angewiesene Grundstück, dos (mansus) ecclesiae; vgl. *Widum-Guet* (Sp. 553), -*Hueb*. 'N. N. übergibt dem Propste und Capitel zu Münster seinen Wydemhof mit dem Kirchensatze und mit der Kirchen, die in denselben W. höre.' 1400, ESTERM., Rick. 'Widumhof der Kirche in Rick.: [folgt die Aufzählung seiner Bestandteile].' ebd. Der eigentliche W. lag wohl in demjenigen Teile des Dorfes, der heute noch im Hof heisst.

Betr. das Sachliche vgl. ESTERM., Rick., S. 15. 18/9; Seg., RG. 2, 755/6; s. noch Staffelh. 1875, S. 44.

**Wil-,** in L; S; Z auch *Wili-*: häufiger Flurn. B; L; TH; Z.

Viell. 'Hof mit einer Herberge'; vgl. die Flurnn. *W.-Hus*, -*Heim*'; weniger wahrsch. ist an lat. *villa* zu denken; s. noch *Hueb IV* Sp. 957. Zu der zweisilbigen Form des erstern W. vgl. den Geschlechtn. *Widma*, 'Weilemann'.

**Werch-:** Arbeits- und Vorratsplatz der Zimmerleute Bs; Z. 'Gleich hinter dem Fraumünster ist der sogen. Werkhof, ein grosser, weiter Platz, allwo das oberkeitlich Bauholz gezimmeret wird und sind beide Ort dem Bauherren sehr kommllich.' HEEscher 1692. *Da gat's* [so emsig, lebhaft] *zue wie (s' Züri) im W. ZS.*, W. 'Buwhölzer sollent durch den bannwarten in unser w. geführt werden.' 1539, B.

Vgl. mhd. *werc-gadem*, -*hus* und *Span-H.* Betr. den W.-H. in Z vgl. noch Z Mem. 1845, S. 814; Vög.-Nüsch. 1879, S. 563. 550.

**Zucht-** s. *Hof* 3.

**Ziegel-:** Ziegelei. 'Hofstetten, zu unsern Zyten nur ein Z.' JJRüger 1606. — Vgl. mhd. *ziegel-hus*.

**Zwing(el)-** s. *Twing-H.*

**hof(e)-, höf(e)-li(ch):** Adj. u. Adv. 1. (*hofeli* Z, *hoflig* AA; L) hofgemäss, wie man es am Hofe sehen lassen darf, schmuck, kunstreich, trefflich, zierlich, fein, artig, vornehm, wohlstandig, geschickt. *Die* [eine junge Hausfrau] *wird's welle hoflig irichte*, *het d' Nochtgri g'seit, wo m<sub>z</sub> der Husrot abglade het* AA (Schwzd.). *Es hofligs Bett L.* *Das ist nüd Hofelis vo' dir*, darauf brauchst du dir Nichts zu Gute zu tun ZO. *Nüd Hoflis*, nichts Rechtes Z. 'Ein hoflich ässen, darzuo man allerlei fleisch brucht.' XV., BIRL., Kochb. 193; vgl. ebd. 196. 'Wiewol ich bin ein büwrin g'syn, vil lieber ich yetz stattlich bin, will sittlich, h. lieber leben, dann mich in's buwrenwerk ergöben.' Ruxr 1550, da Cain eine Stadt gründen will; vgl. ebd.: 'In stetten man ouch hoflicher ist, so [während dagegen] usserhalb der dingen prist.' 'Künstlich, hoflichen kündend s' singen.' ebd. 'Dass wir ein semlichen Gott und vatter habend, der kein h., kunstrych g'schwätz von uns erforderet.' GUALTH. 1559. 'Hoflich, hold-seliglich, stattlich, civiliter, urbane, lepide, facete, festive. Höflich, wol und geschicklich reden, facete et comode dicere. Inurbane, unhoflichen, bäurisch.' FRIS.; MAL. 'Etlich us den 5 orten hattend 1581 us den schnüeren, daran die sigel an burgrechtsbriefen gehanget, (zue) seckelschnüeren gemacht, spiegelend die hoflich zue tratz [um die Reformierten damit zu ärgern].' HBULL. 1572. 'Der königliche palast ist, so vil die gebüw belangt, uf's allerhovechlichsten zubereitet.' JosMAL. 1593. 'Im Fahl man üch in der G'meind [Gemeindeversammlung] nit gedulden wurde, werden ir sonsten ein hoflichen Abschwank ze nēmmen

[geschickt einen Ausweg zu ergreifen] und mit desto weniger unser Schryben öffentlich verlässen ze lassen wol wüsen. 1646, Z Instruktion. 'Ein frölich und guet Herz zeigt sich in den Speisen und Trachten, dann dieselben sind fleissig und höflich zuebereitet.' 1707, SIMACH. Gewandt, geschickt: 'Es sy denn, dass einer so höflich mit einer federsnuer sy, dass er an alls kërder und feinen fischen könne.' SCHWE. Hofrod. 'Dass er so höflich konnde schiessen.' c. 1600, TELLENLIED. Iron., ähnlich wie *hübschlich* Sp. 987: '[Die Mönche] haben jn [den Abt] aber höflich hindergangen.' VAD.; vgl. *schön, artig anführen* u. A. Spec. a) von dem äussern Aussehen von Personen, sauber, nett, hoffärtig gekleidet; stattlich AA; L; NDW; ZO. *Der Hans Chueret macht in sim neue Rock e hofelis Ussche, chunnt-mër hüt so hofeli vor ZO. E hoflige Jumpfere L. Dër chunnd nid gar hofli* [sc. gekleidet] NDW. *D' Sach ist sicher nid im Bund* [in Ordnung], *wenn euse Tell* [als Statue auf einer Bildsäule] *gar z' hofli chunnd*. HIFL. 'Es stat dir vil bass an, wenn dyne händ rüch von der arbeit sind, dann wenn sy von ringen starrend, oder mit säuberem, wyssen händschlinen [Handschuhen] höflich bedeckt werdend.' HBULL. 1540. 'So mügend wir höflichen uns bekleiden wol, wie's burgers kinden zimmen soll.' RUF 1550. 'Lautus homo, sauber, wolgebutzt, höflich, ausgestrichen, gestryft, kostlich, ein wolgelübter mensch und wol gehalten.' FRIS.; MAL. 'Der von Erlach zog höflich dran, dreissig Fahnen tät er wol han.' Vilm. SCHLACHT 1656. — b) *hofli(g)* AA, sonst *höfli*, vom Benehmen gegen Andere, höflich, im nhd. S. allg.; Syn. *höflich*. [Ich] *danke h.*, formelhaft. allg. *Höfli<sup>ch</sup> si<sup>n</sup> und gueti Wort gë, bricht Keim's Mül.* SULGER. *Lieber u<sup>n</sup>-höfli<sup>ch</sup> als überlästig.* ebd. 'Ich wollt höflich sein mit meiner Hochzeiteren, wie ich in Frankreich by den Länzen gewont.' FPLATT. 1612. Als Adv. *höfeli*, bescheiden, unterwürfig, in der RA. h. (*müesse*) *Chäs heusche* [bitten], als Schuldbewusster um Etw. bitten, Abbitte tun, zu Kreuze kriechen (müssen) Z. — 2. *hofeli* AA; APL, K., M.; GL; GR; G tw.; SCH; SCHW; THFr. (-ig); Z, *höfeli* APH.; ebenso tw. in GL; G; TH; Z, behutsam, gemächlich, auf gute Art, schonend, sachte, leise, sanft, mit aller Sorgfalt (Rücksicht), 'fein säuberlich', langsam, bedächtig. aaOO. Synn. *ordenlich, hübschlich, hösam, süberlich, schonlich, g'stät, zämlich. H. und zämeli mit-enander umgä.* GL Volkagespr. *Er het no<sup>n</sup> müese<sup>n</sup> h. tue<sup>n</sup>, sust...*, hat sich noch in Acht nehmen müssen, sonst... Z. Zur Verstärkung häufig wiederholt; z. B. als Befehl beim Niedersetzen einer Kiste mit Glasgeschirr Z. *Eusers Hère Büseli hüt h. veller ga<sup>n</sup>, ist über- und überrügelet, hüt's Füdeli füre<sup>n</sup> g'lan Z* (Reimvers). *Er gat so h., das mer-e<sup>n</sup> nid g'hört Z.* Im iron. S., ähnlich wie *hübsch, suber* u. A.: *I<sup>n</sup> ha dem Hund Herdöpfel ane g'stellt, aber dër häd s' wol h. l<sup>a</sup> stä* ZLunn. 'Libare cibum digitis, hüpschlich und höflich anführen.' FRIS. 'Tue [dem Esel] us dem mul das biss. Wol süberlich, gryf's höflich an.' HABERER 1562. '[Der Elephant] hat seinen meister mit der nasen höflich gefasset.' TIEBER. 1563. 'Nimm [hebe] das Gefäss fein höflich hinaus.' JRLANDENB. 1608. 'Einem sein Laster höflich vorhalten.' SCHIMPFR. 1651. — 3. (die Formen wie bei 2) eben noch zureichend, kaum, knapp, mit (knapper) Not, Mühe AP; GL; GR; G; SCHW; TH; Z. Zur Verstärkung häufig wiederholt.

*Er ist allg* [jedenfalls] *e chlei<sup>n</sup> bös über mi<sup>n</sup>, er hetmer hüt h. d' Zit abg'nö<sup>n</sup>* [den Gruss erwidert] TH. *I<sup>n</sup> mag mi<sup>n</sup> no<sup>n</sup> h. denke<sup>n</sup>*, daran erinnern GR; Z. *M<sup>e</sup> cha<sup>n</sup> 's ('s ist) h. (z') glau<sup>n</sup>e G; Z. I<sup>n</sup> han mi<sup>n</sup> bi-m<sup>e</sup> söttg G'völich* [unter einer solchen Volksmenge] *übernatürli<sup>ch</sup> g'schiniert* [war verlegen] *und han h. d' Aug<sup>n</sup> lüpfg<sup>n</sup> törfg<sup>n</sup>* GrPr. (Schwzd.). *Di Bei<sup>n</sup> hendschg<sup>n</sup> h. m<sup>e</sup>r träg<sup>n</sup>.* ebd. *Leid, wüest Hagg<sup>n</sup>* [krumme Schriftzüge] *hed's g'g<sup>e</sup>, di<sup>n</sup> i<sup>n</sup> h. gswem* [Jmd] *hetti zeih<sup>n</sup> törfg<sup>n</sup>.* MKUONI 1886. *Der Bür muess a<sup>n</sup> der Erde chlebe<sup>n</sup>, bis er so h. dūr<sup>e</sup> mag* [seinen Verpflichtungen nachkommen kann]. EFEURER. *Was s'* [die Appenzeller in der Schlacht am Stoss] *nüd hend chönne<sup>n</sup> nederschlö<sup>n</sup>, ist h. vertronne<sup>n</sup>.* JMERZ 1836. *Es mag's h. g'g<sup>e</sup>, es isch es (ase) h.*, das erforderliche Mass (Gewicht) AP; G; TH; Z. 'Höfli voll.' G Id. 1790. In Verbindung mit Substat. des Zeit- und Raummasses, Gewichts: *H. e Möss, h. e halbi Stund* AP; G; Z; in diesem Fall auch adj.: *e höftigi Stund*, keine volle Stunde AP (St.<sup>b</sup>). S. noch *Gott* Sp. 514. Zeitlich, wie das nhd. 'kaum, eben' einen unmittelbar einem andern vorausgehenden Zeitpunkt bezeichnend GR; Z: *Schi sind h. schi<sup>n</sup> z' setzg<sup>n</sup> chon, so hed er Allg<sup>n</sup> die Grindg<sup>n</sup> abschlä<sup>n</sup> län* GRD. *M<sup>e</sup> wär si<sup>n</sup> h. z' b'sinne<sup>n</sup> chu<sup>n</sup>, [so] git's g<sup>n</sup> schwärz<sup>n</sup> Tätsch* [platschenden Schlag] GrPr. (Schwzd.). An der Spitze des Satzes stehend: *H. hei gr Das g'seid g'han, so...* GrPr. *H. z' lugg<sup>n</sup> ist m<sup>e</sup> chö<sup>n</sup>, sa-n-ist Alls Rübis und Stübis fort g'si<sup>n</sup>.* ebd. Auch mit folgendem 'dass': *H. dass dgr Schnë e<sup>n</sup>wäg ist.* ebd. In die Bed. 'schwerlich' übergehend AP Id.; GT. *Er chunnt hofeli*, sein Kommen ist ungewiss GT.

Mhd. *hovetisch, hovetsche(n)*, höfisch, ansehnlich. Vgl. vor Allem das auch auf 'Hof zurückgehende *hübsch(dich)*, sowie, was die Bedeutungsentwicklung anbetrifft, *ordenlich* (das auch die Bed. 'mittelmässig' hat) und *artig*. Wie die Synn. *hübschlich* und *zämlich* wird das W. in seinen dreisilbigen Formen als Dim. empfunden; vgl. hierüber Wint. 1876, S. 212/3. Über das infolge Analogieefflusses erfolgende Eintreten des Uml. in den 2-, bzw. 3-silbigen Adj. auf *-lich* vgl. Paul, mhd. Gr. § 40.

hofe<sup>n</sup>: 1. tr. a) alliterierend und formelhaft verbunden mit *husen* (s. *Hus und Hof* unter *Hof* 1), Jmd zu Haus und Hof aufnehmen, beherbergen, ihm Unterkunft, Zuflucht und Unterhalt gewähren AA; B; VORTE; Z<sup>n</sup>, bes. aber in der ä. Rspr. Syn. *husen und herbrigen*. 'Swele gast verboten wirt [dem der Aufenthalt in der Stadt untersagt wird] um einunge, gat der in die statt, wer dem essen ald trinken git, ald huset und hofet, der muess den einung geben für den gast.' 1300/15, L Stadtb. 'Ist aber, dass [der Todschläger] entwychet, swer in danne huset older hovet older schirmet (gehaltet) inrent landes, der soll von dem lande farn.' 1315, BUND der Waldst. 'Sy sollend nit einicherlei party fyend husen, h., halten, noch ir land kommen, noch durchziehen lossen.' 1476, Bs Chr. '[Die Wirte sollen den Liederlichen] in dheinem weg zuo essen noch z' trinken geben, sy wëder husen noch h. by 10 pfd buoss.' 1567, B Mand. S. noch *vergeben II* Sp. 87. — b) 'Jmd auf einen Hof (s. *Hof* 1) setzen, ihm zu einem Landgut behilflich sein, auch be-h.' — 2. intr. a) formelhaft verbunden mit *husen*: eig. Haus und Hof als Eigentum und bleibenden Wohnsitz besitzen, dann verallgemeinert: einen bleibenden Wohnort haben, haushalten, wirtschaften GL; L. *M<sup>e</sup> muess Eine<sup>n</sup>* [bei rechtlichen Ansprüchen] *sueche<sup>n</sup>, wo*

*er huset und hofet* L. 'So lassen uns dann, ir Geliebten, also leben, wandlen, hausen, h.' FWrs 1655. — b) mit Dat. P., 'Jmd seine Aufwartung machen, kleine Gefälligkeiten, Höflichkeiten, Ehre erweisen, schmeicheln, ihm gegenüber den Dienstbeflissenen spielen, bes. einer Weibsperson schön tun'; Syn. *hofieren, höbelen, höfelen*. — c) das Hochzeitsfest begehen BsLd (Spreng). *Gelt, wenn-d; noch ledig bisch, wenn ich [aus dem Kriegsdienste] wider kumme, mer wei [wollen wir] doch h.* 1756, PATRIOT (BsLd). Vgl. *Hof* 12 und *hoffärtig (stän)* Bd I 1038.

Mhd. *hoben*, in den Hof aufnehmen, Hof halten, höfisch erziehen und bilden. Zu 2 b vgl. mhd. *höveschen, hü(b)eichen*, den Hof machen, und 'züchten' bei Vilm., Id. und Bach, 1868, S. 24.

be-hofe<sup>a</sup>: 1. formelhaft verbunden mit *behüsen* = *hofen* 1 a BO. 'Alsdann ettlich unser burger die hindersässen und ander arm volk ynzüchen, sy in iren hüsern beherbergen und b.' 1480, L. 'Die so die töufer behüsend, behofend und unterschlouf gëbend.' 1530, ABSCH. 'Welche aber einen [Geächteten] vertädigen, behausen, b. wurdent, die sollent dem Täter gleich geachtet werden.' 1665, ERZÄHLER. S. noch *Kräzen-Träger*. — 2. = *hofen* 1 b; *behofet* sein, einen Hof besitzen L; U. — Behofung: Wohnsitz, s. *hofen* 2 a. 'Als wir von besserer Kommlichkeit wegen unser Wohnung, Handel und B. von dem alten Hus uf ein ander[es] bewendt.' RCrs.

Hofer I m.: 1. Hof-Besitzer, -Bewohner, bes. eines seitab gelegenen, grössern Bauerngutes S. *So richi Höferchinder*. BWrs 1863. Zu *Hof* 1. — 2. Bewohner des 'Hofes' [Dorfes], als feiner gebildet den Bauern und Sennen gegenüber gestellt Ap. Syn. *Höfler*. Zu *Hof* 2. — 3. Familienn. AA; B; s. Anm. zu *Hof*. — S. auch *Hueber* I Sp. 968.

hofiere<sup>a</sup>: 1. ein 'höfisches', artiges Wesen annehmen, in der Absicht, einem Andern zu gefallen, ihm dienen, schmeicheln, schön tun, aufwarten VORR; GR; GTa. Synn. s. bei *hofen* 2 b. 'Weil Baschi reich war, so hofierte man ihm hinten und vorn.' Zg Els.-Kal. 1870. 'Sy redtent ân fürwort [Umschweif]: Her, aller hofierung halb ganz kurz abgebunden...' EDLIS. 'Es darf nit vil sömlichs h-s' [Acolast zu den Schmeichlern]. JBINDER 1535. 'Wie bruchend [die gefallsüchtigen Weiber] so vil h-s, in kluogen bërden vil stolzierens!' AAL 1549; vgl. ebd.: 'So gat der tag weg më denn halben, è sy sich g'lëckend, hofflich zierend.' 'Darmit uns Gott will zieren; ouch werdend uns d' engel h.' GLETTING 1557. 'Manus arguta, ein geschwinde oder zimpferige hand, die vil geferts und h-s macht. Einem fürlegen oder h., alicui apponere cibos.' FRIS.; MAL. Der Tod zum reichen Mann: '[Ich] kër mich auch nit an dein h.' Z Laz. Iron.: 'Welche gesellschaft den Zürchern mit mengerlei spitzlinen, schmitzworten und anzügen [anzüglichen Reden] hofierent.' 1531, STRICKL. Mit Acc.: 'Die Protestierenden tadlen die Catholischen wegen fremder Herren Pottschaften und h. die selbstent.' Gulden BUND 1585/1658. Spec. a) von der Werbung junger Bursche um Mädchen B. 'Neben diesen ordentlichen und öffentlichen Gelegenheiten zum H. gibt es aber noch eine Menge ausserordentliche Privatanlässe.' GORRA. 'Nun drängen sich zu dem Mädchen eine Menge hofierender Anbieter, die sagen ihm die schönsten Sachen; sie versprechen für

dasselbe in den Tod zu gehen.' ebd. — b) bei bestimmten, feierlichen Anlässen mit Musik und Gesang seine Aufwartung machen, Ständchen bringen, oft auftragsgemäss von fahrenden Spielleuten besorgt; daher übergehend in den Begr. musicieren übh. Zwingli wird beschuldigt, 'er gange nachts uf der gassen um h.' David und das ganz haus Israels hofiertend vor dem Herren [der Bundeslade] her mit allerlei saitenspiel. 1531, II. SAM.; dafür: 'kurzweilet.' 1531; 'spil(e)ten.' seit 1667. 'Wir triben manchen guoten schwank zuo nacht mit g'sang und h.' HBULL. 1533. 'Myn spillüt hör ich lieber h.' SALAT 1537. 'Die inen [den Mädchen] erst für ir kammer ziehend und da wüeste, grobe lieder singend, damit dem tüfel nun trüwlich gehofiert werde.' HBULL. 1540. 'Jetzt hofiert man in dem himmelreich [zum Zeichen, dass Lazarus in die Seligkeit eingegangen sei]. Z Laz. (Bühnenanweisung). 'Einen dienst vor der türen machen oder h. mit singen. Seinem buolen mit gesang h.; ad ostium (limen) amice catiare (occentare).' FRIS.; MAL. 'Hofieret mit trommeten, pfeifen und trommen.' WURSTISER. 'In der Zeit ward N. N. die Jungfrau Elisabeth zum Falken versprochen, welcher mich bat, ein Mol ein Musik anzustellen, seiner Geliebten ze h.; dem ich's verhies, doch dass solche Musik auch an [dem] Ort, so mir gefiel [d. h. vor dem Haus seiner eignen Verlobten] 'brucht wurde.' FPLATT. 1612, 166; vgl. ebd. 149 und 150 über fr. Brauch. Vagabund zum andern: 'Reich [hole] die Saitenspiel; wirst g'sehn, wie ich dir helfen will, dass wir vergëben z' frëssen händ. Nu hui, wir wend dem Kaiser vor sym Hus h.' Com. BRATL. Auch von dem als Huldigung aufgefassten Gesang der Vögel: Das zysli [Zeisig] hofflich kann h.' c. 1560, VOGELKLANG. In den Schauspielen des Mittelalters bezieht sich das 'Hofieren' zumeist auf die regelmässig mit Gastmählern verbundene Tafelmusik. Zu einem Gastmahl des 'Entchris' hofierent syne spillüt und so sy im besten [Zuge] sind, so kommt [der Engel] Gabriel.' 1549, L Heiligenspiel. 'Diener zun spillüten: diewyl yetz sitzend d' gest bim tisch, so hofierend schnell und machend 's frisch.' RUEF 1550. 'Bigandus hofiert vor dem tisch mit seiner sackpfeifen.' SCHERTW. 1579. 'Zu Herodis gastmal sond die trommeter ein gewaltig hofrecht machen, h.' 1583, L Spiel. 'Der wylen sy essent über tisch h.' 1597, ebd. 'Darzwüsch [bis der Wein aufgetragen ist] soll man mit Schalmyen h.' 1616, L Spiel. Auch von anderer, als Ehrenbezeugung bereiteten Kurzweil: 1522 verzeichnet die B Staatsrechnung eine Ausgabe von c. 10 β, denen, so die bäres führten und MHH. hofierent.' 'H., den tans füera prësultare.' MAL. 'Wie hast du [Obrigkeit] diese Schandsäcke [eine Gauklerbande] zu dir berufen an den Ort deiner Ergötzlichkeit, vor dir daselbst äppiglich zu h.' 1626, JJBREIT. — c) bei einer Hochzeit Glück wünschen, wie dies von Seiten der Junggesellen gegenüber dem Brautpaare mit Anspruch auf eine Geld-, bzw. Weinspende (s. *Hofiereti*, *Hofier-Win*, *hübisch* Sp. 965) geschieht GRD. 'Wiln eine Zeit haro mit denen sogenannten Hofieretenen schwere Missbrüch vorbei gegangen, worbei nit nur die Gaben Gottes gröblich und schwerlich missbrucht worden, sondern noch vil ander Unheil und Schlegeryen vorgegangen, auch die neuangehenden Eheleut, denen man hofiert, in grosse Kostungen kommen und äbel beschediget worden, sollend inskünftig diejenigen. so



Jemanden von denen Eheleuten, so ehrlich Hochzeit gehalten, h. oder verlustieren, 10 Kronen Buss verfallen sein.' 1708, GrD. LB. — 2. *cazare* (euphem.). allg. *Chum-mär cho h.*, verächtliche Abfertigung GA.; Synn. a. bei *Ars* Bd I 466. 'Der Ammann, welcher jene Frau freigelassen, die auf den Altar g'hoftert hat.' 1560, Absch. 'In der nacht ward er gar krank und hoftert in das bett.' *ThPLatt.* 1572. 'Man sagt von alter her: es seie ein böser vogel, der in sein eigen nest hoftere.' 1589, *Zellw.*, Urk. 'Ich achte des Bären Brummen nicht, frisst er mich, so muss er mich auch wider h.' *Mey.*, Hort. 1692. 'Die Hühner haben ihm über die Bein herab hofteret.' ebd. S. noch *Hufen*. — 3. sich unartig aufführen NdW; auch *um-e-h*.

Mhd. *hazieren*, in festlicher Geselligkeit sich erfreuen, prangen, aufwarten, den Hof machen, musizieren; auch in Bed. 2; vgl. *Lübeck*, Anm. Die Form 'hoferien' wohl durch Einfluss von 'offerieren'. — Betr. das nächtliche Hoferien auf den Gassen, bes. bei Hochzeitsanlässen, vgl. Kriegl 1871, S. 257; ferner *Hof 12* und die Anm. zu *hofen*. Das mit *Hoferien* syn. *Singens* bezeugt, dass die Jungmannschaft dem jungen Ehepaar die Huldigung bes. auch durch Gesang ausdrückte. Vgl. noch *Hockster-Wis.* Musik und Gesang durften an Höfen, dann auch in weiteren Kreisen bei festlichen Anlässen nicht fehlen; vgl. das Syn. 'ein Hofrecht machen', sowie: 'Sy gaud an könig Sauls hof, dasselbs tuend die trommeter ein hofblasen.' 1597, L. Spiel. S. auch noch *ajblasen* und vgl. Weinb., Franen 2, 191. Aber auch andere Künste wurden zu Ehren der Gäste bei ähnlichen Anlässen durch Fehrende und Gaukler geübt, so der Tanz (s. den Beleg aus *Mal.*), der mit Gesang immer eng verbunden war. Vgl. Weinb. aO. 2, 191 u. betr. Bärenführer ebd. 136. — Zu 2, für welche Bed. als Gags. zu 1 aus Gr von einer Seite *f* angegeben wird, vgl. *Hof 7*; doch ist zu beachten, dass die höfischen Sitten durchaus nicht bloss fein waren; vgl. hierüber z. B. *Wander*, *Sprww.* Bemerkenswert ist eine Stelle bei Gr. WB. IV 2, 1696: 'Diser macht ein hofrecht, das die hund auffressen.' (SFrank). Einfacher ist die Annahme einer iron. Anwendung von *h.* — Bed. 3 dürfte sich kaum im Anschluss an 2 erklären, eher hat sie sich aus der Bed. 'den Mädchen nachlaufen i. S. v. herumschwärmen, wild leben' entwickelt.

Hofierer m.: 1. Spielmann, herumziehender Musiker (schon mhd.). 'Die Singer und H. sollen aus dem Land geboten werden.' *GrKlost.* LB. — 2. H., der vor anderen anhin tanzt, vortänzer, schicker, choragus, *praesul.* *Mal.*

Hofiereti. *Dafr gid der Spislig* [Bräutigam] *der Chnabe e schens Trinkgeld; si säge dem d' H.* *GrO.* (Schwzd.). — Zu *hofieren 1 c.*

hofig s. *höfig*. hofsam s. *hösam* Sp. 860.

höf(e)le<sup>n</sup>: 1. Dim. zu *hofen 2 b* AA; Sch; S; Th; Z. 'Wenn die Junker den Bettlern im Dorf h., so helf Gott den Bauern.' *HPest.*; *Sprww.* 1824. *Der Durs het-nen* [den Mädchen] *a' Chiltobeten i' der Spinnstube g'hasplet oder Ei'm oder 'em Angere g'höflet*, 'ass Keis het chönne wüsse, woran es isch. *Schild.* — 2. 'H., banquetieren, agitare convivium, comessari, compotare, epulari.' *Mal.* '[Die Verschwender] wöllend gastfrei sein, richtend ein höfeten [Gasterei] und schlegel hie an, den anderen dör.' *SHochn.* 1591; = 'die andere dort.' 1693. S. noch *gestlen* Sp. 487. — Vgl. Gr. WB. 'höfeln', 'höfeliere', sowie bes. *höbelen*.

höf-ig, -isch: 1. 'höflich, wohlgesittet, hofmännisch BO. Ein höfisches Betragen.' — 2. zu einem Hof i. S. v. 2 gehörig. 'Ligende güeter, die da h. oder lehen sind.' c. 1520, Bs Rq.

Höfler m.: 1. = *Hofer 1 GG.*; Gags. *Dörfler.* Spec. (*Höfler*, modern *Höfner*) die Bewohner des Bezirkes Schw Höfe, s. *Hof 2*. — 2. = *Hofer 2 Ar.*, spec. Bewohner des 'Hof' genannten Teiles der Gemeinde Trogen (*Höfler-Site*) und des Fleckens Appenzell, welche auch verächtlich *Höfertilig* heissen. 'Rheinauische Höfen und Höfleren.' *ZRhein.* Beantw. 1747.

Frit-, Kilch-, Schweig- s. die betr. Comp. von *Hof*.

Hövelöli ZSt., -nölki ThHw., *Hovöli* Th: Nbff. von *Avionli* Bd I 105; vgl. noch *Guvionli* Sp. 133.

Hofemaie s. *Maria*.

hoffe<sup>n</sup>: wie nhd. *Hoff das Besser, 's Böser chunnd vo' selber L. H. und weusche* [wünschen] *göd vil i' ei' Sack* L. (Ineichen). Bes. auch neg. in Verbindung mit 'wollen' = erwarten übh. *Mer wend nüd h., dass es 's Chorn verhagli.* In der a. Spr. mit Gen. S. oder den Präpp. 'in', 'zu'. 'Wir haben gehoffnet in dich.' *Horen* 1476. 'Je m'er man zuo besserung hofft.' 1531, Absch.

ver-: verstärktes 'hoffen'. Sobald sie hierüber Bescheid empfangen, den sie 'guet werden v.' 1591, Absch. 'Wenn man bei uns den schwanen sieht, verhofft man ein grosse kelte.' *Vogelz.*; s. noch *Guggu* Sp. 184/5. 'Für und für v., trahere spem mora. Ee dann man verhofft, citius spe.' *Mal.* 'Dass ihren Verhoffens hierum etwas Schidlichs gehandelt werden möchte.' B. Rechtst. 1691. Abl. *verhoff(ent)lich*. — Ptc. verhofft mit adj. Bed.: erschrocken *ZWthur* (PStaub). *I' bi' ganz v., wo-n-i'-'s g'hört ha'.*

*Verhofft* auch schwäb. und viell. nur daher entlehnt, da nur vereinzelt bezeugt; vgl. auch bair. 'aufhoffen, verhoffen über ein Ding', darüber stutzig werden, auffahren. Über die Wahrscheinlichkeit, dass in unserm W. die Grundbed. von 'hoffen' zu suchen sei, s. Schm.-Fr. Sp. 1063 und Gr. WB. unter 'hoffen'.

miss-: falsch hoffen. 'So hab ich missgehofft.' R. u. CMey. 1650. — Bei *Lexen* i. S. v. vorzweifeln.

hoffe(n)tlich (in GrVal. *hoffeli*<sup>a</sup>): wie nhd. allg. — Mhd. *hoff(en)lich*, welcher Form (ohne eingetretenes t) die graubündnerische entspricht.

verhoffentlich: wie zu erwarten ist Gr. 'Verhoffentlich.' Z. Täuferber. 1639. 'Verhoffentlich.' *JMüll.* 1661.

In der Stelle: 'Dass uf söliche Art ir, die Pfarrer, twer Loer und Leben füren sollten, dadurch der inwendig, himmelsch und ewig Buw verhofflich ufwachset.' B. Syn. 1533/1775 — kann unser W. auch i. S. v. 'Hoffnung (Erwartung) erweckend' aufgefasst werden; vgl. mhd. *hoff(en)lich* in diesem S.

Hoffni(n)g f.: 1. Hoffnung. allg. *Wer kei' H. häd, soll sich lo' vergrave* AABb. *Wer vo' der H. lebt, der stirbt vom Faste* L. (Ineichen). Einem Kranken bösi H. mache Z. I' der H. si', schwanger. allg.; i' der grosse H., hoch schwanger; Syn. *nächig*. *So mänge halbsidigi Finälle, wo all Jör 9 Monat im Chummer lebt, a'statt i' der H.* *BWys* 1885. — 2. *g'stinggeti H.* = *stinkedi Hoffart* (Bd I 1033), aus welchem es entsteht sein wird GWe.

Hofer II m.: Buckel Bs (Spreng); Syn. *Hoger*. — Mhd. ebenso.

höf(e)rig s. *hoffärtig* Bd I 1033. Hoffert s. *Hoch-Fart* Bd I 1032.

Hofflete s. *Oflate* Bd I 115/6. Höfli s. *Höfli*.  
Hofwyler s. *Epfel* Bd I 370.

ein-höff s. *-hüffig*.

uf-ge-höffleret: aufgeputzt G o T. f. 'Das kleine Kind wird schön aufgeputzt oder wie man hier zu sagen pflegt, aufgehöffleret und fast alle Sonntage, gleichsam wie zur Schau, zur Kirche getragen.' JFFRANZ 1819. '[Die alte Frau erinnert sich], dass schon damals [im XVIII.] die Wildhauser Maidli gar aufgehöffleret daherkamen.' Ill. KAL. 1851. — Zu *Hoffert*, *Hoffart*; vgl. *hoch-farten*, *hoffärtelen* Bd I 1033.

Höfli (in SKriegst. *Höfli*) n.: Wagen- oder Pflugteil SL.; s. *Ebni* 3 Bd I 46 (wo auch die Synn.) und *Ebli* Bd I 47.

Aus der Grundf. *Ebni* scheint sich zunächst *Emi* und aus diesem durch den Wechsel von *b* mit *f* unsere allerdings stark abweichende Form entwickelt zu haben. Man bemerke, dass in dem gleichen Sprachbezirk *eufer* für *ußer* gesprochen wird.

Huf *Hüfe* — Pl. *Hüfe*: Haufe, im Allg. wie nhd., in coner. und abstr. Bed. *En H. Heu, Holz, Sand, Stei* etc. allg. Spec. a) grosser, unregelmässig aufgeschichteter Haufe Heu oder Grummet AaBb.; vgl. dagegen *Schochen*, *Zatten*. Allerlei Zsgekehrtes auf der Wiese GrL. — b) haufenförmiger Menschenkot, bes. quantum semel cacatur Bs; Z. Synn. s. bei *Agga* Bd I 155. *En H. mache* od. (scherzw.) *brünzle*, *cacare*. (Da) *stā wie-n-es Chind bi sim H.*, ganz verlegen Z. *Mach-en H. und wärm di<sup>a</sup> dra*, oder: *Schiss en H.*! derbe Abfertigung Z. *Ich tät-enq a grosse H. druf* [sc. *schisse*], d. h. gäbe ihnen viel darum, iron., *si* [die Urner] *mögind lang* [immerhin] *Hora* [Anspielung auf die Harsthörner] und *kei Volch ha*. GÖLDI 1712. *Der Tüfel (Hund BRi.) schisst gere* (eister) *zum grössere* (a<sup>a</sup> *ke chline*) *H.*, oder: *nie a chlini Hüfe*, etwa mit dem Zusatz: *Er müesst (sust) der Arsch z' wüt abe ha*, Reichtum und Glücksgüter wenden sich oft dem schon Beglückten zu L; Uw. 'Und hat der tüfel nun geschissen uf den grössten h. dar.' MURNER NB. 76, unter der Überschrift: 'Uf den grossen h. schissen.' 'Der Teufel hofiert jetz Alles auf den grossen H., dantur opes nullis nunc nisi divitibus.' SYLLOGE B 1676. Vgl. noch f. — c) *fuler H.*, Schelte für eine beleibte, träge Person Z; Syn. *Mist*, *Träsch*, *Trantsch-H.*, *fuler Stock*. — d) Menschenmenge, dichte Schaar, Rotte. *Der alt H.*, die Schaar der alten Leute, bzw. der Abgestorbenen. *Dem alte H. zue gā* (chō), altern B; U. 'Die Meisterjungfrau möchte die Meisterfrau werden und Anni [die Hausmutter] könnte dem alten H. zu.' GORTN.; vgl. *under's alt Ise* Bd I 536. 'Zum alten h. faren, sterben.' MAL.; vgl.: 'Es war die zeit hie, dass er auch daran musste zum alten h.' ZIMMER'sche Chron. 'Er konnt nit lang mer leben, fuer zum alten h.' ebd. *Der gross H.*, das gemeine Volk L; Z. *Eini vom grosse H. nē*, die erste Beste heiraten L. *Zum grosse H. g'höre*, ein Durchschnittsmensch sein L; Z. *Dem grosse H. nōh'gō*, der Mehrheit folgen. Von Einem, der keinen guten Ruf besitzt, heisst es: *Er macht der H. grösser, aber nid besser* L. Dagegen in Bs: *In grosse H. cho* im S. v. *alter H.* 'Das der heil. Petrus 2. 2 uf synen [Fabers] h. redt [was in Petri Rede auf Leute wie F.'s Rotte passt], will er [Faber] uf die trächen [schieben], die am Evangelio hangend.' ZWINGLI. 'Der ful huf,

die päpstliche Rotte. ebd. 'H. kind, examina infantium.' MAL. '[Bei Abstimmungen] sind etliche geordnet, die die ganze gemeind überschén können und das mēr ausgeben, so aber denselbigen zweifelt, teilen sich [die Stimmenden] in 2 oder 3 häufen.' JOS. SM. 1576/1722. 'Ir trummenschlacher schlachend druf, so kommd wir dest ehe ze huf [zusammen]!' MAURITIANA 1581. 'Gib uns zue syn der heilig huf [verleihe uns, dass wir...]'! WAGN. 1581 (Gebet des Märtyrers). Lucifer: 'Uf, uf, ir Tüfel, mit mir uf, schlönd dapfer uf den fulen Huf!' G. GORTN. 1619. Heer-, Schlachthaufe, als taktische Einheit. *Zugend sy* [die Israeliten] *aus und lägertend sich in den h. in der wüste*. 1548, IV. Mos.; dafür: 'in eim h.' 1531. Im XV. formierten die Schweizer zum Gefecht gewöhnlich drei grosse 'Schlachthäufen': die Vorhut, den *Gewalthaufen* (s. d.) und die Nachhut; vgl. betr. das Sachliche ELGER 1873, S. 273/86; JÄHNS 1880, S. 932/42. 'Die eidgnössischen Schlachthäufen oder Bataillons betreffend ward gut erachtet, dass dieselben jeder zu 400 Mann stark und insgemein zu Sechsen hoch gestellt werdend.' Erläuterung zum eidg. DEFENSIONALE 1674. 'Der verlorne H.', Vortrab, Streif-, Plänklercorps, *Eclaireurs*; aus Freiknechten (s. *Friheit* 4 Bd I 1266 f.) bestehend, die unter besondern Anführern dem Zuge weit vorausgiengen, daher auch 'vorlaufende Knechte' genannt wurden. 'Wiewol wir in hoffnung sind, wir syent [in BHa.] sicher, es wär denn sach, dass sy [die Unterwaldner] den verlornen h. herüber [über den Brünig] schicktend, welchen sy von frömdem volk zusammen gelesen haben sollend.' 1531. STRICKL. 'Da verlaudet, Zürich habe einen Hauptmann mit einem verlorene H. abgeschickt, um im Land herum zu rauben und zu brennen, so könnte man aus den ennetbirgischen Untertanen ebenfalls einen solchen H. bilden.' 1619, ANSCH. Über den 'gevierten H.' vgl. JÄHNS aaO. und *geviert* Bd I 925. S. noch *Kriegs-H.* und *Hufen g* (in den *H. schlän*). — e) Mass für eine bestimmte Menge oder Zahl von Gegenständen. α) von geschnittenem Getreide, so dass 3 oder 4 *Hüfe* (*Hüfeli*) eine Garbe bilden. Der *H.* selbst besteht aus 3 *Hampfle* oder einer oder 2 zsggezogenen *Sammlete* Z. Bei schlechtem Wetter, wenn man das Getreide nicht zum Trocknen ausbreiten kann, wird es auch sogleich z' *Hüfe* (a<sup>a</sup> *Hüfeli*) *g'schnitte* Z. — β) von Vieh. *En H. Vech* besteht aus 24 (gelegentlich auch aus mehr oder weniger) Kühen und einem Zuchtstier; 1—4 H., die einem Sennen gehören, heissen ein *Sennentum Vech* Ap. 'Ein Hauf Vieh, ein Haufen Schafe, Geissen usw. au lieu de Herd Vieh.' ZELLW. 1737. Spec. besteht ein *H.* Ziegen aus 21 Stück, s. *Hüfen-Geiss* Sp. 462. Vgl.: 'Ein h. ochsen, armenta boum.' MAL. — γ) von 4 Nüssen, deren vierte auf die 3 übrigen zu sitzen kommt Ap; GSA. (*Hüfli*); Syn. *Hock*. Vgl.: 'Pro censu unius cumuli quod vulgo dicitur ein hufe nucum.' 1274, Grd. S. noch *hüflen* und *spicken*. — δ) s. *Stäcken-H.* — f) in mehr oder weniger abstr. S. zur Bezeichnung grosser Menge, Vielheit. *En H. (ganz Hüfe) Geld, Sache, Baum, Lüt, Volch* Bs; Gl; Z. *En H. Gründ wüsse* Z. *Ganz Hüfe rezelle*, (an Ei<sup>n</sup> ane<sup>a</sup>) *schwätze* Bs; Z. Gehäuft mit einem Syn.: *D' Bure<sup>lüt</sup> sind sich g'wonet, ganz Hüfe und Schöche* z' esse Z. *Hüfe* (*hüfes*)-wis, haufenweise Aa; Z. 'Sollen die Landleute die Steinen, so sie von den Ackeren ablesen, nicht in die Strass

werfen, sondern häufigsweise neben dieselbige. B Strassenregl. 1744. S. noch übersetzen. *Wo scho<sup>n</sup> ne H. ist, chunnd noch<sup>n</sup> me<sup>n</sup> dezue (hi<sup>n</sup>)* L; S, oder: *Wo scho<sup>n</sup> Hüfe<sup>n</sup> sind, treit der Tüfel noch<sup>n</sup> vil dar* AA, oder: *Es chunnt Alles nur zu de<sup>n</sup> grosse<sup>n</sup> Hüfe<sup>n</sup>* Z, oder: *Hüfen uf Hüfe<sup>n</sup>* Z — Bed. wie in den ähnlichen RAA. oben bei b; dagegen: *Es chunnt Alles uf de<sup>n</sup> gross H.*, man legt eine (gewisse) Arbeit mit andern auf gelegnere Zeit zur Besorgung zurück Z. *Vom grosse<sup>n</sup> H. n<sup>n</sup>*, von seinem Überfluss zehren L; *'s Geld nur so vo<sup>n</sup> de<sup>n</sup> Hüfe<sup>n</sup> n<sup>n</sup>*, verschwenderisch damit umgehen Z. *A<sup>n</sup> grosse<sup>n</sup> H. legge<sup>n</sup>*, zum übrigen Reichtum fügen L. *Ein h. fürdernuss oder ér, cumulus commendationis.* MAL. *Machen ein H. Wäsen mit einem Büchlein.* KLOSTERBÜCHER 1687. *Es ist ein H. des Predigens und Zusprechens.* NACHTL. 1790. Übergehend in rein adverbiale Bed. und Verwendung. a) mit best. Art; vgl. nhd. *die Menge*, engl. *plenty of*. *Nid d'r H.*, nicht bes. viel; wenig. *I<sup>n</sup> hetti an ire nid grad d'r H. uss<sup>n</sup>setze<sup>n</sup>*. *Wir werden glücks den h. han.* NMAN. *Das künigreich hat vilerlei affen den h.* TIERB. 1563. *Esel, deren sy den h. habend.* ebd. — ß) der Pl. ohne Art., i. S. v. (sehr) oft, sehr viel. *Es ist Hüfe<sup>n</sup> Volch z'sämme<sup>n</sup>chu<sup>n</sup>*. *I<sup>n</sup> han-en Hüfe<sup>n</sup> g'manet.* *Er macht Hüfe<sup>n</sup> so* [z. B. eine bestimmten Gewohnheitsbewegung] GL. — g) in präpositionalen Verbindungen, bald mehr, bald weniger formelhaft. *'s nimmt (schlät)-en über de<sup>n</sup> H.*: 1) er stürzt. 2) er geht ökonomisch zu Grunde, wird bankrott Z. *Einen über (d)en H. g'heie<sup>n</sup> (schlän, bünge<sup>n</sup>)* SCHW; Z. *Eine Lehr und Glauben, die den hochberkeithlichen Stand gänzlich über einen Haufen werfen.* B Widertäufer-ordn. 1695. Abl. *über-hüfeln*. *Dass ich der tüfel uf ein h. schende [zusammenschlage]!* NMAN.; vgl. *An-macht*. *Mit dem Kriegsvolk die Statt überlaufen, sie niederstürmen auf ein H.* MYRICIUS 1630. In adverbialen S. 1) = insgesamt: *Üwer ding ist uf ein h. als wyberwerk.* RSCHMID 1579. — 2) *uf e H.*, höchstens, wenn es hoch kommt L. *An-en H. g'heie<sup>n</sup>*: 1) tr., unordentlich auf und über einander werfen. — 2) intr., auf solche Weise zustürzen Z. *Amene H. si<sup>n</sup> (ligge<sup>n</sup>)*: 1) zugestürzt sein, z. B. von einem Gerüste, regellos durch einander liegen AA; Bs; Z. *Si springe<sup>n</sup> d und laufe<sup>n</sup> d, bis s' amene H. sind* Z. — 2) bankrott, ruiniert sein. *Das geht nicht ein Jahr, so sind sie am H.* GORTZ. Vgl. *ze Hufen*. *Amene<sup>n</sup> H. ligge<sup>n</sup> (sitze<sup>n</sup>)*, träge herum liegen, bzw. unbeweglich kauern am gleichen Fleck verharren, auch von Einzelnen Z; vgl. *Hufen c*; *Stock*, *Drück*. *In'n H. schlän*, blind, aufs Geratewohl (in die grosse Menge) hinein, drauf los schlagen; drein-, zu-hauen, viell. zunächst dem Kriegshandwerk entnommen; vgl. *Hufen d*. *Wo auch jemand zu stößen kommt, der soll scheiden und frid machen, nit auch in h. hauen, schlagen und stöchen.* 1572, SCHWE. Klosterarch.; ähnl. LMERISCHW. Amstr.; GRD. LB. *Wolhär und dran! in'n h. wënd wir dapfer schlän!* MAURITIANA 1581. Als Subst. in Form eines imperativischen Satzes gebildeter Personenn. *Pugnator, kämpfer, streiter, schlachinhauen.* FRIS.; MAL. Auch 1429, G Hdschr.; UECKST. (Name eines Freibeuters im Bauernkrieg). Vgl. die Personenn. *Hauen-Helm*, -Schild, Hebenstreit, Schlagintweit und *Schüch-den-Hobel* Sp. 947. *Ingemein oder in h. reden, in plenum dicere.* MAL. *Wenn man das almosen on alle ordnung in den h. dahër braucht.*

SHOCHN. 1591/1693. *Der du die Wahrheit unserer Religion lästerest und in H. hinein schiltest.* AKLINGL. 1691. *Mit H.*, in Menge, Fülle, reichlich, haufenweise. *D' straf Gottes kam mit h.* RUER 1550. *Das volk kommt an samstagen [der gewöhnlichen Badezeit] mit h. daher und begört weib und mann sein kurzweil zu haben und hüpsch zu werden.* HPANTAL. 1578. *Welche [Fische] mit H. an die Frömde verführt werden.* JLCys. 1661. *Der Otter soll von den Fischeren gewohnt mögen werden, dass er ihnen die Fisch mit ganzem H. in ihre Garn treibt.* ebd. *Man kann käumerlich an einem Ort in der Statt herum gehen, dass man nicht Dergleichen mit H. sehen und hören werde.* HSEESCHER 1692; s. noch *Augenschiesser*. *Ze H.*: 1) haufenweise, in Hülle und Fülle Bs; S. *Z' H. digg voll*, übervoll, zum Überfließen voll Bs [etwa aus dem syn. *g'hufedig* umgedeutet?]. Alliterierend, formelhaft: *I<sup>n</sup> dem Hus isch Alls s' Hus und s' H.* S (Schild). — 2) verbunden mit Vben der Bewegung: an einen Haufen, zu Boden; zu Grunde; vgl. *an Hufen*. *Z' H. gä<sup>n</sup>*, bankrott werden Z. *Der Chübel g'heit-em s' H.* [fällt zs.], bildl.: er geht dem ökonomischen Ruin entgegen S (Schild). Ähnlich wiederum bildl.: *Si lönd der Wage fare<sup>n</sup>* [lassen ihm seinen Lauf] und *fare<sup>n</sup> s' öppe<sup>n</sup> s' H.* [so...] SCHW; vgl. *Lumpen-Fueder* Bd I 684 und *Fuerwërck*. *So möcht er [Christus] die fünd [s. Bd I 850] nit bi jm dulden, er wurd es alles ze hüfen stossen.* ZWINGLI. *So legend wir bald sölichs druf [auf den Esel], und söllt er fallen drunder z' huf.* HABERER 1562. *Zwèn mörder söllent Beatum z' hüfen schlän.* Com. BRATI. *Anjetzo ligt das Gebäu zu Hauf.* GULER 1625. — h) Gen. st. der präp. Verbindung, in einem H. = auf ein Mal, insgesamt. *Ganten, ein stuck nach dem andern und nit alles eins hufens.* 1509, ZEGL. Stadtr. — i) s. *Mal-H.*

Mhd. *hufe* swm., *huf* stn., dass.; der Pl. *Häufen* auch Sererh. 1742; 1756, SCHWMA. LB. u. ö. — Zu b vgl. noch *Geldschusser*. Zu d. Die Bezeichnung *verlorner H.* scheint erst von den die epochemachende Taktik der Eidgenossen nachahmenden Franzosen (vgl. frz. *enfants perdus*) und Deutschen (bes. bei der Landknechteordnung) aufgebracht und von den Schweizern zurückentlehnt worden zu sein; vgl. dagegen unser *Harst*, bes. *Blut-H.* Sie mag wohl daher kommen, dass die Aufgabe der Plänkler eine bes. schwierige und gefährliche war, leicht konnten sie ja vom Gewalthaufen abgeschnitten oder in schwierigen Lagen völlig preisgegeben werden. Vgl. *Haufe* 6 bei Gr. WB.

Üwel-, *Hüel*- SCHWE., *Euel*- ZoTö.: = *Üwel* 5. — Fach-: nach der Art seines Baues benanntes Gehege für Fische BODENSEE (lt GLHARTM. 1808). Vgl. *Fach* 2 Bd I 638 u. das Folg. — Furn-: Lokalname eines bestimmten, eig. für Weissfische (s. *Furn* Bd I 1022) angelegten Geheges THBODENSEE. — Grund-: als Dünger bestimmter Erd-, Komposthaufe ZDÄTL.

Hö-, seltener *Hui*-: hoher, alter, mit Gras bewachsener Ameisenhaufe ZO. *I<sup>n</sup> hä<sup>n</sup> so vil Mäs- und Höhüfe<sup>n</sup>, das<sup>n</sup> i<sup>n</sup> d'ewège<sup>n</sup> alliwil mues wetze<sup>n</sup>.*

Obwohl *Ho* an und für sich ganz wohl aus dem Adj. *höch* gedeutet werden könnte, so macht doch die Nbf. *Hui* und die Verwendung von *Üwel* usw. für den Begriff *'Erddäusen'* wahrscheinlicher, dass wir es hier mit für die betr. Gegend allerdings veralteten Formen, bzw. Umdeutung des W. *Hue*, Uhu, zu tun haben.

G'hüder-: Kehrlichthaufe BSCHW.

„Hock-: Maulwurfshügel Bs.“ — *Hock*, geduckte Stellung, kleiner Haufe.

**Hutte** = **Hüfe**: nach der Form eines auf dem Rücken getragenen Korbes (*Hutte*) gebautes Fischgehege. **BODENSK** (lt GLHARTN. 1808). — **Chol**: 1. Kohlenhaufe. 'Chur in zweien standen bei der brunst ein kolhuf war.' 1574, ARDTZER. 'Die kolhufen und gäsel von dem verbrunnenen kloster ab der hofstatt ze rumen.' 1585, GRÖ. — 2. Kohlenmeiler Z. 'Der gemeinschmid begärt, dass man jm abschetzig holz zuo koufen gäbe, ein k. ze machen.' 1557, HÖRZ, URK. — 3. nach Art eines Kohlenmeilers aus dürrer Reisig, Unkrautstöcken, Kartoffelstauden, bes. aber bei Rodungen und Neubrüchen weggehackten Rasenstücken (mit der Grasseite nach innen gelegt) sorgfältig aufgebauter Brandhaufe mit dichtverwobener Decke, der im Verborgenen ohne sichtbare Flamme langsam mehrere Tage brennt (*kolet, mottet*, schwelt, glimmt), bis auch die äussere Rasendecke verkohlt ist; der so gewonnene *Chol*- oder *Brand-Herd* dient als Dünger Z. Syn. *Mott*-, *Räm*-, *Süßer-H.*; vgl. *Mott-Fär* Bd I 947. — **Klapper-Häfel**: ungehörige Anhäufung aufgesponnenen Fadens, die auf der Spule entsteht, wenn infolge Plauderhaftigkeit ('Klapperns') unterlassen wird, den Faden rechtzeitig in das nächstfolgende der 12 Häkchen zu legen, welche bestimmt sind, den Faden auf die Spule zu leiten B†. 'Je schärfer man aufpasse, desto weniger Kl. mache man.' N. B. Kal. 1840. — **Chriegs-Hufe**, nur in der RA.: dem Chr. zuelaufe, Handgeld nehmen, in fremde Kriegsdienste gehen SCHHA. S. *Hufen d.* — **Chris**: Reishaufe. Binde Hast, grosse Unbesonnenheit tadelt man mit der RA., bzw. Vergleichung: 's Rind springt in 'ne Chr. SCHWEIZ 1858; *dri<sup>a</sup> schiesse* (in Öppis inne<sup>a</sup> fare<sup>a</sup>) wie-n-en Munni [Zuchstier] in en Chr. B; Z. *Dran ga<sup>a</sup> wie e Dubel (Munni) an e Chr.* ZSCHORKE 1797. Vgl. auch GOTT. XIII 17. 'Wenn der Züg [die Arnei] nit anrühre [wirke], dass man mein, er well dur<sup>a</sup> Eim durre schiesse wie ne Pfl oder wie ne Munni dur<sup>a</sup> e Chr., so trag er Nüt ab [helfe er Nichts].' GOTT. *Dri<sup>a</sup> luege<sup>a</sup> wie ne Munni i<sup>a</sup> ne Chr.*, finster, mürrisch aussehen, vor sich hin starren S; vgl. en *Stieren-Grind mache<sup>a</sup>* Sp. 768. — **Lad**: Haufen Heu, wie sie bei der Ernte zgetragen und -gerecht werden, um auf den Wagen geladen zu werden Z. *Ladhüfe wie Berg.* CMEX. 1844.

**Lugg**-, **Logg**-. an einen bes. Haufen zgekehrtes und gesündert gedroschenes, gesäubertes und verwendetes Gemenge von ganzen Ähren, Spreu udl., wie es in der Tenne beim Abladen abfällt AA „F.“, Z. 1815; Syn. *Tennrisleten*; oder wie es nach dem Dreschen und nach Entfernung des leeren Strohes als leichte Waare mit dem Rechen oben weg genommen wird AAF.; B†Terw.; STierst.; Syn. *Abrächete, Wannete*.

Zu *lugg*, locker, lose. Betr. die Verwendung dieses leichten Getreides vgl. *Hebel 2 a* Sp. 943 u. Anm. zum Folg.

**Lö** = dem Vorigen, spec. die nach dem Hauptdreschen zurückbleibenden, zgekehrten Reste, die noch einmal gedroschen werden müssen AAFri.

Wahrsch. fiel vormal das betr. Getreide den Dreschern als Teil ihres Lohnes zu, wenigstens wissen wir, dass das aus dem 'Lugg-H.' gewonnene Getreide sofort verbacken wurde, um zur Bewirtung und Belohnung der Schnitter zu dienen.

**Mal**-. Mahlgang, d. i. der viereckige Trichter, durch welchen das Getreide auf den Stein fällt, die beiden Steine, der Beutel und die Einfassung des-

selben Ar; B; „L.“ Z. 'Die von Biel sollen kein nütwe Mülin in der Statt ufrichten noch die erbaute mit nütwen Läufen oder Hüfen mehrn.' Bs 1610. 'Dem Müller zu BSchw. will man zu seinem M. noch einen gegen einen jährlichen Bodenzins von 1 fl. für das Schloss gestatten.' 1646, Amsch. 'Ein Mülli und Müllig'werb, so da hat 3 Malhäufen, zwo Röllen, ein Rybi, ein Stampfl.' 1696, Z. Urk. 'Den unbrauchbaren M. in Stand stellen.' 1742, Amsch. — Vgl. lat. *struo* von *struo* und *Trott-H.*

**Malli**-. = dem Vorigen. 'Der Landvogt bittet, dem N. N. zu gestatten, einen neuen M. zu machen.' 1633, Amsch. (GRh.). — **Mort**-. s. *Mott-H.* — **Mus**-. (Pl. *Müs-Hüfe* Z): von Feldmäusen ähnlich den Maulwurfshügeln (s. *Schär-H.*) aufgeworfener Erdhaufe. allg. *D' Müshüfe verräche<sup>a</sup>, vertue<sup>a</sup>*. — **Mist**-. 1. im eig. S., wie nhd. allg. Syn. *Bü-H.* Nach der Grösse des M-s wird sprw. der Reichtum eines Bauern geschätzt. Als parodierende Entstellung: 'Es [Glück und Reichtum] wird endlich mit Haufen [s. *Hufen g.*] ja Misthaufen kommen.' SCHIMPF. 1651. — 2. = *Hufen c* B; Z; Syn. *fuler Mist*. *Es g'schicht 'ne Reicht, warum hei<sup>a</sup> si d' Aug<sup>a</sup> in en M. g'steckt* [ihre Brautwahl auf ein faules, niederliches Mädchen gerichtet]. BLANGN. Kal. 1889.

**Mott**-. (in BsBirs.; Btw. *Mutt*-, in AaWohl. *Mort*-.): 1. = *Kol-H.* 3 Aa; Bs; B; Gl; L; Schw; S; Z. *D' M-Hüfe rauchnen über 's Feld.* PROBST. *Dürste<sup>a</sup>, 'as es zum Mul us g'stobe<sup>a</sup> hed, wie 'ne M.* [in den man hinein greift] L. — 2. *Tüfels M.* = *Tüfels Äschen* (Bd I 566) B. — 3. Schimpfw. auf eine Frauensperson B (Gothh. XXI 230). — *mutthufne<sup>a</sup>*. *En Blüt<sup>a</sup> n.* ein Stück Land auf die u. 1 angegebene Weise in Acker oder Garten verwandeln BBe.; Syn. *kolen*. Vgl. noch KASTN. 1829, S. 85. — Betr. die Entwicklung des vor t vgl. z. B. *Schnarte, apart, Sarte st. Schnatte* usw.

**Neben**-. detachierter Kriegshaufe, Gegg. zu *Haupt-Haufe*. 'Zu beobachten, wie die Feinde ihre N. machen, durch deren Geschick man schon zum 2. Mal Abbruch erlitten.' 1531, STRICKL. — **Bü**-. Düngerhaufe. 'Es soll niemand kein holz noch bauhaufen in die gemeine strassen nicht legen.' 1591, Gr; Syn. *Mist-H.* S. auch *Schorr-Grueb* Sp. 695. — **Poch**-. lärmende, prahlerische, trotzig Menge. 'Ich will gern sächen, ob Strassburg und noch etlich in irem fürnemen beharren werden, dann Gott den grossen l. hernider g'leit.' 1548, Amsch. Vgl. *Poch-Hans*. — **Räm**-. Haufe auf Wiesen oder Äckern zagelesener oder -gekehrter Abfälle (Laub, Reiser, Moos, Unkraut), der gewöhnlich verbrannt wird GaL., Pr.; Syn. *Süßer-H.*; vgl. *Kol*-, *Mott-H.* *E brinnende R. wärdere Rühete* [dem Tabaksqualm] *lütchel* [wenig] *nä<sup>a</sup> g'stander*. SCHWZD. 'Die Strassen weder mit R. noch andern Mittlen verwüsten.' GAD. LB. — **Süßer**-. = dem Vorigen AaBb. 1742 wurden in AaEhr. auf einem Platze, wo vorher ein S. verbrannt worden war, die ersten Kartoffeln gepflanzt. ALPERP.

**G'schänd**-. Schelte für ein Kind, welches Alles verderbt, wo es kann Ar; Syn. *G'schändi, G'schänd-Häggen*. — Vgl. *Bündel, Sack* in der Übertragung auf Menschen, s. auch *Gof II* und *Hufen c*.

**Scharr**-. an die Strassenränder gezogener, in Haufen zgescharrter Strassenkot L. — **Schär** (*Schär*, *Tschär*-.): Maulwurfshügel Ar; B; Gl; GaPr.:

G; Z; Syn. *Müpfde*. *Haue* *muess-es* [beim Mähen] mit *G'wak* und *d' Sch.-Hüfe* *müend-si* [es] *erigeltet*. CMEX. *Bis d' Sch.-Hüfe* *Schattig gind*, formelhafte Zeitbestimmung, bis am Abend GLMoll. *D' Sch.-Hüfe verrüch* (*verüch*, 'verstossen'. 1760, Z Ges.; in BSi. *brüch*, d. i. mit der Mistgabel zerschlagen, um dann die Erde davon zu zerstreuen), eine regelmässige Frühjahrarbeit. 'Der Löhmann soll jährlichen die Güter mit Brechung der Sch.-Häufen fleissig arbeiten.' 1670, SchwE. Klosterarch. 'Du machest us einem schärhufen ein grossen Olympum.' GYKRR. 1523. 'Man müesse die ryctag [Reichtümer], mit pensionen z'sammengelegt, zerträchen wie die schärhufen uf der matten.' HBULL. 1572. 'Es geht Einer durch eine Matten und achtet nicht, wo er trätte und stösst sich an eim Schärhaufen; dieser stürchelt [stolpert] zwar, aber es hindert ihn am Fortspazieren nicht.' 1616, JJBREIT.

Schorr-: = *Schör-H*. STierst. — *Schorren*, weg-, zskehren, stossen, fortziehen; vgl. *Schorr-Mus*, Maulwurf.

Schatz-: Kosew., z. B. unter Verliebten GRPr. (Schwz. 29, 131). — Vgl. *Bündeli* (s. oben Anm. zu *G'schänd-H.*), *Hudel-Säckli* u. A. als Koseww.

Schläch-in- s. *Hufen g*.

Stück(e)-: eig. ein Haufe von 150 Rebpfählen, wie sie den Winter über aufgeschichtet oder aufgestellt werden an Orten, wo man die Reben niederlegt; vgl. *Röseli*; dann ein Ackermass von 1500 Quadratfuss, für die Rebe 10 Quadratfuss gerechnet, so dass 24 *Stück-Häfen* eine (alte) Juch. ausmachen Bs†.

Vgl. *Hufen e*, bair. 'Haufen' als Holzmass und bes. die Samenmasse (*Immi* udl.; *sät-grös* Sp. 806) als Umschreibung der Flächenmasse.

Teig (*Täg, Täg*), meist Dim.: Frucht der Hundrose, *rosa canina*; Hagebutte Ar; GT.; Syn. *Oren-Glänger* Sp. 633; *Butzen*.

Der Name rührt daher, dass das Fleisch der überreifen (gefrorenen) Früchte weich und formbar wird wie Teig.

Dingel-: Haufe Abfälle vom Flachs- und Hanfbrechen (*Dingel*) B. 'Wer immer Feuer schreit bei jeder Abendröte, jedem brennenden D., dem glaubt man am Ende Nichts mehr.' GOTT. — Tran(t)sch-: 1. Haufe allerlei durch einander Gestampft, Zähl-Klebriges ZO. — 2. Schelte auf eine schwer bewegliche, bequeme (Frauens-) Person. ebd. — Träsch-: 1. Träber, Tresterhaufe Z. — 2. = *Tran(t)sch-H*. 2 ZDüb., 8.

Trott-: der meist aus Balken bestehende Unterbau einer Kelter, auf welchem das 'Trottbett' ruht ZS.; schon Z Donnerstagsbl. 1787. — Vgl. *Mal*, *Müll-H*.

Walche-: Vieh, das zum Verkauf nach Italien geführt wird Schw; Zo. — Vgl. *Hufen g* β; *Wal(ch)en-Eimer* (Bd I 222), -Kue.

Gewalt-: Haupt-Schlachthaufe (s. *Hufen d*), dem es in der Schlacht oblag, den Hauptkampf durchzuführen, gewöhnlich die Hälfte alles Fussvolks umfassend; auch nur schlechtweg 'Hufen' genannt; vgl. Elgger 1873, S. 283.

In Deutschland entsprach unserm W. der bei uns erst spät (z. B. 1589, *Ardüser*, S. 111; JLCys. 1661) belegte und wohl entlehnte Ausdruck: 'heller Haufe'; vgl. Gr. WB. unter 'Haufe' und 'hell'. Anders die lose Verbindung *U'walte-H.*, s. *Gewalt*.

hüfachtig, -ochtig, -ächt(ig): haufenweise, in Haufen, Menge; massenhaft, gewaltig. 'Es luffent die lüt hüfachtig us der statt harab an das mör.' HsSchürff 1497. 'Darin denn ouch die straf Gottes uns hüfch und grusam heimsuecht.' SALAT. 'Daruf [auf die Laster] der zorn Gottes hüfachtig folgend [ist].' 1540, Z Mand. 'Wiewol der Herr Gott dem ert-rych ein söllichen hilflichen zueschub 'geben, dass sich die frucht daruf hüfachtig gesammelt haben.' 1546, Z Ratserk. 'Der spatz fleugt haufecht auf die weid.' VOGLB. 1557. 'Häufachtig, haufachtig, häuf-lingen, beim haufen, beim totzet, beim tausend, in einer rott oder versammlung, gregatim, cumulate, frequenter. Haufachtig zesammen legen, accumulare acervatim.' FRIS.; MAL. 'Dass mir der schnee hüfachtig uf das antlit fiel.' THPLATT. 1572. 'Vich, welches die Lamparter ganz hüfecht ufkauf [haben].' RCys. 'Im Frühlung kamend zu uns haufachtig die wyssen und schwarzen Vögelin.' 1618, BOSSH.-Goldschm. 'Dass der Regen haufecht nicht mit einander abher bricht, sondern fein tröpflecht nach und nach.' HsRRENN. 1620. — Mhd. *hufelt*, dass.; s. auch *hufe-lochtig* und *hufend*.

hüfe<sup>a</sup> Gr; W, hüfne<sup>a</sup> GL; Schw; Zo, hüfne<sup>a</sup> AA: 1. act., an-, aufhäufen, z. B. Holz GL; GR; Schw; Zo. 'Über uns und das Volk wirt der Zorn Gottes gehufet.' B Syn. 1532/1775. 'So [die Murmeltiere] vil heuws gehaufet, so bedörfend sy eins karrens.' TIERB. 1563, 112 a. Spec. *hüfe*, Brandhaufen (s. *Kol*-, *Mott-Hufen*) anlegen Sch. *En Chnecht zum H. und Verbrünne*. SCHWZD. — 2. refl., zu einem Haufen anwachsen, sich vereinigen AA; GL; W. *Iez hufet-schich*, geht es in ökonomischer Beziehung vorwärts; Syn. *üfnen*. 'Da haufetend sich dise männer wider.' 1531/48, DAN.; dafür: 'häufeten sich.' 1667; 'da stürmten dise M. hinein.' 1882. 'Es hufet sich derselben zal von tag zu tag.' LLAV. 1584.

Mhd. *hufen*, dass.; vgl. noch *hüfelen*, *gehufet*. In dem Belege: 'Dass all dis zeichen hufent har, erzeigent sich täglichen klar.' Salat 1537 (Gfd. 36, 52/3) ist wahrsch., bes. auch mit Rücksicht auf den Vers, das Refl.-Pron. gespärt und aus dem folgenden Satze zu ergänzen.

über-: überreichlich mit Etw. versehen, überfüllen. 'Dass mit ross und vich die allmend von den pauren nit überhufet werde.' LKnutw. Amtsr. (Nachtr.); vgl. *über-setzen*, -stossen. Als Ptc., übervoll, im Übermass. 'Dass der Sünder in synen überhufeten Sünden verzage.' Z Lit. 1644. 'So ware das Mass seiner Sünden überhäufet.' B Sectierermand. 1753.

uf-: aufhäufen. 'Je wirsch und unwäger sy tuend, ie nächer wir erkennend die rach Gottes syn, der sy ir mass erfüllen lasst; werdend sy die bald uf Hüfen, so wirt sy dester é usgeschütt.' ZWINGLI. 'Zu merer Ufhufung der Straf.' JJRUEGER 1606. Als Ptc.: 'Ein Immelein voll Kernen, bestrichen und nicht aufgehauft.' B Müllerordn. 1689.

hüfend, hüfet: haufen-, scharenweise. 'Die fruchte [der Obstbäume] haufet heimtragen.' 1535, BThun Stadtsatz. 'Die engel hüfend muessten es den hirtin uf dem feld singen und sagen.' KESSL. 'Die widersächer sind wider in ze schryben hüfend herus gefallen.' ebd. Syn. *hüfig*. — Ptc. Perf. oder Imp.

hüfe-lochtig: in Haufen; mit Macht. Der Wind kommt *h. z' pütsche* [anzustossen] BBe. Vgl. *hüfucht*.

g'hüfet B; ZZell, g'hufnet GL; GRHe.; SCHW; mit adj. Abl. g'hufstig AP (auch g'ch-); Bs (neben g'hufe-dig, -tig, auch ufg'hufedig); L (g'h- und g'ch-); Z tw., b'hufstig Z tw., g'hufsig, auch b'hufsig, selten g'hüfig Z tw.: 1. gehäuft voll, gut gemessen, bes. von Trockenmassen AP; Bs; B; GL; GR; L; Z; Syn. g'schochen voll, andere s. bei voll Bd I 781/4; hüfig. E g-i Zeine, en g-e Chratte (voll). G. und g'stopf(e)t (g'schlage, g'stosse usw.) voll. Si plaudret g'hufsig Chräse [Rückenkörbe] voll. Strutz. Von einer Schüssel Milch, in welche übermässig eingebrockt ist und welche ein starker Esser in der Zeit der 12 Stundenschläge einer Turmuhr leeren will: Wo's sfange Sechsi g'schlage g'ha hat, s. hün-i<sup>ch</sup> noch nüd's G'hufsig oben-ab [gegessen] g'ha. JSENN. Auch etwa von Flüssigkeitsmassen: en g-e Hafe voll(e) Milch Bs; L; Z. 'Sie sollen das Krüsch gehaufet und unbestrichen wahren.' B Müllerordn. 1689. '5 Immi und ein gehauftes Achterli.' ebd. 1693. 'Ansuchen des Landvogts, man möchte ihn für den Verlust, welcher ihm durch die Reduction des gehäuften Masses auf gestrichenes (2 gehäufte = 3 gestrichenen) entstehe, entschädigen.' 1717, Absch. — 2. haufen-, scharenweise, zahlreich BaL. 'Ein g'meind oder ein g'hufte mengi.' ZWINGLI; vgl. Hufen d. 'Das Guotisher ist ein Gespenst, so by Nacht gehufeter- oder scharenwys wandlet.' RCrs.

Vgl. huf(n)en; die Form g'hufedig, auffällig durch die Beibehaltung des tonlosen e, kann aus einer Mischung von g'hufet und g'hufstig erklärt werden. G'hufstig lehnt sich direkt an das Subst. Hufen an; doch kann auch nur die participiale Ableitungssilbe -et durch das beliebte adj. -ig ersetzt sein; vgl. z. B. gehudlet und gehudlig Sp. 1005.

'Zemmen-Häufung': Zsrottung, Versammlung. Von Zwingli auf die zur Disputation gekommene Menschenmenge angewendet.

Hüfel m. = Hufen e a BO.; auch von einem Haufen von 4 Äpfeln.

huf(e)le<sup>n</sup>: 1. häufeln, mit einer gewissen Sorgfalt in kleine Haufen setzen. allg. 'Hüfle, coacervare.' Id. B. Spec. vom Heu AaFri.; GL; S; Syn. schöchlen; vgl. Hufen a. Vom Getreide, bevor man es an Garben binden will SCH; S; Z; vgl. Hufen e a; Abl. Hüfeler. Um Kulturpflanzen (z. B. Bäume SCH, Mais GR, s. Tsch. S. 328 s. v. fulgen, bes. allg. aber um Kartoffeln), denen man mehr Nahrung zuführen will, die Erde aufhäufen, indem man diese entw. mit der Hacke rund herum heranzieht od. zwischen den Reihen (neuestens auch mit dem 'Häufelpflug') Furchen (s. furrelen Bd I 939; gräbelen Sp. 686) macht. allg. Auch tr. und zags. um-, zu-h. 'Sie konnten dieses Jahr zwei Mal in die Erdäpfel, konnten sie kärstlen und häufeln.' GORTH. 'Im Brachmonat soll man den Kabis, Köhl und Kardifol nach einem Regentag ordentlich häufeln oder roden [rütteln].' JCSULZ. 1772. 'Man umhäufet [die Stöcke] mit Erden wie einen Schärhaufen.' ebd. Vgl. füllen Bd I 794. Von Kinderspielen: 1) mit Erde spielen, in der Erde wühlen BSi.; s. gorren Sp. 408. — 2) auf mehrere Häufchen Nüsse (s. Hufen e γ) mit einer andern Nuss werfen; da dann die zfallenden Häufchen dem Werfenden gehören AP; GRh. (auch nusschüfle); Syn. hocklen; (Hufen) spicken. 'Ich kann nicht mehr häufeln (cumulare), ich habe nur noch zwei nussen.' RKP. 1662. — 3) i. S. v. grüschlen I 1

(s. Sp. 817/8) Aa. — 2. cacare Bs; GL; vgl. Hufen b. — 3. = gehüderen 1 B. — Mhd. hufda in Bed. 1.

über-: eig. 'über den Haufen werfen' (s. Hufen g), dann bildl.: Es tuet-ne<sup>a</sup> ü., er wird ökonomisch ruiniert Aa; Bs; S.

hüfig: 1. = hüfachtig. 'Bisweilen fangt man 12 bis 20 Jahr kein einigen [Fisch], aber wann sie kommen, so kommen sie häufig.' JLCrs. 1661. 'Was an dem Ort selbst nicht wachsen wird, wird von entlegenen Orten h. dahin gebracht.' SHORR. 1702. 'Er streuet aus, h. und häufig [mit vollen Händen], wie ein Ackermann seinen Samen.' JJULR. 1727. 'Alles, bis auf das geringste Stüdlin, tragt seine Frucht h.' 1788, SCHÜM. S. noch jucken. Von Flüssigkeiten: in Strömen, schwallweise. 'Es seie das Blut h. herfür geflossen.' ZAUBEREI 1704; s. noch überflüssig 1 (Bd I 1218). Auch adj.: 'Häufige von disen Eidgnossen blieben auf dem Platz.' Misc. Tig. 1722. 'Dieses Jahr ist vor h-e gelehrte Leut ein Totenjahr gewesen.' ebd. — 2. h. (voll), gehäuft (voll) BE.

Syn. in Bed. 1 und 2 gehüfet, häufigen. Für häufig im mhd. S. kennen unsere MAA. nur vil, mängist, dick.

hüfli-ge<sup>n</sup>, in Z g'hüfli-ge<sup>n</sup> = hüfig 1. Id. B; SCHW; Z. Da g'sehnd-er, wonache dass d' Muota so h. chunnd SCHW. 'Wie unsere knecht häufigen hinweglufend.' 1531, STRICKL. 'Sy tuen sich häufigen zusammen zu offenem streit.' TSCHUDI, Gallia. 'Die herrlichkeit in<sup>m</sup> häufig zuerfällt.' RUEF 1550. 'Schwalmen, welche häufigen zuerher geflogen.' VOGELB. 1557. 'Affluente multitudine, mit grossen haufen, h-en. Influentia negotia, geschäft, die häufigen und gerade auf einander uns zuerkommend.' FRIS; MAL. 'Blätter, welche herpstszeit häufigen hinabfallend.' L LA. 1582. 'Vor allem bösen Zwang und G'walt, der uns häufigen auf uns fällt.' MYRICAEUS 1630. Auch s' häufige Wis SCHW; Zg; vgl. hüfewis bei Hufen f.

Huff f. AP (Hoff); GR; LMalt; SCHW; NDW tw.; Zg tw., Hufte L tw.; Zg tw., Huft Bs; B; NDW tw.; Z — Pl. Huffer (in LMalt. Hüffe), bzw. Hufte. Hüft(e): Hüfte, Hüftknochen, Oberschenkel allg. D' H. usmache, usg'hie [ausrenken] B; GR. D' H. ist-ma [ihm] uskit GdD. 'Weder fleisch noch huft.' UECKST. 'So kummt er der weetagen der huffen ab.' TIERB. 1563. 'Coxa, femur, die huff (huft).', FRIS; MAL. Mhd. huf; die selbe Form noch bei Ruef 1554; 'Huft' dagegen 1580, Judic.; JRLandenb. 1608; JNNusch. 1608; ValFrieder. 1619; Würz 1634. S. noch Huf-Fleisch.

Hüffi n.: Hüfte des Rindes Aa.

Ein-: Rind, dessen eine Hüfte höher steht als die andere Aa.

ei<sup>n</sup>-häufig AP tw. (ē-h.); LMalt; SCHW; Zg. -häufig Aa; Bs; FMu.; S; Z, ā-höff APK: 1. verkrümmt im Becken und Rückgrat, so dass die eine Hüfte hervorragte, schief gewachsen, auf eine Seite neigend, bes. von Menschen AP; Bs; L; SCHW; S; Zg; Z. Syn. ein-sülig. Ganz e. laufe<sup>n</sup> LMalt. 'E. sin.' SPRENG, als Umschreibung von gnepfen. D' Erde stent chlein tschärpis [schief] uf irem Weg und tschinglet e. in d' Welt in<sup>e</sup> [da die Erdachse schief steht]. SCHILD. In Aa nur von Rindern. — 2. unvollständig, halb vollendet FMu.

Huffort s. Hoch-Fart Bd I 1032.

**hüf**: Ruf an die Zugtiere zum Anhalten oder Rückwärtstreten. allg. *H. en Tritt! h. s' rugg!* ‚Rief ich: Ohä, h.! so wären [die Ochsen] noch Meilen weit vorwärts gegangen‘, so verspottet Strutz sein Missgeschick als ‚Männhube‘ beim Pflügen. Betr. die verstärkende Verbindung mit *oha* s. übrigens Sp. 845. *H. ha\** (*hebe\**), an-, zurückhalten, einen Wagen, Zugtiere, z. B. beim Bergabfahren; auch bildl.: inne halten, Einhalt tun. *Wer hät h. g'hebt, wo s' i' 's Unglück inne g'rennt sind, als ich?* WFNIEDERM. ‚Heuf, hintersich, retrorsum.‘ RED. 1662.

Betr. vwdte Ausdrücke in andern MAA. vgl. Schm.-Fr. Sp. 1063; Fr. Ztschr. VII 399; AL 1873, 299. S. noch *hā* Sp. 861, *kauf* Sp. 1019 und *haben* Sp. 886.

**hüfe\***, *hindersi\**-h.: ein-, an-halten. Tr., Jmd zurückhalten, wenn er unvorsichtig reden will, oder ihn antreiben, seine Rede so gut als möglich zurück zu nehmen SCH. — Vgl. bair. *hüfen*, zurückgehen machen; *hufen*, zurücktreiben. Baar.

**Hüf(e)lin** n.: unter den Augen liegender Teil der Wange. ‚Uf den ougen und uf den hüflin der ougen.‘ Anf. XV., Ita-Leg. — Mhd. *hüfel*, Wange; ahd. *hüfela* f.; wohl Abl. von *Hufe*.

**Huef** m., in Z auch n.: 1. Huf. ‚Die füess und hüef.‘ TIERB. 1563. — 2. Nagelgeschwür am Finger GR.; Syn. *Nagel-Brüe*, *Umlauf*, *Ungenannt*, *Wurm*.

Mhd. *huof* zu ahd. *hefan*, heben. Das W. in dieser Lautform unsern MAA. sonst fremd; s. *Hueb* I Sp. 956.

**Haft** I, *Haft\**: 1. Vorrichtung zum Zsheften, Fest-, Auf-halten. a) *Haft* m. (Pl. *Häft*, neben *Haft\**) AP tw.; B; SCH; Z, f. (Pl. *Haft\**) AA, *Haft\** f. APK.; Bs; GL; GSA.; NDW, m. Z tw., doch überall fast nur als Dim. *Häftli*, ein Häkchen oder Krapfen aus Draht zum Verschluss von Kleidern (bes. der Frauen), Bettüberzügen udgl., bald mit Inbegriff der Öse (*Haft-Mueter*, *Rigeli*, *Rickli*, *Ringli*, *Wibli*), bald im Gegg. zu derselben und dann auch *Haft-Häggen*, *Mannli* genannt AA; Bs; B; GL; L; GSA.; SCH; UW (in NDW *Haft\** f., verschieden von *Haft* n., s. d.); Z; in AP dagegen = Öse. *Haft\** (Pl.), Haken, um welche man die Miederschnur schlingt SCHSCHL.; ‚*Häftli*, Häklein, das z. B. in die Schlinge an einem Schnärleichen gebraucht wird L.‘ Vgl. *Brust-H.* (*Göller-H.*) *Haft*, an der Bernertracht die am ‚Göller‘ befindliche, meist silberne Rosette mit Haken, in welchen die *Göller-Ketteli* eingehängt werden. *Haft*, am Halsstück der Wintermäntel ein (oft verzierter) Verschluss aus 2 in einander greifenden Haken, bzw. einem Ring und einem Haken B; Z; vgl. *Hals-H.* Die Wiedertäufer bedienen sich noch heute der Häkchen statt der bei ihnen verpönten Knöpfe. *D' Häftli i'tue\**, die Haken einhängen, bes. = das Kleid schliessen; daher bildl. = (Einem) den Übermut, Leichtsinns dämpfen. allg.; Synn. vgl. u. *Knopf*, *Nat*; *Grind* Sp. 761; *hinderenbinden*. *Ich cha\*\* nüd i' d' Jüppen i-e, die Uflöts Häft\** chretze\*d auch. Strutz. Es gilt als böse Vorbedeutung, wenn eine Frau an dem Kleide, das sie anziehen will, ein ‚Häftli‘ findet, das sich von selbst eingeknallt hat Z. ‚Von guldiner kleintot, ketten, orensangen und hefte.‘ 1531/1667, IV. Mos.; dafür jetzt: ‚Ohrenringen und Spangen.‘ Spintner (fibula),

rinken oder häftle (häftlein).‘ FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. ‚Reffbulare, ein rinken oder häftle auf-tuen.‘ FRIS. ‚Ein Stock oder Strumpf, welche sie mit Häftlinen beschliessen.‘ JRLANDENS. 1608. ‚Der Haft, Häftlein, Hak, Rinken, fibula, uncinulus.‘ RED. 1662. ‚Wann Einem das linke Ohr singe, und man alsdann in die oberen Heftlin an dem Hemd beisse, so wachse dem Lugner eine Blateren auf der Zungen.‘ ANHORN 1674. — b) *Haft*, durch einen oder einzelne wenige Stiche beim Nähen, indem man alsdann die Fadenenden zsknüpft oder -dreht, hergestellte Verbindung zweier Stücke Zeug; rohe Naht AA; B; Z. Beim *s' Faden schlä\** (s. Bd I 673) besteht der *H.* aus je in gewissen Abständen angebrachten 3—4 provisorischen Stichen B. *Er bringt-ren* [ihr] *aber 's Mülliglich nüd s'sämme und wenn-er 100 Häft\** wor [würde] *dra\* legge\**. Strutz; vgl. *Ei\*\*m 's Mul sue (ver)-büezen*; *es Schloss vor-em M. anleggen*. Bes. auch vom Zsheften von Schnittwunden Z. ‚Der wunden ein h. gēben, committere alicujus plagæ oras suturis.‘ MAL. ‚Dass man die Wunden mit Häften nicht überlade, es seien gleich Haft mit der Nadel, Zwickhaft mit Seiden- oder weissem Faden oder Heftsalbe.‘ FWRTZ 1634. S. noch *Galgen* Sp. 231. Scherben von zerbrochenem Tongeschirr werden durch Drahtstücke, deren Enden man zsdreht, wieder zsgeheftet; nach der Anzahl solcher *Häft* (*Haft\**) wird dem *Chachelhefter* oder *Beckbüezer* der Lohn berechnet B; Z. — c) *Haft(e\*)* m., Strohband (bes. dessen zsgedrehte Enden), mit welchem Bäume, Blumen, bes. aber Reben an Stäbe und Pfähle befestigt werden AP; Z. Syn. *Bund*, *Wipfel*. *Der erst H.*, die Befestigung der jungen Rebschosse über den Sommer AP (T.). Vgl. *heften*, *Rebenheftet*. Von einem Anfänger sagt man: *Er cha\*\* ken rechte H. mache\**; *es g'heie\*d-em all Häft wider uf ZS.* — d) Bleiring, durch welchen das Fensterblei an den Windeisen befestigt wird. ‚Dem glaser [für] allerlei schyben waldglas, haften und stängli.‘ 1573, ZGrün. Amtsrechn. S. noch *Wind-Ieen* Bd I 546. — e) *Haft\** f., Vorrichtung, mittelst welcher man das weidende Vieh an einen Pfahl binden kann APK.; vgl. *haften* 2. — f) *Haft*, Holzverschlag in einem engen Flussbett GRPr. (Schwzd. 29, 54). — 2. Stelle, wo Etw. haftet, bzw. wo man hängen bleibt: Verbindung, Zshang, Halt; Verschlingung, ‚Knoten‘; bildl.: Schwierigkeit, Anstoss; Schwerpunkt, Kern einer Sache; vgl. *Knopf*, *H.-Knoten*, *behangen*. *Es ist noch nēban* [irgendwo] *en H.* AP. Sitz des Übels (Stelle, wo es sich gleichsam ‚angeheftet‘ hat): *of der Sitq\* im Lib innq\* han-ich der H. (die Haft\*)* AP. ‚Aller h. stät darauf, dass meister N. syn red bewär.‘ B Disp. 1528. ‚Vermeint, der hafte wurde sich sunst uflösen.‘ 1531, Absch. ‚Ein häftiger anfall, h. [Anhänglichkeit] und gunst gegen dem geliebten.‘ HBULL. 1540. ‚Die ehaffen oder fürnēmmen stuck, an welchen der h. gelēgen ist.‘ ebd. 1557. ‚Daran ligt der recht h. oder punkt oder der ganz handel, in eo cardo rei vertitur. Der h. und fürnēmmst artikel einer sach, justitium. Der recht h. oder stich einer red, aculeus orationis. Dass der mann das weib in sein haus füert, das der recht h. der ē was, uxorem deducit maritus domum. H., anhang, das anhenken, adhæsiō. H. und aufenthalt einer freundschaft, nodus amicitie.‘ FRIS.; MAL. ‚Aller H. beruhet sonderlich auf folgenden Stucken.‘ JHHORR. 1666. ‚Daran ligt der ganze H.,



hoc firmamentum est et robur causæ; hic nodus; hoc rei caput est. HOSPIN. 1683; ähnlich Mkv., Hort. 1692. „Da sich dann aller H. an dem gestossen.“ IMHMAN, Mem. — 3. *Haft* m. L. von Personen: Verhaft, Gefängnis. „In gefänglichen H. nēmmen.“ Bs Landesordn. 1757. Vgl. *Lib-H.* Von Gütern: Arrest, Beschlag (-nahme), rechtliche Verwahrung; vgl. *verfangen* (Bd I 722); *frönen* 2 (Bd I 1301/2); *haft* 5, (*ver-*)*heften*. „Ein herre des gerichts fert für vor allen häften und allen schulden, ob doch jemand vor im geheft't hett, wann alle häft jm [und] synen rechten one schaden beschähend.“ GGebh. Offn. „Wer güetere hinfür in h. leit, frönt oder verbütet.“ 1457, Bs Rq. „Was mit einem vogt oder synen amtlüten in h. geleit wirdet, wie das one recht us dem h. genommen wirdet, ist die buoss dem vogt 10 pfd pfenn.“ 1472, GFlaw. Offn. „Häft und derglychen gepott ze tuon und anzelegen uf recht, sölle [der Hauptmann] gewalt haben.“ 1529, Amsch. „Dass alle häft und verbott ufgehept, entslagen und golediget werden.“ ebd. „Von wegen des hafts, so jm syn tochter an die gült g'leit, dann er syner tochter ganz nützit schuldig syge.“ 1532, STRICKL. „Einen h. (dannen) tuen.“ Kessl. „Wann einer von schulden wegen mit der statt recht soweit getriben wird, dass jm von seinen schuldforerern all sein hab und guet in h. und verbott gelegt wird.“ 1598, Z Auffallsordn. — 4. *Haft* m., das zur Sicherheit gegebene Pfand, bes. in der Verbindung *H. und Pfand* L (Ineichen). Als Fem. (in Bs auch m.) = *H.-Gelt* (Sp. 249) AAFri.; Bs; B (lt Zyro auch in diesem S. Masc.). Die in Beschlag genommenen Pfandobjekte: „Der wirt ist nit schuldig, den h. zu behalten, sondern so mag er jm s' [die Pfänder] den stadtknecht heissen versorgen.“ 1509, ZEgl. Stadtr. — 5. so viel zsgeheftet wird, Bund, spec. von 10 Häuten Schafleder Z; Syn. *Dechan*. — 6. *Häftli*, nach der äusseren Ähnlichkeit mit der halbkreisförmigen Öse (s. *H. 1 a*): a) Name eines von einem Flusse im Bogen umströmten Stückes Land B; S; bes. als Lokaln. B; vgl. BWrs 1885, S. 5 c. — b) Name der Kalenderzeichen ☉ ☿ für die beiden „Knoten“ L; Z. Syn. *Häftli-Ringli*.

Mhd. *haft* m., Band, Naht einer Wunde, Festhaltung, Bürgschaft; f., Fesselung, Gefangenschaft, Beschlagnahme; *hafte* f., Verknüpfung, Verwahrung, Hindernis. Betr. die Bed. 1 a vgl. bes. Gr. WB. „Haftel, Heftel, Heftlein“.

Abhaft m.: Stelle, wo das aus Pappdeckel gefertigte und um eine Walze an dem Klöppelkissen gewundene Spitzenmuster der Klöpplerin mit seinen Enden zsgenäht ist. Am (*bim*) A. si\*, je mit 1/2 Elle Spitzen fertig sein Th. — Von *abheften*.

Z'underuf-Häftli: Kalenderzeichen für den absteigenden Knoten ☿ L. Nach dem Volksglauben deutet das Zeichen auf schlechtes Wetter (*Zunderuf-Häftli-Wittering*), sowie auf allerlei Missgeschick. Wem ein Unfall begegnet, der erhält den ironischen Trost: *Es ist halt es Zunderuf-Häftli in der Brattig* [Kalender] *g'si\** [es hat also so kommen müssen]. — Vgl. (*z'*) *underuf* Bd I 121.

Er-Haft: Pflicht. „Die sorg der wittwen, waisen und armen nit die kleinste e. der statt ist.“ 1539, Bs Rq. — Umd. aus *Ehaft* Bd I 7; vgl. *erhaft*. ebda 393.

Ver- = *Haft* 3, von Gütern Ap. Of *Näbes* [Etw.] V. *leggen*. — Von *verheften*.

„Hals-Häftli: Heftel an der Halsbinde. allg.“ Als Teil der Frauentracht, wahrsch. = *Göller-Häftli*.

„Silberne und vergülde H.-Häftlein.“ Z Mand. 1680/99. — „halshäftle“: mit Acc. P., Jmd bei der Gurgel (eig. beim Halsheftel) fassen, ihm gewaltsam zu Leibe gehen BO.“

Lib-Haft m.: persönliche Haft (s. *Haft* 3); spec. Schuldhaft. „Uf welchen vor Rat ein L. erlanget [wird] oder welcher sonst am Statrechten in G'fangenschaft erkennt wird.“ B Gerichtssatz. 1615. „[Einem Gläubiger, welcher seinen Schuldner vergeblich gemahet hat] wird ein L. erteilt, des Inhalts, dass er, ob des Schuldners Gut so viel zu finden, sich um sein Schuld erholen oder in Mangel Guts den Schuldner in Gefangenschaft legen möge.“ SMUTACH 1709. „Dass der saumselige Schuldner in Gefangenschaft gelegt, oder so er nicht betretten, der Gläubiger zu Ausbringung eines allgemeinen L-s für unsern Rat gewisen werde.“ B Taxenordn. 1711. Vgl. noch Ztschr. f. schw. R. VII 63.

Messer-Hafte f.: im Schürzenband seitwärts eingehängter Haken mit einer oder mehreren Ketten, an welchen ein mit einem Ring versehenes Messer herunterhieng, das Symbol der Hausfrau und das Gegenstück zum Degen des Mannes. Der Haken war mit einem fast handgrossen, blattartig garnierten Silberstück verbunden, das zu der Zeit, da man die Ehringe noch nicht kannte, etwa als Ehepfand gegeben wurde. Als der Degen des Mannes in Abgang kam verschwand auch das Messer und die Kettchen wurde wie eine Uhrkette oben am Mieder eingehängt Bsl. *Zwör hei' selbezmol scho' d' Meilli auch 'ne chli' d' Hoffart denkt, hei' an 's Jippesfürtech silbrig M' g'hēnt.* Lied von der Bs-Tracht, s. SKIL. S. 7/8.

Brust-Haft. „Dem Goldschmid für Bas Elisabeth. Br-en, wogen 10 Lod, das Lod 1 fl. 2 pf. Tageb. Zms 1690. „Um 10 Lod 1/2 Quint. schwere Br-en für m. Frau, 11 fl. 14 pf.“ ebd. 1693.

Zän-: glchs. in Haft gelegter (vgl. *Haft* 3 a. *haft* 4), einem Zaun entlang führender und rechtlich zu demselben gehöriger Streifen Landes, der von den Anstössern nicht benützt (z. B. nicht zu einem anstossenden Acker gezogen) werden durfte; „Angewende Bsa.“ Vgl. *Anthaupt*, *Fürfälli* 2 (Bd I 762); *Awand*. „Ist erkennt, dass nun forthin die Zaunhäfte was in Matten und [In-]Fängen belanget, untertönigfärd am Zaun rühren söllend. Wo Weid gegen Weid ligt, soll, was nächer dann 2 Schueh vom Zaun ist, ein Z. sein. Was aber weiter aushin stünde, ist für kein Z. gerechnet werden. Die fruchtbaren Baum so in den Zäunen stan, sollen nit für Zaunhaft gerechnet werden [also dem berechtigten Anstösser gehörend].“ 1650, Bsa. (Ztschr. f. schw. R. IX 115).

Zwick-: = *Haft* 1 b, wobei die Fadenenden durch Verschlingung befestigt werden. „Brauch auch Zwick häft, dann es gar leichtlichen wieder aufget.“ FWrs 1634. — Vgl. mhd. *zwic*, Zwickel, Keil, und *Zwick-Gebirg* ferner „verzwickt“, eig. verkeilt, verwickelt, und verwirrt.

Haft II n.: 1. aus Faden mit Knopflochstich 2 machte Schlinge zum Einhängen eines Häkchens Np Syn. *Rick*. — 2. = *Haft* I 4 Bsa. — Zu 1 vgl. das *Haft* m. 2 lehnt sich an das Geschlecht des syn. *Haft* m.

haft: 1. geheftet, gebunden, in der RA.: „s. *Chant* ist h., wenn das Zungenband des Neugeborenen festgewachsen ist und vom Arzte gelöst werden muss, da es, wenn dem Volksglauben sonst Stummheit eintritt Ar.“

— 2. geschlossen, eingehegt, umzäunt, von Grundstücken. ‚Die von Tobel habent mit irem vich trätt, wenn die zelg lër und nit h. ist.‘ 1492, ThTob. Offn. ‚Die zelg, die h. und gesäyet ist.‘ FRIS.; MAL. ‚In die haften Zelgen solle weder Paur noch Tauner Gewalt haben [Vieh zu treiben].‘ 1657, AA Wett. Klosterarch. Vgl. in *Esch ligen* Bd I 569/70, *infähen* Bd I 720; anders bei Gr. WB. — 3. eingeschlossen, gefesselt, gefangen, befangen. ‚Si wärint in lasteren haft und vertieft [lügen, wären ‚verstrickt‘ in den Fesseln des Lasters; vgl. *verheften*].‘ 1529, Egl., Act. ‚Die mönch, so in den klöstern h. sind.‘ VAD. ‚Stets wirt es [das 4., 2., bzw. 3-beinige Wesen im Rätsel von der Sphinx] h. aus schwacher kraft.‘ TIERR. 1563. — 4. besetzt, eingenommen. ‚Allhie sind von allen orten der eidgnoschaft gesellen, damit das bad ist h.‘ BADENFAHR 1526. Vgl. *verheften* 2. — 5. haftbar, verpflichtet, pflichtig, belastet, beschwert. ‚Alle die, so zue disen sachen zue dewädre partie h., gewandt oder verdacht sind.‘ 1440, Amsch.; syn. *ver-*, *ge-haft*. ‚Solich guet soll von des huszinses wägen nit h., sunder ganz umbekümbert belyben.‘ 1457, Bs Rq. ‚Es sond uns die obgeschribenen [Bürgen] h. und pfand und g’nueg darum syn.‘ 1496, Z Pachtvertrag. ‚Zöchen erber mann sind worden h. um ein summ.‘ SCHRADIN 1500. ‚Si begärten nit anders zue zerteilen, dann dass eins hinder dem andern stuond h. und verbunden.‘ 1525, Amsch. ‚H., verstrickt und verbunden.‘ 1529, ebd. ‚Mit [Feudallasten] gröslich übersetzt, h. und beladen.‘ 1530, ebd. ‚Die eltsten ort unser eidgnoschaft sind gegen geistlichen und weltlichen [Herren] mit disen banden [der Leibeigenschaft] h. g’syn, und von diser beschwären wägen sich der tyrannen entladen.‘ VAD. ‚[Die Hausfrau] selbst, wenn sy mit oberbüerten stücken [allerlei häuslichen Geschäften] nit h. ist, soll allwäg auch etwas arbeiten.‘ HBUll. 1540. ‚Dieselben güeter sygen nach [noch] um andere zins h. und verschriben.‘ 1566, Z. ‚Er soll h. und verbunden sein um so vil Guot, als...‘ L Stadtr. 1706/65. Vgl. *verfangen* Bd I 722; *Haft* 3. — 6. als zweiter T. von Comp., = behaftet mit..., in diesem S. oft wechselnd mit *-bar* (z. B. in *mangel-haft*), aber auch bloss Geneigtheit zu, Annäherung an den Begr. des 1. Teils ausdrückend, in diesem S. seltener als das syn. verwendete *-lecht*, oft noch verbunden mit der adj. Abl. *-ig* (s. *haftig*). allg. *Alt-*, *chlei-*, *lib-*, *bleich-*, *blöd-*, *rinder-*, *schwer-*, *trogen-haft*. S. übrigens jeweils den 1. Teil der Zss.

Mhd. dass. — In manchen Fällen von Bed. 5 liess sich das W. auch als Subst. auffassen.

*ver-*, *ge-*, *be-* s. bei den Vben *heften* usw.

*mit-*: mit-behaftet, -verpflichtet, -verbunden „B; VO.; Sch; S; Z“; vgl. *haft* 5. Als Subst. M.-Haft(e), in B; VO.; Sch; S; Z auch -Hafter: Teilhaber an einer Verpflichtung, an einer Schuld. allg. ‚Egg und syne m-en [Mithelfer, Parteigänger].‘ ZWINGLI. ‚Unser eidgnossen und mitburger von Zürich sammt iren m-en.‘ 1531, STRICKL. ‚Da dann auch ein Brieflein hinder der Widertäuferen einse Frauen von irer M-en einem geschriben, funden worden.‘ Z Täuferber. 1639. — Mhd. *mitchafte* (neben *mithaber*), dass.

*hafte*“: 1. Scherben von Tongeschirr *zsheften* B (Zyro); Syn. *häftlen*, *heften*, *büezen*. S. *Haft* 1 b. — 2. Vieh auf der Wiese an einen Pfahl so anbinden, dass es rings um denselben das Gras abweiden kann

GrHa.; GRh.; Syn. *(an-)pfälen*, *-stumpen*; vgl. *Haft* 1 e.

— 3. in Haft nehmen, s. *Haft* 3. ‚Es soll ein gast in dem g’richt den andern nicht h.‘ 1506, ThKessw. Offn. Sonst *heften*. — 4. Halt, Bestand, Gültigkeit haben, fest hangen, halten. ‚Darnöben syg kleines narenwerk, so nit wert, darvon red zue halten, darum uf keinen teil wurde gezanket noch gehaftet [beharret], wo man um die fridbrüch [als der Hauptstreitsache] überein kummt.‘ THFRICKART 1470. ‚Uf welchem wort Matthei myn herr pfarrer [der Gegner] h. und sich darauf lassen well.‘ B Disp. 1528. ‚Es soll kein é h., die ein kind bezücht [eingeht] hinder synem vatter und mueter.‘ Z Ehesatzung 1539. ‚Weliche jungfrow sich überreden lassen one abforderung und bestätigung der é, so soll die é nit h. noch den knaben binden.‘ ebd. ‚Uf zwen unverstandne sprüch hartnäckig gestützt und gehaftet.‘ KESSL. — 5. Wurzel, Fuss fassen. ‚Die huld Gottes hat in mym herzen tiefer g’haft, dann dass mir schalkheit lieber sy.‘ RUEF 1540. — 6. einstehe, Gewähr leisten für die Sicherheit des Fordernden. allg. (wie nhd.); vgl. *haft* 5. — 7. unpers., liegen an... ‚Es haft an mir, dass das nit geschicht, stat per me, quo minus id fiat.‘ MAL. Vgl. *Haft* 2. — *Hafting*: Verhaft, Gefangenschaft. LIED 1622. S. *Haft* 3.

Mhd. *haften*, festhangen, befestigt sein; vgl. *Haft-Pflaster*. Unser W. ist t. von *Haft* 1 abzuleiten, t. mischt es sich mit *heften*, auch in den Zss. mit *ver-*, *be-*.

*ver-*: 1. mit Acc. P., „uieten, um Lohn dinge, z. B. einen Knecht; *verhaftet*, vermietet SCH“; eig. Jmd durch Ausbezahlung des Haftgeldes in Dienst nehmen, s. *Haft* 4; *ver-heften*. ‚V., arrhabone confirmare, ratificare, certificare.‘ MAL. Vgl. noch *Verhaft-Pfenning*. — 2. als Unterpfand verschreiben B. ‚Dies sei Alles unterpfändlich verhaftet.‘ GORTU. ‚Die Unterpfande seien für die und die Forderung zum Voraus verhaftet.‘ AAZ. — 3. refl., sich auf Etw. einlassen, fest halten an...; vgl. *haften* 4. ‚Indessen wollen sich die Boten hierauf keineswegs sehr v., sondern bitten die von Freiburg, den entstandenen Span aufzuheben.‘ 1547, Amsch. — *Verhafti*“g f.: 1. Haftung, Haftbarkeit, spec. grundversicherte, verschriebene Schuldforderung; Schuldforderungsrecht auf einem Grundstück AA; B. *Es lüt e V. uf dem Heimt*, das Heimwesen ist für eine Forderung verschrieben B. Bei einem Kauf um ein Bauerngut werden scherzw. folgende Verpflichtungen als ‚V-en‘ [Passiven] aufgezählt: ‚Eine Bürgschaft in der Verlassenschaft des Fürsprech Nix, eine Streitigkeit [schwebende Prozesssache] mit Fritzli Häbdi<sup>ch</sup> [s. Sp. 884], eine Abrechnung mit 7 Wirten und einer Magd, dato noch nicht ausgerechnet und endlich einige noch nicht ausgemittelte Versprechungen an einige Vaterlandsfreunde.‘ GORTU. ‚Wir sweren’s zue halten by v. alls unsers guetes.‘ 1478, Bs Chr. — 2. Verhaft, Gefängnis. ‚Dass sy in ihrer V. nit besucht werden.‘ Z Täuferber. 1639.

*be-*: 1. Jmd für Etw. haftbar, verantwortlich erklären, beim Wort nehmen VO.; Z. ‚Jmd nötigen, z. B. wegen getanen Versprechungen; Jmd zur Rede stellen; *b’haftet werde*“, Rede stehen müssen VO.“ — 2. = *verhaften* 1 L. — 3. auf einer Meinung oder Aussage beharren UWE. ‚Kein lër so seltsam, die nit, so der urheber verharret und hartnäckig behaft, einen anhang gebäre.‘ KESSL. Vgl. *haften* 4. — 4. hangen, stecken bleiben. ‚So das kind mit dem häuptlin [bei

der Geburt] im lyb b. und beston wölle. RUEF 1554. 'So denn das einhorn den baum trifft, versteckt es sich darin [bleibt es darin stecken], also dass es behaftet.' TIERB. — 5. Ptc. *b'haftet* a) wie nhd., z. B. mit einer Krankheit UWE. In Anspruch genommen BHk. *Du bist starch dermit b.*, lässt es dir sehr angelegen sein. — b) s. *behaft* unter *beheften*.

*1<sup>a</sup>-haftiere<sup>a</sup>*: in Haft nehmen, verhaften GL; Z.

*haftig, häftig, heftig*: 1. Halt, Dauer habend, fest haltend, Widerstand leistend, schwer (zu bewältigen). a) stark, gross, gewaltig, wichtig, schwierig. 'Wenn aber uns dunkti, dass uns die sach ze schwär und ze häftig wär, dem ein<sup>m</sup> teil an den andern usze-richten.' 1367, GR. 'Welcher der räten ehafte not zue schaffen hätte, dass einer nit zue rat kommen möcht, als da ein gerwer in sym low stät oder ein pfister in sym teiggen und derglychen h. sachen, der soll sich bi sym eid versprechen.' 1416, L Ratsprot. 'Duchte aber den ammann, dass es jm [zu richten] ze h. wär, so mag er das für einen Herrn zu S. Gallen bringen.' G Hdschr. 'Ich han da gebadet 16 dag und schlug heftig us [erhielt einen starken Ausschlag] und ward fast krank.' 1522, HsStoCKAR. 'Uf die zyt sturbend die küegen heftig [herrschte unter den Kühen ein grosses Sterben]. 1528, ebd. 'Also soll häftiger [enger, fester, stärker] band nit funden werden dann das elich band.' HBULL. 1540. 'Häftige und fast wichtige ursach zue beschelten, vehemens causa. Häftiger, tröffenlicher reder, der streng und gewaltig ist und redt, das zue der sach dienet, nervosus orator. H-e und rauche reis oder zug, militia acris. H-er oder gewaltiger bueler, amator acer.' FRIS.; MAL. 'Gross, heftig wunder ich verstän.' WAGN. 1581. 'In welchen or syne Rych-tagen [Reichtümer] noch heftiger meret.' JRRÜCKEN 1606. Als Adv. (*heftig* AA, *hefti* B oAA.; S) auch = sehr, überaus. *Der Landvogt isch z' häfti ertäubt g'si*. BWYSS. *Er het häfti Chummer g'ha*. ebd. A. *Wie geit's mit der G'sundheit?* B. *Chömt nid häfti rüem*. H. *wē tue<sup>a</sup>* [schmerzen]. 'Es ist nun [an der Bewirtung] heftig g'ueg.' RUEF 1540. 'Ir sollet üch sölicher ansprechen nit h. beladen [auch um sie nicht sehr bemühen]. 1548, ABSCH. 'Es verwundert mich nit h., non magnopere miror.' FRIS.; MAL. S. noch *er-fallen* Bd I 755 und *uf-gän* Sp. 13. — b) hitzig, Hitze erzeugend, von Getränken, z. B. Wein B. — c) ausdauernd, anhaltend, ernstlich, eindringlich, emsig, eifrig, wacker. 'Uf die zyt schnad [schneit] man heftig in den reben.' 1527, HsStoCKAR. 'Ein häftiger und gueter arbeiter, colonus operosus. H. und fleissig etwas vermeiden, acriter alqd cavere. Er ist h. daran gewesen, multus in eo fuit.' FRIS.; MAL. 'Kaiser Karolus und K. Ferdinandus hatten die V ort inen beizustehn h. vertröst't.' ÄGTSCHUDT. 'Vil mē Eidgnossen wider Zürich h. [dessen eifrige Gegner] gewesen sind.' HBULL. 1572. 'Dass die heil. g'schrift keinen artikel des glaubens so hoch und h. trybt, als den artikel der urstände [Auferstehung].' HBULL. 1578. 'Da saas er erst recht über und studiert häftig und nam in 2 jahren heftig [sehr, viel] zu.' JJun 1574. — d) gierig. 'Der abt von den synen zue vil heftig, karg und gytig geachtet ward.' KESSL. 'Gar ze häftig über guet, nimis attentus.' MAL. Vgl. *hebig* Sp. 941. — 2. Teil habend, teilhaftig. 'Du bist keineswēgs der Bekehrung und des Glaubens haftig.' AKLINGL. 1688. — 3. in Comp.,

z. B. *gotts-* (s. Sp. 523), *glück-* (s. Sp. 623), *dür-haftig*. Vgl. *haft* 6. 'Ehrhäftige Händel [die Ehre berthrende Sachen].' GRD. LB.

Mhd. *heftec*, fest bleibend, beharrlich, ernst, stark, *heftec* bes. in Comp. — Die Schreibung mit *e*, das wohl nur als *e'* gedeutet werden kann, entspricht dem Uml. von *chreftig* aus *Chraft* u. v. aa., -*ä*- dagegen demjenigen in *Hafli*.

*zusammen-haftig*: unter einander zshängend. 'Valzeina hat keine z-e Flecklein, sondern die Häuser sind weitest zerstreuet.' SEERERH. 1742.

*häftle<sup>n</sup>*: 1. 'Etw. mit einer Haft, Stecknadel oder Häkchen befestigen.' S. *Haft* 1 a. 'Häftlen, häftle anmachen oder eintuen, fibulare.' MAL. — 2. zerbrochenes Geschirr durch Drähte zsheften Z; Syn. *heften, binden, büezen*. S. *Haft* 1 b. — *ü f-*: die Stecknadel usw. losmachen. 'Diffibulare, aufheften.' DENZL. 1677; dafür 1716: 'Aufheften, die Häftlein auf-tun.' — *a<sup>n</sup>-*: Etw. mit einem Häkchen, einer Stecknadel anheften. — *1<sup>a</sup>-*: das Kleid durch Einhängung der Haken schliessen SCH; Z. 'Infibulo, einheften, ein-tun, einrücken.' DENZL. 1677; dafür 1716: 'einheften: — *ent-*: die häftle auf-tun oder auflösen, diffibulare.' MAL. — *ver-*: 1. Etw. mit Häkchen usw. schliessen: spec. die äusseren Gonitalien weiblicher Tiere (Schafe, Stuten) durch Anlegung von leichten, eisernen Häften schliessen, um die Tiere zeitweilig zengungsunfähig zu machen GRD.; vgl. B. II 286. — 2. Jmd hindern. Etw. zu tun. *I<sup>a</sup> han-em's verhäftlet*.

*hals-* s. *Hals-Haft*.

*hefte<sup>a</sup>* (in GL -*ö*): 1. Etw. befestigen, festmachen ver-, anbinden, z. B. das Vieh an die Kette W. 'Swer der burger enkein [irgendein] floss hilfet länden al h.' XIV., Z Ratserk. 'Etwaran h. oder kleiben, z-glutinare ad alqd.' FRIS.; MAL. Spec. a) die B<sup>h</sup> schosse oder auch an der noch todten Rebe die *Beyn* nach dem *Böglen* mit Stroh (s. *Haft* 1 c) an die Pl<sup>h</sup> befestigen, eine der Arbeiten im 'Rebwerk', welche nach der Stärke des Nachwuchses der jungen Triebe zu wiederholen ist GR; SCH; TH; ZS. (Syn. *binden*, in andern Teilen des Kts Z im Ggs. zu *an-binden* als vorläufige, leichte Befestigen der jungen Schosse (Syn. *um-schlā<sup>a</sup>*), während es in Bs umgekehrt das letztmalige Binden (im Ggs. zu *uf-schlā<sup>a</sup>*) bezeichnet, 'Alligare vites, die Reben h., frz. lier ou attacher le-vignes.' RHAGOR. 1639. 'Die jungen Reben soll mau nicht zu bald anfangen h.' ebd. 'Der Rebmann hefte: (bindet) die Reben an Stützen.' SPLEISS 1667. 'Dem Rebmann für Hefterlohn.' Schloss RUEB 1724. 'Reben geböglet und geheft.' 7. Apr. 1781, ZWipk. 'Geheft und verzwick.' Juni 1780, ebd. S. noch *Reben-Heftel*. — b) = *häftlen* 2 AA; Bs; B. S. noch *Kacheli-Heftel*. — c) Wunden zsnähen. 'H., ein haft geben, wie einer wunden.' MAL.; vgl. *Haft* 1 b. — 2. als Ausdruck der Rspr., t. mit Acc. P.: festnehmen, verhaften, t. mit Acc. S.: Güter Schulden halber mit Beschlag belegn arretieren, den Schuldner verhindern, dass er über dieselben verfügen kann; vgl. *Haft* 3; Syn. *verbieten*. 'Man soll niemanne h. und kümberen un gelt mit fächenne ald mit verbieten syn guet, er sy dann bürge und dennoch soll man dieselben nicht h. mit fächenne wann [ausser] dass man jm syn guet wol kümberen und verbieten mag mit dem gericht.' 1254, ZSCHN. : schwz. R. VII 24. 'Dar[wo] man deheinen burger weder h. noch pfänden soll an lyp noch an guet'

1291, G Handfeste. 'So soll man die person h. und in trostung nemen für 10 pfd.' ZWETTSCHW. Offn. 'Darum mocht man in und das syn wol h., bis er die schulden abtrag.' ZBICK. Offn. 'Die von Entlibuoch heftend den von Luternouw ir zins.' 1386, Urk. '[Der Wirt mag den aus der Zeche laufenden] gast wol selber fähen und h. ze den rechten.' 1384, AAB. Stadtr. 'Welcher us dem gericht zug und dem vogt um sölich schulden nicht usrichtung täte, so mag ein vogt h., und überfüere dann dör, dem geheft ist, sölichen haft, so ist er 10 pfd pfenn. verfallen.' 1472, GBurg. Offn.; vgl. noch *fare* Sp. 891 (Offn. Burg.). 'Ob deheiner den andern seche gefarlich umfüeren oder umzuchen, es wäre lüt oder guet, das ufzehenben, ze handhaben und zuo h. zuo dem rechten.' 1489, Waldm. SPRUCHER. '[Wenn] man [die Todtschläger] darin ergriffe oder zue recht hafte.' ANSH. 'Alles myn guete mit oder äne recht angriften, h., pfänden, verpieten, verganten und verkaufen.' 1578, BLaup. Kaufbr. 'Welcher hinder einem [ohne Wissen desselben] heftet oder verbütet, der soll den vertrösten, ob er das begert, oder die haftung soll kein kraft han.' 1582, Obw. (Pfandtrostung). — 3. refl., sich anklammern, anschliessen. 'Do kerten sich die von S. Gallen von den stetten und haften sich an die Appenzeller.' JUSTINGER. S. noch *Gablen* Sp. 58. — 4. Ptc. Perf. *gehaft*, *ge-*, verbunden. 'Die ere der unsren helfer und darzuo aller der, so jetzt mit uns zuo den sachen gehaft, gewant und darunder verdacht sind.' HFRUND (Absage der Schwyzer); vgl. die synn. *verknüpft*; *haft* 5, *behaft*. 'Bettris, der niemer vor krankheit aus dem bett kommt, der gar an's bett gehaft ist, clinicus, paralyticus.' MAL.; vgl. nhd. 'gefesselt (ans Bett)'. — Mhd. *heften* (*ge-heftet*, *-haft*), befestigen, fesseln, binden, arrestieren.

a b -: die mit Nadeln gehefteten Spitzen von der Wirkkiste abnehmen TR. Vgl. *Abhaft*.

über -: die höher gewachsenen Rebschosse oberhalb der ersten Strohwickel an die Pfähle binden Scu; Zsth.; vgl. *heften* 1 a.

uf -: 1. die über die Pfähle hinaus gewachsenen Schosse der Rebe anheften, was im Spätsommer geschieht ZS. 'Aufheften (das 3. Mal) oder für das ganze übrige Jahr aufrüsten.' Churer BEITR. 1792. Syn. *us-h*. — 2. hinhalten. 'Ir sollend unser eidgnossen von Glaris ersuechen, sich zue erlütieren, wes sy gegen MHH. gesinnet sygind, dann MHH. nit mé also ufgeheftet syn wellend.' HBULL. 1572; vgl. *ufheben* 4. — Zu 2 vgl. lat. *in suspensio esse* oder *festigenagelt sein*? Vgl. auch *uf-siehn*.

a n -: befestigen, anbinden. 'Diewyl [der durchreisende Schuldner] nit ussetzt und in ein wirtshus zücht oder vor der schmitten oder sunst anheft't [eig.: sein Pferd anbindet; also 'anhält'], mag er in nit verbieten.' 1509, ZEgl. Stadtr. 'Wer ein Pferd hat, darf es nicht in die Wiesen usschlan [treiben], sondern muss es entweder auf die Allmein führen oder in seinem eigenen Gut a.' 1545, AMHERD. Von der ehelichen 'Verbindung': 'Der mensch wird verlassen vater und mueter und wirt angeheft't syn syner éfrowen.' ZWINGLI (nach Matth. XIX 5); vgl. *ver-éwen* Bd I 609. — i n -. 'Si leitend den [halbverwesten] körper auf ein gulter und zochend in die stügen ab, da er eingehaft [nicht eingeargt, sondern nur in das Tuch genäht] und on allen pracht vergraben ward.' VAD.

— ü s -: 1. = *uf-h*. 1, gleichsam: zu Ende heften ZS. — 2. losbinden. 'Keiner soll seinen Zug oder sein Pferd ausheften.' 1515, AMHERD; Gggs. *an-h*.

ver-, Ptc. *ver-heft(et)*, *-haft*: 1. ver-binden, -knüpfen, -stricken, -wickeln; verpflichten; behaften; vgl. *haft* 3 u. 5, *gehaft* 4. '[Die] so den beiden stetten verhaft und verwant sind, inen zuegehören und zue versprechen stand.' 1489, SCHSt. 'Arm lüt, so in grossem elend verhaft.' 1529, Amsch. 'Abraham sach einen widder hinder im, verhaft in der hecken mit seinen hörneren.' 1531/48, I. Mos. 'Mit lastern verhaft.' 1530, Amsch. 'Die zwei ding sind also verhaft [untrennbar zugehörig], dass kheins on 's ander hat khein kraft.' SBIRK 1532. 'Ein teil [der Eidgenossen] mit Safoy und ein teil mit Wallis verheft [beschäftigt], zugenit mit [aus].' ANSH. 'Darum lass sich niemants in sünden v.' HBULL. 1540. 'Das schinbein, das inen die kniescheiben mit den waden verheft.' TIERB. 1563. 'Verhaft, hērzuetuen [-getan], applicatus, illigatus, nexus, laqueatus, ligatus, vinctus. Schwärlich und übel verhaft oder versteckt, ganz bestanden, difficultatibus affectus. V., distingere. Under einanderen verknüpft und verheftet, connexa inter se et apta. Verheft, verfasst [s. Bd I 1061], verstrickt sein, distringi.' FRIS.; MAL. 'Ich hab vil fürnemer sachen selbs gesehen, darzue in vilen verhaft und bi vilen der händlen gesyn.' HBULL. 1572. 'Darnach ward die statt dem reich verhaft [damit vereinigt].' AHAFW. 1577. 'Wann ein geistlicher prelat in seinem mandat die form und g'walt, ime in geistlichen rechten fūrgeschriben, uberefaret, bleiben diejenigen, so darwider tuend, mit jrem sentenz unverhaft [nicht daran gebunden, unstrafbar].' WURSTISEN S. 160. 'Wir wöllend die, so hierin verhaft und verargwonet sind, ermanet haben.' Z Mand. 1580/1628. 'Dann es sind etlich g'sellen, die sind mir z' vil verhaft mit fremden fürsten [durch Jahrgelder etc. verpflichtet].' 1582, LIED. 'Die stünd ist auch ein schuld, die uns gegen Gott verheft und beschwert.' RGUALTE. 1584. Refl.: 'Wir verheftend uns täglich gegen dir mit nūwen schulden.' OWERDM. 1552. 'Solothurn sich mit g'meiner eidgnoschaft in'n grossen bund ewig verhaft [verheftete].' 1581, WAGNER. — 2. besetzen, in Anspruch nehmen, der Benutzung zu andern Zwecken entziehen, z. B. einen Tisch, ein Gestell, die man mit Geräte überstellt Gr; GRh.; vgl. *haft* 4. *E Blach.* [Tuch] *han-ich verheft mit Bönq-chüf.* [Bohnenhülsen] GrPr. (Schwzd.). Alle Schüsseln *verheft ha*, keine mehr zur Verfügung haben. — 3. in der Rspr. a) = *heften* 2 von Gütern AP; GrPr. (-ö-); W; Z; Syn. in *Verhaft leggen*, *verhaften* 3. Ein Grundstück ist (in alten Briefen) *verhaft*, haftet für eine darauf versicherte Forderung Z. In der ä. Spr. daneben auch von persönlicher Haftbarkeit für Schulden und der Schuldhaft; vgl. *frönen* 2 (Bd I 1301/2); *zue Recht verfassen* Bd I 1061. 'Es soll nieman, so in dirre bünntnisse ist, den andern v. noch verbieten.' 1351, Z Bund. 'Nieman soll den andern fohen, schetzen, beträben, personen oder viche v. oder behemmen.' 1478, Bs Chr. 'Die, so inen schuldig syen und in willen hinwäg ze ziehen, inen ze vergonnen, dieselben und das jr allhie mögen v. und verbieten.' 1487, Bs Rq. 'Wölltend sy das nit tuon, so soll ein vogt jnen jr zins und zächenden v., unz dass es doch beschicht.' AALunkh. Offn. 'Welicher verheft und verleit guot

usser dem haft nimmt, [da] ist die buoss 3 pfd und soll dem, der gehaft hat, um syn schaden wandel [Ersatz] tuen.' 1519, Hof KRIESS. 'Die eidgenössischen Boten haben einen Haft aufgehoben; da doch die Constanzer einen Thurgauer schon wegen eines Batzens v., so hoffen die Petenten von der Tagsatzung, dass der Haft wieder angelegt werde.' 1525, Absch. 'Es söllend ouch unser lüt einandren nit v., verpieten, verpfänden noch hinderhalten dann um gichtig schulden.' 1526, ebd. 'Das, so einem jeden von dem andern teile niedergeworfen und verheft [worden], dasselb [soll] wider gelangen und die häft ufgetan werden.' 1531, ebd. 'So sollen wir obgen. partyen nieman der andern partye um unbekannt [nicht eingeständige] schuld weder v., verbieten, jne noch das syn arrestieren noch anfallen.' 1539, Bs Rq. 'Dem gantmeister underwerfen, in gemeinen seckel bringen oder ziehen, in der gmeind nammen v., publicare. Verheft, inclusus. Verheft und durch schulden leibeigen worden, nexu vinciti.' FRIS.; MAL. 'Da sie bisshar ausländische personen schulden und anderer solcher ansprachen halb in irer statt zum rechten zu v. gepflegt.' WURSTISEN 1580. 'Wie die Spanier der Püntneren schiff verhöft.' 1585, Amdtser. 'Das [streitige] Gut soll auf Recht verhaft sein.' c. 1700, U; dafür im it. Text: 'restar in sequestro.' 'Zins ohne Wissen und Willen der Gläubiger, denen solche verheftet sind, verkaufen.' Z Gerichtsb. 1715/39. '[Man soll untersuchen], woher im dise ligende Pfand zukommen, wo sie von Alter her verheftet seien.' ebd. Insofern die Gemeinde für die Forderung ihre liegenden Güter 'verhaft mache.' 1729, Absch. S. noch *verführen* Bd I 722, *an-grifen* Sp. 714. — b) = *verhaften* 1 SCH. (Kirchh.); *verhaft*, vermietet. — c) durch Einspruch hindern: 'Ob die von Basel um unlaugbar [unläugbare] und verschriben geltschulden zins oder gülden pfänden, dass sy dann daran durch niemand verhindert, verheft, bekümbert, noch beswert werden.' 1488, Bs Rq.

Mhd. *ver-heften*, fest machen, verpflichten, vorenthalten, besetzen, arrestieren. In Bod. 3 b ist wohl gegenüber dem von St. angegebenen, verhochdeutschen Ptc. *verhaftet* die ältere Form erhalten; s. Anm. zum Folg.

b e.: 1. = *verheften* 1. 'Mit Jmd behaft sein, innige Gemeinschaft pflegen, unter einer Decke stecken, verstrickt sein BO.; L.' 'Hetten die puren mynen sinn, wurden [sie] mit iren nachpurn b'haft [verbündet], in frid und gueter einigkeit.' LENZ c. 1499. Bes. aber im ungünstigen S.: in Schwierigkeiten (Krankheiten, krankhafte Gemüts- und Gedankenrichtungen) verstricken, in deren Bann legen, durch Etw. in Anspruch nehmen; vgl. *Haft* 2. 'Damit das g'müet, wenn es nit b'haft [voreingenommen] wäre, jm [sich] dester minder etwas ynbildete [ihm keine forchtsame Einbildungen machte.' 1670]. LLAV. 1569. 'Behaft, überfallen und gar angefochten sein, occupari affectibus. In einer sach behaft und verstrickt sein, impediri in re aliqua atque alligari. Von der liebe oder buelschaft gefangen oder behaft werden, igni caeco carpi.' MAL. 'Der keiser [war] im meiländischen krieg behaft.' WURSTISEN; vgl. *behaften* 4 und s. *Franzos* Bd I 1312. 'Mit dem Teufel behaft = besessen VO.' '[Er war] als unvernünftig, dass man jn dafür hat, dass er behaft wär.' Anf. XV., Ita-Leg. 'Ein behefter mann.' MONE, Eberh. — 2. belagern. 'Wie dass der römisch künig käm mit kraft, dardurch sy mochten behaft und

beleit werden im land.' LENZ c. 1499. — 3. = *verheften* 3 a, *verhaften* 2. 'Wer sollich syn ligende guet anders denne als vorstät bekümbert, beladet, beheftet oder beswert.' 1441/50, Bs Rq. 'Behafte, verfangene [s. Bd I 117] güeter und underpfand.' Z Kaufbr. 1559. — 4. 'die Zunft b.', gewissermassen das Zunftrecht an sich heften, befestigen, sich sichern, in Beschlag nehmen, indem der Sohn nach des Vaters Tode vorläufig anmeldete, dass er später die Zunft erneuern wolle. (Geering). — 5. hangen bleiben; Syn. *haften*. 'Do behaft er mit einem fuess und fiel.' KSAILER 1460, als Übersetzung von 'härenas'. 'Ein [Tier-]schädel, an welchem die horn noch behaft [waren].' TIERR. 1563.

Mhd. *beheften* ebenso. Ähnlich wie *gehaft* kommt auch das alte Ptc. *behaft* schon ahd. in adj. Verwendung vor. Für die RA. bei 1 wird aus BHK. die (wohl verhochdeutsche) Form *behaftet* angegeben. Betr. die Mischung mit *behaften* vgl. Anm. zu *haften*, sowie bes. Gr. WB. unter 'behaft'.

Hefter, -i: wer das Geschäft des Heftens (s. *heften* 1 a) in den Reben besorgt Z. 'Eine schlechte Hefterin ist das gefährlichste Wetter für die Reben' Z (Dkr).

Chacheli: wer zerbrochenes Tongeschirr flickt B; Syn. *Becki-Binder*, *Büezer*. S. *heften* 1 b.

Heftere oder Heftnadlen. Z Mand. 1735.

Betr. die Wortform vgl. *Gumpere* Sp. 814; *Glogger* 619, *Mueter*, Schraubenmutter, *Spritzer*, Spritze u. A.

(Rēbe-) Heftet m.: Zeit des Anheftens der Rebschosse an die Pfähle BS.; SCH; Z. 'Der Rēbenheftet nahm erst am 14. Mai den Anfang.' 1789, Z Niederglatt. — Vgl. 'Hefte' bei Gr. WB.

Heft, Hefti n.: 1. (*Höfti* GL; Gr tw.; GA., sonst *Hefti*, in AaZein. -e-) Griff, Heft bes. eines Messers, allg.; einer Waffe GRD., auch etwa einer Säge, eine Hippe (*Gertel-H.*) AA; Z. Vgl. *Hand-Habe*, -H. 's H. i' d' Hand (d' Händ) übercho, i' der Hand k' (v'halter), i' d' Finger nē, die Zügel in die Hand bekommen (nehmen), Vollmacht, freie Hand, entscheidende Stimme erhalten (haben), den Vorteil besitzen, energisch vorgehen. allg. *Ei'm 's H. (länger) i' d' Hand gē*, ihm (mehr) Spielraum, freiere Hand lassen 's H. ha, die vorteilhafte Stellung in einem Geschäft haben L. *E' Vater ist en Narr, wenn er 's H. us der Hand git*, auf die väterliche Gewalt verzichtet, die Söhne schalten und walten lässt B; Z. vgl. *Löffel*. *Ei'm 's H. us der H. winde*, ihm den Vorteil entreissen, den Rang ablaufen SCH; Z. *Er hed 's nüd am H.*, es fehlt ihm an Kräften, er ist der Sache nicht gewachsen, es geht ihm nicht gut Ar. S. noch *fast* Bd I 1111. Das Tragen von 'messern lenger denne [das gesetzliche Mass] mit heftin und lambellen' ist verboten. XIV./XV., SCH Stadtb. 'Ma-nubrium, ein hefte, woran es joch [auch] seige.' FRIS.; MAL. 'Die zän [der Walfische] braucht man zuo heftinen.' LLAV. 1582. 'Da das verletzende Wäfen bald von dem Spitz gegen dem Heft, bald von der Schneiden gägen dem Rücken muss gesalbet werden.' ZAVUKKI 1704. Gewehrscheide: '[N. befragt] ob er darwider mit der schrift fächten wöllt, sagt er nein; der dēgen im hefti wär jm zerbrochen; or könnnd nit fächten.' ZWINGLI. S. noch *Gefäss* Bd I 1064. — 2. 's *guld' H-i*, scherzh. Benennung der an hohem Feste gesungenen Messe 'Summum' I. Berom. 'Dieser Pfarrer sang nicht bloss ein Ita-missa-est für das ganze liebe

Jahr wie Viele das sogen. goldene H. an Sonn- und Werktagen wieder und wieder bringen.' XHERZ. 1872, 77. — 3. *Heft*, scherzh. Nase Bs, lt Ltr. auch Gaunersprache. — 4. *Hefti*, in BBe.; S (hier zur Unterscheidung von *Hefti* 1) *Heft*: Miene, Aussehen ähnl., in RAA. wie *e schöns* (iron.), *alts*, *rächts*, *trurigs*, *betrüebts* H. *mache* AA; Bs; B; G; S; Th; Z. *Si macht-en anders Heft als fruecher*, hat sich sehr zu ihrem Vorteil verändert BBe. *Dē macht e H., grad we wenn-er mit aller Welt verzürnt wär. Manne, die mer es H. g'schnitte hei, wie usbälgleti Eihorne*. POSTREIRI 1865. — 5. *en alts H.*, Schimpfw. für eine alte Kuh Bs. — 6. *Heft*, Schleife, Schlinge von Faden, um ein Häkchen einzuhängen NDW; grösser als *Haft II*. — 7. *Heft*, Pl. *Hefter*: Schreibheft. allg., aber erst modernes Lehnw. — 8. *Hefti*, gespr. *Höfti*, Familienn. GL; Ortsn. (auch *Eschlis-H.*) LE. (Schnider 1782, S. 21).

*Heft* aus mhd. *hefte* (ahd. *hefti*) in Bed. 1; über die Weiterbildung mit i vgl. die Anm. zu *Endi* Bd I 317. — 2 beruht auf der Übertragung von einem kostbaren Besteck der Propstei, welches am StMichaelstage jehewilen dem Ehrenprediger vorgelegt wurde. — Trotz der verhältnismässig geringen Verbreitung von 3 scheint 4 doch aus jenem als totum pro parte hergeleitet werden zu müssen; vgl. die ähnliche Übertragung bei *Gefräs* Bd I 1317/8, *Fräsen*, *Schneuggen*. Die Nase selbst müsste scherzw. als 'Handhabe' im Gesicht aufgefasst worden sein; vgl. *Zolge*, *Zinggen*. Freilich liess sich 4 auch unmittelbar aus 1 entwickeln, etwa weil man den Menschen nach seinem Gesichtsausdruck 'auffasst', wie man das Messer am Heft 'anfasset'.

Alse<sup>n</sup>-Hefti: Name einer Sorte Birnen, welche die Form des Griffs einer Ahle zeigen ZW.

Degen-: Degenscheide. 'Wenn Gott die walfisch an das land wirft, so schindt man s' und braucht man ir haut zu tägenheftinen.' LLAV. 1582.

Hofterli s. *Hulftere*.

Huft s. *Huff*. ge-häftig s. -hüfet.

Hüfzig s. *Uf-Zug*.

## Hag, heg, hig, hog, hug.

Vgl. auch die Reihe *Hagg* usw.

**Hag** — Pl. *Häg*, auch *He'g*, z. B. in BO.; G; UWE.; ZO., jetzt fast durchweg mit gedehntem Voc., doch Dat. *Häg'e*; Dim. *Häg'li* (in BSi. *Häg'li*) — m.: 1. Hecke, Zaun, zunächst grüne, lebendige Hecke, bes. von Haselstauden, Holunder, Hagebuchen, Tannen und Weissdorn, dann auch künstlicher Zaun aus Pfählen und Stangen. allg. S. *Etter* Bd I 597; *Fad.* ebd. 671; *Zün.* *Es göt dör' 's Laub ond rüschet nüd, es göt dör 's Wasser ond netzt-si' nüd, es göt dör-q' Hag ond chretzt-si nüd* [Sonne und Mond] AP (Schwz.). *Wenn d' Bone' über de' Hag luege, so luegt der Hunger drüber ine*, d. i. so sind die Wintervorräte aufgezehrt und noch keine neuen gewachsen AA; BsLd; eine ähnliche RA. s. u. *Haber*. Vgl. *Hunger-Wuchen*. *Er tüsset* [schleicht, lauert] *wie der Wolf im H.* SULGER. *Im Augste' hät 's hinder iedem H. hinne' en Bläst* Z. s. u. *Augst* Bd I 154. *Gresli im*

*Hegli*, Pflanzenn., Gretchen im Busch, nigella damasc. AA. 'Dass die güeter unwüestlich gehept und genossen werden, es sy mit gezimbern, mit wägen, stägen, hegen, mit aller zuegehört.' 1431/1544, Schw LB. 'Die schidlüte söllent gewalt haben, ze richtende umb häge und züne und margsteine.' 1442, Bs Rq. 'Myn husmatte im brunne, als vil und fern die yetzo in hag lyt.' 1448, Schw LB. S. noch *verhagen*. 'H. oder zaun, sepes, sepimentum.' MAL. 'Als der Graf von Kyburg an hag oder die letze zu Rotenbach zogen was.' HBULL., Tig. 'Die Güter werden dem Käufer in Rechten und Beschwerden, in Steg, Weg, Ziel, H. und Marken, wie solche bis anhin beworben worden, abgetreten.' 1833, ZWang. 'Die Liegenschaften in Ziel, H. und Marchen in Einfang nehmen [formelhaft in einem Kaufbrief].' 1837, Z Rechtspfl. 'Den H. der Eidgenossenschaft zäunet nicht zu weit hinaus!' GSIGERIST 1843. Aus der grossen Bed. der in früherer Zeit alles Land durchkreuzenden Hecken und Zäune für die alte Weidwirtschaft erklärt sich die mannigfaltige bildliche Anwendung von *Hag* in den folg. RAA., von denen aber einige auf die Bed. 'Verhau, Palisadenzaun hinter dem Graben von Festungswerken, bes. verschanzten Lagern' zurückgehen mögen; vgl. *Graben*. *Nüd am Hag usse' g'wachse si, = nüd ab der Gass si' Z; s. Gass.* *D' Hög händ Ore*, im Freien kann man nicht reden, ohne von Unberufenen gehört zu werden Bs; S; Z; vgl.: 'Putz den H., er ist nicht sufer!' Warnung vor Lauschern. B Hink. Bote 1842. *Hüb der Nöchber lieb, aber tue der H. nüd ewög L* (Ineichen). *Die nidere Högli sind glüh überstige* Son (Sulger), schwache Vorsichtsmassregeln schützen nicht. *Wenn der H. Eis* [Hemd] *häd, händ si cheis* (Rätselrede), von armen Leuten, die etwa am Samstag ihr einziges Hemd am Zaune trocknen ZW. *Der H. hät e Loch*, es ist keine Sicherheit mehr Son (Sulger). *Alles bis an H. abe*, Alles bis aufs Einzelste, Alles und Jedes Z. *Es nimmt mi' fast an H. aben und a' d' Stangen ue*, ich komme fast ausser mich vor Verwunderung, Aufregung ZReg.; vgl. *gütterliläufig*, *stigelesinnig*. *Mager si' (üs'g'sehn) wie-n-en H.*, sehr abgemagert sein BR.; vgl. *Zünstücken*. *Jetz bisch o' em H. nä' 'gange' und hüst der chrümbst Stöcke' üszoge*, z. B. bei einer verfehlten Heirat B. *Wegen eim Stöcke' g'heit nie e H. um GT.*, *güt kein H. ab Z.* *Dem wo der H. ist, ist auch der Graben.* *Der H. streipft vil ab L* (Ineichen). *Es git e H. dur' d' Matten ab*, wenn zum ersten Sohn noch ein zweiter geboren wird (weil dann das Gut durch einen Grenzzaun geteilt werden wird). ebd. *Wer will rich werde, muess 's G'wüssen a' H. henke* L; Syn. *an Nagel*. 'Wohlleben und gesunde Tage stehen nicht in einem H.', bestehen nicht zusammen. SULGER. *Eim der H. üshaue*, Vorwürfe machen, scharf tadeln AP; GT.; vgl. *abe butzen*, *abe hauen*, *den Staub abe tuen*; 's *Lederzüg butzen*. 's *lütet Mittag*, *Ste' i' H.*, *d' Pfanne i' s Loch*, *Mueter ga(ng) chock* AA Wohl.; ZS. 'Sagen, wo der Igel im H. [= der Has im Pfeffer] liege.' HPST. *Hinder alle' Häge*, überall. allg.; vgl. 'an allen Zäunen.' *Anno 1811 ist der Wi' hinder alle' Häge' guet worde* (hier noch hart an die buchstäbliche Bed. streifend, ja dieselbe in sich schliessend, d. h. selbst an Schattenorten) SCHST. (Sulger). *Hinder-em H.* dann aber bes. als Schlupfwinkel, Versteck (urspr. von Vagabunden, Zigeunern, Strauchrittern usw.); vgl. 'die Karrer hatten hinter Hägen (Hecken)

und in Winkeln ihre Örter, wo man ihnen die gestohlenen Säcke ablegte.' HPEST. 1819. *Me<sup>a</sup> hät-mi<sup>a</sup> nid hinder-em H. ufglöse<sup>a</sup>, i<sup>a</sup> bin nid hinder-em H. füre<sup>a</sup> g'schloff<sup>a</sup>*, ich bin nicht von schlechter, unbekannter Herkunft SCH; Z; vgl. Grotzen. *Hinder-em H. hürote<sup>a</sup> wie d' Lerche<sup>a</sup>* AAZeln. *D' Chunst find't me<sup>a</sup> nid hinder-em H.* SULGER. *Über de<sup>a</sup> H., über die Schwierigkeit weg. Juchze nid, bis über-'en H. (Graber<sup>a</sup>) bist L.* (Ineichen). *Der Eint hilft dem Anderen über de<sup>a</sup> H.* SULGER. Hingegen: 'Den heutigen Meitschenen sei nicht mehr über den H. zu trauen.' B Hink. Bote 1872 = in nächster Nachbarschaft. *Über all Hög us*, über Stauden und Stöcke. *I<sup>a</sup> mag nümme mit de<sup>a</sup> Hünde<sup>a</sup> über all Hög us* L. (Ineichen). *Er springt über all Hög use<sup>a</sup>*, setzt sich über Alles weg; ist übermütig AA; S. *Möcht juchsen und singen und über all Hög use<sup>a</sup> springe<sup>a</sup>.* STUTZ. *Er ist scho<sup>a</sup> über all Hög i-e* SCHW; Syn. *über alli Heid*, s. d. *I<sup>a</sup> bin es lüftigs Meitschi g'si<sup>a</sup>, ha<sup>a</sup> alle<sup>a</sup> Buebe<sup>a</sup> chönne<sup>a</sup> spotte<sup>a</sup> und 's het mi<sup>a</sup> dunkt, i<sup>a</sup> möcht<sup>a</sup> über e höchst H. us g'springe<sup>a</sup>.* BWYSS 1863. 'Am Mögen fehle es ihm nicht, es dünke ihns, es möchte über alle Häge.' GORTH. *Egerchinge, wo d' Bettler über d' Heg us springe S* (Spottreim). *Über d' Hög use luege<sup>a</sup>, guge<sup>a</sup>*, nach andern Weibspersonen ausschauen, in der Ehe untreu sein; übh. etwas Unerlaubtes im Schilde führen AP; GT. Auch eine Frau *gugget über d' Hög*, von der man glaubt, sie sei ihrem Manne nicht treu AP; vgl. *Hannesli, gang hott vom H., sust gat's -der wider wie die Tag* [letztin], Warnung vor verbotener Lust. SULGER. *Öppis dur<sup>a</sup> all Hög dure<sup>a</sup>* [hartnäckig] b'haupt<sup>a</sup> AA; Syn. *dur<sup>a</sup> all Böde<sup>a</sup> dure<sup>a</sup>.* *Der Estand ist, in all Hög i-e* [unter allen Umständen], *en Wēstand.* STUTZ. *Adie! wüsch Glück in H. ie!* scherzh. Abschiedsgruss TH (Pup.). *Üsg'seh, wie wenn-me<sup>a</sup> (hinder-si<sup>a</sup>) dur<sup>a</sup> en H. dure<sup>a</sup> g'schloff<sup>a</sup> wär*, zerzaust aussehen SCH; Z; Syn. *wie-n-e Hēx, Haghēx üsg'seh*; vgl. *Dörn-H. Eine<sup>a</sup> dur<sup>a</sup>-e H. dure<sup>a</sup> mē<sup>a</sup>*, Jmdn durch den Zaun melken, d. i. ihn missbrauchen; *Dēr löt si<sup>a</sup> nid dur-e H. dure mē<sup>a</sup>* L., wie sanftmütige Kühe es geschehen lassen. *H. uf (und) H. ab* (= *ufe und abe*) *mache<sup>a</sup>*, unschlüssig sein [eig. wohl, ob man den Durchgang oberhalb oder unterhalb suchen wolle] Z. *Nüd lang H. uf und H. ab mache<sup>a</sup>*, kurzen Prozess machen. *Wenn er de<sup>a</sup> H. uf will, wott si de<sup>a</sup> H. ab* SCH; TH; Z; vgl. *wott er hüst, so wott si hott.* *Lauf im [dem] H. noh hindere!* mach, dass du fortkommst! LRottal; *dem H. noh hei<sup>a</sup> mēsse<sup>a</sup>*, unverrichteter Dinge abziehen müssen S. *Am H. (a<sup>a</sup>), im H. (inne<sup>a</sup>)*, vor einem Hinderniss, in der Enge, in Verlegenheit, in der Klemme, ratlos. allg. 'Wenn man nicht etwas Geld in den Fingern hat, so kann man gar nichts zwingen und ist immer am H.' GORTH. *Es eifalts Wibervölchli hät-ech* [den Richter] *am H.* ebd. *Mir sind iez recht verfluecht im H., wie chō-mer is wol wēre?* FEURER. *Er ist iez mit-em Füdle am H. a<sup>a</sup> S.* *Er wört si<sup>a</sup>, wie 's Tier im H.* SULGER. *Der Winter tuet wie 's Tier im H., pariert dem Hornig Puff und Schlag* SCHSt. (Schwzd.). *Die Richter sind g'wallig im H., was si uf's Pfarers B'hauptige erwidere<sup>a</sup> sollid.* USTERI. *Mit Eim im H. si<sup>a</sup>*, Streit mit Einem haben UW; U. *In H. ine<sup>a</sup> gā<sup>a</sup>*, verloren gehen, etw. Verkehrtes tun BS. *Das göt in H.*, es geht ökonomisch rückwärts S. Vgl.: 'Man wusste nicht, wer den Wagen in den H. gefahren.' GORTH. *Si händ 's*

*Singe<sup>a</sup> in'n H. i-e rēnne<sup>a</sup> la<sup>a</sup>*, sie blieben in ihrem Gesange stecken AAkais. 'Si sölltind sich nit an jetlichen keren, der da ein buechli hindern h. machte.' 1523, EELI, Act. [Warnung vor Zwingli]. 'Darum geschirends an und duond das beste, dann die lüt sind gar am h.' 1529, STRICKL. Indem man der nächste Nachbar sei, könne man am besten wissen, 'wo die kuo aller ringst durch den h. brechen mag [an welchem Punkte die Gefahr drohe, der Angriff zu erwarten sei].' 1530, ABSON. 'Da wollt N. N. nünt antworten; dann er was am h.' VAD. 'Wir [Josephs Brüder] wend ein verdanken [Ratschlag] han, damit der sach werd ein ustrag, dass wir nit bestandind an dem h.' ROKY 1540. 'Von erfahrenen Kriegeleuten werde da viel geredet, die Eidgenossen müssen auch in [den] H.', in die Verlegenheit, in den Handel verwickelt werden. 1547, ABSON. 'Mir ist David entrunnen aus dem h. dann ich den Philistern muesst wehren, sonst war er mir schon in der härren.' HOLZWART 1571. 'Ich merk gar wol by dyner sag [Rede], dass etwas trug ligt hindern h.' ebd. 'Er [der Gottlose] wirt allenthalben am h. sein, wirt nit wüssen, wo er aus soll.' LLAV. 1582. 'Er hat mich an den H. getriben. Ich bin ganz am H., weiss nicht, was ich tun soll.' MEY., Hort. 1692; vgl. *Wand.* 'Diewyl Ambr. Blarer und andere G'lehrten hinder dem H. hieltend.' 1724, Misc. Tig. 'Am H. abziehen': 1) beschämt abziehen, den Kürzern ziehen, wohl eig. von einem verdeckten, notdürftigen Rückzuge; vgl. o. 'dem H. nach heim müssen'; doch s. auch GR. WB. 4, 2, 138, 2a; vgl. noch *abhei* Sp. 855. 'Es guong one bluetvergiessen ab, wil der Saffaier am h., als man spricht, abzog.' 1582, Bs Chr. Nach langem, trefflichem Widerstande 'hat er entlich ausgehept uss menschlicher schwachheit und blödiges am h. mit dem spieß abziehen.' GROS 1599. 'Er bi müssen am H. abzenihen, delusus est spe, operi' HOSPIR. 1683. — 2) sich entziehen. 'Wie ein Kranker der zwar dem Doktor gern folget, so lang er ihm von guten Dingen sagt, aber neben dem H. abziehet, wann er ihm scharffe Mittel fürhalten will.' JMBLL 1696. 'Wer Jesum nicht liebet, der ziehet von ihm am H. ab. er schellet [schält] sein Herz von Christo.' AKLISL 1702. — Der H. als Einfriedigung des Heimwesens: *vor de<sup>a</sup> H. use hüse<sup>a</sup>, wurste<sup>a</sup>*, schlecht haushalten, dem ökonomischen Ruin entgegen gehen; *vor e H. use<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>*, in Konkurs geraten. GORTH. 'Auf den sog. Kuhheimetli gehen die Meisten zu Grunde, wenn sie den Zins innerhalb des Hages [aus dem Ertrag des Heimwesens] nehmen müssen; wo ein Gewerbe dabei ist, oder sonst ein anderweitiger Verdienst, da ist es ein Anderes.' ebd. 'Ein solch Schuldenbäuerlein wolke er bald vor den H. hinausgestellt haben.' ebd. 'Er wollte nichts von Nachgeben [im Prozessieren] wissen; es musste ausgetrieben werden bis vore H. use.' ebd. 'Es nähme den Erstbesten [zum Manne], so riskierte es wenigstens nicht, dass es für den H. hinaus käme [sitzen bleibe].' ebd. 'E rechts Meitschi, das noch nicht zu äusserst am H. sei.' ebd. In Orts- u. Flurnn. z. T. mit fem. Gestaltung, z. B. *Hag-Acher* B; Z. -*Hof* TH; -*Matt* B (vgl. *Hegen-Hof* und *Hegen-Matt* L). -*Tobel* G; -*Weid* B; -*Wis* ZBub. (von der Allmend durch eine Hecke getrennt). Auch einfach *im Hag*, Häusergruppe in ArTouf; BHk.; GRh.; S; vgl. engl. *town*. *Hagen* THAffeltr.; *Hägen* GGama; in der *Hagen* Zoäg.; *die inner, die usser Hägen* BSchöpfk.



*Obhag*, Alp Onw; *hinder Hög* ZSeeb. (vgl. *hinder Zünen* ZZoll.); *Hegen* BLangn., Herzogenb.; LE.; *Ober- und Under-Hegen* BRüegs., vgl. *oberi* und *underi Züne* ZStdt. In Geschlechtsnn. *Hag* Schw†; ThDiess.; im H. 1528, B; 'Z' Hag. 1529, Zg; sodann *Hagmann* und *Hager*. — 2. Gebüsch, Dickicht Gr. Das Hauensteiner Ländchen teilt sich in 'vor' und 'hinter dem Hag', d. i. dem quor über das Gebiet ziehenden kaiserlichen Hagwald; vgl. 'ob' und 'nid dem Wald'.

Mhd. *hac*, *hages* (Pl. *hage*, *hege*, *heger*) und *hagen* m., n. Auch im Sch Stdtb. der Pl.: 'an hogern'. — Auf der zwei-sibigen Form ruht der abgeleitete Flur- bzw. Geschlechten. (im) *Hägni* Ap; Z. — Abl. *Hegi*.

**Ê-Hag**: „Mark- oder Grönzhag, der zwischen Gemeinruten und Gemeinwaldungen aufgerichtet worden muss LG.“; vgl. *Ê-Graben* und bes. *Ê-Fad* Bd I 671. „Stosst an den E. und an die Landstrass.“ L Kantonsbl. 1864. „Die oberkeitlich und gesetzlich zu Friedhagen bestimmten Zäune [in Solit.] wurden auch Ehhäge genannt.“ vArx 1819. „Welcher durch ein ehahag faren muess, der soll glych zu statt [sofort] den furt und gatter widerumb zuetuen.“ 1576, ThZihlschl. Offn. — „ê-hagen: einen solchen Grenzzaun aufrichten LG.“

**Eining-**: = dem Vor. Vgl. *Eining* 3 Bd I 281. „Die Einung-häge, die zu Einfriistung der Felderen dienen.“ 1781, B. — **Ëtter-**: ein aus Ruten oder Tannreiser geflochtener Zaun Ar; BsL.; SB. Syn. *Ëtter-Zün*. S. *Ëtter* Bd I 597. — **Atz-**: Zaun, mit dem man das 'ätzende' [weidende] Vieh einschränkt, damit es nicht die ganze Matte überlaufe Zg. — **Fad-**: Grenzzaun. 1441, Mey., Wetz.; vgl. *Fad-Graben* und *Ê-Fad* Bd I 671. „Dem fathag nach uffen.“ 1672, JAHorn. 1854. — **Fall-**, **Fe'll-**: Zaun aus Latten und gabelförmigen Stützen (*Griggelen*) bestehend, welcher zur Winterszeit niedergelegt oder 'gefällt' wird Schw. Syn. *Grasselen-Hag*; *Schaltig*; vgl. *Fall-Mürli*. „Alle auf dieser Allmeind befindlichen Fallhäge unterhalten die Nutzniesser der Käsern.“ vEuw. — **Feld-**: hoher Zaun, der die eingefriedeten Güter von Gemeinweiden oder Sömmungen trennt BHk.

**Vor-**: die Vorderseite einer Hecke, Seitentriebe einer Grünhecke auf der Vorder- oder Strassenseite. Nach Vorschriften über das Eigentum an Bäumen, welche in Hecken stehen, folgt: „Der vorhägen halb, soll jeder gwalt haben, dieselbigen us ze howen, so noch zum hag zuhör, als ime geliebt; doch also, dass er weder gert, rueten noch anders abhouwe des dem hag schaden möcht oder daryn ze biegen dienete.“ LRotenb. Amtsr. — **vor-häge**: die Vorderseite der Hecke beschneiden, das unnütze Gestäude vor dem Hag abschneiden LG. — Zur Bod. des vor vgl. *Für-Fucce* Bd I 1090.

**Frid-**: Einfriedigung, „Grenzzaun LG.“; der Zaun um die Brachzelg, wo das Vieh weidete AAEhr.† „Soll ein ietlicher an synen gütteren einen redlichen guoten fr. haben, so hoch, dass sy einem gmässen mann an das kine schlach, also starch und guot syend, dass sy einen mann mit synem trabharnascht, der darüber stygt, under im nit niderfalle.“ 1572, SchwE. Waldstatth. „Ein jeklicher talmann soll hagen und fridhag machen vor alpen und gegen gassen.“ 1582, Onw. „Die fridhäg sollent bi dry pfund buess verbannt werden.“ 1596, Z. „Dannenhin den fr. umhin unz an Aspacher.“ 1606, AAOberwyl (Offn.). „Die Höf. so an die Dorf-

marchen stossend, sollen sich selbst mit dem Fr. verwahren.“ 1659, BE. „Fr., prædium servum.“ ThSPINER 1716. Vgl. *Frid* 3 Bd I 1279. — „fridhäge“: einen Fr. machen.“

**Ge-**: Gehege, Coll. zu 'Hag'. „Welcher durch ein g. faren muess, der soll glych den gatter widerumb zuetuen und vermachen.“ ThZihlschl. Offn. „So einer einem in syn hus oder gehakt [Hofraum] gieng uf syn schand und laster, der gibt buess.“ BThun Stadtsatz. 1539.

Obige Form gegenüber der mit Uml. abgeleiteten noch in bair.-österr. MA. gebräuchlich. Die Nbf. 'gehakt' beruht auf angeschossenem t. Der mhd. (umgelauteten) Form entspricht in der lebenden MA. für die concr. Bed. *G'hei II* (Sp. 851), in bildl. Anwendung dagegen *G'häg*, *G'häg*, das aber nicht recht volkstümlich ist, obwohl schon MUsteri sich desselben bedient; vgl. *Gäu* 4 (Sp. 39).

**Garte-**: Gartenzaun. allg. *Es chunnt z'letst Alles in d' Ornig bis an G.* [die letzte Arbeit bei einem Hausbau] Z. *Dz ziehsch es bis an G. use*, von langweilig weitschweifigem Reden Z oGlattal. *Bis an'n G. abe*, formelhafte Terminbezeichnung für lange Strecke, bzw. Dauer übh. Z. Scherzh. für ein Gebiss mit Lücken AAStauf. — **Gerte-**: Zaun aus Gerten, bes. aus dünnen Tannästen SchwE. — **Griggele-**: Zaun, dessen Stangen auf gabelförmigen Stützen [*Griggelen*] ruhen SchwBrunn.; vgl. *Fall-Hag*.

**Grue(n)-**: Grünhecke. allg.; Syn. *Leb-Hag*. *So-ne Prinzessi g'winnt-me nit ab jederm Gruen-hag*. BWyrs 1863. „Nieman soll keinen grunonhag hän in unsren zelgen.“ c. 1390, AAZuf. (Offn.). „Des Gottshaus Z Münz soll gan in allem Z Gou auf durch Glarus für Walhenstatt unz an den grünen Hag [welcher zwischen Ragaz und Sargans an dem kleinen Flusse Sare lag].“ LAUF. Beitr., Ortsbezeichnung wie „die wagenden Studen“. „Sepes viva, ein grünenhag. Grünhäg, törn-häg, zün aus törnen gemacht und stöchenden stauden, hirtæ sepes.“ FRIS.; MAL. „Wie in Güetern die Bäum ald Bänderstöck und die Grünhäg den Leuten an iren Rëben Schaden bringend.“ 1582/1675, Z Stat. „Allen denen, welche Grunhäg einzupflanzen Willens sind, ist begünstiget ein Par Schuh von der Allment so lang einzuhagen, bis die angesetzte Grunhäg im Stand seind.“ 1735, SchwE. Hofrod. „Die Stöckenhäg, so dem Wald vil Holz wegnemen, sollend nach und nach abgeschaffet und Grünhäg an deren Statt gepflanzt werden.“ 1735, Horz, Urk. „Seinen Platz weder durch einen dürren noch Grunhag einzufangen.“ G 1800. S. noch *Grueni I* (Sp. 755).

In den Z Ges. vom J. 1757 einmal die Form 'Grund-H.', weil die Hecke aus dem 'Grunde' hervorwächst.

**Grassele-**: = *Fall-Hag* Schw; s. *Grasselen* Sp. 798. Diese Art Zäune kommt nur an jähnen Berghalden und wilden Orten vor. *Hend-er der Gr. g'macht, "as ekeis cha" über e Nosse abbe trôle?* ERZÄHLER 1856. — **Hörnli-**: Zaun aus geschälten, sich kreuzenden Tannästen, deren Endstücke je wie ein Paar Hörnchen aus der obersten Kreuzung hervorragen Z. — **Hasle-**: Hecke aus Haselstauden Z. — **Chris-**: Zaun aus Tannenzweigen [*Chris*] Ar. — **Lëb-**: = *Gruenh.* Ar; B; Z; Syn. *lebiger Hag*. „Lebhäge (Gruenhäge, Hagmäler) an Strassen darf man nicht höher als 4' hoch wachsen lassen.“ Ar Verf. 1854. „Die Zäune werden meistens von tannenen Latten und Stecken aufgeführt; nur hie und da zwingt der immer grösser

werdende Holzmangel den Bauern die viel vorteilhaftere Methode der Lebhäge auf, wozu man sich der Dornesträucher und vorzüglich junger Tannbäume bedient.' STEINM. 1804 (Ap). 'Zu Verschonung der Waldungen ihre Güter, sonderlich den Strassen, Allmenten und Hölzern nach, mit Lebhägen einzufristen, zu diesem End an trocknen Orten Dorn- und Haselstauden, an fouchten Weidstock zu pflanzen.' B Forstordn. 1725. 'Soll alle Jahr das Gestäude in den Lebhägen und die Äste an den Bäumen, so in die Strasse recken, fleissig abgehauen werden.' B Strassenregl. 1744. — Latt(en)-: Zaun aus Latten im Gegs. zu Gruen-, Leb-H. allg. Syn. Tothag. Undr'em Lathag dur<sup>ch</sup> fressen, mit der Ehefrau eines Andern unerlaubten Umgang haben ZKn. — Mist-Hegli: ungefähr das Selbe wie M.-Grueb udgl. (s. Sp. 694), Schorrmist; jetzt durch den Kompost-Hüfen ersetzt Ow†.

Bader-Hag: nur noch in der sprichw. RA. an'n B. abe<sup>n</sup> chō<sup>n</sup>, an den Rand des ökonomischen Ruins kommen ZStall. udE. Da [mit diesem Geschäft, dieser Haushaltung usw.] gāt 's geg-em B. abe<sup>n</sup>. D' Lüt sägid: der Michel chunnd mit siner Hühaltig g'wüss no<sup>n</sup> an B. abe; er schickt, was si verdienid, de<sup>n</sup> Bach ab.

Eig. wohl eine Hecke, welche auf der ehemaligen Grenze der Grafschaft Baden gegen das obere Roppischtal, bzw. die Freion Ämter (vgl. FvWyss in Z. f. schw. R. 18, 48/9) sich befunden haben mag. Die RA. bezieht sich auf alte Rechtsverhältnisse, nach welchen ausgeklagte Schuldner 'dingflichtig' wurden oder von den Gläubigern genötigt werden konnten, das Land zu verlassen; s. FvWyss, 1845, 172.

„Budi-: kurze, niedere, aufgestutzte Verzäunung LG.“ — Budi = Buder, kleiner, dicker Körper.

Bor-: Zaun, bei welchem die Querstangen durch Bohrlöcher in den Pfählen gestossen sind Schw; Za. Reh-: Gehege oder Gehölz (vgl. Hag 2) für Rehe. Nur als Flurn.: 'Der gross und klein Bremgarten, das Eiholz, Rechag, die Riedern usw.' B Jägerordn. 1687; auch Weiler in Aa; Gebirgsgegend in BsLd; Ortschaften in L; G. — Ross-: geschlossene Weide zum Auftrieb von Pferden. 'Der R., der eigentümlich zum Schloss [GWe.] gehört.' PTschudi 1726. — Sevi-: Grünhecke aus Seri (juniperus sabina), nicht selten zur Einzäunung von Gärten benutzt Th; Z.

Süle<sup>n</sup>-. 'Gegen den Wald wird ein Säulenhag gemacht (Pfahlhag) und dazu wo möglich Dornen verwendet.' AaF. Forstordn. 1788. — Sal = Pfahl.

Serle<sup>n</sup>-, Säl<sup>n</sup>-. Zaun aus Tannlatten (Serlen), welche auf kreuzweise in den Boden getriebene Zaunpfähle gelegt wurden ZO. 'Särlenhag sollen nur gelitten werden, wo man kein Gruenhag pflanzen kann.' 1737, Horz, Urk. — Setz-. Unter den Vorzügen der sog. toten (hölzernen) Zäune wird von der Naturf. Ges. zu Zürich 1764 angeführt, dass die Setzhäge von eichenen Pfählen zugleich auch unten an Rebbergen statt einer Dölle dienen, die die vom Regen herabgeführte Erde aufhält. Anl. Z 1764. Vgl. Setz-Stöcken (unter Schijen-Hag). — Scheid-: Trennungs-, Grenz-zaun Z. 'Es soll [zwischen den Waldpartien] schnurgrad durch den Wald ein Sch. gemacht werden.' 1645, AaWett. Klosterarchiv. Vgl. Sch.-Mür, -Wand. — Schije<sup>n</sup>-, Schijeli (bzw. -eli)-: Zaun (bes. Garten-zaun) aus kleinen, gehobelten, senkrecht auf Querstangen genagelten Stäben (Schijen), Stacket Ap; B; VO.; Sch; S; Z; vgl. Schinnen-, Töggeli-H.; auch

„Spalier B; VO.; S.“ Er niem [ähme] Alles bis an'n Sch. ane. SULGER. 'Es sollen [um den Stadtwald zu schonen] die tännern Setzstecken, ingleichen die Scheienhag gänzlich aberkannt sein.' 1749, ZWthor. — Schinn(en)-: Zaun aus (Holz-)Schienen Za. 'Ein Schen- oder Schatten-H.' 1770, Bs Rq.

Scharr- UwE., Schär- BHa.: provisorischer, nur aus Stecken und Latten bestehender Zaun, z. B. um eine Wiese für die Atzung abzugrenzen Uw; Zaun aus schräg auf der Gabel zweier kreuzweise gestellten Pfähle ruhenden Planken, deren anderes Ende auf dem Boden aufliegt BHa.

In seinem 1. Teile viell. wvdt mit ahd. scāra, Schere, da die gekreuzten Pfähle Scheren gleichen. Vgl. noch Hörli-H.

Schiess-i<sup>n</sup>-Hag Aa; L; Uw, Schüsühagg B — m.: 1. = Schutz-Gatter 3 (Sp. 498) aaOO. — 2. schlecht gekleidetes, zerzaustes Weib BoAa. — Zur Wortbildung vgl. Springinsfeld. — Zu 2 vgl. Dörn-H.

Schutz-: Zaun zum Schutze am Rande von Abgründen Schw; vgl. Fall-Mür. — Schütz-i-H.-ä s. Schütz-jag-ä. — Schnögge<sup>n</sup>-Hag: Einzäunung zur Zucht von Schnecken als Fastenspeise GO. Vgl. ALPENP. 1874, S. 162. Syn. Schn.-Weid. — Schrank-: Zaun mit verschränkten, gekreuzten Pfählen BBe. Vgl. Scharr-H.

Schreit-: beweglicher Zaun von Pfählen, die über schräggestellte Latten kreuzweise eingeschlagen sind BO.; „LE.“ — Schreiten, schräge schneiden.

Schweif(f)el-: Zaun aus schief liegenden, zwischen je 2 senkrechte Stäbe, welche durch Rutenringe (Schweifel) zugehalten werden, hineingeschobener Planken und Latten BmO.

Spann-: Zaun, der nur für zeitweisen Gebrauch aufgeschlagen [gespannen] wird? 'Es sollen die AaUnterberken denen Oberberkeren im Fahl, was sie ihren Steiggen ansäen, einen Weg von 10' breit durchliegen lassen, jedoch dass die Oberberker eines Sp. aus dem ihrigen allein machen sollen, wann ab obgemeldter Steiggen nit angesäet ist, so solle dieser Sp. wieder hinweggetan werden, und die von Oberberken weiters kein Recht haben, daselbst durchzufahren.' 1780, SCHIEDSPRUCH.

Von 'spannen' i. S. v. 'weit messen', da für einen solchen Zaun wohl die Pfähle weit aus einander gesetzt und die Zwischenräume mit wagrechten Latten geschützt wurden.

Stüd-: Grünhecke (aus Stauden) NdW.

Stotz-: 1. Zaun aus senkrecht im Boden steckenden Pfählen oder Stäben, welche oben durch ein Weidengeflecht zusammengehalten werden B; LE.: s. Kasth. 1829, S. 131. Ein Pfarrer bittet um Reparatur seines eingefallenen Stotzhags. 1771, Z Staatsarch. — 2. Stotze-, Zaun, dessen Pfähle schräg in den Boden getrieben sind und einander kreuzen Ap. — Stotz, senkrechte Wand. Stotze, Zaunpfahl.

Tögg(e)li-: (Garten-)Zaun aus senkrecht stehenden, glatt gehobelten Stäben (Töggeli) Z; Syn. Schijen-H.

Till- SchHa., Toll- Sch lt Kirchh., Täll- SchSt: Bretterzaun, lt Kirchh. 'Steckenzaun'. 'Ein Äterzaun' (Düllhag) von Zaunstecken und mit Äterruten geflochten oder Bretterwand von Tillen (Bretterschwarzen) zugefügt. SPLWISS 1667.

Mhd. tülle n., Zaun von Brettern, Palisaden; Pfahlwald tüll-zaun, Palisadenzaun. Till wohl Ausweichung von Tü

indem das alte *Tüll* sich an das bekannte *Tülli*, Diele, anlehnte. *Toll* aus dem alten *tull* = *stille*.

**Tier-:** Orten. in GBütschw.; ZF. Vgl. *R<sup>sch</sup>-H.* und bes. *Tier-Garten* 2 Sp. 439. — **Türli-:** Zaun oder Hecke mit einem *Türli* (= *Gatter*; s. Sp. 495), oder diejenige Strecke, wo sich die Toröffnung befand. ‚Der sträss nach bis zum t.‘ XIV./XV., Sch Stdtb. — **Dörn-:** Dornhecke, meist aus Weissdorn. allg. *Dri g'sch* (mit zerrissenen Kleidern und bes. zerzausten Haaren), *wie we<sup>sch</sup>-me dur<sup>sch</sup> en Törn<sup>h</sup>. dur<sup>sch</sup> en g'schloffen* wär Aa; Z; s. noch unter *Hag* und *hell-uf* Bd I 121. ‚Hans Joggi denkt, jetzt sei er durch den Dornhag hindurch und das Böste sei gewonnen.‘ GORR. *Dörig händ bim Sakermant auß Chöpf, i<sup>sch</sup> wett lieber hinder en Dornhag.* WOLF, rel. Gespr. — **Tot- (bzw. Tod-):** ‚toter‘ Zaun im Gegs. zum *Grün-* oder *Leb-Hag* L; vgl. *Latten-H.* ‚Da die Zäune gemeiniglich Totenhägen sind, die viel Geld und Holz kosten und gar bald wieder verfaulen; oder aber, wenn es Grünhäge sind, sehr viel Schatten machen.‘ ANL. Z 1764. — **Wild-:** Zaun zur Abhaltung oder Einhegung des Wildes. Die von S haben denen von Bs ‚einen markstein usgeworfen, item einen w. zerhoben.‘ 1531, Absch. ‚Sch sei berechtigt, einen W. aufzurichten, indem beide Parteien dort zu jagen berechtigt seien und also auch beiden zum Nutzen gereiche.‘ 1560, ebd. — **Wolf-:** Zaun zur Abhaltung von Wölfen. ‚Einige Gemeinden der Waadt möchten behufs der Wiederherstellung des W-es Holz fällen; sie werden abgewiesen und beauftragt, einen Graben oder einen lebendigen Hag zu ziehen.‘ 1729, Absch. Noch als Flurn. in ZSchwam. Vgl. *W.-Grueb* Sp. 695.

**Win-:** Hagrose, rosa canina. ‚Wild rosen, weinhag, weindorn, hat ein s<sup>er</sup> lieplichen geruch: rubus canis, cynosbatus, canirubus.‘ KOGESSN. 1542. ‚Cynosbatus, botten, hanebutten ist die frucht, auch hiefen genannt, aber hagendorn ist die stauden. Das wolriechend kleiner geschlecht nennt man weindorn, weinhag.‘ FRIS.; MAL. — Der Geruch ist demjenigen duftenden Weines ähnlich. *Hag* hier = Strauch.

**hage<sup>a</sup>:** einen Zaun machen oder ausbessern, zäunen. ‚allg.‘; in ä. Spr. auch tr. = einfriedigen. *Me<sup>a</sup> muess h. mit dene<sup>a</sup> Stöcke<sup>a</sup>, wo [welche] me<sup>a</sup> hät.* SELGER (Sprichw.). *Wer vil [Land] hät, muess vil h.* (bildl. = sorgen). Markenschänder hört man Nachts *hagen* SCHW (Volks glaube). ‚Einer verliebten Tochter ist nicht gut h.‘ NAT.-Kal. 1870. *Wer hed denn zur s<sup>sch</sup>be<sup>a</sup> Zü scho<sup>a</sup> g'haget?* fragte ein Appenzeller den Pfarrer, welcher in einer Predigt gesagt hatte, der l. Gott habe den ersten Menschen aus Lehm geformt und dann zum Trocknen an einen Hag gelehnt. Syn. *zäuen*; s. noch *zilen*. ‚Do wären die von Sachseln dargangen und hätten 's [das Fürsäss] gehagt [einfriedigt]; also wären die von Lungern dargangen und hätten inen den hag ufbrochen und das fürsäss geetzt, darzue sy kein recht hätten.‘ 1442, Obw Urk. ‚Glyche güeter sond ouch glychlichen h.; doch soll ietlicher syn hag an usstagen erberlich machen und ufrichten.‘ c. 1480, NdW. ‚Hagholz n<sup>em</sup>en und darmit h.‘ 1491, ZELLW., Urk. ‚Dise leute sind dem obervogt auf Farnsburg zu frohnen noch zu h. nicht schuldig.‘ 1528, Urk. bei Bruckner. ‚Mit fischenzen und fischgehalteren, mit forst und wildpännern, trib und tratt, jagen und h.‘ 1530, Absch. ‚Wie schier [so bald] er [der Jäger]

trat in den wildbann, das schädlich gwild was fast darvon, eb er recht fieng an h.‘ 1536, VOLKSL. ‚Wenn die dry alpbänn gehaget werden.‘ 1546, ZELLW., Urk. ‚Es sollen ouch die meier von Wyden dieselb gassen in eren haben und so sy h. und studen oder böum daryn fielend, so sollen sy die dannen tun.‘ 1549, AaB. (Urk.). ‚Die faldenwis ist ein vormatt; da soll ein hirt h. und den hag und stiglen machen, so dick und vil sy ein gmeind notdürftig ist.‘ 1560, ZDielst. Offn. ‚H., zeunen, sepire, verhagen.‘ MAL. ‚Es sollen die Anstösser und die Alpen, wie es austellt ist, g'mein h., und dermassen die Häg machen, dass Niemand dadurch kein Schaden widerfahre.‘ 1608, Ap Alpbüchli. ‚Unsere Untertanen sollen uns mit allerhand Frohdiensten, es seie mit Fahren, H. und Jagen wie auch andern Gehorsamene gewertig sein.‘ 1627, Bs Rq. ‚Welcher über die March seines Guts auf ein Allment oder gegen dem Hochwald haget und den Zaun stellet.‘ 1757, ebd.

**a b-:** 1. (ein Stück Land) durch einen Zaun abtrennen, abgrenzen GF.; Uw. ‚Wegen Abhagung der Rinderalp.‘ 1791, Obw. ‚Häg auf den Hochalpen, wodurch das galte Viech von dem melchen abgehaget wird.‘ ebd. — 2. bildl., fernhalten, verhindern, einer Sache Grenzen setzen; syn. *abgraben*. *I<sup>sch</sup> hä's abg'haget* Ap; G. *Er hät-si<sup>sch</sup> nid welle<sup>a</sup> lu a. GF.*, T. *Strit a. ebd. Mit Eim a.*, die Verbindung, den Umgang mit Einem abbrechen Ap; G 1790. — **über-:** den Zaun über die Markgrenze hinaus, ins Gebiet des Nachbars setzen; auch tr. mit Bez. auf den Geschädigten Bs; B; ‚L.‘; Uw; Z. *Er hät (-mi<sup>sch</sup>) überhaget.* ‚Wer den andern übermäit oder überzünt oder überhagt oder überert.‘ 1460, L. ‚Dass der vogt unserm herrn und villycht hinwiderumb unser herr ein statt Solothorn überhaget.‘ 1527, Absch. [es handelt sich um Jagdbezirke]. — **um- s. ver-h.** — **i(n)-:** einzäunen G; SCH; TH; U; Z. ‚Sy sollen [Weibel und Forster] die Häu widerum einschlahen [spätere Abschrift: einhagen] und verzünen lassen.‘ XVII., ZAlbis. Offn. ‚A. 1708 wurde der Kirchhof beim Grossen Münster auf eine anständige Weise eingehaget.‘ MEM. Tig. 1740. Vgl. auch *In-hegi*. — **under-:** ‚Intersepire, mit einem hag oder wand unterschlahen, u., vermachen.‘ FRIS.; MAL. ‚Zu der Matten schauwen und dieselbige u., was für Hagholz darzu vonnöten ist.‘ 1736, UwE. — **ver-:** verzäunen, ab-, ver-sperren, eig. und bildl. allg. *Ei<sup>sch</sup>m en Wäg v. Z. 's ist wie verhaget,* voller Schwierigkeiten Aa. *Er het-em's verhaget,* es ihm unmöglich gemacht Ap; G. ‚Die schwyn soll ein jeder mit synen knechten verschaffen v. und verhütet und nit ins buwland lassen laufen.‘ c. 1500, Obw. ‚Da hilft kein schüchen, man kann mir's nit v.‘ BGLETING 1560. ‚(Præ)sepire, umbhagen, v., umbzeunen, umbgeben mit einem zaun oder hag.‘ FRIS.; MAL. ‚Die jäger hand den forst verlegt, verhaget.‘ JMUER 1575. ‚Gott tröuwet der ebrécherin, die iren buolen nachgelaufen ist, dass er iren den weg v. wölle.‘ LLAV. 1582. ‚Die an die Landstrassen und Allmenden stossenden Güter seien nicht gehörig verhaget.‘ 1779, Absch. — **be-:** einzäunen, -schliessen, bewahren; um-, bestricken. ‚Tuend die augen uf und umsehend üch, dass üch das übel nit behage.‘ ZWINGLI. ‚Wem frauen-trüw mag werden, der hat das höchst gewild erjagt, das doch gar kumerlich wird behagt.‘ SALAT 1537.

Haget m.: Gehege TüMärw. (Flurn.); vgl. *Hegi*.

Güggel-Hagete<sup>a</sup> f.: schlechte Arbeit beim Strohflechten. *Die Chind mached rächti G.* ZRafz; s. *Güggel* 9 Sp. 193.

Hägel m.: 1. wie nhd. (allg.). Vgl. *Risel. Der H. macht ke Türi, aber arm Lüt, die wo's trifft* L; S. *Besser der H. i's Feld, als i's d' Chuchi* [als schlechte Ordnung der Hausfrau] FMu.; L. *Schlöd der H. i d' Chuchi, se schlöd er i's ganz Hus.* Vgl.: 'Es wäre mir am wohlsten daheim, wenn nur der verdammte Haushagel nicht tobte [vom Schelten einer Frau].' UBRAGG. 1787. *Chö wie der H. i's d' Halme* AA; B; i's d' Böne<sup>a</sup> BO.; i's d' Stopple<sup>a</sup> Ba, Stuffle<sup>a</sup> S, ganz plötzlich, völlig unerwartet, ungelegen kommen, bzw. zu spät und zwecklos. *Umesust wie der H. i's d' Hälm<sup>a</sup>* Z (Dän.). 'Das Anlag [Steuer-] zahlen kommt just wie der H. in die Stoppeln — wo nirgends kein Geld mehr ist.' UBRAGG. 1788. Vgl.: *Schlöd-di<sup>a</sup> der H. au<sup>a</sup> derher?* SULGER. Nach altem Aberglauben wird der H. von Hexen gebraut, von welchen etwa Haare in den Schlössen gefunden werden AA. Vgl. *Wetter-Hex* und *Hex* (Murer 1565). Lt CPfyff. 1852, 439 wurde ein Küster gebüsst, weil er zu spät gegen das Wetter geläutet; 'wenn man nämlich wartet, bis es gekocht ist, so muss es auch angerichtet werden.' Eine Hexe bekannte im J. 1551, 'den hürigen h., so by Affoltern und Schöpfen gefallen, hab sy gmacht mit einem wachsliechtl in einem häfeli in einem wald in's Tüfels namen.' B Taschenb. 1870, 182. Eine andre schlägt mit einem Stecken in einen Bach, davon ein Rauch sich erhoben, der sie fast erstickt, und ein H. gekommen, der das Korn verderbt habe. ebd. In Gr stellt man sich lt Vonbun vor, dass die Hexen in Höhlen Gletscher zerhacken und in die Luft streuen. H. hört auf, wenn man das Tischtuch unter die Dachtraufe hält B; vgl.: *Er hät-mer en nette H. übertue<sup>a</sup>, a'g'richt*, mir einen argen Zank, Streit verursacht Sch; s. auch *Wetter. Eim de<sup>a</sup> H. abetue<sup>a</sup>*, mit einem wettern, schelten Z; vgl. *Haber*. 'Als ein frow im Oberland belümdet ist, h. können ze machen, ist dem vogt befohlen, die sach bas ze erkennen.' 1489, ANSON. 'Darfst [du altes Weib] nit vil bochen, hast helfen mengen h. kochen.' HHSEHLER 1540. 'Zauberin: Es facht mir schon auch an geroten, dass ich kann einen h. broten und machen einen regen auch.' HOLZWART 1571. 'Incidit amori nostro calamitas, es ist ein unglück darein geschlagen, der h. hat darein geschlagen.' FRIS.; MAL. 'Man sagt von bösen weibern, dass sy h. sieden und ungewitter machen könnind.' LLAV. 1582. Vgl. *Hagel-Sieder*. 'Um H. abzuwehren, lesen manche 3 Hagelstein auf, werfen die mit gewissen Worten in's Feuer und vermeinen, teils werde der H. nachlasson, teils die Hex, so den H. gemacht, Schmerzen leiden, gleichwie die Hagelstein im Feuer zerschmelzen.' ANHORN 1674. 'Hagelwetter gibt es gern, wann im Maien dicke Nebel sich zeigen und also erwahret sich das gemeine Sprüchwort: Maien-Nebel, Brachet- od. Augsten-Hägel.' JJSCHUCHZ. 1707. — 2. (bildl.) Schrot, Rehposten L; Uw; Za. Vgl.: Der Constabler soll wissen mit H., Schrot, Schläg, Gestrew<sup>a</sup> umzugehn. KRIEGER. 1644; 'Hagelgestrew<sup>a</sup>' ebd. — 3. (übertr. von 1) Fluch- und Scheltw. wie vwdte Naturphänomene: *Blitz, Sträl, Dunner, Wetter*, auch verst. durch *ewig, Erde<sup>a</sup>, Himmel, Hund, Herr-*

*gotts-, Sterne<sup>a</sup>, Sträl, Dunner, Welt*, doch nur der rohen Sprache eigen. Gerügt wird dieser Gebrauch bes. an Zürchern, vgl. *Zürich-H. Säge<sup>a</sup> d' Nachber vo<sup>a</sup>-der* [vom Zürichdeutsch]: *seigist en Fläechlichraute, en ebigs G'witter mit H., Blitz und Tunder und gatorbenem Vech und dörige Gwalte<sup>a</sup> Z* (Schwzd.). 'Nein, beim Hageli, wie sieht die Sense aus!' STURZ. 'Beim H.!' GOTT. *Ja, en H.!* ist das möglich? Z. *Ä, s' H.!* ei der Tausend B; Z. 'Beim H. nicht!' UBRAGG. 1782. 'Potz H.!' ebd. S. noch *Hagi* (bei *Hage<sup>a</sup>*) u. *Fassig* Bd I 1063. — Vor Subst. u. Adj. begriffsverstärkend: *hagelustig, -dumm, -geschid* u. a.; *Hagels-Bueb, -Karl, -G'schicht, -Lärme<sup>a</sup>*; vgl. *hagelich*; syn. *Dunner, Wetters-*; h.-mässig wie *cheibenm.*, überaus, gar sehr. Als Füllw. zur verstärkenden Umschreibung der Neg.: *Er verstät kein H., gar Nichts Z*; vgl. *voll* Bd I 780. Auch allg. Scheltw. für Personen, bes. aber von gefährlichen, verwünschten, unverschämten, groben; doch häufig auch in abgeschwächter, fast kosender Bed. AP; B; G; W; Z; Syn. *Chätzer*. *Du bist en H. uf em linde Brod: du issist's härnt na* [noch] Z. *Die Hagle<sup>a</sup> [unsere Gegner] sind ei's* [einig] Z. 'Der schwarze H.!' [der Pfarrer]. GOTT. *Die Chätzer Hagle!* MWALD. 1880; Syn. *H-s-Chätzer*. Als Landvogt Landolt seinen Hunden das [obrigkeitliche] Mandat vorlas, sagte er: 'Nun wiast ihr, ihr Haglen, was ihr zu tun habt.' (DHess). *Schb Fräuli ist es Hageli*, schlaun und resolut Z. Stiefmutter vom Stiefkinde: 'Das Hageli wolle noch nicht sterben.' 1838, Z Rechtspflege. *Chumm, du liebs, chli's Hageli* [zu einem Kinde]! GA. *I<sup>a</sup> ha de<sup>a</sup> Sack mit dene vier Sali u de Buggel g'nö; ... nöd dass mer öppen eso e Hagel drüs wär, nei: e schülechs Loch hend s' mer in Sei gmacht* Tü (Schwzd.). S. noch *Hägi III*. Auch v. Sachen: *aller H., alls H-s* = Allerlei, Alles Z - 4. Geschlechten. in Schw. 'Cuonr. Hageli.' 1422 C. In einigen Gegenden ist blosses *Hagel* in Bed. 1 vwd gebräuchlich; dafür (*H.-*) *Ste<sup>a</sup>*. Betr. den Aberglauben v. noch Gr. Myth. 604/5. 1040/1 und CMeyer, Aberglaub S. 246 ff.

Gäl<sup>a</sup> -: gem. Sauerdorn, berberis vulg. Ar; Gs. G oT., W., We. Syn. *Erbselen*. 'Die Rinde vom Gelbdorn oder Gelbhagel macht eine schöne, hellgelbe Farbe.' GR Samml. 1781. *Gälhägele<sup>a</sup>* [adj.] Hol. Ar.

Hier scheint *Hagel* eine Entstellung aus mhd. *hage* Dornstrauch; vgl. *Hagedorn, Hagebutte*, auch *Winkag* u. bes. *Hageldorn* und mhd. *hagelbusch* = *hagenbusch*.

Hüener -: verstärktes *Hagel* 3 Z. *Ir H.-Hagel wa<sup>a</sup> händ-er au<sup>a</sup> g'macht? Das ist en Tusigshagel-g'stank*. BAUERNGESPR. — Eig. wohl der Habicht, der den Hühnern Schaden anrichtet, wie der Hagel auf dem F.

Goldschmil -: Sumpfdotterblume, *caltha pal.* Ar. In *Schmül* scheint *Schmirie* (*Schmür*) zu stecken; d. Pflanze heisst auch *Schmirbele, Schmaltz-, Anken-, Gold-Birn*. Zu *Hagel* vgl. *Gel<sup>a</sup>-Hagel*.

Stein -: Hagelwetter (mit *Hagelsteinen*). Geschacht auch das, das<sup>a</sup> dehein st. old ander missewächste käre 1328, UwE. (Gfd).

Zürich-(pieter-) : Übernahme der Zürcher B-GSa.; Za. S. *Hagel* 3 und vgl. *Zürich-Hegel*.

hageli<sup>a</sup> -: begriffsverstärkend vor Adj. gesetrt: *h. gross, tär, g'spässig, schön* SchSt.; Z. In ZRend auch allein: *hagili<sup>a</sup>*, sehr. Syn. *hagelmässig*. — H. v. milder als *Hagel*.

**hagle**: 1. hageln. *Me g'sicht's lieber, wenn's i' Nacht haglet als de Tag* ZS. Wenn's Chatse (Chrotte GrPr.) hagleti, auch wenn es noch so schenussliches Unwetter wäre; äbh. trotz aller Hindernisse B; Z; vgl. *rägnen*. 'Es verständigen sich Diejenigen, welche, wann es hagelt, einen Brotschüssel nehmen, denselbigen zum Haus hinaus tragen und unter den Hagel legen, under der Meinung, wie der H. auf den Br. fällt, also werde er auch die Hex treffen, die denselbigen gemacht habe.' ANHORN 1674. — 2. uneig., dicht fallen; vgl. 'hageldicht'. *Uf d' Allmend use sind d' Lüt mit-em g'laufe wi g'haglet* L (Schwzd.). 'Oft gab es Schläge, dass es nur so Streiche hagelte.' SCH PILGER. — 3. fluchen (indem man sich des Wortes Hagel bedient). *Er häd 'tunderet und g'haglet* Z; vgl. *wëtteren*. *Über Einen ine h.*, über Einen losfahren mit Schimpfen und Schelten GL; hier viell. auch bildl. Anwendung von 1. — 4. (bes. mit *umme-*) wild herumfahren, poltern AF; SCH; TH; Z (pöbelhaft). Auch: *deroo-h.*, davon rennen; *abe-h.*, herunterfallen (roh). Syn. (*ummen*)-*cheiben*, *-stralen*, *-tunderen*. — Bed. 4 von Hagel 3, nicht von 1; ebenso 3.

**er-**: durchprügeln Z. — Wie *er-cheiben*, *-stralen* u. ä. von den betr. Fluch- oder Schimpfwörtern.

**ver-**: 1. durch Hagel verwüsten AF; Z. *Verhaglet*: vom Wetter (Alter) mitgenommen, entsteht. 'So ein alt verhagelt Wittfraueli.' GORR. — 2. *verhaglet* (im G'sicht), blatternarbig BS. — 3. verderben, zerstören AF; Z.

Bed. 3 kaum bildl. Anwendung von 1, sondern, wie die Synn. *ver-cheiben*, *-cheieren*, *-stralen*, *-stüßen* zeigen, gebildet wie das vorhergehende W.

**be-**, nur im Ptc. *behaglet*: überschüttet, betroffen, behaftet (von übler Nachrede, sittlichem Makel, Vorwurf). VAD. 'Als sy [die Bischöfe] domalen noch gelert leut und mit zeitlichen anfechtungen und ratschlegen gar wenig b. wärend. Befragen, ob iemand verdächtlich wandlote und mit lastern b. oder beschruwen were. Einen [Priester], der frombs und unbehaglets namens wäre.' — Vgl. mhd. 'unde wart uf in gehagelt mit schimpflichem spotte.' S. noch *un-be-haglich*.

**Hagler**: Hagel-, Unglückmacher. 'Also zergienß diess wetter [der drohende Überfall durch Söldner] ohn hagel, wann auch der mehr teil hagler wärent mit arbeitseligem hagel des serbens und der blattern tödlich geschlagen.' ANSH.

**Haglere** f.: eig. Ort, wo gerne Hagel sich bildet und sammelt; z. B. GEschenb.; Name eines Berges zw. B u. Uw, angeblich so benannt, weil an seinem Kamme sich gerne die Gewitterwolken sammeln, um sich über die Gegend zu entladen.

Eine der für Flurn. häufigen Bildungen; vgl. *Haberen*. Was den Stamm betrifft, so ist die Frage, ob das W. nicht tw. durch Umbildung aus \**Hagneren* (von *Hagen*, Dornbusch, Gehäge) entstanden sei mit Übergang von *n* in *l* wie in *Dachleren*, *Bogleren*, *Ebeleren*, *Aglen* u. a. Sicher ist dies für SchwTugg., wo c. 1480 die Form mit *n* und mit *l* für das selbe Grundstück vorkommt.

**Haglete** f.: durch einander Geworfenes (gleichsam Gehageltes) und Verdorbenes, Wust; auch das schnelle Auseinanderlaufen einer Volksmenge AF; vgl. *haglen* 4.

**Häge** AA tw.; SCH; TH; ZDätl., Sth. (Pl. *Häge*), *Hägi* GO.; S; Z, *Hägi* I AAb.; AF (auch *He'gi*. TOBL.);

GF., Stdt. T.; SCH Herbl.; mTH — m.: Zuchtstier; Synn. s. bei Farr Bd I 903; *Muchel*; vgl. *Ochs*; *Hagenschwanz*. *Schnüfe wie-n-e böse Häge*. AF Kal. 1888; vgl. *Räben-Stier*. *Bim Hagi!* euphem. st. *bim Hagel!* AA; S; ZS. *Do chunnd bim H. der Holzweibel und jagt mi<sup>a</sup> ab der Tanne abe* AAZein. *Das ist en Flurchi, 's Wirts Chnecht; wo-n-er de Muchel hät welle tränke, hät-er-em g'seit: Du alte Hagi!* STUTZ. 'Ein keller soll han uf dem keinhof ein h. zue den kügen und ein eber zue den schwynen.' 1449, AA Klingenb. Offn. 'Das [Elephanten-] männlin hocket uf als ein anderer stier, h. oder pferd.' TIERB. 1563. 'So es [das Rind] erst geboren, nämmt man sy kelber, so sy bald jähig, werdend sy zeitküe, junge stier oder h. genennt.' ebd. 'Will 30 Kronen gern dran wagen, dass wir abkommen diser H. [der Söhne eines verhassten Feindes].' MYRICLUS 1630. 'Der Farr, Stier, Boll, Hage, Mummel, taurus admissarius.' RED. 1662.

Mhd. *hagen* m.; vgl. auch *hagi* (-drues, Hode). 'Hagenstal', (dannethin an den H. 1469, Offn. ZAsd.) als Flurn. Auf die wahrsch. Etymologie unseres W. (der 'Stecker, Stösser', sive cornu sive pene) könnten die Anm. zu *Hegol*, *haglen* und *hagenen* führen.

**Bummi-Hagi**: Zuchtstier. ARCH. Vet. — *Bummi* ist mehrdeutig: grosse Kugel (Hode?), auch Kuhname.

**Bräch-**: Zuchtstier, der mit dem übrigen Vieh auf Brachäckern [der *Brachzelg*] weidet. 'Der Kapuziner ist versehen mit Kraut und Lot [euphem. st. Zeichen der Mannbarkeit] wie ein Wucherstier, Brachhagi und Weidmunni', sagte ein ev. Appenzeller. 1651, SCHIMPFER.

**Hager** m.: geringe, ältere Kuh, dgl. die ärmeren Leute im Fürstent. Lichtenstein während der Zeit, da das übrige Vieh auf den Alpen weilt, zur spärlichen Deckung ihres Milchbedarfes um unbedeutenden Lohn zu mieten pflegen. Der unbemittelte Metzger *vermag mit Not en alte Überrhyner H., en alte Hägg, wo 30 Mol g'chalberet hät*, zu kaufen. ALBRECHT (GO.).

Viell. daher benannt, dass man dieses Vieh sein Futter an den Hecken (*Hägen*) suchen lässt.

**Häger** s. *Hag-Her*. **Hagermönli** s. *Agermönli* Bd I 127. **Hagle** s. *Aglen* Bd I 127.

**un-be-haglich**: = *unbehaglet*, ohne Vorwurf, Tadel, unsträflich, makellos. 'Es muoss ein bischof u. syn. nit eigenköpfig, nit zornwütig, nit wynfüecht, nit schlegig, sonder ein guoten mann.' ZWINGLI. 'Auf dass er euch darstellte heilig und unsträflich, und u. vor jm selbs.' 1531, COL.; TH.; dafür 1667: 'untadellich.' 'Über die bēde ist hoch zu schetzen ein unvermässgets u-s weib.' 1531, SIK. 'Dann der u. mann, der streit eilends für sy.' 1531, WEISK.; = 'unsträflich.' 1667. Hebr. am 8., da Paulus redt: so das erst gsatz u. [ἀσπυτος] oder vollkommen g'wēsen wär.' VAD. — **Unbehaglich** f.: Unsträflichkeit. 'Samuel zeigt sein unbehagliche und unschuld vor allem volk.' 1531, I.SAM.

**hagüte**: Getöse, Lärm machen, meistens von heftigen Windstössen (unpers.) BO.; schimpfen und fluchen AA. *Das het g'hagutet, g'lachet, g'fluecht und g'chlagt und wittersch zogen isch die gamsi Jagd* BG. (Schwzd.). *Im Tanzsäl het es recht g'hagutet.* ebd.

Viell. von einem aus dem frz. Patols-Wort *agut* (ufrz. *aigu*, lat. *acutus*) zu erschliessenden Vb. *aguter* mit vorgeschlagenem *h* wie *Harcin* aus *arena*. Doch vgl. auch die Synn. *ragüten*, *käten*.

**hägele** SCH; Z = *ägelen* Bd I 129; Syn. *chäfelen*.  
**Hägeler**: Zänker Z.

Der Flurn. im *Hägeler* ZTrutt. mag wie *Hägeli-Riet* ZBül. hieher gehören. S. noch *Hägling* und (*zägi*-) *häggi*, sowie die Anm. zu *Hegel*, *hegen* und *hegenen*, und vgl. *hägelen* und *Hägeler*.

**Geisse-Hägeli**: Buschwindröschen, anem. nein. GT. Syn. *Geiss-Maien*, *-Glöggli*; vgl. auch *Geiss-Gaglen* Sp. 139.

Vgl. *Goldschmül-Hagel*; doch darf nicht verschwiegen werden, dass für die selbe Gegend von anderer Seite *Geissen-Nägeli* bezeugt ist.

**hägere**, *högere*: klettern, mühsam steigen BB. Zu *Hag*, *Zaun*, wie das Syn. *stögere* zu *Stög* od. *Stigle*, also eig. über Zäune steigen? Vgl. auch *högere*.

**Hägi** I s. *Hagen*.

**Hägi** II = *Egi* Bd I 143. I<sup>a</sup> der *H. si*; *Einen* i<sup>a</sup> d' *H. nē* SCHW; UW; Zg.

Vgl. *hägelen* aus *ägelen*, *Haglen* aus *Aglen*, aber von Seite der Bed. auch entsprechende RAA. unter *Hag* I; vgl. *Hegi*.

**Hägi** III m.: = *Hagel* 3 in mehr kosend. S. ZStall.

**hägi hegi hegi!** F (P. SFurrer), *zägi hägi!* BO., SCHW.; F: mit Ausstreckung des Ohr- und des Zeigefingers begleiteter Ausruf des Hohnes, Trotzes, der Herausforderung. Z. h. *wo du das chönnist!* BHk. *Der Schuelmeister hüt der Chind<sup>e</sup> d's Tubacke<sup>e</sup> verbote<sup>e</sup>, aber Die näble<sup>e</sup> z. h. BSchw. Den Andre<sup>e</sup> z' Z.-H., zu Leide BR.; F. Ei<sup>m</sup> Z.-H. mache<sup>e</sup> BR. Wenn-d<sup>e</sup> Das z'wägen bringst, su cha<sup>m</sup>st Allen, wa in di<sup>m</sup> Altersin, Z.-H. machen. Eim (ds) Z.-H. gē<sup>m</sup> B. Si hi-mer [haben mir] Z.-H. g'gē<sup>m</sup>, Das gangi mi<sup>a</sup> Nüt a<sup>m</sup>. Syn. *Figge* II (Bd I 715). Zeig mir uss der gschrift, dass sy [die Pfaffen] die kilch sygind — zägi hägi! GYRENR. 1523.*

*Zägi* mag *Einen* bed., der zagt, einen Feigling (vgl. u. *zag*); die reimenden Worte mögen urspr. eine Herausforderung zum Zweikampf sein; vgl.: 'Wann der, so usser g'laden würt, kummt und syn [des Herausfordernden] zag nit syn will und syn[en] widersächer houwt.' 1566, Zg. Zur Erklärung von *Hägi* legt sich *Hägi* I, der (zum Kampfe gereizte) Stier, nahe; vgl. den Ruf: *Giri, Giri, Geissebock!* mit welchem Ziegen, aber auch Knaben, herausgefordert werden. Die begleitende Geberde würde die Hörner andeuten; vgl. *Gäbeli* Sp. 58. Dieser Deutung steht aber im Wege, dass die genannte Bezeichnung des Zuchtstieres gerade den westlichen MAA. fehlt. Aber *Hägi* lässt sich auch als ein erst für diese Formel geschaffenes Syn. zu *Zägi* auffassen, wie in ähnlichen Formeln je das zweite W. zum ersten und umgek.; vgl. *Müller, Meler, Roggenteler! Lappi, Chappi, Stüdrät!* *Hägi* wäre dann der, welcher hinter dem sein Haus schützenden *Hag* bleibt, sich nicht hervorwagt; denn in alter Zeit pflegten die Herausforderungen an dieser Stelle zu geschehen; man vgl. einige RAA. und Belege unter *Hag*. Es könnte Abl. von *Hag* unmittelbar (vgl. *Hösi*) oder vermittelt des Vb. *hagen* in intr. S. angenommen werden; vgl. *hauen*, *hofen*. Diesen Erklärungsversuchen gegenüber darf die Berührung, welche mit *Egi*, bzw. *Hegi* (Bd I 143) stattfindet, nicht verschwiegen werden; die Form *Zägi* könnte aus dem adv. Ausdruck *z' Egi* entsprungen sein; immerhin spricht der Unterschied der Voc. für Trennung.

**Tann-Hägler** m.: Sektierer, der keinen öffentlichen Gottesdienst besucht APA.

Etwas Lente, welche, wie früher die Wiedertäufer und andere Sekten, ihre Versammlungen in Busch und Wald (im Tannhag) abhalten mussten? Die daneben in ApK. vorkommende Form *Tannhändler* veranlasst T. zu der Vermutung,

es möchten eig. im engern S. 'Anhänger des fanatischen Perückenmachers Joh. Tennhard' sein.

**Hägling** m.: kleiner, höchstens 6—7" langer Fisch, *salmo albula*; nach Siebold der halbwtischige coregonus Wartmanni AAHallw.; ZSee. Syn. *Brienzing*, *Nachtfisch* Bd I 1101. Im ZSee scheint nunmehr die Species ausgestorben, mit ihr auch der Name. 'Albulam minimam piscem voco quem nostri Hägele vel Hägling, quasi haleculam appellant, Frib. Helv. ut audio Pfärren, Lucernæ Nachtfisch.' CGESSM. 1553. 'Albula minima, hägele, hägling.' FISCHB. 1563. 'Hägling, tnilling, leucisci lacustres minimi. Sind kleine, wysse brätfischle.' MAL. 'Warm suppen, fisch. häglin, wenn man's haben kann, nebend andern beitraktamenten.' ZWthur Stadtb. 'Halecula, das ist Hägling, Hägele.' Cys. 1661. 'Der Hägling, Balen.' Rbd. 1662. 'Albula parva lacus Hallwillani, quam vulgo Hallweiler Hegling appellant.' JFWAGN. 1680. 'Der Hägling hat under allen Fischen [des ZSees] die erste Stell. Sie werden in der Nacht, wann kein Mondschein ist, in grosser Menge mit einem grossen Zuggarn gefangen. Auch kommen ihnen die Surseer- und Hallweiler Ballen an Güte nicht zu.' EESCHER 1692. S. noch unter *Garner* Sp. 426 und *Hegenen*.

Die Herbeiziehung von lat. (*h*)*alecula* ist etym. Spielerei. Vielleicht ist unser Fisch, an welchem auffällig ist, dass er sich immer in der Tiefe verborgen hält und sich nur in den finstersten Nächten hervorwagt, als der hinter dem *Hag* haltende benannt; vgl. die Anm. zu *zägi hägi*. Ethische Bezeichnungen der Tiere sind nicht unerhört. Von den beiden Formen mag *Hägeli* die ältere sein, wie in analogen Beispielen die Nebf. auf *-ling* sich erst aus der Dim.-F. entwickelt, wie sich daneben mit Leichtigkeit eingestellt hat; vgl. *Hüetlerli Schlöterli* g, alter *Schlöterli* u. a. Zum Dim. passt die Kleinheit des Fisches.

**Haug** in dem Schlittenrufe *aus Haug!* aus der Weg! Ba. Syn. *ala haup*; vgl. *alle* Bd I 171.

Viell. für *aus Aug*, wo dann der Diphth. in der Präp. durch Einführung des Rufes aus Deutschland oder wie in andern emphatisch gebrauchten WW. der Bs MA. durch das Streben nach grösserer Tonfülle sich erklären liesse; so auch das vorgesetzte *h*.

**Hö'gel** m.: 1. (grobes) Klapp-, Taschenmesser Z. in den übrigen Kantonen in geringschätzigem S., bes. ein grobes, schlechtes, wie die Bauern es haben; auch ein solches (mit hölzernem, walzenförmigem Griff, ohne Feder) der Knaben. Vgl. *Godol* 4; *Kegel-Messer* und die folg. Compp. *Der H. isch 'nes eisfachs, simpels chli<sup>s</sup> Messerli mit-eme dräite<sup>e</sup>, a<sup>m</sup>g'fährte<sup>e</sup>, hölzige Hefti, mit-eme Pfisti vornen und neber zueche<sup>e</sup> in Ringli zum A<sup>m</sup>binde<sup>e</sup>, das erste Messerli, wo-me de Buebe<sup>e</sup>, wenn si asöh<sup>e</sup> Hösli träge<sup>e</sup>, zum Present g<sup>e</sup> Horst. Du witt de<sup>e</sup> halb Batze<sup>e</sup> [den Kaufpreis des Taschenmessers] und 's Hegeli AA (sprichw.). Wü<sup>e</sup> H. zemme<sup>e</sup> legge<sup>e</sup>, in die Kniee sinken GrPr. Spü<sup>e</sup> und H., was sticht und was schneidet L (Ineichen). In Gr sind die *welschen H.* [die aus Italien kommen gesucht, in GSA. kennt man *Schwaben-H.*, welche ihrerseits aus Schwaben auf die ostschwz. Märkte kommen 'Ein Federmesser wie ein Hegeli zusammengelegt, von Schiltkrott.' 1712, Z (Brief). Verächtlich und in Humor wird dann auch sonst jedes grobe, schlecht Messer ein H. genannt; der Soldat benennt ironisch seinen Säbel (vgl. *Käsmesser*), der Mäder seine Sense so. Bildl.: 'Den H. einem boren („injuriam inferre*

alicui Th<sup>a</sup>), naso adunco suspendere alqm, medium digitum ostendere, verlachen.<sup>4</sup> HOSPIR. 1683; DENZL. 1716. — 2. „Grobian“, Bauernlummel, Syn. *Bäre-Hegel*; Händlerstifter Z; Syn. *Gertel* 2. *En böser H.*, ein böser Knabe GW. Kerl überh.: *en alter, trüer, brater H.* SCHW.; ausgelassen lustiges Weib LG.; SPRAWW. 1869. — 3. Zuchtstier ZELGG; Syn. *Hagen*. — 4. (scherzh.) penis (erectus) Z; Syn. *Näpper*; *Spitz*; *Degen*. — 5. euphem. für *Hagel* als gelinder Schwur. „*Eh s' H.!* BO.“ *Pots H.!* AP; B; Z. *Wär o [auch] Hegels*, das wäre fatal GTA.; *en H-s Kerli*, ein Teufelskerl, durchtriebener Bursche GRCHUR, L. — 6. wer sich komisch benimmt; Hanswurst, Fastnachtsnarr AAB., F., Z. (*Rübe-*) *H.*, eine grotesk gekleidete Fastnachtsmaske in AAKlingn., Z., welche eine derbe Viehpeitsche führt und von der Schuljugend mit faulen Rüben beworfen wird; s. HHERZOG 1884, S. 216 und ROCHH. 1853 II, 13; vgl. auch: *Hübsch-Gäuggel. Ne H. [Narr] ist d' Zensur!* MINNICH 1836. — 7. Familienzuname AA. Auch Ortsn. L. Von einem frühern Fussweg von Guggisberg nach Ryffenmatt, gen. *Hegel*, die RA. *Öppis über 'e H. ab mache*, ein Geschäft, eine Arbeit schnell, flüchtig abtun BG.

Zu 1. Die bildl. RA. beruht viell. (je nach der syntakt. Ausdeutung des lat. ‚medium‘), entsprechend dem it. *far fica*, auf der Vergleichung des bei dieser Spottgeberde sich zw. den Mittelfingern gleichsam durchbohrenden Daumens mit der Klinge des Klappmessers; oder der vorgestreckte Mittelfinger bezieht sich auf Bed. 4. Zu Bed. 2 vgl. *Flegel* und ‚Bösen‘ (in der Studentenspr.), sowie die bildl. Anwendungen von *Gertel*, *Kelle*, *Löffel*, *Dorf-Näpper* u. ä. — Bed. 6 berührt sich z. T. mit 2 und könnte daraus abgeleitet werden, zumal die betr. Figuren urspr. Bauernbursche die umliegenden Dörfer sein konnten, welche zur Fastnacht in die benachbarten Städtchen kamen. Merkwürdig ist, dass auch im alten Nürnberg die Vortänzer bei Hochzeiten *Hegel* und *Hegelein* hießen; vgl. hierüber SCHM.-FR. I 1069. — Bed. 3 erinnert an *Hegi*, AP Nebf. von *Hagi*, und wird gestützt durch das syn. schwäb. *Heigel*, ist also vielleicht aus obigem Zahang abzulösen. — Zu 7 vgl. den württembergischen Geschlechten. ‚Hegel‘ und die ahd. Personenn. *Hagilo* und *Hegilo*. — Was nun das W. in seiner Grundbed. betrifft, so ist vor Allem hervorzuheben, dass es in Bed. 1 nur schweizerisch, aber auch ganz schweizerisch ist, ohne Ausschluss einer einzigen Gegend. Befremden muss, dass es in den a. Quellen so wenig belegt ist (doch vgl. *Degen-Hegel*). Es haftet an dem W., wenigstens jetzt, etwas Geringschätziges, und seine Grundbed. scheint uns die von Bauernmesser gewesen zu sein und zwar das primitive Messer, wie es der Bauer zu täglichem Gebrauche in Feld und Flur, sei es im Gürtel (vgl. hiezu *Bi-Messer*, sowie die alten Abbildungen von Bauern) oder als Klappmesser (ohne Feder) in der Tasche trug und z. T. jetzt noch trägt. Mit dem Fortschreiten der Kultur aber wurde das Instrument, im Wesentlichen immer die alte Form, nur in verkleinertem Massstabe, beibehaltend, auf die Kinderwelt zurückgedrängt, während die feiner und kunstvoller gearbeiteten Taschenmesser zuerst in den Städten, nach und nach auch auf dem Lande, sich verbreiteten; doch blieb auch der modernen Form der alte bäurische Name. Wenn es dem Bauern jetzt noch unerlässlich ist, stets ein Messer bei sich zu tragen, so noch viel mehr früher zur Zeit der alten Weid- und Dreifelderwirtschaft, wo das Erstellen und Bes. das Flickens der Zäune, das *Hagen*, eine solche Rolle spielte, wie man es sich jetzt nur schwer vorstellen kann. Das Messer zum *Hagen* aber war der *Hegel*, wie das Instrument zum *Schlagen* der *Schlegel*; vgl. noch *Gertel* und *Hag-Messer*, *Hag- und Staden-Degen*, sowie die Artikel *Hag* und *hagen*. Doch könnte *Hegel* (wie *Hag* selber) zu einer Wz. *hag* = stechen, unmittelbar gehören. Nach der Ann. zum Vb. *hegen* wäre endlich noch Abl. von der Wz. *ag-*, *eg-* (vgl. lat. *acies*, Schneide),

stechen, mit vorgeschlagenem *h* denkbar; vgl. *Haglen* aus *Ahlen*; auf die Bed. stechen würde auch das syn. *Krotten-Stecker* hinweisen, wie lat. *stimulus* aus *stigmulus*.

Galle<sup>a</sup>: Einer, dem die Galle bald überläuft, zornmütiger Mensch GL. — Hägge<sup>a</sup>: grosses Klappmesser des Bauern mit hakenförmiger Klinge SCHW; Z. ‚Italien ist ein grosses Volch, sein H. ist ein Dolch.‘ SCHW Fasnacht 1863. — Chrotte<sup>a</sup>: schlechtes Taschenmesser G; Z; Syn. *Chrotten-Stöcher*, -Töder. — Welschländer<sup>a</sup>: Messer mit massiver Klinge und einfachem Holzheft ohne Feder GRPR.; s. noch unter *Hegel* 1.

Lire<sup>a</sup>: Knabentaschenmesser mit hölzernem, gedrechseltem Heft GA. — *Liren*, drehen.

Laster-. ‚Da bald ein jeder Baur den L. wetzt und lieber Letzter ist zu letzen [den letzten Schlag führt], als geletzt.‘ CMXY. 1657. — Wahrsch. ist *Laster* zu lesen.

Bäre<sup>a</sup>: 1. rohes Bauernsackmesser Z. — 2. (bildlich) „Grobian“ AP. Vgl. *Hegel* 1 u. 2. — Räbe<sup>a</sup> s. *Hegel* 6.

Rolle<sup>a</sup>: = *Liren-H.* ZO. — *Rolle*<sup>a</sup> bezieht sich auf das walzenförmige Heft mit gedrechselten Wulsten, welche mit *Rollen*, Kugeln, verglichen werden.

Degen-: nur noch als Zuname erhalten. ‚Schuster N. N., der D. genannt.‘ 1774, SCHW.

D. scheint ein volkstümlicher Name für *Bi-Messer*, das im Gürtel neben dem Schwert oder Degen getragene dolchartige Messer, zu sein. Namen von Geräten werden vielfach als Zu- und Übernamen verwendet, vgl. z. B. die Geschlechten. *Öt-Hafen*, *Zuber*, *Isen-Huet*, *Bock-Horn* [Gerät zum Wursten], *Kessel-Ring*, *Bolz*, *Panzer*, *Tisch-Bein*, *Ruck-Stud*, *Kien-Aet* [d. i. Kien-Fackel], *Nab-Holz*, *Reil-Stab* u. v. a. Dafür, dass *Degen* schon im XV. ein (zweischneidiges) Schwert bedeutete, vgl. *Krüz- u. Schweizer-Degen*. Vgl. auch noch bei Stockar 1520/29: ‚Etlich hattend klyn schwyzerdegelin an, die sy zuemischen.‘

Trolli- Obw, Trüllli- UWE.: = *Liren-H.* — Von *trollen*, *trüllen*, drehen.

Zürri<sup>a</sup>: 1. ein Klappmesser, wie sie bes. in Z beliebt waren und sind. *Settige Messerli nennt-me ganz allgimein bi üs Zürrihegel, vermueltig, will die erste vo<sup>a</sup> Zürri cho<sup>a</sup> si<sup>a</sup>.* JHORST. 1865, I, 51. — 2. Übern. der Zürcher mit dem Nebenbegr. des Derben, Groben B; GL; S.

Bed. 2 daher, weil die Zürcher das W. *Hegel* mit sammt der Sache bes. gern brauchen; so nach ausserzürcherischen Angaben; vgl. auch das syn. *Zürri<sup>a</sup>bieter-Hagel*.

hegle<sup>a</sup>: 1. mit schlechtem Messer mühsam schneiden, abschneiden, z. B. Brot, Käse B; Obw; W; mit dem Taschenmesser schnitzeln NDW; Syn. *schneßten*. — 2. stechen, von Bienen, Wespen AAST; Syn. *hecken*; kratzen, von Katzen ZLUNN. — 3. bildl.: jucken, gelüsten B; S. *Wie das d'r Manz g'heglet het für mit-z'mache!* *Er het fasch gar nit chönne<sup>a</sup> widerstö<sup>a</sup>.* HORST. Zu schaffen machen, innerlich plagen, ärgern, beunruhigen AA; B; TH; Z. Syn. *iglen*, *trüllen*, *s' Weg n<sup>a</sup>*. *Es heglet-mich*, es kämpft in mir, ob ich soll oder nicht B. *Es hät-mich<sup>a</sup> de<sup>a</sup> ganz Tag g'heglet* [geärgert], *dass ich s' spät chö<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> B; Z.* *D'r Brief häd-mich<sup>a</sup> g'heglet*, es kostete mich Mühe, diesen Brief zu schreiben Z. ‚Das heglet mich, hoc fodicat pectus meum.‘ DENZL. 1716. — 4. Jmdn foppen AA OF., mit hämischen Worten necken ZO.; zanken. *Si heglid mit-enandere<sup>a</sup>*, beschimpfen sich gegenseitig UWE.; vgl. *üs-heglen*.

Das in 4 Zsgefasste würde viell. besser aus einander gehalten: die Bed. ‚foppen‘ ergibt sich wie die von ‚sticheln‘



leicht aus 2; doch ist auch dir. Abl. von ‚Hegel‘ denkbar (den *H. boren*). Der beschimpfende Streit dagegen ist viell. unter dem Bilde eines Messerstreites gedacht; vgl. lat. *digladiari*, streiten, auch mit Worten, sowie die Synn. (*h*)*ägelen*, *recken*, *küfelen*, *kerblen*. — 2 u. 3 scheinen an die vorliegende Sippe bloss angelehnt zu sein; vgl. *eglen* (s. *un-iglen* Bd I 151) und *hegmen* (zu ahd. *hegina*, Angel). Im erstern Falle wäre *h* vorgetreten wie in *Hueb III*, *Hägi II*, ahd. *Hagano*, Personenn., im Wechsel mit *Agano*. Im 2. Falle vgl. zu dem häufigen Übergang von *n* zu *l* die Anm. zu *Hagleren*.

ab-, *aher*-hegle<sup>a</sup>: abschneiden B; GrPr. — *uf*:- Einen aufreizen, aufstiften Osw. Syn. *uf-stiften*, *-weiblen*. — *umme*<sup>a</sup>:- 1. Jemanden mit Stichelreden quälen Osw. — 2. umhordreiben. *Dē hāt's umme-g'heglet* [das Schicksal hat ihn recht herumgeschlagen], *bis er zu Öppis cho<sup>a</sup> ist* ZO. Auch überh. i. S. v. *heglen* 3. — *a*<sup>a</sup>:- anreizen Osw. — *er*:- hart mitnehmen AA; B; L. *Die Purgas häd-mi<sup>a</sup> rēcht erheglet*. — *ūs*:- 1. ausspotten, necken, höhnen AA oF; L. — 2. ausschimpfen UwE.; „hart anfahren, schelten.“ — 3. „schwer ankommen.“

*hege*<sup>a</sup>, nur in der RA.: mit *enandere<sup>a</sup> h. und lege<sup>a</sup>*, gemeinsam haushalten, Freud und Leid brüderlich teilen UwE.

Dem Reime zu lieb aus *haben* in der syn. RA. *haben und legen* unter *haben*, doch wohl mit Anlehnung an hd. *hegen*; sonst s. noch *hagen*.

*Hägene*<sup>a</sup> f.: eine Vorrichtung zum Fischen, bestehend in einer am untern Ende mit Bleiklötzchen beschwerten Schnur mit 10—15 angehängten, in Zwischenräumen daran befestigten, wie Äste am Baum abstehenden leeren Angeln, welche in die Tiefe gelassen und auf und nieder gezogen wird Zg; Z; oder in einer an einem Haspel sich abrollenden Angelschnur, an welcher ein kleiner Fisch dem Kahne nachgezogen wird L; Syn. *Schleipfen*. ‚Weder mit Garnen, Netzen, Heginen noch anderm Gezeug fischen.‘ Z Ges. 1757; ähnlich 1856. — *hegene*<sup>a</sup>: mit einer der oben beschriebenen Vorrichtungen fischen, „mit der Angel fischen Z“. ‚Doch darf das Hegenen und Fischen mit Staubbären geschehen.‘ Z Ges. 1854. ‚Das häginen zu den andern fischen soll wie bisher gebraucht werden.‘ 1537, SchwE. Klosterarch. ‚Die Zuger-Rötelein werden allein mit dem Angel von Hand ohne Fischrutten (so man diser Enden Hegenen heisst) an Regenwürmen gefangen.‘ JLCrs. 1661. ‚Ein jeder Häglingfischer soll sein Häglinggarn nach keinen Fischen als dem Hägling allein zu ziehen sich erkühnen; auch kein Hegener nach dem Hägling hegenen, bevor man das Häglinggarn zu gebrauchen erlaubt hat.‘ Z Fischerordn. 1710/57. ‚Den Hegenern erlauben wir das Hegen zum Blauling und Hägling auf Zusehen.‘ ebd. 1710. — *vor*:- vor einem gesetzten Fischergarn und zum Schaden desselben *hegenen*. ‚Es soll auch kein Hägner keinem Garn vorhäginen.‘ 1537, SchwE. Klosterarch. ‚Es soll kein Hegener, er *hegene* wann oder wornach er wolle, einem Garn *vorhegenen*.‘ Z Fischerordn. 1710/1809. — Hegener, „*Hegner*“ m.: „Angelfischer Z“; Einer, der mit der *Hegenen* fischt; s. auch unter *Garner* Sp. 426. ‚Es soll kein hegerner [so, nicht ‚Hegenower‘, wie Lauff., Beitr. II 130 angibt] kein geschirr mit fischen zu verkouffen zwischen dien bänken uf den herd [Boden] nidersetzen, wan [sondern] sy sullent ussert dem weg ir fisch verkouffen, durch dass erber lüt iren wandel dester bäss gehaben mugend.‘

1359, Z Ratserk. ‚Ein Hegener zahlt für das Hegenen jährlich 16 β.‘ Z Fischerordn. 1710.

Ahd. *hegina*, calamus, hamus. Das mit dem Subst. gleichlautende Vb. verhält sich wie *tribenen* (ebf. Fischereiausdruck) zu dem gleichlautenden Subst. — Der Geschlechten. ‚Hegner SchwMa. (gespr. -er); ZWthur (alt ‚Heginer‘), an beiden Orten schon M. XV., ‚Häginer.‘ 1480/1600, Z, könnte eben so wohl von dem Ortan. *Hegi* hergeleitet werden.

*hägerisch*, Steigerungsadv.: sehr, überaus GaHa. Pr.; z. B. *h. guet*; vgl. *hegert*.

*hägerlich*, Adv.: laut, hell auf z. B. jauchzen, lachen UwE.

*Högermänge*: Fluchwort AA.

Entstellt aus *Heckermant*, *Hackermant*, dies aus *Sakermant*. Wegen der Endung vgl. noch *Pocker*-, *Sakermänge*.

*hege(r)t(s)*: Herrgott(s), meist zur Verstärkung dienend GO., Bh. *Pots, beim hegert! ja gewiss! Bist en hegerte* [rechter] *Narr. En hegerte Ling* [ein besonderes Geschick] *dezue ha<sup>a</sup>. Hegert(s) schön, gud. Er hāt-mi<sup>a</sup> hegets erschreggt*. — Über die Verkürzung aus *Herrgott* s. dieses W. Sp. 521.

*Hägète*<sup>a</sup> s. *Kern-Gert* Sp. 441.

*Hegi* I, in *Tr* (lt *W.*) *Hägi* — f.: Gehäge, Einzäunung, umzäunter Ort. Noch als Orts- und Flurn. BHerz.; LSurs.; ThE.; ZoWthur (schon 1225: ‚Wetelo de hegi‘). *D' Hegi* AAEnd. und (mit Geschlechtswechsel): ‚auf dem obern und untern Hagi BSi.; im *H. Zurd.*; im *Gisi-H. ZSchönenb.* Als erster T. von Comp. in: *H.-Matten* LW.; *H.-Mos* ZWid.; *H.-Bach* ZHirs. ‚So hat das gottshaus fryet in seinet muren und beschlüssen allen und ieden stünderen, der sy dören 101 jor zu uns flüchen und bei uns wonen in den muren und heginen.‘ 1479, AAWett. Klosterarch. ‚Ein Vierling [Acker] in einer Hägi und gehet d. Efad darumb.‘ 1653, ebd. Vgl. noch *Hag* I Ende.

Mhd. *hege*, ahd. *hegi* f., Einhegung. Zu der Bildung vgl. *Jegi* von *jagen*. Eine unumgelautete Form zeigt sich viell. in den Flurn. ‚auf Hagi‘ ZStb., im *Hagi* L, *Hagi-Mad* und *H.-Bodmen* B, welche aber mit mehr Wahrscheinlichkeit *z. Hagi* = *Hagen* gezogen werden, während in den Ortsn. *Hagnau* und *Hegnau* der Gen. eines ahd. Mannsnamens liest (*Hago*, *Hego*), wie in *Häginau* ZF. der Z Geschlechten. *Hap* (vgl. *Eglisau*), im Voc. verschieden von *He'gi*, ebenfalls 2 Geschlechten.

*I*<sup>a</sup> f.: Einhegung B; S. Syn. *In-Fang* (Bd I 855: *-Schlag*). ‚Der grosse Hof, alles in einer Einhäge, Mattland, Ackerland, Waldung und Weidgang.‘ Gorra. ‚Das Gut über 100 Jucharten gross, doch nicht ganz in einer Einhäge.‘ ebd. ‚10 Jucharten in einer Einhägi.‘ S 1807. ‚Anderthalbe Jucharten Matten, i. Alles in einer Inhegin.‘ 1653, AAWett. Klosterarch. ‚In den Einhägen und Baum-Gärten, in und bei den Dörferen, mag man Bäum wohl etwas näher als 12 an Zaun setzen.‘ B Strassenregl. 1744. *Einhegi*, Name eines Weilers AA Talh. Vgl. *in-hagen*.

*Hegi*<sup>a</sup> f.: Hegung, Zäunung, Einfriedigung. Bezirk. ‚So weit die hegig und bechluss des Gottshaus. hat ein Abt über alles zu richten und zu strafen.‘ 1479, AAWett. Klosterarch.

*Hegi* II s. *Hagen*.

(un-) *häg*lich: gewaltig. *En unheglesche Lüt*: [Lärm] GrPr. Meist aber als Steigerungsadv. = *hägerisch* GaL., Pr., z. B. *h. guet*. — Wohl zu *Hegi*, *hege* oder mildernde Umd. für (un-) *hellisch*.

**Hegnau:** das Z Schilda. Der Neckname der Hegnauer ist *Guggu!* weil sie einst den Kuckuck durch Einhegung des Baumes, auf dem er sass, fangen wollten. *Hewetter uf H. zue!* rief der Hegnauer Bauer, der in die Stadt gegangen war, um gutes Wetter zum Heuen in der Apotheke zu kaufen. Der Apotheker hatte ihm nämlich eine Bremse in eine Schachtel gegeben. *Schlönd a, dass 's chringlet* [klingt] *wie die gross Glogg z' H. Strutz,* spöttisch, weil die Kapelle zu H. keine Glocken hat.

Hegochs s. *Eidechs.* heig s. *haben II.*

**heigen:** = *heie* Sp. 853. ‚Heigen (heiga), fröwli, heigen (heiga)!‘ EDLIS.; TSCHACHTLAN, als Wortzeichen der Zürcher beim Überfall von Baden 1444.

Die Verdichtung des intervocalischen j zu g wie in *Eiger* (ova), *frig*, *g'-igen*, *Meiger*, *Bugel*, *ng*, *tüeg*.

**hignen** s. *higgen.*

**hög:** halt! W (zu Pferden). Syn. *dhä!* *hō!* *hūf!*

**Höger m.:** 1. Höcker am menschlichen (bzw. tierischen) Körper. allg. *'s hät mänge Biderma'' ne H.* (Beschönigung) L. *Dir [ihr] ässit, es nimmt-mich Wunger, dass es-ech hinder nit e H. üstrübt.* GOTT. *Das macht-mir ken H.,* das ist mir gleichgültig Z. *Das wird dir ken H. mache,* du brauchst dich vor der Anstrengung nicht zu fürchten. ebd. *Du häsch-es wie de Seb mit 7 Högere,* wo seit, er sei noch nie der ungrädst g'si Z. ‚Gibber, butz vel h. vorn an der brust.‘ EBINGER 1438. ‚Die kameel auf iren högren.‘ 1531/1667, JES. ‚Analectis, ein küsselin oder sunst ein pulster, das die meitlin, so ein schulter höher ist dann die ander, brauchend, damit man nit achte, dass sy ein h. habind.‘ FRIS.; MAL. ‚Einer, so seinen Rucken mit einem H. usg'füeteret hatte.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Gibbus, H., Buckel.‘ RED. 1662; DENZL 1677; 1716. ‚Ein H., welchen Einer das ganze Jahr mit sich herum trägt und aber denselbigen niemalen anschauen kann.‘ D'TOMANN 1708. ‚Einen grossen Kameelhoger.‘ JJULR. 1727; s. noch *Toll-Fuess* Bd I 1094. — 2. der mit einem Höcker Behaftete, Bucklige AA; B; L; Z. Auch Dim. *Högerli.* Ein Buckliger mit dem Geschlechtsn. *Trüeb* wurde *de Hoger-Trüeb*, dann aber auch kurzweg *der Hoger* genannt ZZoll. *Dër Sibehögershoger!* Verwünschung. SPRWW. 1869. Hieher wohl die RA.: *Red, Hoger, so tönt 's* oder *so tönt de Buggel* Z, Aufforderung, mit dem Sprechen nicht zurückzuhalten; ähnlich: *Red, so git 's ken Chropf.* Schon bei Boner: ‚Der zolner einen sach hogrecht uf die brugge gän. Er sprach: ein pfenning solt du geben! Do geriet der h. wider streben. Der zolner sach den h. an: einen kropf sach er in hân.‘ Auch Fem.: ‚Ein Hogerin, eine Person, welche von einem andern Chronisten ‚strumosa‘ genannt wird. 1477, Bs Chr. — 3. jede höckerartige Erhöhung am Leibe B. ‚Ausser dem h. der löberen.‘ VOGELB. 1557. ‚Der hogerkrebs bekommt seinen nammen von dem h., so er mitten auf seinem schwanz zeigt.‘ FISCHB. 1563. ‚Tuber, buckel oder h., düssel, gschwulst.‘ FRIS.; MAL.; ebenso DENZL. 1677; 1716 mit dem Zusatz: ‚Beule.‘ ‚Högerle, tuberculum.‘ MAL. ‚Binde den Nagel steif, so bekommt er keinen H.‘ WÜRZ 1634. ‚[Bei einer Verkrümmung] bedarfst du nur zwo Schindlen, eine auf dem H., die andere auf den Buck.‘ ebd. —

4. Unebenheit, Erhöhung des Bodens, kleine Anhöhe, Hügel AA; B; S; Z. *Im Winter het me' de' o' g'schlittlet u' ist nid numme' so es Högerli aber g'fare,* wie 's d' Bueber hüt zu Tag mache. Dr BIRI 1885. Daher auch Flurn.: ‚Reben auf dem H.‘ ZALTst.; ‚bim alten H.‘ ZÜrd.; ‚im H.-Acker‘ ZÖtw.; ‚Betten-H.‘ Hügel bei ZMetzm.; ‚im H.‘ LWillis. — 5. (auch *Jüppen-H.*) = *Güteren* Sp. 532 AAkütt. — 6. *Högerli*, das Schneeglöcklein, leuc. vern. und galanthus niv., so benannt von der auffallend gebückten Stellung der Blume am Stengel L; NdW; Syn. *Hoger-Männli.* — 7. *Högerli*, in den Überlieferungen des XVII./XVIII. ‚Högerli: alte Scheidemünze L (Lütolf), lt L Mand. 1710 im Werte von 4—5 Rappen, 1710 lt Absch. auf 2 Kreuzer tarifiert, oft verrufen, so 1636 u. 1709 in Z. ‚Verwarnungen vor aller und jeder Reichs-Münz, wie nicht weniger der sogen. Höggerlenen.‘ Z Mand. 1710. ‚Die verrüefte Groschen in höherem Preis als von denen Höggerlen und mit Stäben bezeichneten Piesslenen ausgeben.‘ ebd. 1714 mit einer Abbildung, welche den Kopf Ludwigs XIV. zeigt. ‚Fremde Münzen, namentlich die Höggerle und Groschen.‘ 1719, ebd. — 8. Rausch L; Syn. *Degen.* *Wo-n-einist Einer i' sim Hoger im Hirschen inne' 's Feuerwerch und 's Ross vergesse' häd* L (Schwzd.).

Von einem Stamme *\*hug*; vgl. ‚Hügel‘, mhd. *hugel*, und *houc* (*houges*), collis; ferner hess. ‚Huck, Hock‘, Hügel. — Zu 7. Wenn diese Bed. übh. zu dem vorliegenden W. gehört und die (wie es scheint) konstante Schreibung mit *gy* bloss die Kürze des Voc. bezeichnen soll, so mag eine höckerförmige Erhöhung den Namen gegeben haben; vgl. *Buggeli-Angster* Bd I 340. — Zu 8. Den Grund dieser Benennung s. bei dem syn. *Hueberling*. — Zu sämtlichen Bedd. vgl. *Buggel*.

**Herd-:** Erderhöhung Z.

**Bure-Högerli:** ein Älplergericht. LÖR., Sag. 190.

**hog(e)racht:** höckrig, bucklig; häufig, uneben. ‚Dass sy krumm gieng und hogrecht ward.‘ STRÄTL. Chron. ‚Karlin VIII., künig von Frankrych, der was von lyb unachtbar, krank und hogerecht.‘ ANSH. ‚Der hogerechtigt oder schälb ist.‘ 1531, LEV. ‚Distorta et prodigiosa corpora, gebogne, krumme und hogarächtige cörpel.‘ FRIS. ‚Das Lastvieh ist ein Werkvieh oder Saumtier, under welchem der grösste ist der hogerichte Kameel.‘ SPLEISS 1667. ‚Canabula, rauhe, hogerechte Örtel.‘ DENZL. 1677; 1716. ‚Gibbosus, hogerechtigt, bucklecht.‘ ebd. ‚Neue Arzet machen hogerechte Kirchhöfe.‘ MEY., Hort. 1692. ‚Die Füsse waren geschwollen und hatten blaue hogrichte Adern.‘ J'MURALT 1697. ‚Wie die hogerichte [höckerichte. 1746] Landsart [der Schweiz] vil ob- und nidsichsteigens erforderet.‘ JJSCHNEUCHZ. 1707. ‚Wann ein Weg dörnicht, eng, högericht ist.‘ JJULR. 1727.

**hogere:** 1. einen Buckel machen; in gebückter Stellung arbeiten; syn. *bugglen.* *Bim Jätte' muess-me' der ganz Tag h. AA; umme-h.,* bucklig herumgehen, -sitzen AA; Uw. Das Getreide *hogeret*, wenn es verkrüppelt, nicht wächst S. *Hogeren*, von den Zeigern beim Scheibenschüssen = *gaugglen* B (zunächst wohl = Verbeugungen machen). — 2. schmollen (einen Katzenbuckel machen) B. — 3. ‚meistern, gleichsam über den Hoger hinaussschleudern LE.‘ — 4. unnützerweise herumkriechen AAHallw.; syn. *müchlen; ummebocken.* *Högere*, klettern BSis. — 5. coire, bes. vom Rindvieh, auch Ziegen, Schafen Schw; Uw; Z; Z



1332, Z Staatsarch. ‚[Die Mönche] stülln unser behügle han iemer mer eweklich in der mäs [Messe] an dien selben tagen.‘ 1336, ebd. In einer Urkunde von 1367 wird zwischen ‚b.‘ und ‚jarzyt‘ so unterschieden: ‚Daz sy einen halben mütt kernem schryben uf mynes bruoder sel. jarzyt; den andern halben mütt kernem stüllent sy schryben myner behügt, die sy ouch jürlich began stülln, die wyl ich lebe; wenne ich aber von dirre welt scheide, so stülln sy den selben halben mütt kernem schryben ouch uf myn jarzyt und das eweklich began.‘ ebd. ‚Mit gehügdten und geberden.‘ 1372, ZWthür Urk. ‚Und hab ich [die Schenkung] getan mit der gehugd, als es von recht beschächen soltt.‘ 1374, GrChur Urk.

Hogsber, -mer s. *Hoppager*.

Hagsch s. *Häx*. higschen s. *hixen*.

hagstra = extra Bd I 624. *Eppes hēgstrēs* GrChur. — Wegen des *h* vgl. *haldersch*.

un-be-hügt. ‚Der unbehügte sunnentag.‘ 1302, Sch Urk. (Z Staatsarch.).

U. kaum = verschwiegen (der verschwiege<sup>n</sup> Sonntag, 14 Tage vor Ostern), sondern = unbesonnen; der u. S. wohl der Fastnacht-Sonntag, wo es närrisch zugeht. So hiess auch der ‚schmutzige‘ Donnerstag ‚der unsinnige‘; vgl. noch *Hugi*<sup>1</sup> und mhd. *behügen*, bedenken.

## Hagg, hegg, higg, hogg, hugg.

S. auch die Reihen *Hag* usw., *Hak* usw.

Hägg s. *Häggen*.

Haggel, nur in der Reimformel *H. und Baggel*: Hab und Gut AaWürenlingen.

Vgl. ‚Hackemack‘, Häcksel, Gemenge; doch müsste, wenn wir für dasselbe ebenf. Abl. von ‚hacken‘ annehmen wollen, dieses sich dem Kons. des 2. W. accomodiert haben. Dem 1. W. könnte aber auch ‚Hab‘ oder ein anderes mit *h* anlautendes W. zu Grunde liegen; vgl. *Hutter* und *Butter*. *Baggel* bedeutet etw. Geringes, ein wertloses Gemenge, auch eine (baufällige) Hütte.

Hagge<sup>n</sup>, bzw. -ō, in Gr auch *Högg*, in Gr ObS. *Häggen* — Pl. und Dim. mit Uml. — m.: 1. in eigentlicher Bed. wie nhd., gekrümmter Körper(teil). allg. a) von Geräten. *Wo kein H. ist, cha<sup>n</sup>-me<sup>n</sup> Nüd* [Nichts] *schlemme* Gl [das Bild wohl von der Hobelbank entlehnt; vgl. *Bank-H.*]. Am 1. April schickt man einfältige Leute *gradi Höggi* kaufen oder entlehnen Z. Bildl.: *Augli vo<sup>r</sup> der Sorte, wo me<sup>n</sup> seit, es sige<sup>n</sup> Höggi drinne<sup>n</sup>*, d. h. von grosser Anziehungskraft. Schwz. (B). ‚Harpage, ein hagk.‘ FRIS.; MAL. Zwei Höcklin. JNNösch. 1608, 284. ‚Hogg, isiner, Anker, ancora, uncus.‘ Rnd. 1656. ‚Dem Schlosser für Hagggen und Schlenggen ins Wirtshaus 14 Btzn.‘ Schloss

Rnd. 1728. Insbes.: 1) hölzerner Stab mit gekrümmtem Ende, abgeschnittenes Gabelstück eines Astes, beim Pflücken von Kirschen die Äste heranzuziehen. ‚Was [von Kirschen] er ohne Beschädigung des Baums mit einem gewohnten Hacken bekommen mag.‘ Gl LB. 1807/35. S. *Kirsi-H.* — 2) Leiter, befestigt an der Wand oder an der *Hochstud*, *Sechstud* der Scheune, bestehend aus nur einem Längerbalken mit durchgehenden und nach beiden Seiten hervorstehenden Sprossen, um aus der Tenne (in Sennhütten aus der Küche) auf die Heudiele zu steigen SL.; Z (selten geworden); s. *Stig-H.* — 3) die krummen Teile am Holzreiff (Traggestell) W; Syn. *Krapfen*. — 4) Feuerhaken; s. *Für-H.* Teufel in der Hölle: ‚Groos ysig Höggen gebt uns har, ein anders G’sang mir sei wönd lehren.‘ 1733, L Spiel. ‚Weil an einer guten Ordnung der Feuerleitern und Häggen sehr viel gelegen.‘ Z Ges. 1779. — 5) Gabel zum Spiessen der Fische. ‚Kleinfischerei, als: mit Haken, Bären, Rüschen usw.‘ VETTER 1864. ‚Was man flasche bi dem Lauffen [Fall oder Stromschnelle des Rheins] mit dem haggen fahet ane garne.‘ 1347, Urk. ‚Den gebührenden Teil an der kleinen Fischenzen im Laufen, so man fahet mit dem Haken, mit der Rüschen und Bären.‘ 1545, Urk. S. *Fisch-H.*, *Ger.* — 6) Hacke, leichter Karst S. Zum Ausgraben von Kartoffeln: ‚Wenn man einen Sabel in der einen Hand hat, so kann man nicht mit der andern noch einen H. halten und Erdäpfel austun.‘ Ndw Volksbl. 1869. Zweizinkiges Instrument, Steine aus den Gräben zu ziehen UwE. S. noch die Comp. und *Häggel*. — 7) der vom Kolben der Stutzbüchse hervorgehende Haken, mit dem man das Gewehr an Oberarm und Schulter andrückt Ar; Z. — 8) schwerfälliges Schiessgewehr, welches unten am Schaft einen Haken hat, mittelst dessen es auf einer Stütze, der ‚Gabel‘ ruhen kann, welche der Leibesgrösse des Schützen angepasst war, und ‚beim Scheibenschiessen (wo der *H.* sich am Längsten, im W bis heute hielt) nicht in die Erde gesteckt, sondern auf einen wenig gehöhlten Stein abgestellt werden durfte.‘ allg.† Vgl. *H.-Büchse*, *-Schütz*. Es war einmal eine Frau, die klagte: *Mi<sup>n</sup> Ma<sup>n</sup> hed Nüt sue-mer ’bracht als e<sup>n</sup> H. U.* ‚Den 21. mai huolt man ein musterung uf allen zünften, darauf ein schiessen mit den hocken.‘ 1582, Bs Chr. ‚15 Schützen mit Musketen, die andern mit gemeinen Häggen.‘ 1588, Amsch. ‚Ein wyb, so sich hantlich gewert und irem herren den hocken gladen, dass er schiesste.‘ 1589, Bs Jahrb. ‚Jeder Canonicatswohnung soll zugestellt werden 1 Hoggen.‘ 1637, L. ‚Halbe, ganze und doppelte Haacken.‘ KRÜSS. 1644. Vgl. noch *rörten*. — 9) *Höggli* = *Blatt-H.* Z. — 10) *Höggli*, Häkelnadel. allg. — 11) *Höggli*, Verschlusshäkchen an Kleidungsstücken Ar. Syn. *Hästli*. — 12) eine Art Ziegel. ‚Dem Ziegler ist verwilliget, dass er den Zeug in hernach bestimmtem Preis möge usgeben: 100 Flachdach, Hagggen und Obertach, jeder Gattung umb 10 Btzn.‘ 1606, Sch Ratsprot. Viell. diejenige Art der Hohlziegel, welche mit dem Rücken auf der Unterlage liegen und mit einer Nase an derselben festgehalten werden, während die darüber gestülpten das ‚Oberdach‘ bilden. — b) *Höggli*, Krallen einer Katze Schw. Syn. *Kräuel*. — c) Bezeichnung von Orten. 1) hakenförmiger Hafendamm. BODENSEE; ZS.; spec., die durch eine mit Faschinen ausgefüllte Doppelreihe von Pfählen gebildete und lediglich zum Schutze

gegen den Wellenschlag angebrachte Fortsetzung des gemauerten oder mit Steinplatten belegten Hafendammes, zu dem sie meistens einen Winkel bildet ZS. Vgl. *Hab.*, *Weri-H.* — 2) Grundstück von hakenförmiger Gestalt: Name einer muldenartigen Wiese mit anliegendem Hügel ZDürst. Wald bei GLDiesb. Ein Acker im H. ZErL. Auf H. LRotenb.; unter H. LRain und die Zss. 'Haken-Rütti', Hof in L Wolh.; 'H.-Rain' LBallwil. 'Zwen Tauwen [Jucharten] in der Hoggewis.' 1653, AA Wett. Klosterarch. — 3) vorspringender Berg. So der an die Mythen bei Schuw fast im rechten Winkel sich anlehende Bergrücken mit Passübergang. 'Der welsch H.' STierst. — 2. krumme Gestalt oder Bewegung. a) 'den H. schlagen', ein Kunstgriff beim Nationalspiel des Schwingens, dem Gegner das Bein unterschlagen, wobei noch unterschieden wird der 'rechte oder innere H.', bei welchem die rechte Ferse hinten an das linke Unterbein des Gegners geschlagen, dann dieser durch einen kräftigen Stoss rückwärts 'überdreht' und auf den Rücken gelegt wird, und der 'äussere H.' (auch *Überlets*, *Übersprung* genannt) Bs; B; LE.; S; Z. Daher dann übh. und bildl.: (Einem) ein unerwartetes Hinderniss bereiten und ihn dadurch zu Fall bringen; Hinterlist üben Bs; S. *Einer, wo für si\* Sack* [seinen Vorteil] *der Högge schlöt*. Spraww. 1869. *Me\* meint, er will Ein chüsse\* und schlöt Eim glich der Högge*. SCHILD. 'Während sie [die vornehm Gebildeten] den Bauern übersehen [verachten], durchsehe derselbe sie ganz und gar und schlage ihnen den Haken [überwältige sie].' Gortz. Eine Schwenkung machen (im Kriege): 'Dass unser fenlin in das Schwaderloh geordnet und als der sturm gingen, von Winter tur ein\* hagggen g'schlagen den nechsten [Weg] uf Dornach zu.' 1554, BRIEF. 'Wie er aber der mār innen ward, floch er hindersich gēgen Bern zue und schlug also einen haken und kam darvon.' VAD. — b) *Ein\* in en H. (drī, in eine Sache, Unternehmung) mache\**, ein Hinderniss in den Weg legen, einen Streich spielen BHk. Aser, einverstanden mit Josephs Tötung: 'Ich wirf g'wüsslich kein haken dryn, es wirt mir ein g'mäyte wis [willkommen] syn.' RUKF 1540. *Bögli und Höggli oder Rickli und H. mache\**, eine Sache durch Erhebung von Schwierigkeiten [Bedingungen, Vorbehalte] zu verwirren suchen L (Ineichen). Daher dann übh. *Hagge, Höggli*, versteckte Schwierigkeit, Hinderniss B; Z; *Haggen*, Umstände GR Obs. *Ebe\* dō lūt de\* H.!* der schwierige, entscheidende Punkt Bs. *Dā stēckt de\* H.* WOLF, Bauerngespr. *Dō ist es Höggli derhinder* Schuw. *Das het noch sis Höggli Z. Was jets mache\* mit dem Hüsli, das isch d'r Högge*. HORST. 'Ist eins häkli, das MHH. nit gfallt.' 1530, ABSCH. Vgl. *Haft* und Gr. WB. IV 2, 179. 'Ein H. gegen Jmd haben', Widerwillen, Groll FPflaff; vgl. nhd. 'Stachel' in bildl. S. — c) in harmloser Bed. *Chrīz und H. mache\**, das Zeichen des Kreuzes machen, sich bekreuzen. *We\* der Hirt am Morgu\* und Abu\* vor am Chruzifz schini Andacht verrichtot hāt, so ist der Sennu wie d's Vēh uf g'stannu\* und ga\* liggu\** [zu Bette gegangen] *oni Chrīz und Haggio*. W Sagen. — d) schlecht geschriebene, schwer zu lesende Buchstaben B; Z. *D' Chind lert-me\* jeze\* 's ABC — wie soll-ich sāge\*? — pfufe* [pusten] — *und Högge\* mache\**! GEbn. (Feurer). — e) eine Gangart des Pferdes. 'Die pferd habend mancherlei manier herein ze treten, aus welchen etliche ire besondere namen bekommend, als

der stapf, der trab, der zält, der dreischlag, hacken und dergleichen.' TIERB. 1563. — 3. übertr. auf lebende Wesen. a) auf Tiere. 1) das Männchen des Lachses, salmo salar, wegen des in der Laichzeit (im Spätherbst) gebogenen Unterkiefers ('Schnabels') Bs; B.; Z; Syn. *Milchner*; vgl. *Ludere*. Vgl. frz. *brochet*, Hecht, von *broche*. — 2) mageres, altes, grobes, schlechtes Pferd AA Zein.; GSev.; Z. 'Es war wenig schöne Waare auf dem Pferdemarkte, aber eine desto grössere Zahl lasterhafter Högen.' Bote der Ur Schweiz 1882. *De\* Franzehoppi chauf alli Schindmäre\* im ganz Land zämme\* und heig selten en ordliche\* Bigger, numme\* so Högge\**. B Hausfr. 1886. Altes Stück Vieh übh., bes. alte, magere Kuh BsBirs.; S; Z. *En alte H., wo-me\* chönnt Schinnhüet d'ra\* üfhenke\**. Syn. *Hägg, Heggel, Händsch*. Auch übertr. auf Weibspersonen BsBirs. — b) auf Menschen. 1) hochgewachsener Mensch BE. Vgl. *Hälen*. — 2) *Hägg, Högge* Ar. GL; Gz; G, *H-e Gz*, unredlicher Knauser, schlauer, auf kleine Vorteile bedachter, betrügerischer, streitsüchtiger Mensch, der im Verkehr seinen Verpflichtungen nicht gerne nachkommt, nur sein eigenes Interesse im Ange hat, 'Schikanör'. *En strenge* [arger] *H. Gz*. Syn. *Hägger*; vgl. *Lus*, *G'schänd-H.* — 3) *Hägg L, H-e AA; L; Z*, garstiges, unordentliches, dummes, ungeschicktes Weib. Syn. *Schlamp, Schlörp, Häggeli* n., anröchiges Mädchen B. Vgl. *Kosel*, *Kat-Klamm*, *Mist*, *Doppel-H.*, *Häggel*. — 4) Familienn. Ben. *Hagg*. 1476, S Ratsman.

Während amhd. neben *haco, hāgo; hake* auch *hacco, hagg, hake, hagge* vorkommt, gilt bei unserm W. *a* (6) mit folgendem *g* durchgehend; vereinzelte Schreibung mit *ck* scheint auf Verwechslung mit 'Hacker' zu beruhen, die auch im Nhd. vorkommt und z. T. sachlichen Grund hat, indem ein hakenförmiges Gerät u. A. auch zum Hacken dienen kann; das unsere Bed. 1 a 6. Sonst aber müssen beide WW. getrennt gehalten werden, indem 'Häken' ohne Zweifel zu 'haben', 'hacken' wahrsch. zu 'hauen' gehört. Was die einsilbige Form betrifft, so scheint sie allerdings mit Vorliebe der pers. Bed. zugeteilt zu sein, wie auch in andern Beispielen die selbe Differenzierung geübt wird (s. *Lump*, *Frank* als Personenn., *Schlung*, *Tüsch*); im Grunde aber gehen beide Formen solcher schwachen Subst., nur auf ungleichem Wege, aus der selben amhd. volleren Form auf -o, -a; -e hervor, indem das eine Mal der abgeschwächte Schlussvoc. ganz dem alemann. Lautgesetze entsprechend verschwindet, das andere Mal durch supponiertes, aus den flectierten Casus entlehntes *a* gehalten wird; vgl. Anm. zu *Graben* (Sp. 680), *Gabe* (Sp. 117), *Fad I u. II* (Bd I 670/1). Das vereinzelt auftretende -m ist das Gegenstück zu den aus mhd. -en entstandenen nhd. -en. — Zu 1 a 12. Da die Ausdrücke 'Flach', 'Obertach' auf Abkürzung einer Zss. mit 'Ziegel' beruhen, bleibt ungewiss, ob nicht auch 'Haggen' ebenso anzufassen sei; Mothes' Baulex. kennt beide Ausdrücke und scheidet sie. Übrigens stimmt die von uns versuchte Begriffserklärung nicht zu den dort (u. den Artt. 'Dachziegel', 'Haken', 'Hakenziegel') gegebenen. — Zu 2 a vgl. das 'Haken schlagen' = Seitensprünge machen des Hasen (Gr. W. IV 2, 179). — Bed. 2 e wird sich auf eine hakenförmige Bewegung oder Hebung der Beine beziehen; 3 a 2 und 3 b 3 auf verküppelte eckige Gestalt (mit hakenförmig hervortretenden Knochen, wenn nicht b 3 wenigstens tw. durch Verkürzung für *Mia-H* zu nehmen ist. 3 b 2 mag eine Personifikation des Begriffs 'Schwierigkeit' sein: ein Mensch, der Schwierigkeiten macht und für den Verkehr mit Andern selber eine Schwierigkeit ist.

Folter-Hägge\*: hakenförmiges Folterwerkzeug GRPr. Vgl. Gr. WB. IV 2, 178, 4. — Fär.: 1. Gerät zum Schüren des Feuers im Ofen SchWE. *Der Fär mit dem F.* GRD. Vgl. *Ofen-Gablen*. — 2. Haken zum

Herausziehen oder Einreissen brennender Hölzer bei Feuersbrünsten SCH; Z. Man unterscheidet etwa durch die Wortform von dem gewaltigen, von zahlreicher Mannschaft bedienten und zu deren Behuf mit Hilfstangen, die in Zwischenräumen am Hauptschaften angebracht sind, versehenen grossen F. die *Fürhöggl*, die je von einem einzelnen Manne gehandhabt werden und mit denen der sog. 'Furlauf' ausgestattet ist. 'Es soll auch ein iegklich dorf im nūwen ampt ire fürhaggen und fürleiteren haben.' ZNer. Offn. 1489. 'Hama, ein feurhacken oder sunst ein grosser hacken.' FRIS.; MAL. — Fisch-: = *Haggen 1 a 5*. '1 alter Fischhack.' 1627, TnBürl. Inv. — Flösser-, Flöz-: H. mit einer Spitze, um Flössholz aus dem Wasser zu ziehen B; GR. Vgl. *uf-heben 4* (Sp. 895). — Fleisch-: um Fleisch zum Dörren im Kamin aufzuhängen Z. — Fries-: mit 3 Zinken versehene Grabart zum Öffnen der Moorgräben (*Fries*) L. 'An Werkmeisters Geschirr im Schloss Pfäffikon: Frieshäken, Teuchel-, Kehr-, Bawhaken [usw.].' 1659, SchwE. Klosterarch. — Gögel-: eiserner Haken mit scharfer Spitze zum Anpacken und Schieben von Holzstämmen und grossen Steinen U; Syn. *Zapine*. — Grab-: eiserne, dreizackige, einwärts gekrümmte, sehr starke Gabel, um Erdschollen od. Anderes aus Gräben und Vertiefungen herauszuheben. OSTSCHWEIZ lt Lindiner. Vgl. *Haggen 1 a 6*. 'Spaten und Grabhäggen.' ZRüti Inv. — Heu-: Haken zum Ausziehen des Heues aus dem Stock ZO. Syn. *Heu-Lächer*. '3 Hewhaggen.' 1627, TnBürl. Inv. — Hab- = *Haggen 1 c 1*. 'N. N. beabsichtigt einen H. von 9 m Länge und 1 1/2 m Breite zu erstellen.' Z Amtbl. 1878. — Ufheb-: der Haken an der Deichselstange, worin der Ufheber, die Ufhebketti' eingehängt wird AP. — Heft-: 1. = *Bund-H*. AP; Z†. — 2. Haken am obern Ende der Leiterbäume. 'Die vygent liessen [nach abgeschlagenem Sturm] hinder jnen zwo stygleitren mit heftaggen und mit leder besetzt.' 1445, AaB. (Mscr.). — 3. noch *Cher-H*.

Hell-, Höll(e)-: 1. Werkzeug des Teufels; so in dem Kinderspiel 'Farben austeilen': *der Tüfel mit-em H*. SCHW, wie sonst *de T. m. der Ofen-gable*. — 2. Name einer für die Schiffer gefährlichen Stelle eines verborgenen Felsens AaRheinl. 'Dieser strudel des Rheins wirt der hellhack genennet.' WURSTEN. 'Rheni catarrhacta prope Rheinfeldam, vocatur vulgo der Hellhacken, quasi dicas Tartari uncum.' WAGNER 1680. — 3. als Schimpfw. GRPr. *Chommend nu', jier karmen-tege' Hellhägge'! jier miserablege' Hungertürren, das er sind!* SCHWZD. Spec.: böses altes Weib ZStäfa.

Betr. die Vorstellung, welche der u. 2 angeführten Übertragung zu Grunde liegt, vgl. Fischart: 'Er [der Strudel] genannt ist der Höllhacken, weil nach den Schiffen er tuet zwacken', und es darf hier viell. an die Vorstellung von einer Wasser-Hölle erinnert werden. — 3 ist viell. nicht eine Übertragung von 1, sondern bloss verstärkende Zss. mit *Haggen 3 b*.

Gehöld-: Haken an Spalieren. 1741, Schloss RUD. — Hang-. 1604, Inv. einer Sägemühle bei SchwE. — Cher-: Werkzeug, a) Haken mit einem (teller-grossen) Ring zum Durchstecken eines als Hebel gebrauchten Sparrs, mit dessen Hilfe man Holzstämmen in der Säge in horizontaler Richtung umdrehen konnte L. '1 gut eisin kerhaggen.' 1550, SchwE. Klosterarch. 'Kehrhacken' als 'Mülingeschirr.' 1659, ebd. 'Ein Kehrhoggen sammt 4 Hefthöggen zur Sagen.' ZMeilen 1725

(Mühle-Inv.). Ähnliches Werkzeug bei den Zimmerleuten, welche die Spitze des Hakens in das Holz einschlagen Aa, und bei den Steinarbeitern NdW. — b) breite Krücke zum Wenden des Obstes während des Dörrens UWE. — Chirsi-, Chriesi-: 1. Stock mit Haken, um mit Kirschen behangene Äste heranzuziehen (s. *Haggen 1 a 1*) B; SCH; Z; Syn. *Kr.-Häggl*. 'Kriesehagken, hamus.' MAL. — 2. unförmlicher, grosser, verschnörkelter Buchstabe (s. *Haggen 2 d*) AaF.; SCH; Z; insbes. das altmodische Schriftzeichen für s: f Z.

Chosel-: unreinliches, nachlässiges Mädchen L. S. *Haggen 3 b 3* und vgl. das Folg. — *Koden*, sudeln.

Kât- (*Châtd*): schmutzige Person ZLunn., rS.; aber auch in günstigerem S.: arbeitsame Bauerndirne, die auch vor schmutziger Arbeit nicht zurückschreckt ZZoll. — Chlamm-, in AaFri.; S *Chlemm*-. 1. wie nhd. Aa; SCHStdt; S; Z. — 2. a) Schelte für eine Weibsperson AaSt. — b) Spottn. des Polizeidieners B.

Kräz-: ein Gerät der Fischer, ähnlich dem *Gären*, nur mit 6 (statt bloss 3) und unten umgebogenen Zinken oder Angeln. Der Fischer hakt damit den Lachs fest und zieht ihn ans Land. VETTER 1864. — Von *kräzen*, s. d.

Lüs- Bs, Lüs- Z: Schelte, lausiger Mensch. — Leist-: Haken, mit welchem der Schuster den Leist aus dem fertigen Schuh zieht S; Z. — Mist-: 1. Gerät zum Heraus-schaffen des Mistes aus dem Stall NdW (auch *Misti-H*). 'Da wär ein frow und tät ein stall uf; da we'lt er ein misthaggen erwüschén.' 1531, AASSCH. '3 misthaggen.' 1550, SchwE. Inv. — 2. weibl. Scheltname Aa.

Boll-: 1. Mörser zum Schiessen, Böller W. — 2. *Poll-Hack*, unbeholfener Mensch GR.

1 wahrsch. zunächst eine Büchse (s. *H. 1 a 9*) mit kurzem, dickem Lauf; vgl. *Boller-Büchse*. — 2 bezeichnet wohl eig. plumpe Statur, wie nhd. 'Boller'.

Bund-, in GRNuf. *Pun*-, in B *Bunt*-, in F *Punt(h)aggo*: 1. eiserner Haken oder Klammer zum Befestigen von Holz beim Sägen BSi.; GRNuf., von Balken oder Holzstücken an einander oder an die Unterlage bei Zimmermanns- und Schreinerarbeit Aa; F; GRD.; L; G; Z; Syn. *Heft*-, *Klamm-H*. Abl. *verbund-häggen*. — 2. Haken mit Stiel zum Binden von Heu, auch zum Befestigen von Lasten B. *Gang du und hol-mer der Bundhägge, dass ich chas d' Sou a'hefte!* sagt man, um einen lästigen Zuschauer beim Schweineschlachten mit einem angeblichen Auftrag zu entfernen. Ähnliches s. unter *Wurst-Hobel* (Sp. 947), *Stickel-Strecki*. 'Hami ferrei, pund(t)hagken.' FRIS.; MAL. 'An Mülingeschirr: Bundhächen.' 1659, SchwE. Klosterarch. — 3. *Punts-H*., Lerchensporn, corydalis cava GR. — 3 vom spornartig gekrümmten Ende der Kronblätter. Syn. *Guli*.

Bank-: 1. eiserner Haken, den der Wagner (Z) oder der Schreiner (Bs) in die Hobelbank stösst, um das zu bearbeitende Holz festzuklemmen. — 2. vierkantiger eiserner Pflock mit verdicktem Kopf, deren je ein Paar zum genannten Zwecke gebraucht wird Aa; Z. hier tw. *Toggen* geheissen, zum Unterschied von der erstern Art. — Berg-: Bergstock mit Spitze und Haken, den man an gefährlichen Stellen in Absätze der Felsen einsetzt UWE. — Blatt-*Höggl*: Häklein aus Holz, Eisen od. Bein, bzw. ein mit einem

Einschnitt versehenes Metallblättchen an einem hölzernen Griff, womit die Zettelfäden durch das „Blatt“ gezogen werden AA. — Brett-Hägge: bewegliches Eisenbeschläge, wodurch die Seitenwände des Schiffes an das Segelbrett angeklammert werden ZrS.

Rit-: eine Art Zange, deren einer Schenkel aus einem beweglichen Haken besteht, und vermittelt deren der Küfer die Dauben eines Fasses heraushebt, um entweder den Boden leichter einsetzen oder die Fugen mit Schilfblättern verstopfen zu können Ar.

Das „Riten“ in dieser Verbindung bezieht sich vielleicht darauf, dass der Küfer seine ganze Körperlast in wiegender Bewegung auf das Werkzeug wirken lässt.

Seiler-: am Seilerschlitten angehängter H. Z. — Vorsetz-: Werkzeug der Zimmerleute Z. Syn. *Frösch*. — „Schiffhagken, anchora.“ MAL. — Geschänd-Hägge: Einer, der Freude hat, Andern Etw. zu verderben (*g'schänden*) GoT.; Syn. *G'sch-Hufen*. — Stig- = *Häggen 1 a 2* AA; S; Syn. *Oberte, Stig-Leitere, Stigi, Stigele; Stig-Nagel*. — Dach-: (Pl.) hölzerne Haken, in Abständen von je 6' angebracht, um die Latten (Stangen, mittelbar auch die Steine) auf dem Dache festzuhalten Schw; NdW. — Doppel-: 1. die grösste Art der *Häggen 1 a 8*. Auch = *Böller W*. Ein Gemeindevorsteher, der ein obrigkeitliches Schreiben nicht recht lesen konnte, erklärte, es seien *Fäsi* [Flinten], *Lanze*, *Chrummstrich und Toppelhake* in der Schrift und das bedeuete Krieg Gr (Tsch.). „Pulver-Flaschen, Doppelhöggen, Model zu Doppelhöggen, Bandalier; Lunden.“ 1659, Inv. des Zeughauses SchwE. „Doppelhacken, tormentum duplicarium.“ DENZL. 1677; 1716. „Das Zilschiessen mit den Doppelhöggen und Stucken soll fortgesetzt werden.“ Z Mand. 1696. — 2. schwerfällige, ungeschickte Person L. — Trag-: hölzernes Werkzeug, dessen sich die Küfer vormals, da die Dauben noch einzeln angeschnitten und an die Böden angepasst wurden, bedienten, um den Dauben während dieser Hantierung Halt zu geben Z. „Der Meister Küfer hat im Bindhaus ... Tr.“ 1659, SchwE. Klosterarch. — Trüll-: Haken, dessen oberes Ende in einem Ringe (*Zwinge*) steckt und darin drehbar ist (*sich trüllet*) und der in den Knoten eines Seiles eingehängt zum Aufziehen der Garben in der Scheune dient Z. Syn. *Ufzieh-H*. — Wiber-: ein Kunstgriff beim Schwingen, wobei man den Gegner an sich zieht, das rechte Bein hakenförmig auswärts an das des Andern schlägt und ihn dadurch zu Falle bringt LE.; Uw. Vgl. *Häggen 2 a*. — Wand-: Haken, Nagel, Etw. an die Wand aufzuhängen BSi. — Weri- = *Häggen 1 c 1* SchwArth, Brunn. — Zug-: Haken am Pflug, welcher kürzer oder länger am Stege eingehängt wird, je nachdem man mehr oder weniger tief pflügen will AAF.; Syn. *Zug-Ring*. — Uf-zieh- = *Trüll-H*. Z. — I-zieh-*Höggli* = *Blatt-H*. Z. — Zer'-Hägge: ein Fehler im Gewebe, der entsteht, wenn in Folge eines Knotens zwei Fäden im Schussloch selbst sich aneinander hängen, ohne dass es die Arbeiterin bemerkt, und der Schuss hinter dem Knoten durchgeht, so dass beim Zuschlagen des Blattes die betreffenden Zettelfäden nachgezogen (gezerrt) werden, insofern der durch den Knoten festgehaltene Schuss aus der gehörigen Lage kommt. Ein ganz kleiner *Zerhaggen* heisst auch wohl *Anhänker* Z.

hägge", bzw. -ö-: 1. mit einem Haken oder mit gekrümmten Fingern, Klauen ziehen. So *abe-h.*, z. B. beim Kirschenpflücken; von einer Katze, die ein Stück Fleisch erbeutet; vom *Häggenmann* [Wassergeist], der Kinder in die Tiefe zu ziehen droht; *use-h.*, ein Stück Hausrat bei einer Feuersbrunst Z. — 2. sich auf Händen und Füssen bewegen, wie kleine Kinder, die noch nicht gehen können Schw; Ze; Syn. *gräpen, schnäggen*. — 3. unordentlich hacken (auf nassem Felde) ZO. Schlecht, leichtfertig arbeiten; *dri-h.*, unordentlich dreinfahren ZO. Schlecht schreiben: „Ihr versteht kaum euren Namen zu schreiben und wenn ihr eine Stunde daran gehögget habet, könnet ihr's selber nicht lesen.“ Struz 1851. *Stin- Name ane-h.*, in schwer lesbarer Schrift unterzeichnen Z. Vgl. *Häggen 2 d*. — 4. unredlich handeln, Kniffe anwenden, um Andere zu übervorteilen, zu Ränken geneigt sein Ar; GL; Gz; G oT. Auch *hägge(e)len*. Vgl. *Häggen 3 b 2*. — 5. zanken. *Ir heit doch Näd es z' h.*, sagt die Mutter im Tone des Vorwurfs zu ihren Kindern.

Bed. 2 erklärt sich aus der krummen Haltung und Bewegung der Glieder; 3 bezieht sich auf die krumme, unregelmässige Gestalt der Arbeit, 4 auf die krummen Wege.

a b-: 1. abmarkten, Einem Etw. auf unrechte Weise abgewinnen, abzwacken Ar; GzPr.; G. — 2. „mit Einem a.“, den Verkehr abbrechen Ar (Str.<sup>b</sup>).

Bed. 1 zu *häggen 4*. Bed. 2 i. S. v. abhängen, d. h. etwas Angehängtes, z. B. von einem Wagen, losmachen. Vgl. die Gegensätze „abbinden, anknüpfen, anheften, anhängen“ von geselligen Verhältnissen.

ver-: verunstalten, verwirren, z. B. ein Schreibheft mit schlechter Schrift ZZoll. Auch von anderer unordentlicher Arbeit ZO. *Grad ist e Mus über d' Milch i-e g'sprunge. Lueg, wie de Nidel verhöggst ist!* Struz. *Verhägget*, verwickelt, verworren, schwer zu lösen BGr. Vgl. *ver-häggen*.

Hägger m.: unredlicher Knauser, Schalk Ar. Vgl. *Häggen 3 b 2, Häggi*. — Häggeri, -ei f.: 1. unordentliche Arbeit ZF. — 2. unehrliches Handeln GzPr.

Häggerin: ein weibl. Gespenst, ähnl. der *Klunger* ZRicht. — Wahrsch. mit gebogener Nase, z. *Häggen-Nase* gehägget. „Uncus, gehagket, hagkenweis, krumm.“ FRIS.

Häggete f.: unordentliche Arbeit, bes. schlecht Schrift Z.

Häggi m.: Mensch, der im Verkehr Schwierigkeiten macht, Andere übervorteilen will GL; GWA. vgl. *Hägger*.

g'häggig: verschnörkelt, von der Schrift Z.

verhäggle: in Unordnung bringen, z. B. Federn auf dem Hut BBurgd. Vgl. *ver-häggen*.

„häggné“ = *häggen W*.

Hägg m.: 1. geringe Kuh mit abwärts oder nach hinten gekrümmten Hörnern GL; G (-ē). Kühe von dieser Art gelten als böseartig. Vgl. *Furgg* und *Hegg*. — 2. im Umgang schwieriger Mensch GL.

Der begriffliche Zusammenhang zw. *Hägg* und dem folgenden WW. mit *-u-* einerseits und *Häggen* andererseits veranlasst die Einreihung an dieser Stelle, obwohl nicht verschwiegen werden darf, dass für die meisten der betr. MAA. die Begr. nicht *ä*, sondern *ö* als Uml. verlangt. Das sonst unerklärliche *ä* beruht viell. auf Vermengung der vorliegenden Familie mit der Familie *hock-*.



**hagg:** krumm, gebogen, schief, „z. B. von der Nase LE.“ *D' Hawnen ist s' hagg a'g'stellt*, wenn das Eisen der Hacke zu schief am Halm steht AA. *Der heit-mer die Haue s' wenig h. g'macht* SL. Übertr. auf Geistiges. *Der Chopf ist mir h., verdreht, verworren, von zu vielem Trinken* L (Ineichen).

Eig. wohl: hakig, hakenförmig, von der verkürzten Stammform *Hagg* abgeleitet mit -i (e), welches dann abfallen musste. Die von St. angegebene Nbf. *hägge* (adverbialer Gen.) deutet darauf, dass das Adj. meist nur präd. gebraucht werde.

**hinder-hagg** (-ig BGümm., -isch LE.): 1. hinten umgekrümmt L (Ineichen). — 2. zurückhaltend. Syn. *hinder-hebig*. a) im Gebrauch von Geld od. Vorräten, sparsam, karg, geizig B; „LE.“; SRech. *Chlei* [ein wenig] *h. verfare* mit dem Wi. SCHLD. — b) mit Mitteilung der Wahrheit, nicht offen B; „LE.“ — c) mit Leistungen für Andere, im Verkehr übh., widerspenstig, ungefällig, wer Schwierigkeiten macht, nicht mitmachen will, aus Bequemlichkeit oder Misstrauen BGümm., R., Si.; Syn. *verbünstig*. *Christe het nid welle d' Steine wegrüme uf-em obere Berg un' ist süst hinterhagg g'si*, un' so het d' G'meind en andre Chüejer welle BM. (Schwzd.). Wer Kniffe anwendet LE. (Sr.). Vgl. *Häggen 3 b 2, hagggen 4*. *Hinderhäg*, fingierter Ort. GORTA. — Viell. aber Abl. v. *Hag*.

**Häggel** (bzw. -ö) m.: 1. Haken AASt.; L. — 2. Gerät zum Wegg-scharren von Unkraut AASt.; Karst AA oF. — 3. Joch, Doppeljoch, das 2 Zugtieren, Ochsen, auf den Nacken gelegt und an den Hörnern befestigt wird L (Ineichen). — 4. unleserliche Schriftzüge L. — 5. *de H.* (auch: *Häggli*) *süche*, die Kraft mit Jmdm messen, indem man einen Finger, meist den Mittelfinger, in denjenigen des Gegners einhakt und Diesen (meist über den Tisch oder eine andere Schranke) an sich zu ziehen versucht. *Er hed-em de H. möge*, ihn bezwungen Ap. S. *häggen 2*. — 6. unbehüllicher Mensch L; vgl. *Häggen 2 b 3*.

**Chriesi** = *Kirsi-Häggen* AA oF.

**Bach** -: Wassergeist, Nix. *Der B. tuot di' in Bach inne zere*, RA., um die Kinder zu schrecken Schwlb. — Sonst *Hägen-Mann*; s. *häggen 1*.

**Häggele f.**: 1. Name eines weiblichen Gespenstes, dem die *H.-Nacht* geweiht ist AAf.; L. Vgl. *Häggerin*. — 2. verschmitztes Weib; Hexe.

Scheint trotz der Kürze des Voc. mit *Hagech*, *Hagge* vwdt zu sein; jene dürfte viell. auf Einfluss des syn. *Strüggele* zurückgeführt werden.

**häggele** (bzw. -ö): kleine Kniffe anwenden G. — Syn. *häggen 4* und, wie dieses, Dim. zu *häggen 4*.

**Häggeler m.**: 1. Mensch mit auswärts gekrümmten Beinen BHa.; vgl. *schilt-hol*. — 2. Hakenstock BHa.

**Häggeli n.**: unscheinbares Mädchen. Vgl. *Häggen 3 b 3*. „Wenn er so reich ist, so muss er ein Narr sein, dass er so ein H., so ein Schlärpli will, nicht recht im Kopf, er würde sonst auf eine Hüb-schere sehen.“ GORTA.

**hägge** -: schief gehen, hinken, von Vieh ZSchönenb. Vgl. *Häggeler 1*.

**Butze** -, **Botze** - **Häggi m.**: Name des Teufels LM.† Syn. *Borsi-Hälli*. — *Botz*, Butz, Spukgeist; *Häggi* viell. mit Bez. auf *Hell-Häggen*.

**häggle** (bzw. -ö): 1. mit Haken od. Ähnlichem hantieren. *D' G'selle höggle d' si* [die neue, in die Höhe der Schalllöcher emporgezogene Glocke] *ine*.

**ESCHÖNENBERGER. D' Chatz höglet Bröcken us der heisse Milch** Z. Auch intr.: die Krallen sehen lassen, krallen, kratzen, von der Katze AA. — 2. den unter *Häggel 5* beschriebenen Wettkampf ausüben. allg. Das Ziehen geschieht auch mittelst eines Ringes von Schnüren, Draht oder Weidenruten, in welchen die Finger eingelegt werden. Vgl. GKeller, „Fähnlein der 7 Aufrechten.“ — 3. „schlecht schreiben“; *g'hägglet*, unleserlich geschrieben L. — 4. Dim. zu *häggen 4* B; GL; insbes. z. B. Versprechungen nicht erfüllen, Schulden ablängnen B (Zyro). Spitzfindig reden GSTdt, Streit suchen, hadern, zanken, zänkeln Bs (Spreng); BHa.; ZO.; Syn. *kranglen*. *Es git es G'hägglets*, Streit BHa. — 5. sich betrinken. *Er hed g'hägglet*, ist betrunken L (Ineichen). — 6. beim Kartenspiel das Zeichen eines Hakens machen, wodurch die sog. Eicheln (verbotener Weise) sollen angedeutet werden. *Da wird weder g'schnüpfet noch g'schilet, weder g'lället noch g'häket* GSA. (Proph. 1855).

**abe** -: (Kirschen vom Baume) herunter ziehen Bs; Z. — **in** -: in ein Häkchen einhängen (die Haften von Kleidern) Ap. — **use** -: heraus nehmen Bs. Bildl.: aus einer Verlegenheit erlösen Schw. Refl.: seine Ehre gegenüber Anschuldigungen zu retten suchen Schw. — **ver** -: verwirren, Faden und Schnüre, ein Geschäft L. Vgl. *verhäggen*, *verhäggen*. — **ver-bund** -: scherzh. = heiraten Z; Syn. *ver-lieb-löchlen*, *ver-ö-grümpeln*. — **z'sämme** -: in einander hängen, verschlingen. *Die kleine Finger händ-si* [zwei Kinder, die beim Spazieren einander führen] *z.-g'hägglet* Bs (Schwzd.). — **zueche** -: uncino attrahere. Id. B.

**Häggler m.**: 1. Einer, der im *Hägglen 2* stark ist B; Z. — 2. streitsüchtiger Mensch, Zänker Bs (Spreng); B oHa. Zu *häggen 4*. — 3. eine Art schmackhafter, roter, „aus England eingeführter“ Kartoffeln mit hakenförmigem Ende Ap; „B“; GL. Vgl. *Schnäbeler*. „Rote Nierenkartoffel, Häckle[r], Häckli.“ HEER & BLUMER 1846, 386; HEER & REGEL 1845, 41.

**Gürbi** -: Drechsler, bes. der Spinnräder macht BO.; F; Syn. *G.-Reiser*.

**Hägglet m.**: der Wettkampf im *Hägglen 2* Schw. *Der H. g'winne*.

**Hägglete f.**: Häkelarbeit Bs; Z.

**Häggli m.** = *Häggel 5* ApK.

**ver-häggele** -: verhätscheln ZNer. Syn. *ver-tägelen*.

**Hurst-hegg**, vel heidelber vel bramber. EßINGER 1438.

*Hurst*, Gesträuch; vgl. nhd. „horsten“. „Hecke“ bed. nach Gr. WB. IV 2, 748 urspr. Dornstrauch, bes. Brombeerstrauch; auch Maler erklärt: „Hecken, dorngestäud.“

**Hegge** I f. — Pl. *Heggeni*: die Frucht des Hagedorns od. Weissdorns, crat. oxyz. B. Syn. *Heggi*, *Dorn-Bëri*.

**heggaze** -: ein Spiel der Knaben, wobei sie kleine Steine auf die Zehen legen und sie so, auf einem Fuss hüpfend, ohne sie fallen zu lassen, einem Ziele zu-tragen Th †.

Der Gewährsmann dürfte das von ihm beschriebene Spiel selbst nicht mehr ganz im Gedächtniss haben; denn das Tragen von Steinchen in hüpfender Bewegung nach einem Ziel gehört zu dem von Rochh. (III. Schweiz, Bern 1864, S. 472 f.) unter dem Namen „in den Himmel hoppen“ beschriebenen Spiele, wobei der Spielraum in 5 hinter einander

liegende Rechtecke abgeteilt ist, durch welche man das auf die Zehen gelegte Steinchen hüpfend hindurchtragen muss, um in das oberste, 'den Himmel', zu gelangen. — Das W. ist wohl eins mit *hitzgen*, ahd. *heskanan*, mhd. *heschen*, schluchzen. Das stossweise Vorrücken auf der Spielbahn könnte mit stossweisem Atmen verglichen oder dieses als Sinnbild des Dürstens, Schmachstens nach dem himmlischen Ziele aufgefasst sein. — „Heggenzer“, Geschlechtsn. XVI., Sch; Z.

**Heggel m.**: altes Rind Bs. — **Heggele f.**: kleine, magere Kuh AA. — **Heggi f.** (St.<sup>1</sup>), m. (St.<sup>2</sup>), n. Bs: dass. B (Zyro); auch: magere Weibsperson Bs. „Dim. *Heggeli*.“ *Heggi* auch Geschlechtsn. B (Zyro).

Vgl. *Hagg* (*Hegg*). Der Quantitätsunterschied wie in „Haken: Hacken“.

**ûs-heggele**: auslachen, verspotten Gl.

**Hegge** II: Koseform des weibl. Taufn. Hedwig Bs. **Heiggel, Heiggi s. Heinrich.**

**higge**: 1. (in BHa. *higgellen*) schluchzen, glucksen (leeres Aufstossen aus dem Magen) BG., O.; OsW; W. *Wer higget, hât g'schlënet* [genascht] BHa. Sprüche gegen das Schluchzen s. Rochh. 1857, 348. Syn. *huggen, herschen, hixen, hitzen, jöschén*. — 2. stark atmen vor Anstrengung BG. Vgl. *hippmen*. — **Higgi I n.**: 1. das Schluchzen, Glucksen, Aufstossen aus dem Magen BHa. (auch *Higgelli*), Stdt. *D's H. ha* BG.; W. Syn. *Gluzi, Huggi*. — 2. Atmungsbeschwerden BG. — **higge**<sup>n</sup>, **higne**<sup>n</sup>: 1. = *higgen* I AA. — 2. „*higne*“ AA, *hickme* Gl; GRh.; Z, laut und stark (nach schnellem Lauf, bes. von Tieren; Syn. *hitz-blären*) oder tief und schwer (nach heftigem Weinen) atmen.“

Vgl. ahd. *heskanan*, schluchzen; mhd. zagez. *heschen* — Alles Nbff. oder Variationen des nachgeahmten Naturlautes selbst, dessen Grundform wohl auf Guttural ausgeht (vgl. engl. *hic-cough* und frz. *hoquet*), für den dann auch Labial eintreten konnte. — St.<sup>1</sup>s, auch vom Arch. Vet. 1820 überlieferte Schreibung mit *ck* deuten wir auf reine Tennis (*gg* d. i. *þ*), was mit Bez. auf Gl u. GRh. gar keine Schwierigkeit macht; zur Verbindung von *hickmen* mit *hicken* I 5 stehen die Bedd. zu weit von einander ab. Vgl. Anm. zu *hehlen*.

**Higgi II s. Christian.**

**Hoggängg**: Neckw. Um Einen zu narren, schickt man ihn z. B. in die Apotheke, für 10 Rappen H. zu holen UWE.

**Hoggänggel**: 1. Spottn. eines Menschen, der sich narren lässt, oder übh. Tölpel UWE. — 2. Interj., Einem zugerufen, der fällt oder stolpert Now.

**högge**, nur in der Formel: *es högget, es bogget* usw., mit der der Inhaber eines Roulettenspieles, während er dasselbe in drehende Bewegung setzt, zum Einsatz einladet AA. — **Höggiss**, nur in der Verbindung: (*es ist Alles*) *H. (und) Böggiss*, durch einander, drunter und drüber, das Unterste zu oberst AA; B (P-). *Wie die schöne Möble da h.-p. uf enanderem ober si!* H. B. und *Holebastete!* Ruf der Roulettenhalter auf den Kirchweihen L.

Hokus Pokus, allerlei Durcheinander, verworrene Geräte und Geberden des Zaubers; vgl. engl. *hodge-podge*. Die Vben sind wahrsch. aus diesen Subst. gebildet und bedeuten etwa so viel als: der Zauber (des Glücksrades) ist im Gang. *Holebastete* sind wahrsch. hohle Pasteten, mit allerlei Füllsel, hier i. S. v. allerlei Leckerbissen, Gewinnste.

„**hugge**“; **Huggi n.** = *higgen* I, **Higgi** BGadm.“

## Hah, heh, hih, hoh, huh.

S. auch die Reihen *Ha* usw., *Hach* usw., *Haw* usw.

**hehele**<sup>n</sup>, **hihele**<sup>n</sup> Ar, **hühene**<sup>n</sup> Gr: wiehern. Syn. *hüchlen, hieschenen; wöhelen, wejenen; jüzen; rüchlen*.

Vgl. bair. *hechesen, hiechesen, keuchen, schluchzen*; wiehern. und VII Comm.: *hicheln*, wiehern. Alle diese WW., z. m. mit unserm *hechlen, hichlen*, lachen, und *higgen*, schluchzen, keuchen, nebst dessen Varianten, gehören zu einer Gruppe nachgeahmter Naturlaute, durch welche verschiedene physiologische Affektionen der Atmungsorgane bezeichnet werden. Auch die mit *u* anlautenden hatten früher vor demselben noch ein *h*.

## Haj, hej, hij, hoj, huj.

S. auch die Reihen *Ha* usw., *Hach* usw., *Haw* usw.

Ge-hij *G'hi* bzw. *-ei*, *Ky*: 1. m., Ärger, Verdriesslichkeit Ar; Z. *Zum Kei ond zum Trotz* Ar. Eigensinn: *De G'hei löt im's nit zue*, hindert ihn daran (z. B. nachzugeben). SULGER. — 2. n. a) Lärm. Aufregung. *Es G. mache*, viel Aufhebens. *Es wach si nit der Wert, so nes G. s' mache* AaSt.; Syn. *G'heie* (subst. Inf.), *Lebtig, Metti, G'fäch*. — b) *Ghi* „*Ki, Chi*“, nach anderer Angabe *Chin*, steiler, schärfer Abgrund zw. hohen Felsen; wilder, schmaler senkrechter Felsenschlund, von einem Wasser durchrauscht W. Auch in Zss., z. B. *Chi-Briggu* [-Brücke, *Massa-Chi*, Orten.

1 und 2 a gehören jedenfalls zu dem Vb. *gehten*. Im Geschl. bei 1 kann urspr. sein oder erst von den syn. Ären. Verdruss übertragen. Wenn 2 b hieher gehört, das *Ge* Nbff. nur als ein irrümlich reconstruierter Ausl. betrachtet werden darf, so wäre es von dem selben Vb., aber in der Bed. 'fallen, stürzen', abgeleitet, als Bezeichnung eines Ortes, wo der Boden steil abfällt oder wo man (eben darum) leicht fallen kann. Vgl. *G'fell* (Bd I 745).

*hi(j)e*<sup>n</sup> bzw. *he'ij(j)e*<sup>n</sup>, das Grundw. der folg. spez. Verba; nur bei REDINGER (s. u. *ge-h*).

über-: 1. tr. a) umwerfen S (Schild); einen liegenden Gegenstand auf eine andere Seite bewegen SCH; Z. — b) übertreiben. *I<sup>a</sup> könnt der Badener mümmem Rächt g<sup>n</sup>: si händ's gar überheit*. GSR 1712. — c) Jmdn mit Unwahrheit überstreiten wollen Bs (Spreng). — 2. intr. a) umfallen, umkippen, vom Fussgelenk, überstürzen, über und über fallen Gl; L (St.<sup>b</sup>); SCH; OsW; Z; Syn. *über-hüseln, -legen, -büzeln*. *Die Big* [Holzschild] *überheit*. „Precipites ferri, so fallen, dass man den Hintern übersich streckt.“ SULGER. *Lauf, dass-d<sup>n</sup> über und über heist!* SR 1824. Bildl.: *I<sup>a</sup> überhije nu<sup>a</sup> nid!* habe noch nicht zu viel, z. B. Lohn OsW. Sich überwerfen: *d' Es sind mitenandere überheit* UWE. Übertr.: irrsinnig werden Z; vgl. *überschnappen, -rüeren*. Von Sach fehlschlagen. „Es stehe im Glauben, d' Sach überh-GOTT. — b) überlaufen, austreten, von Flüssigkeit. *De Bach ist überhüt* B; L; Th. *Es überheit*, die Flüssigkeit läuft über den Rand des Geschirres AaB. I Von der Galle s. Sp. 204. — 3. Ptc. Perf. als Adv. bzw. Adv., Verstärkungsw. i. S. v. übermässig, über AA; Ap; L; GT.; SCH (Kirchh.); S. *Überheit schin*, voll udgl. *En ü-e Städ* [Pracht]. *D' Lüt hei*

*Freud g'ha mit-is* S (BWys). 'Ihr Gnaden habens überheit gezürnt, dass ich mein Haus vernüwt', Staufacher zu Gessler (auf einer Inschrift von 1695).

Bei der etwas unklaren Angabe 1 c mag *erhjen*, *erlügen*, *mitspielen*. 3 erklärt sich aus 1 b oder 2 b.

er-: 1. Falsches ersinnen und aussprechen, lügen, *erlügen* Ap; Bs; GrSchud.; Th; W; Z. *Du hesch-es erheit*. So mues-i's dänn erheit ha' [wenn meine Aussage nicht wahr sein soll] Z. *Er het-ne g'heisse-erhien*, ihn Lügner gescholten GrL. *Vom Bode dänne* [von Grund aus] *erhit* Gr. *En erheite Lug* Gr; L; Z (das Ptc. hier in abstr. verstärkendem S. = verdammt). Oft (und z. T. nur) in formelhafter Verbindung mit dem syn. *erlogen*: *faul und falsch* AA; Ap; BsLd; B; Gr; L; G; Schw; Th; Z. *Erstunken und erhit* SchwNuol. In GRh. auch: *verheit und verlogen*. 'Welcher zum ander<sup>a</sup> frēfenlich under die ougen in hōner wys redt: du muesst mir 's erhyt han.' Ap LB. 1409. 'Das sind die frēfēn Wort: des ersten, dass 'einer den andern heisst liegen, oder er hab's erlogen oder erhit.' SchwMa. LB. 'Welcher zu dem andern sagt: du hast es erheyt, das soll als vil sein, als ob er in heisse lügen.' 1607, U. 'Liegen, leugen, erhejen, mentiri, fingere.' Rbd. 1662. 'Du lügst, ald du hast es erhygt.' 1665, GHenneb.-Pet. Landr. 'Er hab's erheyt wie ein Ketzler.' ZWasterk. Proc. 1701. 'Sie hab's erheyt wie ein Hex.' ebd. — 2. an einer Behauptung festhalten, sie durchzwingen Z. — 3. Etw. in Abrede stellen GrL., Rhw. Auch *ver-h*.

Bed. 2 und 3 lassen sich mit 1 vereinigen bei der Annahme, dass das Festhalten und Bestreiten mit dem Bewusstsein der Unwahrheit verbunden sei. — In Bed. 1 ist das W. ohne Zweifel auch in der folg. Stelle angedeutet: 'Wer spricht, du hast g'logen oder das ist erlogen oder noch gröbere wort, damit das wort liegen g'meint würt, harzu brücht, der soll 3 β gūben.' 1539, B. Man sieht daraus, dass es eig. verpönt war, weil es unsaubern Ursprung hatte, mehr als das syn. 'erstunken', welches eig. nur 'faul geworden' bedeutet (vgl. 'faul und falsch'). Daher auch die gelegentliche Ersetzung des W. durch 'erschntjen': 'Du hest's erschnt!' JMahl. 1620. — Gr. WB. 3, 847 erklärt 'erheit' aus ahd. 'erheiet', verbrannt, und dazu scheint auffallend zu stimmen, dass bei uns für eine starke, offenbare Lüge auch *er verbrannte* Lug gesagt wird; doch wird dieses 'verbrannt' wie bei ähnlichen Scheltw. nur den allg. S. von 'verwünscht, verdammt' haben, oder es beruht auf nahe genug liegender Übertragung aus der geläufigern Verbindung 'verbrannter Ketzler' (vgl. o. den Beleg v. 1701). Jene Deutung scheitert aber durchaus, sowie die von 'e' = 'erhegen' i. S. v. 'aushecken', an dem Laut des W., welcher von dem alten Diphth. (e'i) entschieden absteht. Wenn nun in *hjen* (resp. *gehtjen*, s. d.) aus dem edeln Begr. ehlicher Beiwohnung der rohe von fleischlicher Vermischung übh. und insbes. auch von gewaltsamer Schändung und Notzucht entstanden war, so konnte *erhjen*, gemäss der Bd I 402 c β angegebenen Bed. von er-, die Bed. von 'erzeugen', und zwar mit dem Nbbegr. des Willkürlichen, Gewaltsamen, Erzwungenen, Unrechtmässigen, Unechten, erlangen, mit dem es, auf Geistiges angewandt, die Bed. 'erlügen' ergab, gleichsam 'der Wahrheit Gewalt antun'. — Auffallend bleibt nur, dass das Vb. fast nur in dem Ptc. Perf. vorkommt. Die in der ä. Spr. vorkommende Schreibung mit -g erklärt sich aus der häufigen Nbf. *higen* für *hien* (wie *frig* für *fri*, *driger* für *drier* u. ä.).

üf-er-: aufbrauchen; verzehren. Ehegatten können sagen: Wir haben im Sinn, unser Gut mit einander *ufz'erheien* (im Zsleben) UWE.

Dieses Comp. hängt nicht mit dem vorigen zs., sondern er- scheint hier für *ver-* zu stehen, wie sonst umgek. (Bd I

402/3), wenn nicht der Anl. des wirklichen *ver-* in dem vorangehenden *f* aufgegangen ist; *verhjen* aber (s. d.) bedeutet u. A. auch 'verzehren, verbrauchen', und diese Bed. wird durch das vorgesetzte *uf-* i. S. v. 'völlig' nur noch näher bestimmt oder verstärkt. Vgl. *verchlissecn*.

*ver-*, bzw. *zer-*: 1. tr. a) zerbrechen. allg.; Syn. *verriten*. Eine Nuss (aufbrechen) Schw; Syn. *töden*. *Si chönn wider flicken, was er verheit heig* Bs (Breit.). Bildl.: 'Die Kinderschuhe v.', = ausziehen, ins erwachsene Alter treten. UBzess. S. noch den Spruch vom Kukuk Sp. 184 und *Hafen* Sp. 1007. — b) verderben Gr; Z. *Du häst-mer die ganz Sach verheit*. *Eim's Spil v. Verheie und verherge* [verheeren] BG. 's *Mul an Eim v.*, fruchtlos ihm zureden Bs. *Kinder v.*, verziehen. Gorra. *Es bi Eim v.*, die Gunst Jmds verlieren AA; Ap; Bs; G; UWE.; U; Z. Syn. *verschütten*. *Die Herenlüt münēt* [meinen], 's *si Niemet sē geschid, als si und der Herr Gott; drum hend si's verhit* [das Spiel verloren]. AdrGros 1832. Die Gesundheit schädigen: *I<sup>a</sup> ha mi<sup>a</sup> verheit dur<sup>a</sup> challs Bier, es isch-mer gar nüd wol sider* Z. *De Mage v. Z.* 'Weil Wyl uns hat geschlicht [gut gemacht, ersetzt], was Rapperschwil verheyt.' Lix 1712. Auch: Vermögen verschwenden, durchbringen. 'Du bist ein ful nüt-sollend mann, das dyn zu verheien was dir so not; dass hast nit zu b'salen ein stuck brot.' SAL. 1537. In imperat. Form als (Spott-)Name eines (liederlichen) Mannes. 'Hänsli Verhig-is-land.' XIV./XV., L. Ratsb. — c) läugnen, in Abrede stellen (in beleidigender, leidenschaftlicher Weise) GrVal. = *er-h*. 3 und mit *ver-* statt *er-*. — 2. intr., brechen. allg. 's *Etlehnt ist eitweters scho verheit oder es ist am Verheie* AA. *Je tüfelhafter d's me's umme-schlot, je minder verheit 's!* BWys 1863. 's *Chind ist nüd vo Zucker, es verheit nüd!* du darfst es keck in die Hände nehmen zu seiner Besorgung Z. 's *Chäfi* [die Spitze des Bohrers] *ist abverhid* NdW. Bersten, vor Lachen oder Ärger. *Zum Verhije* oder *z' Verhijes lache* SchwMu. *Schier v. vor Lache* Z. 's *ist zum Verheie lustig g'si* AA Wohl. Syn. *verzipflen*, *vergütterlen*. — 3. Ptc. adj. a) (auch *verhünig* AA; L; Schw) zerbrochen, verdorben, von körperlichen Gegenständen, z. B. Geschirr. allg. Auch vom menschlichen Leib. Syn. *hinig*, *kaput*. *Mit bluetige Chöpfe und verheintigen Arme*. Unwohl, z. B. in Folge von Excessen AAZein. Vgl. den refl. Gebrauch 1 b. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> ganz verheit*, von Müdigkeit GWA. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> wie v.*, gebrochen, ermattet Ap. Von einer weiblichen Person, die ihre Jungfräulichkeit verloren hat oder an einer verdächtigen Krankheit leidet Ap. In der ä. Spr. vor Schimpfw. zur Verstärkung derselben (eig. durch geschlechtliche Ausschweifungen verdorben, dann übh. = ausgemacht, verdammt usw.). 'Du verhitter morder!' 1386, AAZof. 'Du lugest als einer verhyter kuegehyger' [s. u. *gehtjen*], schreit der Torwächter der österreichisch gesinnten Zofinger einen Luzerner 1386 an, als er sagte, er habe den Zoll schon bezahlt. 1387, L. Urk. 'J. C. sy ein verhyter zersschelme und ein keib.' 1392, L. Ratsb. 'Das dich das nün fallende übel angienge und bist dsverhyte [ganz abgenutzte] huore.' XIV./XV., ebd. 'Die Bluemin sye ein böse verräterin und ein verbite zersdiebin.' ebd. — b) *verheit und verloge* = *erheit* u. e. AAZein.; GRh.; s. *er-h*. 1. — c) *verhit*, listig, verschlagen BO. (Sr.<sup>b</sup>); 'verhidig, boshast BO.' In der ä. Spr. tw. 'verhitlich, verhitteklisch', zagz. 'verhiklich':

falsch, meineidig. 'Des sprachen die von Zofingen, sy wöllten der verhyten böswichten und der verhyten morderen nüt, went sy hetten sy verhytlich und böschlich ermurd.' 1387, L Semp. 'Gönt uns unser herren von Lucern nüt den brief, als si uns gelobt hant, so farent si verhitelich und werdent meineide an uns.' 1393, L Semp. 'Si fuerent ermlich und verhitekllich an uns.' XIV/XV., L Ratsb. 'Verhyter eid.' ebd. 'Er hab verhiklich geschworn.' TdDiess. Stadtr. — d) allgemein verstärkend L; auch g'hit (s. d.). Ebenso, mit verstärkendem un-, Gr ObS., z. B. *die woghrütige Pratz*, gewaltigen Tatzten.

Der Name 'Verhigialand' muss wohl aufgelöst werden in 'verhig-is[unsa]-s Land', es wäre denn, dass i bloss euphonisches Einschleusen sei. Bed. 1 b ist eig. ursprünglicher als a und entspringt aus der in Anm. zu er-h. angenommenen Grundbed. 'missbrauchen, misshandeln', deren urspr. Beziehung auf geschlechtlichen Verkehr auch in der Bed. des Ptc. *verhüt* (8 a) noch deutlich genug hervortritt. Vgl. frz. *foute*, eig. Ptc. von *foutre* (lat. *futuere*), dann: abgenutzt, verdorben. In Verbindung mit Schimpfw. kommt dies W. auch im a. Nd. vor, s. Germania XV 79. — 3 c beruht auf der Bed. 'verdorben', vom Leiblichen auf den Charakter übertragen. d nur noch ganz abstr. Auffassung von a, wie bei vielen Synn. Die intr. Bed. (2) ist später als die tr., wie bei ge-h. Betr. eine in B vorkommende Nbf. *verhinken* (resp. *verheichen*) s. die Anm. zu ge-h.

ge-hi(j)e<sup>a</sup> (gh- und kx-), in B; Z auch g'heiche: 1. intr. a) fallen, jetzt in gebildeteren Kreisen mit dem Bewusstsein, dass der Ausdruck grob, derb, nicht anständig sei und daher mit dem Nebengriff: plötzlich, stark um- und hart aufschlagen. allg. Der Schlachtstier, eine Eiche g'heit. *Der (Vogel-) Schlag ist g'keit* Th. *Ab-enand g'h.*, aus einander fallen, zerbrechen. *Derhar kije*, zu Tode fallen B oSi. *Er isch i Stall ine g'heit*, ein grober, ungebildeter Mensch S. *Er g'heit über Alles ine*, sieht nicht, was vor ihm liegt Z. *Wenn Einer d' Auge verbunge hätt und gross Holzschue<sup>a</sup> a und Stogle<sup>a</sup> drunger*, so müesst er über d' Sach ine g'heie, die Wahrheit entdecken. SCHULB. *Es ist für drübere übere s' g'h.*, handgreiflich, offenbar B; S. *Wer nid swimme<sup>a</sup> cha<sup>a</sup>, g'hit under BBe.* *Es ist scho mänge G'schide<sup>a</sup> über d' Witz use g'heit* ZW., mit vermeinter Klugheit zu Schanden geworden. Vgl. *uf s' Chalbsell use g'h.* Bd I 771. *Dur<sup>a</sup> d' Stügen u-e* [hinauf] g'h. *cho<sup>a</sup>t 5 Bzn d' Ell L* (Ineichen). *So fahre hin und fladere nicht, g'hei d' Stügen ab und rumple nicht*, scherzh. RA. Z; vgl. auch u. *frisch* Bd I 1331. *Im Chopf a<sup>a</sup>* [dem Kopfe nach sc. zu schliessen] *hätt das en guete Pfarer g'ge<sup>a</sup>, wenn er scho s' Oberte<sup>a</sup>loch ab g'heiti, s' tät-im Nüt!* AAZein. *D<sup>a</sup> isch au<sup>a</sup> nit uf a<sup>a</sup> Chopf g'heit!* er ist schlaue. ebd. *M<sup>a</sup> muess nid mit der Tür i d' Stube g'heie<sup>a</sup>*, nicht unbescheiden hereinpumpen SCHSt. *Z' Lump<sup>a</sup> g'h.*, bankrott werden SCHW; UW. *Über d' Wiege<sup>a</sup> ober<sup>a</sup> oder in<sup>a</sup> keig<sup>a</sup>*, von einem ältern Mann, der eine Frau heiratet, die ihm noch Kinder bringt AP. *Us der Hut g'h.*: 1) abmagern (auch *us em G'häss*, Kleid) GRD. 2) zerschellen. ebd. *Us de Latte<sup>a</sup> kia* (eig. von Zugpferden, die über die Deichselstangen hinaus treten, oder von Menschen: über den Zaun) auf Abwege geraten, Fehler begehen. ebd. *I<sup>a</sup>'s Mues g'h.*, pockennarbig werden BsStdt. *G'h. lä<sup>a</sup>*, fallen, fahren lassen, insbes. den Concurs über sich ergehen lassen Z. *Lönd ir g'heie<sup>a</sup> und lönd die für-i sorge<sup>a</sup>, wo Geld händ!* plagt euch nicht weiter! Stutz.

*Er hätt sis Heime<sup>a</sup> g'hig<sup>a</sup> lu<sup>a</sup>*, an die Gläubiger zurückfallen lassen GG. Ant. *be-heben 1 c* (Sp. 918). *Ich zieh nid und stosse nid, ich la<sup>a</sup>'s g'h., uf wel<sup>a</sup> Sit<sup>a</sup> das s' will* ZWäd. 'Halt doch dem Maglaff nicht an; la<sup>a</sup> du 'ne<sup>a</sup> g'h.' GOTT. *Mer wei<sup>a</sup> die ung'rade Santine<sup>a</sup> la<sup>a</sup> g'h.*, wollen sie nicht rechnen, z. B. beim Ein- od. Verkaufen BHa. Fallen in abstr. S. a) *hei<sup>a</sup> g'h.*, anheimfallen, bei Steigerungen AA Wohl. — ß) auf einen Zeitpunkt treffen. *D' Sunnete* [das Sonnen der Bettstücke] *ist i d's Summerurleb* [die Sommerferien] *g'heit* B (Bäri). — b) gehen, laufen, aber wie bei a als derber Ausdruck. *I<sup>a</sup>'s Wirtshus g'h.* OW; Z; *s' Mär<sup>a</sup>it* [zu Markte] g'h. GOTT. Ein spät nach Hause Kommender sagt verdriesslich: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> halt no<sup>a</sup> i<sup>a</sup>'s G'meindammes ie g'heit* [wo ich mich zu lang aufhalten] Z. 'Die können meinethalben g'h., wo sie wollen.' GOTT. *La<sup>a</sup> doch das Tierli g'h., wo's an will* B (Marie Walden 1879). *'s Vech ist vo<sup>a</sup> dr Alp g'hit*, aus eigenem Antrieb zu Tal gegangen GA. 'Ein landschaft muoss einfart darzuo tuon und für die stadt gehygen [ziehen].' 1532, EGLI, Act. Vgl. *Überfall*. Verbunden mit Ortsadv. *G'hei<sup>a</sup>'s ane, wo's well* Z. *Es* [das Mädchen] *g'heit alle<sup>a</sup> Buebe<sup>a</sup> nā<sup>a</sup> G* (Feuer). *Bi<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Maidle<sup>a</sup> nohe<sup>a</sup> g'heit.* Stutz. Eine Emmen-talerin seufzte an einem Samstag Abend: *O wie schint der Mond so schön und wott doch d<sup>a</sup> Chetzers Loh nit sueche<sup>a</sup> g'h.* [herbeikommen]! *Furt-g'h.* GA. SCHSt. (auch *drüs*). 'Ich könne ja ohne Zeugnis fort g'heien, wenn ich nicht gern bleibe, sagten die Meistersleute.' Stutz. *Es anders Mal weiss<sup>a</sup> de<sup>a</sup>, ob de furt g'heie<sup>a</sup>* [von Hause weglaufen] *sottsch, v<sup>a</sup> de<sup>a</sup> daheim<sup>a</sup> all Häng voll s' tue heisch.* GOTT. *D<sup>a</sup> g'h.*, entlaufen, desertieren SCHW; UW; U; Z. *Sü<sup>a</sup> g'hiratet hab, isch mir nie wol, und wenn mich ni schäme<sup>a</sup> tät, so kyt-i<sup>a</sup> darvo<sup>a</sup>.* UW Liedchen bei Heine IX, 35. *Umenandere g'h.*, sich herumtreiben, herum-schweifen B. *Im Alter der Gmeind hei<sup>a</sup> g'h.* BRUDMANN. 'So g'hyend s' [in] s' tüfels nammen hin!' [Verwünschung]. RSCHMID 1579. Refl. *G'hei<sup>a</sup> di<sup>a</sup> (furt)*! packe dich! Bs (Spreng); B; Z. *G'heied-ech furt!* kommt hervor! B. *Er soll sich zu den Andere<sup>a</sup> g'h.* [mit ihnen fort]. GOTT. 'Fort, ghyen euch zum Land hinus.' JCWEISSEN. 1701. — 2. tr. a) fallen lassen machen; werfen, schmeissen. allg. Syn. (aber feiner) *fällen, rüeren, trüben*. Grosse Steine g'h. Bs (von kleinen *schirssen, benglen*). *Eim e<sup>a</sup> Loch i'n Chopf g'h.* Bs. *De Bese<sup>a</sup> für d' Füess g'h.*, den Dienst ankünden Bs (Spreng). *Öppis über a<sup>a</sup> Hüfe<sup>a</sup> g'h.*, umwerfen S. *Dänne<sup>a</sup>* (B; F), *dervo<sup>a</sup>* (G; U), *ewäg* (Ar; SCH; Z) = *use<sup>a</sup> g'h.* 2 a. *Eine<sup>a</sup> i<sup>a</sup>'s Loch* [Gefängnis] g'h. Z. *De Wind g'heit* [treibt] *'s Wetter hinter d<sup>a</sup> d<sup>a</sup>* AAKlingn. 'Man wurde jn [Zwingli] der tagen ein über die kanzel ab ghyen.' 1521, EGLI, Act. 'Die von Wesen hand entbotten, sy wellent die alt huor von Einsidlen bald us der kirchen geheyen; understan<sup>a</sup> sy das, so wellent wir sy umb ire grinde geheyt, dass inen...' 1529, ABSC. 'Er habe auf die Frage wie es komme, dass er so schnell Messe lese, geantworet: he, ich gehyen unsern hergott schnell hin us wider.' 1548, ebd. — b) auf das Geistige übertragen. a) plagen. *Er ist niemerzue* [zu Nichts] *guet d<sup>a</sup> d<sup>a</sup> Lüt s' g'heie<sup>a</sup>* Bs (Spreng). 'Hejen, gehejen, kwälen, vexare, molestare.' RHD. 1662. 'Die alten Grafen u<sup>a</sup> liebten alle Zeit, wir waren nicht wie Schlawen v<sup>a</sup> ihnen stets geheyt.' LUD eines Toggenburgers 1712

In ä. Verwünschungsformeln: schänden, verderben. ‚Der tüfel gehye dich!‘ Ar LB. 1409. ‚Dass uns gotts grind gehyg! Dass dich gotts wunden gehyg!‘ um 1480, GT. ‚Das muoss dich gotts wunden gehygen!‘ [ein Zuger zu einem Zürcher, worauf sofort Schlägerei]. 1522, STRICKL. ‚Gott gëb, man folgte jnen [den neuen Predigern] oder nit, in des tüfels namen, dër söllte sy gehygen.‘ 1525, EGLI, Act. Ein Zuger habe zum Zürcher gerodt: ‚kyge den Zwingli niemand, hie küedreck, hie küedreck.‘ 1531, ASSCH. ‚Du küst [beleidigst] mich.‘ FUNKELIN 1552. ‚Der tüfel söllt jn trügen, nēmen oder ghygen.‘ 1566, Zg. — β) ärgern, verdrissen, reuen, mit Sach-Subj. (bzw. ‚es‘) und Acc. P. allg. *Wie bin ich so dumm g’si! O wie’s mich jetzt g’heit! O hett-em’s [ich es ihm] doch g’scit!* Th (Schwz.). *Das spät Hürate hed scho Mänge g’hit* Schw. *Wänn dich Öppis grüeli kü, kis eweg und hāb’s für Nād!* Schw. *Hed Eim öppe Öppis g’heit, hed [man] bim Esse Alls vergesse.* HARL. 1815. *Es wor [würde] mi-ä Tüfels [schrecklich] g’heie* Ar (Merz). *Rüt en grosse Herr vorbi, g’heit’s dich gewiss keis Büzeli.* STUTZ. Refl. pers. *Wie si sich g’hei*, sich ärgere. GORTN. Syn. *sich kiden*. ‚Alle die, so den nūwen lerern anhangent, sind erz-leckersbuoben, ja erz-leckersbuoben, und wölchen das ghigt, der nēme sich des an.‘ 1523, STRICKL. ‚Welcher spricht im zornigen gemütet: g’hygt’s dich oder müeyt’s dich, so tue darzue [soll als der Urheber des Streites angesehen werden].‘ XVI., LWill. Stadtr. Satan: ‚[Ich] meint, hätt den Vogel schon im Schlag, so hat mir ihn schon g’jaget ab der Himmelsaff mit seinem Schreyen. Ich säg’s, es tuot mich übel gheien.‘ Com. BEATR. ‚Und wann es ihn geheite, rumpantur illi ilia.‘ MEY. Hort. 1692. ‚Weiss und Blau überort, Zürich ist Vorort, das tuet die Berner g’heien.‘ LIED 1712. Wahrsch. gehört hieher auch die Formel *g’h. und g’lusten*, da das Gelüsten als solches, d. h. so lange es keine Aussicht auf Befriedigung hat, als ein unangenehmer Reiz empfunden wird. *Er chunnd öber [bekommt], was e’ g’keid ond g’lost’t* Ar; G. *Channst esse, was dich g’lüt und g’hit* L (Ineichen). Aber die nachfolgende Anekdote zeigt den naheliegenden Doppelsinn des W.: Ein Knecht war von einem Bauer unter der Verabredung angestellt worden, dass er aufstehen und sich niederlegen könne, wann es ihn keie und g’luste, war aber bald im Falle, sich über Verletzung des Vertrages zu beklagen. Der Bauer behauptete jedoch, dass er Wort halte, da er den Knecht zu Bette gehen lasse, wann es denselben gelüste, und es ihn allemal keie [ärgere], wann er wieder aufstehen müsse. (nach PScheitl.) Umgekehrt scheint in der ä. Spr. auch das allein stehende *g’h.* i. S. v. ‚gelüsten, belieben‘ vorzukommen: ‚Es gange die schäbigen püren nüt an, er möge es vertuen, wie es jm kyg.‘ 1522, ASSCH. — γ) angehen, kümmern Ar; Bs; BSI.; GL.; L; G; SCH; S; Th; W; Z. *Und wenn ich Rauch mach, wie-n-ich will, was g’hit das wohl en Andre vil?* MERZ. *Was g’heit-dich das, wenn ich mit mim Grt macher, was ich will?* ‚Sunntig hi, Sunntig her, was gheit mich der Sonntag?‘ GORTN. *Der Wi ist guet, was kü mich eny Bueb?* W. *Was g’heien-ech d’ Lüt?* Mit zugesetztem ‚daran‘ oder ‚darum‘ (nach den syn. Verbindungen: ich kümmere mich darum, es liegt mir daran). *’s ist iez eso, was g’hit’s mi-ä dra?* MERZ. *Es g’hit mi-ä dra nit W.* ‚Was kygt’s üch, was wir hie fressen?‘ 1524, STRICKL.

‚Was ghyt’s die puren, was myne Herren machen?‘ 1525, EGLI. ‚Grinen und singen, beide sind glich. Was ghits mich drumb, sing notti [dennoch] ich.‘ JCWEISSEN. 1702. *Han ich üch Öppis z’ leid to, was keit’s mi dra?* GÖLDI 1712. — δ) refl. pers.: sich kümmern. *Er keit sich um Nieme Nüt* Bs (Spreng). *G’hei dich nit drum!* AA (Minnich). Daher das subst. Satz.: *En G’hei-mi-nit (drum)* AA; Bs, oder *G’hei-mi-um-Nüt*, gleichgültiger, sorgloser Mensch Bs. — c) futuere und zwar i. S. v. unnatürlicher Unzucht, Blutschande oder Bestialität, als arges Schimpfwort. Einer wurde für 5 Jahre verwiesen, weil er gesagt hatte: ‚Gott hätte syno Mutter gehiten [l. gehigen].‘ XIV., Bs (Ochs). ‚Wer spricht, dass einer syn muoter gehig, der söllt es als ein frēwen wort büessen.‘ 1427, SCHW. ‚Welcher dem andern under augen spricht: böswicht, schelm, gehy dyn muetter, du lüget, du hast es erhyt oder verlogen, soll 5 pfd pfenn.‘ XV., GL. ‚Und heisst ein kue gehigen oder was er in heisst gehigen, das unchristens [ein Vieh] ist.‘ 1456, GRD. ‚Von küe gehien red wägen. Wer dem andern under ougen zueredt, er hab als gewär ein kue gehyt oder angangen, als ich das [und das] getan hab, der ist ze buess verfallen.‘ XV., GL. Diese Schmähsformel muss verbreitet und volkstümlich gewesen sein; denn genau so schimpft a. 1490 ein SGaller auf die Eidgenossen: ‚Er wellte, welcher vor SGallen gelegen wär, dass er ain kue angangen hett.‘ VAD., wird aber dafür zum Feuertod verurteilt. ‚Er wöllte, welcher das [Schmach-] lied gemacht, dass derselbig für sich usshin ein kuog oder ein esel ghygt hette.‘ 1524, STRICKL. ‚Sie wölltind, [dass] welche unserm glouben anhiengend, küe und merchen gehyt hettind.‘ 1529, ASSCH. ‚Wölcher das redt, der hat ein kuog ins füdloch inhin gehygt.‘ 1531, ASSCH. Auf dem Doppelsinn von *un-g’heit*, welches auch ‚unbehelligt‘ bedeuten kann, beruht folgende Anekdote: ‚Eines Pfaffen Hündli billt einen Schnyder an; der wirft ihn drüber mit Steinen; der Pfaff spricht: Lass mir meinen Hund unghet. Der Schnyder: Potz Sackfollendt, Pfaff, ich hab dir deinen Hund nie gheit, willt ihn gheit haben, so ghei ihn selbs.‘ SCHIMPFER. 1651. Aber auch das Ptc. Imp. und Perf. (in starker und schwacher Form) kommt vor, doch, wie es scheint, nur in unbestimmterem Sinn, als Schimpfw. in Verbindung mit andern und zur Verstärkung derselben: ‚Swer unordenlich sweret bi unsers herren gottes schedel ... gehieiet [geheind?] ald sölich swüere.‘ XIV./XV., SCH Stdtb. ‚Andres zer gloggen sprach, Johans von gestellen sye ein gehigen sun.‘ XIV./XV., L Ratsb. ‚Du böse gehigende diepin.‘ 1398, L. ‚Du bist ein gehyender böswicht.‘ 1475, Bs Chr. ‚Waldmann sei ein rechter, wissentlicher böswicht, g’hy[en]der mörder und verräter.‘ 1487, Z Ratsprot. ‚Gehygend ketzer.‘ 1529, ASSCH. ‚Ein Grosshans und gehyter Verräter.‘ HELV. CAL. 1780. — d) eigentlich und nicht klar, doch wahrscheinlich aus der eben vorhergehenden Bed. entnommen ist das formelhafte ‚es gehit haben‘. ‚Du sollt nit rüefen.‘ Antw. ‚Ich will rüefen und sölltest’s ghygt haben.‘ 1527, EGLI, Act. ‚Und wir [die Zürcher] müesstint ire [der Schwyzer] herren nit syn und sölltint wir es gehygt han.‘ 1528, ASSCH. ‚Du musst’s tuen, du sollest’s g’heit haben, solch’ anlässig worte sind buesswürdig.‘ 1551, GRD. — 3. Inf. subst. = *Gehi 2 a*, grundloser Lärm mit Worten (Rähmen, Tadeln, Zanken),

zu viel Wesens, Aufhebens von einer Sache B; GrV.; LE.; GG.; NdW; Z. *Das ist doch es scharpf's* [arg's] *G'hij!* W. *Es (grüselige) G'h. ha\*, macher\*, verfuere\** B; Z. *So 'ne Lärmen und so 'nes G'heie z' ha!* B (MWalden). 'Sind wir nit hie? wie hest es Gheien mit deinem ungestalten Schreien!' Com. BEATI. Hieher viell. auch: *in es G'heie* (ZO.), *in 's Keiz\** (GWe.) *ine\* cho\**, in allerlei Umtriebe, Verlegenheiten. — 4. Ptc. Perf. 1) *g'hit, g'heit*. a) adj. α) schlimm, verdriesslich, fatal Sch; Syn. *g'heitlich*. *Nebes Keits*, etwas Verfehltes, ein Unfall. *Wenn 's lengg Or lüt[et], get 's Nebes G'freuts, wenn 's recht O. l., g. 's N. G'heits*, aber: *Wenn 's lengg Aug bisst* [juckt], *g. 's N. Gh. Ap.* — β) verdrossen, ärgerlich? *Über 'er g'hüte* (auch *g'heinig*) *Willen i-e* [hinein], wider Willen L. S. 2 b β; doch auch *er-h. 2*. — b) adv. verst.: überaus. *'s ischmer keit wol* LG. Syn. *verhüt 3 d* und wie dies zu erklären. — 2) un-: a) mit verst. Bed. von 'un-'. α) Adj. von Pers.: unartig, mürrisch, unzugänglich, ungemütlich, unfreundlich Ap; GL; G; SchSt.; SchW; NdW (auch um-); morosus. Id. B. *En u-s Chind Z. En u-e Kerli*, Lümmel Sch. *Er isch kei\* u-e Ma\**, *es isch wol mit-em umz'gö\** Bs (Spreng). Unleidig, zornmütig UWE. (auch um-). Ungeduldig. *Si stirbt nu* [noch] *nid, si ist z' u. NdW*. 'Wie bist du denn so unghit hüt?' SAL. 1537. Von Sachen: schlimm, verdriesslich, unbequem Ap; Sch. *Söss chöm-mer grad i die gröst Hitz i-e, get en okeits ui- ond ai-Laufe\** Ap (Halder). — β) adv., arg. *Es het u. g'macht* [gehagelt] BGU. — b) mit neg. 'un-' und von 'gehijon' i. S. v. 2 b α: ungestört, ruhig. *Wie lit* [liegt] *in Bett* [Grab] *so ung'heit do! Me\* glaubt, me\* heig's-em schüttle\* lö\**. WALCHN. 1848. *U. lä\**, unangefochten, ungeschoren, ungestört, in Ruhe lassen AA; Bs (auch scherzh. verkehrt um- BsStdt); B; GL; GO.; SchSt.; S; TH; U; Z; 'missum facere'. Id. B. K. fragte den Felk: 'Wie er nit ouch täte und predig hörte wie ander lüt?' Felk erwiederte: 'Er söllte jn ungehygt lassen und schysse in die predig.' 1522, EGLI, Act. Syn. *un-g'heig, -g'schunden, ā-nöt*. — c) für *um-ge-heit* AAZein. Abll.: *ge-hitig* usw.

Die Nbf. 'geheichen' ist wahrach. aus dem Streben zu erklären, das immer mehr als grob und unanständig geltende W. zu verkleiden wie schon in der a. Spr. durch 'geschnitten': 'Gang, gesntje den Ammeister!' 1387, (Ochs) Bs. 'Welicher zu dem andern in einem gächen zorn greit hat, du bist ein schelm, ketzer oder gschnyg dyn mueter oder ander unzchtige eerverletztliche scheltwort ussgossen.' 1539, B. 'Was got's dich an? Las mich umbg'schnyt!' UMahl. 1620. 'Was g'schnyt es mich?' ebd. Eine weitere Ausweichung: *gehinken*, fallen (AA; B), *angehinken*, anwerfen (Id. B), *ume-geh.*, herumschleudern (L), *verhinken*, perdere, pessumdare (Id. B), erklärt sich aus dem in jenen Gegenden vorkommenden Übergang der Lautgruppen *ink* in *e'ich, e'i(h)* nach dem bei Fr., Ztschr. VII behandelten Gesetz, so dass dann umgek. *ei(h)*, *eich* als aus *ink* entstanden aufgefasst und dieses untergeschoben wurde. — Wie aus mhd. *ge-ht(w)en*, heiraten (von Tieren: sich begatten), die Bedd. unsers W. entstehen konnten, ist zwar auf den ersten Blick nicht zu erkennen, aber bei Gr. WB. IV 1, 2, 2340 ff. (vgl. auch Bartsch, Germania XVI 78/9. XVIII 209) ziemlich einleuchtend nachgewiesen. Nur müssen auch noch die Zss. *über-, er-, ver- und zer-* in den Zshang hereingezogen, resp. von mhd. *ht(w)en* = *geht(w)en* abgeleitet werden, wie es unter den angeführten WW. vorläufig bereits geschehen ist. Für *ge-h.* ist die genetische Reihenfolge der Bedd. fast entgegengesetzt der o. im Text aus andern Gründen angesetzt. Auszugehen ist von der

aus der mhd. Bed. vergrößerten 2 c. Aus dem Begr. von 'Gewalt antun, missbrauchen' in geschlechtlichem Sinn entspringt der von 'misshandeln, schänden, verderben' und (abgeschwächt) 'plagen' (2 b α). Während die erstern Tätigkeiten noch körperlich gedacht werden, wird 'plagen' auch auf Gemütszustände angewandt und ergibt die Bedd. 2 b β, γ, δ. Zu der Bed. 'belieben' vgl. 'gefallen': 'fallen' und ahd. *geraten*, convenire, decere, zu *raan*, fallen. 2 a kann entw. direkt aus der Grundbed. oder aus 2 b als eine Art von körperlicher Misshandlung (zu Boden od. hin und her werfen) abgeleitet werden. (Vgl. frz. *foudre*, auch = werfen, stossen; *fouts*, gebrochen, verdorben.) Die intr. Bed. 1 a entspringt (ausnahmsweise) aus der tr. 2 a; 1 b aus dem Begr. rascher Bewegung, der in jenen beiden enthalten ist; der refl. Gebrauch ist nicht aus 2 a abzuleiten, sondern aus dem allgemeineren Begr. 'sich bewegen', viell. aber aus dem von 'plagen', da 'sich scheren' auch die Doppelbed. hat: 'sich kümmern' und 'sich entfernen'; vgl. 'sich bemühen' auch 'sich (irgend wohin) begeben'. Der subst. Inf. (3) erklärt sich aus 2 a (Etw. mit Geräusch hin und her werfen) oder aus 1 b (sich heftig hin und her bewegen) oder aus 2 b δ (sich um Etw. gar zu sehr bekümmern). Das adj. Ptc. 4 a gehört zu 2 b β; 4 b ist abstr. Anwendung von a, wie andere verst. Advv. von Adj., welche hohen Grad von Gemütsbewegung bedeuten. Unklar bleibt nur die der a. Spr. eigene Verbindung 'es gehigt han', da die Bed. 4 a dem Affekte nicht zu genügen scheint; doch geht sie wohl auf 2 c zurück. Eben so unsicher ist der Sinn der Worte: 'Ich weiss schier nit, wie du's g'higt; es ist doch nüt's [Nichts] recht, was man tuet!' welche einer der den Dienst versagenden Drucker-gesellen dem ruhig fortarbeitenden ThPlatt. zurief. ThPlatt. 1572, 91. *Ungeht a a* scheint eig. geärgert, gereizt; wie in dem syn. 'unwirsch'. b natürlich zu *geheichen z' l. z.* — Treffende Parallelen zu mehreren übertragenen Anwendungen der Grundbed. *future* bieten neben frz. *foudre* (welches refl. mit *de geh.* verbunden in der Bed. 'sich um Etw. nicht kümmern' scheinbar unserm 2 b δ widerspricht) die a. deutschen Vben 'bräuten' und 'sorten' in ihrem bei Grinn und Schmeiler bezeugten Altern oder mundartlichen Gebrauch. Dahin gehört auch 'vorsorten' = *verheit* i. S. v. verdorben, verwünscht, als Schimpfw.; 'ungesorten' (lassen) = *ungeh.* (ungeplagt, ungeschoren). Die Bedd. *future* und *mekreten* vereinigt auch *fuchen*.

ab-g'hi(j)e\*: 1. intr. abfallen. allg. *Er schwätzt so vil, me\* meint, 's Mül sott-em a. Z. 's Wetter kit ab*, ändert sich U. Ptc. *abg'hit*, heruntergekommen, abgemagert BHa. — 2. tr. abwerfen, -schlagen. Sie sollen sich in Acht nehmen, dass man ihnen nicht die 'Grind abghigte'. 1510, Absch.

abhin-: 1. intr. a) herunterfallen. allg.; von Schiffen und deren Ladung: untersinken. *Der Las ist abakeit*. BODENSEE. *Me fahet nit erst a löcke, wenn ds eige\* Dach acheg'hyt*. GORR. *D' Chue g'heie (in'n Schlosse\*) abe*, wird nicht mehr trüchtig. *En abakeiti Chue*: 1) die nicht mehr trüchtig wird A. Ap; Z. 2) eine trüchtige, deren Bauch herunterhängt L; Z. *Abeg'heite Galtig!* Schimpfw. G. — b) durchfallen, verlieren, im Spiel, Prozess, Examen. allg. Zahlungsunfähig werden Z. Einen Zweck nicht erreichen U. *En abeg'heite Lug, Spitzbuch*, verst. = verdammt, abscheulich L. — c) *vo\* der Chanzle\* a.* vom Pfarrer als Verlobte verkündet werden B; Gx (*aperg'hie\**). Vgl. *abhin-gumpen, -rüeren*. *We\* m.\* lät verchünde\*, su ist nit der Bruch, dass me\* geit g'lose\**, wie me\* ache\*g'heit. GORR. — 2. tr. a) hinunterwerfen, -schlucken, -schliessen. *Er het Brocken abeg'heit, wie Kindeschüehli* [so gross] Bs (Spreng). 'Er wollte etliche grosse Stück ufs Albis ufhin führen

und denen in der Statt die Türn abhin gheyen. 1646, ZKn. — Zu 1 a: die auf die Kuh bez. RA. beruht darauf, dass eine Senkung der Schlossbeine im Becken stattfindet.

**über-**: überstürzen AP; überfließen, -wallen, -laufen, von flüssigem (bes. siedendem) Inhalt von Gefässen AAB.; B; FS.; Uw; U. Austreten, überschwemmen, von Bächen und Flüssen BHK.; FS.; Uw. Syn. *überhijem*. 's Herz will mir [vor Schmerz] ü. BLangn. Bauernkal. 1889. Auch: überlaufen machen BHK.; Now. — **übere-**: beim Hopsspiel über (mehr als) 21 bekommen Now; Syn. *hops werden*. — **uf-**: 1. intr. a) aufgehen, sich auflösen, von mangelhaft Gebundenem od. sich Schliessendem, z. B. Paketen, Bündeln, Schuhriemen, Knöpfen, Deckeln AA; AP; Uw; Z. Syn. *uf-gän*. — b) aufgehen, ausfliessen, von Geschwüren AP; Schw; U; Z. Syn. *uf-gän*. — c) aufstehen (grob). *Ghei uf!* B. — 2. tr., aufwerfen; ins Bildliche übergehend: (das Spiel) für ungültig erklären, ihm ein Ende machen, eig. indem man die Karten selber durch einander wirft; vgl. engl. to throw up the cards; (einen noch nicht kanzeleisch verschriebenen Liegenschafts Kauf udgl.) rückgängig machen S. — **dräuf-**: drauf, zu Grunde gehen, verrecken, von Haustieren GdL., Pr. — **um-**: 1. intr., umfallen. allg. *Bier her, B. h. oder ich g'hei um!* Ruf an Kellnerinnen Bs. *Guet Nacht, g'hei um, wenn [sobald als] d' wi't!* Nachtgruss von Zechbrüdern Z. *Göt men emöl krumm, so keit me bald um* Bs (Spreng). *Lass du nur de Fuermig Sorge, bis 's umg'heit Z.* Vgl. Vogt. *Er meint, er stell eisder uf und 's g'hei-em nie Nüt um*, hält sich für geschickt zu Allem. SCHILD. *O Welt, kei um (aber nöd uf mi!)!* Ausruf der Verwunderung GBern. *Tanz du numme zue, vo wäge dem g'heit d' Welt nit um!* SCHILD. Bildl. *Si g'heit nächstems um*, ist hochschwanger Z; vgl. *in-g'h.* u. *Ofen*. Fallieren GF. *Es g'heit um*, von einem Regierungssystem, das dem Umsturz naht L. Umschlagen, anfangen zu gähren, trüb, sauer werden, z. B. von Wein Uw; U; Z. — 2. tr., umwerfen. *Umg'hinke*, subvertiere. Id. B. *Wenn e Fuermig nie umg'heit het, weiss er nit, wie 's Ufstelle geit.* SCHILD. *Er isch geng, wo m'n ufstellt, und nie, wo m'n umg'heit*, ist immer auf der Glückseite. ebd. Umstürzen, als ungültig erklären, rückgängig machen, eine Wahl, einen Beschluss, Kauf Z. — 3. Ptc. *umg'heit* für *un-* (s. *ge-hijem*) wie umgek. *un-* für *umg'heit* AAZein. — **ume-**, **umer-**: 1. intr. a) mühsam gehen Gr ObS. — b) umherschweifen, sich herumtreiben BE.; GrD.; L; Th; Uw; U; W; Zo; Z. *Er ist in alle Wirtshüsere umg'heit.* Syn. *ummeschellen*; *ummeschlenggen*. — 2. tr., herumwerfen U; Z. Hinwerfen Bs. S. noch u. *Gul* Sp. 220. Auch etwa mit Bez. auf Ackerland = umpflügen Th. — **ane-**: anwerfen, z. B. Steine, auch Wasser. allg. — **äne-**: 1. intr., hinfallen Th. *An Eine, Eini a.*, zu einer unglücklichen Heirat kommen Z. — 2. tr., hinwerfen. allg. Eine Waare um geringen Preis hingeben L; Z, aber auch: gewaltsam aufdrängen AAZein. — **in-**: 1. intr. a) einfallen, z. B. auf dem Eise einbrechen Z; einsinken, z. B. ein Wagen, Pferd, im nassen Boden Z. S. auch noch *Ofen*. — b) zsfallen, einschrumpfen, abnehmen, von Menschen, Tieren und Sachen GrD. *I'g'heit*, von einem Käse BE.; Syn. *gesunken*. — 2. tr., ins Gefängnis werfen W. — **umbrin-**: hineinfallen W. — **drin-**: 1. intr., 'præcipitari, immergi.' Id. B. — 2. hineinwerfen. *Wenn me brav drikei* [Ingredienz in eine

Speise]. GORR. — **ine-**: hineinfallen, im eig. u. bildl. Sinn Z. — **embricha-**: 1. einherstürzen. *Der Fön isch d's Gangs* [plötzlich] e. *g'hüt* W. — 2. herabwerfen W. — **üs-**: 1. intr., platt hinfallen GrPr.; umfallen S. — 2. tr. a) hinauswerfen, einen Menschen aus einer Wohnung, Gesellschaft GrD. — b) ausschütten, Flüssigkeit aus einem Gefäss AA; U; Z. S. *Glück* Sp. 622. — c) ein Glied ausrenken GrD.; W; Z. — d) des 'Gheiens' ein Ende machen. *Händ si<sup>a</sup> denn d' Länder nüd au<sup>a</sup> stif g'wärt?* Antw. *Es ist usg'heit und [uss-] g'wärt, we<sup>m</sup> me Ein<sup>m</sup> Alle ewäg nimmt.* GESPRÄCH 1712. — 3. Ptc. adj. *Üsg'hüt*, unverbesserlich. *En u-e Huder*, Schimpfw. GrSchiers. 'Sy hette es erheigt als ein usgeheigte huor [ganz abgenutzte, ganz verworfene], los und merch.' Mitte XVI., Z. 'Sy lüge als ein usgehytne huor.' 1529, Absch. Vgl. noch *ge-hijem* 2 c. Syn. *üsgefiget*. — **ushin-**: 1. intr., platt hinfallen Bs (Spreng); Z. *Uf d' Schnore* [das Maul, Gesicht] u. AP. — 2. tr. a) hinauswerfen, ausstossen, aus einer Gesellschaft Bs (Spreng); U; Z. Syn. *dännen*, *dervon*, *ewäg g'h.* *De<sup>a</sup> Lib u.*, die Gebärmutter nach dem Kalben hervortreten lassen GrD.; Syn. *usdrucken*. — b) unnötig ausgeben Z; Syn. *ushin-rüeren*. *Nid use z' ghie ha<sup>a</sup>*, nicht zu viel haben, eher in Not sein Obw. *D<sup>a</sup> g'hid nid use*, ist geizig. ebd. — **ver-**: weit weg werfen, abweisen, eine Ansicht BHs. — **füre-**: hervor-, hinwerfen, z. B. eine Hand voll Geld Z. — **darher-**: zu Tode fallen BoSi. — **nächhin-**: 1. nachfallen, -rutschen. *Verrutsch Nit, sunst keit der Henker alle nache* Bs (Spreng), rücke nicht daran, sonst fallen allerlei andere Dinge nach. — 2. nachlaufen, z. B. einer Person des andern Geschlechtes B, s. *geh.* 1 b. Nachgehen, einer Sache, um nachzusehen B; Z tw. — **z'sämme-**: 1. intr. a) zsfallen, z. B. von einer alten Hütte AA; Th; U; Z. — b) zsbrechen vor Erschöpfung Z, mager, schwach werden Gr; Z; *z'sämmekeit*, müde, matt Bs. Vgl. *in-g'h.* — c) gerinnen, von Milch Bs; Z. — 2. tr., zwerfen Gr; Z. — **dar-**: 1. intr., hinfallen. — 2. tr., hinwerfen; einen Kaufhandel fahren lassen BR. Aufkünden, ein Lehen, Amt, einen Dienst BHK. — **durch-**: 'Durhit' für: 'durch-ge-hit'; vor einem Schimpfw. = ausgemacht, durchtrieben u. ä.; eig. = abgenutzt im obsc. S. 'Sy sye ein durhit fegsäcklin.' XIV./XV., LRatsb. Vgl. *usgehit*. — **dure-**: 1. intr. a) durchfallen, bei einer Prüfung, Wahl Bs; U; Z. Einen Process verlieren; fallieren UWE. — b) zu Grunde gehen. a) vor Hunger verschmachten Schw; Uw; U. *Er g'hüt schier Hungers dure*. — β) von Tieren, verrecken AP; Th. *Die besti Kue isch-em dureg'heit* BsLd (Spreng). — γ) auch von Pflanzen und Stoffen, verderben U; ZO. — c) davon laufen, ausreissen, entwischen, durchbrennen Th; UWE. — 2. tr., verloren gehen lassen AP. — **zue-**: zuwerfen Z. *Si hand-em d' Tür vor der Nase zueg'heit.* GESPRÄCH 1712. — **zer-**: zerfallen, bes. von einem Verlobungsverhältniss, das sich auflöst GrD.

**zer-hijem** (-chien W tw.) — Ptc. *zerhije* U: 1. intr., brechen, zerfallen B. 'Es frage dene Sache, wo nie z. welle, Nüt na<sup>a</sup>.' GORR. *Strott* [eile] *nid assa* [so], *d'r Fade<sup>a</sup> zerhit dr!* BLEUK (Schwzd.). 'Sy wolltent Jenin von Hochdorf etwenne slahen, dass er allen zerhytte.' XIV./XV., LRatsb. 'So ist zerhyt sack, band und zum [Zaum], mit dem wir sy hand b'herrschet



lang. RUF 1538. „Dass durch der Landvögt Tyranny d' Eidgnoschaft nit wider zerhey.“ LZELLW. 1758. — 2. tr., zerbrechen, zerschlagen, beschädigen, verderben BR., Si.; U; W. *Der Jäger ist so teuf umbrin g'hüt, dass er sich grob zerhit het* W. Auch: vereiteln BR. „Wenn Zwingli zue Lucern so scharpf predigete, so wurde er zerhygt wie das gestüb an der sonnen.“ 1524, STRICKL. „Bis das kloster zerhygt wird.“ 1526, EGLI, Act. „Ich empfinden [bei Leibschmerzen] wol in mir, dass es sind neisswas [eine Art] würm old tier, dann sy mir wënd den büch z.“ JMURER 1565. Ptc. adj. *zerhüt*, mit einem Leistenbruch behaftet W; Syn. *gebrochen*. — *ver-zer-*: zerbrechen, zerreißen GA.

Abeg'heier: der beim Jass nicht die 21 (25) Punkte erreicht Z. *Der erst A. gwünnt (verlürt nüd)*. Vgl. *erst* (Bd I 470) und *Erd-Epfel* (Bd I 379).

Umeg'heier: Nachtschwärmer L; Z.

Esel-, Kue-, Märhen-, Sä-Gehijer: Schimpfn., zunächst den Viehzucht treibenden Bewohnern der innern Kantone angehängt, dann den Eidgenossen überh. und in der Reformationszeit auch von den Parteien derselben gegen einander gebraucht. S. *gehijer* 2 c und *angän* II 1 b. Schon 1386 ruft die Besatzung der Burg Pfäffikon den vorbeziehenden Eidgenossen zu: „Wo wend ir hin, ir küeghier?“ VAD. „Wir syent verräterisch puren und mit züchten kuoghyer.“ 1521, STRICKL. „Den Cardinal, den eselgehyer.“ 1522, ebd. „Egg hat offenbar geredt, wir Eidgnossen sygind all küeghyer.“ 1526, ABBCH. „Wir gedörren denen von Z nit mör ketzer sagen, aber wol küeghyer und märchenghyer.“ 1531, ebd. „Schaw, wie vil Kuehe-Geheyer s. h. ziehen daher.“ FHAPPEN. 1666. Sogar femin. Kuegehijerin. XIV./XV., I. Ratsb. Dazu die Verben: *kue-*, *märchen-gehtijeren*: mit diesen Schimpfnamen belegen. „Egg, der uns Eidgenossen all (mit erlobnus) küeghyert hat.“ 1526, ABBCH. „Wir [die Zürcher] sind unzhär von üch [den V Orten] und den üwern frëßler wyse one underlass geschelmet, kätzert, diebet, böswichtet, küeg- und merchen-gehyert [worden].“ 1531, ebd. Ferner das Adj. *küegehijerisch*: „ketzerisch“. „Sy sind us den ämptern des küegehyerischen gloubens.“ 1531, ABBCH.

Wie beim Vb. *gehijer* die euphem. Form *geschnigen* vorkommt, so hier: „Hagenbach hat die Eidgenossen zum dickern mal fur küeggeschniger gescholten.“ 1474, Ba Chr. Former wurde die Schreibung „Kueghyer“ in „Kuegtger“ missdeutet, wofür Gr. WB. V 2555 dann eine falsche Etymologie gibt. Auch Stalder verstand das W. nicht mehr, indem er es einfach = *Kuejer*, *Küher*, nahm.

Gehijerf, in Ar *Keierei* — f.: Unannehmlichkeit, Verdriesslichkeit, z. B. durch Geschwätz veranlasst, auch das Geschwätz selber G.

G'hüheit f.: Verdriesslichkeit. *Keiheit ist ke [koine] Freiheit* Ap.

gehtijig *gheüg*, *keüg* Ap; GG.; UWE.; Z, *ghierig* ApH., *gheierig* GWA., *gheielig* Th, *gheilig* Bs; Z, *ghili* GLS., *ghi-erlich* BHK.; SCHW, *kierisch* GLH., *gheiersch* ZLunn., *gheilli* ZO.†: ärgerlich, verdriesslich, „von Sachen. aaOO. „Molestus.“ Id. B. *Keiig Wetter*, ungünstiges GStdt. *Gheigi Wörtli*, Stichelreden. SPRENG. *Öppis Gheigs*, etw. Leidiges Ovw. Bedauerlich Schw; NDW. Zu *ge-hijer* 2 b β. Syn. *ge-heit*. ebd. 4 a.

„un-: unangetastet, ruhig.“ Syn. *ungeheit*.

Hak, hek, hik, hok, huk, bzw. hack usw.

S. auch die Reihe *Hagg* usw.

Tüben-Hak s. Sp. 938 und *T.-Hacker*.

Hack m.: 1. Schnitt, Einschnitt. a) Schnitt am Ohr der Ziegen usw. als Kennzeichen GL. Syn. *Hawr*, *Bick*. *En schüle H.*, ein Querschnitt, zum selben Zweck. ebd. — b) „Hack und Hammer“ heisst die Hausmarke des GL Geschlechtes Beglinger, 2 senkrechte Striche bildend, von denen der eine durch ein wagrechtes Strichlein halbiert wird. — 2. Hieb, Schlag. a) als Bezeichnung einer einen Zeitmoment einnehmenden Handlung. „*Ein H. in en andre*“, Schlag auf Schlag BO. — b) als Bezeichnung eines Zeitmomentes. „*Augenblick. Es schönt hüt ken H.*, es regnet heute unaufhörlich BO.“ — c) Bezeichnung eines kleinsten Quantums zur Verstärkung der Neg. *Ekei H. mē wachse* BHK. Synn. s. unter *Flauche* Bd I 1160. — Synn. zu 2 a und b s. Ztschr. f. Völkerps. III 319 ff.

Gehack n.: 1. klein zerschnittenes Fleisch Ga Obs.; Syn. *Gehäck*. — 2. Gezänk UWE. Syn. *Hackde*.

Bär-, Bär-r- m.: der Takt, mit welchem Fleischer und Köchin die Hackmesser handhaben, indem die eine Hand doppelt so viele Bewegungen macht als die andere. *Er cha<sup>m</sup> nüd emal der Bärhagg* GL. — *bär-bär-hagge*: diese Bewegung ausführen, spielweise auch mit blossen Fingern GL. — Wohl auf blosser Schallnachahmung beruhend; vgl. noch *berligge*.

Hackement s. *Haker*.

hacke<sup>m</sup>: 1. im Allg. wie nhd. Spec. 1) das Erdreich von Culturland mit der Hacke auflockern AA; B; Ga. Syn. *hau<sup>m</sup>elen*, *bëcken*, *karsten*; vgl. *falgen* Bd I 340. „*s ist halt g'hacket!* eine harte Arbeit.“ *s mo [muss] g'hacket s<sup>m</sup>*, der Boden will bearbeitet sein. *Wo d' Chind hackid, git's die schönst Frucht* ScaSchl. Kartoffelland h., die Erde um die jungen Stauden auflockern und von Unkraut reinigen B (Zyro). *Z' Acker h.*, die Schollen hinter dem Pfluge her zerschlagen. ebd. Insbes. *d' Rebe<sup>m</sup> h.*, den Boden der Weinberge im Frühjahr, was als ein „Hauptwerk“ gilt und in die Zeit der Kirschenblüte fällt Th; Z. „Hacken, geschieht mit dem Karst.“ Churer Beitr. 1792. „Ich hab mein Rebberg gar versoffen und kann jetzt uf den Herbst Nichts hoffen; doch hab den Vorteil, ich darbei, dass ich von hacken auch bin frei.“ HAUSFRAUCH 1660 (Sutern. 1860). — 2) a) Stroh mit Messer oder Maschine klein schneiden zum Füttern B. — b) Holz mit dem Gertel hacken, die gefällten Tannen von den Ästen reinigen und diese zu besonderen Zwecken (zu Stecken, Ringen, Reisigbündeln) zurecht hauen B (Zyro); Syn. *krisen*, *Ris* (GaHe.), *Chris* (Z) h., Reisigbündel machen. „*Nit Hack-den-Tüfel*“, Name eines Bauers in UEcksteins „Rychstag“. — 2. bildl. a) *Den Lüten Eppes under-erandere h.*, Allerlei vorschwatzen, zu belieben suchen BBe. — b) mit einander hadern, zanken, z. B. von Eheleuten UWE. — c) *uf Einer ine h.*, ihn mit Schlägen oder Schmähworten überhäufen. ebd. *Über Einer ade h.*, losziehen, schimpfen GaPr.

abhi<sup>m</sup>: herunterbringen, entkräften. *I<sup>m</sup> bi<sup>m</sup> gon<sup>m</sup> abeg'hackete* B (Zyro). „*Morbo debilitatus, attenuatus*.“ Id. B. — *uf-*: 1. aufhacken, z. B. den auf der Kelter liegenden Tresterhaufen Z; Syn. *uf-bëcken*. — 2. Reisig

zu Bündeln verarbeiten Z Hombr. Syn. *Heizi üf-machen*. — a<sup>u</sup> -: mit der Hacke verletzen, z. B. Kartoffeln beim Ausgraben Z; Syn. *an-bäcken, -bicken*. — in<sup>e</sup> -: (Einen) in eine schlechte Lage, zu Schaden bringen Z (Spillm.). — er-. ‚Die Reben karsten und e.‘ FRIS. — ver-: 1. klein hacken, Fleisch und Gemüse Z. — 2. durch Hacken verderben, bes. üblich von der Wirkung des Hagels Z. *Er verhacket's Chrut*, macht sich verhasst. SRWW. 1869. — zer-: zerschneiden, aufschlitzen. ‚Nero usw. [sollen gekleidet sein] bñebisch, kriegsch, zerhackt [von der geschlitzten Tracht des XVI.]‘ LBähnenr. 1545/88. Syn. *zer-hawwen*.

Hacke<sup>a</sup> f.: Hacke GR, sonst *Hauc*. Vgl. noch *Hacken-Legi*. ‚Um diese Frage wird mit Art und Hacken gekämpft [heftig, erbittert].‘ N. B. Kal.

Hacker, Häcker m.: 1. der mit der Hacke arbeitet, z. B. im Weinberg GR; SCH (-ä-); Z. ‚Heimkommen wie ein Häcker aus einem nassen Lettenfeld [so beschmutzt].‘ SCH Pilger 1882. ‚Kommet her, ihr Bauern und Häcker, vertrinket Wiesen und Äcker.‘ Hausspruch ZStH. (Suterm. 1860). ‚Apr. 1741. Den Hackern [in den Reben] geben 6 Gl. 3 Btzn.‘ Schloss RUD. — 2. Hacke. ‚Sy namen N.'s wyb einen hacker [bei der Feldarbeit].‘ G Wyl Copialb. — 3. Krankheit der Oberhaut der Hände, Zerspringen derselben, in Folge von Frost, Arbeit im kalten Wasser AA (-ä-); B (Zyro). Syn. *Hechel, Hecker, Hicker*. — 4. Dim. *Häckerli*, Zähne Z (scherzh.).

Fleisch -: Fleischer, Metzger. ‚Wie Fläschhacker oder Vähkoufer.‘ KUNKELST. 1655.

Kris -: 1. der Reisig zu Bündeln hackt Z. — 2. ‚kleines Handbeil mit langer Schneide, zum Zerschneiden von Reisig BO.‘ Synn. s. *Gertel*. — 3. das vorzeitige Abfallen der Tannennadeln in Folge von Spätfrost B (v. Rütte). — Bei 3 ist das schädliche Wetter pers. aufgefasst, wie Krankheiten oft Namen auf -er tragen.

Krüt -: der Kohl zu Sauerkraut schneidet. Syn. *Kabis-Hobler, -Hechler, -Schneider*. Wegen allzugrosser Menge von ‚würm [Raupen] an etlichen orten, do dann der kabis vil wachset, verboten, dass die kruthacker kein kabiskrut hand dürfen hacken.‘ 1540/73, UMEV., Wthür Chr.

„Tüben -: = *Tübenhabeck* L.“

Wahrsch. aus *T.-Hak*, durch das personifizierende -er erweitert und an ‚(zer)hacken‘ angelehnt.

Hacket m.: die Zeit, wo man die Weinberge „hackt B;“ SCH; Z. Auch „Win-H.“ (Dial.). Syn. *Grabet*; vgl. *Falget, Schorpet*. ‚Eine Münze in N. N.'s Wyngarten im Hacket funden und usgraben.‘ RÜEGER 1606.

Us -: die Zeit der Kartoffelernte BS.

Hackete f. (Hä-S): 1. die Tätigkeit des Hackens S. — 2. „so viel Fleisch, als man auf ein Mal hackt“ AP. — 3. fein gehacktes Fleisch, aus welchem Würste gemacht werden AP; TH; Syn. *Gehäcks; Gebrüt*. — 4. klein gehacktes Gesträuch zu Feuerung TH (Pup.); Syn. *Gehäck*. — 5. Mischmasch TH; Z. — 6. schlechte Schrift TH; vgl. *Häggen*. — 7. Gezänk UWE. Syn. *Gehack*.

Us -: Trunk zum Schluss der Arbeit der Holzhacker BOHA. (Zyro). Vgl. *Graben-Win*. — U<sup>a</sup> i. S. v. zu Ende.

Gehickis-Gehackis n.: Speise aus gehacktem Fleisch und Eiern BS.

Die wirkliche Ausspr. (*G'häts* usw.) erinnert sehr an *Giggie Gaggie* (Sp. 167), aus welchem das BS W. viell. umgedeutet ist.

Ge-häck (-t AP) n.: 1. gehacktes Fleisch, etwa zu Würsten AP; BS; B; GR; SCHW, UW; Z; Syn. *Hackete* 3, *Haschi, Katzengescrei*. ‚Ein Ungeheuer habe einen Mann zu Käck zerstampft.‘ W Sag. ‚Im 2. Gang wurde das Gehäcke (gehegide) aufgetragen, welches mit neuerlei Gewürzen präpariert war.‘ BS XIV. ‚Man segnet [zu Ostern] die fladen und das gehieckt.‘ 1523, HSStock. ‚Ostertouf [-stouf?], gwycht ghäck und fladen.‘ RUD 1538. ‚Der Pfarrer von Klingnau hatte der ganzen Gemeinde auf den h. Osters-tag ein sogen. Ghäck zu verabreichen, zu welchem über 30 Pfd Rindfleisch und 100 Eier erfordert wurden.‘ JHUBER. ‚Ein gehäckt von einer senwleber angerüst. Gehäck, gehäcklete speiss, wöcherlei es joch seic, minutal.‘ FRIS; MAL. ‚Zwo Blatten mit Speis, war wie Ghäck.‘ PFÜSSL, Pilgerreise. — 2. gehacktes Reisig als Notbehelf für Streue im Viehstall ZO.; Syn. (*Tann-*) *Fotzen*. — 3. Durcheinander, z. B. von Vielen, die zugleich sprechen GR L. — 4. Klemme, in die man durch Schwätzeri gerät AP.

Eier -: klein zerschnittenes, mit Eiern gebackenes Fleisch AP.

„Häckel n.: Häckerling B.“

häckele -: mit der Hacke ein wenig arbeiten GL.

Häckeler GL; SCHWMuo.; ZG; ZBenk., *Häckler* SCH — m.: aufgesprungene Haut an Händen und Füssen, in Folge von Kälte, auch in Folge von Unsauberkeit SCHWMuo. De<sup>a</sup> H. ha<sup>a</sup>; Syn. *Hickel(er); Hechel*. — Gleichsam ‚aufgehackte‘ Haut.

Nuss Häcker: Spechtmeise, *sitta caesia*. ‚Ein vogel, welcher die nussen mit seinem schnabel nit zerbricht, sunder durchgrabt die mit seinem schnabel. damit er den kernen daraus esse, dannenher er zu teutsch ein nusshäcker oder ein chlä, nussbicker genennt wird.‘ VOGELB. 1557, 183, a; s. noch *Baum-Hecker*.

häckerle -: ein wenig hacken BS: fin h. B.

Häckerli (Pl.): geschnittenes Kurzfutter AA Zein. — Wahrsch. verk. und umged. aus *Häckerli*g.

Häcki n.: Schnitzel, kleines Stück Esswaare BSa. (Zyro); Syn. *Schnäfel, Schnifeli*.

häckig: von jungen Räben, die so weit gewachsen sind, dass man um sie herum hacken kann und soll ZDüb. S. noch *Verene* Bd I 915.

Häckle -: (Pl.) rote Nierenkartoffel GL; Syn. *Schnübel*.

häckle -: ein wenig oder fein hacken Z. ‚Gehäcklete speis.‘ MAL. S. *Gehäck*. — üf-. ‚Der Grund soll fein säuberlich darumb aufgehäcklet werden.‘ RHAG. 1639. ‚Den jungen Pflanzen aufgehäcklen.‘ SULZER 1772. — um-. ‚Der Boden soll fein säuberlich umgehäcklet werden.‘ RHAG. 1639. — zer-. ‚Maioran, münz, ganz klein zerhecklet.‘ VOGELB. 1557.

hacke(r)-mënt, -mänge, -mëntlig, -most, auch bloss hacker: verdeckende Entstellungen von *sackermënt*, als Betenerung und Fluch AP; TH; Z. *Nei<sup>a</sup> hackermëntlig au<sup>a</sup>!* = verwünscht! erstaunlich! *Jä hackermöst!* Stutz. Auch mit vorgesetztem *de*. *De Hackermënt, das<sup>a</sup> i<sup>a</sup> so bald hei<sup>a</sup> bi<sup>a</sup>!* Stutz. Adv.

mit angehängtem genetiv. s: *Ies wär's-mer hackermentligs drum*. Stutz. Vgl. *sapper-m*.

*H-most* angelehnt an *bigot* (Sp. 519); vgl. *sappermost*. Das vorgesetzte *de* wahrsch. nach Analogie von *de Tufel* = zum Teufel!

**häke** s. *äken* Bd I 164; Syn. *nirpen*.

Wahrsch. hat zu der vorliegenden Nbf. in der Bed. 'zanken' das gleichbed. *häggen*, *häggen* mitgewirkt.

**Häcke** f.: Quecke, Spinngras Bs. Syn. *Sprätt*, *Zwick-Gras*; *Kägge*.

**Buech-Häcker** s. *-Äcker* Bd I 165.

**Heck** Z, lt SULGER auch *H-e*, sonst *He* — f.: 1. *uf* oder *bi der H. si*, a) auf der Stelle, am Platz, bei der Hand, rechtzeitig bereit sein AaFri.; Bs; B; Gr; Z. *Mached, dass-er uf d. H. sit, we-m-mer chömmen*. *We-m-me scho* meint, *me chömm neume s' fechte* [man könne irgendwo einen Vorteil erhaschen], *so ist scho en ander uf d. H. Wenn's mora* [morgen] *guet Wetter ist, muess-ich fröh bi d. H. si. Er ist g'schwind bi d. H., wenn's Öppis z' esse gibt*. — b) auf der Hut, auf der Lauer, wachsam sein, gespannt warten, aufpassen Bs; B; G; Sch; S; Z; auch: sich die Sache angelegen sein lassen. SULGER. *Es wär am Liebste sinere Lebzig bim Moler sitze blibe, nur hätt d' Mueter nit immer bi d. H. si miesser*. SCHWZD. 'Wo ein Vorteil zu erhaschen war, da war sie bei der Heck, während sie sich sonst immer zu verbergen wusste.' SCH PILGER 1884. *Me mues da bi d. H. si, we-m-me will Öppis verwütsche. Üf d. H. si wie ne Nachtwächter S. Mit Dat. P.: Jmdm auf der Spur Bs; S. — 2. i<sup>a</sup> d. H. si*, dem Geschwätz der Leute ausgesetzt sein Z. *Men ist uf-em Land m<sup>a</sup> i d. H. weder i<sup>a</sup> der Stadt*. — 3. Jmdn *uf d. H. ha*, nicht ausstehen können ZDäg. Ähnlich: *i<sup>a</sup> d. H. ha*, ein scharfes Auge auf Einen haben, ihn überwachen, ihm aufpassen Z (Spillm.).

Dass unser W. das nhd. 'Hecke' sei, für das sonst *Hag* gilt, ist kaum zu bezweifeln; die wenn auch nur vereinzelte Ausspr. mit der Affrikate (*kx*) verrät das Lehnw., während in der vorwiegenden Aussprache das Wort als ein einheimisches erscheint (vgl. engl. *hedge* und unsere *Egg*, *Wegge*, *Brigg*; engl. *edge*, *wedge*, *bridge*). — Die RA. 'bei d. H. sein' = bereit, bei der Hand, findet sich auch in Oberdeutschland (Gr. WB. IV 2, 744), während fraglich bleibt, ob die ebd. angeführte nd. 'Einem auf der Hēke sitzen' = hinter Einem her sein, das selbe W. enthalte und von der selben Anschauung ausgehe. Es fragt sich weiter, ob 'Hecke' in den bildl. RAA. den Gartenzaun als Grenze des Hausbezirkes bedeute, an dem der Eigentümer zum Empfang von Gästen und zur Abwehr von Feinden bereit steht, oder ob der Ausdruck von der Jagd entnommen sei, wo er eine Art Falle (heckenähnliches Geflecht, Umzäunung, in welche das Wild hineingetrieben wurde) zum Fange von Tieren bedeutet (aaO. 744, 8). Im letztern Fall, der uns wahrscheinlicher dünkt, wäre die RA., mit andern auf die Jagd bezüglichen, aus dem benachbarten Deutschland entlehnt, wo die Jagd in grösserm Massstab, kunstgerechter und mannigfaltiger als bei uns betrieben wird. Unsere RAA. 'Einem auf d. H. s.', 'in der H. s.', 'Einem auf d. H. haben' lassen sich kaum anders als aus der Jägersprache erklären; doch beruht viell. die RA. 'Einem auf d. H. haben' auf Vermengung mit 'auf der Mugg, dem Strich haben'. Für 'in d. H.' ist etwa noch das syn. 'an der Anrichte' zu vergleichen.

**Boden-Heck** (-Hecker Zg) m.: 1. 'zugespitztes Reisholz, das bei dem Spiele *Hecken* (s. d.) in den Boden geschleudert wird Schw; Zg.' — 2. 'Mensch

von kleiner Statur Z', auch *Hock*; *Boden-Zweck*. — 2 kann Anwendung von 1 auf menschliche Gestalt sein.

**Heckeler** L (Str.<sup>b</sup>), **Heckler** Tn; Z — m.: vor Kälte aufgesprungene Haut an den Händen. *De H. ha* Z; Syn. *Hechel(er)*, *Hecker*, *Hick(eler)*. — Vgl. *hecken*, resp. *heck(e)len*, *stechen*, *ritzen*.

**hecke**: 1. *stechen* SchSt.; Tn; bes. von Bienen und Wespen „Aa; G;“ Z; Syn. *anglen*, *heglen*. Ein Bienenbann lautet: 'Imben, ich beschwöre dich, dass du nicht heckst noch stechest mich' ZBül. In Z auch von Nadeln, Flöhen und Katzen, wenn diese die Krallen tiefer einschlagen. *Es bisst mi<sup>a</sup> e Flo<sup>a</sup>, es stechel mi<sup>a</sup> zwo, es hecked mi<sup>a</sup> drei: rat, was das sei* (Vexierrätsel, da der Erratendo als Flöhzähler verspottet wird). Mit Gift besprengen, von Kröten Ar. Von Schlangen und Scorpionen. In der ä. Spr. auch in weiterm S. und bildl. (verwunden, treffen). 'Geheckt oder gebissen von den schlangen.' 1524, Egl. Act. 'Wer will sich des beschwerers erbarmen, der vom schlangen geheckt wirt.' 1531/48, Sir. Gott zur Schlange: 'Du wirst jm [dem Menschen] d' fersen hecken, zum tod jn stiften.' RUEF 1550. Goliath zu David: 'Was wittu mit der schlänker [Schleuder] hecken?' VBolz 1554. 'Dem grossen Alexander soll im schlaf ein kraut 'zeigt sein, wölches seinen kriegs leuten, die in India von den schlangen geheckt werdend, geholfen habe.' LLav. 1582. 'Vom scorpio geheckt oder verletzt. Vipera, hecknater. H., stupen. pungere, stimulare.' FRIS; MAL. 'H., beissen, stächen. bicken, fiken, fieklen, mordere, icere, stigare, pungere. figere, trudere. Hocking, Biss. morsus, ictus.' Rb 1662. 'Wann die [Menschen, die sich auf Ungewiss verlassen haben] durch Unglück sind gehecket, voborgner Jammer sich entdecket!' KDMv. 1657. 'Sie haben keusche Matronen öffentlich zum Spott an die Füss aufgehengt, durch die heimlichen Ort an die Ängel geheckt [gesteckt].' AKLINGL. 1688. 'Scorpis icit, der Scorpion heckt, sticht.' DENZL. 1677; 1716. 'Eine heckende Schlang.' JBOrr 1736. Insbesondere: a) intr., eindringen, sich einbohren, von spitzen geworfenen oder fallen gelassenen Körpern, in den Boden oder in eine Wand Z. Stecken bleiben, haften. z. B. von einem Pfeil SchwMuo.; ZS. Syn. *beck*. — b) tr., ein schneidendes od. stechendes Instrument in einen Körper hineintreiben, z. B. eine Art in einen Block oder Pfahl. Einem ein Messer in den Kopf i SchwMuo. 'Die spinn überzeucht ir [der Eidechsen] maul mit irem wupp, als dann so heckt sy in jn [der Egochs] den biss.' TIERN. 1563. 'Der ewig Tod hat in Christum geheckt seine Klammern; der zeitliche Tod hat in Christum geheckt seinen Angel.' FWv. 1650. 'All Sorgen wenden an, wann der Bogen i gestreckt, dass der Pfeil, in Fluges Eil, solcher Masse werd geheckt, dass es eine Gabe gelt.' KDMv. 1657. c) ein Spiel der Knaben, wobei sie 1—2' lange Reishölzer [*Hecker*, *Bodenheck*] mit der Spitze in lockere Boden schleudern und dieselben mit andern geworfenen Reishölzern herauszuschlagen suchen, so dass diese stecken bleiben L; Zg (Str.<sup>b</sup>). Syn. *patschäden spicken*, griech. *κυνδαλιζαιν*. S. Rochh. 1857, S. 11. In ZKn. wirft (*heckt*) ein Knabe einen Pfock an Buchenholz so in den Boden, dass er stecken bleibt. Die andern suchen denselben mit ihren Wärfen nach schiefer zu stellen und zuletzt heraus zu treiben.

Gelingt dies, so muss der Betreffende an ein gewisses Ziel hin und davon zurück laufen. Unterdessen wählen die Andern mit ihren Scheiten sein Loch möglichst weit aus. Wessen Loch am Ende das engste geblieben ist, hat gewonnen. — d) bildl., verdriessen Z. Vgl. frz. *piquer*. — 2. einen Einschnitt machen Schw., z. B. in ein Stück Brod für Kinder, so dass dieselben einzelne Bissen leicht abbrechen können B; Syn. *bick(1)en*. — 3. feine, empfindliche Anspielungen machen, versteckt tadeln (sticheln) G; Z tw., plagen, necken Ap. — 4. „einsig, eilig gehen ZS.“ (Sr.<sup>a</sup>). — 5. nisten, brüten, z. B. von einer Gluckhenne Schw. „Wo manches Wild geheckt [hatte], sieht man Paläste gründen.“ Z Nachrichten 1756.

Mhd. *hecken*, hauen, stechen (bes. von Schlangen). Bed. 4 beruht wohl auf der am Nächsten mit 1 a b vwdten Vorstellung: die Fussstapfen eindrücken, stark auftreten; vgl. *in-h. 2 b* und *nach-h.* Bed. 5 dürfte oder müsste als ein anderes W. (*hecken II*) angesetzt werden, wenn die in Gr. WB. IV 2, 745/6 aufgestellte Ansicht richtig wäre, dass dieses *hecken*, abgeleitet vom Subst. *Hecke*, eig. bedeute: in der Hecke sitzen, daher zunächst von Vögeln i. S. v. nisten, dann auch von andern Tieren: sich fortpflanzen. Aber gerade der refl. Gebrauch, der für diesen Sinn am Frühesten bezeugt ist, ist mit jener Grundbed. weniger leicht zu vereinbaren, als mit der Annahme, *hecken* gehe auch in der Bed. „zeigen, sich fortpflanzen“ auf den Grundbegr. „stechen“ zurück, der i. S. v. 1 a b sich auf den Akt der Begattung anwenden liess, wie schon bei *Hagen, Hagi* bemerkt wurde. Sollte die Ansicht des Gr. WB. dennoch richtig sein, so müsste das Vb. in der fraglichen Bed. bei uns importiert sein, wie das Subst. *Heck*. Als Comp. gibt Stalder neben *ein-* und *nach-* noch *herum-* und *hinaus-h.*, aber ohne beigefügte Bed.

*a-*: 1. mit Gift besprengen Ap, s. *hecken 1*. — 2. mit Aufsetzen des Kreisels auf den Boden den Anfang des Spieles machen; vgl. *hecken 1 c*. „Ich will die Schnur aufwinden und anhecken, ego instrum trochum ad jactum propinaboque ad ferendum.“ Red. 1662.

*i-*: 1. einstecken, einschlagen L; Zg (Sr.<sup>b</sup>), insbes. a) bei dem Spiel *hecken (1 c)* „den Hecker in lockern Boden einschlagen Schw; Zg.“ — b) „Klauen oder Schnabel eindrücken und damit festhalten. Der Vogel hat mir eingeheckt Aa; B; L;“ Z; die Zähne eindrücken, v. Hunden Z; Syn. *in-henken*. — 2. a) stecken bleiben, von spitzen Körpern in weichen, z. B. von einem fallenden Messer im Boden UWE. — b) fest auftreten, auf schlechtem Wege ZO.

*äs-*: auf schlaue, feine Art ausforschen, mit Acc. P. UWE.; Syn. *usenemen*; nhd. „ausholen“. — Viell. urspr. vom Herauspicken der jungen Vögel aus der Eischale.

*ver-*: vergiften. Vgl. *hecken 1, an-h.* „Wie sy aber die statt so kreftig verheckt und vergift haben, dass jeder hatt sterben muossen.“ KSSL.

*näch-*: eilig, emsig gehen, mit besonderer Lust und Freudigkeit. Kinder hecken der Mutter nach, Jünglinge den Mädchen Schw; Zg; vgl. *hecken 4*.

*be-*: 1. = *hecken 1 a*, stecken oder hangen bleiben, z. B. von einem spitzigen Instrument Gl. Syn. *bestecken*. — 2. tr. = *hecken 1*. „Narr, was ist dir? Hat dich ein Wesp gestochen oder ein Eidex b'heckt?“ UBRIGG. 1780. *B'heckt*: von einem Ungeziefer an der Haut verletzt GT.

Hecker m.: 1. = *Heck(e)ler* Z. — 2. das zum Spiel *hecken (1 c)* dienende Reisholz „Schw; Zg.“ Auch

*Boden-H.* — 3. Necker Z. Von *hecken 3*. Hieher wohl auch: „Diser H. [der Tod], diser Wecker Huot und Muot und Herze bricht.“ R. u. KdMv. 1650 zu dem Bilde des Todes, welcher dem Kardinal die Sanduhr entgegen hält. — 4. Geschlechtsn. Schw.

Boden-: 1. = *Hecker 2* Zg. — 2. = *Bodenheck (-hock)*. „Ein Zwerg ist klein und ein B.“ JJULR. 1727.

Baum-. „Spächt, b. oder spicht genennt, pici Martii.“ Vogelb. 1557, 226 a; s. noch 228 a.

Trotz der vorliegenden, vom Vogelb. durchweg festgehaltenen Schreibung wohl eher zur Familie *hacken* gehörend; vgl. *Baum-Hacker, -Picker*, bair. *Baumhüchel* und unser *Nuss-Hücker*.

„Heckere f.: Wespe Ap; G; Z.“ Von *hecken 1*.

Hecki: 1. *Hecke f.* (Pl. -en), äusserliche Krankheit (Entzündung) bei Menschen und Vieh, angesprengtem Gifte von Kröten, Eidechsen, Molchen, Spinnen, „Wieseln“ zugeschrieben Ap. S. *hecken 1, an-h.* — 2. m. a) kleiner, anmassender Bursche GlK. Syn. *Krot, Giftschisser*. — b) gelegentlich Abkürzung für die folg. Comp. Gl.

Sunne-: Eidechse GlK.

Wasser-: rothäuchiger Molch Gl.

*hecker!* 1. Ausruf der Verwunderung. E, *hecker!* L; Zg (Sr.<sup>b</sup>). — 2. Verstärkungsw. vor Adj. = sehr, überaus L; Z. *Gar h. fri; h. schön.* — Zunächst = *hacker(ment)* als weitere Verkleidung von „Sakrament“.

*heckerisch* = *hecker 2* Gr; L. H. *äfflig* [ärgerlich]! GrSchiers. Syn. *sakrisch*.

Heckermant! Fluch Aa.

*heikel* Aa; B (Zyro); Gr; L; GT.; Sch; Th; NdW, *heikel* Ap; Bs; GlK.; Gr tw.; G tw.; Z, *heiklich* GrV., *heiklech* Gr ObS., *heilig* Ap; Bs; GRh., *heifli* AaZein.; BSa.; Gr ObS.: 1. von Pers., wäherisch, bes. im Essen, eklig Aa; Ap; Bs; Gr; Z. Synn. s. bei *ungefräss* (Bd I 1319), ferner *fämsch*. *Er ist bi rüchem Fueter üferzoge worde und ist gar nit heikel*. SRRENG. H., kies, vies, katzenrein, kips, kiem, fastidiosus cibi, curiosus. Red. 1662. Übh. nicht leicht zu befriedigen, bes. in Forderung von Ordnung und Reinlichkeit, pünktlich, genau Aa; L; eigensinnig L. Empfindlich G 1799. — 2. von Sachen, leicht Schaden nehmend und daher schwer zu behandeln, delikat; bedenkl., schwirig, gefährlich; unangenehm Aa; Ap; Bs; B; Gr; L; G; Sch; Th; Z. *De Riche isch-es h. z' treffe. D' Bäum sind nit so h. wie d' Rêbe. E heikli Farb.* — *Heikeleni f.*: Empfindlichkeit GrCalfr.

Bei dem durchgehenden *ei* ist weder an Entstehung aus *ekel(ig)* noch aus *häkel(ig)* zu denken; das Erstere würde auch der Bed. nach zunächst nur zu 1, das Letztere nur zu 2 passen. Wohl aber ist möglich, dass das W. entlehnt und schon in Deutschland irgendwie aus einem von jenen WW. entstellt oder mit ihnen vermischt sei; vgl. Gr. WB. IV 2, 102.

Hick m. (Pl. ebso), in GrSchud. *Hückli* (dim.): 1. Einschnitt mit einem schneidenden Werkzeuge B; FMu.; Gl; Gr; L; SchwMuo.; Uw; W; Z. Syn. *Bick*. Selten = Stich BSi. Schlag, Stoss BBrisl. Wurf mit dem zugespitzten Spielflock in den Erdboden, wo derselbe soll stecken bleiben AaZein. Vgl. *hicken*. *Kein H. hauer*, ganz stumpf sein (von Werkzeugen) BR. Der impfende Arzt macht H. in die Haut. *H-li mache*, den kleinen Kindern ihr Brod zu Brocken anschneiden Bs; Syn. *hicken, bicklen*. Auch: die durch

den Einschnitt entstandene Vertiefung, Kerbe BBri.; Gr; Z; Syn. *Krinne*. *Gäng in'n glicher H. haue* BR. (sprichw. bildl.). Insbes.: Einschnitt als Merkzeichen a) auf dem Kerbholz, s. u. *Beile* und *Tessere*. 'Der Alpenhirt hat seinen eigenen Kalender: an jedem Abend macht er einen Hick in seinen Hirtenstab, am Sonntag aber ein Kreuz.' GL Nachrichten. Hierer viell. der Ausdruck 'im H. oben' = auf dem höchsten Grade oder Punkt. *Es ist doch gäng guet, we-ma d' Sach* [die Waare] *nid grad gib't, wenn der Pris* [der Lebensmittel] *au<sup>ch</sup> im H. oben ist, und-ma sum Föhle* [für den Notfall] *no<sup>ch</sup> Öppis im Vorröt het*. SCHULD. — b) als Zeichen des Eigentums, Hausmarke. Auf dem Flössholz der mit der Axt eingehauene einfache, in verschiedenen Richtungen angebrachte Strich im Gegr. zum 'Fünfer' (Bd I 854), wie Dieser von den betr. Hausmarken abgeleitet aSchw; s. Homeyer 262. Auf Haustieren: 'Eine Kuh, in deren hintern Laffen 2 Hicke aufgeschnitten' Schw. Syn. *Furke* Bd I 1013; vgl. B. IV 84. — c) in beliebigen, gelegentlichen Anwendungen. *En H.* machten die Merliger in das Schiff als Merkmal der Stelle des Thunersees, wo sie die zu rettende Glocke hinabgelassen hatten, damit sie die Stelle leicht wiederfänden. 'Den Pflanzstock [den zu verpflanzenden Wildling] mit einem Hick bezeichnen, damit er hernach im Setzen also [nach der nämlichen Himmelsrichtung] widerumb gekert werde.' RHAG. 1639. — 2. „kleiner Strich mit Kreide VO“ (wahrsch. aus 1 a übertragen). — 3. durch Kälte verursachte Spalten in der Haut der Hände B (Zyro). Vgl. *Heckeler*. — 4. Name einer Einsattlung am Pilatus. — 5. bildl. a) kleiner Rausch (Hieb) L; Z. — b) „Stichelei (Hieb) VO“. Vgl. *hecken* 3. — c) „H. im Kopf haben, seltsame Einfälle, Grillen VO“; Syn. *Muggen*, *Güegi*. — d) abstr., Mal. *All H.*, zu wiederholten Malen, jeden Augenblick, sehr oft AAF., Fri.; Bs. Synn. s. bei *Part*, *Gurt*, *Nu* und *Wädel*.

Hickel(er) VO, „Hicker L“ — m. = *Heckeler*; auch am Mund Now; an der Brustwarze in Folge des Säugens L.

hicke<sup>a</sup> I: 1. Einschnitte machen, kerben BR.; „L“; Uw; W, z. B. an Kartoffeln, Kastanien, damit sie besser kochen BSi.; am Fleisch B; GL; „L“; Z. 'Man wickelt das Hähnelein in eine Speckschnitte, welche in der Mitte 3 oder 4 Mal gehickt ist.' ZZoll. Kochb. 1820, Syn. *bicken*, *hecken*; am Kerbholz, z. B. in der Weinlese, um die Zahl der Büten aufzuzeichnen, die in die Kolter getragen werden B, vgl. *Hick* 1 a; in ein Geschwür (es aufstechen, -schneiden); in einen Seidenstoff mit zu stark angezogenen Enden, um ihn beim Verarbeiten besser strecken zu können AA. *G'hickt* sind gewisse Festgebäcke (*Ankenweggen*, *Eier-ring*), in deren Teig schon vor dem Backen Einschnitte gemacht werden. Auch: der Länge nach spalten, z. B. Holz zu Spänchen, Krautstiele S. — 2. „sticheln VO“, Jmdm einen Streich spielen L; Zg (St.<sup>b</sup>). Vgl. *Hick* 5 b, *hecken* 3. — 3. ein altes Spiel mit 4 Karten S. — 4. = *hecken* 1 AAZein. — 5. husten in einzelnen, kurzen Stößen L. Syn. *bëcken* (dies aber von härteren und längeren Stößen).

Das Wort auch nordd. (= picken; dazu: *hick-hacken* zanken); vgl. engl. *hickney*, -*neal* = Specht (vom Hacken). Dasselbe ist wohl erst von *hecken* und *hacken* aus gleichsam rückwärts ablautend gebildet und der Voc. i bezeichnet wie in ähnlichen Fällen (z. B. 'zwicken : zwacken') gegenüber a

lautsymbolisch das Feinere, Dünnere, Schmalere. Zu 5 ist übrigens die Berührung mit der Gruppe *hick* zu beachten.

ver-: zerstückeln, z. B. Fleisch; (einen Schultisch) durch Einschnitte verderben B. — ge- (*kykye*): hästeln, kurz und trocken husten BsLd. Zu *hicken* 5. — Gehicker, Gehicki *Kyky*- bzw. *phik*- Bs, Hickis — m.: Husten.

hickle<sup>a</sup>: kleine Einschnitte machen. B Kochb. Syn. *bicklen*. — zer-: durch viele kleine Einschnitte zerschneiden BR.

Ge-Hick *phiky* SchwMa.; Z, *Kyky* oTm; ZF.†. Russ., *Chiky*, bzw. *Chik* GL; G; ZF., *Chifi* GLH. *Chitt* GL; G; Th, *Kitt* GL; GW.; SchSt. — m. GLK.: Th, m. GL; GRh., oT.; SchSt.; Z: gefrorener Nebel, Rauhreif. *Über Nacht hät's G. a'g'setzt. 's G. mag nüd aber*, will nicht abfallen. *Im Merze G., im Maie Schne* ZO. *Wenn d' Bäum im Winter vil G. händ, se g'd-s vil Obs* Z. 'Canet barba gelu, ist voll kick oder weiss von kelte.' FRIS.; MAL. 'Etwan rislet es oder es fällt ein kick.' LLav. 1582. 'Man soll nüt [dar-]in houwen, diewyl das kick im holz ist, sondern warten, bis das k. widerum abgefallen und vergangen.' 1592, ZDüb. Synn. s. bei *Gicht* IV (Sp. 112); vgl. *Rifen*.

Das männl. Geschlecht kann von den synn. *Rifen*, *Duf* oder *Nebel* übertragen sein; vgl. *G.-Nebel*. Was das W. selbst betrifft, so mag Anlehnung an *Hick*, bzw. an das Vb. *hicken* / Statt gefunden haben; doch die (mutmasslich) wahre Etymologie s. in der Anm. zu *Gicht*, wo auch schon angedeutet ist, dass der Ausl. t statt k wahrsch. nur auf Ausweichung (Dissimilation) beruht, wie *hippen* (*hitten*) neben und statt *higgen*, *higgen*, mhd. *bidenen* (zittern) neben *bidenen*.

Be-H. *Phiky*, bzw. -f n. (lt T. m.) = *Ge-H.* GRh.; Th. 'Der Reiff, Duft, Bik, pruina.' Rsp. 162

hicko<sup>a</sup> II GG., ge-h. II *phiky*, *kykye*, *chik* GT.; ZO., in GL tw. *chitte*, be-h., lt T. *pykye* Ar. (unpers.) gefrorenen Reif ansetzen. *Es kicket, nüd g'kicket* ZO. 'Es kickete im August und musste alles Vieh von den Bergen getrieben werden' GT. *So wit aber* [als] *es im Merze pickt, schneit's im Maie* Ar. *Pickt*, mit Reif behangen; *pickti Hör*. ebd. — Da einf. *hicken* wahrsch. erst aus ge-h. abstrahiert.

Be-Hicki, lt T. *Piki* f. = *Ge-Hick* AP. *D' P göt hüt nüd uf*, schmilzt nicht. *Er het en gröke* [grauen] *Bart ond Hör ond volle Bhicke*, weiss zu *Schne*. MERZ.

Hock, in AAZein.; Bs; B; S; Now auch *Höck* — Pl. *Höck* Z, *Hocke* I (Pl. *Höcke*) AA; Sch; Th; 7 in Bed. 2 a — m.: 1. Sitz. a) abstr., sitzende Stellung. Zustand des Sitzens Gr (selten), sitzender Aufenthalt U. *Uf ein H.*, auf ein Mal (so dass man eine Tätigkeit ohne Unterbrechung durch Aufstehen, sitzbleibend, vollbringt) Bs. *Hock*, *Höck*, eine Art des Schwingens, wobei der von einem kräftigern Gegner in die Höhe gehobene Schwächere so stark niedergesetzt wird, dass er auf den Hintern zu sitzen kommt Uw. *Amene H. (Höckli) sitze*, zsgeskauert Z; Syn. *amene Hüfen*. — b) concr., Ort des Sitzens, Sitzplatz AP; Bs; B; GL; L; S; Uw. *Der Fül findt bald a H. B. Underdem* [unterdessen] *sind Bed vom in- H. afg'stande*. KUONI. So von einem Stuhl, aber auch Sitz im Freien auf dem Boden, einem Baumstrunk Stein udgl. *Höckli*, Ort zum Ausruhen und behaglich Wohnen, kleines Heimwesen, Landgütchen Ar; G. —

2. Haufe. *H. uf H., Höck uf Höck*, haufenweise, massenhaft beisammen, z. B. Stäckkugeln im Zeughaus, Früchte am Zweig, Erdbeeren udgl. Z. *Ganz Höck Häuser*. *Strutz*. Insbes. a) (oft dim.) Häufchen von 4—5 Äpfeln udgl., bes. von Nüssen, um welche gespielt wird Bs; L; Sch; Tu; U; Z; s. auch *Götti* Sp. 529; Syn. *Hüfi*; vgl. *höcklen*. 'Der volle Nussbaum bringe viel tausend Höcklein.' *F. Becken*, Hebel. *Au<sup>a</sup> Nuss* [Nüsse] *gibt's vil: he! suech emol! Wer hät de<sup>a</sup> H-e z'erst und d' Böl* [die grösste, zum Werfen dienende Nuss]? *HWELT*. *Drei Tüfel und e Hax gend au e H.* L. 'Wie viel Häufel (Höcke)? Quotnam cumulos adeptus es?' *RKD*. 1662. Es werden aber Nüsse u. a., z. B. Kaffeebohnen, auch nach H. gemessen AA; Z; Syn. *Bock*. *Wie mängs Höckli Böne brüchset du zumene<sup>a</sup> Kaf?* Der Alpenklubist und sein Führer trinken zusammen Schnaps: mir ein Schluck und dir ein Schluck! oder wie einmal Zwei einen Diebstahl unter einander verteilt haben: mir ein H. und dir ein H.! nach *ALPEN*. 1873, 272. — b) Häufchen Menschenkot B (Zyro). — c) *Höckli*, scheibenförmiges Backwerk von der Grösse eines halben Talers,  $\frac{1}{4}$  hoch AAzof. *Rosinli-H.*, eben solche mit Rosinen belegt. — d) Kreis von Leuten, die wie auf einem Klümpchen beisammen sitzen L; Uw; Z. Abendsitz zu geselliger Unterhaltung; *en H. ha<sup>a</sup>* AA; B; L. *„Höckli*, Gruppe kleiner Kinder. allg.“

Das von dem weit verbreiteten Vb. 'hocken' abgel. W. findet sich nur noch in obd. Mundarten und dort in anderer Gestalt und Bed., z. B. tirol. *Hocken* = Haufe Heu oder Getreide auf dem Felde; vgl. unser *Schocken* zu 'Schock'. Betr. die zweisilbige Nbf. vgl. *Hagg* zu (vorherrschendem) *Haggen*. Die Form mit Uml. ist entw. aus dem Plur. in den Sg. gedungen oder aus dem sonst mehr mit persönlicher Bed. verbundenen gleichlautenden W. entlehnt.

*Ofe<sup>a</sup>*: 1. *O.-Hock* Ar; B; L; Z, *-er* Bs; L; SchSt., *-Hocki* ZWyla, *-Höck* AABrugg; B; S, weichlicher, träger Mensch; Stubensitzer. 'So boständig um die Mutter herum gebe er nur einen Ofenhocker ab.' *MEX-MER*. Syn. *O.-Brätling*, *-Brüeter*. — 2. der am Sylvestermorgen zuerst am Ofen sitzt Z. — *ofe<sup>a</sup> hocke<sup>a</sup>*, in der adv. Verwendung *O.-Hockis mache<sup>a</sup>*: hinter dem Ofen spielen Z. — *Ge-hock* n.: 1. *G'hock* SchWE., *G'höck* Gl., *G'höckli* GG.; Z = *Hock 2 a*. — 2. *G'höck*, enges Ineinandersitzen G; Z; abendliches Zusammensitzen der Nachbarn vor den Häusern SchSt.; S. — *Gigeli-H.* m., in der Verbindung *uf-em G. träge<sup>a</sup>*: (ein Kind) auf den Schultern tragen, so dass seine Beine vorn herunter hangen Gm. Syn. *Gigeli-Gö* Sp. 153, *Gögel* Sp. 154, *Güggi 2* Sp. 198. — Heite-, dim. *-Hockji*: Heidelbeerstrauch GmGl. — *Krüsche Höckli* n.: ein gewisses Backwerk. Vgl. *Hock 2 c* und *Krüsche-Brötli*. — *Mandel-*. 'Die Mandelkränzlein und -höcklein werden auf gleiche Weise [wie die M.-Noga] gemacht.' B Kochb. 1796. — *Nider-Hock*: Niedersitzen beim Schaukeln ZHod., sonst *N.-Gupf*. Vgl. *Boden-Hock*. — *„Nuss-*: Häufchen Nüsse zu dem u. 'höcklen' beschriebenen Spiel.“ — *Haselnuss-Höckli*: Gebäck aus Eiweiss und Zucker, mit Haselnüssen besteckt. B Kochb. 1830. — *Bode<sup>a</sup>*: 1. Niederkauern auf den Boden. 'B. machen', bei einem Ringelreihen der Kinder, nachdem man herumgetanzt hat. *ROCHN*. 1857, S. 81. 183. Ein Kind an den Armen schaukelnd sagt man: *Gigampf, Wasserstampf, rote Rock, B!* wobei mau es sachte auf den

Boden gleiten lässt S. 'B. machen' auch: so fallen, dass man auf den Boden zu sitzen kommt Z. — 2. im Wachstum stehen gebliebenes Kind, kleine Person Z (auch *-Höck*); Syn. *B.-Zweck*. Am Boden kriechende Pflanze Z. Vgl. *Höckerli*. — *Sibe<sup>a</sup>*: das Siebengestirn ZZoll. Vgl. *Gluggere* Sp. 602. — *Spil-*: das Umhersitzen der Zuschauer um Spielende (Turner, Ringer) an Sommersonntagen auf Bergeshöhen Ar; GT. — *Stube<sup>a</sup>-Hock* L; Z, *-Hocker* Ar; Bs; NdW; U, *-Höck* B: Stubensitzer. *Du hettist nid g'glaubt, dass ich, dr arem, apund<sup>a</sup> Stub<sup>a</sup>hock, zam<sup>a</sup> q Reisch chiemti* GmSchiers (MKuoni 1886/7). Eine Katze, welche mit Vorliebe in der Stube bleibt, wird *St.-Hockere* genannt Ar.

*hocke<sup>a</sup>*: 1. sitzen. allg. a) ohne Nbbegr. 1) von Tieren. Das Huhn hockt (zum Brüten) SchW; Z; Syn. *gluggen*. 'Ob den Eiern h.' *SPRENG*. *D' Henne hockid uf-em Hag: es g'it rüch Witter* Ar. 's *Vögeli hocket uf-em Lädeli*, s. *grünen* Sp. 740. 'H. als ein henn ob den hñenlinen, incubare pullis.' *MAL*. — 2) von Sachen. *Im hockede<sup>a</sup> Stei<sup>a</sup> ober<sup>a</sup>*, Flurn., der viell. auf das ehemalige Vorhandensein eines Fündlings deutet ZWies. *Es hocket*, der Spieleinsatz bleibt für ein neues Spiel AA. — 3) von Menschen, in vertraut gemüthlichem Ton, nicht unfreundlich B; Gl; Z. S. noch *Gall I* Sp. 200 und *ir* Bd I 407. Auch (wie 'sitzen') i. S. v. 'sich setzen'. *Hock dei zue* [dorthin]. *Strutz*. *Sitzed Si, hocked Si, nemed Si Platz!* scherzh. Amplifikation Z. So auch refl.: *Hock-di!* Gm. *Hocked-ech!* Bs. In der ä. Spr. zuweilen mit einem leisen ungünstigen Nebensinn. 'Sy hockend bei den grebern.' 1531/48, *Jas*. 'Tuest du nit rächt, so hock(e)t dein sünd vor der tür.' 1531/60, I. Mos.; dafür 'ruhet' 1667. 'Das klein tñfelin hocket auf [dem geistesverstörten] Saul.' *VBolz* 1554. 'Des ist sein volk so gar erschrocken, dass sy wie d' hasen umher h.' ebd. 'Apricus homo, ein sonnenbrueder (-brüeter), der gern an der sonnen hocket. Focaria, ein köchin oder mätz, die beim hafon und beim feur bei einem hocket oder sitzt. Ob-, desidere, h., warten, sitzen.' *Fris*; *MAL*. 'Uf sösslen h.' *RSCHMID* 1579. — b) mit Nbbegriff. 1) gebückt, geduckt, zagekauert, in den Knien sitzen, être accroupi sur ses talons B. — 2) versessen, erpicht auf Etwas sein. 'Ob den Büchern h.' *SPRENG*. *Kunst-mi nüd über* [du gewinnst mir es nicht ab]: i *hocke druff* GBern. *Er hocket uf sim Gält (ober<sup>a</sup>), wie der Tüfel uf-ere<sup>a</sup> arme<sup>a</sup> Säl* B; Gl; Z. — 3) schwerfällig, verlegen, müssig dasitzen Bs (Spreng). *Da h. wie nes Pfund Schnitz (Dreck)* Bs; B; *wie ne Chrott uf-em Dünkel (Tül)* Bs; Z. — 4) zudringlich, lästig, hinderlich sein. *Eim uf d' Güge h.* s. Sp. 156. *Eim uf de Mül h.*, Einen nicht zum Reden kommen lassen oder ihm so imponieren, dass er es nicht wagt den Mund zu öffnen B. *Schi hockund uf im*, sind ihm aufsätzig W. — 5) äbh. gröber, derber als 'sitzen', in unfreundlichem Ton. *Still h.*, sich ruhig sitzend verhalten, z. B. von Kindern; schweigen Gl; G; Z. *Er cha<sup>a</sup> nümme h.* [aufrecht sitzen] hat einen starken Rausch ZZoll. *Uf h.*, sich aufrecht setzen, aufstehen Ar; GRh.; Z; aufgerichtet im Bett sitzen W; Z. *Do hock-i iez*, da stecke ich nun (im Sumpf, Pech). *SPRENG*. *Eb die Helvetisch Regierig wider ge Bern ufe hock* [ihren Sitz dorthin verlege]. *MUSTERT*. Um Einem scherzh. zu bemerken, dass er Etw. nicht besser wisse, sagt

man: *Wenn 's du besser wäst, so hock du dohöre* Ap. *Nüd Schiss-und-hock-dernēbe si*, nicht zu verachten sein Bbri.; *achtid emäl, i<sup>a</sup> was für Chleiderer die chunnd: 's ist iez nüd Sch.* — 2. bleiben. *Wer nüd cha<sup>m</sup> rüten und stocke<sup>a</sup>* [Wald ausreuten und Wurzelstöcke ausheben], *sell diheime<sup>a</sup> h. L* (Warnung vor der Auswanderung nach Amerika). Mit: *Hock dei!* lässt Strutz den alten Schulmeister über die Fremdw., welche ihm Beschwerde machen, hinweggehen. So fertigt man auch Einen ab, der keine Belehrung von uns annehmen will ZO. *Furt h.*, vom Hause fern, ausbleiben Z. *Uf h.*, ausser dem Bett sein, aufbleiben, nicht schlafen gehn AA; Gb; L; Uw; Z. *H. lä<sup>a</sup> 1)* mit Acc. S., unterlassen B; Gb; G; Z. *Wenn-t' nüd w<sup>ist</sup>, so las-es h.!* *Wēr-mer-sus* [es] *nit glaubt, cha<sup>m</sup> 's la h. lä* GrPr. (Schwzd.). Eine Arbeit unvollendet lassen Ap; Uw; Z. *Alles h. lä, Nüt a<sup>r</sup>rüere<sup>a</sup>.* — 2) mit Acc. P., sitzen, stecken lassen. *Di<sup>a</sup> Hosi* [Bräutigam] *wird-di h. lö und 's Chindli in der Wagle* [Wiege] *sto.* SPRENG. 'Ich würde mich keinen Augenblick besinnen, sie h. zu lassen, wie sie hockt, auf das, was man mir jetzt von ihr erzählt.' HPEST. 1785. *Hogge lū wie der Spēn<sup>a</sup>-vogt d' Chilche* GrNetst. — 3. wohnen, sich niederlassen G. *Mer weiss halt ēbe<sup>a</sup> nie, wo Gott hocket* L.

Grundbed. ist: gebückt sitzen, kauern, sich ducken, wofür spät mhd. und noch im Vorarlb. *hucken*; s. auch unser *hücken*. Es sind Intensivbildungen, entw. vom mhd. *hūchen*, kauern (s. Anm. zu *Hauchen*), oder zu einem in *Hoyer*, mhd. *houc*, nhd. 'Hügel' steckenden Vb. *\*hūgen*, welches die allgemeinere Bed. 'sich krümmen, wölben' haben mochte. *Uf* z. T. prägnant, s. Bd I 119.

ab-hocke<sup>a</sup>: 1. sich setzen BE.; GrPr.; SchwE.; Z. — 2. vom Sitz heruntersteigen B. — abhin-: 1. intr. a) sich an eine tiefere Stelle setzen, z. B. in der Schulklasse B; Z. Auch von den festen Bestandteilen trüber Flüssigkeiten, die sich niederschlagen, und von Heustöcken, die sich senken Z. — b) einsinken, z. B. im Heu B; ein Wagen im Sumpfe Z. — 2. tr., Etw. durch Sitzen hinunterdrücken, z. B. ein Ruhebett Ap; Z. — üf-: aufsitzen 1. abs. a) im eig. S., z. B. aufs Pferd W; Z; auf den Wagen, auch hinten auf denselben, um verstoßen mitzufahren B; Z. Gassenjungen necken Fuhrleute mit dem Ruf: *Es hockt Einer hin(d)e<sup>a</sup> uf!* Z. *Der Ankwäger häd g'seid* [zu dem Käufer, der mit dem Gewichte nicht zufrieden war]: *Es ist iez dās; wenn-t' meh w<sup>ist</sup>st, hock selber uf* [auf die Wage!] Z. — b) vom Männchen der Tiere, bespringen Bs; Z. 'Die kätzlerin legt sich nider auf den bauch und hockt der mänder auf.' TIERB. 1563. Auch von Menschen Ap; B; S; Z. *U. lä<sup>a</sup>*, von Weibspersonen L; Z; vgl. 2 b. — 2. *Eim ü.* a) sich auf Rücken oder Schultern eines Andern setzen Z; vgl. *kräzen*. Auch von bösen Geistern, die den Menschen ängstigen und plagen, s. *Bogeten-Gugi* Sp. 158. Sich auf das Fuhrwerk eines Andern setzen Z. — b) bildl., Einem aufsätzig, beschwerlich, feindlich sein, ihm durch Aufsicht, Besuche lästig werden, ihn hart behandeln, verfolgen Ap; Bs; B; VO.; GrPr.; GW.; Z. *Sēlb Entlibuecher Meidschi häd g'seid: Was will-mer* [man] *make<sup>a</sup>, wenn Eim Alles ufhocket?* L (Wortspiel mit l b). — a<sup>a</sup>-: festsitzen, ankleben. Von Menschen. z. B. im Wirtshaus L; S; Z. *Wenn-s' emol ahockid, gönd-s' nüd wädli* [schnell] *ewäg* Ap. Von Speisen, beim Kochen in der Pfanne z. T. anbacken Ap (auch in dim. Form); L; G; SchSt.; S; Z. *A. wie 's Mues*

*i<sup>a</sup> der Pfanne.* FEURER; Syn. *an-brennen, brēnselen*. — i<sup>a</sup>-: 1. intr., im Hause bleiben, das Haus oder Bett hüten GrPr. Mit einem Wagen in Sumpfboden einsinken Z. Von breiartigen Stoffen, eindicken. ebd. — 2. tr., sitzend Etw. ein-, zsdücken, z. B. einen Stuhl B. Syn. *z'sämmen-h.* — inhin-: hinein sitzen; spec.: durch Heirat, Erbschaft usw. zu Haus oder Geschäft gelangen AA; Z; Syn. *i-sitzen*. — dinne<sup>a</sup>-: nach dem Schluss der Schulstunden zur Strafe sitzen bleiben AA; Z. — er-: aus dem Gang kommen, in Stillstand geraten, erlahmen. *Rüer-di<sup>a</sup>, du erhockisch und erfulisch-mer ja z' vollmige<sup>a</sup>* [gänzlich] B. Einwurzeln, sich festsetzen, von leiblichen Übeln. *En erhockete Brēster* B. *Wenn d' Sach* [z. B. Krankheit] *erhocket sig, so hāt 's dest härter* [ist sie um so schwerer zu heilen]. GORTA. Von einem Geschwür, das nicht aufbrechen will GrPani. Von Speisen, die im Magen sitzen bleiben, nicht den Weg der Verdauung gehen GrSchud. *Erhocketi Eier*, aus denen keine Hühnchen ausgekrochen sind GrPani, Schud. — ushin-. *Der Imz hocket usq*, die Bienen hängen sich in Gestalt einer Traube vom Korbe herunter Ap. — ver-: 1. tr. a) einen Platz sitzend einnehmen Z. *Eim d<sup>a</sup> Platz v.*; Syn. *ver-sperren*. — b) durch Sitzen Etw. verderben. z. B. ein Ruhebett, ein Kleid Ap; B; Z. — c) (durch Sitzenbleiben) Etw. versäumen, z. B. die Schule Ap; GT.; Syn. *verschlūfen*. Mit Schwatzen, Warten Zeit verlieren Z (Dän.). — 2. refl., zu lange sitzen bleiben (und dadurch Etw. versäumen) Ap; Gb; Z. *I<sup>a</sup> mues gā, i<sup>a</sup> chönnt-mi<sup>a</sup> etta v.* — 3. intr. a) sich verstopfen, verstecken, von Abzugsgräben AA; Th; Z. *Die Tole ist verhocket. En verhockete Pfnüsel*, Stockschnupfen Ap; Z. — b) liegen bleiben Z. *Öppis lä v.*, ruhen lassen. ebd. — ge-: 1. sitzen bleiben, sich still halten. *G'hock!* warnender Zuruf, z. B. an Kinder, dass sie Etw. nicht anrühren sollen BHA. 'G'hock uf dir selber! lass mich in Ruhe! HsRMAN. (vgl. ebd.: 'Rüewig uf dir selber sitz!'). — 2. ausruhen BO. (Zyro). — nider-: sich niedersetzen. *Hock nider und iss!* B (Gotth.). *H. n. und schām dich!* Z. 'Zue sant Batten was ein cappon; wenn eins wollt umb den altär gon, so hocket er im nider, liess sich opfern, foch denn wider.' UECKST. — be-: stehen, stecken bleiben, z. B. im Lesen, im Fahren AA Wohl. *Der Herr Pfarer ist der letst Sunntig aus<sup>a</sup> nüd recht Vschlage<sup>a</sup> gsi<sup>a</sup>; er ist fast b'hockt i<sup>a</sup> der Predi ZWettschw.* Von der Uhr AA Wohl. Sitzen bleiben ZLann. Haften bleiben: *Lönd dē Hagel* [Kerl] *rüefe<sup>a</sup>* [Scheltworte rufen], *es b'hockt ja Nüd an is.* WOLF, Bauerngespr. — zusammen-: 1. intr. a) beisammen sitzen, oder sich zssetzen, zu traulichem Gespräch oder Beratung Ap; Z; sehr befreundet sein Z. — b) zssinken, -kleben, von Bettfedern, die nicht recht geschüttelt werden Z. — c) coire ZNA. — 2. tr., durch Sitzen ein-, zsdücken. z. B. einen Stuhl Ap; B; Z; Syn. *in-h.*, *zs-riten*. — zueche<sup>a</sup>-: sich zu Tische setzen BE.; Uw.

Hocker m.: 1. Mensch, der gern und lange sitzt. z. B. an Winterabenden müssig, im Wirtshaus Ap; Bs; Z. *Er ist kei<sup>a</sup> Süfer, aber e H.* SCHULD. [Sie] *si<sup>a</sup> scho<sup>a</sup> früh z'sämmecho<sup>a</sup> und hai<sup>a</sup> ir Morgeschopp<sup>a</sup> g'nō<sup>a</sup> und si<sup>a</sup> H. g'si<sup>a</sup>, wo bis z' Nacht hai g'knript* GORTWILCHER. — 2. (meist dim. *Hockerli*, *Hö-*) kleiner Stuhl ohne Lehne; Schemel Bs; FJ.; GrPr.; Z. Spec.: *Höckerli*, Stühlchen für Kinder AA Zein.; für



die Stickerinnen *Ar*; *G*; *Tu*; für die Knaben beim Armbrustschiessen *Zt*; s. auch *Rochh.* 1857, 459/60. — 3. *Hocker* *GA.*, *Höckerli* *AA* *Zein.*; *Tu* *Berl.*, kleiner Knabenschlitten aus undurchbrochenen Brettern. Syn. *Brittler*, *Trögli-Schlitten*. — 4. = *Hock* 2 a *GA* *Ldsch.*; *Tu*; Syn. *Höcker*. — 5. *Höckerli*, Heuhäufchen, kleiner als der *Birli'g* *Gr*; Syn. *Hücker*. — NB. Ein Teil der Comp. findet sich mit denen von *Hock* vereinigt.

*Uf*:- 1. geiler Mensch *B*; *Z*. — 2. Verfolger *B*. *S. uf-hocken* 1 b, 2 b. — Gassen-: der kein Land, Heim besitzt (auf der Gasse wohnen muss) *Za*; s. *Gass*. — Wirtshüs- *Scu*; *Z*, -*Höck* *B*; *S* = *Hocker* 1. — Nest-: jüngstes Kind einer Familie *AA* *Fri.* (-ö-); *Gr* *ObS.*; *GStdt.* Syn. s. bei *Gratsch* Sp. 829, ferner *Nest-Höck*, -*Pflutterling*, *Blutt-Nestling*. — Stein-: weisser Mauerpfeffer, sedum album *B*. — Wörtli-: Wortklauber, Silbenstecher *Ar*; *GStdt.*

*Hockere* f. *SchwMa.*; *ZO.*, *Zoll.*, *Hockerne* *Gr*, *Höckerli* *AA* *B.*; *Ar*; *GrV.* (auch -o- und -ü-); *L*; *G*; *SchwMa.*; *Tu*; *Z* = *Grüper* 3 (Sp. 790). Syn. *Hocki*, *Happere*, *Hortschere*, *Grüp.*, *Krüh-Bönen*. Die gröbere Art wird auch *Kost-Hockere* genannt, weil ihre Bohne zur sog. *Kost-Suppe* verwendet wird *ZO.*, *Zoll.*

*Hockete* *I*: 1. langes, müssiges Sitzen *Ar*; *UwE.* — 2. = *Hock* 2 d *Tu* *Täg.*; *W.* Spec. Gesellschaft von Knaben und Mädchen Abends bei Licht zu Spielen *Ar*, heimliches Zssitzen, von schlechter Gesellschaft *ZO.* — *Bänkli*:- Zssitzen von Nachbarn Abends auf Bänken vor dem Hause *Bs*.

*Hocki*: 1. m. = *Hocker* 1. allg. — 2. n. a) *Pl.* *Hockent* = *Hockere* *BHa.* — b) niederkauende Stellung, beim Turnen *Bs*.

„*Hockli* n.: kurze, dicke Person *BO.*“

*Höck* m.: 1. kleiner, schwächlicher, unbeholfener Mensch, bes. Knabe; *Knirps* *AA*; *Bs*; *B*; *S.* Zuweilen mit dem Nbbegr. von Ansprüchen, die mit der kleinen Statur in keinem Verhältniss stehen, verächtlich, selten mitleidig. *Du arme H.!* *Gottu.* Syn. *Krott*, *Negeler*. *Höckli* n.: im Wachstum zurückgebliebenes Kind *Bs*. — 2. = *Hock* 2 a. — 3. Kinderschritten *ArK.* Vgl. *Geiss* u. *Hocker* 3. — 4. = *Hock* 1. — 5. = *Hock* 2 d. — 6. Setzkügelchen beim sog. Spicken im Gegg. zur Wurfkugel *GT.*

*Hüs*:- Einer, der immer zu Hause sitzt. „*Joggeli* war nicht etwa so ein Haushöck, der nie von Hause wegkam.“ *Gottu.* — Mueter-: der immer bei der M. sitzt *B.* Syn. *M-Titti*, -*Hälli*. — Nest-: 1. der jüngste Vogel im Neste *AA* *Hold.* — 2. = *Nest-Hocker* *S.* — 3. Sitz im Nest. *In irem N. sind si* [die Elstern] *erst recht gnistig und g'schwätzig bi-n-enand* *AA* (Rud. Meyer). — *Pinte*:- der in der Weinschenke zu sitzen pflegt *BLangn.*

*höcke*:- 1. tr., sitzen machen, setzen *B*; *GlK.*; *Vw.* a) von Pers., z. B. ein Kind auf den Boden *UwE.* — b) von Tieren. „Eine Henne h., ihr Eier zum Brüten unterlegen *SchwNuol.*; Syn. *hücken*. — c) von Pflanzen, z. B. Bohnen *GF.*, *G.*; Syn. *stecken*. — d) bildl., zur Ruhe, zum Schweigen bringen, bändigen. *Das U'ghür git-em* [dem Kapuziner, der es beschwören will] *schröckli'ch z' tue, bis er 's entli'ch g'höckt* *Schw.* — 2. refl. a) sich setzen *Gr*; *G*; *Schw*; *Uw.* *Höck-di!* Einladung zum Sitzen. *En Ieders höckt-si'ch a' si' Plätzli.* *D' Chats höckt-si'ch uf-'en Ast.* *D' Bränte*

*het-schi g'höckt*, der Nebel hat sich niedergelassen *GrD.* *Der Rossberg cha'-si'ch* [s. *Z.* beim Goldauer Sturz] *nümme h.* [zur Ruhe kommen]; *er götscht Stunde wit.* — b) bildl., sich still verhalten *SchwE.* *Er hät die Andere lo b'richte* [reden lassen] *und si'ch g'höckt.* *MLix.* *Bst! Cha'-st-di nüd h.!* ebd. Syn. *ge-hücken*. — 3. intr., sitzen *B* (*Zyro*); *Uw.*

*H.* ist das regelrechte Caus. zu ‚hocken‘. Wenn es auch intr. gleich dem Letzteren vorkommt, so ist zu erinnern, dass hinwieder Dieses auch refl., also scheinbar tr. gebraucht wird (*hock-di!* = *höck-di!*). Der aus aSchw verzeichnete lange Voc. ist wohl lautsymbolischer Ausdruck behaglicher Ruhe wie umgek. in unwilligem Affekt Verkürzung vorkommt, z. B. *hör! hör an!* In ‚g'höckt‘ bezeichnet *ge-* das Eintreten des Erfolges.

*abe-*: auch bildl. = einen unbescheidenen Plauderer nachdrücklich zur Ruhe weisen, verstummen machen *SchwNuol.* — *ûf*:- aufsetzen, -stellen, z. B. *Kegel Gl*; *Nüsse B* (*Zyro*).

*ver-höckt*: verstopft, -steckt, von Wasser im Boden, Krankheitsstoff im Körper *Gl.* *S. verhocken*.

*be-höcke*:- Jemanden so widerlegen, dass er Nichts mehr zu entgegnen weiss, durch schlagende Worte zum Schweigen bringen *B*; „*VO.*“ — Eig. stocken machen. Vgl. *ade-h.*

*Höcker* m.: 1. Kleinhändler in Korn *B* (*Str.*<sup>b</sup>). — 2. = *Hocker* 4 *GA* *Ldsch.* — 1 mhd., nhd. auch ‚Hocker, Hucker‘.

*höck(e)le*:- Dim. zu *hocken*. 1. sitzen, sich setzen, von Kindern; von Erwachsenen mit dem Nebensinn einiger Gemütlichkeit, Bequemlichkeit *L*; *Scu*; *Z.* 's *Chindli höcklet scho' ellei'* *Z.* Von kleinen Vögeln: 's *Vögli höcklet uf 'em Lade'* *Ar*; *Z.* Von Männern insbes. lange im Wirtshaus sitzen bleiben (ohne gerade viel zu trinken) *Bs*; *BE.*; *L.* Von Frauen: mit Nachbarinnen zum Plaudern zssitzen *SB.*, *NA.* *Das tänzlet und schwänzlet, höcklet und böcklet* [Herodes tanzende Tochter], *dass Eim fi' 's Herz im Lib uf-gumpet ist.* *BANTLE* 1712. Mit Adv.: *ab, nider, z'sämme*. *Desumme' h.*, da und dort, bald hier, bald da müssig sitzen *B*. — 2. gelegentlich und im Kleinen Handel treiben. „Den Hintersässen soll alles Fleisch-Einbringen verboten sein; einem Hintersäss aber solle erlaubt sein, dass er das erkrankte Vieh schlachten könne; doch soll er ohne Bewilligung kein Fleisch davon verkaufen; hingegen ist allen Hintersässen alles H. verboten bei Confiscation des Fleisches; doch solle es des H-s halb nicht den Verstand haben, dass einem Hintersässen nicht bewilligt sei, ein Stück Vieh für seinen Hausgebrauch zu schlachten.“ 1782, *AA* *RAUER* Ratsman. (Ölhafen). — 3. mit ‚Höcken‘ (s. *Hock* 2 a) spielen a) Kinderspiel, bei welchem es sich darum handelt, den in gewisser Entfernung aufgestellten *Hock* zu gewinnen, indem man ihn mit einer Nuss bzw. Kastanie (*Bol*) über den Haufen oder das Oberste davon herunter wirft *AA* *B.*; *Bs*; *B*; *Scu*; *S*; *Tu* (auch: *höjerle*); *Z.* in *Gl*; *SchwE.* und *tw. Z. g'h.* *G'setzt ist nüd g'höcklet*, bildl. = Das ist etwas Anderes od.: man ist damit nicht gebunden *Z.* *Ob 2 Zeine'* [Körbe] oder *2 Tause'* [Bottiche], *chann-ich nümme säge* — *nu'*! *g's. i. n. g'h.*; *si händ emmel e' chli' Obs übercho'*. *RBAUER*. „Ludere nucibus, h. oder mit nüssen kurzweilen.“ *FRIS.*; *MAL.*; *DENZL.* 1677; 1716. „Das Kippen, H., lusus nucum.“ *RED.* 1662. „Da ich mit meinen Schul-Gespanen nach Art der Jugend

gehöckelt und gespielet habe.' JJULICH 1733. — b) = *nüsslen* ZO. — 3. in obs. S.? 'Mit was andacht etliche desse predigen angehört, ist daraus abzunehmen, dass einer einem andern eine hüpsche weibsperson im bad sitzende gezeiget, sprechende: Meinst, diss höcklete nit auch.' Bossn.-Goldschm.

Höckler m.: der lange im Wirtshaus sitzen bleibt Bs; L.

Höcklete f.: vergnügliches, bequemes Sitzen Ap.

Höckling m.: Sitzplatz. *Z' hinderist ist a H. gsin, und ich ha' grad g'welle druff anhi' sitze* FS. (Schwz.). — Ofen-: = *Ofen-Hock* 1 Aa; B; S.

g'höcklinge<sup>a</sup> L, z'h. S: Adv., in sitzender Stellung. *Ase g'h. i'nucke* [einschlummern] Aa Rued.; Syn. *g'sitzli<sup>a</sup>gen*.

b'-hock AaMand., -t AaStauf.: hübsch aussehend. *Das macht-si<sup>a</sup> b.*

Kaum zu 'hocken', entsprechend der RA. 'das sitzt nicht übel'; viell. ein Verderbniss nach Form und Sinn aus *be-huckt*.

Hocke<sup>a</sup> II f., Hocket, -e<sup>a</sup> II: eine Art Leibrock. 'Ein gfüllti Hockat. Ein sydin Hocketen an Ermel.' 1422, L Vogtkinderrechn. 'Ober- und Unterhocken.' B um 1500. 'Matthäus soll [als Zöllner] ein Hocketen anhan.' L Bühnenrod. 1544/85. 'Die [gallischen] Männer tragen H-en.' Tschudi, Gallia. 'Han ich kouft 4 elln wälsch [Tuch] zum hocketly.' Mitte XVI., L. 'Sagum, ein hocketen, ein kriegische juppen. Saga, ein hocketen, ein gattung eines kleids, leibrock. Latus clavus, ein rock oder hocket mit purpur bsetzt, so vorzeiten die ratsherren zu Rom under jrem langen rock anhattend. Sagulum, hocketle, leibrock, leibschöple.' Fais.; MAL. 'Vogelfarb Höcketli.' Hinterlassenschaft von Leod. Ritz 1585.

Aus frz. *hoqueton*, nach Scheler afrz. *auqueton*, prov. *al-coto*, gestepptes Wams, aus span. (arab.) *al-coton*, Watte, von *coton*, mit vorgesetztem arab. Artikel. Danach wäre *Hocket* erst aus der volleren Form abstrahiert, deren -en als Flexion aufgefasst wurde. *Hocke II* mag zu *Hockete II* im Verhältniss von *Tocke* zu *Tockete* [Kinderpuppe] gedacht worden sein, oder es mag Vermischung mit 'Hoike' (s. Gr. WB. IV 2, 1781) statt gefunden haben.

G°-Hück, *Kyüx* n.: wiederholtes Husten, trocknes Husteln B. *Du hesch doch hinecht aber es K. g'ha' — ich ha' gar nit chönne<sup>a</sup> schlafe<sup>a</sup>.* — (g°)hücke<sup>a</sup> I, *kyüx*: 1. trocken husten, ein wenig husten, husteln B. — 2. unterdrückt schluchzen SStdt. — G'hücker m.: Husten FMu.

Schwerlich mit *hücke II* zu vereinigen, etwa dadurch, dass bei Husten oft eine gedrückte Haltung der Brust statt findet; sondern es wird eher eine Art Intens. von *hüchen*, *küchen* sein und eine krankhafte Modifikation des Ausatmens bezeichnen; vgl. *lucken* = schnappen. XIV., Mone, Anz. 1839, 459; beachte übr. auch die Berührungen t. mit *hicken*, t. mit *higgen*.

*hücke II*: 1. intr. a) niederkauern, von Hühnern GrD. — b) hinken Aa. — 2. tr., (eine Henne) h., ihr Eier unterlegen; Syn. *setzen*. Eine Schwangere darf nicht h. Syn. *hocken* 1 b. — 3. refl., sich ducken, still halten Aa; s. *hocken* 2 b. 's ist nid wöhr g'si<sup>a</sup>, aber ich ha'-mi<sup>a</sup> müesse<sup>a</sup> h. Aa Schulmstr 1887. *Hück-di!* nimm dich in Acht! — g°-, in BoSi. *kyüx*: sich still halten, zufrieden geben, sich unterziehen B. *Me<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> die Mützer<sup>a</sup>* [Obstdiebe] *g'stellen* [bannen], *dass ei sich g'h. ond d' Kirschi in Ruch län. Iez g'hück*

*di<sup>a</sup>!* sagt die Mutter zum Kind, indem sie ihm etwa ein Stück Brot gegeben.

a ist der ältere Uml. für e. 1 b kann, wenn es abh. richtig angegeben ist und hieher gehört, notdürftig daraus erklärt werden, dass beim Hinken eine einsinkende Bewegung statt findet, wie 'hocken' oft mit gebogener Haltung verbunden ist.

Hückerli n. = *Hocker* 5 GrMai.

G°-häckt s. *Ge-häck*.

b°-huckt Aa; B; S, -ü- B (Zyro), -ö- FS., *pfuckt* B; 'S°: 'empfindlich, reizbar, leicht aufzubringen (bes. von unartigen Kindern) B; S°; unfreundlich, barsch, trotzig, protzig, schnippisch Aa; B; S. 'Du bist puckt, ich habe nicht gewusst, dass man dir Nichts mehr sagen darf.' 'Sie hatte gekocht und schoss p. in der Küche herum.' 'Ich hätte, wenn mir Jemand die Zeit gewünscht, nur ganz p. gedankt.' 'Weil sein Herr verdammt p. war und keinen Tag auf die Arbeit warten wollte.' 'Vreneli schien ihm p. und mutz, gab ihm kurzen Bescheid.' GOTT. — Vgl. abd. *hug, an*, meditari, *behuetic*, sollicitus, aber auch die Anm. zu *Ge-huck*

Hal, hel, hil, hol, hul bzw. hall usw.

hal s. *hallig*.

Wider-Hall: wie nhd. Z. Auch übertr., vom Zurückprallen der Wärme U.

ver-halle<sup>a</sup>: wie nhd. *Der Ton verhallt ganz i' der Chillen ine<sup>a</sup>, me<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Pfarer nid verstä<sup>a</sup> Z.*

Halle(n) I GrCast, Ig., Klost., uVatz, Valz. *Haller* I GrChur, D., Ig., Pr.; GSa. — m.: Glockenklöppel. Syn. *Klänker*. *Si fleugend-s'* [die Bursche schwingen die Glocken], *ass der Haller e Rüngli* [eine Weile] *nümme<sup>a</sup> schlöt* GSa. *Das passt wie e<sup>a</sup> Haller in e<sup>a</sup> Gige<sup>a</sup>*, wie eine Faust auf ein Auge GrChur, Pr.

Aus *Challen*, welches viel verbreiteter und auch aus der a. Lit. gut bezeugt ist, oder aus dem (auch mhd.) *hal* II, doch angezogen vom St. *Hall*, *hallen*. Über Wechsel von h und k im Aul. vgl. die Anm. zu *Hugden*. Die Form auf -er, welches nomina agentis und auch Namen von Werkzeugen bildet, nach Analogie von *Hammer*, *Klopfer*, *Lücher*, *Lüter*, *Borer*, *Wischer* u. v. a. Die RA. berührt sich mit der n. *Gige<sup>a</sup>* Sp. 148 angeführten (wo viell. *Haller* zu lesen ist), und es bleibt fraglich, welche Deutung die echte sei.

schle'g-hal: schief, auf einer Seite höher als auf der andern, z. B. ein Fuder Heu BG. 'Als m. Subst.: Etw. Überhängendes, wie ein schief stehender Baum. Mauer, schief geladenes Fuder B; S.' Vgl. *schlegel-haldend*.

Gleichs. durch erhaltene Schläge auf die Seite geneigt: vgl. das folg. Vb. Wohl zunächst ausgegangen von Wagenladungen, bes. Fudern Heu, welche, anfangs aufrecht geladen, durch die Unebenheiten des Weges Stöße [Schläge] bekommen und so schief werden; vgl. *schlagen*.

Halle<sup>a</sup> II f.: Abhang (einer Wiese) B (Zyro). — halle<sup>a</sup> I: schief sein, auf eine Seite neigen B; U; W. *Der Stube<sup>a</sup>bode<sup>a</sup> halet*.

Kaum zu trennen von den synn. *Halden*, h., aber ob a. Diesem erst entstanden durch die selbe Angleichung, welche in *ball*, *schullig* in dem genannten Sprachgebiete vorliegt.

oder im Gegenteil, wie *Billeren*, *Bulleren*, *Hell* neben *Hald*, mhd. *hal(er)* (ahd. *hala*, *hal*, *clivus*; *anahal*, *acclinis*), die ursprünglichere Form fortpflanzend? Vgl. noch die Flurnn. 'Waldung in der Hall' ZKösn.; 'Hall' GWaldk.; 'in der Hälten' BBremg., Köniz (auch 'Halden'); 'Hältenfeld' BBoll.; 'an der Hälten' BBad.; 'Hältenbüchel' ZNeft. Offn. (dazu vgl. 'Haltenhübel' B); 'Hältenmatte' WSaas (auf den Karten 'Haldenm.').

(Rēbe<sup>n</sup>)-G<sup>n</sup>-hāl n.: Spalier, Geländer von Reben, Bäumen AA; B; LMegg. Syn. *Rēb-Laube*, -G<sup>n</sup>-lānd, *Landeren*, *Trüeter*.

Entw. unmittelbar vom Vb. *hällen* I gebildet, wie *Gemäl* von *malen*, oder dann aus *Gehäl* (s. d.) verstümmelt. Das urspr. kurze *a* längte sich wie in *Fall*, *Fell*, *gel* u. v. a. S. auch noch *Hell* als Flurn.

a<sup>n</sup>-hällig: sanft ansteigend U.

*halär*, *halärsch*: munter, mutig, übermütig AA; L. — Aus *aleri* (Bd I 172) mit Anlehnung an das syn. *adreck*. Zum Antritt von *h* vgl. *hextra* und *haléger*.

**Hallauer**: Einer von SchHallau. Die H. Gegenstand nachbarlicher Neckerei: 'Alles durch einander essen wie der H.' Sprww. 1824. S. auch u. *Hand*; *durch-rissen*. Auf die dem Stadtregeim i. J. 1790 die Botmässigkeit bestreitenden H. bezieht sich das geflügelte W.: *Mer tönd's nit!* scherzh. weiter gesponnen: *ond wenn's mir no tätid, so tätid's üsi Wiber nit*. Vgl. noch Sprww. 1824, 92.

*haléger*: ausgelassen lustig AA; L. S. *allegro* (Bd I 172). Auch subst. *„Haleger m., übermütig lustiger Junge, ebd.“* Und hiezu hinwieder als Fem. *H-e*, lustige, vergnügungssüchtige Weibsperson AA; L. — *halegere* AA; L; S, *haleire* BR.: ausgelassen fröhlich sein, bes. beim Gelage, laut jubeln, sich lärmend lustig machen. Syn. *grampolen*. *Die junge Bursche h. ei's's Dorf uf und ab S. Dudle und horne und h.* JBEGLI 1871. *Lärme und h.*, *das-me si's eige Wort nümme g'hört*. MACHARI 1884. *Die eltere Herre sind afg heim 'decklet, aber die Junge händ na [noch] weiters g'halégeret* LHabsb. *Um(h)e-h.*, sich lärmend und jubilierend herumtreiben AA; BR. — *Haleiri* m. (Pl. -ege): lebensfroher Mensch BR.

Halle<sup>n</sup> III s. *Halm*.

Halle<sup>n</sup> IV (bzw. -ā-) f.: Hülle, Schale der Zwiebeln B (Zyro), Hülse von Bohnen, Erbsen NdW, bes. aber die grüne Umhüllung der Baumnüsse, auch Haselnüsse AA; Bs; B; S; Vw; Z; Syn. *Brätsch(g)en, Tanggen*. — Ahd. *hala*, mhd. *hal* f. dass., zum Vb. *helen*, bergen, hüllen.

*Schind-*: Raud-, Flechtenkrankheit beim Rindvieh Ar; GRh.; vgl. *Schind-Holder*.

(ūs-)halle<sup>n</sup> II: die Nüsse von der grünen Schale befreien, enthülsen AA; Bs; B; S; Vw; Z. Syn. (ūs-)tanggen. — e<sup>n</sup>t-: öffnen, entwirren BoHa.

hallig (bzw. -ā-), nach Ieichen auch hāl: 1. sich gern schälen lassend, vor Reife aus der grünen Umhüllung fallend, in erster Linie von Nüssen, Kastanien; reif, überreif AA; Bs; B oAa.; L; S; Zg. Dann auch von Hülsefrüchten äbh. BBrisl., von Obst, das von selbst fällt L (Ieichen). *D' Nuss si' h.; me' muess-si schwingen* AA; Bs. *Uf den Acheren uss, im Feld, ligge d' Äri z' hüfe-wis, so h. isch 's Chorn* S (Joachim). Auch bildl.: *Si hend 'denkt, me' müess nusse, wil d' Nuss h. sind, und hend der Tschosefine de' Hof*

*g'macht* L (JBEGLI 1871). — 2. übertr. a) reif, zeitig; heiratsfähig und -lustig. *'s ist h.*, es ist gar, Alles ist zum Essen bereit AAku., L. *E h-s Meiti, virgo matura viro*, auch: *lasciva*. *H. si' uf Öppis hi'*, auf Etw. heimlich erpicht sein AAwohl. — b) dem Konkurse nahe. *Der Chasper ist h.*; *er cha' si' nüm lang halte* AAzein. — c) nachgibig, mürbe, zahm, von Pers. AA; S (auch g'h.). *E Frau ist h., wenn-ere der Ma' von der Chinden eweg stirbt* AAzein. *Sameli het die erdattereti Jumpfere g'hörig lo' mürbe*. *Endlige z'letst, wo si recht h. g'si' isch...* HOFST. *Wenn er nit will, so will e' scho' g'halig mache*. SCHILD 1876. — d) schlaff, matt; schläfrig; halb erstarrt (vor Kälte) Bs; vgl. *hellig*.

halle<sup>n</sup> III (auch -ā-): anlocken, z. B. einen Hund, Kinder durch Freundlichkeit; Tiere einander in der Brunstzeit; ins Haus aufnehmen, Unterschlauf geben GL; Syn. *h-zieln*, *zöklen*.

Hier hat sich wohl das ahd. *halōn*, *vocare*, *solicitare*, *arcessere* (nhd. 'holen') erhalten, wie W. 157 auch aus der Flexion (*er hallet*) schliesst; engl. *to hale*, frz. *haler*, ziehen, schleppen, holen. Die Erhaltung des alten Voc. wurde erleichtert durch die Spezialisierung der Bed., gerade wie in der nhd. Interj. 'hallo!' eig. = 'hole!'

Haller II SCH; Z, *Hüller* AA; Bs; VO., modern *Heller* — m.: Scheidemünze der frühern Zeit, jetzt wie *Angster*, *Pfennig*, *Blutzger* u. a. nur noch in RAA. allg. *Bi Haller und Pfennig; bim Rappen und H.*, bis auf den letzten Pfennig. *Kein rote H. (Rappen)*, pas le sou Z. 'Zu der armen Mutter zurückzukehren wie ein roter Heller, den Niemand annehmen will.' MWALDEN 1879. *Er het noch-n-e Hällerli miessen erhüse* Bs. *Vil H. sind au' Geld*. SÜLGER (vgl. *Vögel*). *H. ha'*, reich sein. ebd. *H. stand uf, mach 'em Pfennig Platz*. ebd. *Die tüsigs Buebe sind (tüden) ken H. wert(s) Z. Hällerli üsteile, verchause*, Kinderspiele ähnlich den unter *Angster* Bd I 339 beschriebenen AA; Z; s. auch T. 254 a. Das Pfänderspiel wird folgendermassen eingeleitet: *I' gi'-d' en Haller uf de Teller, chasch chause drüs, was d' witt, nit Wissens u' nit Schwarzes u' nüd ja u' nüd nei!* *Was häst g'chaufst us dem Haller?* Zzell. '1 B plapart für 16 haller, 1 Z pl. für 15 h., 12 B pl. für 1 pfd [<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gulden].' 1424, ASSCH. 'Ist alles verbrunnen und jnen 1 haller wert guets nit uskommen.' 1437, GRN. 'Was nutzes kummt der statt darus? Nit um ein haller.' THFRICKART 1470. 'Bis du auch den letzten haller bezalst.' 1531/1667, MATTH. 'Von dem gelt han ich keins hällerli nit verstopfen.' RUEF 1540. '1 haller = <sup>1</sup>/<sub>2</sub> angster.' NdW LB. 1545. 'Er ist nit eins bösen hallers wört.' FUNKELIN 1552. 'Die Haller, welche L u. U gemünzt haben, werden in G u. Th zu 7 Stück auf den Kreuzer ausgegeben, während sie im Wert von 10 auf den Kr. geschlagen worden.' 1563, ASSCH. 'Wo in diesem büchli pfenning geschriben stat, das bedt allein haller.' 1567, Z Zollordn. 'Der haller, heller, helbling, obolus. Alles bei einem h. verlieren, ad assem omnia perdere.' FRIS.; MAL. 'Die andern ort hand, wenn ein haller in 4 teil zerschnitten wär, nit ein viertel wellen geben.' BOSSH.-GOLDSCHM. 'Job [hat] niemant umb ein haller unrächt geton.' LLAV. 1582. 'Weder H. noch Pfennig.' 1638, ASSCH. 'Die ihr manchen Guldin zu vil an die Hoffart gewendt und dann dem Armen nicht ein Haller gegeben.' JMWLL.

1673. 'Die Leute beuten dem Pater auf allen seinen Kram nicht einen faulen Haller.' JHFisr 1696. 'Häller und Blutzger zusammen lesen [ist die Arbeit des Geizhalses].' JÜLR. 1727. S. noch *ful* Bd I 787, *frommen* Bd I 1296, *uf-gän* Sp. 14, *Un-gichtung* Sp. 112, *Gigen* Sp. 148, *Um-Gelt* Sp. 243, *Heuw-Gelt* Sp. 249, *Grüschler* Sp. 818.

Die H. wurden zuerst in 'schwäbisch Hall' geprägt, daher ihr Name, wie *Taler* von Joachimstal, *Brabänder* von Brabant u. a.; vgl. engl. *guinea*. *Haller* und *Heller* auch Geschlechtsn. B; Z; daher das historische Wortspiel der Zürcher nach der Schlacht bei Kappel 1531: 'Die Bülacher seien wohlfeil aus dieser Schlacht weggekommen; sie haben nur einen H. verloren.' Sprww. 1824. Vgl. HBull. 1572 III 154: 'Von Bülach kam nieman um, onet ir predikant, herr Joh. Haller.' — Über den Münzwort des Hallers übh. vgl. noch Seg. RG. II 265 f.; III, Buch 13, und Schönberg, Finanzw. 116 f. Die Form *Heller* kann aus *Haller* vermittelt der Zwischenstufe *Haller* entstanden sein durch Attraktion von Seite der Stämme *hell*, *Hell*.

*Auwer-*. 'Ich geb dir nicht einen Owerhaller [nicht das Geringste] darum.' Sprww. 1824, 104; eig. Haller der Äbte von (Reichen-) Au.

*Häuptlis-*. 'Er gäb nit ein höptlishaller umb des vogts verbot.' 1516, Absch. (GRheineck).

Die Benennung wohl von dem auf der Münze befindlichen Kopfe irgend eines Dynasten; vgl. das vor. W.

*Kostenzer-*, *teruncius*. *MAL.* — Pfund-: Abgabe im Betrag eines Hallers von jedem Pfund Gold; vgl. *Pf.-Schilling* und Seg., RG. II 265. — *Drei-Hällerlin*: Z Münze, noch in der 2. Hälfte XVIII; vgl. *Dri-Ängstler* Bd I 340.

*Berg-Haljo*: Bergthymian. *SCHOTT* 1842.

*Hälungg m.*: Halunke AA; Bs (tw. ~); GL; SCH; Z; in BsStdt auch scherzh. für: Zögling des Alumneums. *Er ist en H. si's Zeiche's Z.* *Er ist a' Halungge'* [Wortspiel mit *Lungge'* = Lunge] und *Lëbere'* a'-g'steckt, ist ein Taugenichts ZS. *H. ist kei Scheltig*, kann nicht als Verbalinjurie gerichtlich bestraft werden Z. Ein so Gescholtener und mit seiner Klage vom Gerichte Abgewiesener nahm von den Richtern Abschied mit dem Grusse: *Adie, Ir Herre Halungge'*! ZS.

*umme-halungge'*: sich als Taugenichts herumtreiben Z.

*üs-g'halungget*: durch liederliches Leben gänzlich herunter gekommen Z.

*g'halunggig*: wie ein Halunke, z. B. *üs-g'seh*, *g'kleid't si'* Z.

*Halunggium n.*: scherzh. und verächtlich für Alumneum Bs.

*Hälunggel*, *Halunggi m.*: = *Halungg*, doch etw. milder Z. — *Et* eine Art Dim.-Endung, bes. in Eigenn. angewendet: *Rüedel*, *Joggel*, doch auch sonst: *Büebel* u. a.

*hälunggele'*: pers. und unpers., an einen Halunken, Lumpen gemahnen, gleichs. nach einem solchen riechen, die Art eines Halunken haben Z.

*g'-hälunggelet* GL, *g'halunggelig* Z: halunkenmässig, verkommen in Kleidung und Lebensweise.

*hüs-hälüstere'*: unordentlich, verschwenderisch haushalten FMU. — Wohl eine Entstellung von *hüs-halten*.

*hāl I* (*hāl* GRD., Pr.; GSA.; ZO.), in Z auch (*g'-*)*hālig*: schlüpfrig, glatt, sowohl eig. als übertr.: *glattsüngig*, liebkosend, schmeichlerisch; schleichend,

falsch. allg. *Es ist h. (z' gā')*, es liegt Glatteis. *Der Wäg ist so h. wie Glas. I<sup>a</sup> der Stadt händ s' h. Stubeböde.* *H-s Mues*, schleimiger Brei *Ap. Gund All am Bort*, 's ist hāl die Nacht, und *gem-mer uf die Chlinen* Acht GL (Schwzd.). *Ne hāli Mueter, en dürrer Ätti*, es feisches Chind AA (Rätsel: Butterfass, Stämpfel, Butter). *Dünni Bei macht hāli Schueh.* *Sprw.* (Kirchh.). *H. tue'*, schmeicheln. *Das ist en Hāle*, ein Schmeichler. *E h-i Chatz*, Katze, welche gerne sich anschmiegt; Syn. *Hāl-Büsi*; übertr. auf Menschen = Gleissner. *Er cha'' tue*, se h. wie en *Schnegg* SCH; vgl. *aalglat'*; ähnlich: *wie-n-e hāli Chatz* GA. *Hāli Wort* (Wörtli) gē. *Si hāt so e g'hāligi Stimm Z.* *Er ist so h., ma' chönnt-e' gad* [geradezu] *verstriche* *Ap.* 'O verzeihet! fiel das Weib sehr hehl und freundlich ein.' *Stutz*, B. 'Hāl schlyffen', glatt, geschmeidig tun, um ungeschoren davon zu kommen. 1405, *Ap Chr.* 'Es ward geredt, wie die ding eben hel und sorglich wären.' 1476, *Bs Chr.* 'Ein hel katz, der marschalk von Liechtenstein, ist gangen ze schmacken umb den brei.' *NSCHRADIN* 1500. 'Die Appenzeller zugend all ir schueh ab, damit sy gestan möchtend; dann es regenwetter und fast heil was.' c. 1500, *Ap* (B Anz. 1874). 'Waren jnen [den Truppen des Abtes] die schueh so heilig, dass sy zue boden fiellend.' ebd. 'Glatt und heel ist der wandel bin zue der hell.' c. 1520, *TPur.* 'Wir sind seiner [Zwingli] hālen, unwarhaftigen wort voll genueg.' 1524, *Absch.* 'Ein burger erzalt dem volk wie die sach [der Reformation] schwer und hel stüend.' 1529, *Bs Chr.* 'Hüet dich flyssig; dann du wandlest auf hālem weg.' 1531, *Sir.* 'Des künigs legaten sölend wol beschwätzt syn, hāll, geschwind glyssner. practiciere.' *HBULL.* 1533. Der Vogt habe ihn hāls männli' gescholten, als er zum Frieden geredt. 1539, *Absch.* 'Mit hālen und listigen reden.' *VAD.* 'Sein stangen schmirb jm mit feisste, damit sy hāl werde, dass der vogel zu nacht stāts hinab falle und nit schlafen könne.' *VOGELB.* 1557. 'Hāl, glatt, schlipfēg. schlipferig, lubricus. Loqui mulsa, hāle, glatte oder süesse wort reden.' *FRIS.*; *MAL.* 'Setz niemands z' vil uf zytlichs guet, dann die ding sind gar mächtig hāl.' *RSCHMID* 1579. 'Der Herr hat die Gottlosen gestellt hāl und schlipferig.' *JJBREIT.* 1616. 'Lubricus, schlipferig, hell, glatt.' *DENZL.* 1677; 1716. 'Blandus, liebkosend, hāl, lieblich.' ebd. 'Der Welt Treu ist ein hell Eis.' *LINDINER* 1733.

Ahd. *kali*, mhd. *kale*. Die Schreibung *hāl* zeigt, dass sich das W. schon den Alten mit *hāl* mischte; 'heil' ist charakteristisch für die Ap Mundart, wo ei wie ä gesprochen wird, daher der Irrtum des Schreibers; s. noch *heil*!

*a'-hāl(ig)*: sich anschmiegend, liebkosend, z. B. von Kindern, Katzen, Ziegen GL. — *schnuder*: schlüpfrig wie Rotz *Ap*; vgl. *schn.-lind*.

*hālachtig*: lubricus. *MAL.*

*hāle'*: 1. schlüpfrig werden *Ap*; Z. *Es hālet russen, es regnet Is.* — 2. ausgleiten (auf dem Eis) U. — 3. ausgleiten machen U. *Gang nit uf 's Isch, su' hālt 's di'.* *Druf gan-i' ime stolze' Schritt, ho' g'meint, es hāl-mi' jede Trütt, grad uf de chalti Winter zue.* *FLUSSER*, Frühlings Abschied. — 4. schmeicheln berühren, liebkosen, schmeicheln, bes. von Kindes Kindern; auch von Erwachsenen *Ap*; GR; G; Z. *Sya hālstrichen, glättlen.* *Die cha'' h. wie-n-e Chatz.* *S hād-em g'hālet, bis si-en g'ha* [zum Manne bekommen]

*hād* Z. *Liebs Büsi du; ach, wie's au<sup>a</sup> helet*. Struz. 'Wie heisst das Wort? Das, wenn es in's Gesicht dir hehlet, am Rücken desto stärker strehlet?' HSulz. Schulm. 'Helen, schmeicheln, blanden, blandiri, adulari.' REd. 1662.

Häler m., -eri<sup>a</sup> f.: Glattstreicher, Schmeichler, Schleicher Z.

Hälete<sup>a</sup> f.: das Schmeicheln ArK.; Z.

Häli I m.: Schmeichler Z.

Häli II f.: 1. Schlüpfrigkeit. allg. 'Fallere vestigium, schlipfen von häle wegen.' FRIS. — 2. mit Glatteis überzogene Stelle Gr. — 3. das Glatt-tun, Schmeicheln, Schmeichelei Ap; Gr; ZO.

Häl I m., n.: 1. Geheimhaltung, Verschweigen. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> 's kē H.*, ich verhehle es nicht Z. *Oni Fēl und H.*, Formel beim Verkauf eines Gegenstandes, bes. Vieh Z. *H. biete<sup>a</sup>*, amtliches Stillschweigen auferlegen, das Geheimhalten einer Ratsverhandlung anbefehlen Bs (auch bei Spreng). 'Etlich herren hattent sich offentlich von dem künig gesetzet [waren von ihm abgefallen] und ander herren, die es hel nam [welche es geheim hielten].' KUCHMEISTER. — 2. '(n.) Landgericht B.'

Mhd. *hael(e)*; s. u. *helen*. Bed. 2 viell. auf die Bs Verwendung unter Bed. 1 zurückzuführen; vgl. *Heimlicher*.

Häling m.: Geheimniss. 'Sie machte keinen Helling daraus.' SCH Pilger 1884. 'Hatte keinen H.' ebd. 'Den heling zue halten. Ir sollet sweren ze verswygen und ze helen und keinem lebenden menschen ze offenbaren.' 1500, Bs. 'Sie sollten Heling über dasjenige halten, so mit ihnen im Gefängniss geredt.' 1525, Ochs. 'Er entdackt do erst recht der pfaffen hellig [geheimen Kniff].' Bs Chr. 'Unwissend dem gemeinen mann; dann es ein hellig under inen was.' ebd. 'Er liess ju da ein eid schwören, den häling nit zue eröffnen.' TIERB. 1563. 'Sy gedorften under einandern kein hälung bieten, sonder ein jeder mochte uber proponierte sachen sich mit andern wol underreden.' WURTSISCH. 'Hällig; hälling; hällung.' 1594, Bs (Rappenkr.). 'Die heimlichen Zeichen in Hälung halten.' XVII, Bs. 'Darauf ist durch den Stattschreiber der Hälling folgendermassen gebotten worden, dass namlich jeder bei dem Eid ermannt seie, alles das, so jetzt fürgetragen wird, zu verhallen.' Bs Chr. 1779. 'Häling zu halten' wurde in der Folge bei jeder Kleinigkeit geboten. AHEUSL. 1860, S. 383.

Mhd. *haelinc*, gebildet im Anschluss an das Prät. Pl. des Vb. *helen*; es muss daher auffallen, dass die Basler fast durchweg '-ll-' schreiben, als ob der Voc. kurz, also vom Präts. entlehnt wäre.

hälling Adj., dazu als Adv. hällinge<sup>a</sup> BsStdt; TH; Z, hällings SchSt.; TH: verstohlen, heimlich. *E Buebli got hällingen ane und bricht e Trübel ab*. ALLEM. 1843. 'Sich by den botten hällingen erkunden.' 1524, ANSCH. 'Als es denn nit hälling belyben möcht.' 1530, ebd. 'Diss ouch heling zuo halten, damit uns nūts darus entstünde.' 1532, STRICKL. 'Hellinggen.' 1476, Bs Chr. — Mhd. *haelinger*.

Häl II Gl tw.; Gr uVatz; SchwMa. f., in BLiesb.; SDull. m., in BSchagn.; GMS; SKienb. n., Häle<sup>a</sup> f. B; Schw; S, Häli III, tw. *Heli* B; FJ.; Gl; Gr; P; Schw; S; T; Uw; U; W; Zsth. f., 'in LE. m.', in UwE. n., Hä-i PAgar: 1. vom Rauchfang herunter hängende Kette od. Stange mit Haken, an welchem der

Kochkessel über dem Feuer hängt, eine Vorrichtung, die für die Küche jetzt durch die Einführung des Kunstherdes fast ganz verdrängt und meist nur noch in den Alphütten für den Kochkessel der Sennen, auch etwa in Waschküchen für den *Sechtkessel* geblieben ist; Syn. *Kessler*. Auch etwa übertr. auf den drehbaren Balkenarm (*Turner*), an welchem der Käsekessel hängt Gl; U, schliesslich auf den Rauchfang selbst B (Syn. *Asnen* 5) und das Gestell im oder am Rauchfang Schw; S (Syn. *Asnen* 1). *Eini us-me Pfarrhus, wo Jor us, Jor i<sup>a</sup> der ertig Hafen a<sup>a</sup> der Häli hüt und dusse nüt verstöt*. SCHILD 1876. Als ein gewisser allein hausender U Erstfelder von der Grenzbesetzung wieder heim kam, fand er die Erbsen, welche er über dem Feuer hatte stehen lassen müssen, an der H. bis zu oberst emporgewachsen. DKYD. 'Je mehr Fleisch in ihrer Hehle hieng.' GOTTE. 'Es möchte in der Küche eine Hamme in der Helle hangen.' ebd. = 'Schornstein.' 1861. *Nimm d's Chäslī ab der H., wäsch-es mit Sirte!* ERZÄHLER 1856. 'Häile.' 1431, SCH Invent. 'Hälen.' 1486, 'Helen.' 1524, ebd. 'Wäre, dass sy [die Schulden einfordernden Beamten] anders nichts fundint, so möchten sy einem syn hāl oder kessel nēmen.' 1436, Z nHasli. '[Die Hexe] habe den lüten etwann die milch genommen und die uf der helli gemulchen und sy ein schwarzi katz allwēg danne uf der h. gesyn, wenn sy das treib.' 1459, UURs. 'Für ein heli 6 plapph.' PKÜCHL. 1887 (Nachlass des Waldbruders N. 1487). 'Gät er [der Inhaber eines Gotteshauslehens, das er so lange ohne Bewirtschaftung gelassen] dar und macht ein für in das hūs und henkt ein helli über das für und den hafē dran und ein han und ein hennen in das hūs 3 nächt und 3 tag [so darf ihm das Lehen nicht entzogen werden].' 1488, LDopplischw. 'Dem lütpriester wirt alle jar von einer jeglichen herdstatt, wo ein hel ob dem fūwer hanget, ein alts huon, das da genemmt wirt fassnachthuen.' c. 1500, LButtish.; vgl. *Hüener-, Rauch-Gelt*. 'Ein boller [Geschütz] zerschlug ir das hafēli an der hāl.' BOSSH.-Goldschm. 'Ein rost, ein hāl, ein dryfuess.' 1558, Z Erbrecht, unter den Küchengeräten aufgezählt, auf die eine Frau beim Tode des Mannes Anspruch hat. 'Wer ein hälen ob dem für und brotkorb hat, der soll dem twingherrn haber und hüener geben und wer das nit täte, dem mag der richter die hälen ab dem für nemen.' 1571, LAltish. Offn. 'Zwo hälinen kosten beid 6 pfd 9 ſ.' 1594, B (Gfo.). 'Die Hel, Haal, Hangel, climacter, cremaster.' REd. 1662. 'Climacter, Häl, daran man ein Kessel henket.' DENZL. 1677; 1716. Dem Zwingherrn von LTannenf. gegenüber, welcher die hergebrachte Bestimmung, dass 'wer in dem Twing sitzt und ein Häl über das Feuer henkt', den 'Twinghaber' schuldig sei, auf jeden Einzelnen ausdehnen wollte, 'so ein H. üfhenket, d. i. der sonderbar hauset in dem Twing, obschon deren 2 oder mehrere under einem Dach und in einer Haushofstatt wohnen', behaupteten die Bauern, dass nur jede Hofstatt, nicht jeder Häl gemeint sei. — 2. übertr. a) lange, hagere Person BR. — b) böses Weib, Zänkerin Uw; W. *Das alt Wibug'sicht si e rechi Helin g'sin W Sag*. Vgl. Synn. wie *Rib-Isen* u. ä. — 3. (*Häli* f.) Waldrebe, clematis vit. S. Syn. *Hielen, Nielen, Ielen, Lielen*.

Ahd. *hahila, hahala*, mhd. *hahel*, Pl. *hähel* (zsggez. *hal, hāl*) in Bed. 1, von ahd. *hahan*, mhd. *hahen*, hangen. Abbildung

a. in Schwz. Geschichte in Bildern zum J. 1499. In Bod. 3 hat Anlehnung von *Hiele* an unser W. Statt gefunden, da diese Schlingpflanzen oft wie Ketten von den Waldbäumen herabhängen. Vgl. noch *Hell-Kessel* u. *Hel-Stab*.

Für-Häli f.: = *Häl* 1 BMünchenbuchsee.

Chessi-Häl n.: = *Häl* 1 GrD.

**hälli!** AP; BR., Si.; GR (auch *hülle*); L; GSA.; TH, hälli! AA; BS; B; GR; L; GRh.; S; TH; Zg; Z, he'll! GL; L; GMS, W.; UW, helle! GL; GRhW.: Lock- und Aufmunterungsruf für die Schafe (auch für Ziegen und Kälber ZO.), auch mit vorgesetztem o! oder u! und folgendem ex oder le GL, sē! sē! AA; Z, si! si! BS, bā! GRhW. Syn. tsē! tcho! tchutt! Bänz, häll, häll, o Bänz, Bänz! BR. *Hel, hēl, hēl, hell, hell!* GLU. *Hälli, hälli, Gitz, G., G!* ZO. *Hälli dädlimd!* Ruf der Kinder für die Ziege ZNer. „Das Bläcken [der Schafe] war das Feldgeschrei, hälle, hälle das Wort und Krei, der Marsch Bocken und Springen.“ LIED zum Hexenkrieg von Uznach 1695 (Z Mscr.). — Vgl. die Anm. zu *Guei* I Sp. 472.

**Hälle** f.: 1. Mutterschaf BSi.; S; ZWyla. — 2. (Mutter-)Geiss Z tw.

**Hälli** I n.: 1. Schaf, bes. junges (Kdspr.) AA; BS; BSi.; GRD.; L; GRh.; OW (*He'lli*); Zg; Z, auch bisw. Zicklein oder Kälblein AA; Z. Syn. (*Hälli*)-Mäggi, -Bäggi, Bänz. *Die Hälli höch i' der Wildi plärid* L (Schwzd.). *Tue wie-n-es Hälli*, sich ausgelassen lustig geberden, hüpfen und springen Z. 's *Hätteli* [Zicklein] *chunnt und wulligi Hälli vo Zell her*. HEBEL. S. auch *grumsen* I (Sp. 740). — 2. Kosename für kleine, bes. lebhaft Kinder Z. Vgl. *Füllli* II Bd I 795. — 3. plötzliche Grille, Gelüsten, Anwandlung von Mutwillen, Eigensinn, auch Heimweh Z. 's *H. ist-en a'chō*. *Im Hornig händ d' Chatze 's Hälli Z. Du häst wider di's Hälli, Züs! Bist wider u'ldig hüt!* KWILB 1874; vgl. auch *Hui* Sp. 862, *Güegi* Sp. 161. — 4. kleiner, runder Honigkuchen, der ein ruhendes Lamm vorstellt L; Syn. *Hälli-Bock*. „Der Lebkuchemann [an der Kirchweih] bietet ein Stück Kuchen, Hälli, oder Käs aus.“ Ltr., Sagen. — 5. Blume des Löwenzahns BAarb.

Zu 3 vgl. *caprice* von *capra*. Zu 5 (häufiger *H.-Bluem*) vgl. die Synn. *Chüe*-, *Ross*-, *Sou-Bluem*, *Chüngeli-Chrüt* — Benennungen nach den Tieren, welche diese Pflanze lieben; doch könnte *H.* auch spec. die verblühte Blume als wollige bezeichnen; vgl. *Büggeli*, sowohl = Schaf, als = Blütenkätzchen.

**Mueter**-. Kind, das immer um die Mutter sein will, ihr auf Schritt und Tritt nachläuft wie ein Lamm der seinigen G; Z.

**Hälli** II m.: 1. „Schafbock B; L.“ — 2. a) (auch *Wiber-H.*) Wollüstling „B.“ L. — b) lustiger, jovialer Bursche Z. — 3. = *Hälli* I 4 L tw. — 3 wohl aus *H.-Bock* verkürzt.

**Borzi**-. euphem. für Teufel LHa.; Syn. *Boze-Häggi*. — *Borzi*, Bürzel, Steiss.

**„hau“**: 1. an einer Türe pochen mit dem Rufe *haul* W. — 2. laut und in grobem Tone heufen BO. — Vgl. *holen*, (*holu*-) *ho* Sp. 859.

**Hauli**, nur in der Verbindung *en arme* *Hauli*: armer Tropf. SPWW. 1869. -- Viell. zum Vor.

**Häule** s. *Höli*.

**häu“**: jodeln GLK. — Vgl. *hau*, *heien*, *heieren* Sp. 854 und *hülen*, *hüelen*.

**Häuler** m.: Nachteule GO.

Also eig. = der Jodler; doch wird von anderer Seite die Ausspr. mit spitzem *ü* behauptet, welche durchaus zur Abl. von *häu(e)len* nötigen würde.

**He'll** (*Häl* GoT., *Held* I GO.; THw.; ZOss.), moderner *Höll* — f.: Hölle. 1. Ort der Verdammten. allg. Wie der Gegg. *Himmel* in manigfachen RAA. auftretend: *Tüf bis i' d' H. abe*, unergründlich tief, eig. bis in die Mitte der Erde, wo die Hölle gedacht wird Z. *Ei'm d' Höll heiss mache*. *Eim Himmel und H. vorstelle*. allg. *We'm men eim d' Höll so heist* B (Schwzd.). *Wer fluechet, chunnt (s' underst) i' d' Hell (abe) Z.* Wenn *Anderi i' d' H. springed*, *witt-enen auch nach?* AA. *Die wurd im Tüfel di ganz Hell verderbe*; *die möcht di ganz Hell hinder-enand g'richte*, von einem zänkischen Weib SCHWE. *Wenn-ich wüsst, 'ass du im Himmel chemist, geng ich in d' Held!* ALBRECHT. *Über d' H. göt [wird] aw' der Stärchst im Land nit Meister*. ebd. *En schlechte G'sell füert 10 ander i' d' Hell* ASt. *Gang der H. noch hindere!* Verwünschung LV. *I' d' H. isch allet-halbe glich wit L; Sch. D' H. wird nie satt*. SULEKA. 's *ist, wie wenn men en Bettelbuch i' d' H. g'heiti*, es verschlägt Nichts. ebd. *Er ist i' der H. und im Himmel s' Chost g'ei*. SPWW. 1869. *Nē bis a' d' H. zue*, unersättlich habstüchtig sein L. *Es halbs Hüs (ist) e halbi H.* AA; BS; B; S. Eine Stimme im Traume rief: *Wit i' d' Hell, so gang furt; wit in'n Himmel, so blöb deheime*. Deshalb wanderten die beiden Jünglinge nicht aus und wurden vom Beulentod hingerafft. ERZÄHLER 1855. 's *ist doch i' der H. [gleichs. bis in die Hölle hinab oder: sogar in der Hölle] nit recht* [mit Bez. auf schreiendes Unrecht]. B Kal. 1838 und Hink. Bote 1861. *Wie-n-e fält Hell*, überaus, z. B. laufen, schimpfen, essen, lärmen U. *E H. voll* (abstr.), eine Menge; vgl. *en Galgen, en ganze Tüfel, en Hund, Hagel voll u. ä.* *Bierhüser hät 's der Tüfel und d' Hell voll* SCHWE. *E ganz H. voll Fleisch* SchWRigi. *Er häd grad e Hell voll Grütten* GrL. S. ferner *Gadem, Gevatter, ver-frieren, hindere-sich-gän* (Sp. 34). *Himmel oder H.?* fragen die Kinder, indem sie einen Fruchtstand des Löwenzahns ausblasen. Zeigt sich derselbe ganz und unverseht, so ist es der Himmel; zeigt er sich wurmtichig, so ist 's die Hölle Z; vgl. *Himmel-Hell-Fegfür-Bluem*. Beim Knabenspiel *Hölläsjage* (s. Rochh. 1857, 439) bezeichnet die H. die Mitte eines Vierecks, dessen Ecken die *Engel* besetzt halten, während die *Tüfel* in der Mitte stehen und durch den geworfenen Ball ausgetrieben werden AA. In einem andern *Hoppen* (auch *Himmel und Höll*) genannten Spiele sind *Himmel und H.* durch einen Strich am Boden getrennt, wobei es gilt, auf Einem Beine von der H. in den Himmel hinüber zu hüpfen, ohne die Scheidelinie zu berühren, und mit dem Fusse zugleich eine Steinscherbe hinüber zu schieben Z; vgl.: *glych wie man in den Spilen in die Hell rücht, so liessend sich früntlich Gesellen der 5 Orten bei Cappel mit Flyss über die Wacht hinus, die wurdent dann von den Zürchern gefangen und mit Brot begabet wider heim geschickt*. HBULL. 1572, wo es offenbar galt, die Gegenpartei über den Strich zu ziehen; s. Anm. zu *heggasen*. In Beteurungsformeln: *Pots Hell!* ZBäl. u. bes. *bim Hell!* AA; BHK.; ZO. Meist abgeschwächt: *Ja bim H.!* = *Ja bim Tüsig* ZO. *Ich cha' 's bim H. nüd löse*, *lösed Ir's*. STURZ; vgl. *bim Welt!* Der Gaa.

(*Helle*, auch in alter st. Form *Hell*, daneben *Hells*) mit folg. Adj. od. Subst. zsges. geht aus der eig. Bed. in die abstr. einer allg. Begriffsverstärkung über; vgl. *hellisch*, *hellenmässig*, *hellschiesig*; so *Hellen-Angst*, *-Pin*, *-Schmerz*. *Das ist e grössi H.-Ströf!* Ausdruck der Verdrüsslichkeit ZO. *H.-Gstank*, *-Arbet*, *-Müe*, *en H.-Verdruss*. *Es H.(-Wetter)-Gschrei*. STUTZ. *H.-Lug*, Erzläge Z. *En H.-Hochmuet*. STUTZ. *En Hell-Kerli*, ein Teufelskerl, *es H.-Laster*, arge Dirne, *-Gir*, brennende Begierde, *-Bits*, ziemlich viel Gr ObS.; *-Wuest*, Scheusal L; *-Blätsch*, Unmasse Ap. *Hell* (L-), *helle* (BHK.; Z-), *hells* (GO.)-*schön*, *-gern*, *-taub* [zornig] udgl. *En Hells-G'sper* GO. Auch abs. vor Vben: *Das Wibli hät-mi hells verbarmet*. ALBRECHT. Vgl. noch Fr. Ztschr. V 12 f. *Ich will tich fteren in die held.* ZIEGLY 1521. *Er verflüecht jn in abgrund der hell.* MAN. *Wie mänger sitzt in der hellen tief.* ebd. *Gift für arzny, die hell für das heil.* ZWINGLI. *Ich wöllt als lieb in d' h. hinyn.* UECKST. *Schow numma, das wir habind suppen und wyn und was guots vor der h. [ehe wir zur Hölle fahren] mog syn.* BADENFART. *Hieby soll man wüssen, das inferi by uns tütset wirt die hellen und heisst aber die hell nit das ort der ewig verdammten allein, sunder ouch der stand der seelen nach diser zyt in der gemeine [überhaupt].* B Disp. 1528. *Die schlüssel der hell und des tods.* 1531, OFFENB.; *der Hellen.* 1667, ebd. *Ob es in der hell recht mög syn, dass ein vatter syn eigne kind lass umkon.* RUF 1540. *Orcus, inferi, erebus, inferna, die hell.* FRIS.; MAL. *Botz hell!* WAGN. 1581. *Ei, dass der Donder in d' Höll schlag!* Com. BRATT. S. noch *nid-sich-gän* Sp. 34. — 2. a) Feuerstätte [vgl. *Hell-Platten*]; die Grube für das Feuer, über welchem der Hanf geröstet wird Z; Syn. *Rätsch-Grueb*. *In der Sennhütte findet sich die sogen., in Form eines Amphitheatri von Steinen gebaute Hell, Herd oder Feuerstatt.* JJSCHUCHZ. 1746. Syn. *Well-Grueb*. — b) der Winkel, die Nische hinter dem Stubenofen AA†; GL; Syn. *Ofen-Krats*. *Er ist en arme Tüfel und hät kei eigni Hell.* SPRICHWW. 1869. *Der Winter ist ein grober G'sell, trybt hinteren Ofen in die Hell.* XVII u. XVIII. Z Ofeninschr. Hier wurden lt Arg. IV 166 den Hausgeistern Brod und Milchnapfchen hingestellt. — c) das geheime, vertiefte Mittelfach an einem aus etlichen Schubladen bestehenden Schreibtisch- Bs (Spreng); vgl. die *Hölle* der Schneider. — 3. häufiger Lokaln., t. Bezeichnung für schauerliche Örtlichkeiten, Schluchten, Abgründe, so bei AA Ehrend. (der Schrecken der Holzschlitter); BGadm.; GrPr. im Schratobel; GSchnebelh.; SchwMyten; THW. (*Held*); ZBläsli., ferner bei Langnau, Wollish., im Reppischt.; t. für tief gelegene Örtlichkeiten äbh., so hiessen im alten Bs lt Spreng tief an der Rheinhalde gelegene Häuschen *Hölln*; in Gr häufige Bezeichnung von Heimstätten, welche vertieft unter dem abschüssigen Wege liegen; tief gelegene Wiese ZRegensb.; t. für unfruchtbare, mühsam zu bearbeitende Grundstücke, bzw. Heimwesen, z. B. in LKriens, wo es (wie auch an vielen anderen OO.) auch ein *Himmelrich* gibt (vgl. noch *Himmel*, *Paradis*, *Schmalz-Grueb*); endlich in einigen Fällen wohl aus *G'held*, Abhang, entstanden, so viell. *Höll*, Abhang des rechten Limmatufers unterh. Baden; Weiler an der Limmat bei ZHöngg; *Held* ZOss.; *Hell* (1539; *Held*) Weiler ZMaur, mitten am Bergabhang; *in der Hell* z. B. 1613, *Held* 1480

(*Räben in der guldinen Halden by der Held gelegen*'), jetzt *Traubenberg* ZZoll. (freilich anders verstanden von jenem Nachtwächter, welcher im Vorbeigehen gerne seine Pfeife angezündet hätte, aber kein Licht mehr sah und darum im Abziehen sang: *Tüeg en Iedere, wie-n-er well; es häd keis Glüetli i der Hell!*). *In der Hell*, häufiger Hof- und Flurn. B; G; S; TH Fisch.; Z; *la Helle* BDelém., Verm. *Uf (e) der Held* GBern., Mels; THLust. Auch Name einzelner Häuser und Bäume: *Domus dicta Hell*, der burger hüs. B Udelb. 1388, das Rathaus in der Unterstadt, viell. als Verwahrungsort für Inquisiten so genannt. *Gön dem kelre, der da heisst die helle.* LStdt (Urk.). *Hell*, held: Name eines Gebäudes im Kloster StGallen, welches Weinkeller, Speisezimmer und die Wohnung des Schaffners enthielt. *Trunkend und ässend uf der h. das frödmal.* SICHER 1531, 94; s. noch VAD. II 164. *Die Kruft oder H. in diesem Kloster.* RÜGER 1606. In Geschlechtsnn.: *Caspar in der Hell.* 1443, FRÜND. *Adam zu der Hell, gesessen in der H.* 1486, GKriess. Zassen: *Gitsi-H.*, Schlucht (wo selbst Ziegen tot fallen? vgl. *Ross-Himmel*) GrPr. *Hell-Acher* L; Z; *-Feld* LMan. *Hell(e)-Grabe* BHK., Sum.; WLeuk. *Hell-Kessel*, Aushöhlungen der Sitter Ap. *Hölle-Löcher*, zwei unergründlich tiefe Krater der Alp nBauen Uw. *Hell-Müll* AA; L; TH (*Held*), das *Höll-Mos* am Tunersee, in welches die Seele Diebolts von Strättlingen verbannt wurde (Kohlrusch), *Hell-Matt* BBipp, *Hölle-Mätteli* LRusw., *Hell-Bach* BGrindelw.; GL Enge; GRD.; THW. (*Held*), Bach in tiefer Schlucht, *Hell-Büel* Ar; L, *Hell-Schwand* L, *Hells-Schwand* BSign., Sumisw., *Hell-Stadel* ArWalzenh., *Höll-Stein*, Dorf BdLd, vgl. *Hell-Platten*, *Hell-Statt* ArWalz., *H.-Stätt*, Schlucht BG., *H.-Weid* BTrub, Walkr.; SchwFreienb. S. noch *Hell-Grab* Sp. 681. *Helleren* WStNikl. (viell. aus *Hellen-Rain*; vgl. *Kalcheren* aus *Kalch-Rain*).

Mhd. *helle*, ahd. *hella*. Angeschossenes d (vgl. *Sund*, Sonne, *Mond* u. a.) schon in GHdschr. des XV. Die Fälle mit männl. Geschl. erklären sich aus dem gedachten Gega. zu *Himmel*, wie *Nachts* aus *Tags*, *Muetern* aus *Vatern* u. a. Schwache Spuren der altgermanischen Vorstellung einer kalten oder Wasser-Hölle finden sich noch im Volksglauben, z. B. ZSellenb.; vgl. unter den Orten bes. *H.-Mos*; auch *Hell-Haggen*, sodann *Meitli-Hell*. Auf einen Sumpf deutet viell. auch die U RA. *jüli Hell*; s. noch *Gumpen* Sp. 316 und die Anm. zu *Grund* Sp. 774. Vgl. noch aus rom. Gebiet die Ortsnn. *les Enfers*, *Combe des Enfers* Jura; *Ufferna* (= it. *inferno*): 1) Bergkluft an der Quelle des Hinterrheins. 2) Talschlucht GrCornera.

Vor-: Vorhölle. *Es ist g'gange wie in-ere V.* ZNeer. *Der Éstand chann en Himmel uf Erde si oder aw<sup>ch</sup> e V. Z.* *Die alten vätter in der vorhell [Hades], so von Gott erlöst wurden.* c. 1490, Gro. Ges. 9, 300. — Meitli-: Hölle der Mädchen (bzw. alten Jungfern) L. Syn. *Girizen-Mos*. *Dir chünd ich, Marisèpi, a, du überchömmist nie kei Ma<sup>a</sup>; rüst dich jetzt drum uf der Stell und chumm mit dem i d' M. L* (Spruch zu einer Girizenmoosfahrt). Vgl. die Anm. zu *Hell*. — *Rätsch* = *Hell 2 a Z.*

hellersch: = *hellisch 4*. *Si händ denand allwöl h. wol möge* TH (Schwzd.). — Nach Anal. von *sakersch*. ver-hellet: höllenmässig BO.; vgl. *vertenevelt*. hellialisch: höllisch Bs†.

hellisch: höllisch. 1. der Hölle angehörig, entstammend. *H.*, erebeus. *H.* weib, furia. Die *h-en*,



inferi. MAL. 'Das hellisch feur.' LLAV. 1582. — 2. teuflisch, niederträchtig GR. *Wär auch hellisch!* wäre verflucht [z. B. wenn das wahr wäre] TH. — 3. qualvoll. *En h-e Schmerze, h. wē (fūl h. wē Gr), 's macht h. heiss.* allg. — 4. (auch un-) überh. einen sehr hohen Grad bezeichnend. allg. *E h-i Gölle, laut kreischende Stimme GRChur. H. gütig W; es nimmt mich h. Wunder.* ebd. *Es macht mich h. taub.* Stutz. *Chunnst h. lang nüd.* ebd. *H. schön* AR; GR; L; TH; vgl. *gräbelig* Sp. 687.

hellmēnts: überaus SCHW; Syn. *hellisch*. *H. e schöne.* — *Ments*, wie in *überments*, frz. *librement*, oder nach Analogie von *sakements*.

häll B; GR; SCHW; THHW.; UW; U, häll II AA; BS; B tw.; L; GWSst.; SCH; SCHW; S; Z (*he'll*, modern), in Bed. 3 *hellig* AA; B; „L; UW“: hell. 1. vom Schall, von der Stimme: hell tönend AA; Zsth. *Z' häller Stimm singe* B (Zyro); *häll lache* BS; s. noch Anm. zu *hell-uf* Bd I 121. 'Häll stimmen, die tönend wie ein glöggle, voces resonæ, voces clarisonæ. Häll vogel-gesang, voces avium liquidæ.' MAL. — 2. von Lichtempfindungen: scheinend, glänzend; klar, lauter; rein; in ä. Spr. auch auf Geistiges übertr.; Syn. *heiter*. *Im häll(er) Sunne'schi* S. *Es ist häll*, sternhell BS Birs.; Syn. *glanz*. *Heitere, hälle Tags i's Bett* SCHW. *Am heitere, helle* (nach Art einer Zss. auch *heiter-helle* AA; SCH; S; Z) *Tag* BS; B; Z. *De ganz häll Tag* Z. *D's häll Für hüt zum Ofen üs g'lället* B; Z. *Z' hälle Träne briegge* B (Schwzd.). *Mänge hüt die helle Tropfe g'schrüwe* AR (Merz 1836). *Die hälle Schweisstropfe*. POSTHEIRI. *'s häll Wasser ist mer i' d' Auge chör* Z. *'s häll Bluet ist use g'sprützt* (eig. das Blut in seinem grellen Rot) SCH; Z. *'s häll Fleisch ist füre-chör*, das rote, von der Haut entblösste Fleisch einer Wunde. ebd. S. noch *gelw* Sp. 291 und *gellig* Sp. 209. 'Das wurde häll, so man die wort am anfang diess capitels wol täte besichtigen.' ZWINGLI. 'Die wort sind hell und klar.' B Disp. 1528. 'Mit hällen Worten.' 1529, Absch. 'Des man hälle zeichen hat.' HBULL. 1530. 'Johannes redt häll heruss.' ebd. 'Den hällen tag.' BIRK 1535. 'By helem tag.' BS Chr. 'Mit der Salbe habe sie die Uter von vier Geissen bestrichen, worauf sie die hehlen Milch gegeben.' 1587, AMHERD. 'Ans einem hällen Spiegel.' RGWERB 1646. 'Bei dem hällen Liecht des Evangeliums.' JHMÜLL. 1665. 'Die helle Predig seines Worts.' JHHORT. 1666. 'Diejenigen, welche als hälle Lichter mit dem Glanz der Weisheit die Gemüter der Jugend erleuchten.' SPLEISS 1667. 'Zu underst findt man den Pfertstal, gros, häll und lang.' GKÖMIG 1693. — 3. heftig. *En hellige Hunger* AA; B; „L; UW“; Syn. *gellig* 1. — 4. ganz, völlig. *Wie-n-e hälle* [baarer] *Satan* L. *Um e hälle Spott*, spottwohlfeil B; S. *E hälle Lump* BS, *e hälli Usred*, Schand. ebd. *En hälle G'spass*, *e hälli (Gugel-) Fuer*, ein rechter Jubel, Hauptpass. ebd. *E hälli Freud* AA; BS; L (noch an Bed. 1 gemahnend). *Es ist e grossi, helli Strof* (Mischung mit *Hell*). Stutz. *I' häller Täubi* L, *im hälle Chib* U, *im hellen Zorn*. *Im hälle Galopp*, en pleine carrière AA; SCHW; S. *In eim helle Stuck*, ohne Unterbrechung AA Wür. (Dän.). *'s ganz häll* (auch *hällig*. Spillm.) *Jar* Z. *'s ganz hell Gotte Jör* (hier gemischt mit *Herr-Gotte*; vgl. *e helli Gott Schand* FMu.). HBRANDENB. 1870. *Alli h. Abig* Z. *Die ganz hel Wuche*. Stutz. *Die ganz häll Nacht* ZO.,

nach Analogie von *de ganz häll Tag*. Syn. *kidig*. *Bis i' die häll lüter Nacht ihe* SCHBARG. Auch adv., bes. vor Neg. od. neg. Begriffen: gänzlich, völlig. *Häll* (noch stärker: *h. und glatt*, *h. süber* L) *Nät*, rein Nichts AA; BS; B; L; S; THHW. 'Nichts, hell nichts.' GORTZ. 'Hell umsonst.' ebd. *H. s' Unnutz.* ebd. 'Es komme h. in Eins.' ebd. *H. glich*, ganz gleich B. *Alli Brösmeli häll süfer zsäme tüpfle*. JOACH. 1883. *Hel ordeli's Zü abnē* [den Gruss erwiedern] LBEROM.

Ahd. (*ga*)-*helli* nur in Bed. 1, mhd. *hēl* noch überwiegend in Bed. 1; zum Vb. *hellen*, ertönen. Über analoge Begriffsübertragungen vom Schall auf das Licht vgl. die Anm. zu *gellend* Sp. 209.

eben-: übereinstimmend, einverstanden. 'Und ist herr[n] hainzlin beliben bi der rechnung 14 lib. dera st ainander ebenhell sind.' G Hdschr.

ei(n)-hell(ig): einstimmig, einmütig. *Ei'hällig* AA, *-hellig* Z *g'wellt*. *En e'hälligs Mër*, Stimmen-einheit AR. *Eihellig*, e.! Ruf, mit welchem an der Landgemeinde bei Wahlen das Händeaufheben begleitet wird, um noch Unschlüssige mitzureissen GL. Vgl. *hē* Sp. 848. 'Mag der rat umb buosse nit einhel werden.' Z RBR. 'Wes denne zwei ländler einhelle wärin gägen dem dritten.' 1927, Z Ant. Mitt. 'Wir, die dorflüt zu Buocha, satzten uf eihelklich, dass...' 1899, NDW Urk. 'Wir syn einhell und ze rat worden, dass...' 1423, Absch. 'Mit einhellem rat.' 1523/48, B Mand. '[Das Wort] sye der g'schrift widrig, bedunkt mich aber, es sye der g'schrift einhellig.' B Disp. 1528. 'Des namens halb seind die Scribenten nit all einhellig.' RCrs. 'Wenn wir nur einen einhelligen Willen darzu hätten.' JHMÜLLER 1665. 'Mit einhelligem Urteil.' 1693, SCHSCHL. (Urk.). 'In allen Lastern einhelliglich leben.' 1707, WIRTSCH. S. noch bei *ge-hellen*; *guldin* Sp. 227. — Einhelli f.: Eintracht, 'Fride und e. under [den Parteien].' 1314, Z Urk. — Uneinhelligkeit f.: Zwiespalt. 'Uns ze schaden und u. ze machen.' 1525, Z.

Mhd. *einhell(ig)*, ahd. *einhelli*. Betr. *-ei* a. Weinb., AL Gr. 55 f., es sei denn, dass man eher eine spec. an unserm W. haftende Ausweichung gleichsam als Gegenstück zu *heilig* für *heilig* annehmen wolle.

g°-häll: 1. hell und hoch tönend AA. *E g'hälli Stimm*, eine hohe Singstimme AA Wohl. 'Die Distelvögel habend ein g'häll g'sang.' VOGELB. 1557. 'Sonorus, vocalis, argutus, ghäll, laut tönende, mit lauter stimmung begabet. Argutum nemus, ein rauschender oder ghäller, tönender wald.' FRIS.; MAL. 'Die stimmen der singenden haben gehäll und laut ge-tönt.' LLAV. 1587. 'Der gehälle oder timbere tön [der Glocken].' JOSEMAL. 1593. 'Lautschallend, gehell, grob, sonorus, vocalis.' RED. 1662. — 2. hell scheinend. 'Man machet auf dem tach fensterlin, auf dass der tag ganz ghäll darein scheine.' VOGELB. 1557. — Ahd. *ga-helli*, mhd. *gehel* in Bed. 1.

glogge°-häll SCH, *glöggli-häl* BS Stdt: ganz hell nämlich wolkenlos. Syn. *spiegelglanz*.

Hälle° f.: Kuh mit weissem Fleck über den ganzen Kopf GR L. Syn. *Hälme*, *Blässe*.

Scheint in der gleichen Weise wie das syn. *Blas* aus dem Adj. gebildet zu sein; doch lässt sich Berührung mit dem syn. *Hälme* nicht abweisen, da das Masc. *Heim* in G-birgsmundarten die Ausspr. *Helle* entwickelt.

hällen I (st., doch auch bisw. in die schw. Unz. übergehend): 1. tönen, klingen, lauten. 'Als die frid-

brief hellent und sagent. 1387, ASSCH. 'In mynem sinn es übel hillt, wo ieman die von Ergöw schilt.' 1415, ÄS TSCHUDI. — 2. zu-, übereinstimmen, beipflichten. 'Hill du mir, so hill ich dir.' SRAWW. 1824; (doch vielleicht zu *hellen*). 'In den andern stück hilt er [Zeuge] dem vorgenannten [Zeugen].' 1330, L Kundschaft. 'Ich loben darwider nit ze tuende, noch nieman ander dawider zu hellen ze tuend.' 1426, L Urk.; vgl.: 'Loben och niemer darwider ze tuene, noch niemen gehellen, der darwider tuen wollte.' 1304/61, B. 'Die botten haben zuo ufbröschung der briefen nit gehollen oder geroten.' 1526, STRICKL. 'Sy habent stillschwygenlich in dises burgrecht gehollen.' 1530, ASSCH. 'Wie die gottshuslüt [den Abt] nie für ein herren erkennt, jm auch nie gehollen habint.' 1530, ebd. 'Welcher geist mit der gschrift hält, ist uss Gott.' HBULL. 1531. 'Gehellet.' 1531, STRICKL. 4, 379. 'Als die schalkheit [der Gottlosen] überhand genommen hat, dass sy alle ins laster hälletend.' 1531, WEISB. = 'in Lastern einhelliglich lebeten.' 1667, ebd. 'Wenn dem Faktor überlassen wird, den Wein [die Fässer] zuzufüllen, so soll er keinen schlechten, verbottenen, weder gehält noch aussert [weder mit noch ohne Einwilligung des Eigentümers] darzu gebrauchen.' B Weinfuhrordn. 1723.

er-: wiederhallen Gr. 'Resonare lucos, singen, dass es im wald erhält oder erschallet.' FRIS. — ver-: 1. verhallen, verschwinden, vergehen. 'Unser frowentag, der verhollen in der fasten.' 1365, AA Urk.; vgl. hiezu 'verschollen', *verschinen*. — 2. übereinstimmen, einverstanden sein. 'Theudas und Judas und alle, so mit inen verhellet hand.' ZWINGLI. 'Dass man söllichs mit merer verhelling [Übereinstimmung] vollbringen mag.' ebd. 'Die gmein verhelling der Christen.' GYRANA. 1523.

ge-: zustimmen, einwilligen. 'Wir gönnen, gehellen und erlouben inen.' 1469, B Urk. 'Obglych Bern der pensionen halb nit gehellen wölle.' ZWINGLI. 'Ob under inen dheins mers noch einhals erfunden wurde, weliches teils zuogesatzten der obmann [dann] gehilt, daby soll es belyben.' 1526, ASSCH. 'Dass wider den landfriden geredt oder getan werde, soll kein ort gehälen, verschaffen noch ufwysen.' 1529, ebd. 'Sy habend alle einmüetig jm nit wöllen gehellen.' 1531, JUDITZ, = jm abgeschlagen.' 1667, ebd. 'Der elteren gehellen und willigen.' HBULL. 1540. 'Mit der allgemeinen kilchen bewilligung oder einhelligem gehellen.' ebd. 1562. 'Den erwälten geheilten [gehilten.' 1765] die bischofe.' WURSTISEN 1580; s. die Anm. zu *einhellig*. Vgl. noch *ge-hillen*.

Mischung starker und schwacher Flexion zeigt: 'Nach den worten, als sy einanderen gehullten.' 1802, Gl Urk.

miss-: nicht harmonieren, uneinig sein. 'Swa aber die zwene missehullen, da solde ich obermann sin.' 1276, I. Urk. 'Discrepare, misshällen, misstönen, räbel kyden.' FRIS.; MAL. 'Artikel, darinn sie mit der röm. Kirchenlehre misshellete.' WURSTISEN 1580. — miss-hellig: übelstönend; uneins. '[Es] ist uns gegen jn ganz m.' WILD, Eglisau. S. noch *Gnäd* Sp. 659. — Miss-hälling f.: Uneinigkeit, Zwiespalt. 'Miss-hällung, so die von Jenatz und die Walser von der weid wegen mit einandren gehebt.' 1394, Gr Urk. 'Und ob der weibol misshellig hörte oder stöss.' c. 1500, U Urk. 'Item ob zwytracht, misshellung, krieg, stöss old spän sich erhuebent zwüschen biderben lüten.'

XVI., LNeud. Offn. 'Durch Ezzelino entstand in U die blutige Misshellung seines Anhangs und der Edlen von Gruba.' JMÜLL. Schw.-G. I 512. S. noch unter *Infall, Friden, Unfründschaft*. — Vgl. lat. *dissonare*.

mit-hällen: übereinstimmen, harmonieren, gleich gesinnt sein. 'So ich nun das tuen, das ich nit will, so mithäll ich dem gsatz.' ZWINGLI. 'Damit die wider-täufer iez mithällend mit den bapstleren.' HBULL. 1531. 'Zwingli sammt synen mithellenden.' KESSL. 'Die mit der gschrift mithellend.' Helv. CONF. 1566/1644. 'Concinere, assentire, consentire, zue-, mitstimmen, mithällen, verwilligen. Colludere, wenn zwo parteien ein verstand machend, den drittmann ze betriegen, mithälen.' FRIS.; MAL. 'Mithellende meinung.' WURSTISEN 1580. — mit-hellig: überein-, zustimmend. 'In irrung jm [dem Zwingli] mithällig und anhängig.' SALAT. 'Nit gebrüch, die wider Gottes wort sollend syn, sonder demselben m.' 1530, Z Urk.

hülle II *hèle* UWE., *heller* SCH; TH: (in UWE. refl.) hell(er) werden, sich aufhellen, vom Wetter.

un-hellig: uneinig, zwieträchig. Der Reichstag sei in 'unhelliger' Meinung vollendet. 1529, ASSCH. 'Wurden u.' WURSTISEN 1580.

glich-: gleichlautend, übereinstimmend, einträchtig. 'Dass ouch der menschen leben eins, fridsam und gl. wäre.' ZWINGLI. 'Damit die truckten biecher gegen dem rechten exemplar gerechtfertiget und gl. gemacht werden.' 1526, ASSCH. 'Drei gl. kundschaften.' 1526, EGLI, Act.

haupt-hellig(e), *haut*:- 1. aus voller Kehle, laut, z. B. lachen, singen, weinen B; S. *Föh\* Bédi h-en eis Lumpeliedli noh 'm angeren a'foh\* singe*. SCHILD 1885. 'Mein Mueter sang hauptheilig, wie ein junge Tochter.' FPLATT. 1611. — 2. völlig. *St si\* h. z' Grund g'gange* B (Zyro). — Vgl. die Anm. zu *haupt-hüchli\*ge* Sp. 980.

helledirō! *hē! hē! h!* Ruf der Dorfbursche Nachts vor den Häusern, um zum Streite herauszufordern AA Wohl. † — Wohl nur ein melodisches Weiterspinnen des Rufes *he!* (vgl. *hali oli diridio*, Anf. eines Liedes. B Alb. 1858).

Heleise: die Fahne; auch ein aus gespaltenen Hanfstengelchen zsgeflochtenes Spielzeug, das sich die Kinder als Fahne denken Gr uVatz.

Wahrsch. aus (*Kyrie*) *deison*, welches bei Processionen, bei denen eine Fahne vorgetragen wird, gesungen zu werden pflegt.

he'le: *hē!* rufen ZW. Syn. *hēen, hēpen*. Vgl. *jölen* von *jo!*

Gugge-Hēle: ein Name der Ohreule G; vgl. die Synn. *Gugge-Huw* u. *Huheler*; s. auch U Bd I 23.

hēle: geheim halten, verschweigen. Die Ratsherren von Bs mussten schwören, ewiglich zu hālen, wie rych oder nötig [arm] die Stadt sye. XV., HESL. 1860. 'Die landrät sond loben [geloben], was inen gebotten wirt, zu helen oder verschwygen, dass sy das niemen sagend noch usslasind.' XV., Obw. 'Die-wyl die sach grosser helung bedarf.' 1524, Bs (Strickl.). 'Sollen die Declarationes von dem Kaufhaus- und Gegenschreiber gehälet werden.' Bs Mand. 1779. — Davon *Hal I* usw.

helliglich: geheim. 'In disem buech sind vil sachen aufgezeichnet, welche jederzeit hällighen gehalten sind worden, so man in gedruckten chronicken nicht wöllen offenbaren.' c. 1580, Bs Chr.

**Helene** f., Dim. „*Leli* G.“: 1. Helena, weibl. Taufn., z. B. 1539, GStdt. S. noch *Elin* Bd I 178. — 2. eine Weibsperson, die stets (über die Gesundheit usw.) zu klagen hat Z. Vgl. *Lene*. — 3. (scherzh.) Kaffeekanne S; Kanne von 2 Mass Aa; Syn. *Kopf*, *Rösi*.

**Heli** m.: ein allzu nachsichtiger Vater Aa Wohl.; s. *Eli* I Bd I 178. „Den Heli spielen, nimium indulgere, nimia indulgentia uti.“ DENZL. 1716.

*Heli* nach der griech. Form, während *Eli* die lat. Form der Vulgata; vgl. *Hiob* und *Job*.

heilig I s. *heilig* II.

heilig II: müde, matt, verdrossen GrD., Pr. *Ioh* bi dem G'schwätz aßen h. 's Leber's h., lebenssatt. „Dann unser volk vom ziehen ganz müed und ganz nass von regen und h. waren.“ 1529, Absch. „Wie ich h. und hitzig ward, do ich gen Aich kam, begert ich ein milch.“ SICHER 1531. „H. und untuldig werden.“ VAD. „Dann man der sach müed und h. worden war.“ ebd. „Lassus, müed, lass, erlügen, h.“ FRIS.; MAL. „H., müd, matt, lassus, defessus.“ REP. 1662. „Den hälligen und müeden ein trunk wasser geben.“ ILAV. 1582. Übh. (namentlich in der formelh. Verbindung mit ‚müed‘) beliebt im XVI. Mühsam, ermüdend: „Wann wir fast müed warend gesyn und ein h-en tag gehan und hungerig und durstig.“ STULZ 1519. — Mhd. *hellie*, *hellce*, erschöpft, angegriffen, müde.

hell(i)ge<sup>n</sup>: müde machen, bemühen, belästigen. „Das wir uns selbs lang also helgotind on not.“ G Urk. „Darab die lüt fast gehelliget wurdint.“ ebd. „Der schultheiss soll nit gestatten, das gericht mit ungebürliehen sachen und worten ze h.“ 1457, Bs Gerichtsordn. „In nit muegen [mühen], helgen noch mit fremden gericht bekümben und umtryben.“ 1464, Aa Urk. „Die uns umb lychtferig ansprachen hellgend und muegend.“ 1507, Z Appellationsordn. Da man mit langen Reden und ‚vilem hellgen‘ zu keinem Vergleich gelangt. 1522, Absch.; vgl. *müeden*. Diese Artikel seien voller Unwahrheit, was man wohl nachweisen könnte, wenn man die Eidgenossen lange ‚h. und täuben‘ wollte. 1530, ebd. „Mit müey und arbeit gehelliget und beschwört werden.“ Z Mand. 1539. „Das klosterghäder, in welchem sich alle brüeder bemüegt und gehelgt hattend.“ VAD. Herold am Schluss des Spiels zum Publikum: „Wyter ich üch nit helgen will.“ JMUER 1556. „Fatigare, müeyen, hellgen. Integer, der nit bemüeyet oder geheliget mit arbeit ist.“ FRIS.; MAL. „Bin auch von imme nie mër gehelget worden.“ MAL., Biogr. 1593.

Die Verkürzung um eine unbetonte Silbe wie in *pin(i)gen*, *erhitz(i)gen*, *fert(i)gen* usw. Vgl. noch *helchen*.

ver-: plagen. „Wie d' Franzosen wölltint die städt und plätz um getanen abfall verhelligen.“ ANSH.

be-: 1. bemühen, plagen. „Mit was müey, flyss und arbeit in dem span gehandelt und wie vilfaltigklich E. W. [euer Würden] herinn behelget und angelangt worden ist.“ KESSL. „Mit solcher syner behelligung [Arbeit] hat Erasmus allen kirchen gedient.“ VAD. „Damit der leib von seiner geilheit gezogen und an allerlei behelgung und arbeitsame gewendt werde.“ ebd. — 2. „(refl.) sich grämen GrPr.“

Heiligkeit f.: Beschwerde. „Die hellikeit des krieges ward verricht [beigelegt].“ Strettl. CHRON.

Hell(i)gung f.: Mühe, Bemühung. „Von minders kostens und heiligung wegen.“ 1515, Absch. „Um vermindering weiterer heiligung, müeh, kost und schaden.“ XVI., GÖberried.

hellö! Ruf der verborgenen Knaben als Zeichen für den Suchenden bei dem Versteckespiel S; Syn. (*chast*) *cho*! oder der Findenden beim Hello-Spiel S. — Hellö, auch Hellä, Halo: Knabenspiel, wobei die eine Hälfte sich in weitem Bezirk herum als Schelme versteckt und von der andern gesucht werden muss, und wobei die Letzteren ein *hellö!* gleichsam zum Beweise erschallen lassen, so oft sie einen der Ersteren erblicken S. Syn. *Schweizerpeter lauf!* *Räuberis*.

Zu der 1. Form s. *III* (Bd I 22) und ‚*hallö!*‘, welches letzteres auch zu der 3. Form gehalten werden mag. Viell. liegt allen diesen WW. frz. *hé là!* zu Grunde.

heil I: wie nhd. „Salbe das haupt, du wirst h.“ Zo Arzneib. 1588.

un-: unheilbar. „Vor ohnheilen Schäden.“ altes ARZNEIB.

gang- s. *gang-heilig*.

Heil n.: 1. wie nhd. „Mit Heil“ formelh. in ä. Spr. i. S. v.: wohl und gut, desto besser, vgl. frz. à la bonne heure. „Löst er [der Creditor] dann syn geld, mit h. Ist das nit, so mag er morndes [das Unterpand] feil haben; löst er denn gnueg, aber mit heil. Hätt er aber nit gnueg g'lost, so mag er [usw.]“ 1384 bis c. 1500, AaB. Stadtb. „Und wo man's hieby blyben lasst, mit h.; wo aber nit, dann...“ 1525, Absch. „Wo sy [der Obrigkeit] vertruwen, sy [es] mit h., wo nit, solle inen das ganz regement übergeben werden.“ 1561, B Anz. 1889. Euphemistisch st. ‚Weh‘ in der Formel: *H. dir!* = dir steht Unheil, Strafe bevor; du magst dich in Acht nehmen (eig.: es ist Grund vorhanden, dir jetzt H. zu wünschen), z. B. zu Kindern: *H. dir, wenn der Vatter hei chunnt!* *H. dem Schelm (Dieb), wenn er verwütscht wird!* Syn. *gnad dir Gott!* Persönlich gewendet in Jahrzahlen der christlichen Ära: „Anno domini von der geburt Cristy unsers heils gezalt.“ 1558/1626, Sow LB. — 2. Zuversicht. *Mit H. und Freude*. *I<sup>a</sup> ha<sup>r</sup> H. und Freud dra<sup>a</sup> g'ha<sup>r</sup> Z.* „Wollt Ihr das heute Angegebene als Wahrheit unterschreiben?“ Angeklagter: „Ja, mit H.“ Z Verhör 1832; vgl. „so wahr mir Gott helfe.“ — U-: Unheil. allg. *Er hät-em alls Unhells a<sup>r</sup>g'wünscht* S (Hofst.). *Z'last stellt er no<sup>ch</sup> alli Uheiler a<sup>r</sup>.* STUTZ.

Heiland m.: wie nhd. Oft, wie ‚Gott‘, mit vorgesetztem lieb. allg. In Beteuerungen: *Bi H. und Störbe nit!* B. *Ach, du H. der Welt!* Aa Wärenl. Ein Z communistischer Agitator in den 40er Jahren wurde vom Volke seiner neuen ‚Heilslehre‘ wegen *de glesi<sup>a</sup> H.* genannt. *Der lingg H.*, Popanz, der am Aschermittwoch begraben wurde THW. †; Syn. *de chli<sup>a</sup> Hei<sup>r</sup>i*. „Es machen wie der Bronschhofer H., die Kirschen essen und den Andern die Stiele ins Gesicht werfen GT. (Schweizerb.-Kal. 1857).“

Der aus dem Th angedeutete Gebrauch ist der selbe, welcher anderwärts als ‚Tod-austragen‘, die *Farnacht vergraben*, *de<sup>a</sup> Bögg verbrennen* betrieben wird; s. O. musste der zur Linken Christi gekreuzigte, bössartige Schächer herhalten. — Bronschhofen, Weiler bei GWyl.

heilbar: heilbringend. „Die treuen werke unserer h-en erlösung.“ 1584, Z Syn. (Hess, Samml.).

heile<sup>a</sup> I: wie nhd. BSi.; U. Bes. verbreitet ist ein Heilsegen für Kinder: *Heile (heili), h-e (-i) Säge*, verschieden fortgesetzt, z. B.: *drei Tag Rège*, *drei T. Sunneschi* (Schné) — *tez isch wider Alls verbi* (*iez tuet's dem Chindli nümme wē*) GTa.; Z; oder: *'s Büseli (Füseli) uf der Stäge*, *heili, heili Horn*, *g'heilet's hüt nit*, *g'heilet's morn* AA; s. ROCH. 1857, 341; SCHILD, Grosssätti I 24; Gr. Myth. letztes Kap. In *Heile Schwummkrüt*: Pflanzenn., solidago ZO. ist *Heile* allerdings zum Vb. *heilen* zu ziehen, vgl. *Heilkrüt*; doch ist das Ganze entstellt aus *heidisch* (s. d.) *Wundkrüt*. Mit *Heilbrunn*, *Quello* ist zu vgl. der *Heilenbach* (schon 1387) ZHorg. und das *Heilebächli* (schon 1561) SchwKün.

*Heile* in dem Wundsegen dürfte sich bei näherem Zusehen als das Subst. mit angeschossenem e, Verstümmelung aus *und* (s. Bd I 12 u. 320) erweisen. Wollte man das W. als eine Verbalform (erstarrte Ältere Form des Imp., viell. mit Suff. -a) auffassen, so wäre man genötigt, *Sege* syntaktisch durch eine Ellipse zu erklären, etwa: *'S. sei mit dir!'* In der Zsa. *Heileschwummkrüt* ist das e ein bloss rhythmisches Einschleissel.

g<sup>a</sup> -: heilen, tr. u. intr. AA; L; Z. *Rüpplichrüd und Büplichrüd, das gheilet ali Wunde* [usw.] L Reimspr. *Wē<sup>a</sup>-me<sup>a</sup>-sich amme<sup>a</sup> rostige<sup>a</sup> Messer haut, se wo<sup>a</sup>t's nüd g'h.* *Verbinden mit rosenöl, bis es geheilet.* RUK. 1554. *'Bis der schad geheilet.* TIERR. 1563. *Geheil es mit Nesslen.* ZEigg. Arzneib. c. 1650.

Mhd. *geheilen* tr. und intr. Das Präf. *ge-* auch in: *Saur- und andere Geheil-Brünnen.* SHott. 1702.

Heile<sup>a</sup> f.: Sonnenblume, wahrsch. trag. prat.; Syn. *Milchheiler* GrPr. — Ob zu Heilzwecken gebraucht? Eher nur Verkürzung aus *Milchheiler*.

heilig I GT.; Za, g<sup>a</sup>-h. VO: was leicht heilt, in tr. u. intr. S. (von Kräutern und Wunden) VO, selbst von Menschen, deren Wunden leicht, ohne Eiterung heilen GT. — u<sup>a</sup> -: was schwer heilt Za.

heil II, *hel*: verschnitten, kastriert LE.<sup>a</sup>

heile<sup>a</sup> II (*hele* LE.<sup>a</sup>): (tr., seltener mit Dat.) verschneiden, kastrieren Ar; Bs; BG., Si.; F; GL; GrPr.; GT.; S; U; W; ZO., W.; Syn. *piggen, brennen, putzen, fällen, galzen, münchen, knitschen, verklopfen, rümen, ausschawen*; vgl. auch *pinggen*. *Mer sott all Bettler h., so gub's keine Junge<sup>a</sup> mē* Ba. In rohem Scherze wird Vorübergehenden als Schimpf oder Drohung von Gassenbuben zugerufen: *Lauf, Bueb, oder ich heil dich!* Gr; *mer wend-d-er häle!* oder: *chomm, ich will-dich h.!* Ap. *Or-g'hälet*, unverschnitten. ebd. *De<sup>a</sup> Tüfel h.*, ein Spiel der Knaben, welches in Erzeugung eines *Notfeuers* vermittelt eines spitzen Holzes, das, von einer Schnur umschlungen, auf einem Brett schnell gedreht wird, besteht Ar; GrD. Der auf diese Art gewonnenen Asche schrieb man die Kraft zu, die Felder vor Insekten zu schützen (Zellw. Gesch. I 63). Das Kastrieren wird auch dem Nebel (der *Bränte*), welcher hiebei urspr. als teuflischer Dämon gedacht wurde, gedroht: *Bränte, gang oder ich heile* (*erstüpf, ersteche*) *dich!* oder: *ich schlan-der de<sup>a</sup> Grind ab!* sagen die Hirten, wenn der Nebel sich nicht heben will Gr; s. noch *Bränte. Nebel* (GA.), *d' Bränte oder Bräntine* (Gr ObS., S., Tschapp.) h., ein Spiel der Kinder zur Zeit starken Nebels oder an Regentagen, wobei sie in einem Stalle bei geschlossener Türe oder an einem Heuschober vermittelt Reibung zweier Hölzer Funken oder wenigstens Hitze erzeugen,

in der Erwartung, dass der Nebel weichen müsse, sobald es Rauch gebe. Gewiss gehörte der aus GrSchanf. aufgezeichnete Kinderspruch: *Bränte, Br., Rälli! Gang in d's Chupfers Ställi! D' Mueter hed der Rock verchauft. Lauf, lauf, so chust [kommst] noch zum Weinchauf!* urspr. zu eben diesem Spiele. In übertr. S. heisst endlich *h.* oder *us-h.*, (eine Wiese) stark aussetzen, abweiden lassen GA. *'Ungeheilts böckis fleisch.'* 1470, L Metzgerordn., d. i. von unverschnittenen Böcken. *'Guet stierfleisch, am strichen [am Euter, also schon als Milchkalb] geheilt.'* c. 1480, Oaw. *'Von der ungeheilten stieren wēgen. Die soll man vor dem maienitag nüt zuo den küegen tryben.'* 1493, GKrin. Offn. *'[Ein Schwabe] tratzet die unsern und lāyet [brüllte] wie ein ochs; da fart einer hincue mit einem messer und schnydt jm den züg mit einanderen vom lyb hinweg und sprach: Also soll man den stieren h.'* 1499, B. I 74. *'[Es] soll keiner kein stier lassen h., so jähig ist.'* Ztschr. f. schw. R. 27, 313. *'Den widern wird auf zwen weg verschnitten; zue ersten, so inen die hoden ganz heraus oder samt dem balg, so vorhin lang verstrickt, hinweg geschnitten: sölichs nennend die Teutschen h. und das tier heilwider; die ander ist, so inen bei der jugend die hoden zerknitscht; söliche nemmt man knitscher.'* TIERR. 1563. *'Evirare, eim h. oder verschneiden, ausschawen, cappaunen.'* FRIS.; MAL. *'Under dem galtvech, damit man zue den küegen zue weide fart, soll dhein geheilter stier sein.'* 1576, Z (Hotz, Urk.). *'Ungeheilet stierin fleisch.'* ZWthur. Stadtb. *'Geheilte Stier in der Alp zu halten, ist gänzlich verboten.'* Ap Alpbüechli. *'Welcher ein ungeheilt Schwein auf die Alp täte, verfällt in Buess.'* 1649, GRh. Alpdordn. S. noch *heil-galein* Sp. 296.

Die begriffliche Vereinigung unseres W. mit *heilen* I ist schwierig. Schm. denkt an die auf das Kastrieren folgende Heilung der Wunde. Andere fassen die Brunst als eine Art Krankheit auf, von der die Tiere durch Verschnitten eben geheilt werden; und demgemäss wollte die beschriebene symbolische Handlung als ein Zähmen und Lähmen eines feindlichen, wilden Naturelements verstanden sein. Eher dürfte, im Hinblick auf die Synn. *putzen, rümen* und auf lat. *castrare* zu *castris*, rein, für *heilen* (insofern *heil*, got. *haila*, zu gr. *καλός*, sanskr. *kalyas* gehört) als uralte Bed. *'reinigen'* zu statuieren sein. Diese passt bes. zu dem Notfeuer, welchem (wie dem Feuer übh., nachdem es einmal als zahmes gegenüber dem wilden der Natur in den Dienst der Kultur getreten war) reinigende Wirkung zugeschrieben wurde; galt ja auch in der alten Medizin die Rede, dass was die Arzneien nicht heilen, das Feuer und darnach das Eisen heile. Doch hat unser W. viell. gar Nichts zu tun mit *h. I*. Die älteste Anwendung des W. liegt jedenfalls in jenen RAA., welche sich auf das Notfeuer beziehen und unstreitig heidnisch-germanischen Ursprungs sind. Wahrscheinlich soll durch die Zauberformel und durch das Notfeuer in symbolischer Weise der von Nebel und Regen verhüllten Sonne wieder zu ihrem Glanze verholfen werden, ähnlich wie *Ὀδρῶνός*, Varunas, der Gott der Gewässer und Dünste, entmannt wird; Uranus-Saturnus soll *Zeüs*, dem Gotte des hellen Himmelsglanzes, Platz machen. (Vgl. Kuhn 1886, 90). Nun aber wurde in alter Zeit das Kastrieren auch durch Ausbrennen (vgl. *die Hoden abbrennen*) geübt; zunächst wohl in der Weise, dass nach dem Ausschneiden die Wunde mit dem Feuerbrand oder dem Brenneisen behandelt wurde (vgl. schon altgr. *καίειν καὶ καίειν*). Hiernach ist man viell. berechtigt, als Grundbed. von *h. II* *'brennen'* anzusetzen und zwar so, dass die Wz. *'hei*, welche auch in *Ge-hei* (Sp. 851) vorliegt, und auf gr. *καί*- zurückginge, durch eine Abl. mit *t* weitergebildet wäre; vgl. ahd. *kei*, uredo, uridum, *gihei*, cauma, mit gr. *καίω*,

brennend, glühend, unzweifelhaft von καίω (ep. aor. ἔκαυ). Dieses abl. I könnte aufgefasst werden wie dasjenige in knielen (engl. kneel), kniesen, jolen von jo u. a., es kann aber auch Dim.-Bed. haben, um das Brennen in schonender Weise auszudrücken; man vgl. hiezu, wie das frz. brûler, afrz. bruler, it. brustolare aus einem gleichfalls dim. vulgär lat. perustulare entstanden ist. 'Bis an [vor] 80 Jahre wurden alle Stiere erst alsdann, wenn sie 1¼ Jahr alt waren, verschnitten und zwar durch Feuer; in den neuern Zeiten aber nimmt man dies in den ersten 3—4 Wochen mit den Kälbern vor und bedient sich dabei des sog. Schnürens; man nennt sie alsdann Milchheiler.' Steinm. 1804. Auch die Anwendung von heilen auf das Abätzen von Wiesen spricht für die Bed. brennen. Zu starkes Abweiden brennt wie die Trockenheit den Rasen aus; vgl. das homerische πυρὶ χθονὶ νέμεται, das Land wird vom Feuer abgeweidet; vgl. noch Brand-Heiler.

ver-heile<sup>n</sup>: = heilen II Gl.; Z. 'Die jungen Füllen auf den Alpen werden in ihrem ersten Jahr verschnitten (verheilt oder geputzt).' STEINM. 1802. 'Klosterleut, die ir fleischlich brunst mit huery verheilend.' KESSL. (oder ist es = sanant?). 'Castrare, verschnneiden, v., münchen.' DENZL. 1716.

Heiler m.: 1. der Versneider BG., Si.; F; GR. D'r Heiler schnidet d' Hengste und putzt d' Ferleni [Ferkel] F. — 2. kastrierter Widder GrD. — In 2 wie in Milch-H. hat das Suff. pass. Bed.; vgl. Knitscher.

Hane<sup>n</sup>: (scherzh.) kleines, schlechtes Messer B. Syn. Krotten-Stöcher; s. Hegel.

Milch-: 1. während der Sägezeit verschnittenes Stierkalb Af; GL; GrPr.; GRh.; ZWald. Der Name bleibt dann dem Tiere auch späterhin und dient zur Unterscheidung von dem in späterem Alter kastrierten Stiere (Brand-H.); vgl. Urner u. die Anm. zu heilen II am Ende und ebd. den Beleg v. 1480. — 2. Pflanzenn., Wiesenbocksbart, trag. prat. GrPr. — 2 übertr. von 1 und zwar wegen des milchigen Saftes der Pflanze.

Bettler-: eig. = mendicorum castrator; daher in GrGrüsch Übern. eines Herrn, welcher den Ausspruch getan hatte, dass man alle Bettler h. sollte, zu dem unter h. aus Bs angegebenen Ende; in BaStdt selbst jetzt nur bekannt als Name des Bettelvogtes, der den Bettlern das Geld abnimmt.

Wort und Sache weisen auf eine sehr alte, rohe Zeit zurück, in welcher das Heilen nicht bloss als Strafe der Unzucht, sondern auch als Vorsichtsmaßregel an Landstreichern geübt werden mochte, wozu das Obige als schwacher Nachhall erscheint. Vgl. u. heilen II das Beispiel von 1499.

Brand-: junger Ochse, der verschnitten worden, als er über 1 Jahr alt war Af. Syn. Brander. 'Keine Nachbahren sollend Hengste, die über 3jährig und nicht geschnitten sind, auf die Weid lassen, auch Pfarre [Farren] und Br.-Stiere, die über Mesenälte [Alter eines zweijährigen Rindes] sind.' 1642, Gr Klost. Alpbr.

Br. bedeutet wohl im Ggs. zum Milch-H. das Tier, welches durch Brennen kastriert wird, im Ggs. zum Zerdrücken oder Abschnüren der Hoden, welcher Modus eben nur bei jüngern Tieren anwendbar ist. Vgl. u. heilen II die Belege aus dem Tierb. und ganz bes. aus Steinm. Brand = Feuerbrand und sogar Brenneisen.

Schnegge<sup>n</sup>: cochlearum castrator, Neckn. der GRheintaler. Ristaler, Schneggehälter!

Der Spitzn. bezieht sich auf die in GRh. betriebene Schneckenzucht (s. Schneppen-Hag) und hänselt viell. auch, abgesehen davon, dass er ein kleinliches Treiben ausdrückt, die dortige Ausspr. des ei.

Schwi<sup>n</sup>: Schweineschneider GrChur; Syn. Galzer.

Heili f.: ? Vorrichtung zum Kastrieren der Widder, bestehend in einer Holzklammer, welche, an die Hoden angelegt, durch Schrauben nach und nach fester zusammengezogen wird Gr ObS. Vgl. Knitscher.

Die Angabe B.'s: 'Holzklammer, die auf mechanischem Wege Widder die Begattung verunmöglichen soll', scheint, wenn sie genau ist, eine Übertragung von der von uns angesetzten Bed. zu überliefern. Vgl. den Ausdruck Klappen sowohl für eine am weiblichen, wie für eine am männlichen Tiere angewandte Vorrichtung.

Heiliberger, Heiliberner s. Heidelberger.

heilig II, daneben mehr altertümlich und in formelhaften Ausdrücken hēil(i)g (hālig Schw). allg.: wie nhd. 1. von Sachen überh. Herr, mir sāge dir Lob und Dank für deine h-e Spis und Trank, für deine h-en Gaben und Guttaten B Tischgebet. Am h-e Brod erstickt keis Ching. ebd.; vgl. Herrgott-Brot s. v. Herrgott. I<sup>n</sup> Gotts h-e Name Gl.; Z. B'hüt-mi<sup>n</sup> Gott und 's h. Chrüz! L. Er flieht 's wie der Tüfel 's h. Chrüz L. 's h. Almuese, Grab, h. Geist s. u. den betr. Subst. Jesis Gott und 's h. Vatterland! Ausruf der Verwunderung, des Entsetzens AA Wohl.† Auch vor Namen von Naturerscheinungen wie Hagel, Dunnerwetter u. ä. Laufe wie 's h. Dunnerwetter, d. i. über Kopf und Hals Bs; Schw; Z. Nüd jedi Chil<sup>e</sup> hād en h-e Līb, den Leib eines Heiligen AAB. 'Ein h-er Leib [tugendhaft] sein' NdW. Abgeschwächt in der RA. (no<sup>n</sup>) h. si<sup>n</sup> gēge..., wenn auch an und für sich schlecht genug, doch im Vergleich mit etw. Anderm. das als recht schlimm soll hingestellt werden, den Vorzug verdienen Gr; G; S; Z; Syn. gnädig. Er ist no h. gēge si<sup>n</sup>m Brüeder, sein Bruder übertrifft ihn bei Weitem an Schlechtigkeit (eig. = er ist ein Heiliger im Vergleich mit dem Bruder). En Jud ist h. gēg-em, kein Jude lässt sich mit diesem Wucherer vergleichen. Und selbst auf Sachen übertr.: En Wespistich ist na h. gēge-me Hornussestich. Euser Rēbe sind na h. gēge 's Nāchers, sind von Hagelschaden. Unkraut udgl. viel weniger mitgenommen. 'Das heilig ampt', Hochamt der Messe. SchwMa. LB. 'Die helig g'schrift.' G Hdschr. 'Er leit ein pfand in h-en stock [Opferstock]. c. 1520, Th Pur. 'Erysipelus, morbi genus, die Überröte (Rosen, heilig Feür).' SPLEISS 1667; DENZL. 1677; 1716 (auch hier, wie oben bei 'Donnerwetter', euphemist. zu fassen, vgl. guet und ungenannt). — 2. von kirchlichen Festzeiten. Heligi Zit, Zeit vor einem der hohen kirchlichen Feste. Vorbereitungszeit auf ein solches Gr; Z. Z' helig Zit, zu Weihnachten Gr. E wider helig isch, noch vor Ostern. I<sup>n</sup> der h-e Zit darf-me nid Hochsit ha<sup>n</sup>, oni b'sundrigi Erlaubniss B. 'Es sei nächstens heilig, da könne man nicht verkündigen lassen.' GORRA. D' Lüt tüend doch nie schüliger, a's um die h. Zit umme [= uf-enes Fest Z]. KSTRIGER 1839 (Volks glaube auch in Z). 'Wie h-er die Zeit, wie verderbter (vertenfelter) die Leut.' AKYBURZ 1753/60. 'Alle hellgen fest.' UMR. 1540/73. En helige Tag Gl.; L; Z, auch Heligttag Gr, hoher Festtag, bes. Abendmahlssonntag. Heligttag-g'wand, Feierkleid Gl. Ame h-e Tag s' Nacht ge s' jasse! STUTZ. 's chunnt 's ganz Jor keis Tröpfli Wi<sup>n</sup> i<sup>n</sup> mis Mül, a's i der Chil<sup>e</sup> ame h-e Tag. ebd. Der h. Tag, spec. Weihnachten B. 'Am h-en Tag soll man nie in den Speicher gehen, auch kein Pferd aus dem Stall nehmen.' ROTHEM. 28. 'Zu den heiligen Tagen, namblich der h. Tag zu Wienacht und

der h. Tag zu Osteren.' 1601, GL. 'Ein sog. h-er Samstag, der Vorabend eines Abendmahlsonntages.' MWALDEN 1880. *An-em h-e Sunntig soll-m<sup>e</sup> k<sup>e</sup>i's schwinig Fleisch esse<sup>e</sup>, süst hed-m<sup>e</sup> k<sup>e</sup>i's G'fel mit d<sup>e</sup> Süwe<sup>e</sup>* BBe. 'Der Bach ist angangen, dass si am h-en Sonntag den ganzen Tag hand müessen wueren.' 1612, ARDÜSER. *H-e Abe<sup>d</sup>*, Abend vor einem hohen Kirchenfeste, bes. vor Weihnachten B; L; G; U. *Am Wienacht h-e A<sup>b</sup>ed* GLKer. [Jmdm] si<sup>e</sup>, wie der h. Obed [so willkommen] L. Im U Oberland hat in der hl. Nacht durchaus jede Haushaltung Milchreis und nachher geschwungenen Rahm. Daher: *So g'nueg ha<sup>e</sup> (übercho<sup>e</sup>) wie am helgen Abig.* 'Wer am h-en Abend an 7 Brunnen Wasser trinkt, bekommt am 7. Wein und sieht sein eigen Bild, oder wer mit dem Vieh Wasser trinkt, bekommt nie mehr Zahnweh. Obstbäume an dem selben Abend während des Feierabendläutens mit Stroh (Korn)-Bändern umwunden tragen im folgenden Jahr sicherlich Früchte.' ROTHEB. 23. 24. 'Ein h-er Abend, vigilia, feria praedanea.' DENZL. 1699, mit dem Zusatz: 'Natalitiorum, Paschatis.' 1716. 'Der Samstag [vor Ostern] wurde vor Altem der hohe Samstag genennet, sonst heisst er auch der heilige Abend.' vMOOS 1775. *Mit dene<sup>e</sup> vürneme<sup>e</sup> Herre<sup>e</sup> und Fraue<sup>e</sup> tue<sup>e</sup> wie d'r h. Firabe<sup>e</sup>*. MWALDEN 1884 und ähnlich bei GOTT. *H-i Nacht*, Weihnacht, d. i. Nacht des 24. Dez. Träume in derselben gehen in Erfüllung B; L; S; Z. Wenn man zwischen 11 und 12 Uhr den Hühnern die Flügel beschneidet, sind sie vor dem Raubvogel sicher. ROTHEB. 27. Schlägt man einen Psalm auf, so ersieht man aus der Zahl der Strophen die Zahl der Jahre, die man (noch) zu leben hat. ebd. 23; ähnlich in Z†. Wenn der Nordwind weht, so weht er das ganze Jahr S. Ein in dieser Nacht geborenes Kind sieht mehr als andere Leute (Geister, Gespenster) B; S. Vgl. noch *Fron-Fasten und Wih-Nacht*. Ähnlich wird *bis am h-e Eis*, *Zwei* usw. (U) die betr. Stunde der h. Nacht bedeuten. S. noch *Fasten* Bd I 1113. — 3. von Personen: fromm, religiös gesinnt. allg. *Die Hälige<sup>e</sup> hand Versammlung; sind lüel<sup>e</sup>, Chinde<sup>e</sup>!* SCHSCHL.† Auch: andächtig. Einen Lesenden grüsst man mit der Frage: *Sit-er [ihr] h.?* BsLd. Wie fromm auch in iron. S. = 'scheinheilig'. allg. *H. tue<sup>e</sup>. 's Naren ist ene<sup>e</sup> vergange<sup>e</sup>; drum lönd-s<sup>e</sup> d' Chöpf so h. hange<sup>e</sup>*. NIGELI 1842. — 4. von den Heiligen der kath. Kirche; auch ihren Leibern, Reliquien und Standbildern. *Bi alle H-e!* UWE. *Alli H-en a<sup>e</sup>rüefe<sup>e</sup>*, Himmel und Erde mit Bitten bewegen. SULGER. *Alle H-e d' Füess ablaufe<sup>e</sup> S, abbisse<sup>e</sup> GT., nohlaufe<sup>e</sup> L.* überfromm sein; vgl. *Heiligen-Frässer, -Läcker* und *Fuess* (Bd I 1088/89). *Z' Helge<sup>e</sup> go<sup>e</sup>*, wallfahrten gehen U. *Weind-er s' Helge<sup>e</sup>?* wollt ihr zur Kapelle irgend eines Heiligen. ebd. *Er ist en halbe H-e Z. En wunderliche<sup>e</sup> H-e Z. Was? der Hochziter in 's Bett und d' Brüt im Wirtshus? Das isch e schöne H-e!* Bs (Schwz.). *Ne settige* [ein solcher] *Helg ist däs Mannli*. HORST. 1865. *Me glaubt kem H-e oder er tüe es Zeiche<sup>e</sup>* [Wunder]. IKFICHEN. *Uf einist wird Keine<sup>e</sup> H-e*. ebd. 'Urban ist ein sog. getaufter H-er, d. h. ein hl. Märtyrer, dessen wahrer Name der Nachwelt unbekannt ist.' MEESTER. Rick. 38. Jmdm *alli H-en ahe<sup>e</sup>-läse<sup>e</sup>*, die Leviten lesen, ihn abkanzeln BHK. Von hier aus ist viell. auch die BA. zu erklären: *sini H-en übercho<sup>e</sup>*, eine derbe Züchtigung erhalten, Prügel bekommen Bs; B;

S; Z. *Ne handfester Müller heig-em es paar H-i uf si<sup>e</sup> breit Buggel uf g'messe<sup>e</sup>*. HORST. 1865. 'Der Schulmeister kam dazu und ich erhielt meine H-en aufgezählt.' GOTT. Im Bes. heisst der *Helg Uw* (Heilig L) die Statue des St Sebastian als Patrons der Schützen, in deren Piedestal eine Kasse angebracht ist, um Gaben zu Gunsten des Schützengutes aufzunehmen. Mit den Worten: *Vergessid-mer der H. nid!* spricht an Schützenfesten der 'Helgepfleger' [Verwalter des Schützengutes] die Mitglieder der Gesellschaft um eine Gabe an L (Ineichen). 'Wer nicht zinsset, ist der Bauer und wer alle Jahre schätzen [den Saumseligen pfänden] muss, bin ich [der Kapitalist]. Bis ich dann mit Zeiger und Helg abgemacht [die Gebühren an die beteiligten Beamten bezahlt] habe, kann ich das Capital bloss mehr 3% Zins rechnen.' OSW Volksfr. 1882. Vereinzelt steht die Angabe: Stück Holz, z. B. Wurzelstock, der so zerkrüppelt und zäh ist, dass er sich nicht spalten lässt BaTerw. 'O helger herr, sant Fridoli<sup>e</sup>!' 1888, NÄFELSER LIED. In einer Kundschaft über Alpstreitigkeiten schwören Zwei, 'dass die Alpenen von N. wäri behept uf den heligen [auf einen Schwur bei den H-en hin zugesprochen] und si inen usgangen [durch Begehen abgemessen worden] wäri mit den h-en uf die zil und march, so hievör stät.' 1395, OSW. 'Alle Gottes helgen.' 1446, Ragatzer LIED. 'Welche eines gottshaus oder eines helgen vogt sind.' 1490, LRotenb. Amtsb. 'Im kloster [zu Padua] lyt ein helg mit namen Antonius lybhafftig.' HsSCHWAPP 1497. 'Die lyb diser helgen bätt an!' soll auf dem Reliquien-Kästchen im Fraumünster gestanden haben. VÖG-NÜSCH. 'Die selgen im ewigen leben, so wir nēment [nennen] helgen.' 1525, ABSCH. 'Das heilig evangelium und den helgen Paulum.' ZWINGLI. 'Wie ouch ton hand vil helge mann [die Patriarchen], da einer hatt g'han zwo oder dry [Frauen].' HABERER 1562. 'Alcin deos vocatos coniecerim sua lingua, i. e. suevica Halgen, i. e. sanctos.' CGESK. 'Dass diser oder jener helg (heilig.' 1578; 'Heilige.' 1670) die Gottshäuser mit kostlichen heiltumen (Heiligtumen.' 1670) vereret.' LLAV. 1569. 'Weder ich noch ein Anderer, wie gruntlich er joch unsere obgelmelte Meinung darte, ja, wie man sagt, all H-en fürher trüege.' RÜZGER 1606. 'Ob diser Niemerli auch ein Heilg seig', fragte Einer, der auf Niemerlis Tag vertröstet worden. GLIMPFER. 1651. 'Der Tüfel hät mich wol halb b'sessen; kein anderen Helg gab mier in Sinn, dass ich von heimen g'lauffen bin.' Com. SBERTI. Vgl. noch *Helg*. — 5. freudig; nur in der Verbindung: *hätig und frö*, sehr froh SCHNÜK; vgl. *Heil* 2. — 6. (Adv.) sicher und gewiss. allg. *H. überzügt si<sup>e</sup> Z. 's ist gwüss und h. war AA; Z. So gwüss as h. GRPr. Du muest d' Nasq nu<sup>e</sup> zer Hüstür üs strecke<sup>e</sup>* [einen Ausgang beabsichtigen], *sq hest sq g'wüss a's h. Rège* GRSchiers (MKuoni 1886). *Uf das chann-er-si<sup>e</sup> h. verlö<sup>e</sup>*. STUTZ. Das [schlechtgebaute] *Hüs g'heit h. z'sämme*, wird unfehlbar einstürzen. *Du chunnst h. Schläg über, wenn d' nüd folgist Z.* Darnach auch adj.: *Wenn-i<sup>e</sup> hei<sup>e</sup> chunme, han-i mini h-e Schläg Z.* — 7. in Orts- und Flurnn. deutet h. auf alte Kultusstätten, t. auf solche älterer, christlicher Zeit auch in jetzt reformierten Gegenden, t. auf solche der vorchristlich-alemannischen Periode. *H.-Chrüz* L; G; TH; Z<sup>e</sup> (vgl. *Sainte-Croix* u. *Santa-Croce* in romanischen Landen). *Bim helige<sup>e</sup> Hüsl<sup>e</sup>*, ein Stück Reben ZZoll, Acker

ZWyt.; vgl. *Helgenhüsi*. *H.-Stöckli* BLaupersw. (vgl. *Helgen-Stock*); *Helgen (Heilig)-Acher*. 1653, AA Wett. Klosterarch.; ZWied.; *Helgehöfti* LLittau; *Helgehof* BsRein.; *H-e-halde* GPfaff.; *H-e-land* BAFolt.; *H. (Helge)-Matt* LUrsw.; SBreitenb.; ZBirm. (hier nachweisbar einst Ort einer Kapelle); im Helgenmättli. 1653, AA Wett. Klosterarch.; *Helgebüel* LHoh. *H-eschwendi* BHilt.; *Helge-weid* SHeggend. Einfach *H-e* heisst ein Grundstück auf GLBraunw. Spuren des Baum- und Quellenkultus (vgl. Gr. Myth. 63 ff. 550 ff.) finden wir in der ‚heiligen buechen‘ als Markbezeichnung c. 1515, AAF. (Gfd. 30, 67), während ‚De bonis an der heiligen nussboune‘ (Uerstf. Rodel) wohl an die Kirchenheiligen denken lässt; eine ‚h. Föhre‘ erwähnt ROCH. 1856, I 85; vgl. *Sibnen* SCHWMA. aus ‚Sieben-Eich‘; *Heilig(e)brunn(en)* ApOberegg; THNeuk.; ‚s hällig Brünli SchSchl.; zuo dem halgen bronnen‘ um 1510, JESTETTER Markbeschreibung; ‚den helgen brunnen‘ um 1515, AAF. (Gfd. 30, 67); ein ‚h. Brunnen‘ bei LSursee (1408 urk.) und einer zw. BTrueb und LE. (1418 urk.); s. noch LTr. Sagen 307. 373. 518. ‚Chuonrad de Heligemoberga‘. 1091, Sch Urk.; *H-e-berg* bei ZWthur (Sanctus mons. 1262) ist vom Kloster so benannt; als Geschlechtsn.: ‚Klaus Heilg (Heilig)‘. GHelfenschw.

Die Kürzung des Diphthongs in der Stammsilbe ist, wie der Beleg von 1091 zeigt, schon sehr alt. In der Schriftspr. finden wir *helig* sporadisch noch bis Anf. des XVIII., so Z Bib. 1707 (Dan. 12, 7); vgl. ‚scheinheilig‘. Z Mand. 1690. Vgl. etwa *wenig* und Braune, ahd. Gr. § 44 und RKögel, Kero. Gloss. 18. In den nordöstl. MAA. entspricht die Kürzung *h* aus *a* = *ei* einem allg. Lautgesetz derselben; ziemlich vereinzelt steht dagegen *hellig* (z. B. in Z), dessen *h* wohl zunächst wie das von *wenig* auf eine Zwischenstufe mit *e* zurückgeht; s. noch die Anm. zu *einzig* Bd I 858. — Zu 1. Den Namen der Naturerscheinungen vorgesetzt stellt *h* die Beziehung auf die höhere Macht her und verdeckt somit gewissermassen euphemistisch das Fluchw., zu welchem jene Namen geworden sind; doch kann es auch verstärkend gemeint sein, indem *h* zwar bedeutet ‚der Gottheit geweiht‘, aber auch ‚zum Verderben‘; vgl. lat. *sacer* = 1) heilig, 2) verwünscht, und hebr. ein und dasselbe *W.* für ‚segnen‘ und ‚verfluchen‘. — Zu 4. In der RA. betr. die Züchtigung könnte ‚die H-en‘ auch als Ellipse für ‚die h-en Schläge‘ verstanden werden und zwar entw. i. S. v. ‚sicher‘ (s. 6) oder euphem. Gerade der letztere Erklärungsversuch bietet sich auch für die Übertragung des *W.* auf den ungefügigen Klotz an, obwohl man allenfalls auch an Vergleichung mit Heiligenbildern denken könnte.

Aller-Heilige<sup>n</sup>: das Kirchenfest omnium sanctorum am 1. Winterm. Vgl. *Seelen-Vesper* Bd I 1110. An diesem Tage im Wald gehauene Besen von Weisstannreisern behalten ihre Nadeln Z. ‚Wenn an A. und an Aller-Seelen die Obstbäume ausgehauen und gekratzt werden, können im folgenden Jahr die Früchte nicht fehlen‘. ROTHENB. ‚Wenn ein um A. gehauener Eichenspan nass ist, so wird es kalt und rauh; wenn trocken, mild und lau‘. INEICHEN. ‚Fest aller lieben helgen‘. EDLIB. ‚Ufaller Helgen Tag‘. 1602, ARDÜSER.

ge-heilig s. ge-hijelig.

ein-heilig s. ein-hell(ig).

gang-: ganz, unversehrt. ‚Thehora, d. i. in unserem tütsch als vil als ganz, ganghellig‘. ZWINGLI; vgl. ebd.: ‚Thehora: ein lammle, das söllte ganz syn, das kein<sup>n</sup> presten [Gebrechen] an im hätte‘. ‚Die heiden, die die besseren und gankhelligre opfer gebend‘. ebd.

Eine schon mhd. Weiterbildung aus ahd. *g-heil* (‚heil zum Gange, gesund auf den Füssen‘; vgl. das Ant. *barhämig*) viell. mit beabsichtigter Umd. auf ‚heilig‘.

nä<sup>ch</sup>-, verbunden mit ‚Tag‘: zweiter Festtag Tr; Z. *Ostermentig, der näheilig Tag*. — bluet-: durch das Blut [Christi] heilig, geheiligt. ‚Also ward Julian in der kilchen bi der bl-en mäss erstochen‘. AKSE. — Win-: Heiliger, Patron des Weines, Weinbaues. Syn. *W.-Held*. ‚Dass Bacchus der Heiden Wynhelg gesyn‘. FARN.-PRED. 1601.

heilige<sup>n</sup>: wie nhd. ‚Ir söllend fyrtag oder sabbat helgen‘. GYRENR. 1523. ‚Einen Sam, in welchem alle Geschlecht auf Erden geheilet und gesegnet werden‘. 1636, OFENINSCH. — ent-, ent-un-, ver-un-: entheiligen. ‚Der sölb verunheiligt den nammen Gottes‘. HBULL. 1531. ‚Entunheiligen‘. ebd. ‚Das bluet Christi entären und entheiligen‘. RGUALTR. 1555. ‚Da Christ bezigen worden, er entheilige den Sabbath‘. FWISS. 1650. — use-: einen Schuldigen rein waschen GL.

Heiligkeit f. ‚Über heligkeit‘, Anrede an den Papst. 1521, ABSCH.

heiliglich = *heilig* 6. *Sust chäm Eine a d Stüd* [den Pranger]; *das wär heiliklich*. WOLF, Bauerngespr.

Heiligtum n.: Amulet, Reliquie. ‚Ein H., in Silber gefasst, hängt auf der Brust jedes Mädchens‘. AA Gem. I 419. ‚Die gebein und überblibens der sel. abgestorbenen menschen (heiligtumb genennt)‘. HBULL. 1568. Vgl. *Heiltum*.

heilsam: 1. wie nhd. ‚Damals waren die jetzt giftigen Pflanzen noch h.‘. JRWYSS. — 2. heilbar. ‚Krank, der h. ist, curationi aptus æger. H., zue heilen und zue g'nären leicht und kommlich, sanabilis‘. MAL. ‚[Dieses Arzneimittel] macht den Bruch h.‘. c. 1650, ZELGG. Arzneib. — un-: unheilbar. ‚Wann der Arzt Solches vorher erkannt hat, so laast er den so unheilbar (unheilsamen) unberührt fahren: Den H-en greift er mit Mittlen getrost an‘. SPEISS 1667. ‚Dieser Balsam kann auch das sonst u-e Podagra vertryben‘. AKLINGL. 1688. ‚Sind meine Streiche so u., dass sie nimmermehr geheilet werden mögen?‘. 1707, JEREM. — g-: Einer, dessen Wunden gerne heilen GL; L.

heilsame<sup>n</sup>: heil, gesund machen, segnen. ‚Durch deinen somen söllend alle völker geheilsamet werden‘. 1531, GEN.; = ‚gebenedeiet‘. 1548; ‚gesegnet‘. 1667.

Heilsami f.: Heilung, Besserung. ‚Dhein [keine] heilsame‘. 1563, Z Spitalakt.

Heiltum (*Heltum*, *Heltm* L; P; S; Uw) n.: Heiligtum, bes. Reliquie, Reliquienkästchen. ‚s *Heltum chüsse*‘, als Akt der Frömmigkeit S. *Der Becher isch es Familienerbstück g'si und wie 'nes Heltum ufbiwart blibe*. BWYSS 1863. ‚Dass man ellä jar an unsrer frowen abende ze merzen soll das heiltum tragen umb die statt und soll damit gän von ieglichem häse ein mensche‘. c. 1310, L Stdtb. ‚Und vor dem tor hat man syn erlich mit dem heltum gewartet‘. 1417. L Ratsb. ‚Der sigrist soll ouch in dem jar einist mit dem heltum von hūs ze hūs gän, und ist man jm schuldig, von ietlichem gehüset [der eignen Rauch führt] 8 anster ze gän‘. XV., LRusw. ‚Ein grosser schatz von heltum und kleintoten ward [1476 bei Murten] überkommen‘. ebd. ‚St Theoduls heltum ist hie in der grossen gloggon‘. ebd. ‚Vil heltema kstlich verfasst‘. EDLIB. ‚Das heltem im alter [Altar]‘.



ebd. ‚Den fronaltar hinweg tuen, die ban [Beine], so man haltum genemmt hat, usgeschüttet.‘ HMILS. ‚Thensa, ein baar, darauf man heiltuomb und bildnussen tregt.‘ FRIS. ‚In des brueders zell hattend sy jm wychwasser und heiltumb gäben.‘ LLAV. 1569 = ‚Heiligtum.‘ 1670. Die von den Hirsbreifahrern ausgeworfenen Semmelringe ‚wurden von etlichen als für heltum gehalten.‘ 1576, Z Ant. Mitt. ‚Ist heltum in der kappel von dem holz des hl. krüzes.‘ 1582, SCHW Urb. 8. noch *Gabriel* Sp. 62.

heulen usw. s. bei *hüwelen*.

Ge-hill n.: Zustimmung. ‚Nicht one sein [des Kaisers] g.‘ WURSTISCHEN 1580. ‚Aus g. der cardinälen.‘ ebd. — Nbf. zu *Gehüll*, wie *Gewirb* u. a.

er-hille<sup>n</sup>: 1. erschallen, wiederhallen, erdröhnen GRD., Pr. ‚Er verführet e Gugete, dass 's im Wald dennet recht erhüllt.‘ MKUONL. — 2. in die Augen leuchten. Die Stube war so sauber aufgeputzt; es hat recht *erhüllt*, wenn man eintrat GRD.

Eine unechte Bildung statt *erhellen* durch Verallgemeinerung des i. Betr. die Berührung von Schall- und Lichtempfindung s. die Anm. zu *hell*.

ge-hillen = *gehellen*. ‚N. gehillet mit inen an dirre sage an allen dingen.‘ 1302, GL Urk. ‚N. N. gehillet gänzlich an allen stücken her Jakoben von Littowen.‘ 1346, L Urk. (an andern Stellen ‚gehüllet‘). ‚Die beiden stett söliten einen obmann erwölten und wöllichem teile söllicher gehillate, bestand erfolgen.‘ 1531, Absch. ‚Der churfürst, welcher zu erwelung eines neuen keisers nicht g. wölten.‘ WURSTISCHEN 1580.

Die Formen für Präs. Sg. können natürlich auch zu *ge-hellen* gezogen werden. Zu ü aus i vor ll vgl. *Brüllen*, *Trüllen*, *Püllen*, *Grüllen* u. a.

ge-hillig: zustimmend, willfährig. ‚Dass sy jm gehüllig gewesen sind.‘ 1462, S Missiv. Syn. *ge-hëllig*.

Hilarius *Hilari*, *Läri*, *Lärlä* (Dim.), *Lärtsch* (grob) GL, *Lerias* Gr, *Lerjun* W: männl. Taufn., s. *Glari* Sp. 640, wo noch beizufügen *Glari-Egg*, Schloss bei TüSteckb. Betr. die Umzüge s. noch Alpenp. 1873, S. 348. ‚Der Jahrrechnungstag fiel in TüFr. auf den Hilariustag.‘ PUP. 1871. ‚Das dritt geding soll syn uf Sant Hilarien tag.‘ AAWett., Offn. S. noch Blumer, RG. I 63.

Zum Abfall der ersten Silbe in dem Fremdw. vgl. Nazi: Ignatius, *Vér*: Xaver, *Brozi*: Ambrosius, *Klaus*: Niklaus, *Bitzi*: Sulpicius, *Ritsi*: Mauritius, *Manuel*: Emanuel, *Tewes*: Matthäus, *Tie*: Matthäus, *Toni*: Antonius, *Hans*: Johannes, *Rasi*: Erasmus, *Lipe*: Philipp(us), *Xander*: Alexander, *Gret*: Margreta, *Stini*: Christine, *Trini*: Katharina, *Nosa*: Agnes, *Lise*: Elise, *Méret*: Emerentia u. v. a.

hiläsch<sup>e</sup>: faul sein, träge herumliegen SCH. — Hfläsch m.: nachlässiger Mensch, Faulenzer SCH; Z; Syn. *Läsch*. — Zwitterbildung aus *hüläschig* u. *läsch*.

Hilli m.: Achilles Bs. — Betr. die lautliche Umgestaltung s. die Anm. zu *Hugelen* und zu *Hilarius*.

Hiele<sup>n</sup> f.: 1. eiserner Bogen des Käsekessels BO. (Vetter). — 2. Waldrebe, clematis S. — Vgl. *Hiene*<sup>n</sup> und *Häl*.

hol! 1. Ruf an den Fergen = komm und hol! GRh. (*höl*). ‚Jeder, der an das Fähre treten muss, wird vom Morgen bis zum Feuerabend sich an demselben oder doch in dessen Nähe befinden, dass er den Ruf: Hohl! jedesmal vernehmen kann.‘ 1810,

Fährordn. AAMumpf (JVetter 1864). — 2. Schlittenruf GMels, Bern.; Syn. *holibè*!

Bed. 2 wohl durch die Kinder auf ein anderes Verhältniss übertragen; s. Anm. zu *hällen* III.

hole<sup>n</sup> I: 1. wie nhd. ‚Vater hol [Geld], wenn der Sohn studieren soll!‘ ZWL. *Hol-mi<sup>a</sup> Gott!* Beteuerung L (Ineichen 1859). ‚Wein hollen.‘ UMICHTA. 1793. — 2. ‚suchen Тх.‘ — 3. (*hôle<sup>n</sup>*) bringen GRChur, Mai.

Zu 3: hollen und bringen sind Wechselbegriffe und tauschen zuweilen ihre Rolle; so hat ‚reichen‘ auch die Bed. ‚hollen‘. So auch it. *recare* und *portare*; ähnl. ‚lehren‘ und ‚lernen‘, das Eine für das Andere gebraucht, wie frz. *apprendre* für Beides. Zu 2 vgl. frz. *chercher*.

er-: 1. verstärktes *hollen*. ‚Ein seufzen von grund auf erholt, spiritus petitus imo latere.‘ MAL. ‚Under dem Wasser mag der Biber nicht lang bleiben, muss Atems halber, denselben zu erholen, bald aus dem Wasser.‘ JLCys. 1661. — 2. sich Etw. hollen, zuziehen Bs; SCH; Z. *Die Kranget het si im Büchhisli* [Waschhaus] *erholt* Bs (Schwzd.). Er vernehme, dass er bei ihnen einigen Unwillen ‚erholt‘ habe. 1525, Absch. — 3. davon tragen, (wieder) gewinnen. *An Dëm* [z. B. einem Schuldner] *ist Nät s' e*. Bs (Spreng); Z. ‚Ouch wider erholt manig versetzt pfand.‘ 1480, ZLLW. Urk. ‚Das ewig leben e.‘ ZWIKELI. ‚Der sig, so wir erlangt und erholet haben.‘ 1531, Absch.; vgl. lat. *vicioriam reportare*. ‚Der h. Hieronymus hat sich on underlass geflissen, der heiligen geschrift verstand zuo e.‘ VAD. ‚So aber einer, der syn er also verwirkt, sich in MHH. nöten und landssachen so dapperlich hielte, dass er vermeint, syn er erholen han.‘ 1551/1626, SCHW LB. ‚Wo die flugfäderen uf dem mund bewegt wirt, ist es ein warhaftig zeichen, dass der atem erholet und das leben noch in dem lychnam sye.‘ RUEF 1554. ‚Wo einem atenlos wirt, braucht man den bisem, den atem jm zuo e.‘ TIERS. 1563. — 4. auf Etwas, das man vergessen hatte, wieder kommen U, wiederholen; s. *Advokat* Bd I 89. ‚Alle die güeter zu Schw. sind in der donation, die kaiser Carolus getan, widerum erholet und bestätet [worden].‘ 1563, Horz Urk. ‚Nit not, wider zu e.‘ HBULL. 1572. ‚Was wir vordem durch Mandata erkannt, das wölten wir hiemit erholt haben.‘ Bs Mand. 1627. — 5. (refl.) wie nhd., ausserdem: einen erlittenen Verlust wieder einbringen; sich schadlos halten GL; Z. *Du cha<sup>ast</sup>-di<sup>a</sup> e. am Bonenabmache<sup>n</sup>* Z (scherzh.). ‚Dass er [der Creditor] ob des Schuldners Gut sich umb sein Schuld e. möge.‘ SMUTACH 1709. ‚Sich an demjenigen, so hieran Schuld trägt, widerumb zu e.‘ 1719, Bs Gewerbeordn. — 6. das Ptc. *erholet* missbräuchlich wechselnd mit *errollet*. *Er ist ganz drin e.* ZWL — be-: sich zuziehen; ungeführ = *erholen* 2 u. 3 „VO.“ ‚Und meint man allweg, es [das Missgeschick] wär an diser [einer früher begangenen] tat beholet worden.‘ AGTSCHUDL. ‚Er redt auch inen im rat yn, bhollet aber nüt anders darmit, dann nyd und hass.‘ HBULL., Tig. ‚Krankheiten mit ungehorsamem leben b.‘ LLAV. 1582. ‚Gottes Sögen wurd vertriben, hingägen syn schwere Sträf und Fluch endlich behollet.‘ Z Mand. 1653. ‚Wirst von Gottes Gericht getroffen, so sinne zuruck, wo du es behollet.‘ AKLWGL. 1688. ‚Er vermeinet desswegen von seinem Vater grossen Dank zu b.‘ JJULR. 1727. — wider-: 1. wieder gewinnen, wieder herstellen. Die Mülhauser sollen zu ‚widerholung‘ des eidgenössischen Bundes [den sie verwirkt hatten] all ihr Vermögen anwenden.

1587, Absch. — 2. wieder gut machen; Syn. *ergetzen*. 'Was fröd und widerholens irer trurigheit da g'schach, mag's nit wol usschryben.' SICKER 1581.

Hole<sup>a</sup> I f., m.: 1. grosse Tauchente, mergus merganser „AA;“ Vw; Syn. *Tüchel*. 'Teucher, hie genannt Hollen.' JLCrs. 1661. — 2. wohlbeleibte Weibsperson AAHL; vgl. auch *Holli* und *Muchel*.

1 viell. nach *Brod-Holi* zu erklären; doch könnte das W. auch aus *Hulle* verderbt und die Ente nach ihrem Federbusche benannt sein. — 2 setzt stillschweigend ein fettes Exemplar von Ente voraus oder zeichnet den schwerfälligen Gang.

Holer m., -eri<sup>a</sup> f.: Dienstbote, welcher Abends die Herrschaft vom Besuchsorte, Concert, Theater (mit der Laterne) abholt Z†.

Holi m.: bei dem Kinderspiel, welches auch *schwarzer Mann* heisst, dasjenige Kind, welches die andern, die ihm in einer Schar gegenüber stehen und entgegen laufen, zu fangen (zu *holen*) hat; es geschieht dies mit dem Rufe *Holi, Holi!* UWE. Das Spiel selbst heisst daher *hölken* oder *höllebarten*. — *H.* = der *Holer*, oder von dem Rufe *Holi!* (s. *hollehol* Sp. 858).

Brod- m.: Reiher[?] NDW (Matthys). 'Auf dem Vierwaldstättersee befinden sich zweierlei Brodholen.' JLCrs. 1661, der den Reiher besonders aufführt.

S. *Hol-Brod* und Gr. WB. IV 1783. Der Name vom Holen des Brotes, das man solchen Vögeln zuwirft; vgl.: 'Und fliegend die wilden enten und ander gefügel Zürich [im Winter a. 1435] in die statt. Es ward ouch an ein buoss verboten, dass in niemann kein leid tuon dorst. Die liessend inen brot fürwerfen und holtend das; so gemach hatt' si der hunger g'machet.' Vad.

Höl Höl n.: Vertiefung, Loch. 1. durch Druck, Liegen und Sitzen entstandene Vertiefung, z. B. im Bett, in Heu, sandigem Boden usw. B; auch dim. „Höli AA; B; S; Vw.“ Syn. *Huli*. — 2. Höhle, Bergungsort übh., bes. auch Lagerstätte wilder Tiere, scherzh. auch die des Menschen. *Ich will in mī's H.* B; vgl. *Hul*. 'Er [Karl bei Nancy] lag in einem tiefen hol, man zog jm zue, das wusst er wol.' 1477, VOLKSL. Bei Pfäfers, sind holl, uss denen heiss wasser entspringt.' CTURSR 1495. 'Der tüfel hat ein wytes hol.' UECKER 1525. 'Ich hielt mich hindersich in myn h. [: voll].' SALAT 1532. 'Die 5 künig, die in 's h. entfliehend.' 1531/48, Jos. 'Sie fallen selber in das H., das sie dir hand gebawen.' HSRRBEM 1620. 'Wann der Bär ruhet in synem Holl.' c. 1650, B (Gfo.). 'Der Ritter ritt gegen dem Hole und Wohnung des Drachen.' JLCrs. 1661. *Hol* auch Ortsn. GT., *Holl*, Stelle am Walensee GWalenst. — Mhd. *hol* n. in Bed. 2.

Ofe<sup>a</sup> -: Ofenblase BU.; Syn. *Ofe-Ror*. — Acke<sup>a</sup> -: bedeckter Abzugsgraben B; Syn. *Hol-Graben*.

hol ö im Gebirg, sonst *höl* (*höl* ZS., *haul* Artw.): hohl. *H. Ziegel* im Gegs. zu flachen. *Bis a<sup>a</sup> de<sup>a</sup> h. Ziegel ufer*, bis an die First Z. *E Stimm ha<sup>a</sup>, wie-n-e h-i Rüb* [Rübe] ZZoll. *Es* [seine Rede] *häd tönt, wie-n-us-ere<sup>a</sup> h-e<sup>a</sup> Rüb use<sup>a</sup>*. ebd. *Der h. Lib*, die Bauchhöhle mit sammt dem Magen; vgl. *xolta*. *Er ist wit umme h.*, er kann viel essen und trinken GT.; Z. Daher *h.* geradezu = hungrig, nimmersatt W. *In'n h-e<sup>a</sup> Lib trinke<sup>a</sup>*, in den leeren Magen Z. *Ei<sup>a</sup>s* [ein Streich] *in h-e<sup>a</sup> Lib* [in die Weichen] Z. *Er lügt, so tüf er h. ist*, ist ein Erzlügner Z. *H-e<sup>a</sup> Nöbel*, der sich nur halb über die Talsohle erhebt, gewölbartig über der Gegend schwebt Ar; „VO;“ ZO. *Es gyt kei<sup>a</sup> Rège<sup>a</sup>*:

*es hät nur h-e<sup>a</sup> Nöbel* ZO. Im 8 Wochenbl. 1810 werden als Stadt G Specialitäten belacht: 'hohle Frauenzimmerhandschuhe.' 'Da lügt er, als tüf und breit und h. er ist.' 1589, ZELLW., Urk. 'Und so ietz in disem verding gemessen werden h-s und volla.' XVI, Z Anz. 1885. 'Sollend die Muren h. für voll gemessen werden.' 1651, MONATSL. Heid. 1836. 'Die Spitz und hole Schnür an den Hosenbendlen [sind verboten].' 1611, G Mand. 'An den Stuchenschlappen soll ein hole Schnur, auch Spitzlein zugelassen sein.' ebd. 'In den weissen Vorschössen solle 3 hole Strich zu haben zugelassen sein.' ebd. 'Blut, so in den hohlen Leib gerunnen ist.' FWürz 1634. Häufig in Orts- u. Flurnamen. 'An der Hohen-Auw.' 1604, AABremg.; *Holl(en)-Acker* B; *Holen-Eich* SchwTugg.; *Hol-Egg* BRtugs.; *Hol(en)-Flueh* BsLäuf.; BEggiw.; ZHomb.; *Höl-Gass* s. Sp. 451, ausserdem auch in B; GL; Z; 'zue der h-en gassen.' XIV., AAZuf. Offn.; 'in der h-en gass.' 1486, G Hof Kriess.; 'Holen-Bach.' XV., ZWetz.; *H-e<sup>a</sup>-Baum* SchStdt (vgl. H-enboumer. 1549, Sch Ratsprot.); *im Holl(e)-Berg* ZHed., Höngg, 1574, Freienst.; *Holl-Stög* BEggiw.; *Waldung im H-e<sup>a</sup>-Stock* ZHinw.; *H-e<sup>a</sup>-Stein* G, z. B. 1518, Hof Kriess. (Hollenst.); T; ZBär. (Felsöhle), *bi de<sup>a</sup> h-e<sup>a</sup> Steine* GLenn. (vgl. Jörg Holenst. v. Zg. 1581, EOLI); 'ze holen Sträss.' 1318, ZDiet.; 'bis an die h-e Sträss, genannt Rinderwäg.' 1694, AAWett. Klosterarch.; 'bi dem h-en turn.' Z Anz. 1884; *H(e<sup>a</sup>)-Wäg* AA; B; L; G, *H-e<sup>a</sup>-W-e* BBurgist.; 'den Hollen-W.' XV., ZWied. (vgl. den Z Geschlechtsn. *Hollenwäger*; 'Hans Holenweg.' 1525; *Hole<sup>a</sup>-Weidli* ZBär. (Weide beim *Holenstein*); der *Hol-Wall*, Schanze BsStdt†. — *Haul* wie *waul* für *wol*, s. *gülig* Sp. 213.

h<sup>a</sup> -: vertieft, concav B; Gr; L; Z; Gegs. *hup*. *Schwarz und i<sup>a</sup>hol*, was am Füdlı hanget, *dri<sup>a</sup> soll* GrD. (Rätsel: die Schuhe). — *schilt* -: hohl wie ein Schild, spec. mit nach aussen gekrümmten Beinen BSi.

holächt: leicht gehöhlt. 'Der under teil des steins ist etwas holächt.' VOGELB. 1557.

Hole<sup>a</sup> II f.: Einsenkung, Höhlung. 1. Hohlweg, enge, tiefe Gasse, bes. an einem Abhang B; FMu.; L; GG. *D<sup>a</sup> Hohle ache g'rütscht*. MWALDEN 1880. *Berguf, bergab im scharfe Trab und öni z' spanne d<sup>a</sup> Hohlen ab!* B Kal. 1879. Als Orts- und Flurn. (auf in der H.) bes. häufig in B; dann auch in BsLd; L; S. — 2. a) Vertiefung auf der Innenseite des menschlichen Fusses zwischen Knöchel und Ferse. 'Der rechte Absatz kommt gegen die Holle des linken Fusses zu stehen.' 1713, Z Exercit. mil. — b) Einhöhlung am Gewehrchaft beim Kolben oberhalb des Anschlages. 'Man soll das Gwehr auf der linken Achslen, den Daumen ob dem Anschlag in die Holle legen.' ebd. — Mhd. *hole*, altn. *hola* in Bed. 1.

hole<sup>a</sup> II: 1. hohl werden. allg. 's *Fass hole*, leert sich allmählich Z. 'Wenn einem Kranken die Augen holend und schwynend.' XVII., B Arzneib. — 2. hohl machen Gr. Hiezu als adj. Ptc. *wit g'hole*, bauchig, viel fassend; auf Menschen übertr.: viel zu essen vermögend und gewohnt (in diesem S. der Bevölkerung gewisser Ortschaften aufgetrumpft) W; vgl. *hol*. — 2. wofür sonst *hölten* (aus ahd. *holjan*) gilt, geht auf ahd. *holon* zurück.

Höl m.: durchbrochene Stelle in einer Stickarbeit. meist Sternchen, Rädchen vorstellend. *En lange H.*

eine lange Reihe solch durchbrochener Gebilde; *Gätterli*, ein *H.* in Form eines Gitters; *Bor-*, mit einem Bohrrapparat hergestellter *H.* Ar; G. — Zu *hōlen*.

Ge-höl n.: Nische. S. *vergatteren* Sp. 499.

hōlele<sup>n</sup>: klingen wie ein hohles Gefäss ZO.

hōle<sup>n</sup> (bzw. -ō<sup>n</sup>): hohl machen, höhlen. *Eini h.*, (scherzh.) eine Flasche Wein austrinken L; Z. Kleine Öffnungen in Mousseline ausbrodieren, in der Handstickerei durchbrochene Arbeit herstellen Ar; G. Mousseline sticken und h. 'Wenn d'-mer für d' Mueter Nabis [Etwas] richter cha<sup>n</sup>st zum Häulen. AHALDER. — er-: durch Hölen gewinnen Ar. — ūs-. 'Ein schalen aush., austrinken, pateram haurire.' MAL.

(Öpfel-, Us-) Höler m., gew. Dim. *H-li*: Gerät in Form eines runden Löffelchens zum Herausschneiden des Kerngehäuses zerschnittener Äpfel Z; Syn. *Bütschi-Borer*.

ūs-hölere<sup>n</sup>: durch Aushöhlen entfernen. 'So bickt [das Vögelein] und hōlert jm [dem Esel] seinen schaden aus mit spitzem seinem schnabel.' TIERB. 1563.

Höli bzw. *Häuli* f.: Höhle. 1. wie nhd. allg. Ziemlich selten in Orts- und Flurnn. BsLd; B; L; Zg; Z, z. B. tief ausgehöhlter Waldweg in ZRegensb.; s. noch *Hüli*. 'Die tiere sind in die heule des leuwens gekommen.' VAD. 'Die hōle eines baums von elte durchfrēssen, arboris exesē antrum.' MAL. 'Hölinen und Gäng under dem Erdrych.' GULER 1625. — 2. die Lendengegend Ar; vgl. *hol*. — 3. derjenige Teil der Ferse am Strumpfe, welcher sich an die Fusssohle legt AAF; Zg.

Über *Häuli* s. die Anm. zu *hol*. Das W. scheint mehr aus der Schriftspr. eingedrungen zu sein; s. dafür *Hüli*, *Loch*.

Hand- s. *Gaußen* Sp. 127. — Hunger- GL = *H-Grueb*. — Mitt- s. *Gauf* Sp. 127.

Holl, nur in der RA. im *Holl*: im Nu ZMüsch., Neer. — *H.* muss wie *hui* Interjection sein.

**holla! hōle!** Interj., wie nhd. = he da! 1. zur Erregung der Aufmerksamkeit. *Holla!* Ruf der vorüberziehenden Krämer Gr. Mit *hōle! hōle!* meldet man sich beim Eintreten in ein Haus, um Jemand herbei zu rufen Gr; S; Uw; Z; vgl. *hōle-ho!* Sp. 858; *hosch!* *Hōle*, h., h.! *gēnd-is e chli<sup>n</sup> Fasnechtchüechli!* ZNeer., Ruf der Kinder vor den Häusern an der Fastnacht. *Hōle*, h.! *rüefed die Volle*. SULGER. 'Eho, hola, losa, kumm hēr. Hōla, hoscha, tuend auf, heus vos, aperite!' FRIS.; MAL. — 2. = halt! *Holla Büsi!* *Us Dēm wird Nüt!* Bs; S. *Dem Züg H. mache<sup>n</sup>*, der Sache ein Ende machen FMu.; s. noch ūf Bd I 119. *Für nes Mariasch, das-mer nit recht wär, welt-ich gäng noch frūch gnuog d's H. mache<sup>n</sup>*. B Taschenb. 1881. *Hōle d's Ments* [aus des Sakermets?]; Ausruf, mit dem man einem Redenden Schweigen gebietet OsW Sarn. 'Ohe jam satis, hōla, hōla, es ist gnuog. Ohe, actum ne agas, h., h., red nit weiter.' FRIS.; MAL.; s. -ā III Bd I 2. 'Aber hōlla! Römische Kirche: hōlla!' GOLIAETH 1741. — Der Ruf der Bezechten könnte auch der als Befehl gemeinte Infln. (= mehr Wein holen!) sein.

**hōle<sup>n</sup>**: an die Türe pochen (auch mit dem Türklopfer), um Jmd heraus zu rufen BAarb., O.

Urspr. wohl mit dem Ruf *hōlla!* sich bemerklich machen. Vgl. *hōschen*.

**Holland Hōland**: in mehreren RAA., meistens um eine weite Entfernung auszudrücken. *Uf H. schwümmen*, auf Nimmerwiedersehen verschwinden Z†. *Wenn nur au<sup>n</sup> der Biswind chām und mi Frau uf H. nām* L (Volksreim). *Er nimmt a<sup>n</sup>, wie H.*, sein Sack hat keinen Boden AA, von holländischen Werbungen oder davon her, dass der Rhein Alles an H. abgibt. *Potz H.!* Ausruf. ebd. S. noch Für Bd I 942.

Seit der Reformation waren die Beziehungen zwischen H. und der ref. Schweiz t. durch den Söldnerdienst, t. durch Glaubensgemeinschaft und Universitätsbesuch so lebhaft, dass dieses ferne Land der Schweiz besser bekannt wurde als Deutschland. Schon früher stellte die Flösserei eine Verknüpfung her; vgl. *Hudel* Sp. 949.

Holländer m.: 1. Söldner, der in holländischen Diensten gestanden; 's *Holländers*, die Familie und Nachkommen eines Solchen Z. Daher wohl: *Holländerhof* SCHER.; im *Holländer* ZMeil.; vgl. *Holland-Hüli* BSchöpf. — 2. (auch *H-e<sup>n</sup> f.*, *H-li* n.) Wiesensalbei, salv. prat. AA; Gr; GRh., We.; Syn. *blau* Soldaten, *Amerikaner*; vgl. auch *Franzos* 3 b. — 3. eine Art blauer Erdäpfel; s. Bd I 380. — 4. Apfelsorte TH. — 5. für Holland bestimmter, bes. grosser Baumstamm. JVVETTER 1864. — 6. eine Art aus Holland bezogener Schnupftabak Uw; Z. — 7. s. *Guttern* 1 (Sp. 532).

Zu 1 vgl. *Neapolitaner*, *Prüss.* Bed. 2 u. 3 übertr. von 1 durch Vergleichung mit der blauen Uniform der holl. Söldner. Zu 7 vgl. die etwa dazu gesprochenen Worte: 'Ich bin der kleine Mann von Amsterdam' usw.

holländisch. *H. Gräs* = *Landfarb-Gras* Sp. 793 GRh. 'Für 2¼ Ell fyn h. Tuech 10 fl.' 1674, ZUBERS Tagb.

**hōle(j)e<sup>n</sup>**: fröhlich jauchzen; auch lärmend, ausgelassen lustig sein AA; BO., M.; „LE.“ *Wie das g'jubiliert und g'holeiet het im Dörfl; do Tanz, dōrt G'sang* S (Hofst.). *Me<sup>n</sup> gehört in der Wirtschaft g'gle<sup>n</sup> und h., juzge<sup>n</sup> und tanze<sup>n</sup>*. ebd. *Nah-mene<sup>n</sup> Rüngli g'hört er vom obere<sup>n</sup> Berg hēr huleien u<sup>n</sup> het strēng B'scheid gē* BM. (Schwzd.). *Wenn mir jungi Bursch nid öppe<sup>n</sup> just g'huleiget hei<sup>n</sup> z' Nacht.* B Taschenb. 1881. 'Die Küher kamen gar stolz herab von den Bergen, hōleieten noch einmal so laut, tranken nur 10batzigen Wein.' GOTTB.

Von *hōlen*, wie *goleien* (Sp. 215) von *golen*; *jūkeien* (Sp. 854) neben *jūken*; durch Entziehung des Tones wurde der Voc. der ersten Silbe t. gekürzt, t. getrübt.

„hōleii<sup>n</sup>: wild jauchzend; locker lebend LE.“

**hōle<sup>n</sup> III**: jolen, jauchzen; jodeln AA; L; G; SCHW; Uw; Zg; Z. *Me<sup>n</sup> g'hört de<sup>n</sup> Nachtheuel lieber h. als wiggle<sup>n</sup>* ZO. Von Gespenstern: 's *Hōle<sup>n</sup> bi den U<sup>n</sup>ghürere<sup>n</sup>*. *Ihr Buebe<sup>n</sup>, wēnd er h. lehre<sup>n</sup>?* *Am Allri-beste<sup>n</sup> lehre<sup>n</sup> d's d' Geister, au<sup>n</sup> büche<sup>n</sup>!* [hornblasen], *brögge<sup>n</sup>* [brüllen], *d' Red verchere<sup>n</sup>!* SCHW (Schwzd.). Daher *Hōli* m., Name eines Gespenstes, das man von einer Höhe am Hallwilersee her *hōlen* hört, wenn schlechtes Wetter droht (Rochh.). Vom lauten Zuruf an Tiere und Menschen Uw; Zg. „*De<sup>n</sup> Söue<sup>n</sup> h.*, den Schweinen auf der Weide rufen, um sie in den Stall zu treiben LE.“ *Es sei nid z'weg, hāt der Senn ufe<sup>n</sup> g'holt* GRMai. (Schwzd.). *Es trübt es Hirtli d' Herd duruf, odl-di-o, und hōliet mit frohem Sinn odl-di-u!* MINNICH. 'Das Auf- und Wegziehen von der Alp geschieht mit vielem Jauchzen und Hōlen.' XSCHNID. 1781. — Vom Rufe *hō!* (Sp. 857) wie *jōlen* von *jō!* *hōlen* von *hō!* vgl. *hōpen* und *hōoen* Sp. 860.

ts-höle<sup>a</sup>: das Ende (der Ernte) mit Jauchzen anzeigen. So oft ein Erntefeld geschnitten ist, muss es von sämtlichen Schnittern *äsg'hölet* werden G; Z. Ähnlich nach dem Abmähen einer Wiese, dem Ablesen eines Weinberges ZS.

Hole<sup>a</sup> III s. *Halm*.

Holler s. *Holder*.

hollëx! Lockruf der Schafhirten Ap.

Vgl. *hull* und *haller*. Viell. ist wie auch in dem letztern W. zu verstehen 'lück es!' und reduziert sich der 1. Teil unseres W. auf die Interj. *ho*.

hollezment s. *holla*.

Holli m.: ein derbes, sich gern herumtummelndes Mädchen von gutmütigem Charakter, eine Hummel. *En guete Holli* ZZoll. Syn. *Holle-ho* Sp. 859, *Rolli*. Abl. g<sup>a</sup>-hollig, Adj.; Syn. g<sup>a</sup>-bockig. — Viell. zu vgl. *hullern* = rollen; s. Gr. WB.

hölibë! Schlittenruf GRag. S. *hol!* und *höli* unter *holla-ho* (Sp. 858).

holöps, Adv. u. präd. Adj.: 1. hüpfend, in Sprüngen BoHa.; munter, lustig; nach Herzenslust; ohne Mühe; rasch; völlig Aa; Ap; B; „VO“ G; Sch; Th; Z. *Es ist Alles h.*, es geht recht lustig zu Za. 's *Für brennt h.* Z. *Si mäe'd scho<sup>a</sup> h.*, sie sind in voller Arbeit (des Mähens) begriffen. ebd. 'Sie tanzten hallops auf einem dunkeln Gang.' Sturz. *Das* [eine Familienglied] *verchauf* [heimlich] *Frucht und Dises* [Jenes] *verchauf* *Obs*, und so göt's i<sup>a</sup> s' *Abe-ab*, sicher, *holops*. ebd. *Er het-en h. uf de<sup>a</sup> Bode g'worfe<sup>a</sup>*. SULGER. *D' Bire<sup>a</sup> sind h. rif.* ebd. *Er hed h. 2 Zentner treit* GRh.; Z. 'Da ganz Europa mit den Flammen des Kriegs ist angesteckt, ja glychsam h. brünnt.' Anf. XVII, JJJam. *Öppadie h. d' Metti g'sunge<sup>a</sup>*. KORNHOFFER 1679. 'Ich sang und sprang h. während meiner Arbeit.' UBRIEG. 'Der junge Pfarrer fieng an, beim Gottesdienst h. zu singen.' ebd. — 2. 'leicht berauscht; als Subst. m.: leichter Rausch L."

Syn. *hops* (von *hopp*en, hüpfen). Unser W. scheint eine Art Verschmelzung aus *hops* mit der Interj. *holl(a)*. Das a bei Stutz ist eine nicht seltene Trübung aus o vor Liquiden. Vgl. noch: 'Die puren satztend sich 'dahin [auf den Trinkplatz] mit wyb und kind und wann unser paffen vesper sungend, huobend sy gegentüber an zuo pleren und holoss zuo singen, was sy vermochtend.' Vad.

Höll s. *Hell*.

haupt-höli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup> s. *h.-höchlingen*.

„Hoali: Liebkosung GoRh. *Er hied-em H. g'macht*. LUK. 15, 20."

Zu Grunde zu liegen scheint *Äli* (Äli Ap) Bd I 3, mit vorgeschlagenem *h*. *Oa* für *ä* auch in *Haass* der selben Quelle; sonst hat es in der betr. MA. durchweg den Wert von *ä*; da aber die Interj. *ä*! wahrach, nur eine Verdichtung aus *ei*! ist, so lässt sich St.'s *Hoali* auch so begreifen.

hoila = *holla*! W (Tschein.). — Aus *hoi* (Sp. 860) und *la*.

Hül n.: Bett. I<sup>a</sup> d's H. ga<sup>a</sup>, zu Bette gehen B (Zyro); Syn. *Hol*, *Huli*. — Die Länge des u wohl unorganisch.

hull h.! Ruf an die Schafe, um sie vorwärts zu treiben GrL.; GSa.; Syn. *tscho*! Vgl. *häll*.

huleige<sup>a</sup> s. *holeien*.

Hulle<sup>a</sup> I f.: sanfte Einsenkung, Vertiefung des Bodens BR.; Syn. *Tullen*. Vgl. *Holen* II. Als Flurn. Blätzelf.

Hulli n.: (Dim. des Vor.) = *Hol* 1, aber auch (in gemüthlicher Sprache) = *Bett* B; Syn. *Tuli*. *Mir sein i<sup>a</sup> d's H.*, wir wollen zu Bette. 'Ihr Mann habe sich an ihr Bett geschlichen, sie sei aber aus ihrem H. herausgefahren und habe auf ihn losgedrescht.' B Hink. Bote 1871. 'Er schlief in seinem Federnhuli.' B Bauernkal. 1888. 'Sie habe ein warmes H.' Gorma. — Beide zu 'hohl'.

Hulle<sup>a</sup> II f. Bs. „Hulli m. Bs<sup>a</sup>, Hülle<sup>a</sup> f. Gl.; GR.; „L“; G oT., Wa.; „Schw“; Uw; „Zg“, Hüll i. m. BHa.: Hülle, Umhüllung. 1. Tuch, womit man Wickelkindern den Kopf wie mit einer Haube umwindet Bs; BHa., Kindermütze, bisweilen mit zwei untern Verlängerungen, in welche die Ärmchen eingehüllt werden Bs; dick wattierte Fallhaube für kleine Kinder Gr.; „L“; Uw; Zg; Syn. *Bülen-Chappen*. S. auch *Fäsch I* Bd I 1097. In ä. Spr. Weiberhaube: 'Die kleidung der töchter Zion: halsband und goller, armspangen und hauben, schleier und haften, hüllen und jüntli.' 1531/1707, JERAJ. 'Die hüllen, hauben, sunder der weibern, vitta.' MAL. 'Wo ist das ehrlos weib? Ich will ihr speuzen auf die hüllen!' CHRMÜLLER 1596. 'Grossmutter, gib mir du dei Kappe-Hülle [zur Costümierung].' 1743, L Spiel. — 2. Stück Pels, (Dachs-) Fell, den Zugtieren zwischen die Hörner auf die Stirne gelegt, um Druck und Reibung des Stirnjoches zu mildern Gr.; G oT. — 3. grosses, ungeordnetes, auch die Stirne bedeckendes Haar von Frauen und Mädchen GSa., Wa. *Meili, we häst du au<sup>a</sup> e Hülle. gang-di<sup>a</sup> ge<sup>a</sup> strüle<sup>a</sup>* [kämmen] GSa. Daher wohl *Hülle-Frau* [Popanz?]. POSTH. 1869. — 4. „Blässe auf der Stirne des Rindviehs (grösser als ein Stern) Gr.“ — 5. „wurstförmiges, z. B. mit Hanf ausgestopftes Säckchen, dergleichen die Weiber auf jeder Hüfte befestigen, um ihre Röcke, die oberhalb zugebunden werden, über den Hüften anzuschliessen Schw; Zg.“

Ahd. *hulla* (aus *hulja*), mhd. *hülle*, Kopftuch der Frauen. Bed. 2—4 lassen sich leicht aus 1 ableiten, 5 aus 2.

„Heiden-Hüllen: = *Örli* i. S. v. Kuchen LE.“ Vgl. *Hulle* 1; *Heiden* wohl = Zigeuner. Das fahrende Volk lebte bekanntlich oftmals in Saus und Braus; vgl. *Fecker-Küchwiß*.

i<sup>a</sup>-hulle<sup>a</sup>: einhüllen, einwickeln, z. B. mit einem Mantel B (Zyro). — Vgl. ahd. *hullan* neben *huljan*, hüllen.

„Ge-hüll n.: 1. trübes Gewölke BSi. — 2. Spreu. Hülle der Getreidekörner S.“ Kehrlicht überh. SG.

Zu 'hüllen'; doch kommt auch Zugehörigkeit mit *Ge-hül*. (Ge-) *Helu* in Frage.

g(e)-hüllet: 1. 'mit einer hauben angetan, vitatus.' MAL. — 2. zerzaust in Haaren und Kleidern SchwNuol. — Vgl. *Hüllen* 1 und 3.

Hulere<sup>a</sup> s. *Huuleren*, hüle<sup>a</sup> s. *hüulen*.

(ä-s-)hülle<sup>a</sup>: (aus-)höhlen GrL.; SG. *D' Herdrülli hei<sup>a</sup> s' Öl i<sup>a</sup> g'hülte<sup>a</sup> Nusse mit-ne<sup>a</sup> 'bröcht* S (Schild).

Zum Voc. vgl. *Hüli*, sowie: 'Ein<sup>a</sup> felsen hulen.' 1491 G Mscr. 'Ein yngehulter schlund.' ebd.

Hüli (in ä. Spr. bisw. ohne Uml.) f.: Höhlung. 1. Hohlraum, Kubikinhalt eines Gemaches, Geschirrs GrL. 'Der ein teil der bärmueter wirt genennt ein hüle, gefäss, schoss odor ein geschirr.' RUPR 1554. — 2. Höhle, höhlenartige Wohnung B; S; Uw; W; 'Art Nest oder schlechte Hütte für Bettelgesindel B; L<sup>a</sup>. *Fuchs, F., us der H.*! Spiel der Kinder = *F.* (*chum*).

us-em Loch! SG., s. Fuchs. Wenn s' Liechtmess d' Sonne schint, so muss der Wolf (Bär) noch 6 Wucher d' H. SCHULB. 'Die heiden ligent in den hülinen.' HESCHTRPF 1497. 'Luff zu dem tor hinuss in ein huli.' ebd. 'Das loch der hülle.' 1531/48, JOSUA, neben 'das hol.' 'Ein wyt und tiefe hule, die ein eingang hab.' KESSEL. 'In den hülen wonend die affen.' TIERR. 1563. 'In den hülinen der bergen.' ebd. 'Specus, cavum, ein hule oder kluft, tief loch.' FRIS.; MAL. 'Die murmel-tierlin in iren hülinen oder löcheren.' LLAV. 1582. 'Gleich als ein löw aus seiner hül.' 1587, JEREM. 'Aus Hülen stets vil Wind ausfar.' HRESEM. 1620. 'Hülen und Gruben in Hauptwunden, darunder sich Eiter und Unrat setzet.' WÜRZ 1634. 'Quies, Hüllin der Tieren.' DENZL. 1677 = 'Hölen.' 1716; 'Hüle.' 1677; 1716. S. noch Gätterli Sp. 504. In Flurnn. Hül LW., Hülle BLaupersw. Im Hüll-Stein ZAFF., Rütli (im Hülstein.) 1503, 'in den hulenstein.' 1345, 'Hulstein.' 1217; vgl. auch 'Ruedy Hylstein.' c. 1450, SCHWTTUGG. Hül-Bü, Hügel bei ZNest., einst gallisches Refugium. — Mhd. hule, ahd. hūle, Höhle.

Hülör m. (meist Pl. H-er): diejenigen Hunde der Meute, die dem Leithund (Sperzer) folgen und dem Wild durch ihr Heulen Angst einflößen B (Jägerausdruck). 'Allen voran, wie bei der Jagd ein Sperzer den Hülören.' GORTH. — Viell. aus frz. *hurleur*, Heuler.

Hüeli s. Huen.

### Halb, helb, hilib, holb, hulb.

S. auch die Reihen Halm usw., Halso usw.

Halb, in Gr auch Hälb, in BO. 'Helb' — Pl. Hälb BG. — m.: Stiel an Äxten, Hacken, Spaten 'AA'; BG., Ha.; 'VO.'; GL.; GRD., Pr., Rh.; 'S.'; NDW; W.; 'Z.'

Mhd. *halp* (halbes), Pl. *halbe*, Handhabe, Stiel; engl. *halve*. Das etymolog. Verhältniss zu dem syn. *Halm* ist unklar; Zugehörigkeit des obigen W. zu *halb* und Vwdschaft mit *Halfteren* wahrsch. Vgl. auch den Z Geschlechtsn. 'Holzhalb', früher wechselnd mit 'halm'.

halb: 1. adj. a) alleinstehend. H. mē, 2 Mal so viel GA. H. und h. 1) von 2 Stoffen gleich viel, von jedem die Hälfte, zu gleichen Teilen AP; BS; B; L; Z, z. B. von Kaffee und Milch Z; Malvasier und italienischem Wein, eine Mischung, welche vormalis bei Tänzen und anderen Lustbarkeiten beliebt war. H. u. h., wie me d' Hünd schert SchSt. (Sulger). H. u. h. wie Erlisbach, ein Dorf bei Aarau, das durch den Bach in 2 Hälften geteilt wird, die eine zu S gehörend, katholisch, die andere zu AA, reformiert; ebenso gesagt von Tüdiessenhofen und AAWürenlos. H. u. h. wird nie ganz. INEICHEN. H. u. h., die Hälfte der Hälfte U. — 2) beinahe. Es ist mir halb und halb, er hei das gseit, ich glaube mich zu erinnern Z. — 'Die mili [Mühle] in der A ist helbe lehen von dem Rychen, helbe von Habsburg.' c. 1821, ALPENF. 'Halbs alts und halbs nūws undereinander.' 1489/90, ZELLW. Urk. 'Tepidus homo, lauw, zag, forchtsam, lugg, halb auss, halb inn, kalthans.' FRIS.; MAL. S. noch gar Sp. 396/7 und vgl. noch Halber. — b) mit Subst. a) attr., oft in uneig. S. Von Menschen: En halbe Narr, s. Giger Sp. 151. 'Frustum pueri, ein halber, d. i. kleiner Knab.' DENZL. 1677; 1716. Von Tieren: 'Zugelaufen ein h-er Hund.' Z Inserat = der nur noch den einen Stein

besitzt, nach anderer Angabe verschnittener äbh. Zwei Jucherte wird Alles si\* [mein ganzer Grundbesitz], chüm [sc. genug] für ne halbi Chue B (Schwzd.). Halbq' Bock, eine Kuh, welche keinen reichlichen Milchertrag liefert GRPr. (MKuoni). Ein Wohnhaus 'zum halben Löwen' an der Kappelerergasse Z; vgl. Isen-Grind Sp. 765. 'Diser Mann hat einen Baumgarten, dass er eine halbe Kuh stümmen und winteren möchte.' Z Mand. 1648. 'Der Capucinergeneral, der in 6 Jahren alle Provinzen muss visitieren, pflegt ordinari auf einem halben Maulesel herum zu reiten.' CLSCHOB. 1699. Von Sachen: mit Bez. auf Wohnräume, Häuser, Scheunen, Kelter, äbh. Rechte, geteilten Besitz bezeichnend. Es halbs Hüs, s. Hell Sp. 1136. In Z unterscheidet man mit Bez. auf die Grösse 'halbe' und 'ganze' Weidlinge [Schiffe]. De h. Tag, diesen Nachmittag B (Zyro). Wann dörfermer im halbe Tag [zwischen den Mahlzeiten] über d' Tischdrucke [-Truhe, wo das Brod verwahrt ist]? fragen die Kinder. GORTH. Ich bi' mi' halbe Weg groue, beinahe reuig geworden B (Zyro). In adv. Gebrauch auch zsges. und dann ohne Flexion: Halbwegs, auf der Hälfte des Weges BS. Ich bi' h. umkört B. 'Halbes Lehen', Pachtgut, dessen Pächter den halben Ertrag als Zins abliefern muss. 'Ir halbes lehen, das an Mülihalden gelegen ist, giltet iärlich unserm gottshus halben wyn.' 1356, Z Urk.; s. hiezu u. 1 b β; 2 b; 3 a γ; Halben; ver-halben; Halber; Halbing; Halb-Vich Bd I 649; Halb-Röh; ferner Ztschr. f. Schwz. R. IV b 83; Heusler, Instit. 2, 172. 174. 'Es soll niemand deheinen halben oder messerspiess tragen.' 1493, S Ratsverordn. '[Gericht] in welchem der h. teil [zur Hälfte] weltlich, der ander teil geistlich richter verordnet werdend.' ZWINGLI. 'Ir [Sara und Agar] müessend von einandren und halben teil [die Eine von euch] yetz wandern.' HABERER 1562. 'Du bist so lyden [schrecklich] trüg, als wann du schliest halben weg.' HOLZWART 1571. 'Mein Gut, so vil's den halben Teil mög bringen.' GGORTH. 1619. 'Wann aber auch Kinder von einem Geschwüster erfunden wurden, es wäre von einer halben Seite oder von beiden.' GR VDörf. 1692. 'Ein halbes Schiff und ein Spitzweidlig [bezahlen halb so viel Zoll als ein 'grosses']. 1754, B. Vgl. noch die Zss. Halb-Gemeinder, -Herr, -Batzzen, -Mäss und den Geschlechtsn. 'Halbeisen'. XVI., Z. Zuweilen kann oder muss die Verbindung von 'h.' mit dem folgenden Subst. umgesetzt werden in: die Hälfte, mit Gen. des letzteren. Ich der halbe Zit Z. Halbszit, um die Hälfte der Zeit GL. Die halbe Chind verstünd [verstehen] de Lärer Nüt GL; Z. Me chann a'n halben Orten nüd zuecho BB. 'Er [ein Gefangener] hatt syne kleider zerhouwen, an einandren gebunden und sich oben usgelassen; und do er kam zue halben turn [in die Mitte des Turmes], brachen die kleider.' 1476, BS Chr. 'Man wümmet wol halb im augstmonat [in der Mitte].' BOSSN.-GOLDSCHM. — β) präd., z. T. mit erstarrter Flexion und scheinbar adverbial. Halbe lä [du musst es mir zur Hälfte lassen]! ruft Einer, der einen Andern bei einem glücklichen Funde trifft und Anteil daran begehrt SCH. Vgl. ums Halbe Sp. 513. De fernrig Wi ist noch halbe do. SCHWEIZERBOTE 1819. 'Er gölt jm denn vorhin den wanthowe [s. Wand-Hauw] halben.' SCH Stdtb. 'Verbrannten die vorstatt halber.' 1406, WEGELIN 1844. 'Das fass ist noch nit halber us.' RUCK 1540. 'So gat

der tag wäg mē denn halben. AAL 1549. „Partiarius, etwas mit ein halb, oder an halben habende, mitgenoss, gemeinder.“ FRIS.; MAL. „Das Brot wohl und recht bachen und nicht halber Teig lassen.“ BS Mand. 1712. — c) mit Zahlen. a) vor Grundzahlen, meist bei Angaben der Tageszeit. *Halbi Ei's, h. Vieri* usw.; *am Halbi; es ist erst Halbi*, mit einer hinzugedachten Stundenzahl. allg. Auch *halber ZF.*; jetzt nur affektiert, fremdländisch. *Wil er öppe, we<sup>n</sup>-me<sup>n</sup>-ne<sup>n</sup> g'fröget hät: Ruedi, well Zit isch-es, g'antwortet hät: Halber neum, wie's d' Prüsse im Bruch händ, so hät-men-em g'seit: der Halber Z* (Biedermann). „Um die halbi vieri am abind.“ 1500, Z Anz. „Umb halber neune.“ ZELLW. Urk. „Auf den Abend umb die halbe drei.“ JJNäson. 1608. „Um halber 3 Uhr.“ 1755, Z. — β) nach Ordnungszahlen. 1) mit ‚halb‘ im gewöhnlichen Sinn. *Ander(t)halb*, das Zweite halb, 1½, z. B. *anderhalbe Zentner; anderhalbi Mäss; anderhalbs Pfund.* allg. *Anderthalbs und Anderthalbs, zwä und drü und Dritthalbs, wie vil ist das?* PUP. Scherzh. A. *taub*, sehr zornig AAL.; A. *hübsch* [nicht sehr h.]. Spottn. SRECH. *Zum dritthalbe Mäl!* letztes Ausgebot bei Steigerungen vor dem Zuschlage AA (Schwz. III 7). A. *Sind's nid 800 Gulde<sup>n</sup> g'si?* B. *Nunthalbs*. STUTZ. „Der meier und der hirt sollend ze obent den propet mit drüzhnt-halben mann ze ross geritten verköstigen.“ Bsbub. Offn. „Die beschnittenen marzell [Münze] einen für viertthalben schilling, die halben mailänder dicken pfennig einen für achtendhalben schilling.“ 1504, Aasch. „Uf dritthalben tag.“ ZWINGLI. „Sammt einer dritthalb-vierthigen Hanpfündten.“ Z Kaufbr. 1606. „Dass dise Kilch haben sölle dritthalben Pfaffen, wölliches also zu verstan, dass zu oder neben dem Pfarrherren noch ein anderer Priester, Helfer oder Caplan, sammt einem Schulmeister da syn und erhalten werden söllen.“ 1613, L Ratserkenntn. „Tusis hat bi viertthalbhundert Personen [Einwohner].“ 1614, ARDÜSER. „Anderhalb-mässig Kanten.“ 1659, SchwE. Klosterarch. „Vor mehr als vierzehendhalbhundert Jahren.“ JMTLL. 1665. — 2) ‚halb‘ i. S. v. *selb-* bei Angabe der Zahl von Mitgliedern einer Gesellschaft. *Halbänder, -dritt SchSchl., s' halbviert, -zwölft SchSt.* Joder Hans klagt, wie er, halb zwölft in engem Gemach liegen müsse. 1672, ESTERM., Neud. — 2. adverbial. a) alleinstehend, meist in erstarrten Casusformen, doch auch ohne End. Vgl. 1 b β. *Es ist nid halb eso g'förlig* Z. *Es ist do nid halbs Erist!* GrPr. (Schwz.). „Halbe“: *Eine<sup>n</sup> h. us-halte<sup>n</sup>*, zu gleichen Teilen mit Jmd Unkosten tragen Schw. *Nur h. traue<sup>n</sup> Z. H. uf-em Sprung*, im Begriff, Etwas zu tun. ebd. *Ich dürste nümme h. so.* STUTZ. *Es schüdret mi<sup>n</sup> h.* JKMEY. 1844. „Halber“: *Springt uf, a's wenn er wott h. vertlaufe<sup>n</sup>.* ALLEM. 1843. *I ha's h. im Sinn g'hä AA. Frisch dra — ist h. g'spunne<sup>n</sup> AAzein. Herzhaft gwogt und nit lang b'sunne<sup>n</sup>, isch jo, sait me, h. gwunne<sup>n</sup>.* RAURACIA 1862. *Er het Freud g'ha<sup>n</sup> h. a<sup>n</sup> dem Wunder, h. a<sup>n</sup> si<sup>n</sup> chindische<sup>n</sup> Irbildig.* BWYSS. „[Das Spotten] was inen nu vergangen halber.“ SPRUCH von Dornach. „So der lyb h. tod ist.“ ZWINGLI. „H. hast mich überredt.“ RUEF 1550. „Also dass man sy mit einem kolben h. ze tod schlagen muoss.“ TIERB. 1563. „H. blind.“ FISCHB. 1563. „Krank, ja h. todt.“ JRLANDENB. 1608. „Wo man schon halbers gfangen sei.“ GOTTB. — b) mit der Präp. zu (ze). Vgl. 3 a γ. *Z' halb B; Z, s' halbem AA; Schw; s' halbem AA; B, zur Hälfte um, die H.; „s' halb mē, ein Mal so viel.“* „Ich traue der Sache

nicht z' h.“ JSENN. „Man wär nicht nur z' halb bas [um die Hälfte besser daran], sondern noch einmal so wohl.“ GOTTB. „Z' H-em reicher.“ GOTTB. Aber in bes. S.: *D' Sach s' H-em arbeite<sup>n</sup>* = so, dass die Hälfte des Ertrags dem Arbeiter zufällt B (Zyro). — 3. subst. a) ntr. α) ohne Art. *Das ist weder H-s na* [noch] *Ganzes Z.* — β) meist mit unbest. Art. *E H-s*, eine halbe Mass eines Getränkes. allg. Dimin. (in traulichem Ton): *Halbseli, Hälbsli*; vgl. 3 b. „Ein Schoppen Wein oder ein Halbs Most.“ Sch Pilger 1850. *Mit eme<sup>n</sup> alte Halbs Most.* TR Volkszeitg. *Ich will i* [Geld] *zuo-me Halbe gē, wenn-er mer das errotid.* MERZ 1836. „Wie wär's, wir tätend hie ynkeren; ich zalen ein Halbs.“ ESTER 1601. „Wyl in der Gruob die Mäss vorgät, sitzend dann etlich Gesellen underzwüschent ins Wirtshus, nēmmden ein Halbs und sitzend dann bei einandere, bis die Predig auch us ist.“ 1613, AP Synodalakten. *Da häst dine fünf Angster für das Halbs Wm.* GÖLDI 1712 (T.). — γ) mit best. Art. 's H., die Hälfte von irgend einem Ding; vgl. 2 b. 's H. *ist mängmol besser als's Ganz.* SULGER. *D's ('s) H-e* [um die Hälfte] *z' tür B; S. Es brücht d's H-e mē B. Es fält nid 's H., nid um 's H. (so sind-mer fertig; so häst Recht; so isch-es lang g'neueg* udgl.), die Sache ist ziemlich richtig, doch oft iron. = es fehlt noch ziemlich viel! Z (daneben auch: *um 's H.). Es fält-em nid 's H.*, es geht ihm gut. ebd. *Mi<sup>n</sup> Frau ist scho<sup>n</sup> uf em Halbe*, in der Hälfte der Schwangerschaft. WOLF, Bauerngespr. „Ich will gern mit dir im Halben bezahlen [die Bezahlung zur Hälfte teilen].“ HPERR. 1783. Von der sog. Halbpacht (auch etwa als Msc.). „Wenn ein Gotteshausmann nur 1 Haupt Vieh hinterlässt und auch dieses ihm nur zum H-en gestellt ist.“ 1523, Amsca. IV 1 a 298. „Was ein Löhnherr für Recht habe zu des verffallenen Löhnmanns h-em Wyn, wann er [der Letztere] um 's H. bauen [hat].“ 1569/1675, ZKyb. Grafsch.-R. § 153 (a. d.). „Kein Hinderäsas soll weder umb Zins noch umb den H-en Vech nēmen.“ 1607, U. „Hieneben aber wöllend wir den zimlichen und gewohnten Bruch, da man einanderen das Vych in H-em gibt und zuostellt, nit gemeint noch verbotten haben.“ B Reformationssatz. 1628. Vgl. Gott Sp. 513; *bestän*, und s. o. 1 b α. — b) fem., meist mit unbest. Art. 1) eine halbe Mass, Flasche, bes. von Wein Bs; BS.; GL; S; UW; U; Z. *Manneli, Frauch Hochsit ha<sup>n</sup>. Chumm, mer wei* [wir wollen] *es Schöppeli ha<sup>n</sup>! Schöppeli ha<sup>n</sup> isch nani* [noch nicht] *g'nuet, es mues no<sup>n</sup> es halbs Hälbsli zue B.* — 2) eine halbe Juchart SL.

Die unter 1 b α vorkommenden losen Verbindungen mit Subst. sind z. T. etw. verschieden von den entsprechenden Zss., z. T. aber mit den Letztern ziemlich gleichbed. — Die flektierten Formen unter 1 b β sind nicht nur erstarrte, sondern in Folge davon auch verschobene Casus und nehmen eben darum auch den Schein von adverbialen Gebrauch an, wie sie denn auch da, wo dieser wirklich stattfindet (s. 2), noch reichlicher auftreten. „Halber“ erscheint auch bei den Angaben der Tageszeit (1 c α) und wird dort ebenso, d. h. aus adverbial erstarrtem Nom. Sg. m., zu erklären sein. Das in der lebenden Sprache vorkommende *halbi* vor Grundzahlen wird urspr. Neutr. Pl. sein (-i aus mhd. -iu, -i, vgl. acht Bd I 82. Der u. 1 c β 1 angeführte Gantruf stammt aus einer Gegend, in welcher die Zss. mit den Ordnungszahlen sonst nicht üblich ist und darum ‚dritth‘ falsch gedeutet wird als ‚dritt und h.‘ Wirklich lässt der Weibel zw. ‚dritth‘ und ‚halb‘ eine Pause eintreten, und wenn er sich veranlasst sieht, den Ruf nochmals aufzunehmen, lautet er: „Zum 1., zum andern, zum 3., zum 3. — zum dritth-e Mal.“

was zu dieser Auffassung stimmt. Der seltsame Gebrauch von *halb-* für *halb-* vor Ordnungszahlen (1 c β 2) erklärt sich viell. z. T. aus der lautlichen Ähnlichkeit der beiden WW., bes. bei undeutlicher Ausspr., welche durch die Unbetontheit befördert wird. Schwierig scheint die Entscheidung, welche Fälle zu 2 b und welche zu 3 zu stellen seien, da die verstümmelte Präp. (*z'*) wenigstens in B MA. lautlich sich deckt mit dem sächlichen Art. Bei 3 a β ist bemerkenswert die Verbindung des best. Art. mit der starken Flexion ‚das Halbes‘ (1712), welche jedoch nur beweist, wie fest geworden der subst. Gebrauch mit unbest. Art. in jener Bed. schon seit älterer Zeit sein musste.

un-halb, nur in den RAA.: 1. *z' u'halbe cho*, in Wortwechsel, Streit mit einander geraten, sich entzweien; auch von entgegengesetzten Winden, die auf einander stossen W; Syn. *z' hinderfür cho*, *sich zerwerfen*. — 2. *z' unhalbe gā*, zu Grunde gehen, verderben BR. *Wa [wo] ken Ornig ist, geit Mängs z' u.*

Beide RAA. scheinen von der Anschauung auszugehen, dass Teilung eines Besitzes zu Hälften ein friedliches, freundliches Verhältnis, gütliche Verständigung der betr. Personen voraussetzt oder verrät, wie denn auch die unter *halb s b* am Ende angeführten Formeln mit *so halben* einen vertragsmässigen Zustand bedeuten. Da Teilung zu Hälften ein ‚gerades‘ Verhältnis bedeutet, so ist auch der bildl. Gebrauch von ‚ungrad‘ i. S. v. ‚uneinig‘ zu vergleichen. Doch liesse sich auch annehmen, dass ‚z' h. kommen‘ an und für sich schon die angegebene Bed. habe (vgl. ‚sich entzweien‘, in 2 Parteien aus einander fallen), und dass das Präf. von Ausdrücken wie ‚un-eins‘ hergenommen und zur Verdeutlichung des negat. Begriffs tautologisch vorgesetzt worden sei.

Halb f.: Seite, Richtung; Beziehung; Ursache; nur als adv. erstarrter Casus andern Wörtern nachgesetzt oder mehr und weniger lose mit ihnen zugefügt, in den Formen *-halb*, *halben*, *-halber*. 1. rein räumlich (selten zeitlich): von, nach, auf der betr. Seite, Richtung, z. B. *rechtshalber 'em Weg*, auf der rechten Seite des Weges S. *Dorfshalber*, nach der Seite des Dorfes hin L. *Gege dem Hüs halber*, gegen das Haus hin; *gege mir h.* NDW. ‚Das fiesst gegen morgen, Assyrien halb.‘ Z Bib. 1531/60; = ‚auf A. zu.‘ 1667. ‚Die 2 nächsten dörfer Rheins halben.‘ WURSTISEN. ‚Die Steinbrecher der Strassen und Wege halber [an der Seite, längs] bis an die Landstrass.‘ 1770, GRH. Hieher vielleicht auch der Geschlechtsn. ‚Folzhalb‘, wenn *Folz-* aus *Feld(e)s* zu erklären ist. — 2. übergehend in freiere Anwendung auf Personen, persönliche Eigenschaften und Verhältnisse. a) ‚Vater-, Mutter-h., von Seite des V., der M.‘. ‚Jetzt habent dank, unser kilchere! der unser halb ist gewesen und uns so wol hat gredet.‘ XIV., ALEM. II 32. ‚Menglichs halb unverhindert.‘ XV., Bs Chr. ‚Wir sind guoter hoffnung zuo Gott, den krieg bald ze enden, ob Gott will unserthalb mit glück.‘ 1531. STRICKL. ‚Georg von Fronsperg, ritter, welcher sich by den buren stellet, als wer er irenthalb.‘ KESSL. ‚Mercurius: Adē, Herr Hans, ich fahr dahin. Archisacerdos: Bitt, wöllent all Zeit mynthalb syn.‘ Com. SBEATI. ‚Umb den schaden, so sy jetwēderthalb von der stössen wēgen hant gehebet, da soll schade gen schaden abi und hin gestrichen syn.‘ 1376, L Urk. — b) *Altershalbe* [dem A. nach] *chömt er noch lang lēbe* B; GF., G.; Z. *Si ist cheus-halber na* [noch] *e Jumpfer, Wittfrau*, noch ledigen Standes, doch nicht keusch ZGlatf. (spöttisch). *Er ist ch.-h. na ledig, Wittlig*, von einem alten Junggesellen oder einem Wittwer. ebd. ‚Lebens halben

sind wir nicht besser als sie.‘ JMÜLL. 1665. ‚Satan ist syner natur halb ein geist.‘ LLAV. 1569 = ‚s. N. nach.‘ 1670. ‚Geschlechtshalben ein N.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Schaden(s) h. (sein, lassen)‘, im Schaden, Nachteil. GOTTH.; s. noch *be-grasen* Sp. 798. ‚Sy gewinnen die statt niemernē sturms halben [mit St.].‘ 1474, Bs Chr. Mit Gen. eines Inf. *A'luege's-h.* [von Aussehen] *ist er g'sund* GF. *Chlagens-h. sin*, zu klagen haben B. *Ich bi' bētte's halb*, rogo te majorem in modum.‘ Id. B. ‚Desshalb die unsern wychens halb worden [zu weichen anfiengen].‘ 1531, STRICKL. — 3. in Betreff von..., mit Rücksicht auf... a) meist von Sachen. *Wenn's Wetters-halb z' machen ist*, wenn das W. es erlaubt B (Zyro). ‚Ein cöpye der geschrift halb.‘ 1474, Bs Chr. ‚Näwer mār halb füeg ich noch zu wissen.‘ 1475, ebd. ‚Also sind weder hūser oder nützit geschediget, weder holzhalb oder sust.‘ 1475, ebd. ‚Ich lon tūch wissen neuwerleis halb, dass der kunig...‘ 1532, GSCHERER 1859. *Dessethalb(er)* Z. ‚Ich hab rats gefragt dessethalb.‘ JRLANDENB. 1608. ‚Will dessethalb kein Kommer han.‘ GOTTHART 1619. ‚Derhalben [in dieser Hinsicht] hast du vollen Gwalt zu tun und z' handeln, wie's dir g'fällt.‘ ebd. ‚Ansehend das Pflanzen des Holzes. Dessthalben ist beobachtet worden, dass...‘ B Forstordn. 1725. — b) seltener von Personen. ‚Herre Romulus halb.‘ 1477, Bs Chr. ‚Zu diesem Rechten wurden auch der Eidgnossen halb und in aller Namen gesatz...‘ SCHILLING. — 4. aus Ursache, zum Zweck von, wegen. *Bēte'sthalbe göst nid z' Chü'ke, aber luege'sthalber* L (Ineichen). *Ich möcht nur wundershalben gmal ine*, um meine Neugierde zu befriedigen Z. ‚Die Fischermercht besucht wundershalber.‘ RCys. ‚Er darf erethalbe nit anderst‘ UWE.; Z. *Schande-* GG., Sa.; SCHST.; UWE.; Zg; Z. *schandes-* LHabsb., *schands-* Z., *-halb* GG., Sa.; SCHST.; Z., *-halbe* Z., *-thalbe* UWE., *-halber* GG.; Zg; Z., *-thalber* LHabsb., um Schande zu vermeiden (Etw. tun), also oft ziemlich gleich *ēren-h.* *Er hād sch. müesen Öppis gē*, um nicht für einen Knauser gehalten zu werden Z. *Ich darf's sch. schier gar nid sāge* Z. *Versuechshalbe*, versuchsweise ZStdt. *Türihalb der Lüten* [aus Mangel an tauglichen Personen, in Ermangelung eines Bessern] hat man mich berufen B (Zyro). *Ich g'höre türihalb d'r Lüten o zue dem grosse Tschuppe* B (Schwzd.). ‚Sy zugen durch die owen, darin sy gestüdhhalb [wegen des Gestäudes] nicht mochten schowen.‘ SCHRADIN 1500. ‚Es gieng grosser kosten uf die stadt kriegshalben.‘ 1514/85, Bs Chr. ‚So personen lybshalb [leiblicher Gebrechen wegen] nit für gericht kommen möchtent.‘ 1556, LKriens Amtsr. ‚Altör oder krankheit halb irs lybs.‘ 1476, Bs Chr. ‚Fridens halb.‘ 1476, ebd. ‚Die-wyl aber der menschlich lyb erstirbt, da muess er nothalben widerum erston.‘ XVI., G Hdschr. ‚Aus welchem nothalben folgen muess.‘ THFRIKART. ‚Die-wyl dann die liebe ein notwendig stuck ist, deren sich alle die nothalben flyssen müessend, die da christen syn wöllend.‘ 1555, RGUALTH. ‚Dass Alle bekennen mussten, dass er nothalben vom Geist Gottes musste regiert werden.‘ FWYSS 1650. ‚Unmuosshalben‘, wegen Mangel an Musse, Zeit. ARYFF. S. noch *Gefrist* Bd I 1335. — Von Personen: *mīn(e)t-* B; GSA.; SCHST.; Z. *mis-t-h.* GL. ‚Du kannst meinethalben machen, was du willst.‘ GOTTH. *Minethalb cha'st ga*, *wo-t-witt*, ich hindere dich nicht Z. *Si heige Kingshalb lang bös g'hā*, der Kinder wegen. GOTTH. ‚Damit unwill,



die uns üwerenhalb, als unsern bruedern und herzfunden, ganz missfallen, gemitten wurden.' *ANSH.*

Das hier zu Grunde liegende Subst. war urspr. wohl nur das subst. gebrauchte Fem. des Adj. i. S. v. 'die Hälfte eines zweiseitigen Körpers', ist aber nun freilich in Form und Bed. verschieden von dem subst. *Halbi* als Hohlmasse von Flüssigkeiten (*halb s b*) und von *Halbe*. Die adv. Form *-halber* (neben *-halb* und *-halbe*\*) ist hieher übertragen von der gleichlautenden erstarrten Adv.-Form des Adj. — Der Unterschied zwischen den oben versuchsweise angesetzten Bedd. (1: 2, 2: 3, 3: 4) ist schwer festzustellen und durch leichte Übergänge vermittelt. — In der seltsamen Verbindung *cheus-halber* setzt der 1. Teil gewöhnlicher Lautregel gemäss ein W. *Chä* bzw. *Chün* voraus, welche aber nicht vorhanden sind. So wagen wir die von lautlicher Seite noch einzig statthafte Vermutung, das W. (spr. *chöie*) sei zunächst nach dem in *Fromm. Ztschr.* VII 18 f. 365 entwickelten Gesetze aus *\*chönnä* hervorgegangen, dies aber eine durch scherzhafte Rede viell. entschuld bare Synkope des Inf. *chönnē* s. Der ganze Ausdruck würde also bedeuten: 'der Möglichkeit nach'.

*obe-halb*: Adv. und Präp. mit Dat. *Obehalb-em Bäum* *Ndw.* Auch *obed-*, *obert-h.*, auf der obern Seite *Ap.* 'Obrent.' 1417, *ABSCH.* 'Obert.' *RÜCKER* 1606.

*alle-t-*. *Schmiere* und *Salbe* *hilft a.*, in allen Fällen, bei allen Gelegenheiten (Sprw.). Sonst nicht recht volkstümlich; dafür *zentumme* (s. Bd I 316). Übergehend in den Begriff der Verallgemeinerung übh.: 'Allenthalb nützet.' 1476, *OCHSENH.* 190. 'Nimm die Purgation yn im ersten Donstag im nūwen Mon; dann zu der Zyt öffnet sich des Menschen Lyb allenthalben.' c. 1650, *ZELGG.* *Arzneib.*

*ene-t-*, in *Ap enert-*, in *GL*; *GrD.* *en-*: jenseits, Adv. und Präp. mit Dat., z. B. *enhalb der Berge* *GrD.* *Ennert-*, einerseits, in der Verbindung: *e. G'schwüsterig*, Halb-, Stiefgeschwister *Ap*; *GL*; Syn. *andert-h.* 'Acher, stosset enhalb an burggraben.' *LWill.* *Jahrzeitb.* 'Enhalb der Brücke.' 1363, *AA Urk.* 'An der Rüs endhalb Oberlunkhofen.' 1398, *ebd.* 'Ginhalp.' 1381, *Gfo. Ges.* 'Enderthalb des wassers.' 1336/1446, *Z Chr.* 'Enthalb Ryns.' *LENZ* 1499. 'Jenenthalb dem Brünig.' 1522, *STRICKL.* 'Enthalb dem Rhyn.' *VALTSCHUDI* 1533. 'Transmittere literas papyrus dicitur, durchfliessen, dass man die buchstaben ennerthalb sieht.' *FRIS.*; *MAL.* 'Enthalb von Jerusalem.' *ECKL.* 1575 = jenseit. 1736. 'Ennenthalb des Arlibergs.' 1599, *ARDUSER.* 'Ienthalb dem Genfersee.' *RCys.* 'Änenthalb dem Fahre.' *XVII.*, *LIED.*

*S. enent* Bd I 266. Als *Flurn.*: 'Enhalber Wald' *Gl Bettachw.* Die Angabe von T. 253 a: *ennerthalb* = einerseits, 168: = jenseits, soll viell. nur die Verbindung mit *Geschwüsterig* erklären, wo das Adv. i. S. v. 'von der andern Seite' (z. B. von Seite des Vaters) natürlich auch den correlativen Begr. 'von der einen (z. B. von Seite der Mutter)' einschliesst und je nach dem Gesichtspunkt mit diesem vertauscht werden kann. Vgl. *ein-h.* und *ander-h.*

*ein-*: Adv. 1. von der einen Seite. *Einthalb va Naters, andersits va Goms W.* 'Von des Dorfes wegen Urswyl einhalb, und dien geistlichen lüten des huses ze Honrein anderhalb.' 1347, *Gfd.* 'Ein juchert rēben stossent einhalb an der Augustiner guot, anderhalb an N. N.'s guot.' 1377, *ZZoll.* Von Verhältnissen der Blutsverwandschaft: *Einthalb*, von Seite der Mutter, im Gegs. zu *andersits*, v. S. des Vaters *W.* 'Küng Heinrichs brueder einenhalb [Stiefbruder].' *VAD.* Sodann adj. flektiert: *Einhalbe Geschwüsterig*, welche nicht den selben Vater haben *Gr.* Syn. *einbändig*. Vgl. *enent-h.* 'So sich begäbe, dass ein Person den

Vater oder die Mutter hinderliesse und einhalbe Geschwüsterig, so sollend die einhalben Geschwüsterig neben Vater oder Mutter zugelassen werden [zum Erben].' *GrVDörf.* 1692. — 2. jenseits *GrD.*

Zu 2: das Zahlwort 'ein' kann, zunächst im Gegs. zu 'ander', dann auch alleinstehend, die Bed. 'jener' annehmen (*Bd I* 270), daher schon mhd. *einer* = 'jener'.

*inne-* *U*, *innert-* *Ap*: inwendig; Syn. *innen-für*.

*ander-*: 1. = *enent-h.*, jenseits *SCN* (*Str.* b). 'Ufen einer burg, diu da lyt anderthalp dem Ryne.' 1296, *EGLIS. Urk.* — 2. *Anderhalb-Geschwüsterig*, Halbgeschwister *ApK*; Syn. *ennert-*, *ein-h.*

*under- ondert-*: unten *Ap*.

*Ant-*: entgegengesetzte Seite, gegenüber liegendes Ende eines Ackers *AA oEnd.*, häufiger als das syn. *Ant-Haupt*.

*usser- U*, *ossert-* *Ap*: 1. (rein räumlich) ausserhalb; auswendig; auswärts. 'So sich die sachen bhouptet haben usserhalb [anderswo].' *ZWINGLI.* 'Man soll usserthalb disem zyt [dieser zeitlichen Welt] niemen für einen fürbitter anrūfen weder den einigen Christum.' *ebd.* 'Das stübli ward mit starken schlössern usserhalb verwart.' 1534, *ÄTschudi.* 'Die künst bass zimmend in ein statt, dann ussthalb, da man's nienerfür hat.' *RUEF* 1550. 'Ausserthalb der Stadt.' *MM. Tig.* 1742. — 2. übergehend in die abstraktere Bed. von über eine rechtliche Grenze hinausgehend, sie überschreitend. 'Herdfällig machen usserhalb der trostung [nachdem 'Trostung' versprochen, also darüber hinaus gehend, entgegen dem Versprechen]' verschuldet dreifache Busse. 1533, *ABSCH.* 'Da Karl IV. vil ausserhalb gwalts verkauft und versetzt.' *VAD.* — 3. angenommen, mit Ausnahme von ... (mit Gen. u. Dat.) 'Usserhalb dess.' 1524, *ABSCH.* 'Der Abt kauft die Güter, ausserhalb der mannschaft [mit Ausnahme des Mannschaftsrechtes].' *VAD.* 'Ausserthalb ihm werde Niemand kein Leid beschehen.' *JJBREIT.* 1611. 'Usserhalb den vorbehaltenen Personen.' *Z Mand.* 1628. 'Usserhalb der Begrebnus.' 1643, *ABSCH.* V 2, 1606. 'Ausserhalb was hie oben erläutert steht.' *ebd.* 'Usserhalb den Frömbden.' *Z Mand.* 1650.

*fön-*, *pfön(t)-*: südwärts. *XVI.*, *Gr Urk.* Vgl. *bisen-h.*, *wind-h.*

*vor-*: 1. Präp. mit Dat., auf der Vorderseite von... *Z.* 'Vorh. der Schlattalpen Runs.' 1571, *STEINM.* 1802. — 2. Adv., vorn. 'Der Eid, wie solcher vorthalb folio 22 verschriben.' 1739, *SCHW LB.*

*vorder- voder-*: auf der Vorderseite *Ap*.

*vorne-*: weiter vorn, mit Dat. *Vornethalb 'em Bäum* *Ndw.*

*hie-*: diesseits, herwärts *GL*; Gegs. *en-h.*

*hönna-*, *hender-*: auf der hintern Seite *Ap.* *Hender-h. dem Hüs.*

*litze-*, *litzi-*: auf der Schattenseite *Gr.* *Schw litzi-h.*, auf der Nordseite d. Davoser Sees; vgl. *sunnen-h.* neben(t)-: daneben. 1. räumlich. 'Den Wyn abgelassen in das Fass nebenthalb.' *ZZoll.* 1712 Herbstrodel. Syn. *neben-zue*, *-für*. 'Im Land und nebenthalb [in der Umgegend] zu lehren und zu predigen.' 1711, *MROHNER.* — 2. abstr.: sonst, im Übrigen. '[Niemand wollte Etwas entgegen] wiewol sy sust nebenthalb heftig Christum lästrend.' *ZWINGLI.*

*nid-*: unterhalb. 'Aller der Herrschaften nithalb dem Wallensee gelegen.' *INFORMATIO* 1713.

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwandt hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbsthätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquirtes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur zwei Mark, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!

Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
**Friedrich Staub und Ludwig Tobler.**

**Die Flexionsendungen**  
des  
**Schweizerdeutschen Verbums**  
und  
damit zusammenhängende Erscheinungen.  
Von  
**Dr. Jakob Bosshart.**  
1888. gr. 8°. 60 Seiten. Preis 2 M.

**Geschichte**  
der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
**Jakob Bächtold.**

Erscheint in acht Lieferungen von 6—7 Bogen zu  
1 M. 60 Pf. Erschienen sind bis jetzt 5 Lieferungen; die  
sechste erscheint im Herbst, die übrigen nächstes Jahr.

**Geschichte**  
der  
**Poetischen Theorie und Kritik**  
von den Diskursen der Maler bis auf Lessing.  
Von  
**Friedrich Brattmaier.**  
Zwei Bände. — Preis pro Band 5 M.

Das  
**Deutsche Kirchenlied der Schweiz**  
im  
**Reformationszeitalter.**  
Von  
**Dr. Theodor Odinga.**  
1889. gr. 8°. VIII und 140 Seiten. Preis 2 M.

**ALBRECHT VON BONSTETTEN.**  
Ein Beitrag  
zur Geschichte des Humanismus in der Schweiz  
von  
**Dr. Albert Büchl.**  
1889. gr. 8°. 130 Seiten. Preis 2 M.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**  
Herausgegeben von  
**Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.**

- Erste Serie.**
- I. **Die Stettlinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom  
Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“  
Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
  - II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und  
472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
  - III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. Ludwig Tobler. DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
  - IV. u. V. **Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben  
von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M. 60 Pf.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
  - VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und An-  
merkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch.  
CCXX u. 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 11 M.

**Ergänzungsband.**  
**Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs**  
und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den  
Schachbüchern des Jakob von Cessole und des  
Jakob Mennel herausgegeben von Ferd. Vetter.  
1. Lieferung VIII S. und 224 Sp. 2. Lieferung  
208 Sp. Preis je 2 M. 40 Pf.

Erscheint in 4—5 Lieferungen von 6—7 Bogen und wird  
noch dieses Jahr vollständig. Uebereinstimmend in Format  
und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, leitet dieser  
Ergänzungsband zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche  
bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und  
billigern Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen  
deutschen Neudrucken sich anschliesst. Zur Ausgabe ist  
bis jetzt gelangt:

- Zweite Serie.**
- I. **Chronik der Gesellschaft der Maler.** 1721—1722.  
Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek  
herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S.  
Preis 2 M. 60 Pf.

**DIE SCHWEIZERISCHE SITTE**  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von

**Dr. Hermann Meyer.**  
XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

B

Schweizerisches Idiotikon.

---

# Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

---

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

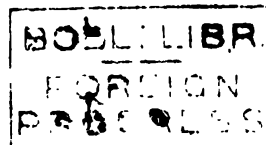
XVII. Heft.

(Des zweiten Bandes achttes Heft.)

Bearbeitet

von

Fr. Staub, L. Tobler, R. Schoch und H. Bruppacher.



---

Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1890.

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstorben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemeinschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

nords-: auf der Nordseite Ap.

beider-, *bēder(t)-*: 1. Adv., auf beiden Seiten AaFrl.; Ap; Bs (-e); L. ‚Bēdenthalt‘, in beiden Fällen. BOWER. ‚Beiderthalben hin, an beide ort, utroque.‘ MAL. — 2. Adj. ‚Etliche blieben neutral, d. i., wie wir zu reden pflegen, beiderthalbe.‘ WURSTEN. — 3. Subst. m. (-Halb AaFrl.; ‚Z‘, -Halbe Bs), auf beiden Seiten herunterhangender Sack, Zwertsack; Syn. *Rätzen-Sack*. *Jedem hangt e Bederthalben a.* HEBEL. Solche Säcke, mit einer Schlitzöffnung in der Mitte, werden noch von hausierenden Samenhändlern getragen BsLd. Nach Spreng wurde das W. auch in ‚Peters-h.‘ umgedeutet.

Zu 2 vgl. nhd. ‚Achselträger‘ und mhd. *bēdenthaltære*, qui faret utrisque, metœcus. Bei ‚Peters-h.‘ wurde wohl an Gabensammlung im Namen oder zu Gunsten des h. Stuhles gedacht. Vgl. den heutigen ‚Peterspfennig‘.

berg(s)-: 1. (Adj.?) ansteigend, steil GLMoll. *Es ist b.* Syn. *gäch*, *haldig*, *a-läg*, *stotzig*. — 2. (Adv.) auf oder nach der Seite des Berges S (-er); Z (-e). ‚Bergshalb‘, bei der Angabe der Lage von Weinbergen am Bieler- und Neuenburgersee in Urkunden vom XV./XVIII. (neben *bisen-*, *sonnen-* u. *winds-h.*, s. dd.).

bise-: auf der Nordseite S. ‚Bisenthalt.‘ 1548, GraoVatz Urk. S. noch *winds-h.*

obsich-halbe-: aufwärts, nach oben NdW.

side(r)t-halb: seither NdW.

Sunne-: 1. Subst. (?), ‚Sonnenseite‘, die der Sonne zugekehrte Seite des Tales GT. — 2. Adv., südwärts Ap (*sonnat-*); BSl.; GL; ZO. (*sunnet-*); in den B Städten althergebrachte und offizielle Bezeichnung der Lage der Häuser auf der Nordseite der Gasse (e parte solis); Gggs. *schatten-h.* ‚Sunnenthalb nēbent dien güetern inhēr unz zu underst abhēr.‘ 1483, Obw. ‚Die Nachbarschaft Sēwer sonnenhalb (Sonnenseite des Sees).‘ GrdL LB. Vgl. *litzi-h.* ‚Was sonnenhalb ligt.‘ RCys.

sits-: auf der Seite Ap.

schatte-: auf der Schattenseite, nordwärts Ap; GT.; U (*schatt-*); W; ZO. *Schatten-h.* und *sunnen-h.*, allenthalben GT. Name einer Alp am Ufaulensee. Bildl.: ‚Bauerntöchter von Schattenhalb‘, von geringer Herkunft. GORR. ‚Dass die von Luzern unser gottshus ze Lunghofen tecken sond schattenhalb und die under-tanen sunnenthalb.‘ AaLunkh. Hofr.

dis-: diesseits. ‚D. vom Wald.‘ ‚[Es wird verpfändet ein Weingarten] lyt hiedishalb Wibchingen.‘ 1313, ZWipk. Urk. ‚Dishalb (hie diserthalb) des Rheins.‘ 1548, Aesch. ‚Das Paradies liege hiedishalb lands, aber gehöre doch denen von Constanx.‘ 1548, ebd. ‚Disserthalb der Töss.‘ ZWthür Stadtb. ‚Hardisshalb Ryns.‘ KESSL. ‚2 Schlösser, eins hiedissert, das ander enthalb der Emmen gelegen.‘ RCys. ‚Hiedisshalb Rhyns.‘ RÖGER 1606; Gggs.: ennet Rhyns.

winds-: von oder auf der Windseite, womit aber je nach der Lage des Ortes und dem Zehang des Wortlautes ein bestimmter Wind, resp. eine bestimmte Himmelsgegend, im Gggs. zu andern, gemeint ist. Vgl. *fōn-*, *berg-h.* ‚Die stossend windesh. an den alten graben und bysenhalb an N. N.-s boumgarten.‘ 1437, Gschwro. Ges. ‚Bysenhalb: windesh.‘ MOHR, Reg. II 268. 278 (Fraubrunnen). ‚Was bysenhalb diser march ist, gehört dem Bischof von Bs und denen von B, was aber windsh. ist, gehört zue Neuenburg.‘ 1535,

Aesch. ‚Bysenh. gēgen Murten, w. gēgen Wifflisburg.‘ 1584, ebd. IV 2, 827 a; s. noch ebd. VII 1, 1252, 890. 895. ‚Der Grabenbach, welcher windshalben in dem löbl. Stand Soloturn entspringt.‘ 1755, B (Grenzbest. zw. B u. S).

Halbe f.: das Rechtsverhältniss eines ‚Halbers‘; vgl. *halb 3 a γ*. ‚An synen rēben, sy sygen syn oder er hab sy um zins oder in halben.‘ 1426, BTwann, Rebenweist. ‚So einem buren halbevech zuegestellt wird und der verkauft's, darnach kommt der, so das vech zu halben gestellt hat, und spricht das vech an.‘ 1551, Z Ratsverordn. — Doch s. auch *halb 2 b*.

um-halben: umgeben, umringen, einschliessen. ‚Damit man nicht, während die Feinde den Vorteil gewönnen, durch schlafende unsorg umbhalbet und übervorteilt werde.‘ 1531, Aesch. ‚Dass der eständ mit vil sorgen und pflichten beladen und umhalbet sei.‘ VAD. ‚So ferr man die ding mit steifen sätzen nit bewart und umballete.‘ ebd. ‚Als der zeug [das Heer] des keisers umhalbet und also unversēchenlich an vil orten einsmals überfallen ward.‘ ebd.

Spät mhd. in derselben Bed., eig. von einer oder mehreren Seiten (‚Halbe‘) umfassen.

a<sup>n</sup>-halpe-: (sich Etw.) aneignen BLenk. — Eig. Etw. auf seine Seite ziehen.

ver-: (Vieh) mietweise unter gewissen Bedingungen bei einem Andern einstellen. S. *halb 1 b a*. ‚Der baur auf dem hof ze Rūti, welcher sein vich verhalbet.‘ 1553, Z Staatsarch. ‚Halb-vech-rēcht. Ochsen zu v. ist das recht, doch das dinget recht bricht landrecht.‘ XV., Z (Ztschr. f. schweiz. R. IV b 89). ‚Wo das vich verhalbet [ist], so soll er halb us des besitzers und halb us dessen, so das vich gestellt hat, bezahlt werden.‘ 1600, L.

mit-: Teil nehmen. 1530, Ap Urk. — Eig. wohl einen halben Teil beziehen.

Halber m.: Halbbauer, ein Pächter, Miets- oder Lehenmann, der ein Gut, ein Grundstück um den halben Ertrag bearbeitet. S. *halb 1 b a*. Syn. *Gemeinder*. ‚Ist, dass der halber syn halbun uf will gēben, die soll der herre, des die reban sint, nit uf-nēmen, e im der h. git von ieglicher jucherte ein pfunt.‘ 1304, Z RBr. ‚Dass der h. von der halbe gescheiden werde nach gelimpfe.‘ ebd. ‚Swa ein burger einen h. hat ze synen rēben, den soll er nit vetryben, unz [so lange als] er die rēben mit ēren hat.‘ ebd. ‚Gehaltet ein burger einen h., der von synem herren ane tegeding [Übereinkunft] gefarn ist, der ist angülte dem burger von der juchart eins pfundes und ze besserene synen schaden.‘ ebd. ‚Och han ich den wyngarten verlūwen ze rechter halbe nach der gewonheit, die die burger Zürich mit ir h. hant.‘ 1315, ZZoll. Urk. — Vgl. frz. *métayer* aus lat. *medietarius*, von *medietas* (nfrz. *moitié*), Hälfte des Ertrages.

Halberli, in U *Hä-*, n.: 1. kleinerer Laib Weissbrot, welcher das halbe, oder mit Bez. auf das geringere Hausbrot den 4. Teil des Gewichtes des Normallaibes hat, 1 Pfd. Schw; Zg; U, 1 1/4 SchwMa.; Z, 1 1/4 aSchw. Viertelpfundiger Weck, eigens gebacken ZLunn., im Gewichte zstreffend mit dem, was anderswo *halbs Halberli* heisst. Vgl. *Viertel*, *Mügerli*, *Stuck*. *Magst es H. (Bröckli, so und so viele Mügerli) g'esse?* = m. *es Fogezenbröckli tragen?* s. *Fochensen* Bd I 658. ‚Dass im Fischental und Wald das Brod zuwider

MGNHH. Ordnungen beim Pfund und nicht an Fogerzer-Broden und Hälbernen (Hälberlen. 1728) verkauft werde. 1727, Z Staatsarch. Auch, mit Bez. auf die Grösso: ein Brotkuchen (*Wäje*), zu dem so viel Teig verwendet wird Z. — 2. Kuhname Ar.

Nün-e-Hälberli n.: ältere Münze im Wert von 9½ Schilling (12 Kreuzer), auch *Richs-drei-Bätsler* Gl (Gl. Gem. S. 477).

Nicht vom vorhergehenden W., sondern von dem Zahl- ausdruck *Nün-ein-halber* [sc. Schilling] mit angehängter Dim.-End., weil die Münze klein.

Par-: ein Laib Brot von 2 Pfd, dem grössten üblichen Brotgewicht U. — *Par-H.* bezeichnet also eig. zwei H. aneinander gebacken.

Wiss.-*Halberli*: Weissbrod, durch einen Längsschnitt in 2 gleiche Hälften abgeteilt Schw. Syn. *Mügerli*.

halbere<sup>n</sup>: 1. eine halbe Stunde anzeigen (schlagen), von der Uhr Bs; vgl. *viertlen*. — 2. halbieren Bs. halbers s. *halb* 2.

Halbet m. I<sup>a</sup> *H. mähe<sup>n</sup>*, das Gras nur zur Hälfte, nicht dicht am Boden hin mähen STierst. Vgl. *rasieren*.

*Halbet*, gleichs. halb vollzogene Tätigkeit, gehört zu den von Dial. S. 214 ff. aufgezählten Bildungen, von denen viele sich auf landwirtschaftliche Arbeiten beziehen.

Hälbetsche f.: eine halb weisse und halb schwarze Ziege GrPani. Syn. *Pfäwen*, *Halbwissi*; vgl. *Griffe*.

Halbi n.: der eine der beiden auf den Seiten des Saumsattels befestigten Zuber, bzw. die darin enthaltene Butter, wie solche vom Pferde aus der Alp herunter gebracht wird GlObst.

Dieses Neutr., von dem gleichlautenden, unter *halb* s. b. angeführten Fem. verschieden, scheint eine Dim.-Bildung von dem subst. Neutr. *Halb(a)* s. a. zu sein.

halbig, Adj.: halb, nur in Verbindung mit Teil<sup>a</sup>. c. 1600, BThun Handfeste; B Reformationssatz. 1628; Schloss Rued 1726. — Die Bildung erklärt sich daraus, dass -ig übh. ein sehr beliebtes Suff. ist.

ein- = *einhalb*, von Geschwistern Sch.

Halbi<sup>g</sup> f.: das unter *halb* 1 b a usw. erklärte Mietverhältniss. „Die Beisässen sollen weder um H. noch um Löhnen Güter nehmen mögen.“ 1696, U. „Die Allmenthanfärten sollen nicht um Zins, H. oder auf andere Weis den Beisässen gegeben werden.“ 1697, ebd.

Sé-Halbner: Witzw. auf Wein, mit der Meinung, er bestehe zur Hälfte aus Seewasser Z.

Entstellt aus *Sé-Huldner*, Wein von der ‚Seehalde‘, einem renommierten Weinberg ZMeilen.

hälberle<sup>n</sup>: mit Halbkreuzerstücken spielen, indem man der Reihe nach nach einem Stück Ziegel wirft. Der Nächste am Ziel fasst die sämtlichen geworfenen Geldstücke zusammen, schleudert sie in die Höhe und darf diejenigen, welche mit dem Schild nach oben auf die Erde zu liegen kommen, behalten. Der zweitbeste Schütze tut das Gleiche mit dem Reste usf. Bleibt immer noch Etw. übrig, so legt man dasselbe für den nächsten Gang unter den Stein TnSteckb. Syn. *schiltlen*.

Hälbling, He<sup>l</sup>- m.: 1. die Hälfte irgend eines Dinges BSi.; Nw; Z, z. B. eines Apfels, eines entzweiggeschnittenen KäselaiBes BO., insbes. a) einer jungen Tanne, der Länge nach durchsägtes Rundholz Aa; Bs; B (auch *Helbig*. St.<sup>b</sup>); Schw; UwE.; Ze; Z.

In BE. zum Bau von Speichern „ins Gwett“. Der Spycher ist gewöhnlich aus sogenannten Helbligen gebaut. Gorra. Zur Erstellung des Bodens in Schweineställen B. In BO. zum Belegen von Wegen (*Hälbling-Prügel-Weg*), in ZW. zum Brennen. Dicker, ungehobelter Bergladen. NIDEGGER 1885. „3 Stück Spälte und 3 St. Helblig.“ Z Gerichtsakten 1872. S. noch *Helbe*. „Umb holz, helbling, tilen, tüchel.“ 1454/5. Bs (Schönberg). „Der Landvogt soll die Schlosstenne mit Steinen beschliessen [pflästern] und mit Helbligen darüber belegen.“ 1731, Amsch. Vgl. *Schindel-H.* — b) „eines Doppelhauses oder Heubodens; z. B. er wohnt im äussern H. BO.“ In BHk. ist auch eine ‚Bäuert‘ (Weiler) in *vorder* und *hinder H.* geschieden. — c) eines Pfennigs, Heller. „Die Lamparter sullent unsern burgern lychen 5 ß wuchentlich umb 1 h.“ 1409, Z. „Und gat 50 helbling uf 1 lot.“ 1421, Amsch. „Gang heim gen Strassburg holen nur für ein h. brot.“ UECKST., Lied über Murners Cal. In den Amsch. von 1560 wird der H. unter den Münzen aufgezählt, welche jedem Ort zu schlagen überlassen sind. „Dolchlin, Margretli und Metzger sollen zu 7 alten Angarer oder 7 H. gelten.“ 1566, Amsch. „Semiobulus, ein drittel mer dann drei h., zwen Costenzer pfenning.“ Fns. „Von 2 pfunden fleisch ein h. zu ungelt.“ WURSTISS. S. noch *Glumpf* Sp. 626 und *Basler-H.* — 2. ein Wassermass an Brunnenleitungen, 1 H. = 3 Mass (3 ‚Linsen‘) per Minute Bs. „Die h. Regierung hat uns 2 Helbling Wasser aus der städtischen Wasserleitung abgetreten.“ — 3. Riemen um den Kopf eines Pferdes GmD., L. — 4. halb erwachsene Schnecke Nw. — 5. Spottn. für einen halb unreifen, untüchtigen Menschen Ar; BR.; dazu: *ume hälblingen*, planlos herumschlendern BR. *Grad dere<sup>n</sup> Hälbling hei<sup>n</sup> g’manglet, as [die] ’s Mul verzert hend, ond beret.* MERZ 1836. „H.“ nannten sie einen Knaben, weil seine Mutter katholisch war. Wolf, Rel. Gespr. „Gott will in seinem Reich keine Hälblinge haben, sonder von ganzem Herzen geliebet werden.“ JJULR. 1727. — 6. Geschlechtsn. GRapp.; „Johans Helbeling.“ Bs 1388. — 7. s. *Halm*.

Mhd. *helb(e)line* in Bed. 1 c. Auch Bed. 2 wird wohl urspr. die Hälfte eines grössern Masses gewesen sein. Ar<sup>a</sup> Halbvieh und Viehverstellungsvertrag bezieht sich die ZRäml Offn.: „Wer halbling hat, da soll einer zue dem andern stet und wäg haben, das ziehend vech und die mülchklüezen zu StJohanns tag im sommer und StMartis tag, und wenn einer teilen will, soll dann einer jm des teils gestatten und jm den teil abnemen.“ vgl. Schaub., Beitr. 8, 430, 4, 143.

Basler-: Münze, s. H. 1 c, *Etsch-Vierer* Bd 1 924.

Schindel-. „Der Lehenmann soll alle Jahr 60 Schindelhälbling zu den Tächeren rüsten.“ 1611. SchwE. Klosterarch. Zu H. 1 a.

Hälbsli Ar; Sch; UwE.; Z, *Halbseli* ArSchön. — n.: = *Halbi* (s. *halb* 3 a). *Ab eme H. het Eine schu* [schon] *ordeli Öl am Huet*, ist schon halb betrunken Gsa.

hälbsle<sup>n</sup>: halbe „Massen“ Wein trinken, gern trinken Ar; L; „Sch“; vgl. *schöpplen*.

Helbe<sup>n</sup> m.: = *Hälbling* 1 a, bes. von jünnern Stämmen, gew. geringer geschätzt als die *Spälte* ZWangen. *Keini Helbe sunder Spälte gänd e Scherbig.* Vgl. noch *Prügel*, *Knebel*, *Bengel*, *Rugel* (-*Halb*).

Hälbe<sup>n</sup>, Hölber s. *Hölw*.



Halch, helch, hlich, helch, hulch.

S. auch die Reihe *Holt* usw.

**helche** AaZeim.; Bs; S (Joach.); Obw, **helke** B; FS.; SG., „**helge**“ (in 2. Aufl. **helgge**) B; LE., -ä- AaZeim.; BStdt: 1. a) mit Worten necken, hänseln, foppen, reizen BaBirs.; BE., M., O.; „LE.“ S; Obw. Syn. *ölen, schänzen, stichlen*. 's Grütli ist wöge sim Rudel Burbe hie und da g'helkt worden. SCHILD. „So oft man sie sieht, muss man lachen und verspürt Lust, sie zu helken oder zum Besten zu halten.“ GOTTH. Chönnt-er-enand nit aus rüchig lö und müesst-er enander eister helche, Frazerzög, as d'r sit! JOACH. 1881. **Helke** mit Eim, Streit anfangen FS. Auch mit Bez. auf Hunde: necken, reizen BStdt. — b) Vieh jagen, ermüden BaTerw. Syn. *jäuken*. — c) auch recipr. (von Hunden): sich balgen um eine Beute. *Es Halbdotze Hünd helche enand drum* [um Futter]. JOACH. 1883. — 2. plagen, von körperlichen Schmerzen oder Anstrengungen. *Ia ma nümme so wërche, d' Gsüchti* [Gliederschmerzen] *helche mi vor Tag s' Tag mē*. JOACH. 1883. *Es het-mi g'helkt*, die Arbeit ist mir schwer geworden B (Zyro). „Ir send nit also ton und ich selbs also helchen.“ ZIELY 1521. Auch von Seelenqualen: „Wie wasser von der höchi fällt und schlacht den, so sich drunder halt, also wirt myn seel g'helkt und g'schlagen.“ HVRRZE, Ged. — 3. einen Lässigen zur Pflicht oder Arbeit antreiben Bs; SG.; Syn. *heien, jäuken*. Mit Bitten anhalten Bs. Einen zu einem Geständnis nötigen. *Me het-ne g'helkt, bis er Alles bikennt het* BoAa. — 4. verwunden und zwar insbes. ritzen, z. B. von Dornen, Nadeln, Nägeln AaZeim. „Wer den andern schlät oder stösst oder wundet oder helcht.“ 1460, L. „Nieman soll ein wuecherswyn helchen, schlan oder stossen.“ ebd.

Gr. WB. IV 2, 974 hat, wahrsch. veranlasst durch St.'s Schreibung *helgen* und durch Malers Angaben „hellgen, fatigare; sich selbs mit sinnen h., secum agitare“, unser W. mit „helligen“ zusammen, mit welchem denn auch Bed. 1—3 sich wohl vereinigen liessen und mit welchem jedenfalls ein Zusammenhang besteht. Eine Schwierigkeit liegt aber weniger in der körperlichen Bed. 4 (welche am Ende dies Mal aus der geistigen abgeleitet werden könnte), vielmehr in der Lautform, deren härtere Gutturale sich aus einfachem *g* nicht erklären lassen, da schon das Nebeneinanderstehen von „gg“ (*k*), *k* (*kx*) und *χ* in so nahe verwandten MAA. auffallend und fast rätselhaft ist. Es muss also, wenn „helligen“ zu Grunde liegt (was doch anzunehmen sein wird), irgend ein störender Einfluss dazu gekommen sein.

er-helke: refl., sich ereifern Bs.

ver-: zum Bösen reizen. *Er [der Teufel] hig's mit zetzbracht, d' Lüt s' v. BSi.* (Schwzld.).

Hald, held, hild, hold, huld.

**ab-hald**: geneigt, schief stehend oder liegend. „Das Wasser hätte können mit einem abhalden Lädlin abgeführt werden.“ 1708, Z Staatsarch.

Vgl. *ahd.* (*ana-*, *uo-*, *uf-*, *fram-*, *zuo-*) *hald*, *proclivis*, *pronus*. S. auch *hold*, *Huld*.

**hald-achtig**, -ächt, -ocht: „etwas steil, abschüssig“; Syn. *haldig*, *haldig*. „Trames clivusos, haldachtiger und stotziger wäg.“ FRIS.; MAL. „Ein

gipfel, so hindenab gäch, vornenhär aber etwas hald-ächt ist.“ VOGELB. 1557. „An einem haldachten ort.“ WURATTEN 1580; dafür: „haldichten.“ 1765. „Die Strassen und Päss, so von Natur ruch, haldechtig, eng und schwer zu wandeln wärend.“ JJBÜCKER 1606. „Diser Berg ist zu beiden Seiten nach den Flüssen haldachtig oder ablähn und gegen dem Fluss ist die Halden ziemlich gäch.“ JHAMM. 1630.

**Halde** f. Aa; Ap; BE.; GL; Gr tw.; SCH; S; TH; NdW tw.; Z tw., **Holde** AaZeim.; Bs; S tw., **Halte** AaF.; Ap (Merz 1836); BO.; Gr tw.; L tw.; SCHW; UWE.; U; W; Z†, **Haulde** BE.: 1. Abdachung, Abhang eines Hügels, Berges, Berglehne. allg. Vgl. *Fluch, Bord, Rain, Stalden, G'steig, Stutz*; ferner *Hal(t)en*. *E stotsige Hälte* Gr. *D' H-n uf god's streng*, ist das Steigen mühsam. *Es god d' H-n ab*; auch bildl., es geht den Krebsgang, bes. von den ökonomischen Verhältnissen; Synn. s. bei *Gass*; vgl. *Fel-*, *Not-H*. „Von demselben hältlin an.“ AaSpreit. Offn. „An der halden, da man ufhin gat gen altshofen.“ LWill. Jahrzeitb. „[Der Holzweg] durch die ybergs halten abher.“ 1524, SCHW LB. „Vorgo, devexitas, ein halden, stotz, gähe.“ FRIS.; MAL. „Dass der herd an der gähen h. davon was gerisen.“ THPLATT. 1572. Spec. a) magerer Heubezirk am Talabhang W (lt Imoberst.). — b) steile Abdachung des Seegrundes, Stelle, wo derselbe anfängt steil abzufallen, über mannstief wird. BODEN-, ZSee. Vgl. *Trichter*. *Er ist bim Bade a' d' H. use cho und vertronke*. „An der H.“ 1776, Z Ges. S. auch *Klus-Garn* Sp. 421, *Land-Garn* Sp. 422 und *H.-Rain*. — 2. Flur- und Ortsn., sehr häufig. „Halden“ Ar; Bs; B; F; L; G; SCH; TH; Z, „Halten“ Ar; B; F; GL; L; G; SCHW; S; U; Z. Ein wortbrüchiger Mensch wird mit dem Wortspiel geneckt: *Halten tut i' der* [Gemeinde] *Grueb* Ap. „Wis in der halten.“ 1321, U Gefällered. „Die bachtalen, die man nemmt die halten.“ 1430, L (Gfd). „Auf der halten zu Dallenwyl.“ 1509, Grv. Als Dim.: *Haldeli* B; GL, *Hüldeli* Ar; Z, *Halteli* SCHW Muc., *Hältli* B; GL; LHow 1660, im Kleinhaltli. LBer., *Hältli* ZLangn., *Hälteli* BGt. Als erster T. von Comp. scheint das W. den harten Laut zu bevorzugen: *Halten-Guet*, *-Hubel* B, *-Wald* GL, *Haltberg* Z (= „Haldiberg.“ 1158); daneben „Halden-Hof“ Z; dagegen den weichen als zweiter T. der Zss.: „Ort-“ U, „Vaachgis-“ ZHögg Urb., „Froh-“ ZBül., „Fritschis-“ ZRorb. 1406, „Gér-“ TH, „Glenk-“ ZBirm., „Hunger-“ L; Zg (-Hältli), „Hirz-“ ZDättl., „Hosen-“ 1653, AaWett. Klosterarch., „Leim-“ ZEssl., „Müllli-“ Z, „Bü-“ Z (vgl. „Bü-Egg“), „Böl-“ GT. (davon der Familienn. „Bol-Halder“), „Bann-“ ZBül., „Barbel-“ ZRafz, „Ri-“ ZRheinau, „Reppen-“ S, „Ris-“ Aa, „Sonn-“ Aa; B, „Schalmen-“ 1433, SchRüdl., „Schur-“, „Schür-“ TH, „Schos-“ B, „Schletz-“ L, „Schlur-“ THWeinf., „Schneit-“ 1433, SchRüdl., „Steg-“ B, „Täfels-“ GT., „Dorf-“ B, „Dorn-“ B, „Wye-“ 1426, L (Liebenau), „Wolf-“ Ar, „Wallis-“ ZBass., „Wasser-Halden-“ 1619, ZNiederglatt. Vgl. noch Z Ortsann. S. 56/7. Doch: „Vé-“ 1500, SCHW Tugg., „Bär-“ SCHW, „Bissen-“ 1450, SCHW Tugg., „Boten-“ LWill. Jahrzeitb., „Ramss-Halten-“ 1450, ebd. „Binzenhaltun.“ 1259, GWurmb. Hieher die Familienn.: Halder, Halter (in L; Uw schon seit dem XIV.), Anderhalten, bzw. -Halden, Haldimann, Abderhalden, Stud-Halder (auch -Halter). O statt a: „Holden“ ZgWalchw., „Holden-Weid“ BaHöllst.; SHägend. Eine Nbf. auf i (die aber tw. vielleicht eine

Dim.-Bildung ist) zeigen *Haldi* ThEgn., *Halti* B; L; Schw., *Haldi-Mös* BAarw., -Berg. 1158, ZWald, und auf diese geht der G Geschlechtsn. *Haltiner* zurück (Marici H. 1523, GKries., im Jahr 1532 Moriz Halter genannt; vgl. Pünter zu Püntiner).

Mhd. *halde*, Bergabhang. Auffallen mag der harte Dental in Liquidalverbindung, der sich ahd. in unserer Gruppe nur spärlich findet. Vgl. noch: 'De halten.' XII./XIII., SchwE. Urb., 'An halten.' XIV., LBerom. Urb., 'Halten.' 1419, Gfd; SchwTugg. Jahrzeitb.; 1462, L Stiftsarch.; XVI./XVII., Schw Kaufbriefe. Wahrsch. ist der harte Dental zunächst im Vb. *halden* durch Analogieeinfluss von *ketten* (wo er grammatisch gerechtfertigt ist) eingetreten und hat sich dann zunächst bes. in donjonigen MAA., welche ohnedies Vorliebe für den harten Cons. zeigen (vgl. Anm. zu *Fad I*, *Heid II*) über die ganze Gruppe *hald-* verbreitet. S. Weinh., al. Gr. § 171; Braune, ahd. Gr. 78, 128, 232/3; Paul-Braune, Beiträge VI. VII. In appellativer Bed. ist jetzt die weichere Form mehr verbreitet und steht an vielen Orten der an Flurnn. haftenden härteren Ausspr. gegenüber. — Im Vogelb. 1557, 188, b sind unter H. angelehnte Schirmdächer zu verstehen: 'Man machet [zur Züchtung von Pfauen] ein hohe mauer umb einen acker und machet an drei seiten schöpf oder halden.'

Ab-Halde<sup>a</sup>: Abhang. 'Ein läge a.' ÄGTSCHUD. — A<sup>a</sup> = *Halde* 1 BBe. Sanfte Anhöhe, Stelle, wo der Abhang beginnt Z; vgl. *anhaldig*.

Fäl-: fingierter Ortsn., in der RA.: *Si' Sach lit (er het si' Sach) a' der F.*, von Einem, der in seiner Ökonomie zurückkommt SchSt.; SpRww. 1869.

Vgl. Nöt-H., *Schtes-Gass* Sp. 452, *Gott-erbarm* und *Halden*. S. auch 'Fehlhalde' bei Gr. WB.

G'hör-: Kopf (eig. Haarhalde) GrD., nur in einem Rätsel bei B. I 394.

Jämer-: Person, die immer zum Jammern geneigt ist AaZein.; vgl. *J.-Grät*, *-Hutten*, *-Kräusen*. — Personifikation des Sachbegriffs.

Nöt-: 1. = *Fäl-H.* Z. A<sup>a</sup> der N. si<sup>a</sup>, im Elend sein, sich nicht zu helfen wissen. Mit der einen Hand kletterest du gleichsam an der N-en und klagst, Gott hab dich verlassen, mit der andern aber haltest du dich steif an dem Himmel. JMÜLL. 1666. 'An der N. hangen, erumnas pati, ponderosis molestiis premi.' Mxy., Hort. 1692. 'Gott lasst seine Kinder oft langwiriges Elend an der N. hangende ausstehen.' AKLINGL. 1704. *Das (die Sach) lit (ist) nid a' der N.*, ist nicht dringlich, hat noch gute Weile Z. — 2. Flurn. B; L. 'Not-Hald(en)'. XV., LWill. Jahrzeitb.

Zu 1 vgl. *N.-Knopf*, *-Nagel*. Zu 2 vgl. den Flurn. 'Rüwen-Tal', jetzt *Rötel* Z.

Burg-: Hügel, bzw. Abhang, auf dem ehemals eine Burg gestanden A; B (auch geschrieben 'Burk-halden'); G; Z. 'Auf beiden Seiten des Tals der Aare erheben sich viele B-en.' MÜLLER, Schw.-G., mit der Bemerkung: 'Provinzialwort.' 'Burghaldenhubel', Schlossruine BHilt., am Burkhalter B. 'Die B.-halten.' L 1602. 'Der burghalder ist ein guet trank.' RSCHWID 1579. — Rüb-: mit Reben beplanter Bergabhang A; vgl. *Rüb-Gehäld* und den Flurn. *Win-H.* Z. — Roll-, Schutt-: mit Geröll bedeckter Abhang L. — Sé-: Abhang gegen den See; Flurn. B (S.-Halten); Th; Z. 'Ze Horgen an séhalten.' 1279, Stiftsurb. 'An séhalden.' 1346, ZMeilen (Stiftsurb.). — Summer-: nach Süden gewendeter Abhang Aa; Z; Syn. *Sonnen-Halbe*, *-Site*. 'Das Tal wird zu beiden Syten mit den Winter- und Summer-Halden beschlossen; an der S. sind Rebberg.' JJRÜCKER 1606. Flurn. Aa (1658, Wett.

Klosterarch.); Bs; Z. Vgl. *S.-Matten*. — Sunn(e)-: = *Summer-H.*, Flurn. Aa; A; B; L; G; Th. 'Hans sunnhalden.' LWill. Jahrzeitb. — Schatte<sup>a</sup>-: nach Norden geneigter Abhang Gr. — Spil-: Flurn. ZGrün. Vgl. *Spil-Hof*. — Winter-: nach Norden geneigter Abhang BSi. (-*Halten*); Th; Z; Syn. W.-, *Schalten-Siten*. Häufiger Flurn., z.B. Aa; B; Z. 'An W.-Halten.' 1279, Z Stiftsurb. 'W.-halten.' XIV., L Propsteirol. 1450, SchwTugg. Vgl. die Flurnn. 'W.-Holz', *-Matt*, *-Ried*.

halde<sup>a</sup> (in GrD. auch *haldene*), holde<sup>a</sup>, halte<sup>a</sup>: sich neigen, abschüssig sein, von Berggeländen; sich abwärts oder auf die Seite neigen, schief stehen, z.B. von Gebäuden, Bäumen, Wagen- oder Schlittenladungen, auch, doch mehr scherzww., von Menschen. allg. Syn. *halen*, *hienen*, *chieren*. *Der Baum haldet obis<sup>a</sup>, nidsis<sup>a</sup>. Die Müre<sup>a</sup> haldet inne<sup>a</sup>wärts<sup>a</sup> [einwärts]* SchwMuo. *D' Schässer [Wagen] haldet uf d' Site<sup>a</sup> und fällt mit sammt de<sup>a</sup> Lüte<sup>a</sup> an'n Bode<sup>a</sup> Bsl.* (Schwzd.). *Alles ufrecht, bis a<sup>a</sup> Das, wo haldet*, wortspielende Antw. auf die Frage: *Wie stät's?* Z. S. noch *Trink-Gelt* Sp. 272. Bildl. auch von einem zweideutigen, unlauteren, schwankenden Charakter A; L. *H. wie's Honeri [Hohenrain] G'richt L.* 'Do man am stalden ufhin gan will, heisst zum haldenden wäg.' AaBremg. Stadtr.; vgl. auch AaWeist., S. 55. 'Der boum habe in die strass gehaldet, dermassen, wenn einer mit einem höwkarren die strass faren wölt, müesste er fast von ym han, damit und er den boum nit ruorte.' XV., ZStaatsarch. 'Die gass ist eng und haldet obsich.' HsSCHÜPF 1497. 'Nutare, h., sich senken. Impendere, überein(hin)-h. oder -hangen: einem etwas ob dem haupt hanget, glych als ob es fallen wölle. Deverus, nidsich haldende, das abhin hanget oder nidsich gat. Vitis acclinata terrae, die weinreben haldet oder hängt sich gegen der erden. Proclinatus, zum fall gericht, gehaldet. Declivitas, haldung, stotz, gähe.' FRIS.; MAL.; s. noch *gnappen* Sp. 667 und *buken*. Das Kreuz musste bei der Kreuzigung 'rüggligen hindersich h.' XVI, L Ostersp. 'Gegen Mitnacht er [der Berg Zion] haldet gar.' HsRRKBM. 1620. 'Als der Fuhrmann ein Lachen afg'fahren uf ein Syten, dass es ein wenig gehaldet.' SCHWPF. 1652. 'Solothurn haltete starch auf lutherische Seiten.' ZURGILGEN 1656. 'H., neigen, vergerdeorsum, declinare.' RED. 1662. 'Du haltest zu sehr vor dich gegen die Grub, nimis propendes contra scrobiculum.' ebd. 'Das Haus mag oben bei dreien Schuhen über das Fundament hinaus gehaldet haben.' 1755, Z. 'Hinauf bis an den Schwirren [Pfahl], da das Kreuz an ist, ein wenig haldend, ansonsten wöl beschaffen.' 1769, Absch. Auch etwa refl.: 'Das g-lang wäret bis schier uf die vesperzyt, dass sich d'sunn fast haldet und denen von B under ougen scheit.' ETTERLIN 1507.

ab-halte<sup>a</sup>: schief stehen U; vgl. *ab-hald*.

umha-: mühsam herumschwanken, sich hin schleppen W.

a<sup>a</sup>-: = *halden*, bes. als Ptc. a<sup>a</sup>*haldend*, ansteigend steil, abschüssig BHa.; Gr. Gega. *ebenhaft*. — V. ahd. *anahalden*, incumbere.

z'sämme<sup>a</sup>-: sich gegen einander neigen Schw. *D' Höchene<sup>a</sup> [Berghöhen] tüend do z. Schwz.*

„schlegel-haltend: von der wagrechten Linie abweichend, z. B. vom obern, nicht gleichförmig hohen Rand von Geschirren; von Menschen mit gebücktem Gang B; S.“

Wesentlich = *schleg-hal* (s. d.), mit Anlehnung an *Schlegel*, Keule, wahrsch. im Gedanken spec. an einen Holzschlegel, dessen Stiel, wenn man das hammerartige Ende auf den Boden stellt, meist stark auf die Seite neigt.

Halderli n.: abgehaunenes Waldbäumchen LV. — Halderne, nur als Pl. *Halderni*: 1. „armsdicke Baumäste BO.“ — 2. junge, etwa armsdicke Schosse, wie sie aus noch im Boden steckenden Buchenstöcken aufschliessen Bunterseen.

Das W. scheint zu *Holder* zu gehören, vorausgesetzt, dass Dieses eig. Busch, Staud, buschiger Ast bedeute; vgl. *Holderli*, junge Buche. Dabei hätte Anlehnung an *halden* statt gefunden, indem bes. junge Triebe aus Wurzelstöcken oft schief stehen; vgl. auch *Kleb-, Rag-Ast*. MÜSTERI gibt zu *Halderni* 1 die auffällige Form *Haldembri*.

Haldi m.: wer den Kopf auf die Seite neigt AA. — Vgl. *Haldi*, *Helti* von *halden*.

(g')haldig, haltig: geneigt, schief, abgedacht, abschüssig AP; G; Z. Syn. *ab-fällig*, *-hald*, *-hald*, *gäch*, *an-hällig*, *haldig*, *schlämm*, *schleier*, *stotsig*. „Ein haltige weisstannen auf der bachrurs.“ 1545/60, Schw Landmarchbr.

ab- = dem Vorigen AP; VO; GR; G; Z; vgl. *ab-hald*, *-hald* (ig). „Abhaldige, stufenweise von dem Gotthard sich zeuhende Lande.“ JJSCHUCHZ. 1706. „Eine Gelegenheit [Gegend], so etwas a. seie.“ JCN10. 1738. „Die Gletscher stehen nur an a-en Orten.“ 1753, BSi. S. noch *Mutten-Hols*.

a\*-: = dem Vorigen GR; UW; U. *Es a\*haltigs Guch*, eine steile Wiese U. S. noch *grull* Sp. 730.

vor-: nach vorn abgedacht. „[Der Reisende] soll [um seine Reise zu fördern] nicht über höhere Hügel wandern, welche Denen, so bergauf nach dem Gipfel zu gehen, v., ruckwärts hinderhaldig sind.“ SFLKISS 1667.

berg-: an (nach) der Bergseite (hin) GL. *Si-a b. ufsteller*. (Ein Gefäss) b. *hebe* (*ha\**), neigen, schief halten.

tal-: an (nach) der Talseite (hin). „Die stadt ligt t.“ 1460, Bs.

Gehäld n., Coll.: 1. abgedachte Gegend, „Gehänge“. „Ob ich ein tier etwan am g'häld, ein wildfang säch, den künndte jagen.“ RUCK 1550. — 2. = *Gehäl*, „AA; B.“ Den Übernehmern eines Erblehens wird zur Pflicht gemacht, dass sie „die rēben mit geheld in gueten uren habend.“ 1446, Z Staatsarch. „Wo man in'n reben ein neu geheldt machen will, da soll man scheigen [Latten] geben zu einem neuen g.“ XV./XVI., AA Fahr Offn. „Cantherius, ordo vinearum cum hastilibus in terram defixis singulis transversae perticae in unam partem ordinis adnectuntur, ein gehäl oder truoter, da die stangen all auf ein ort geheldet seind in den rēben. *Jugatae vites*, gehäld- oder truoterreben.“ DASTR. „Topiarium vel topium intelligitur opus, quod ex arbore, frutice vel herba ad decorum componebatur in testudines vel cameras fornicatum, ein häusle oder bogen oder ander geflochten gartenwerk von luste wägen; g., sitz, hüttle.“ KNGESSEN. 1542. „*Pergula, cantherius*, ein rēblauben oder (rēben-)g(e)hald oder trüeter von rēben, in die höhe aufgelaassen, dass man

darunder spazieren kann. *Vinea cantheriata*, weinrēben an einem g., mit dwärchstangen gemacht und aufgericht[et]. *Pedamentum*, ein rēbstock und allerlei stägen und stützen, alles, darmit man ein rēb-g. undersetzt. *Jugari vineae dicuntur*, die weinrēben auf das g. binden. *Unijugae vineae*, eines g-s oder eines einfachen g-s, das nun [nur] auf einer seiten aufgericht ist. *Emicare in jugum*, sich aufrichten und aufschliessen, auf das g. obsich wachsen. *Textilis umbra palmitis*, schatten von esten durch einanderen geflochten wie ein g. *Pagina in vitibus*, ein fläck oder ein ort, so zwüschen den schyen im rēb-g. ist. *Fria*; *MAL*. „Ire rēben, die dann in geheldsawy gemacht sind“, sind stark durch den Schnee beschädigt worden. BOSSH-GOLDSCHM. „Ein garten mit rebengehelden bezieret.“ 1578, HPANTAL. „In Betreff des Zehntens von den eingeschlagenen Allmendstücken bleibt es bei den frühern Artikeln mit Ausnahme der Gehelde in Bünthen und Gärten.“ 1621, ABSCH. „Weinzehnten von den Kelten.“ 1624, ebd. „Es hat zu der Zeit der alten Römeren in Italia 3 Gattungen hoher Reben gegeben, da die einten gradauf gepflanzt, die anderen aber in Form der Geheldt zerlegt, die dritten an den Bäumen hinauf gezogen; diese Gattung Reben ist in unseren Landen nicht bräuchlich, dann allein, was die Geheldt belanget.“ RHAG. 1639, der die 2. Art auch „Bogreben“ nennt. „*Vinea jugata*, Geheldrēben, die man aufzieht und zerlegt wie die Geheld, eine vine en treillage ou vigne treillée. *Pergula*, ein Rebgeheld, eine treille de vigne. In der Landschaft Waadt wird es nach dem Lateinischen eine perle geheissen.“ ebd. „Unter Gehelten und Bäumen.“ ebd. „Einer hat die G'halt [so] oder Reblauben geschnitten.“ 1656, ARG. „Der Rēbmann richtet die Rēben auf in die Höhe und bindet sie an Stützen, nämlich an Bäum oder Pfäl oder überzwerche Latten (Trüeter) und G-en (Bögen), daher man s' nennet ein Baum-, Pfäl-, Trüeter-, G- (Lauben- oder Kammer-) Rēben.“ SFLKISS 1667. „*Vitis jugata*, G.-Rēben. *Cantherius*, Rebengeheld, Trüeter.“ DENZL. 1677; 1716. „G., Rebbogen, jugum.“ VESTR. 1692. „Im J. 1608 fiel ein mächtig grosser Schnee, der das G'held an Reben zu Boden truckt und die Scheien zerbrochen.“ JJSCHUCHZ. 1706. „Die Kürbsen an G-en aufpflanzen.“ JCSULZ. 1772. — Dazu: „gehäldet, jugatus.“ DENZL.

Zu 2. Im Geg. zu heute, wo bei uns die Reben niedrig gehalten werden und jede einzelne an einem Pfahl ihre bes. Stütze findet, wurden sie früher hoch gezogen und mehrere zusammen über einem sich schief abdachenden, der Sonne zugeneigten oder dann gewölbten Gitter- oder Rahmenwerk ausgebreitet, so dass Reblauben oder Bogengänge entstanden, welche letzteren z. B. auf dem Murer'schen Stadtplan von Zürich dargestellt sind; vgl. noch *Schtjen* und „Kamerte, Kammerlatte“ bei GR. WB. Je nach Bedürfniss wurde der Gitterrahmen in der Regel durch ein oder zwei Paare Pfosten oder Säulen gestützt, s. *Staglen*, *Gehäld-Stad*. An Häusern lehnte sich die oft unmittelbar vom Boden aus ansteigende Bedachung der Laube schief an. Durch Übertragung gieng dann der Name (s. bes. *Gehäl*) auch auf die an den Hauswänden befestigten Spalierpflanzungen über; vgl. *Landeren*, *Lander-Latte*, *-Ruete*, *Trüeter*, *Gehäld-Baum*. Die ganze Art der Anlage, die wohl auf die Römer zurückgeht, hat sich bei uns, des kältern Klimas wegen, nur etwa als moderne „Laube“, dagegen unverändert in Italien (auch dem Namen nach: it. *pergola*) am Oberrhein und in der Pfalz erhalten; vgl. auch *Kammer*. S. noch (*bogen-*) *helden*, *Bogen-Rēben*. Die Formen auf -t beruhen auf Anlehnung an „halten“.

ab-häld (-held): abgedacht, abschüssig S. *Uf Wägen, die so a. g'si si<sup>a</sup> wie-n-e Straudach.* SCHLD. Entspricht einem ahd. Adj. *abhaldis*, vgl. ahd. *uohaldi* neben *uohald*, proclivis, obliquus. Synn. s. bei *haldig*.

hælde<sup>a</sup> AaZein.; AP; W (*hältu*), *he'lder* Aa; AP; Bs; GL; GR; L; G; SCH; SCHW; S; TH; Z (Cond. *heldti*, Ptc. *g'held(e)t*), *he'lte* B; GRD. (in Bed. 1, dagegen *helder* in Bed. 4); SCHW; S; UW; U; W: 1. tr., abhängig machen, neigen, schief stellen (halten), bes. Gefässe. allg. *Ich mues 's Fässli h., es wott nümme laufe* Z. *Do geit m'r goge d' Fässer h. und schenkt dem noch die allerletzte Schoppen i* S (Schild). Auch mit Verschweigung des Obj. B; W; Z. *Heb Sorg, du heldst!* Helde, truhten [Herr], dina himela, inclina celos tuos! NOTKER. Der kindstuel soll haben 4 bein oder füess, mit einem rugkbrett hindersich [rückwärts] geheldet. RUEF 1554. Sy [diese Tiere] laufend nit aufrecht, sonder auf ein seiten gehelt. FISCHB. 1563. Acclivis, stotzig, obsich geheldet, aufgericht. Pronus, fürsch geneigt oder geheltd. FRIS.; MAL. Sy hand ire fanen g'heltd hinus [aus dem Wagen]. 1576, Z Ant. Mitt. Also, dass du dieser Gefessen eins auf die Seiten heltest. JRLANDENB. 1608. Leg's in eine Schüssel, die undersich geheldet seie, so wird herausfließen eine Feuchtigkeit. ebd. Ein gehelte Schüssel. ebd. Bucken, helden, neigen, ducken, inclinare, pandare. RED. 1662. Nicht mit einem undersich gehalten, wie die Tiere, sonder mit einem obsich gerichteten Angesicht. JMÜLL. 1666. — 2. meist als Comp. *boge-h.*, die in bestimmter Länge geschnittenen letztjährigen Schosse kreisförmig umbiegen, eine der Frühjahrsarbeiten im Rebberg SCH; ZWL; Syn. *bogen*, *böglen*. Die das Jahr vorher neu gepflanzten Rebschosse bogenartig krümmen und deren oberes Ende in die Erde stecken SCHNnk. S. noch *Bogen-Heldet* (-Heldi), *Gige* Sp. 149 und vgl. *Gehäld* 2. — 3. refl. i. S. v. 1 und bildl. = sich richten, z. B. nach der Zeit SCHSt. *Ich cha<sup>a</sup> mich nid nach dir h.* SULGER. *Sich nach-(d)em (g)ege<sup>a</sup> 's Land* [Landesbrauch] (*dem L. nāch, gēge d' Lüt, dērnāch*, nach den Umständen) h. B; L; SCHW; Z, etwa mit dem Zusatz: *'s Land heldet sich (d' Lüt helder sich) nit gēg(e) cus*; vgl. noch *Land*. *Wie das Ort ist, muess man sich helten* W. Dieser Weinbauer weiss sich nicht nach Zeit und Ort zu richten und nicht nach dem Land zu halden. STUTZ 1850. Wenn Einer sich nicht beehrte nach dem Land zu halden und mehr und weniger nach den Leuten zu richten, würd's ein ewiges Wandern absetzen unter den Menschen. ebd. Die weisen diser welt sagend, einer sölle sich dem land nach helden. LLAV. 1582. Man muss sich nach dem Land helden, lex est regio; si fueris Romæ, Romano vivito more. HOSPIN. 1683. In der ä. Spr. auch = neigen. Alle unsere neigung heldet sich nun [nur] zu bösem [des Menschen Sinn ist auf das Böse gerichtet]. ZWINGLI. Dass sy [die Berner] dann sich zuo uns helden und uns beraten und beholfen syn wurden. 1529, STRICKL. Man muesst in sorgen stan, der g'werb [die Leinenindustrie] wurde sich helden [sinken, abnehmen] und schaden lyden. VAD. Harum die g'stift sich den sigen der königen nach gehelt habend [um vom Sieger Vorteile zu erwerben]. ebd. Man sicht, zuo wem ir sich heldend und neigend. KESSL. Acclinare, zuoneigen, sich helden, etwagegen hängen. Procumbit arbor, der baum heldet sich mächtig. Declinat in vesperum

dies, der tag helt sich gegen abend [vgl. *halden*, Stelle aus Etterlin]. FRIS.; MAL. Die 5 ort habend angehept, sich über Rhyn hinus helden [ihre Sympathien wenden] und by adel und landsknechten hilf suechen. HBULL. 1572. [Der Wein] von Wynfelden hat sich nach dem Land helden [zeigt sich seines Namens würdig, Anspielung auf den Namen 'Weinfeld']. SCHIMMER. 1651. S. noch *Düdel*. — 4. intr. = halden Bs; B; GRD. (*helder*); L; SCHW; S; UW; W. Wenn [Spinn-] Rad e chli heldet Ndw (Alpenp.). [Der Rossberg vor dem Sturz] heldet, schlüpft sammt Tann und Flueh SCHW (Schwd.). Uf so-ner heldenmässige Stross, scherzh. Wortspiel mit 'Held'. Ba. Schief hangen SB. Im Gehen schwanken, von Betrunknen Ba. Von Unentschlossenheit: *Der Fridli het uf R. hingere welle, ig* [dagegen] *x'rugg und di andere Zwoe hei<sup>a</sup> nit g'wusst, uf welli Siten ass si wei<sup>a</sup>* [wollen] h. BWIR 1863. Propendere, vornider hangen, fürsich helden oder hangen. FRIS.

Mhd. *helden*, ahd. *haldjan*, *heldjan* in Bed. 1. T für d lässt sich hier als regelrechte Assimilation aus *dj* erklären. Die tr. und intr. Bed. vereinigt auch das syn. *obieren*; vgl. auch 'halden' bei Gr. WB.

a b.: 1. schief stellen, ein Gefäss Tr (Dim. *abheltele*, lt Dän.). — 2. absetzen, beim Trinken AP; Z. *Öni abs'helder, unabg'heltd ustrinke*, das Glas in einem Zuge leeren. — a<sup>a</sup>-. 1. anlehnen GRPr. Die Anrichtkellen sei an dem Ort, da sie angehelt, nass gewesen. 1701, ZWast. Process. — 2. ansetzen, zum Trinken, eig. das Glas in geneigter Lage zum Munde führen AP; G; Z. *Ich hælde wider a<sup>a</sup>; zur G'sundheit, Chind!* STUTZ. No, held recht a<sup>a</sup>, ei nun, trinke wacker drauf los! AP. — ver-, in der RA.: *de Lauf (Schut)* v., den Gewehrlauf durch Senken oder Drehen aus der geraden Schusslinie kommen lassen, weswegen man den *Glangger* (Sp. 633) anbrachte Z.

Boge-Heldet m.: Zeit der unter *helden* 2 beschriebenen Arbeit im Rebberg SCH; ZWL; Syn. *B.-Häldi*. — Betr. die Form des W. vgl. *Emdet* (Bd I 214). *Heuet*, *Wimmet* u. A.

Häldi Helti m.: wer eine (auf die Seite) geneigte Haltung hat BThun; vgl. *Haldi*.

Häldi f.: 1. Abdachung. Dass das wuer [Wehr. Damm] die rechten helde hab gen dem wasser wert [nach dem W. zu, hinunter]. G Hdscr. Die höf in der heldi gegen Tal an dem berg. VAD. Der Dak mit der Präp. *in* zags. in adverbialer Verbindung = (den Abhang) herab, abwärts. Alles das guot, das von der obenendi der berge bi der statt bis inheldi ze tal lyt. c. 1291, G Handfeste und ähnlich: Als der schnee von obnende der bergen und inhelde gegen disem tal schmilzet. VAD. — 2. *He'ldi*, in der RA. *Einen i<sup>a</sup> der H. ha<sup>a</sup>*, im Zaume halten Ndw; Syn. *Egi, Gēf*. — 3. *Häldi*, Zimmerdecke BO.

Mhd. *helde* in Bed. 1. Zu der adv. Verbindung unter 1 vgl. *inhaldet* (*invaldet*), *adclinis*, bei Graff IV 895 und betr. die Form *Weinh.* al. Gr. § 279. — Zu 2. Viell. eig.: Einer beim Ringen in der kritischen ('schiefen') Lage halten, so dass man ihn jeder Zeit zu Boden werfen kann. — 3 ist nicht bestätigt. Wenn richtig angegeben, schliesst sich das W. viell. an *Gehäld* 2 an; vgl. 'Hille, Hülle' bei Gr. WR. das auch zu 'halden' gestellt wird, sowie 'Hüller, Hülde' bei Schm.-Fr.

Boge-Heldi: = *B.-Heldet*, auch die Arbeit selbst SCHSt. *Hät hät 's möl e rehti B.* I rufen sich etw

nach einem warmen Regen die Rebleute zu, wenn sie an jene Arbeit gehen, da alsdann die günstigste Zeit hiefür ist ZWL. — Vgl. die Bezeichnung des Herbstnebels als *Traben-Kocher*.

**haldig** (in AaZein. -e-, moderner -ö-), „hältig“, **heldig**, **heltig**, doch meist als Comp. a b-: = **haldig**. ‚Die Bretter müssen abhaldig liegen.‘ JCSULZ. 1772.

**Held** I m.: tapferer, starker Mann. allg., volkstümlich aber nur in ironischer Anwendung als leichte Schelte. *I<sup>a</sup> bin gken H.*, schwach in Beziehung auf Kräfte, Mut, Gesundheit, Fähigkeiten. *Du bist mer au<sup>a</sup> en schöne H. i<sup>a</sup> s Feld, wenn der Acher hinter-em Ofen ist* Z (Wortspiel mit *Feld*). ‚Der sei doch ein kurioser H., mit dem liesse sich noch handeln, noch besser als mit einem Bauer.‘ GORTH. ‚Du weissest, was er für ein H. war und wie er allen Huren nachzog.‘ HPSTR. 1781.

Beispiele ähnlich gebrauchter Titel s. bei *Fieger* Bd I 687. Das W. lebt auch noch fort als Familienn. Z. ‚Miles dictus Helt.‘ 1255, Kopp, Urk. ‚Ein festi, die heldspurg genennt, von dem amtmann, der hies der held.‘ XIII., Vad. Vgl. noch ‚Burkart Heltherro.‘ c. 1330, Z Urk.

**Haupt-:** = dem Vorigen, mit verstärkter Ironie, bes. von Furchtsamen Z. — *Trube<sup>a</sup>*, *Wi<sup>a</sup>*: Weinheiliger Z; vgl. *Urban* Bd I 431/2 und *Win-Helg*, aus dem unser W. viell. tw. entsteht ist.

**Held** II s. *Hell*.

**Hildi:** Personenn., Koseform von Hildebrand WLö.

Der Familienn. ‚Hilty‘ G kann Koseform verschiedener zsgesetzter Namen sein, deren erster Bestandteil mhd. *hilt*, *hilde*, ahd. *hiltja*, Kampf, ist. ‚Hilt‘ als 2. Bestandteil zsgesetzter Frauenn., wie ‚Erminhilt.‘ c. 1000, Z. ‚Kriemhilt‘ (s. Sp. 679); ‚Ruedhild.‘ c. 1450, SchwTuggen (ein guet gen. r.), wobei der Name der Besitzerin auf ihr Besitztum übergegangen). Der Personenn. hinwieder in Flurn., wie ‚Hilti-Feld‘ L; ‚Hiltkilch‘ L (urkundlich ‚Hiltiskilchun‘); ‚Hiltis-Berg‘ ZWald; ‚Hiltbrunnen‘ B (davon der Familienn. ‚Hiltbrunner‘, schon LWill. Jahrzb.), an dem ein ‚Schrätteli‘, *Hilti* geheissen, hausen soll; ‚Hiltis-Rieden‘ L (Hildis-); G.

**hold** — Comp. **holder** Ap; Bs (Spreng): zugetan, mit Person- und Sach-Obj. Aa; Bs; Z, an letzterem Ort bes. mit Neg.: *I<sup>a</sup> bin-em nüd h.*, mag diesen Menschen nicht leiden, bin kein Freund z.B. von einer gewissen Speise; Syn. *ab-h.* ‚Er was jn<sup>a</sup> holder dann der statt.‘ Ap Krieg 1405. ‚Etlich, so unser Eidgnoschaft nit holder.‘ 1529, Absch. ‚Zelotypus, ein eiferer oder eiferig h. Amans patriam, der seinem vatterland h. ist. Bene velle alicui ex animo, einem h. und günstig sein.‘ FRIS.; MAL. ‚Man ist verrichteter Arbeit h., jucundi acti labores.‘ HOSPIR. 1683. Formelhaft: ‚Es sollen unserem Feldobersten Offizier und Soldaten getreu, h. und gehorsam sein.‘ B Milizordn. 1711. Spec. in Liebe geneigt, verliebt, von dem Verkehr beider Geschlechter Aa; Bs; GR; W. Auch von der sinnlichen Liebe: verbuhlt, geil, wollüstig Ap. ‚Er het ir ze trinken geben us einem geschirr, von des [Liebes-]trankes wegen sy [dem] N. h. ist worden.‘ 1406, L Ratsb.; vgl. *Lieb-Gift* Sp. 185, *Gang-mir-nach, Holdschafft*. ‚So der jüngling anfacht lieb haben und h. werden.‘ ZWINGLI. ‚Incidere in amorem, in ein buelschaft kommen, h. werden. Cepit me amor, die liebe hat mich g’fangen, ich bin h.‘ FRIS.; MAL. ‚Von einer sehr reifen und holden Wirtstochter sagt Einer, sie sei so geil...‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Du tust dich gar unfliätig stellen, als könntestu nit fünfe zellen und bist

doch ein rächte Hadermetz, h., unzüchtig, treibst vil unnütze Geschwätz.‘ WAHRS. 1675. ‚Niemand als etwa armselige holde Menschen sehen das Heiraten anders als überaus wichtig an.‘ JJULR. 1733. — Dazu das Subst. *Huld*.

a b-: abgeneigt, mit Pers.- und Sach-Obj. Z.

**fründ-:** seinen Freunden und Vwdten zugetan, freundlich, dienstfertig. ‚Der weislich beredt ist, der macht sich selbs fr. und lieplich.‘ 1531/48, Sir. = ‚Ein Weiser macht sich angenehm mit Worten.‘ 1882. ‚Ein fr-er, stattlicher mann.‘ KESSEL. ‚Die sag was, dass [der neue Abt] ein fridlich und fr. mann wär.‘ VAD. ‚Nusquam perhibentur blandiores gentium, man sagt, dass nienen fr-er leut seigind. Mellitus puer, lieblich, holdselig, fr. Invenustus, unholdselig, unfreundhold.‘ FRIS.; MAL. — Mhd. *vrunttholt*.

,taub- werden, insanire amore alicujus.‘ MAL.

**Hold** m., nur in der Schwurformel: (*bim*) *Dunstig* H. SCHKL. — Wohl euphem., den Namen des Teufels verdeckend; vgl. *Holden*, *Unhold*. Mhd. *holde* nur: Freund, Geliebter, Dienstmann.

**Un-:** 1. (m., f., *U<sup>a</sup>holdi* f. AaFri.) Zauberer, Hexe. ‚Man sprach, Graf Berchtold habe durch Sprüche einer Unholdin die Wasserkammern des Himmels geöffnet.‘ JMÜLL. Schw.-G. z. J. 1383. ‚Bös unholde, frauen oder mannen.‘ 1467, B (Gfo.). ‚Man hat den Vogt im Maintal einvernommen, der Unholdinnen wegen, deren er noch 3 im Gefängniß hat.‘ 1514, Absch. ‚Wann sy [die Untertanen von Mendrisio] einen vogt anrufen, dass er ein unholden oder hexen fachen sölle.‘ 1536, ebd.; vgl. auch Absch. IV 2, 1330 (a. 1578) u. ö. N. N. kam als ‚verlumdete unholdin‘ nach Luzern in Haft. ESTERM., Neud. ‚Unhold, zauberin, saga, venefica.‘ MAL. ‚Saul gieng zue einer unhold [der Zauberin von Endor].‘ LLAV. 1569; dafür ‚Wärsagerin.‘ 1670; an einer andern Stelle dagegen: ‚Zauberin.‘ ‚Wie man euer mueter und euer ahn hat verbrennt, diewyl sy waren hexen, unholden.‘ HOLZWART 1571. ‚Es ist ein grosse torheit, wenn man sagt, die unholden könnind schwäre wëtter machen.‘ LLAV. 1582. ‚1588 hat der Landvogt beim Hochgericht eine Unholdin mit dem Für richten lassen.‘ ÖLHAFEN. ‚Ein junger Mann hat 2 Wybsbilder für Unholden dargēben.‘ 1601, ARDTSER. ‚Hexen (Unholden, Zauberinnen), Giftkocherinnen werden auf der Scheiterbeig verbrennt.‘ SELISS 1667. Über die Sünden einer Unholdin oder Hexen‘ s. U LB. § 32. ‚Wenn ich vermeinte, ich wäre von einer Unholdin beschädiget worden, dörfte ich nicht bei solchen Leuten wider Hilfsuchen?‘ JJGESM. 1702. ‚Gebetter für die Unholden zu sprechen.‘ ebd. ‚MGnHH. wollen sie nun tot nicht für eine Unholdin erkennen.‘ 1738, Ze Hexenproc. 1849. Vgl. auch *vergalsteren* Sp. 235 (RGwerb 1646), *Unholderi* und *LIEBENAU* 1881, S. 22/3. — 2. (m.) ein Gespenst auf Scheidegg-Alp, welches sich für Beleidigungen durch ein heraufbeschworenes Unwetter rächt; s. Lüt. Sag. S. 40.

Mhd. *unholde* m., f., Unhold, Teufel, Hexe. S. noch Osenbr. 1860, 377/83; Gfd 23, 351/67; CMey. 1884, 240 ff. 299 ff.; B Taschenb. 1870, 149/234; FrFischer 1840; Buxtorf-Falkeisen 1868; Soldan-Heppe II 187 ff. 315 ff. Vgl. auch *Hagel* und s. noch *Unholder*.

**Ern-:** volksetymologische Umd. von ‚Herold‘. GGORTH. 1619. — Vgl. ‚Ehrenhold‘ bei Gr. WB. u. *Er-Halt*.

**holdele<sup>a</sup>** „U;“ W, **höldele<sup>a</sup>** Ap: dim. von *holden*, verliebt scherzen, den Hof machen, (lieb-) kosen,

liebeln, buhlerisch um ein Mädchen werben „U.“ W.; Syn. *köfelen*, *karessieren*, *buelen*, *wilschen*. Sich geil geberden, einen geilen Geruch (z. B. von Schweiss aus der Achselgrube) von sich geben Af(T.); Syn. *böckelen*.

Holden m.: Name des Teufels in den Hexenprocessakten des XVI. (Gfd 23, 356).

Nach der Buhlschaft, welche der Teufel mit den Hexen treiben sollte; vgl. *Hold*.

holde<sup>a</sup>. „Um (mit) Jmd h., sich ihn geneigt zu machen, zu Etw. zu bereden suchen, ihn umwerben, ihm den Hof machen GrL., Val. (*Mit-mand*) h., kosen Gr. Spec. um ein Mädchen werben, freien Gr. *Mit Einere* h., mit ihr ein Liebesverhältnis unterhalten, sie Abends besuchen Gr.; Syn. *kilten*. Vgl. noch *Holdi*, *Holdi-Pitten*, *Holder-Stock*. *G'holdet ist nit g'huset* od.: *Hüser ist nid h.* [mit blosser Liebschaft wird der Hausstand noch nicht gegründet]. Spaww. 1824; 1869; vgl. *vo<sup>a</sup> der Liebi glei<sup>a</sup> het-m<sup>a</sup> nud g'frässe*. „Um Etw. h., Etw. durch Liebeswerben zu erlangen suchen GrVal.; vgl. nhd. „buhlen um Etw.“ — Auch tir.; vgl. Fr., Ztschr. VI 153.

ver-: des ‚Holdens‘ satt sein, es abtun Gr.; Syn. *ver-buelen*.

Holder I AAF., Hölder, Hölter S — m.: Liebhaber, Freier; Syn. *Holdi*, *Kilter*, *Lichter*, *Schatz*. Vgl. auch *Hold-Knab*, *-Gesell*. *Wenn der Son vom Hus uf der Wacht stöt für d' Hölder vo<sup>a</sup> der Magd z'rugg z' wehre*. BWrss.

Un-: Zauberer. „Der Landvogt in Bollenz habe etliche Unholder hinrichten lassen.“ 1636, Absch. — Meitli-: Knabe, der gerne den Mädchen nachgeht AAST.; GRh.; Syn. *Kinden-* (*Meitli-*) *Schmecker*; andere s. u. *Meitli-Fötzler* Bd I 1157. — Buebe<sup>a</sup> m.: Mädchen, das den Knaben nachgeht AAST.; GRh. Syn. *Bueben-Fötzlerin*, *-Drät*.

Holderi f.: Liebesverhältnis Gr.; Syn. *Holdig*, *Holdschaft*.

Un-: Zauberei, Hexerei. „[Sie] ist betreffend der leidigen hexeri und unholderti vom leben zum tot gerichtet worden.“ 1459, GwD. „Klag über ein Unholdin oder Hexen, welche des Lasters der U. schuldig erfunden worden.“ XVII., Obw. „Malefizisch Sachen sind: Ketzerei, U., Mord, Brennen.“ 1607, U. „Der Landvogt in Bollenz berichtet, dass viele minderjährige Kinder sich selbst als der U. schuldig angeben.“ 1630, Absch. V 2, 1880; vgl. ebd. S. 1901.

ver-holdet: verliebt, einen Freier habend Gr. *Es v-s Pärli. Da und dört am<sup>a</sup> v-g G'schöpfli d'r Chopf noch graggär verdrehe*. Schwyz.

Holdi I m.: = *Holder I* Z (auch *Huldi*). *Si hüt en H.; der H. ist nächst bi-n-ere (z' Liecht) g'si*. Stutz.

„Pumper-: Einer, der ein Mädchen liebt, weil es ihn füttert LG.“

*Pumper*, Sack im Kleide; *P-Holdi* eig. also derjenige, dem man im Pumper zuträgt. Lt St.<sup>b</sup> verdankt das W. seinen Ursprung spec. einer Begebenheit aus der Zeit der Teuerung von 1690, als nämlich die Mädchen, um sich doch lustig machen zu können, ihren Liebhabern im ‚Pumper‘ Esswaren zutrugon.

Holdi II f. Bs (Ochs); „Gr“, n. AA (Minnich); L: Geliebte, Liebschen. *Drü Nägeli und 'ne Rosmari* — *ich möcht au<sup>a</sup> gern bim H. si<sup>a</sup> L* (Volkslied).

Ab-Holdin: Hexe, Zauberin. „Ein a. ist zue O. gerichtet worden.“ VAD.

Auch von dem Syn. *Unhold(e)*, -in ist fast nur das Fem. belegt; schon nach dem Glauben des deutschen Altertums sollte die Zauberkraft bes. Frauen verliehen sein; vgl. Gr. Myth. 990/1. In der MA. ganz verdrängt durch *Hex*.

Holdig f.: Liebschaft, Liebesverhältnis Gr. *Er hed lang d' H. mit-r<sup>a</sup> k'han* GrL.

Holdschaft f.: Gewogenheit, Zuneigung, Gnade, Huld. „Gnad um gnad, d. i. gunst um gunst, h. um h.“ ZWINGLI. „Der seinen neid wol konnte verbergen und für gunst, h. und liebe darbieten und angebien.“ 1586, BERR. Lauff. Spec. Liebesverhältnisse, Liebschaft Gr (*Holdschaft*); W. „Buhlschaft Gr.“ [Ehen, so] aus h., d. i. aus unsinnigkeit beschönd.“ 1527, HBLL. „Krank vor h.“ 1548/60, CANT.; dafür: „in liebe verwundt.“ 1531<sup>9</sup>, „krank vor Liebe.“ 1882. „Dass er dem meitlin ubertreffentlich hold gewesen und was er unerlichs jren zugeredt, habe er us luterer h. geton.“ M. XVI., Z Gerichtsakt. „Amatorium, gangmirsch. ein äss oder trank, das h. bringt. Amores densi, emsige buelschaft, trëffenliche h. Amor, amabilitas, charitas, flamma mollis, amatio, liebe, h.“ FRIS.; MAL. „Dardurch dass sy sich hindersinnend, als zun xyten den künstleren widerfart: etwann durch langwirige krankheit durch h. und andere fäl.“ LLAV. 1569; dafür: „durch unsinnige Liebe.“ 1670. „Bei H. und bei Wein ist Wollust und auch Streit. Cum venere, mit oder bei der H.“ CATO 1648. „Auch die Weiber, welche in eine allzu grosse Brunst und H. verfallen oder einen furorem uterinum bekommen.“ JJLAV 1727. S. noch *vergeben* Sp. 87 und vgl. *Huldschaft*.

Mhd. *holtschaft*, Gewogenheit, Freundschaft, freundliche Verbindung. Bei Kuhn, Ztschr. XV 204 wird die *holts* „innliche Zuneigung“ als spezifisch alem. bezeichnet.

holdselig: 1. lieb, traut, in der Grussformel: *Bist an liebe h-q (an liebi h-i)*, an Männer, bzw. Frauen GRD. Unterschnitt. — 2. vergnügt, aufgeräumt, fröhlich, heiter GrObs.; Zg; Z; Syn. *selig*. *H. Lüt. H. dri<sup>a</sup> luege*. — 3. gesprächig, redselig AA; L. *'s Trinke<sup>a</sup> macht h. INEICHEN*. — 4. sich gut anlassend. Fresslust zeigend, von Kähen Gr mPr. (lt B. II 109); Syn. *gefräss* Bd I 1319. — u n-: missvergnügt. Narr zu Herodes: „Kratz im kopf, du unholdselger nasentropf!“ AAL 1549.

Schwerlich zuges. mit *selig*, vgl. vielmehr die Anm. zu *arbeitelig*. — 4 eine Anwendung von 2 auf Tiere.

Höldi f.: Verliebtheit Bs (Dorn.); SULZER.

höldig: verliebt, heiratslustig, mannstoll GL; SchSt. (Sulger).

Holder II AA; AP; Bs; B; VO tw.; GL; G; SCH; TH; Z, *Holler* BsB.; F; SB., Tierst. — m., *Holdere* AA; GrVal.; LSurs., Will; SCHW; TH; UWEmm.; U tw.: ZO., *Holderne* GRD. — f.: 1. Holander, samb. a) gemeiner H., samb. nigra. allg., häufig zsg. *H.-Baum*, *-Stüd*, *-Stock*. *Holderbaum*, *-stauden*, samb. MAL. „Es was im herbst, holderbluest an nit wenig holderböumen.“ VAD. Der Baum ist bes. seines mannigfachen Nutzens wegen (er liefert eine vollständige Hausapotheke) Gegenstand mannigfachen Glaubens und Aberglaubens und hoher, fast heiliger Verehrung geworden: *Vor der Holderne sell-m<sup>a</sup> der Huet abrich<sup>a</sup> und vor der Reckholderne 's Chnü büge (de Revereus mach<sup>a</sup>)* L; SCH; Z. *Wie d' H. blüend, so blüend d' Bibe*.

d. h. ihr Blüten ist vorbedeutend für dasjenige der Reben L; Z. 'Wenn der H. nach dem Verblühen gut ansetzt, gibt es ein gutes Kornjahr.' 1595, L. Der Baum schützt vor dem Blitz (ZO.), vor Feuergefahr (L), Seuchen und Verzauberung (ZO.) und wird daher bes. vor Scheunen und Häusern gepflanzt. Unter ihm werden ausgebrochene Zähne, abgeschnittene Haare und Nägel vergraben (oder verbrannt), damit man frei bleibe vor Zahn- und Kopfschmerz und die Hexen nicht, indem sie sich der Dinge bemächtigen, damit Unheil stiften können L; ZO. Aststücke vom H. sott ein Senn im Kessel gegen bösen Spuk; s. Lüt., Sag. S. 212/3; dagegen machte eine Hexe (s. ebd. S. 223) mit einem Holunderzweig böse Wetter. Auch auf Kirchhöfen wird der Holunderstrauch gepflanzt. An vielen kath. Orten werden am Fronleichnamstage alle Gassen mit Holunderzweigen bestreut. Ein Haselstöckchen, mit einem Zweige vom Holunderbaume in ein Kreuz geformt, schützt vor dem Einfluss des wütenden Heeres. Solche Kreuze werden auch in die (auf die Spitze der) Osterpalmen gesteckt und geweiht. *Вонук*; *Воння*. S. noch *Leben-Lang*. Das Holunderholz darf nicht (oder nur von Wittwen und Waisen GaD.) verbrannt werden, sonst zieht man sich Krankheiten oder andere Unfälle zu Ga; G. Die Äste sind nur bei Vollmond mit Mark gefüllt, bei Neumond stehen sie leer GWe. Um den heftigsten Zahnschmerz zu stillen, genügt es, den mittelsten Wipfel einer Holunderstaude herunterzubiegen. *Вонук*. Wer Warzen hat, braucht nur einen Zweig teilweise abzubrechen; in dem Masse, wie dieser verdorrt, verschwinden auch jene nach und nach GT. Ähnlich werden unter Beobachtung gewisser Formen drei Schosse von einer Holunderstaude abgeschnitten und in das Kamin gehängt, um die Flechten des Viehs zu vertreiben. *Вонук* S. 128. Die fallende Sucht wird geheilt, indem 9 aus einem Holunderschoss geschnittene Scheibchen dem Kranken in einem seidenen Säcklein um den Hals gehängt werden, wo sie so lange bleiben, bis das Säcklein von selbst abfällt. Doch muss man, um das Übel nicht selbst zu erben, das Säcklein mit einer Zange fassen und an einem abgelegenen Orte verstecken, wo es nicht mehr schaden kann Aa (s. Wolf, Ztschr. f. Myth. I 446). 'Schneidet man den Holunder im abgänden Mond, kocht ihn und trinkt darab, so wirkt er nitsig, schneidet man ihn im wachsenden Mond, treibt er obsig.' Gortz. Die im Neumond abwärts geschabte oder geschnittene Holunderinde wirkt purgierend, die aufwärts geschabte als Brechmittel L. Leidet eine Kuh an Blähungen (s. *Völli* Bd I 785), so gibt man ihr einen 'Holderprügel' ins Maul Bs; GoRh. Schon früh benützt die Weinfälscher die reifen Beeren: 'Wir verbietend by hoher Straf das schantliche Röten und Färben der Wynen, es seige mit Acten- und Holderberenen, Wiechselwyn.' Z Mand. 1649/50. 'Die betrügerische Übung, den neuen Wein mit Holdern zu färben, wurde wieder untersagt, damit aber einmal dem Verbote Statt geben werde, zugleich bei Straf der Gefangenschaft befohlen, die Holderstauden gänzlich auszureuten.' 1672, Sch Chr. Werden die an alten Stämmen wachsenden Schwämme in warmer Milch aufgeweicht und auf kranke Augen gelegt, so ziehen sie den Eiter heraus GWe. 'H. oder attich, jre linden bletter, mit gerstenmöl geknitscht, [dienen] als ein pfaster [gegen den Biss toller Hunde].'

**TIERB.** 1563. S. noch *H.-Küechli*, *-Latweri*, *-Männli*, *-Mues*, *-Blüemli*, *-Brügel*, *-Seckli*, *-Stüd*, *-Stock*, *-Toggel*, *-Träsch*; *Klepf*, *Knell*, *Schleh-Büchs*. Hieher auch die Flurnn.: *Holdere* L; G (z. H. Holdern.' 1321, Gfd; 'die holdran yn und yn.' 1493, GKrin. Offn.); 'der H.-Acher.' AaWett. Klosterarch.; 'Holder-Boden.' Schw Woll. 'Der Holderen Bur', Zuname eines Anführers im Bauernkrieg 1653 (s. T. VI. II 127). — b) meist mit Zusatz *Attich*-Aa, *Stink-H.* L; Z, *wilder H.* LE.; GSa.; SchwMa. = *Akten IV*; Syn. *Lakten*. 'Im ougten nimm bluest von acten oder wild holderbluest. Terr das und welichen das gewöl [Grimmen] ankommt, so tu im in ein brülein und gib's im zu essen.' ZEigg. Arzneib. — 2. Schneeballstrauch, *viburnum*. a) gem. Schn., *vib. opulus* AaF., sonst *Nass*, *Wasser-H.* — b) *wildi Holdere*, wolliger Schn., *vib. lant*. ZO.; Syn. *Hulftere*, *Schwelch*. — 3. *Holderli* (-Holz), Wachholder, jun. comm. SchwE. — 4. meist mit einem Zusatz: *spanischer* Aa; B; G; Th; U; Z tw., *türggischer* B (Durh., Zyro), *blauer* Aa; B; Z, *röter H.* Z Zoll., *Flieder*, syr. vulg.; Syn. *Ess-Nägeli*, *Nägeli*, *Maien-Bluest*, *Win-Truben*. 'Syr. cær. seu Lilach, spanischer H., Fuchsschwanz.' JMURALT 1715. — 5. *Holderli*, junge Buche aSchw.

Mhd. *holunter*, *holunder*, *holder*, *holler*. *Holder* in Bed. 1 a auch bei Ebing. 1438, JMURALT 1715, S. 291/2 und 'Holderbluest' bei JRLandenb. 1608; Wäz 1634; JMURALT 1715 (als Masc.). Der Wechsel zw. männl. und weibl. Form zeigt sich z. T. in ein und der selben MA.; schon ahd. nahm das zur Bildung von Baumnamen verwendete Suff. idgerm. *tro* sowohl eine männl. als eine weibl. Form an; vgl. Kluge, Stammbildung §§ 94; 96. Über die wahrsch. Grundbed. des W. vgl. Anm. zu *Halderli*. Bestätigt wird die Vermutung durch die Compp., sowie durch Flurnn. wie 'Taun-Holderen' L und durch das ags. *cneow-holen*, ruscus, das noch ohne das Suff. *-tro* erscheint. Es scheint ein doppelformiger Stamm *hal-* (vgl. russ. *kálna*) und *hol-* angenommen werden zu müssen; eine Vermittlung bzw. Mischung beider Formen zeigt viell. der seit dem XVII. in der Form *Holderbank* bezeugte Dorfname Aa; S, der vom XIII. an bald 'Halder-', bald 'Holder-Wank (-Wangen)' hiess. Über die mythisch-religiöse Bed. vgl. Gr. Myth., S. 617/8; Perger, Pflanzens., S. 256/62; Mannh., Baumk.; Lippert, Christent., S. 474/7. Mit dieser Bed. scheint der 'Holderwalt zue dem heiligen brunnen.' 1418, Seg., RG. I 599 im Zehang zu stehen; vgl. Wolf, Ztschr. I 325.

**Ab-Holtere:** Feldahorn, *acer camp.* LWin.†

Es lässt sich nicht entscheiden, ob *Apoltra* oder *Affoltra* die eig. Grundf. ist; jedenfalls scheinen *Ab-* und das syn. *Af-Holter(en)* erst in Folge volksetymologischer Umd. aus jenen Formen hervorgegangen, d. h. als Compp. von *Holder* aufgefasst worden zu sein; vgl. *Mass*-, *Buech*-, *Reck-Holder*. Dafür, dass *Ab-* gegenüber *Af-H.* sekundäre Form sei, sprechen Umd. auf *ab* wie *Ab-Horn*-, *-Hew*-, *-Krut*-, *-Strénzen*. Dagegen zeigt schwäb. 'Aplern' = *Massholder* den unverschobenen Cons. (s. nd. *Appel-dor-el* und *Appeldören*). Sämtliche Formen gehen wohl auf lat. *opul-us*, *Massholder*, zurück.

**Ei(ch)-Holder:** 1. Eichbusch, in Flurnn. L (*Ei-Holder*\*, bzw. *-Holtere*\*, 'Eicholtren.' XIV., LBerom. Urb.); Obw. ('Eiholtrun.' GFD); ZWthur ('*der Eichholtere*\*, 'eichholtron.' c. 1300, Urk.). — 2. *Ei-Holder*, Apfelsorte AaZein.; Syn. *Frau-Rötiker*. — Wahrsch. ebf. blosser Umd. (aus \**Eicholtra*).

**Aff-Holter:** 1. = *Ab-Holtere*\*, *Opulus*, mass-, *affholter*, ist ein baum gleich dem ahorn, doch kleiner an holz. Rumpotinum, mass-, *affholter*\*, *Fräs*.; MAL. — 2. Flurn. Aa ('in der Affolteren', neben 'Affhaltenen.' 1653, AaWett. Klosterarch.); BsReig. (*Zapf-*



*holderen*, aus *s' A.*; L (Uoli zer Afholtren. 1456, L Steuerb.).

S. Anm. zu *Abholtere*. Die Flurnn. bei 2, sowie die Bd I 106 s. v. *Affolter* angeführten können entweder hieher gehören oder dann, wenigstens z. T., wirklich zu ahd. *apfalter*, *apfalter*, Apfelbaum. Das Gleiche ist der Fall mit dem L Flurn. *Raffholderen*, wo das *r* des weiblichen Art. hinübergezogen ist, wie z. B. in *Rasi* (s. *Ame* Bd I 504/6). Jedenfalls aber wird die Bd I 106 aufgestellte Annahme, es liege eine Zss. mit einem, dem got. *W. triu* entsprechenden ahd. *W. für 'Baum' vor*, im S. der Anm. zu *Holder* zu korrigieren sein.

Ast-Holder: = *Ab-H. SNA.*

Nach den Maserbildungen benannt, wie sie bei Astspuren im Holze vorkommen; der Baum heisst darum auch *Maser-Holder* (Entstellung aus *Mass-Holder*). Vgl. *Flader* 4.

Attich- s. *Holder* 1 b. — Ful-: Beinweide, lon. xyl. GORh.; Syn. *Geiss-Hasel*, *Bösen-Ris* u. A. Vgl. *Ful-Holz*, -*Baum*.

Hirsch-, Hirz-: Traubenholunder, samb. rac. B; Syn. *Buech*-, *Berg*-, *Wald-H.*

Der Name bezieht sich viell. nur auf den im Ggs. zum *Hus-H.* abgelegenen Standort der Pflanze; vgl. *Berg-H.*

Hus-: = *Holder* 1 a GUT.

Mass-, in AA -*Holdere* f., in BBiel -*Holler*: 1. = *Ab-H. AA*; VO; GL; GR; G; SCH; TH; Z. *Massholderis*, Massholderholz; es gilt als hart, s. *Ast-H.* und *Mass-Holder-Grind*. *Massholderbaum* oder ahorn, acer. Ein massholderstisch oder von massholder gemacht, acerna mensa. MAL. S. noch *Aff-H.* — 2. a) = *Holder* 2 a ZO. — b) = *Holder* 2 b AA. — 3. Spitzahorn, acer plat. *Massholdergeschlecht*, carpinus; massholderböumin, carpinus. MAL. *Carpinus*, eine Gattung Massholderbaum, Leinbaum. DENZL. 1677; 1716. — 4. in Flurnn. *Mass-Holderen* L, *Massholtere* ZWäd. *Der Massholder-Acher*. 1522, GFD; = *M.-holter-Acher*. 1602, L. *Der Infang in der Masholteren*. 1660, LHorw.

Aus mhd. *mafpalter*, *mafpolter* in Bed. 1, mit formeller Anlehnung an *Holder*, s. Anm. zu *Ab-Holteren*. Die Übertragung auf 2 u. 3 erklärt sich aus einer gewissen äusseren Ähnlichkeit, bei 2 a spec. aus derjenigen der Blätter.

Mös-: Vogelbeerbaum, sorb. auc. AP. Vgl. das Syn. *Mos-Esch* Bd I 568.

Nass-Holderen: = *Holder* 2 a AABb. — Liebt nassen Boden, daher auch *Wasser-H.* genannt.

Buech-: 1. = *Hirz-H.* *Buchholder*, wilder Holunder, samb. rac. rubra (montana). JFWAGNER 1680. — 2. *Buechholter*, Attich, samb. eb. CGESN. — 3. *Buechholtere*, Klettenkerbel, anthr. silv. THSteckb. *Persolata*, dicitur et personata, das gross klättenkraut, etlich nennend es buechholder. FRIS.; = *buechholter*. MAL. — 4. Personenn. *Heini Buochholter*. XIV., L Propsteirod.

Bed. 3 zu ahd. *buocholter*, cicutu, welches W. leicht auf andere vwdte Doldenpflanzen übertragen werden konnte und sich schliesslich wie *Mass-H.* an *Holder* anlehnte. Vgl. noch Schm.-Fr. I 197 und Gr. WB.: *Buchalter*, *Buchholter*. Die Etymologie des W. ist dunkel, denn das Syn. *Heu-Buchlen*, welches auf die Verwendung des Stengels als Blasrohr Bezug hat (vgl. die Synn. *Güge* 2 a Sp. 156, *Pfisen-Stengel*), liegt lautlich zu weit ab. Den Bedd. 1 u. 2 liegt lautlich und begrifflich *Holder* zu Grunde.

Berg-: = *Hirsch-H.* L; Za. *[Die Hirsche fressen gern] hirzwurz und wald- oder bergholder, so rote bäre tragt.* TIERB. 1563.

Räch- UWas., Rack- B (It Durh.), Rauk- SCHW Ma., Low.; UU., Ränk- LK.; SCHW; TH; UW; U. B'ränk- SCHW Gross, Räck- AA; AP; BS; B; VO; GR; G; SCH; TH; W; Z, Dräck- GRChurw., ObS.; LW.; SCHW tw., *Weck-* ä. Lit., -*Holder* AA; AP; BS; B; VO; GR tw.; G; TH; W; Z, -*Holder* B; GRPr., Rhw.; GMarb.; SCHW tw.; U; Za — m., -*Holdere* L tw.; SCH; SCHW tw.; TH tw.; U; Z, -*Holdere* GRD.; LW.; SCHW tw.; TH; UW; USis., Urs. — f., zages. Räckholder AA; B; L; G tw.; ZS., -*olter* GL — m., -*oldere* ZO., -*oltere* SCH — f.: 1. meist zages. mit *-Baum*, -*Bösche*, -*Stud.* a) gem. Wachholder, jun. comm. allg. Syn. *B'räukbäri-Städ.* *Ein grosse wyte, mit reckholterstuden [bewachsen].* 1476, Bs Chr. *Elia satzt sich under einen räckholtern.* 1531/48, I. KÖN.; dafür: *Wachholter.* 1667. *Reckholterbaum* oder -*stauden*, juniperus. MAL. Ein *regkolterboum* als Flurgrenze. SCH RüdL-Buchb. Offn. In Glaube und Brauch spielt die Pflanze eine ähnliche Rolle wie der Holunder. Als immergrün ist sie ein Bild des Lebens und der Verjüngung. Der Wachholder vertreibt durch Zauberkraft hervorgerufene Seuchen, böse Geister, Gewitter, Ungeziefer. Gegen Zahnschmerzen ritet man das Zahnfleisch mit einem Stäbchen aus einjährigem Holze blutig L (Ineichen). Eine Weile auf einem W.-Strauch stehen vertreibt die Hühneraugen. VONNEN. Von einem Strauch, der schwarze und grüne Beeren zugleich hat, schneidet man vor Sonnenaufgang 3 Ästchen mit einem scharfen Messer und zwar jedes 3 Mal durch und spricht dabei: *R., gib dich gefangen, das dem N. N. seine Warzen vergangen.* Im Namen Gotter usw. Darauf legt man auf jedes Ästchen 3 reine, kleine Kieselsteine und so, wie die Ästchen verdorren, vergehen auch die Warzen AA. Schlüssel, welche die Pforten zu verzauberten Schätzen öffnen sind in W.-Stauden verborgen, so am heidnischen Bühl in WRaron; s. Z Anz. 1873, S. 401. W.-Zweige, beim Stecken der Kartoffeln in die Löcher gelegt, vertreiben die Mäuse GWe. Die von Schösschen, welche in einer Flasche den Sonnenstrahlen ausgesetzt werden, sich ausscheidende Flüssigkeit wird in entzündete Augen geträufelt GT. Ein Absud von W.-Holz und Lindenbast dient gegen die Blut-Abzehrung GWe. Um Schwitzbäder zu bereiten, verbrannte man entw. unter einem leeren Salzfass W.- oder Rebholz (anderes durfte es nicht sein) oder füllte einen Topf, in welchem ein Absud von W.- oder Föhrenzweigen war, mit erhitzten geäderten Kieseln aus einem fliessenden Wasser, und nahm das Bad dann in dem darüber gestülpten Salzfasse Z. Aus dem abgestorbenen, windtrocknen Holze macht man Schwitzthee G. Sonst diener Holz, Zweige (*R.-Chris*, -*Schössli*, -*Schützli*) an Beeren vielfach als Räuchermittel. *Reckholder-Ber.* Kein Stank ist, den R.-Beeren auf heisser Glut nicht schnell verzehren. Z Ausruf. S. auch *bügen*. *Swer dehein rekolteren brennet in der statt.* ä. L Stadt. *[In der teuren Zeit] g'lebtend [die armen Leute] der reckholterwurzen.* Sy habend dieselben verkauft, dar man damit rükt, dass sy aus dem erlösten gelt speykauftind. LLAV. 1582. *Gute, anmütige Räuch m' angezündetem Weckholderholz.* Bs Mand. 1667. Der Rauchdampf wird in leidende Ohren geleitet (Rhine: *N. N. habe seine Kinder [gegen offene Schäden] m' Wachholderholzöl gesalbt.* Z Rechtspfl. 1838. P. Beeren dienen gegen die Pest GSA.; als Würze: z.

Thee und als Zusatz zu geröstetem Kaffee, bes. gegen Gliederkrankheit und Wassersucht; gegen ersteres Leiden auch in Form von Pflaster; zu Latwerge (*räckholderne Latwäri*) Ar; gemischt mit Kleie und Salz als Futter für Ziegen und Schafe U. Sie werden zerstoßen mit dem Rauch- und Schnupftabak vermischt Göt. und endlich roh gegessen, bes. auch in der Meinung, damit das Gesicht gut zu erhalten. Daher in den Arzneibüchern (z. B. Zg Arzneib. 1588: 'Reck-, räckholderberi') vielfach als Bestandteil von mancherlei Heilmitteln genannt. In ZStdt und Wthür wurde der im Herbst Statt findende 'Zug in die Reckholderen' ein Schul- und Jugendfest mit militärischem Gepräge. In Wthür hatte dabei jeder Teilnehmer eine Bürde W.-Gesträuch zu hauen, welches dann das Jahr über in den Häusern als Räucherwerk diente. Doch sah sich die Obrigkeit zum Einschreiten veranlasst: 'Die schuelmeister dürfen wägen den reckholderen keinen urlaub geben, da die knaben allen unfueg tryben, mit den waffen hinaus laufen.' 1561, Z Schulprot. '[Die Kinder sollen] nicht nach altem bruch mit trummen und pfyfen, sondern guet schuelmeisterisch mit psalmenbüechlinen und christlichem lobgesang in die reckholderen ziehen.' 1589, ZWthür. Näheres bei Troll II 63 ff.; Rochh. 1857, S. 490/1; vgl. auch *Tannen-Fuer* Bd I 974, *Maien-, Rueten-Zug*. Bedeutungsvoll ist die Verwendung des R. zu Fastnachtfeuern (s. Bd I 947): 'Wie vilfaltig aber das 4. Gebott überträtten werde, ligt am Tag, da man etwann ein Sonntag zwön oder drei darvor [vor der Fastnacht] die Reckholderen eintwenders zuehintreit oder auch -schlittet.' *Fastn.-Pred.* 1601. — b) *Zwerg-W.*, jun. nana Gr. — c) *Seven-, Sade-Baum*, jun. sab. Gr (lt B). — 2. Wachholderbranntwein GrPr., sonst *R.-Bränz-, Wasser*. 'Ein Reckholderwässerle, das hat uns redselig und mich durstig gemacht.' *UBraeg.* 1787. — 3. Wachholderdrossel. *Ruef* 1550 ('räckholter'); sonst *R.-Vogel* (s. Bd I 694), auch Ar, ferner: 'Reckoltervogel.' 1381, *Sw Stdtb.*; 'Reckholter-Vögel', als Speise für Feinschmecker. *JMurer* 1575; 1661, *B Taschenb.* 'ein Reckholder-Vogel um 6 Hlr.' *FHaffner* 1666. — 4. in Flur- und Familienn. 'Rach-' B; L, 'Räck-Holderen', bzw. '-Holteren' B; L; Z, 'Reckolter' Gr, 'Zem reckolter-acher.' c. 1300, L; 'der Reckholter-Acher.' 1653, *AA Wett. Klosterarch.* 'Racholter', Familienn. XV., *BSigr.*, jetzt *Racheter*. — reckholterin: aus Wachholderholz. Ein Schreiner, der sich auf der Stube unschicklich aufgeführt, 'gewert [als Busse] ein klein reckholteris trucklin [Kästchen].' *M. XVI., Esterm.* Neud.

Mhd. *reckolter, reckholter*, ein wesentlich al. W., gegenüber den sonstigen mhd. Synn. *wecholter* (bei Kessler 'Wechholterber'; bei JRLandenb. 'Weckholder'), *wachalter* (wozu nhd. 'Wachholder'), *quäckolter*. Die Verdunklung des wahren Ursprungs der tw. in einander geflossenen WW. hat mannigfache Umd. und Schwankungen in Geschlecht und Form zur Folge gehabt; vgl. Anm. zu *Holder*. Bei uns überwiegen die Ausdeutungen auf *rauken, rüken*, rauchen; räuchern, während 'Rach-, Rack-, Räck-H.' ihre Vocale durch Verquickung mit 'Wach-' und 'Quäck-H.' erhalten haben. Mit 'Ab-Holtere' und den dort angeführten erfuhr das W. die Umd. der Endsilben auf *Holder*, so dass es als Zss. erschien, aus welcher durch Verschmelzung des A mit dem vorausgehenden Guttural dann erst die vereinfachten *Reckholder* usw. entstanden; vgl. Anm. zu *Kück-Hof*. Betr. die mythisch-rel. Bed. der Pflanze vgl. Gr. *Myth.*, S. 618/9; Lippert, Christent.,

S. 477/8; Wolf, *Ztschr.* I 326; Perger, *Pflanzens.* S. 846/50; Kuhn 1886, S. 168/9; 209/10. S. noch *Z Ausruf.* Nr. 33a ('Reckholder-Stude'), Nr. 40 ('Reckholter-Holz'), Nr. 106 ('Reckolter-Wasser').

Schind- „Ar; GRh.“, Schint- mTn, Schinz-TnAffeltr., -Holder mTn — m., -Holdere „Ar; GRh.“, -Holtere mTn — f.: 1. vom Haar oder der Oberhaut entblösste Stelle, bes. weisser Fleck auf der Gesichtshaut, eine Folge krankhafter Abschuppung der Epidermis, z. B. bei Schorf, Flechten mTn. Roter, später weisslich werdender Fleck auf der Haut, welcher einen brennenden Schmerz verursacht TnAffeltr.; Syn. *Zitter-Mal*; vgl. *Antonis-Für* Bd I 944; *Schwind-Flecken* Bd I 1190. — 2. Ausschlagskrankheit beim Vieh, wobei zuerst am Kopfe und bes. um die Augen Pusteln hervorbrehen, die sich von dort aus dann über den ganzen Körper verbreiten „Ar; GRh.“ Tn; Arch. Vvr. (wo hiefür auch nur 'Holdere'). — 3. Schildflechte, *peltigera canina*, eine Pflanze, welche im dünnen Zustande den Rasen wie mit weissen Flecken überzieht und daher als sympathetisches Mittel gegen die unter 1 genannte, der äussern Erscheinungsform nach ähnliche Krankheit wirken soll mTn; vgl. *Schind-Holtere-Krüt.* — Scheint aus *Schind-Hälen* mit sinnloser Anlehnung an *Holder* entstellt.

Stech-Holtere: Stechpalme; s. *Tann-Grotzen* Sp. 838 (*FrSicher* 1531). — Stink-Holder s. *Holder 1 b.* — Dräck- s. *Räck-H.* — Wasser- = *Holder 2 a* Gr; GSA. 'W., hier Schatelke, opulus.' Gr Samml. 1779. Vgl. *Nass-H.*

holderin, in Ar *holderi*: Adj., aus Holunder. *Holderne Latwäre*, Holunderlatwerge Ar. 'Holderin, sambucus.' *MAL.* 'Aus der holdernen Schlähbüchsen einen Werkschübel [Pfropfen] herausschiessen.' *Spleiss* 1667.

Feig-Holderen, Pfiff-Holder(en), Pfiff-Hölder (Aptw.) s. *Fi-Falter* Bd I 820. 'Aus kleinen Würmen werden Raupen und aus Raupen fliegende Pfeif-Holderen. Einen grossen, dicken Pfeif-Holder.' *ANBORN* 1674. S. noch *Tsch.*, S. 335.

Viell. nur eine der vielfachen Entstellungen der Grundform mit sinnloser Anlehnung; doch fällt viell. in Betracht, dass Raupen udgl. auch 'Holden, Holderchen' heissen und als Frucht der Buhlschaft des Teufels (*Holderli*) mit den Hexen angesehen wurden. S. auch *Pfif-Holder*.

holdere: 1. sich an Einem fort drollig, geräuschvoll benehmen Ndw; Syn. *hogerem, polderem*. — 2. laut in den Tag hinein schwatzen AA. — 3. ein geräuschvoll-tüppiges Leben führen Ndw. — 4. schmolten, grollen, keifen Bs; L. Abl. *Holderi* m.; Syn. *Kolderi*.

Die Grundbed. ist: lärmern, lärmend sich bewegen; vgl. *holdri-hö* Sp. 859; *Holderi-Polder*, -Bock; 'holdern', hohl tönen, bei Schm.-Fr. und 'hohlern' bei Gr. WB. Nebenher gehen in unsern und andern MAA. Synn. mit *k-*; vgl. noch *kolderen*. Betr. den Übergang der Bedd. vgl. *kaderen, kädere* I und II (bes. Anm. zu *Letzterm* Sp. 983).

Holdi III: Koseform für Berchtold AA.L.

holderle: eine gewisse Art zu nähen, bei welcher zwei Stücke Stoff, z. B. die zwei Hälften eines Tisch-tuches so an einander befestigt werden, dass ein Zwischenraum bleibt, indem an jedem der betr. Säume eine sogen. Knopfnäht angebracht und die beiden Nähte dann mit einander verbunden werden Z; vgl. *gängelen* 3 Sp. 357 und *hölern*.

**Hölderli:** 1. einer der in den Hexenprocessakten des XVI. erscheinenden Namen für den Teufel. — 2. Zuname. „N. N., genannt H.“ SCHWE. Klosterarch. Familienn. 1719, ArHer.

1 wahrsch. zu *hold*, da der Teufel mit den Hexen Buhlschaft treiben sollte; viell. aber = Schmetterling (s. *Pfif-Holder*), da der Teufel auch in jener Gestalt erscheint; oder zu *holderen* (über den Teufel als den Lärmenden vgl. Anm. zu *Runggels-Hafen*). 2 kann zu *Holder I* od. *II* gehören, welches W. selbst auch als Familienn. vorkommt.

**Huld**, in GrPr. *Huldi* — f.: 1. Geneigtheit, Wohlwollen, Gnade, Gunst, häufig als Pl. *Nid i' H-i st*, (bei Jmd) nicht in Gunst stehen GrPr. *Eine i' H-i (Hulde) b'halten*, ihm gewogen bleiben GrPr.; aber auch: Jmds Gunst nicht verscherzen, sich ihn nicht abgeneigt machen B; Z. „Merkst du nicht, dass er beim Vater in H-en kommen muss, wenn [Dieser] ja sagen soll?“ GOTT. „N. wollt han [der Bergleute] holt.“ Ar Krieg 1405. „Damit er h. gegen mir beschuld'te [verdiente, erwürbe].“ UECKST. „Nachdem hat der pfalzgraf die Eidgnossen lang zyt in holde gehan, so sy jm gehulffen habend.“ SICHER 1531. Als Rechtsausdruck (vgl. *Gnad I b γ* Sp. 660): „Wenn ein hofhörig mann ein frowen nimmt, die nit syn genoss ist, der hat [des Grundherrn] h. verloren.“ ZLauf. Offn. S. noch *finden* Bd I 847, *ansichtig, verschütten*. — 2. homagium, Huldigung, Untertanenpflicht. „[Die St. Galler seien früher den Äbten] mit h. und anderer mër dienstbarkeit pflichtig g'syn.“ VAD. Syn. *Huldung, Huldenschaft*. — Die Form *Huldt* nach Analogie der subst. Abbl. auf -i wie *Güeti, Röti, Schöni, Stürchi*.

Un-: Ungnade. UECKST.

**hulde**: 1. huldigen. „Es sind die Wurmser gëgen uns in werbung, villycht zu uns zu h. oder doch brandschatz zu gëben.“ 1487, Gro. Ges. „Das sind wol erschrecklich Schulden [von Seite Derer], welche do dem Teufel h.“ W (Gomser Spiel). Oft formelhaft verbunden mit dem Syn. „schweren“, z. B. 1436, SCHAUB. RQ. (hulden). S. auch *ufgëben* Sp. 79; Absch. IV 1 d 485. — 2. zustimmen, einwilligen. „Der rat ist guet, ich hulden dryn.“ AAL 1549. Auch einmal (i. S. v. zulassen) mit Acc.: „Herodes hat syn [Christi] tod g'huldet und [damit] ewige verdammnuss b'schuldet [verdient].“ ebd. — 3. refl., eig. sich in die Huld eines Höhern empfehlen, ergeben. a) huldigen. „Es soll üch niemër gerüwen, dass ir üch huldin den herren.“ Ar Krieg 1405. „Die wyl die [rebellischen] buren afterum sich huldeten.“ KSSL. „Mit dem anhang, dass sie sich jårlich mit einer steur an den künig h. solltend.“ VAD. — b) sich mit Jmd freundschaftlich verbinden, mit ihm auskommen, sich vertragen. „Mit der statt aber zue St. Gallen huldet er sich treffenlich und belued sich viler sachen gar wenig, aus welchen sein nachfar gar vil misshell und spans macht.“ VAD. „Wie nun [die] Zürcher sich [um ihre Partei zu verstärken] dermassen im Ryntal geholdet, so machend die fünf ort inen ouch fründ und rucken.“ SICHER 1531.

Mhd. *hulden*, geneigt machen; Dienstbarkeit, Treue geloben. Das Ptc. in synk. Form *gehult* (1386/1446, Z Chr.; 1879, GWyl Arch.; Fründ); auch mit Uml. (1405, Ar Krieg; 1419, GWyl Arch.).

**Huldschaft** f.: 1. = *Holdschaft*. „Gunst und h.“ VAD. — 2. Dienstbarkeit. „Der apt bracht die statt sammt andern klosterleuten [wieder] an seine h. [zwang sie, ihm zu huldigen].“ VAD.

**Huldung** f.: Huldigung. 1489, Waldm. Aorl. „Holding.“ AA Weist., S. 138.

**Huldi** m.: Koseform für Huldreich ZO. — Vgl. *Hüdi* IV Sp. 1006.

**Halt, helf, hilf, helf, hulf.**

**Halfe** f.: Hagenbutte Gr ObS.; Syn. *Frosle* Bd I 1330.

**Nöt-helf** m.: kleines Geldgeschenk, Zehrpfennig S.

**Be-helf** m.: Grund zur Entschuldigung, Rechtfertigung. „Als aber die Mannschaft und alle andere Herrlichkeit bis an das Landgericht an die VII Orte gekommen war, haben die Bauern daraus etwas B- genommen und sich nicht mehr so liederlich fangen lassen.“ 1548, ASSCH. „Weil diejenigen Orte, welche dem Gottshaus G versprochen, in den Klagepunkten berührt werden, so legen die Gesandten ihre B-e dawider auch ein.“ 1630, ebd. „Der Schreiber habe die B-e, welche Zürich vorgebracht habe, weggelassen oder schlecht angeführt.“ 1633, ebd. „Zu B. seiner Faulkeit“ Etw. vorbringen. SCHIMPF. 1651.

**Helfe** f.: die ältere (mhd.) Form des Subst. = Hilfe. „Mit des rates und der burger h.“ 1304, Z RBr. „Mit synem arbeiten und mit syner choste unt æne myn helf.“ 1315, ZZoll. Urk. „Mit der helfe gottes.“ Nikl. v. Ba.

**helfe** — Cond. *hulf*, Ptc. *g'hulfe*, in S ohne g-: 1. a) wie mhd., abs. od. mit Dat. P. *Wenn 's Wetter hulf*, es erlaubte, günstig wäre S. „Ich kann nicht helfen, helf der Doktor.“ UBALLES, *der Herrgott Z. formelhaft. (Eim) h. taufe*, Gevatter stehen Gsßplg. *Eim uf d' Geiss h.*, in den Sattel, s. Sp. 461. *Das hilft dem Ätti uf 's Mueti!* das gibt Kraft, von einem starken Getränk AA. *Alle cha<sup>m</sup> me<sup>m</sup> nid h. IRECHES*. „Jetzt ist mir nicht mehr zu h.“ Ausdruck der Überraschung. GOTT.; ähnlich: *Ies wird 's-mer nimm besser!* *I<sup>a</sup> cha<sup>m</sup>-der nit h.*, aber — als Einleitung eines Widerspruchs, einer unangenehmen Mitteilung. i. S. v. es tut mir leid, dass ich dir das sagen muss, aber ich muss es tun B. „Will dem König Sarpedon mit etlich Haufen z' h. kon.“ GGOTT. 1599 (nachher: „z' hilf“). „Das gmein Sprüchwort luted: Mensch (spricht Gott), hülfst dir selber, so hülf ich dir ouch.“ 1602, ARDÜSER. In der ä. Spr. (bis ins XVII.) steht aber die Pers. noch oft im Acc. „Es mag dich nit gehelfen.“ NÄFELSER LIED. „Was hulfe es den menschen, so er die ganzen welt gewunne?“ 1530, MATTH. „Die sond die amptlüt h.“ 1540, SCH Ratsprot. „Nit wirt mich h. gold noch gelt.“ RUEF 1550. „s hülfst aber nicht den alten Mann.“ GGOTT. 1599. „Kein Aured wirt dich h. nit.“ HHGROS 1602. „Blas d's Horn [auf der Jagd] und hilf sie dapfer g'schwind!“ MYRICIUS 1630. S. noch u. *Würfel-Gab* Sp. 55, *ge-* Sp. 48, *gefroren* Bd I 1314. Zuweilen beide Casus dicht neben einander: „Alle, die jm gehulffen.“ 1336/1446, Z Chr.; vorher: jn des', ihm dabei, dazu. „Der gemeine Nutz, was hilft er mich? Bedarf ich was, mir selbst hilf ich.“ JCWKISSEN. 1701. — b) iron., drohend (vgl. Gr. WB. IV 2, 951): *Wart! i<sup>a</sup> will-dr h.*! ich werde deine Besserung beschleunigen, durch Züchtigung B; Z. Syn. *I<sup>a</sup> will dir lere!* Mit beigefügten Ortsbestimmungen: *Eim ade use<sup>m</sup> h.*, ihn herunter, hinaus befördern Z. *Hör uf*

*schmütze* [mit der Peitsche schlagen], *sus* [sonst] *will* [ich]-*dr dann darvon h.*, dich davon abbringen, es dir verleiden GrD. So auch: *Dir will ich furt h.!* dich fortschaffen L. — c) selten mit Dat. S., z. B. ein Hausgerät, das mangelhaft geworden ist, eine Tür, Uhr udgl. wieder in Stand setzen Gl; Z. *!st dass ieman an dem gericht keiner urteile folget, wenn er denn by synem eid seit, dass in die urteil, der er folget, die gerechter dunke, so soll er der urteil wol geholfen han* [seiner Pflicht als Richter ein Genteil getan haben]. 1400, TnDiess. Stadtr. — 2. raten, einen Vorschlag machen, ein Tun empfehlen (auch ohne selbst daran Teil zu nehmen), meist in der Formel: *ich hulf*, mit folg. Inf., selten mit Conj. B (bes. oft bei Gotth.); LG., und schon in der ä. Spr. *Ich hulf Gedult ha, es chunnt öppe von im selber besser.* GOTT. *Emel zu Dem [Arzt] wett ich nimme, wenn er hätt chönne helfe, su hätt's müesse bessere; ich hulf zum ene angere.* ebd. *!He, den Leuten hülfe ich mich wenig achten.* ebd. *!Sie hülft das Disputieren sein lassen.* ebd. *!Er hülfe, sie wollten hinein und ein Kapitel lesen.* ebd. *!H. wollte ich, nicht zu sehr zu pressieren.* ebd. *!An die [Jesuiten] hin hulf ich, ich meine, man sollte sie angreifen.* ebd. *!Abraham sagte: Er hülfe ins Bett, er sei müde.* ABITTER. *!Hermes: Mich wundert, was er hab im Sinn. Narcissus: Wolt h. gan und fragen in.* Com. SBEATI. *Ich wolt jetz h. d' Bader Bader si la.* GESPRÄCH 1712. — 3. Ptc. Prät. *geholfen sin*, beholfen, behilflich sein, beistehen. Vgl. *behelfen*. *!Der kaiser soll den ussren geholfen syn wider den inren.* 1337, Z Urk. *!Es soll jm geholfen syn, swer daby ist.* 1400, TnDiess. Stadtr.

In S. Ptc. ist u aus dem Cond. gedrungen; es erscheint auch bei JHHott. 1666. Der Dat. P. bei pers. Subj. ist alte Regel, ebenso der Acc. bei sächlichem Subj. In *!einer Urteil h.* (1 c) ist U. als Gen. zu fassen, i. S. v. zu einem U. h., beitragen, gemäss der Formel: *Rechtes h.* (Gr. WB. IV 2, 954, 4, wo auch *!einem im rechten [vor Gericht] h.* aus *!Maler angeführt ist*). Die B. RA. (2) ist auch bei Gr. (aaO. 957/8) belegt, aber das *es* als sächlich missverstanden, während es auf eine weibliche Person geht.

*ab-*: 1. wie nhd., einem Übelstand ein Ende machen. *Ich will dem Ding scho a.!* Z. Mit Dat. P. und Gen. S. *!Dass [Gott] uns der gfenknuss helfe ab* [uns aus der Gefangenschaft befreie]. JMUER 1559. *!Dass man inen willfaren solle und mit holz der alten schulden a.*, d. h. so viel Holz zu schlagen erlauben, dass sie aus dem Erlös ihre alten Schulden abtragen können. 1557, Horz, Urk. — 2. *!einen Vorrat aufzehren, z. B. Vermögen durchbringen* (der unbenutzte Vorrat wird als eine Last aufgefasst, die beseitigt werden müsse).

*uf-*: mit Dat. P., helfen, dass Jmd aufstehen kann Z. Bildl.: zu ökonomischem Fortkommen beitragen Z; übh. einen erwünschten Dienst leisten; entgegen kommen S. *!Einem bei den Haaren aufhelfen, afflictis afflictionem addere.* HOSPIN. 1683. *!Dass Gott widerum [von der Pest] aufgeholfen.* JHLAV. 1668.

*Uf* ist prägnant i. S. v. empor, aufrecht, also mit dem Vb. nicht eig. zugesetzt. Vgl. das Folg.

*a-*: 1. anziehen, Etw. in Bewegung setzen helfen, z. B. einen Schlitten GrL.; Ndw. *!Zu einem guten Anfang verhelfen, in Gang bringen* BHk. *Wenn-em a-g'hulfe ist* [wenn er angeregt wird], *so chann er lustig si* Z. *!Dem Feur damit anzuheffen.* RCys.

*!Addere facem alicui, Einen reizen, Einem a.* DENZL. 1677; 1716. — 2. mit sächl. Subj.: dienen, willkommen sein, den Wünschen Jmdes entsprechen Z, meist in der Formel: *es ist im a-g'hulfe*, lieb, erwünscht, damit gedient, Wasser auf seine Mühle, passt in seinen Kram Ar; BHk., Schw.; GrL.; Z. *Dem ist guet a-g'hulfe* *gsi* Z. — 3. Ptc. adj. *!Angeholfen, bering, ferig, promptus.* MAL.

Bei 3 ist fraglich, ob es i. S. von 1 zu nehmen ist: *!angeregt, regsam, rührig*, also pass., oder i. S. v. *!geholfen* (*!helfen* 3), d. h. hülfbereit, akt. — *An-* ist prägnant wie *uf-* und die *Zas.* keine eigentliche.

*ent-*: 1. Einem von Etw. e., helfen, dass er es los werde Z. Auf eine feine Art Einem Etw. abnehmen, entwenden. EBEL. Vgl. *ab-h. 2.* — 2. = *ab-h. 1.* AKLINGL. 1699. — 3. das Gegenteil von *!helfen*: Hülfe entziehen, Schaden zufügen. *!Damit ir dem armen unstandind ze helfen und im aber entthelfind.* HBULL. 1581. *!Helfen will und aber weder kann noch mag, ja vil me under der gestalt des helfens entthilft.* 1582, STRICKL. *!Diewyl jm syn [Gottes] liebe mueter darvon gehulffen, so wett er jm nit e., sonder jm ouch verzychen.* 1534, AcTSCUDL. *!Das kindlin soll die hebamm obsich wysen, damit dem, so natürlicher burt mit dem häuptle werden will, nit enttholfen, sander zue sölicher burt geholfen werde.* RUEF 1554. *!E., nit helfen, hilf abschlahen, dejuvare.* MAL. *!Menschen, die oft mehr e., dann aufhelfen, mehr schaden als nützen.* JMÜLL. 1666. *!Wie verdammlich ist ihre [einer Ehefrau] Untreu, wann sie demselben [Manne] durch Mörderei völlig entthilfet.* JMEY. 1694. *!O des ellenden Helfens, so der Satan dem Leib hilft und der Seel entthilft!* JJGESSNER 1702.

Bei 1 ist wahrsch. ironische Anwendung wie bei *ab-h. 2* anzunehmen. Bei 2 steht *ent-* geradezu = *ab-*. Bei 3 hat es die auch im Nhd. nicht seltene neg. Bed. Vgl. Bd I 352. Mehr Belege bei Gr. WB. 3, 557.

*us-*: aus Verlegenheit, Not helfen, z. B. mit Leihen von Geld, Kleidern udgl. Z, auch mit pers. Dienstleistung, Stellvertretung: *vicarisieren*, in Kirchen- und Schuldienst. ebd. Mit prägnanter, räumlicher Bed. *!Man hat mir më dann 20 Mal wellen u. [zur Flucht aus dem Gefängnis].* 1607, ARDTSEK.

*ver-*: nur im Ptc. Prät. mit adj. Bed. i. S. v. *geholfen* (*helfen* 3), beholfen, behilflich. *!Ein ersame oberkeit [ist] verhulffen gesyn, dass man disputiert hat.* KESSL. *!Dass selbige ihnen mit einer Stür verhulffen syn wollen.* 1657, Ar Ratserk.

Auffallend ist der auch bei Rohner, Heiden, III f. (a. 1652) in der selben Formel vorkommende Uml., wahrsch. nach Anal. von *!behülfflich, Gehülffe*.

*na(ch)e-*: nachhelfen. *!Eim e chli n.* (iron.), den Tod desselben befördern, durch Gift oder Misshandlung Z.

*be-*: 1. refl. wie nhd. Z. *!Me b'hülft-sich, wie me charn.* *!Me muss sich z' b'helfe wüsse.* *!Die am Hirzel möchten sich ihrer Capelle als einer rechten Pfarre b.* 1583, Z Synodalerk. *!Dieses Wirtshaus muss sich der bauren b.* HPANTAL. 1578. Auch: sich mit Etwas befassen, ein Gewerbe betreiben, davon leben. *!Piraticam facere, ein meerröuber sein, sich der rüberei auf dem meer b.* FRIS.; MAL. *!Der gemeine landmann behilft sich des viehs.* WURSTSEN 1580 = *!ernähren sich die Leute des Viehs.* 1765. *!Ein jeder armer, so sich des almuesen b. wille.*

HPANTAL. 1578. S. noch Bd I 1004. — 2. Ptc. adj., wie nhd. ‚Gieng uns etwas schadens ze handen, er wäre fast beholfen an der sach.‘ 1524, STRICKL. ‚So söllend wir nun söliche aufnëmmen, auf dass wir der warheit beholfen werdind.‘ 1531/48, III. JOH. = ‚Mitarbeiter der Wahrheit.‘ 1667. ‚Damit er dem keiser doster beholfner und trüwer sollte syn.‘ Amsch. ‚Beholfen sein, dienen, ministrare, esse auxilio, presidio esse.‘ MAL. ‚Unbeholfen sin‘, mit Dat. P., nicht helfen. 1340, URK. ‚Unbeh. und unberaten sin‘, weder mit Rat noch mit Tat helfen, s. Sp. 17. — ze-wäg-: mit Dat. P.: Jmd in der Not beispringen; sein Glück befördern NDW; W. ‚Z., auxilium præstare; fortunam alicujus inchoare. Das het mer zweg gholf, hoc fuit peculii mei fermentum.‘ Id. B. ‚Damit er mir an einem andern Ort zweghelfe‘, zu einer andern Stelle verhelfe. GORTH.

Helfer m.: 1. in allg. S. wie nhd. *En H. ha\**, Jmden, der mit Einem aus demselben Glase trinkt Z. In der ä. Rechtsspr. im Gegs. zu ‚Hauptsächer‘ Einer, der in einem Streite nicht Hauptperson, sondern nur als Beistand, Genosse, beteiligt ist. ‚Wenn solches Recht zwischen den Parteien geschehen ist und dann die von Z verneinen, auch Ansprachen an die von B, welche H. und nicht Hauptsächer sind, zu haben.‘ 1447, Amsch. ‚Diewyl wir nit hauptsächer, denn allein h. des krieges sind.‘ 1475, ebd. — 2. spec., amtlich angestellter Gehülfe eines Pfarrers. Vgl. die Comp. *Klass-, Pfarr-H.* ‚Diaconi sind alle, so den bischöfen helfend in dienstbarkeit der geistlichen dingen, die man jetzt nennet h.‘ ZWINGLI. Laut Auftrag hätte er das ‚Helferli‘ zu Frauenfeld, einen Schwaben, der unschicklich predige, verjagen sollen. 1525, Amsch. ‚Pro-laten, pröbsten, dechan, chorherren, lütpriestern, pfarrern, seelsorgern, caplanen, vicarien, h-n.‘ B Disp. 1528. ‚Da nun die Pfarre grosse Einkünfte habe, die der Prädicant allein beziehe, obwohl die Pfründe auf einen H. gestiftet sei.‘ 1544, Amsch. ‚Ein H. oder Capellan soll die Abgestorbenen mit christlicher Sepultur bestatten, ihre Gräber mit Wysen, Abends und Morgens den Sibenten aus fleissig heimsuchen, nach altem Brauch und Herkommen.‘ SCHWE. Klosterarch. — 3. Geschlechtsn. 1293; 1320, ZSchwam.

Kapitels- Z, Klass- AA; B: ein den Geistlichen eines ganzen Bezirkes (Kapitel, Klasse) zu gelegentlichen Diensten verpflichteter H.

Nöt-: 1. wie nhd. Iron. (mit Bez. auf die 14 N. der kath. Kirche): *der füzehet N.*, ein überflüssiges, überzähliges Mitglied einer Behörde UWE. Und wortspielend: *Tröster hed's gnueg, aber z'wenig N.* INEICHEN. — 2. Hilfsarbeiter, Handlanger, Tagelöhner. ‚Kamen 6 Züg [Gespanne], über welche als Ehrtagwer samt dem Weibel und 2 Nothelferen ging an Kosten 38 Pfd.‘ 1661/2, BAUANTSRECHN. (Hotz).

Pfarr-: wesentlich = *Helfer 2.*

Helferi f.: 1. Amt eines Pfarrhelfers B; Z. — 2. Wohnung desselben B; TH; Z. — 3. durch einen Helfer bediente Kirche oder Kirchgemeinde. ‚Es sei richtig, dass sie die Kirche zu einer Pfarrei gemacht haben, dann sy allwäg für ein H. geachtet [gewesen sei].‘ 1540, Amsch.

helfiol s. Bd I 20 (auch AA).

Helfant m.: Elephant; nur in der ä. Spr. Hausname. 1357, Z Staatsarch. ‚Der rhinoceros ist niderer dann der h.‘ TIERS. 1563. ‚Die persianischen Botten, welche mit einem H-en zum Keiser geschickt wurden.‘ RÜGER 1606.

Schon mhd. *helfant* häufiger als *el(c)/ant*, mit scheinbarer Umdeutung auf ‚helfen‘ (Ptc. Präs. mit der alten End. *-ant* wie in *wigand, heiland* u. a.) mit Beziehung auf die Dienste, die das Tier in Krieg und Frieden leistete. Bei Ziegler 1647 ‚helefant‘. Vgl. *Helfen-Bein*.

Helvekler, Helvëzler: als Pl., die Truppen der helvetischen Republik in den Jahren 1798–1802.

Das *k* der ersten Form aus *helveticus*, fra. *helvétique*, mit Assimilation des *t* zu die Gutturale (vgl. auch *Febel f. Felix*); das *s* der zweiten aus dem lat.-frz. *t* vor *i* in *Helvetia*, *Helvétie*. Der dim. Zusatz *l* verrät die Verachtung, mit der jene Truppen (und die ganze damalige Umgestaltung) bes. von den Urkantonen angesehen wurden. Ein noch stärkerer Ausfluss der selben Stimmung ist die Entstellung *Helftsel*, welche im ersten Teil sogar auf *Hell* = Hölle anspielt. *Lieber tod als nümme schwyzerisch fri und s'letet no<sup>ch</sup> gar elend Helvetel et!* Schw (Schwzd.). S. Bd I 1156.

Hilf, moderner Hülff f.: Hülfe. *Wo H. nötig, do nütze d' Wort nüd.* INEICHEN. *Er ist-em z' H.* [ge-eilt] Z; vgl. *Kumm-mer-z' H.* Auch concr. od. halb pers.: *E gueti H.*, ein tüchtiger Helfer G; Z. ‚[An die Besoldung der Schuldboten] kommend unser[er] statt die buossen zuo hilf.‘ 1553, Z Stadtb. Tautol.: ‚Stür und hilf.‘ 1450, GFD. ‚Vocare auxilio alqm, einem rüefen umb hilf.‘ FRIS. ‚H. tuen [leisten].‘ MAL. ‚Ein Tag dem andern zu Hilf [d. i. durchschnittlich] 3 Quart Wein des Tags.‘ Anf. XVIII, Gr (N. Alpenp. 3, 120 a). — Vgl. *Helf*.

Volk-: bewaffnete Schaar, Mannschaft. ‚Darauf beide Stätt ein starke V. gen Mühlhausen verordneten.‘ FFAFFNER 1666. — *Hüf* in dieser Bed. s. Gr. WB. IV 2. 1825. Auch ‚Volk‘ allein kann Kriegsvolk bedeuten.

Ge- m.? n.?: Hilfe. ‚Mit Gottes Ghilff.‘ STUTZ (aus der ä. Spr.). ‚Alieno ingenio, mit gehilff eines anderen.‘ FRIS. ‚Eine rechtmässige Ehe ist eine unauf-löbliche Versprechung zur Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts, auch zu beider Teilen desto besserem Gohülff abgesehen.‘ SMUTACH 1709. S. noch *Gehülfe*.

Be- m.: = dem Vorigen. ‚By dem er als by einem behilff und trost wonen möchte.‘ HBULL. 1540. ‚Daby wir aber ein gueten b. nëmmend, dass wir uns den tüfel durch die selben mit lychtlich reizen lassend.‘ RGUALTH. 1559. ‚Dass eleut einanderen ein b. und trost syend.‘ LLAV. 1582. ‚Die gerechte Sach ist nit ein geringer B.‘ JMTLL. 1661.

Wider- m.?: Gegendienst Gr. S. *Heu-Knecht*.

Kumm-mir-ze-hilff *Chumm-mer-z'hülf* m.: Helfer oder Hilfsmittel in der Not; Stellvertreter, Ersatz. ‚Solatium, remedium.‘ Id. B. ‚Ein Geschäftsmann ist ein Kummerzhülf für alle Leute, die sich nicht selbst zu helfen wissen.‘ GORTH. ‚An manchem Ort musste sie Kummerzhülf sein.‘ ebd. Die Hausfrau sagt von einer zufälligerweise vorrätigen Speise, die sie in Ermanglung von Etwas Besserem auf den Tisch bringt: *Si ist-mer en rechte Chummerzhülf* B. Als Titel verwendet für Hilfsbüchlein für den gemeinen Mann, Reduktionstabellen enthaltend. 1851, B. — Imperat. Satzn. wie *Gang-mir-nach*, ‚Tu-nicht-gut‘ usw.

G'hilfe, G'hülfe m.: wie nhd. *Gib-der doch e G.*, Aufforderung an einen Lässigen, bei gemeinsamer Arbeit eifriger mitzuhelfen. Bs. „So nēmend wir Gott zue einem ghilf.“ 1776, LIEB v. Granson. „Ein gehilf etwarzue, adjutor ad alqd.“ MAL. „Damit er hab ein ghilf und gspan.“ GGORR. 1599. S. noch *Ge-hilf*. — Be-: Gehülfe bzw. Gehülfin. „Ich will jm einen b-en machen, der jm bystande.“ HBULL. 1540. Ähnlich LLAV. 1582. Vgl. *Be-hilf*.

Gehilfer m.: Gehilfe. „Fromm und triwe Knēcht, die muostent syn Ghilfer syn.“ Com. BEATL.

hilfig: behilflich. „Mit knechten und anderm mynem gezüg h. gewesen.“ 1407, WEGELIN 1844.

Hilfikon: Name eines Dorfes AA (nach der in der Anm. zu *Hof* besprochenen Form), aber auch appellativ wortspielend gebraucht: *Nid vo H. si*, nicht gern helfen. SPRWW. 1869. — Vgl. *Gebikon* Sp. 96.

hilf ich: 1. behilflich, dienstwillig. Syn. *artig, fründlich, trostlich*. „Die ganz landschaft welt inen h. syn.“ 1524, STRICKL. „Denen von Glarus in Kriega-läufen offen, gehorsam, h. und gewärtig sein.“ INFORMATIO 1713. „Ihnen hülflichen zuzuspringen.“ Bs Chr. 1779. — 2. hilfreich, nützlich. „Inen helfen mit rossen und andren h-en tiere.“ 1531/48, III. ESRA; = „arbeit-samen.“ 1667. „Erbotend sich einer hilflichen vereinigung gegen den Römeren.“ 1531/48, I. MACC. „Beschlüssend mit den Burgeren einen hilflichen Pund uf etliche Jahr lang.“ RCYS. „Weswegen auch der hülfliche Zuzug von der Stadt Luzern wieder abgeschrieben worden.“ 1653, Beitr. LAUFF. „Hilfliche Verständnuss (intelligence auxiliaire)“ soll nicht auf ein Offensivbündniss gedeutet werden. 1739, ABBCH. — u n-: nicht auf Hilfe (im Krieg) berechnet (nicht im Sinn eines Schutz- und Trutzbündnisses). „Der Adel im Hegöw begert einer fründlichen verständnuss gegen uns eidgnossen; diewyl doch das ein u-e meinung ist und nit wyter verfasst, denn dass wir zu einander sicher lybs und guets handeln und wandeln.“ 1501, ABBCH. — ver-: behilflich. XVI. AAMURI. „In solchem Fahl sollend beide Teil einandern verhöflich sein.“ GRD. LB. — be-. „Ber freund, amicus auxiliaris.“ MAL.

un-hilfsam. „Unhülfsame Dienste“, Dienstboten, die wenig Hülfe leisten. 1786/1801, Z Tageb.

Hulf — Pl. *Hulf* — f.: „(auch Dim.) das auf dem Schulterbein eines Pferdes liegende Sättelchen, durch welches ein Riemen gezogen wird, an dessen Ende zu beiden Seiten ein eiserner Ring angebracht ist, in welchem die Arme der Gabeldeichsel ruhen“ B; L.

Viell. aus mhd. *hulft*, neben *hulfter* und *hulet*, got. *hulistr*, Hülle, das Sättelchen als Hülse des Riemens gedacht. *f* in *hulfter* würde sich zu *s* in *hulter* umgek. verhalten wie in bair. *halter* für *halfter* (wahrsch. aus *half-ster*, wie mhd. *vernuunst* neben *vernuunst* aus *vernuunst*). Doch könnte unser *Hulf*, die Aussprache *f* vorausgesetzt, ein Rest des seltenen mhd. *hulfa* = *helfa*, *hülfa* sein; der betr. Teil des Geschirres wäre dann concr. als eine Hilfsvorrichtung gedacht. Vgl. aber auch noch *Hulfteren* u. s. *Furren* 6.

Hulfeni n. pl.: die Beeren der *Hulfistüde*, des Schneeballstrauches, vib. lant. BSi. Syn. *Hulfteren*.

Halftere, in GRD., L. *Hälftre* f.: 1. = nhd. „Halfter.“ allg. Syn. *Hälsig*. Vieh *h.-lang* kaufen od. verkaufen, nach dem Augenschein, ohne Nachwähr „AF.“ GL; L; „U.“; Syn. *vom Stecken weg, Vogel über Dach, für sinnig und fül, dahin und deweg*. Das ist nur *H. läng*, gilt nur für kurze Frist, von Dienstverhältnissen GLM. „Einem die H. lang halten“, ihm Freiheit lassen. „Die ihn [Gott] nur lieben, wann er ihnen das Halfterli aufs Längste hält, um sie springen zu lassen.“ LKINDERBITZ 1826. Einen *nid us der H. lä*, ihn nicht los lassen, bis er uns Etw. geleistet od. versprochen hat ZWthür. Bildl. „sich, den Kopf aus der H. ziehen“, sich frei machen. Vgl. *us-halfteren*. „Die banniten und ufrüerisch lüt haben sich us den landschaften, da sy gefrēflet, gemacht und [anderswo] platz, ufenthalt und damit den kopf us der halfter ze züchen gestand und rugken funden.“ 1531, ABBCH. Abt Jörg merkte, dass die von St Gallen „sich gern us der halfter zogen“ und von ihm ganz frei gemacht hätten. VAD. „So ein herr jn der knechtschaft guotwillig erlasst, so soll er die sēlb fruntschaft wol annēmen; sonst aber den kopf us der halfteren wölle zühen, wie man sagt, das ist unrēcht.“ LLAV. 1584. „Wie gefährlich es seie, wenn sich der gmeine mann durch aufrur aus der halfter reisset.“ WURSTISEN. „Die H. ufschlagen“, loslassen. „Er [der Gouverneur von Mailand] könnte ihnen [in das Tessin eingedrungenen Soldaten] die H. aufschlagen und sie den Pass [Durchzug] selbst suchen lassen.“ 1627, ABBCH. — 2. Strick, an welchem das Heugarn über den Berg hinuntergezogen wird SCHWMOO. — 3. „Haarflechte BHA.“

In einer Urk. von 1627, AA Wohl. begegnet die Form „Halsstarre“. „Man soll das Vieh an der H. oder Treiberriemen durch die Matten führen“, offenbar mit Umd. auf oder Anlehnung an Halsstarre i. S. v. Halsstarrigkeit, aber eine Form mit *s* st. *f* muss doch schon da gewesen sein und erklärt sich rein lautlich nach dem in Anm. zu *Hulf* Bemerkten. Die Form mit *a* kann rein lokale Lautfärbung oder mit Anlehnung an „helfen“ gebildet sein. Der Ausdr. *H. lang* ist zeitlich zu verstehen: so dass die Nachwährschaft aufhören soll, sobald das Tier *ab der H.* des Verkäufers ist. Bed. 3 wahrsch. urspr. scherzh., weil eine solche Haarflechte wie eine H. vom Kopf herunterhängt und sich wie eine H. brauchen liesse.

Stall-: H., an der Tiere im Stall angebunden werden Z.

halftere: mit einer H. festbinden BE.

an-: 1. ein Pferd an die H. nehmen B (Zyro). — 2. mit einem Menschen sich einlassen B (Zyro). Was für *Eini het-er a'g'halfteret?* um sie zu heiraten. Vgl. nhd. „anbinden mit Jmd.“

us-: refl., sich von Etw. los machen, aus einer schlimmen Lage entkommen; sich mit Ausreden aus einer Verlegenheit zu ziehen suchen. SULZER (ushin-). Vgl. „sich aus der Halfter ziehen“. „Sich dieser Anforderung nochmals u. wollen.“ 1657, Z. „Sich von der Römeren Joch aushalfteren.“ JHHORR. 1666. „O wie gern wollte sich da unser schwaches Fleisch aushalfteren?“ JMÜLL. 1673. „Wie sie sich aus ihrem Jammer aushalfterten.“ AKLINGL. 1691. „Ich hab mich schier nicht aushalfteren können, vix dabatur rima qua elaberer.“ MEY. HORT. 1692. „Sich aus seinen Nöten aushalftern und durchbrechen.“ AKLINGL. 1695/1704.

Hälfti, -e- f.: Hälfte. *Of der Helfte sē*, in der Hälfte der Schwangerschaft sein AF; Synn. s. *Halb-Teil*.

*Uf der H. träge*, von Kühn Z. *Er hät es Moatli* [Mädchen] *gern ka*, *aber er hät 's nu' uf d' H. brocht*, d. h. sie hat ihn nicht wollen GBern.

Dass das W. nicht alt obd., sondern aus der Schriftspr. eingedrungen ist, zeigen das daneben bestehende Syn. *Halb-Teil* und die subst. gebrauchten Formen des Adj. *halb* (3), s. d.

*uf-hälftre*: zertrennen, enzwei schneiden, z. B. ein Stück Holz, einen Stein W.

*Hulftere* BsLd; BO.; GT.; SCH (auch dim.); Z, *Hü-* AA (auch *Hulfter*); GR; GT.; TH, *Ho-* AA, *Hö-* AA; SCHW, *Hofterli* SOLTEN — f.: 1. (auch: *roti H.* AA) wolliger Schneeball, vib. lant. AA; BS; GR RH; GT.; SCH; SCHW; SOLTEN; TH; Z. Syn. *Hulft-Stüd.* — 2. (auch: *wissi H.* AA; BsLd) Wasserholunder, vib. op. BS; Z. — 3. Wollweide, sal. lan. GR; „Z.“ — *Mäss-* = *Mäss-Holder* 1 AA Birm., Fisib. — *Nass-Holfterli* = *Hulfteren* 1 AA. Vgl. *Nass-Holder*.

Zeges. aus *Hulf* (s. *Hulfen*) und dem in der Anm. zu *Holder* besprochenen Suff. *ur*. S. auch *Hulf*; die Zweige von vib. lant. gelten nämlich als die vorzüglichsten Bänder.

### Halg, helg, hlg, helg, hulg.

*Helg* G; SCHStdt (*Halg* Buch); S, *H-e* Bs; B; GL; GR; SCH; S; TH; U; W; Z (Dim. *Helgli*, *Helgeli*, in AASt. *Högli*, in W *Helggi* — Pl. *H-e*), *H-e* ZZoll. — m., in AA oF.; B; L; SCHWE.; UW — f.: 1. Bild auf Papier udgl., sowohl von Hand gemaltes oder gezeichnetes als gedrucktes; zunächst Heiligenbild L; UW, vorwiegend kleineres, dgl. z. B. von Kapuzinern Kindern geschenkt, als Buchzeichen verwendet werden AA; GR; GO.; aSCHW; TH; UW; U. Dann auch Bild übh., auch Bilderbogen; doch von grossen Bildern, Tableaux vielerorts jetzt nur in wegwerfendem Tone (dafür *Portret* usw.), dagegen allg. von kleineren Bildern und daher mit Vorliebe in dim. Form. Synn. *Ginggeli*, *Hübscheli*, *Tafelen*, *Dreierli* und s. bei *Ili* Bd I 179. Vgl. *H-en-Buech*. Die *Helg*, wo d' Schlacht bi Sempich druff abortographiert gsi ist. MLIEN. (Von Allen) 's *H-li* [den Preis vor Allen] verdiene AA B. *I wott kes H-li*, ich begehre keinen Dank (für eine Mitteilung, für die man auch keine Verantwortung übernimmt), i. S. v. ich will Nichts gesagt haben und auch ferner Nichts davon wissen SL. *Ei'm d' H-e g'schau*, ihn tüchtig hernehmen Ze (Schwzd.). Ein Spiel mit Bildchen s. u. *Stöcheten*. „[Ich] schankt jnen [den Bauern] helgli, die konnt ich malen, die muestend sy dann tür genug bezalen.“ NMAN. 2 hölzine Däfel mit Helgen. c. 1600, Z Inv. „Es sollen auch keine Krämer weder mit Trucken, Stecken od. andern Dingen weder Bilder, Heiligen, Rosenkränzen oder andern Waaren nicht in die Wirtshäuser tragen, sondern öffentlich an einem Stand feil haben, damit weder Bilger noch Wirt verhindert werden.“ 1608, SCHWE. Klosterarch. — 2. a) Anblick, Schauspiel, meist iron. *Zuelwege will i' aber, wie ir in 's Bad wandere*, das wird e schene H. gē Bs. — b) Verzierung, iron., z. B. tadelnde Bemerkung in einem Schulzeugniss Bs. Hier viell. auch: *Er macht-em en H.*, wäscht ihm den Kopf. SUTERM. — 3. pers. a) Heiliger. *Tue a's wie ne Helgli*, als ob man kein Wasserlein trüben könnte Bs. *Er ist wäger kei Helgli, wenn er scho eso tuet*. SPRWW. 1824. — b) iron., eine nicht bes. ehrbare Weibsperson B; vgl.: *En sübere Heilige!*

*Helg* neben *Helge* wird daraus zu erklären sein, dass auch in der Schriftspr. subst. Adj. im Nom. Sg. das -s abwerfen, wenn sie Personen bezeichnen (wie „Fürst, Herr“); und der sächl. Bed. liegt ja die pers. auch hier zu Grunde, wie sie denn auch in 3 wieder hervortritt, nur dass sie dort durch die sächliche hindurch gegangen ist, wie bei a die Dim.-Form zeigt. 3 b könnte wohl auch aus 2 a oder b erklärt werden. *Helger* muss Überrest einer frühen Verhärtung sein; vgl. *halber*. Das Fem. wohl nach Analogie von *Tafel*. Bei 2 liegt natürlich auch die Bed. „Bild“ zu Grunde, nur ist es dort kein künstlich hergestelltes. Dass die H. genannten Bilder ohne künstlerischen Wert sind, dient zur Erklärung der iron. Nebenbed. bei 2 und in 3a. Und zwar urteilt so nicht etwa nur das protest. Volk, denn auch it. *coto*, *Votivbild*, bedeutet zugleich schlechtes Gemälde und Dial. *coti* z. B. die Bilder auf den Spielkarten. Die RAA. beziehen sich darauf, dass *H-e* oft als Belohnung oder Auszeichnung versehenkt werden.

*Monet-*: Monatsbild im Kalender S. — *Märt-*: Bild von geringem Werte, dgl. auf Märkten verkauft werden Z.

*Kirsi-mues-Helgli* = dem Vor. U. — Eig. ein Schmiererei.

*Spitz-*: Bild mit ausgestochenem oder gezacktem Rande L. — *Tauf-*: Taufseddel mit Inschrift und Bild Obw. — *Zieh-*: Bildchen, welche auf ihrer Unterlage verschiebbar sind, so dass man die Figuren wechseln kann Z.

*ab-helge*: abbilden ZStH.

*helker*: Adv., betauerndes oder verstärkendes Fluchw. = höllisch LM. — Euphem. entstellt aus *hecker*, viell. mit Anlehnung an das syn. *hecker*.

### Halm, helm, hilm, holm, hulm.

*Halm* I Z (auch *H-e*), *Hallem* SCHWMuo., *Halle* GL; GR ObS.; U (ä), *Hallo* W, *Holle* UU. — Pl. *Halm* AA; SCH; ZB., *Halme* AA Ehr.; L; GA.; Z tw. *Hälm* AA; GTa.; TH; Z tw., *Hälle* GL, *Hällem* SCHWMuo., *Hälme* TH — m., in GR ObS. f.: 1. Grashalm: *Hälm*, die Gräser übh. SCHW; U; vgl. *Hew-H*. Die *Wise häd vil Halme*, gutes Futter ZZoll. Vgl. *halmeig*. Die *Chue bricht kei Hale*, ist krank GR. „Als denn so gibt man jm hälm, höuw und gersten zu essen.“ TIERB. 1563. — 2. (meist im Pl.) Getreidehalm. a) vor oder in der Ernte; vgl. *Fese* Bd I 1069. In d' *Hälm gā* s. Sp. 4 und *Ern* Bd I 463. Mit der RA.: *Gend-i Öppis i' d' Hälm!* betteln Schnitter Vorübergehende an AA. Insbes. wird von dem jüngsten „Hochziter“ im Dorf, wenn er sich bei der Ernte sehen lässt. *Öppis i' d' Halme*, ein Geschenk, verlangt Z.: *Ei'n i' d' Halme nē*, Einen, der am Erntefeld vorübergeht bes. den Bauer selber, mit vorgehaltenen Halmen unversehens umfassen und gefangen halten, bis er sich durch ein Trinkgeld löst ZUster; vgl. in d' *Äp nē*. — b) nach der Ernte, der stehen gebliebene untere Teil des Halmes, die Stoppel; Syn. *Stuff*. S. *Hagel* Sp. 1075. Der Pl. auch coll. i. S. v. Stoppelfeld, insbes. zur Bezeichnung von Land, das im verflochtenen Jahre Getreide trug ZO. Arme Leute dürfen in d' *Hälm go jäte*, das zwischen den Stoppel wuchernde Unkraut als Futter für ihr Vieh hoh-



oder geradezu in d' H. go<sup>a</sup> hütet<sup>a</sup>, ihr Vieh dort weiden lassen ZWyl. In d' Hälme tribe<sup>a</sup>, das Vieh auf die Stoppelweide Th; Z; vgl. ins Herbstgras faren. Für das Umpflügen od. Umgraben des Stoppelfeldes gelten die Ausdrücke: In d' Hälme fare<sup>a</sup>, d' Halm umefare<sup>a</sup> Th, Halm chere<sup>a</sup> Gta.; Th, Halm umatue<sup>a</sup>, umeschlä<sup>a</sup> ZO.; Syn. halmen. 'Ein amptmann soll jährlich die halm bannen, dass nieman darin tryb, bis die selg so wyt abgeschnitten wirt, dass der rinderhirt an eim ort gehüteten mag und der kühirt am andern.' 1472, GBurg. Offn. '[Das Vieh] in die halm schlagen', auf die Stoppelweide treiben. 1536, ZTöss Offn. '1 pfd gabend die von Binsikon, als sy zu früey in die halm gfare.' 1560, ZGrün. 'Der Ackerboden in der Brach und in allen Halmen war ungemein trocken.' 1793, ZNiedergl. 'Das Ackeren war beinahe unmöglich in dem Roggen- und Kornhalmenfeld.' ebd. — 3. Halm als Sinnbild des Kleinen, Geringfügigen, Nichtigen, mit Neg. s. v. a. nicht das Geringste. Schi heint kei<sup>a</sup> Hale<sup>a</sup> Hew mē in-der Schir, kei H. Brod im Hüs W. Alls bi Hale<sup>a</sup> und bi Läck [mit Stumpf und Stiel] verlore<sup>a</sup> U. Das ist kei H. Grechts, Nichts wert. ebd. Kei H. Wärmi Uura. Es ist mer kei H. drum U. Ich ha<sup>a</sup> kei Halme<sup>a</sup> Ugrechts in mim Hüs. WOLF, Gespr. Früher auch als Mass der Breite: 'Wan umbe den munt sunt sū [die Lazariter] schären eine halmes breit.' 1814/21, Grb. — 4. bildl. RAA. a) ('s) Hälmi zieh<sup>a</sup> (zücha<sup>a</sup>), das Loos ziehen, mit kürzern und längern Gras- oder Strohhalmen, dann übh. loosen, auch ohne Halme Ap; Bs; L; SchwMuo.; Th; Z; Syn. Spissli zücha<sup>a</sup>, halmeln. 'Ich riet, wir täten 's halmeln ziehn; wem das längst wurd, müesst richter sein.' GGortn. 1599. Vgl. Gr. WB. IV 2, 239, 6. — b) Eim 's Hälmi lä<sup>a</sup>, den Vorzug, Preis zuerkennen B (Durh.). Ähnlich: 'Och der widertoufer rott hat jm [dem Zwingli] müessen das halmli geben [sich besiegt geben].' Kessl. 'All ander propheten sönd jm [Johannes] wuchen, sy müessend jm all 's halmli geben in frombkeit, heilger leer und löben.' AAL 1549. 'Wiewol er [Scipio] hat gewunnen gross guot und hab, noch nimmt jm diser [Hercules] das halmli ab [übertrifft ihn].' SALAT. 'Pal-mam ferre, den preis gewünnen, das halmle erlangen.' Fria. Vgl. Gr. WB. IV 2, 241, 2. — c) Eim 's Hälmi dur<sup>a</sup> 's Mul zieh<sup>a</sup>, glatte Worte geben, trügerische Hoffnungen erregen, mit leeren Versprechungen ab-speisen BO., schmeicheln Ap; BHk.; GRV.; Th; W; Z; Syn. Speckli d. 's M. z. In einem Lied von 1712 wird von Zwingli gesagt, er habe vor dem Cappelkrieg den Zürchern 'das H. durch die Goschen gezogen [Sieg versprochen].' Vgl. Gr. WB. IV 2, 241 f.

4 b beruht auf a; das 'Halmli' ist hier der kürzere H., den der Besiegte dem Sieger zum Zeichen seiner Verzicht-leistung überreicht. Die RA. 4 c, deren Bed. eig. ist: 'Jmd einen Vorgeschmack von Etw. geben, dessen Vollgenuss ihm versagt bleiben soll', beruht darauf, dass man gerne die Halme gewisser Gräser, auch des jungen Getreides, durch den Mund zieht, um einen süssen Geschmack zu bekommen.

Glücks-. So hiessen die letzten Halme, welche man knieend unter Nennung der 3 höchsten Namen mit der Linken abschneidet, und deren Körner man unter die neue Saat mengte, in katholischen Gegenden mit Weihrauch und Gebet eingesegnet Z†. Vgl. Gl-Garben, -Hampfen, -Korn.

Chorn-Schwib.; U, Chlotz-, Chlötz-Schw, Chnopf-GWo.; SchwMa., Pflegel-Zo, Rog-GT.,

Schweiz. Idiotikon. II.

Ross-Schw; U, Schlegel-Gr, Schmörr-GWe.: Knäuelgras, dact. glom. Synn. s. bei den Zessen von Gras.

(Halm-SchwE., Ried-LW.; SchwMa.; U) Bä-se<sup>a</sup>, Bäseli-Got., We.; Schw; USil.; Ze: Pfeifengras, mol. caer.

Schaft-: Schachtelhalm, equis. hiem. (Durh.).

Spitz-: Ackerquecke, trit. rep. SchwMa.; U.

Strau-: Strohalm; im Aberggl. mannigfaltig vorkommend. 'Sie sollen Strohhalme suchen und sie kreuzweise über einander in die linke Hand nehmen [um an einem Gespenst vorbeizukommen].' HPast. 1785. Hexen können aber auch in Strohhalme verwandelt durch das Schlüsselloch dringen. Ein Schlossergeselle, welcher Nachts oft vom 'Schrätteli' geplagt wurde, griff einmal nach demselben auf seiner Brust; da ihm nur ein Strohalm in der Hand blieb, eilte er mit demselben zum Amboss, wo er ihn unter den Hammer nahm; da stürzte mit Wehgeheul die Meisterfrau herbei, welche eben die Hexe war ZZoll. Früher bildl. für Geringfügiges: 'Gib redlich har, du trunkner koch, und nit glych um ein strouhalm boch.' HABERER 1562. — Zu dem Aberggl. vgl. Wuttke, Volksabergl. (2) Nr. 416. 708.

Troll-: Wiesenlieschgras, phleum prat. Got.

halme<sup>a</sup>: 1. das Stoppelfeld pflügen WLeuk. Syn. strüchen. — 2. 'das Vieh auf abgeernteten Getreidefeldern weiden lassen Th.' — 3. geschnittenes, aber nicht ganz reifes od. noch feuchtes Getreide, h. lassen' = liegen lassen ZEglis., Uhw. — Zu 1 u. 2 vgl. Halm s. b. 8 eig. = an den Halmen liegen lassen.

Halmere<sup>a</sup> f.: 1. 'Ackerfeld, das Nichts als Halme trägt W.' — 2. Stück Land, welches bisher zu Getreidebau benutzt, nun zu Wiese umgearbeitet wird BHa. gehalmet GL, g'halmig ZZoll.: (von Gras) reich an Halmen.

halmle<sup>a</sup> halmle = Hälmi ziehen SchwMuo., s. Halm 4.

Halmli<sup>a</sup> m.: Bündel von Flachs, so viel eine Hand fassen kann Th. 'Der Lein wird in kleine Bündel von etwa 2 1/2 Zoll im Durchmesser gebunden, die man Helmlinge nennt; 32 solcher Helmlinge machen einen Kloben, durch welchen Ausdruck man das Quantum des erhaltenen rohen Flachses oder Werches bezeichnet. Diese Helmlinge werden an der Sonne noch besonders ausgetrocknet.' ALP. 1827. — Wahrsch. eig. = Bund von Halmen.

Halm II Halcm SchwMuo., Holm BslD; S NA., Helm SCH (Kirchh.; St.) — Pl. Hälme Ap, Hälme SchwMuo.; Dim. Hälmele. ebd. — m.: 1. Stiel oder Schaft einer Axt, Hacke udgl. AAZein.; 'B; L;' SchwMuo.; Th; Z. S. noch Halb. 'Der H., capulum, manubrium, als an einer ax.' MAL. 'Was wir nit erlupfen mögend grad hätt, wir drumb den Mut nit lassind sinken, oder den Halm der Achs nachwerfnd.' 1632, JJBREIT. 'Ein H. von einem Karst.' RHAGOR. 1639. 'Die Axt fiele aus dem H.' JMÜLL. 1661. — 2. Seitenstange der Leiter Ba. — 3. Klöppel, Schwengel der Glocke Ap; Gr (Hale<sup>a</sup>); GF.; Syn. Kallen. 'Meist sagt der H. in der Schelle, was die Schelle sei, wie 's im Sprichw. heisst.' UBÄGG. 'Ob ich ein gloggen lüt'ti und der halm herab fieli.' XIV./XV., Marc. v. LINDAU.

Mhd. halme, halm, helm, in Bed. 1 u. 3, wird insgemein als ganz verschieden von Halm I und verk. aus einer Grundf.

*halb(a)mo* erklärt, was allerdings zur Erklärung des syn. *Halb* dient, sonst aber nicht abs. nötig und auch nicht ohne Bedenken ist. — Bed. 2 erklärt sich aus dem allg. Begr. von *Stange*, der auch bei 1 zu Grunde liegt und auch auf 8 angewandt werden konnte; eine lautliche Verwechslung mit dem syn. *Kalle* (*Challe*, Nebf. *Halle*?) ist nicht wohl anzunehmen, da auch die Const. Chr. des XV. das W. in jener Bed. hat.

Achs- GlH.; GRA.; Uw; Z, *Agsch-* GrD., Pr., *Ex-* Gr uVatz, -*Halm* Gr uVatz; Z, -*Halb* GlH.; GrD., Pr.; UwE.: Stiel der Axt. 4 Pfd 10 ß per Axhelm und Holzschlägel. 1782, Hertz, Schwam. Urk. 'Achshalm, securis manubrium.' MAL. Auch als Mass für die Länge von Holzstücken Gr (Sammler 1809, S. 400). 'Der Inhaber der Schweig auf dem Etzel soll die Brügel ihr Länge nach auf 3 Achshalm und nit kürzer hawen.' 1527, SchwE. Klosterarch. Als Geschlechtsn.: Peter Achshalm, Venner zu Bern. 1511.

Glogge- = *Halm* II 3 Ap.

Biel-*Halb* GlS., *Biels-Halm* S, lt St.<sup>b</sup> -*Helm* F; Gr; L; Zo: Stiel des Beils. 'Heisst nit en Vers: Der Axt im Haus fällt sehr oft der Bielschalm aus!' BWRss 1884.

Barte-: Stiel der Streitart? vgl. *Hellebarde* (aus *Helm-B.*) und das Folg. *Er hätt' de Lotterbuebe der Bieestül mit-em B. us de Fingere g'schlage*. BWRss 1885.

Wäfen-Halb: Stiel der Axt oder des Beiles BHa.

hälme-: (Werkzeuge) mit Stielen versehen. 'Dem Wagner, Schuften ze helmen.' G Hdschr. — gehälmet: mit 'Halm' versehen. 'Machist ein argument us Crisippi dialectica: arguierst grad von eppenaxen, wie sy gehelmt ward.' GYREN. 1523, 53.

'E' ist Umd. von 'Ekkesahs', dem Namen des sagenhaften, von Dietrich von Bern dem Ekke abgenommenen Schwertes, auf 'Axt', und im Zshang mit derselben steht der Wechsel des Geschlechtes. Vgl. L., Mhd. WB. s. v., welche Stelle mit der unsrigen einen neuen Beweis der vormaligen Volkstümlichkeit der (in dem obgen. Jhdt allerdings längst verdunkelten) Dietrichsage in der Schweiz liefert. Der Sinn ist: Du gibst dich mit unfruchtbaren Spitzfindigkeiten ab.

'Jo-', 'Ju-', 'Joch-Halm' L, Je-, 'Jech-', Nie(r)-Helm Gr m., I-Halme f. SG., Helme G oT.: langer Riemen (aus ungegerbtem Leder), mit welchem den Zugtieren das Joch auf den Kopf aufgebunden (*ingewöhnt*) wird. 'Subjugia, jochriemen oder jochholmen, damit man das joch aufbindt.' FRIS.; MAL.

Ahd. *joh-halm(o)*, -*helmo*, *gich-*, *jich-halm*, *giochelmo*, mhd. *giech-halme*, -*helme* m. Ein altes W., in seinem ersten T. schon früh entstellt durch Assimilation des o an das vorausgehende j, dann durch Verflüchtigung der anl. Gutturale des zweiten Teils. *Nie-* ist entstanden durch Hertüberziehung des anl. n eines vorangehenden an oder in; *Nier-* ist sinnlose weitere Entstellung, da nach langen Voc. oft r eingeschoben wird. Ob das zweite W. wirklich von *Halm* I u. II verschieden sei, ist fraglich. Auch die Bed. des Ganzen scheint sich etw. verändert zu haben, da früher der Riemen zur Leitung der Tiere gedient hätte, und wirklich lassen sich zwei gewisse Stellen der Öffnung von SchBuch lediglich nur verstehen, wenn diese letztere Bed. untergeschoben wird: (§ 36) Und welher Ramsow bouwet, der soll uf ein ross sitzen und das ander an die hand nēmen und soll die jechelm für sich nēmen und syn morgenbrot und soll hinyu faren. (§ 19.) Es soll ein styg gön von des Rynsfelds hard an das nider fēld [und soll er hindurch fahren??] mit synen jecholmen. (Unot 18. 16).

Hälmlī s. *Harm*.

**Helm I m.**: 1. Kopfbedeckung des Kriegers. 'Welcher als er im Stryt sein Helmlin ufstat, dass er desto bass sēchen möcht, mit einem Pfyl durch das Angesicht erschossen ward.' RCra. Bildl. = Kopf. 'Einem zum H. springen' = über Einen herfallen: 'Bur, was tuost du do, du öder schelm? mich glust't, ich sprung dir zuo dem h.', spricht der gewalttätige Reiche zu dem Recht suchenden Bäuerlein. HBULL. 1533. Concr., Helm tragende Mannschaft. 'Die Gerichte über die Helm', das Mannschaftsrecht. 1376, Mxv., Wetz. — 2. helmartig gewölbtes Dach von Kirchtürmen L. 1506 satztend Marpacher den holm auf iren turn. VAB. 'Das helmlin, do das glogklin inn hanget.' 1540/73, Mxv. Wint. Chr. 'Ward der nūwe Helm oder Gloggenturn uff der Jesuiter Schul ufgericht.' RCra. 'Helm, die obersten spitz an kilchentürnen.' MAL. — 3. hölzerne Vorhalle einer Kirche, Vorzeichen Gl. — 4. gewölbter Deckel eines Destilliergefässes Z. Vgl. *Brenn-H.* 'Dass er [der Spiritus] mit über den Helm steigt', mit überdestilliert. JZIKOL. 1674. — 5. 'Nachgeburt der Pferde Schw; Zo.' — 6. Verkürzung der mit -Helm zages. Personn. a) Anshelm Schaw, b) Adelhelm Uw, c) Wilhelm, auch Dim. *Helmi* AA; Bs; B.

Zu der RA. u. 1 vgl. ähnliche mit *Hube* Sp. 950 u. Dach. Bed. 3 eig. gedeckte Halle. Vgl. *Helm-Ha* und *Helmi* n., Name eines Hauses am Kornmarkt in L (XV.). Zu 4 vgl. 'Helm', Wölbung, oberer Teil der Brantweinblase. Gr. WB. IV 2, 977, 4, b. Zu 5 vgl. 'Helm': das Balglein um den Kopf, das einige Kinder auf die Welt bringen. Gr. aaO. f; vgl. *Glücks-Hube* Sp. 952 Anm.

**Hals-**: Entstellung des Namens Anshelm Schaw. Vgl. *Häsel* 2. — Durch Angleichung des 1. Teils an den 2. entstanden.

**Beiji-Helmi** in Fr. Ztschr. II 367 beruht auf irrümlicher Lesung des Originals f. *B.-Hämmli* (s. *B.-Hand*).

**Brenn-Helm**: = *Helm* 4. 'Distaliers durch den Br. und behalt das [gebrannte] Wasser.' ZZoll. Arzneib. 1710. 'Br., balneum Mariæ.' DENZL. 1677; 1716.

**Scheid-**: = dem Vor. 'Ein Trunk aus dem Eiswasser, welches die Natur in dem Sch. eines Gletschers abgezogen.' BaStdt 1759.

**Helmer m.**: Helmschmied. 'Oben wohnten die Helmschmiede oder Helmer und Halsberger, d. h. Diejenigen, welche die sogenannten Halsbergen (Panzerhemden) verfertigten.' Bs XIV.

**Helm II m.**: 1. weisser Fleck des Viehs auf der Stirne Now. — 2. Stier mit weisser Stirn od. weissem Streifen über der Nase BO.; Gr. *Helmei*, Kuhname Uw; Syn. *Bless*, *Blösch*, *Stern*.

Wahrsch. mit *Helm* I urspr. das selbe W. Vgl. *Schilt* und ähnliche Bezeichnungen. S. *Helmi* I.

**Brän-**: braunes Rind mit einem weissen Strich über die Stirne herunter BO.

**Helme<sup>a</sup> (ā)** f. Gr, *Helmi* I n. GrD., L.; 'W' (ā): Name einer Kuh mit weiss geflecktem Kopf; Syn *Helle*, *Blesse*. 'Es geht den Bundesrat gar Nichts an, ob ich Tschäggivēh habe oder Helmi.' Onw Volksfr

Das syn. *Schilt* spricht dafür, dass der Name eher s. *Helm* II gehöre als etwa zu *Halm* = *Harm*, Wiesel.

**g'lägg-helmet**: Scherzw., etwa zu Kindern, wenn man ihnen die Farbe von Etwas nicht nennen will. *E glägghelmets Schössli* GSA. — Der 2. Teil wahrsch. aus *Helm* II, *Helmi* I, der 1. viell. aus *glick-*.

**Helme<sup>a</sup>** s. 1. *Jo-Halm*, 2. *Helwen*.

**Helmi II n.:** altes Harst- und Schlachthorn der Unterwaldner, jetzt noch bei der Landgemeinde geblassen von einem Mann (*H.-Blaser*) mit Federhut, rotweissem Wams und Pluderhosen, der beim Aufzug voranschreitet. In Ozw heisst das Horn auch *Lands-H.* „Das Helmi wiegt an Silber 1t habender Aufschrift 1 Pfd 31 Lot.“ 1799, Ozw Verzeichniss. „1828 wurde beschlossen, ein neues Kirchgangshelmi anzuschaffen, da das alte an der Landsgemeinde nicht mehr gebraucht werden kann.“ AKÜCHLER 1886. „1850 hat das von Gürtler N. gefasste Helmi sammt Mundstück und Quasten 29 Fr. gekostet.“ ebd.

Das W. wird auch mit *a* geschrieben und wahrsch. so gesprochen. Die Etym. ist dunkel. Wie von *gellen* mhd., *galm*, Schall, so könnte von *hellen* ein *halm*, mit der selben Bed., und davon ein Ntr. mit *-i* gebildet sein.

**Helmine:** Wilhelmine Aa.

**hilm** usw. s. *hülw*.

„**Helmkere**“ f.: Schmeichlerin B. — Von *hal.*“ [?]

**Halp, help, hilp, help, hulp.**

Vgl. auch die Gruppe *Halb* usw.

**holpere**“: 1. wie nhd. AaZein.; Z. — 2. schlecht gehen, wanken, von Vermögenszuständen. ebd.; Syn. *ginggen*. — Vwdt mit *hulpen* (s. d.), welches ebf. einen unregelmässigen, anstossenden Gang bezeichnet.

**über-:** umwerfen, zum Falle bringen. Unpers.: *Es überholperet in*, er macht Bankrott L; Syn. *überhoger*.

**ungeholperet:** Ptc. adj., holperig, von einem Wege BoHa. — Un- verstärkend oder von syn. ueg. Bezeichnungen übertragen.

**hölperle**“: in kleinen Sprüngen hüpfen Aa (Minn.).

Viell. entsteht aus oder vermischt mit *hüpperlen*, von *hopp* = hüpfen, da auch mhd. *hölpen* statt *hoppeln*, hüpfen, humpeln, vorkommt.

**Hülp m.:** hinkender Mensch GWe.; sonst *Hülpi*.

**hülpe**“: hinken, wankend, mühsam gehen Aa; Ap; B; Gl; L; G; Sch; Schw; Th; Z; *Es hülpet Eis* [ein Kind], *chlagt über müedi Bei*. *Wül sch* [weil sie] *lami g'sin ist, isch sch* [sie] *de Berg uf ghülpet* GrSchiers. Syn. *gnepfen, hültschen, humpen, hupfen, rülp*.

Nahe vwdt mit *holperen*, der A. Spr. fremd; aber engl. *hump* steht nahe, wenn wir *hulpen* auf ein älteres, starkes *hulpen* zurückführen.

**Harz-Hülper:** Scheltn. für einen Schuster. UBrigg.

**Hülpi m.:** hinkender Mensch Aa; Ap; Gl; L; G; Sch; Schw; Uw; Z.

**hülpig:** hinkend. *Der leid h. Chrüppel* Gr.

„**Ge-hülp n.:** die Masse der Hülsen beim Dreschen des Getreides LE.“

Wahrsch. mit der den Gebirgsmundarten beliebten Verhärtung der Media nach Liquida zunächst aus \**G'hülw* und dieses für \**G'hülw*; s. noch *Helwe*. Hiemit liess sich auch das Sp. 1160 untergebrachte *G'hülw* gut vereinigen.

**Hals, hals, hils, hols, huls.**

**Hals m.:** wie nhd. 1. als Körperteil übh., ohne bes. Bed. *En digge H.*, Kropf GA.; Z. *En lange H. übercho*“, lange warten müssen; *Eim en l. H. mache*, ihn l. w. lassen Ap. *Wenn d'r Winter e' länger H. het, so het er o'ch ne' länger Schwanz* F, s. *Gränse II* (Sp. 784). *'s Hüs a'n H. henke*“, zum Fenster hinaus schauen Z. *Über Chopf und H.*, z. B. laufen, in höchster Eile Z, vollauf zu tun haben S. *Er ist g'lert bis a' H. (ufe), witer nid*. SULZER, oder mit dem Zusatz: *aber der Chopf ist e' Nür*. INEICHEN. S. noch *flotschen* Bd I 1228. „Um ein kopf und ein h. länger worden.“ FPLATT. In der ä. Spr. zuweilen auf angrenzende Körperteile ausgedehnt. Vgl. Gr. WB. IV 2, 243. „Mit dem wott er das schwert ab dem h. nän; ist im N. vorgefahren und im das schwert genommen.“ 1523/24, STRICKL. [Man trug das Schwert an einem über die eine Schulter gehenden Gehäng]. „So einer ein[en] inn h. schlahen [einen Nackenstreich geben], ouch schmächlich syner eeren anziehen wölte.“ HBULL. 1572. „Gott tröuwet den priesteren, er wölle inen das kät irer opferen in das ang'sicht werfen, als do man einem ein kuttelbauch an h. wirft.“ LLAV. 1582. „Den h. nid sich oder gegen der erden henken, petere terram cervice. Rosea cervix, hüpscher, schöner h.“ MAL. „Wann [der Musketierer] die Musquet von dem H. nemmen will“, neben: „von der Schulter.“ VALFRIEDERICH 1619. — 2. mit bes. Bed. a) der H. als Organ des Schluckens. *Der lätz H.*, die Luftröhre, auch *Sunntig(s)-H.*, im Gega. zur Speiseröhre, *Wärchtig(s)* [Werktag(s)-H., s. dd. *Es ist-em Öppis in'n lätze H. cho* Z; Syn. *er hüt-si' über-, ver-schluckt. Alles der H. ab, hinter 's Halshäflü abe' jage*“, für Essen und Trinken ausgeben S; Z. „Und gab unser batron vollen h. mit essen und trinken.“ HaStöck. „Über das alles habend vil frommer, einfalter lüten an irem h. erspart, das sy münchen und pfaßen angehenkt.“ LLAV. 1569. „Wie vil findt man noch, denen wenig daran ligt, ob ander leut zu beissen oder zu brächen habind, wenn nun sy volle hals habind.“ ebd. 1582. „Niemants arbeiten will und darneben vollen h. haben.“ HOCH. 1591. „Da wir nicht glauben, dass der Will unsers Herrn seie, dass man uns das Unsere wegnehme, damit sie desto besser den H. spülen könnind.“ XVIII. Horz Urk. — b) als Organ des Sprechens und Singens. *En rüche*“ H. ha“, heiser sein GA.; Z. Rufen, schreien, was man *us H. und Chrage bringe mag*, aus Leibeskräften GrPr. *Us-eme verzagte*“ H. *chünd kes lustigs Lied*. INEICHEN. „Dass wir uns gegen unsere eidgenossen verhasst machen und aller welt in h. geben [das Gerede nahe legen], als ob wir...“ 1531, ASSCH. „So hat er in h. abhin g'logen.“ RSCHMID 1579. „Dare alqm loquendum populis, mittere alqm in fabulas et sermones, einen yedermann (der wölt) in [den] h. gēben (bringen), oder verschreit machen. Jedermann wäscht das mul mit jm, er ist aller welt im h. Venire in ora hominum, in ein gschrei, der wölt in [den] h. kommen. Inflare ambas buccas, bläsen, was einer von h. vermag.“ FRIS.; MAL. „Wenn ich [Hiob] gleich unrecht geton, hette ich es der welt mögen im h. verstecken [orsticken], dieweil ich grosses ansehens und gewalts was.“ LLAV. 1582. — c) als der Körperteil, mit od. auf welchem man trägt; Nacken, zuweilen

aber auch von d schwer zu scheiden. *Es druckt-em fast de H. ab* Gn; Z. *Das g'hört-em an'n H.*, das hat er [als Strafe zu tragen] verdient Z. *Es ist mer e Sorg ab-em H., wenn d' Chind emal i' d' Schuel müend* Z. *Blüb mer (gang mer) vum H. mit ...*, lass mich ungeschoren Z. *(Eim) Wasser uf de H. reise* [richten], ihn in Verlegenheit setzen BRoggw. *Eim über de H. cho*, ihn überraschen ZW. 'Die, so dise ding [Beschwerden] mit gwalt dem gemeinen christenmann uf den h. wollend gebunden han.' ZWINGLI. 'Unsere knecht [Kriegsleute] andern lüten, die uns kein leids tuend, uf den h. richten.' Z Verantw. 1525. 'Und nit ein kleine ungestüemigkeit uns auf dem h. lag.' 1530, APOSTELG. Vom Tragen eines Joches s. *undergeben* Sp. 83. 'Was grossen spots und schanden uns dadurch uff den h. wachsen.' 1531, STRICKL. 'Was der christenheit auf dem h. lge [sie beschwere].' HBULL. 1549. 'Ein vatter legt seinem kind, das er liebet, nit ein burde auf, die im den h. abtrücke.' LLAV. 1582. 'Morndrugs nahm ich urloub widerum helm zu kehren, dann der samstag lag mir uf dem hals [ich musste mich auf die Predigt vorbereiten].' JOSMAL. 1593. 'Zu diesem kam ihnen noch ein anderer unfahl über den h.' RCys. 'Semlichen nütssillenden Lüten ghört der Bettelsack an H.' JJRÜEG. 1606. 'Wordurch der Zorn Gottes uns und unserm Vatterland übern H. gezogen werden möchten.' 1653, AAB. 'Doch solle er ihme selbstn nit Unrecht tun, dass er vermeine, er müsse Alles gestehen, was man ihme auf den H. rede, etwann der Pein und Marter zu entgehen.' JMEY. 1694. 'Die Not liegt mir auf dem H.' 1707, I. MAKK. — d) als für das Leben kritische Stelle. *Mit dem H. bezahlt men Alls.* INEICHEN. *Das bricht-em de H.*, vernichtet ihn, bringt ihn um Vertrauen, Ehre und Amt B; SCH; Z. 'Zwingli sprach [zu Luther]: Das [ein gewisses Zeugnis der h. Schrift] bricht üch den h. ab.' HBULL. 1572 II 228; da Luther diese Rede wörtlich und als eine Beleidigung verstand, fügte Zw. beschwichtigend bei: 'Es ist ein landsart by uns, also zue reden: wann wir verstand, einer habe ein verlorne sacht.' 'Dass dem ganzen krieg der h. ab gewesen wär.' EDLII. 'Wär Zwingli under dem ys, so wär denen ufrüeren der h. ab.' ZWINGLI. 'Man lasst üch [im Felde] nütmen ze schlagen kummen, sunder ficht üch mit listen den h. ab.' ebd. 'Wie mancher sollt den h. abfallen, verbrünnen, ertrinken, erstochen werden, den Gott gnediglich behütet.' LLAV. 1582. 'Wenn wir sagen wöllend, einer hab ein sacht ganz und gar verloren, sagend wir: Die selbig sacht bräche jm den h. ab.' GROS 1599. 'Wie Etliche sich wider in verbunden und in um den H. ze bringen understündind.' JRÜEG. 1606. 'Der Klaus [von der Flüh] mit seim Bötten hat er dem Krieg den H. abträtten.' JMAHL. 1674. S. noch *Getten-H.*, *Wag-den-H.*, ferner *Frevel* Bd I 1287/8, *darheben* Sp. 924. — 3. der vorderste Teil der Nabe an einem Wagen SG., NA.; vgl. *Brust*, *Käsi*. Auch Ofenkacheln schreibt man Häls zu Z. — 4. der verhältnissmässig enge Zugang zu den unter dem Boden liegenden Räumen eines Gebäudes. Vgl. *Ofen-*, *Keller-H.* 'Als wir gebuwen haben an unserm huse ein h. und ein steinin stegen.' 1367, L (Gfd). — 5. Eingang eines Grabens; vgl. *Ofen-H.* 'Der Graben ist tief und gar notfest, er hat ein feinen, engen H.' MYRICIUS 1630. — 6. schmaler Erdrücken; vgl. Gr. WB. IV 2, 256 u. *Erd-H.*, lat. *fauces*, Landenge.

'Als der gürwergrab und der steininbrugggrab zusammen stiessend und ein schmaler h. dazwischend über gieng.' B Stdtchron. bei Just. S. 316. Laut Mr. Orten. 17: langer, schmaler Hängel, bes. der obere Teil eines Burghügels, wo derselbe schmaler zu werden anfängt. Hieher wohl: 'Wir haben angesähen, dass Niemand im Kemprater Winkel ob dem Hals an der Tünne [Untiefe] fischen soll.' Z Ges. 1757. 'Im H. Flurn. ZSternenb. 'Hälsli', Berggut in GlBetschw.

**Ofen-Hals:** die Verbindung eines im Übrigen freistehenden Ofens mit der Mauer zum Behufe der Einföhrung von einem Aussenraume aus Z.

**Elb-:** Name einer Ziege mit blassgelbem Halse B0.

**Elb** = *elw* Bd I 211. — Das Comp. hat hier possessive Bed. wie in nhd. 'Krauskopf, Langbein' usw. Vgl. *Gu-H.*

**Erd- = Hals 6.** 'Ein halbe Insul, welche der F. (das enge Land zwischen zweien Meeren) an das feste Land anhenket.' SLEISS 1667.

**Gelten-:** 1. das Losungsw. in einer Verschwörung. 1368, B. 'Nu' schuldiget man etlich, dass sy einen uflouf angetragen hätten und mit dem wächter uf dem wendelstein angeleit, dass wenne sy schrüwen geltenhals, so sollt er an die gloggen slachen.' JVR. — 2. Geschlechtsn. S lt RCys.

Es ist natürlich fraglich, ob nicht die Anwendung 2 die ältere sei; in diesem Falle wäre ein vorhandener Geschlechts zum Losungsw. genommen worden, wie z. B. in der Z Mundnacht von 1851 'Petormann'. Die Ausdeutung des W. selber hängt von dem Charakter des e der Stammsilbe ab: wenn = e, so ist etwa an eine schwanenhalsartige Ausgussröhre od. an die Verengerung gewisser Arten von 'Gelten' (s. G. 2 a u. 1) zu denken; wenn dagegen = e, so liegt einer der (allerdings erst im XV./XVI. recht in Schwang gekommenen) Satzma vor, eine Zss. aus dem Optat. des Vbs 'güten' und 'H. 2' i. S. v. 'es gelte den H.!' oder 'er [der Verschworene] gelde den H. her!'

**Git-, Giz-:** Geizhals. Syn. *G.-Kragen*. *Der G. und e feissi Sou bringen erst Nutze noch em Tod.* INEICHEN. *Der G. hed nur zwo Händ, eini zum N' und eini zum B'halt.* ebd. *Dem arme Ma' feli ril, dem G. Alls.* ebd.

Für die pers. Bed. vgl. das in der a. Rechtspr. übliche *Frthals*, freier Mann, und die Schimpfn. *Läre-, Schden-, Tropp-H.*

**Cheller-, Chër(r)-:** 1. durch einen Einschnitt in den Boden, meist vor dem Hause, (in ZO. von der Küche aus) angelegter, treppenförmiger Zugang zur Kellertüre AA; AP; BS; B; VO; G; TS; Z, meist gemauert und gedockt. *Über d' Ch. st'et-m'q' im Winter q Chërfallq' ha' und Alles i'macha' mit Streu mTu.* Rätsel: *Wie wöttisch's [wolltest du es] mache, wenn du d' Hère [die Geistlichen] all dur' ein Hals wöttist g'höre singe?* Antw.: 'Sie unter den Kellerhals hinab schicken.' ROCHH. 1857. 'Hain ich ain wunderlich, gwelbt, gmürat loch funden vor mym kerbals.' 1527, HSStoek. 'Dise edelleut hand ein schön burgghan, da man die gräben und mauren und den kerbals noch sicht.' VAD. 'Er ist gegen dem Kellerhals gezogen und hinab in den Keller gestürzet worden.' ANHOHN 1674. Eine Art Vorkeller B (als Schenklokal benutzt); SOHSt. 'Die Landlüt, von denen man derglychen [Flüche] in Kellerhalsen, uff den Gassen und anderstwo hört.' B Mand. 1628; vgl. *kellerhalsen*. 'Die Übung, dass Rechtshändel in Kellerhalsen und Winkeln verspruchet [entschieden] werden, soll untersagt werden.' 1649, Amsch. 'Soll männiglich pflichtig

sein, die Kellerhäls Nachts beschlossen zu halten.' B Polizeiregl. 1748. 'Wein nicht in Schlupfwinkeln, sondern nur in öffentlichen Kellerhälsen ausschenken.' B Mand. 1799. — 2. enges Luftloch oben im Keller GRh. Lichtloch mit Fällladen vor den Fenstern des Webkellers Aa. — 3. enger Durchgang überh. NdW. — 4. 'Keershals.' Geschlecht. Z Wappenrolle. — 'kellerhälselen': eig. nach dem Kellerhals riechen; von gemeinem Benehmen, plumpem Witz. Der Ausdruck entstand an Orten, wo, wie in B, die Bauern im Keller, Vorkeller zechen B. — Mhd. *kellerhals* in Bed. 1.

Chämmi-: der engere, obere Teil der Mündung des Rauchfangs BSi.; ZO.

Charr- = *Cheller-H.* 1 ZStH.

Kann nicht wohl aus *Ker-H.* entstellt, sondern mag das schwäb. *Kar* sein, welches nicht nur Stockwerk, sondern auch verschiedene Räume des Hauses bezeichnet, eine bes. Anwendung des ahd. *kar*, Gefäß, Behälter; s. Gr. WB. V 204.

Chër-: steifer H. Zg; Z. Syn. *Kieri*. — chër-hälsig: (wegen Schmerzen im Hals) verhindert, den Kopf zu bewegen; an Steifheit, Unbeweglichkeit des Halses leidend Aa; Ar; Z. Wer oft und lange seitwärts oder rückwärts nach einem Gegenstande blickt, ungeduldig danach ausschaut, sagt von sich, 'er sei fast ch. geworden', habe darüber fast den H. verdreht, sei fast verrückt geworden. Wenn d' nur nüd ch. *icirst!* Warnung an einen Solchen. S. noch u. *Wider-Volch* 1 (Bd I 805). Vgl. *kieren*.

Chër(r)- s. *Cheller-H.* — Churz-: Kuhnname Ar. — Lang-: heisst im Kinderlied vom Haushalt die Gans L (T. VL, I 153).

Lurs-: H. eines Schelms, Scheltn. für die ganze Person; vgl. *Elb-*, *Git-H.* Saul schilt David einen 'laurs-hals'. VBoltz 1554. 'Dass dich Gott strafft, du laurs-hals!' Berner ESTHER. 'Ein fauler tropf, ein laurs-hals bist.' SCHERTW. 1579. — Von *Lar*, schlauer Mensch. Vgl. *Schelms-H.*

Natter- s. *Wind-H.* — Rag-: schlanker, langer H., bzw. Person mit einem solchen Ar; GBh., im Gegs. zu einem 'Kropf' (s. noch d.) W (lt Schimpfr. 1651). — Röt-: 1. *fuligula ferina*. 'Wilde, graue ent, anas.' MAL. — 2. *Röt-Hälseli*, Rotkehlchen UWE.; Syn. *Röt-Gügger*, *-Brüsteli*, *Röteli*. — Satt-: 'dicker H. B; L; Sch; S; Th. Gutturatus, ein s., der ein grosse kelen hat.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1716. — Schelms- = *Lurs-H.* AAL 1549; GGORTH. 1619. — Schwane-: gebogene Röhre, an welche die Schläuche der Feuerspritze angeschraubt werden. Z 1790. — Schwarte-: Hals mit dicker, harter Haut, bzw. Person mit einem solchen, als Schelte. D<sup>r</sup> alt Schw. Z (Schwzd.). 'Plurima cervix, ein grosser, gestockter, dicker und vollkommener hals, schw.' FRIS.; MAL. 'Der Schw., gewanet Tag und Nacht voll zu sein.' SCHERTW. 1579. 'Ich [Zwytracht] han ein Bad anricht, das üch die Schwartenhäls zorbriecht.' JMAHL 1674. — Schwarz-: Ziege mit schwarzem Vorder- und weissem Hinterkörper. ALPENW. 1860.

Speck-: sehr fetter H. Z. — speck-hälsig: mit einer Geschwulst am H. behaftet, von Pferden. 'So ein pförd sp. ist.' TIERB. 1568, 136, a.

Span-: nur erschlossen aus dem Adj. span-hälsig: mit einer Spannung (?) im Halse (Pferdekrankheit) behaftet. 'So sy [die Pferde] das feber, sp., taubsuchten und dergleichen habend.' TIERB. 1563.

Diebs-: Scheltw.; vgl. *Lurs-*, *Schelms-H.* 'Schelm, böswicht, d.' MAL. — Sunntag-: die Luftröhre als der nicht zum Schlucken bestimmte Teil des Halses Bs; B; S; Z. *Es ist-mer Öppis i'n S. cho.* Syn. *Firtag-Löchli* (in Baiern 'Firtag-Hals'), *der lätz Hals* (s. *Hals* 2 a). — Werktag *Wechtig*: die Speiseröhre als das normale Organ des Schluckens S.

Träj-: 1. Wiedehopf SStarrk. — 2. Kreisel. 'Turbo.' MAL. — Der Vogel so benannt von seinen unruhigen Bewegungen. Vgl. *Wind-H.* und *Dreh-Hüeler*.

Tropfs-: Scheltn. für einen untüchtigen Menschen. 'Diser zwingliche tr. und ufrüerer hätte wol ein strick an hals verdient.' 1532, Absch. — Wag-den-: Name 1. einer (halsbrechenden) Strasse bei BsRotenfluh. — 2. eines Turmes im alten Basel, s. *Schadengard* Sp. 416. — Wind-: Wendehals, der Vogel mit sehr gelenkigem, leicht drehbarem H. 'Der w. durchsticht mit seiner zungen sér schnell die ambeissen, gleich wie bei uns die jungen knaben die fröschen mit eisinen pfeilen, so sy an einen bogen gebunden habend.' VOGELB. 1557. 'lynx, avis quæ vertilla a colli versura vocatur, ein w. oder natterhals.' FRIS.; MAL. 'Dorndräher und Windhäls.' JLCys. 1661.

Halse- f.: um den H. gehender Strick. 1. 'ein Band, das man über die Schulter schlägt und an welchem ein Strick befestigt ist, der mit dem Schiffsseil oder dem Handschlitten oder Schiebkarren verbunden ist, an welchem man zieht Th.' Syn. *Zug-Wid.* — 2. ein Seil am Pferdegeschirr. SULZER. Riemen, womit man das Rindvieh an die Deichsel bindet. ebd. 'Ein halsen, daran die ross oder rinder zeuhend, heltium.' MAL. — 3. Strick, womit das Vieh an die Krippe gebunden wird AaFri.; Ba; STierst. Vgl. *Hälsing*.

Mhd. *halce*, Halsriemen des Leithundes; in Baiern auch Tragband der Kleider.

Uf-: die kurze Kette, welche vorn an die Deichsel gehängt wird, wenn man den Wagen gebrauchen soll SG., WA. Syn. *Ufhalte*.

halse-: 1. den H. strecken, um Etw. zu sehen BHERZ. — 2. scherzh., mit gutem Appetit essen UWE. — 3. umhalsen GLK.; umarmen ZKn. (ä). 'Und halsen mich da beide und küssten mich.' 1460, Bs. 'Der künig empfieng die künigin und halset sy vor allem volke.' VAD. 'H., 1) mit den armen an hals fallen, oder den hals mit den armen umschlahen. 2) coire, fovere aliquam.' MAL. 308 a. 'So der Mann nit h. mag, dass im syn Natur gnommen ist, so nimm... [mehrere Mittel gegen Impotenz]. ZELgg. Arzneib. c. 1650. — 4. bei den Webern: sorgen, dass die Breite des Zettels gehörig aufgebäumt werde, dass der Rand nicht schief sei oder gar eine Tour sich über die andere schiebe Ar. — 5. (auch *inne-*) beim Blockbau die Balkenköpfe der einen Wand mit denen der andern zsfügen SCHWE. Vgl. *stricken*, *wetten*. — Mhd. nur in Bed. 3.

an-: beim Tanzen den Hals einer andern Person berühren, den Arm an ihren Hals legen? 'Aufgemacht und gwaltig gsprungen, angehalst und lustig g'schwungen!' Tanzreigen bei JCWEISSENB. 1701.

ent-, decollare, enthaupten.' DENZL.

Halsi n.: weisse Ziege mit schwarzem Hals W.

Hälsel ArK., *Hälsig* AaF.; Ar; Bs; BO. (Pl. *Hälsaga*); VO; G; S; Z, *Hälsing* GrL.; U, *Hälsig* BS., Si.; GL; GrD.; L; Sch; Th; Z — m.: 1. Strick,

kurzes, dünnes Seil; zunächst Menschen und Tieren um den Hals zu legen, aber auch übh. zum Binden, so z. B. der von den Capuzinern um den Leib getragene Strick. In GrL. auch der Riemen um den Hals des Rindviehs. Bei Pferden syn. mit *Hälftre* GrD. „Die 2 Ketten am *Herzring*, einem Teil des an der Krippe befindlichen *Küchseili* BO.; LE.“ *Si hei d' Lebchueche an e H. 'zoge'*, aufgereiht S. „Wo sie jung gewesen sei, hätte man sie des Sonntags nicht einmal an einem neuen H. daheim gehalten.“ GORTN. *Mi sött-em-ne selige Chieri* [man sollte einem solchen Kopfhänger] *d'r Hals mit em-ne batzige Hälslig chönne strecke*. ebd. Ein vierfacher H. als verschärftes Züchtigungsmittel sprichw. Ar; Th; Z. *Eim de 4fach H. gē. Nüd bloss d' Ruete, de vierfach Hälslig muess si ha*. Strutz. *Us 'em H. schläfe*, sich losmachen Z. *Er tät si um enen H.* [eine Kleinigkeit] *hēnke* Z (Dän.). *Wenn i'n der Hälslig nit reuti, er hält-si' vor Giz scho g'henkt!* Bs (Spreng). *Ich hett-e' scho lang g'henkt, aber es neus Hälsegl hed mi' eister g'raue' an-e' [ihn]*. WOLF, Bauerngespr. *Hälslig lang* = *Halfter lang* Za. „Er gibt mehr um den Hälslig als die Sau wert ist.“ SPRWW. 1824. *Es ist tumm, e Chatz am-ene Hauslig* [zu binden oder führen], *es Chötteli hed 's* [tut es, genügt] *au' B. Tue' wie d' Chatz am H.*, sich rasend geberden Bs; S. *Der Reger ist a'pluege g'si, wie wenn Hälslig vom Himmel abe' hangtet*. MLIER. (SCHWE.). *Ödere* [Adern] *wie H.* [so dick] Ar; Z. „Mit jm so tet er führen uf wägen etlich fass mit helsling, strick und schnüteren.“ HALBSUTER. [Der Nachrichten] soll [dem Verbrecher] einen helsing an syn hals stricken. Z Richtb. 1429. „Mit gehēkten halsingen an iren halsen dem künig zu fuess fallen.“ 1499, ASSCH. Der Herzog von Burgund drohte der Besatzung von Murten, er wollte sie henken „und zougte inen die helsig.“ EDLIS. „Die Zürcher zugend us mit reiswägen, kästen, halsig in fassen (ward geredt, sy welltend uns daran gehenkt han), schnuor, seil.“ SALAT. „Wenn ein herr ze Costanz will ziehen über den Arleberg zu einem pabst, so sollen Engkwiller jm einen söumer kofen, den sollen sy jm geben an einem halsling one sattel und zoum.“ 1532/1611, GEngw. Offn. „Wie duldig [der Ochse] sich an ainem helsing herführen liess.“ KESSL. „Seinen son mit einem halsing zue erwurgen.“ VAD. „Laqueus restis, strick, seil, halsing.“ FRIS.; MAL. „Do hat don [gefangenen Verbrecher] nur einer allein geführt an einem h.“ 1561, ZWint. Isaak, als ihn der Vater bindet: „Es ist doch vil zuo hert und streng, und züchst die halsig zuo so eng, als ob ich wär ein wildes tier, dem man bind zsamen alle vier.“ HABERER 1562. „Da sind die scharianten zuegfaren und hand in eim turn angefangen mezgen und töden ein nach dem andern und demnach uf die gassen werfen und ein helsin an eim hals oder an ein bein binden und schleiken durch die statt.“ 1572, UMEY. Chr. „Was pfand man nimmt, die soll man stellen in die tavernen [wo der Pfandstall sich befindet], und soll man dem wirt geben von dem halsung [von jedem angebundenen Stück Vieh] 1 pfenning.“ 1594, AAMöhl.; vgl. *Forst II* (Bd I 1025/6). „Kühkamm, Kühseil, Hälsling, camus, numella.“ RKP. 1662. „Dem Seiler von einem Garben-seil und 2 Hälslingen zu machen, darzu ich das Werch gab, 10 β.“ Zuhers TAGER. 1676. „Seil, Hälsling, Strick udgl., so man den Hirten gibt.“ XVII., AAMuri. S. noch

*Bad-Gelte* Sp. 284. — 2. *Hälslig*, Koseform für ‚An-helm‘ SCHWE.

Mhd. *helsing* (nur aus Boner und Just. belegt, also wohl spec. schweiz.). 2 unmittelbar aus der Form ‚Hals-helm‘ mit Anlehnung an 1.

Für-: Lunte; Syn. *Für-Seil*. „E ganze Bänne [Wagen] voll Feurhelsig [nahmen die Berner bei Vilmergen weg].“ GESPRACH 1712. — Gütli-: Seil mit einem spitzigen Eisen, das ins Holz geschlagen wird, um dasselbe fort zu schleifen Za. *Müesse' zieh' wie ame' Gütlihülsig*. S. *Gunten II* Sp. 382.

Chalber-: 1. Strick, mit welchem Kälber angebunden oder geführt werden Z. — 2. a) kriechende Hauhechel, onon. rep. NdW. — b) Rinde des gemeinen Kellerhalses, Daphne mez. SL. — c) Queckailsalbe, ung. merc. SB.

2 a u. b werden dem Tiere um den Hals gelegt zur Vertreibung der Läuse; dem letzteren Zwecke dient auch c daher die Übertragung des Namens.

Chér-: Mensch, der die Absichten oder Äusserungen Anderer missdeutet oder verdreht (*verchert*) ZO. — Chnüttel-: kurzer, dünner H. ZRafz; vgl. *Knüttel-Bändli*. — Büch-: der Riemen oder Strick den man den Zugtieren um den Leib legt Z. Syn. *Büch-Riemen*, -Seil. — Balle-: Strick zum Aufziehen und Herunterlassen der Fensterladen (*Ballen* ZO. — Tönn-: Strick am Tuchbaum, an dem d. ‚Tenn-Nagel‘ hängt Ar.

halsige-: sich in Schnüre ziehen, wie zäher Kiss in der warmen Suppe NdW.

Krag-Hälsler: eine gewisse Münze. „Weil die Lothringer Dickpfennige und besonders die Kr. an Gehalt schlechter sind als die in der Eidgenossenschaft gemünzten.“ 1560, ASSCH. „Die Kr.-Dicken auf 5 Constanzer Btzn herunter gesetzt.“ 1578, ebd.

Die Münze wahrsch. so genannt, weil sie das Bild eines Fürsten mit grosser Halskrause (*Kragen*) trug.

Lang-: ähnlich oder gleich dem Vor. „Jedes Ort soll seine Angehörigen vor den Langhalsler und Lothringer Dicken warnen.“ 1560, ASSCH. — Rag-: = *Krag-H.* und viell. nur daraus entstell. U; SCHW; Uw begehren von I. Aufhebung der erlassenen Verurufung der Raghälsler. 1575, ASSCH. Vgl. *Rag-Hals*.

Helse I f.: Taufangebinde der Paten. „Gotte und Götti geben dem Taufkinde zur Hälsen einen grossen Brabanter-Taler und einen kleinen Angster; dann wird es später für Gross und Klein sorgen.“ ROCHN. 1851. S. auch *Fäsche*. Neujahrs-geschenk GL (Sr. b). Geschenk bei einer Hochzeit Ar (-ä-). Sonst *Helset*. s. d. und das folg. Vb.

helse I (-ä- AAZein., sonst -e-): Geschenke machen, schenken. *Das chli' Tischli het er enere einist g'helset, wo si no' Hochzüteri g'si ist Aa Kästal* (Schwz.). *Nit all Tag helset er* [Gott] *Zuckerbrat*. HEBEL. Ironisch: *Du wottest-mer für das Chüeli Nü sale; meinst öppe, i' werd-der 's h.?* SCHWMOO. *Me helset-der 's dänn!* wenn Einer Etwas wohlfeil Angebotenes nicht kaufen will AaBb. *Ich muess üch nüd h wege' Vorbote*, nicht danken für Warnungen GLMoll. *Der Pfarer isch gange go h.*, Knaben von einem Kirschbaum herunterjagen und züchtigen. BRITZER. Auch drohend: *Ich will-im scho' h.*! ONW. Abgeschwächt zu der Bed. herbeiholen, darreichen. *Hels-mer en Stuel*

her! *Hels-mer e chli Wasser* Th. '3 Kronen h. und verehren.' 1591, Grd. Insbes. a) den Patenkindern übliche Geschenke schicken, bringen Aa; B; Gl; Gr; Th; U; Z; s. Sp. 528. Gewöhnlich geschieht es auf oder um Neujahr, doch s. u. *Haber-Ern* Bd I 463. Wenn das Kind erwachsen ist: *Der Götti helset-mer nümme* Z. 'Hälsen, Gutjar geben, amplexando strenam dare.' Rxd. 1662. Wenn das Kindlein zum ersten Mal zum Paten gebracht wird, hängt er ihm ein eingewickeltes Geldstück um den Hals. Früher wiederholte sich das jährlich bis ins 12. Jahr ZFehr. In UwE. wird das Vb. auch von den Geschenken der Paten an die Firmlinge und auch am Geburts- und Namenstag gebraucht. Auch mit Wechsel des Subj.: das Patengeschenk in Empfang nehmen, abholen AaBb.; ZW. — b) übh. 'zum Neujahr Geschenke geben L; Sch; Ze; Z'; z. B. von den Geschenken der Eltern (bzw. des Christkinds W; Syn. *schleiken*) an die Kinder, der Herrschaft an die Dienstboten, der Wirte an die Gäste, der Bäcker, Bratwurstler usw. an ihre Kunden, der Schüler an die Lehrer Z tw. Früher erstreckte sich die Sitte noch auf weitere Kreise: 'Ouch sint myn HH. übereinkommen, dass hinnanhin nieman uff keiner stuben noch gesellschaft Zürich nicht helsen soll an dem inganden jar dann in die gesellschaft, do einer stubenhitz git, und wer das bricht, der git gemeiner statt 1 pfd ze buoss, aber pfaffen noch juden soll ditz gesetzt nicht angan.' 1376, Z Stadtb. Nach dem Schw LB. S. 99 u. sollen 'Nüwe Jahr- und Helsitig nach altem Brauch zugelassen sein'. — c) von Geschenken, welche die Hochzeitgäste dem Brautpaare geben ZRuss. Vgl. *Helsete b.* — d) den Obstbäumen h., am Vorabend von Weihnacht einen Strohring um die Stämme legen, womit man den Ertrag für das nächste Jahr zu steigern hoffte ZBtl. (Z Bauer 1882); vgl. *heilig* Sp. 1149.

Mhd. *helsen*, umhalsen. Die Grundbed. unsers W. ist ohne Zweifel a, mit der nähern Bestimmung, dass jene Geschenke den Kindern urspr., zunächst bei oder nach der Taufe, an den Hals gebunden wurden. Vgl. nhd. 'Angebinde', Geburtstagsgeschenk, und die Sitte des Würgens (s. d.), welche, vom Geburtstag jetzt meist auf den Namenstag verlegt, ein symbolischer Ersatz des ältern Anbindens an den Hals war. Vgl. über das Alter und den urspr. Sinn solchen Bindens noch Manuh., German. Mythen S. 675 ff. Vgl. auch *Indind-Geld*. Lautlich wäre auch Abl. von mhd. *heilsen*, Glück wünschen, zum Neujahr und zur Hochzeit, ahd. *heilison* (vgl. *heilasan*, salutare, valefacere) möglich; vgl. *helig* für 'heilig'; auch spricht für diese Erklärung das mit *helsen a* fast gleichbedeutende, freilich nur aus GrS. bezogene *heilsen* (s. d.) und die mhd. Stelle: *die lüte einander heilsent mit gäbe*. Aber bei unserm W. tritt die Bed. 'Glück wünschen' nirgends hervor, vielmehr erscheint das Schenken allenthalben als Hauptsache (mit der sich das Glückwünschen, bes. am Neujahr und Geburtstag, ebenso leicht verbindet wie umgek.), und insbes. weist die merkwürdige und gewiss sehr altertümliche Bed. d auf ein ursprüngliches Umbinden (wobei natürlich die betr. Stelle am Baumstamm als Hals gedacht wurde). Dass diese Grundbed., wie beim nhd. 'anbinden', sonst ganz erloschen ist (ausgenommen in dem fast syn. *würgen*), ist so wenig auffallend als die fortgeschrittene Ausdehnung der Bed. auf Schenken übh. In Schwaben bed. 'hälsen': am Geburtstag würgen, als Subst.: Geburtstagsgeschenk und Hochzeitgeschenk.

ab-: das letzte Patengeschenk machen; Syn. *d' Letsi ge*. 'Dann soll damit für ein und alle Mal abgehelsset syn.' Z Mand. 1627. — Die Präp. bed. die Befreiung von der bisherigen Pflicht.

ume-: dem Paten ein Gegengeschenk machen ZStH.; s. *Hels-Weggen*.

ts- = ab-h. aSchw; Z.

*Helsete* (Helsete GG., Helset GF.) f.: Geschenk SchwMuo. Auch iron. von etw. Unangenehmem Osw; vgl. nhd. 'Beachtung'. Spec. a) Patengeschenk zum Neujahr, bzw. an Weihnachten, Fastnacht Gl; Gr Obs.; L; G; Schw; Uw; U; Z. Beschreibung einer H. s. Sturz, Gem. I<sup>o</sup> 120 f. Sie besteht meist aus Kleidungsstücken, auch ein Eierring oder ein Weissbrötchen und Geld werden beigegeben Z. S. noch *Gross-H.* Im Aa gibt man zur H. überall 'Weggen'; in Gr 'Birn-Weggen'. In ZWl. holen Kinder (oder ihre Eltern) die H. bei den Paten ab. Ebenso an der Fastnacht in Schw. Syn. *Hels-Tag*, *Guet-Jär*. Am *Sunnig* [nach Aschermittwoch] *göm-mer ds Chüechli hole und d' Helsete bim Götti* Schw (Schwzd.). Zu Ostern gibt es nochmals H. GF., G.; ZO. 'Auf der Landschaft bringen an etlichen Orten die Kinder am Neujahr ihren Taufzeugen Helsweggen und empfangen dagegen Hemder oder Schuhe oder Strümpfe oder Bücher usw., welches die Helsoten genannt wird.' vMoos 1775. Ähnlich noch jetzt Z. — b) Neujahrsgeschenk übh. ZO.; s. *helsen b.* 'An dem Neuenjahrstag und wann man die Helseten begeht.' 1623, Grd (Ndw). 'Einem Oberweibel für sein Jahrlohn und Helseten und für Gartenholz und Kerzen soll sein fl. 56.' 1625/56, U Hausordn. — c) Geschenk zum Namenstag Schw; Syn. *Würgete*. — d) Geschenk an die Hochzeitgäste bei der Mahlzeit Ar (-ä-); Syn. *Ürte*. Auch die (kleine) Geldgabe, welche dem sich verheiratenden Mädchen aus den sämtlichen Haushaltungen des Dorfes zu Teil wird, wobei die Überbringer bewirtet werden ZO. — e) Tanzpartie, zu der die Teilnehmer Beiträge leisten Uw; Syn. *Inschuss*.

Das z der G Formen ist viell. nur eine lokale Modifikation der Ausspr.; wenn nicht, so muss entw. an Fortpflanzung des z von ahd. *heilasan* (s. Anm. zu *helsen*) oder an Zas. mit *Zit* gedacht werden. Im letzteren Falle läge ein ähnlicher Begriffswechsel wie in 'Mahlzeit' vor und wäre zu der damit zshängenden Formverstümmelung an *allzeit*, *Hochzeit* odgl. zu erinnern. — Hieher gehört auch die Stelle aus RHospin. 1675 (Alemannia III 184): 'Strenas ultro citroque mittimus et dulciariis nos mutuis honoramus, quæ nos vocamus Helserlen [i.: Helseten] und Helsweggen.'

Umme-: Gegengeschenk, das die Eltern den Paten machen ZFehr. — Us-: das letzte Patengeschenk Schw; ZGlattf. Syn. *Letsi*. — Gröss-: die erste und letzte H. ZDüb., in GG. die letzte, in ZF. u. oGlatt. die erste, etwa 1 Jahr nach der Taufe gegeben und meist in einem Kleidchen oder silbernen Löffeln, zur Letze statt dessen etwa in Kupfergeschirr (s. Sp. 572) oder dem Konfirmationsanzug, dem Kirchenbuch bestehend.

*Helsete* II: 1. (f.) Gewölbe, Decke eines Gemaches BG.; F. — 2. (m.) fest schliessender Deckel eines hölzernen Gefässes, z. B. eines Milchgefässes, Butterfasses GRd., Pr., V. Syn. *Lid*. *Weder H. noch Bode ha*, 1) pers., ein Nimmersatt sein. 2) sächl., über alles Mass gehen GRd.

Das W. gehört mit dem folg. Vb. von dem es zunächst abgel. sein wird, seiner Bed. nach zu der Gruppe, für die man burgund. Ursprung vermuten darf.

B- m.: Deckel des hölzernen Geschirres, in welchem man die Speisen aufs Feld nimmt Gr. Vgl. *Broggen* (-Deckel).



helse<sup>a</sup> II in den Zssen b<sup>a</sup>-.: 1. (ein Gefäss) gut verschliessen, indem man den Deckel fest zuschlägt oder mit Lappen umwindet BSa.; Gr aaOO.; „W.“ Ubh. fest verschliessen, fest machen Gr aaOO.; in einen Boden das Schlussbrett (s. *Schieben*) einfügen Gr Trimm. B<sup>h</sup>elset, im Gehäuse verborgen (von Schnecken) Gr ObS., V.; Syn. *ge-decklet*, *ge-lidet*. — 2. (intr.) fest schliessen, keine Flüssigkeit durchlassen Gr uVatz. Syn. *be-helten*, *be-heben*. — ab-b<sup>a</sup>-.: den Deckel abnehmen Gr ObS., Pr. Syn. *offen b<sup>h</sup>*. — i(n)-b<sup>a</sup>-.: eng anschliessen, handfest machen Gr.

helser Bs, *helserig* BBrisl.; S, *hülserig* AAZof.; BsLd, *g<sup>h</sup>elserig* AA: heiser; Syn. *kisterig*.

Scheint eine Zwitterbildung aus *heiser* und *Hals*, eine (viell. uspr. scherzh.) Ausweichung des erstern mit Anlehnung an oder Auspielung auf *Hals*.

heilse<sup>a</sup>-.: von Kindern, am Neujahr von Haus zu Haus Gaben erbitten GrS.

Mhd. *heilsen*, Glück wünschen, so G Stdtb.; s. *Heilsete*. Das Betteln von Gaben ist natürlich mit Glückwünschen verbunden, so gut wie das Darbieten (*heilsen* I). Vgl. Anm. zu diesem und *helsat*, Neujahrwunsch (Geschfd), aus *heilset* (Lexor I, 1215).

Heilser: die heilsenden Kinder GrS.

Heilsete f.: Hochzeitgeschenk. *Heilsatte*. G Stdtb. Vgl. *helsen* I c, *Helsete* b.

Heilsing f.: Umhalsung. *Den hailsungen*, den küssungen. 1474, HOREN (G Hdschr.). — Wohl f. *Helcing*.

Hülse s. *Hülsche*.

#### Halsch, helsch, hilsch, holsch, hulsch.

Helsche(te), Hilsche s. *Hülsche(te)*.

Holsch s. *Holtsch*.

Hülsch(e) AAZein., *Hultsche* BSi. (neben -ü-); F; GrRhW., *Hülsch(e)* AAAb.; BE., Si.; VO; GL; G; SL; TH; UWE.; W; Z — f.: Hülse, Schale von Baumfrüchten (z. B. Äpfeln, in B; Gr ObS. auch die grüne Schale von Nüssen), von Kartoffeln, Zwiebeln, Schote von Erbsen AAAb.; F; GL; GR; U; Z; früher auch von Getreide; Eierschale AA; B. Syn. *Käfen*, *Balg*, *Pelz*, *Brätschen*, *Schäleten*, *Schülferen*. *Hü*, *Chog!* *häst Hülsche kha* [gehabt]? [zu einem trägen Gaul]. MLIEN.; vgl. *epflen* Bd I 384. *Von den weinkernen an bis an die hültschen*. 1531, NUM.; dafür: *Hülsten*. 1667. *Die hültschen von böllen oder zwybelwurzeln*. KDGESSN. 1542. *Die käfen oder lange hültschen der gemüessomen*. ebd. *Der kern soll sich verwandeln zue einem kymlin, stengelin oder pross, allda das unnütz, das nüt anders ist dann ein hültschle, belge oder käfle, darin das sömli gelügen, usgeschütt und verreert wird*. RUEF 1554. *Schiltlin und hilschen, die voller somens stöcken*. TIERB. 1563. *Frumentum dicunt quindecim diebus esse in vaginis, in den hültschen sein*. Tunica, das häutle oder die hültschen am korn, zwybölln. Pisare, stampfen, d. i., die hültschen abstossen, als hirs oder gersten stampfen. Siliqua, kifel oder hültschen, als an erbsen, bonen udgl. Brätsch(g)en oder danggen von nussen, die hültschen. FRIS.; MAL. *Bonenmöl on die hültschen*. JRLANDENB.

1608. *Der Keist oder Keimen stoss die löre Hültschen über sich*. RUAGOR. 1639. *Cantherinum hordeum, Gersten ohne Hültschen*. DENZL. 1677; 1716. *Man muss auf den Kern mehr, als auf die Hültschen sehen*. LINDINER 1733 (Vorrede). *Von 2 Citronen die Hulschen*. XVIII., KOCHB.

Mhd. *hülse*, *hulse*, später auch *hulse*, zu *hüllen*; sch aus: wie in nhd. *feilschen*, *herrschen* u. a.

*Kesten-Hültschen: castanæ calix*. DENZL. 1677; 1716.

Bölle<sup>a</sup>-Z, Zibele<sup>a</sup>-S: Zwiebelschale, z. B. zum Färben der Ostereier.

hülsche<sup>a</sup> W, *hültsche*<sup>a</sup> VO<sup>a</sup>: schälen.

ent-: aus der Hülle lösen. *Enthültschet disen gleissenden Sodomsapfel*. JJUla. 1733.

üs-: = ent-h. AAAb.; GL; SL; TH; UWE.; Ze; Z. Syn. *us-pelsen*, *-brätschen*. Bildlich: auskleiden Gr (scherzh.). Jmd ausholen, ihm Geheimnisse entlocken UWE. Jmd ausbeuten, ihm Hab und Gut abgewinnen GL; SCHW; Z.

Hülschete, in Bs auch *Hel(t)sch* = *Hülsche* Ar; Bs; STierst.

Blöb-Hülschler: Kartoffeln mit blauen Hülsten GG.

Hulst: Behälter? *5 Hulsten* im Zeughaus. 1471, L.

Mhd. *hulst*, Decke, Hülle. Viell. verwechselt oder vermischt mit *Hulft* (s. d.), mhd. *hulft*, *hulfter*, Köcher.

#### Halt, helt, hilt, hoft, hult.

Vgl. auch die Gruppe *hald* usw.

Halt I m.: 1. das Anhalten, der Stillstand. *En H. mache*, auf dem Wege, z. B. um auszuruhen; spec. in einem Wirtshause zur Erfrischung Einkehr halten. *„Mahl im Freien, Jägermahl“*; s. noch *Halt-Träger*. — 2. Gehalt, Inhalt, z. B. von Hohlmassen, Gefässen. *Weilen die Erfahrung gezeiget, dass die Burgundischen Fässlein von sehr ungleichem H. und sich bald viel bald wenig Salz darin befindet*. B Säumerordn. 1739. *„Dass zuwider unserer Mandaten nicht der völlige H. der Fassen angeschrieben“*. Z Nachr. 1756. Vom Holmass: *„H. der Burger-Klaftern. Wann er aber sein Holz messen und dessen H. erdauren liesse“*. B Holzordn. 1733. Feingehalt von Münzen: *Alle diejenigen Dicken, welche geringer sind, als dass die Mark derselben an Fin oder H. 12 Lot halte*. 1620, ANSCH. *„Nach dem eidgnössischen H. und Schrot gemünzet“*. Z Mand. 1622. *„Wer den feinen H. fremder Sorten weiss“*. Helv. KAL. 1783. S. noch *fin 2* (Bd I 835). Flächeninhalt eines Grundstücks B. *„Hofstättlein von 100 Klftn Halts“*. B Anz. — 3. Ansicht, Vorstellung. Glaube, *„Dafürhalten“*. *„So ist es auch ein gmeiner H. von disen Herdmännlinen, dass...“* RCrs. *„Und war dis der H., dass dis die Seelen wärent der Menschen“*. ebd.

Ê-m., f.: Haushalt(ung). *„Der spital und derselben ehehalt“*. ZWthur Stdtb. *„Wo zwo oder dry erhalten in einem gewerb und hus, mues und brot“*.

unverteilt, by einandern [wohnen], sollen sy nit mër hñener ze gëben schuldig syn dann einem landvogt ein huon und dem gerichtshorren ein huon.' 1530, ASSCH. IV 1 b 777; vgl. ebd. S. 1263.

Das Geschl. richtet sich nach demjenigen der synn. *E* und *Hushalt*; vgl. noch *E-Halte*, *-Halting*.

Ab-: Verhütung. ‚A. grosser Landsunruhen.' 1667, Ar LB. — Vom Vb. *ab-halten*; ähnlich die Folg.

An-: dringende Bitte, ‚Ansuchen'. ‚Uf der Eidgnossen A.' RCys. — In-: wie nhd. Auch als Fem.: ‚[Man soll] dem fridbrief also stracks nach syner i. nachkommen.' 1509, Schw LB. Als adv. Acc. mit abhängigem Gen.: nach Inhalt, Massgabe; laut, kraft. Sehr häufig im XV./XVIII. ‚Dass man die knecht i. der vereining schicken wölle.' 1521, ASSCH., neben: ‚Iut der vereining.' ‚Inhalte ir Reformation.' 1532, STRICKL. — Under-: 1. m. gemütliche Unterhaltung, Vergnügen VO; Z. *Das Chind isch sin U. diheime*; vgl. *under-haltlich*. ‚Gespräch, welches dem Vaterland zum Nutzen, Andern aber zum U. sein mag.' Inderbitzi 1831. — 2. m. Z. f. Bs Polizeiodn. 1715: Lebensunterhalt.

Ent-: 1. Aufrechthaltung, Behauptung, Fristung, Erhaltung, Sicherung, Stütze, Schutz. ‚Fürschub und e. [Unterschlauf] gëben.' 1474, Bs Chr. ‚Das, so unser eidgnoschaft e., lob, nutz und er syn mög.' 1521, ASSCH. ‚Zuo e. frides und ruowen.' 1530, ASSCH. — 2. Lebensunterhalt, Nahrung. ‚[Der Abt soll] us des gottshus gefallen syn zimlichen e., synem stand gemäss, haben.' 1527, ASSCH. ‚[A. 1625 sei] ein neuer, uns ganz beschwerlicher Zoll unsers E-s [Zufuhr] aufgerichtet worden.' FORFF. — 3. Aufenthalt, Wohnung, Herberge; (heimliche) Unterkunft; doch s. auch 1. ‚Die ketzer in irem e., da sy gehuset, geetzt und beherbergt werden.' KESSL. — 4. Inhalt, Umfang. ‚Das ausfüllt den E. der ganzen Welt.' AKLINGL. 1688. ‚Summarischer E. diser Feuerordnung.' G Mand. 1752 (Überschrift der Inhaltsangabe). — Mhd. *enthalt* in Bed. 3.

Uf-ent-: 1. = *Enthalt* 1. ‚Zue rettung und u. der ganzen nacion.' 1474/6, Bs Chr. ‚Die bösen zue strafen, dem gueten und rechten zue u.' 1486, GESCHWO. Ges. ‚Zue unser beder partyen beschirmung und u. landen, lüten, stäts, ertrychs und undertanen.' 1521, ASSCH. ‚Præclara conscientia sustentor, mein guete gwüsse ist mein u. [Zuversicht, Trost], ich tröst mich meiner gueten gwüsse. Adminiculum, understützung, u., steur.' FRIS.; MAL. ‚Das herz zuo klælen, stärken und dem leben ein u. gën.' Ze Arzneib. 1588. ‚Alles almosen, so zue den feuesteren heraus gegëben wird, ist ein grosse ursach und u. [Förderung] des bëtters.' SHOOCH. 1591/1693. ‚Columen familiae, U. der Haushaltung.' DENZL. 1677; 1716. ‚Ein getreuer Freund ist ein U. des Lebens.' 1707, SIR.; dafür jetzt: ‚Würze'. S. noch *ginnen* Sp. 329, *Frist* 1 Bd I 1335. — 2. = *Enthalt* 2 W. *Chäs ist hie der U.* ‚Das almuesen zue einem u. eines kilchherren.' Strättl. Chr. ‚Zue u. des lybs und der arbeit sölich spysen essen.' ZWINGLI. ‚So inen [den Belagerten] nüt mer zuegon mag, so gat inen ab von tag zue tag an allem irem u.' JMUER 1559. ‚Nahrung und Aufenthalt einzig von der Vichzucht her haben.' XVIII., Z. S. noch *Under-Hab* Sp. 867. — 3. Einhalt, Stillstand, Verzug, Aufschub. ‚U. der kriegsübung nachsuechen.' 1476, Bs Chr.; vgl. ebd.: ‚Dass die kriegsübung uf bède syten

ufgehalten und angestellt werde.' ‚Der sach uf 14 tag oder drye wuchen u. tuen [sie aufschieben].' ebd. ‚An u. [ununterbrochen].' ebd.

Mhd. *ufenthalt*, dass. Rued 1550 wechselt zw. Masc. u. Fem., Letzteres findet sich auch 1560, ZWthür Neuj.; wohl nach dem Syn. ‚Nahrung'.

Er-: Herold. ‚Die dienstlich pflicht by [durch] synem ê-en abkünden.' 1474, Bs Chr. ‚Der kaiser hat söliches durch einen êrhalt und einen trummeter us-rufen lassen.' 1530, ASSCH. ‚Den êrenhalt.' KESSL.

Mhd. *erhalt*, Umdeutschung aus span. *heraldo*, it. *eraldo*. In unsern Quellen lehnt sich das W. sichtlich an *Er* und *halten* an; also so viel als ‚Einer, der die Ehrenzeichen, Wappen (s. *Er* s Sp. 391) trägt'; vgl. noch *Eren-hold*.

Ver-: 1. Richtschnur des Verhaltens. ‚Zu Jedermanns V. und damit der Käufer wisse, was er zu fordern habe, solle an einem schicklichen Orte des Marktplatzes eine Tafel aufgehängt werden.' 1778, Z Ges. — 2. Sachverhalt, formelhaft in dem Satze, mit dem eine längere Auseinandersetzung abgeschlossen wird: *das ist der V. von der Sach* ZStdt. — Vor-: Vorbehalt. ‚Welchen uns Christus mit einem solchen Ausgeding und V. also verheissen hat.' Gulden Bund 1585/1658. — Für-: Vorschub, Unterstützung. ‚Es wirt dem apt zuo Muri [von den VOrten] vil gestand [Beistand], f. und rugken gëben.' 1531, ASSCH.

Ge- (*ph-*, bzw. *kx-*, in Ndw *G'hald*) m. Ap; BSi.; GrChur, Pr., sonst n. — Pl. *G'halt*, *G'hält*, *G'hälter* (die beiden letztern Formen in Ap; BSi. neben einander), in Ndw *G'hälter* und *G'hälter*, Dim. *G'hältli* (-e, in Bs daneben auch -e-) — in Ap; B; GL; GrHö.; GStdt, T.; Z auch *G'halter* (bzw. *kx-*) I m., Pl. *G'hälter*: 1. Aufbewahrungsort, Behälter, Behältniss, im allgemeinsten Sinne. allg. ‚G'halt, receptaculum.' Id. B. ‚Spys würt genommen in den büch als in ein g'halter zue ufenthalt des lebens.' ZWINGLI. ‚Etliche vögel habend zwen g'halter: einen darein sy die speis neulich 'gëssen truckend, als die kël, den anderen darein sy die vertöuwet speis gehaltend.' VOGELB. 1557. ‚Das Herz ist der natürlichen Wärme ein voller Gehalter.' JRHOFMSTR 1645. ‚Die Bilder, Characteres und Zeichen seien Büchsen und Gehalter, in welche ein Magnus, d. i. Zauberer, die Kräft des Gestirns aufbehalte.' RGWERR 1646. ‚Der beste G'halt, darin Gottes Wort verwahret ist, ist das Herz.' FWYSS 1650 (neben ‚Ghalter'). ‚Was man zuerst tut in ein G'halt, darvon es stets den G'schmack behalt.' BSYLLOCH 1676. ‚Es hat dem Schöpfer gefallen wollen, seine [mineralischen] Schätze innert dem Gehalter der Erden stückleinweise zu vergraben.' JJSCHNECHZER 1706/46. ‚Der Knopf [Knospe] oder das Schächtelein ist der Gehalter des Blusts oder der Blume.' JMUERALT 1715. Im Besondern a) (geheimer) wohl verschlossener Aufbewahrungsort für Wertsachen (Wertschriften, Geld) B; Soww. Näheres s. bei *Archiv* Bd I 434 und vgl. u. d. ‚Sie hulfen [bei einer gerichtlichen Inventarisierung] d's G'halt öffnen, wo die Baarschaft sei. Man öffnete das Bureau, welches das Herz des Hauses, d. h. die Schatzkammer war.' GORTH. XVIII 155. ‚Er soll alle Fahrhåb durch den Schryber verzeichnen lassen, usgenommen die G'warsamen und Schriften, welche in ein G'halt mit zweien Schlösseren verschlossen werden söllend.' B Gerichtssatz. 1615. ‚Sy tuet [das Geld] in ein b'schlossaes Kalt.' GGORTH. 1619. ‚Dass auf unserm

Rathaus ein Gehalter gemacht werde, wohin die Zinsbriefe verwahrt werden sollen.' 1695, Z Ges. 'Ein sicheres Gehalt für das Reisgeld machen.' 1725, Absch. 'Zur Aufbewahrung der Protocolle bequeme Zimmer und sichere G'halt herrichten.' 1729, ebd. In der ä. Spr. auch: Archivraum, z. B. im Kirchturm, in der Sacristei; vgl. f und s. *Buech-Gehalt*, *Buech*, *Tresekammer*, *Sigeter*. 'Ein brief im innern g'halt.' 1479, AA Wett. Klosterarch. 'Die g'warsamen in den kelten suechen.' 1530, Strickl. 'In unsern kelten und kanzlyen.' ebd. 'Die von Ar haben in ihrem Ghalt ein Panner gefunden.' 1539, Absch. 'Es will mich gedunken, dass der g'halt desselben turns ein ghalt gsyn sy der kilchenzierden und kleintoten.' VAD. 'In dem turn [sei] ein sacristei und ein g'halt für fürsnot [gewesen].' ebd. 'Beide Schlüssel zu dem G'meindg'halt.' 1646, Z Staatsarch. Vgl. noch: 'Gehaltkammer gemeiner briefen und geschriften, tabularium.' MAL. — b) hausrätlicher Gegenstand, zu verschiedenen Zwecken, z. B. Schrank, Kasten, Kommode, Korb Ar; B; Gr; L; Z. (Schub-) Lade LG.; Uw; Syn. *Trucke*; vgl. bes. die Compp. Unverschlossenes, mit Fächern versehenes Gestell GRD. 'Zum Verkauf: Ein grosses Kalt, mit Eisen beschlagen.' S Wochenbl. 1813. 'Loculus, kästle, g'hälterle.' FRIS.; MAL. 'Welcher von Stund an die Trög und G'halt, darinn die G'warsamen und andere des Abgelybeten fürnämste Fahrháb gehalten, verpütschieren soll.' B Gerichtssatz. 1615. 'Keine Dienstboten dürfen einichen Trog, Kisten oder derglychen G'halt anderstwo dann hinder ihren Meistern haben noch Jemandem usserthalb Huses Ützit zu behalten g'ben, auch Niemande ihnen dasselb in synem Hus gestatten, ihnen darzu einiche Gelegenheit, Platz und Ghalt geben solle.' B Mand. 1628. 'In einem mit Eisen wolverwarten Gehalter.' JR Hofmstr. 1645. — c) Behälter zu kirchlichen Zwecken, bes. Sacramenthäuschen. 'Zwei gehalt zuo zweien corporalen.' vor 1491, Gvd. 'Dass man Christum in beschlossnen gehaltern, d. i. sacramenthüslinen, zeigen werde.' 1573, HBull. 'Den evangel. Kirchengenossen zu Tsummeri habe man nicht abgeschlagen, entweder oben oder unten in der [beiden Confessionen gemeinsamen] Kirche einen verschlossenen Gehalter oder Kasten zu haben, um den Nachtmahlstisch, das Taufkesseli und andere gottesdienstliche Stücco darin zu verwahren.' 1638, Absch. V 2, 1573; ähnlich ebd. S. 1693; ferner 1639, AA Wett. Klosterarch. 'Die geweihte Hostien wird in jeder Kirchen verwahrt in einem darzu verordneten G'halter.' FWyss 1655. — d) einzelnes Fach, Abteilung in einem Behälter, z. B. einem Kasten, einem Geldbeutel AA; Bs; B; Gr; NdW; Z. *G'hältli*, geheimes Schubfach in einem Secretär AA Fri.; B; vgl. a und s. noch *vergütteren* Sp. 504. — e) gesonderte, geschlossene (Unter-)Abteilung in einem grössern Vorratsraum, eingepferchter Raum im Stalle, Verschlag im Keller S; U; Z. 'In dem Keller ist für den hindern G'halter ein Türli.' Z Staatsarch. 1708. — f) Gemach, z. B. Küche, Kammer, zunächst mit Ausschluss von und im Gegs. zu den eigentlichen Wohnräumen (BO., in BSi. auch zum Keller), also: Vorratsraum, dann aber auch im allg. S. AA; AP; Bs; B; VO; Z. *In dem Hus ist vil Platz, es ist mängs G'halt drin* AA St. *Nur e guet Bett und e warm G'halt* [zum Logieren] Bs (Gotth.); wofür ebd. nachher: *en artig Zimmerli*. *So gange si denn in iri Khöltli ganz*

*tranggil, er und si in's erst und d' Tochter in's ander.* BREITENST. *Wie schön mi Maiddeli [die Wiese] dö lit im christallene G'halt und in der silberne Wagler.* HEBEL. 'Er wurde durch ein enges Loch hinein in ein anderes finsternes Gehalt geschoben.' ebd. S. noch *Gugg-Gère* Sp. 402. Spec. Zimmer, welches die von auswärts kommenden Fabrikanten in GStdt mieten und als Waarenmagazin und Geschäftslokal benutzen Ar; G. 'Wann man aus dem Gedächtniss einen Kalter oder Magazin macht, worin die Waare t. unnütz bleibt, t. verfault.' T Tobler 1830; = 'Behälter.' 1844. 'Er zeucht die wind harfür aus jrem gehalter.' 1531, JEREM.; dafür: 'iren gehalteren.' 1548/1667; 'Vorratskammer.' 1882. 'Ein g'halter zu den totenbäumen.' 1540/73, UMEX., Chr. 'Wie vil g'halt sind [in der Arche]? Ein yedes g'mach ist abteilt in etlich gäng. darzwischen sind vil kämmerlin.' HvRtke 1546. 'Er ist in den verschlossenen g'halteren.' 1560/1667, MATTH.; dafür: 'in der kammer.' 1531. 'Apotheca, repositorium, cella, armamentarium, ein gehalter.' FRIS.; MAL. 'Die gehalter und gemach [Verkaufsräume] lang bis in die nacht inhin offen behalten.' 1581, Z Zollb. 'Die kaufleut habend jre g'welb, g'mach, gehalt, dorinnen sy allerhand kaufmannschatz habend. Gott hat seine schätz, gehalt, zeughäuser, dorinnen er hagel, ryfen [usw.] hat.' LLav. 1582. 'Ein königlich Gehalt.' ASTETTLER 1642, als Übersetzung von: 'Un cabinet royal.' 'Die frömde Pfister sollen, was sie allher führen und nit verkaufen, in ein Gehalt bei den Brotschätzeren einstellen.' 1643, AA Wett. Klosterarch. 'Receptorium, Gehalter, Sacristei. Cellula, Gehälterlein.' DENZL. 1677; 1716. 'Jedem [Tiere in der Arche] war sein Gehelte [: Zelte] bestellt.' JC Weissner 1678. 'Disegewaltige Dünung der Luft hat die Schneegehaltene eröffnet, dass ein grosser Schnee gefallen.' Z Freitagszeit. 1711. 'Verwahrung der Sprützen. Da dann auf jeder Gesellschaft zu demselbigen Gehalt zwei Schlüssel sein sollen.' B Feuerordn. 1723. S. auch *Hueb IV* Sp. 958/9. In ZWäd. bestand ein Gehalter, wo gefangene Bettler ein Strohlager und einige Nahrung erhielten. 1638/41, Strickl. (Horg.). Kleiner Versteck, Schlupfwinkel Bs; B. — g) gesonderte Abteilung eines Gebäudes L; e *drei (vier) g'hälterigi Schür*. — h) gesonderte Abteilung auf einem besondern Boden eines Gebäudes, Stockwerk LE. 's Hus ist drü G'hälter hoch (drüg'hälterig). — i) selbständiges Gebäude abh., z. B. Speicher, Scheune, Alphütte BR.; Scw. 'Sy [die Plünderer] lüffend durch die huser, sy brachend über die spycher, gehalte und käsgaden.' HBull. 1572. 'Keiner, so in diser Statt gesessen, soll befugt syn. einich Sässhus abzubrechen, noch auch uf ledig Plätz einich gehuset G'halt oder G'mach, weder von Holz noch Steinen ze buwen.' B Gerichtssatz. 1615. 'Im Spycher und Gehalter.' Z Lit. 1644. Auch von Wohngebäuden: 'Gehalter, domicilium, custodia.' MAL. 'Gedenke all Zeit an das G'halt, da dir der Gibel auf d' Nasen fällt [d. h. an den Sarg].' Sylloge B 1676. — 2. (übertr.) Zitze Gr ObS.; Syn. *Strich*. — 3. abstr. Unterkunft, Verwahrung Scw. *S; nēm en Jedre* [von dem, was ihm das Schicksal beschert], *was-em g'falt und gēb-em dē s; lange Khalt, bis's cor-si siller witters gōt*. 'Man hat ir [der Zürcher glückhaft] schiff in g'halt fürbas yngloit zur dächtnuss.' 1576. Z Neuj. Ant. (viell. aber zu 1 f). In der Rspr. bes. in der Reimformel: 'Gehalt und Gewalt'; z. B.: Pfänder

in gewalt und g. bringen und nēmen. XV., Z Auffallsordn.; vgl. Ztschr. f. Schwz. R. IV b 20; Schw Rq., S. 124. Transigüter, so lang selbige in des Wagmeisters G. und Gewalt ligen. Z Ges. 1757.

Mhd. *gehalt* m., Gewahrsam, Gefängnis. Der Pl. 'Gehälter' auch bei JRHofmstr 1645. Betr. *ky* für *g'h* vgl. *g'hab* Sp. 869; 'khaldt.' 1541, Absch. Die Form auf -er lehnt sich wie *Gehaltig* direkt an das Vb. an; betr. Gerätenn. auf -er vgl. übrigens Anm. zu *Gertel* Sp. 443, *Haller I* Sp. 1128. Vgl. die Synn. *Fach* (bes. zu l d und g), *Gadem* (zu f, h und i), *Günter* (zu a, b und f), *Gemach*, *Spicher* (zu f und i).

Under-Gehalt *Unmerkalt*: 'Nebenschränk' W; vgl. *Under-Geschlacht*. — Äsche- m.: Aschenbehälter Ar. 'Wir tun unsern Vorordneten zur Ofen-G'schau auftragen, die Aschen-Gehalter auf das Genaueste zu unterauchen.' Z Mand. 1765; vgl.: 'Dass die Asche in die eigens darzu geordnete Gehalter und Tollen versorgt werde.' 1656, Z Waisenb. — Fischer-G'halt Gl., sonst Fisch-G'halter: Fischbehälter Ar; Gl; Z. 'I pfd gab ich von eim f. [zum Schloss] und darvon zu beschlahen.' 1559, ZGrün. 'Piscina, vivarium, das f., fischergransen; idem ein weier.' Fris.; MAL. 'Das Wasser von unser l. Frauen Brunnen sammeln und in einen F. leiten.' 1622, SchwE. Klosterarch. 'Der Underkeller soll zum F. fleissig Sorg tragen.' XVII., AAmuri Gesindeordn. 'Wir haben den Schanzengraben zu einem gemeinen F. erkennen.' Z Mand. 1709. Vgl. noch: 'Die rüstung [zum Fischen] und den g'halter guet.' SrMEINRAD 1576. — Goffere-: Fach, Unterabteilung in einem Koffer GrPr. (Schwz.). — Grie-G'halter: Kiesbehälter ZHomb. Vgl. *Stein-Kratten*. — Holz-G'halt Gl., -G'halter Ar; GlObst; Z: Holzbehälter in der Küche oder auf dem Dachboden; auch ein besonderer Schuppen für Holz. S. noch *Holz-Halter*. — Hinder-G'halt: Hintergemach, kleine Vorratskammer für Speisen, Küchengeschirr und allerlei alten Hausrat ZKn.; Syn. *Under-, Hinder-Gadem*, *Gerümpel-Kammer*. — Korn-Gehalter: camera, kornkorb oder -kast. MAL. 'Wadn die K. entfernt sind von den Ställen.' JCNag. 1738. — Käs-. 'Caseale, Sennhütten, Käsehalter.' DENZL. 1677; 1716. 'Auf den Käsbank gelegt, in Speicher oder Käsegehalt getan.' SLUTZ 1732. Vgl. *Käs-Gadem* Sp. 118. — Kleid-G'halter: ort, da man kleider ein gehalt oder verkauft, feiltrage, vestiarium. Fris.; MAL. Vgl. *Trog*. — Buech-Gehalter: ein trog oder kast, darein man bücher oder brief gehaltet, chartophylacium. MAL. 'Bibliotheca heisst ein Büchergehalter, nun aber wird sie zu einer Iconotheca, d. i. auf Deutsch ein Bildnussengehalter.' JJBREIT; vgl. Z Gem. II 161. Syn. *Buech-Gadem*. — Pfil-. 'Kocher, d. i. Pf.' Z Anl. 1701. — Rustig-: Plunderkammer im Dachraum SchwE. *I- R. ufer hat er mi- g'sperri*. MLIEN. — Schür-Gehalt: Scheunenraum. 'Jede huob soll nit wyters dann ir gebürlich huobhus und darin sch. und stallung haben.' 1573, Horz, Urk. — Schatz-Gehalter: Schatzkammer, -Kästchen. 'Ein Weib, die eine wahre Zierde ihres Geschlechts, der Musen und Gratien, der Studien und Freundlichkeit Sch. ware.' JJULR.-Haug 1731. Vgl. ebd.: 'Ein grossmütiges Weib ist eine Schatzkammer der Tugend.' — Spis- s. *Spis-Gadem* Sp. 120. — Für-Standen-: Aufbewahrungsort grosser Behälter von Wasser für Feuergefahr. '5 Pfd 16 β [dem] Maler Türen beim F. anzustreichen.' 1782/3, Z Studentenamtsrechn. —

Wasser-: W.-Behälter, Reservoir. 'Dise erstaunliche W. hangen in dem freien Luft.' JCNag. 1738. 'Das Wasserrad, welches das Wasser durch Röhren in ein W. leitet.' JMÜLL., Altert. — Ziger-: Raum, in welchem der Schabzieger aufbewahrt wird. SCHWYZ.-Sulz. 1746, I 442. — Zunft-: Zunft-Lade, -Schrein. 1693 ist in Z. getan worden das aus dem Silbergeschirr Erlöste. Z Weggenzunft.

Gegen-Halt: Widerhalt. 'Redliche Leut sind so viel als die Stützen, so da zur Wehr dienen und G.' ASTETTLER 1642, als Übersetzung des frz.: 'Qui servent d'arc-boutans.' — Hinder-: wie mhd., bes. in der RA.: *Öppis im H. ha* 1) Etw. zur Vorsorge auf die Seite gelegt haben. — 2) einen Hintergedanken, geheimen Plan haben Uw; Z.

B-: 1. (auch *B'halter*) = *Gehalt* 1, z. B. ein Schränk G; ZW. *B'hältli*, kleiner, dunkler Aufbewahrungsort Uw; Syn. *Günterli*. Bei Abtretung eines Hauses behält sich N. ein Wohnrecht vor und ouch so vil kornbehaltes als er bedarf. 1307, Z Staatsarch. 'Uferstänthussbilds b'halt zue machen.' 1501, Z Anz. (Rechnungsposten). 'Da Einer Jndm bei Tag oder Nacht in seine Behausung oder Behalt bricht oder steigt.' SMUTACH 1709. — 2. das Halten, Behalten (im Gedächtniss), Erinnerung, Gedenken. 'Welchs ich, als zuo bestem behalt der jungen in rymen gesetzt hab.' SALAT. 'Um bessers B-s willen schadet es nicht, ein Sach zwei Mal zu sagen.' JJBREIT. 1640. Formelhaft in der adv. gebrauchten, gen. Verbindung *mis B-s* (in ARK. auch *mis B'halls*, in AA *misb'halls*). 1) so viel ich (im Gedächtniss) behalten habe, mich zu erinnern weiss, meines Wissens, wenn ich mich nicht irre, Irrtum vorbehalten, wie es mir eben einfällt AA; Ar; Bs; VO; G; Sch; S; Z. *M. B-s isch es fern g'si*. *Vo- selbem Jör, wo, m. B-s, 's Erbidem ko isch*. HAGENB. *Und wo Ekeiner cha- schreibe und löse, d's m. B-s der Her und der Sigrist e chli Truckts Soh* (Schwz.). *I- cha- m. B-s nid säge, isch-es en Hund oder e Chatz g'si* ZO. *Es Buechli, es g'heist m. B-s: Lehrmeister und der Schüler*. STUTZ. *Er häd mins B-s ei Nam g'ha, wie min Ätti*. BANTLI 1712. '[Die Schreibung] Schiffhusen han ich zwar mins Bhalts nienen funden.' JJRÜGER 1606. 'Worvon ich euch meines B-es bereits hie bevor geschrieben habe.' DELLA VALLE 1674. 'Meines Behalts, ut mea fert memoria, quantum ego quidem memini.' DENZL. 1677; 1716. — 2) meines Erachtens, Dafürhaltens, meiner Meinung nach Schw; S. *Aber loset-mer iez, was ech säge will: dir [ihr] blibet no- ne churzi Zit, m. B-s no- ne Wuchen oder angerhalbi do*. SCHILD. *Das ist, m. B-s, an üsem Fest das Allerschönst*. HENG.

Mhd. *behalt*, Gewahrsam, sicherer Platz, Aufenthalt, Sicherheit. Vgl. auch noch Gr. WB.

Brunz-: das Anhalten nach dem Marsche, um zu pissen. Die Offiziere brauchten das W. als Commandoruf statt des heutigen: Auf der Stelle ruht! Z †.

Halt II f.: gedeckte, heimliche Stellung (im Kriege), Lager, Wachtposten; Lauerplatz, Hinterhalt. 'Do sy sächen der handsknechten gewalt, do schluegen sy bald ein hald.' LENZ c. 1499. 'Zue N. slueg man 's läger zue ring um mit wart und h.' ebd. 'Die fygend soll man schlagen us der h.' ebd. 'Do greif sy der ander zug, der in der h. still lag, by syts ouch an.' EDLIS. 'Ein dritt teil [der Leibwächter] söllend der

h. warten im haus des königs. 1531/48, II. Kōw.; dafür: ,die Wacht halten. 1667/1882. ,Jonathan aber schlug die Philister in jrer h., die zu Gibeā was. 1531/48, I. Sam.; dafür: ,Besatzung. 1667/1882. ,Insidiē, ein heimliche h., aufsatz, hinderlist. Ponere in insidiis, in ein h. legen, einen ausespähen. Fris.; MAL. ,Die Österrrycher stiessend ein h. und reizend die Eidgnossen us der statt, die fielend hinus; die fyend namend die flucht bis für die huoten oder h. und kamend [die Zürcher] also zwüschen die fyend. HBULL., Tig.

Mhd. *halt* m., dass. Unsere Quellen scheiden das W. durch das Geschlecht bestimmt von *Halt* I; vgl. *halten*.

*halt*: Adv. 1. zur Erklärung, Begründung, Bekräftigung einer Aussage, mit ausgesprochenem oder meist bloss mitverstandenen Folge- oder Bedingungsatz; übersetzbar durch: eben (mit dem die MA. es oft verstärkend verbindet), nämlich, das heisst, wie leicht einzusehen, wie sich ergibt, doch wohl, wohl etwa; kurz, mit einem Wort, überhaupt, nun einmal, „nur, endlich.“ allg. *Du wirst h. nüd recht 'tā' ha' st* [der Grund] *das' er nüd cho' ist. Ich wor* [würde] *h. [an deiner Stelle] säge, es helt nüd chönne' si.* [Wisse!] *Es ist h. so. Vom Sēben a' ist dō h. d' Ebenalphōli erstande' Ar* (Schwzd.). *Er ist h. en arme' Tropp* [man muss darum Geduld mit ihm haben]. *Mē' sōtt h. nüd mē' welle, als mē' cha' Sch. I<sup>ch</sup> hā's h. nüd g'wüsst, cha' 's h. nüd besser (mache'). Mē' chann-em h. Nüt mē' glaube. Du häsch-es h. so g'seit* [bist also an dem Missverständniss selbst schuld]. ,Aber in unserm Haus war's h. auch so wie in hundert andern. Gortn. *Es hāt's h. nū' nüd möge' g'gē. Er mag ies h. ebe' nüd. Er ist ies h. ebe' g'gange'* [daher sind deine Einwendungen verspätet]. *Er tuet's h. (doch) nüd. Du bist h. en Nar'! Es ist h. nū' schön g'si'! Zūri' ist h. nū' e schōni Stadt! Mē' hāt h. nū' müese' luege, konnte sich kaum satt sehen. Er chönnt h. (doch) au' z' spōt cho' si, d. h. es liesse sich sein Ausbleiben auch so erklären. Wenn ich h. [nun aber] nüd will [was dann]? S. noch bei Güge Sp. 156. Auch scheinbar pleonastisch einem begründenden Nebensatz vor- oder eingesetzt, um die Begründung eindringlicher zu machen, z. B.: *Wil er h. en Nar' ist*; oder etwa: *H., wil er en N. ist*. Ebenso in andern Nebensätzen, welchen dadurch zugleich der Charakter einer Begründung, Erklärung verliehen wird, durch Versetzung aus dem zugehörigen Hauptsatz, z. B.: [Warum hinkt er?] *Wo-n-er h. ab-eme Baum abeg'fallen ist, hāt er 's Bei' 'broche*; und danach auch: [Wann brach er das Bein?] *Wo-n-er h. Wo-er h. anne' chunnt, wird er üsg'lachet. Wenn-d' h. cha' st schwige, so will-der 's säge.* [Darf ich das Buch besehen?] *Wenn-d' h. cha' st Sorg ha.* — 2. zur Berichtigung, Einschränkung einer Aussage, = vielmehr; freilich Z. *I<sup>ch</sup> han no' nie g'raucht — h. wol, emāl, wo-n-ich's Za'weh g'ha' ha. Er hād g'löge — (aber) h. nū' im G'spass.* — 3. in der Verb. mit joch, sogar, selbst, dasselbe verstärkend. ,Das ist adellich ligen mit einer lautren conscienz, j. h. auf einem strösack. G Hdschr. — 4. in Verb. mit ,denn', verderbt aus ,ald'; s. Bd I 188 o. *Bi eus g'heist g'wüss kei' Mensch eso — h. d. dū wüssist Oppen. Stutz. Der Heiri hād g'seid, mē' sell kei' Sou zuelue* [anschaffen], *h. d. mē' heb en' Söustal.* SPRWW. 1869.*

Mhd. *halt*, mehr, vielmehr; eben, freilich, ja, allerdings: als Conj. = sondern (auch), t. wie unser 2 und 3 auf abd. *halt*, potius, magis, sed zurückgehend, t. wie unser 1 auf *halts*. 1. Pers. Präs. von abd. *haltan*. Über Verbalformen mit adv. Anwendung vgl. Weinb., mhd. Gr. 2 § 326, Gr. WB. u. ,halt'.

Ê-Halte<sup>n</sup> SchSt. (Sulg.), -Halte<sup>n</sup> Th: 1. Dienstbote SchSt.; Th. ,Mit gedingten knechten und ehalten. 1419, Hof Kars. ,Als oft der, des der wyn ist, oder syn e. den zapfen zuckent. XV., SchwE. Hofr. ,Die dienst und e. Kessl. ,Die müller und jre e. sollen am sonntag mit malen still stän. LIND., Wthur Chr. ,Es soll auch mit den ehaltenen, knechten [usw.] gehalten werden wie mit den burgeren. ZWthur Stdtb. — 2. Ehegatte. ,Wo zwein e. sind, die bede des gottshus sind, wenn da der mann abgāt, ist dem gottshus gefallen ein houptfal. c. 1515, ZRhein. Offn.

Mhd. *ehalte*, wer ein Vertragsverhältnis beobachtet, durch ein solches gebunden ist, Dienstbote. Vgl. noch ,Ehehalte' bei Gr. WB., ,E' und ,Halt' bei Schm.-Fr. und ,E-Halt. In Überlingen wird ein ,Ehaltenmarkt' abgehalten, welches die Dienstboten der Umgegend zu besuchen berechtigt sind.

Uf- L; Sch; Schw; S, Uf-ent- AA; Bs; L; S, Hüf- AA Wohl. — f.: Kette, Lederriemen oder Strick, mittelst dessen das Zugtier an die Deichsel befestigt wird, damit es das Fuhrwerk nötigenfalls zurückhalten könne; Deichsel-, Halt-Kette; Syn. *Uf-Halsen, Ufhalt-Kette*. ,Diverses Menngeschirr, Joch, Kehl, Aufhalten, Kücketten. Bote d. URSCHWZ 1882. — Vgl. noch *Strappe* und das frz. *chaîne de reculement (de timon)*.

halte<sup>n</sup> I: im Allg. wie nhd., doch gegenüber den Synn. *haben* (*heben*) in der MA. mit bedeutend eingeschränkter Verwendung. allg. Mit Sach-Obj.: *Wort h.* [Es ist] der Welte Sprichwort: Verheissen adelich, h. Alls vom Dorfe sei. Bs Grat. 1622. Vgl. noch *Fasten*. Abs.: (*Er'm*) *h.*, von einem abgeschlossenen Kaufe, Verträge nicht zurücktreten Z. ,Versprechen und H. steht gut an Jungen und Alten. (Sprw.). ,Zug will nach Bezahlung der Sölde auch h. [d. h. den Vertrag mit dem frz. König]. 1522, Amsch. ,Das Spiel h., es fortführen, nicht davon absteigen, vgl. den Gega. *gān* Sp. 2/3 und *haben* Sp. 886 u. Beim Zutrinken ruft der, dem ein Trunk gebracht wird: ,Ich halt's und bring dir disen dran. AAL 1549; vgl. noch *gar* Sp. 396; *haben* Sp. 881. ,Der Schulmeister soll den Gesang in der Schulstube h. 1737, ArHeid. Schulordn.; Syn. *fūeren*; vgl. *Schule* h. Abhalten: ,Der Kriegen halb, so sich damalen hielten [vorfielen, geführt wurden] zwischen... RCrs. Tw. formelhaft, bes. in Verbindung mit gewissen Subst., vgl. *Atem, Fuess, Vogti* (Bd I 1279), *Ruggen, Ris, Stich, Standard, Stange*. Mit Pers.-Obj. ,N. N. hat gest g'halten. 1540/73, UMEY. Wthur Chr.; vgl. nhd. ,Gast-Halter. ,Man solle [die Gesuchsteller] dabei [bei ihren verbrieften Rechten] aufrecht h. DHMS 1818 (nach der ä. Spr.). S. noch *fründlich* Bd I 1307. Spec. Anwendungen. a) Aufenthalt geben. ,Sy sollend nit einicherlei party fyend husen, hofen, h. noch in ir land kommen lassen. 1476, Bs Chr. — b) beibehalten, behaupten. ,Sarcocolla, ein gummi, halt noch disen nammen bei den apotekern. KdGSSM. 1542. — c) dafür halten, meinen; vgl. *Halt* 4. ,Us welchen g'schriften ich grundlichen halt, dass die mēss kein opfer möge syn. ZWINGLI. ,Sölliches hieltend die Juden einhelliglich. OWEDEM. 1552; dafür: ,gläubten. HNBORN 1588. ,Die barfüesser hieltend, sy wäre ont

erbsünd empfangen.' LLAV. 1569. 'Ich halte nein.' JMV. 1594. 'Der sich [beim Rebensaft] füllt wie ein schwein, halt man ein gueten kriegsmann sein.' GGOTTH. 1599. Mit abhändigem Gen. s. *Er* Bd I 389 (Zwingli). Refl., sich Etw. zumuten, zu Etw. herbeilassen, es an sich kommen lassen, sich den Anschein geben. 'Wenn sich Einer auch noch dafür hält und kommt mit Manier [= manierlich aufzutreten].' GOTT. Meist neg.: 'Er hielt sich nicht dafür, abzubitten, er machte ein trotzig Gesicht.' ebd. 'Alle brachen vom Leichenmahle auf, wie hart es auch Manche hielt, aber man hielt sich doch nicht dafür, dass man länger nicht genug hätte als die Andern.' ebd. In andern Sinne: 'Er sagte, dass er Gott danke, dass seine Tochter so wohl versorget werde, er hette sich wol nit dafür gehalten [dessen nicht würdig geglaubt, es nicht erwartet].' 1663, Z Taschenb. Vgl. noch Sp. 883 o. — d) 'Ob Etw. h.', es beobachten, darauf achten; es schätzen, ihm nachleben. 'Wer will ob meinen anschlägen und gedanken mit der geislen h.?' 1531/1667, SR., dafür 1882: 'Wer wird über meine Gedanken eine Zuchtrute bestellen?' Die Amtleute hätten zu wenig ernst, ob den mandaten gehalten.' 1548, HAGENB., Sigr. 'Dass wir lernind ob den tugenden starklich h.' HABERER 1562. 'Gott bitten, dass er mit seinen Guttaten nicht aussetzen, sondern mit denselben ob uns noch weiter h. und walten wölle.' FWYSS 1672. 'Ob Einem h., observare atque tueri alqm, alcujus salutem suo præsidio tegere.' HOSPIN. 1683. — e) 'auf Etw. (Jmd) h.' α) in feindlicher Absicht, darauf lauern; vgl. *Halt II*. 'Es soll niemans von einer partyen uf die von der andren h. oder sye schädigen.' 1478, Bs Chr. 'Der general ist kommen gan Lyon, da [er] verstanden, wie des bischofs bruoder und der von P. uf in h., also dass er sicher hinus nit könne ryten.' 1524, STRICKL. S. noch *streifen*. — β) in freundlicher Absicht, Wert auf Etw. oder Jmd setzen, an Etw. oder Jmd hangen. 'Je genauer eine Person auf alt üblichem Schnitt und Zeuge hält...' GLHARTM. 1817. 'Wer ist under euch also g'herz [beherzt], dass er mit mir wagt einen scherz? uf den halt ich mein leben lang.' HOLZWART 1571. Abgeblasst, i. S. v.: 'davon h.' 'Was auf den dreien Capellen Gasserts zu h., wird dises Büchlein offenbaren.' CLSCHOB. 1699. Vgl.: 'Die g'schrift, von welcher sy so erylch und wol haltind [von welcher sie so grosse Stücke halten]' RGUALTH. 1553. — f) enthalten; vgl. *Halt 3*. 'Der erst artikel halt, dass...' ZWINGLI. 'Des letzten bottens befelch hielt, nit uber einen monat zue Rom ze verharren.' ANSH. 'An Christum glauben in jm [sich] halt alles das, so im nūwen testament geschriben stat.' B Disp. 1528. — g) 'sich an Etw. (Jmd) h.' [Sie trinken schlechten Kaffee] statt dass *schisch* [sie sich] *a' gueti Mëlsuppe hücltend* GrPr. (Schwzd.). In der ä. Spr. mit Gen. S. α) = *ent-h. 9 d.* 'Esau ward ein jegor und der sich des felds hielt, Jakob aber ein bidermann, hielt sich der hërbërg.' 1531, I. Mos.; dafür 1882: 'aufhalten.' 'An Vöglen, die der Zäme [d. i. der bewohnten Gegenden] sich h., ist kein Mangel.' GULER 1625. — β) an Etw. festhalten, dabei bleiben, sich darnach richten, darauf verlassen. 'Solichs wolltent wir twer liebe unverkündet nit lassen, sich wissen [damit ihr wisset], der löuf zu h. [nach den Begebenheiten zu richten].' 1474, Bs Chr. 'Es ist uns in ganzer warheit, der ir sich uf unsern glouben [auf Treu und Glauben] h.

mögen, begegnet, dass...' 1476, ebd. 'Der sich des [des reinen Gotteswortes] nit halt, der ist nit ein christ.' ZWINGLI. 'Wir haltend uns der h. g'schrift.' Z Bib. 1560. 'Bei dem [g']gëbnen urteil bleiben und sich desselbigen h., in eo quod judicatum est stare. Sich der kürze h. und fleissen, brevitatem custodire.' MAL. Mit Pers.-Obj.: 'Die kilch, die in Gott 'gründet ist, haltet sich allein Gottes.' ZWINGLI. 'Ich will mich Gottes h. und ouch dyn.' NMAN. 'Zeig, dass du die nit verlassest, die sich deinen haltend, und wie du niderest die, die sich irer stärke haltend und rüemend.' 1531/48, JUD. 'Sich der künigen h. um seines nutzes willen, regibus uti.' MAL. S. noch *in-wëtten*. — h) intr., anhalten, stille stehen; in einem Verhalten verharren. Wie nhd. als Zuruf. *Halt, Schëgg!* 1) Halte! an ein Zugtier Z. — 2) scherzw. auch an einen ungestümen Menschen Z; vgl. 'halt, Schweizer!' 'Der knëcht reit durch den bach und bleib der cortisan ënnend dem bach und ruoft dem gesellen zuo: Halta! halta!' DSCHILLING. Als eins mit diesem deutschen Imp. angesehen, doch eig. aus dem Frz. entlehnt ist die zur Einsprache verwendete Verbindung *h. lä!* Syn. *o-hä!* Bes. auch vom Wetter. *Wenn's nur Gotts Will wär, dass es würd halten!* Bs; Z. 'Der geist Gottes hielt uf dem wasser.' 1531, I. Mos.; = 'schwëbet.' 1548. 'Unangesehen ganz Gallia Eugenio beigefallen, haben doch die Schweizer bei ihm [Theodosius] gehalten [tren zu ihm gehalten, bei ihm ausgehalten].' JLCYS. 1661. — i) *sich h.*, mit Adv.: sich verhalten α) von Personen, sich benehmen B; L; Z. *Halt dich guet, so got's dir guet* L. 'Ich hoff [der Freier] wird sich [später als Schwiegersohn] h. rëcht.' GGOTTH. 1619. 'Wir erfahren, dass [auch] die sich [in Pestzeiten] schon h., dass sie kein bösen Luft anwehe, zu Niemand gand, [doch] dahin sterben.' JJBREIT. 1629. — β) von Sachen. 'Des ander mynes fürnemmens halt sich also.' ANSH. 'Wenn [der Reisläufer] vom krieg kummt wider heim, so bringt er nit dann müede bein, vil lüs, darzue lützel bar gelt; beim g'meinen mann sich's also helt.' VBOLZ 1554. — ungehalten (Ptc.): schranken-, masslos; unbändig. 'Die Zung kann kein Mensch zämen; sie ist ein u. Übel.' JRHOFMSTR 1645. 'Durch all zu ungehaltenes Jagen die Wälder erschöpft.' B Jägerordn. 1687/1714. 'Der Sieg ist von Natur grausam und u.' LINDINER 1733. — *Haltig* f.: Unterhalt GrPr. (Schwzd. 29, 31). Vgl. *halten 1 a*.

A im Präs. ohne Uml. wie in der MA. übh. bei den Vben der VL u. der red. Konj. 'Gott haltet sich.' OWERDM. 1552, wofür in der Herborn. Ausg. 1588 *hält*. 'Haltest.' GGOTTH. 1619. 'So man Gericht haltet.' Bs Gerichtsordn. 1719. Das Imp. Prät. *huelte*. Wagn. 1581, ist Analogie nach den Vba der Cl. VI; s. noch *für-h.* Betr. die Bedd. vgl. *haben B* (Sp. 879/888) und die Anm. Sp. 890. S. noch *behalten*. — Die folgenden Compp. berühren sich mehrfach mit den betr. Compp. von *haben*, auf welche übh. zu verweisen ist.

o b -: 1. mit Dat. P., Jmd unausgesetzt beobachten, um ihm zuzusetzen. 'Ist hütt geratslaget, dass wir den fyenden nachtrucken wellend und inen o. dermäss, dass die sach glücklich geendet werde.' 1531, STRICKL. — 2. abs. (eig. mit Verschweigung des Obj.), Etwas (einen Vertrag) inne halten, beobachten. 'Man achtet, wo der könig nicht obhalten [der gegebenen Zusage], werden andere mittel vorhanden syn, dass er's tuen müesse.' 1585, SZG., Pfiff. — Vgl. *halten g* und *ob* Bd I 49/50. S. noch *Hand*.

uf-halte<sup>n</sup>: 1. aufrechthalten, z. B. die Macht, das Ansehen einer Person. 'Wann jetz nit wären die emann, so möcht Venus nit han den bracht; sie halten s' uf mit ganzer macht.' *GENÈVE*. — 2. unterhalten, in Stand halten. 'Die Bruck in der Reuti soll der Tagwen R. machen. Die aus Linthtal sollen ihnen helfen; dann sollen die aus der R. die Bruck wohl streuen und aufhalten.' *GL LB*. 1835. — 3. Unterkunft geben, beherbergen; vgl. *Ent-Halt* 3; *uf-ent-h*. 'Was frug mögend sy dann haben, jn als ein abfüchtigen, unerbaren mann der billigkeit zewider ufzuhalten?', 1531, *STRICKL.*; vgl. ebd.: 'Im platz und ufenthalt geben.' 'Wo sy [die Bürger von StGallen] ir [der Adeligen] widersacher in die stedt zuchend und wo einer [der widersacher] in die acht tuen ward und darüber [trotz derselben] ufgehalten, dass ein stadt StGallen keines ächters entgelten sollte, der by inen fonden wurd.' *VAD*. I 465. 'Zu einer Ufhaltung der Durchreisenden.' *RCys*. — 4. auf-, zurück(-be)-halten, vorenthalten. *Halt uf!* Beschwörungsformel oder Notruf bei einem Brande. Der Rufende eilt, indem er sich so nahe als möglich der Feuergrenze hält, mehrere Male um die Brandstätte und wiederholt fortwährend den Ruf *BM*, *S*. 'In Ansehung derjenigen Kühen, so die Milch aufh. oder auch laufen lassen.' *GrKlost*. *LB*; *Gegs. abhin geben*. 'Sy wellend söliche [beschlag-nahme] ross und guot u.' 1522, *ABSCH.* 'Wenn man das ihren aufhalt.' *GGOTT*. 1599. — 5. aufbewahren und dabei frisch erhalten. 'Der Wein ist beständig [haltbar] und lässt sich als lang man will aufh.' *GULER* 1625. — 6. aufschieben. 'Ich bitt, die reis ein zyt ufhalt.' *FUNKLIN* 1552. — *Uf-Halter*: wem der Aufenthalt an einem Orte nur gegen Bürgschaft oder auf beschränkte Zeit gestattet ist, noch unter dem Hintersassen oder Niedergelassenen stehend *Bs* (*Spreng*). Vgl. *Uf-ent-Halter*. — *Mhd. ufhalten*, ebenso.

*a<sup>n</sup>*-.: 1. zurückhalten. '[Der Knecht] sagte, er wolle fort. A. will ich dich nicht, sagte die Frau, so wenig, als ich dich gehen geheissen.' *GOTT*. — 2. fort dauern, z. B. vom Wetter. *Tr.*, *Farb a.*, fort fahren, Karten von der gleichen Farbe (s. *Bd I* 987) zu spielen *Z*. — 3. anhaltend, inständig bitten, auf Etw. dringen (wie *nhd.*) *B*; *GL*; *S*; *Z*. *Um oder de(r) Tusig-Gotts-Wille<sup>a</sup> a. Z.* 'Die welt han ich ermant, inen tröwt und angehalten mit warnen under jungen und alten.' *RUER* 1550. Mit *Dat. P. (S)*. *Si nimmt-en bi der Hand und haltet-em a<sup>n</sup>: Säg-m'r jets...* *JOACH. Spec.*, bei einer Wahlbehörde unter Beobachtung gewisser Formalitäten um eine Stelle nachsuchen, candidieren. Landsgemeindekantone; *Ts*. 'Anhaltenszeit. Der Lehrer einer Freischule muss alle Jahre an einem festgesetzten Tage, alten Rechten und Übungen gemäss, bei der ehrsamten Bürgerschaft mit der ehrerbietigen Bitte einkommen, wieder für ein Jahr die l. Jugend für den bestimmten Gehalt unterrichten zu dürfen.' *Ar Volksbl*. 1832. 'Die Wahl eines jeweiligen Schulmeisters soll bei der Kirchhöri stehen und er alle Jahr schuldig sein, vor der K. anzuhalten.' 1737, *ArHeid*. Schulordn. 'Das Werben um die [geistlichen und weltlichen] Stellen [an den Pfarrkirchen] geschieht meistens durch persönlichen Vorstand und mündlichen Antrag und wird das A. genannt. Dieses A. muss sich jährlich bei einigen Stellen wiederholen, um Bestätigung zu erhalten.' *Uw Gem*. 1836. 'Wer

unter die 18 an einer 'Gangfisch-Segi' berechtigten Anteilhaber aufgenommen werden will, muss so lange *a.*, bis eine Stelle frei wird, indem er als sogenannter *Anhalter* einen Vollberechtigten im Verhinderungsfalle ersetzt, dabei aber nur *um d' Hälfis fart*, d. h. nur den halben Anteil der Beute eines Teilhabers erhält *TsBodensee*. — 4. a. um..., freien *Ba*. — 5. mit *Acc. P.*, Jmdn wozu nötigen (wie *nhd.*). — 6. halten, ein Gebot. 'Welher aber Söllichs nit anhielt, als obstat, der soll 1 Pfd Pf. verfallen syn.' *TsEggen Offn*.

*inn-*, in *ZO*. *4*-.: 1. inne-, ein-halten, pausieren *ScH*; *Z*, auch nur i. *S. v.* nachlassen, sich unterziehen *ScH*. — 2. zurück(-be)-, vorenthalten. 'Wo das verloren wäre, Solches an seinem Lidlohn [Arbeitslohn] einh.' *XVII.*, *AA Muri Gesindeordn.* 'Einem den Sold inn-halten, stipendium alicujus fraudare.' *HOSPIT*. 1683; vgl. *inn* *Bd I* 291. — 3. refl., zu Hause bleiben *Z*. 'Es wundert mich, dass er also innhaltet sich.' *HvRtr* 1546. 'Sich innhalten, domi se continere.' *HOSPIT*. 1683; vgl. *innem* *Bd I* 293. — 4. enthalten, besagen, lauten. 'Welich ordenung innhalt, dass...' 1475, *Bs Chr*. 'Dass wir stäts daran syn wöllen, als üwerschrybens meinung ouch innhalt.' 1476, ebd. 'Als denn das mër [der Mehrheitsbeschluss] innhelt.' *EDLA*. 'Es sind uns warnungen zuokommen, die innhaltend, dass...' 1522, *ABSCH.* 'Das gyrenrupfen, halt inn wie...' 1523, *TITEL* eines Buches. '[Dieser Psalm] haltet inn gleich als der vorig.' 1531/48, *Bra*. 'Von einer Zinsverschrybung, die under 500 Pfd Pfenn. innhaltet, soll ein Schryber dry Pfd Pfenn. Belohnung nēnnen.' *B Wuchermund*. 1628. Ein Mal mit Wechsel des Subj.: enthalten sein. 'Wie dann sölichs [hier nur kurz Berührtes] in unser missive wyter innhaltet.' 1524, *Z Ratserk*. — *In-Halter*: Inhaber. 'Alle i. der pfrienden.' 1540/73, *UMey*. *Wthur Chr*. *S. nach In-Haber* *Sp*. 926. — *Inhaltung f.*: = *Inhalt*. 'Ein missiv, der i....' *SICHER*.

Über das Verhältniss von *inn* : *in* (ein) vgl. *Aum*. *Bd I* 292. Hieher wohl auch der Familienn. *Inholder GT.*, vgl. 'Inhalter', Inhaber, bei *Schm.-Fr.* *I Sp.* 1102.

*under-*: *tr.*, Jmd den Unterhalt geben, ihn beköstigen *Z*. — *Under-Haltung*. 'Die bischof zühend den zehnden gar dannen und lassend den priestern arm, klein u.' *ZWINGLI*. 'Diser was durch u. [auf Kosten] seines vetters gen Paris [auf die Hochschule] geschickt worden.' *VAD*. 'Dass der Mann syner Frauen Gut zu syner U. anzugryfen bezwungen wäre.' *B Gerichtssatz*.

*ent-*: 1. zurück-, auf-, an-, fest-halten. 'Die frommen in der statt von Nusse hoffend die fyend wol zue e.' 1474, *Bs Chr*. 'Disen botten länger e.' 1476, ebd. 'Söliche summ knechten [Reisläufer] nit dem grafen zueloufen ze lassen, sunder gütlich zu e., bis...' 1522, *ABSCH.* '[Der Vermittler] ritt darzwüschend [zwischen die feindlichen Heerhaufen], enthielt sie vor einanderen mit der hilf Gottes.' *VAL-TSCAUDR* 1533. 'Darum mich länger nit enthalt!' *SALAT* 1537. 'E-mögend sich alle geschlecht [der Meisen] mit iren kläwlinen e. und anhenken, wo sy wöllend.' *VOSSA*. 'Die gamsen kommend auf die allerhöchsten spitz allda enthaltend sy sich mit iren hornen und hencked sich daran.' *TIERB*. 1563. 'Der bär bewegt das zünglin [einer Falle], das das bloch enthalt.' ebd. 'Animam tenere, den atem e. *Iram suam non capit, sy*



mag iren zorn nit e.' **FRIS.**; **MAL.** 'Der Mann kann sich e. nicht, fällt mit dem Ast in's tiefe Tal.' **HRREMB.** 1620. In einem alten Weihnachtlied werden die Winde angeredet: 'G'mach, ihr Lüft, die Kält enthalt', saust und braust ein ander Mal!' **Zögeri.** In der Rspr. = in Gewahrsam, gefangen halten. 'Zu 2<sup>1/2</sup> Jahren Enthaltung in einer Besserungsanstalt verurteilt.' **Z Tagbl.** 'Gefangen und während 18 Wochen in der Festung e.' **GLUR** 1835. 'Der Spital erscheint auch als Enthaltungs- oder Korrekptionsanstalt.' **MESSEMER** 1831. 'Sy namend die gefangen und enthielten sy etliche tag.' **VAD.** 'Die g'fangen, so by unsern fygenden enthalten worden.' 1531, **STRICKL.** 'Das [Vieh] im stall e.' **ZELGG** Herrschaftsr. 'Dergleichen Personen sollen in Gefängknuss gelegt, darinnen mit Wasser und Brot e. und nit herus gelassen werden, bis...' **Z Mand.** 1650. Vgl. *fänglich* Bd I 860. 'Den Schuldner in Gefangenschaft legen und e. bis...' **SMUTACH** 1709. 'Nach 6-wöchiger Enthaltung.' ebd. 'E. auf ein Recht.' **GR Ges.** 1827. S. noch *Frön-Hof*. — 2. vorenthalten. 'Was die Mutter besass, das enthielt sie mir nicht und ich verschmähte es nicht.' **GOTTE.** — 3. aufrecht halten, behaupten, bewahren, (im Stand) erhalten, erretten, schützen; vgl. *Enthalt* 1. '[Die Belagerten] getruwent die statt wol zue e.' 1474, **Bs Chr.** 'Unser gemein fruntschaft zue e.' ebd. 'Enthaltung des bestands [Waffenstillstands].' 1478, ebd. 'Bim leben e.', neben: 'Bim leben behalten.' 1516, **AAAB.** 'MH. werdint ein sölichen priester, einem ganzen kapitel widrig, nit e.' 1522, **SIML.** 'Urk.'; vgl. ebd.: 'Gedachten priester by syner pfruend wyter dulden und beschirmen.' '[Gott]', schöpfer und enthalter aller dinge.' **ZWINGLI.** 'Us dem [woraus] uns allen ein grosse hoffnung, ein ware enthaltung in Gott geboren wirt.' ebd. 'Luegen, wie wir unsern stat enthaltend und ouch wyter mērend.' **NMAN.** 'Wir sollten einanderen e., so weit uns leib und guet(s) langete.' **VAL.TSCHUDI** 1533. 'Das schloss ward von iren fynden e. bis zue herbst wyl, so es [aber] beschossen ward, gabend sie es auf.' ebd. 'Wie Breganz von so schwerer belagerung e. und errett' worden syg.' **KESSEL.** 'Dann dise land, vor mit dem schwert und ieztan ganz hart mit dem hunger bekriegt, kein enthaltung und widerkommen dann durch friden mögint verhoffen.' **ANSE.** '[Solche], die mit rauben und finanzen ir leben enthaltend.' **VOGELB.** 'Weid sy und enthalt sy ewiglich!' 1560, **PSALM.** — 4. = *uf-halten* 3. 'Der basthart sy zue Jenf gewesen, der also durch den bischof e.' 1476, **Bs Chr.** 'Es soll dwedrer teil dem andern syne widerwärtigen und bandyten nit schirmen und e., sunder jeder teil dieselben us synen landen tuon und vertryben.' 1521, **ABSCH.** 'Dass sölich lüt niemand well husen, hofen, e., noch underschlouf gēben.' 1525, ebd. 'Dass Gott [die Gläubigen] an ort und enden, da es jm g'fellig, on schmerzen e. habe; das ort nennend sy die schoss Abrahāe und Inferos.' **LLAV.** 1569; dafür 1670: 'aufbehalten.' 'Dass Schultheiss und Rat sich aller derer mögen wehren, so ihre Burger schädigen oder solche Personen e. Was nun die Burger solchen Enthalttern alsdann Leids zufügen, sollen sie damit nit geßräftelt haben.' **FRHAFNER** 1666. — 5. aufbewahren, verwahren. '[Er hat] 3000 kronen in silbergeschirr [gegeben], begert jm solichs ein zil [eine Zeit lang] zue e.' 1532, **STRICKL.** 'Ein propheti [Inschrift] ist zue Rom vermuret und fur [als] ein

grossen schatz e. und in kurzer zyt [unlängst] erfunden worden.' **KESSEL.** — 6. unterhalten, nähren. 'Dass die, so uns lērend, von uns e. söllend werden.' **ZWINGLI.** 'Es söllend die hauptlüt und knecht in des künigs kosten und sold e. werden.' 1521, **ABSCH.** 'Dass by den kilchen, da allein alte wittwen e. wurdend, sich ouch junge wittwen understuendend ze weiden. Und so sy in die enthaltung der kilchen kamend, wurdend der jungen etlich erfunden, die verschutten [verwirkten] die enthaltung mit etwas unzucht.' **B Disp.** 1528; vgl. ebd.: 'in die underhaltung der kilchen uf-nēmen.' 'Iren pfarrer mit irem schweiss und arbeit e. und ernerer.' 1529, **STRICKL.** '[Die Hasen] enthaltend ire junge.' **TIERS.** 1563. 'Die armen leut seind [in jenen Gasthäusern] zu horberig und mögen sich um ein klein gelt ring e.' **HPANTAL.** 1578. — 7. aus-halten, in der RA. 'den Stich e.' **ZWINGLI.**; Syn. *be-hān*, *-halten*; vgl. nhd. 'Stich halten.' — 8. bei sich halten. 'Und was [den Priestern] abgestrickt ze jagen und fēderspil zue e.' **VAD.** Vgl. 6. — 9. refl. a) eine Krankheit überstehen, wieder zu Kräften kommen, sich am Leben erhalten **AAAB.**; Syn. *bekimen*. — b) sich erhalten. 'Pyrrhus, der einen dankbaren adler gehebt, der nach [dessen] tod sich ön speis hat e.' **VOGELB.** 1557. — c) sich behaupten. 'Damit ein jeder sich möge e. wider die fyend der g'schrift.' **ZWINGLI.** — d) sich aufhalten, wohnen. '[Die Käufer] sullent dem N. N. einen gaden, die wyle er lebt by inen in dem hus, lassen, darinne er sich e. mag.' 1404, **Z Kaufbr.** 'Dass sich im feld [vor Kälte] niemand hatt mogen e.' 1474, **Bs Chr.** '[Solche] die sich zue zyten als gest uf den schuelen e.' **ZWINGLI.** 'Söllt das nit syn müglich Gott, dass er sich liesse in das brot und nütdestminder wesenlich usserhalb enthielte sich?' **UECKST.** 'Man bate sie, dass sie also still hieltent. Auf solches enthieltend sie sich in dem feld.' **VAL.TSCHUDI** 1533. 'Etliche hasen enthaltend sich des ebenen felds und walden, etliche aber in den wasserächtigen orten.' **TIERS.** 1563. 'Rurari, auf dem land wonen, sich auf dem land e. Spelæa ferarum, hülinen, darinn sich das gewild enthalt. *Avis fluminea*, der sich im wasser enthalt.' **FRIS.**; **MAL.** 'Ich wonet und enthielt mich ein zytili zu Fürstno [Fürstenau].' 1572/1614, **ARDSEER.** 'Der fürst lasse jertz niemand für sich kommen, sonder enthalte sich in dem gemach.' 1578, **HPANTAL.** 'Ein Mann, der einsmals Abends [sich] bis uber Bettglogken an der Rüss fischende e.' **RCys.** 'Wann Einer us dem Land zuche und an der Frönde sich e. tete.' 1630, **GL.** 'Die Erdmorchel enthaltet sich under der Erden und schwellet nicht herfür.' **SPLISS** 1667; ähnlich **VESTB.** 1692. — e) bestehen. 'Domalen nit wenig g'meinsamen [Verkehr] zwüschet [dem] Turgöuw und dem gestifte zue Chur sich enthielt.' **VAD.** — Mhd. *ent-halten*, ebenso.

*uf-ent-*: 1. = *ent-h.* 1. 'Remora, ein fisch, der die schiff, so er sich anhenkt, verhindert und auf-enthalt.' **FRIS.**; **MAL.** 'Wer dem Verkäufer ein Zeichen gibt oder sonst hiesse den Anderen u.' **L Ansehenb.** 'Ein Ratsherr, welicher meinen Vatter wol bekannt, hat ihn uf der Rüssbrugg fründlich angeredt und u.' **Misc. Tig.** 1722. Bildlich i. S. v. lindern. 'Ad sublevandas necessitates, zue u. die notdurfte.' **KSEILER** 1460. — 2. hinausschieben, verlängern, weiter erstrecken. 'Der Dokter hed-em nur en Ufe-thaltig ver-sproche'. **MHH.** habend Herrn N., diewyl er etlich

jar usserhalb sich enthalten, das burgrecht ufzu-enthalten zuegesagt, sölicher g'stalt, dass sy ine für und für zu einem burger achten wöllent.' 1553, ZWthür Ratsprot. 'Er wird sein Alter u. und lengeren.' JRLANDENB. 1608; vgl. 6. — 3. = *uf-h.* 3, *ent-h.* 4. 'Er hatt den delphin. der von synem vatter usgejagt was, u.' 1477, Bs Chr. 'Des Murners halb, dewyl der von denen von Lucern wider die pünt für und für u. wirt.' 1529, Absch. 'Wo ledig personen by einandern argwöniglich sitzend oder offentlich einanderen ufenthaltend, dass die von den őrichterern őrnstlich gewarnt werdind, dass sy von einanderen gangind.' Z Mand. 1539. 'Es wäre dann unwetter, so soll man die [Siechen] nach der billigkeit wyter u.' XVI, Ze. — 4. aufbewahren, verheimlichen. 'Die frouw hat geholfen, den dieben iren diebstal u.' 1540/73, UMER. Chr. — 5. = *ent-h.* 6. 'Ufenthaltung der spyse, sustentaculum victus.' KSEILER 1460. 'Gott hette brueder Claus so lang on spys u.' 1488, OWSachs. Kirchenb. 'Niemandt hat syn eigen fleisch gehasset, sunder őr nert es und ufenthalt's.' HBULL. 1540. 'Alle narung des menschen, ja alles das, das zue desselben ufenthaltung dienet.' RGUALTR. 1559. 'Pisce sustinebantur, wurdend aufenthaltend und genert, gelēbtend der fischen. Bellum alere, ein krieg erhalten oder aufenth.' FRIS.; MAL. 'Die an ihrer zeitlichen notturft und aufenthaltung ihres leibs grossen mangel habend.' SHOCHN. 1591. 'Ihr meiste Aufenthaltung langt her von Viehe und Kornwachs.' GULER 1625. 'Die ganz Aufenthaltung des Menschen an Speis und Trank, Kleidung.' FWYSS 1650. 'Sie sind zurückgangen, da man ihnen nicht hat geben können die Aufenthalt(ung)'. FRIS. 1696. — 6. = *ent-h.* 3. UHH. seien genötigt, 'zue irer ufenthaltung [Var.: ufenthaltneiss]' die verfügbaren Kräfte im Lande zu behalten. (Bs Chr.) 'Dass die fürsichti(g)keit Gottes alle ding versorgt, alle ding őrndet, alle ding ufenthalt.' ZWINGLI = 'Omnia servantem.' 'Das amt der h. mess vollfōhren lassen, u. und schirmen.' 1525, Absch. 'Du, sun, aufenthalt das alter deines vatters.' 1531/48, Sir.; dafür 1882: 'Nimm dich deines Vaters an in seinem Alter.' 'Der kōng aber mit sunderer und heimlicher pension syne sachen fōderet und ufenthilt.' Absch. Die 'Ufenthaltung' der betr. Dōrfer bezüglich des Weidgangs sei aus 'Nachlassung' geschehen [man habe sie freiwillig und nachsichtig bei der Übung des Weidgangs belassen]. 1542, Absch. IV 1 d 189. 'Ein weis weib aufenthalt ir haus.' 1560, Prov.; dafür: 'die Weisheit der Weiber bauet ihr Haus.' 1882. 'Du aufenthalttest meinen teil.' 1560, PsALM; dafür 1882: 'du őrhältst mein Erbteil.' 'Sustentare aciem, őr-, aufenthaltend. Patrocinia tueri, seine geschirmten aufenth., weiter schützen und schirmen.' FRIS.; MAL. 'Wyn: Ir [Menschen] hand kein frōd on den wyn und sonderlich ir wysen alten, so ich ũch doch ganz u.' HSRRMAN. Auch refl.: 'Leut, die nicht wollen zu Grund gehen, sonder die resolviert, sich zu aufenth. mit Darsetzung Guts und Bluts.' Misc. Trō. 1723. — Uf-ent-Halter m.: 1. wer sich an einem Orte nur vorübergehend aufhält, dort keinen bleibenden Wohnsitz hat; bei Volkszählungen im Gegs. zur eig. Wohnbevōlkerung spec. aufgefōhrt. allg. Dagegen diese letztere im allgemeinsten S. ist zu verstehen: 'Nach einer jeden Probierung sollen die Feuer-Hauptleute die Verzeichneiss aller seit der letzten Ergānzung der Feuersprützen-Rōdeln angenommener Aufenthaltern

begehren.' Bs Mand. 1777; vgl. *Uf-Halter*. — 2. Beherberger. 'U. der [Wieder-]tōufer.' 1531, EOL, Act. — 3. Erhalter, Beschirmer, Stütze (im pers. S.). 'Es ist des burgunschen herzogen meinung, uns zuvoran, als der tōtschen nation mit die minsten ufenthaltē, zue trēngen.' 1476, Ban Rechberg. 'Die liebe ist ein ufenthalterin von frid und einigkeit.' 1529, Absch. 'Mardocheum, unsern heiland und aufenth., der uns in allen dingen guets geton hatt.' 1531/48, ESTER b.; dafür 1882: 'unsern beständigen Wohltāter.' — Mhd. *uf-ent-halten*, ebenso; *Uf-ent-halter*, in Bed. 3.

er-halte\*: 1. zurück-, fest-, aufrecht-halten, behaupten. 'Tyro, welche graf kuenrat őrhielt und ritterlich beschirmet.' Absch. 'Den bāren mocht niemants e. weder mit stangen noch riglen.' TIERA. 1563. S. *Banner*. — 2. (eine Ansicht, Behauptung) aufrecht halten, bewahren. a) durch Gründe őrweisen. 'Wir enbietend uns, diss zu e. mit der göttlichen g'schrift.' ZWINGLI. 'Syn schlussred, die őr hat g'łert, die hat őr őrlich e. Egg hat jm keine nie umkert.' NMAN. 'Dass ich kein lēr, die zwyfīg und noch nit uf der ban und e. sye, nit ynmischen [wolle], sy sye dann zuevor vor gemeiner, őrndlicher [Synodal-]versammlung e.' Z Mand. 1580/1628. — b) eidlich őrhāten. 'Abjuravit creditum, sy hat mit dem eid e., dass sy nūt schuldig sei.' FRIS. 'Wafehr ein Burger sein Anklag [Civillklage] nit őrweisen, vil wenigens e., sondern im Rechten fellig őrkannt wurde.' 1604, Bs Rq. 'Ein ietlicher Burger muess bi synem g'schwornen Eid e., semliche Waffen syn syn.' JJRUESS 1606. S. noch *Anfang* Bd I 855, *uf-heben* Sp. 894, *be-heben* Sp. 919/20. — 3. őrlangen, őrwerben, gewinnen, z. B. einen Process Z. Seine Sach am R. e., *judicio superiore* esse, *causam obtinere*, pro me pronunciatum est. Seine Bitte e., *voti compotem fieri, obtatum impetrare, preces meae pondus habuerunt*. Hospin. 1683. — 4. einen Streit (Sturm) e., siegreich überstehen, durchkämpfen. 'Obwohl die Herzogischen sich dapfer gewōrt und den Sturm zum dritten Mal e., so ist die Stadt doch letztlich den Franzosen zur Pūt worden.' RCra. 'Dann ohn dein Gnad ist mōglich nit, dass ich őrhalt so grossen Stryt.' JMAHL. 1620. — 5. unterhalten, wie nhd. allg. (*Der lieb*) *Gott őrhaltet alli (Mensche)*, aber *sumi* [manche] *numme* *schlōcht* W. 'Ein vogler hat [eine Meise] in seinem haus e.' VOGELA. 1557. — 6. beibehalten, im Stand őrhalten, bewahren, wie nhd. allg. *Es ist schwerer e. als őrwerben*. INEICKEN. *Mit-em Alte* *muess mē's Neu e.* AA (Rochh.).

us-: 1. mit Acc. P. oder S., bis zu Ende dauern. überdauern AA; Z (auch *use-h.*). *Das Chleid usw. haltet mich us.* Ir und ich [der Verfertiger und der Trāger] *haltid das Chleid nūmme us.* Sfbē [Jener] *haltet kei Hustage mē us*, őr erlebt keinen Frōhling mehr. — 2. mit unbestimmtem Obj., die aufgewendeten Kosten decken, sich lohnen L. *Us de Herd-ōpfle* *chammer* [kann man] *vil und billigs Brōns* [Brantwein] *mache*; *es haltet's ũs und ist ne Vortel fur ne Būr.* MACHARI 1871. — 3. Kosten tragen, bostreiten. a) mit Sach-Obj. 'Den Heuzehdnen einzuoziehen haltet Herr Grosskeller aus.' XVII, AAMuri Gesindoorda. 'Flums hielt die [Huldigungs-] Mahlzeit aus.' 1724, Absch. 'Es wurde bestimmt, was die Kirchensechser sammt einer Ehr. G'meind [beim Kirchenbau] anzuschaffen und auszuhalten haben.' 1779, Gro. 'Für

allerhand Werkgeschirr auszuhalten 240 fl. ebd. (Ausgabeposten). — b) mit Pers.-Obj., spec., Einen zech-, kostenfrei halten Z. 'Der Hof soll den Sigrist u.' 1666, LNoud. 'N. N. habe einen Trunk und Abendessen bezahlt und eine Tafel voll ausgehalten.' 1677, G Verrichtb. 'Laut Vertrag war der Baumeister verpflichtet, alle Handwerksleute auszuhalten und zu belohnen.' 1757, ZHomb. — 4. ein-, ab-, ertragen L. Wenn's [z. B. ein Amt] Öppis tät u., so hätt ich's nid. — 5. mit Acc. P., Jmd ver-lachen, verspotten, bekritteln GAA., L.; Syn. *us-führen*. — In Bed. 1, 3 b und 4 vgl. das syn. *us (use)-haben* Sp. 907.

ver-: 1. zurück-, aufhalten. 'Ich hab disen botten v. bis uf den frytag.' 1475, Bs Chr. 'Die unsern [Streiter] syent durch dich v. in der gestalt, dass du zu verstand geben habest, die houptlüt haben dir befolhen sy ufzehalten, sust wären sy by den ersten gewesen.' 1476, ebd. 'Das weinen kann ich nicht v.' FUNKELIN 1552. 'Soll das vech in dem stal under dem tach v. und nit heraus gelassen werden.' TIERB. 1563. Mit dem Verkauf einer Waare zurückhalten, um einen höhern Preis zu erzielen BM.; Syn. *ver-heben* Sp. 908. 'Der verfluchte Schelm hätte dem Andern angegeben, wie er es machen solle, um die Käse wohlfeil zu erhalten. Aber dem wolle sie es schon v.; lieber als dass sie die Käse verkaufen lasse, esse sie dieselben alle selbst.' GOTTI. 'Die underkäufer söllent niemand raten, das syn uf die [günstigere] zyt zue v.' 1409, Bs Rq. — 2. schliessen, versperren. 'Sy hand, den pass zue v., 500 mann geschickt.' 1525, STRICKL. 'Die landleut habend [dem Bruder Klaus] oft alle zugäng v., zu besehen, ob jm jemand heimliche speisung reichte.' STUMPF. — 3. gefangen halten. 'Der kerker, da Christus v. ward.' STRUZ 1519. — 4. vorent-, zurück-be-halten, unterschlagen, entziehen, ver-hehlen, -bergen, -wehren, -sagen, -hindern. 'Was dir nützer mären kunt sint, wollest uns zu dheimen zyten v.' 1476, Bs Chr. 'Der wir uch abschriften senden und die nit v. wollten.' ebd. 'Dass solichs merklich zwingung und vil arge bringen wurd, wo es nit werd v.' 1501, ABBCH. 'Sölicher mai [Festlichkeit] jählich von ort zue ort ussgeschriben und durch deheins [kein Ort] v. und ufgeschoben werden sölle.' 1504, ebd. 'Der schaffner neme den zechenden ganz yn und verhalte den kinden jren teil.' 1521, ABBCH. 'Dero sünd ir nachlassen werdend, denen sind sy nachgelassen, und dero ir v. werdend, denen sind sy v.' ZWINGLI (nach Joh. XX 23; dafür 1882: 'behalten'). 'Mag neisswar das wasser v., dass die nit getouft werdind?' ebd. (nach Apostelg. X 47, jetzt: 'verwehren'; vgl. ebd.: 'Mag inen neisswar vor dem wasser syn?'). 'Die nün jar, die das werk by dem werkmeister v. werden soll.' ebd.; = 'Novemque illi anni, quibus premi oportet opus.' 'Welcher sich ouch pfant ze geben widerte und mit g'walt verhielte, der verbessert [büsst] 5 pfd.' 1534, Bs Rq. 'Will dir v. ganz khein wort.' SBRUK 1532. '[Der Gerichtsweibel soll] alle fürbott [Vorladungen] fürderlich tun und d'heins länger dann ein nacht v.' Z Gerichts. 1557/1715. 'Es wäre wol als guet sömlich syn testament v. und nit ussgespreit worden.' HBU. 1571. 'Aldann so soll der schuldner dem, der pfand begert, das hus und den plunder unverschlossen lassen und jme da nützet v.' 1572, Schw Rq. 'Alle Artisten haben dieses Oel v. und undergeschlagen als ein heimlich Stuck der Natur.' JBLANDERS. 1608. 'Gebet Bericht

und Kundschaft und verhaltet Nichts.' KRIEGSB. 1644 'Ich habe euch den Regen, als noch 3 Monat zu der Ernd waren, v.' 1707/1882, AMOS. 'Wir lassen unverhalten, dass wir haben vernehmen müssen, wie dass...' 1778, Z Ges. Spec. mit Bez. auf Pfandschaftsverhältnisse Bs (Spreng). 'Diejenigen, so die erstern Versatzungen betrieglich verschweigen und also v. täten.' 1719, Bs Rq. 'Wie viel Jeder an dem Falliten verloren und ob Verhaltungen darbei underloffen.' 1757, ebd. 'Wollte aber Einer die Überbesserung seiner bereits verpfändeten Güteren einem Andern einsetzen, so soll die ältere Versatzung ausdrücklich vorbehalten werden, sonst der Schuldner als ein Verhalter wurde angesehen werden.' ebd. — 5. behaupten. 'Dass sy die feste nit lenger v. mögend gegen solicher grossen macht.' 1475, Bs Chr. — 6. Wechsel-form zu erhalten i. S. v. unterhalten Ar; Bs; Th; Z. 'Sie wird uns nicht müssen v., wenn wir Nüt haben.' 1851, STRUZ. 'Der Stillstand [die Armenpflege] kann das Kind haben, ich mag's [kann es] nicht v.' ebd. — 7. 'Einen zu Etwas v.', ihn dazu anhalten, verpflichten. Kanzleispr., schon 1570, HAGENB., Sigr. — 8. intr. a) = *ver-heben* 2 a (Sp. 909) AAZ. 1815. — b) nicht vorrücken, bleiben. 'Man verhielt also mit den lüten [dem Kriegsvolk].' GWYL Copialb. 'Am samstag verhielt man also, dass man nütts vernam.' ebd. — 9. refl. a) stocken, ausbleiben. 'Den wybern, so sy schwanger sind, ir natürliche reinigung gestät und sich verhalt.' RYER 1554. — b) sich im Zaum halten, bezwingen; sich enthalten. 'Wo sy aber sich nit verhaltend [der Fleischeslust], so beziehind [sy] die el!' ZWINGLI. Seres, voll banger Ahnung: 'Nit mer ich mich v. mag, es ist mir ung'won und gar schwer.' JMURER 1567. 'Wann sich dein Lugnerzung nur auch v. hett [wenn du nur auch geschwiegen hättest].' WAHRS. 1675. — c) sich auführen, betragen. 'Hand [die Soldaten] sich also schlecht v., da man doch all Tag für sie gebetten, wie wurdend sie sich erst g'halten haben, wann man gar nie für sie gebettet hette!' SCHIMPF. 1651. — Mhd. ebenso i. S. v. 1, 2, 4, 8 b. Letztere Anwendung hat sich aus 1 entwickelt.

vor-: 1. = *ver-h.* 2. 'Die reisknecht, so inen die pass vor hand gehalten.' 1521, STRICKL. 'Dise gespenst haltend etwann den wandlenden die strassen vor, furend sy ab dem rechten wäg.' LLAV. 1569/1670. — 2. = *ver-h.* 4. 'Die bischof, [die] das Evangelium dem gemeinen mann understond vorzehalten.' ZWINGLI. 'Welcher sich aber vermäss, [eines Andern] hofstatt innert jarsfrist ze behusen und die einem anderen vorhielt.' 1538, ZReg. Herrschafter. '[Maximilian] nam Gent, die jm synen sun vorhielt [dessen Herausgabe verweigerte].' ANSH. 'Gebürliche begräbniss v.' ebd. 'Die Denselbigen das Ihre vorhaltend.' RCrs. — 3. Widerstand leisten, Stand halten. 'Wir wollten uns ritterlichen erwerben und v.' 1499, S Wochenbl. — 4. vorziehen, höher achten. 'Die älteren hand nach Christus lehr dem frytag die liebi gemeiner not vorgehalten.' ANSH. (mit Bezug darauf, dass in der Charwoche in Bern die Wahlen in das Regiment vorgenommen wurden). — Mhd. ebenso in Bed. 1 und 2. Bed. 4 eig. blosser Zurückung; vgl. *vor II* 2 Bd I 928.

für-: 1. (Einem Etw.) darlegen, mündlich vortragen. 'Wiewol dise fürhaltungen und ermanungen fast stark waren.' ANSH. 'Die hand begert für ein

g'meind ze W. und inne etwas für[zu]-h. 1540/73, UMR. Wthur Chr. — 2. vorwerfen, verweisen. 'Ich huet inen für ir gottlos herz.' THPLATT. 1572. — 3. (Jmd) schützen, verteidigen, schonen. 'Dass er stragx und an f. gestraft werden soll.' EDLIS. 'Niemanden schonen noch f.' XVI., ZBerg Offn. 'Wo aber sich der g'walt zueg'sellt den bösen und denen fürhelt.' UECKSR. '[Der Weibel soll] ein unpartyescher knecht syn, niemanden f., sondern einem als dem andern tuen.' 1535, ZELgg Herrschaftsr. 'Defensor necis, der eim fürhaltet und scheidet, dass er nit getödt werde.' FRIS. 'Die andern hieltend jm für und vermeintend, man könnde jn mit keinen fuegen strafen.' HBULL. 1572. — 4. aufbehalten, übrig lassen. 'Wir wënd uf den nachgënden tag, was übrig ist, lustig f.' RUKF 1540.

g(e)-, bzw. *kyalte* (in BsLd *kyalte*), Ptc. *g'halte* neben *g'haltet* Ndw: 1. Etw. in ein Behältniss legen, an seinem gehörigen Ort, Versteck aufheben, im Stand erhalten, eig. und bildl. allg. 'Condere, abscondere.' Id. B. I. *Bieter, Sack, Chaste* g'h. *G'halt-mer das Chrömti*, hebe es mir für später auf. *Guet g'h. ist am Beste* tröstete sich ein Dieb, der die gestohlenen Gegenstände so gut verwahrt hatte, dass er sie selber nicht mehr fand L (Ineichen). Kurz bevor BMerligen verschüttet wurde, habe ein Zwerglein den Holzhackern zugerufen: *Tuet Schlegel und Wegger z' g'h., die spitzi Flueh isch g'palte*. 'Als er Uli das Geld übergab, sagte ihm dieser: Meister, behalte du es [für dich] und kalte es.' GORTN. (Vgl. u. z. J. 1619.) *Guet. Öpfel lönd-si<sup>ch</sup> lang (usq) g'h.*, bleiben bis ins Frühjahr hinein frisch Ar; Z. *Noh-g'h.*, (für später) aufbewahren Ar. 's *Störbe kalt-m<sup>e</sup>* [schiebt man auf] bis z'letzt Ar. *Aso e pâr Chriesi ka<sup>n</sup> Jed<sup>z</sup> schu<sup>n</sup> noch g'h.*, und doch — *i<sup>ch</sup> bi<sup>n</sup> zum Zäpfli voll GmHe*. (Schwz.), d. h. für einige Kirschen ist noch Platz im Magen; vgl. *versorgen*. Mit Ironie: *Wär's* [bei den alten Schwyzern] *es G'hock g'si* [wären sie müssig gewesen], *so wärid d' Schwyz und d' G'schicht, die schwyzersich, g'halte* [nicht zum Vorschein gekommen] SCHW (Bruhin). *Bald g'halte* (iron.) ist ein Vorteil, welcher weit hinter der Erwartung zurückgeblieben ist Z; Syn. *am<sup>n</sup>g<sup>n</sup> chlinen Örtli*. 'Swär [einem flüchtigen Schuldner] ratet ald in ir dinges icht gehaltet [Activen verheimlicht und aufbewahrt].' 1348, Z Rats-erkenntn. 'Barschaft hinder sich nēmen ze gehaltende.' c. 1400, Bs Rq. 'Wenn jm [dem Wirt] einer um zergelt pfand gibt, die soll der wirt kalten.' 1472, Grö. 'Was uf diser strass gefunden wurde, soll in das Gottshus g'h. werden.' 1479, AA Wett. Klosterarch. 'Iren g'wünn hattend s' bald g'h. [da sie nämlich hinterichtet wurden].' SALAT. 'Es bestuend der hass und ufsatz [trotz des Friedens zwischen den beiden Parteien] für und für, dass sy anander wenig ze g. gabend [sich gegenseitig wenig Gutes taten].' VAD. 'Da holz und feld so vil hat treit, das' wir's nit mögent g. wol, all hütten, ja, all g'halt sind voll.' HYRÖTZ 1546. 'Bis man geseiet [nach der Aussaat im Herbst] und die eggen auf'henkt und g'halt.' XVI., Z Rq. 'Acina rugosa, gerümpfte weinbeere, gleich wie die, die man für die fasten gehaltet.' FRIS.; MAL.; s. noch Gr. WB. Sp. 2318 und *Gutter*. 'G'haltend's und versorgend's wol.' RSCHMID 1579. 'Drei doblet Stuck [Geld] mir [für uns] b'haltē wënd, dem Würt dieselben z' kalten gēben.' GGORTN. 1619 (iron. = dieselben bei ihm in

,Wein' anlegen, vertrinken). 'Custodienti recte nil disperit, g'halt wol, so findst wol, vel: wol g. macht wol b'haltē.' B Sylloge 1676. S. auch u. *Pfenning*. — 2. = *uf-ent-h.* 3. 'Der den [Totschläger] gehaltet, der ist schuldig der stadt 10 Mark.' 1304, Z RBr. 'Der gehielt diebe, wannen sy kämen.' SCHACHZABELL. 'Frömd oder arm lüt magst du wol kalten, aber die verrüestē nit.' 1529, EGLI, Act. S. noch *hofen* Sp. 1038. — 3. Jmd gefangen setzen, halten. 'Ist die wund sorgsam [gefährlich], so soll man jn gehalten, der den schaden hat getan.' 1297, KINO, Urk. 'Nun komm. ich will dich fast wol g.' XVI., L Ostersp. — 4. beerdigen BG. (It Zyro, wohl nur euphem.). — 5. refl., sich bergen F. — 6. erfassen, begreifen Ar. *Nebes nüd g. chönng*; Syn. Etw. *nienen hin tuen können*. — Gehalter II: Bewahrer, in den Zss. Gülte-: Vormund, der nur die Wertschriften des Mündels verwahren soll Ndw. 'Kammerer [Kassier] und G. des Vw-er Kapitels war 1435 N. N.' Osv Volksfr. 1881. — Schrin-: Kassenverwalter, Übers. des lat. *scri-narius*. XIV., Z Urk. S. noch *Gehalt*. — *G'haltig* f. = *Gehalt* 1, spec. Kasten; Fach, Behältniss GL; SCHW. — *Chore*-: Fruchtboden über der Tenne GLBiltē; Syn. (*Tenn*-) *Reiti*. — Mhd. *gehalten* in Bed. 1–3.

hand-: 1. = *h.-haben* 1 c Sp. 914. 'Sie dabei handzuhalten und zu schirmen.' RCys. — 2. = *h.-haben* 2 a, 'Wo die bildnuss von einer oberkeit ufgericht't und handgehalten werdind.' ZWINGLI.

hinder-: 1. zurück-, ab-, auf-, fern-halten, hindern, hemmen. *Si stöcket so voll<sup>z</sup> Hexeri, dass d'r Sata<sup>n</sup> nid Alle in-er<sup>z</sup> h. cha<sup>n</sup>* GaPr. (Schwz.). [Etw. Nahrung], um d' *Blödn<sup>z</sup> z' h.* ebd. [Waldmann wäre seinem bedrohten Diener zu Hülfe geeilt], wo er nit von Eidgnossen wäre abgewist und g'wältig h. [worden]. ANSH. '[Der Ochs] soll von allem trank h. werden.' TIERB. 1563. 'Dass diass G'sind an den Bruggen, Fahren und Pässen h. werde.' Z Bettlerordn. 1630/34. 'H., abhalten, verhindern, verschweigen.' HOSPIN. 1683. 'Gott hinderhalte dir den Zaum, dass du die Lästerung nicht ausspeuen kannst.' AKLINGL. 1691. 'Die rauhen Biswinde, welche alle Früchte und das Gras selbs hinderhielten.' JJSCHWYZ. 1708. 'Böswillige Tröler nach Inhalt der Ordnung [in ihrem Tun] h.' B Processordn. 1725. 'In einer hintergehaltenen [als Mscr. zurückgehaltenen, nicht publicierten] Dankpredigt.' RINGGL. 1736. 'Die vermischten Häge erfordern sehr viele Arbeit, um sie in ihrem Wachstum zu h.' Z Anl. 1764. — 2. vorenthalten, unterschlagen. *Ken Rappe<sup>n</sup> h.*, von anvertrautem Gute Z. 'So hinderhielten nicht nur die Reichern den Ärmern das Lernen, sondern auch die Reichern konnten nicht dazu kommen.' GORTN. 'Kein Pfennigs Wert wënd mir dem Alten entziehen oder h. [von dem Weggenommenen].' GGORTN. 1619. — 3. refl. a) fern bleiben. 'Dass sich niemants [vom Gottesdienst] mit einicherlei gefärden uszeziehen oder zue h. understande.' Z Mand. 1580. — b) sich enthalten. 'Da hab ich mich einmal nicht mehr h. können; es war, wie wenn es mir Jmd zum Maul hinausgerissen, dass ich sagen müste...' HPST. 1785. 'Ich hinterhielt mich nicht zu weinen.' LMEISTER 1789. — hinder-haltig: zurückhaltend, zögernd, z. B. beim Bezahlen aSCHW; Syn. *h.-hätig, -stellig*. Verschlussen, versteckt: 'Dadurch werden die Kinder treu, aufrichtig, nicht h.' LKINDERSTATT 1836.

har-: her-, aus-halten Z. *H. müesse*, z. B. in einer schwierigen Sache ZO. *Ich han die längst Zit mit-em Dampfschiff harg'halte*, vermochte, am Lande neben ihm her eilend, mit ihm Schritt zu halten ZS.

Quantität des *a* in dieser *Zas.* schwankend; die Bewahrung der alten Kürze durch Anlehnung an 'harren' unterstützt.

häs-: = *Hüs hân* Sp. 880. *H. hed e wits Mul*, erfordert viel B; L; vgl. GORTH. II 353. S. *Kast(en)-Vogt* Bd I 706. Bildl. i. S. v. verfahren. 'Sie haben vernommen, wie die Spanier mit den armen Leuten h. und sie ausplündern.' 1545, Assch. — Hus-Halter: 1. Haushälter. 'Fürgesetzte geistliche Häupter, als Väter und Haushalter, nämlich Äbten.' RCys. — 2. als Dim., Lichthalter Bs (Spreng). Syn. *Hüserli, Profit(er)li, Sparerli*. — hus-hälterle: Abl. vom Vor. i. S. eines Dim. von *hus-halten* Bs. 'Er hatte schon in seiner Kindheit gerne Haushälterlis mit dem l. Vreneli gespielt.' BREITENST. — Hus-Haltig (in Z auch *Husaltig*) f.: 1. Haushalt(ung), concr. u. abstr. 'Wie soll ich jetzt, wo bald Nichts mehr mit mir ist, die schwere H. machen [die Hausgeschäfte besorgen]?' GORTH. 'Sobald er sich in die h. und eignen rauch hat und begibt.' 1596, ZWthür. S. noch vier Bd I 922. — 2. bis zur Mediationszeit Name des, mit der Verwaltung des Staatsvermögens betrauten Finanzrates, bestehend aus den 4 'Hauptern', den 'Dreier-Herren', dem Stadt- und Rat-Schreiber und 3 Grossräten Bs. S. noch *Hushaltungs-Herr*. — 3. in abstr. S. zur Bezeichnung grosser Menge Ap. *E ganzi H. Zeichni'ge*; vgl.: *Uder dem Schirm het ja e ganzi H. Platz*.

Die Unterdrückung des *h* wie in *Hus-(H)er, Hunds-(H)oden, Gugel-(H)opf* u. A.

näch-, nächhin-: 1. mit Dat. P., Einem nachgehen, nachstellen; einzuholen trachten NdW; Syn. *näch(hin)-hân*. 'Dise tierle habend ein sonderen aufsatz auf die beyen [Bienen], welchen sy nachhaltend bei dem einflug.' TIERS. 1563. 'Die storken haltend disen tierlinen nach zue irer speis und narung.' ebd. 'Eim mit blossen schwert n., insequi alqm stricto gladio.' MAL. 'Der tüfel haltet denen nach, die jm entrünnen wöllend.' LLAV. 1569. — 2. mit Bez. auf nachhaltige Wirkung. *Die Chranket haltet-mer nâ*, ich spüre ihre Nachwehen noch NdW; Syn. *nach-gân*. — 3. das Gedächtniss eines Toten in Ehren halten, bes. durch Totenmessen AAFri.

nider-: 1. = *n.-heben* 2 Sp. 916. — 2. sich einschränken; vgl. *n.-heben* 5 und *sich tüpen*. 'Je weniger Gäste [in die Wirtschaft] kamen, desto besser musste man n., um nicht ei's Tags d' Bei ob si's s' chère.' GORTH.

be-: 1. wie nhd. GL; Z; in diesem S. dem sonst begriffswdten *ge-h.* bisweilen gegenüber gestellt; s. d. *Häst mi's* [zum Manne, zur Frau] *g'no, so muest mi's b. (und) wurd's d'r's Herz im Lîb verspalte* ZO. Von Speisen, Urin; vgl. Sp. 917. 'Wer den harn nit b. mag und jm oft on synen willen engat.' Ze Arzneib. 1588; daneben: 'Leg das krut âf über die lende, das behaltet den harn.' ebd. 'Wer nit wol tōuwen mag und ein magen [hat], der nit wol b. mag.' ebd. 'Bricht er das von jm, so stirbt der verwundt, behalt er das, so kommt er wider und g'niset der wunden.' ebd. Im Gedächtniss behalten G; W; Z; vgl. *behaltsam*. Geheim halten, nicht ausschwatzen Z. 'Wenn das wettest by dir b. und niemand sägen nüt

darvon.' AAL 1549. 'Ich dacht in mynem herzen: Du bist ein tod mann; sömlichs aber mir selbs b.' 1549, UMW. Chr. 'B., hindersich gehalten und verschweigen, retinere. Etwas jm selbs b. und sich nit lassen merken, obscure ferre alqd.' MAL. — 2. = *ge-h.* 1 G; SCHW; Z; Z. *G'schirr vor-em B'h. abtröchne* Z. Von einem Unkeuschen sagt man: *Dem möcht-ich Keini s' b. g'e* Z. Beim Rechnen die Zahl der höhern Einheit einstweilen aufsparen, während man die der niedrigeren anschreibt. SCHULSPR. 'Gab es über 10, so sagte der Schulmeister: da behaltet man Eins; stieg sie auf 20, so sagte er: hier behaltet man 2. Weiter liess er sich nicht ein, nur dass man zuletzt Nichts b. dürfe, sondern Alles hinsetzen müsse. Beim Multiplizieren happerte es; freilich kam auch das B. vor.' GORTH. 'Das gemacht, dass sy ir mulken b. suln in dem huse.' 1338, GRD. 'Es sind die brief b. in der kisten.' XIV., GSCHERER. 'Verbärgend's g'sang und b'haltend d' geigen!' Z LAZ. 'Die alle fuor [Nahrung] vergoumt, beschlusst und behalt.' RUFF 1554. 'Was dann die böttler üch vorgön wënd, dasselbig gar bald ir b. hend.' JMURER 1559 (sprw.; vgl. den Beleg aus Salat bei 'gehalten'). 'B., stark und steif b., verwaren, erübergen, versorgen, nēbend sich legen, continere, custodire, cohibere, conservare, seponere et condere.' MAL. 'Die Kelch und Anders hatten die Priester b., sonst wär's auch verstolen worden.' RCys. 'Den weissen und roten Wein abgesondert b. und nicht unter einander mischen.' 1653, Ap Jahrb. In (gutem) Stand erhalten: 'Damit der Wyn mag b. werden und die Fuor erlyden.' RCys. 'Wermutwein mag man lang b., dass er nicht bricht.' JRLANDENB. 1608. — 3. erhalten, bewahren (vor...), schützen, schirmen, (einen Besitz, ein Recht) behaupten. *Der Glaube b'halt(et) d' Lüt*, hält aufrecht, macht selig B; F; L; S; Uw, etwa mit dem scherzh. Zusatz: *Und's Umchère d' Fuerlüt und der Speck d' Rüebe* B; F. *Geld b'halt's Feld* [bleibt Meister]. SULZER. 'Wir haben geschworen, dem gottshuse syn recht zue b.' 1476, Bs Chr. 'Die Gott der allmächtig allzyt behalt.' ebd. 'Ob yemann in unserm land absturbi, da soll yedem syn lybding b. syn, als landsrecht ist.' 1512/44, SCHW LB. 'Wir haben b. unser vaterland.' NMAN. 'Wo du sölich's tuest, wirst du dich selbs b.' 1531, I. TIM.; dafür 1548/1882: 'selig machen.' Die gefallenen Engel klagen: 'Dass [Gott] verdammt all unser g'schlecht und mögend nummen b. werden.' RUFF 1550. 'B., behüteten, servare. B. sein von wegen des abfalls, defectione attineri, sustineri, contineri, conservari. Bei dem leben b., vom tod erretten, leto alqm adimere.' MAL. 'Ich will allein euch [Götter] lassen walten, ich hoff, ihr werdent mich b.' Com. BEATI. [Arznei als Präservativmittel] die Einen behalt, dass ihn der Prästen [die Pest] nit anstosst.' JJBREIT. 1629. 'B'haltswys' = als Depositum (oder Bürgschaft) anvertraut: 'Betreffende 25 Ducaten, die ime N. N. b. hinterlegt.' 1668, ZWthür Ratsprot. — 4. gewinnen (einen Sieg, Process), einen Kampf siegreich bestehen; Etw. aus-halten; vgl. *ent-h.* 'Dieselben stürm [auf eine Stadt] die tüttschen all behieltend.' EDLIS. 'Von der victoryen, gegen den fyenden b.' 1474, Bs Chr. 'Wem der zirkel [Kreis auf der Scheibe] den bolz berüert, der behalt einen nahen [gewinnt einen Treffer].' 1504, Z Schiessen. 'Ein Leinwandtuch oder -Stuck, das die Schau behalt [durch die Prüfung als vorschriftsgemäss erfunden

wird].<sup>4</sup> 1544, Amsch. — 5. bewähren, durch Gründe erhärten. ‚Die [angefochtenen Artikel] sind [in der Disputation] durch Zwingli und Leo Jud beschirmet und b.<sup>4</sup> 1523, Z Disp.; vgl. *erhalten* 2 a. — 6. (durch einen Eid) erhärten, bekräftigen, versichern. ‚Das [was] ich behalt und b. hab by mynem lyblichen, geschwornen eid.<sup>4</sup> 1523, Amsch. ‚Mit einem Eid oder bei Treu und Glauben an Eids Statt b.<sup>4</sup> 1637, Bs Chr. Syn. *erhalten*. — 7. vorbehalten. ‚[Diesen Streitpunkt] habent wir [Schiedsrichter] uns selber b. [also nicht zum Antrag gebracht].<sup>4</sup> 1419, G Schiedspr. ‚Dass [in einem allfälligen Verkauf] der statt b. syn soll das, so inen der burgrechtbrief zuegit.<sup>4</sup> Edlib. — 8. fest-, zurück-halten, z. B. einen Ochsen B (It Schwz. Bauernkal. 1883). *D' Schnorre* b., das Maul halten Zsth. ‚Mit der hand begryfen und b.<sup>4</sup> Ruer 1554. — 9. beobachten, einhalten, ein Gebot, ein Versprechen. ‚Ich loben, es [ein Versprechen] ze behaltenne mit guoten triwen.<sup>4</sup> 1301, Z Urk. ‚Sü sullen dieselben gesetzeden b., swa es ze schulden kommt.<sup>4</sup> Z RBr. 1304. ‚Alle rechte der statt getrülich ze b., omnia jura observare.<sup>4</sup> XIV., BThun Handfeste. — 10. auffassen, begreifen W; Syn. *ge-halten*. — 11. enthalten, fassen. Ein Rätsel über einen Kessel lautet: *Es ist Loch uf Loch und bhält Milch und Wasser* W. ‚In jm sind alle schetz des wüssens und der wysheit b.<sup>4</sup> ZWINGLI. — 12. intr., Stand halten, im Streite; vgl. 4. ‚Die von Nüsse haben b. und [dem Herzog] ob 2000 erschlagen.<sup>4</sup> 1474, Bs Chr. ‚Die von Murten hand [bei der Belagerung] érlích b.<sup>4</sup> 1476, ebd. — 13. refl. a) im gleichen Stand erhalten bleiben BO. *D' Öpfel b'halte si<sup>a</sup> hür nid lang* B (Zyro). Die Kühe *b'halte si<sup>a</sup>*, wenn ihr Milchertrag weder ab- noch zunimmt BSi. — b) sich hüten, bewahren. ‚Lapsantem firmare gressum, sich b., dass einer nit gar falle.<sup>4</sup> Fria. — c) sich wahren (vor...), erwehren, enthalten. ‚Sytmal wir leider erfaren hand, dass wir uns nit b. mögend [der Fleischeslust].<sup>4</sup> ZWINGLI (im Wechsel mit ‚sich verhalten<sup>4</sup>). — Mhd. ebenso.

Behaltens *B'haltis* m.: was man für sich behält, aufbewahrt oder zu diesem Zwecke Jmd als Geschenk mitgibt, spec. was man an einem Festmahle (Taufe, Hochzeit, Zunftessen) von den Resten desselben an Esswaren und Naschwerk mit nach Hause nehmen durfte Bs; Z. In Bs legte der Wirt den Gästen das Backwerk oder Geflügel auf den Teller, den sie dann in eine Serviette banden und nach Hause nahmen; in Z musste an den Zunftessen (bes. am Sechseläuten) der Stubenwirt jedem Teilnehmer 3 Bogen Papier zur Verpackung von Confect unter den Teller legen, oder der Zünfter brachte in der Tasche eine Blechbüchse oder einen Papiersack mit. Darum sagte ein Zünfter nach der Mahlzeit: ‚Was nit in Bauch mag, das mag in Sack<sup>4</sup> Z. In übertr. S., ähnlich wie ‚Kram, Zeug<sup>4</sup>, geringeschätzig von allerlei buntem Kleingerät. *Me<sup>a</sup> darf der Ledersack nur nit z' underobs<sup>a</sup> kere<sup>a</sup>, sunst lit der ganz B.* [Inhalt von allerlei Malergeräten] am Bode<sup>a</sup>. Schwzd. *Das ist e schöne B.*, eine schöne Geschichte, ‚nette Bescherung<sup>4</sup>, wenn man z. B. eine unangenehme Entdeckung macht Bs.

Ähnliche Sitten früher auch anderwärts, so in Bremen, Hannover; vgl. auch Birl. 1862, S. 368. 377; 1874, II 255. 298. Im Th galt die Sitte an Hochzeiten. Vgl.: ‚Kommen wir an ein gut Mahl, meinen wir, wir müssen den Unsrigen Etwas heimbringen zum Kram.<sup>4</sup> FWyss 1672. S. auch (Ver-)Ering.

Behalter II m.: 1. Behälter; s. *Behalt*. — 2. Schützer, Schirmer. ‚Gott, ein erlöser und b.<sup>4</sup> ZWINGLI. ‚Der Herr, ein b. Abrahams.<sup>4</sup> 1531, Jrs.; dafür: ‚Erlöser.<sup>4</sup> 1548. ‚B., custos, servator, soter, conservator.<sup>4</sup> MAL. ‚Der Vater hatte das Recht, seinen Kindern Vormünder zu setzen; diese hatten verschiedene Benennungen: Vormunder, Vögte, Pfleger, Sicherbotten, B., Procuratores, Advocati, durch das Recht vor dem Gericht gegebene Schirmer [usw.].<sup>4</sup> BThun Handf. 1779 (Commentar). Bes. häufig aber auf Christus, den ‚Heiland<sup>4</sup>, angewendet, bes. formelhaft in Datumsangaben von Urkunden, z. B.: ‚Als man zalt nach der geburt unsers b-s Jesu Christi 1284.<sup>4</sup> Sow Lb. ‚Dass ouch die unglöubigen Juden nach dem Moschiah, b. oder Christo schryen werdind.<sup>4</sup> ZWINGLI.

ob-behalte<sup>a</sup> = *behalten* 4. ‚Die Venediger hand den stryt obb'haltén.<sup>4</sup> 1540/73, UMKY., Chr. S. noch *Hand*. — úf-: 1. aufbewahren. allg. — 2. fest-, gefangen halten. 1637, Z; s. *ab-fertigen* 1 c Bd I 1008. — a<sup>a</sup>-: 1. ein Kleidungsstück auf dem Leibe behalten Gl; Z. — 2. über Jmd in Kampf od. Streitigkeit vor Gericht einen Sieg gewinnen, seinen Anspruch gegen Jmd durchsetzen, behaupten. ‚[Der Abt] hab erst bi kurzen jaren etlichs im rechten [auf dem Rechtswege] inen [seinen Untertanen] anbehalten.<sup>4</sup> 1525, Amsch. ‚Unz gen Chur hinuf hat kaiser Cuenrad mit gewerter hand den franzosen a.<sup>4</sup> Amsch. S. noch *ergeilen* Sp. 211 und vgl. *angewinnen*. — inn-: = *inn-*, *in-halten* 2, z. B. das Vieh im Stalle, den Lohn SchSt.; Z. — uss-: Ptc., ausgenommen. 1538, Grd. — vor-: 1. vorbehalten, ausnehmen; das Ptc. Perf. bes. in reservierenden Zusätzen bei Vergleichen zwischen Menschen und Tieren Gl; Gr; G. *Er hüt's, nód z'sämme- z'rechnid, Lib und Sél v., wie en Esil* GBe. ‚Die Tiere sind auch, *d' Sél v.*, Geschöpfe Gottes, wie die Menschen.<sup>4</sup> KSTRIGER 1839. *Üwers Erenamt v. GL* ‚Speis und Trank v.<sup>4</sup>, heisst es, wo vom Nachtopf die Rede ist. Z Kal. 1803. — 2. aufbehalten, aufsparen. ‚Das Erb, das uns im Himmel v. wird.<sup>4</sup> RSCHWARZENB. 1607. — 3. vorenthalten. ‚Ander, denen wir das iren abgetrungen und bishör v. habend.<sup>4</sup> RGUALTE, 1584. — (ent-)bevor-: refl., sich Etw. vorbehalten. ‚Doch so behieltend sy inen das empfor.<sup>4</sup> KESSL.; vgl. Bd I 933 o. ‚Es behalten beide Stände sich bevor...<sup>4</sup> 1712, DHess. — ‚bi-: ein Mädchen als Frau gebrauchen<sup>a</sup> (St.<sup>a</sup>); s. *Bi-Hälterin*. — Bi-Behalter m.: Aufbewahrer. ÄgTschudi wird vom Herausg. der Thun. Handf. 1779 ‚ein eifriger Beibehalter helvetischer Urkunden<sup>4</sup> genannt.

hindersich<sup>a</sup>-halte<sup>a</sup>: 1. = *hinder-h. 1*. ‚Den grimmen und gäbe der kriegsleuten dämmen und h. oder ableinen, impetum militum continere.<sup>4</sup> MAL. ‚Der teufel hätte Job gerne um leib und leben gebracht, aber Gott haltet jn hindersich.<sup>4</sup> LLav. 1582. ‚[Der raue Winter] der alle Frücht und Gewächs hinderaichhielt.<sup>4</sup> RCrs. ‚Unrühige Leut sollen hindersichgehalten und abgewisen werden.<sup>4</sup> Z Stadtger. 1715. Mit Gen.: Amtleute, auf welchen grosser Verdacht der Unholderei ruht, sollen einstweilen ‚ihres Amts hindersichhalten<sup>a</sup>: der Landvogt soll wider sie den Process aufnehmen; ist der Verdacht unbegründet, so sind sie ihrer Ämter wieder fähig. 1619, Amsch. — 2. (auf)sparen, aufheben für die Zukunft. ‚Parcere, sparen, h., karg und kändig sein.<sup>4</sup> Fria. (auch: ‚hindersich gehalten<sup>a</sup>). ‚Sy sagend.

sy habind kind und kindskind, denen müessind sy etwas h.' LLAV. 1584. — dar-: 1. = *darhaben* 1 NdW. — 2. = *darhaben* 2 a. 'Er hätte nie geglaubt, dass das Geld so d. könne; gäb wie man davon nehme, so scheine es Eim, es mindere nicht und man hätte immer gleich viel.' GOTTW. '[Der Zeug] gebe nicht warm und halte nicht dar.' ebd. — 3. = *darhaben* 2 b B; NdW. 'Der Gegenpart hält besser dar; er reibt mich auf.' GOTTW. — 4. = *darhaben* 2 c. 'Eine alte Frau kam mit dem Besen; er wollte davon laufen und konnte nicht, und musste dem Besen d.' GOTTW. 'Sie dröwen mir und meinen Kindern, dass, wo sie s' etwan tün finden, da müssen wir ihm halten dar [für den angerichteten Schaden].' MYRICIUS 1630. 'Die Seel musst halten dar.' XVII, T, VL. — wider-: widerstreben. 'Als die gesandten ire anztg eben scharf gegen den Bernern und die Berner widerhaltung tatend.' SALAT. — zue-: es mit Einem halten, mit ihm Gemeinschaft pflegen (in tñlem S.). 'Ein Ehebröcher, der seines Wybs nüt achtete und in's Gegenteil mit andern Wybsbilden zuhielt.' SCHIMPF. 1651. 'David nam ihm vor, mit Bathseba zuzuhalten.' AKLING. 1702. 'Sie wur ehebrüchig und hielte zu mit N. N.' Misc. TIC. 1723. Vgl. nhd. 'Zuhälter(in)'.

Gast-Halter: Gastgeber. 'Der G. oder Wirt.' 1638, ASSCH., im Wechsel mit dem syn. 'Gastgeb'. — Holz- Holzbehälter ZuSth. Syn. *Holz-Gehalt(er)*. — Kelch-: die 2 Mitglieder der Behörde, welche bei der sogen. 'wandelnden Kommunion' am Abendmahlstische die Kelche halten und den herzutretenden Kommunikanten reichen B. — Kost-: Kostgeber Z. — Nüt-: wer sein gegebenes Wort nie hält ZO.; als Fem. *Nüthaltere* bei STUTZ.

'Bi-Hälterin: Dirne, bes. in der Gaunerspr.' Vgl. nhd. 'Zuhälter' und *bi-behalten*.

Pfif-Halter s. *Fä-Falter* Bd I 820. — Spüeli = *Umlegg-Gatter* (s. Sp. 497) AP.

Stab-: = *Stab-Fürer* Bd I 985; 'Gerichtspräsident SCH; TH; Z.' 'Der Titel Vogt wurde im XVIII. durch St. und dieser im XIX. durch Gemeindevorsteher ersetzt' AAfri. Vicepräsident des Gemeinderates SCH. Zweites Mitglied des sog. 'Rossbuben-Gerichts' SCHKL. — Stoll-: Vertreter einer Erbschaftslinie in einer nach Stämmen (*Stollen*), nicht nach Köpfen verteilten Erbschaftsmasse. 'Im Fall der Verstorbene keine lebende Geschwisterter verlasset, welche St., sondern allein Geschwisterter Kinder, so erben diese in gleichem Grad.' 1784, ZTSCH. f. schwz. R.

Stunde-: Winkelprediger B; Syn. *Stündli-Pfarrer*. — *Stund*, Privatversammlung der Sectierer.

Statt- (in AP; NdW; Z *Städ*): 1. Stellvertreter. allg. Vgl. *St.-Gotten*, -*Götti*. Spec. a) oberster Beamter eines politischen Bezirks Z. Von einem Wohlbeleibten sagt man: *Er ist ase Eine wie-n-en St.* Z; Syn. *Land-Vogt*, *Gemeinde-Ammann*; vgl. 2. 'Zu Erleichterung und Beförderung des Geschäftsgangs werden den Bezirksstatthaltern auf der Landschaft ein bis zwei Unter-St. beigeordnet.' Z Ges. 1803. 'Der St. ist der Stellvertreter des Regierungsrates und ihm für seine Verrichtungen verantwortlich.' Z Staatsverf. 1831, § 74. — b) in den Landgemeindegantonen und in AA Stellvertreter des (regierenden) Landammanns; auch *Land(e)-St.* genannt. In AP. ist der St. der dritthöchste Beamte des Landes; bei den Beratungen

wird jedoch die erste Anfrage an ihn gerichtet. 'Ein Lands-St., als beständiger Stellvertreter des Landammanns und dem Range nach zweiter Landesbeamter, wurde erst seit 1567 von der Landsgemeinde gewählt.' GL Gem. 1846. Lt dem Geschwornen Brief von 1489 gehörten die 4 St., d. h. die 3 wirklichen und der abgetretene Obristzunftmeister, zu den 9 Ständeshauptern Zürichs. Sie wurden aus den 24 Zunftmeistern gewählt und standen an der Spitze des Zunftmeisterkollegiums. 'Die Herren St-en haben diesen Namen von ihrem Ehrenamt, dann wann kein Bürgermeister in dem Rat vorhanden ist, so sitzt der vordeste unter ihnen an eines B-s Statt, führet den Stab, höret die Klägten, gibt Tag.' Z Pfrundenb. 1757. In L waren die St., d. h. die beiden ältesten Ratsglieder der beiden Abteilungen des Rates, nach dem Altschultheissen Stellvertreter des Amtsschultheissen. Beim G Stadtgericht wurden im XVIII. die beiden ersten Mitglieder im Rang nach dem Vorsitzenden (dem Stadtmann) St. genannt. Die helv. Verfassung von 1798 kennt in jedem Kanton einen Regierungstatthalter mit vollziehender Gewalt. Vgl. noch BLUMER, RG. II 1, S. 111. 190. 206. 209. 216. 219; SIMLER, Leu 1722, S. 470. 549. 552. 584; vMOOS 1775, S. 230. — c) Titel des Gemeindepräsidenten, der eig. früher dem ersten Gemeindebeamten als dem Vertreter des Landvogts, bzw. Oberamtmanns zukam BO.† Stellvertreter des Untervogts in der Gemeinde. 1646, Z Thalw. — d) Vicepräsident der Gemeinde GrPr. — e) vormalig Stellvertreter des Obmanns einer Zunft. B Taschenb. 1878, 69. In G im XVIII. das Mitglied der 11gliedrigen Zunftvorsteherschaften, welches im Range nach dem stillstehenden Zunftmeister folgte. G Neujahrsbl. 1869, S. 3. — f) zweiter Beamter bei den Schützen- u. Älplergesellschaften NdW. — 2. scherzh., Name einer stattlichen Ziege AP. — Amts-: Stellvertreter des Oberamtmanns B. — Bundes-: Stellvertreter des Bundes-Landammanns Gr. — 'statthalter': die Stelle oder Verrichtung eines Andern, z. B. eines Taufpaten, übernehmen VO. — Die Form mit erweichtem Dental auch 1582, OBW.

Tisch-: Halter eines Spieltisches; 1787 neben allerlei Krämern und Vagabunden unter den Leuten aufgeführt, welche die Harschiere ausserhalb die Grenzen des Kantons zu bringen haben. Z Ges.

haltig, hältig, nur in Comp.; s. auch *hinderhalten*.

un-hältig: 1. sein gegebenes Versprechen nicht haltend, den Verpflichtungen nicht nachkommend. 'Ein Vertrag, darinnen zu sehen, wie gegen den umhältigen [Schuldern und Zinsleuten] verfahren und exequiert werden solle.' 1650, FORFA. — 2. gewaltig GrMaladers. *En u-e Frass tue*.

Wenn Forfa richtig gelesen hat, so vgl. etwa *umg'heit*, *Umholz* für un- usw. Zu 2 vgl. nhd. 'gehalten', massvoll, gemessen.

ge-: geräumig, viel fassend, z. B. *e kältigs Häs* AP.

minder-haltig: von geringer Art, minderwertig. 'Eine vermummte Weibsperson, welche man als ein m-es Geschöpf erkannte.' VMV. 1762. Vgl. *Halt 3*. 'ring-: geringen Gehalt habend.' 'Die neuen, geringhältigen Schillinge.' B Münzmand. 1722.

schlecht-hältig = dem Vor. 'Schl-e Münzen.' LAUFF. 1736/9.



Gehalting s. *gehalten*.

under-haltlich: unterhaltend, gesprächig Z.

Enthaltniss f.: Erhaltung. 'Es stat uns an der e. land und lüten.' 1444, B.

Gehaltnuss f.: Vorratsraum, Behälter. 'Zu Korn-schüttnen und andern G-en.' 1741, CTOMANN.

Behaltniss f.: 1. Behälter. 'Eine verschrybung, die in ir b. g'leit und nit hinweg geben werden soll.' Bs Chr. — 2. Gefangenschaft. '[Er wurde] daruff syner dreiwöchigen Behaltnuss, so in dem Stübli in dem underen Spital beschechen, erlassen.' 1668, ZWthür Ratsprot. — 3. Erhaltung, Erlösung, Errettung. 'Die güeter sind in das kloster gegeben um des willen um ein behaltnus [der Seele].' 1427, FORFA. 'Zu b. un-sers fürstenlichen eigentums.' 1474, Bs Chr. 'Spiegel menschlicher Behaltnisse', Titel eines Buches, als Übers. des Lat.: 'Speculum humanæ salvationis.' Bs 1476. — 4. Vorbehalt. G Hdschr.

behaltsam: 1. geräumig, viel fassend Ar. — 2. leicht (im Gedächtniss) behaltend. 'En b-e Chopf W. '[Ein Gespräch] so ein Drittman nach seiner b-en Gedächtnuss in Schrift verfasst hat.' BOSSN-Goldschm. — 3. verschwiegen Ar; Bs (Spreng).

Ê-haltung = Ê-Halt. 'Es werde mit seiner Wideranheimkunft ihre E. in bessern Stand gesetzt werden und sie sich vertraulicher zusammen verstehen.' 1674, Unor. — Schirm-: Schutz. 'Die Tafeln des Gesetzes Gottes, derer Sch. uns ernstlich angelegen ist.' Z Mand. 1692/9.

Verhält n.: Verhältniss SL. † D' *Sunne-strale* werden im gliche V. heisser. SCHILD. — Wahrsch. ver-stümmelt aus 'Verhältniss'; vgl. *Verhalt*.

Haltel s. *Halb-Teil*. Halten, halten II s. *Halden, halden*.

Haltler: Erdäpfelsorte; s. Bd I 380.

Heltechs s. *Eidechs* Bd I 94.

Heltem s. *Heiltum*.

b-helte: intr., gut schliessen; vom Deckel von Gefässen BSi. S. noch *Behelt-Tuech*.

Eig. = 'behalten' i. S. v. festhalten; auffällig ist der Uml., welcher viell. aus dem syn. *be-helen* eingedrungen ist.

be-hilt s. *be-hilwen*.

Hilte f.: Kröte G [?]. — Viell. mythol. Ursprungs.

Holter(e) in Zss. wie *Ab-, Aff-, Eich-, Mass-, Buech-, Reck-Holter(e)* s. *Holder II*.

Fif-, Flig-, Pfif-, Wif-Holter s. *Fi-falter* Bd I 820 und vgl. Weig. WB. II 335. Mit '(ein flug) w-en' gibt ÄgTschudi das lat. papiliones seiner Vorlage wieder.

Das Letztere angelehnt an *wifen*, schwingen, aber auch: pfeifen, heulen. Zu letzterer Bed. vgl. die Umd. *Pfif-H.*; der Volksglaube schrieb den Schmetterlingen feine Töne zu.

Heltschete s. *Hülschete*.

Heltsch f.: nachlässig gekleidete, unsaubere Weibsperson Ar; Gr. Syn. *Hätsch*. — Wahrsch. das Fem. zu *Holtsche* (s. *Holz-Schueh*) in bildl. Anwendung.

holtschen: 1. geräuschvoll einher trampeln, eig. in *Holtschen* laufen GrD., Pr. — 2. (Juden) mit Fuss-tritten tractieren, (ihn) ab danken GrSch. *Me nimm albig fünf Götiti; wenn-me eine nimm n-will, so holesched men-e* Gr (Walkm.). *Der arm Wüttig hed nid gewusst, wa um die Gratterleut; do seid d' Heb-amm: Holsche müesst-er emal gheimi, denn ette ewer werded-er wol überchon*. ebd. (Schwz. 26, 161).

g-holtschet: nachlässig gekleidet Ar.

holtschig s. *holzig*. Hültsche s. *Hülsche*.

„hültschen = hülpen“ und aus Diesem wohl abgeleitet „L“.

Halw, halw, hülw, holw, hulw.

helw, hēlw W, hēl Gl, hēl BO.; GrRh.: bedeckt, überzogen, umwölkt, dunstig, trübe (vom Himmel). Syn. *hülw, mauglig*; Ant. *glanz, lüter*. Wesentliches Merkmal des Begriffes ist feine, dünne, gleichmässige und hoch schwebende Bewölkung, meist bei Föhnwetter BSi.; GLK.; doch nach HLLXm. 1790, 16 auch bei Nordwind. *E h-i B'sügi*, schleierartiges Gewölk, das den blauen Himmel noch durchscheinen lässt, meist Vorboten schlechten Wetters GLK.

Die Form ohne w und mit Dehnung des Voc. hat an und für sich kein Bedenken; doch deckt sich in Gl MA. der Voc. nicht mit demjenigen von *ge* aus *gew*, so dass es wohl besser getan wäre, die Formen mit einfachem Ausl. mit dem Sp. 1132 behandelten *hul* zuzustellen, sei es, dass man von der Bed. 'glatt' ausgehe und diese mit dem gleichmässigen Anstrich des Himmels verbinde, oder von der wahrscheinlichen, im Mhd. bezeugten Grundbed. jenes W. (verholen), die sich unmittelbar mit 'bedeckt, überzogen' berührt. Für die letztere Erklärung spricht noch der Umstand, dass statt *helw* sonst zwar im W auch *hulwig*, in B aber *hülw, hülbig* gilt, also mit beibehaltungem (resp. in b verwandeltem) w, so dass es nicht eben wahrsch. ist, dass gerade dort auch eine Form mit abgefallenem w daneben bestanden habe. Übrigens wird der Widerstreit der Ansichten durch den Umstand gemildert, dass auch *helw, hülw* nur eine Erweiterung der im Vb. *helen* und in dem davon abgeleiteten Adj. *hul* enthaltenen Wz. ist.

Ge-hēl, Gehāl n., 'Hēli, Hāli f.: Gewölk von der unter dem Adj. beschriebenen Art BO.; Syn. *Hāli, Gehüll, Gehri, Gehenk, Hei-Nebel, -Dampf, Besügi*.

hēle, hāle: unpers., sich mit leichtem Gewölk überziehen BO. *Es hālet*, der Himmel überzieht sich BSi.

Helwe *Helbe, Helme* — f.: (Hafer-)Spren Ar. — Mhd. *hel(e)we*. S. noch *Ge-hüll* Sp. 1160 und *Ge-hülz*.

Helwer *Helber, Hälber* Bs (Spreng); Tn — m. Dim. *Hē'bertli* Tn Berg: Spreusack, insbes. als Unterlage in Kinderbetten. 'Helber, spreuersack, wie man's braucht in die kindswiegen.' MAL. — Die Bildung entspricht ganz der von *Lauber, Laubsack* (in Betten).

Hilw *Hilm* m.: Obdach gegen Unwetter; moralischer Schutz AA.

Abstrahiert aus *Hilwi* (s. d.) mit dem Geschl. des syn. Scherme und viell. lautlich auch unter Mitwirkung von *Helm*.

„G-hilw = Hilwi.“ S. noch *Ge-hüll* Sp. 1160.

hilw *hülw* B; FJ.; G8a., *hilm* BoAa., *hülwig* W. *hülbig* FJ.; „Gr; L“: 1. = *helw* BO.; W. — 2. geschützt vor Zugluft, vor rauen Winden BO., auch:

windstill, mild, warm, sonnig, von Lage und Klima eines Ortes, vom Wetter B; F; GSA. Gegs. *rüch*, *wild*. A<sup>a</sup> *h-en Orte wachst's rücher* [rascher] FJ. 'Ein Wald, der guten Boden und h-es Klima hätte.' KASCH. 1828. 'Die Voralpen sind fast überall in h-erer Lage als die Kälhalpen.' ebd. 1829. — 3. hitzig, zornig BO.

2 hängt mit 1 durch die nahe Vwdsch. der Begriffe 'bedeckt' und 'gedeckt (geschützt)' zusammen. 8 ist wohl bildl. Anwendung von 1 und wird nicht hellen Zorn, sondern die ihm vorangehende 'Umwölkung' der Stirne oder auch nur Verstimmung bed. — Der Übergang von *w* in *b* wie in 'Farbe, gerben, gilbeh', von *w* oder *b* in *m* wie in unserm *Schwalme* = nhd. Schwalbe, mhd. *swalwe*, uaa.

*hilwe<sup>a</sup> hilbe*, in GrVal. *hilme*: unpers. 1. sich stellenweises dünn bewölken GrVal. (Zeichen von Regen), 'fein nebeln L.'. — 2. warm, milder werden, vom Wetter, Klima B; S. *Wenn-me<sup>a</sup> vo<sup>a</sup> Gadme gar Meiringen use<sup>a</sup> chunnt, so g'spürt-me<sup>a</sup>, dass's hilbet. Sobald a's's Wetter het a'foh<sup>a</sup> hilbe<sup>a</sup>, het-si<sup>a</sup> das Merseggli 'seigt S.*

*be-*, Ptc. *bhilt*: überzogen, vom Himmel GSev.; Gegs. *glanz*. — Vgl. *Gekül* aus *Gehül*.

*hilwene<sup>a</sup> hül(e)ne<sup>a</sup>*: unpers., von der Bildung klein zerteilten Gewölkes Gr.

*Hilwi* BHk.; W, *Hülbi* BO.; FJ.; GrD., Pr.; 'L'; GSev.; S, *Hülbi* S, *Hülmi* AAZof.; S (Joach.) — f.: 1. leichtes Übersogensein des Himmels, leichtes Gewölk, Wolkenstreifen, Federwolken, feiner Nebel BO.; Gr; 'L'; GSev.; W, warmen Regen vorbedeutend. Vgl. *Ge-hei*. *E sarti H.*, wenn der ganze Dunstkreis mit leichtem Flor bedeckt ist Gr. *Es schonet nid lang; es stost dert sövel sträbi* [krause] H. *füren* BHk. *Ruchi H.*, zerzaustes, zerrissenes Gewölk, im Winter vor Schneefall, im Sommer vor Hagel BR. Vgl. noch die Compp. Auch Dim. *Hilweli*. *Dr Himmel het a'g'fange<sup>a</sup> schi<sup>a</sup> suetue<sup>a</sup>; us chleine<sup>a</sup> Hülbeli hed's schwarz Wolke<sup>a</sup> g'ge<sup>a</sup>* GrSchiers (Kuoni). *Hilbeni*, kleine weisse Wolken am grauen Himmel, sicheres Regenzeichen BLaut, Si.; Syn. *Schäfi*. — 2. Obdach, gegen Wind geschützter Ort FJ.; S; Syn. *Scherme<sup>a</sup>*; milde, geschützte Lage einer Gegend AAZof.; B (Zyro). 'Sie waren noch ganz in der Hilbe und merkten das Herbe in der Zeit kaum.' GORR. *Unter d' Linde<sup>a</sup> wei-mer* [wollen wir] *fieh<sup>a</sup>; dört hei<sup>a</sup>-mer am Beste<sup>a</sup> Hülmi, vor-em Blütz si<sup>a</sup> m<sup>a</sup>r dört sicher, und Rege<sup>a</sup> möge<sup>a</sup>-mer scho<sup>a</sup> no<sup>a</sup> chli<sup>a</sup> erlide*. BWYSS 1863. *Lö-dir<sup>a</sup> nöcher zue, do isch m<sup>a</sup>r Hülmi* [Schutz vor Regen unter einem Baum]! S (Joach.). In der Stadt S müssen alle Lebensmittel unter freiem Himmel, bei Sturm und Unwetter ohne Hilme, feilgeboten werden.' S Jahresber. — Mhd. *Älwe*, feiner Nebel. Bed. 1 u. 2 verhalten sich wie beim Adj.

*Schnéw-*: leichtes Wölkchen mit krausen Formen GrPr.

*Dünn-*: dünnes, leichtes Gewölk BE., Gu.

Halz, holz, hülz, hulz.

'Halzig n.: krummes Eisen am Halse des Ochsen, woran das Joch befestigt wird UURs.' Syn. *Kel*. — Eine Abl. von *Hals* oder eine Zss. dieses W. mit *Zag*.

Helz- s. *Hels*.

*Holz* n., Pl. *Hölzer*: 1. Wald (welches W. der Volksspr. abhanden gekommen ist). allg. *Z<sup>a</sup> H.* (AA; Bs; L; UwE.), *i(n)'s H.* (Bs; BO.; Osw; W; Z) *gä<sup>a</sup>*, in den Wald gehen, um Holz zu fällen oder dürres Holz zu lesen (also mit Bed. 2 sich berührend); vgl. *Holz-Tag* und in Bd I 287 o. 'Dieses z' Holz gehen taten im Dorf nur die ärmern Buben, aber sie machten sich wichtig damit, renommierten, wie sie hohe Eichen erklettert, schnell eine Bürde Äste gesammelt, schwor heimgetragen, in wenig Tagen ihrer zwei Holz genug für den ganzen Winter zusammengebracht.' XHERZ. 1862. 's *füert m<sup>a</sup>r als ein Weg i<sup>a</sup>'s H.* SULOER (Sprw.); vgl. *Holz-Gass* 1. *Die Chline<sup>a</sup> het d<sup>a</sup> lieb Gott g'schaffe<sup>a</sup> und die Grosse<sup>a</sup> wachsed im Holz* Z (Dän.); vgl. den Bs Kinderglauben, nach welchem man die kleinen Kinder im *Brüeder-Holz* [bei Basel] holt. S. noch *gä<sup>a</sup> Sp. 3. Wenn H. und Feld g'nand hülft, so g'it's e guets Jar* Ar; GBern.; SCHSt.; Z, (sprichw.) vom Ertrag des Waldes auch auf das Zstreffen günstiger Umstände angewendet: 'Und do also h. dem feld half, fieng der Zwingli wyter henyn ryssen [fieng an weitere Eingriffe zu machen].' SICHEN 1531. 'Wiewol man recht spricht: wenn das h. dem feld hilft, so werdend guete jar.' HBULL. 1540. 'Man seit ein sprichwort, das ist war, wenn's h. dem feld will helfen, so kömmed guete jar.' GLETTING 1560. 'Wer ligende gteter nit bätet und nit in ären hat, also dass es ze h. gat; wenne da das holz so f<sup>a</sup>r uffgewachset, dass ein herschaft iren schilt daran gehenken mag: Denn so gehöret ein sölich stück, das also ze h. worden ist, der herschaft zuo, dero der zwing ist.' c. 1300, AA Weist. 'Syne hochweldo und ander hölzer.' 1389, L (Urk.). 'Schweine in den Twing und H. zu Ober-Entfelden treiben.' 1424, AA Gem. 'Ladet einer den andern in h. oder uf feld, da ist der einung 2 pfd.' XVI., AAB. 'Späch und ufsehen haben, wer dem andren in syne hölzer gange, darin howe [usw.].' 1526, EOL, Act. 'Wie ich züch nöbend eim hölzli hin und yetz anfieng in walt yngan.' RUFF 1540. 'Ein besser werk [als die Mönche] tuend die bärting, die in die hölzer ziehend und bürsten, bösen, ofenkucken und mausfallen machend.' VAD. 'In hölzern, feldern umbhergon.' RUFF 1550. 'Ein hölzlin, 80 schritt lang.' WURSTEN 1580. 'Alle Holz und Wäld auf Erden.' JRHORM. 1645. Den Sabbath, in H. und Feld<sup>a</sup> heiligen. JMÖLL. 1673. Nikl. von der Flüe wird vom Teufel der Zwietracht als 'Holz-Claus' verspottet. JMAHL. 1674. 'Denen Hölzern wird stark zugesetzt und der Holz-mangel dardurch vergrössert.' Z Ges. 1757. 'Sie sagte zum Vogt, ihr Mann sei im H.' JRGRIMM 1786. Natürlich erscheint *Holz* als zweiter Bestandteil von zsgesetzten Flurnamen zur Bezeichnung von Wäldern und Gehölzen durch die ganze deutsche Schweiz sehr häufig, oft mit abgeleiteten Personenn., z. B. *Seeholz(er)*, *Schönholz(er)*, *Oberholz(er)*, *Eichholz(er)*, *Hochholz(er)*. Mit Zähigkeit haften solche Namen oft an Stellen, wo seit Jahrhunderten der Wald ausgerodet ist, wie z. B. im *Buechholz* ZZoll. mitten im Dorf. S. Bluntschli, RG. I<sup>a</sup> 263 f. — 2. Holz als Stoff, Bau-, Brennmaterial; Baumstamm, einzelnes Stück, Balken, Block; etwas aus Holz Gemachtes. allg. Das Ende eines *Fleckens* IV (Bd I 1191) im Gegs. zum *Trämmel*, dem dicken Ende B; ähnlich *Hölzli*, ein Stamm Bauholz, dünner als ein *Sag-Baum* ZZoll. *Holz her!* Ruf der Zimmerleute, den Balken ihnen zuzuschieben, *H. hin!* denselben

von ihnen wegzuziehen. Sprichwörtlich: *Da heisst's alli wil nur ander H. her!* wo das Alte nicht mehr gut genug scheint und vorschnell durch Neues ersetzt wird Z. *Wo-me H. haut, git's Spön* L (Ineichen). *Me cha<sup>aa</sup> nüd alli chrumme Hölzli grad mache<sup>a</sup>.* SULGER (Sprw.). *Wie grüener H., wie dicker Rauch* L (Ineichen). *Dürr H. ist stols.* SULGER. *H. und Hor mistet 7 Jör* AAB. (ist ein treffliches Düngmittel). *Holz uf-sich spitze<sup>a</sup> lä<sup>a</sup>,* sich Alles gefallen lassen B; vgl. *schüten.* *H. spalte<sup>a</sup>,* Spiel, wobei ein Knabe als Keil zwischen 2 andere hinein geschlagen wird Z. *Holz umenand rüere<sup>a</sup>* [werfen], kegeln Z (scherzh.). *Es schreit Öppis im H.* [in der Wiege, aber zugleich Wortspiel mit Bed. 1], *me<sup>a</sup> g'hört's diheime<sup>a</sup>.* VOLKSKÄTZEL. Einem Hammer, einer Axt, Haue usw. *H. g<sup>a</sup>,* den Stiel weiter in die Öse treiben Z; vgl. *Isen* Bd I 536. *H. g<sup>a</sup>!* auch Zuruf der Schaukelnden an Dabei-stehende, die Seil-Schaukel durch energisches Stossen in Bewegung zu setzen Z. *H. vor-em Hüs (vor der Fenster<sup>a</sup>) ha<sup>a</sup>,* eig. 'Scheiterbeigen' vor dem Haus, dann bildl. vollen Busen haben AA; AP; Bs (wo auch = schwanger sein); Z. 'Es soll nieman in Riederholz kein holz houwen.' XV., Z. '1 pfunt pfenn. von yetlichem stock oder von yetlichem h.' 1524, SCHW LB. 'Den habend sy abgeton und an ein h. [das Kreuz] gehenkt.' 1530, APOSTOLG. 'Beschwerden wegen eingeschlagenen Holzes, sowie wegen usurpierten Rechts auf das sog. tote Holz.' 1556, ANSCH.; vgl. *Ab-Holz.* 'Der andern Predicanten aber solle keiner mehr auf däs Hölzlein [Kanzel] treten und zu dem Predigamt zugelassen werden.' 1586, Beitr. LAUFF.; vgl. *Kanzlen-H.* L hofft auf baldige Erledigung des Geschäftes und dass dieses verästete H. einmal spalten werde [bildl.]. 1726, ANSCH. 'Er war so schwach, dass er sich auf ein H., das da lag, niedersetzen musste.' HPST. 1790; dafür 1781: 'einen Holzstock.' — 3. triebfähiges, lebendiges Holz im Gegs. zum toten; spec. am Weinstock; vgl. *hölzen.* Beim sog. *Grueben* (s. Sp. 696) macht man aus 1 Robe gewöhnlich 2 Hölzli Z. 'Zirka 150 Hölzli Thuner Reben.' ZS. (Ztgs-Ins.). *Wenn's i<sup>a</sup> s' lör (blutt)* *H. tunneret, so schneit's i<sup>a</sup> s' Laub* ONW; Z. *Wenn's nid im H. ist, so git's kene Bire<sup>a</sup>* L (Ineichen). *Was nid am H. ist, schlöt au<sup>a</sup> nid üs.* RHEINISCH. 1885. *Was (wenn's) n. am H. ist, git's kei<sup>a</sup> Pfiffe<sup>a</sup>* GL (S; Z). *Mer händ noch mehr H., wo-me cha<sup>aa</sup> en Mesmer drus hawe<sup>a</sup>!* nTH (Schwzd.). *Das Amt das miech im nit vil z' tue* [gäbe ihm nicht viel Mühe] *und sunst au<sup>a</sup> hält'er's H. derzue.* BREITENST. Syn. *Züg.* *So vil H. git wider a Pfiffe<sup>a</sup>,* man fängt wieder vorn an, wenn die Sache nicht gelungen ist GBORN. *Was am H. ist, chunnt a<sup>a</sup> d' Pf.* ZRegbg. *Es mues am H. si<sup>a</sup>,* es gehört natürliche Anlage dazu GA; Z. *Es hüt da nur e chli z' wenig H.,* es fehlt am Zeug Z (pasate auch zu Bed. 2). *H. i<sup>a</sup> der Familie,* Aussicht auf Nachkommen. Id. B. *Hochmuet und Stolz wachse<sup>a</sup> uf eim H. Z. 's wolfeil Brod mues us-em H.* [vom Ertrag des Weinstockes] *kommen.* SULGER. 'Dis Jar [1644] ist völlig erwahret worden, daes der Wein innert 18 Wochen in dem H., aus dem H. und wider in dem H. [dem Fasse] g'syn.' UMRY. Chr. 'Der Lehenmann soll jährlich auf das wenigst bei 1000 Gruben für neue, junge Rēben machen oder Hölzlin stecken, auch darzu Bau und Herd tragen.' 1670, SCHWE. Klosterarch.; vgl. *grueben* 2 (Sp. 696). 'Er ist eben des Holzes, ovo prognatus eodom.' MRY. Hort.

1692. — 4. das Dim. in spezieller Anwendung. 'Ein Hölzli Baumwolle.' NATIONALKAL. 1870, so viel Baumwolle, als an einer hölzernen Spule Platz hat. *Ba<sup>a</sup> für e H. ha<sup>a</sup> = für en Narre<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>,* zum Besten haben AP; vgl. 'G. Neracher, gen. H.' 1653, AAWett. Klosterarch. *I<sup>a</sup> will-der danke<sup>a</sup> mit-em<sup>a</sup> spitze<sup>a</sup> H. Sraww.* 1869. 'D' menschen hand nit so vil witz, dass ein dem andren ein hölslin spitz, es mues daby syn allwäg lon.' UECKST. 'Und gënd uns also spitze hölpli [spitze Reden, Antworten] dran.' NMAN. 'Ouch gfallt's mir bass, in der statt köstlichen sitzen, dann in den dörfern hölzle spitzen.' RUER 1550. Vgl. *Glufen* Sp. 608. 'Sy wirt nit mé also syn ir dienstmagt, sonder selbs meister, was [sie] joch sagt, ir dran krumbe hölpli spitzen und nebend ir uf dem küssi sitzen, sy verspotten und verlachen.' HABERER 1562. 'In Poetery hab ich ouch ein Hölzlin gessen; ich darf es reden unvermessen.' ANF. XVII., Pfr HSUGROB. 'Er ist ein grober Gesell, ein grobes Hölzlein.' MRY. Hort. 1692. 'Es tut ihm genug ein schlechtes Hölzlein, es ist viel zu viel Ehr für ihn.' ebd.

Ê-Holz: unter dem Schutze des Gesetzes (Ê) stehender, obrigkeitlicher Wald. 'Wir habend uns erkennt, dass weder gmeinden noch sunder personen die rechten ehölzer und fronwäld nit mēr abhouwind und zerschleizind, sunder unverwüst blyben lassind.' 1528, Z Mand. 'Dass ir die rechten ehölzer und fronwäld abhouwind und äcker und rütinen darus machind.' 1528, EGLI, Act. Syn. Ê-, Höch-, Bann-Wald. — Ab-: was beim Fällen der Waldbäume ausser dem Stamm und dem Reischicht übrig bleibt, also der Wipfel und die dicken Äste B; GL; L; TH; Z; Späne und Abfälle, welche sich beim Verarbeiten von Holz ergeben B; Z; schlechtes Holz, das beim Messen zurückgewiesen wird Bs (Ochs); auch 'liegendes und allmählich moderndes Holz L; Ze<sup>a</sup>; vgl. *Ab-Wasser* und *Ab-Ast.* 'Gewöhnliches Flössholz, Brenn- oder Kohlholz, Prügelholz oder Abholz.' G Flösserordn. 1839. 'A. vom bñw.' 1504, G Mscr. 'Item von des a. und der schindlen wegen und ander a., des vil ist.' G Mscr. '16 pld kostend 3 gross eichen zu der trotten mit sampt dem fuerlon bis in's stättli und han den puren das a. g'lassen.' 1558, Z Grün. (Amtsrechn.). S. *Holz-Haber* Sp. 933. 'Die von Grandson sollen ihr Ab- und Totholz zu ihrem Hausbrauch, aber nicht zum Verkauf zu geniessen haben, jedoch mit dem Beding, dass sie kein ander Holz als Tot- und Abholz wie Buchen, Erlen, Dornen, Stauden udgl. nehmea, sich der Tannen und des Bauholzes sammt den Frucht-bäumen müssigen.' 1576, ANSCH. 'Sich des umgefällenen, toten und Abholzes zum Hausgebrauch bedienen.' 1582, ebd. 'Was für A. und Grotzen in unseren Hölzern gefunden werdend.' B Gerichtssatz. 1615. 'Span, A., schidia, assulæ, ramalium segmenta.' DENZL. 1677; 1716. 'Niemand soll in Bannhölzern A. nehmen.' B Gerichtssatz. 1721. 'Den 22. Mai hat man das eichi A. verkauft.' 1772, ZNürenst. (Rodel). '2 Jan. Holz geschlittet; 35 Burden A.' 1781, ZWipk.

Dütsch-Ebe<sup>a</sup>-. Alpengeissklee, cyt. alp. Mill. B.

So benannt, weil sein Holz schwarz gebeizt wird. Syn. *Isen-Holz*, frz. *ebenier des Alpes*; auch *faux ebenier*. Dassel im Gegs. zum exotischen Ebenholz.

Ob-: Alpenweide ob dem Walde, die oberhalb der Waldregion befindliche Alpenzone GA; GO.; UW. Die

dritte Region ist die sog. Gegend O. und macht die eigentlichen Alpweiden aus. Gz Samml. 1784. Orten. ZKlot., schon 1371, Urk. — Obholzer s. *Epfel* Bd I 367. 380.

Ober-: das Holz, das man zum Bauen braucht Z (Str.<sup>b</sup>).

Im Gegs. zu *Under-H.* bezeichnet es wohl eig. die über den niedrigen Waldstand emporgewachsenen Stämme, welche die zu Bauholz erforderliche Stärke haben; oder dann den obern Teil einer schweren Tanne, deren unterer Teil zu ‚Sagbäumen‘, der obere aber zu Bauholz verwendet wird. Von dem Flurn. *Oberholz* hingegen kommt der Geschlechtsn. *Oberholzer*; s. *Holz* 2.

Über-: Waldbäume, welche die andern überragen, bes. Eichen, Tannen, Buchen und Eschen, welche man über die gewöhnliche Schlagzeit hinaus stehen lässt, damit sie ihre volle Grösse und Schwere erreichen; Syn. *Über-Ständer*; auch: überhängendes und die darunter stehenden Gewächse schädigendes Gehölz Z. ‚Von studen und überholz. Welcher zün oder heg hat oder studen oder überholz, das jeman Schaden bringen mag an äckern, matten oder andern dingen, das soll man abschlagen und abnemen.‘ 1584/1601, ZKn. Offn.

Eich(e)-: 1. Eichenwald; auch Flurn. allg. Daher viell. der Geschlechtsn. *Eich(h)holzer* W; Z. — 2. wie nhd. *Eicheholz* *gid guet Galge-nägel* L (I-ZICHEN). Vgl.: *Eichi-Holz macht stolz* Sch.

Die Verächtlichkeit des *ch* kann den Sprachst. irre leiten: aus im *Ei-Holz* entsteht *Maiholz*; vgl. ‚Acker im Eich- oder Maiholz.‘ ZAff. (Amttbl.).

After-: = *Abholz*. ‚Das Kloster durfte aus der Hard täglich einen Karren Brennholz, bestehend in A., und 4 Mal des Jahres Bauholz holen lassen.‘ Bs XIV.

Age-: glasartig hartes Tannenholz mit eigentümlichem Zellengewebe und Gefässbündelbildung, welches sich zu unterst am Stamme oder Stocke befindet und sich ebensowohl zu Küblerarbeit als zum Brennen eignet BSi. — Vgl. mhd. *age(t)-stein*, Bernstein, und *agen-huof*; s. auch *Man-H.*

Eige-: Waldung, die Privateigentum, nicht Allmeind und daher von mancher gesetzlichen Beschränkung, wie Ausfuhrverbot, frei ist. *Es ist auch nid Alles E., was us-em Muotital a<sup>s</sup> Sē chunnt uf all Wis und Art.* Schw Fastn.-Spiel 1865 (Wortspiel).

U-: schädliches Wucher- und Schmarotzerholz, das man beim Durchforsten beseitigt TnTäg. Als Geschlechtsn. in ZZoll. 1315, jetzt auch *Umholz* gespr. — Mhd. in der Bed. geringes Holz, Abfallholz.

Under-: der junge Aufwuchs im Walde; vgl. *Ober-H.* und engl. *under-wood*.

A(n)s-, Sās-: Brückenbalken Gl. Syn. *Ans-Baum*. ‚Bei der Engibruck sollen alle einander helfen den Fuss machen und die Anshölzer überziehen.‘ GL LB. 1471/1807; dafür 1835: ‚Saashölzer.‘ ‚Die von Netstall sollen die Bruck unterhalten und die Löcher verstossen, bis dass die Aashölzer anderwärts müssen gelegt werden.‘ ebd.

Über *Ans* vgl. *Arne* Bd I 504. *Sas* wie *Sater* aus *Uter* durch Verschmelzung mit dem neutralen Artikel; vgl. (N)ast.

Ur-: wilder, keine Frucht tragender Wald? ‚Der fronhof mit dem gerüt, mit dem schorren und mit dem u., so darzue gehört.‘ G Mscr. — S. Vilm. Id.

Schweiz. Idiotikon. II.

Ise-: 1. = *Dütsch-Ebenholz* B. — 2. Hartriegel, corn. sangu. Z; Syn. *Ise-Baum*, -*Rueten*.

Die Benennung des sehr harten Holzes vom Eisen her, wie die lat. vom Horn (cornu); vgl. *Bein-H.*

Ast-: 1. ästiges, schwer zu bearbeitendes Holz Z; vgl. *Holz* 2 (1726). — 2. Holz, welches aus abgehauenen, dicken Baumästen besteht B; Z. ‚Das Ast- und Grotzenholz sammt der Heizi.‘ 1788, Hots, Urk. — Fach-: Holz zu *Fachen* (*Fach* 2 Bd I 688). ‚Fachholz, rüschholz, schwirren, stöcken und anders, fischern zu bruchen notwendig.‘ 1550, AA Wett. Klosterarch. — Fad-: Holz zu Zäunen (*Fad* II Bd I 671). ‚All die nit uf den rechten ehofstetten sitzent, sond in dem forst nüt hwen, weder zimmerholz noch ander holz, denne allein fadholz und zinsholz und dasselb an die rechten efaden.‘ 1460, ZTalw. Offn. ‚Sy mügent ouch hwen brennholz und f. ir notturft.‘ ebd. — Fige-: ‚Du bist warlich ein Jüngling stolz aufgeschossen wie ein Feigenholz.‘ ZERNEN ALTER 1621.

Vogel-: zweite Pfette am Speicher BzZunag.; vgl. *V.-Baum* = Firstbaum, sowie *Vogel-First* Bd I 1024.

Der Firstbaum ruht auf gekreuzten Balken, mit diesen eine Figur bildend, welche einem Vogel verglichen werden kann; vgl. gr. *ἀετός*, eig. Adler, dann Giebel. Oder der Name viell. eher davon, dass die Vögel sich auf die hervorragenden Enden zu setzen pflegen, wie der Schnee darauf liegen bleibt, daher Syn. *Schne-Baum* und vgl. auch *Katsen-H.* Im erstern Falle wäre *Vogel* 15 zu vgl.

Fül-: Faulbaum, rhamnus frang. GWe.; Sch; U; Syn. *schwarz Kern-Garten* Sp. 441.

Das Holz ist brüchig und morsch und riecht übel; vgl. zu letztem Gesichtspunkt die Synn. holl. *stinkboom*; it. *puttine*, *spussarella*, *spussina*.

Vor-, Für-: 1. Rand des Gehölzes, Waldsaum. ‚Die Gehölze schwiegen, selbst die Drosseln und Singvögel im V.‘ AA Gem. ‚Wäre, dass N. N. an den hegen synes guets nit so vil funde, dass er syn guet gefaden möchte, so mag er [sein Zaunholz] in dem fürholze und in den strüchchen [strüchchen?] vor Riederholze suechen und nemen.‘ 1332, Z Stiftsurb. ‚Allein in den vorhölzern raspen [Reisicht sammeln] und studen.‘ 1435, F (Urk.). ‚Eichen zu V. um andere Hölzer stecken.‘ 1773, Z Anl. — 2. Privatwaldung BG. — First-: Firstbalken B; L; GRh.; S; Z tw. Syn. *First-Baum*; *Hoch-Träm*. — Usforst-: ausgeforstetes, als unnütz (dürr, zu dicht stehend usw.) aus dem Forst entferntes Holz Schw; Z. ‚Wind- und Ausforstholz, bestehend in Trämmel-, Bau- und Brennholz.‘ Schw (Bote d. Urschw. 1883). — Fasel-: einjährige Triebe am Weinstock als Träger des künftigen Jahresertrages ZS.; junger Aufwuchs im Wald Z; vgl. *Fasel* 3 Bd I 1056.

Flader-: 1. Maserholz Z. — 2. Späne von dünnen Brettern. Str.<sup>b</sup> — Zu 1 s. *Flader* 4 Bd I 1168. Zu 2 muss *Flader* i. S. v. *Fluder* genommen werden.

Floss-: Korkholz. ‚Wie sich kramer und schuechmacher gegen einander halten sollen. Von soggellen [Zoggeln, Socken] wägen, da mugent die kramer wol das fl. verkaufen, aber gemachet soggellen sollent sy nit verkaufen.‘ 1431, Z Stdtb.; Syn. *Pantoffel-H.* — Eig. ‚Schwimmholz‘; vgl. *Flössen* Bd I 1214.

Flöz-: Holz, das geflösst wird, Treibholz Gl; s. *flössen* Bd I 1214. — Wittfrauen-. ‚Mehr als 800 Klafter Sihlholz [Holz vom Sihlwald] kommen

für 1 fl. 21 p das Klawer verwittweten oder unverheirateten Bürgerinnen oder auch andern armen Bürgerfamilien ausschliesslich zu. Dieses Holz heisst daher W. DWYSS 1796. Erwähnt auch 1786, Z Ges.; s. *Zwölfer-H.* — Fri-. 'Wildhaus hat ausser seinen schönen Gemeindewaldungen noch herrliche Freihölzer, in denen der Arme wie der Reiche so viel Holz haben kann, als er nur will.' FRANZ 1819. — Frucht-: Fruchtknospen tragende Schosse; Baum in fruchttragendem Alter. B Hink. Bote 1885. — Frid-: Zaunholz (zum 'Einfriedigen'). 'Haslins und widins, tornis und kerngertis holz und als man gewonlich ze fr. howen soll.' 1847, AA Wett. Klosterarch. 'Wir sprechen ouch, dass si dasselb holz, das si ze fr. houwent, mit brennen sont ab den güetren, é das es nit mer fridbar ist.' ebd. S. *Friden* 3 Bd I 1279. — Frön-: herrschaftlicher, obrigkeitlicher Wald und das daraus genommene Holz. 'Hoch- und Fronhölzer, welche der hohen Landesobrigkeit zugehören.' 1583, Assch. 'Ein Herr Zeugherr hat jährlich 4 Wägen Fr. aus dem Bannamt.' XVIII, Sch Pfrundb. 'Herrenholz 8 Klawer, Frönholz 4 Klawer', zwei verschiedene Posten, die in den Besoldungsansätzen der Sch Beamten im XVIII. und früher stehend vorkommen. Als Ortsn. BÜetend. Syn. *Frön-Wald*; s. *frön* Bd I 1301. — Gaß (e)-: 1. die für die nutzniessenden Bürger geordneten Abteilungen gefällten Holzes Th. 'Gabelholz (Corporationsgut).' L Landb. 1871. 'Alle Winter erschienen die Abgeordneten von Neudorf vor Capitel und baten um *Gabholz* (Brennholz). Dieses wurde ihnen dann vom Holzherrn und dem Förster gezeigt im Moorental.' ESTERM. Neud. — 2. vom Forstamt auf Steigerung gebrachte Loose gefällten Holzes Th. — Galge-: nur in den RAA. *falsch* (Bs; Gr; G; S; Z), *fül* (L), *grob* (BsStdt) wie *G. Bürestolz* ist *G. SÜLGER*. — Gipfel-: Holz vom Wipfel der Waldbäume Ap; Syn. *Grotzen-H.* — Gnaden-: freiwillig geschenktes Holz. Die Bauern bitten: 'Das Capitel möge seine Gnadenhand öffnen und sie mit mehr Gn. versehen, denn sie haben keine Wälder.' 1734, LNeud. (Esterm.). — Grab-: Bohle, welche die Längenseite des (*Küe*-) *Grabens* (s. d.) gegen den Gang und zugleich einen hervorspringenden Rand gegen diesen bildet Gr; Syn. *Gr-Baum*. — Grob-: ungeschlachter Mensch, Bauernlummel AA Wohl.; W. Vgl. *grobs Holz* im eig. S. und *grob-hölzig*. — Gröndel- s. *Grendel* 4 Sp. 758. — Gross-: der ältere, hoch aufgewachsene Teil des (Tannen-) Waldes im Gegs. zum jüngern, noch nicht ausgewachsenen (*Fasel*) ZZoll. Als Name von Weilern FTaf.; ZMetm. — Grotz (g)e-: = *Gipfel-H.* Sch; Z. 'Zu verkaufen: Bäume sammt dem Stock und Gr.' ZSeeb. — Hueb-: zu einer Hubgenossenschaft und nicht zur ganzen Dorfgemeinde gehöriger Wald. 'Der stift h.' 1556/69, Horz, Urk. 'Rych und arm hat das holz mit einanderen genutzt; dann es ein recht gemeinwerch und nit ein h. wie zue Schwamen dingen.' 1564, ebd. 'Diejenigen Hueber, so eigentümliche Hueben habend und das H. zu ihrem Gebrauch in die Stadt füren lassen.' 1732, ebd. — Hoch- s. *Frön-H.*; Syn. *Hochwald*. — Hag-: Zaunholz Osw. In einem Osw Waldkauf von 1833 war die Bedingung gestellt: 'Die nötigen Schatt- und Schermtannen, das nötige Hag- und Bauholz für die Alpen stehen zu lassen.' Osw Volksfr. 1883. 'Die da güeter haben, mögend da hawen h. in den zweien rütinen.' 1580,

Osw. 'Brenn-, Hag- und Schindelholz.' 1793, Osw, als das notwendigste Holz erwähnt. — Göl-hagel-: Gelbholz, berb. vulg. Th.

Hüener-: Alpenrosenstrauch, rhod. ferr. LE.; Uw. Berghühner halten sich gerne in diesen Stauden auf. Vgl. auch *Hüener-Bluest*, -*Laub*, -*Bluem*, -*Drusi*, -*Stud*.

Hüntsche-: Bitterstas, sol. dulc. B.

Hün(t)schen, Name einer Krankheit (Geschwür, Entzündung); vgl. das frz. Syn. *herbe à la fièvre*; doch haben die noch grünen Beeren in der Form auch Ähnlichkeit mit denen der *Hün(t)schen* genannten Weintrauben.

Herren-: das den Herren (Geistlichen, Beamten, Professoren) als ein Teil ihrer Kompetenz zukommende Brennholz aus einer Staats- od. Korporationswaldung; (anders in der Stelle bei *Fron-H.*). 'Die Obrigkeit von Schw stellt 1720 der Pfarrei Schübelbach eine Schrift über das dem Pfarrer zu leistende Herrenholz aus.' DERTLING 1860. 'Der Sager ab der obern Sihl hat einen eigenen Zug, das H. ab der Sihl [nach Zürich] zu führen.' Mem. Tig. 1742. 'Was es vor H. aus dem Stamm-, Ästen- und Grotzenholz geben wird, soll der Weibel sauber aufmachen und in den Kloben setzen lassen.' 1738, Horz, Urk. — Häs-: Holz zum Hausbau. 'So sye von einer ganzen gemeind gemeret worden, dass man die kriesböum nit solle abhowen, sonder zu h. stan lassen, dann sy dess wenig haben, aber etlich von der pursami die zu stöckenholz abgehouden und güeter damit ingeschlagen.' 1560, AA Wett. Klosterarch. Vgl.: 'Diewyl sy under inen selbs gemeret, die kriesböum zu künftigen böwen stan ze lassen.' ebd. — B°-hau-: die langen Rebschosse, welche vor dem Herbst oben abgehauen werden. SÜLGER. — Heizi-: 1. derjenige Teil oder Aufwuchs des Waldes, aus welchem *Heisi* (Reisig und Äste zu Brennmaterial) genommen wird Z. In ZHöngg auch Flurn. — 2. Holz zum Heizen der Öfen Z. Gegs. *Kuchi-Holz*. — Jung-: junger Wald, im Gegs. zum *Gross-H.* (s. d.). 'Ein guot, buwet der im junkholz.' XV., L (Urk.). Als Orts- und Flurn. in B; L; S; Th; Z meist in der F. *Junk*-, wie *Junker* aus *Jungker*.

Jöse-: als Brennmaterial geschätztes Buchenholz, welches die Schiffer vom Walensee an den ZS. brachten. — Jöen, eine jähe Halde östlich von GQuinten.

Chüe- s. *Kien-H.* — Chtechli-: die in dünnen Splintern und Spänen bestehenden Abfälle, welche beim Spalten und Behauen der Rebstecken im Winter etwa von Hausfrauen auf die bevorstehende Fastnacht zum 'Kücheln' bei Seite gelegt werden ZZoll.

Geiss-Chtechli-: Hartriegel, corn. sangu. B; UwE. — 'Die Blätter geben das beste Geissfutter.' Ksth. 1828, 141. Syn. *Geiss-Haden*.

Chüfer-: Holz, wie es der Küfer braucht, bes. rottanneses Z; vgl. *Wagner-H.*

Chigg-: Kienholz GA. — *Chigg* scheint aus *Chü* entstellt zu sein.

Chol-: Holz zum Kohlenbrennen ZO. '17—18 Klawer K. aus den Staatswaldungen.' Z Rechtspf. 'Dem schmid zue kollholz.' 1572, Horz, Urk. Auch Orts- und Flurn. B; L; G. 'Zwei Mannwerch im Kolhölzli.' 1658, AA Wett. Klosterarch. Vgl. *Kol-Grueb*. — Chalber-: der innere, gewöhnlich braun gefärbte Kern eines Stammes Tannenholzes, der beim (*Stickel*-) Spalten sich oft selbständig herauslöst, wie das Kalb aus der Kuh; als Brennholz beliebt ZZoll.

— Kilch(e<sup>n</sup>): einer Kirche (als Widem) zugehöriges Gehölz, Stück Wald (Mey., Wetz.). *Chille<sup>n</sup>, Chilch-H.,* auch Flurn. Z.

Kilt-: das vor den Stubenfenstern aufgeschichtete, klein gespaltene Brennholz AaZof. (Rochh.).

Scherzh. so genannt, weil von den Kiltern benutzt, um in die Stube zu gucken.

Kammer-: einer fürstlichen oder bischöflichen ‚Kammer‘ gehöriger Wald. ‚Wann ein herr von Costanz ansitz und sein erste mäss will han, so sollen sie im usser seinem k. drei fuerder holz bringen zu der mäss.‘ TnEngw. Offn. — Kompetenz-: das von Gesetzes und Rechts wegen einem Beamten als Teil seiner Löhnung zufallende Brennholz. ‚Der Weibel nemme für sein K. das Beste im Wald.‘ 1732, Horz, Urk. ‚19 Klafter K. den Hrn Chorherren.‘ ebd.

Chüngeli-: Ionicera S. — Eig. ‚Kaninchen-H.‘

Chant-: schwerer Balken, der nicht mit blosser Hand, sondern nur mit Hilfe des Hebebaums oder der Winde umgedreht (umg<sup>h</sup>kantet, über die Kante gedreht) werden kann Z. — Chanzie<sup>n</sup>-, in dem Sprw. *Ch., g<sup>h</sup>unds Holz*, Anspielung darauf, dass der Predigerberuf in vielen Fällen das Leben zu verlängern oder kleine Übel wie Zahnschmerzen udgl. zu heilen scheint AaB.; Z. — Kapitschiner-: Wein (scherzh.), in der RA.: *Mit K. heizen*, tüchtig Wein trinken L (Ineichen); vgl. *K.-Geld*. — Chäppeli-: Spindelbaum, Pfaffenhüttlein, evon. eur. S; U; Syn. *Pfaffen-Käppli*. — Chopf-: 1. der Langseite eines Gebäudes entlang auf den ‚Köpfen‘ der Querbalken aufliegender dünnerer Balken, auf welchen die Dachrafen zu ruhen kommen Z; vgl. *Rigel-Sell*. — 2. junge Laubholzstämmchen, die oben gekappt sind. ‚Kopfh Holz und Schneitelholz. Wollt ihr die Stämme köpfen, so müsst ihr das in einer Höhe des Stammes tun, wohin das Vieh nicht reichen kann: dann habt ihr sog. Kopfh Holzstämmchen. Schneitelstämmchen bekommt ihr, wenn ihr den obersten Trieb des Stammes stets verschont und nur die Seitenäste alle 3, 4—5 Jahr abhaut.‘ Kastr. 1829. ‚Diese Bäume vertragen den Schnitt gut, d. h. lassen sich als Schneidel- oder K. benutzen.‘ Verbess. des Gr Waldwes. 1838. Anders wohl *Kopf-Holz*, Ortsn. ZHnw.

Cherb-: 1. Holzsorten, welche beim Spalten Risse und Furchen werfen (*cherbe<sup>n</sup>*) Aa. — 2. wie nhd. Aa†; SchSt. *‘s göt Alles bi-n-im uf ‘s Ch.*, auf Borg SchSt. *Uf-em Ch. stö*, im Schuldbuch stehen. Sulzer. ‚Die erschlagen wurden an kerfhölzer angeschnitten und bestattet.‘ 1580, Wurstisen. ‚Wann es sich begäbe, dass einer wyn für sich selbst hette, derselbig soll befuegt syn, synen wyn anstecken ze lassen und die wynsigler ansprechen, dass sy den wyn siglen und an die kerbhölzer schnyden.‘ 1594, Arg. ‚Als auch etwann diejenige, so Schreibens und Lösens nicht zum besten berichtet, sich mit schlechtemachten Kerfhölzern oder Zedeln begnügen lassen; sofern dann jemand zu Beweisung seiner Schulden einig Kerfh Holz oder Zedel im Rechten fürbringen, darneben die von dem andern Teil fürgezeigte Gegenzedel oder Hölzer gleichförmig erfunden wurden, solle denselben Glauben gegeben; da aber der ander Teil keines Gegenkerfzedels oder Holzes geständig...‘ 1719, Bs Rq. Sonst nicht volkstümlich (s. das Syn. *Beile<sup>n</sup>*), wiewohl K. neben *Beilen* auch bei Fris.-Mal. vorkommt. —

3. dreiseitiges Prisma aus Hartholz, auf welchem gefallene Mädchen knien müssen SSchwa.

Über f vgl. *Hefe* Sp. 1019 and Gr. WB. V. 557 ‚Kerbe<sup>n</sup>: ein Vb. *cherbe<sup>n</sup>*, nagen, ist schweiz. belegt, sonst könnte das W. als Lehnw. gelten.

Chatze<sup>n</sup>- (auch Dim.): ein unter dem *Firstholz* parallel laufender zweiter Firstbalken, nur im Dache uralter Häuser B; L; S. Syn. *Nä<sup>n</sup>-First*.

In Deutschl. ‚Katzen-Balken, -Baum, -Läufer‘ s. Gr. WB. s. v. ‚Katzen-Diele‘: Alles Bezeichnungen für den Lieblingssitz der Katzen; vgl. auch *Katzen-Steg*, ebenso *Vogel-Holz*, Hingegen der Ortsn. K. in ZHorg. vom ehemaligen Aufenthalt wilder Katzen.

Chlafter-: im ‚Klafter‘ (*Kloben*) gemessenes Brennholz, welches aus grossen Scheitern (Kauf-, Klafter-Scheitern) besteht Z. ‚Eine Hofstattsgerechtigkeit habe jährlich ein Klobenklafter zu 6‘ Höhe, 6‘ Breite und 3‘ Tiefe, sog. Kl., zu beziehen.‘ Z Rechtspf. — Chnebel-: Rundholz, bestehend aus Ästen, dünnen Stämmen, als Heizmaterial und zum Kohlenbrennen verwendet Z. — Chrom(b)-: 1. Pflugsterze Gr Obs. Syn. *Pflug-Furggen*; s. B. IV S. 40. — 2. Krummholzfichte, pinus cembra, mont., pum. Gr. Vgl. die syn. Benennungen pinus uncin., ‚Hakenföhre‘, pin à crochet; östr. *Grump-H.* — 3. (scherzhaft übertr.) Wagner Bs; Syn. *Chr.-Holzer*. — Chripp- Ar; GoT., *Chripf*- Z: Bohle, welche die Vorderseite der Krippe bildet; Syn. *Chr.-Baum*; vgl. *Grab-H.* — Chrapfe-Hölzli: Rollstab, den Krapfenteig zu walzen Ndw.

Laub-Holz: alles Holz, welches man zu ungefähr 25 Jahren fällt oder aushaut, so dass während dieser Zeit wieder neues Holz aus den Wurzeln und Stämmen aufschiesst und sich so immer fortpflanzt. Von dieser Art Holz sind die Eichen, Erlen u. a. L; Z; Z: *Str.* — So bei der alten Forstwirtschaft, wo man den Wald noch nicht durch Setzlinge erneute.

Löffel-: Feldahorn, acer camp. AaBb. — Früher wurden daraus Löffel geschnitzt.

Luffe<sup>n</sup>-: Art Balken oder Bretter, beim Häuser- und Scheunenbau gebraucht. ‚8 Stumpen zu Trämen im Stal, 5 Stumpen zu L-holzen und Triemen, 3 Stumpen Saghölzer.‘ 1648, Horz, Urk. — Läger-: die Längsbalken, auf welchen der Stallboden ruht S. — Lehen-: zu einem Lehen gehöriger Wald. S. Horz, Urk. III 172 f. — Liene<sup>n</sup>-: Schutzlatten in den mit sogen. *Infar* versehenen Scheunen um die Vertiefungen herum, namentlich zum Schutze des Zugviehes längs der (tiefer liegenden) Heubühne angebracht ZWäd.

Lang-Lank- Aa; B; SL., *Land-* B; L; S: auf der Mauer oder bei Holzbau auf den ‚Sächstüden‘ aufliegender und darüber hinaus ragender Längsbalken, welcher, mit der First parallel laufend, die Dachrafen trägt. — Über k aus gh vgl. *Jung-H.*; *Land* aus lang wie in *Land-Wid*.

„Lingel-: Lineal.“ — *Lingle<sup>n</sup>*, linieren.

Lös-: Holz aus einer Korporations- od. Gemeindegewaldung, welches an die Anteilhaber oder Bürger durchs Los verteilt wird B; „Gr.“ GSev.; „W.“; vgl. *Gab-H.* — Leit-, *Leid*-: Seilerwerkzeug, konisches Stück Holz mit Längskrienen für die einzelnen Schnüre, welche durch dieselben zum Drehen zageleitet werden Z. Schon bei Mal.

Lotter-: Gerät eines fahrenden Gauklers (*Lotters*). ‚Darby ich's jetzund lass belyben, myn l. mit

fröuden tryben us disem in ein anders land.' SALAT 1537. 'Ich will nun fürer min l. jagen.' ebd. Auch bei Gengenb. — Dass das L. zum Weissagen gedreht wurde (*louf umbe, l., louf umbe!*) s. Gr. Myth. 1063.

Litze<sup>n</sup>-Holz: ellsteckenartiger Stab der Posamenterei zum *Litzen* machen Bs. — Maie<sup>n</sup>-.: Sahlweide, sal. capr. GWyl. Syn. (*Maie*-) *Pfife*-H.

Malm<sup>n</sup>-.: Laubholz W. — Von *malm*, milde, weil eines mildern Klimas bedürftig als das Nadelholz; vgl. *Wald-Holz*.

Man<sup>n</sup>-.: besondere Art von Tannholz mit maseriger Struktur GrPr.; vgl. *Agan*-H. — Der Maser viell. den Flecken des Mondes (*Man*) verglichen?

Mund<sup>n</sup>-.: Rainweide, ligustrum Bs (Spreng). Auch bei MAL. S. *Chern-Gert* Sp. 442. — Das Holz wurde gegen 'Mundfäule' (s. Bd I 792) angewendet.

Marodi<sup>n</sup>-.: Holz, das von der Flut ins Tal getragen wird und dort auf Sandbänken liegen bleibt Uw. Syn. *Sand-H.* — Von *maroden* (frz. *marauder*), plündern, rauben, weil solches Holz herrenlos ist; vgl. *Dolder-H.*

Masern<sup>n</sup>-.: Ahorn, acer camp. (Durh.); vgl. *Mas-Holder*. — Mesner<sup>n</sup>-.: Brennholz, das dem Mesmer als Teil seines Lohnes geliefert wird. 1728, Absch. VII 1, 821. — Mutte<sup>n</sup>-.: Holzgestell, auf dem die Mutten [Milchnäpfe] aufgestellt werden. JJSCHNITZ 1706.

Nä<sup>n</sup>-.: diejenigen Dachpfetten, auf welchen die Balken des obren Dachbodens ruhen ZWäd. †; vgl. *Näch-Stud*, -*Bretten*. — *Nach* hat hier ungefähr den Sinn von 'neben'.

Fasnacht<sup>n</sup>-.: Bezüglich des F-es. Jede Haushaltung haut ihre bestimmte Klafter, setzt sie im Walde auf. Des Holzes Länge soll sein  $4\frac{1}{2}$  Werkshuh. 1662, AA Vilm. Offn. — Wihnacht<sup>n</sup>-.: das jedem Waldberechtigten alljährlich zugewiesene Bau- und Brennholz, welches er gegen einen Vogtzins abholt AALunkh. † (Arg. 1861). 'Das sog. Wihnacht-holz, welches die Untertanen [dem Gl. Landvogt zu Werdenberg] liefern müssen.' PTSCHUDI 1726.

Nagel<sup>n</sup>-.: 1. Rainweide, lig. vulg. GWe. — 2. Brett mit vielen Holzpflocken zum Aufhängen von Kleidern usw. S. — 1 zu hölzernen Nägeln verwendet.

Schueh-Nägel<sup>n</sup>-.: Spindelbaum, evon. eur. AA; B. Syn. *Spissli*-H. — Das sehr feine und harte Holz wird zu Schuhnägeln verwendet.

Narre<sup>n</sup>-.: Britsche zum Schlagen. '[Der neue Schnlmeister] brauchte bei seinem Strafen das N. selten, das der alte immer in Händen hatte.' HPest. 1785. — 'Not<sup>n</sup>-.: nur zur Zeit der Not geschlagenes Holz, um es zu Brücken, Dämmen usw. zu gebrauchen BO.' — Bā<sup>n</sup>-.: Tannenholz zum Bauen, in Alter und Dicke zwischen den 'Sagbäumen' und 'Latten' stehend. allg. B. *biete*, Kinderspiel, wobei ein Kind als Wächter auf einem Baumstamm die übrigen denselben nicht betreten lässt; Syn. *Tannen-Fähis*. Auch vielfach als Flurn. — *Bü-Hölzli*: 1) ein kleines Stück Bauholz. — 2) kleine Hölzchen in Form von Balken, Bausteinen, womit die Kinder das Bauen nachahmen, welches Spiel (nach Z Neuj. Chorh. 1820) von JCLav. oder seinem Freunde Pfenninger aufgebracht wurde. — Bach<sup>n</sup>-.: Holz zum Heizen des Backofens S. — Bad-Hölzli: Hölzchen, welches ins Wasser hinausgeworfen wird für den, der beim Ankleiden nach dem Baden der Letzte ist, so dass derselbe sich nochmals ausziehen und es holen muss ZS. — Bode<sup>n</sup>-.: Holz zu Fassböden Z; Syn. *Boden-Stuck*; Ant. *Tügen*.

Begel<sup>n</sup>-.: Werkzeug, womit die Glasplatten geglättet werden STierst. — Wohl von *bögen*, glätten, plätten.

Räche<sup>n</sup>-Bögli<sup>n</sup>-.: Name mehrerer Sträucher, bes. vib. lant. AA; 'B; L; U' und lig. vulg. B, deren Zweige sich durch ihre Zähigkeit zu *Rächen-Bögli* eignen. — Bock<sup>n</sup>-.: ein dünneres Holz, welches wie das *Kopfholtz*, nur weiter unten, nämlich auf den *Böcken* aufliegend, der Langseite der Gebäude entlang läuft als teilweise Unterlage für die Schupfräfen ZWäd. Vgl. *Nach-H.*

Pulver<sup>n</sup>-.: Faulbaum, rhamn. frang. AA; G; Sch; Syn. *Pulver-Rueten*. — Das verkohlte Holz dieser Stauden dient zur Bereitung von Schiesspulver.

Ba (nn)<sup>n</sup>-.: Bannwald, für Zwischenbenutzung verbotener Waldeinschlag TrErm. Bei dem im Baumgarten vorgehenden Spiele des Plätzwechsels ruft Jedes, sobald es einen Baum erlangt: *Budi Bäholtz, ich ha' Holz!* LH. 'Von banhölzeren, schwenden, kolen und anderem, so das holz belanget.' 1572, SchwE. Waldstattb. Als Flurn. B; L; G; Z. S. noch Gascro. Ges. 18, 103. *Bannholzer*, Geschlecht. in BO. Der 'Bannhölzler', ein Gespenst bei ZgWalchw., s. Lüt. Sag. 387.

Bei<sup>n</sup>-. s. Anm. zu *Chern-Gert* Sp. 442. Syn. *Bein-Wid*. — Rot-Bei<sup>n</sup>-.: roter Hartriegel, corn. sangu. (Hegetschw.). — *Bein* bezeichnet die Härte des Holzes; vgl. *Isen-H.*

Band<sup>n</sup>-.: Balken am Dachstuhl, welcher zur Verbindung dient SWA. '70 stumpen hübsch holz zu rafen und allerlei b.' 1562, Horz, Urk.; vgl. *Bris-H.*

'Schwarzbündel<sup>n</sup>-.: Alexenbaum', Traubenkirsche, auch Heckenkirsche, prunus padus. — Der Name von dem schwarz-weißen (streifigen) Holze.

Bund<sup>n</sup>-, *Bunt*-.: Verbindungsbalken, unterste Pfette, 'Unterzug' (bei Dachsthühlen, Riegelwänden) AA; B; Tr; Uw; vgl. (*ligender*) *Bund* u. *Bris-H.* — Benggel<sup>n</sup> = *Knebel-H.* BM. — Pension<sup>n</sup>-. s. *Burger-H.* — Pantoffel<sup>n</sup>-.: Korkholz. allg. 'Von Saumgütern als Reuss, Bantoffelh., jedem Saum 3 Kreuzer.' 1401, JVVetter 1864. 'Bantofflenh., phellos, suber.' KnGessen. 1542. 'Hölzine Zapfen, aus P. gemacht.' JRLANDEN. 1608. Auch DENZL. 1677; 1716. Vgl. *Floss-H.*

Dinte<sup>n</sup>-Bèri<sup>n</sup>-.: Rainweide, lig. vulg. Bs (Spreng). — Nach der Verwendung seiner Beeren benannt.

Päre<sup>n</sup>-.: Brennholz, welches von den Bauern bezogen wird ZStdt. 'Baurenh. [im Gags. zum 'Burgerholz'] soll den Messerlohn entrichten, man lasse es messen oder nicht.' B Holzordn. 1733. — Burger<sup>n</sup>-.: den Stadtbürgern jährlich aus dem Stadtwald verabfolgtes Brennholz. *Im Rat so chäch* [keck, fest] wie B. B. 'Dass jeder Burger seine ihm jährlich eingeschriebene Klafter Burger- oder Pensionholzes jedes zu 5 Schuh Höhe, 6 Schuh Breite und drei und ein halben Schuh Länge an dürrem Holz ohnunterlegt vor dem Haus zu empfangen haben solle.' B Holzordn. 1733. — Bast<sup>n</sup>-.: Holz der Linde, tilia GSA.; Syn. *Bast*. — Bett<sup>n</sup>-.: Bettlade ZHorg.

Biete<sup>n</sup>-.: das Querholz, welches das Schiffshinterteil (bzw. Vorderteil) abschliesst und die Bretter zusammenhält Z; Syn. *Bieten*.

Anders scheint der Z Orts- u. Geschlecht. B. ('Bietinholz.' 1217) erklärt werden zu sollen; etwa von einem Mannen. 'Buating', wie Bietingen ('Puatinga.' 892).



**Süess-bitter-**: Nachtschatten, Bittersüß, sol. dulc. GWe. — **Buttis-** s. *Gutsch* Sp. 563.

**Butschelle-**: Spindelbaum, evon. europ. GWe.; Syn. *Schellen-H.*, *Mutschellen*, aus welchem *B.* entstellt scheint. — Die Frucht hat die Form von viertelligen Wecken (*Mutschellen*).

**Butz-**: 1. = *Rib-H.* Z. — 2. bildl. 'Nur die Reichen nutzen ab den Alpen und Allmenden, der Arme, welcher kein Vieh vermöge, sei am *B.* Osw Volksfr. 1885. — 2. viell. verderbt aus *Butrie-H.*

**Pfiffe-** GSA.; Th.; Z, Maie<sup>a</sup>-Pfiffe<sup>a</sup>- Sch; Zsth.: Sahlweide, sal. capr., in GSA. der Faulbaum, rhamn. frang., Sträucher, aus deren Rinde die Knaben im Frühling Pfeifen zu schneiden pflegen. 'Was prächtig, aufblasen wie pfeiffenholz.' SCHERTW. 1579. — **Pfil-**: hölzerner Pfeiler? 'Man hat im Oktober die Linth vermittelt Wuhren und geschlagene Pfeilhölzeren wieder in die alte Furt richten wollen.' 1762, GLSchwanden Tagwenb.

**Pfannen-**. Römisch-katholisch: ein hölz. Schür-eisen, auf Teutsch so viel als sonderbar-allgemein, ein eisernes Pf. [eine contradictio in adjecto]. 1747, Z Rhein. Beantw. — Vgl. *Schür-Iaen* Bd I 544 und bei Gr. WB. in eig. Bed.: hölzerne Pfannenunterlage auf den Tisch.

**Pfleg-**: Einkommen des Pflegers des Chorenstiftes Z aus den Stiftswaldungen. Horz, Urk. II 16. — **Pflueg-**: Pflugbaum Gr ObS. (*-Helzi*). 'Dentale, das pfl. oder pflueghaupt, daran der wägiss gestossen wirt.' FRIS. — **Plöcher-**: Holz in Form von Blöcken Z. 115 Stämme Tannenholz und Blöckerh. 1887, GSA. (Inserat). — **Bläs-**: klein gespaltenes Holz zur Unterhaltung des *Bläs-Für* (Bd I 948) Th. — **Blater-**: Franzosen-H. 'Bl., gaisacum lignum, genus hebeni.' KOGESSW. 1542. 'Hebenus, ein indianischer Baum, das bl.' FRIS. Auch bei JRLANDENB. 1608 und ZElgg. Arzneib. c. 1650. — **Brügel-**: Rundholz zum Brennen oder zu Knüppelwegen verwendet Z. 'Brügel-, Zimmer-, Schindelholz.' GRD. LB. 20 Fuoder Tannest und etwas Br., die katachtigen und unwäg-samen Strassen zu verbessern.' 1646, Horz, Urk. *I<sup>a</sup> will i [euch] no<sup>a</sup> öppis Kleiderigs übercho<sup>a</sup> [bekommen]: es Hüfeli Br., Liebäst Hut, B'schmideselköpf.* XVIII, I Spiel [scherzh. Aussteuergegenstände]. — **Brügi-**: Holzstamm, der die hölzerne Erhöhung (*Brügi*), auf der die Kühe im Stalle stehen, vom Gang trennt NdW. — **Brugg-**: 1. hölzerne Bohlen, aus welchen die *Brugg* oder *Brügi* im Stalle besteht GA.; SCHWE. — 2. Holz zu Brücken. 'Ob jeman bäti umb br. oder stegholz.' 1463, Osw.

**Bresile-**: Brasilienholz zum Färben Z; Syn. *Br.-Spän.* 'Lignum acanthinum, Bresilienh.' DENZL. 1677; 1716. — Frz. *bois de Bréil*.

**Bris-**: wagrecht liegender Verbindungsbalken, als Grundlage und Einfassung für das Riegelwerk, die Gevierte bildend AA; B; L; S; Uw; U; Z; Syn. *Inbund*; auch der Mittel- od. Tragbalken an der Stubendecke Gr ObS.; Syn. *Underzug*; vgl. *Bund-H.* 28 Stück Pryshölzer hinten und vornen in dem Ingebüw. 1648, Horz, Urk. 15 grosse Tannen zu Stüden [Pfoften] und Preishölzeren. 1789, ebd. — *Briuen*, einfassen, -schnüren.

**Brust-**: Brüstung, Brustwehr Z. 'Die Brusthölzer der Emporkirchen.' JRWASSER 1829. Auch im Stall S NA.

**Brätzele-**: Spindelbaum, evon. eur. B; Uw. Syn. *Eier-Bretschelen*. — Von der Frucht, welche 'Bretzeln' verglichen wurde; s. *Butschellen-H.*

**Rib-**: Werkzeug des Schusters zum Glätten der Nähte L; Z. 4 Gneiper, 4 Reibhölzer. 1824, ZZoll. Pfandb. — 'Räch-', so zwischen den spaltaderen ist, pulpae in fructibus et ligno etiam nominantur partes molliores sine cortice et nervis.' KOGESSW. 1542.

**Rauch-**: 1. Waldrebe, clematis SCH; Th. — 2. Wachholder, jun. UU.

1 wird von Knaben zum Rauchen benutzt, 2 dient zum Rauchern; vgl. *Reck (Rauch)-Holder*.

**Räche-**: horizontale, dünne Balken im Dachgebälk, welche zur Befestigung der Rafen dienen S; oberste Pfette ZKlot; = *Katzen-H.* AA Birm. — *Räcken*, oberster Dachboden in Haus oder Scheune.

**Richt-**: 1. Deichsel des Schlittens; Syn. *Wis-H.* 'Ist aber, das<sup>a</sup> im [dem Holzhauer] ein wid, ein achselstab oder ein r. brichet.' XV., Z. — 2. Galgen? Der Rat von Bern antwortet Denen von Saanen, welche sich von dem Grafen von Greyerz in ihren Rechten gekränkt erachteten: 'Ob der arm nit dannen tån, blyben lassen, und so er schon dannen, ein guete sach syn lassen, by iren fryheiten blybend, nüt richtind, bis er [der Graf] das r., wie jr brief wyst, offrichtet.' 1551, ASSCH. IV 1 e 499. — **Reuf-**: 1. zu Reifen dienliches (bes. Eschen-) Holz Z. — 2. in eisernen Reifen gemessenes und verkauftes, klein gespaltenes Brennholz ZStdt. — **Rügel-**: Holz in Form ungespaltenen Baumstämme (*Rügeln*) im Gegs. zum *Spalten-H.* Z. — **Reck-**: Wachholder, jun. UU.; Syn. *Reckholder-H.*

**Rön-**: im Wald verfaulendes Holz FS. — *Rön*, alter, durrer Baumstamm.

**Pfiffe-Rörli-** GL; GR, Tabak-Rörli- AA Wyl: Beinweide, lou. xyl. — Zu Tabakpfeifenrohren verwendet wie das Weichselholz.

**Rüsch-**: Holz zu Fischreusen; s. *Fach-H.* — **Rüesch-** s. *Ruest-H.* — **Rösp-**: dürre Rebschosse; Syn. *Röspi*. 'Sarmentum, räspholz, von weinreben abgeschnitten.' FRIS.; MAL. — **Riester-**: Holz zur Pflugriester. 'Es soll keiner holz hauwen anderst dann r. zue synem pflueg.' ThMüllh. Offn. S. *Grotzen* Sp. 837. — **Rüst-**: Gerüstholz. 'Es soll den Maurern beim Turmbau auf des Gottshauses Kosten alles R. an die Hand gegeben werden.' 1675, Z Bauvertr. Vgl.: 1 Fuhr Grüst. 1695, Horz, Urk. — **Ruest-**: Rüster, Ulme. 1710, ZZoll. Arzneib. 'Rüeschholzgewächs.' ebd.; vgl. 'Rüstbaumknöpfen.' ebd. Die alte Form *Ruester* noch bewahrt in dem Z Geschlechten, 'Ruesterholz'. — **Rüt-**: Waldbezirk an steilen Abhängen, den man ausrodete, um ihn dann mit Korn, im 2. oder 3. Jahre mit Kartoffeln, hernach ein Jahr mit *Rüti-Erbsen* zu bepflanzen und dann wieder sich selbst zu überlassen, bis die Nutzniessung in der geschilderten Reihenfolge aufs Neue beginnen konnte, was etwa nach 25 Jahren der Fall war BE.† — **Sag(i)-**: Baumstamm, welcher zu Brettern gesägt werden soll; die bei der Sägemühle (*Sagi*) aufgeschichteten Stämme AA; B; GR; GA.; vgl. *Sag-Baum*. 56 sagträmmel, 140 saghölzer, 402 rafen. 1491, B (Gfo.). 'Us den selbigen sagtannen hat man sy 24 sagböum machen lassen, mit bedingen, dass man inen kein wyter a. gäben werde.' 1562, Horz, Urk. 'Den 11. Brachm. hat

man die Saghölzer verkauft im Homburg. 1772, ZNür. (Rodel). — Sihl-: Brennholz aus dem der Stadt Z gehörenden Sihlwald, welches auf dem Sihlfusse nach Zürich geflösst wurde ZStdt. S. noch *Rat-Gelt*. — Samichlaus-Hölzli: fusslanges, vierkantiges Stäbchen, in welches die Zahl der gelernten und täglich gesprochenen Gebete (Vaterunser, Avemaria, je 10 durch ein Kreuz) eingekerbt ist und welches von den Kindern dem S. Nikolaus bei seiner Einkehr vorgelesen werden muss AaFri. — Sand-Holz: Treibholz, das der Fluss mit sich führt und auf seinen Sandbänken ablegt Gz; Gwa. (*Sann-H.*). — sand-holzen, solches Treibholz nach der Überschwemmung sammeln. — Sas-Holz s. *Ans-H.* — Süess-: 1. = *Süess-bitter-H.* S; Th. — 2. *wilds S.*, süessholzblättriger Tragtant, astr. glyc. (Durh.). — 3. Tüpfelfarren, Engelsüss, polyp. vulg. ZO. — 4. wie nhd. *S. rasple*, süsslich tun, reden L; Th. „So ist myner herren [zu Zürich] antwort [an die Vögte], git man inen heim ze füren und für süessholz daran ze kuwen.“ 1531, Absch. (iron. bei einer scharfen Antwort). — Setz-: 1. Balken oder Baumstamm, der als Stütze dient, untergesetzt wird; Syn. *Setzel*. „Anteris, ein holz, tram oder saul, setzling, s., undersetzling.“ Fris; MAL. „Das [baufällige] Hus mit starken Setz- und Speerhölzern undersetzen und understützen.“ 1648, Horz, Urk. — 2. Holz mit Griff zum ‚Setzen‘ von Pflanzen, Gemüsesetzlingen Z. Syn. *Steck-H.* — Schüch-: einfaches hölzernes Geländer einer Brücke (zum Schutze für scheue Pferde) Gl. „Die Bruck über die Lint betreffend liegen die Saashölzer und Pfeiler auf gemeinem Landsseckel, die Streu- und Schauhölzer aber auf den Tagwen Mollis [usw.]; und soll ein Seckelmeister die Tagwen fleissig dahin anhalten, dass die Läden wenigstens 9' lang und 2 1/4' dick seien, wie auch die Scher grad gegen einander geriebet.“ Gl. I.B. 1805. — Scheid-: bei der Seilerei ein auf einer Stütze befestigtes Querholz mit vielen eingeschlagenen Stiften, zwischen welche die einzelnen Schnüre eingelegt werden, damit sie geschieden bleiben Z. — Schi-: Holz zu *Schijen* (Reb-, Zaun-Pfählen). „Alles Holz zu dem wyngarten, ze stageln oder ze schyholz mugent sy in unserm holze howen.“ 1873, L Urk. „So soll enkeiner dorfmann enkeins schyholz ussrem berg nit ziehen noch rueren, wann dass er ab jeklichem schyholz soll vorab machen dry schindeldötz.“ 1438, UwBuochs (Dorfr.). „Jedem Landmann ist es gestattet, Schy- und Schindelholz im Wald zu hauen und Brennholz zu fällen.“ 1647, Absch. S. auch *Stagel-H.* — Schueh-: hölzerner Schuhlöffel GzL. — Schülle-: = *Butschellen-H.* GWe. — Schuel-: Brennholz, welches (aus dem Kirchengut) für die Schule geliefert wurde. 1783, ZHinw. (Näf). — Schalt-: Holz zum Schüren (schalten) des Feuers. „Munctorium, sch. EINGER 1438; vgl. „Munctoria, kolezanga.“ DIFENS. Gloss. — Schi-: morsches Kiefernholz, das im Dunkeln schimmert, phosphoresciert. allg. *Das Sch. vom fule Baum cha mänge Tropf erschrecke.* GJKUN 1819. „In GT. behängte sich 1777 ein Mann, der als Gespenst erscheinen wollte, um und um mit Sch. und machte glühende Augen und Nase aus Solchem, warf den Herankommenden Sch. ins Gesicht und sprühte Funken zum Maul heraus.“ UBrägg. „Scheinholz macht Figuren, die wie Gespengster aussehen.“ HPxst. 1790. „Ding, die allein zuo nacht schynend, als die

schynwürm, das schynholz.“ LLav. 1569. „Man hat Exempel, dass in einem Winkel liegendes faul oder Scheinholz für Gespenst gehalten worden.“ BÄNNOX 1665. Bildl.: *Das ist Sch.*, nur Schein Ba. — Schindel-, *Schindler*-: Tannenholz zu Schindeln. allg. — Schopf-, Schüpf-: unterste Pfette am Dachstuhl S; vgl. *Schopf-Rafen*. — Schliss-: Holz von einem geschleiften (geschlissenen) Gebäude Z. „In Folge Abschluss eines alten Hauses kommt zum Verkaufe das Schl., dienlich als Brennholz und Bauholz.“ Z Amtabl. 1877. — Schné-: = *Vogel-H.* BSa.; SL. — Schnabel-, -hölzle, löffel, cochleare. MAL.

Schneitel- s. *Kopf-H.* — *Schneiden*, beschneiden.

Schnitzel-: Holz, welches sich zur Schnitzerei eignet BBe. — Schwäbel- (meist Dim.): 1. Schwefelholz, wie es vor dem Aufkommen der Phosphorändhölzchen in Büscheln verkauft wurde. allg.; jetzt nur noch in RAA: *Brünne wie Schw.* AA. *Wie mü Schw.-Hölzlene schreibe*, in dicken, groben Zügen Z. Etw. Schwaches oder Wertloses bezeichnend: *Er [der starke Bursche] häd Bengel verbroche wie Schw. Z. Der Wind häd die Tann g'chlöpft wie-n-es Schw.* ebd. *Und stündlig Tanner hed-er [der Riese] düre d's Tobel g'ferget wie Schwebelhölzli* GzSchiers (Schwad.). *Das ist nüd es Schw. wert Gl; Z. Nüd nur Schwebelhölzli, ganz Puschler meine*, sich nicht wenig, sondern viel einbilden Z. *Nüd Schw. spalte*, nichts Bedeutungsloses, Unschuldiges tun. ebd. „Napoleon war nicht so stolz, er handelte mit Schw.; er gieng das Gäsli uf und ab: *wer chaufst-mer Schw. ab?* Spottreim, welcher früher häufig einem Mädchen, das geziert einbergieng, von andern Mädchen nachgerufen wurde ZStdt. Am ZS. geht die Sage, der König von Preussen habe. um recht incognito Beobachtungen machen zu können. anno 1815 in der Stadt beim Rathause Besen und Schw. feil gehalten. S. *Grämpler* Sp. 738. „Nach Schwebelhölzlinen gemessene Reimen [Verse, die gleiche Länge haben müssen].“ Bs Promotionsgratulation 1624. Abl. *Schwebel-Hölzler*. — 2. Pflanzena. Faulbaum, rhann. frang. G. Syn. *Pulver-Holz*. — Schwell-: 1. Holz, welches den Mistgraben, die Schale, im Stalle gegen den Gang abschliesst Schw. — 2. Balken, auf welchem die Dachrafen mit den untern Ende aufliegen. ebd. — 3. *Schw.-Hölzli*, Querhölzchen zwischen aufgeschichteten Brettern. ebd. Syn. *Spigeli*. Vgl. *hölzlen*. — Schwemmi-: dünnere Balken, mit dgl. die ‚Schwemmenen‘, d. i. die Zwischenräume des Blockbaues, tw. ausgefüllt sind NdW. — Schwand-: Holz, das durch Roden (*schwänden*) gewonnen wird; vgl. *Rüti-H.* „Sovil dann das schw. uf den eignen güteren belangt, da mag ein jeder uf den synen wol schw. houwen lassen.“ 1572, SchwE. Waldstatth. — Schwendel- LRottal, Schwänte- A. Bottenw.: Holz, das beim Durchforsten (*schwänden, schwenten*) herausgehauen wird. — Schwenk-: (Pl.) zwei parallele Balken im Vordertheile des Schiffes, zwischen welche der Mastbaum nach vorn schief gestellt wird, wenn man unter einer Brücke durch fährt T Bodensee. — Schwarte-: aus *Schwarten*, d. i. den grössern Abfällen von Rundholz, bestehendes Brennholz Bs; Z. — Schwarz-: Flurn. als Bezeichnung von dunkelfarbigem Gehölz; bes. Tannenwäldern L G; Th; Z; vgl. ‚Schwarz-Wald‘. — Speck-: Holz von den äussersten Jahrringen der Baumstämme, weiches *speckig* heisst und als weich wenig beliebt ist FM: :

**Spille**:- 1. Holz zu Spindeln. „Ein Holzfrevler, N. N., hat kostlich Spillenholz von Ahornen aus dem Wald gehauwen und den Spillennmachern verkauft.“ 1625, Horz, Urk. — 2. Spindelbaum, evon. eur. Aa. — 3. „Holz, das aus seinem Samen aufgeht Z.“

2 vor Erfindung des Spinnrades zu Spindeln (*Spillen*) verarbeitet; so viell. auch 3, wenn dem Ausdrucke nicht eine bloss Vergleichung zu Grunde liegt.

**Spälte**:- Stücke eines zerspaltenen Klotzes (im Gegs. zum Rund- oder Sagholz), zu Rebstecken oder zu Brennholz bestimmt Aa; Gl; Z. Viell. ist auch bei Vetter, Stein a/Rh. S. 82 in einer Urk. vom Jahr 1385 st. „spatholz“ zu lesen: „(Ein fuoder) spaltholz.“ — **Spann**:- (auch Dim.) Holz zum Anspannen eines Strickes, einer Schnur, z. B. bei einem Fuhrwerk Gr ObS. (*Spa*-), an einer Handsäge Z. Syn. *Spann-Nagel*.

**Spär**:- = *Heien II 1* (Sp. 855) Ap. — Vom Sparen (Ap *spären*), Schonen des Holzes.

**Sperr**-, *Spër*-Hölzli: Hölzchen zum Ansperrn, z. B. in einem Vogelschlag, einer Falle Son; Z; Syn. *Sperrling*. Einem Schläfrigen, der die Augenlider kaum offen zu behalten vermag, anerbietet man Sp. Bs; Z. „Die Kaiserlichen haben etliche Bauren auf den Boden gelegt und ihnen das Maul mit Sperhölzlin aufgetan, ihnen viel Wassers daryn geschüttet.“ 1635, Bs Taschenb. 1862.

**Spissli**-Holz: Spindelbaum, evon. eur. B.

*Spiss*, Spicknadel; Hölzchen, an welches Leberklötzchen gereiht werden.

**Spreng**-Hölzlin: = *Sperr*-H. „Die Hirten in den Alpen richten schwere Steinplatten vor den [Murmeltier-]Löchern auf und undersperren sie mit Spr. Wenn nun das Murmeltierlin das Spr. fället, muss es erhalten wie ander Mäus in den Fallen.“ *SERRE*. 1742.

**Sprisse**-, gewöhnlich *Spise*:-: geweihtes Stück Holz, welches in der Tasche getragen oder umgehängt die Kraft hat, einen ins Fleisch gedrunghenen Splitter (*Sprissen*) oder Dorn heraus zu treiben oder wenigstens die Eiterung zu verhüten G; Th; Z; Syn. *Dorn-H*.

Das Spr. muss nach den meisten Angaben in der (Schaltjahr-) Weihnachtsnacht (Var. alle 7 Jahre) Schlag 12 Uhr in Einem Schnitt unter Aussprechen der höchsten Namen (ohne dass man auf dem Heimweg rückwärts blickt), nach Andern 12 Uhr Nachts oder Mittags oder während des Zusammenläutens am Charfreitag (auch Palmsonntag) und zwar, wenn Sonne und Mond im Zeichen des Krebses stehen, oder auch am längsten Tag (bei der selben seltenen Constellation), oder endlich am Androastag Nachts 12 Uhr von einer gegen die Morgensonne stehenden Stechpalme, nach andern Angaben auch vom Schwarzdorn (oder Weissdorn) geschnitten werden; vgl.: „*Fraxinus, lignum illud quoque decantatum vulnerarium dictum exinde cuditur, cum sol et luna in ariete conjunguntur, quod nonnulli supra modum extollunt, de quo videatur Schottus Joco Ser. Artis et Natur. Centur. III. Propos. C.*“ Wagner 1680.

„**Sprätzel**-Holz: Holz, das *sprätzelt* [beim Brennen sprüht, knattert] Gr; L; Za.“ — **Stube**:-: Holz zum Heizen der Wohnstube. „Dem Kälhofer zu Ersparung des Laubholzes 2 Klafter St. an Tannenholz.“ 1739, Horz, Urk. S. *Gertel* Sp. 443. — **B<sup>a</sup>-stöch**:-: hölzerne Zwinge, um die Schuhe beim Nähen fest zu halten W. — **Stüde**:-: Laubholz Z. „In Laubwäldern (Staudenholz) kommen weniger Dörne auf.“ Anl. zur Pfl. des Holzes Z 1773. — **Stagel**:-: Holz zu Stangen, Stützen [*Stageln*]. „Die husgenossen mugent

das holz, so zue der pfruend lëchen gehört, zu iren hüsren, ze brennholz, ze st. und ze zänen bruchen.“ XV., Zflunt. Offn. „Die huober habend in dem forst grechtigkeit zuo buwholz, brënnholz, schyen- und st.“ 1563, Horz, Urk. — **Stög**-s. *Brugg*-H. — **A<sup>a</sup>-ste<sup>ck</sup>**:-: Schlussbalken längs der Dachtraufe, welcher an die Rafenenden gesteckt ist und an welchen die Dachrinnen befestigt werden Aa Wohl. — **Stöcke**:-: Buschholz Z. — **Stock(e)**:-: Brennholz von Wurzelstöcken Z. — **Stöckli**:-: sog. Stöcke (Baumstrünke) zu Brennholz gespalten ZStdt. — **Dachstuel**:-: Firstbaum B Schangn. — **Stump**:-: Waldrevier, wo kürzlich das Holz abgeschlagen wurde und nur noch die Wurzelstöcke [*Stumpen*] stehen. „Und zoch man durch ain st. den nächsten [Weg] den berg ab.“ VAd. Vgl. den Waldteil „im Stumpech“ ZZoll. — **Stür**:-: Bauholz, welches Brandbeschädigten geschenkt [gesteuert] und unentgeltlich zugeführt wird B (Gotth.). — **Stoss**:-: Holz am Fischernetz. „Welcher einen Zug bestossen will mit der Sommertracht, der soll den bestossen mit dem rechten St., daran er das Garn zieht.“ 1512, Z Fischereinung.

**Stren**:-: Bretter, mit denen eine Brücke belegt wird. Der Zollner soll die Brücke in seinen Kosten ströwen und mit ströwhölzern in ären haben. 1437, L Ratsb. S. *Schüch*-H. — *Streuen*, ausbreiten, belegen, sternere.

**Strich**:-: walzenförm. Holz, um gefüllte Trockenmasse oben glatt abzustreichen. allg.; in Gr ObS. auch für Butter. Syn. *Abstricher*. — **Tien**:-: Holz der Thuja. „Das Thyenh., Helffenbein und alles köstliche Holz dienet für die Altär.“ ClSchob. 1699. — **Tubel**:-: hölzerner Pflock [*Tubel*] in der Mauer Z. — **Dach**-(*Dä*-Hölzli LWyn.): langer Balken unter dem Dach, auf welchem die Rafen aufliegen Aa; Schw; Z; *Tach*-Hölzer, die vorragenden Dachpfetten GWe.; Sparren, kreuzweis zwischen 2 Bundgestählen L; Syn. *Krüsz-Rafen*. „Zimberh. und tachh.“ SchwWang. Offn. „8 gar schön tannen zue 8 tachhölzern.“ 1562, Horz, Urk. „4 grosse Tannen zu Stüden, Breis-Tachhölzern und Firstbäumen.“ 1739, ebd. S. *Zimmer*-H. — **Tüchel**:-: Holz (gewöhnlich Föhrenstämme), zu Wasserleitungen gebohrt Z. „Guot düchelh. soll zue den brünnen geordnet werden.“ XVI., Horz, Urk. — **Tochter**-machen, ein unehliches Kind zeugen Gr (scherzh.). — **Teil**:-: 1. ein gewisses Quantum Holz, welches jährlich aus dem Gemeindewald an die Bürger verteilt wird UWe. „Jährlich wurde das sog. Teilholz gefällt, wobei Jeder erscheinen musste. Wer seinen Anteil nicht abholte und im Walde liegen liess, war desselben für verlustig erklärt.“ WStUlrichen (Am-Herd 1879). — 2. Brettchen, hölzerner Schieber, vermittelt dessen man das Wasser in verschiedene Arme der Wässerungen verteilen kann W. *D's Teilholzji instellun*. Syn. *Wasser-Abschalten*. — **Till**-Hölzli: Dielhölzchen; Rundhölzer, welche die Decke des Unterstalles, bzw. den Boden des Oberstalles bilden Gr ObS. — **Dolder**-Holz: = *Grotsen*-H. „Das D. und Abholz als nichtsnutziger Marodier ausmustern.“ ZRhein. Beantw. 1747.

„**Tameristen**:-: Schneeball, vib. op. BO.“

Scheint Verwechslung mit *Tamarisken*, tam. germ., dadurch veranlasst, dass die jungen Schosse von vib. op. sich ebenso zu Saugröhrchen eignen wie die Zweige der tam. germ.

Tangel-Holz: Nadelholz. 'Das T. als die Tanne, die Fichte usw.' Gr Samml. 1779. 'Nadeln- oder T.' ebd. 1783. — *Tangle*\*, Tannnadeln.

Tor-Hölzli: Tragbalken quer über dem Tennre 8Bb. *Am Dor-Hölzli vom Tenn si\* allerlei Sprüchli und Näm\**. HOPSTÄTTER.

Tirgel-. XV., L Vogtkinderrechn. — Wahrsch. = *Tirgel-Model*.

Türge\*-Holz: Zweige von vib. lant., nach Abschabung der äussersten Rinde zu Tabakspfeifenröhrchen gebraucht BHK. — Dorn-Hölzli = *Sprissen-H.* AA; S; ZHnw. *Der Sattlerjoggi heb si\* Geistlig Schild und si\*s D. im-ene\* Handwerksbursch verchauft*. BWys 1863. — Tot-Holz s. *Ab-H.* — Trib-: Gehölz, in welches das Vieh zur Weide getrieben wird. 'Wir schenken unseren Bürgern die Weiden, die Gehölze, welche man gemeinlich Allmend oder Tr. nennet.' BThun Handf. — Trag-, Träg-: = *Bund-H.* AA; B; Uw; U; W.

Tröl-: kleine, hölzerne Walze, mit der man den Teig dünn walzt B; Schw; S; Ndw; Syn. *Wall-H.*, *Küechli-Tröler*. 'Den Teig trib mit einem Tröllhölzli so dünn du kannst.' XVII., B Arzneib. S. *vergulden* Sp. 226. — *Trölen*, wälzen.

Träm-, Träm-, Tröme-: Balkenholz. 'Etwas altes Eisen und etwas Tramh. wird versteigert.' Z Amtsb. 1870. Das *Tröme-H.* über dem *Bundholz* eines Gebäudes B. 'Einem Bürger wird eine Holzsteuer von 30 Sagträmel, 190 Stöcken Trähmholz und 6 Eichen bewilligt.' 1795, Absch. — Trämmel-: Holz zu Sägeblöcken (*Trämmeln*) Z. 'Schönes, stehendes Tr., Bau- und Nutzholz wird vergantet.' 1887, ZBenk.

Twell-. 'Tremel, stuodlen [Pfeiler] und duellhölzer zu der Reussbrücke. 1467, UUr. Urk.

Das Belege? Wenn aber von *tuellen* i. S. v. aufhalten, zurückhalten, dann wäre es das Geländer; vgl. *Schüch-Holz*.

Zan-wè-Holz: Seidelbast, daphne mez. GWe. — Von medizinischer Anwendung, wie das syn. *Warzen-Bast*.

Wagner-: Holz für den Bedarf des Stellmachers, bes. eschenes Z. — 'Wädèle-: Brennholz in Form von Reisigwellen (*Wedelen*) B; LE.\*

Wall-, gewöhnlich *Wäl-: = Tröl-H.* AA; 'Sch;\*' TnBodens.; Z. Syn. *Us-*, *Wäh(en)-Waler*. 'Die Cucumern sind ablang, rund wie ein Walholz.' SPLEISS 1667. 'Cylindrus, lang, rund Wallholz, darmit man die Erden gleich macht.' DERZL. 1677; 1716. — *Walen*, walsen.

Wild-: Nadelholz W. Vgl. *Malm-H.* — *Ebe\*-Wand-: oberer Balkenring der Gevierte eines Gebäudes WLax. Syn. Eben-Wand.* — Wind-: 1. vom Wind umgewehtes Holz Schw; Z. Vgl. *Windwurf-H.*, *Wind-Fall*. — 2. Holz zum Anspannen (*winden*) der Ketten bei schwerer Beladung GrD. — *Wèri-: das zu dem Flussdamme, Wuhr (Weri) verwendete Holz GrD.; Ndw.* — *Werch-: 1. (Wèr-H.) Holzstück, geeignet, behauen zu werden AA.* — 2. Werkzeug mit hölzernem Stiel zum Arbeiten (auf dem Lande). 'Die Werkhölzer machten ihm [beim Pflanzen] Blattern in den Händen.' GORTL. 'Wer nicht in 10 Minuten mit einem W. beim Kräzertürli erscheint, zahlt [Busse].' ebd. — Wind-Wurf-: = *Wind-H.* 1. 'Im Käsgadenwald soll das Schneedruck- und W. beförderlichst aufgearbeitet werden.' GL.

'Wirtel-: Beinholz, lon. xyl. BO.\* — 'Es werden Wirtel aus diesem Holze gedreht;' vgl. *Spille-H.*

Wis-: Deichsel des Holzschlittens, in einer dünnen, aber zähen Stange, gewöhnlich von Eschenholz, bestehend, und mit Stricken fest an die rechte Seite des Schlittens gebunden Z. Syn. *Richt-H.* 's *richt de Gross und hebt am W.; doch de Heiri, de darf rite uf-em Fueder.* 'Wenn einem Schlitter auf seinem Wege sein Weisholz zerbricht, darf er ein anderes hauen; das Hauen von Reiteln dagegen ist verboten.' ZZoll. Holzordn. — *Wise\** spec. vom Lenken der Schlitten.

G\*-wätt-: an einem sog. *Bruggwagen* die Querhölzer, welche die *Brugg* einrahmen AA; Z. Ähnlich 'die Gewätt(er)hölzli eines Vogelschlag's L. — *G\*-wett*, kreuzweise auf einander gelegte Bohlen.

Zeiger-: Hartriegel, corn. sangu. B.

Zu *Zeigern* (Holzstäbchen zum Zeigen der Buchstaben) für Ab-Schüler verwendet.

Zug-: der, bzw. die Balken, welche auf den Ringen' (s. *Ebenwand-Holz*) liegen und bis zum Giebel in gleicher Vertikalebene mit diesen sich auf einander liegend nach oben gegen den Giebel hin nach Massgabe der Steilheit des Daches verjüngen GrPr. — *Zile-* s. *Ziland*. — *Zoll-: als Abgabe, Zoll geliefertes, statt des Brückenzolles gegebenes Holz; Wald, aus dem solches verabfolgt werden muss.* 'Ligna nostra in Basilea, que vulgariter zollholz appellatur.' 1279, Bs Urk. König Rudolfs. 'Wir versetzen nütze und zölle von dem mutante von dem zolleholze, so die dörfer uns [dem Bischof] da har gëben haben.' 1373, Bs. 'Von jedem 1 pfenn. [Brückenzoll], so nicht in dem zollholz sitzen [d. h. die nicht in dem Bezirke wohnen, welcher das Z. zu geben pflegt].' XIV., Bs (Ochs). 'Die Leut der Stadt S, die im Z. sitzen und das jährlich der Stadt Bs geben, sollen [in Beziehung auf den Zoll] gehalten werden wie von Alters her.' 1539, Absch. — *Zün-*, in BHK. *Züni-: Zaunholz; vgl. Hag-H.* 'Buw-, zün- oder brennholz oder welcherlei holz das ist.' 1562, LRickenb. Twingr.; s. auch *Holz-Gaumer* Sp. 305. — *Zünd-: 1. Streichholz (meist Dim.) allg.* — 2. Holz zum Anfeuern, ein Steinkohlenfeuer anzumachen. 'Die kolstein braucht man, den kalk damit zu brennen, mit wenigem zündholz.' Mfster, Cosm. 1628; dafür: 'on alles holz.' 1546. — *Zins-: der Grundherrschaft jährlich als Zins entrichtetes Brennholz.* 'Das z. vom berg herab bis an das dorf führen.' 1492, ZAlbis. (Holtz); vgl. 'die lät von Rieden, die den 4 ältisten herren an der pfraende die 4 fueder holzes bringent.' ebd. 'Etlich der elteren chorherren am Stift klagend, wie dass sy nun vil jar har mit dem z. von Rieden, so inen von rechtem eigen und erbrecht zuegehörte, gar schlechtlich abgefertiget und bezalt werdint.' 1560, ebd. *Zeis-H.*, Name einer Privatwaldung BsPratt. — *Zünsel- Züisel-Hölzli: = Zündholz 1 AA Wohl.*

Zapfe\*-Holz: Faulbaum, rhamn. frang. B; L; Uw. — Zu *Zapfen* benutzt.

Zirnen-: Holz vom Zirbelnussbaum, pinus cembra. 'Facklen von Zyrnenh., so ein Geschlecht von Tannen.' RBRANDST. 1883. — Mhd. *zirn*; bair. *Zirn*.

Zweck-: 1. Spindelbaum, evon. eur. AA; B — 2. Beinweide, lon. xyl. B. — 3. Massholder, acer camp. 'Masholtern holz, das nennt man ouch zw.' XV., Schw Arzneib. — Das Holz dieser Sträucher wurde zu Schatzwecken' verwendet.

Zwölfer-: den *Zwölfern* (12 Ratagliedern) aus dem Z Sihlwalde geliefertes Brennholz. 1786, Z Ges. — Über-zwäris-Hölzli: bildl., ein kleines, aber lästiges Hinderniss GTa.

holze-: 1. Holz fällen (im Walde) und zürüsten. allg. *Niema holst und heizt-em dri S* (Schwz.). *Häst d' Schatteneich g'holzet?* JKMEY. 1844. 'H. und hirtten [das Vieh besorgen] ist die ausschliessliche Sorge hier zu Lande.' B Wochenbl. 1847. 'Lignari, h., zue holz faren, zue holz gon.' FRIS.; MAL. S. *ferggen* Bd I 1003. 'Kein hindersäss soll uf der almeint weder heuwen noch streunen, auch nit studen h.' c. 1600, UU. 'Niemand in unserem tal soll an zalten tagen h. keinerlei holz.' ebd. — 2. geistige Arbeiten (wie eine Rede, Predigt, Schulaufgabe) mit Mühe und schwerfällig verrichten L; Uw. Vgl. *schanzen*.

ab-: 1. wie nhd. allg. — 2. abprügeln SchSt.; Th (Pupik.).

über-: 1. über die Grenzmarke hinaus Holz fällen AA; Z. *Ornig muess si\* und darf nit überholzet* [zu viel abgeschlagen] werden. JOACH. 1883. — 2. überlisten GSev. — 3. *überholzet si\**, zu viel Holz (in Bed. 3) haben. 'Eluxuriari, ze vil holz haben, ü. sein, als etwann die rēben und jungen zweistöck.' FRIS.; MAL.

uf-: 1. gefällte Waldbäume durch Spalten und Sägen zur Abfuhr bereit machen AA; Z. Syn. *uf-machen*. 'Die alten, im Abgang befindlichen Bäume können von den Eigentümern zu ihrem Hausgebrauch aufgeholt werden.' 1809, BRoggw. Unerlaubt ganze hölzer z' wagen hinweg fūren oder im forst mit schlegel und wecken [Keil] u.' 1539/1615, B Gerichtssatz. — 2. einen stehenden Waldbaum von unten herauf säubern durch Entfernung der Äste AA Wohl. Syn. *uf-asten*, *-stucken*, *-stutzen*. — 3. aufbrauchen, verbrauchen, zu Grunde richten (Vermögen, Kleider usw.) SCHWE.; UwE. Mit pers. Obj. (roh) = 'kaput machen': *Er wär alt gnuet zum Ufh.* AA Zein. Der Säuer hat *ufg'steckt* [mit dem Trinken aufgehört], wo's ne\* het wellen *ufh.* JOACH. 1883.

under-: 1. 'Underholz' weghauen ZO. 'Einem jungen, dicken Walde die untersten Äste weghauen GT.;' Syn. *ufen-stücken*. 'Wann Bäum, so in den Zäunen stahn, Underholzens oder Säuberns manglend.' 1650, BSa. — 2. Jmdn durch nachhaltiges Zureden bearbeiten, zu bestimmen suchen AA; B; 'L'; 'subornare.' Id. B. 'Lise war nicht dumm; sie wusste, dass man die einen Köpfe überrumpeln, die andern u. muss.' GOTT. 'Die zwei Buben sind unterholzet worden und haben ihre Entlassung gefordert.' XHERZ. 1862. — 3. Einen überwinden, zu Fall bringen L (Ineichen). — 4. ausschelten, Vorwürfe machen BR. *Wo der Att das vernön hed, hed-er d' Buoben brav underholzed.*

Zu 2 u. 3 vgl. *en Baum underhauen*, durch unterhöhlende Arthiebe zu Fall bringen. Zu 4, das doch auch mit 2 Verwandtschaft hat, vgl. ebenfalls von der Arbeit an Bäumen her *Eim swizen*, einem Streiche versetzen.

üs-: 1. von einem Baum die überflüssigen Äste entfernen BR.; Syn. *er-hauen*; einen Waldschlag vornehmen: 'Laubholz, das zu 30 Jahren ausgeholzet wird.' Anleit. Z 1773. — 2. tüchtig schelten, tadeln NdW; Syn. *ab-putzen*.

ver-: 1. intr., fertig werden mit *Holzen* B (Zyro). — 2. tr., zu Brennholz spalten und sägen B; NdW.

Schweiz. Idiotikon II.

Syn. *verschiten*. *Si hend d' Stägen im Huis verholset* NdW. 'Mancher dachte schon daran, seine Schlitten, die ihm nur amwäg waren, zu v.' B Volkszeitg 1888.

b-: mit Holz versehen AA; AP; B; GR; UW; U; Z. *D' Gmeind muess der Kaplan b. NdW. Er cha\* si\* b.*, er hat genug Brennholz für seinen Bedarf Z. 'Beholzung des Collegiums in Sarnen [Ausgabeposten].' 1889, Uw. 'Die von Muttentz sind schuldig, das Schloss zu beh.' 1470, Bs (Ochs). 'Dabei ward abt Casparn zuogelassen, dass er sich aus des klostere wäldern b. möchte.' VAD. 'Es hat ouch der Fleck Hallow ein zimlichen Wald oder Holz im Louferberg, der inen den Flecken zuo b. gar wol kommt.' JRÜCKER 1606. 'Wer einen fremden Hausmann einsetzt, der soll ihn b. und er hat kein Recht in Feld und Wald.' 1621, LRickenb. 'Aus dem Buchberg [ob Lachen] wird die Stadt Z zimlich beholzet.' EESCHER 1692. 'Bis dieser Holzboden widerum beholzet [mit Holz bewachsen] wurde.' JBOTr 1736.

z\*sämme-: gierig aufessen Bs. Syn. *z\*sammen-hauen*, *-schlän*.

Holzer m.: der im Walde Holz fällt, Holzhauer. *Es Stugg wie für ne H.*, ein gewaltiges Stück Brot udgl. GL; vgl. *Drescher*. *I\* ha\* kein H.* [Niemanden, der mich mit Brennholz versieht], sagt etwa eine ledige Person, die eigene Haushaltung führt GR. Übertr.: Wer beim Kegeln das 'Ries' fehlt SCHWE.

Grüen- s. *Epfel* Bd I 370. — Chrum(b)-: Wagner AA†; GL. Vgl. *Chr.-Holz*. In AA Wohl. auch Familienn.

Holzet: 1. 'die Zeit des Holzschlages.' — 2. (auch dim.) die im Walde zu bearbeitende Partie Holz UwE.

hölzele\*, in W *holzulu*: nach Holz riechen oder schmecken, z. B. vom Wein, der in einem neuen Fasse liegt. allg. 'Die neuen [Milch-] Gefässe hölzelen.' STEINM. 1804.

hölze-: die Rebschosse (kurz oder lang) schneiden ZS. Vgl. *Holz 3*. *Churz h. ist besser als lang h.*, weil dann die Kraft der Rebe concentrierter bleibt. Wer zu lange *hölzt* (s. *über-hölzen*), erschöpft die Kraft des Weinstockes.

über-: 1. die Rebschosse zu lang schneiden und in Folge dessen die Triebkraft der Rebe zu stark in Anspruch nehmen ZS. *12 Auge\* schnide\* ist überhölzt. Wer 8 Auge\* schnidit, überhölzt nüd. Mager Rēbe\* dörf-me\* nüd ü.* Auch bildl.: übertreiben. *Das ist überhölzt. Dē Kuntē [Rechnung] ist überhölzt.* — 2. überstürzen, übereilt behandeln, übereilen Z (Spillm.). *Es ist überhölzt zueg'gange\*.*

hölzig, *hölzi\** (*hülzi\** GR): hölzern. 1. eig. *Drü schlöt's am hölzene\* Züt* [der Schwarzwälderuhr]. JKMEY. 1844. 'Die ehemalige hölzerne [vermittelt Kerbhölzern geführte] Buchhaltung des Alpmeisters.' WSENN 1875. *Der Wald ist alle\* hülzene\**, es ist noch Vorrat genug vorhanden GR. In gewissen RAA. den Metallen gegenüber das geringere Material bezeichnend. *E hölzige\* Bueb ist* [dem Vater] *es guldigs Meitschi wert.* SPRWW. 1869. *Nit e h-e Rappē.* GOTT. 'Keinen hölzernen Rappen wert.' BRITENST. *Kei\* hölzige Halbbatze wert.* HORST. S. auch *Schoss-Gablen* Sp. 59. *Mit-eme h-e Biel en iēigi Stud* [Säule] *um-hauē welle\**, etw. Unmögliches anstreben, seine Kräfte überschätzen S. Zur Bezeichnung eines innern Widerspruches s. *Schür-Ieen* Bd I 544. *Hölzi Wer-Stei\**

[Prallsteine] wollte ein Bauer der Gemeindeversammlung belieben ZZoll. Auf bildl. Anwendung des betr. Subst. beruhen RAA. wie: *Eim der hölsi Schöpe a'legge*. Einen gefangen setzen. SRWW. 1869; auch von der Zwangsjacke Z; urspr. von der Strafe des Blöckens; *der h. Frack*, der Sarg; *hölseni Hose*, kastenartiges Gerät (Stock), in welches der Sträfling seine Beine stellen musste ZW. *Dri luege wie-ne hölsige Fuchs* L; Zg scheint auf eine geschnitzte Tierfigur hinzuweisen, wie sie auf Jahrmärkten Kindern gekauft werden. *Es got wie im-e hölsige Himmel* (L) gemahnt wie 'das hölzig Himmelrich', Name eines Hauses in LStdt (1762), ebenf. an irgend welche plastische Darstellung des Himmels, oder könnte sich beziehen auf die ehemals für die Osterspiele erstellten Bühnen, die den Himmel vorzustellen hatten; vgl. *Herr-Gott* Sp. 522. 'Teller, zinni und hülzi.' G Küchenordn. 1495. S. auch *Flaschen*. 'Hölzin, hülzin, hilzin.' UECKST. 'Die hölzin, steinin, guldin gött.' JMURER 1559. S. *Gelten* Sp. 282. — 2. (*holtschig, hö-Bs; holzig* B) holzartig, hart, zähe, von Rüben, Bohnen und andern Feldfrüchten, wenn sie mit holzartigen Fasern durchzogen sind Bs; B; Uw; Z. Vgl.: 'Der Thymian stehet auf einer hölzichten Wurzel.' JMURALT 1715. — 3. von Menschen: a) stark, fest, dem Nichts anzuhaben ist; 'robustissimus, invulnerabilis.' Id. B. Vom Angesicht: starr, ausdruckslos B (Zyro). — b) steif, ungelenk; trocken, ungemütlich, 'geföhlos', roh. allg. *Du helziger Tschöli* [Laffo]! U (Schwd.). *En hölsener Jörgg* [Georg] = *Ölgötz 4* Sp. 581 ZZoll. — 4. sogar mit abstr. Subst. verbunden: unnatürlich. *E hölsigi Freid*, erzwungene Äusserung von Freude W; *hölseni Chindewe*, simulierte Gichter Z. *Alli hölsene G'lüst ha*, nach allem Möglichen und Unmöglichem gelüsten Z. 'E hölsigs G'lächter: 1) ein steifes, unnatürliches Gelächter Gr; L; Schw; vgl. *e hölsige Ton*, rauher Ton eines Musikinstrumentes Uw. 'Ligneus risus, ein hölze gelächter.' FRIS. — 2) Strohfiedel, 'eine Art Hackbrett aus hölzernen Stäbchen ungleicher Länge, die auf Strohbindeln liegen', dessen Töne Ähnlichkeit mit dem Lachen eines Menschen haben 'B; Gr'; vgl. Gr. WB. IV 2, 1770. 'In unser orgelen macht man hölze gelechter.' XVI, Bs (ARechburgerin). 'Instrument, welche wir hölsene Glächter nennen.' 1693, S (GKönig). Wenn die Söhne Jakobs auf die Weide ziehen, spielen sie 'Sackpffynen, Trummschyt, Gygen, Flöiten und hölsenes Gelächter.' XVI. u. XVII, L Ostersp. Auch scherzh. übertr. 'ein hölzernes, aus seinen Fugen gewichenenes Gebäude, das umzustürzen droht L.'

*Höltschig* viell. durch Einwirkung des zwar nicht syn., aber doch einen krankhaften Zustand der Gewächse bezeichnenden *möltsch*. Auf nachlässiger, wohl auch humoristischer, nach Kürze strebender Ausdrucksweise beruht der *hölsig Seckelmeister*, Verwalter über die Waldungen des Stiftes LBerom.; vgl. 'der hölzin Werchmeister' im Gggs. zum Steinmetz-Werkmeister (steinin W.), 1653, L Stiftsprot.; Z bis ins XVIII.

ab-hölzig: 1. von Baumstämmen, sich stark verjüngend, stark konisch. 'Beim sog. Lang- oder Streckholz muss man den Stamm in mehreren Abteilungen berechnen. Je abholziger der Baum, desto mehr Abteilungen sind notwendig.' KEEL 1837. — 2. vom Holz, wild verwachsen, krummfaserig Ap; von einem Brett, Stück Holz, dessen Jahrringe schräg laufen, von dem

daher beim Bearbeiten leicht Stücke abspringen Z Münch. Übertr. auf Menschen: wortkarg, eigensinnig Ap. Vgl. 'spröd'.

grob-: grob, plump, ungeschlacht, ungeschliffen, roh B; Schw; Uw; Zg; Z.

hört-hölzi-: bildlich, unbeugsam, hartnäckig, schwer lenksam; unempfindlich B; Z.

wider-hölzig: = ab-h. 2, von Holz, das gleichsam der Bearbeitung widerstrebt BR.; 'L'; Syn. *gewirblig*; auch von Menschen: widerspenstig, eigensinnig BR. Vgl. *widerhärig*.

hölzle-: 1. zwischen die einzelnen Bretter eines gesägten Baumstammes Holzstäbchen legen, um der Luft zum Trocknen der Bretter Spielraum zu geben GL; Schw; Uw; Zg; Z. *En unghölzlete Baum Lad muess ersticke* Z. — 2. Holz schlagen Ap (T.).

über-: 1. übertreiben, überspannen, überanstrengen Schw; Th; Z. — 2. geisteskrank machen. *Die Burg, wo die Überhölzlete sind* [das Z Irrenhaus Burghölzli]. A CORR. 1884. Vgl. 'überspannt'; *überworfen*. — 3. überumpeln, Einem keine Zeit zur Besinnung und Gegengrede lassen; übertölpeln, übervorteilen, betrügen Z. Vgl. 'Einen für ein Hölzlein han'. — 4. (Etwas) unordentlich, schnell und flüchtig abtun ZStdt.

Vgl. *übergürten* Sp. 446 und *über-hölzen*. Allen diesen Ausdrücken muss ein concr. Verfahren aus dem Leben, viell. der Säumer, zu Grande liegen und es kommt viell. zunächst in Betracht, dass der Sattel für die Saumtiere hölzern ist.

üf-: Dim. zu *üf-holzen* 2. *Er hölzlet do und der e chli üf*. JSERN 1864.

röb-: 'Kinderspiele, als klunkern, niggeln, rebellieren, mit Nüssen höcklen.' BÄNHORN 1675.

dürr-: notdürftig auskommen, arm und schwach sein ZStall.

Eine Abl. von *Dürrholz*, womit man den geringsten Teil der Forstnutzung bezeichnet; vgl. 'e Dürr ga', aus dem Waldbestand bloss die dürren, unnützen Stücke anschauen ZZoll.

Hölzler: Birnsorte Th; vgl. *Holz-Bir*.

Schwebel-: Händler, Hausierer mit *Schwebelholz*. *Es chunnt-mer scho längs Stück ke Länder* [Hausierer aus dem Entlebuch] u'ed ke Schw. mä unger d Tur. GORTA.

Ge-hülz n.: Gehölz. 'Materies, holzwerk, g., alles holz, was under der rinden ist.' FRIS.; MAL. — Mhd. *gehölze*, wie *hülzin* = *hölzin* (s. d.).

Ham, hem, him, hom, hum bzw. hamm usw.

Hamm GL, *Hammi* AAHold.; B (Zyro), *Hämm* B (Zyro); G, *Hämme* AAHold.; BBe., R., *Hämmi* AAL.; BO., Dim. *Hämmeli* AAHold.; GL; Th: Abraham Hamauch s. *Heim-Mach*.

Hammatz (mit schwankendem Acc.) m.: etw. Unreines, z. B. in einem Getränk ZW1.

Wahrsch. = *Ham-Mauch*, Grille, in welchem Comp. das Grundw. durch die urspr. rom. vergrößernde End. -*atu* (vgl. *Knabats*, cimbr. *Mannatz*) ersetzt wurde. Betr. die Anwendung gewisser Tiern. in ähnlichem S. vgl. *Egoche* Bd 194. *Imbie-Gauch* Sp. 105, sowie auch *Imbie-Gos* Sp. 472, *Hämm-Grugg* Sp. 728.

Hammel m.: 1. Schaf, in dem Lockruf: *Se, Hämmeli, se!* Bs (Kdapr.). — 2. Schimpfw., bes. auf eine

ausgelassene Weibsperson Bs; die, anstatt zu Hause zu bleiben, in fremder Leute Häuser läuft, um zu plaudern AaZein. (auch Dorf-H.); unbändiges, störrisches Mädchen Bs (verstärkend zsgs. H.-Babi). Vgl. das Syn. Bock, sowie die Compp. — 3. euphem. für Hammer, in der Schwurformel: *Bim Tummel* [Donner] H.1 ZS. — Betr. Hammel als Schelte vgl. Schm.-Fr. und Gr. WB. (Bed. 7).

Nid-: wie nhd. Bs; SchSt.; Z. „Sauertopf B.“ — „nid-hammele“: mürrisch, sauerköpfig sein B.“

Bolle<sup>a</sup>-. 1. Bell-, Schellen- oder Leithammel Bs (Spreng). — 2. Schimpfn. auf einen groben, plumpen Menschen Bs; Schm; ThSteckb.; bes. „auf ein grobes, unflätiges Weibsbild, das voller Kot hängt“ Bs (Spreng); „auf eine schlechte Dirne Bs.“

Bollen, rundlicher, kugliger Körper; hier von der rundlichen Schelle am Halse des Leithammels. — Zu 2. Sprengs Angabe mag sich auf die Kotknollen am Saume des Kleides beziehen; vgl. „Hammel“ (Bed. 10) bei Gr. WB.

Putzsch-, Butsch-: 1. Bezeichnung des Widders als des „stossenden“ Bs; Syn. *pützschender Widder*. B.-Hämmeli mache<sup>a</sup>, die Stirne gegen einander stossen, wie Kinder etwa scherz. tun Bs. — 2. Schelte auf ein unbändiges, störrisches Mädchen Bs.

B. wohl zunächst imperativisch aufzufassen = *putzsch*, H.1 vgl. das Syn. *Hermeli*, *butsch*! Vgl. noch Bockstoss, Hammelstutz! bei Gr. WB. Doch vgl. auch „Spring-Hase“ u. a.

„Rit-“: Schafbock, der zum Bespringen gehalten wird. allg.“ „Von Schafen, Weidlämmern und Reit-hämmeln.“ Bs Mand. (o. J.).

hammele<sup>a</sup>-. herum-laufen, -rennen, -schlendern, bes. von Weibern und Kindern AaFri. Als Dim. *hämmele*, schnell und trippelnd gehen, von Kindern B.

wär-hammeli<sup>b</sup> und noch mehr entstellt bar-: Beteuerungsformel = wahrhaftig, wahrlich L.

Zu Grunde liegt die euphem. verdeckte Beteuerungsformel *bim Hammeli* (vgl. *Hammel* 8 und *Hammer*), welche dann mit dem syn. „wahrhaftig“ eine fremdartige Verquickung eingieng. B. viell. aus dem anklingenden *bar-hämmig* herübergenommen.

Hamme<sup>a</sup> I: 1. (m. Aa; Af; Bs; B; FJ.; VO; GL; Schm, f. AaSt.; B; F; G; S; Th; Z — Dim. *Hamm(e)li* B, sonst *Hämm(e)li* Schinken, Schweinskeule und zwar zunächst (in Af; ZO. ausschliesslich) der Hinterschinken, dann auch beide; Vorder- und Hinterkeule werden etwa als *Vorder- und Hinter-H.* (AaF.), als *Hämmli* u. *Hamme* (Bs) unterschieden. Syn. *Schungen*, *Tschabung*. Vgl. noch *Laffen*, *Schufle*, *Stotzen*. Als Leckerbissen vom Volke bes. für Festlichkeiten aufgespart und als Geschenk für den Ortsgeistlichen verwendet; vgl. noch *Metzgeien*. H. und *Bratis* werden z. B. an *Kräh-Hanen* aufgetischt; H. und *Br. ha*, typisch zur Bezeichnung des Wohllebens Z; vgl. die Aufzählung: *Bire-schnitz und Eiertätsch und H. und Rippstück und e Herdöpfelstock* B (Schwz.). *Wäge dir tuet me<sup>a</sup> ke H. über*, verächtliche Abfertigung Z. Die weit verbreitete Anekdote: *Wie de Herr Pfarrer om si<sup>a</sup> [geschenkt] H. cho<sup>a</sup> ist s. B Dorfkal. 1887*. Mit scherz. Vergleichung sagt man: *Vom Stei<sup>a</sup>obs han ich d' H. am liebste<sup>a</sup>* ZS.; vgl.: „Von allem Gartenzeug ist eine gute H. das Beste.“ B Hink. Bot 1854. *E Wurst ufwerfe<sup>a</sup>, dass e H. abe<sup>a</sup>falli* Th, mit *gre Wurst e H. use<sup>a</sup> zieh<sup>a</sup>* Z, für ein kleines Geschenk ein grosses erhalten (wollen); letztere Wendung wohl erklärbar aus: „Ein Bratwurst in Bach werfen und ein

H. herauszuheben.“ *Hospin*. 1683, welche RA. viell. hinwieder aus einer solchen von einer „Wurst“ und einer „Bache“ erst umgebildet ist. Ähnlich: *E H. na<sup>a</sup>-nere Site<sup>a</sup> werfe<sup>a</sup>* 8 und schon: „Er wirft eine Bratwurst nach einem H. oder Seiten Speck, pileum dat, ut pallium accipiat.“ *Mey. Hort*. 1692. *Es isch guet H. z' siede<sup>a</sup>, wenn d' Chatz furt isch*. *Schild. Lüge<sup>a</sup>, dass me<sup>a</sup> chönnt H. d<sup>a</sup>bi (drunder) siede<sup>a</sup>*, d. h. recht ausgiebig, da der Schinken lange gesotten werden muss, bis er gar ist. *Spraw.*, schon bei *Denzl.* (= „rumpere columnas mendacis“) und ähnlich: „du liegest, dass man H. darbei kann sieden weich.“ *Lied* 1712; vgl. *Käs und Wegense.* „Wer ein schwyn, das in unsrer stadt gemästet worden, von unsrer stadt tryben und verkaufen wollte, der soll die h. und oren in unsrer stadt lassen blyben.“ 1377, S. „Swas von swynen kommet, es syen oren, klawen, h. und wüerst.“ AaKönigsf. Copialb. „H., ein pfd sond [die Metzger] geben um dry hlr.“ XIV./XV., *Sch Stdtb.* Der Papst beschenkt die eidg. Boten mit „einem fass wyn, 8 hasen, 30 geräucher zungen, so vil swynen h.“ 1510, *Aassch.* „Ich hatt das vorig jar ein schwyn, darvon hatt ich [der Geistlichkeit] ein h. verheissen.“ *UEckst.* „Er gab jm [vom erjagten Wildschwein] ouch ein h., wie dann ein trüwer nachbur tuet.“ XVI., *Lied* (T.). „Nostri pernam suis vocant hamm vel hammen.“ *CGessw.* „Perna, ein steckmuschel, soll sich einem schweininen h. vergleichen. Gleich dem knoden oder gleich des h-s.“ *Fischb.* 1563. An einem Gastmahl der Teufel werden „bratwurst und h.“ aufgetischt. *JMurer* 1565. „Perna, petasio, ein h. von einer sauw, ein seüwhamm oder schweininer hamm.“ *Fris; Mal.* „Der Schützenmähleren halb wöllend wir, dass man sich mit etwan einem oder mehr Braten und schwynen H. ersettigen sölle.“ B *Sittenmand.* 1628. „Ein durren H. heiss dir die Mueter oionds geben, dass wir heut heigen underwägen [unterwegs Etw. zu essen haben].“ *MYRICIUS* 1630. „Die Bauersame verehrte alle Jahre dem Holzherren einen H.“ *ESTERN.*, Neud. „Viel H. trugen wir mit uns, dass Eim darab möcht grausen. Der ist fürwahr ein schlechter Soldat, der nicht darmit kann hausen [leben].“ *Aasschidl.* 1712. — 2. scherz. für Schenkel (des Menschen) B. — 3. (m. AaZein.; LE.; S tw.; „Schw; U“, f. BBe.; Gr; S tw.; Z) Teil der Sense. Synn. s. bei *Hauchen*, ausserdem *Schweibele*, *Wibele*. a) Krummholz in der Mitte des Sensenstiels, für die rechte Hand ZS. — b) „der oberste Teil des Sensenstiels“, bzw. Griff am obern Ende (für die linke Hand) B; LE. Syn. auch *Hampfle*. — c) „unteres, dickes Ende des Stiels, an welchem die Sense mittelst eines Ringes befestigt wird“ *Schw; U.* — d) Haken am breiten Ende des Sensenblattes, mittelst dessen es an den Sensenstiel befestigt wird (vgl. c) Gr; S tw.; ZRafz; das breite, in den Haken auslaufende Ende des Sensenblattes AaFri.; BBe.; STierst.; ZO. *D' H. me<sup>a</sup> z' Bode<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>, das<sup>a</sup> es 's Gras besser nimmt*. ZO.

Mhd. *hamme* f., Hinterschenkel, Schinken, ahd. auch Kniebug. Eig. das sich Biegende, Krümmende, aus welcher Grundbed. sich auch 8 a und d erklären. b beruht auf einer Übertragung, die auch bei *Hauche* Statt findet.

„Büntel-: gefüllter oder bloss zugenähter Schinken B“; Syn. *gebüezti Hammen*. — Gleichs., weil gefüllt, einen „Bündel“ bildend, vgl. B.-Wurst.

Stier-: Dickbein von einem Ochsen. „Die fischer, damit sy die grossen wallfisch fahen mögind, lassend



inen bereiten stark ängel oder hag[en]; an die hag[en] steckend sy ein st. oder lieber. FISCH. 1563.

bar(r)- AA; SCH; ZWl., bā- ZO., bār(r)- AAF. Fri., St.; AP; BSLd; BO.; G oT. (auch bār-); SCHWE.; THSteckb., Täg.; ZS., bā- APH. hämmig AA; AP; BO.; GT.; SCH; SCHWE.; TH; Z, hämmisch BSLd, „hämisch“, hännig bzw. hängig ZO., bār-, be-  
hem, bärchem GT.: 1. schenkellahm, steifbeinig. aao. Syn. sperr-h., bradrēm, stramm. Spec. a) von Tieren, bes. (Mast-)Schweinen, deren Füße anschwellen, indem dabei die Sprunggelenke (die Gelenkenden der Fussknochen AP, lt T.) krank und steif sind AA; AP; G; SCH; SCHWE.; TH; Z. „Wann ein Sau bärhämig ist.“ ZZoll. Arzneib. 1750. Von Pferden, die zu lange im Stall gestanden haben AAF.; Z; „BO.; GL.“ D' Ross e chli [wenig] rite, dass si nid b. werde d Z. „Von Pferden, die auf ihren Hufen gar zu sehr rücklings (gleichs. mit aufgehobenem Vorderfusse) gehen oder sogen. Entenpfoten haben LE.“ Von Pferden und Kühen, welche unter dem Knöchel krank und steif sind Z. — b) von Menschen, die zu lang in unbequemer Stellung gestanden od. gesessen haben; gleichs. gelähmt, starr, abgespannt, ermattet infolge angestrengter, langer Arbeit, Kälte od. von Krampfanfällen AA; BO.; GL; TH; Z. Die [in der Sänfte Getragenen] werde d wol kei Beir g'ha ha, oder si sind b. g'si. Strutz. Iez mun-ich [muss ich] aber ufsto, suet wir ich [werde ich] noch b. SCH. „Wenn sich ein Weib nicht in einer Minute 5 Mal drehen kann, so ist sie bärhämig.“ UBAAG. 1780. — 2. (übertr.) schläft, faul, träge, widerspenstig, unlenksam, eigensinnig, von Menschen und Tieren AA; BS; GT.; TH; Z.

Zss. aus bar i. S. v. steif emporstehend, starr, und hämmig; vgl. barig, steif (vom Tuch), ahd. parren, starr emporstehen, rigere. Der Uml. in den 1. Teil eingedrungen durch Angleichung an den Uml. des 2. Teiles. Über die Verstümmelung bärhem s. die Anm. zu Fasse.

sperr- (lt einer Angabe spär-) hämmig BS, -häm-melig B: 1. wesentlich = dem Vor. in Bed. 1 b u. 2 BS; B. D' Fürkäufer sind jetz sp., sider ass-me si uf en andre [Verkauf.] Platz g'wise het BS 1883. — 2. von Sachen, ungefüge, ungeschlacht, bes. wenn sie infolge ihrer gespreizten Gestalt sich nicht in einen gegebenen Raum fügen wollen BSLd.

Syn. sperrig; sperr-beinig; vgl. auch Ge-sperr. In der Ausspr. spär-h. hat Angleichung des Voc. an den der folgenden Silbe Statt gefunden. Immerhin liesse sich das vorliegende W. auch als eine blosser Entstellung des in seinem 1. Teile nicht mehr verstandenen bär-h. auffassen.

Hamme II, in SCHSt.; THSteckb. Hämmel — m.: Fischernetz an einem Stabe; Syn. Hecht-Schöpfer. „Die [an der Oberfläche] schwimmenden fische ländest du mit eim hämlin.“ MANGOLF. „N. N. lag dem bapst in hammen, dann der bapst fürgab, er wäre ein eigennann der kirchen.“ VAD. III 172; vgl. ebd. II 34. „Auf dass er sie mit dem Fischhemmel (Beren) heraus nämme.“ SPLEISS 1667. — Mhd. ham(e), sackförmiges Fangnetz; Fangtrick.

hamme „F“, hämme Z (Spillm.), hemme ZDüb., Sth.: „einem Tiere den Fuss aufbinden F“; bes. dem Weidevieh, um es am Fortlaufen zu hindern, mit einem an einem Vorderfuss befestigten Strick den Kopf herunterzwingen Z; Syn. spannen. Der Henker hatte einem des Mordes Angeklagten ein seil an die bein geleit, glycher wyse als man ein schwyn oder su

hammet. ETTERLIN. „Man soll die unbleibigen Rosse auf der Weid hemmen.“ Z Ges. 1779. — Schwerlich zu Hamme I, viel wahrscheinl. zu Hamme II; vgl. Hemme II.

ge-: fest nehmen. „Sitzt ein vogt uf aynem rosa, so er es vernimmt, so soll er darab nimmer kummen. & dass er [den Schuldigen] gehammet und gebyanget.“ ZLauf. Offn.

So und nicht „gehammet“ (wie bei Gr. Weist. und danach in den WBB.) ist in der Hdschr. (Z Staatsarch.) zu lesen.

be-, bzw. be-hemmen, -hammen: ver-, umstricken, fassen, an-, auf-, festhalten. „[Der Mensch] muess sich [vom] zorn nit lassen behamen, sunder für und für verzyhen.“ ZWINGLI. „Wann die dochter dem jüngling anreizung gegeben, sy zue beschlafen, damit sy [ihn] hindergon, behemmen und fassen möchte.“ 1533, BS Rq. „Den Herzog umlagern und behamen.“ 1525, ASSCH. Den Gefangenen wieder in die Gerichte stellen, in welchen er behemmt worden. 1529, ebd. Es soll kein Teil dem andern in seinen Gerichten Jmd behämen, fangen, strafen noch büssen. 1530, ebd. „Man werd zuo uns gryfen und uns behemmen, bis wir das guot wider umhi tægind [zurückgeben].“ 1530. STRICKL. „Dass niemands dich behamen soll.“ JVOGEL 1531. „Ein seil wird jm seinen fuess fahen und ein zaum wirt jn behammen.“ 1531, HROS; dafür 1882: „Eine Schlinge wird ihn ergreifen.“ Nachrichten zum Knechte: „Kannstu jn nit beim haar raus zeuchen? Halt still! lass mich ouch zue jm [dem Gefangenen] rein, du magst jn b'hammen nit allein.“ AAL 1549. „[Aristoteles hat so dunkel geschrieben] dass man jn nienen b'hammen möchte.“ 1560, Z Bibel (Vorr.). „Dass man gestrackts an d' fyend far, ehe sich die bares mögind b'sammen in d' ordnung, dass wir sy behammen.“ MAURITIANA 1581. „Die fräfenen Übertreter mit Strafen belegen und behämen.“ FWYB 1673. — Mhd. behemmen, behämen, aufhalten, gefangen nehmen.

Hammenix s. Fenster Bd I 872.

Hammer m.: 1. wie nhd. Mit den Schlägen eines hölzernen Hammers eröffnete der Gemeindepräsident die Gemeindeversammlung ZStH. Der H. wurde früher auch bei uns bei Versteigerungen gebraucht: Auf das versetzte Silbergeschirr will man, mit dem h. schlagen. 1532, ANSON; vgl. nhd.: „unter den H. bringen.“ Hieher viell. die RA.: So g'schwind rede, dass me mit keim Hämmerli derzwüsche [schlagen] chönnt AA; B; S. „Käti berichtete [schwatzte]; Uli konnte nicht mit einem Hämmerlein dazwischen.“ GORRA. Schlaghammer der Stundenglocke, daher die Variante des Nachwächterrufes: der H. (st. d' Glogg) hät . . g'schlag AA; AP; G. Me [wir] sind ies a de chline Hämmerli, RA. beim Hausbau, wenn die (mit schweres Hämmer ausgeführten) Zimmer- und Maurerarbeiten vollendet sind und Schreiner und Tapezierer ihr Werk beginnen BSStdt. Einen Hammer führten früher im Winter die Säumer mit sich, um den Schnee aus den Hufen der Rosse herauszuschlagen GrPr.† — 2. Hammer in myth. Beziehung, Blitzhammer Donars, in der Beschwörungsformel: Weih, Weih, mach-mir en höche Ring oder ich schlö-d'r en füsiger H. in Grind ZWthür; möglicherweise auch in der Drohung: Ich will der scho zeige, wo der H. lit ZO.; vgl. das oddische Lied von des Hammers Heimholung und namentlich die syn. RA.: Eim zeige, wo Gott hocket. Abgeblasst, als Fluch- und Scheltw. Bim H. und meist verst. bim

**Dunner** (*Dummer, Dunstig*) *H.!* Z. *Und Flüech und Schwür: ein Dummer und ein H., so vil a's s' mörind zum Mul usg'lō.* Struz. Verbunden mit *Bots!* zum Ausdruck der Verwunderung Z; z. B. *B. H. (am Stil)!* *B. Dunder H.*, und euphem. verdeckend: *B. Dummel Hammel!* Vor Subst. u. Adj., verstärkend verbunden mit *Dunner*, meist beide im Gen. *Dere Dummers H-s Wär*, solch verfluchtes Lumpenpack! Z. *Du dunder H-s Hex!* *Du Dummers H. Nachteulchopf!* Noch mehr entstellt: *E Dunstigs Hammis Schnädermul* [Plaudertasche]! Struz. *Eso e Dummis Hammis lustigs Spil.* Struz. Vgl. noch *Stral-H.*, *Hagel* Sp. 1075/6; *verhammeret*, *Dunner-Wetter*, *Stral*, *Sträm* und s. ewig Bd I 611. — 3. Hausmarke, aus 2 senkrecht auf einander geführten Strichen bestehend und also die Form eines Hammers nachbildend GL; s. *Hack* Sp. 1112, *Krüz*. Vgl. noch *us-gēben* Sp. 85. — 4. als Dim., personif., verbunden mit *Meister*, typische Bezeichnung. a) der Teufel, der an die Stelle Donars mit dem Hammer getreten ist S; XVII., Z Hexenprocessakten. Mit der Drohung: 'Der M. H. hole Einen', werden Kinder erschreckt S; vgl. d. — b) Tausendkünstler, Schlaupf, Hexenmeister, doch meist mit iron. Beigeschmack AA; L; Z. Einen Überklugen, lästig geschäftigen Menschen höhnt man: *Du bist en rechter M. H.!* Z. Um schwere, verwickelte Aufgaben lösen zu können, rät man, 'den M. H. zu holen' Z. 'Er sye nun bisher für ein doctor und für ein m. hemerli geachtet, hab doch uf den hohen schuelen nichts anderst gelernt, dann den Narristotelem.' KESSL. Von dannen ist in den Eidgenossen ein Sprüchwort entstanden, dass, wenn wir von Einem reden, der sich Etwas unternommen, das er nicht glücklich ausführt und doch Etwas ist und sein will, auf den aber mit Jedermann viel hat, dass man spricht: das ist M. H. BLUNGER. — c) Henker. 'Auf, Hämmerli, mit deinem Rade, bereite ihm das Rosenbade!' SPOTTLIED auf POCHE. 'Auf einer Leiter sass M. Hämmerling und erdrosselte Einen mit teuflischer Lust.' KUEHLIN, Alpenbl. — d) mit verblasster Bed., der 'Jemand', den man nicht nennen kann noch will. *Der M. H. got d' Stügen uf i's Chämmerli, got d' St. ab i's Bett.* SPRWW. 1824; dazu die Variante: *Poppe, poppe Hämmerli, Stügen uf i's Ch.*, *Stügen uf i's Tübenhus, fügen alli Tüben us.* ROCHH. 1857, 204/5. 'Der M. H. geht zu der Magd in 's Kämmerli.' SPRWW. 1824. — e) ein Zwerg. GR Sage bei Grimm I 4. — f) *M. H-s Bild*, wächserne Figur, welche die Augen bewegt. SULGER. — 5. Dim., Belemnit, lt Rochh. 1857, S. 204/5 els. und aarg.; Syn. *Tüfels-Finger* Bd I 865; *Donner-Stein*. — 6. *Hämmerli*, Familienn. GL (schon 1350); XIV., BSigr.; 1450, SCHWTagg.

Mhd. *hamer* in Bed. 1. Betr. den myth. Hammer und die Übertragung des Namens auf den Teufel s. Gr. Myth. 164/6. 951/2. Zu 4 b. Der Teufel erscheint typisch als 'Meister' von allerlei Künsten. Betr. die Beziehungen der RAA. auf den Z Chorherren Felix Hemmerlin vgl. SPRWW. 1824, 79. 332. Von Ältern Z Gelehrten wurde der Titel auf den in seiner Kunst berühmten Schmied Wieland bezogen. Zu 4 d. So sehr in allen jenen Versen der Reimzwang mitgespielt hat, so könnte doch urspr. im ersten eine Beziehung auf den 'anklopfenden Tod', der vom Krankenbett in der Kammer ins 'letzte Bett' führt, gelegen haben; vgl. *Toten-H.* In der Variante (Abzählvers) aus Rochh. ist dieser Ursprung allerdings ganz verdunkelt und eine Nachahmung des Taktes eines angeschlagenen Türklopfers beabsichtigt;

vgl. *boppenhämmerlen*; *bopperen*. Noch freier spielt HchSulz., Schulm., auf den Profosen an: *Wenn mir e chli' nütrechtig [seien], so chümm de' M. H. in eusers chlines Chämmerli und bind aus Alli an es Stüdtli* [den Schandpfahl des Henkers], *geb Allen d' Rueten i's das Füdtli*. Zu 4 e. Der Zwerg erscheint wohl als der kunstfertige Schmied; vgl. Anm. zu 4 b. Übrigens könnte für 4 b, d, e an einen elbischen Klopfsgeist, Hauskobold, gedacht werden, der allerlei Künste übt, und dem nächtliche Besuche zugeschrieben werden könnten.

**Für-:** Schelte auf ein altes, sehr mageres Pferd STierst.

Übertragung eines Gerätenamens auf ein lebendes Wesen; vgl. das Syn. (*Hell-*) *Haggen*. Viell. eig. der auf dem Ambos gebrauchte Hammer und die Übertragung auf das Pferd dann vom harten Aufschlagen zu erklären wie der Ausdr. 'Klepper'.

**Füst-:** Streithammer, von der Reiterei geführt. Thohach, ein Werkzeug, etlich legend's aus ein hammer (villeicht ein f.). LLAV. 1582. Als Ehren- und Würden-Zeichen. Bei dem Umritt des 'äussern Standes' in Bern trug der, welcher dabei zum Landvogt über die schon zerstörten Burgen ernannt wurde, den F. 'Der Amtsmann mit F. [begleitete einen Maleficanten auf den Richtplatz].' JNVR. 1871; vgl. *Luzerner-H.* 'Den f. nimm in die hand, das gebürt sich eins hauptmanns stand.' VBOLZ. — Schon mhd. Als Pl. 'Füst-Hämmer.' 1526, Bs.

**Fleisch-:** hölzerner Hammer, mit dem man das Fleisch vor dem Sieden oder Braten mürbe klopft Z; Syn. *Fl.-Schlegel*. — **Gunt-:** schwerer H. mit Klopffläche an der Kopfseite und gespaltener Schneide (Pinne) an der andern, welcher zum Einschlagen (*ingunten*) und Ausziehen (*us-gunten*) des vorn an der Viehkette befindlichen langen Stachels dient GL; Syn. *Ketti-H.* — **Hexe-:** frische Vernarbung eines gekappten Weidenzweiges AAku. (lt Rochh. 1857, 336). Vgl. *Hexen-Ast* Bd I 574. — **Kessler-:** Hammer der (vagabundierenden) Kesselschmiede; daher eines der Zeichen, welche Vagabunden an Scheunen, Mauern usw. malten, um anzudeuten, wohin sie gezogen seien. 'Ein schilt und darauf ein k.' 1528, Amsch. Vgl. noch *Michels-Horn*, *Weid-Messer*. — **Chetti-:** bzw. *Chötti-:* 1. = *Gunt-H.* GR; GO. — 2. Hauszeichen von der Form dieses Hammers GR ObS.; abgebildet bei B. 4. — 3. Wagenkettenshammer, wie ihn die Fuhrleute führen GR ObS. — **Chron-:** *Chrön-:* Hammer der Steinhauer, zum 'Krönen' (Schärfen) der Steine S; Z; vgl. *Müll-H.* — **Latt-:** Dachhammer, Hammer zum *Latten*, mit geteilter Pinne, deren einer Schenkel lang und spitz, der andere kurz und breit ist SCHWE. (a. 1604); S; Z.

**Luzerner-:** hammerähnliche Schlagwaffe, gewöhnlich des Fussvolkes; eine solche trug im Kriege aber auch der Oberanführer als Ehren- und Würdenzeichen am Sattel; vgl. *Fust-H.* — Eine Abbildung eines solchen bei Jähns 1880, Tafel 50, 8; vgl. ebd. S. 751.

**Müll-:** = *Kron-H.* 1659, SCHWE. Klosterarch.; 1725, ZMeil. und jetzt noch. — **Bild-:** Hafnerwerkzeug, Hammer mit gekrümmtem Eisen und scharfer Pinne, der dazu dient, beim Ofenbauen die Kacheln zuzuhauen Z. — **Pflueg-:** hammerähnliches Gerät am Pfluge, welches mit dem 'Zorn-Ring' zur Befestigung des Pflugbaums am Vordergestell dient Z. — **Reis-:** Hammer, mit welchem man die Sense schärft (*reiset*) ZO.

Scher-Hammer. Indem er vor dem Bett gesessen, ersicht er einen sch. an der Wand hangen, gryft nach dem sch., fasst jn in die Hand und schlägt den alten Mann im Bett an den Kopf, dass er starb. 1565, Bs Chr.

Bei Schm.-Fr. Sp. 1106 neben andern gefährlichen Waffen aufgeführt. Viell. ein Hammer mit geteilter Pinne.

Schlag-: wie nhd. Obsc. gewendet in dem Spruch: 'Und der Grossvater mit dem Schl. schlägt der Grossmutter an die Wasserkammer' AA (H. 123. 221).

Überschlag-. 1438, L Vogtkinderrechn.

Wahrsch. zu mhd. *überlahen*, schlagend überziehen, z. B. mit Gold.

Beschlag-: Hammer zum Beschlagen der Zugtiere. Angewendet zu einer Grenzbestimmung (Hammerwurf). 1400, GLichtensteig Statut; s. Gr. RA. 56/59 (nach AgTschudi, Chr.). — Schrot-: Hammer mit zweispitziger Pinne, mit welchem der Steinbrecher die Steine aus dem Bruche herauschrotet AA; S; Z. — Spräng- s. *Füstling* Bd I 1125.

Stein-: Hausn. ZStdt.

In appellativer Bed. urspr. wirklich einen steinernen Hammer (viell. als Waffe) bezeichnend; vgl. die wohl älteste Bed. des an. *hamarr*: Stein, Fels, und das Folg.

Sträl-: eig. Blitzhammer, Donnerkeil, übertr. auf die in der Erde gefundenen steinernen, keltischen Streitärte. Germanico nomine str., i. e. fulmineum malleum vocabat [d. h. der Finder]. CGessn. 1565, 62 a (wo eine Abbildung einer solchen Streitart). Vgl. *Hammer 2*; *Sträl-Stein*. — Dangel- AA Bb.; TH W.; ZS., Wl., Dängel- AA Fri.; Ap = *Reis-H*. — Toten-Hämmerli = *Toten-Ür* Bd I 420. 'Das Totenhammerchen. Horch, Mutter, was klimpert so traurig und bang, als hört ich des Uhrwerks geregelten Gang? Kein leeres Geräusch hat mich betört, ich habe das Totenglöcklein gehört.' EMME 1857, 129 f. — Wald-: Forsthammer, Hammer mit den erhabenen eingeschnittenen Initialen des Namens des Eigentümers, um damit das Holz zu zeichnen Z; Syn. *Zeichen-Ax*. — Ziegel-: Hammer der Dachdecker, zum Behauen der Ziegel gebraucht Z. Vgl. *Bild-H*.

hammer-: 1. hämmern. allg. Dim. *hämmerle*, auch verallgemeinert = Lärm machen Gr. — 2. *uf Eine los (ine) h.*, heftig auf ihn schelten GF. (-ä). — 3. das Fluchw. *Hammer brauchen* ZO. *Dunder und h.* — Zu 2 vgl. das Syn. *hauwen*; doch liess es sich auch von 3 ableiten: mit d. Fluchw. *Hammer* über Einen herfahren.

boppen-hämmerle-: mit einem kleinen Hammer klopfen, ein klöpfelndes Geräusch hervorbringen Bs. — Boppenhämmerli m.: wer so klopft Bs (Anon. ad St.). — Vgl. *Hammer 4 d* und Anm.

Gerst-Hammer, Gold-Hämmerli, Hämmerling s. *Ammer II* (Bd I 218) und *Gölbling* Sp. 295; vgl. *Hemmerize*.

Dummis Hammis s. *Hammer*.

be-hem s. *be-hend*.

Hemma, Dim. Hemmi I: weiblicher Personenn., Ahemina. 1491, UWE. Jahrzeitb. u. ö. 'Sammt Hemmen, seiner Würtin.' RCrs. — Das Selbe ist wohl auch der bei Letzterm vorkommende Name 'Hömi'.

Hemmel, Hemmlere, gehemmet, Hemmli s. *Hemd*.

Hemme I B; S, *Hemmi II* Bs, Dim. *Hemmi*: Personenn., Wilhelm. Vgl. *Heim I 6*.

Hemme II f.: Strick, an welchem die Tiere festgehalten werden. 'Der Koch in diesem Dinghof soll die Schwyn empfangen und schauen, und sind sy schon, so soll der Armann dem Schwyn die Hemmen abtuen und soll es lassen laufen und damit hat der Armann geschwynot.' ZBrütten Offn. — Vgl. Anm. zu *hammen*.

Hemmerize = *Ammeriz* Bd I 218 Z Benk. Vgl. *Gerst-Hammer*, *Hämmerling*.

Heim n. Ap; BSi.; F; W, *Hei* AA; B; VO; S, *Heime* AA; GA.; TH; W; Z: Heimat im engern und weitem S., Heimatort, Vaterhaus, auch Wohnort äh. allg. *Heime* mi, was cha<sup>er</sup> besser si<sup>er</sup>! Strutz. Adie, 'em Hame<sup>er</sup> zue! Scheidegruss TH. Um *Heime* zue, wie d' Chind. Spzw. 1869; vgl. *heim-zue*. Bis Eine *ghüratet isch*, *het er ches rechts H.*, ist er nirgends recht zu Hause B. 'Sie hat ja kein Hei, sie weiss nicht, wo sie ihr Haupt hinlegen kann.' Gorra. 'Laster, mit denen etlich also umlägert [sind], dass man nicht, dass ir [der Laster] heimen by inen ist.' ZWINGLI. 'N. N. us dem hangarten, domalen synem sitz und heimen.' 1571, ZGrün. Amtsrechn. Spec. a) im Geg. zum Wohnort der Ort, wo man das Bürgerrecht geniesst, Heimat-Dorf, -Land, Vaterland. 'Unsere burgerschaft oder heiman ist in himmlen.' HBULL. 1571. 'Er kam in sein heiman.' 1531, Marc.; = 'Vaterstadt.' 1882. 'Sie sollen derglychen arm lüt in das nächst dorf ab gegen des armen menschen haimen führen.' 1535. Sa Ratsprot. — b) Besitz an Haus und Hof, Heimwesen. 'umzäunter Platz, auf dem die Wohnung mit einigen Morgen Landes steht' Ap; F; Uw; U; Z. Vgl. *Gud I. Uf sim Heimeli chann er drei Chüch ha* [halten] und für d' Hushaltig g'nueg pflanze ZO. Mit dem [d. h. mit Nichtstun] *het er natürlig sis H. versumt*. JHorn. in einer spätern Ausgabe: *Heimet. Es schö's Heim*, ein schönes Wohnhaus W. Bes. häufig in der alphabetierenden Verbindung mit *Hus* (*Hus & Hei* AA); vgl. *Hus und Hof* und *Heimat*. *Chunnt s' Hus und H. 'nen* [ihnen] *Alls vergäbe* [von selbst, umsonst]? BSi. (Schwzd.). Von Personen: *Ex<sup>em</sup> s' Hus und (r) H. cho*, ihn im eigenen Hause aufsuchen B. *Dem Nard war's glück, wenn Hus und Hei verlumpet wurd. Scamp Um Hus und H. cho*, Haus und Hof, Hab und Gut [d. h. Alles] verlieren B; Z. *Vu Hus und H. 'r* B; Z. Syn. *uf der Gass usse<sup>er</sup> si<sup>er</sup>*. *Eine<sup>er</sup> vo Hus und H. tribe*, spec. von hartherzigen Gläubigern Z, scherzh. auch: *caccare* Z. Ganz abstr. gewendet: *s' i<sup>er</sup> Hus und H. Nüt (mē) ha*, Etw. (z. B. Lebensmittel) ganz aufgebraucht haben B; Z; Syn. *uf der Welt, under<sup>er</sup> Himmel Nüt ha*. 'Von unserem Vogt muess ich klagen, der will mich treiben von Haus und H.' TALENSPIEL. 'Wenn dir haus und heimen verbrunne.' LLAV. 1582. 'So bliben s' [würden sie bleiben] bei H. und Haus.' MYRICAEUS 1630. 'Dass sy hinfüro Keinem Haus und H. by ihneu erkaufen lassind.' 1634, ZReg. 'Von Hus und H. in das bittere Elend vertriben.' 1635, Spvri. — c) in Ortsnn., in der lebenden MA. zu blossen End. -*er* abgeschwächt: 'Velt- AA; Z (Feldhaim.' 774; 'Velthein.' XIII./XIV.). 'Schaß- AA. 'Schleit- Sch; 'Tal-Heim' AA. In 'Seen' Z, 'Tousser (aus 'Tuns-Heim') Z ist sogar die sonst konservativere Schreibung der Ausspr. gefolgt. Dagegen erscheint

das m wieder in den von jenen Ortsnn. abgeleiteten Namen der Bewohner: *Veltemer, Seemer, Schlätemer*. S. noch *Heim-Garten* Sp. 435.

Mhd. *heim*, Haus, Heimat. Die Form *Heime* hat sich aus der gleichlautenden Adv.-Form entwickelt. — Um, wenn nicht blosses Lautspiel mit *em* = dem, bezeichnet den Zweck, auf den man ausgeht. Analogiebildungen zu den von Ortsnn. auf *-Heim* abgeleiteten Namen der Bewohner sind wohl auch solche wie *Eggemer* (Ortan, 'Egg' Z), *Lachmer* (Lachen Schw), *Murmer* Z, *Meilemer* (Meilen Z) und sogar die von Ortsnn. auf *-iken* (s. *Hof* Sp. 1025 Anm.) abgeleiteten Formen auf *-kummer*.

Grütschi-*Heime*: Bauerngut oder Stück Land, das mit Steinen übersät ist UwE. — Vgl. *Grütsen* Sp. 840 in Flurnn.

Kue- s. *K-Heimat*.

Kurz-, Lang-*Heim*: Ortsnn., in übertrag. S. das Diesseits mit kurzem, im Gggs. zum Jenseits mit langem Aufenthalt der Menschen. 'Wär ich da ze Kurzhain, als ich bin ze Langhain, so wollt ich allen teglich ein brot senden für mich.' c. 1350, TANZLIED der Verstorbenen. S. Arg. 1887, 119/121. 133. — *Lanckheim* als Ortan. schon ahd.

Strit-*Heime*: Heimwesen, welches wegen allerlei darauf haftenden Servituten Anlass zu Processen und Streitigkeiten mit den Anstössern gibt Z.

heim (bzw. *hām*, *hēm*; *hīm*) Bst.w.; Btw.; Th, *ho<sup>mm</sup>* Sch, *hemmo* PGr. (Schott), *hein* BHaslib.; Gz tw. (auch *heip*), *hei* (bzw. *hā*, *hē*) Aa; Ap; Bst.w.; Btw.; VO; G; Sch tw.; Th; Z: wie nhd. allg. *Hüt nit hei und morn nit hei, git e lāngi Wuche und wenn mer Nüt mer e'esse<sup>r</sup> hei, wei-mer Eier choche<sup>r</sup>* BoAa. *Was grösser ist als e Lūs, das nimt ir's Hūs; was linder ist als en Stei, das trāg h.* ZZoll. (Reimspr.). *Mues-es scho<sup>r</sup> h. ei?* fragt man einen Besucher, den man zum Bleiben bewegen will<sup>o</sup> BSL.; Z. *Gēge<sup>r</sup> h. zue*, der Heimat zu BHk.; LE.; Z; vgl. *heim-zue*, *durch-heim*. 'Arme Leut haben weit h., viri infortunati procul amici.' Mv. Hort. 1692. *Chlini Fueder füere<sup>r</sup> vil h.*, man muss das Geringe beachten, um zu Grosseem zu gelangen USis. Bes. in mehr oder weniger stehenden Verbindungen: *H. gān* 1) heim gehen. *Der Imb gāt h.*, der Bienenschwarm kehrt zum Mutterstocke zurück Z. *H. gā<sup>r</sup> gē<sup>r</sup> esse<sup>r</sup>*, a) nicht ausser dem Hause essen, bes. von Schülern, Arbeitern Z. — b) nicht von fremder Gnade leben aSchw. — 2) *Gang-mer h. dēmit*, lass mich damit in Ruhe Z; vgl. *(en)wēg gān*. S. noch *blāggen*. — 3) absterben, z. B. von Bäumen ZZoll.; Syn. *hin gān*; s. noch Sp. 30 und vgl. *hei II* Sp. 855. — 4) anheimfallen, zu Teil werden. 'Tuet er etwas unrēchts, so ist es mein schad, so gat es mir h., si quid peccat, mihi peccat.' Fms. 'H. geben' 1) mit Acc. P., eig. Jmds Heimatsort nachweisen, sagen, woher er ist, dann übh. Jmd als bekannt (wieder) erkennen, auf dessen rechten Namen verfallen, sich seiner deutlich erinnern Bs; Syn. *h. tuen*, *h. wēsen*, *an (sinen) Ort hin tuen*; vgl. *h. richten*, *h. stellen*. 's isch mer, i<sup>ch</sup> heig-*sch* au<sup>ch</sup> scho<sup>r</sup> g'seh, doch chann-*sch* nit hei gē<sup>r</sup>. BREITENST. — 2) mit Acc. S. und Dat. P., bei einer Versteigerung einen Gegenstand dem Meistbietenden zuschlagen Z; Syn. *heim (er-)kennen*, *h. schlagen*. S. noch Sp. 90. 'H. gigen', mit Dat. P., Jmd derb abfertigen, ihm 'heim leuchten' Bs; L; vgl. *gigen* Sp. 150 und *h. lüten*. 'H. kommen.' 'Ich will fürhin ein ander land erfaren und selbs erkunnen: der nie heim kam,

was nie uskunnen.' JBINDER 1535. *Vor'm Profit h. cho<sup>r</sup>*, den rechten Augenblick verfehlen, seinen Vorteil verscherzen, schlechte Geschäfte machen Gz. Unter die Haube kommen (eig. 'ein Heim finden'), s. *Gatti<sup>g</sup>* Sp. 501 o. 'H. (er-)kennen', zuerkennen, als Eigentum. '[Der Übeltäter] ist dem herrn von Kyburg h. 'kennt als der rechten natürlichen oberhand.' 1561, UMZy. Chr. 'Die Mälli, welche inen zu und h. erkennt worden.' 1625, SchwE. 'H. lüten', mit Dat. P., Jmd mit rauen Worten oder mit Gewalt aus dem Hause jagen UwE.; Syn. *aben-*, *usen-lüten*, *h. sünden*; vgl. auch *h. gigen* und *Vilm.*, Id. 159. 'H. bringen', im Kartenspiel 'Jass' eine sog. 'Zählkarte' (*Ass*, *Banner* usw.) in Sicherheit bringen Z; vgl. *h. tuen*. 'Im jar 1472 ward mir myn husfrow in brütwys heimbracht und hat mit mir im einsidlerhof hochzyt.' EDLII.; vgl. *Brüt-Lauf* und nhd. '(die Braut) heimführen'. Ad referendum nehmen, von bevollmächtigten Vertretern, welche ihren Mandataren übergeführte Verhandlungen zur weitem Instruktion od. zur endgültigen Beschlussfassung Bericht abzustatten hatten, bes. von den auf die Tagsatzungen geschickten Boten der eidgenössischen Orte, da jene meist nur nach limitierten Instruktionen stimmten. XVI./XVIII. Kanzleispr.; vgl. in den Abscheid nēmen; hindersich bringen. 'Das wird heimzubringen beschlossen, da man hierüber keine Instruktionen hat.' 1521, Amsch. '[Die Gesandten beim Könige] haben [in] der hauptsach nüt wyters dann uf h.-br. verschafft.' Amsch. 'H. rechnen', anrechnen, anschlagen. 'Diewyl die sach an ir selbs nit gottlos ist, wiewol sy mag ärgerlich h. gerechnet werden.' ZWINGLI. 'H. richten', erklären, fassen, begreifen Gz; gleichs. in die Fächer des Gedächtnisses (Verstandes) einordnen, oder auf seinen Ursprung zurückführen, mit Anderm, zu dem es gehört, in Zshang bringen; vgl. *h. geben*. *Er hed's nid h. richter chönne<sup>r</sup>, das schein Götti e sotte [solch] ung'fürmete Chopf ha<sup>r</sup> soll.* Schwz. (Walkmstr). 'H. schicken', mit Acc. P., eig. und bildl. i. S. v.: Jmd mit einer treffenden, schlagenden Antwort abfertigen, zum Schweigen bringen, zu recht weisen Gz.; Z. 'H. schlän', mit Acc. S. und Dat. P. 1) Jmd einen gekauften, ersteigerten Gegenstand um einen bestimmten Preis überlassen SchSt.; Z; vgl. *h. geben* 2. — 2) einen bestellten Gegenstand wegen mangelhafter Ausführung nicht annehmen, zurück weisen Z. 'H. schriben', verbunden mit 'können' im S. v. verloren geben, zunächst von Einem, der (in der Fremde) in so grosse Not geraten ist, dass er nur noch die letzte Mitteilung an die Seinigen machen kann Z. 'H. setzen', (Jmdem Etwas) anheim-geben, -stellen, (zur Verantwortung) überlassen. 'Dass man inen die wal h. setz, die mēss ze behalten oder nit.' 1529, Amsch. 'Sy wolltend die priester nüt zwingen, satztend's glych inen han.' SIEHER 1531. 'Harum wir UGnHH. heimsetzend, alle gerichtrecht ze mindren, ze mēren nach irem wolgefallen.' 1533, B. 'HBock schreibt, dass...; setz ich jm heim.' KGESSN. 1542; vgl. ebd.: 'Fuchs verteutscht es [so]; lass ich jn verantwurten.' 'Er sölle die böse bottschaft Gott h. setzen, der die seinen in vil wēg suuche.' LLAV. 1582. 'Ich will es einem yeden frei heimgesetzt haben, eintwēders dise ordnung anzunēmmen oder etwas darin zue ändern.' SHOCKN. 1591/1693. 'Welches Alles ich Einem will h. gesetzt haben, dass er's mache nach seinem Gefallen.' FWÜRZ 1634. 'Ich will es Gott h.

setzen, Deum rogo ut causam meam agat.' Hospr. 1683. 'H. stellen' 1) mit Acc. P. = *h. geben* 1 BsL. 's het mer gli<sup>ch</sup> wölle<sup>n</sup> si<sup>n</sup>, d<sup>e</sup> chömmesch-mer so bekannt vor und i<sup>ch</sup> ha<sup>n</sup> di<sup>ch</sup> doch nit chömm<sup>e</sup> h. stelle'. Schwzd. — 2) = *h. setzen*. Hospr. 1683. 'H. dienen', zur Nutzniessung, als Eigentum zufallen, zugehören, zu Diensten stehen; vgl. *h.-fallen* Bd I 757. 'Das dorf soll unsern eidgnossen von S unablässig belyben und h. dienen.' 1522, Assch. 'Söllich guot mag dem rechten, natürlichen erben h. dienen und fallen und werden.' 1526, ebd. 'Weiden und Mattland, die den Amtleuten zum Unterhalt einer Anzahl Viehs h. dienen werden.' 1579, ebd. 'Dis buech soll jme oder synen erben eigentümlich h. dienen und gehören.' 1588, L. 'Ein Behusung, so der Statt h. dient.' RCys. 'Das Mulenvech soll dem Herren oder Richter desselben Orts [wo es gefunden] verfallen syn und h. dienen.' XVII, L Ansehenb. 'Einem Mann soll die Nutzung von dem Guot [seiner Ehefrau] h.-dienen und gefolgen.' L Stadtr. 1706/65. 'Ein Drittel [der Bussen] soll uns, der andere dem Amtmann des Orts und der dritte dem Verleider h.-dienen.' B Mand. 1747/70. 'H. tuen' 1) mit Acc. P. a) *Eini h. tue<sup>n</sup>*, ein Mädchen z. B. vom Tanzboden heim begleiten Ap; Z. *Eine<sup>n</sup> h. tue<sup>n</sup>*, einen schwer Betrunkenen Z; Syn. *h. ferggen*. Scherzh.: *I<sup>ch</sup> meine, i well Eine<sup>n</sup> (Ei<sup>n</sup>s) h. tue<sup>n</sup>*, mich nach Hause oder zu Bette verfügen; auch (im Hinblick auf ein schläfriges Kind) es zu Bette bringen Z. 'Wie ich des stərbents [der Pest] halb mich wohl mecht heim tuen.' Bow. AMERBACH. — b) = *h. geben* 1 Bs; GA.; U; Z. — c) = *h. schicken* Ap. Einen Angreifer abfertigen, zurück jagen GL, Syn. ihm *h. sünden*. — 2) mit Acc. S. a) Feldfrüchte einheimsen, unter Dach bringen, bes. vor einem drohenden Wetter Z; vgl. *h. machen*. Etwas in Sicherheit bringen, ein herrenloses Gut sich aneignen GL; Z. — b) beim Kartenspiel eine 'Zählkarte' rechtzeitig, bevor sie abgestochen wird, in Sicherheit bringen G; Z; vgl. *h. bringen*. — c) = *h. richten* Ap; Schw; Z. *Was's bedüt't, m<sup>e</sup>s tue<sup>n</sup> s nüd h.* Schwzd. 'H. wissen' 1) mit Acc. P. = *h. geben* 1 B. 'Junges Volk war es meist, das mir manchmal bekannt aussah, aber nicht h. gewiesen werden konnte.' GORTH. — 2) = *h. richten* Z; „allg.“ 'H. ziehen.' *Im Augste ziehend d' Wetter h.*, mit dem August hören die Gewitter auf GRHe.; vgl.: 'Und h. geht [im August] der Gewitter Zug.' (Gedicht) und s. LORENZ. 'H. zünden', (Einem) h. leuchten' G; Uw; Z; vgl. *h. lüten, usen-zünden*. S. noch bei *fallen, fertigen, suchen*. — In Verbindung mit 'von' scheinbar flect. *Vo<sup>n</sup> heime<sup>n</sup>*, von Hause. Auf die bei Begrüssungen an Jmd gerichtete Frage, woher er komme, lautet die Antw.: *Vo<sup>n</sup> h.*, etwa mit dem scherzh. Zusatz: *Wie d' Chind Z*; GERSPRACH 1712; Syn. *von daheim(en)*. *Wer nit von h. furt mag, mag auch nümme<sup>n</sup> h.* Z. 'Selten [er] von heiman z' krieg fart.' UECKST. Anders in Verbindungen wie: *M<sup>e</sup>r spröchled* [plaudern] *mit enand*; *i<sup>ch</sup> muess vo<sup>n</sup> h. erzele<sup>n</sup>* Z (Schwzd.).

Mhd. *heim*, nach Hause; *heime<sup>n</sup>* dagegen aus abd. *heimana*, welches an und für sich schon heisst 'von Hause', so dass unser 'von' ein Pleonasmus ist; s. noch *da-heim*. Die auch schon in unserer A. Litt. oft bezeugte Form 'hein' (z. B. 1443, T. VL.; Bs Chr.; NMan.; 1531, Strickl.; HBull. 1540; HsRMan.; 1607, Ap Malefizb.; im Ap Krieg 1405 'han, han' neben 'ham') bildet den Übergang zum Abfall des Endcons. Schon ChMurer reimt: 'Hei' auf die Interj. 'ei'!

*über-heim*: (über Feld) nach Hause Z. *Ü. ime*, drüben bei mir zu Hause Z. Aufgaben für ü., Hausaufgaben der Schulkinder. *En Ufsatz müesst-er mer ha<sup>n</sup> ü.* AGVat 1883. Auch substantiviertes Neutr., Hausaufgabe Aa; L. — Über die (bloss verstärkende) Bed. der Präp. *über* in Zss. s. Bd I 59 Anm.

*an-*: nach Hause, Syn. *anher*; daheim. 'Ist jm wider a. zue ziehen vergönnet.' 1476, Bs Chr. Ein Geistlicher wird getadelt, dass 'so suo zyten die kinder zum touf gebracht, [er sich] nit a. [habe] finden lassen.' 1526, Egl., Act. 'In hoffnung, in kürze a. ze kommen.' 1528, Assch. 'Sie begaben sich auf die Anheimreise.' WURSTEN 1765. S. noch *an-heimisch*. — *er-* s. *har-*.

*vor-*: auf dem Heimwege, heimwärts GG. — Über die Bed. des *vor* in dieser Verbindung s. Bd I 931.

*ge-*: 1. heimisch, wohl zu Mute, behaglich B. 's ist mir bei der Sache nicht g., heimelig.' 'Es war ihm nicht g. unter diesem Volke mit seinen Dublinen im Sacke.' GORTH. 'Daheim ist es g., domus propria omnium optima.' JMEY. 1692. — 2. befreundet, vertraut B. *Die G'heimste* [die Nächststehenden] *sind die Schlimmste<sup>n</sup> g'si<sup>n</sup>*; vgl. *Fründ* Bd I 1303. 'Derselbe propst beden partyen fast gehem und lieb gewesen.' EDLH. 'Einer, der dir und mir g. ist.' ZWINGL. '[Der Pfarrer] soll g'heimer den buechern, ungeheimer den puren im wynhus syn.' 1533, Egl., Act. 'Die von Z sollen einen g'h-en Herron von SCH berufen, ihm die Verhandlung mitteilen.' 1546, Assch. 'Si in mea familiaritate locus esset nemini, wenn mir niemand: g. wäre. Geheimer, gueter freund, familiaria.' FAX; MAL. 'Demnach sind die, so yemerdar vor iren herren stand, inen g., lieb und angenehm.' LLAV. 1569; = diejenigen, welche ihren Herren abwarten, wüssen ihre Heimlichkeiten.' 1670. 'Unser landsprach, welch mir geheimer ist dann die ausländisch.' ebd. 1582. 'Auf dass die hl. geschrift den gläubigen g'mein und g'heim werde.' ebd. 'Sy buolte mit dem Bischof, der iren g. was.' JJRÜCKER 1606. 'N. N. war beider Brüderer gar g-er und styfer Fründ.' XVII, Misc. Tig. (Ver-)traulich. 'Gott redt mit Abraham gar g. und trostlich.' OWERDM. 1552; = 'freundlich.' HERBORN 1588. — 3. heimlich. 'Einen g-en Rat hat es zu behender Verfertigung der Geschäften und beaserer Verschwiegenheit zu Z, welcher die ihm zu schwer fallende Sachen entweder für den kleinen oder gar grossen Rat gelangen lasst.' SIML.-LEU 1722, 471; vgl. ebd. über den 'g-en Rat' zu SCH. 'Der 13er oder g-e Rat zu Bs ist das 1. Mal a. 1445 eingeführet worden und werden in selbigen die wichtigsten Kriegs- und Staatsgeschäfft vorberatschlaget.' SIML.-LEU 1722, 471. 'Die 13 g-en Räte zu Bs an die 13 zu Strassburg.' 1535, Assch. 'Beide Schultheiss, der Venner, der Seckelmeister, Stadtschreiber und Gemeinmann nebst dem ältesten alten Rat wurden in S die g-e Rät genennet, welche alle g-e Sachen tractieren, darüber correspondieren und selbige nach Befinden an den gewöhnlichen Rat bringen.' SIML.-LEU 1722, 523. Lt der Sage bestand in S früher das 'g-e Gericht'. Indem der Verbrecher nämlich über eine, eine schauerliche Tiefe überbrückende Bohle gieng, wurde dieselbe unvermerkt unter ihm weggezogen, so dass er von den unten aufgesteckten Messern zerfleischt wurde. 'G-e', auch 'heimliche Herren' hiess auch ein Dreierausschuss des Bs Ehegerichts, welche in Ehegerichtshändeln die

Fehlbaren vorladen und unter Ausschluss der Öffentlichkeit durch Vorstellungen zu bessern suchen mussten. Als der zwischen den Herren g-en und den ehrerichten erzeugte span fürgebracht worden, haben MGnHH. erkannt: die heimlichen Herren berderend, sollen sich dieselben keiner andern sachen, dann spenige ehelent zu vergleichen, underfahen und gar keine strafen nēmmen. 1594, Bs Rq.; vgl. Absch. IV 1 c 124. Im Gggs. zur 'öffentlichen' Gerichtssitzung war dieselbe 'geheim', wenn die Urteiler im Ausstand berieten; vgl. z. B. Z Gerichts. von 1553, S. 18. — Subst., Vertraulichkeit, Heimlichkeit, Geheimniss; in adv. Verbindung: im Geheimen, im Vertrauen, vertraulich, heimlich. 1) n. *So chlagt's Ei's dem Andre*, natürlich *Alles im grösste G'heim*. USTERL. Im *G'hi'mt es Pfifi rü'ke* [rauchen] BSi. (Schwzd.). 'Er liest im geheimd einen brief vor.' 1544, Absch. Die von Constanx mögen das 'zum geheimist [so heimlich als möglich]' ihren Einungsverwandten mitteilen. 1545, ebd. — 2) f. 'Uns ist in einer g. fürkommen [mitgeteilt worden].' 1445, B Anz. '[Des Angebers] Name soll in gueter G. und Stille gehalten werden.' Z Münzmand. 1620. '[Die 3 Eidgenossen] kamen zusammen in der G.' LIEB 1669. — Die Form mit angetretenem d (t) beruht auf Mischung mit *Geheimde*.

Geheimnuss f. = *Geheim*. allg. *Das Buch, wq [worin] die gyptischq [ägyptischen] G'heimnuss dri sind* GrPr. (Schwzd.). Im S. v. Vertraulichkeit, vertrauter Umgang: '[Mit dem] er vil G. und Verständnuss hat.' RCrs.

hie-heim: hier zu Hause. 1420, B, wofür in einer andern Hdschr. '-heimen'.

har-, her-, er-: 1. nach Hause, heimwärts. *Geg erhei go* ZO. 'Dass die unsern wider herheim [ge-] kommen.' 1425, B Anz. 'Was fürer begegnet, sollen die [Tagsatzungs-] boten wider herheim für einen grossen Rat bringen.' 1437, Beitr. LAUF.; vgl. *heim bringen*. 'Sy warent 5 monat us gesyn und komend ellendlichen erham.' 1521, HsStocKar. 'Wir gebieten üch, üch angänds ab und harheim zuo füegen.' 1522, Strickl. 'Gott well, du [ein Abgesandter] bringist mit dir har hein, dass du erfröuwist die ganz g'mein.' UEckst. 'A. 1522 kam ich erheim.' SALAT. 'Ich bring der künigin ein böses bottenbrot erheim.' AAL 1549. — 2. 'herheimen', zu Hause. 'Allenthalben in den Vogteien und h.' 1546, Ansch.

Har bzw. her wurde zu er geschwächt, wobei der Wegfall des h noch durch die Collision der beiden Hauchlaute begünstigt wurde; vgl. *dgr-heim* aus *durch-A.* und 'nacher Hüs'.

da- (meist geschwächt *dq-*, *dq-*, *dj-*, in L; S *dqr-*) -heim AA; AP; F; L tw.; GRh.; ScNnk.; Th; Z, -hein GWe., -hei Bs; G tw.; TbErm., -heime AA; AP tw.; B; L tw.; S; TB. (-heimne); Th tw.; NdW; W tw.; Z, *di-ho'mme* Sow (Stickelb.), -heimet (bzw. -d) APH.; Gl; Gr: daheim. allg. *Ich wetz, ich wär d.*, Ausdruck der Missstimmung, wenn eine Sache ins Stocken gerät GBern.; Z. *Tue (tünd) wie d.*, Ermunterung an Besuchende, sich's bequem zu machen, bei Tische unbedenklich zuzugreifen Z. Wenn sich der Hauswirt gegenüber seinen Gästen wegen bescheidener Bedienung entschuldigt, beruhigt man ihn: *Mcr händ's d. nüd so (guet) ZO. D. gr's nüd so vil Schmē*, d. h. im heimatlichen Dorfe Bs; Z. *We'm me d. cha'm handle*, verkauft mcn am Beste Bs; S (Schild). *Es*

*isch gnuet, we'm me d. isst*, Abfertigung: ich schere mich nicht um dich. ebd. *Wärist du d. blibe*, *hättist du dis Schätzeli no*. LIEB; vgl. *Geiss-Bock*. 'Belibist du daheimen, du hettist guote weid.' 1444, LIEB. 'Wär er deheim beliben, jm hat niemand leids getan.' HALSUTER. 'D. ist er ein Mann.' JMEY. 1692; vgl. SPRAWW. 1824, S. 49. 'Der Schuldgläubiger mag sein[en] Schuldner heissen daheimet stan [zu Hause bleiben].' GrKlost. LB. D. si<sup>a</sup> 1) zu Hause sein, bleiben. allg.; vgl. *gaumen*. Spec. im elterlichen Hause weilen. Eine heiratsfähige Tochter betr. wird etwa gefragt: *Ist si no* *alliwil d.*, ledig? Z. — 2) wohnen. allg. *Wo bist d?* *Ich bi' nu' niene mē d.*, habe nirgends eine bleibende Stätte, bin meiner gewohnten Behaglichkeit zu Hause beraubt; vgl. *wie entlehnt*. — — 3) für Etw. zu 'sprechen', zu finden, zu haben sein, sich auf Etw. einlassen, dazu hergehen, zu Etw. Lust haben; dafür geeignet sein. allg.; vgl. nhd. 'zu Hause sein'. 'Nur z'arbeiten sei sie gut genug, wenn sie aber auch Etw. wolle, so sei Niemand d.' GORR. 'Allerdings sind viele Meistersleute da d., dass sie mit wenig Diensten [Dienstboten] das Unmögliche erschinden.' ebd. *Dert [dort] bin ich nüd d.*, das ist meine Sache (Art) nicht, so denke (handle) ich nicht, das ist mir zuwider; abschlägige Antwort Z. 'Es ist unvergessen, wie um eines bernplapharts wegen ein schwerer ufbuch in Eidgnossen beschēhen ist, iezund aber ist nieman mē d.' HBULL. 1572; vgl. 'will dem Kind Niemand zu Gevatter stehen.' '[Den Stolzen] kann Niemand hoch genug halten, aber wann er Anderen weichen und Ehr beweisen soll, ist Niemand d.' FWISS 1673. *In Öppis (am-en Ort) d. si*, einer Sache, z. B. einem Berufe, gewachsen sein, sie verstehen, damit vertraut sein. allg. 'Er ist d., ein kunsterfahner, gelehrter Mann AA.' Mit Neg., mit den Gedanken abwesend, nicht bei Sinnen sein AP; NdW; Z. 'Man sagt, wenn einer mit einem trunknen rede, so rede er mit einem, der nit daheimen sye.' LLAV. 1584. 'Er ist nicht d., nicht bei sich selbst, non adest animo, vix compos sui est.' DENZL. 1677; 1716. 'Er ist nicht d., præsens absens; mens peregrina; mens volat. Wir sind nicht d. gewesen, nos aliō mentem, aliō dimisimus aures.' JMEY. 1692. Ökonomisch (nicht) gut stehen F. N. N. *muess nit wol d. si*, er het müesse Geld vq-mene Wuecherer eilehne. S. noch *us-gän* Sp. 24.

Aus *heim*, bzw. *heime* (letztere Form wohl aus rhythmischen Gründen gewählt), mit Vorsetzung von *da*, aus ahd. *dar*, dessen r nach Analogie von *der-* (*dq-*, *dj-*) -*com*, -*für*, -*gegen*, -*mit*, -*neben*, -*bi*, -*zue*, -*zwischen* tw. erhalten ist. Reichlich belegt aus dem XVI./XVII. ist die Form 'daheimen', so bei Zwingli; Fris.; Mal.; Ruff usw. Gelegentlich entschlüpft sie auch noch der Feder eines modernen schweiz. Schriftstellers, so ALÜT. 1859, 91. Die Form *däheimne* scheint unmittelbar an mhd. *heimenen* sich anzuschliessen. *Da-heimet* auch schon bei Kessl. (neben 'dahaimen'); GrD. LB.; Vad. (-id'); 'daheimat.' 1538, Gr; Guler 1625; Misc. Tig. 1723 (dagegen: 'dahaimen' im Macr. von 1626). Diese Form ist durch Antritt eines d (t) an das aus ahd. *heimana* verkürzte mhd. *heimen* zu erklären; vgl. bei ThPlatt. 1572: 'Doheimand' neben 'doheiman', und unser *nēbend*, *zwischen* (bzw. *nēbent*, *zwischen*) und 'meinnetwegen, allenthalben'. 'Daheimden' (B Abzugsrod. 1719) viell. aus 'dahaimend' verdreht; vgl. übrigens auch 'geheimd' für 'geheim'.

*dur*<sup>ch</sup>-, meist verst. durch vorgesetztes *dqr-* (aus *dar-*): 1. heimwärts, in der Richtung nach Hause, bes. mit Berücksichtigung der grössern Strecke, die man

durchmessen muss AAF.; SCH; S; Z. *So, jets will i<sup>ch</sup> dur<sup>ch</sup>-hei*. LSTEINER. — 2. auf dem (ganzen) Wege nach Hause Z. *D<sup>er</sup>-h. an Ei<sup>m</sup> furt (alliwil) schreie<sup>r</sup>* [weinen] Z. *Das hät si m<sup>er</sup> no<sup>ch</sup> g<sup>es</sup>it d.* — Vgl. *d<sup>er</sup>-dur<sup>ch</sup>-m* (Bd I 293) udgl.

Heimat *Heim<sup>t</sup>* n. AA; Bs (in Bed. 3); B; GL; GRD.; L; GT.; SCHW; S; TH, f. AP; BHk.; GR tw.; GRh., in Bed. 1 und 2 auch Bs; BSi.; GRD.; S; Z — Pl. *H-e*: = *Heim*. 1. im allg. S., auch: Wohnort übh. *En warme Tschöpe<sup>r</sup> ist es rechts H.* GR. *D' H. isch arm, aber doch warm*. SCHILD. 'Dieses schloss ist m<sup>er</sup> zue einem lust- und pfaffenheimand dann zue der w<sup>ere</sup> gebuwen.' VAD. 'Vernaculus, heimisch, in unserem haus, heimand.' FRIS. 'Morndes fanden wir die Ente in ihrem alten H.' XVIII., LMEY. v. KNON. 'Dem Comersee, ihrem [der Fische] altem Heim<sup>it</sup>.' JLCvs. 1661. — 2. Heimat im speciellern S., Heimat-Dorf, -Land, Vaterland. allg. *I<sup>n</sup> d's H. möcht i<sup>ch</sup> wider B* (Schwzd.). *Sig es schön i<sup>n</sup> frömd<sup>e</sup> Land<sup>e</sup>, doch es H. wird es nie!* ebd. 'Du bist in dein kropflichtes [bergiges] H. vernarrt.' UBRAGE. S. noch *gefründ* Bd I 1805. '[Die Schreiber sollen ihn] fragen von synem namen, stadt oder heimend.' 1528, ABSCH. 'Heb dich aus deinem h.' 1531, I. Mos.; dafür: 'ziehe aus deinem Vaterlande.' 1882. 'Genitale solum, das h., da einer geboren ist. Patria, seines heimants oder vatterlands.' FRIS.; MAL. '[Die Gesandten] sind aufgebrochen, jeder nach seinem H.' 1618, DORDRAC. 'Ins rechte H. g'hörend sie [das Volk Gottes], sind überall wie Fremdling hie.' EMBLEM. 1622. 'Solche Personen sollend ihrer Namen und ihres H-s erkundiget werden.' Z Armenordn. 1648. 'Wann Einer in der Gemeind, da er gekauft, den Einzug zahlt, soll er sein Heim<sup>et</sup> nit mehr in der ersten, sondern in der letzteren Gemeind haben.' LStadtr. 1706/65. 'Kessler, Krämer usw., die in ihrem H. mit Feuer und Licht nicht sess- oder wohnhaft.' Z Stadtger. 1715. 'Die aus der Fremde kamen und ihrem H. zu wollten.' Z Nachr. 1754. 'Von dem Prediger ihres H-s unterwiesen.' Z Predicantenordn. 1758. 'Ihr väterliches, schätzbares H. und Vatterland.' Bs Mand. 1771. 'Von Gut, das einem nichtverburgerten Predicanten unserer Landschaft aus unserer Stadt Landen zufällt, soll der mit seinem H. bestimmte [vereinbarte] Abzug bezogen werden.' 1786, Z Ges. — 3. = *Heim* b. allg., ebf. häufig allitterierend verbunden mit *Hus*. *Mis Heim<sup>etli</sup>, das verchauft i<sup>ch</sup> nit!* S (Joach.). *Mir hei<sup>d</sup>'s wie d' Jude<sup>r</sup>, mir hei<sup>d</sup> kei<sup>r</sup> eigeni H. m<sup>er</sup>* GLMoll. [wortspielend mit Bed. 2]. 's H. a<sup>b</sup>inde<sup>r</sup>, von einem Schuldner ein Heimwesen an Zahlungsstatt übernehmen BG. (Zyro). 'Er hätte doch jetzt ein 'zahltes H.' GORTH.; dafür in der Ges. Ausg.: 'Haus und Hof ohne Schulden.' 'Der Vater hielt viel darauf, dass er ein H. hatte.' ebd. *I<sup>ch</sup> bin gn Zimmerma<sup>n</sup>, ha<sup>n</sup> weder Hus no<sup>ch</sup> Hämet, ha<sup>n</sup>'s Holz in'n Bergen ober<sup>e</sup> ond kas d<sup>ah</sup>am<sup>e</sup>* AP. 'Die H. und Werkstelle von seinem Vater käuflich an sich gebracht.' G 1827. 'Das H. sei zu teuer; ich glaube es, wann zehen darab essen.' LKINDERBITZ 1826. 'Ein eigenes H. oder Häusle.' UBRAGE. 1788. 'Viele müssen zu Haus ihr H. [besorgen] und an der Kirch arbeiten.' 1782, GRD. 'Ein Bergheimat.' L Intelligenzbl. 1811. 'Dass Mancher von Haus und H. wurde getriben.' 1657, URK. 'Wann man bei einer Heim<sup>et</sup> andinget zweifache Pfand.' 1686, AP LB. 'Ein Guet, Haus old Heim<sup>et</sup>.' 1756, SCHW Rq. Vgl. noch *H.-Guet* Sp. 548. — 4. adv.,

bzw. in adv. Verbindungen. *Vu<sup>n</sup> H. ch<sup>u</sup>r*, von Hause SCH. *Sache<sup>r</sup>, dass sini sige<sup>r</sup> vor<sup>e</sup> H.*, die es von Hause als Aussteuer mitgebracht habe. GORTH. 'Sy köment von heim<sup>et</sup> eben.' HVBÖTT. 'Sy sind von Haim<sup>et</sup> zogen und siderher im Elend umher zogen.' AP Malefizb. 1601. 'A nobis venio, ich komme von H. wie die Kinder.' DENZL. 1677; 1716. 'Es wird Zeit sein, dass wir auch an Heim<sup>et</sup> gedenken.' Z Kal. 1724 (wofür jetzt in der MA. a<sup>n</sup> hei, heime<sup>n</sup>). 'By heimand<sup>r</sup>, in der H. UECKST.; Syn. *däheim*.

Spät mhd. *heimat* statt älterm *heimōt*, wie nhd. 'Monat' für mhd. *manōt*. Über die (auch Z Bibel 1548; Owerdm. 1552 und JJBüeger 1606 belegte) Form 'Heimand, Heim<sup>at</sup>' vgl. Weinb. al. Gr. § 201 und Gr. WB. s. v. 'Heimat'. Der adv. Gebrauch unsers W. ist Analogie nach demjenigen des Bedd. nach ohnehin sehr nahe stehenden *Heim*, kann aber auch auf lautlichem Wege aus *heimen* (s. Anm. zu *de-heim*) erklärt werden.

U<sup>n</sup>-Heim<sup>etli</sup>: geringes Bauerngut AAF.

Kueh-, Kuehli-Heim<sup>etli</sup>(li): kleines Bauerngut, auf dem bloss 1 oder 2 Kühe gehalten werden können AA; B. 'Die Kuhheim<sup>etli</sup> sind zum Kaufen und Empfangen weitaus die teuersten.' GORTH. 'Wenn das Meitschi noch ein wenig warte [bis zur Heirat], so chönn es einen guten Schick machen, wenigstens ein Kühheimat fehle Dem nicht.' ebd. 'Etwas besser bestellt sind die Häuschen der Tauner, die ein sog. Kuhheimatlein besitzen.' AA Gem. 1844, I 444; 471.

Winter-: Grundstück, von dessen Ertrag das Vieh den Winter über gehalten werden kann LE.; Geg. *Sommerung*. 'Man nennet die Wiesen [im Gega. zu den Weiden] auch W.-Heimate.' XSCHNYR. 1781, II 93. Vgl. *W.-Guet* Sp. 553, *Heim<sup>et</sup>-Guet* Sp. 548.

Heim<sup>etler</sup> m.: Weber usw., der sein Gewerbe bei Hause betreibt GL; Gegs. *Fabrikler* Bd I 636.

Heimele f.: 1. Pflanzenn. a) guter Heinrich. chenop. bon. Hen. BSi.; VO; GR; GO.; S; auch *H.-Kri<sup>n</sup>* GR; GO.; SCHWMA.; Obw. Synn. s. bei *Heinrich*. — b) gem. Knöterich, pol. bist. Gr. — c) *wild<sup>i</sup> H.*, ährige Rapunzel, phyt. spic. GRÄ.; s. auch Samml. 1779, 233. — 2. 'heimliches Gemach U<sup>n</sup>'; Syn. *Heimlichkeit*.

Nach Analogie von *Grüble*, *Gryfe*, *Hödele* u. a. Pflanzen- und Früchtenamen gebildete Abl. von *Heim*, da die unter 1. s. genannte Pflanze bes. um Haus und Stall wächst; aus dem gleichen Grunde hat sie viell. den Namen 'guter Heinrich' (aus 'Heim-richt').

heimele<sup>n</sup>: meist unpers. und mit Acc. (B; GSA.) oder Dat. P. (BO.; GR), heim<sup>atlich</sup>, traulich, bekannt anmuten, freundliche Erinnerungen an die ferne Heimat oder an vergangene, glückliche Zeiten wecken, wie beim Anblick von dort her stammender oder ihnen ähnlicher Gegenstände. Spezifisch schweiz. W.; vgl. St. II 33/4. Syn. *heimschen*. *Hie heimelet's m<sup>er</sup>*, hier bin ich wie daheim. *H. tuet's Ei<sup>m</sup> i<sup>n</sup> der Stilli* GR (Schwzd.). *Es heumelet mi<sup>ch</sup> wäger albig an selbem Stei<sup>n</sup>* GSA. (Proph. 1855). Auch mit best. Subj.: 'Ich seh den Bauer vor dem Stalle sitzen, gerade wie der Vater es auch zu tun pflegte; der Anblick heimelte mich.' GORTH. *Wil i<sup>ch</sup> uf mim Reisli nüd Lebend<sup>e</sup>ch g<sup>es</sup>eh ha<sup>n</sup>, hem-mer die G<sup>es</sup>ferte<sup>n</sup>* [ein paar Alpdohlen] *recht g<sup>es</sup>heimet* GRPr. (Schwzd.). Vorallemgemeint: 'nach Etwas gelüsten.'

a<sup>n</sup>-: = dem Vor. allg. Syn. *an-ätl<sup>e</sup>n* Bd I 300. *Das Ort heimelet mi<sup>ch</sup> a<sup>n</sup>*. Reizen [wohl = Lust erwecken] G 1799. Abl. *an-heimelig*. — *ver-*: verheimlichen GRÄ.



heimelig, -ich, in Gl. *heimeli*, in TrRom. *homelig*: heimatlich, bekannt anmutend, traut, heimisch, angenehm, gemütlich, von Personen und Sachen. allg. *E h-i Stube Z.* „Die Wohnung der Damen war gemütlicher, als man sie in Gasthöfen sonst zu finden pflegt; man sah ihr das Heimelige gleich an.“ Verg. TAOE. *Es h-s Hus UWE.* *E h-i alti Frau*, eine Zutrauen, Anhänglichkeit erweckende Z. *'s isch halt en Unglück cho über 's Fridlis h. Lèbe.* BREITENST. S. noch *geheim*. — Unterscheidet sich als Abl. von *heimelen* von dem syn. *heim-lich*.

*a-*: = dem Vor. *Ap.* — *u-*: „fremd, nicht befreundet. allg.“ *U<sup>n</sup>-heimeli*, ungemütlich, von Orten und Personen Gl.

*heime\** (in GrL. *-eu-*): 1. heim führen, zu sich ins Haus aufnehmen, Heimat, Herberge, Unterkunft gewähren. a) von Pers. BO.; Gr. *E Töchter hät die alt Mueter g'heimet* GrPr. Grosseltern h. etwa Enkelkinder. *Armi h.*, in die Heimatgemeinde zurückholen, um sie zu erhalten GrPr. Als Braut heim führen, heiraten GrPr. *'s wär besser g'si, er hette-sche* [sie] *asa jungi g'heimet*. SCHWZD. Ein freies Wildmännlein singt: *Übermorg<sup>e</sup> tuen i<sup>ch</sup> büche* [waschen] *und darnä<sup>ch</sup> gan i<sup>ch</sup> g<sup>i</sup> mis Chrüseli h.* B. 313. „So einer fremd lüt beuset, inen huser lycht und sy heimet.“ 1539/1659, B. — b) von Sachen. „Eine Kuh h., sie als sein Eigentum nach Hause führen Gr.“ „Ein verlornes od. verlaufenes Tier auffangen und heimführen, mit und ohne Recht“ BO. (Zyro). Bes. Feldfrüchte einbringen, einheimsen Gr. „Pfand, so geschetzt ist, mag man h.“ GrD. LB. „Gehet gewarsamlich, damit unser banner, so unser lümd [an dem unser Leumund hängt], nit schimpflich geheimt werde.“ 1475, MÜLLER, Schw.-G. — 2. Etwas an sich nehmen, ziehen, annehmen, sich aneignen, nicht zurückweisen Gr. *Kei Nari<sup>g</sup> h.*, Nichts zu sich nehmen. Den (zu weit) vorgestreckten Fuss zurückziehen; s. *Kron*. — 3. Jmd fest nehmen, gefangen setzen. „Die [Diebin] wart darum gehaimot.“ XIV., G Stdtb. „Des haimatent die rät den kneht.“ ebd., neben *haimotent*. Vgl. G Mitt. XI 142; 143; 149; 152; 166; 171. „Man soll jn in den turn legen, so er geheimet wirt.“ Sch Stdtb. „Wa [die Geächtete] ein vogt ald ein statt geheimen oder gehaben möchtend.“ TrDiess. Stltr. „Als wir jn gehaimnot hatten.“ XV., GOberried Arch. — 4. „refl., sich vorsehen, hüten L.“; eig. „im Heim sich bergen.“ — Mhd. *heimen* in Bed. 1–3. Vgl. noch das Syn. *heimoen*.

*ver-*: verheimlichen Bs; B; VO; S. *Vor-em Pfarrer Nüt chönne* v. JOACH. „Joggeli war lange nicht so teilnehmend gewesen, dass es sie dünkte, sie könne ihm Nichts v., sie müsse ihm das Hinterste hervorgeben.“ GOTTE. *Das isch nit recht vo<sup>e</sup> dir, dass d<sup>e</sup> [du] mer Selligs verheimst.* ebd. „So wird das meiste Böse, was Quacksalber machen, verheimt aus Scham.“ ebd. — Mhd. *verheimen*, einfriedigen.

*be-*: 1. „Jmd zu sich nehmen, ihn ernähren, zumal einen Verlassenen W.“ — 2. *be-heimt*, heimatberechtigt, zu Hause: „Ein jeder soll in denen gerichten, darin er b., berechtigt [processiert] werden.“ 1529, ABSCH. — Bed. 1 schon mhd., 2 unmittelbar v. Subst. *Heim*.

Heimich: zahmes Schwein. „Porcus, sus, schwein oder h.“ FRIS.; MAL.

Das W. auch von Dasyp. 1587 und von dem, auf unsern Lexikographen fussenden Lexikon tril. aufgenommen; vgl.:

„Heimlicher schweineber, verres, est porcus dom. non castratus.“ Voc. inc. teut. Mal. mischt an anderer Stelle („der heimuch, porcus, gryllus“) das W. mit *Heim-Mach*.

heimisch *heimsch*: 1. Wohnung habend, wohnhaft, angesessen B (Zyro). — 2. zur (gleichen) Heimat gehörig, einheimisch. allg. *En H-er*, Eingeborner. „So vil da g'hörend in das hus, ouch heimscher sind, die standind us.“ RUCK 1540. Sonst in der ä. Lit. meist formelhafte den Gegensätzen gegenübergestellt. „Er sye landmann oder gast, heimsch oder frömd.“ 1442/1544, Schw LB. „Es sei ein frömdling oder ein heimischer im land.“ 1531/48, II. Mos.; = „Einheimischer.“ 1667. „Sy wärint heimsch oder frömd oder ausländsch.“ VAD. „Einländisch, heimisch, indigena. Das bei uns im haus wonet, domesticus. Allerlei in unserem haus, heimand oder land geboren oder gewachsen, landlich, vernaculus.“ MAL. „Jetzunder kann man vil Malen Frömde und Heimsche schlechtlich [kaum mehr] unterscheiden.“ JMTLL. 1673. — 3. „heimsche Güeter“, im Tal, bei den Wohnstätten liegende; Gegs. „Berg-Güeter.“ 1549, Gr Rq. (Ztschr. für schw. R. 25, 372). Vgl. *Heimet-Guet* Sp. 548. — 4. zahm, von gezähmten oder Haustieren ApL.; SchSt.; auch von angebauten Pflanzen im Gegs. zu wild wachsenden SchSt.; Th. *Hämsche Chistene* [Kastanien] udgl. „Wild und heimsch ops.“ 1548, ABSCH.; ähnl. 1550, ARG. „Der has, ein zag, forchtsam und flüchtig tier, wirt gar selten heimsch gemacht.“ TIERB. 1563. „Heimsch, heimlich, cicur.“ MAL. „Die Herdmännlin haltend die Gens in den Bergen in ihrer Huot glych als ein heimsch Vych.“ RCys. „Die Rinden von heimschem oder wildem Öpfelbaum.“ Tageb. ZUBER 1681. Die Heimat liebend, häuslich, von Weidetieren, die Abends gern heim gehen Gr ObS.; vgl. *heim-zogen*. — Mhd. in Bed. 1 und 3.

*a b-*: ausser Landes in Kriegsdiensten B (Durh.); vgl. *us-h*.

*a-*: 1. = *heimisch* 1 BO. *Wo bist iez a-er?* In der ä. Spr. i. S. v. im (Heimat-) Lande, Hause anwesend. „Die mäus dancend, so die katz nit a. ist.“ VAD. „Dass Cäsar dero zyt nit a., sonder in Gallia [war].“ AGTSCHUDR. „Domo carere, nit anheim(i)sch sein.“ FRIS.; MAL. „Die ihren anheimisch behalten und die [in den Krieg] weggezogenen widerum heim fordern.“ WURSTISEN. „Das ist einer érenfrouen oder tochter amt, dass sy gern a. blybe, sich nit hin und wider auf den gassen oder bei den malzeiten finden lasse.“ LLAV. 1582. „Hie a.“ RCys.; Gegs.: „in fremden Landen.“ „Dass ein jede G'meind ihre Armen a. behalten soll.“ B Sittenmand. 1628. „Dass er in seim eigenen Haus verirret [daran irre wird] und meint, er sei nit a.“ SCHIMPF. 1651. „Anheimisch, præsens; a. sein, adesso, domi esse.“ DENZL. 1677; 1716. Mit „werden“ oder Vben der Bewegung: in der Heimat eintreffen, in die H. zurückkehren. „Es haben uns unser botten, als sy anheimisch worden sind, anzöigt.“ 1522, STRICKL. „Diewyl der stettmeister erst diser tagen vom landgrafen [von der Reise zum L.] wider a. worden.“ 1529, ABSCH.; vgl. ebd. IV 1 a, 157. „Dass die tüweren ufbrechen, von den unsern us dem feld abzühn und anheimisch verrucken und länger nit belyben wellind.“ 1531, STRICKL. „Dass sy dasselbig gelt, sobald sy anhämsch kommen, erlegen sollen.“ 1551, Sch Ratsprot. „Philipp ist anhämsch geritten.“ KESSL. „Zu meiner Wideranheim-schung [Rückkehr].“ KRIGSB. 1644. — 2. = *heimisch* 2.

„Nit ein frömdling oder hargeloffenen, sonder einen a-en.“ 1525, *ABSCN.* „Er wüsse mit den Schwaben Nichts auszurichten, wölle gern a-e Leut haben.“ 1560, *Misc. Tis.* „Die weil der hund ein gemein, a. tier in allen landen ist.“ *TIERB.* 1563. „Frömdler, nit a., adventor, interveniens.“ *MAL.* — 3. zutraulich, anhänglich. „So [das Murmeltier] heimsch gemacht, so gopet es mit dem menschen, wird kum ein tier dem menschen mer a.“ *TIERB.* 1563. — S. noch *Gr. WB.* I 373. III 198 und *Lexen.*

1<sup>a</sup>-heimisch: 1. = an-h. 2. allg. — 2. = an-h. 1. „Ich bin derselben zyt nit im land und ynheimisch gewesen.“ *ZWINGLI.* „Dann ich in selben zyten stät i. sein wird.“ *ÄGTSCHUDI.* — Mhd. *in-heimisch*, dass.

us-: fremd, ausländisch. „Aush-e lassen sich naturalisieren, um in Frankreich die Stelle von Obersten statt der Eidgenossen zu erhalten.“ 1752, *ABSCN.*

heimli(ch), -l<sup>ch</sup>, -lig (in *GL*; *GA.*; *TH tw.*; *ZO. heum-*): 1. = *geheim* 1, *heimelig* *Gr.* „Wenn es greulich donneret und blitzget, so ist niemant h.“ *LLAV.* 1582. „Gehet es dem Sünder wohl — es sei dir nicht h. darbei, gedenke an den Tag des Gerichts.“ *FWYSS* 1672. — 2. = *geheim* 2. „Frouwen oder mann, wenn sy zuo der é kommend, da sy zuo einandren nider wënd, wenn sich der mann engürtet, gieng da die frouw ab, dass sy nit h-er möchten werden.“ 1427, *SCHWPFÄFF. Offn.*; vgl. *Schm.-Fr.* „N. N. was allen armen lüten, auch allen synen diensten h., gesellig und frölich.“ c. 1464, *Strätli. Chr.* „[Der Beichtvater des Bruder Claus bezeugt] dass jm br. Claus villycht allwëgen h-er gewesen sye [ihm mehr Geheimnisse vertraut habe] denn yemand anderm.“ *ObwSachs. Kirchenb.* „[Er war] by 40 jaren syn h-er gesell und gueter nachpur.“ ebd. „Sy was jm so h., dass sy jn düzet.“ *ZIELY* 1521. „Untödtlichkeit aber macht den menschen Gott h.“ 1531/48, *SAP.*; = „Unsterblichkeit aber machet, dass man nahe bei Gott ist.“ 1667/1882. „Convictum habere cum algo, eim h. und angenäm sein, vil um einen wonen.“ *FRIS.* „Myn Herre und Gott, der was mir allzyt h. und ich jm, wann [denn] er kam dick in myn Hus.“ *RCvs.* Mit *Sach-Subj.*: *Das ist mir h.*, fällt mir nicht schwer, ist mir eine leichte Aufgabe, das getraue ich mir wohl zu machen *GL*; vgl. *daheim* *sin* 3. — 3. = *heimisch* 4, von Tieren *B*; *ScH*; *Z.* „Etliche [Wasserpferde] werden ganz milt, heimsch und h. gemacht.“ *FISCHB.* 1563. „Dieses [Tier] soll wunderbarlich anheimisch, h., dugentlich und milt sein.“ *TIERB.* 1563. S. noch *lünig, us-schweif.* „H., bändig, zam, 'zänt, cicur.“ *MAL.* „Die h-en tier, als pferd, ochen, hund, orwildend etwann ouch.“ *LLAV.* 1582. — 4. verborgen, geheim. allg. *I<sup>ch</sup> ha's nüd h.*, sage es unverhohlen *GL*; *Z.* *H. vergnüegt*, still v. *Z.* *I<sup>ch</sup> wott nüt Heimligs, iss es du!* *STUTZ.* 's h. *G'mach (Ort)*, Abort, Abtritt *B*; *B*; *L*; *SCHWNUOL.*; *Syn. Sekrät.* „Im achysshus oder h-en g'mach.“ 1540/73, *UMET. Chr.* „Das h. g'mach, latrina.“ *MAL.* *H. feiss*, von Menschen, s. *Bd I* 1072/3; in *Bed. 2 a* auch *GA.*; in *Bed. 2 b* auch *L*; *Zg*; vgl. *h.-schüch.* 's h. *Bluet* = 's *gäch Bluet* *Sp.* 99. *ARCH. Vet.* 1820; *RÖMER u. Schinz* 1809, 463. *Der h. Stich*, seuchenartig auftretende Lungenkrankheit, pneumonia nerv. typh. *Uw*; *U*; auch „der böse, faulichte oder Alpen-Stich“ genannt; vgl. *JGUGGENBUHL* 1838. „H. klagen auf Einen“, selbst, mit Eigenhilfe Arrest auf dessen Güter legen; „Swer h. uf des andern

guet klagt, der soll es offenon vor dem schultheissen und dien burgeren inrent 8 tagen; tuet er des nit, swer danne offenliche klagt [durch Gericht Arrest legen lässt, Schuldexekution verlangt], der ist vor jme.“ *Z RBR.* „Denen uflosen, die den h-en verstand [Sinn] der g'schrift eroffend.“ *ZWINGLI.* „Christen, so sich von forcht wëgen des Tyrannen h. hielten.“ *RCvs.* „Die grösst Not [Schmerzen] hatt ich im Buch und an h-en Orten [Schamteilen].“ 1604, *ANDERS.* „Ein h-es Mittel.“ *ZEIGG. Arzneib.* „H-es Urteil“, das von den Richtern im Ausstand gefällt wurde oder dem keine öffentliche Gerichtsverhandlung vorangegangen war: „In allerhand Streithändlen und Sachen, die nach genommenem Dank [Bedenkzeit] in einem Rechtstag ausgesprochen und von den Landleuten inagemein h-e Urteil genannt, soll hinfüro dem Gericht für ein Urteil bezahlt werden 4ß.“ 1757, *Bs Rq.*; vgl. *geheim* 4. „H-er Sonntag“, einer der nächsten Sonntage vor Johannis-Tag (Juni), an welchem durch geheime Wahl zu Freiburg der kleine Rat ernannt wurde; vgl. *SIML.-Leu* 1722, S. 507/8. „Zu Bern werden die Schultheissen, der deutsche Seckelmeister, die 4 Venner und die beiden Heimlicher die h-en Rät genannt, für die zum Ersten alle schwere und geheime Sachen gebracht werden.“ ebd. „H-e Räte“ gab es auch in Freiburg: s. *SIML.-Leu aaO.*; sie bildeten die sog. „h-e Kammer“: s. ebd. S. 521. „Von uns dem Burgermeister und den h-en zu Basel [welche sonst „Heimlicher“ heissen].“ 1374, *GESCHFO. Ges.*; ähnlich 1533, *ABSCN. IV* 1 c 154 für Bern. „Das sollen die von S durch ihre H-en [so auch bei *FHAYFN.* 1666, sonst „geheime Räte“, s. o.] beraten.“ 1540, *ABSCN.* „[Das] meldet der Gesandte von Schwyz an seine Obern zu Handen der h-en Räte und der Ausgeschossenen.“ ebd. S. noch *wunder-gäb Sp.* 4. *Häling Sp.* 1133, *Überlüt, Biren, brennen.* — 5. „heimtückisch, verschlagen *B*; *L*“; *Ba.* „Er sei halt gar ein h-er und schlimmer als er dergleichen tue.“ *BAUTENST.* *Syn. versteckt.* — Mhd. *heim(e)lich*, einheimisch, vertraut, geheim, verborgen.

u-: 1. = nhd. *GStdt (-l<sup>ch</sup>)*; *W.* — 2. düster, vom Aussehen *BHa.*; *Syn. tusam.* *U<sup>h</sup>amlich*, unfreundlich, wunderlich *G* 1790.

heimliche-: Adv., verborgen. „Es sind ob 100 mann gewesen in einem hus h. verschlagen.“ 1474/5. *Bs Chr.* Auch ein Mal adj. gebraucht: zutraulich, zahm. „Es was fast kalt und warend die vegel [Vögel] fast h.“ 1527, *HsSTOCKAR.*

Heimlicher m.: 1. mit der Leitung geheim zu haltender Massregeln betrauter Beamter, „geheimer Rat“; „einer der ersten Staatsräte, dem im strengsten Sinn die Pflicht obliegt, über Alles zu wachen, was etwa den Staat und bes. seine Verfassung gefährden kann“; eine Ehrenstelle, welche, in der Revolutionszeit aufgehoben, zwischen 1815/30 hie und da erneuert wurde. In *B* stellten die *H.* eine Art Tribunal des Grossen Rates vor und wohnten als solches den Sitzungen des Kleinen Rates bei. „Die zwén *H.* der Stadt Bern haben Sorg zu tragen, dass in dem täglichen [kleinen] Rat Nichts wider die Rechte des grossen Rats gehandelt werde und sind gleichsam der Mund der Burgerschaft; sie sind pflichtig, das, welches ihnen anvertraut worden, mit Geheimhaltung der mahnenden Personen seiner [ihrer] Behörden anzubringen, habes auch das Recht, Rät und Burger versammeln zu lassen

und den Zugang darzu zu erlauben.' *LEU*, Lex. III 188/9; vgl. *EFV FISCHER* 1868, 19/22; *SIML.-LEU* 1722, 500. 'Damit, wann der Eint oder Ardere ausbleiben wurde, er Selbigen aufzeichnen und den H-en zu gebührender Abstrafung alsobald verleiden [verzeigen] könne.' *B Säumerordn.* 1739. 'Es sind [in F aus dem Rat der 60] aus jedem Stadtpanner 6, welche unter dem Vorsitz der 4 Venneren die sogen. heimliche Kammer ausmachen und auch H. genannt werden.' *LEU*, Lex. VII 385. In Bs wurden 1373 fünf H. eingesetzt. 'Das geschah von grosser Notdurft unsrer Stadt wegen; denn kein Ding und kein Beschluss konnte so heimlich in unsern Räten geschehen, dass unsere Feinde nicht gewarnt wurden und darum wurden die 5 H. gesetzt, damit sie den Feinden, wie man sie schädigen könnte, desto besser und heimlicher nachstellen möchten als der ganze Rat, wie dies auch in andern Städten ist; doch bringen die 5 ihre Sachen vor die Räte, wenn es sie notdürftig dünkt.' (nach *HEUSL.* 1860, 384/5). 5, zuweilen auch 7 H. im XIV. auch in Z. Man sollte ihnen, fürbringen, ob ieman tützit vernäme, das der statt schaden bringen möcht.' *BLUTSCHILL*, RG. I 345. 'Heilicher [so], d. i. Einer, so im g'heim Rat ist. Welcher des Heimlichen Rats wird, der soll bleiben, so lang er sich wohl haltet.' 1647, *Ap LB*. Vgl. 'Es soll auch jeder Landammann allweg des Rats und Hailichs [so] sein.' ebd. 1585/1828. — 2. vertrauter Ratgeber, Berater. 'Der Befehl der Schwestern war, dass sie der Armen, Dürftigen getreu H-e syn, die Bettligerigen besuchen und ratsamen sollten.' 1588, Urb. des B Bröwenhauses (nach *BLMESSMER* 1825). — 3. Familienname. XVII, *SCN*.

Mhd. *heimlicheere*, Vertrauter, geheimer Rat. Vgl. *mlat. secretarius*. Schon *Boner* zählt auf: 'Der meier und der richter, der fürsprech und der h.'

Heimlich f.: 1. Heimlichkeit, Geheimnisskrämerei *SCN* (*Bühl* 1834). — 2. Vertraulichkeit. 'Aber wie gar ir herz gerichtet was uf göttliche h., so hat sy doch den grössten flyss [angelegt] uf...' XV., *Ita. Lsg.* (G Hdschr.). — Mhd. *heimliche*, dass.

Heimlichkeit f.: 1. trauliches Leben in häuslicher Eingezogenheit. 'In stiller H., umzielt mit engen Schranken.' *HALLER*. — 2. = *heimliches Gemach* W. 'Ein pryvet oder haimligkeit' an der Stadtmauer. 1491, *ABSCH.* — 3. Geheimniss. 'Die nahen Verwandten haben gemeinlich mehr H-en mit ein-andern als andere Leute.' *JRWALDKIRCH* 1710. — Mhd. *heimlicheit* in *Bed.* 2 und 3.

Müch-Heim Mü- bzw. Mü- AaZof.; BsStdt; B; VO; G8a.; SG.; 'Za', *Mül*- B Kal. 1803, *Mür*- S (Schild); 'Schw'; 'Ze' -Heim (in AaZof.; BSi.; *Obw Heime*), *Müchheim* Bstw.; G tw. (*Muchamm*); S (Joach.), *Müchheim* APL, H., M. (*Müchammq*, Pl. -ämme); GRh., Stdt, Ta., *Mälchheim* S (Lüt.), *Mü(1)kōm* GMarb., *Müchkam* GRh., *Müchkamq* APK. (T.), *Mälchammq* APM., *Mür-Heini* Schw; 'Ze' (lt Iten) — m., *Mu-Heime* (bzw. *Müchheim*) Bs; GL, *Mu-Hei*; GA. — f.: 1. Grille, Heimchen, und zwar zunächst Hausgrille, *gryllus dom.*, dann auch mit Inbegriff der Feldgrille, *gryllus camp.*, doch immer im Gggs. zur Garten-(Maulwurfs-)Grille (*Werre*, *Wirri*). Syn. *Much-Gueg* Sp. 163, *Grilli*, *Heim-Mäch*, *Heimeli*. In *Ap*; G; *UwE*. = *Schwaben-Gueg*. '[Sie sangen] dass die Fenster klirrten und die Muheime auf dem alten Ofen herumsprangen wie

wild.' *GOTTH. D' Muheime pfsse*. *BWrs* 1863. *Es G'sicht mache*, wie *we* m<sup>e</sup> M-e g'fresse hett, sauer sehen B; S; Syn. s. bei *Erbsche* Bd I 433; vgl.: 'E G'sicht, womit man M-e vergiften könnte.' *GOTTH.* 'Sie macht e G'sicht, als ob sie jedem M. nachschlüpfen wollte in sein Loch.' ebd. 'Wenn ein Weiberregiment lange dauere, bringe man es in einem Hause dahin, dass man zuletzt Nichts mehr darin habe, als M-e und Wanzen.' ebd. In den ä. Belegen tw. auch andere Cicaden-Arten umfassend. 'Cicada, muchein.' *ESINGER* 1438. 'Von der wassermuheime; möcht auch ein wassergrill genannt werden.' *FISCHER* 1563. 'Mylcecos, blatta pistenaria, ein muheimen oder orenmettel, der gattung gewonlich bei den pfistergädnen sind. Achetæ, sind kleine tierle mit vier flügeln, sechs füessen, in wölsch und latein cicadæ, werdend in tütschland nit gefunden, etliche sagend muhenheim oder grillen.' *FRIS*; *MAL*. 'Der Teufel lässt sich als ein Grill oder Muhaim sehen.' *ANNOX* 1674. 'Tryxalis, Grill, Muckheim. Achetæ, Grillen, Muhen-(Mühen-)heim.' *DENZL*. 1677; 1716. — 2. Schimpfw., verschlossener, finsterer, verzagter, heimtückischer Mensch Bs; B; Gta.; Syn. *Müchi*. *D'r alt M.*! *GOTTH. En durre M.*, eine hagere Person AaZof. — 3. 'Muheim', Geschlechten. U.

Mhd. *müchheim* m., aus ahd. *mücha-heim*, *müchheim*, eig. 'das im Versteck liegende Heimchen', zu ahd. *müchan*, *müch-lon*, im Versteck liegen, lauern. Die Verschmelzung von *ch* + *h* wie z. B. in *Küch*-(H)of, Ausfall des *ch* wie z. B. in den *Comp.* von *lösch*. Infolge der Verdunklung des eig. Ursprungs des W. fanden mancherlei, z. T. sinnlose, volksetymologische Anlehnungen statt; bestimmend war dabei in den *Comp.* mit *Mür*- der versteckte Wohnort des Tieres, in denen mit *Mäl*- die Stimme desselben, welche wohl mit dem Ton einer Maultrommel verglichen wurde; vgl. bes. die Umd. *Mür-Heini* (Letzteres Koseform von 'Heinrich') mit *Mäl-Heini*, Maultrommel; *Grossprecher*. Zu *Mu-Heie* vgl. *Heie II*. *Mälchheim* ist schwach bezeugt. Betr. die RAA. unter 1 vgl. *Fr.*, *Ztschr.* VI 228.

Heimeli n.: = dem Vor. 1, spec. Hausgrille Bs; B (JCott); 'L'; S. 's H. betet dört und do. *HEBEL*.

Müchheimera f.: *Eschscholtzia cal.*, eine Garten-Zierpflanze GWe.

Viell. wurde der Kelch, 'der einer geschnäbelten Mütze ähnlich ist und nach der Blüte abfällt, mit dem obigen Insekt verglichen.

Himmel m.: 1. im nhd. S. allg. a) Himmelsgewölbe, Firmament. *Es muess Öppis si, das de H. treid, sust würd er i'falle*. *INEICHEN*; vgl. Sp. 884 und *Fr.*, *Ztschr.* III 414. *Was vum H. fällt, schadt Niemert*; Syn. *der Rege macht nu' nass SonSt. Ragne*, was vom H. aber mag Z; vgl. *Fr.*, *Ztschr.* VII 300. *Faller a's* [ob] m<sup>e</sup> vom H. chäm, schwer fallen BSi. *Wie vom H. g'falle*, betroffen, bestürzt. allg. *Chor wie vom H. g'falle*, völlig unerwartet; vgl. *Wetter. D's H. (H. ond Erde Ap) mache*, Spiel der Kinder, indem sie bei Sonnenschein flüssiges Harz aus der Rinde der Weisstannen (*Bäl-Bäck*) auf stehendes Wasser bringen, wo es sich in Form eines Häutchens verteilt und ein prächtiges Farbenspiel erzeugt *Ap*; *Tu. Laufe*, so wit der H. blä ist Z. *Under-em H. Nüt*, begriffenverstärkend, ausgehend von der Vorstellung der weiten Ausdehnung des H-s und der von ihm überwölbten Erde Z; Syn. *uf der Welt Nüt*; vgl. (*Hus und*) *Heim. Es ist u.-em H. Nüt mit-em*, er ist zu Allem untüchtig. 's hüt-em [z. B. bei einem Falle] u.-em H. Nüt tä. *Es tuet mer wē, dass d' nie wottet mit-is Fridē har*,

mer mönd's auch u.-em H. mache, wie mer wend. STURZ. In z. T. noch abstrakter Weise dient das W. in gleicher Funktion in Zss.: *h.-angst* (Bd I 338), *-trüig, -wüt*; s. Fr. Ztschr. V 12 und vgl. 1 d. Sodann noch mehr verstärkend verbunden mit dem Ggs. *Erde*, bzw. *Welt*: *Aller H-s-Welt Nüt*. GOTTN.; N. B. Kal. 1843. S. auch *Erde* Bd I 437. Hieher auch die begriffsverstärkende RA.: *Es möcht g'mälet am H. stä* (z. B. *was er g'litte hät*), es ist himmelschreiend AA; SCH; Z; vgl. die ähnlichen Wendungen: *Schweren* (kriegen), dass sich der h. möchte biegen! NMA. *Dieselben mögen nēbent dem turne einen ewigen hū machen und den gen dem h. uf tryben, wie hoch es inen fūget, ane alle widerrede.* 1340, Ba Rq. *Gen h. richten* (schicken), im Rauch aufgehen lassen: *Sy schicktent das alt hus Randeck im für ze h.* ÄTSCHEID. *Das schloss im rauch gen h. richten.* ebd. *Die Ravenspurg ward gen h. gericht[et].* VAD. *Ich mein, der h. hang voll schellen.* GEGENB. (sprw. Bezeichnung himmlischer Herrlichkeit; vgl. die nhd. RA. von den *Bassgeigen*). Wenn kein Wirtshaus sei, welches das Gericht beherberge, so soll auf offenem Platz *under heitem h.* gerichtet werden. 1537, Zg Stadtratprot. *Under dem h. ligen*, unbedeckt sein, von einem Bade. 1578, HPANTAL. *Mit dem haupt an h. langen, gross lob überkommen, ferire sidera vertice.* Den h. mit dem finger anrühren, sich selbs hoch und herrlich halten, *digito cōlum attingere.* MAL. *Was verloren [in der Schlacht], woll or wider fangen und soll's gleich an dem H. hangen.* 1656, LIEB; vgl. Wallenstein vor Stralsund. *Wenn das wār ist, so will ich dir in den H. langen, si credere fas est.* MEY. HORT. 1692. S. noch *Gueg* Sp. 161. — b) Himmelsraum. *Schlösser i<sup>n</sup> H. bauer*, Luftschlösser BBURG. *Ihr Geschrei erfüllte den H.; nein, so weit herauf kam es nicht.* HPANTAL. *De<sup>n</sup> H. uf der Welt ha<sup>n</sup>, ein herrliches Leben führen Z.* *D' Engel im H. g'höre singe*, bei heftigem Schmerz, mit Anspielung auf die bei heftigen Erschütterungen des Kopfes vorkommenden abnormen Gehörs- (und Gesichts-) Empfindungen TFR.; vgl. auch *Engel* Sp. 332, *Für im Elsass* udgl. *Helf d'r Gott i<sup>n</sup> 's Himmeli uf*, Zuruf an ein Kind beim Niesen GRPR. (Schwzd.). Einen Sterbenden *z' H. reise* (Uw; U), *richte* (Gr), mit den Sterbesakramenten versehen; Syn. *zue-führen, us-trösten, -zünden, ver-waren.* *Der Pfarr stat neb-'em Bett, der bētet 's Buebli z' H.* WIFLI. *Kene cha<sup>n</sup> für de<sup>n</sup> Ander<sup>n</sup> z' H. fare.* INEICHEN. *Si meinid, si hebid de<sup>n</sup> H. verdienet, wenn s' di<sup>n</sup> um e Mass [z. B. beim Spiele] chōnnnd bringe* Z (Wolf, Gespr.); Syn. *Vögel gefangen.* *Ma<sup>n</sup> schleicht Keine<sup>n</sup> an Häre in H. ie, RA.* gegenüber Solchen, die sich zieren, Etw. anzunehmen ZO. Syn. *wenn d' nūd witt, so häst g'hā.* *Mancher Liederliche sagt, wie jener Appenzeller: I<sup>n</sup> bi gad e frie Ma<sup>n</sup>, i<sup>n</sup> cha<sup>n</sup> gad i<sup>n</sup> H. oder i<sup>n</sup> d' Höll.* HSCHWZ 1842. *Vor dir ist Nüt sicher, weder was im H. oben ist.* B Hist. Kal. 1845. *Er ist zue Gott, er ist ze h., er ist sēlig, abiit ad deos.* FRIS. *Er sihet aus, als wann man ihm gen H. läuten müsste, vivum cadaver.* MEY. HORT. 1692. Den höchsten Grad von Seligkeit be-

zeichnen die RAA.: *Im sibe<sup>n</sup>ter H. si<sup>n</sup>; bis in dritte H. verzuckt si<sup>n</sup>* SCH; Z (vgl. II. Cor. 12, 2). Spiele: *H. und Erde-Spil, in H. hoppen.* Es werden auf dem Boden durch Striche 5 staffelweise hinter einander liegende Quadrate bezeichnet, deren erstes Erde, das 2. Meer, das 3. Fegfür, Rollhafen oder Gufenbett, das 4., das durch 2 Diagonalen weiter geteilt ist, die Wolken, das letzte endlich H. oder Oberland heisst. Die Spielenden suchen in den H. zu gelangen, indem sie auf einem Bein aus einem Raum je in und durch den folgenden hüpfen (*hopp*en), ohne dabei den Fuss auf einen der gezogenen Striche zu setzen; dabei wird ein auf die Fussspitze gelegtes Steinchen mit dem Springfuss aus einem Gemach in das andere befördert. Wer zuerst im H. angelangt ist, muss sein Steinchen noch einmal über alle 7 übrigen Räume zurückschleudern, wobei die andern sich zu hüten haben, dass sie nicht von diesem *Wetterleich* getroffen werden, ansonst sie wieder von vorne anfangen müssen. Wer zuerst oder zuletzt springen soll, wird durch den Abzählvers bestimmt: *Und wenn das Glöggli schlöt, sind mer Alli tot, und wenn das Glöggli chlinglet, sind mer All im H.* Vgl. auch SCHWIZ 1864, 472/3; *heggzen* Sp. 1098, *Hell* Sp. 1136, ROCHN. 1857, 393/4; 402/3. H. und *Hölle* heissen auch 2 Abteilungen in dem Kinderspiel *Sēlen Erlösen*, in welchem es ebf. darauf ankommt, wer aus der Hölle durch verschiedene Zwischenstufen (unmittelbar vor dem H. liegen der 1. und 2. Vorhof) in den H. gelangt. Die Entscheidung, ob man vorrücken dürfe oder aber zurückweichen müsse, hängt vom Loose (Messerwurf) ab. Der Gewinner erhält die Einsätze, oft nur aus Steinchen bestehend; die Andern aber müssen alsdann für ihn so viele Vaterunser beten, als Steinchen da sind W. Vier Ziele: H., Hölle, Fegfeuer und Paradies, kommen im *Rosknecht*, einem andern Spiele, vor; s. VOKET 1862, S. 37/8, sowie beim *Engeli tragen*, s. Bd I 333 und ROCHN. 1857, 441/2. Über das Blumenorakel *H. oder Hölle* s. Sp. 1136; doch hängt in ZSth. die Entscheidung davon ab, ob die fedrige Strahlenkrone (*Liechli*) oder nur die (dunkeln) Samen bleiben. H. ziehen. Die Spielenden stehen paarweise und fassen mit den hoch gehobenen Händen ein zwischen ihnen gespanntes Taschentuch. Je das hinterste Paar hat durch jene so entstehende Gasse zu schlüpfen und sich dann wieder vor der ganzen Gruppe in früherer Weise aufzustellen ZWthür; Syn. *Törlischlüfen*. In umschreibenden Zusätzen iron. für *Hölle*. *I<sup>n</sup> de<sup>n</sup> H. cho<sup>n</sup>, wo-n-Ei<sup>n</sup> d' Öpfel im Sack bröte und d' Engeli Schwänz träge.* SPRWW. 1869, oder: *Wo de<sup>n</sup> Engeli Ruess in Äcke g'heit AAZein.*, oder: *Wo me<sup>n</sup> im [den Verstorbenen] an Fingere chōnnnt Schwoebelhölzi a-zünde.* SULZER. *Mancher Potentat wird den schwarzen Englen zur ewigen Ausbeut werden und in den H. kommen, da die Äpfel auf den Simsen braten.* HERT. 1658. S. noch *vor-uss* Bd I 560. — c) personif., als göttliche Macht. *O H., schick mer e Pastete!* ruft man scherzh. bei plötzlicher Überraschung AAB.; Z. — d) abstr., in Schwurformeln. *Pots H!* Meist andern Schwüren verstärkend vorgesetzt: (*Pots*) *H.-Herrgott-Sapperment!* *H.-Dunner, -Hagel!* Vgl. Sp. 1075. Oft jedoch gemildert durch (beschönigende) Zusätze: (*Pots*) *H. und Erde!* oder: *H., Erde, Luft und Meer!* AAB.; ZStdt (gewissermassen nur unschuldige Aufzählung der Elemente). *O H. und Surchrut!* (Schwzd.). Bes. beliebt

im Wortspiel mit Bed. 2 d: *Pots H. a<sup>o</sup> der Bettst<sub>g</sub>(t)* G; Th; Z, *Bettlad!* Bs; ZHomb., Ausruf der Verwunderung, etwa mit dem Zusatz: *Und Werch a<sup>o</sup> de Chunkle!* Gta. *Pots H. a<sup>o</sup> der Bettlätere* [-Leiter] Sch (Kirchh.), wahrsch. nur sinnlose Entstellung oder viell. im Gedanken an *H-s-Leitere* oder *Bett-Gatter*. Vgl. noch Fr., Ztschr. IV 464. 'Gotts fünf H.', neben andern Schwüren als Gotteslästerung bestraft. 1542, Aa Gem. — 2. übertr. a) Decke eines Gebäudes, Gemaches. Verschaltetes Dach eines Hauses BsLangenbr., Höllst. Wagrechte Fläche vom untern Dachende bis an die Mauer, gewöhnlich mit Gyps beworfen, Gypsdecke STierst. Oberster Dachraum, meist für Geflügel Aa; oberster Teil des Hühnerhauses<sup>o</sup> Aa (H.). *Freu di<sup>a</sup>, mis Schätzli und freu di<sup>a</sup>, mis Chind, du chunnst i<sup>a</sup> d<sup>a</sup> H., wo d<sup>a</sup> Hüener drinn sind (gang du in selle H., wo d<sup>a</sup> Hüener-Sedel sind)!* S. ROCH. 1857, 326. S. noch *Hüener-H.* Stichbalken und Balkenköpfe, auf denen das Dach ruht. ROCH. 1867, II 104. 'Laquearia sunt quæ cameram subtegunt et ornant, quæ et lacunaria dicuntur, pro quibus nos de ligno tabulas pingimus et himmil nuncupamus.' ZRhein. Glossen. — b) Tron-, Trag-Himmel, Baldachin, unter dem bei Processionen die Monstranz getragen wird. kath. Schwz. 'Er meint, er trage den H. [fühlt sich].' SULGER. 'Ein gäler, damastiner h.' 1525, Z Inv. (Chorherrenstift). 'Man soll [auf der Procession] das hl. pluot mit dem h. und kerzen und stangen beleiten.' 1569, Grd. 'Dass die Juden ein ehe einzusegnen willige erlaubniss erlanget, also dass sie dahin mit einem tuech oder h., an vier stangen getragen, gezogen sind.' WEGELIN. 'Cadurcum, H., darunder das Sacrament getragen wird oder Könige und Fürsten gehen, vulgo Baldach.' DENZL. 1677; 1716. 'Der Prioster wird am Kreuzgang geführt unter einem blauen, damastenen H., so von vier der kleinen Räten an 4 Stangen getragen wird.' SIML.-LEU 1722. — c) Bühnenhimmel, s. *hölzig*. — d) Betthimmel B (Zyro). 'Vier hüpsch Bettstatten mit ganzen Himmlen und Fuessschemlen.' 1627, TBürgl. Inv. 'Conopeum, H. über ein Bett.' DENZL. 1677. — e) Gaumen; innerer, gewölbter Teil des Mundes B; VO; S; W (auch *Mund-H.*). — f) Schirmdecke eines Botenwagens S (BWys); Syn. *Huder(en) II*. — g) '(hohle) Decke oder Haut auf der Oberfläche flüssiger Körper, zunächst vom Wein in einem Fasse, oder von der Milch, wenn dieselbe längere Zeit gestanden hat L.'. — h) 'Das 5. Wesen [Quintessenz] nennen einige Alchemysten seiner Eigenschaften wegen den H. [= lat. coelum].' JRLANDEN. 1608. — i) Hausn., Zunfthaus der Maler und Sattler Bs; daher die Scherzfrage: *Was ist oben am H.?* Antw.: *Der wild Ma<sup>a</sup>*. — k) Flurn.; *Nensiger H.*, Hintergrund des Gampertontals GaPr.

Mhd. *himel* in Bed. 1 und 2 b. Der in der A. Spr. für die Bed. 1 oft vorkommende Pl. (von himmlen g'fallen.' UMey., Chr.; 'von himmlen herab.' OWerdm. 1552, wofür: 'vom h. herab.' Herborn 1588; 'Unser Vater, der du bist in Himmlen!' Z†) erklärt sich aus biblischem Sprachgebrauch, der darauf beruht, dass das entsprechende W. des Urtextes Pl.-Form hat und auch im griechischen Texte durch den Pl. wiedergegeben wurde. Über die Berührung der Bezeichnungen für 'Himmel' und 'Gaumen' s. Haupt, Ztschr. VI 541: die vermittelnde, gms. Bed. ist 'Wölbung'. Syn. zu 2 a, b und e *Himleze*.

Freude<sup>a</sup>-Himmel: = *Himmel 2 b* ZWettschw. *Er hed siner Lebti<sup>g</sup> müesse im Sorgestuel sitze<sup>a</sup>; er*

*hed de<sup>a</sup> Fr. nie g'seh<sup>a</sup>*. — Hüener-: = *Himmel 2 a*. Bildl. in der scherzh. RA.: *Bis in sibe<sup>a</sup> H. verzuckt si<sup>a</sup> Z.* — Chil<sup>a</sup>he<sup>a</sup>: Kirchendecke, Boden über dem Kirchenschiff, Dachraum einer Kirche Z. 'Im Kirchen-H. zu ZWetz. sollte Pulver aufbewahrt werden.' 1769, MEIER. — Mund- = *Himmel 2 e*.

Ross-: 1. in der scherzh. RA.: *In R. chö<sup>a</sup>*, in einen Himmel niedern Ranges, nicht in den rechten Himmel, in die Hölle kommen AaFri.; Bs; VO. — 2. Flurn., gefährliche Stelle der Strasse nach UWE., wo schon viele Pferde gestürzt sein sollen; vgl. *himmlen*. — Ross bezeichnet in Zss. oft das Stärkere, Größere, daher relativ Geringwertige.

Bettstatt- *Bettst<sub>g</sub>*: = *Himmel 1 d*. '[Fenster-] Scheiben, so gross wie ein B.' STUTZ.

himmele<sup>a</sup> Gz, sonst *himmele* (*himnju* W): in den Himmel eingehen, kommen, in UWE. euphemistische (daher bes. von kleinen Kindern), dagegen anderwärts mehr oder weniger als roh oder scherzh. betrachtete Umschreibung für 'sterben'. allg. Vgl. *Himmel 1 b*. *Er isch g'himmet* S (sonst mit 'haben'). *H. welle<sup>a</sup>*, dem Tode nahe sein. *H. müesse<sup>a</sup>*. *Es himmet si<sup>a</sup> nid so leicht*, ist nicht so leicht, in den Himmel zu kommen UWE. 'Wo es sich nicht himmet, da hellet es sich.' FWys 1673, 371, wenn man nicht dem Himmelreiche nachjagt, geht man der Hölle zu. 'Als wann ihnen das Leben verleidet und sie alle Augenblicke himmeln wollten.' JJUL. 1733.

Das Hilfsverb 'sein', welchem St. einen grössern geographischen Umfang zuweist, ist wohl nur entlehnt von 'sterben' oder 'in den Himmel kommen'.

Hans Himmeli: fingierter Name, in der RA.: *Warte<sup>a</sup> bis a<sup>a</sup>'s Hans Himmelis Tag*, bis an Nimmermehrtag ZWl.

Vgl. *Niemerlis-Tag*, aus welchem unser W. möglicherweise nur entstellt ist, um eine Alliteration und eine nicht üble Anlehnung an *Himmel* zu erhalten: glich. der Tag, den man erst im Himmel begeht, also 'eine Vertröstung auf's Jenseits'.

Himmelete f.: 1. Gewölbe od. Decke einer Kirche Ap. — 2. Betthimmel AaF.; Ap; SchwSt.; ZW. 'Ein Bettstatt mit H-n.' G 1675.

In AaF. in Bed. 2 differenziert gegenüber dem sonst in beiden Bedd. syn. *Himleze*, aus welchem unser W. mit Anlehnung an *Fuessele*, *Hauptete*, *Kopfele* zu erklären ist. Vgl. auch *Himmel 2*.

Himleze<sup>a</sup> (auch *Himmelze*, *Himmlize* S) f.: 1. Decke, bes. gewölbte, verzierte eines Gemaches oder Gebäudes AaF.; G; spec. der Kirche Aa; VO; G; Z. 'Die h. zue dem ölberg.' 1482, ZGrossm. Baurechn. 'Sy zerschlugen die h. in der kilchen ganz und gar.' VAL.TSCHUDI 1533. 'Im chor stuend an [eine] schone, hoche tafel, bis an die himmels erhocht.' KESSL. '[Der Baumeister] soll die h., die jetzt in der chilchen ist, den chilchern lan.' 1558, Grd. 'Wir haben St Gangulphi Capell von neuem bestechen lassen samt neuen fensteren darin machen und das t<sub>a</sub>fel oben an der h.' 1588, SchwE. Klosterarch. 'Basilicam vocat sacellum in ædibus privatis adornatum, in quo sacra peragi debeant, Himmelz Alammannis.' GOLDAST. — 2. Betthimmel Aa; Bs (Spreng); 'B;' VO; S; Z. 'Conopeum, die h. ob einem bett.' FRIS.; MAL. 'Ein bettstatt mit einer ganzen himeliz.' 1588, G Inv. 'An die Himmelz des Betts.' RCys. — 3. ausgespanntes Tuch (als Schutzdach), Tron-, Trag-Himmel Schw; Za. 'Under einer

h., die truegent vier der rät. XV., Konst. Chn. 'Mit dem sacrament sollen gan beid burgermeister und die h. tragen.' 1467, Sch Ratsprot. 'Es was ob dem sessel ufgespannen ein h., die was von schwarzem, geblüemten samat.' ZIRLY 1521 (neben 'himmelsse'). — 4. rings um ein Himmelbett gespannter Vorhang AAZein. (an der *Himmelte* befestigt); B (Zyro); S. Bettvorhang tbbh. S. — 5. 'Palatum, rach vel himeltz.' ESINGER. — Mhd. *himelze* in Bed. 1 u. 8; vgl. noch Gr. WB. 'Himmelze'.

himmlisch: wie nhd. 'Himmelische körpel [Leiber]'. 1531/60, I. Com. 'Das himelsch und ewig läben.' B Syn. 1532.

da-, de-hi<sup>mer</sup>: 1. da fällt mir ein, ja so, frz. à propos BSA. D., *jetz hätt ich fast vergesse* ... — 2. wenigstens, nur BSA. *Hättisch doch d. g'wartet!*

Es scheint eine in 1 als Ausruf des sich plötzlich Besinnenden, in 2 als leichte Schelte oder Verwünschung gebrauchte, euphem. stark entstellte Schwurformel zu Grunde zu liegen, in welcher *dq* (*dq*) der best. Art. wäre, wie in den ähnlich gebrauchten *Gugger*, *Tuig*, *Tügger*, wobei zu beachten ist, dass *i* in der betr. MA. den Diphth. *ei* vertreten kann. Da *hi<sup>mer</sup>* könnte dort auch heissen: 'da haben wir [es]!'.

Himmerich: Flurn. 'Drei Tagwen, uf-em Himerech genannt.' 1634, ZAusl. (Schuldbdr.).

Ob aus dem abd. *himberahi*, Himbeergebüsch, wie der Flurn. *Immerich* (Th) viell. aus *Imperi*? S. noch Vilm. Id. Immerhin stimmen wenigstens die heutigen Formen für 'Himbeere' nicht; man hat daher viell. Verderbniss aus *Himmel-Rich* anzunehmen; vgl. *Paradis*, ebenf. Flurname, und *Hell*.

'himme' = *higgen* Sp. 1099 LE. "

Wie Dieses Nachahmung des Naturlauts und der mühsamen Atembewegung, die gewissermassen durch die mühsame Ausspr. des W. symbolisch ausgedrückt erscheint; vgl. nd. *hymen*, keichen, schwer Atem holen. Vgl. 'himmern' bei Gr. WB. und *haben III* Sp. 930; ferner *hippen*, zu welchem sich unser W. verhalten könnte, wie *homme* zu *hobne*.

Hömel m.: nichtsnutzige Weibsperson ZW.

Vgl. (allerdings mit abweichendem Voc.) das Syn. *Hummi*. Das Masc. zur Bezeichnung derber, unweiblicher, 'männlicher' Weibspersonen ist der MA. sehr geläufig; vgl. *Bueben-Holder* Sp. 1188, *Hauderidau* Sp. 984 u. A.

homme<sup>a</sup>, zugesetzt *da-homm* GRh., *ie-homme* Gr. Tschiersch.: da, hier oben, droben.

Eig. *hie-ob(n)en* (s. Bd I 50/1) und alsdann mit pleonastischer Vorsetzung von *da*, bzw. *hie*; in *ie-h.* ist *hie* also eig. 2 Mal enthalten, aber das erste *h* der Erleichterung der Ausspr. wegen abgefallen.

Häxi-Homo: corrumptiert für *Eccehomo* (Bd I 68) L.

höm: in dem Schlittenruf *uss h.* BaRiehen. Synn. s. bei *hā* Sp. 845.

Humanist m.: Schüler des humanistischen Gymnasiums Bs. Als Pl., übertr., die Anstalt selbst Bs (Spreng).

Hummel GL; G; Z tw., *Humbel* BR.; Z, *Ummel* B, — Pl. *Hummel*, *Hüm(b)el*, *Ummle* — m., *Hummele* Bs; SchSt.; S; Th; ZWyl, *Humbele* Z (Spillm.), *Ummele* BsBirs., *Umbele* AAF. — f., nur als Dim. *Hummeli* S, *Hümbeli* AA (H.) — m.: 1. Hummel (ohne Unterscheidung der Unterarten). allg. *Tue<sup>a</sup> wie d' H. in ere Guttere*, unruhig herum fahren; vgl. Sp. 582; Syn. *tuen wie d' Chatz am Hälsig (Drät)*. 'Ein h. am faden ist wilder, denn all götzen, die da stond.' UECKER. 'Er ist närrisch worden, hat Hümmel im Kopf.' UBKLOE. 1780; vgl. *Gueg* Sp. 161, 'H.-Hirn' bei Gr. WB. S. noch

*Mäsen-Gang* Sp. 352. Aberglaube: Um an die Hexenversammlungen gehen zu können, liess eine Frau Abends vorher ein Fenster offen stehen, um dann Nachts durch dasselbe als H. davon zu fliegen.' S. Gt. Gem. 318. Einer H. darf man nichts Leides antun ZO. Die wiedertäuferischen Nikodemiten communicierten, indem sie eine H. in den Mund empfingen, s. Lör. Sag. 359. 'Alle diejenige, welche die evangelische Religion haben angenommen, die haben einen H. müssen fressen, so der Teufel selbst gewesen.' CUSCHON. 1695. S. noch 4. — 2. kleines, unruhiges, lärmendes Kind B, oft als leichte Schelte S; Z. *Du H-s H!* *E wildi H.*, unruhige Person SchSt.; Syn. *Ameise* Bd I 216. Mürrisches Weib AAFri.; vgl. *Surri*. S. noch *Ummel* Bd I 282. — 3. der Schüler, welcher den letzten Platz der Klasse einnimmt ZStdt f. *Hummeli*, scherzh. für einen Schüler, der nach den Stunden nachsitzen muss ZWyl. — 4. euphem. für Teufel (vgl. 1), nur als Gen. Adj. und Subst. vorgesetzt Th; Z. *E H-s Zäg*, eine verwickelte Geschichte. *H-s g'spässig*, recht sonderbar ZO.; Syn. *Tummel*. — 5. Geschlechtsn. *Hum(b)el* Bs; B; Uw f. 'Humbel' 1653, AA Wett. Klosterarch. 'Hummel' bekanntlich auch Name, den HPsz. dem Vogte in Lienh. und Gertr. gibt. — 6. Flurn. 'Hummel-Hof' SchwArt, 'Berg' Ta. 'Wald' G; nicht aber im *Humbel* B; Z, s. *köch* Sp. 976.

Mhd. *hummel*, *kumbel*, in Bed. 1, zu *hummeln*, *summen*, vgl. das syn. *Brummel*, und vgl. Fr., Ztschr. VI 81/3. Neben der ganzen Gruppe her geht eine sinnwdrte mit dem Anl. *a*. Zu 3 vgl. die RA. 'brummen müssen'. Die Beziehung auf den Teufel- und Hexenglauben mag die H. t. der schwarzen Farbe einzelner Arten, t. dem brummenden, geräuschvollen Fluge, t. dem haarigen Leibe zu verdanken haben; vgl. hierüber Anm. zu *Runggelle-Hafen* Sp. 1016, *Tüfelo-Chatz* (-*Grum-Mueter*), Raupe. Übrigens pflegen Elbe, bes. bössartige, und so auch der Teufel, die Gestalt von fliegenden Insekten anzunehmen. Der 'Hummel-Hof' soll seinen Namen nach der oben berührten Sage erhalten haben, da die Nikodemiten dort ihre einsamen Zukünfte hielten.

Humme<sup>a</sup> f.: 'Ohrfeige Schu'; Schlag auf den Buckel SchHa.

Die Namen der Schläge stehen oft mit Klangww. in Verbindung; vgl. *Mul-Schelle*: *schallen*; *Klapp*: *klopfen*; *Schwätterli<sup>g</sup>*: *schwätteren*; nhd. 'Klapp': *klappen* u. A.; s. auch *Hunder*.

'humme': Ohrfeigen geben Schu.

er-, modern ver-: 1. erschrecken, in Schrecken. Betrübniß versetzen, ausser Fassung bringen Gr. Schw; Ze. *Der Lanzig* [Frühling] *jagt den Winter*, das *tuet-en schier v. Schw* (Schwzd.). 'Ich will meines schrecken vor dir hör senden und alles volk e., dahin du kummst.' 1531, II. Mos.; dafür: 'will in allem volk ein aufruer anrichten.' 1548, ebd.; 'eine Verwirrung.' 1667/1882. Bes. als Ptc. Perf. *ver-humm(en)*, niedergeschlagen, in sich selbst verloren, verwirrt, ausser sich, verweint; Syn. *verhürschet*, *-tatteret*. *Bö-m no<sup>a</sup> wie v. noch<sup>a</sup> gugg<sup>a</sup>*. Schwzd. 'Wiewol jedermann in den dry ländern des zwangs der landvögten beschwert was, so was man doch in der sach erhummet, dass sich niemand dorft widersetzen.' Äg. Tschudi. — 2. intr. in Schrecken geraten. 'Sy werdend e., grimmen und schmerzen werdend sy ankommen.' 1531/48, Jsa. = 'erschreckt werden.' 1667/1882.

Zu 1. Eig. so viel als: durch einen Schlag (an den Kopf) betäuben; vgl.: 'klopfen': *erklopfen* [erschrecken]; *-tatteren*, erschüttern: *er-tatteret*, erschrocken; und nhd. *erschüttern*: *erschüttert*.

Hummi n.: einfältige, träge, nachlässig gekleidete Weibsperson SWass.; Syn. *Mummi*.

(H)ummlere f., Pl. (H)ummleri: Hummelnest BG. — Gebildet mit der Endung -ere, die sonst den Ort von Pflanzungen anzeigt.

häm(b)elo<sup>m</sup>: leise schreien, wimmern, bes. von Kindern AA; L. *Du chaust-mër h.*, derbe Abfertigung L. — Dim. zu mhd. *hummern*; vgl. *surren* (sürrelen).

(H)ummerli AaBb.: Sorte kleiner, runder Äpfel; Syn. *Mummerli*.

Ob von \**hummeren*, einer Intens.-Bildung von *hummern*, und nach dem Ton benannt, der beim Kollern auf dem Boden erzeugt wird? Vgl. *bummen*, dumpf tönen: *Bummerli*, kurzer, runder Körper.

Humler = *Umler* Bd I 233. ‚Das tuech, so der pfaff uf das haupt legt, genannt der h.‘ NMAN.

Humor m.: Denk-, Gemüts-Art. ‚Die Legaten seien unsere Landesart und H-e nicht gewohnt.‘ 1650, Absch.

Hamberch s. *Hand-Werch*. Hambeissi, Hambetzgi, Humbasle, Humbetzgi s. *Ameise* Bd I 216. Himbele s. *Hind-Beri*. Humbel s. *Hummel*.

#### Hamd—humd.

Hemd GrD.; SCH, *Hemmed* ThWeinf., *Hemt* Gr, *Hemkli* Bs; B; F; GrD., Pr.; L; S (*Hemkli*. JOACH.); Uw; Za, *Hömmli* AA; L; S, *Hemmeti* GrA., *Hemb* Gr Val., S.; SCH; S; ZW., *Hemb*(l)i W, *Hemp* AP; B; GL; GrMai.; G; Z, *Hempli* GLK.; G; SCHW.; Z — Pl. *H-er*, in GrS. *Hempi* — n.: 1. wie nhd.; in ä. Spr. auch = Leibrock. *Ristigi Hömmli und röti Fatzenelli* S (Joach.). *I<sup>a</sup> schnetwisse<sup>m</sup> Hemplisernle<sup>m</sup>*. LIENERT 1888. *D<sup>r</sup> Hemptermel hinderschi g<sup>t</sup>stürmet* [zurückgestreift] GrPr. (Schwz.). ‚Ein dünnes Kitteli, ein grobes Hemmeli.‘ GOTT. *Blau oder welsch Hemli*, Blouse Bs. *I<sup>a</sup> gib (lach) di<sup>a</sup> a<sup>m</sup>, i<sup>a</sup> gib (lach) di<sup>a</sup> bē, i<sup>a</sup> ha<sup>m</sup> di<sup>a</sup> nächt im Hem(e)li g<sup>t</sup>sch* Bs; S (Kdrspruch). *Jud, Jud, hesch Spëck im Sack und im Hömmli Sigellack!* S. *Nimm en Zipfel Hemp i<sup>a</sup>’s Mül und schäm-di<sup>a</sup> G.* *D<sup>r</sup> hät kes Hemp a<sup>m</sup>*, vexierend zu Kindern, wobei man den deutenden Finger selber meint Z. *D<sup>r</sup> fürig Ma<sup>m</sup> het es brönnligs Hemmli a<sup>m</sup> S* (Schild). *Hirate<sup>m</sup>, sobald’s us-eren Eül es Hemmli git*, Tadel des frühen Heiratens U. *Mit Zit und Wil wird us-em Haufstängel es Hömmli Aa* (Schwz.). *’s Hemp (uf-em Lib)*, das dem Menschen Nächste, Unentbehrlichste. *Er güb’s Hemp ab-em Lib*, er ist überaus freigebig Z; *’s H. uf-em Lib schuldig si<sup>a</sup> L*; SCH; Z. *’s Hömmli i<sup>a</sup> der Wösch ha<sup>m</sup>; er hed i<sup>a</sup> jeder Wösch es Hömmli*, Spott über Armseligkeit L. *Wenn nur i<sup>a</sup> eis Hemp ha<sup>m</sup> und der Zü<sup>a</sup>stücken eis* GrMai., RA. armer Leute und Vagabunden, die nur 2 Hemden besitzen. *’s Hempli ist-mer näher als ’s Röckli*, der nähere Verwandte geht vor. SULGER. *’s Hemmli ist näher weder d<sup>r</sup> Chutte<sup>m</sup> B*; *’s Hemp ist eim albigs nöcher a<sup>s</sup> d<sup>r</sup> House<sup>m</sup>* GSA. (Postheiri 1869). ‚Es ist besser das Hemd verlieren als alle Kleider.‘ SULGER. *Eim’s Hömmli i<sup>a</sup>e-mache<sup>m</sup>*, ihn zum Schweigen bringen L, bezieht sich auf die alte Sitte, den Gegner durch Blosslegen, Herausrecken des Hemdes zu verhöhnen, also = Einem

diesen Hohn verleiden. *Z<sup>r</sup> Morgarten hend ’nen eusi Lüt au<sup>m</sup>’s Hömmli inen g<sup>m</sup>acht*. HÄFL. 1801. *Er hät e subers Hemli a<sup>m</sup>*, ist ohne Schuld und Makel U. *Enere Jumpfer uf’s Hemp oder uf d<sup>r</sup> Rock trëte<sup>m</sup>*, in sie verliebt sein. SULGER. ‚Ein sydin hemetlin wyss.‘ Z Lied. ‚Ein rock und zwei hemmli.‘ 1387, L Urk. ‚Schuech, hempli.‘ ThErm. Offn. S. *Aser* Bd I 506. ‚Ein mann soll haben 3 oder 4 hembdlin.‘ 1460, Bs (Gfo.). ‚Man liess die 1400 knecht [der Feinde] all in blossen hemmlinen und steckli in iren händen durch [den] ring der eignossen us an ir gwarsami.‘ EDLIS. ‚Was meinend ir, dass zum letzten uss den guldinen hembdlinen werde, fingerring, sydiner kleidung?‘ ZWINGLI. ‚Escher mag noch wol ein heisses hemdlin anhon.‘ 1526, EOLI, Act. 501, wo seine Vergehen aufgezeichnet sind. ‚Tuend das hembd über den rock an [handeln verkehrt].‘ SALAT. Narr, schmätzt die hochmütige Tochter Sauls: ‚Jungfrow, dreck im hemd halt dich flecht, man weist wol, wie dein adel lücht, ja grad wie die g<sup>m</sup>ölten sternen.‘ VBOLTZ 1554. ‚Erfüllt kein hemmet mit sym schweiss.‘ GLETTING 1560. ‚Adductus est in summas angustias, man hat jm das hemde heiss gemacht.‘ FRIS.; MAL. ‚Ein glismet hembd in der kammer, darin sy ligen.‘ 1571, Z Inv. ‚Nützig anhan, dann bloss ein hemb.‘ 1573, UMEX. ‚Das volk hat mir myn hommlin gmachet heiss.‘ RSCHMID 1579. ‚Hat uf der rechten Hand zum Hempt g<sup>t</sup>lassen [zu Ader gelassen] und ist ihme die Aderen erschweren.‘ RCYS. ‚Hömlinen 30.‘ 1604, L. ‚Als dem Bapst anfieng die Wyl lang und das Hembdli heiss werden, foch er heimlich uss der Engelburg.‘ JJRTUEGER 1605. ‚Wyssse Hembder.‘ ebd. ‚Camisia, Alamannis corrupta voce Hämnet.‘ GOLDAST 1606. ‚Wartet, ihr müsst vor ein weisses Hembdlein legen an, sagt die Edelfrau zu ihrem Gemahl, der ausgehen will. MYRICIUS 1630; vgl. beiläufig, dass der bekannte Kleinjogg sich rühmte, dass er jede Woche ein frisches H. anzog, während die übrigen Bauern die ihrigen je einen Monat trugen. ‚Hämpter.‘ SCHIMPFER. 1651. ‚Einem das Hemdlein warm machen, ihn ängstigen.‘ HOSWIN. 1683. ‚Hemmeder.‘ 1727, G Kleiderordn. ‚Die falschen Steinen an Hemmli-Knöpfen.‘ B Luxusman. 1728. ‚Das g<sup>m</sup>alet [mit Buntstickerei verzierte] schönere Hemli [Hirtenhemd].‘ MAKAR. Ged. XVIII., Uw. S. noch *Göller* Sp. 218. — 2. *Hömmeli*, die unter den äussern Flügeln liegenden Hinterflügel der Käfer Bs.

Mhd. *hemede*, *hemde*, woraus sich, unter Hinzunahme des homorganen *b*, die verschiedenen Formen leicht erklären. Die Verwendung der dim. Form ohne dim. Bed., welche vielerorts üblich ist, lässt sich nicht bloss aus der allg. Vorliebe der Gebirgsmundarten für dim. Ausdrucksweise erklären, sondern hat ihren Grund wohl darin, dass *hemidi* und noch mehr das einfache Stammw. *hamo* nrspr. die ganze Kleidung bedeutet, im Vergleiche mit welcher das H. allordings kürzer und kleiner ist; vgl. *Under-*, *Für-H*. In den betr. MAA. hat sich für den wirklich dim. Sinn meist eine secundäre Dim.-Form *Hemmeli*, *Hempeli* herausgebildet, ein Vorgang, zu welchem auch andere Sprachen Beispiele bieten: ‚Jüngelchen‘; it. *casetta casettina*; lat. *capitulum capitellum*; gr. *παίδιον παιδάριον*.

*Under-*: 1. Hemd ohne Ärmel B; GL. Vgl. *H.-Stock*. — 2. in ä. Spr. = Hemd im jetzigen gewöhnlichen S., da das einfache ‚Hemd‘ in ä. Spr. auch Leibrock, Wamms bedeutete. ‚3 underhempter.‘ 1469, Z Inv. ‚Die efrow soll irs manns schulden helfen bezalen bis an das underhembdt, so sy an irem lyb treit.‘ 1512,



Z Verordn. „Eine Frau, die in ergangnem Auffalle bis an das Underhemd bezahlt hat, haftet mit später Ererbtem nicht.“ 1550, Z. „Ein frouw soll für den abgestorbnen mann bis an das underhemdt instön und die ansprechenden bezalen.“ 1570, Gl. „Manns-, Nestel-, Wyberhembder, auch Underhempdli.“ 1571, Z Inv. — 3. Vertrauter, Busenfreund, mit verächtlicher Nbbd. Bs (Spreng); Gl; L; G; Schw. „Der bischof von Mainz, der des papst underhempt was.“ VAD. „Intimus sum illi, ich bin seiner der aller liebste freund, sein underhembd. Die aller angnēmsten oder anheimsten des künigs, die allwēg inen an der seiten sind, des künigs underhemd, wie man spricht, a latere regia.“ FRIS.; MAL. So auch DENZL. 1716. — Er-Hemd. „Els natlerin het gēn [an St Lienhards Bruderschaft] ein schuben und ein erhämpt und ein düechli.“ c. 1500, Schawngenb. Urbar.

Für-: Vorrichtung im Vorderteil des Fischerkahns (Einbaums), um die Feuerpfanne anzubringen LVitzn. (Alpenp. 1871, 169). — Hemd zeigt sich hier noch in der urspr. Bed. Hülle; s. *Haber-H.* u. a.; vgl. auch *Chümml-Schoss*.

Fueter-: hemdartiger, bei den Älplern mit Kapuze versehener Überwurf, Überhemd, gewöhnlich von grober Leinwand, welches zur Schonung der übrigen Kleider bei bäurischen Arbeiten, bes. beim Füttern des Viehes und beim Heutragen, angezogen wird Ar; Gl; Gr; Z; Syn. *Hirt-H.*, -*Schluß*; *Fueter-Juppen*, -*Chutten*; *Panzer*. „Die Sennen tragen zwilchene Hosen und Futterhemd.“ Gem. Ar 1835. — „Flück-: Riemchen von Leder, das sich um den Leib des angeläuferten Vogels schlingt AA; B.“ — Gölle-Hemd mit *Göller 1 b* (Sp. 218) Bs; Z. — Gotte-Hämpli: Hemdchen, welches einem Kinde von der Patin (*Gotten*) geschenkt wurde Ar. „Gotten-Hemdl“ auch in den Z Mand. von 1680–1733; vgl. *Gotten-Kittel*, *Beit-Hemd*. — Glungg-Hemd: (geringes) Überhemd ZRüml. Davon Adj. *glungg-hempig*, s. *glunggen I* Sp. 634.

Haber-Hömm(e)li: Haferspreu, Hülse, welche den Haferkern umschliesst LG. — Vgl. Anm. zu *Fär-H.*, auch *Hemd 2*.

Hirt- GrVals; L; Schw; Uw; Z, Hirte- Gl; „Vw“, Hirt-Hemd W: = *Fueterhemd*. Bisweilen nennt man auch die Blousen so: *es blaiws* [blaues] H. Uw. *Us Sidenszug hät me* [bei Grandson] *Hirt-hämmli g'macht*. Schw Fasnachtsp. 1865. — Gade-Hirt-: das ungefärbte und schmucklose Werktagshirtenhemd, wie es im Gaden getragen wird, im Gega. zu dem braunen, mit bunter Stickerei verzierten Sonntagshirtenhemd des Älplers Uw. — „Kittel-Hemdbd: ein dünn, zart kleid, so die weiber in grosser hitz tragend, theristrum, amictorium.“ MAL. — Krage-: Hemd, Überwurf mit Kragen. Ein Zg Reisläufer in frz. Diensten „hat ein kr.-hemdbd an, vollen gilgen.“ 1522, STRICKL. „Gemanget Kr.“ LIEBENAU 1881. — Lib-: veraltendes Kleidungsstück, Jacke der Weiber, welche hinten in zwei Spitzen ausläuft GrV. — Manne-: Männerhemd. *En alts, treits* [getragenes] M. *um der Chopf umme g'nä* [genommen] *ist für Vils* [Kopf, Zahnweh der Frauen] *guet* ZZoll. (Volks Glaube). „I trog, darin 7 mannshembden.“ 1571, Z Inv. „1½ Dotzet Mannshemper.“ c. 1600, ebd.

Nebel-Hämli: äusserst dünner Nebel, der auf dem Boden oder auch höher lagernd die Gegend

schleierartig überzieht BO. 's N. *ist g'spannet* BBe. — Vgl. die Tarnkappe der Zwerge, die auch das Wetter machen helfen.

Nestel-Hemd: Hemd mit Schnüren statt mit Haften zum Schliessen. 1557, LIND.

Danach wohl zu verbessern die von Balthas., Helv. IV 531 aus Tschudi überlieferte Stelle: „Die Landsknecht bis in ihr Nesselhemdli nackend usziehen.“

Nater-: abgestreifte Haut der Nattern. „Vernationem sive exuvias, quas nostri Naterhembd. vel Schlangenhaut appellant.“ WAGNER 1680. — Bad-: wie nhd. allg. Ein „Mannbadhempt.“ 1469, Z Inv. — Bei-ji-Hömmli: Bienenhemd, Überwurf zum Schutz gegen Bienenstich beim Schneiden des Honigs B. „Idusium, quo quis se defendit adversus ictus apium.“ Id. B II 367 a.

Burgunder-Hemd: blaues Fuhrmannsüberhemd. Blouse AA; Bs; S; Syn. *wölisch Hemd*. — Aus Frankreich (spec. Burgund) stammend.

Beit-: das dem Täufling von der Patin geschenkte Hemdchen, Westerhemd. Syn. *Beit-Gewand*. „Sovil die Beithemeli und Gottenkittel, auch Röckli, so vil Malen von den Gotten anstatt der Gottenkittlen gegeben werden, belanget.“ Z Mand. 1616. „Diewyl wir die Kuechleten, desgleichen die Beithemeli, Gottenkittel abgestellt habend.“ 1624, Z Staatsarch. S. noch *Götti* Sp. 528.

Gegenüber dem nach der Taufe erfolgenden Patengeschenk ist das B. das geringere und gichts. das Angeld (vgl. *Beit-Pfennig*), die Anwartschaft darauf hin; *beiten*, warten.

Summer-. „Thamar bekleidet sich mit einem schönen, wyssen sommerhemmat.“ ZWINGLI.

Nach I. Mos. 38, 14 = „Bedeckte sich mit einem Schleier.“ Z Bib. 1882. Zwingli gibt das gr. *στέφανος*, Sommerkleid, wieder. Vgl. noch *Kittel-H.*

Senne-Hömmli: 1. das weisse, kurze Hemd, das der Senn oder Küher, namentlich auf den Alpen, als Oberkleid trägt L; vgl. *Hirt-H.* — 2. auch Dim. *S.-Hömmeli* (scherzh.), die Decke auf der Milch, die sich nach dem Sieden der letztern beim beginnenden Erkalten bildet L.

Wil-Hemd. „Roten lünst [feinen Zeug] zu ein wylhemli.“ c. 1550, L.

Ob zu mhd. *wile*, Schleier, also = lang herunterhängender Schleier wie ein Hemd? oder ist es = *Beit-Hämmli*?

Wull-Hömmli: 1. Unterrock, Juppe der B Tracht lang und ohne Ärmel, halbleinen und naturfarben; am den untern Saum ist ein hochrotes oder hellblaues Wollband genäht B; „L.“ S; Syn. *Gloschli*, *Junten*. — 2. Art altmodischer Männerrocke der Bauern gewöhnlich von rotem, wollenem Tuch L; W. „2 Wulhömli.“ 1604, L. „Hoffart in Krösen und mit Besatzung der Wamisten, Wulhemderen und Hosen mit Sammet.“ B Mand. 1628. „Die gefeldeten, kurzen Hosen, desgleichen die köstlichen, mit Sammet besetzten Wulhembder sind abgestrickt.“ ebd.

Wester- s. *W.-Gewand*.

glungg-hemdig s. *gl.-hemdlig*.

Hemdeler *Hämmeler* m.: = *Hemd-Glungg 1* Sp. 634 B (Zyro). Vgl. noch *Hämpi-Läri*.

Überhämpler: ein mit einem Überhemd Bekleideter, oft = Vagabund, Bettler Z.

Nün-Hämmler m., -*Hämlere*, -*leri* f.: Allermannsharnisch, allium vict. BO.; L; Uw; U. Syn. (*Nun*).

**Hämmli-Wurz**, **Nüni-Chrut**; waadtl. *rai a neu tzemises*. Aberggl.: Die Wurzel gegen Gespenster und Hexen in der Tasche getragen BO.; G. In diese Wurzel haben sich die Wildmannli verwandelt. S. noch u. **Mannli**. Mehr bei RHYNER 1866, 3; WARTM. Volksbot. 11; PERGER II 32; JRWYSS 1816/7, 330. 534. 601. Wohl von der Verwendung zur Zauberei die RA.: *Das ist e rechte Nühämmler*, ein rechter Hexenmeister NDW.

Der Name von den vielen Häuten, in welche die Zwiebel eingekleidet ist. Vgl. noch: *Allium mont.*, vict., Sigwurz, Sibenhemerlen, Rämzig. Wagner 1680.

**ge-hämldlet**: wie mit einem Hemd versehen. „Grün-gehemdelter Sträl, mit einer glimmerartigen Erde überzogener Kristall U.“ „Es gibt nämlich gehemelte Crystallen, die mit einer farbigichten Haut oder Rinden, gleich als mit einem Kleid oder Hembd überzogen.“ JJSCHUCHZ. 1708.

**hemdli"g(e")**, (*g*)**hämplig(e")** TRRom.; Z, *glungg-hämplig* Z, *gl.-hämplig* ZRüml., *hämplig* TnSteckb.: Adv. und bisw. Adj., im blossen Hemd. *En hämliche Butz* = *Hemd-Glunge* 1 (Sp. 634) und *Hempli-Potz* Tn (Pup.).

In *hämplig* scheint *pf* auf Anlehnung an *hämplig*, die Endung *-tig* auf solcher an *nacktig* zu beruhen. Zss. bzw. Abl. von *Fekt*, *Fittig*, würde begrifflich sehr gut passen.

**Heimde** f.: Heimat, Heimwesen. „Ab minor Behausung, Hofstatt und Heimde.“ 1606, GMarb.; vgl. *Heim*.

**Ge-heimd(e)** f.: Geheimniss, Geheimhaltung. Dies habe man eilends und „zue hoher geheimbd“ verkündigen wollen. 1529, Absch. „In höchster geheimd.“ 1530, ebd. „All twer g'heimden und das mir vertraut wurde.“ SALAT.

**Hämfesli** s. *Hanen-Fuess* Bd I 1091.

**Hampeissi**, **Hampetzgi** s. *Ameise* Bd I 216.

**Hamperch** s. *Hand-Werch*.

**Hampi**, **Hämpi**: Abraham Bs. Syn. *Hämmi*.

**Hemp** s. *Hemd*.

**Himp** m., *-e* f.: der, die Lahme, Hinkende BR. Syn. *Lamätsch*.

**Himpel** m.: = dem Vor. „Du schiefgiter, krummer, dollfussiger H.“ GHEID. 1732.

**himpe**: etwas lahm gehen, hinken BO.; FMu.; „LE.“ Syn. *humpen*, *hümpen*, *hülpen*, *lamätschen*; vgl. engl. prov. *to himp*. Abl. „*Himper*, *Hinker*.“

**himpig**: hinkend B.

**Himpi** s. *Hind-Beri*.

**hump** sein: alles (Vermögen) verspielt, ausgehaust haben Bs (Spreng). Syn. *Lump sin*.

**humpe**: 1. wacklig gehen, hinken Bs; B. — 2. „sich bei einem Gewerbe unredlich, auch verschwenderisch benehmen Bs.“ — Vgl. die Synn. *lodelen*, *hudel* u. s. Gr. WB.

**üs**:- „1. intr., bankrott werden Bs“; Syn. *üs-lumpen*. — „2. tr., Jmdn im Spiel um sein Geld bringen, ihn gleichs. bankrott machen Bs“; Syn. *üs-hudlen*. — „ver-: liederlicher Weise verscherzen Bs.“

**hümpele**: 1. ein wenig hinken AA; Bs; zimperlich einhergehen TnTäg. — 2. bildl., schwanken, ins

Schwanken kommen, happern Bs. „Nun fieng es aber bei dem Heiri zu hümpeln an.“ BREITENST. *Wie's e chli het welle h.* ebd. — 3. *hümpeln*, pfuschen. *H. und stümple*. SULGER. — Vgl. *gnepsen*, *Gneppi*, auch Gr. WB. s. v. „humpeln“.

**Hämp(e)ler** m.: 1. Stümper, Pfuscher, schlechter Arbeiter. *Hümpeler und Stümpler*. SULGER. „Wer mag den Leib befehlen eim jeden Hümpeler?“ RGWERB 1646. — 2. eine Gesellschaft der Fischer im alten Bs. „Mit offener Hand wird den Humpelern erlaubt oberhalb Rheinfelden zu fischen und Fische zu kaufen wie andere Fischer.“ 1472, Bs (Ochs). S. Bs XIV. und Bs Beitr. XI 126.

2 eine abschätzige Übertragung von 1 auf die Kleinfischer von Seite der Grossfischer oder im Gegs. zu den letztern; vgl. *Stümpler* und Gr. WB. s. v. „Hümpler, Hümpeler“.

**hümpe**: hinken, mühsam gehen AA; B. Syn. *himpfen*, *hülpen*, *zülpen*.

**Hümpi** m.: Hinkender B; UU. „Claudus, per derisionem.“ Id. B. „Samuel Schmidli oder Hümpi-Sami genannt.“ L Int.-Bl. 1824.

**hümperle**: leise, ein wenig hinkend auftreten, kleine Schrittschen nehmen (spöttisch) AAFri.; Bs.

(Spinn-) **Hümpele** f., meist Pl.: Spinngewebe S; Syn. (Spinn-) *Huppelen*, *-Wuppen*, *-Muggen*. *Er het Sp. im Chopf*, ist dumm S (Schild). *Humpelen in allen Eggen und Staub uf Stüele, Bänk und Tisch* SL.

Scheint nur mit *m* erweitertes *Huppelen* (s. d.); vgl. *trappen* und *trampen*.

**Hümpele** s. *Hind-Beri*.

**b'hümpe**: schluchzen, schluchzend weinen GrPr.; STierst.

S. „hümpeln“, abgebrochen weinen, bei Gr. (WB. IV 2, 1909), der es zu „himpfen, himmern“, wiehern, zieht. Es könnte aber auch ganz wohl zu *hümpen*, hinken, gehören und das stossweise Weinen ausdrücken.

**Hampfel** m., **Hampfele** B; L; S; NDW, **Hampfulle** W (Dim. *Hampfulji*), **Hampfle** AA; AP; Bs; GL; GR; G; SCH; SCHW; TH; UWE.; ZG; Z (Dim. *Hämpfeli*) f.: 1. eine Hand voll (seltener beide hohle Hände voll), natürlich nur von trockenen Dingen, ausser im Rätsel von der Weintraube: *Es göt e Jumper über de Rhi, si het e H. rote Wi, öni G'schirr und öni Glas: sind so guet und rötet das!* AA. Meist zur Bezeichnung eines gewissen Quantum und zwar etwa in folgender absteigenden Reihenfolge: *Arfel*, *Gauften*, *H.*, *Täpli*, *Prisen*. *E H. Heu*, wenig Heu. *E H. Salz*, so viel gewöhnlich auf einmal einer Kuh in den Mund geschoben wird ZS. S. auch *Glufen* Sp. 608. *Z' hampflewis*, ganze Hände voll. *Wämen-e z' hampflewis git, so stüed s' Ei'm Seck voll* ZWthur (Schwzd.). *D' Här z' hampflewis üszere, g'rad wie Gartchressi.* ebd. Auch uneig.: *Es falled ganz Hampfle Nacht abe; es nachtet z' hampflewis Z, es nachtet ganz Hampfle* AA, von schnell einbrechender Dunkelheit. *Besser es Hämpfeli Gunst, a's e Chratte voll G'rechtigkeit* S, *als e Sack voll Chunst* L; *es Hämpfeli Gunst ist mer wert weder es Viertel Recht Z, e Hampfele Gwalt bringt's witer als e Sack voll Recht* L; s. noch *Arfel* Bd I 443. Im Bes. bezeichnet *H.* einen Bund Hanf oder Flachs, so viel ungefähr mit der Hand zu

umfassen ist NdW; beim Getreideschneiden bilden 2—3 H. eine Sammlen Z, 3 Hämpfeli machen eine Hampfen G. Vgl. noch Hüfen (Sp. 1044). *Wie glitzred die Sichel! nu, haueß brav dri und leged die Hampfle zun Sammlen hi.* KMY. 1860. Auf Menschen übertr.: eine sehr kleine Person. *Si ist nur so es Hämpfeli Z.* „Das verschinnene Hämpfeli [unscheinbare, unansehnliche Frauenspersönchen] kam ihm gar unappetitlich vor.“ GOTTH. „Ein hampfen böser bueben.“ HBULL. 1530. „Der mit seinem griff die handvollen abhauwet.“ 1531, JES.; = „wenn sein Arm Ähren abmäht.“ Z Bib. 1882. „Ein Hänffelein Häller.“ JJULR. 1727. — 2. Griff, Handhabe; am Degen Schw; an einer Bahre, einem Schubkarren ZWäd.; Syn. *Handhebi*; an der Sense, der Griff am Ende für die linke Hand „Schw; U;“ UWE.; Syn. *Hammen, Schwibelen*.

Vgl. noch *hand-voll* Bd I 781. Die Zss. wird wie in *Arfel* (Bd I 443) und *Mumpfel* [Mundvoll] nicht mehr gefühlt, so dass das W. auf gleiche Linie zu stehen kommt wie die synn. it. *manata*, frz. *poignée*; vgl. auch lat. *mani-pulus*. Die unverkürzte Form der Bibel von 1531 ist wohl nur als gelehrte Schreibung zu taxieren. Das Masc. *Hampfel* ist, wenn richtig, als Analogiebildung nach *Arfel* und *Mumpfel* zu erklären.

Flachs-Hampfele<sup>n</sup>: Büschel Flachses, wie er gebunden aus der Breche kommt „B; L;“ NdW; vgl. *Hampfelen* 1.

Glücks-Hämpfeli: der Ährenbüschel, welcher unter feierlichen Gebräuchen zuletzt geschnitten wird. In S wurde derselbe nachher in der Stube des Bauers hinter das Crucifix gesteckt oder mit Blumen udgl. verziert am Maria Himmelfahrtstage in der Kirche gesegnet und dann unter das Saatgut gemengt. S. BWYSS 1863, 193. In BsBirs. wurden auf dem letzten Acker des Bauern 9 der schönsten Ähren stehen gelassen. Zu denselben begab sich das ganze *Geschnitt* und betete knieend 5 Vaterunser und den Glauben. Hierauf schnitt das Jüngste die 9 Ähren in 3 Malen mit Aussprechung der 3 höchsten Namen ab. Gewöhnlich fand es ein kleines Geldstück, welches der Hausvater zu den Halmen gelegt hatte. Die Schnitterinnen umwandten hierauf das *Gl.* mit Blumen, brachten es dem Hausherrn (oder der Bäuerin), welcher mit einem kleinen Geldgeschenk erwiderte. Am nun folgenden Erntefest wurde das geschmückte *Gl.* auf den Tisch gestellt, nachher beim Crucifix aufgehängt. Nach Suter m., der diesen Gebrauch auch noch aus Aa und Z kennen will, wurde das *Gl.* auch im Kamin oder hinterm Spiegel aufbewahrt, um das Haus gegen Ungewitter zu schützen, und nach Jahresfrist verbrannt, niemals aber weggeworfen. *D' Sichelhenki chumnt, und an der Wand, in der Stube hangt 's Gl., chünstli<sup>a</sup> verziert, mit Binzen und Goldschüm, mit eme<sup>a</sup> schöne Spruch, im Chranz vu<sup>a</sup> silbrigen Äri.* ALLEM. 1843. Synn. s. bei *Fuchs* u. *Glücks-Halm*. Vgl. auch *Glücks-Häfel*, *-Hübli*. — Über die myth. Bod. des Gebrauches s. Gr. Myth. 140 f., Mannh., Baumk. 213.

Sür-Hampf(e)le<sup>a</sup> Aa; Gr; Sch; Z = *Sür-Amperen* 1 (Bd I 240).

Die Anlehnung an *Hampfen* war um so leichter, als dieses Kraut von den Kindern wirklich handvollweise abgepflückt und gegessen wird.

hampf(e)le<sup>a</sup>: 1. eine Hand voll nehmen, mit der Hand umfassen Ap; B; Gr; G; Schw; Uw; W; Z. *Chriesi uss-ere Zeine<sup>a</sup> usser h. Gr. Er häd nid nur*

*e par Nuss gnü: er hüt grad g'hampfet.* ebd. *Magst de<sup>a</sup> Stei<sup>a</sup> g'hampfle<sup>a</sup>?* Schw; Z. Spec. so melken, dass man mit der ganzen Hand die Zitze umfasst ArK.; Gegs. *chnödden*. — 2. mit beiden Händen anpacken, bes. beim Schwingen BO.; W. *Schi heint enandre ferguet g'hampfulot*, kräftig gepackt W. *Tue-mit<sup>a</sup> nid eso h.*, z. B. beim Tanze derb anfassen BBe. — 3. (Dim.) *hämpfele<sup>a</sup> B; Gr; Schw; Uw; Z. D' Chind tüend Salz uss-ere Trücke usser h. Gr. De<sup>a</sup> Hauf h.*, den Hanf in handgerechte (mit der Hand umfassbare) Büschel zerteilen SCHWMOO. „Eine Jedere drückt mir [beim Fortgehen] noch Silber in die Hand, so viel sie hi kann.“ GOTTH. — Vgl. *arfen*, *arfelen* Bd I 444.

um-: mit beiden Händen umfassen Z. *Me<sup>a</sup> chömmt si u.*, sie hat eine wespenartige Taille.

„er-“, *-g'hampfle<sup>a</sup> Bs, -g'hämpfle<sup>a</sup> Bs* (Sprengl). *-g'hämpfele<sup>a</sup> S, -b'hampfle<sup>a</sup> ZS.*: mit der Hand, den Händen umfassen Bs; S; „in die Faust fassen, so dass sie voll wird, in beide Hände packen, was sie fassen mögen.“ SPRENG. — Die Form mit *ge-* wohl nur mit dem Hulfv. *mögen*.

Hampfle<sup>a</sup> f. = *Hampfen* 1 Ap; Gr; W; Z. vgl. *Arfelen*, *Gaufelen*, *Sammlen*.

Sür-Hämpfle<sup>a</sup> = *Sür-Hampfen* Blaufent.

(g<sup>a</sup>)hampflig, meist *g'hä-*: die Hand füllend, mit einer Hand umfassbar. allg. *E g'h-i Ruede*, ein tüchtiger Büschel Birkenruten zum Züchtigen der Kinder. *En (g')h-e Stei<sup>a</sup>*, faustgrosser Stein = gr. *λίθος χειρονλήτης*. allg. *G'h-i Schüter*, Scheiter von gehöriger Dicke Z, *e g'hampftigi Wurst*, eine dicke W. L (INWICHEN); *e g'hämpflige Lug*, handgreifliche Lüge. ebd. „Die Glarner wurfend mit hämpflichen steinen.“ 1388, LEBN. „In den nächsten 4 Tagen soll in jedes an der Ringmauer der Stadt liegende Haus eine gute Fahrladung hämpfliger Steine oben in das Haus geschafft werden [bei Befürchtung eines feindlichen Überfalls].“ 1531, PVR. Frauenf. „Pugillaris, hampflig oder einer faust gross.“ FRIS; MAL. „Ein par gross hampflig stein [habe jeder Zürcher bei Kappel 1531 geworfen].“ 1583, L (Gfd). „Hauptmann Schick von Uri erwitscht einen händflichten Stein.“ GRASSER 1625. „Wer seinen Nächsten wirft mit einem hämpfligen Stein, derselbe ist ein Todtschläger.“ LINDENBERG 1733.

(g')hampfli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup> L; ZHörnli, hämpfli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup> Gr; UWE., g'hämpfli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup> L; Z, z' hämpfli<sup>a</sup>ge<sup>a</sup> S: Adv., mit voller Hand (z. B. Etw. fassen), bes. g'h. melken = *hampfelen* 1; Gegs. *chnödtigen*; vgl. *dumli<sup>a</sup>gen*.

Hampfere<sup>a</sup> s. *Amperen*.

Hampfez, Hampfis s. *Hanen-Fuess*.

Humsle<sup>a</sup> f.: Ohrfeige BsLd; Syn. *Hammen*.

Wohl zum Vb. „humsen“ (Gr. WB.), welches wie „humsen“ summen, sausen bedeutet.

aber-hämsch s. *aberhämsch* Bd I 41.

heimsch s. *heimisch*.

heimsche<sup>a</sup>: 1. = *heimen* B; Gr; GO., Rh.; SCHWE. *Es ist recht schämli<sup>a</sup>* [beschämend], *e sötte* [einen solchen] *Chram z' h. GrPr.* (Schwäd.). *Der Par hel schins* [sein] *Chüeli wider h. chönne<sup>a</sup>*, die entführte

Kuh wieder zu sich nehmen können GrD. Einstecken, auf sich beziehen, z. B. eine injuriöse Behauptung, Anspielung GrD. *Cha<sup>ast</sup>'s h. oder nit, grad wie d' witt!* Auch: als Kind aufnehmen, ohne geradezu zu adoptieren Gr. ‚Weller aber hund geheimschet hat, die nit syn sind, der soll's vom land schaffen.‘ c. 1480, Obw. ‚Vatter und mueter mögent das [entführte] kind wider h.‘ 1564, GWesen Stadtb. — 2. Jmdn als bekannt anreden, behandeln; freundlich tun GRh., sich heimisch machen SchwE.; vgl. *heimelen*.

Das *sch* ist als Vergrößerung von *s* zu betrachten; vgl. den Art. *Gemo*; weniger wahrsch. ist Abl. von *heim(i)sch*.

1<sup>a</sup>- U, -heimse<sup>a</sup> AaB.; B: 1. einheimisen, einsammeln. aaOO. — 2. (refl.) sich einheimisch machen. ‚Inwohner der Gegne, die sich an disem Ort ingeheimschet und gebuset.‘ RCys.

be-: 1. = *heimschen* 1. ‚Dass einer einen frömden hund zuezuge, den beheimschete und jm zue essen gäbe.‘ 1520/44, Schw LB. ‚Wenn ein Baur dem einen sein Sach auf des andern Gut tragt, mag's der erste widerum b. und zu Handen nohmen.‘ 1720, U. — 2. refl., heimisch, vertraut werden. ‚Dass solche Herdmännlin sich zu andren Menschen beheimschet und sich so zam erzeigt.‘ RCys.

#### Hamster s. Korn-Förli Bd I 921.

ver-hamstere<sup>a</sup>: verprassen, verzehren Bs.

Vom Treiben des *Hamsters* entlehnt, der seine Vorräte verzehrt; vgl. ‚hamstern‘, ‚ein-h.‘, bei Gr. WB.

Hamsterer m.: starker Esser Bs.

wol-ge-heimt: wohl vertraut, eng befreundet. ‚Ein priester, des bischofs wolgeheimpter.‘ WURSTISEN 1580. S. (*wol*)-ge-heim.

Himteni s. *Hind-Beri*.

#### Han, hen, hin, hon, hun, bzw. hann usw.

han s. *haben*.

Han(e) I (Dim. *Hani* I GrD.; W, *Häneli* B; S, *Haneli* Gr, *Hanemli* GrObS.) m.: 1. Haushahn B; Gr; L; Ndw; Syn. *Güggel*, *Gül*, *Gulli*. *Chräje<sup>a</sup> wie ne H.*, jubeln, laut seine Lustigkeit äussern B; *sich wiere<sup>a</sup> wie ne H.*, tapfer. ebd. *Ufspringe<sup>a</sup> as wie en schchrüerige H.*, leicht aufbrausen, zornig werden GrRhw. *E<sup>a</sup> junge<sup>a</sup> Hān (Güggel) muess der alt nid chräje<sup>a</sup> lere<sup>a</sup> I* (Ineichen). *Wo der Hān gazet und das Huen chräit, do göd's im Hus verdräit.* ebd. *E<sup>a</sup> guete<sup>a</sup> Hān ist nid feiss!* zunächst vom Ehemann; dann von jedem fleissigen Arbeiter B. *Der (best) H. im Chorb (Chrätter) si<sup>a</sup>*, wie nhd. (s. Gr. WB. IV 2, 162) B; S; vgl. noch *Hennen*. *Er meint, er sei H. oben im Chorb.* SULGER; vgl. *Hans oben im Dorf. Welsch Han s. Gulligū* Sp. 221. Hahn auf dem Kirchturn Gr. *Warum ist er H. uf-em Chilcheturn und nid en Henne?* Antw.: Weil die Weiber tot fallen würden, wenn sie der Henne das Ei greifen wollten GrD. Hieher das *Hanen-Kilchli* GrObst.? Das *Hani*-oder *Henni*-Abfressen, ein Kinderspiel, wobei der

Fuchs das letzte der hinter einander gereihten Kinder, welches er zu rauben sucht, fragt: *Bist du es Hani oder es Henni?* W. Vgl. die Synn. bei *Güggel* Sp. 192. Über das Schlagen nach einem wirklichen Hahn als Spiel beim Erntefest s. Rochh. 1857, 447; auch 231; und unter *Gul* Sp. 220. ‚Merishalden guot het nit me wunn und weid zuo uns denn mit einer katzen und mit einem hannen und als ver man inen gan [gönnt].‘ 1510, ZBül. Offn. S. auch *für-gān* Sp. 29. ‚An hanen und gücklen.‘ FAIS. ‚Es hat [es] allhie nit wellen tuen mit zweien Pffieren in einem Würtshus oder zweien Hanen uf einem Mist oder in einem Hüenerhus; dahar die Augustiner den Franciscanern müessen wychen.‘ JJRösg. 1606. ‚Mit roten Hanen [Hausanzünden] drohen.‘ Bs Bettelordn. 1727. Zur Symbolik des Hahnes übh. vgl. ROCHH. 1857, 228 f.; über denselben, neben Hund und Katze als Merkmal menschlicher Wohnung und Haushaltung WACKERN., Kl. Schr. III 78. — 2. übertr. a) (nur in der Form *Häne<sup>a</sup> m.*, *Hāni n.*) Fasshahn, Hohlzapfen mit drehbarem Verschluss (*Güggeli*), um Flüssigkeit aus einem Fass oder andern Gefäss abzuziehen. allg. *Me<sup>a</sup> muess bim H. si<sup>a</sup>*, bildl., zunächst an der Quelle, um irgend einen Gewinn, Erfolg zu haben Z; Syn. *Anrichti. Häne<sup>a</sup>, Zäpf<sup>a</sup>, Sechröre<sup>a</sup>!* Stutz (Ruf des Hausierers). *Wüt di<sup>a</sup> Durst stille<sup>a</sup>, so findst all Viertelstund es Fass und's Hāni drā<sup>a</sup>, dich z' fülle<sup>a</sup>.* HENG. 1836. *Der Chopf müesse under's Hāni ha<sup>a</sup>*, erhalten, an den Tanz müssen Z (scheint sich auf die Brunnenröhre zu beziehen; vgl. ‚Einem den Kopf waschen‘). *Under's Hāni ligge<sup>a</sup>*, direkt vom Fass trinken, zur Bezeichnung eines sehr hohen Grades von Trunksucht ZS. ‚Das hāne oder zapf an fassen oder andern dingen, epistomium.‘ MAL. ‚10 β umb ein hānli an das giessfass in der stuben und das ynzeltöten.‘ 1578, ZGrün. ‚Ein Brunnenstock, daran ein Hānen, Wasser zu ir Notwendigkeit zu reichen [holen].‘ 1657, SchwE. Klosterarch. ‚Dem Kantengiesser um ein Hānli an dem Handgiessli 8 β.‘ 1692, TAGER. Zuber. ‚Er muss den Kopf unter das Hāni haben, in ipsum cuditur faba.‘ MEY. Hort. 1692. *So ligg grad gar under-e Hanen.* JCWEISSEN. 1702. ‚Weil laufet der Hannen, so trinket zusammen.‘ ebd. ‚Gëbt mir do auch Einen z' süffen annen! Am Brunnen dorten steht der Hanen.‘ ebd. ‚Der König Balak hat sich geförchtet, dass er den Kopf unter das Hāni haben und ausgereutet werden müsste.‘ AKLINGEL. 1704. — b) Gewehrhahn. allg. *Spanterhan mache<sup>a</sup>*, ruhig zusehen ZLunn.; Syn. ‚Gewehr beim Fuss‘, von dem alten militärischen Commando ‚spannt der [den] H.‘ *Me<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> ies nüd alliwi! Sp. m.*, man muss jetzt einmal den Ernst zeigen. — c) *Hane* (Pl.), die nur noch an einem Ende an einem Scheite hängenden Späne zum Feuermachen, welche mit dem Messer quirlförmig hinter einander ausgeschnitten werden GrD. — d) Kerbe auf dem Wagebalken einer Bolzwage, 10 Pfd bezeichnend GrD. — e) *Häneli* = *Hennen-Füessli* 5 (Bd I 1092) BM., S. S. aber auch u. *Hennen*. — f) *Hane<sup>a</sup>* UwBeck., *Händli* UwStanz, Lerchensporn, *corydalis cava*. — 3. *Hänemli*, *Hanemli*, Wiesel GrObS. Syn. *Hälmji*, *Häremji*.

Mhd. *hane*. Für Mehreres vgl. man den Art. *Güggel* Sp. 192. Das z. T. nur noch in B; Gr und W in Bed. 1 volkstümliche W. war, wie Bed. 2, sowie die historischen Belege von 1 und bes. die Zss. beweisen, einst allg. herrschend, bis das edlere W. nach und nach von *Güggel*, der vox

rustica, verdrängt wurde, wie z. B. in den roman. Sprachen *equus* von *caballus*, *feles* von *catus*, *caput* von *testa* u. a. Als Bergn. ist viell. auch *Hoch-Han*, ein Gipfel in den Ap. Alpen, hieher gehörig und dann *Güggel 10* zu vgl., sowie *cresta*, *crête*, *Chambe* als Bezeichnungen für Berge. — Zu 2 d vgl. engl. *cock*, Kerbe an einem Pfeil. — 3 wohl nur eine auf sinnloser Anlehnung beruhende Spielform zu den angeführten Synn.

Ur- Gr; L; G 1799; Schw; S; U, Orl-, Orli-SchwE., Horli- L, Url-Han GA., Wes. (Alp. 1827): Auerhahn, *tetrao urogallus*. [Der aus der Fremde heimgekehrte Schneider] spricht wie ein H., hat Kleider wie ein Narr. LKINDERBITZI 1826. 'Orhanen' (Pl.). HVRUTE 1546; ebenso XVI., GL. 'Die grossen fasanen auf den bergen, die man auch orhanen nennet.' LLA.V. 1582. 'Ein Pusch Uhrhanen-Feder.' GRASSER 1625. 'Sin Brüeder habe vor ungefähr 36 Jahren am Tössstock ein Uhrhan geschossen, da habe er nicht gewusst, welcher Oberkeit solcher als ein Hochgewild gehöre.' 1761, Z Staatsarch. — Z. T. Anlehnung an *orlen* Bd I 451.

Fass-: Fasan. 'Birghüner, Aurhanen, Fasshanen', Geflügel, welches an Hochzeitsmählern verboten ist. G Mand. 1611. — Versuch einer Volksetymologie an einem FremdW., der aber nicht durchdrang.

Gugel-: 1. Haushahn Ar (-Hä); G 1799; NDW. Der G. schlacht d' Tromme ond d' Henne gumpid omme Ar Volksreim. 'Welcher der von Landenberg zählenden inn hat, der soll den von Mülheim ein g. haben.' TMÜLLH. Offn. 'Zerkerft wie ein Kammen eines Gugelhanen.' JLCys. 1661. 'Er spreusst sich heftig wie ein G., cristas tollit, erigit.' MEY. Hort. 1692. — 2. = Ur-Han "VO"; LE.

Vgl. *Gugel I* (Sp. 155). Viell. ist auch an *Gugel II* zu denken, so dass die Bed. 'gallus cristatus' sich ergäbe.

Güggel-: Haushahn GMarb. (-Hä). 'Dieses tier hat ein grosse forcht ab dem gügelhanen und seinem geschrei, dass es von seinem kamben und gesang ganz erstaunet.' TIERR. 1563. — Vgl. das eig. identische, ebf. tautologisch gebildete nhd. 'Göckelhahn'.

Gold-Häneli = Gold-Hämmerli (Bd I 218) B. — Garten-Han: Gartenzehnten, urspr. bestehend in einem Hahn. Arg. III 149. Vgl. *Güggel* Sp. 192 und *Güggel- und Hanen-Gelt*.

Gitzi-Häneli: Zicklein BSa.

Vgl. *Korn-Ferli*, *Merzen*, *Werr-Füllli*, als Beispiele von ähnlichen Übertragungen, sowie lat. *pullus*, sowohl 'Hühnchen' als 'Füllen'; s. aber auch *Henne* 8.

Grigel-Han: Birkhahn, *tetrao tetrax*, 'crygallus' L. Vgl. *Schilt-H*. 'Von dem Grügelhanen, grygallus major.' VOGELB. 1557. 'Grigel-Han.' JJWAGN. 1680; JJSCHUCHZ. 1699.

Der lat. N. aus dem deutschen konstruiert, wie *urogallus*. Zu Grunde liegt wohl 'krigeln', heiser reden, aus dickem Halse rasseln (Gr. WB.), von der balzenden Stimme dieser Vögel; vgl. 'die Grügel', Auerhenne. ebd. Oken nennt die Henne des Auerhahns 'Grügelhuhn'.

Heu-Hane-: ländlicher Schmaus am Schluss der Heuernte AAF. 'Nur in alle Wege bleib der Sichellege- und Heuhahnenschmaus (wo wir Herren Knaben auch ein Teilchen haben) absolut nicht aus.' Z NeuJ. Mus. 1792. Vgl. *Krä-Hanen*. — Haupt-: Führer von Freischaaren, Rädelsführer. 1514, Absch. — Herbst-Han. 'Einem vogt soll von ieklicher husröiki jürlich werden ein h. und ze fasnacht soll man jm geben ein hennen.' XV., ZMeil. Vgl. *Zöchend-Güggel*. — Horli- s. *Ur-H*.

Keibe-Häneli: abgemagerte Hähnchen im Geg. zu 'Häneli wie Kapüneli.' GORRH. — Keib, Aas.

Chöt-Han: Wiedehopf, *upupa epops* B; S. So ein Bauer habe einen Hochmut wie ein Kothahne: GORRH. 'Käthan.' MAL.

Der Name des Vogels daher, dass er sein Nest hauptsächlich aus Kuhmist erstellt; Syn. 'Dreckhahn'. Goth. bezieht sich auf das gravitatische Ansehen, das er sich gibt.

Klëb-Häneli: Baum-Läufer, -Klette, *certhia fam. B*; Syn. *Kliber*.

Er klettert immer an Baumstämmen, so dass er bei seinen kurzen Füssen an denselben zu kleben scheint; frz. *grimpeur*.

Krä-(H)ane-: Festschmaus, welchen der Bauer nach Schluss der Ernte seinen Werkleuten gibt, so besonders nach der Weinlese, wobei die Nacht mit allerlei Ergötlichkeiten, derben Spielen, Vexieraufgaben, neckischen Mummereien mit Umzügen von Haus zu Haus zugebracht wird ZS., W.; auch Schmaus mit ähnlichen Lustbarkeiten zum Schluss der Heu- und bes. Getreide- (in ZO. auch Kartoffel-) Ernte Z; Z (vgl. *Heu*, *Schnitt-Han*, *Sichel-Legi*, -Lösi), oder übh. einer wichtigern ländlichen Arbeit, wie z. B. das *Grueben*, *Dreschen* Schw; Z; Z (Syn. *Grueber-Mal*, *Flegel-Henki*); auch nach Beendigung einer Baute Schw; Z; Z. Weiter übertragen dann auch: das letzte Gericht von irgend einem Speisevorrat, das letzte Stück eines Waarenvorrats Schw; TM; Z. 'Jeden Tag Knöpfli, am Donnerstag Suppe und Fleisch, am *Krähane Speck und Kuechli*, *Hammen und Würst* [hatten die Schnitter].' STUTZ. *Mir händ z' Nach gessen und Züg g'ha*, *wie-n-ame Krähanne*. ebd. Die Sichellege ist das Schlussfest nach der Ernte, sowie der Heuhahnenschmaus nach abgeschnittenem Gras und der Krähhahnen nach eingesammelten Trauben gefeiert wird; je ergibiger die Ernte, desto freudiger das Fest, wozu die Anwesenheit von Stadtlenten und derselben Generositäten ein Merkliches beitragen: Z NeuJ. M. 1792. 'Für meine übergroß Heudille am Krähan gab es Wein die Fülle.' HSULZ. 1828. 'Sichellege, schnitterfröudenmal, wenn sy die sichlen hinleggend und abgeschnitten habend, man nenn't's auch den kräyhanen.' MAL. 'Es [ist] der g'mein brant bin Israeleren g'wesen, wenn sy ihre schaaß beschoren das sy herrliche mäler gehalten. Wie bei uns der bruch ist, das man nach der ernd den schnitteren und anderen die sichellege oder wie man's anderschwennt, den krey- oder schnitthanen gibt, wenn der herbst hintüber ist.' LLA.V. 1582. Ein 'Krähanen' nach vollendeter Brückenreparatur. 1786, Z oGlatt; ebenso beim Neubau der Brücke: 'für das Aufrichtmal 23 f. und für den Kr. 11 fl.' 1823, ebd.

Durch die Verflüchtigung des k ist der zweite T. des W. scheinbar zur blossen Abl. herabgesunken und die Vorstellung eines Hahnes so sehr aus dem jetzigen Volksbewusstsein geschwunden, dass vielmehr das wesentliche Element im ersten T. gesucht und oft vor dem Festschmaus der Herrscher scherzw. gefragt wird, ob er die Krähe schon geschossen, oder die Hausfran, ob sie die Krähe in Bereitschaft habe. Immerhin viell. die letzte Spur von dem einst dabei figurierenden Vogel, dem Hahne. Wo das k noch festgehalten wird und somit die etymologische Grundlage des alten W. noch vorhanden ist, wird die Benennung entw. von dem unmittelbar nach beendigter Weinlese oder Ernte stattfindenden fröhlichen Jauchzen (glchs. Krähen) der Arbeiter oder noch häufiger von der Dauer des Festschmauses bis zum Krähen des Hahns gedeutet. Sache und Benennung gehen

aber in das germanische Altertum zurück. Der Hahn, auch Bild der Fruchtbarkeit, war urspr. ein dem Gotte Donar gebrachtes Opfer (UJahn 1884, 61. 185/9), welches gemeinschaftlich verspeist wurde. Damit verband sich das Hahnen-schlagen oder -Werfen (s. *Gsl II*) und der Hahnenanzug, (s. Rochh. 1857, 281), wobei ein Hahn der Preis des Wett-spieles war (vgl. Birl. WB. s. v. 'Han'). Hähne wurden auch gezinst und zwar gerade im Herbst (s. *Herbst-Han*); der Hahn musste aber ein gewisses Alter haben, er musste bereits krähen, d. h. nicht zu jung, also ein 'Kräh-Hahn' sein. Vgl. Gr. Rechts-A. 376: 'In das dritte haus einen krähehan zu geben.' Wie weit verbreitet solche Verwendung des Hahnes war, beweist der 'Schnitt' in Schwaben, der 'Saat' in Baiern, der 'Baut' in Westfalen, der 'Arnen' [Erntehahn] in Schlesw.-Holst., der 'Bohnen-' bei den Friesen nach der Bohnenernte, anderswo der 'Weten [Weizen]-Hahn', in England das 'cock-throwing'. Für die Schweiz scheint unser W. seine eigentliche Heimat am ZSee gehabt und sich von da aus weiter verbreitet, bzw. tw. die Ausdrücke *Sichel-Legi*, *-Llei* verdrängt zu haben. Die Übertragung vom Opfer-tier oder dem Hauptbestandteil der Lustbarkeit auf diese selber bietet keine Schwierigkeit. Manches, wie das mit neckischen improvisierten Ansprachen verbundene Herum-ziehen unter Verkleidung gemahnt einigermaßen an entspre-chende Vorgänge bei den alten Weinlesefesten der Griechen, der Hahn erinnert an den Bock des Dionysos.

Ernd-Chrä-: Schlussmahl nach der Kornernte, wobei die Kuchen einen Hauptbestandteil bilden Z Wettschw. — Heu-Chrä-: das Selbe nach der Heu-ernte ZBär. — Tröscher-Chrä-: das Selbe nach beendigter Drescharbeit ZBär.

Laub-Han GL; PPO. (*Löap*); U (*Laup*): Auerhahn; vgl. *Laub-Huen*. 'Der laubb., bromhan oder kleiner Orhan.' VOGELB. 1557. 'Laubhan, bromhan, kleiner bergfasan, urogallus minor.' MAL.; JJWAGN. 1680. 'Alles gfügel auf den bergen, als da sind die grossen fasanen, die man auch orhanen und die klei-nen, die man laubhanen nennet, die spilhanen, die haselhüener, stein-, schnee- oder berghüener [usw.].' LLAV. 1582.

Eig. das Männchen des Birkhuhns, tetrao tatrix. Die Benennung davon, dass der Vogel junges Baunlaub als Nahrung liebt.

Sär-Berg-Hänneli. *E G'sicht mache, wie 's S. bim Schlegelmilch trinke* GO. — Scheint eine auf einer lokalen Anekdote beruhende Bildung zu sein.

Bräm-Han: = *Laub-Han*. 'Laub- oder Brom-Hanen.' JJSCHUCHZ. 1699. — *Bräm* = Knospe.

Schilt-: Birkhahn GL.

Etwa vom Berge Schilt bei Gl? denn in der Gestalt des Vogels bietet sich nichts Schildartiges, ausser etwa der über den Augen stehende karmoisinrote kahle Fleck; vgl. *Spiegel*.

Schnapp-: 1. = nhd. Schw; Z. Syn. *Schnapper*. — 2. eine Art Schiessgewehr. 'Dass die Schützen nur mit Haggen, d. h. langen Kriegerohren, Schnapp-hanen und Hundsstricken schiessen sollten.' 1584, Amsch. — 3. eine gewisse Münze. 'Resler old schn-en um 3 batzen.' 1549, Gr (Ztschr. f. schw. R.). '150 Kro-nen, 2 Taler, 24 Schn-en und 9 Dicken.' 1562, Amsch. 'Die Doppelvierer, Schn-en und Plappert in ihrem Wert.' WURSTEN. 'Er trage keine Münz by im, so veer sy im aber ein Ross oder Schnappphanen wölltind wëchalen, wöllte er gern mit inon [den Bettlern] teilen. Bättind sy, er wölle sy mit disem Schnappphanen be-gaben.' JMAL. 1593. 'Münchsköpf, Schn-en, Taler.' FPLATT. 1612. — Schnitt-Hane s. *Krä-Hanen*. Vgl. auch *Güggel* 9 Sp. 193. — Schnauz-: junger

Müssiggänger, Geck. 'Ho, ho, das sind die rechten schn-en.' HOLZWART 1571. 'Etliche junge Schnauz-hanen, mehr zum Schlenzen und Müessiggang, dann zur Arbeit geneigt.' FHARN. 1666. Vgl. *Moden-, Spring-Güggel*. — Spil-: wie nhd. BO.; GL; GR; Syn. (*Berg*-) *Fasan* Bd I 1054. 'Von dem spilhanen. In Schweizeralpen, für aus zu Glaris, also genannt.' VOGELB. 1557. — Stoffel-: 'Stoppelhahn' als Abgabe vom Ge-treidefeld. '4 kappunen, 1¼ hüener, 31 stoffelhanen' zahlt das Dorf AaMuri ans Kloster Muri. 1596, Aa. 'Zwön Stoffelhanen, ein alts Huen.' 1734, LRusw. 'Gesetz betr. den Futterhaber, die Fasnachthühner- und Stoffelhannen.' 1751, Aa. Vgl. *Zechend-Güggel*. — Teil-: grosser, metallener Hahn einer Wasser-leitung, vermittelt dessen dieselbe nach verschiedenen Richtungen geteilt wird Z. 'Für einen möschernen [messingenen] Teilhanen 32 fl.' 1731, Aa Schloss Rued. — Tschuppel-: Hahn mit Federbusch auf dem Kopf S (Schild). *Lis die besten Eier drüs! Tsch., Tschuppel-huen!* aus einem Spielreime (s. SCHILD 3, 27). — Wald-: 1. Auerhahn GRPr.; GA., Wes. (nach Alp. 1827); W. — 2. s. *Wald-Güggel* Sp. 195. — G\*-walt-: ein Gewalttätiger GRPr.; vgl. 'Kampfhahn'. — Wi-: Hahn am Weinfass Bs; B; Z; s. *Hän 2 a*. 'Der Keller: Mein Tracht will ich [zum Mahle] bald haben grüst, d' Weinhanen nur fein wol auften und 's tapfer ausser laufen lon.' GGOTT. 1599. Hausname in ZStdt. — Wetter-: Hahn als Wetterprophet. 'Wenn die hanen zu nacht weiter, dann jr gewonheit ist, kräjoend, be-deutend sy ein änderung des wëtters, darumb nennend die unseren den einen wëtterhanen.' VOGELB. 1557.

er-hanen: sich als Hahn erweisen, benehmen; von Küchlein, welche durch Krähveruche, durch das Hervorbrechen des Kammes ihr Geschlecht bekunden. *D' Hüendli sind erhanet*, auch von Hennen, welche krähen wie Hähne GRD. Bildl.: nicht geistlich werden. *Der ist erhanet*, von einem Studenten, der statt (ka-tholischer) Geistlicher zu werden, heiratet W.

(un-)g\*-hanet = (un-)gegügglet BO.

Han II: Johannes. Doch nur als erstes Glied von Doppelnamen: *Han Jokeb*, *H. Badist* [Baptist], *H. Bartli* [Bartholome] AP; *H. Ueli* [Ulrich] GR. Vgl. noch *Han-Göl* Sp. 214, *H.-Gurri* Sp. 241 und das Syn. *Jan*. 'Hanman Buchser, undervogt ze Baden.' 1402, Aa Urk., wozu man 'Hansenman', ebf. Vorname, vergleiche.

Ob der Geschlechten. Han(n) 1519 Z, 1524/1602 GRh., auf dem Taufn. od. dem Tiern. beruhe, mag unerörtert bleiben.

Hännägg m.: 1. dummer, blöder, wunderlicher Mensch AaF., S.; Z. — 2. Vermummter, Fastnachts-narr AaSt. Gaukler, Possenreisser AaWohl. *Meinst du, ich sei e H., di' H.?* — 3. missbeliebiger, ver-wünschter Mensch Aa; Bs. — 4. eine Art Tanz, der bei bäuerlichen Lustbarkeiten den Schluss bildete AaWohl.† *Mer machid jetzt noch de' H.* — 5. (auch *Hannäch*) Ansätze ZW. — Hannäggeti f.: geringe Waare, etwas Kleines, Unbedeutendes GO.

Mit Ausnahme von 4 kaum aus dem Namen des mähr. Stammes der Hannaken, die als Mausfallenhändler allerdings auch zu uns kommen und wegen ihrer fremden Sprache und ihrer Zudringlichkeit wohl die Veranlassung zu Bed. 1 u. 3 hätten geben können, die aber unseres Wissens weder jetzt noch früher auf unserm Sprachgebiet unter diesem Namen bekannt waren; eher einer der zahlreichen appellativ ge-brauchten Taufnamen und zwar *Hans-Jagg*, wie die Form

*Hanogg*(el) aus *Hans Jogg*(el). Vgl. *Hannüggel*. — Bed. 5 beruht auf Verwechslung des Wortes *Ham-Mauch* mit dem vorliegenden.

**Hännüggel** m.: 1. auch *Hanogg* (mit schwanken-der Betonung) ZO., *Hanögg* AaS.; ZO., *Hännöggel* ZO., *Hännöggi* ZO., *Hanopp* Z., *Hanoppel*(i) ZHombr., *Hanoppi* AaHolderb.; Bs; ZLunn., zsgs. Taufn., Hans Jakob Aa; Bs; Z. — 2. auch *Hanöggel* TsSteckb. (-ö-); ZO., *Hanöggi* ZO., einfältiger Mensch, Einer, der in den Tag hinein lebt Th; Z. Syn. *Han-Göl*, *-Gurri*. Verächtlicher Kerl Z. — 3. eine geringe, übelriechende Sorte Tabak Z. 'Mancher benutzte die Feuersbrunst, um den Hanüggel in seiner Stumpenpfeife anzuzünden.' Z Kal 1804.

Die Formen mit *ö* beruhen auf der Namensform *Joggi*, *Noggi*; *äu* dagegen auf Anlehnung an *Gäuggel*. Vgl. noch *Hannaggy*. 3 ist eine Anlehnung, mit beabsichtigter Verächtlichkeit, an 'Hanauer', wie die Sorte ebf. und eig. heisst.

**Hanneich**, -eigg m.: 1. zsgs. Taufn., Hans Heinrich ZO. — 2. einfältiger Mensch. ebd. — Zu den Formen vgl. *Heich*, *Heiggel* = Heinrich.

**Hannel** SchWE.; SBb., *Hä*- AaHl.; L.; SchWE.: 1. Johannes. aaOO. — 2. Johanna SchWE.

**Hannes**, *Hannis* Aa; Ap; Gr; G; Schw; S (-ä-); Z, *Hä*- Aa; Ap; BS.; G; S; ZO.: 1. Johannes. Das S Schulkind überträgt den Satz: 'Der Kamm des Hahnes ist rot' mit: *Em Hanes s' Chambe*. — 2. appell. = robuste, derbe Weibsperson Ap; Z. *En feste* H. Ap.

Vgl. die Nbff. I-, *Je-Hannes* Bd I 162, welche mit der 1. Silbe spielen, als ob eine Zss. vorläge, und den Weg zur Abwerfung derselben vorbereiteten.

**Bach-Hanneli**: weisse Bohnen Zsth.

Eig. wohl der Name Desjenigen, welcher diese Art pflanzte und verbreitete.

**Hanni II**: Taufn. 1. Johannes Aa; B; GrD.; G. *Häni*, Name des Teufels? *Du chunnst zu 's H. 's Gützi*, Drohung für Kinder S. — 2. (in Aa; B *Hänni*, *Hänneli*) n., Johanna Aa; B; Schw; Z.

Zu 1. 'Hänsli' ist häufige Bezeichnung des Teufels in den Akten der Hexenprocesse (s. WWackern. 1874, 150). Das 'Gützi' ist wohl die Begleiterin desselben, der ja selber auch gehört gedacht wird.

**hanen**: rudere, das ist schreien wie ein esel, rüchlen. FRIS.; MAL. Vgl. *gigägen* Sp. 140.

Wie die Schreibung des Vogelb. 1557 (die Esel all an-fahen zu rühelen und grausam zu yhanen) zeigt, direkt aus *yanen* abstrahiert, indem der Hiatus zw. *i* und *a* durch Einschlebung eines *h* aufgehoben, dieses dann als stammhaft aufgefasst und *i* als bedeutungslose Vorsilbe abgeworfen wurde.

**Han(e)rei** s. *Han-Rei*. **Hanisch** s. *Harnisch*.

**(h)änni**: Interj., es sei so, meinetwegen, ja Aa oF. Viell. eig. der Anfang eines abgebrochenen Satzes, 'habe ich...'; vgl. *himer*.

**ba(r)-hännig** s. *bar-hännig*.

**Hänemer** s. *hie-änen* Bd I 267.

**hēne** (auch Bs; BO.; Gr), *hēnet* (auch BO.; Gr), *jehēnig* Gr s. *hie-änen*, *-ēnent* Bd I 267. 268. **H. und dēnen**, hüben und drüben BHa.

Auch *jehēnig* mit aus 'hie' verderbter Vorsilbe und weiter gebildet mit dem beliebten Suffix.

**b\*-hēnnen** s. *be-kēnnen*.

**Henne**, in Z *Hēne*, in AfM. *Henn* — Dim. in B *Henni* — f.: 1. wie nhd. Ap; B; FJ.; Gr; G; W; Z.

Vgl. *Huen*. Als *Hausen*. ZStdt; vgl. *Güggel*. Eine fliegende H. erscheint unter den ehemaligen Feudal-abgaben; so 1797, G Schiedspruch; vgl. 'krähender Hahn', wo das Attr. ebf. das Alter andeutet. Häufig ist eine 'schwarze H.' ausbedungen, so z. B. in Ts Offn. *Red du denn, wenn d' H. brunsend W* (gegen vorlaute Schwätzer). Jmdm *nahgā wie enere leggendā* H. Gr. *Alls hocke lō (lā umfā [umher] ligger), wie d' H. de(r) Drück* Gr; GSA. *Umme'schüsse wie e H. vor Tag* GBern. *Kei türeri H. weder die g'schenit*. SULZER. *Er muess appq bald uf-em Fridhof gar d' H. hietu, d's Merezsch H. gar hietu*, bald sterben W. *Das Güggeli und das H-li gönd mit enand uf's T-neli* Ts (Märchen). *Das G. und das Händi sind zwei gueti G'späneli* ZZoll. 'Frau Sarah, die ist Agar halb ungemuet; die h. hat schon ein ei geleit [der Grund zur Feindschaft ist gelegt]'. HANSEN 1562; vgl. *Ei 2* (Bd I 14). 'Einer mag da und dört die beste Hān im Korb sein — hasset ihn Gott, so ist er under schwerem Last.' FWISS 1673. 'Aquilam volare doces; du willst den Meister lehren; du willst den H. die Schwänz aufbinden.' DEWZL. 1677; 1716. 'Das die Mutter ihne verdammt, da er gemeint, er sei die Hähne im Korb.' JHFÄSI 1696. 'Da er sich um Jedermanns Gunst bewerben und bei Jedermann die Hähne im Korb sein will.' JJULR. 1733. Andere RAA. s. u. *Geiss* Sp. 458. Der Pl. coll. für Hühnervolk äbh. Ap; Gr. Von dem bes. an die schwarze H. sich knüpfenden Aberglauben, sie sei dem Teufel, spec. dem Alp, übh. dem Verderben geweiht, aber ihr Ei bringe Glück, schütze auch die Flusssämme, s. bei VONBUN 1862, 113. — 2. übertr. auf Menschen. a) *blüggi H.*, Weibsperson, welche gegen Kälte sehr empfindlich ist GrD. — b) furchtsamer Mensch GT. *Bis nüd e H. und gang*. — c) lästiger Mensch Gr. *Du bist doch e müedi H.* — 3. *Henneli*, ungewöhnlich kleine Ziege ArL. — 4. *der liebe Froue Hennje*, Goldkäfer PSilv. — 5. (Plur.) das Sternbild des kleinen Bären Ap (L.). Vgl. *Gluggeri* Sp. 620. *Wenn d' H. abwärts gönd, schlöt's ab, wenn s' ufwärts gönd, schlöt's uf*. — 6. Pflanzenn. a) auch mit dem Zusatz *feisst*, Kratt der Herbstzeitlose Gr. — b) ebso, Lichtnelke GrD. — c) Samenkapsel der selben Pflanze Gr. — d) die weisse Varietät von Lerchensporn, cor. cava GWE. vgl. *Gulli* Sp. 221.

Bemerkenswert ist die Dehnung des Voc. in Z MAA. ab Überrest aus einer Periode, da Dehnung vor gemin. Liquida wie noch andere Spuren erraten lassen, verbreitet war; viell. aber bloss Anlehnung an die Dehnung in *Han*, *Händi*. — Die Var. zu den auf dem Friedhof weidenden Hühnern (der Pfarrherrn) stammt spec. von Naters, wo StMoriz Kirchenpatron ist. Die 'H. im Korb' ist nicht etwa (aus Missverständnis für den 'Hahn' (s. d. W.) eingesetzt, sondern dieser Korb ist der für die Bruthenne bestimmte, welcher Letztere bes. sorgsam gepflegt wird. 6 a beruht auf der gleichen Anschauung wie die Namen 'Fetthenne, Schmutzkrant' für eine ebenfalls mit saftigen Blättern ausgestattete Pflanze. 6 d bezieht sich auf *Gulli*, die rote Varietät, zu welchem die 'Henne' den entsprechenden Gega. bildet. Die Flurnn. *der H. Zwerz*, *H.-Büel* SGretzenb., *H.-Rüti* 1604. AaEggenw. mögen vor-malige Lieblingssorte des Auerhahns bedeuten.

**Fall**:- Henne, welche als sog. 'Fall' (s. Bd I 736 f.) entrichtet wurde. 'Personen, so eigenen Rouch furend und die Fahlhennen zalend.' 1652, Z Staatsarch. — **Furcht**:- furchtsame Person S. — **Feisst**:- Lichtnelke, lycan. diurna GrD. — **Fueter**:- Henne



welche bei Anlass von Visitationen des Grundherrn Diesem zur Fütterung seiner Jagdfalken entrichtet werden musste. 1437. 1452, G Urk. Vgl. *F.-Haber*. — *Mueter-Gottes-Henni* = *M.-G.-Vogelti* (Bd I 693) W. — *Gluck-Henne*: wie nhd. Ap. Syn. *Gluggerin*. 'Von diser Glughänen ausgebrutet.' CLSCHOB. 1695, 154. Übertr., delikate, reizbare Person Ap. — *Korn-Henne*: wasserhuen, phalaris. MAL. — *Laub-Henne*: Birkhuhn. 1642, SCHW E. (Klosterküche). — *Lib-Henne*, dgl. die Leibeigenen ihrem Herrn auf gewisse Tage, z. B. auf Fastnacht, zu entrichten hatten. AWILD, Eglis. 1883, 371. — *Legg-*: Huhn, das Eier legt Ap; vgl. *Leggeri*. — *Fasnacht-*: eine dem 'Vogt' zu Fastnacht entrichtete Abgabe, urspr. in einer H. bestehend. 'Jede Haushaltung soll für 1 F. 2 Kreuzer zahlen.' 1497, GGams (Planta 1881). 'Welche land-sigling nit erben hand, dass unser gn. herr und syn gottshus von denselbigen f. und den fall nemen.' 1501, Absch. III 2, 98.

*Nor-*: als luxuriöses Gericht für Hochzeiten verboten. G Mand. 1611. — Nbf. zu 'Lor-' oder 'Moorhuhn'?

*Borz-*: Klutthuhn, Huhn ohne Schwanz Ap. — Vgl. *B.-Guggel* Sp. 194.

*Blutt-*: = *H. 2 a* Ap. *So e Blotth. ist doch Nüts* [Nichts], *wo [welche] ade händler-em Ofe sitzt.* JMERZ. — *Blutt*, nackt, daher empfindlich.

*Bruet-*: übertr. = *H. 2 a* Ap. — *Rauch-*: H. als Vogtabgabe von der einzelnen Haushaltung. 1578, ZEGlisau. Vgl. *Fürstatt-Huen*; *R.-Gelt* Sp. 260. — *Ror-*: 1. grünfüssiges Meerhuhn, fulica [gallinula] chloropus. GLHARTM. 1808. — 2. *R.-Henneli*, grosse Wasserralle, rallus aquat. ebd.

*Schupper-Henneli*: struppiges Huhn TH. — Wohl eher = *Schüper-Huen*.

*Stadt-*: geziertes Dämchen (eig. ein solches aus der Stadt) G. — *Wild-Henne*: 1. *gräwi*, Steinbuhn GR Obs. — 2. *wissi*, Schneehuhn. ebd.

*hennicht*, *hennig* s. *hie-nacht*.

*an-hennig*, verderbt aus 'anhängig' = anhangend. A. g'syn der kilchen. 1536, Bs Chr. I 147.

*Henist* s. *Harnisch*.

*Hennüchl* m.: Kretin AAF. — Aus 'Eunuch'? Doch vgl. auch *Hanögg*.

*hein* s. *heim*. (en-, ein-, ent-, ge-, de-) *hein*, -heinst s. *kein(ist)*. *hein* s. *haben*.

*Hein*, *Heinel*, *Heiner(ech)*, *Heini* s. *Heinrich*.

*Chopf-(ab-)Heini* f.: Gerichtsstätte Bs. *Der Galge und der heissi Stei sind furt* [beseitigt] *wie d' Ch. Hinder*. 1861.

Abl. von 'hauen' mit euphon. eingeschobenem *n* (wie z. B. *streu-n-en*) und der von der dortigen MA. verlangten Vertauschung von *au* an *ei*.

*Heinrich*, *Henrich*. Z oGlatt Taufb., *Heinerech* BsLd, *Heineri* GR, *Heiner* BsLd; GR, 'Hein.' 1559, Z, *Heinel* AA; BsLd; B öO.; GL; 'GR; L; Z, *Heini* AA; AP (*Häni*); Bs; B; GL; 'GR; L; G (in Bern. *Hoani*); SCH; S; Z; 1523, GYREN. 1549, HBULL.; 1597, APA.; 1640, ZZoll.; 1683, Z; JCWISSENS. 1702; DENZL. 1716, *Heino* W, 'Heinki.' 1325, B, 'Heins.' 1555, Horz, Urk.; 1790, Z, 'Heinsli.' XV./XVI., LRick., *Heinz* B öO.; GL; GR; XIV., AA; Bs; Z, *Heinzi* B, 'Heinzle.' DENZL. 1677, *Heiz* GL; XVI., ZHinsw. Taufb., *Heirech*

bzw. *Hä-*, *Hä-* AA; AP (tw. *Hie-*); Bs; GL; L; G; SCHW; S; TH; Z, 'Heirach.' Z oGlatt Taufb., 'Harich.' STOCKAR 1519; 1672, SCHSCHL., *Heirikli* ZKn.†, *Hei(e)ri* AA; AP; Bs; B; L; G; SCH; SCHW; S; TH; Z, *Heierli*, *Hei(e)li* AA; AP; Bs; G; S; Z, *Hei(e)r* ZO., *Heirch* ZO., S., *Härch* AP (schon 1738); BsLd; G; SCH (auch *Härchel*); S; ZO. (Stutz), *Härchli* SCH, *Heich* AA (in grober Rede; auch *Häch*); AP; Z, *Hächli* SCHSCHL., *Heichel* bzw. *Hä-* AA; SCHSCHL.; Z, *Heichi* AaSt., *Heiggel* Bs; GL; Z, *Heiggi* Bs; Z, *Riggi* Bs: 1. Taufn. aaOO. Kaiser Heinrich(tag), d. i. 13. Heumonat, etwa als bauerlicher Termin genannt, ungefähre Anfang der Hundstage. Auf die Verbreitung des Namens in eidgenössischen Landen deutet, dass die Landsknechte in ihren Liedern mit 'Heini' den Schweizer, wohl als Bauern, (wie sich selber mit 'Veit') bezeichneten. 'Du nennst uns allzyt heine in dynem lugelied.' NMAN. Mit 'Etter Heini' aus dem Schwyzerland' betitelte JHUEF eines seiner Schauspiele. S. noch *Zürich-Heiri* und andere Zss., ferner *Hans* und bes. WWACK. 1874, 148 ff. Wo in Lied und Spruch der Bauer auftritt, mag er *H.* heissen. Woll [ja] *Heirech! Deis* [Jenes] *wird wider e türe Buez* [Bescherung] *absetze* [Selbstgespräch eines Hans Jakob]. AGYSI 1878. 'Das artige soldatische Sprüchlein: Es ist Gefahr dabei, Heiri.' 1712, Bs Briefe. 'Du klagst dich ouch, man habe dich für partyig geachtet: Wie meinst, Heini?' GYREN. 1523, 13. So mag auch der sagenhafte 'Heini von Uri' aufgefasst werden, sei es, wo er (1576) als einer der '3 Tellen' im Rütli oder als der Träger einer Prophezeiung (s. Wolf, Biogr. I 122 Anm.), sei es als Hofnarr des Herzogs Leopold bei Sempach auftritt. Jedenfalls halb appell. ist diese Bezeichnung für eine je am 28. Christmonat in Sursee ihr Wesen treibende Narrenfigur (†); vgl. JSTAFFELB. 1882, 16 f.; LUT., Sag. 423 f. Der Spruch: 'Heilig, heilig ist der Gott der Heerschaaren' wird parodiert mit: *Heirech, Heirech isch der ganze Welt e Schader* L. Sonst knüpft sich an den Namen *H.* die Vorstellung der Gutmütigkeit; vgl. WWACK. aaO. Daher sagt Einer, der diesen Namen trägt, etwa: *Ich heisse Heiri, wie die Freine* Z. Der Neckreim auf den Namen lautet: *Heiri! Üsi Chatz heisst Dirideiri* L. — 2. rein appell. a) als blosses Füllw., Träger eines adj. Begriffes. *Warmi Heichle*, iron. = saubere Gesellen AA (JLFrei); vgl. *heitere Götti*. — b) 'Heinzle, Gaukelmännlein: masculus mimicus.' DENZL. 1677; 1716. — c) penis SCHSCHL. *Mer wend* [wir wollen] *in's Bett, da' der Hächel cha' ha'*. — d) *Heini* (Bs), *Storr* (AA; L; ZKn.), *Storche* (AA; Bs), *Storke* (Bs)-*Heini*, *Storch*. Vgl. *Storr-Babi*. *Beppere* [klappern] *grad wie der H. uf-em Chilch-turm oben im Nest*. ALEM. *Tue au' nüd eso* [ungeberdig] *wie-n-en Storrheini*. WOLF, Dreierw. *Storche*-, *St.*, *mit dine' lange Beine*! KOLD. — e) *Heinerli* GR, *Heirech* LW.; GSA., *guete H.* AA; BO., *wilde Heiri*, *Härch* (li), *Heirech* GSA., oT., We.; SCHW., chen. bonus Henricus, in BO. auch (der ähnlich aussehende) Fuchschwanz, amar. blitum. S. noch *heidnisch* Sp. 987 u.; *Heimele* Sp. 1284. Syn. *Heiri-Krüt*. — f) 'Rot Heinrich genannt, ein Etzung.' XVII., BARzneib. 'Etliche brauchen [zum Ätzen] den roten Heinzen.' FWÜRZ 1634.

Zu den oben aufgezählten Namensformen gesellen sich nicht bloss entsprechende Dim.-Formen auf (li), sondern das aus dem Frz. entlehnte (*H*)*ay(e)ri* mit seinen Entstellungen: (*H*)*agi*, *Hynki*, *Harri*. Aus ZZoll. ist urkundlich nachweisbar,

dass bis 1640 ‚Heini‘, von da an ‚Heiri‘ die vorherrschende Form war. Die Formen *Hein*, *Heins* usw. haben den 2., wie *Riggi* den 1. Teil der Zss. fallen lassen; vgl. einerseits *Rued(olf)*, *Fried(rich)*, *Kuen(rad)*, *Ad-i* aus *Adrian*, *Uel-ia* aus *Uelrich*; andererseits *(Abra)ham*, *(Augu)stin*, *(A)dolf*, *(Eliu)bet*. *Riggi* hat ferner den Consonanten nach Analogie von *Niggi* (Niklaus) udgl. verändert; übrigens sind Koseformen auf *-ggi* äbh. sehr beliebt in Bs. *Z(s)*, *i*, *er*, *el* sind sehr verbreitete Suff. zur Bildung von Koseformen, kombiniert in *Heinsai*, *Henai*, Beide (wie *Heis*) zu Geschlechtsn. geworden. *Heirch* zsgz. wie *Uerch* (*Uelrich*). — Zu 1. Für unser Sprachgebiet lässt sich die appell. Wendung zu der Bed. ‚Narr‘ unseres Wissens nicht nachweisen, obwohl man in dem ‚Heini v. Ure‘ einen Ansatz dazu erblicken mag, zumal da ‚Ure‘ an *Uri-piegel* (Eulensp.) gemahnt. — Zu 2 a vgl. WWack. aaO. 150; zu 2 c ebd. 149. — Zu d. Der ‚ungeberdige Storrheini‘ hat seine Erfindung offenbar dem Vb. *störren* = strampeln, zu verdanken. — Zu f. Gr. WB. gibt die Bed. ‚wilder Sauerampfer‘ an. Der Name *H.* wäre dann übertr. von dem ‚guten *H.*‘ wegen Ähnlichkeit der Blätter. Schm.-Fr. aber deutet den Ausdruck auf ein metallisches Korrosivpulver. Auf die für unsere Stellen richtige Spur leitet wohl Woyt's Schatzkammer: ‚Henricus rubens heisst bei den Chirurgen das Vitriolum, welches so lang gebrennet oder calciniret wird, bis es durchaus ganz rot worden.‘

*Fri-Heiz* = *Früheit* 5 (Bd I 1267). ‚Wenn die predicanten zu vil schlurzüchtig und schmusantisch oder wie die karrer und fryheizen dahar ziehend.‘ HBULL. 1561.

Eine Anlehnung an ‚Heinrich‘ in seiner appell. Anwendung, lautlich noch mehr erleichtert, wenn man die Zss. ‚Friheits-Knab‘ zu Grunde legt.

*Hans-Heiri*, *Haneich*: beliebte Namenverbindung Bs; Z, und wie der einfache Name halb appell. den Bauer, den Mann aus dem Volke bezeichnend. *En Ordnig wie i's Hans-Heiris G'meind*, eine arge Unordnung ZO. *Der H. Fruehg'nueg und der H. Gueg'nueg sind zwë Brüedere g'si' Z.* — *Chue-Heini*: Kuhbauer, in wegwerfendem S. ‚Jeder K.‘ Unterred. Gr Landl. 1814. Lt B. I 286 = Viehnarr; Syn. *Veh-Tschutt*. — *Mager-*: magere Mannsperson Z. — *Mül-*: Grosssprecher Grd. — *Mür-* s. *Müch-Heim*.

*Bei'-Heirech*: 1. lange, abgemagerte Mannsperson AaBb. — 2. der Tod, pers. vorgestellt. Sprww. 1869. *Hol's der B.!* Verwünschung.

*Bein* = Knochen; vgl. das nd. Syn. ‚knöckern Hinrik‘. Wäre übrigens 2 stärker belegt, so hätten wir gerne Dieses vorangestellt; steckt ja viell. in ‚Freund Hain‘ der selbe Taufn.

*Türr-Birre-Heini*: magerer (wie eine Backbirne) zusammengeschrumpfter Mann Z. Syn. *Dürrbirren-Geist* Sp. 489. — *Post-Heiri*: Briefträger Bs Stdt. Auch Name eines seit 1845 in S erschienenen Witzblattes, das die Figur eines Briefträgers an der Spitze trug.

*Schnurre-Heirch*: Brummkreisel Z oTöst.

Wie die synn. *Hurli-*, *Surr(ü)-Bueb*, *Schnurre* nach dem schnurrenden Tone, oder (wozu die Wortform eher stimmt) nach der mit einem Maul verglichenen grossen Öffnung an der Hohlkugel benannt.

*All-tag-Heiri*: Stellwagen, welcher vor Erbauung der Eisenbahn in der Kurzeit täglich zwischen Zürich und Baden fuhr Z. — Eig. der Name des Unternehmers oder des Kutschers.

*Türr-Heini*: langer, magerer Mann Z Ner. — *Wäg-Heirech*: Wegerich SchwE.

*Wurst-Heiggel*: Vielfrass, gieriger Esser ZO. — Vgl. *ine-ucurten*, hineinstopfen.

*Zeiger-Heini*: Weberknecht, phal. opilio Aa Schinz. Syn. *Zimber-Mann*.

Viell. so benannt, weil er mit seinen Beinen wie der Scheibenzeiger mit seiner Kelle herumtastet oder ausgreift.

*Züri(-Pieter)-Heiri*: neckische Benennung der Zürcher, bes. der Landbevölkerung. Bezieht sich auf die besondere Beliebtheit des Taufn. im Kt. Z. von welcher sich eine Probe z. B. im Z Tagblatt 1864 S. 1596. 1600 findet. S. WWack. aaO. 128 f. Vgl. *Basler-Beppi*. Die Fortpflanzung des beliebten Namens durch Generationen eines Hauses hindurch veranschaulicht das Pseudonym des ZO. Dichters Jak Senn: *'s Heiri Heiche Heiggels Heier*.

Die Verbreitung mag ihren ersten Anfang in der Hauptstadt genommen haben, welche nicht bloss die mit allen städtischen Gemeinwesen geteilte Veranlassung hatte, die Kaiser dieses Namens (aus dem sächsischen Hause) zu ehren, sondern sich des zweimaligen Besuchs des später kanonisierten H. II. und (was wohl die nachhaltigste Wirkung ausübte) des sechsmaligen von H. III. mit Reichstag und Verlobungsfeierlichkeit erfreute.

*hi(n)*: 1. Richtung einer Bewegung oder eines Strebens nach einem Ziele, Zweckbeziehung einer Tätigkeit auf einen Gegenstand, eine Person oder Sache, bezeichnend; echt volkstümlich kaum anders als in Verbindung mit der Angabe od. Andeutung des Zieles. *Her chummen-ich g'rad vo' Heimet*; *hi will-i halt zu dir*. JOACH. *Rötet, ir Lüt, wo üser Töchterli hi gät*. HESSEL. In allen Fällen wie die eben angeführten kann *h.* auch mit der andern Ortsbestimmung verbunden werden: *nien-*, *wo-h.* *Nienehi cho'*, *es niendi bringe* 1) immer ans Haus gebunden sein Z. 2) mit der Arbeit, mit der Ökonomie nicht vorwärts, zu Nichts kommen Z. *Öppe-*, *neime-h.*, irgendwohin. *I mues n.-hi*, an einen gewissen Ort; in verdeckender Rede: auf den Abtritt; vgl. Bd I 591. ‚Dass ein herr ienahin reisen wollte.‘ ZFäll. Offn. (Etwas irgendwohin) *tue*. *Wo tuesch-es auch hi?* fragt man ein Kind, welches grossen Appetit entwickelt Z. 120 Pf. *Mël z' verbache* [zum Neujahrsbedarf einer Haushaltung] *uf emal, das lät-sich g'höre*; *'s nimmt Ein's Wunder, wo me's hi tüeg*. SCHÖNK. Bildl., Etwas begreifen, verstehen, eine Persönlichkeit erkennen (eig. in das Fachwerk des Verstandes einordnen) Aa Bs; S; Uw; Z. Syn. *heim tue* (Sp. 1279). *I' ha' nien- chänne hi tue*. *Wo soll-ich Das hi tue*, wie es verstehen? In Uw ohne nähere Ortsangabe: *I' chän' 's nid hi tue*. S. noch *hin-tuen*. *Etwäet hi*, quer hinüber Gl. ‚Hinheim‘, nach Hause: *Hinh.* stehend jnen der sinn. 1446. LIND; Syn. *heim-zue*. Mit Präpp.: *an Eine hi gä (törfe)*, auf ihn los gebn. *An enand hi gä, g'rate*, einander angreifen SchwM. *Vor Eim hi*, vor sich her Gl; Syn. *vor Eim anne*. *Du chasch-es vor-der hi* [unterwegs] *esse*. *Uf*, für... *hi*, im Hinblick, in Absicht auf Jmdn od. Etw. Ar; Z. *I' ha'-mi' müesse schäme für di(ch) hi*. *Uf Ein' hi Öppis (Appartigs) choche*, in Erwartung seines Besuchs, um ihn als Gast damit zu bewirten. *Uf G'ratuol hi* Z; JCSulz. 1772. Narr: ‚s' bald 's Spil us ist, will ich heim laufen, ein'n schönen Huet uf d' Sach hin [auf die Bekehrung von der Narrheit] kaufen.‘ GGOTT. 1619. ‚Drüber hi 1) zeitlich, unterdessen Bs. — 2) halb zeitlich, halb caus., darauf hin, bei solcher Sachlage, nach alledem. ‚Drüber hin beschälkt [getadelt] werden.‘ SCHIMPF. 1652. ‚Könne

wir darüber [über die Beweise unserer Sünde] hin uns einbilden, Gott werde mit seinen Strafen einhalten? FWYSS 1672. — 2. Fortsetzung einer Bewegung oder einfach Entfernung. *Er ist uf und drüs, Niemand het g'wüsse, wo-n-er ist hi worde*, wohin er geraten ist BLENK. *Sich hi zieh*, sein Dasein fristen, auskommen, indem man sich nach den Umständen richtet B (Zyro); *paupertati suae se accommodare*. Id. B. 'Es soll Niemand gesimmen, abzutreten [aus der Kirche], er wurde dann von Krankheit [usw.] getrunken, hinziechen.' B Mand. 1628. S. noch *hinziehen*. '[Falls der Totschläger] hin kummt und nit gefangen wird.' STRAFK. Baden 1384. 'Murten ist noch nit gewonnen; es kummt wol vor in<sup>m</sup> [den Feinden] h.' 1476, T. VL. '[Sie soll arbeiten] darmit sy bas möchtind hinkommen [ihr Auskommen haben].' UMER. 1540/73. 'Den hochmütigen päpsten, vor denen kein frommer fürst hat hink. können.' VAD. 'Diesen alten Hausvorteil könnte man bei vielen Töchtern, die nicht gar reich seien und doch auch hinkommen möchten, noch gar viel weiters treiben.' HPEST. 1787. A. 'Es dunkt mich, du heigest ein wol g'löste Zunge.' B. 'Ha, es gat wol hi [es geht an, so ziemlich].' GOLDI 1712. Verdoppelt: 'Hinhin werdend ir von dannen ziehen und gon.' 1531/48, JES.; = 'Weichet, weichet.' 1667; 1860. Verbunden mit 'für' in ausschliessender Bed. *F. das Mal hi Z.* 'F. Wienacht h.' 1425, SRS., RG. 'Das überplibene [von Eheleuten] erbt des andern guet alles f. alle fründ h.' 1552, ZELGG Stat. 'Sy wellind f. die sach h. nüt mër öne landsgemeinden handeln.' 1597, ZELLW., Urk. Vgl. u. 2 b 'von...h.'; *für 1 b. 2* (Bd I 953 u. 954). Formelhaft verbunden mit andern Advv.: 'h. und her' a) wie nhd. 'Vil<sup>o</sup> uss den h. und har schweifenden Juden.' RGWALT. 1553. — b) da und dort. 'Es sind h. und her noch vil guot-herziger [Leute].' 1530, ASSCH. 'Wie man's noch h. und har sächen kann.' RCYS. 'Welches Werk [eine Ringmauer] die Bünd h. und her geschlossen haben.' GULER 1625. 'Schreibe auch h. und her an die Haustüren.' SCHIMPF. 1651. 'H. u. h. an frömden Orten sich ufhalten.' ebd. *Dänn isch es hi wie her Nüd*, so wie so, jedenfalls G. *Ich chumme h. w. h. nid ZO*. 'H. und für', hin und her. 'Und als dann N. N. stäts hin und für rytet und postet und niemand eigentlich wüssen mag, was er handelt und praticiert.' 1532, STRICKL. 'H. und wider.' a) räumlich. 1) hin und her. '[Ich will] die Juden h. u. w. treiben, Jerusalem bringen under mein G'walt.' GGORT. 1619. — 2) da und dort L; Z. 'Das buech er h. u. w. leit [bald da, bald dorthin].' UECKST. 'Brunnenquell, so h. u. w. in fünf beder abgeteilt.' 1578, HPANTAL. Umgestellt (des Reimes wegen): 'Gott zerströwt mit spott wider und hin all, die hoffertig wellend syn.' FUNKELIN 1553. — b) zeitlich: dann und wann, bisweilen GrPr.; L; W; Z. 'H. und ewäg', von nun an immerfort U. S. noch *da-hin*. — Mit Advv. zugesetzt: 'Alle sollen vor die boten kommen uf den mäntag der nächsthin ist.' 1398, ASSCH. 'Ob bescheh — das lang hin syge [lange nicht eintreten möge] —, dass...' 1426, ebd. II 744. Mit der Präp. 'von' zur Bezeichnung eines Zeitpunktes, von welchem an Etw. eintreten oder gelten soll. Vgl. oben *für...hin*. [Es] *si für er* [ihn, den Hahn] *da lezt Tag, er chömmt vq hüt hi nümme z'chräjg* GRV. 'Von Andrestag hin.' 1525, ASSCH. 'Von desshin soll man sy nümme etzen.' XIV./XVI., SCHW LB. Vgl.

nhd. 'künftighin' und dazu die seltsame Umstellung: 'Zu hinkünftigem Fleiss aufmuntern.' Z Neuj. M. 1799 (Anlehnung an 'zukünftig'). 'Hin und hin', für alle Zeit, hinfort. Die Landsgemeinde hat beschlossen, 'dass nun hin und hin kein gant mer soll syn.' AP LB. 1409. Vielleicht für 'hinnet-h., hinnen-h.' s. d. — 3. Vergehen, Verschwinden, Verderben, bzw. Abnutzen, Beseitigen, Abtun usw. bezeichnend Bs; Z. *Der Winter ist halb he* AP. *Bis du chunnst, ist früe hi und spät dä Z.* *D' Söt ist hin, der Fürst fart mit süm Wild z' Feld druf*. APLETSCH. 1880. Verst.: *mords (morz)-setze hin*, ganz verdorben, abgenutzt, besonders von Kleidern AAZEIN. *H. ist h.*, sprichw., auch schon bei GGORT. Die Eidgenossen mahnten die Unterwaldner durch Boten und Briefe 'uf den sunnentag, der hin ist.' 1398, ASSCH. 'Welchem eman usserthalb der é ein kind wirt, den soll man weder an rat oder gericht wellen, doch das vergangen soll hin syn.' 1469, SCH Stdtb. 'Warend die mönch fast fro, dass er hin [mit Tod abgegangen, verstorben] was.' VAD. Formelhaft verst.: 'h. und abgetan a.' XVI., SCHW LB. 'Dass hiemit all alt spruch sollent hin, ab, tod und nüt syn.' 1474, SPRUCHB. S. noch *ab 7* (Bd I 30), *halb 2 a.* *H. gā* s. Sp. 80, im Ze Arzneib. 1588: vergehn, schwinden, von einer Geschwulst. 'H. kommen', ausgehen, zu Ende gehen. 'Swenne diu not [die Kriegsgefahr] hin kummt, so sull<sup>n</sup> sy ir tor [des an der Ringmauer gelegenen Klosters] besliesen.' 1292, Z Staatsarch. 'Järllich gëben 3 mark, unz dass 3 jar hin kämen.' 1293, KIND, Urk. 'Swenne diu jārzal hin käme.' ebd., und übh. formelh. *H. mache*, zu Grunde richten, töten Bs; Z. Vgl. *hin-tuen*. 'H. nēmen', hinwegnehmen. '[Der Reif] hat all ander obs auch hing'ommen.' UMER. 1540/73. 'Salbe die glider damit, so sy g'schwullen sind; nimmt [die Salbe die Geschwulst] hin und heilet.' Ze Arzneib. 1588. 'Der Span ist güetklich hingenommen und üf-g'hebt worden.' JJRTZ. 1606. 'H. werden', zu Grunde gehen, sterben. *Das ist zum H-w.*, hyperbolischer Ausdruck höchsten Ärgers GR; Z. Prägn., resp. ell.: '[Die Felder] die och dā Plessur hin [weggerissen] hat.' 1373, MOHR.

Die urspr. Bed. ist 2, aus der sich dann sowohl 1 als 3 ableiten lassen. In den folg. Zss. erscheint 'hin' meist in der abgestumpften Form (h)g, bzw. (h)q, und ist von 'her', welches der selben Abstumpfung unterliegt, lautlich nicht zu unterscheiden, wo das Letztere nicht ausdrücklich in der Form -(h)er oder -(h)ar (die wir an ihrem Ort behandeln) oder das Erstere in der Form (h)i erscheint. Im Folgenden werden also auch die Fälle mitgenommen, in denen eig. nicht 'hin', sondern 'her' zu Grunde liegt. Zu diesem Verfahren sind wir um so mehr berechtigt, da auch logisch die Begriffe der beiden WW. rel. sind und je nach dem Stand- oder Gesichtspunkt einer für den andern eintreten kann. Vgl. 'her' für 'hin' Gr. WB. IV 1, 2, 2409, c und Fr., Ztschr. VII 73. Unterscheidung der beiden räumlichen Beziehungen (des Woher und des Wohin) hat sich nur im Gebirge, doch auch dort nur tw. erhalten. Beide Advv. erscheinen auch als Präf. und Suff. zugleich, also in pleonastischen Bildungen. ebd. VI 348 ff. Die Abstumpfung der Form beider findet sich in vielen MAA. (aaO. 350) und macht die mit 'hin' (resp. 'her') zugesetzten Advv. im Ausl. (-en) den auf urspr. -en ausgehenden (wie 'oben, unten, innen, aussen') gleich, so dass dann auch umgek. Entstellungen vorkommen wie *dinnna*, drinnen (wo das h dem von *inla*, hinein, nachgebildet ist). Vgl. bes. auch noch die Verbindung 'herhin'. — Zwischen der im Nhd. (erst seit dem XVII.) herrschend

gewordenen Voranstellung der Advv. ‚her‘ und ‚hin‘ in Verbindung mit andern und der für unsere Volkspr. ebenso charakteristischen ausschliesslichen Nachsetzung stehen als Überreste der ältern Freiheit der Stellung Fälle wie nhd. ‚umher‘ (neben ‚herum‘), ‚umhin‘, ‚anhin‘, ‚forthin‘, ‚einher‘ (neben ‚herein‘), wo dann freilich mit der dem Gesetz wirklicher Zss. widersprechenden Betonung des zweiten Bestandteils auch eine besondere Bed. (besonders bei ‚einher‘, s. Gr. WB. 3, 200) verbunden ist. Umgek. setzt das Tierb. 1563, 117<sup>b</sup> ‚herein‘ für ‚einher‘. Zwingli I 124 hat ‚harfür‘, aber die alte Bibel ‚fürhar‘. Bei UMey. Chr. (1549/78) steht bald ‚fürin‘ [fürhin], bald ‚hinfür‘ [hervor]. ‚Herfür‘ 1675, Hotz, ‚hinumb‘ Myricäus. Auch die oben angeführten pleonastischen Verbindungen zeigen, dass die ä. Spr. beide Stellungen zuließ. Übrigens mag noch bemerkt werden, dass auch unsere Volkspr. (freilich nur die des Gebirges) eine der nhd. entsprechende Stellung kennt, nämlich in den Verbindungen mit *aber-*, *emhr-* (Bd I 40. 41), welches jedoch nicht einen Unterschied der Richtung anzeigt und fast bedeutungslos geworden ist. Nachsetzung des ‚hin‘ ist in unserer ä. Lit. so gäng und gäbe, dass wir im Folgenden diese übergehen. — Mit Bez. auf die folg. Zss. sei hier als auf eine Eigentümlichkeit unserer Volkspr. hingewiesen, auf die Schen derselben vor dem Genügen an dem einfachen Adv. bzw. Präp., bes. wann es sich um räumliche Anschauungen handelt; also lieber *uf's Tach ufe*, als bloss *uf's T*. Ferner die Vorliebe für die mit ‚-en‘ fortgebildeten an Stelle der einfachen Adv.-Formen der Schriftspr., in welchen Fällen etwa Gründe des Rhythmus und die Analogie der Advv. auf ‚en‘ wie ‚oben‘ mitgewirkt oder, bei den Grenznachbarn der Romanen, Vermengung der räumlichen Begriffe, des Wo und des Wohin, mögen Statt gefunden haben. Betr. die Bed. unterscheiden sich die folg. Zssen von den entsprechenden einfachen Advv. dadurch, dass diese nur den End- oder den Anfangspunkt der Bewegung angeben, jene auch den durchlaufenen Raum; das Nhd. lässt sich an dem einfachen Adv., meist dem ersten Teile unserer Zss., für ‚anhin‘ an ‚hin, her‘ genügen. — S. noch *hin-fallen* Bd I 757, *-fahren* Bd I 900, *-führen*, Bd I 983, *-geben* Sp. 90, *-legen*, *-langen*, *-richten*, *-rissen*, *-schlichen*, *-schlifen*, *-schwenken*, *-stellen*, *-strichen*, *-wichen*, *-werfen*, *-ziehen*, *-zucken*.

a-b-hin (-her) „abhin BO.“, *abhi*, *aphi*, *abhq* BO., *appi* Schw.; U; ZHirz., *appa*, *appe* GrD., ObS., Val.; Vw; ZSchönenb., *ape* (herab) GrS., Sculms, *abi* bzw. *abi* Ar (im Gegs. zu *abq*); Gm; GA., Rh. (auch *appi*), Wall.; Schw; ThHw., *äbe* bzw. *äbe* AA; Bs; BM.; GL; LG.; GA., oT.; SchSt.; ThTäg.; Z, *äbq* GStdt 1770, „*ahi(n)* BO.“, *ähi* bzw. *ähi* BO.; FJ.; GrHe., Rh., Valz.; G Gams, O., *ahq*, *ahc* BE., Schw., Si.; F; GrHe., Pr., Rh., V.; S; W, *ax'i* BS., Si.; GrV., *ax'q*, *ax'e* BE., Worb; GrRh., V.; PP., *a-i* I ApK. (s. noch bei ‚anhin‘); GrV.; GRh., Rorsch., W., *äji* WGoms (auch *appe*, *appje*), *ä-i* GrV., *e-i* GRh.: 1. räumlich, hin-, herab, wie nhd. a) ohne nähere Ortsbest., oft mit Ergänzung des Ptc. Prät. oder des Inf. eines Vbs. *Abe*, *abe*! Feierabendruf für die in einem höher gelegenen Walde beschäftigten Arbeiter. JJMÜLLER 1867. *Abe*, *abe*! Ruf der Schützen, wenn der Zeiger nach einem guten Schusse scherzhaft absichtlich senkrecht über dem Zwecke viel zu hoch zeigt ZS. So schreit man auch dem missbeliebigen Redner zu, damit er die Bühne verlasse Z. *Der Schnitt gär abe säge*, den Sägeschnitt bis nach unten führen Ar. *Es regnet, was ('s) abe mag*, in Strömen Ar; Z. *Es häd (wit) abe* [bis ins Tal herunter] *g'schneit* AA; Ar; Bs; GL; Z; s. noch T. 6 a. *Es het abe g'regnet*, der Regen hat den Boden tief hinab durchweicht AA; Bs. *D' Morger'röti* (AAbb.), *der Nebel* (Z) *muess abe*, wird Regen erzeugen. 's *Wetter abe stelle*, *drucke*, das Barometer auf einen niedri-

geren Stand hinunter sinken machen SchSt. In Nov a. *stelle* spec.: Einen auf den ‚Lasterstein‘ stellen. *En Schoppe* [udgl.] a. *stelle* [trinken] Z. *Wade grad abe* (wie *der Hans vor Bader*) = dünne Ar; Z (scherzh.). *Ies de' Mumpfel ahi*, schlucke den Bissen hinunter! BSi. *Es mag (wo't)-mer nüd abe*, ich kann es nicht verwinden, eig.: hinunterschlucken G; Z; Syn. *verbutzen*; (*ver-*) *däuen*; vgl. *ingä*, engl. *go down*. *Er isch abe*, an Kraft oder Mut gebrochen; Syn. *d'unnen* B; S; aber auch: er ist gestorben AALindenb. *I bin abe g'si*, (hinunter gegangen und) unten gewesen Z; vgl. engl. *been to London*. *Abe müesse*, sterben (auch *undere m.*), oder: fallit werden Z; aber auch: den Preis einer Waare heruntersetzen müssen; seinen Stolz brechen (auch: *sich abe lö' müesse*) G; Z. *Es hät abe g'macht*, die Preise sind gesunken B; a. *chu*, im Preise sinken Sou. Letztere Verbindung sonst auch: in der Schule an einen niedrigeren Platz versetzt werden, im Range sinken. Id. B (auch im Wettkampf); Z, physisch, ökonomisch od. moralisch herunterkommen, verkommen Sch; Scaw; Z. *Wenn d' Frucht [Wintersaat] im Jänner gruenet, so chumt si abe* [nimmt ab], *bis si i der Wid* [zu Garben gebunden] ist AA; S; Z. *D's Laub, d's Obs isch abe*, von den Bäumen herunter (Spätherbst) B; Z. *D' Cherze isch abe*, herunter gebrannt. ebd. *D' Sunn ist abe* Ar; Z. *Der Bach abe*, weggeschwommen; bildl.: entschwunden, verloren Gr; vgl. das einfache Adv. *ab* Bd I 99. Syn. *abri*, *embrab*. — b) verbunden mit andern Ortsbestimmungen 1) mit Präpp. a) mit ‚ab‘. *Ab de Brögi* [Estrich] *abe* Ar. *Gang ab-em Tisch abe*! Z. *Er ist hin'en ab-em Wagen abe g'heit* Z. *Wie ab-em abe g'schnitte*, (der Sohn dem Vater) sehr ähnlich Z. Danach auch, i. S. v. *ab* I 3 (Bd I 27): *Es grüet mer ab dem abe* Bs. S. noch *abeinander* Bd I 305. — b) mit andern Präpp. *Öppis a'n Bode' abe lä' falle*! Z. *I'n Cheller abe*, in den Keller hinunter. ebd. *Er chumt i'n Himmel a.*, in die Hölle (scherzh.). ebd. *Er ist z' oberst vom Baum ober a. g'falle*. ebd. *Über d' Stige abi*, über die Treppe hinunter GrChur. *Über d' Schöns a.*, über die Schürze hinunter Z (z. B. eine Flüssigkeit ausschütten). *Us-em Berg abe chö' Z.* *Öppis us-em Chämmi abe nē* Z. ‚Unsere Leut, die, wie man redt, in's Land [Deutschland] abhin gezogen, könnten erzählen, was der Unterscheid sei, und wie man hie so wol und ruhig sitze.‘ FWYSS 1673. — 2) mit Advv. *Er ist drab abe*, hat den Verstand verloren SchwE. *Allu ist g'si wie d. a.*, verkehrt, zerstört. ebd. *Gang so dem Loch eweg, sust g'heist dri a. Z.* *Dra a. lange*, über einen Gegenstand hinunter. ebd. *Harabe* [herabher] rufen die Sennen den Kühen, die sich vom Weg versteigen B; vgl. *har-ume*. S. noch die Comp. ‚Aben bis Baden.‘ ZDiet. Offn. ‚[Die Grenze] gat aben an ein gass.‘ XV., SchwTugg. Jahrzeitb. ‚Do sy wider araben [herabher] wo'tten [zurück fahren].‘ 1527, Hs Strock. ‚Ob glych der Zwingli zue üch [nach Bern] komme, müesse er doch nit wider lebendig, sondern tod abhin kommen [von Bern nach Zürich].‘ 1528, Assch. ‚Das wasser lief bim salzhus aby.‘ 1529, Bs Chr., wo daneben im gleichen S. ‚abhin‘, ‚herab‘. *Er gieng wider abhi* [aus der Stadt Baden] zu den bädren. ThPLATT. 1572. ‚Der bach, so den berg nider kummt und das dorf aben lauff.‘ 1556/62, ZDielsd. ‚So er [der Habicht] auf einen baum sitzt, soll man in abhin berüefen.‘ VOGELB. 1557. ‚Abenhangende schwänz‘

ebd. ‚Acclinatus, gneigt, abenhängend.‘ FRIS. ‚Man gat die stägen abhin, gradibus descenditur. Abhin beschicken, devocare.‘ MAL. ‚Wenn sy zu uns abhin kummend.‘ 1572, UMEY. Wint. Chr. ‚Da die Stund [in der Sanduhr] aben war.‘ SCHIMPF. 1651. ‚Es ist mir abhin gefallen, humorum destillatione laboro.‘ HOSPI. 1683. ‚Er ist abhin kommen, loco suo excidit, de postremis factus est.‘ ebd. ‚Gib d' Fläschen ahin!‘ befiehlt der am Boden sitzende Jäger. JMAHL. 1674. ‚Die Knaben auf dir Nichts tun haben, weil dein Brusttuch nur ist grad aben.‘ WAHR. 1675. ‚Zürich und Bern händ Ehrenabgesandte dort hinaben [nach Genf] gesandt.‘ 1788, LIEB. *Es Mändli uss de Pündte aha*. GÖLDI 1712 (T.). — 2. zeitlich. a) allein stehend. Im Kanzleistil bei Angaben von Daten i. S. v. letzt-hin, jüngst vergangen Bs; Z, z. B. ‚am 9. April abhin.‘ — b) verbunden mit andern Adverbialien: *uf... abe*, *auf... hin*, nach. *Uf's Essen abe sollt me chönne ruebe* Z. *Uf dē Butzer* [Verweis] *abe wird er goppel guet tue* Z. Hieher oder zu 1: *Me tuet de Bettler nid uf de Herr a.*, wird gesagt, wenn Jmd Most nach Wein trinkt Z. *Nimm en Zucker druf abe*, nachdem man eine bittere Arznei geschluckt. ebd. *Uf in abe*, in der Reihe ihm folgend Z. *Über Alles abe*, nach allem Getanen oder Gelittenen. ebd.

In den Formen mit *pp* ist der Labial verhärtet durch das folgende *h*, das dann untergeht (nicht assimiliert wird); vgl. *Schweig-Hof* Sp. 1033. Die Form *abe* usw. zeigt freilich, dass dieser Vorgang auch unterbleiben, und die Form *ake* usw., dass auch *b* dem *h* zum Opfer fallen konnte. Dass dann *h* zu *χ* sich vergrößerte, ist das Gegenstück dazu, dass inlautendes *ch* auch zu *h* sich verdünnen kann. Der letzte Schritt ist dann, dass (wie in *a-i*, *u-e*, s. ‚uf-hin‘) beide Cons. ausfallen, doch so, dass der zwischen den zstossenden Vocalen entstehende Hiatus eine Spur des *h* bewahrt oder durch ein aus *i* entwickeltes *ä* ausgefüllt wird. Wenn *a-i* zu *ä-i* wird, so wird man darin einen Uml. zu erblicken haben, der wiederum voraussetzt, dass man noch 2 Silben fühlte. Der Unterschied der Bedd. ‚hin‘ und ‚her‘ ist in den Formen nur selten ausgeprägt, meistens verwischt, so dass sogar eine Form mit *i* ‚her‘ bedeuten kann und umgek. S. die Anm. zu *hin*. Die Verwischung scheint schon früh begonnen zu haben, denn es findet sich ‚aben‘, hinab. 1330, L Urk.; ‚aby‘, herab. 1581, Zellw. Urk. (s. *gnappen* Sp. 668); ‚gegen das land abhin‘ und ‚aben bis gen...‘ ebd. Dagegen unterscheidet Ap Krieg 1405 ‚abhin‘ und ‚abher‘ auch nach der Bed. Indessen darf auf die Schreibung dieser und anderer schriftlicher Quellen der *h* Zeit nicht zu viel Gewicht gelegt werden. — Bei 2 wird vom gegenwärtigen Zeitpunkt aus ein Abstand rückwärts gemessen. — S. noch *abhin-gā* Sp. 10, *-geben* Sp. 77, *-lan*, *-machen*.

oben-abhin: von oben herunter, hinab. 1. vom Himmel. *Wenn's nu' o. schön ist!* nicht regnet, gleichviel wie der Boden sei Z. *Was o. chunnt, soll me nit verachte* B (Zyro). — 2. vom obern Fach eines Kastens, obern Stock eines Hauses, Wipfel eines Baumes, von einem Berg, vom obern Lauf eines Flusses und dortigen Ortschaften, aus dem Oberland herunter. allg. *Er isch von o.*, aus dem höher gelegenen Teil der Schweiz oder auch nur aus der Landschaft Bs. Von der Bs Armenpflege wurden Waisenkinder aus den vom Krieg 1798/9 heimgesuchten Kantonen, sog. ‚O-Kinder‘ oder ‚Bueben‘ aufgenommen. Z Neuj. H. 1873, 9. — 3. von kleinern vertikalen Distanzen. O. (auch *drüber-a.*) *süge*, angerichtete Speisen mit etwas Fettum überschütten Z. O. *luege*, gering-schätzig auf Andere herabblicken B (auch von o.); L.

*Er ist (von) o.*, hochmütig gegen Untergebene Bs; Z. ‚De loco superiore, oben abhin.‘ FRIS. ‚Dann sy nit unden ufhin, sonder oben abhin kommen.‘ 1646, Z Staatsarch. ‚Der Knabe fragt beim Herausgehen aus der Kirche: Warum hat der Herr so hoch da einzig oben aben geredt?‘ AKYB. 1753. — über-: 1. eig. über Etw., das einen obern Raum von einem untern trennt, hinunter, meist aber gemäss der Bd I 59 angegebenen Bed. nur verstärktes ‚hinunter‘, z. B. von einem obern Stock in einen untern oder ins Freie AA; Z. *Er chonnd nöd überaba*, von einem Gefangenen, der aus dem Gefängnis nicht in den Gerichtssaal herabgeholt wird, um sein Urteil zu vernehmen APA. *Wer gäh ufe grüsmet* [klottert], *g'heit gern ü*. Bs (Spreng). ‚Extillare lachrymia, weinen, das einem die träheren über abhin rünnend.‘ FRIS. ‚Und zucht's Tuch überaben [vom Schrank auf den Boden].‘ SCHIMPF. 1652. — 2. *drüber-a.*, zeitlich: unmittelbar oder bald nach Etw.; vgl. *abhin 2 b.* ‚s ist mer nu' ase' use' g'wütscht und ist mi' drüberabe g'raue' Z. — ‚um-, em-ah-: wieder hinab BO.‘ S. Bd I 41. 221. 227. — *embr-aha*: hinunter BO. S. aaO. — *äne'-abhin* s. *enen* Bd I 266. — vor-: 1. vorn, aussen hinab GA.; Z; vor's Haus hinab AA Leugg.; Sch; Z. Syn. *über-abhin*. *Din Rock ist v. wüest*, über die Vorderseite hin beschmutzt AA; Z. *D' Auge v. ha*, niederschlagen. *De Chopf v. ha* (bei der Arbeit) B; Z. *V. luege*, zur Erde blicken Bs; Z. S. noch *v.-haben* Sp. 892. — 2. beim Hinabgehen, während desselben, wobei die Tätigkeit des Gehens selbst nicht genannt wird, sondern eine sie begleitende andere, z. B. Sprechen Ap; GL; GG. *Er hed-mer v. erzält...* [udgl.] Syn. *im Abe-Wäg*. — 3. zum Voraus, vorweg. ‚Ein frouw, so iren ehemann überlebt, mag ir heimstür vorüs und vorabhin nēmen.‘ 1475, ZWetz. Hofr.

für-, in AA Bremg. *für-*: 1. = *vor-abhin 1* AA; SchSt; Z. — 2. abwärts BO. Auch: auf dem Wege abwärts bereits vorbei BLenk. *Er ist f. sq. gegangen*. *Gang fürahi*, geh abwärts voran! Gr. — 3. *fürahi*, im Hinuntergehen, -stürzen Gr; vgl. *vor-a. 2*. — 4. *firabche*, weiter unten BHa. — *Fer* kann übrigens auch aus ‚vor‘ erklärt werden; vgl. Bd I 912.

hei'-abe: auch bildl. *Es ist h. mit Dēm L 1)* er kann nicht mehr gerettet werden, muss sterben. — 2) er ist nächstens zahlungsunfähig. — *hinde-*, in BE. *hinder-, hingeren-*: hinten hinab; ‚a tergo in profundum.‘ Id. B. *H. tätsche*, rücklings hin fallen Bs. ‚*H. hā*, caput in tergum demittere.‘ Id. B. Jmden *h. luege* machen, ihm den Hals umdrehen Z. S. noch u. *vor-für* Bd I 963. Bildl. *h. müese*, mit langer Nase abziehen m. Z. ‚*H. gā*, delabi (de re familiari).‘ Id. B. *Es gād mit-em, er chunnd h.*, er geht dem ökonomischen Ruin oder seinem Ende entgegen B; GL; Schw; Uw; Z. Eine von Jmd ausgesprochene Behauptung kann iron. verneint werden mit: *Ja, h.* d. h. im Gegenteil, umgek. = nein! Z. ‚Der kenel, der uf den beiden hüsen das wasser hinten abe treif.‘ 1325, Bs Urk. ‚Die Ermel und Kleider nicht hinten aben geschnitten.‘ Z Mand. 1703. — *nebe-*: daneben hinunter. ‚*N. sitze*, neben den Stuhl zu sitzen‘ kommen, auf den Boden; bildl. sein Ziel verfehlen. — *nide'-ahi*: untenhin, unterhalb BSi. — *dur-*: in Bs auch *dür-*: in fortgesetzter Richtung (gleichs. den Raum durchschneidend) abwärts, ganz hinab, bis

unten Bs; Th; Z. Verst. mit vorgesetztem ‚dar‘ *dər* Bs (Spreng); GsA. — des-*ahs*: ganz hinab BSi. — zēnt- s. *z' End*.

ob-hin *ohi*: oben FJ.

‚Ob‘ verk. aus ‚oben‘, wobei viell. das *en* des Letztern mit dem aus ‚hin‘ entstehenden verwechselt wurde, als ob ‚oben‘ selbst schon aus ‚obhin‘ entstanden wäre. ‚Hin‘ bedeutet aber hier nicht Bewegung nach oben, sondern auf der obern Fläche hin und die an das rom. Gebiet grenzenden MAA. unterscheiden übh. das Wo und Wohin nicht mehr so durchgehend, so dass die Angabe des Letztern auch einmal für die des Erstern eintreten kann, wie sonst umgek. Die Ausstossung des *b* wie bei *ahs* aus ‚abhin‘.

obe-: wie nhd. = oberflächlich, flüchtig, gering-schätzig Z. — ‚obiter-h. sagen Einige, die von ferne Latein gerochen, für überhin.‘ SPRENG.

über-h. ‚überhi BO.‘ (im Unterschied von *überha*). *ubere* BO.; UU., *überi* GrHe., *oberha* FJ. (im Gega. zu *uober*), *oberi* FO., *uppa* W (P. Furrer), sonst meist *übere*: 1. räumlich a) hin (bzw. her)-über. So als Ruf an einen Fährmann AA; Z. *Öbere mit 'em Bēn*, so *gēt 's e Liebe*; *get 's kēn Mätlī*, so *get 's e Büebli* AP. Oft nach vorhergehendem ‚über‘, z. B. *über en Bach ü. springe* B; Th; Z. Daher auch, mit bloss pronom. Andeutung des Subst., *drüber ü.* 1) über einen Zwischenraum, eine Grenze, Schranke hinweg hinaus AP; Z. — 2) über eine Fläche hin. *Me' cha' drüber ubere*, *mi [man] merkt 's numme [nur] fast nit*, *das-me uf-em Wasser ist*. GOTTH. — 3) bildl., *dr. ü. cho*, darüber kommen, es entdecken S. *Ü. lange*, *wäse*, *stige*. *Gib-mer noch der Kaput!* *Wēn 's biset* [wenn Nordwind geht], *chann ich 'ne' de' ü. legge* GsA. *'s Dräsch* [das zu dreschende Getreide] *häm-mer gester scho' z' Obig a'g'leid*; *iez dröschid-mer 's umme* und *ü. breit*. HÄFL. *„Eine obe“ ü. nē*, umarmen BHk.; Syn. *oben inhe' nē*. Vgl. noch *em-ü.* Die Beziehung des Hinüber ist in einzelnen Verbindungen mit Verben nicht unmittelbar aus dem Zusammenhang zu ersehen, sondern eigentümlich elliptisch od. prägnant, und die räumliche Bed. geht z. T. in zeitliche und abstrakte über. *Übere*, von Grossbasel nach Kleinbasel. *Überhi*, über die Berge. THPLATT. 1572. *Öbera-zücha*, eine andere Wohnung beziehen, umziehen, übersiedeln AP; Syn. *züglen*. *Wie man mit ross und vich übere faren soll*: Es soll kein metzger noch andere mit keinen rinder über die wäg am sonntag faren, die an andere ort zue verändern. 1585/1828, AP LB. *Ü. gā* s. Sp. 12; auch unpers., *es göt ü. mit im Z.* *Ü. legge*, *nē*, (einen Schüler) zur Züchtigung über eine Bank, über das Knie Bs; Z; daher in bildl. S.: übervorteilen, gleichsam auf den Rücken legen VO. *Ü. ligge' müesse*, herhalten müssen GL. *Ü. läpfe*, zu Etw. bestimmen, gewinnen, übertölpeln Bs; Sch; Z. *Ö. fare*, die Viehherde an einen andern Ort treiben AP. *Ü. mache* 1) mit Obj., überstehen, durchmachen AP; Z. — 2) abs. a) ein Geschäft, abschliessen, handelnd sein werden L; Sch; Z. — β) sich verloben L; Sch; Z (und entsprechend: *'s Versprechen ist übere g'gange*). — γ) aus dem Brautstand in die Ehe treten AP; Bs; L; Z. — δ) sterben AP (in die andre Welt hinüber gehen). — ε) sich betrinken L. — ζ) irrsinnig werden ZWyt. — η) beim Kegeln mehr (24) Zahlen gewinnen als beredet war LG. *Ü. müese*, sterben müssen AP; ZO.; vgl. frz. *trépasser*. *Ü. si*: 1) von Personen a) schwanger sein GrChur. — β) be-

rauscht sein Bs; GrMai. — γ) verrückt sein L; Z. — 2) von Sachen a) vom Weine, ausgegoren haben Bs; Z. — β) von Ereignissen, Geschäften, Mühsalen, vorüber, vorbei, abgetan, überstanden sein. allg. *Ach, wenn der Winter übere wär!* JKMR. *'s Wätter* (Gewitter) ist ü. Z. Lt Schläfin in B auch *über-übere*. S. noch *dennen* Bd I 267. — γ) von Städten, festen Plätzen, sich dem Feind ergeben haben AA; Bs; Z. Vgl. *übergā*, *-geben*. (Dagegen i. S. eines abgetanen Traktandums: *„Dass Luggarus und Lowärz überhin, die artikel darüber schon gestellt wären.“* 1530, Amsch.) — 3) unpers. *Es ist ü. mit im*, er ist verschieden Bs; „physisch oder ökonomisch zu Grunde gerichtet BO.“ *'s isch übere mit 's Scherers Chue*, *si streckt 's Füdlen a' d' Reiti ue* [hinauf] L. *'s ist übere mit Landau*, es ist vorbei, verloren AA; Z; vgl. *in-hin 1 a* (Mell.). *„Als alle ding überen was.“* 1525, HsStoek. *„Do der reges übery was.“* ebd. *„Da nun solches überhin was [widerlegt, abgetan], also dass man kein g'schrift [Beweisstelle] darum nit wollt anzeigen.“* ZWINGLI. *„Das“* unser spann ussgemacht und überi wäre. KESSEL. *„Alle not ist schon vollbracht und überhin.“* HABERER 1562. *„Nun ist yetzt überhin 4 jar.“* JMURER 1565. *„Wenn das osterfest überen wäre.“* LLAV. 1569. *„Ilicet, es ist aus und schon überhin oder vollendet. Definitum est, es ist beschlossen und überhin. Die vergangene nacht oder die überhin ist, abacta nox.“* FRIS. *„Wenn dieselbiges Tag überen sind.“* JRLANDENE. 1608. *„Wie fröwen wir uns, wann der harw Winter überen ist!“* JJBREIT. 1629. *„Ü. kommen“*, von einem Antrage, durchgehen, angenommen werden: *„Myne herren werdend der sach wol tuon, so die nun ü. kummt.“* ZWINGLI. *„Wo das [Parität der Confessionen] ü. käme, wurd eins nach dem andern [vom alten Glauben] hinfallen.“* 1528, VAL. TSCHUDI. *„Ü. län, hingehen lassen: „Redt einer in Geheim, so lass es überhin, ne cures.“* CARO 1648. S. noch *ü.-haben* Sp. 893. — b) mit ‚vor‘: gegenüber Z. *„Im Dorf, z'nächst vor der Schuol überen.“* 1648, Hott. Urk. Vgl.: *„Vor dem Kornhaus hinüber.“* Z Mäli-ordn. 1770. — 2. überdies. *„Er, dessen Vater zum Teil ins Verderben geraten, überhin auf einmal drei Söhne des Königs Diensten gewidmet.“* VMER. 1762. — 3. vom Maasse a) Übermaass, zu viel, zu hoch L. — b) Überfluss. *Überhi und überha*, mehr als genug BR. S. noch *em-ü.*

Die W Form *uppa* scheint zunächst für *\*uppar*, *\*uppar* zu stehen, welches aus *überkar* verk. sein müsste, viell. nach Analogie von *appa(r)*, *abher*. Eigentümlich ist auch F *ub* als Gega. zu dem zages. *oberka*. *„Überhin“* i. S. v. *her-über* schon 1597, LMalt. Amter.: *„Was für obs von böumen v. einem anderen guet einem anderen uf das syn ü. fällt“*; und so nicht selten in A. Litt. *„Ü.“* im Wechsel mit *einfaches über*: *„Über ein Fluss setzen, überen fahren.“* Daml. 1677 = *„über f.“* 1716. *„Überin.“* 1540/78, UMey., Chr. *„Überen.“* Vogelb. 1557; Anf. XVII., Misc. Tig.; 1743, Gfrd. — Landau. die Grenzfeste der bairischen Pfalz, wurde seit dem dreissig-jährigen Krieg sehr häufig belagert, zum letzten Mal 1793.

‚oben-übere: perfunctorie.‘ Id. B. — *em-ü. am-überhin*, in W *am-uppa*: wieder herüber BmO.; W. *Vor-em Jär hed is Maji* [unser Mariechen] *allerg uppa g'lotset* [immer hinüber geguckt zum Liebsten], *iez* [als Verheiratete] *lotzet 's amuppa*. *Amüberhi und amüberha*, hinüber und herüber, in jeder Richtung. Beziehung, vollkommen. *Die tüe 's enandere a. und a.*, sind gut genug für einander, passen zusammen. z. B. zum Heiraten BBe. Vgl. Bd I 221.

vor-, in B *ver-übere*: vorbei B; Z. *Der Schrecken ist v.* „Sobald diese Zeit fürüberen.“ Jmüll. 1673. — Eine Verquickung des (syn.) *überen* mit dem hd. ‚vorüber‘. hier-*überh.*: unterdessen. „Sollte es sich h. begeben, dass...“ B Mand. 1716.

uf-hin, meist *ufe(n)* und zwar mit Beibehaltung der alten Länge in BBiel, Ha. (*uif*, *üfi*, *üfen*, aber auch *üffi* geg. *üfa*); GLK.; LHabsb.; aSchw; Uw; U (*uifa*, *uif*); Z Erl., Wäd., od. wenigstens mit *u'*; *uffe* BaStdt; GrVal.; Sch, *uffi* GrHald.; GSA., *ühe* bzw. *üha* BO. (gegenüber *ühi*, lt ImOb. *u'ha* g. *u'hi*); GrValz. (g. *ühi*); GO., *uhe* AA; BBurgd.; GMarb. (g. *uhi*); S, *wuhi*, *wohi* FS., *uehe* AA; BO. (g. *uehi*), U.; FJ.; GKV. (g. *uehi*, *ue-i*); S; W (g. *uehi*), *oha* BSigr. u. Si. (g. *ohi*), *ueche* BBe., E.; SG.; W, *uej* W, *u-e*, *ue-e*, *ueAA*; Af (g. *u-i*); GrMal. (g. *ue-i*), V.; L; GA., Rh., T., W. (g. *ue-i*); Sch; S; Th; ZKn., Läg., O., Sth., *una* Ap (g. *uni*); Bs; G: 1. hin-, herauf. Syn. *abr-*, *embr-uf*. U. *chör!* ruft die Glocke der Bergkapelle. Dkr. U. *cho*, in ökonomischer oder politischer Hinsicht emporkommen L; Sch; in der Schule oder übh. an einen höhern Platz versetzt werden Bs; Sch; Z; von Sachen 1) im Preise aufschlagen Sch. 2) aus dem Magen zurück kommen; *es ist z' underufa cho* oder: *es tribt's ueha* BO.; *Eim wie Bireli u. cho*, zu viel werden (auch bildl.). NdW Kal. 1886; vgl. dazu: *ganz Chnölle* [Klumpen von Schleim] *unna tue* Ap. 3) beängstigend in den Sinn kommen, schwer aufs Herz fallen Schw. *Dē ich-mer auch u. cho*, *wie-n-ich i' m' Lēbe so Mängs u'g'schickt a'g'chert ha*. DKyn. *Es ist-mer uehi g'gange*, stieg mir in den Kopf, ich wurde entrüstet, erötete BHk. S. noch *u-gā* Sp. 14. *'s Laub ist, mag uehe*, der Trieb erreicht auf seinem Fortschreiten von Tal zu Berg die obersten Höhen S; ZO. *Ufer rēgne*, in den Schnee auf den Bergen Gl. (Einen) *z' oberst (in Himmel ufe Z)* *ue tue*, aufs Höchste loben Ap. *'s Wetter u. stelle*, *drucke*, das Barometer in die Höhe treiben SchSt. „Dem grad [Grat] nach ufhin.“ 1456, Kind, Urk. „In korb zuch man vil stain ufhin.“ HsStock. 1519. „Wär er vorhin d' oben g'syn, was hett er dörfen [nötig gehabt] farn ufhin?“ Ueckst. „Doch hat es hüt ab, morn wider ufhi [geschlagen].“ Sicker 1531. „Aufsehen haben auf die brüeder, dass sie nicht weiter aufen sitzen zu bettlen.“ 1550, SchwE. Klosterarch. „Ich was underhi under den felsen gefallen, ... bald gieng ich wider ufhi zu inen.“ ThPlatt. 1572. Nummeriert „nach dem ersten ufhin [aufwärts], wie wyt es dann gat.“ 1594, Sgo. RG. *Hol no<sup>ch</sup> ei Moss Win uf* [aus dem Keller]! Göldi 1712. „Rechts aufhin zum Zunftthaus.“ 1779, Z Ges. — 2. oben. *Da ufe* ZOss. „*Ueha*, droben BO.“ *Dert uhi* BBe. *Uf hōjen Flüchne uhi* BBe.

Die Verkürzung des *u* mag Folge der Assimilation von *f/h*, viell. aber auch Anlehnung an das kurze *u* der Präp. sein. Betr. *ch* statt *h* gilt das zu *abhin* Bemerkte; der Unterschied zwischen beiden Spiranten ist gering; das *χ* wird als Verdickung des *h* nach Ausfall des *f*, und dieser Ausfall wie der des *b* bei *abhin* aus Streben nach kürzerer und bequemerer Ausspr. zu erklären sein. Der umgek. Ausfall des *h* nach *f* bedarf noch weniger einer weiteren Erklärung, da *h* der schwächere Laut ist. *Ue* vor *h*, *ch* beruht zunächst auf einer Mittelstufe mit durch Einwirkung eben dieser Consonanten verdampftem *u'*; vgl. die weitverbreitete Ausspr. *wiech* neben *m'ch* und im alten Allemann. *uo* vor *h* für *a* (hier freilich viell. nur die Trübung, einen Mittellaut zw. *u* und *o* bezeichnend) entsprechend *ie* statt *i* in der selben

Lage. Von diesem *ue* verschieden ist das aus *uhe* durch Ausstossung des *h* entstehende *u-e*, dessen Bestandteile bis zu Einsilbigkeit zugerückt werden können. *o* ist wahrsch. nur jenes trübe *u'* = *ue*, *uo*, mit stärkerem Hervortreten des sekundären Vowels. In *wuhi* hat sich aus dem *u* ein vorgeschlagenes *w* entwickelt. In *uej* ist *j* statt *h* eingetreten oder direkt zur Füllung des Hiatus. In *uui* ist *u* entw. eben dieses Hiatusfüllende, das unsere Sprache überh. anwendet, auch wo ihm kein altes *n* zu Grunde liegt, oder es ist zu erklären aus der vollern, alten Form *ufen* neben *uf*, mit Ausstossung des *f*, also aus *uf(e)n-hi*.

über-u.: hinauf, bes. in ein oberes Stockwerk AA; Ar; B; Sch; U; Z; in ArTrog. spec. = in das Gefängniss. — em-u. BHk., *um-*, *ambr-uecha*, *-uea* W: 1. (wieder) hinauf BmO.; W. Syn. *embr-uf*. — 2. oben W. — un(d)e(n)-, in BE. *uget-*: von unten herauf B; Z. *Wenn-me Chirsi g'winnt* [pfückt], *se sell-me u. a'fsh*. „Undenufhin.“ ZWINGLI. — vor-: 1. vorn (z. B. am Hause) herauf Ar; Z. „Von aussen herauf.“ „Das wasser voruf“, längs dem W. auf der herwärtigen Seite aufwärts. 1521, STRICKL. — 2. im Aufwärtsgen GL; GG. Syn. *im Ufe-Weg*. — für-: 1. auf dem Wege her- oder hinauf Ar; Gs. — 2. *veruhi*, aufwärts BmO., bereits vorbei aufwärts BLenk. — 3. weiter oben B (Zyro). — hin-: pleonastisch für einfaches „ufhin“: hinauf. „Bis in den palast hinaufhin.“ 1588, SchwE. Klosterarch. — rain-: steil aufwärts, bergauf Zg. — dur-: (gerade, fortgesetzt) hinauf. *Was händ si hüt z' Glaris ober, dass d' Herren eso drufe gütshled*. Gl Volksgespr. — zent- s. *z' End*.

ufert-, offert-hin s. *nunforthin*.

after-hin: späterhin. 1476, Bs Chr. II 422, 20.

um-h. *umhi* BmO. (gegenüber *umha*); F (auch *omhi*); S, *umha* GrRh.; W (auch *umpha*), *umf* Gr Splg., *ummi*, *umma* GMarb., *ommi*, *omma* Ap; GSA., sonst meist *umme*: 1. räumlich a) Umgebung, umher, herum Bs; B; S; W; Z. In Verbindung mit Vben der Bewegung bezeichnet es Verbreitung der Tätigkeit über einen Raum, oft, bes. auch bei Intrans. in prägn. Weise ein unbestimmtes, zweckloses Tun oder Verhalten mit üblem Nbbegriff. U. *zieh* 1) tr., auch *ume-schleike*, (mit Etw.) „unbehtsam manipulieren und es dadurch verderben“, immer davon reden, bes. in hämischer Absicht Uw; Z; (Jmdn) übel behandelnd durch Verläumdung oder Prozesse L; Z; Z, „hän-seln“; *i' de Ziti'ge ommazücha* Ap; herum-reissen, -zerren Ap; Z, spec. Weibspersonen antasten Ar; Bs; L; Zg; Z, eine Solche „als Dirne behandeln, mit sich schleppen“; „einem Frauenzimmer den Hof machen; *me muss dem Wibszimmer Er a'tue und es e Bitsoli u.*“ SPRENG. — 2) intr., müssig umherziehen. allg. Weniger gilt der üble Nbbegriff von *an Öppis u. mache* Sch; Z 1) womit beschäftigt sein, es langsam vorbereiten. *An-ere Chranket u. m.* 2) Etw. gerne haben wollen. *Mer mache d' scho lang an-ere Chueh, an öppis Eigenem* [einem eigenen Gewerbe, Hause] u. 3) unpers. *Es macht a' Rēgen u.* Ganz ohne Nbbd.: *Si<sup>ch</sup> anemen Ort nit u. chenne* [zurechtfinden] B. U. [unter den Leuten bekannt, ruchbar geworden] *si<sup>ch</sup> Z*, und so auch *u. cho* Sch; Z. U. *träge*, Neuigkeiten, auch blosses Geschwätz und Gerücht aus Klatschsucht verbreiten. *Öppis u. träge, wie d' Chats die Junge*. SULGER. „Den Pfarrer herumtragen [nämlich in den Mäulern].“ 1763, Mv., Wetzik. Ähnlich



u. säge<sup>a</sup> B; spec. von einem Todesfall: zum Leichenbegängnis bitten A<sub>2</sub>; Z. Von ungefähre Zeitangabe: *Bime* [bei einem] *Jär u.*, ungefähr 1 J. BE. *Ume Nüni u.*, ungefähr um 9 Uhr GrPr. (ummer); S; Z. Unbestimmte Ortsangabe: *Umhahi*, irgendwohin BSi. 'Umen' spazieren. HsStock. 1519. 'Von Wallis um Bern uminen.' 1529, Strickl. 'Der tüfel gät umben.' HBull. 1572. 'An der nähe umb Esch umbhin.' ZÄsch. — b) in der Nähe vorhanden, im Vorrat, im Werke, meist mit 'sein' und 'haben'. *Häst, hät 's Nüd u.*, ist Nichts vorhanden, zu bekommen? GL; Schw; Zg; Z. *Händ-er N. u.?* fragt der Metzger die Bauern, denen er Vieh abkaufen will Z. *Eini (Öppis) u. ha<sup>a</sup>*, irgendwo [heimlich] eine Geliebte haben Z. *Er ist nienen u.*, nirgends in der Nähe zu finden GL; Z. *Er wird wol näumen* [irgendwo] u. si<sup>a</sup>. *Es ist Keiner so u.*, es gibt keinen solchen Menschen BLenk; Z. *Es ist Öppis u. Z*; syn. *um der Wäg. Öppis u. merke<sup>a</sup>*, Etwas in der Nähe spüren Z. Gleichbed. verst.: u. und ane; s. 1 d. — c) auf die Seite. (*Gösch*) [gehst du] u. ! Ruf an das Stallvieh Bs; Z. *U. ha*, eine Wendung machen ZO. *I<sup>a</sup> we<sup>a</sup>! wege<sup>a</sup> Dem nüd u. luege<sup>a</sup>*, Ausdruck der Geringschätzung Z. 'Die 5 Btzn haben uns nicht gereut, es ist das nicht, dass wir wegen 5 Btzn u. luegen müssten.' Gortn. *Öppis* [ein Kraftstück udgl.] *tue<sup>a</sup> öni u. z' luege<sup>a</sup>*, mit Leichtigkeit, ohne an den Tag zu legen, dass es Mühe kostet Z. 'An die Hand, an der er keinen Platz ab hat, kann ich ihm kommen, so oft ich will; er sieht nicht nebe u.' Gortn. *Nit u. luege<sup>a</sup>*, rücksichtslos handeln; unbillig, schonungslos sein S. *Si hei<sup>a</sup> nit nebe<sup>a</sup>ume<sup>a</sup> g'luegt*, kehrten sich nicht an meine Bitte. Gortn. *Im Ume-luege<sup>a</sup>*, schnell S. *U. schlä<sup>a</sup>*, im Herbst aus der Grün-zur Heufütterung übergehen ZO. Einen u. bringe<sup>a</sup>, nē<sup>a</sup>, umstimmen, von Etw. abbringen B; 'VO'; GL; G; Schw; Z. — d) hin, her, dar, mit Vben der Bewegung, z. B. *chumm do u.*, komm hierher! u. due, hinlegen, -tragen, -schaffen AAZein.; *kei<sup>a</sup> Schritt det u. due*, dorthin, in jener Richtung; u. luege, hinsehen; u. sitze<sup>a</sup>, bei Einem s.; u. stä, hinstehen Bs. S. noch Sp. 898. *U. nē*, her, hart mitnehmen, kritisieren SStdt, überlisten GTa. *U. gē*, hergeben; u. länge, darreichen AAZein.; Bs; S. *U. und anne<sup>a</sup> (änne<sup>a</sup> AABb; L)*, umha und anha BR.; GrD., Pr.: 1) hin und her, hin und zurück, da und dorthin B; GL; SchSt.; S; Z; Syn. *um-enand<sup>a</sup>. Er mag no<sup>a</sup> so u. und a. g'cho<sup>a</sup>*, mühsam gehen (von einem Alten) Z. *U. und a. luege<sup>a</sup> Bs; Z. U. und a. farre<sup>a</sup>*, unstät herumziehen; u. und a. mache<sup>a</sup>, abwechseln Bs. *U. und a. nē<sup>a</sup>*, ein Retourbillet L. 'Sy schickend fast botten umhen und anhen.' 1529, Strickl. 'Digerere, umbhin und anhin oder hin und wider tragen, zertragen, zerlegen. Excursor, ein löufer der gern umbhin und anhin laufft. Agere plebem, umbhin und anhin ziehen, am schnüerlin führen, verwirren. Alternare; willwänig und unstandhaft sein, umbhin und anhin machen. Acies oculorum huc atque huc circumferre, umbhin und anhin sehen, hin und her luogen.' Fris.; MAL. — 2) hin und wieder i. S. v. da und dort BR.; GStdt. *Omma ond anna*, überall A<sub>2</sub>. *Es ist Keiner weder u. no<sup>a</sup> a. AABb; SchwE. U. und a. stä*, herumstehen S (Hofst.). *Nüd u. und a. ha*, Nichts im Vorrat haben GrD., Pr.; Z. — e) zurück. allg. 'So? Du besinnst dich nicht mehr daran? Soll ich dir d' B'sinni<sup>a</sup>g machen umme z' chon?' Gortn. *B'hüet Gott! Chumm bald u.!* Grussformol

GF. *Ei<sup>a</sup>tägigs chunnt u.*, wenn man das Heu am selben Tage, an welchem es gemäht wurde, in die Scheune trägt, so wird es (auch wenn es vollständig ausgetrocknet schien) nach und nach wieder mehr oder weniger grün GT. Sonst u. cho<sup>a</sup> auch: 1) zum zweitenmal in die Welt kommen Z. *Wem-men au<sup>a</sup> wider chönnt u. cho<sup>a</sup>, me<sup>a</sup> tät Mängs besser mache<sup>a</sup>. Es ist na Keiner u. cho<sup>a</sup>*, wir können also nichts Bestimmtes über das Jenseits wissen; bes. aber von Geisterspuk B; Z; vgl. frz. revenant. *Es ist ung'hürieg im Ischlag*. [Dort] soll e Mu<sup>a</sup> und e Frau umecho<sup>a</sup>, die dert es unzitigs Ching vergrabe<sup>a</sup> hei<sup>a</sup>. Gortn. — 2) mit sachl. Subj., vergolten werden A<sub>2</sub>; GL; G; S. *Unrecht chunnt u.*, Unrecht wird bestraft, kehrt zu seinem Urheber zurück GF. *Es chunnt Alles u. umi (a/s) der Sack mit-em Brod nüd*, das Böse wird vergolten, aber nicht das Gute GL. *U. tue<sup>a</sup> = u.-geben 2* (Sp. 80) A<sub>2</sub>; A<sub>2</sub>; B<sub>2</sub>; G; Schw; Th; Z. *Geld u. tue<sup>a</sup>. Ätti, der sēb Bueb hät-mi<sup>a</sup> g'schlage<sup>a</sup>; tuen-em 's u.* In A<sub>2</sub> auch = u.-geben 3. *E Brüt u. tue*, wieder aufgeben Z. *U. tue AAZ*; VO; GL; S; Z, u. mache B; L a) durch Zauberkünste bewirken, dass gestohlenes Gut zu dem Eigentümer zurückkehrt A<sub>2</sub>; B; VO; GL; S. b) einen Handel rückgängig machen (mit und ohne Sachobj.) L; Z. *En G'schaumangel* [ein Mangel, welcher beim Verkaufe eines Stückes Vieh verheimlicht worden] *tued u.* So auch mit Bez. auf Verlöbniß und Ehe: *So chunnt die G'schicht vor 's Ehescheidungs-g'richt; im Name<sup>a</sup> des Gesetzes wird 's u. g'macht, denn hät 's-es*. L Landbote 1875. *Es gilt-der u.!* Erwidern eines dargebrachten Trunkes B. *U. nē*, zurücknehmen. *I<sup>a</sup> möcht die sēb* [jene] *Zit nümme u. nē Z. U. si*, zurückgegeben sein. *Das ist u.*, so viel wie dem bezahlten Gelde, grössern Geldstücke wird zurückgegeben; auch mit Bez. auf das Trinkgeld, welcher der Überbringer einer Zahlung erhält Z. *U. schrie<sup>a</sup>*, schriftlich antworten Z. *U. werche<sup>a</sup>*, eine Handleistung durch eine solche wieder zurück geben ZB. 'Kam wider umen.' HsStock. 1519. 'Herzog Friedrich besetzt etlich plätz in Sangans und tet die vögt wider umhi, die er vor der landschaft zuo gefallen dannen tuon hatt.' VAd. 'Und was wir hein, das wird man nēn, da wird man uns Nit umben gēn.' MYRICAEUS 1630. 'Gott werde mir das umbengēben [vergeltē]. 1662. GFD. — f) Wendung von unten nach oben od. ungek. *U. mache<sup>a</sup>*, umgraben, mit der Hacke bearbeiten, ackern, pflügen A<sub>2</sub>; Bs; B; GL; L; Schw; Z (auch u.-tue<sup>a</sup>, -ha<sup>a</sup>); Wiesland in Pflanzland umwandeln. Neubruch anlegen GL; Z. *U. tue<sup>a</sup>*, Saaten graben zum Anpflanzen GL (Schuler). Vgl. Sp. 898. *Wie haust du auch scho<sup>a</sup> dri<sup>a</sup>, wie wenn-d' die ganz Welt we<sup>a</sup>tist u. tue<sup>a</sup>*. Strutz. *Der Acher ist u.*, umgepflügt; auch: *mer händ u. A<sub>2</sub>; Bs; Z*; doch könnte Letzteres auch bedeuten: wir sind mit unserer Arbeit allenthalben herum gekommen, also = *mer sind u.*, *dur<sup>a</sup>e*. *U. mache<sup>a</sup>*, auch: ein Tuch säumen A<sub>2</sub>. Einen Saum u. nē<sup>a</sup>, umbiegen Bs; Z. Auf die Klage, dass Etw. zu lange sei [daure], erteilt man etwa den scherzh. Rat: *U. nē<sup>a</sup> und dopplet (zwifach) dräf sitze<sup>a</sup>, so wird 's denn scho<sup>a</sup> chürzer Z.* — g) Bewegung im Kreise herum, Rundgang. 1) Strümpfe u. lisme<sup>a</sup>, u. mache<sup>a</sup>, flicken A<sub>2</sub>; B; Z; 'üb. etwas Beschädigtes ausbessern A<sub>2</sub>; B; VO; S.' Syn. *büezen, reisen. De Stich, wo g'fält hed, u. m.* [ergänzen]. MWALDER. S. noch bei *flücken* Bd I 1190. 12 Mal u. m., 12 Gänge beim

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommnung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als tunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur zwei **Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1844 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

**Die Flexionsendungen**  
des  
**Schweizerdeutschen Verbuns**  
und  
damit zusammenhängende Erscheinungen.  
Von  
Dr. Jakob Bosshart.  
1888. gr. 8°. 60 Seiten. Preis 2 M.

**Geschichte**  
der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
Jakob Bächtold.

Erscheint in acht Lieferungen von 6—7 Bogen zu  
1 M. 60 Pf. Erschienen sind bis jetzt 5 Lieferungen; die  
sechste erscheint im Herbst, die übrigen nächstes Jahr.

**Geschichte**  
der  
**Poetischen Theorie und Kritik**  
von den Diskursen der Maler bis auf Lessing.

Von  
Friedrich Brattmaier.  
Zwei Bände. — Preis pro Band 5 M.

Das  
**Deutsche Kirchenlied der Schweiz**  
im  
**Reformationszeitalter.**

Von  
Dr. Theodor Odinga.  
1889. gr. 8°. VIII und 140 Seiten. Preis 2 M.

**ALBRECHT VON BONSTETTEN.**  
Ein Beitrag  
zur Geschichte des Humanismus in der Schweiz  
von  
Dr. Albert Büchi.  
1889. gr. 8°. 130 Seiten. Preis 2 M.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

- I. **Die Strettinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom  
Herkommen der Schwyzzer und Oberhasler.“  
Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI  
und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf  
Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Heraus-  
gegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXXIV und  
478 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und  
eingeleitet von Dr. Ludwig Hasel. DXLVIII und  
424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. **Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben  
von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M. 60 Pf.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. 3 M. 60 Pf., eleg. geb. 5 M.
- VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und An-  
merkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch.  
CCXX u. 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 11 M.

**Ergänzungsband.**

**Das Schachzabelbuch** Kunrats von Ammenhausen, Mönchs  
und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den  
Schachbüchern des Jakob von Cessole und des  
Jakob Mennel herausgegeben von Ferd. Vetter.  
1. Lieferung VIII S. und 224 Sp. 2. Lieferung  
208 Sp. Preis je 2 M. 40 Pf.

Erscheint in 4—5 Lieferungen von 6—7 Bogen und wird  
noch dieses Jahr vollständig. Uebereinstimmend in Format  
und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, leitet dieser  
Ergänzungsband zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche  
bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und  
billigern Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen  
deutschen Neudrucken sich anschliesst. Zur Ausgabe ist  
bis jetzt gelangt:

**Zweite Serie.**

- I. **Chronik der Gesellschaft der Mähler.** 1721—1722.  
Nach dem Manuskripte der Zürcher Stadtbibliothek  
herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S.  
Preis 2 M. 60 Pf.

**DIE SCHWEIZERISCHE SITTE**  
DER  
**FENSTER- UND WAPPENSCHENKUNG**  
VOM XV. BIS XVII. JAHRHUNDERT.

Nebst Verzeichniss der Zürcher Glasmaler von 1540 an  
und Nachweis noch vorhandener Arbeiten derselben.

EINE KULTURGESCHICHTLICHE STUDIE  
von

Dr. Hermann Meyer.  
XX und 384 Seiten gr. 8. Preis geh. 5 M.

BODLEY LIB.  
FOREIGN  
PROGRESS

## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbniss so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinsterven lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern gesetzmässiger als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtskundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Aufruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemainschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Mussestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages.)

Stricken Bs; L; Z. *U. schlā*, das Garn beim Stricken um die Nadel herum wickeln Z. Die Strickarbeit wird dem Kinde veranschaulicht mit dem Spruche: *ine<sup>a</sup> stäche<sup>a</sup>, u. schlā<sup>a</sup>, use<sup>a</sup> sieh<sup>a</sup> und abe<sup>a</sup> lā<sup>a</sup>!* Z. — 2) *'s gād u.*, die Reihe kommt an Jeden Z. *U. st<sup>a</sup>*, die Runde gemacht haben Bs; GL; Z. *U. cho<sup>a</sup>*, einen Rundgang vollenden, z. B. bei Kunden. *Der Schärer hät vil Patiente<sup>a</sup> und chunnt nit u., aparti* [besonders], *wenn 's wit gōt.* APLETSCH. 1880. *Der Vater ist s' alt, er cha<sup>a</sup> nümme<sup>a</sup> u. chu<sup>a</sup>*, kann nicht alle seine Geschäfte, Gänge verrichten SCH; U. Und so auch (*nād*) *u. möge<sup>a</sup>* NDW. 'Er wolle auch einmal fahren [tanzen], er möge noch so gut umen, als mancher Junge, und stagge Beine habe er auch noch nicht aparti.' NDW Kal. 1889. *Und we<sup>a</sup>-mer zwei Mal u. sind, so lö<sup>a</sup>-mer de<sup>a</sup> Papst la<sup>a</sup> ga<sup>a</sup>*, heisst es in einem Ringelspiel Z; danach parodierend: *Und wenn i<sup>a</sup> drü Mal u. bi<sup>a</sup>, so bin i<sup>a</sup> wider wo s'erst*, zur Bezeichnung einer erfolglosen Bemühung ZZOLL. 'Und ist das umhin machen, das gänsli rupfen und derglychen ungewöhnliche spil verboten.' 1528, SCH Ratsprot. 'Ein Anfrag geht ummen [: kummen].' JCWEISSENB. 1678. 'Und wann es völlig umhen ist, soll man wiederumb vornen anfahren.' 1685, TRWEINF. Gemeindeordn. 'Dieweil MGHerrn befunden, dass beiden gemeinen Feur-Hauptleuten nicht wol möglich umhin zu kommen, haben sie ihnen etliche Gehülffen zugeordnet.' Z Feuerordn. 1692. — 2. zeitlich. a) Vollendung, Vergangensein: vorüber, vorbei; zunächst anschliessend an 1 g 2. *D' Chirsi sind u.*, die Zeit der Kirschen ist vorbei Bs. *Es ist dr Chue ('s Zit) u.*, die Zeit ihrer Trächtigkeit ist abgelaufen AA; SCHW; ZS. 'Dieweil der sonnenlauf sich etwas ehe verlaufft und ummen ist.' 1584, ZELLW. Urk. 'Wann 6 Wochen und 3 Tag umben seind.' 1585/1828, AP LB. 'Ehe ein Jahr umhin sei.' SCHIMPF. 1651. — b) Wiederholung: wieder AA; AP; B; F; L; S; W; Z. Vgl. um Bd I 226. *Chemst* [erkennst du] *mi<sup>a</sup> nid u.?* *Du hesch-di<sup>a</sup> hüt brav g'stellt, Bueb; i<sup>a</sup> hätt-di<sup>a</sup> bald nit u. g'chennt; am letzten Exame<sup>a</sup> hesch-mer nit g'falle<sup>a</sup>.* ALPENR. 1877. *U. lere<sup>a</sup>*, Vergessenes wieder lernen B. In Verbindung mit 'kommen' (z. B. von Krankheiten, physischen Übeln L) von 1 e schwer zu scheiden. 'Inen das gält umhin g'schenkt.' 1549, ABBCH. S. noch *u.-dingen*.

Die W Form *umpha* enthält noch das *b* von mhd. *umbe*, nach Abfall des *e* im Ausl. oder vor dem folg. *k* verhärtet, wie *b* in *appe* aus *abbin*, und wie in der Form *umme* (dessen Geminatio allerdings in den meisten MAA. aufgegeben ist) das ausl. *m* vor dem ursprünglichen *k* verdoppelt ist. In der merkwürdigen Form *umfe* ist die Spirans *k* in *f* übergegangen wie in *Fofe*, Funke (zunächst aus *Fücke*). — Statt 'umhin' kommt auch die (im Nhd. nicht übliche) Umstellung vor: 'hinumb.' MYRICÄUS 1630. — Die fast nur in Bs vorkommende Bed. 'hin, her' (1 d) wird daraus zu erklären sein, dass die dabei stattfindende Entfernung oder Annäherung oft nicht in gerader Linie geschieht, sondern mit einer seitlichen Wendung (1 c) verbunden ist. *Umme und ana ha<sup>a</sup>* i. S. des einfachen *u. ha<sup>a</sup>* ist von *d* auf *b* übertragen. — Die zeitliche Bed. beruht, wie allenthalben, auf der räumlichen, also 2 auf 1 e und g. — S. noch *hei* Sp. 852, *umhin-faren* Bd I 894.

*obe<sup>a</sup>-ume*: oben herum. *Ein'n o. nē<sup>a</sup>*, umhalsen, umarmen B.

*um-*, *em-u.* BO. (in Sa. *emuhi*), *mum-hi*, *-ha* WLÖTSCH.: wiederum; in F: zum dritten Mal.

Wenn die Bed. nur: zum zweiten Mal oder unbestimmte Wiederholung ist, so ist die Doppelung des 'um' natürlich

Schweiz. Idiotikon II.

pleonastisch. Vgl. *em-um* Bd I 227. — Die Saan. Form beruht auf Nachlässigkeit der Ausspr.; Verwechselung mit *em-uh* = hinauf ist ausgeschlossen, da die genannte MA. den letztern Begriff durch *oi* (ob-sich) ausdrückt.

*d'r um-u.*: darum (um etwas Vorhergenanntes) herum. *Ei ume drum-ume* S; Z s. *hei* (Sp. 852). — *ēne<sup>a</sup>*: bildlich. *E. cho<sup>a</sup>* s. *ēnen* Bd I 266. *E. bringe<sup>a</sup>*, umstimmen, von einer Ansicht oder Absicht abbringen B; Z. Auch = von anfänglicher Zurückhaltung abbringen und günstig stimmen: *So ne Wätsche hät es Meitli gli ēn-ume 'brocht.* BWYSS 1863. — *Far-u. m.*: Müssiggänger, Landstreicher AA. *Nei<sup>a</sup>, nei<sup>a</sup>, ne<sup>a</sup> Napelitaner muesch du keine<sup>a</sup> gē<sup>a</sup>, kei F. und Nütutz, b'hüetis Gott!* S (Joach.). S. *Far-um* Bd I 227/8. — *vor-*: 1. eig. a) 'von aussen herum.' — b) vorn herum. S. *v.-haben* Sp. 899. Auch mit Bez. auf Fussgänger, eine andere Richtung einschlagen B. 'Da gruset es Einem, man hält vorume [weicht aus].' GOTTB. Ähnlich, aber mit dem Nbbegriff grösserer und derberer Kraftanwendung, ein Zugtier v. *gē<sup>a</sup>* B. 'Die Haare wollten [beim Kämmen] nie recht schön v. cho.' GOTTB. Subst. m.: weiblicher Busen SCHSt.; Z. *Die häd en Vorume!* — c) zurück B. *Dass ds Geld, wo me<sup>a</sup> i<sup>a</sup> ds Lotto setst, dopplet v. chunnt.* MWALDEN. — 2. bildl. a) = *ēnen u.* 'D' Mutter fass d' Sach gar teuf i Kopf, und wenn einmal eine Sache darin sei, so sei schwer, sie vorume z' bringen.' GOTTB. *V. cho<sup>a</sup>*, mildere Saiten aufziehen, von einem Irrtum zurück kommen B. Vgl. *Kerum-Türli*. *Die jungi Frau wird bald vorume cho, wenn si einisch si<sup>a</sup> e chli besser g'wanet het.* MWALDEN 1880. *Nit v. welle<sup>a</sup>*, nicht nachgeben wollen B. — b) *vorumhi nē<sup>a</sup>*, den vorigen Zustand zurücknehmen, wieder von vorne anfangen; Vergangenes wieder hervorziehen. *Es sig vergesse...* *Nüt me da vorumhi nē.* GJKUHN 1806. *Hättisch du gluegt zur Sach, su bruchtiest jets nit se vor ume welle z' rede*, sie durch Reden wieder in den frühern Stand stellen zu wollen. GOTTB. — *für-*: vorbei. *Si wellen uf-em Born obe<sup>a</sup> a<sup>a</sup> dem Ort, wo albe<sup>a</sup> die schwere Wetter erb'hanget si<sup>a</sup> und nümme fürume hei<sup>a</sup> chönne<sup>a</sup>, es Chrüz ufstelle<sup>a</sup>.* BWYSS 1863. *Hätte si in lo<sup>a</sup> laufe<sup>a</sup>, so hätt er grad möge<sup>a</sup> für ume gcho<sup>a</sup>, bis der Chnall los gange<sup>a</sup> isch.* ebd. — *hei-*, *hü-*: seitwärts! Ruf an Zug- und Stalltiere AAB.; Z. Vgl. *hei* Sp. 851, *hü* Sp. 861, *har*, *hüst*, *hott*. — *hin(d)en-* (auch *hinder-*, *hinger-* B; S): hinten herum, auf der hintern Seite. 1. eig. 'H. gē<sup>a</sup>, virgis cedere.' Id. B. *Bin-i<sup>a</sup>-dē<sup>a</sup> lieb?* Ja, *hinne<sup>a</sup>-ume!* spöttische Abweisung SCHSt. — 2. bildl., auf Umwegen, auf ungraden Wegen, hinterrücks Bs; B; GL; S; Z. *Hingerume geit d'r grad Weg, het albe<sup>a</sup> d'r Ätti gseit.* MWALDEN 1880. *H. säge<sup>a</sup>*, heimlich Nachteiliges von Jemand sagen GLK. 'H. lä<sup>a</sup> säge<sup>a</sup>, voluntatem suam per alium declarare. H. frage<sup>a</sup>, per ambages aliquid querere. H. ga<sup>a</sup>, per obliquos flexus aliquo tendere.' Id. B. *Ein'n h. nē<sup>a</sup>*, gewinnen, begütigen S. Syn. *enen-u.*, *vor-u.* 'Er haut, zwickt nur gern hintenumen, aculeo infixo fugit.' MEY., Hort. 1692. — *har-* (auch 'här-'): Zuruf an Zugtiere: links herum! (auf die Seite des Fuhrmanns) AAB.; SCH; TR; Z. — *hüst-u.*: 1. links herum AA; SCH; Z. — 2. subst. (scherzh.) Pferdefleisch AAB. — *hott-u.*: rechts herum AA; SCH; Z. Vgl. noch *wist-u.* — *churz-u.*: kurzum UGÖSCH. — *rings-u.*, auch *z'ringel-u.* AABremg.; ZO., *z'ringled-u.*, *L, z'ringelt-u.* AABremg.: rings herum. 'Z'ring umhin

in iro muren.' HBULL. 1531. 'Zering umben.' KDGESEN. 1542. 'Uns beschirmen ringsummen vor aller unser fynden macht.' HABERER 1562. 'Circumsederi, zeringsumbhin umblägeret sein.' FRIS. 'In der wyten welt z'ring umben.' RSCHMID 1579.

Betr. die erweiterten Nbf., zu denen auch noch *ringelotsumhin*, *z'ringelot* u. gehört, s. *ringe-um* Bd I 229 f.

*dur<sup>ch</sup>-umhin*: rings umher, allenthalben, durchweg SCHWE.; Z; Syn. *zent-u.* *Ein der Ander* [der Eine und Andere] *hät au<sup>ch</sup> e chli<sup>e</sup> z' chlage wie d. Z.* *Es ist derdurumme glich eis G'jämmer*, an allen Orten einstimmiger Jammer ZF. *Dur um und ume, z' Stadt und z' Land.* SRUTZ. '3 pfd han ich dis jars letzgelt [ausgegeben] an jargrichten und durchumhin, wo ich in myner herren namen gsyn bin.' 1559, ZGrün. — des-: herum B; U. Syn. *umenand.* *G'wüssesbiss hei<sup>e</sup> d'r Vater desumeg'risse* BE. (Schwzd.). 'Einen ganzen Tag des umme z' hocke.' GORTH. — *ho(tt)-tscho-:* Treibruf für Zugvieh, rechts herum Z oA. Syn. *hott.* — *wider-:* wiederum BM. Vgl. *kurz-umhin*. — *wist- = hüst-u.* SCHSCHL.; Z tw. — *zönt- s. ze End* Bd I 316.

*an-hin anhi, anha* BO.; F, *an(n)i*, bzw. *äni* AP; GR; GA., Rh., *änni* GR OBS. (gegenüber *anne*), *än(n)e* AA (älter *ane*); BHA.; L; SCHW; ZG, sonst meist *an(n)*, *an(n)a*: 1. räumlich a) hin, her. allg. a) ohne nähere Ortsbestimmung, z. B. *a. rüere*, hin-, zuwerfen. *A. cho*, an eine Stelle gewählt werden Z; vgl. *a<sup>o</sup>-cho*. *Eine<sup>o</sup> a. steller*, in die Arbeit einführen, ihm dieselbe überlassen NW; Z. *En Stell-mi<sup>ch</sup>-a.*, unbeholfener Mensch, der zu Allem, das er verrichten soll, Anweisung bedarf Z; sonst *a. stelle* = hinstellen, in einem (schlimmen) Lichte erscheinen lassen Z. Jmdm *a. stā*, sich neben ihn stellen, damit er sich mit seiner Last leichter aufzurichten vermöge Z; in übertr. S., beistehen: *Eim a's Bürg a. stā* GL; aber auch in unfreundlichem S., sich Einem stellen, um sich mit ihm zu messen NW. Für Einen *a. stā*, Verbindlichkeiten übernehmen Z. Auch von sachl. Subj.: *Wenn nur der Wi<sup>r</sup> besser a. g'stande<sup>o</sup> wär*, wenn nur der Ertrag der Reben den Bauer besser unterstützt hätte ZIRCHEL. *A. stō<sup>o</sup> wie-nen Hosa<sup>o</sup>schisser*, nachlässig hinstehen AP. *Chunnet a.?* Befehl z. B. an einen Hund AP; L; G; UW; ZG; Z. *Zeig a.!* Z. *A. reise<sup>o</sup>*, herzu leiten, z. B. einen Wasserfluss B; L; in abstr. S., Einem etw. Unangenehmes bereiten, z. B. Verdruß, Schande, Unkosten B; GL; L, dafür in G; SCH; UW; Z, z. T. auch in B *a. mache<sup>o</sup>*. *Wart! i<sup>ch</sup> will-der Öppis a. m.*, Drohung. *Einer en Gof (es Chind) a. m.* AP; Z. Sonst *a. m.* auch = befestigen, anbringen SCH; UW; Z; *d' Furfenster a. m.*; *en grösse<sup>o</sup> Lön a. m.*, anschreiben, in Rechnung bringen Z, und in abstr. S., Einem Etw. weismachen, vorspiegeln, ihn damit hinhalten, betrügen B (Freudenb.). *Wi macht's-d'r äne, du arme Trops!* was für einen Eindruck macht es dir, wie tut es dir? JBUCHER 1871. *A. bringe<sup>o</sup>*, zu Stande GA.; Z; *si<sup>o</sup> Sach dumm (ung'schickt) a. br.*, vorbringen, darstellen (vom Redner, Schauspieler). SPRENG; mit pers. Obj., demütigen, vor Gericht besiegen; machen, dass Einer sich herbeilässt Z. *Wett ä. [wettauf] gā<sup>o</sup>* BHA. *Ani nachte<sup>o</sup>*, zunachten, dämmern GR OBS. *A. gē<sup>o</sup> s. Sp. 82*; dazu *den Eltere<sup>o</sup> 's letst Wort ä. gē<sup>o</sup>, 's fül Mül ä. ha<sup>o</sup>* L; vgl. u. *fül*. *I<sup>ch</sup> will a. nē<sup>o</sup>*, parenth. Satz = zum Beispiel GT. 'D' eltern sind aber also g'sinnt,

*ē sy der sach wend kosten han, so lond s' d' kinder ē anhin [irgend wohin] gon, Gott geb, sy lernind, was sy wellen.* FUNKELIN 1552. 'Sag anen, sē, wie t' [de] g'schickten bist.' COM. BEATI. 'Es gat ana und heischet St Johansa Schädel.' KORNHOFFER 1679. 'Gebt mir i' sufen ahnen.' JCWEISSEN. 1701. — β) verbunden mit andern Ortsbestimmungen. 1) Präpp.: an. *An Öppi a. cho<sup>o</sup>*, anstossen, berühren AA; AP; Z. *Me<sup>o</sup> tarf fast nüd an-e<sup>o</sup> a. cho<sup>o</sup>, so epfindlig ist er* AP; Z. *An en Stē a. rede<sup>o</sup>*, tauben Ohren predigen Z. *A<sup>o</sup> d' Bank a. gē<sup>o</sup>*, sich an die Bank wenden, Geld zu entlehnen Z. *Me mues<sup>o</sup> an en Tokter a.*, einen Arzt beiziehen Z. *A<sup>o</sup> die G'fält a. cho<sup>o</sup>*, sich an die unrechte Person wenden Z. S. noch u. *Hand*. — vor. *V-si<sup>ch</sup> a.*, im Gehen vor sich hin, z. B. lachen Z. *Es gāt vor-em Schneim a.*, es wäre beinahe kalt genug zum Schn. Z. — für *F-si<sup>ch</sup> a. (luege<sup>o</sup>)*, vor sich hin Bs; Z. Soll man vor jr anhin [her] blasen ein horn und [sie] durch d'statt führen.' 1421, Z Richtb. 'Do muesst ich vor mir anhin heischen [betteln].' THPLATT. 1572. 'Der Id got vor der Lych anen [her].' GGORTH. 1619. 'Da die Bayerische Dampfkugel vor sich anen geworfen hatten.' GKÖNIG 1715. — zu. *Zue Dēm a.*, zudet, überdies, übrigens ZO. *En'n zue Nebes a. tue<sup>o</sup>*, Ein- zu einem Amte wählen; z. B. *En'n zom Hoptma<sup>o</sup> a. tue<sup>o</sup>* AP. — 2) Advv. *Dei anni*, dorthin AP. *Wo i<sup>o</sup> Eim wē tued, do langet-men a. Sulo.* Formelh.: *Wo a. witt?* oder: *wo witt a.?* allg. *Wo a. gōt's?* *Wo gat d' Reis a.?* *Vor wo a. gōt's?* woher des Wegs? *Wo ist er a.?* wohin gegangen? *Da stān-ich<sup>o</sup> in Verwunderig still und weis<sup>o</sup> nüd, wo-n-ich<sup>o</sup> a. vō* (Parodie). *Gang und tue d' Sach, wo si a. ghent Nümme wüsse<sup>o</sup>, wo üs, wo äinne L.* *Es regnet drif<sup>o</sup> Der alt Badwirt von Ennetbüel hāt g'seit:* *Mr Hu ist so nōch am Sāntis, me<sup>o</sup> chönnt dra<sup>o</sup> a. speuz<sup>o</sup> i. Rēchts a. L.* *Hüst a.!* *Es ist wīt a. mit im*, er ist bald auf dem Äussersten. SPRENG. *Wär der Herr Se nur halb se wīt a.* [wie die Eltern, die unter sich einig sind], *chām's na hāt zume Schluss* [der Heil: MUSTER]. *U. und a. s. um-hin 1 d;* in TB. *ān wō um.* *A. und z'rugg*, hin und zurück Bs; Syn. *um-und a.* *Usen und a. s. us-hin.* 'Wo wir anhin ziehe: 1521, STRICKL. 'Halt ich mich wol, so mag ich fer anhin [weit vorwärts] kommen.' VAD. [Davids] I. werd ihn hoch anhin [zu hohen Ehren] bringe: VBOLZ 1554. 'Fere, fast anhin.' FRIS. 'Da einer fer anhin syn will dann der ander.' LLAV. 1569; = 'welch nach Hochheit streben.' 1670. 'Wie wyt [der Wā] anhin gange.' 1578, Z Staatsarch. 'Wenn ir jm gē samkeit erzeigtend, dann wurd er ūch hoch anbringen.' WAGN. 1581. S. noch die Comp. — b) hieherüber AA; GR OBS.; L; G; SCHW; S; ZG. — c) vort: S; Z. *A. gā<sup>o</sup>*. *Wo-n-er bim Grütli a. g'fare<sup>o</sup> sig.* BHW 1863. *Das gāt für-enand a.*, ist nicht einerlei. *Wider enand a. cho<sup>o</sup>*, einander Gegner werden A. 'Kām N. dahar und gieng für mich anhin, so well myn paret gēgon jm nit abzūchen.' 1532, ABSCH. FR H. [eine Ortschaft] a. gān.' 1561, UMEX. — d) fer weg G. *Anhi tue<sup>o</sup>*, auf die Seite legen, aufbewahren BoSi. *Ruck besser anne [weiter weg]!* SPRENG. 'Wo Eins zu nahe, so schrie er: *Gang a.!*' GStdt 2. zeitlich, aber fast nur in Verbindung mit Prä oder andern Advv. a) Entfernung von einem Zeitpunkt an vorwärts (nachher, darauf). *Anhi*, vort: an B (Zyro; wahrsch. das in der Kanzleispr. äbl:



anhin'); Syn. *abhin*. *Z'lost anhi*, zuletzt dann BG. *Für die Wuche a.*, von der folgenden W. an Z; Syn. *hin 1 b*. *Uf Das a.*, daraufhin GL; Z; Syn. *uf Das abe*. Vgl. die *Zssen glück-, bald-, druf-a.* — b) Annäherung an einen Zeitpunkt, annähernde, ungefähre Angabe desselben. Mit Präpp.: *Gäge de Tag a.*, gegen Tagesanbruch AP; Z; *öppe g. de Zwölfsen* [12 Uhr] a.; *gäge(m) Herbst a. Z.* *Z'Aben a.*, gegen Abend B. *Imene Monet a.*, ungefähr in 1 M. AP; Bs; B; Z; *in-eme Jär a. NdW*; *i-me Rung a.*, nach einer (kurzen) Weile. JOACH. *Über es Schutzli anhi*, bald nachher BSi. *I<sup>a</sup> chönnt's bi-n-ere Wochen a. nüd säge*, eine W. auf oder ab, genau auf die W. AP. — c) einen Zeitraum durchlaufend. *Morn ane*, irgend einmal im Verlaufe des morgigen Tages SCH. — 3. Art und Weise, ebenf. nur in Verb. mit Advv. und eig. nur besondere Anwendung von 1 a i. S. v. hingeworfen. *So lai a.*, in lauer Weise, gleichgültig, nachlässig AA. *Die worte habe er onbedacht anhe geredet.* 1526, Aesch. *„Negligenter, verächtlich, also anhin.* Die sach ist dem menschen also anhin geraten, quoquo modo ea res huic quidem cecidit.' FRIS.; MAL. *„Blind anhin glauben.* CLSCHOB. 1695.

Betr. Ausstossung des *h* s. Anm. zu *umhin* und *abhin*. Der Uml. *a* wird aus dem *i* von *hin* zu erklären sein; da aber der Begriff des vorliegenden Adv. sich häufig mit dem von *hinüber* (1 b) berührt, so kann hier Einfluss des gleichlautenden *ene*, jenseits (Bd I 266 mit Anm.) mitgewirkt haben. Die Form *anne* ist zu unterscheiden von der gleichlautenden Bd I 259. — Bei 2 a ist bemerkenswert die Übereinstimmung der Bed. von *anhin* und *abhin*; der Unterschied ist nur, dass beim Letztern der Ausgangspunkt der Bewegung, beim Erstern die Richtung ins Auge gefasst wird. Bei 2 b mag in Verbindung mit *gegen* das *anne* pleonastisch sein, in den andern Verbindungen ist es dies keineswegs. Streng genommen hat es auch nicht selbst zeitliche Bed., sondern bezeichnet nur die (räumlich) annähernde Genauigkeit einer Zeitangabe. Bei den RAA. mit *Rung* und *Schutzli* kann man zweifeln, ob sie nicht zu 2 a gehören, d. h. ob *anne* zeitliche Folge oder ungefähre Angabe bedeute. Es könnte überh. 2 b auch mit 3 zusammengefasst werden, wo die räumliche Grundlage der Vorstellung noch deutlicher hervortritt. — S. noch für Bd I 952, *anhin-gän* Sp. 20, *-aben* Sp. 901.

oben-a.: 1. oben über Etw. hin, oben darüber AA; L. — 2. oberflächlich, flüchtig (Etw. machen, z. B. eine Arbeit) AA; Bs; B; L. Syn. *obenhin*, *oben-überhin*. *„Wenn er nun auch beide Parteien in ihren Anliegen o. und glimpfs willen verhören wolle.* 1530, Aesch. *„So erzelt er schlecht oben anhin und kurz, das zum handel insonderheit dienstlich was.* LLAV. 1584. *„Den Rycken ist gut Leichpredigen halten, aber Anderen macht man's oben anhin.* 1640, JJBREIT. *„Leviter, leichtlich, obanhin.* DENZL. 1677, = *„obenhin.* 1716. *„A limine salutare, ein Ding nur obenanhin lernen.* ebd. 1677, = *„obenhin.* 1716. — über-: 1. darüber hinaus; im Alter vorgerückt BHk. (*überanhi*). — 2. *ü. gā*, sterben L; Syn. *über-durchhin*. — Vgl. übr. eine andere mögliche Auffassung u. *über-ene* Bd I 266.

daruf-a.: 1. zeitlich, darauf hin, darauf, nachher BSA. — 2. räumlich. *„Disen schantlichen lug habend sy den einfältigen also ze glauben g'geben, dass sy druf anhin gond und wänend, es sye also.* ZWINGLI.

um-, em-a.: 1. hieher. *Chumm eis* [einmal] *em-anha!* BBe. — 2. dorthin zurück, wieder hinüber BO. *Emanhi*, „*umani* BGr.“ — 3. wiederum F (*manhi*). — Bei 1 ist die Bed. des *um* verflüchtigt, bei 3 die des *anhin*.

vor-a.: 1. räumlich. a) voran, voraus. allg. V. *lig(g)er*, zuvorderst S; Z. *Mer muess's Hinder vor-änne nē*, bedächtig sein, die Folgen bedenken LH. *„Es soll ein tüfel vorahin loufen zue der hellen und sy uftuen.* 1549, L Heiligenspiel. *„Ir [der Kraniche] fūerer, dieweil er v. flūgt.* VOGELB. 1557. *„Ich wäri ouch gären veranhi g'syn* [vorwärts gekommen]. FPLATT. 1572. *„Der Führer muss voranhin gehen, so folgen die Anderen nahen.* FWYSS 1672. — b) im Vorbeiweg. *Chomm v. zue-mer* AP. — 2. zeitlich. a) vorher; zum Voraus. allg., z. B. v. *säge*. *Nohe wie v.*, nach wie vor. SCHILD. *„Was man mir wurde z'antwort gēn, das weiss ich alls voranhin schon.* HSRRMAN. (wechselnd mit *vorhin*). *„Er wisse aber vor anhin wol, was us der sach wurde.* KESSL. *„Wenn partyen vorachy eins werden.* 1549, GRTHUS. *„Die gnad Gottes, die uns zuevor kummt und uns v. erwelt, ee dass es dem menschen in sinn kummen.* OWERDM. 1552, = *„zuvor.* HERBORN 1588. *„Als ich enweg wollt, gieng ich v. in das bad.* THPLATT. 1572. *„Er wird sie [wenn wir ihn reizen] verfolgen; ist ihnen sonst voranen [sonst schon] Fynd.* GGOTTH. 1619. — b) vorhin, so eben BLenk (*veranhi*). — für-: 1. vorbei. F. *cho*, im Vorbeiweg versprechen, einkehren AP; Z. S. *vor-a. 1 b*. — 2. = *vor-anhin 1 a*. *„Die pūren funden unsere bachanten im wirtshūs, dann sy waren füranhi in das wirtshūs gängen.* THPLATT. 1572. — fast-: beinahe. Syn. *fast-zuehin*. *„Dass wir alles das, so Gottes wort betrifft, f. zwüschen den partyen glücklich vertädiget und zum mittel brächt hand.* 1529, Aesch. — *gli(ch)*-: bald (darauf) BO.; GRRh.; UW; Z. Syn. *bald-annen*. Vgl. *näch-a.* — grob-: 1. ohne Rückhalt, ohne Rücksicht BE. — 2. oberflächlich (s. Sp. 690) BE. *Me<sup>a</sup> het dörfer gr. z'fride<sup>a</sup> si<sup>a</sup>* (wenn man es nicht genau nehmen wollte). JOACH. — hinden-: nach hinten, hinten an AA. *H. cho*, zurückbleiben.

mit-anni-: nach einander, bald AP. — Scheint blosser Erweiterung des syn. *„mithin*; s. d.

zemitz-anh-: mitten zwischendurch; mittelmässig, leidlich, z. B. vom Befinden eines Kranken. *Es isch-mer so z. BHk.* — näbet-a.: vorbei, z. B. gehen ZUHW. (*Der*) n. (in AP auch *n-a-i*) *cho*, vom rechten Weg abkommen, das Ziel verfehlen, an den unrechten Ort od. zur unrechten Zeit kommen Z. N. *ist au<sup>a</sup> e Loch*, scherzh. Entschuldigung eines Fehlschusses od. -Griffes AP. — *näch-GT.*, *nached-NdW*: nachher. *Wer bi Lebzite nüd cha<sup>a</sup> büesse<sup>a</sup>, dē muess halt n. wider cho<sup>a</sup>* [als Geist umgehen], *bis Alls ab-büesse<sup>a</sup> ist GT.* — *näch-*: nahezu, beinahe; wahrscheinlich Z. *Er wird n. mües<sup>a</sup> stërbe<sup>a</sup>.* — *niene-*: nirgendshin AP; Z. N. *cho*, in der Arbeit nicht vorwärts kommen Bs; Z. *„s will neume n.*, von Pflanzen, die zurück bleiben Bs. Syn. *n.-hin*. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> n. cho<sup>a</sup>*, leer ausgegangen NdW. *Sehn ich dē Ruedi so umme-stō<sup>a</sup>, als ob er n. g'herti.* SCHWZD. (Bs).

bi-a.: beinahe, fast, bald GRPr. (Kuoni). — *Bi* bed. allein schon *„nahe*; *bi-a.* also: nahe bis an einen Ort hin.

bald-a.: in nächster Zeit, in Kurzem SCHWE.; Z. verst. mit vorgesetztem *iez dänn*. *Es ist b. Sechi*, 6 Uhr GA. Bald darauf AA; Z. — *bös-*: 1. *„obenhin* B; L. — 2. mit Not, zur N., kaum Bs. *Eso b.*, mit genauer Not AA; Syn. *bösdings*. *Es ist b. umme g'macht*, notdürftig geflickt. Id. B. *Es ist b. g'gange<sup>a</sup>*, kaum, knapp gelungen BSi. — *ge-rad-*: 1. obenhin,

leichtin. *Me muess d' Sach nit ume* [nur] *eso gr. mache* B. *So Einem grad anne möchte si 's nime nit gē* [ohne weiters, dem ersten Besten]. GORR. ‚Baurentöchter wissen oft Nichts als gr. dri<sup>schlä</sup>, versäumen über der gedankenlosen Feldarbeit, sich um die Hausgeschäfte zu kümmern. ebd. ‚Temere credere, ein ding grad anhin glauben.‘ FRIS. — 2. schlicht, aufrichtig, offenherzig BBe.; Z. *I<sup>h</sup> han-e<sup>g</sup> gern, er ist eso gr. Z. Er ist eso en Grad-ane-Mönsch* B; Syn. *grad-nachhin*. — dā-anhin: hieher. *Los au<sup>h</sup> d!* hör doch, was Der sagt! GL; Syn. *da-hare*. Dorthin Bs. *Du muesch-mer dö-a!* musst meinem Willen folgen. SPRENG. — dar-der-: dorthin BBr., S. — dur(ch)-: allenthalben, überall, durchweg AA; Bs; BBrisl.; Schw; S; Th; Zg; Z; Syn. *zent-a*. *Durane cha<sup>nn</sup>-me<sup>s</sup>-s* [sie, die Mädchen] *ha<sup>s</sup>, zentume<sup>s</sup> cha<sup>nn</sup>-me<sup>s</sup>-s chause<sup>s</sup>, si düent Ei<sup>nn</sup>-m nit verd'laufe<sup>s</sup>* AAZein. — de(r)t-: dorthin Bs; B; Z. — des-: dahin, diesen Weg BsLd. — zēnt-: überall hin AA; B (zēnter-); Z.

in-hin *inhi*, *inha* BO. (i-); GrMal.; WLötschen, *inha* FJ., *ihi*, *ihi* FJ.; GrAv., He., S., Rhw.; GRh., Sa., *iha*, *ihe*, *ihe* „AA;“ BSchw.; GrHa., Pr.; GMarb., Sa.; S; W, *iche* BU., *iehe* Gr., *ini*, *ini* Ap; PP.; GRh., Sa.; UMal., *ina*, *ine*, *ine* (z. T. noch mit i') Ap; BE., Stdt; GL; GrVal.; L; Sch; SchwE.; S; Th; U; ZS., Stdt, W., i-i SonSchl., i-a, i-e AA; Ap; GrMal.; LH.; GT.; Sch; S; ZIrch.. O.: 1. räumlich a) coner., hinein, einwärts. *Hinnen i-e und vorne s'sämme*, sowohl hinten als vorn schwach (eig. zsgedrückt) Z oTösst. Taleinwärts BLaut.; ins Gebirg hinein (wie umgekehrt *ushin* aus dem Gebirg ins offene Land), z. B. von Luzern nach Einsiedeln. ‚Mit den Füßen einwärts treten.‘ SPRENG. Nur (G; Z), *nummen* (B) i. ! herein! *Es gāt (wo<sup>lt</sup>)-em nüd (in Chopf) i.*, er fasst es nicht Th; Z. *Er püret 's, meiseret 's guet i.*, betreibt sein Gewerbe mit Geschick und Erfolg Ap. Zuweilen prägn., z. B. *i. gē* (s. Sp. 82). *I. cho<sup>s</sup> 1)* ‚mit den Füßen einsinken an sumpfigen Stellen. *Er isch bis über d' Chnü i. cho<sup>s</sup>.* — 2) eingesperrt werden U. — 3) in Schaden kommen, bestraft werden B; U; Z. — 4) *G'chemmer ächt i.?* fragen sich die Kilter vor dem Hause eines Mädchens U. — 5) durch Zufall, ohne eigenes Verdienst zu einem Amte kommen. SPRENG. Ähnlich i. *g'heie*. ebd. *I. ha<sup>s</sup>*, Gewinn eintragen. *Zeise müe-mer* [zinsen müssen wir] *au<sup>h</sup> kē Schilling; es hed Öppis i.* HÄFL.; s. noch das Vb. *I. tue<sup>s</sup>*, Futter, Getreide in die Scheune B; L; Sch; Z. *I. charre<sup>s</sup>* (mit sein), eig.: mit dem Wagen in den Kot fahren; bildl.: unklug verfahren B. *I. stā*, in die Reihe treten B; wacker Hand anlegen, eig. in eine schwierige Stellung, Arbeit eintreten, wie Mähen etc. ZZoll.; *für Eine<sup>s</sup>*, für ihn eintreten GG. Der Nachtwächter *singt de<sup>s</sup> Tag i.*, kündigt mit besonderm Spruch den Anbruch des Tages an. SRUTZ. *D' Wiehnecht, 's Neujar i. lüte<sup>s</sup>* ZS.; s. noch *Maien*. *De strengst Teil vom Winter isch üdere<sup>s</sup>: d' Fasnecht isch i.* [eingekehrt]. SCHILD. *Si sind i. s' Mel-lige<sup>s</sup>*, RA. der Kartenspieler, wenn Einer gute Karten bekommen hat AAST. *I. g'seh*, der Sache auf den Grund sehen ZZoll. *I. lege<sup>s</sup>*. *Endli<sup>h</sup> leid 's de<sup>s</sup> Sepp i. und gli<sup>h</sup> druf stirbt er.* RBRANDST. 1884. *D' Schütz nüd i. bringe<sup>s</sup>*, 1) beim Weben die vorgeschriebene Zahl der Schüsse nicht anbringen können Z. 2) beim Scheibenschüssen den Nummernkreis nie treffen Z. In Verbindung m. Präpp.: *D' Lüt in en Angst i. jage<sup>s</sup>* S; Z.

*Er mischlet-si<sup>h</sup> in Alls i.* B. *Si wo<sup>lt</sup> in Alles iche rede<sup>s</sup>*. GORR. *In'n hl. Geist ine sündige<sup>s</sup>*, sich schwer verstündigen ZZoll. *Es göt i<sup>s</sup> Chüng i.*, beim Kaiser-spiel: es geht auf den König los, so dass diese Karte ausgegeben werden muss und abgestochen werden kann L. *I<sup>s</sup> Eim i.*, in Einem fort BE. *Es will hüt Alles übereinand i.*, verkehrt gehen Z. *Es hüt mer Alles übereand-ie traumt*, manigfaltige, verworrene Träume Z. *Es wott au<sup>h</sup> gar Alles über in ie*, alles Unglück häuft sich auf sein Haupt Z. *Er hed über e Dorst i.*, zu viel getrunken AA Wohl. *Gib-em Eis über de<sup>s</sup> Chopf ine<sup>s</sup> Z. Über de<sup>s</sup> Sē i.*, hin Z. *Öppis i. falle<sup>s</sup> Z.* Mit andern Ortsadv. *Eben i.*, zu ebener Erde, von Wohnungen Th; Z. *Druf i.*, nachher ZHorg.; Syn. *druf abe, ane*. *Si freue<sup>s</sup>-si<sup>h</sup> scho<sup>s</sup> druf ie* [hin]. AGYSI 1879. *Er hed d'rā ine g'schosse*, ganz nahe am Schwarzen in die Scheibe. DIAL. *Es syge umsunt*, dass man widerum [Gesandte] ine [nach Italien] schicke. 1521, STRICKL. ‚Wie er nun für das schloss kam, liess man in bald inhi.‘ VAD. ‚Mit dir einhin gan.‘ HOLZWART 1571. ‚Inhe, inhi.‘ THPLATT. 1572. ‚Dass grosse wassergäss inen kämend.‘ 1580. Z Mscr. ‚Ein ganzen tag in das jar inensetzen.‘ 1584. RWOLF. ‚Gfällt dir der Märcht, so schlach mir inen [ein].‘ Com. BRATI. ‚Sy dient [tun] wider zue, dass man nit könn innen sēchen.‘ GGORR. 1619 (Bühnenanweisung). ‚Damit man iche könne faren, wie von Alter har.‘ 1652, GrAv. Landr. ‚Wenn ich zum Himmel tu einigohn.‘ 1668, Gr Hausinschr. ‚Von aussen innen [herein].‘ Z Nachr. 1755. Vgl. noch *Git*. — b) abstr., pleonastisch, in schwurartigen Ausrufen des Erstaunens od. Schreckens. *Pots Tüsig i. ! Z; (bats) Herrschaft i.* Bs; GrPr. *Der Tüfel i. ! Z. Ment-ine!* ThTäg. (verk. aus *Saker*). Vgl. *hinderhin* 2. — 2. durch Verwechslung statt ‚innen‘. *Z indrist inha*, im innersten Teile BHK. *St Gallen ist höhech den ihe wie vorossen*. MERZ 1836. *Das Chind ist inen Chlupf* [in einem Schreck] *innhi* BO. So viell. schoa bei BOMER 12, 43: ‚Sy wo<sup>lt</sup> jn nit inne län.‘

Die Schwankungen zw. in- und in- erklären sich z. I. nach den Angaben und Bemerkungen Bd I 991 ff. (so kommt in der 8. Lit. neben ‚inhi‘ auch die umgek. Stellung *hinir* vor, wo das 2. i dann wohl als lang zu nehmen ist); z. I. aber aus der zur Verkürzung und Verstümmelung neigenden Natur der Part. übh. — Das Sprw. betr. das Städtchen Mellingen, zu welchem dasjenige über Landau (s. bei über-din) zu halten ist, entstand zur Zeit des Vilmergerkriegs; vgl. dazu: ‚Das<sup>s</sup> es dormit überen [= dass Mell. in ihre Hände gefallen] sei.‘ Zurgilgen 1656. Das ‚Sündigen in den hl. Geist hinein‘ beruht auf Umdeutung des ‚in‘ der alten Theologie, welches aus der lat. Vorlage (peccare in spiritum s.) mit der Bed. ‚gegen‘ herüber genommen war. Der abstr. Gebrauch 1 b erklärt sich viell. aus RAA. wie: da möchte ja gleich das Donnerwetter drein schlagen! oder: o Gott vom Himmel, sieh darein (hilf in dieser Not)! Die Verwechslung bei 2 konnte entstehen, weil das aus *in* entstandene *nn* dem ursprünglichen von ‚innen‘ gleich lautet, so dass dann umgek. *nn* für *nn* gesprochen wurde; wahrsch. spielte aber die begriffliche Verwechslung oder Vermischung der Raumbestimmungen Wo und Wohin mit, wie bei ‚in‘: ‚in‘ und sonst.

obe<sup>s</sup>-i.: von oben her- oder hinein B. *Es regnet o.*, in einer höher gelegenen Gegend ZStdt. *'s Watter got o.*, das Gewitter zieht sich den Bergen nach ZL. *O. hä<sup>s</sup>, gā<sup>s</sup>, laufe<sup>s</sup>, si<sup>s</sup>*, nach vorn gebückt Bs; Z. Syn. *vornen-i*. *Oben ine hane<sup>s</sup> über Eine<sup>s</sup>*, bildl., rücksichtslos und grundlos über Einen schimpfen GL. *O. nē<sup>s</sup>*, umhalsen B. ‚Obeninhin dem Schwarzwald

nach. RÜGER 1606. Bildl. o. si, es o. g<sup>h</sup>, hochfahrend sein Z. Mit Wortspiel von einem Manne dieser Art: Si wird meine, ire Ma<sup>m</sup> geb's o., wenn er si brüget ZO. Jä, de<sup>m</sup> chönnt [können]-s' es nur so ober in<sup>e</sup> g<sup>h</sup>, dass me<sup>m</sup> chönnt, wenn s' so über d' Stross wädelt, si wellt i<sup>n</sup> Hose<sup>s</sup>sack in<sup>e</sup> griffe und Million<sup>e</sup> usriere SCHWE. S. noch bückligen. O. Recht ha<sup>m</sup>, g<sup>h</sup>, offenbar, unbedingt GL. — über-: 1. her- oder hinüber AP. Dur<sup>h</sup>'s ganz Birg deri oben-über-ie, über das ganze Gebirge hin. STUTZ. „[Die Grenze soll gehen] ob Zuckenriet über uf und da dannen [von da] über inhin.“ 1501, ABBCH. „Impendere, überein hin halden oder hangen.“ FRIS. — 2. hinein, ins Innere, z. B. eines Hauses. Gang ü! geh ins Haus hinein Z. Me<sup>m</sup> g'sehd nüd ü, man sieht nicht in die Herzen hinein Z. — darüber-: 1. über ein Mass hinaus AP. Es göt d., ist Zugabe AP. I<sup>a</sup> ha für ne Batze Öpfel 'kauft und ha noch zwö drüberie übercho AAST.; ZO. — 2. nach einem Ziel hin. D. ha<sup>m</sup>, auf Etw. zielen, erpicht sein, darnach streben, z. B. eine Speise sehr lieben LG. — um- W, embr-icha „BO.“; W, -in<sup>a</sup>, inhi BSA.: her-, hinunter. — un(d)e<sup>n</sup>-i.: unten her-, hinein; aber auch auf die Frage wo? z. B. u. wone<sup>m</sup>, zu ebner Erde Z. — under-. „Sagte ihnen, wie sie nit so ungeriche fahre [beim Schätzen nicht so tiefe Ansätze machen] sollten.“ GORTN. — darunder-: unter einem angesetzten Preise. I<sup>a</sup> will mache<sup>m</sup>, dass es e Duple [Dublone] drunder ihe got. SCHILD. — vor-: vorn hinein, s. vor IV 3 (Bd I 931). Der Schutz [Schuss] ist im v. g'gange<sup>m</sup>, in die Brust B. V. legge<sup>m</sup> 1) vorn in die Schublade legen Z. — 2) vorabstechen, beim Kaiserspiel L. Auch bloss = vorn, z. B. von der Himmelsgegend, Osten u. Süden ZS.; Gegs. hin(d)en-i. — für-: 1. im Vorbeigehen herein (kommen) ZO. — 2. (ver-) „einwärts, weiter hinein.“ Taleinwärts BHK., Lenk. — vorne<sup>m</sup>-: 1. vorn herein Z. — 2. nach vorn geneigt Z. — Hau- m.: eine Person, die blind darauf los fährt, z. B. 's ist nur e Holiho und e Hau-ie [von einem scheinbar arbeitsamen Mädchen]. Ze Kal. Els. 1882. — überhaupt ü.-hopp-: im Grossen, Ganzen, Allgemeinen, in Bausch und Bogen, nach einer Gesamtschätzung, ohne Prüfung des Einzelnen B; Z. Syn. deh<sup>n</sup> und deweg. Gegs. (beim Käsehandel) uf (Us)stich. „Er sah zu, wie ein Metzger Kälber auf einen Wagen lud und bei jedem dachte er, ob das wohl überhauptsiche verkauft worden sei oder bei der Gewicht.“ GORTN. „Das Geschlecht der Kinderen Gottes überhaupt hinein verdammen.“ JJULR. 1727. Obenhin, oberflächlich: Öppis ü. mache<sup>m</sup> Z. Mer we<sup>m</sup>nd 's iez nu<sup>m</sup> es<sup>o</sup> ü. n<sup>a</sup> ZFehralt. — (der-)neben(t)-: 1. daneben, dazwischen hinein, z. B. zwischen den Mahlzeiten. I<sup>a</sup> nimme [esse] Nüt n. Bs; Z; Syn. zwischen-i., n.-zue. Öppis n. verdiene<sup>m</sup>, durch Arbeit in der Mussezeit Z. „Was allenthalben nëbent inhin [neben den öffentlichen Verhandlungen] gehandelt wird.“ 1531, ABBCH. — 2. abstr., übrigens, nebenbei (neben einer angefochtenen Eigenschaft zugegeben). „Was guoten Zürichers er ist, verstan ich nebit inhen wol.“ 1527, EGLI, Act. — dur<sup>h</sup>-: zunächst von rein räumlicher Erstreckung nach innen, einwärts. Der Stich ist nit ganz d. gange<sup>m</sup> Bs (Spreng). Überall (hinein und hindurch) Z. Auch nur verstärktes einwärts. Wottst durine? den Weg (in die Stadt) hinein SCHNK.; ZDÄTL. „Das<sup>a</sup> die march gehen soll ob Frydorf durch innen.“ 1501, PUR. „Die Eidgnossen von Uri sollen die weg

durch inhin mit spys und trank versorgen.“ 1531, ABBCH. Übergehend zur Bezeichnung durchgehender Eigenschaften: durch und durch, ganz und gar Bs; SCH; Z; vgl. süber. D. schwarz. Vil Öpfel sind d. röt. 's Fleisch isch nomig dur ine lind [gar]. „Uvidus, durch einhin nass, bachnass.“ FRIS. „Nit durchin hin gsund.“ MAURITIANA 1581. — zwischen(t)-: dazwischen hinein, räumlich und zeitlich. Zwüscheti'ne esse<sup>m</sup>. Syn. neben-i.

under-hin: hin-, herunter. allg. Undere mit-em! nieder mit ihm! Bs. Gösch u.! zum Hund, der unter die Bank kriechen soll Bs; Z. S. noch Gügger. Mit Vbn zuweilen prägnant, so u. tue<sup>m</sup>, zu Bette bringen, cho<sup>m</sup>, ins Wochenbett SCHWE. (auch ins Beilager, beschlafen werden); U; u. si<sup>m</sup>, zu Bette gegangen sein. I<sup>a</sup> ha mi<sup>a</sup> u. g'macht S; Z. Auch oll.: Chinder, es isch Zit mit-ech u. Za. „Einen u. mache<sup>m</sup>, aufs Krankenlager werfen.“ Unter Dach. Im Winter können die Leute, welche nur ein Sommergewerbe haben, dann luegen, wo s' undere wend U. Selber arm, hed er eneweg mängist armi Lüt, wo niene<sup>m</sup> g'wisst hend undere<sup>m</sup>, is Hus uf gno<sup>m</sup> L. Unter den Boden: u. tue<sup>m</sup>, begraben, mit Nbbd. (verscharren) Bs; B; L; Z. Si<sup>m</sup> Löttig hät-me<sup>m</sup> dörig Lüt [Selbstmörder] in Hölzeren usse<sup>m</sup> u. to<sup>m</sup>. STUTZ. „Und sterbe ich, so tut man mich untern wie einen Hund.“ GORTN. „Wenn einmal sein Alter die Nase untern hätte [gestorben sei], dann bessere es ihm.“ ebd. U. tue<sup>m</sup> Bs; Z, u. mache<sup>m</sup> SCHST., die Aussaat besorgen (auch abs.). D' Gummeli u. mache<sup>m</sup>, die Kartoffeln mit Erde bedecken SCHW. ELL.: D' Herdöpfel müese<sup>m</sup>-mer hüt noch u. U. tue<sup>m</sup> auch: unterdrücken, demütigen Bs; B; Z, „verdächtigen, in Schatten setzen, übel reden von Einem. allg.“, besiegen SCHST. Si<sup>a</sup> u. mache<sup>m</sup>, sich ducken SCHST.; Z. En arme Z'nacht [Tropf], wo Die [zur Frau] nimmt; D<sup>e</sup> mues<sup>m</sup> u. [unter den Pantoffel]. OHAGGENM. U. bringe<sup>m</sup>, im Ringen zu Boden werfen, überwältigen B; GL. U. cho<sup>m</sup>, untersinken, submergi<sup>m</sup>. Id. B; L. U. g'sch<sup>m</sup> (m. Dat. P.), zu Jmd Sorge tragen BHK. „Ich was underhi under den felsen gefallen.“ TRPLATT. 1572. „Rodt sich glych die sünd in uns, lassend wir doch iren nit die beherrschung, dass sy uns gar under tüeye.“ HBU. 1561. „Besinn ich mich zweier orten [Stellen der h. Schrift], die ir [der Wiedertäufer] wys gar underhin tuend.“ ebd. „Frangere alqm ingenio et industria, verderben, underhin tuon.“ FRIS. „Subarare, undernackeren.“ DENZL. 1677; 1716.

us-hin üshi, -ha BO., ussi bzw. ussa, usse AAZ.; GRCHUR, Ha., ObS., S. Val.; GO.; SCH; UMa. (ü); ZStH., Uhw., usse GRD., Pr., V.; LROTH.; W, usi bzw. use (meist ü bzw. ui, ü) BO.; FJ.; GRH.; GRH.; U, üse Bs; B; GL.; SCHW; S; Üw; Zg; ZERL., Wäd., use (z. T. noch mit u<sup>a</sup>) AA; AP; GR; L; GF., G.; SCH; TR; UALT.; Z: hin-, heraus 1. räumlich. Chats use! Schenchruf an Katzen AA Wohl. Ebenso chutz u.! GL; L; GA.; Z, huss u.! Bs; B; GA.; U; Z; auch Ausdruck des Abscheus B; Z. Arolle, barolle, guggusse (-use), hussusse (-use), Anzahlreim AP; Z. Usi, Boabe! der Vater hät 's Hüsi verkof, Ausruf der Freude AP; GBern. Früeh u., aus dem Bett B; L; Z. Der Chifel ist u., der Unterkiefer ist hervorgetreten, von einem magern Gesicht GRMai. U. si<sup>m</sup>, sonst 1) erschöpft, zu Ende sein, von Vorräten. D' Frucht ist use<sup>m</sup> AA. Mit de<sup>m</sup> Chleider(en) u. si<sup>m</sup> BStdt (Bäri). Der Dochen isch use<sup>m</sup> und 's Öl so tür. BWYSS 1863. 2) herauszugeben schuldig

sein. *I<sup>h</sup> han-en überzalt; er ist mir noch u. Der Pharisäer tuet, als wenn-em Gott noch vil u. wär.* SPRENG. Vgl. *Er meint, es g'hör-em na vil u.*, er habe noch viel zurückzufordern Z. *Wenn-der Öppis u. g'hört, se will-der 's g'e* [versteckte Drohung]. STUTZ. Prägnant: (den Überschuss von einer Zahlung) u. *bringe*, zurück bringen. SULGER. *Er wott na u.*, behauptet, dass ihm noch heraus gehöre Z. S. noch u. *-heischen, -g'e, -Geld, um-hin.* 3) *Eim u. si*, die Freundschaft mit ihm aufgeben B. So prägn. noch in vielen Verbindungen, z. B. *müessen u. stā*, zur Schande vor die Klasse gestellt werden Z. *U. cho*, aus dem Gefängnis entlassen werden Z. *U. cho*, *möge*, von ungesunden Säften im Leibe. Über einen Ausschlag scherzt man: *d' Bösi wott halt u. Z. Lass-der nüd drab grüese: hät 's möge i-e, so mag's au<sup>ch</sup> wider u.*, scheue keine Anstrengung! LH. Mit Dem [Vorwand] *wend-s' iez u.*, wollen sie sich ausreden, entschlüpfen Z. *Was wott echt da u.? was will wohl* Der sagen? Z. *Will's dert u.?* bei einer unerwarteten Wendung der Dinge oder der Rede GL; Z. *Es chunnt uf Ei's u.*, macht keinen Unterschied Z. *U. schwäre*, schwören die Heimat zu verlassen B. *Ei'm u. biete* 1) ihn aus der Heimat verbannen B; die Wirtshausgäste weggehen heissen, die Polizeistunde ansagen AA; Z; Einen gerichtlich zum Verlassen des Hauses, der Gemeinde auffordern Bs (mit Acc.), *publice domo vel urbe prohibere.* Id. B. *Ei'm u. b.*, die Mietwohnung kündigen G; Z. [Der Friede] *tued im Zangg und tued der List gleitig u. b.* JBHÄFL. 1813. *Aussenbieten*, *indicere migrationem.* DENZL. 1677; 1716. 2) frech antworten, Trotz bieten, Einem herausfordern Z. 3) Einem bei einem Tauschhandel Aufgeld versprochen Z. 4) m. Acc. P., bei einer Steigerung Einen überbieten G. *U. horne*, einem Mädchen, das in eine andere Gemeinde heiratet, (einige Wochen vor der Hochzeit) eine Katzenmusik bringen B. *U. manne*, *wibe*, in eine fremde Gemeinde heiraten B. *Einen u. bisse*, aus der Gunst verdrängen. *Ei'm* (in *Ap Einem*) u. *treffe*, bei einer Abrechnung zu Teil werden AP; SCHST. *U. ha* s. Sp. 907. *Wol u. tue*, ausgiebig sein AP. *U. nē* 1) Etwas (aus einer Rede) auf sich beziehen. Id. B. 2) Einen, heraussufen zur Unterredung Bs. 3) *e(n) Schueh voll Bs; B; Z, en Aff B*, auch abs., *wüst u. nē*. GLUR 1835, hineinpatzen. 4) sich beim Schiessen eine gute Nummer herausholen Z. *Si* [meine Schüsse] *wend nüd zue* [das Ziel nicht treffen]; *bi' doch nüd Dē, wo's nüd scho lang chönnt u. nē*. HCRAMER 1839. *U. schlä* 1) unpers., (die Kosten) abwerfen AP; G. *Es (g)schlot's nüd u.* Pers., diese einbringen GRPR.; Z. 2) die Sense schärfen AAFri., Syn. *dängelen*. *U. spitze*, zu fein, zu knapp zumessen oder zuwägen AP; SCHST.; Z. *Ueeg'spitzt*, a) sächlich = knapp. *I<sup>h</sup> mag eso g'cho*, aber es ist allwäg u. Z. b) von Personen = empfindlich AP. *U. hocke* s. Sp. 1124. *U. mache*, *tue*, (die Steine) aus dem Obste entfernen B; Z. Zuweilen im Wechsel mit oder an der Stelle von einfachem *üs*, s. z. B. die Zss. (*Einen*) *use-stäche* Bs; B; Z; Etw. u. *-studiere*, durch Nachdenken herausbringen; *sich u.-lä*; u. *-luege*, aussuchen; u. *-schlä*, mit den Gliedern ausschlagen SCHWE. Verbunden mit andern Advv.: *Nüd wüsse*, *wo u. und anne*, keinen Ausweg Bs; Z; sie noch die Zssen. Mit Präpp.: *Vor's Hüsi u. Gorra. Uf de Bode* u. z. B. fallen, hinwerfen Bs; Z. *Us im u. si*

*vor Täubi*, ausser sich vor Zorn B. *Ob Fritzli noch immer zum Eveli gehe oder ob sie seit der Chilbi wirklich für einander u. [uneinig geworden] seien.* JOACH. 1881. *Er und si Meister si z'letzt f. en-ander u. cho*. BREITENST. *Drüber u. cho*, den Verstand verlieren S. *Das ist dr. u.*, übersteigt alles Mass, die gezielende Grenze Z. *Ruck usshen!* Semp. LIED. *Dass jeklicher vogenzer eine eigne wag haben solle, damit er den lüten das brot usshi wäge.* Z Pfisterordn. 1417. *Es floch alles hinusschin* [aus dem Dorf]. 1476, Bs Chr. *Verkoufte einer ein kue usy. so mag er ein andre inder koufen an syn summrig.* c. 1500, Onw. *Wir schussend in statt und sy usen.* HSSTOCK. 1525. *Ein vöch us dem synen ussen jagen.* 1527, AA Weist.; neben: *usshin tryben.* *Das usi louffen us der statt.* KESSL. *Ist ime etwan dara* [an einem grössern Geldstück] *münz ussen worden.* 1548, ABSCHE. *Unbewüsst, wo usse.* HANERER 1562. *Do ich über brug [die Brücke in Konstanz] usshe gieng.* THPLATT. 1572. *Demselben bach nach usshin bis in Sernft und dem Sernft nache ussher bis in die Lint.* 1569, GL. *Perspicuus risus*, der über die zän aushin lachet, das man jm alle zän sieht. *Animo haec praesenti dicas, sag es frei redlich aushin.* FRA. *Zum Herz usen*, s. Sp. 734 (1579). *Hallow, mēbed Nünkilch usshin.* RÜCKER. *Das schlag ich dir rund ausen ab.* Com. BEATTI. *Ussen, ussen mit dem Wust!* 1632, JJBREIT. *Einer wird gebüsst, weil er an einem Fasttag Fleisch gessen hatte; der antwortet, er hab aber an Fleischtagen auch etwann Fisch gessen, ob er mit der Buss nit usshin kömm.* SCHIMPFER 1651. *Durch die Alpen ausen bis in Gresten.* 1652, GRÄV. LB. *Den Hochmut, den sy vor alle andern Ort ushin [mehr als alle anderen] an uns verübt.* 1655, ASCA. *Da kommt es mehrteils da ausen, dass wir [läuft darauf hinaus, endet damit]...* JMÜLL. 1665. *Hiemit gehöret dem Jonas in seinem Sinn noch recht ausshin.* FWYSS 1672. *Wo Wein innen [wenn man getrunken hat], geht gheim ausen [werden Geheimnisse verraten].* SYLLOGE B 1676. *Mit Lachen haue sich der Pater noch lang nit ausen, mit Schmeihen auch nit.* JHFÄSI 1696. *So lang das Aussengehörige [was Einem herausgehört] nit bezahlt.* 1756, SCHW Rq. *Hieher wohl auch der Heischeruf der Fastnachtsbutzen: üseli, Bätz, Bätz!* gleichsam: gebet doch Batzen heraus! ZZOLL. — 2. zeitlich, aber fast nur mit vorgesetztem *bis* oder *uf*. *Bis u. warte*, bis ans Ende ZO. *Bis in'n Maien u. GL; Z. Uf Chind und Chinds-Chinder u.*, für alle Zeit SCH. *I<sup>h</sup> hä nüd g'lebt bis use*, bis an mein Ende [ich kann das Vermögen noch nicht abtreten] Z. *[Der Ehestand] bleibt ein Kreuzstand bis usen und usen.* LKINDERBITZ 1896. *Wit u. rechne, zelle*, auf ein langes Leben B; u. *stecke*, procrastinare. Id. B. *Bis dert u. = bis enen u.* Bezeichnung einer langen Dauer, immerfort, übergehend in den Begriff eines hohen Grades, Übermasses, überaus, durchaus Bs; G; Z. *Laugne bis dert u. Gnueg b. d. u.*, übrig genug. *Rotare caput ense*, das haupt abschlahen, dass es dört aushin rollet. FRA. *Wir haben unsere Buss weit aushin* (ausen. 1666) *gnug gespart.* JMÜLL. 1665.

Das u hat die rechtmässige Länge des Adv. *u* z. T. bewahrt, anderswo ist sie verkürzt worden, sei es durch das folgende, aus *u* entstandene *es*, sei es durch Anschluss an das kurze u der (unbetonten) Präp. *us*, und wo Dehnu

wieder eintritt, z. B. zum Zwecke der Lautsymbolik wie in *uoli*, neben welchem am gleichen Orte für das gewöhnliche Adv. die Auspr. *u'oe* üblich ist, da erscheint rechtiges *u'*. Was die Annahme einer Dim.-Bildung betrifft, so steht derselben Nichts im Wege, da solche in zärtlicher oder bittender Rede auch an andern Adv. und an Pronn. vorkommt (*uoli*; *uoli!* nam.); doch a. auch u. *Batz* die mancherlei andern Interj., die dem *uoli* z. T. sehr nahe kommen. Selten kommt die uhd. Umstellung vor: 'Sie lassen den Wermut im Fass liegen den ganzen Winter, aber am Frühling hinaus nemen sie das Kraut widerumb daraus.' JRLandeb. 1608. Umgek. hat sich 'aushin' in der Rechtssprache erhalten: 'Wagen und Pferde seien conficiert worden und nur gegen Bezahlung aushingegeben worden.' Z Rechtspf. 1836.

obe(n)-ushin: 1. oben hinaus. *O. schwinde* B = *oben-üs schw.* (Bd I 555). *O. cho*, übermütig, zornig werden Bs. *Glä o.*, zu Zorn geneigt. SPRENG. *O. und nienen a* Bs; S; s. *oben-üs*. *Und erst dernoch, wo-n-er als Dragüner zum Militär cho isch, potz Drack, do isch er oben üse und niene-n-a g'si, do het er g'ment, er sig d'r Peterlig uf allne Suppe über's Wasser use*. HORST. *O. möge*, zu Auflehnung, Ausschreitung geneigt sein (von verzogenen Kindern) Bs. *O. gä*, gross tun, auf hohem Fuss leben G; GEGS. *unden dure gä*. *O. gä* s. Sp. 87. — 2. überaus S (Schild). — über-: hinaus, aus dem Zimmer auf den Flur, aus dem Haus ins Freie Z. Syn. *vor-*, *für-u*. *Ü. springe*, über Felswände hinaus SCHW. *Ü. mache*, verschütten, verwerfen AA. *Ü. tue*, hinter Schloss und Riegel bringen GL; vgl. *über-ufhin*. 'Da Jonas überaushin geworfen worden.' FWISS 1672.

*vor-*, in BO. *verusi*: 1. hinaus, ins Freie, aus dem Hause, oder in einen äussern Teil desselben AP; Bs; B; UW; Z; talauswärts BO. *En Fuess v. ha*, einen Schritt vor das Haus machen, ausgehen BR. Auch von einem Ausschlage: 'Das Ung'sunge hätte sich voruse gelassen und was drinnen bleibe, das sei dann lauter gesunde Rustig.' GORTH. Bildl. v. *ha* BR. = *üsseren* (Bd I 563). — 2. über eine Grenze hinaus Bs; B. *Es Glid v. [1 Glied weiter als Geschwister] verucant*, Geschwisterkinder B. *Verusi schlä*, übel ausfallen, missraten (von Menschen) BHK. *Er g'schlät v.*, schlägt aus der Art B. *V. cho*, mit dem Geld oder irgend einem Vorrat, daran auskommen; mit der Geduld, sie verlieren; auch abs.: ausser sich kommen (*en verusichone* Mönch BR.); moralisch und ökonomisch in Verfall geraten; *nit v. cho*, mit der Arbeit, nicht vorwärts, zu keinem Ende kommen; mit dem Geld, dasselbe nicht erschöpfen, immer noch welches haben B. *Si v. lä*, 1) an einem Abhange sich zu weit vorstrecken. 2) seine Mittel erschöpfen, zu viel weggeben. *I v. ha wellen es Kapitali Gält eilönen; aber er [der Kapitalist] hed g'seid, er chönn-si v. nüd mē fester v. län* BR. *V. hüse* (mit 'sein'), in Unfrieden geraten FMu. *Verusi si*, geisteskrank BSi. — 3. nicht eig. Zss., sondern blosse Zsstellung, daher 'vor' mit selbständiger Betonung: vorn, vorwärts, auf der vordern Seite hinaus L; UW. *Es* [eine heftige Bewegung] *rüert-en* [wirft ihn] *grad vöruise uf d' Nase*. *E Guggere v. ha* Z. Syn. *vornen-u*.

Zu v. *hüsen* vgl. das syn. *über*, für *enand use cho*; der Ausdruck wird von einem Ehepaare hergenommen sein, welches durch äble Wirtschaft mit seinen Mitteln 'u. kommt', womit die Haushaltung ein Ende gewinnt; das Hilfsverb 'sein' ist wohl von 'kommen' übertr.; doch kann 'h.' auch heissen 'seinen Wohnsitz irgendwohin verlegen', bei welcher

Deutung 'sein' natürlich wäre, der Ausdruck aber zu 1 gestellt werden müsste.

für-u.: wesentlich = dem vor. 1, 2 B; GR; SCHSt.; Z (veraltend). *F. hange*, herausgehen; *f. gä*, ins Freie gehen; *f. luege*, hervorgucken, z. B. von Etw., das über einen Rand hervorragt B; *f. stä*, vor die Reihe, die Klasse treten B. 'An der Seiton, an welcher der [Destillierkolben am Ofen] füraushin gehet [vorragt, vorsteht].' JRLandeb. 1608. 'Die Schwirren [Pflöcke], die etwas höher fürussen gehen [im Fahrwasser emporragen od. hervor stehen].' 1658, AA Wett. Klosterarch. 'Kehrt d's Inner fürusen.' JC Weissens. 1702. — hin(d)e-: hinten, z. B. zur Hintertüre hinaus B; GL; SCH; Z. *D' tuet dergliche, d' [er] mues h. [auf den Abtritt] und göd weidlich durch d' Chuchi durche* LMegg. *H. wone*, auf der Hinterseite des Hauses G; Z. *H. stö mōsa*, sich zurückziehen müssen AP. Von erbrechtlichen Verhältnissen: nach der Ascendenz. 'Sidmalen ein grossvater ein linien bass hinder sich gat, so ist niemee brüchlich, das ein erbfall hinden usshin gemessen, sonder allwägen für sich gemessen wirt.' 1489, L. S. noch *Schutz*. — her-: heraus (pleonast.). 'Als wir herusan fuerend von Jerusalem.' HsStocK. 1519. 'Es sollend denen, so urfēch haben müssen gēben, ire urfēchden widerumb zuo iren handen herushin gēben werden.' 1532, Absch. — just-: gerade heraus, rund (bei Angabe von Zahlen) FS. — lang-: z. B. bis in späte Nacht hinein SCHW. *De söllest-mer nächtig l. Dorfet* [Besuch von jungen Burschen] *g'ha ha. D' Pündtner sind bei d' Muntafuner lang ussi [lange Zeit] und bis zuahz [jetzt] nid in brunderer Güst g'standa* GRMai. (Schwzd.). — nēbe(t)-. *N. gä*, Ehebruch treiben Bs; S. *N. cho* 1) die Richtung verlieren, z. B. beim Schreiben; Syn. *krumm kommen*. 2) ausser sich kommen S. *Wo si im die Todesnachricht bringe, isch er ganz n. cho*. BWISS 1863. *N. luege*, schielen Z. *N. mache*, neben das Gefäss pissen AA; Z. *N. rede*, irre r. S. — g'rad-: 1. in gerader Richtung vorwärts GR; Z. Verstärkt: *satt g. Schw.* — 2. offen, ehrlich. allg. *G. ist Meister*, ehrlich währt am Längsten L. *En alter Herr, barsch und g., d' keini Winkelzug und kei Plattüse kennt*. MÄHLI. *G. säge* Bs. *I v. will fri g. bekenne*. GORTH. Verstärkt: *bolz-g. z. B. lache*, ganz ohne Rückhalt B. S. noch *tätsch-u*. — 3. schlecht und recht, einfach L. *En arme Taglöner, wo Nüt verstöt a's g. schaffe*. — spät-: noch in vorgerücktem Alter, z. B. Kinder bekommen (neben dem richtigern *spät-usse*) Z. Syn. *bis spät u*. — *durc*-: den Weg hinaus Z.

*diss-u*: auf die Seite heraus BBiel. — *Diss* wohl zsgz. aus *disee*, adv. Gen. wie *des* vor Ortsadv.

*tätsch-u*, auch *tägsch-*: rundweg, gerade heraus, ungeschminkt (Etwas sagen) AA Wohl. *Do händ-er d' Wöret [die Wahrheit] tätsch-use!* — *Tätsch*, breiter Schlag; also: auf einen Schlag.

*zwische-u*: dazwischen heraus BHK. *Zw. nē*, bei einem Handel Gewinn machen, ohne oder mit Betrug. *Er hed si gröss Schick, 's Judegeld, zwischense g'no*. JOACH. 1883. *Wie wird ech das dolder Mönch b'schisse u v. zw. g'no ha*. GORTH.

etwa-hin s. Bd I 591 und *hin* 1. 'Wann man den Arsenik an Luft etwanhin tut, so machet er den-selbigen trüb.' JRLandeb. 1608.

von-hin vöni Ap, vöne<sup>a</sup> Z: 1. hinweg. Von einem leicht zugänglichen Orte sagt man, es sei dort *guet zue(ni)* und v. Ap; Z. *Das Schoss stät ganz v. am Boge* [des Weinstocks] Z. *Zue und v. gä*, bald her, bald weg, hin und her Z. *Zusammen treiben alles Vich und es v. führen.* 1712, Töge. Krieg. — 2. zeitlich: von jetzt an; Syn. *fürt-h.* *Tuen kund allen menschen, die v. zue künftigen zyten disen brief immer ansechend.* ANSH. S. noch u. *handfestigen* Bd I 1121 u. — Das Bd I 843 vorausgenommene *vonen I* wird richtiger hierher gezogen.

feri-: fernerhin. Der verlorne Sohn sagt zum Vater: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> f. nit mē wärt, dass du mi<sup>a</sup> Sun heisst* BE. (Dial.).

Wenn die Angabe richtig ist, so ist Entstellung der Comparativform von *fer* (Bd I 912 f.) anzunehmen. Syn. ist und auch der Form nach am Nächsten steht *fert-h.*

vor- *vorhi* GR ObS., Pr.; Z, *vorhen* GR Pani, *vorhine* AA, *vori* AA; AP; BE.; GRD., Pr., V.; GÄ.; S (in B. u. NA. -i); ZO., *vore*, *vora* AA; AP; GR Luz., ObS.; L; GA., T.; S; Uw: 1. räumlich = voran, voraus GT. *Geh vorhin!* UBRÄGG. *Wā nun die sonn mit irem schyn dem mōn und g'stärn nit lücht't v., was folgt hernach dann dunkelheit?* UECKST. *Lazarus ist v. [durch seinen Tod uns vorangegangen] und wir allsan müessend, so d' stund kommt, ouch daran.* FUNKELIN. *Wie ein trüwer wägwyser nit allein v. gät und den folgenden den wäg zeigt.* RGUALTH. 1555. — 2. zeitlich a) *vorhin* AA; AP; B; GR; L; G; S; Uw; Z. Syn. *vorig*. V. *früsch, g'sund und munter wie-n-es junges Füllli und iez scho<sup>a</sup> uf-em Wäg zum Chülchhof.* BWYSS 1863. *Erst voren.* Com. BRATL. — b) *vorher* AA; GR; L; G. Syn. *vor-anhin*. a) von abs. Vergangenheit, vormals, früher. GL und Schw üben v. die Landeshoheit aus. STEINM. 1804. — β) von relativer Vergangenheit, vorher, zuvor BE.; GT. *Ich habe immer noch den gleichen bösen Kopf wie v.* GORTN. V. *eb* s. Bd I 53. *Welcher gottshüsguet kaufti, der des nüt v. genoss wär.* 1449, Schw Rq. *Helias muoss vorhin [vor dem Messias] kommen.* 1530, MATTH. *Lass vor dem altar dein gäb und gang vorhin und versüene dich.* 1531/1667, ebd., = *zuerst.* 1860. *Eb du von mir werdest angnon [als Schüler], so muesst vorhin ein muster ton.* JBINDER 1535. *Ein frömder soll vorhin, eb er in das land zücht, den landlütten 10 pfd zuo ynzug gēben.* 1538, SchwMa. *Die meisten Orte erklären, sie haben solches [Praktizieren] vorhin abgestellt [bereits, bevor sie dazu aufgefordert wurden].* 1542, ASSCH. *Ee kein geschöpft hatt form und gestalt, ist vorhin gsyn der Gottes gwalt.* RUEF 1550. *Dass ich vorhin in truck hab lassen usgon zwei büechly.* OWERDM. 1552; = *zuvor.* HERBORN 1588. *Wenig jar vorhin, annis ante paucis.* MAL. *Soll man allwēgen vorhin die ursach betrachten, ob man die ougen anhebe zuo arzenen.* Ze Arzneib. 1588. *Für das Siegelgeld, so vorhin durch die Landvögte selbst geschöpft worden [sollen dieselben durch eine andere Einnahme entschädigt werden].* 1620, ASSCH. *In flammam flammās, in mare fundis aquas, du schütttest, wo es vorhin nass ist.* DENZL. 1716. *Der Rat hörte die Ämter-Rechnungen an, welche vorhin schon in der sog. Stadt-Rechnungs-Kammer hatten untersucht werden müssen.* VMEY. 1762. *Zuweilen i. S. v. (zum) voraus.* *Ey, dass ich inen ye die guoten gulden gab um den ablass und falschen betrug, ich dacht vorhin*

es wäre ein lug.' NMAN. *Gott, der alle herzen der menschen erkennt und eigentlich vorhin weisst, war [wohin] wir uns werdend henken.* ZWINGLI. *Wer alle ding in ir gestalt vorhin wüsst, wie 's ein end wurd han, der wäre bald ein rycher mann.* JBINDER 1535 (Sprw.). *Sich vorhin auf ein ding fröuwen, gaudium praesumere.* MAL. — c) fortan, fürderhin, in Zukunft; Syn. *fürhin* und viell. verwechselt mit diesem. *Darum wunscht Noa dem Cham, dass er syner brüeder knecht muesst vorhin syn.* UECKST. — 3. = hin, dahin i. S. von *hin* 3. *Empfunde es sich aber, dass nicht recht gefallen wäre, so ist der erst fall vorhin und verloren.* Ze Gangolschwyl Offn.

Schwer zu erklären sind die Formen *vori* (wenn die Angabe richtig) und *vorhine*. Über die Form *vorig* s. Bd I 934.

vor-hinnig: 1. Adj., vorherig, vergangen Schw. *Im v-e Winter.* — 2. Adv. = *vorhin* 2 a Z. — Bei ist *ig* das zur Adv.-Bildung beliebte wie in *vorig* = *vorhin*.

für-hin *fürhi*, -ha BO.; GR, *fürchi*, -a W, *fürhe* BHk.; GRs., *füri* GR; GA., Rh., S., sonst *füre*: 1. räumlich a) vorwärts, nach vorn, voran, voraus AA; BB. GR, z. B. in die vordere Stube B; in der Kirche *f. sitze* G; Z; *z' vorderst f. gä*, *stā* Z; *besser (bas) f.* weiter vor BE., O.; L; Z. *Für-em Dachtruf f.*, über die Dachtraufe hinaus BSi. In der Schule *fürhi cho*, in der Klasse einen höhern Rang erhalten BSA. (ander: *uchi cho*, in eine höhere Klasse). *D' Ur lauft f.* geht vor BBe.; *'s Zü f. lö* ScuSt., *f. tue* Z, die Uhr vorrücken. *F. stā*, in die vordere Reihe, vor die Andern hin B; Z. *Sich bei der Taufe eines Kindes vor dem Altar als Vater darstellen.* SPRENG. *I<sup>a</sup> denk, i<sup>a</sup> hätt sider bald müesse<sup>a</sup> f. stō* [wenn du meine Frau geworden wärest]; *denn wär i<sup>a</sup> nit* [in den Krieg] *gange*. 1756, oBs. *F. g'sch*, 1) in die Zukunft sehen oder sich auf dieselbe beziehen. Id. B., z. B. von Gesetzen (auch: nach Würden streben). — 2) ein gewisses Aussehen haben BR.; Syn. *use-luegen*; *f. g. wie 7 türi Jär*. *F. griffe*, für die Zukunft verpflichten (von Gesetzen). Id. B. *Also dass drei zeehen fürhin und keiner hindersich gericht sind.* VOGELB. 1557. *So jemand fallen wird im Streit, wollen drumb fürhin tringen nit!* [Ermahnung an das Volk beim Schauspiel]. GGORTN. 1599. *Aber da fürhin wyter ushit wachst wohl auch gueter Wyn.* RCrs. *Dass vilmalen die, so etwan umb schlechte Schulden erlangte Recht habend, in Uffählen eben wyt fürhin kommen und bezahlt worden, Andere aber, die umb vil rechtmässigere Schulden gewartet, dahinden belyben und verlieren müessen.* 1613, Z Beitr. — b) hervor. allg. *F. mit-em hindere<sup>a</sup> Bei*! scherzh. Aufmunterung sich zu sputen Z. *Hinder-em Of<sup>a</sup> f.*; *us-em Tal f.* (Verschlossenes) *f. tue*, zum Verbrauch hergeben oder zur Benutzung bereit legen TH; Z. *F. mache*, auch *Etw.*, mit *Etw. f. m.*, *Etw.* aus dem Verwahrungsorte hervorgeben. *bes. Geld, = bezahlen* AA; BS; B; S; Z. *Wenn er seht f. m., göt 's denn langsam g'nueg.* Z' Basel heist es blöss: *Mach f.!* *Das hilft dūr<sup>a</sup> alli Berge dūr.* JCORT (mit Bez. auf das Projekt des Hauenstein-Tunnels). *Das recht Gesicht, wo [welches] es daheim macht, kann man einem Meitschi auch hinter Wein und Bratis [d. i. im Wirtshause] f. m., wenn man es recht anfängt.* GORTN. *Si<sup>a</sup> f. m.*, sich sehen lassen. zum Vorschein kommen, z. B. von Gestirnen; von Pflanzen, hervorapriessen Schw; Z; *vorwärts kommen.*

zunehmen, wachsen Sch; sich hervortun Sch; Z. *F. lä*, sehen lassen, zeigen AA; Bs; B; VO; Gr; G; Sch; Z. *Die artige Meilli hätti'd halt au' bald gern Chnabe* [Liebhaber], *drum lönd-s' irti Röckli so f. JKMEV. D' Hörner f. lä*, drohen B; Z; ähnlich *'s Gift, d' Mugge* [Tücken], übh. vom Herauskehren, Verraten des inwendigen Menschen, des wahren Charakters, wobei man aus der Rolle fällt Z. *Wo-n-er g'meint hät, es g'sch's Niemer, da hät er de' Spitzbueb f. glä*. In gleichem S.: *D' Füeteri f. lä* (eig. durch die Risse im Kleide das Futter hervorblicken lassen) AAf. *Alles f. lä*, seine Blösse unbedeckt lassen, bes. von Kindern Z; s. noch u. *Bein*. *D' Zä*, die Zähne weisen Sch; Z. *I' tarf-mi' g'wüss in dem G'rast schier nüd f. l.*, Entschuldigung für nachlässigen Anzug Z. *Du törfst-di' no' f. l. mit di'm Bueb; das ist ja en G'stät's-Kerli. Er lät-si' nümme vil f.*, tritt selten mehr in die Öffentlichkeit hervor. Verlobte, von der Kanzel verkünden GG.; vgl. *abe-gehjen, -gumpen*. *Eine f. l.*, ihm Platz machen, so dass er vor die Andern zu stehen kommt Sch; Z. *Si' f. l.*, sich herbeilassen U. *Si' wider f. l.*, auf der Genesung sein Z. *F. cho* 1) zum Vorschein kommen, z. B. von der Sonne, von verlorenen Sachen B; Gr; S; Z; von Pflanzen = hervorspriessen Z; von Pers. = in einem gewissen Lichte zum Vorschein kommen BR.; Z. *Nüd gar musterlich f. chon*. 'Mit Etw.', es vorbringen, bes. Unerwartetes Z. 2) genesen AASt; U. *Der Dokter hed g'seid, [der Patient] sig uss der G'fär, er werd wider ei'wäg's f. cho, we-men-en wol luegi*. DER UNBARMH. Ähnlich: *„Hest f. möge?“ F. müese*, (in der Schule) vor die Klasse oder an die schwarze Tafel udgl. treten müssen Z; bekannt werden, ans Licht kommen müssen B; Z. *F. stä*, sich zu einer Sache als Urheber bekennen Z. *F. si* 1) aus dem Bett aufgestanden sein BBe., E.; S. 2) hervorgesprosst sein B. *D' Bluest ist f. 3)* ausgegraben sein, z. B. von der Kartoffelernte B. Auf die Doppelsinnigkeit des W. stellt folgende Anekdote ab. Da Einer sich beklagt, dass die Hühner des Nachbarn ihm in seinem Garten *Alles f. scharren*, erklärt Dieser die Anklage für eine Unwahrheit, da seine Hühner Nichts f., sondern Alles *hindere* scharren Z. 'Und während die reßen noch nit fast füren [vom Hervortreiben der Knospen]. 1528, HASTOCK. 'Bruchend die g'schir, lond sy nit ston, sy sind vorhin nie fürhin [zum Vorschein] kon.' JMUER 1559. 'Fürhin stächen' neben, fürher sticht.' FRIS. 'Folia agere dicitur arbor, fürhin schies-sen, laub fürhin trucken. Fürhinschüssen, wachsen, procrecere. Expapillare, die brust entblößen oder fürhin lassen. Comparere, sich fürhin lassen, erscheinen.' ebd.; MAL. 'Zur g'schau auf den gaden fürhin leggen.' Z BÄCKERORDN. 1599. 'Der Herr [Abt] zeucht ein Schubladen füren und nimmt den Brief füren.' 1619, UWE. 'Das Rebgrwächs, welchs durch den Truck weit fürhin war.' DENZL. 1631. 'N. N. wolle sich zwären entschuldigen, dass, sobald er den Ampts-brief habe ghört verlesen, habe er nie mehr vil wider die Stür g'redt; es tüe sich aber ins Gegenteil jez ein Anders fürhin, dass er schon im Aprelen den Inhalt des Amptsbriefs habe verstanden.' 1646, Z Staatsarch. 'Ein Schulmeister heisst [seinen Lehrjünger] füren kommen und d' Hosen aben lassen.' SCHIMPFER. 1652. 'Alle, die Harnisch haben, sollen selbige Harnisch füren tuen und verbessern lassen.' 1663, NDW Ratsbeschl.

[Der Verschüttete konnte nicht] füren kommen, bis dass man ihn in 3 Stunden hierfür gelöst.' 1699, Z Wthur. — c) vorbei. 'Ein Samariter gieng fürhin [am Verwundeten].' FUNKLIN 1552. — 2. zeitlich: fürderhin, von nun an, künftig. *Wenn d's Wetter fürhi besser blibi d's bis suaher hera* GRPr. 'Fürhin wie bishar.' ZWINGLI. 'F. würst du kein consul syn.' HBULL. 1533. 'Das muess f. bewäret werden.' OWERDM. 1552, = 'soll forthin bewisen w.' HERBORN 1588. 'Fürhin ir kein stund sicher sind.' JMUER 1559. 'De cætero, fürhin, nachwärts, nachgender zeit.' FRIS. 'Ich will fürhin nit mer dienen.' 1587, JEREM. 'Sölliches alles soll fürhin Ehafte und Allment syn und blyben.' 1589, HAGENB. Sigr. 'Wann man fürhin zuo kriegen käm.' c. 1600, U. 'Von dem Tag an und fürhin.' 1707, I. SAM. — 3. in Verbindung mit, aber auch ohne 'dass', Conj., zunächst zeitlich = nachdem, aber übergehend zum Begriff der Causalität. *Fürhi (dass) er de Zä hät lä usetue, hät's besseret* ZO. 'Fürhin man angefangen Tempel bauen den abgestorbenen Heiligen, ist bald darauf gefolget, dass...' JJBREIT. 1639. Auch = in Betracht dass Z. Vgl. für Bd I 954. 957/9. 987. — über-: verstärktes fürhin 1 a, z. B. aus einem hintern Zimmer in ein vorderes Z. — un(d)e-: von unten hervor, herauf z. B. blicken. allg. — vor-: auf dem Wege nach vorn (Etw. tun, sagen) GL. — für-, ver-: vorwärts, weiter hervor. — hie-: von jetzt an fürder. Verstärktes fürhin 2; Syn. nu-f., da-f., fürder-h., furt-h. 'Als dann die tallüt unzhar zuo sant Gallentag bezalt hant, die sond sy nu hiefürhin bezalen zuo sant Jörgentag.' 1469, GRD. — hin(d)en-: (von) hinten hervor, z. B. aus einem Hinterland, Tal Af; Bs; B; Z. *H. cho*, zum Vorschein kommen, von Verborgendem oder Verlorenem Bs; Z. Mit Etw. h. cho, Etw. h. bringe, etw. Unerwartetes vorbringen Bs; B; Z; 'redire ad litis recognitionem.' Id. B. *Mit Lüg und Trüg h. cho*. *H. mache*, hervorziehen Bs. *H. nē*, hervorholen, z. B. alte Erinnerungen Z; 'dicta repetere, decurrere per capita.' Id. B; auch etwa: zurücknehmen Z. *Me cha die Jär nümme h. nē*; Syn. umme nēn. — nun-: = hie-f. Af I.B. 1409, 97. 'In posterum, n., für diss hin, nachmals.' FRIS.; MAL. Bis jetzt: 'Er [ein lange Ausbleibender] muess doch gar sin gangen fer, oder er wurde n. hiehar widerum kommen sin.' HABERER 1562. — da-: 1. von dort her FJ., hier hervor Z. — 2. = hie-f. 'Schwuren, die Bürger d. immer ungeleidet zu lassen.' RCrs. 'Alle Mandat und Ordnungen, so wir inskünftig und d. usschicken werden.' B Mand. 1628. — dur-: den Weg nach vorn entlang, auf demselben Z; verst. d-r-d.

füre(r)t- B, fürt- B; Schw; Uw: 1. von nun an, in Zukunft B; Uw. *Fürthi gib [ich] dr Noime dings*, Nichts mehr auf Borg UWE. 'Soll ich fürthin ein handwerk lēren.' NMAN. 'Fürothin.' 1528, ABSCH. 'Halten [haben] und fürthin halten wollen.' 1529, ebd. '(Nun) fürthin.' 1599, OBW. 'Zum worzeichen, dass sy firthin nit mer wider die Studenten syn wellten.' FPLATT. 1612. 'Fürthin nit mehr.' 1633, MÜLL., LENZB. *I' wötteni üwere Diebs-Kräuwel dermassa abstumpa, dass ihr füresthi nümme könnind de arma Luta ihr Blut ussuga*. GÖLDI 1712. — 2. nunmehr, oft mit vorgesetztem iez und nachfolgendem grad, meist mit dem Nbbegriff: da es nun einmal so weit



gekommen ist, oder da die Gelegenheit gegeben ist, z. B. *ich schränz-es iez f. ganz ewäg* (etwa ein Stück des Kleides, nachdem es bereits halb abgerissen ist). *Mer wend iez f. grad bis uf* (nachdem wir einmal so weit gestiegen sind) „Schw“; Syn. *nun-ferthin*. *F. dass*, nachdem, temporal und causal. „Ich fürchtete mich nicht mehr, f. d. ich den ersten Schritt überstanden hatte.“ Z. *Fürthi dass i's a'gloht ha, will i's halte* UWE. — 3. räumlich: weiterhin. „Ein wenig fürthin bass oben im Wald ist das Ort O.“ GULER 1625.

Zu Grunde liegt wahrsch. mhd. *fürwert*, vorwärts (s. Sp. 1360), woraus successive *fürert*, *füret*, *fürt* entstehen konnte. „Füröt“ entweder ähnlich zunächst aus *fürwart*, *fürort*, oder mit dem alten *ot*, mit welchem ahd. *darot*, dort, gebildet ist (Gr., Gr. 3, 174). Möglicherweise ist unser W. überhaupt von diesem *füröt* oder von *füret* ausgegangen, *fürert* eine Entwicklung daraus. Übrigens könnte auch *fürthin* Anspruch auf relative Ursprünglichkeit erheben, wenn man es als Nbf. zu *fürth* mit Umlautwirkung des *i* in „hin“ auffasste. „Fürst“ kann aus einer (sonst nur im Subst. „Fürst“ enthaltenen) Sup.-Form zu mhd. *fürer*, weiter (Bd I 967), erklärt werden oder mit Annahme eines unorganischen *et* nach Analogie von „erst, sonst“ uaa. S. noch *fort*, *fürwärts*-h. Kausale Bed. hat sich aus der temporalen entwickelt wie bei dem syn. *fürhin dass* und dem einfachen *für dass*.

*fürö-hin* s. *fürö* Bd I 969. Vgl. auch das umgek. *hinfür* Bd I 963.

*fürder*-. 1. wie nhd. L.; Schw; NdW; ZKn. (*fürderthi*). „Fürterhin.“ 1628, U. — 2. conjunctival: sobald einmal ZWäd. — Das angehängte *t* missiger Zusatz wie in *innert* uögl. Bed. 2 entspricht der von *fürhin dass*.

*fert*-. in Zukunft W. *Ich wellti dich erflohu*“, *dass-d' f. wissstist, woran-d' weisst* [wärest]. W. Sagen. „Dass wir unser friheiten f. vor jeman berechtigten [rechtfertigen] sölten.“ 1445, Absch.

Wird ähnlich zu erklären sein wie *fürhin* (wenn es nicht geradezu nur aus Diesem abgeschwächt ist). Doch könnte *t* hier nur angeschoben sein und zwar an mhd. *ferren*, fern (vgl. *allenthalben*, *meinetwegen*), dessen *en* dann unterdrückt wurde; oder unser W. ist blosser Verstümmelung des folg. wenn Verschiebung des Accents darf angenommen werden.

*nu-fert*-. „UUs.; W“, *uf(f)erthi* BGR.; VO; W, *ü (ou)*-UWE., *offerthi* AP; GL; ZLunn., „*ufferthi* BE.“, *uf(f)erti*, *uferti* GT.: 1. künftighin, von jetzt an „BE.“ Gr.; UU.; W; ZLunn. U. *geit Das nimme so* W. Syn. *fürerthi* 1. — 2. = *füret-hin* 2 mit dem selben causalen Nbbegriff, der dann auch die Bedd. „eben, halt, nun einmal, mithin, demnach, also“ ergibt AP; GL; GT.; Schw; Obw; Zg. *Mer wënd doch grad au<sup>ch</sup> u. de<sup>r</sup> G'spass uf's Besti g'nüsse*. EICHN. *Wil der Wi<sup>r</sup> uf-em Disch städ, wömmere* [wollen wir ihn] u. *drinke*. KYD. *Ich nimme iez u. e grössi Burdi; der Difel hed iez doch e Burdi uf g'schribe*, sagte sich jener Unterwaldner, als er im Begriffe war, Heu zu stehlen. *Er häb S<sup>z</sup>b [Das] u. nüd g'wüsst. Es werd iez o. so mösa gö* AP. U. *dass = fürthi d. Uffrthi dass er cho<sup>r</sup> ist, se chann er e chli bi-n-is si* NdW. *Öufferthi das ser verlumpet ist, sött-er numme de Hansoben-im Chorb spile*, nicht mehr gross tun UWE. U. *dass mer emäl uf-em Weg sind, wömmere Das au<sup>ch</sup> no<sup>ch</sup> g'sch* SchwBrunn.

Zu dem vorgesetzten *nu* (dessen Anl. leicht abfallen konnte, wenn er mit dem unfesten auslautenden *n* eines vorhergehenden W. verwechselt wurde) vgl. *hie*-, *da-fürhin*. Dass u. urspr. lang war, zeigt der Diphthong der UWE. Form. *f* konnte in Folge von Ausstossung des auslautenden *n* von *nun* entstehen. Dass der zweite Teil das vorhergehende

*ferthin* sei, ist nicht notwendig anzunehmen, er kann auch unmittelbar aus *fürthin* abgeschwächt sein, wie unser *Prüf* ver- oft aus *für*. Vgl. das in der Handfeste von BThm (1687) vorkommende „nunfürthin“. — Die Entwicklung der Bed. ist die selbe wie beim einfachen *fürhin*, nur dass sich hier aus der temporalen Bed. noch die abstr. „eben, einmal, also“ entfaltet hat. Betr. scheinbare oder wirkliche Berührung des *ufert* mit *efert* s. *einfort* Bd I 1028/9. Das *i* in *ufferthi* ist auch in St.<sup>3</sup> aufrecht erhalten.

*fort-h. fürthi*: von jetzt an, hinfort BBe. „Christus, der uns forthin durch sich selbs gespysset hat.“ B Disp. 1528. „Dahin wend wir uns forthin halten.“ GGorra. 1599. „Sie wird forthin es sich zur Pflicht und Vernügen machen.“ Z Nachr. 1787.

*fast*-. immerfort? beinahe, ungefähr? Kaiser Karl hat „ire freungen befestnet, wie sie es fasthin heut bei tag fürernd.“ VAD.

Aus dem Begriff der Festigkeit konnte sich der von zeitlicher Continuität entwickeln. So könnte auch spanisch *hasta* (alt *fasta*), bis, das germanische W. sein; doch vgl. *fast-andia*.

*hinne(n)t*-. von nun an, hinfort. „Es soll auch enhein ëlich wip noch wittwa enkein rock hinnahin mer machen dann einfarbe.“ XIV., Z Ratserk. „Wer her in unser stadt kommen ist oder noch hinnehin her kummt.“ 1378, BLUNTSCHLI, RG. „Deheinen krieg hinnehin.“ 1393, Absch. „Wir sollend hinnanhin und unser nachkommen des ordens von Citels [Cistercienser-] habitum tragen.“ 1396, Ars. „Dasselb burgrecht [zwischen Toggenburg und Zürich] stät belyben soll hinnanhin ze dem nechsten Sant Göryen tag und dannanhin [von dann an] 18 ganze jar.“ 1400, GHdschr. „Hinnanthin.“ 1411, Bs Rq.; 1422, Z Ratsverord. „Hinathin.“ 1415, Z Meisterb. „Söllent ir nachkommen die hinnehin inne haben.“ 1424, GFD. „Hinnethin.“ 1429, L; VAD. „Nu hinenthin.“ 1444, Bs Beckenzunft. „Wurden die obgenannten hynathin jemer mit ein andern misshellig.“ 1515, Absch. S. *Friden* Bd I 1277.

„Hinnen“ hier: von einem Zeitpunkt hinweg; s. d. W. An das auslautende *n* hat sich, wie häufig geschieht, ein *g* hängt, worauf dann *n* ausgestossen wird.

*hinder-h. hinderthi* bzw. *-ha* BR.; GrSch., *hinder* UMa., *henderi*, *-a* AP, sonst meist *hindere*: 1. nach hinten, rückwärts; in der letztern Bed. Syn. *hinde sich*. H. *gä<sup>r</sup> statt firhi* BBr. D' *Vögel seand heande* [haben ihre Nester aufgesucht], es ist spät GBern. D' *Süner h. gä<sup>r</sup>*, den Schweinen Futter bringen SchwE. vgl. *in-hin gä<sup>r</sup>*. H. *mache<sup>r</sup>*, heimlich Sachen auf die Seite schaffen, um sie sich anzueignen B; S. [Die zu der Erbteilung Herbeigekommenen] muckelten vor H.-machen, Verschleipfen, Verläugnen. Sie durchstöberten alle Winkel, um nach etwas Verborgenem zu forschen.“ GOTTE. *Dër müserabel Kerli frist und süft, spilt und cheiglet mit dem Geld, wo-n-er hinter g'macht het, a's wär Nüt g'scheh!* JOACH. 1883. „Wie die Patrizier gestohlen und sonst hintern gepackt hätten.“ ebd. Prägn. und z. T. euphem., iron.: ins Gefängnis, in den Arrest Bs; B; Th; Z. H. *mit-em*. SCHILD. H. *cho<sup>r</sup>*; *Eine<sup>r</sup> h. tue<sup>r</sup>*, *g'hije<sup>r</sup>*. „Das sei ein Narr oder ein Verräter; jedenfalls würde es Nichts schaden, wenn man ihn einstweilen hindern täte.“ GOTTE. Aber *h. tue<sup>r</sup>* auch = überholen, übertreffen Z. *Hei<sup>m</sup> h.*, gestorben, nicht mehr unter den Lebenden AAF. H. *luege<sup>r</sup>*, zurückblicken AP; B; GL; Z. H. *g'sch<sup>r</sup>*, *retrospicere*, quoad praeteritum obligare. Id. B. GEGS. *fürhin g'sch<sup>r</sup>*. H. *ha<sup>r</sup>* s. Sp. 915, und s. noch

u. Nase. *H. mache* BB., *h. huse* BSi., im Vermögen rückwärts kommen. *H. sinne*, zurückdenken, sich erinnern B; ebenso *sich h. b'sinne*. 'So weit man sich hinten besinnen möge, sei der Hof in der Familie gewesen.' GORTL. *H. gē* (tr.) = *vorumhin gē*, zum Gehorsam zwingen B. *Wenn-d' nit schweigst, so will-ich-dich scho h. gē!* 'Als man im Kratz [seinem Stadtquartier] hinderhin gät.' EBLIN. 'Für Hans Flachen hus hinderhin [an diesem Haus vorbei weiter nach hinten].' 1536, ZTöss Offn. 'Vom schnabel über das aug hinderen bis zum hals.' VOGLB. 1557. 'Apage te a dorso meo, da hinderen mit dir.' FRAIS. 'Wie es etwan auch frommen leuten so gar rauch gehen könne, wie so weit hinderen sie etwan auch kommen können.' FWYSS 1672. — 2. nach Schwurw. *I' 's Tüfels Name h.!* AA; S. *Potz Tüsig h.!* Ausruf der Verwunderung GG.

Zur Erklärung der abstr., wahrsch. auf einer nicht mehr erkennbaren Verkürzung des Ausdrucks beruhenden, wenn nicht die Bannung eines begegnenden Geistes hinter unsern Rücken meinenten Bed. 2 kann nur angeführt werden, dass auch andere Ortsadv. so gebraucht vorkommen, und zwar nicht nur *obenand*, enzwei (was sich leicht begreifen lässt), sondern z. B. auch *ine* (s. *in-hin* 1 b und die Anm.). Vgl. noch *hint* bei SCHM. I 1186.

*über-hindere*: in ein hinteres Zimmer, auf den Abtritt usw. Z. — für- Ap, dur<sup>h</sup>- GL; Z: in der Richtung oder auf dem Wege nach hinten. 'Dem oberen grat nach durchhinderhin.' 1496, ZStn. Offn. 'Dem bach nach durchhinderen und hinderen bis wider an die march.' 1578, Z Staatsarch. 'Dass der Meissel das Sälblein gern an ihm behalte am Spitz und nicht durchhinderen [der ganzen Länge nach, von vorn bis hinten] geschmirt.' WÜRZ 1634.

*her-hin* „here, hara F; Vw; W“, sonst meist *häre*, in Bs; GL; G; Z† *hare*: 1. hierher, herüber; herbei, herzu. allg. *Dür und h.*, hin(-über) und her(-über). *Mängi B'richtli* [Liebesbotschaften] *tuet er* [der Schmuggler] *d. und h. fredja*. MKUONI. *Chumm h.*, komm her! Prägn.: *Das sieht (g'sehd) -mer h.*, sagt mir zu, passt mir Ap; G; ZWl. *Nüd Alles os den alte Zite g'sieht für die nüd h.* Ap Volksbl. 1831. Oft abgeschwächt zur Bezeichnung einer Stelle als Ziel der Bewegung übh. *H. mache*, an einem Orte befestigen, aufhängen Bs; Z. *Er mag nüd h.*, wird nicht gewählt, erreicht seinen Zweck nicht GA. *Du stellst-mi<sup>ch</sup> schön h.*, machst mir ein gutes Ansehen bei den Leuten (iron.) Z. *H. stā*, für Etw., Jmdm gutstehen, bürden Ap. *H. bringe* 1) herbeischaffen Bs. 2) zu Stände bringen Ap; GL; G; Z. Im gleichen S. *Das mues h.* GL. 3) darstellen. *Er cha<sup>h</sup>'s guet h. br. G. Ei<sup>m</sup> Ei<sup>s</sup> h. schlā*, einen Schlag versetzen SCH. *H. tue*, hinlegen Bs. — 2. dorthin. *Ich g'sehne nüd h.*, vermag nicht bis dorthin zu sehen Z. — 3. *häre*, Treibruf an Zugvieh Z. S. auch *har*.

Streng genommen kann natürlich eine Zss. von 'her' und 'hin' nicht stattfinden, sondern nur nach Analogie der zahlreichen andern Verbindungen von 'hin', und in Folge der abgeschwächten, nicht mehr erkennbaren Gestalt desselben, welche nur noch die Geltung eines fast bedeutungslosen, höchstens etwas verstärkenden Suff. angenommen hat. Ähnliche Abschwächung hat auch '-her' (-har) erlitten, wo es in der Gestalt -ha doch auch '-hin' bedeutet, s. die Anm. zu 'hin'. *Har* für *her* s. d. 3 ist viell. eine Interj. für sich.

*obne-hare*: oberhalb GrD. — *über-häre*: über einen Berg herüber GrMai., Pr. — *unne-hare*:

unterhalb GrD. — *hie-*: hierher. *Die alte Lüthi si<sup>ch</sup> du* [dann] *mit-m'r hiehare 'soge* BE. (Schwz.). — *neime-*: irgendwoher; aber auch: irgendwohin Z. *Neimehere spaziere* ZUhw. — *da-*: hierher Bs; GA.; Z. Aber auch: dahin SCH; Z. *Lueg-men au<sup>ch</sup> dahare!* Ausruf des Erstaunens GL. — *dei-* SCH, dert- AA; Z: dorthin. — *wo-*: wohin SCH.

*här-me<sup>r</sup>-hin*: 1. „fortan, von nun an B;“ forthin. SULGER. — 2. heutzutage, gegenwärtig. *H. trinkt me<sup>r</sup> nid mē so wolfele Wi<sup>s</sup> wie öppige* [einst] B (Zyro). 's ist Alles, Alles *här-me-hi<sup>s</sup> ganz luter nur vergebni Müe!* B (Götti 1884). 'Hürmehi kramen die Mädchen den Buben.' B Kal. 1843. 'Sövl dumm sei man Gottlob hürmehi nümme.' GORTL. 'Es sei hürmehi Niemere mē z' traue<sup>n</sup>.' ebd. — 3. „insgemein B.“

Bed. 3 beruht wahrsch. auf ungenauer Angabe oder Missverständnis einer gelegentlichen freien Anwendung von 2. Grundbed. ist: dies Jahr [heuer] und weiterhin. Diese eigentümliche und altertümliche Ausdrucksweise lässt sich nur erklären durch Vergleichung der parallelen mhd. Bildungen *jar-lanc*, (von jetzt an) das Jahr hindurch, zu dieser Zeit des Jahres, in diesem Jahr; *talanc* (aus *tage-lanc*), (von jetzt an) den Tag hindurch, zu dieser Zeit des Tages, heute; die letztere Formel mit allerlei Entstellungen, zu denen auch schweiz. *talame*, *dalame*, nunmehr, gehört. Schon das einfache mhd. *me(r)* wurde, wie lat. *magis* in den romanischen Sprachen (frz. *ja-mais*, *des-or-mais*), auch in zeitlichem Sinn = „länger, ferner, fortan“ gebraucht und ist in dieser Anwendung noch enthalten in uhd. „immer“ (aus *ie-mer*), nimmer, doppelt in „nimmermehr“. Bed. 2 ist nur einseitige Hervorhebung des Ausgangspunktes von 1, der in *här* liegt.

*mit-hi(n)* Ap; Bs; B; „VO; Gr;“ Z, -hinne AA (auch -henn, met-henne); BSi.; L; S, -hinnig AA, mittis-hi U, mittist-, mittist-hi GL; Uw; Z†; Com. BEATI, mittist-hi AA Wohlen, mitts-(h)innig. ebd., mittist-hinne GA.: 1. mitunter, bisweilen AA; Ap; Bs; B; VO; GL; Gr; G; S; Z. *M. Ei<sup>s</sup>*, nur wenige Leute Z. *So jagt-er-si zur Stuben us, m. au<sup>ch</sup> gar no<sup>ch</sup> us-em Hüs. HINDERM. Aber ich ha<sup>h</sup> mi<sup>ch</sup> doch unter-em Exame<sup>n</sup> au<sup>ch</sup> mithine lo<sup>n</sup> g'höre*. BWYSS 1865. 'Der schröcken tuet mich gar umfassen und doch mithin ein fröud empfind, weil noch bei läben unser kind.' CHMURER 1596. 'Wir sahen 3 oder 4 diser Züsleren [Irrwische], die mithin von kleinem Glussen zu einem Für ufgiengend, und mithin umb einandren schwäb[t]end.' RCYS. Bei der Erzählung einer Krankheitsgeschichte: '[Der Patient] gieng umbhin, lag mithin, starb 1605.' XVII., Misc. Tig. 'Die Frau sei die meiste Schuld, indem sie sich mithin überweine [betrinke].' Mitte XVII., ZoGlatt. 'Ich weiss kein Menschen in der Statt, der nicht mithin auch Grillen hat, der nicht bisweilen sich vergisst.' JHAMM. 1657. 'Denn es die ganze Nacht durch sehr wetterleuchtet und mithin gedonneret.' 1676, SCHWEIZ. 'Zwüschent solcher Zeit mithin geforderet.' L Stadtr. 1706/1765. 'Man findet mithin Träubli [Tagebucheintrag zum 15. April].' 1781, ZWipk. S. noch u. *behab* Sp. 870; *erfrischen* Bd I 1332; *mithinzue*. — 2. mittlerweile, inzwischen, unterdessen. 'Mithin dieweil das Bluet tropfete, weissagten sy.' TSCHUDI, Gallia. 'Er habe mithin an das ander gestad geylt.' LLAV. 1569; = „inzwüschen.“ 1670. 'Wie wär's, wenn wir heim wären gangen [giengen] z' versorgen unsre g'schäft mithin?' WAGN. 1581. 'Ein alte Festung, die mithin in das Geschlecht deren von N. kommen ist.' GULER 1625. 'Der Mann sagt: Ich wollt nit also drumb machen! und träjät mithin die Blatten

herum, biss 's geschmalzen Ort ihm worden.' SCHIFFER. 1651. 'Alle Mannspersonen sollen in alle Kirchen schwarze Mäntel tragen; mithin aber sich aller sammeter Kleideren enthalten.' Z Mand. 1744. 'So dorfte es geschehen, dass ich diese Melodien vollständiger ausarbeiten würde; mithin wird es mir ein Vergnügen sein, wenn das Vorliegende nicht ganz missfällt.' JCLAV. 1769 (Vorrede). — 3. nebenbei, obenhin, beiläufig SCHBARG. 'Obiter, in einem fůrgang, darzwischend, mithin, obenanhin.' FRIS.; MAL. — 4. allmählig; bald AP; allgemach GA. *I<sup>a</sup> will iez mithi gō* AP. Correlativ = bald...bald AP; s. auch u. 1. 'Wie es sich mithin erfinden wirt.' HBU. 1530. 'Solchen schatz mithin an disen tempel gegēben.' TSCHUDI. Gallia. 'Hatte mithin etliche collectanea zezammen bracht.' ebd. 'Anfangen die götzen ab den wänden und tafeln abzetuen, bis si mithin gar dannen getan wurden.' KESSL. 'Anfenglich geschehen und mithin zugenommen.' 1571, TSCHUDI. — 5. immerhin, dennoch. JJBREIT. (um 1770), nach einem Satz mit 'zwar'. — 6. zugleich, ebenso. 'Wir verbieten das Tractieren an Hochzeiten mit fremdem Gefügel; sodann das Ūrten tragen; mithin das Schiessen.' Z Mand. 1730.

Es ist fraglich, ob in diesem W. wirklich Zss. von 'mit' und 'hin' vorliege; jedenfalls kann noch Anderes sich beigemengt oder mitgewirkt haben. Zu Bed. 2 stimmt zunächst das gleichbed. mhd. (*ie*)*mitten* (Lexer I 2189), dessen End. in das abgestumpfte 'hin' umgedeutet werden konnte. Aus Bed. 2 (welche auch im A. Nhd. herrschte, s. Gr. WB. 6, 2852), lassen sich zunächst 3 und 4 ableiten (die ohnehin nicht scharf ausgeprägt sind), aber auch 1, obwohl dieses und 3 sich auch aus 'mit' und 'hin' i. S. v. 'mit (Anderem oder mit dem Lauf der Zeit) hin gehend, (darin) mit unterlaufend' erklären lassen. Für 'hin' scheint auch die Verlängerung 'hinnen' zu sprechen, aber dieser könnte auch 'innen' (darin) zu Grunde liegen, und selbst 'hinnen' für 'hinden' (hinten) könnte lautlich mitgewirkt haben. Entschieden für Zugehörigkeit des ersten Teils zu 'mitten' spricht die Form *mitishin* mit ihren Varianten, sei es, dass man den adv. Gen. *mittes* oder den Sup. *mittest* zu Grund lege. Für Bed. 1 gilt in Z auch die Form *mitie*, welche aber lautlich mit den hier vorkommenden nicht zu vermitteln ist, sondern zu Bd I 22 gehört (wo sie nachzutragen wäre) oder zu 'in-hin'. Die folgernde Bed. (welche aus dem Begriff der Gleichzeitigkeit, s. 2, entsprungen ist wie die causale von 'da' und 'weil') kommt in unserer Spr. auch vor, aber wohl nur aus der Bücherspr. entlehnt. Bed. 5 und 6 erklären sich bei Annahme von Zss. aus 'mit' und 'hin' ohne Schwierigkeit.

nēbe<sup>a</sup>(t)-hin: auf die Seite, daneben Z. *N. cho<sup>a</sup>*. *N. mache<sup>a</sup>* = *n.-us-hin* m. AA.

nach-h. *nache* bzw. *noche* Bs (ō); B; GL (ā); LG.; aSchw; S; UW; U, *nochi* GRh., *nahi* BO.; GrAnt. (ā), *nohe*, *noha* AA; GrPr.; S, *noha*, *nohi* AP, *no(h)i* GMels, sonst *nā-e* bzw. *nō-e*: 1. räumlich a) = einfachem 'nach' i. S. v. nachfolgend, nach- bzw. vor-rückend; hinterher AP; Bs; B; GL; GRh.; aSchw; Z. *Dēr n.*, der Folgende BHK. *N. si<sup>a</sup>*, die Vordern eingeholt haben; angekommen, da sein; übertr.: versäumte Arbeit nachgeholt haben Z. *Men ist iez witer n.*, in der Kultur fortgeschritten Z. *Er ist noch nid g'nueg n.*, noch nicht fähig das zu verstehen Z. *Er will nid n.*, bleibt zurück. SPRENG. *Si sind Bēd ungfär glich n.* [in ihrer körperlichen oder geistigen Entwicklung] Z. *Si het-si<sup>a</sup> numme* [nur] *noch druf' tröstet, wenn einisch iri Buebe<sup>a</sup> n.* [mehr od. weniger entwickelt, erwachsen] *sige<sup>a</sup>, werd' s de<sup>a</sup> öppe besser gō<sup>a</sup>*. HOFST. Auch vom Wachstum der Pflanzen = entwickelt, der Reife nahe

S; UW; Z. *D' Herdöpfel sind scho<sup>a</sup> wīt n. I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> hūt ei<sup>a</sup> s n. g'sin*, der Sache einmal nachgegangen um nachzusehen BRI. In Verbindung mit andern Vben als 'sein' z. T. in etwas verschiedener oder in prägnanter Bed. *N. cho<sup>a</sup>*, nachkommen; (Einen) einholen. näher heran kommen NDW; aber auch: mit der Arbeit vorwärts kommen und fertig werden Z. *Nümme, nūd Allem möge n. g'cho<sup>a</sup>*, nicht auf Alles Acht geben, nicht Alles gehörig besorgen können, z. B. weil man zu viel zu tun hat Z. *N. N. N.!* Zuruf der Ermunterung an Zurückbleibende bes. bei gemeinsamer landwirtschaftlicher Arbeit Z; s. noch u. *Wid. Lustig, Benz. uf und n. B. N., n.!* auch Schlachtruf der alten Eidgenossen, als Aufforderung, die keck Vorgedrungenen nicht im Stiche zu lassen. 'Naha, naha! Die unsern hand die fyend angriffen.' FATW. 'Also wartend [wehrten] sich die vordersten stich um stich, rueftend glich hinters: Wol nachen, lieben eidgnossen!' AGTSCHUDI. *Mit Ei<sup>a</sup>m (guet) n. cho<sup>a</sup>*, im Verkehr mit ihm auskommen AA; Bs; B. *Es cha<sup>a</sup> nit guet mit de<sup>a</sup> Meilene<sup>a</sup>* [Mägden] *n. cho<sup>a</sup>, wie's die junge Fraue<sup>a</sup> händ.* Syn. *g'schir<sup>a</sup>e*. *Es suecht-mer n.*, quält mich in Gedanken Z. *D' Bei<sup>a</sup> n. nē<sup>a</sup>*, sich beim Laufen sputen Z. *Ma<sup>a</sup> ned* [nimmt] *n., was ma<sup>a</sup> versumt hed* AP. *'s Holt wird sfennig zentumme na-e g'nā*, zu Rate gezogen, aufs Äusserste ausgenutzt Z. *N. nē<sup>a</sup>*, mit pers. Obj. Einen nachbringen, z. B. einen jungen Menschen allmählich in einen Beruf einführen, bes. der Vater seinen Sohn; einen zurückgebliebenen Schüler, ihn fördern, zunächst um ihn auf die Höhe der Klasse zu bringen, dann übh. sich in besonderer Weise mit ihm beschäftigen, ihn anstrengen; so auch: Jmden in Mitleidenschaft ziehen, zum Mittragen an Kosten udgl. anhalten, hart mitnehmen AA; AP; Bs; B; GL; SCH; Z. scharf tadeln Z; ausforschen SCH. 'Ad reparationem compellere, bes. von Bürgen, auch von nachlässigen Schülern; extenuare, von Krankheit.' Id. B. *Der würd de<sup>a</sup> Die derfür n. nē<sup>a</sup>, wo* [welche] *d' Schuld der wä<sup>a</sup>re*. GOTT. *'s ist bōs mit der Gerechtigkeit sich i'z'lu<sup>a</sup>* [einzulassen]; *si hāt Mittel g'nueg, Ein'n g'hörig n. z' nī*. JOH.MEV. 1866. *Ei<sup>a</sup>m n. diene<sup>a</sup>*, Nachfolger eines Andern in einem Dienst sein Z. *Dem ist schw<sup>a</sup> n. diene<sup>a</sup>*. Aber auch mit Sach-Subj.: dienlich sein passen U. *N. büere<sup>a</sup>*, ausbessern, flicken; ähnlich *lisme<sup>a</sup>* Z. *N. stupfe<sup>a</sup>, stecke<sup>a</sup>*, zur Ergänzung an leere Stellen oder zum Ersatz verhagelter Bohnen andere pflanzen; ähnlich *n. säe<sup>a</sup>* Z. *N. stösse<sup>a</sup>*, im Weinberg alte Stäbe durch neue ersetzen ZUHW. 'Nachin fragen', nachfragen. 1401/1544, SCHW LB. 'Um lät und land ist er [der Herzog] [in]en nachi kommen.' 1460. LIED. 'Die eidgnossen taten nahin dringen.' 1476. LIED. 'Do sachen wir den herzogen und rohen jm allwēgen volk zuo und noch.' 1476, Bs Chr. 'Dann sy mich geflohen und mir nit habend nachen wellen.' ZWINGLI. 'Obglych das fleisch nit nahin gefolgen mag.' ebd. 'Wiewol die bezalung underwyend g'mach nachi gat [erfolgt].' 1524, STRICKL. 'So far ich, warer glaub. als wyt, dass sy [die Welt] mich nahin nit erlangt.' UECKST. 'Wenn ich g'sach junge kind ertrinken und etwan d' mueter nachhin springen.' HVRÖRS 1546. 'Die vōgel aus hoffnung des raubs farend nachen und erwüschend sy schnell.' VOGELB. 1557. 'Wie die meizer sich des ends haltend, sollen die tagnöwer inen nachu faren.' 1570, Z oGLATT. 'Er wölle nūt disputieren. Er wölle mit dem Zwingli nūt zu schaffen haben. er

könne mit jm nit nahin kummen; er [Zwingli] wölle allweg recht haben.' HBULL. 1572. 'Meditari, fleissig nahen sinnen. Circumducere aliquem argento, mit list von eim gölt bringen, oder listiglich gölt ablausen, einen umb gelt hüpschlich nahin nemmen und hindergon.' FRIS.; MAL. 'Lucifer singt voran [vor], die andern [Teufel] nachen.' GORTH. 1619. '[Die Zurückbleibenden] hand sich gwaltig nochen g'macht.' ebd. 'Jetzt rüeft ein anderer Jäger dem Jäger Hansen: Hosch, nachen, nachen, wenn will's gan? Was tust so lang dort änen stan?' MYRICIUS 1630 (an anderer Stelle 'nachin'). 'Es ist fein, wann Schwiger und Sohnsfrau mit einanderen eins sind, dass der mann mit beidensamen nahen kommen kann.' FWYSS 1673. S. noch n.-gā, -geben, -haben, -lä, -laufen, -tu; und s. u. Milch. — b) längs, entlang. Dem Wasser n., dem Ufer nach Z. Der Strass n. gā, der breiten Heerstrasse folgen Z. Daher der G'spur n., und (scherzh.) der Nase n., geradeaus Z. — c) übh. zur Angabe der Richtung, verbunden mit andern Ortsadv., s. die Zssen. Abstr. kausal i. S. v. 'nach Massgabe'. Wenn's i'm n. gieng, nach seinem Willen Z. 's Wätter gat nüd dem Kalender n. Z. I'm n., nach seiner Auffassung und Darstellung Z. Vgl. nhd. 'demnach'. — d) verbunden mit 'von' = von...her a) rein räumlich. Der Fön chunnt vom Gottert n. Z. 'Als ich vom Bürgen nachen über den Trichter [des VwSees] gefaren.' RCYS. 'Das Bergwasser, so aus einem Nebental von Mittag nachen herfürfallt.' GULER 1625. 'Von Bruntrut nachen.' 1637, 8 Wochenbl. — ß) übt. auf Herkunft. Von Menschen: Verwant si' vom Vatter, vo' der Mueter n. Z. Er hät no' Nüt vom Vatter n., noch Nichts geerbt Z. Von Sachen: Von Obs n. zesse, Obstgerichte; Öppis vo' Fleisch n., ein Fleischgericht Z. — γ) Urheberschaft, Ursache. Das chunnt von i'm n., er hat es ausgesagt oder bewirkt Z. Er häd vo' Dem n. [Schlägen] en Hoger übercho'. STUTZ. Vom Tonder [Donner] n., abstr. verstärkend i. S. v. 'in hohem Grade' BGR. Si hein-is g'musteret [hergenommen] v. T. n. Lang v. T. n. 'Aber bald erhueb sich ein Widerwillen von Schweiz nahen.' c. 1560, GSTÄHELIN. 'Im fahl von solchem kämme nahen etwas schadens begegnete.' 1579, Z Urteil. 'Dass wir von ihm [Christo] nahen Christen genennet werden.' FWYSS 1673. 'Dieser Stein heisset von der Weiche, Farb oder anderer Ähnlichkeit nahen lapis hepatitis.' SHORR. 1702. 'Der Teufel hat von der Lästörung nahen seinen Namen.' JJULR. 1727. — 2. zeitlich a) nachher, hernach Bs; B; GMels; S. Glück n., alsbald Bs. Bal' n. BStdt, derno' n. Bs (Breitenst.), da n. U, n. se [so], dann Bs. Mē [man] muess Alls nahe bläre [weinen], was me' lachtet B. Es chunnt nüt Bessers nahe, Sprw. Z. Frili ärgeret es de' die guete Tröpf nache, dass si d's Mül nid ufta' hei'. BÄRI 1885. So lang i' lebe, sollst du dich nit z' erclage' ha', u' de' nache wird d'r öppe öpper Anger luege'. GORTH. 'Aus nichts sind wir geboren und werdend nachin, als während wir nie gewesen.' 1581/48, WEISH. = 'hernach.' 1691/1882. 'Welches nahin erläuteret wirt.' OWERDM. 1552, = 'hernach erklärt.' HERBORN 1588. 'Nahin im 7. cap.' ebd., = 'folgende.' HERBORN 1588. 'Ne post conferas culpam in me, das' du mir nahin die schuld nit gibst oder mir auftrichst.' FRIS. 'Da wird es nachen wenig gēn [wenig fruchten], wenn wir denn ersten [dann erst] wollten wehrn [wenn die Stadt schon gebaut

ist]. MYRICIUS 1630. 'Semper deteriora sequuntur, es kommt allzeit Böers nahen.' SVLLOGE B 1676. — b) vorgerückt, am Ende einer Zeitfrist. N. im Summer, gegen Ende desselben BHk. Wenn's n. ist, wenn die Zeit dazu gekommen ist B. Es ist n. z' gā NdW. Es manet der Büch, 's seig n. zum z' Morge [zum Morgenessen]. JBHÄRL. 1813. De' Bri ist n., bereit NdW. Morn ist wider de' Huszins n., verfallen B (MWalden). Si ist n. g'si' für 's viert Chind, hochschwanger mit demselben Z (Spillm.). Es isch scho' zueche' nache', der Entbindung nahe B (Bäri). N. si', mit Vorräten: dieselben beinahe aufgebraucht haben Z. Dem Fueter z' nāch n. cho', das Heu zu schnell aufbrauchen Z. Wenn es Sümmlü wider ist nache g'si', verfallen zum Einziehen oder Auszahlen BStdt (Bäri). Vil Lüt hei' glaubt, iez sig's noch, dass's Dorf untergangi BSi. Wo wider der St.Niklaustag nohe g'si isch S (BWysa). Wenn e Märet [Markt] noch isch. HORST. Bekanntlich ist hür nöche, 'ass d' Maichäfer wider i' Flug chömmit. L Nachr. 1867. 'Wenn einer [ein Arzt] merkt, dass es nache wär, dass sie [die Kranke] ke Züg [Arzneien] mehr bruchti, so tuet er ihr Öppis dri, das ere wider übel macht.' GORTH. — c) verbunden mit 'von' = seit Z. 'Von etlich jaren nochhin.' 1555, Horz, Urk. 'Wir sind von vielen Jaren nahen ein Volk.' JMUILL. 1665. 'Gott ist gewessen nicht eben von Anfang der Welt nahen, sondern vor der Welt von Ewigkeit.' FWYSS 1672.

Das einfache 'nach' kommt als Adv. übh. in unserer Spr. nicht vor, sondern wird eben durch 'nachin' vertreten. S. noch nacet und die Umstellung hin-nach.

ebe'-nachhin: in der Ebene hin GT. De' Weg gād e, ohne Steigung und Senkung fort Z; Syn. eben-an, -furt; grad-nachhin. — o be'-: oberhalb, auf der obern Seite, im obern Teil, weiter oben BO.; ScaSt.; Z. Syn. oben, oben-durch-hin. Die o., Nachbarleute im zweiten Stock oder in einem höher gelegenen Hause BR., entsprechend die unden-, neben-n. ebd. We' d's in dr undren Schublade nüd findst, suech o. ebd. O. a' dr Wand isch en Spiegel üf'ghenkt S (Hofst.). D' Berg sind o. voll Schmē. SULGER. — ene'(t)-: jenseits BE.; S; NdW; auch mit Dat. BR. D' Erde möcht wüsse, was der Mön [der ihr immer die selbe Seite zukehrt] enenache het. SCHILD. 'Was man wyters houwen mbesse, solle ennert nochhin [jenseits der Banngrenze] gesuocht werden.' 1562, Horz, Urk. — in ne'-: auf der innern Seite, im Innern des Hauses B; S. Sufer usse' u' demüetig i. GORTH. Taleinwärts BoSi. — unde'-, unger-: auf oder von der untern Seite B; S. — usse'-: auf der äussern Seite; s. innen-n.; talauswärts BSi. — vor-: auf der vordern Seite, vorn UWE.; U; Z. V. āfā. Nach vorn hin Aa; ZO. Si' hingernohe und v. a'luege, im Spiegel beschauen. SCHILD. We'-men e Chnēcht dinget, isch's besser, er blētsi [flücke] d' Hose' vornoche a's hingernoche. SCHILD. Mi seit [man sagt] zwar, si [die vor der Taufe gestorbenen Kinder] chümme' nit i' die hingeristi Höll; aber es wird v. o' no' heiss g'nue' si'. GORTH.

für-, v'er-n.: 1. weiter heran, weiter hin NdW. Si sind v., angelangt B. — 2. zu weit her, hin NdW. Mehr als nahe, vorbei Aa; BHk. Es, d' Zit ist bald f., dem Ende nahe BM. Du bist v., kommst zu spät B. — Das Präf. bei 2 bezeichnet die Überschreitung d. Raum-, Zeitgrenze.

hie (hiet BBe.)-n.: diesseits BO. 'An beiden Orten, h. und dortnache [im Diesseits und im Jenseits]. GORTH. — Hiet (= hie-et) nach Analogie des Gegs. Ennet-n.

hinde<sup>a</sup> (*hinger* B; S) - nachhin: 1. räumlich a) auf der Hinterseite B; S; Uw. S. *vor-n. Die uf-em vordere Sitz verstō kei's Wörtli, was Die h. s'ämme säge.* HOFST. 'Wer Das nicht wisse, müsse h. der Welt [am hintern Ende derselben, von aller Kultur fern] daheim sein.' GOTT. 'Abraham kommt mit sym sun hindennachin.' HABERER 1562. — b) zurück, im Rückstand Bs; GL; Uw; Z. In der Schule h. sein, kommen = zurückbleiben Z. Syn. *hin(d)en-dri.* H. *gā*, von einer Uhr, nachgehen Bs; Z. — 2. zeitlich = nachher. *Es hād-mi<sup>a</sup> h. g'roue* [gereut] Z. *Die Mixtur hād h. en Gü* [Nachgeschmack] Z. *Es g'schicht nüd Guets h. SCH.* S. noch u. *Fas-Nacht.* — *nebe<sup>a</sup>(t):* danebenher AA. *Die Bördli nebetnohe* [die an der Seite hin laufenden Strassenränder]. STUTZ. — *g<sup>a</sup>rad:* gerade aus, vorwärts; Syn. *g<sup>a</sup>rad-us.* *Der Weg gād alls gradnahe* Z. Bildl. (vom Spinnen her genommen): *Mir isch-es lang g<sup>a</sup>rad nahe* [nach Wunsch] *g'gange*, aber *uf ei<sup>a</sup> Mal het's e<sup>a</sup> Chnopf gi* [gegeben] GL. Adj., aber nur präd.: schlicht, einfach, aufrichtig Z; Syn. *g-ane<sup>a</sup>.* — *dā:* 1. auf diese Seite, diesen Weg, da durch AP; SCH; SCHW; Z. Jenseits BSi; Syn. *enen-für.* Von dieser Seite. Id. B; Z. — 2. caus.: daher, deswegen. 'Danahen wir in heil. Schrift so oft lösen, dass...' JJULR. 1733. — *dar-, d<sup>a</sup>rnache:* hernach B. — *durch:* der ganzen Ausdehnung entlang; *durchweg* Z; Syn. *dur's Band ewäg.* *Es hāt ekeis Wälchli durnohe und noh,* am ganzen Himmel. STUTZ. *Derdurna(h)e,* der Reihe nach Z. 'Wo es an der Gottesforcht manglet, da fehlt es durchnahen.' FWYSS 1678. — *dert:* in jener Richtung Z; 'ultra.' Id. B. S. noch *hie-n.* Von dorthier B; SCHWBr.; Z. — *des:* deswegen Z †. Dadurch, in Folge davon, s. *guet* Sp. 536. — *wo:* woher (auch in causaler Bed.) SCHW; NDW; Z. S. *hüftigen* Sp. 1052. 'Wonahen wüssen sie euere Anliegen?' JMÜLL. 1666.

*nahet-hin:* nahezu, beinahe. Syn. *näch-zue.* 'Dann der Ryn inen ein feld nahethin gar hinweg brochen hat.' 1529, STRICKL.

Betr. die Endung *-et* s. die Bemerkung zu *hie(t)-nachhin*, da *nahet* zunächst für *nahet* steht, dieses mit angehängtem *t* von dem mhd. Adv. *nāhen*, nahe.

*nien<sup>a</sup>* (*niener* GBuchs, We., *nienet* ZNer.): nirgend hin. *Es wott n. mit der Sach*, das Geschäft stockt; *es het lang n. welle mit im, ier tuet er de<sup>a</sup> Chnopf uf*, beginnt er sich zu entwickeln AP; B. N. [gering] *schetzer* ZO. *Er het mir's n.g<sup>a</sup>ha*, nicht günstig aufgenommen GBuchs, We. 'Ane eines hoptmanns wüssen nienahin ziehen.' 1476, Bs Chr. 'Ein bilgerim uss der Tennmarch möcht nyonahin wandlen denn mit grosser arbeit uf zweien krücken.' 1488, OBWSachs. 'Der, so im nachtmal nit mit rechtem glauben erschynt, schetzt [den Opfertod Christi] nienenhin.' ZWINGLI. 'Du b'kümmert dich nun z'vil und bringst's doch nienanhin, denn dass d' zwen schmerzen machst us eim.' JBINDER 1535. 'So denkt ein yeder: lass d' welt machen, du bringst doch nienderthin die sachen.' HVRÜTZ 1546. 'Hatt er's doch nienenhin mögen bringen.' LLAV. 1569, = 'konnte Nichts auswürken.' 1670. 'In der Schrift werdind die Wyher nienenhin g<sup>a</sup>halten und werdend die Engel nur in Mannagstalt fürgebildet.' SCHIMPFER 1651. S. noch bei dem einfachen *hin*. — *niener-hinig:* wer Andern Nichts gönnt, schoelsüchtig, hämisch GO. (eig.: wer Andere für Nichts achtet).

*bi-:* beinahe BHK. (nur in St.'s 1. Bearbeitung). — *Bi* bed. selbst schon 'nahe' und 'beinahe' heisst auch *bei*.

*für-bass-:* fernerhin, von nun an. 1531, Amsch. F. mit mehr. Amsch. 'Nun fürbasshin.' Z Mand. 1635.

*g<sup>a</sup>rad-:* schlechthin, nur eben. 'Es gebe viele [Bauernknechte], die Nichts können als so geradehin hacken, holzen und heuen.' GOTT.

*sust-:* sonst. 'Ob einer eins hus bessern wellt susthin.' 1433, GBuchs Offn.

*dā-:* 1. dahin, an diesen Ort, auf diesen Punkt, zu diesem Zweck. (*Es chunnt*) *niene d.*, keineswegs, keinesfalls so hoch, weit. Id. B. 'Dass myn red von der mess nit dahin dient [zielt], dass einigerlei betrug syg in dem reinen bluet und fleisch Christi.' ZWINGLI. 'D. [für Armenzwecke] sollen die kilchengüter dienen.' 1536, Amsch. — 2. dahin, hinweg, fort; zu Grunde; verloren, abgetan Z. *Öppis dehi<sup>a</sup> mache*, verderben AA. *Uf und dehi* GL. *Dehi und (de) dünne*, aus den Augen. *Dehi und (d)ewegg*, ein für alle Mal, ohne Weiteres; endgültig, ohne Einwendung und weitere Verhandlung AA; BM., z. B. Etw. verbieten. 'Es wär Eim am Besten, wenn man dahin und da weg aus Allem heraus könnte.' GOTT. Von einer Aversalsumme im Ggs. zu Ratenzahlung Bs; B; GL. *I<sup>a</sup> h<sup>a</sup> g<sup>a</sup>meint, dass si-mer dra<sup>a</sup> denkte* [mich dafür belohnen würden] mit *eme Pensionli oder Öppis dahin und daweg*. B Kal. Insbes. bei Käufen: ohne Vorbehalt und Garantie, ohne weitere Ansprüche und Verpflichtungen, von der einen und andern Seite AA; S; Z. Syn. *halfterlang*. 'Für 10 Dublonen, d. und daweg.' GOTT. 'Für das Chueli giben i<sup>a</sup> ekei Wärschaft; i<sup>a</sup> verchoufe's nüd anders wa<sup>a</sup> [als] für dahin un ewäg BR. 'Ein seidener Chormantel; ist auch dahin [nach einem Brande]. 1528, SCHWE. Klosterarch. 'Ich hoff, es sye als dahin.' JBINDER 1535. 'Was g<sup>a</sup>schēhen ist, das syg dahin [Antwort auf die Bitte um Verzeihung]. RUEF 1540. 'Doch tröstete er den [in eine Gletscherpalte gefallen] verzagten Mann, so gut er konnte und schätzte ihn zwar dahin [hielt ihn für verloren]. SERERHARD 1742.

In *daweg* scheint der Anl. nur der herübergezogene Ausd. des vorhergehenden 'und' oder Analogiebildung nach des vorangegangenen *dehi<sup>a</sup>*, womit eine in Formeln beliebte Alliteration hergestellt wird.

*dann-:* von dannen. 'N. N. solle schuldig syn. den Schüttstein d. ze tun.' 1668, WTHUR Ratsprot. — Wahrsch. nur missdeutet aus 'dann'; s. noch *danne*.

*danne-*, *dannet-:* 1. räumlich, von dort aus 1350, URK. (wahrsch. bei einer Grenzbestimmung). — 2. zeitlich a) von dem gegenwärtigen oder von einem künftigen Zeitpunkt an, von jetzt oder von dann an. 'Und ouch dannethin christenlich lēbe.' ZWINGLI. 'Wäre sie es innen worden, so weist, dass sie dich dannethin gehasset hätte.' 1527, HBULL. 'Wann dannethin wirt ein volk nit wider das ander waffen aufheben.' 1531/43. Jes., = 'fürhin.' 1691; 'hinfort.' 1882. 'Welicher das nit tuet, der soll dannethin nüt mēr am landrecht haben.' 1536/44, SCHW LB. 'Damit aber danethin solches Almosen gewüssenhaft ausgeteilt werde.' Z Bettelordn. 1693. Übergehend in die abstr. Bed. der Folgerung: 'Er wirt underworfen allen plagen; dannethin so darf keiner fragen; woher er arbeitselig sy.' JBINDER 1535. — b) in einem künftigen Fall: alsdann, dannzumal, daraufhin. 'Als das gericht pflēgt jārlichs eis

mol [Mahlzeit] ze machen und dannenthin die ladenherren das bezalen müssen.' 1490, Bs Rq. 'Ob er synen sitz enenthalt dem gebirg hätte, soll die forderung dannenthin beschëchen an den herzogen, dass dannenthin dem klegler nit soll gebüren...' 1532, Absch. 'Wenn ein Pfarr ledig wirt, so soll dennenthin ein Pfarrer zum Grossen Münster unserem Burgermeister den tödtlichen Abscheid zu wissen tun.' Z Kirchenordn. 1628. 'Dass, wann ein Frau ein Beisassen nimmt, danethin [und wenn dann] der Mann stirbt, dass denne die Frau wider Landmännin wird.' 1692, Schw LB. — c) überh. in einer Reihe folgend: darauf, sodann. 'Welcher [Landammann] am amt ist, soll zum ersten [die Anwartschaft auf die Gesandtenstelle haben]; dannenthin welcher der eltest am amt, einer nach dem andern.' 1570/1626, Schw LB. 'Wend Gott z'erst loben in seim Tron und dannenthin vom Tisch aufstou.' GGorrr. 1619. — 3. abstr.: übrigen. *D. blibe-wer guet Frind W.* — *Dannet* aus *dannen* mit angehängtem *t* und nachheriger Ausstossung des *n*.

durch-hin *durchi* Gr, *durche* BALbl., Be., *durhi* Gl.; GrRh., *durha* BALbl.; Ow, *duri*, *dure* Gr; GA., *dori*, *dore* GMarb., *däri* (geg. *dura*) U, *dürhi* (g. *dürha*) BBe., E., Si.; FJ.; GrS., *düri* Gr, *düre* BE.; GrPr.; GT.; UWE., *döri* (g. *döra*) Ap, sonst meist *dure*: 1. hindurch, in rein räumlichem S., oft pleonastisch verbunden mit vorangehender Präp. 'durch'. *Dur's Wasser dure.* 's *Messer ist dur-en d. g'gange*, hat ihn ganz durchbohrt G; Z. *So mager — d' Summ schint dur-en d. Z. D' Iseba schlüft dör Berge d.* BSi. *Er türet-mi<sup>a</sup> dur d' Säl d.*, dauert mich im Innersten Z. Mit andern Präpp.: (Jmd oder Etwas) *under-em Bei<sup>a</sup> d.* (behandeln), geringschätzig, oberflächlich B. In Zss. mit Vben oft = einfachem 'durch'. *Öppis d.-stiere*, hartnäckig durchsetzen B. 'Das zwüschet den ackern denselben boden durhin gät.' Schw Wang. Hofr. [Das] findt man in aller gschrift durchhin [durchweg, überall]. UEcksr. 'Do hand si durch das tor durhin geschossen.' 1540/73, UMr. Chr. 'Herr b'htet! ich mein, wir lüpfind d' fress! Ein jeder wollt z'erst durchhin [durch den Jordan] syn.' RSchmid 1579. 'Die Gätter sollen von den durchhin und wider Gehenden ordentlich zuegetuen werden.' 1676, Ap Trattrecht. — 2. hin (her)-über Bs; BO.; F; Gr; G; Uw; Z. Syn. *über-hin*. *Duri*, dorthin GWA. *Zum Nächst d.* [Das Glockengeläut] *chlinglet d. Gl.* Verbunden m. 'über': Ü. *der Ri<sup>a</sup> d. Sch;* Z. *G'rad d. ü. d' Brugg L.* 'Dure möge', transire posse; d. *cho*, difficulter transire. Id. B. — 3. vorüber, vorbei. a) räumlich, verbunden m. Präpp. *Es güt am Rëgne, Rife, Schreie* [Weinen] d., nahe daran vorbei, so dass das Betreffende beinahe eingetreten wäre. *Es ist-em am Lëbe<sup>a</sup> d. g'gange*, sein L. war bedroht Z. *Er ist s<sup>a</sup> hüsli<sup>a</sup>* [so sparsam] — *es güt-em am Stile<sup>a</sup> d.*, er ist versucht zu stehlen SchwMa. — b) zeitlich. *Das G'schäft ist d.*, abgetan ZO. *Döre ist d.*, Geschehenes ist nicht zu ändern. Sprww. 1869. *Es ist scho<sup>a</sup> wider es Jär d. G; Z.* — 4. abstr. i. S. v. zu Grunde. *D. si<sup>a</sup>*, zu Grunde gegangen, tot sein L; Sch; Zg. Von Kühen: nicht mehr trüchtig werden Z. *D. tue*, durchbringen, verschwenden Ap; G; Z (verschieden von *dur-tuen*). Syn. d., *ver-schletzen*, *-butzen*. Wortspielend mit 2 scherzt man über Verschwender, dass sie einst *überenne* [im Jenseits] ein grosses Spargut antreffen

werden, da sie Alles *duretä* haben Z. 'Occidere.' Id. B. *D. gä*, verbraucht werden, verderben ZO. *D. ha*, abgenutzt haben, z. B. Schuhe AAZein.; Bs; B; Z; verbraucht h. (Geld) B; Z. 'Als ob der hauptmann schon g'henkt und durhin wäre.' VAD. 'Occidit spes nostra, unsere hoffnung ist verloren oder durchhin.' Fms. 'Wenn man einem feind ist und in gern wöllte durchhin richten, so hat man guot acht auf seine wäg.' LLav. 1582. 'Ich han grad Gëld; zue diesem Schatz [zu den zum Schatzgraben erforderlichen Vorbereitungen] muess 's durchhin gon.' JMANL. 1674.

ü statt u ist z. T. daraus zu erklären, dass das i von 'hin' den Uml. bewirkt hat, als ob es eine blosser Bildungsilbe wäre; aber der Uml. wird auch auf Zss. mit 'her' übertragen; in gewissen MAA. jedoch tritt derselbe schon in der einfachen Präp. ein. — In den Formen mit *rch* ist *ch* nicht das ursprüngliche von 'durch' (welches immer *dur* lautet), sondern erst im Silbenanlaut aus *h* verdichtet, wie in *ache* aus *ah* (abhin). — Bed. 4 kann aus 1 od. 3 erklärt werden, im erstern Fall aus dem Begriff durchgehender, gründlicher Abnützung durch Reiben usw., im zweiten aus dem des Vorübergehens, Verschwindens. *Er ist dure*, erfahren Z (Spillm.), kann, wenn die Angabe richtig ist, im S. v. 'durchtrieben' erklärt werden. — Selten findet sich die Umstellung 'hindurch': 'Hiemit hat Tarquinus all syn schalkheit hindurch truckt.' Hüll. 1533. 'Ich sich wol, das<sup>a</sup> es alles hindurch muoss [dass Alles durchgebracht werden muss]. LLav. 1584. S. auch noch *d-gä*.

obe<sup>a</sup>-durchhin: oben hindurch; an der obern Seite hin, auf der Oberfläche, 'per summitatem.' Id. B. *O. g'sund*, an Brust und Kopf Z. *Er göt gëre<sup>a</sup> echli<sup>a</sup>* o., er strebt hoch hinaus GF.; Gëgs. *unde<sup>a</sup> d. gä*. — über-: hinüber, in ein anderes Zimmer Z; auf das andere Ufer des Rheins GRh. Ü. si<sup>a</sup> 1) über das Mass hinausgehen Ap. 2) verrückt sein. ebd. 3) gestorben sein. Sprww. 1869, 107. Geschwollene Beine sind *d' Stifeli ü.*, ein Vorzeichen nahen Todes Z. — dar über-: darüber hinaus. *Das ist (göt SchStdt) drüber-d.*, geht über das Mass hinaus, ist unerlaubt, unerträglich Ap; Z; Syn. *über das Bönenfied*. — d<sup>a</sup>ran-: daran vorbei. *Es ist em nâch d. g'gange*, er war in Lebensgefahr Z; s. *durchhin* 3. — ñe<sup>a</sup>-: auf oder von der entgegengesetzten Seite, z. B. *gä*, *chö* Z. Bildl. *es ist e. g'gange*, das Unternehmen hat fehlgeschlagen ZStdt. — un(d)e<sup>a</sup>-. *I<sup>a</sup> bräche<sup>a</sup> ken Rëge<sup>a</sup>schirm; wenn 's rëgnet, so gan i<sup>a</sup> unedure (drundur)* Z (scherzh.). Bildl. s. *oben-d*. *Uf der Wëlt hei<sup>a</sup> 's die Riche<sup>a</sup>, und die Arme<sup>a</sup> müesse<sup>a</sup> unde<sup>a</sup>dure*; im Himmel *obe<sup>a</sup> isch 's andri Ordre*. BWrss. 'Es ist den jungen Leuten immer gut, wenn sie unten hindurch gehen und in allerlei Lagen sich müssen finden lernen.' BREITENST. 'Stösst unden durri an die allmeind.' 1555, SchwTuggen (Flurgrenze). — usse<sup>a</sup>-: aussen hindurch; auf der Aussenseite Z. 'Wenn gemein Eidgossen by einandren während hie ze Luzern, so müess ich usen duri [ausserhalb der Ratsstube, auf Umwegen] prattizieren mit den poten.' 1512, Absch. III 2, 620 u. — vor-: 1. *rör-d.*, vorn durch, vorn vorbei Ap; GA.; auf der Vorderseite Z. *V. schöner weder hin(d)er.* *Es rechts V.*, starke Brüste B; Syn. *Vor-umhin*. — 2. *vordüre*, im Vorbeigehen Ap. — für-, ver-: weiter vorwärts, vorbei BHK.; hinüber, auf dem Hinweg Gr; Z. *Uf-em Walisberg, wo ietzt kei<sup>a</sup> Gëms-jeger mē über d's Joch ferdürha* [hinweg] *chunnt* BLenk. Auch zeitlich UWE. (*fërdüre*). — hinde<sup>a</sup>-: an od. von der hintern Seite; hinter dem Hause vorbei GA.; Z.

„A tergo per circum.“ Id. B. Hinter dem Rücken eines Andern AA; Uw; Z. *Ein'n h. usmake*, heimlich verleumden Z. *Du cha<sup>st</sup>-mer h. (chö)*, Abfertigung: du kannst lange warten, bis ich das tue Gr; Z. *H. frage*, scheinbar nebenbei, mit heimlicher Absicht S (Wyss). Von der Zeit: *h. i<sup>a</sup> d'r Wuche*, in der zweiten Hälfte, gegen Ende Zg; syn. *hinden*. — *z' mittat*:- mitten durch Z; auch in übertr. S. Z. *si*, mittelmässig sein. *Es z. nē, mache*, den Durchschnitt annehmen, z. B. bei Differenz von Forderung und Angebot Z. — *nebe<sup>a</sup> (t)*:- nach der Seite hin; nebendurch. *Da luegt Niemert nēbedüre*, darauf achtet Niemand BStdt; vgl. *da-d. Er ist nēbedürre g'gange*, bildl., nicht den geraden Weg Z. *I<sup>a</sup> will-mi<sup>a</sup> la schelte*, wenn es Wort nēbeduren ist, wenn ich eine einzige Unwahrheit gesagt habe NdW. — *da- Chumm d.* hier herüber, herbei AA; Z. *D. gāt's (du muest-mer d.)*, so ist mein Wille Bs; Z. *Das isch: Wer geit dodüre?* Ausdruck der Geringschätzung, eig. man achtet auf eine Sache nicht mehr als auf einen Vorübergehenden BSis. *Wer gōt dodüre und git mer Nüt* [Nichts]? RA. i. S. v. ich bin leer ausgegangen oder das hilft mir Nichts. SULGER. Vgl. noch Sp. 1. „N. N. habe die 5 Orte beschimpft und gesprochen, die fünf kuhdreckli müssen dadurchhin und dort durchhin [Alles tun, was man ihnen zumutet].“ 1531, Absch. — *dur<sup>a</sup>*:- ganz hindurch. *D' Sunne hād dur-düre g'schine*. Sturz. *Me<sup>a</sup> g'set d. Z.* Auch mit vorgesetztem *der-* (dar-) Z. — *des-*. *I<sup>a</sup> g'sie-ne des-dürha cho*, ich sehe ihn auf jenem Wege hieher kommen BSi. — *w-o- Säge<sup>a</sup> (zeige<sup>a</sup>) w.*, befehlen G; Z. — *z'weg-*: querfeldein BKand. (Rochh.). — *zwischen<sup>a</sup> (zwüschet)*-. *Zw. gā*, pertransire. Id. B. *Es mag na* [noch] *Wasser zw.*, zunächst von einem nicht wasser-dichten Verschluss, dann von nicht ausschliessenden Bedingungen ZoGlatt. Nebenbei, in der Zwischenzeit Z; Syn. *zwischen-, neben-inhin*. *A<sup>a</sup> vilen Orte müend d' Schuelmeister na* [noch] *zwüscheduren Öppis trübe*, *su<sup>a</sup>st chönnied-si mit irem Lönli nüd existiere*. *Zwüschedüre tue*, Untreue an seiner Ehefrau üben Z; Syn. *nebenuse gā*. Mittelmässig, unentschieden AA; B; G; Z. *Es isch-m'r eso zwüschedüre*, ich bin unschlüssig AA.

*des-hin*: von dort an. „Und deshin uf hinder bachtell uf.“ SchwWang. Hofr. (Grenzbestimmung). „Von deshin, unden an N. N.'s holz durchusshin.“ 1524, Schw LB. Zeitlich, mit vorgesetztem, *für*:- „Wer inn furdesshin sieht.“ 1365/1544, Schw LB.

*dis*:- mit vorgesetztem, *von* und *für*:- von jetzt an. „Dass sy iren vögten für dishin tuen sullent, was sy inen von alter har geton habent.“ 1304, ä. L. Rats. „Von disshin yemer mē.“ 1397, Schw LB. „Das sölliche schedlichd ding für dishin nüt me beschechen.“ 1410, U Urk. „Dass ich für disshin die selbe stür jürlich soll ussrichten.“ 1426, Grd. „Die [gekauften Güter] f. d. ze nutzen.“ ebd. „Dass man von disshin dem rechten synen gang lassen solle.“ 1475, Bs Rq. „Mit solcher Bescheidenheit [nähere Bestimmung], dass nun für dishin jährlich 20 Plaphart davon 'gēben werden sollen einem Lütpriester.“ RCrs.

*w-o-h. wa- W.* *Er weiss ois* [aus, vor] *Chummer nüt, wāhin er soll werden*, wohin sich wenden oder wozu er, was aus ihm werden soll W. „Wāhin.“ SBirk 1535.

„Warhin.“ HBULL. 1572. — *Warhin* ist Pleonasmus, da *nüd* war selbst schon „wohin“ bedeutet.

*wol*:- wohlan. „Nun wolhin, wir wollen sehen.“ Z Bib. 1560 (Vorr.). „Wolhin, ist es also, so gehet.“ JWIRZ 1650. — *Hin* i. S. v. 2.

*fürwärt*:- fürderhin, fortan. 1406, GESCHFO. Ges. „Dass sy inn f. [in Zukunft] sich unter einandren damit behelfen.“ 1465, B. „Wir werden f. dester geneigter syn.“ 1525, Absch. „Dem allem nun f. zuo verkommen.“ 1521, STRICKL. „Das soll f. nit mer beschēchen.“ 1539, B. Ein Mal „fürwärtshin.“ 1424. AA Gem.

*zue-h. zuehi* bzw. *zueha* BO.; Gr; GSa., *zuehe* Bs; S; W, *zuhi* bzw. *zuha* Ap; FS., *zohi* FS.; GMels (auch *zo-i*), *zuechi* GRh., *sueche* AA; BaLd; B; GL; Gr; L. Schw; S; NdW; U; W, *sueche (sioche)* Obw, *zue-i* bzw. *zue-a* Ap, *zue Z.*, *zuenhi* FJ., *zueni*, *zuni* bzw. -a Ap hin-, herzu, herbei; nahe. *He, zueche, mīni lieb Fründ!* MINNICH. *Zue, zue!* z. B. zum Essen, zu einer Versammlung. „Sie klagten, dass sie nit sauft [leicht bequ岸] z. und dānne [hin und her] könnnten [wege Platzmangels].“ GORR. *Es rēnet z.*, der Regen schlägt an die Fenster. *Der Rēgen het-mu nit zuehi* [bis an die Haut dringen] *mōgen* BHK. *Dem Landamme z.* beinahe auf der Rangstufe des Landammanns GL. *Er ist noch niene z. g'si*, war noch fern BHK. *De Dāta hāt müesse zue*, beigezogen werden. STURZ. *Z. si*, herzu gekommen sein NdW. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> z.*, ich bin zu den Leuten gegangen, um mit ihnen zu sprechen Z. „E wollte Niemand mehr zu.“ XHERZOG 1862. So verbunden mit Vben oft noch prägnanter, z. B. z. *zē* 1) sich nahe hin stellen, so bes., wo gegessen wird = *guenen* ZZoll. 2) in den Riss treten, beisteher Ap; B; Sch; Z. „*Zuechestā*, assistere, auxilio esse: *zuestā*, sublevare.“ Id. B. *Wē mir d' W<sup>a</sup> zue g'stande wār, wie nüd*, wenn mir der Ertrag des Weinberges ökonomisch nachgeholfen hätte (was nicht der Fall war)... Z. „Diewyl er der bürgerchaft bekanntlich, das<sup>a</sup> er da zuehin stande und in usw. und zale.“ c. 1600, B. Spec. = zu Gevatter stehen f. (etwa mit Dat.-Obj.: Jmdem, dem Kinde). „Wenn<sup>a</sup> als Gotte zueche stehn musste.“ GORR.; vgl. *fē stā*, in der Rechtspr. „zum [dem ins Falliment ratenen] Gute zuestā“, vom Hypothekargläubiger, w. er dasselbe übernimmt VO; vgl. *sichen*. *Z. cho*, Platz Zugang finden, eine Stelle erlangen Bs; B; Z; Jmd. (auch einem Jagdtiere Gr) beikommen, ihn angreifen B; Z; Jmdm gleichkommen B; Z; i. S. v. zu...her = uns besuchen, bei uns einkehren AA; Bs; B; Uw; 7 *Z. lā*, herankommen lassen, Platz geben Gr; U *Si<sup>a</sup> z. lā* B; S, *mache* Bs; B; Gr; L; Z., näher treten sich herbei lassen, z. B. um sich zu setzen. *Zueche mache*, *si<sup>a</sup>*, occurrere, se ingerere. *Er mach<sup>a</sup>-si an allen Orte z.*, ubiquē se admiscet. Id. B. „Es konnte sich nicht genug zueche lā [in Liebesangelegenheiten entgegenkommen].“ GORR. *De muest-di<sup>a</sup> halt z. mache. we<sup>a</sup>-d' z' Platz cho wūt* B. *Z. mache* 1) einheimen, unter Dach bringen, bes. vor dem Einbrechen des Winters B. *'s isch noch recht stif* [gutes] *Wāter run Z.-m. Iez chunnt dēnn der Herbstofel* [die Herbstarbeit] *und das Z. MWALDEN*. 2) dazu tun, beisteuern B. 40 *Chronē chōnn er noch hēlfē z.* GORR. 3) hinzufügen, spec. (einen fernem, an und für sich un-rechtigten Verwandten) zum Miterben annehmen U.



*Z. tue* 1) anschaffen Ap; Bs; B; L; Sch; Schw; Uw; Z. 'Da gebütet er der ganzen Provinz, ime Knechte und Kriegslüt zuohin zuo tun, so vil sy immer vermochtind.' RÜGER 1606. 'So es sich fügen wurde, dass einem Wirt Gäst kämen und der Metzger hätte kein Fleisch und wollte ihm keins zuhen tun, so mag der Wirt wol ein Kalb, Schaf oder Geiss metzgen.' 1620, SCHWE. Klosterarch. 'Weilen man in ihrer Gemeind so liederlich mit dem Feuer umgehe, solle Jeder eine Laterne zutun.' 1743, DIEN., Oglatt. *Öpper z. t., e Frau (e Mensch GT.) z. t.,* Jmd anstellen; heiraten G; Z. 2) = *z. machen* 1 FJ. (*zuele* neben *zuehi-tue*); PP. 3) hinzufügen B, z. B. *de suo addere*; sparsorumori addere; in numerum ducentorum virorum referre [in den Grossen Rat aufnehmen]. Id. B. 4) hinstellen, nähern B, z. B. *'cibos igni apponere.'* Id. B. *Z. möge*, das Ufer erreichen BR.; m. Dat. P. oder abs., (Jmdm oder einer Sache) gewachsen sein, Jmd an Kräften erreichen, ihm gleichkommen B; Gr; Z. *Der 65er ist en guete Wi' g'si, aber dem 34er häd er doch nüd zue möge* Z. Daher: *'enandre z. wërche'* = *exaequare.* Id. B. *Z. chère*, einkehren, besuchen Bs; Gr. *Z. chönne*, beikommen; Etw. anhaben Ap. *Z. schiess*, nahe treffen. Id. B. *Si wend nüd zue*, die Schüsse schlagen zwar in der Nähe des Zieles ein, treffen dasselbe aber doch nie wirklich Z. Bes. oft i. S. v. *'zu, nach Hause'*. *Z. chon, sin* Ap; BHK; FJ.; Gr; L. *Er ist grad am Zuehi g'si*, war eben im Begriff ins Haus zu treten BBe. So auch: *D' Sunn ist z., 'heim'*, d. i. untergegangen BHK. (aber auch = auf dem Punkte aufzugehen). *D's Büwne* [das Heu aus den gedüngten Wiesen] *ist zimlich zuehi*; *was d' Späteni* [die ungedüngten Spätwiesen] *a'g'sehd, so far-ich dänn mit Denen g'rad für, wönn-ich d's Büwne z' rollmig z. han* BR.; vgl. *z. machen, tuen* = einheimsen. Nahe, z. B. dem Tode. *Er ist vila zueche* GrPr. *Es ist-mu* [ihm, der Sache] *z., nahe* daran; *es ist-mu nüd z.,* es fehlt noch viel BHK. *Z. sin, g'schaffet han*, mit den ausstehenden Arbeiten (nahezu) fertig sein Schw; *mid Eppis z. si*, es bald aufgebraucht haben NdW. Hierher wohl auch: Etw. *z. ha*, es den lästernen Blicken der Andern entziehen, z. B. *we-mu zu Lüten chunnd, denen mu nit trüen darf, so mues-me d' Sach z. han* BR., eig. nahe bei sich, in sicherer Hut. S. noch *zuehin-haben* Sp. 925 (Messer). Verstärkt durch adv. Zusätze: *Bis dass si zueche nah* [i. *zuehen a'?*] *g'si si*, nahe herbei gekommen waren. SCHWZD. (B). *Hert zue-mer zueche* GL; Z. *Zum Tisch z. GL; Z. Der Baum am Hüs z.,* dicht daneben GSA. *Wenn die Herren es Glas guete Wi' bi-ne z. [vor sich] g'ha' hette'd.* AN DER LINTH 1872. *Gleg-em Winter z. Z. 's Bei'hois leid* [liegt] *vor der Chülche zueche* UwE. *Er ist schon alter: er ist zuehi am 60. Jär* BR. *Schër-di' vo' mir zueche!* aus meiner Nähe GrMai. *Dra' zue*, hart daneben Z, in räumlichem und zeitlichem S. Bs; Sch; Z. *Nebet(zue, daneben, s. d. Zss. Nebet-em Spiegel zue* Z. *Es ist dra' zue g'si, so... Z. 'Hie zueche, hic proxime.'* Id. B. S. noch u. *Fön, Geiss; zuehin-gan, -haben, -hocken.* 'Man soll geiss nit fahren [schweifen] lassen, es sei dann sach, man stand dermassen zuha, dass man wol dran kommen könne [dass man sie leicht erreichen könne].' 1597, Ap LB. 'Muessen warten, so die Barcha zuhin [herbei] käme.' PVIL-LINGER 1603. 'Gelt, gelt, er let [lässt] sich gwaltig zuechen.' GGORR. 1619. 'Lieber, du still hinzuhin

gang!' ebd. 'Widerumb zuechen schütten.' 1640, GL. 'So aber fürderhin denen Kundschaften zuohen geboten würd [wenn die Zeugen vor Gericht geladen würden].' 1650, Gr. *Ei lueget, wie laufend a Hufa Lüt zuochi.* GÖLDI 1712.

Während in der Ap Form *zueni* das *n* sich aus Gründen der Euphonie erklärt wie in *uni*, ist auffallend, dass FJ. tw. *n* vor beibehaltenem *k* einschiebt; noch schwerer begreiflich ist die dortige Form mit *l*, es wäre denn die betr. Angabe auf Fälle zu beschränken, in denen die Ausführung der Arbeit auf Befehl (des Bauers) geschieht, so dass dann *'le'* als abgeschwächte Form des Infin. *la* zu verstehen wäre; zur Annahme eines Wechsels von *n* (in *zueni*) mit *l* bietet die genannte MA. keine Anhaltspunkte. Da es unbegreiflich wäre, dass in Z MA. unter allen Adv. *'zue'* allein die Zss. mit *hin, her'* nicht sollte eingegangen sein, so sind wir wohl berechtigt, das einsilbige *zue* tw. hieher zu ziehen und dann nach der Art von *ue, ie (uf-, inhin)* der selben MA. zu erklären. Dabei muss freilich zugestanden werden, dass eine saubere Ausscheidung der beiden *'zue'* nicht möglich ist, wie denn übh. bei diesem Adv. der Wechsel zwischen der einfachen und der erweiterten Form in besonderer Masse statt findet und häufig die zweisilbige Form, also die Zss. verwendet wird für Fälle, da die Bewegung zur Ruhe gekommen ist (s. die Bed. *'nahe'*). Die Verkürzung des Diphthonga *ue* zu *z* trifft auch die Präp. *zue*.

*obe'-zuehin*: auf der obern Seite B; Z. — *em-:* wieder hin-, herzu BHK. — *enent-:* jenseits Z. 'Was ennetzuohi an der Grimslen läg.' 1531, STRICKL. — *vor-:* auf der Vorderseite B; Z. *Vorzueche am Hüsi.* MWALDEN. S. noch *vor-zue*. — *für-:* im Vorbeiweg. *Ich go' verzueche im Bad dovorne es Schlückli Wangner go versueche* Schw (Schwzd.). S. noch *für-zue*. — *fast-:* beinahe, so ziemlich; Syn. *näch-z.* 'Diewyl das spil fastzuohin die mèrest ursach [von allerlei Unordnung] gewesen.' Z Mand. 1530. 'Demnach [nachdem] Basel fast zuohin mit Zürich und Bern glychmüetig [einstimmig sich zeigte].' 1533, ABSCH. 'Der stryt wäret fastzuohin ein ganzen tag.' HBUll., Tig. — *hinde-:* auf, von der hintern Seite. *'Hindeszueche, a tergo; h. cho', adoriri a tergo.'* Id. B. *Hinne'zue* [am Hause] *ist en Garte* Z. 'Die, so Hörner habend, greift er [der Wolf] hinden zuehen an.' TIERB. 1563. 'Dises Bild was hinnenzue offen.' LLAV. 1569; dafür 1670, an dem Rugken.'

*Zieh-mir-z.:* ein Gegenstand, der Leute anzieht, herbeilockt; Syn. *Gang-, Lauf-mir-nach*; z. B. ein Band, das eine Weibsperson über den Rücken herunter hangen lässt S (*zieh-mer-e* [den Liebhaber] *zueche*). Wohlriechender Tabak Uw (*züch-mer s'-zueche*). — Vgl. engl. *kiss-me-quick*, Bezeichnung einer koketten Haartracht; vgl. auch Theokrit, Id. 2.

*nebe'-z.:* 1. in der Nähe, daneben, nahe dabei Bs; B; Uw; Z. 'Wenn ich Öppis lesen will, so mag ich das Branzen [Zanken] nebezueche nit.' GORR. — 2. nebenbei, zwischen hinein, z. B. n. *Öppis verdienen*, durch Arbeit neben dem eigentlichen Berufe Z. N. *esse*, zwischen den Mahlzeiten B; Z. 'Vom ebruch schwanger werden, vätter nebendzuohin haben.' MAL. — *näch-, näch-:* nahezu, beinahe Uw; Z. *Es hed nächszueche scho' chnüteufe* [knietiefen] *Schnë* aSchw. *Nöchzuechi*, nahe daran G. *Nächzueche' cho'* mit einem Vorrat, ihn nahezu aufgebraucht haben. *Ist d' Sach so nachzueche g'werchet, su daich [denke] ich, es gebe Etw. daraus.* GORR. *Es wird 's nächzue ha'*, es wird nahezu fertig, richtig sein, z. B. eine Arbeit, eine Geldsumme Z. 'Dann es nachzuehin 3 Stund bis

dahin ist. RÜGER 1606. — niene<sup>a</sup>-sue: nirgendshin. N. gā, immer zu Hause bleiben ZLunn. — bi-: bei-nahe. Bizuchi AU GrPr. — bis-: bisher B; GL; Gr. — da- 1. herbei Ap (dē). Hinzu Z. Gang nüd dezue, se muest nüd devo<sup>a</sup> Z. — 2. dahin, so weit. Ist's dazuoehen? ist es dāzu, só weit gekommen? SALAT 1537.

hinnen I: dahingehn, verstreichen, von der Zeit. Damit nu das zite hinnet, damit des hl. Krüzes tag nahet. FRUND 1446. Hiemit do hinnetend die sachen und ergieng sich die zite. ebd. — ver-: 1. intr. a) vorüber gehn, gleichsam ‚von hier weg gehn, abire.‘ Es verhinnet der tag [in langwieriger Verfolgung]. 1529, STRICKL. ‚Und do nun die zit verhinnet bis in herbst öne richtung.‘ ÄTSCHEID. — b) ohnmächtig werden. SPRENG. Vgl. geschwinden. — 2. tr., verzögern, versäumen. ‚Ist man frü verhanden, ehe das feur überhand nimmt, so mag man leichtlich wehren. Wenn man aber die sach verhinnet, wenn man das horn blaaset und stürmpt, wir uns erst ranken und uf ein ander syten legen wöllend, so hilfts dann als nit mehr.‘ PREB. 1601. — Eine der seltenen Verbal-Abbl. von einem Adv.; vgl. abe<sup>a</sup>, afe<sup>a</sup>.

hinnig I: zerbrochen, beschädigt BsLd. E h-er Pflueg [Var.: verheiter]. (Aus e. Volksreim). — Zu hin s.

hinna s. Hind. hinna I s. hie-näch.

hinna II, (je)hinnen II s. hie-innen Bd I 294.

hinna III, hinnacht, hinnecht, hinnen III, hinne(r)t s. hi-nacht. hinnen IV s. hinden.

„hinnen V SCHW; Zo, meist ‚von n.‘: wie nhd.‘ ‚Von hinden = hinc.‘ ULK. 1727. — hinnet: wohl nur eine erweiterte Form des vor. W. Zeitlich gewendet: ‚Welcher uf MHH. gāb schiessen [will, wollen], die sollen jr kriegsrüstung hinnet zue StMartins tag haben.‘ 1584, Ndw Verordn. (Gfd XVI 54); d. i. von heute an bis Martinstag, also = bis nächstfolgenden M., sich feldmässige Feuerwaffen anschaffen.

hinner s. hie-in-her.

hini s. hind-her.

hinnig II: sich auf heute Nacht beziehend BHk.; VO; Gr. Syn. hi-nächtig. ‚Am hinigen Abend.‘ HINIG Milch.

hiene s. hie-näch.

hienecht, hienert, hienicht s. hi-nacht.

hiene<sup>a</sup> s. hie-e<sup>a</sup> Sp. 857.

Hiene<sup>a</sup>, in FJ. Hiene — f., in B; Gr; U auch m.: 1. der (bewegliche, eiserne, bzw. hölzerne) Henkel eines Gefässes, z. B. des grossen Käsekessels, des kleinen Eimers (Chessi), eines Topfes AAFri.; Bs; BO.; VO; GL; Gr; SCH; W; Z. Synn. Hand-Orgeln, Nussgen, Schlenggen. ‚Ich hab ein Pfannen, daran kein Stil; ich hab ein'n Kessel, daran kein H.‘ SCHW kom. Hausratbr. ‚Was man von Geschirren in die Kuchen widmen will, das lässt man oben herumb mit Reifen und daran gemachten Hienen versorgen, damit man's uber das Fewr setzen könne.‘ GULER 1625. ‚Die Heinse, Heise, Einse, Handhabe, Hiene, ansa, capulus.‘ RED. 1662. ‚Wer Kupfergeschirr verkaufet, soll das Gewicht, so an Eisen daran ist, auf [der] Hiene [it. Text: sopra il manico] oder an einem anderen Ort anzeichnen.‘ c. 1700, ULivenen. S. noch Sp. 1010. (Fester) Henkel, Handhabe am Korbe Bs; GrChur. Hienli, Henkel

einer Tasse Bs. Handhabe, Ring eines Schlüssels SDorn. — 2. Geländer ZeA., O.

Mhd. It Dieff. hiene, Henkel. Trotz der lautlichen (vgl. die allerdings schwach bezeugte Nbf. Hiele) und begrifflichen Berührung mit Hile vermögen wir den Diphth. ie nicht aus dem ahd. *hailia* zu entwickeln (nhd. ‚Hieb‘ = *Hau* ist kein analoger Fall).

Hön m. = Höchli I 2 (Sp. 980) AA; B; S. Vgl. Grätten-, Hön-Arm Bd I 458.

Vgl. etwa ahd. *huohili*, kleiner Pflug, Ap Huchen neben Chuechen, Schlittenkufe? Die Form *Hogli* (Sp. 1043) würde sich dazu verhalten wie das eben genannte Kufe zu Chuechen, Ebl (Bd I 47) für Helli (f) hinwieder wie *valer*: *aiser*. Freilich müsste das n unseres W. als flexivisches, durch die Zss. (s. Hön-Arm) bedingtes angesehen werden, vor welchem der Kehllaut sich verflüchtigt hätte. Doch widersetzt sich der Voc. dieser Zastellung.

honnerg s. hundert.

honétt: vornehm tuend, stolz ZO., W. Sonst (meist mit der Betonung *hónett*) sehr gebräuchlich in der Bed. des frz. Grundw. z. B. ‚an h-e Leute zu vermieten.‘ Jmdn h. abfergge<sup>a</sup>, seine Ansprüche in liberaler Weise befriedigen.

honórig: ehrenhaft Bs; SCHW; Z. Wenn's e h-er Burscht wär, so redti er nit so. SEIL. Ein Ladenbesitzer verspricht ‚schnelle Aufwartung, h-e Preise. — un-. ‚Der Vorkauf wird allgemein als ein u-er Gewerbe betrachtet.‘ Bs Nachr. 1878.

hön AA; Bs; B; VO; S; W; Z tw., hō Ap; Bs (Becker); G; SCH; TH; Z: erzürnt, aber einen geringern Grad als taub und, wenigstens im heutigen Sprachgebrauch, weniger den ausbrechenden Zorn, als einen verhaltenen Unwillen, gereizte, bittere Stimmung über Jmd oder Etw. bezeichnend. Vgl. falsch, kibig, böse, wild. Bist h. mit-mer? ‚Bis nit h., ne queso succenseas.‘ Id. B. Du machst Ein'n doch all-wil h. Muest nümme h. si<sup>a</sup>; bis wider frei! Ich we't-der Öppis säge<sup>a</sup>, aber de muest nüd h. werde. Wenn Alles z'friden ist, ist Niemer h. SPRAW. 1820. 's ist Alles so prächtig, so schön; der lieb Gott is g'wüss iez nüd h. SCHWEIZERB. 1827. Wenn aber Öppe se't über-mi<sup>a</sup> h-er si<sup>a</sup>, se will ich z'erst na mit-n trinke<sup>a</sup> Fridewi<sup>a</sup>. L Hirs Montag-Br. (St. 1797). 's fies kes Vögeli so höch, es löt-si wider nider; wenn Ein hön und zornig ist, der Zorn der leit-si wider. HCU Brün sind d' Haselnuss und brün sind d' Flöh; wenn d' Meidli Buebe g'sehnd, sind d' Wiber hön. I. Reimspruch. Übertr. auf die Witterung: 's ist ken Fröh (Samstag) so h., es ist au<sup>a</sup> en halber Tag schön so wird na e chli<sup>a</sup>, en Augenblick, sch.) AA; Bs; SCH; S. ‚Welcher zum ander fraifenlich in honer wys redt.‘ Ap LB. 1409. ‚Wann es frēfenlich in honer wys g'schicht.‘ ebd. ‚Wie man mit jm umbgat, er wirt darumb nit h. noch frech.‘ UEOKS. 1525, Conc. ‚N. N. ist der red nit anders anred gewēsen [hat die getane Äusserung nicht anders entschuldigt], dann dass er hön [bei HBULL. 1572 ‚hon‘] gesin ist.‘ 1531, ANSC. ‚Es sollen schultheiss Hug und einige andere h. zessellen dabei sein.‘ 1531, STRICKL. ‚Ich bin h. über dich.‘ BR. 1560, = ‚zornig.‘ 1667. ‚Aversus, stomachosus, unwirs, undultig, der leichtlich zornig und b. wirt. Præceps ingenio, gächschützlig, h.‘ FRIS. ‚Wer hön ist, der bēttet nicht.‘ FWYSS 1673. Händ-se-

*über üfklä wie-n-e h-e Katz.* Früntlis GSPRACH 1712. S. noch *Krüsz-Gang* Sp. 349.

Goth. *hauwe*, niedrig, demütig; ags. *hædne*, gering, arm; ahd. *hōni*, verachtet. Da aber Verachtung in dem von ihr Betroffenen leicht Verbitterung weckt, so bedeutete schon mhd. *hōne* zornig; vgl. *Schalk* und *bō*. — Die Form *hō* (auch bei Hebel) hat das *n* fallen gelassen nach Analogie der Wörter, in welchen dasselbe ursprünglicher Auslaut war; da aber dies im vorliegenden Worte nicht der Fall ist (s. die eben angeführten alten Formen), so haben andere unserer MAA. sowie ältere schriftliche Quellen und der Geschlechtsn. Höhn (Z schon 1421, Schw. 1529, ZWäd.) mit besserem Fug das *n* beibehalten, das sich übrigens allerwärts, abgesehen von dem Ntr. *hō* (Z), in Flexion und Ableitung wieder einstellt. — Zu den Spuren von Unterlassung des Uml. und dem Verharren auf ahd. Stufe gesellen sich mehrere unter den folg. Zss. und Abbl.; s. auch *hōn-neggen*. — Fast ausschliesslich prädicativ verwendetes Adjektiv, doch etwa auch *e hō G'richt* (Z).

*ge-hon*: böse, schlimm. *In-em g'hönen Zeichen*, nämlich des Kalenders BGr. — Eig. wohl wie *hōn* auf Gemütsstimmung bezogen.

*hōnele*: in kleinlicher, kindischer Weise zeigen, dass man *hōn* sei Z. Syn. *täubelen*.

*hōne*: böser werden U.

*er* -: erzürnen; *erhōnet*, erzürnt ZZoll. 'Auf faule Tandtmär wird e. Keine sich.' GLUCKW. 1624.

*ver* -, in SRech. *-hörne*: 1. verderben, phys. und mor. Ein Messer *v.*, dasselbe stumpf, scharftig machen A<sub>1</sub>; B<sub>2</sub>; B; G<sub>1</sub>; L<sub>E</sub>; SRech. Die Zähne *v.*, sie abstumpfen B<sub>2</sub>. Vom Hagel, der das Getreide zerschlägt A<sub>1</sub>F. Garn *v.*, dasselbe verwirren, so dass es mehr oder weniger unbrauchbar wird G<sub>1</sub>; G<sub>2</sub>; Syn. *verkranglen*. Bildl.: *Du hest-d'r's mit d'wem wite' Mäl verhönt*, du hast dirs durch dein Klatschen, Plaudern verdorben B<sub>1</sub>H<sub>1</sub>. Jindm sein Vorhaben, sein Spiel *v.*, vereiteln B; L<sub>E</sub>. *Hätt-er g'schriget, su hätte-er is nid Alls wider verhönt. Z' wenig (s' chlein G<sub>1</sub>) und s' vil verhönt alli Spil*, Masslosigkeit verderbt Alles B; Schw. [Der Baumeister] starb bald; darnach [ward] daz mürwerk an mengen enden verhönt. Anf. XV., Just. 'Wurdi einem wirt ein bett von des verwundeten wegen verhönt.' 1432, Zs. 'So ein mensch noch jung, unverhönt ist in seinem grund.' GEILER v. Keisersberg c. 1510. 'Ich setz myn sach, wie ich geredt hab; verhoffen damit nützit verhönt haben.' B Disp. 1528. 'Ein anderer vermeint, er wölle es besseren, das sy verhönt habind.' 1531/48, Job. 'Der Eckart hat uns 's spil verhönt.' RUEF 1538. 'Man spricht ouch, dass z' lützel und z' vil, die zwei verhönend alle spil.' ebd. 1540; ähnlich bei GRÜBEL, Nabal; LLAV. 1582; 1632, JJBREIT.; FRHAPFNER 1666; DENZL. 1716; JJULR. 1727. Ein Teufel schwört: 'All syne [Gottes] g'schöpft will ich *v.*' ebd. 1550. 'Unser verstand, will und kraft ist geminderet, geschwecht und verhönt.' OWERDM. 1552, = 'verderbt.' HERBORN 1588. 'Was ein ungeschickter verhönt und niderbricht.' ebd., = 1588: 'was solche versäumen und niderbrechen.' 'Gesottene eier gebend böse narung und verhönend auch andere speisen, so damit geessen worden.' VOGELB. 1557. 'Acium ferri hebetare, stumpf machen, *v.* Jacent suis testibus, die sind durch dise zeugen gelegt, geschweigt, lätz gestellt, umbgestossen oder widerweist, die habend's mit irer eignen kundtschaft verhönt. Infuscari barbarie, ein verhönte oder böse sprach haben oder mit böser sprach verhönt oder verderbt sein. In integro

esse, noch unverändert und unverhönt sein. Ne quid detrimenti fiat, das da nüt verhönt oder verunschicket werde. Ocellos corrumpere lachrymis, die Augen mit weinen *v.* Cadere formula, die sach mit dem fürtrag *v.* und versäumen. Dirumpere ludum, einen schimpf *v.* oder zerbrechen. Agere censuram, verbessern und ein einsehen tuon, wo es fäle oder mangel habe, wirt yetz gemeinlich reformieren genannt, das ist, was bisshör verhönt gewesen, widerumb verbessern und in rechte ordnung bringen.' FRIS.; MAL. 'Alles das widerumb zu eeren bringen, so die zwen verhönt hat-tend.' LLAV. 1569; dafür 1670: 'verderbt.' 'Die zyt-gloggen, die zue den andern nit wol stümme, sonder das gelüt mit irem geschrei verhöne.' 1596, GFRD. 'Wie oft schweigen wir umb unsers Nutzens willen, damit wir uns das und dises gute Spiel nicht *v.*' MÜLL. 1665. 'Dass ein Jeder mit Speis und Trank sich verhalte so sparsam, damit er den ganzen Tag und zwischen den Predigten zu dem Gottesdienst tugentlich und zum Andacht nienen verhönt sei.' FWYSS 1672. 'Also verhönt ein allzuheftig- und hitziger Eifer mehr, als er gut macht.' KWIRZ 1680. 'Es ist wohl lustig und sehr gut, wenn der Wirt brav aufstellen tut; aber wenn er bezahlt sein will, alsdann verhönt er (mir) das spil.' 1686, OFEN-INSCHR. S. noch *unbegrifflich* Sp. 721. — 2. refl., sich compromittieren, sich selbst schaden, durch Reden oder Handlungen sich die Ungunst oder das Missfallen Anderer zuziehen B; Z. 'Zuo dem er [Gott] hat mit grossem flyss ein boum in d' mitte 's Paradyss verordnet, gsetzt gar lustig schön, damit der mensch sich dran verhön [zu Grunde richte].' RUEF 1550. Gott zu Kain: 'Nit wärt du bist, ouch nit so schön, dass niemand sich an dir verhön [entehre oder schädige durch Berührung des Verruchten].' ebd. 'Wer möcht erzellen, wie vilfaltig wir uns in Worten verhönind.' OWERDM. 1552, = 1588: 'verlaufen.' 'Wir sagend, ich will mich nit an jm *v.*' LLAV. 1584. 'Aus Sorg, ob solcher Leuten bösen Mäulern sich zu *v.*' FWYSS 1655. — 3. verläumdnen BG. — 4. erzürnen B (Zyro); Z.

Von ahd. *hōnjan*, welches die Bedd. humiliare und debilitare, fœdare, effeminare, vitare vereinigte. Wir brauchen also nicht eine Rückübertragung von dem moralischen Gebiet auf das physische anzusetzen, obwohl eine solche in dem syn. *geschänden* vorliegt; um so weniger, da die Bed., welche die jetzige Schriftspr. mit dem Worte verbindet, unserer MA. fremd ist. — 4 direkt von *hōn* in unserer jetzigen Bed. abgeleitet. — S. noch *Ver-hönde*.

Höni f.: der Zustand des Hönseins; Zorn, Unwille, Entrüstung A<sub>1</sub>; B; VO; S; W; Z; 'wird zu B<sub>2</sub> nur im Scherze, in der übrigen Schweiz aber in bitterm Ernste gebraucht.' SPRENG. *Me' muess in der Welt vil Höni und Täubi han B.* Etwas *i' der H.* tun, sagen, also unbedacht Z. *I' ha' vor H. nümme' g'wüsst, was i' tuene* Z. Wetterregel: *St Verena Schöni, nach drei Tagen H., es Rifji* [schwacher Reif] oder *es Schnevji* [leichter Schneefall] W (Am-Herd). 'Er habe es g'redt in einer h. [als Entschuldigung bei Injurienklage].' A<sub>1</sub> LB. 1409. 'Beschicht das [blutiger Frevel] als in einer h., so ist das [die Busse] under dryen pfunden.' c. 1439, ZAlt. Offn. 'Doch syge sölich's nach dem wyn und mit sölicher töubi bschächen, also das' sy wenig gesinnet, was sy handletind. Das diss alles in einer völle und h. bschächen ist.' Z Gerichtsakten M. XVI. 'Zorn und h.' HBU<sub>1</sub>. 1558. 'Ira,

odium, indignatio, zorn, groll, höne, unwirsche.' FRIS.; MAL. 'Eerrüerige zueredungen, so in zorn, höne oder wynfluchte usgegossen werden.' 1595, ARGOV. 'Der Keib, Höne, Unwill, indignatio.' Rkd. 1662.

Abend-Höni, in der Wetterregel: *Abundhöni, Morgunschöni*, auf schlechtes Wetter am Abend folgt ein schöner Morgen W.

Da Höni sonst eig. eine Gemütsstimmung bezeichnet, so liegt hier eine Personifizierung des Abendhimmels vor.

hönisch. 'Subducere supercilia, ein saure, hönsche und unwirse gesicht machen.' FRIS.

Hönket „m.“, in L f. = Höni B; VO; S; Z. *Mer [man] seht-er eisder b'richte lo, nie in-der H. üe.* INEICHEN 1859.

Eine Bildung nach Analogie der von Adj. auf -ig mit der Silbe -heit abgeleiteten abstr. Substat. In UW. wirklich *Henigkeit*. Vgl. *Falket*. — Das von St. angegebene Geschl. ist auffallend; wahrsch. hat dasjenige der Bildungen auf -et eingewirkt.

hönlich: ungefähr was *hön*. [Leo Jud] hat h., bitter, hitzig und anlässlich geredt.' 1532, EGLI, Act. 'Caperare frontem, die stirnen runzeln oder rümpfen, hönlich sehen, nit frölich sein.' FRIS. 'Vultuosus, hönlichs angesichts. Torvitas, hönlichkeit.' MAL. 'Da sy nit minder honlich, sunder vil me rüher dann zuo Mellingen geredt.' HBULL. 1572. 'Wann sy dann lacht, so lacht er ouch, wenn aber sy sich h. stalt, muesst er mit früntlicher einfalt, mit liebkosen sy widerbringen, bis sy wider ward gueter dingen.' JMURER 1575.

Hönung: Verspottung. 'Andere Gattungen der Hönungen.' SPLEISS 1667.

hönneren s. *hörneren*.

di-hunn, (je-)hunnan s. *(da-)hie-unden* Bd I 324.

Hunig Bs tw., sonst *Hung* (in U *Hup*), *Hong* — m. AA; Bs tw.; B; F; VO; G; SCH; Z. — m. Ar; Bs; GRVal; GRh.; SCHSt.; U; W; Zsth.: 1. Honig und zwar zunächst Bienen- (*Imma*-Ar, *Bi*-Zo, *Beje*-UwE., *Beji*-L, *Bi*-li-Gl, *Beili*-, *Bili*-Z) Honig. Wenn es bei Sonnenschein regnet, so soll es H. regnen Z; vgl. *H.-Tau*. *Wenn's H. git, git's guets Heu S. Vil Finsternusse*, *wenig H.* [Jahrgänge mit viel F. gelten übh. als unfruchtbar] Z; vgl. *H.-Jär*. Nach dem Volksglauben ist es unmöglich, den H. so zu verwahren, dass nicht Ameisen dazu gelangen können L; Z. *Wilds H.*, von wilden Bienen gesammelter H. ZO. Honig gilt auch bei uns als feinste Leckerlei; vgl. *H.-Habich* Sp. 937, *-Kuechen*, *-Schnitten*, *-Tunk*; daher typisch und bildl. für das Beste, Delikateste übh. *Ankerbrüt* [Butterschnitte] und *H. druf ue*, *das ist würlisch z'esse* Z (Schwzd.). 'Der Fund wurde ihm so süß ausgestrichen, wie Honig auf's Brot.' GORTZ.; vgl. *H.-Brüt*. Auf die Frage: *Was tunkt-ech guet?* i. S. v.: Was ist eure Ansicht? folgt etwa die scherzh. Antw.: *H. und nüwe Ziger* NdW. *H. und Chüechli*, nach beendigter Heu- und Grummeternte den Arbeitern aufgestelltes Festgebäck, bestehend aus in Honig getauchten und in Butter gebackenen Eierkuchen Ar; vgl. *H.-Kuechen*, *Bümmel*. *H. und Hamme* und *darym Amme*! Spottvers auf Solche, die durch Spenden von Speisen und Wein sich Stimmen [zunächst bei der Ammannwahl] erkaufen GrD.; vgl. *kesslen* und s. *Ammann*. *Ei'm H. is (dörch)'s Mül striche* = *Ei'm*

*'s Hälmlü durch's Mül zieh'* (Sp. 1201) Ar; GL. *Wo Brut und Brütgam ist (= vor 'em Hocheig AAF., iert ZZoll.), H. und Fige, wo's Hocheig überen ist (= noch 'em Hocheig AAF., uf's Jär ZZoll.), Chrus und Lide Z.* *Wer nid Galle versuecht hät, weisst nid, wie süess de H. ist.* SULGER. *H. im Mül, Gallen im Herze*. ebd. *Z'vil ist u'g'sund u'w wenn's H. wär.* ebd. *Mit-eme Tropfe H. richtet m's mē us, a's mit-ere Möss Essch.* INEICHEN. *Das ist ekei H. g'schleckt*, typisch zur Bezeichnung einer mühsamen Arbeit GL; L; Z; vgl. *Schleck*. *Wenn Eine mues Unglück ha, so g'heit-em noch's Brod in's H. inne* [wodurch nach dem Volksglauben Ameisen entstehen]! LH. *'s H. drab m's*, das Beste für sich obenab, vorweg nehmen Bs; S; Z. *Ei'm's H. (us-) nē ('s Hungli abnē* BSchangu.). ihn um die beste Kraft, Hab und Gut bringen, schlaue ausplündern. allg.; Syn. *Ei'm den Dolder kirschen*; vgl. *us-hungen*, *Nidel*. 'Menschen, die sich als Freunde aufrängen mit Rühmen und Schmeicheln, um Einem unbemerkt das H. nehmen zu können.' GORTZ. *Hinder 'em H. cho*, auch bildl. U (vgl. *hinder I*). Vgl. auch *hung-(erden-) süess* und *H.-Ueli* Bd I 184. 'In mir suech's hong und nit das gift.' SBIRX 1533. 'Das hung.' RUKF 1540. 'O Herr, dyn wort ist süesse über hung und waben!' KESSL. 'Das Saft und süesse Honig.' JHortz 1673. 'Die Sünde wird eingeschluckt wie ein süßes Honig.' JMEY. 1694. — 2. syrupartig eingekochter, eingedickter Früchtesaft, z. B. *Öpfel-H.* Ar; *Bire-H.* L; G (vgl. STEINM. 1804, 323); UW.E.; Z; *Trübe-H.* Z; vgl. *flüttern* 4. 'Gutes Biren-Honig.' JEEscher 1692. S. noch *H.-Wäje*.

In unsern ältesten Quellen überwiegen die contrahierten einsilbigen Formen 'Hung' (auch 1529, Strickl.; Haberer 1562, im Reime auf jung'; Fria.; Mal.; Red. 1662), bzw. 'Hong' (1376, Z; 1386, Geschfo. Gen.; XV., Schw Arzneib.; HvRüte 1546). 'Das hunig.' 1576, Z Ant. Mitt. steht unter dem Einfluss des Rhythmus, die im XVI. selten (Vogelb. 1557; Fria.-Mal.), im XVII. fast ausschließlich belegte Form 'Honig' (JRLandenb. 1608; HGrob 1619; Red. 1662; Denzl. 1677/1716; HEEscher 1692; Fäsi 1696; CJSchob. 1699; JRCramer 1774) unter dem Einfluss der Schriftspr.; dagegen vermochte auch in dieser Form das Masc. nicht, das als Neutr. zu verdrängen; das Masc. ist uns aus der 1. Spr. übh. nur bekannt aus 1529, Strickl. ('Honig', neben 'Hung') und Red. 1662 ('Honig', neben dem Neutr.). In B u. S fällt 'Hund' und 'Honig' in der Form *Hung* graphisch, nicht aber phonetisch zusammen, da in dem erstern W. *ng* blosses Nasal, in dem letztern (wie in den ebf. durch Syncope entstandenen Formen *mäng*, *Chüng*, *weng*) Nasal + g bezeichnet. In Flurnn.: 'Hungler.' 1496, Z; im *Hüng(eller)* ZBeg.; im wilden Hüngler.' 1653, AaWett. Klosterarch. Dazu wohl auch die Personenn.: 'Hungli.' 1531, Zg.; 'Barbel Hungaleri.' 1546, Gfd.; 'N. N. [ein Pastetenbäcker], zugenannt der Hüngel.' 1651, Seg. RG.

Himmel-. 'Manna, in den apoteken genannt h.-honig, -brot, miltauw, süesser morgentauw.' FRIS.; MAL.; ähnlich JNÜSCHLER 1608.

Eig. Ausschwitzung der Manna-Esche; vgl.: 'Manna calbrina, Himmelbrod, tröpfelt aus den Ästen des Orni und Fraxini.' Woyt.

Land-: inländischer Honig Ar (lt Steinm. 1804).

Munni-: gelblicher Tabakssaft, wie er sich während des Rauchens im sogen. Wassersack des Pfeifenkopfs sammelt AA; B.

Munni, Zuchtstier; das W. gibt der Zsa. eine verächtliche Bed.; vgl. *Munni-Beri*, Rauschbeere.

**Mér-.** „Nimm Pethonia ein teil, das 3. teil mer-hunig.“ Ze Arzneib. 1588.

Viel. Syrup aus Meerrettigen oder aus „Meer-Trübel“ oder = „Meerzwiebelhonig“, welcher von Zwinger 1696 als mit „Meerzwiebelassig“ gemischter Honig beschrieben wird.

**Mäte-:** Nachhonig, zuletzt noch mit Wasser aus den Waben gezogen NDW; vgl. *Mzt.* — Rüebl-: gegen Husten und Heiserkeit angewendeter, eingedickter Saft der gelben Rüben G.

**Rosen-.** Als Beimischung zu Arzneien genannt. 1588, Ze Arzneib.; HAUPTWEH 1690.

Das Selbe ist wohl auch der im selben Arzneibuch und Vogelb. 1567 genannte „Ross-Honig“; doch vgl. auch mhd. *raß*, Honigwabe.

**Wald-.** das die bynle vom bluest sammelnd, nemorensen mel. Fria; MAL.

**hunge<sup>a</sup>:** 1. Honig ausschwitzen, von sich geben. DIAL.; bes. von Bäumen, deren Knospen infolge Trockenheit harzig werden (vgl. *verharzen*) und nicht aufgehen können „BE.“ — 2. den Bienen den Honig nehmen, H. machen VO; Z. Auch bildl.: sich göttlich tun, sich Schätze sammeln L; Obw. — 3 tr., mit Honig wärzen. „[Die Tauben] werdind ganz feisst, wenn ir speis mit honigwasser gefeuchtet werde. Andere sagen, dass nichts daran lige, die speis sei gehoniget oder nit.“ VOGELB. 1557.

**us-:** 1. = *hungen* 2 AA; L. Honig auspressen, -saugen S; Z (auch tr.). — 2. mit Acc. P., Jmd sein Bestes, unter dem Schein des Wohlwollens Alles schlaue entziehen, ihn ausbeuten L; S; Uw; Z; Syn. *Ei<sup>m</sup> 's Hung nē*; *us-huden* Sp. 1003. *Der Bueb honget ūs* [Eltern] *us*; *Nüt a's zale<sup>m</sup> muess mē*; *Suf-küntē* [-Rechnungen] und *Schlaghündel* S. — Vgl. das syn. tir. „Einem abhönigen.“

**Hongerne f:** Hummelnest GRD.

**Eig.** = Ort, wo sich Honig findet. Die Bildung erklärt sich eher als durch Umstellung eines flex. *a* zwischen die Abl.-Elemente oder durch Fortdauer der nur spärlich vorkommenden Bildung auf *r* + *a* der A. Spr. (s. Gr. Gr. II<sup>2</sup> 319) durch Verquickung zweier beliebten Abl.-Endungen und als Analogiebildung t. nach dem Syn. *Hummelere* (Sp. 1297) udgl., t. nach *Bulder(n)*, *Wepser(n)*.

**hüngele<sup>a</sup>** (in BSi. auch *hungele<sup>a</sup>*): 1. nach Honig riechen od. schmecken AP; B; G; Z. — 2. nach Honig verlangen B (Zyro).

**Hüng(e)le f:** 1. Art kleiner, süsser Birnen, „Honigbirne“ GRPr.; L; GO., Sa. Syn. *Süessler*. — 2. einknollige Herminie, herm. monorchis GRh.; Syn. *Hung-Blüemli*, „Hüngli“ (It Hegetschw. 1840). — 3. *Hüngeli* m., kelchige Tofieldie, tof. calyc. LV.; Syn. *Hung-Gras*, *-Blüemli*. — Zu 2 vgl. auch das Syn. schwed. *honungsblomma* (bei Grassm. 1870, Nr. 672).

**Hüngeler m:** Honigbirnbaum GSA. *Der H. ist wit und breit der prächtigst Baum im Land.* ALBR. 1888.

**Hüngi:** Zwergerständel, ophrys alp. BO. (Durh., Zyro); Syn. *Hung-Blüemli*.

**(ūs-)hüngle<sup>a</sup>:** 1. „Dim. zu (*us*)-*hungen* 2 L; Z. Ich hab ihn [beim Spiele] ausgehüngelt.“ — 2. rastlos arbeiten SCHSt. (selten). *Mitten im H. und Schaffe<sup>a</sup>*.

2 wohl eig. so viel als: emsig arbeiten wie die Biene beim Honigsammeln.

**G'hün n:** Schreien, Geheul (namentlich vom Hund) GRL.

**(Rëb-)Hüne f:** ein musikalisches Kinderspielzeug, aus zwei zugebundenen Abschnitten eines Rebsschosses bestehend, zwischen welche eine sog. Zunge aus Bast eingeklemmt ist ZRüml. Syn. *R.-Pfiffe*.

**hüne<sup>a</sup>,** in Gr ObS. lt B. *hüne<sup>a</sup>:* Heulen. 1. von Hunden, im Besondern auch: winseln AP; B; GL; GR; L; G; SCH; TH; ZG; Z. „Besonders bezeichnet es das unangenehm aushaltende, dumpfe, eintönige Gewimmer, welches die Hunde zuweilen von sich hören lassen, z. B. bei gewissen Tönen auf Instrumenten Z.“ *Hinder den oberen und undere Züne<sup>a</sup> g'hört-me d' Hund und d' Junkere<sup>a</sup> h.* VöG. u. Ntsch. 1881. Vgl. noch *Kilbi-Hund* und *günsen, winsen*. „Der hund seie bei dem todten cörpel beliben, habe gehünet.“ LLAV. 1582. „Ein Hund habe einist einen Knollen Schmalz gefressen, welches ihm mächtig wee geton; drüber, wo der selb Hund einen weissen Stein gsehen, hab er überlaut angfangen h. und schreien, und vermeint, es seie wider Schmalz.“ SCHIMPFER. 1651. „Hat er einen Hund bei ihm gehabt, ihn bei den Ohren erwitscht, dass er gehünet.“ Misc. T. 1728. Übertr. auf das Schimpfen über ein erlittenes Urteil: „Die, so vornaher fast mit im gehünet und gebollen.“ KESSL.; Syn. „belfern“. — 2. von Menschen: wimmern AP; B; GL; ZG. Schluchzen GR. (Laut) weinen GL; GR; G; SCH; SCHW; TH; ZG; Z. Syn. *stennen, brüelen, schrijen*. *Si hätt-sich chönne<sup>a</sup> blind h. und briegge<sup>a</sup>* SCHWE. (MLien.). Hässlich singen: *Dē G'sang hät-mer auch gar nüd g'falle<sup>a</sup>, es ist nur esq es H. g'si<sup>a</sup> Z.* „Sy müessent haben grosse schwyn, è sy lassent ir hünen [Wehklagen] syn.“ LIED v. 1356. „Wir söllind frölich erschnen, nit vor'n menschen wie glychsner h.“ ECKST. 1525, Conc. „Sy sölltend über mich nit grynem, sunder über sich selbs h.“ ebd. Dial. „Heunen, geussen, weissen, winseln, plären, flaren, quiritare, lamentari, plorare, ejulare.“ RHD. 1662. „Sie habe geheunet und gejament.“ ZWasterking. Proc. 1701. — 3. vom (Sturm-) Wind GL; SCH; TH; Z. *'s Fräuli g'hört, wie 's hünēt* [im Wintersturm] *über d' Wiser durche<sup>a</sup>*. JSERN 1864. „Auch übh. einen heulenden Ton ausstossen, z. B. von einem Brummkreisel; selbst von durch die Luft kräftig geschleuderten oder geschwungenen länglichen, flachen Steinen (schwirren); daher „Steine h. machen“ heisst dieselben über dem Boden, zumal auf einen harten Körper hintreiben, dass sie abprallen und dann „hünend“ durch die Luft fahren; ein Jugendspiel AA.“ — Mhd. *hoenen, hiunen*. S. Kuhns Ztschr. 19, 50.

**er-:** durch „Heulen“ erreichen. „[Die Messpriester] hand damit so vil erhünet, hus, äcker, matten übergynet.“ ECKST. 1526.

**ūs-:** zu Ende gehen AAW. Vgl. *ūs-lüten*.

**Us-Hünete, -Hüni f:** das Ende vom Lied, Schluss irgend eines Anlasses, i. S. einer Übersättigung. ebd. *Das ist iest noch d' U. vum Fest.*

**Hüni<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>:** Ortsn.; in der RA. *Das isch e Lugi so gross als H. Stierst.*

Hergenommen von der zunächst an der Schweizergrenze gelegenen und den Schweizern sehr imponierenden Festung dieses Namens.

**Huen Hue** AABb., Zein.; GL; SCHStdt, St.; ZO., Sth., HÖ<sup>2</sup> SCHBuch, Ha., Schl., *Hu(e)d* GA. — Pl. meist *Hüener, Hüender* BRi.; GLK.; GG.; SCHW. Muo.; UWE.; ZF., *Huer* ZSt., *Hö<sup>2</sup>er* SCH, *Hör* SCHSchl., *Hörr* ZBenk.,

**Hüeder** GLK.; GA., **Huen** BG., Laup., Schw., S. — Dim. meist **Hüen(d)li**, **Hüeli** Ar.; GmMal.; GTa.; SchSt., **Höli** SchSchl., **Hü(e)dli** GA., **Hienki** W., **Hüendeckli** BBe., Schw., **Hüenzi** GrV. — m. (f. Bs; BAarb., Be., G., Laup., Schw., S.; Fmu.; SchSt.; ZO., Sth.): 1. Huhn. allg.; in WGräch. den Ausdrücken **Henne** und **Hawu** weichend. Das Dim. = Küchlein. Hühner erscheinen vielfach als grundherrliche Abgabe, auch an Pfründen, ja sogar als Zehndabgabe. Sse. I 361. 595. 's **Sigriets H.**, das Geschenk, das er in der Fastnacht einzieht SL.; vgl. **Fasnacht-H.** 'So het ein Herr von Eisdiden ze lihen das far im giessen umb zwei hüener.' 1464, SchwE. 'Es söllent ouch ein jetlich husröchi oder fürstätt in beiden höfen einem obervogt jürlich zu gëben schuldig syn ein huen oder darfür zechen pfennig.' 1524, SchwWoll. Bussenrod. Als Wetterpropheten: Wenn die Hühner auf die Bäume übernachten gehen, so gibt es einen schönen Tag. Wenn d' **Hüener** **Gras fressen** oder **chräen** (wie ein Guggel), oder wenn si, vor-mir s' i'tuet, noch weit vom **Hus gönd** und **nüd** gern ie weend, so gib'd's **Rege** L; Z. Als Vorbote von Teurung, Unfällen usw.: Die **Hüener** **si-mir sit emene Rung** [Weile] **geng i' Allem inne**, mir **meu** [wir vermögen] **se nit erüere**; **ich trau** emel, es **well** **Neus** [Etwas] **anzeige**, es **hungerigs Jär** oder so BM. In AAZuzgen erschien im Bache zuweilen ein Hühnchen, Vorbote von Unfällen; es blieb aus, nachdem einige Bürger ein Kreuz an jener Stelle errichtet hatten. S. noch **Gulli** Sp. 221. RAA., deren viele auf die Gefrässigkeit, Schwachheit, Blödigkeit, Dummheit, Unordentlichkeit usw. anspielen. Du **charst** **de** wider **rede**, wenn d' **Hüender** **brünzlid**, d. h. nie (zu vorlauten Kindern) GL; GG. Er **will d' Hüener lere** **brünzle** L. Er **will d' Hüener d' Schwäns ufbinde**, den Meister zeigen; aber auch: Vergebliches, Überflüssiges tun L; Sch. **Alles lä** **si** (**lige**), wie d' **Hüener** **de Mist** (**Drück**), Vorwurf der Unordentlichkeit B; S. **So dumm** wie es **H.** vor **Tag** ZN. (Anspielung auf die Hilflosigkeit der Hühner in der Dunkelheit). Mit **d' Hüeneren** i's **Bett** (**s' Sädel**, **nider**) **gä** (und mit dem Guggel uf), frühzeitig B; L; Sch; S; Uw; W; Z; s. noch u. **Gewött**. **Dur** das **sind** **sini** **Töchter küener**, si **schlofe** **nimme** mit **d' Hüener**. HINDERM. Zu Einem, der kein Nastuch bei sich führt, sagt man: **Aha! Du machsch** **es** wie die **Hüener**: du **wüschist** d' **Nase** am **Boden** ab, **schnüzist** wie d' **Hüener** Z. **Ich** ha **nüd** **gwüsst**, ob **ich** **Hüendli** oder **Hänli** **g'si** **bi** (sc. einen so argen Rausch hatte ich) ZO. 's **kunnt** **uf** e **Hor** **nit** a, wenn e **H.** **g'rupft** wird Bs (Sprw.). Es **H.** **het** e **Mis** **Haber** **g'fresse**, **weder** es **Ross** B. Er **isch** so **chrank** wie **nes H.**, mag **essen** und **nüd** **tue**. ROCH. **Chrank**, wie's **Hüendli** **underem** **Frëssbank** ZZoll. (iron.). E **Chue**, e **H.** und e **Rebe** **gënd** **Nänt** **vergebe**. SULGER. Wer fällt und sich nicht vom Staub etc. gleich reinigt, muss hören: Wenn d' **morn** **zumene** **Hüendli** **chunnt**, so **bickt** 's **dich** ab Z (Hühner picken gern Sand, Erde auf). D' **Hüener** **chönntid** **Haber** **dedur** **bicke**, von dünnem Gewebe Z. **De** **Hüener** **predige** B; L; G, **streuje** Bs, vomere; vgl. **Uelrich** und **Krä**. **Früer** wie-n-es **H.** Schw; Z; vgl. **chlüderer**. Si **ist** e **rechts** **H.**, für jede Unbill der Witterung empfindlich AA. Wie-n-e **nasses** **Hüendli** a) sehr durchnässt. b) gedemütigt GW. 'Hüflos sein wie ein H. im Wasser.' JOHSTRI. **Erschreck** mir d' **Hüener** **nit** und **zünd** mir **kein'n** **Weier** an! [zum

Lügner]. ROCH. Er [der Feige] **springt** **grad** in **Schirme** wie d' **Hüener**. ebd. D' **Hüener** **us-em** **Gäu** **jage**, (in Gesellschaft) zu laut sprechen S. 'Er steht ja bloss an Mitteln wie ein H.' BRZILIN 1856. 'Es machte Augen wie ein verstaunet H.' GORTA. 'Wie ein Hühnlein floh er die Gesellschaft, so viel er konnte.' BRITENST. Es **häd-en** **g'leit** wie-n-es **Hüendli**, von Einem, der seinem Gegner, auch einer Krankheit, leicht erlegen Z. **Umfall** wie-n-es **Hüendli** AA; Z. Es **nimmt-en** wie-n-es **Hüendli**, vom Einschlafen Z. 'Dämmer als Hüener und Katzen.' FRIDERICH, BURBAKIS. Er **het** 's **gagglet**, wie-n-es **H.**, wenn 's **gleit** **het** S. [So verworren] wie wenn d' **Hüener** d' **rüber** **g'loff** **wärid** Z; vgl. **ver-hüeneren**. Es **Gedächtnis** wie es **H.**, ein schlechtes GL. 'Ich bin doch ein Huhn!' ohne Gedächtnis B. Das **ist** en **eigni** **Ar** **Hüener**, ein wunderliches Volk, scherzh. auch von Sachen Z. en **anderi** **Art** **Hüener**! ganz etwas Anderes L; vgl. **Bränz**. Es **git** **Nüt** **us** dem **Hüendli**! daraus wird Nicht-AA; S. 's **ist** **kei** **Hüeli** **s** **chli**, 's **möcht** **über** 's **Jor** (oder: **au** **bald**. INRICHER) e **Huen** **ei**. SULGER. 'Kein Hühnlein ist so klein: es mag über's Jahr ein Hun syn.' SCHIMPF. 1652. Das Huhn als Eierlegerin: **Feissi** **Hüener** **legged** **wenig**. SULGER; Z (auch übertr.). **Hüener**, **wo** **vil** **gaxid**, **legged** **wenig** **Eier** Z. Die **junge** **Hüener** **legen** **Eier** und die **alle** **Chüe** **gind** **Milch**. ISRICHER. Wenn d' **Hüener** **müend** **lege**, **muss** **man** e **au** **lege**. ebd. **Wunderlich** **Hüener** **leged** **wunderlich** **Eier** AA. D' **H.** **leit** **gern** in e **Nest**, **wo** **scho** **Eier** **sind**. SULGER; Z; vgl. **Nest-Ei** Bd I 17. D' **H.** **leit** en **Ei** und **chost** **t** **zwei**. SULGER. Was **han** **ich** **com** e **H.**, **wo** **ei** **s** **Ei** **leit** und **zwei** **frist** [von einer Frau, die mehr braucht, als sie verdient] ZZoll. D' **Hüh** **verchaufe**, e d' **Eier** **g'leit** **sind**. SULGER. 's **Huen** **um** **enes** **Ei** **gä** L. 's **Hüendli** **töde**, vom Kapital brauchen (der Zins als Ei betrachtet) Z; vgl. **τόκος** = Zins, eig. das Geborene. 'Besser sei es, das Ei allein anzugreifen, als H. und Nest sämtlich zu verlieren.' 1639, ABBCH. **Albig** **Hüener** oder **Eier** **ha**, immer entweder Wöchnerin oder schwanger sein GmChur, He. Es **ist** **scho** **mängem** **g'schide** **H.** **es** **Ei** **etruene**, **etfalle** Z. Es **häd** **scho** **mängs** **g'schids** **H.** **ich** d' **Nest** **g'leit** AA. **G'schidi** (witzig) B) **Hüener** **leged** **au** (**Eier** **ich** d' **Nesse** AA; Z. Hingegen: Es **find** **t** **au** **öppe** e **blinds** **Hüendli** **es** **Erbsli** Z; vgl. **Geiss** Sp. 458. Ein d' **Hüender** **itue**, eig. Jmdn nötigen, seine frei herumlaufenden Hühner einzusperren; uneig. Jmdn Ordnung lehren BR. **Eim** e **Hüeli** **dur** 's **Chot** **jage**, Einem Etwas in die Küche jagen. SULGER. **Eim** es **Hüeli** **verträte** AA; GTa., **vertrappe** B. Einen (bes. unsichtlich) beleidigen, vor den Kopf stossen. Vgl. noch **Ei**, **Güggel**, **Gulli**, **Gluggeren**, **Han**, **Hennen**, **Bibi**; s. auch **Gersten**. Das Huhn im Spiel, Rätsel: **Hüeli** **stèle** Ar (auch **Trähdignuet**); s. **Gluggeren** Sp. 620 und (**Hüener**-) **Wi**. Es **ist** es **Hüendli** **en** **euerem** **Garte**, **et** **tuet** es **Gübeli** **Chrüt** **abbicke**, oder: **Hüendli**, was **tuet** im **Garte** usw., Zwiegespräch bei einem Fangespiel Z. S. **Garte** Sp. 432. Warum **gö** d' **Hüener** **über** d' **Charre** **g'leus** [-Geleise] **übere**? S (Rätselfrage). Es fallen in der Stadt viel Leut wegen grossen Hungers wie die Hühnlin dahin.' 1634, Bs Taschenb. 'Kapaunen und einige deutsche Hühner.' 1674, AAGem. 'Das indianische Huhn heckt Jungens.' HELV. Kal. 1780. - 2. wildes Federvieh, bes. Schneehuhn GmL. Rebhuhn. Dazu wahrsch. die Flurnn. 'Hüener-Hubel' B. - Bach' B.

.-Büel' Z, '-Brunner.' 1531, Absch., '-Sedel' Z; s. noch Z Ortsann. Nr. 880. 1474. — 3. übertr. von 1: furchtsame, schwache (AA; Bs; Uw; Z), gleichgültige, vergessliche (AAHl.; B; L), unordentliche (B) Person. — 4. (*Hüenli*) 'Bierschnecke'; Syn. *Güggeli* Sp. 193. — 5. Verstärkung der Neg.; s. *hue* Sp. 862. — 6. Schlittenruf: *hue*, *hue*! BGr., auch *ab Huen*! — 7. abstr. verstärkend in Zss., die eine Verwünschung ausdrücken, s. *Hüener-Hagel*, -*Tod*, -*Wetter*. — Abl. *Hüender*.

Zu bemerken ist, dass Sch den Voc. nasalisiert (wie in *groß*, *grün* usw.). Zur Zsziehung *Hör* vgl. *str* aus *einer* usw. 'Hür.' XV., Birl., Kochb. *Hued* ist wohl eine erst aus dem Pl. *Hüender* abstrahierte Form; jene Pl.-Form hinwieder beruht darauf, dass *n* vor *r* gerne ein *d* entwickelt, vor welchem es selber dann verschwinden (in der Nase stecken bleiben) kann. *Hüenzi* zeigt Wechsel von *te* mit dem *tsch* der Dim.-Endung *tschi*. *Hienki* ist eine seltene, aber uralte Doppel-Diminutivbildung, amhd. *huon-ik-ten*, mit der in W beliebten Dim.-Endung *i* = *lin*. Für den Schlittenruf erweist unser W. sich insofern als geeignet, als im täglichen Leben das dumme, unbeholfene Huhn oft aus dem Wege geschauert werden muss; vgl. *Schüch-Huen*. Auch 7 kennzeichnet das Huhn als etwas Unangenehmes, in die Quere Kommendes; vgl. *Twer-H.*; doch mag das Bestreben, einer Blasphemie (etwa des W. 'Himmel') aus dem Wege zu gehen, den Anstoß gegeben haben. Das Dim., im täglichen Leben meist gebräuchlicher als das Grundw., wie 'Kalbl', 'Schäffl' für Lieblingstiere (und ein solches ist das H. trotz einigen unangenehmen Eigenschaften), muss zugleich (immerhin meist mit dem Zusatz *jungi*) den uns durchaus fehlenden Ausdruck 'Küchlein' vertreten. Zum Überwiegen des natürlichen Geschlechtes über das grammatische vgl. frz. 'une enfant; la jument'.

Augste"-Hüendli: i. S. v. junges Hühnchen auf Menschen übertr. — noch jung; Syn. *hürigs Häski*; doch meist neg.: *kei's A. mer si* BBurgd. — Er-Huen: Abgabe in Hühnern an den Gerichtsherrn (v. Mülinen); vgl. *Er-Schatz*, -*Tagwen*. — Ur-: Auerhuhn BO.; ALP. 1827, 97; vgl. *Ur-Han*. — "Ordel-: Auerhahn Schw; Zg." Vgl. *Or(i)-Han* Sp. 1307 und *Gugel-Huen*.

Fides-. 'Man soll [zu Seebach] wören zu Sant-Fidentag 10 ß und fideshüener.' XV., Z. — Wie *Fasnacht*, *Herbst-H.* nach dem Termin der Ablieferung benannt.

Vogt-: dem Vogt als Abgabe entrichtetes Huhn; vgl. *Fasnacht*, *Fürstatt-H.*, *Hüener-Gelt*. 'Es soll ein jegliche sundrige spys in der vogty zuo Flawyl jārlichen einem vogt vor fassnacht ein v. geben, das gesund ze gänd und ze nēmend syg.' 1472, GFlaw. Offn.; vgl. G T.-Arch., S. 71. — Hinde"-für-: verkehrter Mensch, bes. weiblicher Scheltn. AA; S; vgl. *Twer-H.* — Färcht-: Memme AA. Vgl. *F.-Henne*.

Fas-Huen: Fasan. 'Pfauwen, fashüener, orhanen und ander kostlich vögel.' VAd.

Vgl. die Anm. zu *Fas-Han* Sp. 1307. Unser W. bestätigt, dass jene Andeutung in G eine Zeitlang wirklich Anklang gefunden haben muss; vgl. *Pasten-Ei* Bd I 17.

Fri-. 'Die ussern fryen, so einem Herren von Kyburg ze versprechen stand, die sölle jeklicher des jares einost einem Herren von K. geben ein huon, heisst ein fr.' 1433, Z. — Gugel-: das Weibchen des *Gugel-Han's* 2 (Sp. 1307). 'Man trifft auf den Bergen vielfältig an das braune Urhuhn oder Gugelhuhn.' FXSCHNYDER 1781. — Giel-: ein an das alte Adelsgeschlecht der 'Giel' im Th und G als Abgabe ent-

richtetes Huhn. S. ZMüsch. Offn. bei BLUNTSCHLI, RG., Anhang. — Galt-: Weibchen des Schneehuhns, *tetrao lagopus*, das während der Brutzeit das Männchen verloren hat und die Jungen allein erzieht Gg, lt ALP. 1806, 218; vgl. auch *gust* Sp. 493. — Garten-: Huhn als Abgabe vom Gemüsegarten. '[Die Bauern fordern] dass die huobzins, stufelhüener, gartenhüener, huobtuochzins abgetan werden.' 1525, STRICKL. 'Die Langentaler, die den Herren von StUrban die Primizgarben, Gartenhüener und kleinen Zehenden zu geben sich widreten.' RCrs. 'Die Garten- oder Zinshüener.' ebd. 'Weilen die Gemeinde Roggwyl vor etlichen Jahren in das Kloster das sog. bald Garten-, bald Fasnacht-, bald Feurplatten-, bald Holzhuhn entrichten müssen, so sie aber nicht schuldig.' 1666, BRoggw. (Glur). Vgl. *Garten-Han* Sp. 1307; *Zechend-Güggel* Sp. 195; *Güggel*, *Hanen-Gelt* Sp. 248/9. — 'Gassen-: ambulatorix, Weib, so stäts auf der Gassen (ein Ausfrau, nicht Hausfrau).' DENZL. 1677; 1716. — Gluggi-: Gluckhenne NdW. — Grigel-: Henne des *Grigel-Han's* L, lt ALP. 1827. — Holz-: Henne als Abgabe vom Waldertrag; vgl. *Garten-Huen*. — 'Huppi-', Huppeli- B: Huhn mit einem Federbüschchen auf dem Kopf. 'Mutz- und Hupphüner.' GLUR 1835. Syn. (*Tschupen*-, *Kobel-H.*; vgl. *Tschupel-Han*. — Herren-: als Abgabe an den (Gerichts-, Grund-) Herrn. 1731, Absch. Vgl. *Vogt*-, *Twing-H.* — Herbst-: von jeder Haushaltung im Herbst an den Vogt als Grundzins entrichtetes Huhn Bs†; vgl. *Herbst-Han*; *Fasnacht-Huen*, sowie *Hüener-Gelt* Sp. 250. Auch 1371, Sch Stdtb.; 1412, ZBors. Offn. 'Einem vogt soll von jeglicher husröuchi jārlich werden ein h. Derselb han soll syn in der mässe, dass er mag fliegen über ein geleitroten wagen.' ZMeil. Offn.

Jofe-Höli (~): Veilchen, *viola* od. *SchHemm*.; Syn. *Weie-H.* — Eine der Entstellungen von *Vüenli* mit Anlehnung an *Huen*, s. *Gufidali* Sp. 133 Anm.

Kobel(i)-Huen: = *Hupp-H.* Bs. — *Kobel*, Federbusch.

Kaisacher-Hüenli: Lochmuschel, *terebratula* AA. — *Kaisach*, Ort, wo diese Versteinerung gefunden wird.

Laub-Huen: Birkhuhn GL, lt ALP. 1827. 'Wildg'flügel, als ohrhanen, laub- und steinhüener.' XVI., GL. S. *Laub-Han* Sp. 1309.

Leg(g)-: Henne in der Periode des Eierlegens; auch Henne, die fleissig Eier legt Z. *E Chopf* (*es Chöpfli*) *mache* (*hā*) *wie-n-es L.-Hüenli*, ein gutes, blühendes Aussehen haben AA Köll.; STierst. 'Verschwiegen wie ein L.' SFRWW. 1824; 1869.

Die letzte RA. ist wohl iron. gemeint; s. unter *Huen* eine entsprechende RA. von der gackernden Henne.

Läss- bzw. \*Läs-: Abgabe an den Pfarrherrn für das Lesen des Wettersegens? Vgl. *Wetter-Huen*, *Läs-Garb*. 'Jeklichs guet git dem herren ein fasnacht-huen und wer hüener zücht, der git ein zendenhuen und ein lesshuen; zücht er aber ankeins, so git er 4 haller für das lessh.' 1488, LTobelschw. (Kirchenr.); ebenso 1500, L Escholz. Ähnlich 1584, LSchöpfh. Kirchenr., wo geschrieben ist 'Läss-, Lass-H.'

Die Schreibungen führen auf *Läsa*, (*Ge*-) *Läsa*, Fudalabgabe vom Nachlass eines ohne Leibeserben verstorbenen Unfreien (vgl. mhd. *lāß-guot*, bonum censuale); allein die Person des Berechtigten führt eher zu der oben versuchten Deutung.



**Mos-Huen:** Henne als Abgabe für die Benutzung des *Moses* [Sumpfwiese] der Allmend zu Weide B (v. Mülinen). — **Mutti-AA;** S, Mutz-BU.; S: Huhn ohne Schwanz; Syn. *Borz-H.* Vgl. *Mutsch-Geiss* Sp. 463.

**Fasnacht-:** alljährlich auf die Fastnacht gezinstes Huhn; s. *Fasnacht-Hennen*. „Das F. ist wahrscheinlich ein Huhn, welches von den Besitzerinnen einer grössern Hühnerschar alljährlich in der Fasnacht dem Pfarrer gegeben wurde. An einigen Orten gab dann der Pfarrer als Gegengeschenk die Fasnacht-küchli.“ *Küchler* 1887. „Geht jährlich hierab zu entrichten dem Lütppriester zu Willisau ein F.“ L Kantonsbl. 1847. „Es gibt jede Haushaltung zu Ursellen der Herrschaft Wyl jährlich ein F. für die Etzweid ihrer Güter und den Lauf ihres Vyhs.“ XIII/XV., *Gschfö. Ges.* XIII 59. „Welcher in dem fryen amt sitzt, der soll einem herren jählich ein viertel habern und ein f. dienen.“ XV., *AAf. Offn.* „Fasnachthüener, die soll ein herr nēmmen von allen denen, die in den vier höfen sitzen, vogtlüt oder eigen lüt.“ *ThTannegg Offn.* „Ritt, als ich die fasnachthüener uesteilt.“ 1532, *ZGrün. Amtsrechn.* „Es soll ein jetlich hus ein f. geben, es seiend lüt darin oder nit.“ 1582, *UwE.* „Jedes hausgesind ausser der statt [LSemp.] in der kirchhöri gibt 1 f. als alter brauch; möchte lieber nichts; kostet vil.“ 1584, *Jahrzeitr.* (Bemerkung des Leutpriesters). „Welcher in der grafenschaft sitzt, er sye fry oder nit, der ist schuldig alle jar uf der burg Rynfelden ein f. und ein herbsthänen, das git rych und arm. Und welcher untan in der fasnacht ein kindbetterin überkommen hat, so hat die obrigkeit derselben kindbetterin das f. in ir kindbett verehrt.“ 1594, *AAmöl. Landr.* „1347 werdend [in SchHemm.] noch in die 57 Husg'sind zelt, die dem Kloster [Allerheiligen] jählich das F. gēben.“ *JJRüeger* 1606. „Item er Weibel ist auch schuldig, den Nusszēhenden einzuziehen, die Fasnachthüener soll er selbst einziehen und nit nur die Woiber ermahnen, dass sie selbige in das Schloss tragen, und wo man Hüener hat, soll er dieselbigen fordern und nit das Gelt dafür nēmmen.“ 1622, *SchwE. Klosterarch.* „Die Gemeinde BSchw. behauptet, nicht schuldig zu sein, dem Amtmann jählich von jeder Feuerstatt ein F. zu geben. Früher sei man an der Fasnacht mit Wehren in Ordnung zum Schloss gezogen, wo dann der Landvogt ihnen einen Trunk gegeben; dafür hätte man ihm jählich ein altes Huhn von jeder Feuerstatt freiwillig gegeben, das sie F. genannt hätten. Dies wird jedoch durch das Urbar widerlegt.“ 1647, *Assch.*

Über die rechtliche Bed. der F.-Hühner s. noch *Bluntschli*, *RG.* I 276 (282); *Seg.*, *RG.* I 65; *Blumer*, *RG.* I 53. 94. und vgl. *Rauch-Huen*, -*Gelt* Sp. 260. — Der Eintrag des Aarauer Ratsprot. von 1600: „Die F.-Hühner abgeschafft (als Missbrauch).“ bezieht sich möglicherweise auf ein Festessen in der Fastnachtszeit; vgl. *Hüener-Mal* und das Z Mand. 1327: „Zunftbrüeder mögend uf die fasnacht mit iren wyben und kinden wol die hüener essen mit einandern uf den stuben und guoter dinge syn.“

**Nist-:** Person, die z. B. Papiere, Briefe usw. an einen unbekannten Ort verlegt VO.“

Hennen legen bekanntlich ihre Eier gern an verborgene Orte, legen sich heimliche Nester an.

**Birg-:** Birkhuhn, tetrao tetrax; s. *Laub-Han* Sp. 1309. „Birghüener“ als luxuriöses Gericht verboten. G Mand. 1611. „Gänsen, Aurhanen und Bürg-

hüner.“ *Heur.* 1658. „Attagen, attagena, ein Haselhuhn. B.“ *JJWag.* 1680.

Mischung von *Birch*, Birke und (*Ge-*)*Birg*. Der Name des jetzt *Breit-Birch* genannten Waldteiles *ZZoll.* ist urkundlich aus „*Breit-Gebirg*“ entstanden. Das Zutreffen von „*Birke*“ und „*Gebirg*“ ist übrigens auch sachlich gerechtfertigt. Was das vwdte Haselhuhn betrifft, so wohnt auch es in Bergwäldern und nährt sich von den Knospen der Haselstauden und Birken.

**Borz- Sch;** ZO., *Burz- ZBauma*, Kn., S.: = *Mutti-H.*; Syn. *Borzerli*; Gegs. *Schwanz-H.* Steht dem Letztern gegenüber im Kredit, mehr Eier zu legen. *Borzhündli*, Spiel der Mädchen, wobei sie mit über dem Kopf zugeschlagenen Rücken einander zu fangen suchen ZUhw.

**Für-Platte-:** 1. Aschenbrödel (als Scheltw.) B: Syn. *Kuchi-Fösel* Bd I 1082. *G'rad es selligs F. möch ich im gönne*. *Gorra.* — 2. Henne als Feudalabgabe von jeder Feuerstatt (*Für-Platten*). 1666, *BRoggw.* Syn. *Fürstatt-H.* S. *Vogt*, *Fasnacht*, *Rauch-H.*

1 ist Umdeutung des in seinem ursprünglichen S. (Bed.) nicht mehr erkannten W.

**Brach-:** Brachvogel, numenius phaeopus. *Vogelk.* 1557. — Hält sich gern in Saat- und Brachfeldern auf.

**Rēb-:** 1. wie nhd. *Wem-me Rēbhündli in Rēb'schd, so git's vil Wi* ZZoll. S. *Rēb-Vogel* Bd I 686; *grifen* Sp. 713 und *schlän*. „Parnissvögel (sind Rēbhüener).“ c. 1650, *ZELgg. Arzneib.* — 2. versteinerter Terebratel Bs; vgl. *Kaisacher-H.* — 3. musikalisches Spielzeug der Knaben, aus zwei Zweigen von Rebholz mit dazwischen gelegter Rindenfaser gefertigt, welche im Frühling nach dem Schneiden der Reben gebraucht wird *AAEhr.* Syn. *Gwigglen* 2 (Sp. 843), *Rēb-Hun.* Zu 2 vgl. bei Gr. WB. „Rebhuhn“ 3. Zu Bed. 3 m. t. die schnarrende Stimme des Rebhuhns, t. das angewendete Material Anlass gegeben haben. Die Sp. 1312 am Schluss der Ann. zu *Ur-Han* gewiesenen Flurnamen gehören jedenfalls eher zu *Reb-Huen* (in *ThHüttw. Reb-Hennen*), wie z. B. schon die Alten den Namen des Heunegaus durch ein Reib Rebhühner bildlich ausgedrückt haben.

**Rauch-:** Henne als Abgabe vom eigenen Rauch d. i. Herd; Syn. *Fürplatten-H.* „Die Landschaft N zahlte [vor 1798] dem Landvogt das Rauch- und Fasnachthuhn usw.“ *NZZr.* 1876. Vgl. *Rauch-Gelt* 260. — **Röt-:** das rote Rebhuhn, tetrao rufus. „rothun wirt in Walliser alpen, in Rhetier alpen gefunden, perdix major, ein rot rebhuhn.“ *Vogelk.* 1557. — **Schüch Schü-Hö:** eig. scheues Huhn, aber nur übertr. für eine ungeschickte, überall an Andere anrennende Person *SchNnk.* — „Sammet-Hüenli: gemeine Rohrhuhn, rallus aquat. B.“

**Schupe- Th (Pup.), Tschüpe- ZS., Gschuppe- ZO., Tschuppel-Huen S:** = *Huppi-H.* Ein grosses, braun und schwarz gespiegeltes Schoppehuhn. Z Nachr. 1787. — *Tschupen*, Schopf, Haarbüschel. vgl. *Tschuppel-Hane*.

**Schratt-:** Schneehuhn, tetrao lag. L (lt Alp. 1846 208). „Ein schneehuhn, zu Lucern ein schr. genant VOGELB. 1557. — Weil es das *Schratten* gen. Gebirge bewohnt; vgl. *Schilt-Han*.

**Spil-:** Weibchen des *Spil-Han*. *Meiss.* u. *Schin* 1815. — **Spore- Hüenli:** Henne mit gesprenkelten Füßen S.

**Stuffel-Huen:** Abgabe für Benutzung der Stoppelweide. „2 stupelhüener und 1 fasnachthuen.“ 1329.

J. Urk. Der Hof B Roggw. zahlt jährlich 2000 eier, 100 fasnachthüener und 200 stüffelhüener. 1347, LEBENBER. (Glur 1835). 4 st.-hüener, 2 fasnachthüener. 1371, L Rickenb. Jeklich schuepposs soll einem vogt geben 2 stüffelhüener und 1 fasnachthuen ze vogt recht und ze vogtstür. 1400, AAKöll. Hofrod. Item stüffelhüener und eier und vogtye an gelt soll man geben vor StJohannstag baptiste. 1460, L. Zinsen jährlich zu ostern 60 eier und im sommer 4 st.-hüener. 1478, L Buttish. Ein fasnachthuen, 2 st.-hüener. 1488, L Jahrzeitb.

Bemerkenswert, dass die Zahl der St.-Hühner jeweilen das Doppelte von derjenigen der Fasnachthühner beträgt; vgl. auch St.-Han, sowie Garten-, Holz-Huen.

Stein-: perdix graeca (saxatilis) UWE.; und nach ALP. 1806, 208 auch AP; B; GL; GR. Doch auch mit dem Schneehuhn verwechselt: St., das hasenfüssige Waldhuhn, Schneehuhn, Weisshuhn, tetrao lag. MEISNER u. Schinz 1815. Steinhühnli, Steinschnepf, der rothalsige Wassertreter, phal. hyp. ebd. Der vogel wirt von unsern bergleuten ein schneehuen, weiss rebhuen, ein wild weiss huen und ein st. genennt. VOGELB. 1557. Umb ein hasen 10 β, um ein birchhanen 30 β, um ein steinhüenle 5 β. 1599, UWE. Magst du die Parnissvögel nit haben, so nimm an statt der selbigen die Steinhüenlin, die am Wasser und Sand ihr Wunung hand. c. 1650, ZELGG. Arzneib. Steinhühnli. JJSCHUCHZ. 1699. Für-statt: = Fürplatten-, Rauch-H. 1726, AA Schloss Rued. Vgl. auch: F.-Haber u. Hüener-Gelt Sp. 250. — Strab.: eine Spielart der Haushenne, bei der die Federn nicht am Leibe anliegen, sondern in die Höhe stehen. B Hink. Bote 1864.

Däse-Hüenle: Zwerghenne. Die Adrianisch henn, gallina enana, darumb dass sy ein zwerg und klein von leib ist; wie man bei uns im Schweizerland die schotthennen anderscho erdhennle und däse-hüenle nennet. Longolius aber nennet dise zwerg-hüenlin kriel. VOGELB. 1557. — Vgl. üenelen, trippeln, leise gehen.

Twing-Huen: Henne als Abgabe an den Twing-[d. i. Gerichts]-herrn. c. 1400, AA; vgl. Tw.-Haber u. Herren-Huen. Mit sammt dem gebürlichen haber- und pfenningszins, auch twingthüener und zwön ziger vom berg Nünenen. 1499/1502, GERSCHFO. Ges. — Twär.: Querkopf, verkehrter Mensch (Schelte für Weibspersonen) Z (Spillm.); vgl. Schüch- u. Hindenfür-H. — Weie-Höli: Veilchen, viola odor. SCHSCHL.; vgl. Jose-H. — Wald-Huen: 1. Birkhuhn, tetrao tetrax GRD.; USIL. — 2. Waldeule BHK. — Wild-: 1. Auerhahn (bzw. dessen Weibchen), tetrao urog. GA., Wes., lt Alp. 1827, 97. — 2. Schneehuhn, tetrao lagop. AP; B; GL, lt Alp. 1806, 208. — G'wunder-: neugierige Weibsperson GRD.; S. Iez si<sup>nd</sup> wider G'wunder-hüener g'nue<sup>r</sup> g'si<sup>n</sup>, wo die Hexerei hei<sup>r</sup> welle<sup>r</sup> g'sch. BWYSS 1863. — Wasser-Hüenli: 1. Rohrhuhn, gallinula chloropus. HSCHINZ 1842; TSCHUDI, Tierl. „Pluvialis viridis Brissonii. allg.“ Eisvogel AAKlingn. — 2. nach LABURKH. 1860, 20 gaben das W. [wohl eher „Wässer-H.“] die Besitzer von Wiesen, welche gewässert werden konnten. — Wiss-: Schneehuhn GR; vgl. auch Stein-H. Weiss-Hüener. JJSCHUCHZ. 1699. — Wetter-: als Abgabe an den Pfarrherrn für das Lesen des Wettersogens. 1786, LLuthern; vgl. Lüt-, Wetter-Garb u. Läss-H. — Zechend- s. Läss-H.

Schweiz. Idiotikon II.

— Zins-. Korn und haber und geltzins und alte zinsühener soll man geben uf StAndres tag. 1460, L.

Hüenerer<sup>n</sup> GR, „Hüenerne“ GRA. f.: Alpenrosenstaude, rhod. ferr.

Vom Aufenthalt der verschiedenen Borghühner in denselben; Syn. Hüener-Bluem; Büren-Bluest. — Vgl. Hongerne.

hüen(d)ere<sup>n</sup>: 1. „sich mit Hühnern abgeben“, d. i. wohl = Hühner halten. — 2. „sich mit kleinlicher Arbeit beschäftigen, ohne eben damit vorwärts zu kommen L.“ — 3. (scherzh.) Unkraut jäten STIERST. — 4. (Ptc. Perf.) mit sog. Gänsehaut behaftet BBE. Ich bi<sup>n</sup> ganz g'hüeneret chō, es hat mich gefroren. Dann übh. struppig, schaurig, schlecht aussehend, wie ein krankes Huhn SCHWE. Wie bist ou<sup>ch</sup> hüt eso g'hüenderets. Furchtsam aSCHW; vgl. auch: hère-hündelen. — 5. (bes. umme-h.) sich herumtreiben Z. Endlich, wo-n-ich g'nueg ume g'hüenret bi<sup>n</sup> [fand ich das Gesuchte]. STUTZ. Bes. der Unzucht nachgehen SCHWE.; ZO. Mit eire h., coire cum aliqua Z (Spillm.); vgl. ummen-voglen Bd I 698.

üs-: höhnisch ausfragen, auf feine Art verspotten SCHWNUOL. — Wie bei hüeneren s scheint der Begr. des (Aus-)scharrens zu Grunde zu liegen.

ver-: 1. in Unordnung, Verwirrung bringen, verderben, zunächst vom Scharren der Hühner, dann auch sonst AA; Z. Vgl. ver-hüelen. Das Gras ist ganz verhüeneret, klagen die Mäder ZS. Er häd-em die ganz Arbet verhüeneret AA Wohl. Ich ha-mi<sup>n</sup> gester wider g'hörig verhüeneret, mir Unwohlsein zugezogen. ebd. Verhüenderet, durch Excesse (bes. in venere) erschöpft. — 2. eine Sache aus Nachlässigkeit, Leichtsinne an den unrechten Ort hin legen, leichtsinnig verlieren, verscherzen BLENK; L.

Hüenerete<sup>n</sup> f.: Gescharr, Verwirrung, Durcheinander, wie es die Hühner z. B. im Garten, im Getreidefeld anrichten, auch Unordnung übh. ZZOLL.

hüeneri<sup>n</sup>: vom Huhn. Hüeneri<sup>n</sup>s, Fleisch von einem Huhn SCH (Kirchh.).

hüenle<sup>n</sup>: (Küchlein) ausbrüten GRD. Schi häd nundig ghüendlet ghan d. h. eigentli<sup>n</sup> nüd schi selber, aber die Gluggeri, und van der Zucht hät 'sch fast als Hanan g'gän. GFIENT 1886. Irrita ova, unnütze eier ze schlöufen oder ze h. FRIS; MAL. Syn. hüenslen.

„Hüeni: grosser, starker Mann G.“

Abl. aus \*Hün, mhd. Hüne, Hunne, Ungar; vgl. hüenisch. Der Diphth. üe eine unorganische Ausweichung; vgl. Russen für Russe.

Hand, hend, hind, hond, hund.

S. auch die Gruppe Hant—hant.

Hand f., Dat. Pl. in adv. Verbindungen ohne Uml. — Dim. Handschi BO.; W, Händsch (Pl. Händscheni) GRD., Pr.; W, sonst Händli, in der Kdspr. auch Handi, Handeli, Händeli. 1. a) H. als Körperteil übh. Chalt Händ, frisch Herz GL; INEICHEN; chalti H., warmi Liebi ZWL.; vgl. ficht Bd I 669. Trochni H. git nid gern. SULGER. E schmutzigi H. macht kei riss G'wand. ebd. Von Jmd, der die hellen Tränen weint, sagt man: Me<sup>n</sup> chönnt d' Händ under-em wäsche<sup>n</sup> GL; Z. D' Händ in Öppis wäsche<sup>n</sup>, unerlaubt sich davon Etw. aneignen, wohl eig. das, was an den nassen Fingern

hängen bleibt; z. B. Vormündern nachgeredet Bs; Z; vgl. *Finger*. 'Wann ein Landvogt in dem Einzug der Mittlen einer Person seine Hand waschen [will].' *INFORMATIO* 1713. *Läng Händ ha*, 'lange Finger.' Id. B. *Alli Händ abschlecke* bei Etw., die Finger nach Etw. lecken Ap. *Mer mues alli Händ abschlecke*, wenn..., man muss recht froh sein, wenn man z. B. auch nur einen bescheidenen Erfolg erringt. *D' Händ an Ei'm b'schisse*, sich durch den Umgang mit Jmd besudeln, schädigen, um den guten Ruf bringen Ap; B; L; vgl. das Sprw.: 'Wer Pech anrührt, besudelt sich.' *Händ ha wie 'nen Chrëbs*, so rot vor Frost Z. Wer sich unvorsichtig schneidet, erhält die Warnung: *Hau di's nüd i' d' Händ, m's cha' i' der Metzg Alles ha*, nur 'kei Händ Z (Dän.). *Nümme' d' H. vor-em G'sicht g'seh'*, verst. Verneinung W; vgl. *Aug* Bd I 132, *finster* Bd I 873. *Hed er de' (chli) Finger*, so will (wott) er di ganz H. L; Z, etwa mit dem Zusatz: *und was dra' ist* (Ineichen). 'Etliche Batzen waren bald über die H. geblasen', d. h. weg, wie eine zum Wegblasen auf die flache H. gelegte Feder. *UBRIGG*. *Ich wett für in nüd d' H. umchere*, traue seiner Ehrlichkeit nicht im Geringsten, könnte nicht dafür einstehen B. *Dafür chert i's ke H. um, i's wett nüd d' H. umchere* (z. B. ob Dieses od. Jenes das Bessere wäre), es ist mir einerlei, ich mache mir Nichts daraus B; S; Z. 'Manum non verterim; leve id est, ich wöllt nit die h. darum umkeren, es gilt mir gleich.' *FRIS.*; *MAL.*; *HOSPIN*. 1683. 'Sie achten der Gebotten so wenig, dass sie käumerlich die H., wie man spricht, deswegen umkehrten.' *JMÜLL*. 1666. S. noch *handkär-um* 2 Bd I 229 (auch W, wo daneben noch *nit d' H.-chär-um*, im gleichen S.); *Synn.* s. u. *geinen* Sp. 327, (*gerad*) *gleich* Sp. 594, *um-hin* Sp. 1327, *Kappen*, *Füd-Loch*, *Hansel-Mann*, *Bein*, *Rüggen*, *schissen*, *Schnell*, *speuen*, *spicken*, *decklen*, *tötzen*, *drägen*, *trolen*, *Wurst*. *Ich wott nüd d' H. umchere*, *nit d' H. umchere*, RA., um einen Unterschied zu leugnen, im S. v. durchaus Bs; S. *Er het, nit d' H. z' chere*, *noch die glieche Brëste* [Beschwerden] *wie albe* [früher]. *BREITENST.* 'H.' und 'Fuss' in stehenden Verbindungen. *Mit der Händ' git m's d' Lüt z'sämme*, *mit der Füesse laufed si von-enand*. *SULGER*. *Si's mit Händ' und Füesse were*, *spere*, *derwider si*, mit aller Kraft. allg.; *Syn.* mit *Rugg und Büch*. 'Da wirt mit händ und füessen g'wärt.' *UECKST.* 'Der wart ernstlich mit Händ und Füessen, wie man sagt.' *JJRÜGER* 1606. *Weder Händ noch Füess ha*, abgeschmackt, ungereimt sein. allg.; *Syn.* *weder Chopf noch Händ*. '[Die Flammenschrift] hat schier weder füess noch händ, [ich] weiss weder anfang noch das end.' *JMURER* 1559. 'Nec caput nec pes sermonis apparet, die red hat weder haupt noch schwanz, weder händ noch füess, weder anfang noch end.' *FRIS.* *Ei's H. und Füess si*, in bester Eintracht zuleben Schw. S. noch *Fuess* Bd I 1089 und *Bur*. 's göt-mer under der H. wäg, von einer Waare, die reissenden Absatz findet *ScnSt.*; Z; vgl. lat. *sub manu*, leicht, sogleich. *Öppis nu' so under der H. tue*, gelegentlich, zwischen hinein verrichten Z. Der Abt zeigt an, wie er dem unbotmässigen Schaffner 'in d' händ luegen' müsse. 1554, *ABsch.*; *Syn.* *uf d' Finger luegen*. Die rechte und linke H. einander gegenüber gestellt. *Mer warted mit der lingge' H.*, scherzh. Entschuldigung gegenüber einem verspäteten Tischgenossen. allg. 'Gang in den sal uf

die recht h.' *RUEF* 1540; vgl. 2. *Rächti* bzw. *linggi H. uss* [auswärts]! Kommandoruf des 'Trottmeisters' an die 'Trottknechte', welche die Spindel der Kelter nach rechts bzw. links zu drehen haben AA<sup>Bb.</sup>; ZW.; dafür in AA<sup>Reck.</sup> *H. söl!* Der Vorzug der rechten H. vor der linken wird, bes. in der Kdspr., bezeichnet durch die Attribute *ili* (s. Bd I 179), *artig* (Bd I 476), *nett*, *bülich*, *schön*, *recht*; s. auch *B'hüet-Gott-H.* Ein Kind wurde ermahnt: *Gib 's schön Händli*, worauf es aber erwiderte: 's sind béd wüest [beschmutzt] Z. *Wer i' ei' H. weuscht* [wünscht] *und i' die ander chüchet* [haucht], *hed i' bēde' gleich vil*. *INEICHEN*. Der Gëgs. einer und beider Hände im Allg. wie nhd. 'Nur mit einer H. erben', nur zur Hälfte, wie z. B. unehe-liche Kinder ihren Vater AFA. — 'Darum ich mich hie nit unternimm, von allen synen fälschungen Gottes worts ze reden, welchs jm ouch die disputierenden oft habend müssen durch die h. lassen gon [haben hingehen lassen müssen].' *ZWINGLI*. Zu einem verarmten Verschwender: 'Hast etwann wol g'lebt, so döuw jetz dran old schmöck an d' händ.' *JMURER* 1560; vgl. das *syn. am (lère) Täpe' süge*. 'Nun schland einander, wie ir wënd, ich leg darzwischen keine händ [mische mich nicht ein].' *JMURER* 1567. Eine runde Abfindungs- summe sei mehr wert als der 'Fall, so, wie man spricht, durch die Hand fällt [leicht verloren geht, nicht erhältlich ist].' 1652, Z Staatsarch. S. noch *Dämen*. — b) die Hand als Werkzeug menschlicher Tätigkeit: sehr oft metonymisch st. des Trägers stehend od. zur Umschreibung der Pers. dienend. *Mer weiss denn nid au's* [dass die Leute gerne zugreifen], *nu' nüd mit bēde' Händ'*, Abfertigung frecher Zudringlichkeit bes. gegen Frauen Z. *Das cha' mer mit (de) Händ' grife*, liegt auf der Hand, ist handgreiflich. *Vo' H.*, mit blosser Hand, ohne Werkzeug, Hilfsmittel. allg. *Vo' H. zeichne*, mit freier H. *V. H. schiess*, ohne das Gewehr aufzustützen B (Zyro). *V. H. webe*, das Weberschiffchen ohne Hülfe des *Schlinggers* durch die Kette jagen Ap; G; Z; moderner von der 'Hand- weberei' im Gëgs. zur fabrikmässigen Herstellung. Etwas v. *H. nē*, übertr. auch: tapfer, keck zugreifen. kurzen Process machen, meist mit zugesetzter scherh. Vergleichung: *Wie d' Hallauer (Z), d' Erbsbacher (S) de' Bappe* [Brei]; *wie der Hugi der Öpfelturn* [Apfel- brei] L, *de' Bür d' Figer* ZW., *de' Baier d' Bire* Gt. Z, *der Appenzeller der Chrieg* GEh., *de' Tüfel d' Bur* (d' Pfaffe) Bs; Th; Z; s. noch *Geienhofen*. *Ich nimme (isse) d' Wurst vor H.*, esse sie ohne Messer und Gabel ZS. Auch mit pers. Obj.: kurzen Process mit Einem machen, sich auch ohne Waffen an ihn wagen Z. *Es vor H. üsmache*, den Streit tätlich ausfechten Z. *Vo' (ab der) H. esse* sonst auch: roh, ungekocht, un- geschält geniessen, bes. vom Obst Bs; Z. 'Der bau singt von h. und wie es die natur gibt, fragt keiner kunst nit nach, indocili numero cantat fossor.' *FRIS.*; *MAL.* 'Gleich von der H. [aus dem Stegreif] gute Verse schreiben.' *GRASSER* 1625. Anders, nämlich räumlich zu verstehen: 'Welcher ein Stein sucht und nit von H. würft [also beim blossen Versuch stehen bleibt], ist 5 Pfd. verfallen; welcher aber den Stein von H. wirft, soll nach dem Schaden bezahlen.' Gt. VDörf. 1692; vgl. *ver-haben* Sp. 908 (ThWellh.). *Mu lère' Händ' fangt mer keni Vögel* L. *Si löt si' mit der Händ' fange*, ist nicht eben keusch Sch; Z. *Wenn Einer es Tröpfli Most wott trinke*, so muss

*er en Bock.* [ $\frac{1}{4}$ -Gulden] *in d' Händ nē* [dafür bereit halten, daran wagen]. WOLF, Gespr.; ähnlich: *Gelt uf de Händ hā mēsse* ZLunn. *Vo der H. in's Mul verschüttet Mänge d' Suppe*, oder: *ist en witerer Weg als vom Mul in Mäge*. INKICHEN. *O du Ei'falt! nimmst mit de Händ und stöt d' Gabler bi der zue Aa* (Rochh.). *Si ist für Aug und Hers vom Mannevolch en Person g'si, halt, der me hätt möge Bröckli us der hole H. esse*. BWISS 1885; vgl. *appetitlich* Bd I 362, *gustig* Sp. 498. *Ich chumme (wider) in d' H.*, sagt beim 'Nüsslen (Höcklen)' der Austeilende, welcher mit der letzten Nuss wieder bei seinem eigenen Haufen anlangt, von welchem die Nüsse genommen worden Z. *Iez chumt's Spil in rechi (erliche) Händ*, sagt etwa Einer, wenn die Reihe des Kartenausteilens an ihn kommt Z. (*'s Spil*) *in der H. verlüre*, gute Karten nicht rechtzeitig ausspielen L; Z. 'Die Karten nicht vergraben, lieber uf-em Tisch als in der H. verlüre' L Kaiserspiel. *Es in'n Händ hā*, mit prägnanter Bed., einer Sache sicher sein, noch bevor sie entschieden ist, z. B. des Sieges in einer Spielpartie Z. *'s Recht in'n Händ hā*, auf seiner Seite sein; Z. 'Jmdm in H. gān', in dessen Besitz übergehen. 'Die [Belagerten], die sich zue gnoden erbieten und hütte oder morn in h. gon werden.' 1475, Bs Chr. 'Einen z' Hande nemen' 1) zu sich nehmen, z. B. eine Waise an Kindesstatt annehmen W. — 2) hart mitnehmen, z. B. vom Erbrechen, einer Arznei, harter Strafe, Krankheit B; Gr; Z. Auch von Sachen Gr: *Das* [ein reichlicher Gebrauch] *tuet d' Ölfäsche z' Hande nē GrHe.*; Syn. *er-gatteren*, *-läsen*. *Eine öpperfür z' Hande nē*, zur Verantwortung, Genugtuung zwingen B; Gr. *Öppis a d' H. (z' Hande) nē*: 1) Etwas Bewegliches, bes. ein Stück Vieh, das man gekauft oder erbt hat, abholen (an den Strick nehmen'), dann ähh. Etw. an sich nehmen, aneignen B; VO; Gr; S; Z. *Wer d' Sach a d'r H. het, verchauft*, wer ein Stück Vieh auf den Markt führt (also auch ein Knecht), kann einen gültigen Handel abschliessen S (Schild). 'In's Leh zu nehmen wünscht Jmd auf nächsten Sommer zwei gute Kühe, jetzt oder Ende April an die H. zu nehmen.' BORR d. Urschwz 1883. 'Uf die zyt giengend nit mer dann 3 ross gein Zurzach [auf die Messe] an der h.' 1527, HsStocK. — 2) (in *Ar för d' H. nē*) Etw. zur Behandlung vornehmen, über-, unternehmen Aa; Bs; B; Gr; GT. (entstellt *z' ander nē*); W. Anfangen Etw. zu tun, sich woran gewöhnen Gr. Einem dort sich aufhaltenden Zürcher wurde geraten, *er sell z' Hande nē z' rede*, wie me hie redi GrHe. *Z' Hande nē, frueh uf'stön*. *Er hed uf d' Letsti* [in letzter Zeit] *z' Hande g'nu*, *di ganze Nacht uss'blübe*. In der ä. Litt. daneben auch: 'für (die) H. nēmen' (vgl. 'vorhanden'). 'Der schultheiss soll ein stuck der ligenden gütereren für h. n. und offentlich feil bieten.' 1457, Bs Rq. 'Uf was wys solichs furhand zu n. wäre.' 1476, Bs Chr. 'Ze reden an die h. n.' ZWINGLI. 'Man soll zum ersten ausschlahen [der Füllen auf die Weide] den sommer an die h. n. [benutzen].' TIERS. 1563. 'Fugam parare, sich auf die flucht rüsten, die flucht ze handen n.' FRIS.; ähnlich LLAV. 1584. 'Einer allgemeinen besserung nachtragen und tatlich für die h. zue n.' SHOCHN. 1591. 'Nimm den Menschen zu H-en und burgier in wol.' ZELGG. Arzneib. 'Wenn die Kinder [den Eltern] nicht folgen, sondern das Böser an die

H. n. wurden.' B Satzung 1667. 'Die rechte Kur für die H. n.' JMÜLL. 1673. S. noch *gefründ* Bd I 1306. *Öpper a d' (z') H. ha*, mit ihm Verbindung, Gemeinschaft haben B; Rat und Hilfe an Einem haben Z. *Es Wibervolch a d' H. ha*, eine Liebschaft unterhalten, aufs Freien gehen. SRWW. 1869; Syn. *underhänds hān*. *Ich weiss, ich ha 'ne brave Ma' z' H.*, habe es mit einem rechtschaffenen Manne zu tun. ZTRO. *Ei'm Öppis in d' H.*, *in d' Händ, z' Hande gē*, übergeben; zur Entscheidung zuweisen, anheim geben L; G; Z. *Ei'm de Glaube in d' Händ gē*, ihm Etw. klar machen, dass er es 'mit Händen' greifen kann, viell. zurückgehend auf die Geschichte des ungläubigen Thomas; vgl. Sp. 586. 'Danahen die Juden den Tränungen Gottes nicht 'glaubt, bis dass ihnen der Glauben mit ihrem Utergang in die Händ worden.' JMÜLL. 1665. 'Du hast nicht glauben können, dass der Reien auch an dich kommen möchte, darum lässt dir jetzunder Gott den Glauben in die Hände werden und musst du es besorglich an deinem eigenen Hals erfahren.' JMEY. 1694. 'Wie fürgegeben wird und einem Jeden auf genaues Achtgeben der Glauben in die H. kommen kann.' SHORR. 1702. 'In die H. werden' sonst auch: zu Teil werden, sich ungesucht, günstig darbieten. 'Wir lernend, dass, wenn uns gleich der wurf, wie man sagt, in die händ wirt, wir uns an denen, die uns leid geton habend, möchtind rächen, wir guots um böses geben söllend.' LLAV. 1582. *Ei'm Öppis under d' Händ lā*, es ihm anvertrauen, (ungehörig) überlassen, z. B. einem Kinde ein Messer Aa; Ar; Bs; B; L; Z; vgl. *underhänds*. Die Frau eines Abwesenden erklärte einer Gerichtsabordnung, 'sie sei eine Fremde, der deutschen Sprache nicht mächtig und also ihren hiesigen Anverwandten under der H.' 1667, Z. 'Wann die Kind nit mehr under des Vatters und Mutter Handen und G'walt, sonder desselben gedediget sind.' ebd. *Ei'm under d' Händ chō*, Jmd in die Hände geraten, zu Gesichte kommen, von Pers. und Sachen B; U; Z; = 'in usum venire.' Id. B. Syn. *ze Handen kön*. *Ei'm Öppis z' Hande bringe (stelle)*, herbeischaffen B; Z. *'Z' Hande bringe*, comparare.' Id. B; dagegen: *Ei'm Öppis (wider) z' Hande stelle*, *z' Hande schlā*, einem Arbeiter eine schlechte Arbeit zur Verfügung stellen, zurückweisen GL; Z. *Ei'm Öppis a d' H. gē*, ihm Anweisung, Hilfsmittel zu (für) Etwas geben, deren Benutzung jedoch in das Belieben des Empfängers stellend Aa. *D' Umständ werde-d-em 's scho a d' H. gē*, ihm den Weg weisen; er wird den rechten Weg schon selbst finden. 'Dass die zechenden nit vertan, sunder zuo gemeinen handen [der Orte] erlegt werden.' 1530, ASSCH. 'Gott kann wol das und anders machen, das will ich im alls z' handen stellen [überlassen].' RUFF 1550. 'Wil ihm die Schul us den Händen gewunden syn soll, [soll man] ernstlich sēchen, dass er sie wieder zu Handen bringe.' 1604, Ar Synodalprot. 'Die Geschwornen, so man an die H. bringen [auftreiben] kann, auf die Stuben beruofen.' GRD. LB. 'Dem Verkäufer das [geschlachtete] Rind, wie es ist, zu Handen stellen.' GR VDÖRF. 'Es sei dann, dass solches Verstossen [die Übertragung einer Schuld auf einen Dritten] mit Einwilligung des Gläubigers beschēhe und der Schuldner bekanntlich an die H. gestellet wurde.' B Ordn. 1731. 'Es sollte schon weiter oben mit den Wührungen begonnen werden, damit der Rhein in seinen rechten

Schranken von Ort zu Ort könnte an H. gegeben [übergeben] werden.' 1754, ASSCH. S. auch *gichtig* Sp. 100. *Eim Öppis* [eine bestimmte Geldsumme] *uf d' H. gē*, 1) baar, bes. als Anzahlung, Haft- oder Dinggeld, vgl. *Handgeld*. 'Gelt auf die H. geben, sacramento vel stipendio obligare, auctorare militem.' HOSPIN. 1683. 'Gott hat mir Gelt auf die H. gegeben, den Teufel und seine Werke zu verlassen.' AKLWGL. 1691. S. auch *Lauf-Gelt* Sp. 254. — 2) häufig vollständiger *uf e leri H. use*, Geld leihen ohne Pfand noch Garantie AA; SCH; Z; vgl. *Füst* Bd I 1123. Etwas, einen Vorteil *vo Hande* (us der H.) *lā*, us der H. *gē*, weggeben, fahren lassen, verscherzen; s. noch *übergēben* Sp. 78. Mit unbest. Obj. 'es', eine Streitsache einem Schiedsgerichte unterwerfen. 'Wir habend gemeint, wir müesstind 's us der h. gēn, so würdi doch uns zum minsten 100 fl. gesprochen.' 1549, UMKY. Chr. 'Der Her von Kyburg hat also g'redt von beden partyen, wir söllind 's us der h. geben und den 4 mannen die sach alle übergēn.' ebd. 'Doch wöllend wir hiemit unsere Fryheit nit von Handen entfrömdet, g'nommen, noch uns dero entzigen haben.' B Gerichts-satz. 1615. *E freigēbige H. hed vil Fründ*. IKICHEN. *Die hāt 's Handschi zue*, ist geizig UUs. *Eim Öpper* (Öppis) zur H. (z' Hande) *hā*, ihm dazu verhelfen, ihm 'in die Hände spielen', z. B. eine Magd zum Dingē, eine Kuh zum Kaufen Bs; B; W; Z; Syn. *zuehaben*. 'Jmd Etw. zu treuer H. geben', es ihm auf seine Treue in Verwahrung geben; vgl. *Trüwen-Händer*. '[Da] sy uns unser brief nit herūs gēben wollten, die wir ze getrūwer h. hinder sy geleit hatten, da namen wir sy für mit recht [hielten wir sie rechtlich dazu an].' 1444, ASSCH. 'Wenn ein seel sündigen wurde [dadurch], dass er seinem nēbentmenschen verlögnete, das er jm zue behalten gēben hat oder das jm zue treuer h. getan ist.' 1531, III. Mos.; dafür 1667/1882: 'zu Handen gestellt.' *Öppis us der* (vo B) *H. gē*, spec.: verkaufen. 'Lidklich ufgeben und gefertiget us mynre hant in ir hant.' 1404, GRD. '[Pfänder] mit einer h. nemen und mit der andern verkaufen [d. h. sofort].' SCHWREICHENB. Offn. S. noch *uf-gēben* Sp. 79 f. 'Von (freier) H. verkaufen', ohne genaue Zählung, Abwägung oder Abmessung. 'Den Jakobs-Brüdern ist verboten, in der Engelweihung auf den Strassen von H. Paternoster zu verkaufen, wol aber Stuck- oder Dutzet-weis.' 1631, SCHWE. Klosterarch. Anders dagegen in Inseraten: 'Zu verkaufen aus freier H.', d. h. nicht auf dem Zwangswege. *Öppis us erster, zweiter H. hā*, einen Gegenstand direkt vom Hersteller, ersten Verkäufer, Eigentümer, bzw. einem Zwischenhändler gekauft haben, bes. aber von Nachrichten, sie aus unmittelbarer, direkter Quelle, vom Urheber, bzw. nur vom Hörensagen kennen. allg. *Us gueter H., vo gueter Händer hā* (wüsse), von zuverlässiger Seite B; Z. *Vo wel'cher* (wesse) *H. chunnt 's?* woher hast du das? *Das Guet het d' H. g'änderet*, ist in andern Besitz übergegangen B; vgl. *Hand-Ändering*. 'Als dick, als sich die h. ändret, sollen die mannlichengüeter von den lēchenherrn erkennt werden.' 1469, B. *Das schön Guet isch iez dur' Testament zue toter H. cho*, unveräusserlich geworden, an eine ewige Stiftung, z. B. ein Kranken-, Waisen-Haus, übergegangen B. 'Wenn das wäre, und dass einer kämi nach toter h. und den erben ansprāchi...' 1457, ZTSCHN. f. schwz. R. 'In totne H. kaufen.' 1644, AAWETT. Klosterarch. 'Die

Kauf der Ewigkeiten sollen den regierenden Orten vorbehalten, sonst aber in alle toten Hände ganz abgestrickt [verbotten] sein.' ZÜRIGLERN 1656. 'Wann Vatter und Mutter ihr Hab und Gut Alles ausgeteilt hetten nach toter H. um ein jährlichen Zins.' GA VDÖRF. Gegs. 'fähige H.' Zürich und Bern erklären, dass sie die Admorationen 'von einer in die andere fähige H.' wohl gestatten, nicht aber die in tote Hände. 1760, ASSCH. VII 2, 634; vgl. ebd. VIII 381/2. *D' Händ über Öppis hā* (schlā), Etwas als sein Eigentum (gerichtlich) mit Beschlag belegen, wegnehmen, beanspruchen, sich dessen bemächtigen AA; B; VO; S; W; Z. 'Er schlug die nächste H. über die Stift und Alles, so ihre zugehört, im Namen der Statt Bern.' RCYS. Auch im freundlichen S.: sich einer Sache annehmen, sie übernehmen L; dafür: 'H. an Einen schlagen', helfende H., z. B. an einen Verunglückten, legen W; Gegs. von Jmdm, Etw. *d' H. abtue* Z. 'Von Handen schlachen', fahren, im Stiche lassen, abweisen. 'Sy früntlichen bitten, dass sy ouch in die sachen gan wellent und uns nüt von handen schlachen.' 1504, ASSCH. *E H. (d' Händ) in Öppis* (inner) *hā*, wobei beteiligt sein, mitzureden haben. allg. Unberechtigte Einsprachen oder Ansprüche werden zurückgewiesen mit dem Zuruf: *D' H. d'rvo* AA; Bs; *d' H. cum Sack*, 's Mül ist verchauft [du hast hier Nichts mehr zu sagen] SCHST. 'Einem die H. im Sack erwischen', ihn auf verbotenen Wegen, auf frischer Tat ertappen; 'in furto alqm deprehendere.' HOSPIN. 1683. 'Er wolle hören, was etlich pfaffen iren undertonen predgetind. Diewyl sy, offentlich [an der Disputation] erfordret, nit reden wöllend, so wöllt er sehen, dass er inen die h. im sack erwütschte.' Z Disp. 'Erwischt man inen die händ im sack', so hat man Grund, sie verdächtige Richter zu nennen. 1529, ASSCH. 'Wie sich die falschen lärer schämend, wenn man inen die h. im sack erwütscht.' LLAV. 1582. 'Dass mir der Capuciner die H. im Sack erwütscht oder mich ob Falschheiten ertappt habe.' FÄSI 1696. 'Der Pater setze hiehar sein Wort: Wem man die H. im Sack ertappt, der hat mehr gestolen.' ebd. *Enandere*, *Eim e* (d') *H. biere* (recke, strecke) Bs; B; UW; W; Z, a' *d' H. gā* AA; Bs; B; L; S; schon bei HOSPIN. 1683, *H. obhā* SCHW: *Zo, z' Hande stā* UWE., mit Rat und Tat hilfreich beistehen; vgl. auch über Bd I 58, *uf-haben* Sp. 893 und *Bast*. 'So einer dem anderen vornacher mit also h. fūrgelhalten [ihm seine eigennützigen Pläne hätte verdecken, durchführen helfen], dörfte es iez gegenwärtiger spānen nüt.' THFRICKART 1470. 'Es kommt ein h. der anderen zu hilf.' GROS 1599; = *manus manum lavat*. 'Anders: 'Sich Etw. an die H. gehē lassen', (gelegentlich) zu Eigentum erwerben. 'Ihr sollet versehen sein mit Feursprützen, die ihr auch da etwa ankaufen und an die H. gehen lasst.' RUSCH 1736. *Wer ke' H. hed, macht ke' Fust*. IKICHEN; vgl. Bd I 1123. *Eim d' H. i' (uf) 's Mül gē*, eine Maulschelle versetzen. 'H. ob sich sehen', merken, dass ein Stärkerer über Einen gekommen ist, eine Autorität anerkennen B; vgl. Bd I 49. 'H. obhalten', Aufsicht führen, mit Strafgewalt über Etw. wachen; vgl. Bd I 50, *ob-halten* und *halten d.* 'Er begehrt ein Gesetz, dass H. obgehalten werde, dass ein jeglicher Kantonsbürger in Zukunft wenigstens 1000 fl. Vermögen besitze.' B Kal. 1844. 'Wenn die Frau Doktorinnen das rechte Mass im Einmischen halten und

der Mann der Rechte ist, H. ob zu halten, so werden sie des Mannes beste Gehülffinnen bei starker Praxis.' GOTTM. 'Mit Flyss und Ernst achten und H. obhalten, dass dem Allem nachgelebt werde.' B Mand. 1628. 'Wir wollend Euch anbefohlen haben, mit solcher Aufsicht H. obzuehalten.' B Ordn. 1650. 'Es wird ihnen das eingeführte Rebbaureglement vorgeschrieben und der Schultheiss angewiesen, ob diesem H. obzuhalten.' 1725, Absch. *Vül(i) Händ mache'd bald en End (Fir-Oberd)*. SULGER; INEICHEN. *I' d' Händ speuze*. Als die Hegnauer einen Brunnen gruben und sich je Einer über den Andern hinweg in denselben hinunterlassen wollte, rief der Oberste, der sich am Rande festhielt, den Untern zu: *Händ* [hältet fest], *i' muess i' d' Händ speuze*. Bildl.: sich zu angestrongter Arbeit anschicken, aufraffen, sie kräftig angreifen, frischen Mut fassen I.; Z; Syn. *Füess (Bei') mache*. *D' H. am Arm hä*, nicht nur Kraft und Mut besitzen, sondern auch sie zu brauchen wissen B; Z. *H. am Arm!* sei arbeitsam B. *D' Händ la' tanse*, *laufe*, sich sputen; dagegen: ein Stück Wäsche *dur' d' Händ la' laufe*, es nur leicht waschen AA Kais. *Äli Händ voll z' tue' ha*, mit Arbeit überhäuft sein. *Ei'm guet (liecht) vo' (us) der H. (vo' Hande) gä*, wohl von Statten gehen, von Arbeiten AA; Bs; B; Z. *D' Händ über-ender schlö*, *über-ender tue*, in den Schooss legen B; Z. 'Die Händ aus den Hosen getan!' UBRÄG. 1789; vgl. *Ofen* Bd I 110. *E flüssigi H. chaust (d)em ful' Schlecker si's Land*. *Fül(i) Händ bringen es Följör (händ e bös Jör)*. SULGER; INEICHEN. *D' H. am Pfueg bringt Brod i' 's Hus*. INEICHEN. *Es gad (wott)-em nüd us de Händ*, er ist langsam im Arbeiten Z. *D' H. hi'legge*, den Kampf aufgeben. MERZ 1836. Von einer feilen Dirne sagt man, sie erwerbe mit der H., auf der sie sitze' AA. *Ei'm a' d' Händ ane' cho*, viel zu tun geben; bes. Leuten, denen die Arbeit zuwider ist G; L; Z. *Nödinö ist-em d' Sach immer me' a' d' Händ ane' cho' oder besser g'seid a' Lib äne*; *er hed halt afg e fürchtig e' grosse' Büch g'ha' I.* (Schwzd.). *En erlich'i H. hed feste' B'stand*. INEICHEN. *Das lit no' i' Pharao's Händ*, in den Händen der unbekannten (Schicksals-)Mächte, es ist sehr ungewiss BAarb. 'Dise Behusung stät zu Gottes H.' a. HAUS-SPRUCH. 'Dass wir vertrauen, [den Herzog] ab uns allen mit der h. [mit Gewalt] zue laden.' 1476, Bs Chr. 'Treffind [die Frevel] die höhern buossen an, so der oberhand zuostand, alsdann soll der vogther h. abtuen, die oberhand die lassen rechtferggen und ynnemen.' XVI., ZBerg Offn. 'So das recht nüt wellt verfahren, dass dann der abschlicher des rechten mit der h. darzuo gewissen von inen sölle werden.' 1531, Absch. 'Damit so die G'sandten mit Güete die Billigkeit nit zuwegen bringen möchten, man alsdann zur H. [zur Anwendung von Gewalt] verfasst sei.' 1607, Absch. 'N. N. wurde verurteilt, dass er dem Scharfrichter in seine H. und Band übergeben werde.' 1664, Absch.; vgl. die bluetige H. 'Wenn der Fleckenschreiber in Eigenschaft eines Amtsschreibers funktioniert, gebührt ihm die H. [die richterliche Strafgewalt, Kompetenz] vor eines Propsten Ammann.' 1733, LMünster. 'Einem die H. cedieren', den Vortritt überlassen. 1746, ebd. (Ceremonial bei der Probstwahl und Huldigung). *Uf si' eign'i H. hi*, auf seine eigene Verantwortlichkeit SchSt.; Z. Syn. *Fust*. Anders dagegen: *Eigne' Hands gä*, ohne fremde Hülfe, ohne geführt zu werden S

(Schild). *Uf d' H. spile*, auf eigne Rechnung, ohne Partner Z. 'Reben mit unser hant [ohne Vogt], willen und gunst, recht und redelich dem N. N. zu koufen goben.' 1369, Z Urk. Pers.: 'die (eigne) H.' von Jmd sein, dessen 'rechte H.' 'N. N. war kastvogt und eine h. des abts.' VAD. 'Frequens est cum eo, er ist vil bei jm, er ist sein eigne h., er kummt nienen von jm.' FRIS. 'Offene H.', freie H.; Gegs. *d' H. (Händ) under-em Fass*, 'gebundene H. haben'; s. Bd I 113. 1048 und vgl. *Finger* Bd I 862. 'Wenn es aber [einem Teil] nit mër füeglich syn wöllt, so soll jm syn h. nit beschlossen syn.' Ar LB. 1409. 'Sich selbst und den Nachkommen um etwas Geldes willen die H. ze schliessen sei man nicht gesonnen, da man laut der Bünde hierin gefreit sei und andere Ort ihre H. auch offen behalten.' 1521, Absch. Der Kaiser dürfe nicht weiter greifen, als die Länder bewilligen würden, so dass sie je nach der Sachlage die 'H. offen und zu' hätten; es handle sich bloss noch um die Stunde, wann die Sache anzugreifen sei. 1529, ebd. 'Wo sy uf bestimmte zyt das gelt nit geben, wurdend wir unsere h. offen han.' ebd. 'Dass uns die h. offen syn sülle, dise ordnung zu minderen und zu mëren.' 1547, Z Anz. 'Dass sy sich unterstandind, dem stift die h. zuo verbinden.' 1564, Horz, Urk. 'Mit ungebundener H. nach Gestalt der Sachen verfahren [sich die Entscheidung von Fall zu Fall vorbehalten].' 1644, Z Verordn. 'Mit Vorbehalt UGnHHn offener H., das Verbot wieder aufzuheben.' Bs Mand. 1780. — c) die H. spec. bei symbolischen Handlungen. *Ei'm d' H. ('s Händli. Kdspr.) gä (recke' B)*, ihn mit Handschlag begrüssen; Syn. *klepfen*; aber auch: ihm die H. zur Versöhnung, zum Frieden reichen. allg. Das alte Rechtsinstitut des 'Frid ufnemens mit der H.' bestand darin, dass neben dem mündlichen Friedegebot der Friedebietende und Die, denen der Friede geboten war, sich die H. reichten ('Handgelöbniss'). 'Ein ammann und ein weibel mögen frid rüefen und büten, wenn man nüt frid von h. g'nemen mag und der selb frid soll gegen mængklichen in aller form und g'stalt gehalten werden, als ob einer frid von h. g'en hette, und wann dann die sach gestillet wirt, so soll man dann frid von h. nemen.' Ar LB. 1409. 'Wellicher zum andern mal frid bricht, dem er von syner h. frid g'en hat, der soll zwënfachi buess g'en.' ebd. 1547. 'Ein böttler hat verfallen ein friden mit der h. N. N. hat sich ergen um ein friden mit der h. gegen N. N.' XVI., ESTERM., Neud. 'Man darf den Friden nit wyters mit der H. aufnemen, man hette dann wol darweil.' 1731, Ndw LB. S. noch *Frid* Bd I 1278, *hand-gëben* Sp. 90/1 und vgl. Grd IX 85. Zur Bekräftigung eines Versprechens, Vertrages übh., bes. auch Kaufvertrages. allg. *Ei'm Öppis i' d' H. verspräche* (in Ar auch *gä*). *I' d' H. ine' chlepf*, manum manu ferire.' Id. B. 'Ae Lieber, schlach mir 's do in d' Händ!' JMAHL. 1620; vgl. *in-klepfen*. *Ei'm ab der H. gä*, das ihm gegebene Versprechen nicht halten, wortbrüchig, untrou werden; vgl. *ab* Bd I 25. 'Da gieng ich dir auch nicht ab der H. [wenn du der Erste gewesen, dem ich mein Wort gegeben].' UBRÄG. 1780. 'Wenn er mich auch nicht mehr will, ich einmal gehe ihm nimmer ab der H.' Ndw Kal. 1889. *Ei'm d' H. drücke*, ihn mit Geld bestechen.' Id. B. Die H. beim Schwure, Eide. *Dër mues' mër no' d' H. ufhä*, einen Eid schwören B (Zyro); vgl. *knieen*. *Ei'm d' Sach*

a° d' H. *zieh*°, *dinge*°, ihn zu eidlichem Zeugnis, eidlicher Bestätigung anhalten B. *Eine mache d' H. uf s' hā*°, adigere alqm sacramento. Id. B. 'Wir teutschen sagen: Du muesst mir die händ neben den oren aufheben, d. i.: Du muesst mir's mit dem eid bestätigen.' LLAV. 1587. 'Ob unser Grichtschryber Mangels halb der Kundschaft etwan an eines Fürgenommenen H. züchen wurde, alsdann soll es an den Grichtsässen stan, je nach Gestalt der Sach und Person zu erkennen, ob der Beklagte den Eid tun sölle oder nit.' B Gerichtssatz. 1615, 186 a; vgl. ebd. 182; 183. 'Obwohlen einem Jeden frei stehet, an seiner Gegenpart H. zu dinge, so soll doch auch dem, an dessen H. gedinget wird, allemal vorbehalten sein, wann unparteiische Leut bei der Sach gewesen, dieselben zuvor als Zeugen verhören zu lassen, und soll solchen Falls mit dem Eid inngehalten werden.' B Gerichtssatz. 1762, 400; vgl. ebd. 401; 478 b und s. auch *Finger* Bd I 862 und *dingen*. Die H. bei der offenen Stimmgabe, oft geradezu i. S. v. Stimme Af; BO.; VO; GL; vgl. *uf-haben* Sp. 893/4, *Ober-H.*, *H.-Mēr* und *mēren*. D' *Händ sünd nüd dick g'si*°, es gab (hiefür) nur eine geringe Anzahl von Stimmen Af. *Er hed all Händ*, vereinigt bei der Wahl alle Stimmen auf sich. Einem d' H. *gē*°, für ihn stimmen Af. *Er chonnd ke H. über*. Die *mēri* (Bhk.), *mērer* (Af) H., die Stimmenmehrheit; Gegs. *die minder H.* *Mēr wei's* [wollen es] *dür*° die *mēri H. erfare*° BHK. 'Wenn urteilen stössig werden, dieselben urteilen mag man ziehen mit dreien händen in den meierhof, da soll man sy entscheiden.' Ara. 'Wer mit einer urteil beschwert wär, und doch nit händ gnuog hetti zue einem zug, der mag wol für einen vogt applizieren.' 1472, GBurg. Offn. (Senn S. 8/9). Weibel: 'Wolan, ich will drum mēren. Heb uf syn h., dem es wol g'fall, dass...' UECKST. 'Uf disen tag ist das angenommen und ist das mēr 113 händ g'syn.' 1527, Absch. Bei der Fällung eines Urteils: 'In sölchem han ich kein verstand, folg also recht der mēren h.' RUF 1540. 'Da hand mit den fürsprächen ufg'hept 9 händ, dass wir also übermēret worden sind mit zwo händen.' 1549, ZWthur NeuJ. Wer ein Urteil ziehen will, für einen Probst, muess zum mindesten drei Händ [auf 7 Mitglieder] han.' 1613, LBerom. 'Stimmen und Händ [Minderjähriger] sollen ohngültig sein.' Ze Ref. 1723. S. noch *uf* Bd I 121, *Gottes-Gnad* Sp. 661, *uf-haben* Sp. 893 und *werben*. — d) die H. als empfindendes Glied des Körpers, meist für die Person selbst stehend. *Es gād-mer Eppis uber d' H.*, ein Ungemach kommt über mich W. 'Einem an (um) die H., zu Handen gān, kön (*zur H. cho*° BBe.), stossen, wachsen°, zustossen, begegnen, vorkommen, z. B. von Geschäften, bes. aber auch widrigen Erfahrungen B; Gr; vgl. für Bd I 953 und mhd. *in die hant werden*. *Settigs chunnt-mēr selter z' Hande*°, zu Gesichte, ich komme selten in den Fall, Solches tun zu müssen B (Zyro). D's *Nāni* [Grossmutter] *seid: Wāgschi* [wahrlich], *vil ist m'r* [in meinem Leben] *z' Hande cho*° Gr (Schwzd.). *Es chunnt im vil z' Hande*°, er steht in allerlei Geschäften, kann dabei mancherlei Erfahrungen machen BSi. *Es chunnt Ei-m vil z' Hande*°, multa se nobis offerunt. Id. B. Die Schwyzer melden aus dem Felde, es gehe den Eidgenossen, wol ze hant [es gelinge ihnen Alles nach Wunsch]. 1425, B Anz. 'Was jme [dem Herzog] zue handen gang, des syent sy von herzen fro.' 1476, Bs

Chr. '[Was] er propheziert [so!] der statt Jerusalem, das ire ouch nahin an die h. stieess.' STULZ 1519. 'Ist dem meister diss zue handen gangen, wie vil mēr wirt es den jüngeren begegnen?' ZWINGLI. 'In Gottes h. stät aller g'walt, und alles, das uns z' handen gāt, das solb Gott alles zuelāt.' UECKST. 'Dass dir auf diser strassen kein unglück z' handen far.' VAL. TACHUD 1583. 'Wann es sich begäbe, dass uns so vil dürftiger an die h. wüechsen [sich zudrängten], dass sie des gemachs notdürftig wären.' 1586, B Taschenb. 'Die straf Gottes hattend a' nit erkannt, bis in[en] die verderbung wuechs an d' h.' SALAT 1597. 'Dem ebenmenschen, wer uns ze handen stosst.' OWERDM. 1552; dafür: 'aufstösst und fürkommt.' HERBORN 1588. 'Das wär mir leid, wenn im allhie sölle etwas böe[es] zue handen gan.' HABERER 1562. 'Obvenire, an die h. stossen, gegenstossen, begegnen, entgegenkommen.' FRIS. 'Das ich lang besorget hab, das gat mir yetz umb die händ.' LLAV. 1582. '[Wenn] man jme [dem Todkranken] von dem, das jm um die händ gat [bevorsteht], nüt sagen soll.' RGUALTH. 1584. 'Wenn inen söllicher gestalt die not an die h. stiesse und inen die h. under dem fass läge.' SHOCHN. 1591/1693; vgl. *Han 2 a*. Der Abt ist schriftlich zu erinnern, was uns an die H. wächst [mit Beziehung auf den 1. Vilm. Krieg]. 1655, Absch. 'Was ihme zue Zeiten Widerwärtigs umb die H. gehet.' FWISS 1670. 'Um die H. gehen, in manibus hoc jactatum atque excusum est. Es gehet uns täglich um die Händ, identidem id nobis obtingit, usu venit.' HOSPIN. 1683. — e) die H. im Rechtsleben. Über das Abhauen der H. als Kriminalstrafe bes. bei Fälschungen und Meineid vgl. OSENBÜCKEN 1860, bes. S. 93/4; 239/40; wohl noch durchschimmernd in RAA., wie: D' *Händ abschlä*° sōtt mēr Dem, wo so en [liederliche] *Arbet macht Z.* *Ende lass ich m'r d' H. abhauē*°, *weder dass ich* ... B (Beteurung). Als Strafe für rückfällige Bentelschneider s. 1539, Absch. IV 1 c 1061. Gewöhnlich war die Strafe des Abhauens der rechten H. gesetzt auf den 'Friedensbruch mit der H.' (s. o.). 'Swel'er under inen i einer wundot mit gewänter h., der soll der statt 5 pfd geben oder man soll jme die h. abslahen.' 1297, ZWthur Stadtr. Abhauen der rechten Hand vor der Hinrichtung auch Strafe der Elternmörder noch in Z Anf. XIX. Das 'Richten von der H.' bezieht sich auf die H. des Scharfrichters, daher auch die 'bluetige H.' genannt. '[Auf Friedbruch] ist dā buosse ein halp jar fur d' statt und 1 pfd, es wäre denne, dass ime von der hant gerichtet wurde.' 1290, AA Rheimf. Stadtr. (Arg. 1 18; vgl. ebd. 32). 'Die gerichte, dā die bluetig h. antreffent.' 1344, AA Wett. Klosterarch. 'A. 1466 erwarb die Appenzeller den bann über das pluēt ze richten, damit sy in irem rat oder uf des heil. rychs fryer strass von der h. ze richten befehlen mögend.' VAD. 'Gewaltige H. sein', freies Verfügungsrecht haben, bes. in Erbschaftsangelegenheiten. 'Wann zwei chemenschen kinder bei einandern überkämend, so sollend doch vater und mueter gewaltige h. sein über alles, das si habend, diewyl si beide lebend und den kindern nüt ze geben schuldig syn dann essen und trinken.' GWildh. Offn. Syn.: 'Gewalt und H. haben', c. Gen.: 'Gat aber die mueter vor ab, da soll der vatter gewalt und h. haben der kind und des guets, was da ist.' 1521, Tn Gottl. Offn.; vgl. o. 'under Gewalt und Handen sin.' Gegs. 'bevogtete H.': 'Das versprechen der wiberen



mit b-er h. ZWthür Stdtb. 'Ein einig H.', ein Einzelner; vgl. die mhd. Umschreibungen *min eines hant*, *mit sin einiges hant*. 'Es ensoll nieman enhein müli koufen selb ander, wann ein einig mann, ein einig frouwe ald einig hant.' 1304, Z RBr. S. noch 'zur einigen H. kommen' Bd I 279. 'Eintragende H.', alleinstehender Lehenpflichtiger, ohne Ehegatten und Kinder oder Gemeinderschaft mit Geschwistern oder Andern. 'Wäre [die Wittwe] an [ein] antragende h., dass sy nit lyberben hat, so gefallt einem herrn alls ir farend guet.' TmMülh. Offn. 'Wo ouch ein antragende h. ist, es sy wyb oder mann, gat der oder die mit tod ab, so soll unsern herren werden alles syn farend guet und ligents nit.' TmNeukilch Offn. Syn. 'ledig und unteiltsamlich.' Eigene, die ir besunder brod hand und usgesundert sind, also dass sie mit niemand weder teil noch gemein habend, und antragende hände, an etlichen enden hagestolz genennet werden.' Sch Beitr. (nach alten Urk.). Übertr. auf die betr. Abgabe selbst: 'Es wird abgeschafft der Brauch, der antragende Hand, Hagestolz oder anders genenent wird, vermöge dessen der Halseherr den Leibeigenen, der ohne Leibeserben stirbt, in der fahrenden Habe ganz oder zur Hälfte beerbt.' 1525, Absch. IV 1 a 576. Die 'eigene H.', Eigentümer; s. Bd I 145 und dazu Bs Rq. I 303. 564. II 113. — f) H. in präp. Verbindungen α) zunächst in Ortsbestimmungen, nach der Lage der Gegenstände zu der H., dann auch modal. *Ab der H. si*, nicht bequem, nicht am Wege gelegen, abgelegen B; Gr; Z; s. noch Bd I 25. *Über d' H. i'schenke* s. Bd I 56; auch als Kraftprobe. 'Ich leerte ein Mass Roggen über die H. aus.' Gortn. 'Über die H. arbeiten, mehr als die Kräfte gestatten.' *Ei'm über d' H.* (in GrPr. auch *über-hand*) *si*. 1) mit Sach-Subj., über seine Kräfte gehen B; L; vgl. *ob-hand*, *wider d' H.* 'Gassert wendet ein, es werde den Predicanten über die H. sein, aus der Prophezei zu probieren [beweisen], dass Jesus der Messias sei.' Ctschob. 1699. — 2) mit Pers-Subj., überlegen sein Gr; W; vgl. Bd I 57. 'Dann sind mir meine Jungens ohnehin schon beinahe über die H. gewachsen.' UBraß. 1789; vgl. nhd. 'Einem über den Kopf wachsen.' *A der H. si* (*ligge*), sich gut in die Hand schicken, für dieselbe bequem liegen, bes. von Werkzeugen. Id. B. *A der H.*, in der Nähe, bequem gelegen. allg.; Syn. *am Weg*. *Es isch a der H. (für di)*, du kannst es im Vorbeiweg mit dir nehmen, das Geschäft abtun B; Z; häufig iron., wenn Jmd eine grosse Entfernung gering achtet; ähnlich: *Es ist a der H., wenn m's z'sämme treit* Z. *A der H.*, auf der Seite des Sprechenden oder Handelnden; spec. von Zugtieren: links von der Deichsel; Gegs. *co der H. Ts*; ZStb. Vgl. von Bd I 840, *gegen* Sp. 140/1 und s. noch *von-d' händig*, *Von-*, *Zue-der-Mann*. 'Damit sye den Gottsdienst nächer an der H. hetten.' RCys. 'Ich hab es an der H., in promptu res est, ad manus est.' Hospin. 1683. *Ei'm ungschickt i d' H. stā*, sich schlecht in die Hand schicken, von Werkzeugen Z. (*Wit*) *vo der H.*, (weit) entlegen B0. 'Der alte Schelm dachte, es sei sicherer, wenn er ihn [den Verwundeten] vollends von H. lege [auf die Seite schaffe].' Serrh. 1742. *Vor der H.* 1) vor dem Sprechenden, 'vorhanden' (vgl. h). 'Verändere nimmer deinen Stand, du habest denn was Bessers vor der H.' Sprww. 1824. — 2) temporal, s. u. *Gēge*, *wider d' H. (si)*, meist übergehend in modale Bed., für die H.

unrichtig, unbequem gelegen sein, so dass man den zu bearbeitenden Gegenstand oder das Werkzeug nur unbequem anfassen kann. allg.; Gegs. *a der H.*, *zur H.* Auch: zuwider Z. *Es gōt m'r wider d' H.*, widersteht mir Aa; vgl. 'Strich'. *Bi der, bir H.*, in der Nähe, bequem gelegen B; Gr; Z. *Öppis bir H. hā*, wissen, wo man es nehmen muss. Zvro. 'Appenzell behilft sich der Bodenseer, Ryntaler und Schaffhuser Wynen, die ihnen auch wohl bei der H. seind.' RCys. 'Was man suchen muss, das ist nicht bei der H., man hat es verlegt oder verloren.' FWyss 1672. 'Bei Händen haben, in promptu rem habere.' Hospin. 1683. *Zur, zer H. si*, in der Nähe; doch meist modal: bequem, passend, bes. von Werkzeugen B; Gr; Z; Syn. *Ei'm i d' H. sich Ar*; vgl. *handlich*. *Links zur H. si*, beim Arbeiten die linke H. brauchen Gr; s. *linggs*. Als Adv. im Sup., verst. durch vorgesetztes *aller*: zunächst. *Alli die stend z' allerehandist in d'r Heze'gför, in dene tüe d'r Tüfel z' allerliebst und z' allererst sini Eier usbrueret* GrPr. (Schwzd.). — β) in temporalen Bestimmungen. *Vor der H.* 1) sofort, jetzt gleich, von vornherein B; Z; Syn. *ze H.* — 2) vorläufig, einstweilen Aa; Bs; B; Z. — 3) übergehend in modale Bed., in erster Linie, vor Allem aus, hauptsächlich BBe. *Das ist vor der H. sür*, sein saurer Geschmack überwiegt. *Nā der H.*, später, nachher S; Z; 'allg.' *Vor der H. gib der's nit, aber nā der H.* *Der H. nā*, alsbald Gr. *Es truchnet der H. nā*. *D's Nacht* [das Nachtessen] *ist d'r H. nā g'richt* [zubereitet]. Schwzd. — g) (*ē*) *H. um* (Bd I 228), *ē H. umkört* Z, *H.-chērum* (Bd I 229) 1) im Nu, ehe man sich's versieht Aa; Bs; B; GL; Gr; S; W; Z; Syn. *kēr-um*, *H.-um-kēr*; vgl. mhd. *hant-wile*, Germ. XI 175 f, 'Händlein-wendlein' bei Schm.-Fr. und Hebel: *G'schwinder a's m'n e H. chert*. S. noch o. *H. umkēren*. *ē H. um ist er wider guet* Z. *Er werd si ē H. um verlür*. Usteri. 'Ze h. um' einen neuen Hauptmann wählen. 1531, Strickl. 'Ehe H. um hat der Herr das Liecht mit den Wolken verborgen.' JMtll. 1666. 'Eh H. um, citius quam manum verteris.' Hospin. 1683. Syn. 'schneller H.' XVI., Lied. — h) adv. Verbindungen als unlösbare Compp., aus einer Präp. und dem Subst. *H.*, meist in versteinertem Casus, bestehend. *Ab-Hander tue*, wegtragen NdW. *Abd'handi* GrJen. (sonst *abhande*) *chō*, wie nhd. — *Ob-hande*, vorhanden, bevorstehend Z. *Es seigi G'fär o.* Usteri. 'Damit ein Jeder, wann gestürmt [Sturm geläutet] wird, wissen möge, was für ein Sach o.' 1668, BFrut. Landr. 'Es sind grosse Gefahren o., es stehet gefährlich. Es sind grosse Sachen o., res magnae moventur.' Hospin. 1683. 'O. sein, in manibus, ad manum, praesto esse, instare, imminere.' Denzl. 1716. — 'Inhāds haben': in der H., im Besitz. 'Wer das guot inhends hat.' ZDiet. Offn. 'Der leemann, so das lēchen in henz hat.' 1489, L; 1526, Absch. 'Die verwaltung in hands behalten.' 1531, Absch. 'Wir hand brief und sigel inhents.' ebd. 'Inhands.' Wurstitzen 1580; dafür: 'in Händen.' 1765. — 'Underhanden haben' (-*hanne* BSi.), sonst in der lebenden MA. -*hānds*: 1) = dem Vor. B. *W'm m's meint, m's heig's u., so isch es nieme z' finde*. 'Wenn einer noch heut bei tag eigens besitzt und gross guet underhanden hat.' LLav. 1582. 'Söllich Guet soll ihm under Händen verblyben.' B Gerichtssatz. 1615. — 2) *Öppis u. nā*, *hā*, Etw. vorhaben, in Angriff nehmen Aa; Bs; B; S; Z; Syn. *im Tuen*

*hän, an (für) d' H. nän. Was häst iez u.? ,Wahr-scheinlich hatte er Wind von dem, was u. war.' GORTH. ,Als ein statt Bern einen fürstlichen buw ze vollführen unterhanden hielt.' ANSH. ,Wie er den bü ang'fangen und underhanden hat.' 1549, Z Urk. ,Under Handen haben, administrare.' HOSPIN. 1683. Auch mit Acc. P. *Der Dorfdocter nimmt* [den zu Operierenden] u. SCHILD. Über Jund (meist ungünstig) reden, ihn durchhecheln Z; Syn. *ver-handlen, -werchen. E Frau u. ha*, auf Freierrüssen gehen, eine Heirat vorhaben Bs; B; Syn. *'s Wiben u., es Wibervolch an der H. hän.* Auch obs. Bs; Z. — 3) vorhanden. ,Wegen der kriegsläufen, so jetzt under handen.' 1521, ABBCH. — ,Vor-, ver-handen: eig. vor den ausgestreckten Händen liegend.' 1) local, bei der H., bereit, gegenwärtig, von Pers. und Sachen. ,Wir haben den frid und krieg vor-h. und mögen entwēders an die h. nēmen [zwischen Beiden wählen].' 1521, STRICKL. ,Der winter ist vor-h.' 1531, ebd. ,Über jarstag ist schon vorhand [:land].' RUCK 1550. ,Wenn die burger sich etwas weiters für die statt ausliessen, waren [die Feinde] vor-h. und schluegend s' zue tod.' JOS.SIML. 1577. ,Am donnstag warend schon vor-h. zwēn g'ordnet herren.' 1576, Z Mitt. ,Damit er vor-h. sye bei strenger, ufgesetzter Straf.' RCYS. ,Der Teufel fraget die Zauberin, was ihr Begehren sei. Sie antwortet, der Metzger sei ver-h. und begēre von ihero zu erforschen, wer ihme sein Gēlt gestolen habe.' RGWERB 1646. ,Leute, die nit daheim im Haus ver-h. sind.' Z Mand. 1650. ,Kaum mochte dieser Bote abgefertiget werden, es war ver-h. der andere.' 1653, LAUF. Beitr. ,Kein Kind ist befuegt, ehe der Schulmeister vor-h., zu schreiben.' APHEID. Schulordn. ,Ver-h. sein, adesse.' VESTIB. 1692. Ebenso in der Form ,ver-h.' 1387, KIND, Urk. 10; HPANTAL. 1576 (neben ,vor-h.'). XVII., Z Mand.; JHHORT. 1666; FMu. Fuhrordn. 1723; ,vor-hānds.' UECKST. S. noch *guet* Sp. 542 (LLAV. 1578) und vgl. *vor der H.* — 2) bevorstehend. ,Es sind Märkte vor-h., das sind die Triebfedern [zur Arbeit].' UBRÄGG. 1783. ,Das [was] ouch den andern vor-h. und nit mē wyt ist.' SALAT. ,[Der Vogel] ānderet die stimm, fūraus wenn ein rēgen vor-h. ist.' VOGELB. 1557; vgl. ebd.: ,So er singt wie ein pfeif, so verkündt er einen rēgen.' ,Manet te bonum, es ist dir etwas guets vor-h. [wartet deiner]. Infestum damnum, ein schaden, der eim nāch auf dem hals ligt, ein schaden, der noch nit geschēhen, sunder noch vor-h. ist.' FRIS.; s. noch *Gold* Sp. 225. ,Ir lieben wyber, die villycht ein schrecken möchtind hie empfahn ab dem enthaupten, das vor-h. ist, die sōnd iez dannen gan.' WAGNER 1581. ,Die schöne statt Troian wird ihr letstes end vor-h. han.' GGORTH. 1599. ,Da aber der Früheling herbei kommen [gab er ihm zu verstehen], dass er sich wegen verhandener Sommerszeit aus dem Hol begeben sollte.' JLCYS. 1661. ,Wann [Gottes] Zorn vor-h., so schickt er vorher seine Warner.' FWYSS 1672. ,V. haben', beabsichtigen. ,Sie wusstend nit, was er vor-h. hett.' VAL.TSCHUDI 1533. ,Die Juden hand aber etwas nūws vorhand.' FUNKELIN 1553. ,Ich hör, der Kaiser hab vorhand, zu reisen in das g'lobte Land.' MYRICÄUS 1630. — 3) ,v. nehmen', vornehmen. ,Es [die Sache] was übel vorhand g'non.' AP KRIEG 1405. Auch mit pers. Obj., z. B. zum Behuf der Züchtigung. ,Im Hegow nam [nach dem Bauernkrieg] ietlicher edelmann syne puren verhand und straf-tents.' SICHER 1531. — *Z' H.*, in *W z' hann*: 1) auf*

der Stelle, ohne Aufschub, sofort BO., Sa. (selten); Syn. *behänd.* ,Zuo hant nach disem stryt.' 1334/1446, Z Chr. ,Wollte er syn nicht tuon, das soll jn der Rat ze hant twingen.' 1341, Z Ratsb. ,So man die milch sendt, so wird sy zue h. dick.' TIERB. 1563. ,Das flossa schwynt [nimmt ab] zuo h.' ZG Arzneib. 1588. ,[Us] was Ur-sach ist dir unmiglich g'syn zuo H. zuo kommen in das Schwyzerland?' Com. BEATR. — 2) später W. — 3) zu Abend und zwar zunächst vom Abend des laufenden Tages BO., Sa.; GR ObS.; NDW; W; Syn. *hi-Nacht. Z' H. wei-m'r ei's z' Abersitz, su'st we's es z' H. nid gid, su wei-m'r ei'mql [wenigstens] denn more z' Nacht gar BGR. Z' H. gā (sitze)*, zum sog. ,Abendsitz' [abendliche Zskunft] gehen W. S. noch Sp. 146. Übergehend in die Bed. ,zu Abend' äbh. BSi.; W. *Z' H. ässe*, die Abendmahlzeit einnehmen W. *Ist e sūri Wuche dure, sitzt m'r de am Sunntig z' H. oppq' z'säm'm'r* BSi. (Hausfr. 1877). — i) zur Bezeichnung des Grades von Vwdtschaften. *I- der erste, zweite, e H. witer usse* [entfernter] *verwandt* s' AADeg. — 2. Handschrift, Unterschrift Z. *E schōni H. D' H. d'runder setze*. — 3. vordere Tatze des Bären. ,Die rechten hant an dem bern unz an die einbogen.' Anf. XIV., GL Urk. ,Von dem bōrn schnyd händ, fūess, und süd die gar wol.' XV., BRL., Kochb. — 4. Wegweiser, eig. zunächst die am Ende des Querbalkens desselben angebrachte H. mit ausgestrecktem Zeigefinger Bs; BO., U.; G; Z und schon bei MAL. *Die H., wo-n-a' der Wegscheid stōt, die wist en Weg, wo si nid gōt.* SULGER, sprw. RA., spottw. auf Solche angewendet, welche lehren, was sie selbst nicht tun. ,Sind wir Fürgesetzte, so sind wir nicht ungleich einer Gloggen, die Anderen zur Predigt läutet, in die selbs aber niemals kommt; wie ein H. an der Weg-scheide, die Anderen die Strass zeigt, sie aber dieselbe nicht wandlet.' JMÜLL. 1665. ,Gleich einer aufgerichteten H. an der Strass.' FWYSS 1673. Auch Flurn. *Uf der H. (ober)*, Ort auf einer Passhöhe, wo einst ein solcher Wegweiser gestanden G. ,Der H.-Acher.' 1644, AAWett. Klosterarch. — 5. Hand-schuh. Auf dem neuen Turm zu Z befanden sich unter andern Waffen- und Rüstungs-Stücken ,26 par hent.' 1315, Z Ratserk.; vgl. *Zetten-H., Handeli.* — 6. Art und Weise. ,Dreier-, viler-h., dreier-, vielerlei. KDGESSN. 1542. ,Angesehen, ob euch einicher h. solch arbeit oder kummer angienge.' WURSTISEN. ,So sint dryer Hant Buessen.' 1606, AA Weist. Spec. *aller- AA*; Bs; GL; U; Z, *aller-der- AA Bb.*, F.; Bs tw., *all-d-r- Bs tw.*; GR (auch *allt'r-*); GSTdt; SCHW, *allder- S WA*; ZO.†, *allter- APH.*, M.: allerlei. *A. (für, auch fürig, fürtig U) Öpfel. A. für ettigi*, von allerlei Arten S WA. *'s git a. für Lüt, numme' keini runde Ba. D' Musik spilt prächtig Wiser, weiss a. wie rül* [ich weiss nicht wie viele]. ANDERL. 1852. *Dere- und disere- Sache ist aller der H. i' dem Büschli g'stande.* WAIPTASCHE 1873. ,Allerhand schand und laster.' OWERDM. 1552; = ,allerlei.' HERBORN 1588. Gebäuft: ,Allerlei H. Gift.' JRLANDENB. 1608. Als Subst. *Er findt A., wo Niemer Öppis verlore' hed Z (RA.)*, er stiehlt. *Am Neujär bringt mir der Chlaus Öpfel und Nusse, e Schuebelpfife und A. und A.! Strutz. A. ist Hüenerdreck!* Abfertigung auf eine unbestimmte, ausweichende Auskunft Z. Auf die Schersfrage: *Wo ist A.?* erfolgt mit Wortspiel der Vexierbescheid: *A. ist e (d') Türfaller* ZO. S. all Bd I 168 und vgl.

*Gotting* Sp. 501, mhd. *aller-hande* (-hende). 'Keiner H.' 'Dheiner (kheiner) h. holzes.' 1518/44, *Schw* LB. 'Mancher H.', *mancherlei*. 'Lyricus, mangerhant dichter.' *Ebnicker* 1438. 'Mancherhand frucht.' 1460, *BS* (Gfo.). 'Vil mänger h. stett und wunder.' *Haschütz* 1497. 'Welcher H.', *welcherlei*. 'Lësset den brief, in welre hande spröche dass ir wellent.' 1377, *Nic. v. Basel*. 'Ald sweler h. dinge, die vor der lüten huser ligend.' c. 1400, *ThDiess*. Stdt. 'Werfen, wölcher h. das ist, es tröff oder fël.' 1417, *ThTrib*. Offn. 'Ross oder Rind, Gäns oder welcherhand Vich er hinter ihm lasst.' 1600, *L*.

Der Dat. Sing. 'Handen' bei *Sererh*. 1742: 'Er hatte das Glück, von einem Knecht an einer hervorragenden H. gefunden und ausgegraben zu werden.' *Vothand* ist Analogiebildung nach dem correlativen *athand*, ähnlich *abhandi*, mit der End. -i nach den mit -hin' zsgs. Ortsadv. *Nach der H.* in temporalem S. ist Nachbildung nach *vor der H.* In-, vor-, *under-hands* gehören in die grosse Klasse der Adv.-Bildungen auf *e*, welche von männl. und sächl. Subst. ausgingen; vgl. 'unterwegs'. — Wie sehr H. (wie schon mhd.; vgl. o. 'ein einig H.' und *Sifrides kant*, Siegfried) bloss zur Umschreibung der Pers. dient, zeigt sich u. A. bei der Vergleichung von 'an die H. gän (stossen)' mit *angän* 1 f. Zu *othand* vgl. *Hand m.*, rechts gespanntes Zugtier, *Fr. Ztschr.* VII 289. Betr. die streitige Auslegung des zuerst in einer Sch. Urk. von 1464 in der jedenfalls ältesten und richtigen Form 'eintragende H.' vorkommenden Ausdruckes vgl. *JJRReg.* 1606, I 417 Anm.; vgl. auch *Alem.* XVI 2 und betr. das Sachliche noch *Erb-Fall* Bd I 739 (Beleg von 1617) und *Hinder-, Wider-Fall*. Zu *s' Handen nän* vgl. das mehrfach syn. *hand-haben*. Über die Symbolik der H. vgl. *Gr. RA.* 137/42; über dieselbe spec. als Symbol der Gewalt vgl. ahd. *munt*, Schutz, dessen urspr. Bed. auch 'Hand' ist. Bed. 6 geht aus von *H.* = Seite (rechte oder linke), nach welcher man Etw. legt.

ob-hand: Adj. und Adv., 'höher als die Hand in normaler Lage', daher modal: unbequem, schwer zu erreichen oder zu bearbeiten, mühsam *GrD.*, *Pr.* *Alls ist o. und müesam*. *O. z' schaffen geid nid guet*. — Vgl. *über, gegen, wider d' Hand* und als Gegs. *ge-hand*.

Ober-, Über-: 1. Obrigkeit, höchster Gerichtshof, an den der 'Zug' geht. 'Bei der O. zu Truns zum Rechten gelangen.' *Gr Ges.* 1827. 'Derselben urteil [des Rates zu Baden] hat sich der lütpriester beschwert und die für uns [Eidgenossen] als die o. geappelliert.' 1523, *Strickl.* 'Kaiser, under welchem wir ein jede o. verstön söllend.' *Zwingerl.* 'Ein ammann und ein o. soll [den Fehlbaren] beschicken.' 1538, *Schw Rq.* 'Es soll einer buezen nach gestalt der sach; stät an einer o.' 1538, *SchwMa.* '[Die Päpste] wurdend hernach sogar o., dass mit bannen, absetzen usw. weder kaiser noch kuning verschonet ward.' *Kessl.* 'Der wildfang g'höri der rechten o.' 1540/73, *UMv. Chr.* 'Der ist vom nideren g'richt dem Herren von Kyburg heim 'kennt als der recht natürlichen o.' ebd. — 2. (vorwiegend *Über-H.*) Übermacht; Vorrang, Übergewicht, Sieg *S.* *Hass und Nid hei' d' Überhang*. *Schild.* 'Es ist ein alt gesprochen wort: wo die waffen ü. habend, da müessend die g'satz still stön und schwygen.' *Zwingerl.* 'By armen und by rychen hat untrew ü.' 1543, *Lied.* *S.* noch *Frövelkeit* Bd I 1288. 'So uns dann Gott den Syg verlycht und d' O. von Fynden wycht.' *JMahl.* 1674. In der ä. Spr. aber bes. in Verbindung mit den Vben 'behalten, nehmen, gewinnen' = siegen, Meister werden, überhand nehmen. 'Wer den andern in seinem hus benöten will, mag der gewinnen syn ü., er soll in erlegen uf die schwellen.'

Schweiz. Idiotikon. II.

1315, *AA Lauf*. Stdt. und ähnl. 1583, *Ztschr. f. schwz.* R. X 48. 'Der böse nimmt überhanden hie und dort in allen landen.' *GKewly* 1469. 'Die von Nüsse bebieltend [im Kampf] überhand.' 1474, *BS Chr.* 'Also namend die burgunschen ü. und erstachend und fien-gend iren bin 900 mannen.' *Edlib.* 'Laster, die zu-nömmend und ü. by vilen gewonnen habend.' *HBull.* 1540. 'Was nun [vor Gericht] ein jeder darauf spricht und welcher teil nem ü.' *HaRMAN*.

Mhd. *ober-kant*, mit der Nbf. *über(nst)-kant* (dahor oben 'überhanden'), Übermacht.

Erb-: Erb-, Lehens-Herr (s. Bd I 427). In einem Streite vor Schultheissengericht bemerkte die eine Partei, da die Hofstatt, worauf das Haus stehe, Lehen sei, sollte man die Sache 'für die erbant wysen.' Das Gericht entschied aber, die Sache solle nicht 'für die lehenant kommen.' 1362, *Z Urk.* Ein Kläger, welcher den Nutzniesser als Erbe von der Abtei verliehenen Gutes belangte, wurde vom Gericht angewiesen, denselben in Ruhe zu lassen und zu kommen 'für die e., dannen dñ selben güeter erb sint.' 1390, *Z Urk.* 'Wäre, dass iemann von deheiner güeteren wägen, die dann lëchen oder erbe wären, dehein gemächt tuon wollte vor der lëchen- oder e.' 1402, *Z Ratsverordn.* '[Es hat sich] N. N. an unser [des Propstes] als der e-e gar und gänzlich entzigen aller eigenschaft.' 1509, *Horz, Urk.* — Vor-: 1. 'die bevorzugte H.', spec. im Kartenspiele mit Übertragung auf die Person, wer zuerst ausspielt, im 'Jass' auch den Vorteil geniesst, zuerst auf den 'Blinden' greifen zu dürfen *Gr*; *L*; *Z*; Gegs. *Hinder-H.* *D' V. hä, i' der V. si*; s. noch *melden, wisen*. — 2. Vorrang, Vorteil, Vorzug *AA*; *Gr*; *Z*. *In-ere V. si*, voranstehen *Gr*. — Vorder-: Vordertheil des Pferdes *AA*; vgl. *Hand 3*; Gegs. *Hinder-H.* — B'hütet-Gott-Händli: die rechte H., insofern sie zunächst beim Abschiedsgrusse (s. 'Gott behüete 2' Sp. 514) gereicht wird *B* (Kdrspr.). Vgl. *Muli-, Schmutz-, Patsch-H.* u. *bülich*. — Hilfs-Hand: die H. als die helfende. 'Jmd die h. bieten.' *Z Briefordn.* 1631. 'Die Herren Obervögt um die nötige H. anzulangen.' 1731, *Horz, Urk.* — *Hinder-s. Vor-, Vorder-H.* — *Chinds-, Chinde-.* *E Chinder-Händli ist bald g'füllt*. *Sulzer, will nie lër si*. ebd. Abgeschnittene Händchen ungeborner, Schwängern aus dem Leibe geschnittener oder ausgegrabener, ungetaufter Kinder schützten Diebe vor Entdeckung und die angezündeten Fingerchen derselben dienten ihnen als Leuchte. *Annorn* 1674, 768 f.; vgl. *Diebs-H.* — *Krotten-:* Krötenfuss, lt dem Hexenglauben eines der Erkennungszeichen, welche der Teufel Denen, die sich ihm ergeben hatten, am Leibe zurückliess. *Annorn* 1674, 265; vgl. *Hund, Has, Katz*; u. *Gr. WB.* V 2421. — *Lëchen- = Erb-H.* 'Welicher ein guet länger denn einen nutz ungefertigt inn hett und das von der l. nit enpfing.' *SchwE. Hofrod.* 'Was lehen oder hofguet soll vor der l. ufgericht[et] werden.' 1525, *Th Rq.* *S.* noch *Assch.* II 281; *Vad.* I 538, *Gr. WB.* s. v. und vgl. *Lëchen-Gericht*.

'Müli-Handschi: Kuschhändchen F'; Syn. 'Patsch-', *Schmutz-H.*

*Muli*, Mündchen, an welches die Kinder nach Empfang einer Gabe ihre Hand zum Kusse führen.

Minder-, Mër-Hand: Minderheit bzw. Mehrheit bei Abstimmungen *Ap.* *D' Mõnder-H. mos si' der Mër-H. onderzûchq.* *D' Mër-H. gilt.* 'Ob die vier

[Schiedleute] mit möchten eins werden, so sollent sy ein obmann nemen und was die mē-h. under inen bringt, das soll gēlten. 1457, AAWett. Weist. — Meister-Hand: H. des (Bau-)Meisters; dieser selbst. ‚Was by jeder Kirchen im Land zu buwen und besern ist, soll das gmein Werk, so ohne die M. mag verrichtet werden, durch die Nachpuren geschēchen, so derselbigen Kirchen zugehōrend.‘ GrD. LB. — Mittel-: H. eines Unparteiischen; dieser selbst. Die im Streit liegende Herrschaft soll zu Handen Basels als in ‚unparteiische M.‘ gestellt werden. 1523, Amsch. ‚Ob joch die possess und frucht [der umstrittenen Herrschaft] unz dar [bis zur gerichtlichen Entscheidung] in m. gestellt, [das] lasse [die Stadt Bern] noch beschēchen.‘ Amsch.

Schmatz- S (Joach.), Schmutz-Handeli VO; S (Schild): Kusshand. *Einem's Schmutz-Händeli gē*, ihn mit einer Kusshand grüssen. ‚Ihr Schwesterchen reicht dem Isaac's Schmutzhändli.‘ 1743, L Spiel. — *Schmatz*, *Schmutz*, Kuss.

Diebs-Hand. [Sie hatten] *so grosse Diebshänd wie d' Schwarzwälder*. BANTLI 1700. ‚Die Diebshänd nēnnen [die Diebe] bei Nacht zu einer gewissen Stund von den an den Galgen hangenden Dieben.‘ ANHORN 1674, 769. Sie dienten ihnen alsdann in der bei ‚Kinds-H.‘ angegebenen Weise. — Dalp-: grosse, ungeschickte, plumpe H. Bs; Syn. *Talpen*; von *talpen*.

Datsch-, auch Dätschli-Händli: Patschhändchen AAFri.; Bs. 's *D. gē*. — *Tatsch*, Handschlag.

Drēck-Hand: beschmutzte Hand Z.

Dromm-: 1. Querhand, Handbreite. Id. B; Syn. *Twēr-H.* — 2. Adj. u. Adv., quer; fig. verkehrt, übel B; Syn. *dromm(sig)*, *dgr-twēris*. — Betr. den adj. Gebrauch vgl. *ob-*, *über-hand* mit ähnlichen Bedd.

*Twēr<sup>ch</sup>*-, in SchSt. auch *Zwēr<sup>ch</sup>*-. = *Dromm-H.* 1. allg., bes. häufig als Masseinheit; vgl. *Twēr<sup>ch</sup>-Finger* Bd I 865. *E Tw. breit* BHk.; SchSt.; Z. Ohne Art., als Comp., z. B. *tw.-dick* L; Z. Mit Gen. des Masses: *Tw-s höch* L. ‚Ein twērhand dick.‘ 1542, SALAT. ‚Du hast meine tage einer zw. lang gemacht.‘ 1548, PSALM; = ‚spannenlang.‘ 1531; ‚einer H. breit.‘ 1683/1882. ‚Ir länge was zwo spann[en] und ein zwärchhand.‘ VOGELB. 1557, neben: ‚Einer dwerchhand lang.‘ ‚Etwann zwo drei zwerchend in der länge.‘ TIERB. 1563. ‚Pentadoron, das in allwēg fünf twārhand hat.‘ FRIS. ‚Es darf kein Soldat [seine Hütte] ein Zwerchhand für den andern aussen bauen, sonder eben.‘ KRIEGSB. 1644. ‚Die Zwiebeln werden eine Zw. tief gesetzt.‘ JCSULZ. 1772. — Zeiger-: die Hand als die zeigende, wie sie früher in Bächern am Rande oft angebracht wurde, um auf eine Stelle bes. aufmerksam zu machen. ‚Dise Worten: Wer es list, der merke es — sind so vil als ein Notabene, ein geistliches Zeigerhändlin.‘ FWYSS 1655. ‚Das W. Sāla [in den Psalmen], welches gleichs. ein Z.-Händlein ist.‘ ebd. 1673.

Zetten-: Handschuh mit gesonderten Fingern, im Gegs. zum Fausthandschuh (s. *Füstling* Bd I 1125). Im neuen Turm befanden sich neben andern Waffen (s. auch *Hand* 5): ‚zettenhent, die nit gezellet sint.‘ 1315, Z Ratserk.

Vgl. mhd. *zetten*, streuen, ausbreiten. Eine Verschreibung für ‚Ketten-‘ darf schwerlich angenommen werden; doch würde man durch Herbeiziehung der Sippe ‚Zettel‘, i. S. v. ‚Geflecht‘, ungefähr zu dem selben Begriffe gelangen.

*g<sup>o</sup>-hand* B (It Id. B, Zyro); GL (neben *g'hant*); Gr tw., *kzand* BO.; GL tw.; Gr tw.; GSA., *kzant* BSi.; GrPr.; GA., T.; Z, *kzann* GRh., We., *chand* Gz (It Kind), *chat* Gz (It Tsch.). 1. wohl, in der Nähe gelegen, leicht zugänglich, erreichbar, z. B. von Land mit Bez. auf die Wohnung BO.; Gr. *Wcr sind da g'h. Das Kännste*, Nächste Gz (Serardi). Vgl. *unhandsam*. Auch mit Vertauschung des Subj.: ‚K. mit Wald Wasser, damit bequem versehen, eingerichtet. Id. B; vgl. *handbar*. — 2. bereit, geneigt, z. B. zum Zorn BSi.; ‚zornmütig BO.‘, Id. B, Zyro. — 3. zutraulich, bes. von Kühen BHk.; Syn. *heimlich*, *handsam*. — 4. Adv., leicht, ohne Mühe, Anstrengung, sehr wohl, bes. von einem Beginnen, zu dem Kraft und Zeit völlig ausreichen, der Comp. auch übersetzbar durch: eher, besser GL; Gr; G; Z; Syn. *stohelich* (Bd I 1184), *ring*. *Ich bi' ('s) in-ere Stund kand g'gange. Da uf geid ma<sup>n</sup> khänder d's uf d'r andarq<sup>a</sup> Sita<sup>r</sup>* [des Berges] Gz. *Öppis kannt g'mache, g'lupfe, träge möge*. Einen (auch ‚Einem‘) *kand möge*, leicht überwältigen GrD. *Ich mag's känd(er)*, eher [als du] Gr; GO. Ein armer Mann, der seinen Vermögensstand mit demjenigen einer andern Familie verglich, sagte einst: *Si vermögen's känner* GSev. *Vier zühend an der grosse* [Glocke] und *möcht si Eine kand*. ALPEPR. 1872. ‚Unkant lernen‘, schwer GrRhw. *Er nimmt, dass* [die Speise] *khender derdürab mögi, q pār wackeri Schlück d'rzue* GrPr. (Schwzd.). *Chumm nöch here, dass d' mi<sup>ch</sup> khender g'hörst*. ebd. *Kand si<sup>n</sup> chömm<sup>r</sup>*, ganz wohl möglich sein Gr; GO. In Beziehung auf die Zeit auch übersetzbar durch: früh genug GL; Gr. *Ich ha noch kand der Wil, mag noch kand g'chö<sup>n</sup>*, habe noch Zeit genug. *Du chunnst es* [erreicht das Ziel] *uf dem Wēg ring und khand* GrHe. (Schwzd.). S. noch *ge-* Sp. 47. — 5. bei Mass-, bes. Zahlangaben: wohl gemessen, gezählt; genau, ganz, völlig, reichlich, ohne Zweifel, auf jeden Fall GrPr.; G; Schw; U; Z. In Verbindung mit Vben: *Es git's chat*, der vorhandene Zeug reicht eben aus Gr (Tsch.). — *G<sup>o</sup>-händ* f.: Nähe Gr. *Me<sup>n</sup> hed d's Holz grad in der G'hendi. Lüt und Tieri, wā in der Kändi vqm Unglück g'sin sind, sind vom Pulver in d' Luft uffg'worfs<sup>n</sup> word<sup>n</sup>* GrD.

Mhd. *gehende nn.* (dienstbereit) bei der Hand sein; a. Gr. WB. ‚gehand‘. Betr. die Form des W. vgl. Gr. WB. aaO. und *behänd*, *gehab* Sp. 869/70; vgl. noch *ge-* Sp. 41. 44. T st. d im Ausl. (viell. auch z. T. das Ausbleiben des Uml.) erklärt sich viell. infolge tw. Mischung mit dem Vb. *gehanden*, als dessen Ptc. Perf. *g'hant* (aus *g'hand't*) angesehen werden kann, wozu auch die Bedd. stimmen; oder aus Mischung mit dem Ptc. v. ‚kennen‘. Zu Bed. 1 vgl. auch die Synn. *zur*, *bi der Hand*, zu 2 das Biblische: ‚behend zum Zorn‘ und frz. *prompt*, *sink*, lebhaft; jähzornig, *röck*, *munter*, *sink*: auffahrend; nhd. ‚rasch‘. Doch ist das W. in jener Bed. viell. urspr. ein anderes; vgl. bair. *kändig*, feindselig, *kärnt*, *kantik*, unwillig, böse Worte gebend, und ‚handig‘, scharf, heftig, grob, bei Gr. WB., neben mhd. *handec*, schneidend, scharf; s. noch *handen*. — Zu 4. In der Verbindung *Ei<sup>m</sup> g. st<sup>r</sup>* ist unser W. adj. gewendet; vgl. die syn. RAA. *g'hēr*, *Meister werde<sup>n</sup>*.

Handatz: Handschuh? ‚Höch Schueh und ausgeschnittne Latzen, zerschnittne Kleider und H-en.‘ 1662, GFD 23, 373 (L Spiel).

Wahrsch. durch den Reim veranlasste scherzh. Neubildung mit der fremden End. -ats (s. *Visidatz* Bd I 1080).

*handbar*: bequem BBe.; Syn. *ge-hand*, *handsam*.

Handel m.: was mit den Händen getrieben, verrichtet wird, durch die Hand geht. Spec. 1. Handels-

Kaufgeschäft (wie nhd.). *Es Händeli*, kleines Kram-, Tauschgeschäft B; Z. *Im H. si mit Öppis*, in Unterhandlungen stehen über den Kauf eines Gegenstandes; *es lit im H.*, die betr. Unterhandlungen sind im Gange Z. *Bim H. lert m<sup>a</sup> d' Lüt besser kenne als i<sup>a</sup> der Chile*. *Das ist e böse H., wo Keine debi g'wünnt. Jede H. hed sini Kniff*. INEICHEN. Häufig in der Reimformel mit *Wandel*: *H. hed W.*, ist veränderlich. SPRW. *Am H. lert m<sup>a</sup> der W. Bi H. und W. hört d' Frundschaft uf*, oder: *H. und W. kennt kei Frundschaft*. INEICHEN; SULZER. *W. i. S. v. ambulatio*: *Sind ir echli z' Märkt do? Mached nu gueti Mess! 's ist frili m<sup>a</sup> W. a's H. Th* (Schwz.). 'Die Ort, da man zuvor in der Stadt gross Händel und G'werb hatt, waren jetz mit Nessen und Dörn verwachsen.' RCys. In abgeblasstem, freierem Sinn: *Im H. si*, sich in guten Umständen befinden BR.; 'im Schwung sein Schw; Ze' (vgl. im Schwange, en vogue; *ziehen*). '(Die besten) Händel haben', sich wohl befinden, guter Dinge sein B (vgl. εὖ πράττειν, mit der nämlichen Übertragung). 'Steffen konnte oft noch recht lustig sein und seine Händel haben wie in seinen bessern Tagen.' GORR. 'Eine [Sohns-] Frau hätte bei [der Alten] die besten Händel, sie würde ihr die Hände unter die Füsse legen, wenn sie darnach täte.' ebd. — 2. Ver-, Unterhandlung. 'Des möchte ich vil g'schritten [als Beweise] harfür bringen; so ist 's nit not; es begibt [ergibt] sich im h. [im Fortgange des Religionagesprächs].' ZWINGLI. 'Sy seind mit der Statt in H.' RCys. Auch der durch Verhandlungen festzustellende Vertrag, Abmachung: 'Dieselben stett sollen darnach in dem h., wa der angenommen wirdet, benennt und ausgedruckt werden.' 1475, Bs Chr.; vgl. ebd. II 188. — 3. Geschäft, Angelegenheit, Sache, Vorgang, Verlauf. *Das ist alle H.*, Alles, worum es sich handelt, die ganze Sache B; Z. 'Wenn es das ganze Jahr durch 3 oder 4 [gute Worte] vom Vater erhielt, so war es aller H.' GORR.; vgl. auch ebd. II 268. 'Us den händeln nu' gegen dem herzogen by Granson glücklich begangen.' 1476, Bs Chr. 'Das ist kurzlich der einfaltig h.' ZWINGLI (Abschlussformel einer längern Auseinandersetzung). 'Man soll iren h. also anheben [an die Hand nehmen].' ebd. 'Disen gnädigen h., dass wir selig werdind durch Jesum.' ebd. 'Die predig, die da ynsschlisset den ganzen h. Gottes, durch Christum vollendet [das ganze Heilswerk].' B Syn. 1532/1775. 'Man soll dem H. des Bruders zu Uri nachfragen.' 1540, ASSCH. 'Der hl. Geist, welcher durch die propheten verkündet hat die geheimnuss des h-s Christi, namlich die geburt, das lyden...' RGUALTH. 1553. 'Was ist aber das für ein h., dass du an mich zürnest? sed quid hoc negocii, quamobrem succenses mihi? Ich weiss allen h., wie es 'gangen ist, omnem rem scio ut sit gesta.' FRIS.; MAL. 'Von wägen, dass merteils die allerwichtigosten händel und sachen uf der jarrechnung angezogen werden.' 1570/1626, SCHW LB. 'Im Fahl einicher Vogt durch syn Unflyss syner Vogtsvertruwten Händel verliederlichen wurde.' B Gerichtssatz. 1615. '[Die Eheleute] unterrichten im H. ihres Heils; im H. des hl. Abendmahls.' Z Kirchenordn. 1628. 'Wir sollen uns in den H. schicken, wann wir von hinnen müssen.' JJBREIT. 1629. 'Solchs kein H. ist für mich, dann Steintragen und Pfasterriern will mein Adel ganz nit gebürn.' MYRICIUS 1630. S. noch *Gleichner* Sp. 604,

*Verbruch*. — 4. Streitsache, Rechtsandel. 'H., ein yetliche sach und frag, die sich vor dem gericht zue-trägt, causa, actus, actio forensis.' FRIS.; MAL. 'Wann ich es vermeldte, Dieses und Anders sei dem Kind geschehen, so kam ich in einen H. mit ihnen.' FWÜRZ 1634. 'Die Personen ernennen, welche vor dem Syndikate die Händel führen sollen.' 1713, ASSCH. S. noch *Ustrag*. In der MA. abgeblasst zu dem Begriff Streit übh., Rauferei oder Zank, und vorzugsweise im Pl. gebraucht. allg. *Las mi<sup>a</sup> i<sup>a</sup> Rue, i<sup>a</sup> wott gke Händel Z. Händel über Öppis ha*, sich darüber aufhalten Z (Jucker). *Die beste Händel sind kei Schutz Pulver wörd GrPr.; = Nüt nutz L. Wer gern Händel hed, findet si überall. Wer Händel fickt, der macht selten Öppis besser*. INEICHEN. *Buebe, Buebe, liebi Buebe, fünd doch au<sup>a</sup> kei<sup>a</sup> Händel a*; *lünd die grösse Lüt la zangge, aber ir müend Frider ha*. WOLF. Dieser Pl. als Masc. Sg.: 'Der Händel hörte endlich damit auf, dass Beide müde wurden.' MEY-MER. Abl. *händlen*. — 5. Skrupel, Schwierigkeiten. 'Zwar machte ihm das Gewissen zuweilen noch Händel.' SINTEM. 1759.

Mhd. *handel* in Bed. 1—3. Zu 3 vgl. auch lat. *causa*, Rechtssache: frz. *chose*, it. *cosa*, Sache.

Un-: üble Tat, ungebührliche Handlung, Vergehen, spec. Schlägerei. 'Es sei an der Nachkirchweihe wegen überflüssiger beladung des wuns ein u. zwischen den Twielern und Stüsslingern begegnet und dabei ein Twieler entleibt worden.' 1522, ASSCH. In den Kirchen begangene kleine Frevel und 'Ohnhändel.' 1762, ebd. Vgl. *Miss-, Schleg-H.*

Fätz-: unbedeutender Rechtsstreit GL. — Zu *setzen* 2 (Bd I 1156).

Keiben-: Freveltat. 'Die dirnen sind bald mit disem k. gerüst[et], dass sy sich hart umgürtend, damit sy das kind in mueterlyb ersteckind.' RUEF 1554. Vgl. *K.-Werch*.

Chappe-: unangenehmer Auftritt, zornige Auseinandersetzung GrPr. 's hett wüest Ch.-händel g'ge'. SCHWZD. — Jmd *kappen*, ihm einen derben Verweis geben.

Chor-: 'Ehe- und Sittengericht, bestehend aus dem Ortspfarrrer und einigen Vorgesetzten B; GL; Z'; eig. richtiger: Angelegenheit, die vor das 'Chorgericht' gehört. — Lumpen-: nichtsnutzige, gemeine Handlung, Angelegenheit ZO.; Syn. *Lumperei*. Geringfügiger Streithandel GT.; ZO. 'L.-Händel'; Überschrift eines Kapitels bei UBÄGG. 1788. — Land-: Bürgerzwist Ar, spec. 'der bekannte und betrübte L., so aus Anlass des 83. Artikuls im Badischen Frieden [von 1712] a. 1732 entstanden, da die Landleute in den Aussern Röden in solche Streitigkeiten verfallen, dass sie die Waffen gegeneinander ergriffen.' WALSER 1740. Vgl. noch *lind* und *hart*, ASSCH. VII 2, 425/38, STEINM. 1804, 4. Über den 'L. oder die Werdenberger Unruhen' s. NSenn 1860, S. 176 ff. 'Der Toggenburger L.', die Streitigkeiten der 'Landschaft' GT. unter sich und mit ihrem 'Landherrn' (Anf. XVIII.). 'Die Kösten, welche über den L. ergangen.' 1718, ASSCH. Vgl. hierüber G Neuj. 1875, 12. — Kaufmanns-: 'Kaufhandel', Handelsgeschäft. 'Die Statt hat allerhand Gewirb, auch die grössten K.-Händel.' RCys.

Tschurri-Murri-: Streithandel zwischen der Stadtgemeinde Zug und einem gewissen Büttler, der den Beinamen 'Tschurri-Murri' hatte; auch 'Vogten-Handel' nach dem in denselben verwickelten Stadt-

schreiber von Zug, Namens ‚Vogt‘. Anf. XVIII. Vgl. hierüber STADLIN I 139; III 263/70.

Zahlreiche analoge Namegebungen für Processhandel in a. und neuerer Zeit, z. B. Pfyffer-Amlehn-H.; Neuenburger-H., im J. 1856 ausgebrochene, innere Streitigkeiten in Neuenburg, welche zu Verwicklungen mit Preussen führten. — Der Übername wahrsch. identisch mit dem Syn. *Surri*- (Nbf. *Schurri*-) *Murri*, *Murr*-, *Trotzkopf*. Eine andere Erklärung bei Stadlin.

**Miss-Handel**: Fehltritt, Vergehen, Misstat, Missbrauch, schlimme Handlung. Syn. *Un-H.*, *Miss-Handlung*. ‚Dass er die land nit versetzen, verpfänden, noch sust in deheinerlei missehandel verwurken mocht.‘ 1476, Bs Chr. ‚Von aller widerwertikeit und m. eins und des andern teils.‘ 1478, ebd. ‚N. N.'s m. [der einen Wanderer anfiel].‘ 1523, STRICKL. ‚Klaus Hottingers m. [Lästerworte gegen die katholische Religion] sei nicht malefisch.‘ 1524, ABSCH. ‚Wo neiwer [Jmd] ir [der Reformatoren] lér, so Gottes ist, zuo misshändlen zücht [eine missbräuchliche Anwendung gibt], sind doch die predicanten nit, sonder die missbrücher schuldig.‘ 1524, ZWINGLI. ‚Den groben m. zuo Ittingen [den sog. Ittinger Sturm].‘ 1524, STRICKL. ‚Sofer aber die misstat so gross, dass si lybs und lebens verwürkung ertrüge, so mag der schuldig gestraft werden, da der m. ist begangen.‘ 1532, ABSCH. ‚Bös misshändel und sachen vollbracht.‘ HBU. 1572. Vgl. noch *miss-handlen*. — *Bi*:- ‚Incidenz, Nebenhandel [in einem Process] im Gegs. zum Haupthandel.‘ ‚Die Amtlute sollend ihrem Befelchgeber syn verführt Recht zustellen, es sye dann Sach, dass Appellationen, Byhändel und wytläufige Rechtsübungen sich erheben wurden.‘ B Wuchermund. 1628. ‚Dem Rechten nach kurz, schleunig, ohne Gestattung unnötiger Beihändlen erkennen.‘ B Ordn. 1648. ‚In der entstandenen Incidentalstreitigkeit geben die Gesandten einen rechtlichen Spruch dahin, dass alle waltenden Beihändel tot und abgetan sein sollen.‘ 1769, ABSCH. — *Pöle*-, in der iron. RA.: *Du versteist der P.*, vom Markten verstehst du gar Nichts GrSpl. — Gerichts- = *Handel* 2. ä. Lit. — gerichtshändig: in Streithandel verwickelnd. ‚Das g'satz, so vil es ceremonisch und g., ist abgeton.‘ ZWINGLI. — *B'schiss-Handel*: betrügerliches Geschäft. ‚Man hält, was man gerne will oder halten muss, aber mehr nicht, am allerwenigsten in solchen Händeln, das sind die wüstesten B. von der ganzen Welt.‘ GORTH.

**Schlag-Z, Schle'g-ZO.**, S.: Schlägerei, Raufhandel, mit dem daran sich knüpfenden Process; Syn. *Schleglete*. ‚Vom Frieden und Schlaghändeln.‘ GL LB. 1835 (vgl. Bd I 1278). — *st*- ist das geliebene alte Uml.-e von mhd. *lege*, Pl. v. *elc*.

**Schmütz-**: Streithandel, Process wegen Beschimpfung, Schmähung. ‚Alle schmach- und schmützhändel, es sy durch red oder schrift, abstellen.‘ 1529, ABSCH. — *Sunntag-s. Sunn-Tag*.

**Tröl-**: Process, langwieriger Rechtshandel Z; HPST. 1790, I 38. ‚Uf die heiligen Zyten soll kein Tr. für Rat gelassen werden.‘ 1668, Z Processordn. ‚Hurei, Müssiggang, Trunkenheit, Tröhlhandel und Rachgierigkeit.‘ JGGESSEN. 1702. — *Trölen*, processieren.

**Gewirbs-**: Gewerbstätigkeit. ‚In Stetten haben sye ihre burgerliche Gewirbshändel, in den anderen Orten sonst ihr Handtierungen.‘ RCys. Syn. *Gewirb*.

**Handele, Hantele f.**: 1. (*Handele*) Hanfbüschel wie man ihn mit beiden Händen fassen kann AAZein.

— 2. („*Hantele* f. GR; G“, Dim. *Handeli* AA Bb., F.; GL; GF., oT.; „Schw; Ze“, *Hanteli* AP; GStdt; TH; UWE.; Zg) Bekleidung der Hand, bzw. des Vorderarms. Spec. a) zum Schutz gegen Kälte um das Handgelenk getragenes, kurzes, wollenes od. Pelz-Müffchen. ‚Pulswärmer‘ AA; G; TH; Zg; Syn. *Schlüpferli*, *Anstössli*. Übertr.: *Si händ's an e Chettene a-bunde*; *das Maili hed z'erst g'luegt, sini isiger Hanteli ab-z'ue* Zg (Schwzd.). — b) Überärmel zum Anstossen AAF.; kleiner Ärmel TnSteckb. Weisses Ärmel, vom Ellbogen bis an die Finger reichend, hinten durch ein Sammetband, das durch eine goldene oder silberne Schnalle festgehalten wurde, geschnürt, des Sommers getragen AP†. Vgl. *Müte*. — c) „Handschuh ohne abgesonderte Finger GR; G“; Syn. *Täpen-Handschuh*. „Kleiner Fäustling oder kleiner Handschuh, der nur die Hand [ohne die Finger] oder deren Gelenke bedeckt“ AA; APHer.; GL; G; „Schw;“ UW; Zg; Syn. *Halb-Handschuh*, *Mit(ler)*. ‚Handtellen, digitalia.‘ MA.

Das W. in Bed. 1 Analogiebildung nach den Synn. *Gaußfelle*, *Hampele*. Auch 2 lässt sich leicht aus *Hand* herleiten, wie ‚Ärmel‘ aus ‚Arm‘; vgl. auch ahd. *hantilla*, *handel*, allerdings mit der Bed. Handtuch.

(g°-)hande° hanne° W, g'hande°. Id. B., *kande*°. *g'channe* B; FS., *channe* BG.; FJ.: 1. in die Nähe (zur Hand), her(bei)schaffen FJ.; W, z. B. den Holzbedarf für den Winter. *Herdöpfel uf der Mürit channe* FJ. — 2. bereit machen, halten, zubereiten, zurüsten B; FS. *Z' Morger g.*, das Frühstück bereiten; *Öpfel*, Äpfel zum Kochen oder Dörren; *Holz*, sägen, klein machen; *Fleisch*, indem man es mit einem Beile oder Messer für die Küche in Stücke zerteilt W; *en Brief*, zum Mitgeben bereit machen. *Der Platz ist für der Statthalter kannat* [ihm vorbehalten] FS. (Schwzd.). [Die Ziege] *het us Uter, dass si zuo ganzi Mass zum Mëlher g'kannet* BG.; Syn. *z'wäg machen*. *Furgge* k., verfertigen BG.; s. *Mudi*. ‚Swér gerwen will, soll das lèder handen, das es linde sy.‘ 1304, Z RBr. — 3. in Empfang, zu Handen, an sich nehmen, z. B. Geld BE., M.; mausen, (weg-)stibitzen B (*channe*°); Syn. *handsamen*. — 4. dem Vieh im Stall Futter reichen W; Syn. *in-hand(1)en*. — 5. brauchen, ‚handhaben‘. ‚Er habe [das Amtsbuch von L. Rotenb.] nun bei 30 jahren gesehen und gehandelt, es habe aber nie kein sigel gehabt.‘ 1570, Srg. Pfyff. — 6. ‚hauen, schneiden, z. B. Ruten BSa.‘

Vgl. ahd. *hantōn*, *hentan*, tractare,prehendere und das mehrfach syn. *handlen*. Vgl. auch *grächen*. Bed. 6 ist viell. nur eine Spezialisierung der Bed. rüsten; vgl. o. *Fleisch k.* und s. *an-handlen*; doch ist das W. in dieser Bed. viell. ein anderes; vgl. mhd. *handen*, schneiden, und die Anm. zu *gehand*.

**vor-aber-handen**: veräussern, entfremden. ‚[Dieses Gut] syg durch sy veraberhandet und verkouft.‘ G Hdschr. — Eine aus den Synn. *ver-aber-wand* und mhd. *ver-ab-handen* kombinierte Mischform.

*in*:- = *handen* 4. *Dem Veh gā in-hannu*, Futter in die Krippe legen; Syn. (*'s Frössen*) *in Barmen grächen*. Scherzh. auch von kleinen Kindern: ihnen (mit dem Löffel) zu essen geben W. — *in-handi*. *-hannig f.*: Morgen- und Abendfutter für das Stallvieh W. (*Ga*) *I. grächen*, Futter zurüsten. Spec. Alpheu W.

ver-: verarbeiten W. 'Die Milch wird in einer grossen Sennerei verhandet.' W Sagen.

be-: 1. Jmd Etw. zustellen, einhändigen. 'Dass sy [die] jurisdiction dem hus Savoy zuogeeignet und behandet.' 1530, Absch. — 2. Etw. an sich nehmen, Jmd (gefänglich) einziehen. 'Wann du [die Prediger] fänklich behandet hast.' 1531, Strickl.; Syn. ebd.: 'fänklich annemen und ynlegen.' 'Das umgelt yn-züchen, ouch die 10 pfd von den dry jarmärkten glycher gestalt b.' 1548, B. S. noch *fänglich* Bd I 860 und vgl. *behändigen*, mhd. *be-henden* und *be-handlich*.

Handerch(t) s. *Hand-Werch*.

handhaft: kräftig, wacker, tapfer; standhaft. 'Unser gueter, handhaft gesell.' 1444, Gro. 'Wie er hievor uf dem ersten handfest gewessen, also well er yetz ouch by disem fest und h. syn.' B Disp. 1528. Vgl. noch *handfest* Bd I 1119 und Gr. WB. — handhaften: 1. fest nehmen, verhaften. 'Zue besserer gewarsame handhafteten sy den Bälli, den sy diser nacht haben verhütet.' 1500, F Urk. 'Die Böttler sollen von den Provosen gehandhaftet werden.' B Sittenmand. 1628. — 2. schützen, schirmen. 'Die lüt möchten wir zue unsern burgern empfachen und ouch daby schirmen und h. als die unsren.' 1421, Absch. 'Sye darauf schirmen, h. und schützen.' RCrs. Vgl. in Bed. 1 u. 2 die Synn. *hand-haben* Sp. 914, *-halten* Sp. 1236.

handieren s. *hant*.

handle<sup>a</sup> (*hannle* W): 1. Etw. mit den Händen fassen, greifen, in der Hand halten, zur Hand nehmen, handhaben L (Ineichen). 'Berüer das nit, iss das nit, handel das nit.' ZWINGLI, wofür an anderer Stelle: 'Gryf [das] nit.' 'Dass N. N.'s sun ein fürbüch, so in der stuben lag, besach und er die handelt, zündt sy an.' 1533, Val.Tschudi. 'So man [diese Tiere] lang handelt, so zerschmelzend sy in den händen als ein eisschollen.' FISCHB. 1563. 'Per-(con-)trectare, oft an-rühren, h., in händen umbinziehen.' FRIS.; MAL. S. noch *hanslen*, *bangglen*. — 2. die Zitzen des Melkviehs streichen, drücken und ziehen, bis sie geschmeidig werden und sich zum Melken mit Milch füllen Ar; VO; GL; GrD., Pr., Rhw.; G; W; ZWäd. Synn. s. bei *grächen* Sp. 701, ausserdem *strupfen*; vgl. *an-ziehen*. 's Uter h. Michel hed d's mëlch Vch g'handlet, dass d' Milch g'schurinder aher lessi GrSchiers (Schwzd.). I<sup>a</sup> ha d' Chue lang müese' h. GrPr. Auch intr. und abs.: *Lang a' der Chue h.* GrPr. Als an einer Gemeindeversammlung noch mehr Vorschläge eingebracht werden wollten, wehrte es der Vorsitzende mit den Worten: *Mer tüend iez nüd verlèche* [austrocknen]; *mer wënd e Jör lang h.* [bis zur nächsten Gemeinde] *ond denn chönnid-m'r wider mëlche* Ar. — 3. (Etw.) zurüsten, zubereiten, bearbeiten, bes. von Speisen Gl. 'Schmalzen, mit Butter würzen'; Syn. *sügen*. *Guet g'handlet* Chost, wohl zubereitete, bes. fette Speise, z. B. *Fenz* (s. Bd I 877). 'Ein wullen, die ist rein [fein], nüt zarters mag der mensch erfinden, das sich lass h., spinnen, winden: sy heisst syden.' HvRtze 1546. 'Ungehandlet und unwärschaftig brot, das nit nach èren und nutz gebachen wäre.' Z Pfisterordn. 1598; vgl. *schaffen*, *wërchen*. — 4. mit Acc. P., Jmd behandeln. 'Die jn so hert und ubel gehandelt hand, das er tod ist.' 1474, Bs Chr. 'Der dich allersnödest handelt.' 1476, HOREN (G Hdschr.). 'Wie hat mich der tüfel aber

so recht ubel gehandelt!' 1488, OwsSachs. Kirchenb. 'Handlend meine propheten nit übel!' 1530, Psalm; dafür: 'Füegend ... nichts leids zue!' 1571; 'Tut ... kein Leid!' 1882. 'Die Egypter handletend uns übel.' 1531/48, V. Mos.; dafür: 'hielten.' 1667. 'Ob jemand Gott mit worten oder mit lästerlichen swieren [Schwüren] übel handlete und schmächte.' ANSH. 'Die ung'horsamen hanthaben und strafen und als verurteilt tod-schläger h.' ebd. 'Invehi, nimis aspere tractare, einen rauch anfahren und übel h.' FRIS.; MAL. Von Tieren: '[Der Falke] mag leichtlich abgericht't werden und ist guet zue h.' VOGELB. 1557. 'Dass [der Habicht] seinen herren hasset, darum das er etwann zue hart von jm g'handlet wirt.' ebd. — 5. mit Acc. S., Etw. tun, ausführen, verrichten, vollführen, besorgen, bes. auch von Rechtsgeschäften (vgl. *Handel* 3. 4). 'Die mess soll dergestalt practiciert und g'handlet werden, wie sy Christus ufgesetzt hat.' ZWINGLI. 'Es weiss jeder bott, wie und was mit den gefangnen gehandelt ist.' 1531, Strickl. 'Gott, des geschäft ir handlent, wirt syn gnad mitteilen.' ebd. 'Wie sy [die Darsteller] das [auf der Bühne] g'handlet [agiert] hand.' RUF 1540. '[Man beklagte sich], dass die rät iez so vil gewalt hettend, dann sy handleten etlich stuck vor dem rat, [die] für die landlüt [ge-]hörte[n].' 1550, B Anz. 1889. 'Sein eigen sach h., sich seiner sach selbs beladen, litem suam facere.' MAL. 'Dise handlung [Streithandel] hat etlich jar g'wäret, ist vil mal für g'mein[en] Gottshuspund 'kommen, so darin g'handlet habend.' 1573, ANDER. S. noch *hantieren*, *händlen*. — 6. = *handen* 6 BSa. — 7. intr., bzw. abs. a) die Hände rühren, bes. beim Reden, gestikulieren L; Syn. d' *Händ verrühren*. — b) s. o. 2. — c) Handelsgeschäfte treiben, einen Kaufhandel abschliessen, wie nhd. allg. *Wenn d' handlist, so handle so, dass di' am Morge' Nüd reut weder's Geld*, sprw. RA. S. noch *da-heim*. Unpers.: *Es handlet schlecht Nüt*, der Markt [bes. mit Vieh] ist flau B (Zyro). *Gq h.*, auf eine Handelsreise gehen GMels. Markten Gr. Vgl. noch *händelen*. — d) mit Einem h. 1) mit ihm verfahren, gegen ihn vorgehen. 'Man beghert, dass ernstlich mit dem Gefangenen gehandelt werde.' 1522, Absch. 'Nach laut und vermögen einer handgeschrift oder verschreibung mit eim h. und rächten, ex syngrapha cum alqo agere.' MAL. Vgl. o. 4 und 5. — 2) mit Jmd unterhandeln, verhandeln. 'Durch unsern Ratsanwalt mit üch reden und h. lassen, das ir willigetind, stein ze füren.' 1544, Z Ratserlass. 'Mit den Eidgnossen um Friden h.' RCrs. Vgl. o. 5 und bei MAL.: 'Mit eim etwas h. und ratschlagen, communicare cum alqo.' — 3) übh. mit Jmd zu tun, schaffen haben, verkehren, umgehen. 'Mit eim h. und gemeinschaft haben, um einen wonen, cum alqo versari, agere cum alqo.' MAL. '[Es ist] kein volk under der sonnen, mit denen wir lieber begërend zu hausen, zu h., lieb und leid zu leiden, dann ir, unser lieb alten Eidgnossen.' 1585, U Neuj. 1827. Bes. in der Reimformel: 'Mit Einem h. und wandlen'; vgl. *Handel* 1. 'Das reich und des herzogen land [sollen] gen einander offen sein, h. und w. mit einander frei haben.' 1475, Bs Chr.; vgl. ebd. II 369. — e) uf Einen h. = 'mit Einem h.' d 1. 'Uf die von R. um ir frëvenheit mit strafe h. [strafend einschreiten].' 1531, Absch. — f) 'Da hette die natur lust, wider Gott und wider alle menschen ze h.' OWERDM. 1552; dafür: 'hadern.' HERBORN 1588. S. noch o. 5 und *über-guggen* Sp. 183.



— g) sein Leben so oder so zubringen. 'Uf erd sind wir in alle ort verwisen, wir müessend wandlen von eim an's ander, trurig h., mit sorg und angst der übelzyt.' Ruck 1550; vgl. *wörben*. — h) coire. 'Veneureum zu stärken. Nimm Hirschennieren, süd die in guten, alten Wyn; so ihr h. wöllend, so werdend ihr Wunder sächen, wie es zuegan wird.' c. 1650, ZELGG. Arzneib. — Mhd. in Bed. 1, 4, 5 und 7. Botr. Bed. 6 vgl. die Anm. zu dem syn. *handen*. S. noch *Handling*.

ver-ab(er)-handle<sup>2</sup>: = *ver-aber-handen*. 'Unvertan und unverab(er)handlet.' 1498/1827, Gr Rq. 'Vater und Mutter sollen das Gut unverabhandlet ihr Lebttag brauchen.' Gr Ges. 1827.

in-h.: gewisso Gegenstände in einen Behälter legen, z. B. dem Vieh Futter in die Krippe BR.

ús-: 1. Etw. aus dem Rohen arbeiten, z. B. Steine bei der Steinhauerarbeit; zur bestimmten Verwendung zurüsten, z. B. Nahrungsmittel, wie Kartoffeln, Obst, zum Kochen, Kopfkohl zum Einlegen; „aus-hauen, -schneiden“, z. B. gefällte Bäume (die man der Rinde und Äste beraubt), Holz zur Küfer- oder Wagnerarbeit (vgl. *Ab-Holz* Sp. 1248) usw. BO.; Syn. *ús-pelsen*. 'Du hest-se leid usg'handlet, hast (z. B. von den Kartoffeln) zu viel als unbrauchbar weggeschnitten BHK. Ein Stück Vieh beim Schlachten u., das Minderwertige, wie Lunge, Leber, sondern BO. — 2. Jmd beim Fahren, z. B. im Schlitten, aus-, umwerfen BO.; Syn. *us-lären*. 'Das Fueeder het-ne leid usg'handlet. — 3. Jmd überwältigen, übertreffen, z. B. in einem Wettkampf, im Spiele BO. 'Du handlist mich us, bist mir, z. B. im Kegelschieben, überlegen. Jmd in einem Wortgefecht zum Schweigen bringen, derb abkanzeln, ausschelten BO.; Syn. *us-filzen* (Bd I 824), *über-mülen*. — 4. *Öppis* u., sich (schliesslich) über dessen Kaufpreis einigen Z.

Zu 3. Das W. in der Bed. 'tadeln, schelten' auch bei Schm.-Fr.; vgl. ebd.: 'Einen Marktenden aush.', ihn überbieten. Vgl. noch das Folg. (Bed. 1 b).

ver-: 1. behandeln. a) mit Acc. S., Etw. handhaben. 'Er hat gehört, ob wir mit hebraischer g'schrift recht künntind umgon und uns demnach [alsdann] zueg'geben, wir künntind recht mit umgon und gewünscht, dass er sölicher g'estalt sy v. künnt.' ZWINGLI. — b) mit Acc. P., über Jmd (ungünstig) reden Bs; Z; Syn. *us-machen*, *verrätschen*, *durchhin-ziehen*. — 2. (gütlich) beilegen, abtun, abmachen. 'Wer hinanthin syn sachen, davon stösse wachsen mögent, an unsern schultheissen nit bringt, sunder die verhandelt, ist 10 pfd ze besserung verfallen.' 1411/1611, Bs Rq. Vgl. 6 b. — 3. (ver-)üben, treiben, tun, halten, vollführen; vgl. *handlen* 5. 'Wie die gedächtnuss sölle verhandlet werden, druckt Paulus bie eigentlich us.' ZWINGLI. 'Alle händel Gottes mit uns armen sündern, verhandlet durch synen einigen sun.' ebd. [vom Gnadenwerke der Erlösung]. 'Dise stuck gebend ein ynleitung [Anleitung], die ewigen wysheit Gottes, die er um unser erlösung willen verhandlet hat, anzesehen.' ebd. 'Christus, das oberest haupt der Christenheit in denen dingen, die da gegen Gott werdend verhandlet [Mittler in den Angelegenheiten zwischen Gott und den Menschen].' B Disp. 1528. 'Die simoni, die nachgender zyt dannoch vil schantlicher und gröber verhandlot worden ist.' VAD. '[Es] soll der Getäter, wann er's Tags begangen, dry Jahr, so er's Nachts verhandlet, fünf Jahr lang verwisen werden.' B Gerichtssatz. 1615. 'Was dem Schult-

heissen [an Rechtsgeschäften] zu v. und auszurichten befohlen würd.' 1654, Bs Rq. — 4. verkaufen, spec. unter dem Preise; bei einem (ungeschickten) Verkauf einbüssen AA; B. 'Der [ihr] händ vil glöst, aber ich glaube, der heiget iesz noch verhandlet, d' Wär ist türer, d's me<sup>2</sup> g'seit het.' AA Schulmstr 1885. 'Wir werden dieses Jahr [beim Käseverkauf] kaum so viel v. wie das letzte Mal.' GOTT. — 5. handeln, verfahren. 'Ein falsch history etlicher prediger münchen, wie sye mit eim brueder [Jetzer] verhandlet haben.' 1509, Bucartel. Vgl. *handlen* 7 d. — 6. refl. a) sich vergehen, schlecht handeln; Syn. *miss-h.* 'Usser fanknuss, wo er sich nit ze fer verhandelt, ledig lassen.' 1457, S Wochenbl.; vgl. *Ver-handlung*. — b) sich vergleichen. 'Wenn zwén oder mé frével gegen einander tuend und der, dem [Etw.] beschéhen ist und billich klagen soll, sich stüenet und nit klagen will oder [wenn sie] sich verhandelt hand, derselb soll buess verfallen syn.' 1411, Bs Rq.; dafür 1611: 'verhandlet hand'; vgl. 2. Mhd. in Bed. 3, 5 und 6 a. 6 b wohl nach dem Syn. sich verglichen.

miss-: 1. mit oder ohne Acc. S., schlecht, übel handeln, unrecht tun, sich vergehen, in' oder wider Etw.; vgl. *handlen* 4. 'Die frow von Saffoy hett etwas missehandlet wider ire verschyrgung, und die Eidgenossen.' 1476, Bs Chr. 'Wäre missehandlet, das wir beschehen durch [der Herzogin] rät.' ebd. 'Hie missehandlend die widertöufere treffenlich, so sy sprechend...' ZWINGLI. 'Es möchte aber ein Müller mit dem Malen so gröblich m. und sich vergryfen, dass...' Bs Mand. 1712. 'Denjenigen, so eigene Waldungen haben, bleibt zugelassen, in denselben für ihren Hausbrauch harzen zu lassen; falls aber auch misshandelt wurde, solle...' B Forstordn. 1725. Auch refl.: 'Er hat sich in sölichem so wyt misshandelt, dass er als ein verräter lyb und leben verwürkt hat.' 1523, Aesch. 'Ob sich jemand harin wider guot kristenlich gewonheiten misshandlete.' 1524, ebd. Vgl. *sich miss-äben* Bd I 62. — 2. (Etw.) schlecht besorgen, verwalten, veruntreuen; vgl. *veraberhand*(len). 'So einer sein müli einem verdingten knecht verlasset, soll zuvor [der] dessen die müli ist, 100 fl. tröstung [Bürgschaft] geben. [damit] wann der knecht etwas misshandlete, das man bei dem, dessen die müli ist, finde.' 1570, Ar LB. 'Darmit dise Kilchengtüeter nit mehr misshandelt, vertan, ussgeleihen, verborget, verschweint [werden].' Z Mand. 1627/8. — Mhd. in Bed. 1.

handlich *hantlich*, *-lêch*, *-li(g)*: 1. mit der Hand in der Verbindung h. *mêlche*, melken ohne Anwendung des Daumens GsScuolms, Spl.; Gega. *tümüli(n)g*; vgl. *füstlig* Bd I 1125, *handvoll* Bd I 781, *hämpfligen*; *hanzen*. — 2. bereit, 'zur Hand' Bs; LG.; tunlich, dienlich Gs; vgl. *bi der Hand*. — 3. tätig, tätlich. 'Dass mit synen ratschlägen ouch die hand- oder tatliche würlung mitloufe.' RGUALTE. 1559. — 4. erschwinglich, billig. 'Damit der Preis des Korns h. und glychlich gehalten werde.' 1529, Aesch. — 5. leutselig, zutraulich, gefällig, freundlich im Umgang Uw; Syn. *umgänglich*. 'Er ist alle h-e'; dafür jetzt *hantlig*. Syn. *handsam*; vgl. *un-hanzlich*; *gehand*. — 6. geschickt, tüchtig, in Handarbeiten, in Geschäften übh. AA; GL; L; G; S; UWE.; Z; Synn. s. bei *engattig* Sp. 502, *-griffig* Sp. 720. 'Dê macht's h., greift die Sache geschickt an, weiss sich dabei gut zu helfen.

H. und hurtig zu allerlei Haus- und Feldgeschäften. 1759, Ba. — 7. rüstig, rührig, ernstlich; behende, aufgeräumt, lebhaft Aa; Ap; Bs; B; Gl; Gr; L; G; Sch; Th; Z; Synn. z. T. wie bei 5, bes. aber *hurtig, musterig, tíf, gewerbig*, für die adv. Anwendung *hand-um*. *H. laufe* G; Syn. *starch, strëng*. *Es isch h. g'gange*, lebhaft zugegangen, es hat (bei einer Prügelei) tüchtige Streiche gereignet B; Z. *So nes arms Mannli wie ich, wo zürsche Lëbe u<sup>a</sup> Stërbe hanget, hed grad Furcht*. Antw.: *Öppe h. geit 's d'r nit, vom Stërbe g'seht m<sup>a</sup> d'r neue nit vil a<sup>a</sup>*. MWALDEN. 'Die Haushälterin trocknete [am Sarge] einige Tränen ab, aber h. gieng es eben nicht.' GORTH. 'Da muss der Jammer [über des Vaters Tod] nicht gross gewesen sein, da der Sohn so h. dem Gewinn nachgeht.' STUTZ. 'Es müsse Einer [als Schulmeister] nicht der Handlichist sein, wenn es an ein Jäuken [Jagen] der Mädchen gehe.' GORTH. *Bist h.?* Gruss an Leute, die man bei der Arbeit trifft B (Ott); Syn. *fissig*. Auf die syn. Frage: *Sit-er ernstig?* lautet die Antw.: *O, 's geit nit h.*, wir strengen uns eben nicht bes. an BO.; dies auch i. S. von: es wird wenig gekauft, als Antw. auf die am Jahrmarkte an Krämer gerichtete Frage: *Heit-er guete Märit?* BO. *Er sig scho<sup>a</sup> alt und es göi h. mit im bergab* S (BWyss). Bes. von gesunden, muntern Kindern Bs; B; Gr; GRh.; von Kranken, die sich wieder erholen, die Glieder wieder rühren können GSev. Zungenfertig GSev. 'Nu ist die g'meint fast handlich, wellent schließlich den lantvogt nit durchpassieren lassen.' 1529, Absch. 'Wüssend, dass unser büchsen-schützen handlich sind, dass [die] der fyenden inen nit zuo mögend.' 1531, STRICKL. 'Helys sün stündend, werdend nit handlich vom vatter gestraft.' 1531, I. SAM. 'Du muosst auch die pandyten ufrüsten, dass sy h. syend.' HBULL. 1533. 'Die Gefolterten beharren handlich auf ihrer Meinung.' 1533, Absch. 'Die hebamm soll die [Gebärende] ermanen, dass sy wölle tapfer und h. syn.' RUF 1554. 'Opus excitare, handtlich nahen treiben, nötigen. H. und schnell im bauen fürfaren, strenue aedificare.' FRIS; MAL. 'Ich studiert h., stuend fröh uf.' THPLATT. 1572. — 8. kräftig; derb, grob, zunächst von Personen Ap; B; GRh.; S; Syn. *handfest* Bd I 1118; vgl. *handhaft, -starch*. *La<sup>a</sup> di<sup>a</sup> mit dere<sup>a</sup> nit i<sup>a</sup> [in Streit], das isch d'r ne handliche B. Het er wol selber e handligi?* fragen sich die Leute mit Bez. auf Einen, der behauptete: *Di Fraue<sup>a</sup> hei<sup>a</sup> 's mit (d)em Zwänge<sup>a</sup>*. GORTH. *Der Chlaus ist gar h. g'libet* [am Leibe gebaut] B (Ott). *D's Spinnrad macht es h-s G'rur* [Geschnurr]. B Hist. Kal. 1851. *'s hät gad h. g'regnet*. AHALDER 1839. *Si hend* [im Krieg] *d' Schwoben und de<sup>a</sup> St Galler Abt h. 'trockt*. MERZ 1836. *H. schëlter*. *Er hed de hentligist mösq lach<sup>a</sup>*, am Meisten Ap. In der ä. Spr. auch: standhaft, mutig, wacker. 'Ein ding h. und dapfer oder on alle forcht aushin reden, audacter et libere dicere.' MAL. 'Es wirt jm h. widersprochen.' WURSTIEN. 'Doch hand wir uns so handlich g'wert, dass sie uns hand den rucken 'kehr'. GORTH. 1599. 'Wenn dem Weibel Jmd, der so h. wäre, dass er ihn nicht bewahren könnte, zu verwahren übergeben worden.' BThun Handf. 1779. S. noch *frëvenlich* Bd I 1288. Dazu die Adv.-Form 'handlichen': 'Es wirt not syn, dass man wider [die Wiedertäufer] das wort Gottes styf und h. predige.' ZWINGLI. — 9. unruhig, ungeberdig, mürrisch, wie z. B. kränkelnde Kinder, zum Weinen geneigt

Bs; B; 'voll unruhiger Bewegung und Hast, von kleinen Kindern, die der Brust der Mutter noch nicht entwöhnt, nach derselben heftig verlangen LE.; GT.'; Syn. *bös, ungeschirrig, stoff, unwirsch, unwällich*; Gega. *kommlich, laub*. 'Das Kind war ein munterer Bube, aber h.' GORTH. Auch etwa von Erwachsenen B. *Der Vater isch z' Ziten e H-e*. 'Die Mutter wurde immer h-er und unzufriedener, sie balgete [schimpfte] über Alles.' GORTH. 'Nequior, nichtsnutzig.' Id. B. — 10. schwer, z. B. von einer Last, schwierig, von Aufgaben, mühevoll, anstrengend, von Arbeiten, bedeutend, von Leistungen B; ZO. *Es isch h. g'gange*, nur mit Mühe B (Zyro); vgl. dagegen 7. *'s ist für en arme<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup> wol h., e grossi Hushaltig dure<sup>a</sup> z' bringe<sup>a</sup>* [sich mit ihr durchzuschlagen] ZO. — 11. Steigerungsadv., i. S. v. bedeutend, sehr, ziemlich Ap. *H. vil, lützel, guet*. *Der Abt ist h. orruebig g'si und het mit de<sup>a</sup> Zähringe<sup>a</sup> g'krieget*. MERZ 1836.

Mhd. *handelic, handlich*, rüstig, behende; manualis, tractabilis; vgl. got. *handug*, klug, geschickt; ndl. *handig*, engl. *handy*, bequem, geschickt, behend, gewandt. Zu 9 und 10 vgl. *handfest*, sowie die Anm. zu *gehand*.

ge- = *handlich* 5 Uw.

b<sup>a</sup> -: von Sachen, (für die Hand) erreichbar, zugänglich, leicht an sich zu nehmen. 'Die Eidgenossen werden den N. N. anhalten, den Pfandschilling auf die Herrschaft anzunehmen, der zu Bs bei N. N. habhaft und b. sei hinterlegt worden.' 1554, Gl. Vgl. *behanden*.

Handl'ig f.: 1. = *Handel 1*, auch ein einzelnes solches Geschäft Bs; B; Z. *D' H. lere<sup>a</sup>*, den Beruf eines Kaufmanns erlernen Bs; Z. *Uf d' H. gä<sup>a</sup>, uf der H. si<sup>a</sup>*, hausieren B; Z. 'Bei Sterbensläufen Gewerbschaften und Handlungen einstellen.' 1603, Gr. 'Die Zahlkunst ist das Band, wodurch die H., Kauf, Verkauf und alle G'werb geschehen.' 1704, Z Neuj. St. 'Jenige Ordnung wegen der Vieh-H.' B Mand. 1770. — 2. theatralesche Aufführung. 'Ich bitt üch [Zuschauer] von unser aller wögen, durch welch dise h. ist g'tan...' SALAT 1537 [Epilog]; vgl. 'Akt' (eines Dramas), von *agere*. — 3. = *Handel 2*; auch Vermittlung, Abkommen. 'Nöch mancherlei h. ward es dōran 'bröcht, dass die Eidgenossen ire artikel angeben.' 1476, Bs Chr. 'Die andren understunden zuesammen zue laufen, in meinung sollich h. nit zu halten.' 1489, WALDM. Aufl. 'Zue fūrgenommner tūwer h. [der angesagten Z-Disp.] kommen.' 1523, Absch. 'Von der h. trëtten [sich in den Ausstand begeben].' 1524, ebd. 'Güetliche h. zwüschen N. N. und der ufrüerigen bur-same.' 1525, ebd. 'Wir sygind der dingen halben in stäter h.' 1530, ebd. 'In dem span nach flyssiger h. vermochten [die Vermittler] ein stadt Basel nit wyter [zu] bringen.' ANSH. 'Derwylen die Sach in H. stund.' RCys. — 4. = *Handel 3* u. 4. 'Dass üwer gnod gestalt und handelung diser ding mög wissen.' 1476, Bs Chr. 'Dass sich ufrüer in der statt hätte begēben in der h. [Angelegenheit] der gefangenen.' 1489, WALDM. Aufl. 'Nachdem die Herren des g'richts sich under-redt habend und beider part h. [Streitsache] wol ent-scheiden, wird der sentenz 'gēben.' UECKST. 'Das Gotteshaus soll jährlich Rechnung über Einnahmen, Ausgaben, Vermögen und alle H-en geben.' 1525, Absch. 'Man habe einen Teil der H. [Geschäfte, Kompetenz] des Chorgerichts abgesöndert und an sich gezogen.' 1530, ebd. 'Man soll die Kleinbrötler-H. [die Angelegenheit

der Kl.] fürnehmen. 1670, Z Ratserk. S. noch *handend* 3 Sp. 926 (Vadian).

Ab-Handli'g: 1. (Gerichts-) Verhandlung, bes. Schluss-Verhandlung, 'Abmachung'. 'Wir wollten, dass solche a. von den unsern styf gehalten werde.' 1594, Sg., Pfyff.; dafür ebd.: 'vereinbarung'. 'Die schliessliche A. [im Gachnanger Handel] soll nach Baden gewiesen sein.' 1610, Absch. 'Die Untertanen haben angelobt, der rechtlichen A. zu geleben.' 1653, Lauff., Beitr. — 2. Gebühren, Strafgeld. 'Was für Confiscationen, Ab- und Bussen von diesem Process herühren, von diesen soll der 3. Teil für die Kammer zum Voraus weggenommen werden.' 1620, Absch.; vgl. 'handlen' i. S. v. 'wandlen', strafen, bei Schm.-Fr. — Ver-: Vergehen, Verbrechen; vgl. *ver-handlen* 6 a. 'Dass si all übelteter in die statt oder andern iron g'richten füren und um ir offenbar und wissentlich v. mit recht strafen mögen.' 1488, Bs Rq.; vgl. ebd. I 258. 307. 'Dessen v. lauter am tage liege.' 1521, Absch. — Frids-: Friedensverhandlung. 'Schwere fr. diss schlichen kriegs.' 1531, Strickl. (Überschrift). — Kriegs-: Kriegsdienst. 'Ob jemand nit durch kr. willen sold empfienge.' 1500, Absch. — Miss-: = *Verhandlung*, *Misshandel*. 'Auf bekanntnuss irer m. und feler.' Wurtsen. 'Wegen Ehebruchs und anderer M. halber.' Gr VDörf. 1692. S. auch Absch. IV 1 a, 444.

Reit-: Gerichtsverhandlung über Schuldsachen. 1554, Gr Gerichtsordn. — *Reiten*, rechnen.

Schieds-: Schiedsrichterliches Verfahren. 1587, Absch. — Schölt-: = *Schmütz-Handel*. XVI/XVII, Rspr. (Z).

handsam *hantsam* Aa, g'handsam. Id. B, Zyro, *kxant-sam*, -*sym* AaF.; L; SRech.; Uw, *kxan-sam*, -*sym* Aa: 1. sich wohl in die Hand fügend, bequem zu handhaben Aa; vgl. *bi*, *ze der Hand*. 'Ist das Holz, so in das Fleisch 'kommen ist, frisch, so hebt's ein Schrauben desto lieber, die ist ganz gehandsam.' FWürz 1634. — 2. bequem gelegen; Syn. *gehand* 1. 'Welchem [das Haus] handtsam und wohl gelögen.' RCrs. — 3. leicht zu bearbeiten, von einem Acker B (Zyro); Ggs. *stritbar*. — 4. von Tieren, zahm, gutartig, vertraut, zutraulich, lenk-, folg-, füg-sam, weder scheu noch wild Aa; B; L; S; Uw; Syn. *fromm*, *gehand*. *Alli Hase si schön k.* [nach den Klängen der Musik] *vorweg spaziert*. BWys 1863 (Märchen). S. noch *frétel* Bd I 1286. Von Menschen = *handlich* 5, auch: sanft, mild, verträglich, sittig, liebeich AaF.; B oH.; L; Uw. 'Ein Kind heisst k., das nicht schüchtern ist, vor Fremden nicht flieht'; vgl. *fremden*. 'K. tue', als wenn man schon lange mit Jmd bekannt wäre. 'K. tue', *wi-nes Chlosterfräuli* L (Brandst.). [Einen Gegner] zertzer und gehandsamer machen. GYREN. 1523. 'Homo commodus, minime iracundus, lenique ingenio praeditus, ein freundlicher, gütiger und handsamer mensch, der wölt ftiglich und angenäm, der tuet, was man will, ein mensch wie die guet stund. Mitescere, milt, zeugsam, gehandsam oder gütig.' Fris.; MAL. — *handsame*: zu Handen nehmen, sich aneignen, „z. B. etw. Verlorne, bis dessen Eigentümer gefunden ist BO.“; Syn. *handen*.

'Handsam' auch bair., i. S. v. bequem; fügsam. Vgl. auch '(ge)handsam' bei Gr. WB., engl. *handsome*, hübsch; sittig; nld. *handzaam*, bequem, lenksam, lat. *mansuetus*, zahm, sanft. Der Grundbegr. ist also: leicht zu behandeln, an die

Hand zu nehmen; an die Hand gewöhnt. Der lautliche Zufall mit *kanntsam* (von 'kennen') hat jedoch auch Mischung der Bedd. Beider zur Folge gehabt; vgl. dazu *uerkannt*, grob, derb, rücksichtslos, ungeschlecht, und a. noch *bekannt-sam*.

un-(g-)handsam: 1. (*unkannsam*) schwer zu begehen, unwegsam, mühsam, gefährlich BG.; vgl. *gehand* 1, *handlich* 2; 10. *Nachts r' gā chumnt Im* [Einem] *im Alter u. vor*. 'Turbental ist eine unghansame, arbeitsälige pfuend.' Grob 1599. 'Die Toggenburger Pässe und die Commerciën vom Reich, vom See und vom Rhein her unhandsam machen.' 1658, Absch. — 2. Ggs. zu *handsam* 4. 'Fortuna superba et impotens, glück, so die menschen stolz und unhandsam oder ungeschlecht macht.' Fris. — 3. roh, unpassend; vgl. das Syn. *un-fueg* Bd I 701. 'Mänlichen mit ungeschickten, ungehandsamen reden übergiessen.' 1532, Egli, Act. — Ung(e)handsami f.: Subst. zu 2; bei HBULL. 1540 unter andern menschlichen Fehlern und Lastern aufgezählt.

b\*-händ *p'hend* Bs; Gr; W, *p'häng* B; S; ZSCHOKKE 1797, *p'hent* GrKübl.; WZerm., *p'hänn*, *p'henn* Bs; BM.; Gr uVatz, *p'henn* BO., Id. B; TB., *p'händ* BU.: 1. Adj. und Adv., wie nhd. behende B; TB.; W; 'geschwinde, plötzlich.' ZSCHOKKE 1797; 'agilis.' Id. B; Syn. *handsam*. 'Mit behender plintheit [geschlagen]. 1334/1446, Z Chr. 'Wenn die schaf den hirtzen vertrybend, so kummt der wolf gar schnell und b'hend.' RUEF 1538. — 2. schlau; Syn. *schnell*, *geschwind*. 'Under anderm erdachten sie ein behenden und scharfsinnigen list.' c. 1510, SIML., Urk. — 3. Adv., sogleich. bald B; FMu.; Gr; L; W; 'subito.' Id. B; Syn. *Hand*. *Iez [nun] b'hent* WZerm. *Ich chumme b.* *Er ist nid bend* [kaum je, 'nicht bald'] *so lustig g's* L Semp.; Syn. *ge-rad*. — 4. so (s.) b. (in Aa; Ap; ZKn. *bänd*, *bend*, in ZHef. *bent*) *a's (dass)*, auch nur *b. (a')* ZHef., Conj., sobald als, wenn, so oft, kaum dass Aa; Ap; Bs; B; Gr; L; S; W; ZKn. (So) *b. (a's) er chumnt*, *will ich ga* Gr; Z. *So b. d' Frau i- der Chuchi fertig g'si* ist Aa. *So b. d' Mueter d'r Rügge 'kert* h. JOACH. 1885. *Eso b. a's s' Öppis z' helfen 'gē het*, *ich er uf der Stell bi der Hand g'si*. BREITENST. *So b. d's ich mues hueste*, *so han ich Schmerze* Ba. Drohend. *B. nid chumnt!* ZHef.

Mhd. behende, geschickt, passend, schnell. Zu 3 und 4 vgl. die gleiche Begriffsentwicklung und Kürze des Ausdruck von 'bald'. St. gibt für Ap eine von T. nicht bestätigte Adv.-Bildung mit genet. s an, welche allerdings in A Lit. vorkommt. 'Ich stirb grad mē [lieber] b'händts, dann han im bett dōrt ligen z' rauwen [ruhen]. E Schmid 1579. *B'händts* ist eine Weiterbildung mit der adj. Endung -isch, welche von der MA. meist verkürzt wird. S. noch *bänderien*.

händele: 1. Dim. zu *handlen* 7 c, mit allerle Kleinkram Handel, Tausch treiben, meist mit verächtlicher Nbbd.: 'bei fremden Geschäften seinen Vorteil suchen, Kniffe brauchen' Aa; Ap; GL; G; 'Sch.' Uw. Z. Syn. *granitzlen* Sp. 745, *grützen* Sp. 841. *juden schicklen*. *Umme-h.*, da und dort Etw. kaufen oder verkaufen UwE. 'Wenn wir einen Buben zwischen uns bekommen konnten, so suchten wir ihn zum H. zu bringen, entweder sollte er uns Etwas abkaufen oder verkaufen.' GOTT. — 2. Etwas hantieren Ap (T.).

Händler m.: Kleinhändler, Hausierer GL; Uw.

Trüwen-Händer, ein verwarer und hüeter gehaltner dinge, hinder den etwas ze behalten gelet

wirt, pfandgehalter, depositarius, sequester. FRIE.; MAL. — Vgl. 'Treu-Handler' bei Schm.-Fr. I 1123 und *Hand I b* (ze trüwer H. geben').

ab-händig: der Hand entrissen, 'nicht mehr vorgehanden.' DURN. GEGS. *in-händig*. 'Maitand dem Reiche wieder a. machen und in die Gewalt einer fremden Nation bringen.' 1522, ASSCH. — Adj. Abl. von *ab-handen*; vgl. noch Gr. WB. I 54.

a<sup>n</sup>:- 1. (*a<sup>n</sup>-h.*) adj. Abl. von *a<sup>n</sup> d' Hand*, von Zugtieren Z; Syn. *geg-der-h.* — 2. zutäppisch dem weiblichen Geschlechte gegenüber, bes. sich unschickliche Handgriffe erlaubend A4St. Anlass gebend zu Etw., das guter Sitte entgegen ist. ebd. — 3. Entstellung für 'abhängig', in der RA. *e Chlag a. macher* Z.

2 wohl eig.: mit der Hand angreifend, (Etw.) an die Hand nehmend; vgl. *hand-grifflich* im gleichen S.

ei<sup>n</sup>:- wie nhd. allg. RA., nur mit Neg.: *Das ist nid en Ei-händler*, er ist ein gewaltiger, kräftiger Mann BHK.; 'ein Mann, der nicht mit einer Hand gezogen oder bemeistert werden kann.' Übertr. auch von schweren Lasten. 'Das ist keine e-e Arbeit, eine ziemlich mühsame, zu der man gleichs. beide Hände brauchen muss' BHK. Vgl. *Ein-Händler*.

in:- in die Hand gelegt, nur in der Verbindung mit 'machen' = übergeben, einhändigen, zu Händen bringen, sich aneignen; GEGS. *ab-händig*. 'Die Österrichischen wollen unser land, darus sy vertriben, widerum y. machen.' 1529, ASSCH. 'Alle farennde hab hattend wir unsern l. Eidgnossen überantwurt und y. g'macht.' VAD. '8 pfd ist verbrucht worden, als man der nūwen stubenfrau den husrat y. gemacht hat.' 1594, Z (Ausgabeposten).

un:- übertr., unpassend, ungeschickt; Syn. *unhandsam*. 'Ein unnütze red, ganz u. und lam.' SALAT.

von<sup>t</sup>-Z, von<sup>t</sup>-der- S: adj. Abl. von *von der Hand*. 's von<sup>t</sup>-der-h. Ross. GEGS. zu und z. T. Analogiebildung nach *an-d'-h.* Auch subst.: *Der brün V. Joach.* 1883.

*geg-der-* = *a<sup>n</sup>-d'-h.* A4Kais.

bi:- adj. Abl. von *bi-handen*; = *in-h.* 'Wir schickend uch ein abg'schrift eines ratschlags; der ist uns von getrüwen lüten by-h. gemacht.' 1529, ZWINGLI; ähnlich 1531, STRICKL. IV 343. 'Dass ein teil dem anderen die vertriben verfolgen ze lassen und by-h. ze machen schuldig syge.' 1532, ASSCH. 'Dem kaiser ist aller g'walt der statt bei-h. g'wesen.' VAD.

be-händigen: = *be-handen* 2. 'Solcher lasteren halb botte man sie behendiget.' WURSTISEN. 'Die Entdeck- und Behändigung [der Wiedertäufer].' B Mand. 1695.

händl<sup>e</sup>:- 1. 'die Hände heftig hin und her bewegen, gleichs. schleudern, unschickliche Handbewegungen machen L.' H. ob (*über*) *Ei<sup>m</sup>*, ihn durchhecheln SCHW; Zu. — 2. ein Spiel mehrerer Personen, die dabei der Reihe nach je eine, dann auch die andere Hand auf dem Tisch über einander legen; sind die Hände so auf einander gebaut, so zieht das Erste der Mitspielenden die eine Hand unter den übrigen hinweg und schlägt sie wieder oben auf die andern, hierauf das Zweite ebenso usf., bis schliesslich Alle die Hände zugleich wegziehen und scherzend durcheinander wirbeln ZO. Syn. *röt-h.* — 3. streiten, mit Worten od. tätlich: sich raufen Bs; B; GR; L; G; TH; UW; Z. *Was heit'er*

Schweiz. Idiotikon II.

*auch allwöl für e<sup>n</sup> Händler's?* Ba. Ringen, schwingen Z; Syn. *hosen-lupfen*. 'Händel suchen' TUM. — 4. laut und viel sprechen BR.; Syn. *lantenjieren*. *Die Béd heit zümme g'händled, das i<sup>n</sup> g'meind han, si zanggen.* — In 3 und 4 Abl. vom Pl. *Händel* Streit.

er:- quälen, stark mitnehmen, meist unpers. mit Acc. P., bes. von Krankheiten SCHW. *Es hed mi<sup>n</sup> doch auch die ganz Nacht grüseli<sup>n</sup> erhändled.* Synn. s. bei *ergatteren* Sp. 499.

röt:- = dem unter *händlen* 2 beschriebenen Spiel B. — Der Ausdr. bezieht sich auf das Rotwerden der gedrückten und geschlagenen Hände.

Händler m.: 1. wie nhd. allg. *Der finst H. wird mit Chücher b'schisse.* INEICHEN. Vgl. *Händler*. — 2. streitsüchtiger Mensch UW; Syn. *Händel-Macher*.

Ei<sup>n</sup>:- einhändiger Mensch ZHömr. — Frucht:- Getreidehändler Z; Syn. *G(e)wächs-H.* — Molche:- Händler mit Käse und Butter GSev.; vgl. *Anken-Mann*.

Miss:- Übeltäter. WURSTISEN. — Abl. von *miss-handlen*.

Ribel:- Hausierer mit Scheuerwischen. HELV. VERORDN. 1801. Die Abbildung eines solchen s. Z Ausrufb. 1749, Nr 76. — Rarität:- Antiquitäten-Händler Z; Syn. *R.-Krämer*. — Schaub:- Hausierer mit Strohhüten. HELV. VERORDN. 1801. — Schwizer:- Viehhändler aus der Schweiz im GEGS. zu denen aus Italien (*wälschi Händler*) GRD. — G'wächs:- = *Frucht-H.* B. — Zwei:- schweizerisch ein Schlachtschwert [zu zwei Händen]. ZINKERFF, Ap. Sonst *Zwei-Händer*.

hend s. *hest, haben* II Sp. 870.

heind s. *haben* II.

Hind(e) f., n.: Hirschkuh. Cerva, hinde oder hindin, etlich [nennen sie] hin. TIERB. 1563. 'Das hind oder réch, cerva.' MAL. 'Gamstier, hirzen, hinnen, réch.' 1573, GL. 'Ein hind.' WURSTISEN 1580; dafür: 'eine Hinde.' 1765. 'Ein hind ist des hirzen weible oder gespan.' LLAV. 1582. Dim. 'Hindlin', Hirschkalb. [Der Falke] fahet hasen und h. VOGELB. 1557; vgl. ebd.: 'Ein jungs hind.' 'Zum Hind', Hausn. 1541, Z S. noch Geiss Sp. 459.

hinde<sup>n</sup> A4; Bs; B; GR; GA.; SCHW; S; ZKn. W. (auch, bes. in Zss., gekürzt *hind*), *hinne* Ap (*he<sup>n</sup>ne, hönne, heni*); GRPr., OBS.; GT., W.; UW; Z. *hönne* GBern., *hinder* B; S; W: Adv. 1. hinten. allg. *Es bisst mi<sup>n</sup> am Ruger<sup>n</sup> h. H. an-<sup>n</sup> zu*, hinter ihm; Syn. *hinder-<sup>n</sup> zu*. *H. dra<sup>n</sup>*, auf der Rückseite, z. B. eines Blattes, Berges. *H. im Mül lache<sup>n</sup>*, heimlich; Syn. *uf (hinder) den Stockzänen*. Beim Laden eines Fuders Getreide soll man darauf sehen, dass dies nicht von hinten geschehe, weil dasselbe sonst umwerfen würde A4; Z. *Mit-ere gueter Sach h. ob stä<sup>n</sup> müese<sup>n</sup>*, sie im Prozesse verlieren; vgl. *h. ab chö<sup>n</sup>* Bd I 31. *H. ab nē<sup>n</sup> (müese<sup>n</sup>)* s. Bd I 31/32; auch: den Kürzern ziehen, einlenken müssen, ökonomisch rückwärts kommen; die Rechnung ohne den Wirt machen, in Nachteil geraten Bs; B; S. 'Hinten abziehen müssen.' HPZSR. 1781; dafür 1790: 'mit Schanden.' H. *in der Wucher*, gegen Ende derselben AZ; Z. Oft dem GEGS. *vor, vorne* (s. Bd I 928. 1021) gegenübergestellt. *H. vorne weder höher* (Sp. 972), wo beizufügen, dass diese BA. von schwachbusigen Frauenspersonen gilt Z. *H. und vorne*, oft = nach allen Seiten, ganz und gar. *H. und vorne Milt si<sup>n</sup> Z = h. was vorne si<sup>n</sup>* GBern. *Ei<sup>n</sup> h. und vorne schmeichle<sup>n</sup>* Z. *Arbeit ha<sup>n</sup> (vo<sup>n</sup>) h. und*

vorner, damit überhäuft sein GrPr.; Z. *Göt's nüd zum Mul us, so muess es* [dem Schwätzer] *h. use*. SULGER; vgl. *Füd-Loch, Hinder 4.* 'Einem h. offen lassen', eig. nur ihn am 'hintern Eingang' empfangen, mit Anspielung auf den menschlichen Hintern, bildl. schnöde abfertigen G; Z. 'Wenn ich bis auf's Blut für sie gestritten, haben sie mir hinten offen gelassen, mich mit einem Schöndank abgefertigt.' UBRIGG. 'Dein Gretchen würde dir h. offen lassen.' ebd. *D. chaast-mär h. cho* ZWETTSCHW.; Syn. *h.-durchhin (kön)*. In einem Wortwechsel zw. Isaac und Ismael besteht der Eine auf seiner Behauptung mit den Worten: 'Ich sprichen ja!' der Andere höhnt ihn, wohl unter Begleitung der entsprechenden, drastischen Handbewegung (vgl. im *Füd-loch klopfen*): 'Ja, hinden da!' HABERER 1562. Anders: 'Einem h. ufmachen', ihn einsperren. Man soll die Landstreicher fragen, 'woher sy sygen.' Ergäbe sich Grund zum Argwohn, so solle 'man jnon tuo[n] h. aufmachen.' SCHERTW. 1579 (S Wochenbl. 1845, 95); vgl. das Syn. *hinderen tuen*. Iron.: *Eim h. abq' lüb st'*, unlieb; *g'wonng han-ia h. abq'*, verspielt Adv. S. noch Sp. 1322. Wie die andern Adv. (z. B. *unden*) häufig pleonast. verst. durch die entsprechende Präp.: *Hinder-em Hus h., z' hinderst h. Z.* Bei langem Regenwetter tröstet man scherzend: 's schön Wätter ist *hinder dem* [gegenwärtigen schlechten] *h.*, folgt auf dasselbe Z. S. noch *mäjen, Schutz* und das Folg. — 2. auf der Nordseite Ap, lt Dial. ziemlich allg.; vgl. Schillers: 'Hinten im Lande nach Mitternacht.' *H. use ligge*, ein Schlafzimmer gegen Mitternacht haben; *es siehd (g'schd) h. abq (use) wüest us*, der Himmel sieht gegen Mitternacht drohend, ungünstig aus Ap; Z. — 3. nach, doch nur in Verbindung mit *gän, laufe*, von Uhren AaSt.; B; Syn. *h.-drin-, nach-hin-gän*; vgl. *hinderen 2.*

Mhd. *hinden* und so noch bei unsern A. Schriftstellern des XVII./XVIII.; daneben 'hinnen'. GYREUR. 1523 (s. *g'reck* Sp. 700); 1527, Egli, Act.; 1540/73, UMey. ('der eichwald an der Töss h. '); Red. 1662 ('Hinden, hinen, dahinden, pone, retro'); Z Mand. 1703. Betr. die Assimilation von *nd* in *nn* vgl. *unnen*: *unden* (Bd I 323/4), ebd. betr. die einsilbige Kürzung *kenn* die Formen *unn, inn (innen)*. *Hinnen* wird somit homonym mit dem z. T. an den selben Orten (z. B. Sch; ZWl.) vorkommenden 'hinnen' = *hie-innen* (Bd I 274) und 'hinnen', von 'da(weg)'. Die Mischung unsers W. mit *hinder* zeigt sich bes. in den Zss., s. *hinden-ab* Bd I 31, *-drin* Bd I 298, *-für* Bd I 963, und bes. die Zss. mit *-hin*, z. B. *h.-abhin* Sp. 1322; s. auch *unden-ufhin* Sp. 1326. Über die verkürzte Form 'hind', bes. in der auch in unserer A. Lit. belegten Verbindung 'hind-an-setzen' vgl. Gr. WB.; dieses 'hind-an' mischt sich dann mit 'hin-dann'; vgl. Gr. WB. 4, 2, 1404/5. — Bed. 2 kann dadurch erklärt werden, dass in der Regel die Wohnräume auf die Sonnenseite verlegt sind.

über-hinde<sup>a</sup> NdW, über-Sch; Z: 1. weiter hinten NdW; Syn. *für-h.* — 2. in den Räumen des Hinterhauses, hinten im Hause Sch; Z; vgl. *über-hinder-hin.* — *für-:* = *über-h.* 1 NdW. Vgl. die Umstellung *h.-für*.

dä-dē, dī-: 1. verstärktes 'hinten' in Bed. 1 u. 3. allg. Spec. vom Landesteil hinter der Sitter ApA. *Ist d' Landag'meind* [die nämlich hierin abwechselt] *d'vornq oder d.?* 'Das Land dahinten', scherz. für Graubünden. S. noch Bd I 1021. *D. si'*, im Gefängnis Ap; Z; vgl. *hinder-hin kön, tuen*. Sonst d. *si'*, (*bliben, stän*): zurück-bloiben, auf sich warten lassen, verloren gehen, zurück-stehen (um Etw., hinter Jmd), im Nachteil sein Ap; B; Z; Syn. *ze-rugg-bleben*;

vgl. *Hinderling*. [Bei Streifereien durch Gebüsch bleibt manch] *e Fetze* d. SCHWEIZER. 1827. Von Forderungen, gelieferten Waaren: noch ausstehen, nicht bezahlt sein Z; *de Stock Anker ist d. blibe*. *Die Lame und die Blinder stönd allwöl dähinnen*. SULGER. *Mit der Hennq ist m<sub>3</sub> dehennq*, vom Hühnerhalten hat man keinen Vorteil Ap (Sprw.); vgl.: 'Wer will verlumpen und weiss nicht wie, (der) halte sich Hühner und anderes Federvieh' (ZO.). *D. si'*, spec. ökonomisch bedrängt Z. *D. blibe*, nicht keimen, wachsen, von Samen, Stecklingen; in der normalen Entwicklung zurückbleiben, von Personen Z. Die Eidgenossen sollten die Not und Armut des Landes bedenken, und [mit ihren Ansprüchen] dahinter blyben. 1476, Bs Chr. III 463. Schmarotzer: 'Wo ich wirt guot löbens innen, so bleib ich nit gern dahinnen.' Z Laz. 'Unser g'sellen waren in einem dorf dahinden-blyben.' TRPLATT. 1572. 'Dass Mancher dem Burgrrecht nachgeworben, damit er sich in's Regiment ytringen konnte, daher dann etwann mancher alter Geschlechter dahinden stan müessen.' 1639, Z Burgerb. 'Man soll allzeit Achtung geben auf die Öffnung des Leibs und solche, wo [-fern] sie dahinden bleibt, durch leichte Hausmittel befördern.' JJSCHNEUCHZER 1708. 'Denn [d'] Gerechtigkeit könnte gar Nichts finden, dass [der vorurteilte] Stalder müsste stehn dahinten [im Unrecht, schuldig erscheinen].' vEuw 1708. 'Für den ist kaum ein Rat zu finden, ein Solcher bleibt, wie du, dahinden.' LOWMEY. 1767. 'Dass Nichts von den abgeschnittnen Würzlein [im Loch] dahinden bleibe.' JCSULZ. 1772. S. noch *Fürderling* Bd I 1001. 'D. bliben', spec.: auf dem Schlachtfelde zurückbleiben, unkommen, sterben B; vgl. nhd. 'bleiben', Ga. WB. II 92. 'Es wär dir d's Rechte, wenn ich dahinten blieb im Krieg.' GOTTG. 'Was soll ich anfangen, wenn [der Kranke] dahinten bleiben sollte?' ebd. 'Dass wir so vil [Leute] us unserem land uf disen merkt [fremden Söldnerdienst] hand 'triben, die all sind dahinden 'blyben.' NMAN. '30000 mann, die erschlagen worden und vil grosser herren, die dahinen beliben sind.' 1523, HSSTOCK. S. noch *Frau 2* Bd I 1243. *Öppis d. hä*, noch ausstehende Forderungen haben, um Etw. zu kurz kommen, verkürzt werden, verlieren Ap; Z. *Das han ia d., so lang ia lbe*. *D. bhä*, zurückbehalten. z. B. als Pfand; vorbehalten Z; Syn. *inn-be-han* Sp. 922. *D. lä*, zurück, im Stiche, hinterlassen, verloren gehen, worauf Verzicht leisten Ap; Z. *Tröchni Summer lönd Nüt d., von-ere Tröchni blibt Nüd d.*, kein Nachteil zurück Z (Wetterregel). So auch bes. von Krankheiten und ihren Nachwehen Z; vgl. *Resten, Hinderling*. '[Nichts] dahinden und überblyben lassen.' RUEF 1554. 'Mein Frau liess Nüt dahinden, hat all Arbeit, Müh gewendet an.' MYRICIUS 1630. 'Es wird geredt, es haben die Predikanten bei 1000 Personen dahinder gelassen [in den Totenlisten weggelassen], so ouch [an der Pest] gestorben.' 1635, Bs Taschenb. 'So der Verkäufer [eines Stückes Vieh] Haut und Umschlitt dahinten lasst [darauf versichtet].' 1654, Ga Rq. — 2. Flurn., von abgelegenen Orten. 'Ein guet zae ZWyn., genannt Dahinden.' 1387, Uax.; ähnlich 1488, L (Gfd); vgl. den Talnamen 'Davos' aus dem gleichlautenden räto-rom. Adv. i. S. v. 'hinten.' — 3. *Dahinden*, Familienn. LW.; schon c. 1320/30, Z Stifsturb. ('Heinrich da hindenan'); XV./XVI., AaWett.; Fufko; STRICKL. (Ze; ZKn.). Ebenso 'Hinnen' Z. — Zs 3.

„Hindenan“ ist = ahd. *hinstana-ana*. Vgl. ‚Zobrist‘ udgl. als Geschlechten.

**hinder** (in Ndw *hindert*): 1. Präp. mit Dat. und Acc. wie nhd. allg. *H. em Hus*, auch: auf der Westseite desselben G o T. *H.-mcr*, in *L. hinde-mcr*. Gerne verst. durch das entsprechende Adv., z. B. *h. 's Hus hindere*. ‚H. dem Win‘, hinter dem Tisch beim Weine. ‚Straf deinen nächsten nit in der zëch h. dem wein.‘ 1531/1667, Sm., = ‚beim Weingelage.‘ 1882. ‚2 pfd [Busse] gab N. N., umb das<sup>a</sup> er h. dem wyn g'merket [einen Kauf abgeschlossen].‘ 1567, ZGrün. Amtsrechn. ‚H. dem wein, durch trunkenheit, per vinum.‘ MAL. *H. Ei<sup>m</sup> stä<sup>a</sup>*, ihm helfen, als Bürge für ihn einstehen Schm; Z; aber auch: in zweiter Hypothek stehen Z. ‚Was [die Gläubiger und Bürgen aus dem verkauften Gute eines Schuldners] lösen, das sullent sy an die schulden, da sy h. jm stand, [als Bürgen oder Geiseln] geben und mit namen soll jeklichem von demselben guet gelangen nach marchzal der schuld, als er dann h. jm stat.‘ 1428, Z Ratserk. ‚Die Gemeinde habe einen heimlichen Rat von 18 eingesetzt, die alle Händel gegen ihn führen sollen und alle stehen hinter einander; er finde sie daher insgesamt parteiisch.‘ 1547, Absch. ‚Intercedere pro alqo, für einen bürg werden, h. einen ston.‘ Fris.; MAL. Etw. *h. Ei<sup>m</sup> hā<sup>a</sup>*, auch: abgetan, von Arbeiten Schm; Z. ‚Schon lange hatte ich das Hölzchen [das Wäldchen bzw. den Weg durch dasselbe] hinter mich zurückgelegt.‘ Unsichtb. 1793. Mit hervortretender Bod. des Nachgehens: zusetzen, bedrängen; vgl. nhd. ‚hinter Einem her sein.‘ ‚Die Erdflöhe waren h. dem Flachs gewesen.‘ Gottl. *D' Frau ist geng h. mir, das<sup>a</sup> i<sup>a</sup> doch Das chaufi* B (Zyro). *Si<sup>a</sup> h. Eppis leggen*, sich einer Sache, z. B. von Amte, Stellung wegen annehmen, sie an die Hand nehmen UwE. *Der Bundesrad wird sich misse<sup>a</sup> h. d' Gott-hardbān legge<sup>a</sup>*. Sich mit Etw. quälen, um Etw. grämen BR. *H. Eine<sup>a</sup> (her) gā<sup>a</sup>, g'rā<sup>a</sup>, sich mache<sup>a</sup>*, sich an ihn machen; bittend angehen S, bes. aber: feindlich angreifen Bs; Schm; S; Z; auch mit Sachobj., z. B. eine Arbeit, eine Speise keck angreifen GL; Z; Syn. *dran hin gān*. *En G'lust h. Öpfelmues ha<sup>a</sup>* ZZoll. *H. Eine<sup>a</sup> chu, welle<sup>a</sup>*, es auf ihn absehen GL; vgl. frz. *en vouloir à qqn*. *I<sup>a</sup> mues Ei<sup>s</sup> h. in*, mich an ihn machen, um ihn zu prüfen oder zu bewegen B (Zyro). *H. enand(er) si<sup>a</sup>, 1)* mit einander in Streit liegen Z. 2) einander schmeicheln, mit einander verliebt tun W. *H. enand(er) cho<sup>a</sup>, g'rā<sup>a</sup>*, handgemein werden, feindlich an einander geraten, s. Bd I 907/8, auch Ar; GL; Uw. *D' Lüt h. enand(er) hetze<sup>a</sup>, richte<sup>a</sup>, reise<sup>a</sup>*, gegen einander aufreizen Bs; B; GL; Z; ‚discordiam serere.‘ Id. B. *Ies chunnt 's h. di<sup>a</sup>*, kommt die Reihe an dich, z. B. mit einer Arbeit, Strafe usw. Z. ‚Er habe eine Ladenwand geschlossen und sei endlich hinter das Gartenhaus hergeraten.‘ Z Rechtspf. ‚Auf das aller-räuest mit rēcht hinder einanderen kommen, contendere summo jure.‘ MAL. ‚Mit grossem Zank, dass man nit anderst vermeint, dann es würd Alle hindren-andren geraten.‘ 1607, ARDÜSER. Senacherib, wütend: ‚Erst recht ich h. d' Juden will und ihnen kürzer legen 's Zil.‘ GGottl. 1619. ‚H. Einen wellen, incurrere in alqm, aggredi alqm.‘ HOSPIN. 1683. Zur Bezeichnung der Reihenfolge, des Ranges B; W; Z. 3 *Mal h. enand*, nach einander Z. *Im sigi es parer Malo h. es anders gitromi* [geträumt]. W Sag. *H. Jmd od. Etw. si<sup>a</sup>*, geringer an Wert, minder gut B (Zyro);

vgl. den adv. Gebrauch. ‚Die Gült soll h. die Gültten, weliche Andere darauf hatten, gesetzt sein.‘ 1652, Schw LB. Mit der Nbbd. des Versteckten, Verdeckten, Verheimlichten. *H. Ei<sup>m</sup> umme<sup>a</sup> (dur<sup>a</sup>, dure<sup>a</sup>) gā<sup>a</sup>*, hinter seinem Rücken Etw. tun Ar; B; G; Schm; Uw; vgl. *h.-rüggslen*. *H'm Ferster es Buecheli felle<sup>a</sup>* U (Schwz.). ‚Der mensch gedenkt nüt anderst, denn das zue synem nutz dienet; dannen folgt darnach, dass man so untrülich hindren einanderen fürgat.‘ ZWINGLI. ‚Wo wir dry stett den handel on die andern unser Eidgnossen oder zum wenigsten h. inen annēmen sölten.‘ 1524, Absch. Man dürfe in Zug ‚h. den äussern Gemeinden‘ nichts Anderes tun. ebd. ‚Impia fraude obligari, das gebott Gottes übertrēten, h. Gott durchhin gon.‘ Fris. ‚Die Ürten, Rechnung h. dem Wirt machen‘, ohne dessen Mitwissen, sich verrechnen. (sprw.) LLAV. 1582; RGUALTH. 1584; 1653, LIED (s. T. I 53); HOSPIN. 1683 (‚non respondet opinioni calculus‘). ‚H. Einem durch gehen, ex occulto alqd facere, clam alqm rem habere.‘ HOSPIN. 1683. ‚Der Guardian führt wider die Evangelische ein starke Klag, dass sie mit den Fundamental-Artiklen h. der Decke gehalten.‘ CLSCHOB. 1699. ‚H. Jmd‘, in dessen (Schutz-, Rechts-) Gebiet, Gewalt, Besitz, Verwahrung; aus der Grundbed. des ‚Geschützten, Gedeckten‘ häufig überspielend in die des Verdeckten; oft auch übersetzbar durch ‚bei, in, zu, unter.‘ *Si<sup>a</sup> h. Ei<sup>m</sup> (hinder) verberge<sup>a</sup> chönne<sup>a</sup>*, typische RA. zur Bezeichnung eines grossen, kräftigen, gesundheitstrotzenden Menschen, ‚hinter dem man sogar vor dem Tode glaubte Schutz finden zu können‘ G; Z. ‚Personen, h. die man, (wie das gemein sprüchwort lutet), den tod fliehen sölle.‘ RGUALTH. 1584. [Etw.] *h. Ei<sup>m</sup> ha<sup>a</sup>*, depositum habere. Id. B. *Er hät Geld h. im g'ha*, hatte Geld entlehnt FMu. *Es ist Nüt h.-m (s' sueche<sup>a</sup>)*, er ist völlig mittel-, talent-, hilflos B; G; Uw; Z. Noch verst. durch die Zsstellung mit dem Ggs.: *Denk nur, wie lang 's Anneli chrank g'si<sup>a</sup> ist und mir Nüt h.-is und Nüt vor-is g'wüsst*. Stutz. [Der ich] *Nüt h.-mcr, Nüt vor-mcr* [habe]. ebd. Vgl. *hinden*. *H. Ei<sup>m</sup> Öppis nid sueche<sup>a</sup>*, es ihm nicht zutrauen Uw; Z. ‚Wer hätte doch den Tod h. ihm gesucht [geglaubt, dass er stürbe]!‘ Z. *Was der Bock hinder schim* [sich] *selber weiss, trüjed er der Geiss* Gr; s. noch Sp. 459. *H. Ei<sup>m</sup> s' Hus si<sup>a</sup>*, bei ihm zur Miete wohnen B; s. z. B. Gottl. IV 94. ‚[Die GnHH.] wölten h. inen [den Tvingherren] in iren herrschaften strafen ynzüchen.‘ THFRICKART 1470. ‚Dass der Stahl gestracks in das Kaufhaus und sonst hinter Niemand geführt werde.‘ 1489, Bs (Ochs). Das Pfand 8 Tag ‚h. einem Stadtknecht liegen lassen.‘ 1509, ZEgl. Stadtr. (Wild). ‚Wer sich h. einem herren von Constanx setzen [niederlassen] wölht.‘ 1521, Tu Gottl. Offn.; ähnlich: ‚h. einem Herren sitzen.‘ XV., Ztschr. f. schwz. R. II b 45; 1502, Grd 33, 177; Z Burgerb. (1533) u. ö.; ‚h. der stift sēsshaft.‘ 1522, Absch. IV 1 a, 220; vgl. *Hinder-Säss* und mhd. *h. einen siehen*. ‚Wir behalten h. uns [in unsern Händen] die obangezögte quittanz.‘ 1521, Absch. ‚Nüt ist h. uns rēchts, noch starks, noch guets zue finden.‘ ZWINGLI. [N. N. tut vor uns Räten der Stadt Aarau dar] wie er h. uns ‚kommen sei.‘ 1527, ÖLWAFEN. ‚Lüt, die h. uns Eidgnossen allwäg zum rēchten ufenthalt und frist funden.‘ 1529, Absch. ‚Möchte man h. dem schrybor luogen [Nachforschung halten], wurde man die artikel finden.‘ 1530, ebd. ‚So man uns glych [von Seite der

Obrigkeiten] vil guoter wörten gibt, will doch allweg hinderh [gemeinen] mann anders erfunden werden.' ebd. [Ein Bundesbrief], der noch unversert h. einer statt hie figt. Van. 'Welle [Bettler] argwönig [verdächtig] sind, [sollen] g'fänglich ang'nommen und g'fragt werden, was h. inen syge.' 1566, Onw Staatsprot. 'H. wellichem ein guot rechtlich verboten und derselb das darüber hingibt und hinweg lasst, soll solicher das mit synem guot ersetzen.' 1568, AaBünz. Offr.; vgl. auch ZEgl. Stadtr. (Wild I 138); L Stadtr. 1706/05. 'N. N. ist 7 jar h. uns [dem Rate der Stadt Zürich] ein pfarrer ze Schwerzenbach gewesen.' Hbül. 1572. 'Lüt, so hinder die töufer kömmd, werdend och verworren by inen selber.' RGUALT. 1585. 'Dass sich mancher gehalten hat dermassen, dass niemand solches h. jm gesuecht hett.' GGOIT. 1599. 'Wo etwann Einer h. uns käme oder har gewichen wäre, der für ein Übelteter vor uns an'klagt wurd.' 1605, SawG. LB. 'Weil er solche Wort nicht h. ihnen [zu L] und ihrem Gebiet, sonder zu Liechstall h. seinen Herren zu Bs geredt.' 1608, Misc. Tig. '2 Müllischiff h. uns zu machen [wird erlaubt].' 1612, Wld. Egl. 'Dass wir Mäniglichen, so glychwol usserhalb unseren Landen unser Mandat ubertretten, glych als ob Solches h. uns begangen, strafen wollen.' B Mand. 1628. 'Die Kilchhöri, h. deren solche Versammlungen beschehend.' ebd. 'In der Ordnung und in dem Schlachthausen sieht man, was h. dem Kriegsmann ist.' JJBK. 1629. 'Dieweil das Gelt h. den Männern arrestiert worden.' 1637, TB. Urk. 'Wer luterisch oder sectische Büecher h. ihme hat, der gibt 20 fl. ze Buess.' L Ansehnb. 'Diese Freiheit haben die Emmentaler h. Luzerh jederzeit genossen.' B Abzugordn. 1715. 'Das Volk schrie, der Vertrag sei ihm nicht angezeigt worden, denn weil er in franz. Sprache abgefasst sei, der Zehinderichter aber diese Sprache nicht kannte, sei er h. ihm gebheben [von ihm nicht bekannt gegeben, vorenthalten worden].' 1730, W Monatsschr. 'Wir wollen den Gebrauch mehrbedeuter Reichsmünzen h. uns ein für alle Mal durchaus gehindert und abgestellt wissen.' Z Münzmand. 1759. 'Keine Partei soll das Vieh, h. der andern' weiden lassen. 1767, Asscn. 'Die h. [in] unseren gemeinen Ämtern von Mürten usw. hierüber ausgegangenen Verordnungen.' B Allm.-Ord. 1773; vgl. den in der Kanzleispr. der frz. Schweiz üblichen Gebrauch von (*der*) *riere* vor Ortsangaben. Mit (ver)lassen', hinterlassen. 'Kinder, die er h. jm lässt.' 1560, Prov. 'Wenn der tote mensch mit guotes h. jm Hessi.' 1561, Saw Rq. 'Wer h. jm verlasset ze erben jährlich gütt.' 1566, Ze Amtsb. 'Er hat ein brief h. jm gelassen an UGnH.' LLav. 1576. Ähnlich auch bei Stumpf. 'Etw. h. (das) Recht, h. Jnd leg(g)en, stellen', einen streitigen Gegenstand bis zur Entscheidung der Streitfrage in die Verwahrung des Gerichtes oder eines Unparteiischen (*Dritt-Mann*) niederlegen GL; Gr; Z; vgl. nhd. 'hinterlegen'. 'Bar-schaft usw., das h. das gerichte bekannt wirt ze legende.' c. 1400, Bs Rq. 'Der so geleidet [verzeigt] wirt, soll die buessen h. ein ammann legen.' c. 1470, GL. 'Deponere alqd (apud alqm), h. einen unparteiischen mann ein pfand legen, einem etwas zue gehalten geben. Pecuniam in sequestro ponere, pecuniam deponere, gält h. einen legen.' FRIS.; MAL. 'Es hette einer sorg, wenn man silber und gold h. jn legte.' LLav. 1582. 'Sy sollend das Gelt h. den Landammann

und das Gericht legen und den Käufern darzu Bürgschaft geben.' GrD. LB. 'Wenn [bei einem Zuge] der Käufer [das vom Züger erlegte] Gelt mit empfaben wollt, so soll [Dieser] Silber und Gold h. Recht legen.' Gr VDörf. LB. 1692. 'H. Recht lig(g)en', deponiert sein Z. 'Dieses [Pfand] soll 14 Tag h. Recht liegen.' 1551, Ze Buonas (Gfd). 'H. Etw. kon', dazu kommen, es erschleichen Ar; vgl. *darhinder chön*. *H. 's Geld, de' Hung chön*. 'Er kam durch List und Practik h. die Herrschaft Mts.' RCrs. 'Einem h. Etw. helfen', dazu verhelfen: 'Der kaiser hette synem brüeder gern h. die kron Ungern geholfen.' Van. S. noch *hinder-sich*. — 2. Adv.; sich berührend und mischend mit, 'hinden', s. d. und vgl.: 'Der fenster halb, so h. in dem werk [der Leonhardskirche] stän sollen.' 1496, Z Anz. (Bankontrakt). Spec. a) in Verbindung mit bestimmten Vben. 'H. haben', s. Sp. 915. *Ander hettend bim Gugger vil h.!* [wären gegenüber Dritten stark im Nachteil]. Schwyz. *Ich ha Näm h. a's de' Gang*, ich gehe nur meiner Bezahlung für einen ärztlichen Besuch verlustig Ar; Syn. *dähinden hän*. *Ich ha Näm h., tär-ich's oder tär ich's nid*, büsse im einen oder andern Falle Nichts ein, komme nicht in Nachteil Ar; vgl. *H.-Wagen*. 'Der pfleger hat vil knecht, müller und pfister, also dass er jährlich by 1400 pfd hinder hat mit solichem schweren bau.' 1525, Bossh., Wthur. Chr. Wirt, bei der Ausrechnung der Zeche: 'So find ich, hand wir acht nüt h. [ver-gessen], grad 20 pfd.' JMUR. 1560. 'Hat [der Gläubiger] aber h., so mag er mer pfändren reichen.' 1566, Ze Amtar. *Ei'm h. st.*, gegen ihn den Kürzern ziehen Ndw. *In Eppis h. st.*, es nicht zu tun vermögen Ndw. 'H. sin', zurückbleiben (hinter einer bestimmten erwarteten Summo, Angabe), zu wenig sein, mangeln. 'Ob der schützen nit so vil würden, das' der toppel die gaben möcht bezalen, wie vil des h. ist, wellen wir von Zürich das ervollen.' 1504, Z Schlessen. 'Es sind 8 Angster an einer Mark h.' 1525, Asscn. 'Ob aber h. wär, sollent sy das an inen selbs haben.' 1540, ebd. 'So etwas an dem g'richtgält fürschusse [ein Überschuss da wäre], das soll in ein büch gestossen, damit, wann uf ein zyt h. wär, das dann das, so da manglet, wider darus genommen [werden könnel].' 1557, Z Gerichtb. 'Ist vil ist h. g'syn, als man kern gemessen und dem kornmeister wider [vor-]gemessen.' 1562, Z Grün. Amtsrechn.; vgl. *Schwammung*. *Ei'm h. wärde*, von ihm in geistiger wie physischer Beziehung besiegt, übertroffen werden UwE. Vgl. noch *h.-halten*, *-listen*, *-reden*, *-sinnen*, *-schlän*, *-setzen*, *-stellen*, *Hinder-Gands* Sp. 30. — b) verbunden mit dem Ggs. vor (für), s. Bd I 958. 'Dass ir beschwert sollte für und nit h. abgetan werden.' 1489, WALDM. Aufl. 'Wir [wollen] euch alls das tuon, so wir ze tuond pflichtig sind, für und nit h.' 1529, GSCHEREN. '[Bei den mit dem Meister vertraglich ausbedungenen 72 fl.] soll es verbleiben, es habe der Meister h. oder vor, et täre jm wol oder wä.' 1675, BAUKONTRAKT. 'Er erlöse [aus den Pfändern] für oder h. [in Beziehung auf seine Forderung].' Z Mand. 1694. S. noch *in-ständ*. — c) Steigerungsadv. BThunersee. *H.-starch regne*. — d) = *hinder-hin*. 'Wenn etlich leut sehend, dass sy so weit [ökonomisch] h. kommen, dass sy nit mer bei haus und heim bleiben mögend.' LLav. 1582. *H. mache*, vom Vermögen einbüßen Ndw; Syn. *serwen schlä*; vgl.: 'Man hat das taftenmal gehalten, ist mit



bewilligung des pflegers h. gemacht worden 2 pfd. 1599, SCH Kaufleute. 'Von denen, die krankheit des lybs wyt h. gebracht hatt.' LLAV. 1569; dafür: 'Von Abgematteten.' 1670. — 3. Adj. allg. *H-i Stube*, bzw. *Chammer*, Hinterstube, im Gegs. zur *vordere Stube*, der Wohnstube; vgl. *H.-Gadem* Sp. 118. *H-i Wille*, Baum am Webstuhl; Syn. *Garn-, Zettel-Wille*; vgl. 'Hinterbaum' bei GR. WB. Am Fischerkahn wird im Gegs. zum *vordern Schnorr* (s. Bd I 996) der *hindere* od. kleine *Schnorr* unterschieden Zg; s. noch *Grans(en)* Sp. 782. *Der h. Has*, die hintere Hälfte des (getöteten) Tieres Z. 's *h. Bei* *na<sup>he</sup>-nē*, tapfer ausschreiten, sich beeilen: *Du muest 's h. Bei* *besser na-e* (für) *nē*! Gr.; Z. *Si<sup>a</sup> uf di h-e* (*Bei*, *Fiess*) *stelle*, sich ernstlich zur Wehre setzen, eine drohende Haltung annehmen gegen Zumutungen (das Bild entlehnt vom Verhalten verschiedener Vierfüsser, am Ehesten wohl des Bären) Bs; B; SCH; Z; vgl. *stellen*. *Uf die h-e Fiess trēte*, dem gegebenen Wort untreu werden. SULZER. S. noch bei *Hamme*, *Brugg*, *Schilt*. Im Gegs. zu *vorder* die Hinter- oder Schattenseite eines Hauses, Berges bezeichnend, so in gewissen Flurnn., während es in andern sich auf die Abgelegenheit, z. B. im Hintergrunde von Tälern, oder auf eine Reihenfolge bezieht. In Fällen aber wie *H.-Bury* ZBär. (Ortschaft hinter dem Burghügel der alten 'Gryffenberg'), Meil. (hinter 'Friedburg') ist h. eig. Präp.; vgl. *Derrière-Château* (Westschweiz). Auch in Familienn., z. B. 'Hinder-Mann' Z (schon im XVI.), '-Meister' Z (schon im XVII., dagegen 1528: 'Hindel-Meister'). Der Sup. *hinderist* in spec. Bedd. und Anwendungen. a) letzt, in Beziehung auf eine räumliche und zeitliche Folge. 'Den Hintersten nimmt man beim Haar.' SULZER. 'Wann ein lehenmann dem herrn den letzten, hindrosten wyn heimbringt, soll der herr jm 2 husbrot in das fass oder in den zuber geben.' 1424, Z (vMoos). 'Uf den hindersten tag des monats.' MRUSS 1482; und so öfter im XV. ('hindrest.' 1475, Bs Chr.; 'hindroast.' 1496, Grd). 'Der hinderst [Gewinner] ussrem [Glücks-]hafen [ist N. N.].' EDLIS. 'Je ein kind erbt das ander und sterbend die kind alle, so erbt die mueter ir hinderst kind.' 1534, BHä. 'Der abt kam von Rom gen S. Gallen am hindersten feiertag in pfingsten.' VAD. Bes. zur Bezeichnung der Ausnahmlosigkeit: auch das Geringste; alle (auch der Letzte inbegriffen) B; GL; GR; G; SCHWE.; Z. *De hinderst Pfennig*, *Rapp<sup>er</sup> usg<sup>e</sup>*. *D's hinderst Bützel* (*Chidli*), *All(e)s bim hinderste Bütz* (*ver*-) *bruche*, *säge* usw. *De hinderst Abig*, *Tug* GR. *D's hinderst Möl*, wenn i<sup>a</sup> am selbe Ort verbei gu GRHe. (Schwz.). Das W. wird durch z. T. syn. Ausdrücke noch mehr verstärkt. 's *hinderist*, *einzig Jar* GRChur; *die hinderist und einzig Chue* GL [= die letzte und einzige, anders Bd I 359]. Letzteres zunächst viell. nach Analogie von: 's *hinderist und ein's Fetali* (*verchauf*)' SCHWE.; vgl. *all und ein* Bd I 168; ähnlich wie Dieses zu erklären: 'Der ein hinderist BHä., z. B.: *Er geit der einhinderist Summ<sup>er</sup> z' Predig*. *D's hindrist gotsig* (s. Sp. 580) *Dingeli*, Alles und Jedes. 'Doch wellen sy den vertragbrief halten bim hindersten buochstaben und namlich das tüpfli ob dem i.' 1532, STRICKL. — b) adv. 'Uf das Hinderste, zum Hindersten', aufs Äusserste. '[Es] verbien [bannte, verfolgte mit Acht und Bann] je einer den andern auf das hindröst.' 1336/1446, Z. Chr. 'Der übermuot, der uns anreizt, unser er uf das

hinderst zuo erhalten und von stund an rach [zu] nemen.' 1531, Aesch. 'Dass wir von uch uf's allerhinderst verachtet [worden].' ebd. 'Einen Gefangenen zum hindersten ausforschen.' 1531, STRICKL. 'Uf's höchst und hinderst die schändtlichen lüt hassen.' KESSL. 'Sy hand mich [beim Steuerzahlen] uf das hinderst geschunden.' FUNKELIN 1553. 'Des táfels werk sönd ir vertilken uf's hindrist.' RSCHMID 1579. 'So sy auf das hinderst verdorben, begüben sy sich in bétel.' SHOCK. 1591/1693. 'Am Hindersten', zuletzt, endlich. 'Man hiess sy am hindersten ledig.' EDLIS. — 4. Subst., der (die, das) Hintere, Zurückliegende, -stehende. allg. *Die Hinderer sell<sup>e</sup>d für<sup>e</sup> cho*! vivat sequens! STUTZ. 's *H. für* 's *Vorder nē*, Alles verkehrt anpacken G; Z und schon bei MÄL. ('Das h. für kēren, ungereimte und unerhörte ding tun, alle arbeit verlieren, mulgere hircos') und JJBERT. 1629 ('Ligen wir nicht im Widerapfel und kehren wir das H. für, wenn...'). Vgl. *hinder-für* Bd I 964. 'Sy hat mit trachtet das h.' 1531, KLAEM.; =, was hernach käm. 1548. Spec. a) M. AA; Bs; L; W; Z, m. Bs; SCH; Z, podex, After. *Ich verwiltch der 's H.*, 'ass nimm cha<sup>sch</sup> stō! Drohung gegenüber einem Kinde Bs. *Miessigi Finger macht qs sers Hindr<sup>e</sup>* [verursacht einen wunden H., vom langen Sitzen] W. 's *tuet-em im Hinderer wē*, ärgert ihn aufs Äusserste SCHSt. *Me<sup>r</sup> hätt g'meint*, 's *hätt-em sölle* zum *Hinderer* us, wenn 's nit zum Mül us cho<sup>r</sup> wär, oder *de H. müess-em rede*; vgl. *hinden* 1. *Im Strit mit der streng<sup>e</sup> Obrigkeit ist Manche schu uf 's H. g'heit* SCH (Halevy). '[Der eitle Bursche] tut so proper, wie wenn ihm die Sonne am Hindern aufstünd [wie wenn er etwas ganz Besonderes, ein 'Ausbund' wäre].' ÜBACH. 1780. 'Er glaubte, der Tag stehe ihm am Hindern auf.' ebd. *Ei<sup>m</sup> der H. chere*, den Rücken kehren Bs; Z. 'Wann ihme auf seine höfliche Compliment eintweder der H. gekehrt oder eine méprisante mine zu Lohn worden.' 1721, CHRON. d. Mahleren. 'Eb d' wyber schwygend still, e bräch es inen zum hindren us!' AAL 1549. 'Man sei den Herren schon genug in den H-n geschlossen [habe ihnen geschmeichelt, sich unterwürfig gezeigt] und wolle sich gar zu sehr eintun lassen.' 1551, STRICKL., Horg.; ähnlich: 'Die Basler hätten [dem König von Frankreich] für den H-n geschmeckt [gerochen, die Nase an den H. gehalten].' 1496, Ochs. 'Ich g'sach des hindren [habe ihn im Rücken gesehen].' HABERER 1562. 'Wann eine zücht hiehar, so bütt yene [die Andere] den hindren dar [kehrt sie den Rücken].' ebd. 'Im hinderen, d. i. im arss.' FRIS. S. noch bei *Ars* Bd I 466 und bes. bei *Füd-Loch*; s. auch *Us-Gang* Sp. 345, *Gugger* Sp. 184. — b) s. *Hinderling*. — c) Familienn. Z; vgl. o. 3.

Mhd. *hinder*. Die Form *hinder* nach Analogie der Advv. mit angetretenem t (wie *gege(n)t*, *nebe(n)t*). Der Ortsn. 'Hinderlappen' (urkundlich seit dem XIV.) entsteht aus lat. *Interlacus*, mit Anlehnung an 'hinder'. Eine eigentümliche Mischung des lat. Namens mit dem deutschen (Unterseen) zeigt das bei Bosh.-Goldschm. einmal belegte 'Hindersewen' (spec. für das Städtchen).

dar-hinder *d<sub>r</sub>*-. dahinter; daran, dazu. *D. gā*, zur Tat schreiten Bs; GR; Z. *M<sup>r</sup> wei* (*wēnā*) *d. (her)*. 'Aber in den dingen allen soll man sich üben [befleissen], mit rat und tat sich tun darhinder.' JMURER 1559. 'Dass er seinem brueder dar-h. hülfe [dazu ver-hülfe].' VAD. *D. cho*. 1) zurück, rückwärts kommen,

z. B. an Kräften infolge von Krankheit Gr. — 2) unglücklich werden; *schlecht, übel* oder iron.: *schön d. chō* Gr. — 3) dazu gelangen. 'Der Spital war ein grosses, mächtiges, hohes Haus, das der Wind an allen Orten wol hat können darh. kommen [es bei der Feuersbrunst anstecken].' 1588, SchwE. Klosterarch. Auch bildl., wie nhd. *Derneoh kunnsch scho d., wel<sup>es</sup> die rehti isch Bs.* *Der Vater hed si<sup>a</sup> d. g'leid*, den Streit seiner Jungen geschlichtet UWE. *Er löt (leit) si<sup>a</sup> storch d.*, denkt der Sache ernsthaft, kummervoll nach BHK.; GF.; Syn. 'sich an Etw. henken'. *D. si<sup>a</sup>*, fleissig an einer Arbeit sein GL; Syn. *dran si<sup>a</sup>*. 'Wie er den lüten d' ougen blen[d]t mit ussem schyn und glychsanery, dass einer meint, was darhinder sy.' Rur 1540. 'Um zins und hauptguet rechte bürgen werden und darhinder stan.' 1547, Z Schuldr. 'D. bringen', darauf führen, dazu bringen. 'Wie ich demselben nachgedacht, hat es mich schier darhinder 'bracht, dass ich dir dises hett verschwiegen.' Rur 1540. 'Ich weiss, dass uns hierinn noch g'lingt, die hoffnung mich d. bringt.' ebd. 1559. 'Ich bin der sachen ganz unschuldig, aber ich bin mit grosser, grimmer marter d. 'bracht, dass ich die verjehen [eingestanden] hab.' 1453, BsL. Urkundenb.

hindere<sup>a</sup> I: 1. mit Acc. P., Jmd nachteilig sein, ihn zurück bringen' BBe. — 2. mit Acc. S., zurückhalten, z. B. ein Uhrwerk; s. *fürderer* Bd I 1000 (1385, GfJ); vgl. *hinden* 3. — 3. Bestialität treiben; 'Syn. *gehjen*. [Ein Berner wird beschuldigt] er habe ein kuo gehindert.' 1528, Strickl. — 4. nach hinten, rückwärts gehen, zurückweichen GT.; 'Schw; Zg.' Abnehmen B; *der Schnē het g'hinderet*. Refl.: 'Ir etlich begonden sich [im Kampfe] zytlich h. und hindenab machen.' Fründ.

Die 1720, Z Rechtspf. auftauchende Schreibung 'hintern' ist eine (nicht volkstümliche) Anlehnung an die im Nhd. für die Präp. durchgedrungene Schreibung 'hinter'. Vgl. noch Gr. WB.; unsere MAA. verwenden in den im Nhd. vorwiegenden tr. Bedd. andere WW.; vgl. z. B. *sämen*, *irren*.

ab-: ab-, zurückhalten. 'Dass er ihn seines Wegs nicht a. mochte, sondern bis gen Basel herab kame.' WURSTISCHEN 1765.

ver-: 1. bewahren (vor). 'Zu ihren Waldungen Sorg tragen und selbe von aller Verwüstung v.' B Forstordn. 1725. — 2. refl. a) sich aufhalten, sämen, zurückbleiben GrPr.; Syn. *sich sämen*. 'Es hatten sich MHH. knecht verhindert.' EDLIE. 'Dass sich in der schlacht by 500 Eidgnossen zu Navera in der statt verschlagen und an andern orten verhindert.' 1513, Absch. 'Da öfter einzelne Boten gar nicht rechtzeitig erscheinen (sich v.), so ist heimzubringen, dass man die Tage besuchen soll, wie sie angesetzt und verkündet worden.' 1527, ebd. 'Der schatzmeister hett sich in einer kapell verhindert, den fieng N. N.' ANSH. — b) euphem., seine Notdurft verrichten GrSch.; vgl. das Syn. *sich sämen*.

hindere<sup>a</sup> II, hinderi s. *hinder-hin*.

Hinderling f: Nachteil; Syn. *Hinderling*. 'Wie das in andren geschäften mercklich hindrung bringen wurd.' 1501, Absch.

hinderli(ch), -lig: ungelegen, widrig, nicht nach Wunsch, gegen Erwartung Bs. 's isch-m<sup>r</sup> h. — 's got Ei<sup>m</sup> gar h. mängmäl. ALLEM. 1843. Vgl. auch

Gr. WB. Syn. *litz*. Zum Schaden, Nachteil; vgl. *Hinderling*: 'Welcher den andern mit der faust h. schlacht [so dass er bleibend an der Arbeit gehindert wird].' 1474, TzWeinf. Offn.

ver-: mit Dat. P., hinderlich. AKLINGL. 1691.

Hinderli(n)g m.: Rückstand, z. B. in der Ökonomie oder bei Arbeiten, die an gewisse Termine gebunden sind, bes. auch im Vergleich zu Andern; Schaden, Nachteil, infolge des Vorteils (s. *Fürderling* Bd I 1001) eines Andern, z. B. bei Erbteilungen AL; AP; Bs; B; Gr; G; Schw; Uw; U; Z; Syn. *Un-Vorteil*. Vermögens-Rückschlag. -Abnahme GrD. *Im H. s<sup>r</sup>, blibe<sup>r</sup>, en* (auch *de<sup>r</sup>*) *H. hä<sup>r</sup>*; syn. *hinden-drin*, *ze-rugg* (sin). *In'n H. chō<sup>r</sup>*; Syn. *hinder-hin* (*hinder-sich*) *kön, machen*. *Das mues<sup>r</sup> d<sup>r</sup> kein H. s<sup>r</sup>*, ich werde dich schadlos halten Z. *Wer s<sup>r</sup>erst acheret, hüt allwiel de<sup>r</sup> H.* [weil die später pflügenden Nachbarn ihm die zugelegte Furche wieder wegpflügen] Z. *Der Has Bartli hed onder de<sup>r</sup> G'schwüsterig de<sup>r</sup> H. k<sup>r</sup>* [bei der Erbteilung] AP. *N. N. ist iez ganz im H. r chann d' Lüt nüm-mē b'salen* BR. *Guet Purz hei<sup>r</sup>* [in Folge einer Überschwemmung] *in d<sup>r</sup> H. 'brung*, und d<sup>r</sup> *Mittelstand hei<sup>r</sup> s<sup>r</sup> vill<sup>r</sup> s<sup>r</sup> Bode<sup>r</sup> g'ritt<sup>r</sup>* und na [noch] für mänge Jar s<sup>r</sup> rugg g'stellt GrPr. (Schwid.). *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> hür mit-em Herdöpfelsetz<sup>r</sup> im H. B. Mu hed iez d' Arbeit nüd g'macht<sup>r</sup>, das leid Wetter hed Ein ganz in H. g'werched* BR. *Dass m<sup>r</sup> s<sup>r</sup> storch in d<sup>r</sup> H. chemi, we<sup>m</sup> m<sup>r</sup> noch länger verzühi* GrPr. (Schwid.). 'Man muss Alles teuer kaufen von denen, die einem Dings [auf Borg] geben; man kann sich nie wehren, ist immer im H., bis man die Beine ob sich kehren muss.' GORTZ. 'Das Abtragen [der alten Schulden] bringt Einen furchtbar in H.' ebd. 'Leute, welche des Morgens nie auf mögen, des Abends nie nieder wollen, welche jeden Tag um eine ganze Tageszeit im H. sind.' ebd.; vgl. auch *hinder-stellen*. Spec. Nachteil, Hemmung im freien Gebrauch seiner Glieder AL; G; Z. *En H. vor Öppis* (d<sup>r</sup>vo<sup>r</sup> nahe<sup>r</sup>) *hā<sup>r</sup>*. *Di s<sup>r</sup> Chranket ist mim Büchli für siner Lebzig e grosse H. g'si<sup>a</sup> AAF. Mi Churssichtigkeit ist m<sup>r</sup> en fatale H.* A CORRODI. Vgl. *nachhin-gän* Sp. 31, *dahinden*. In allen Dingen den Kürzern ziehen (den H. haben' 1529, Absch. '[Die falschen Propheten] werdend diem volk zue einem grossen h.' 1531, JEREM. 'Da die Schatzung ergab, dass der Wert der Grafschaft geringer war als die Kaufsumme, so verlangten die Ratboten von B. dieser H. solle auf alle Schatzung der Grafschaft verlegt werden.' 1555, Absch. IV 1 e 1303; vgl. ebd. 1298. 1801, und *hinder* 2. 'Die 5 ort flyssind sich der einikeit und truckind ouch böse sachen für. s<sup>r</sup> aber, die [evangelischen] stett müessind alle zyt den h. haben.' HBUll. 1572. 'Die evangelisch besinnten müessen allwäg den h. haben und hand kein schutz noch schirm mögen bekommen.' ebd. 'Die armen habend kein h. bei mir gehebt.' LLAV. 1582. 'Die Vorhaut hat nit mer den H., die B'schneidung nit mehr den Vorteil wie einist.' FWYSS 1650. 'Der Arme hat aller Orten den H., pauper ubique jacet.' HOSPIE. 1683; JCNXG. 1738; D TOMMANN 1708 (mit dem Zusatz: *m<sup>r</sup> allenthalben dahinden stehen*). 'Der Müller soll dahin gehalten werden, dem Kunden den H. [das Fehlende] und Mangel gut zu machen.' B Müllerordn. 1689.

Vgl. noch *Hinder-Linggen* und Gr. WB. s. v. Subj. gibt im gleichen Sinne *Hinder* m.

hinderne\*: Adv., hinten, von der Zeit BAdelb. *Im Christmānet h.*, in der letzten Hälfte Dezember. — Gebildet mit dem angehängten *-ana* wie *oben*, s. Bd I 51. Hinderniss (in ZO. -nuss) f.: wie nhd. ZO.; Bs Mand. 1772.

Ver-hindernuss: Verhinderung. ‚Ohn alle v. einichs tyrannischen gewalts.‘ Ev. GEGENBER. 1588/1658.

**Hund** (Hunn GW.) — Pl. *Hünd* (Hunde<sup>m</sup> BM.; Gr Mutt.) — Dim. *Hundschi* BHk., *Hunzi* UUr., sonst *Hündli*, in der Kdspr. *Hundeli* — m.: 1. das bekannte Tier. Die (im Volksmunde spärliche) Anerkennung von Gutem oder Teilnahme von Seite des Menschen blickt etwa in folg. RAA. durch: *Springer wie en H. allg.*; vgl. *nümme mit de<sup>m</sup> Hünde<sup>m</sup> über d<sup>e</sup> Hüg us möge<sup>m</sup> L.* *Sich schäme wie en (früsch g'schorne<sup>m</sup> S) H. allg.* *Er<sup>m</sup> nā<sup>m</sup> laufe wie-n-es Hündli GL; Z. Me<sup>m</sup> darf die guete Hündli nid töde<sup>m</sup>*, Gönner soll man schonen ZW. ‚Bedenkend, wie man spricht, wie ich myn tag oft hört han sagen: Ja, dass man mög unfal erjagen an eim hund, der nit hat vernunft.‘ RUEF 1540. Sonst gilt der H. für ein Luxustier: *Wer Geld hät, hät en H. Z. Wenn Eine<sup>m</sup> e Her ist, vermag er e H. GL.* *Wer's verma(g), chann (e Chats und e Hung S) en grosse H. ha<sup>m</sup> oder zwe klä<sup>m</sup>. We<sup>m</sup>-me<sup>m</sup> 's hät und vermag, so hät-men en H.*, macht man unnötige Ausgaben Z. *Er brücht en H., wie-n-en Bettler e Gold-ucag L; ScuSt. Er sött en H. ha<sup>m</sup> (zuetu<sup>m</sup>), für d<sup>e</sup> Schulde<sup>m</sup> z<sup>e</sup> fresse<sup>m</sup> Schw; Z.* Er hat einen H., der ihm 's grau Brod (d<sup>e</sup> Schulde<sup>m</sup>) frisst Z. RAA. betr. a) seine Gefrässigkeit: *Frässe<sup>m</sup> und süfe<sup>m</sup> wie-n-en H. ZS. En Tröcher, en Wöcher, en Rätcher [Hanfbrecher] und en H. möged (frässe<sup>m</sup>d) alli Stund L; Sch; Z; s. fressen Bd I 1321; Fasten. Ja fürche<sup>m</sup>! wie en H. 's Fleisch Z.* *Verliebt d's wie ne H. uf-ne warni Suppe. ROCHN. Dersue chō<sup>m</sup> wie d<sup>e</sup> H. zur Bratwurst [stehlen]. SULG. De<sup>m</sup> H. mit Bratwürsten a<sup>m</sup>binde<sup>m</sup>*, unnütze Massregeln treffen L. ‚Den H. an eine Bratwurst binden, agnis lacticibus alligare canem.‘ MEY., Hort. 1692. *Drä<sup>m</sup> b'lange wie en H. uf e Bratisbei<sup>m</sup>. SULG. Si<sup>m</sup> freue<sup>m</sup> wie en H. uf e Hochsig. SPRWW. 1869; s. Hochsit-H. Z<sup>e</sup> vil tuet [sogar] dem H. nit guet FPlaf. A'n chline<sup>m</sup> Rieme<sup>m</sup> lert de H. Leder frässe<sup>m</sup>. SULG. En H. uf em lunde Brot si<sup>m</sup>*, arg versessen, orpicht sein SCHWMA.; vgl. Hagel. 's wird-der wol tue wie-n-em H. 's Gras: er chotzet devo<sup>m</sup>. SULG. ‚Wann du schon etwas Gutes hast, wird es dir bekommen, wie dem H. das Gras.‘ JMEY. 1694. *Die muess dem H. au<sup>m</sup> Öppis vermache<sup>m</sup>*, sagt man von einer faulen Magd, welche das Küchengeschirr, statt es zu waschen, vom Hunde lecken lässt B; Z; vgl. SPRWW. 1824, S. 83, woselbst auch: ‚Ich gib dir ein Weggli, wie selb Meitli dem H.‘ *De<sup>m</sup> böse<sup>m</sup> (böste<sup>m</sup> S) Hünde muess-me<sup>m</sup> (es Stuck) Brod (die grösste Stucki Br. S) fürriere<sup>m</sup> (zuewerfe<sup>m</sup>) S; Z.* ‚Wie man spricht: zwen hund an einem bein on murren selten eins blyben.‘ HABERER 1562. ‚Corrivaies, zwen, die ein huolschaft habend, zwen hünd (wie man spricht) an einem bein gnagende.‘ FRIS. ‚Er ist so ein elender Tropf, dass ein H. nicht ein Stuck Brot von ihm nemme.‘ MEY., Hort. 1692. — b) natürliche Verrichtungen, Unreinheit; Geilheit. *Wo ein H. ane schiast, da schiessd ander<sup>m</sup> aue<sup>m</sup> ane*, es kommt (bei Erbschaften, Heiraten) gewöhnlich Vermögen zu Vermögen Z; vgl. Hüf Sp. 1043. *Wo ei<sup>m</sup> H. hi-seicht, da lüpfe<sup>m</sup> die andere 's Bei<sup>m</sup>. INEICHEN. Weist, worum*

*d<sup>e</sup> Hünd e Bei ufhebed, wenn si a<sup>m</sup> d<sup>e</sup> Wand sei-ched? Dass si d<sup>e</sup> Schuch nid nass machid. SULGER. D<sup>e</sup> Hünd seiched und d<sup>e</sup> Wiber briegged, wenn si wänd. ebd.; vgl. Wiber-Wē. 's U<sup>m</sup>chrüt verdirt nit: 's chunnt gäng e Hung u<sup>m</sup> seicht dra<sup>m</sup>. SPRWW. 1869; ‚mors optima rapit, deterrima relinquit.‘ MEY., Hort. 1692, 359. *Es wurd-en [ihn] kein (rüdige) H. a<sup>m</sup>seiche<sup>m</sup>*, Ausdruck äusserster Verachtung. allg. *Stinke<sup>m</sup> wie-n-en H. Z; vgl. hündelen. Gärbe<sup>m</sup>, chotze<sup>m</sup> wie-n-en H. G; Z. S. noch Flöh Bd I 1183, stöhen. ebd. 1184 u. vgl. Schimpfn. wie Lüs-, Sü-, Schiss-H. ‚Zitteren wie ein h., der uf ein schérhufen schysst.‘ GYRENUFF. 1523, 75. ‚Do du unzüchtiger bist dann des müllers h., so wilt du ein junkfrow zunz [l. z<sup>e</sup> uns = vor uns?] syn.‘ ebd. ‚Sy sind on stünd g<sup>e</sup>syn, wie ein h. on flöch im ougsten umbhar louft.‘ UECKST. ‚Keiner hat uf mich mēr acht, sy seichend an mich wie die h.‘ JMEYER 1560. — c) Bellen und Beissen; vgl. noch gellen, hänen, bellen, bauzen. *So vil Mal als d<sup>e</sup> H. 'bulle hät, wieder und wieder Z. Billt en H., so belled all. SULGER; so bälle<sup>m</sup> die anderen au<sup>m</sup> und wüsse<sup>m</sup> nid worum L (Ineichen). Wenn 's d<sup>e</sup> H. trifft, so billt er Z = ‚qui s'excuse s'accuse.‘ Er lauft, wie wenn-en en H. 'bisse<sup>m</sup> hätt L; S. Es wird-di<sup>m</sup> ken H. bisse<sup>m</sup>, fürchte dich nicht ZZoll. Dass er si<sup>m</sup> strich, als wenn-en en H. biss. MUSTERL. Me<sup>m</sup> muess (si<sup>m</sup> wider a<sup>m</sup> dem H. heile<sup>m</sup> ZO.) vor dem H. Här ha<sup>m</sup>, wo Ein'n 'bisse<sup>m</sup> hät AA; B, t. in buchstäblichem S. (s. H.-Här), t. bildlich, im Munde von Trinkern = nach einem Rausche wieder trinken; vgl. WANDER 2, 820, 46. *Hünd a<sup>m</sup> Chettene sind bissiger als ander. SULGER; vgl. tue<sup>m</sup>, wie ne H. an-ere Chettene*, sich wild geberden L. ‚Gleich grosse Hunde beissen einander nicht gern.‘ B. *Es hät-en en H. 'bisse<sup>m</sup>*, er hat einen Rausch gehabt. SCHILD; vgl. HSACHS: ‚O, wie war ich nächten so voll, vom H., welcher mich beiss, und vgl. 2 e. *De<sup>m</sup> Letst bisset d<sup>e</sup> Hünd. SULGER. ‚Wo man die hünd mit steinen wirft, so schryt ankein, dann, den man trifft.‘ RUEF 1550. ‚Man spricht, so bald der h. nit billt, alsdann dem dieben stelen gilt.‘ JMEYER 1559. ‚Mit künigen und bissigen hunden ist nit guet zue scherzen.‘ HOLZW. 1571. Die Klage des Pfarrers ‚hat so vil geholfen, als wenn ein junges Hündlin wurde bellen.‘ 1692, ESTERN., Pfäff. ‚Wenn man nach Hunden werfe, so schreien insgemein diejenigen, welche getroffen worden seien.‘ VMKY. 1762. ‚Wenn man den Kindern auf der Gasse Etwas abwehrte, so dreheten sie sich auf dem Absatz herum und sangen Einem unter die Nase: Was reden die Leute? Was bellen die Hunde?‘ HPESR. 1787. Vgl. den Geschlechtn.: ‚Hännig Hundbiss (Humpiss).‘ a. 1400, VAD. ‚Osanna Hundbissin.‘ 1532, EGLI, Akt. Unter den obigen Gesichtspunkt fällt wohl auch, dass SCHIMPFER. 1651 mit Bez. auf einen erbärmlichen Geiger sagen: ‚Der H. hat ihm 's Brot genommen.‘ — d) Häufigkeit, Farbe, Gestalt. Alter und andere äusserliche Eigenschaften. *Er ist alle<sup>m</sup> Hünde<sup>m</sup> schuldig. SPRWW. 1869. Wie (m<sup>e</sup>r als) röt Hünd, in Menge. allg.; s. auch Flöh Bd I 1183. 's git m<sup>e</sup>r d's nu<sup>m</sup> ein rote H. GRFLÄSCH; GW. ‚Jeder rote Pudelhund will werden ein Professor.‘ SAL. LANDOLT. ‚Die götzenpaffen, dero mē dann roter hunden was.‘ HBUILL. 1531. ‚Es gibt ihrer so viel, als der roten Hünden.‘ MEY. Hort. 1692. *Er ist so bikannt, wie-n-en g'schägget<sup>m</sup> [bunter] H. SULGER. 3 Jör e junge Hung, 6 J. e guete H., 9 J. en alte H. S. Wachse<sup>m</sup> wie en junge<sup>m</sup> H., schnell******

AA; Gm; Z. Von einer Sache so viel verstehen, wie *en alte H. Da; L; Scu; Z. Es göt di<sup>a</sup> en alte H. a<sup>a</sup> L.* 'Einen verachten glych als einen alten, schlafenden h.' ZWINGLI. Von einer zu klein angegebenen Entfernung oder Wegstrecke sagt man: *es hät si en taube (wüetige) H. g'mässe<sup>a</sup> L; Z und derbi de<sup>a</sup> Schwans nid vergeasse<sup>a</sup> L, und de<sup>a</sup> Schw. darsue g'gä<sup>a</sup> L. Si<sup>a</sup> nur schüttel<sup>a</sup> wie-n-en nasse H.*, sich Nichts aus einer Sache machen. SULGER. *En stumme<sup>a</sup> H.*, ein lauer Prediger. ebd. (nach Jes. 56, 10). *Da lige<sup>a</sup> wie-n-en tote H.*, von Geld, das nutzlos im Kasten liegt. ebd. Im Handel Etw. 'um einen toten H.' abdrücken. NZZtg. *Me<sup>a</sup> seit im Spruchwort: e totu<sup>a</sup> H. bisat nit, un<sup>a</sup> e g'häichte<sup>a</sup> Schelm stilt nit.* B Hist. Kal. 1847. *Zä<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> wie-n-en H.*, schöne, weisse Zähne. allg. 'Die Regenten aber sollen wohl zusehen, dass sie ein vernünftigen Eifer erzeugen, dass sie nicht otwann, wie das Sprichwort sagt, einen schlafenden H. aufwecken: ein Schaf wollen wäschen und dann hundert ertränken.' LINDNER 1733. — e) Trägheit; Feigheit. *Fül wie en H., en füle H.* allg. *Er ist nid 's füle H-s Brüeder, er ist-e selber Gl. Ker. Im Bett lige<sup>a</sup>, wie de<sup>a</sup> H. i<sup>a</sup> siner Zeine<sup>a</sup>,* bequem, behaglich SCHWNUOL. *Da lit der H. im Heu L (Ineichen). Uf-em (füle<sup>a</sup>) H. ligge<sup>a</sup>,* seiner Haut pflegen, faulenz Z. *Wer mē<sup>a</sup> schloft a<sup>a</sup> 7 Stund, verschloft si<sup>a</sup> Lebe<sup>a</sup> wie-n-en H. ThSteckb. We<sup>a</sup>-me<sup>a</sup> de<sup>a</sup> H. muess uf d' Jagd träge<sup>a</sup>, ist er Nüt wert S,* isch-es wis g'felt AA. 'Mit unwilligen Hunden kommt man im G'jagt gar nienen dar.' MYRICIUS 1630. *Er-schräcken wie-ne H. GsPr. En Burst wie nen H. im Chratte, d. i. feig. ROCHH. De<sup>a</sup> H. ist frech im eigne<sup>a</sup> Hüa. SULGER; vgl. es ist jede<sup>a</sup> H. i<sup>a</sup> sim Nest Meister GT.* 'Wenn [Einer] den h. flicht, so louft er jm erst nach.' 1525, HORT, URK. — f) Dummheit. *So dumm wie en H. Z. En dumme H. allg. Du bist doch der dümmst Hung, wo Brod friast B. Si [die Füchse] foppid d' Jäger gern, und mir [die Jagdhunde] sind au<sup>a</sup> nid gar die dümmste Hund.* HÄRL. 1813. — g) Unverschämtheit; Stolz; Neid; Geiz. *En u<sup>a</sup>-verschante<sup>a</sup> H.* allg. *Es gieng ken hoffärtige H. dert-ie,* so unangenehm ist die Wohnung Z. *'s ist jetzt a<sup>a</sup> Dem, bis en andere H. dur<sup>a</sup> 's Dorf lauft, wo de<sup>a</sup> Schwanz noch höher treit,* ein Gerücht verdrängt das andere. SULGER. *D' Hünd sind de<sup>a</sup> Bettlere<sup>a</sup> g'haas L (Ineichen). Gitig wie en H. Z.* 'Sie sind unverschämte Hunde, die nicht satt werden.' 1683, JEA. 'Der Geizige hocket auf seinem Gut, wie der H. auf dem Heustock.' JJULR. 1727; ähnlich HOSPIW. 1683; vgl. Pfeffels Fabel von dem Hund und der Kuh. — h) der H. als der Gemeine, Verachtete, Misshandelte, Geplagte: *Wer lebt wie-n-e H., wird ke Engel i<sup>a</sup> der letzte Stund.* INEICHEN. *H. ist H. und wenn-er vor der Chille stuend.* ebd. *Gieng en H. 's Tage tusig Stund z' Chülchen, er wär doch en H.* SULGER. *Es ist ken H. und ke Säl i<sup>a</sup> der Stube g'si<sup>a</sup> Z.* *D' Hünd bëten au<sup>a</sup> nid,* zu Einem, der beim Beten nicht mithält. INEICHEN; vgl. *vorbi laufe<sup>a</sup> wie en H.,* ohne zu grüssen Z. 'Am Volke herumfuschen und zerren, ärger als Buben an einem jungen Hunde.' GOTTH. *Es g'schmöckt-em wie em H. en Tritt.* SPRWW. 1869. *Wenn-men e Hung henke<sup>a</sup> will, fingt me gli<sup>a</sup>ch ne Strick.* SCHILD. *Wenn der Herr jetz chunnd, tued [or] is [uns] g'wüss a<sup>a</sup> wie sim H.,* sagt Adam zu Eva nach dem Apfelbiss. INEICHEN 1859. *Hät der Tüfel de<sup>a</sup> H. g'holet, so hol er au<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Strick.* SULGER. *Derbi si<sup>a</sup>, wenn en H. z' verlocken ist,* beim geringsten Vor-

gang Zuschauer, bei jeder Lustbarkeit Teilnehmer sein BE. Er ist ein Mann, Handwerker wie en H. um-en Groasche, Nichts wert Ar; GBern. *Das kör [sogar] eme<sup>a</sup> H. z' schlecht.* allg. 'Es nimmt kein H. einen Bissen Brod von ihm.' SULGER. *Es kein H.* [nicht einmal einem H., geschweige einem Menschen] *gunne<sup>a</sup> (möge<sup>a</sup>),* nämlich ein Leiden. allg. (*Ar<sup>a</sup>*) *kein H. si<sup>a</sup>,* auf menschliche Behandlung Anspruch haben. allg. *I<sup>a</sup> bi ke H., sust hätt-i<sup>a</sup> Hör über d' Nasen abe<sup>a</sup> L.* *Er muess Öppis ha<sup>a</sup> [bekommen], er isch au<sup>a</sup> kei H.* SPRWW. 1869. (*Ei<sup>a</sup>-m*) *de<sup>a</sup> H. mache<sup>a</sup>,* die niedrigsten Dienste verrichten. allg. *Mer [wir] händ ken H. mē<sup>a</sup>; mer mached-en ies selber Z.* 'Und doch wär noch Manche froh, sie bekäme einen manierlichen Knecht und müsste nicht ihr Lebtag der H. auf einem Hofe sein.' GOTTH. *Un<sup>a</sup> i<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> der Hung si<sup>a</sup> u<sup>a</sup> der Dreck üstrappe<sup>a</sup>.* MWALDEN 1884. *E Jäger und e H. hät menge vergebne Sprung* WVisp. *Lide<sup>a</sup>, friere<sup>a</sup>, schwitze<sup>a</sup>, schaffe<sup>a</sup>, werche<sup>a</sup>, plaget si<sup>a</sup> wie-n-en (arme<sup>a</sup>) H.* allg. *Müed wie en H. S; Z; vgl. ab-hunden. Lide* wie die arme Hand und schwarze Hunger ha<sup>a</sup>. STUTZ. 'Er ay einom h. us dem fudloch gefallen.' c. 1400. L Ratsprot. (Injurie). 'Sollte das wächteramt also verlassen und für die hund geschlagen [geworfen] syn, dass sich ein jeder sollte für einen bischof uferwen.' ZWINGLI. 'Er wölle lieber by einom h. sitzen, dann by jm, diewyl er us dem luterischen glauben wär.' 1531, ABSON. 'Mardochai verrückt syn huet zue keiser stund, als wär ich [Hamman] ein usgejagter h.' JMCAN 1567. 'Wenn man die stett ufforderet, sagt man etwann: ergäbend ir üch nit an uns, so wellend wir ouch keinen h. leben lassen.' LLAV. 1584. 'Ärmer ah ein H.' MEY. HORT. 1692. 'Wann man dich an ein Kuchentür malet, es käme kein H. darein.' ebd. (bezieht sich darauf, dass früher hin und wieder an der Kuchentüre eine Köchin gemalt war, so in ZZoll. †) 'Ne bestiae quidem ferre possunt, man sollte es einen H. nicht gonnen.' DENZL. 1677; 1716. '[Der Vogt] hatte in seinem Leben tausend Mal zu elenden Leuten, die vor ihm zitterten, gesagt: du wärest nicht einmal zu einom rechten H. gut.' HPZER. 1790. — i) Zusammenstellung mit andern Tieren: *Wie H. und Chat: ('s Hündli und 's Chätzli Z),* verfeindet. allg.; syn *wie Für und Wasser. E Hung cha<sup>a</sup> sim Meister in-ere Nacht 7 Mol 's Lebe<sup>a</sup> retten und e Chätz channem 's 7 Mol nē<sup>a</sup> S. Was-mer erspart am Mund, nimmt Chats und H. ABIRM. H. und Han s. Sp. 1306 und vgl. Wackern., Kl. Schr. III 78. Me<sup>a</sup> se<sup>a</sup>-si<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Söue<sup>a</sup> süde<sup>a</sup> und de<sup>a</sup> Hünde<sup>a</sup> brate<sup>a</sup> [lt Rochh. Bezeichnung der Dummheit]. Me<sup>a</sup> se<sup>a</sup> die jung We<sup>a</sup> süde<sup>a</sup> und 's Fleisch de<sup>a</sup> Hünden und d' Bräe de<sup>a</sup> Söue<sup>a</sup> gē<sup>a</sup> ZZoll. † *Wo H. und Has enander guet Nach sage<sup>a</sup>* Bs lt Becker, aber wohl nur der Allit. zu lieb für Fuchs Bd I 657. 'Zwischen H. und Wolf, in der Dämmerung Bs † nach dem Frz. 'Heut 8 Tag zwischen H. und W. ist auf der Rheinbrück verloren gegangen...' 1732, Bs Avis-Bl. *Under de<sup>a</sup> Wölfe gū<sup>a</sup> allemol au<sup>a</sup> Hünd.* (Rochh.) 'Mit hasen werd[et] u kein h. fahen.' VBOLZ 1554. 'Was wurde aus dir, wenn dir Gott sein gnad entzuge? Lern vilmer Gott fürchten und dich besseren. Gedenk, wie man gemeinlich sagt, Gott schlächt den h. dem löuwen vor.' LLAV. 1582. — k) in bildl. Anwendung. *Der H. hä<sup>a</sup>,* v<sup>a</sup>s dem Sennen, der am wenigsten Butter und Käse liefert hat GRH.; vgl. STENIM. 1804, S. 388; Gega. hō<sup>a</sup>-*

*Eim der H. a'hänge*, ihm in Kenntnissen usw. voraussetzen GWe. *Eim der H. ummegē* AAZein., *abe tue* Z, *butze* Schw, Vorwürfe machen, tüchtig ausschelten. *Eim der H. vor d' Tür g'heie* (werfe), die Freundschaft trotzig kündigen SchSt.; S; Syn. *der Sack*; vgl.: 'Es ist ein H. zwischen ihnen durch geloffen, diremta est eorum amicitia.' MEX., Hort. 1692, oder s. eher Gr. RA. 715/6. 'Den H. bekommen', den Abschied Bs; *Eim der H. gē*, ihn ausbezahlen und fort-schicken (von Handwerkern) Bs; B; einen Korb geben BE. *Der H. jage*, sich ausgelassen betragen Uurs. *Eim der H. jage*, Einen geringschätzig behandeln Obw. *Der H. mache*, Mutwillen treiben; auch: ein lärmendes Spiel im Freien machen SchwMu. *Chöm-med uf-e Tütsch* [Platz] use, *mer wënd e chli der H. go mache*. Geissbub zum Bock: *Hör ies einist der H. mache* Schw. *Der H. ablā*, ausgelassen lustig sein, der Lust den Zügel schiessen lassen. allg., wütend werden S; 'schimpfen, fluchen und schwören.' 'Du hast scheints den H. recht abgelassen; gib Acht, er wird dir fest angebunden.' PILGER 1882; vgl.: 'Ihr sollet nit allein tüweren Hünden Bengel anhenken, sonder daheim by tüweren Hüsern anbinden und nit widerumb ledig lassen.' 1601, AAWett. Klosterarch. *Der H. dure* *der Bach schleike* (zieh), bei einem gemeinsamen Geschäft, Unternehmen die Mühen, Kosten und Unannehmlichkeiten haben. allg. *Hündli gürten*, knauserig sein. 'Nicht etwa, dass wir Hündli gürten und es den Leuten nicht gönnen, wenn wir schon Alles zu Ehren ziehen.' GORR., s. *gürten* Sp. 446. *Der Hünde lüte*, sitzend die Beine schlenkern Ap; Gr; Schw; Syn. *Wätter l.* (gleichs. Profanierung des Kirchengeläutes). Das 'Hunde tragen' als Strafe: 'Gott hat nütz uf der pfaffen buess, dass einer ein h. umtragen muess.' UECKST.; vgl. darüber Gr. aaO. — 1) vermischte RAA. *Er brucht e Frau wie en H. en Stöcke* L, *en Barisol* AASt. *So hät der H. e Schnorre*! so steht die Sache. SULGER. *Wie gät 's, wie stät 's? Uf 2 Beine, wie-n-en halbe H.* Z (Dän.). 's ist ein H., es kommt auf Eines hinaus, ist gleich fatal Ap; G; Z; Syn. *ein Tüfel, Ding*. *Das wär auch 's Hunds*, wäre fatal Z; 's ist en H., sehr fatal GTa. *E H. hed kene Schulde* L. *Mer muess mit dener Hünde jage*, *wo-me hät*. SULGER. *Lüt der H.*, so sind all über en her. ebd. *Über der H. dure g'heie*, einen Bock schiessen, auch: eine Fehlbitte tun. ebd. *Weder H. nach* [noch] *Leutsch* Z, *Lotsch* G, *Fäutsch* s. Bd I 1141. *Uf-em H. si*, ökonomisch gesunken sein; vgl. noch 1 k Anf. *Uf der H. chor*, herunterkommen Th; Z; auch: in Missachtung geraten B. *Under-em (allen) H.*, unter aller Kritik, erbärmlich G; Z. *Im H. si* = *in der Hundslün si*, übellaunig, neidisch sein Bs; vgl. ongl. *dogged*, verdriesslich, mürrisch. *E Form in der Brüt, nüd e Brüt wie-n-e H.*! Abmahnung von Form- und Masslosigkeit GL. — m) Hund und Schwanz. *Was nüd am H. ist, das ist am Schw.* AA; Schw; syn. *Güggel: Chambe*. *Dem H. uf der Schw. träte*, einen Zornesausschub veranlassen Z. *Wenn-me dem H. uf der Schw. tritt*, so bellt er GRRh. *Es ist an isigs Hündli, das hed a baeligs Schwänzli, ond je mē das Hündli lauft, desto chörzer werd 's Schwänzli* (Nadel und Faden) Ap (Schwzd.). *Er isch, wie wenn-er eme H. abem Schwanz g'heit wär*, unbeachtet, verachtet S; vgl. 'dem Teufel vom Karren.' Öppts *dem H. an Schw. henke*, wegwerfen, als wertlos preisgeben. Ich

wett [wollte] *d' Sach lieber dem H. an Schw. henke* als dir gē; *du verlumpist doch Alles* Z. In der ä. Rechtspr. der energische Ausdruck für die freie Dispositions-befugnis über die Fahrhabe; s. *Morgen-Gab* Sp. 54; *Fueg* Bd I 700. 'Es soll ouch ein ieder gottahusmann das syn vergaben, wem er will oder das einem h. an synen schwanz binden.' 1489, ZNeer. Offn.; und ähnlich häufig, z. B. XV., ZKlot. Offn.; 1511, ZF. Hofr.; 1536, SchwReichenb. (oder in ein bach werfen); 1572, SchwE. Waldstattbuch. — n) individualisiert oder anekdotenhaft. 'Er hat Waden wie 's Hündlein von Baden.' SPRWW. 1824. 'Er läuft davon wie 's Hündlein von Brütten.' ebd., entstellt aus dem Folg. 'Sie haben die Zürcher gestossen und 'treten, sie kommen auf Zürich wie 's Hündli von Bretten.' 1712, LIEB. *Bretten* auf Britanien, das Totenland, gedeutet von WACKERN., Kl. Schriften I 423/34, und SIMR. Myth. 350. *Rät wie heisst dem Kaiser Karli sin H.?* neckische Rätsselfrage Z, da 'Ratwie' als der Name verstanden werden soll. Hieher auch die RA. vom *grossen H.*: *Er meint, er sei der gr. H. z' St Urbe (z' Paris)* L; s. auch *Geist* Sp. 488; *Götti* Sp. 530; doch vgl. auch p β. S. noch *Hēr*. — o) Aberglaube. Wenn ein H. heult (während des Läutens der Kirchenglocken Ap), so stirbt Jmd aus der Verwandtschaft oder Bekanntschaft L; S, oder gibt es eine Feuers-brunst od. sonst Unglück L; S; Z. *D' Hünd wüsse d's jo auch, wenn 's nämē e Brüst git, und wenn An [Einer] am Störbe ist, chunnt der Schudereul vor 's Fenster* Th (Schwzd.). 'Der arme Türk heulte die erste Nacht vor dem Pfarrhof [wo sein Herr verwahrt war] so stark, dass die Nachbarn an der Kirchgasse sich vorstellten, sein Heulen könnte Unglück bedeuten, und ihn der Frau durch den Wächter mit dem Bericht zum Hause sandten, es sei besser, er heule, wo er daheim sei, als beim Pfarrhof, den sie wieder aufbauen müssten, wenn er abbrennte, und an der Kirchgasse, wo alle grosse Häuser bei einander stehen.' HPST. 1790. 'Wenn die Hunde bei Nacht an einem gewissen Ort anhaltend heulen, so geht dort ein Gespenst um.' ROTENB. S. noch u. *hünen*. Gespenstische Hunde mit feurigen Augen, die so gross sind wie Pflugsräder oder Teller, kommen sehr häufig vor und sind meist nach der Örtlichkeit benannt; so z. B. der 'Gären-H.' ZERL., der zu den daselbst im Alten Zürichkrieg Gefallenen in Beziehung gebracht wird; in LEscholzm., ewiger H.; s. noch *Kettenen*-, *Strassen*-, *Teller-H.* und ROCH. 1862, 86/87. 89/90. 91. Im Kdrlied vom Haushalt heisst der H. 'Höllenschlund'. '(Den Pfarrkindern) den feurigen H. anhetzen' = die Hölle einheizen L. 'Seltsame Arzneien, wie das Wasser von jungen Hündlinen.' JRLANDENB. 1608. 'Masen wie Krottenhänd, wie schwarze Hünd' waren am Leibe der Hexen als Zeichen des Bundes mit dem Teufel zu finden. ANHORN 1674. Hund als Mittel gegen Spuk s. HENNE 1879, 207/8. — p) als Schimpfw. a) *En H.*, Geizhals B; *en schlechte, b'schissne H.*, ein Betrüger Z; *en falsche, füle, dumme H.* B; G; Z; auch von Tieren, *wüeste H.* sogar von Sachen Z. 'Ich bin coulant gegen euch gewesen, wollt ihr jetzt die schlechten Hunde an mir machen?' BREITENST. *D' Döcker sind s'fü w'erschant Hünd, wie s' Künste mached* Z. *Dē isch e H.*, 'ass er nit vorher chunnt S. *Er ist e H.* [hart, tyrannisch] *gege* sini Lüt Obw. S. auch *Fründ* Bd I 1303. Verstärkt: *Galge*- Uw; Z, *Keibe*-H. Bs; Z. Vgl. auch

die Zss. *Süf-H.*, Trunkenbold Bs; Z; *Güt-, Schind-H.*; *Galioten-H.*, Galeerensträfling Z, vgl. *Galiot* Sp. 206. In milderem Sinn oft vom Sprechenden selbst: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> doch en dumme, arme H.* Z. 'Sie seien die ungünstigste Hing, arme Teufel, die nie Glück haben.' GOTTB. *Keni Ching u<sup>a</sup> sörl<sup>i</sup> rich, e g'felligere Hung weder Dir [als Ihr] git's nid grad.* MWALDEN 1880; vgl. *Gefell-H.* 'So einer dem anderen in zornigem muot hund seite, er namnte den schwanz oder nit, und er des erzüget würt, der ist verfallen umb 1 pfd.' BThun. Stadtsatz. 'Merkt diss, ihr karge Hünd, die ihr des Armen Mangel zu euerm Vorteil braucht.' R. u. CMEX. 1650. Zur Zeit des Schwabenkrieges wurden die 'Grawen Bündtner' von den Österreichern, die grawen Hünd' gescholten. Vgl. auch die unter b angeführten Schimpfnamen. — β) im Bes. der Türkenhund, d. i. der Sultan. 'Wie jetzt der türkische H. die Christenheit schädige.' 1529, Absch. 'Und hand ang'fangen brennen glych wie der türkisch h.' c. 1570, T. VL. Vgl. die Hundennamen *Türgg* und *Sultan*; übrigens nur die Antwort auf den 'Christenhund' der Türken; vgl. auch n am Ende. — γ) abstr. Anwendung. α) als Ausruf, Beteuerung, Ausdruck des Unwillens; syn. *Gugger, Tüfel* u. ä. *Jä, Hund! i<sup>a</sup> hä<sup>a</sup> kein Schlüssel.* Strutz. *Potz H.!* Z. *Bim H.!* gewöhnliche Beteuerung des Landvolks lt GJKUHN 1806. *Nei<sup>a</sup>, lueg, bim H.!* Strutz. *Du häst bim H. Recht!* B Hist. Kal. 1845. *(H)ä z' H.!* AA; B; Z. *Pfuch der H.* BR., *pfutter H.!* GRPr.; GO., *pfitt H.!* B; Z. pfui Teufel! *Eh, dass di<sup>a</sup> der Hung schiess!* B Hist. Kal. 1842. *(H)ätt 'docht [gedacht] en H.!* warum nicht gar! Ap; Zs. 'Nei<sup>a</sup>, wett [wollte] der H.!' non pro dolor! Id. B. *Hol's der H.!* GRA. *Was doch der H. der Lüter nid Alls i<sup>a</sup> Sinn git!* S (Schild). *Das ist e [schlechtes] Gärnli! Näm's der H.!* EFEURER. *Der H. hät's doch g'seh!* das ist verteuftelt! GA. 'Es wisse ke H. [Niemand], wie mängist.' GOTTB. *Kein H.* Z, oder (da der Begriff der Verneinung durch 'H.' an und für sich genugsam ausgedrückt erscheint) *en H.* (Bs; L; SCH; Z), *en H. vil* (Z), und gewissermassen verst., *en alte H.* (Z), d. i. Nichts, z. B. nützen, von Etw. verstehen. *Alle H.*, alles mögliche Zeug Ap; Z, s. *all.* *Das wär (auch)'s Hunds!* verwünscht Z. *Der erst G'wünn ist's Hunds,* der erste Gewinn beim Spiel ist nicht dauerhaft, gleichs. des Teufels UWE. *Was Hunds* [que diable] *tüend-ir da?* B; Z. *Öppis H. = Ö. Tüfels* Ap; G; SCHW; Z. *(Ja) en H.!* oder *und en H.!* gewöhnlich mit dem Zusatz: *ame(ne) Seil (und e Chatz ame Strick)*, Abweisung einer Behauptung: das ist nicht wahr GL; Th; Z; vgl. 3 Halme vom Strohdach und der H. an einem Seile oder in Ermangelung dessen die Katze vor den Richter gebracht als Beweis, dass es ein bewohntes Haus war, in dem der Friede gebrochen worden, oder als Zeuge in Ermangelung von menschlichen Hausgenossen. Bs Rq. II 32 (1411). 130 (1611; aufgegeben in der Redaktion von 1654) und dazu OSENER. 1881, 142 f.; vgl. noch *Han I 1. Langwilig, züch, härt* (übhh. etw. Unangenehmes) *wie-n-en H.* Ap; Z; Syn. *hundslangwilig* usw. *En H. vo<sup>a</sup> Schweri, Rüchi, Witi, Zächi*, Bezeichnung hohen Grades Z; vgl. β (*hunds-schwer, -wit* usw.), frz. *un chien de travail* u. ä. 'Einem ab dem H. geben, Einen mit den schändlichsten Schimpfworten traktieren.' 'Sie habe irem Mann alle Böse g'seit abm H.' SCHMPPR. 1651. *En (ganze) H. voll*, eine Menge. allg.; syn. en

*ganze Tüfel, Hagel, Cheib* (und andere Schimpfwörter) voll. 'Einen ganzen H. voll frömde Wörter.' UBRICE. 1780. Anders: *Eim der H. roll g<sup>a</sup>, Eim uf der H. g<sup>a</sup>,* Einen durchprügeln; *der H. voll überchö<sup>a</sup>* B; Z, ausgehend vom H. als dem oft Geprügelten. — β) Subst. u. Adj. vorgesetzt (meist pejorativ) verstärkend, wie *Hagel, Cheib, Chog* u. a. Schimpfwörter. *Es Hunds-Züg*, eine verwickelte Sache Z, syn. *Chrotten-Züg*; *Hund-Wär*, Ausschuss, Gesindel. *Hunds-Arbeit*, schwierige Arbeit, *-Or<sup>a</sup>nig, -G'stank, -Lärmen* u. a. *En Hunds-Kerli, -Schelm, -Hallungg, -Lump<sup>a</sup>hund; -Tore<sup>a</sup>buch*, Erz Narr ZS. *En Hunds-Hund ZS., Hüngli-Hung* S, ein fürchterlicher Kerl, verzweifelter Bursche. In der Form *Hunde-* (ZO.) wohl aus Gründen des Rhythmus und nach Anal. von *Cheibe-, Choge-* usw.: *Hunde-Gelt, Hunde-Wichsi. Hund(s)-chalt, -langwilig, -dumm* (syn. *küe-dumm*), *-müed, -mager, -fül, -wüest* [hässlich], *-böe, -räss, -unger, -lang, -wit, -grob* (syn. *sou-grob*), *-taub*, sehr zornig, *-übel*. allg. *Es ist-mer hunds-clend, -blöd*, ich bin arg vom Hunger gequält ZS.; *hunds-wolfd.* ebd. = engl. *dog-cheap*; *hunds-jung* G; SCHW. Syn. *hundemässig, hundsweis-chalt* usw. Seltener vor Adj. guter Bed.: 'Es ist ihm hunds-wohl.' SPRWW. 1824; *hunds-lustig* Z. 's chäm's gar hunds-guet über dei. Strutz. 'Hundsübel ist's ihm 'gange'. GESSACH 1712. S. noch *fül* Bd I 788 und vgl. bes. LTobl. in Fr. Ztschr. V 13. — 2. übertr. a) (auch *der gross H.* S) grosse Blutwurst, der gefüllte Blinddarm des Schweines Bs; S; Z; 'Saumagen' (Spreng); Syn. *Blut-Hund, Wäckerling*. Auch vom Menschen: Wanst. *Sich der H. füllen, der H. voll frösse*, sich vollfressen Bs; Z. *Es sind ja nu<sup>a</sup> Brosme, da cha<sup>a</sup> sich Keine<sup>a</sup> der H. füllen.* Wolf, Bauerngespr. *Der H. versprengt vor Lache<sup>a</sup>* Bs; vgl. *der H. voll lache<sup>a</sup>* Z, den Buckel voll l. *D' Bülle<sup>a</sup>wähe, die ist g'sund; si butzt der Magen und der H.* ZZoll.; s. auch q α am Ende. — b) Name verschiedener Geräte oder Vorrichtungen, vgl. *Exel, Geiss, Katz, Bock.* α) die Ramme Bs (Becker), s. *Heien* Sp. 856, Syn. *Bäts*; der an Riemen geschwungene Schläger beim Teuchellegen ZRüml. — β) Stuhl, Bock aus einem Stück Holz, dessen 4 Beine aus stehen gelassenen Ästen bestehen GLObst. — γ) (auf 4 Füßen stehende) 'Hanfbreche BO.' — δ) 'einer der quer über die 'Katzen' oder 'Spangen' gelegten Holzblöcke, auf welche der Kelterbaum zu ruhen kommt AA; Z; Syn. *Sü<sup>a</sup>.* — ε) eiserne Stange mit 4 Füßen, um das Holz im Ofen oder im Feuerherde (zum Trocknen) darauf zu legen Bs; S; Syn. *Für-H.* — ζ) Stange mit gabelartigem Eisen, worauf der Glaser seine Pfeife lehnt, wenn er die Walze im Ofen wärmt STierst. — η) Rolle, Winde (drehbarer Balkenarm mit Rolle), vermittelt welcher auf dem Dachboden des Hauses das Brennholz u. a. an einem Seile hinaufgewunden wird Bs; S; Syn. *Üfzug.* — θ) kleiner, vierradriger Wagen lt Pup., Kehrtrichterwagen lt Spillm.; vgl. *nhd. 'Hund'* und frz. *chien*, Laufkarren beim Bergbau. — ι) = Kahn, Fähre? 'Ouch soll der meiger einen h. ban und da warten, dass er die lüte und karren und pferd überfüere.' 1383, LABURKHARD (Dinghöfe). — κ) eine Art Radschuh, Vorrichtung zur Zurückhaltung eines Wagens GL; der an die *Langwid* gebundene Sparren, die Sperrstange, hinten am Wagen ZRüml.; vgl. frz. *chien*, Hemmschuh. — λ) Knüttel, Hebel, womit man die Ketten anspannt, welche die Wagenleitern auf den Hinterwagen befestigen AA (Hürbin); Syn. *Bruch*,

*Reitel*. —  $\mu$ ) ein Steinbrecherwerkzeug Uw (Matthys). —  $\nu$ ) irdenes, ungebranntes Kohlenbecken Th; Syn. *Glut-H.* —  $\sigma$ ) auf dem Wasser aufrecht schwimmendes Brettchen, an welchem zum Zwecke des Forellenfanges eine Schnur mit Angeln und falschem Köder (*Muggen*) befestigt ist L; Syn. *Muggeliffang*. —  $\kappa$ ) Name für Kanonen; so hiess ein im Zeughaus zu Stans aufbewahrtes, wahrsch. in den Religionskriegen erobertes Stück, der Zürcher-H. (s. Grd 16, 63. 73). —  $\epsilon$ ) *Hündli*, das beim Hanfbrechen aus dem Heruntergefallenen zusammengeraffte, wieder gebrochene und gereinigte Bündlein (*Hämpfeli*) Hanf, eine Art Ausschuss „Schw“; Zg. —  $\delta$ ) unglücklicher Wurf im Spiel B (Zyro); gr.  $\kappa\acute{o}\nu\alpha\iota$ , lat. *canis*. Im Kegelspiel, wer Nichts trifft? vgl. 1 k. „Jetzt war er zum H. im Kegelspiel geworden, über den das Publikum am Meisten lachte.“ GOTT. „Er wollte lieber der H. im Kegelspiel sein, als N. N. in seinen ewigen Ängsten.“ ebd.; viell. ist es nur der ins ‚Kegelryes‘ geratene und von der Kugel getroffene H.; vgl.: „Er ist der H. im Kegelspiel und kommt nicht ‘raus, bis alle 4 Beine weg sind.“ ebd.; bei Gr. WB. jedenfalls falsch erklärt. —  $\epsilon$ ) starker Rausch Aa; BBriol. Eig. wohl nur Verkürzung aus: *en H. vome Rüschi*; ähnlich *en Keib*, *Ketzer*, *Sarras*, *Tüfel*; doch vgl. auch unter 1 c. — 3. H. in Orts- und Flurnamen: *H.-Büel* B; Z; *-Stöss* G; *-Stein*, Bergn. Ap; G; *-Gelle* LEich (vgl. *Windgelle* Sp. 210). Im *Hund(s)-Galgen* ZRuss., Wetz. Dazu darf erinnert werden, dass im Mittelalter zu bes. ehrwürdiger Hinrichtung ein Delinquent etwa zwischen 2 Hunden, auch neben 1 Hund an einem dünnen Baum gehängt wurde; vgl. Z Wissensch. Monatsschr. 1859, S. 246 und bes. Gr. RA., S. 685. *Hunds-Chillen*, Schlucht ZBauma, schon 1580 erwähnt; vgl. *Tüfels-Küchen*; *-Chéri*, enge Passage und Sackgasse ZStdt; *-Kotten* [-Hütte, -Hütte] SchwRotenb.; *-Acker* B; *-Egg*, *-Mos*, *-Weid* L; vgl. *Ptè aux chiens* BJura; *-Landen* Ap; *-Bleike*, Felswand GMogelsb.; *-Buck*, Hügel AaB; *-Berg* B; *-Kellen* LHerzgisw.; *-Loch* SchwW.; *-Bach* im Sevinental, einen Wasserfall bildend, der sich eine Kluft ausgefressen hat; *-Brunn* BsSiss., *-Brunntobel*, Schlucht GPfaff.; *-Rugg(er)*, Name langgestreckter Anhöhen BSchw.; GKappel; Th; Z (vielfach); vgl. hiezu *Geissruggen* BO. und die ahd. Bergnn. *Bokkesrucke*, *Geissrucke* u. gr.  $\kappa\omega\nu\delta\epsilon\ \kappa\alpha\pi\alpha\lambda\alpha\iota$ , Hügelname; *-Schupfen*, Engpass GrV., *-Schupf*, Alp UWe., die *H.-Schüpf*, Hof BHiltef. Vgl. noch im *Hundili* BEggiw.

In der Literatur wiegt der Pl. *Hund* vor von 1531, Z Bib. bis in die Bs und Z Mandate Ende XVIII. *Hunn* wie *Chinn* für *Chind*, *Grinn* für *Grind*, *Zan* aus *Zand* (vgl. *unden*, *kinden*). — Manches in den RAA. ist sehr alt. So findet sich *H.* und *Han* gepaart in der äsopischen Fabel Nr 225 ed. Halm; ein dem unter 1 c mitgeteilten ähnliches sympathisches Heilmittel gegen Hundebiss ebd. Nr 221; das Anpissen der Hunde bei Babrius, Fab. 48; sein mürrischer, bissiger Charakter Halm Nr 178. Zum H. des Wuotan vgl. den des Hermes und des Indra. — Zu 1 a vgl. ‚appetentia canina‘ = Fresssucht, frz. ‚faim de chien‘, engl. ‚dog-appetite‘; ferner  $\kappa\omega\nu\alpha\iota$ , das Stück Brot, an dem man sich bei Tische die fettigen Hände abwischte, um es dann dem H. hinzuwerfen. — Zu n. Wenn man an der u. ‚Götti‘ Sp. 530 gegebenen Deutung festhalten will, so muss man annehmen, dass mit den Lokalisierungen (Paris, St Urban) eine freie Übertragung statt gefunden habe. Andere haben an den ‚Gross-Khan‘ und Deutung auf lat. ‚canis‘ gedacht. — Zu o s. noch GHeer 1887, 13 ff. 23. Über den H. als Höllenhund, Begleiter der Nornen und des wilden Jägers (Wuotans

Wölfe) und als Schatzhüter s. Gr., Myth. 2 948/9; Simrock, Myth., 33. 203. 205. 350; Laistner 1889, II 230 ff.; Rochh. 1856, 136 f. 165. 235; s. noch u. m; n; q  $\alpha$ . Diese Verwendung von H. ist wohl allen Sprachen gemein; s. z. B. I. Sam. 17, 43; bei den lat. Komikern sehr häufig; bei Homer Tadelwort sogar unter den Göttern;  $\kappa\omega\nu\alpha\iota$  Beiname des Diogenes; Apok. 22, 15. Viell. nicht schimpflich gemeint ist H. als Zuname, z. B. ‚Her Wernher der h.‘ XIV., ThTänik. (Jahrzeitb.) und schon ahd. (s. Förstem.); vgl. die Ortsnn. ‚Hundwyl‘ Ap; G, sowie ‚Toggenburg‘, sodann den ‚Can grande della Scala‘, Herr von Verona und Vicenza †1829; endlich den ‚Kaleb‘ (hebr. = H.) des Buches Josua und bei den Römern ‚Catulus, Catullus‘; der Theologe Canisius hiess ursprünglich ‚De Hondt‘. — Zu q  $\alpha$  vgl. den Leibschwur des Sokrates  $\nu\eta\ \tau\acute{o}\nu\ \kappa\omega\nu\alpha\iota$  In den meisten dieser Anwendungen verdeckt H. den Namen des Teufels und wechselt mit Diesem und mit *Gugger*. — 2 a beruht auf Vergleichung der im Korb auf Stroh gebetteten Wurst mit dem halbkreisförmig daliegenden Tiere. — Zu 2 b t. Mit dem Namen H. war zur Zeit der Quaibauten in Zürich ein grosses, den Ingenieuren dienendes Schiff benannt. — Die unter *Windgellen* gegebene Erklärung liess sich jetzt unter Vergleichung des syn. *Hundgellen* (‚Wind‘ = Hund) dahin vervollständigen, dass mit beiden Ausdrücken Höhen bezeichnet wurden, um welche die Winde (myth. ausgedrückt die Hunde des wilden Jägers) heulen, da *gellen* (s. d. Sp. 208) spec. vom Klaffen der Hunde und Füchse gebraucht wird. — Abl. *Hüme*.

Ofe-Hund: = *Hund 2 b s* L; Rost, auf welchem Kochgeschirre aufgesetzt in den Ofen geschoben werden Th (Pup.); Syn. *Für-H.*

U<sup>a</sup> = verstärktes *Hund 1 p*, Unmensch Bs; B; I. Syn. *Un-Tüfel*, *-Flat*. Ni, söllich *U<sup>a</sup>hüng si-mer de<sup>a</sup> nadisch no<sup>a</sup> nit*. B Hink. Bote 1869. — Über das verstärkende *un-* vgl. Bd I 298.

V<sup>a</sup> = Schimpfn. für rohe Leute AaF.; eig. wohl Metzgerhund. — Vogel: Hund für Vogeljagd, Hühnerhund. S. *Guli* Sp. 221. ‚Ich bin bisar nüts andrist denn ein v. gewesen und ander nüssend [geniessen] die wacheln, so ich uftriben hab.‘ 1520, Absch. — G<sup>a</sup>fell: Glückskind. ‚Wenn sie G<sup>a</sup>fellhüng seien und ung<sup>a</sup>sinnnet zu solchen Sachen kämen.‘ GOTT. Vgl. *Hund 1 p a*. — Für: 1. a) = *Ofen-Hund* B; VO; auch fester Rost in Öfen und Herden B. — b) die beiden Steine in dem in vornehmern Häusern üblich gewesen und z. T. noch vorhandenen offenen Zimmerkamin, die dazu dienen, die beiden Enden der dicken Scheiter oder Holzblöcke zu tragen, welche im Verbrennen ihre Glut und Asche in den Zwischenraum fallen lassen; in neuerer Zeit meist ersetzt durch zwei verschiebbare, mit Hunds- od. Buttenköpfen verzierte eiserne Schienen B. Hieher wahrsch. folgende Inserate des Bs Avisbl. v. 1732: ‚Zu verkaufen ein Paar Feuerhünd, mit Messing garniert.‘ ‚Zwen grosse eiserne Feuerhünd in ein Wirtshaus, auf eine Ehr. Zunft oder wo man sonst gross Feuer zu machen pflegt, sehr dienlich.‘ — c) der im Kochherde zwischen der vordern und der hintern Abteilung angebrachte (Back-) Stein, auf welchen das hintere Ende des Brennholzes aufgestützt wird, damit die Luft unter demselben spiele B. — 2. steinerner Topf oder Kübel, welcher mit feurigen Kohlen gefüllt wird zur Erwärmung eines Raumes NdW. Syn. *Glut-H.* — Fötzel: Bs; S; NdW, Fötzel: Aa; B; Z: 1. langhaariger Hund Bs; S; NdW; Z; vgl. *F.-Geiss* Sp. 462 und *Zottel-H.* Spec. Pud. Bs. — 2. Scheltw., liederlicher Kerl, Lump Aa; B; S; Z; Syn. *Fötzel*. ‚Die Dolders Fötzelhüng müssen wissen, dass man sie nicht fürchte.‘ GOTT. —



Flöh-Hund: Scheltw. S. — Fräss-: Vielfrass Z; vgl. *Süf-H.* — Gibel-: Sperrbalken, welcher am Dachstuhl eines Gebäudes zwei der Länge des Gebäudes nach laufende Hauptbalken auseinander hält Gr. — Gift-: Necker, Plageteufel Ap; Syn. *G.-Schisser.* — Gülle-: Schimpfn. für filzige Subjekte AAF.; auch Neckn. der ZRiesbacher Bauern, weil sie eifrig beflissen sind, die Jauche aus der Stadt auf ihr Culturland zu führen.

Gunade-: Quälgeist Zo. — Von *Kujonade*.

Gerbi- L; GRh.; ZEigg, Gerber- ZWL.: nur in der RA.: *chozzer wie en G.* — Von *gerben* i. S. v. sich erbrechen; H. zur Verstärkung des Begriffes.

Git-: Geizhals Ap; Bs; B; GL.

Gutsche-: 1. Schosshund. ‚Melitei, werdend zu unseren Zeiten genannt schosshündle, auch gutschenhündle und bracken; sind klein.‘ *TIERB.* 1563. ‚Melitaei canes, schosshündle oder gutschenhündle, stubenstänkerle.‘ *FRIS.* ‚Melitaeus catulus, ein klein g.-hündlein.‘ *DENZL.* 1677; 1716. — 2. wer lieber auf der *Gutschen* liegt als arbeitet SCHW. — *Gutsche*, Ruhebett.

Gluet-: Kohlenbecken; meist aus ungebranntem Ton geformtes Gefäss, welches, mit glimmenden Kohlen gefüllt, zum Erwärmen eines Zimmers (bes. des Webkellers Th lt Pup.) dient SCH; TH; vgl. *Ofen-H.*

Gnispi-: Geizhals; s. *Gnispi* Sp. 674. — Es mag Anklang an *gnstig* mitgewirkt haben.

Gränni-: wer *grännet*, d. i. Grimassen schneidet; Fratzens Gesicht, als Schimpfn. *GOTTH.*

‚Gräu w., canis Britannicus; ist der edlest und schönst aus allen jaghünden.‘ *TIERB.* 1563. — Wiedergabe des engl. *greyhound*, Windspiel.

Hudel- B, Hudli- GL: Schimpfn. = *Fötzel-H.* — Hoger-. ‚Canis Getulus, ein afrikanischer h.; werdend von Afrika in unsere Landschaften geführt; sein Leib ist geboget oder krumm, auch wenn er wandlet.‘ *TIERB.* 1563.

Hell-: 1. ‚Hungerrechen, mit welchem man die sonst den Armen gegönnten Ähren auf einem Acker sammelt S.‘ — 2. Höllenhund als Schimpfw. Eine Frau redete von Ammann Rychmut: ‚Der bart hinter der kilchen, der reister, der hellhund!‘ XVI., Schw Staatsarch.

Bei ‚Reister‘ [Feuergabel] ist wohl an den Teufel mit der Ofengabel, ebenso bei ‚Bart hinter der kilchen‘ an den Teufel zu denken; auch *Bed.* 1 will das Gerate als ein unmenschliches, teuflisches bezeichnen; vgl. *Hund* 1 o. *Hellehant* schon mhd. für Teufel.

Holz-: Name für den Wolf od. Fuchs. *Die heilige 5 Wunde b'hüeted mis Veh vor de H.-Hunde* ZO. (Viehsegen), wo der Ausdruck mit Wolf und Fuchs wechselt. — Herre-: 1. Hund eines Reichen, Herrn. *Es guet ha wie-n-e H. S;* vgl. *Hund* 1 n. — 2. Scheltw. a) im Munde der Bauern: vornehmer Pack. ‚Die geizige H.-Hüng, die von Allem das Beste haben wollen.‘ *GOTTH.* — b) *H.-Hündli*, Kreatur der Regierung, Speichellecker der Beamten Ap. S. noch *heren-hündelen* und *Hēr.* — Hirte-: Hund, von dem sich der Viehhirt auf der Alpweide begleiten lässt *GED.* — Hütte-: roher, einbeiniger Stuhl in Alphütten (nicht der zum Melken dienende) *SCHWMuo.* — Hetz-: Aufwiegler, Aufhetzer. ‚Die böttelmünch, welche die rechten hetzhünd in allen landen des bapsts gewesen.‘

*HBULL.*, Tig.; vgl. ‚der Barfuss-Bettelorden, des bapsts leithund.‘ *ANSH.*

Juffer-: Kläffer; Syn. *Bauzerli.* ‚Wann ein Dock über die Strassen gehet, alsdann laufen aus den Häusern die kleinen J.-Hündlein, bellend und rufen ihr Best.‘ *GOLIATH* 1741. — *Juffen*, heulen.

Jag-: Jagdhund. 1. eig. *Hungere*, *esse möge*, *rénne*, *müed si wie-n-en J.* allg. ‚Venaticus canis, ein j.‘ *FRIS.*; *MAL.* ‚Schöne Jaghund.‘ *HEUR.* 1658. ‚Der Papisten Fasten sehe einem Fasten so gleich als ein Schnöck einem Jagh.‘ *JJULR.* 1727. ‚Durstig wie ein Jagdh.‘ *HPER.* 1781. Vgl. *Schmeck-H.* — 2. übertr. a) unruhiger, übergeschäftiger Mensch; Treiber, Dränger, Plaggeist B; GL; S; Z; vgl. *Spür-H.* ‚Jaghünd, Läufer und Läuferinnen‘ heissen die Personen, welche bei Besetzung eines Amtes für Andere werben oder praktizieren. 1688, Bs Ratserk. ‚Durch ihre bestellte Mittelpersonen und Jagthünde.‘ Bs Policeiordn. 1715. Sogar von einer rasch fahrenden Kutsche. *I<sup>a</sup> häde J. nüd emol recht g'seh.* *STRUZ.* — b) eine Art Kopfbedeckung der Weiber, ohne vordern Spitzenbesatz und hinten scheibenartig breit geschlossen, so dass die Haarflechten bedeckt sind *TH (Pup.).* — *Mhd. jage-hunt.*

Chüe-: Schimpfw. *WOLF*, *Gespr. Du Mords-latschari-K.* Bs Volksfr. — Chalber-: 1. Treibhund der Metzger, wann sie Kälber führen L. — 2. roher, grober Mensch AA; L.

Chettene-: 1. Kettenhund. ‚Tuen wie ein abgellassener K.‘ *BREITENST.* — 2. gespenstischer Hund, der die Schlüssel der Burgen Schwanden und Schwändi an einer Kette um den Hals trägt GL. Ein solcher Hund bewacht auch die Ruine *Z Ise-Chilchli* und erschreckt in der Nacht Vorübergehende durch fürchterliches Gerassel. — Zu 2. Ein solches Gespenst mit zerbrochener Kette in *GIHätz.*

Chrämer-, nur in den RAA.: *Dem Wage nahe-laufer wie-n-en Chr. Z.* Die Augen gehen Einem über *wie-n-eme Chr.-Hündli* *ZNER.*, Pfaff.; s. Bd I 134. — Vgl. Abraham a S. Clara: ‚schmeicheln wie ein Kramerbudel.‘

Läubi-: arger Schwätzer GL. — Zu *Läubi*, Abtritt: vgl. *Sprach-Hus.*

Loch-. ‚Sunst hat man kleine hündlin, die man lochhündle nennet, die füert man für der dächsen hülin, die selbigen schliefen hinein.‘ *TIERB.* 1563. — Luge- ZZoll., *Lugi*- Bs; GR ObS.; Z: abscheulicher Lügner. — Lume-: Lump, Verschwender; nichtswürdiger Kerl. allg. ‚Dass bei End der Nachgemeind nur Lumpen-Leut und Lumpen-Händ verbleiben.‘ 1713, NDW.

Lunger-: Faulenzer AAFri. — Eig. Einer, der (herum-)lungert.

Lüs-: Scheltw. für einen elenden Kerl, Halunke. allg.; Syn. *Lus-Kerl*, *-Bueb.*

Läutsch-: brünstiger Hund. *FRIS.* — Syn. *Läutsch.*

Müffel-: Hund mit kurzer Schnauze und dicken Lippen. ‚Ein kleiner Müffelhund von falblächer Farbe, krausen Stiel und schwarzes Maul.‘ S 1807. — Aus frz. *le mufte*, Schnauze, dickes Maul.

Milzi-: Scheltw. G; Z. — Vgl. *M.-Fane*.

Pudel-: Pudel. allg. *Es ist-em wol wie-me P. S;* s. auch *Hund* 1 d. *Nass wie-n-en Budelh.*, pudelnass Z.

**Holzbeige-Hündli:** kleines, wachsames Hündchen BHK. — Wohl von seinem Lieblingsaufenthalt auf der sonnigen Holzbeige vor den Fenstern.

**Bettel-Hund:** Scheltw., derber als Bettler. ‚Ich mangelbarer Sünder und B.‘ JJULR. 1727. — **Bätzger-:** bissiger Kläffer AP. Syn. *Bätzger*. — **Pleger-:** fauler Hund od. Mensch BoE. — **Bluet-:** = *Hund 2 a AA*; AP; TH; Z. ‚Bl., gefüllter Darm, gefüllter Säumagen, faliscus venter.‘ DENZL. 1677; 1716. — ‚Rüden-, rüd, molossus.‘ MAL. — **Rämi-:** schwarzer Hund mit weissem Fleck. GORR. Syn. *Rämi*. — **Räsonnier-:** roher Mensch, der über Alles schimpft Bs. — **Rätsch-:** = *Hund 2 b γ BHA*. — **Sü- bzw. Sou-, Söu-:** 1. Schimpfw. Schweinehund SCHW; S; Z. — 2. Aschenbecher Bs; Z.

**Sibe-:** als Verwünschung, Scheltwort ZZoll. † Die symbolische Zahl 7 dient auch sonst als Verstärkung, so noch in *S.-Ketzer*, *S.-Dick*.

**Glas-schibe-:** gespenstischer Hund mit nur 1 feurigen Auge, so gross wie eine Butzenscheibe USch.; ähnlich bei ESTERM., Rickenb. S. 187. Vgl. *Hund 1 o*. — **Schaf-:** Schäferhund GR ObS. ‚Canis pastoralis, sch.‘ TIERB. 1563.

**Schal-:** Fleischerhund. *D' Vögt händ 's Land- roich grüeli gujüert wie d' Schölhünd*. INRICHE 1859. Ein Täufer hat die ausgesandten Knechte des Rats ‚schalhünd und schelmen‘ genannt. 1530, Z Staatsarch. — *Schal*, Fleischbank.

**Schel-:** Dieb S. — **Schuel-:** Glocke im Schulgebäude (verächtlich) L; ‚S.‘ ‚Hab aber mängist müesse laufen, im Schnee und Regen fast ersaufen, wenn 'bulle' hed mit ehre Mund der salvo titulo Schulhund!‘ 1805, L (Amrein, Prämiensp.).

**Schind-:** Leuteschinder, bes. Geizhals Z. ‚Alexander VI. war ein rechter Geizhals und Sch.‘ VOLLENW. 1642. *Als wenn d' Zürcher und Berner die fäulste Schindhünd wäred*. GESPRACH 1712. Vgl. *Sch.-Gurren*. — *Schinden*, geizen.

**Schinder-:** Hund des Schinders, Abdeckers. *Wirtshütschter, Mülliross und Sch.-Hünd sind böse nachz'fuetere* [weil verwöhnt] BoA. (Sprichw.). — **Schäse-:** ‚Wage-‘: in eine Gabel auslaufende Sperrstange, um ein Fuhrwerk beim Stillhalten zu stützen, Aufhaltgabel AA; AP; UW; U. Vgl. *Hund 2 b x*. — **Schiss-:** rohes Schimpfw. G; Z. *Lustig und munter, am Sunntig, dän chunnd-er; und wenn er nid chunnd, ist er e Schisshund* LSemp. — ‚Schläf-, die kleine Dachsh.‘ ALP. 1821. — **Hungerschluck-:** = Hungerschluck. WOLF, Gespr. — **Schloss-:** Hund, der den Eingang eines Schlosses (bes. des Landvogtes) bewacht, dem Landvolk bes. durch sein wachsames Bellen auffällig; daher: *Hüle, pläre wie-n-e Schl*. Bs; B. ‚Die Schl.-Hunde verspotten‘: heftig und laut weinen. GORR. ‚Hummel [der sich im Schlosse eingeschmeichelt hatte] war bald, was man unter den Bauern heisst, ein wohl gegessener Schl.‘ HPST. 1790.

‚Schlatt-: canis Britannicus.‘ TIERB. 1563.

Wohl der H. mit schlappen, hängenden Ohren, wie die Abbildung des Tierbuches zeigt; vgl. *schlatt-öret*, hangohrig. Schm.-Fr.

**Schmeck-:** Spürhund. ‚Hünd, so dem gaspar des gewilds mit seinem geschmack nach streichend, werdend auf deutsch spürhünd, leithünd und schmöckhund ge-

nannt, von etlichen aber ingemein jaghünd.‘ TIERB. 1563. — *Schmecken*, riechen.

**Stube-:** 1. Bettgestell mit Gurten statt des Laubsackes, welches, in der Dachkammer aufbewahrt, je nach Bedürfniss in der Stube aufgeschlagen werden konnte GStdt †. ‚Bei Schreiner N. ist zu haben ein beschlagener St.‘ G Wochenbl. 1835. — 2. wer am Neujahrstag zuerst in die Stube tritt AA (Rochh.); vgl. *St.-Fuchs*. — **Stifel-:** Stiefelknecht AA (Rochh.); AP; L; UW. — **Strasse-:** der des Nachts die Strasse belagernde, gespensterhafte Hund mit grossen feurigen Augen od. auch nur einem Auge VO; Z †; s. Ltr., Sag. 341; ESTERM., Rickenb. 187; ROCHH. 1857, 86; vgl. auch *Hund 1 o*. — **Togge- B, Toggi- UW:** Dogge, Bullenbeisser. ‚Der Bärenbeisser oder Bullenbeisser, hier meist Doggenhund genannt.‘ B Hist. Kal. 1840. Vgl. *Rüden-H*. — **Teller-:** grosser, schwarzer Hund mit feurigen Augen so gross wie ein Teller, der als Gespenst auf Wegen lagert Z †; vgl. *Glas-Schibe-H*.

**Dräi-:** langsamer, unentschlüssener Mensch, Zauderer B. — *Dräjen* [drehen], unschlüssig sein.

**Trib-:** Hund zum Treiben des Schlachtviehes, Fleischerhund Z. — **Trübel-:** nur in der RA.: *brüele, hüle wie-n-e Tr.*, d. i. laut AA; Bs. Nach SPRENG: ‚Hund, der des Herbstes hütet und um Nichts eine Gegend voll heult.‘ Eig. ist es der sagenhafte Traubenhüter als Schreckgespenst für Kinder; Syn. *Trüben-Hans*. Vgl. ROCHH. 1857, 211; 1856, 319.

**Kilch-wich-:** nur in der RA. *hüne, Brüele wie-n-en Chilbi-H*. Z.

Viell. davon her, dass auch Hunde am Volksgewühl und Lärm, wie er an Kirchweihen stattfindet, sich durch Bellen zu beteiligen pflegen. Vgl.: *abzieh wie de' H. ab der Chilbi ZReg.*; und ähnlich Mey. Hort. 1692, 198. S. noch *Schloss-, Hochst-H*.

**Wachtel-:** in der RA.: *Lüge wie en W*. SPRWW. 1869. — **Wide-:** wer in der Ernte die *Widen* zum Binden der Garben nachträgt. SULGER. Vgl. auch unter *nachhin*. — **Welts-:** verstärktes *Hund 1 p* SCHW. — **Wind-:** in der RA.: *Früre wie-n-en W*. Z (Dän.). — **Wasser-:** ‚Canis aquaticus, w., auch barbet genannt; die w. jagend nach dem biber, otter und wilden enten, und so etwas in das wasser geworfen, reichend sy es heraus.‘ TIERB. 1563. Anders: ‚Canis ponticus, W., Biber.‘ DENZL. 1677; 1716. — **Zit-:** = *Schuel-H*. L (Ineichen).

**Hoch-zit-:** in den Verbindungen *hüle, hüne, jüchse* (ZB.), *sich schäme wie-n-en Hochsig-H*. Z Wyla; vgl. *Kilch-wich-H*, sowie *Hund 1 b* und die RAA.: *Me' muess de' Hünden iri Hossig und de' Bäre iri Chilbi lö*. SPRWW. 1869. ‚Der Stecken hinter der Türe macht, dass der Hund nicht zur Hochzeit will.‘ SULGER.

Schon in einer äsopischen Fabel (Halm Nr 231) spricht der Hund zum Wolf: ‚Jetzt bin ich mager; wenn du aber noch ein wenig wartest, so werden meine Herren Hochzeit machen und dann werde ich viel fressen und fett werden.‘

**Zottel- UW (auch Zotter-); Z, Zoppel- und Zotzel-** Sellenb.: langhaariger Hund, Pud. — *Zotzel* wohl durch Einwirkung des syn. *Fotzel*; vgl. *Fotzel-H*.

**hunde<sup>a</sup> I:** 1. intr. a) (wie ein Hund) sich abmühen, schwer arbeiten; karg leben, geizen Bs; B; L; S; Z. *Hüse und h. si zueu* [sind zweierlei] B. *H. und recke* GRPr., *raxe*. GORR., sich mit mühsamer

Arbeit quälen. — b) von Knaben, grob und roh mit einander spielen (wie junge Hunde) U. — 2. tr. a) plagen, rücksichtslos behandeln Uw; W; ZO. *Tag und Nacht bei Rue ha<sup>a</sup> und so g'hundet si<sup>a</sup>*. Sturz. — b) verspotten, beschimpfen W. — c) Jmdn mit Hund titulieren. „N. N. hat 'klagt ab R., wie dass er jm nach dem Friden hoch zuegeredt und in gehundet hab.' 1466, L Staatsarch. „Du hast deinen ehrlichen Mann verachtet und gehundet.“ JMyr. 1694. — 3. unpers. *Es hundet*, es misslingt. *Es häd-mer g'hundet*, es haben sich mir viele Hindernisse in den Weg gelegt UwE.

a b-: 1. durchprügeln. Rochn. — 2. refl., sich (bes. aus Geiz) abarbeiten, aufreiben Bs; B; L; S; Z. — a b e-: refl., sich herunterarbeiten, so dass man von Kräften kommt B (Zyro). — umme-: 1. tr., Einen böswillig zum Besten halten, betrügen Uw. — 2. intr., sich (als Taugenichts) herumtreiben Ar.

i-: 1. ein Rebschoss einlegen, den Weinstock durch einen Absenker fortpflanzen, ablaktieren und zwar, im Unterschied von 'gruben', nur an einzelnen Weinstöcken vollzogen und so, dass der junge Stock, sobald er Wurzeln getrieben hat, vom alten abgeschnitten wird ZStH. — 2. refl., sich mit Arbeit aufreiben, sich durch Überanstrengung Krankheit und Tod zuziehen Z (auch *sich s'sämme-h.*).

1 war wohl eig. tr. gemeint (mit Bez. auf das eingesenkte Rebschoss); doch ist *hündlen* wahrsch. der ursprüngliche Ausdruck; s. d.

er-: 1. tr., durch übermässiges Arbeiten, Geizen erwerben, ersparen Gr; Z; mit Mühe und Not endlich zu Stande bringen BSi. — 2. refl. „Sich Tag und Nacht erh. und erfretten“, sich über Vermögen abarbeiten Bs (Spreng). — üs-: 1. aufs Derbste schelten, ausschimpfen BSi.; „L.“ UwE.; W. — 2. mit Einem sein Gespött treiben, mit Worten verspotten, necken Schw; W; Dim. *üs-hündeler*. — 3. durchhecheln, verleumden ZO. — 4. durchprügeln ZO. — fül-: den Müssiggänger (*füle Hund*) machen, faulenz Z. *Si händ der Herre g'spilt, g'föhundet und kein Bitze tö*. Sturz. — ver-: verderben, zerstören Ar; L; Uw; U. *Verhundet* als Steigerungsadv. „BO.“; syn. *hündisch*. *V. chalt*; v. e *chlis Gissi*, sehr kleines Zicklein BSi. Vgl. *ver-hündelen*, welches auch als Dim. zu unserm W. gefasst werden kann; sowie *ver-hunzen*. — dure-: *Dure-g'hundet werde*, vom Schicksale und Ungunst der Menschen hart herumgetrieben werden ZO.

Hunderi Bs; UwE.; Z, *Hundete* Ar — f.: Plage, Schinderei, Plackerei. — Abl. von *hunden*.

hundhaft: hündisch, d. i. viehisch; hartherzig, geizig; tückisch BO.; LE.; W. *E h-e Fratz*, ein boshafter Bube W.

Hündel m.: ein Mensch ohne Gefühl und Scham L. Eine Art Dim.-Bildung wie *Bübel* usw. Ein *Hündel-Acker*. XV., SchwTugg.

Hère-: Herrenschmeichler SchwE.; Syn. *Hère-Füdel*. — Einer, der gleichs. den Herren das Hündchen macht, ihnen wedelt, 'adulator'; doch s. noch u. *Her*.

hündele<sup>a</sup>, in BSi. *hündele*: 1. nach dem Hunde riechen B; L; Schw; Z. — 2. sich wie ein Hund benehmen. a) roh, unbarmherzig, unehrbar handeln B; SchwE. „Er hündelet recht mit seiner Frau L.“ — b) kriechend, untertänig sein L. — 3. schmutzige Reden führen SchwE. *Es hündelet*, das ist obscön. EBEL. — 4. mit Spottreden verhöhnen, reizen Uw; U; Z;

vgl. *us-h.* — 5. unpers. *Es hündelet* in der Stube, man hat Kältegefühl, man fröstelt in dieser schlecht geheizten Stube Z; vgl. *chalt wie ime Hunds-Stall*.

üs-: 1. „ausschimpfen, -schelten L.“ — 2. verhöhnen, durch Stichelreden necken, reizen Schw; Uw; U; Zg; Z; syn. *üs-chögelen*. — Us-hündeler, Auslächer. — Eig. Dim. von *us-hunden* (s. d.).

herre-: 1. den Herrn spielen, vornehmer tun als man ist Zg; ZO. (*hère-h.*). — 2. frösteln, vor Frost zittern, schauern (wie ein zartes Herrenhündchen es tut) GL; aSchw; Uw. Auch unpers. mit Acc. P.

ver-. *Ver-hünglet*, zerzaust in den Haaren S; Syn. *ver-hüolet*.

„Hündeler m.: Wüstling.“

Vgl. lat. *catulire*, brünstig sein. — Anders der Flurn. im Hündler' ZTöss von *Hund* abgeleitet wie *Hüngler* von *Hung*, *Bündler* von *Bön*, *Wieler* von *Wü*, *Schibler* von *Schib*, *Hückler* von *Hock* u. v. a.; vgl. auch *Hündel*.

Herre-: einbildlicher Mensch, der sich über seinen Stand herausputzt und vornehm tut ZKn.

hündelig: kühl. *Es ist hüt recht h.*, Wetter zum Frösteln ZWthür. Vgl. *hündelen* 5 und *hunds-chalt*.

hündisch BBe., Hk.; GT., sonst *hündsch*: 1. roh, unmenschlich, rücksichtslos, hart; vgl. *hundhaft*. *E hündschne Traband*, roher Kerl GL. *E hündsche Ma<sup>a</sup>*, Tyrann, Geizhals L; Schw. *Bis doch nid eso hündsche*, sei doch nicht so hart SchwMuo. — 2. verschmitzt, verschlagen Uw; U. — 3. „wohllüstig.“ — 4. „hunde-schlecht“, „elend, übel, bes. bei Kopf- und Leibschmerzen. *Es ist-mer h. I.W.*, = *hunds-übel*. — 5. Steigerungsadv., heftig, überaus, sehr BHk.; L; GT.; aSchw; syn. *verhundet*; *hundemässig*. *H. rëgne<sup>a</sup>, hungere<sup>a</sup>, früere<sup>a</sup>, laufe<sup>a</sup>, wë tue<sup>a</sup>* Schw und am Nächsten dem Ursprung: *h. esse<sup>a</sup>*, gierig Gr. *Drüf löt-m<sup>a</sup>'s Mäli sich la<sup>a</sup> g'rate<sup>a</sup>, so hüntsch als 's Hüt und Büch erliät* LHorw. *Fri erber hüntsch lärme<sup>a</sup>*. MLIEN. *Hündisch wüt* GTo. *Si<sup>a</sup> h. freue<sup>a</sup>* ebd. *H. guet* BBe. — 6. *weder hündsch noch Leutsch* L (INEICHEN) = *weder Hund noch* L; s. *Hund* 1 l.

Die Synkope wie in *windsch*, *chindsch*, *költsch*, *lündsch*, *hünisch*, *hünisch* und bes. nach r: *g'herrsch*, *närrsch*, *pärrsch*; „deutsch, welsch.“

hündle-: 1. arbeiten und sparen wie ein Hund BO. (Zyro). — 2. schwimmen nach Art der Hunde B (Zyro); vgl. *Hunds-Schwumm*. — 3. Hunde halten, mit Hunden Tauschhandel treiben (in tadelndem S.) Z (Dän.). — 4. Kindern die Haare scheeren (wie Hunden) Z (scherzh.). — 5. junge Hunde werfen. TIERN. 1563; frz. *chiennier*. — 6. (auch *abe-*, *i-*) = *i-hunden* 1 Z; vgl. *Holz* 2 Sp. 1247.

Zu 6. Viell. ist das Bild von der *augenden Hündin* entlehnt, und die tr. Wendung (eine Rebe h.) erst sekundär und durch die Analogie von *abe-lege<sup>a</sup>* udgl. hervorgerufen.

„umme-: 1. sich als Taugenichts herumtreiben Schw. — 2. Jmdn herumzerren Schw.“

hunde<sup>a</sup> II BO., *hunne<sup>a</sup>* Ar; Gr; G: hier unten, unten. *Uf-em Bode h.* GBern. *Da (dä) h.*, da (dort) unten Ar; G. — Aus *hie-unden*; s. Bd I 324.

hundert I (*hunderg* FO., *honnerg* P): wie nhd.; auch zum Ausdruck einer grossen Zahl oder Menge übh., bes. in der Form *h. und h.* allg. *Bim h.!* = *bim Hund!* und Dieses verhüllend. *Potz h.*, *potz*

tused! B Bauernkal. 1889. *Botz h. tüset!* Kornh. 1679. 's Nummere h-i, der Abort Z. *Hundert* oder *H.-und-*ei's, *H.-für-ei's*, -eini, sehr ergiebige Art Zwergbohnen Z. 'Die Hundert', der aus 100 Gliedern bestehende Rat im a.L., wie in B. 'die Zweihundert'. 'H. und eins', ein Spiel. 'Piquet, H. und eins und andere Kartenspiel.' HEESCHER 1692; auch bei LEHMANN 1798, 287. 101 Eier werden beim Spiel des Eierlesens gebraucht; vgl. auch *Hundert-Gul* Sp. 220. *Das seit Keiner, wenn gad Drihundert s'sämme chünd* [kommen] GL (sprw.). *Höndertli* n., bei Spulern ein Gebinde von 80 Fäden Ar; Syn. *Äderli*. — Der Auslaut g viell. von *tüsig* beeinflusst.

hundert II FO., sonst *hundert(i)st*: der Hundertste, bes. in der RA.: *Nid der H.*, sozusagen Niemand, kaum Einer.

Hunderter L, Zweihunderter B: Mitglied des Rates von 100, bzw. 200 Gliedern.

Hüender m.: Geflügelhändler GMels; Syn. *Hüener-Träger*; vgl. den Gm Geschlechtsn. *Huonder*.

In Betreff des eingeschobenen d s. *Hüender* als Pl. von *Huen* und *hüenderen*.

Händsch, händschig s. *Hand-Schuech*.

*händsche*²: zanken W. Syn. *fuchten*, *kritzen*. — Etwa = *händlen*.

*Händschete*²: Zank W. Syn. *Häschete*². *E H. mitenandre*² ha².

hündsch s. *hündisch*.

Hündsche s. *Hünsche*.

#### Hanf—huf.

**Hanf** *Hanf* G; S, *Hampf* Ar; Gr; GGrabs (o), Sa., W.; Th; W, *Haf* ApH.; BSi.; GL; GA. (ö), T.; SCH u. angrenz. Z; Th, *Hauf* Aa (z. T. *äu*, verschieden von gem. *au*); BM., öO. (*ou*, *ü*²); VO (bzw. *au*); W (*au*); Z — Pl. *Häuf* BSi. (*äu*); Uw (*äi*): 1. wie nhd. a) bes. so lange er noch auf dem Felde steht (vgl. *Wërch*) und zwar vorzugsweise der weibliche (Syn. *Ober-H.*, *Maskel*, *Bast*, *Trigel*) im Gegs. zum *Under-H.*, 'Fimmel'. Auch als Sammeln. = die einzelne Hanfpflanzung; daher auch der Pl., z. B.: *D' Häuf si² züig* BR. Bei uns jetzt immer weniger zum Hausgebrauche gepflanzt; vgl. *H.-Land*, *-Bünt*. 'Und ist das der gross Zehend gerächnet, namlich was in Äckern gebuwen wirt, vorbehalten *Hampf*, *Flachs* und *Rëben* (raben. 1526). Ga Landsatz. 1619. Nach der Aussaat hat die Bäuerin ihre grosse Not, um die Vögel von dem Gesäme, welches eine Lieblingsspeise derselben ist, abzuhalten (vgl. *H.-Löli*, *-Butz*); in dieser Zeit ist es daher manchenorts verboten, die Tauben fliegen zu lassen. Die Rede aber vom 'Leben wie die Vögel im H. (H.-Samen, -Sät)' Aa; Z bezieht sich eben so wohl auf die Zeit der Ausreifung und der Aufstellung der Hanfgarben auf dem Felde. *A² der Ufert* [Himmelfahrt] *sett-me² chönne² im H. e Huscheballe* [Spielball] *verbërge²* und *a² der Pfeiste* [Pfungsten] *en Ankeballe* ZTö. Die Stengel sollen besonders dicht in einander stehen; darauf beziehen sich viele RAA. Darum heisst es von einem Menschenknäuel: *Lüt wie*

*H.*; dann zur Bezeichnung des Massenhaften übh.: *Es nimmt-s² wie H.*, rafft sie massenhaft dahin Z. *Lüge²* — so tick [= dicht und dick] *wie H.* (AaF.; vgl. faustdicke Lüge²). *Si b'richte² s'säme² wie H.* Joach. 1885 = ihr Mund überströmt im gemeinsamen Gespräch. Mit dem Begriff der Dichtigkeit der Pflanzung, welche hyperbolisch gesprochen das Atmen verunmöglichen soll, vexiert die RA. *im H. ersticken* = sich erhängen Z. (Er ist im Hanf erstickt, gehenkt worden. Mey. Hort. 1692; vgl. noch *hanfin*; *H.-Salat*). Von der Zeit an, da der Same zu reifen beginnt, wird die 'H.-Bünt' wieder das Paradies der Vögel und erweist sich, dass das *e böse H. ist, wenn-e² d' Vögel nid wënd* (INKEICHEN). Vorerst werden die männlichen Stengel gezogen, gelochen (s. *luchen*)² d. i. gerauft² und (BR.) gleich in 'längs' und in 'Rätsch-Wërch' sortiert. Es ist Dies eines der ländlichen Geschäfte, welche der Landmann zu ungefähren Zeitangaben benützt: *Wë²-me² der H. lücht*, *würd-i²* [werde ich] *sibezgi*. ALBRECHT (GSA.). Erst etwa 6 Wochen später kommt die Reihe an die weiblichen Stengel, von denen aber einzelne zu Samenstengeln (*Sämen-H.*, *Hausset*, s. *Hanf-Sät*) ausgespart werden; der Bast dieser letzteren (*späts Wërch*) gibt nur eben das Zeug zu Stricken und bes. *Reitwerch* (Bindbast) udgl. *Worbe², heue², Burdi träge², chriese², Hauf zieh² au² derzue*, und dem *Veh bi Wind und Rege² muess-ich² nahgä² oni Schuech*. TRINER. Ob von dieser Arbeit des Ausraufens das Bild für Quälerei entlehnt sei, wagen wir nicht zu entscheiden. *Es hät-mich² hüt scho² g'nueg im Häff ume²g²jagt*, *das² er nid² g'schribe² hät* [mich ohne Nachricht lässt] ZBenken; vgl. *fimmelen* 4 d. Die ausgerauten Stengel werden zunächst garbenartig aufgestellt (s. *Hampfen*, *H.-Garb*, *Külchen*). Zum Behufe des vollständigen Auströcknens und um sie spröde zu machen, werden danach die Stengel auf dem Rasen *üs², a²g²leit², üs²zatt², -g²spreit², g²röt²* und zuweilen *g²kört²*. Sind sie 'röss²', oder fängt das Emdgras an seine Spitzen dazwischen hervorzudrängen, so 'reitet', schleizt² man sie mit den Fingern und quetscht sie nachher unter der 'Brèche, Rätsche und Knütsche²'; vgl. *Aglen*, *Zöckli*. In aSCHW wird nur der männliche (feinere) H. gerätschet, der weibliche dagegen gereitet. 'Anstatt die Hanfbreche anzuwenden, trennen in einigen Städtchen unseres Schweizerlandes die nicht gar zu beschäftigten Frauenzimmer die Rinde von dem Holze mit ihren Fingern weg, sitzen bei dieser lustigen Arbeit vor ihren Häusern, singen einander Liedlein zu und machen auch wohl über die Vorbeigehenden ihre Anmerkungen. Diese Fingerarbeit heisst man reitlen.' PFLANZENK. 1774, 116. Die 'Bössen²', zu denen man die so gewonnenen Fasern flicht, werden auf der 'Ribi²' von den Samenknotten gereinigt und weich und geschmeidig zum Spinnen gemacht. Vor der Erfindung dieser Maschine behalf man sich (und tut es z. T. noch jetzt) zu dem genannten Ende mit Schlagen oder Stampfen; s. *Blürel* und vgl. die RA. *Eim der H. stampe²*, ihn derb abkanzeln UwE. Lt Angabe aus SCH werden danach die Bossen (*Wüsch*) noch auf der 'Breche²' (dort verschieden von der 'Rätsche²') geschwungen. Die letzte Reinigung besorgt der Weber (oder der 'Hëchler²') mittelst der 'Hëchle²' und der so bearbeitete Stoff wird dann ausgeschieden in 'Küder, Rupp, Risten, Wërch²'. *Us grobem H. cha²-me² kei Side² spinne²*. INKEICHEN. S. noch u. *Gaufel* 2 b (Sp. 128),

**Handele.** — b) der aus dem H. gewonnene Bast (Seilerspr.) BE. — 2. *wilde H.*, Name mehrerer Pflanzen, welche äusserliche und innerliche Ähnlichkeit mit dem H. besitzen: a) Hanfnessel, *galeopsis tetr.* B; LRigi; GSA.; SCHW; TH; OSW; U; ZW. — b) Zweizahn, Pfauenspiegel, *bidens trip.* AABb. — c) Bingelkraut, Hundskohl, *mercur. annua* AALienh.

Die vergrößerte Ausspr. *Hampf* überliefert auch Arduer 1585. Zu der Form mit vocalisiertem *a*, für welche fast durchweg verschärftes *f* bezeugt ist, s. Fromm. VII 32. 336. 346. 348. — S. noch *Stengel-Gumpete*.

**Ober-Hanf:** weiblicher, **Unter-:** männlicher H. aSchw. — **Fimmel-:** 1. der gemeine H. tbbh. im Gegs. zum wilden B (Durh.). — 2. der männliche H. ZGrün. — **Fuess-:** im Wachstum zurückgebliebener H., der dann nicht mit den Fingern 'geschleizt', sondern 'gerätschet' wird Gr. Syn. *Fütsch, Küder, Rätsch*. — **Säme-:** Hanfstengel, welche man zur Ausbildung des Samens länger auf dem Felde stehen lässt aSchw. Syn. *Hanf-Sät*. — **Wasser-:** 1. = H. 2 b (Durh.). Syn. *W.-Dosten*. — 2. hanfartiges Alpkraut, eupator. cann. GORh.

*hanfe* bzw. *hampfe*, *häfte*, *hauf(f)e*, in AABb.; SCHW; Z tw. *haufne*: 1. den Hanf ansäen AA; BO.; SCH; TH; NDW; Z. Diese wichtige Arbeit wurde vormals mit einem Schmause geschlossen, bei dem Kuchen aufgetragen wurden AARohrd.† Auch tr.: mit H. bepflanzen ZRüml. — 2. den H. ausraufen, sammeln BÖO.; SCHW; NDW; Z. *Wo'lst ga' haufne?* Gruss an einen Bauer, der ohne Werkgeschirr von Hause weg geht ZBerg. — 3. refl., mit der Bestimmung 'guet' oder 'übel, schlecht', vom Gedeihen der Hanfpflanzung ZLimm. — 4. übertr.: derb behandeln, vergewaltigen. 'Die reiser [fremdem Kriegsdienst sich ergebenden Gesellen] werdent mit gewalt die oberheit under sich zwingen und hanffen, wie sy wënd.' ZWINGLI. 'Ir müssend üch von üwers unflysses wägen h. und jämmerlich schmähen lassen.' HBUll. 1561.

Die endlosen, z. T. harten Behandlungen, welchen die Gespinnstpflanzen unterworfen werden, eignen sich vorzüglich zu der Übertragung 4. Vgl. *fimmelen* (I 827), *flackoen*.

*hanfi* SCHSt., *hä(n)fig* AP: aus Hanf bereitet. Das Ntr. auch subst. = Hanfpflanzung. *So tick [gedrängt] in enand wie Hanfis* SCHSt. 'Durch ein hänfn Fenster sehen', am Galgen hangen. MEX. Hort. 1692.

Hänfler s. *H.-Bir*.

Hanfis s. 1) *hanfin*. 2) *Hanen-Fuess* (Bd I 1091).

### Hang—hung.

Vgl. auch die Gruppen *Hangy* usw., *Hank* usw.

**Hang m.:** 1. = *Asmete* 2 (s. Bd I 506) GR; Syn. *Hangen, Henki, Stöckete*. Auch *Fleisch-H*. — 2. Abhang, als Flurn. *Im H.* APHer. — 3. Gefälle. 'Weil unsere Alpflüsse ihr Bette dergestalt einfressen, dass sie endlich keinen Hang und Zug mehr haben könnten.' SINTEMAL 1759.

**Um-:** was um Etw. gehängt wird. 1. Vor-, Verhang, bes. um Betten, Kachelöfen, an Fenstern AA; AP; BS; B; GL; G; S; Z. 'Sobald Johannes neben [der Frau] hinterem U. lag, so begann sie [die Gardinenpredigt].' GORTH. 'Sonst hinder 'm U. ligge', si',

im Wochenbett; entsprechend *hinder 'en U. dö*, *müesse* AA; BS; S. Vom Vorhang im Theater B (Bäri 1885). 'Sara sitzt uf einem bettly mit einem u. vor offen.' HANSEN 1562 (Bühnenanweisung). 'U. oder decke, darmit man die schauspil umbhenkt oder bedeckt, velarium. Cubat puerpera, ligt hinder der [s. u.] u. oder in der kindbetti. Peripetasma, u. oder fürhang gewürkte tücher.' FRIS.; MAL. '[Der Ort, wo die Wahlurnen aufgestellt sind] soll mit einem dicken u. das man nit daryn sächen möge, verhängt syn.' 1594. SEG. RG. '2 uferüste Better, sammt einem U.' c. 1600. Z Inv. 'Meiner Mueter, als sy noch meinen [als] Kind hinder dem U. lag.' FPLATT. 1612. 'In Zierung der Umhängen, Deckenen und andern Bettgewands.' B Mand. 1628. 'Weisse Umhäng, sammt den Umgängen. Umhäng für die Fenster.' 1659, SCHWE. Inv. 'Man muss [in Pestzeiten] die wollenen Umhänge und das Pelzwerk, welches mehrmal die Leute von Neuem angesteckt, wol klopfen.' JHLAV. 1668. 'Es sollen bei Legung der Pfenningen [bei der Stimmabgabe] niemals ihrer 2 zugleich sich mit einander unter den U. verfügen.' SIMML.-LEU 1722 (neben 'Vorhang'). S. noch *Gauggler* Sp. 172, *Uf-Henki*. — 2. (Dim.) über die Windeln gelegtes, unten frei herabhängendes Wickeltuch, in welchem kleine Kinder herumgetragen werden ZAff.; Syn. *Um(-wind)-Tuech*. — 3. (ebenso) in Zöpfchen geflochtenes Haar, das an den Schläfen herabhängt ZStdt (scherzh.).

**A-:** 1. wer (was) sich Jmd (Etw.) anhängt, wadrum und dran hängt, Zuhörer; oft in concr. Bed. a) pers., mehr scherzh. oder verächtlich: Begleiter. Anhänger, 'Zugewandter', besonders von den sich an eine Magd nestelnden Bekannten und Verwandten, welche sie besuchen, um auf Kosten ihrer Herrschaft Etwas abzukriegen Z. *Die Magd will nümme, si het en z' grosse (z' vil) A.* Liebhaber Verlobter Z; vgl. *hangen*. 'Mit iren mithaften und anhängen eins und gemeinen eidgnossen, iren zuerwandten, mithaften und anhängen des andren teil.' EBLIS. 'Das verkündt er synen anhangen.' U'EKST. Ketsweib: 'Die Waldrada, die vormals sein a. anbuelschaft gewesen was.' VAD. — b) sächlich. *Jung Lüt und bös G'wand findt an allen Orten A.* bleibt überall hängen L (Sprw.). 'Dise sachen mit iren anhängen und umständen.' 1527, ANSCH. 'Die abgöttische mess mit all irem entchristlichen a.' ANSH. 'Ist den yng'weid und anhängen g'sund.' ZG Arzneib. 1533. vgl. *Ge-henk*. 'Cläven mit seinem A.' GULER 1625. vgl. ebd.: 'Die G'meinden Plurs und Villa, jetwede mit sonderbaren Zugehörden.' 'Wo das abgewogen Ding mit Zulegung eines Gewichts vermehrt wird so ist es ein A.; wann Etw. hinzugetan wird, so nennt man es ein Zugab.' SPEISS 1667. Zusatz, angefügte Bedingung, Clausel. RSPR.; Syn. *Anhenkel, -er, -ung*. 'Die sogen. Anhänge in den Schuldbriefen, worin bemerkt wird, dass das Grundstück auch noch für die Schuld eines Dritten als Pfand hafte.' BLEYERSCHILL RÖ II 226. 228. 'Doch mit dem heitern a. und vorbehalt dass...' Sehr oft in Verordnungen des XVI./XVIII. 'Ohne Beding und A. [ausnahmslos].' AKLINGL. 1634. — c) Fangspiel, ungefähr = *fänderen* I (Bd I 32) — 2. Vereinigung, Bündnis, Anschluss. 'Uf die irren: so under uns Eidgnossen swëbt us allerlei praktike: und anhängen, so an widerwertige end beschëche: wird beschlossen, dass man die Vereinigung derer'

B mit dem Herzog von Mailand hindern werde. 1497, Absch. — Mhd. *an-hanc* in Bed. 1 a und b. S. noch *an-hangen*. Abl. *anhängig*.

In-: (streitige) Ansprache, Forderung. 'Wann ein Vater stirbt und Kinder verlasst, so sölend des abgestorbenen Vaters Verwandte das Kind bevogten. Ob aber die Freundschaft etwas Inhangs darin hetten, alsdann sollen durch den Oberamtmann die Kind bevogtet werden.' 1659, B Rq. Vgl. 'hangen in Etw.', 'sich inhenken', einmischen.

Für-: 1. Vorhang. 'Die Sonn von dem Mond gleich als mit einem F. völlig bedeckt.' JJSCHUCHZ. 1707/46. So auch 1550, SCHWE. Inv.; LLAV. 1569 (dagegen 1670: 'Vorhang'); Z Bib. 1707; LMEIST. 1789. 'Führhängli', vom Schlosser über die Schraubenlöcher gemacht. 1837, Z Baurechn. — 2. *Führhängli*, Geißel-läppchen kleiner Kinder Sch; Syn. *Hängel*, *Hänger-Blitz*, andere s. bei *Mues-Ueli* Bd I 185. — Mhd. *fur-hanc* in Bed. 1.

hange<sup>a</sup> — Präs. Ind. *hangest*, -ist; *hanget* (in Bs Stdt *hängt*); Cond. *hieng*, -i (in GrPr. *hiengi*), neben *hang(e)ti*; Ptc. Perf. *g'hanget* (in BsStdt *g'hanget*): 1. intr. mit 'sein', aufgehängt sein, bildl. schweben. *Der Chopf lä<sup>a</sup> h. (wie der Esel vor der Müli)*; Syn. *der Chopf henken*. *Es het Alles anenänd g'hanget*, entschuldigt sich der Trinker, der des Guten zu viel getan Z. 's Rind *hanget* nur im G'schir', zieht nicht vorwärts Z; vgl. *hinderhin-h*. *Dö hanget* 's, hier steckt der Grund, die Schwierigkeit, das Hinderniss ZO; vgl. Item Bd I 603. *Es hanget Alles an-em*, die Kleider hangen ihm schlotternd am Leibe; typisch zur Bezeichnung eines abgemagerten Menschen Z; vgl. *hängelen*. 'An Jmd (Etw.) h.', bildl. 1) mit Sach-Subj., daran gelegen sein, darauf ankommen Z. *Da hanget an 8 Tage*, *a<sup>a</sup> 100 Franke<sup>a</sup> Nüt.* — 2) mit pers. Subj., Jmd anhänglich sein Bs; Z. *Es tuet weder h. noch lange* [reichen], es taugt zu Nichts U. *Om Eni ommq h.*, mit ihr eine Buhlschaft unterhalten Ap; vgl. *Anhang*. *An Zoro oni Schrecku und Hangu*, blinder Zorn W. *Emm h.*, ihm mit Fragen oder Vorwürfen lästig werden Ap. (*Zwischen innem*) h., im Ungewissen sein, nicht wissen, wo aus, bes. in ökonomischer Bedrängnis B; L; vgl. *Jüppen*, *Lus*; geteilter Neigung sein, schwanken, z. B. zwischen streitenden Parteien B. 'Morgen wolle er wissen, woran er sei; so darin h. wolle er nicht länger.' GORR.; vgl. Goethes: 'h. und bängen.' Ähnlich: *H. und verlange<sup>a</sup>*, sehnlich erwarten. SULGER. *H. und verlange<sup>a</sup>*, (meistens die letzte) Einlösung eines Pfandes, wo der Betr., sich an die Wand stellend, die ihm liebste Person zu sich ruft, und Diese mit dem Spiele fortfährt, bis Alle in einer Reihe hinter einander stehen. ebd.; Z. S. noch *Fadem* Bd I 673, *Gigen-Harz*, *Zand*. 8 Tage musste das [geflösste] Holz 'an dem Wasser h. [an dessen Ufer befestigt hangen bleiben]', ehe es erlaubt war, dasselbe zu verkaufen. Bs XIV. 'Im Rechten h.', vor Gericht anhängig sein; vgl. *Inhang* und *hangend*; lat. *pendente lite*. 'D'wyl der span zwüschen B und Uw unbetragen und unzerleitet noch hanget.' 1529, Absch. 'In Etw. h.' a) mit Sach-Subj., damit im Zshang stehen: 'Die erlütterung der nachgehenden artiklen, die hangend fast daryn.' ZWINGLI I 468. — b) mit pers. Subj., Etwas streitig machen, darauf Anspruch erheben. 'Nun hangend die von L daryn.' 1501, Absch. III 2, 123. Es

wollen ihm Einige in den kauf hangen und yntrag tuen.' 1535, ebd. — 2. (abwärts) geneigt sein; Syn. *halden*. Ein 'hangender' Marchstein wird wieder aufgerichtet. 1720, Absch. Vgl. Gr. WB. Sp. 445 u. 437; s. *zue-hangen* und die Flurnn. in der Anm. — 3. Ptc. Präs. in stehenden Verbindungen. a) 'Weder schlitten noch hanget wagen.' AAL 1549. 'Hangender wagen, allenthalben bedeckt, rossbar, sänfte, arcera. H-de wägen, petoritum, pilentum, carpentum, pensilia, camerata vehicula.' MAL. Vgl. noch *Hange*, *Wagen-Henk*. — b) schwebend, dauernd, bes. von Rechtsgeschäften, Streitigkeiten; Syn. *hängig*. 'In h-den Rechten', vor Beendigung des Rechtsverfahrens, unausgetragen, unausgemacht, unentschieden, ungewiss, zweifelhaft Aa; B; Z; Syn. *an-hangend*. 'Nun war die Sache noch in hängenden Rechten und in Zweifel gestellt.' GORR. 'Das liess ich einstweilen in h-den Rechten [auf sich beruhen].' ebd. 'Diewyl die rechtsfertigung angefangen und die sach noch also im rechten hangend ist.' 1521, Absch. Er hatte sich 'im h-den Rechte von Luzern entfernt.' 1569, Ssg. Pfyff. 'Am h-den Rechten gestanden.' KANZLEISPR. 1720. 'In h-dem friden.' 1528/9, Z; 'in h-dem bericht.' 1531, Absch.; BOSSH-GOLDSCHM., so lange die Sache noch nicht beigelegt ist. 'Die von Jenf haben gegen dem fürsten in stössen und h-den spannen [Streitigkeiten] gestanden.' 1529, Absch.; ähnlich 1531, STRICKL. IV 352; vgl. auch Gr. WB. Sp. 447. 453. 'In ergangenem und noch hangendem krieg.' ANSH.

Mhd. *hangen*, sw. Vb., aus ahd. *hangan*, in intr. Bed.; und so u. A. noch 'g(e)hanget', öfter bei UECKST.; ZWINGLI; GYRER. 1523; HBULL. 1572; GULER 1625; 'hangtist.' FUNKLIN 1552. Das red. mhd. *haken*, mit fast ausschliesslich tr. Bed., hat bei uns nur in der Form geringe Spuren aufzuweisen (die Bs-Formen beruhen auf Entlehnung aus der Schriftspr.); doch s. auch die Compp. *Hüengi* ist Analogiebildung nach den Vba der Cl. VI; vgl. Anm. zu *halten* Sp. 1226. Die tr. Bed. des mhd. *haken* ist in unsern MAA. durchaus auf *henken* und in gewissen Bedd. auf *hängen* (durchaus verschieden von *hangen*) übertragen worden. Reichlich belegt ist das W. in Flurnn., in denen es wohl ausschliesslich die Bed. 2 vertritt. 'Hang-Ried' F; 'Hangen (neben 'Hängen') Mä<sup>a</sup> B; 'Hange(ts)-Mös' ZEgg, Wäd.; 'Hangen-Bach' B, 'Pfüeg' ZLangn. 'Das hangend Horn', hoher, steiler Berg B oHa; 'der hängend acher.' LRusw. Jahrzeitb.; 'auf der hangenden Matten.' BsBub. Jahrzeitb.; Zehnden von den an den Berg angrenzenden 'hangenden Stüden' [abwärts hangenden, sich neigenden, dann Abhang mit solchem Gebüsch; vgl. auch 'wagende Stüden']. XIV., AaKlingn. Reg.; *Hanget* (aus 'hangende')-Wie ZERL., ähnlich die *G'hanget-Wie* am Abhang des Bachtel Z; vgl. die *G'hangete Rüti* ZReg. Das 'hangetsche Türli.' 1589, BSigr. (Flurgrenze). 'Hänget', an jähem Abhang gelegener Dorfteil BLangn.; vgl. noch *Hangete*. 'Im Hangli' (bzw. 'Hängli') B; 'in der Hangelen' (bzw. 'Hängelen') B; GT. — Zu 3 i. S. v. 'dauernd' gehört wohl auch: 'Es sollen verboten sein alle offent- und heimliche hangetten Kilbinen und andere derglychen ärgerliche Zusammenkünften.' B Mand. 1628, 81. 83, wobei daran zu erinnern ist, dass die (Kirchweih-)Feste früher mehr noch als heute auf mehrere Tage ausgedehnt wurden. Doch ist viell. zu lesen: *Hangetten*, Kilbinen usw.; s. *Hangete II*.

a b-: zugehören. Der Krapp- und Erdäpfelzehnten mache einen Teil des grossen Zehntens aus und hange vom Besitzer desselben ab.' 1775, Absch. (F). — Scheint eine Übertragung des frz. *dépendre* im gleichen S.; vgl. *an-h*.

über-: hangend überdecken. 'Die Strassen sollen durch die [an die Zäune gesetzten] Bäume nicht ü. und zu fast belaubet werden.' B Strassenregl. 1744.

uf-hange<sup>a</sup>: aufgehängt sein (an Etw.). *Dazue hanget noch mängi Stränge Chudergarn und mängs Fürte* [Schürze] uf [d. h. auf der Waschleine] B (Addr. 1877). — a<sup>a</sup>-.: 1. hangen (an Etw.). Mit Dat. P. *Ei<sup>a</sup>m a.*, sich auf ihn stützen; sich von ihm Huckepack tragen lassen Z; bildl. Jmd anhänglich sein AA; Z, im eig. S. auch abs., bes. von Kindern, welche hinten sich zum Mitfahren an Kutschen und Wagen anhängen Z. *Es hanget a.*, [eig. die Bürde] lastet schwer AA. 'Im (Karten-)Spiel Jmdm a.', dessen Partner sein; ohne mitzuspielen, mit ihm Gewinn und Verlust teilen B. 'Lisi sagte: a<sup>a</sup>s'hange sei ihm gleich; aber auf die Karten verstehe es sich nicht.' GORTZ. XII 198. 'An den neben ihm sitzenden Karl hieng es sich an.' ebd. — 2. zugehören. 'Sachen, welche den hohen Obrigkeiten a.' 1783, Amsch.; Syn. ab-h. — 3. Ptc. Präs. i. S. v. hangend. 'Die von Schwyz lagend mit den von Zürich noch in a-den rechten.' EDLIS. 'D<sup>w</sup>yl wir diser sachen halb vorm kammergericht in a-dem rechten stond.' 1532, STRICKL. 'Zerwürfauss in a-den Rechten wirt für ein Fridbruch gerechnet.' ZGrün. Bussenrod. Vgl. nhd. 'anhängig'. — er-.: hangen bleiben (an Etw.) GrChur; infolge dessen zu Grunde gehen, bes. von Weidetieren Gr. *E. a<sup>a</sup> d'r Chötti, im Zän.* Übertr.: am E. st., stets unzufrieden sein, nie genug haben, eig. wohl = vor Ungeduld fast ersticken GrPr. 'Weltt Gott, dass ich in säch erhangen.' JBINDER 1535. — ge-.: hangen bleiben. 'In der zeit irer brunst gehangend [die Meerkälber] an einander gleich den hunden.' FISCH. 1563. — hindere<sup>a</sup>-.: sich zurückhalten B. Von Zugtieren an der Deichsel, wenn sie nicht ziehen Z. 'Ein Wagen, an dessen Deichsel das eine Ross zieht, das andere hinteren hanget!' GORTZ. 'Warum willst du hingerehangen und den Leuten [bis zur Wiederaufnahme der Arbeit] umsonst z' fressen geben?' ebd.

be- (Ptc. in L. auch etwa b'hanger): an (in) Etw. hangen, haften, stecken bleiben, sich verwickeln, verstricken, nicht mehr vorwärts kommen, eig. und bildl. allg. *Am ene Nagel, a<sup>a</sup> de Dörne<sup>a</sup> b'h.* D' Flüg<sup>a</sup> ist im Spinnmogggarn [Spinnennetz] inn<sup>a</sup> b'hanget Ar. Auch gemischt oder gehäuft mit (hangen) bliben SchSt.; W. *Schi ist mit-em Rock b'hangu blidu.* An schmieriger Hände blibt Vü b'h. SULZER. Von den Fäden eines Gespinnstes udgl., wenn deren Abwicklung ins Stocken gerät Z; vgl. löslon, an-henken. D' Side<sup>a</sup> b'hanget vil; vgl. be-hangig. In-ere Red, Predig b'h.; Syn. bestücken. Im-ene Verhör b'h., sich in seinen eigenen widersprechenden Aussagen verwickeln Uw; Z. In Klagsachen: schuldig erfunden, verurteilt werden Ar; B; Z; vgl. T. Sp. 49. Sich (in gewagten Behauptungen) eine Blöße geben, Anstoss erregen, sich irren Z; Syn. an-lausen; sich vergaloppieren Sp. 207. An Ei<sup>a</sup>m b'h., von Jmd, dem man z. B. kreditiert hat, nicht mehr ohne Verwicklungen, Schaden loskommen können Ar; Z. *Er ist au<sup>a</sup> no<sup>a</sup> a<sup>a</sup> dem Lomp<sup>a</sup>* [Falliten] b'hanget Ar; b'h. müese<sup>a</sup>, für Jmd haften, bezahlen müssen BSi. An Ei<sup>a</sup>re b'h., von jungen Burschen: sich im Netze einer Dirne fangen, sie heiraten müssen BHK.; Z. *Neime<sup>a</sup>, qswa b'h.*, irgendwo, bes. in einem Wirtshause, bei Bekannten usw. sich unterwegs zu lange aufhalten B; W; Z; Syn. hocken bliben. 'Do das maultier [Absaloms] under eine grosse, dicke eich kam, behieng sein haupt an

der eichen.' 1531/1667, II. SAM. 'Wann von dem vch eins hinder den wurzen b'hangete.' 1535, ZELGG Herrschafter. 'Etliche spannend einen strick, damit y [die Steinhühner] im hin- und widerlaufen darinn behangind.' VOGELB. 1557. 'So inen das kat an den füssen behangt.' ebd. 'Viel tausend werden g'fangen, am weibernetz sie b'h.' VOGELGESANG 1560. '(Ob-) haerere, hangen, beh., sich anhenken, bekläben, haften. Laqueatus, im strick gefangen oder behangt. Lumbicum petit, er will anbeissen, er will beh.' FRAN. MAL.; DENZL.; s. noch Bogen. 'Er behieng mit einem fuess im stegreif.' WURTSISCH. 'Die spinnwuppen [Gewebe], darinnen die mücklin behiengind.' LLAV. 1582. 'Dasjenige, an welchem der Schaum behanget, sollt du hinweg tun.' JJNÖSCH. 1608. '[Bei der Geisselung wurde Jesus so geschlagen], dass dick [oft] das Fleisch an den Geisslen behanget.' 1619, gr. GERT. 'Ihr Zweis beim Garn tuend bleiben still, bis dass der Bär drinn b'h. will; denn gënd das Zeichen mit dem Horn, wenn er im Garn schon ligt verworren.' MYRICKS 1630. 'Ein einziger Faden hat mich oft so vil geirrt, das ich darinnen behienge.' FWÜRZ 1634. 'Woran ich behanget [Anstoss gefunden], wird mich nit verdriessen weiter zu forschen.' JJBÄRIT. 1642. 'Nimm Hechtblut tu dessen in ein Glas mit Wyn; wann man darus trinket, so b'hanget's Einem am Mul.' c. 1650, ZELGG Arzneib. [als Kunststück]. 'Der erste Geruch behangt, bleibet, quo semel est imbuta recens servabit odorem testa.' MEX. Hort. 1692. 'Weilen die Teile des Geblüts nicht wohl aus einander gezogen oder von einander zerteilt werden, sondern unter sich beh. bleiben.' JJSCHROCH. 1707/46. 'Man muss ihm einerlei Diag wol 600 Mal einschärfen, bis es bei diesem Unwilligen [dem Lernen Abgeneigten] behanget.' DTOMANN 1708. 'Dass ein Vöglein, wenn es auf Leim kommt, beh. bleibt.' JJULR. 1733. 'Ihr Halsfazoletli bliebe an einem Ständlein beh.' SERRAH. 1749. 'Wer [in die Scheren des Krebses] fällt, der bleibt darinn beh.' LOW.MX. 1767. S. noch Hausen. — Mhd. behaken, auch intr. im ob. S. ent-be- epp'hanget B, erp'h. B; S = vom Vor. Im Zan [beim Übersteigen] e. S. noch für-unken — Vgl. Anm. zu ent- Bd I 363, bzw. er- Bd I 403. zue-.: sich zuneigen, geneigt sein gegen...; vgl. hangen 2. 'Ein Bergwässerlein [kommt] aus Malgina, dem Zuetälein, das von Mittag der Adden zuhanget.' GULER 1625.

Hang<sup>a</sup> f.: 1. frei hangendes Gerüst oder Gestell zur Aufbewahrung von allerlei Vorräten, bes. Brot und Fleisch (daher Fleisch-, Brod-H.) Gr; Syn. Hang. Hängele, Henki, Tragen. — 2. eine Partie Fleisch, so viel an ein und dem selben Fleischstecken im Kamin od. im Trockenraum aufgehängt wird Gr. — 3. = hangender Wagen'. 'Sänften, schlitten und hangen oder sonst kostliche wägen.' LLAV. 1587. — Zu 1 vgl. Hase bei Gr. WB.

ge-hanget AA; SCH; Z, be-hanget Z: Ptc. Perf in Verbindung mit voll, vom reichen Segen der Frucht-bäume, eig. so viel, als nur daran hangen können; vgl. hangen 1. — Ähnliche Participialbildungen in Verbindung mit voll s. Bd I 781/4.

Hangete I f.: 1. Coll., meist mit übler Nbbd. was gegen die Ordnung hangen bleibt, unschön herabhängt, z. B. Kleider an den Wänden eines Zimmers Z; vgl. Glügg Sp. 635. Spec. a) = Geflängg (Bd I 120/21)



Gr Ob8., V. — b) Geschäft, das man nachlässigerweise liegen lässt, das nicht vorwärts rücken will G; Z. — c) unentwirrbare Verknüpfung von allerlei geschäftlichen Verpflichtungen, Hemmnissen; Verwicklung Ar; Z. *Ich will emol us dere H. use cho*, mich davon losmachen. *E H. mitemand ha*, verwickelte Geschäfte; besonders von nachlässigerweise stehen gelassenen, kleinen Schuldforderungen, die zwei mit einander in Rechnung stehende Personen ohne bestimmte Abrechnung auflaufen lassen, von einem Nagel an den andern hängen GL; GRh.; Sch; Tn; Z. *En ibigi H.* — 2. Flurn., steile Wand am Sântis Ar.

Zu 1 vgl. das Syn. *Henkete*; zu 1 c spec. noch *anhenken* und nhd. *er hängt noch bei ihm* bei Gr. WB. (Sp. 448). Betr. andere Flurn. auf -ete vgl. Gfd 27, 271 ff.

Hangi I m.: wer i. S. v. *Hangete* 1 c seinen Schuldverpflichtungen nicht pünktlich nachkommt Z.

Hangi II f.: 1. = *Hange* 1 GrHe. — 2. langes Schweben (eines Rechtshandels), Harren Ba. *Ich will's auf ein Schiedsgericht ankommen lassen und do hett' denn die H. und B'langi emol en End.* Frei 1852. Vgl. *hangen* 3.

hangig: kahlig, vom Weine SchSchl.; Syn. *lind*. — Wie Schleim aneinander *hangend*.

b-: sich leicht anhängend, bes. von den Fäden eines Gewebes Ba. Abl. von *behangen*.

hart-häng: schwer zu behandeln, *'difficilis'*, von Menschen BHa. (lt Id. B). Vgl. *hängen*.

Hängel m., doch meist Dim.: = *Mues-Ueli* 2 (s. Bd I 185, wo auch die Synn.) B; G; Tn; ZWthur. Auch als Comp. *Vor-H. Z* (Spillm.); vgl. *Für-Hang* 2. — Mhd. *hengel*, das Hängende; Henkel.

Hängele f.: 1. = *Hange* 1, für Brot, im Keller angebracht GW. — 2. kleine Fadenschleife zum Einhängen eines Häkchens LE.; Synn. s. bei *Haft* I 1 Sp. 1053. — 3. lange, hagere, nachlässig, lumpig gekleidete Fräuleinperson BBa.; VO. *Ds chüst ewie-n-e H. Ndw.* „Weibsperson ohne Geist und Leben; selbst auch vom Rindvieh, z. B. einer Kuh BO.“

Zu 3 vgl. *hängelen* 2, ferner die Gruppe *hangg-* und die Synn. bei *Flangge*, *Flarne*, *Gägele*, *Ganggel*, *Glangge*, *Schlamp* uA.

hängele: 1. tr., Kinder (oder Kranke) gehen machen, gängeln, indem man sie unter den Armen fasst; sie so, bes. zu Zweien, schwebend tragen oder schwingen, auch indem man sie zwischen sich auf die fest verschlungenen Hände setzt GL; Sch; Tn; Ndw; Z; Syn. *flieg-engelen* Bd I 333, *fläuderlen* Bd I 1173. „Wenn man ihn [einen Betrunknen] h. und tragen müsse wie ein kleines Kind.“ 1851, Stutz. — 2. intr., lose, schlottrig herabhängen, von Kleidern B; „VO.“ *Si isch so mager, es hängelet Alls an-ere* B.

(Licht-)Hängeli n.: Vorkehrung zum Aufhängen des Lichtes W; bestehend aus einem an der Zimmerdecke befestigten Stabe U. Vgl. *Hang(i)-Licht*.

hängelig: lose herabhängend. Id. B; „L; Schw; Ze.“

hänge: 1. tr., das Segel etwas einziehen, halb herablassen TnBodens. Abs.: *Häng!* Kommandoruf der Schiffer im Sturme, = *lass das Seil nach!* — 2. mit Dat. P., Jmd gewähren lassen, ihm Vorschub leisten, sich nach ihm richten, ihm zu Willen sein, Etw. nachsehen, Zeit lassen, ihn nicht überanstrengen „Aa.“ B; Syn. *ghmpfen* Sp. 627. *We“ d' im e chlin* [eine Weile] *hängist, su b'sald* [bezahlt] *er d'sch schon no“* BR. *We“*

*r mu* [sich] *nüd gäng e chlt chünnti h. mid d'm Esser* und *mid d'r Arbeit, su wdr 'r o langist z' undruf* [zu Grunde gerichtet], ebd. *Mu het im g'hängt, stüt wdr er stürcher g'straft worde* BSi. *Wenn er mer hettet g'hängt, su hetti ich das besser chenne mache*. ebd. *Oni H. und Borge*, ganz ohne Schonung. ebd. (RA.). *Mu muss enandre h. in der Welt*, gegenseitig dienen, anshelfen. ebd. *Wenn d' im gäng hängsch und ablosisch* [Gehör schenkst], *chunnt's nit besser mit-im*. MWALDEN 1884. Unpers. (doch mit su ergänzendem Subj. Glück), gelingen, glücken. *Es will mer nit h.*, das Schicksal ist mir nicht günstig; *es hängt im Alles B.* *Es hängt im guet, wol*, es nimmt für ihn eine günstige Wendung BSi.; Syn. *Einem wellen*. „Er erbot sich, in die sachen ze reden; des hangten jm [stimmten ihm bei] die herren.“ Just. „Wo sy solichs mit h. [Zulassung, Vergünstigung] der schidorten je erobern sölltend.“ 1532, STRICKL. — 8. „mit Dat. S., nachhängen, sich der Neigung, Begier nach einer Sache oder ihren Wirkungen überlassen B; L.“ — 4. abs. a) nachgeben, nachlassen Ar; „B.“ „Das Seil hängt, wenn es zu wenig, nicht straff angezogen ist B.“ Unpers., von abnehmenden Schmerzen, Krankheiten, die eine günstigere Wendung nehmen Ar. — b) vom Wetter, günstig bleiben BO. *We“ d's Wetter no“ e chlin hängti, su wurd no“ Mänge r' Eren zogen* BR.; vgl. *schonen*, *schon(e)lich*. — c) im Dreschen den Takt treffen BO.; *trituro, pulsando harmoniam observare*. Id. B (eig. sich im Schlagen nach den Andern zu richten wissen).

Mhd. *hengen*, hangen lassen, bes. dem Rosse den Zügel, dem Hunde das Leitsel, und auch bildl. gewendet. Allerdings verwendet die MA. das W. (im Unterschiede vom Nhd.) in seinem vorwiegenden (bildlichen) Gebrauche scheinbar intr., doch ist die intr. Construction urspr. hervorgegangen aus einer mit Acc.-Obj. Die coner. Bed. des nhd. W. aber ist von der MA. dem wvden *henken* zugeteilt. Bed. 3 schon bei Notker: *hangta syner geluste*.

ver-: 1. mit Dat. P. und Sach-Obj. mit *zu*, Jmd bei der Erwerbung einer Sache durch Wegräumung von Schwierigkeiten Vorschub leisten, ihn hiebei gewähren lassen BSi.; mit Obj. *es* u. Dat. P., mit Jmd Nachsicht üben, ihn schonen FJ. In der ä. Spr. mit verschiedener Rection i. S. v. (Einem) Spielraum lassen, ihm Etw. (ungestraft) hingehen lassen, gewähren, in Etw. nachgeben, Etw. geschehen lassen, darein willigen. „Mich wandert, wie Gott die mennigfaltigen stünde[n] iemer verhänge.“ XIV./XV., G Hdschr. „Dass wir jm die vogtye in der sache verhangen.“ 1391, Z Urk. „Er wirt berüeret mit den fleischlichen begirden, aber er verhenget in [ihnen] nit“ [= im lat. Text: *nec consentit*]. 1425, G Hdschr. „Solichs weder v. noch vergünstigen.“ 1475, Ba Chr. „Gott verheng, dass es war belyb.“ 1476, ebd. „Wenn Gott verhangte, dass...“ ZWINGLI. „Wo sollich fürnennen ist, da verhängt man den sünden.“ ebd. „So man der begird verhenget, so vertieft man die sél.“ 1531/48, PROV.; dafür 1667: „Wann das geschihet, was man begert, so tut es dem Herzen wol.“ „Nit verheng, o Herr, dem gottlosen sein muetwill!“ 1531/48, PsALM; = *lass nicht zu!* 1691. „Dass Gott dem tüfel verhenge und nachlasse, dass...“ LLAV. 1569/1670. „Er [ver-]mag's nit, es seie dann, dass jm's Gott verhenge.“ LLAV. 1578; = *ohne Gottes Zulassung*. 1670. — 2. preisgeben, überlassen. „Dass [Niemand] die geschrift in die schand

und schmach des brands verhänge [der Schmach des Verbrennens preisgebe]. ZWINGLI. — 3. Ptc. Perf. in spec. Bedd. und Anwendungen. a) zuchtlos, ausgelassen. ‚Licentior, fröwner, dem mër dann eim anderen nachgelassen wirdt, verhengter, meisterloser.‘ FRIS. — b) verhängnissvoll, unselig. ‚Verhängte Zärtlichkeit, die unsre Waffen schimpft und [das feindliche] Solothurn erfreut!‘ FRJHERM. 1755, 24; vgl. ebd. S. 14. 56.

Mhd. *verhengen*, hängen lassen (z. B. den Zaum), und in Bed. 1. Zu 3 b vgl. ähnliche Begriffsentwicklung in ‚fatal‘. S. noch *verhenken*.

näch-hänge<sup>a</sup>: 1. schiessen lassen, lockern, vom Zügel. ‚Ich hab gesehen, dass [die Affen] mit wägen faren können, das lastseil frei an sich ziehen, n. und die geisel brauchen.‘ TIERB. 1563. — 2. mit Dat. P. bzw. S., nachjagen, verfolgen. ‚Cassius hat [den Tigrinern] stark nachgehänget.‘ ÄGTSCHUDT 1538. ‚Sequilibrium lapsum, dem buech nachjucken, n., das zue erwütschen.‘ FRIS. ‚Hünd, die dem Wild für sich selbst in die Hölzer und Wäld n. und laufen.‘ Z Mand. 1649. — 3. befolgen. ‚Ich habe fūrohin auch derselbigen [Zeitrechnung] nachgehänget.‘ ÄGTSCHUDT 1538. — Mhd. in Bed. 2. Zu 3 vgl. Gr. WB. VII, 71.

Hängerli n.: (im Rätsel) Zitzen am Euter Gr Obs. (B.).

An-hänger: bei der Abschlüssung eines Vertrages bloss anhangsweise genannter Contrahent, der demselben nachträglich beitrifft; vgl. *Anhang* 1. ‚Der Bote von Ndw beklagt sich, dass in dem letzten Abschied ander unser Eidgnossen mit Namen und aber syn Herren nur für A. benemmt syend. Der Unterschreiber erklärt, er habe das nicht in arger Meinung in den Abschied geschrieben, sondern nur weil Ndw bei jener Verhandlung keinen Boten hatte, so dass man nicht wusste, ob es abgestanden sei oder nicht, wesshalb er das Wort A. gebraucht, damit Niemand von der Ansprache ausgeschlossen werde.‘ 1514, Absch.

Hängetli n.: = *Hängel* ZZell.

Kann Dim.-Bildung sein zu Diesem, wie in der Kdspr. *Rücketti* u. A., oder dann Analogiebildung nach dem Syn. *Schäbetti*.

hängig: anhängig, von Rechtsgeschäften B (Zyro).

a<sup>a</sup>: 1. mit Etw. (anhangsweise) verbunden, dazu gehörig, davon abhängig; vgl. *Anhang*. ‚Das kloster sye fryg, mit g'richten und rechten nieman a., anders dann wo es das malafitz antreff.‘ 1525, STRICKL. ‚Eeliche sachen was denen a. syn mag.‘ Z Eesatzung 1539. ‚An Allem dem, das dem Wort Gottes a. ist, verhin-dert werden.‘ 1651, ArHeid. ‚Alles, was seiner Kunst a. ist.‘ XVII, AAmuri. ‚Die Commune soll a. gemacht werden von der Kirchgemeinde zu St Peter.‘ 1787, ZWied. ‚Welcher Kirchengemeind a.‘ ebd. ‚(Sich) a. machen.‘ a) mit Dat. P., sich Jmdm anschliessen. ‚Dem fyend kein ruow lassen, damit jm nit luft werde, sich unsern fygenden a. ze machen.‘ 1581, STRICKL. — b) mit Acc. P., sich Jmd zum Anhänger gewinnen. ‚Er macht die a., die wider in syn sölltind.‘ ZWINGLI. — c) mit Gen. S., an Etw. Teil nehmen. ‚Städt und Völker müssen sich ihrer Bundsgenossen annehmen und sich hiemit des Kriegs a. machen.‘ LINDIKER 1733. S. noch *verfründen* Bd I 1306, Absch. IV 1 a, 477. — 2. mit Acc. S., Etw. zur Bestrafung verzeigen SchSt. (Sulger).

an-hängisch. ‚Factiosus, aufrüerisch, a., der besonderbar secten anricht[et].‘ FRIS.; MAL. — hinder-: säumig in der Bezahlung seiner Schulden G; Syn. *unzalig*; vgl. *Hangi*, *hinderen-hangen*. — bar- s. *barhämig* Sp. 1271.

Ver-hängniss f.: 1. Erlaubniss, Zulassung. Gnade; vgl. *verhängen* 1. ‚Mit unserm gunst, wissen und verhängnüsse.‘ 1476/7, Bs Chr. ‚Das wäret so lang unz uf die zyt, dass Gott v. über sy git.‘ KESSL. S. noch *Verhenkniss*. — 2. Verpflichtung, Verbindung. ‚Wir haben mit niemaus weder püntnuss, burgrecht noch verhengnuss.‘ 1524, Absch.

Hangete II m.: = *Heim-Garten* und zwar als Name für eine steinerne Bank vor dem Wirtshaus in ZUhw.

Hangi III: Heinrich Bs, s. Sp. 1314, Anm.

Hängeli n.: Schlüsselblume, primula el. und off. B. Wie *Engeli* (Bd I 333) Verkürzung aus *Bathängeli* (s. *Patonie*), mit Anlehnung an *hangen*, da die Blütendolden nickend am Stiele hangen.

hängere<sup>a</sup> s. *Heim-Gart* Sp. 435. — ver-: refl. mit Plaudern die Zeit verlieren GrPr.

Hänge(r)t s. *Heim-Gart*.

hingecht s. *hie-nacht*.

Hung s. *Hunig*.

Hunger I m.: 1. Begierde nach Speise. allg. *hunger* (bzw. *sterbe*) BHk., Gt.; Gr; L; W. *hungersterbe* Aa; Ap; Gr; Z. *Schaffe* für *Spis* und *H.* (st.: für *Spis* und *Lön*), Parodie und Ironie, vor einem Arbeiter, der bei strenger Arbeit, aber schlechtem Lohn noch H. leiden muss L (Ineichen). Für *der G'lust han ich g'har* und für *der H. isch es Nüt*, sagt man von Etw., das vortrefflich schmeckt, aber nicht sättigt ZTö., lt Spillm. vom Umgang mit dem weiblichen Geschlechte Z. Wer Abends noch zum Essen genötigt wird, wehrt ab: *Ich schlafe kei H.*, ich werde während des Schlafes nicht hungrig werden Z; vgl. *Bett-Gatter* Sp. 497. *H. ist e guete Dokter*, (zeitweilige) Enthaltensamkeit von aller Nahrung lässt bald genesen L. *H. lert Guets und Böss*. INEICHEN. *Em H. ist nid guet predige*. SULGER. *Eltere, die der H nid spare* und mit *vile* schwere *Sorge* *chämpfe* müend. GL Volksgespr. 1834. ‚Der H. ist ein böser Ratgeb.‘ LLAV. 1582; AKLINGL. 1691. S. noch *flüssig* Bd I 1202, *gigen* Sp. 150/1, *gellig* Sp. 209, *ersinnen*. (brand-)schwarz, Tüfel, Gewünder. — 2. Hungersnot. *Es G'sicht mache* (usg'seh<sup>a</sup>) wie *Türi* und *H.*, so leidend, als ob H. und Teuerung herrschten Z; vgl. *tür Zit*. *Der H. föd bim Bare* [Futterbarren] a<sup>a</sup>, die H. kündigt sich durch Futtermangel an L (Ineichen). Z. S. noch *uf-frössen* Bd I 1323. — 3. in Fluran. wohl unfruchtbare, unwirtliche Gegenden bezeichnend (eine andere Erklärung s. Germ. 1872, 451); vgl. die Anm. zu *Schmalz-Grueb* Sp. 695. ‚H.-Graben‘ ZFen. ‚Halden‘ L (Gfd), ‚Hüsli‘ L, ‚Bach‘ Bs; ZZoll. (der nur bei bevorstehender Teuerung fliesst), ‚Büel‘ Aa (Wett. Klosterarch. 1653); L; Sch; Tn; Z, ‚Berg‘ Aa; B; Sch; S; Z (gespr. *Hummerig*), ‚See‘ L, ‚Hungers-Wang‘ 1530, BThun Handf., ‚H.-Wis‘ Z, ‚Zelg‘ Aa; B; Z. S. noch *H.-Matt*, ‚Brunnen. Auch als Personenn. (schon ahd.; doch viell. eig. zu *Hunger* II SchwMa. (Barbla Hungerin. c. 1500, Grd); 1599/1601 ARDUSER. Davon dann wiederum mit patronymisch-

Abl. der Ortsn. ‚Hungeringen.‘ c. 1350, Z Stiftsb. Z., jetzt *Humbriſge* Z.

Über-: dasjenige Stadium des Hungers, wo er den Höhepunkt bereits überstiegen und die Esslust etwas nachgelassen hat, weil man ‚überwartet‘ [zu lange gewartet] hat ZS.

Vich-: Hungersnot unter dem Vieh. ‚Den grossen jamer, höuwteure und vech-h. hat Gott durch mittlung eines sanften merzens hingenommen.‘ 1588, ARDSEER.

Heiss-: 1. wie nhd. — 2. Ochse, der bei der Arbeit bald in Schweiss gerät und die Fresslust verliert Ap; GRh.; Z.“

,Küe-, bulimus, ist eine Krankheit wie die Frëssucht, fames canina.‘ JMURALT 1692. Vgl. *Ettiken* Bd I 600, Gr. WB. V 2556, und nhd. ‚Ochsen-H.‘

hungere<sup>a</sup>: intr. Vb., wie nhd. allg. Der Dumme wird geneckt: *Melcher, hungerisch? wottsch Most?* AA; vgl. *Mocken-Durst*. Unpers. in PAL; übrigens ist *Hunger ha*<sup>a</sup> häufiger. — Vgl. das tr. *hungeren*.

er-: 1. hungern. ‚Der wild habich wirt vil abgericht[et], so man in wol e. lasst.‘ VOGELB. 1557. — 2. durch Hungern gewinnen Z. ‚1780 testiert er sein erhausetes, erspartes, erhungertes Gut.‘ ÖBW Volksfr. — 3. durch Hunger mitnehmen, schwächen, schmälern; Syn. *er-hungeren*. ‚Erhungerte Milch kömmt wieder bei besserm Futter, aber erfrorene nicht leicht, sagt der Urnersenn [Vieh, das vom Hunger gelitten, erholt sich bald wieder, nicht so das von Kälte mitgenommene].‘ ALPINA 1806. ‚An vil enden sind vil hungers gestorben und vil also erhungert, dass sie die spys nit mer möchten verschlyssen [verdauen].‘ ANSH. ‚Vom Feld kam Esau müd und lass und also gar erhungert was.‘ 1685, ZBül. (Ofeninschrift). — S. noch *er*- Bd I 402.

hungerig, *g'hungerig*, *g'hungerig* Gta.; Z: 1. hungrig, allg. *Bisch d<sub>c</sub> [du] h., [so] bisch d<sub>c</sub> ful, hesch de 'gësse, lampet d'r 's Mul [bist du wieder faul] S;* vgl.: *Er lit lieber uf-<sup>a</sup>em h-e Darm, weder uf <sup>a</sup>em müede Arm S. Mit-<sup>a</sup>em (g')hungrige Büch müesen in 's Bett ga' Z. Mit <sup>a</sup>em g'hungerige Büch die Herrlichkeit e' bitrachten, ist kei Freud.* STRUTZ. *H. dri<sup>a</sup> luege, usg'sch<sup>a</sup> Z. H. tue<sup>a</sup>,* Hunger zeigen, um Speise betteln, von Menschen und Tieren G; Z. Übertr.: ‚Mangelhafte und hungrige Zytē.‘ 1771, GUGGENB.; = teure, ‚Hunger-Zeiten.‘ — 2. Hunger weckend B. *E h-i Luft;* vgl. *zeren*.

hüngere<sup>a</sup>: tr., Jmd hungern lassen, ihm Hunger verursachen. Seine Kinder *hummer h.*, hungernd herumstehen, auf Speise warten lassen GRA. Zwingli predigt gegen Verhängung der Kornsperrē: ‚Ir solltent die Unschuldigen nit h.!' IMTURN, Mem. Ptc.: ‚Ein zu Tode gehüngter Körper.‘ JRWYSS, Skizze; vgl. *erhungeren*. Refl.: ‚Sich zu Tod h.‘ AKLINGL. 1691. — Vgl. auch Schm.-Fr. I 1132.

er-: 1. durch Hunger bezwingen, aushungern (wie mhd. *erhungern*). ‚Üwere knecht lydend hunger; so sy nun belägeret und mit e. sölltind angefochten werden...‘ ZWINGLI. ‚Die Walhen lägertend sich für die statt, des fürsatz[es], dass sy die Schwyzer darin welltind e.‘ VAD. Ptc. = *erhungert*. ‚Verlyhe allen notlydenden armen, erhüngerten, kleinnütigen Menschen ein styfe Gedult!‘ Z Lit. 1644. — 2. st. *erhungeren* I. ‚E., grossen hunger haben, adesutire.‘ FRIS.; MAL.

us-: wie nhd. aushungern. ‚Tugenden hüngret man damit us, dass sy chum krüchend von hus zu hus.‘ UECKST. Auch bei RSCHMID 1579. Reciprok: ‚Sie würden sich einander aus-h.‘ JRWYSS, Skizze. Ptc. 1) im eig. S.: ‚Sie haben ausgehüngert ausgesehen.‘ Z Gespr. 1743. — 2) übertr.: mager Z. *En usg'hüngereti Wise<sup>a</sup>.*

Hunger II m.: = *Unger* Bd I 337. NMA., Barb.; 1510, Absch.

Hungere<sup>a</sup>: Ungarn B. ‚König zu Hungern.‘ RCYS.

Hengst, in AA ausser Fri.; BsLd; BBrisl.; uTH (ā); Z *He<sup>a</sup>ist* — m.: 1. wie nhd. (allg.). *Tue<sup>a</sup> wie-n-en H.*, d. i. ungestüm, heftig Z. *En Lättsch* [Hängemaul, verzogene Miene] *mache<sup>a</sup> wie-n-en H. vor der Schmitte.* SULGER; vgl. *henken* 2 b. *Us der Mugge en H.* [= nhd. einen Elefanten] *mache<sup>a</sup> W.* ‚Den H. strichen.‘ GORTH. 1619 für das gewöhnlichere ‚den falwen H.‘ (s. u. *falw*). S. noch *wichelen*. — 2. übertr. auf Menschen von heftigem, ungestümem Temperament Z. Bes. aber in Zss. mit WW., welche den Gegenstand angeben, mit dem Einer sich eifrig abgibt, verächtlich, spöttisch Bs; so *Geld-H.*, Geizhals; *Bündel-H.*, Angestellter einer Seidenbandfabrik, welchem obliegt, den Webern auf dem Lande nachzugehen und sie zu beaufsichtigen; Syn. *Bändeli-Wurm*, *Nöhe-Lausfer*; *Pflanzer-H.*, übereifriger Botaniker; *Ross-H.*, Pferdehändler, Rosajude AA; *Sider-H.* 1) = *Bündel-H.* 2) Seideneinkäufer; *Weggli-H.*, Bursche, der in den Gassen herum Semmeln feil trägt Bs; Z†, Syn. *W.-Bueb*, eine wegen ihrer Zuchtlosigkeit berühmte Sippe wie einst die *Hüppen-Bueben*; *Wi<sup>a</sup>-H.*, Weinreisender B; S. — 3. Bezeichnung verschiedener Geräte oder Vorrichtungen; vgl. *Escl*, *Hund*, *Bock*, *Geiss*. a) ‚Bohle oder starkes Brett mit untergelegten und wechselseitig vorgeschobenen Walzen (Cylindern), um damit eine schwere Last fortzuschaffen AAFr.; L.‘ — b) auf dem Schiffsrande angebrachter Pflock oder Brettchen mit einem Ring aus Weidenruten, dem Ruder beim Wälzen zum Stützpunkte dienend Z; auch dieser Ring selber, in kleineren Kähnen für das Stossruder angebracht L†. In Zö unterschieden als *Far* und als *Zieh-H.*, Jener im Hinterteil auf der linken Schiffswand für das Ruder des das Fahrzeug Lenkenden (‚Nachhin-Fahrenden‘), Dieser im Vorderteil auf der rechten Wand für einen ‚Ziehenden‘, d. i. das Schiff Befördernden, angebracht. ‚H., das sind die ort, da man die ruoder aufzeucht und welzt. Scalmus, der h. oder nagel (Ruderring. Rnd.), daran (darauf) man das ruoder welzt, ein feri.‘ FRIS.; MAL.; Rnd. 1662. — 4. Name eines Bergkopfes, zu welchem man nur auf schmalem Verbindungsrücken (etwa rittlings) gelangt. Vgl. ‚H.-fluo‘ AA Vilm. (1495, AA Weist. 70). — 5. (*Eppëri*-) *Heist*, *-Häst*, Brei aus zerstoßenen Erd-, Heidel- oder Brombeeren mit Milch und zuweilen noch mit eingestreutem feinem Hafermehl Th. Syn. *Walen-Milch*, *Sturm*, *Tribel*.

In der Verflüchtigung des *n* trifft das Alem. mit den skandin. Dialekten (*hestr*, *haest*, *hest*) und mit Siebenb. (*hoast*) zu. Eine Mittelstufe, nämlich Vertauschung des guttur. *g* an dent. *n* (s. Fromm. VII 191) zeigt Com. Beati (*henst*). Eine Form mit abgeworfenem *t* (Heisch), mit welcher der

Zürcher Job. Tobler 1781 das engl. 'horse' übersetzt, erleichtert die Herleitung des jetzigen Namens *Heisch* für einen Weiler am Fusse des Z Schnabelpasses von dem Wirtshause zum 'weissen Röseli'; doch s. Fr. Ztschr. VII 388. Zu 2 vgl. das Vorkommen des W. als Personenn. im Ahd.; zu 4 die zahlreichen von Jähns, R. u. R. I 204/8 gesammelten Ortann.; zu 5 die Spelsenn. *Ziger-Gans* und *Happich*.

Fasel-Hengst: Zuchthengst. SPRENG. — Vgl. *faslen*.

Grüsch-: untuglicher Mensch. 'Mich [ge]löst<sup>te</sup> wol, dass ich spräch: Pfaff, nun werk [arbeite] als wol als ich! Hätten wir jn vertriben längst! Was soll uns nun der gr.?' UECKST. — Eig. der am Mastfutter stehende Hengst.

Kib-: halbverschnittenes Pferd, kryptorchis, Pferd, das nicht ganz verschnitten werden konnte, weil die eine Hode in der Bauchhöhle zurückgeblieben ist. 'Ar; G; Z.' SCH. Syn. K.-Hodler (Sp. 994), *Kiber* (s. d. W.). — Küriss-: ein mit einem Kürass, d. i. Panzer oder Polster geschütztes, oder nach Fris. Schreibung (kürasser. 1574, kürissers. 1568) das Pferd eines Bepanzerten. 'Armiger equus, bellator eq.: ein k. oder ein pferd, wol 'zeugt und gerüst[et].' FRIS.; MAL. 'Ein strauss gleicht einem ross. Gott redt hie von reisigen pferden und k-en.' LLAV. 1582. 'Wie ein k., der zum streit laufft.' ebd. 1587. 'Die wolgestrigelten k., die den armen, mageren ackergürllin das fueter aufgefressen haben.' ebd. Vgl. änhd. 'Küris-pferd.'

Chutte-: alter Wüstling. SULZER. — Eig. wohl = geiler Mönch.

Pech-: Spottn. für Schuhmacher ZStb. Syn. *Pech-Furser*. — Bücher-: leidenschaftlicher Bücherleser ZZoll.

Räbe-: ein mit weissen Rüben gefütterter, also wohl alter, unbrauchbar gewordener H. Nur in der RA. 'schnarcheln wie ein R.' ZWald. — Bloss als Var. zu R.-Stier begreiflich.

Rit-: Zuchthengst. Es werden von gewissen Beschränkungen der Allmendnutzung ausgenommen 'ein r., ein stier und ein wërchochs.' 1503/44, SCHW LB. S. 40. — Vgl. *Spring-H.* und *riten*.

Schell-: Beschäler. Syn. *Sch.-Ross*, *Scheller*, 'Schällenh., emissarius equus.' MAL. 'Wie ein schellerhengst wychlet uber ein jegliche, uber die er springt.' 1596, SRA.; dafür 1638/1707: 'Ein Schellh. wichlet under einem Jeden, der auf ihm sitzt', und 1882: 'ein geiler Hengst.'

Von mhd. *schel(e)*, das für sich allein schon das Selbe bedeutet wie unsere Zss. Dass auch Mal. die von uns angesetzte Bed. verstanden haben will, erhellt aus dem aus Fris. herübergenommenen Zusatz: 'Springhengst, ein hengst, den man zu den staeten lasst, admissarius equus.' Auch Fris. verdeutschte sowohl 'adm. e.' als 'em. e.' mit 'springh.' und fügt dem 2. Ausdrucke etymologisierend bei: 'Ross, das man auf die weid schlacht und frei lauffen lasst'; vgl. dazu das u. *Rat-H.* erwähnte Privilegium, doch auch die eine andere Deutung begünstigenden Synn. (den Stier) *usc-* [aus dem Stalle], *zue-la*.

Schind-den-H. 'Gägen dem schinttenh. von der statt [Bern] 6000 schritt [liegt] ein Cartüserhüs.' KP Dürst 1489, mit der Glosse aus dem XVI./XVII. 'Ist der Bysswind oder Nordost.' 'Aquila, boreas, septentrionalis ventus, nortwind, bysswind oder schindtenh., von mitternacht, der einen zittern macht von frost. Aquilonis stridor, das scheunlich getöss oder chuten

und pfeisen des sch-s.' FRIS.; MAL.; DREZL. 1677: 1716. 'So nennen die Schweizer den Bysswind.' SUTRMAL 1759.

Dieser Wind mit einem unbarmherzigen Reiter verglichen? Vgl. *Folke-bou* [qui feuille les bois], Südwind im Frühling (Patois der frz. Schweiz) u. 'Ösen-, Schreckenwalt, Rinden-walt'. Ähnliche imperat. Bildungen s. *Schüt-den-Ar*, *Schück-den-Hobel* (Sp. 947).

G'stell-: H., welcher in die Gabeldoichsel gespannt wird und damit die strengere Arbeit zu tun hat. 'Nun, Bachus, wil du bist der Längst, du muesst syn unser G. und schick dich hurtig in das G'schirr [beim Ziehen des höllischen Karrens].' 1733, L Spiel (Gfd 23, 171).

Wald- AR; BS; GL; GA., G., OT.; SCHWE.; S SJ.; UW; U. -Heist AAEntf.; S SJ.; THW., *Wal (1)-Heist* AAfri., Leerau; BS; uTH; Z Benken, Dättl., -Heist ZWyl, *Woll-Hengst* L (bzw. *Wou-, Wo-*); ZKN. -Heist SCH (-Häst); SNA.; ZO. (auch *Woleist* und *Waleist*), *Wull-Hengst* AA OF.; LG.; SCHWMA.; ZG; Z IS., -Heist AA Bb., F., St.; ZB., Hed., W. — m., *Wald-Engste* f. GLH.: die grosse Waldameise, braunrote Holzameise, formica rufa, auch die Rossameise, f. Herculanæ. Syn. (Wald-)Bär-Ameise (s. d.), *Klämpe*, Schwab. Wenn ich Wollheisthüfe a-triff, mues ich stillstö debei. Wie doch die Pärth wërchoch fruch und spöt; wie-s' Züg zueschleiked [herbeischleppen] und wie-s' für der Winter sorgerd — churz! schmö g'schider sind-s' und besser als vil Lüt. STUTZ. Das wird-e [ihn] im Todbett recht ängste; dort werde-d-rupfer die höllische Wohlhengste. 1743, L Spiel. Auf die Frage: Was seist [sagst du]? erfolgt etwa als Bescheid die Reimerlei: *De heboch e Nase wie en Walrist* AA; Z., sinnlose Var. zu *Schuch-Leist*. Die Kinder legen ihre mit Brasilienholz gefärbten Ostereier in die W.-Haufen, wo sie von den Ameisen bespritzt werden, so dass sie ein buntes Aussehen bekommen TH; Z. Ebf. wegen des säuerlichen Saftes stecken die Kinder nasse Grashalme in diese Haufen und saugen sie nachher ab, oder nehmen gar die Ameisen selbst in den Mund; dabei werden die Tierchen mit Reimen besprochen: *W., guete Geist, gi-mer (en Schoppe guet, en Sch.) Wi, ich will-der Wasser gi [geben], oder: neue Wi, ich gib dir alle Son, oder: Wi für Wasser (de Schoppe für en Batze)* Z. Die Holzameisen werden auch häufig zu Heilzwecken verwendet. So werden kleine Kinder und Reconvalescenten, um ihre Gehmuskeln zu stärken, in Wasser gebadet, in welchem solche Ameisen gesotten worden. *Vum-ene W.-Hufe, wo der Morge-sunn s'wëglit, süde- und e Fess-bad mache, ziehi 's Chopfweh use* ZO. Für die Stränig, Ross und Vich: nimm ein Sack und nimm ein W.-Hufen und süd das in einem Kessi und beak den Sack dem Ross an Hals.' ZZoll. Arzneib. 1710. *Wern-mer in-e W.-H. speust, so überchunt-mer b're Zändwë mer* GLH. In einen W.-Haufen hinein pissen vertreibt die Gelbsucht Z IS.

Die Verdunklung des Voc. im erstern T. der Zss. ist dem Einflusse des w zuzuschreiben. Es liegen Angaben von Formen mit einer End. -s vor, welche aber wohl in den meisten Fällen auf den Pl. zu deuten ist. Betr. die Metapher vgl. die Synn. *Bär-Ameise*, 'Pferd-A.', *Wald-Rapp* und g. ἰκνοῦσιν; ferner 'Mai-Hengst' für den Hirschkäfer (Eiselt). Die Übertragung ist veranlasst durch die verhältnismässige Grösse, augenfällige Lebendigkeit und Streithaftigkeit der Tierchen. Das 'Wasser', welches die Kinder dem Tierchen

anbieten (und das von Diesem gerne genommen wird), ist der Speichel, mit welchem sie den Grashalm benetzt haben.

Wurmeisi-Heist: dasselbe AaLeugg.

Gleichs. unter den Ameisen (Wurmeisi, s. Bd I 216) eine ähnliche Stellung einnehmend, wie der Hengst unter den Pferden.

hengste<sup>a</sup>: von ungestümem, ausgelassonem Treiben, pers. und unpers. NdW.

### Hangg—hangg.

Vgl. die Gruppe Hang—lung.

Hanggel I m.: Mensch mit schleppendem Gange, Einfaltspinsel ZO. — Von hangglen; vgl. Anm. zu Hudel Sp. 997 und Hängels s.

hanggle<sup>a</sup>: schleppend gehen ZO. ‚Sie schlarrpten und hanggleten gebückt zum Tisch.‘ Stutz. Sich einfältig benehmen ZO.

Ähnlich wie ganggen im Verhältnis zu gang lautsymbolisch in der Verstärkung der Wz. das Mühsame, Plumpere ausdrückt, so unser W. im Verhältnis zu hang-; vgl. hängelen und die Anm. zum Vorigen.

B'hanggle<sup>a</sup> f.: Büschel bei einander stehender, herabhängender Früchte (z. B. Kirachen) oder zugebundener Maiskolben GO. Die Buebe<sup>a</sup> tüend gere<sup>a</sup> ganggle<sup>a</sup>, drum mache<sup>a</sup> si [beim Aushälsen des Maises] au<sup>a</sup> mingi [manche] g'felti B'h. HILARIUS 1888.

Hanggli m.: = Hanggel ZO.; gleichgültiger, nachlässiger, liederlicher Mensch GG.; vgl. bes. Glunggel, Glänggi.

g'hangglig: schleppend im Gang, kraft- und saftlos, läppisch ZO. Wenn i<sup>a</sup> dere<sup>a</sup> [mutwillige] Chälbli g'seh, chunnt mer der Si<sup>a</sup> au<sup>a</sup> a<sup>a</sup> die selbe Lüt und b'sunders, wenn s' so g'felt und g'h. tüend. Stutz.

Hänggele f.: 1. = Hängels 3 BHk. — 2. Birnsorte, von länglicher Form GWe.; vgl. Hängel, Hängels, Hängeli; Lämpischer, Lang-, Schwanz-Bir.

Hierher viell. auch die Flurnn. Hängeli GT., ‚Hängelen-Acker‘ L (s. Gfd 20, 276) und der Familienn. ‚Henggeler‘ Zg; vgl. die Flurnn. bei Langen, spec. ‚hangend Acher‘.

Hanggel II Z, Hänggi W — m.: Personenname, Johannes.

Zunächst aus Han(s) nach Analogie von Heiggel, Joggel, bzw. Heiggi usw.; vgl. auch Gögg, Goggeli, Goggi für Jakob Sp. 177/8, Viggis Bd I 715.

hänggli<sup>ch</sup>: sitteam, still, eingezogen ApL.

Wohl eine Verkürzung aus heimlich, vgl. fuklich Bd I 791, frommlich Bd I 1297.

hängge<sup>a</sup>: heulen, von Hunden SchwNuol. — Intensivbildung zu dem syn. hängen. S. noch hünzen.

### Hank—hunk.

Vgl. auch die Gruppen Hang—lung, Hangg—hangg.

Hanki s. Heinrich Sp. 1314 (Anm.).

G<sup>a</sup>-henk (G'heich, G'hëch Gr): 1. was um und an Etw. hängt, Gehänge; Anhängsel. allg. Vgl. Anhang, Hangete, Ge-hänkel. Um Hecken hangende Spinnnetze Aa; Z. ‚Die sennaderen aber als ein gehenk henk

dem podagränigen an seine füssa.‘ VOGLB. 1557. Spec. a) allerlei angehängtes Flitterwerk, Zierat (z. B. Bänder); Kleiderputz GrV.; SchwE.; Syn. Behenk. 's Moilli hüt Nüd a<sup>a</sup> 's G'henk anner g'gt<sup>a</sup> und eistig s'is eifältig Röckli, das älber g'woonig, treit. MLIEN. ‚Die einfalten Kräglin habend wir erlaubt, doch dass einiche G'henk nit darzu gebrucht werdind.‘ Z Mand. 1650. Arabeskenwerk an Skulpturen: ‚Uf die Kragstein soll [der Künstler] ein Gesichtlin mit G'h. oder Früchten [machen] und uf beiden Syten mit Schnieglen sieren.‘ 1608, Z Anz. — b) verwinkelte geschäftliche oder Schuldverpflichtung Aa; B; L; Z; Syn. Hangete, Henkete. ‚In ein G. kommen‘, in Schulden geraten B. — c) G'heich, Dunst, Höhenrauch, (Hitze-)Nebel GrD.; Syn. Gehei I 1 u. 2 (Sp. 851, wo noch andere), ferner Behenk, Geheid I (Sp. 985). — d) = Grien (Sp. 748) SchSt.; vgl. Angehenk. ‚Das gehenk, leber, herz und lung, exta.‘ DASVP. — e) angehängte Eingeweideteile fñh., das lat. ‚appendix‘ der Vorlage (CGessn.) wiedergebend. ‚Die hüenerlëberen ist zerteilt, hat auch am understen darm wenig gehenk.‘ VOGLB. 1557. ‚Die haring haben ein einfaltigs, gestrackts eingeweid durch den leib, one krümm oder g.‘ FISCHB. 1563. S. noch TIERSB. 1563, 1 a. — 2. Vorrichtung zum Hängen. ‚Judas soll han boum, g'henk, wol versorgt, dass jme d' sacht nit missrate.‘ 1545/83, L Bühnenrod.; vgl. ebd.: ‚syn rüstung zum henken.‘

Über das Schwinden des Nasals vgl. Fr., Ztschr. VII 339 und Anken Bd I 342. 1 c ist wahrach. aus dem Syn. Gehei mit Anlehnung an unser W. entstanden; der Nebel erscheint als ein ‚Gehänge‘ an und um die Berge, wie wir noch heute sagen: Der Nebel hanget a<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Berge<sup>a</sup> (obe<sup>a</sup>). Der Name für 1 d erklärt sich zunächst daraus, dass der Fleischer beim Schlachten Alles, was an der Luft- und Speiseröhre hängt, herausnimmt und aufhängt, also vor Allem Herz, Lunge und Leber; vgl. Fr., Ztschr. VII 272. Über die (allgemeinere) Bed. des W. in der A. Lit. vgl. auch Hyrtl, Kunstworte S. 57/8.

A<sup>a</sup>-G.: was man anhängt, Anhängsel. ‚Der tüfel ist gewon, durch dise a. [angehängte Heilbündelchen] die herzen von Gott abziehen.‘ VOGLB. 1557, 6, b; vgl. anhenken. Spec. = Gehenk 1 e. ‚[Der Meeradler] hat ein zungen als der mensch, on dass er zu hinderst an beiden orten ein a. hat.‘ VOGLB. 1557. ‚Der kutz hat zue underst an seinem eingeweid etliche, doch wenig anhenk.‘ ebd. S. noch ebd. 56, b und vgl. Gehenk 1 d. — Hals-: Halskette. ‚Keine H. von Perlen.‘ Bs Ref.-Ordn. 1727. — Schaf-: Eingeweide des Schafes. ‚Sch. oder die Lungen, uf das Haupt gelegt, ist ein sondere Arznei wider das taub Hauptweh.‘ ZZoll. Arzneib. 1710. — Schloss-: Beschlag zum Türverschluss; vgl. Behenk 2 a. ‚Alle geschmid, schlossg'henkt.‘ 1458, ZELLW., Urk.

B<sup>a</sup>-hënk Bs; BM., R.; GrChur; S; Tñ; Z, B'hënkter Ap, B'heich BR.; Gr (in V. B'hëch); W — Pl. B'hënkter Ap, B'hënk BR. — n.: 1. im Allg. = G<sup>a</sup>-hënk; ‚res pendula.‘ Id. B. Allerlei herumhangende oder zum Trocknen aufgehängte Kleidungs- oder Wäschestücke B; Z. Spec. a) = Gehenk 1 a B; GrV., ‚B-e, Züttel und Nestelbüsche an denen Halstüchern.‘ Z Mand. 1685/1703; vgl. Krägen-B. — b) = Gehenk 1 d Z. — 2. Vorrichtung zum Ein-, Aufhängen; vgl. Gehenk 2. Spec. a) = Angen 2 (Bd I 330), auch Beschlag an Fenstern, Türen udgl. Ap; Gr; Tñ; Z; Syn. Behenki. Das zur Stadt gekommene Landmädchen, welches bis dahin nur Schieb Fenster kannte, verwundert sich

darüber, dass das Fenster *g'macht ist wie-n-e Tür und B. und Rigel hät.* Stutz. 'Alle nägel, b-e und ysenwörch [bei einem Neubau].' 1554, Horz, Urk. 'Türen mit b. und fallen.' 1569, SchwE. Klosterarch. '4 Par Laden'henk, sammt Hauchen und Klöben.' Tageb. Zuckr 1686. Beschlag zum Verschluss an andern Gegenständen: 'Die Rigel waren grosse Felsen und Stein, ja, wie Einige wollen, eiserne Klammern und B., mit welchen die Feind Christi sein Grab verklammeret und vernietet.' AKLINGL. 1688. S. noch *Fliegen-Hus* und vgl. 'Gehänge' bei Gr. WB. — b) Rahmen sammt Schnüren zum Aufhängen des 'Geschirrs' am Webstuhl Bs; Syn. *Geschirr-Henki*. — c) Band am Peitschenstiel, an welches die Peitschenschnur befestigt wird STierst. Syn. *Fuer-Lätsch, Männli*. — d) Wehrgehänge. 'B. und Blechhandschuhe' aufgezählt als Teile einer vollständigen Rüstung. 1387, Kopp. '1 Schwert sammt 1 B.' c. 1600, Z Inv. 'Das Tragen von Gürtlen, Gürtlen und B-en, Dögengefessen.' Z Mand. 1650 (od. zu 1 a?).

Ore-B'hänk: = *Ore-Glangge* (Sp. 632) AA; Bs (Spreng); B; SchSt.; W; Z Inv. 1782. — Ure-: Uhrgehänge Bs. — Krägen-: = *Behenk 1 a*. 'Alle Kna-ben sollen keine Halstücher mehr in die Kirchen, dergleichen keine Krägen-Behänk tragen.' Z Mand. 1680/91.

Wagen-Henk. 'Hett man den trott[Kelter]-baum vorhin lassen mit mannen züchen, so wär dem spital syn w. nit g'schändt [beschädigt] worden.' 1572, UMEY., Chr.

Henkel m.: 1. *Heichel*, Tragriemen einer auf dem Rücken getragenen Milchbutte LV. — 2. nach der ä. Schreibmethode Name der an die Hauptzüge angehängten Schnörkel S. Syn. *Schlenggen*. — 3. Dim., Anlass, mit Jmd eine Verbindung anzuknüpfen Bs; vgl. *an-henken* (mit Einem), *an-bündeln*. *Si het in chenne g'lert und dörfe mit im tanze und het scho g'hofft, das geb e Hänkeli für in und er chömm emol.* BREITENST.

An-: = *Anhang 1*. 'Der disen a. gemacht hat, vermeint...' 1531/48, HIOB (Überschr.). 'Doch geschach dannoch der A., dass...' RÜGER 1606. 'Man habe das Protokoll der letzten Nachgemeinde gefälscht, indem man demselben einen A. beigelegt, der nicht gemehret worden.' 1701, NDW. 'A. oder Zuosatz.' ebd.

G\*-n.: = *Hangete, Gehenk*, bes. von herumhängenden Wäsche- und Kleidungsstücken GL.

hänke<sup>a</sup> heiche<sup>a</sup>, bzw. hīche<sup>a</sup>, hīhe<sup>a</sup> BO., S.; F (*heihq, g'heicht*); Gr (z. T. *hēhq, g'hēcht*); W, sonst *hénke* (in Tz tw. e'): 1. tr., hängen (eig. und bildl.); hängen lassen. allg. *Der Stei<sup>a</sup> h.*, beim Kelttern den am Kelterbaum befestigten Stein durch Drehen der Schraube von der Erde emporheben, so dass er mit seiner ganzen Schwere am Kelterbaum hängt Gr; Z. *Da henkert s'* [die Steuerkommissäre] *sicher, das wird m<sup>a</sup> g'sch, der Stei<sup>a</sup>, bis lauft kes Tröpfi m<sup>a</sup>.* Z Stürbitrachtig 1873. *D' Stei<sup>a</sup> h.*, den Garnbaum beim Gewebe mit 2 an den Enden aufgehängten Steinen beschweren, um die Kette zu strecken Bs; Z. Auch abs.: *Jetzt, wie heit ir's mit-em H.? Ich säg-ech's grad, i<sup>a</sup> henk nie schwer, wenn d' Siden auch die schönst<sup>i</sup> wär.* BASEL. 1870. 's *Chessi h.*, den Kessel über das Feuer bringen GrPr. 's *Chalb a d' Chue h.*, es an derselben selbst trinken lassen ZWein. *D' Glogge h.*, ins Gerüste hängen Z. 'Als meister

tumysen die gloggen z' Gossou g'hänkt.' 1532, ZGrn. So auch bei RCys.; 1784, Grv; vgl. *Gloggen-Henker. Es Tor (Tür) h.*, in die Angeln einhängen Z; vgl. *Behenk*. '2 pfd von eim kellergatter ze h.' c. 1540, ZGrn. (Ausgabeposten); vgl. *Gatter* Sp. 495. 'Das gehenkt tor im kreuzgang sei mer als einmal aufbrochen worden.' 1566, SchwE. Klosterarch. S. noch *Winden*. 'H. an Etw.', worauf verwenden Z. *Alla vil Geld a d' Buecher (anc<sup>a</sup>) h. Alles a's Füh, an'n Lib, a d' Hoffert, a Stät h.*, Aufwand in Kleidern machen Sch; Z und schon bei Ruzr 1540: 'Henk' ouch nit alles an dyn lyb, züch nit so prächlich kind und wyb.' 'Wenn es doch Wasser getrunken sein müsse, so solle er die [Brunnen-]Röhre allemal mit dem Daumen gut auswischen, man könne nie wissen, wer vorhor d' Gosche dra<sup>a</sup> g'heicht g'ha heig.' Gorr. 'Wie bald kann Gott seinen Wein [wegen Missbrauchs desselben] hinwegnehmen und dir das Maul an den Wasserkrug henken!' JMEY. 1694. Wer Nichts mehr zu beissen und zu brechen hat, wird gehöhnt: Er könne d's Mul an'n Nagel h. GrHe.; vgl. *uf-h.* 's Mul (der Schnabel) in Öppis (in Alles, in jeder Dreck) h. sich ungerufen in ein Gespräch, eine Angelegenheit mischen Bs; B; L; S; Z; vgl. *gefrässen* Bd I 1920. Verhochdeutsch bei Gorr.: 'Solche [besprochenen] Sachen kämen, es wisse kein Mensch wie weit, besonders da die Wirtin das Maul darein gehängt; vgl. auch ebd. V 356. Noch concreter: 'Ein junkfrow soll fyn züchtig syn, die nasen nit z' tief h. dryn [ins Glas gucken].' AAL 1549. *Sis geistlich Amt i<sup>a</sup> d' Chüer g'henkt!* Vorbehalt bei der Schelte auf einen Pfarrherrn L (Feierabend 1864); vgl. Bd I 242. Wenn man beim Kaiserspiel einen 'Kaiser' hat, so kann man sie auf der Tafel 1 Strich oder 3 aufzeichnen (oder denselben *henken*, d. h. fahren lassen L. '(Kosten) an Etw. h.', darauf verwenden; Syn. *daran wagen*. 'Das innen der pass offen sollte syn, das wurde [er] enken weg gestatten, doran wellten sy ein grosses h.' 1521, STRICKL. 'Der wäg [Kessel] ist mit grien dermassen überflossen, dass der fischfang gar unnütz worden. dass daran kein kosten zu h. befunden.' 1544, JVRM. 'Wē üch, die ein hus zue dem andren fügend (d. i. mit ufkoufen alls an einandren henkend) und einer acker an den andren bis zue end des landes.' ZWISCH (nach Jes. V 8/9); vgl. 'Schulden an einander h.' unter 'anhenken'. 'Die 4 stett mit brand zue verwüester und an himmel ze hengken.' 1531, STRICKL.; vgl. Sp. 1291. 'Jmd an sich h.', an sich fesseln, sich einen Anhang schaffen, Helfershelfer werben; vgl. 2 b. Er fieng etlich unwillen mit den von Costenz an an hankte etliche knecht an sich.' EDLH. 'Den nachpurten Herrschaften ihre Untertanen abfellig gemacht. sye an sye [i. sich] gehenkt mit Burgerschaft und Pönnuss.' RCys. 'Der Landvogt soll sich der Amtleuten Diener und Trumpeters vernuegen und fernerer Comit nit an sich h.' 1658, ASSCH. — 'Ich hab an dier Predig von dem Ehestand gehenkt ein Gebätt [für Eheleute].' JMÜLL. 1661. S. noch *gilen* Sp. 212. *Nagel, Stud, Stange*. Spec. a) vom Hängen als Todesstrafe. 's H. het kei<sup>a</sup> ß, het der Dieb g'sei. *Stuam die chline Schelme henkt m<sup>a</sup>, die grosse löd m<sup>a</sup> [lässt man] laufe (vor der grosse zieht mer der Her ab).* INEICHEN. Zaghafte werden ermutigt: *Es gal eni z' heiche* BR. *Wer's g'wonet ist, mag's H. eride* Gr; Z. *D<sup>a</sup> hāt's überstande und mir hei<sup>a</sup> s<sup>a</sup>*

*s' ercarie*, sagte Einer zum Andern, als sie an einem Gehängten vorübergingen BoAa. *Nüd Henke's wert si*, höchst nichtswürdig L; Z; Syn. *ken Schutz Pulver wert sin*. 'Noch hab ich all mein tag gehört, es sy ein guot mol henkenswert.' ГЕНКЕН. (mit Beziehung auf die Sitte des 'Henkermahls'). Verallgemeinert: 'Ein sprüchwort ist 's nit on geferd: es ist kein amt, sy henkes wert.' AAL 1549. S. noch OSEKBER. 1881, 290/1, *bar-fuess* Bd I 1093. — b) hängen (lassen), neigen. 's *Mul h.* (in S durch Vermischung mit *hangen* 1 mit zugesetztem *län*), ein Hängemaul machen, durch Gegenrede zum Schweigen gebracht sein UWE.; Syn. *lampen län*. *D'r löt d'r Chopf lö h. wie nes Ross vor der Schmitte* S; vgl. *Hengst* und: 'Aber er sah, da er sich das merken liess, dass der Pfarrerin das Maul ein wenig herabfiel.' HPsr. 1785. 'Sobald man ein tag underlät, dass man üch spys't z' früe oder z' spat, einwegs ir die schnäbel henkend wie vögel, die nit habend z' trinken.' UECKST. 'Der münch, der gar demüthig einher gieng, das haupt nidsich hant.' LLAV. 1582. S. noch *Amler-Gige* Sp. 150. — 2. refl. a) sich erhängen. allg. *Me cha-si<sup>a</sup> amene Sidefader* (*Strauhalm*) *h.*, denn der Teufel macht dieselben dazu nach dem Volksglauben stark genug Z (Warnung vor dem 'Hängen-spielen'; vgl. ROCH. 1857, Nr 271). *Er henkt-si<sup>a</sup> um-enen Schilling*, tut um Geld Alles, oder grämt sich wegen des geringsten Verlustes zu Tode Z. Der Geizige *tät-si<sup>a</sup> h.*, *wenn-ene der Strick nüd reuti* Z. Bei heftigem Sturmwinde glaubt man, es habe sich Jmd gehängt AA; Z; vgl. Gr. Myth. 601/2. Ein Baum, an dem sich Jmd gehängt hat, verdorrt; ist es ein Obstbaum, so wird er sofort umgehauen ZS., W. Wer einen Gehängten herunterschneidet, soll die Schneide des Messers dabei von sich wegwenden, nicht gegen sich schneiden, sonst hat er sein Lebenlang keine frohe und gesunde Stunde mehr ZWL. 'Ich glaub, dass er sich ehe sëlß henkt, ehe er uns einen nestel schenkt.' HOLZW. 1571. 'Ach, könnt ich mich doch selber h. oder in dem Meer ertränken.' 1662, Grd. Anknüpfend an diese gemeinste Bed. die Vexierrede: *Denked au<sup>a</sup>, der Sigrist häd-si g'henkt!* womit in Wirklichkeit nichts Andres gesagt ist, als dass der Messmer die Glocke, nachdem er sie geläutet, wieder zur Ruhe gebracht habe Z. — b) sich an Etw. h., sich um Etw. schwer bekümmern, lange grämen BO. Syn. *sich dahinder legen*; vgl. nhd. 'an Etw. hangen.' *Heich di<sup>a</sup> doch nid sövel dra<sup>a</sup>!* 'Sich an Jmd h.', sich ihm anhängen, dessen Anhänger, Helfer werden; vgl. o. 'Jmd an sich h.' 'Das' er zu N. gekommen und geredt, ob er sich an jn h. welle, er jm well helfen, das' er vogt werde.' 1553, Osv Staatsprot. 'Diejenigen, welche sich während des Kriegs an die Schwyzer gehenkt hätten.' 1712, Amsch. S. noch *wenken*. 'Sich auf die lutherische Seiten h.', der l. Partei anschliessen, zu ihr halten. ZURILLOX 1656. — c) von Trauben, die beim Wachstum infolge zunehmenden Gewichts anfangen sich zu senken; für wichtig angesehenes Entwicklungsstadium derselben AAB; ZS.; vgl. dagegen *sich strüssen*. *Bis s' Jakobi selle'd si<sup>a</sup> d' Trübel g'henkt ha<sup>a</sup>*, wenn es eine frühzeitige Lese geben soll AABb. — 3. abs. a) den Weidetieren beim Austrieb die Glocken und Schellen umlegen GrVal. — b) (mit Ei<sup>a</sup>m) h., beim Kartenspiel 'Jass', wenn mehrere Mitspielende sich in den Verlust zu teilen hätten, durch ein abermaliges Spiel unter

den Betroffenen die ganze Spielschuld auf Einen übertragen, demselben 'anhenken' G; Z; auch *s'ämme<sup>a</sup>-h.* Bei andern Spielen, z. B. beim Löffelspiel, = für eine gewisse Anzahl von 'Strafstrichen' mit einem Mitspieler die Verabredung treffen, dass dieselben auf das Kerbholz desjenigen von ihnen übertragen werden sollen, welcher beim nächsten Spielgange den Kürzern zieht Z. — c) niederlassen (den Anker). 'Welcher das Garn ziehen will, der soll das Schiff nit heften, weder mit versenken noch h., sonder das Schiff Lands halben an ein Rueten oder Stangen heften.' 1601, SchWE. Klosterarch. — 4. Pto. a) *g'hächti Nägeli*, beim Blühen infolge ihrer Schwere weit herabhängende Topfnelken, wie sie nach der Landessitte vor den Fenstern gehalten werden BSi. (Schwzd.). 'I gehenkten eisen Bratspiss.' 1675, G. — b) verklausuliert, mit Zusätzen, Vorbehalten versehen; vgl. *Anhang*. 'Die 9 Orte haben gehenkt, widerwärtig antwort gegeben. [Sie werden aufgefordert], auf nächsten Tag einfach mit Ja od. Nein zu antworten.' 1508, Amsch. — c) 'ungehenkt', ohne Aufschub, unverweilt; vgl. 'von einem Nagel an den andern h.', *behangen*, stocken, *anhenken*. 'Ohngehenkt hab der künig syn sun herusgefertiget.' 1476, Ba Chr. III 442.

Mhd. *henken*, im Gegs. zu *hengen*, in vorwiegend oberd. Quellen; in unserer A. Lit. reichlich belegt und nicht anders. Wir werden daher im Folgenden stillschweigend die (neuere) verhochdeutschen Formen mit *ag* in dieser Gruppe unterbringen. — Das Wortspiel u. 2 a dreht sich entw. um die zweifache Möglichkeit des Hängens, indem der Messmer, um die Glocke zur Ruhe zu bringen, wirklich sich selber mit dem ganzen Gewichte seines Leibes ans Seil hängen muss und öfters in die Höhe gezogen wird; oder um den Doppelsinn von *si*, welches auch *si<sup>a</sup>*, die Glocke, meinen kann, die nur, wenn sie sich im Gleichgewichte befindet, recht eigentlich hängt. 4 a wohl Analogie von *g'fülli N.* (s. Bd I 793 f.). Scheinbar statt 'hangen' ein Mal bei Ruel 1550: 'Will er [Gott] uns 's heil vergüben schenken, syn somen [Christus] gën — dran sond wir h. all unser tag, diewyl wir lënd', wohl bloss des Reimes wegen; kann aber auch tr. gedeutet werden.

ab-: 1. otw. Ein- oder Aufgehängtes abnehmen, z. B. eine Kette, Wäsche vom Trockenseil B; Z; Syn. *ab-nën*. Bildl. (häufig auch *abs.*), Verpflichtungen abladen, indem man z. B. im Spiele durch 'Henken' (s. 3 b) mit einem Andern sich entlastet Z; Gggs. *an-h.*; oder indem man Ämter niederlegt, von seinem Besitz abtritt, Schulden bezahlt AA; Bs; Z. Ein (Liebes-)Verhältniss lösen: *Würkli<sup>a</sup> han i<sup>a</sup> g'suecht abz'henke<sup>a</sup>, was aber bim Meitschi hert a'g'ganger ist.* AA Schulmstr. — 2. intr. a) den Zshang verlieren, aus der Verbindung geraten AA. *D' Chetti het abz'henkt*, sich ausgehängt. — b) umschlagen, sich verschlimmern, vom Wetter AA; vgl. *brächen*. — uf-: 1. tr., aufhängen. allg. 's *Mul u.*, es darben lassen GW.; SRAW. 1869; vgl. *henken* 1. *Im Winter sollt m<sup>a</sup> d's Mul uf-heiche* BBc. 'Welcher Metzger [nach dem Schlachten] mehr dann ein Rind aufhenket, wie ihm die geschätzt werden, also solle er eines nach dem anderen darhauen.' 1770, Z Ges. Abl. *Ufhenki*. — 2. aufheben, suspendieren. '[Bern sendet einen Abgeordneten nach Rom], iren ufgehenkten ablass zue ledigen und zue kräftigen.' Amsch. Abl. *Ufhenker*, -i. — um-: umhängen. 's *ist Alles umhenkt*, über und über behängt, z. B. mit Zeug Z. 's *het umhenkt*, der Himmel ist auf allen Seiten mit Wolken überzogen B (Zyro); vgl. *behenken*, *Gehenk*. — a'-: 1. anhängen. a) tr. *Ste<sup>a</sup>*, *G'woicht a.*, beim Gewebe Z;



s. *henken* 1 und vgl. *dämmen*. (*Es* Ross) a., an der Deichsel od. Gabel des Wagens vorspannen Bs (Spreng); Syn. *vor-h.*, *an-leggen*. (*En Charre*) a., einen Karren an den von Pferden gezogenen Wagen B (Zyro); Z. (*Es Gebäu*) a., an ein bestehendes Gebäude einen Anbau machen Bs; Z; vgl. *Anhenker*, -i. *E Guttere*, *es Glas* a., beim Trinken ansetzen Z; Syn. *anstützen*; vgl. *henken* 1. 's *Gras häd 's Wasser a'g'henkt*, hängt voll Tropfen U; vgl. 3. *Öppis* a., einer Rede, einem Schriftstück einen (unwahren, unangenehmen) Zusatz, eine Clausel beifügen, einen Anhang machen GL; Z; vgl. 4 und *Anhenker*. 'Damit mänklich sächen mögi, dass N. N. zue L by synen Herren zu vil daran gehnkt [den Sachverhalt durch unwahre Zusätze entstellt habe].' 1541, Grö. 'Ein Schiessen, mit anderer angehenkter Kurzwy.' RCys. 'Mit angehenktem Befehl, dass...' B Rechtstit. 1691 (Einschärfung und Strafandrohung am Schluss von Mandaten). Mit Dat. P. und Acc. S., bzw. P. a) i. eig. S. Bes. von den zum Heilen von Krankheiten verwendeten 'Angebinden' Z; s. Gr. Myth. 1125/7 und vgl. *Bündel*. 'Man soll sich [in Pestzeiten] vor abergläubischem A., Vorsöhnen und zauberischen Buchstaben und Wortheilungen fürsüß hüten.' JJBazir. 1629. 'Gebein und Totenschädel braucht er zum kalten Wehe, die er in einem Zedel wickelt ein und in eins Lumpen Weis dem Kranken henket an.' RGWERB 1646; vgl. ebd. S. 69 und s. *gefrören* Bd I 1314. *Ei'm e' Schueh* a., einen Fusstritt versetzen GKaltbr. — β) bildl. Jmd Übles nachreden L. *Ei'm en Schlötterli'g, Schlämperli'g, Schnägge*, *alli Schand* a., ihn mit Schimpf und Spott, Schmähung belegen, überhäufen. allg. 'Jacere alqd in alqm, ein etwas a. mit worten, schmützen, schänzelen, wörteln.' FRIS.; MAL. Die Vermittlung dieser bildl. Bed. mit der eig. s. *Blech, Bündeli-Tag*. Ähnlich: *Ei'm en Übername* a. Z. *Henk mer dän Name nid a'* Rückweisung einer Schelte auf den Angreifer L, zu welchem Ende die Kinder in Z an den Übern. anknüpfend erwiedern: *bist* oder: *Das bist dü; säg, was ich sei!* 'Wer Einem [in der Schule] einen Übernamen anhenkt, der soll mit dem Stecken gestraft werden.' 1737, ArHeid. *Ei'm en Lug (e Lugi), en Bär* a., 'aufbinden'. allg. Jmd Etw. aufschwätzen, bes. im Verkauf schlechte Waare (zu hohem Preis) AA; Bs; B; Gr; G; Sch; Z. 'So jemand mit ihrem Mann markten, handeln oder ihme Utzit a. wölle.' GrD. LB. 'Die ihre Waaren auf's Höchste treiben und dieselben oft um einen unbilligen Preis a.' Bs Polizeiordn. 1715. 'Was [Bevogteten] von Wirten, Krämeren usw. angehenket und vertraut wird, solle als onrecht angesehen werden.' 1769, Schw Rq. *Ei'm Eini* a., durch List ihn dahin bringen, dass er sie heiratet B; Z. Jmd eine Verpflichtung, Schuld überbinden AAZein. *I<sup>a</sup> ha<sup>n</sup> mini Forderi'ge<sup>n</sup> no<sup>ch</sup> guet im G'schäftsagent a. chönne<sup>n</sup>*. Im Spiele (i. S. v. *henken* 3 b) Z. *Er het-mer sini Chritz au<sup>ch</sup> no<sup>ch</sup> a-g'henkt; i<sup>a</sup> hän Alles müesse<sup>n</sup> zale<sup>n</sup>*; wohl ähnlich: 'One Wetten und A. kegeln.' 1734, ZGrün. In der ä. Spr. auch übersetzbar durch: auftragen, einschärfen, übertragen. 'Es ist den obristmeistern angehenkt und befohlen, die, so sy argwenig fundint, gefänklich anzunehmen.' 1523, Egli, Act. 'Dasselbig amt ist fast allenthalb den evangelisten angehenkt.' ZWINGLI. 'Die sach soll den őrichtern ang'henkt [ihrer Strafkompentenz zugewiesen] werden.' 1530, Absch. (u. ö.). 'N. N. ist zue einem schuelmeister erwelt, darby jm mitsammt

der schuel angehenkt, dass er ie zue dry wuchen um am sonnentag ein predig tuen solle.' Kessl. Krankheiten durch Ansteckung, Ungeziefer auf Jmd übertragen, z. B. Jmdem *der Pfnüsel* a. GL; Sch; Z; vgl. mhd. *anehangunge*, Ansteckung. Jmdm einen Rausch a., ihn betrunken machen Bs; Uw; Z. (Über den Rausch als 'Anhängsel' vgl. *Fane* Bd I 829). Einem oder einer Sache *der Aberwille* a., einen Widerwillen dagegen fassen Z; Syn. *an-rüeren, -werfen*. *Ei'm 's (bzw. es) Mül* (AA; Ar; Bs; B; Gr; L; G; S; Uw; W; Z), 's *ful* (VO; GL; G; Z), *e böses* (B), *e wüest* (AA; B) M. a. s. Bd I 788; Syn. *(ummen-)mülen, 's Mül dar-han* Sp. 924; s. noch *an-hin* 1 a. 'Jetzt könne ein jeder Hudel Einem sein Maul anhängen [uns kritisieren, heruntermachen].' Gortr. S. noch *Gul* Sp. 219. *Ei'm es G'sicht* a., ihm ein finsternes, mürrisches Gesicht zeigen Z; Syn. *en Grind, Kopf, Lätch machen* u. A. Von Geschenken, mit denen man eine in Gunst stehende Person überhäuft Sch; Z. *Alles dem Wiberwölch* a. Z. *Di'm hübsche<sup>n</sup> Sörli do, der si<sup>n</sup> Sach liederliche<sup>n</sup> Menschere<sup>n</sup> a'g'henkt hät* Sch (DIAL.; vgl. Lucas XV 30). 'Du gehst zu Anne Lise, hängt ihm Alles an.' Gortr. 'Dieweil man [den falschen Freuden] auftragt und vil anhenkt.' LLav. 1582. 'Es bearbeiten sich gleichsam alle Völker, die Schätze diser Welt, von allen 4 Enden der Welt her gesammelt der römischen Monarchie anzuhengen.' CLSCHOB. 1699. — b) refl. a) von Schulden, sich häufen; vgl. *Hangte* und s. u. 'Als unser statt allenthalben vil usstat und sich je länger je mer summet und anhenkt, wo nit flyss mit dem ynzug gebrucht.' 1549, Z Staatsarch. — β) sich anschliessen an Jmd; vgl. 'sich henken an.... in-h.' 'Sich den umliegenden Fürsten a.' GRASSER 1625. — c) abs., bzw. intr., oft übersetzbar durch 'hangen bleiben'. a) von Schnee, Reif, Tau, die sich schwer an Gras und Zweige hängen B; GL; Z (auch unpers.). *Der Schne henkt grüsam a', es ist no<sup>ch</sup> nid der letst* Z (Witterungsregel). Unpers., von frisch gefallenem Schnee oder Strassenkot, die sich hemmend an die Räder der Fuhrwerke oder die Füße der Gehenden heften; auch an den Pflug bei nassem Ackerboden B; Z; ebenso von schwer zu überwindender Steigung eines Weges oder einer am raschen Fortkommen hindernden Bürde, den Atem erschweren Bs; B; Z. 's *Fett henkt a'*, bleibt kleben Sch. Von Fäden in der Kette eines Gewebes, die in einander hangen bleiben und eine Stockung verursachen Z; vgl. *behangen, höslen*. Vom Husten, gewissen schweren Speisen, die nach dem Glauben Hals und Magen verschleimen, sich übh. in den Verdauungswegen festsetzen, schwer verdaulich sind (mit hinzuzudenkendem Obj. 'Schleim') B; Z. 'Er möge die Milch nicht ertragen, sie henke ihm ra viel an.' Gortr.; vgl. MWALDEN 1879, 7. 'Die Hauptsach bei einer solchen Brühe sei, dass sie schleimicht sei, anhenke in den Därmen.' ebd. Grund, Wurzel fassen, zunächst von Pflanzen, dann aber auch bildl.: in Unternehmungen, einem erworbenen Besitztum R. 'Wann eine Zwiebel nicht a. will.' JCSULZ. 1772. 'Zum A'häiche<sup>n</sup> hatten sie wohl Geld, aber a' e'nb'ha ist die Kunst.' Gortr. 'Es häichte schon Mancher an, musste aber wieder fahren lassen.' ebd. S. noch *bös-ding*. Eine Ladung Heu oder Stroh auf dem Wagen breit anlegen, dass dieselbe gewissermassen auf den Seiten heraushängt Bs. Von Wolken, Nebel, die sich als Zeichen anhaltenden Regens um die Berge legen GL:

vgl. *Gehenk*. Von Früchten, bes. Kartoffeln, Obst und Trauben, die sich reichlich ansetzen Bs; B; Schw; S; Z (auch unpers., und dann etwa auch mit Acc. S.). *D' Herdöpfel und der Wi' hei' a'g'henkt, me' het si' dörfer freue*. SCHILD. *Es het vil a'g'henkt*, gibt viel Obst B (Zyro). *O luege'd, wie der Weize stöt! Er hängt doch a' und wird so schwer*. SCHWZD.; vgl. *henken* 2 c. Von der Bohnenstaude. JCSULZ. 1772. Übh. reichen Ertrag versprechen, z. B. von gut gedüngten Grundstücken Bs; G. Schuldverpflichtungen eingehen und solche häufen Z; vgl. *Hangete* 1 c und oben b. 'N. N. hat übel hus, henkt an.' 1533, Z Synodalcensur. 'In Wassersnot, zum A. [von Tannen an den gefährdeten Ufern, um die Gewalt des Wassers zu brechen] Holz geben.' B Schwellenordn. 1766; Syn. *in-h.* Absenker, -leger machen; vgl. *Anhenker*: 'Ab- und Einlegen, A. ist nicht sowohl eine Gattung des Zweigens, als vielmehr eine Gattung des Pflanzens oder Vermehrens, da man nämlich Äste, welche bis an den Boden langen, in die Erden einlegt und daraus einen neuen Baum ziehet. Weil man nicht jeden Ast in die Erde biegen kann, wann er zu hoch stehet, so nimmt man einen Spalttopf, ziehet das eingeschnittene Schoss darein, machet ihn am Baum fest... und diese Art der Vermehrung wird eigentlich A. genennt.' JCSULZ. 1772, 326/8. 'Ein Prellschuss, wann er durchschlägt, so dass der Zeiger [in dem, in der hölzernen Scheibe entstandenen, Loch seine mit einem Stift versehene Kelle] a. kann, ist gültig.' Z Mand. 1782. — β) mit *Ei'm a.*, mit ihm im Verkehre 'anbinden', ein Verhältniss anknüpfen B; S; Syn. *in-h.* *Wenn der Tüfel mit dene Zuene a'henkt, so isch er um si Hell verfrorre*. SCHILD. 'Dücht es Michel, das Meitschi gefalle ihm, so kann man a. und luegen; dücht es ihn, er möge es nicht, so lässt man's fahren.' GORR. — 2. aufschieben, es anstehen lassen; vgl. *henken* 5 c. 'Henkent die ding nit an, dass wir also für lang umleit [belagert] sygend.' 1490, ZELLW., Urk. — 3. Ptc., = *gehenkt* 5 b. 'Der Artikel des Kostens halb [im Landfrieden von 1529] ist ein freier, unverbundener, unangehängter.' 1530, ABSON. 'Ein frye, unangehenkte urteil und uf kein lütrung gestellt.' ebd. Abl. *Anhenker*, -i. — 1<sup>a</sup> -- honke: 1. einhängen. a) tr., z. B. den Haken einer Falltüre, einen Wagen hinter einem andern, den Arm in den eines Begleiters (auch mit Weglassung des Obj.). allg. *Bäum i.*, bei Wassergefahr am Ufer mit Seilen an Pfähle befestigen und dann in das Bett fallen lassen GRPr. (Schwzd.); vgl. *an-h.* 1 c α. 'Die von Mellingen hand [bei drohendem Kriegausbruch] ire tor yngehenkt.' 1533, Rf. Arch. — b) abs., bzw. intr. Beim Nationalspiel des Schwingens sich gegenseitig in der Sp. 710 angegebenen Weise fassen; aber auch: das rechte Bein beim Fussbakenschwung um das linke des Gegners schlagen; s. *Häggen* Sp. 1091. Beim *Häggen* (s. Sp. 1098) den gekrümmten Finger in den des Andern legen Z. Einem kleinen Kinde die Brust reichen W. Bildl.: tüchtig einsetzen, -greifen, frisch ins Zeug gehen, bei einer Arbeit, einem Unternehmen, beim Essen Aa; Bs; Syn. *drin-schlän*, -hauwen. *Er het nit möge i.*, wagte sich nicht daran. *Der [ihr] müessed fester i.* [kräftiger einsetzen], befiehlt etwa der Gesangleiter Bs. *Mit Ei'm i.*, mit Jmd eine Verbindung anknüpfen L; S; vgl. *an-h.* 1 c β. *Die Sache will es Meitli wüsse, ob's mit Ei'm i'henkt*. BWISS. Mit Jmd 'anbinden';

ihm widersprechen UWE.; Syn. *in d' Zän hangen*. — 2. refl., sich hinein hängen, senken W; Syn. *inlegen*, -lan. *Wenn schich d' Nebli in d' Gräbu* [Bergschluchten] *i'heichunt, chunnd geru leids Wetter*. WETTERREGEL.

er-: 1. Etw. (ungeschickter Weise) so hängen, dass man es nicht mehr bekommen kann, z. B. einen Hakenstock beim Kirschenpflücken Gr. Eine Tanne so fällen, dass sie sich mit der Krone in die Äste anderer Tannen verwickelt und so hängen bleibt Gr. *Nur, so si's erheicht!* Ausruf der Verwunderung GR.L.; Synn. s. unter *feiken* Bd I 731, *verfluecht* Bd I 1164. — 2. hängen, als Todesstrafe. 'Die soll man an einen galgen zue todt e.' 1416/1544, Schw LB. Auch refl.: 'Erhenk dich selb oder erstich dich selber!' HOLZWART 1571; s. auch bei AKLINGL. 1691.

Vgl. er- 2 c Bd I 402. Betr. den Ausruf der Verwunderung vgl. das ähnlich verwendete *Henker!* Doch lässt er sich leichter aus der vorangehenden Bed. erklären.

äs-: 1. aushängen. a) tr., z. B. von einer Türe, einem Fensterladen. allg. — b) abs., den Wagen, bzw. die Zugtiere ausspannen Bs. Vom Gebärmuttervorfall der Kühe Uw; U. — c) intr., aus der Verbindung, z. B. den Angeln, geraten Ar; S; Z; Syn. *ab-h.* *Wo bim Brand ei's Firsholz nö's m angere dure'brönn't g'si' isch, wo die länge Dachrafe usg'henkt hei'*. BWISS. — 2. einlenken, nachgeben BsStdt; vgl. den Gegg. *in-h.* 1 b. — 3. (in THFr.; NdW use-) Waaren ohne Zahlung, auf Kredit abgeben, Geld unsicher leihen oder für einen Andern bezahlen Ar; Bs; Gr; Schw; TH; NdW. *Er hed schier Alls dings usg'henkt. Es chostet all ond get ke Geld; me' henkt au' us ond göt Nüd i'*. MERZ 1836.

ver-: 1. d' Wösch v., die einzelnen Wäschestücke an den Seilen weiter von einander weg hängen Z. — 2. *in eander v.*, mit einander verbinden S. — 3. refl., mit Jmd (durch Heirat) eine Verbindung eingehen. 'Willt dich v. mit dem stammen Kains!' RUEF 1550. — 4. = *verhängen* 1. 'Dem soll nit schier verhenkt werden, non ei citius assentiatur.' XV., G Hdschr. Dazu die Abl. *Verhenknuss*. — Vgl. ver- Bd I 906.

vor-: ein Pferd vorspannen Bs (Spreng).

für-: vorhängen; bildl. = vorgeben. 'Schinner, ein gar weltwyser und geschwinder mensch, der sein list unter fürgehenkter einfaltigkeit wunderbarlich bergen konnt.' STUMPF. S. noch Sp. 206. — Vgl. *Mänteli* und *ver-mäntelen*; frz. *prétendu*.

nachhin nöe-: etwas hinten Hangendes weiter nach vorn hängen Aa; Z.

b\*-: 1. behängen; appendere. Id. B. *Schön b'henkt si'*, schön hangende Ohren haben, ein Vorzug der Jagdhunde Z. 'Wyb und kind werdend yetz mit armuet b'henkt [bedrängt].' UECKST. Durch oberflächliches Einhängen der Ziegel nur vorläufig decken. 'Der Rat klagt, dass die Leute, anstatt die Ziegeldächer ohn-verzüglich behörig eindecken zu lassen, dieselbe nur behängt [haben].' Bs Mand. 1781. Mit Beschlägen versehen (vgl. *Behenk* 2 a): 'Dem N. N., als er die hustüren beschlagen und b'henkt.' 1579, ZGrün. Amtsrechn. — 2. Ptc. Perf. (*p'hankt* Schw, *p'haucht* BO.), Adj. (nur präd. BR.), bzw. Adv. a) 'mit Duft, Schnee, Nebel behängt, bes. an und um die Bergspitzen, trüb, neblicht, dunkel BO.'; Syn. *bezogen*; Gegg. *entschlagen*. Vgl. *um-h.*, *Gehenk*. 'Als der Himmel mit Regenwolken

behenkt [war]. JJSCHWUCHZ. 1707; = ‚behängt.‘ 1746. — b) niedergeschlagen, traurig, verdüstert im Gemüte SCHWMuo.

Das Ausbleiben des Uml., wie schon mhd. in den langstammigen Vben der 1. sw. Conj., bes. in den Gebirgs-MAA. häufig; vgl. z. B. *verdackt, verstackt, verdrat*. Wenn bei Mal. richtig gelesen wird: ‚Districtus, verstrickt, unmüßig, behengt‘, wo Fris. ‚betrengt‘ setzt, so meint es: mit Verpflichtungen, einem Vielerlei von Arbeiten beladen.

z'sämme<sup>a</sup>-henke<sup>a</sup>: zshängen, verbinden, z. B. ein Rad, indem man es mit Schienen umschliesst und Diese wohl vernietet S. Zugvieh zsspannen, wie Dies Nachbarn zur gegenseitigen Aushilfe tun Z. Ein Compagniegeschäft gründen, gemeinsame Sache machen Z. Eine Spielschuld auf Einen vereinigen Z; s. *henken* 3 b.

Henker m.: 1. Nachrichten. Die Verachtung, die auf dem Stande lag, spricht sich bes. in RAA. aus; vgl. OSENB. 1881, 134/5 und s. u. *voglen* Bd I 698. Ihm gehörte in der Kirche der letzte Platz; vgl. ALBR. 1888, 28. *Zum H. gō*, seinem Verderben entgegen L; *dem H. c'trunne* si, von Rechts wegen den Galgen verdient haben L. *Der H. ablō*, sich ungezogen auf-führen GA. Auf den Nebenberuf der H. als Volks-ärzte bezieht sich: ‚Diese Tropfen werden feuren wie der höllische Teufel; sie hiessen unter [des Doktors] Grossvater Henkerstropfen und sind seit 100 Jahren für Menschen und Vieh unter diesem Namen gebraucht worden; als aber sein Vater ehrlich gemacht wurde, wollten sie die Tropfen auch ehrlich taufen und gaben ihnen den Namen Himmelstropfen.‘ HPST. 1790. ‚Eltern können ihre Kinder enterben, wenn sie offene Frauenwirte oder H. werden.‘ 1523, Ochs. ‚Mit dem h. bruchen‘, foltern. 1530, Anscn. Dem Henker wurde als Competenz zur Nutzniessung eine bes. Wohnung mit etw. Land zugewiesen, daher die Flurnn. ‚H.-Acher‘ (s. Bd I 68), ‚Wis‘ u. A. ‚Stosst an das H.-Güetli.‘ 1653, AA Wett. (Flurgrenze). S. noch *über* Bd I 56, *fluechen* Bd I 1163, *Galgen* Sp. 231. — 2. euphem. für Teufel, in Verwünschungen; vgl. Gr. WB. 4, 2, 991 und *Deu-, Diebs-H. Bim H.!* U. *Pfutter* [pfui] *H.!* GSA. — 3. kleines Band an Kleidern (bes. am Rockkragen), an welchem sie aufgehängt werden GrHo.; Syn. *Schlinggen*.

Über das Amt des Nachrichters vgl. Gr. RA. 883, über seine Beziehung zum Teufel (den ‚Hellscherger‘) Gr. Myth. 956. Das edlere W. ist ‚Nachrichter‘, welches z. B. bei Wagn. 1581 für ‚Henker‘ als Korrektur eingesetzt ist. Zu 8 vgl. Anm. zu *Gertel* Sp. 448.

Uf-, in G *Uf-Henkerli* g: = *Henker* 3 G; SCHW; Ze; Z. — Die Form auf *Uf* Analogiebildung nach *Hülking* u. A.; vgl. *An-Henkling*, *Chellen-Henkling* u. s. Brandst. 1888, 94 f.

Dreck-U.: Spottn. des Maurers S; Th.

A<sup>a</sup>-.: was angehängt wird, Anhängsel. 1. concr. a) dim., am Hals getragenes Kreuzlein oder Medaillon; die an die Taschenuhr gehängten Zieraten BsStdt. — b) mit dem Hauptgebäude in Verbindung stehendes Nebengebäude, Anbaute an ein solches Bs; B; S; Syn. *An-Henki*, *-Henkling*; *Anbū*. *En A. mache*. ‚Wenn alles Gold- und Silbergeräte zu Stadt und Land unserm Münzmeister abgeliefert werden müsste, er würde aus Mangel an Platz wohl noch einen A. an seine Münzstatt müssen anbauen lassen.‘ B 1827. — c) kleiner Stuhl, der am Hauptstuhl angehängt wird, wenn man ihn nicht mehr braucht, z. B. in einer Kirche,

Ausziehstuhl Bs; ein Kirchensitz ohne Lehne, an einer Bank mit Lehne aufgehängt, zum Auf- und Niederlassen. SPRENG. ‚Ein sehr wohlgelegener Weibersitz an einem beschlossenen A. in der Münsterkirche, gegen der Kanzel über.‘ Bs Avisblatt 1732. — d) eisernes Vorlegband mit Gelenk, Einhäng-, Schliesshaken an einer Türe, der, in einen Kloben am Türpfosten eingehängt, als primitiver Verschluss dient ArHeid.; Syn. *Schlinggen*, *Schliessen*. — e) Absenker. Ableger: ‚[Die Levkojen] können durch Einschnneiden und Anhängerlein vermehrt werden.‘ JCSULZER 1772; vgl. *anhenken*. — f) s. *Zerr-Häggen* Sp. 1095. — 2. abstr. a) lästige Zugabe, die man mit in Kauf nehmen muss Bs. *Das Mensch wär scho s' nē, wenn nur der A. nit wär, dō me mit ire hūrote muet*, z. B. ‚ein Jungfernkind, ein Geschlepp Kinder oder ein Buckel.‘ SPRENG. — b) Zusatz, Clausel, ‚Haken‘ Bs; Gr; Sch. *En A. mache*, Etw. hinzudichten, -lägen SchSt.; eine Rechnung (zu einem Briefe, Schriftstück) beilegen Gl. Vgl. *anhenken* 1 a, *Anhang*.

Geisse<sup>a</sup>-.: Spottn. der Bewohner einer Gemeinde des Ktns Z, welcher das Schildburgerstück von einer zur Fütterung auf den Heustock gezogenen Ziege angeheftet wurde.

Glogge<sup>a</sup>-, unter den Berufsarten aufgezählt. 1609, Bs Chr.: ‚N. N., Ambosmacher und Glockenhenger [wird eingebürgert]‘; vgl. *henken*, von Glocken.

Deu<sup>a</sup>-.: Euphem. für Teufel in Ausrufen, Verwünschungen Bs; BBrisl.; SSchwa. *Der, bim D. (denn o, auch)! Der D.-schiess!* ‚So laufet doch zum D.! Gott verzeih mir's!‘ BREITENST.

Das W. scheint den Rhein herauf zu uns gewandert zu sein (vgl. rheinisch ‚Deub-Henker‘; hessisch ‚Deip-Henker‘) und ist somit eig. identisch mit dem Folg., das man aus Scheu vor dessen übertr. Bed. gerne an die fremde Form tauschte; doch könnte *Deu* auch aus dem W. ‚Teufel‘ verkürzt sein, von dem dann euphemistisch, aber mit offenbar scherzh. Absicht, auf ‚Henker‘ überggesprungen oder ausgewichen wurde.

Die b(s)-: 1. = *Henker* 1. 1529, Bs Chr. (‚Diep-H.‘); vgl. *D.-Müller*, *-Mörder*. — 2. *Diebs-H.* = *Henker* 2 B. *Ich weiss nid, wo zum D. ich das hi'gleit ha. Was Diebs-Henkers het er mer numme g'seit? Wett der Diebs-H.!* KORNHOFFER 1679. *Wär er eppis G'rechts g'si, der Diebs-H. hätt-e au' wol b'ha [behalten].* BANTLI XVII. *Wenn Eine sis eige Völkl trübeliert und schindt wie der D. [als Schinder!].* GESSPRACH 1712. *Es müesst's wol der D. tue, wenn euse Herr vo' Züri' söttid verspillt ha.* ebd.; = *Das müesst de Tüfel g'sch ha*.

Dri<sup>a</sup>-.: Euphem. für Teufel Bs. *Bim Dr.!*

Wahrsch. entsteht aus *Deu-H.*, mit Anlehnung an *der*, drei; vgl. ‚in's Drei-Teufels Namen‘.

Pflegel-Henket m. = *Pf.-Henki* Th.

Henkete f.: 1. = *Hangete* 1 ZO. Spec. a) = *Hangete* 1 a Gr ObS., V. — b) = *Hangete* 1 c, von Schuldverpflichtungen Gl; Z. — 2. in die Länge gezogenes Trinkgelage Bs; Syn. *Hockete*. ‚Es gab immer Anlässe und sogen. H.‘ BREITENST.; vgl. Anm. zu *Hangete* und *behangen*. — Uf<sup>a</sup>-.: Coll., allerlei Aufgehängtes, wie Wäsche usw. SCHWE. — Charst<sup>a</sup>-.: Trunk, der des Arbeitern nach Beendigung des Rebenhackens zum Besten gegeben wird (lt Rochh. 1853, II 10). Festlichkeit nach beendigter Kartoffelernte ZB.† Vgl. *Krä-Hanen* Sp. 1308 und die dortigen Syna. —

Sichel-: Festschmaus nach beendigter Getreideernte Z†; Synn. s. bei *S.-Henki*.

Henki bzw. *Heichi* f.: 1. Vorrichtung zum Aufhängen, z. B. von Räucherfleisch (*Fleisch-H.*); von Küchengeräten (*Kellen-, Löffel-H.*) Bs; B; Gz; U; W; Z. Aufgespanntes Wäscheseil bzw. ein System von solchen, Lattengerüst zum Aufhängen von schmutziger oder nasser Wäsche Bs (*Blunder-H.*); B; Gz; W; Z. Auch der Platz oder (geschlossene) Raum, wo solche Einrichtung angebracht ist, z. B. der hierfür benutzte Dachraum B; Gz; Z; Trockenstube der Seidenfärber, wo die Seide an „H-Stangen“ aufgehängt wird Bs; zu Kattundruckereien gehörendes turmhähnliches Trockengebäude Z. *En H. am mache am Ose*, vor demselben ein Seil spannen GzHe. *Das ist e höhi H.*, sagte eine Frau, die zum ersten Mal einen Telegraphendraht sah GzPr. „Das Wollenhaus mit Walke und Hänki.“ XIV, L (Liebenau). „Ein grosser, breiter Gang mit schönen Henkenen versehen.“ Bs Avisbl. 1732. „Gestohlen: 4 Stück Indienne ab einer H.“ B Avisbl. 1751. „Die Stücke des [zerissenen] Oberkleides flogen um sie her und an ihr auf wie Tücher an der Hänke eines Bleicherhauses, wenn der Wind weht.“ HPest. 1787. — 2. das jeweiligen Aufgehängte selbst B; Gz; W; Syn. *Hange* 2. *E schöni H. Fleisch im Spicher. E tolli H. Lingwand* [Leinenzeug] W. — 3. Strafe des Hängens. „Dü selb diebstal, dü da nach recht derselben statt më dann einer henki wert was.“ 1372, L (Urfelde).

Uf-: = *Henki* 1, spec. für Wäsche Gz; UWE; Z; Aufhängen GzD. „Die aufhenke des vorhofs mit seinen säulen und füssen.“ 1531, II. Mos.; = „umbhäng.“ 1548 und Luther; = „Vorhänge.“ 1882. „Der Druckerherr begehrt einen Platz zur Aufhenke.“ 1660, Siml., Urk. — A-: = *Anhenker*. „Die Barben darf man weder bei Tag noch bei Nacht mit Ketten, Schellen, Steinen oder andern Anhenkinen locken.“ 1535, Aesch. „Dem wasser mit anhenkinen [Tannen] weren.“ XVI., ZWthür Stdtb.; vgl. *an-, in-henken*. Spec. von Anbauten an Gebäulichkeiten Aa (Dim. *Anhenkli*); S; Z; an der Giebelseite angelehnter Wagenschuppen SG. „Das hus bedörfit einer sellen nëbenthalt zuo der a. an der stuben.“ 1555, Horz, Urk. „Appendix, ein anhenke an ein haus oder anwurf, anstoss, anschutz.“ Fria.; MAL. Verhochdeutsch: „Ein Verzeichnis der Gebäude oder sog. Anhenkungen.“ Z Rechtspf. IX 55. (Lästige) Zugabe, z. B. scherzw. von Frau und Kindern, die man auf einem Ausfluge mitschleppen muss Z. Grösseres Stück Holz, das, hinten an einer Schlittenladung befestigt, dazu dient, den allzu raschen Lauf bergab zu hemmen Z. „Wann man auf dem berg schneitet [ausforstet], so mag einer ein a. hauwen und soll die brauchen, so lang er will und wann er iro nit mer notdürftig ist, so soll er sie lassen ligen und ist dann des dorfa.“ 1420/1749, AaHendsch. Offn. Ähnlich bei *Guntun* I Sp. 883. — Fleisch- = *Fleisch-Hangen* U; s. *Henki* 1. — Gable-: Festlichkeit nach beendigter Heuernte TsTäg.; Syn. *Heu-(Krä-)Hanen* Sp. 1307; 1309, *Segensen-H.* — Garn-: Vorrichtung, Ort, wo Garn (nach dem Bleichen, Färben, Sieden) aufgehängt wird. „Ab der g.“ zu SchwKün. wird ein Zins erhoben. 1400, L Stiftsrod. Zu *Garn* 2 (Sp. 420): „Dass die fischer ir g. haben mögend, da sy ir garn anhenkind.“ 1538, Z. *Gar-Henki*, Flurn. ZRicht.

Chelle- (in AaSt. -*Henkli* g m.) Aa; S; Z, Löffel- Bs: 1. an der Küchenwand befestigte, oft durch einen Rahmen eingefasste, dünne Leiste oder Schnur (Draht), an welchen die Kochlöffel aufgehängt werden. Syn. *Kellen-Ram.* — 2. scherzh. für das Schlüsselbein (bzw. Schulterblatt S), bes. magerer Frauenspersonen od. Kinder, an das man, da es hervorstekt, gewissermassen „Kochlöffel aufhängen könnte“.

Betr. die Form auf -ling vgl. Anm. zu *Uf-Henker*. Eine ähnliche Übertragung eines Gerätenamens auf einen Körperteil in *Knöppli-Stücken*, scherzh. = Rückgrat.

B- f. Aa; Gz; L, n. AaF.; Uw: 1. = *Behenk* 2 a Gz; L; Uw; zsgs. *Feister-, Tür(c)-B'h.*; Syn. *Ufhalter. Es Schlössli und zwei B'h.* [an der Truhe] Gz. „Für 8 Paar B'henki.“ 1515, Ow. „Dem schmid von den b'henkinen an der jungfrowen kammer.“ 1540, Z Grün. (Amtsrechn.). „Von einem nūwen schloss und b'henkinen an mēlkasten.“ 1566, ebd. „Drāw par behenki und kloben zum künalligarten.“ 1568, ebd. — 2. *B'henkili* = *Anhenker* 1 d Ndw. — 3. = *Behenk* 1 a, an Kleidern Aa. — 4. = *Henki* 1, bes. für Wäsche AaF.; L, für Flachsbindel L, oft auf der Vorlaube angebracht, darum durch Übertragung auch etwa von der Laube selbst L (*uf der B'h. uss*).

Das Neutr. infolge Anlehnung an Gerätenamen auf -i wie *Öri, Gatsi, Hani*, doch wird es für L neuerdings in Abrede gestellt.

Pflegel-: 1. Festschmaus mit allerlei Lustbarkeiten nach Beendigung des Dreschens AaFri., Z.; Bs (Spreng); „Gz.“ TsTäg.; ZB., Wl. Am Mahle wird neben reichlichen Fleischspeisen allerlei Backwerk (*Strübli*) und Kuchen aufgetischt AaZein. Synn. *Tröscher-Krä-Hanen* Sp. 1309; *Pflegel-Ledi, -Lösi, -Recki; Pfleglete, Tröscher-Legi*. S. noch unter *dröschen*. — 2. scherzh. = Verzicht auf weitere Nachkommenschaft. *D' Pf. ha* Z.

Der Name dieses wie der vwdten Bräuche: *Sichel-, Segese-H.* rührt davon her, dass der Bauer nach beendigter Arbeit unter einer gewissen Feierlichkeit, wohl unter Herabsetzung eines kurzen Spruchs, das Arbeitgerät im Beisein der Arbeiter am bestimmten Orte für das nächste Jahr aufhängte. Vgl. auch Birl. 1862, 161. 424. — 2. beruht auf der verblühten RA.: *de Pflegel afg'henkt ha* (s. *Pflegel*), lehnt sich aber scheinbar an den u. 1 beschriebenen Brauch an.

Sichel-, Sichel-: = *Sichel-Henkte* Bs (Spreng); „B.“ SCH; TsBodens.; ZB.; Synn. *Ern-Krä-Hanen, Schnitt-Hanen, Sichel-Ledi, -Legi, -Lösi, -Letzi, Sichelte*. — *Sögese* = *Gabel-H.* Gz; über die Festlichkeit am *S.-Sunntig* vgl. Schwzd. 29, 14. — *G-schirr* = *Behenk* 2 b ZO. — *Schlitte* -: häusliche Festlichkeit, wenn das Heimführen des Holzes aus dem Walde auf Schlitten ein Ende hat AaBb.† Aus AaEhr. wird spöttisch erzählt, dass in einem unbeständigen Winter Jmd diese Festlichkeit 3 Mal gefeiert habe. — Stadt-: gemeinsam benutzter Platz zum Aufhängen der Wäsche AaBrugg.

A-henkli g m.: 1. a) = *Anhenker* 1 b AaK., L.; L. — b) Zierat an einem Kleide L. — 2. a) = *Anhenker* 2 b Aa; L. „Die Sache hat einen A.“, einen „Haken“, eine Schwierigkeit AaF. — b) beschimpfende Nachrede L; vgl. *an-henken*. — c) lästige, zudringliche Person AaF.; vgl. *Anhang* 1. — Betr. die Form vgl. die Anm. zu *Uf-Henker*.

Heinki s. *Heinrich* Sp. 1318.

**hinke** (Cond. *hunk* ZS. †; Ptc. Perf. *g'hunker*): wie *phd.*, eig. und bildl.: schief gehen, schwach sein, abnehmen. Leicht berauscht sein AaLind. *Uf bēder Siter h.*, ein Achselträger sein SonSt. (nach I. Kōn. 18, 21). *H. am bessere Bei*, wenig taugen, heruntergekommen sein Gl; Z; vgl. *Nüt g'hören am bessere Or*, *chrank sin am besseren Ort*. 'Do 's volk von Israel anfieng h., das guldin kälblin bättet an... AaL 1549. 'Der geistlichen sachen habend anfahen h. und sind by vilen frommen lüten ye länger ye verdächtiger worden.' LLav. 1569; dafür: '[haben angefangen] sich zu schwächen.' 1670. 'Wo der Bischof h. tut, so treibt d' Regierung Übermut.' JMAHL. 1620. Von Trinkegeschirren, scherzw.: ausgehen wollen; vgl. 's *Fass helden (müessen)*. 'Ei ja, wir wēnd nun dapfer trinken; ouch ob das fass wollt anfan h., so wöllend wir 's uf d' nasen stützen.' Ruzf 1540. 'Ir hand redlich 'trunken, der sester [Weinfässchen], der hat langist g'hunken.' ebd. Unpers.: *Es hinkt mit im*, geht mit ihm bergab SonSt. *Sobald 's mit der Franzoser hinkt, so fart mer mit 'ne uf d' Site*. Gl. Volksgespr. 'D' sacht steht dermass, dass es bald hett g'hunken.' HOLZWART 1571. 'Du armer Tropf! Wo fehlt 's, wo hinkt 's?' JMAHL. 1620. S. auch *Ars* Bd I 467. Ptc. Imp. *hinkend*, *hinkert* Bs; B; SCH; Z, *g'hinkert* GR; SCHW. *Der hinked Bot chunnt nohe*, hintendrein, zu spät. SULGER. 'Hieb hette gedacht: die sacht stat nit so übel, ich will des hinkenden [letzten] botten warten, man leugt vil umb ein anderen.' LLav. 1582. *Hinkedi Bott*, *hinkedi Bock* wird spottw. den Hinkenden zugerufen und damit im Rhythmus ihre hüpfende Bewegung symbolisch nachgeahmt Bs; daher *hinkedi Bot* oder *hinkedi Bock*, auch nur *Hinkedi*, Spottn. der Hinkenden Bs; vgl. Hinkenbink'. *Hinkedi Bot*, Name des Spiels: *Fuchs us 'em Loch* (s. Bd I 656) ZNer. Die Knaben rufen dem mit dem Plumpsack auf einem Bein aus der Höhle Hüpfenden zu: 'Der h. Bot schickt seine Söhne aus.' 'H. Bot' auch Titel verschiedener alter, weitverbreiteter Kalender, z. B. B hist. Kal., daher die *hinked Brattig* genannt Biseltw. S. noch *Hinki-Bot*.

Mhd. *hinken*, auch: lahm, nicht in Ordnung sein. Das st. Imp. Prät. 'hank.' 1548. II. Sam. (= 'hinket.' 1581); 'hunken.' FWürz 1634. Die Form *hinkedi* (vor Masc.) viell. unter Einfluss der daktylischen und damit eine stossweise Bewegung malenden Interjektionen *koppedi-hö*, *-kopp*. Vgl. noch *koppen*; doch könnte das i aus dem hochdeutschen Titel 'Der hinkende B.' herüber genommen sein, da hd. Flexions-*e* vom Volke wie i gelesen wird.

er-: durch Hinken erreichen, im Sprw.: *Was me nud erflüge (erlaufe) cha (mag), cha (muess) me e.* AaZein.; SCHSt. — ver-, ge- s. Sp. 1107 (Anm.).

Hönket s. Hön-.

Hunk f.: Winkel Bs (Spreng). 'Hunkeli', Hausn. Bs.

Hünenki s. Huen.

behankt s. behenken.

Behenkt s. Behenk.

hinkt s. hie-nacht.

# Hans — huns.

**Hans** Aa; AP; Bs; B; GRHe., Pr.; L; G; SCH; SCHWMA.; S; TH; UW; U (*Hans*); W; Z, mit den t. dimin., t. vergrößernden Sinn besitzenden Weiterbildungen *Hansel* AaHold.; APK.; BsStdt; SCHSt.; ZO., *Hansli* B; NDW (-li); Z, *Hansi* B, *Hanski* Bs; B; Z. und den Nbff. *Häsl* AP, *Haus* APtw.; BBe.; ZKn.†. *Hausel* BO.; SULGER, *Haus(e)li* Aa (Suterm.), *Hausi* Aa (ebd.); B; L; SCHWE.; SB.; U (Kyd), *Häus* um Aarau†, AaBb. (jetzt nur noch in grobem Tone), *Häusel* AaFreienw., L.; B, *Häuseli* Aa (Suterm.); B (Walden); W (*Haisili*), *Häusi* Aa; B; LE.; SBb., *Häusli* Aa (Suterm.) — *Häns* L (Ineichen); SsJ.; ZO., *Hänsel* B; LE.; SULGER; ZO., *Hänsli* Z, *Hänsi* BGr., Lf. (*Hänsi*); L; ZO.†, Wäd. (in Flurnn.), *Hänsli* Z, *Heis* BS.; W, *Heiseli* BE.; SBb., *Heisi* Aa (Suterm.), AP (-i); BMelchnau (in Flurnn.); LH.; W (auch -i): 1. der Taufn. allg. Oft andern Taufn. vorgesetzt, wobei er meist allen Ton an sich reißt, aber zuweilen (s. z. B. *Hanuech*, *Habē* Sp. 930) selbst zu *Ha(n)* verstümmelt wird. Hinwieder machte die Häufigkeit des Namens in ein und der selben Haushaltung oder unter Nachbarn die Unterscheidung durch Vorsetzung von Adj. erforderlich. 'Junghans Steinbrüchel.' 1494. Z. 'Grössh. St.' 1505. Z. 'Jung-, Klein-h.' XVI., Aa Wohl. 'Schwyzerh.' Name eines Kriegsknechtes. 1522, ebd. 'Gröss-, Jung-, Klyn-h.' 1525/1600, ZHnw. 'Itel-, Gröss- (bei TSCHUDI 'Röthans' genannt), Jung-h. Dumsen' (Brüder). 1531, HBULL. Und ähnlich bis in die neuere Zeit; vgl. frz. *Gros-*, *Petit-Jean* (jetzt Geschlechtern.). Auch der Dim.-Formen bedient sich die Spr. zur Unterscheidung; so wird 1389 in LEschenb. ein 'Hänseli Feer' als Bruder eines 'Johann' erwähnt. Andere solche Zss. wurden durch hervorstechende Eigenschaften veranlasst, so 'Frischhans.' XV., L; 'H. Vetterli, den man nēmt Langhans.' 1522, Kelt. Act.; 'Schwarzhans' z. B. 1405 Zuname eines Hans Beck G. S. noch u. *Han* f. und *Johannes*. Die Beliebtheit und Häufigkeit dieses Namens spiegelt sich in der (aus mehreren Orten angegebenen) Grabchrift aus Pestzeit oder Lawinennot: 'Nūn Hansen in einem Grab! Ist das nit ein grosse Klag?' Nur scheinbar widerspricht dieser Tatsache der AaWohlen Ausruf: *O Heini selig, wie sind die Hanse so rar!* welcher anekdotenhaft einer Wittve in den Mund gelegt wird, die zur Abwechslung, aber vergeblich, einen H. zum Manne zu gewinnen suchte. Da die beiden eben genannten Namen gleich volkstümlich sind, oder weil sie Alliteration zu einander bilden, so finden sie sich in verallgemeinertem Sinn oft zsgestellt. *Es ist Heiri (Heini), was (wie) H.*, kein Unterschied zw. Beiden. Beide gleich schlecht; auch etwa mit Bez. auf Sachen G; W; Z. 'Es ist mir Heini wie H.' SPRWW. 1834. *Häss* [heisse] *er dēnn H. oder Häni* AP. 'Es ist mir Heini wie H., in eandem impono lancem.' DREHL. 1716. 'Heins was H.' REISE 1790. Bei SCHILD dafür *H. und Bēnz* = Jedermann. Daher finden wir den Namen auf dem Wege zu appell. Bed. in sprww. RAA. und in gewissen (socherzh.) Verbindungen zur Bezeichnung des Bauers oder Tölpels, doch auch des beliebigen Individuums übh., wie in der gewissermassen tautol. Zsstellung 'H. Jedermann.' GHED. 1732. *H. oben im Dorf* B; Z s. Bd I 50. 'Ich war stolzer als H. o. i D.' GOTTE. *Ies ist er halt H. im obere Gade* GBERN.

*H. obenäuf*, dass. GrHe., Pr. *H. obenä*, der viel gilt, den Vorrang hat GF.; eittler Mensch TH (Pupik.). *H. obenä'dra* s. Bd I 259. *H. oben im Chorb* SchwMa.; Uw (vgl. u. *Han* und Gr. WB. V 1800 u.); *H. o. i. Ch. spile*, gross tun. *E<sup>a</sup> H. er acht't-sich Nüt* B s. Bd I 81. *H., bis [sei] du der Witziger!* Ermahnung zum Nachgeben B. *H. spann a'!* mit Bez. auf Einen, der Pferd und Wagen besitzt B. „Der gute H., das gute Hanseli sein [es mit Niemandem verderben] wollen Gr.; L.“ *H. in alle Gasse*, ostentator. Id. B.; = Neuigkeitskrämer. SULZER; ardolio, ein unrdewiger mensch, der alle ding zerächt legt. FRIS.; MAL.; „fürwitziger Mensch, der sich in all Händel lasst.“ DENZL. 1677; 1716. *Was Hansel nid lert [lernt], lert H. nie mehr* B. *Was d's Haisili tuet, das tuet oich der H.* W. *I<sup>a</sup> will H. heisse, wenn's nit wär ist* (udgl.) Bs; G; Z (*i<sup>a</sup> lä<sup>a</sup>-mer H. la<sup>a</sup> säge<sup>a</sup> oder de cha<sup>a</sup>-st-mer H. säge<sup>a</sup>*). „H. will ich heissen, wenn ich mehr so was verspreche.“ UBRIGG. 1787. *Der Hansel (Hansli) im Keller*, der zu erwartende, noch ungebohrte Sohn Bs; SULZER; Z; mit *d. H. i. Ch. soll lebe!* trinkt man einer Frau zu, um ihr zu wünschen, dass es ein Knabe sei, den sie unter dem Herzen trage; vgl. *Fass. Alles ha<sup>a</sup> [mit Allem ausgestattet sein], wie der H. im Schneggenloch* Z; Letzterer ein fingierter Krämer, dem der Spruch in den Mund gelegt wird: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> der H. i. Schn., han Alles, was me<sup>a</sup> will; und was me<sup>a</sup> will, das han i<sup>a</sup> nid, und was i<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>, das will me<sup>a</sup> nid, han's wie d. H.* [usw.]. *Dr<sup>a</sup> fare<sup>a</sup> wie der H. in d' Schnitz Bs. Es ist auch nid Alles deri mit dem Hanseli!* Rede, mit welcher man Einen (unbekannten) Eintretenden bei den Anwesenden scherzsw. herunterzusetzen versucht Z. „H. hinter der Mauer will immer seinen eigenen Kopf haben.“ SULZER. *O, wie ist üse Hansi geschicht* [geschicht]! Verspottung von Eltern, welche in ihr Kind vernarrt sind. SFRWW. 1869. *En H. Liederlich* Z. *H. uf heim-zue mache<sup>a</sup>*, sich auf und davon machen S. *Merk H.!* Einleitung von angeblichen Lehren, z. B.: *M. H.!* 5 Söu gend 9 Site<sup>a</sup>, wenn der Metzger kei<sup>a</sup> Schelm ist L. Vgl. „Merk Marx“ und: „Meinst du, Hānsi, das<sup>a</sup> man tch unersuoht hätt gelassen.“ GYRENR. *Es ist üs mit's Änis H.*, die Sache ist nicht mehr zu ändern GrPr. *H., chumm g'schwind!* wird der dreitönige Viertelstundenschlag der Turmuhr in BBurgd. gedeutet. „Der Hansli im Loch“, Bild eines menschlichen Antlitzes, das man in den Umrissen eines Berges bei ZHinsw. zu erblicken glaubt. „Die Jugend soll lernen: damit auch etwas aus ihr werd und bleib nit stäts H. bei der Tür, der nimmer 'zogen wird herfür.“ MYRICIUS 1630. S. auch die Zssn und *Gret* Sp. 824; *Kuenz*. So auch im Kdld, z. B.: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> der H. im Gugelhuet, bi<sup>a</sup> zu alle<sup>a</sup> Schicke<sup>a</sup> guet, zum Esse<sup>a</sup> und zum Trinke<sup>a</sup>* [usw.] L. *H., H., hau [schneide]-di<sup>a</sup> nid!* *D' Scher ist nid dō* [usw.] LEB. *H. im Obergade<sup>a</sup> g'heit uf's Grelli abe<sup>a</sup>: du Chätzers Stägerfüdli* [Kletterer]! *wärist dobe<sup>a</sup> 'blibe<sup>a</sup> L.* *Der H. ist g'wäsche<sup>a</sup>, der H. ist putzt; iez, Meidschi, gang weidlich<sup>a</sup> und mach-em e Schmutz* [Kuss] L. *Der H. am Sē hed d' Suppe<sup>a</sup> g'esse<sup>a</sup> und's Fleisch nie g'seh<sup>a</sup>* L. S. auch u. *groppen* I (Sp. 789). „So sy [meine Kinder] am morgen nit wöllend schwygen, sing ich *Hānsli uf der schyterbygen*.“ NMAN. Der selbe Dichter beschuldigt die Priester seiner Zeit, dass sie dem Messgesange aus Mutwillen die Worte dieses Liedes (wohl eig. ein Kilterlied) unterschieben. Endlich im Rätsel: *Min*

*H. hänslet-mi<sup>a</sup> hinder-em Tisch und für-em T. und im Bett am Allermeiste<sup>a</sup> GRD.* — 2. der Taufn. übertr. auf a) den Teufel „Hansli; (Klyn-, Rūch-, Schwarz-) Hānsli.“ XVI, Hexenprocesse. Syn. *Kuenzli, Kūeni*. S. noch *Hanni II.* Auch manche Erdmännchen waren unter dem Namen H. bekannt; s. Lör., Sag. 53. — b) auf Pferde (*Hans, Hansli, Hāns*; vgl. *Frits, Lisi*), Eichhörnchen und Stubenvögel (*Hānsi*) AA; AP; S; Z. S. noch *Houss*. Halb appell.: „Bald stand ich einem Hasen an; er kam — gespannt war schon der Hahn; ich nahm den Hansel auf die Mucken [aufs Korn].“ HSULZER 1830. — c) „H. von Vivis“ nennt NMAN. humoristisch den Wadtländerwein (Bächtold XXXIII). — 3. appell. a) *Hans, „Hausi, Häusi“*, gutmütig einfältiger Mensch „Gr.“ L; Ndw (Syn. *Joggel, Babi*); *Höusi*, leichtlebiger Springinsfeld, feiger Renommist; *da ist jo all nur Höusirüg*, Gesindel usw. AA Wohl; vgl. *Föusi* (von Weibern). ebd. — b) *Hanswurst BM. (Hānsel)*. *Der lustig H.*, der Narr im Volksspiel W. *Hānsli* heissen in Uw die in sog. Sanenkleidern an der Fastnacht (bis 1871 auch an den Älplerkirchweihen) herumlaufenden Masken, die mit dem Rufe *Hānsli, jo! jo!* begrüsst werden; Syn. *Hegel, Bögg, Butzi*! s. noch *Gret* 3 (Sp. 824). *Hānsel, Hansli*, gemalter Hanswurst, = *Gaugler* 3 AP. — c) Liebhaber eines Mädchens AAZ. Vgl. 2 a den als Buhlen auftretenden Teufel und dazu Lör., Sag. S. 224. Der Ehemann: *Der H. (Hansli, Hānsel) im Bett macht Alles wett*, d. h. hilft den Gatten vorausgegangene Zwistigkeiten vergessen SCH; Z. *Hānsli* nennen Jungfrauen ihre Wärmeflasche Z. — d) *Höusi* n., schlampiges Weib AAL. *E feste Hans*, eine robust gebaute (junge) Weibsperson Bs; Z. *Housi* m., Weibsperson, die nur zu groben Hantierungen und strenger Arbeit gut ist BBe.; LG.; Syn. *Hannes* 2; *Ruedi*; *Husar, Tragüner, Rüss*. — e) *Hānseli-Gump-uf*, Springkäfer, der sich, auf den Rücken gelegt, empor schnellte Z. Vgl. *üfgumpen* Sp. 313. — f) *H. am Weg*, Vogel-, Wegetritknöterich, polyg. avic. AAVill.; Syn. *Weg-Spreite*. — g) ein gewisser glücklicher Wurf im Brettspiel und zwar *Hānsel* (B), *chline<sup>a</sup> Hans* (Z), ein *Bäbis*, da die Würfel 1 und 2, *grösse<sup>a</sup> H.*, da sie 5 und 6 zeigen. — h) = *Heinze* SchwMa.; Abl. *hansen*.

Über die Formen ohne *a* s. Fromm. VII 337; „Haass“ in Ap schon von 1700 bezeugt; viell. ist auch *Husel* zu vgl. Der Uml. dürfte wie in *Hānsel, Hānnis* auf einer Nbf. des Namens „Johannes“ mit *i* statt *e* beruhen; doch bedient sich die MA. häufig in Eigenn. und in Schelten des Uml., um lautsymbolisch eine Vergrößerung auszudrücken; s. Anm. zu *Hüdel* (Sp. 1005). *i* für *e* auch in dem Geschlechtan. „Ca-hauscha“, zurückverdeutschte „Hanschenhūs“ Gr ObS. Die Vergrößerung *Hānsel* hat ein Seitenstück im churw. „Jenatsch (Jan).“ Die Beibehaltung diminutiver Formen auch für Erwachsene rief immer neuen Dim.-Bildungen; so gelten im BO. *Hansli* und *Hānseli* für Erwachsene, den kleinen Buben bleibt *Hānneli*; wie aber das Dim. übh. urspr. das jüngere gegenüber dem ältern Individuum bezeichnete, ist aus vielen Überlieferungen nachzuweisen, z. B.: „Herr Turing von Hallwyl, Herr Hans von Hallw., sein Vetter, Hānsel von Hallw., Herr Turgins Paschart [Alle 1386 bei Sempach gefallen].“ Hensli N., Sohn des Johans N. 1423, L Urk. „Hensli Johannesen.“ 1464, GSA. Etw. Spöttisches liegt allfällig, wenn Zwingli seinen Gegner Joh. Faber mit „Guad Herr, her Hensle!“ anredet, nicht sowohl in der Form als der Anwendung des Taufn. übh., da er wechselt mit „lieber Hanso“ und Faber vom Volksmunde als „hübsch Hānsli“ geehrt wurde; doch s. o. 3 b, den Anruf *Narro!* und Sp. 853, ferner o (Bd I 23).

Die dim. Formen waren im XV./XVI. beliebt in allen Ständen. H. andern Taufn. vorgesetzt deutet gewissermassen nur das männliche Individuum an, wie 'Anne' in ähnlicher Stellung das weibliche; vgl. engl. jack-ass = 'he-ass'. Übrigens scheint dieser Gebrauch im XVI. und zwar beim Adel aufgekommen zu sein. Weit seltener ist der umgek. Fall und will anders verstanden sein. 'H. N., genannt Batthans.' 1644, AaWett. = Sohn des Beat H. Der Name war, und zwar gerade in der vorliegenden Verkürzung, wohl der beliebteste. Im J. 1881 tragen ihn von 16 Bauern von ZgBlick. 6; im J. 1882 unter 85 Entlibuchern 11; von den 18 bei Sampach gefallenen Schaffhausern 7; im J. 1408 unter 17 Männern von ZRorb. 8; im J. 1524 von 46 Thurgauern 22; von 522 bei Kappel gefallenen oder verwundeten Zürchern 145 (neben 60 Heinrich); in der Z Familie 'Steinbrüchel' erbt sich der Name fast in ununterbrochener Reihe von dem Stammvater Johannes um 1440 fort bis E. XVIII. Natürlich findet sich der Name auch als Geschlechtsname verwendet. 'Hanslin' ThDiess. 'G'sell-, Lang-h.' 1524, Th. 'H. Hänsel.' 1551, GRh. Flurnn.: 'Chez-le-Hans' BElay; 'Chez-H.-Adam' BRippertwiler; 'Acker im Weisschans' ZoWthür; 'Hanseli-, Hänsen-Berg' GT.; 'Hänsital' ZWäd.; 'Heisiwil' BMelchnau; 'Hausis Acher.' 1687, AaWett. Zu dem Übergang zur appell. Wendung s. Wwack. Kl. Schr. III 180 ff.; ferner frz. Jacques Bonhomme, Typus des (einfältigen) Bauern; 'les Jacques', Name der aufständischen Bauern XIV. Zu 'H. im Loch' vgl. das 'Hardermannli' bei Bünsersee, 'der h. Dominik' am Pilatus naa. — Zu 3 b vgl. Gr. Myth. 1 288 und das 'Hanseli laufen' in der Baar. 3 g bedeutet viell. eig. den glücklichen Werfer selbst. 3 h Umd. des in seinem Ursprunge ausländischen (tirolischen) W.

Ur-Hans: Name eines Fänken Gr (Mannh. 1875, 93). — Hat wohl Bez. auf die Vorstellung von den Fänken als Vorfahren, Ahnen der Menschen.

Ital.: eig. zuges. Taufn.; so z. B. 1560, Ansch.; 1601, Z. Appell. gewendet: 'Ihr Eitelhansen von Zürich!' JUL. 1724. — Fabel.: Fabler, leerer Schwätzer NdW. 'Esopus der bekannte F.' HAFN. 1666. 'Fabelator, F., Märleinträger.' DENZL. 1677; 1716. 'Die Wörtli stand nit i' der h. Bibala, sonder bei dem Fabelhansa Ysopa a' dem feuffta Blatt.' KORNHOFFER 1679; Var.: 'F.-Heini.' 'Wann sie schon solchen Lugenen und Fabelhansen nicht beifallen, so machen sie sich darum nicht schuldig, dass sie alle Warheit, Treu und Glauben hindangesetzt.' CLSCHON. 1695. — Föder-Hänsli: einer der Namen, unter welchen der Teufel mit den von ihm verführten Weibern menschlich verkehrt. Er tritt in weissem Kleide und mit weissem Hut auf. ARRENN. 1829, 130. Vgl. Föderli Bd I 680. — Vogel-Hans: concubitum amator Ap. — Furcht-, Fürcht-: furchtsame Mannsperson BM.; L; Schw; UW; U. Syn. F.-Füdkli, -Gret.

Gaugel.: Betrüger ZB. — Von gaugglen 5.

Gümpel.: verliebter Narr, Geck. 'Du Mädelschleicher, wart! Dergleichen hitzige Gümpelhansen lassen am baldesten die Ohren lampen.' UBRAGA. 1780. — S. Gümpel Sp. 315.

Granggel- s. Granggel 1 (Sp. 780).

Gröss-: 1. der älteste unter mehreren auf den Namen Johannes getauften Brüdern; s. o. — 2. im Gags. zu 'Klynhans' eine höhere Rangstufe, die Führer im Gags. zu den Gemeinen beim Kriegsvolk bezeichnend; überhaupt ein Vornehmer, Gewaltiger; Gross-tuer, Prahlhans, jetzt nur noch in dieser letztern Bed. gebraucht. 'Und musst ein yetlicher [Kriegs-] knecht, klynhans oder gr., geben alle tag 1 batzen.' NGULDY v. StGallen. 'Dass sie jedem Basler, er sei

Gr. oder Kleinhans, den sie betreten können, die rechte Hand abhauen werden.' 1527, Answ. 'Die Übeltäter ohne Ansehen der Person (weder klyn noch gross h.) strafen.' 1530, ebd. 'Gr. überkommt ein kleine täsch.' 1553, HBULL. = sein Beutel wird leer. S. noch Gugel-Gans. Zuweilen doppelt flektiert: Die grosse H-e uf dene höche Rosse werde-d all na-e' Bode g'schosse ZO. 'Die grossen h-en.' 1529, Answ. IV 1 b, 258, 12. 'Dann ich durch gross und mächtig h-en abgestochen worden pein [bin] in mynem abwesen.' SICHER 1531. Kriegsknecht, herausfordernd: 'Wo sind ir redlichen kriegslüt, die umb kein bösem wind gënd nüt? Ir grossen h-en gond herfür.' JMAM 1559. 'Kommd jr V Ort ins land, so würd man y [die Altgläubigen] als wol als die nüdgläubigen verderben; die grossen Haufen [l. Hansen] würdind des iren wider ynkommen, aber der gemein mann wurd verderbt blyben.' 1560, AaTschudi. S. noch Gr. WR IV 2, 456. — 3. 'Grosshans in der Stube' nennt das Volksrätsel den Ofen. ROCHN. GL. — grösshans-: prahlen, gross tun Z. — Grösshanserei f: Gross-sprecherei, Grosstun Bs; Z. Auch von HBULL. 1533 gebraucht. — grösshansig: grosssprecherisch Bs; Z.

'Hoch-H., Pocher, ferocis animi homo.' DENZL. 1716. — Viell. nur Druckf., da in der Aug. von 1677 dafür 'Boch-H.' steht; doch vgl.: 'Die hohen Hansen dieser Welt.' FWYSS 1678.

Hop-: Popanz, mit dessen Nennung unfolgsame Kinder geschreckt werden Bs. — Wohl von Hoppe, laut rufen.

Kuchi-. 'Hä, hä! mein Vatter, gölt, ich kann's; bin nümmer mer dein K., der Äschengrüdel, Schuelernar.' JMAL. 1620. — Kilbi-: Geselle, der eine Kirchweih mitmacht Bs. — Chorn-Hans(e)lli: ein Korn-dämon, der von dem Betreten der Kornäcker abschrecken soll ZB.; s. GRENZBOTEN 24, 595.

Chlupf-Hans: = Furcht-H. B. — Von Chlupf, Schreck.

Chnabe-: eig. wohl Vorgesetzter der Knabenschaft eines Ortes; jetzt nur noch Geschlechtsn. Z. Eine andere Spur der hier für H. angenommenen, auch in Gr. WB. 4, 2, 456 (H. 1 a) berührten Bed. liegt uns noch vor in Meister-H.

Chriesi-Hansen a. -Eppel Bd I 370. — Lang-Hans: eig. Personen- und danach Geschlechtsn.; Letzteres in B. Appell. gewendet 'übermässig langer Mann L; Ze'; so auch bei MAL. Syn. H.-Ieri (Georg) SCHWE. † — Gelust-Hans, -Hänsli: Mensch, der nach Vielem gelüftet Bs. — Mäl-Hans: Grosssprecher Gr. — Meister-: eig. Meistergeselle oder Oberknecht; jetzt nur noch als Geschlechtsn. Z. Regula M. 1522, Z. — Mist-: typ. für den Bauer, der Nicht als Bauer ist. Es ist mer so wöl wie M. FMu. Z tie ha' wie M. im Hochsit, oder wie M. mit der ter Hutter B. — Most-: eig. = auf Most begieriger Kerl In GYRENN. 1523 findet sich das damals wohl landläufige W. benutzt, um den Namen eines heidnischen Klassikers (Demosthenes?) wegwerfend zu travestieren. 'Wie du denn dich berüemt gehört haben die 5 böcher Moysi, 4 künighbücher und sust vil welscher gsellen, Plutarchum und den mosthansen. Ich glaub der künig uss Portigal heig nit so ein zemen geleses volk als du.' — Baijassa- s. Tannen-Fuer Bd I 194. — Birre-: Name des geizigen Bauers im Sprw.



„Es geht zu (oder: wettauf) wie an des B-en Hochzeit, d. h. sehr kärglich, indem der ganze Hochzeit-schmaus bei B. in getrockneten Birnen bestand; Syn. „es geht zu, dass die Katze hinter dem Ofen Nichts davon inne wird.“ *SPRWW.* 1824. In der jetzigen Volkssprache ist 's B-e- Hochzig zum Vexierbescheide verwendet, mit welchem das niemals Eintretende verdeckt wird *SEN.*

**Pfund-:** Einer mit grossen Wangen *ZO.* — Nach Analogie von *PF.-Apfel.*

**Réb-Hansel:** ein den Weinberg vor Traubendiebstahl hütendes Kindergespens. *ROCH.* 1857. Die Stelle des Teufels vertretend in der Verwünschung: *Hol dich der Rébhänsel!* *SPRWW.* 1869. Personification des Geistes im Wein: „Und sprechent [das Gebet] uf mittwochen, wann ir nit sul sind und nit rébhensly gestochen hand [euch betrunken habet], won ir g'sehent es nit, so geben ir dem Lenz die Schuld.“ *LENZLINGER* 1500. Von einem Betrunkenen wird gesagt: G'wisslich so het er g'sehen den mann, so man zuo tütsch rebhenslin heisst. *FEMIA. DANIEL* 1545. — Vgl. auch Goedeke, *Pamph. Gengenbach* 661 ff.

**B-rtiem-Hans:** *Prähls Hans.* — **Samm(e)t-:** der Name St. Johannes travestiert. „Sy haueut dem guota S-a a<sup>a</sup> Schlapp dur<sup>ch</sup> de<sup>r</sup> Hals.“ *XVII.*, scherzh. *LECHENREITER* auf einen im Kampf umgekommenen Geistlichen, der hier wegen seines Standes und wegen seines Schicksales mit Johannes dem Täufer verglichen ist. „So hed er nöttig no<sup>ch</sup> ganz Fläscha voll in Gesundheit S-a Sëga ässg'soffa und si<sup>n</sup> redli B'scheid to<sup>ch</sup>.“ *RAPHER* 1700. „Was Christus und sine heilige Apostel und der Samt Hans selbst g'lehrt habind.“ *GÖLDI* 1712.

**Santi- B; L, Sandi- Bs:** St. Johannes. „Der heilig S.“ *INMICHEN* 1859. Nicht mehr verstanden und nur verwendet, um einen Wechsel und eine Art von Steigerung zu gewinnen, in dem Kinderspiel „Vögel-Verkaufen“, wo auf die Anrede *Gott grüess-dich, Hans!* der Verkäufer erwidert *Gott grüess-dich, S.!* In Bs als Fem. = St. Joh.-Vorstadt; daher *Sandehansemer, Santihansener*, Einer aus diesem Quartier; *S-emer Jumper*, das Ehrenzeichen desselben.

Das i liess sich wohl als Verstümmelung der Silbe jo<sup>t</sup>, die ja auch allerlei andern Veränderungen unterworfen war, erklären; doch wahrscheinlicher beruht sie auf der lat. Form „Sancti Johannis“, da sie in der A. Lit. immer nur in genetiv. Verbindung vorliegt; so bei Stockar (Anf. XVI.): „Santi Hansen Herren“, Johantiter; „S. durm; uf den S. (tag); uf S. Battisten“; vgl. auch *Santi-, Sami-Olaus.*

**Schmutz-:** unreinlicher Mensch *TH.* „Schm.-Baben und Schm-en.“ *STUTZ.* — **Schnarch-:** Brummkreisel. *ROCH.* 1857. Syn. *Schnurren-Heirch* (Sp. 1315). — **Schwarbel-:** unbesonnen dreinfahrender Mensch *Z.* — **Schwarz-Hänsli:** einer der Namen des Teufels. „Bring ich dir mé etwas z' schlëmnen, so muess mich der Schw. nömnen!“ *AAL* 1549; und namentlich häufig in den Hexenprocessen. Er ist schwarz gekleidet. *ATTENH.* 1829, 124. Vgl. *Feder-H.*

**Strüel-Hans:** Einer, der nicht mehr weiss, was er tut *BBe.* — Von *strüelen*, unbesonnen dreinfahren.

**Strüss-Hänsli** = *Feder-H.* *XVII.*, *ATTENH.* 1829, 130. — **Tüme-Hänsli:** der Hans Däumling im Märchen *Z;* Syn. *Tüme-Tick.* „Der König der Könige, gegen den alle Regenten dieser Erden citele Daumen-Hänslein so z' reden und munzige Heuschrecken sind.“ *JJULR.* 1733.

Schweiz. Idiotikon II.

**Tätsch-:** Plauderer *W.* — *Tütschen*, ausplaudern.

**Trübe-Hans(eli), -Hänsli:** = *Réb-H.* *Z.* Im Wehnt. lauert er, in einem Haufen Erde verborgen, packt dann die kleinen Diebe in einen Korb und sperrt sie während der Dauer der Weinlese im Kirchenspeicher oder übh. im Dorfgefängnis ein. *Grusam ist ein Gertel g'schliffe<sup>r</sup>, i mer [man]'s denkt, so haut er dri<sup>n</sup>, hät er i dur<sup>ch</sup> d' Ore<sup>n</sup> piffe<sup>r</sup>* [rasch durchgeschnitten] — *Chinder, lönd die Trübli ei<sup>n</sup>! Nur die Grosse<sup>n</sup> lät er mache<sup>n</sup>, hüft noch selber öppedie; g'hört er d' Reblüt scherze<sup>n</sup>, lache<sup>n</sup>, juchzt der Hänsli wüss nüd wie.* *KdMv.* 1860. „So flicht er aber allenthalben sein albernes Pössen- und Lugengeschwätz an die Wahrheit; und er macht mehrmals so eine Traubenhänseli- oder Samiklaus-Historie.“ *MUSEUM* 1794. Nicht der Traubenhüter, sondern der Traubenschelm ist der *Tr.* in einer aus *ZWyn.* aufgesetzten Kindergeschichte, in welcher er ähnliche Streiche verübt, wie sie in andern Gegenden des Kantons dem *Chriesibueb* zugeschrieben werden. — **Tschumpel-Hans:** bedauerndesworter Tropf *S.* *Sogar 's Vroni mit sim giftige<sup>n</sup> Mül chunnt noch Einen [Mann] über — erbarm Gott d<sup>e</sup> Tsch.* *S* (Joach.). — **Weber-Hansli:** Name einer gewissen Äpfelsorte *AAMenn.*; vgl. den Äpfelnamen *Hans Müller.* — **Wuche-Hans(li):** Hausgeist, unter dessen Obhut die wöchentliche Tätigkeit steht und der dann von einem andern abgelöst wird, wie Hebel den Samstag vom Sonntag abgelöst werden lässt. Beim Vesper- oder Betzeitläuten am Samstag Abend sagt man: *Es lät dem W. Z, si lüte<sup>n</sup> dem W. au<sup>ch</sup> wider 's Grab; oder der W. ist g'storbe<sup>n</sup> A.* — **Wand-:** Name eines fingierten Tänzers für Mädchen, welche in Wirklichkeit sitzen bleiben *B.* „Hätt nicht geglaubt, dass ein so hübsches Meitschi den W. hätte schreissen [zum Tanze führen] müssen.“ *HAENDROCK* 1835. Vgl. *stücklen.*

**Wätter-:** Name der Kuppe des Berges Speer als Verkündiger des bevorstehenden Wetters *Z* (Spillm.). Vgl. die vielorts übliche Wetterregel vom Hut oder vom Degen einer Bergspitze.

Urspr. der Geist des Berges, der das Wetter macht, wie der „Napf-Hans“ der des Napf in *LE.*

**Zeiger-:** Zeiger beim Scheibenschieszen, vormalig als Schellennarr gekleidet. „Statt eines Rollmännchens [s. *Röllch-Mann*] oder *Z-en.*“ *SINTEM.* 1759.

**Hansech Gl., -t GA.** — *m.*: 1. s. *Erd-Äpfel* Bd I 480. — 2. übt<sup>r</sup>, scherzweise, hochgewachsener, aber dünner Mann *GA.*

**hanseler Ndw, hä. I Bs, Ndw:** 1. Pössen treiben, den „Hansili“ machen *Ndw.* — 2. = *ge-vätterlen* *BeStdt.* — **närrsch-hänseler:** einen dummen Streich machen *GL.* — *H. z* wohl eig. Hänsel und Gertel zusammen spielen; vgl. die Ätm. zu *ge-vätterlen.*

**Chriesi-Hans(1)er s. -Äpfel Bd I 370.**

**Hänselme:** Anselm *GA.*

**Hanset s. Hanf-Sät.**

**hänsele<sup>n</sup> II Bs, hänsle<sup>n</sup> B; GA; SCH:** tr. 1. einen Kilter durchprügeln *SCH* (Kirchh.). *S.* noch *heissen.* — 2. zum Besten halten, foppen *BeStdt.* *S.* noch das Rätsel vom Schlaf unter *Hans I* am Schluss.

Über die Abl. von einem Fem. „Hanse“ (unserm *Haus*, s. d.) = Innung, Bund, s. *Gr. WB.* 1 bezieht sich auf einen ausserhalb des Verbandes der Ortsknabenschaft stehenden

Eindringling, der durch die Strafe gleichsam in den Bund aufgenommen wird. 2 in der Schweiz nicht volkstümlich (in den Rätselspruch eig. nur durch Wortspielerei hereinkommen).

Hänseler m.: ehemals Handels- und Marktaufseher in B, auch 'Pfänder, Pfandmeister' genannt, seit 1785 unter der Leitung einer besondern 'Hänseler-Kommission', welche an den Jahrmärkten die Maasse und Gewichte sowie die Spezereien usw. zu prüfen hatte. Die beiden H. zogen von allen fremden Krämern und selbst von 'Stubengenossen, welche zum ersten Male in B feil hielten, zu Handen der Gesellschaft der Kaufleute das 'Hänselgeld' ein. S. B. Taschenb. 1862, 27 ff. Jetzt *Häns(e)ler* nur noch als Geschlechtsn.

Von *Hänselen* i. S. v. im Namen der Gesellschaft (Hanse) der ortsberechtigten Kaufleute eine Marktgebühr, gleichsam ein Eintrittsgeld einziehen.

Hensel, *Hense*, *Hensle* s. *Heinzen*.

*hönse*, *hensle* s. *heinsen*.

Heins s. *Heinrich* (Sp. 1313).

*hönisch* s. *hönisch* Sp. 1367.

**hunsch**: angeschwollen an den äussern Genitalien, vom Rindvieh, unmittelbar vor dem Kalben AaZein. — *Hüntsch* I f. AaBb., St.; Bs, "*Hüntsche*" f. F; LE.; Schw; Zg, "*Hüntsch*" f. AaZein.; Bs (lt S. n.); "F; LE.; "aSchw; Zg: 1. Geschwulst od. Entzündung des Euters und der äussern Genitalien von Kühen vor und bes. nach dem Kalben Aa; Bs. Syn. *Bös Luft*, *Wind*. — 2. "eine innerliche, von Fäulnis begleitete Krankheit der Pferde LE., brandartige Seuche unter Menschen und Vieh F; Syn. Milzbrand, -Seuche, kalte Geschwulst, gelber Knopf." Bericht und Anweisung von der Milzkrankheit und der sog. weissen und gelben *Hüntsche* an den Pferden und am Rindvieh. Z 1768. — 3. schmerzhaftes Gefühl in Folge von Anschwellung der Muskeln nach langem Marsch oder Ritt Schw; Zg, "auch von Rheumatismen. ebd." Syn. *Widergände* Sp. 36.

Vgl. mhd. *hiunisch*, von *Hiune*. 1) Riese, 2) Hunne, Ungar. Der Annahme, dass das mhd. W. in der MA. Synk. erlitten habe, steht Nichts im Wege (vgl. die Anm. zu *Hündisch*); ebensowenig der Erhebung des Adj. zum Subst. (vgl. *Kölisch* aus *kölisch*). Die schwz. Bed. aber lässt sich mit der mhd. nur etwa durch altn. *hunn*, knopf- oder kugelförmige Anschwellung, vermitteln, welchem (wie viell. auch dem Subst. *hiune*) sanskr. *śūna*, geschwollen, zu Grunde liegt. Mit Vilmar und mit Gr. Myth. 1115 den vorliegenden Krankheiten. unmittelbar auf das mhd. Subst. zurückzuführen, geht nicht an, da Krankheiten wohl elbischem Einflusse, aber nie dem von Riesen zugeschrieben werden. (Allerdings muss dasselbe in älterer Zeit auch bei uns bekannt gewesen sein, wie der Personenn. *Hün* (XIV.), das in manchen Ortsn. steckende Patron. *Hünig* uaa. erraten lassen.) Wohl aber wird, wer sich daran stösst, dass in der Schweiz ein indogerm. W. sich in seiner ursprünglichen Bed. erhalten haben sollte, während dieselbe allen andern german. Dialekten abhanden gekommen wäre, geneigt sein, anzunehmen, dass die Krankheiten nach dem von unsern Vorfahren gefürchteten Volke genannt worden seien. In diesem Falle wären *H. I* u. *II* das selbe W. S. noch Gr. WB. unter *hensch*, *heunisch*, *hunsch*, *hunsch*; Schm.-Fr. I 1135; Vilmar 179; Fr. Ztschr. IV 261, 7.

**Hunsch II** *Hüntsch* Aa; Bs; BÖO.; L; SCH — f., in Bs m., *H-e* f.? oder Pl.? TH: geringe weisse (oder

halbrote L) Traubensorte, die im Herbst leicht Beeren fallen lässt. *Hündsch*, eine Traubenart, bei der die Beeren dicht in einander gedrängt sind. ALP. 1808 (BSigr.). *Hüntschen*. RHAS. 1639, 3, 18. *Schlechte Hüntschen*. SHORR. 1707. Vgl. *Elbelen* Bd I 187; *Grütsch II* (Sp. 565).

Mhd. *hiunisch*; s. Lexer. Die Traubenart sollte als ungeschlachte, schlechte bezeichnet werden. Vgl. die Isidor'sche Glosse: *Hunske druben, a magnitudine*. Das Geschlecht t. nach dem Pl. (wie oft) fem., t. m. nach dem Gattungsn. *Trabe* (wie auch *Klönner*, *Eldeker*, *Urner*).

*Hünschi* s. *Huen*.

## Hant — hunt.

**ver-ent-hänt**: Ptc. zu *ver-ent-heben* Sp. 905. *Of der verthäntere Site*, auf der schlimmeren Seite Ar.

**für-ge-hänt**: Ptc. zu *ge-heben* Sp. 912, oder zu *für-haben*, sich leicht über Alles beklagend, nicht leicht zu befriedigen Gl.

*Hanterch* s. *Hand-Werch*.

**hantiere** Ar; Gr; L; GWe., *handiere* Bs; GG.; Z: wie nhd. allg. *Was handiered-er?* Grussfrage Bs; Z. *Reden konnte er nicht und handtieren auch nicht viel, er war wie gelähmt.* BREITENST. *Der kuchi-meister und fischer im Hof zu Wyl sollen alles handeln und handtieren in der metzg und dem mart.* XV. G *Küchenordn.* *Mit erdichten Worten werden [die Irrlehrer] an euch hantieren.* HBULL. 1558. *Handtieren, werben, negotiari, tractare.* MAL. *Viel dieser Landsleuten hantieren gen Bern.* GULER 1625. *Pedersina, dessen Einwohner viel zu Venedig h.* ebd. *[Es] folget nun, wie ihr die Milch handtiert.* SLUTZ 1732. Spec.: lebhaft gestikulieren, mit den Händen herumfucheln VO; GG. *Laut und aufgeregt sprechen.* keifen Ar; GrPr.; GG., We.; *sich ungezogen benehmen VO.* Vgl. auch: *Wenn sie ihr böses Maul handtieren liess unter den Leuten.* GOTTN.

Über die in der Schreibung mit *-dt-* und in der Ausspr. *handieren* sich bekundende Anlehnung an *Hand* oder an die synn. *handlen*, *händlen* und die Herkunft des W. aus frz. *hanter*, oft *besuchen*, vgl. Gr. WB. IV, 2, 466.

**ver-:** 1. verarbeiten L. — 2. verhandeln, verkaufen. *Waaren, welche in andere Länder geführt und verhandelt werden.* 1587, ABSCB.

**Hantierig** f: wie nhd. Aa; VO; Gr; W; Z. *Der Lumperei nöhgō und d' Handierig im Stich lō* AaZein. *So gönd mir bescheid, was tüwere hantierung sy.* RUEF 1540. *Handtierung, kaufmannschatz, negotiatio.* MAL. *Bauengwerb, -hantierung, villicatio.* ebd. *Es durft Niemand, keinerlei handtierung [Verkehr] mit ihnen tryben.* LIKD. Wthür Chr. *In wenig jaren mit allerlei g'werb und h. ein unsäglich gross gelt überkommen.* 1595, ARDÜSER. *Der Nachrichten übernimmt diese H. [das Foltern der Gefangenen] gerne.* 1650, ABSCB. *Krämeri, Kaufen und Verkaufen und allerlei H.* 1651, SGO., RG.

*Par-Hent* s. *Par-Hand*.

**Hinte** f. GrVal, *Hinti* (Pl. *Hinteni*) n. BO.: Himbeere. — Verkürzung aus *Hinte-Beri*; vgl. *Heiti*, *Heidelbeere*.

*hintene*: Himbeeren lesen BO.

**Hüntele** Zsth., Dielst, **Hünt** I GL — f., **Hünti** I FSs. — n.: = *Hinten*.

« eine vor Nasalen häufig vorkommende Entstellung aus *i*; vgl. auch den Z Ortsn. 'Hünt-Wangen', der aus 'Hint-Wanga' gedeutet wird. -*ele* beliebtes Suff. in Früchtenamen.

**Hünt** II BSchw., **Hünti** II GrD. — f.: Hündin. **Pulsche** [Speisesack], *chünd-di<sup>ch</sup>! am Morgert bist-mer liebi, am Abert bist en H.* [weil dann leer] GrD. **H. mache**, vom Sennen Gr = *Hund 1 k* (Anfang).

Die Tennis Hesse sich erklären durch Voraussetzung einer movierten Abl. *hündja*; vgl. Anm. zu *Heid II* (Sp. 989). Doch haben einzelne Zweige des Alem. nach Liquida eine Vorliebe für Tennis.

**Hantsch**: tölpelhaft sich übereilender Mensch Bs Stadt.

**Häntsch(ech)** s. *Hand-Schuech*.

**Hüntsch** s. *Hünsch*. **hüntsch** s. *hündisch*.

**Hüentschi** s. *Huen*.

**hanzelbar**: betastbar, sich betasten lassend. 'Als dann der glückhaftig bär anfangs in synem loch jung, h. und schimpfug gewesen.' ANSH. — Entsprechend lat. *tractabilis*.

**hanzlen**: in die Hände nehmen, betasten. 'Die heiligen geschirr hat er unzünftig gehanzlet.' 1531/48, II. MARK. = 'mit seinen unheiligen Händen angerühret.' 1667. 'Manu tractare, h., in händen umbhin ziehen und panglen.' FRIS.; MAL. 'Tractare calicem, h. oder in händen umbhin balgen.' ebd. S. *glimpfig* Sp. 628 und vgl. auch *handlen*.

Zu *s* = *de* vgl. *verhunsen*, *hünslen*, *munzen*; viell. auch *schänzen* und vgl. *Bräns* aus *Brünnte*.

**un-hanzlich**: sich nicht betasten lassend, intractabilis. 'Igel, lüchs und fuchs sind u. und g'farlich mit blosser hand anzertheren.' ANSH.

**Heinz**, **Heinz**, s. *Heinrich* Sp. 1313, wozu noch beizufügen: *Henz*, Geschlechtsn. AA; Apf. *Henzi-Schwand*, Ortsn. BWahl. 'Henzmann', Geschlechtsn. c. 1490, F; 'Heinzenberg', GT. 'Claus Heinz'. 1379, Z (Urk.). 'Junker Joh. Heinrich Heinzel von Dägerstein.' 1585. 'Heinzenberg' Gr. 'Heinzenberger', Geschlecht. c. 1600, Ap. 'Heinzer', Geschlecht SchwArth. Eine Nbf. ist wohl auch 'Heintschi.' 1513, Gr (Arch. Jenatz).

**Heinze** GL; Gr; OsW; U, **Henze** Uw, **Hense** F; NdW; Honze AP; GRh., **Hunze** GÜtzw.; Th, **Huenze** Ap; VORARLB., **Heinzi** U, **He<sup>n</sup>sl** BSa.; FJ., **Heinzne** GO., **Häuze** GA. — f., in GrD., Pr.; OsW m., **Hensel** m. FJ.: 1. Holzgestell, 'Kreuzholz', d. h. mit mehreren durchgehenden Sprossen kreuzweise versehene Pfähle, welche in den Boden gesteckt werden, um nasses Heu daran zu trocknen oder das noch nicht durre Heu vor Eintritt ungünstiger Witterung vor dem Verderben zu schützen; Syn. *Spranken*; vgl. *Korn-Galgen* u. s. BÜHLER, Davos 1870, S. 59. *D' Heinze hed-me müesse ufmake vor 8 Tager scho, wil d's Wetter gür langwilig g'sin ist* GrPr. (Schwzd.). 'Er solle nicht mehr solche Mäusehäufen von Heu [Schöchli] machen, er solle Heinzen

machen. Er nimmt Hagschie, schlägt kreuz und quer Nägel wie Leiternseigel durch und schon war der Heinze fertig. Beim nächsten Regen stellten wir diese sog. Heinzen auf die Matte hinaus und schlugen sie in den Boden, dass sie stunden so fest wie die Preussen. Nachdem es 14 Tage lang geregnet, blieb unser Heu an diesen hölzernen Soldaten schön braun und rösches.' OsW Ztg 1871. 'Der fette Boden beladet sich so dick oder schwer mit Gras, dass es mit Mühe zu dörren; daher haben sie an den fettsten Orten ihre Heinzen, das ist erhabene Hölzer, welche sie mit Hauwen in den Boden stecken, den Überfluss des Grasses an die von besagten Hölzern hervorragende lange Nägel anzuhängen.' SERRER. 1742. 'Diese Heinzen sind eine ganz simple Art von Heudarren, dergleichen sich ein jeder Landmann selbst mit geringer Mühe verfertigen kann.' Gr Samml. 1779. Auch das daran aufgehängte Heu selbst. *H. (üs-)zetten*, das Heu vom Gestell wieder abnehmen und ausbreiten Gr; U. — 2. der grosse Heuhaufe, Heuschober Ap; GrD.; U (n.). Syn. *Triste*.

Im Allgäu 'der Heuheinz'; tirol. Hainz, Hoanz, Hue<sup>er</sup>, auch 'Hainzel'; von *Heinz*, Heinrich, abgeleitet, indem die Volkphantasie diese 'spanischen Reutern' ähnlichen Gestelle als Männchen (Knechte) auffasste; vgl. 'Heinzelmännchen' und 'Heinzel', Marionette; und *Heinrich 2 b* Sp. 1314. Die weibl. *F. Heinze* ist aus dem Pl. von *Heinz* erst entstanden, da die Sache selbst immer nur in einer Vielheit vorkommt. Die eig. Heimat der *Heinzen* ist Gr, spec. das Pr., doch sollen sie nach einer Tradition auch hieher aus dem Vorarlberg oder aus dem Tirol (wo das W. auch andere Gerätschaften bedeutet) erst gekommen sein; vgl. die Anm. zu *geissen* Sp. 464. Für Ap sowie für U wird deren Einführung erst in neuerer Zeit bezeugt; in den Ktn F seien sie von tirolischen Holzhackern gebracht worden, und wirklich scheinen die Formen mit -u(e)- und -o- fremden Ursprung zu verraten. *Hens-* ist an *Hans* angelehnt.

**heinz(e)ne** U, **heinz(n)e** GL; Gr, **hénze** UWE., **hénse** NdW, **hensle** FJ., auch *uf-h.*: sich der *Heinzen* bedienen, das Heu auf dieselben legen; Syn. *geissen*.

**hunze**: 1. (tr.) verhöhnen, schimpfen UU. — 2. (intr.) mit einem Mädchen h., auf zudringliche Art schäkern, liebeln GT. — Zu *Hund*, eig. als H. behandeln; vgl. die Anm. zu *hanzlen*.

**ab-**: Jmdn schmähen BM.

**dure**: ausschimpfen, durchhecheln Bs.

**hünzig**: Steigerungsadv. = *hunds-*, aus dem es erweitert ist. *H. chalt Z.* Auch adjectivisch: *Jetz hett-ich g'wunne, aber 's felt-mer e Kärtli, e klei, klei h. Kärtli* Bs.

Vgl. *hundhaft* und *hündisch* und, zur Bildung aus dem Gen. *Hunde*, *gotsig* aus *Gotte* (Sp. 580).

**Huenze** s. *Heinzen*.

**Hüenzi** s. *Huen*.

**hünzle**: mit Dat. P., schmeicheln GrV.

Eig. wie ein Hühnchen tun; doch viell. aus *hünalen*; vgl. *Hugelen* mit Anm. und *Haller I*.

**hünzge**: kläglich schreien, winseln SchwMa.

Abl. von *hänzen*, wohl nach Analogie der paronymen Schallwörter *huzgen*, *stüzen*, *schmatzen*, eig. *hänzen*, wie *grunzen*, *brunzen*, denn *g* ist secundär. Vgl. Wint. in PB., Beitr. 14.

## Hap, hep, hip, hep, hup, bzw. happ usw.

Happ GrPr., -i B; GrD., -el, Häppel, Happeki, Häppeli BHA.; Verkürzung bzw. Verkleinerung, Kasusform des Vorn. Caspar.

Über Wechsel von *ch* und *h* im Aul. s. Anm. zu *Hugelen*. Im Übrigen vgl. noch die Nbt. *Chappi*.

Happech s. *Habich*.

Häpeli Gr., Hb. B; Gr. — n.: kleines Mädchen oder Weib, bes. schwächliches, kränkliches, verweichlichtes (BM.); unbeholfenes (Gr.). *Mach-dich nit s' müed, Schatz!* sagte er. *E, was denkst: i<sup>ch</sup> bi<sup>ch</sup> nit so es Häpeli.* MWANDB. „Er muss ein Narr sein, dass er so ein Häpeli, so ein Schläppli [heiraten] will.“ GORTN. — Stadt-Häpeli: das Selbe mit dem Nebebegriff städtischer Herkunft B. „Eine Mondscheinprinzessin oder ein sonstiges St. (Jumpfere Mamsell).“ GORTN.

håpe<sup>n</sup>: auf Händen und Füßen gehen, kriechen wie kleine Kinder Gr.; GA. Syn. *gräpen, täpen*.

håpere<sup>n</sup>, in THW. -ä-; stocken, anstehen, nicht vorwärts, schief gehen AA; B; Sou; Z. Meist unpers. *Es hæperet mit der Arbeit.* „Denn hæperet's [fehlt es] am Hemde.“ GORTN. Syn. *koppere*. Vgl. auch *anstellen*. H., stutzen, stottern, haerere, hesitare, titubare. Rsp. 1662.

Das W. könnte als frequent. von *håpen* aufgefasst werden; es geht aber mit *α* und *ä* durch viele deutsche MAA.

Happere<sup>n</sup> f.; Zweigholme, phas. nan. GG, Synn. s. u. *Häckerli*; ferner *Hätscheren*.

Häpi I m.: 1. wer auf allen Vieren geht; Krüppel GA. — 2. ungeschickter, untauglicher Mensch AA Wohl.

„håpelig: schwächlich B.“

Happerswiler s. *H.-Bir*.

Häpi II, Häpel: Verkürzung des Vorn. Hartmann AA.

håp s. *haben*. Häpen, Häpi s. *Herd-Bir*.

Häpper(e<sup>n</sup>) s. 1) *Herd-Bir*, 2) *Herd-Bir*.

Häppel<sup>n</sup> f.: eine kegelförmige, säuerliche, zu Most verwendete Birnensorte ArK. Syn. *Häppler-Bir*.

haup: Schlittenruf Ba; S. Mit vorgesetztem *ä*-Bs; SGrench., *hala-*, *tscho-*, *schölle-*, *tachölle-* BaStdt; s. noch *alle* Bd I 171, *hå* Sp. 845. — Wahrsch. Erweiterung aus *hau*; s. Anm. zu *hepen*; vgl. immerhin auch *haug*.

Haupt, haupli, häupte<sup>n</sup> s. *Haupt* usw.

hep s. *haben* II (Conj.).

hëp: Interj. zur Erregung der Aufmerksamkeit ferne Stehender, z. B. im Walde. Auch als Subst. m., Ruf in die Ferne Z.

Hépe<sup>n</sup> f.: gellende Stimme; auch die Person, die eine solche hat Z. — hépe<sup>n</sup>: laut rufen AA F.; Z; auch: laut reden, schreien, singen; kreischen Z. Syn. *gäpen* (s. ä), *håpen*. *Hep du, bis d' verapringet: i<sup>ch</sup> chumme nüd umme Z. Bis dänn de Sigerst im Turn sin Chopf zum Gloggeloch üsstreckt und mit mächtiger Stimm i<sup>n</sup>s Dorf abe<sup>n</sup> hæpet: Si chömme<sup>n</sup>d!* ESCHÖNENB. *Verfüer auch nüd eso es G'hép!*

Eig. = *hå* rufen und von dieses Interj. abgel. wie die syn. *heen* (Sp. 849) und *helen* (Sp. 1142); vgl. *helen* und *håpen* von *hå*, *hålen* von *hau*, *jåsen* von *jå*, *weberen* von *we*, *ächzen* von *äch*.

Hepere<sup>n</sup> s. *Herd-Bir*.

Hipp m.: Stich, Schlag, (Rippen-)Stoß AA Fri.; Ar; THäg. Auch: die davon bleibende Verletzung, Wunde THäg. Nachwirkung, Rest einer Krankheit AA Zein. Syn. *Hippen*. Bildl. in Verbindung mit „geben“: der letzte Stoß, Rest, der Garaus; Syn. *De-Fang*. *Er ist w'gfellig g'si<sup>n</sup>; das hüt-en de<sup>n</sup> H. g'p<sup>n</sup> THäg. Doch d' Armut g'it-em [dem Hüttchen] noch die grös<sup>n</sup> H.; es stät halt d<sup>a</sup> d's wie ne Tätiggrupp.* JJBREIL.

Viell. nur eines der vielen Beispiele, wo *Labial* mit *Gut* tural wechselt, also = *Hick*, obwohl sich kein dem hien entsprechenden \*hippen findet; aber auch *Hipper* = *Hick* s. e spricht für diese Vermutung. Doch vgl. auch \*kippen\*, hauen, stossen, und Anm. zu *hippen*.

Hipe<sup>n</sup> m.: Schlag, Wunde, Schaden GLK.

Offenbar dem Vorigen sachlich und auch lautlich nahe stehend. Der lange Voc. soll viell. bloss tiefes Eindringen oder lange Nachwirkung lautlich nachbilden.

„Hipper m.: leichter Rausch; auch dim. *Hipperli* Uurs.; Syn. *Hipe*.“ — Zunächst von einem Vb \*hippen, hauen (s. Anm. zu *Hipp*), wie das syn. *Hieb* von *hauen*.

Hippe<sup>n</sup> f.: 1. a) ein Stück Weidenrinde, von Knaben im Frühling zu einer Pfeife hergerichtet AA Zein.; Bs. — b) Mundstück an einem Blasinstrument AA Hold., Zein. — 2. gewürzhaftes, dünnes, in Form einer Röhre zusammengerolltes Gebäck Ar; G. „Die H. (Eienkuchen), crustulum.“ Rsp. 1662.

Vgl. *Päpe*, *Hippi*, *Hupp(i)*, *Hüpe* und (zu Bed. 2) mhd. *hipe*, *kiepe*. Der Zusammenhang zw. den beiden Bedd. beruht offenbar auf der röhrenförmigen, hohlen Gestalt, sei es nun, dass 1 oder 2 das Ursprüngliche sei. Nach Gr. WB. IV 2, 1352 wäre 2 die Grundbed., mit \*hippig<sup>n</sup> ‚mager, i. S. v. *dünn* zu verbinden; aber die Nbt. mit *ie* und *ü* weisen auf andere Spaz.

hippe<sup>n</sup>: auf der Hippe 1<sup>n</sup> blasen Bs.

åa-: ausspotten, schmähen, verhöhnen. Luther und der Karrenstätt, die kybend wie zw. Rindernötzen; es hippet einer den andren åa. UECKST., Cene.

Hippen, schmähen, Meters, in der Lit. des XVI. sehr häufig; urspr. von dem Verkäufern des obgen. Gebäckes, welche als bes. schmähsüchtig galten (s. Gr. WB. IV 2, 1352, 1718/9); vgl. auch *hüpen* s. Dem Schweiz. Sprachgefühl liegt allerdings die Abl. aus *Hippe* 1 a näher; vgl. *ge-gügen*.

Hippi n.: 1. ein aus Rindenstreifen gewundenes Hörnchen mit einem Stämmblättchen, Frühlingsspielzeug der Knaben AA Zein.; Syn. *Wald-Horn*. — 2. = *Hippe* 1 a G. — 3. = *Hippe* 2 b AA Fri. Syn. *Hippi*.

ås-hipp(e)le<sup>n</sup>: (tr.) höhnen, schmähen wie die Hippenweiber. SPRENG.

hippme<sup>n</sup> AA Zein.; Bs; B; VO; SBib., hippme<sup>n</sup> AA Zof.; Bs; B oAa.; LStdt; SchwMuo.; S; kurz, stark, mühsam atmen, keuchen, nach Luft schnappen, z. B. nach angestrengtem Laufen, von Brustleidenden, Sterbenden, Ertrinkenden. Syn. *kichen*. St [die Kranke] muess-ech gar förchterlig å. Bs. *Der Hans richtet-si<sup>n</sup> mit Müei uf und hippnet und schnäpft, bis er s' Otchunnt.* JJBREITENST. *Dass-wier [wir] nit allei<sup>n</sup> mässe<sup>n</sup> h. unter der Unglückslast.* BWRSS 1863. Lechzen vor Hitze, Durst, zunächst von Runden, dann auch von Vieh und Menschen SchwMuo. Schluchzen nach dem Weinen AA Zof. — g<sup>n</sup>-h.: wieder zu Atem kommen B; „VO.“

Wir müssen vorausschicken, dass uns auch Schreibungen mit *tm*, *dm*, *bm* und *bn* vorkamen — Alles Versuche, einer und der selben Lautverbindung gerecht zu werden. Diese von uns hinstangeetzten Schreibungen beruhen wohl aus auf

mangelhaften Hören (und Wiedergeben) oder auf etymologisierender Reflexion der Schreiber, denen bewusst war, dass *hm* (bm) oft statt *hm* (dm) gesprochen wird, und die daher das Letztere herstellen zu müssen (daher viell. auch zu hören) glaubten. So wird ja z. B. der Name ‚Bodmer‘ bei uns allgemein *Bobmer*, *Boppmer* gesprochen. S. Winteler S. 182 über die Sandhi-Erscheinungen. Die Entscheidung, ob die Bildung mit *m* oder die mit *n* ursprünglicher sei, ist schwer und hängt mit der Etymologie der Stammsilbe zusammen. Verba mit *n* sind meist von Subst. abgeleitet, die bereits *m* haben (z. B. ‚atmen‘), während Bildungen mit *n* direkt von Verbalstämmen sehr häufig (meist mit einer steigenden Bed.) vorkommen. Was nun die Stammsilbe betrifft, so tun sich mehrere etymologische Möglichkeiten auf. Man könnte der Schreibung mit *hm* den Vorrang geben, indem man auf den 1. Teil des Syn. *hett-habnen* (Sp. 980) und auf *kitten* hinwies; doch steht der Übergang des abl. *n* zu *m* und die herrschende Ausspr. des ganzen W. im Wege. Man kann nicht umhin, auf ein anderes Syn., *higgen* mit seinen Nbst. auf *-m* und *-en* (Sp. 1099), hinzuweisen; nur macht die Gleichsetzung dieser zwei Stämme die Annahme eines blossen Lautwechsels zw. Guttural und Labial notwendig, die aber Angesichts der wirbelnden Mannigfaltigkeit von Spielformen, welche Hildebrand (Gr. WB. V 438) für die Ausdrücke des Knochens annimmt, kein ernstliches Bedenken haben kann. Das syn. *hippüchen* scheint aber einen Stamm vorauszusetzen, welcher in unserem W. unmittelbar zur Geltung käme, nämlich *hippen* als Ablautform zu *happen*, *schnappen*, mit der spec. Bed. ‚nach Luft schnappen‘ (ein Stammw., mit welchem sich dann viell. auch *Hipp* und *Hippe* durch den Begriff des schnell Bewegens, Ab- od. Zuschlages vermitteln liesse). Der ableitende Nas. (*n*) hätte sich dann dem vorausgehenden Labial accommodiert zu *m* wie in *odmen* (Bd I 51). Und schliesslich sei noch der Möglichkeit einer Ziehung aus *hittobnen* Raum gegeben. — In der Zss. mit *ge- bed.* dieses Präf., wie nicht selten, bes. in Verbindung mit ‚mögen‘, das zu Stande kommen der betr. Tätigkeit; vgl. Sp. 46 ff.

**Hippokras:** gewürzter Wein, als Neujahrsgetränk Bs. ‚Da ward ihnen geschenkt 2 Kannen mit Üpikraz und 2 K. mit Wyn.‘ 1513, Jmüll. Schw.-G. ‚Claret, ipocras und malvasier [kannten die alten Eidgenossen nicht].‘ NfMx. 1599 wurde die Gemahlin des Erzherzogs Albrecht mit 86 Mass Malvasier oder Hippokras und Confect beschenkt. Ochs. ‚Hippocras ist ein erdichter und neu erfundner Wein, aber leichtlich zu machen, sehr im Brauch bei den Franzosen und Bemonderen.‘ JRLxviii. 1608. ‚Wenn du aber zu sechs Quintlin Spicereien und zu einem halben Pfund reinen Zucker 4 Pfund des allerbesten roten [Weins, mit weissem wird der Claret gewonnen] vermischest, so hast du ein guten H.‘ ebd. ‚H. wirt mehrenteils Morgens zu Imbiss geben in den kostlichen guten Mäleren mit gebätem Brot anstatt einer Tracht oder des Voressens, wie man im Teutschland und anderswo zu tun pflegt mit den Malvasier-Säpphinen.‘ ebd. ‚Ein Ermel oder Sack, durch welchen man pflegt den H. zu machen, d. i. dass derselbig Sack oben weit sei und je weiter undersich, je schmäler der Zipfel auch sei, und henk ihn auf an einer kalten Statt und stell ein Fürsetzglas darunder.‘ ebd.

Da der Name des berühmten altgriechischen Arztes Hippokrates im Mittelalter oft in der Verkürzung ‚Hippokras‘ erscheint und auf ein von dem Arzte erfundenes und empfohlenes Getränk übertragen werden konnte (wie das Mithridat von dem Arzte Mithridates), so könnte man sich bei dieser Erklärung beruhigen; auch ist auf die Schreibung Hypokras (frz. *hypocras*) kein Gewicht zu legen; aber möglich ist doch, dass eine naheliegende Umd. stattgefunden hat aus einem gr. Appellativ *ὑποκράσις* oder *ὑποκράσιον*, welches geradezu

‚Untermischung‘ bedeutete. Vgl. neugr. *ὑπόκρου*(ov), Wein (weil auch der natürliche Wein nicht ohne Beimischung von Wasser getrunken wurde und wird).

*hippüchen* s. *hipp-büchen*.

**Hand-Hlope** f: = *Hand-Hebi* (Sp. 940) Ba.

**Hop** s. *Haupt*.

**hóp:** Interj. 1. Ruf an einen Entfernten, z. B. einen Knecht auf dem Felde zum Essen, einen Fährmann zum Herüberholen AARh.; ‚LE.‘ — 2. Schlittenruf AARh.; GRh., Wall. *Ho-hóp!* S. Syn. *haup*. — 3. a) Ruf an Zugtiere = sachte! Aa. *Schó h.* (neben *tsché hō!*) = rückwärts! AaHold. — b) warnender Zuruf an ein Mädchen, sich in Acht zu nehmen. H., h., *Meidschi, h.!* *Wie gnappet dir di's Chruselhör, wie laufst dir die Buebe' noh!* H., *Meidschi, h.!* L.

Erweiterung des einfachen Rufes *ho* wie *hep* aus *he*. Zu 2 gehört wahrsch. auch der Ruf des Schwarzen Jägers *ahb* (Bd I 161), der ebenfalls zum Ausweichen auffordert. S. übrigens auch *hepp*, mit dem wegen der Unzuverlässigkeit der Schreibung Vermischungen stattgefunden haben mögen.

**G\*-hóp** n.: wiederholtes Rufen, Lärm Bs; S.

**hópele**=: sich ungewöhnlich freuen BoS. — Die Angabe meint wahrsch.: Freudenrufe ausstossen.

**hópe**=: rufen, schreien Aa; BM., O.; Schw; S; Z. Syn. *hólen, hópen*. Insbes. durch (*hóp!*) Rufen einem Entfernten seinen Aufenthaltsort verkünden BR. (Syn. *bübelen*) oder übh. dessen Aufmerksamkeit erwecken AaWohl.; BsLd; L. Einen Feldarbeiter zum Essen, einen Fährmann zur Abholung herbeirufen Aa; L; Angehörige zu einem Sterbenden LE.; von Jägern, welche einander Zeichen geben. Str.<sup>b</sup>; von der wilden Jagd S (s. auch *Hürsch*); dem Vieh rufen BBe. (während *kauren* Menschen gilt); auch zwecklos, von Nachts herumschwärmenden Burschen LE. Das H. geschieht oft durch die geballte Hand, deren Höhlung als Sprachrohr dient LG.; Z. *Was gít's de' hie ober? Me' hópet jo, a's wie wenn's ganz Hüs z'sämme' müessti.* Horst. *G'jöllet und g'hoppet und d' Hünd hei' boulet.* Schild 1889. *Wie hópe' nit die chline' Jegerlüt [der wilden Jagd], a's müesste si verirrte' Hünge' noh!* ebd. 1866. *Chüm bin i' Par Schritt vom Dorf eweg g'oi', hei'-s-mer wider g'hópet und g'wumke.* Joach. 1881. *Drei Stund g'sunge' und g'hópet us Libs-Chrefter.* ebd. 1885. — Von der Interj. *hóp* und Dieses aus *ho* wie *hepen* aus *he* (s. d.).

**ex**=: mit der Stimme erreichen BbO.

**hóperle**=: wiederholt rufen Aa.

**hópele**=: dim. zu *hópen* BHK.; auf einem Horn blasen AaZof.

**bi-hopp** s. *bi Gott!*

**hopp:** 1. Warnungsruf GrMal.; beim Hinunterschliessenlassen von Holz, Steinen, Heubündeln über steile Halden von Seiten der Holzfäller, Steinbrecher, Wildheuer GWall.; beim Schlittenfahren der Kinder BsLd (*ho h.!*); Th (*ab h.!*); vgl. *haup, hóp*. — 2. a) Zusatz zum Ruf eines Namens, z. B. *Peter h.!* auch: *du h.!* W. Syn. *heuss*. — b) Antwort auf den Ruf *ho h.!* = hier bin ich; ich komme BsLd. — c) *h.!* *h.!* Ruf vor einem Hause, um Einlass zu begehren BHs. Syn. *holla, hoscho*. — d) *ho h.!* Ruf eines Gespenstes. Osenbr. 1864, 19.

Das lautliche Verhältniss von 1 zu dem gleichbed. *hóp* ist unklar. *Hóp* kann den langgezogenen Ruf als solchen,

*hopp* das Beiseitespringen bedeuten. Bei 2 a kann das angehängte W. das gewünschte Herbeispringen des Gerufenen bedeuten, bei b auch die Bereitwilligkeit des Gerufenen; denn die Grundbed. ist ohne Zweifel ein Aufruf zum Springen, viell. der Imper. zu 'hoppem'. Vgl. immerhin noch die Anm. zu *hōp*. S. ferner *hopp-hē* Sp. 848 und *hōpē*.

*über-hopp*. Etw. ü. nehmen (wie der Tüfel d' *Püre*), kurzweg, ohne Umstände, geradezu anpacken *SouSt.* Das *gād nūd eso ü. Z.*

Viell. = *über-hōp*, überhaupt. Doch kann eine Umd. auf *hopp* oder Dieses selbst zu Grunde liegen, indem an ein Überspringen von Schranken gedacht wurde. Vgl. auch *Hoppe-heien*, *über-haw*.

*hōppedi*-. 1. Ruf eines Schimmelreiters im Wald bei AaEnd. (Rochh. 1856, I 197). — 2. a) Springinsfeld Z. Syn. *Hoppass* 2. Scherzh.: Floh Z. — b) Hinkender GStdt (scherzh.). Vgl. *Hoppeissa* 2.

*Hoppeli*-. Im H., in Eile L; ZO. Wenn man mit Chalten achre will, so spannt man d' Mūs vorus; und Alles göd im H., und d' Chaltz, die fohd die Mūs L. — Malt rhythmisch die Bewegung eines Hüpfenden, Reitenden.

*hoppaldei*: Ruf an kleine Kinder, die man schaukelt Gr. — Mhd. Name eines bäurischen Tanzes.

*hōppass* ZZoll., *huppess* ZWL., *oppass* ZStdt: 1. Interj. i. S. v. halt! genug! (Ende, Punktum, Abbruch); Syn. *holla*, *basta*. Mit de Lüte fruntlich si und dann h., d. i. nichts Weiteres. Auch Interj., mit welchem man das Zubodenfallen eines Körpers begleitet; Syn. *hoppla*, o hä, *holla*. — 2. Benennung eines kleinen Wildfangs. Syn. *Hoppediho* (Sp. 859), *Hoppedihopp*, *Holderi*-, *Rolli-Bock*; *Ruedi*.

Eig. Imper. des Vbs *hoppazē*, Intens. zu 'hoppem'. Zu 1 vgl. *hōpē*, das eig. auch einen Seitensprung malt; ferner nhd. 'h. [zu Grunde] gehen.' In 2 ist die Interj. zur Bezeichnung einer Person verwendet wie bei *Hurriheie* (Sp. 858).

*hoppeissa*: 1. Interj. = *holla*, *hoppla* AaWohl. — 2. Spitzn. für Hinkende. ebd.

Natürlich ist der 2. Teil im Anl. verk. aus 'heissa'. Die Grundbed. des 1. Teils s. am Schluss der Anm. zu *hōp*. Die Anwendung 2 wird also urspr. auch ein Zuruf sein, mit dem man die hüpfende Bewegung des Betreff. begleitet; vgl. *Hinkedibock* (u. *hinken*).

*Hoppel* (Pl. -ō) m.: einfältiger, unbeholfener Mensch ZO. Syn. *Poppel*.

Nach dem unbeholfenen Gange benannt, welcher bekanntlich die Geistesschwachen kennzeichnet. 'Höppeli', welches als Beiname in ZGrün. 1571 erscheint, bezeichnete wohl auch einen Hinkenden. — Von einem Vb \**hoppelen*.

*Hoppele* f.: eine Hinkende Schw.

Spinn-Hopp(ell)e s. *Sp.-Wupp*.

*hoppe*-. 1. auf einem Beine gehen, hüpfen Aa; Ar; Gr; L; G; Schw; UWE.; Zg; Z. a) absichtlich, von Kindern oft als Wettspiel getrieben. *We mäns [wie manches] Mäl magst du durh d' Tilli dure* [über den Zimmerboden hinweg] g'h.? Schw. Dabei wird etwa der andere Fuss mit der Hand festgehalten Schw Muo.; ZO. Ein (auch in B übliches) Knabenspiel s. u. *Himmel* Sp. 1292. Auch auf den Stelzen wird etwa gehoppert. S. noch u. *Bött-Glogg*. 'Kleine vögelin, so auf der erden hin und wider hoppend.' VOGELB. 1557. 'Einen in Versuchung führen, an ihm löslern [hörchen], ihn machen hinein [gleichsam in die gelegte Schlinge] h. und dann erwütachen hinter den Ellenbogen.' FWYSS

1673. 'Hopft, d. i. hüpfte oder hopet.' ANL. 1701. Tanzen, aber ungeschickt, oder einen bestimmten bäurischen Tanz, bei dem zuweilen gesprungen und von den Burschen stark auf den Boden gestampft (*doppeliert*) wird Ar; vgl. *hopsen*, *hoppaldei*. 'Saltare, tanzen, umbhin gumpen oder umbhin h. am tanz.' FRIS; MAL. S. noch u. *gumpen* Sp. 312. — b) unwillkürlich, in Folge von leiblichen Gebrechen, hinken AaZein.; Bs; B; G; S; 'elend, schwächlich einhergehen, z. B. wegen Fussleiden Schw.' *Er ist mit sim Stelzfuss in d' Stuben ine g'hoppt* Bs (Schwz.). 'Er fragte, ob er die Ehre haben könnte, mit ihr zu tanzen. 'Wie wollt ich auf einem Bein? Das andere habt ihr mir ja abtrappet [da er sie mit dem Fusse getreten]', hässelte sie im ersten Augenblick, liess aber alsbald etwas runter und sagte: Wenn h. gilt, will ich 's probieren.' GOTT. *Heidedomm, min Ma ist chromm, er hed en chromma Zehq*, er hoppet in der Stoben om ond tappet noh de Flöha' Ar. 'G'sundheit empfing der lam im namen Jesu Christ und hoppet vor jm in tempel.' UECKST. — 2. wippen, auf die Zehenspitzen stehen, um grösser zu scheinen Schw; UWE. *Ih bruche nid hündsch s' h., s; bin ich grösser weder [als] du* Schw. Syn. *güpfen*; *ushopperen*. — Mhd. *hoppem* (selten neben *hopsen*, *hupfen*) in Bed. 1.

af-: aufhüpfen Schw. — as-: hinkend ausgehen. 'Sobald ich wieder aushoppen konnte.' UBAEG. (der an einem Bein gelitten). — ver-: entspringen. '[Die Kirche] ist kein Has, dass sie uns etwa verhoppe.' UBAEG.

• *Hopper* m.: 1. 'wer hoppet VO. — 2. Frosch. — 3. Sprung in die Höhe VO.' — 4. ein veralteter Tanz im 3/4 Takt VO; GWeisst. Dabei erschallte der Freudenruf *hopperlassa* (-lässä) und wurde mit den Fingern geschmaltzt, in die Hände geklatscht (Ndw. wo der Tanz auch *Allawander* hiess), oder in die Höhe gesprungen und gestampft (Ar). Man konnte ihn von den Musikanten extra begehren Ndw. Syn. *Hopser*. S. noch *Walser*. SPRENG nennt ihn einen deutschen Tanz mit masslosen Sprüngen.

2 auch nd. (s. Gr. WB.). Intensiv erweiterte Nbff. dazu sind auf alem. und schwäb. Gebiete 'Hoppenzer, Hoppaxer, Hoppxer, Hopptzger, Hoppeter', sowie die von vwdten Vben abgel. 'Hoppsger, Hoppachel, Hupfazer'.

*Nest*-. der zuletzt ausgebrütete Vogel; scherzh.: das jüngste Kind der Familie Bs (Spreng); G. Synn. s. bei *Nest-Flutter* (Bd I 1232), *Gratsch* (Sp. 829). *N.-Hocker* (Sp. 1125).

*hoppere*-. 1. hüpfen AaF.; bes. = auf einem Bein herumspringen GrHe., Pr. *D' Jugert meint, es wüess albig nur g'hopperet si*. MKUON. — 2. in der Bewegung anstossen, aufgerüttelt, erschüttelt werden; abspringen, holpern, von einem Fuhrwerk BsLd; BE.; auch von einem Messer auf dem umgedrehten Schleifstein B. *H. lä s. häderen II*. — 3. ins Stocken geraten, von einem Geschäfte, der Rede AaF.; B; Schw; Z. Syn. *häperen*. — af-: sich auf die Zehen erheben, um grösser zu sein ZW. Syn. *hoppem*. — Frequentativbildung zu *hoppem*. Abl. *hopperlen*.

*hopperig*: uneben, steinig, rauh, holperig. von Wegen TuTäg.

*Hopperiö* m.: Laffe ArK.

Entw. wie *Hoppediho* (Sp. 859) zunächst mit der Interj. ö zgesetzt, oder ein mit ia (Jan) abgel. (mgz.) Subst.

Hoppi m.: Hinkender AaS.; Bs. Syn. *Hülpi*.

Hierher wohl der vormalige Familienn. 'Hopphiho' in SchSt., jetzt noch an einem Grundstück (vom ehemaligen Besitzer her) haftend. Vgl. *Hoppessa*, *Hoppedi-Hopp*, *Hoppel*.

hoppisse *Rölleli*: Anfang eines Kinderliedes G Marb. — Wohl eine Mittelform zw. den Interj. *hoppessa* und *hopsa*.

Hoppizger m.: Frosch. BODENSEE. — S. Anm. zu *Hopper*. G aus z heraus entwickelt wie in *blütigen* uaa.

hopple<sup>a</sup> = *hopperen*. 1. „possenhafte Sprünge machen, mit den Füßen in die Höhe gaukeln L.“; hüpfen GLH. — 2. „aufprallen, von einem Wagen L.“.

höppele<sup>a</sup>: 1. hüpfen GL, wo zu dem u. *gümpelen* (Sp. 315) angeführten Reimspruch die Var. mit *h.* gilt. — 2. sich auf die Fussspitzen stellen, um grösser zu sein, auf denselben gehen. ebd. Vgl. *hoppen* 2. — 3. Trauben nachlesen, wie arme Leute tun GRh. — 3 wohl eig. = (im Weinberg) herumtrippeln.

höpperle<sup>a</sup>: hüpfen, springen GR; hüpfend, schwankend gehen Bs; B. Syn. *hümperlen*. „Joggeli höpperlete an seinem Stecken gegen N. zu.“ GORR. Von kleinen Kindern, mit kleinen, unsichern, aber hastigen Schritten gehen, trippeln Aa; B; L; Uw; Z. *Es Herdmännli chunnt derdurab s' h. über d' Risi* [Erdschliff]. GR., Myth. Auch von Vögeln.

Höpperli n.: Preisselbeere (Pupik.).

Da auch die Namen „Hölperchen, Holperlebeeren“ vorkommen, so scheint dieses wie das nächstfolg. W. zu der vorliegenden Familie zu gehören. Die Benennung bezieht sich wohl auf die kugelige Gestalt hier der Frucht, dort des Blütenstandes; vgl. *hopperig*.

Höppesli n.: gefülltes Maassliebchen, bellis per. hort. Sch.

Hoppi m.: = *Hoppi* SRech.

höpple<sup>a</sup>: hüpfen GR.

hopperobo: verderbt aus à propos aSchw. [Hat sie] *über d' Gränze spediert — h.!* Die sind, mein-ich, *nümme cho*. Schw Fasnacht 1883. S. noch *appropo* Bd I 365.

Höpete<sup>a</sup> s. *Haupteten*.

Höpi n.: Kuh (Kdrspr.) BM. Syn. *Hüpeli*; vgl. *Häli*. „Sie hatte einen Lämpen [Hautfalte] unter dem Kinn trotz [gleich] ihrem besten H.“ GORR. „Er versteht so wenig davon als ein H. von dem Klarinetten.“ ebd. „Dümmer a's d' Höpeni.“ ebd.

Viell. von *hopen* bzw. *hō*, also vom Lockrufe; doch vgl. auch das Syn. *Hoben* (Sp. 945).

höppig: von starker, grober Leinwand, aus der Bauernhemden gemacht werden. *Es starchs, h-s Hëmmli* S.

Höppli n.: 1. der geringere, mit Knollen behaftete Hanf, der Abfall der ‚Riste‘ S; Syn. *Küder*. *Si spinne Flachs und Wërch, Riste und H., wo [die] si selber 'zoge' hei*. JOACH. — 2. Bund, Kloben von Werg, der später geöffnet wird, um an die Kunkel gelegt zu werden. ebd.; Syn. *Bützi*, *Zöpfli*. In der guten alten Zeit waren die *Züpfer* [zopfartige Semmeln] *no<sup>a</sup> so gröss wie nes chüderigs H.* BWYSS 1863. S. noch u. *Wërch*.

Wohl nach der knolligen Qualität benannt und daher mit der Familie *hopp-* zshängend wie *Höppeli* und *Höpperli*.

höplen s. *häuptlen*.

hüp: 1. Ruf zum Zeichen für Andere, z. B. im Walde ZWyla. — 2. Schlittenruf ZAnd. Vgl. *haup*, *hōp*. — Vgl. die Gruppe *pup*.

Hüpe<sup>a</sup> f.: Jägerhörnchen ZW. (auch *Hüpe<sup>a</sup>*); Blashorn übh., bes. auch das aus Weidenrinde verfertigte ZS.

In dieser ganzen Gruppe stehen Formen mit *up* und *upp*, *up* und *upp* gleichbed. neben einander, so dass es auf Grund der Unzuverlässigkeit der Schreibungen gleich unmöglich ist, sie klar aus einander zu halten oder zu vereinigen.

hüpe<sup>a</sup>: 1. laut in die Ferne rufen, durch die hohle Hand (Aa nur so) oder ein Horn, um Anderen ein Zeichen zu geben, bzw. sie herbeizurufen Aa (mit dem Ruf *hüp!*) B; LG.; Scaw; ZG; Z (z. B. von Seite der Schiffeute bei Nebel zu gegenseitiger Warnung). „Die Jäger mit Hornstössen zur Sammlung rufen“; übh.: auf dem Jagdhörnchen blasen ZW. (auch *hüpe<sup>a</sup>*). Auf der Alp dem Vieh rufen B. — 2. vom Rufe der Nachteule GL. Syn. *jölen*. — 3. durch lautes Sprechen sich prahlend hervortun BSigr. — üs-: = *üs-hippen*, *-hüpen* B. „Zwingli hat sy an kanzlen und in büchern verspottet und üsgehüpet.“ 1526, AASSCH. „Schriften, in denen Zürich, Bern und ihre Religionsverwandten gröblich usgehupt und geschmäht werden.“ 1547, ebd.

Hüper m.: Name eines gespenstischen Schimmelreiters, der mit dem Rufe *hüp!* die Wanderer irre leitet und ihnen aufhockt SchwE. Vgl. *hōp*, *höpen* und Anm. zu *hüpp*, aber auch *Huppert II*.

hup: auswärts gebogen, ein wenig erhaben, convex BO.; z. B. das Glas einer Taschenuhr, Gefäfel, wenn es aufgeschwollen ist. Von einer etw. fehlerhaft gehobenen oder hervorstehenden Stelle an einem Kleide sagt man: *Do isch es echli h.* oder *macht's es Huppi* B. Syn. *bowell*; Gags. *inhol*.

Hupp(e<sup>a</sup>) I, Huppi I: 1. „*Hupp(e<sup>a</sup>) m.*, buschige Quaste, z. B. an einem Barrett S“, *Huppe f.*, kugeliges Abzeichen am Tschakko, Pompon Bs. — 2. „*Huppi n.* a) kugel- oder knollenförmiger Auswuchs, bes. am Kopf von Menschen und Tieren LG.“ — b) „die Haut, welche sich auf der siedenden Milch erhebt LG.“ — c) *Huppi n.* α) der kleine Federbusch auf dem Kopfe von Hühnern, Tauben usw. B (in Burgd. -ü-); L (*Hup-peli*); S (auch *Hüpi*). [Das Huhn] *isch schwarz mit emene wisse Stül und emene gelbe H.* N. B. Kal. 1848. — β) von Natur aufstehender oder künstlich aufgerichteter Haarbüschel auf dem Kopfe von Menschen; Haartracht, Frisur B; L (auch *Huppeli*); NdW (auch *Hüpi*). *Eusi Meitleni tüend lieber's H. z'wëgmacher wede Chüder und Riste spinne* L. Nestartig gelegte Zöpfchen AaKulm. „Einem d's H. *tätsche*, ihm seine Übermacht zeigen, ihn demütigen BO.“; Syn. *uf's Dach, uf d' Hube gen*. — γ) das stumpfe Ende des Eies BS. Syn. *Gupf*. — d) Tier mit einem Busch auf dem Kopfe B; L. Vgl. *H.-Huen*. „H., Tschuppi-Meisi, H., die Hauben-, Schopfmeise, *parus cristatus*.“ MEISN. u. SCHINZ 1815. Name eines solchen Huhns: „Es geht eine Frau ins Hühnerhaus und liest die schönsten Hühner aus: d's H., d's Hanne, d's Widerhuhn — welches soll ich von Diesen tun?“ GRD. (Abzählreim). Auch Huhn übh. L (*Huppeli*). Spöttisch auch von Menschen, die eine entsprechende Frisur tragen, aber auth von einer Weibsperson mit ungeordneten Haaren „B.“ L; Syn. *Tschudi*. —



Wald-*Huppeli* n.: Haubenmeise BHA.; L. Syn. *Hupp-Meisi*, *Wald-Strüssi*.

Die in den Hauptbedd. mit unserm W. übereinstimmenden frz. *houpe*, Btschel, Quaste, Haube, Schopf, *huppe* (auch = Wiedehopf) sind aus dem Deutschen entlehnt. Die Grundform *Hupp*, zu erklären wie das gleichlautende Adj., bedeutet irgend eine Erhebung (vgl. noch *Huppe III* und *Huppe*) und kann als Intensivbildung zu *Hube* betrachtet werden; doch ist das basler. *H. 1* wahrsch. aus dem Frz. zurückgeholet. 'Huppenfärber', Bs Spitzn. für Gürtler, wird sich auf die Färbung der Tschakko-Pompons beziehen. 'Hupphan' als Personenn. 1422 bei ÄgTschudi.

spitz-huppig: mit spitzer, Huppe' (v. Tauben) L.

Huppel<sup>a</sup> f.: kleine Erhöhung am Boden GsSpL.

Hupp II ZLunn., *Huppe II* SchSchl. — f.: = *Gügge* (Sp. 195) ZLunn. Synn. *Päpe*, *Hippe*, *Hüpe*. Aus der von einem Zweige abgelösten Rinde bestehendes, am einen Ende gequetschtes Röhrchen, mit dem ein schnarrender Ton hervorgebracht wird; auch als Mundstück in die Rindenhörner eingesetzt SchSchl. Vgl. auch *Hüpe*. — Diese Form mit kurzem Voc. (auch bair.) scheint von *Hippe*<sup>a</sup> beeinflusst zu sein.

huppe<sup>a</sup> I: mit Rufen ein Zeichen geben, zurufen Bs, = *hüpen 1*.

Huppi II n.: = *Hippe 1 b* AAF.

Spinn-Hupp(elle)s - *Wupp*.

Hupeli n. = *Höpi* (Kdrrspr.) L. (?)

Huppe<sup>a</sup> III f.: der erhöhte Hinterrücken des Pferdes GRD. Syn. *Gruppe* (Sp. 791). — Scheint zu der Grundbed. von *hupp* zu stimmen.

huppe<sup>a</sup> II: hocken. *Do huppt eso ne Trüppi* [Kinder] im *Strau* Bs.

Wahrsch. Verwechslung oder Vermischung mit *hucken* = *hücken* (Sp. 1127), für welche Vermutung auch der Mangel des Flexionsvoc. zu sprechen scheint. Betr. den Wechsel von *p* mit *k* s. Anm. zu *Hipp*.

huppe<sup>a</sup> III: hüpfen GL. Syn. *hoppen*. — üf.: aufspringen. *Der Franzos würd-ne* [den katholischen Orten] *agoppellau nüd so g'schwind ü. und dem Abt ro<sup>a</sup> St Galler helfer*. GZSPR. 1712. — Von dem Grundbegriff der Erhebung; vgl. Anm. zu *hupp*.

„Wald-Hupperli n.: [Wiesenschmätzer, saxicola rub.] motacilla rub. B; L.“ — Nach der grossen Lebhafteit benannt.

Huper m., H.-Frau: Name der Landleute im FS., besonders Kerz. u. Ferenb., nach anderer Behauptung derer von Oberried, so lange die Männer ihre eigentümliche Tracht (braunes Wams und bauschige, kurze Kniehosen von ungefärbter Leinwand) trugen †; s. MÜLL., Schw.-Gesch. I c. 12 Note 313. „H., accolae lacus Biennensis et Moratensis, vinum aurigantes.“ Id. B; daher auch geradezu appell. = Fuhrmann und in diesem S. auch die Zss. *H.-Knecht* B†.

Ob der Name zu der *H.-Erde* (s. Sp. 955), von welcher sich Gruben in der obgen. Gegend fanden, in Beziehung steht?

hupero<sup>a</sup>: prügeln B (Zyro).

Huppert I s. *Hubert* Sp. 955.

Huppert II m.: Name eines gespenstischen Vogels, der den Wanderer irre führt SchWE.

Wahrsch. ursprünglich Eigenn. eines Mannes (Hugbert), welcher zur Strafe in einen Vogel verwandelt wurde. Doch vgl. auch *Huper* (welcher Art. auf einen älteren Gewährsmann zurückgeht).

hupig: trotzig. „Tratschlich an mich kommen mit rüchen, h-en Worten.“ 1522, Aesou.

Viell. zu *se-häpen* oder, falls der Voc. kurz zu lesen wäre, zu *huppen III* mit dem Sinne der Überhebung; vgl. *af-hüpfloch*, *af-bagerig*.

hüpis in der Verbindung *räpis und h.*: Alles zusammen Bs. — Wohl aus dem syn. *rubie und stübe*, viell. mit Anlehnung an *Hüfen*.

hüp! Ruf beim Verbergenspiel ZO. Syn. *hüp*.

Hüp L; SchW; Z, *Hüpe* Sch; Ts; Uw, *Hüppe* AAZein.; U, Dim. *Hüpi* Ze, sonst *Hüpli* — f. (m. L. lt Ineichen): 1. gepresstes und nach dem Backen in Form eines Röhrchens zugerolltes Gebäck aus Mehl, Rahm und Zucker. aoO. In Sch werden grössere geringere *Hüpen* von den um Weihnacht von Knaben feilgetragenen *Zürich-Hüpli* unterschieden. In Schw erscheinen H. auch unter den Fastnachtgebäcken, in LG. an der Kirchweihe. Von den *Offleten* (s. Bd I 115) wesentlich nur darin verschieden, dass diese flach sind. Hüpen und Offleten erscheinen häufig an festlichen Mahlzeiten, auch früherer Jhdte, bes. zum Schlaftrunk. Auf den Z Ausrufbildern erscheint auch der Ruf: Hüp! mit dem Reim: „Wer Nichts hat als den leeren Schein, der wird wie unsre Hüpen sein.“ Das Hippen- und Küchli-Rufen neben andern nächtlichen Ruhestörungen wurde in Sch im J. 1686 verboten. Ein Kinderreim lautet: *Über 's Jar cha<sup>a</sup> 's Buebli laufe, uf em Märt go<sup>a</sup> Hüpli chause*. ROCHN. 1857, 685 (sonst *roti Stifeli*). Ein Kinderspruch sagt vom Schlaraffenland: „Von Hüpenteig ist jedes Blatt im Buche, das der Schüler hat.“ STAUD, Kinderb. „Wie viel Hüpli (Zürichüpli, ein Ausfuhrartikel) ungefähr er aus dem Lande führe.“ N. B Kal. 1844. „1534 hat man allhie [S. Gallen] erstmals angefangen die hyppen ze bachen, so in den trinkstuben und geellendürten gekofft werden, vormals nie gebrucht gayn.“ KESSEL. „N. N. erscheint 1564 vor Gericht wegen Hipen, die ihm N. N. nicht bezahlen wollte.“ AKÜCHLER 1886. „Hüppen und dergleichen räntige speis, die man den kinden gibt, als simmelring, murren, mutschällen, prätzelen, crustulum. Hüpenbacher, crustularii.“ MAL. „Dieses Saft wird eingenommen, in ein Offleten oder Hüppen gewickelt.“ JRLANDMAN. 1608. „Hipe, Heupe, Oblaten, crustulum, obelia.“ RUD. 1662. „Crustulum, allerlei darr Gebachens, Hype, Tirgelein.“ DANZL. 1677; 1716. „Hippen, Hüpen, des oubliens.“ DE LACOUR 1786. Scherzh. übertr. auf die vormals gebrauchten hohen und walzenförmigen Tschakkos: „Mancher Bernersoldat ist mehr wert unter seiner simplen Hüpe als...“ N. B Kal. 1843. — 2. grosse, gelbe, süsse Rübe, die als Viehfutter dient LG.; Syn. *Kol-rübe*. — 3. Späne, die beim Bohren von Teucheln entstehen, in Form von Papierrollen. Hausfrauen legen dieselben in den Kleiderschrank, um die Milben zu vertreiben AA. — 4. kleines Blasinstrument der Kinder, z. B. aus Weidenrinde. Löwenzahn udgl. AAFri.; Z; Jägerhorn ZW. Nach ROCHN. 1857, 507 heisst *Hüppe* das Mundstück zu einem solchen Blashorn. Syn. *Furze*, *Päpe*, *Hippe*, -i, *Hupp*, -i, *Püpe*.

Syn. zu 1 *Röstecke* und wahrscheinlich auch das nordd. „Rollkuchen“, plattd. *krullköken*. In Bed. 1 und 4 gilt auch *Hippe* (s. d.), welche Form mit Bed. 1 in Deutschland seit dem XV. herrschend ist. Ursprüngliche Verschiedenheit beider Formen ist nicht wahrsch., aber schwer ist lautliche

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweizersprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommenung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigen Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbsthätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur **zwei Mark**, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der  
**Antiquarischen Gesellschaft in Zürich**  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**

XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.

Bearbeitet von  
**Friedrich Staub und Ludwig Tobler.**

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von

**Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.**

**Erste Serie.**

- I. **Die Stettlinger Chronik.** Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. **JAKOB BÄCHTOLD.** LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. **Niklaus Manuel.** Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. **JAKOB BÄCHTOLD.** CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. **Albrecht von Hallers Gedichte.** Herausgegeben und eingeleitet von Dr. **LUDWIG HINZ.** DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. **Schweizerische Volkslieder.** Herausgegeben von Dr. **LUDWIG TOBLER.**
  - I. Bd. CLI und 235 Seiten. Preis br. 5 M., eleg. geb. M. 6. 60.
  - II. Bd. XVIII und 264 Seiten. Preis br. M. 3. 60, eleg. geb. 5 M.
- VI. **Die Schweizer Minnesänger.** Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. **KARL BARTSCH.** CCXX u. 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

**Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den Schachbüchern des Jakob von Cessole und des Jakob Mennel** herausgegeben von **Ferd. Vetter.**  
1. Lieferung VIII S. und 224 Sp. 2. Lieferung 208 Sp. Preis je M. 2. 40. (Die Schluss-[Doppel-] Lieferung folgt demnächst.)

Übereinstimmend in Format und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, leitet dieser Ergänzungsband zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und billigen Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen deutschen Neudruckern sich anschliesst. Zur Ausgabe ist bis jetzt gelangt:

**Zweite Serie.**

- I. **Chronik der Gesellschaft der Mähler.** 1721—1722. Nach dem Manuskripte der Zürcher Stadtbibliothek herausgegeben von **Theodor Vetter.** VIII u. 117 S. Preis M. 2. 60.

**Geschichte**

der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**

Von  
**Jakob Bächtold.**

Erscheint in acht Lieferungen von 6—7 Bogen zu R. 1. 60. Erschienen sind bis jetzt 6 Lieferungen; die siebente erscheint im Herbst, die übrigen nächstes Jahr.

**Schweizerische Schauspiele**

des  
**sechszehnten Jahrhunderts.**

Bearbeitet

durch das deutsche Seminar der **Zürcher Hochschule**  
unter Leitung

von

**Jakob Bächtold,**

o. Professor für deutsche Literaturgeschichte.

Herausgegeben

von der

**Stiftung von Schnyder von Wartensee.**

Erster Band. — Preis M. 2. 60.

Im fünften Abschnitt seiner „Geschichte der deutschen Literatur in der Schweiz“ behandelt Prof. Bächtold das Schauspiel des XVI. Jahrhunderts mit vollständiger Berücksichtigung des reichen Materials, das unser Land auf diesem Gebiete dem Literar- und Kulturhistoriker bietet, und namentlich der noch von niemand vor ihm zu Tage geförderten handschriftlichen Schätze. Die erlesene Ausbeute dieser Forschungen ist es nun, die den Inhalt dieser Sammlung bildet, von welcher soeben der erste Band erschienen ist, dem noch mehrere von annähernd gleichem Umfange folgen sollen.

**GLAREAN**

Sein Leben und seine Schriften.

Von

**Otto Fridolin Fritzsche.**

Mit dem Porträt Glareans.

VIII und 136 S. — Preis 2 M.

**Salomon Gessner.**

Mit ungedruckten Briefen.

Von

**Heinrich Wölfflin.**

Mit Reproduktionen von Radirungen Salomon Gessners  
10 1/2 Bogen. — Preis br. M. 2. 80.

**J. Gaudenz v. Salis-Seewis.**

Von

**Adolf Frey.**

Mit Salis' Bildnis und einer Ansicht des Familiensitzes  
Bothmar.

1 1/2 Bogen. — Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.

Schweizerisches Idiotikon.

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

Gesammelt auf Veranstaltung

der

Antiquarischen Gesellschaft in Zürich

unter Beihülfe

aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XIX. Heft.

(Des zweiten Bandes zehntes Heft.)

Bearbeitet

von

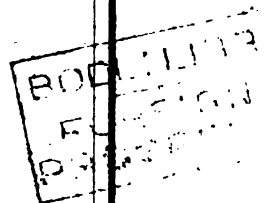
Fr. Staub, L. Tobler und R. Schoch.



Frauenfeld.

Verlag von J. Huber.

1890.



## Aus dem Prospekt des schweizerischen Idiotikon.

Es ist eine eben so unlängbare als wehmütig stimmende Tatsache, dass unsere nationalen Eigentümlichkeiten eine nach der andern abbröckeln und dem gleichmachenden Zuge der Zeit anheimfallen. Aber auf keinem Boden schleicht das Verderbnis so heimlich und darum so sicher, wie auf dem unserer Mundarten.

Wer könnte die Verwesung aufhalten, und wer wollte so töricht sein, seine Kraft gegen einen gewaltigen Naturprozess zu stemmen? Die vernünftige Aufgabe liegt anderswo; sie liegt darin, dass man *einen so bedeutenden Dialekt nicht hinstirben lasse, ohne ihm ein würdiges Denkmal zu setzen*, dass man ihn in der letzten Stunde noch *nutzbar* mache, namentlich für die Schule, und dass man ihn der *Wissenschaft rette* . . . Vor Allem liegt den Söhnen des Landes die ernste Pflicht ob, ein so kostbares Erbe in Ehren zu halten und zu Ehren und Anerkennung zu bringen, indem sie sich zu der Anschauung durcharbeiten und ihr Geltung verschaffen, dass die Mundart nicht ein Wirrsal von Verdorbenheiten und Willkürlichkeiten, sondern *gesetzmässiger* als die Literatursprache, dass sie nicht sowohl ein notwendiges Uebel und ein Hemmschuh der Bildung, als vielmehr eine Quelle nationaler Kraft und germanistischer Wissenschaft ist.

Solche Erwägungen waren es, welche der *Antiquarischen Gesellschaft in Zürich* den Mut gaben, sich an die Spitze einer neuen Sammlung für ein schweizerdeutsches Wörterbuch zu stellen. Schon einmal hatte sie dem Appell, welcher aus einem andern Kantone an sie ergieng, Gehör geschenkt, im Jahr 1845; aber leider geriet die damals angestrebte Sammlung nicht in Fluss und das Unternehmen hinterliess uns nur spärliche Spuren. Erst 17 Jahre später, da inzwischen die Verluste und die Gefahr für das Volkstümliche sich in erschreckender Weise gesteigert hatten, wurde der Beschluss erneuert und diesmal die Ausführung einer *besondern Kommission* von sprach- und geschichtkundigen Männern unter dem Präsidium der Herren Prof. G. v. Wyss und Prof. H. Schweizer-Sidler übertragen, welche denn auch bis auf den heutigen Tag getreulich zur Seite der Redaktion ausgeharrt

hat. Es wurden Anruf und Anleitung zum Sammeln in allen Gauen reichlich ausgeteilt, im selben Sommer eine Versammlung von Vertretern der deutschen Kantone veranstaltet und später wiederholt; man gab sich Mühe, für jeden Kanton einen oder mehrere Hauptvertreter zu gewinnen; überdies suchten einige Mitglieder der Kommission auf wiederholten Reisen die Gebirgsschweiz recht eigentlich ab, um Korrespondenten zu gewinnen, sich mit den gewonnenen zu verständigen und an Ort und Stelle das Ohr an die eigentümliche Lautgebung zu legen.

Der Anklang, welchen die Bestrebungen der Antiquarischen Gesellschaft fanden, war überraschend. Vorerst kam eine Menge von bezüglichen Arbeiten an den Tag, welche da und dort grossenteils in der Verborgenheit und rein aus innerem Drange ohne Absicht oder Aussicht auf Veröffentlichung angelegt worden und z. T. sehr umfangreiche und wichtige Sammlungen waren. Dann entstanden neue Sammlungen manigfacher Art, welche die Sprache und die Sitten unseres Volkes beleuchteten, und wurden dem hoffnungsvollen Kinde in die Wiege gelegt; ja in den Kantonen Graubünden, Aargau und Basel wurden sogar spezielle Wörterbücher angelegt, welche sich auf engere und engste Kreise beschränkten, mit der ausgesprochenen Absicht, dem allgemainschweizerischen *Idiotikon* vorzuarbeiten. Grossartig und wahrhaft rührend aber gestaltete sich die Beteiligung an der direkten Sammlung, zu welcher alle Stände des Volkes, alle Berufskreise, selbst die Geschlechter und Alter mit einander wetteiferten — viele der hervorragendsten Mitarbeiter mit Aufopferung ihrer spärlichen Musestunden neben schwerer Berufsarbeit; gegen 400 vom gleichen Geiste erfasste Genossen arbeiteten uns freudig und selbstlos in die Hände. Selbst aus der Fremde und von Ausländern (wir erwähnen hier nur Dr. K. Frommann und Professor Ant. Birlinger) erhielten wir Vorschub verschiedener Art. Als dann noch die Geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz und der schweizerische Gymnasiallehrerverein uns ihr besonderes Interesse bezeugten und endlich der h. Bundesrath und die

(Fortsetzung auf Seite 3 des Umschlages)

Erklärung der einen aus der andern. Die Vocalqualitäten *i* und *ü* wären leicht zu vermitteln; der Abstand der Quant. erklärt sich eher, wenn man von der Form *Hüpe* ausgeht (für welche auch die mhd. und von Schulze bestätigte Nbf. *Hiepe* spricht), als auf dem umgek. Wege. In einem Strassburger Kochbuch von 1577 findet sich auch *Heippe* (Hyppe), wo *s* (bzw. *ei*) aus *ie* gezogen sein, bzw. nhd. (zunächst mitteldeutsche) Aussprache des *ie* bezeichnen kann. Aus langem Voc., *ä* oder *i*, konnte kurzer entstehen wie in nhd. „Mutter, Schuppe“ u. a., indem die Länge des Voc. mit Länge (d. h. Verdoppelung) des Cons. verwechselt und durch die letztere bezeichnet wurde, welcher Schreibung dann die Aussprache folgte. Eine Parallele wäre auch nhd. „Hüfthorn“ für „Hifthorn“, dieses aber für „Hiefhorn“, von *hiefan*, Klage-töne ausstossen. Wenn *hüpen* i. S. v. rufen allg. deutsch wäre, so ergäbe sich als Grundbed. das Subst. „Blashorn“, aus der 1, 2 und 3 sich wegen der Ähnlichkeit der Gestalt leicht ableiten lassen.

Mandel- = *H. 1*, sofern der Teig mit zerstoßenen Mandeln gemengt ist Z. — Zucker- = *H. 1 L*.

*hüpe*¹: 1. *Hüpen* backen NdW. — 2. durch ein Jagdhörnchen udgl. rufen Aa; GLH.; ZW. Syn. *hüpen*, *püppen*, *püppern*. — 3. „zwischen B“; schmähen, Syn. *üs-hippen*. „Des pfarrers wyb schilt und hüppt den pfarrer, iro mann, übel, nēmt in ein verführer des volks.“ 1533, EELI, Act. „Egg hat grossen muetwillen gebrucht und alle, die wider ihn gedisputiert, one alle ēr gehalten, geschmächt, gehüppet, verachtet und verspottet.“ HBULL. 1572.

Ob Bed. 3, wie gewöhnlich angenommen wird, auf der Schmähsucht der Verkäufer des Gebäckes beruht, oder ob das Blasen des Instrumentes (welche Bed. allerdings für das deutsche „hippen“ nicht bezeugt ist) bildl. i. S. v. „in Verruf bringen, verzeichnen“ gedacht wurde (vgl. *us-gügen* Sp. 157, „auspfeifen“), hängt z. T. von der Ansicht über das Verhältniss der Subst.-Formen *Hüpe* und *Hüppe* (bzw. *Hippe*) ab.

*üs-*: verspotten, lächerlich machen B. In der ä. Lit. meist „-hüppen“. „Myn herren wöllind nit mer lyden, dass er ire amptlüt also ushüppe“ [syn. mit dem vorher gebrauchten „zue spott bracht“]. THFRICKART 1470. „Soll das syn so ein heilger mann, der nüt dann d' lüt ushüppen kann?“ AAL 1549. „So sy [disputierende Leute] keine gründ könnend dartuon, so setzend [greifen] sy an die personen und hüppend dieselbigen aus.“ LLAV. 1582. „Aushudlen, aushüppen, exagitare.“ DENZL. 1677 neben: „Homeromastix, ein frölicher Aushopper des Homeri“; wofür 1716: „Aushipper.“

*hol-*: „spotten, necken B (-hüppen).“ „Der löser achte wol, wie sy [die Wiedertäufer] all prediger nit nun holhüppend, sunder ouch dem tüfel gnöt und gar gēbend.“ HBULL. 1561. „Mit holhüppischer und lichtferiger ushüppung der sach alles ansehen nēmen und sy in gelächter und verachtung bringen.“ ebd. 1572. „Menschen, welche keines ordentlichen Berufes sich befleissen, sondern sich nur auf das Hohlhüpen und ehrliche Leute durchzuziehen verlegen.“ 1602, Bs.

Das Gebäck wurde seiner hohlen Gestalt wegen in Deutschland meist „Hol-Hippe“ genannt, wofür dann auch „Holippe“ geschrieben vorkommt, was zu Umd. führen konnte.

*hüpp!* 1. Ruf des Fuhrmanns oder Reiters zum Antreiben der Pferde B; L; S; Z; in Bs auch mit vorgesetztem *älle* (s. *alle* Bd I 171). *I<sup>a</sup> zwicke bedi Ross, ass si hoch uf gumpen, hüpp! i<sup>a</sup> der Sätze* [in Sprüngen] *d'r Brügg zue!* JOACH. 1881. — 2. *hüp, hüp!* Ruf des Wiedhopfes. ROCHH. 1857, 91.

Zu 1. Eine Sage vom Egelsee ZgMenz. erzählt, ein Reiter habe sein Pferd mit dem Zuruf *hüp! hüp!* angespornt, aber

Schwetz. Idiotikon. II.

es sei mit ihm in den See gesprungen, in dessen Nähe er nun als Geist unter dem Namen *der Hüper* umgeht, wie Geister mit diesem Namen im Aa. Lüt. Sag. S. 292. 576. Vgl. auch *Häper*. — Zu 2 vgl. den lat. Namen des Vogels: *upupa*.

*hüppeli*¹: Adv. = *hübscheli*¹ (Sp. 966/7) B; S; ZKn.† Wahrsch. aus dem Munde der Kinder, denen der Zischlaut noch Mühe macht; bei Erwachsenen dann viell. mit Anlehnung an *hüppen*, i. S. v. „in kleinen Sprüngen“ als Gags. zu „in grossen Sätzen“.

*hüppe*²: überspringen, übergehen, übersehen, z. B. Jindn bei einer Zählung B öO. *Der Pfarrer het-mi<sup>a</sup> g'hüpft* [in der Kinderlehre beim Abfragen]. „Versäumen, z. B. die Schule BGadm.“

*hüpperle*³: Freq. u. Dim. zu *hüppen*. 1. hüpfend gehen, trippeln Bs (von Kindern); B. Syn. *höpperlen*, *hümperlen*, *gümperlen*. *Jetzt hüpperlet's bald g'mach, bald g'schwind* [von Musik]. — 2. mit kleinen Stössen sich bewegen, von einem Fuhrwerk auf steiniger Strasse Bs; vgl. *hopperen* 2.

*Hüper* m.: schlechtes Pferd AaSt. Syn. *Bigger*. Wahrsch. von dem Zuruf *hüp!* der auch gedehnt gesprochen vorkommt.

*hüpere*⁴: auf einem solchen Pferde reiten, so dass man dabei geschüttelt wird BBurgd.

*Hüple*⁵ f., in der RA. *i<sup>a</sup> d' H. nē*, in scharfe Zucht nehmen, zur Rede stellen, ausschelten B oAa., M. Auch: *i<sup>a</sup> d'r H. ha*, i. S. v. Einem hart anliegen, zusetzen, um ihn zu Etw. zu bewegen; übrigens beide RAA. meist scherzh.

Das W. oder vielmehr die RA. scheint mit tw. Formveränderung (*p* für *b* und Diminution) entsteht und umgedeutet aus den ähnlichen RAA. mit *Habe* Sp. 950/1 und *hählen* Sp. 955.

„*hüple*⁶: in feinen Flocken schneien BO.“

Das Vb. könnte zu *Huppi*, *Huppeli*, Haar- oder Federbüschel, gezogen werden, da wenigstens der erstere Begriff an den von Flocke streift.

Hapch s. *Habich*.

Hapf — hupf.

*Höpf* m. GLK.; GRPr., f. AP; G; SCHSt.; mTh, *H-e<sup>a</sup> I f.* AABb.; Bs; GL; GG.; Z: 1. Hefe, Gährungsstoff und Bodensatz von Flüssigkeiten; z. B. *Most*, *Wi<sup>a</sup>-H.* allg. *Der Wi<sup>a</sup> ist uf der H. under*, geht zur Neige AABb. *D' H. g'hört der Gottlose<sup>a</sup>* AABb.; SCHSt. (zuweilen noch mit dem scherzh. Zusatz: *Vetter, nimm si du!* SUTERM., oder *Chueri, trink si du* ZSTern.); Syn. *us Stümpli g'hört dem Lümpli*. „Die hepf, so sich vom öl [in der Lampe] lang gesammlet hat.“ 1523, STRICKL. „Das totter hat etwas eigenschaft der h-en.“ VOGELB. 1557. „Weinhepf.“ ebd. „Öltruesen oder h-en under das fueter gesprengt.“ TIERR. 1563. „Die materi, so von der salb kommen ist, die truesen oder hapfen.“ Zg Arzneib. 1588. „Die h-en, truesen, faex, das häpfle, faecula.“ MAL. „Es werden die Rosinlin also gestossen in den Wein geworfen, welche hernach bald zu H-en werden.“ JRLANDENS. 1608. „Der gebrannt Wein wird

mehrteil von den H-en des Weins gebrennt.' ebd. 'Mit den H-en des Harns, so sich im Harnbeckin ansetzen.' ebd. 'Truesen' oder 'H-en' nennt JJNÜSCH. 1608 den Rückstand bei der Destillation, wie auch JJLANDENB. 1608. S. *Grünzli* Sp. 786. 'Hefen, Hepfen, Truse, fœx.' RED. 1662. Bildl. a) 'Das alles lassend wir iez uf seiner h-en stan.' HBULL., Tig., Schlussworte eines Capitels, besagend, dass das Thema nicht weiter erörtert werden solle. 'Auch in dem Libro Naturae soll man sich weder von einem jeden Wind und Wellen einer neuen Lehr herum treiben lassen, noch auf den H-en praeconceptor Opinionen unbeweglich still ligen bleiben.' SHORR. 1702. — b) 'auf der H. (den H-en) sein' = dem Ende nahe, erschöpft, bes. vom Vermögen GRPR.; GF. Syn. *am Usblüete*; s. auch *Gnepfe*. 'Wir sind auf der H-en, Alles neigt sich zum Undergang.' FWYSS 1678. 'Es geht bei ihm auf der Hefen, Hepfen daher, sein Gütlein ist an dem Boden.' MEY. HORT. 1692. 'Dise auf den lesten H-en liggende arme Gemeind.' 1723, TB. Arch. — c) übertr. auf Geistiges, meist i. S. v. Überreste, Ubelstände. S. noch das Comp. *Sünden-H.* 'Trinken die H-en seines Zorns.' XVII., Misc. Tig. '[Die Sodomiter] waren auf ihren Wollusts-H-en ruhig zusammen gerunnen.' JULR. 1733. 'Verflucht ist der, welcher den wohlriechenden Blust der Jugend dem Teufel aufopferet und die stinkenden H-en des übelmögenden Alters Gott aufbehalten will.' JMTLL. 1665 (nach Augustin). 'Dass [die Protestanten] in zufälligen Dingen sich nicht ganz vergleichen, hat man Niemand anderst zu danken, als dem Papsttum selbst, weil solche Ding bei dem einten [den Lutheranern] anklebende H-en von dem Papsttum [sind].' CLSOMOS. 1695. 'Die Reichen und die Hofleute und das Häpfengeschlecht der Städter nähern sich immer mehr den schwachen Geschöpfen aus den heissen Erdrischen.' HPERR. 1787. — 2. Hefenbranntwein, sonst auch *Hepfenbränz* genannt TH; Z. *Hät g'jömeret, 's sei em sterbeswē, do muess em wol e Glas voll H-e gē*. STUTZ. Vgl.: 'Gebrannte H-en.' 1701, Z Ges.

Mhd. *hefe, hepfe, hebe* m. und f., von *heffan*, heben. Aber auffallend ist an unserm W. der Laut *e*, da das Vb und die Subst. *Hebi, Hebel* den richtigen Uml. *e'* haben. Man wird auf die Vermutung gedrängt, der Laut sei durch das Gefühl der nahen Vvtschaft mit *Hab* und dem alten Ptc. *gehoben* dem *a* dieser WW. näher geblieben oder wieder genähert worden.

Öl-Häpf: Öltrester. 'Die allerbest Distillierung ist die, so geschicht in Ö-en [die eine grosse Wärme entwickelt], nachdem das Öl darvon austruckt wird.' JRLANDENB. 1608, 4.

Sünden-: bildl.; s. *Hepf 1 c.* 'Spiritus S. peccatores tenacius et pertinacius peccatis suis immorantes sub emphatico nobis Germanis termino (Sünden-Hepfen) cum fecibus apposite confert.' ÖKOL. 1710.

hepfachtig: 'heficht.' SPRENG. 'Häpfachtig, unsauber, faeculentus.' MAL.

hepfle: ein wenig Hefe enthalten oder darnach schmecken AP.

Hepfe II. 'Hepfen, eppich, apium palustre.' KÜ GESSN. 1542. 'Eleoselinon, quod vulgo simpliciter apium vocant, das man gemeinlich hepfen nennet.' ebd. — H. = *Epf* Bd I 384, mit vorgeschobenem *h*.

Höpf n.: Erdapfel (Kdspr.) NDW. — H. = *Epf* Bd I 384. Das *h* hier zunächst aus der Form *Herdepfel* Bd I 379.

Gugel-Hopf Bs; GT.; Z. -*Hupf* AA Wohl.; AP; B; L; S; Z. -*Upp* SCHST.; TH; Z: 1. Bierbrot; hoher, oben in Form eines Kopfes oder Hutes abgerundeter, durch Bierhefe aufgetriebener Brotkuchen aus Mehl, Milch und Eiern mit eingebackenen Rosinen und Weinbeeren. aaOO. Syn. *Guggis-Gäuggel, Gugel-Kopf, Türggen-Bund*. In AAFRI. als Neujahrsgebäck. 'Auf-  
lauf von Eiern B.' Mit G. und 'Stierenaugen' hofft der Arme im Himmel bewirtet zu werden S (BWYSS). Tanzreim: *G. und Darter und d' Schulte lö-mc warte! Hopser, Lisch!* usw. AAOLsb. Eine sog. Lachprobe, bei welcher die Kniee der dasitzenden Kinder gekitzelt werden, wird mit den Reimen *G. uf-em Topf! Wer schmünzlet, wer lachlet, wer d' Zä-li färe-löt, Der muess e Pfand gē* (G), *Gugelhöpfli uf-em Dach! Wer e krumm Müli macht, wer lachet und d' Zä- zeigt* usw. (Bs) begleitet, welche aber anderwärts beginnen: *Chnündli (Chrüsli oder Chrüsümüsi oder Tübeli) uf-em Tach, oder Rügeli, Chrügeli uf-em Bank (oder hoch ober oder fall abe)*. Wahrsch. verdreht ist der Name in dem Kinderspruch *Gigeligupf und Bratisbei* (Sp. 392). — 2. vierschrötiges, läppisches Mädchen L.

Das Gebäck ist unter den selben oder ähnlichen Namen auch in Deutschland und Österreich bekannt. Beide Teile des Namens beziehen sich auf die Gestalt; beim zweiten kann an *hupfen*, hüpfen, gedacht werden, da ein ähnliches aufgetriebenes, luftiges Gebäck 'Uf-juck' heisst. Bed. 2 beruht auf der etw. massigen Gestalt des Gebäckes, wie auch *Totack* auf Menschen übertragen wird. Vgl. *Toll-H*.

Huppeli-: Name des Huhnes in dem Spruch vom Hausrat. T. VL. I 152.

Da *Huppeli* selbst schon 'Huhn' übh. bedeuten kann, ist die Zss. dann eine tautologisch reduplizierende Bildung. dgl. bes. die Kinderspr. liebt.

'Toll-: eine in Wort und Tat unbesonnene Person Bs'; vgl. *Gugel-Hopf 2*. — Der zweite T. des Namens wird auch hier ziemlich mit 'Kopf' gleichbed. sein.

Wid-Hopf B, -Hupf AA; L (auch Wid-): Wiedehopf. Das Schreien des Vogels, das vom Volksmund bald in *wud-wud*, bald in *hup-hup* (vgl. lat. *upupa*) übersetzt wird, soll Teurung bedeuten B. 'Da was ich ganz voll treck und kat, ich hett mich g'meint syn in eim widhupfen-nest [von einem ekelhaften Nachtlager].' SALAT; vgl. *Kat-Han*. 'Der Wid-(Wyd-)hopf, upupa.' MAL.

Mhd. *witehopfe, widhopfe* m. Der erste T. des Namens ist ahd. *witu*, altn. *widu*, Wald; ob sich der zweite auf die Stimme des Vogels oder auf seinen Kopfbüschel oder auf 'hüpfen' bezieht, oder in richtiger Lautverschiebung die lat. Silbe *up* sei, ist nicht zu entscheiden.

Hopfe SCH; S; TH; Z. *Hupfe* I AABb.; SCHST.; Z — m.: wie nhd., humulus lupulus. *Wildi H.* (Pl.) der wildwachsende H. NDW; Syn. *Heide-Rolle, -Pelle*. *Hupfer* sind *hupfuf* und *hupfab*, wegen des veränderten Preises. SUTGER. 'Nimm upfensaft, mach daraus ein pfaster.' Zg Arzneib. 1588.

Mhd. *hopfe* m. Nach Rochh. 1857, S. 174 bed. *Hopf* auch: Löwenzahn, weil man ihn zu einer Art Wasserhebe gebraucht, um sich damit zu bespritzen. In 'Upfen' ist *h* abgefallen, wie in *Hepfe* II zugesetzt.

Hupf m.: Akt des Hüpfens, einmaliges Aufspringen mit einem Bein B; Syn. *Gupf*.

Über- s. *überhupfen*.

hupfe AA; AP; Bs; G; SCH; TH, -a- AA; BB. Hk.: 1. hüpfen. Syn. *güpfen*. *Das ist g'hupf!* w



*g'sprunge*, sprw. = einerlei, gleichgültig, Eins wie das Andere nicht viel wert G; Sch; Syn. *Heiri was Hans*. *Es ist nit g'hupft und nit g'sprunge*, ein wertloses Mittel- od. Zwitterding, etw. Halbes Bs. 'Mit Etw. h.', es überspringen BBe. 'Hupfen, gumpen (springen, tanzen, salire), tripudiare.' MAL.; DENZL. 1677; 1716. 'Sie seigesprungen und den Ring um gehupfet.' ZWast. Proc. 1701. 'An denen Gemeinden soll man in dem Mehren nit hupfen, schreien, jauchzen oder Hüte aufrühren, sonder die Hände still und rüchig dem eidlichen Ansinnen nach aufheben.' Zg Ref. 1723. — 2. jucken, zucken, von krankhafter, unwillkürlicher Bewegung innerer Körperteile. 'Vil, wann ihnen das rechte oder linke Ang hüpft, deuten sie es auf Glück oder Unglück.' ZAUBEREI 1704. — 3. hinken AA; AP; TnTäg.; Syn. *hülpen, hoppen 1 b.* — Mhd. *hupfen, hüpfen*.

über- (in BBrisl.; L -ü-): überspringen, übergehen, in der Reihenfolge auslassen, unwillkürlich oder absichtlich B; L; GF., G.; Sch; Z. *Überhupf de Tüfel!* Ausruf des Ärgers Z. *Meined-er, wenn d' Cholera nüt chömm, der Tod werd-is ü?* STUTZ. 's ist en *liederlicher Bettler, wo [der] kei' Hus ü. cha"*. SULGER. *Es göd um, wie im Freienamt's Bache; wer nüt hed, überhüpft* (von der alten Übung gemeinsamer Backofen). INKHOEN. *Es gad der Reihe nach, wie's Bache, und wer kei Mäl häd, überhüpft.* SRWW. 1824. 'Wenn aber ein Ordinare von einem Konvente bis zum andern gar nie hatte kommen können, wurde er überhüpft.' PSCHETTLIN 1837. 'Hie sechend wir, dass das osterlamb nit das überhupfen oder der überschritt was.' ZWINGLI. 'Sy hand an mir nüt überhüpft und mir den gyren gnaw berupft.' NMAN. 'Deshalb nutz ist, die gottgefällige history keinswegs länger zuo ü.' SALAT. 'So dass [der Chronikschreiber] den Heinz Krieg [seinen Geschlechtsverwandten] nit überhüpft, sonder under die schuldigen, die gericht worden, gesetzt hat.' HBULL., Tig. 'Wo die Gesandten da gewesen, seien dieselben immer unbefragt überhüpft worden.' 1548, Absch. 'Sobald das stündli [Todesstunde] kommt, wirt Gott uns nit ü.' LLAV. 1582. 'Im Kinderbericht [Jugendunterricht in der Kirche] soll niemand überhüpft und aussgelaassen werden.' Z Mand. 1598. 'Etwas im lesen ü. oder underlassen.' MAL. 'Transilire, überspringen, ü.' DENZL. 1677. 'Man wölle es mir verzüchen [verzeihen], wann ich [bei der Schultheissenwahl] den Rat ü. tue.' 1633, S. 'Sihe, wie diser Schreier in etlich hundert Blättern so vil und das nicht gringe Sachen überhüpft, vertuschet, verschwigen und unbeantwortet gelassen.' JHFist 1696. — überhupfendlich: parathetisch. 'Was funden wird stan zwüschen zwei mönlin (), das soll mit stiller stimme gelesen werden, abgesundert vor- und nachganden worten, überhupfendlich, glych als stünd es nit.' SALAT.

In der obigen Verwünschungsformel ist unbestimmt, ob *Tüfel* Nom. oder Acc. oder ob gar geschrieben werden sollte *überhüpft' T.*; doch hat das *Zweite* die grösste Wahrscheinlichkeit für sich, und der Sinn ist wohl: [Darüber] mag der Teufel wegkommen, da ich es nicht vermag.

wider-hüpfe: ab-, zurückprallen GrD. (B.)

Hüpfer: hüpfender Sprung. 'Wie die Jungen mit leichten Sprüngen und Hüpfen in das Zimmer kommen.' SINTEMAL 1759.

Stigeln-Hupfer: *vagus erro, assecla mensarum*. DENZL. 1677; 1716. — Eig. der über Zäune (*Stigelen*) springt, sich allenthalben eindräugt.

hoch-hüpfig: von einem Pferde, das den Fehler hat, hoch zu traben? einen hinkenden Gang hat? 'Ist ein ross hohüpfig [so ist das angegebene Mittel auf den Fuss zu legen].' XV., L.

(über)hüpfle: leicht (über)hüpfen ScuSt.

Hupfe II f. = *Güggen* (Sp. 195) AA.

Syn. *Hupp, Huppi II* und die dort angeführten, von denen das vorliegende W. wahrsch. bloss eine Nbf. ist.

### Haps — hups.

Vgl. auch die Reihe *Habs* usw.

Hips m.: leichter Rausch Gr; aSchw; Syn. *Tips*. 'Ioh trank so brav auf seine Gesundheit, dass ich, als ich an die Luft kam, einen wackern Hips bemerkte, und endlich in N. hatte ich vollends einen tüchtigen Rausch.' LKINDERBITZI 1824. — S. die Anm. zu *Hipper*.

hops: 1. Interj. der Überraschung L. — 2. adj., aber nur präd. (in Bs auch *hoppesch*). a) schwanger AAZein.; AP (bes. von ledigen Personen); Bs; B (Zyro); GLK.; L; GT., W., We.; Sch; USil.; Z. *H. mache*, schwängern AAZein.; Bs. — b) leicht berauscht AABb.; B (Zyro); L; ScuSt.; Ndw; U; W. Syn. *holops*. — c) ein wenig verwirrt im Kopf, überspannt, verrückt Bs; Uw; W; ZDüb. — d) fröhlich, munter, gut aufgelegt AA Wohl.; BE., Si. *H. uf si* = *hell-uf* BGr.; Syn. *busper*. — e) *h. si*, beim *Hopsen* (2) die Partie verloren haben AA Wohlen; AP; G; 'Tn'; Ndw. Syn. *abhin-, überhin-g'hie*. Einen Process verloren haben AP; bankrott sein Bs.

Grundbed. von 2 scheint: über die Grenze des Normalen hinaus geraten sein; vgl. das syn. *über-hin* und 'springen müssen'.

Hops m.: 1. Sprung GrPr. — 2. 'leichter Rausch. allg.' — 3. spöttische Bezeichnung eines Hinkenden, auch von Weibspersonen UwE. Vgl. *Hoppedi-Hopp, Hoppeissa*. — 4. eine Art Kartenspiel G (Zahner). *Nün-H. GSA.*, viell. das selbe oder eine besondere Art desselben.

Schnélidi: Floh (Gaunerspr.). — Etwa entstellt aus 'schnell-ich-di'?

Hopsassa: Interj., eine hüpfende Bewegung begleitend AA; L; Z.

Hopsel m.: Frosch P (Schott); s. auch *Hopsger, Hopschel*.

hopse: 1. a) hüpfen BSi.; GrRh.; W (bes. beim Tanzen). — b) abwechselnd 2 Mal auf einem Bein hüpfen, eine bestimmte Art des Tanzens in raschem Tempo, ungefähr = *galoppade* Bs; Z. Syn. *hoppen 1 b.* — 2. ein Kartenspiel für eine grössere Gesellschaft. Jede Person bekommt 2 Karten, deren gemeinsamer Wert im besten Fall 21 ausmacht, sonst dieser Zahl möglichst nahe kommen soll. Wessen Karten von derselben zu weit abstehen, der lässt sich noch eine oder zwei geben; wenn aber der Zählwert dann 21 übersteigt, so ist er *hops* AA Wohl.; AP; LV.; GT., W.; Ndw; ZO. — 3. die Arbeit überstürzen, obenhin (*überhops*) abtun, unüberlegt, sinnlos drein fahren Uw. — 4. Unmögliches anstreben, zu hoch fahren wollen, zu Vieles unternehmen Uw.

Das Spiel ist auch in Deutschland (Schm.) bekannt, bei Gebildeten unter dem frz. Namen *Vingt-et-un*.

Hopser m.: alter volkstümlicher Tanz = *Hopper* 4 Aa Wohl.; Bs; BE.; Gl.; S; UwE.; W; Z.

hopsge<sup>a</sup>: aufhüpfen. OSTSCHWEIZ.

Hopsger, *Hopsger* G; Z. in Ap auch mit Umstellung *Hogsber* und daraus *Hogsmer*, in GRh. *Hetzger*, Dim. *Hopsgerli* Z. in Ap -ö-: 1. Frosch, in Ap der braune Grasfrosch, *rana temp.* Synn. s. unter *Hopper* 2, *Hopsel*, *Hopschel*. 'Rana, ein frosch oder hopsger.' FRIS.; MAL. 'Hopsger-Mos', Name einer früher sumpfigen Gegend, jetzt einer Vorstadt von G; auch einer Gegend von jener Art bei Teufen Ap. Vgl. *Hopsger* und *Hopschel*. — 2. ein aus der Gabel des Brustbeins der Gans gemachtes springendes Spielzeug G; Th. Syn. *Frösch*. — 3. Schluchzer GStdt; Syn. *Hitzgi*. 'Hopsger-Dokter': Übern. eines Arztes (der nur scheinbare Krankheiten kuriert). ebd.

Bed. 3 ist viell. nicht das selbe W., sondern nur eine (zufällig mit jenem zutreffende) Lautnachahmung; doch könnte die aufstossende Atembewegung mit einem Springen verglichen werden.

Hopsger<sup>a</sup> f.: Name einer Gegend bei GWildhaus.

Wohl aus dem selben Grund wie 'Hopsger-Mos'. Die End. -ere, sonst eine Pflanzstätte bezeichnend, hier auf einen Ort angewandt, wo gewisse Tiere gedeihen. Vgl. *Hummlere*.

hopsger<sup>a</sup>: 1. Frösche fangen Ap, auch *hogsmeren*. — 2. unpers. *Es hopsgeret-mer* (eig. wohl: ich habe das Schluchzen, zu *Hopsger* 3), mehrfach wiederholt als Zungenübung Ap.

hüpsche<sup>a</sup>: niesen GrSpl. — Nachahmung des betr. Naturlauts, der sonst etwa mit *kütschi* wiedergegeben wird.

Hopschel m. GrV.; PP. (-oa-), in W auch *Hopschla*, *Hopschja* f.: = *Hopsel*. *Wie tanzund denn die Buobu? Wie d' Hoppschle in der Gruobu* W. Das W Dorf Raron hat wegen der es umgebenden Sümpfe den Spitzn. 'Hopschol-Land' und die Einwohner 'Hopschullecker'.

hopschle<sup>a</sup>: Frösche fangen GrV.

Haupt Hopt ArK.; GRD., He. (ö), Pr.; SCH; Th. *Haut* Aa; Ap; BO.; GR; L; PSilv.; SCHW; S; Uw; Zg; Z. *Haupt* GL; GA.; ZKn., *Höp* Th, *Hopp* GSA.; SCHSt.; ZStH. — Pl. *Höpter* Ap, *Höper* Th — Dim. *Höptli* Ap; GRD., Pr.; SCH, *Häutli* Ap; Bs; L; SCHWE.; UwE.; Z. *Hu'ti* BG., *Häupli* GL; Z. *Höpli* GSA. (ö); SCH; Th — n.: 1. von Menschen a) der Kopf als Teil der leiblichen Gestalt und Organ des Geistes und Lebens. Alleinstehend nur BO. und P (wo das W. 'Kopf' fehlt), sonst noch in einigen Zssen. *D's H. hemmer* [hat mir] *wē g'tān* P. *Es Wibli mit verbundnem H.* [kommt zum Arzt] BSA. *Nüd rēcht im H.*, wahnsinnig BR. *Ein'n i' d's H. stēche*, erzürnen BBe. Einem Etw. *a' d's H. sāge*, ins Gesicht, frei heraus BHk. 'Das hopt der hl. Ita was verwürkt in ein bild, do verbrann och dasselbig bild und beleib das heilig hopt unversert.' 1440, G Hdschr. S. auch u. *Fleisch*. 'Bis [sei] mir ein glid und nit ein hopt, als man dich lopt.' c. 1520, Th Pur. 'Im haupt wē tuen.' ZWINGLI; vgl. *Haupt-Wē*. 'So vil höupter, so vil sinn.' ebd. 'Wie sie uns die Häupter zusammenbinden [uns züchtigen] wollten.' 1522, Absch. 'Uss

einem ums haupt [auf den Tod] gefangnen knecht ein mächtiger, fryer künig gemachet.' ANSCH. 'Sobald und er (wie man spricht) das haupt duckte, so wäre niemann, dem man das rych sicher vertrauen möchte.' RGUALTH. 1584. 'So wir die häupter z'sammen tuend [uns verständigen].' GGORR. 1599. 'Das Häuptlein tucken', sterben. HOSPIR. 1683. — b) für die ganze Person. a) als Glied einer Familie, bei Erbteilung nach Köpfen, gegenüber nach Stämmen. 'Beiderlei [rechte und Stief-] geschwüstrige sollen mit einander in das h. erben, also dass jedem so vil als dem andern soll verfolgen.' 1542, Th Rq. 'Dass die hinderlassene Enoklin nit Häutlin für Häutlin erben sollen.' 1683, SCHW LB. 'Ein jedes Enichli erbt für sein Haupt.' GR VDörf. 1692. 'So sollend allzeit die Näheren in die Häupter und die Weiteren in die Stammen erben.' ebd. — β) *s' Haupt dritt* (liegen), drei Personen in einem Bett SCHWE. — c) hervorragende Person in Gemeinde oder Staat, Mitglied der Obrigkeit; s. *Standes-H.*: spec. in den XIII Alten Orten bis zur Staatsumwälzung 1798 die höchsten Magistratspersonen und zwar z. B. in Bs die beiden Burgermeister und Oberstrunfmeister, in B der Schultheiss, in Z die beiden Burgermeister und ihre 4 Statthalter, die beiden Seckelmeister, der Obmann Gemeiner Klöster, in den Landsgemeindekantonen die sämtlichen von der Landsgemeinde zu wählenden Beamten (in Now lt Simmler-Leu 550 der Landesweibel inbegriffen); jetzt etwa 'die vorsitzenden Herren', in Ap 'die Ehrenhäupter' genannt. 'Die häupter, so sonst anderer der statt geschäften halb eben gnuessamlich beladen [sind].' 1526, Bs. 'Die Höupter [der 3 Bünde] sollen usserhalb By- und Puntstagen keinerlei Sachen kein entliche Expedition geben, allein sollen sy, was täglich fürfällt, ufziehen bis uf die ordentliche Versammlung.' GR Landsatz. 1619. Auch mit Bez. auf kleinere politische Korporationen: 'Die 4 häupter der zunft.' 1529, Bs. 'Ein jeder abgehender alter zunftmeister als ein altes h.' 1580, ebd. Offenbar anspielend auf diesen Sprachgebrauch sagt HBULL. 1533: 'Kummt es dann glich zue einem krieg, so wellend wir hie in der statt dem krieg das haupt bald abbyssen', d. i. den Burgermeister töten. — 2. von Tieren. a) der Körperteil. 'Kämend die wölff und wurfend dem hirten ein vech nider und er beschreje den wölff, diewyl haupt und schwanz by einander ist, und brächt er dann das haupt und schwanz by sonnenschyn, so wäre er nichts schuldig ze besseren.' 1472, ZOberwthur Offn. — b) ein (ausgewachsenes) Stück Rindvieh Ap; Bs; B; GL; L; G; SCH; Th; Uw. S. *Grind* und *Stuck*. *Es Haupt, Häutli Vē* S; ZO. *Er häd drü H. im Stal* Z. *Sechs vō dē hūbste Hopt eind vom Stral erschlage worde* GR. *Vier Höptli und zwo Gässe, se'b* [das] *isch mi' Tschupeli* [Herde] Ap. [Ein Wetter, so schlecht] *dass mer kei' Hund, verschwiggen as Höptli usjagge' törtfi* GRPr. (Schwzd.). *Ja, es ist iez nüd glich: e Chue oder e H. Vēh!* iron. Entgegnung auf eine vorausgegangene Vexierrede, in welcher ein und die selbe Sache durch Variierung des Ausdrucks als zweierlei dargestellt worden, z. B.: *I' hä' kei' Liecht 'brücht — i hä' n' e Cherzerstümpli a'zündt, oder mīn Unggle nüd, aber's Vatters Brüeder* ZO. 'Sy nämen jm syn vych, by 40 häupter, es wären rinder oder ross.' 1419, ANSCH. 'Der hirt soll ouch den hütgenossen, die halb pfrunden hand, eines h-s hüteten umb 1 pf.' 1459, ZFlunt

„Jeder ein haupt als schaf, geiss...“ 1545/83, L. Bühnenr. „Quinquagenarius grex, ein hērd vuchs von fünfzig haupteren.“ Fris. „Die sneelöuwinen haben 150 haupter vech umbracht.“ 1598, Arduser. „Welcher einich Ross oder gehürt Vich in einichen unsern Ynschlag lauffen lasst, derselbig soll von iedem H. 10 Pfd Pf. ze Buess erlegen.“ B. Gerichtssatz. 1615. „N. N. soll nicht mēr als 2 Schwyn auslassen und 2 Hopt Vih.“ 1672, SchSchleith. Wo der Abstand zw. Mensch und Vieh durch das Benehmen des Erstern verringert wird, kann Dieser mit dem Vieh verglichen und geradezu auch mit H. bezeichnet werden: *Tue wie-nes H. Vēh*, sich dumm benehmen Z. *Du bist e netts H.*, geberdest dich ausgelassen Th. *Es Häutli*, grober Mensch SchwE. — 3. von Pflanzen (meist dim.). a) die Samenkapsel des Flachses. *Huteni streipfe* [abstreifen] und *drösch* BG. — b) von Kohl und Salat GL; GrPr.; GSA.; Sch; Z. *A Vrenettag göd de Chabis z' Röt, eb er sell blibe Häuptli oder Salot* AAB. Wortspielend mit Bed. 1 c: *Am Vrenettag göt-er i' [in den] Röt, wo d' Häutli g'welt werdend L.* — 4. von Geräten. a) der Hauptteil des Dreschflegels, das schwere Ende, mit dem aufgeschlagen wird AA; Z. — b) der Hauptbalken am Pflug, der in der Furche läuft und an welchem das Eisen befestigt ist AA; S; Z. — c) das Querholz vorn am Heurechen, in welchem die Zinken stecken Schw; SG.; NA.; Ze; Z. — d) der Querbalken am Hornschlitten GLK. — 5. hervorragender Teil, Spitze, Ende. a) Name eines Berges in Gr. „Der Valzeinerspitz oder das Haupt.“ WSEN 1875. — b) „Von Sempach vor dem haupt des sewes uber unz gen Russwyle.“ 1405, Sg. RG. Daher der Ortsn. *Hau(p)t-Si* am Ägerisee. — c) „An dem H. [Spitze] aller dieser hohen Beamteten stund der König.“ Beitr. LAUF. 1739. — 6. abstr. verstärkend vor Subst. und Adj., dann auch allein stehend i. S. v. „überaus“. *En Haupt-Kerli*, ein tüchtiger Kerl Z. *E H-Chue*, ein Prachtstück von einer K. Gr. *E grossi Strof! e grossi, mächtige Haut-Strof*. Stutz. *H-guet*, extra gut Ap. *Dr Pür si mid-d'm Chnecht hopt-z'fride gsi* Gr (MKuoni). Und stolzert hopt meisterli dürg. ebd. *Hopt in Genge*, sehr darauf bedacht GrSch. „Mit Neg.: nit h. vil, nicht sehr viel Gr.“ — 7. in der Verbindung mit „über“ = *überhaupt* 1. „Da man das Generale über das Hopt brauchen wolle.“ 1670, Aesch.

Mhd. *houbet*. Da die Verbindung pt als Ausl. von Stammsilben übh. im Deutschen erst sekundär ist, so wird sie auch in unserer Volksspr. selten ausgesprochen, und es ist zu begreifen, dass entw. der eine oder der andere der beiden Cons. weichen muss. „Zuo seinen haupten“, welcher Ausdr. in I. Sam. 26, Ausg. von 1581/1679 beharrlich mit „zuo seiner haupten“ wechselt, erklärt sich als Pl., der nach Analogie der entsprechenden RA. zu Füssen“ gesetzt ist; als ob aber die Unstatthaftigkeit eines Pl. gefühlt worden wäre, scheint „H-en“ dann wieder als Sg. i. S. v. „H-eten“ aufgefasst worden zu sein. — Die Bed. „Ende“ oder „Anfang“ hat auch lat. *caput* und sie ist viell. Diesem nachgeahmt.

über-, in BG. *ü-hüts*: 1. = *ü-inhin* (Sp. 1337) Ap; B (auch *ü-liche*); FS.; Gr; Gr; Sch; S; Th; Z. Syn. *überhutz*, *für-griffs*. *D'r [ihr] chönnet's afe' ü.* [oberflächlich] *a'luege* BG. „Ü. hinein handeln, ad numeratam pecuniam transigere[?]“. HOSPIN. 1683. „Der 1. Überstöss kostet 1 Kronen, der andere 2, der 3. wird ü. bestraft.“ JJSCHUECH. 1746. — 2. zusammen, gemeinsam. Zwei Häuser, deren jedes gewisse Zinse zu geben habe, seien früher ein Haus gewesen und

haben „überhopt gezinset.“ 1470, Bs Urk. — 3. ganz und gar, durchaus. *I<sup>a</sup> glaube's überhopt und grad nid, dass's mit dr Haldschef se wit ist* GrPr. (Schwzd.).

In seiner concretesten Bed. (kopfüber) scheint das W. verstanden werden zu sollen in CMeyer 1657: „Oft gibt sich, dass der Blasen Schlauch [ein Paar um den Leib gebundene Schwimmblasen] kommt an die Füsse von dem Bauch: dann geht er [der Schwimmende] überhaupt zu Grunde.“

A<sup>a</sup>- Z, And- B, Amt- AAFri., S.; L, *Atopt* Sch Schleith., sonst *Ant-H.* — Pl. *-Häupter* usw.: 1. Kopfende eines Ackers, auf welchem der Pflug gewendet wird und zwar zunächst als Teil des eignen Grundes AA; Bs; B; L; Sch; S; Z; in einem Teile von AA auch Platz und Recht, mit dem pflügenden Zuge auf fremden Boden hinaus zu „strecken“, sei es auf die Schmal- oder die Langseite (vgl. *Anthaupt-Acher*). Syn. *Vor-H.*, *Für-Fall*; *Ant-Hebi* (Sp. 940), *-Halb*, *Kopf*, *Acker-Bord*, *Us-strack*, *An-Wand(el)*, *Rad-Witi*. Das Bebauen des Kopfendes mit Querspflügen oder vermittelt der Hacke heisst *anthaupt-faren*, *-hacken*, *anthaupten*. Übrigens sind Einrichtungen und Ausdrücke schon beinahe verschollen. Das dem Anstösser zu Gebote stehende A. lag etwa ausserhalb des Zaunes, und wenn es bloss mit Gras bepflanzt wurde, überliess man die Nutzung wohl den armen Leuten. Zsstossende Anthäupter wurden da und dort in eine Art Flurwege umgewandelt. S. noch JOH.MV. 1880, 31. „Und soll yedermann dem andern radwyti geben, dass er syn feld gebüwen mag, und soll zue den anthopteren 4 rinder lang lassen ligen.“ 1433, SchBuchb. „Zu oberst am anthaupt seiner alp.“ 1558, B. Erbhehenbr. „Soll derselbig synem nachburen zuovorderst an dem anthoubt siben werchschuch und uf der nebensyten dritthalben werchschueh wyte lassen ligen.“ 1568; AABünz. Offn. „Der 2. Markstein [steht] uf dem Anthaupt [des Ackers].“ 1577, AAWett. Klosterarch. „Damit auch diejenigen Äcker, welche auf die Einschläge stossen, ohne Hinderniss bepfügt werden können, so sollen die Besitzer [den]jenigen, deren Äcker von vornen oder hinten her an ihre Einschläge stossen, zu einem Anthaupt 20 Schuhe liegen lassen.“ 1764, Bs Rq. „Wann die Äcker bepfügt werden, so solle gegen den Strassen ein Anthaupt gelassen und der Pflug auf selbigem, keineswegs aber auf den Strassen, umgekehrt werden.“ 1770, ebd. Bildl.: *am A.*, *Für-H.* si, am Sterben. SFRWW. 1869. — 2. „Brückenjoch, Widerlager einer hölzernen Brücke an beiden Enden L.“ — *ant-haupten* bzw. *amt-*: das Ende eines Ackers pflügen oder behacken AA; B. *Es isch kei's wüesters Luege weder [als] so-n-es Andhaupt; drum, we<sup>a</sup> der [ihr] mit dem Acher fertig sit, zu vergesset de<sup>a</sup> nit, z'letst no<sup>a</sup> exakt z' andhaupter* B (v. Rüte). — Anthäupter m.: = *Anthaupt-Acher* AA.

An- ist wesentlich gleichbed. mit *Ant-*, bezieht sich aber auf das Antossen, während *Ant-* gegen(über) bedeutet. Die Entstellung *Amt-* erklärt sich daraus, dass der Begriff des Präf. *ant-* nicht mehr klar war und dass wegen der gesetzlichen Bestimmungen über jene Grenz-Pflichten und -Rechte viell. an das Subst. *Amt* gedacht wurde. Der Ausfall des *h* nach *t* in *Atopt* ist leicht zu begreifen, ebenso die in Folge davon eingetretene Neuschaffung einer Stammsilbe *Topt*. *Haupt* hat in beiden Bedd. die von H. 5.

Ère<sup>a</sup>-. oberste Magistratsperson ApA. Vgl. *Standes-H.* und *Haupt* 1 c.

Vor-, Für-: 1. wesentlich = *An-H.* 1 Gr; GRh.; SchSt.; Th; ZB. (*-Haupt*), Dätl., Sth. Aus GSA. als

‚Brachstück‘ bezeichnet. ‚Wir wollen, dass einer nit an dem End, da er angefangen, sondern an dem Fürhaupt, da er [auf]gehört hat uffbinden, solle anfahren [die Zehntgarben] zellen.‘ 1592, AA Wett. Klosterarch. ‚Dass die Bauern das Fürhaupt, d. h. das Gras am Rande der Äcker, in grosser Weite zu Heu wachsen lassen und den Obrigkeiten davon Nichts geben wollen. Es wird erkannt, dass die Lehenleute der Fürhäupter halber keine Gefahr laufen, sondern bis zu den Hägen und Marchen so viel möglich ackern.‘ 1640, Ansch. Auch: ‚Ecke von Grasboden an einem Weinberg Gr.‘ ‚Fürhäupter in den weingärten oder gemeur darum, antes.‘ MAL. Syn. Ort-Steg. — 2. senkrechter Rand auf einem Blatte Schreibpapier Z.

Chabis-Haupt = Haupt 3 b GL; L; GA.; SCHNk.; Uw; Z; Syn. K.-Kopf. ‚So man ein kabishaupt oder grosse kürbsen darstreckt.‘ FISCHB. 1563. Spöttisch übertragen: ‚D' windlen der münch uf syn haupt legt, also wird denn syn kabishaupt deckt.‘ UECKER.

Chel-: Bestandteil des Ochsenjoches, der auf dem Nacken aufliegt Th (Pup.); s. Chel n.

Kinds-. ‚Wann sie in heimlicher Huorei oder Ehbruch gelebt, Kinder verderbt und ganze Weier mit Kindshäuptern gefüllt hatten.‘ VOLLENW. 1642.

Chunkle- = THArb., Chuchla- GRPr.: der obere Teil der Kunkel, auf welchem das Gespinnst befestigt wird.

Menn-: ein Stück Zugvieh, im Gegs. zu Melk- und Schlachtvieh L; SCHW; Zg. Syn. Zug-H. Spec. das Stück zunächst dem Fuhrmann SCHWMA.

Mür--Hout: Aussenseite der Mauer BsLangenbr. Vgl. ein-häuptig, doppel-h.

Bell-Haupt: Name einer grossköpfigen Ziege. JRWYSS 1817.

Bell wohl das frz. *bel(le)* aus dem benachbarten Gebiet dieser Spr.; oder viell. nach Analogie von ‚Bell-Hammel‘ die mit einer Glocke behangene Führerin der Herde?

Best-: = Fall 2 d (Bd I 735), *Besthaupt-F.* (ebd. 740), im abstr. und im concr. S.; eig. das beste Stück Vieh der Hinterlassenschaft und erst durch mildere Handhabung der Herrschaftsrechte vertauscht an das zweitbeste oder gar an andere Fahrhabe. Oft getrennt geschrieben: ‚das best H.‘ ‚Wenn ein armer Mann sterbe, so nehme der Landvogt das Beathaupt als Todfall, so dass den Kindern oft Nichts übrig bleibe.‘ 1529, Ansch. ‚So sollen die Erben desselben von Rechtswegen dem Prior das Besthaupt mit Ausnahme des Viehs geben zum Zeichen der Herrschaft und ihrer Gotteshaus-Eigenschaft (inquilinitatis); und als Erbschatz (intragii) einen jährlichen Zins.‘ GESCHFO. Ges. S. noch Arg. II 111. 132. III 350. IV 251. 309; GFR. I 2, 257.

Pflegel-: = Haupt 4 a B; F; L; SCH; TH; Z. *Zäpfer* [Maiskolben] wie *Pfeigelhöper* GSA.

Pflueg- S; Z, *Pfluegs*- B; L = Haupt 4 b. ‚Ein keller soll den lüten geben im holz ein wagenachs und ein pfluoghoubt.‘ XV., Z. ‚Im Gemeinwald ein pfluoghöpt und ein geitzen ze hauen‘ ist erlaubt. XV., ZSchlieren Offn. ‚Dentale, das pfluogholz oder pfluoghaupt, daran der wägys gestossen wirt.‘ FRIS. ‚Junges Buchenholz zu Pfluogshöubteren.‘ 1720, Horz, Urk.

Rechen-: = Haupt 4 c L; GSev.; THW.; ZW. ‚3 Rechenhäupter 6 β.‘ 1781, ZWipk.

Rinder-: Rind. ‚Zu kaufen wird gewünscht ein Zugtier, Zwick, Ochs oder ein ganz schweres R.‘ SCHW.

Ross-: = *Ross-Grind* (Sp. 768) BHk. ‚Diu zweig [Sennerei] zu Wägi, genannt Rosshaupt.‘ 1359, GPfaff. Grund der Benennungen war vielleicht ein rossköpfiger Felsvorsprung, schwerlich etwa eine alte Stätte von Wootenskult.

selbst-hout: eigensinnig BoHa.; Syn. köpfig.

Die A. Spr. hat viele Zss. mit ‚selb-‘ als erstem Teil in S. v. selbständig, allein, eigen.

Sews-Haupt: Hof zu LSepp. 1415; s. Haupt 5 b.

Standes-: hohe Magistratsperson Z; in Ar verdrängt durch das moderne *Eren-H.* Vgl. das Folg. ‚Der Geheime Rat bestand aus den sogenannten neun Standeshäuptern.‘ GFINKL. 1884.

Stäts-: Mitglied der höchsten Landesbehörde S. ‚Die geschäftsleitende Behörde war der geheime Rat oder das Kollegium der Staatshäupter, d. h. der beiden Schultheissen, des Venners, Seckelmeisters und Stadtschreibers mit Zuzug des Gemeinmanns.‘ KRUETZ 1845.

Dri-. ‚Ein Dreihaupt oder  $\frac{3}{4}$  vom Zieger hat derjenige, dessen Kuh 12 Löffel misst.‘ BSGR. (Alpina III 180). — Haupt = Stück?

Trogs-: die kleinere Abteilung eines Brunnen-troges, dienlich zum Waschen, während in der grössern sich das Trinkwasser für das Vieh befindet BG. Syn. *Südel-Trögli*. — Die grössere wird mit dem Ramp verglichen.

Wasser-: Wasserkopf. JMW. 1697.

Zug-: = *Menn-H.* ‚Damit ich mit dem Z. aus dem Tenn heraus kann.‘ Z Processakt.

haupte-: 1. enthaupten. Syn. köpfen. ‚Da soll ich nachrichter syn und tuon, was mich der ammann und gemein landlüt heissent, henken und ertränken und hopten.‘ 1404, ZELLW. Urk. — 2. (einen Pfug) mit einem neuen Haupt (4 b) versehen. *Pflueg, wäns hopped me d'et?* Z (Sprechspiel).

über-: übermannen. Der Herzog forderte die Besatzung auf, sich zu ergeben, oder wü er sy mit gewalt überhöpte, müestend sy darum sterben. EDLH — a-: 1. Jmd beim Kopf anpacken W. — 2. anfragen, anklagen, zur Rede stellen. ebd. — ent-: 1. wie nhl — 2. Ptc. Perf., des Hauptes, Führers beraubt. ‚Des enthaupteten hörs heimführer.‘ ANSH. — er-: behaupten. ‚Das sie die abenteuerliche Sach allein darum hetten angefangen, das sie wider die Barfüesser erhaubten die befleckt Entpfenkness Marie.‘ XVI. SIML. Urk.

b- GL, -haute AA; Ar; SCHW; S; Z, -hopte ArL. K.; F; Th: 1. mit Sach-Obj. a) wie nhd.; eine Ansicht bestimmt aussprechen und festhalten. allg. Vgl. *Brhauptis-Grind*. — b) Etwas erzwingen F; TH; in Stande bringen BSi. *Er het's b'hautet um All: zum Vollstand b'bracht* BLenk. Einer Sache (Aufgabt. Leistung) gewachsen sein Ar (Schwzd.). ‚Behaupten. seinor sach zum end kommen, consequi, pervincere potiri, evincere. B. an einem, das wir begierend auferre ab aliquo id quod petimus, obtinere. Ein sach b. und vollenden, rem conficere, obtinere causam.‘ MAL — c) bewältigen, z. B. *e Mäss Wi möge b. Z. S.* (gemeisteren) mögen. — d) mit unbest. Obj. ‚est, ein Krankheit überwinden, wieder aufkommen, genesen AAL. — 2. mit pers. Obj. a) besiegen, bemeistern BSA.; ein wildes Pferd im Zaum halten Ar. ‚Wekt gericht die iren nit wol behopten und strafen möchter so sollen demselben gericht die andern beholfen syn.‘

1486, Gschw. Ges. 'Einen b., dass er seinen willen bräche und in unseren gebe, perfringere aliquem.' MAL. — b) einen Mann zur Ehe ansprechen. Ndw Kal. 1869. — Haupt-B'haupt: der seine Meinung eifrig behauptet S. — B'haupti(s) Z, B'hauti Z, B'hautis SchwMa. — m.: halstarriger Rechthaber. Mit-eme-aslige [solchen] B. möcht-mi<sup>ch</sup> gar nüd i<sup>st</sup>lō [einlassen].

Die Endung *is* selten bei persönlichen Begriffen; doch s. *Gäuggis*. Übrigens dürfte viell. Verstümmelung der Zss. B'hauptis-Grind angenommen werden.

Hauptete<sup>n</sup> Höptete AP, Höbete APK., Haup- GL, Hop(p)- GR; GRh. (an beiden Orten auch Hoppeti); SCH u. angrenz. Z, Haut- AA; L; Uw — f.: 1. Kopfende des Bettes und die dortige Unterlage, Kissen. aaOO. Gggs. Fuesseten. Vgl. Haupt-Lauber, -Sack, Pfulwen. Schi hed's Büeli, das übermieset [das mit Moos überwachsene Hügelchen], 'brücht für e H. MKuoni. Beim Grab stellt sich Eliel zu Haupteten, Maria ze Fuesseten.' 1697, RBRANDT. 1886. 'Sie habe im Bett das Briefli zu H. gelegt.' ZWasterk. 1701. — 2. das untere Ende eines Büschels von Hanfstengeln AA. Vgl. Höppli. — 3. in der H., Flurn. APTeufen (Gfd).

hauptig: 1. (hautig W, häuptig h<sup>ä</sup>ptig BSi.) eigensinnig, starrköpfig, hartnäckig. Syn. haupt (Vocht). Vgl. Häuptig-Grind. — 2. (hoptig) besonders (gut) GRPr. Syn. hauptlich. Die cha<sup>m</sup> [versteht] 's Spinner nid h.

hauptlich hauptli: vorzüglich, sehr GL. H. guet. — Vgl. kapital in ähnlicher Bed.

haupt(l)ocht hauptj-: starrköpfig W; Syn. häuptig.

Häupter m.: derjenige Mäher, welcher beim Mähen voraus geht, weil er es am Besten versteht AAFri.

häuptig s. häuptig.

ein-: bloss auf der einen Seite behauen, von Mauerwerk, welches nur auf einer Seite ans Tageslicht tritt, während es auf der andern an Erde, Fels od. anderes Mauerwerk sich anlehnt und darum dort nur roh gearbeitet ist Z; vgl. Mur-Haupt; Gggs. doppel-h.

ön-: ohne Haupt. 'Das Concilium wäre darum nicht onhäuptig, sonder hette Christum zum Obmann.' WURSTEN.

doppel-: von Mauerwerk Z; freistehend und auf beiden Seiten behauen; Gggs. ein-h.

Häuptig m.: grosser Kopf, auch eigensinniger (vgl. Häuptli<sup>g</sup>); grosses rundes Stück von Etw. BR.

häuptle<sup>n</sup> häuple<sup>n</sup> ZZoll., hople<sup>n</sup> SchSt., häutle<sup>n</sup> B; L; UwE.; Ze; ZLunn.: im Wachsen Kopfgestalt (Haupt 3 b) annehmen, von Kohl und Salat B; L; Ze; Z. Der Wirz [Wirsing] häuplet ZZoll. Mi<sup>n</sup> Chabis wott nid recht häutle, keinen Kopf, nur Stengel und Blätter ansetzen B. Ebenso refl. AAB; SchSt.; UwE. 'Der Köl, welcher zuerst gesäjet, hernach versetzt, sich häubtlet (wird Kapiskraut).' SPLEISS 1667. G'häuplete Salat, g'häutlete Chabis. 'Capitatus, das einen Kopf hat, gehäuplet.' DENZL. 1677; dafür 'gehauptet.' 1716.

häuptlich. 'Durch höptlich abschlachen [Abschlagen des Hauptes] gericht<sup>et</sup>.' 1489, WALDM. Aufl.

über-: Adj. zu dem Adv. über-haupt 1. 'Bern ist der Ansicht, dass man durch einen ü-en Tausch oder Auskauf aus dieser Sache zu kommen suchen sollte.' 1734, ABSON.

Häuptling Häutjig: Starrkopf W; vgl. Häuptig.

häuptli<sup>g</sup>e: Adv., häuptlings, kopfüber B; UwE. 'Er ist häutlige g'falle<sup>n</sup>, capite impegit cadendo.' Id. B. 'Deferri in praeceps, höuptlingen abhin geworfen werden.' FRIS. 'Da fällt er höuptligen die stäg ab.' GROS 1599.

Har, her, hir, hor, hur bzw. harr usw.

Har I bzw. Hör — Pl. ebenso, daneben in beschränkter Anwendung Härer bzw. Hörer; Dim. Häri BÖO.; OsW, Hörli Z, Häreli BwO.; LE. — n.: 1. von Menschen a) das Haupthaar. Die Buebe<sup>n</sup> händ aus<sup>ch</sup> Hörer (Här)! d. i. auffallend dichtes udgl. Na [noch] Föderer im H. ha<sup>n</sup>, eben erst aufgestanden sein Z. a) mit Adj. oder Subst., welche die verschiedene Beschaffenheit desselben bezeichnen. H. wie Bese<sup>n</sup>ris, struppiges S. E H. wie e Pöschli [Reisbündel] AP. H. vor Sider<sup>n</sup> mues<sup>n</sup> vil lide<sup>n</sup>, H. vor Gstrau [Stroh] güt e Herre<sup>n</sup>frau GL. Chrumbi H., Locken AABromg. (scherzh.). H. ha<sup>n</sup> wie en Ebrecher, starkes, üppiges GRD. Es H., wie wenn Tübe<sup>n</sup> drin g'nestet hätti<sup>d</sup>, unordentlich, verwirrt AP; L; vgl. H.-Üwel. Besser grawi H. a's gar kei<sup>s</sup>. INKICHEN. 'Ist diser schnider zum burgrecht kummen nit syns hubschin hörs halb.' FPLATT. 1578. 'Allda beweis er jnen [Gott den Israeliten] gross guettät, aber das geschlach nit um irer huldseligkeit oder, wie man spricht, um ires hübschen härs willen.' KESSEL; vgl. GR. WB. IV 2, 13 (gelb Haar). '[Ein Duckmäuser] welchen ich wegen seines niederträchtigen [demütigen] Aufzuges nur den Jansenisten mit dem frommen Härlein zu nennen pflegte.' SINTEM. 1759. 'Diese saubere Kompanie, welcher er grad anfangs angesähen, welcher Haaren sie seien.' SERERH. 1742; vgl. rot (Haar). Daher 'H.' geradezu = Art, Charakter und auch persönlich gewendet. Das ist e lustigs, schlimms H. AA; GL; vgl. Haut, Blut, Tuch. 'Ein mann, nicht gar zu gueter haar, des Landenbergers pfleger war.' CHR. MURER 1580. 'Er ist ein bös H.' MEY. HORT. 1692. Und übh. mit Übergang in bildl. und moralische Bed.: Churzi (chlini) S) H. sind (churzes H. ist) bald (gli<sup>ch</sup>) 'büretet, sprw. = kleine Ansprüche sind leicht zu befriedigen AP; Ba; Z; syn. wo Nüt ist, ist gli<sup>ch</sup> 'teilt. 'Kurz H. ist bald gebürstet.' HFISI 1696. — β) mit Verben, in eig. und bildl. Sinn. Dör hät 's H. de<sup>n</sup> lätz Weg g'strätet [in verkehrter Richtung gekämmt], die Sache verkehrt angefangen, sich verrechnet S; Syn. de<sup>n</sup> lätz Finger verbunde<sup>n</sup>. Mit Dene<sup>n</sup> muess me<sup>n</sup> gar Büsseli Büss mache<sup>n</sup> und ne 's H. streichle<sup>n</sup> [um mit ihnen auszukommen]. JOACH. 1885. Du möchtist es na<sup>ch</sup> i<sup>n</sup> de<sup>n</sup> Härer obe<sup>n</sup> suche<sup>n</sup>, wärest noch einmal froh über eine Sache, die du jetzt gering schätzest ZHinw., viell. im S. v. du möchtest dir darob die Haare ausraufen. Es tuet<sup>n</sup> mer d' H. lüpfen<sup>n</sup> [vor Entsetzen] GbA. D' H. sind hinderobsi<sup>ch</sup> g'stande<sup>n</sup> GLH. Vgl. noch gan 1 b und Berg. 'Und fielend die Galioten in<sup>n</sup> selb in bär<sup>n</sup> und in ir härer und schruwend und ergabend sich Gott.' HSSTOCK. 1519. 'Job hat sich beschören oder das h. abschneiden lassen, welches auch bei anderen völkern in grossem leid ist brauchig gewesen. Jeremia verkündet dem volk die straf und sagt: alle häupter, d. i. alle har werde man abscheren. Bei uns ist das widerspil, da man in infäl<sup>n</sup> h. und bart wachsen lasst.'

LLAV. 1582. *Im H. ha*, betrunken sein L. *Er het vil Wi* im H., zu viel getrunken ZLunn. 'Geschwollenes H. haben', einen Rausch AALindb. 'Die Frau Geheimschluckerin klagt mit tränenden Augen (denn sie hat ein wenig Branz im Haar): Mein Mann ist ein Säufer, ein Vollsack.' LKINDERBITZI 1824. Vgl. 'Haarbeutel', *Zopf* = Rausch; 'H.' = Kopf in *Här-Wē*, Kopfweh, bes. nach Rausch. Reiches Haupthaar gilt als Zeichen von Gesundheit, Lebenslust und -Kraft, daher dann auch als Bild für Freude und Liebe. So in den Sprww.: *Wo H. ist, ist Freud* L; Z, *ist Liebi* AA Wohl. Vgl. oben 'H. haben wie ein Ehebrecher'. Das Haupthaar als Angriffspunkt für Streit: *H. us und Blätz ab!* Kampfruf der 'Nachthuben' s. Bd I 556/7; dazu noch *H. us und Chräbel wäg!* GLUR 1836. *Bim H. nē*, rufen Bs; Z (auch als Strafe); verstärkt: *bi H. und Ore* nē SCHW Muo. 'Zuschlagen, wo H. steht', blind, arg dreinschlagen. SULGER. 'Er schlägt nicht darein als ein Blinder, wie man spricht, wo H. stehet; er siehet, welchen er trifft.' JMÜLL. 1666. *Frömd Händ* i' s *H. übercho* (im H. ha), gerauft werden L; SPRWW. 1824. 'Als der Kaiser anderschwo Händ ins H. bekame.' WURSTSEN. 'Würdent innen frömd gest ins h. kommen.' Z Staatsarch. 'Einem in die Haar wachsen', mit ihm in Streit geraten. HOSPIN. 1683. 'H. auf H. rücken', Handel anfangen. SPRWW. 1824. 'Wer will, dass Zwei mit einander raufen, muss oft das H. dazu leihen [wird selbst das Opfer]' ebd. Wenn Zwei sich allzu hitzig raufen, zupft etwa ein Dritter den Einen mit den Worten: *Di's H. brennt!* bei den Haaren, den Andern mit den Worten: *Welcher darf lösche?* worauf die Beiden den Kampf mit Ehren aufgeben dürfen GL. [Den Leuten die] H-e zusammenbinden, sie in Streit verwickeln, Handel stiften B. 'Anni machte sich zur besondern Aufgabe, Kilt- und Liebesgeschichten herumzubieten, suchte H-e an einander zu knüpfen, wie das Sprichwort sagt.' SCHWEIZ 1858. 'Ein Knecht, der Alles hinter einander reisete, allenthalben die H-o zusammenknüpfte.' GORTZ. 'Das wo, das ist das kleine Wort, das so viele Feuer anzündet und so viele H-e zusammenbindet.' ebd. 'Einer statt Bern landschaft und gemeiner Eidgnoschaft das haar an einandern gebunden.' 1521, STRICKL. 'Ir verräter von Zürich habent den Eidgnossen das har an einandern g'knüpft und lachent jetz durch die finger.' 1523, ebd. 'Der teufel braucht noch heut bei tag seine botten, welche die leut mit irem schwätzen unruewig machend, etwann liegend und der wölt die hâr zuosamen bindend.' LLAV. 1582. 'Die ander leuten die haar zusammen knüpfend, sy wider einanderen verhetzend, die versündigend sich übel an Gott.' ebd. 'Er knüpft also beiden Orten die Härer zusammen.' RÜGER 1606. 'Es ist nit Alles einer Meinung; das bindt die Haar an einanderen.' GESPR. 1708. Gleichbed. 'H. uf H. richten': 'Es seien in den Freien Ämtern zwei Scheunen angestossen worden und dies geschehen, um H. uf H. zu richten.' 1531, STRICKL. 'Contendere duos, ye zwen an einanderen richten, haar auf h., welcher den sig gewünne.' FRIS. 'Er gat daruf umb, dass er etwas syner boshaftigen anschlagen in das werk bringen und uns das h. in einandern richten und zu einer verderblichen uneinigkeit bringen möchte.' 1589, SEA. Pfyff. 'Aquam igni miscere, Haar auf H. richten, widerwärtige Ding vergleichen wollen.' DENZL. 1677; 1716. Einmal auch 'stiften': 'Der h. uf h. fry st. kann, dem

soll man nit verschonen.' 1576, Z Ant. Mitt. 'H. uf H. machen': 'Und lass dyn üppig schryben syn und mach nit also har uf har.' HBULL. 1532. 'H. auf H. machen, hinter einanderen richten, aquam igni miscere. duos inter se committere.' HOSPIN. 1683; MEY. Hort. 1692. 'In's H. bringen', in Streit. 'Ich hab erlaubt der Zwytracht vor, die Schwyzer z' bringen in das Hor.' JMAHL. 1674. Aberggl.: Die abgeschnittenen Haare soll man nicht wegwerfen und den Vögeln preisgeben (nicht verbrennen Z), sondern zusammen unter einem Stein begraben; sonst bekommt man einen rüddigen Kopf S, oder das Kopfweh Z (verliert man das Gedächtniss Z); s. noch Holder. Beim Schneiden der Haare sieht man auf die Kalenderzeichen: nicht im Fisch, sonst gibt es Schuppen; gern im Löwen und im wachsenden Mond, dann wird der Haarwuchs üppig ZZoll. Wer seine Haare mit Fingern berührt, an denen Bienenhonig klebt, kriegt an der Stelle sofort einen Fleck grauer Haare; dadurch haben sich schon Näscher verraten. ebd. An Fronfasten zopft man nicht, sonst fallen die Haare aus ZW. Wenn man den ersten Haarschnitt eines Knaben aufbewahrt und ihm dann in den Habersack mitgibt, wenn er in den Krieg muss, wird er gefeit und kugelfest FMu. Um die Saat gegen alle feindlichen Einflüsse sicher zu stellen, wird da und dort am Rand des Feldes ein Stab eingesteckt, der, oben gespalten, ein Büschel Menschenhaare trägt AA; Z. — b) Haar übh. *H. und Schada* wachsend alli Taga W (Sprw.); vgl. 'wachsender Schaden'. *Wildi H.*, (weisse) Härchen an den Wimpern, deren Wurzeln durch das Augenlid dringen und den Augapfel reizen G; Z. *H. im Bart ha*, bildl. = stark, tüchtig sein; vgl. reiches Haupthaar als Bild für Lebenskraft unter 1 a. 'Obwohlen diser Pater zimlichermaassen H. im B. hat, so halte ich doch nicht dafür, dass er seie ein Mann wie der hl. Stephanus.' CLSCHON. 1695. 'Er hat gar kein H., keine Mittel.' MEY. Hort. 1692. *H. uf* (Bs; B; GT.; S). a (L; Uw; W; Z), i' (SCA lt Kirchh.) *de Züne* ha, durch Stärke des Verstandes oder des Willens (auch durch Reichtum (S; ZStth.) Achtung oder Furcht einflößen; erfahren, standhaft, beherzt sein (eig. = einen Schnurrbart besitzen); Syn. *Für in'n Hose* ha; vgl. GR. WB. IV 2, 17. Abner verhöhnt den zum Zweikampf bereiten David: '[Er] ist noch nit us der schalen g'schloffä; die windlen klebt jm noch im ars, hat an den zänen nit g'nueg h-s.' HARTR. NZ, *dis Ei* s *H. a* *de* *Fingere* *abbrönn*t, unverschämt zugreifen. INEICHEN; vgl. 'sich die Finger an Etw. verbrennen'. *Wer H. a* *de* *Beine* (Ar; W; Z) oder *a* *de* *Zeine* (Ar) *hät*, ist 's *Tüfels*. '[Du wirst dein Tun bereuen] dass d' wölltist, du hettist emboren [es unterlassen], dafür das h. im ars abg'schoren.' RUMF 1540. *Er* *us* *en Spitzbueh*, so *wit* *en* 's *Här* *umgüt* ZWL.; Syn. *wone* *d' Hut* *arrüert*. *Es güt* *im Alles* *wider* *d' H.*, nicht seinen Wünschen oder Absichten entsprechend GWA. Syn. *wider* *de* *Strich*. 'Der Teufel fährt von deiner Zunge aus, wider dich selbst und wider deinen Nächsten, wo dir ein wenig Etwas wider Haar gebet.' MEY. 1694. *Hut* und *H.* allitterierend verbunden wie *Holz* und *H.* (s. Sp. 1247) und in gleicher Anwendung AABirm. Sonst formelh. i. S. v. gänzlich: Einen *vo* *H. e* *H. Nüt* *argä* Bs; B; L; Z. Eines *v. H. u. H-e* *nüd* *kënne* B. V. *H. u. H. Nüt* *ha*. *chönne*, *wert* *si* udgl. Uw; Z. *Mit* *H. u. H. z* *Grund*

gä<sup>a</sup> Aa. Syn. mit *Stumpf und Stil*. 'So setzt uns Gott in sölich g'faar, dass wir verbochend [durch Pochen verscherzen] hut und haar.' UECKST. 'Wir setzend zue üch hut und haar.' HBULL. 1533. 'Nun aber merk ich offenbar, dass d' nüt sollt [Nichts taugt] von hut und haar.' RUER 1540. 'Ist war das Sprächwort, wie man seit: Wo Haut und Haar nichts soll, ich sag, kein guten Belz es geben mag.' GGORTH. 1599. 'Ein Dieb bistu in Hut und Hor.' ebd. 1619. 'Moses habe sich gewehrt, mit seinem Stab darein geschlagen, wo Haut und H. gestanden.' AKLINGL. 1688. 'Die zu dem Pfahl Verurteilten wurden mit Ruten gestrichen, bis Haut und Haar von dem Kopf fiel.' BTHUN. Handf. 1779. 'Viell geht die Verbindung aus von der gerichtlichen Strafe der Abscherung des Haupthaars und der Geisselung (damnatio pelli et pili). S. GR. RA. 146/7; OASER. 1860, S. 94 f. 'Ein mensch, der um Gottes willen laset haar und hut.' UECKST. 'Ihr Herrn von Schweiz, wollen ihr eben wissen, waramb ich diesen meinen langen Bart trage. Ist das die Ursach: nämlich, wann ihr mich wollen achinden, das ihr Haut und Haar bei einander finden.' 1588, SCHWE. Klosterarch. 'Wir möchten leythlich schreien lut, es dörf uns kosten 's Hor und d' Hut [wenn wir verraten würden].' GGORTH. 1619. 'Ein Solcher, welchem nach dem alemannischen und sächsischen Landrechte Haut und Har abgeschlagen worden. Es war dises eine doppelte und sowohl peinliche als schmählische Strafe, die sich für treu- und eidsvergessene Flüchtlinge gar eigentlich schickte und darinnen bestand, dass die Übeltäter mit Scheren, Zangen und Staupen gefüllt und für ihr Lebtag ehr-, wehr- und rechtlos erklärt wurden.' SUTHER. 1759. 'Wenn ein Gast einen Bürger schlägt, so soll er an den Pfahl gebunden und zu Haut und Haar gestraft werden.' BTHUN. Handf. 1779. — 2. von Tieren. *So vil Verstand ha wie-n-e Chrott H.*, d. h. keinen ZZoll.† *H. um H.*, beim Viehtausch: wettauf L (Ineichen). *Anders H., anders Glück*, RA. der Viehhändler: man soll einzelne Stücke Vieh nicht zu lange behalten AaSt.; Bs. *H. und Stil*, Viehbestand S. *Er macht en Überschlach, wie vil a<sup>r</sup> Hor und Stil 's em treffe<sup>a</sup> mög.* SCHULD. *Wer i<sup>a</sup> d's Lotto tuet [setzt], der het d'm Tüfel es H. us 'em Schwanz 'zoger.* MWALDEN 1884; = hat ihn gereizt und zieht sich dadurch Unglück zu. 'Man muss Haare im Loche lassen (von einem durch Hecken fliehenden Tiere hergenommen).' SCHWEIZ 1858. Dann bildl. von Menschen i. S. v. Schaden leiden, den Kürzern ziehen, im Spiel verlieren, herhalten Ar; Bs; B; GL; G; S; Z, auch: nachgeben Ar; Bs; B; UWE. *Er hät müesse<sup>a</sup> H. lä<sup>a</sup>*, ist in Concurs gekommen L; S; Z. *I<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> denkt, i<sup>a</sup> well em<sup>a</sup> z'erst Eine<sup>a</sup> bodige<sup>a</sup>* [zu Boden werfen], *ob ig Hör löi.* BWISS. Auch von Sachen: 'Das Ding wollte kein H. lassen und keinen Ruck vorwärts gehen.' BREITENR. 'Acies nutans, die im schwank oder zweifel ist, da man nit weiss, welcher teil h. lassen will.' FRIS. 'Als nun [die Elässer] etliche der Züricher beraubt und gefangen, wollten auch die Züricher niemand<sup>a</sup> ihres haars lassen, fien-gen derhalben wol 70 von Strassburg.' WURSTISCH 1580; 1765. 'Mussten des bistumba güter immer das h. herhalten [geschoren werden, darunter leiden].' ebd. 'Dass es an dem sei, dass der christlich Glaub werde müssen H. lassen und übermeisteret werden.' FWISS 1655. 'Also könnte unsere Kirchen H. lassen so wohl

als Böheim.' ebd. 1672. Kalbshaare sind gemeint in ZGrün. Amtsrechn. v. 1577: 4 pfd dem ofenmacher, den leim zu graben und für h. und sand'; vgl. 'Für ein Pfund Kalberhaar...' Bs Taxordn. 1646. — 3. die Grannen der Gerste, s. Sp. 430. Von andern Pflanzen, s. *Tannen-, Wald-H.* und *ge-här*. — 4. bildl. i. S. v. ungehöriger Bestandteil, Widriges, störende Zutat an oder in einem Körper, Stoff; Hinderniss. *Es ist H. under der Wolle*, die Sache ist nicht sauber GRD. *Es H. i<sup>a</sup> der Suppe finde<sup>a</sup>*, ein Hinderniss Z. *Es H. i<sup>a</sup> dr Milch*. SCHILD. *H. im Mage<sup>a</sup> hä<sup>a</sup>*, an Etw. heimlich brüten NdW. — 5. als Bild eines kleinen Quantums, kleinsten Masses; mit Neg. = Nichts. allg. *Er glicht-em uf 's H.*, vollkommen S; Z. *Uf 's H. glich*, vollkommen gleich Bs; Z. *Hör-glich*, auch: ganz, gleichgültig S; Uw; Z. Verst. *h.-ordeli-gl.* B; Syn. *Här-ei<sup>a</sup>-tue<sup>a</sup>*, s. ein. *Brüsch-es nüd so g'nau s' nür*, 's chunnt nüd uf es H. a<sup>r</sup> Z. Nach dem Volkerätsel geht die Laus richtiger als die Sonne, denn *schü gait uf d's H.* GdD. *Bi-me H.*, beinahe Bs; B; S; Z. Ebenso um 's H. Tz. *Es Härei<sup>a</sup>, -eli*, ein wenig B0.; LE.; Uw; Syn. *Flauche<sup>a</sup>*. *Er ist no<sup>a</sup> nes Härei<sup>a</sup> der Mör*, etwas Weniges grösser BHK. *Es inzigs [einziges] Härei<sup>a</sup>*, ganz wenig. ebd. Auch: eine kleine Weile BHK.; Osv. *Wart-mer grad es Härei<sup>a</sup>. Nid es Härei<sup>a</sup>*, gar Nichts. SCHULD. *Kes H.*, nicht im Geringsten L (Häfl.). *Kes Hörli vom Vater ha<sup>a</sup>*, ihm gar nicht gleichen L (Ineichen). *Um kei Hörli besser* Ba. *Er fragt keis H. dernä<sup>a</sup>* B; L. *H. rein Nüt AaB.* *Du cha<sup>a</sup>st säge<sup>a</sup>, was du wüllt [willst], es nütet nit as H. F* (Schwzd.). *Er verrüert si<sup>a</sup> keis H.*, rührt sich nicht. SCHWEIZ 1858. 'Das jn nit btrüebt als umb ein har.' ca 1520, Tz Pur. 'Rüer mir nun [nur] ein härli an [hüte dich, mich im Geringsten zu verletzen]!' RUER 1540. 'Gen Gottes kraft ist d' welt fürwär nit z' rechnen nun dem kleinsten h.' ebd. 1550. 'In einer kraft, eim härli glych [ganz ohnmächtig].' ebd. 'So ist mir lieb, dass disers mal ein fürgang hab, dem soll nit gon ein härlin ab.' JMURER 1559. 'Flocci, eins härlis wärt.' FRIS. 'Mittere liberam vocem, frei aussihin reden, kein h. nit spalten.' ebd. 'Er förcht ihm [sich] um kein Härlein klein.' ASETTLER 1642. — 6. *Bim Hör!* Fluch. STUTZ. — 7. Geschlechten. 'Ulrich Haar.' XVI., WILD, Egl. Auch in Zss. wie *Gel<sup>a</sup>-H.* Bs.

Die Pl.-Form *Härer* Ap; Z (neben *Har*) bezieht sich bloss auf das Haupthaar und verschiedene Arten desselben. (Vgl. umgekehrt nhd. 'Gläser: Glase'.) Übrigens findet sich schon amhd. *harir*, *härer* neben *har*. JJBreit. tadelt im J. 1638 die neuen Leichtsinnigkeiten der Haaren der Häupteren bei einem Teil seiner Amtsbrüder und macht sie auf das Ärgerniss aufmerksam, welches die Leute ab diesen Häreren empfinden (*Härer* = Haartrachten). — Zu 1 a. Die Bd I 557 versuchte Deutung der Form mit kurzem Voc. wird durch die Wahrnehmung, dass Schw den Voc. in Abbl. von und Zssen mit 'Haar' zu kürzen scheint, überflüssig gemacht. 'Chräbel wäg!' scheint allordings dem verbreiteteren Rufe (*Blies ab!*) analog gebildet zu sein; doch passt die Bed. 'Kratzwunde' nicht recht zu dem Adv. 'wäg'; viell. ist Chr. aber i. S. v. 'Kralle, Fingernägel' zu nehmen; dann wäre die Meinung, dass das Kratzen (als weibisch) ausgeschlossen sein solle. — Zu 1 b. In der RA. vom H. 'an den Beinen' deutet T. 'Beine' auf Knochen, 'Z.' auf Zähne; nun ist ja möglich, dass der Volksmund hier ein Spiel mit der Doppeldeutung treibt; allein urspr. war doch wohl ein durch haarbewachsene Schenkel und Zehen (?) wie ein Waldmensch, wilder Mann, also wie ein Dämon aussehender Mensch gemeint. — Wenn Mal. zu der von Fris. gegebenen Übersetzung: *exasciare* = rauch-



werken [d. i. aus dem Rohen arbeiten, zunächst mit der Zimmermannsaxt] befügt: „auss dem h. werken“, so entlehnte er diesen Ausdruck in verallgemeinertem Sinne viell. dem Gerbergewerke. — Zu 6. Obwohl das Schwören bei Körperteilen (wenigstens in d. Zeit) häufig ist, so halten wir, vereinzelt wie die obige Angabe steht, doch eher dafür, dass hier bloss eine der vielen Verhüllungen des gemeinen *Hagel* vorliege. — In Äpfelnamen ist *-har* umgedeutet aus *-ar*, *-acher*; s. Bd I 65.

Augen-Hâr: Wimpern, bzw. einzelnes Haar derselben Ar; L; W; Z (*-Hôrli*). — Äcke-: die in den Nacken hinunterreichenden Schopffaare SB.

Fängge-: Bartflechte, usnea barbata GWe.

Die Pflanze benannt nach den struppigen Haaren der im rätischen Gebirge hausenden Wildleute, s. Bd I 866/7.

Flachs-: feines, weiches Haupthaar Z. Vgl. *Risten-H.* — Jungfraue-: *E Jungferehor zieht stürcher als 7 Ochse*. INEICHEN. — Gauch-: = *Gauch* 2 Sp. 104. Venus zu ihrer Dienerin: „Circis, den knaben nimm zue dir, die gouchhor jm eben abschir, wie Dalila tet dem Samson.“ GENGEN. „Lanugo, flum, g., gauchföderen an jungen vöglen.“ FRIS. „Das Kinn und die Backen, so den jungen Gesellen mit G., den Männern mit Bart bedeckt sind.“ SPLEISS 1667. „Juli, G., wann der Bart herfür sticht.“ DENZL. 1677; 1716. Auch das im Genick wachsende Haar. „Mein G. im Genick weiss mehr, dann ihr.“ PARACELsus.

Göl-: Sehnen, Flechsen im gekochten Fleisch; Haarwachs ZRafz, Wl. Syn. *Sing-Fleisch*, *-Leder*; *Sche*, *Zäh*, *Zwi-H.*; *Gei-Harz*; (*Waldi*-) *Wachs*. Wer G. isst, soll schöne gelbe H. bekommen, bes. Kinder. — Eig. zu ahd. *haru*, linum.

Gäns-: scherzh. = Flaumfedern. „Noch konnt ich nit zuo schwitzen kon, hatt ouch ob mir kein gänsenhar [von einem Bivouak].“ SALAT 1532. — Gerste-: die Grannen der G. SchwMa.; mTh; Syn. *Aglen*.

Geisse-: 1. struppiges H. S. — 2. (*Geiss*-) Wollgras, eriophorum Scheuchzeri U. — 2 von der weissen Farbe der Wollhaare jener Pflanze.

Muetergottes-: mittleres Zittergras, briza media AA; SB.

Benannt nach den an dünnen Drähtchen befestigten und darum leicht zitternden Korallen, mit welchen man das Haar der Muttergottesbilder schmückte.

Gränn- (B lt Zyro), *Gränni*- (AAArb.; S): das H. an den Schlafen.

Wahrsch. so genannt, weil der an diesem Haar Gezupfte seine Schmerzempfindung durch Verzerrung des Gesichtes (*Grännen*) kund gibt. Syn. *Nyf*, *Zänn-H.*

Grind-: H. am Kopf oder in einem Kopfausschlag? „So die Grindhâr nit alle uss der Schwarten [Haut] sind, leg uf den Grind...“ XVII., BRL. Arzneib. — Hals-: Mähne Ar; GrD.; Z; Syn. *Kamm-H.*

Hunds-: 1. auf Wunden durch Hundebiss soll man H. legen, einen Schaden mit dem heilen, wodurch er verursacht worden. SULZER. — 2. steifes Borstengras, nardus stricta BSa. Syn. *Burst*. — 3. „Hunthar“, Geschlechtsn. 1275, U; 1295, ZFlunt.

3 gehört viell. nicht hieher, sondern ist der ahd. Personennamen *Hunthari* (Anführer einer Schaar von 100 Mann, entstellt aus *huntari*, centurio).

Hëxe-: „Und wâr e Hëxehörlî in jedem Hagelstei“, das Zug würd nümme g'förlî<sup>ch</sup> [seitdem die Wetterglocke ertönt] GSa. (Albr.).

Vgl. *Hagel*. Nach dem Volksglauben der genannten Gegend sind es die von unordentlichen Weibern im Kamme belassenen

Haare, welche die Hexen beim Hagelmachen verwenden. S. auch *Holder* Sp. 1185.

Kamêl-: „Steiftuch und K.“ 1797, L. Vgl. *Kamêl*. — Chamm-: Mähne des Pferdes „BO.“ S. Syn. *Hals-H.* — Chatze-: Solches hinuntergeschluckt erzeugt Auszehrung Z (gerät aber in der Zeit, da die Katzen die Haare wechseln, leicht in die Speisen). Bildl. = Hinderniss, Streit. „Da trete N. zwischen hinein und streue K. in die Geschichte.“ SCH PILGER 1884. — Chrugel-: krauses Haupthaar ZUhw. Syn. *Krusel*, *Rubel-H.* — Chranz-: Stirnhaar, Mähne der Pferde GrPr.; GW. — Chrusel-: krauses, geringeltes H. AA; B; GL; S; Z. Syn. *Krugel*, *Rollen-H.* GEGS. *Schnittlauch*, *Stücken-H.* Chr. — *Chruselsinn*! L. *Chruseli-H.*, geringelte Löckchen neben den Ohren L. „Krûshâr“ s. u. *Glätz*. „Dyngêl“ Chr. ist worden bleich, sagt Maria zu dem auferweckten Lazarus. T., VL.

Chrotte-: angebliches H. einer Kröte. Wer ein solches bei sich trägt, hat Glück im Spiel G; Z.

Der Aberglaube erklärt sich daraus, dass den Kröten wie den Schlangen, weil sie aus dem Schooss der Erde hervorkriechen, Zahng mit unterirdischen Schätzen zugeschrieben wird; dem Glückskinde wäre die Gunst beschieden, an der Kröte ein Haar zu finden, das gewöhnlichen Sterblichen verborgen ist. Doch ist die Rede vom Krötenhaar viell. nur ein Scherz.

Schnitt-Lauch-: steifes, schlichtes Haupthaar S; Z. Syn. *Stücken*, *Stangen-H.*

Zimmer-Manns-: scherzh. Bezeichnung eines Längenmaasses von grösserer Ausdehnung. *Es fêl nu' es Z.*, d. i. ziemlich viel Z.

Damit soll das Gewerke des Zimmermanns gegenüber anderen, feineren gekennzeichnet werden als eines, bei dem es auf „haarscharfe“ Messung keineswegs ankommt; die Haardicke, mit welcher die letzteren messen, wird in der Praxis Jener zum Zoll oder gar zum Fuss.

Nif(i)-: = *Gränn-H.* AAHL, Wohl. — *Nyfen*, die Nase rümpfen, das Gesicht verzerren.

Bündel-: mit Bündeln umwickelte, durchflochtene Haare. Vgl. *Hâr-Bündel*. „Die unterschornen Bündelhärer, wie wir dieselbigen ererbt haben von unsern Voreltern, sind jetziger Zeit bei Niemandem mehr in Übung.“ 1638, JJBREIT.

Pfleg-: Geschlechtsn. XV./XVI., Z.

Sogen. imperativische Bildung, urspr. Übername eines Mannes, der sein H. mit bes. Sorgfalt pflegte. Vgl. *Reit-H.*

Rûbel- AAB., F.; L; Z (auch *Rûbeli*-), *Rubi*- AA; B; „L.“ S; „W.“: 1. von Natur krauses, lockiges Haupthaar aOO.; Syn. *Rolle*-, *Krusel-H.* Vgl. *R.-Grind*. — 2. *Rubel(i)-H.*, Name des Schafes im Kinderlied vom Haushalt. ROCHN. 1857, 167; TOBL. VL. 1, 152. — Rêch-: Rehhaar. „Ein centner rinderhar oder rechhar git haryn 2 hlr ynzoll.“ 1567, Z ZOLLB. — *Rolle*-: krauses, lockiges H. GLH.; THHW.; Z. Wenn man dreimal nacheinander im wachsenden Mond im Zeichen des Widders die Haare schneiden lässt, bekommt man ein R. ZWI.

Ross-: *Es mangleti R. im Äcke*, fehlt an der erforderlichen Kraft zu der fraglichen Arbeit oder Handreichung BM. Wenn man ein dickes R. ins Wasser legt, entsteht eine Schlange S. — Pferde und Schlangen haben uralte mythische Beziehungen zu dem Wasser.

Riste-: hellblondes Haupthaar Z. Vgl. *Flache-H.* — *Risten* = gebechelter Flachs.

Reit-: 1. Flachs ZA. — 2. Geschlechten. Zg; Z. Reidhar: 1523, ZHerl. Später auch entstellt: Reithard.

1 eig. nicht hieher, sondern zu mhd. *lār*, Flachs (vgl. *Reit-Werck*), und würde dann zubereiteten Flachs bedeuten. — 2 liesse sich immerhin von 1 ablösen und wirklich zu 'Haar' stellen; dann wäre das 1. W. das mhd. *reit* (-d), kraus, lockig.

Sü-: Schweinehaar B; S; Z (*Söu*-). Verschieden von *S-Burst*. — Soldaten-. 'Die grausamen wilden Weiber- und S-e sind den Männern unanständig.' JMÜLL. 1673. — Pfeffer- und Salz-: haarähnlicher Salpetersatz an feuchten Mauern Bs (Dkr).

Sche- = *Gel-H. TuBod*. Wer Sch. isst, bekommt schöne Zöpfe. Der genannten MA. entsprechend entw. = \**Schinn-H.* (wie *Schēbe* aus 'Schinn-Bein'), also die im Muskelfleische daliegende Flechse mit einer geraden und steifen Schiene (z. B. der durch die Kette auf dem Webstuhle gesteckten) verglichen; oder mit reduzierter Quant. aus \**Schin-H.* und wie die synn. *Sing-Fleisch*, *-Leder*, *Stimm-Wachs* die Wirkung andeutend.

Übrigens sind *Sche*-, *Zah*- (und *Zot*-?) H. sammt und sonders viell. nur Umdeutungen und Ausweichungen aus ein und der selben Grundf., etwa aus \**Senn-H.*; vgl. *Senn-Aderen*.

Schüder- G; SchHa., *Gschuder*-, *Tschuder*- Z, in ZZoll. auch (*T*)*Schudel*-. wildes, struppiges, ungekämmtes Haupthaar.

Grundbegriff des 1. W. ist der des Schanderns, sich Sträubens oder der Verwirrung. S. noch *Sch.-Üvel*, *-Grind*.

Schalt-: künstliche (eingeschaltete) Haare. 'Darum hat man schon vor altem die Perrüquen, Schalthaare oder Haarstulpen erdacht, capillamenta, caliendra, phoenaces.' GHM. 1732. — Schön-: gemeine wilde Eberwurz. (Heyse). 'Nimm Knoblauch, Salbinnen, wilden Artischock oder Schönharlin, welches auf den Dächern und Mauern wachset, Wegerich und Meisterwurz.' RECEPT w. Zungenpresten. — Schüpe- *Tschüpe*- ZS., *Tschüpi*- L: von Natur aufstehendes oder zu einem Büschel aufgekämmtes Haupthaar. 'Caput densum caesarie, der ein dick schuppenhaar hat.' FRIS. — Schopf-: das über die Stirn herabhängende Haar des Pferdes AA. — Schutel- = *Schüder-H.* ZGlatf. — Schne-: Geschlechten. 1233, Bs.

Stäge-: von ungeschickter Hand stufenförmig geschnittenes H. Ap; U; Z; Syn. *gestägets H.* Vgl. *Stelzen-H.* — Stöcke-: = *Schnittlauch-H.* Ap; GL; „L.“ Th; Z; Gegs. *Krusel-H.* — Stelzen-. 'Comam in gradus frangere, ein stelzenhaar machen, das haar ringsum geleiterlet machen, gleichwie die huerenlöckli sind, krausshaar machen.' FRIS. — Stumpe-: gestutztes Haar. HSULZ. 1830 a. — Stange-: = *Stecken-H.* Z. — Sträb-: = *Krusel-H.*; *crispum capillitium*. Id. B. Auch Geschlechten. — Strubel-: das Selbe. *Si strält-em sini Strubelhör.* Bs (Hinderl.). *Strubelhör* = *strüblig Hör*, wildes, verworrenes Haar. SPRENG.

Stroffel-: struppiges Barthaar. *Miner* [mein Geliebter] *hät e subers Chinni* [Kinn], *aber Diner Str.* ROCHL. 1857, 310. — *St(r)offen*, (Bart-)Stoppeln.

„Dämmerze-: H. an den Wimpern BGr.“ — S. v. a. Schlummerhaare, von *dämmerzen*, Intens. von *dammern*, schlummern.

Tannen-: Bartflechte, *usnea barbata* GL.

Tschottel-: Lockenhaar AAZein. — *Tschottel* = *Zottel*. Vgl. *Schutel-H.*

Wald-: zittergrasartige Segge, *carex brizoides* AAB.

Zäh-: = *Gel-H. SchSt.*; ZFlurl. — Von der zähen Beschaffenheit der betr. Teile.

Zänn(i)-: = *Gränn*-, *Nif-H. AaOF.*; ZW., Wyla. Einen Schüler am *Zännhörli* nē ZB. — Zapfe-: Haupthaar mit steifen (zapfenähnlichen) Büscheln ZO.

Zattel-: ungeordnetes Haupthaar G. — *Zattel* verquickt aus *Zottel* und *zatten*.

Zwi-: = *Gel-H. SchSt.*

Der erste Teil wohl = dem *zot*- in vielen Nominalzss. i. S. v. zwiefach, doppelt (vgl. bes. 'Zwilch', doppelfädiges Gewebe), weil die Fasern der Sehnen oder Flechsen gleichs. die doppelte Dicke und Stärke von Haaren haben? Oder viell. beruht das W., wie es vorliegt, auf einer Rückkehr von dem für diesen Gegenstand seltener verwendeten Ausdruck 'Harz' (s. *Gel-Harz*) zu dem allgemeiner verbreiteten 'Haar'; *Zwitars* heisst das zum *Zwijen*, Pfpöpfen, gebrauchte Wachs, mit welchem sich die Flechsen wohl vergleichen lassen.

ge-hâr: mit Haar, bzw. Flaum, Flechten bewachsen. '[Was sie] gehares leders feil hant.' 1344, Z Ratsb. 'Ein gehar schaffel.' 1376, Z Ratserk. 'Von einer ochsenhut, gehar oder gerwet, 3 ß [Zoll].' 1490, Aso. 'Blattet und ghar, mängerlei fürwar [tousuriert und behaart, Geistliche und Laien].' SALAT 1532. 'Seine bein sind ganz rauch und ghaar von fêderen.' VOGLA. 1557. Köchin zum Bauer, der Tauben bringt: 'Botz lûs! min pûr, si sind nit alt, si sind noch nit g'har überall.' JMURER 1559. '1 pfd umb ein gehari tannen [T. mit Zweigen? Flechten?] zum wuer.' 1577, ZGrün.

(ge-)hârecht(ig): = dem Vor. (von Kometen: geschweift). 'Einen cometen oder gehârechten stern.' KESSL. 'Gharechte füess.' VOGLA. 1557. 'Criniger, ghaarachtig, der vil haar hat. Comet, gehaarachtiger stern, comans stella.' FRIS.; MAL. 'Gott stellt uns cometen, das ist geharecht stern oder pfawenschwânz, für, merteils, wenn grosse ânderungen vorhanden sind.' LLAV. 1582. 'Ein wilder, ghaarechter mann.' RÜCKER 1606. 'Münzen, so geharachtige Bletter haben.' JRLANDENB. 1608. 'Capillata, haarâchtig.' CATO 1648.

hâre-: 1. (in SCHW; U auch *â* bzw. *ä*) a) bei den Haaren raufen, im Streit (tr. und intr.) oder zur Strafe. allg. *Wart, ich hâre dich gwüss!* Strafdrohung BSi.; aSCHW. *Si hared enand* Ap; SCHW. *Si hei Gott danket, wenn si ung'hôret und ung'flâret ab dr Chilbi cho si.* JOACH. 1885. 'Dass N. N. und N. N. enander sluogen und hareten.' 1885, Z Rat. u. Richteb. 'Man soll hinfür an den hochzyten in der kilchen keiner den andern mer h., roufen noch schlagen.' 1474, Sch Ratsprot. 'So dass es vom hadern bald zum stossen und haaren und zuletzt zue einem rechten gefecht kumen.' 1548, HBULL. 'Ein [einmaliges] haren [gibt] 5 ß pfenn. [Busse].' 1552, ThWag. Offn. 'Und werdend fründ, die vygend waren, die wënd mit keinen fründen haren.' VAD. 'Capillis parcere, einen nit haaren oder nit wöl- len beim haar nêmmen. Haaren, beim haar ziehen, implicare comam manu.' FRIS.; MAL. — b) bildl., hart mitnehmen Bs; Gr UVatz; GT. 'So eine G'sehete ist kein Spass; die haaret Einen!' Gr (Harderm. 1864). — 2. Haare ziehen, sich tw. in haarige Fasern auflösen, solche fahren lassen. 's Tuech, d'r Zettel hôret, es hôret im G'schir inne, wenn kleine Haarfasern vorstehen, was bei schlechtem Garn eintritt, bes. wenn bei Baumwollgewebe nicht gut, geschlichtet' ist. Auch

von fertigen Tuchen gebraucht, die in diesem Fall immer als schlecht gelten Z. — 3. Haare haben, von Tieren. *Es hed g'hütet und g'häret, hed g'lebt und lebt nümme und treid nu<sup>a</sup>* (in S: *göt doch mit*) *Lüb und Söl i<sup>a</sup> d' Chile* [Kirche] = das Leder Schw. — 4. die Haare verlieren (bzw. wechseln), von Tieren. *Der Hund häret Z* (Dän.). Auch von Menschen Ap. Refl. Z (*hö're*); Syn. *sich müsen*; Gegs. *sich behären*. 'Das Rindvieh beginnt im März sich zu hären und ist daher vor Kälte zu schützen.' Z Kal. 'Dünnhärig, gleich als ob er [der Büffel] stäts sich häret oder geschaben wär.' TIERR. 1563. — 5. bildl., hapern. *Das Ding häret, es häret mit dem D.* Ap. Als an einer Landsgemeinde ein neugewählter Beamter mit üppigem Haar und Bart vortrat, bemerkte ein der Neuerung Abholder: *Bi Gott, ies häret's! Es häret-si<sup>a</sup>*, die Sache hat Schwierigkeiten Aa; es geht hart her GWA., unordentlich L. — e<sup>a</sup>t- LG., -häre<sup>a</sup> „LE.“ SchwMuo.; UWE.; Z: refl., das Haar allmählich verlieren. — er-: stark bei den Haaren reissen B (Zyro); GPr.; L; aSchw; Z. Syn. *erwullen, erbau<sup>a</sup>elen; tschuffen*. — ver-, in Schw -ä-: 1. = er-h. Ap; Schw; Th, auch scherzh., die Haare durchwühlen Ap. Recip., einander raufen, sich herumbalgen Ap; SchSt.; „Th.“ — 2. durchhocheln Th. — 3. *Er ist verhäret*, seine Haare sind verwirrt Z.

g<sup>a</sup>:- 1. von Tieren: mit Haaren bedeckt werden, H. bekommen. *Wari dr Wolf g'hütet, dari g'häret er*, er bleibt seiner Natur getreu W (Sprichw.); vgl. frz. *le loup mourra dans sa peau*. — 2. refl., vom Feld: mit Gras bewachsen werden. 'Als bald [im Frühjahr] das feld gehärete [auch: 'sich gehäret']'. FRÜND. — 3. Ptc., oder unmittelbar vom Subst. gebildet = *gehär*, von Tieren und Pflanzen. 'Gharete bein.' VOGELB. 1557. '16 pfd umb 3 g'haret [buschige] dannen sammt den esten.' 1567, ZGrün. *Wiss-g.*, weisshaarig, blond GA.

söu-: mit Hindernissen zu kämpfen haben UWE. *I<sup>a</sup> ha der ganz Tag umeg'söuharet und wenig üs-g'richtet*.

Das Ausraufen der Schweinhaare nach dem Schlachten und Brühen ist ein mühsames Geschäft. *Umlin.*, prägn., sich damit herumschlagen.

Härer m.: = *Rüch-Hobel* Sp. 947 o. 'Glatthobel, mit dem die arbeit ausgemacht wird, dem ist zuegegen der haarer, schürpfer oder rauchhobel.' MAL. — Von Haar 4 i. S. v. unebene Oberfläche übh.; vgl. *hären* 2.

Häri-Häri: Name der [lauernden] Katze in der Kinder- und Volksspr., bes. in Rätseln; auch *Hiri-und-Höri*, in S *Hurri-Horri*. *Hiri Häri hocket; Limpj Lampj* [Fleisch im Kamin] *hanget*. *Hiri Häri hetti g're*, wenn *Limpi Lampi hunner wäri* Gr. *Der Häri-Häri hocket, der Limpj-Lämpi hanget; de H.-H. wett, dass er de L.-L. hett* Z. S. noch Varianten bei B. I 315/8. 341. 347; ROCH. 1857, 224; SCHILD 1882, 50.

härig: 1. unangenehm, widrig, schwierig B; Schw (-ä-). Von Här 4. — 2. behaart, von Tieren und Pflanzen. *H-er Mann*, Alpen-Windröschchen, Teufelsbart, anem. alp. et sulph. B. Syn. *Här-Mann*, *Graumännli*, *Berg-Männli*, *Fotzen-Besen*, *Siden-Huet*. 'Härig füess.' VOGELB. 1557.

an- BM.; W, -härig B, -härig Schw: 1. „was sich anhängt wie die Haare eines alten Pelzes B.“ — 2. zäh, fest, dauerhaft, von Menschen und Sachen

B (Zyro). — 3. a) ausdauernd, unabtreiblich. A. n., *si<sup>a</sup> a. machen*, eifrig in einer Verrichtung BR. 'Betriebsam, auf Gewinn bedacht BO.'; Syn. *gewirrig*. 'Vom Vieh, das auf den Alpen jedem Kräutlein nachgeht BO.' Zudringlich und dadurch lästig B 80.; Syn. *anhäblich*. — b) „mutwillig, unfolgsam B 8a.“ — 4. reizend, anziehend, verlockend Schw. *Doch stöt* [steht] *a-härriger du nu* [noch] *dö* [von dem Marienbild in Einstedeln, nach dem Klosterbrande] Schw (Schwz.). 'Wem der Wuocherbank ist anhängig, der Huorenwinkel dessgleichen, ein solcher ist zur Buoss noch nit gerüst.' FWYSS 1650. 'Das Beispiel der Oberkeit ist gar anhängig.' FWYSS 1673. — 5. reizbar BM. — 6. *en a-s Jär*, das viele schwere Ereignisse mit sich bringt W.

3 b wahrsch. nur eine gelegentliche Anwendung von 3 a, etwa auf Kinder, die trotz Ermahnungen von ihrem Treiben nicht ablassen. Bei 4 kann in Frage kommen, ob nicht eine Abl. von *Härre*, Schlinge, vorliege; doch lässt die Bed. sich auch aus bildl. Anwendung von 1 erklären, wie 2 u. 3. 5 lässt sich auf Streitsucht deuten nach den a. *Har 1 a* angeführten bildl. RAA.; 6 auf *Har 4* und *härig* 1. Es lässt sich nicht mit Bestimmtheit sagen, unter welche der obigen Nummern folgende Belege gehören. 'Ain aufräss [aufbrausender], anhängig mann.' Vad. 'N. N. wol beredt, darnser geschwind und listig, ouch fast fräsen, doch wunderbarlich glychsamerisch und anhängig.' HBULL. 1561.

ge-h. *kärig* W, *g'härig* UWE.: 1. (stark) behaart UWE.; Z. *E g'härige Grind*, Kopf mit starkem Bart BR. *Inne<sup>a</sup> g'hörig und usse<sup>a</sup> g'h.* und *'a schläft e G'hörige dri<sup>a</sup>* Aa, oder: *E g'hörigs Loch und en ge Zapfe dri<sup>a</sup>* Z = der Wollhut. — 2. mit Haaren bewachsen oder voll Härchen, unrein W. — 3. karg, geizig BBrisl., R. — 8 zu *Har 4*: dem es schwer fällt zu geben.

kurz-: (scherzh.) kurz angebunden, weil man einen Solchen nicht an den Haaren ergreifen kann. St.

wider-: von Personen: widerspenstig; von Sachen: schwierig Z; eig. entgegen der natürlichen Lage der Haare: 'So die oxsen g'en himmel luogend und sich widerhärig schlückend, so bedeutet es ungewitter.' TIERR. 1563. Vgl. *wider d' Här* unter *Här 1 b*.

Härli m.: Mensch mit üppigen, langen Kopfhaaren Ap.

G<sup>a</sup>:- Beiname eines Menschen, der starken Haarwuchs oder ungeordnetes Haupthaar hat. STUTZ.

Chrüs-: Mensch mit krausem Haar Ap.

„härsam“: 1. zart, fein zum Antasten U. — 2. sachte Th. — 8 ohne Zweifel ungeschickt niederscrieben oder verdetelt statt *hösam*; a. d.

Ge-här n.: die Gesamtheit der Haare, der Haarwuchs. 'Etliche affen habend ein starzend, hart ghär.' TIERR. 1563. 'Das ghär, capillamentum, coma.' MAL. DENZL. 1677; 1716.

Häre<sup>a</sup>, in ZZoll. -ö-, in aSchw; UReusst. *Här<sup>a</sup>* — f.: 1. „die sämtlichen langen Haare am Kopf eines Menschen Schw; U; Ze“; grosses Haupthaar SchwMuo. *Der mit de Lorbone i<sup>a</sup> der Härre*, der mit einem Lorbeerkrantz in den Haaren Schw Fastn. *Ir sind schöni Jäger, dass er nid emal e Widerhär vomene Fuchsbelz anderscheide chönnid L* (Schwz.). 'Einen bei der H. nehmen' Schw. *Er hätt g'weint, e schiess im in d' Härre*, fahre ihm in die Haare. MAL. Auch die Frisur, bei Männern mit Inbegriff des Bartes LW. *Mach di<sup>a</sup> Härre z'weg* Schw. *Er lachtet ob e*

*v'rüslete Härre* SCHWE. (Lien.). Auch *Zusel-H.* ebd. — 2. „die langen Haare am obern Teil des Pferdehalses, die Mähne U.“ Auch sonst von Tieren. *D' Püdel händ e dickere Härre als d' Windhünd* I.W. — 3. = *Härre* II 1 ZZoll.

Schlingg-: spöttische Bezeichnung langen Haarwuchses beim männlichen Geschlecht Za. — Von *schlinggen*, schleudern, herumwerfen.

*häre* s. *hären*.

ab-: mit Acc. S., die Haare von einem Körper wegnehmen Aa.

ver-ent- (*vert-*): refl., die Haare verlieren SCHWE.; Syn. *ent-hären*.

be-: refl., die Haare wechseln Gr (eig. sich mit neuen H. bedecken). — *üsbehart*: fein-, glatthaarig GRD., eig. wohl von einem Tiere, das den Haarwechsel ganz durchgemacht hat.

Röt-Häri m., -Härene f.: Person mit roten Haaren NDW.

hunds-härig: äusserst hartherzig, gefühllos; niedrig (gesinnt), knauserig B; „VO.“ „Der h-e Eigennutz“ B. „Ich wusste damals noch nicht, dass ein eigennütziger, h-er Bauer keinen Unterschied macht und zum Übervorteilen ihm Niemand zu gut ist, am allerwenigsten ein Knechtlein, das auf Erden so wenig zu bedeuten hat.“ GORR. „Da der Meister h. war und vom schlechtesten Wein befahl, wenn der Knecht bei ihm war und für zwei Personen nur um einen halben Batzen Brot aufstellen liess.“ ebd.

Eig. mit harten, steifen Haaren, dgl. die meisten Hunde haben, dann übertr. auf den Charakter, der auch sonst mehrfach in bildl. Beziehung auf die Beschaffenheit der Haare gesetzt wird, s. *Har* I a; Gr. WB. IV 2, 78. Vgl. das Folg.

rüch-: rauhaarig, bildl. i. S. v. abgehärtet, gefühllos; roh, ungebildet, grob im Benehmen, händelsüchtig, widerspenstig Aa; Bs; Gr; G; Soh; S; Z. *R-i Kerli, Alltägli-Schwerer und Fluecher* GRSchiers (Schwzd.). *Und busper gumpet Alls a' d's Land, rüch-härrigs Volch und g'sund und starch* SCHW (Schwzd.). Synn. s. unter *unasper* Bd I 571.

durch-: dünn behaart (so dass man durch die Haare auf die Haut sieht?). „Die fuchs, so im sommer gefangen werden, lassend das haar fliessen und sind dünn und durchhärig.“ TIEB. 1563.

härin: hären, aus Haar, grober Wolle gewoben oder geflochten. „Bring mir ein häris kleid [Zeichen der Busse oder Trauer].“ RUFF 1540. „Ein wöllin oder härin Tuch.“ JRLANDENB. 1608.

hase-: 1. aus Hasenhaaren, z. B. ein Hut, dgl. früher beliebt waren, im Gegs. zu *Siden-Huet* ZZoll. — 2. bildl., zäh, widerstandsfähig, phys. u. mor. ebd.

härle-: raufen, ringen (mit Einem) TH; s. *Här* I a.

„Härlet m.: abgeschnittener, herunterhängender Faden eines Gewebes während der Arbeit Blängen.“

Die Bildung entspricht nicht der sonst mit der Abl. *et* verbundenen Bed. Viell. ist eine Entstellung aus *Härl(n)g* oder Verschreibung für *Härle*, Haariauf, anzunehmen.

*Har* II in dem Schlittenruf *us H.* mit der Nbf. *Husar* ZRfz. Syn. *us Hang, us Gass*.

Schwerlich (mit Tonverschiebung) aus *us-har*, heraus. Die Nbf. beruht jedenfalls nur auf einer Spielerei.

*här* B oH.; ZZoll., Dätli., *hära* B; L, *häre* GA.; Z: Ruf an das Vieh. 1. i. S. v. heran, herbei L. *Här-ine!*

Ruf beim Eintreiben in den Stall ZKn. *Har, Chueh, ho, Lobe!* Anfang des Kuhreihens der Oberhasler. — 2. i. S. v. nach links, links herum, d. h. nach der Seite des Treibers, z. B. beim Wenden des Pfluges Aa; B; L; GA.; Z; oft mit dem Zusatz: *-ume!* *Sch Nnk.; Z; Syn. hüst-, wist-ume!* Gega. *hott-u.* Vgl. noch (*har-*) *umhin* Sp. 1330. Mit angehängtem *ö*: *hää!* *harrö!* und *furt göt's wie 'pfffe*. KMR.

Dieses *har* ist wahrsch. nichts Anderes als die altalemannische Nbf. von *her* (s. d.), welche in dieser Verwendung allgemein und ausschliesslich zur Geltung gekommen ist und wegen der Emphase durchweg die Kürze des Voc. bewahrt hat. In der erweiterten Form *hara!* könnte das alte imperative Suff. *a* stecken; viell. aber ist das *a*, wie das *e* in *hare*, nur das abgeschliffene ‚her‘ oder ‚hin‘, wie in *hara*, *here*, s. *her-hin* Sp. 1849. Für Bed. 2 vgl. engl. *or, whor!* Zuruf an Zugpferde i. S. v. links! gegenüber *hutt, wutt = hott*.

*Harr*, in Gl. auch *Harri* — f.: Dauer, Länge. *Uf d' H. Gl.* (auch *i'*); Gr. *Das got nüd i' d' H. Gl. Uf d' H.* aber auch i. S. v. gewöhnlich, immer, durchschnittlich GrL. Die ä. Spr. kennt das W. auch ausser diesen präp. Verbindungen und auch in der Bed. ‚Aufschub‘. ‚Es mag nit lang verzug noch harr ertragen.‘ 1475/6, Bs Chr. ‚Die mit spys für den manot (wie wol wir zu Gott getruwen, es söll sollich harr nit haben) versorgen.‘ 1476, OCHSENB. ‚Unser lēben auf erden ist wie ein schatten und ist kein harr noch bleiben.‘ 1531/48, I. CHRON. Mit Präp. zunächst so, dass die Präp. näher zu einem tr. Vb. construiert ist: ‚Da sich der krieg in die harr [in die Länge] zoch.‘ VAD. ‚Auf die haar [harr. FRIS.] spilen, verlängeren, prolatare.‘ MAL. Dann in freierer Verbindung: ‚[Die Feinde sinnen darauf] wie wir mit der harr um das unser bracht werden mögen.‘ 1531, ASSCH. ‚Die eidgenossen muoss man mit der harr gewünnen und bekriegen.‘ SALAT. ‚Als nun den Pundsgnossen ihr Macht mithin durch die Harr des Kriegs geschwächt [worden].‘ RCys. ‚Ob er aber auf die Haar reussieren werde, wird die Zeit belehren.‘ SERERH. 1742. ‚Ob er's nun auf die Harre behaupten werde, wird die Zeit lehren.‘ ebd. Am Häufigsten ‚in die H.‘ als adv. Zeitbest., auch mit intr. Vben wie ‚bestehen, gedeihen‘ udgl. So vom XVI. bis ins XVIII. sehr häufig. ‚Solchen in die harr unerlydenlichen übels.‘ Z Münzmand. 1420. ‚Gott welle, das semlicher pschluss in d' har wäri.‘ 1540/73, UMEY. Chr. ‚Aber wie ihre [der Welschen] Art ist, wird in die H. und Länge ihre Kraft weibisch.‘ 1586, LAUFF. Beitr. ‚Weilen dardurch allerhand Verwirrungen in die Hari entstehen möchten.‘ 1692, Z Spruchbr. ‚Es seien die Landleute also getränkt worden, dass sie es in die Harr nicht hetten ertragen mögen.‘ JJSCHUCHZ. 1708; dafür ‚in die Länge.‘ 1746. ‚Alle begreifen, dass es es einmahl auf die Weis in die Harr mit uns nicht mehr tun könne.‘ JJULR. 1733. ‚Brandtwein zu sich nehmen, wodurch der Mensch in die Harre völlig entkräftet wird.‘ Bs Mand. 1776. ‚In die H. gelingen.‘ UBALOG.

Mhd. *harre* f., Harren, Verharren, Verzögerung; adv. Acc. die h., (auf) die Länge; später auch: in, uf die h.

Be-: = *Harr*. ‚Gott lässt sich in die Beharr nicht fatzen.‘ JMÜLL. 1673.

*harre* s. 1. a) = nhd. — b) in der Weberei: ‚s Schiffli harret, stockt, wenn durch Knoten im Garn eine Störung eingetreten ist GT. — c) andauern. ‚Der gemein mann möcht den harrenden krieg nit erlyden.

1523, Absch. „In denen dingen, wie der span harret zwischen abt Ulrichen und N. N.“ VAD. — d) verweilen, bleiben. „Und vil der banditen da vermeinend ze h. [und] ze wonen.“ 1524, Strickl. — 2. tr., aushalten. „Die Franzosen wöllen den krieg understan zu h.“ 1523, Absch. „So ir nun den krieg nit h.“ 1531, Strickl. — Zu 1 b liegt die Vergleichung mit *harren* s nahe, doch wird für GT. *harren* in jener Bed. in Abrede gestellt.

er-harre: 1. tr. a) erwarten, z. B. Einen, bis er kommt B (Zyro). — b) das Ende einer Sache abwarten, Etw. bis zu Ende aushalten. „Sie möchtind die sachen e.“ Fründ. „In türen zyten, da der gemein mann fast arm und keinen krieg e. noch erlyden mag.“ 1531, Strickl. „Es mag an solchen enden vor wilde niemand wonen, dann mit grosser arbeit, das mögend die e., so da erborn sind.“ Äg. Tschudi 1538. „Nun mag sömlichs nit beschöhen on einen heftigen kampf des geists und des fleischs, welchen die gar kumerlich erharren werdind, denen man von kindswesen uf in allen dingen gewillfäret hat.“ RGualth. 1555. „Als aber die Zuger die Belegung 15 Tage erharret und sachend, dass kein Entschüttung vorhanden war, haben sie mit den Eidgnossen ein Richtung 'troffen.' RCys. — 2. intr., dauern. „Aus welcher häuten man so starke schnuch bereite, dass ein par 15 jar erharre.“ Fischb. 1563. „Durchwären, e., perdurare.“ MAL. — üs.: 1. intr., wie nhd. — 2. tr., mit Acc. P., durch ausdauerndes Warten überwinden. „Sy [die Belagerer] hetind sy [die Belagerten] gern usgeharret.“ Fründ. „Die Mailänder hoffen so zuversichtlich auf Sieg, dass er besorge, es sei nicht möglich sie auszuharren.“ 1524, Absch. „Da er die statt mit g'walt nit g'winnen mocht, understuend er sich die uszehirren.“ HBULL. 1533. „Pascalis starb und entpfenge zum nachkömmling (immer wider Alexandrum, der sie all ausharret [überlebte] und seine gerechtigkeit zum bapstumb nicht wollte fallen lassen) Calixtum.“ Wurstiken. — ver.: 1. intr., beharren, bleiben, verweilen. „[Da und da] zu v. begëret.“ 1578, Pantat. Refl. von Sachen: sich verlängern, andauern. „Wäre ouch, dass dehein krieg sich v. und lang während wurde.“ 1423, Absch. „Ob sich die kärgklichen loif [teuren Zeiten] v. wurdint.“ GWyl Copialb. — 2. tr. a) aushalten, bis zu Ende durchmachen. „Desshalb ze besorgen, dass lange belägrung zuo Bar nit mög verharret werden.“ 1531, Strickl. „Es will aber ouch sömlich gebëtt verharret syn.“ HBULL. 1540. — b) in die Länge ziehen, verschleppen. „MHHn vermogen solich heer kein harr verlifern [nicht auf die Länge verproviantieren] und gang allerlei red under den burgern, das man die ding zu lang verharren well.“ 1476, Ochsenb. — be.: 1. intr. a) bleiben. „Dass er daselbs werd b.“ 1476, Bs Chron. — b) fortfahren. „Ob [wenn] si das ze tuend b. wollten.“ um 1520, Bs Rq. — c) „auf etw. b.“, wie nhd. — 2. tr., mit Acc. S. a) ein Tun, Verhalten fortsetzen, durchsetzen. „Wa wir mit jemand zu krieg wurden kommen, so soll der von allen partyen dapferlich beharret werden.“ 1501, Absch. „Uns nit guot bedunken will, ein winterläger ze b.“ 1531, Strickl. „Ja dass er sich ouch beflysse, die liebe für und für zuo b. und zuo mëren, dann es hehend wol etliche an ze lieben, beharrend's aber nit.“ HBULL. 1540. „Do beharret damals der Müsser den Krieg nit und zoch widerumb ab.“ RCys. „Dann dass wir unsere Miltigkeit und oberkeitliche Gnad b.“ Z Täuferber. 1639.

„Als wann sie das Laster einer beharreten Huery begangen hetten.“ ZMand. 1685/1703; = „continuierten.“ 1680. — b) eine ausgesprochene Ansicht festhalten, einen Anspruch behaupten. „Artikel [eines Vertrages] b.“ 1525, Absch. „Wann [der Verleumder] die scheltung nit b., noch sich darumb berechtigen [vor Gericht ziehen] lat.“ 1584, Bs Rq. „So es der zuereder [der Beschimpfende] nit beharren wöllt.“ 1538, Z Rq. „Ach, myn liebe husfrau Sara, schlach's uss sinn, tue's nit beharra.“ HANRER 1562. „Seine lëtze [unrichtige] Meinung nicht b.“ LIND. 1733. Vgl. beharrlich. — c) eine Probe, ein Leiden aushalten. „Der rych mag disem spyl wol usswarten, so du armer es in die lenge nit b. magst.“ HBULL. 1531. „Solche Gesellen mögen das [kostspielige] Leben nicht lang b. und ausführen.“ JWIRZ 1650.

b\*-harrieren: auf einer Ansicht oder Absicht beharren Z. „Er habe, mit Teufels Gewalt, nur 2 Millionen wollen und sei auch drauf pariert.“ STUTZ 1850. Gemischt aus *beharren* und dem rom. *parieren*: im Zweikampf Stand halten, frz. *parer*.

be-harrig: beharrlich, aber nur im Unrechten. Vgl. dagegen noch *harrig*. „In irem fürnemen unwendig, sonder gar verstockt und behärrig.“ 1526, Absch. „B. in seiner bosheit, tenax pravi.“ MAL.

harrlich: andauernd. „Um strenger und harrlicher marter wegen.“ VAD. „In harrlicher zwytacht mit seinem son.“ ebd. — ver.: = dem Vor. „Ein verharrlichs, stäts brennen.“ II. HELV. CONF. 1566. — be.: worauf man besteht; was man nicht zurücknimmt. „Die nicht beharrlichen Zureden [Schmähungen] seien jederzeit abgestraft worden.“ 1649, Absch. „Ohnbeharrliche Scheltungen.“ XVIII, GESCHWO. Ges.

harrig: 1. dauerhaft GrD., Pr. Von Kühen: lange Milch gebend GrL. — 2. Adv., immerdar. *Er tuet h. Nüt als rufet* Gr.

Harrass I m.: Rausch AA. — Viell. entstellt aus dem syn. *Sarrass*.

Harrass II: = *Arras* Bd I 386. „Harrass-kutten. Kleider aus Arrastuch. VAD. — harressin. 8 stück halb harressin und halb gemeine schwarz ländische tuochs.“ VAD.

„Harein m.: Windsbraut BO.“ lt B Ökon. 1788. S. 177, wonach der H., verschieden von einer Schneelawine, gewöhnlich entsteht, wenn sich ein Windwirbel zwischen gefrorenen und frisch gefallenen Schnee eindringt und den letztern fortreisst; „Syr. Staub-“, *Har-Lawci*.

Wahrsch. mit vorgesetztem h aus dem benachbarten *Patois arcin*, Sandlawine, von *arcina*. Gloss. des patois. S. 16. 6. Der Begr. „Sand“ konnte leicht in den von „Staub“ übergehen, worunter im vorliegenden Fall natürlich „Schneestaub“, feiner Schnee, zu verstehen ist. Die Schreibung *ei* für *a* ist nicht nur aus dem Frz. zu erklären, sondern auch daraus, dass in BSi. für *ei* durchweg *e* (allerdings *e'*) gesprochen wird.

Hare f.: Name einer Ziege, welche den Hang hat von der Herde abzuschweifen; auch Schimpfw. auf eine Hexe W. *Di vermalädret* [verdammte] H., das alt *Wibug'sicht*, *si e rehti Helin g'sin*. W. Sagen. inne\*-harig usw. s. i-her usw.

Ge-härr n.: wildes, wirres, eilfertiges Laufes Rennen und Jagen Vieler durch einander Z; *Syr. Geläuf*.

Härre I f.: herumschweifendes, unordentliches Weib Z; Syn. *Flärre, Riesch* und vgl. *Hare*. *Züsi-zäre, s.-s., d' Mueter ist e fuli Härre!* ruft der Häher.

härre<sup>a</sup>: rennen, schnell, wild, auch schwankend, schleppend, ohne Ziel, schweifend laufen; meist mit Ortsadv. wie: *dervo, umenand, derthër, nahe h.,* auch von einer Weibsperson, die sich an einen Mann hängen will Z. „Du chunnst uf Niemerlis-Tag, wo d' Schnegge härred.“ *Devu härre, was gist was häst Z.* „Rieschen, härren, rennen, vagari, palari, discurrere.“ RMD. 1662. Si [die Besatzung in Baden] sind s' alle Viere usse s' härre kho<sup>a</sup> ge luege. GESPRÄCH 1712. — Viell. zagez. aus dem gleichbed. *hüderen*.

umhin-: herumrennen, z. B. wie ein *Härr* (s. d.) SCHST.; Z. *Iez bin ich todmüed, ich bi<sup>a</sup> de<sup>a</sup> ganz Morgen in der Stadt ume<sup>a</sup>g'härret* Z. Müssig herumschlendern, herumschweifen oT; ZA. Syn. *umefaren*.

a<sup>a</sup>:- hart anfahren, -schreien L. — Die Analogie von „anhären“ spricht für Zugehörigkeit dieses Comp. zu *härren*. „in-: incurrere.“ RMD. 1656.

Härr I n.: 1. Füllen, bes. als Kosen. SCH; ZStH. (auch *Hirri*). — 2. ein nicht ganz bestimmtes Tier, a) dessen Erscheinen und Schreien den Frühling verkündet. *De<sup>a</sup> Frühlüg chunnt nüd, seb [ehe] 's H. dö ist. Stutz. Und g'höret-er 's Härr, wie fründlich 's cha<sup>a</sup> tue<sup>a</sup>. Juhè! jetzt wächst Gras für euseri Chue.* ebd. — b) dessen Schreien am Spätabend als Sommerzeichen gilt ZO. *'s H. schreit ZO.* Syn. *Guge<sup>a</sup>-Möli*. — 3. *'s H. ha<sup>a</sup>, es H. übercho<sup>a</sup>,* eine Anwandlung von Sehnsucht oder Laune empfinden Z.

1 unzufolgehaft die Grundbed., von *härren*, angewandt auf die tollen Sprünge, die das junge Tier macht, bes. etwa, wenn es im Frühling aus dem Stall ins Freie entlassen wird. 2 soll nach Stutz eine Grille oder ein ähnliches Insekt sein, benannt nach dem schwirrenden Naturlaut (*rrrr*), den es bes. auf Wiesen Abends hören lässt. b nach einer Angabe aus der selben Gegend ein Frosch oder Molch, bzw. die Gesamtheit dieser Tiere. Da *Härr* zunächst Füllen, *Merzenfüll* nach Bd I 796 zwar auch ein im Frühling aufspringendes Füllen, daneben aber Specht oder Häher bedeutet, die bes. im März ihre wiedernde Stimme hören lassen, und da auch Insekten nach vierfüßigen Tieren benannt werden (aaO. Anm.), so kann bei *H.* s. zunächst an verschiedene bestimmte Tiere gedacht worden sein oder jetzt noch gedacht werden, deren Stimme als Zeichen der Jahreszeit aufgefasst wurde, zuletzt aber an kein bestimmtes Tier mehr, sondern nur an eine phantastische Verkörperung des Naturlebens abh. in Gestalt eines nicht sichtbaren, sondern nur hörbaren Tieres, ähnlich wie *Hawri*. Bei 3 liegt wahrsch. 2 in der Bed. „Grille“ zu Grunde, welches W. ja auch in der Schriftsprache die bildliche Bed. von seltsamer oder krankhafter Affektion des Gemütes angenommen hat, wie *Güegi* in unserer Volkspr., weil man nicht nur leibliche Krankheiten, sondern auch seelische Affektionen durch elbenartige, kleine Insekten oder Würmer verursacht glaubte. Dem syn. *Halli* liegt viell. nicht die Vorstellung des Schafes zu Grunde, sondern das W. ist in jenem Sinne wahrsch. nur lautlich entstellt aus *Härr*, mit Anlehnung an den Kindernamen des Schafes.

Härech s. *Häring*.

Härre II Af; Bs; B; GL; GrPr.; LG.; GMels, Sa.; S; Z, -ä. GTa., *Härr* GrChur — f.: 1. Fallstrick, in der lebenden MA. Brettchen, auf dem Schleifen aus Pferdehaar angebracht sind und Vogelspeise gestreut ist, zum Fang von Vögeln. aaOO. *H.* wird auch das von einem wilden Mann gehaltene, ein Fisch- oder Vogelgarn darstellende Wappen der seit E. XIV. in Klein-Basel bestehenden Bürgergesellschaft der Fischer

und Jäger und wurde vormalis auch ihr Gesellschaftshaus genannt; s. Ochs III 153. V 402; Heuzl. 1860, 361. In einem Kinderspiel ruft eine mit geöffneten Armen und gespreizten Beinen dasitzende Person einem nahe stehenden Kinde zu: *Wel<sup>a</sup>s Vögel chunnd-mer in d' Härre?* worauf das Kind herbeikommt und mit Armen und Beinen umfasst wird BR. Meistens noch weiter, in rein bildlicher Anwendung, übertragen auf Menschen i. S. v. Schlinge, Falle, Klemme, in stehender Verbindung mit Vben: „Einem in die H. laufen“, einer Person begegnen, der man ausweichen wollte, also in unerwarteter Weise und entgegen eigenem Wunsch, dagegen oft erwünscht dem Andern, der diese Fügung des Zufalls benutzen kann, um z. B. eine angedrohte Strafe zu vollziehen Bs; B; „L.“ GA.; „Schw.“ SL.; Z; SPRWW. 1869. Syn. *Häler*. *Nimm-di<sup>a</sup> in Acht, wenn d' mr einisch in d' H. chunnst!* Bs. *Si hènke Jedem e Mül a<sup>a</sup> [rufen eine Lästerung zu], wo-n-ene [der ihnen] grad in d' H. chunnt und wo si verwütsche<sup>a</sup> [den sie erwischen]* Bs. *G'rat ich<sup>a</sup> gia in a saffermosts H. [arge Verlegenheit], so chumm ich<sup>a</sup> widerum usser.* MKUONI. *I<sup>a</sup> der H. s<sup>a</sup> GrChur. In d' H. nê<sup>a</sup>, hernehmen, abstrafen* GR; L. Einen in der H. ha<sup>a</sup>, „plagen GR“; in der Gewalt haben und beliebig behandeln können S (Schild). Syn. in der Kluppe. *Enn in Hära ha,* beim Reden Jmd in der Kur haben ARK. (Tobler). „Hett man [vor Granson] noch ein tag verhalten [gezögert], Burgund hett sich in Tarrass gerüst [sich verschanzt], jm wär noch mänger [mancher] in den härren gewischt.“ GRANSONLIED lt LIL.; dafür bei WSTRINER „in d' harren.“ „Ich kumm dir nit so wyt in die härren [in den Bereich deines Schwertes].“ NMAN. „Und mein aug irer härren schon nichts achtet.“ 1531, HIOB. „Entronnen wie ein vogel aus des voglers härren, die härren sind zerbrochen.“ 1531/71, PSALM. „Ein härren ist jm auf dem boden gespannen und ein fallen auf dem pfad.“ Z Bib. 1560; dafür 1667: „Strick.“ „Die Franzosen fahen den dachs und fuchs in lätschen oder härren, die sy haussepied nennend.“ TIERS. 1563. „Unser leben ist entrunnen, wie ein vogel aus des voglers härren, die härren sind zerbrochen, wir sind entrunnen.“ JOH. MURER 1565. „Decipulum, ein vogelschlag oder härren, ein fallen. Captus est, er ist in der härren, er ist gefangen oder behanget. In tricis aliquem conjicere, einen verstricken und verwirren oder in ein härren bringen.“ FRIS.; MAL. „Sy wöllind nit holz und stein anbetten, dem tüfel in die härren trätten.“ MAURITIANA 1581. „Die vogler habend ire garn, kloben, härren, bögli, leimruoten.“ LLAV. 1582. „Domit wär uns der vogel in d' härren g'fallen.“ 1597, RBRANDST. 1886. „Ein Vogel, der in Klöb oder in die Hären kompt, je mehr er mit den Föderen flotschet, je mehr er b'hanget.“ JJBREIT. 1629. „Wann wir g'sinnet wie Beatus wären, brächt uns [der Satan] nit in syn Strick und Hären.“ Com. S. BEATL. „Die Schläiffe, Hären, Rick, Sprinzel, Böglein, tendicula, (crinita) transenna, decipula.“ RMD. 1662. „Ich will die Schlingen, Bogen, Hären, Stricke stellen, tendam ego tendiculas, decipulas, pedicas, laqueos.“ ebd. Zuweilen i<sup>a</sup> (us) de<sup>a</sup> H. i. S. v. „in (aus) dem Wege“ statt des richtigern *Were* BE., M. — 2. „Er ist nicht der Härre, nicht der Art, fliegt nicht mit solchen Vögeln, die auf der H. gefangen werden Z.“

Ahd. *harra*, decipula, und *saccus*, cilicium, linum. In der letztern Bed. leitet es Gr. Gr. III 347 ab von *haru*, Flachs;

es müsste aus \**harwa* entstanden sein und das ableitende i würde dann auch den Uml. unsers W. erklären; die Bed. *decipula* liesse sich mit der andern wohl vereinigen, indem statt Pferdehaaren urspr. Flachsfaden als Schlingen gebraucht worden wären. Es darf übrigens nicht verschwiegen werden, dass unser W. sich mit *Häre* berührt und sich in einzelnen Fällen sogar vermischt haben mag. Für unser 2 würde jenes andere W. (wenn die Z. M. A. die Unterschiebung gestatten würde) geradezu die leichtere Deutung gewähren (vgl. namentlich die hd. R. A. 'der Haare sein' bei Gr. WB. IV 2, 18/9); wie die Sache aber liegt, müssen wir an das Sprw. 'mitgefangen, mitgehangen' erinnern und H. als die jeweiligen auf ein Mal gefangenen Vögel deuten. Dass das W. jedenf. nicht mehr recht verstanden wird, zeigt der von Spillm. angegebene Ausdruck: *Er ist mer ies rücht a' 's Härrü cho* = zu gelegener Zeit, wo das Fem. *Härrü* in das gleichlautende Ntr. (s. d. Bed. 3 i. S. v. Wunsch) hinübergespielt oder umgedeutet ist.

Vogel-Härre<sup>n</sup>: Name eines Hauses in ZStdt 1756 (früher 'Härren'). — Brött-, Brittli- Aa; Schw; Zg; Z, Britt- U = H. 1.

ver-härren<sup>n</sup>: verstricken, verwickeln. 'In solchen schickungen täglich verhäret.' 1475, GESCHFO. Ges.

Brittel-Härrig m. = *Härren* 1 Zg. — Brittel Dim.-Form zu Brit.

Härre<sup>n</sup> III f.: Ohrfeige LStdt. Syn. *Flärre*, *Husch*, *Watsch*. — Viell. zu *härren* als Bezeichnung eines schnellen Schlages, wie *Flatterig* zu *flattern*.

Härrü II (f. u. n.) s. *Härren* II.

Häring GrPr., *Härech* GlK.; USil. — m.: Häring, Salzfish. *Räss*, *versalzer* wie H. 'Um 1474 ass man zu Bern als Fastenspeise gern Häringe.' FRAU ANNA. '1 tonnen häring.' 1571, Z Inv.

Härlig = *Härlif* Gr., s. *Har-Lauf*. — Das abgeschwächte Grundw. in eine Ableitungselbe umgeformt.

G<sup>n</sup>-haar W, G<sup>n</sup>-haur BO. — n.: Geheul, Geschrei, Gejauchze, Lärm vieler Stimmen.

haure<sup>n</sup> (bzw. ou, ai, oi, ü<sup>2</sup>, ö): 1. laute Rufe ausstossen, bes. von den Hirten im Gebirge, t. um Freude zu äussern, t. um Entfernten Zeichen zu geben, sie herbeizurufen, mit Dat. P. BO.; FJ.; W. Bes. aber in melodischen, lang anhaltenden, alle Stufen der Tonleiter durchlaufenden Tönen jauchzen, womit der Kuhreihen abgeschlossen wird BO.; U; 'W'; in BSi. bestimmt den schrillen, durchdringenden Tönen des 'Gollens' gegenüber gestellt. *Hu'ren* (BHa.), *horen* (BO.), *alta voce clamare*. Id. B. H., *dass 's rings in alle<sup>n</sup> Fliche<sup>n</sup> tend* [tönt] BBr. (Schwzd.). 'Säg mir aber, warumb d' so guoter dinge syest, dass du also singest, hourist und schryest.' HVRÜRE 1532. Auch nur: laut reden, schreien, z. B. um sich einem Übelhörigen verständlich zu machen. *Hu'r recht*, *er g'hört Nüd* BSi. — 2. widrig laut weinen, heulen, schreien, von Kindern, auch im Zorn B.

Ein wesentlich lautmalendes W.; vgl. die Synu. *hüllen*, *heierten*, *hülen*, frz. *hurler* und unsere Interj. *hau!* Vgl. auch Birl., schwab.-angsb. WB. s. v. 'hauren', und s. *hauderen*, *Hauderidau*.

Hauri I m.: (auch *Haurer*) wer mit schreiender Stimme allzulaut redet oder singt W. Syn. *Räggi*. Auch Geschlechtsn. BoAa.

Hauri II n.: 1. viel und laut weinendes Kind BSA. — 2. Uhu BR.; Nachteule, *strix aluco* BBr.; F; Ohreule, *str. bubo* Oaw (in diesen beiden Bedd. auch

*Nacht-H.*, welches aber nach TSCHUDI im BO. den Waldkauz, *syrium aluco*, bezeichnet). *Los* [horch!]: *d's H. rüeft, du muest verreise* [sterben] B (Schwzd.). *Wem d's H. i' d'r Nohi* [Nähe] *brüelet, so git es es Unglück* F. *Das Cheibe-Tier, wo so wüest bägga* [widrig schreit], *das Nachthauri* Oaw (Volksfr. 1885). 'Augen machen wie N.', glotzen. ebd. — 3. geisterhaftes, aber gutartiges Wesen, das zuweilen in den Lüften einen Klageruf vernahmen lässt, bes. aber einen von Gefahr Bedrohten warnend beim Namen ruft, auch sonst den Menschen und Tieren Hilfe leistet und sie vor den bösen Geistern des Gebirges schützt. Es lässt sich darum nicht gern öffen oder von sich reden BO.; W. 'Das klang so schaurig, wie der bange Mahnruf des H., das den einsamen Gebirgswanderer vor verschüttenden Schneestürzen und hereinbrechenden Stürmen warnt.' JFÄRZ, Schweizerbilder. S. noch KOHLAUSCH 1854, S. 27 ff. u. CVÖRST 1843, 156 ff.

Betr. den Zehang der Bedd. 2 u. 3 vgl. *Geiser* Sp. 443. In Bed. 2 gilt auch *Hari*, das aber lautlich mit *Hauri* nicht zu vereinigen ist. Die Dim.-Form scheint das Unheimliche der Sache mildern zu sollen. Ähnlichen Zehang zwischen Tier und Geist, aber mit durchaus freundlichem Wesen, zeigt *Härrü* I. — Zu 2. Die scheinbaren Widersprüche in den Angaben lösen sich wohl dadurch, dass das Volk die verschiedenen Arten des Geschlechtes nicht scharf unterscheidet.

Hauri III m.: 1. Zank, Streit, von Menschen und Tieren, z. B. von zwei Kühen, die gegen einander stossen Gr. *Schi heind mit enandere<sup>n</sup> en H. g'han* [Wortwechsel oder tätlichen Streit]. Syn. *Hursch* — 2. bes. starker Mann; auch: starkes Ei (beim Glücksspiel) Gr.

Vgl. *Hauderi*, aus dem unser W. zages. sein könnte (vgl. *hüderen*: *härren*), wenn nur nicht die selbe M. A. das entsprechende Vb bloss in der unverkürzten Form gebrauchte. Zu H. in Bed. 1 vgl. das von Gr. WB. angeführte syn. *Hurri*.

hër Gr; GT.; Th, *g'hër* Sch; Z: 1. a) siegreich, sieghaft, in der R. A.: (einer Person oder Sache) *A möge<sup>n</sup>, si<sup>n</sup>, werde<sup>n</sup>* Ar; Gr; G; Sch; Th; Z. *gär* Gr. *es Ei<sup>n</sup> h. ha<sup>n</sup> Ar* (AHALDER), Meister werden, ob-siegen, gewachsen sein (im Wettkampfe, z. B. im Schwingen, aber auch einer Anforderung, Arbeit); Syn. *Einen underen tuen*, *Einen möge<sup>n</sup>*. *Tüend emil mitenand paschge<sup>n</sup>, siebie* [lasst sehen], *wel<sup>cher</sup> mag 'em Andere<sup>n</sup> h.!* Th und ähnlich schon SCHIMPFER. 1651. *Es send zwë Löft* [Winde] *anenand, m<sup>er</sup> wüsst nid, wel<sup>cher</sup> das h. werd.* *Sëbb wü<sup>r</sup> m'r denn doch d'r angstlig Tügger, ob i<sup>ch</sup> ü<sup>n</sup> nid h. möchti.* *Er hed schi g'werd, aber er hed nid h. g<sup>n</sup> möge<sup>n</sup>.* *I<sup>ch</sup> ha so rü z' tue<sup>n</sup>, dass i<sup>ch</sup> (dener G'schäfte<sup>n</sup>) nid g'her werde.* *Der Dokter het so vil Patiente<sup>n</sup>, er chann ene<sup>n</sup> chum g'her werde<sup>n</sup>.* 's ist üs, 's ist üs, 's ist Nüt m<sup>e</sup> dra': *d' Frau ist h. und nid der Ma<sup>n</sup> Ar* Scherzreim. [Sie] *wënd hüt h. und Meister si<sup>n</sup>, Alls regiere<sup>n</sup>, Grös und Chli<sup>n</sup>.* EFREUER. 'Dieweil jm der Wyn bald h. wird, ist er ongestraft bliben.' 1608, A. A. Rataprot. — b) *h. g<sup>n</sup>*, vorangehn, den Vorrang behaupten. *E richte<sup>n</sup> Schuch<sup>n</sup>* [Schwiegevater] *geid Allem h.* GrD. — 2. vorzuziehen, besser Ar; Gr; GT. *I<sup>ch</sup> mö<sup>n</sup>e, es sei h., mer göngid de<sup>n</sup> nähere<sup>n</sup> Wäg.*

Eig. nichts Anderes als das Subst. *Hër* I; vgl. den analogen Gebrauch von 'Meister'. S. noch *heren* I. 2 beruht auf Übertragung auf das geistige Gebiet und bedeutet den Sieg einer Meinung über die andere. Betr. das Prät. s. Sp. 43.



u<sup>a</sup>-.: 1. Gegs. zum Vorigen Af; G oT. U. [überwunden, besiegt] *werde*. *Wer abged* [abgibt], *ist u.*, wer sich auf Zugeständnisse einlässt, ist verloren Af. *Do* [nach der Niederlage] *ist der Abt öher g'se, s'ßb hät er chönne merke*. AHALDER. — 2. unanstellig, unpraktisch Af; G oT. *Brav, aber u.* — 3. unfreundlich, mürrisch B (St.<sup>b</sup>).

Zu 3 vgl. mhd. *muotes-her*, hoch-, frohgemut. Wie es aber einst als charakteristische Tugend der Hochgestellten angesehen wurde, dass gerade sie leutselig, herablassend sein müßten (vgl. frz. Bd I 1261; viell. auch ‚froh‘: mhd. *erōn*, herrschaftlich), so mochte der Tieferstehende, Gedrückte für unfreundlich gehalten werden; vgl. *lōn*, niedrig, böse.

Hêr I m., vormalig wohl allg., jetzt immer mehr verdrängt durch *Herr*, aber noch bezeugt für AfH.; B; GL; GrD., L., Sch.; L; GRh., T.; SCH; S; Th; UWE.; U; W; Z †, namentlich in althergebrachten Sprüchen und Reimen, in Zssen und in Bed. 1 c, am Wenigsten in der Anrede, und in B lt Zyro und in Ndw nur noch im Sg., neben *Herr* erhalten — Dim. *Herri* B, anderw. *Hêrli*, *Herrli*: 1. wie nhd. a) wer sich nicht von seiner Hände Arbeit zu ernähren braucht, den Eindruck des Behäbigen, Vornehmen macht; oft von der städtischen Bevölkerung im Gegs. zur ländlichen tñh. (allg.); vgl. 1 f; *Herren-Volch* Bd I 803. *Tue wie-n-en H. Z*; vgl. *her(r)elen*. *D'ther* [gekleidet] *cho*, *es ha wie-n-en H. Z*. *Here-Gunst und Vogel'ssang wäred swe, drei Monet lang (tönt gar schön, aber wärt nid lang)*; *Burechunst und Here-Gunst mache gern e blaue Dunst* B (Zyro); vgl. *Aprilen-Wetter*. *Grossi Herre*, *schlecht Zaler*. INEICHEN. *Grossi Herre lönd gern uf sich warte*. ebd. *Wie grösser der H., wie grösser der Spitzbueb* S. Das Volk schimpft sie: *Die wiestu, schintigu, hungrigu, amtsichtigu Herhni*! W. *Mit grosse Herren ist nid guet (bö) Chriesi (Chirsi) esse*, meist mit Zusätzen wie: *Si nēmed d's Fleisch für si<sup>a</sup> und bēnggle Eim d' Stile i<sup>a</sup> d's G'sicht* B (Zyro); oder: *Si rüerend Eim d' Stil in'n Chopf (i<sup>a</sup> d' Auge)*. allg.; ähnlich HERT. 1658 und: ‚Wer mit herren kriesi essen will, der wird dick geworfen mit den stilt.‘ XVI., VOLKSLIED. *Wer Herre dient, kriegt Herre-lo*, *treit s'letst des Tüfels Dank dervo*. INEICHEN. *Der H. lampet der zum Sack us*, d. h. das Taschentuch hängt dir aus der Tasche, wie etwa Gocken es geschehen lassen Z. *Schnarchler am Morge wie ne H.* [der nicht früh aufzustehen braucht] GT. *Wenn Alls wett H. si<sup>a</sup>, wer wett Holz spalte*? INEICHEN. *Gelt ha wie-n-e H. (i<sup>a</sup> alle Schlitzer*, Taschen) GL. *Ze Hêr werde*, d. h. reich U; ähnlich: *en H. studiere*, bes. als scherzh. Antw. auf die Frage, was ein junger Mensch werden wolle oder solle Z. *Wenn das Wörtli „wenn“ nit wär, wär min Vater au<sup>a</sup> en Hêr AA*; Z (mit der Var. *en Rats-Herr*). *Der H. muess mit Disem gä*, d. h. mit dem übrigen Volk auf don Bettel, z. B. wenn es noch ein zweites derartiges Fehljahr gibt Z. *Wenn i<sup>a</sup> en H. wär, wäred d' Bettler arm Lüt*. INEICHEN. *Jung Herre*, alt *Bettler*. GOTTE. *Der Bettler* (AA; L; S; Z, *Bür* B; GL; SCH; DENZL. 1677; 1716; MEY. Hort. 1692) *uf de<sup>a</sup> H. ue setze* (bige<sup>a</sup> S), das Gute erst nach dem Geringen nehmen, bes. vom Essen und Trinken, indem man z. B. Most auf Wein trinkt; ‚post asellum diaria sumere.‘ DENZL. 1677; 1716. *Der Chnëcht darf nid uf de<sup>a</sup> H. ue, aber de<sup>a</sup> H. uf de<sup>a</sup> Chnëcht ZTag*. *Es ist besser, de<sup>a</sup> H. chömm nach em Bur* Z. Dem ursprünglichen Sinne näher steht: ‚Soll

man den Jan Hagel über die Landräte und den Bauer auf den H-en setzen?‘ SINTEM. 1759, 160. *Hêr* und *Bettler* auch einander gegenüber gestellt in einem Blumenorakel GrD.; s. übrigens noch *Bettler*. *Wenn d' Herre bure und d' Bure herre*, so gid's *Lumpe*. INEICHEN. *D' Herre esse Schnëpfedreck, d' Bure esse Chrut und Speck und üser Eins soll gäng Nüt ha* B. *Die händ's prezis wie d' Herre'lüt: Si essid und trinkid und gënd eus Nüt* Z. ‚Der Rych, der Arm, der Bur, der Heer.‘ INSCRIPTION auf einer Glas-scheibe. ‚Es wärend Herren oder Gesollen [Vornehme oder Geringe].‘ GRKlost. LB. *D' Herre händ's alliwiil mitenand*, sagen Spötter, wenn unser ‚Herr Gott‘ den Acker des armen Mannes mit Hagelschlag heimsucht, den des Reichen aber verschont Z. *Wenn d' Herre mitenand Suppe g'esse händ, so sind si alli (s'sämme) glich* L (Spott auf Emporkömmlinge). *D' Herre bisse enander nie (tüend enand Nüt)* G; S; Z. *Das macht G'spass, wenn's für d' Herre chunnt*, scherzh. RA., i. S. v.: das hat Nichts zu sagen, ist unbedeutend, eine Kleinigkeit, ein Spass für Leute, die es vermögen; auch ins Gespräch hineingeworfen, wenn sich Zwei über einer Kleinigkeit ereifern ZB. (und ganz ähnlich im Holl.). Als allgemeinere Anrede und Titel hat sich das W. nur in den Städten allgemein eingebürgert. Die Anrede mit ‚Herr‘ wird etwa abgelehnt: *I<sup>a</sup> ha der H. d'heime glä*, oder: *Der H. ist im Himmel* Z. ‚Den Herrn [als Anrede] will ich ein Mal für alle Mal abgebeten [mir verboten] haben.‘ SINTEM. 1759. *Adie im [dem] Hêre!* Abschiedsgruss BaStdt. Im Pl.: *Adie ir Herre!* Z. *'s gilt im Hêre*, Zuruf beim Zutrinken BaStdt. *Hêr N., khöred-er!* Af (Ahalder). ‚Einem nicht H. sagen‘, eig. ihm keine Ehre antun, abgeblasst (mit Pers.- oder Sach-Subj.) in der Bed.: zu hoch sein für Jmd, für ihn nicht passen, über seine Kräfte, Wünsche hinaus gehen B. Bes. von Brautwerbungen: ‚Luise, nimm dich in Acht, der sagt dir nicht H., der will obenaus, macht Ansprüche.‘ GOTTE. S. noch *Bitti-Hêrli's (mache)* und *Fuess* Bd I 1088. Vgl. *Herrli-Feich* Bd I 646, *-Gefäus* Bd I 1067, *-Pack*, *-Geschmäus*. — b) Haus-, Dienst-, Lehr-Herr B; PP.; SCH; Th; Obw; U; Z; vgl. frz. *monsieur*, holl. *mijnheer*. Sogar die Hausfrau redete früher von ihrem Manne als von ihrem *Hêr* und sagte z. B.: *Min Hêr ist usg'gange*; *min sëlige* [verstorbener] H. B; U. Sie befiehlt dem Dienstmädchen: *Tüend dem Herr sini Schueh abbürste!* Z. *Bi-mene H-e si<sup>a</sup>*, bei Einem in der Lehre, in Diensten stehen Bs; Z. *Mir ist ein H. wie der ander: i<sup>a</sup> muess bi jedem der Esel mache*. INEICHEN. *'s H-e Stifel* [das persönliche Nachgehen des Dienstherrn] *macht der Acher feiss*. INEICHEN. Die Frau redet ihren Mann an: ‚O Herr, ir müesst nit also klagen.‘ Z Laz. — Spiele: *Chömmed doch und mached Spil! Jedes sägi, was es will. Nur, su wei-mer* [wollen wir] *Fraueli; lustiger wär Herreli* B (Schwz.). ‚Der H. ist nicht zu Hause‘: Eines mit Hut, Mantel und Stock ausgestattet, ist der H., um welchen herum die Übrigen im Kreise ihre Plätze haben; er entfernt sich für einige Zeit, worauf Jene ihre Plätze lärmend verlassen. Sobald er wieder erscheint und mit dem Stock auf den Boden stösst, suchen alle schnelligst ihre Plätze wieder. Da aber ein Platz weniger da ist als Spielende, so bleibt eines ohne Platz, das dann als Herr eingekleidet wird; vgl. das Spiel: *Vögele, flüg us* usw. (Bd I 691). *Hêrli, i<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> uf diner Festi!* Ein

Knabe steht, mit einem Stock bewaffnet, auf einem Erdhaufen, den er gegen unten stehende Angreifer verteidigt, die immerfort rufen: *H., uf diner Festi!* Wird sie erobert, so ertönt von den neuen Herren der Festung der Siegesruf: *H., i<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> uf diner Festi!* Das Spiel beginnt nun von Neuem, indem der Vertriebene zum Angreifer wird B; vgl. *Grund (abe)* Sp. 770. H. heisst auch, wer im Spiele den Vorrang hat; wer z. B. im Ballspiel zuletzt getroffen wird, ist *Hēr* der neuen Partie Bs. — c) in Ap; B tw.; PP.; S (differenziert von *Hēr* für die übrigen Bedd.); Onw *He<sup>rr</sup>*, sonst allg. in der für diese Bed. festgehaltenen Form *Hēr*, oft dim. Ap; GrD.; P; GRh., Geistlicher (bes. der Orts-G.), Pfarrer, als spec. Ehrenname dieses Standes, dessen Vertreter die Einzigen waren, die im Allg. vom Landvolke nicht mit ‚Du‘ angeredet wurden (B). Das ‚Christliche Bättbüchlein‘ des FWys, Pfarrers am Frauenmünster, hiess ‚s *Hēre<sup>a</sup> Wis<sup>e</sup>a Bättbüchli* Z †. ‚Der Herren Münster‘, das jetzige ‚Grossmünster‘, gegenüber dem ‚Frauen-Münster‘ Z; s. Vög. Ntsch. 262. Der Geistliche heisst mit dem vollen Titel: *Der geistlich Hēr Vater*, seine Gemahlin: *Die geistlich Frau Müeterli* BO., lt Id. B; vgl. *Hērene*. *Hend di Catholische<sup>a</sup> keini geistlene Hēre<sup>a</sup> bin-ene* [beim Heere] *g<sup>ha</sup>*, die *nene<sup>a</sup> zueg<sup>a</sup>sproche<sup>a</sup> heiged?* MADLEN 1712. (E) *H. gē<sup>a</sup>*, Geistlicher werden L. *Mer hend e guets Herri* Ap (in der gemüthlichen Umgangsspr.; vgl. *fin* Bd I 836 und B. I 56). Zum *H-e<sup>a</sup>*, i<sup>a</sup> d<sup>a</sup> *H-e<sup>a</sup>* [ins Pfarrhaus] *gu<sup>a</sup>* GL, wofür i<sup>a</sup> s<sup>a</sup> *H-e<sup>a</sup> Hus* AA; B; ZO. Zum *Hēr(e<sup>a</sup>) gō* dagegen spec. 1) den Confirmandenunterricht besuchen, Katechumene sein Ap; Bs; B; GL; G; SCH; TH; vgl. *Hēren-Gänger* Sp. 359; *Underwising*. Auf die Frage nach dem Alter eines jungen Menschen erfolgt etwa die Antw.: *Er ist fērn zum H. g<sup>a</sup>gange<sup>a</sup>* GT. Um Leute als gleichalterig zu bezeichnen, wird von ihnen gesagt: *Si sind mit-enand zum H. g<sup>a</sup>gange<sup>a</sup>* B; vgl. GORTH. XXI 337 und *behören*. — 2) von Brautpaaren, vor dem Pfarrer in Gegenwart von Zeugen noch vor der kirchlichen Promulgation und der Trauung die kirchlich gültigen Sponsalien eingehen und den ‚Brautunterricht‘ empfangen, wobei früher mit den Brautleuten eine Katechisation vorgenommen wurde; meist am Freitag oder Samstag vor der Promulgation S; dafür: *für e H. gā<sup>a</sup>* L. *Am Samstag gange<sup>a</sup> m<sup>r</sup> zum H., s<sup>a</sup> Hochzit go a<sup>a</sup>gē<sup>a</sup> für e Sunndig*. SCHILD. *Mē<sup>a</sup> geit zum H. und lōt g<sup>a</sup>rad drū Mol uf enangere<sup>a</sup> verchūde<sup>a</sup>*. ebd. *Für e H. gō<sup>a</sup>* dagegen: im kirchlichen Religionsunterricht über einen vorher bezeichneten (vgl. *für-nēn*) Abschnitt aus der biblischen Geschichte oder dem Katechismus Rechenschaft geben oBs; Syn. *ufsāge<sup>a</sup>*, i<sup>a</sup> der *Chil<sup>che</sup>a bēte<sup>a</sup>*. Vom *Hēre<sup>a</sup> chō<sup>a</sup>* B, zum *Herr<sup>a</sup> g<sup>a</sup>sē* si<sup>a</sup> Ap, eben confirmiert, admittiert worden sein; häufig zur (ungefähren) Altersbestimmung. ‚Ein kleineres Mädchen, das dem Herrn kaum entronnen schien.‘ GORTH. ‚Die Kleider, welche er seinem Meitschi habe machen lassen, wo es vom Herrn gekommen sei.‘ ebd. *Der H. het im erlaubt*, hat das Kind admittiert B. *Me<sup>a</sup> brucht im de<sup>a</sup> Hēre<sup>a</sup> nimme<sup>a</sup> z<sup>a</sup> hōle<sup>a</sup>*, er stirbt (vorher) AAf. *I<sup>a</sup> tuschti nūd mit eusem H. KDMEX*. *Er bōtet wie-n-en H.* [so inbrünstig]. STUTZ. *Di Schwōter schribt jo Brief, en H. miech<sup>a</sup> s<sup>a</sup> nūd eso*. ebd. *H. und Scherer rüefe<sup>a</sup>*, laut um Hilfe rufen wie in Todesangst (eig. bei Lebensgefahr nach Priester und Arzt schreien) L. *Es gid vil Hēre<sup>a</sup>, si predige<sup>a</sup>*

*schlōcht* L. *Was de<sup>a</sup> H. (Pfaff) nūd will (mag), ist de<sup>a</sup> Mesmer (Sigrist) frō*, was ein Höherer verschmäht, nimmt der Geringere mit Freuden GL; Z. *D<sup>a</sup> Hērli hād niemal g<sup>a</sup>nueg*. SPRAWW. 1869; vgl. ‚Pfaffen-Sack.‘ *Si<sup>a</sup> zāpfe<sup>a</sup>* [aus dem Staube machen], *so g<sup>a</sup>schwind wie-n-e H. zur Chilen us L. Sāg<sup>a</sup> s<sup>a</sup> Niemertem weder s<sup>a</sup> Hēre<sup>a</sup> Būseli* [Kätzchen] ZW. (RA., um Verschwiegenheit anzuempfehlen). *Üseri Magd und s<sup>a</sup> Hēre<sup>a</sup> Magd, s<sup>a</sup> hāt s<sup>a</sup> eini wie die ander; üseri isst en Chübel voll und s<sup>a</sup> H. anderhalbe* Z (mit zahlreichen Varianten). *Ünschi Magd und d<sup>a</sup> s<sup>a</sup> Her<sup>a</sup> Magd heind g<sup>a</sup>nd g<sup>a</sup>biss<sup>a</sup>* GrD. (Abzählreim). Sogar der Hund des Pfarrherrn dient zur Bezeichnung des Ersten, Hervorragenden in seiner Art, in der anekdotenhaften RA.: *Es gāt-der na* [noch] *wie s<sup>a</sup> Hēre<sup>a</sup> (Herre<sup>a</sup> ZWthur) Hündli: d<sup>a</sup> lēst s<sup>a</sup> lēst na rau Rābe<sup>a</sup> fresser* ZWthur, oder *s<sup>a</sup> Hēre<sup>a</sup> Hündli hād s<sup>a</sup> lēst na Rābe<sup>a</sup> g<sup>a</sup>fresser* ZS., womit im Essen wählerische Leute etwa gewarnt werden; vgl. *Hēren-Hund, hēren-händelen*. Vorwitzige Kinder werden auf die Frage nach dem Urheber oder Besitzer einer Sache mit der Antw. abgefordert: *De H. vor Schliere<sup>a</sup>*, etwa mit dem Zusatz: *wo d<sup>a</sup> Nachchappe<sup>a</sup> verlore<sup>a</sup> hāt* Z; dieser Pfarrherr machte sich nämlich im Z Reformationgespräch durch seine Dummheit lächerlich. *Es ist es wissēs Hus und es gēl<sup>a</sup>tes Hērli dri* GrD. (Rätsel: das Ei). ‚Wahrlich, da fliegt uns eben hübsch als ein Engel zu Dorf [auf Besuch] unseres Herren Gemahl! Ach, die Frau Pfarrerin, ruft hochfreudig jegliche Stimme.‘ JRWYSS 1822. S. noch *gēben* Sp. 75, *Erbi<sup>a</sup> Bd I 429, Hēreni*. Spec. Kaplan (im Gegs. zum *Pfarrer*) U; Zo. Das Dim. *Herli* spec. von Studierenden der Theologie, bzw. jungen Geistlichen S. In der ä. Spr. in der Regel zunächst nur von den höhern Geistlichen, im Gegs. zu ‚Pfaff‘, später dann auch (lt SCHAFER 1813, 188 seit 1450) von diesen Letztern; vgl. auch das ä. ‚Pfaffen-‘ gegenüber jüngerm ‚Herren-Fasnacht‘ und s. noch *Prädicant, Kilch-H.* ‚Her Peter, phruender der kilchen zo N.‘ 1343, Grv. 1467 wurde unter dem Namen *confratria sacerdotum* in Wernen die heute noch bestehende Bruderschaft der Herren gestiftet (lt W Monatsschr. 1863, 141). ‚Ein herr hab des verschinen sonntags geprediget...‘ 1524, Absch. ‚Myn brueder, herr Jochem, hat syn erste mēss g<sup>a</sup>han.‘ SALAT; vgl. ebd. 41. ‚Der alt priester sōll blyben und die Chorherren denselben mit eim eeremann versehen, der dem heren syn zy<sup>a</sup>li inziehen und dem heren an die hand gehen [soll].‘ 1542, Grv. ‚Ich bin kein sēl, sonder ich bin der herr Hans‘, sagt der beim Geisterspuk ertappte Pfarrer. LLAU. 1569/1670. Unter den Chorherren am Z Grossmünster werden ‚herren an der pfrend und am stand [im Amte]‘ unterschieden. XVI./XVII., Horz, Urk. Ein Zuhörer redet in Gedanken seinen predigenden Geistlichen an: ‚O Hero, Hero!‘ 1637, JJBZIT. ‚Einer wird g<sup>a</sup>fraget, was sein Herr geprediget habe. Der antwortet: Ich weiss es nit, ich hab dessen nit vil Acht, so es mich nit angāt.‘ SCHMPPF. 1651. ‚Knecht sind wir [Geistliche], ob wir gleich vom Volk um Ehren willen Herren genennet werden.‘ FWYSS 1670. ‚Die Pfarrer kommen alljährlich einmal auf dem sog. Herren-Eckstein zusammen und halten allda ihre Synodos.‘ LEU, Lex. S. noch *Pfarr-Hēreni*. — d) bes. in der Anrede auch von andern höher gestellten Ständen, so bis in die 30er Jahre von den städtischen Lehrern (neben den Geistlichen), während die übrigen

Bürger nur ‚Meister‘ hiessen Z. — e) Gläubiger, Zinsherr GL; Son. — f) *Hēr* BHk.; SCH; TH, sonst *Herr*, höherer weltlicher oder kirchlicher Beamter, Vorsteher, doch meist als Pl. im coll. S.: die Obrigkeit. allg. *Weder Hēr noch Unterta TH. Vor d' Herre mües(s)en*, sich vor der Obrigkeit, vor Gericht verantworten müssen AA; AP (spec. vor den Gemeindevorstehern, dem ‚Gemeinderate‘); GR. *Guet Herre ha*, eine gute Regierung GL. *Gottes und Herres (Hērs) G'walt* [Naturereignisse und Eingriff von Seite der Obrigkeit, ursprünglich des Grundherrn, als zulässige Hinderungsgründe] *vorb'halter AA*; vgl. *Herren-Not und Gott* Sp. 508, *hoch* Sp. 974. *E G'sandtschaft vom Regierungsort ist i'g'ruckt: Vorus der Läufer und der Weibel i' de Landesfarber: Platz da, üsi Herre chömmid!* MLIEB. (XVIII.). *Ist der Hēr [der Schultheiss] noch i' der Rue?* JOHMEY. 1866. *Eusi Hēre vo Züri* nennt das MADLER 1712 die Landesobrigkeit. Unruhige Kinder werden ermahnt: *Bis still, d' Herre gond umme* SCH, RA. aus der Zeit, da damit beauftragte Herren des Rates (vgl. *Rundi-H.*) an Sonntagen während des Gottesdienstes in den Strassen die Runde machten. Unter den ‚3 Herren auf dem Stuhle‘ verstand man (im Gegs. zu dem im ‚Ring‘ stehenden Volke) Landammann, Landschreiber und Landweibel AP. ‚Vorsitzende Herren‘ heissen die höchsten Landesbeamten, die an der Landsgemeinde und im Landrat den Vorsitz führen GL; UW; U; vgl. *Ring-H.* und s. NDW Gesetzb. 1867. Die Landesregierungen der ‚alten Orte‘ hielten strenge darauf, dass ihnen von den Untertanen der offizielle Titel: Unsere (meine) gnädigen Herren und Obern (MGnHHn) wurde; der Bürgermeister wurde *Wiser Herr* angeredet BS. Noch heute ist die Anrede im Landrat und Wochenrat gesetzlich geregelt: Hochgeachteter Herr Landammann (Statthalter)! meine Herren! NDW. Noch Stalder widmete den 2. Bd seines Id. (1811) den ‚Hochgeachten gnädigen Herren, seinen Landesvätern.‘ MHH. von Luzern. In bywesen myner Hern: [folgen die Namen]! 1478, GRD (Eintragungen des Stadtschreibers im Protokoll). ‚Grossmächtigen, hochgeachten, lieben, gueten Herren und fründ.‘ 1520, ASSCH. ‚UGnHHn und Oberen, der Herr Burgermeister und die Räte dieser Statt.‘ BS Mand. 1658. Anrede des päpstlichen Legaten an den Vorort Z. Nicht als blosser Höflichkeit, sondern als eine Huldigung vor dem souverainen Volk ist die offizielle Anrede an die Bürger an der Landsgemeinde anzusehen: *Ir Herre Landlüt* GL; vgl. *gefrü* Bd I 1264, ferner: ‚Uf g'heiss MHHn, der g'meind [Landsgemeinde].‘ 1567, NDW LB. In mhd. Weise in der Anrede mit nachgesetztem Art.: ‚Her der ammann!‘ 1478, GRD. ‚Der h. von Solothurn‘ ist der dort residierende frz. Gesandte. 1569, SGO., Pfyff. S. noch *Heren-Hof* Sp. 1027, *Heren-Diener, Kriesi-Bueb, hinder* und bes. die Compp. — g) Standestitel, urspr. nur des höhern Adels, d. h. der Besitzer eigentlicher Herrschaften (Fürsten, Grafen, Freiherrn), später dann auch der gemeinen Ritter und Adligen, dann (etwa seit dem Interregnum) der Patricier (deren Vertreter im Rate, die eig. ‚Ratsherren‘, schon vor dem Interregnum den Titel führten), endlich dann auch der Mitglieder der vornehmern Zünfte (bzw. ihrer Vorsteher und Vertreter), d. h. der sog. ‚Müssiggänger‘ (Sp. 360) im Gegs. zu den ‚Handwerkern‘. Die Versammlungsorte der ‚Herren‘, die ‚Herrenstuben‘, standen

also den ‚Zunftstuben‘, wo die ‚Meister‘ zusammentraten, gegenüber. Ins XV. fällt in L die Vereinigung der ‚Stube der Kaufleute‘ od. eig. ‚Herrenstube‘ mit der ‚Schützentrinkstube‘ zur ‚Zunftstube der Herren‘; 1451 wurde erkannt, dass der Name ‚Herrenstube dem Zunfthaus der Krämer verbleiben sollte‘; vgl. LIEBENAU 1881, 91 f.; GRD 13, 92/146; SGO., RG. II 371/3. Die Vorgesetzten der Zunft der Kaufleute in B gehörten als solche dem Grossen und Kleinen Rate an und hiessen bis 1634 kurzweg die ‚Herren‘; vgl. B Taschenb. 1862, 90. In Bs waren die 4 ‚Herrenstuben‘ die der Kaufleute, Hausgenossen, Weinleute, Krämer. Bei der öffentlichen Verkündigung der Ämter wurde nur den Ratsmitgliedern aus jenen 4 obersten Zünften der eig. Titel, (Rats-)Herr beigelegt, die übrigen hiessen nur ‚Meister‘. In SCH hiess eine der 12 Verbindungen die ‚Obere Gesellschaft‘ oder die ‚Herren‘ und bestand aus Adligen. ‚Ein strafgericht gen Chur uf der herren trinkstuben.‘ 1573, ARDTSEER. Mit der Ausbildung des (neuen) aristokratischen Stadtreiments endlich (XVII. und XVIII.) verblieb der Name nur noch den die Ämter immer ausschliesslich besetzenden ‚Geschlechtern‘, den ‚Herren‘ im Gegs. zu den ‚Bürgern‘ und ‚Bauern‘; der Gegs. übertrug sich von den regierenden auch auf die Landstädte. S. noch BLUNTSCHLI, RG. I 187. 331. 384. II 11/2; ARNOLD 1854, II 188/91 und vgl. *Constaffel (-Herr)*. ‚Des Herren z' Müli‘, ein jährlich einmal in die Mühle gegebenes Quantum Getreide, welches bis 1798 den Bürgern von Aarau aus dem Ertrag der sog. ‚Waldner'schen Gült‘, gestiftet 1591 von einem verburgrechteten Grafen, gespendet wurde. — h) Grund-, Vogtei-Herr. ‚Ob iemann syn güeter liessi ligen für den herrenzins, so soll ein herr uf denselben güetern den zins suechen.‘ 1439, ZAlt. Offn. und ähnlich in andern Offn.; vgl. z. B. BLUNTSCHLI, RG., §§ 17/21. Vgl. auch das frz. *Sire, Seigneur*. — i) von Gott und Christus. 1) alleinstehend (*Hēr* BS; BG.; GL; GRD., Pr., sonst *Herr*). *Zu des Hēre Tisch ga*, communicieren B; GR, bes. von der ersten Communion, daher: *ze des Hēre Tisch g'si si*, confirmiert, als Altersangabe GR; vgl. dagegen 1 c. *Der lieb H. (im Himmel dobn)* GRD., Pr. *Ei, b'hüet-isch mi H. und mi Dröst!* GRPr. (Schwzd.). *Herr im Himmel! H., du mini Güeti!* AA; Z. *Gott der H.!* BS; vgl. *Her(r)-Gott* Sp. 521 ff. *Will's der H. = will's der liebi* (sc. Gott), bei Gott, wahrhaftig GL; Z. *Weiss der H.!* α) Beteuerung Z. β) Ausruf des Erstaunens GL, und ähnlich: *O, du warer H.!* ebd. *Hēr min!* verstümmelt *Ēmin*, Ausruf des Schreckens: mein Gott! BG.; FSS. *Bim Dise und Eine* [Jenen], *Herr und Sterne!* B. ‚Ach, trüwer heer [:seer]!‘ JMURER 1560. ‚Botz her(s)!‘ RSCHMID 1579 (Schwur). ‚Die Götter, die ir verēren, sygent nur Teufel, keine Herren.‘ Com. BEATI. Von Christus: ‚Marie, Joseph weinend um den heeren.‘ HsSCHÜRPF 1497. Vgl. *Heren-Zeichen*. — 2) vorgesetzt, fast allg. nur mit verkürztem Voc.; vgl. *Herr-Gott* Sp. 521 und *Gott* Sp. 519. *Herr Jē, Jeger, Jemer (li), Jes(i)s!* BS; GRPr.; Z. ‚Heer Gott Vatter! Versuechnuss sye wyt von uns, o Heere! Lös uns, gnädiger Heer, von allem übel!‘ CGESK. (Mithrid.), der das schweiz. ‚Her‘ dem schwäb. ‚Herr‘ gegenüberstellt, dagegen an anderer Stelle selbst, viell. allerdings dem Versmass zu Liebe: ‚Dem Herren Gott; unseren Herren‘ anwendet. — k) Schutzheiliger L (*Hēr*). *St Johannes ist mi H.* ‚Freitag vor Unser Herren St Felix- und

Regula-Tag.' 1452, Z Urk. [11. Sept., die Z Kirchweih]. 'Dass die Zins g'meinlich gestellt sind und verfallend auf unser Herren Tag; durch unsere Herren sind vor der Reformation verstanden worden St Felix, St Regula und St Exuperanzj.' JJBzr. 1639. 'Von mittem maien hin unz an unser herren abent [St Columban und St Jakob].' SchwWangen Hofr. 'Herr war bei unsern Alten ein Titel der verstorbenen Heiligen, wie heutiges Tages Herrgen ein Titel der lebenden Heiligen ist.' SINTK. 1759. — 2. 'Herr heisst etwa der alte Stock der Rebe im Gegs. zum Knecht.' KOHLER, Weinbau. — 3. *Hër im Sessel*, fallen gelassene Masche beim Stricken, auch von Stichen beim Nähen Bs. *E H. im Sessel mache*. — 4. *Hër Gl.*, *Herr GG.*; aSchw, scherzh. für Rausch. *En halber H. ha*, etw. angetrunken sein; vgl. *Halb-Hër*. — 5. 'Die Vocale oder sog. Herren.' Z Anl. zum Leseunterricht 1737. 'Doppelte H-en', Diphthonge. ebd. — 6. 'Herren', Insektenstängel, ophrys arach. Z; DURR. — 7. im Gen. in mehr oder weniger abstr. Weise zur Verstärkung mit Subst. und Adj. verbunden. *Die länger Hërs-Zite* GrLuz.; *e Hërs ewigi Längi*, *Witi* GrPr.; G. *Über (alli) Hërs (ewigi) Lüti*, z. B. *rüefe*, *bëte*, *schreie*, so laut als möglich, überlaut, in alle Ferne Gr; G; Z; auch zur Verstärkung und Bekräftigung der Aussage i. S. v. ganz und gar, zweifellos GrPr.; vgl. noch *über-hërig* und s. *ewig* Bd I 611. *En Hëre-Schal*, ein Prachtsschawl Bs. *E Hëre-Höchi*, eine unermessliche GG. Vgl. noch *hëren-frö* Bd I 1270, *hëren-uol*, *Hëren-Win*. — 8. *Hër*, Familienn. B; Gl; Z. Als Zuname: 'N. N., genannt Herrli.' 1570, ZGrün. 'Welti Velthorr.' 1389, L. — 9. in Flurn., grösstenteils ehemalige geistliche oder obrigkeitliche Besitzungen bezeichnend, der Form nach schwankend zwischen *Hër* und *Herr*. *In der Herre* (geschrieben 'Heeren') Gl Schwand., wo die Obrigkeit ein Eisenschmelzwerk besass. 'Hëren-Guet' ZÖtt.; 'Hof' Tn (daneben 'Hëren-H.' G; vgl. Sp. 1027 und 'Fron-Hof'); 'Berg' AA; Tn, ehemals Klosterbesitz; vgl. (*Frön-)* *Win-Garten* Sp. 439 (daneben 'Herren-B.', Schlossruine GSev.); 'Brunnen' ZTurb.; 'Rainli' ZHirz., zum Pfarrhaus gehörig; 'Wis' TuTäg. (neben 'Herren-Wisen' ZBül.). S. noch 'Hëren-Garten' Sp. 436, 'Gass' Sp. 451 und vgl. dazu 'Herren-Weg', 'Herren-Feld' GrMai., ehemaliges Klostergut; 'Baumgarten' Schw, ebenso (eine denselben betr. RA. s. Sp. 1824, 82); 'Hueb' B; 'Holz' B (vgl. Sp. 1252); 'Matt(li)' BsStdt (Wiese beim Waisenhaus); S; 'Boden.' 1694, AA Wett. Klosterarch.; 'Rüti' Obw (Klosterbesitz); 'Schwand' B.

Mhd. *herre* neben *hëre*; vgl. Anm. zu *ferr* Bd I 913. Die Quant. des Voc. war jedenfalls, bes. nach der Stellung des W., schwankend und die Darstellung desselben von Seite der Schreiber eine unsichere und unzuverlässige. Zu den oben mitgeteilten Belegen kommen noch hinzu: Boner ('Als d' fröschon ön ein herren waren'; dagegen: 'zum heren' im Reim auf 'leeren'); JMahl. 1620 (ein vornehmer Gefangener wird 'Her' genannt; sonst schreibt er immer 'Herr', sogar im Reim auf 'ër'); Gespräch 1712 ('Die Heeren von Lucern'; in einer andern Ausgabe dagegen: 'Die Herren'). Doch scheint Länge des Voc. (und zwar nicht nur für Bed. 1 c) durch Schreibung und Reim auch im XVI./XVII. gesichert, so bei Rued 1540 ('Ist er dann twer aller heer: mër'); Mal. (Tuon, das sein heer geheissen hat'); 1636, Inschrift einer Wappenscheibe ('Am Widerkehr macht in Gott zu ein grossen Heer'). Das Schwanken in der heutigen MA. zeigt sich auch in den Compp. und zwar sowohl in denen, wo unser W. erster, als auch in denen, wo es zweiter Compositionsteil ist. Zu 1 c

vgl. it. *Don* (aus lat. *dominus*) vor dem Namen der Geistlichen. Die Anwendung der Dim.-Form in Bed. 1 c scheint schon alt zu sein. Bei NMan. redet nämlich das 'Barbeli', wie es scheint im vollen Ernste, seinen Pfarrherrn immer 'Herrli' an; vgl. 'Herrlein' bei Gr. WB. Übrigens ist sie wie bei 1 a zu ersehen, nicht auf den geistlichen Stand beschränkt, und lässt sich neben 'Junker (Jung-Herr)' halten. Beachtung verdient viell. der Wechsel in Laut und Form je nach der Verwendung als Anrede oder als Appell.: 'Narr zu einem davon laufenden Franzosen:] Ä, herli, tuond nicht fye, ich wellt gern ein<sup>m</sup> [Dienst-]herren han.' Rued 1538. In Lehnbriefen mit 'wäre' [Gewährmann, Bürge] formelhaft verbunden und daher die Schreibung des einen W. derjenigen des andern etwa angeglichen: 'Dass wir syn rechte wër und herre syn sulle.' 1322, S W.-Bl. 1830, 660. 'Ihr rechter hërre u. w.' 1327, ebd. 1828, 291. 'Herre u. werre.' 1410, Seg. RG. I 612. — Zu 1 f. 'Gottes und Hërs G'walt lässt auch die Deutung als *h̄v̄d̄iād̄ūōt̄v̄* zu; vgl. 'Gott u. Vatter'. Oder viell. ist H. als das Ntr. und 'Hers G.' als Hinderung durch den Feind oder, nach Gr. RA. 1848/50, durch zu leistenden Kriegsdienst zu verstehen. — 3 scherzh., wohl nach einer gewissen Ähnlichkeit jener lässig am Gestrickten hangenden Masche mit einem im Lehnstuhl Sitzenden. — In 4 erscheint der Wein, Rausch als der Beherrscher des Berauschten. — 5 bezieht sich auf den Vorzug der Vocale vor den bloss mit-tönenden Cons. — Zu 6 vgl. *Jümpferli* für ophrys myodes Bd I 1248; beide Namen beziehen sich auf das vornehme, zierliche Aussehen. Die abstr. verstärkende Bed. 7 geht aus von 1, vorwiegend aber von 1 i; vgl. die ganz ähnliche Verwendung von *Gott* Bd I 1270. Die st. Gen.-Flexion erklärt sich dabei als Analogie nach *Gott*, während die sw. in *gotten-fro* umgek. sich nach derjenigen von *Her* richtet hat (anders Bd I 1270). Mit der Annahme einer abstr. verstärkenden Bed. von *Hër* erledigt sich auch die Frage in der Anm. zu *hëren-fro* aufs Einfachste. — In den folgenden Compp. erklärt sich der Titel 'Herr', soweit er insbesondere städtische Beamten bezeichnet, z. T. einfach daraus, dass dieselben auf 'Herren des Rats' (Kleinen oder Grossen) übertragen wurden. Übrigens zeigen sich mehrfach syn. Zss. mit *-Vogt*, *-Meister*.

Ob-Herr: Vorgesetzter, Oberherr. 'O-en des Salzhofs.' Leu, Lex. 'Der Amtsbürgermeister ist O. der Landvogtei Neukirch.' ebd. '2 O-en des Zeughauses' ebd., neben dem 'Zeug-Herren'. 'Es werden von den 12 [Verbindungen, Vereinigungen] die der Kaufleuten und der Herren Gesellschaften und ihre kleinen Ratsglieder Obherren anstatt der anderen Zunftmeisteren genannt.' ebd. — Wechsel-O. 'Auf den Gesellschaften und Zünften, deren Obherr od. Zunftmeister zu Bürgermeister erwählt worden, wird noch ein Obherr oder Zunftmeister erwählt, aber W. oder [W.] Zunftmeister genannt, weilen, wann der Bürgermeister von selbiger Gesellschaft oder Zunft abwechselungsweise das Bürgermeister-Amt versieht, selbiger selches Jahr durch des kleinen Rats [ist].' Leu, Lex. XVI 216. 221. — Ober-Hër = *Hër 1 f.* *Sig er en O. oder en Underen*. Gl. Volksgespr.

Übel-, nur als Familienn. 1278, Sch (Rüeger). Vgl. mhd. *übelen man*, ein unfreundlicher, übelmögender, und *Hër 1 a*.

Eigen-Herr: 1. Besitzer, Inhaber von Eigentum (wie mhd.). 'Ein Landmann oder E.' JSchuchz. 1742 — 2. 'Eigenheer', Familienn. Z. — *Almose* = *Waisen-H.* und vgl. *Almosen-Amt* Bd I 244.

Alt-Hër, nur als Familienn. Ar; G. — Mhd. *hërre*, Ahnherr; Ratsherr; Gegs. *junc-hërre*, Junker.

Heb-Ammen-Herr: Ratsverordneter über das Hebammenwesen Bs (Leu, Lex.). — An-: Urgrossvater

in einer Aufzählung von Generationen. *Tur. sep. Syn. Ani* Bd I 247.

**Unter-:** Grundherr, mit bloss niederer oder Territorial-Gerichtsbarkeit. 'Die Strafe des Halseisens sei nicht malefizisch, sondern eine andere Punitio, derer sich auch einige U-en, die nicht über das Blut richten können, bedienen.' 1544, *Absch.* — Wahrsch. herübergenommen nach dem Schwabenspiegel.

**Eren-:** Ehrengesandter. 'Auf die Frage, wie der König von Frankreich E-en tractieren würde, gibt er die Antwort: Jeden nach seiner Geburt und so ehrenvoll, dass man Ursache haben werde, zufrieden zu sein.' 1521, *Absch.* — Holzordnungs-Herren am Rhein: Ratsverordnete, welche die Aufsicht über den Verkauf des auf dem Rhein durch Private in die Stadt geflossenen Holzes hatten. XVIII., Bs; vgl. dagegen *Hols-, Wald-H.* — Isen-Herr: Unternehmer eines Eisenbergwerks. 'Die Eisenherren legen ihre Freiheitsbriefe vor, die sie von den VII Orten in Bezug auf den Eisenbetrieb zu Flums erhalten haben.' 1567, *Absch.* IV 2, 1077; vgl. 761 und *Berg-H.* — **Uss-:** ausserhalb einer Stadt sitzender Adeliger; vgl. *Uss-Burger*. 'Swor von der statt dekeinem usherren dienen will, der soll von der statt farn, also dass er dekeinen schaden tuo, e dass er uf die feste kummt, da (von) er dienen will.' Z RBr. 1304. — **Vogt-:** Vormund. 'Was ein mann us dem guet der frow gebesseren [erwerben] mag, dasselb ist syn eigen guet, won [da] er v. und meister darüber ist.' 1495, *Aa Weist.* — **Vogti-:** Mitglied einer vom Rate bestellten Behörde, welcher die Versorgung der Wittwen und Waisen mit ordentlichen Vögten obliegt, welche Vogtrechnungen sie auch alljährlich nach dem Herbst einnehmen.' *Siml.-Leu*, S. 596. — **Föne-:** Fönwächter, Bürgerwache, welche bei Fönsturm in den Gassen die Runde zu machen hat, um über die Beobachtung der Feuerordnung zu wachen Gl; vgl. *Fön* Bd I 843/4, *WSEN* 1870, 244/6 und *Für-H.*

**Fünfer-:** der Vorsitzende des 'Fünferamtes' (s. Bd I 244), immer ein 'Ratsherr'. 'Göben dem F-n und den Fünfen zum Jahrlohn.' 1466, Bs Ausgabe-posten lt Ochs; vgl. das wohl syn. *F.-Meister*. Später (s. z. B. Bs Rq. I 232 z. J. 1500) erscheint der Titel ausgedehnt auf die sämtlichen Mitglieder, also = *Fünfer 4* (Bd I 854) und mit Diesem wechselnd.

Vgl. über die Behörde noch Heusler 1860, 185/6. 222. 360. 868; Bs Rq. I 29. 42. 965/76 ('Fünfer- oder Bau-Ordnung'); *Ztschr. f. schwz. R.* II 187/9. S. noch *Be-, Speitt-H.*

**Vieri-:** Mitglied eines Vierer-Collegiums, spec. von den 4 Geistlichen, welche sich in die Seelsorge der Stadt zu teilen hatten *LSurs.*; vgl. *Sechser, Kilch-H.* — **Vor-:** Vorgänger im Amte; auf die Äbte von *SchwE.* angewendet. 1529, *Absch.* IV 1 b 440. — **Für-:** über das Löschwesen gesetzter Beamter. 'Die Feurherren, wann es in der Stadt brennet, sollen aufsehen, dass das Feur mit allem Ernst gelöscht werde; sie haben ein Aufsehen zu den Toren und Ringmauren [usw.].' *Siml.-Leu* 1722, 489/90; ähnlich Bs Mand. 1681, wofür 1763: 'Feur-Hauptleute.' Vgl. *Für-Rät.* — **Handfetzte-:** Spottn. auf die Gecken, die den Gebrauch der Manschetten (s. Bd I 1149) einführten *SchwE.* — **Fitzer-Herri-:** (dim.) Stutzer BStdt; Syn. *Fitzer* Bd I 1153. *Eine vo sine Adjutant, so es F. vo*

*Basel.* *Biri* 1883. — **Vizedums-Herr.** 'V-e sehen, ob die Maasse für trockne und nasse Früchte recht gezeichnet und gefochten seien.' *Lex, Lex.* (für Bs); dafür: 'Vice-Domm-Herren, viell. urspr. Fechtungs-Herren.' *Siml.-Leu* 1722. Vgl. Bd I 1154. — **Fötzel-:** sich vornehm gebärdender Lump BM. 'Wenn sie etwa Bürger einer Stadt oder sog. F-en sind.' *Gottm.* Vgl. *Fötzel* Bd I 1155, *F.-Wär.*

**Mistgabel-:** Spottn. auf die Bewohner von BBüren, die Landbau treiben und doch als Städter angesehen werden wollen S (Schild). — Sogar die Glocke tönt daselbst beim Läuten: *Mistgabel, M., M.!*

**Gaudium-:** Spottn. auf müssige Spaziergänger und Vergnügungsreisende *Zg.* S. *Gaudi* Sp. 121/2. — **Umgelt- = Umgelter** Sp. 244. Unter den Beamten für *Schw* aufgeführt. *Lex, Lex.* 'Mülleumgeltherren, die beiderseits des Kl. Rats, nēnnen ein alles von der Oberkeit bestimmte Umgelt der Mülen.' *HEEscher* 1692. 'Der Wynruefer soll, wann von den Wynumgelt-herren das Umgelt darvon gemacht, das Gelt ynfordern.' 1666, Z Staatsarch. Vgl. *Win-H.* — **Garn-:** Händler mit Baumwollgarn G; vgl. *Maschinen-, Band-, Siden-, Stucki-, Baumwoll-H.* *Auch der G. möcht si Teili* [vom Erlös aus dem gewebten Tuch] *treu und redli ummē ha.* **HERBSTBLUMEN.** — **Gern-:** wer den Herrn zu spielen sucht, gerne ein Herr wäre; vgl. 'Gerne-gross', *Halb-H.* — **Geisle-:** Hausherr, insofern er die Peitsche als 'eine Art Scepter' führt BM.; s. *Gottm.* XIII 70. 73 und vgl. *Geisle* Sp. 465/6. — **Gotti-:** Geistlicher, der sich der Betschwestern zu sehr annimmt *Ndw*; s. *Gotten* 5 Sp. 525.

**Gnad-:** gnädiger (hoher) Herr. 'Weltlich lüt (künig) man gn-en nemmt (hiess).' *UECKST.; NMAN.* 'Mich wundret nun von herzen ser, wobar den paffen kumm die cer, dass man sy gn-en schilt.' *UECKST.* 'Viell. sollte man noch die Huet für sie [vor ihnen] abgezogen und inen Gn. gesagt haben.' *VOLLENW.* 1642. 'Ein Gn. sein, vitam otiosam et curis vacnam ducere.' *MEY.* *Hort.* 1692.

Fig. die in ein W. zugefasste Anrede der Ergebenheit *Gnad Herr* (s. Sp. 666), ähnlich wie *Gnad-Frau* (Bd I 1245, wo aber die in der Definition angegebene 2. Vermutung dahinfällt), *Gnad-Jungfrau* Bd I 1248.

**Hag-Hër Z** (im O. auch *Hagër*), -Herr B: eig. Schlossherr, im übertr. S. typisch = Tyrann, Gewalttätiger, Übermütiger, Wütrich; Syn. *Hals-, Zwing-Hër.* *Er weiss zum Wunder G'schichte s' erselle vom Chrieg, von Schlössren und Haghère.* *Stutz.* *Vor alte Zite hät me für d' H-e, für d' Landvögt müesse Alles anne gē.* ebd. *Bös und stolz wie en H.* *BEinigen* (stehende RA.). 'Die Fabriken seien Hagherrenhäuser, wodurch dem Armen das Brot genommen werde.' Z *Verhör* 1832 (Usterbrand). 'Die Tagelöhner mochten wollen oder nicht, mit Hagherrengewalt zwang er sie zur Arbeit am Sonntag.' *Stutz* (von einem Leuteschinder). An die (zerstörten) Sitze der ehemaligen Burgherren (*H.-Schlösser*) und ihre Verstecke (s. *H.-Loch*) knüpfen sich mancherlei Sagen. 'Siehst dort das Hagheerenschloss von Hittnau [Schloss Werdegg]? Es ist Nichts mehr übrig davon als Schutt und Stein, aber tief unter der Erde ist ein Gang, welcher geht bis in die Höhle im Sternenberg. Dahin konnten die Hagheeren unter dem Boden hindurchreiten, was kein Mensch wusste noch merkte.' *Stutz* 1853 und ähnlich

anderwärts. ‚Mir dünkte, als ob meine Mutter mit fast ängstlichen Blicken zum Schloss Kyburg hinüberschaute, indem sie sagte: Siehe dort, jenes ist eben ein Hagheerenschloss. Es habe der Landvogt darin gewohnt, erzählte sie‘ usw. (folgt die Schilderung dort vollzogener Strafen und Hinrichtungen). ebd. 147/8. Zur Strafe für ihre Freveltaten können die ‚H-en‘ keine Ruhe finden, entw. müssen sie die ungerecht erworbenen Schätze hüten oder umgehen, wobei wir in ihren Umzügen oft die lokalisierten Sagen vom ‚wilden Heere oder Jäger‘ wieder erkennen; so wenn zwei Zwingherren bei jedem Ungewitter unter Lärm und Peitschenknall von Burg zu Burg über das dazwischen liegende Tal durch die Luft ziehen B Rohrb., oder wenn ein anderer seinen Durchzug durch die Tenne einer Scheune hält AaZof. (Rochh. 1862, 25). Sie hausen auch auf Grabhügeln und in römischen Ruinen. Vgl. übh. noch HENNE 1879, 535. 539; VERNALEKEN 1858, 319/20, Lüt., Sag. 431/2 und Wuetis-Her. ‚Hagherre-Wise‘, Flurn. ZHnw., Hagere-Rain, wo einst eine Burg stand ZGünd.

‚Hag‘ noch in der mhd. Bed. Einhegung, Einfriedigung, zunächst aus hölzernem Palissadenwerk, wie solches nrspr. zu Burgen verwendet wurde, so an der Glatz, bei ZStb., Steinenb. Schon Karl d. Gr. verordnete: ‚ut quicumque castellas et firmitates et hias [frz. haie, vom deutschen Hag] disfactas habeant.‘ Vgl. noch engl. town, eig. ‚Zaun‘, dann Stadt. Im weitern S. bedeutet ‚Hag‘ dann den verzaunten Ort als Sitz des Burgherrn. Veranlassung und direkte Anknüpfung zur Übertragung der Sagen vom Schimmelreiter (berittenen Wodan) auf die Schlossherren gaben ihre wilden (oft nächtlichen) Streifzüge mit reitendem Gefolge, abgesehen davon, dass verdammte Geister übh. von der Sage in das ‚wilde Heer‘ versetzt wurden.

Halb-Hér GL; Uwe., -Herr SchStdt: 1. wer zwar sich das Ansehen eines Herrn gibt, den Herren spielt, aber doch zum Mittelstande gehört, „Mittelding zwischen Bauer und Städter.“ Bareplü- [Regenschirm]-Manne und sust eso H-e. Schwzd. Vgl. Viertels-H. — 2. Halbhër, Familienn. ZF., Hinw.; schon 1379, Urk.: ‚Die Halbherrin.‘

Hals-Herr: 1. Leibherr, als Herr über die Hals- oder Leibeigenen. ‚Wa derselben eignen mannen einer wider synen h-en wybot.‘ 1489, Waldm. Spruchb. ‚Wir vermeinend [sagen die Bauern], durch das göttlich wort bericht[et] syn, dass nieman d'heinen eignen h-en haben will, namlichen sollen wir christen alle kinder Gottes genennt werden.‘ 1525, Egl., Act. ‚Der oder die, die eines andern fürsten, herren oder edelmans lybeigen, die alle sollend sich by iren h-en der lybeigenschaft abkoufen.‘ 1545, Bs Rq. ‚Wie sich die eigen lüt gegen iren h-en halten söllind.‘ 1548, I. Tim. (Überschrift). ‚Die Turtaler vermeintend, [die] Schwyzzer wärend ire landlüt und nit h-en.‘ HBULL. 1572, im Wechsel mit ‚herren.‘ ‚Ein yeder knecht oder lybeigner mann soll synem h-en g'horsam syn, nit von jm loufen.‘ LLav. 1584. ‚Man sage wol, wir seiend ein frei Volk, habind keine Fürsten oder H-en, denen wir steuren müssind; aber ihnen seige das Badenschenken Fürsten oder H-en gnug.‘ c. 1618, JJBRIIT. S. noch (Best-)Haupt-Fall Bd I 741, nach-jagen. — 2. in verallgemeinerter Bed., unumschränkter Herrscher übh. ‚Die diener Christi söllend den Christen nit als h-en gebieten, sunder allein bereit syn der dienstbarkeit der christenmenschen.‘ ZWINGLI. ‚Ein wächter, der den schäffin vorstand und sy regier als

ein hirt und nit als ein h.‘ B Disp. ‚[Christus hat] den hellischen h-en mit dem sig synes tods überwunden.‘ VAD. ‚Tyrannus, incubator aulae, ein weterich, tyrann, h.‘ FRIB.; MAL. ‚Ausländische Tyrannen und H-en.‘ JMÜLL. 1666; FWYSS 1672. ‚Deine Halb- und Zwingherren.‘ AKLINEL. 1688. — Mhd. halberre in Bed. 1; vgl. dazu fr-hale.

Hushaltungs-: Mitglied des Bs Finanzrates (s. Hushaltung Sp. 1237). Bs Chr. 1779. — Holz-: 1. ehemals mit der Aufsicht über die obrigkeitlichen Waldungen betrauter Ratsherr Son (Leu, Lex.); Syn. Wald-H. — 2. ehemals Ratsverordneter, der den Verkauf bzw. die Verteilung des an die Obrigkeit abgelieferten Holzes (vgl. Zins-Holz Sp. 1264) zu besorgen hatte Bs. ‚Zins- und H-en.‘ Läv, Lex. Vgl. Holz-Commission. Mxm. Tig. 1790, II 75. — Haupt-: 1. Inhaber einer der drei bedeutendsten ehemaligen Grundherrschaften im Gebiete des ‚Grauen Bundes.‘ ‚Wir, bischof Heinr. zuo Chur und wir, Johans, apt zuo Tisintis, und Cuenradin von Marmels zu Rärans, all dry hoptherren im obern pund.‘ 1496, Urk. Im Wechsel mit ‚Häupter.‘ 1681, Ztschr. f. schwz. R. XXV 294/5. — 2. Anführer. ‚Wenn die burger ienderthin ziehen wënd, welch da usg'schickt werdent, dass die dem h-en, der in[en] ‚gëben wirt, gehorsam syn sond. Welche ouch mit dem h-en schalklich redte, der...‘ XIV/XV, G Stdtb. — Hard-. ‚Der H. ist des Kl Rats, hat die Aufsicht über das Hard [städtisches Allmendland im ‚Hard.‘], muess die Wuor an der Lindmat daselbst verbessern. Auch so sich in dem Hard Streitigkeit erhebet wegen des Viehs, muss er selbige entscheiden.‘ HEEscher 1692. Vgl. auch Hard-Am Bd I 244, -Vogt Bd I 706, -Meier und Läv, Lex. IX 469; XX 376. — Hus-: 1. Hus-Hër AAL., sonst -Herr, Hausherr. — 2. ‚Hus-Herr‘, Schutzheiliger, Patron einer Kirche, spec. der Hauptkirche und damit der ganzen Ortschaft. ‚St Vincenz, patrön und h-e zu Bern.‘ Jusr. ‚Unser heiligen und h-en Sant Felix und Sant Regula.‘ 1465, Z Schützenaussschreiben. ‚Der Abt schlug a. 1474 denen von Trogen und Tiefen bei ihrer Sönderung drei Heilige vor, aus denen sie einen zum H-en wählen konnten.‘ VAXX 1811. ‚Ze Fryburg, da ist St Nicolaus h.‘ 1499, AaZof. Jahrzeitb. Vgl. noch Herr 1 f, Hus-Wirt. — 3. ehemals Kaufhaus-Aufscher. -Verwalter SchSt.; s. Husherren-Am Bd I 244. Dafür auch ‚Kaufhus-Herr‘ Bs. ‚Was buessen von verschwigenen zöllen im kouffhus gefallen, sollen einer stat und nit den k-en zugehören.‘ 1495, Bs Rq. ‚Die Arrest so auf Waaren, die im Kaufhaus ligen, begehrt werden. auch Fehler, die im Kaufhaus vorgehen, sollen von den K-en erhalten und ausgeföhret werden.‘ 1719, ebd. — 4. Hus-(H)ër, Familienn. Z.

Ja-, Jö-: Ratsherr, der zu Allem ja sagt Bs. SchSt.; Mey. Hort. 1692 (pedarius senator). — Viel gebildet wie Gnad-Herr, aus: Ja, herre!

Jung- s. Junker. — Jörgi-, nur in der Verbindung mit Martini-H.: Kapitalisten, die auf Georg- und Martinstag die Zinsen von ausgeliehenen Kapitalien einnehmen GL; GWe. Vgl. Georg Sp. 51 und Zeddel-, Zins-H. — Kauf-: Kaufmann, Grosshändler GAZm.† Mit Frau, Jumpsfer Chöfherren wurden Frau und Töchter eines solchen betitelt. Im Wechsel mit ‚Kaufmann.‘ SCHIMPFER. 1651. — Keller-. ‚Die K- und Kornherren haben die Aufsicht über de-

Obrigkeit Wein und Korn. *Luv, Lex. (für Bs). Kellermeister.* „Der stattliche Wirt mit einem Gesicht wie ein klösterlicher K.“ *Gorrx.*

Kilch *Chile-Her* *Schw; NdW; Zg, Chilcher PP.*: 1. Ortsgeistlicher, Geistlicher an der Pfarrkirche. „Zur Aushilfe stehen dem Pfarrer ein Helfer und zwei Kapläne [zur Seite], welche zusammen die vier Kirchenherren heissen.“ *Uw Gem. 1886; vgl. Vieri-H.* „Was lert sich über k.“? 1523/4, *Strickl. I 255*, wechselnd mit einfachem ‚Herr‘ (s. d. 1 c) und ‚Pfaff‘ und ‚Predicant‘ gegenüber gestellt. „Unsere kilchherren Dr Murner.“ 1529, *Asson.*, im Wechsel mit ‚Pfarrer‘. „Ein bischof, d. i. ein ufseher oder pfarrer, kilchherr oder lütpriester, die allesammen nach griechischer sprach episcopi, d. i. bischof oder ufseher, genennt werdend.“ *Zwingli.* „Und bin ich dozemal schon k. zue Glaris gewesen.“ *ebd.* „Kirchherr, antistes ecclesiae.“ *Mal.* In der ä. Spr. bedeutet K. nicht immer einen Kleriker, sondern i. S. des lat. rector ecclesiae den mit dem Beneficium Belehnten (oft auch einen vornehmen Laien), der dann die Seelsorge durch einen ‚Lütpriester‘ als Vicar besorgen liess. „Es hand die von Tübindorf das recht, dass ein kilchherr by inen soll syn hushablich. Welicher k. by inen ist, soll haben einen meidem [Zuchthengst], einen stier und ein wuecherschwyn.“ *XV., ZDab.* — 2. ‚Kirchherrin‘. „Die äbtin von Truseb, die pröpstin von Wangen und etlich ander schädlich k-inen, vom stattschryber also g’nemmt.“ *Ans.*

Mhd. *Kirchherre*, Patron einer Kirche, Pfarrherr. Dazu zunächst als Kürzung die Form ‚Kircher‘ 1417, *ThDiess.* (neben dem Dat. ‚Kirchherren‘). Die al. Nbff. *kilchherr(e)*, *kilcher* erscheinen oft, z. T. neben den vollen Formen in der Kürzung ‚Kircher, flectiert ‚Kilcheren‘, so 1398, *L. Urk.*; *XIV., LMalt. Hofr.*; 1405, *AaWett. Klosterarch.*; 1457, *SchwTuggen*; 1488, *LRuswyler Jahrzeitbuch*; 1533, *Val. Tschudi*; 1536, *Absch.*; 1588, *Schw Kirchenordn.*; *LWIII. Jahrzeitb.*; *FrHaffner 1666*; s. auch *angünda Sp. 19*. Die Form ‚Kirchher‘ speciell darf als verk. aus *Kilch-Her* (vgl. *Her 1 c*), also ‚Kircher‘ zunächst aus *Kilcher* gedeutet werden; doch mochte in Anlehnung an die Synn. ‚Pfarrer, Priester‘ -(*her*) bald als End. aufgefasst und demgemäss tonlos geworden sein; vgl. noch *Pfarr-, Turn-H.* ‚Kirchher‘ findet sich 1405, *AaWett. Klosterarch.*; 1488, *LRusw. Jahrzeitb.*; 1500, *ZHombr.* (Gege’m kilchher; wider’n kilchheren‘; neben ‚kilchherr‘). Betr. das Sachliche vgl. *Ocha V 689 ff.*; *Varx 1810, 469*; *Seg., RG. II 733. 805.* 2 ist iron. und bedeutet eig. die Metzen der betr. Prälaten.

Collect-: mit der Aufsicht über das Armenhaus beauftragter Beamter, der an die durchreisenden Armen das Almosen auszuteilen hatte. *XVIII., Bs (Siml.-Leu, 490; Luv, Lex. II 230).* — Constafel-: Ehrentitel der 4 von der Constafel selbst in den Kl. Rat gewählten Vertreter jener adligen Zunft, während die übrigen 2 vom Gr. Rat aus der Mitte der ‚Constafel‘ noch in den Kl. Rat gewählten Mitglieder nur ‚Ratsherren‘ genannt wurden. Vgl. dagegen *Zunft-Meister, Zunft-Ratsherr* und s. *Siml.-Leu 1722, 453; DWyss 1796, 55; Her 1 g.*

Chor-: Canonicus *L; S.* „Es warden auch folglich diese Geistliche gleich in anderen Stiftern, weilen ihr Gesang meistens in Choren verrichtet, Ch-en genannt.“ *Luv, Lex.* Nach der Säkularisation des Stifts zum ‚Gr. Münster‘ gieng der Name über auf die Inhaber der (nicht aufgehobenen) Chorherrenpfründen: die Geistlichen am Grossen Münster, die Professoren

am Carolinum und den Geistlichen an der Predigerkirche (s. *Luv, Lex. XX 422/25*). ‚Deutsch Ch-en‘, auch einfach ‚Herren‘ genannt, in Verbindung mit dem Stift zum Frauen-Münster, s. *Vöe.-Nüsch. 547/8*. Auch nach der Aufhebung der betr. Stifte und Pfründen das W. noch erhalten in *RAA.* *Es ha wie-n-en Ch.*, behaglich, im Überfluss leben können *Z.* *En Büch ha wie d’ Ch-e Z;* vgl. *Land-Vogt, Stätt-Halter, Rats-Herr. Mer chönnd nüd Alli Ch-e si’ Aa* (*Sprw.*). Vgl. noch *dürrbiren-ässig Bd I 502.* — 2. *Chor-Her*, Mitglied des Ehe- oder Sittengerichts *GL; Syn. Chor-Richter;* vgl. *Chor-Gericht.* — 3. Gericht aus gehölzten, mit zerhacktem Fleisch gefüllten und so gerösteten Kartoffeln; auch etwa für geschälte und so gesottene Kartoffeln übh. *SStdt.* — 4. als Fem. Sg. das Stiftsgebäude selbst *Z.* *In d’ Ch-e (ufer) ga, in der Ch-e ober.* Auf der Chorherrenstube versammelte sich seit 1698 das ‚Collegium musicum zur Chorherren‘. ‚Gesellschaft (der Herren Gelehrten) auf der Chorherren.‘ *Z Neuj. Ch. 1779 ff.*

Bei 3 soll die Veranlassung zur Benennung eine Anekdote gegeben haben, lt welcher ein Bauer, dem dieses Gericht bei einem Chorherren aufgetragen wurde, nicht wusste, was er vor sich hatte, worauf dann die Leute, die davon vernahmen, den Titel des Gastgebers auf die Speise übertragen hätten. Übrigens lassen sich Speise- und Gebäcknamen wie *armer Mann* (*Bd I 455*), *Kloster-Frau* (*Bd I 1250*), *Rats-H., Magistrat, Bettler-Buch* vergleichen. Die Fem.-Form bei 4 hat sich aus ursprünglichem Gen. Pl., der von einem zu ergänzenden ‚Stube‘ bedingt war, heraus entwickelt, wie die ‚auf der Schützen‘ uä. Die obgenannte Gelehrte Gesellschaft, die Nachfolgerin der ehemaligen ‚Trinkgesellschaft der Chorherren zum Grossen Münster‘, gab seit 1779 ein sogen. Neujahrststück heraus, auf dessen Titel später wieder der vollständige Ausdruck ‚Chorherren-‘ (auch ‚Convent‘) ‚Stube‘ eintritt. Über das die *RAA.* unter 1 erklärende Wohlleben der Chorherren vor der Reformation vgl. *Z Gem. II 386; Z Neuj. St. 1853, 8/9; Vög.-Nüsch. 318/20.*

Abchur-, ‚Abkurungs“-Herren: Verordnete, welche sind ein jeweiliger Herr Obmann gemeiner Klöster, Herr Antistes, Herr Verwalter, sammt noch einem Herrn von der Stift, die nach Massgabe der Abkurungs-Ordnung „Streitigkeiten über das Einkommen des Vorfahren und Nachfolgers auf einer Pfarrpfründe boilegen *Z.*“ *S. noch MM. Tig. 1742, 351.*

— Korn-Herr: ehemals Vorsteher des obrigkeitlichen Kornhauses (daher auch etwa *Kornhus-H.*) und des ‚Kornamtes‘ (*Bd I 245*) *AaBremg.* (auch ‚Kasten-H.’); *Bs; L; G; S; Z* (schon 1341, *Ratsb.*). ‚K., der die obrigkeitliche Frucht unter seiner Verwaltung hat.‘ *Luv, Lex. (für S).* *S. noch Keller-H. und vgl. Heusler 1860, 248/9.* — Chäs-: Käsehändler *B; NdW.* ‚Von K-en und Käsefieber.‘ Überschrift eines Kap. bei *Gorrx.*, Vohfreude. — Kasten- s. *Korn-H.* — Chost-: wie nhd. ‚Man bittet täglich umb die Speis den Kotherr diser Welt.‘ *JCWeissenb. 1678.* — Klasse-: Mitglied der Armenverwaltung *Ndw; vgl. Klassen-Gelt Sp. 253.*

— Chloster-: Klosterkaplan, spec. des Frauenklosters in *UwSarnen.* — Chrüz-: Mitglied der Bruderschaft zum hl. Geist, die sich durch ihre Tracht (schwarzen Klostermantel mit weissem Kreuz) auszeichnete *B.* — Lib- = *Hals-H.* ‚Es erhalte Keiner als Priester die Weihe, bevor er sich von seinem L-en also losgekauft, dass er von aller Dienstbarkeit frei sei.‘ 1585, *Absch.* — Lëchen-Herr: wer Etw. zu Lehen gibt, verleiht. 1. Feudal-, Lehensherr. ‚Graf



Rudolf sprach zu dem apt: Herre, ich bekenne, dass ir myn lechenherre sind.' 1336/1446, Z Chr. 'Die lechenherren des hofs.' 1417, LSemp. Hofrecht. Vom Collator, Verleiher einer geistlichen Pfründe: 'Wäre aber der Priester von andern Lächenherren belähnet.' L Ansehenb. S. noch *Satz-H.* — 2. Eigentümer eines Pachthofes. 'Der lénherr soll dem lémann zeigen zimmer [Bauholz] und schindel [usw.].' 1556, LRickenb. — 3. Gläubiger. 'Es hatt ein lehenherr zwén schuldnor.' 1531/48, Luc.; dafür 'Schuldgläubiger.' 1667/1882.

Laden-: Bewahrer der 'Lade', in welcher die städtischen Zins- und Wertbriefe lagen, Einnnehmer und Verwalter gewisser städtischer Einkünfte und Gefälle, so am kleinen Vogtsgericht (s. *Friden* Bd I 1279); sie bildeten später das *Laden-Amt* (s. Bd I 245), in welchem 3 Herren vom kleinen und einer vom grossen Rate sassen und sind zu unterscheiden von den 'Dreier-Herren' Bs. 'Die l-en, die zöll und jährlchs einkommen aufnēhmen.' SIML., Reg. 1577. 'L-en, welche die Zins von denen auf obrigkeitlichen Boden stehenden Läden und Gebäuden einziehen.' SIML.-Leu 1722. S. noch *Um-Gelter* Sp. 244 u. vgl. HEUSLER 1860, 243; Ochs VI 375; Bs Rq. I 65 f. 117. 124. 161/2. 398/9. II 497/9. 501/2.

In der a. Zeit heissen sie: 'Die zwei, die über die laden gesetzt sind'; vgl. *Schuld-Lad.* Die Definition bei Siml.-Leu viell. beeinflusst durch einen Umdenktungsversuch.

Lifer-: Officier, der ehemals für Verpflegung und Unterhalt der Soldaten zu sorgen hatte, 'Fourier'. 1515 war jedem 'Haufen' neben je einem Hauptmann und Fähnrich ein 'L.-Her' zugeordnet. Bs Chr. I 21/2. Auch GRASSER 1625. Vgl. *Lifering*, 'liefern' 6 bei Gr. WB. und *Proviant-H.*

Läger-: 1. = *Faktor 1* (Bd I 733). 'Deren kauf-leut und l-en.' 1531/48, Jes.; dafür 'Krämer.' 1667; 'Händler.' 1882. — 2. residierender Gesandter einer fremden Macht. 'Uri liesse sich wohl gefallen, dass die l-en an ir gewarsame fūeren [ins Pfefferland gien-gen].' 1536, Absch. 'Der savoyische Gesandte über-gibt seinen Credenzbrief, in welchem gemeldet wird, dass der Herzog wegen der freundschaftlichen Ge-sinnungen der Eidgenossen gegen ihn sich entschlossen habe, diesen Gesandten zu einem L-n zu ernennen.' 1574, ebd. 'Wenn in Zukunft ein Gesandter eines fremden Fürsten bei einem der katholischen Orte an-kommen und begehren würde, an diesem Orte Am-bassador oder L. seines Fürsten zu sein' usw. ebd. IV 2, 557; vgl. ebd. 122. 546 und das syn. *L.-Bot.* — 3. 'Der den platz ausgat, wo das läger ze schlagen sie, metator castrorum.' MAL.

Mhd. *lægerherre*, wer ein grosses Waarenlager hat. Zu 2 vgl. nhd. 'Hoflager', feste Residenz eines Fürsten.

Lön-: Vorsteher des 'Lon-Amtes' (s. Bd I 245). 'Dass der Schutt von alten Gebäuden hingeführt werden sollte, wohin der L. Solches anweisen würde.' Bs Chr. 1765. 'Was alsdann Mangelbares an den Werken selbst befunden wird, dessen Ausbesserung solle durch Hrn L-n besorget werden.' Bs Mand. 1777. Die 'L-en' waren den 'Bü-Herren' untergeordnet; s. d. und vgl. *Lon-Hof* Sp. 1029; Ochs V 111.

Land-: 1. Geistlicher aus dem eigenen Lande, im Gegs. zu den von B oder Z her gehaltenen GT., lt UBÄGG. 1782. — 2. 'Land(s)herr', vornehmster Edler. Vasall in einem Lande. 'Von den lantherren ze lehen.'

1804, Z RBr. 'Der herre von N. und noch ein lants-herre.' 1476, Bs Chr., neben: 'all mächtig lanthern.'

Mhd. *lanthërre* in Bed. 2, neben (des) *landes hërre*. Vgl. noch *L.-Handel*.

Leist-: Mitglied einer geschlossenen Gesellschaft, mit ständigem Gesellschaftslokal; vgl. *Leist-Wirtschaft*. 'Der Bettag tritt den L-en, deren Zukunftsor (alsdann) geschlossen ist, störend in den Weg.' Gorra. — Lust-: Dim., vergnügungssüchtiger junger Mensch, Lüstling. 'Er suchte die Gesellschaft schimmernder Officiere und Lustherrgen.' SINTEM. 1759. — Geleits-: ehemals obrigkeitlich bestellter Beamter, 'dem die Aufsicht über das Geleit der Waaren zukommt.' Lw. Lex. (für B); 'so die Oberaufsicht über die Zöll, G'leit, Abzug, Sortie-Gelter hat.' SIML.-Leu; Syn. *Gelcier*. 'Der G. von Koblenz, der die Schifffung daselbst und den Rhein hinauf bisher zu Lehen gehabt.' 1535, Absch. Der Name verblieb als Titel gewisser Zoll-einnehmer, so desjenigen zu Aarb., Dürrmühle bis zur Abschaffung der kantonalen Grenzzölle und galt für vornehmer als 'Zoll(n)er' B. Für das XVIII. werden 'Rats- und Geleits-Herren' als Honoratioren eines B Landstädtchens aufgezählt. N. B Kal. 1841. — Mül-ler-, Mülli-: ehemals mit der Aufsicht über die Mühlen betrauter Beamter Bs (XVIII.); B. 'Soll ein jeder Kund, dem der Müller zu wenig Mehl und Krüsch liferen wurde, den Herren Umgelteren und Böspfen-nigeren als verordneten Müllerherren den Müller ver-leiden [verzeigen].' B Müllerordn. 1689. 'Die Müller-herren (Herren vom Mühlin-Amt) sollen jährlichen eine Vor- und Hauptprob, was das gute und mittel-mässige Korn [usw.] an Mehl und Grüsch ausgabe [ergebe], machen.' Bs Müllerordn. 1740. 'Zu Hand-habung der Ordnung und damit Jeder für seine Frucht von dem Müller das ihm gebührende Mehl bekomme, auch die daher etwann entspringende Streitigkeiten geschlichtet werden, sollen die Mühlherren ihrem Amt gefissen warten.' XVIII., Bs Mand. Vgl. noch 1510, Bs Rq. I 241.

'Mantel-Hër: pfründen-, stellenloser Geistlicher, Abbé VO.' 1779 erteilte ein M.-Herr (junger Priester) Unterricht im Lesen.' STAFFELE. 1882, 57.

Nach der im XVIII. die Abbé's auszeichnenden Tracht, frz. *petit-manteau*, Abbé-Mantel.

Münz-Herr: über das Münzwesen gesetzter Be-amer. 'Die Münzherren, die da zusehen, dass alle Münz mit der Stadt Stämpfel geschlagen, an der Probe und in dem Gewicht gerecht sei.' SIML.-Leu (für Bs; Sch; Z). 'M-en, die auf die münz und wēchsel acht hattend, dass es recht und ordentlich zugienge, mensarii (monetales) triumviri.' MAL. — March-: Marken-Aufseher, -Richter. 'Der Statthalter nebst 6 kleinen Räten werden M-en tituliert und haben über die in der Stadt wegen denen Gebäuden und aussert derselben auf der Landschaft wegen den Feldgütern und deren darauf haftenden Dienstbarkeiten entstehende Streit-keiten zu urteilen.' SIML.-Leu 1722. Vgl. *Gescheid-H.* — Markt- (*Mard-* Gr ObS.): 1. Kaufmann, Händler Gr. — 2. ehemals mit der Aufsicht über das Markt-wesen betrauter Ratsverordneter Bs; Sch. 'Die M-en entscheiden die auf den Korn-, Anken- und Holk-märkten entstehende Streitigkeiten.' Lw. Lex. (für Bs); ähnlich 1719, Bs Rq. I 765. 'Kornmarkts-Herren, welche die Streitigkeiten, so in dem Kornhaus oder

wegen des Kornhandels entstehen, entscheiden.' SIML.-Leu 1722. Daneben: 'Holzmarkts-Herren,' ebd.; vgl. dagegen 'Holzordnungs-, Holz-, Wald-H.' — Martinis. *Jörgi-H.* — Murtner-, nur in der RA.: *Me' würd meine, Der wär en M.,* vom Landvolk um FMu. angewendet auf einen Grosstuer. — Mäss-: ehemals mit der Aufsicht über die Messe betrautes Ratsmitglied Bs. 'Was buessen von kürze der ellen in der mess verschuldt werden, sollen ouch einer statt zuegehören und nit den m-en werden.' 1495, Bs Rq. I 227. — *Maschine* -: Fabrikherr Ndw; ZO. — *Muster* -: ehemals Inspektor, der die Truppschau ('Musterung') und Controle über die Soldaten zu besorgen hatte. '[Es seien] daselbs vil redlicher knecht usgemustret [worden]. Sy syen gan Meiland geritten und [hätten] den herren ankert [sich an den Herzog gewendet], sy by einander zue behalten, da er aber inen geantwurt[et], was der m. handle, daby lasse er solichs belyben.' 1521, STRICKL. 'M., der die gemusterten knecht bezalt, diribitor.' MAL. 'Der Schreiber soll der Registern zwei gleichlautend machen, das eine für den M-en, das ander aber für den Capitain.' KRIBESS. 1644. Insofern die regierenden Orte zur Erleichterung und Verschärfung der Musterungen ihre Gebiete in militärische Kreise abteilten, setzten sie über jeden derselben einen 'M-en' [Kreiskommandanten] oder 'Major' (L); vgl. STRICKL. Horg. 138. — *Mit* -: Amtsgenosse. 1587, Aesch. V 1, 7. — *Bt* -: 1. Privatmann, der eine Baute ausführen lässt Z. 'Wann der Bawherr oder Kund die Materialia [zum Bauen] gibt.' Bs Taxordn. 1646 (Maurer). — 2. Eigentümer von Reben TnTäg. — 3. Mitglied des Stadtrates, welches das städtische Bauwesen leitet Z. 'Zur Verbesserung und Erhaltung der Stadtgebäude verordnete Herren Aufseher, welche zur Vollstreckung ihrer Befehle den Lohnherrn unter sich haben' Bs (Spreng); 'sie machen auch ein Gericht aus, an welches von den Fünfer-Herren kann appelliert werden.' SIML.-Leu (für Bs). In Af wird der *G'mende-B.*, der Aufseher über Gemeindebauten, ein Mitglied des Gemeinderats, vom *Lands-B.*, dem Aufseher über die Staatsbauten, Mitglied des Grossen Rates, unterschieden. 'Dass man 5 buherren nemen soll; die dann der rat nimmt, sül sweren, dass sy heissen buwen in aller der statt by ir eide für für [zur Verhütung von Feuersgefahr].' 1304, Z RBr. 'Wer in unser statt buwt, der soll, so er den bu vollbracht hat, die buwherren und schetzer berüefen, die mür besichtigen [zu] lassen.' 1539, B Rq. 'Bauwherr, ædilis.' MAL. 'Ein B. wird allein aus und von den kleinen Räten erwählt; dessen Amt ist, Sorg zu haben zu der Statt Ringmauren, Toren, Türnen, Brunnen, Brucken, Gassen, auch zur Schanz und allen denen Häusern, so UGnHH. zudienen. So spännig Sachen von Gebäuen wegen in der Burger-schaft sich erheben, alsdann wird Dasselb durch den B-n ab und von einander gerichtet. Ein B. hat einen schönen oberkeitlichen Sitz am See, schöne Gärten und Rëben [usw.].' Z Pfrundenb. 1757 und ähnlich schon SIML., Reg. 1577; vgl. noch MEM. Tig. 1845, 54. Das Amt früher auch in L (s. Ska. RG. III 111); G, in B; S (lt Lxu, Lex.) auch mit der Aufsicht über Waldungen und Strassen. ('Landes-) B-en' (bzw. 'Bau-meister') finden sich z. T. seit dem XVI. in den 'Länd-ern' (auch Untertanenländern, so SchwMa.); vgl. BLUMER, RG. I 2, 193. Ihnen lag vorzugsweise die

Aufsicht über Strassen und Wege (daher auch 'Bau- und Strassen-H.') ob. Noch heute gehört der 'B.' zu den 'vorsitzenden Herren' und ist als solcher Mitglied der obersten Exekutivbehörde APL; Uw; U. Insofern das Departementalsystem eingeführt ist (Ndw; U), entspricht seine Stelle der des 'Bau(ten)direktors' oder 'Direktors des (öffentlichen) Bauwesens' anderer Kantone. 'Die Bezirksgemeinde wählt den Bezirksbauherrn.' U Verf. 1851. Auch das Chorherrenstift zum Grossmünster in Zürich hatte einen 'B-n' (bzw. 'Bau-meister'); vgl. *Fabrik* Bd I 636; Lxu, Lex. XX 420. 'Den [dem Stift gehörigen] Wald wird ein Herr Verwalter mit und nēbent einem Bauwherren der Stift jährlich besuchen und darzu gute Vorsorg haben.' 1682, Horz, Urk. Der B. hatte auch ins Feld mit-ziehen, wo ihm die Aufsicht über den Train und die Leitung der Pionierarbeiten oblagen; s. Rodt 1831, I 121. — 4. ehemals Verwalter der sog. 'obern All-mend' Schw (Steinauer). 1818 erschien eine 'Bau-herrn- oder Oberallmeind-Verordnung'.

*Begel* -: Spottn. auf einen vornehm tuenden armen Schlucker SchwE.; vgl. *Halb-H.* — *Begel*, Excrement; schwächlicher Mensch.

*Balche* -: Mitglied der seit 1415 bestehenden Gesellschaft der 'Fischmeister' in L, die nominell das Fischrecht in einem bestimmten Bezirk des Vw-Sees besitzen, factisch dasselbe nicht ausüben, dafür aber eine gewisse Anzahl 'Balchen' [Felchen-Art] als Entschädigung erhalten. Vgl. L Ber. u. Vw-See 1868, 22. 47; LIEBENAU 1881, 227/8. — *Bann* -: Kirchenvorsteher, -Ältester Bs (Spreng). 'Es hat auch bei einer jeden der 4 Hauptkirchen in der Stadt einige Glieder des Kleinen und Grossen Rates, die von dem Rat erwehlet und B-en genannt werden, welche den Consistoriis beiwohnen, auf die Pfarrangehörigen genaue Aufsicht tragen, die Ärgernisse bestrafen und auch beiwohnen, wenn die Fehlbaren vorgestellt werden.' Lxu, Lex. (für Bs). '[Es mag] wo es UGnHHn für guet und fruchtbar ansechen, den verordneten b-en mit dem bann gegen [den Ehebrecher] fürzuefahren befolchen werden.' 1553, Bs Rq. Vgl. noch *Bann-Brueder*, -*Ordning* Bd I 442.

*Panner* -: 1. urspr. militärische Würde, Banner-träger [d. h. Träger der Hauptfahne, vgl. dagegen *Fanen* Bd I 828] beim Heeresaufgebot. 'N. N., der panerherr.' 1476, Bs Chr., wird ebd. als 'venre, vexillifer' bezeichnet. Doch gestaltete sich dieselbe schon seit dem XVI. zu einem lebenslänglich verliehenen Staatsamte und der 'B.' wurde bes. in den sog. demokratischen Kantonen, ähnlich wie die 'Venner' in B (Bd I 831/2) und der 'Landesfähn(d)rich', eines der 'Häupter' des Landes; so noch heute in Uw; U, früher auch in GL; Schw; Zg. Wie der 'P.' im Heerwesen zunächst auf den 'Feldhauptmann' folgte, so nahm er auch als politischer Würdenträger seinen Rang unter den 'vorsitzenden Herren' unmittelbar nach Landammann (wenn diesem nicht auch die Würde eines P-n übertragen wurde) und Statthalter ein und führt den Namen auch heute noch als Mitglied der obersten Exekutivbehörde. 'Frau Landämin und Pannerherrin N. N.' OswSarn. (Grabschrift). In Af führte den Titel der 2. Staatsbeamte, der sog. 'still-stehende Landammann'. In GL wurde der 'P.' früher (seit 1456) 'Panner-Meister' genannt; die letzte Wahl

fand 1822 und zwar seit 1623 abwechselnd von den beiden Confessionen Stadt; diejenige Confession, die keinen P-n besass, durfte dafür den 'Panner-Vortrager' aus ihrer Mitte ernennen. Während der 'P.' beim Heere in der Erfüllung seiner urspr. Aufgabe z. T. durch einen '(Panner-)Vortrager' vertreten wurde, rückte er zum Anführer des 2. Aufgebots (der Reserve) vor. Dem Range nach stand der 'P.' in militärischer und politischer Hinsicht über dem (Lands-)Fänd(e)ri (Bd I 832), ebenso in den W-Zehnten über dem Zeh(e)nden-Fänd(e)ri (ebd.). 'Der P.-Herren [in L] sind 2, einer in der mehreren und einer in der minderen Stadt; sie tragen die Stadt-Panner, der Stadt-Venner den Stadt-Fahnen; sie behalten auch solche Stellen, wann sie zu höheren Ehrenstellen, auch zu dem Schultheissen-Amt, befördert werden.' LEX, Lex. 'Über die Kriegsgeschäft in dieserem Land sind verordnet und werden von der Landsgemeind erwehlet ein Lands-Hauptmann, ein P. (da Einige den Lands-Hauptmann vor dem P-n und Andere Diesen vor Jenem setzen).' LEX, Lex. XVIII 746. 757 (für U). Das Amt (als militärische Würde) früher auch in Sch, sowie in den zugewandten Orten und Untertanenlanden (so Livinen). Vgl. EGGERS 1873, 112; GL Jahrb. VIII 8/20; BLUMER, RG. I 1, 284. I 2, 190/2; SGG. RG. II 417. — 2. lehenspflichtiger Grundherr, der ein eigenes Banner führen darf und mit demselben Zuzug zu leisten hat; Besitzer eines Bannerlehens, ein chevalier banneret; vgl. RÖDT 1831 I 63. 'Dass die Amtlüt und Pannerherren (Vasallen und Lehenlüt) keinen unserer Untertanen irer Amts- und Twingsangehörigen einichen Wyn wider iren Willen by inen ze nemen zwingen.' 1613/28, B Mand. — 3. 'Commandant einer Rotte Feuerwehreute Z.' 'Auch ist die Stadt eingeteilt in 10 Panner, deren ein jedes seinen Hauptmann und P-en hat.' HEEscher 1692; vgl. Quartier-H.

Bei Feuersbruch wurde an den Sammelplätzen der Mannschaft je ein Banner (s. Für-Panner) aufgerichtet.

Band-: Fabrikant von Seidenbändern Bs; Syn. Siden-H.; vgl. Garn-H. — Berg-: 1. Tourist Ap. [Der Fremdenführer] *passet uf d' Berg-Heren*. HALDER. Vgl. Herrschaft. — 2. Ratsherr, der die Aufsicht über die auf dem Zürich- und Adlisberg liegenden städtischen Allmendgüter hatte. XVII./XVIII., Z; vgl. Berg-Amt Bd I 245. 'Der Herr B. Bodmer bekennet, dass MGnHHn bei dem Aufmachen des Holzes viel mehr Schaden als Gewinn habind.' 1682, Horz, Urk. 'Ohne des B-n Bewilligung ist Niemand befuegt, in dem Zürichberg, Adlisberg [usw.] Holz zu fellen oder nehmen.' HEEscher 1692. — 3. Besitzer eines Bergwerks. '[Die VII regierenden Orte] sollen weder macht noch g'walt haben, den perkherren, denen wir also [das Bergwerk zu GSa.] g'lyhen haben, diss bergwerk zuo unsern handen ze nemen.' 1521, Absch. IV 1 a, 87. So auch vom Bergwerk in UwMelcht. (seit dem XVI.), s. AKTCHLER 1886, 104/6. — Pestilenz-: Kaplan, welcher täglich die sog. St Sebastians-Messe zu lesen hat, die [in S] zur Zeit einer Pest gestiftet worden. (KRUTTER 1845). — Bët-: Kandidat oder Student der Theologie, der jeden Samstag vor der Austeilung des Almosens im ehemaligen Augustinerkloster ein vorgeschriebenes Gebet vorzulesen hatte XVIII., Z; vgl. 1762, Almosenordn. (Z Ges. IV 12/3) und Mues-Hafen Sp. 1014.

Pfarr-Hër: = Hër 1 c Aa; B. *D' Pf-er loer-d gern zue, wenn me vom Zehnder seit Aa*.

Betr. die Ausdeutung aus mhd. *pharrre* vgl. 'Pfarrherr' bei Gr. WB. Betr. Mischung der End. -er (aere) mit -Hër (bzw. -Herr) vgl. Kück-Hër.

Proviant-Herr: = Lifer-H. 'Der Kriegsrat erwehlet einen Tross- und Pr.-Herrn.' LEX, Lex. XVIII 756/7. — Pfruend-: Geistlicher, der eine Pfründe hat NdW; vgl. verpfriunden und Mantel-H.

Brett-: = Dreier-H. Bs Nachr. 1883; Syn. Br.-Meister. — Breu, Zahlbrett, an welchem Zahlungen an die Obrigkeit bzw. von derselben gemacht werden.

Quartier-: Quartierofficier; Ratsverordneter, der bes. zu Zeiten der Gefahr in den (eig. wohl zu militärischen Zwecken gebildeten) Quartieren für Ruhe und Ordnung zu sorgen hat. 'Man soll bei Feuersbrunsten für die Fenster brennende Liechter in Laternen henken oder stellen oder widrigenfalls von den Q-en in jedem Quartier zu gebührender Straf gezogen werden.' Bs Mand. 1681. 'Q-en, denen [bei Feuersgefahr] in allweg in ihren Quartieren auf den gewöhnlichen Lärmplätzen zu bleiben obliegt.' 1681; 1718, ebd. Vgl. Bs Feuerordn. 1745; 1758; 1763. 'In ein jedes der Quartiere in der mehrern Stadt einen Hauptmann und 4 Q-en aus dem Kl. Rat, das in der mindern Stadt aber einen Stadthauptmann, 3 Stadt- oder Q-en und andere erforderliche Officiere hat.' LEX, Lex. II 236. S. noch Bs Rq. I 587.

Rechen- (Rechnings- NdW): Rechnungsrevisor NdW; drei von der Landsgemeinde gewählte R-en bilden mit den 'vorsitzenden Herren' die Rechnungs- (Finanz-) Commission, vor welcher der Landseckelmeister Rechnung zu stellen hat. Ähnlich prüften 6 aus dem Kl. Rat gewählte R-en 'sammtliche Rechnungen der Stadtkämter' G (LEX, Lex. VIII 192). Ehemals Mitglied des 'Rechen-Rates' oder der 'Rechenstube', welche das Finanzwesen der Stadt und des Staates beaufsichtigte und leitete Z. 'Zue Zürich hat es auch ein besondern rat von wenig personen, welche man r-en nennet; bei disen sitzt allweg der alt burgermeister, zwen seckelmeister, der klösteren obmann, auch zwen von reten und zwen von burgeren. Disen nemmen nicht nun alle rechnungen der vögten und amptleuten ein, sonder es werden inen auch oft vom rat andere wichtige und schwere händel zue beratschlagen befohlen und dieselbigen dann widerum an rat langen zue lassen.' SIML., Reg. 1577; vgl. dazu SIML.-Lex 1722, 471. Bei HEEscher 1692, 75/6 und MEM. Tig. 1742, 348 gilt der Name zunächst nicht von den von Amts wegen dazu gehörenden Standespersonen, sondern nur von den beisitzenden je 3 Mitgliedern des Kl. und Gr. Rates. 'Die R-en verliehen auch im Nannen UGnHHn alle Zehenden, nicht weniger haben sie Gewalt, Pfründen und Diensten Verbesserung, Notdürftigen Handreichungen zu schöpfen.' Z Pfrundenb. 1757.

Die für NdW angegebene Bed. hat wohl auch Recheneten-H. 1713, NdW (Ztschr. f. schwz. R. VI 131, Müller. Schwz.-G. XI 82).

Gerichts-: 1. Richter NdW; Z. — 2. Grundherr, als Inhaber der niedern Gerichtsbarkeit; vgl. z. B. 1474, ThWeinf. Offn. (Ztschr. f. schwz. R. I 95) und die Absch. (z. B. V 2, 1503). Das Verhältniss der G-en im Th zu den regierenden Orten wurde durch den sog. 'Gerichtsherrenvertrag' von 1509 (s. Absch.

III 2, 468) geregelt. Vgl. MEIER 1881, 75/91 (bes. über die Rechte der G-en) und s. noch *Gerichts-Herrlichkeit*.

Reformations-: Mitglied der ehemals mit der Aufsicht über die Beobachtung der Sitten-, Kleider- und Luxusmandate (Reformations-Ordnungen) beauftragten Behörde, der sog. 'Reformation', bzw. 'R-s-Kammer' Bs; Z; Syn. *R-s-Rüefjer*, *Reformator*. 'Eine Tochter zu Zürich wirt für die R-en b'schickt wegen zu grosser Lappen, die sie an den Schlutternerneln hatte.' SCHMPPF. 1651. 'Zur Reformation werden jährlich geordnet 12 Herren, 8 des Kl. und 4 des Gr. Rats, die man die R-en nennet; müssen das oberkeitlich gross Mandat handhaben und die Verfehlenden nach Gebühr bestrafen.' HEEscher 1692. 'Præfectus moribus, R.' DENZL. 1716. 'Die R-en sitzend der Wochen 2 Mal.' Z Pfründenb. 1757. Vgl. noch LEU, Lex. II 229; XX 383; vMOOS 1775, 287, *Kleider-Ordnung* Bd I 442, *Tribulations-, Zucht-H.*

Zu 'reformieren' i. S. v. tadeln, zurechtweisen, also ist das Reformationstribunal eig. ein 'Rüegericht'.

Rundi-: Vorgesetzter, der zur Aufrechthaltung der Ordnung die Runde zu machen, zu 'patrouillieren' hat; vgl. die 'Patrouillen-Commission.' MEM. Tig. 1790, II 78. 'Die Rondeherren werden begleitet durch einige von der Wacht, gehen durch die Stadt mit einem Windlicht und sehen zu, dass nichts Ungerades oder Feindliches sich merken lasse.' HEEscher 1692. Mitglied der Kirchenvorsteherschaft, welches über die Sonntagspolizei wacht ZStdt†. Vgl. *Umgang* Sp. 341, *Umgänger* Sp. 358, *Hir 1 f*, *Runder*. — Ring-: = 'vorsitzender Herr' (s. *H. 1 f*), obere Magistratsperson, die ihren Platz im 'Ringe' hat; Syn. *Schranken-H.* 'Wurde Jmd R., ohne dass er zuvor Ratherr gewesen...' AKÜCHLER 1887. — Rüss-: 1. wer die Hoheit über den Reussfluss besitzt. 'Luzern glaubt, mit Zg und Z R-en zu sein.' 1730/1, Absch. VII 1, 957. — 2. ehemals obrigkeitlich bestellter Aufseher über den Reussfluss und Bezüger des betr. Wasserzolls L; vgl. *Glatt-Vogt* Bd I 706 und *Schiff-H.* 'Das an der Reuss erbaute Zeughaus wurde bald, unbemerkt vom R-n, unterfressen.' LIEBKNAU 1881. — Rats-: (in B-*Hir*): 1. wie nhd., doch in den Städttekantonen nur noch in RAA., z. B. in der Var. bei *Herr 1 a* (woneben auch: *so wär i<sup>st</sup> bald en R. Z*). *En Büch ha<sup>n</sup> wie 'nen R. Th*; Z, (*grad*) *e chli<sup>n</sup> en R. ha<sup>n</sup>*, einen Schmerbauch Schw; vgl. *Chor-H.* und *R-en-Büch*. *Mi<sup>n</sup> Marti<sup>n</sup> verstunet ob slliger [solchem] B'richt und macht wie-n-e R. es wunderli<sup>ch</sup>s G'sicht U* (Schwzd.). *G'lert si<sup>n</sup> wie d<sup>n</sup> Rôts-Herre*. STUTZ. *D'oo<sup>n</sup> laufe<sup>n</sup> we-n-en R.*, sich den Schein der Behäbigkeit, Würde geben Th. *Wenn d<sup>n</sup> (Rôts-) Herre vom Röthus chömme<sup>n</sup>, so fällt jedem e gueter Röt i<sup>n</sup> (so wüsse<sup>n</sup> si mē, als wo si druf gange<sup>n</sup>)*. INWICKER. Vgl. noch *R-en-Gunst* Sp. 378, *R-en-Meinung*. Spec. kommt der Titel 'R.' den Mitgliedern des Wochenrates zu, welche, als nicht zu den 'vorsitzenden Herren' gehörig, keinen spec. Amtstitel führen Ndw, ähnlich den 6 letzten Mitgliedern der 'Standeskommission' (ohne 'Landammann, Statthalter, Seckelmeister') Gl. In APL kommt er sowohl den Mitgliedern des 'Kleinen oder Wochenrates' als denjenigen des 'Grossen Rates' zu; ApOberegg, mit gesonderter Verwaltung, in 2. halbe Rhoden' zerfallend, hat für jede derselben besondere 'R-en' mit erstinstanzlich richterlicher und Verwaltungsfunktion. Besondere Tracht ist den R-en vor-

geschrieben im Ndw Gesetzb. 1867; vgl. T. Sp. 367 (für Ap). Mitglied des Gemeinderats APL. 'Die Verlobte, welche ins Pfarrhaus geht, um ihre Hochzeit anzugeben, nimmt nach altem Brauch und Recht einen R-en, dem sie ins Pfarrhaus nachfolgte.' TTONL. 1830. Mitglied der Vorsteherschaft der Einwohner-Gemeinde, seltener ein solches der Bürger-Gemeinde; auch etwa = Kantonsrat Osw. Wer 'Einwohner-Gemeinderat' und nicht zugleich (wie gewöhnlich der Fall) 'Bürger-Gemeinderat' ist (oder umgekehrt), wird scherzw. 'halber R.' genannt. ebd. Vor 1868 galt der Titel den Mitgliedern des einfachen (nicht aber denen des doppelten oder dreifachen) Landrates. ebd. In Bs standen die seit 1336/7 aus den 15 Zünften genommenen 'Zunftsratsherren' den seit 1382 in den Rat zugelassenen 'Zunftmeistern' gegenüber; vgl. HEUSLER 1860, 194/7. 373. 379. '60 Glieder des Kl. Rats, davon 30 R-en und 30 Meister genannt werden; die R-en werden von dem Kleinen und Grossen Rat, jedoch allezeit aus dem Mittel der 12 Grossen Ratsglieder gleicher Zunft, die Meister aber auf den Zünften erwählt; auf den Zünften hat der Meister vor den R-en den Rang.' LEU, Lex. II 188/90; vgl. noch *Hir 1 f*; MEM. Tig. 1742, 345/6. 'Der Kleine oder Tägliche Rat' besteht aus 24 Zunftmeistern und 20 R-en; 14 von den 20 R-en heissen Zunft-R-en, weil ihre Stellen so an die Zünfte gebunden sind, dass 2 davon aus den Achtzählern der Konstafel und eine aus den Zwölfen einer jeden der übrigen Zünfte von dem Gr. Rat besetzt werden müssen; die 6 andern R-en aber werden von dem Gr. Rat ohne Rücksicht auf die Zünfte aus seiner Mitte erwählt und heissen deswegen [R-en] von der freien Wahl.' DWYSS 1796. Ein Gefolge von 12 'R-en' hielt unter Fürst 'Bartlis' Leitung an der Fastnacht eine Gerichtssitzung, einen 'Narrenrat', nachdem sie, lt. 'Bartlispil' von 1829, den 'Bartlis-R-en-Eid' geleistet hatten Schw Br. Vgl. *Narren-Fest* Bd I 1116/7. — 2. (Pl.) scherzw. für Bohnen, als Gericht Schw; vgl. *Chor-H.* — rats-herrele-: sich benehmen wie ein Ratherr, bzw. wie Einer, der es werden möchte Ap (s. T. 367). — Side<sup>n</sup>-H.: Seidenfabrikant Bs; Z; Syn. *Band-H.* — Säckli-. 'Man hat das Säckle geordnet, da man [am Sonntag in den Kirchen] das Almuesen daryn sammlet und es demnach 2 Herren des Rats, so darzu geordnet und darum S-en genannt werdend, überantwortet.' RÜSCH 1606. Vgl. *Säckli-Gelt* Sp. 263. — Sil-: seit 1676 Mitglied des Kl. Rates, 'das über den an dem Fluss Sil ob der Stadt gelegenen Silwald die Obsorg traget und daraus den Klein und Grossen Räten jährliche Holzgefälle [vgl. *Rat-Gelt*, *Herren-Holz* Sp. 1252] abführen lasset.' XVI/XVIII., Z (Leu). 'Der S. muss zu den Wuhren an der Sihl Sorg tragen, damit sie nicht schädliche Ausbrüche nehme.' MEM. Tig. 1742. Vgl. noch *Wittfrauen-Holz* Sp. 1250/1, *Hard-, Berg-H.*, *S.-Knecht*. — Selbst-: eigenmächtiger, unabhängiger Mensch, der nach Niemandem fragt B; L; Ze (Str.<sup>b</sup>). — Salz-: 1. Ratsglied, ehemals als Oberaufseher des obrigkeitlichen Salzhauses und Salzhandels Bs; L (lt. Leu, Lex. XII 294 auch 'Salzhaus-Herr'). 'Den s-en ein stücke salze zem jaro.' 1429/30, Bs (Ausgabeposten). Vgl. LEU, Lex. XX 378 und Ochs II 411/2; Sxo. RG. III 58. — 2. Salzändler; vgl. *Garn-H.* 'Die S-en sollen den Schiffmeistern von jedem Mäss Salz, das sie die Linth hinunterzuführen haben, 1 Btzn

geben.' 1574, Amsch. IV 2, 529; wofür an anderer Stelle: 'Salzkäufer.' — Sommer-Herr: wer nur im Sommer den Herren zu spielen vermag, im Winter aber aus Mangel an Verdienst darben muss. 'Die Langnauer sind nicht sog. S-en, wie man sie anderwärts findet, übh. nicht sog. Herren.' GOTT. XX 190. — Senti-: Rats Herr als Vorsteher des zur Aufnahme von Aussätzigen bestimmten Spitals, zur Senti.' seit 1418, L. Auch 'S.-Meister, -Pfleger.' 'S. oder Sondersiechenspitalmeister.' SIML.-LEU 1722. Vgl. GFD XVI 215/7. — 'Sust-: Aufseher über die 'Sust', das Lager- od. Waarenhaus B; VO; SCH; Z.' — Satz-: Collator, Inhaber des Kirchensatzes. 'Die Mötteli, als ihre Satz- und Lehensherren, sollten den [von ihnen eigenmächtig] aufgestellten Pfarrverweser bei ihnen bleiben lassen.' 1530, Amsch. 'Die predicanten möchten ihren nächsten natürlichen Erben ihr Erbschaft frei nachlassen, von ihren Satz- und Lehenherren daran ganz unverhindert.' ebd., im Wechsel mit: 'Collatores und Lehenherren.' 'Diewyl er mit einer ganzen g'meind [zu AABremg.] zu lütpriester ang'nummen und ein ganze g'meind syne s-en syend.' HBULL. 1572. — (G\*)schau-: 1. Wundarzt, als Mitglied der sog. *Wundg'schau*, dem ehemals die erste Untersuchung der für den Spital angemeldeten Kranken und die bezügliche Begutachtung betr. Aufnahme oder sonstige Versorgung derselben übertragen war Z; vgl. Bd I 442; Z Ges. III 311/25 ('G'schau-Ordnung' von 1757, wo dafür 'G'schau-Meister') und vMOOS 1775, 284/5. Der 1832 in Z gestorbene JRFries war: 'Operator, Sch. und Demonstrator der Anatomie.' — 2. Beamter, der (bes. auf dem Markt) zu verkaufende Waaren auf ihre Ächtheit zu prüfen hatte Bs; G. S. *gräten* Sp. 822, *Schau-Gelt* Sp. 264/5. — Gescheid-: Mitglied des 'Gescheids', eines ehemaligen Marken- und Flurgerichts, 'so die Streitigkeiten wegen der Güter, Marken und Zäune vor der Stadt und über die daselbst vorgehenden Frevel entscheidet; in der grossen Stadt sind 7 und in der kleinen 5, da unter den ersten 4, bei letztern aber 2 des Kl. Rats sind.' SIML.-LEU 1722; SPRENG. S. noch *Gescheid-Meier, -Meister, Gescheids-Ordnung* Bd I 442 und vgl. HEUSLER 1860, 222. — Schid-: Schiedsrichter. 'Es wart in disem [Streit] handel gedätiget und dorzwüschten gehandelt durch 6 sch-en.' 1531, Bs Chr. Zur Beilegung religiöser Streitigkeiten und Auskunft in Glaubenssachen verordnete man in G in der Reformationszeit 4 'Sch-en'; vgl. KESSL. I 207. Als Pl. ebd. 'Schidlüt.' — Schiff-: ehemals mit der Aufsicht über die Schifffahrt auf dem Vw-See und dem Bezug des Wasserzolls betrautes Mitglied des Kl. Rates L. 'Ein jeder sch. soll yziehen den zoll von jedem haupt vieh, was über den see g'füert wird.' 1599, L. Ordn. Vgl. SEG. RG. III 1, 37/9 und *Rüss-H.* — Schuel-: 1. Schulvorsteher. Der coll. verstandene Pl. als Sg. verwendet i. S. v. Examen und das an Jenes sich anschliessende Jugendfest, an welchen Festlichkeiten die Schulvorsteher erscheinen GL. *Hüt ist (mer händ hüt) d' Sch-e*, sagen die Schulkinder. *A\* d' Sch-e ga\**. Das Amt des 'Sch-n' (scholasticus) am Z. Stift zum Gr. Münster, der urspr. (seit 1289) vom Capitel des Stifts gewählt wurde, die Aufsicht über die Stiftsschule hatte und die 'Schulei' oder 'des Sch-n Hof' bewohnte, erhielt sich auch nach der Reformation mit erweiterter Competenz. 'Aus denen Examinatoren, auch denen Archi-

Diaconis und 3 Pfarrern in der Stadt wird alle 2 oder 3 Jahr ein Sch. über Collegia und Schulen bestellt.' LEU, Lex. XX 403/4. 'Nebend den Examinatoren [a. Bd I 621] hat es ein ander Collegium, der Obristen Sch-en genannt, welchem die Examinatoren alle, ausser den Gr. Räten, und hingegen noch beiwohnen der ältere Bürgermeister [usw.]; selbigen stehet die Wahl einiger Professorum und der Schuldieneren in lateinischen Schulen in der Stadt zu.' SIML.-LEU 1722, 486/7. 'Die Oberaufsicht über das ganze Gymnasium steht bei den sog. obersten Sch-en (Schulrat).' DWYSS 1796. Auch die übrigen Schulen standen unter der Oberaufsicht spec. hierzu verordneter Sch-en. 'Die Sch-en der deutschen Schulen sind: der ältere Bürgermeister, der vorderste weltliche Examiner und der Herr Obmann, vom geistlichen Stand aber der Herr Antistes, Verwalter und Pfarrer zum Predigern.' MEM. Tig. 1790. 'Die Kunstschule steht unter der Oberaufsicht einiger Häupter und Glieder von der Regierung und Geistlichkeit, welche die Sch-en der Kunstschule heissen; auch hat es noch besonders weltliche Visitatoren, die das engere Kollegium der Sch-en ausmachen.' DWYSS 1796. Vgl. noch 'Verordnete zur Lér' [den sog. 'Kleinen Schulrat'] und s. UEXKST 1879, 62/3; VÖG. NÜSCH. 320. — 2. ehemals Lehrer an der obern Schule L (JStaffelb. 1882), unterschieden vom *Schuel-Meister*. — Schuel-Herr f.: Lehrstelle, deren Inhaber früher die deutsche Schule und den Choral, in neuerer Zeit nur noch den Organistendienst zu versehen hat UWSTANS (Gem. 1836, 109). — Schanzen-Herr: Rats Herr, von 1803/33 von der kantonalen Regierung bestellter Beamter, als Vorsteher des 'Schanzen-Amtes' (Bd I 246); vgl. LEU, Lex. XX 438. 'Der Ingenieur oder Sch. soll zu den Schanzen Sorge tragen und zugleich im Notfall zu den Hochwachten schauen, dass Alles wohl versehen sei.' MEM. Tig. 1742; s. ebd. 1790, II 108/9. — Schirm-: ehemals Mitglied der Waisenbehörde, das die Aufsicht über die 'Schirmlade' [Archiv für Werttitel] hatte Z; s. *Waisen-H.* — Schotte-: Kurgast, der Molken trinkt, eine Molkenkur macht Ap. — Schatz-: ehemals Mitglied des Rates, das die Aufsicht über die Schatzkammer hatte Bs; vgl. *Schlüssel-H.* u. s. *Dreier-H.* — Schetz-: ehemals obrigkeitlich bestellter Schätzer, der den Markt- und Verkaufspreis der Waaren festzusetzen hatte Bs. 'Markt- und Sch-en.' Bs. Polizeiordn. 1715. Vgl. *Tax-H.* — Schlüssel-: ehemaliger Beamter, der die Schlüssel zur Schatzkammer hatte NDW 1790. — Schnäuggel-Herrli: naseweiser Mensch, Laffe; eig. wer die Nase überall hineinsteckt S (Joach. 1881, 121); Syn. *Herren-Schnäuggel*; vgl. *Fötzel-H.* — Schranke-Herr: = 'vorsitzender Herr', als: der Landammann, Landstatthalter usw. (s. GL Gem. 1846, 187), welche im Ratssaale die Ehrensitze (*Schranken*) einnehmen, in ihrer Gesamtheit selbst *Schranken* genannt GL bis 1836. Vgl. *Ring-H.*

Spiegel-Herren: Name eines der zum 'Concil' zugerufenen geistlichen Orden. UECKST., Klag, D 3 A.

Ein Ritterorden, 'Speculierer', nach einem kleinen runden Spiegel, den sie auf der Brust trugen; vgl. Lonicus 1553, 97 und MLuther (ed. Janj 1848), 139/40.

Spend-Herr: Austeiler der Almosenspenden; im Stift LBerom. einer der Chorherren (s. *Ineichen* 1859, 94); in L; GStdt früher ein Mitglied des Rates, Verwalter des 'Spend-Gutes' (s. Sp. 352); Syn. 'Obmann

über das Almosen. S. noch *Sp.-Amt* Bd I 246, -*Vogt* Bd I 709, -*Meister* und vgl. *Mues-Hafen* Sp. 1014.

*Spett-*: Ersatzrichter für einen Ratsherren; vgl. *Sp.-Meister*. „Die Sp-en sollen [am Fünfergericht] der Abwesenden oder Abtretenden Stell besetzen.“ 1741, Bs Rq. I 965. 1031 (*Spött-H.*). — *Spetten*, Aushilfe leisten.

*Spital- Spittl-*: 1. Verwalter eines Spitals, bzw. des dazu gehörenden, z. T. zu Armenspenden verwendeten Fonds, Spitalaufseher L; Schw; Ndw. Vgl. *Lex*, Lex. XX 382/3. — 2. Hospitaliter; s. *Heilig-Geister* Sp. 491. — *Spruch-*: Richter, insofern er einen ‚Richterspruch‘ tut. 1563, *Mrv.*, Wetz., 222. — *Stube-*: seit Ende des XVIII. Titel des ‚Stubenmeisters‘ der urspr. adeligen Gesellschaft der Schützen L (Gfd 13, 129). — *Stäckli-*: wer beim Ausgehen einen Stock trägt, um sich ein vornehmes Aussehen zu geben ZO. „Solche St-en [von Gemeindevorstehern] wissen die Bürger auszusaugen, wie vor Zeiten die Hagherren es gemacht haben.“ *Struz.* Vgl. *Stäckli-Gumper* Sp. 314. — *Stock-*. 4 Glieder des Kleinen Rats nebst den St-en sind Aufseher über das für arme, verbürgerte Haushaltungen gestiftete sog. Stock-Amt [s. Bd I 246]. *Lex*, Lex. (für G). — *Stucki-*: ehemals der Baumwollfabrikant, dem der Weber die Stücke Tuch ablieferte, die er aus dem vom ‚Garnherrn‘ bezogenen Garn fabriciert hatte GT.; ZO. †

(March-)Stall-: Aufseher und Verwalter des obrigkeitlichen Marstalls Z XVI./XVIII.; vgl. Z Taschenb. 1885, 62. „Der Margstall-Herren sind 2 [ein ‚Ober- und Unter-St.‘], da der einte von dem Kl., der andere von dem Gr. Rat ist. Sie sollen die Pferde nicht Jedermänniglich ausliehen, sonder dass sie allermeist den Herren des Kl. Rats auf den Dienst warten. So sich etwann G’spän oder Zweitragt zwischen der Burgerschaft oder jmd Anderm von Pferden wegen begeben möchten, werden dieselben von ihnen entscheiden.“ Z Pfrundenb. 1757. „Die St-en tragen Ob-sorge über die obrigkeitlichen Fuhrwerke und beurteilen die wegen der Käufe auf dem Pferdemarkt sich eräugnenden Streitigkeiten.“ *Lex*, Lex. (für Bs); vgl. Bs Rq. I 764/5.

Neben der oben bezugten schiedsrichterlichen Competenz besaßen die St-en auch eine strafrichterliche in Zollsachen betr. Marktvielh, vgl. *Stall-Amt* Bd I 246, woselbst in diesem S. zu corrigieren ist.

*Stur-*: Ratsherr, als obrigkeitlicher Steuerbezüger. XV., Bs; vgl. *SCHÖNBERG* 1879, wo z. B. S. 404 spec. ‚Rappen-, Wyn-Stühherren, Margzale-Herren‘ genannt werden. — *Straf-*: Mitglied der von den Corpora-tionen zur Bestrafung der an ihren Gütern verübten Frevel eingesetzten Commission Ndw. — *Strassen-*: ehemals mit der Aufsicht und Besorgung der öffentlichen Strassen und Wege betrauter Ratsherr oder höherer Beamter VO; vgl. *Bü.*, *Weg-H.* und *Sko.* RG. III 1, 111. — *Tuech-*: Tuchhändler Z†; unter diesem Namen erscheinen die lt 1. geschwornen Brief von 1336 der ‚Constafel‘ zugeteilten ‚Gewand-Schnider.‘ „Ein Edelmann gat mit seinem Schnyder zu eim T-en, lasst ihm Tücher von allerhand Farben fürlegen.“ *SCHIMPF* 1651. — „Tädings-Herren: die zu einem Vergleich obrigkeitlich verordneten Männer oder Richter, Vermittler Z.“ Syn. *T.-Mann*. Vgl. *Tädings-Lüt* (1445, *Abssch.* II 1867).

*Tag(s)-*: Abgeordneter zu einem Tag [Beratung], bes. von den Vertretern der eidgenössischen Stände

auf den alten ‚Tagsatzungen‘; Syn. *Bott.* ‚Vor N. N. [usw.] als tagsherren und tedingslüten erschienen.‘ 1476, Bs Chr. ‚Es endet sich der tag uf sunntag, dass die tagsherren wider heim fueren.‘ 1531, ebd. ‚Legatus; legationes obire, ein tagherr oder gesandter bott, vollmächtiger anwalt, gewaltbott (sein).‘ *Fris.*; *Mal.* — *Näbent-*, *Bi-T.*: wer sich ohne obrigkeitliches Mandat auf einer Tagsatzung einfindet; als Missbrauch vielfach verboten. ‚Es ist Red gehalten von wegen der N-en, so allenthalben zueryten, wo man taget.‘ 1516, *Abssch.* III 2, 1000; vgl. 1002. ‚Da auf diesem Tag viele Bytagherren erschienen sind, die Ansprach an das Haus Österreich zu haben behaupten und [una] desshalb überlegen Gest sind, die daneben allerlei practicieren möchten, so wird beschlossen, dass jedes Ort die Seinen zu Hause behalte. Diejenigen, welche redliche Ansprachen haben, mögen dieselben den Ratsboten übertragen.‘ 1519, ebd. 1141; vgl. 1165. ‚Es soll dheiner uf dheinen tag und versammlung ryten, da der fürsten, herren und communen botschaften zuo tagen versammelt wären und sich [damit] selbs zuo einem bytagherren machen.‘ 1526, *Eoul.*, Act.

An anderer Stelle werden diese Zudringlinge auch ‚un-verordnete Tagherren neben dem Brett‘ genannt. Die ‚Nebent-, Bi-, Zue-Botten‘ sind dagegen obrigkeitlich abgeordnete Suppleanten.

*Tal-*: 1. (-*Hër*) aus der betr. (gleichen) Talschaft gebürtiger Geistlicher W. — 2. (-*Herre*) in die wilde Talschlucht am ‚Enzloch‘ in LE. gebannte, böse Geister (z. B. von Leuteschindern udgl.), die dort ihre Untaten büssen, indem sie Fels- und Eisblöcke oder Baumstämme den Berg hinaufwälzen müssen, die ihnen dann aber entrollen, wodurch das ‚Wetterschiessen‘ entsteht, ein Vorzeichen nahen Witterungswechsels. Als Wetterdämonen ziehen sie an den Berggräten Gewitter zusammen, die sie dann unter Donnern und Krachen in die Talschaften hinaussenden. Wenn ein Nachtsturm durch die Lüfte fuhr, sagten die Leute: Sie bringen einen neuen T-en her [der durch einen Geisterbanner hergeführt wurde]. Ähnlich lautet die Sage von den ‚Rottal-Herren‘ oder ‚Rot(en)talern‘, die in das furchtbar vergletscherte ‚Rottal‘ an der B Jungfrau gebannt sind. Wenn sie, in eigentümlichen Tönen ihr Leid klagend, durchs Land ziehen, deutet dies auf schlechtes Wetter und das Volk in AA; B; F sagt: ‚Die grauen T-en kommen!‘ Vgl. *KOHLRUSCH* 1854, 35/6. 185/7; *HERZ* 1871, 58. 118; *JRWYSS* 1817, 420; *HUGI* 1830, 39/46; *PABST* 1867, 16. 57; *JAHN* 1850, 321/2; *ROCHH.* 1856, I 123. 171. 179. 212; II, S. XXXVII f.; 1862, 13/4; *CPFF.* 1850, 244; *REITH.* 1853, 218/9. 537; *Lüt.*, Sag. 27/8; und über vwdte Erscheinungen Gr. Myth. 892; *HENNE* 1879, 408/9, ferner *Wuetis-Hër*, *Tal-Vogt* 3 Bd I 709 und *Rotenburger-*, *Wetter-Schiessen*. — Vierteils- *Viertls-Hër*: wer bei geringen Mitteln den Herren spielt UWE.; vgl. *Halb-H.* — *Duem-*, *Tuem-Herr*: Domherr, Canonicus. 1474/5, Bs Chr.; *DENZL.* 1677/1716. Syn. *Chor-H.* — *Tönier-*: Mitglied des Ordens der Antoniner, gestiftet zur Heilung des ‚Antonius-Feuers‘ (s. Bd I 944). Das Gotteshaus der ‚T-en‘ war der ‚Tönier-Hof.‘ Bs XIV., 127. Vorsteher des Siechenhauses zu St Antonien; s. B Taschenb. 1865, 197. S. noch *Antonius* Bd I 350/1. — *Tier-*. ‚Der T., so des Kl. Rats, muss gute Aufsicht haben zu den Hirschen, so in dem

Graben [vgl. *Hirschen-Graben* Sp. 681/2].<sup>1</sup> HEEscher 1692. In ZWthur [bis 1764] besass der ‚T.‘ [lt Troll VII 197] nicht nur die Aufsicht über die Hirschrudel, sondern war auch der Fürsprech des Kuhhirten vor dem Rat. — Turn-: 1. Beamter, dem die Aufsicht über die ‚Türme‘, auch i. S. v. Gefängnis, oblag. ‚Diejenigen T-en oder Rät, so den Maleficanen examiniert.‘ XVII, Obw. ‚Der T-en bei dem Gr. Münster sind 2 von Kl. Räten verordnet, bis auf die Hochwacht, ob die in allen Treuen werde versehen. T. zu St Peter ist jederzeit ein Herr des Kl. Rats; wird von dem grossen Stillstand erwählt.‘ Z Pfrundenb. 1757. Den ‚T-en‘ stand auch eine gewisse richterliche Kompetenz bei Entscheidung von Streitigkeiten ‚wegen der Kirchenörterer [s. Bd I 487]‘ zu. HEEscher 1692; darum wird MEScher a. 1672 wohl ‚Turn- und Kirchen-Herr‘ genannt. Tur. Sep. 1778. — 2. Turn-Her, Familienn. GRh.; Th. — Tisch-: = Chost-H. ‚Ein freigäber T.‘ JHHort. 1666. ‚Mein Tisch- und Lehr-Herr.‘ JHLav. 1668. — Tax-: Ratsverordneter, der die Arbeits- und Dienstbotenlöhne obrigkeitlich festzusetzen und über die Beobachtung der Taxordnungen übh. zu wachen hatte. ‚Dafern sich zwischen den Herren und Frauen und ihren Diensten was Streitigkeiten erwecken wollten, sollen selbige durch zwén oder drei T-en geschlichtet werden.‘ 1649, Bs Rq. I 581; vgl. ebd. I 553 und Schetz-H. — Dreier-Herren. ‚Die 3 über den Gemeinschaft gesetzten Herren, welche noch ihre zugeordneten Schätzherrn haben‘ Bs (Spreng); vgl. *Rechen-Kammer*. ‚In der Folge sind die 3 Seckler vom Siebneramt abgesondert worden; sie sind von der Zeit an [bis 1798] die eigentlichen Seckelmeister [Finanzverwalter] und heissen die Drei oder Dr.‘ Ochs II 1, 403; vgl. dazu noch HEUSLER 1860, 242, bes. aber SCHÖNB. 1879, 40/9. ‚Der dryer-herren, über der statt sachen gesetzt, ynnemen- und usgeben-buech.‘ 1451, SCHÖNB. 1879, 42. S. noch LEU, Lex. II 226/7; SIML., Reg. 1577, 190 a und s. noch *Hushaltings-, Laden-H.* — Tribulations-: absichtliche Entstellung des Namens der verhassten ‚Reformations-Herren‘, mit Ausdeutung auf *tribulieren*, plagen, quälen. SCHIMPFER. 1651. — Trucker-Herr: Buchdrucker. ‚Es ist mir [zur Übersetzung aus dem lat. Grundtexte] ein anlass gewesen der urheber des buechs, demnach der tr.‘ TIERB. 1563 (Vorrede Forers). Auch bei MAL.; WURSTEN 1580 (wofür 1765: ‚Buchdruckerherren‘); Anf. XVIII, Z. — Tross- s. *Proviand-H.* — Trotte-: Besitzer einer Kelter SchSt. (Sulger). — Twing-, Zwing-: 1. Grund- und Gerichtsherr, Inhaber von ‚Twing und Bann‘; vgl. JMEI. 1878, 306/7. ‚Dem Herrn des Gerichts als dem Zw-en vorzeigen.‘ 1551, ZgBuon. Hofrod. ‚Ein vogt, der je zu zyten zu Münster vogt ist, derselbig ist des zwings rechter zw.‘ 1562, LRick. Hofr. (Estern. 145 ff.). ‚Was in den Marken des Zwings [Nesslenbach] ligt, das soll under dem Namen und Stab eines Zw-en verferget und von ihme gesigelt werden. Ein Zw. hat Gewalt, den Ammann und Grichtsleut zu setzen und zu entsetzen.‘ 1670, Arg. II 207/8. ‚Es wird von der Burgerschaft ein Tw. geordnet von Rüti.‘ LEU, Lex. XX 514; vgl. ebd. 507 und *Panner-H.* Hintüberspielend in Bed. 2: ‚In der Schule war [der Knabe] der Kinder Plaggeist, des Schulmeisters Zw.‘ GORR. ‚Damit die Zw-en die frommen Biderleut mögen fatzen nüt [will der Landesherr Letztern an Bern eine Stütze schaffen].‘ MYRICANUS 1680. Über den Com-

petenz-Streit Berns mit seinen Tw-en vgl. TRFRICKARTS ‚Twingherren-Streit.‘ 1470. — 2. *Zwing-Her* B; GW.: ZS., -Herr Ar; G; Son; NdW; Z, herrschaftlicher, gewalttätiger Mensch, ‚der Alles erzwingen will‘; Syn. *Hag-, Hals-H.*; *Zwing-, Zwäng-Grind* Sp. 769. *Das userwölt Völkli unter dem Pharaonischen Zw-en. Gespräch* 1712. Bes. von eigensinnigen, verzogenen Kindern B; Z. — *Wuche-: Geistlicher an den Z Chorherrenstiften, denen das tägliche Amt auf dem Fronaltar zukam.* 1529, Z Rq. Syn. *Wöchner*, lat. hebdomadarius. S. Vöe.-Nüsch. 305. 549. — *Dreiwuche-Her*: ‚Kandidat aus dem Collegio alumnorum, der zu 3 Wochen um die Filial von ZLangn. versieht und daher [daselbst] als „Ehrwürdiger Dr.“ bewillkommt wird.‘ XVIII, Z Merkw. — *Wechsel-Herr*: Goldwechsler. STOCKER 1890 (Bs); auch bei UMEI., Wthur. Chr. Beamter, der über den ‚Stadt-Wechsel‘ gesetzt ist Bs; Z (1650, vMoos). — *Wacht-: Ratsherr, dem die Aufsicht über die Besorgung der Wachen der Stadt oblag.* XVII u. XVIII, Bs; Z. ‚Die Kriegsverfassung in der Stadt und Landschaft Bs bestehet aus den W-en in dem Stadtquartier der mehrern Stadt und in den Quartieren der 5 Vorstädte [usw.].‘ LEU, Lex. II 236 (für Bs); vgl. *Quartier-H.* ‚Die W-en oder die Hauptleute über die Wachten.‘ SIML.-LEU 1722, 489; vgl. HEEscher 1692, 80. ‚Die W-en, deren 2 des Kl. Rats sammt den Officieren des Stadt-Fanens, haben einen eignen Schreiber und Wachtsager. Sie strafen die, welche die 6 Schiesstag nicht erfüllen, desgleichen die Verbrechen der Wächteren und deren, so mit der Wacht Handel anstellen.‘ MEM. Tig. 1742. ‚Sie bestrafen auch diejenige, so in Feuersbrunsten nicht ihre Pflicht tun.‘ ebd. 1790, II 75. — *Wag-: mit der Aufsicht über die obrigkeitliche Wage betrautes Ratsglied* L, wo ein ‚Sust- und Rys-W.‘ genannt werden. LEU, Lex. XII 294. — *Wägeli-Her*: ehemals über das Fuhrwesen gesetzter Kaufhausbeamter Bs. — *Wäg-Herr*: = *Strassen-H.* HEEscher 1692, 81; LEU, Lex. XX 383; Z *Strassen-ordn.* 1707. ‚Die W-enstelle ist aufgehoben; die Aufsicht derselben aber einer grossen Commission aufgetragen.‘ MEM. Tig. 1790, II 75. — *Baumwollen-Baude-: Fabrikant von Baumwollstoffen, der zur Zeit der Hausindustrie Weber und Spinner beschäftigte* Son; NdW; Z; vgl. *Garn-H.* *Schwig und spinn! Mach's Garn chli' und kei' Chnöle' dri', ewet nimmt's de B. nud ab!* STUTZ. — *Gewelb-: Ratsherr, als Aufseher über das im Turm Rore aufbewahrte Archiv.* 1687/1798, AARAU. — *Wald-: Ratsherr, geordnet über die Waldungen.* LEU, Lex. (für Bs). — *Wi-: 1. Händler, der den Weinbauern im Herbst den Wein abnimmt* Sch; Z. — 2. ‚W-en, die den Wein, welcher bei der Mass verkauft wird und darum das Umgeld abzustatten ist, versiglen.‘ SIML.-LEU 1722. ‚Es sollen von den W-en und Umgelteren alle Freitag zwén, einer des Rats und einer von der Gemeind, in die Weinhäuser, Sigel abzunehmen, mit dem Weinschreiber umgehen.‘ Bs Mand. 1752. ‚W. am Platz. Ist ein Lében der Schützen-Gesellschaft. Schenkt den Schützen den Wein aus und gibt der Gesellschaft darum Rechnung.‘ MEM. Tig. 1711/42.

Wüeri-Her, in der RA.: *Tue wie-n-en W.* ZStdt.

Entstellt aus den entsprechenden RAA. bei *Wuetio-Her*, indem die Anknüpfung der Sage an einen einzelnen gebannten Geist eines Burgherren Aulass gab zur Vertauschung des



Neutr. *Her* mit dem Masc. *Her*, womit gleichzeitig die Anlehnung des nicht mehr verstandenen 1. Teils des Comp. an den Namen des Wasserwehrs und Stadtteils erfolgte.

Werbungs-Herr: Mitglied des Rates, das über die Beobachtung der obrigkeitlichen Werbungsverbote zu wachen hatte Bs (Z Nachr. 1755); vgl. die ‚Werbungs-Commission‘ (für Z). MEM. Tig. 1742, 353; 1790, II 76. — Waisen-: ehemals Ratsglied als Mitglied der obersten Waisenbehörde Bs; Ze; Z. ‚Schirmvögt oder W-en, wie die zue Basel genennet werden.‘ SIML., Reg. 1577. ‚Dise 4 Waisen- und Almosenherren sind nicht allein Aufseher und Verwalter des hiesigen Almosens, sondern auch Richter über Wittib- und Waisen-Sachen zu Stadt und Land.‘ 1691, Bs Rq.; vgl. auch SIML.-Leu 1722, 485/6; LEU, Lex. II 230. ‚4 Ratsherren und der Stadtschreiber sind W-en.‘ LEU, Lex. (für Ze). ‚Der Schirm- und W-en sind 2, sie nehmen die Rechnungen von den Vögten der Vogtkinder, so ihre Gelder im Schirmkasten haben, ab.‘ MEM. Tig. 1790, II 79. — Wetter-: ‚Wetter-Heiliger‘; z. B. St Oswald Gr; GSA. ‚Böse‘ W-en sind St Georg und Marx. Vgl. ROCH. 1862, 1/17. ‚Wir söllend Gott allein als den rechten w-en um guote witterung bitten.‘ LLAV. 1582. St Johannes und St Paulus sollten bes. Schutz vor Hagel gewähren: ‚Uf sant Johannes und sant Paulus tag, der heiligen w-en.‘ 1472/86, Datierung von Urkunden. Vgl. auch *Tal-H.* — Zöchend-: Inhaber des Zehntens. ‚Die armen pfarrer haben us armuet müssen zum letzten den gutzel widerum anheben, dann die zehenderen fuertend inon die frucht hin.‘ ZWINGLI 2, 318. — Inzichter- s. *Unzüchter*. — Zucht-: Vorsteher des Alumnats zum alten ‚Zuchthof‘ (s. Sp. 1022), während derjenige zum neuen ‚Zuchthof‘ den Titel ‚Inspektor‘ führte; vgl. Vöa-Nüsch. 541/2; MEM. Tig. 1742, 561. In weiterm S. bei MAL.: ‚Reformation, verbesserung durch die zuchthüeter oder z-en angesähen, subscriptio censoria, censura.‘ — Zedel-: Besitzer eines ‚Zedels‘ (Kapitalbriefes), Creditor Ap; Syn. *Zins-H.* — Abzug(s)-Herren: 2 Mitglieder des Kl. Rats, welche von allem Gut, so aus der Stadt [als Erbe] gezogen wird, den Abzug nēmmen. HEESCHER 1692. Syn. *Pfund-Schilling*. ‚A., so da sind der Seckelmeister, Ratsbussner und Stadtschreiber.‘ SIML.-Leu 1722, 596. — Züg-Herr (in Z-*Hēr* †): 1. Aufseher über die Zeughäuser und Kriegsvorräte, eines der wichtigsten Ämter ApI. (*Landes-Z.*); ApA. (Z. vor und Z. hinter der Sitter); früher auch in Bs (ein Collegium. SIML.-Leu 1722, 486); B; Sch; SchwMa.; S. ‚Es sind die 4 Häupter nebst dem Stadtschreiber obriste Z-en und aus dem Kl. Rat ein eigner, bestellter Z.‘ LEU, Lex. (für S). In L und Z wählte man einen ‚Ober-Z.‘ aus dem Kl., einen ‚Unter-Z.‘ aus dem Gr. Rat; vgl. LEU, Lex. XX 437; MEM. Tig. 1742, 350. ‚Der Z-en Pflicht ist, wo Etw. abgangen, an dessen Statt unverweilt Anderes zu machen und Alles zu vermehren und zu verbessern.‘ Z Pfrundenb. 1757. S. noch MEM. Tig. 1790, II 235 und vgl. *Züg-Amt* Bd I 246. In den Ländern wurde die urspr. (seit dem XVII.) bloss militärische Würde, ähnlich wie die des ‚Banner- und Bau-Herrn‘, bald auch zu einer politischen und der ‚Z.‘ gehörte bis in die neuere Zeit, in ApI.; NdW heute noch, zu den ‚vorsitzenden Herrn‘; vgl. BLUMER, RG. II 1, 111. 193. In GL wählte seit 1675 jede Confession einen besondern Z-n. Er erhielt 1695 den Rang als ‚letzter Ratsherr‘

und befehligte bei militärischen Auszügen die Artillerie NdW; vgl. Grd XVI 65/6. ‚Der Z. hat dafür zu sorgen, dass mit den Kanonen am Fronleichnamstag so wie zur Alarmierung bei Feuersausbruch geschossen werde.‘ NdW Gesetzb. 1867. Auch in U gab es neben dem Z. einen Unter-Z. und stand die Artillerie unter ihrem Obercommando. LEU, Lex. XVIII 757. Vgl. noch ELEGER 1873, 90/1. — 2. wer mit obrigkeitlicher Bewilligung mit Balken, Latten, Brettern usw. Handel treibt SmSt. (Sulger). — 3. *Züg-Hēr*, gespr. *Züger*, Familienn. SchwM.; Z. — Ufzal-: mit der Wertung (fremder) Münzen beauftragter Beamter, der die ‚Ufzal‘ [Anzahl] der auf ein gewisses Gewicht gehenden Münzen zu bestimmen hat. ‚Man soll über Gehalt und Wert der erlaubten Münzen wachen und dafür sorgen, dass die Gwardinen und U-en zu allen Teilen einandern in Glychem treffen.‘ 1613, Assom. — Zoll-: ehemals Ratsglied, das darüber zu wachen hatte, ‚dass [beim Kornhaus; daher ‚Z-en beim Kornhaus‘ genannt] die Frücht im rechten Preis und Gang gehalten, dem Fürkuf gewehrt und die oberkeitliche Satzungen beobachtet werden.‘ Z Pfrundenb. 1757. ‚Tabelle zum Gebrauch der Herren Zohl-Herren bei Bestimmung des Brodschlags.‘ 1770, Z Ges. IV 220. — Zins- *Zetis*: 1. = *Zedel-H. Z.* — 2. ehemals Ratsherr als Einnehmer des Zinsholzes Bs; s. *Holz-H.* — Hochzeit- *Hochsig*: männlicher Hochzeitgast, bes. als Begleiter der *Hochsig-Jumpfer* Z; vornehmer als *H.-Knab*. Wer ist din *H. g’si*?

*Hēracher*: Apfelsorte Th. S. *Acher* Bd I 65 und vgl. *Herren-Epfel* Bd I 370 (*Hēren-Apfel*. JKerr. 1857), *Pfaffen-Epfel*, *Hēren-Bir*.

*hērele* B; SmSt.; UwE.; W, *herrele* Aa; Ap; GL; L; Schw; Z: 1. die Rolle eines Reichen, Vornehmen (auch: Beamten Ap) spielen, sich (unbefugt) wie ein Solcher gebärden. allg.; Syn. *hēren*, *herrschelen*. *Das hērelet*, sieht (z. B. in einem Hause) vornehm aus B. *Das herrelet nüd (vor dir)*, iron., dein Tun hat durchaus nichts Vornehmes, d. h. ist erbärmlich Z. *Er herrelet ghes Bitzeli*, sieht trotz Herrenkleid doch nicht vornehm aus GL. ‚Ein herrelendes Bauerntum.‘ MONATSSCHR. *Umme* h., herumgehen, ohne zu arbeiten. *Das ēbig Umme-h. mag’s nüd Jedem g’gē* G; Schw; UwE. — 2. ‚nach Wildbrät‘ oder nach geräuchertem Fleisch riechen oder schmecken, das in Fäulnis überzugehen anfängt AaF.; B; L; Syn. *māggelen*, *schmecken*. — 3. ‚*devo* h., schnell (davon) fahren oder reiten, wie es die Herren zu tun pflegen Aa; VO.“

2 bezieht sich auf die Ansicht, dass die Vornehmen Speisen mit pikantem Geschmack den Vorzug geben; vgl. die Synn. *herrschelen*, *jünkerlen*; ferner *herrschelichtig*, *herrschelig*, heikel im Essen; frz. *haut goût*, Geruch nach Wildbrät.

*g’herreleg*: vornehm, nach Herrensitte B; VO; GL; L; Z; Syn. *herrig*, *herrschelig*, *g’herr(i)sch*. *Es g’scht g’h. us i’ sēber Stube inē. G’h. tue*.

*hēre* I, *herre*: 1. tr., Jmd als Herrn behandeln, titulieren Z. *Mir sind nu’ arm Lüt us Storcheneegg und wēnd gar nüd so g’herret si*. Stutz (Ablehnung einer aufmerksamen Bedienung bei Tische). Jmd .h. und bāten‘, den untertänigen Bittsteller vor Jmd machen Z. ‚Los mir ouch, myn Murneore, zūrn’s nit, dass ich dich nit grad heere.‘ UECKST. — 2. a) als Herr befehlen LG. *Es ist böser dienen als h., su’st wurdid d’ Herre au’ diene* LKriens. — b) den Herrn

spielen L; U (*hère*); Syn. *hæren*. *Er vermag nûd z' h. und's Schaffe chund-ëm a' d' Händ a'*. INKHOEN. S. noch *Herr*. — 3. *hère* (mit *enand*), seine Kräfte messen, z. B. im Schwingen, Ringen; katzbalgen, bes. von Knaben AP; GT. *Hëris tō*, einen Wettkampf eingehen; Syn. *hëren*.

3 zunächst von unserm Adj. *hër*, also eig.: prüfen, wer dem Andern *hër* zu werden vermag; vgl. dazu das Syn. *meisteren* u. *Her-Kue*. Betr. die Form *Hëris* vgl. *Fakens* Bd I 723.

über-herre<sup>a</sup>: überwältigen, bezwingen. ‚Als [die Walliser] sahen, dass sy von den Bernern überherrot waren.‘ JUST. ‚Der tell forcht jm, diewyl er also überherret was.‘ ETTERLIN. ‚Wenn man ein[en] wölte überheren, ist's billich, dass er sich soll weren.‘ NMAN. ‚Das was vilen Burgern leid, die der von Z [Angehörige] gern g'syn wärend und doch vom merteil [in ihrer Stadt] überherret wärend.‘ VAD.; vgl. ‚übermëren.‘ ‚Die Lucerner wärend überhëret mit den reisen [der Feinde].‘ HBULL., Tig. ‚Doch hab ich ritterlich mich g'weert, sonst wär ich worden überheert.‘ CHMURER 1596. ‚So wir als ein frei regiment uns von 7 oder 8 personen müesstend meistern und überherren lassen.‘ 1598, AP Schreiben. ‚Stünd's an unserm G'walt, Frid, Ruew wir wollten schaffen bald, aber wir [die Räte des Priamus] sind überhert [von der allgemeinen Volksstimmung].‘ GGORTZ 1599. ‚Will Pilatus sagen: Die Juden haben mich überheeret, gezwungen?‘ FWYSS 1650.

Verhält sich zu *hëren* 3 wie *über-ringen*, -*striten*, -*winnen* zu ihren Grundw.; vgl. auch -*meisteren*, nhd. ‚überwältigen‘, und das Folg. Doch mischten sich schon mhd. *über-hëren* (bzw. *über-hërren*), als Vornehmerer und Stärkerer oder als ‚Herr‘ überwältigen, und *über-hëren*, mit (übermächtiger) Heeresmacht überziehen; vgl. ‚über-mengen‘.

ver-: refl., seinen Glanz erhöhen, ‚sich verherrlichen‘. ‚Das wolgebornist geschlecht der grafen von Kyburg hat sich oft von küniglichem bluot verhëret.‘ 1489, CTÜRST (Mscr.).

be-: 1. *b'hëren*, mit Acc. P. = *über-h*. SCHWE. ‚Nun sach der Tell wol, dass er beheret was.‘ ETTERLIN. — 2. (Ptc. *b'hëret*) confirmieren AA. Zu *Hër* 1 c. Vgl. *be-hören*. — 3. refl. *b'herren*. a) sich beherrschen SCHWE. — b) sich einem Herrn (eidlich) verpflichten. ‚Wir han das uf uns gesetzet by dem eide, dass sich unser lender enkeines noch unser enkeiner beherrschen soll oder dekeinen herren nêmen âne der ander[n] willen.‘ 1315, Bund der 3 Waldstätte. — 4. ‚unbeherret‘, keinem Herrn untertan. ‚Diu wyle unz dass [so lange] diu lender u. sint.‘ 1315, AASSCH.

Hërene AA, Hëreni Z: die Gattin des Ortsgeistlichen; vgl. *Hër* 1 c. Von der Herrin des Hauses in einem alten Volksliede bei Stutz 1853, 102 (*Hëreni*).

Das Fem. von ‚Herr‘ wird t. durch *Frau* (s. Bd I 1241) ersetzt, t. lautet es, bes. in Titulaturen, wie sie in der Schweiz mit Vorliebe auch auf die Frauen übertragen werden, -*Hëri*, in B -*Herri*, in Gl; Z -*Herreni*.

Herrentaler: Tuch aus Herenthals in Belgien. FHAFFNER 1666.

Kilch-Herri, -Herri<sup>g</sup> s. -*Hëri*.

hërrig: 1. nach Herrenart „B; VO; GL; Z“; Syn. *hërrig*. — 2. sich wohl fühlend wie ein Herr; behaglich B; Syn. *wol-hërrig*. Wenn *ich* regiëre<sup>a</sup> cha<sup>a</sup>, d<sup>a</sup> bin *ich* h. H. wol = *hëren-wol*. Abl. *hërrlich*.

g'hërrig: 1. von Personen = *hërrig* 2 Z. *Es ist mer nûd g'h.*, nicht (recht) wohl ZBauma. *Er schloft*

*just i*; wie wird's-em [dem Ermüdeten] *nûd s. g'h. si*! JKMEIER 1844. — 2. herrlich, vom Wetter ZBäl (JKMeier 1844, 47).

her(r)isch. Id. B; UWE.; USIL., *herrsch* GA; ZDätl., sonst allg. *g'herrsch*: 1. wie ein Herr (stolz, vornehm) auftretend, sich an Herren- (spec. städtische) Sitte haltend. allg.; Syn. *g'hërrig*. *G'h. d'êthër ch*, in der Kleidung. *Der tuet iez auch herrsch und ist nu's Zusli Jokêbe Heiri*. Ich glaube nûd, dass's sei, er gôt mer z' g'h., fast wie der Dokter [Arzt]. Stutz. *So en Mensch, rich, schön und g'lert und doch nûd g'h., git's under Tusiger chüm Eine*. ebd. Die [kranke] Mutter meinte, eine solche [sorgfältige, ärztliche] Vorschrift wäre viel zu g'h. für sie. ebd. *nûd g'h. zäser*, sich mit einfacher Kost begnügen ZBär. *Versprêche ist g'h. und Halten ist pürsch* [bäurisch]; vgl. *halten* Sp. 1224. Auch von Sachen B; SCHW; Z. *Im g'herrscher, amtliche G'wand* [Amtskleidung]. SCHWZ. Deine Handlungsweise ist nûd g'h. = *hërrich* nûd Z. — 2. herrschützig, barsch, ‚hërrisch‘ Bsl.: B (Zyro). ‚Diser Probst was gar hersch und fräven.‘ HBULL., Tig. — G'herschni f.: Vornehmheit in Kleidung und Manieren Z.

Mhd. *her(i)sch* in Bed. 1. Betr. die Synkope vgl. Anm. zu *hündisch* Sp. 1486. Abl. *g'hërrschig*.

hërle<sup>a</sup>: 1. = *hëren* 3 AP; GRH., T.; Syn. *hërlüpfen*. *Hërlis mache* AP. Spec. von der Kraftprobe beim *Hägglen*, s. Sp. 1098. — 2. *Bitti Hërlis mache*, ergebenst um Etw. bitten Th.

2 eig. bitten mit der Formel: *Bitti, (liebe) Hëri*, dann aber angelehnt an die von Vben abgeleiteten Namen von Spielen wie *G'fütterlis*, *Müeterlis machen*; vgl. Anm. zu *hëren*.

herrlich, -*li(g)*: 1. wie nhd. allg. *E herrlich* Spis GSA. — 2. herrschaftlich. ‚Ein Mannsbild das h. kochen kann.‘ S 1812 (Zeitungsanzeige). ‚Lauterum coenae, ein nachtmal der reichen und herrlichen leuten [Herrenleute].‘ FRIS. Unter den ‚kostlichen‘ Mahlzeiten wird u. A. verboten: ‚Das h-e Herbstmahl.‘ ZWthür Mand. 1642; vgl. *Krä-Hanen* Sp. 130x. — 3. ausgezeichnet, vortrefflich. ‚Ein h-er hausvatter, der sein haus wol und recht regiert oder in gueter zucht und ordnung halt<sup>a</sup>, homo domesticis institutis clarus.‘ MAL. ‚Warhafte Beschreibung etlicher h-er und hochvernarter [hochangesehener] Personen in Rhetia.‘ JARDTNER 1598. — 4. ehrenvoll. ‚Also ward jm nit allein g'leit'geben, sondern mit dem vogt herlich von Waldshuet bis gen Baden b'leit[et].‘ SLOWE 1531. ‚Feierlich.‘ Die non soll man herlich singen. 158x. SCHW Kirchenordn. ‚Zu der vesper h. lûten.‘ ebd. — 5. einem Herrn gehörig, = Herrschafts- in Comp. ‚Man möge die h-en Sitze [Grundherrschaften] im Tz nicht an die Schwaben verkaufen.‘ 1570, AASSCH.

Das mhd. *hërrlich* (zum Adj.) wurde schon früh mit d. Subst. *herre*, *hërre* in Beziehung gebracht. Zu 3 und 4 vgl. bes. das Syn. *erlich* Bd I 393/4.

wol-: 1. behaglich ZStall. *Am Sibni* [Th] *no<sup>a</sup> w. im Bett ligge*. Syn. *hërrig*. — 2. rücksichtlos geradezu, sogar. *Si hend* [über dem günstigen Friedensinstrument] *der Grind erschütt<sup>a</sup> und hend a.* *wolherli dörfe usgê* [aussagen], ... MADLKE 1712. ‚Jonas zürnt w. an [den] Herren, das Geschöpf a: Schöpfer.‘ FWYSS 1672 [nach Jonas IV 1/3]. ‚Allerhand Unziemlichkeiten [begehen] mit dem Rauch aspien [beim Tabakrauchen], ja w. gar Haus u: Hof mit der entfallenen Glut in den Brand stecke<sup>a</sup>.‘

GHZB. 1732. 'Man sagt, es seien alle Winkel in der Stadt und Bädern, auch w. viele Zimmer in den kleinen Bädern für die Zürcher bestellt.' 1763, Z Brief.

Herrlichkeit f.: 1. *Hërlichkeit*, im mhd. S. Bs (Allem. 1843, 44). — 2. Feierlichkeit. 'Die hërlichkeit der mäss', = 'missarum solemnia.' KSAILER 1460. — 3. Befugniss, Gerochtsame eines Oberherrn; Herrschaftsrecht. 'Vorbehept ir münz[-Recht] und herlichkeit.' 1425, Absch.; vgl. ebd. 'ir fryheiten und rehtungen.' '[Der Weibel soll Alles das tun], das der herligkeit zugehört, damit die h. nit geminderet werd.' 1472, TSulg. Offn. 'Des Herzogs H., Obrigkeit und Gerechtigkait über Genf und Lausanne.' 1526, Absch. 'In den übrigen orten, da sy die h. nit haben, mögen sy tuon das, so sy guote bedunkt.' 1532, STRICKL. Der Herr von M. bleibt bei den Leuten, Lehen und Gttern, H-en, die er 'usserthalt syner herrschaft marchen unter der landschaft Wallis souveränität hat.' 1545, Absch. Ihre Herren haben ihre Anforderung immer auf das Recht des Malefizs begründet, was doch nicht 'eine herrlichkeit für ein mal, sondern eine immerwährende gerechtigkait sei.' 1548, ebd. — 4. Herrschaftsgebiet (in welchem gewisse Rechtsamen geübt werden). 'Der zëchenden zue O., in unsern herlichkeiten und gerichtten gelëgen.' 1477, Z Urk. 'Die herlikait [das Gebiet der Stadt] Lucern.' CTÜRST c. 1489. 'Auf dem Hörnli sei ein alter Ahorn, der als rechte March zwischen 4 H-en gedient habe.' 1528, Absch.; vgl. ebd. IV 1 a, 148. 'Misstaten, so einer in des andern teils kreisen und herlikait hette begangen.' 1588, ebd. — 5. scherzw.: Alles, worüber man zu gebieten hat, was man besitzt, auch das Heimlichste, daher spec. für die Pudenda in der RA.: *Ei<sup>m</sup> si<sup>n</sup>* (die ganz) H. *für-lä<sup>n</sup>* (zeig<sup>n</sup>), z. B. von Solchen, welche kopfüber stürzen Z. Das ist ies die ganz H., RA. als Abschluss einer längern Auseinandersetzung Z; Syn. *Gerechtigkait*. — 6. Flurn. B; Z; vgl. *Herrschaft*. — Zu 4 (und viell. auch 6) vgl. 'Schlossherrlichkeit', Schlossbezirk.

Ober-: Oberhoheit, Rechtsamen des 'Oberherrn'. 'Auf die Frage von S, was denn B unter dem so oft von ihm gebrauchten Worte O. verstehe, antwortet die bernische Gesandtschaft, dass ihres Erachtens nicht allein das Malefiz, sondern all ander Recht, das von der hohen Gerichten wegen vermöge der Verträge [usw.] ihnen zustehe, [darin] begriffen sein solle.' 1637, Absch.; vgl.: 'Der Apt übergab das Kloster der Statt Zürich als der obern Herlichkeit.' HBU. 1572.

Gerichts-: 1. Besitztum eines Gerichtsherrn. 'Überdem haben mehrere einheimische Familien ansehnliche Güterbesitzungen, mit grossen Vorzügen und Strafrechten, die G-en heissen. An diesen Orten halten sich auf eignen Schlössern Gerichtsherrn auf.' DWYSS 1796. — 2. = *Herrlichkeit* 5 Z.

herrocht(ig): Adv., nach Herrenart AA. H. *zuega<sup>n</sup>*.

hërrösch<sup>3</sup>: scharf, barsch GT.

Eine pleonastische Zss. bzw. Verquickung der beiden Synn. *herreck* und *röck*; ähnlich erklärt sich das Syn. *baröck* (aus *bareck* und *röck*). Syn. auch *theröck*.

Hërschaft I UWE., sonst Herrschaft (bzw. -schafft) — f.: 1. coll., 'Herrengesellschaft'; vornehme Gesellschaft äbh.; bes. von Reisenden im Gebirge. — 2. vornehme Familie B; Z. 's ist e H. i<sup>n</sup>zoge<sup>n</sup> [in eine bestimmte Wohnung]. Dienstherrschaft. allg.

Schweiz. Idiotikon II.

'Mich dunkt, ir sygind frömde gest und nit vil by h-en g'ayn', sagt der päpstliche Cammerier zu den bescheiden auftretenden 'Tugenden.' UECKST. — 3. Inhaber der Herrschaftsrechte, Obrigkeit. Bei den Eidgenossen bedeutete seit dem XIV. und z. T. schon früher das Wort als stehender Ausdruck schlechtweg Östreich, welches urspr. über einen grossen Teil des Bundes im Besitz der Hoheitsrechte gewesen war. 'Ander der herscheft diener.' 1293, Kopp, Urk. 'Als die von der h., dass der eidgenossen [bei Sempach] so wenig was, ersachen.' ETTERLIN. Vgl.: Jeder Bote soll die Bitte Luzerns, dass man die Worte, von der H. Österreich wegen aus seinem Bundbriefe streiche und an deren Stelle das Reich setze, heimbringen. 1454, Absch. II 267. S. noch ebd. 845 ff. 'Die h. [der Magistrat von Strassburg] habe ötwas mit uns zue reden; also sind stett- und ammeister gekommen...' 1576, Z Neuj. St. — 4. = *Herrlichkeit* 4, so ehemals in B; Z (z. B. 'die H. Grüningen', die durch einen Landvogt regiert wurde). Spec. blieb der Name bis heute einem Teile von Gr., der, urspr. eine freiherrliche Besetzung, im Anf. XVI. in eine 'H. ob der Steig' und in eine 'H. unter der Steig' unterschieden, 1509 von den 3 Bünden angekauft wurde; vgl. JÖCKLIN, Burgen, S. 77; ALPENW. VII 145/6. Die Bewohner von GrHe. sind die *Herrschäftler*; Syn. *Für-Schlösser*. 'Gemeine H-en' hiessen die von den alten Orten gemeinsam beherrschten Vogteien; vgl. darüber bes. die Abschiede. — 5. 'Herrenmacht', adeliges Gefolge. 'Do zoch herzog Lüpold mit grosser herrschaft und macht für Sempach.' ETTERLIN. — 6. Herrschergewalt. Wortspielend mit 4: *Si<sup>n</sup> eign<sup>n</sup> Herr si<sup>n</sup>, ist die gröst H.* INEICHEN. — 7. grosstündendes Wesen; Aufwand. *Do ist denn g'wiss e H.*, geht es hoch her ZF. 'Sy waren gross herren, dass ich wenig genoss und ich ir herrschaft und ir gest muesst helfen bezalen.' HSSTOCK. 1519. — 8. euphem. für 'Herr(-Gott)' in Ausdrücken der Verwunderung, leichten Schwüren AA; Bs; Gr; G; Z. *Pots H.! H. noch (no<sup>n</sup> ne) Mö!* H., wie ist das e *Hitz und en Geldmangel!* stehender Ausruf bei 'dürstigem Wetter' G; Z. S. noch *inhin* Sp. 1336, *hinderhin* Sp. 1349 und *Prattelle*. — 9. 'Herrschaft', Flurn. BGr.; vgl. *Herrlichkeit*. — herrschäftlig: vornehm SG. *H-i Lüt.* JOACH. 1883. — In Bed. 5 berührt sich unser W. mit *Herrschaft* II; vgl. Lexer, mhd. WB.

herrschaft: Adv., kräftig, entschlossen ZO.† 'H. fürfaren [fortfahren].' 1782, Z Staatsarch. — Wohl eig. \**herriech-khaft*; vgl. *vörrschaft*.

G'hër n.: lautes Drängen und Treiben, Lärm, z. B. auf dem Markte BG.; Schw (Schwzd. 35, 20).

hëre II: lärmend rufen Schw. *Me g'hört nüd gire<sup>n</sup>* [Räder knarren], *g'hört nüd h.* Schwzd.

Eig. *hë* rufen; vgl. *hauren*: *haw* und die Anm. zu *helen* Sp. 1158. H. verhält sich zu *helen* (Sp. 1142) wie *hauren*: *hauhen*. Doch besteht schon ahd. *heren*, rufen (neben *haren*). Hieher viell. auch der Übername: 'N. N., genannt Heri.' 1653, AaWett. Klosterarch.; vgl. *Hauri*: *hauren*.

Hëri I f.: grosse Freude, bes. in der RA.: *E H. mit Ei<sup>m</sup> ha<sup>n</sup>*, mit ihm viel Wesens, Aufhebens machen, mit spöttischem Nbbegr. GL. — Liesse sich auch mit mhd. *hër* (vgl. Anm. zu *un-hër*) in Verbindung bringen.

hërig: in adv. Form zur Begriffsverstärkung dem Adv. *lüt* vorgesetzt. (*Über-*) *herigs* oder (*über-*) *gotts-*

*herige* l. und danach *über-herigs* (-*herigi*) *Lüti*, mit überlauter Stimme G; Th. Vgl. *flüggelen* Bd I 1203.

Zum Vor., also eig. (laut) schreiend, wofür die Nbf. *über-keltige* *lut* (zu *Aelen*) spricht. Die obigen Ausdrücke zeigen ähnliche Umstellungen und ungrammatikalische Freiheiten wie das syn. *über-eiwig* *lut* (Bd I 611); die adv. Form vor dem Subst. ist entw. aus der Versteinerung der Verbindung *ü.-h-s* l. oder durch die Analogie von *über Heru Lüti* (s. *Her* ?) zu erklären. Übrigens könnten die sämtlichen obigen Formen der Begriffsverstärkung auch von *Her* ? oder der Verbindung *Gott (der) Her* ausgegangen sein. Ein anderer etym. Zusammenhang des W. liesse sich durch Annahme einer Abl. von mhd. *überher*, überaus gewaltig, Alles übertreffend, denken (vgl. *über-heren*), wornach als urspr. Bed. sich ergäbe: überwältigend.

*fin-hör*: fein, dünn, zart, z. B. von Faden, feingeschnittenem Tabak udgl. *Es f-s Meiti*, schwächtiges, feingliedriges Mädchen; Zierpüppchen GrD.

Vgl. 'hehr' bei Gr. WB. in der Bed. fein, dünn, schmal, ferner (fein-, grob-, lang-) herig-, -faserig, bei Schm.-Fr. I 1149, wo die WW. zu bair. 'Her', Faser, gestellt sind. Vgl. zu letzterer Zstellung unser *Fiesel II* (Bd I 1075), Rute, schwächtiges Geschöpf, und *Gefasel*. ebd. Syn. *f-in* und das Folg. Übrigens könnte in unseren beiden Zessen ein anderer Zusammenhang als der mit den genannten bairischen gesucht und in mhd. *her* gefunden werden; aus dem Grundbegriffe 'vornehm' hätte sich der des Feinen herausgebildet; vgl. mhd. *kleine*, zierlich, schmuck.

*chlei(n)-her(isch)*: = dem Vor., auch von Hen, Nadeln, Schrift Gr. *Chlei-h. 'blättlet*, feinblättrig GrA. *Grobs und chl-s Werchzög* GrPr. (Schwzd.). *Es Schnifli* [Schnittchen] *Brod, gär chl.* ebd. Holz *chl. spalter*. *Chl-q Mist*, fein zerschlagener GrD. Sanft, leicht Gr. *E chl-s Lüftli*. Schwzd.

*Her* II m. BR., *Hère* f. BO., *Heri* II n. BHk.; W: Häher, und zwar sowohl der Tann- oder Nuss-H. (*Nuss-Hère* BO.), *nucifraga* (*corvus*) *caryoc.*, als der Holz- oder Eichel-H., *garrulus* (*corvus*) *gland.* S. auch u. *Hère-Hexe*. Synn. s. bei *Heren-Vogel* Bd I 694, *Gägg II* Sp. 167, *Gertsche* Sp. 447.

*Her* (welche Form auch bei Logau) *zagg.* aus mhd. *hēher*. Die contrahierte Form konnte sich in unsern MAA. an *heren II*, wie auch an *Her I* anlehnen. Die von St. in seiner 1. Auflage angegebene, später nicht mehr wiederholte Form *Nuss-Herre* m. BO. fände eine Stütze an *Herren-Vogel* (Bd I 694). Das Fem. viell. nach den ebf. dem Rabengeschlecht angehörenden *Krtje*, *Agelateren*.

*Her* III n.: wie nhd. *Tue* wie 's wild H., die wilde Jagd Th; Z.

Mhd. *her*. In der aus BsLd angegebenen Form *Hunggürige* für die unter *Hutz-Gür* Sp. 411 beschriebene Fastnachtmaske lässt sich ein aus \**ung'hürig Her* = wildes Heer, zsgewachsenes Comp. erblicken; vgl. die Verstümmelung von 'Heer' in *Muetisē*. In diesem Falle müsste aber die Sp. 411 angeführte Form *Hunds-Gürige* ebenfalls hieher gezogen und nicht als Entstellung von *Hutz-Gür* erklärt werden. Über die Darstellung alter Götter in Umzügen vgl. *Ieen-Grind* Sp. 765. — Abl. *hergen*.

*Wuetis-*. LLav. 1569, *Wuedis-*, *Wüetis-* B (auch adj. 's *wüetig* BHk.), *Muetis-* AA; Z, *Mueter(s)-* ZO., *Guetis-* AA; Zomenz. -*Hēr*; und mit Weglassung des 2. T. des Comp. *Wuetas* VORARLBERG, *Muetas* BREGENZERWALD, *Wuedisch* Gr., *Wüetis*. WSENN 1875; doch meist mit Entstellung des 2. T., indem z. T. das gen. s zu demselben hinübergezogen wurde: *Muetisēr* SCH; ZF., Flurl., *Wueti-* GL, *Mueti-Sēl* GG., S.; SCHW; Z, -*Sēl* LGrossdietw., *Wueti-* GL (neben *Mueti-*); GRh.,

*Mueter-* ZF., *Guedi-Sē* AA oF., *Wuete-* G, *Wueti-* G Mosn., *Mueti-Hē* G oRh., *Wüeti-Hē* GWe. — 2., *Mueti-Sēl* f. ZHorg., STUTZ: 1. die wilde Jagd 'Wodans', das 'wütende Heer', in mannigfach abgeblassten Vorstellungen, z. T. auch einzeln auftretende Gespenster bezeichnend, an vielen Orten aber nur noch in RAA. fortlebend. Abends in der Dämmerung oder bei Nacht (um Mitternacht), bes. in den Zwölften (B; Th; Z), zur Fronfastenzeit oder in der Fasten vor Ostern, wenn das Wetter stürmisch ist oder umschlagen will, im Hochsommer bei Gewittern, am Neumond (ZHorg.) kündigt es sich durch Lärm und Brausen, Jägerschreie (vgl. *ho* Sp. 858, *ahob* Bd I 161, *höpen*), Hörnerklang und Hundegebell (B) oder auch durch eine geisterhafte, lockende Musik in den Lüften an (AA; ZF.). Seinen Weg nimmt es in stürmischer Eile durch einsame Gegenden, bes. aber durch Hohlwege (GMosn.) und mitten durch Gebäude, in denen gegenüberstehende Türen oder Fenster offen stehen, bzw. als auf seinem Wege liegend offen st. müssen (Ltr. 454; ROCHN. 1856, 95, vgl. ebd. 168/9; KOHLAUSCH 1854, 37). Man sieht dabei die verschiedensten, selten genauer beschriebenen Spukgestalten, 'verhexte Menschen und Tiere'. Lt KOHLAUSCH sind es mächtige Riesen, Westfriesen genannt, scheussliche Zwerge, reitend auf allem möglichen Ungetier, und die fluchbeladenen Geister, die in das Rottal gebannt sind BO. Der Nachtwächter von GrJen. sah Nachts 12 Uhr eine Menge dunkler Gestalten gleich einem Bienenschwarme durch die Lüfte fliegen und dann ausserhalb des Dorfes auf einer Wiese unter fortgesetztem, fürchterlichem Lärm sich niederlassen. Lt einer von Henne (1879, 702/3) poetisch verarbeiteten Sage flüchten sich die Tiere des Waldes vor dem Heere ins Dorf (Oberriet); im Zuge selbst, der auf dem Wege immer mehr anwächst, zieht der 'Schimmelreiter' oder dann eine auf einem ungeheuren Uhu reitende Anführerin voran; glühende Augen leuchten daraus; 'bald rollen sie [die Gestalten] am Boden hin, bald saust's in der Luft vorbei.' Wenn der Lärm gehört wird, schliessen die Leute die Fenster und beten still, bis die Geister über den Rhein gezogen und in den Bergen Vorarlbergs verschwunden sind. Am lautesten ertönt der Weheschrei der Gestalten, wenn sie am Ausgang des Tales, durch das sie herabziehen, angekommen sind und nun ihre Heimat für lange verlassen müssen. In ZObergalt sah man einen Wagen, umgeben von Männern ohne Köpfe; vgl. die Sagen von schweren Eisenwagen bei ROCHN. 1856, 95/7 und ebd. 215/6. 219. Was dem wilden Heere im Wege steht, bzw. frevelhaft in den Weg tritt, wird zertrümmert, getötet oder mitgeführt G; Z. Die Opfer werden entw. gar nicht mehr oder nur verstümmelt weit weg aufgefunden; vgl. die Entrückungsgeschichten bei Ltr., Sag. 450/3. Wer, in den Bereich des Geisterheeres geraten, dasselbe herausfordert, indem er in die Höhe schaut statt zu beten, fühlt sich plötzlich hinten an den Zug angefasst und muss so lange (oft für Jahre) mitziehen, bis er der Vorderste in der Reihe und damit erlöst wird; so wurde ein Bauernbursche nach 30jähriges Fahrten durch ganz Europa wieder an der selben Stelle abgesetzt, von wo er einst mitgerissen worden war GRh. (Oberriet, s. o.). Bevor das Geisterheer erscheint, taucht etwa ein Warner [der getreue Eckhart] auf, der an die Begegnenden den Mahnruf richtet:

(*Flichnd*) *us Wäg und ab Wäg, dass Niemer(?) g'schändt wärd!* (G Mosn., Wyl.; ZO.); vgl.: *drei Furren us Wäg, sust schnid* [ich] *-d'r d' Bei- wäg!* ZHorg., als Ruf der als einzelnes Gespenst vorgestellten *Mueti-Sel* selbst; s. noch *selig* und vgl. VONBUN 1862, 10/1. Man schützte sich übrigens vor dem W. durch Aussprechen der 3 höchsten Namen (ZO.), durch ein Holunderkreuz (s. Sp. 1185), bes. aber, indem man sich sorgfältig hütete, es, z. B. durch neckende Zurufe, zu reizen. Wenn das wilde Heer besonders schön singe, so deute das *auf* ein fruchtbares Jahr, weswegen es auch 'Glücksheer' heisse AA<sup>Kütt.</sup> Lütw. (It Rochh.). In AA<sup>F.</sup> zieht das 'wilde Heer' als eine lärmende Schweine- (Ferkel-) Herde hindurch; es soll sich Tags über unter einer Eiche bei Muri aufhalten; vgl. auch ROCHH. 1856, 92/5. In SCHW<sup>W.</sup> ist das 'Muotisel' der Sturmgeist des Tales; auf einem Drachen reitet er, ungesehen, aber doch wild jauchzend, den hervorbrechenden Waldwassern voran (It Osenbr.). In GBalg. kommt das W. das Dorfbächlein herunter und lässt ein Geschrei hören, demjenigen vieler Kinder vergleichbar. Ein Hausierer wurde um Mitternacht zu Weihnachten durch ein plötzlich vernehmbares Höllengeschrei, das vorüberfahrende Gespenster und höllische Koboldsgestalten austies, dermassen erschreckt, dass er vor Schrecken bis am hellen Morgen stehen bleiben musste (JKTobler 1861). In den Wiesen auf GSax hört man oft ein unheimlich klägliches Schreien in der Luft und nennt dieses ebf. das 'Wütihö'. In GRh. erscheint es als ein tierartiges Gespenst, das in der Nacht entw. plötzlich auffliegt oder auch bloss hüpf, läuft und kollert und dabei ein wüstes Geschrei austösst; vgl. HENNE 1879, Nr 290. Ein Bauer, der Mist sammelte, glaubte einen Haufen Pferdekot vor sich zu haben; als er ihn aber aufheben wollte, lief derselbe jämmerlich heulend davon; denn es war ein *Wütihö* GRh. *Tue wie's W.*, wild lärmern, sich jagen, ausgelassen lustig sein, von Kindern, Nachtschwärmern GL; G; Z; vgl. *Wüeri-Her*; dafür: *tue wie im Mueti-Seil* LGrossdietw.; vgl. Geilers von Keisersb. Angabe (Emeis 37), dass die im wütenden Heere zusammen an einem Seile laufen müssten. Die Mutter mahnt ihre ungeberdigen Kinder zur Stille, mit den Worten: *Tüert doch nit so wild, me meint jo, 's W. chömm!*, 'Kuhglocken läuteten, Pfannen tschäderten, Hörner erklangen, Peitschen knallten, wie wenn 's W. da wäre' B. *D's Muetisel wichset* [wimmert] *dethër Schw* (Schwzd.). 'Als wir die gewaltige Entlibucherin hereinbrechen sahen wie das Wütis-H.' GORTN. *Iez säg, was d' haisst* [was dir fehle], *dass d' g'rad wie-n-e Muetisel do aber s' rënne chunnst?* STUTZ. 'Der wilde Jäger mit dem Wütisheer und allen bösen Geistern.' GORTN. 'Der stier von ure treib ein grob gesang, das in holz, in feld, in berg, in tal erklang, zue hören grusam, als wär 's ein wuetisher.' NSCHRADIN 1499. 'Vom wuetisheer oder dem gejezt der nachtgeistern.' LLAV. 1569; dafür: 'von den Jagden der Gespenster.' 1670. 'Ein Nachtgespenst, davon die Alten vil ze sagen gehept, so by Nacht scharenwys durch die Stett, Dörfer, ouch durch die Bergen, Alpen und Einödien wandlet. Von Etlichen ward es gehört, von Etlichen nit. Das gemein und sonderlich die Alten und das Wybervolk hieltend 's für war und nanntend 's die sälligen Lüt oder das Guotisheer und das wären die lieben Seelen der Menschen, die durch Unfal Kriegs oder Nach-

richters G'walt sturbent vor irem gesetzten Zil; die mustend dann also wandlen, bis sy dasselbig Zil erreichend. Es füere fyn lieplich daher in einem anmütigen Getön, als ob sy allerlei Saitenspiel by inen hettend, giengte ouch Einer us dem Hufen allwägen vorhar ze warnen, dass man inen us dem Wäg giengte. Verständige Lüt haben dis Geschwürm nie wöllen für sällige Lüt noch ein guotes Hör erkennen oder nennen, sonder für ein töffisch Gespenst, ein Wuotinshör. Dass es eben das Geschwürm und Gespenst sye, so bisweilen Nachts die Lüt ab dem Feld und Strassen aufgehept und in einer Schnelle in wyte Land getragen, die dann ouch bekennt, wie sy beducht habe, es komme ein susender Wind dahar mit seltsamen wunderbarem Getös, als ob vilerlei Saitenspiel vorhanden. Es ist dis Gespenst by den Alten grosser Achtung und sowol die, so der G'sellschaft als ouch die Lebenden, so mit inen loufent, für heilig und sällig gehalten, ouch die, so jme den Namen Wuetins-Heer gegeben, übel gehandelt und gestraft worden, dann dis sällig Volk antworste: *Dass dich der Tüfel zerzère.* RCrs. 'Dem Bapst und seinem Wütisheer.' HSRRKRM. 1620. 'Der Teufel selbst und sein ganzes höllisches Wütisheer.' JJULR. 1727. 'Memorantur nocturni equites magnis turmis per fragosas rupes resonante horrendo, et concutiente omnia, strepitu, sursum deorsumque cursitantes.' CAPPELER 1767, 10. Vgl. noch *Hund, Fronfasten* Bd I 1114. — 2. Hexentanz GL (Blumer 1846, 318). Auch übertr. auf den Hexentanzplatz GLMatt, Moll. — 3. *Mutti-Ser f.*, Lärm, Rumor SCH.

Aus ahd. \**Wuotanes heri*, das Heer des Gottes Wuotan, der mit der Schar seliger Helden (an. 'Einherjar') im Sturme seinen Umzug hielt. Die Christen aber versetzten in sein Gefolge allerlei Verstossene, Verwünschte und so wurde der früher glückverheissende im Allg. zu einem unseligen Umzug. Doch erschien schon den alten Deutschen Wotan als der Wilde, Ungestüme (vgl. Gr. Myth. 120/21), woraus sich die Umdd. auf (das übrigens wurzelwödt) *wütien* erklären, die noch begünstigt wurden, als *-ome*, *-no* zu *-ie* geworden und dadurch der Umlaut herbeigeführt worden war. Eine Umd. auf *-Sel* lag um so näher, da ja Seelen Abgestorbener mitzogen; die auf *-he* bezieht sich auf den Jägeruf *he*. *M* für *w* in unsern MAA. auch sonst (übrigens in diesem W. auch schwäb.); *g* für *w* im Anl. dagegen ist sonst nd., doch vgl. auch *Gueten*, *Guen-Tag*, viell. aus \**Wuotan-Tag*. Beide WW. mögen mehr oder weniger absichtliche, euphem. Entstellung des eig. Ausdrucks sein, den man zu meiden suchte; vgl. auch *guete Seelen* für die im Fegfeuer Befindlichen (Sp. 586). Rochh. 1857 bietet aus dem Aa auch noch die (nicht bestätigten) Formen: *guetige G'her* (S. 91), *Gueniech*, *Gun(d)ie-Her*, endlich *Mueter-Es* (S. 158; vgl. bes. den dort mitgeteilten Spruch) und *Mattise* (S. 160/1); It Henne 1879, 188 sagen alte Leute *Wuethäne* GEbn. -- Über die wilde Jagd im Allg. vgl. Gr. Myth. 870/902, Simrock, Myth. <sup>4</sup>, 196/207; Laistner 1889, II 219/50. 411/9; VONBUN 1889, 19/20; Mannh. 1875, 122 ff. und passim; Lüt., Sag. 30. 78/9; Rochh. 1856, I 91/220; 1862, 62/5. 71/3; Vernaloken 1858, 87/9; Seb.Bürster, 114/5; Zimmer'sche Chron. <sup>2</sup> II 155. 650. IV 122/7; Sererh. 1872, 7. 9; Henne 1879, 185/93. 513/48. Mehr oder weniger wödt Erscheinungen s. auch noch u. *Nacht-Volch* (Bd I 804, wozu noch zu vergleichen: Henne 1879, 204/11. 584/602; Vernaloken 1858, 407/10; Mannh. 1858, 709 f.); *Toten-Volch* (Bd I 805), *Volk-Gang*, *Hüreck*, *Nacht*, *Türsten-Gejdg*, *Rolli-Bock*, *Geräggi*, *Rotenburger* (-Schieszen), *Schimmel*, *Stifeli-Rüter*, *Simfont*, *Schwoed*, *Türet* und, indem eine Göttin an die Stelle des Gottes tritt, auch *Posterli*, *Klungeri*, *Frau Salden*, *Strüggele*. — In der Sage treten insoweit vielfach Verschiebungen ein, als dieselbe local fixiert, mit mehr oder weniger historisch beglaubigten Sagen

gemischt und damit dann auf einzelne gekannte, verwünschte Geister (bes., wie naheliegend, auf Ritter; vgl. *Hag-Her*) übertragen wird. Der Name *W.* geht dabei allerdings meist verloren, so in der Schwz. 20, 42/3 aus Th mitgeteilten Sage, wo der mit seinen Genossen seiner Untaten wegen zum Geisterritte verurteilte Schlossherr selbst den bekannten Warnruf erschallen lässt. In die von Kohlrusch mitgeteilte Sage spielt die ‚Westfriesensage der Oberhasler‘ hinein; vgl. auch Romangs *Friesenweg*. Spec. über die den Umzug des wilden Heeres begleitende Musik, ‚das Sturmlied‘, vgl. Mannh. 1858 (passim). Schwartz 1885, S. 185/8 sieht in den feurigen Augen eine Beziehung auf den Blitz, indem er die wilde Jagd spec. als eine Personification des Gewittersturmes betrachtet. Bed. 2 erklärt sich daraus, dass der Teufel mit seinem Gefolge an Wodans Stelle tritt, insofern er, wie jener, Seelen durch die Luft entführt, dass ferner die Hexenfahrten, wie Wodans Ritt, durch die Luft Statt finden. So lieben Wuotan und die Hexen die selben Plätze; vgl. darüber Vonbun 1862, 101/2; Gr. Myth. 1007/9.

Herrschaft II f.: Heeresmacht, Heerschaar, Kriegsvolk. ‚Man sait, es wär h. gen Costenz kommen.‘ 1407, WEGELIN. ‚Dass [bei Aufläufen in der Stadt] yeglicher zue syner h. oder houbtmann trëtt.‘ 1475, Bs Chr.

*hër*, in Aa; Bs; BO.; GL; UW; UU.; W; Z *har*: 1. räuml., die Richtung auf den Sprechenden bezeichnend. a) alleinstehend. *H. dermit!* UW; Z. Daher die o. Bd I 264 behandelte Verbindung *änu har*, sowie *nä här* = was gilt's! WGoms. *Chumm har; sitz züemer zue!* STUTZ. ‚*H. si* [prägn.], adesse.‘ Id. B. Bis hieher UU. *Dürstele* [Ortsn.], *wo mi' Grössmueter sel. har g'si' ist.* STUTZ. *Si singe'd Psalmer vor-si' h.* ebd. 1850. S. noch unter *wit*. ‚Sagend har!‘ sagt an! ZWINGLI. ‚So Gott durch das Alte Testament har sich den menschen geoffnet.‘ ebd. ‚Die ersten wort Pauli bedütend uns iren verstand vor inen selbs har.‘ B Disp. 1528. ‚Halt har, du muesst mit mir in struss [halte stand, es gilt einen ‚Strauss‘]!‘ HVRÜTZE 1546. ‚Har, h., h. i.‘ HBULL. 1572, III 202, Ruf der Angreifenden an die noch zögernden Genossen oder an die Feinde. ‚Schilt har!‘ Hundelockruf. RSCHMID 1579. ‚Nun heischend [fordert], farend zimlich har [macht's gnädig]!‘ GGORTS. 1599. ‚Seind willkomm har, ihr Herren mein.‘ ebd. 1619. ‚Die Gemeind, wo sie har sind.‘ 1762, Z Ges. — b) mit andern Ortsadv. copul. verbunden. *Hin und h.*, *hie und da*, mitunter Schw; s. *hin*. *Her und dar.* a) auf ... los. ‚Er ballte die Fäuste, als wolle er auf den Kirchmeier har und dar.‘ NWK. 1889. — β) = *hin und h.* W. *Weder h. noch dar*, nicht vorwärts Bs. ‚s will mit der Arbet weder har noch dar. BREITENST. *Zue und h. Dört got's anderst zue und har.* STUTZ. *Wie's in der Wêld zue und hër geid* GRPR. ‚Wider und har gon.‘ UECKST. ‚Wir haben gehört, wie man hin und hër gestorben [wie hin und wieder, da und dort, Leute an der Pestilenz g. sind].‘ JJBREIT. 1629. — 2. zeitlich i. S. v. bisher, seit. *Die Jar, die Tag h.*, in den letzten Jahren, Tagen Z (so auch 1640, Z OGLATT). *Die Zît har*, seit einiger Zeit Aa. ‚Dardurch ein zythar widerwillen entsprungen.‘ 1548, ANSCH. ‚Die zeither.‘ JHOTT. 1666. S. noch *ie-welten*.

Die Form *har*, seit alter Zeit (schon bei Notker und noch in der Lit. des XVII. reichlich vertreten, aber immerhin bei ein und dem selben Schriftsteller mit ‚her‘ wechselnd) Kennzeichen des alem. Dialektes, ist jetzt im Aussterben begriffen; a statt r ohne Zweifel nach Analogie von *dar*, *war* [wohin], später lang gesprochen. S. noch den Ruf *har!* (Sp. 1513). Die a. Spr. zeigt ‚har‘ verbunden mit folgenden Advv.

auch i. S. v. ‚hier‘ als Gega. zu ‚dar‘. ‚Wer brüchig wird haran [wer diese Vorschrift verletzet].‘ 1382, Geschlo. Ga. ‚Harum [über diesen Punkt] so ist unser meining...‘ 1531, Strickl. ‚Haruf hand wir uns fûrgêben [auf diesen Klagepunkt].‘ ebd. ‚Haruf; hardurch.‘ 1635, Spyri, Wais. ‚Biharum‘, darum. Vad. I 207. Hier mag auch bemerkt sein, dass in a. Lit. in verbalen Zssen ‚her-‘ bzw. ‚har-‘ etwa statt ‚er-‘ verwendet ist. ‚Das rëcht halten und harstatten.‘ Bz Rq.; s. noch u. *er-zuechen*, *-stellen* und den umgekehrten Vorgang bei (*h*)*er-heim*. — Bei den folg. Zss. ist in Erinnerung zu bringen, dass hier nur diejenigen angeführt werden, in denen *her* sein r beibehalten hat; s. Anm. zu *hîn* Sp. 1318. Unabweisbar drängt sich die Wahrnehmung auf, dass schon früh das Bewusstsein von dem Unterschiede der Bed. von ‚hin‘ und von ‚her‘ verloren gegangen; wahrscheinlich hat man sich den Vorgang so zu denken, dass die Umgangspr. schon damals die Formen verstümmelt hatte und manche Schreiber dieselben ohne Bedacht bald so, bald anders reconstituierten.

*ie- s. hie-h.*, *ue- s. uf-h.*

*ab- ap-h. FJ.*, *apper* Gr., *äper* PP., *aher* GrD., vPr., Schud.: herab, herunter; abwärts. *Chunnat; chlei' zu-n-üsch apper?* GRPR. *Tenfer aher* GRPR. (Schwz.). Häufig in Grenzüngaben, z. B.: ‚Die da ligend von der Jätz Stügen abher.‘ 1344, GL Urk.: ebenso L Marchbr. 1416 (apher); 1433, SCHRÜEDL. Offn. (im Wechsel mit ‚abhin‘); ZFLAACH Offn. (abhar). ‚Er fiel hoch appher.‘ STULZ 1519. ‚Abhar gon‘ im Wechsel mit ‚harab‘. ZWINGLI. ‚Das schmalz was abher kommen uf 7 d. [im Preis gesunken].‘ VAD. ‚Aberher lan‘, herunter lassen. 1588, ERZÄHLER (viell. nur pleonastische Schreibung).

*oben-a.* ‚Der sturm werd obenabher gan.‘ 1529, ANSCH.

*durch-a.*: der Länge nach herunter. ‚Vom halb bis zun füessen durchaber.‘ ZG ARZNEIB. 1588.

*obe\*-h.*: oberhalb (Präp.) B; SCHST.; W. *Si hange i' d'r Chuchi grad oberhar d'm Ghüderchratter* BE. (MWALDEN 1880). Als Adv. in a. Lit., häufig in Marktbestimmungen.

*über-:* herüber PP. (*uper*); diesseits GrL. ‚Überhar.‘ ZFLAACH Offn., bei Grenzbestimmung.

*Uper* (verschieden von *ubar*, *hindüber*) muss wohl als Zsziehung von *uber(h)* erklärt werden; vgl. *uppa*, *hindüber*, Sp. 1823.

*uf- uahar* GrD., Pr., Sch., *uohar* GrA., Rhw., Pani S., Schud., Tschiersch.; WNat., *wocher* GrGlar. L. Pr., *uer* GrCalfr., L., Tschapp.: her- (z. T. auch hin-) auf. In a. Lit. auch = aufwärts, auf. ‚Über schwaighass ufher.‘ 1433, SCHRÜEDL. Offn. ‚In d' höll und wider ufhar.‘ ZWINGLI. ‚Den ersten fisch, der aufher fart, den nimm.‘ 1530, MATTH. ‚Und er bat Philippen das er aufferstige.‘ 1530, APOSTELG. — Betr. die Ausstossung des *f* und Verdickung des *h* zu *ch* s. *uf-hia*.

*em-u. amuecher, um-, umbr-ueher*: (wieder) herauf W. — S. die Anm. zu *em(ber)-abhin*.

*unden-u.*: von unten herauf. ‚Metzger underufher [aus Italien].‘ 1524, ANSCH. (Locarno).

*all-h.*: hieher. ‚Nachdem wir allher kommen sind.‘ 1531, ANSCH. ‚Bericht allhar zu uns abzufertigen.‘ B Mand. 1613. — *All-* vor Ortsadv. verstärkend i. S. v. eben, selbst; vgl. *all-da*, *-hier*.

*durch-alles-h. d'rallshär*: überall USil. — Vgl. *durch-aus*, *-weg*; *dur<sup>ch</sup>-umhin* u. a.

*um- ummer* GrD., Pr., Sch.; PP.: umher (in der Umgebung), herum (im Kreise), daher auch ‚rück‘

und zeitlich: vorbei; im Gansen wesentlich = *umhin* (s. d.). *U. si*, in der Nähe, um die Wege sein GrD., Pr.; PP. *Niener ummer und her si* GrPr. *U.* auch i. S. v. 'ungefähr' bei Zahlangaben. 2000 *ol* u. PP. *U. gauglen* s. Sp. 170. 'Ringwys uf den ringmuren umer umher.' HsStoock. 1519 (seltsam pleonastisch; vgl. lat. *circumcirca*). 'Umher gan.' BADENFART. 'Zu ring umhar fragen.' L Landgerichtsordn. 'Am bauch und drumb umhär.' VOGELB. 1557. 'Innen d' Nasen umbher kehren.' MYRICIUS 1630. Zurück: 'Ob ainer uf frömde gericht geladt wurd, soll ein herr abt die sach wider umbher [vor seine Gerichte] ziehen.' 1486, GOUZwil Offn. 'Louft er fër, so hat er dester fërer wider umbher.' AAWärenl. Offn. 'Gott half in durch Abraham, dass ir guot wider umhar kam.' UECKST. 'Fryen zuegang überhin und umhar.' 1531, STRICKL. Vorbei: 'Das jar schier drümal umhar ist.' UECKST. 'Als umbher was das g'ordnet zil.' HvRüte 1546. Pleonastisch: 'Man soll sy damit bestreichen ausser härumbher.' TIERS. 1563; jetzt: *ussen-umme*.

dar-u. 'Nienan kein leim darumb-här [nirgends dort Leim in der Nähe].' 1544, Hotz, Urk.

an-h.: hierher. *Komm anner!* GrL. 'Anhero bringen.' 1708, Z Ratserk. Auch i. S. v. 'hin': Auf die Anfrage, ob in dem beabsichtigten Schreiben ein gewisser Punkt solle berührt werden, erfolgt die Antwort: 'Mach[s?] a.' 1536, Absch. IV 1 c 714. 'Vorn a.: voran. 'Ruben: Judas, du muesst das gelt empfan, so wöllend wir v. a. gan.' RUEF 1540.

änu-har s. Bd I 264.

enen-h. *enethar* UwE., *enether*. Stutz: 1. von jenseits, von der andern Seite her; jenseits. *Und chlopfst bi de Fründen a', heisst's enneher: 's ist Niemert do!* HBöhl 1834. *Bin enether daheim*. Stutz 1851. — 2. 'Ennentsher', von Alters her. G Hd Schr.

In Bed. 2 gilt mhd. *enether*; -s ist adv. Zusatz. Die Übertragung (i. S. v. 'fernher') auf die Zeit ähnlich wie in: *bis dei* [dort] *use* = auf lange Zeit hinaus.

ia- *thar* Gr vPr., *thar* GrSchud., *inner* GrL., Pr., *iner* PP., *ingier* P (Schott): 1. herein. 'Inhar.' ZFlaach Offn. '[Von] oben inhar in die fyend trucken.' FRÜND. 'Ob leüt usserthalb inhar kämend.' 1501, Pvp. 'Dass er inhar zücht [herbeizieht] den spruch Christi.' ZWINGLI. 'Die schlüpf, durch welche ir ynher gandt.' SBirk 1535. 'Möcht das noch inhar gan [das kann ich noch trinken].' HsRud. Man. 'Us dem unfeibaren wort Gottes kundtschaft ynhar ziehen.' Owerdm. 1552; = 'Zeugnis anziehen.' HERBORN 1588. 'Einhar.' MYRICIUS 1630. — 2. einher. 'Von dero du so hoch inhar prächtist [prahlst].' HBULL. 1532.

am-, um-i. *am-*, *um-her*: wieder herab W. Herein für 'herab', durch locale Verhältnisse bedingt = *embr-in*, s. Bd I 292, aber Bd I 41.

für-i.: verstärktes *in-her*; s. für Bd I 961. 'Wenn der von Zwiselberg vich da fürinher kämin.' 1433, B. hie-i. *hinner*: hier herein GrA.

her-i.: pleonastische Verstärkung. 'Wer bist du, dass du also hereinher bochst?' HOLZWART 1571 (im S. v. *inher* 2).

inne-h.: 1. einwärts, herwärts B (Zyro). — 2. innerhalb, inwendig BO. (Zyro); *innerharig* Bs. — 3. hinten im Tal BO.

anders-: von einer andern Seite. 'Hie ist kein g'färligkeit weder von uns noch andersthar.' SBirk 1532.

unde-: 1. von unten her. *Schlim unner nê*, durch Räuspfern lösen W. — 2. unterhalb. *E Viertelstung ungaher Saniglaus* [St Niklaus, Ortsn.] BHöchst. 'Unterher des Closters.' 1712, Ba Brief.

et- s. *dort-h*.

unz-: bisher. 1347, HUBER, Reg.; 1469, Obw; 1530, Absch. 'Unzit horo.' B Ref.-Satz. 1628.

Una, bis, s. Bd I 360. Bemerkenswert ist falscher Gebrauch des W. in der Übersetzung der B Handfeste: 'Alle römischen künge, so unzhar sint gesyn', qui aderant.

us- *usser* GrA., D., Pani, Schud., Tschiersch.; P (Schott), *üsser* PP.: 1. heraus. 'Köd [kommt] ussher.' 1468, T. VI. 'Das Vieh userschlan', aus dem Stall treiben. XV., ZRüml. 'Ob etlich in der statt während, die usser ze forderen.' 1521, Absch. 'Ich ghör schon, wo d' sach usher will.' RUEF 1540. 'Ich weiss nit, wo ich usher will.' ebd. 'So jm wider ushër geholfen wird.' Owerdm. 1552; = 'ausgeholfen.' HERBORN 1588. 'Die 8 ort hand die brief usshar gen müssen.' Vad. 'Disjecti milites, so ein knächt hie ausshär lauft, der ander dört ausshär.' FRIS. 'Du sollt yetz wider ussher stan [abtreten, vor Gericht]. Gang hin, heiss disen [einen Gegenpart, den andern] ynher kan.' JMURER 1575. 'Trojaner ausser g'fallen sind [haben einen Ausfall gemacht].' GGORTH. 1599. 'Wo man haryn fallen und wo man wider usser kommen wölle.' RCva. 'Er habe ime geförcht [sich gefürchtet] und nit ussher wölle [aus seinem Haus].' ebd. 'Züch ihn [den Fisch] ein wenig ausser bass.' GGORTH. 1619. 'Das h. sacrament u. tun [ausstellen].' 1588, ERZÄHLER 1855. Pleonastisch: 'Herusser fry reden.' B Syn. 1532; vgl. *herumher*. — 2. aussen. 'Im Hegöw ussher.' RÜZGER 1606.

usse-: auf der Aussenseite B (Zyro).

vor-: 1. räumlich, vor (Andern) her, voran, voraus. *Lueg, wie de Bueb z' springe chunnt vorhar*. Stutz. 'Wir sind b'reit, vorhar zue gan.' HABERER 1562. 'Vorher, nebend ihm und hinten har.' 1588, ERZÄHLER 1856. — 2. zeitlich: früher, bisher. *Ich bi wider so g'sund g'si wie vorhar*. SENN. 'Wie vorhar.' 1525, Absch. — 3. modal: eher. *Jo wolle [warum nicht gar]! mi ch eweg wölle! vorher mached s' mi ch zum Kantonsrat!* G Kal. 1890.

für- *fürhar*, *fürher*, *fürcher* GrD., L.: 1. hervor. *F. nê*; *f. cho*, zum Vorschein kommen GrChur, L., Pr. 'Hinder dem Ofen fürher.' 1526, STRICKL. Weibel, ruft an der Gemeinde auf: 'Ob yemant anders raten well; fürhar, ist yenen ein guet g'sell!' UECKST. 'Hangend der gans die fiess under dem rücklin fürher.' FPLATT. 1572. 'Denn gat man fürher an das egg des altars heruffer.' 1588, ERZÄHLER 1855. 'Wer's mehr hat, wirt frei fürherkon [aus der Abstimmung hervorgehen].' GGORTH. 1599. 'Man soll jm fürcher gebieten [ihn vorladen], das er synem sächer zue dem rechten stand.' c. 1600, Obw. — 2. auf dem Herwege, indem man herwärts geht Gr (Tsch.). — 3. vorbei. *Fürher wölle*, passieren wollen ZFlaach.

vorne- *harig*: vorn Bs.

hie-har AA; GLH.; SCHW; Zg *ie-* LG., Stdt.: 1. hierher SCHW; Zg. 'Hiehar kommen.' 1524, COLLIN. 'Hiehar dienet [hierauf bezieht sich] der erste artikel.' RGUALTH. 1553. 'Die Strassen über den Löntschen jehet.' 1571, GL. 'Der guten Dingen drü sond syn: also drei Glocken in eim Jahr ein Gmeind zu Schlieren führt hiehar von Zürich aus der werten Stadt.' 1628,



**HAUSSPR.** ‚Biss hiehar.‘ RMzv. 1650. — 2. herwärts, diesseits AaB.; Bs; LG.; Schw; Zg; Ggs. *ene-für*. *Hiehar vum Bach*, diessseits des B. GLH.; Ggs. *enert dem B.* ‚Was dunkt ũch by dem wald hiehar?‘ Jmurer 1559. ‚Hiehar der Surb.‘ 1727, Aesch. ‚Man sah Östreicher zu Pferd hieher dem Rieder Holz.‘ N.ZZtg 1799.

Die Form *ie-* erklärt sich leicht aus Streben nach Vermeidung zweier silbenanlautender *h*; s. noch Anm. zu *Äeinnen* Bd I 294.

**umhin- umha-har:** irgendwoher BSi.; s. *umhin*.

**hin(d)e-:** von hinten (her), auf der hintern Seite. Einen *h.* packen Z. ‚An dem Ort, da man hinter den Umhang gat, namlichen hindenhar von dem Kornmarkt nacher.‘ 1594, Seg. RG.

**Kumm- m. Bs; Z, n. G; Z:** 1. Herkommen, Brauch Bs; Z. ‚Es ist ein altes Kommher.‘ UBRLeg. 1782. Schlendrian, Gewohnheit Gwa. — 2. altes Möbel. *Das ist e rechts Ch.* ZDürnt. Auch von einem Hause: *Das Hüs ist en alte Ch.* Z. Von einer schlecht, eig. altmodisch gekleideten Person ZDürnt.

**nach- naher GrPr., noher. Stutz, nacher I B (Hink. Bote):** 1. = nhd. ‚Wie wol es sich nacher erfunden hat.‘ 1531, Strickl. ‚Etlich hundert jar nacher.‘ Tizba. 1563. ‚Nahers.‘ ebd. — 2. nach (in Verbindung mit Vben); s. *n.-hin u. nach*. *Die Bröch sim-mer strugg naher cho*, die Brocken aus dem Magen sind mir in den Schlund zurück gekommen Gr (Schwz.). ‚Sy luffen ihm nacher.‘ 1499, Dornach-Lied. ‚Die fecken sy [die Krähe] nachar zoch.‘ 1499, T., Volksl. ‚Die fischer weichend hindersich, die kraben folgend nacher, werdend also auf trockenem land begriffen.‘ Fischb. 1563. ‚Do kam der genshirt [mir] nachher geloffen.‘ FPLatt. 1572; neben: ‚Wir kamen nacher.‘ und: ‚Die püren liffen uns nach.‘ ‚Kommt nacher! will voranhin gän.‘ GGortn. 1599. [Das Gespenst] hat einen langen Schwanz naher gezogen.‘ RCys. (neben ‚nacher‘). Achior zu Tobias: ‚Muesst iez wol vom Vergraben lön, so du nit mër magst nocher kon.‘ GGortn. 1619. ‚Schalten, d. i. naher und zsstossen.‘ Rhagor. 1650 (neben ‚nacher‘). ‚Das hoffärtige Überbieten [der pachtlustigen Bauern] auf dem Zehnden, da alle Jahr 100—200 Gldn müssen naher gegëben [von dem Grundherrn wieder nachgelassen] werden.‘ 1717, Z OGLatt. Auch mit Weglassung des Vbs: ‚Habend lårmen und uf die meinung geschruwen: nacher, lieben Eidgenossen! die schölmen und böswicht sind hie, und damit vermeint die, so gern ruow gehabt, mit inen ufzuobringen und ufzuowiglen.‘ 1532, Aesch. — 3. ‚von ... n.‘, ‚von ... her. a) räumlich. ‚Von der Egg naher.‘ RCys. — b) causal. *Davon n.*, in Folge davon aSchw. — 4. herbei. ‚Hat dich der Tüfel naaher tragen?‘ HBull. 1532, und so häufig namentlich in den Dramen.

Die Form *nacher* erklärt sich als die gleiche Verstärkung, welche ein *ummer, anner, inner* uaa. hervorgebracht hat. Da aber für die Präp. ‚nach‘ eine Afterform *nacher* aufgekommen ist, so könnte diese auch auf das Adv. übertr. sein (vgl. *uacer*). Gleichwohl sprechen das Nebenhergehen von entsprechenden Verbindungen mit ‚nachhin‘ und die Abneigung der Volksspr. gegen das einfache Adv. eher dafür, dass in den obigen Fällen das zges. Adv. anzunehmen sei. Allerdings muss dann auch hier bedeutungsloser Wechsel zw. ‚her‘ und ‚hin‘ angenommen werden.

**obe-n-:** von oben her. [Das bedrängte Zürich ermahnt Bern] mit der panner obennacher ze trucken.‘ HBull. 1572.

**vor-n-:** vorher, früherhin. ‚Da sy vornacher ein eigen Schultheiss hehebt hand.‘ BThun Handf. ‚Antreffend das burkrecht, so vornacher B und F gehebt, lat man jetz stan bis nacherwärts.‘ 1530, Aesch. ‚Die satzung, so vornacher des kilchgangs halb von uns gemacht und ussungen.‘ 1530, Z. ‚Ob gleich Gott vornaher sich etlicher mass aufgeton, hat er doch das vil hëller durch seinen sun geton.‘ Z Bib. 1531. ‚So ir vornaher daselbsthin kilchhörig gewesen sind.‘ 1544, Z Ratserlass. ‚[Es soll] yodermann [by] synen fryheiten, gerechtigkeiten und altem harkommen wie vornacher belyben.‘ Bossa-Goldschm. ‚Das was vornacher nit gsyn.‘ Vad. ‚Ob sy der beschwerden, so ungrund von den abten vernaher uf sy geladen, mochtend entlediget werden.‘ Kessl. ‚Wie auch die Zehnden vernoher etwan an den Sonntagen verlichen worden.‘ Z Mand. 1620. ‚Die christenlichen vornaher getanen Fürtråg und die darauf erfolgten Mandata.‘ JJBaum. 1639.

Der scheinbare Widerspruch dieser Zsa. löst sich dadurch, dass *nach(her)* hier nicht eine zeitliche Folge, sondern fortgesetzte Erstreckung einer Richtung nach bedeutet, wie nach Ortsadv. oft. Vgl. *nachhin*.

**her-n-:** hernach oder nachher. ‚Dann wo ein Solches hernacher kundtlich wurde.‘ Z Mand. 1650. ‚Das Unzeifer und hernacher das Kriegsheer wird dahar zeuhen.‘ JMüll. 1666.

Das doppelte ‚her‘ kann nicht befremden, da auch ‚hin‘ so vorkommt und beide verbunden, s. Anm. zu *Äin* und *Aerhin*. Man braucht aber das *-er* nicht einmal als Verkürzung aus ‚her‘ anzusehen, sondern es kann das in der Anm. zu *nachher* besprochene sein, und dies kann dann auch von ‚vornacher‘ gelten.

**da-n-:** daher. ‚Sommerszeit, wenn sich das Land erhitziget und danaher die nideren Flëcken [tief gelegenen Stellen] anheben ungesund zu werden.‘ Gul. 1625. ‚D. [von dem Lauf der Gestirne] haben wir die Abwëchslung des Tags und der Nacht.‘ JMüll. 1661. Vgl. *nach-her* 3 b.

**dar- der-nacher LG., -nöchert, -nöched BaStdt:** nachher.

**des-n-:** deshalb, daher. Z Mand. 1650. Auch bei JHort. 1666. — Vgl. das gleichbed. ‚desnachen‘ (-nachhin) der A. Kanzleispr.

**nien-e-h-:** nirgends her. *Vo<sup>n</sup> nien-e-her und doch da*, Scherzantwort auf die Frage: woher? Z. ‚Nienenhar‘, von keiner andern Ursache her. GGortn. 1619.

**bis-:** ‚Die gant soll bstan, wie wir sy bisar hand brücht.‘ 1427, SchwMa. LB. ‚Wie sy das unz bisar gebrucht.‘ 1491, Z Urk. S. *uns-h*.

**Bring-:** Personifikation von Gewinnsucht. ‚Wie regiert nicht in 1000 Herzen die geistliche Abgötterei Pluti und seiner zweien höllischen Igelstöchteren. Bringheher und Trageher.‘ AKLingl. 1688. ‚Welche Ding all um das Bringher und um das Tragher sind erdichtet worden.‘ CLSchob. 1695. — Vgl. Prov. 30, 15.

**sit-sit-har, -her BO., sit-har AaZein., -har Gz ObS., sidher Aa; B; UwE.; Z, sidehar LE., sider B (Zyro).** *sidder* AaZein.; S, *sider* Aa; Ap; Bs (auch *der-s*); B; ‚VO.‘ GLH.; GSa.; ‚Sch; S‘, *sinder* BBiel, *sider* Aa Fri.; Bs, *sitter* BSi.; GrD., He., Pr., Val.; Gwa.; ZStH. *sidert* Aa; Ap; ‚B; VO.‘ GL; ‚Sch; S‘; Z, *sidet* GLH.; NdW (auch *dersidet*), *seibert* Ap, *sider* Aa; L; NdW. *sidig* L; Zg; Z“, *sitme* BHa., *sitne* BHk., *siderhar* Bs; Z, *sitterhar*. Stutz, *sitter-her* GrMai., *sider-* AaFri.

*siderthar* SCHW; ZO., *se'derthar* AP (auch *siderthé*), *sider*-AASt.: 1. Adv. a) seither. allg. [Der Laden] *sig sit Jör und Tag sue, sait dr Rötshër und drsيدر* *au<sup>a</sup> kei<sup>a</sup> menschli<sup>a</sup> Fuss mē im Gärthi g'sit<sup>a</sup>* Bs. A. *Öpper vor 2000 Jar.* B. *Lönd-er nid lar mörchte<sup>a</sup>?* *es tuet's au<sup>a</sup> siderthar* SCHW. 'An der selben statt der heiligen gebein sider gröslich geëret wurden.' 1936/1446, Z Chr. (neben *sither*). 'Wiewol söliche ketzery syderhar verworfen.' ZWINGLI. 'Siderhar.' B Disp. 1528. 'Oder auch seidert hinkommen sind.' Z Bib. 1560. 'Sidhar hat es sich noch mehr erbessert.' RCys. 'Siderhar.' G Mand. 1611. 'Vor 100 Jahren und seithar(o).' JJBREIT. 1633. 'Seithero.' JHort. 1666. — b) unterdessen, inzwischen, bis dahin AAHold.; Bs; B; S. *I<sup>a</sup> will schnell go<sup>a</sup>, blib du sider bim Vch.* BAUERNKAL. 1889. *Aber er kumt jo wider heim, denkt si, drsيدر kann-i<sup>a</sup> mi<sup>a</sup> b'sinne<sup>a</sup>* Bs. *I<sup>a</sup> gange<sup>a</sup> go<sup>a</sup> d' Laternen<sup>a</sup> reiche<sup>a</sup>, luegit sither zu im!* ADDR. 1877. *Es isch jo nur für sider, bis d' Sunner schint* Bs (Mey-Mer.). [Der Bote] wird sidher nicht weit gehen sein [seit ich ihn entlassen]. GGOTTH. 1599. — 2. Präp., seit Bs; B; S; NDW. *Sider im Herbst, s. 'em Neujär* B. *Sider selbmöl.* SCHILD. *'s het sider nächti* [gestern Abend] *Nüt meh g'ha<sup>a</sup>.* HEBEL. *Sider dem das<sup>a</sup> ...* (conjunctional) BR. 'Sider dem anfang dis kriegs.' 1476, Bs Chr. 'Sider unsorm letsten schryben.' 1524, Absch. 'Sydhar der Apostlen zyt.' UECKST. 'Sider synem tod.' EDLH. 'Seider(her) des kriegs.' 1530, Foppa. 'Sider der brunst.' VAD. (neben *sitter*). 'Sider selbiger zyt.' Ev. GEGENBER. 1588/1658. 'Er hab auch syne g'sellen sider demselben nie mer gesehen.' 1601, Ap Jahrb. 'Sither der Riforma.' 1613, ARDUSER. 'Sider anno 1611.' 1618, JJBREIT. 'Seider der Änderung der Religion.' Gulden Bund 1658. — 3. Conj. a) seit, jetzt nur mit folg. 'dass', früher auch ohne 'dass', dagegen mit 'und' oder 'da'. *Sider das<sup>a</sup> i<sup>a</sup> nen d's lescht Mal g'sen han* BR. *Sider as<sup>a</sup> i<sup>a</sup> g'wibet hā, mag i<sup>a</sup> nümme<sup>a</sup> lache<sup>a</sup>* L (Reimspruch). *Sider ass men Isebane<sup>a</sup> macht.* SCHILD. 'Der Christen sitten sind nie ergerer gewesen, weder sidhar man die irrigen meinungen gehalten hat.' ZWINGLI. 'Sidhar wir über botschaften bericht gegeben haben, ist uns zu kommen.' 1527, Absch. 'Es ist keim mann nie wirs ergangen dann mir, sydhar da hat anfangen die ttre in dem land.' Ruer 1540. 'Sitter obgemelte zöchenden von der pfarr widerum entnommen sint.' VAD. 'Siderhar und man die sätzungen hat fallen lassen.' LLAV. 1569. 'So allbereit schon hundert Jahr ist, syderher es geübt.' JHGROS 1603. — b) während (entsprechend 1 b) Bs; B. *Sider du suechst, han-i<sup>a</sup>'s g'funde<sup>a</sup>.* *Sider dass si das g'sait het, hend au<sup>a</sup> d' Schwesterli das Tuech b'schaut.* HAGENB. — c) weil. 'Sider du jn nit allzyt haben macht [magst], so heiss dir syn antlit mälē.' XV., Lör. 'Doch rüwent uns die unaren vil dester minder, sider dass sy redlichen bestanden und an keiner flucht erstochen sint.' 1444, B. 'Sider und wir dann durch kraft unserer geschwornen bünden...' ANSK.

Die angeführten Formen gehören wahrsch. nicht alle hieher; wenigstens *sider* braucht nicht als Zss. von *sider* aufgefasst zu werden (und kann es auch nicht wohl, da im grössten Teil unsers Gebietes das *r* von *her* abfällt), sondern in ihm lebt wahrsch. die schon mhd. neben *et* vorkommende Comp.-Form *sider* fort (gewöhnlich mit kurzem *i*, neben dem aber auch langes bestanden haben muss), so dass in der

Form *siderher* nicht doppeltes *her* enthalten wäre. Der Zusatz *r* ist ein häufiger in Advv. In *sider* steckt viell. *hin* (in seiner gewöhnlichen abgestumpften Form, vgl. Ap *siderthé*, welches nur so erklärt werden kann), in *siderig* das in Advv. allbeliebte *-ig*, in *siderme* viell. der enklitisch abgekürzte Dat. des Demonstr. *deme*, vgl. nhd. 'seitdem'. Der Unterschied von *s* und *d* ist unwesentlich, urspr. nach Ana- und Inlaut sich richtend. Die Einschiebung von *a* (womit dann Verkürzung des Vocals verbunden ist) kommt schon in der A. Spr. vor und erscheint noch in dem veralteten nhd. 'sintemal'; 'sintharo' bei Escher 1692. *Z* statt *s* entweder aus vorgesetztem *se*, zu (wie in *s'erst*, *s'letet*), oder aus dem vorgesetzten Demonstr., das in *derrider* deutlich vorliegt, nach Analogie von *derna*, darnach. — Für die Bed. ist bemerkenswert, dass *siderhar*, *sider* in der A. Lit. auch als Präp. und Conj. gebraucht werden. Für den rel. Gebrauch des bei 3 c zugesetzten *und* vgl. Bd I 322.

da-: 1. räumlich. a) von dieser Seite her, mit Betonung des ersten W. *Döhër göt-er!* nach der Sage das Lösungswort der Verschworenen, welche im XIII. einmal Nachts die AA Stadt Zofingen überfallen wollten, aber durch glücklichen Zufall entlarvt wurden, worauf der Stadtrat beschloss, dass zum Andenken an dieses Ereigniss der Nachtwächter regelmässig jenes Lösungswort ausrufen musste. ROCH. 1856, 2, 368 ff. — b) hieher, herbei, meist mit Betonung des zweiten W. *Döhär, -hare, -hère* Bs. *Lueg dahar!* AAZein. *Gottwölche daher!* GRUSS GRPr. *Wist daher!* her SCH Schl. — c) einher. *Deher cho<sup>a</sup>*, gekleidet sein (kommen) AA; B; Syn. *dört-h*. 'Dass ein jeder in der Kleidung daher kommt seinem Stand gemäss.' FWYSS 1673. 'Du kumbst dehar [gekleidet], es ist ein Schand.' 1733, GFRD. — d) = einfachem 'her' oder = drauf los, von Fortsetzung einer Tätigkeit. 'Annumerare pecuniam, baar gelt daher zellen.' FRIS. 'Liegend [lügen] so dapfer und frävenlich daher, als wenn sy es vorhin nun wol getroffen habind.' RGUALTH. 1584. 'Erklärent ihnen fyn dahar, wie dass ihr seiend worden g'war.' GGOTTH. 1619. 'Was jez der Capuziner weiter dahar sudlet, ist nicht der Red wert.' JHFIS 1696. 'Far gmecher [langsamer, vorsichtiger] dahar! 1650, ZELGG Arzneib. — e) darauf hin, Beziehung auf einen Zweck. 'Das Wörtli faciatis (Exod. 22, 4) reiche allein dahar [habe nur den Sinn usw.].' ZWINGLI. — f) da, zunächst in Verbindung mit Vbn, zu denen es auch die Richtung angeben könnte, z. B. *daher stan-i<sup>a</sup>, wenn d' Öppis mit-mer wottst.* *D. ist d' Wagen umgfalle<sup>a</sup>* ZS. sporadisch. — 2. zeitlich: bisher. 'Dass [der Friede] hinnandar belyben soll, als er auch dahar gegeben und genommen was.' 1821, Absch. 'Was so lang dahar so kleinfrüchtig erschossen [so wenig ge-fruchtet].' 1533, ebd. 'Gott, der bis dahar uns nicht gestrafft.' JMÜLL. 1665.

dei-: dorthier SCHNnk. Dorthin ZO. Zeitlich: *I<sup>a</sup> chönn<sup>a</sup> 's sust no<sup>a</sup> vergesse<sup>a</sup> bis deihar.* STUTZ.

danne-: 1. von dort her, auch rel. von wo. 'Ein schloss, dannenhar grafen geboren.' BOSSN-Goldschm. — 2. caus.: aus diesem Grunde, darum; weswegen. 'Dannenhar [weil Christus uns erlöst hat] der einig wäg zur seligkeit Christus ist.' ZWINGLI. 'Dannenhër er vor Gott ein schelm blybt.' OWERDM. 1552; = 'darum.' HERBORN 1588.

dar-: 1. = *daher* 1 b, c. *Därhër cho<sup>a</sup>* a) gekleidet sein AP; Bs; Syn. *dört-h*. b) begegnen AP. *Derhar trampe<sup>a</sup>*, schwerfällig einherschreiten S. — 2. die Zeit her, seit, in letzter Zeit. *Dr Chasper het guet huse<sup>a</sup>,*

er cha<sup>n</sup> derhar immer wibe<sup>n</sup> [weil ihm seine Weiber, mehrere nach einander, sterben] AA (H. 51). 'In was fürnemens der herzog wider uns darhar gewesen und noch sye.' 1476, Bs Chr. II 435.

durch-her: 1. *dur-*, *dür-har*, durchweg, überall, ringsherum B; S; Syn. *dur-umme*, *d.-anne*, *dür-e-weg*. *Er isch dürhär, ume<sup>n</sup> [nur] da nit, wo-n-er sött B. Si treit m'r das halt gäng noch grusam nah, i<sup>n</sup> bin ere dürhär im Weg.* MWALD. *Mi [man] v'rma<sup>n</sup> nit dürhär Neus a<sup>n</sup>z'schaffe<sup>n</sup>.* ebd. *Obna<sup>n</sup> [am Bärengaben] si<sup>n</sup> d' G'länder von Isen fast dirhar BGr. Jetze<sup>n</sup> losit, was ig uch noch wilers vo<sup>n</sup> der Stadt Bäre<sup>n</sup> z' brichte<sup>n</sup> han; i<sup>n</sup> bi<sup>n</sup> wäger noch nid durhar g'in, mu<sup>n</sup> het dert gar Mängs z' gschaue<sup>n</sup>.* ebd. *Bi Moschgau und durhar.* JOACH. 1881. [Dies und Jenes zu tun] *ist dürhär em Schuelmeister si<sup>n</sup> Sach g'si<sup>n</sup>.* SCHILD. — 2. hindurch, herüber. 'Hatt durcher [durch den Fluss] wellen ryten.' VAD. 'Da 's wasser vor ist dürhär g'loffen, am selben ort ist d' statt yetz offen.' JMURER 1559. — 3. 'd. gän', zu Grunde. 'Was ir glych hand umb korn empfangen, das ist mit dem wyn durchhär gangen.' RUEF 1540.

dört- *dert-*, *det-*, *et-*: 1. (von) dort her, einher, entgegen. *D. gö*, einhergehen AP. *D. go wie-ne Schatte.* USTERL. *D. cho<sup>n</sup> a)* gekleidet sein AP; GL; Z; vgl. *da-h. D. cho wie ne Hex*, unordentlich Z. *Ether chu wie ne Graf GL.* — b) heran kommen, entgegen kommen AP; Z. *Es ist es Dampfschiff d. z' chüte<sup>n</sup> [schnauben] cho<sup>n</sup> Z. Es chumnt en Wage<sup>n</sup> dethar.* STUTZ. Pleonastisch: *Und chumnt denn d' Sunne<sup>n</sup> dert d. CMEL.* 'Begegnen' in moralischem S. v.: sich betragen gegen Jmd. *Du brüchst-mer nüd denq Weg [auf solche Weise] d. z' cho<sup>n</sup> AP.* — 2. dorthin. *Chumm ich echt einist auch derthar?* AABRUGG.

Trag- s. *Bring-h.*

wo-: beim Gruss, z. B.: *Ä, grüez Gott, Nänneli, wohar, wohar?* STUTZ. *Wohar auch?* AAST. *Älter wa-h. Wohar sind-er?* Frage nach der Herkunft (bes. an Bettelnde) Z. 'Wahar die falschen Apostel entstanden?' B Syn. 1532.

wol-: nur her! wohlan! willkommen! nur in der ä. Spr. 'Wolhär, lassend uns ziegel machen und brennen.' 1531/60, I. Mos. 'Wolher, du weiser Mann, erzell, wie du gehaust.' R. u. CMER. 1650. 'Wolhar!' Feldruf, Trotzruf, die Feinde herauszufordern. FRÜND.

et-wann-: irgend woher. 'So man sich nit vernügen will zimlicher narung und bekleidung, muss es etwannhar kommen.' ZWINGLI.

wanne<sup>n</sup>- wannär: woher PP.

zue-: 1. räumlich: herzu, herbei. Als GRConters noch keine Kirchenglocken hatte, gieng jeden Sonntag Morgen ein Mann bei den Häusern und Höfen herum, welcher rief: *Kommet apper und kommet ueher, kommet von aller Site<sup>n</sup> zuher, unschere<sup>n</sup> Her will predigen!* ALPENP. *Zuahar, zuocher cho<sup>n</sup>,* sonst bes. aus der Fremde ins Land, in die Heimat GRD., Pr. 'Man soll nieman zum glauben zwängen, allein mit güete zuohar bringen.' UECKST. 'Wenn ich ufstuend, nachdem ich gass [gegessen hatte], was mir, wie do ich zuher sass.' RUEF 1540. 'Sich zuher genähert.' RCys. 'Zuecher gan in jecliche kilchhere [-höri].' XVI, OsW. — 2. zeitlich. *Bis zuaher*, bis jetzt GRPr.

häre<sup>n</sup> s. *her-hin.*

heret „F; Vw“, herets L, herets SCHWE.: hierher, herbei. *Hi<sup>n</sup> und herets*, hin und her, hie und da SCHWE. S. noch *herter*.

Ahd. *herot*, hierher, gebildet wie *dorot*, woraus ahd. *dort* zugez. s. angehängt wie in vielen Advv., z. B. „wärtz“.

(h)ie-häret Z, -häret ZKn., O., -häret AA Wohl; ZS., -härets UWE.: 1. herwärts, diesseits, mit Dat. *Ieharet dem Hols, dem letzte Hus*; GEGS. *änd.* — 2. von der Zeit: vor. *Ich. Ostere<sup>n</sup> AA Wohl.* — Betr. ie für hie s. *hie-her*.

süd-, sider-herets: seither SCHW.

herigs: Adv., her. *Es ist tüchtig herigs 'gange* SCHWE. — Formell viell. = *herets*.

hero, haro: veraltete Kanzleiformen i. S. v. *her* 2. 'Die zyt und jahr haro (hero).' 1635, SPTRL. Wais. 'Von altem hare.' Z Zollordn. 1634; 'haro.' 1639 und so auch 1711, ZWetz. 'Die Zeit hero.' AKLINGEL 1691. 'Von alters hero' s. Bd I 207. 'Von Ewigkeit hero.' JMÜLL. 1661.

heriba: Schlittenruf GBucha.

Herisauer: Apfelsorte Th.

Heir(ech), -ek, -i s. *Heinrich*.

heirisch: = *heidnisch* 2 (Sp. 988) B.

Hireli n.: Füllen (Kdspr.) THHW. Vgl. *Hienk* Sp. 855.

„Hire“ f.: eine Art Schlag, bei Jugendspielen üblich. Der Daum wird auf den Kopf eines Andern gelegt, die übrige Hand geballt und mit den Knöcheln ein Streich versetzt BO. Syn. *Stots-Bir*.

Mhd. *hir* m. f., körperlicher Schmerz, bes. an einzelnen wunden Stellen (s. Schm.-Fr. I 1155); ahd. *hürlich*, wehens, bei Nothker. Eines der merkwürdigen, seltenen und altertümlichen WW., die sich in unserm Gebirge erhalten haben. Es gehört ohne Zweifel zu got. *hairuz*, alta. *herra*, altn. *hior*, Schwert, von einer Verbalwurzel mit der Bed. 'schneiden' (gr. *καίω*) und scheint in unserm W. nicht sowohl den Schlag als solchen oder die Art desselben, sondern die bes. schmerzliche Empfindlichkeit zu bezeichnen. Nach dem Voc. der Stammsilbe muss die End. urspr. ein i gehabt haben (Grundf. *hiri*, bzw. *hirja*). Die Quant. des Stammvoc. muss verlängert worden sein, wenn nicht neben der kurzvocalischen e-Wurzel eine mit i schon urspr. bestand. Siehe noch *hirig*.

hire<sup>n</sup>: heiraten. 'Wann die pfaffen und nunen anhuobend zuo h.' SICHER 1531.

Unmittelbare Verkürzung aus *hirates* ist unwahrsch. wegen des starken Tieftons, der auf a noch heute ruht. Das Vb. muss aus der Subst.-Form *Hiret*, welche allerdings aus *heret* durch Verkürzung entstehen konnte und noch heute besteht (nur mit ä statt mit e), rückwärts gebildet worden sein, nach Analogie der subst. Bildungen auf -et (alt -et) von Verben; 'heiren' auch bei Auerbach, daneben *heuren*, bei GR. *hären*, s. d. Die Form mit e mag durch das einfache ahd. *hi(w)en*, neben der kein *hiuuen* bestand, gestützt worden sein. Übrigens lässt sich erwägen, ob unser W. nicht gerade aus Diesem hervorgegangen sei und zwar so, dass nach Schwund des w der entstandene Hiatus durch ein (auch *weo* so verwendetes) r aufgehoben worden wäre; s. Weinb. Mhd. Gr. § 195.

ver-: refl., sich verheiraten. 'Welche Gottshustr<sup>n</sup> under der freien lüt sich verheiret.' 1427, FORP. S. ein eemensch sich anderwert verhyren wurde, sich veränderte ald sich sonst selbs sündern wölte.' 1524 Th Erbr. 'Der sich nit verheiret, sei als der wittling.' 1531, IV. ESRA. 'Dass sich niemand zun dritten kiedet

verhyre noch vereeliche, dann ob sich jemand nacher als zum vierten glied verhiraten wurde [usw.]. 1533, Z Rq. 'So das ehemensch im guet unnutz syn oder sich anderwärt verhirren wurde.' 1542, Ansch. 'Verhirret und unverhirret personen.' ebd. 'So ein tochter in dem twing sich mit einem heimsachen oder frömden verhirren wellte.' 1568, AaBünz. Offn. Daneben in der ä. Spr. 'verhüren', a. d.

Hiri s. Horn.

hirrig: äusserst erzürnt, wütend GLH. *Er ist g'si wie h.* Syn. wild.

Vgl. ahd. *hīrtich*, vehemens, oder mhd. *irre*, 'zornig', aus dem es weiter gebildet sein könnte unter gleichzeitiger Vorsetzung des *h*.

hör: Interj. 1. Ausruf, wenn man über Etw. stolpert, oder wenn Zwei sich balgen BHk. — 2. Zuruf an die Zugtiere, stillzustehen oder langsamer zu gehen, oder zur Besänftigung wilder Tiere AA; B. Vgl. *hō!*

here<sup>a</sup>: mit Dat. P., Beifall rufen BO.

Viell. verk. aus *horenen*, also eig. Horn blasen. Vgl. nhd. *ausposaunen*, -trompeten und unser *gägen*, *hüpen*. Viell. aber Abl. von dem Vor.

Hore<sup>a</sup>, Hori s. Huri, Horn.

ver-herren: 1. zerspalten, z. B. Strünke von Tannenholz, damit sie als Brennmaterial dienen können; zswachsende Keime von Kartoffeln mit dem Karst trennen ZF. — 2. verarbeiten, verdauen, von Speisen. *D' Melsuppe und der Brägel und der Heröpfeltampf sei wol s' v.* JSENN 1864. — 3. geschickt verwenden, z. B. verkaufsweise anbringen ZF. Syn. *vergrützen*. — Vgl. *hären*, *hurren*.

horrend: schrecklich, oft auch nur i. S. v. überaus gross, sehr Bs; UWE.; W; Z. *H-s Wetter*, schlechtes. *En horrant Hufe Geld.* — Lat. *horrendus*, aus gelehrten Kreisen auch in das Volk gedrungen.

Höresse: 1. kanonische Gebetstunde. *D' Chorherre bēttid i' der Chiler vor der Höresse bis am Obig* LBEROM. (Brandst.). — 2. (f.) Name einer Bucht beim Kloster Feldbach oder der längs derselben errichteten Gartenmauer des Klosters. *Bi der H. usser; der H.-Garte* ThSteckb. (6<sup>a</sup>).

Entstanden aus der Redeweise der Geistlichen: in die *horas* gehen, welche lat. Flex.-Form als deutscher Stamm behandelt wurde, so dass (nach Abschwächung des *a* zu *g*) im Dat. Pl. die angegebene Form entstehen musste. Diese konnte dann aber auch durch eine seltsame Verkürzung des Ausdrucks zu einem Nom. Sg. Fem. umgeprägt werden, als Name des Ortes, nach welchem die Klostergeistlichen etwa nach den Horen zu spazieren pflegten.

horribel: = *horrend* Bs; z. B. *Das ist h. Es ist h. kalt.* — Zunächst wohl aus frz. *horrible*, doch mit ausgesprochenem *h* von lat. *horribilis*. Vgl. *urribel* Bd 1 421.

G<sup>a</sup>-hörli II m.: schwerhöriger Mensch Ap (auch *G<sup>a</sup>hörli*); GoT. Syn. *Gehör-übel*, *Gehört*.

horsam: = *hösam* I (Sp. 860) GF.

Diese Bed. konnte sich aus der von 'gehorsam' durch die Mittelbegriffe 'ordentlich, ruhig, gemessen' usw. entwickeln. Doch liegt näher, das W. als Nbf. zu *hösam* zu erklären, da eben in den MAA. des Sämtisgebiets das Einsetzen eines unorganischen *r* wie das Schwinden des organischen häufig ist.

g<sup>a</sup>-.: wie nhd., in der lebenden Sprache übrigens kaum anders als in der Form *g-er!* höfliche Anrede an Jmdn, st. eines Titels (i. S. v. ich bin Euer g.

Diener) NDW, und verbunden mit 'Diener' ironisch im S. v. Abweisung, wie nhd. Z. Abl. *ge-horsen*.

gehorsame<sup>a</sup>: 1. gehorchen AA; GL; Z. 'Dem tüfel dienen und g.' OWERDM. 1552; = 'gehorschen.' HERBORN 1588. 'Mang'horsamet, was er gebüt.' JMURER 1575. 'Das Haus ist recht bestellt, da der Mann herrschet, das Weib gehorsamet.' FWYSS 1650. 'Der solle die Mannschaft seiner ganzen Nachparschaft in einem Rodel haben und welche ein Jeder in seinem Rodel hat, die sollend ihm zu g. schuldig sein.' GRD. LB. — 2. zum Gehorsam bringen. 'Es ist och ein gefangnus in gedachtem hof, da man unghorsamme und verächter gehorsamet.' 1479, AaWett. Klosterarch. 'Dass der schryber und weibell etlich personen hand müesen gh.' 1545, NDW.

G<sup>a</sup>horsami f.: 1. Gehorsam, in der formelhaften Verbindung: *En'n zur G<sup>a</sup>horsame zücha<sup>a</sup>*, Einen dem Strafmante überweisen Ap. 'Einen in G. (an-, auf-) nemen' oder 'syn G. nemen' udgl., einen Schuldigen (und selbst flüchtig Gewordenen) zur Erscheinung vor Gericht und zum Bekenntnis veranlassen. 'Wer ein burgermeister und rat nüt gehorsam will syn, es sye umbe wundaten oder andern zorn ze stellende oder umbe wel<sup>cher</sup> hande sache man an in fordert gehorsami oder frides, als dicke er das verzühet und es nüt tuot ane umbe totslege, als menig halb jar soll er vor den krüzen syn zu dem einunge und der beserunge, so er ane das leisten sollte und verschuld hatte.' Bs Rq. 'Wäri dass dehein unser burger den andern ze tode sluege und rat und meister von dem, der den toslag getan hetti, syn g. darumbe nāme, dass denne der vogt von dem, der also g. getan hette, nüt richten soll.' 1366, Bs Rq. 'Und mag ouch ein ieglicher, so rat und meister ist, eins, der also tüt verschuldte, g. nēmen, doch uf des rates erkanntnisse, ob er erkennet, dass man jn in g. sölle lassen belyben, oder tüt anders darumbe über jn erkennet.' ebd. 'Entrünne [der Totschläger] und da man syn g. umb die getat wurde nēmende, so soll er darumb ewēlich und fünf mile vor unser statt leisten.' 1381, ebd. 'Die wurdent beide in g. genommen, dass von inen niemand richtete, wand sy burger warent.' 1401, ebd. 'Der statt satzung ist, dass da ein yegklicher, so rat und meister ist, einen yeden burger, so einen andern lyblos täte, in g. nemmen möge, vor den krüzen ze leisten, doch nit wyter denn bis uff eins rats erkanntnisse, ob ein rate nach grösse der getat die g. annehmen oder über die geschicht richten lassen wolle oder nit, und dass sust niemand anders solich g. von yemanden ufnehmen noch solich ufnehmen yemanden fryen solle in kein wēge.' 1489, ebd. Aber auch im allg. S.: 'Welcher das übersäch, sich umb den erschatz nüt richti und empfieng oder nüt g. tät von oder mit des gottshuses ammann [usw.]. 1449, Schw Rq. 'Die g. des suns Gottes.' OWERDM. 1552; = 'der gehorsam des sohns G-s.' HERBORN 1588. 'Vetori patientiae restituere, einen in die alt gehorsame und undertenigkeit bringen.' FRIS. 'Welche [Wiedertäufer] sich ires irrthums bekennen und in g. ergeben wurdend, die sollend in der kilchen für die gemeind gestellt werden, allda ihren abstand ze bezügen.' B Mand. 1597. 'Und sye zu des römischen Volchs Gehorsame [Botmässigkeit] bracht.' RCYS. 'Dise blinde Gehorsamme.' C<sup>a</sup>LSCHOB. 1699. 'Das wünschet von ganzem Herzen Euer Hoch- und Wohl-

Ehrwürden zu Gebött und Gehorsame Ergebenster JCNAGEL. 1738. — 2. Osterandacht. *G. tue*, dieselbe verrichten Ndw. Diese Verrichtung muss als allg. Christen- und Bürgerpflicht gegolten haben, denn sie dauerte in der reformierten Kirche fort. In der österlichen Gehorsame wird ein Paur von seinem Predicanten gfraget, was der h. Geist seie [usw.]. SCHIMPFER. 1651. 'Ich weiss wohl, dass man in den Gedanken stehet, als ob die aus dem Papsttum noch in vielen evang. Gemeinden übergebliebene sogenannte Gehorsame den Mangel der ordentlichen Hausbesuchungen ersetzen könne.' JKWIRZ 1761/73 (aus dem Context geht hervor, dass diese Gehorsame je um die Osterfeiertage stattfand und dass dabei Opfergaben für die Pfarrer, 'und selbst die Besten von diesen konnten sich nicht hinterhalten, ihre Augen auf jene zu richten', dargebracht wurden). Die Sitte herrschte besonders in den reformierten Gemeinden von GT. und Tn vom XVI. bis in den Anf. des XVIII. und bestand in einer jährlich vor Ostern vom Pfarrer veranstalteten Versammlung seiner Gemeindsangehörigen, zur Bezeugung ihrer bleibenden Treue in ihrem kirchlichen Bekenntnis und zugleich zur Controlle und Ergänzung des Familienbestandes. Es wurde dabei verzeichnet, was die Leute beten konnten, die 10 Gebote, der Glaube und das Unservater. In GT. erstreckte sich die Pflicht auf alle Gemeindsangehörigen, welche das 14. Jahr zurückgelegt hatten. Die Prüfung, bestehend in dem Aufsagen der Gebete, fand in der Kirche oder im Pfarrhaus statt. Die Pfarrer zeichneten die zu derselben Erschienenen auf und sandten das Verzeichniss (Gehorsamerodel) dem Landvogt. Im Tn begleiteten die Mütter die Kinder ins Pfarrhaus und brachten Geschenke mit, wogegen jedes Kind, das aufsaßte, ein Honigflädchen erhielt. (Pup.)

Zuweilen bedienten sich A. Schriftsteller der nhd. Form, doch mit Beibehaltung des weibl. Geschl. 'Aus der Gehorsam Ban, in dem er Gott verbündet.' R. u. CMey. 1650.

Gehorsamkeit: Gehorsam. 'Unserr herren g. geschworen.' 1476/7, Bs Chr.

gehorsamklich: gehorsam. 'Sich g. erzöigen.' 1476, Bs Chr.

behorsam: gehorsam. Stadtr. DIENSENH.

ge-hört: schwerhörig; *en G'hörte* = *Gehörli* G.

Hör f.?: nur in der Verbindung '(zu) H. lüten', was am Vorabend hoher Kirchenfeste geschieht. 'Z' nacht [am Sonntag nach Pfingsten] soll man herlich [an anderer Stelle 'herrlich'] hör lüten von wegen des hohen fests der h. Dryeinigkeit.' 1588, ERZÄHLER 1855.

An zwei Stellen der selben Quelle und im selben Zahang steht statt des Subst. das Adj. 'hörlich', wohl in prägn. S. = 'weithin hörbar', also bes. laut (mit allen Glocken oder mit der stärksten?). Den selben S. muss wohl auch das subst. '(zu) Hör' haben. Mhd. *hoere* f., das Hören.

über-hör: wer einen Befehl nicht hört oder nicht befolgt. Syn. *wider-h.* 'Überhör und unghorsam.' VAD. — Spät mhd. *überhoeric*.

Verhör f. und n.: gerichtliches Verhör einer Person oder obrigkeitliche Prüfung einer Sache. 'Zue gutlicher und rechtlicher verhör.' KESSL. 'Es söllend von V. jeder Rechnung 2 Batzen entrichtet werden.' B Gerichtssatz. 1615. 'Nach langer V.' ZKanzleispr. XVIII. Gehör, das man findet: 'Bettend den lieben Gott, dass die Zyt nimmer komme, da wir, die Diener der Kilchen, ermanglen müßind by der Landsoberekeit der

V., und haltend den Zugang, welchen wir zu der hohen Oberkeit noch bisar habend, für ein fürnemes Stuck göttlicher Gnaden.' 1634, JJBERR. 'Die Kinder Gottes wöllen nit lang mit ihrem Vatter unersprachet sein und der gnädigen V. manglen.' JJBERR., VU.

Genis-Verhör n.: amtliche Befragung einer unehelich Schwangern während der Geburt betr. die Vaterschaft Bs; GL; L; SCAW; U; Z. Noch i. J. 1832 wurde in BsRiehen ein 'Genist-V.' vorgenommen.

Mhd. *genis* f., Genesung i. S. v. Geburt, von '(eines Kindes) genesen.' In Folge von Missdeutung wird zuweilen amtlich geschrieben 'Geniess-'.

Ge-hör n.: wie nhd. allg. Das Anhören: 'Ist ihm doch nicht möglich, sie ja nur in die Kirche zum Gehör zu bringen.' 1720, Misc. Tig. Auch Name einer Gegend in ArSchwellbr.

Der Name bezieht sich viell. darauf, dass die betr. Anhöhe andern mit dem Ruf leicht erreichbaren Anhöhen gegenüber liegt.

Übel-G. m.: ein Übelhöriger ZWeissl. Syn. *Gehörli*, *Gehört*, *Gehör-übel*.

Scheint imperativisch wie *Gehörübel*, aber mit umgek. Stellung, nach *übel gehörig*, also eine Zwitterbildung.

Sou-G. n.: ein kleiner, sackiger Knochen am Kopf des Schweines Z.

Zue-G. f.: = nhd. Zuhör und dem A. 'Zuegehört', aus dem es viell. verk. ist. 'Der bratspiß sammt aller zuogehör.' ZZoll. Taufb. 1565.

wider-hör: ungehorsam, widerspänstig, besonders gegenüber Geboten des Rechtes. Syn. *überhör*. 'Welcher vor ainem stattamann widerhör wirt.' G Hdschr. 'Ob aber jemandt frid butt und das verachtote, da söllent je ainer den andern manen und zuo den selben gryfen, die also w. sygen.' 1481, GoBür. Hofr. Insbes. wer auf erhaltene Ladung vor Gericht nicht erscheint: 'Wem von aim ammann gebotten wirt, kommt der nit für gericht, so ist und heisset er w. und dem gericht: ungehorsam.' GTa. Offn.

Das mhd. WB. hat *widerhoere* nur aus schweiz. Bq. und es ist klar, dass das W. zwitterhaft gebildet ist, da 'wider' nicht mit 'hören' verbunden werden kann, sondern aus *syns*. Zss. wie mhd. *widerwillig*, *widerpaene* u. A. entnommen oder umgek. *wider* = st. un- in *un(ge)hoerum* u. A. gesetzt sein muss.

hörele\* I: allmählich aufhören. *Bald hāt's dāna ase g'hörelet und ist schier us g'si*. STUTZ. — Dim. n. *hören* 3.

höre\*: 1. a) mit dem Ohr wahrnehmen, unwillkürlich oder willkürlich AAFri; Bs; GAD. (selten). G; SCHSTDT; Tn. *Ist ha's vom Höre-säge* Bs (Seil). In der A. Spr. formellhaft im Anfang von Urkunden: 'Allen, die disen brief ansöchent oder hörent lesen: 'Dass es schwer zu hören sei, dass man sich eines Worts wegen nicht vergleichen könnte.' 1545, ANCH. 'Ungehört', unerhört. 'Von syner unghörten bosheit wegen.' ZWINGLI. 'Ungehört und vor nie gebracht.' 1526, EGLI. 'Ungehört.' 1476/7, Bs Chr. 'Vor gehört wie vorher zu hören war, obenerwähnt. RCYn. 103 gehört', mehrmals erwähnt. 1604, Bs Rq. 'Gehört-Massen.' KWIRZ 1680. — b) gehorchen BsL. (Spreng). — 2. (an-, zu-)gehören, mit Recht zukommen BsL. (Spreng). *Das hört nüd doherq* [hierher] Ar. *Ist Hüs h.*, in numero domesticorum esse. Id B. *Es hört im*, geschieht ihm Recht GGams. 'Das huen höret den habich und das brot [an] die hunde.' XIII/XIV.

GFD. 'Mit allem rächt und éren, so zue ir hört.' XIV., B Handf. 'Die hofstatt, so dartzue hört.' 1315, ZZoll. 'Und sprach zuo jm, dass er an galgen gieng, dahin hört er.' 1381/1420, L Ratsprot. 'H. under einen hauptmann', unter dessen Befehl stehen. 1524, Aasch. 'Er hette g'han vil gueter tag, darum so horte im die plag.' UECKST. 'Die arzney hört den kranken, nit den g'sunden.' NMAN. 'An welche statt derselbe [Bogen Papier] hört, inzelyben.' AGTSCHUDL. 'Was du gentssest friss nit, als ob es dir allein höre.' HBULL. 1553. 'Boarius, das zun rinderen hört [neben: gehört].' FRIS. 'Da horte noch vil red zu', das müsste erst noch bewiesen werden. LLAV. 1569. 'Ich bin besitzer dises huses, du hörst an ein ander ort.' ebd. 1578. 'Mit den krüteren gebadet, welche zum grien (ge)hörent.' Ze Arzneib. 1588. 'Den Bauren hört Haberstrau, asino stramentum non durum.' Ende XVII. — 3. (δ AA; B; GA.; Z tw.) aufhören, ablassen; mit blosser Inf. AA; AP; Bs; B; GL; GR; GA., Sa.; S; UWE.; U; Z. *A-fō ist ordli, aber h. noch schöner.* INEICHEN. *Wer gli<sup>ch</sup> hört, der mag nüt B (Nachtspruch). Hör oden hüb Hochsig!* INEICHEN (mit obsc. Anspielung). *Er hört nüd, bis's er git* [er einen Schaden davon trägt] S; Z. 'Dass sy hören [Münzen] slachen und nie mer münzen.' 1416, Aasch. 'Und do es genueg was, do sprach der altvater: hör!' OWSARN. Pred. 'Ich will üch für und für berichten, bis ir mich heissend hören.' 1523, Aasch. 'Höre man nun muetwillen tryben.' BADENFART. 'Los mir noch eins, ich will bald h.' UECKST. 'Das geschrei der fröwenden wirt h. und der lust der luten fyren.' HBULL. 1531. 'Ephraim wirt h. fest sein und Damasc wirt h. ein künigreich sein.' 1531/48, JES. = 'aufhören.' 1667. 'Hör, hör! lass mich mit lieb [in Ruhe]!' RUF 1538. 'Noch hat myn angst, not und ellend kein h. nit, dartzuo kein end.' ebd. 'N. N. soll noch 14 tag wirten und dann h.' 1607, APA. Ratsprot. '[Der Bauer soll die Zehendengarben] an dem Fürhaupt, da er gehört hat ufbinden, anfahren zellen.' Z Mand. 1625. 'Ohn die Ding höre man nur Böttag anstellen.' FWYSS 1672. 'Darvor der Feind nit hören tuot, bis dass man im den Garuss macht.' JMAHL. 1674.

In den selben Gegenden, welche das einfache *hören* 1 a gebrauchen, gilt auch das einfache 'sehen' statt des verbreiteten 'ge-a.'. Bed. 3 könnte eben so gut wie 2 an 1 b angeschlossen werden. Merkwürdig ist aber, dass hier z. T. der Laut des Voc. verändert wird. Es scheint, dass dadurch der starke Abstand der Bed. 3 von 1 auch lautlich wenigstens angedeutet werden soll. Die Verkürzung beruht übrigens wahrsch. darauf, dass das W. in dieser Bed. oft im Imp. mit dem Affekt von Unwillen gebraucht wird, der sich dann in der Schärfung des Lautes äussert. Übrigens kommt neben 'hören' in dieser Bed. meistens auch 'uf-h.' vor, 'ge-h.' nur in der 1. Spr. und selten, s. d.

über-: 1. wie nhd. *Mit Überscher und Überhöre schlagerd d' Chind d' Eltere.* SULGER. — 2. anhören, einvernehmen; prftien. 'Wurden verordnet etlich, die mit uns Carthusern sollten handeln, welche ouch uns nberhorten.' 1529, Bs Chr. 'Der soll gerecht mess haben und das da versuecht und überhöret ist von den, die zuo semlichen dingen geordnet sint.' ZHögg Offn.

uf-: wie nhd. *Hör mi<sup>ch</sup> uf plagen* BR. Ufhören ist e Chunst, seit-me. SULGER. — Betr. das 3 gilt das zu 'hören 3' Bemerkte.

an-: von Rechtswegen zugehören, angehen, betreffen, mit Acc. P. 'Die burger von Thuno old jemann, der sy anhoret.' 1317, RUBIN. 'Ouch hant die

14 schuopossen das recht, was urteilen stössig werdent, die sy anhortend, dass man die züchen solle gon Lenzburg.' 1424, AAHold. Hofr. 'In dien höfen, die das gottshus anhorent.' UWE. Hofr. 'Wer dich angehört in der statt, den fuer von diesem ort.' Z Bib. 1560.

er-: im Allg. = *hören* 1, nur etw. verstärkend in Absicht auf Vollständigkeit und Deutlichkeit der Wahrnehmung; vgl. 'unerhört'. 'Ich meinte, so Etw. sei von einem Mädchen noch nie erhört worden.' STUTZ. 'So du [der Rebhühner] stimm im auffliegen erhört.' VOGELB. 1557. 'Ein sér scharpf gehör hat der schär, dass er alles geräusch under dem erdrych erhört.' TIERN. 1563. 'Die delphin, so sy schlafend, werdend zu zeiten erhört schnarchlen.' FISCHB. 1563. 'Der König schry und wurd erhört.' GGORTH. 1619. Sich den Wortlaut eines Schriftstückes vorlesen lassen, verhören: 'Dass wir boten senden wellen gen Zürich [uaw.] und da die buntnüsse e.' 1442, Aasch. 'Kuntschaft mit briefen und mit lüten, so wir eigentlich darumb erhört hand.' 1444, GFD.

ver-: 1. belauschen, aufspüren, bes. Rebhühner ZKN. (Jägerspr.). — 2. a) erhören. 'Dass du myn gebete verhörest.' 1471, G Hdschr. — b) abhören, ein Pensum in Kirche oder Schule aufsagen lassen, mit Acc. P. oder S., auch mit Acc. P. und Gen. S.; Syn. *be-h.* 'Welche Kinder der Pfarrer auf einen künftigen Sonntag will v., dieselben Kind soll er darvor am nächsten Sonntag dessen berichten.' Z Mand. 1628; 1711; vgl. *fürgeben, zum Her gön.* 'Der Schulmeister muss täglich das Kind 6 Mal v.' SCHIMPF. 1651. 'Sy der Letzgen v.' AABrugg Schulordn. 'Alsdann die Fragen sollen verhört werden.' APtrog. Schulordn. — c) anhören, einvernehmen; Aussagen von Personen oder den Wortlaut eines Schriftstückes verlesen lassen, meist von Gerichtspersonen oder andern Behörden, in amtlicher, förmlicher Weise. 'Noch [nach] verhörung eins ingeleiten zedels.' 1474, Bs Chr. 'Joman unverhöter sach verhergen.' ZWINGLI. 'Ist es nit unser, so begären wir, dass gloubwürdig brief und sigel darüber verhört werden.' 1529, Bs Chr. 'Als uns der brief zuokommen und wir denselben verhört und verlesen hand.' 1531, STRICKL. 'Ich drumb daher g'ordnet bin, dass ich verhör eins yeden klag.' RUF 1540. Der Adel wollte die Glarner, die mit ihm zu unterhandeln geneigt waren, 'keinswegs v.' VAD. 'Umb dise stuck wöllend wir vilfaltige und gneugsame kundtschaft [Zeugniss, Beweis] der heiligen gschrift v.' LLAV. 1569. 'Sui copiam facere, ein audienz geben, v., lassen mit jm reden.' FRIS.; MAL. 'Ich bitten uwer wysheit, sy wöllen diss myn schryben willig v.' 1575, HBULL. 'Herr Statthalter N. und Herr Commissari S. habent den zu Brunnen usgangnen Abscheid v. lassen.' 1639, Aasch. 'O Richter, lass dich nicht betören, den anderen Teil tu auch v.' FWYSS 1678. — 3. aufhören, aber nur vom Läuten oder in ausdrücklicher Verbindung mit Diesem AP; Z. *Bald's [sobald es] verhört hed. Es hät verhört lüte.*

Bed. 3 wahrsch. nur missbräuchliche Übertragung des 'ver-' von *verläten*, i. S. v. aufhören zu läuten, auf 'hören'.

ge-h. *köre* AP; BsL.; B; GL; GA., Sa.; S; ZO.†: 1. = *hören* 1 AA; AP; VW; GR ObS.; GA., Sa.; SCH; S; W; Z. *Er g'hört nid wol am rechten Or*, von Einem, der nicht hören will, wortspielerisch mit den Bedd. von 'recht' S; Z. *Vom G'höre-Säge lert me*

Ehrwürdig  
 JCN. (Ger.)  
 verrieth  
 Christen  
 dauerte  
 liehen  
 eanten  
 1651.  
 stehet  
 evang.  
 same  
 ersatz  
 geht  
 feiert  
 Pfarr  
 sieh  
 dargel  
 in den  
 XVI.  
 jährli  
 samm  
 ihrer  
 niss  
 Fam  
 die  
 und  
 auf  
 zure  
 Auf  
 Pfarr  
 sell  
 (36  
 die  
 Göl  
 Horn  
 doch  
 Bau  
 14  
 ges  
 147  
 14  
 25  
 11  
 am V  
 [am  
 ander  
 hoche  
 An  
 steh



lich. 1278, GFD. 'Wir wellent auch als ein Ort loblicher Eidgnoschaft in unser Jurisdiction Richter oder Überhörer.' 1640, SCHW LB.

-hörer: Schiedsrichter. 'Was die amptlüt vor dem v., das soll derselb in syn brieflichen Bericht] geben und sprechen bi sym eide, bewysung vor jm beschechen sy.' 1355, Amsch. Vgl. ebd. S. 295/6.

-hōri f.: Abhörung L. "

-er: Ungehorsam, i. S. v. Nichterscheinen vor auf geschehene Vorladung. 'Ein Rat soll in 14 tagen yngewinnen [einziehen], swas bis dar nisches u. verlorn [verfallen] ist.' 1304, Z RBr. 'alter her uf der burger buoche von gerichtes ri verschriben ist.' 1341, BEITR. Lauf.

-überhoeren auch: ein Gebot nicht befolgen; überhoere, umacia. Scherz-Oberlin. S. noch über-hörig.

-gt: Vogtsteuer, bzw. der Anspruch auf die vgl. Vogti. 'Wenn schon ander so vil zins ze en hätten, dass das guet zu schwach wäre, so ein vogt von syner vogthöre wegen solichs guet en.' BRUEGG. Urb.

-eller-m. 'Quadrantarius, ein hanrey, ein heller oder hellerhöri.' Fais. — Eig. der Herr bzw. Mann Netze, dem der Heller 'gehört'.

-us- f.: Hausgenossenschaft, -haltung. 'Der ältist jeklichen h.' 1525, Amsch.

-hil(e)ch- Ar; GrD., Chilh- AAHold., -Hēri AA BO., sonst -Hōri, Chirchhōri GrVal., Chircheri

scuolms, Chilcheri. Id. B. Chilh-Herig, Chilcherig S

1. Kirchgemeinde, Pfarrei, der Umfang deren und die Gesamtheit der zu ihr Gehörigen.

2. Syn. Kirchgang. Auch Umkreis, Gebiet einer meinde übh. 'Der Bodg g'hört der Ch. ApWalz. I'

Ch. g'hörst? Id. B. D'r richtet in d'r ganzē Chilhig. JOACH. 1881. 'Das Ching isch en Usbund in der

Chilchherig S (BWys 1885). 'Dü gemeinde der cheri ze Naters.' 1346, GrD. 'Kilchhöre.' 1351, AA

1617, JJBREIT. 'Wenn der kilchensatz und die cherry ledig werden, dass dann die von Mellingen

gen einen kilchheren erwälen.' XIV., AAB. Urb. 'die kilchery und kilchgenossen Sarnen.' 1432, GFD.

'die kilcher von Giswil hetten vor zyten ir kilchöri teilt.' 1454, OBW Rq., woselbst sonst meist 'kilcheri'

'der kilchery'. 'Kilchheri.' 1461, AA Urk. 'Sy hand

die kilchöre N. verbrannt und geschedet, als wyt sy

nochten.' 1475, Bs Chr. 'Kilcheri' neben 'kilchheri.'

1488, GFD (L). 'Kilchöri.' 1519, SALAT; 1524, Misc.

ig.; 1531, STRICKL. 'Verstat man [unter] gerichtswang die kilchhöre, so ist es nit nūw, dass ein pfarrer

in einer andern pfarr predige.' ZWINGLI. 'Ein iede kilchhöri möchte sich des vereinbaren, was [für] brod

[zum Abendmahl] si bruchen wölte.' ebd. '[Die Wie-

der], die one alle erloubnus der kilchhörinen, in

, uss eigner bewegnuss anhebend ze widertoufen.' ebd. 'Die kilch wird

brucht für ein kilchhöry.' ebd. 'Ein in ganze kilchhöri.' 1524, STRICKL.

ort in allen pfarren und kilchheren zu 1, Bs Chr. 'Gemeinden, dorfschaften

n.' 1553, Z Gerichtsb. 'Früher bestan Zehnden Goms nur zwei Pfarreien, die

nannte.' AMHERD (zum J. 1574). 'Um wurden beide Flecken von diser Pfarr

erlediget und zuo einer eignen Kilchhöre ufg'richt.' RÜCKER 1606. 'Ein jede Rod, Gemeind oder Kirchhöri

hat 2 Hauptleut [usw.].' SIML.-Leu 1722. 'Gemeinden

[Gemeindeversammlungen] in allen Kirchhören.' UBRAGO. 1787. — 2. Versammlung, urspr. der Genossen einer

Kirchgemeinde, jetzt der sämtlichen in einer Gemeinde wohnenden Landsleute, zuweilen auch nur der

Ortsbürger, zur Behandlung kirchlicher und politischer Angelegenheiten, gewöhnlich 2 Mal im Jahr, im Früh-

ling (Früeligs-Ch., Syn. Hauptmanns-Gemeind) und im Herbst, von denen die erstere z. T. eine in ihre

Bestandteile aufgelöste, fortgesetzte Landsgemeinde ist Ar; vgl. Ap Ges. 1854, 42 ff. 263 und T. 102/3.

'K. halten.' D' Ch. (a-)-füerg [präsidieren] Ar. 'Vor offener K. geredt.' 1462, Urk. 'Landsgemeinde oder K.'

Ar LB. 1585.

Spät mhd. kilchhöre in Bed. 1, nur aus alem. und spec. schweiz. Quellen. — Aus den verschiedenen Formen des W.

geht hervor, dass die Gestalt und Bed. des zweiten Teiles nicht mehr deutlich empfunden wurde. Entw. suchte man

'Hōri' in ein ähnlich lautendes W. umzudeuten ('Hōri' und dann viell. auch 'Her(r)') i. S. v. Herrschaft, doch ohne

nähere Beziehung auf 'Kilchherr', Patron) oder man drückte den tieftönigen zweiten Bestandteil zu einer blossen, unbetonten Abl. herab, mit Abstreifung des Anl. und Verkürzung

des Voc. In Urkunden von LSurs. kommt entsprechend den oben angeführten Formen neben 'kilchher' auch 'kilcher' vor,

und diese letztere Form, direkt aus 'Kilche' mit '-er' gebildet, besteht auch in der lebenden Sprache mit der Bed.

'Gemeindsgenosse', auch 'Kirchgänger'; daneben 'kilcheren', Kirchgemeinde halten. Ein Fem. mit der End. -i konnte

freilich nur gebildet werden unter Mitwirkung der aus Personennamen auf '-er' mit der betonten romanischen End. -ia,

mhd. -te gebildeten Namen von Handwerkstätten, und die altern Schreibungen 'kilcherie', 'kilchery' deuten viell. nach

dieser Seite; aber allmähliche Abschwächung von 'Kilchhöri' zu 'Kilch(h)eri' konnte auch ohne den Umweg über 'Kilcher'

vor sich gehen. In den Formen auf -(h)erig' scheint '-ig' die gewöhnliche Vertretung von '-ung' zu sein.

Martini-Ch.: die herbstliche Gemeindeversammlung Ar; s. Chilh-H. 2. 'Die Gemeindsämter werden

an der Martini-Kirchhöri, so am Sonntag nach Martini-Tag gehalten wird, von der ganzen Gemeind erwählt.' SIML.-Leu 1722.

Wider-H. = Über-H., bzw. die Folge solchen Verhaltens: Contumazurteil und Strafe; s. wider-hör.

'Ein w. wärot als [so] lang als ein ban.' GTA. Offn.

hörig: 1. von einem Raume, der so gelegen und beschaffen ist, dass man jedes in der Nähe statt-

findende Geräusch oder Gespräch hören kann 'Ar; GRh.'; Syn. ge-h., ring-h. — 2. gehörig i. S. v. genug

'Ar; GRh.' — 3. fertig, zu Ende, aber nur präd. und von Sachen (von Pers. grech) Ar. — 3 wahrsch. aus 2 abzuleiten.

übel-: schwerhörig SchSt.; Z. Er ist nur ü., wenn ich Öppis von-em will Bs (Spreng).

über-: ungehorsam, im rechtlichen S., wer eine Forderung nicht rechtzeitig erfüllt oder einer Vor-

ladung nicht folgt; Syn. über-hör. 'Swer umb gelt dem gerichte u. wirt vor dem schultheiss ald vor

vogte, also dass si uf ir eit nēment, dass si gerichten mügen, die sun es danne dem rate

1304, Z RBr. 'Als vil und dick das u. wirt, man bessern.' XIV./XV., ZDürnt. Offn. 'Wi

dass einer des abtes ammann u. wurde.' Schw — Über-hörigi f.: der subst. Begriff des

Adj.: = *Über-, Wider-höri*. 'Swas buoze dem rate gefallt, es sy von gerichtes übirhorigi oder von frevel.' 1304, Z RBr.

vogt-hörig: unter der Aufsicht eines Vogtes stehend, ihm untergeben; Syn. *vogtbar*. 'Die vogthörigen, welliche durch ire vögt oder ire kindheit versumt [verhindert] wurden.' 1598, B Rq. 'Man soll die kind mit unvogthörigen, gueten verstandspersonen bevogten lassen.' ebd. 'Wer mit einem Vogthörigen märktet ohne des Vogts Wüssen.' 1660, ebd.

g<sup>a</sup>-, in GL -ö-, *körig* Ap; B; Vw; GL; GA.; S; W: 1. a) = *hörig* 1. *Es ist g. i<sup>a</sup> dem Hus, vo<sup>a</sup> der Dili abe*; Syn. *ring-hörig*. Vgl. *gesichtig*. Auch: leicht hörbar in freier Luft, z. B. von fernem Glockengeläute L. *Es ist gh. von U.* [einer westlich gelegenen Ortschaft], 's *git Reger* L. 'Extentus sonus, ein langer ton, weit g. Vocalis, lautprächtig, g., mit lauter stimm begabet.' FRIIS.; MAL. 'Das erhört der fischer (wie dann die nacht gehörig ist).' SIMML. Reg. 1577. 'Abels Blut hat umb Raach geschrauwen, das Blut ist lautprächt und g.' FWYSS 1650. — b) gut hörend B (*wol-g'hörig*); NdW; Gega. *übel-g.* — 2. = nhd. gebührend, angemessen, richtig, normal AA; Ap; Gg; Uw; Z. Auch: hinlänglich, ziemlich, vor andern Adj. UwE. — 3. gehorsam; untergeben; aufmerksam. 'Die ungehorsamen g. machen.' Ende XV., Bs Rq. 'Dass er der losung gehorig syn [sich der Rückforderung nicht widersetzen] soll.' c. 1520, ebd. 'Betreffend die [Leib-] eigenschaft, damit die untentanen in obgemeldte ämpter gehörig und gebunden sind.' 1525, Absch. 'Die inwoner sind iren obern in weltlichen sachen, gebotten und verbotten, g. und gehorsam.' 1529, ebd. 'Das ist mein lieber sun, in welchem ich ein wolgefallen hab, dem söllend ir gehörig sein.' 1530, MATTE.; = 'den höret.' 1860; 'im sind g.' HBULL. 1531/40. 'Obgenemter Rat, als g'hörig Christen, hand [auf kirchliches Gebot hin] beschlossenen.' ANSH. 'Diesen Mandaten waren etliche Stett und Ort gehörig.' WURSTISEN. — Mhd. *gehoerec*, *gehoersam*.

übel-g.: = *übel-h.* B; S. — an-g. 'Angehörige' von Schw hiessen die Bewohner der March und der Höfe Pfäff. u. Woll., von Einsiedeln und Künacht, welche ihre eigenen Rechte und Gerichte besaßen, aber diese alljährlich von der Landsgemeinde von Schw bestätigen lassen, Appellationen an den dortigen Landrat richten mussten und unter der Strafgerichtsbarkeit des Landeseckelmeisters standen. S. noch Schw Gem. 1835, 100. Ferner hiessen 'A.' Leute aus den sog. 'zugewandten' Orten der Eidgenossenschaft und aus den 'gemeinen Herrschaften'. 'Ein Eidgenosse oder deren Angehöriger.' 1743, Absch. VII 1, 1130. — u<sup>a</sup>-g.: nicht hörend, taub W; 1627, Bs Rq. — gottes-g.: gottesdienstlich oder übh. die Religion betreffend. 'Damit die Untertanen in Versehung mit den h. Sakramenten und andern gottsgehörigen Dingen nicht vernachlässigt werden.' 1542, Absch. — *hört-g.*: harthörig, taub F.

chilch-h.: kirchgenössig, zu einer Kirche oder Gemeinde gehörig S.

liecht-: = *hörig* 1 AA. Syn. *ring-h.*

be-: gehörig, geziemend B; GT. 'Behörigen Orts', an der gesetzlichen, obrigkeitlichen Stelle. Z Mand. 1650. 'Den behörigen Lohn empfangen.' SchwE. Chr.

1752. 'Sammt dem behörigen [dazu gehörenden] weiten Platz.' 1785, Z. 'Behörige Grösse.' UBZess. 1787.

ring-: 1. = *hörig* 1 und *gehörig* 1 a, d. h. sowohl von einem Schalle selbst (weit oder leicht vernehmbar) Ap; ZKn., als von einer Räumlichkeit, welche denselben leicht fortpflanzt AA; Bs; B; Z. Syn. *loosam*. *Es ist so r., Die überobe* [Bewohner des obern Stockes] *hören Alles, was me<sup>a</sup> seit. Hört-me<sup>a</sup> nit der Nöchber rechts, wenn er huestet, und d<sup>a</sup> vo<sup>a</sup> links, wenn er nieset? Gar es ringhörig isch 's!* Bs (Schwz.). Im Winter isch-es ringhöriger als im Summer. — 2. 'leicht hörend.'

twing-, zwing-: gerichtspflichtig, zu einem Gerichtsbezirk gehörig; der betr. Herrschaft untertan. 'Do die sölben güeter hin tw. sint.' 1432, Ze Rq. 'Welher in der vogty gelägen guot hat, der soll zw. zu den drü jargerichten (syn).' 1436, GOUzw. Offn. 'Wer 7 schueh gelogens guet in den gericht hat, für sich oder hinder sich ze messen, wyt und breit, der soll ouch zwinghörig zu den 2 grichten syn, ze meyen und ze herbst.' 1586, ZWald Hofr.

guet-hörlich: deutlich hörbar Ba. *Wo [der] n-am Of<sup>a</sup> guetherlig g'schnüft het* Bs (Schwz.). — be-: gehörig. 'Am be-en Ort.' KRIEGER. 1644.

haupt-h. *haut-hörlich(e)* NdW, *-hörleger* UwE.: überlaut, nur in Verbindung mit 'lachen'. Syn. *haupt-höchliger*. — Beide Formen könnten aus *-höchliger* entstehen, bzw. umgedeutet sein.

ungehorsam: unhörbar. 'Dann sömliche Action [die Spende des Abendmahls] bisher unsichtbar und unghorsam was verhandelt worden.' JMAHL. 1620.

Hör s. *Huen*.

hörelen II s. *hörnen*.

Gugge<sup>a</sup>-Hör SchwE., -Hör SchRüdl., -Hör Z., -Hör B; L; 'Sch; Schw; Uw; Z; Z — n., -Hörig AA; Bs — m.: 1. = *Gugg-Gäre* 1 AA; Bs; L; 'Sch; Schw; Z. Kleine Wohnung auf einem Turm Ba. 'Wächter bestellt uf das Guggehürl.' 1561, ÖLHAYEN; dieses G. bestand noch in diesem Jhd. als ein kleines Gehäuse auf dem Dache eines hohen Hauses der Stadt Aarau nach allen Seiten einen freien Ausblick gewährend. 'Guggenhürlin.' 1588, AA Wett. Klosterarch. *Si hend öppe<sup>a</sup> dick ab irem Guggehürl ab<sup>a</sup> g'schosse mit irr-grosse<sup>a</sup> Karebüze<sup>a</sup>*. GESPALCH 1712 (wahrsch. scherzh. Bezeichnung für den 'Stein' zu Baden). 'Von dem Fundament des Heils nicht weniger entfernt als das Guggenheurlin auf dem Tach von dem Grunde des Hauses.' JJULR. 1727. In 'Uw; Z' (unterschieden von *Gugg-Gäre*) Erker. Syn. *Guggen-Hüsti*. — 2. a) Name von Häusern LE.; in ZStdt Name eines Hauses mit aussichtsreichem und stark in die Augen fallendem Dachstübchen. — b) kleines Haus Ba. *Er hät g'wont im e hölziger G. vo<sup>a</sup> Duggsteine<sup>a</sup> und co<sup>a</sup> Brettere<sup>a</sup>* Bs. Nach SPRENG auch Schilderhäuschen. — 3. Backsteine zu Schornsteinen UwE. Syn. *G.-Hüh* Chämi-Dütschi. — 4. Gerüst auf Aussichtspunkten Ze. — 5. Pflanze, die keine Frucht ansetzt, z. B. beim Blumenkohl AA Fri.; Syn. *Nar*. — 6. Frucht des europäischen Spindelbaums, evon. eur. ZRüml. — 7. kauern des Kind AA.

Von *guggen* und *kauern* (kauern) abgel., also eig. ein auf dem Dach in geduckter Stellung aufsitzender Vorbau. G. Aussicht gewährt, und nicht, wie unter *Gugg-Gäre* vermutet wurde, aus diesem W. umgedeutet. Der Uml. in dem 2. Teil-

ist entw. erst aus der Dim.-Bildung entnommen oder aus *Güggehü* (wenn Dieses nicht selbst erst aus *Güggehür* verk., sondern in der Sp. 861 angenommenen Weise aus dem Rufe des Hahns gebildet war, der dann allerdings so umgedeutet werden konnte). Einige Formen auch mit *ü* im 1. Teile (so *Güggehü*, Name eines Hofes in AaSchneis.; *Güggehürti*, Name einer Bergspitze BHK., das aber wegen der Länge des ersten *ü* und wegen des *s* wahrsch. nicht direkt hieher gehört; ‚Küchenhirli‘g. Spreng) scheinen geradezu an den Hahnenruf sich angelehnt zu haben. — Bed. 3 beruht wahrsch. auf tw. Missverständnisse oder Missbrauch, lässt sich aber daraus erklären, dass der Kaminhut einem Dachhäuschen gleicht. Dass aus der Grundbed. 2 b i. S. eines selbständigen Häuschens entstehen konnte, ist leicht zu begreifen, ebenso 4 als freistehende Vorrichtung für Aussicht. 5 viell. von verkümmerten, geduckter Gestalt. 7 erklärt sich aus der Bed. des 2. Teiles unmittelbar und wird durch das ebenf. pers. gewendete *Gügge-Hure* bestätigt.

Gile-Hürli n.: winziges Häuschen Bs (Ochs).

Wahrsch. zu *gilen*, betteln, entw. als Aufenthaltsort einer bettelnden Person oder mit Bez. auf bettelhaftes, armseliges Aussehen einer solchen Wohnung.

Hüre<sup>a</sup> „Höre f.: männliche Eule.“

Vgl. *Huri*. Auffallend ist der Abstand des grammat. Geschlechts vom natürlichen.

Gügge-, nur in der Verbindung: ‚eine G. machen‘, sich zakaunern, bes. von Weibspersonen ZGlatf. Vgl. *Güggeie* Sp. 180, *Hütter*.

*Gügghüre*, Name einer hohen, steilen Fluh bei Schwlb., mag durch Zaziehung aus obigem W. i. S. v. *Gügge-Har* 4 entstanden sein.

*hüre*<sup>a</sup>: kauern, geduckt sitzen AA; AP; BS; VO; SCH; S; TH; Z. Vgl. *H.-Fähis*. *Du muest aber h., dann g'schnd s' di's nüd Z. Am Boden umme h. Si hürt hinder selbem Hag*, scherzh. Bescheid auf die Frage eines Kindes nach seiner Mutter Bs. *Hüret si über-e Mist, so weiss-i's, wer si ist*. SCHWEIZ 3, 243, wo wahrsch. zu lesen ist *über-em* i. S. v. ‚bloss jenseits des Miststockes‘, also der bekannte Rat, sich seine Frau eher aus der Nachbarschaft als aus der Ferne zu holen. *D' Mueter hüret hinder d' Tür go lüsterle. Wist, warum dass si der Chil'eturm tüend müre? Er tät-ne su'st aber h.* [zsstürzen] L. *Uf der Tili* [dem Stubenboden] *h. wie 'nes Hüenli uf-em Ei*. JSENN. ‚Ein Has, der in dem Busch tät h.‘ 1655, RAPPERSW. Auch von Pflanzen; vgl. *Hür-Bone* = *Höckerli*. Abgeschwächt, ohne genaue Bezeichnung bestimmter Stellung oder Lage des Körpers, mit dem Nbbegr. der Müssigkeit B; G (*deheime h.*); Schwäche, Kränklichkeit; Niedergeschlagenheit; Verstimmung, Schmollen B; SCHW; UW; U. Syn. *grüpen, mühlen*. *Dër cha<sup>a</sup> dë<sup>a</sup> more* [morgen] *wider do dur<sup>he</sup> go h. und uf's Seli aber stune*. LIENERT. ‚In moerore versari.‘ Id. B. ‚Nun lig da hinder denen muren, darinnen muestu ewig h. [Turmhüter zu Johannes].‘ AAL 1549. ‚Woluf, ir dörfend nit lang h., nun gryfend 's an, ir schufelburen.‘ JMURER 1559. ‚Hauren, (nider)huren, desidere, niderhocken, wie die weiber.‘ MAL. ‚Vil Schiffe waren da bereit, wir muasten darin hauren.‘ 1712, T. VL. ‚O Zürich, edle Stadt, begib dich in die Traur, zeuch Säcke über dich und in der Äschen haur!‘ 1791, zu JCESCHERS Burgermstrwahl.

Spät mhd. ebenso. Nach Gr. WB. 4, 2, 582 alem., bair. und südränk. Über das lautliche Verhältniss von ‚hauern‘ zu ‚kauern‘ vgl. ebd. 5, 815. Neben engl. (*to cover*), das dem deutschen ‚kauern‘ entspricht, besteht gleichbed. schott. *kurkle*, fries. *kürken*, welche viell. den durch *k* erweiterten Stamm unsers ‚huren‘ enthalten (vgl. ‚horchen : hören‘).

‚über-: (von Fischen) über den Laich fahren.‘ SPRENG. ‚[Die Fische] machen [die Eier] mit ihrem überhauren lebendig.‘ JLCrs. 1661.

1<sup>a</sup> -: einsinken, zsfallen AA. *I<sup>a</sup>ghüret hocke<sup>a</sup> blibe<sup>a</sup>*. In Ohnmacht fallen, vor Schwäche zsbrechen L; UWE. Von Gebäck, nicht aufgehen L.

ge-: sich ducken vor Etw., sich unterziehen. ‚Dass ir den mären [Beschlüssen], so vor gemeinden beschächen, nachgon und gehuren wellen (als das billich ist).‘ 1528, ABSCH.

*gügge*<sup>a</sup> = *Hurete-Fähis mache*<sup>a</sup> ZO.

nider-: verstärktes *hüren* ZDätl. *Si hüre nider und bete<sup>a</sup>*. HEBEL. ‚Von schwachen und kranken Personen. allg. Von Gebäck = *in-h.* allg.‘

be-: mit Acc. P., überfallen? ‚Sie forchtend, man wellt s' b.‘ AP Reimchr. 1405, S. 184. 187.

Mhd. niedertreten; belästigen, überwältigen. Eig. durch Sitzen niederdrücken? Vgl. *beligen*, belagern; viell. aber *ineidiari*, kauern beschleichen?

Underhürer. ‚Die underhaurer, zu latin succubi benammset.‘ TIERB. 1563.

‚Hüri I n.: Verbeugung. allg.‘

Hüri II n.: 1. Nachteule AABözb.; B; NDW. *D's H. schreit im Wald BBelp*; Syn. (*Hüwel*). Dem Föhn wird in einem B Kinderliede zugerufen: *Du machst wie d' H.!* In SCHWE. verbindet sich die Vorstellung des Tieres mit der eines Nachtgespenstes. — 2. Person mit unordentlicher Beschaffenheit von Haar und Kleidung; hässliches, altes Weib U. Vgl. die Zss. und *Hurri*; Syn. (*Hüwel*, *Här-Ü*). — 3. Name für eine Ziege mit langen Haarzotten BO. (Wyss 1817). Vgl. *Hudel*.

Die an Bed. 1 sich knüpfende Nebenvorstellung eines unheimlichen Geistes und der Übergang zu 2 findet sich auch im lat. *striga*, zunächst = *striz*, Eule, dann auch Schimpfw.; it. *strega*, Hexe. Verbindendes Hauptmerkmal sind die struppigen Federn, bzw. Haare, wie auch zw. 2 und 3. In seiner 1. Bed. kann das W. auf Nachahmung des Eulenrufes (*h*)<sup>a</sup> beruhen, dem zur Bildung eines Vbs, bzw. zu Ausfüllung des Hiatus, ein *r* angefügt werden konnte, während bei *uuo*, Uhu, aus *u* fast von selbst ein *w* sich entwickelte, das auch jenem Zwecke diente. Vgl. Bd I 23/4. 613 ff.; vgl. noch das syn. *Hauri* von *hauren*. Es steht aber auch die Möglichkeit offen, *Huri* von *hüren*, kauern, abzuleiten, weil der Vogel bei Tage diese Stellung einnimmt. In Bed. 1 soll in B auch ‚Uri‘ vorkommen, mit der Nebenbed. ‚sonderbarer Mensch, Spassvogel‘, etwa wie nhd. ‚Kaur‘? Ob der Anl. *k* steht oder fehlt, bzw. zugesetzt oder abgestreift ist, macht für die Etym. nach der ersten Annahme Nichts aus, da Beides auch bei andern WW. vorkommt; bei ‚hüren‘, kauern, ist dagegen *k* wesentlich.

G<sup>a</sup> -: Vogelscheuche UURs.

Im S. v. *Huri* 2. Es ist aber fraglich, ob wirklich das Präf. *ge-* anzusetzen sei oder nur ein lautverstärkender Vorschlag wie bei (*G*)*wiggle*, Eule. Im erstern Fall könnte die Lautverbindung *gh* des sinnwdrten *Ung'här* mitgewirkt haben.

Hag-: 1. Gespenst, hinter einer Hecke verborgen gedacht B. Vgl. *Hüri* 1. — 2. = *Hüri* 2. *Du g'schst üs wie-n-es H.* B. Auch an Bildung verwarloste, verwilderte oder von Natur schwache Person. ‚Meinst, es komme je dahin, dass jedes H. ein halber Fürsprecher werde?‘ GOTTB.

Vgl. ‚Hag-Hex‘ und die übliche Erklärung des W. ‚Hexe‘ selbst aus einer Zss., deren 1. Teil ‚Hag‘ war, wobei aber

die ältere Bed. dieses W., 'Wald', gelten soll. Bei der vorliegenden Zss. könnte 'Hag' allerdings i. S. v. 'Hecke' erklärt werden, wobei man nicht gerade nur an Verbergen hinter einer Hecke denken müsste, sondern auch an ein Aussehen, als ob man zerzaust wie aus einer H. heraus käme.

Nacht-Huri: 1. Nachteule L; Uw; U. Vgl. *Nacht-Üwel*. — 2. Gespenst „Uw“; der Geist eines bösen, mit Irrsinn bestraften Weibes, welches die von ihm dem Tod preisgegebenen Kinder immerfort sucht und (bes. zur Winterszeit) nach ihnen ruft. Es steckt nachtschwärmende fremde Kinder in einen Sack und trägt sie in den Wald. Wenn Kinder, welche im Winter Holz suchen, eine klagende Stimme hören, so fliehen sie mit dem Ruf: 's N. *chunnt!* L (Kohlr. 179; Lüt. 135, Wandrer 8, 323). — 3. wer Nachts lang aufbleibt und dadurch Andern lästig wird U.

Zu 1. In Obw soll das W. die 'Ohreule' im Gegs. zur 'Wiggle' bezeichnen, nach Tschudi die letztere; in U auch den Uhu. — 3 ist wohl nur scherzh. und local persönlich.

Spittel: arme, alte Frau B. — *Spittel* = Spital i. S. v. Armenhaus.

hürig: niedergekauert S; vgl. *hurlig*.

g°: unordentlich durch einander liegend, von Getreide ZBül. So wird nach dem Volksglauben dasjenige Getreide, welches man an Fronfasten aussät Z.

hürle: sich (auf die Fersen) niederlassen. Auch von kränkenden Hühnern Ar.

Hürli'g I m.: 1. *en H. mache*, einknicken, sich niederducken, von Hennen, wenn man sie einfangen will, eine geschätzte Gewohnheit, da nur solche Hennen sie besitzen, welche gerne Eier legen ZZoll. — 2. 'kränkliche Person Obw; U.'

hürli'gen: Adv. Z' h., niedergekauert S. Vgl. *hürig*.

Wild-Hurrele f.: lebenslustiges, wildes Mädchen BHa. Syn. *Wildwirbel*.

Hurreli n.: wirres Haupthaar USchäch. Vgl. *Hurri*.

Hurre: 1. (f.) Ohrfeige ZS.; Syn. *Flärre*, *Hursch*. 'Die Hurre, Husch, Waffel, Tasche, alapa, colaphus, pugnus.' RKn. 1662. — 2. („m. BO.“) D' H. *schlä*, bis vor Kurzem in „BO.“; Gr ein beliebtes Spiel der männlichen Jugend, bei welchem es sich darum handelte, eine von einem schief ansteigenden Blocke weg geschleuderte hölzerne Kugel vermittelt hölzerner Schaufeln abzufangen und der Gegenpartei zuzuwenden; diejenige Partei, bei welcher die Kugel zu Boden fiel, hatte verspielt. Vgl. *Hurri*, *Hüri*, *Hurnuss* u. *Niggel*. S. noch *Hürning*. — Zu 2 vgl. 'Horle', Bremse, Hummel.

hurle: 1. 'Ball schlagen Gr; auch *hurnen*.' — 2. schnarren AA. — 3. eilig laufen Z (Grob). — 4. heruntreiben, plagen L (Ineichen); einander herumreißen Obw. — 5. stürmen, von Wind mit Regen und Schnee L (Ineichen). Syn. *hurrlen*, *hornen*, *horneren*.

1 war wohl urspr. nichts Anderes, als das u. *Hurre* 2 bezeichnete Spiel, welches sonst auch *hurnussen*, *horniggen* heisst; 2 wohl das Spiel mit *Hurri* 2 (s. d.). 3 entspricht dem mhd. (seltenen und nicht ganz sicheren) *hurren*, sich schnell bewegen, aus welcher urspr. Bed. sich die andern ableiten lassen, wie die des z. T. gleichbed. *hurrlen*. Vgl. die nhd. Interj. 'hur, hur! hurrah!' und unser *hursch*, *hurschen* und *hurtig*; ebenso die Gruppe *hurn-*. Der Grundbegr. des Vbs steckt wohl auch in den Zunamen 'Hurrebolt.' 1287, Bs Urk. und 'Hurus.' 1411, Gfd, welche sich wahrsch. auf wilde Kampflust beziehen. Vgl. *Härus*, junger Kriegermann.

ab-: barsch abweisen, bzw. anfahren AA.

Hurri: 1. m. a) Einer mit wirrem Haar U. — b) hölzerne Kugel, welche auf ein schief ansteigendes Brett und zwar auf einer Lehmunterlage aufgesetzt und dann vermittelt einer Gerte, der *H.-EU*, in die Weite geschleudert, 'geschlagen' wird, da es dann die Aufgabe der Gegenpartei ist, sie mit Brettchen abzufangen, und Derjenige, dem dies gelingt, als der Sieger gilt GrPr.; vgl. *Hurre* 2, *hurren* 1. — 2. f. Schnarre, ein Knochen, durch eine Schnur, die an beiden Enden gezogen wird, in schnurrende Bewegung gesetzt AA. — 3. m. a) wilde, gehässige, zornig herumrennende, gemeine, rohe Weibsperson LG.; unordentliches Mädchen U. — b) Hühnerauge, Auswuchs ZZoll +

Die mit *hur* gebildeten WW., welche sich auf Verwirrung des Haares beziehen, beruhen auf der Vorstellung der mit schneller Bewegung sich leicht verbindenden Verwirrung. Vgl. *hurschen*, verwirren.

Hurre f.: Holzklotz, welcher der Gegenstand des gleichnamigen Spieles ist ZKn. Vgl. *Gaure*, *Hudi* Sp. 1002, *More*, *Matze*, *Bockerlis*, *Tugge*.

hurle: 1. 'mit dem Brummkreisel spielen Ar; L; GRh.' — 2. auf einem Brette, auf welchem in besonderen, mit Eingängen versehenen Gehäusen Kegel aufgestellt sind, eine Kugel, den *Hurli*, in Bewegung setzen, worauf die Zahl der getroffenen Kegel den Gewinn bestimmt, Derjenige aber leer ausgeht, dessen Kugel ins 'Narrenhaus', d. i. das Gehäuse ohne Kegel, gerät Zg. — 3. Knabenspiel, bei welchem um ein grösseres Loch im Boden herum die Spielenden im Kreise stehen, Jeder seinen Stab in ein besonderes Loch steckend. Auf den Ruf 'Eins, zwei, drei!' werden alle Stäbe in das mittlere, für die *Hurle* bestimmte Loch gesteckt. Wer zuletzt ist, wird der *Hurribueb* und hat die *Hurle*, die möglichst weit weg geschleudert wurde, mit seinem Stocke wieder in das *Hurriloch* zurückzuschieben, woran ihn die Übrigen, doch ebenfalls ohne andere Berührung der *Hurle* als mit ihren Stäben, zu hindern suchen. Gelingt es dem *Hurribueb*, seinen Stab in ein hierüber leer gewordenen Loch zu setzen, was um so leichter wird, als der eine oder andere der Mitspielenden ebenfalls zuweilen von einem leeren Loche Besitz ergreift, so muss der Betroffene seine Stelle einnehmen ZKn. — 4. herumwirbeln, sich mit surrendem Geräusch schnell herumdrehen, z. B. beim Tanzen, vom Spinnrade udgl.; im Kreise herum rennen L; Uw. — 5. (unpersönlich) wirbeln, von Schneeflocken, bzw. das begleitende Geheul des Sturmwindes Bs; L; GSev. Syn. *horniglen*. Vgl. *hurren* 5. — 6. hastig und flüchtig Etw. abtun L; 'schnell und unverständlich, verworren plappern LE.' — 7. (von Turteltauben) girren Ar.

Hurli m.: 1. a) wer sich überschnell bewegt, unüberlegt handelt LM.; Mensch, der sich nicht still halten kann NdW. — b) wer den Hang hat umherzuschweiften AAWohlen. — 2. a) auf einer spitzen Spule sich drehende Scheibe G; Brummkreisel Ar; L; GRh.; ZLunn. Syn. *Hurri-Bueb*. S. noch unter *hurrlen* 2. — b) Rad an einer Welle G. — 3. Weinmost (oft durch Schilfröhrchen aus der Bütte gezogen) GrChur, D. Nach andrer Angabe der junge Wein im Stadium der Gährung Gr; Syn. *Süser*. — 4. (n.?) ein Geflecht, bei welchem der Halm stetsfort umgedreht wird AAF. — 3 wohl von dem in den Gedärmen bewirkten Aufruhr.

**Hurli** m.: Kind, das in steter Bewegung ist UWE.

**Huri** III n.: Eiterbeule ZMösch. Syn. *Eiss*.

**Hurri** n.: Gerstenkorn am Augenlid ZZoll. Synn. s. u. *Grelli* 5 (Sp. 825).

**huri**: 1. Lockruf für Enten B; S. Syn. *gurri*, *sourri*. — 2. Treibruf für Rindvieh SCHW.

**trimmel-hurig**, **trümmelhuri**: scherzhafte Verdrehung von 'himmeltrurig' i. S. v. höchst traurig Z.

**Hurrlig** (in Wäd. auch *Urtig*) m.: junges, fruchttragendes Rebenschoss, welches im Frühling oben abgebrochen (verzwick't) wird, damit es alle Kraft auf die an ihm hängenden Trauben verwende, während die zur Fortpflanzung bestimmten 'Faselschosse' nicht verkürzt und auch nicht H. genannt werden ZS.

Aus 'Hornling', eig. kleines Horn, vgl. 'Hür(n)limann' und *Zeckling*, ebl. Pflanzenteil.

**hür**: heuer, in diesem Jahr. allg. Oft in Verbindung mit *fern*. *Hür cha<sup>m</sup>-me<sup>n</sup> di<sup>e</sup> nüd brücher<sup>n</sup>, fern wärist recht g'si<sup>n</sup> Z* (derbe Abweisung). *Da strecke<sup>n</sup>d Eim die chlinste<sup>n</sup> Chind scho<sup>n</sup>'s Händli, no<sup>n</sup> lieber hür, a's fern*. LIND 1798. Auch in der ä. Spr. vertritt die Verbindung der beiden Zeitbegriffe oft nur den Gesamtbegriff: immerdar. 'H. als wol als f.' LENZ 1499. 'Anders dann sy jn g'liebt h. und f.' UECKST. 'Das trib ich allzyt, f. und h.' RUF 1540. 'Die bochselarbeit lyt [leidet] sy gern, ye më, ye lieber, h. als f.' HABERER 1562. S. noch Bd I 1019.

Mhd. *hiere*, ahd. *hiuro*, aus *hiu jaro*, (in) diesem Jahre, wie 'heute', *hiute*, aus *hiutu*, *hiu tagu*, (an) diesem Tage.

**hurig** Ap; Bs; GL; Z, **hürnig** GL; G; Obw, **hürdrig** Uw: heurig, diesjährig. *Bi h-er Zit* BHK. Am Frauenfelder Klausmarkt gehen die Kinder in Abteilungen am Abend nach der Schule von Haus zu Haus und rufen: *Günd au<sup>n</sup> dem Eseli Heu, Heu, Heu, für 's hürig Jär*, worauf man ihnen Obst oder kleine Münze verabreicht ZOWthür. S. noch u. *Has, Tüb*. 'Es sollent 4 hürige Kalber für ein Kue [auf die Alp] getriben werden.' 1629, Obw Rq.

**Hürli** II: was im laufenden Jahr erzeugt ist, junges Wesen oder Gewächs, spec.: 1. junger, kleiner Fisch Ap; Bs; BM.; SCHSt.; S; Th; Zg; vgl. *Nädli*. am ZSee bes. vom Barsch, am Bodensee vom *Felch* (Bd I 800); im Heumonate massenhaft gefangen und zuherweise verkauft. 'Die Viele muss in kleinen Dingen, wie H. sind, den Nutzen bringen.' Bs Ausruf. 1749. S. auch noch *Äsch* Bd I 564, *Färnderig* Bd I 1020, *Gangfisch* Bd I 1100, *Schaubfisch* Bd I 1103, *Rechling*. 'Die Abgabe war: von einem Geschirr H. und Swalen 3 ß.' XIV., Bs (Ochs). 'Von heurlingschiffen, so sy die durch den Laufen reiten oder seilen, von jedem sitz 7 ß [Abgabe].' 1411, VETTER 1864. 1 Mass Hürling um 1 ß Pf. 1415, ÄTschudi. Im J. 1486 luden die Zugor, dankbar für genossene Gastfreundschaft, die Züricher in die H. ein; s. Edlib. 198. 'H., stichling, eglin und reling ist alls ein fisch, veränderend aber die nammen nach der zeit: dann dieweil er minder dann jähig ist, wird er genennet ein h., im anderen jar wirt er zue Zürich genennt ein egli, anderstwo aber ein stichling, im 3. jar aber wird er anderstwo genennt ein eglin, zue Zürich ein stichling, und so er noch sterker und grösser worden ist, ein reling, bersich, bei etlichen ein perch,

welcher namm auch nit unänlich ist dem latinischen nammen perca.' MANGOLT. 'Und sind die guoten und senften wort vil wolfeiler dann die h. am dritten sunnentag im Ougsten.' 1529, ABSCHE. 'H(e)urling, sind die kleinsten fischlin, so erst gewachsen sind.' MAL. 'Da eine grosse Quantität von kleinen Fischlein oder Hürling mit Garnen weggefangen werden.' 1638, ABSCHE. '4 Schüsseln Heurling, gesotten und gebacken.' 1651, PSCHETTLIN 1837. 'Perca, perca minima, ein Heurling, i. e. hornus.' WAGN. 1680. 'Heurling, Grill und junge Schwimmer kommen Nachts, wann 's still und timmer [dämmerig], von dem Boden vil wie Sand.' JCWEISSEN. 1682. 'Perca minima, Heurling.' CAPPELER 1767. — 2. ein Tier, das im Laufe des Jahres geboren ist BSi.; z. B. ein solches Kalb Zg. — 3. von Menschen. a) junges Kind Bs (scherzh.); schwächlicher Mensch. ebd.; daher als Spotttruf gebraucht an Träger in der Weinlese, welche mit nicht ganz gefüllter Bütte zum Vorschein kommen BaL. Spöttische Bezeichnung eines kleinen Menschen. ebd.; S (Schild). Von einem gespreizt Daherkommenden sagt man spöttisch: *Mached Platz für 7 Ma<sup>n</sup>, 's chunnt e H.* S. — b) junger Gimpel Ap; unerfahrener Mensch Th; Z. Unartiger, schlimmer Mensch NdW. — c) H. heissen auch die Confirmanden des laufenden Jahres, von denen die Knaben in den Verband der 'Nachtbuben' eingetreten sind Z. — d) Geschlechten. ZgWalchw. — 4. von Pflanzen. 'Heurling, heuriges Rebchoss.' SPRENG; Syn. *Hurrlig*; s. noch *Bi-Gerte*. 'Malleolus, h. oder ein neuw schoss an weinröben, es ist auch das gräschp darvon.' FAIA; MAL. 'A gemma provenit caulis initio mollior, seu palme novellus, etiam malleoli nomine veniens: Hurling, quasi Heurling, surculus hoc anno demum prognatus.' ÖNOL. 1707. — 5. = *Hürenbeiss*, Erstling von Früchten; Leckerbissen Gr.

Zu 3 a. Die Bedd. 'schwächlicher' und 'klein gebliebener Mensch' berühren sich mit der von *H. I*, doch lassen sie sich auch ganz leicht aus dem Begriffe der Jugend und Unreife ableiten. Auch für den Spotttruf ist nicht notwendig sich nach einem andern Etymon (z. B. *hurlu*, welches zu Ende des vorigen Jhdts in den Pariser Theatern Ausdruck höchsten Missfallens war) umzusehen.

'Bi-: falsche Knospe, welche neben den Blättern aufschiesst BThun. — *bihürliche*: solche Knospen ausbrechen. ebd.'

**Hüruf** m.: Titel für denjenigen Hausgenossen, welcher am Neujahr (*hür*) zuerst aufsteht ZStall.

**Hürus** I m.: junger kriegsmann. 'Diewyl er ein junger, unerfarner kriegsmann (unsere sagend ein hüruss) was.' LLAV. 1584. — Eig. Einer, der 'heuer' zum ersten Mal auszieht.

**g<sup>n</sup>-hür**: 1. geheuer, sicher. a) gegenüber irgend einer Gefahr; 'ruhig, gemütlich SCH.' *Er ist nit g.*, es ist ihm bei der Sache nicht wohl. 'Und als er sich allein fand, do was jm vil gehürer.' ZIEGLY 1521. — b) insbes. 'vor Geistern, Gespenstern, meist mit Neg. B; Gr.' S. Syn. *urchen*. *O wê, si b'richte<sup>n</sup> fest u<sup>n</sup>d tür, hie oder dert sig 's gar nid g'hür, si heigen öppis Grislis g'seh, e Böz, e Hex u<sup>n</sup>d süsch no<sup>n</sup> mër* BGr. (Strasser). — 2. gebühlich, massvoll, mässig. 'Und lass man's mit den essen in der undern stuben [Gesindestube] gehür zue gan, also mit aim essen, zue

zyten auch brates für die pfründender, aber nit allweg. XV., G Küchenordn.

Mhd. *gehiure*, in Bed. 1 a; auch: sanft, angenehm. 2 lässt sich auf 1 zurückführen i. S. v. „so dass die Ordnung usw. nicht gefährdet oder geschädigt wird.“

un-g'hür(ig): 1. a) unsicher, unheimlich AA Ehr.; Bs; BM. *Zwüsche Strau und Für isch-es un-g'hür* LSurs. — b) gespenstisch, insbes. von Orten. „allg.“ *Da ist es u.*, spukt es, gehen Gespenster um; Syn. *nit richtig*; vgl. *geisten*, *bozen*. „Allgemein gieng das Gerücht, es sei wieder unghürig auf dem Kirchhof.“ GORTM. „Unghürig sollen gar viele Häuser im Lande sein.“ ebd. „Sie erschrak [über das Wimmern eines verborgenen kleinen Kindes] und glaubte, es sei u. [an diesem Ort].“ ebd. *Das Hüsi isch nëbenüs und alt u<sup>nd</sup> waggelet vor jedem Luft, 's pfist dert dūr<sup>ch</sup> mänge Spalt — u'ghürig sig 's dert drin u<sup>nd</sup> drum, es gang en alte Landvogt um u<sup>nd</sup> wer ne' g'schj um Mitternacht, dem heig er geng no<sup>ch</sup> übel g'macht* BGR. (Strasser). „Man will [behauptet], dass es gar ungehür da [auf dem Pilatus] syge und die tüfel täglich böß spil mit jm [dem Geist des Landpflegers] trybend.“ MONZ bei LIT. „Diese ungeheure Nachtgeister und Gespenster.“ JMRALT 1697. Vgl. noch „das ungehürig Her.“ — 2. „wild, fürchterlich“, ungestüm, schrecklich, von Gemütsart, Gebaren und Gestalt. „Ein ungeheurer Kerl B; L.“ „Der Schweizer ist, wenn er einmal losgelassen, ein unghürigs Tier.“ GORTM. *„Er hed mir unghür 'tō B; L.“* Von zwei flüchtigen Knaben, welche eine Nacht in einem Beinhaus zubrachten, heisst es: „In grosser frost ungehür“, wo „u.“ nicht die Grösse des Frostes zu verstärken, sondern die Unbehaglichkeit dieses Aufenthaltes im Ganzen zu bezeichnen scheint. LENZ c. 1499. „Inhospitalis, öd, ungeheur, gefährlich ze wonen.“ FRIS. „Dises wild und unghür Ort.“ JRÜCKE 1606. „Ein überuss wild, unghüwr und wüest Tobel.“ ebd. „Also der Gläubig ungeheur wirt gfochten an.“ MUR.-Rord. 1622. Dann immer mehr ablassend zu der Vorstellung von Überschreitung des gewohnten Masses. „Mit einer scheuzlichen nasen, mit ungeheurem glid [usw.].“ 1531, III. Mos.; dafür jetzt: „dem ein Glied zu lang ist.“ Und endlich Steigerungsadv. B; GA.; SCH; Z. — Mhd. *ungehiure*, unheimlich, schrecklich.

G\*-hür n.: Ungeheuer GRVal. Der Roggen spricht zur Gerste: *O du chline Zwerg! Witt nonig us em Herd*, willst du noch nicht aus der Erde [emporwachsen]? Die Gerste antwortet: *O du grosses G'hür*, [ich] bi<sup>a</sup> vor dir i<sup>a</sup> der Schür. ROCHN. 1857, S. 240; s. noch *Gerste* Sp. 430.

Da un- oft bloss verstärkend steht und die Bed. des einfachen W. nicht mehr allg. verständlich ist, so konnte der Schein entstehen, man könne das Präf. auch weglassen. Vgl. *gehürig*.

Ug'hür, *Hungür*, *Hunghür* L (Häfl.) — Pl. mit oder ohne End. -er — n.: 1. Gespenst, geisterhaftes Wesen, auch in Gestalt eines unförmlichen Tieres. „allg.“ Auch eine gewisse Fastnachtmaske = *Hutz-Gür* (Sp. 411) Bs. „Wenn Jmd unversehens der Kopf aufschwillt, so heisst es, man sei in einen bösen Luft gekommen, oder uf-enes Unghür trappet.“ GORTM. *Er hed* [mit Flecken, Ausschlag im Gesicht und roten Haaren] *usg'sch wiq q Sata<sup>a</sup>, ol wiq qs leids* [hässliches] *Unghür* GRPr. (Schwzd.). *Das zwirblet* [an

der ‚Gräuflete‘], *trümmlet, es isch e Grüs, das hopet, gumpet, wott nüd rueber, d' U'ghürer, meinti me<sup>a</sup>, fared us Schw* (Schwzd.). „Der Geist eines Schuldigen wurde in den Rafgarten gebannt; seit jener Zeit bemerkten die Alpknechte in der Hütte das Umghier.“ AM-HRO 1879. *Selber 'tā, selber g'hā, het 's Grebliunghür* [Name eines Lokalgespenstes] *g'seit B* (Schwzd.). Spruch, der sonst den Erdmännchen in den Mund gelegt wird. *Und g'hörid-er e Nacht Öppis rumple im Hus, se fürchtid kes Hungür, 's ist öppen e Mus.* HILV. „Unghür“ heissen aber in Schw auch gutartige Wesen, Geister von Menschen, welche nur kleinere Vergehen abzubüssen haben. Sie erscheinen als Hausgeister den Leuten mannigfach dienstfertig und wiegen die kleinen Kinder, spielen mit grössern Versteckens, schrecken Knaben vom Obststehlen ab, wecken Schläfer zur Frühmesse, rufen einen Bauer zu einer kalbenden Kuh. Die Hausfrau betet darum vor Schlafengehen ein Vaterunser für sie und es werden „Bildstöckli“ aufgestellt, damit auch Wanderer für ihre Erlösung beten. ERZÄHLER 1855, 413; LÖR. Sag. S. 95. „Dass vil unghür hin und wider wandle, das syge gwüsa.“ LLAV. 1569, = „vil Gespenster herum gehen.“ 1670. „Das ist gmein [häufig], wenn jung, frölich lüt mit einanderen wandlen, dass sy nachts an der herberg einanderer brögend [erschrecken] und ir spil trybend, als ob unghür vorhanden wäre.“ ebd. — 2. roher, wilder Mensch GA.; zerlumpter, pöbelhafter BR. (auch Dim.); alter, hässlicher Bs. — 3. im nhd. S., aber meist moralisch. „Noch bei seiner Geburt und dem ersten Aufwachen erkennen die Menschen das U. nicht, das werden wird [von dem Keim eines Lasters].“ GORTM. Unförmlich grosses Ding (scherzh.). *Mached nüd en Chnopf wenes Unghür!* ZStdt (Dän.). — 4. Gefahr, Schrecken. „Es schwert ein pur in zoren den herren gross herzeleid. Es hand vil fürsten geschworen, es bringt grosse unghür [Kriegsgefahr].“ TOSL. I 25 (Lied vor dem Schwabenkrieg). „Ich bin des sinns, wenn sy [die Wiedertäufer] das u. [die strengen Massnahmen, die Folter] sächen, ir g'müet werd sich ändern.“ 1523. EOLV 1878. — 5. Geschlechtsn. 1356, Z. Vgl. 2. — 6. Ortsn. Name einer Waldparzelle bei AaBrugg. JZ U. ZWinkel. „Unghürhorn“, Name einer Bergspitze: GRPr. „Wiesen im Unghürschwächel“ ZRykon.

Mhd. *ungehiure*, z. B. von einem wilden Mann, einem Drachen; dann von elbischen Wesen. Ob bei NMan.: „Für wasserlöten und für für und ouch für alles u. ruft man an [die Heiligen] an“ (und ähnlich bei Gengenb.), das W. i. v. 1 und dann coll. wie bei LLAV. oder i. S. v. 4 zu stehen sei, bleibt fraglich.

Ug'hüri f.: 1. einsame, wilde Gegend. S. *un-gehür* 2. „Eine einsame Gegend, viel wilder und einsamer als die Unghüri auf dem Brünig.“ OSW Volks- 1888. „Wiewol [die Affen] im gebirg, in wälden un an der ungeheure wonen.“ TIERS. 1563. — 2. schw. Not. „So dann den tod Gott schickt in d' welt, hageris, krieg und türi, die pestilenz mit ungehüri.“ RER 1538. — 3. gewaltige Grösse. RUF 1538. S. *unghür*:

„g\*-hürig: schreckhaft UÜrs.“ — Verk. aus *gehürig*, s. Anm. zu *Ge-hür*.

*hürasple*: scherzh. Entstellung von *hüraten* A. Ar; Bs; L; U; Z.

Viell. hat bei der seltsamen Entstellung die BA. „holz raspeln“ = „Liebesgespräch pflegen“, mitgewirkt.

**Hürel** n.: kleine Person Schw.

Wahrsch. direkt von *hären*, kauern, unter Mitwirkung von *Gugge-Hürli* (5. 6.); vgl. *Hück* von *hocken*; viell. aber zu *Hürling* 3 a.

**hüre**: verkürzt aus *hüräten* „BE.“ *Hett-i<sup>a</sup> nöd g'heuret, so hett i<sup>a</sup> kein Kind* (Anfang eines bei T. angeführten angeblichen Ar Liedchens). *Er* [der junge Mann] *wär s' n<sup>a</sup>, wenn er nur au<sup>a</sup> hüre tät* [heiraten wollte]. Aus einem Z Liedchen. „Eundem thalamum ineamus, lassend uns zesammen hausen oder heuren.“ FRIS.

Viell. erst aus dem Subst. *Hüret*, Heirat, rückwärts gebildet, in welchem der von tieftönigem *a* bereits zu tonlosem *e* abgeschwächte Voc. den Schein der Abl. von einem einfachen Vb. erzeugte. S. *hären*.

**ver-**: verheiraten. „Wir habend uns erkennt, dass sich niemants zun anderen oder dritten kinden ver-hüre noch verëliche.“ Z Mand. 1539/80 neben „ver-hüraten“. [Die Fürsten] verderbent den alt geboren adel, [der] sich mit rycher burger und kouffüten ver-hürung erhalten muess.“ ANSH.

**Hüri** 1 m. = *Hurre* 2, *Hurri* 1 b. „H. schlagen“ = *hornigelen* BHK.

**Hüri** II f.: Lager des Bären. *Wenn a<sup>a</sup> der Liecht-mess d' Sunne<sup>a</sup> obenuse<sup>a</sup> luegt, so muess d'r Bär na* [noch] *6 Wuche<sup>a</sup> i<sup>a</sup> der Hüri blibe<sup>a</sup>* FKerz.

Ist *ü* rein, so kann man an Abl. von *hären* denken. Ist es trüb, so könnte *Hüri*, unter Annahme von *r* aus *l*, = *Hüli*, Höhle, stehen.

**Hüri** III n., An-Hürli s. *Horn* usw.

**Hürli**: niedriger Hügel Zu *uÄgeri*.

Wahrsch. verk. aus *Gugge-Hürli* 4 und zunächst einen Hügel bezeichnend, von dem man einige Aussicht geniesst; oder von der Lage und Beschaffenheit eines Hügels im Verhältnis zu einer umgebenden Fläche, von der er sich abhebt wie ein „Gugge-H.“ vom Dache.

**Hämme-Hürli**, Pl.: die weissen, flimmernden Silberfaden, welche an schwülen Sommertagen aus der erwärmten Erde steigen und in der Luft sich verflüchtigen; ein Zeichen anhaltend guter Witterung AaZein. Zuweilen aber auch Zeichen bevorstehender Änderung des Wetters: *D' H. stige<sup>a</sup>, es git ander Wetter*. Vgl. *Uri-Wagen*.

Die Etym. des wohl in seinen beiden Bestandteilen entstellten W. ist wahrsch. mythologischer Art; darauf deutet auch der zweite Teil des Syn. *Uri-Wagen*, da „Wagen“ auch in zsges. Namen für Himmelserscheinungen (Sternbilder) vorkommt, von denen das Wetter abhängig gedacht wurde.

**Hüru** s. Bd I 24.

**Hürus** II m.: eine Art Eule, nach ihrem Rufe benannt GSA. — Aus *Hüru* umgedeutet durch Zusatz von *s*, nach Analogie der andern Compp. mit *-us*, s. Bd I 55/58.

**Huer** f.: 1. Hure. *E H. an-e Hex täsche<sup>a</sup>*, einen unvorteilhaften, schlimmen Tausch machen GL; Z. *E g'rotne H. ist Geld wert* AAWohl. *Huer<sup>a</sup> händ Müsfallen und Speckli druff*. SULGER. *H. oder Dieb: wer Geld hed, ist lieb*. INRICHER. *Es tröstet-si<sup>a</sup> jedi H.: I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> nid die letst*. ebd. *E H. chumnt licht i<sup>a</sup> 's Hüs, aber schwer drus*. SULGER. *Wer vun-ere H. löt, macht e gueti Tagreis*. ebd. Ein Mädchen, das ein uneheliches Kind geboren hatte, musste am Sonntag vor dem Gottesdienst mit brennender Kerze in der Hand, einen Strohkranz auf dem Kopf, ein Täfelchen

mit der Inschrift „H.“ auf der Brust, neben dem mit rotem Mantel angetanen „Landesläufer“ vor der Kirchentüre stehen Schw. „Du mär, du h.“ XVI, ESTERM. „Die huoren sind kostlich und unersettig.“ LLAV. 1582. „Es bedeutet gross Glück, wann auf der Reis des Morgens frü eine wissentliche Hur [Einem] auf dem Weg begegnet.“ ANHORN 1674. Gerade das Gegenteil wird behauptet in ZAUBEREI 1704. — 2. als arge Scheltww. galten in L im XIV./XV. die Zss. „Feld-, Henker-, Malatzen-, Stud-H.“ Jetzt ist das einfache W. zuweilen nur Ausruf der Verwünschung. *Ver-fluechi H!* ein gewöhnlicher Fluch bei irgendwelchen widrigen Zufällen NW. Vor Substst. und Adj. (auch von günstiger Bed.) gesetzt hat es oft nur allg. verstärkende Kraft, z. B. *Huer<sup>a</sup>-Glück, -schön* LStdt.

**Geld-**, Meretrix, ein huor, mätz, g., ein freidge dirn. FRIS. — **Hus-**, Pallace, köbsweib, haushuor, pfaffenhuor oder pfaffenkellere, palg. FRIS. „Das man die h-en nit dulde, dessglych die farenden dirnen und metzen verwyse.“ Z Mand. 1580. — **Kriegs-**: Soldatendirne. „Asa, kr.: Ich find dieweil wol g'sellen drei, mit denen will ich kurzweil haben, ein bar hanen in die schanz schlagen.“ HOLZWART 1571. — **Lire-**: mit einer Leier herumziehende H. (nach Art der neueren Harfenistinnen). „Sackpfyffer, Lyrenhuoren (rev.) und ander derglychen Gsind.“ Z Mand. 1641. „Hat man nicht etwann für Leiren- und Bubenhuren, reverenter, angesehen, die kommen sind, wie man heutigs Tags kommt? Tun nicht die, welche feil sind und ihr Ehr feil haben, sich also hürisch und bübisch aufnutzen?“ JMÜLL. 1673. Vgl. *Liren-Frau*.

**Mäl-**: Schwätzerin GL. — Meint wohl eine Person, die ihren Mund missbraucht.

**Neben-**: pleonast. st. Neben-Frau, Köbsweib, nēbendhuor, die ein emann an iren hat, pellex, concubina, pallaca. MAL. — **Bueben-** s. *Liren-H.* — „Pfaffen-, pallaca, pellex, concubina.“ MAL.

**Stein-**: Steinschlitten, Gerät zum Führen von Steinen SchwMuo. Syn. *Roll-Bänne*.

Sonst werden solche Geräte nach Tieren benannt, hier eines von einer bis an die Grenze der Tierheit herunterkommenen Person.

**huere**: 1. wie nhd. *Wer hueret, hāt Glück* Z. *Das ist zum H!* Ausruf der Verwünschung, Verzweiflung (entsprechend dem Subst. in der abstr. Anwendung) Z. — 2. „Hure“ schelten. „Wer ein ver-lümbte [unbescholtene] frauw hueret, der soll das uf sie bringen [ihr beweisen].“ LRotenb. Amtsr. 1490. „Böse, schalkhafte wyber, die einandren huorend und sackend.“ 1533, EGLI, Akt. „Sy habe übel geschworen und an sy gefallen, ouch sy gehuoret und ziget, sy habe mit irem mann ze schaffen.“ M. XVI, Z Gerichtsakten.

**Huerer** m.: 1. wer Hurerei treibt, jetzt *Huerer-Bueb*. „Die huorer lēsend seltsam krankheiten auf.“ LLAV. 1582. — 2. „famoser Kerl“ NW. — Bed. 2 i. S. des abstr. verstärkenden *Huer(en-)*.

**Hueri** f.: zugezogen aus „Hurerei“. So durchweg im XVI./XVII. und noch jetzt.

**huerien**: Hurerei treiben. „Er hueryet.“ UECKST. Ein seltenes Beispiel von Bildung eines Vbs von einem mit der fremden End. -i gebildeten Subst.

**Huering**, „-ü-e-“, Häerling: schamloser Wol-lüstling BO. Syn. *Huer<sup>a</sup>-Bueb*. In der ä. Spr. auch



Ehebrecher, Verführer. 'Jenni von Weggis sy ein huering und syn wyp lte sy ein huore.' XIV./XV., L Ratsprot. 'Ob einer syn ewyb in offner schand ergriffe: was er dann in gächem zorn mit iren und dem huoring handlet [usw.]. 1526, EGLI, Akt.; B Chorger. 1667. 'Die-wil sy [die Pfaffen] in öffentlicher huory gesessen und huorling genennet wurden.' KESSL. '[Hätte Helena sich nicht] eim fremden Huerig [Paris] ergeben.' GGOTT. 1599. 'Der Hüerig wird sich merken län', triumphiert der Unzuchtteufel. JMAHL. 1620. 'Und hat sie dann Hürieg je mehr, dess [desto] höher halten s' für ein Ehr.' HRRBMANN 1620. 'Du hast deinen unfätigen, unreinen Leib aufgemutzt deinen Hürlingen zu gefallen und ihnen das Herzo anzugewinnen.' JMEY. 1694. 'Dass hinfüro der Tirnen Nichts mehr für den Kranz, wohl aber drei Kronen für den Ammenlohn des Kinds von dem Hüerig bezahlt werden soll.' B Straßges. 1712.

huerisch, hüerisch, hüersch ZWl.: 1. ehebrecherisch, unzuchtig. 'Hie stat ein Magdalena so huerisch gemalet, dass ouch alle pfaffen gesprochen habend: Wie könnst einer hie andächtig syn?' ZWINGLI. 'Nit Gott bychten, sunders hürschen, bschornen, gwychten [Pfaffen].' HARMAN. 'Die wyber sind anreizig mit wys und bërden, dadurch jung lüt verursacht werden uf sölichs, so man ir [der Koketten] hüersch gemüet wol erkennt.' RUEY 1540. 'Das hüersch wyb [Potiphara Fran].' ebd. 'Huerisch, verhueret, grob, schandtlich, impudicus, obscenus, salax, flagitiosus; h-e ziert und kleidung, uppige ziert, lenocinium.' MAL. S. noch *Liren-Huer*. — 2. abstr. verstärkend: sehr gross, schlimm usw., von Personen Now. Auch adv. vor Adj.: sehr. RIER. — 3. abgeblasst zu dem Begriffe der Verletzung der Pietät und schuldigen Rücksicht gegen Freunde: 'Man legt es witzigen Köpfen mit Recht zur Last, wenn sie die Gabe der Enthaltsamkeit so schlecht besitzen, dass sie mit witzigen Einfällen viel lieber ihre besten Freunde beleidigen, als dass sie die Lust missen sollten, zu beweisen, dass sie witzig sind. Es gibt eine Art Leute, die eben so hüerisch, dabei aber noch strafbarer handelt: diese ...' MOR. BROB. 1757, 19, ein Ausdruck, der von Lessing als Provincialismus angefochten wurde.

Verkürzung aus 'huererisch' ist hier nicht notwendig anzunehmen, doch wahrsch. Fraglich ist, ob Bed. 3 schon im XVI. vorkomme, an der Stelle: 'Ich [der Schlossvogt] muoss gedenken, dass ich einer nacht so huorest überfallen mag werden [von den Feinden].' 1581, Strickl. Betr. -t s. Anm. zu *Fleisch*.

an-hüerele<sup>m</sup>: den Eindruck huererischen Wesens machen GrChur.

Hüer s. *Huen*.

#### Harb — hurb.

harb GA. (Comp. *herber*); Tz; Z, *herb* GWA., *hirb* AA, *g'herb* AAZein.: im Allg. = 'herb'. 1. von Sachen. a) Gegenständen sinnlicher Empfindung. α) hart, spröde, vom Boden, von Brot AA. — β) von Geruch und Geschmack. 'Ein harwer geruch.' VOGELB. 1557. 'Harw an dem geschmack.' ebd. 'Aber der Wyn, so bei zweien Mylen Wegs umb die Stadt [Zürich] herumwachst, ist gar harb und sur.' RCys. 'Entspräche der Geschmack der Farb, so wären diese Biren harb.' Bs Ausrußb. 1749. — γ) von Witterung und Jahreszeit,

bes. vom Winter. *Wenn 's i' 's Laub schneit, so güt's en h-e Winter* ZWl. 'Dis jar ist rüher und herwer dann der vordren keins gewesen.' 1532, EGLI, Akt. 'Harwe, unfruchtbare witterung.' HBULL. 1561. 'Ein harw, ungesund jar.' TIERB. 1563. 'Ein harwer, raucher, kalter winter.' ebd. Vom Winter auch noch (immer in der Form 'harb') bei FWYSS 1672; SHOR. 1702; JJULR. 1727; 1746, GOLDSCHM., Chr.; Z Almosenordn. 1762; UBRIGG. 1788. — 2) Einzelfälle: *Das Schloss güt h.*, schwer, mühsam Z; Syn. *gedrang*. *En müede Ochs tritt harb* [hart, schwer] uf Th. — b) vom Gemeingefühle und übertr. auf das gemüthliche und moralische Gebiet. Von Krankheit, Schicksal (Syn. *räas*). STUTZ. *Er tuet h.*, die Arbeit geht ihm schwer, er muss sich anstrengen G. *Es macht-em h.*, Angst, bang GW. *Wie göt das Häse doch so h.*! Ar; GT. *Es ist-em h. g'gange*, er hat Schweres leiden müssen GA. *H. dur-e müesse*, mit Not sich durchschlagen G. 'Welches uns ankam harb und saur.' CHMURER 1596. 'Eine harwe, klemme Teuring.' 1609, GOLDSCHM., Chr. 'Harber Schweiss.' 1622, LIED. 'Wie harb und rauch es etwann mit der Kirchen Gottes zugehe.' FWYSS 1672. — 2. von Menschen und Tieren. a) karg, geizig AAZein.; Th. *Wie chübt das h-e Männli, wenn's d' Rapper füre suecht!* FEURER. *Ne' g'herbere Mensch trifft me' keine*; *er gunnt im* [sich selbst] *und Andere Nüt* AAZein. 'Die eigennützigten wuocherer, die harwen und ungeschlachten rychen.' RGUALTH. 1559. Syn. *hebig, kündig*. — b) von bösem Charakter abh. bes. im Umgang mit Andern GÄ. 'Sy waren uns harb gram [bitter böse].' VILLIGER, Pilgerf. 'Harb, grausam, immitis.' MAL. 'Härber hurnauss, crabro asper.' ebd. 'Job vergleicht dise harwen leut [die Gottlosen] den waldeslen.' LLAV. 1582. 'Dinge, die disen harwen menschen hetten mögen bewegen.' ebd. 1584. 'Die harwen, unbarmherzigen leut.' SHOCH. 1591, = 'harben.' 1693. 'Etlich hauptleut mit den soldaten waren garb harb [gar b'harb?] und streng.' CHMURER 1596. 'Harbe Worte.' JHHORR. 1666. 'Uvā acerbā immitior, ein harber, unguter Mensch.' DENZL. 1677. 'Scythia oratio, ein harbe Red.' ebd.; dafür 1716 immer: 'herb.' 'Die Blicke der Augen müssen sittsam und angenehm sein und keines Wegs harb und verkehrt.' HKRIE 1729.

Mhd. *har(w)*, *her(w)*, *harb*; ahd. *haru*. Betr. das Verhältniss von e : a ist instructiv die Angabe: 'Herb, das ist harb.' Z Anl. 1701. Unklar ist dagegen das t in der Aa Form, viell. nach falscher Analogie des sinnwdrten *scherb*, *schirb*. — Hieher auch die Abl. (nicht Zss.) 'harbselig' von 'Harbsal', wie 'mühselig' und das a. 'arbeitselig'. 'Das Gott ju hat lassen fallen in tod und die harbseligkeit.' Ruof 1550.

Herb(e)rig, Herbig s. *Her-Berg*.

Horb: in der heutigen Spr. nur noch als Ortsn. wohl durchweg von Gegenden, welche ursprünglich sumpfig waren; so L (geschrieben 'Horw', noch wie im XIV.); GT.; Z; *Horber* (eig. Dat. Pl.) AaLindenb.: B mehrf.; GT.; Schw; Th; Z. 'In Horwen.' XIII. Z Urk. Dazu 'Hor-Holz.' 1416, L Ratsb., und der Geschlechtsn. 'Hurgaben.' JAHREITZ. Willis. und viell. der Ortsn. 'in der Hurbele' LE. (Gfd 27, 283), 'Hürwren.' XIV. (ebd. 38, 10), *Horbere* BMuri.

Mhd. *hor*, -wes n., Kot. Als Appell. in der Stelle: 'Also das zuo metti ein tropf wassers noch ein fuosstapf horwe da nit gesöchen ward.' XV., GHdschr. Das 'Horwer-Tee' stammte wahrsch. aus dem noch heute durch seine Weberei

bekannten württemb. Horb. ‚Darumb ich kunnt min husgesind bekleiden wol mit Horwer tuch.‘ Binder 1535. ‚Nach notdurft mit g'ringem tuch als Horber n's erbarist und allein zu blosser notdurft bekleiden.‘ 1538, Z Staatsarch.

horbrig: beschmutzt, von Weisszeug BSi.

Eine Erweiterung der einfachen ältern Form ‚horwig‘, schmutzig, zunächst wohl von einem Vb \*horweren, schmutziger werden. Vgl. hürpen für hürben, beschmutzen.

Horber m.: grosser Weinkrug GsMal.

Hürbi f.: 1. ‚Behältniss am Hause, in welches das Spülicht aus dem Gussstein rinnt‘; Kehrriethaube, Sammelloch für Abfälle GL. D' H. stinkt immer, z. B. mit Beziehung auf schlimme Herkunft. — 2. nachlässig gekleidete Weibsperson GLH.

Mhd. findet sich nur ein hürwe n. = hor. Bed. 2 ist offenbar nur eine scheltende oder spottende Übertragung von 1 auf eine Person. Vgl. den Aa Geschlechtn. ‚Hürbin‘ (eig. das mhd. Adj. hürwin, kotig) und den Schw ‚Kothing‘, früher Katig.

Mist-: die Stelle, wo der Düngerhaufe liegt GLH.

Herbst m.: 1. die Jahreszeit als solche. Syn. Spätling. Grosse Zahl von Herbstblumen verkündigt einen kalten Winter, während Herbstblumen im Frühling einen bevorstehenden Nachwinter bedeuten Ar. Viel Gewitter im H. deuten auf reichlichen Schnee im Februar und März und auf ein gutes Kornjahr. Viel Nebel im H.: viel Schnee im Winter. INWICHEN. D' H. ist in Rêbe, wenn die Blätter gelb werden und abfallen, so dass die Trauben entblösst werden ZWL. Insbes. die Zeit der Weinlese: Schon manchmal weckte etwa eine Mutter ihr lange schlafendes Bublein mit den Worten: D' Züber rumple scho, Buebli, stand uf q Gottenamer, 's ist H. SCH (APlatscher 1880). ‚Zunehmen wie der Tag im H.‘ (iron.) Z. Der H. ist auch, wie der Frühling, Termin für das bürgerliche Leben, z. B. für Zinse und Abzahlung von Capitalien. Uf 'e' H. abchünder [aufrufen] GL. Früher auch für Natural-Abgaben (Herbst-Huen' neben ‚Fasnacht-H.‘, s. d.); für Gerichtsversammlungen, welche ze Maien und ze Herbst' gehalten wurden. — 2. speziell der ‚H.-Monat‘, September B; Uw. ‚Am 29. tag ersts Herbstes.‘ 1523, Z Mand. ‚Ist den 3. H. ein solemnisch Ampt gehalten worden.‘ 1705, Grn. Im ä. Kalendar unterschied man aber: ‚Erster H.‘ = September; ‚ander H.‘ = Oktober; ‚dritter H.‘ = November. So in UwE. Psalter; G Hdschr. ‚Uf 24. tag ander h.‘ VAD. ‚Bis zu yngendem dritt h.‘ ebd. — 3. die Herbsternste AA, bes. die Weinlese Bs; B; SCH; Z. ‚Es geht Alles in den H.‘ s. Bd I 287. Anders pers. i'n H. gā 1) als gedingter Arbeiter in der Weinlese B. — 2) als eingeladener Gast zur Erholung B; SCH; Z. D' H. mache, Weinlese halten B. Es lüet in'n H.! wenn die Glocke (in kurz abgestossenen Schlägen) den Beginn der Weinlese anzeigt, der auf Beschluss der Gemeinde gleichzeitig für alle Rebenbesitzer stattfindet. WSENN 1884. ‚[Im J. 1228] der wyn im aprellen bliegen tet und um Johanny man den h. het.‘ 1514, Bs Chr. ‚Weil die Mehrzahl der Herren [vom Rat] nicht zu Hause, sondern im H. seien.‘ 1542, Absch. ‚I viertel kernen dem N. N. in den h. nach altem bruch, den wimmeren für die epys.‘ 1550, ZGrün. ‚Die küefer, so

das trottgeschirr uf den h. gebunden hand.‘ 1553, ebd. ‚Der H. ist gemeinlich im Augusto.‘ 1595, THPLATT. ‚Järllich nach verbrachtem H. ungefährlich um Martini.‘ B Mand. 1613. ‚Umb die fruchtbaren Zeiten und Lauf, Heuet, Ernd, H.‘ FWYSS 1672. ‚Auf den Synodum Galli 1692, welcher wegen spätern Herbsts verschoben worden auf den 1. Tag Nov.‘ AKLING. 1693. ‚Der H. gieng den 4. Wintermonat in und um die Stadt völlig zu Ende, der Wein ward aller Orten wol reif.‘ Z Nachr. 1754. — 4. der Ertrag der Herbsternste, bes. der Weinlese. Auch Dim. En volle, guete, mittlere, halbe, g'ringe, schlechte, elende, trürige, gar kein H. Z. Ies hammer vollne H., sagen die, welche mit aufgelegten Vorderarmen den Tisch belegen oTh. Er hät sis Herbstli verchauft Z. En schöne H. mache, viel Wein bekommen. ‚So zuo zyten der h. als gross wurde, oder ein söllich wynfülli käm, dadurch man mit den wynen nit in die trothen kommen mag.‘ XV., SCHAUSE, Rq. ‚Ist nit das nachstuechlen (nachlesen) Ephraim besser dann der ganz h. Abieser?‘ 1531/1882, Richt. ‚Graciles vindemiae, ein magerer h., ein schlechter wümmet oder lëset.‘ FAJA. ‚Ernd und H., G'wünn und G'wërb, Alles ist verwüst gewësen.‘ FWYSS 1650. ‚Ein guter H.‘ 1671, Horz, Urk. ‚Hat eine grosse Geförne Alles in Rëben hingenommen, hier einmal machte man gar keinen H.‘ JKHOFM. 1744. S. auch H.-Monet.

Mhd. herbest, herbst in Bed. 1—3. Der Unterschied zw. 3 und 4 ist in einzelnen Fällen schwankend oder fliessend. Betr. 2: Der Gebrauch, einzelne Monatsnamen durch vorgesetzte Ordinalzahlen für mehrere Monate gültig zu machen, bestand in A. Zeit in weiterem Umfang; s. Gr., Gesch. 2, S. 58. 61. 78 f.; Weinb. 1869, 41 ff.

Herdöpfel-: das Einsammeln der Kartoffeln SCH.

Räbe-, Rüebe-: eig. diejenige Zeit des Herbstes, in der die weissen Rüben eingeheimst werden, was gewöhnlich gegen Ende des Oktober geschieht; aber nur in der sprichw., etwa noch mit scherzh. Zusätzen verbundenen Formel: ‚im R.‘, zur Bezeichnung einer Zeit, die niemals eintreten wird, daher zu verblümter Ablehnung einer Zumutung, i. S. v. später einmal = nie. ‚Im Räbenherbst zahlen.‘ SPRWW. 1824. En anders Jar (die ander Wuchen) im Räbe-H. SCH; THHW. Über 's Jar im Rebeherbst, wenn-me' d' Bone schnidt Z. D's anger Jar im Rüebeherbst, wenn d' Chatze Eier lege BM. Syn. anno Tubak; am letzte Eggwyler Märzt, am Nummerlis-Tag, Hans Himmels Tag Sp. 1294.

Der Grund der RA. liegt wohl darin, dass jene Rüben die letzte Ernte des Jahres, unmittelbar vor dem Winter, bilden.

herbstele: 1. (intr. u. unpers.) Herbst werden; an den Herbst gemahnen Ar; Bs; BSi.; GL; SCH; W; Z. ‚Der Sommer ist hin, es herbstelet ganz gewaltig.‘ GL Nachr. — 2. (tr.) einheimsen, z. B. Gartenfrüchte LSurs. Abpfücken. Herbstrüeli oder (Holzöpfel-)Birebäumli, wenn herbstelet (herbstet)-me' dick? Antw.: Im Herbst herbstelet (herbstet)-me' mi', scherzh. Sprechübung GG.; Z. Vgl. häuptlen.

Herbstele f.: = Erbsele (Bd I 433) und wahrsch. aus Diesem umgedeutet AA.

herbstelig: herbstlich, i. S. v. herbstelen 1 Ar; GL; SCH.

herbste: 1. a) die Herbsternste, insbes. die Weinlese, halten AAZein.; Ar; Bs; STierst; SCH; Z. ‚Pati-

bulum, ein rüstung zum h. oder zum trotten. Vindemiam facere, h., läsen, wümm(l)en. FRIS.; MAL.; RED. 1662. 'Man herbstete erst in der Wochen nach Gallitag und waren die Trauben mehrertheils unreif.' 1579, BLUNTSCHELI, Chr. 'Dass künftig niemanden nicht gestattet werden solle, vor Ausgang des Bannes zu h.' 1621, ANSCH. 'Von der Zeit, da man anfangt h., 14 Tag.' BS Gerichtsordn. 1719. 'An meisten Orten, wo man zu h. gehabt, hat man sich viel überschätzt.' Z. Nachr. 1756. — b) den Herbst zubringen Gr. — c) unpers., = *herbstelen* 1 Z (Dän.). — 2. tr., abernten. Einen Rebberg h. Z. Pflücken, einheimsen: *Thē, im Oktober g'herbstet, isch doch 's best Getränk* BS (Hinderm.). — f.: den Ertrag der Weinberge einheimsen. 'Die truben an reben erfrurend (diewyl man noch nit yngeherpstet hatt).' HBULL. 1572.

Herbstler: Birnsorte AP.

### Harch — hurch.

Harchel, Harch s. *Heinrich*.

„harchle“: röcheln SCHW; ZG.

Viell. erst aus dem syn. *karchlen* entstanden bzw. missdeutet, da das Ptc. (*ge*)-*karchlet* lautlich in MAA., welche *g* + *h* zu *k* ziehen, auch aus *karchlen* erklärt werden könnte; doch vgl. *küchen* neben *küchen*; *Hürchel* neben *Kürchel* und Anm. zu *Hugele* Sp. 1087. Beide Formen sind Lautnachahmungen.

herchlich: herrlich. 'So h. wol gefallend sy mir.' XVI., BS Briefe. — Aus *herrechlich*.

Heirch s. *Heinrich*.

nä<sup>he</sup>-*herche*: zu erfahen suchen ZG.

Ein auffallendes Vorkommen, da für 'horchen' sonst fast durchweg *losen* gilt.

hörchle: ausfragen (intr.) GL; Z. Syn. *hörschlen*. Vgl. *frägen*.

Hürchel m.: kollernder Atem, krampfhafter Husten GroHe.; GA. — In Gr sonst *Chirchel*. Vgl. Anm. zu *karchlen*.

hürchle: 1. kollernd atmen, krankhaft husten oder hüsteln, räuspern wegen Schleim in den Luftwegen AA OF.; GrHe.; L; GA., We.; SCHW; ZG. Syn. *kirchlen*. 'Es ist aber wegen des Erbrechens junger Kindern auch vor allen Dingen zu erinnern, dass man dasselbe nicht allzu frühzeitig stille, sonderlich wann die Kinder einen Widerwillen haben, wann sie h. und engbrüstig sein.' JMV. 1692. Daher *Hürchli* m.: wer mit solchen Beschwerden behaftet ist GrHe.; GWe.; ZG. — 2. grunzen LE. Vgl. das syn. *rüchle*.

Hürchele f.: Tauchente, mergulus. VOGELB. 1557. 'Hürchelin, tüchäntlin, tüchelin, colymbus min.' MAL.

Viell. mit den vorangehenden WW. vwdt und vom Ton, den das Tier ausstösst, hergenommen.

### Hard — hurd.

S. auch die Reihe *Hart* usw.

Hard I: 1. „(f.) Gemeintrift Z.“ 'Der Burgeren der Statt Zürich Gemeinwerk ist der Hard.' MEM. Tig. 1742. 'Die H., Almänd, g'mein Gut, compascuum.' RED. 1662. — 2. (m. AP; BSL., sonst auch n., in BSL. f.)

Flurn., meist von Waldungen oder von früher bewaldet gewesen, jetzt z. T. Feld gewordenen Gegenden AA; AP; BSL.; S; TH; Z. *Buche-Hart* ZELG; *Schön-, Träger-H.* AAMell. Verk. zu blosser Abl.-Silbe: *Dinert* (geschr. Dynhard) Z, *Geissert* (Wald als Ziegenweide), *Hunert* ZStäfa; *Langert* („Langinhart.“ 1249) ZZell. Dim. *Hardli* THW. 'Das Holz, dem man spricht das h.' 1372, AAWett. Klosterarch. 'Das Hårdle und das Jungholz.' Anf. XV., ZSchlieren. 'Von dannen er der Hart zuelf [von einem flüchtigen Mörder].' FPLATT. 1612. 'Das Holz zu Regenstorf, genannt das Hard.' 1628, Z. Urk.

Scheint eins zu sein mit mhd. *hart* m., Pl. *herte*, fester Sandboden; Weidetrift; Wald, in dieser Bed. auch n. und f. In Schwaben: Gesträuch, kleiner Wald; in Baiern: 1) m., gefrorener Schnee. 2) Sand- und Kiesboden, mit dünner Schicht von Dammerde überzogen. 3) Name von waldigen Gegenden. In der letztern Bed. od. zugleich als Name von Bergen auch im übrigen Deutschland, und zwar m., f. und n.; daneben auch noch appell.: Wald; Heide, Trift, m. und f. Die Grundbed. des jedenfalls alten (aber den übrigen germ. Sprachen fremden) und für die Kulturgeschichte wichtigen W. ist auch von unserm Gebiete aus nicht klar zu erkennen. Dass es im Ahd. einmal 'montana' erklärt wird, scheint nicht wesentlich; der in Gr. WB. angenommene Zshang mit (dem nur in Westfalen vorkommenden und viell. erst aus 'Hard' verkürzten) 'Här', Höhe, Berg, ist unwahrsch., und wenigstens bei uns bezeichnet es nicht in der Höhe, sondern meist in der Ebene gelegene Waldungen oder Triften. Die letztere Bed. ist übrigens, von St. aus dem Anfang dieses Jhdts. gegeben, seither in Z. erloschen. Dagegen scheint es auch in der Anwendung auf Wald immer einen grössern, einer Gemeinde gehörenden zu bezeichnen, und war viell. propr. der Name des als Gemeinweide dienenden Brachfeldes, das man zeitweise oder später auf die Dauer zu Wald werden liess, wenn der Boden wirklich zu 'hart' zum Ackerbau war und viell. von dieser Eigenschaft den Namen bekommen hatt. Dass die Ausspr. des Subst. jetzt von der des Adj. meistens abweicht, indem der Voc. gedehnt und der Ausl. erweicht wurde, spricht nicht durchaus gegen jene Etymologie, da dieser Vorgang bei Wörtern, die aus appell. Bed. in halbe oder ganze Eigennamen übergegangen sind, häufig vorkommt: immerhin erregt sie Bedenken. Dass das W. aus dem männlichen Geschlecht z. T. in das weibliche (viell. nach dem von 'Tratt', Trift, oder 'Weid') und sächliche (nach dem von 'Holz' oder 'Feld') übergegangen ist, kann aus dem wechselnden Kulturzustand des Bodens erklärt werden. Vgl. noch Al. I 268. VIII 17. X 236/7. Auch gehört ohne Zweifel zu 'Hard' als Abl. 'Harder', Name einer bewaldeten Flut bei BUnterseen, aber auch Geschlechtn. ('Hans von Pirt, den man nemmet Harder.' 1409, BS Urk. und noch in Sch. und 'Hardere', Name einer Gegend bei Blyss (lt GrWys. urkundlich 'Hardun.' 1206). 'Prädium quod dicitur Hardirin.' c. 1090, Sch. 'Erinfrid de Harderin.' 1094. Ta Ferner der Geschlechtn. 'Hardmeier'.

Hard II: Silberweide, *salix alba*. DUM.

Hard III: Gebhard AP.

Hardi: Koseform der Pers.-Namen: Eberhard. Leonhard, Bernhard BS. Vgl. *Berti*, Albert udgl.

hardi! Zuruf der Ermunterung, z. B. an Kinder zum Schlucken einer Medizin Z (Dän.). — Aus frz. *hardi* (dieses aus dem altd. *hart* i. S. v. *mutig*).

hardima: = dem Vor., nur aus der frz. Adv.-Form *hardiment* GMels; ZS.

Herd I (in BS auch -t) f.: Herde, wie nhd., doch von Grossvieh seltener und gerade bei der Viehzucht treibenden Bevölkerung wenig üblich. Vgl. *Vech*, *Ge-ficht*, *Hab*, *Senntum*, *Tschupp(en)*, *Wär* u. a. *Mar*

mag inen wol anhören, dass es inen leid ist, dass sy der herd, wie wir sagend, nit mer folgen mögend.' LLav. 1582. Sonst eher noch von kleineren und nicht Haus-Tieren, z. B. Vögeln, Ameisen Bs, dann von einer Menge von Menschen, bes. Kindern Bs. Syn. *Hüfe*, *G'schär*. H. heisst auch die den 'Glärstag' (Sp. 640 f.) feiernde Gesellschaft. Endlich von Sachen Bs. — Mhd. *hert(e)*.

herdbar: von Vieh, das zu einer Herde gezählt werden muss. Vgl. die neuern 'Herdenbücher'. 'Was ouch vichs, so vor S. Martins tult [Fest] wirt, für den härten gat, das ist in der ersten hert hertber, und was nach S. Martis tult wirt und ouch in der ersten hert, das ist in der nachgenden hert hertber.' XV., Z Rq.

herden I: (refl.) sich zu einer Herde zstun, gesellig leben, von Tieren. 'Es härdet oder rottet sich diss tier gar gern.' TIEBB. 1563.

Herder I m.: 1. 'Hirt Th.' 'Dass die burger hirten und hertter setzend.' 1330, SCHNEUK. Offn.; ähnlich 1385, SONST. — 2. Geschlechtsn. Th, in L; ZWl. *Hertter*.

Mhd. *hertaere*. Wenn unser W. in obigen Stellen nicht bloss amplifizierend neben 'Hirt' gesetzt ist, so lässt sich erwägen, ob dasselbe wirklich von 'Herde' (in welchem Falle ein wesentlicher Unterschied gegen 'Hirt' nicht ersichtlich wäre) und nicht vielmehr von 'Hard, Hart' abgel. sei und dann den Schweinehirten bedeute, der seine Herde in den Eichwald zu führen hatte.

Hërd II, in GLH.; GRh. *Hert* — m.: 1. Erde als Stoff, eines der alten vier Elemente, = *Erde* 2. a) ohne Rücksicht auf besondere Eigenschaften. *E Hampfele, en Scholle H.*; *ich ha' H. in'n Schuhne* Z. *H. füere*, als Wagenladung S; Z. *H. f. mit Eim*, Einen zum Besten halten BHa. (eig. Einen zu einer schweren Arbeit missbrauchen). *H. ufrüere*, Aufsehen erregen Z; Syn. *Staub*. *H. ufwerfe*, Empfindlichkeit erregen BR.; GWA. 'H. warf es freilich allemal auf, wenn an Abenden hie und da zwei Lichter notwendig wurden.' GORTH. *Es [so] wenig es [als] H.*, starke Verneinung in Sätzen wie: *d's Rechner mag ich doch es wenig es H. glere* SCHW. 'Den h. vor den tören rümen, dass man sy zuogetuon künde.' 1336/1446, Z Chr. 'Wuost und h. [auf einer Brandstätte].' JUST. 'Und muesst der gemein mann fressen h.' SALAT. 'Wann die mormeltier das nest zuobereit[et] haben, beschliessend sie sich selber mit h. und grund.' SEB. MÜSTER 1546, = 'Erd.' 1628. ANSH. nennt Edelsteine verächtlich 'ein wenig gefornnes wässerli, herdli, steinli.' 'Ein scherb aus h.' LLav. 1582. Lt Horz (Urk. II 68. III 103) etwa euphem. für Tierkot, bzw. mit Kot gesättigte Erde. Insbes. auch die Erde, in der man die Toten begräbt; Syn. *Grund*. Vgl. *Be-grebt* Sp. 699. *Er mues' H. ha' ZO.*, *sueche' AaBrugg*, er muss sterben. *Er chunnd na [noch] H. g'nueg über*, von einem habstüchtigen Bauern, der nicht genug Land an sich ziehen kann (Wortspiel mit Bed. 3) Z. *Dër Wuester* [Husten] wott (*suecht* S) *H.*, ist tödlich ZS. (auch: *Brod oder H.*, man kann davon genesen oder sterben). *Eine' in'n H. lege' B.*, = *under 'e' H. tue' B* (Zyro). *Ich wöll-ne nit, u' lieber ledig i' Hërd BM.* (Schwzd.). *Einen underm H. unde noch zumene Schelm mache'.* GORTH. 'Du lügst jn [meinen verstorbenen Mann] an unter dem hërd unden.' SALAT. 'Du bringst mich, alter, under d' h.' JBINDER 1535. 'Po-

linurus bittet den Eneam, dass er herd uff in werfe. LLav. 1569, = 'Erden.' 1670. 'Dass die kind übel geratend und ire eltern under den h. bringend.' ebd. 1582. 'Es täte ihm wehe under dem H.' FWYSS 1673. 'Der niemals hat können satt werden von irdischen Dingen, dem gibt man jetzt unten, neben und oben Herds genug.' AKYB. 1753. — b) mit Rücksicht auf die Qual. als Nährboden für Pflanzen, fruchtbares Erdreich, Ackerkrume, Humus, im Unterschied von od. Gëgs. zu Sand, Kies, Gestein, Lehm BsBirs. (sonst in BsLd *Grund*); BWO.; GR; GSev.; SCHWMuo.; Z. *Guede, füechter, trochne' H. Z.*, *I' H. tue'*, semen terrae comittere.' Id. B. *Es hât wenig H. i' dem Bluemegschirr* Z. *Es ist e Freud, wie d' Herdöpfel zum H. us chugeled* Z. *Z' H. cho'*, Wurzel fassen, Boden gewinnen; auch bildl. INEICHEN. 'Mit dem Hof wäre ds Halbe mehr zu machen, wenn man recht zum H. sehe.' GORTH. Haushälterische Bauern haben in einer Ecke des Weinberges ein Scharreisen angebracht, um nicht nach der Arbeit die gute Erde an den Schuhen mit fort zu tragen ZS. 'Er ist am Ryn, als er wollen trinken und Hert und Wasen mit jm ynbrochen, ertrunken.' 1601, ARDTSEER. 'Die Römer nahmen zur Gründung von Colonien Herd ihres Heimata.' GULER 1616. 'Wofehr aber under dem Sand auch etwas guten Herds vermischt wäre.' RHAGOR. 1639. 'Der H., Erden, terra, humus.' RED. 1662. 'Wann der H. gefroren, soll die Wurzel sammt dem H. tief ausgegraben werden.' B Forstordn. 1725. 'Der H. um die Quellen war schwarzer Moder.' HPest. 1783. — 2. (Erd-)Boden. *Me' ghert's under em H. tropfer*, Geräusch von unterirdischem Wasser Ndw. *Z' H. fare'*, Heu oder Stroh in einem Garn auf dem Erdboden schleppen (Gëgs.: auf einem Schlitten) SCHW. *Sich z' H. schlä' wie d' Mungge*, sich verkriechen, unsichtbar machen wie die Murmeltiere. ebd. *Eister schier am H. si'* (von kränkenden Personen) SCHW Muo.; Syn. *am Boden*. Vgl. *herdfällig*. 'Uf den h. (1527, ASSCH.), zuo h. (Vad.) schlän'; zu dem H. bringen' (1509, ZEGL. Stadtr.), zu Boden werfen, aber vgl. auch o. 1 a. 'Es soll ouch nieman dehein hüs bûwen, wand da die tür uff den h. ine gât [Bezeichnung eines einstöckigen Wohnhauses].' 1322, AA Weist. 'Der selbe brunne under dem herde in tolen geleitet ist.' 1331, Z. 'Brach die müren nider uf den h.' 1336/1446, Z Chr. 'Wie taffe sy [die Mauer] in dem hert stät.' SCH Stdtb. 'Die mure 18 schuoch hoch ob dem herde machen.' 1400, ThDiess. Stdttr. 'Sy hand das sacrament an den hert geschuttet.' 1474, Bs Chr. 'Do gat man durch ein loch yn, in ebenen h. in ein felsen.' 1491, G Hdschr. 'Und unden im herdt ist es ganz gewelpt gsyn, dass sy im sommer darunder waren für die hitz.' HsSCHUTTF 1497. 'Gäd eis knöws [Knies] hoch für den herd uf [= ist so hoch ob-em Bode'].' 1518, GFD. '[Des Hauptmanns Saal] was uf dem herd und ein hof darvor.' 1521, STRICKL. 'Des andren stich [im 2. Stich] het er einen künig zuo h. gestochen.' ZIEGLY 1521. 'Sie zugend tannzapfen am h. an eim faden [Wiedertäufer, um zu werden wie die Kinder].' KESSL. 'Die sich in h. vergrabend [von den Verschanzungen der Landknechte bei Bicocca].' NMAN. '[Das Tier soll gefüttert werden, dass es] vor anmacht, hunger nit fall z' h.' HABERER 1562. 'Er zog mich vom h. uff.' THPLATT. 1572. '[In den Spitalbetten waren] so vil lûs, dass ich vil lieber in der stuben uf dem herdt lag.' ebd.

„Die waffen, die an die muren gehenkt warend, sind am herd gelägen.“ LLav. 1578; = „auf der Erden ligend.“ 1670. „Diweil er noch so vollen ist und ligt am Härdt wie d' Siw [Schweine] im Mist.“ Com. Beati. „Die Wybsbilder sollen die gar zu kurzen Gippen [Röcke] so ändern lassen, dass sy etwann eines Gnümts [Gemünd] hoch vom herd ufgangind.“ B Mand. 1628. „Bloss auf den kalten, feuchten H. und Boden setzen.“ FWürz 1634. „Ihr Gnaden wollen noch ferners verboten haben die langen, dem H. nach schleifenden Röcke.“ B Mand. 1686. — 3. a) = *Erde* 3 B; S. *Vil H. ha.* *Uf-em* (B; S), *im* (GrSch.) *H. werche*, Landarbeit treiben. *Mis Hüsi ist nume* [nur] *chli* und *wenig H. derzue*. KUHN. „Johannes fragte den Uli, ob er mit ihm auf den H. hinaus wolle, er möchte ihm zeigen, was er angesäet hätte.“ GORTH. „Es sei ihm verboten, den Fuss ab seinem H. zu setzen [er sei eingegrenzt].“ ebd. *In N. het en iedere Bur si H. alle um si's Hüsi ume* B. „Es können [in heutiger Zeit] nicht mehr alle Leute so auf dem Herdli grupe [in ihrer alten Gewohnheit verharren].“ N. B Kal. 1841. *Es g'lusteti mi*, *noch nes Plätzli H. z' chaufe*, *ass mer auch m'r chönnte pflanze*. BWYSS 1863. „Wer minder H. als für einen Viertelpflug besitze, soll nur 1  $\beta$  bezahlen.“ 1713, ASSCH. „Der bessere H. soll gegen den geringeren zu zäunen schuldig sein.“ 1717, ebd. „Es soll der sechste Teil von dem Wert des einzuschlagenden [einzuhogenden] Herds erlegt werden.“ 1763, ASSCH. „Ohne der Anstössern Herd zu berühren.“ BERL. Brachordn. 1773. — b) „die Herd“ = *Allmend-H.* „Einer, so in der händ hushablich sitzt [hat Nutzungsrecht an der Allmend].“ 1543, NYFFELER 1871. S. noch *H.-Gemeind.* — 4. (f.) = *Vogel-Herd.* „Wolt vogel fan in syner herd.“ 1576, Z Mitt. „Ein Häher kame auf die Herd und bisse einen Finken tod.“ 1780, ZWipk. Bildl.: *Ei'm i' d' H. laufe*, so begegnen, dass man nicht ausweichen kann SCH (Kirchh., Sulger).

Mhd. *hert*, -des m., Boden; Herd. Die erste Bed. erscheint fast nur in alem. Quellen und ist auch den andern germ. Sprachen fremd. Sie kann sich aber (wenn nicht mit Kluge zwei ganz verschiedene WW. zu scheiden sind) nicht wohl aus der zweiten entwickelt haben; eher wäre das Umgekehrte möglich, weil die ältesten Herde eben in der Erde angelegt worden sein mögen; aber die Verengerung der Bed. wäre immerhin sehr auffallend. Es muss wohl etwas rein Lautliches mitgewirkt haben, um aus der Grundbed. „Herd“ die von „Erdboden“ zu erzeugen, und das kann nur der zufällige Anklang des alten W. *hert*, focus, an *erda* gewesen sein, das im Ahd. auch mit vorgesetztem *h* erscheint, so dass nur noch das Geschlecht des erstern auf die Bed. des letztern übertragen zu werden brauchte. War mit der Annahme der Form auch das (männl.) Geschlecht gegeben (das übrigens noch durch die synn. „Boden, Grund“ gestützt wurde), so erklärt sich die Rückkehr zum weibl. bei 3 b infolge Übertragung des Geschl. des W. *Allmend*, bei 4 durch Einfluss des syn. *Härre*. Eigentümlich ist die abstr. formelhafte Anwendung unter 1 a, welche entweder gedankenlos aus einer Formel „so viel wie Erde“ (vgl. *so vil wie Heu, Stei*\*) entlehnt werden mochte oder urspr. Ungeniessbarkeit ausdrücken wollte. „H.“ i. S. v. 1 und 2 auch 1300/15, A. L. Ratsb. (hert); AaFahr Offn.; Salat; Aal 1549; Fris.; RCys.; GrD. LB.; Bs Gedicht 1621; Carolina 1734; B Bergfart Regl. 1772. Zuweilen wechseln beide Formen, so z. B. Vogelb. 1557, 33 b; auch mag beachtet werden, dass es Orte gibt (z. B. SchSchl.), wo die Form mit *H* durchaus nicht gebraucht wird.

*Allmend-Herd*: der Gemeinde gehörendes Ackerland, im Ggs. zur Gemeindegewaldung; s. *H.-Gemeind.*

— *Vogel-*: wie nhd., auch als Flur- und Hausname; s. *Herd* 4. „Den Gebrüdern N. wird für ein Stück Wald- oder V., den sie zu einem Rebberg gemacht haben, Zehntenfreiheit gewährt.“ 1717, ASSCH. „Vögel, so 1780 auf der V. gefangen.“ 1780, ZWipk. „Der V. bei TrWeinf.“ 1611, Pur. „Die V-e bei Öttilshausen.“ ebd. Name eines Hauses ArHeid. (Rohner).

*Für- f.*: Feuerherd AaFri. (Härbin).

Nach vorliegenden Aufzeichnungen hätte das W. (mit seinem nhd. Geschl.) eine weitere, aber sehr sporadische Verbreitung, ist aber wohl fast durchweg als moderner Eindringling zu betrachten, da von den gleichen Orten auch die alten Ausdrücke, wie *Kunst*, *Für-Platte*, *-Statt*, angegeben werden.

Hubert-: = *Hubert* Sp. 955. „1 Fässlin mit Hubert-Herd.“ 1670, ASSCH. — *Hasel* = *H.-Grund* Ndw. — *Kacheli* -: Lehm. Nur in der R.A.: *S; gnuog dass* [als] *Chocheli-H.* ZKn., i. S. v. überflüssig genug, mehr als g. Vgl. *(stein-jerden-genuog)*. — *Mür* -: Mauer-schutt Z. Syn. *M.-Kat.* — *Mott* -: Erde aus einem *M.-Hufen* (Sp. 1048), als Düngmittel verwendet SG., NA. Vgl. *Brand-H.* — *Bach* -: nasse Erde, dergleichen die Knaben in Ermangelung von Lehm aus dem Bache nehmen, um Töpferarbeit nachzuahmen S. *Us B. und Chiselstei nes Öfeli ufgesetzt*. JOACH. — *Brenn* - BE., S., *Brand* - BBe.: = *Mott-H.* *De Br. macht der Chabis wüelig* [uppig] BBe. *Mit Sellige* [Solchen] *sött-me mottfüre im Hustage* [Frühling]. *wenn me Brönnerd macht für Chabisplätze*. GORTH. Vgl. *Brand-Erde*.

*G-rädel* -: leichte, kiesige Erde S. — *G-rädd*, Kies.

*Salpéter* -: salpeterhaltige Erde, dergleichen unter Ställen sich entwickelt Ndw. Gegen die im Lande herumziehenden „Salpeterer“ ist wohl der obrigkeitliche Erlass gerichtet: „Es ist verboten, dass man S. mit wischen soll.“ XVI., Ztschr. f. schwz. R. Vgl. *S-Graber*. — *Schorr* -: auf Strassen und Düngerstätten zugescharfte Erde Z. Syn. *Strasse-Schorrete*. „Von wegen des grunds oder schorhänd, uf der bruggen ufzemenachen, soll die kere von jar ze jar, von hus ze hus, ze nutzen umbgan.“ 1585, AaBöttst. Dorfr. „Man muss ein Loch in Boden machen und Sch. drein tun, aber faulen, alten, der nicht brennt.“ HPst. 1785. — *Spön* -: Erde mit verfaulten Hobel- und Sägespänen gemischt, als Düngstoff S. *Jungi Obsäum pflanret und Spönherd und Güller drzue to*. JOACH. — „*Strälen* -: auch: grüner H., Glimmererde, Fundort von Krystallen“ (*Strälen*). — *Wide* -: in Staub zerfallenes, altes Weidenholz, als Zusatz zu der Erde in Blumentöpfen. *Do schickt der Pfarrer sini Chorbuebe uf d' Matten use go Widehänd hole für zu de Maierstöcke*. BWYSS 1863. — *Wurm* -: Kot der Regenwürmer BE.; SNA. Syn. *W.-Kat.* „Es [die geschliffene Sense] haut mir durch Schärhufe und durch den W.“ GORTH. *Der W. stigt alsmach ufer, d' Chue finde* [finden] *schier kei Weidig* [Gras] m. SCHILD. Diese Erscheinung gilt als Vorbedeutung von baldigem Eintritt der Winterkälte Z. Vgl. *W.-Erde*. Missbräuchlich auch für Maulwurfshaufen BBe.

*Herdele* f.: Erdschliff, der nicht mit Gras bewachsen ist GrSpl. Vgl. *Herderer*, *Erd-Lösi*.

*herdele* Aa; BM., O.; Ga tw.; Z, *erd* - Ar; Ga tw.: 1. „nach Erde riechen oder schmecken“ Ar; Ga.

UwE.; W; Z. Syn. *erdgüsten*, *sürcelen*. — 2. mit Erde spielen AaSt.; BM. Syn. *kötlén*. — 3. „von Hühnern und andern Geflügel, das sich auf der Erde wälzend und die Flügel schwingend den Staub durch das ganze Gefieder treibt Aa; B; L.“ Syn. *flüderen*, *floderen*.

herdelig Gätw., g'h- ZO., *erd-* Af; Gätw.: „nach Erde riechend oder schmeckend“ Af; Gr.

herde<sup>a</sup> II: 1. (tr.) einen Acker mit Erde „oder leichtem Mergelsand“ bewerfen, „bes. bei schwerem, lehmichtem Boden“ GrVal.; „LG.“ — 2. (intr.) a) sich mit Erdarbeit beschäftigen, z. B. Erde führen BM.; Erde aufwerfen GrArosa. — b) mit Erde spielen, von Kindern B (Gotth.). — c) in der Erde wühlen, mit den Hörnern, von Rindvieh GrD., L. — d) fruchtbare Erde bilden, werden, zu solcher verwittern, vom Boden eines Feldes. „Der Boden herdet ungehackt [gewinnt tiefe gelockerte Erde].“ B Landw. Wochenbl. 1847. „Wie soll ein Feld so h., wie mit unserm Pflug, wenn man danach hackt?“ ebd.

a b- I: 1. (Erdgewächse) von Erde säubern Z. — 2. scharf zurechtweisen, kurz abweisen B. „Eisi war jedoch nicht die Frau, welche so leicht sich a. liess und erschrecken.“ Gortu. *Jiz isch si ganz g'meini* [leutselig] *worde<sup>a</sup> und het hüt noch Niemes<sup>a</sup> a'g'schnauzt oder abg'herdet*. MWABD. 1880. — 3. verdrängen (Einen aus einer vorteilhaften Stellung), Einem den Vorteil abgewinnen, ihn vom Verdienst bringen Af; B. „Mit dem Geld wird Mancher [Bewerber um ein Mädchen] abgherdet [von einem Reichern].“ Gortu.; Syn. *usstechen*.

2 ergibt sich leicht aus 1; doch könnte man auch an Abl. von dem in dem selben Kanton vorkommenden *Herde<sup>a</sup>* denken und die Synn. *ab-lideren*, *-gerben* vergleichen. 3 bedeutet viell. urspr. „aus dem Grundbesitze verdrängen“; vgl. aber auch *ab-herden* II.

über-: mit fruchtbare Erde überstreuen, z. B. einen Weinberg ZFehr.; Syn. *übergründen*. „Ich hab in der Seewiesen den Wasen obenab geschürpft und damit 2 Kammeren Reben völlig überherdet.“ 1784, ZZoll. — *uf-*: 1. = *furren* 3 (Bd I 938) Gr (auch mit *-t*); ZO. (*ue-h.*). Vgl. *ufc-fläschen*. *Ufherding* f.: die betr. Arbeit Gr. — 2. = *herden* 1 LG. — *a<sup>2</sup>-*: wesentl. = *uf-h.* 1 GMels (*-t*). Auch tr.: *D' Rēber muess-m<sup>a</sup> hacke<sup>a</sup>*, *a'herete*, *schnide<sup>a</sup>* usw. GSA. — *i<sup>a</sup>-*: mit Erde überdecken oder umgeben, bei Überschwemmungen z. B. ein Haus mit Schutt umlagern, gleichs. einbetten BO. Vgl. *in-schnien*. — *be-*: zu Boden ringen, überwältigen. Vgl. *bodigen* und *Herd* 2. *Konrad het der Schuelvogt frölich b'herdet mit sir Alte<sup>a</sup> Schwyzzer-Chraft*. B Volksfr. 1888.

Herder II m.: Wurm, bes. Regenwurm UwBeck. Syn. *Kerder*. „H. oder Berdeli.“ JJSchreuchz. 1699 (Aufzählung niederer Tiere).

Herdere<sup>a</sup> f.: „Fläche auf den Hochalpen, wo der Schnee in ungewöhnlich kalten Jahren den darunter liegenden Rasen so verderbt, dass nach dem Schmelzen nur Erde zum Vorschein kommt BO.; steile Höhe, wo jedes aufkommende Gräschen weggeschwemmt wird W.“ Syn. *Räuci*. „Wenn der Schnee auf den Bergen den Rasen fortfrisst und Herderen entstehen.“ Kastr. 1829. — 2. Name einer Flur NdWStans; ZAussersihl (im *Hard*), Zoll.

Schweiz. Idiotikon II.

herdig: 1. irden Aa; B; FO.; L; Tn; UwE.; Z. *Das Jor bringt Mängerlei uf mi herdig Teller*. SLAN-dolt 1845. — 2. Erde an sich habend, mit Erde beschmutzt od. gemischt Aa; „B.“ Gr; „L.“ — 3. reich an fruchtbarer Erde, vom Boden UwE. — 4. reich an Grundbesitz (*Herd* 3). Wortspielend: *En h-en Arsch h<sup>a</sup>*; *e h-i Tochter W*.

ver-herdige<sup>a</sup>: mit Erde beschmutzen GrValz. (Tsch.).

herdi<sup>a</sup>: = *herdig* 1 Z. „Die Füss halb eisin, halb herdin.“ FWys 1672. Das W. auch XVII., B Arzn. SHorr. 1702; B Kaufhausordn. 1754.

Herde<sup>a</sup> m. (nach Sr.<sup>1</sup> und in GrV. f.): „gelidertes oder gebeiztes Schaf- oder Ziegenfell, woran noch die Wolle oder das Haar ist BO.“; in oHa. als Bedeckung gebraucht; ungegerbte, mit den Haaren versehene Tierhaut BR. Fell, insbes. *Schaf-H.* GrV. Syn. *Hüt, Balg, Belz*.

Ahd. *herdo* m., vellus (Notker). Eines der bes. bemerkenswerten alten Wörter, die im Mhd. sich nicht nachweisen lassen, wie das folg.

herde<sup>a</sup> III: in der Besorgung des Viehs abwechseln Binterl. — Ahd. *herdon*, alternare.

a b- II: in der Verrichtung einer Obliegenheit abwechseln BHa., R.

herdima: (präd.) vollkräftig, gesund L.

Gleich *hardima*, nur dass es noch den Uml. erfahren und die adv. Form auch adj. Bed. angenommen hat.

Ge-hörd f., n.: 1. wie mhd., das Sinnesvermögen; die Tätigkeit, Empfindung des Hörens. „Er hat uns unser éren uns zu gehorde und under ougen geschuldigt.“ 1476/7, Bs Chr. „Die g. des ors und gsicht des augs.“ 1560, Wrisch. „Obsurdescere, die g. verlieren, umb's g. kommen.“ Fris.; MAL. „Mit der g., wie von der gsicht.“ LLav. 1569, dafür „Gehör.“ 1670. „Die gesicht ist schneller dann das g.“ ebd. 1582. — 2. der Gegenstand des Hörens, etwas Gehörtes. „Er hort [hörte] den allerstüessesten gesang und da er mit flyss wollt erfaren, was die gehörde wäre [usw.].“ 1464, MEINRADS-LEG. „Von gesichten, g-en und erscheinungen.“ Bis. 1548.

Den Übergang von 1 zu 2 zeigt: „Ist der gloub (nach dem wort Pauli) uss dem ghörd, so ferr sölich ghörd das wort Gottes ist.“ Zwingli; = lat. Ausg.: „Fides ex auditione est.“

An-g.: das wozu Gehörende, Zuhör. „Synen zechenden, kleinen und grossen, mit aller angehörd.“ 1459, G Urk.

Un-g.: Schwerhörigkeit. „Surditas, dumme, u., ubelhörende.“ Fris.; MAL.

Libs-(an-)g.: was zum Leib gehört, was man auf dem Leibe trägt, z. B. Schmuck. „Der Mutter Kleider, Kleinotter und Lybsghürden.“ 1623, Aa Rq. „Kleider, Kleinodien, Leibsangehörden.“ Bs Mand. 1778.

Zue-g.: 1. = *An-g.*, wie mhd. Auch in der Form „Zuhörde.“ SchwTugg. Offn. — 2. zustehendes Recht, Rechtsanspruch. „Wenn aber in der benannten Grafschaft etwas Weiteres zu kaufen sei, als wozu die von Bern Rechtens und Zugehörden da haben.“ 1543, Assch.

Be-h.: 1. die Stelle, wo Etwas hingehört. „Das silberne Klistier ist auch wieder zum Vorschein gekommen, was für ein gutes Omen angesehen wird, dass hinfüro dergleichen Artikel schleunniger als bis-hero an dero B. kommen werden.“ Bs Avis-Bl. 1732.

„Sie sollen den boshafft verschütteten Sand wieder hinauf und an Behörde tragen.“ Z Kal. 1809. — 2. was Einem von Rechtswegen gehört, die ihm zukommende Summe. „Der Schuldgläubiger soll aus dem Erlösenden [Erlös aus verkauften Pfändern] seine B. und billiche Kosten nehmen [dürfen].“ Z Stadterger. 1715.

**Hurd**, in Bs; BS.; SL. *Hurt* f. — Pl. *H-e*: Flechtwerk aus Ruten. „Paries (con)cratitius, ein wand mit h-en geflochten oder gätterwand; ein rigelgespan, von h-en gemacht, hurdwand oder ein scheidwand zwischend zweien nachbauren.“ FRIS. „Gebüw von H-en und Holzwerk gemacht.“ RÜGER 1606. „Die H., Flechte. Hauder, crates.“ RED. 1662. „Concratitius, hurdweis geflochten.“ DENZL. 1677; 1716. Spec. 1. in Gestalt einer Wand a) „Pferch BBrien.“ Zaun, insbes. „an den Wegen durch die Zelgen aufgestellter, geflochtener Zaun, der das auf der Weide gehende Vieh von der Saat abhalten sollte“, dann auch zur Abgränzung der Privatgüter gegen einander. S. noch *H.-Bann*, *-Pünt* und die Synn. *Etter*, *Fad*, *Frid*, *Hag*, *Zün* und zum Ganzen JMKV., Zelgen S. 88/48. „Es soll ein h. stän (gän, syn)“, mit beigefügter Angabe der Richtung häufig in Offn. „Diser acher treit die hurd und den weg, wann byfang vor dem hard ist.“ 1449, Z. „Jegliche bünd soll ein h. haben.“ THAAD. Offn. „Wann mengklich soll dem andern frid und schirm geben zwüschen güterten, mit hegen oder mit hürten.“ 1472, THSulg. Offn. „Diewyl ouch bisshar vil tannholz übel geschendt, dass ab vilen tannen die est gehouwen und darus ganze hürd und geflochten zün gemacht worden.“ XVI, Horz, Urk. „Die Hürten, so man hin und her versetzen kann, die Setzinen (Pfärrch), in welche man des Nachts die Schafherd pflegt einzusperrn.“ SFLKIAS 1667. „Dass die Gemeind Riken alle habende Hürd und Hög und zwar durchaus gleich ohne einige Öffnung in den Stand zu stellen schuldig sei.“ 1745, GLVR. Vgl. noch die Flurnn. „Hurtacher“ S NA., „Hürdliacher“ THHW., „Hörderwis“ (urkundl. „Hurdewis“), eine zur Zeit des Weidgangs eingezäunte Waldwiese ZZoll. Bildl.: zur *H. us*, zur (Haus-) Türe hinaus BR. (selten). — b) „Gattertüre an einem Zaun oder Sperre von 3—4 Stäben, die in zwei aufrecht stehende Säulen über einander eingesteckt werden UURs.“ Syn. *Hurd-Stelli*, *Gatter*, *Esch*, *Fallen-Tor*, (*Hof*-) *Türli*; s. MKV. aaO. „Ein stapfen übersteigbare Stelle eines Zaunes] oder ein h. machen.“ 1381, GRD. „Wa türli old h. von alter här sint gesyn old sölten syn.“ 1493, ebd. „Die H. oder Ester schliesst N. N. jedesmal wieder zu.“ 1530, HUBER, Reg. „Welcher ein h. oder lucken aufuet an seinem guet, der soll die widerumb zuetuen.“ 1538, ZTSCHR. für schwz. R. — c) = *Fach* 2. „Hurt im Wasser, damit man die Fisch fahet.“ DASTP. 1653, zur Erklärung von „Fachreuss, excipula.“ „Man fanget in dem Augst- und Herbstmonat bei der Rapperschweiler Brugg, in den Hürden genennet, eine unglaubliche Menge Albulen.“ HEEACHER 1692. „Hurden [am ZSee], welches Dorf den Namen von den Hurden oder geflochtenen Zäunen in dem See hat, wodurch die Fische in die Reusen geleitet werden.“ JJSCHUCHZ. 1746. Auch eine solche Wand zum Schutze der Ufer GRH. — d) Vorrichtung zum Fang vierfüssiger Tiere; vgl. *H.-Falle*. „Als bisshar brucht, dass die, so uf hasen lusen [lauern] wollen, sobald sy hürden gestellt.“ 1525, ABSCH. „Der fuchs

wollt entrinnen der hurd.“ SALAT. „Hurden oder fallen, um bären oder wölfe darinnen zu fahen.“ TIERS. 1563. S. auch noch *Vogel-H.* — e) = *Sand-Gatter* BR. „Den Kalch durch ein H. zu werfen“, wird beim Abbruch einer alten Mauer „verdingt“. 1610, SCHWE. Klosterarch. „Das Erdrych durch eine H. oder Gatter werfen.“ JCSULZER 1772. — f) Rauchfang aus Rutengeflecht, das mit Lehm beworfen und in Eisenhaken über dem Herde befestigt ist LG. Vgl. ROCHN. 1867, 2, 113 und *Asni*. Synn. *Für*, *Kamin*, *Rauch-H.*; *Kamin-Hütte*, *Kratten*, *-Schöss*; *Gewelb*. — 2. liegendes Geflecht a) „eine Art Brücke [vielmehr eine Unterlage] aus Weiden und Stangen geflochten und in seichte Stelle des Moores eingelegt, um mit Vieh und Wagen darüber zu fahren SCHWMOO.“ FMU. Vgl. *Brügi*. — b) geschichtetes Faschinenwerk zu Wasserbauten Dämmen, Wuhren GSA. — c) aufgeschichtetes Flechtwerk, Reisig zur Verbrennung von Verbrechern. „Der nachrichter soll in an ein stl binden, uf ein h. setzen und da ein für under län machen.“ Z Richtb. 1415. Die spätere Verschärfung dieser Strafe, welche eig. nur ein Überrest der allgemeinen Leichenverbrennung des Heidentums war, s. SCHAUBG. Rq. I 389; s. auch GR., RA. 699; OSKNER. 1860, 90; ferner GR., Kl. Schr. II 247 f. — d) Ersatz der Bettunterlage, zur Kasteiung des Leibes gewählt. „Sy hatt ein hoptküssi von felwes und ein herti h. under einem alten strat [Bettedeck]; also was ir bett, da sy an ruowet.“ Anf. XV., G Hdscr. — e) flaches, längliches Geflecht (jetzt auch etwa ein Brett) zum Dörren von Obst oder Hülsenfrüchten AAABb.; Bs (*Hürli*); LRigi (*Hürli*); Uw; Zg (*Hurdli*). Syn. *Flammen-Brett*. Daher „Hurtli-Dörröfen“ OSV. — 3. Behälter aus Flechtwerk a) zum Aufbewahren von Obst usw. im Keller, in neuerer Zeit etwa ersetzt durch ein Brettergerüst AA; BsLd; B; GL; GR; J. GSA.; SON; S; Zg (*Hurdli*); Z. Vgl. *Bettete*, *Steli*. *Tablet*. *Dē Öpfel rifnet uf der H.*, diese Apfelsorte gehört zu den lagerreifen Z. [Schönes Wetter an] *Mariä Geburt treit Äpfel und Biren uf d' Hurt* BALI. *Wenn-me s' Johanni cha drei Öpfel zeller, se soll-me d' Hurd rüster* SONSt., *s'weg mache* AA; S; Z, *pari mache* Z. *Wenn-me im Heuet g'schid eine* [Apfel] *so soll-me s'weg stelle Zeiner; wenn-me's in d' Ernd nümme cha zeller, so soll-me d' Hurd s'stelle* ZBuchs. *D' Öpfel uf der glüche H. ha*, Gemeinschaft, Freundschaft pflegen. SCHILD. — b) = *Gaf* I (Sp. 133), auch für Schlitten AAABb.; ZW.; urspr. s. wiss. durchweg aus Flechtwerk. *D' H. äfter*, s. das Fuhrwerk setzen. — c) Korb. „Schlug dem [Näsauflesenden] Knaben das Hürdchen aus der Hand“ RWYSS 1822, II 192. „Die verlassnen körb und teden.“ 1531, Jzs. „Gerrae, hürd oder geflochten“ FRIS.; MAL. — 4. ein Wurzelgeflecht, nämlich 1. Stück der „Grubrebe“ zwischen dem alten Stock und der verjüngten Rebe, das dieser zu besserem Wachstum verhilft Bs; GA (Samml. 1781, 394). Vgl. SON. — 5. ein gewisses Dessin von Zeugen BOSI

Altes und für die Geschichte der Kultur wichtig: Mhd. *Hurt*, Flechtwerk aus Reisern (nhd. *Hürdel*). Bed. 2 c; ferner in der Bed. 1 b (got. und altn. *Törn*: 2 a; 1 d; änhd. auch in Bed. 3 a und 1 f. Engl. *Hürde*, Schanzkorb. Die von St. angegebene Bed. „pferchte Weide“ war schwerlich richtig; eben so wenig es die aus GRD., Pr. = Wassergraben (wahrsch. Missverständnis von 1 c). Zu 4 vgl. kärnt. *Hurden*, *Wasser-*



Baumwurzeln, mit den Wurzeln ausgezogener Baumstrunk. — Kaum Mast sich das W. in den folgenden Stellen mit Bestimmtheit definieren. 1) „Als aber frow meisterin oben in des ryche strass [Limmat] etlich hürd, törn und stein yngehenkt und damit einen abfall und schipfen gemacht habe, dasselb solle sy zue stand wider hinweg tuon und [die Limmat] rinne lassen.“ 1510, AaWett. Klosterarch. Wahrsch. hatte die Priorin ein aus zwei geflochtenen Wänden bestehendes, mit Steinen und Reisig ausgefülltes Wühr im Flusse und zugleich am Ufer eine ähnliche Wand angebracht, Diese, um eine bequeme Landung für die Schiffe zu gewinnen, Jones (über welches das Wasser zuweilen „abfiel“), um einen Kanal für ihre Mühle zu bekommen. 2) „Zue dem Graben der Statt tetend s' grimmiglichen ylen, Hürde man mitbracht hat.“ 1603, Lied von der Genfer Escalade, bei welcher es sich um eine Überraschung handelte, die „Hürde“ daher wahrsch. Faschinen zur Ausfüllung des Stadtgrabens waren.

Obs-H. BHk., Öpfel- Z = H. 3 a. — Vogel-: Einrichtung zum Vogelfang. L. Ansehenb. — Für-: Rauchfang in Strohhäusern S. — Fisch-: „Excipulus, ein Fischhurl im Wasser.“ DENZL. 1666. — Chämmi-: 1. „Kaminmantel“, Rauchfang AA; BS.; „LE.“ S; ZW. S. noch bei H. 1 f. — 2. Wickeldiele über der „Kaminschöss“ und unterhalb der „Furbüni“ (Dachraum) AaÖschg.

Katzen-: Belagerungswerkzeug, Schirmdach. „Cratera, rostkräwel, vel k-t sive machina.“ ESIKENS 1438.

Auch „Katz“ an und für sich bezeichnet ein Schirmdach, so dass das Comp. nur eine deutlichere Vorstellung ergäbe; aber auch eine Belagerungsmaschine, zu welcher ein Dach, ein Schirm, eine „H.“ gehören konnte.

Nuss-: geflochtener oder auch hölzerner Dörrapparat in Häusern ohne Rauchfang über dem Kochherd oder wo ein Rauchfang besteht, in diesem angebracht, um Nüsse zu dörren LRigi; S. — Benne- = H. 3 b AaWindl. — Brod-: Brotgestell im Keller ZB., Wl. Syn. Br.-Tragen. — Rauch- = Kamin-H. 2 ZBoppl.

verhurden: mit hürden überziehen, bedecken und vermachen. MAL.

hurdin: geflochten. „Die h-en wand ze mäntelen [bekleiden] mit schindlen, dass sy nit alsbald füle.“ 1435, F (Recueil dipl.).

Hürdel (-t TnSteckb.): 1. Tragring, gepolsterter Reif, gelegentlich auch aus Stroh oder Moos improvisiert, auf den Kopf zu legen, wenn man auf demselben schwer zu tragen hat, wie z. B. die Marktweiber SchSt.; Tn; ZElgg; Syn. Bust, Ring. „Tragring, Hürdel, cesticillus.“ REP. 1662. — 2. gezopfter Strohwick als Zwischenlage bei Ladung schwerer Gegenstände, um Beschädigung derselben durch Reibung zu verhindern TnTäg. Syn. Büsch.

hürd(e)rig s. hürig.

Herdschet s. Herd-Statt.

#### Harf — hurf.

Vgl. noch Harpf usw.

herflen s. erdepflen Bd I 382.

Horfet s. Hoch-Fart Bd I 1032.

#### Harg — hurg.

herge<sup>a</sup>: 1. übel wirtschaften, schonungslos verfahren AaF. (-ē-); L. — 2. niederreißen, schleifen UMad. — 3. verheeren, verwüsten. „Er wuoste und brannte und hergot ir land.“ 1336/1446, Z Chr. „Sy brantend und hergend mit roub und totsclag grösslich.“ VAD. „Hergend, brennend, raubend nit, das ist der Dieb und Mörder Sitt.“ JMAHL. 1674.

Mhd. Aern, Abl. von her, Heer. Dazu die Nbf. herjen, hergen, in welch letzterer das ableitende j (ahd. harjon) zu g verhärtet erscheint; vgl. Weinh., mhd. Gr. § 221. 224; Anm. zu erhtjen Sp. 1101. Hieher auch die Stelle: „Merk, wie man uns aber h. wollt mit gelt.“ HaSchürpf 1497 (Gfd VIII 238), der unter diesem Titel schildert, wie die Pilger auf ihrem Wege durch Erpressung gebrandschatzt wurden.

ver-herge<sup>a</sup> B; UWE.; W. -ē- bzw. -x AaF.; L; PP.; Schw: in Unordnung bringen, durch Mutwillen verderben, beschädigen (z. B. Kleider, Geräte, wie es Kinder gerne tun), kurz und klein schlagen AA; B; VO; PP.; GA.; W. Urwalligi Burst het-er, si v-mer das Gras, dass es zkl Gattig het. MWALDEN. Der Wasserfluss hed Als verherged Schw; Uw. „Seitdem die Franzosen ins Land gekommen, sei Alles verherget.“ GOTTM., der das W. mit dem von ihm im gleichen S. verwendeten verhergotten (s. IX 273) mischt und demnach auf „Herr“ zu beziehen scheint. „Verhörken, verheergen, verheeren; verbrennte und verhörkte Lüt.“ SPRENG. „Das alles, so unser eidgnoschaft nit allein zerstören, sunder wider einander v. möchte, wölltend wir verhüsten.“ 1524, Absch. IV 1 a, 401. „Wie ich üch iez das brot fürbrich, also wird ich verhergt und getödt für üch.“ ZWINGLI. „Mit dem bann jämmerlich v.“ ANSK. „Keinen krieg zu diser verhergeten, sorgklichen zyt anrichten.“ ebd. „Rechte polizei [Ordnung im Staate] ist verhergt worden.“ RUKF 1538. „Menge [manche] verhörgete, öde hofstatt.“ HBUll. 1572. „Wie ein Heerzeug eine Stadt überfallet, sie zu verheeren und zu v.“ JJULR. 1733.

Verherger. „Der Grissler und der Landenberger, die waren rechte Landsverhörger.“ CHMURER 1580. „Die sind vom V. umkommen.“ 1707, JUDITH; = „vom Verderber ausgerottet.“ 1882.

Die Form mit g scheint in den schweiz. Quellen des XV./XVII. die ausschliessliche zu sein. Daneben die Frequentativform „verherigern.“ Anf. XIV., Ba Chr. („Sy syent krieges, brandes und gefängnisse halb vertriben und verherigert“); „verhergern.“ Ba Chr. III 381; 1580, Absch. IV 1 b 1552. 1560. S. noch Anm. zu verhergotten Sp. 523.

Hergete f. = Ägerte Bd I 129 TnTäg.†, wo es lt JMÜLLER 1867, 30 durch das jüngere Ergete verdrängt wurde. — Über den Vortritt eines Ä vgl. z. B. hädelen Sp. 1079, hehlen Sp. 1083.

horg! warnender Zuruf, z. B. von Fuhrleuten zum Ausweichen, beim Holzabladen, Schlittenfahren Aa Lengn.; GrThus. (auch horg-sam).

Scheint eine Verquickung aus dem Syn. har und dem als Zuruf verwendeten (Hüb) Sorg!

Hürgel m.: Name zweier unmittelbar auf einander folgender Karten der selben „Farbe“; einer der besonderen Fälle, nach denen beim Trentnen die Punkte bestimmt werden, die ein Spieler machen kann Schw; Syn. Flüss-Tanz. Treffen in der Hand eines Spielers zwei Karten von der Farbe „Schellen“ zs., so hat der

Betr. *Schellen-H.* und notiert 4 statt wie sonst bei den andern Farben 3 Punkte; vgl. *Schelle*.

Da das Spiel jedenfalls romanischen Ursprungs ist, so liegt unserm W. viell. it. *orgoglio*, frz. *orgueil* (zu ahd. *uryuol*, *insignis*) zu Grunde, indem das Zestreffen der betr. Karten für den Spieler schon zu den günstigsten Fällen gehört; vgl. das obf. aus dem It. stammende *Honöre* (bei einem glücklichen Wurf).

#### Mark — hurk.

**Herke** f.: Krankheit der Kühe, Euterentzündung, infolge deren sie die Milch verlieren, gewöhnlich eine Folge von Erkältung, vom Volke aber dem bösen Einfluss z. B. von Bergmännchen zugeschrieben. F. Zur Heilung derselben Mondmilch empfohlen. SCHWEIZERB. 1818. — *herke*": beschädigen, spec. eine Kuh, dass sie an 'Herke' erkrankt. 'Das Bergmännlein hat die Kuh am Euter g'herkt.' 'Die Kuh ist geherket.'

Viell. = *hecken* (vgl. *Hecki*, Entzündung) mit eingeschobenem *r* unter Anlehnung an das z. T. syn. (*ver-*)*hergen*. Die Definition des Schweizerb.: 'Rand an den Eutern der Kühe', ist wohl dahin zu deuten, dass das Euter der Tiere sich bei der Krankheit äusserlich stellenweise verhärten kann. Vgl. noch *Galli* Sp. 238.

**Herkules**: 1. Personenn., mit der Koseform *Hertli* Gr. — 2. *bim Hergeless!* Beteuerung L. *Potz H!* Ausruf der Verwunderung Ap.

Aus gelehrten Kreisen in die Volksspr. gedrungen. Die Form *Hertli* entlehnt aus der sonst für 'Hartwig' geltenden Koseform.

#### Harl — hurl.

**Harlegingg** (in Z *-fing*, in Ndw *-gingel*, in W *-ging*) m.: 1. Possenreisser, Spassmacher VO; S; W; Z. *Herrligging*. JMAHL. 1674. — 2. *Harliginggi*, (scherzhafte) Benennung einer tigerfleckigen Katze ThBerg.

Frz. *arlequin*, früher *harlequin*, Hanswurst. 2 nach der bunten Narrenkleidung. *-gg* durch Anlehnung an *ginggen*.

*hurrlen*, *Hurkli* s. *hurren*.

**Hurrlia** m.: Ohrwurm, forficula aur. Ap. Syn. *Örler*, *Gäbeli-Gigger*, *Oren-Schliefer*.

Wahrsch. zu *hurrlen*, von der unruhigen, krabbelnden Bewegung des Tierchens, die man bes. zu fühlen bekommen soll, wenn dasselbe (nach dem Volksglauben) in die Ohren kriecht; vgl. die ähnlich zu erklärenden Synn. *Oren-Müggeler*, *-Niggeler*.

*Hürlebeis* s. *Hür-ent-beiss*.

#### Harm — hurm.

**Harmoni** Gr; Z, *Harmönig* Ndw, doch meist zags. *Mül-* Gr ObS., *Mund-* Z — f.: Mundharmonika. — Hand-: Zieh-Harmonika Z.

**Hermeli** I, *Hermi*: 1. Personenn., Koseform für Hermann AaSt.; Bs; Gr; Z. — 2. *Hermeli*, übertr. auf den Bock in dem Namen des Kinderspiels *H. butsch!* Böcklein stoss! Bs (Spreng).

Zu 2 vgl.: 'Wollt ich darum nit wöllen Herman oder German heissen, weil man dem Bock Herman stoss nicht sagt?' Fischart. Vgl. *Putech-Hammel* Sp. 1269; Gr. WB. 'Hermann' und Wackern., Kl. Schr. III 87.

**Hermeli** II Zg; ZS., *Hermli* (bzw. *Hermji*) B; GrD.; UWE.; W; VORARLB., *Herimli* GrVal.; W (*Herimji*),

*Ermli* Osw, *Dærmli* BU.; L; S, *Helmeli* GG., *Halmli* (bzw. *Helmji*) Gr; LG.; GA.; SCHWE., *Helimli* GL; Gr; „L (*Haleimli*)“ — n.: 1. Tier aus dem Wieselgeschlecht und zwar spec. sowohl das grosse Wiesel (Hermelin) als auch das kleine, etwa als *grosses* und *chli(ce)s* H. von einander unterschieden. allg. Wenn es im Frühling noch weiss ist, erwartet man nochmals Schneefall *Üsi lieber Schwalmli wiche<sup>n</sup> und das Hermli wisse<sup>t</sup> ö* [auch]. Kuhn (Kuhreihen zur Abfahrt). Es gilt als giftig, soll den Kühen die Milch aussaugen, das Gerinnen der Letztern verhindern, wenn es sich im Milchkeller aufhält (vgl. VONBUN 1862, 106), und auch sonst Zauberkraft besitzen; vgl. GL Gem. 1846, 319; KOHLRUSCH 1854, 234. Nach dem Kinderglauben kommen alle H. herbei, wenn eines gereizt wird, und rennen dem Störefried durch den Leib GL. Wenn man es mit einem H. oder Geistlichen zu tun hat, gerät man immer in Schaden GrD.; der Teufel verwandelt sich in ein H. VONBUN; vgl. dazu *Wiesel-Fuchs* Bd I 1095 und s. noch JLCys. 1661, 160. Anderwärts glaubte man, es bringe Glück ins Haus (HSCHNITZ 1842, 150); wenn man ein totes H. vor der Stalltüre aufhänge, so schütze man das Vieh vor Erkältung GrV. *Mustela*, ein wisele oder wisel, etlich hermelin, andere hälemlin. TIERS. 1563. *Mus araneus*, ein mützer oder härmle. FRIS.; MAL. — 2. „*Därmli*, hagere Person L.“

Mhd. *harm*, Dim. *hermelin*. St<sup>2</sup> setzt auch ein (wohl nie gebräuchliches) Masc. *Herm* an. Die Form *Därmli* ist aus einem Pl. hervorgegangen, in welchem der Art. (*d*) sich mit dem Subst. verschmolzen hat, wodurch dann begriffliche Anlehnung an 'Darm' begünstigt wurde. Viell. liegt geradezu dieses letztere W. unserem 2 zu Grunde; doch passt auch die Vergleichung mit dem Wiesel ganz gut. Eine weitgehende Entstellung des W. s. auch Sp. 1806 (*Hanemli*, *Hänemli*). Betr. das Wiesel als Gegenstand des Aberglaubens vgl. auch Gr. Myth. 2 1081; W Sagen, 90.

*hürme*: 1. intr. a) vor Müdigkeit kurze Rast machen, Atem schöpfen, unterwegs, bes. mit einer Bürde, die man abstellt, ausruhen „BO.; L.“ GrV.; PP.; W: Syn. *lüwen*. — b) ausser Atem sein SCHWMA. — 2. mit Acc. P., schirmen Aa (H.).

Mhd. in Bed. 1 a. Ob 1 b sich aus der Bed. von 1 a entwickelt habe, ist fraglich; viell. ist es vielmehr aus *hürme* verderbt, vorausgesetzt, dass Dieses eine Nbf. zu *hürnen* sei. — Bed. 2 entspricht *Hürmi* 2.

er- = h. 1 a W.

g- bzw. *kürme* (BHK.; GL; U; W), in BHA.: UURS.; W auch *chürme*: 1. a) = *hürmen* 1 a BO.; GL: „L.“ PP.; Uw; U; W. *Uisg'hürm, d ha<sup>n</sup> Osw.* — b) selten neben *hibnen* = h. 1 b SCHWE. — 2. sich ruhig, still verhalten, fügen; gehorchen B; „F.“ *G'hürm di<sup>ch</sup>!* schweige! *Eine<sup>n</sup> g'h. mache<sup>n</sup>*, mit Gewalt zum Gehorsam bringen. *Ich will di<sup>ch</sup> scho<sup>n</sup> mache<sup>n</sup> z' g'h.* Drohung B. 'Wir würden gerne sehen, es würden eure Angehörigen geh.' 1680, B an F. 'Zu Gehirnung anhalten', zur Ruhe weisen. ebd. 'Kirmen, folgen. Guts tun.' GRIMM 1786. Unpers.: 'Wiewol das fleischessen grosse widerwärtigkeit gebar, so gehirnet es doch hernach [liess die Aufregung nach].' HBULL. 1572

Mhd. *gehirmen*, ruhen; ablassen von ... Zu 2 vgl. auch Gr. WB. und mhd. *be-kirmen*.

*Hirmi*, bzw. *G'hirmi*, *Kirmi* f., lt St<sup>1</sup> n.: 1. abstr. Rast „BO.; L.“ W; Syn. *Läwi*. *E H. hā<sup>n</sup>* (*wädeser*). — 2. Ort, wo man auszuruhen pflegt, Ruheplätzchen. z. B. ein Stein am Wege, auf dem man seine Last abstellen kann (auch *G'hirm-Stei* B); bes. an Bergpfaden

angebrachte Vorrichtung zum Ausruhen, Ruhebänk, oft, um zugleich als Schutz gegen Unwetter zu dienen, unter einem Dache (*G'hirmi-Hütte*) BO.; L; U; W. Vgl. die 'G'hirmi-Stube', Name einer Höhle in einem Felsen am Pilatus. Syn. *Lüwi* (-Platz), (*Ge)ruewi*; *Dach*. — 3. Strecke Weges, die man mit einer Bürde ohne zu rasten machen kann, Weg von einem Ruheplatz zum andern B; vgl. *Rast*. *Das ist e gueti G'h.*, eine ziemliche Strecke.

*Liche*:-: an dem Weg zur Kirche gelegene, mit einem Kreuz bezeichnete Stelle, wo man unterwegs die Leiche niederzusetzen und zu beten pflegte U. 'Kreuze an den Wegen waren vor Altem auch L-ene.' ERZÄHLER 1855.

#### Harn — hurn.

*Harn m.*: wie nhd., doch volkstümlich nur vom Harn des Rindviehs, sonst *Brunz*, *Seich*, *Wasser*. 'Den H. über die Gassen zu den Ärzten schicken.' JHLAV. 1668; vgl. *Gütterli-Geschauer*, *Wasser-Dokter*.

*harne*:-: wie nhd., doch nur vom Hornvieh ZO., spec. bloss von dem mit der Blutsuche (*Bluet-H.*, auch ZO.) behafteten SchwNuol., wo sonst *seichen*. Vgl. STEINM. 1802, 81; WIRTH-Wallraff 162, 2.

*Fuer-Harnig f.*: chronischer Durchfall des Rindviehs Ap; Gl; Z. Vgl. *Fuer* 7 Bd I 970, *dünnefuerig* Bd I 976. — *Summer*:-: chronischer Durchfall, an welchem die Tiere im Sommer beim Grünfütter leiden, im Gegs. zur *Winter-H.* Ap; GRh.; Z.

*Harnisch m. (n.)*: 1. im coll. S. die ordnungsmässige Ausrüstung des 'ehr- und wehrbaren' Mannes für den vaterländischen Kriegsdienst, bes. aber die schützende Metallrüstung im Gegs. zu den eig. 'Waffen'; auch etwa im engsten S. der Hauptteil derselben, der Brust- oder Leibharnisch. Man unterschied 'glatte' (oder 'Platten-') Harnische im Gegs. zu den 'Ring-Hen', ferner 'weisse' und 'schwarze' H-e (Rödt 1831/4 II 76/7). 'Der rat ist uberein kommen, dass nieman soll enhein harnesch deheim gast verkoufen, er sy jm gebotten oder nüt [die persönliche Harnischpflicht liege ihm ob oder nicht].' ä. L. Ratsb. 'Es ensoll auch nieman dem andern uf harnesch lyhen by 1 pfd.' ebd.; dafür: 'Harnast und Gewöhr soll kein Pfand sein.' 1706/65, L. Stadtr.; ähnlich 1438, Schw LB. 70; ZTSCH. f. schwz. R. I 15; VI 183; XXIII 444; 1422, Absch. II 14; vgl. OSENER. 1881, 112/5. 'Hat [der Fallpflichtige] nicht vihes, so git er das beste stuck, das er hat under synem gewande oder an synem harnesch.' ZGNeuh. Offn.; ähnl. LDagm. Offn. (Gr. Weist. I 170); vgl. *H.-Fall* Bd I 741. 'Was nach des hofs recht zuo ligendem guot hören soll: harnasch, wägen, karen, hüser und alle ungeschliffen waffen.' XIV./XV., ZDürnt. Offn.; ähnlich ZBinz. Offn.; dagegen wurden unter das 'fahrende Gut' gerechnet: 'Harnist, Spiess und allerlei Waffen.' 1585/1828, ArL. LB.; = 'Wehr und Waffen.' ArA. LB. 1828. '[Wen man in unserer Stadt zum Bürger annimmt] soll ieglicher ein harnasch in unsere gewalt antwürten, dass der statt warte.' 1378, Sch Stdtb. (Al. V 27); vgl. ZTSCH. f. schwz. R. XXVII 322. 'Unser burger in der statt, dien h. geleit ist, dien soll man uswendig, in welhen ämtern er guet hat, kein h. legen. Welhe klosterfrow ligende güeter

erbt, die soll harnesch han, als der uf ir güeter geleit wirt.' 1417, L. Ratsb.; vgl. auch betr. 'harnischpflichtige' Güter Ssg. RG. II 414. 782; GFD XVII 265; ZTSCH. f. schwz. R. V 80/1; XI 92; BLUMER, RG. II 1, 273/4; ELGGER 1873, 82/3. 85/6. 'Wenn ein mann stirbt und jn ein frow erbt, die erbt den h.' 1419, L. Ratsb. und ähnlich SCHW Rq. 189; ZTSCH. f. schwz. R. XVIII 32; Gr. Weist. I 42; s. noch Ssg. RG. II 528; HAGENB., Sigr. 70. 'Du bist doch nun [nur] ein erdklotz; nimm an dich den harnesch Gotts.' UECKER. 'Do ir euch nun rustend, ein jetlicher mit seinem harnesch.' 1531/48, V. Mos. 'Dise schlacht ist vorhin von Gott angezeigt worden mit den heuwstofflen [Heuschrecken], die da geflogen sind, als ob sie habind harnist angehept.' 1540/73, UMey. Chr. 'H. (harnest) schlagen, facere arma; g'waltig und mächtig im h., armipotens; h., zeug, g'weer, armatura. Den h. oder g'wer beschawen, inspicere arma militis.' MAL. '1569 ist herr landvogt hie g'syn, sammt 6 MHHn räten; hat man den harnast beschawt' [folgt die Aufzählung der Waffengattungen]. ESTERM., Neud.; vgl. GFD XVI 51/3; Rödt 1831/4 I 55/9; ZWthür NeuJ. 1865, 8; ELGGER 1873, 84/5; FEIERABEND 1843, 107 und *Harnisch-Laufen*, -Schau. 'Wann die 4 ritter die harnast antuend, die kindlin [zu Bethlehem] ze töden.' 1597, L. Spiel. 'Es solle ein Jeder in unserem Land, der 1000 Pfund rych ist, ein Harnischt han.' 1623, GFD; ähnl. Bestimmungen s. SCHW LB. 69; vgl. BLUMER, RG. I 373; Ssg. RG. II 413. Was zum 'H.' gerechnet wurde, s. bei *Hube* 3 Sp. 950, *Beckel-Hube* Sp. 953. Lt S Wochenbl. 1882, 557 gehörte dazu: 'Ein Robmann [Leib- oder Brustharnisch], ein Fussmann [Fussbekleidung], ein Panzer, Beckelhaube, Behenk und Blechhandschuhe.' 'Dass enkein mann, der by uns wonhaft ist, enkein h. tragen soll, weder panzer noch huben, noch hentschuech, noch sper, noch halnbarten, noch ouch schwerter.' 1357, Schw LB. 72. 'Mit harnesch, es sye haupt-h., banzer, krebs und armzög.' 1490, B (Gfo. V 290); vgl. ELGGER 1873, 84. 'Währschafte Harnesche, mit Rugen, und Krebs, auch Kragen, nebst ganz beschlossenen Armschienen und den zugehörigen Beckelhauben.' 1558, Rödt 1831/4. 'Der ganze (aller) H.', die volle Ausrüstung. 'Swer mit den Burgern nicht usfert, so man das Zeichen gibt, er hab synen ganzen Harnesch oder nicht.' XIV., Z Ratserk. (Lauff.). 'Die vom se kamend zu ganzem h. für die statt.' EDLH. '[Eine Frau vermacht ihrem Enkel] allen harnest, der gesyn ist [seinem] grossvater.' 1476, GFD. Vgl.: 'Welche zu wenig oder ze schwachen H., aber das Vermögen hütend, dieselben besser zu haben.' 1585, Rödt 1831/4. Daher auch im part. Gen.: '2 strytaxen und allerlei harneschs.' 1489, Z Inv. Das Verhältniss zwischen 'H.' und 'Panzer' ist schwankend; vgl. darüber BLUMER, RG. II 1, 274; GFD XVI 49. 81; ELGGER 1873, 100 und *Ring-H.* '[Gog und Magog treten auf] im rostigen harnast oder panzer.' 1549, L. Heiligenspiel. 'Wer zue dem Banzer noch ein Harnast haben wollte.' L. Ansehenb. In der Zastellung mit 'Wër' (bzw. 'Gewër') ist der 'H.' z. T. unter diesem allg. Oberbegriff mit eingeschlossen, z. T. bezeichnet 'Wër' die 'Trutz-' im Gegs. zu den 'Schutz-'Waffen. 'Wo inen [bei der militärischen Musterung] h. oder werinen fürkement, die nit guot wärint.' 1438, Schw LB. 'Sich nit irren lassen, wenn schon die Knechte nit mit Harnesch versehen seien, wenn sie nur gute Wehrinen führen.' 1480,

RODT 1831/4. 'Der harnasch oder was zuo der gewer gehörte.' TRKling. Offn. 'Harnist und panzer ald andere g'wer.' 1568, Grd. 'Dass die burger mit harnest und g'wer uf die ringmuren g'laufen.' LLAV. 1569. 'Wer verborgen H. oder verborgne Wehr bei ihm hat.' B Gerichtssatz. 1615. 'Des Vaters beste Überwehr, es sye Harnischt oder Musqueten.' 1623, AAZof. Gerichtssatz. 'Die bewaffneten Göumer, mit ihren H-en, Under- und Überwehr.' Grd. LB. 'Harnast und Gwöhr soll man nit an offne Ganten tragen.' 1706/65, L Stadtr.; ähnlich B Gerichtssatz. 1615. In der lebenden MA. noch in RAA. Bs; B; VO; S; Z. Im H. si\*, völlig ausstaffiert, um z. B. ausgehen zu können Z (Syn. gerüst\*); dann auch = bereit zu ..., in voller Arbeit, geschäftig, eifrig, bes. aber: zornig, aufgebracht B; L; Z. Am Morger um Feufi mues ich wider im H. si\*, sagt auch eine Frau; vgl. Geschirr. 'Dorthin lief die Amtsrichterin, in vollem H. [in höchster Aufregung] die Kunde bringend.' GOTT. Chli Lüt sind bald im H., leicht zum Zorn zu reizen; vgl. engl. a little pot is soon hot, und Galle. 'Er besorg, [die Helvetier] werdind im h. syn und die provinz überfallen.' 1572, ÄTSONUP. 'Urbes arma inter se ferunt, die stett sind wider einander auf oder schon im h.' FRIS. 'Wir sind von natur unvertragens dings [unverträglich]: sobald man uns ufwütscht [gegen uns auffährt], so sind wir im harnest.' LLAV. 1584. 'Wie wir Menschen die Art haben, dass wir gäch sind und auf der Stett im H., wenn man uns ein wenig auf den Fuss trittet.' FWYSS 1672; vgl. Fuess. 'Wie tuet [geberdet sich] der stolze Han [Frankreich] so frech, dass Jedermann muess im Harnist [kriegsbereit] sein.' JCWISSNER 1678. 'Er ist gleich im H., ad iram pronus est.' MEY. Hort. 1692. 'In H. kommen', in Zorn geraten S; Uw; Z. 'Als herzog Albrecht diss vernommen, ist er erst recht in den h. kommen.' CHRMURER 1580. 'Jmd in den H. bringen, jagen', 'zur Verteidigung reizen', erzürnen Bs; Uw, Letzteres auch: einschüchtern L; Z. 'Die Ehrengesandte wandten ungemainen Fleiss an, die [auführerischen] Entlibucher aus dem H. zu ziehen [zu beruhigen].' XSCANNYER 1781. 'In den H. schliefen', eig. und bildl.: sich kampfbereit machen, widersetzen, aufbrausen; 'exardescere in alqm.' MEY. Hort. 1692. 'Wenn kriegslöuf sind, tuet einer seinen harnest herfür, dass er den nächsten drein schliefe.' LLAV. 1582. 'Der Vater ist ab dem unbefügten Zorn seines Sohns nicht auch in H. geschlossen und ausgebrochen.' JWIRZ 1650. 'Wir jucken auf, schleufen in H., wollen uns selber rächen.' ebd. 'Gott lasset sich nicht bezwingen und sollten alle Kreaturen wider ihn in H. schleufen.' AKLING. 1688. Im H. sta\*, vom Monde: voll sein L. Zum H. schreie\*, zu den Waffen rufen B (Durh.). 'Den H. fegen, wüchen (1357, Schw Rq. 72), schmieren', scheuern, polieren. Die Gerberzunft bestraft Einen, weil er wider die gered[et], die den harnesch geschmirwet hatten.' 1428, Bs. 'Weilen der Harnischfeger sich allhie befindet und vil Harnisch rostig sein werden und Verbesserns manglen, solle mit ihme geredt werden, dass er in alle Urtenen umben gan solle und die H. butzen.' 1663, Grd. Auch bildl., mit Dat. P., Jmdm derb zusetzen, den Kopf waschen; vgl. Jmd das Fell gerben.' Johannes, in seiner Strafpredigt wider die Wucherer: 'Ich will inen ouch den h. fegen.' AAL 1549. 'Verschwunden was uns die schwere pyn

[nach einem guten Trunk], wir meintend, es söllt wol halb harnist syn [den Mann wenigstens halb so fest machen wie ein Harnisch].' 1468, LIXD. 'Der mag wohl H. leiden, incus maxima non metuit strepitum.' MEY. Hort. 1692. So noch H.-Fass (Bd I 1051, wo jedenfalls die in zweiter Linie angegebene Bed. zutrifft; vgl. das zum selben Zwecke verwendete H.-Käspeli und Göller Sp. 219). — 2. Geharnischter; vgl. Spieas, Spiessträger. 'Ordnung dises umzuges: Erstliche schützen 22 glid, harnast 17 glid; harnast und panzer 3 glid.' 1569, ESTERM., Neud., 1612 wurden zu Harnisten bestimmt: [folgen Namen]. B Taschenb. 'Auf die Musquetierer folgen [in der Heeresordnung] die Harnist.' VFRIEDER. 1619. — 3. nach Art eines Kettenpanzers aus Drahttringen geflochtener Scheuerlappen zum Reinigen des Metallgeschirrs in Küchen und Sennhütten AA; BSi; GL; Uw; Syn. Panzer, H.-Blies. — 4. Harnisch m. AP; GT.; Z (auch Harnisch), n. Z Hombr., O., Harnist n. ZW., Armbrust. Dänn springe d' halt fürdur\*, uf mi Söl, wie 's Pfl vom H. Strutz. E H. hät das Engeli g'ha\* und hät en Bol: abg'lor. ebd. Es ha\* wie 's Sulsbacher H. ('s H. ro S.), me\* weisst nüd, wo 's hi\* trifft (schlät), oder: es schlat dres Stund wit, (s)eb 's abg'la\* hät, RA. zu Bezeichnung grosser Unzuverlässigkeit Z.

Mhd. harnas, harnasch, harnisch, harnesch, in Bed. 1. 'Harnasch' auch JJRüeger 1606, 'Harnesch.' 1359, GScherer. 1386/1446, Z Chr.; HBull. 1533; R. u. CMey. 1650, ferner mit angetretenem t (vgl. Fleisch, Anm.): 'Harnascht' (meist geschrieben 'Harnast', wie auch 'Harnest, Harnist'); 1325. Strickl.; 1545, Absch.; Sicher; Salat; 1585, Elgger; 1587. Gfd; 1597, LMalt. Amtsr.; Kriegab. 1644, 'Harnesch'; Zwingli, 'Harnischt.' LDagm. Offn.; Halbsuter; 1545/83, L Bühnenrod.; 1566/8, Ndw LB.; 1571, Z Inv.; Mauritians 1581; AKlingl. 1688. Die Zasielung in 'Harnet' (Sch Stdtb. AL VI 248) nach dem (urapr. ebf. gezogenen) mit jener W. an der betr. Stelle allitterierend verbundenen 'Hengst'. In Bed. 1 erscheint das W. als Neutr. nur 1525, Strickl. als Fem. (wohl nach Anal. von 'Rüstang') 1562/75, Hagenb. Sigr. Betr. das Sachliche zu 1 vgl. noch Gfd XVI 68/70. — Zu 2 stellt sich, so wie der Druck im Gfd XVI 52 vorliegt, eine Angabe v. 1664: 'Es soll Jeder mit seinen auerlegten Wehren, die Harnisten mit ihren Harnisten [usw.] verfasst machen'; doch ist an ersterer Stelle wahrach. 'Harnist(er)' zu lesen. — Betr. Bed. 4 scheint von der ursprünglichsten, allgemeinsten Bed. 'Rüstung' übh. ausgegangen werden zu müssen, wobei die Armbrust inbegriffen sein mochte. Als mit der Einführung der Feuerwaffen die eisernen Rüstungen immer mehr in Abgang kamen, verblieb das W. d. von der alten Bewaffnung am längsten sich haltenden Armbrust. Vgl. noch Küriss. — Die Flurnn. 'H.-Buel' ZRieden. 'H.-Baum' ZRiedikon, 'H.-Acher' AaWett. Arch., 'H.-Wald' R beziehen sich wahrach. auf harnischpflichtige Güter; vgl. die analog zu erklärenden Namen 'In der Hallbarten'; Wambist. Panzer-Acker.' AaWett. Arch.; s. Rochh. in Aa Weist 94 'Harnest' als Personenn. 1526, S.

Haupt-: eiserne Kopfbedeckung, als Teil des Gesamtt-Harnisches. 1438, Schw LB. 69/70; 1476, Sca; 1529, Rkf.-Arch. I 222. Vgl. den Flurn, 'Harnisch-Huet' B, Name eines Hügels von der Gestalt einer Eisenhaube. — Manns-. 'Es soll keiner hie meister werden, er habe denn einen gueten mannesharnesch.' 1469, Grd. Vgl. noch: 'Welher 100 guldin wert hat syns eignen guets uber das, so er gelten soll, der soll eins ganzen manns harnesch han.' 1415, L Ratsb.

Allermanns- (Allimanns- Grd., Allmanns- GBh. Andermann- SchwMa.), Armesch-Harnisch G oT.: wie nhd., allium vict.; Syn. Näm-Hemler Sp. 1300/1. Die

für bes. kräftig gehaltene Wurzel schützt nach dem Volksglauben Menschen und Tiere wie ein Harnisch gegen alle feindlichen Einflüsse. Unter das Kopfkissen gelegt, hält sie von Kindern Epilepsie und Krämpfe fern GL; GWe.; im Sacke mitgetragen oder im 'Hosenband' eingenäht, gewährt sie beständiges Glück, besonders im Spiele und in gewagten Unternehmungen GL; ZO.; namentlich aber schützt sie vor Zauber- und Hexenkünsten und bösen Geistern und wird daher über den Stall- und Haustüren aufgehängt, festgenagelt oder zu zweien, in Kreuzesform über einander gelegt, in ein Loch im Balken gesteckt, welches dann wieder zugenagelt wird GL; GR; vgl. VONBUN 1862, 182/3. Übertr. auch ('runder A.') auf die 'Siegwurzel', glad. comm. und pal. GrD. (B. I 257/58).

Vgl. die für die selbe Pflanze geltenden Namen 'Aller Welt Heil, Heilwurzel'.

Platt-Harnasch: Platten-Harnisch. SCHW LB. — Brust-Harnest. 'Die Araber brauchend die häut [des Strassen] für br. in kriegen.' VOGELB. 1557. Syn. Krebs. S. noch GÖLLER Sp. 218. — Ring-. 'Wer da schetzet 20—40 pfd gelts, dero soll yetlicher haben den r., d. i. ein guete panzer.' 1438, SCHW Rq.

Stang(e)-: Spiess. 'Am landgericht mag man schwerter und harnisch tragen und auch st.' 1432, Ze Stadt- und Amtb.; dafür 1566 einfach: 'Harnascht und Gewehr.' (Ztschr. f. schwz. R. I 35.) 'Es soll nieman in unserm lande keinen stangharnost noch sust harnost tragen.' XV., GL. 'Hallenbarten und stangharnest'; dafür nachher: 'h. und stangspiess.' OSW Rq. Neben 'Haupt-H.' und Handschuhen unter den Bestandteilen der Minimalausrüstung eines Wehrpflichtigen aufgezählt. 1438, SCHW Rq.; vgl. Ztschr. f. schwz. R. XI 92 (für U). — Eine ähnliche Anwendung des W. 'Harnisch' auf eine Offensiv-Waffe s. bei Harnisch 4.

Trab-: 'Reiter-' oder 'halber' Harnisch; eine im XVI. aufgekommene Form der Ausrüstung; die Schenkelfstücke bedeckten dabei die Oberschenkel nur vorn. S. Frid-Hag Sp. 1069 und vgl. Schm.-Fr. I 639.

Harnischer: 1. Harnischmacher. 'Armajuolo, intendiamo ein harnister oder plattner.' 1657, Z Anz. Die selbe Form auch 1594, B (dem h. um einen harnisch'); Bs Taxordn. 1646; 1679, Bs Schmidbuch; daneben: 'Harnascher.' 1523, EOL, Akt. 'Harnaster.' KRINGS. 1644. 'Adelheid Harnisterin.' 1556, Z. Man unterschied 'Blatt-Harnischer' (1477, SCH Ratsprot.) oder 'Glatt-' (z. B. 1523, EOL, Akt.) und 'Ring-Harnischer' (SEG. RG. II 415). 'Jak. Ringharnescher.' 1527, Z. Vgl. noch (das ältere) Sar-Würker und den Konstanzer Geschlechten. 'Harnischmacher.' 1468. — 2. städtischer Beamter, Harnischmeister. 1430, B Stadt-rechn. 'Das Amtshaus des Stadt-Harnischers.' LIEBENAU 1881, 273. Vgl. 'Armbruster.' — 3. = Harnisch 2. 'Harnister' bildeten das bewaffnete Gefolge an Aufritten. B Mand. 1628. — Mhd. harnaschaere in Bed. 1.

geharnischt. 'Bei uns wirt das fleisch der schären und schwänzen [der Krebse] sonderlich gelobt, als das versle oder rymen inhält: In scheris et caudis mande geharnescht fisch.' FISCHB. 1563.

Harnisteri f.: Zeughaus (für Harnische) und Amtswohnung des (Stadt-) Harnischers. RCys.

hirne\*: nach Atem ringen, stark, schnell, laut atmen AAF.; LG.

Schwerlich als blosser Spelf. zu *hirnen* (I b) zu betrachten; eher vwdt mit *hirnen*. Vgl. auch die Anmm. zu *kiggen* (Sp. 1099), *kippmen* (Sp. 1480).

Hirni (*G'hirni* GR ObS.) n.: 1. Gehirn. Lästige Zuschauer beim Schweineschlachten schickt man mit dem Vexierauftrag weg, 'die Kupfergelte zum H. zu holen' Z (die Schweine haben bekanntlich ein kleines Gehirn); vgl. *Bund-Hägen* Sp. 1094. 'Zu zählen hir-ninen.' VOGELB. 1557. 'Das hirne.' FRIS.; MAL.; HKELLER 1729. Als Sitz der Geisteskräfte, bes. des Verstandes; auch geradezu i. S. v. Verstand; vgl. Kopf. H., bzw. *es guets* (in *Ar tönns*, dünnes), *d's H. emmitz* [in der Mitte, auf dem rechten Fleck] BR. *ha*, gescheid sein; Syn. *Grütz* (im Kopf) *ha*; Gegs. *kei(s)*, bzw. *wenig*, *e ticks* (AP), *Strau im H. han*. *Es* (*guets*) *H. han*, aber auch: schwindelfrei sein GR. *Wo si<sup>nd</sup> denn eusi Dorfnaber?* *Het kein so vil H., dem brave Kerli's G'leit z' gē?* BWYSS 1863. 'Was ist's, was leit dir in dem Hirnen [hast du im Sinn]?' MYRICIUS 1630. 'Ich sihe, dass du Hirne habst.' JHHOTT. 1666. 'Gott hat im Menschen das Hirne und die Zungen also versetzt, dass das H. ob der Zungen ist, zu bedeuten, dass es zum Ersten am H. sein solle.' FWYSS 1672. 'Hast im Kopf auch ein Hirne?' LIED 1676. 'Hirne und Verstands genug.' CLSCHOB. 1695. 'Wir Menschen wüssen Nichts, als was das Hirn behaltet.' Z Neuj. St. 1696. 'Seinem eigenen Hirne und Gutdunken nachgehen.' WALDK. 1710. Bzw. die Hirnschale. [An der Leitersprosse] *fast's H. verstoosse* [zertrümmern]. BWYSS 1863. — 2. in Schwüren. 'Botz hirn!' NMAN.; RUEF 1550. Vgl. *Grind* Sp. 762. — 3. Familienn. BUnters. — 4. in Flurnn. 'Hirni-Brunnen, -Buel, Hirnenbüel.' GVD XX 277.

Mhd. *hirne*. Unsere Schriftsteller, so Haller, JCLav., halten noch im XVIII. an der Form 'Hirn' (gegenüber nhd. 'Gehirn') fest. Die eig. dim. Endung -i (s. Anm. zu *Endi* Bd I 317) bes. beliebt für Namen der Körperteile; vgl. *Kinni*, *Müzi*, *Netzi*, *Rippi*.

Ganse\*: übertr., 'dumme Gans'. MWALDEN; vgl. *Schöps-H.*

Katzen-, als Aphrodisiacum verwendet. Eine Dirne wird beschuldigt, sie habe 'eim gueten g'sellen z' fressen gēn katzenhirn und weiss nit was, dass er sich [ihr] vermöchte bass.' NMAN. 'Botz K.-Hürni!' schwört ein Teufel. GGOTTE. 1619.

Die Katze war im Aberglauben das Tier der Hexen; vgl. noch Zimmer'sche Chr. IV 53 und Tierb. 1563: 'Das hirn der katzen ist gift, machet taub und unsinnig.'

Spinnmugge\*: eig. Spinnhirn, doch nur scherzh. 1. (auch dim. mit Art. *Sp.-Hirni*) in dem Vexierbescheid auf die neugierige Frage, was man zu Mittag gespeist habe Z. Vgl. *Schneggen-Ör* Bd I 416 u. *Schn.-Hörni*. — 2. für Brantwein AALind. — Schöps-: bildl., Dummkopf. 'Andere, welche dieser vor Schepshirn gegen sich [im Vergleiche mit sich] achtete.' JZIMMERM.-Haug 1731. — 'Schwindel-, tauber, wilder, unstäter mensch, furiosus, furens.' MAL. — Struppel-: Wirrkopf. So nennt HBULL. 1561 die schwärmerischen Wiedertäufer. — Taub-: Tollkopf Bs (Spreng). — Wild-: Wildfang, unbändiger, unbesonnener Mensch; bes. von mutwilligen, jungen Mädchen Bs; Syn. *Wilderich*. 'Tollkopf, étourdi.' SPRENG. — Wanzen-: Schimpfn. 'Du W.-Hirn, du Fliegenbein!' UBRAEG. 1780.

über-hirnet: quer, dem Durchmesser nach geschnitten, von Holz. ZIMMERMANNSSPR.

Zu der auch bei uns unter den Zimmerleuten bekannten Bed. 'Hirn' = 'Stirnende' eines Stückes Holz; vgl. Gr. WB. IV 2, 1557 und 'Hirnende.' ebd. 1558; bes. in der Verbindung 'über Hirn (überhürns Bs) sägen, hauen, hobeln.'

über-hirrig: irr-, wahnsinnig Z†. Synn. s. bei *hinderfür* Bd I 964.

**Horn** (in B; GL; GR; PP.; GA.; SCHW; U; W *Hore*) — n., Pl. *Horn, Hörner, Hore*, Dat. Pl. *Horne* B; Z (auch RUEF 1550; TIERB. 1563; LLAV. 1582; JJRUEGER 1606; 1711, Z Ges.) — Dim. *Hörnli* („Hürnli“, *Hürneli* BSi.), *Hörneli*, bzw. *Hürneli* BO.; GL; GR; GG.; JRWISS 1817 („Hürenli“, „Hörle F“, *Horli* W, *Hürli* BSi., *Hori*, *Hüri* BO. (in Bed. 4 k und 5 a): 1. Horn auf dem Kopfe der Tiere, bes. des Hornviehs. allg. Die Anhänger der alten Alp-Bestuhlung mit einer Kuh als Einheitsansatz (vgl. *Fuess, Kuch-Essen, -Fuer, -Recht*), meist bestehend aus reicheren Bauern, welche Hornvieh auftrieben, hiessen spottw. die *Horen* im Gegg. zu den *Klaunen*, den Besitzern von Kleinvieh, welche eine Bestuhlung nach *Klaunen* wünschten. 1838, SCHW. Vgl. über diesen Streit der *Horn-* und *Klaudemänner* (*Hörner-* und *Klaunestreit*): ARG. VII 429, STEINAUER 1861, II 207 ff. Die *Hörner*, ein Stolz des Rindviehs, werden sorgfältig gepflegt; s. T. 275 a und vgl. *Horner, Hörnli-Putzer*; der Verlust derselben erscheint daher als empfindlicher Mangel: *Es H. ab (verlore)* ha, einen Fehler, Gebrechen, an Achtung und Ansehen verloren haben BR.; SCHWMUO. Wenn *Eine* in Frankreich *Chnecht g'si* ist, s. *hed* er *g'wüss* es *Hore* ab. *E H. abrenne*, einen dummen Streich begehen SCH. Bes. von Frauenzimmern, die einen Fehltritt begangen. SPRWW. 1869; vgl. *Isen* Bd I 537. Das ist, wie wenn d' *Chue* in 's *H. chlübt* [kneifst], RA. von vergeblichen Überredungsversuchen gegenüber einem Unbelehrbaren, Verstockten ZZoll. Das H. als Waffe. Was *H. hed*, will *stosse*. INEICHEN. *Eine* uf 's *H. (uf d' Hörner)* nē, aufs Korn nehmen, scharf auf die Probe stellen, hart anfahren, hernehmen (z. B. in einem Examen), unausgesetzt verfolgen, quälen, necken. Syn. *uf d' Latt, Mugg nēn, uf d' Schrübē setzen*; rätorom. *prender sin las cornas*, Einem wehe zu tun suchen. Vgl. noch *Geiss* Sp. 456. *D' Hörner (d' Hörnli)* füren la (strecke), *Ei'm d' Hörner zeige*, *Hörner mache*, Trotz bieten, die *Zähne weisen* (verhaltenen) Zorn. Hochmut, Strenge, Rechthaberei, böses oder schalkhaftes Wesen an den Tag legen; Syn. *den Kamben strecken, Muggen füren län*. Dēr [z. B. ein Emporkömmling] lät *sini Hörnli füren* und *cha'm chräje*, (dass Gott b'hüeti AA (Rochh.). *Es H. uf Ei'm ha*, ihm grollen. INEICHEN; Syn. *Pigge, Zahn*. *D' Hörnli z'ruggzie*, einen mildern, höflichen Ton anschlagen G. — Das H. kann aber, weil es vorsteht, leicht als Angriffspunkt dienen oder (bes. im Kampfe) leicht Schaden nehmen. *Ei'm de Strick über d' Hörner werfe*, ihn fangen und bändigen. SULGER. *D'r Stier bi de Hörnere nē*, frisch auf sein Ziel losgehen, bei dem Unangenehmsten und Schwierigsten anfangen und es bezwingen B; Z; den Ochsen bei den Hörnern halten, in seiner Gewalt haben. SULGER — RAA., welche auf concreter Tatsache beruhen, indem es unter Sennen und Viehbauern als höchste Kraftleistung und Probe von Mut und Gewandtheit gilt, einen wilden Stier bei den Hörnern zu packen

und auf den Rücken zu drehen. „Läst nit von dynem stechen, man schlacht dich uf die horn.“ 1444, LAM auf die Eidgenossen, mit spec. Beziehung entw. auf den *Uristier* oder den Schimpfn. *Schweizer-Kühe*. „Sy sind einander an den [Schutz-] weren so nahe gelegen, damit sie einander mit den horn genommen habend und erlich und wol sich gehalten haben.“ 1475, ABSCH. „Er taumelt mit den Hörnern seines Stolz überall an und prellet öfters zurücke, als er aber durchbricht.“ SINTEM. 1759. *D' Hörner (e Hörnli) abstosse* (*abrenne*), den Trotz brechen, die Wildheit ablegen, Vernunft, feinere Art annehmen (Ecken und Kanten glätten, abstossen), bes. von der Jugend; Syn. *vergumpen*. „Weil er die Bubenschuhe noch nicht abgelegt und die Hörnlein noch nicht alle abgestossen hatte.“ BREITENST. „Niemand ist so hoch gewitzet, dass er nit zu lernen hab, stöss die Hörner [nicht] auch ab.“ JCWEISSEN. 1678. *Chumm i'h hüt nüd, su chumm i'h morn, und chumm i'h zornig, su chumm i'h um 's H.*, Kalendervers auf den Monat April, der, je wilder er sich geberdet, nach dem Volksglauben um so bald der Frühling Raum geben muss, noch mit besonderer Beziehung auf den *Stier* als Kalenderzeichen des Monats April; vgl. b. *Schiesse d' (mache d') -sch derwege d' Hörner nid ab!* scherzh. Aufforderung, sich um Etw. nicht zu sehr zu grämen L. *Es H. abdräje*, einen Teil der Arbeit vollenden BR. *Mer möge mid üser Arbeit noch z' rechter Zit fertig, mer hein schon es tolls* [wackeres] *H. abdräid*. Das H. als ungehöriger Auswuchs. *Ei'm arluege*, wie wenn er *Hörner* hält, dumm anlotzen B; L; Z. *Horq' möchtq man übercho*, *wemmq g'sighd*, wie 's in d'r Welt *zuggaid* Ga Pr. (Schwzd.), Ausdruck des Ärgers. (Jmd) *i'h Hörnli jage*, ängstigen AAZein.; vgl. *Bocks-, Schröpf-H.* H. = Kopf, doch nur mehr in verächtlichem S.: *(Z vil, e chli) im Hörnli ha*, etwas angetrunken sein; Syn. *Öl am Huet* und mit diesem combinirt: *Öl im Hörnli ha* ZWetz. Hieher viell. auch: *es Hüri roll nē*, einen tüchtigen Trunk tun BR. *Ei's im Hüri ha*, sich Etw. in den Kopf gesetzt haben BR. *Er het 's hüt aber nüd im Hüri z' folge* [gehörchen]. *Es ist im nit im Hüri*, er ist nicht willig, aufgelezt zu Etw. BO. — [Ein Lamm] das h., haar und hoder hat [als Abgabe]. LMalt. Hofr. „In Seeländern ist das alte Sprw. entstanden: Man brennet hier Hörner. d. i. hier regiert die Pest.“ JHLAV. 1668, 30; vgl. ebd. 131, wo gegen die Epidemie „stinkende Ränche von Bockshorn, Hufschnitzlein, Spaten, Leder, Eberswurzen, Tobak udgl.“ empfohlen werden. „Die Bischof zu Rom waren von Anfangs ein kleines H. gewesen. ist aber zu einem grossen H. worden, [das] sich erhebt bis an den Himmel.“ CLSCHOB. 1699 (nach DANIEL VIII). Hörnerspiel. Hört ihr eins Tiers Nammen gēben, damit Hörnern ist bewehrt, dann sollt ihr die Hand aufheben; nicht so, wenn es hornlos wär. Durch ein Beispiel fasst die Mär: „Auf, auf, Bockshorn!“ Jetzt dich strecke, weil der Bock ja Hörner hat. Nimmer aber Hand aufrecke, wenn man ruft: „Auf, Esels-horn!“ dann du kriegtest Schläg im Zorn! CMZ. 1657; vgl. b. (Bocks-)Hörner werden dem Teufel zugeschrieben. *Dem Tüfel ab de Horne g'sprunge*, *g'falle*, *g'schabe(t)* [durchtrieben, schlaue, verwegene, boshafte, ein Teufelskerl] si G; S; W; vgl. *Hase. Karren*. *Het-me de Tüfel g'fresse*, so muss er auch d' Hörner fresse AAZein. S. noch *gehornoch*,

*abfluechen* Bd I 1164 und u. 6. — 2. Horn als Stoff. *Härt wie H.*, z. B. vertrockneter Käse, solches Brot W. „Huf, zunächst von Pferden B; L;“ vgl. *horn-zwängig* und *Hurn*. — 3. Gefäss, Gerät aus Horn oder, wenn auch aus anderm Stoff gefertigt, von hornähnlicher Form. Dazu viell. *us-eme<sup>r</sup> andere<sup>r</sup> Hörnli* [von edlerem Stande, vornehmerer Abkunft] *si<sup>a</sup>* ZGlatt (scherzh.). Spec. a) Blashorn. allg. Vgl. *güggen* Sp. 196, *höpen* Sp. 1482. „In ein H. blasen“, der selben Meinung sein Bs; Syn. *am gleichen Seil ziehen*. „Da die Juden wegen ihrer Zerstreuung in alle Welt weniger als zuvor hätten in ein H. blasen können.“ GOLIATH 1741. „Bläst April gut (frisch) in sein H., so steht es gut um Heu und Korn.“ KALENDERREGEL; s. o. und vgl. *horn(er)en*. „Wenn die Schweizer zusammen stünden, sie könnten dem Franzosen den Meister zeigen. *I<sup>a</sup> wö<sup>tt</sup> wette<sup>r</sup>, er müesse au<sup>a</sup> *‘s Hörnli* [Schlachthorn] blasen* [alle seine Kräfte aufbieten].“ UBRIGG 1788. „Das berühmte Urihorn.“ 1712, Bs Briefe; vgl. *Uri-Stier. Wil d' Urner ire bede Hörner iesta verlor<sup>a</sup> händ, in welches Horn<sup>a</sup> oder Loch wö<sup>tt</sup>ind s' blasa<sup>n</sup>, wenn si wider wö<sup>tt</sup>ind s' Krieg?* GÖLDI 1712. „Selbiger Zeit war bräuchlich, mit einem Horn aufzublasen, wann man sich zu der Gemeind verfügen sollt.“ GULER 1625. Auf ein Blashorn als Hauszeichen bezieht sich auch H. in Häusernamen. „Zum Schwarz(en)-H.; zum goldenen H.“ ZStdt. Wirtshaus „zum gellen Hörnli.“ 1506, Vöe.-Nüsch.; „Hörberig zum gellen H.“ HPANTAL 1578. — b) Stück eines Hornes, dessen man sich früher zum Füllen der Würste bediente, indem man ein entsprechendes Darmstück mit dem einen Ende über dasselbe zog Gr; vgl. *Bock-H.* — c) „Hörle, Gefässchen von Horn, in dem Fett zum Schmieren der Kuhzitzen beim Melken enthalten ist F“; vgl. *Salb-H.* — d) Trinkgefäss für kleine Kinder zum Ersatz der Mutterbrust; vgl. *Ludi-H., Mämmeli*. TRPLATTER erzählt aus seiner Jugend: „Man also durch ein hörenlin, wie im land der bruch ist, wenn man die kind entwent, miessen kiemilch sugen; dann man gibt den kinden nit zu essen, bis sy oft 4 oder 5 jar alt werdent, sunder allein milch zu sugen.“ — e) „Das pulverhäusle, ein papeirin hörnle, wie es die pulverkrämer machend, cucullus.“ MAL. — f) s. *Schröpf-H.* — 4. Auswuchs, hornartig hervorragender Teil eines Gegenstandes; hornartig gekrümmter Gegenstand. a) kleines Geschwür, Beule, bes. wenn sie mitten auf der Stirne stehen Ar; Bs; B; VO; GL; W; Z. *Dir wachst es Hor<sup>a</sup> a<sup>n</sup> der Stirn<sup>a</sup> wie d<sup>ym</sup> Moises* [Moses] W. Oft mit dem Zusatz giftig Ar. *Mache<sup>n</sup>d denn Liecht, su<sup>n</sup>st stoest-me<sup>n</sup>-si<sup>a</sup> Herner a<sup>n</sup> Kopf.* SCHWZD. — b) scherzw. der ausgestreckte Finger GL; SCH; Z. *Giz Hörli!* Neckruf GL; vgl. *Gablen* Sp. 58, *giz* Sp. 569 und *Schneggen-H.* Indem man einem Kinde einige Finger auf Rücken oder Kopf setzt, lässt man es raten: *Wie vil Hörner streckt der Bock?* SCH; Z; vgl. *Holderi-Bock*. — c) in zwei hornartige Zacken sich teilendes Ende der Zahnstange einer Handwinde, welches als Angriffspunkt der Last dient S; Z; vgl. *hornen*. — d) *Hörnli*, Griff an der Sense Bs; S (auch *Warb-H.*), sowohl der in der Mitte als der am Ende des Stiels; Synn. s. bei *Hauche, Hammen*. — e) *Hörnli*, Backwerk von hufeisenförmiger Gestalt AAZein; eine Art Mürbbröck Aa (Rochb.). „Der Felix n<sup>em</sup> zum ersten 's h., das fröwli esse er erst morn.“ 1541, HBULL.'s St Niklausspruch an seine Kinder; vgl. *Hirz-H.* —

f) eine Art kurze, gebogene Maccaroni ZStdt. — g) Kartoffelsorte B. „Eine Spielart der langen, weisen, die Hörnli (Kalber-Hörnli).“ JKETTERER 1857. — h) scherzw. von Haarbüscheln, die auf dem Kopf hervorragten Z. — i) hornartig aufwärts gekrümmtes Vorderende der Schlittkufen BSi. (*Schlitten-Hore<sup>n</sup>, Pl.*); Gr ObS. Syn. *Grans, Schnars*; vgl. *H.-Schlitten*. — k) *Hörel* GL, *Hori* „n.“, lt neuern Angaben m., neben *Hiri, Hireli* n. BHa., Kinderschlitten mit aufstehenden „Hörnern“ GL; Synn. s. bei *Geiss* Sp. 460. Schlitten mit hörnerähnlichem Buge, zum Schleifen von Holz auf Bergwegen BHa.; Syn. *H.-Schlitten, Horner* (Bregenzer-Wald). *Under-em H. si<sup>a</sup>*, in kritischer Lage, eig. von Jmd, der unter den Schlitten gerät, wenn derselbe z. B. mit seiner Last umlegt, dann bes. von einem Manne, dessen Frau im Wochenbette liegt oder bald in die Wochen kommt BHa.; s. noch *hornen*. — l) vorragendes Aussenwerk einer Befestigung. KRIEGER 1644, 11. — m) s. *Gibel* Sp. 97. — 5. geographischer Name. „Cornua terrae, Hörner der Erden, werden nicht ohne füglich genennet ganze Berge, weil sie von der Fläche der Erden hervorrage gleich den Hörnern. Aber auch sind Hörner die obern Berggräte, sonderlich wann sie sich in die Krümme zeugen.“ JJSCHUCHZ 1716. Spec. a) auch dim. (*Hürli*, neben *Hörel* BSi., *Hiri, Hireli* BO., *Horli* W, sonst *Hörnli*) schroffe, meist kahle, scharf emporragende, z. B. aus einem Gebirgszuge sich abhebende Felspitze, doch auch, wie z. B. das „Buochser“, das „Stanser-H.“ Uw, das „Schnebel-H.“ und das „Hörnli“ Z, eine mit Grün bekleidete Pyramide oder ähnliche Bergform; Synn. *Spitz*, frz. *pic, dent*; Gags. *Gugel* (Sp. 155). *Nebel uf em H. — regnet 's nit hüt, se regnet 's morn.* SCHILD. „Durch den grate der richti [in gerader Linie] den obrosten hürnlinen nach unz vor an das vordrost hürnli.“ 1398, B Spruchbr. Natürlich meist localisiert und nach Lage (Matter-H. über Ortschaften mit dem Namen Matt sich erhebend; das „Burg-H.“ auf der Lägern Aa oberhalb der „Burg Regensberg“), Farbe (Rot-, Schwarz-, Weiss-H., die „Grauen Hörner“ G), Beschaffenheit äh. (*G'spalte-H.*), in neuerer Zeit auch nach anderen Gesichtspunkten, z. B. nach grossen Alpinisten, benannt. Als riesige Stundenzeiger erscheinen dem Äpler die Bergspitzen in den Namen: „Elfi“ („Eindelfi“), „Eins“, „Morge“, „Mittag-H.“ BO.; PP., „Zächni“, „Zwölfi-H.“ B; GL Elm, die sich auf die Zeit des Sonnenstands hinter oder über jenen Gipfeln beziehen; vgl. *Mittags-Gupfen* Sp. 392, „Dent du Midi“, *Abend-Berg* und RWYSS 1815, 105. Der Name bes. häufig in B; Gr; P; W, spärlicher in GL; Uw; Z; vgl. GSTRUDER 1850; JAHRE. Alpenclub 1865, 467 ff.; SCHOTT 1842, 228 f. 232. Auch die „Jungfrau“ hiess früher „J.-H.“; s. JRWYSS, Skizze 130. Doppelt zsges. *Spitz-Hireli-Hore* Gr. — b) hornartiger Vorsprung an Bergabhängen, Ausläufer einer Bergkette B; GL; PP., wie a und c meist lokal fixiert, so als Dim. „Hörnli“ bei Grenzach, „Hörnli“ LE., als Ausläufer der „Schrattenfluh“, „Kindbetti-Horn“ B, Ausläufer des Wild-Strubels. „Die unterste Felsenstufe des Eigers, oder genauer zu sagen die Hörnlein (Hürrenli), nach der Landesaussprache, seine östliche Fortsetzung.“ JRWYSS 1817. „Auf einem H. des Blawens liegt die Festung Landskron.“ WURSTISEN. „Die silva Hercinia hat vil Horn und End, in die es sich hin und wider durch das Tütschland uf die Ebenen uesteilt und erstreckt, welche End und H. dann ouch ire eigenen



und sonderbaren Nammen habend.' JRRÜCKER 1606. — c) Landzunge; Syn. *Kopf, Nase*. 'Do wir an ein h. fuerend, stiess sich das schiff an.' 1580, APOSTOLO.; dafür: 'einen Ort, der zu beiden Seiten Meer hatte.' 1882. Lokal fixiert bes. am Bodensee (Fehren-, Nonnen-, Wiss-H., in den Ortsnn. 'Horn', Bueche-, Romis-H.), Vw- (Meggen-H.) und Z-See (z. B. Züri-H., wo der 'Hornbach' mündet). S. noch 'Horn 15' bei Gr. WB. IV 2, 1820. — 6. *Hörel* (e böses, verwichts), Schelte auf eine bössartige Weibsperson GG. 'Hörnli' heisst der Teufel in den Hexenprozessakten des XVI., s. noch 'Hörnli-Mann' und vgl. oben 1. 'Hörnli', Familienn. vor 1491, GRÖ; vgl. den Familienn. 'Teufel'. — 7. *Horn!* Ruf beim Spiel *hurniglen* (Bd I 151/2), s. v. a. Achtung! ArStein; vgl. *Hurn, Horner* 4.

Über den Einschub eines Nebenvoc. in der zweisilbigen Form vgl. Anm. zu *Arm* Bd I 452. Def Pl. *Horn* (auch Tierb. 1568) wird infolge Differencierung bes. von den Hörnern der Tiere im eig. S. gebraucht, *Hörner* dagegen mehr in bildl. und abgeleiteter Bed. Die Dim.-Formen *Hori* (*Hüri*), *Hörl* (*Hürli*, *Hürli*) setzen scheinbar eine Form *Hor* (bzw. *Hur*) voraus; vgl. *Far*: *Farn*, *gër*: *gër*n und Anm. zu *Horling*. *Hörl* (*Hürli*) kann als direkte Abl. von *Horen* angesehen werden oder dann, wie *Hürneli*, als Dim.-Bildung mit zweifacher Dim.-Endung. In den Dim.-Formen erscheint tw. ein altertümliches *ü* st. *u*, wie in den Abl. *kürnen*, *kürnin*; vgl. auch *Korn*: *Kürn* und s. *Hurn*. — Zu 1. *Es Hüri volle nê* würde am Einfachsten auf ein Trinkhorn gedeutet; allein von einer solchen Verwendung der Tierhörner gibt es keine Spur ausser dem Saughörnchen zu ThPlatters Zeit und dem Gebrauche des Kuhhornes (neben dem Wetzsteinfutteral) zum Einschütten von Armei für das Vieh. Am Wahrscheinlichsten aber dürfte *Hüri* hier als der Schlitten, *es Hüri volle* = eine 'Ladung' gemeint sein; vgl. *Fueder*. — *Hori* 4 k lässt sich, sofern es masc. ist, als Verkürzung aus dem syn. Comp. *Hori-Schlitten* auffassen; viell. aber ist es identisch mit *Horni* 1; vgl. betr. einer solchen Übertragung eines Tiernamens das syn. *Geisse*. — Zu 5. Über die Flurnn. vgl. Gfd 44, 252/3.

**Ab-Horn**: Tier mit abwärts gekrümmten Hörnern, Term. techn. in den über verkauften Rindvieh von der betr. Amtsstelle ausgefertigten Viehgesundheitschein AP; vgl. *Uf-, Rück-, Schlängg-H.*

**Eich-Hore** (Pl. -Höre) GA., *Eik-Hörel* GrChur, *Ei-Horn*, -Hore (Dim. -Hörnli, -Hürli, Pl. -Horne, in B Hist. Kal. 1842 -Höre) B, *Eichörnli* S; ThHw. (*Ächörnli*), *Eichore* SCHW — n., in B m.: Eichhörn. *Es ist en Eihorn uf-em Egge* [Weiss] Dorn. LIEB. 'Ein schwarzer Eichhorn' hatte die Seele des bösen Schächers am Kreuz vorzustellen. XVI., L Oster-spiele. 'Enkeinen eihoren schiessen.' 1561, SCHW Rq.

Schon spät mhd. Umd. aus *eichorn*, s. *Eicher* Bd I 73; vgl. den vwdten Vorgang in *Ahorn* Bd I 161, *Ab-holtere* Sp. 1186 und andern Umd. auf *Holder*. Die Formen *Eichore*, *Eichürli* sind Bd I 73 als direkt zu der mhd. Form *eichorn* gehörig aufgeführt worden, liessen sich aber wohl mit mehr Recht hieher ziehen; vgl. ähnl. Zsziehungen wie *Küch-(H)of*, (*H)öri*. Zur Veränderung des Gutturals vgl. Anm. zu *Schweig-Hof*; dieselbe führte zur Anlehnung an *Korn* und *Kernen* (vgl. das syn. *A-Kernen*). Andererseits konnte in *Eich* der Guttural fallen (s. Bd I 72 und vgl. *Eich-Holder* Sp. 1186); s. noch *Ei-H.* Das Masc. (nach Analogie des syn. *Eicher*) auch bei Ldw.Mey. 1767 (neben dem Neutr.) und Tierb. 1568 ('Eichhorn', neben 'Eichorn'). Betr. das Tierchen im Volksglauben vgl. Vonbun 1862, 106/7.

**Ochsen-Horn**. 'Botz rinderzoum und o!' RUEF 1550 [ins Komische gewendeter Schwur eines Teufels]. — **Uf-**: Rind mit aufwärts stehenden Hörnern AP; Gags. *Ab-H.*

**Alp-**: primitives, den Schweizer Alpen (bes. B; Gl; Gr; Schw; Uw; W; Zg) eigentümliches Blas-instrument. Es besteht in seiner einfachsten Gestalt aus einem 4—5' langen, von einem jungen, geraden Tannenstämmchen oder einer Baumwurzel gefertigten Rohre, sodann aus einem daran angeschifteten, am Ende zu einem Schallbecher sich erweiternden zweiten, ebenfalls hohlen, ca 1 1/2' langen, etwas gekrümmten Holzstück. Das Rohr wird mit Bast, Tannwurzeln oder in Pech oder Wachs getränkten Schnüren luft-dicht umwunden. CGESSN. 1555 und CAPPELLER 1767 reden von Rohren bis auf 11 und 12' Länge. Es dient dem Hirten dazu, sein Vieh zu locken und, z. B. zum Melken, zszurufen, Abends das Zeichen zum Gebet zu geben, auch als Sprach-, Ruf- und Signalhorn. Der Senne gibt mit demselben von der Alp herab den Bauern im Tale das Zeichen, dass oben Alles in Ordnung sei W (Am Herd). Mit Alphörnern wurden im XIV. in den Streitigkeiten zwischen LE. und Uw die Bedrohten vom Berge herab vor feindlichen Überfällen gewarnt; vgl. Ltr. Sag. 413/5. Im Bauernkrieg ordnete sich 1653 an der Versammlung zu Schöpfheim die Mannschaft beim Klange des Alphorns. Unter den musikalischen Instrumenten des 'Orchesters' der L Osterspiele im XVI. wird das A. genannt. 'Tubas pastoricias, quas vulgo Alphörner vocamus.' GOLDBAST. 'Den Aufzug eröffneten 3 junge Gesellen mit Alphörnern, welche sich tapfer hören liessen.' LAUFF. Schwz.-G. Seine Erfindung ist Gegenstand der Sage. Dagegen verschwand das A. an vielen Orten seit dem Anf. XIX.: 'Von dem A. hört und sieht man fast Nichts mehr.' FNKÖNIG 1814; vgl. RWYSS 1817, 455.

Vgl. noch Jahrb. des Schwz. Alpenklub IV 285/314; WSenn 1870, 310/82; HHerzog 1884, 250; Alpenrosen 1869, 165 ff.; Kühröhen 1826, 12/4; RWYSS 1817, 892; Kohlrsch 1854, 279. Abbildungen finden sich in Wandgemälden des XIV. in der Kirche zu SchNnk., wo die Hirten von Bethlehem grosse, geschwungene Hörner tragen; bei Cappeller 1757 (vgl. den Text S. 28/9) und Schweiz. Musikzeitung 1881, 99. Vgl. noch die Synn. *Küch-, Büchel-, Stech-, Trub-, Wald-H., Tuba* und s. *Töten-H.*

**Ei-**: 1. 'n.', in NdW m. (Pl. *Ei-Horne*), Kuh oder Ziege mit nur einem Horn. Unter den Rufnamen von Rindern aufgeführt. JRWYSS 1817. — 2. n., Raupe mit einem Schwanzhorn, z. B. die des Totenkopfs BÖ. — 3. Nashornkäfer, *oryctes nas.* 'Scar. nas., Ei-Horn.' CAPPELLER 1767. — 4. = *Eich-H.* 'Dreierlei Gattung Einhornlin.' CAROLINA 1734. Als Masc. B H. Bot 1765.

Das Masc. bei 1 nach *Fleck* und andern Rindernamen; vgl. auch das syn. Masc. *Ei-Hörn* und das Fem. *Gehörn*. 4 beruht auf einer in der Schriftspr. vorgenommenen Umd. oder auf Missverständniss der Form *Ei-H.* S. noch *Ei-Hurn*.

**Aster-**: Wald-Angelica, ang. sylv. AAbB. Syn. *Düdle*.

Der 1. T. der Zss. viell. nach einer gewissen, äussern Ähnlichkeit der Blüten, der 2. nach der Verwendung in Blasrohren; vgl. *Gage* 2 (Sp. 156) und die Synn. *Blas-R.* *Streu-Büchle*.

**Fül-**: Bergname (s. Bd I 787) BÖ. Davon im Wortspiel mit *fül* 5 die scherzh. RA.: *uf's F. gä*: sich zu Bette begeben B; S und die spöttische Übertragung des W. auf das Verwaltungsgebäude der Jura-Simplon-Bahn B. Vgl. *Britt-Wissen* und Anm. zu *Gäbig* Sp. 96. — *Gäge* - Z, *Güg* - (neben *Gägg*) GA. *Gäggi* - AA: 1. Blashorn, bes. des Ziegenhirten GA; Syn. *Tüdel-, Tütter-H.* 'Zur Bestrafung [in GSA] eine

öffentliche Schmach ausstehen müssen: Mit einem Gug-Horn an dem Hals.' Z Nachr. 1753; vgl. *üs-gügen* Sp. 157, *-güggen* Sp. 181. — 2. = *Güggen* (Sp. 195) Aa; Z. Syn. *Pfingst-, Wald-H., Hippe* Sp. 1480, *Hupp II* Sp. 1487, *Küe-Pläre*. — Geiss-.: 1. Horn der Ziege. allg. Als Stoff: 'Trinke geschabt bulver von g., mit wyn.' Ze Arzneib. 1588. — 2. Horn des Ziegenhirten. AFRIERABEND 1873, 119; vgl. *Gugen-, Tüdel-, Tütter-H.* — Geize-.: Handhabe am Pflugscherz S. — Her-.: Kriegstrompete, Schlachtposaune. Der Erzengel Michael erweckt die Toten, mit synem h. zum jüngsten Gericht. c. 1464, STRÄTTL. Chron.; vgl. *Michels-H.* 'Ein heer-h. blasen, lituo canere.' MAL. S. noch *Ge-Fert* Bd I 1039.

Harst-, Harsch-.: = dem Vor.; in SCHW z. B. waren es gewaltige, mit Silber beschlagene und mit dem Landeswappen verzierte Ochsenhörner. '[In den Kämpfen gegen die Saracenen] erwurben die von L [für ihre Tapferkeit] ir fryheit, dass sy die harschhörner führen mügent, dann inen kaiser Karolus die gegonnt hat, als [sie] syn eigner vetter Rolandus ouch fuert.' ERTERLIN; vgl. LTR., Sag. 412/3; ROCHH. 1856, 16. 'Diese H.-Hörner oder Ehrenhörner, welche von Silber gemacht und zierlich gefasset, sind vier, allwegen zwei zu jeder Panner geordnet. So man in den Krieg zieht oder zu Fridenszyt etwann Solennitet hält, sind allwegen zwe Mann mit zweien dieser Hörner geordnet, welche vor dem Panner züchent und dieselben Hörner blasen, wöliches nun ein ansehnlich und majestätisch Ding ist.' RCys. *Harschhörner, welche d' Urner brucha und blasa länd, wenn si kriega wend.* GÖLDI 1712. 'Die von L gebrauchten in den Kriegen anstatt der Trompeten krumme, ehrene Hörner, welche sie Harsch-Hörner nennen.' SIML.-Leu 1722. '2 rote Harschhörner [in einem Wappen].' MEM. Tig. 1742. S. noch *läezen* u. vgl. ELGG. 1873, 113/4 (mit Abbildung).

Harst, Harsch, Kriegshaufe. Das W. von Göldi 1712 (s. Tobl. 1869, 51) scherzhaft entstellt: *D' Berner heigind vo de Urner zuo Arschhörner überko*.

Hirz(e)-: 1. Geweih des Hirsches. 'Ein Helm und darauf ein Hirzhorn.' JJRÜGGER 1606. Geschabtes H. seit alter Zeit als Medicament gebraucht Aa; Z; FWÜRZ 1634. — 2. als Dim., Confect von geweihähnlicher Form Aa; B; L; S; Syn. *Zinggen*. Ähnlich den *Anis-Gueteli* Ze; verallgemeinert von Confect übh., auch von stern-, ring- oder herzförmiger Gestalt L. Vgl. LANDOLT, Kochb. 2, 315. Bes. als Festgebäck verwendet, so auf St Nikolaustag (NATIONALKAL. 1866), auf den Neujahrstag Aa; an den öffentlichen Martini-Mahlzeiten in GRAPP. XVII., RICKENMANN.

Zu 2. Über die mythische Beziehung auf den 'Sonnenhirsch' (daher bes. die Verwendung um die Wintersonnenwende, lt Rochh. allerdings am Hirs-Montag) vgl. *Hirz*. Rochh. 1856, I 247 (vgl. ebd. II 197) gibt auch das Syn. *Berchia* (Berta's) Brod. Vgl. noch *Horn 4 e*.

Hase-Hörnli: nur in dem Vexierauftrag, den man einfältigen Leuten am 1. April gibt, sie sollen in der Apotheke 'H.' kaufen Z. Vgl. *Ibidum* Bd I 48, *grader Hagggen* Sp. 1089 und *Augen-Mäss, Gufen-Samen*. — Haspel-Horn: etwas gekrümmtes Querhölzchen am Ende der Speichen des Garnhaspels, wie sie zum Festhalten des aufgewundenen Garns dienen. 'Botz h.' schwört ein Teufel. RUEF 1538. — Chüe-.: 1. Kuhhorn. Von Etw. so viel verstehen (so dumm sein, Verstand haben) *wie e chrumm (en alt) Ch.*

SPRWW. 1869; SULGER; DENZL. 1716 (dafür 1677: 'Keinen Verstand haben'). Daher Schelte auf einen einfältigen Menschen Z. Vgl. die ähnlich verwendeten *Küe-Füelloch, -Schwanz*. — 2. = *Alphorn*. GL Volksgespr. 1836, 4. 'Küehhirtenhorn' im gleichen S. MAL. — 3. dummer Streich W. *Wenn die jungu Buobu so z' ame [zu einem] Meidschi z' Schuol miessten, da chennt's noch mängs Ch. geben.* — Kräb-.: mit Chräb [Laichkraut] bewachsene Stellen im ZSee, die sich in Form von Landzungen in den See hinaus erstrecken. Das Fischen mit Trachtgarnen an 'Halden und Kräb-Hörnern' [zum Schutze des Fischlaichs] verboten. XVIII./XIX., Z Fischerordnungen. — Krumm-. Von Spielleuten beim Empfang einer vornehmen Gesellschaft geblasen. RUEF 1540. '[Die Rohrdommel] ruft gar erschrockenlich, als ob man ein schallmyen oder kr. blase.' VOGELB. 1557.

Ludi-.: 'Trinkhorn' kleiner Kinder; ein Glas, aus dem sie die Milch mittelst eines eingesetzten Röhrchens saugen Aa; vgl. *Horn 3 d.* — *Ludi*, Trinker.

Lands-.: Kriegshorn, das bes. bei dem Aufbruch mit gesammter Macht [vgl. *Panner*] mitgenommen wurde. 'Wann das Panner von Uw auszieht, so sind 2 sog. Helmblaser, welche grosse, mit Silber beschlagene L-hörner [s. *Helmi II* Sp. 1205] vorblasen.' LEX, Lex. 'Die Urner verloren bei Marignano das Landschafts-Horn.' ebd. 'Harsch-, auch Landshörner, cornua Rolandi [usw.].' JMÜLL., Altert. [von den Luzerner Schlachthörnern]. Abl. *L.-Horner*. — Lärmen-.: Allarmtrompete. CLSCHOB. 1699, 223. — Lösch-.: Löschhütchen, bes. zum Löschen von Kerzen; in katholischen Kirchen an langer Stange L (schon im XVII.); S. Im Rätsel 's *finstert Eggl i der Chilche* benannt. 'Die Überröcke hiengen nicht an den Fenstern oder mit dem Löschhörnli an einem Nagel.' XHERZ. 1862. *E Nase ha wie-n-e L.* [so gross] S; Syn. *Schuch-Leist*. Daher geradezu scherzw. für Nase Z, spec. eine lange Habichtsnase L.

Michels-Hörnli: eines der Zeichen, welche Vagabunden an Scheunen usw. malten, um ihren Genossen anzudeuten, wohin sie gezogen. 1528, ABSCH.; vgl. *Kessler-Hammer* Sp. 1274.

Von Michael, dem Erzengel, dem man als Führer der himmlischen Heerschaaren ein Horn beilegte; vgl. *Her-H.*

Müs-.: stechender Mäusedorn, Zwergmyrte, *ruscus acul.* 'Meushorn, ein kraut, chamaemyrsine.' MAL.

Viell. blosser Druckfehler; doch s. eine ähnliche Berührung oder Mischung von 'Horn: Dorn' bei Bocks-Horn 2 (und Anm.).

Büch<sup>h</sup>el- = *Alp-H.* GL.

Budi- (-ü-): kleines Blashorn als Spielzeug für Knaben ZKn. — *Buden*, blasen.

'Büggi-.: Horn, bes. Bockshorn, durch das man bläst BGr.' — *Buggen*, blasen.

Bock(s)-: 1. wie nhd., z. B. als Horn des Ziegenhirten verwendet GR. Bildl.: 'Die Züricher land nit darvon und wir hand vormalen [im alten Zürichkrieg] ein bockhörnli mit inen abgestossen und wir wend noch einmal einweders bischof oder bader mit inen werden.' 1530, STRICKL. Auf die Verwendung eines Bockshorns bei der Wurstbereitung (vgl. *Horn 3 b*, *Wurst-H.*) bezieht sich wahrsch. urspr. die RA.: 'Jmd in ein (i' s, in es) B. stossen' (SPRWW. 1824; GOLIATH 1741; HPST. 1783), 'tuen' (SCHST.; NDW; JKHOFMSTR

1744), ‚sperren‘ (L; NDW), ‚zwingen‘ (1527, EGLI, Akt; H v RUTZ 1546; FRIS.; MAL.; FASNACHT-PRED. 1601; HOSPIR. 1683), Jmd (gar zu) eng eingrenzen, streng halten; modern auch: einschüchtern. *M<sub>f</sub> cha<sup>re</sup> d' Chind nid in 's Bocks-H. ine<sup>re</sup> sperre* Aa; B; LSurs.; vgl. HPEST. 1783, 259. ‚Man müsse der Jugend ouch etwas fröuden lassen, könne sy nit in ein bockhorn zwingen.‘ FASNACHT-PRED. 1601. Vgl. noch *in-tuen* und *s. bock-hörnlen*. — 2. Bocksdorn, trig. foen. graec. ‚Bucceras, bocks-h.‘ FRIS.; MAL.; DENZL.

Die sonst übliche Verbindung mit jagen<sup>re</sup> bei 1 wohl nach den Synn. ‚in Angst, Furcht, Schrecken jagen‘. 2 nach der langen, hornförmig gebogenen Hülse. Hieher auch das entstellte: ‚Buchshörnli oder St Johannisbrod.‘ NGuldy lt Schwz. Mus. 1786, 106, für die Frucht des Johannis- oder Bockshornbaumes, welch letzterer Name von der Gestalt der Schoten der Frucht hergenommen ist.

Buess-Horn. ‚[Die Geistlichen] die das B. schläferig oder nicht einhelliglich blasen.‘ JMÜLL. 1661 (Vf. der ‚Straf-, Buß- und Gnaden-Posaun‘, einer ‚Buß-Uhr‘ udgl.). Vgl. ‚Buß-Glocke, -Wecker‘ bei Gr. WB. — Post-: wie nhd. Als Hauszeichen: ‚Dem N. N. wird die Post zu B. zugestellt, dass Niemand anders daselbst ein P. aufhängen dürfe.‘ 1640, Aesch ‚Das Posthörnchen.‘ Titel einer Wochenschrift. Vgl. *Horn 3 a (gells H.)*. — Pfingst-: = *Güggen* Sp. 195, beim Einholen der ‚Pfingsthutte‘ geblasen AaFri.; s. HHERZ. 1884, 249, ROCHER. 1857, 507 und vgl. die Synn. bei *Gügen-H.*

Blas-: 1. = *Gügen-H.* 2 ZWast. — 2. ‚Bl., darmit man im krieg aufblaast, buccina, cornu.‘ MAL. — 3. ‚Ein bl., idem quod hornblaaser, cornicen.‘ ebd.

3 eine Übertragung des Namens des betr. Instrumentes auf den, der es handhabt.

Brand-: Feuerhorn B (selten). ‚Wenn 's Br. gieng, frug man: Wo brennt 's?‘ B Hink. Bot 1844. — Red-: Sprachrohr. ‚Die Turnblaser [Turmwächter] sollen durch das R. anzeigen, in welcher Gegend der Brand seie.‘ Bs Mand. 1777. — ‚Rück-: Stück Rindvieh mit rückwärts gebogenen Hörnern Ar; Term. techn. der Amtsspr., wie *Ab-, Uf-H.*

‚Salb- = *Horn 3 c.*‘

Eine Abbildung s. bei JJScheuchz. 1706, 30 ff. (Scheuchz.-Sulzer 1746, I, Taf. II), wo es an dem Riemen befestigt ist, mit welchem der Senn den Melkstuhl sich fest an den Leib schnallt. Abl. *S.-Hörner*.

Schemel-: am *Ebli* (Bd I 47) seitlich angebrachter, schief aufwärts gerichteter Stab, deren 2 die Seitenbretter oder Leitern eines Wagens stützen müssen SNA.

Schlöngg-: abwärts gekrümmtes Horn, von Rindvieh Z. Vgl. *Ab-H.* — *Schlänggen*, schlenkernd herabhängen, hier mit dem Nbbegr. sich schlingen, krümmen.

Schlitte- s. *Horn 4 i.*

Schmid-: Hornamboss S (BWys 1885). — Vgl. ‚Horn‘ bei Gr. WB. IV 2, 1820.

Schnegge-: 1. Fühler der Schnecke. allg. Schneckenhörner werden auch genannt in dem Vexierbescheid s. *Fräg* Bd I 1289, *Immis-Gos* Sp. 472. Jmdm *d' Schneggü-Horu machu<sup>re</sup> (zeigu<sup>re</sup>) = 's Gäbeli mache<sup>re</sup>* (s. Sp. 58) W. Scherzw. von den Fingern der Kinder übh.; vgl. *Horn 4 b. Zeig-mer dini Schn.-Hörnli!* — 2. Schneckenhaus. Eine Frau fand beim ‚Isenkilchli‘ im Künachter-Wald (wo es nicht geheuer ist) am Wege eine Reihe säuberlicher ‚Schneppen-Hörnli‘,

die sie zu sich steckte. Am folgenden Tage waren es lauter silberne Löffel. *Schneppen-Hörnli* mit der Var. *Schneppen-Hüsli* s. die u. *Schnepp* folgende Beschreibung. — Schröpf- (auch nur *Horn AaBb*): Schröpfkopf. allg.; Syn. *Schröpf-Häfel* Sp. 1016; *Ventüse* Bd I 876. ‚Ich mag meinen Buben nicht in ein Schröpfhörnli stecken; lasst ihn machen, sich rühren und roden!‘ 1850, Stutz; vgl. ebd. 1852, 166 und *Bocks-H.* ‚Grosse Schröpfhörnli uf Pfüeg-Rädlene‘ werden scherzw. die Kanonen genannt. MADLER 1712. ‚Des schröpfens wägen so ist der Ion von zweien vintussen oder hörnin 1 hlr.‘ G Hdscr. ‚Setz schröpfköpf, (schröpf-)hörnin oder ventosen [an]!‘ RUCK 1554. Als damals notwendig zum Haushalt gehörig werden in einem Inventar genannt: ‚20 möschine Schröpfhörnli.‘ 1571, Z. ‚Die Thremacier [die von AaB.] pflegen [den Zürchern] nit allein das Blut aus der Haut durch kleine Hörnin, sondern auch das Gelt aus dem Seckel zu ziehen und zu saugen.‘ HEYERL. 1658. ‚Man hat zu Baden eine sonderbare Gattung Schröpfhörnlein, nicht wie die kleinere, ehrene, gläserne Schr. seind, welche man anderswo insgemein zu haben pflegt, sonder rechte und grosse, aus Horn gemachte Hörnlein, welche die Tat mit dem Namen zugleich in sich halten und wie die Hörner selbst ablangrund seind und in einen Conum oder Spitz gehen.‘ SHORR. 1702. Eine Abbildung s. bei DHess 1818, 579. — Schweiß-: Hornamboss der Klempner, mittelst dessen sie aus Blech Röhren bilden (durch ‚An-schweifen‘) Z. Vgl. ‚Horn‘ bei Gr. WB. IV 2, 1820 und *Schmid-H.*

Stock-: 1. = *Alp-H.* ‚Es wird schwerlich ein rechtschaffener Alpseune gefunden, der nicht unter den nötigsten Werkzeugen ein St. anschaffe und zu dem Gedeihen seiner Herden darauf zu spielen wisse. Vermutlich diene das gleiche Spielhorn unsern Alten in den Heerzügen, die Tapferkeit der Kriegsschaaren mit dessen kräftigem Schalle zu ermuntern.‘ SINKEL. 1759. — 2. Bergname BO., angeblich nach dem Dorfe ‚Stocken‘. ‚Unvergebens heiss ich St., von meinem hohen Horn und Grat; mein Gibel hoch in d' Luft aufgat.‘ RREEM. 1620 (Gespräch zwischen Niesen und St.). — Wie *Stock-Büchel* wahrsch. so benannt, weil diese Instrumente aus Wurzelstöcken verfertigt werden.

Tüdel- BSi., Däder-, Tütter- GL: aus einem Bockshorn verfertigtes Blashorn des Ziegenhirten BSi.: ein solches aus einem grösseren Kuhhorn GL. — *Tudle<sup>re</sup>, dädere<sup>re</sup>, tütere<sup>re</sup>*, blasen.

Togg(e)-: Tierhorn, welches, zunächst von der Stirne aus seitlich geradeaus gehend, sich dann am Ende aufwärts schwingt, als besondere Zierde des Rindviehs angesehen Gr. — *Togge<sup>re</sup>*, Haken; Kuh mit ‚T.-Hörnern‘.

Tinten-: Dintenfass. 1532, Z (Ausgabeposten). ‚Tue vittröl in ein suber tintenhörnli.‘ ARNEKE. 1556. Auch bei FRIS.; MAL.; DENZL. Vgl. WATTENBACH, Schriftwesen 153/4; engl. *ink-horn*.

Toten-: Horn, das der Tod im Totentanz führt. NMAN. 4. — In der betr. Abbildung hat es die Form eines Alphorns.

Trüb-Hore = *Alp-H.* PP. — Trupp-Horn. ‚Trüb-: „Bockshorn W.“ ‚Die Schaf- und Ziegenhirten tragen Tr.-Hörner an der Seite, um den Adler, wenn er sich in der Nähe ihrer Herden blicken lässt, zu verscheuchen.‘ AMHERD 1879.

wider-horn: Adv., entgegen, zuwider. 'Es geht mir w.' GStdt.

Viell. ein anderes W. (s. Schm.-Fr. I 1168/4 und Anm. zu über-hirnig), jedenfalls aber an 'Horn' angelehnt; vgl. wider d' Har Sp. 1504 und wider-harig Sp. 1512; wider-hörig Sp. 1268.

Wijer-, Weier-Hörnli: Wassernuss, Frucht von *trapa natans* BRoggw. †; vgl. GLUR 1835, 88.

Nach dem Standort in Teichen und den 4-stachligen Früchten benannt; vgl. die Synn. 'Weier-, Spitz-Nuss' und s. Z NeuJ. N. 1888.

Wald-Horn: 1. = *Gugen-H.* 2 AaEhr.; Z. Unter den musikalischen Instrumenten aufgezählt, die Caporin bes. geschickt zu handhaben wusste. BEITR. 1749, 35. Alphorn GRScuolms, Rhw.; Syn. *Büchel*. Abl. W.-Horner. — 2. Ammonshorn AaAarau. — 2, weil im Walde der Umgegend gefunden.

Warb-Hörnli = *Horn 4 d* SSchw. — Wurst-Hüri BR., -Hördli SchwBr.: = *Horn 3 b*. '[Ein wider-spenstiger Täufer] hat gefragt, ob dann MHH. si wölltint in ein wursthörnli zwingen.' 1525, EOL, Akt. Vgl. *Bocks-H.* 1. — Wiss-Horn: 1. Name von Kühen AP; Syn. W.-Hörnli. — 2. Bergname GR; PP.; Gega. 'Schwarz-H.' B. — 3. *Wisse-Hör*, fingierter Ortsname in dem Spruch der Nachtbuben bei *Grind* (Sp. 761) GL. — Wetter-: Bergname BO.; benannt nach dem Wetterloch oder der Wetterlücken. JSWYTTEN. 1777.

Zünd-: Behälter für das Zündpulver zum Aufschütten auf die Pfanne. '170 Taschen mit Z.-Hörnchen.' 1588, SMO. BG. 'Am Riemen eines Pandeliers sollen hangen 11 Pulverladungen sammt einem Zündhörnlein oder Corporal.' KRIEBS. 1644. — S. die Abbildung bei Elgger 1873, Taf. IX.

hornele: 1. = *horn-iglen 3* (Bd I 151) AP. — 2. mürrisch, unwillig sein Bs.

horne: 1. mit den Hörnern stossen, bes. von Rindern, die gegenseitig ihre Kräfte messen AP; Bs; Syn. *hörneren, riglen, ringen, tütschen*. Übertr., von Menschen: sanken. *Fromm und still wend wir-is uffere und nid mē da h. wie d' Stiere.* BALZ 1781. — 2. mit Hörnern versehen Z. Bildl. in der Scherzrede: *Was mir de' lieb Gott g'hornet hāt, das cha<sup>nn</sup>mer Niemert mutsche* [abstossen, wegnehmen] GRHe.; Syn.: 'Was Gott beschert, bleibt unverwehrt.' — 3. das 'Horn' der Winde (s. *Horn 4 c*) an einer Last ansetzen Z; dem Fuss der Winde, z. B. durch Ausgraben von Erde, einen Stützpunkt schaffen, um sie ansetzen zu können S. — 4. (*horene*, lt Zyro) auf dem (Horn-)Schlitten ziehen, führen B. — 5. (scherzh.) trinken BO.; vgl. *es Hüri volls nēn*. — 6. auf einem Horn blasen, z. B. von Hirten, bes. aber, um Signale zu geben, wie der Feuerwächter, Schiffer bei Nebel; durch Hornstösse Jmd., z. B. Arbeiter auf dem Felde, zum Essen rufen Aa; Bs; B; GR; S; UW; U; W; Z; Syn. *hörnen, hürnen*; vgl. *hauren*. *Der Bueb tribt seiner G'üsse hi<sup>2</sup>* [heim] *u<sup>a</sup> hornet Is* [Eins], *für dass me<sup>a</sup> wüss, der Bueb sig mit de<sup>a</sup> G'üsse da* BHk. (Volkskal.). *Mīn Schatz cha<sup>nn</sup> gar guet h., chann alli Reidi* [Kuhreihen] *vol, er hornet m'r alli Morge<sup>a</sup>, o* [auch] *wenn i<sup>a</sup> ga<sup>a</sup> mēlche soll* BE. (Kuhreihen). *Er cha<sup>nn</sup> ga<sup>a</sup> h., hat das Nachsehen S*; vgl. Trübsal blasen'. *Ei<sup>nn</sup> i<sup>a</sup>'s Bett h.*, ihm Abends ein Ständchen (bzw. eine Katzenmusik) bringen B; vgl. *hoferen*. *Die rechte<sup>a</sup> Knabe<sup>a</sup> si<sup>a</sup> no<sup>a</sup> nit hie, si sind no<sup>a</sup> uf*

*der Egg und h. dem schwarzbrune Anni i<sup>a</sup>'s Bett.* KUHREIHEN. Spec.: Vergehen eines Brautpaares (auch das Heiraten eines Mädchens in eine andere Gemeinde, die Wiederverheiratung eines Wittwers oder einer Wittwe) oder die Liederlichkeit eines Ehepaares öffentlich brandmarken. Ein Zug verummter Gestalten ('Horner') zieht Nachts bei Fackelschein, unter Leitung eines (berittenen) Anführers, unter dem tosenden Lärm von allerlei Instrumenten (worunter bes. ein Horn, Klapperräder, Peitschen, Schellen, Trommeln, Eisenbleche) vor die betr. Häuser, wo den Schuldigen dann ihre Untaten vorgehalten werden, indem oft ein förmliches Gericht ('Horner-Gericht') niedergesetzt wird. Dabei stellen 2 Personen aus dem Zuge die Angeklagten vor. Auf die Anschuldigungen des Anklägers wendet sich der 'Gerichtsvorsteher' an die Delinquenten, um sich von ihnen mit lautem 'Ja' die Schuld bekennen zu lassen. Schliesslich werden die Übeltäter in effigie gerichtet, indem man Puppen an einem Galgen aufknüpft oder an einem Pfahl verbrennt B†. Näheres s. noch BALB. 1858, 74/5 und vgl. noch *hörnen, Moren-gigen* Sp. 151, *kessen, muelt-krazen, schellen, Schariwari, trinklen, trosslen*, sowie das bair. 'Haberfeld-Treiben'. Zuweilen wird [bei Hochzeiten] auch zum Spott mit Peitschen geklatscht oder gehorhet. GLUR 1835. Daher wohl auch die Drohung: *I<sup>a</sup> will-em h.*, ihm den Text lesen S; doch vgl. *gign*. 'Die fyend hand die unsren grusamlich mit geschrei, h. und juzen angriffen.' 1444, GRO. — 7. schreien, lärmen. Spec. heulend, laut weinen, zunächst von Kindern 'Aa'; B; S; UW; W; Syn. *hurnussen, hürnen, hünen*. Von Erwachsenen: sehr laut, mit gellender Stimme reden, fürchterlich lärmen, z. B. von streifenden 'Nachtbuben' UW; W; vgl. *Lärmen-Horn*. Von Tieren, z. B. vom Schreien des Esels W, vom (nächtlichen) Geschrei der Katze B (Syn. *horneren*). *Wo-n-er am Beste<sup>a</sup> am Rede<sup>a</sup>* [in einer Versammlung] *g'si<sup>a</sup> ist, springt de' Maudi uf-e<sup>a</sup> Tisch ufe<sup>a</sup>, macht en rechte<sup>a</sup> Chatze-buggel u<sup>a</sup> het mit-em um d' Wett g'hornet*. BÄRI 1883. 'Brüllen, vom Rindvieh, zumal bei stürmischem Wetter auf den Alpen W.' — 8. *horene*, ins Wochenbett kommen B (Zyro). — 9. wesentlich = *horn-iglen 3* (Bd I 151), stark schneien, regnen und stürmen, bes. vom 'Februar-Wetter' Aa; GL; GR; 'L'; W; Z. Vgl. die Synn. bei *guxen* (Sp. 571), *guschen* (Sp. 482), ferner *hornelen, horneren, hornussen, hurr*(len), *hürnen*. Abl. *Horner*. — 10. mürrisch, verdrossen sein Bs; vgl. *Horni(-Bock)*. Dim. *hörnelen*.

G'hornet bei 2 scheint erst absichtlich scherzh. entstellt aus g'or(d)net (Bd I 440), mit welcher Umwandlung dann der Nachsatz in Einklang gebracht werden musste (*mutsch* = ungehört). Die Form *horneren* bei 4 und 8 ist Abl. von der zweisilbigen Form des Subst. — Betr. den Zahng der Bedd. 6 und 7 vgl. *gügen* Sp. 157, *gügen* Sp. 159, *gügen* Sp. 181 und *trumpeten*. Zu 8 vgl. 'kreissen', zu mhd. *kriessen*, scharf schreien, kreischen; doch vgl. auch *Horn 4 k.* 9 wohl eig. vom Heulen des Sturmwindes. Zu 10 vgl. noch *es Horn uf Ein<sup>a</sup> la<sup>a</sup>*, ihm grollen, sowie *rammlen*, zänkeln, eig. stossen, dann auch 'brünstig sein, raufen', ferner *surren*, schwirren; knurren, unzufrieden sein, weinen.

über-: sich mit Horn überziehen NDW. — us-: durch das 'Horner-Gericht' (s. *hornen 6*) verfehlen B; vgl. *us-gugen* Sp. 157. — use<sup>a</sup> - s. *ushin* Sp. 1339 und vgl. *Trinklete*. — chlaus-: einige Nächte vor St Niklaus blasend herumziehen, wie Knaben früher

zu tun pflegten Schw. *Los, wie der Chlaus hornet (püpet)!* 'Das Kl., nebst anderm nächtlichem Herumtreiben der Jugend ist verboten.' N. Z. Ztg 1879. Vgl. dem St Nikolaus trinklen, klepfen', 'Klausjagen' und *Chlaus-, Schaub-Geislen* Sp. 466.

Horner m.: 1. wer sich berufsmässig mit dem Zuschneiden, Reinigen und Polieren der Kuhhörner beschäftigt Ar; Syn. *Hörnli-Putzer*. — 2. winterlicher Sturmwind W. — 3. (Monat) Februar Aa; ApM.; B; Schw; S; Th; Uw; Zg; ZKn., S., Wl. *Am drissgiste H. will d'r de<sup>n</sup> Alles v'rsele<sup>n</sup>* B (Abfertigung eines neugierigen Fragers). 'Jänner und H.' Ndw LB. — 4. Ruf beim 'Niggelschlagen', lt Rosch. 1857, 461; vgl. *Horn 7*. — 5. Ortsname AaHendsch.; GSchännis. — 6. Familienname Z (von dem Ortsn. 'im Horn').

3 zunächst st. *Horning*, infolge Umd. auf ein nom. ag.: 'der im Sturme in's Horn bläst'; vgl. noch unter *Horn 1* die Wetterregel vom April; auf alten it. Bildern, z. B. im Tessin, wird der Föhn dargestellt als Mann, der auf 2 Hörnern bläst. Oder wahrscheinlicher ist H. blosser Analogiebildung nach dem die Reihe der Monate beginnenden 'Jänner'.

Lands-: obrigkeitlich bestellter Bläser des 'Lands-horns'; er gehörte zu den 'Landspielleuten'. 'Vom Kriegsrat wird neben 2 Pfeifern und 2 Trummenschlagern auch der L. zum Auszug [in einem Kriege] bestimmt.' 1664, Ndw (Gfd 16, 65); Syn. 'Helmi-, Horn-Blaser'. Einst auch in LE.

Wald-: Waldhornbläser. 'allg.'

hornere<sup>n</sup>: 1. = *hornen 9*, vom Februarwetter Aa; UwE.; Zg; Z. — 2. schreien, von Katzen, bes. in der Brunstzeit, die vornehmlich in den Februar fällt Ar; vgl. *hornen 7*. — Von *Horner 8*.

g<sup>n</sup>-hornet Gr; Z, g<sup>n</sup>hörnt S, g<sup>n</sup>hürnt B: mit Hörnern versehen; Syn. *gehörn*. *E schön (schwer) g<sup>n</sup>horneti Chue* Gr; Z. 'So die geissen schön gehornet sind.' TIERB. 1568. 'Gehörntes vich', Hornvieh. EBLIN.; 1569, ABSC. Bei MAL. 'gehörnt', neben 'gehürnt'. Auch von Sachen S. *Ig sett es Fueder Stöck* [Wurzelstöcke von Bäumen] *ablade<sup>n</sup>; do henkt so 'ne g<sup>n</sup>hörnti Würze<sup>n</sup> a<sup>n</sup> m<sup>i</sup>m Hemli a<sup>n</sup>*. BWYSS.

Hornet m.: 1. Februar. DIAL. 215. — 2. Flurname, ein Abhang BsLd. — Zu 1. Gebildet nach Analogie von *Emdet, Heuet, Braket* u. A.

Hornete f.: das unter *hornen 6* beschriebene 'Horner-Gericht' B.

Horni m.: 1. Stiername, eig. der 'Stark-, Schön-Gehörnte' Bs. — 2. Dummkopf Bs; mürrischer Mensch; Schelte für ein eigensinniges Mädchen Bs. Vgl. *Hürner*. — 3. Flurname L; S. 'Horni-Rain' L.

Zu 1 vgl. betr. die Wortbildung *Füessi* Bd I 1695, die Synn. *Hörnli, Hürni*, sowie *Choli, Laubi, Lusti, Bläsi, Bluesti, Brämi*. Mit Wackern., Kl. Schriften III 86 den Namen des Tieres vom Monat 'Horn' abzuleiten, in welchem dasselbe geboren wäre, geht nicht an, da unsere MAA. in diesem Falle keinen ableitenden Voc. anwenden; vgl. *Merz, Mai*. — Zu 2. Den Zuchtochsen ist ein bes. störrisches Wesen eigen; vgl. *en Chopf mache<sup>n</sup> wie-n-en Munni*; danach erklärt sich wahrsch. auch *hornen 10*; vgl. *hornig 8*. Die Flurnamen bei 3, welche sich nicht zu *Horn 5* fügen, indem beide Orte an sanften Abhängen liegen, erklären sich nach Gfd 44, 252/3 als Orte, wo 'gehornet', d. h. Signale geblasen wurden; vgl. auch *Guggi 2* (Sp. 181).

Krampfe<sup>n</sup>: Männchen des Hirsch-Schröters, -Käfers Bs; Gegs. *Kr.-Wibbi*. — Vgl. Anm. zu *Krampf-Gueg* Sp. 162 und s. *Hürni-Käfer*.

Rot- f.: rothörnige Ziege GT.

hornig AaFri., 'hörnig' *höri(g)* SchwE.: 1. aus Horn gemacht, hornähnlich B; SchwE. — 2. hornhart, z. B. von altbackenem Brote AaFri.; Syn. *schab*. — 3. 'starrköpfig' Schw; Zg; vgl. *Horni 2*.

hornigle<sup>n</sup>, hurnigle<sup>n</sup>: 1. = *hornen 9*, *hurniglen 3* (Bd I 151), ausser den dort angegebenen 00. auch AaF. (-u-); Schw (-u-); Th (-o-); Zg (-o-). — 2. = *hurniglen 1*, auch GStdt (-u-); Th (-o-); ZWyl (-u-, mit einem Subst. *Hurnigel*). *Es hurniglet Ei<sup>n</sup>, wenn-me<sup>n</sup> an-en* [einen Hässlichen] *denkt Aa. 's he<sup>n</sup> m<sup>i</sup>ch völlig tschuderet und g<sup>n</sup>hurniglet, wo-n-in a<sup>n</sup>g<sup>n</sup>riert ha<sup>n</sup>* Bs. — 3. mit Acc. P., Jmd beohrfeigen, durchprügeln AaF. (neben *hur-niggen*); vgl. *hurniglen 2*.

Wie die MAA. von dem Monatsnamen *Horner* eine Abl. *horneren* geschaffen haben, die mit unserm W. in Bed. 1 syn. ist, so betrachten sie auch, wenigstens heute, *horniglen* zunächst in Bed. 1 als Abl. von *Horni<sup>n</sup>g*, indem sie es immer im Gedanken an das typisch rauhe Februarwetter brauchen; vgl. noch: 'Der Hornig muss hurniglen, an Tür und Fenster riegehn, muss pfeifen und muss heulen.' B Hink. Bot 1864. Doch spricht der Nebenton, welcher auf der Silbe -ig liegt, gegen eine solche Abl.

Horning m.: Februar Aa; Ar (auch *Horni*); Bs; Gl; S; W; Z. *Soll's es guets Jar g<sup>n</sup>, so muss es (sett's) im H. stürme<sup>n</sup> (winde<sup>n</sup>, hornere<sup>n</sup>)*, *dass der Stiere<sup>n</sup> (im Stall) d' Hörner (im Chopf) gnappet (g<sup>n</sup>waggled)*; oder: *dass es dem Stier's Horn im Chopf umdrüt* Th; Z. Von einem stürmischen H. sagt man. *d<sup>n</sup> stossi dem Stier d' Hörner. Der H. göt in<sup>n</sup> (sieht in<sup>n</sup>) mit dem g<sup>n</sup>hürnige<sup>n</sup> (eme<sup>n</sup> hörnerne<sup>n</sup>) Schnabel und usse<sup>n</sup> (us) mit dem goldene<sup>n</sup> (goldige<sup>n</sup>) Wadel* [Schweif] Aa (auch entstellt *Sabel* st. *Wadel*); S; Z; dafür: *Het der H. en hölzene<sup>n</sup> Schnabel, so het er e<sup>n</sup> goldene<sup>n</sup> Schwanz* (und umgekehrt) Gl; vgl. engl.: *March comes in like a lion and goes out like a lamb*. Über ein gestrenges Regiment des H. (bzw. März) tröstet man sich: *Es ist besser, we<sup>n</sup> der H. hornet* W; oder: *Ja, es darf scho<sup>n</sup> noch wüest tue<sup>n</sup>, mer sind noch im alte<sup>n</sup> H.* [Anfang März] Z. Sogar der Haushahn kräht dann: 'Es wird besser!' Bs Volksb. 1882. *Me<sup>n</sup> g<sup>n</sup>seht im H. lieber e<sup>n</sup> Wolf ume<sup>n</sup> laufe<sup>n</sup> (dur<sup>n</sup>ch d' Rebe<sup>n</sup> ga<sup>n</sup>) d<sup>n</sup> e<sup>n</sup> Ma<sup>n</sup> oni Chittel (en Schoppe<sup>n</sup>)* Bs; B; S; ZZoll. Ein milder H. ist dagegen von schlimmer Vorbedeutung. *H. warm: dass Gott erbarm* Aa; Schw; Z. *Der churz H. ist e<sup>n</sup> Lur* [Schelm]. SULGER. *Wenn d' Chatz im H. a<sup>n</sup> d' Sunne<sup>n</sup> lit, s<sup>n</sup> lit si im Merze<sup>n</sup> hinder der Ofen* Bs; L; Sch; Z. *Horneret's nid im H., s<sup>n</sup> horneret's später* L; S. *Im Horner muss's hornere<sup>n</sup>, su<sup>n</sup>st tuet's es im Maje<sup>n</sup>* UwE. 'Was der H. nit will, das nimmt der April [z. B. durch einen Nachwinter, Nachtfroste].' GORTH. Vgl. noch *grannen* Sp. 742 und *gigen 4* Sp. 151, wozu die Variante: *Wenn im H. d' Mugge<sup>n</sup> fliege<sup>n</sup>, muss im März der Schlütte gige<sup>n</sup>* L. S. noch *Horner*.

Mhd. *hornune*, patronymische Abl. von *horn*, Januar, also 'der junge Horn'; vgl. die Wetterregel: *De<sup>n</sup> ('s Sulger) chit<sup>n</sup> Horn seit zum groose<sup>n</sup> Horn: Hätt ich d' Macht wie du, i<sup>n</sup> liess ich's Chalb verfrüren in der Chue*. Wie die Wetterregeln zeigen, fühlen die MAA. im Namen des (zweit-)härtesten und 'stürmischesten' aller Wintermonate Zshang t. mit dem Horn (des Stiers) als Angriffswaffe, t. mit dem (Stier-)Horn als Blashorn; vgl. Anm. zu *Horner*. Dieser deutsche Name hat wie die meisten Monatsnamen in der A. Lit. (z. B. Hbll. 1572; 1611, Arduser) wie noch in der heutigen Volkspr. das Feld behauptet gegenüber dem Fremdw. Vgl. noch Alem. 1873, 152; Weinb. 1869, 45.

g'hornocht: gehört. *Der G.*, euphem. = der Teufel BR.; Syn. *Hörner*.

Hörnüss, *Hörnüss* BE., M.; GL.; LG.; SCHWE.; ZS., *Hörnüsser* SG. — m., *Hörnüs* AaBb.; ZO., Wl., *Hörnüss* ZS., *Hörnüsse* B.; BS.; „L.“ SCH; Zg, *Hörnüs(e)le* AaFri.; B.; SCH (*Hörnüs(e)le*); S.; TH; ZStH., *Hor(n)usele* ZWyl — f., *Hörnüssi* m. Aa; L.; S. 1. Hornisse. AaOO.; Syn. *Ohorneze* Bd I 162. *Umme surre* (*schiesse*, *dri* = *fare*) wie *n-e H.* „Mädi schooss an ihm vorbei, wie ein Hurnuss.“ GOTT. „Er fuhr zurück, als sei ihm ein H. in 's Gesicht gefahren.“ ebd. *Mach numme nit so 's Chöpfli, wie wenn di<sup>ch</sup> ne Hornusser g'stoche hätt!* JOACH. 1883. Vom Zornmütigen sagt man, er schaue drein, als hätte er *e Pfanne voll Hornusse g'fresse* L.; vgl. *Müch-Heim* Sp. 1289. *H-en im Chopf ha*, Grillen, Tücken, Einfälle ZKn.; vgl. *Gueg* Sp. 161. *Es glaubt ken Mensch, was so-es Tier [ein Hund] für H-e im Chopf hätt!* S. noch *guslen* Sp. 474. „Gott wirt hurnausen under sy senden.“ 1531/48, V. Mos.; = „Hornussen.“ 1667. „Der Stark fährt etwam mit grossem Glück dardurch wie der Hurnus durch ein Spinnwepp.“ RCva. — 2. scherzh. oder vorwurfsvoll für einen wilden, unruhigen Menschen SCH; SCHWE.; TH; Z. — 3. hölzerne, in der Mitte etw. verdickte Scheibe, wie sie beim „Hornussen“ gebraucht wird B.; Spielflock TH; vgl. *Hornigel* Bd I 152, *Hurren* 3; *Gül* Sp. 222, *Grittele* Sp. 726. — 4. *Hornussi* n., Hieb, Beule Aa. „Horniss (Pl.), Schläge, Prügel AaF.“; vgl. *horniglen* 3 und *Flütter* Bd I 1228.

Mhd. *hornu* m. in Bed. 1. Sämtliche Bedd. gehen auf den „hornenden“, schwirrenden Ton zurück; vgl. *Surre*, „Brummfliege“, „Bremse“ (zu mhd. *brēmen*, brummen); vgl. auch *Hummel* Sp. 1296, mit welchem W. das vorliegende auch den Wechsel des Geschlechts teilt. Zu 3 spec. vgl. *Surri*, Kreisel; *surren*. Das Neutr. erklärt sich als Analogiebildung nach *Büi*, *Weepi* und ist eig. Dim. Auch der Accent des W. ist z. T. schwankend, indem die 2. Silbe hochtonig ist in B; ZRafz. Zur schwankenden Schreibung in der A. Lit. vgl. noch: „Hornus, Hörnus.“ Red. 1662; „Hurnus.“ Denzl. 1677, neben „Hornaus“, welch letztere Form auch bei Capeler 1767 u. Aa. „Hur(r)nussen.“ Tierb. 1568; „Hur(r)nassen.“ Mal. Vgl. noch die Ortsn. „in der Hornüsse“ ZWiesend. und „im Hornüssler“ ZWiedik.; nicht aber „Hornussen“ AaFri. (urk. „Hornesheim“).

hornüsse, *hu-*: 1. heftig weinen BAarb. Vgl. *surren*. — 2. vor Zorn schnauben NDw. — 3. „lauten, heftigen Wortwechsel haben L.“ — 4. = *hornen* 9 BSi.; „L.; U.“ — 5. den Brummkreiseln schlagen Aa; vgl. *Hurli-Buch*, *Surri*, zu *hurlien*, *surren*, schwirren. — 6. den „Hurnuss“ schlagen, eines der eigentümlichsten schweizerischen Volksspiele B.; GL.; S. Die Spieler (*Hurnusser*) sind in 2 gleich starke Parteien geteilt und das Spiel wird so eingeleitet, dass die eine ihren (weit ab stehenden) Gegnern zuruft: *Weit-der nē* [wollt ihr annehmen]? Nach erfolgter Antwort: *Gē! umme!* lässt die erstere ihre Mitglieder der Reihe nach den „Hurnuss“, der auf einem schief ansteigenden Blocke aufliegt, mit einem wohl gezielten, wuchtigen Streich vermittelt einer 4—6' langen biegsamen, vorn mit einem Kolben versehenen Gerte der weitab stehenden Gegenpartei entgegen schleudern. Die Mitglieder der letztern haben sich am „Ziel“, über den Plan zerstreut, aufgestellt, mit scharfem Auge des Hurnusses gewärtig. Sobald dieser angesaut kommt, machen sie sich unter einander auf denselben aufmerksam und feuern sich an mit lauten Zurufen:

*Bue, lue, lauf!* Ihre Aufgabe besteht darin, den Hurnuss abzufangen, bevor er den Boden berührt, indem sie ihm mit sicherer Hand ihre „Schindlen“, d. i. quadratische Bretter mit Handhaben, entgegen halten oder in kunstvollem Wirbel (s. *räderen*) in die Höhe entgegen schleudern. Gelingt ihnen dies, so ist der Wurf für die Schläger verloren, erreicht aber der Hurnuss ungehindert den Boden, so dürfen sie einen „Punkt“ zu ihren Gunsten anrechnen. Haben von der 1. Partei alle ihr Schlagrecht geübt (in der Regel Jeder drei Schläge), so wechseln sie mit den „Empfängern“ die Rolle. Am Schlusse wird abgerechnet und die unterliegende Partei hat einen Schmaus zu bezahlen. 1886 wurde von der B Synode u. A. auch das H. als „zu verbotende Sonntagsvergnügung“ bezeichnet. Vgl. noch GOTT. II 43/9; ROCH. 1857, 461; FR., Ztschr. IV 10; GR. WB. IV 2, 1826/7, ferner die Synn. *hurn-iglen* Bd I 151/2, *gülen* Sp. 222, *hurnen*, *Matzen*, *Tschärit-schlän*. — Hornusset m.: die festliche Veranstaltung des obigen Spieles B.; S.

Zu 1 und 3 vgl. das syn. *hornen* 7. Zu 4 vgl. els. „hornisseln“, hageln, sowie in formeller Hinsicht das syn. *strubäsen*.

„Hornüssere f.: Hornissennest B.; L.“ — Vgl. Anm. zu *Hummere* Sp. 1297.

hörn(e)le<sup>a</sup>: 1. Dim. zu *hornen* 6, bes. i. S. v. mit einem (kleinen) Horn Jmd ein Zeichen geben Aa; B; Z. „Er höre den [verfolgenden] Landjäger rufen und h.“ Z Rechtspfl. 1833. „Wenn in einem Hause Mann und Weib uneins sind, so wird in der Nacht gehörnlet, d. h. Katzenmusik gemacht.“ AMHERD 1879 (W). — 2. *hörele*, Dim. zu *hornen* 10, eigensinnig sein GLK.

bock-: mit Acc. P., Jmd bedrängen, im Zwang halten. „Im Morgenland müssen sich die fast immer wie gefangen sitzenden Weiber und Kinder von den Kastraten b. und kuranzen lassen.“ ADENNL. 1817. — Zu der BA.: „Jmd ins Bockshorn zwingen.“

„Hör<sup>a</sup>eler m.: euphem. für Teufel SCHWMA.“ Vgl. *gehornocht*.

hörn<sup>a</sup>en s. *hürnen*.

Hörner m.: Ziegenbock SCHW; gehörntes Schaf BR. Vgl. *Horni*, *Hürner*, *Hürni*.

Salb-: roher, ungeschliffener Mensch SCHW. — Eig. Einer, der ein „Salbhorn“ trägt, Melker, Viehknecht.

hörner<sup>a</sup>: einander mit den Hörnern stossen S; Syn. *hornen*.

Ei<sup>a</sup>-Hör<sup>a</sup>i m.: Binde, das ein Horn verloren hat GL; vgl. *Horni* 1. — Wiss.-H. n. = *Wiss-Horn* 1. ERZÄHLER 1856.

hörni<sup>a</sup> Z, *hürni*<sup>a</sup> GR: aus Horn, hörnern. As *hürniss Messerhefti*. *Der Merzer muess h. inc und goldi use* Z (Wetterregel); vgl. *Horning*. „Ein hürnin horn.“ STULZ 1519. Bildl. von Menschen: unvernünftig, hart. „Der hürnin (hürinni, hürning, hürne) rat“, Spottname auf den Z Rat von 1489. EDLIS.; ANSH. „Der Rat wurde bald wegen seiner harten (unguten) Regierung der hörnin Rat genennet.“ MEM. Tig. 1742; vgl. JCBLUTSCHLI 1847, II 66. 68. Bei EDLIS. auch subst.: „Der hürningen nam[en].“ „Undankbar, hürnin und unmenschlich.“ HBU. 1561. „Ein hürnene und fast ungereimte meinung.“ ebd. 1597.

hage<sup>a</sup>-hörni<sup>a</sup>: hart, steif, starr, grob ZNer. Syn. *h.-büechin*. E *hage<sup>a</sup>-hörni<sup>a</sup>s Hemp*.

Wohl eig. erst entstellt aus *hage-hörnin*, unter Anlehnung an *Hagen* und *Horn*, i. S. v. hart wie das Horn eines Zuchtstiers.

ver-hörnen s. ver-hörnen Sp. 1365.

**Harn m.:** Klaue, insofern sie beim Spiel ‚hurnen‘ geschleudert wird; in neuerer Zeit auch von der hierfür verwendeten Spielkugel GrD., Pr.

Eig. identisch mit ‚Horn‘ (s. d. Bed. 2), jedoch gegenüber Jenem differenziert durch Beibehaltung der altertümlichen Form (vgl. *Guld*, Gold). Das Geschl. muss dann aus Analogie (z. B. mit dem syn. *Klaunen* oder *Hurri*) erklärt werden; einfacher würde sich dasselbe (sowie auch der Voc. u) erklären, wenn wir unser W. als eine der, freilich sehr seltenen, Abbl. vermittelt *ja* auffassen dürften.

**Ein-** (lt *Zyro Ei-g'hurn*): Einhorn, sowohl das fabelhafte Tier als sein Horn. Das ‚einhurn, das in der Vogtei Baden funden ist‘, soll der Vogt zu der Eidgenossen Handen nehmen. 1502, *Amsch.*; vgl. ebd. V 2 b, 1675/6 (a. 1641/2). ‚[Der Jäger] zog daran mit reinem muet, als sollt er eing'hurn jagen.‘ XVI. *Lied* (T. I 41). ‚I gewürkt Teppich, mit einer jung-frauwen und einhorn.‘ 1550, *SchwE. Klosterinv.* ‚2 hörner von einhorn.‘ *Tierb.* 1563. Das auf dem Schachensteinbruch gefundene E. wurde in Silber gefasst und im Gewölb aufbewahrt. 1610, *AARAU*. ‚Gegraben Einhorn‘ unter den der Forschung würdigen Merkwürdigkeiten des Landes aufgezählt. *JJSchweiz.* 1699. ‚Ei-g'hurn‘, als kostbare Medizin genannt. *DKöln* 1721; vgl. Sp. 601.

Mhd. *einkurne*, *eingehurne*. Zu der Vielgestaltigkeit der Formen gesellt sich das Schwanken im Pl.: ‚Einhurn.‘ 1531/48. *Jes.*; ‚Einhörn, Einhörner.‘ *Tierb.* 1563, 36/9 (neben ‚Ei-g'hurn‘). ‚Ein einhörnhorn‘ (*Haschürpf* 1497, unter ‚Hel-tümen‘ aufgezählt) kann als Comp. verstanden werden. Durch Luthers an der selben Stelle gebrauchte Übersetzung: ‚Wie einhörners hörner‘ ist viell. die zürcherische: ‚Seine hörner sind wie einhörnis hörner‘ (1581, V. Mos.; dafür 1548: ‚Einhorns‘) beeinflusst. Sie könnte als Gen. Sg. eines Nom. ‚Ein-Hörni‘ (s. o.) verstanden werden. Betr. das Sachliche, bes. die Deutung auf noch lebende Tiere (Narwal, Mammuth, Nashorn) vgl. *CMeier* 1884, 72; *Fraas* 1866, 36/9; *Gräse* 1850, 60/71; *FrOtto* 1885, 48/52. Das Fabeltier ist auch in *Häusern* überliefert: ‚Zum Einhorn‘ *AsSins*; *ZWthur*, Stdt.

**hurne<sup>n</sup>:** 1. auf einem Horn („schlecht Gl.“) blasen *AA* (Minnich); Syn. *hürnen*. *Der Senn hurnet niden i's Tal*. — 2. „laut weinen Gl.“; vgl. *hornen* 7. — 3. den ‚Hurn‘ schlagen, wesentlich = *hornüssen* 6 B *Lauterbr.*; *Gr.* *Es ist usg'hurnet*, auch uneig.: (das Spiel) ist aus und fertig, als Abfertigung GrD. Vgl. das Syn. *hurr(Ven)* und s. *Hürning*.

**Hurner m.:** Uhu *ApHer*.

Bezieht sich viell. spec. auf die Ohreule, die auch ‚Horn-, Hörner-Eule‘ heisst; viell. auch auf die Stimme; vgl. *hurnen* 2, da nach dem Glauben die Eulen zeitweise wie kleine Kinder schreien.

**g<sup>n</sup>-hurn:** gehört BSi; *GrUVatz*. *Es g'hüres Schaf, e g'hürni Gi'es*. — Kann auf ein mhd. *gehürne* (neben *gehorn*), aus ahd. *gahurni*, zurückgeführt werden.

**G<sup>n</sup>-hurn G'hüre<sup>n</sup>:** 1. Gehörn, Geweih *BO.*; *Tierb.* 1563. ‚Zu den Gottlosen will ich sagen: Erhöhend das g'hurn nit!‘ 1531/48. *Psalm*; = ‚Horn.‘ 1667. ‚Das g'hurn des einhorns.‘ *Tierb.* 1563. Mit verächtlicher Nebenbed. *BS.* Übertr. ‚von den weit hinausragenden Stäben des Traggreifs eines Glashändlers *BO.*‘ — 2. Name einer Örtlichkeit *BMadisw.*, eines langgestreckten Hügelzugs *BMelchn.* — Über die verächtliche Nebenbed. mancher Coll. vgl. Sp. 44. Vgl. noch *Ein-Hurn*.

**g<sup>n</sup>-hurnacht:** hornähnlich. ‚Der schnabel ist mit einem krumben, g'hurnachten haken gespitzt.‘ *Voegelb.* 1557.

**G<sup>n</sup>-hürne<sup>n</sup> f.:** gehörnte Ziege *B.* — Vgl. betr. die Bildung des W. *Galte* Sp. 237 und s. *gehürn*, *Hürner*.

**hürne<sup>n</sup>:** wesentlich = *hornen*. *Spec.* 1. = *hornen* 6, bes. vom Signalblasen *AAFri.*; *BS.*; *GL* (auch *hörne*); *Schw*; *Ze*; *ZStth.* ‚Ich hürnt mys<sup>n</sup> jägers in den tann.‘ *WAGN.* 1581. ‚Das Lob des Speckes, von einem jungen Melker nach der Weise eines Alpreihens gehürnet und besungen.‘ *SINRM.* 1759. Auch mit der Nebenbed.: schlecht blasen *GL*; übertragen auch etwa von den blossen Zurufen mit der menschlichen Stimme *GL*. — 2. heulend weinen *GL*; *S.* — 3. heulen vom (winterlichen) Sturmwind *AAFri.*; *GL*; *S.*; vgl. *Horner* 2. *Es hürnt*, ist Unwetter, bes. vom Nordost *AAFri.* Doch nicht immer unpera.: *D'r April hürnt*. *SCHULB.*

**ent-:** enthörnen. ‚Wenn syn vehe gebrästen hab, so dass [wie z. B. wenn] es enthörnet wurde.‘ c. 1400. *TuDiess.* Stadtr. Als strafbare Beschimpfung wird angeführt: ‚N. N. soll geredt han, als wir us der reise [Kriegszug] kament, sich soll ein kue enthörnt han.‘ 1381/1420, *L. Ratsprot.*

**us-:** mit dem Horn ankünden, öffentlich ausrufen *GL*; vgl. *us-gügen* Sp. 157.

**Hürner m.:** 1. Widder *Gr.*; vgl. *Hörner*, *G'hürnen*, *Horni*, *Hürni*. — 2. Hornbläser. ‚Ich schaute zu, wie die Hürner [auf den Alpen] mit ihrem Spiele ihr gehorsames Vieh bald folgen, bald ruhen machen.‘ *SINRM.* 1759. — 3. Starrkopf *GrPr.* (*Kuoni*); vgl. *Horni* 2. — 4. Familienname *AA*. ‚Heini H. von ZGryffensee.‘ 1531, *HBULL.* 1572. — 4 wahrsch. z. T. aus 2 zu erklären. z. T. aber aus dem Orten. ‚Hürnen‘.

**Hürni m.:** 1. gehörntes Tier, z. B. von Widdern (gehörnten) Schafen, Ziegenböcken *Gr.* — 2. = *Hürner* 3 *GO.* Mit Wortspiel: *Er ist e H., aber er het gkei<sup>n</sup> Hürni*.

**ein-hürnig:** das nun [nur] ein horn hat, unicornis. *MAL.*

**g<sup>n</sup>-:** hörnern *S.*; s. *Horning*.

**hürnin**, in der Verbindung: *H. Säufrid*, junger, wilder, unfätiger Mensch *BS* (Ochs).

Der Held *Sigfrid* ist in der Lokalsage zu einem ‚Säufrid‘ (*Säufrid*. 1561, *B*) herabgesunken; vgl. *Schm.-Fr.* I 1165 und die Einl. zum Neudruck des ‚Lieds vom Hürnen Seyfrid.‘ Halle 1889.

**Hürni<sup>n</sup>g f.:** das unter *hurnen* 3 beschriebene Spiel, bzw. ‚ein Gang‘ eines solchen *GrPr.* (*Kuoni*). gehürnt s. *gehörnet*.

## Harp — harp.

**Härpoli:** mageres, kleines Weibabild *BSStdt*.

Identisch mit dem syn. *Hapdi*, *Häpdi* Sp. 1479, mit eingeschobenem r, viell. unter Anlehnung an *Härpi*, Kartoffel, wie auch andere Früchtenamen (vgl. z. B. *du chüni Zetzerig*); auf Menschen übertragen werden.

**Herpere, Herpi s. Erd-Bir.**

**hürpe<sup>n</sup>:** beschmutzen, bes. von Weisszeug *BSi*. Syn. *be-schissen*, *ver-schmuslen*.

Zu mhd. *hor(wes)*, Kot; vgl. *horbrig*, *Hürbi* mit der in den Gebirgs-*MAA.* in gleicher Stellung nicht seltenen Verhärtung des b.



**Harpe** f.: 1. Harfe. allg.; früher von viel allgemeinerem Brauch als heute; vgl. bes. die Compp. Unter den musikalischen Instrumenten aufgezählt, die Ceperin bes. geschickt zu handhaben wusste. BEIRA. 1749, 35. 'Die harpf Davids.' ZWIMMEL. 'Kein ander kurzweyl kann David treiben, dann harpfen schlön, den schafen gygen.' VBOLZ 1554. 'Lyra, ein harpf oder lyren.' FRIS.; MAL. — 2. meist in der Verbindung: *e alti Harpf*, eine alte, magere, böse Kuh; übertr. auch: altes, böses Weib SCHW.

Die mhd. Form *harpe* auch noch: 1580, I. Mos.; Fischb. 1563. Die Übertragung bezieht sich auf die Vergleichung der hervorstehenden Knochen der Hinterschenkel mit den Hörnern der Harfe; vgl. *Hagge*.

**Hand-**: Zieh-Harmonika B; F; Syn. *H.-Harmoni*. 'Das schweiz. Nationalinstrument, welches nicht etwa das Alphorn, sondern die H.-Harfe ist.' B Hist. Kal. 1889; vgl. *Gige* 2 Sp. 149.

**Mäl-** (in LE. *Mü*): Mundharmonika B; F; LE.; Synn. s. bei *Mäl-Orgele* Bd I 448.

,harpfen: auf der harpfen schlagen, increpare lyram digitis.' FRIS.; MAL. Auch bei HBULL. 1572.

**Harpfenist** m.: Harfenschläger Z; FRIS.; MAL.; JCWEISSEN. 1678 ('Harphanist'). Syn. *Harpfen-Schlaher*.

**Harpfer** m.: dass. HBULL. 1572.

**Herpfel**, **Herpfi**, **herpfen** s. *Erd-Epfel* Bd I 379/82.

#### Hars—hurs.

S. auch die Reihen *Harsch* usw., *Harz* usw.

**Hirs** (Hürss. 1582, STRICKL.), in BU.; Gr; L (1797); GSA.; ZF. *Hirsch* — m.: 1. Hirse, pan. mil. Syn. *Fennich*. Früher (bes. vor der Einführung der Kartoffeln) mehr gepflanzt, doch auch jetzt noch nicht vergessen, wie einzelne BAA. zeigen. *Lorenz macht dem Hirs e Schränz*, die Hirse soll vor Lorenzentag (10. Aug.) geerntet werden, sonst springen die Fruchthülsen und die Körner fallen aus. SCHULD. *Lustig wie d' Vögel im H. Blangn.*; Syn. *im Hanfsamen*. 'Drin [im Wohlsein] sitzen wie eine Wachtel im H.' GOTT. Doch galt dieses Nahrungsmittel als ein nicht ganz gewöhnliches, z. T. als Festspeise, und wurde dann den Armen ausgeteilt, z. B. im Ktn Zug; s. Ltr. Sag. S. 381. '[Der Meier soll den Hunden des auf Besuch kommenden Vogtes] geben ein gueten gesottnen h.' 1489, ZNcer. Offn. 'Ob der Meyer in synem Hof Hirs sunnete und einer mit sym Vich darkeme, der mag dargon und mag die Tücher mit dem Hirs zusammen leggen, das er wol mag hindurch tryben.' ZDiet. Offn. 'Es ward der Hirsch erlobt', es wurde erlaubt, Hirse zu Markte zu tragen. Ar Reimchr. 'Der hirs widerstat dem gift.' VOGEL. 1557. 'Miliun, hirs, den die narren auch gern essend.' FRIS.; MAL. 'Hirs' unter den Zehndenfrüchten genannt, nebst Linsen, Bohnen u. a. 1573, ZGrün. Bes. in der Fastnachtzeit wurde H. gegessen; s. *Hirs-Montag*. 'Er hat den Hirs verschütt, er hat die Gunst verloren, ausgedient.' HOSPIN. 1683. 'Den Hirs bohren, inanem operam sumere.' MEY. Hort. 1692. Auch vielfach erhalten in Flurnn.: 'im Hirs' LEschenb., 'unz uf ob hirsan.' XIV., AAZuf., 'Hirs-Egg' BHEimsw.; LFlüeli, 'Acker' Z vielfach, 'Garten' ZZell; 'Hirschland' GSchmerik., 'Hirselanden', Ort bei ZStdt (vgl.

'Fällanden' unter *Fennich* Bd I 834), 'Boden' LSchwarzenb. Als Geschlechtsn. 1471, ZStdt. — 2. *wilde H.* od. *Wild-H.*, Spierstaude, spir. arunc., mit hirsartigen Fruchtrispen ZO. — 3. *Hirsch* n., Gerstenkorn im Auge (Schweizerbote 1816). Syn. *Urseli* und viell. Diesem nachgebildet. — Ahd. *hirsi*, mhd. *hirs*, stark und schwach.

**Gugger-**: gem. Hainsimsee, luz. camp. ZeRisch. Vgl. die Synn. 'Hunger-, Hasen-Brod'.

**Mer-**: Acker-Steinsame, lith. offic. B. 'Lithospermum, vulgus milium solis appellat, der meerhirs.' FRIS.; MAL. 'Meerhirschen-Saft.' JNÜSCH. 1608.

**Mor-** wird im 'jährlichen Hausrat' 1767 unter den ordinären Produkten der Grafschaft Kyburg aufgezählt.

**Reitler-**: Festspeise am Ende der Arbeit des Hanfbrechens (*reillen*). ROCHN.

**Wald-**: Wiesen-Wachtelweizen, mel. prat. B.

**Hirser**: Uebername der Einwohner von GBuchs. Vgl. *H.-Fresser*.

**Hirsere** f.: Hirsefeld, als Flurn. XIII/XV. B; L; Obw. 'De bono dicto hirserrun.' XIV., L Propsteirod. 'In der Hirselen' L, 'Hirschelen' GREbst., 'Hirschlen' SCHWichenb. und dazu der Geschlechtsn. 'Hürschler.' 1690, Obw. — Zu dem Wechsel von r und l vgl. *Herders*: *Herdele*.

,ge-horsen: gehorchen LE." — Zugz. aus *gehorsamen*.

**Hürsel** m.: Kopf; insbes. mit struppigem, zerzaustem Haar Z.

Viell. für *Hürschel*, zu *hurschen*, verwirren, und dem wdtten *Hurst*, mit Verdünnung von sch zu s, während sonst allerdings öfter das Umgek. vorkommt. Zur Bildung vgl. das syn. *Nüschel*.

er-hürsle": bei den Haaren reissen, zausen ZDüb.

#### Harsch—hursch.

S. auch die Reihen *Hars* usw., *Harst* usw., *Hars* usw.

**harsch** I: Zuruf an Schweine, sie zum Laufen anzutreiben L. — Vgl. das syn. *hursch* und *Chutz*: *Chats*, *Chrats*: *Chrats*.

**Harschle** f.: Schwein NDw.

Beide WW. viell. Nachahmungen des Schnarchens und Grunzens des Tieres; doch vgl. auch *ha(t)sch*.

**harsch** II: böse, zanksüchtig, von Frauen BBurgl.

Wie nhd., rauh, hart, auch in moral. S.; engl. *harsch*, ebenso, auch = herb, ranzig, wie dän. *harsk*.

"Harsche f.: Ziege BO."

Vermutlich wegen der zottigen Haare, da nhd. 'harsch' auch vom struppigen Haar gebraucht wird.

**harsche** I: kargen, mühsam sparen NDw. Dazu die Abl. *Harschi* m., *harschig*. — er-, z'sämme": erjagen, erlangen, zusammen rackern LHa. 'Wo [das Stachelschwein] von hunden ertappet oder vom jäger erhaschet wird.' TIERB. 1563.

Fraglich bleibt, ob dem Vf. des Tierb. nicht vielmehr das nhd. 'erhaschen' vorgeschwebt habe und also eine Verquickung dieses W. mit der vorliegenden Familie oder mit *Hursch* oder 'Horst' Statt gefunden habe; s. auch *ha(t)schen*.

**harschlich**: 1. 'scharf, streng, ernsthaft Bs', z. B. 'von der Stimme, einem Mann, einem Meisterweib.' SPRENG. — 2. stattlich, ansehnlich. '[Wie er] mit grosser pracht und triumphieren so harstlich,

weltlich fart dahar [einherfährt].<sup>1</sup> SALAT 1587. „Dass die Corinthier ein rych, prachtig und harschlich volk warend.“ RGUALTH. 1558. „Alle töufer sind bissar nit harschlich oder herrlich, sonder gar niderträchig [bescheiden] und schlechter [schlichter] dingen gewesen.“ HBULL. 1561. „Als ob ihm [dem König von Frankreich] die Bauren so harschlich ein Tribut auflegen wollten.“ WURSTISEN. „[Die Abtei ist] ein harschliches und fürstlichs Gebäw.“ JJRÜCKER 1606. „Es ist ouch ein schwarzer Wider vil für harschlicher und mannlicher anzuoschen dann ein wysser.“ ebd. „Ein schönes, harschliches Kleid.“ JWIRZ 1650. „Wäre der verlorne Sohn nicht ein elender Schweinhirt worden, sonder stäts reich und harschlich verbliben.“ ebd. „Harschlich, magnificus, splendidus.“ DENZL. 1677; 1716.

Bed. 2 scheint mit 1 nicht leicht vereinbar und könnte als ein anderes W. erklärt werden, etwa zu *Harst*, Heerhaufe, i. S. v. „rüstig und tüchtig zum Kriege“ (was auch lautlich keine Schwierigkeit hätte, da auslautendes *st* oft *sch* gesprochen wird); aber die Parallele des bern. *stf* i. S. v. „stättlich“ spricht für die Vereinbarkeit beider Bedd., natürlich unter der Voraussetzung, dass „harschlich“ von „harsch“ i. S. v. „hart“ abgeleitet sei. Vgl. „Harst“, gefrorener Schnee.

**harsche** II: Fleisch zu Würsten zerhacken SStarrk. — *Harschi* n.: coll. „Schnittchen von Fleisch, an säuerlicher Brühe gekocht L; Z“; klein zerschnittenes Fleisch, mit Kartoffeln zusammen gekocht UWE. (neben *Haschi*). — Mit lautverstärkender Einschlebung von *r* aus frz. *hacher*; vgl. *scharren* aus frz. *chasser*.

Harschier s. *Arschier* Bd I 469.

(g°)hersch s. *herrisch*.

**herrschele** n.: 1. a) nach Art von Herrenleuten leben, Stadtsitte nachahmen, in Kleidung und häuslicher Einrichtung Luxus treiben B. *En g'herrscheleter Pür*. — b) (ein wenig od. im Kleinen) herrschsüchtig sein. „Ein hochmütiger, herrschelender und unruhiger mensch.“ HBULL., Tig. — 2. = *herren* 2 AAF.; B; GL (*st*); L; UW; ZG. *G'herrschelets Fleisch* GL. „Ein geschmack haben wie wildprät, olere ferinam.“ MAL.

**Herscheli** m.: ein etw. übelriechender Mensch NDW.

**herschelig**, in *Bs g'herschlig*: 1. vornehm aussehend, den Herrn spielend, sich vornehm stellend Bs; B; G. Syn. *ge-hersch*. *H. d'her cho*, sich so kleiden, z. B. auch von Landleuten, welche die ländliche Tracht aufgeben. *Wie imene* [einem] *g'h-e Fwerwerch's Bettelpack nolauf*t. BREITENST. *Dir sit* [ihr seid] *gegen Eusereis gar g'h*. SCHWZD. „Meine Grosseltern wollten [von dem Namen ‚Fritz‘] Nichts hören; der sei ihnen zu h.“ GOTTB. „Eins redete h-er als das Andre von seinen Krankheiten.“ ebd. — 2. ekel in der Wahl der Speisen, gourmand „AA; B;“ W. Syn. *herschlächt*. — 3. „nach Wildbret oder anrühigem Fleisch riechend. allg.“

**herrschen** I: 1. gebieterisch sprechen. „Indem er in einem surrigen, wegwerfenden Ton zu h. anfieng.“ JSENN. „Mutter schalt, Helene jammerte und Vico herrschte.“ VERR. Tage. — 2. mit Dat., gebieten. „[Die wahre Kirche] sucht nicht den Christen zu h.“ ZWINGLI. — Nach lat. *imperare* Christianis.

a b.: eine Schuld (Capital, Zins, Zeche) abtragen, bezahlen „AA; GT.; SCH; Z.“ Insbes. auch: Verpflichtungen gegen Dienstleute, z. B. bei Festlichkeiten, durch Entrichtung von Lohn oder Trinkgel

lösen Z. Meist intr. (abs.), selten mit Acc. P. od. S. Vgl. *abferggen*. „Grundzinse und Zehnten sind nach eines jeden Ortes üblichen Massen abzuherrschen und zu entrichten.“ 1762, Amsch. „Jährlich 3 Mütt Kernen an das Bauamt abzuherrschen.“ 1771, Horz, Urk. „Was danach Ehren halber mit Floisch abgeherrscht worden.“ 1771, SPYRI, Wais. — Eig. eine Schuld als Herr oder an einen Herrn abtragen.

**über-:** beherrschen. „Dass unser fleisch uns nit überherrsche.“ RGUALTH. 1559. Überwältigen: „Sind auch fast all erschlagen, von grosser anzahl der feinden überherrschet.“ SIML., Reg. Syn. *ü-herren*.

**empor-:** die Oberhand haben. „Arius und Sabellius giengend noch uf erd oder herrschind noch empor, wenn man die sachen nit uf die richter stellen sollt [wenn man Irrlehren nicht vor Gericht ziehen würde].“ ZWINGLI.

**gewalt-herrschig:** gewaltsam herrschend. „Gewaltherrschig prelaten.“ ZWINGLI.

**herschlächt(ig):** 1. wählerisch, leckerhaft BE., Si. Syn. *un-fräss, schmäder-frässig*. — 2. herrschsüchtig, hochmütig. „Der nit herrschelächt sich überhebe.“ 1575, HBULL. Vgl. *herschelen* 1 b.

**Herrschaft** f.: Herrschaft, Regierung. „Dass die von Freiburg in aller herrschung und regierung nit zuglych gewaltig und eben als viel gerechtigkeit in allweg mit iren herren von Bern haben.“ 1543, Amsch. Herrschaftsgebiet. „In der Herrschaft Dania.“ HSRRBEM. 1620. „Von dem Morbenner Gebiet hinunder an der Herren Sfonradten H.“ GULER 1625.

**In-:** Einziehung einer Steuer für den Landesherrn. „Die Wittwe bittet, mit Einherrschaft des Abzugs bis zum Wegzug der von ihrem Mann ihr hinterlassenen Mittel zuzuwarten.“ 1763, Amsch. — **Be-:** Herrschaft. „In ihr [der Stadt] sonderbare Behörschung gebracht.“ RCYS. — **Welt-:** Weltherrschaft, -Reich. „Die vier grossen Welthorsungen.“ AKLINGL. 1688. — **Wit-:** weit ausgebreitete Herrschaft. „Wo ist jetzunder die Weitherschung der Griechen, die sich bis an Indien ausgebreitet?“ AKLINGL. 1680.

**Hersche** n.: Oberschenkel des Falken? „Lange herschen oder Oberschenkel, wol gefeder (werdend ser am falken gelobt).“ VOGELB. 1557. „Die fedenen an den herschen [sind] gegen dem schwanz breit.“ ebd. „Bein, die eng standend gegen den herschen zu.“ ebd.

**hersche** II: glucksen BSi. (neben *haschen*, aus dem obige Form wohl erweitert ist).

Hirsch I s. *Hirs*.

Hirsch II, hirschen s. *Hirz*.

**Hirschel** m. ZWald, „Hirschle f. Z“: Maulwurfsgrille, Werre, Erdkrebs, grillo talpa. Syn. *Werr-für* Bd I 948.

Der Name daher, dass die Werre mit ihren Fühlern das Aussehen eines gehörnten Tieres erhält. Vgl. „Hirschkäfer“.

**Hörschel** (st) m.: Schluchzen GL; Syn. *Hitsgi*.

Da gleichbed. *Hötsch* gilt, so ist *r* wahrsch. eingeschoben und liegt beiden Formen, als lautnachahmenden Verstärkungen, das gleichbed. mhd. *harschen* (ahd. *harskan*) zu Grunde. Vgl. *hagganzen, higger* Sp. 1099.

**hörschlen** = *hörchlen*, Dim. zu *horschen*, lauschen GL. — *Sch* statt *ch* viell. nach *förschlen*.

**hursch** (<sup>2</sup>): „geschäftig, geschwind, in Verrichtungen sich ängstlich mühend B<sup>+</sup>; schnell AA; L. Als Adv. interj.: eilends, auf der Stelle, sofort. *H. use!* *H. mit dir!* pack dich fort! *H. ewegg* [hinweg]! L. „Zuruf an Hunde.“ „Sy sprach jren hunden zu: nun h., myn hund, kumm du nit ab der rechten spor!“ Z LIND. An Schweine: z. B. *h.!* *h.!* um sie vorwärts zu treiben UWE. „*H. ume!* (rückwärts oder seitwärts). allg.“; vgl. *harsch*. An Menschen: *Hursch, roded-ech* [rührt euch], *Buebe!* HÄFL. *H., Buebe, fuerid d' Hengste her!* 1819, SEMPACHER-LIED.

Das Adj. entspricht dem ahd. *horce*, schnell; vgl. das Vb. *kurakian, kuragen*, antreiben, beschleunigen. Bei der Interj. könnte man an Einschlebung des *r* in das allg. deutsche „hursch!“ denken, welches aber engere Bed. hat.

**Hursch** GR (m. — Pl. *Hürsch*); „L., Hursche“ I f. AA; L; SCHW: 1. Ohrfeige, Maulschelle AA Wohl; L; in SCHWE. auch: Rippenstoss. *H. gē*, *länger*. Syn. *Husche*. — 2. Lärm, lauter Wortstreit, heftiger Auftritt GRD.

Bed. 1 zunächst wohl von der raschen Bewegung, mit der Schläge oder Stöße versetzt werden; 2 von dem raschen Wechsel von Worten und Geberden, viell. aber auch von dem mit andern WW. dieser Gruppe verbundenen Begriff der Verwirrung, Unordnung.

**Hursche** II f.: 1. herumschwärmende Dirne; in Haar und Kleidung nachlässige, unordentliche Weibsperson W. Syn. *Hätsch, Rosse; Schlottere*. — 2. Strudelkopf B (Zyro).

**Hursche** III: (Pl.) für *Ursche* (s. *Ursi* 1 Bd I 468) „U“.

Die Voraussetzung von *h* und damit verbundene Vermischung jenes W. mit dieser Gruppe erklärt sich aus dem bei *Ursi* mitspielenden Begriff von Unordnung. S. *hurschen*.

**hurschen** (<sup>1</sup> BB., <sup>2</sup> UWE., in B; S auch *hurster*): 1. a) allerlei kleine Arbeit, bes. Hausgeschäfte, mit einiger Hast und mit Geräusch verrichten B. — b) „*Mercurium agere*.“ Id. B [Klein-Handel, hausieren?]. — c) refl., sich beeilen. „*Hursch dich!* spüte dich! AA F.; L.“ — d) oberflächlich arbeiten, pfuschen WLeuk; unordentlich, unbedachtsam arbeiten oder verfahren B; S; UW; U. *G'hurschet*, nachlässig gekleidet G. — 2. a) Unordnung hervorbringen, in Etwas (z. B. Heu, Kleidern) wühlen GL; NDW; W. Syn. *hürschen, hürsten*. — b) tr. *D' Waldbäch hürschid mängist* [oft] *Eppis i's Land uisi*, schieben, treiben, werfen Allerlei hinaus NDW. — 3. „mit heftigen Worten zanken GR“; einander herumreißen, ringen GRJen., Mai. *Hättind si* [die VO] *lo' d' Zürcher und Bärner mit dem Abt vo' St Galler h.* [anstatt sich selber einzumischen in den Krieg]! GÖLDI 1712. — 4. „Ohrfeigen versetzen VO; Z.“ — 5. Streu- od. Heureste in den Barren tun UWE.

Zu Bed. 1 und 2 vgl. die Anm. zu *Hursch*, nur dass bei 1 a zu den Begriffen der schnellen Bewegung und Unordnung noch der von damit verbundenem Geräusch hinzukommt. — 3 gehört viell. näher mit (*er-*) *hürslen* zu. — 5 wahrsch. zu *Hursche* III.

**ab-**: beehrfeigen L (Ineichen). — **er-**: an den Haaren zausen Z (Spillm.). Syn. *er-hürslen, -bursten, -tschüpen*. — **us-**: = *ab-h.* AA F. Syn. *us-wätschen*. — **ver-**: 1. in Unordnung bringen, z. B. Kleider, Garn, das Bett AA; BO.; GL; S; UWE. „Es gab ein Gehaspel in seinem Kopf, dass es ihns dünkete, seine Gedanken seien wie eine verhurschete Strange, und hätten keinen Anfang und kein Ende.“ GORTH. — 2. durch nachlässiges Verfahren verlieren BR.

**Hurschete** f.: Unordnung, Verwirrung UWE. Syn. *Gehürsch*.

**Hurschi** I m.: „wer Alles verwirrt. allg.“; unordentlicher Mensch, Arbeiter BR.; UWE.; Strudelkopf B. Vgl. *Hursche* II 2.

**Hurschi** II n.: 1. a) = *Hursche* II 1 AA F.; L; G; S; UWE. Syn. *Gehürsch*. „Dem h. soll man sagen, wo [wenn] es des N. nit müessig gang [sich enthalte], dass man es strafen werde.“ 1556, Obw Ratsprot. *Hurscheli* 1) Dim. zu obiger Bed. AA F. 2) einfältiges Mädchen S. 3) altes Frauchen LV. — b) ungeschickter Mensch L. — 2. schwächliches, geringes Stück Kleinvieh UWE. — 3. = *Hursch* 1 L; Zg. — 4. = *Hursch* 2 GR OBS.

**hurschig**: schnell, celer, incitatus. Id. B. Über-eilt B (Zyro). Syn. *strüelig*.

**g\*-g'hü-**: „verwirrt. allg.“ Nachlässig gekleidet G.

**hurschlen**, in Bs; BBisl. *hurstle*, *hürstle*: eilfertig, unordentlich arbeiten. Einen Acker bloss über-h., anstatt ihn sauber zu jäten GR. Etwas verwickeln Bs; BBisl. — *ver-hurstle*, *-hürstle*: verwickeln GLK.

**G'hürsch** (in BERL.; LV. *G'hursch*, in S *G'hürst*, in BSI.; GL *Kürst*) — n.: 1. abstr., Wirrwarr, Unordnung, verworrenes Durcheinander AA; B; GL; S; UW. Syn. *Hurschete*. „*s isch es schlimms G. g'äi do mit der Liebschaft*.“ JOACHIM. — 2. concr. a) allerlei geringe Waare UWE. Ungeordnetes Haar (bes. weibliches). ebd. Allerlei Verwickeltes, z. B. Garn, Rede, Geschwätz Bs; BS.; LM.; Zg. Unordentliche Kleidung Zg. Ordnungsloser Haufe BLenk. — b) unordentlicher Mensch BR.; GL; L; bes. vom weibl. Geschl. GL; SCHW; S; UWE.; Zg. Syn. *Hurschi*.

Dieses W. könnte lautlich wohl auf *Gehürst* zurückgeführt und mit diesem gefasst werden, da Abfall eines ausl. *t* nach *s* (= *z*) häufig vorkommt und die Bedd. sich berühren; doch ist bei unserm W. die Grundbed. die bei dieser ganzen Gruppe vorherrschende der mit rascher Bewegung verbundenen Unordnung. Parallelförmige auf -*sk* und -*st* kommen schon in der alten Spr., wie in den verwandten, vor und sind getrennt zu halten, wenn auch spätere teilweise Vermischung zugegeben werden muss. Augenscheinlich verquickt SLutz 1732, 132 die beiden Begriffe, wo er zstellt: „Sich im Gestrüpp [*Gehürst*] der Weltbilder verhürschen.“

**hürschen** (in AA Wohl. auch *hürschne*, in Bs; BSI.; S auch *hürste*): wesentl. = *hurschen* 2, Unordnung machen, in Verwirrung bringen, verwickeln, eig. und bildl., in Verworrenem herumkramen AA Wohl; B; GL; S. Die Fäden aus einander h. S. „*H.*, intricate.“ Id. B. Auch intr. mit Sach-Subj., in Verwirrung geraten, von Garn SG. „Sein Gedankenfädelein begann zu hürsten.“ JOACHIM. Mit unbest. es<sup>1</sup> B; S. *Wo's i' de 30er Järe het a'foh h.* [als damals Unruhen entstanden]. B Hist. Kal. *I<sup>a</sup> ha' g'meint, es well hürste*. JOACHIM.

**umher-**: herumschweifen. „Wie sehen die Sonntagskleider aus, wenn man voll herum g'hürschet ist, einander herum gerissen, im Kot herum gedröhlt hat.“ GORTH. „Wenn er zu Kilt laufe oder gar mit den Buben herumhürsche.“ ebd. „Wie stumm es [das Mädchen] in der Küche und um's Haus herumhürsche.“ ebd.

**ver-**: wesentl. = *verhurschen*, „verwirren, phys. und moral.“ B; GL. „Perplexum reddere.“ Id. B. „Er hätte ja keine ruhige Stunde, so lange das Tröhlen währte, und zuletzt verhürscheten sie es so, dass

Niemand mehr wisse, wo der Anfang sei.' GOTTB. 'Eine verhärschete Haushaltung.' POSTHUMI. *D' Barmeter sind wie verhärscht, si zeige' s schönste Wetter a' und eister hei-mer Rege.* SCHILD. Sonst wird das Ptc. bes. von Verwirrung des Geistes gebraucht, sei es von zeitweiser Störung oder von wirklicher Krankheit. Syn. *hinderfür, nüd recht, verträdelet.* 'Ob er nicht bei Troste sei und verhärschet im Gehirn.' GOTTB. *Mini Gedanke si so verhärschet g'si, dass i<sup>a</sup> mit nüt uf-e<sup>a</sup> Wäg g'achtet ha.* BE. (Schwz.). 'Dass eine Mutter, wenn man ihr die Haushaltung abgenommen, verhärschet worden sei im Kopf.' GOTTB. 'Aus dem Babel des verworrenen und verhärscheten Seelenzustands in's wahre gelobte Land einzuführen.' SLUTZ 1732.

Hürschete f.: = *Hurschete* B. 'Confusio, perplexitas.' Id. B.

er-hürschle<sup>a</sup>: zerzausen Z. Syn. *erfocken, er-hären.* Vgl. *Hürsel.*

### Harst—hurst.

S. auch die Reihe *Harsch* usw.

Harst I m., auch Harsch f.: Vortrab eines (alt-)schweizerischen Heeres, im Unterschied vom Hauptkorps (*Hüfe*). Auch: Schaar übh. B. 'Sy muessten einen harst machen under inen selber uber die knecht, die von dem land versruwen [gebannt] wurden.' c. 1381, Ssg. RG. 'Er hatt ein harscht ufbracht; er wollt mit inen [den Appenzellern] fächten.' AR Krieg 1405. 'Ein versamleter hartsch.' VAD. 'Unser harst von büchsen-schützen.' 1531, STRICKL.

Lexer und Gr. WB. setzen *harsch* an und *harst* als Nbf., aber beide Formen sind gleich früh (d. h. erst später mhd.) und stark bezeugt; in unserer A. Lit. wiegt *harst* vor. Auch in Hessen kommen beide Formen vor. Auch das Geschlecht schwankt: Lexer setzt m., Gr. WB. auch f.; Justinger, Etterlin, Anshelm bezeugen m., Tschudi und Bullinger f. Grundbed. und Etym. (resp. Zugehörigkeit mit *Harst II* und *III* oder mit *harsch* und *hursch*) sind wegen der angegebenen Schwankungen nicht sicher.

Fri-: Schaar kriegslustiger Jünglinge, die auf eigene Faust an einem Kriegszuge Teil nahmen oder auf Beute auszogen. Wesentlich = *freie Gesellschaft* (Bd I 1256), *freie Knechte* (ebd.), *Freiheit* 4 (ebd. 1266), auch *Freiheits-Knaben* oder *-Buben*, *Fri-Schar*.

Über die kriegsgeschichtliche Bed. s. v. Rodt 1831 I, 31 f.; Elgger 1878, 60 f.

Bluet-: wesentl. = dem Vor. 'Sie schickten einen Blutharsch für unsere Stadt und die Unseren liefen hinaus mit ihm zu scharmützen.' 1490, LAUFF., Beitr. 'Bezüglich der nicht aufgebotenen Knechte, die sich dem Heerzug nach Frankreich angeschlossen haben, bleibt es bei dem Beschluss, dass man keine Freifahren oder Blutharsch haben wolle.' 1513, ABSCN. 'Ein geschrei erhebe sich in iren häuseren, so sy ein bluotharst unfürsöhnlich überfallen wirdt.' 1531/48, JER.; dafür: 'Kriegsheer.' 1667. Vgl. Bd I 1256 u. Zuweilen fast = Räuberbande: 'Das sy [die das Ihre durchgebracht haben] in den bluotharsch gânt.' SCHACHZABELB. 'Ire arm sind gleich wie der mörderen und bluotharst.' 1531, Hos.; dafür 1548: 'wie der bluthärst, die mürdend'; 1667: 'gleich einer Rott der Räuber.''

Harscher m.: Kriegsmann, mehrmals in WIRKENW.'s Ring' (s. SCHM.-FR. I 1166/7). 'Da wärent wol by 80 herstern an der letzi.' Anf. XV., JUST. 'Horst Zug; Hörster, Züger.' GRIMM 1733. Als Geschlechtstn.: 'Die Herster, die man nennt Schifeneegg.' 1318, ABSCN.; vgl. GRD 22, 276. 'Wolfg. H. von Zug.' 1549, AAB. Urk. Vgl. 'Harschmann Ringgli von StGallen [† 1403].' VAD.

Bluet-: Mitglied eines Blutharstes. 'In einer Urkunde von 1387 schwören einige Johanniter von Buchsee und Thunstetten im Namen ihrer Convente den Freiburgern, Nidauern und deren Bluthärschern Ufehde, nachdem sie in der Fehde zwischen Bern und Freiburg durch Nidauische Bluthärscher gefangen, dann aber erledigt worden.' ROCHM. an VETTER (Schachz. XV.). 'Im J. 1401 wurde durch bernische Bluthärscher N. N. ermordet.' LIEBENAU 1881, 42. 'Da luff vil der Zürcher und ouch mit inen der blutharscher uf 30 mann gan Brugg zu und namend den fynden ein grossen roub.' EDLIS., S. 66. S. *ergrätschen* Sp. 829.

Harst II m.: hart gefrorener Schnee GRD., Pr., Sch. *Darvon laufen wie en g'schentig* [diebisch] *Hand über den H. GRD.*

Ebenso bei SCHM. I<sup>3</sup> 1166, wo viell. mit Recht, unter Vergleichung von 'resch' (schweiz. *rösch*, spröde; schnell) Zugehörigkeit des W. zu *harsch*, *hursch* usw. vermutet wird.

'Harst III, auch Harsch m.: Darre für das Holz in den Glashütten.' — Mhd. *harst*, Rost.

harsten: rasten. 'Aus Furcht [vor] dem Schicksal von Goldau harstete ich da nicht lange.' DERNL. 1817, I 67.

Harstlichkeit f.: Härte, Zähigkeit? 'Fleisch, wann er es tödtet, dass es nit bluoten mag vor hartschlichkeit.' 1460, Bs. — Wahrsch. zu *Harst II*.

härsten: 1. '(mit Einem) keifen, schmollen SCHW: U.' — 2. raufen, ringen, streiten GRPr.; SCHW: Muc.: zerschinden GO. — Viell. zu *Harst I*. Vgl. *harsch II*.

Herstet s. *Herd-Statt*.

Hirst f.: Boden über der Heubühne GRZiz. — Wahrsch. aus *Hist* mit Anlehnung an 'First'.

Horst — Pl. *Hörst*: Name mehrerer höher gelegener Gegenden AR. 'Im Horstengrön', Name einer abgelegenen Alpweide BSchw. — Nhd. 'Horst', hochgelegenes, aus Gestrüch (s. *Hurst*) gebautes Raabvogelnest.

Hurst f. AAZein.; Bs (nach Str.<sup>1</sup>); BBrisl., m. Bs (nach Str.<sup>2</sup>); L (Ineichen), n. ZDüb. Richtung — Pl. *Hürst*: Strauch, Busch; Gebüsch; in BBrisl. Hecke, nach INEICHEN auch: Forst, Wald. *Uf d' Stüder schlach, dass die ganz H. gnappet* AAZein. 'Die Wiese [ein Fluss] schließt in d' Hürst.' HEBEL. Häufig formelhaft verbunden mit (N)ast (Nest, Nust. INEICHEN, Nest. Nist. SPRENG, *Hurstenest* AAKütt.). *Singt's Tierli nid in H. und Nast?* HEBEL. Meistens aber abstr. = Alles und Jedes, Alles zusammen; vgl. *Stumpf und Stül, Rübis und Stübis. Mit H. u. N. gë*, in Bausch und Bogen verkaufen. INEICHEN; Syn. *überhaupt, fürgriff*. 'Hursch und Nest ausheben', Alles, was man vorfindet, wegnehmen, von einem Erben oder einem Gläubiger, der den Schuldner auspfändet. SPRENG. — 'Do kam geflogen ein rephuon us den hürsten.' BOWEN. 'Hürst aushauen' zum Fischfang. 1411, Bs Rq. I, 41. 'Einer floch her, der ander hin, do er meint wol verborgen syn, man tot [tötete] sy in den hürsten.' VERTWANN.

„Ein fuoder dörnen hauen in dem hurst.“ ZDüb. Rech-  
tung. „David was in der wüeste Siph, in den hürsten.“  
1531/48, I. SAM.; dafür: „in den Vestungen.“ 1667.  
„Brambeerhurst bedeckend den boden.“ 1548, BIR.;  
dafür 1531: „Hecken.“ AGAR: „Dass ich myn kind  
muess sterben lan in der verfluechten, wilden hurst.“  
HASERER 1562. „David verbirgt sich hinder ein hurst.“  
HOLZWART 1571; dafür nachher: „zue der hecken.“  
„All unser Hëlffer ligend in Hürsten, der Kaiser und  
von Österreich die Fürsten.“ HARRER 1620. Flurnn.:  
„H.“, Berg in GSev. „Acker in der H.“ BSLiest. „Hurst-  
matt“ S NA.

Mhd. *huret* f., Gesträuch, Gebüsch, Hecke. Über die  
Formel s. Bd I 574, wozu berichtigend nachzutragen ist,  
dass in mehreren der betr. MAA. die Ausspr. des Pl. von  
„Nast“ und diejenige von „Nest“ in *e'* zutreffen; aber auch in  
den anderen, wo Dies nicht stattfindet, wird dennoch die  
Meinung urspr. „Nest“ sein. Auf „Nast“ deutet auch die Nbf.  
„Nist“, während „Nust“ nur eine willkürliche und sinnlose  
Entstellung sein wird.

Hurst I: Flurn. „Das Hurst“ ZAff. b/H. „Das  
Hürsch“, eine lange waldige Höhe AARohrd. Dazu  
Hüerschi m., ein rauhes, unwirtliches Hügelchen mit  
Gestrüppe ARK.

G-hurst, in BSi.; GL *Kurst*: Gesträuch, Ge-  
strüppe AA; Bs; BSi.; GL; W. „Wir ritten durch  
einen Werde voller G. gleich wie Wyden.“ 1460, Bs.  
„Die waid gat uff dem g. ushin und abher unz uff  
das gemain merk.“ 1472, OFRN. Burgau. „Gieng der  
bach so durch die gross statt, rünnt so mächtig auf,  
dass er mit mancherlei gehürscht die gwelb verschlug  
und ausbrach.“ VALTSCHEIDT 1533. „Da fart der böse-  
wycht unversähenlich aus dem g. herfür.“ GROS 1599.  
„Ein wilds Ghürsch von Studen, Heggen und Nessen.“  
RCYS. „Uf dem Berg in einem zimlichen Ghürsch  
und Gstäd.“ RÜCKER 1606. „Das viele Gehörst.“ 1627,  
SEIL. „Gesträuche, g., fruticetum, vepretum.“ REX. 1662.

Rüti.: beim Reuten ausgeschnittenes und aufge-  
häuftes Gesträuch. „Wie von einer brunst in einem  
wald oder reuteghurst gadt der rouch der hochfart  
auf.“ 1531, JSS.

g-hürschacht, g-hürstig: voll Gestrüpp AA  
oFlachs; BHA.

hurst. [Der Mönch war] ganz weltlich bekleidt;  
mit ihm gieng Schwester Margret, guot hürscht be-  
kleidt, wie's ihm eestand [Concubinat] zimt. SALAT.  
„Etlich während nach orden und geistlichkeit, andere  
ganz püebisch und hürscht bekleidt.“ ebd.

Es ist offenbar zu lesen „hürscht“, welches sich als eine  
Weiterbildung von *hür(i)sch* leicht erklärt; vgl. die Anm.  
zu letzterm W.

Hurst II m.: ein Berggeist. „Dass ich darein fuhr  
wie weiland der H. in den Bergen.“ GFRIDERICH 1871.  
Sagenhafter Jäger, welcher sein Wesen auf einer an-  
geblich in heidnischer Zeit angelegten Insel des Blnkw.  
Sees treibt und durch lautes Rufen (*Hopen*) schlimmes  
Wetter verkündet (ALPENP. 1872, 212). Vgl. *Türst*.

#### Hart—hurt.

S. auch die Reihe *Hard* usw.

hart BStdt tw., sonst *hárt* (*e'* bzw. *e'*, in ARK.;  
ZStH. i): im Ganzen = nhd. hart. 1. a) in eig. (zu-  
nächst körperlicher) Bed. *H. Brot güt Bagge-rot*.

„H-e Federe“ = Schwingfedern. SPRENG. *Öppis H-s*  
(in *Hände ha*), Geld (zur Bestechung). *H. ha*,  
Erection AP. (*Es*) *H-s*, Schnaps (verblümt) AA; L;  
Syn. *Kärsches*. *D' Milch ist h-i worde*, wenn sie ge-  
ronnen ist (Käferspr.) BSi. *Sich h. mache* (eig. =  
*gefroren* 2 b Bd I 1314), dann in allg. S. = unempfind-  
lich, gleichgiltig gegen Schmerz U. *E h-e* [rauer]  
*Hueste* GR. *En h-e Chopf* 1) der schwer begreift  
AA; Bs. 2) ein eigensinniger AA; W; Z; daher auf  
die Person übertr.: *en H-e*, ein eigensinniger, hart-  
näckiger Mensch GR; Z; sonst auch Einer, der durch  
Körperkraft oder Reichtum viel auszuhalten vermag.  
INZICHEN. *E h-i Frau*, eine bes. gesunde, starke Z.  
*En h-e Trappi*, arger Dummkopf BBe. *H.* [schwer]  
*höre* BO. *H. am Arsch*, knauserig Bs. *Er ist so h.*  
*am Hinter wie d' Affe* S (sprw.). „H. spannen soll  
man nicht, dass Jemand darunter leiden muss, aber  
allwäg jede Woche legt man Etwas beiseite.“ GORTN.  
„600 harte [kräftige] knecht.“ 1474, Ba Chr.; vgl. *rösch*.  
„In hertem schlaf.“ URZECKER. „Die pulsaderen mit  
würgendlen hart [fest] binden.“ RUF 1545. „Herter  
wein, köch wein, vinum asperum.“ MAL. „Einer, der  
herter schläft und deswegen den Betrug weniger mer-  
ket.“ LLAV. 1670. — b) in psych. und moral. Sinn.  
a) persönl. *Er ist h-e um-e Chrätte wann* [als]  
*um-en Atten*, es ist ihm mehr ums Erben zu tun als  
um das Andenken des Vaters BBe. [Die Orientalen]  
füllend sich mit als wir Tüschchen [Deutschen] duend,  
und ist ein hart volk mit essen und trinken, das sich  
wol mag lyden.“ STOCKAR 1519. „Die Linden“ und „die  
Harten“, Bezeichnung politischer Parteien, von denen  
die Ersteren die Gefügigen, die zum Gehorsam Zurück-  
kehrenden und die Regierungspartei übh. gegenüber  
der hartnäckigen Opposition bezeichneten; so im  
Bauernkrieg 1653; im Zellweger-Handel AP 1714; in  
Zug 1729/35 (vgl. STADLIN 4, 689 ff.); im Reding-Handel  
in Schwyz 1764 ff. (vgl. GRD 21, 345/85. 22, 162/208).  
„Alle Reigoldswyler seien h., nur Einer sei lind.“  
AHREUSL. 1854, 80. „Die lind und treu verbleiben,  
Gott lobt und selig spricht; die aber hart sich schrei-  
ben, nicht lobt und b'lohnnet nicht.“ 1710, TOSCHEN.  
Biederm. Von den H-en wird bezeugt, dass sie an  
den Landsgemeinden toben und wüteten wie die wil-  
den Tiere (GRD). — ß) sächl. (in der lebenden Spr.  
meist adv.). *Er hed h. s' huse*, bringt sich schwer  
durch AA. *H. verbiete*, streng, nachdrücklich B. Einen  
*h. ha*, hart behandeln, halten; zu viel von ihm ver-  
langen B. *Es häd-e h.*, er ist schwer krank Z. *Es*  
*häd-mich h.* 1) ich fühle starke Lust, kann der Ver-  
suchung kaum widerstehen (mit Inf. oder mit Con-  
junctivsatz) AR; „VO“ G; Z; aber auch 's *Esse* *häd-*  
*mich kē Spiseli h.*, ich spüre nicht den geringsten  
Appetit AP. 2) es fällt mir schwer, kostet mich Über-  
windung, tut mir weh, z. B. von Abschied, Todesfall,  
Undank B; L; Üw. *Alli het 's grüslig h. g'ha*, dass  
*si-re so weni heige chönne tue*. MWALDEN. *Es*  
*häd-e h. g'ha*, bis er wider cho ist, er konnte sich  
nur schwer zur Rückkehr entschliessen SCHWMOO.  
Bei „gehen“ m. Dat. P.; s. *gā* 2 b (Sp. 5). „Es geht  
mir hart an.“ GORTN. Oder mit pers. Subj.: „Hart [un-  
gern] an Etw. gehen“ SCH (Kirchh.). Ohne pers. Be-  
ziehung. *Es hed h.*, geht nicht leicht B (Zyro). *Es*  
*ist h. a'g'gange*, hat Mühe gekostet. ebd. Vgl. *a'gän*.  
*Aber 's Wibe*, *han ich zwiflet*, *möcht hert ha*, *wemme*  
*hinkt*; *ich ha denkt*, *ich werd u'söd abg'wise* S (BWys).

Adj.: *herts Wetter*, Hagelwetter Ap. In der ä. Spr. häufiger so; Syn. ‚zornig‘. ‚Was ein hert jār.‘ Z Chr. 1336/1446. ‚Ob's aber herter wurd, dz sy zuckten older einanderen schlachen wurden; ob es dann also hert wurde.‘ Ap LB. 1409. ‚Und do schranzt [blies, schmetterte] der prasoner [Posauner] uf by der schadenmüllli hertes und überluts schrenzens.‘ 1445, AaB. (Mscr.). ‚Also stürmt man mit allen gloggen grim und hert.‘ ebd. ‚Wir hattent fast ein herte nacht, das jedermann fiel uf eine knü, und batent gott umb guet wetter.‘ HsSchürpf 1497. ‚Weil der bote von Bern sich härter vormerken lassen [entschieden ausgesprochen].‘ 1529, Absch. ‚Do Paulus und Barnabas sich hart wider sy leggend.‘ 1531/48, APOSTELG.; = ‚nicht einen geringen Zank mit ihnen hatten.‘ 1667. ‚Wer klopfet da so hert und streng [an die Haustüre um Einlass]?‘ JBINDER 1535. ‚Ward ein aufrührisches bluetiges jār durch hart gestirn und sonnfinstre angezeigt.‘ ANSH. ‚Wir wend diser frucht gar müessig gon, die Gott uns hert [streng] verboten hat.‘ RUF 1550. ‚Hert wir stond in Gottes fluoch.‘ ebd. ‚Man spricht: zue hert bringt fründschaft selten [macht keine Freunde].‘ JMURER 1565. ‚Do sprach sy, sy hett nit ein so hert [stark] Herz, ir eigni Sachen selber von Hand zuo geben.‘ 1607, ARDÜSER. Bei adv. Anwendung ergibt sich in der lebenden Spr. zuweilen die Bed. ‚durchaus‘ (notgedrungen): *Nur wenn ich h. mues* Gr; GTa.; in der ä. Spr. die von ‚kaum‘ (schwer, mit Not; vgl. engl. *hardly*). ‚So es versaumpt [wird], laast [es] sich hart mer heilen.‘ TIERB. 1563. ‚Die haut so hart und dick, dz man sy gar hart mit einem pfeil durchschiessen mag.‘ ebd. ‚Sie mögend kaum in unser haus, unser haus wirt sy hart mögen fassen.‘ FRIS. ‚Welcher etlich gar hart mit ihrer Lenge zu 3 Twerfingern kommen.‘ JLCys. 1661. S. noch *Finnen 2* (Bd I 839). — 2. nur als Adv.: a) zur Bezeichnung eines hohen Grades: stark, sehr, ganz B; FO. *Sit-er h. pressiert? Nüd h. warm. H. sprengt, laufet* B (vgl. engl. *to run hard*). ‚Es hatte hart geregnet.‘ GOTTH. *Ich han-em h. g'nueg g'gē* [Schläge]. Sr.<sup>b</sup> *Mi-Geisler chlepft herter weder [als] dini* B. ‚Meyeli wehrte sich am wenigsten hart.‘ GOTTH. *Was ich nit ha, dara mues ich am hertiste sinne*. ebd. *Freu dich nit z' h.!* B. *Wegen der magere Chost haltet-ech nit z' hert uf*. SCHILD. *Dass em d' Sunne nit z' h. in d' Auge schini* S. H. voll, ganz v. BGimmelw.; Gr ObS., Spl., V. (vgl. *gestossen, gestopft v.*). *Härt wärlich sägu*, mit Schwur beteuern W. ‚An semlich bettler gloub nit hart.‘ GENGEB., Bettl. ‚Zuonemmend alter, das hert für ruckt, progrediens aetas.‘ MAL. ‚Die Ochsen werden hart mager.‘ SRLEISS 1667. Etwa findet sich die dynamische Verbindung gesprengt und ‚h. copulativ und tautologisch mit seinem Adv. verbunden: h. und dick, sehr oft B; vgl. ‚oft und viel.‘ — b) im Compar. a) eher, mehr, i. S. v. potius (nicht magis, plus, amplius) BO.; aSchw; Syn. *fester*. ‚Die Milch war herter Nidle.‘ BLauterbr. *Er glicht herter dem Att wann der Mueter* BO. *Es git hür h-er vil Obs* (eher viel als wenig) BR. *Wol h-er*, Bestätigungsformel BGimm.; vgl. *mē a's äbe*. — β) zur Umschreibung eines andern Comp. *H-er schlecht* = schlechter BBe. — 3. ebenf. nur adv., nahe. ‚H. debi. allg.‘ *D' Schaf nēmen's h.*, raufen das Gras dicht am Boden weg BL. S. noch *zuehin-haben 1*. Seltsam ins Adj. umgesetzt: *Schī* [seine] *G'mächer sind am h-e' Z'sämme-*

*kia' g'si'* GrPr. für: h. am Za. ‚H. vor ougen haben.‘ ZWINGLI. ‚Je mee wir dero haben söllend, die uns hert zuo Gott sammend und von sünden ziehend.‘ ebd. II c 5. Auch zeitlich: *H. vor Oster*. Id. B. ‚Hart vor Frytag.‘ 1476, S Staatsarch. ‚Nach Mittag, so es zwei schlacht, hart.‘ Bs Chr. 2, 178, knapp mit dem Stundenschlag.

Das Adj. zeigt schon in der alten Spr. vorwiegend e (Uml. der Grundf. *harti*), und so auch in unserer ältern Lit. (noch 1712, Bs Briefe) und zwar auch für das Adv., das doch mhd. nur *hart(e)* lauten konnte. — Zu 1. Ähnliche Benennungen des Schnapses von dessen scharfer Einwirkung auf den Gaumen sind u. a. *Kärschen, rane Faden, Schiess-wi-um, Rollwagen-Sirup, Fiedler*; vgl. noch ‚h-er wein‘. 1 b β in adv. Anwendung ist von 2 oft schwer zu scheiden. *Bed. 3* beruht auf der Vorstellung dicht zgedrängter Körper, welche einen Druck auf einander ausüben und dadurch einander zu verhärten scheinen. Die abstr. Bedd. ‚kaum‘ und ‚sehr‘ zeigt auch schon das mhd. Adv. *harte*.

Geb-hart: appell. Eigenn. eines Geizigen. ‚Er heisst G., gibt nicht gern.‘ MEY., Hort. 1692. Vgl. *Gebigs* (Sp. 96).

Im Mhd. hatte das W. den entgegenges. S. (stark im Geben); a. Wack., Kl. Schr. 3, 63. Der fugierte Name ist nach Analogie der zahlreichen mit ‚hart‘ zuges. Personenn. gebildet.

harnisch-: eisenhart. ‚Mit h-em Eis.‘ JWSIMML 1665, 192.

stein-horn-härt (U), stein-kachel- (Gl): gesteigertes ‚h.‘, eig. hart wie Stein und Horn, bzw. wie gebrannte Erde.

Kien-hart: Name des Hahns in einem Volksrätsel. ‚König Kienhart mit siem Kronebart, er lebt, er lauft, ist ungetauft, zweimol gebore; hat doch die Seel verlore.‘ S. — ‚Kien‘ kann nach A. S. Lautstand aus ‚kühn‘ erklärt werden.

Lieb-: Liebling, Günstling. ‚Des kunigs von Nappels liebhart.‘ 1476, Bs Chr. ‚Derselbe würde nicht nach Verdienen bestraft, indem er des Gubernators Liebhart und Knecht gewesen.‘ 1521, STRICKL. ‚Was mir ein sunder lieber knob; er ist nun gar's liebhartli g'syn.‘ JBINDER 1535.

mäs-härt. *Es ist mäs- und beinhert g'froe* Gr Kübl. — *Mas-* nur abstr. verstärkend aus andern Zss. herübergenommen. Vgl. Bd I 275, *mäs-naw* u. a.

Nid-hart: neidischer Mensch, Neider; Personif. des Neides und zuweilen geradezu = Neid. ‚Der Nydhart ist so gross by den Nunnen.‘ NMAX. ‚Sales suffusi felle, bittere oder rässe schimpfwort, speiwort da der nydhart im fass ist.‘ FRIS.; MAL.; DENKL. ‚Nydhart, neidig, lividus, invidus.‘ MAL. ‚Hässige Gemüter, unversöhnliche Neidharten.‘ FWYSS 1650. ‚Unseren Neidharten und hässigen Nachbahren.‘ ebd. 1672. Vgl. WACK. aaO. S. 102 f.

Noll-: ‚Laienbruder VO.‘ Früher auch ‚Noll(hart)-Brueder.‘ ‚Murner hat mit jm bracht in grawen röcken vil nollhart mit böttelsecken.‘ UECKST. Conc. ‚Der nollharten halb im spital.‘ VAD.

‚Der Nollhart‘ ist auch der Titel einer Dichtung von Gengenbach, wo ein solcher N. als Prophet vorgeführt wird: s. Gödeke, S. 605 ff.; Hagenbach, Kirchengesch. II 520. — Urspr. ‚Loll-h.‘ Vgl. noch *Noll-Fets* Bd I 1149.

Beg-: wesentl. = dem Vor., nur dass im Namen der Begriff des Betens oder Bettelns (engl. *to beg*) noch deutlicher als in *Noll-* (bzw. *Loll-*) h. enthalten

ist. 'Weiss Geistbrüder oder Bogarden.' LONICERUS 96, der das W. in dieser F. ausdeutet auf den 'Baumgarten, damit sie umgehen.'

bickel-härt: bes. in Verbindung mit 'gefroren' zur Verstärkung dieses Begriffes. 'allg.' Vgl. *s' herte Bickel gfrüre* unter *Bickel*. — bock-: sehr hart AP; GL (auch *stei-hore-bogg-h.*); GRChur; GWA. — bein-: hart wie Bein, sehr hart, z. B. gefroren TH (*stā- und dā-h.*); Z. 'Beinhert holz, hert wie bein, osseum lignum.' MAL.

Bank-hart *Bankert*: unehliches Kind, Bastard ZS. *Ken B. st.*, Anspruch auf ehrenvolle Behandlung haben, zunächst von der Erbteilung gesagt, dann übh. keine Zurücksetzung verdienen ZZoll. — Mhd. *banc-hart*.

Popp-. 'Der starke P. oder das Boppelgebet': Gebet, womit man 'die lüt sollt ze tod bēten.' 1573, L Turmb. — Sonst bed. das W. einen Popanz oder Klopfspekt.

Burk- *Burkt* Bs; GL; GRPr.; GSA.; SCHchl.; Z. *Burki* B; L (auch *Bucki, Buckeli*), *Bürki* B, *Bürkli* Z, *Bürgi* Z: 1. Personen-, jetzt meist nur Geschlechten. Bs; B; GL; L; SCHSchl.; Z. — 2. (*Schiss-B.*) weisser Gänsefuss, chenopodium album GSA. 'Burkhart, atriplex.' KÖGGER. 1542. 'Schissmalter, wilder burkhart, milten, mistmilten, atriplex sylvestris.' ebd. 'Atreploxum, milten oder burkhart (burgkart).' FRIS.; MAL. 'Atriplex, Melten oder Milten, Burkhart; atriplex sativa, Spinet.' DENZL. 1677; 1716. *Wilder B.*, chenopodium bonus Henricus mas GRPr.

Über die mit '-hart' zgesetzten Personenn. s. Förstemann I 295. 604 ff. Die verk. Form 'Burkart' u. A. auch 1488, Gfd; 'Burkat.' 1504, GrJen. Arch.; 'Bürgi', in welchem das erste W. der Zsa. zu seinem urspr. Schlusscons. zurückgekehrt ist, vom XIV. an AAß; Z (als Taufn. mit der vollen Form an ein und dem selben Orte wechselnd, z. B. XVI., ZF.). — Zu 2. Der Personenn. auf die Pflanze übertragen, wie z. B. 'Gretchen, Heinrich', und diese gewissermassen als 'Burgherrn, -hüter' bezeichnend, weil sie bes. auf Schutt bzw. Burgtrümmern gedeiht. Vgl. 'Wegerich'.

Plapp- s. *Plappart*. — Rib-: Podex. 'Zwen lawe rübling muess ich han, damit ich jm den ryhart rum.' BINDER 1535. — Rütsh-: Rutscherzins. Verzugs-, Zinseszins. 'Er nimpt keinen übernutz oder rütshhart.' 1531/48, EZECH. 'Wuocher ufeinen tryben. einen mit übersatz und mit dem rütshhart gar üssmachen.' HBULL. 1531. 'Lass den zins anston 20 jar, dass zins uf zins gange und die gefallen zins nach dem rütshhart ouch hauptgut syend und wuecherend, so erloufft sich die schuld alles zinses von 20 guldinen in 20 jaren 51000 guldin.' ebd. 'Oder aber der rütshhart also wachst, dass des zinses mee wirt dann des hauptguots.' ebd. — Schapp- s. *Schabert*. — stei-härt: 1. in eig. S., von Körpern, wie nhd. Verst.: *fürstei-h.* BSi. 'St. schlafen.' STURZ. — 2. abstr. verstärkend. 'St. gewiss L; Ze'. Str.<sup>b</sup> *St. g'nueg* AA; B. Viell. von concr. Anschauung ausgehend: *Es isch mer st. wē worde*, 'ich bin in tiefe Ohnmacht gefallen Z; vgl. *steinübel*. 'Etwas fällt auf ihn und schlägt ihn steinhart zu todt.' JWIRZ 1650. Auch i. S. v. verstärktem *härt* 3: *Steinhärt a der Stross*. STURZ. — 'starr-hert: rigidus. Starrherte, ysenmässige herte, ferri rigor.' FRIS.; MAL. — strigel-: hart wie ein Striegel ZMüch. — Tapp- s. *Tappard*.

wasser-: 1. von Schneebällen, die man durch Eintauchen in Wasser härtet ZRafz. — 2. von Äpfeln, = *gläsig* c. ebd.

Hartacher, -echer, -ocher GW.; TH; Z, *Hertocher* TH: eine Art Äpfel. Syn. *Härtling, Campaner*. — Über den 2. Teil s. Bd I 65.

Harte f.: Hartnäckigkeit. 'St Gallen ist allezeit auf der Harte geblieben und [hat] Nichts nachgeben wollen.' GMSPR. Togg. G. 1708.

'harten: hart werden.' DIAL. — er-: hart werden. 'Als das Wetter gönstig worden, der Schneewäg erhartet, zogen sie über den Gotthard-Berg.' Z Nachrichten 1756. Moral. 'sich verhärten, in einer übeln Gewohnheit.' 'Callum obducere, sich eines Dings gewöhnen, in einem Ding erhartet.' DENZL. 1677; 1716.

Vier-harterin. 'Das wusst Ide, ein wunderbare listige vierharterin.' LLAV. 1569. — Mhd. *vierharter*, falscher Spieler; *vierharten*, im Spiel betrügen.

hartsam: hartnäckig, langwierig. '[Eine Streitsache wurde] lang und h. geübt.' ANSH.

Hartsami: Hartnäckigkeit. ebd.

Härtele: eine Art Birnon. STEINM. 1804. Vgl. *Hartacher, Härtling*.

härten: 1. tr., hart machen. a) wie nhd., 'bes. Eisen im Feuer (auch *härten*).' 'Ein par geharter Pistolen zu butzen. Item obngehartet.' Bs Taxordn. 1646. 'Wann der mineralische Fluss in solche Festigkeit gehartet wird, dass er nicht schmelzet.' SPLEISS 1667. Bildl. mit Bez. auf die politische Partei der 'Harten': 'An Stirnen und Schläfen, durch starke Untrüfung eines ganz trockenen Schleifsteins, bis auf die Hirnschale geschliffen, und also, wie sie zu reden pflegen, gehartet worden. So bald einer nur ein Wort geredt, das von weitem auf Gehorsame gegen der Obrigkeit geizet, musste er ohne Verzug solchen Härtens gewärtig sein.' LAUFF., Beitr. — b) 'refl., sich kugelfest machen F.' — 2. intr., hart werden. Von der Milch: dick werden, gerinnen. Vgl. *hart 1 a*. Die Milch *s' herte lege*, durch das Hineinlegen des Scheidemittels gerinnen machen BSi. Syn. *s' dicker lege*.

Das Ptc. mit a bei 1 zeigt Rückumlaut. Das a bzw. e bei 2 ist natürlich nicht das selbe wie bei 1, sondern von der bereits umgelauteten Adj.-Form *hart* gebildet.

er-: 1. tr., wie nhd. i. S. v. erweisen BSi. — 2. intr. = *er-harten* in moral. S. BSi.; GL; L; 'Sch; Z.' 'Dolor in morem venit meus, ich hab des schmerzens gewonet, ich bin zuo leiden erboren oder erhertet.' FRIS. S. noch unter *vor-geben* Sp. 89. Bei FRIS. auch adj. i. S. v. hartnäckig: 'Pertinax, halsstarrig, kybig, widerspennig, eigenrichtig, wipfelsinnig, erhertet.'

ver-: = *er-h.* 2<sup>a</sup> W.

be-: 1. behaupten, beteuern B. *Er het's bis uf alli Füli use* [bis aufs Äusserste] *b'heret*. MWALDEN. 'Behertung, obstinatio.' MAL. — 2. mit Beweisen bekräftigen, bestätigen B; GL; L. — 3. mit Acc. P. u. Gen. d. S., überweisen, überführen. 'Wer einen anderen beschuldigt, der soll ihn derselben sachen beherten, und tuot er das nit, so soll er in desselben fuosstapfen syn.' 1432, Ze Stadtb. — 4. aushalten. 'Den sturm [Angriff] sy beherten.' LIED v. 1368. — Mhd. *beherten* in Bed. 1. 2. 4.

Härtere: f.: Name eines Hofes mit schwer zu bearbeitendem Tonboden AAWett. Vgl. *Härte 1*.

Gebildet nach Analogie der Benennungen verschiedener Arten von Pflanzland.



**härtere**: härter, steifer werden Ap. ‚Arbeit und Kosten härten und mehren sich täglich.‘ 1444, B.

**Härti** f.: 1. harte Beschaffenheit des Bodens; coner., Grundstück von solcher Beschaffenheit, bes. häufig Allmeindland, in Flurn. Gl.Hätz. (ein Wildheuplatz); GrD.; L; G; Schw; Z. Vgl. *Härtere*. In herti marca in villa Puillacha. 828. ‚Härtinenschoppos.‘ 1379, ZHnw. Vgl. *Ruch-Wis.* — 2. Hartnäckigkeit. ‚Wo [falls] unsere botschaften [an die aufständischen Bauern] ungeschaffet abscheiden müssen (als wir uns nach härte des volks versechen) ...‘ 1525, Absch.

**Summer** -: der Zustand des auf den Bergen liegenden Schnees, wenn dieser bei Eintritt von Frost nach warmem Regen sich zu einer dichten Masse zersetzt Gr. Vgl. Gr Gem. S. 237.

**härtlecht**: ein wenig, ziemlich hart Bs; BSi.; Z.

**härtle** -: (Wäsche mit Amelung) stärken GoT.

**Härtli** f.: Stärke, Amelung GoT. Syn. *Kläri*.

**Härtli** g: eine Art Äpfel Th. Syn. *Hartacher*.

**härtnen** -: 1. = *härten* 1 „Gr; L; Zo.“ Str.<sup>b</sup> Gleich wie das Eisen aus dem Feur genommen und im Wasser abgelöscht wird, wann es soll gehärtet und stark werden. Ochsner 1659. So auch in der Z Verordn. f. d. Büchsen schmiede 1821. — 2. = *härten* 2 ZHörnli.

**Hartel** s. *Halb-Teil*.

**herte** -: herbei, hinzu Aa; Schw; Th; ZA., Sth. *Dei, dert h.*, dorthin. *Nit drä h. welle* (an eine Arbeit) Schw. — Erweiterung von *hert* = *heret* (s. d.) durch Zusatz der Endung -en anderer Ortsadv.

**Hertli** s. *Herkules*.

**Hirt** m.: 1. wie nhd. Spec. a) auf der Alp Derjenige, der das Vieh zu besorgen, aus- und einzutreiben und zu melken hat, während dem ‚Sennen‘ die Behandlung der Milch obliegt und der ‚Küejer‘ den ganzen Betrieb der Sennhütte (als Eigentümer oder Angestellter einer Genossenschaft) zu leiten hat W. Untergebener des Aufsehers über ein Sennuntum BHK. *‘s ist nid Alles glich, was der Hirt zum Tor i tribt*, man kann nicht Alles am Schönsten haben. Sulzer. — b) insbes. der Hüter von Schmalvieh B (Zyro). Der von der Gemeinde bestellte Hüter der Ziegen GA. Vormalis auch der Hüter der Rinder auf der Gemeinweide. Daher wohl der Geschlechtsn. ZW.; ‚Hirto.‘ 1320, ZSchwam. ‚Hirt.‘ 1401, ZHirsl. — 2. dasjenige Glied einer Bauernfamilie, welches das Füttern und Melken (*herten*) des Viehes besorgt ZZoll. *Wer ist hüt H.?* — 3. bildl. a) Vorgesetzter, Hüter einer Gemeinde. ‚So nun unser land aus abgang des landammanns ohn herten was.‘ ValTschudi 1533. ‚Dass Gott lang g’nuog ist g’syn der h., unser ringmur, schirm und g’schütz.‘ Ruer 1538. — b) bei dem Sp. 460 beschriebenen Knabenspiel der, welcher die ‚Geiss‘ zu hüten und die umgeworfene wieder aufzurichten hat. — c) Gebilde der Natur oder von Menschenhand, welches als menschliche Figur aufgefasst wird. a) ein als Wahrzeichen auf Berghöhen aufgeschichteter Steinhau GrV.; Syn. *Stein-Mann*. — ß) ‚H. im Holz‘. Name eines Grenzzeichens, Marchsteins. ‚Die Landmarch geht an den alten Marchstein, der H. im Holz genannt.‘ 1720, Absch. — γ) ‚Die Hirtlein‘, Name zweier Felszacken. JRWys 1817.

Es ist bemerkenswert, dass das W. in unserer Volkspr. nie den Stand der Viehzucht und Milchwirtschaft Treibenden als solchen und im Ganzen bezeichnet (wie etwa in nhd.

Geschichtsbüchern oder Dichtungen die alten Eidgenossen insgesamt ‚Hirten‘ genannt werden), insbes. auch nicht den Eigentümer von Vieh, sondern nur einen für einen Teil der betr. Verrichtungen Angestellten, also einen Untergeordneten. Vgl. die bei 1 angegebenen andern Benennungen.

**Galt(i)** -: Hirte von *Galtvich* Gr.

**Geiss** -: 1. Ziegenhirt. *Der Hanskueret kennt m’ weder Mänge, d’ scho Geisshirt g’si ist.* Wolz. Rel. Gespr. ‚Alle, vom Pfarrer bis auf den G.‘ ebd. *Hungrig wie en G.* BSi. (Gempeler); vgl. *geisshirten*. *Schi hed d’ Geisshirt s’ Spis* [in der Kost], hat die menses GrS. — 2. ‚wer im Tritrak-Spiel 3 Partien nacheinander verliert BO.‘ Vgl. *Geiss 1 a* (Sp. 456). *geisshirten*, *Schnider*. — 3. Weberknecht, phalang. opilio BO. Syn. *Zimmermann*, *Langbeinler*. — 4. (*Geisshirtli*) Name einer Birnsorte B (Gotth.).

Zu 1. ‚De<sup>a</sup> G. s’ Spis‘ mit Bez. darauf, dass die Spelung des G. periodisch die Rinde bei den Haushaltungen macht. Die Übertragung 3 mit Bez. darauf, dass das Tierchen an steilen Wänden mit Leichtigkeit herumklettert.

**Gusti** -: Hirt von *Gust-Vich* F. *Er ist bloss Inq* [Einer] *för G. s’ si*, er ist wenig begabt, taugt höchstens zu jenem Beruf. — **Frithof** -: die erste Person, die im Anfang des Jahres stirbt GrD. — **Holz** -: Aufseher über den Wald der Gemeinde. ‚Es soll ein Bannwart oder Holzhirt bestellt werden, der wochentlich 4—5 Mal in den Waldungen umhergehen soll.‘ 1790, B. — **Henne** -: Vogelscheuche in Gestalt eines Menachen, zum Schutze der Hühner gegen den Habicht GrD. Syn. *Geschück*.

**Chüe** -: bis zur Einführung der Stallfütterung der von der Gemeinde gewählte Hirte, der am Abend spät die Kühe mit seinem Horn von Haus zu Haus sammelte und auf die Allmend und in den Wald trieb, am Morgen früh sie wieder ‚vom Gatter weg‘ ins Dorf holte. Gewöhnlich einer der ärmsten Bürger, dessen Belohnung z. T. in Naturalien bestand, u. A. je in einem grossen Brot und einem Kopf Wein für die Anzeige, dass eine Kuh auf der Weide gekalbt habe; so z. B. ZZoll. Dem K. wurde etwa auferlegt, einen Zuchtstier zu halten, so lt. TsdDiessenh. Stadtr. *Er macht’s wie der Torliker Ch. (Söuhirt); er hüt nümme welle si, wo s’ e nümme händ welle* Z. Unter der die Alpwirtschaft besorgenden Mannschaft Derjenige, der die Kühe auf der Alpweide zu hüten und Abends und Morgens zur Melkstätte zu treiben hat, so z. B. Gr Obs. — Die Z Gemeinde Dorlikon oft zum Schilda gestempelt in Folge einer Namensdeutung.

**Kalber** -: = *Kälbler* GrAv. — **Kinds** -: Kinder-magd BSchw., ‚Sa.‘ — **Räben** -: Hüter der Weinberge. Syn. *Trüben-H.* ‚Den 24. Winterm. dem Foster von Rudolffingen Räbenhirtenlohn zahlt 2 ß.‘ Zwasas Tagb. 1677. — **Rinder** -: = *Galt-H.* Gr Obs. — **Sä** -: Schweinehirt. *Sant Antoni, der Sähirt* [Anton der Heilige, 17. Januar], zum Unterschied von *Antoni von Padua* [13. Juni] Schw. ‚Ein säwhirt wollt ich lieber syn, dann in ein sach mich mäschen yn, die übertrifft wyt myn wysheit.‘ SBRx 1532. S. noch *Gugel* Sp. 155 und *Süw-Triber*. — **Sél** -: Seelsorger, Geistlicher. ‚Den predikanten und seelhirten im Th soll zimlich eerlich narung und competenzen geschöpft werden.‘ 1530, Absch.

**Sann** -: der Hirt, der die Kühe hütet und sie jeden Abend nach Hause treibt GrS. — Von *sammen*, d. i. *samm(e)nen*, sammeln.

Kantonsregierungen uns auch mit finanziellen Mitteln ausstatteten, da fühlten wir uns ermuntert, das Werk auch nach der Seite des Fundamentes möglichst solid auszubauen, d. h. *den historischen Zusammenhang, der heutigen Mundart mit der Sprache früherer Perioden* offen zu legen, indem wir die Literatur bis in das Reformationszeitalter und gelegentlich noch weiter zurück in den Bereich unseres Sammelns zu ziehen und damit den Anschluss an das mittelhochdeutsche Wörterbuch zu gewinnen versuchten. Dadurch haben die Ausdrücke und die Formen der Schweiz Sprache sowohl ihre Legitimation als in vielen Fällen von selbst ihre Erläuterung gefunden und zugleich unser Wörterbuch eine dem Historiker, dem Juristen, überhaupt Jedem, der über ältere Verhältnisse und Ausdrücke Aufschluss verlangt, willkommene praktische Ergänzung.

Obwohl wir gerne noch längere Zeit auf den Ausbau und die Vervollkommenung des Werkes verwendet hätten, durften wir nach 18jährigem eifrigem Sammeln und Vorbereiten dem Rufe der Ungeduld uns nicht länger verschliessen, und so übergeben wir dasselbe denn der Oeffentlichkeit wenigstens mit dem Bewusstsein, die Ehre und den Nutzen des theuern Vaterlandes angestrebt und das Interesse der Wissenschaft jederzeit vor Augen gehabt zu haben. Wenn das Werk als Ganzes der Selbsterkenntniss des Volkes dienen soll, so ist damit im Einzelnen auch manigfache praktische Nutzbarkeit inbegriffen. Praktisch nutzbar kann es besonders der einheimischen Volksschule werden, welche zur Zersetzung der Volkssprache in bedauerlicher Weise beiträgt, wenn den Lehrern selbst das tiefere Verständniss für die Besonderheiten der Dialekte und das schärfere Bewusstsein ihres Unterschiedes von der Schriftsprache fehlt. Rechtsgelehrte und Geschichtsforscher finden in dem Werke Aufschluss über veraltete Ausdrücke ihrer Urkunden, der Naturforscher eine Fülle besonderer Bezeichnungen für die Beschaffenheit des Landes, für Tiere und Pflanzen, der Nationalökonom Zeugnisse über den Bestand und Betrieb einzelner Zweige der Erwerbstätigkeit, jeder Gebildete Belehrung und Unterhaltung in den Artikeln, welche alten Glauben und Brauch des Volkes der verschiedenen Landesteile betreffen. Mit Vergnügen

wird namentlich der Schweizer im Auslande, da er von der Strömung der Zeit, vielleicht ihm selber unmerklich, weit von der anfänglichen Ueberlieferung abgetrieben ist, zur Sprache seiner Kindheit sich zurückführen, seine Jugenderinnerungen auffrischen, verschollene Laute an sein Ohr schlagen lassen.

Als *Schrift* wurde nach reiflicher Ueberlegung die lateinische (Antiqua) gewählt, nicht die deutsche (Fraktur). Dazu bestimmte uns vorab die wissenschaftlich erhobene Thatsache, dass die Antiquaschrift vermöge ihrer klaren, einfachen Formen dem Auge weit zuträglicher ist, als die zackige Frakturschrift, ein Vorzug, welcher um so mehr Berücksichtigung heischte, als der reiche Stoff, den wir in möglichster Gedrängtheit zu bewältigen haben, uns die Notwendigkeit auferlegt, einen verhältnissmässig kleinen Schriftgrad zu verwenden. Sodann konnten wir uns aber auch der Wahrnehmung nicht verschliessen, dass die Antiquaschrift überhaupt von Jahr zu Jahr an Boden gewinnt. Wir liefen mit Beibehalten der Fraktur Gefahr, dass das Werk, wenn es vollendet vorliegt, schon ein antiquiertes Aussehen habe. Ein scharfer, schwarzer Druck auf schönem, extra für das Idiotikon angefertigtem Papier wird das Seinige dazu beitragen, die Benützung unseres Werkes dem Auge leicht und angenehm zu machen.

Soll das schweizerische Idiotikon seinen hohen Zweck erfüllen, so muss es tief ins Volk, in alle Klassen desselben, hinein dringen; jeder Gebildete, vorab jeder Lehrer des Volkes, sollte es sein eigen nennen. Damit das erreicht werde, **musste sein Preis so billig als thunlich angesetzt werden.** Dies ist geschehen und ermöglicht worden dadurch, dass auch der Verleger in dem Unternehmen keinen Gegenstand der Spekulation erblickt. Die Lieferung von zehn Bogen im Format dieses Prospektes, deren jährlich mindestens zwei, aber auch nicht mehr als drei erscheinen werden, kostet nur zwei Mark, so dass die jährliche Ausgabe sich auf nicht mehr als vier bis höchstens sechs Mark belaufen wird.

Und so sei denn das Werk jahrelangen Fleisses und allseitigen opferfreudigen Zusammenwirkens der Mitwelt und den nachkommenden Geschlechtern empfohlen!



Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**  
Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung  
der  
Antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihülfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**  
XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**  
Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

- I. Die Stettlinger Chronik. Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. Niklaus Manuel. Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. Jakob Bächtold. CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. Albrecht von Hallers Gedichte. Herausgegeben und eingeleitet von Dr. Ludwig Hämle. DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. Schweizerische Volkslieder. Herausgegeben von Dr. Ludwig Tobler.  
I. Bd. CLI und 235 Seiten.  
Preis br. 5 M., eleg. geb. M. 6. 60.  
II. Bd. XVIII und 264 Seiten.  
Preis br. M. 3. 60, eleg. geb. 5 M.
- VI. Die Schweizer Minnesänger. Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. Karl Bartsch. CCXX u. 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

Das Schachzettelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den Schachbüchern des Jakob von Cessole und des Jakob Mennel herausgegeben von Ferd. Vetter. Preis br. 10 M.

Uebereinstimmend in Format und Papier mit den vorangehenden sechs Bänden, leitet dieser Ergänzungsband zur zweiten Serie der „Bibliothek“ über, welche bei unverändertem Format durch ihren gedrängten Satz und billigen Preis sowie die heftweise Ausgabe den verschiedenen deutschen Neudrucken sich anschliesst. Zur Ausgabe ist bis jetzt gelangt:

**Zweite Serie.**

- I. Chronik der Gesellschaft der Mähler. 1721—1722. Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S. Preis M. 2. 60.

**Geschichte**  
der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
Jakob Bächtold.

Erscheint in acht Lieferungen von 6—7 Bogen zu M. 1. 60. Erschienen sind bis jetzt 6 Lieferungen; die übrigen erscheinen nächstes Jahr.

**Schweizerische Schauspiele**  
des  
sechszehnten Jahrhunderts.

Bearbeitet  
durch das deutsche Seminar der Zürcher Hochschule  
unter Leitung  
von  
Jakob Bächtold,  
o. Professor für deutsche Literaturgeschichte.  
Herausgegeben  
von der  
Stiftung von Schnyder von Wartensee.  
Erster Band. — Preis M. 2. 60.

Im fünften Abschnitt seiner „Geschichte der deutschen Literatur in der Schweiz“ behandelt Prof. Bächtold das Schauspiel des XVI. Jahrhunderts mit vollständiger Berücksichtigung des reichen Materials, das unser Land auf diesem Gebiete dem Literar- und Kulturhistoriker bietet, und namentlich der noch von niemand vor ihm zu Tage geförderten handschriftlichen Schätze. Die erlebte Ausbeute dieser Forschungen ist es nun, die den Inhalt dieser Sammlung bildet, von welcher der erste Band erschienen ist, der zweite, dem noch mehrere von annähernd gleichem Umfange folgen sollen, sich unter der Presse befindet.

**GLAREAN**  
Sein Leben und seine Schriften.

Von  
Otto Fridolin Fritzsche.  
Mit dem Porträt Glareans.  
VIII und 136 S. — Preis 3 M.

**Salomon Gessner.**  
Mit ungedruckten Briefen.

Von  
Heinrich Wölfflin.  
Mit Reproduktionen von Radirungen Salomon Gessners.  
10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Bog. — Preis br. M. 2. 60.

**J. Gaudenz v. Salis-Seewis.**

Von  
Adolf Frey.  
Mit Salis' Bildnis und einer Ansicht des Familiensitzes Bothmar.  
17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bog. — Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M.

# Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.

der

**unter Beihülfe**

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundes und der Kantone.

XX. Heft.

(Des zweiten Bandes elftes Heft.)

## Bearbeitet

**VON**

**Fr. Staub, L. Tobler und R. Schoch.**

BOULDER  
FUNCTION  
PROGRESS

**Frauenfeld.**

Verlag von J. Huber.  
1891.

# Schlüssel zum Auffinden der Wörter.

## 1. Die zusammengesetzten Wörter suche man unter dem 2. Teile.

Also z. B. *Osterei* unter *Ei*. Doch nicht aufgelöst sind a) die verdunkelten Zusammensetzungen; b) die Eigennamen und die Ableitungen von solchen; also findet sich *Imbiss*, *Imbig*, *Zimbig* unter *I*, *Heisberger* unter *H*. Wohl aber wurde obiges Verfahren von uns auf die Zusammensetzungen mit blossen Vorsilben, bzw. deren Verstümmelungen, ausgedehnt; es sind also *epfah*, *gesch*, *Blegi* unter *fahen*, *sehn*, *Legi* zu suchen.

Mit einem Worte: man schäle vorerst die Hauptsilbe aus ihren Umkleidungen heraus.

## 2. Die mit Silben abgeleiteten Wörter sind dem betr. Grundworte unmittelbar angeschlossen, sofern die Stammsilbe die gleiche Ablautstufe des Vocals beibehält.

So folgen *Anfar* usw., *faren*, *abfaren* usw., *Wol-farer*, *Farerin*, *Krüzfarete*, *Fari*, *farig*, *Farniss*, *fären* unmittelbar hinter *Far*; nicht aber weder *Fart* noch *Fuer*.

## 3. Zum Behufe des Nachschlagens ersetze man den Vocal der Hauptsilbe zunächst durch a.

Unter der Silbe mit *a* folgen diejenigen mit anderen Vocalen gewissermassen als blosse Spielarten in dieser Reihenfolge:

ā ā ā ā ai au äu

ē ē ei eu

ī ī ie

ō ō ō ō

ū ū ū ū ue üe.

Um z. B. zu *Fuer* zu gelangen, kehre man zunächst zu dem Stamme *Fär* und dessen Gruppe, gleite dann über die (fett gedruckten) *Fär*, *Farr*,

*Farinate*, *Färet*, *Vär*, *Fer*, *cer*, *fer(r)*, *Ferven*, *Verène*, *Feri*, *Färri*, *Fering*, *Färi*, *Feire*, *Fär*, *rier*, *Fierje*, *vor*, *forren*, *Forene*, *Furre*, *Furi*, *Furri*, *Furier*, *Für*, *für* und deren Gruppen hin zu dem gesuchten Worte. Ebenso mit dem Worte *herrenhündelen* zunächst zu dem Stamme *Hand*; mit *am-brin*, das man als eine Zusammensetzung mit *in* zu erkennen hat, zunächst zu *an*; mit *Hönke*, das sich nach dem Vorgang von *Fülket* als eine Ableitung von *hön* darbietet, zunächst zu *Han*.

Es treten also *Fardel*, *Fart* später auf als *Fuer*, weil Letzteres unter *Far* eingeschachtelt ist.

Da die Verdoppelung des Schlussconsonanten in der neuhochdeutschen Orthographie, deren wesentliches Princip wir für die Stichwörter beibehalten haben, dazu dient, die Kürze des vorausgehenden Vocals zu bezeichnen, so bringt die obige Reihenfolge es mit sich, dass die Stammsilben mit einfachem Schlussconsonant denjenigen mit verdoppeltem vorausgehen. Der Analogie zuliebe hielten wir es auch mit *-ff* und *-ss* ebenso, obwohl diese Schreibungen eigentlich besondere Consonantenstufen dem einfachen Auslaut gegenüber bedeuten; *gg* aber, als ein Nothelf für die reine Tenuis, ist ganz von der Media *g* abgetrennt und tritt gesondert auf.

## 4. Von den indirekten Dehnungszeichen der neuhochdeutschen Orthographie haben wir (wie die Stenographen) Umgang genommen und ersetzen aa, ah, ie durch ā, ī, bzw. a, i.

So kommt *Fahne* (schreibe *Fane*) später als *Fall*.

Ferner haben wir die Anlaute B mit P, Ch mit K, D mit T, V mit F und, wie bereits gesagt, E, I, O, U mit A vereinigt.

Stein-: = *Hirt* 3 c a Gr; W. — Trübe-: = *Reben-H.* ScH Schl. Ein Solcher erscheint schon 1674 in ZUBERS Tagb. — Zue-: Unterhirt auf einer Alp Gr; W. Syn. *Dinner.* „Auf der Alpe selbst weilen nur drei Knechte: der Senn, der Hirt und der Zuhirt; Letzterer ist gewöhnlich ein Knabe von 14—15 Jahren.“ AM-HERD. Vgl. *Zue-Senn.*

Ge-hirt n.: eine Anzahl (gewöhnlich 10—12) Kühe, die zur Fütterung und Besorgung während des Winters in einer besondern, meistens abgelegenen Scheune einem Hirten übergeben werden BoSi.; UWE. Vgl. *Sente.* *Z' Winterszeit het si 5 ol 6 G'hirt in der Stälen umh.* BoSi. (Schwz.).

un-hirtbar *u'hirper*: unzeitig, nicht Zeit und Regel inne haltend in seinen Arbeiten ScH Schl.

Hirte-: 1. m. ScH; ZO., S., f. Aa; B; L; ZKn., bestimmte Zeit oder Stunde des Tages, auch etwa des Jahres; bes. in den formelhaften Fragen: *Wel<sup>a</sup>(i) H. isch(-es)?* aaOO. *Was heit-er für H.?* LRottal. *Was für, welle<sup>a</sup> H. häm-mer?* Ap; LG.; ZErI. *Wenn me<sup>a</sup> kei<sup>a</sup>s Ziti [Uhr] hätti, so wüsst me<sup>a</sup> au<sup>a</sup> nie, welli H. dass es wär.* WOLF, Rel. Gespr. „Zu weller H. chunder-er? B; L; Z.“ Adv. Gen. *Dër H.* [um diese Zeit] *ist mängist [oft] scho<sup>a</sup> Alles g'endet* [das Grummet gelernt] *g'si<sup>a</sup>* AaStaudenl. „Sy mögen richten über das bluo<sup>t</sup>, welcher hirt<sup>a</sup> im tag sy wellen.“ 1431, L Ratsb. „Hinnen morn etlicher hirt<sup>a</sup> [binnen Kurzem] werden sie wohl zu wissen bekommen, wo hinaus es wolle.“ 1531, STRICKL. „Weil aber Gott ihnen gnädig sein wollen, so hat er einen Propheten zu ihnen geschickt, der ihnen sagen müssen, welcher H. es umb sie sei.“ FWYSS 1672. Prägn. i. S. v. rechte, gelegene Zeit üb<sup>h</sup>. zu einem Geschäft. „Z' gueter H., zu rechter Zeit B; L; Z.“ *Du chüest [kommst] s' keiner Hirtu heim*, nie zu rechter Zeit W. In der ä. Spr. meist adv. Gen. „Do es der Hirten [an der Zeit] ward, das<sup>a</sup> er [der Gefangene] das h. Sacrament empfache.“ 1510, F. „Gott dise lüt hart straffen wirt, wann<sup>a</sup> 's im gefallt, zu siner hirt.“ RUF 1538. „D'wyl es der hirt<sup>a</sup> ist im jar, das<sup>a</sup> alle frucht sind g'summert yn.“ HVRÜZE 1546. „Es ist nun der hirt, dass man gemeinlich die schaf beschirt.“ JMKER 1565. „Quoniam id temporis est, dieweil es der hirt<sup>a</sup> oder umb die zeit ist.“ FRIS. „Das Schiff soll bei guter Hirten an dem Neuhaus anlanden.“ B Mand. 1757. — 2. f., auf der Alp vereinigte Herde U.

In der ä. Spr. findet sich kein Abstr. *hirte* (resp. weder ein *hirta* noch ein *hirti*) und doch muss das W. alt sein, da es auf Lebensverhältnisse zurückführt, in welchen die Zeit noch nach der regelmässigen und zwar früher allg., jetzt noch tw. drei Mal wiederkehrenden Fütterung des Viehs gemessen wurde. Dies muss (wie auch das Comp. *Hirtu-Zit* zeigt) die Grundbed. des W. gewesen sein, aus der sich dann der Zeitbegriff entwickelte wie bei *Jambis* für Mittag (während Mal i. S. v. „Mahlzeit“ umgek. auf dem urspr. Begriff eines Zeitpunktes beruht; vgl. Z. f. Völkerps. III, 819 ff.). Eine ähnliche concrete Zeitbezeichnung ist lat. *vigilia*. Das schwach bezeugte Masc. deutet darauf, dass das Sprachgefühl für dasselbe nicht mehr ganz sicher ist. — Für Bed. 2 gilt sonst die Form *Hirti*, welche allerdings auch = *Hirte* 1 vorkommt, aber daneben noch andere Bedd. hat, so dass die beiden WW., wenn sie auch später z. T. vermischt wurden, urspr. zu unterscheiden sind. „Hirten“ muss übrigens auch concr. Bed. gehabt haben (Fütterungsstelle); vgl. „Kathrin zer Hirten.“ 1423, LSursee.

Schweiz. Idiotikon II.

hirte-: 1. Hirte sein, die Geschäfte des „Hirten“ auf der Alp (s. H. am Anfang) als Beruf betreiben B; „VO.“ GLK.; GRD.; GO.; S. — 2. (das Vieh) zur Weide treiben und hüten (tr. und intr.) „U.“ „Wer hirtet das veh und isset nit von der milch des vehs?“ ZWINGLI. „Habend ir mich lieb, so hirtend myne schaa<sup>f</sup>.“ ebd. „Dass ein ander ding ist, hirt<sup>a</sup> und leeren.“ B Disp. 1528. „Campi tauriferi, darauff vil stier gehirtet oder erzogen sind. Pabulari, weiden oder hirt<sup>a</sup>. Boves curare, in guoter sorg haben, wol hirt<sup>a</sup>.“ FRIS. „Geist, die den menschen by nacht dienind und jnen die ross und ander vych hirtind.“ LLAV. 1569 = „die Pferde [usw.] versorgen.“ 1670. „Die schäffli recht und wol hirt<sup>a</sup>.“ HBULL. 1572. „Es sollen die von Kadelburg und die von Ettikon mit einander hirt<sup>a</sup> und herden, auch all ire weidgäng mit einander bruchen.“ 1584, Arg. 4, 27. „Soll kein Gmeind die andern mit gehirtetem Stab [im Weidgang] überfahren.“ GRKlost. LB. „Auslassen [auf die Weide] und hirt<sup>a</sup> des Viehs.“ Z Mand. 1718. Auch übertr. auf Menschen, z. B. Kinder „U“, und nach bibl. Sprachgebrauch auf die als Herde gedachte Menschheit. „Du [Papst] hast all dyn tag g'roubet und fast g'hirtet nun mit waffen.“ Eckst. Klag 1525. „O ihr Fürsten, wie ruch wirt [Gott] üch wirt<sup>a</sup>, dann ir solltend syn volk hirt<sup>a</sup>, so lèhend ir den Heiden glych.“ ebd. „Der Herr hirtet mich.“ 1531, Pa. = „ist mein hirt.“ 1548. „Möchtent wir zwen in unserm land, das wir z' hirt<sup>a</sup> in befelch hand, unser kilchen b'halt<sup>a</sup> in huet.“ HVRÜZE 1532. — 3. tr. u. intr., das Vieh im Stall besorgen, etwa mit Inbegriff der sämtlichen Stallgeschäfte, auch des Melkens BHK.; „W“, vorwiegend aber spec. = füttern, zunächst mit Bez. auf das Rindvieh AAF.; BO.; GL; GR; LE.; S; UW; „W“, Z, in Schw auch von Pferden, in Zg auch von Schweinen; Syn. *fucteren*, *für-gëben*. Auch von Hühnern und andern Vögeln L; Schw; Zg; sogar von Menschen, bes. Kindern, Kranken (und daher auch refl.) B; LE.; Schw; NdW; W; Zg. „Teuer oder wohlfeil h.“, je nach dem Preis und der Ergiebigkeit gekauften Futters GL. *Drü Mol 'tränkt ist besser, a's ei<sup>a</sup> Mol schlecht g'hirtet.* SPRWW. 1869. *'s ist g'hirtet, g'mulchen und 'tränkt.* STUTZ. „Ein junger Mann, der gut hirt<sup>a</sup> und melchen kann.“ Schw. *Dër hirtet si<sup>a</sup>s Veh mit dem Stöcker!* Wortspiel zwischen den Bedd. „hüten“ und „füttern“. *Die Geiss h.*, bildl. im Spiele s. *Geiss*. „En wol g'hirtet“ [wohlgenährter] *Mensch* L; Zg. „Sr.<sup>b</sup> Si<sup>a</sup> h., viel und mit Appetit essen BR. *Iez möcht ich trichu<sup>a</sup>* [trinken] *und mich gëru<sup>a</sup> h. W.* „Dass du nicht weit dachtest und ich dich wie ein kleines Kind mit deiner Pflicht hirt<sup>a</sup> muss, weiss ich wohl.“ Inderbitzi 1826. „Es soll schwenten ein jeder, welcher über 14 jar ist, es sy meister oder knecht, doch die knecht zwüschent hirt<sup>a</sup>, hüten und melchen, und dz sy mit der milch ze tund hand.“ XVI., Osw. „Cibum ovibus dare, die schaa<sup>f</sup> hirt<sup>a</sup>. Pastus, geweidet, gehirtet, gespeisst.“ FRIS.; MAL. „Der Underportner, dem das Geflügel bevolhen ist, soll den haber, der ihme dazu geben wirt, suber zusammen haben, darmit ordentlich h.“ XVII., AaMuri Gesindeordn. „Andere, die von ihnen [den Sabbathschändern] von der Kirch durch ihr unzeitiges Wirt<sup>a</sup> und Hirten abgezogen und zu allem Wuel und Entheiligung des Sabbaths veranlasst worden.“ JWIZ 1650. „Damit die Menschen durch das Viehhirten nicht an der öffentlichen Feir verhin-deret wurden.“ JMÜLL. 1673. „Man redt von Vögten

z' verjagen, und ihr wollt ihnen z' essen tragen, villicht wollt hirtten sy zu todt.' JCWEISSENB. 1701. „Kein Vieh soll eingestellt und gehirtet werden.“ Z Mand. 1713. Als Obj. kann statt der Tiere auch das Futter selbst stehen und h. bedeutet dann: als Futter verbrauchen, z. B. Gras, Heu GL; Z. *Der Chle grüen h. Z.* Tritt das pers. Obj. hinzu, so wird es im Dat. gesetzt mit oder ohne ‚mit‘. *Me hirtet Das nit der Söue* Aa. *Me hirtet das Gras (mit) der Chue* Z. *Dem Imb h. BHa.* — 4. = *fueren* 3 GRV.

Dieses Vb. ist unserer Spr. eigen und im Vergleich mit dem Subst. *Hirt* viel häufiger. S. noch Gr. WB. In der Formel: ‚mit gehirtetem Stab‘ (Gr LB.) ist das Ptc. jedenfalls uneig. gebraucht, Pass. für Act., Perf. für Präs. Vgl. ‚mit wanderndem Stab‘ Schiller.

über-hirte<sup>n</sup>: überfüttern Z; mit Speise überladen, übersättigen Gr; Schw. Syn. *ergetzen, erstecken, erstöffen*. ‚Wann das Kind, überhirtet, keinen Appetit hat, laufen sie zum Doktor.‘ Inderbitzi 1826. — uf-: als Futter aufbrauchen GL; Schw; UWE.; Z. Vgl. *ushin-h.*

a<sup>n</sup> -: nähren. *Die Manne sind guet a<sup>n</sup>g<sup>n</sup>hirtet* Schw. — Eig. zu nähren anfangen.

i<sup>n</sup> -: das Vieh im Stall (statt auf der Alp) mit Gras füttern B; GL; Obw; W; ZHütt. Diese Art der Fütterung beginnt gewöhnlich im Herbst. *I<sup>n</sup>g<sup>n</sup>hirtets Vē*, Gegs. zu *Alp-* oder *Sent-V.* Vgl. in Bd I 292. 1876 wurde beschlossen (wegen Alpübernutzung) daheim weniger Kühe zu halten. In den letzten Jahren aber wurden wieder mehr Kühe eingehirtet. AKÜCHLER 1886. — er-: genugsam nähren, satt speisen oder füttern GRV.; Z. *I<sup>e</sup> mag si nid e.* Vgl. er- Bd I 402. — us-: voll, satt oder bis zu Ende füttern. ‚Mit Schotten und Sirten die Schwin brav u.‘ BHa. Kuhreihen. — use-: = *uf-h.* UWE. — voll-: reichlich füttern, aufbrauchen. ‚Er wolle lieber v. als sparen.‘ Struz. — ver-: als Futter verbrauchen BO.; Z. *Ig ha<sup>n</sup> dē Winter Vil mit mine<sup>n</sup> Chüene<sup>n</sup> verhirtet* BHK. ‚Der Magistrat habe verboten, das Rebkraut zu verhirten und dem Viehe zur Speise zu geben.‘ Z Nachrichten 1756. ‚Geschätztes Heuw soll nicht ausser Lands geführt werden, sonder im Land verhirtet werden.‘ 1793, Obw.

geiss-: 1. heiss hungrig und vor der regelmässigen Zeit essen BSi. — 2. ‚Jmdm im Triaktrak-Spiel drei Partien nach einander abgewinnen B.‘ — Abgeleitet von *Geishirt*, s. d.

nach-: auf der Nachweide, letzten Weide, Kälber od. Schafe hüten bis zum ersten Schneefall WAletsch. — be-: mit einem Hirten versehen, versorgen; überwachen. ‚Die gmeind söllend ouch ir dorff b. an offem g<sup>n</sup>richt und darzue erwellen, die zue semlichem am allernutzlichsten syend.‘ Offn. TnGütting. ‚Wenn sy [die Schweine] behirtot sind, so mögen sy wol ungeringot syn.‘ Offn. Burgau 1472. ‚Ein jeder meyer des hofes zu Wislikon soll dem propst syne schwyn morgens uslassen und sy behirtten und hüten in holz und in feld, wie die synen.‘ 1497, JHuz., Klingn. ‚Welcher dem anderen mit behirtetem vech uf das syn huetet, der soll gstrafft werden.‘ XVI., Zrschr. f. schwz. R. ‚Es soll kein vich in unserer gmeind unbehirtet usgelassen werden am langse [Frühling].‘ 1538, ebd.

Hirter m.: Hirt, spec. 1. der das Vieh besorgt, Knecht eines Viehbauern B (Zyro). — 2. derjenige,

der die Besorgung eines oder mehrerer Stück Vieh gegen einen bestimmten Lohn für eine Zeit lang übernommen hat BHK. — 3. Geschlechtsn. B.

hirteren: = *hirten* 3 AaF.

Hirterin f.: Stallmagd W.

Hirtete<sup>n</sup> f.: = *Hirti* 5 BHK.

Hirti f.: 1. das Füttern, die Fütterung B (Zyro). — 2. ‚Futter LE.; auch *Hirti<sup>n</sup>g.*‘ — 3. a) Herde Vieh (Kühe od. Ziegen), die unter einem Hirten steht GL; G; S. *En Stier zu der H. tue<sup>n</sup>* GL. Vgl. *Hirte* 2. ‚Der Geiss- und der Kuhhirt geben, auf dem Horn blasend, ums Dorf, um ihre Hirti zezurufen GLNäf. ‚Und heisst das ein hirti, so 12 personen ir vech zessammen stossend und einem sennen undergebend.‘ Tschudi. ‚Das<sup>n</sup> Einer mit synen Geissen zu der Hirte in seinem Tagwen fahren sölle.‘ 1629, GL. ‚Alle Landlüt, welliche Geissvech habend, söllend mit dem selbigen Herbsts und Frühlings Zeit zu den gemeinen Hirtinen fahren by 10 Gulden z' Buoss und nit absonderlich; es wäre dann Sach, dass ein und der ander Tagwen solliche besonderbare Hirtinen zulassen wöllend.‘ ebd. — b) Haufe, Menge übh., z. B. *Hirtene<sup>n</sup> Chind*, Schaaeren von Kindern; *H. Taler* GLH. — 4. (*g<sup>n</sup>meini*) *Hirtene<sup>n</sup>*, Weiden für galtes Vieh, Pferde und Schafe, einem besondern Hirten unterstellt, Gemeinalpen; Gegs. ‚Sennten (-Alpen)‘, ausschliesslich dem Melkvieh zugeteilt U. — 5. = *Hirte* 1. *Welli H. hem-mer?* *I<sup>e</sup> gloub, es bi<sup>n</sup>i den Sibnen* [es gehe gegen 7 Uhr] BO. *Zu gueter H. B* (Zyro). *Du hest aber ei<sup>n</sup>s* [wieder einmal] *e lāngi H. g<sup>n</sup>haben*, lange gesäumt BOHa.

Ochsen-: Ochsenherde. ‚Sollen die Alpzhäler in den Ochsenalpen nachfragen, ob man mit den Kühen den Ochsenhirtinen vorgefahren und die Kühe abgesondert, oder ob sie solche unter den Hirtenen laufen lassen.‘ GL LB. 1835. — Geiss-: Ziegenherde GL; S. ‚Jedermann soll seine Geiss zu den gemeinsamen Geiss-Hirtenen treiben und selbe, damit niemand beschädigt werde, keines Wegs allein zur Weide treiben.‘ GL LB. — ‚K<sup>n</sup>e-: Kuhherde GL.‘ — ‚Schaf-: Schafweide U.‘

hirtig: 1. ‚leicht zu hüten, führen, beherrschen B; S.‘ — 2. ‚nicht wählerisch im Essen, von Menschen und Vieh BO.; LE.; Ndw; Z.‘ — 3. nahrhaft B (Zyro); von den Kühen gern gefressen GL; GrObS.; Ndw. — 4. ‚ordentlich, zur rechten Zeit B; B.‘ ‚Tempestivus; h. s<sup>n</sup>, tempora sua partiri, mensurare.‘ Id. B. Zu *Hirte* 1. — un-: Gegs. zu *hirtig*. aa(0). Unzuverlässig B (Zyro). *D' Chind sind am Sunde* [Sonntag] *no<sup>n</sup> u<sup>n</sup>hirtiger* B. — ring-: ‚leicht zu füttern oder zu speisen LE.‘; Z, wenig fressend BbE.

Hirti<sup>n</sup>g f.: Fütterung, Futter. *E Chue a<sup>n</sup> d<sup>n</sup> H. nē, gē<sup>n</sup> L; Schw; Z.*

Hirtschaft f.: Hirtenamt. ‚Der soll sich mit der H. mit andern Leuten oder sonderbar [allein] gebrauchen und gefährlich Nät unbehirtet auf die Weid schlachen [treiben].‘ GrKlost. LB. Aufsicht eines Hirten. ‚So Einer in dem Seinigen Geissen findt, di<sup>n</sup> ohne H. gelassen in Matten, Weiden oder Bergen, mag Einer dieselben yntuen.‘ 1675, BESchi.

Hirttum n.: Hirtenamt. ‚Die husgenossen [von Fluntern] süllent ein hirtten kiesen, der soll das hirtum von mynem herren gewünnen.‘ XV., Z.

Hortenz: der weibl. Taufn. Hortensia Z.



**Hurt.** ‚Botz H. Jemi, du redst war!‘ RUF 1538, i. S. einer starken Bestätigung, Beteuerung = wahrhaftig! bei Gott!

Liegt das mhd. *hurt* f., Stoss (bes. mit der Lanze im Turnier), zu Grunde, so wäre etwa zu vgl. ‚potz Blitz!‘ u. ä., welche eine plötzliche heftige Bewegung bezeichnen. *Hurt* = *Hurd* zu nehmen und an die Todesstrafe des Verbrennens auf der *Hurd* zu denken, als Beispiel von etwas Schrecklichem, das dann abstrakt verstärkend, wie viele ähnliche Beteuerungswörter, gebraucht worden wäre, ist weniger wahrsch.

**hurt!** Treibruf an Pferde B.

**hurtig** (auch *hurti* B; S): 1. wie nhd., schnell, meist adv. AA; B; Z. *H. im Schwick* [Augenblick] *isch es dober, es sumt si<sup>ch</sup> und gaffet nit lang* AA. Auch = bald, leicht, in modalem S., mit Negation. *Nüd grad h.*, nicht so leicht, geradezu (z. B. Etwas glauben) BR. *Es ist nit hurti öppis Wüesters* [Hässlicheres], *weder* [als] *das Lüge*. B Hist. Kal. 1839. — 2. ‚munter, gesund, lustig. *Sit gáng h.!* Abschiedsgruss BO.; LW.; Schw.“ Ebenso *sim-mer h.!* *H. usse more* [bis morgen] PRI., wo daneben einfach *hurtig!* und *hurtigs si<sup>n</sup>* (auch von einer Mehrzahl) gesagt wird. In Gr auch von Vieh. In der ä. Spr. oft im S. v. ‚rüstig‘. In einer schwz. Romanübersetzung von 1530 für frz. ‚gaillard‘. ‚Fyn artig spring mit danzen, bruch schön kunstlich bossen, bis h.‘ AAL 1549. ‚Nächt z' nacht prast mir nit ein ding, ich was noch frisch, h. und b'ring [leicht], uf hütt, so lig ich schwarlich z' bett.‘ FUNKELIN 1552. ‚Hand nun acht, wie sy aber ficht; ich dörfť fürwar um grosses wetten, wo ir all ye gesehen hetten so ein ganz fruetig, h. wyh.‘ ebd. ‚Ein jüngling soll auch sauber sein, hortig, rüstig.‘ HBULL 1597. ‚Drumb all fein h., embsig sind.‘ GGOTTN. 1619. Knabe: ‚Kein einzigs Mol ich zu ihm kam, dass er mich nit bim Händli nam und frogt mich, eb ich h. wär.‘ ebd. — 3. hübsch, schön, stattlich. *Es chunnt en h-e Weberg'sell*. AA Lied. *H-i Alpe* PRI. *Dër Huet stöt-dër h. a<sup>n</sup> ThHw.* ‚Laute vestitus, kostlich und h. bekleidt.‘ FRIS.

Mhd. *hurtec* (selten), *hurteclich*, stürmisch, schnell. Ält. nhd. oft von allerlei Äusserungen körperlicher und geistiger Kraft und Fertigkeit. Bed. 2 entspringt aus der Vorstellung, dass schnelle Bewegung körperliche Kraft, Gefühl von Gesundheit und Lebenslust voraussetze. So ist unser *weidlich*, schnell, das mhd. *weidenlich*, tüchtig zur Jagd, frisch, keck; mhd. *mell* auch: frisch, munter, gewandt, kräftig; umgek. *gemeit* neben ‚freudig‘ auch ‚wacker, tüchtig‘. Bed. 3 entspringt aus 2, wie bei mhd. *gemeit* und *weidenlich*. Vgl. noch umgek. unser *toll* auch = hübsch. Zu dem Abschiedsgruss vgl. die antiken *vale!* *χαιρε!* Das *s* im P *hurtigs* auf Pl. bezogen scheint aus dem Nomin. Sg. übertragen, mit erstarrter Flexion wie nhd. ‚voller‘.

er-hurtigen: fröhlich werden P (Schott).

**Hurtigkeit:** 1. Schnelligkeit. ‚So oft Raschbold zu Werke gehet, unterschlägt er dem Urteile bei Zeiten einen Bengel und burzelt mit verwunderlicher H. darüber hinaus.‘ SINTEMAL 1759. — 2. Tüchtigkeit. ‚[Die Verfolgung habe die Christen] zu imbrunziger lieb, h., gottsfurcht und bitten erweckt.‘ KESSL.

Hartsch s. *Harst*.

Hartscher, Hartschier(er) s. *Artschier*.

Hertsched s. *Herd-Statt*.

Hortschere s. *Hätschere*.

harw s. *harb*.

Horw, hurwig s. *Horb*.

## Harz — hurz.

**Harz n.:** wie nhd. Bildl. in sprichw. RAA., welche sich auf die Eigenschaft der Klebrigkeit beziehen. *H. ha<sup>n</sup>* (unpers.), schwer halten, Mühe kosten AP; Bs; G; Z. *'s würd Harz 'ha<sup>n</sup>, öb s' en eweg bringid* uTA (Schwzd.). *H. 'n Zäner ha<sup>n</sup>*, fest, standhaft sein SCH (Kirchh.). ‚Es scheint ihm Harz in den Händen zu wachsen‘, d. h. Nichts will ihm mehr aus den Händen. GOTTN. *Harz* (oder *Pech*) *a<sup>n</sup> de Hose ha<sup>n</sup>*, gerne lange sitzen, z. B. im Wirtshaus G oT. Zu einem unhöflichen Menschen, welcher nicht mit Abnehmen der Mütze grüsst, sagt man: *Hesch H. i<sup>n</sup> der Chappe?* B (Zyro). Bezeichnung allzu willfährigen Entgegenkommens, bes. von Seite des weibl. Geschlechtes: *Wenn me<sup>n</sup> zu Dère seit: H., se seit si: chlëb Z.* *Wenn du seist H., so säg ich chlëb, Harz chlëb Z.* *Dër jung Zimmerma<sup>n</sup> chunnt und seit: H.!* *Do seit 's Ursi gleitig: chlëb!* *Und hei<sup>n</sup> z'sämme Hochzit g'macht S* (Joachim). ‚Es ist bald gesagt: H.; wenn dann nur Einer sagte: klëb (halte fest); denn nach einer alten Regel müssen es zwei sein zum Heiraten.‘ XHERZOG 1862. ‚Sy sind all einandren gfründ und hangend an einandren wie h.‘ THFRICKART, und so noch heute, bes. von unedler Freundschaft, Coterie. ‚Er hat h. in händen, er hat lang finger, das ist, er ist ein dieb.‘ MAL. ‚Er hat H. im Hut, caput nemini aperit.‘ MEX. HORT. 1692.

Das ‚H. in den Zähnen‘ ist wahrsch. entstellt aus der bekannten RA. vom ‚Haar in d. Z.‘

**Fachle<sup>n</sup>:** Fackelharz. ‚Brennen wie F.‘ SCHWE.

**Uffart:** an der Auffahrt gesammeltes H., dem besondere Heilkraft zugeschrieben wird Gr.

**Gige<sup>n</sup>:** Kolophonium. *Zäch wie G. AA. An Öppis hange<sup>n</sup> wie G. S* (Schild). *Falsch wie G. s. Bd I 816.*

**Gel<sup>n</sup>:** = *Gel<sup>n</sup>-Här Z.*

Die Eigenschaft der Zähigkeit kommt allerdings jenen Sehnen auch zu; sonst könnte an eine Verwechslung wie bei ‚Harz an den Zähnen‘ gedacht werden.

**Tann-Gütterli:** aus der Tanne, Weisstanne und Föhre aussickerndes Harz, das man in Fläschchen (*Gütterli*) zu sammeln pflegte GA.

**Glori:** Harz von Weiss- und Rottannen GG.; s. *Glori*.

**Kau<sup>n</sup>.** Wer K. (*Kau-Pech*) schluckt, wächst nicht mehr GrD. (B.).

**Chirsi-Ba, Chriesi-Tu; Z:** das aus Kirschbäumen sickernde Harz.

**Chleb-AA, Chleber-L, Chlimm-GSa., Chleter-GS., Chläder-AABb.; Bs; Z, Stig-GSa., We.:** das aus Bäumen (bes. Kirschbäumen) sickernde Harz, lt MINNICH 1836, 34 verwendet, um die Hände zum Klettern geschickt zu machen. *Es g'wünnt nur, wer wogt, drum Chlebhaz i<sup>n</sup> d' Händ und durufen a<sup>n</sup> d' Firm.* MINN. 1836. Sonst beruhen diese Benennungen auf dem Glauben, dass durch den Genuss man im Klettern tüchtig wird. *Chämifäger, Trucketräger, schneëwiss, brandschwarz, Chleder-H. — usg'lärt, Spielreim,*

wenn man ein Kind Huckepack trägt und bei dem letzten W. abzuwerfen sich anschickt Zilln.

Der angeführte Glaube ist objektiv richtig, insofern man schon weit hinauf klettern muss, um es zu gewinnen.

Lüter-Harz: helles, reines Harz, zu Wundpflastern gebraucht ZWL. Syn. *Bül-H.*

Schnehmacher-: Schusterpech Ar. Auch in einem Ze Arzn. 1588.

Pech-: Fichtenharz. 'Tue Bechharz und Wachs zs.', als Arzneimittel. ZElgg. Arzneib.

Büggeli-: weiches, flüssiges H., welches aus Knoten, 'Buckeln' der (Weiss-)Tannen fließt oder im Frühling herausgezogen wird und zu Wundsalben dient Z.

Büggel [Buckel] = Beule, und zwar zunächst die am Baume, welche das Harz ausschwitzt; dann die am tierischen Körper, deren Heilung in sympathetischer Weise von der ersten erwartet wird.

Bül- Bs; L; SNA., *Bül-* Aa (H.), *Büle-* NdW, *Büel-* LG.: an den Stämmen von Tannen, bes. Weisstannen, in 'Harzbeulen' sich sammelndes, farbloses Harz, zu Wundpflastern verwendet. aaOO. Syn. *Bül-Bäck.* *Hei' mit de' schönste' Farbe' g'schimmeret, no' schöner als B. uf' dem stille' Wasser.* BWrs 1863; vgl. 'Himmel und Erde machen' Sp. 1290. 'Ein salb zu dem mager: darzu sollt nemen harz, nennt man b. [usw.].' XV., Schw Arzn. 'Rein geleutert Tannenharz oder Beulharz.' JRLandNB. 1608. 'Nimme des lauterer Bulharzes.' FWürz 1634. 'Lörtsch 4 Lot, Bëch und Beul- oder weiss Harz 2 Lot.' RHAGOR. 1639. 'Pix alba, Beyel-Harz.' Bs Apothekertax 1701.

Bläterli-: = dem Vor. Gsa., Wa. — *Blatere*, Blase.

Sand-. 'Mit ammonischem s. (das man aus dem künigreich, yetz Barche genannt, bringet).' TIERB. 1563. 'Der gschmack des s-es sich der bibergeile gar vergleicht.' ebd.

Schwent-: = *Büggel-H.* B Arzn. XVII. — *Schwoent-*, geschwollene Drüse.

Spiegel-: *pix liquida*, eine Mischung von weissem Harz, Terpentin und Terpentinöl, zu Zugpflastern verwendet; vgl. *Lüter-H.* 'Ein säblin mit weihrauch, gelben sp., wachs [usw.].' VOGELB. 1557. '1 Lot klar, rein und frisch Terpentin oder Sp.' JRLandNB. 1608. 'Nimme des schönen, lauterer, weissen Harzes, nicht des harten Sp., 2 Pfund.' WÜrz 1634.

Stimm-: Süssholzsafft, eingedickter Saft von *glycyrrhiza glabra* Ar; GT. 'St. nannten wir auch den Gummi der Kirschbäume' mTn (Früh). — So genannt, weil die Stimme klärend.

Stink-. 'St. feil halten.' Indem man ein Kind auf dem Rücken trägt (*kräst*), fragt man Jmd: Willst du St. kaufen? Je nach dem genannten Gewichte der verlangten Waare bekommt das Kind eine Anzahl Schläge auf sein Hinterteil SL. Syn. *Stink-Käs.*

Trüf-: triefendes H., als Arzneimittel für eine Kuh, die nicht 'behan' will. 1710, ZZoll. Arzn.

Tropf-: triefend harz, harz aus den böumen triefende, *resina stillatitia*. MAL.

Zwi-: Harz, dessen man sich beim Ppropfen (*zwijen*) bedient Schw; Tn; Z.

Harzele<sup>n</sup> f: Harzabsonderung an einem Baum und die Stelle, wo sie stattfindet Gr Obs. Vgl. *Bechele*, *Lertschene*.

Die Endung *-de* scheint hier, ähnlich wie *-ers*, eine Stelle zu bezeichnen, wo Etwas, bes. eine Pflanze oder ein Produkt derselben, in Menge zu finden ist.

harze<sup>n</sup>: 1. mit pers. Subj. a) Harz sammeln Ar; B; SchwMuo.; S; UWE.; Z. S. noch *Harzer*. 'Weilen mit dem Harzen die Wälder namhaft verderbet werden.' B Forstordn. 1725. — b) langsam oder mühsam arbeiten, vorwärts kommen, 'trändeln' Aa; Ba; B; 'L.; G; S; W. 'Ein Geschäft langsam betreiben; auch: über Gebühr lange an einem Orte sich aufhalten, nicht von der Stelle zu bringen sein' Bs (Spreng). *Er häd no' lang s' h.*, mit einer Krankheit od. ökon. Verlegenheit zu kämpfen AaBb. 'Der Vater hat geharzet; der Sohn hat es [das Harz] ausgelassen [geschmolzen, hier bildl. i. S. v. 'vertan']; der Grosssohn kann nun Betteln oder stehlen' BO. (Wortspiel mit a). *H. und chüechle*, arbeiten und dabei gut leben. SCHILD. *'s chunnt im numme' no' s' gli' die Zit, wo-n-er selber muess harze', wo-n-er si' eigene Weg muess gö' und mit eigene' Chräfte*. BREITENST. *Er het de' ganz' Tag dra' g'harzet* BHk. Syn. *lirm, trinsen*. 'An etlichen [Friedens-]artiklen hat man lang geharzet.' HBULL. 1572. Lange, ungeduldig auf Etw. warten Bs. *Umh' horze*, träge oder mühsam sich von einem Ort (Sitz) zum andern schleppen, von schwächlichen Leuten W. — c) nicht freigebig oder nachgiebig sein, feilschen GLK. — d) streiten, zanken B; GL; L; S; W. Dazu das sächl. Abstr. *G-harz* LE. — 2. mit sächl. Subj. a) klebrig werden oder sein, z. B. von Honig, Salbe, Karrensälbe, natürlich meist in ungünstigem Sinne Z. Spec. von Seidenfaden. *Die Farb* [Seide von dieser F.] *harzet gern*, die Faden laufen (beim Weben) langsamer ab Z. — b) sich aufheften, anhängen, nicht von den Händen zu bringen sein; schwer halten, Mühe kosten, mühsam von Statuen gehen Bs; B; G; Tn; UWE.; oft mit unbest. es und mit zur Angabe der Sache GL; Z. Syn. *hären*. 'Das wird noch harzen, ehe sie mich gehen lassen.' GOTT. — üf-: ein Liebesverhältniss lösen. 'Mit dem Seppel musst [du] aufharzen!' [Mahnung an die Tochter, die den Liebhaber fahren lassen soll]. MLIENERT. Vgl. 'Harz! und kleb! sagen.' — üs-: ausharren. MLIENERT. — ver-: 1. intr., harzig werden Z; auch moral. 'Die Herzen der Kinder verharzen [sich verhärteten, verstockten] lassen [durch Mangel an Religionsunterricht]' GOTT. — 2. tr., (Flaschen) mit Harz verschliessen Z.

Harzer m.: 1. a) Harzsammler Ar; S; UWE.; Zg; Z. 'Der Harzer reisst und zapft die Nadelhölzer an.' Bs Naturhist. Kal. f. alle Jahre (zum Monat März). 'Wo frömde H. und Lertschenboorer od. Herdwücher in unserer Landschaft ergriffen werden.' Gnd. LB. 'Spengler, Kessler, H. [als Vaganten].' Z Mand. 1641. 'Dass furohin kein H. mehr in unserm Wald harzen soll bei Vermeidung grosser Straf.' 1641, ZWthür. 'Der Überlauf der Frömden, als Harzern, Kesslern, Figenwelschen, Gewürztragern, Jakobsbrüdern, welschen Kannengiessern, frömden Handwerksluten, die durch das ganz Jahr in Statt und Land husieren.' 1651, Seg. RG. 'Dass allen Harzern abgestreckt sein solle, in den Waldungen herum zu streichen, mit dem Harz zu husieren.' B Forstordn. 1725. 'Harzer Wälder wurde angeklagt, dass er mit allzustarkem Harzen in den Hölzern schädige.' 1729, Z Staatsarch. 'Mir ahndet ein Wilddieb oder ein H. habe uns geöffnet [im Walde].'

HPest. 1790. — b) bildl. von Einem, der sich mit Arbeit abmüht Aa; Ba; B; G; S; W. S. noch SCHILD II 135, wo gespielt wird mit 1 a. — 2. Einer, mit dem nicht leicht Geschäfte zu machen sind L (Ineichen). Zu *harzen* 1 c. — 3. ungeschickter Wundarzt, Pfu-scher AaZz. Als komischer Ausruf. 'Da, hilf Harzer! krach! stürzte die Diele ein.' Sturz.

Jetzt noch in Z als Zuname fortlebend. Bed. 3 mit Bez. auf die Anwendung von Harz zu Wundsalben? oder i. S. v. *harzen* 1 b?

**Harzere f.:** Flurname B.

Wahrsch. Name eines Ortes im Walde, wo man reichlich Harz fand, oder die Stelle, wo der *Harzer* seine *Harpfanne* aufzustellen pflegte. Vgl. den in der frz. Schweiz ziemlich häufigen Flur- und Ortsn. *la Poissine*, von *la poix*, Pech, und zur Bildung *Kolere* udl.

**Harzeri Gl, Harzete W:** Zänkerei. Zu *harzen* 1 d. *harzenen* = *harzen* 1 a GG.

**Ge-härz n.:** coll., Harze. 'Meine gezelt sind be-rachtet mit allem wolriechendem g. und weirouch.' 1531; 1707, Str.

**härz(e)len:** 1. nach Harz riechen oder schmecken B (Zyro); GL; Z. — 2. „ein wenig trändeln.“ Dim. zu *harzen* 1 b.

**härzen:** 1. klebrig sein NdW (auch *härzgen*). — 2. mit Harz verstreichen NdW. (Die Peitsche) mit Wagenschmiere bestreichen Sth. (auch *härzgen*). 'Ein geherzter trot [Draht].' ARZNEIB. 1556. — 3. markten BHK. Vgl. *harzen* 1 c.

**an-:** mit Harz befestigen. Bildl. *Wie a'g'härzt st'*, so dass man nicht vom Fleck kommt Ap; Z. 'Aber bei Gvattergesprächen ist's, als ob sie angehärzt werden [nicht abbrechen könnten].' BRUGGER 1780.

**ver-:** mit Harz bestreichen Z. *Es ist wie verhärzt*, will nicht vorwärts gehen ZO. 'So ein schiff neuwlich verhärzt ist, so merkend sy den geruch.' FISCHB. 1563. 'Nova dolia liverunt, sy habend's mit harz wol bestrichen oder verhärzt.' FRIS.

**harsieren:** einen Streifzug machen? 'So liess man Hansen von Rechberg mit 400 pferden hinuf für Wil h. Der bracht ein roub.' VAD.

Göttinger vergleicht mhd. *härzeln*, scharmützeln, welches als Freq. zu unserm *harzen* 1 d erklärt werden könnte. Aber Vad. kann es für tech geschrieben haben und dann wäre das Vb. abzuleiten entw. von 'Hartsch' = *Harst*, Kriegsschar, und würde eine kriegerische Unternehmung bedeuten, zu der ein *Harst* beordert wurde oder sich anerbote; oder von 'Hartschier', Nbf. von *Arschier*, Bogenschütze. Doch lässt sich auch das von Schm.-Fr. I 1166 beigebrachte 'harsieren' erwägen.

**Härzle:** Eichelhäher AaKlingn.

Viell. mit eingeschobenem r und verlängertem a zu 'Hatzel', Elster, und *Hütler*, Häher.

**Herz, in ApM. Hēz** — Pl. *Herz* — n.: wie nhd. 1. als Teil des menschlichen Körpers und Organ des leiblichen Lebens. *Er lachet-si' fast 's H. ab* (krank, tot) B (Schwzd.). *Es gät-em über (chunnt-em uf Z) 's H.*, er muss sterben. SUTERM. 'Mein Alter hat so gehustet, dass es mich duecht, er sött ds H. a d' Diele uche sprengt.' GOTTB. 'Die Bäcker knoteten sich den ganzen Tag fast das Herz aus dem Leibe.' BREIT. 'Es fällt ihm [dem Geizigen] ein Blutstropfen vom Herzen, so oft Eins zum Maul fart.' ROCHB. 'Ein gesundes H.', zähe Lebenskraft G; Z. *Um 's H. wär i' g'sund* Gr.

*Mit g'sundem H. sterbe*, bei Vermögen fallit werden Z. 'Dass das gift nit über das h. köme.' ZG ARZN. 1588. Henkersknechte, beim Steinigen: 'Sollt er vil diser speis einnen, sie wurd ihm bald das h. abstossen.' GGOTTB. 1599. 'Friss den Krom, das' ['s] H. abgang, und wenn du daran sterben müsstest.' HMAHLER 1620. 'Dass [die gichtischen Bewegungen] ihr vast das H. abstiessen.' JMURALT. S. noch *Fadem* 1. Sonst nicht immer im engern anatomischen Sinn des W., sondern auch: a) Brust. *Me' siehd-em wol of 's H., aber nüd i' 's H.* Ap. *I' schlö uf 's H.*! Beteurung Bs. *Due au' d' Chnöpf i' am Ländeli* [Wamm], *de läst ja d's blutt H. fure!* SCHW. S. noch *arm* 1 b. Eine gewisse Gestalt der Brust heisst ein 'doppeltes' oder ein 'ganzes' H., und es herrscht der Glaube, wer diese Beschaffenheit habe, werde einen schweren Tod haben Ap; GR; vgl. *Hüener-Brust*. 'Hat ihn mit eim messer für's herz geworfen, dass die lumlen vom heft gesprungen ist.' 1581, Absch. Insbes. der weibl. Busen. *E schöns H.*, eine volle Brust ZO. *E groosses H.* ApK.; Z. *Das ist es Gstäts-Meitli* [Prachtmädchen], *däs hät es H.*! ZO. Der obere Teil einer Schürze S. — b) oft werden in der Volks-Pathologie Vorgänge und Verrichtungen des Magens dem Herzen zugeschrieben. 's H. tuet-mer wē, es ist mir übel Gr. *Es chunnt-mer über ds H.* B (Zyro), *es brennt (druckt Z) mi' uf em H.* GL, *es druckt (stosst, würgt)-mer fast 's H. ab* Z, Sodbrennen (*Herzwasser*), die letztern RAA. auch vom Brechreiz. *Öppis a' 's H. nē*, essen GL, trinken Gr [etwas Stärkendes]. 's H. will-mer aber-falle, es ist mir ganz schwach GL. 's H. a'binde, Etwas geniessen GL; GrMai.; GO., W.; vgl. *Sel und Lib z'sümme-binde*, -hebe. *Der W' het-mer recht 's H. a'binde* GSA. 'Hätt ich nun [nur] ein tränkli wyn, dass ich myn herz möchti erküelen!' JBINDER 1535. 'Drücken über das Herz.' Z Ges. 1779. Vgl. noch *herz-los*. — 2. als Organ seelischer und geistiger Kräfte. a) des Gefühls. α) im Allg. 's H. lere, rüme [ausschütten] B. *Lä' g'seh, zell [erzähle] u' d' lör d's H.* MWALDEN. *Recht vo' H. ewäg bete' S* (BWys). *Vil H., vil Schmerz.* INEICHEN. *Es chunnt Eim über 's H.*, man wird von Gefühl ergriffen, überwältigt Z. *Er hät 's H. im Chopf, wie d' Chabis*, ist gefühllos ZLunn. (Wortspiel mit Bed. 4). *Es häd-mer fast 's H. abtrücket*, es hat mir schrecklich weh getan Z. 's H. abtösse, angreifen, erschüttern Gr. 'Welches [ta-delnde Wort] mir zum H-en geschnitten.' BOSSH-GOLDSCHM. 'Das lass dir wachsen in dyn h., und dise warnung bringen schmerz.' SALAT 1537. Adam zu Habels über den Tod ihres Mannes fast verzweifeln-den Frau: 'Dyn herz sollt du rumen und trachten, wie Gott syne sachen han will.' RUEF 1550. 'Stoma-chum narrare, seinem herzen raumen, sagen, das eim am herzen ligt.' FRIS.; MAL. 'On schütten ein ding ausshin sagen und kein blatt, wie wir sprechend, für den mund nemmen oder dem herzen raumen.' LLAV. 1582. 'Das will mir das Herz abstossen', ich kann es kaum ertragen. HOSPIN. 'Es hat mir frei lang zu Herzen zogen, wann ich in der Kirche gebötet habe.' GESPR. 1769. — β) Neigung. Liebe. *Eim i' 's H. wachse*, sehr lieb werden BHK. *Eim im H. ertrunke* s', sehr lieb sein GLK. *Die Sinige* [die nächsten Angehörigen] *ziehnd z' Herze* ZO. *I' han i' Gotts Name keis H. zue-n-im* B (Zyro). *Er tuet, wie wenn er 's H. im Lib wett mit Eim teile* ZWthür. 'Er ist

mir als lieb gewesen, als ob er uss mynem herzen geschnitten sye.' 1465, ZKLLW. Urk. 'Der herzog liess mit uns reden, dass Venedig ein sunder herz zu uns habe.' 1512, Absch. 'Explere animum, sein h. und begird erfüllen, sein lust buezen.' Fais. 'Er hat mir gar kein H., infense mihi adversatur.' Mv. Hort. 1692, 'aversissimo a me est animo.' Hospin. 'Der Junker hatte ihm kein H. mehr.' HPest. 1790. Concret übertragen auf eine geliebte Person; bes. als Anrede, auch dim. Vgl. *H.-Käfer*, *-Büseli* u. ä. — b) des Willens, der Gesinnung und insbes. des Mutes. *H. mache*, Kraft geben GrPr. *Da tiger* [gedörrte] *Fleisch macht H.* *Eim über da H. cho*, cogitationes alicujus pervestigare. Id. B. *I<sup>ch</sup> hätt's nid uf em H. üfz'säge* [brächte es nicht über mich aufzukünden] B (Dän.). S. noch *Hosen*. 'Gott wölle den Juden ein herz ynstecken, dass sy frölich zu im kommen wöllind one forcht.' ZWINGLI. 'Sy [die Feinde] werden, wenn sy uns abgeteilt [uneinig] syn vernämen, ein gross h. gewünnen.' 1530, Absch. 'Ich muosst inen ein h. instossen, waren gar erschrocken.' ebd. 'Evomere iram in aliquem, sein h. wol an eim erkuolen. Animo morem gerere, sich selbs gnuog tuon oder sein h. erküelen.' Fais. 'Das was erschrockenlich und bracht mehr forcht dann h. by menklichem.' JJUD 1574. '[Es] hat mir ein h. geben.' WURSTISEN. 'Heb a<sup>n</sup>. heb a<sup>n</sup>, Herz wol, du Knoll! Aha, wie geiget das so wol!' HMAHLER 1620. 'Wie den Katholischen so sehr zugesetzt werde, dass sie anfangen das H. fallen zu lassen.' 1644, Absch. — c) des Verstandes, Gedächtnisses, Gewissens. *I<sup>ch</sup> ha<sup>m</sup> mi<sup>n</sup> da H. üs b'sonne*, mir den Kopf zerbrochen Gr. *Wie cha<sup>n</sup> men au<sup>n</sup> so rede<sup>n</sup>, wo men im H. inne weist, dass 's nid wär ist!* Z. 'Die mannschaft sei gesund, so dass man den empfangenen schaden und schimpf von herzen schlage.' 1531, STRICKL. 'Von Herzen schlagen', vergessen. Hospin. — 3. herzförmiges Kirchweihgebäck, Zuckerbrod mit einem in der Mitte aufgeklebten Verschen, meistens Liebescherz enthaltend; ein gewöhnliches Marktgeschenk von Verliebten A; Z. — 4. innerster Teil eines Körpers, bes. von Früchten und Gemüsepflanzen; s. das Wortspiel unter 2 a. Das *Herzli* einer Baumnuss in der Tasche getragen bringt Glück. Man vergleicht dasselbe einem Nagel aus dem Kreuze Christi. kath. Th. Fallen die 3 Mittelkegel, so ruft der Kegelhub: H. aus dem Leib! SCHWE. Kal. 1884. 'Dass die Erde der Pflanze bis ans H. gehe.' JCSULZ. 1772. Bildl. i. S. v. Mittelpunkt, Hauptstärke: 'Farnspurg, das wär je der von Falkenstein h.' EDLIZ. (Innerer) Bestandteil von Geräten: kleiner Riegel an einem Balken Z (Zimmerm.-Spr.). Der näher am Mark liegende Teil der Fassdaube im Gegg. zu *Spinn* Z. Das innerste Fach eines Seiles Z; Syn. *Sel*. — 5. *Herzli*: Doppelsporn, dicentra spectabilis mTh. Die Früchte von Hirtentäschel, capsella bursa past. G oT. — 6. 'gebrannter Geist, z. B. von Kirschen; scherzh. I.G.' — 7. in Geschlechten. 'Herzlieb.' HOFM. Wang. 'Frisch.H.' 1601, SCHWE. Ein Jude, der auf dem Ellbogen seines Wamses ein H. von Leder trug, hiess 'Lederherz' AaBb.

Der (ungehörige) starke Pl. 'Herz' u. A. auch im Vogelb. 1557. — Zu 5. Der Name von den herzförmigen Blüten, bzw. Schötchen; vgl. die Synn. 'flammendes, hängendes H.' Zu 6. Bildl. Anwendung von 2 b: Etw., das Kraft und Mut gibt.

Fraue<sup>n</sup>-Herz AP; GuRh.; ThMamm., Jumper<sup>n</sup>-Herzli B; GoRh. = Herz 5.

Hemper-Herz: 1. herzförmig geschnittener Lappen, der am untern Ende des Brustschlitzes an Männerhemden aufgenäht wurde zur Verhütung des Weiteschlitzens Z†. — 2. Herzchen von feinem Metall, welches als Schnalle oder Stecknadel gebraucht wurde, um das Männerhemd vor der Brust zusammen zu halten Z†.

Chabis-*Herzli*: der innerste, zarteste Teil eines Kohlkopfes Th; Z.

'Leb-herz: läbgsell, voluptuarius.' MAL. Vgl. 'Lebemann'.

Mandel-: ein Gebäck von Herzform, zu welchem Mandeln in den Teig verwendet werden Bs; B Kochb. 1756.

Bluet-: gleichs. das innerste Herz (Verstärkung). 'Sich in's Bl. hinein schämen.' GESPR. Eins. 1807.

Salôt- Th, s. Herz 4.

Schüm-: herzförmiges Gebäck aus Eierschaum GL.

Schwumm-: Backwerk aus Mehl, Butter und 2 Eiern GL. — *Schwumm* = Schwamm, von schwammartiger Beschaffenheit.

Täbe-: der sog. rote Herbsttaubenapfel ZÜSTER. Syn. *Bet-Bür*-, *Rot-Epfel*, *Spitzärl*.

Dräj-: Vorrichtung mit herzförmiger Öffnung, in welcher zum Abdrehen bestimmte Stäbe festgeschraubt werden Z.

Zucker-: herzförmiges Zuckergebäck, mit verliebten Devisen darauf; die finden hauptsächlich ihre Abnahme bei den 16jährigen Backfischen und den Jünglingen im Flegelalter.' ALPENR.

Zimmet-*Herzli* = *Mandel-H.*, nur mit Zimmetzusatz statt Mandelzusatz. 1763, Z.

ge-herz: beherzt, herzhaf, mutig GG.; SCHW; W. 'Hie bist g. by dynen worten.' GYRKER. 1523. 'Damit ir dest geherzer, trostlicher und wackerer syn mögind.' 1530, Absch. 'Das byspil macht ouch andere gemeinden g.' HBULL. 1572. 'Die Östericher nammend die flucht, die Züricher aber wurdend g-er.' HBULL. Tig. — Mhd. *geherze*.

be-: = ge-h. BoSi. — Wahrsch. verkürzt aus *beherzt*, nach Analogie von *ge-herz*.

herzele<sup>n</sup>: 1. 'unpers. mit Dat. P. = *heimelen*. Es herzelet mir, so oft ich den Aufenthalt meiner Jugend besuche. Es herzelet mir nach meinem Freunde, ich sehne mich nach ihm BO.' — 2. liebeln B (Zyro).

'be-: mit Acc. P. bemitleiden BSi.'

herze<sup>n</sup>: 1. sättigen. Zu *Herz 1 b*. 'Kleiehaltiges Brod sättigt und herzt viel besser als kleienloses.' B Bl. f. Landw. 1854. — 2. zu Herzen gehen. 'Was herzet, das schmerzet.' KIRCHH. — 3. erbarmen. LUD von 1536 (Lil 4, 141).

'us-: mit Schmerzen überstehen, bis zu Ende aushalten; refl., sich mit Mühe und Not aus einer Sache ziehen BO.'

Es drängt sich die Frage auf, ob das W. nicht richtiger mit a geschrieben wäre und zur Familie *Harz* gezogen würde.

be-: 1. 'beherzigen. allg.' — 2. 'refl., sich erbarmen BO.' Unpers.: *Es tuet mi<sup>n</sup> b.*, geht mir zu Herzen, bekümmert mich BTrub. 'Es hab den herzog hoch beherzet, dass er sich neigt demuetenlich.' ETERLIN 1507.

herzhaf: 1. wie nhd. Adv., mit Zuversicht: *Mer törfed h. z'fride<sup>n</sup> si<sup>n</sup>, wenn 's bi Dem blibt. Du törfst*

*e h. drum peter* [bitten], *er wird der's nüd abschlä* Z. — 2. verständig. Ist Jemand so h. und geschid, der zeige zwüschet Kunz und Benz den Unterschied. R. u. CMey. 1650.

herzig: 1. lieblich, allerliebste, niedlich Bs; L; Sch; Z. Adv. verbunden mit andern Adj. H. nett B; Z. H. schön L. *Herzig schön's Schätzeli*! Ap. 'Einen Buben, so schön, so h., als man immer einen sehen und wünschen kann.' SINTEN. 1759. — 2. herzlich geliebt, lieb. 'Der h-e Gott.' — 3. von Allem, was das Herz angeht, auch Schmerz. 'H-es Leid' = Herzeleid. LIED aus der Ref.-Zeit, b. Schade. — Mhd. nur *herzlich*, in Bed. 3.

offen-: (scherzh.) mit entblösster Brust Z. Zu *Herz 1 a*.

guet-: gutgesinnt, freundlich (aber nicht: gutmütig). *Mu soll den Göttelein* [Patenkindern] *guet-hersigs si*. W. Sagen. 'Sind wir von g-en Christen bittlich angelangt.' 1530, BIR. 'Das g'fällt mir wol, dass ir also g. [geneigten Willens] sind.' JMURER 1559. 'Nachdem das Bedauern über die Ruhestörungen und das Schwinden der alten Freundschaft und bundsgenössischen Guetherzigkeit ausgedrückt worden.' 1619, Absch. V 2, 68/70. In den Gr Parteikämpfen um 1620 nannten sich die Anhänger der einen Partei 'die Guetherzigen.' 1619, Absch. V 2, 77. 78. Vgl. 'die Linden'. 'Die Engadiner wollen die Schmach nicht ungerochen lassen, reisen auf die guetherzigen Gemeinden, rufen sie um Hilfe an.' 1619, Absch. V 2, 76 ff.

klupf-: furchtsam, zaghaft. SULGER; SUTERN. 'Wyter so beschehend auch täglich vil andere ding natürlicher wys, da vil lüt, sonderlich die kl-en und aberglöubigen, sich selbs beredend, es gangind unghür oder gespenst.' LLAV. 1569, = 'forchtsam.' 1670. 'Dass wir merteils in verwaltung fürtrffenlicher sachen kl. und kleinmütig sind.' HOCH. 1591. 'Etliche werdend kl. und wankelmütig gemacht.' 1701, Z. Synod. 'Wie klopfherzig der Haas.' RINGOLI 1736. — *Klupf*, Schreck. Im Beleg von 1736 umgedeutet auf 'klopfen'.

barm-: 1. subj., wie nhd. — 2. obj., erbarmenswürdig, Mitleid erweckend; jämmerlich, elend Gr; SchSt. Oft auch: schrecklich, und zuletzt nur abstr. verstärkend. B. *dri luege, äg'seh, schreie* NDW; Z. *Es ist es b-s Lose g'si*, es war schrecklich zu hören Zo. B. *chalt, b. Wetter Z. En b-e Schnitt*, eine schreckliche Verwundung ZO. *Die Amsle lueget so b. zue-n-is ine* BBurgil. *Ich sig auch gar b. a'gleit, ich soll über's Gänterli und en anderi Montur ülese*. BWISS 1863. *E chränkni Muetter mit irem b-e Chindli*. USTERL. 'Eim b-en zennerli und ringfertigen liechten wyb.' SALAT. 'Do nun der frommen keiserin begegnet, das es b. ist zue erzelen.' ZIELY 1521. 'Me miseram, ich ellends und b-s wyb, wie bin ich so armutsälig.' FRIS. 'Jalemo frigidior, miserior, ein b-er, unlieblicher Sängler.' DENZL 1677; 1716. 'B., elend, frigidus, miser.' ebd. — un-: = *barm-h.* 2, mit verstärkender Bed. des un-Gr. *E hungrijs Spätzli luegt Eim u. a.* Schrecklich, abscheulich. *En u-i G'sicht mache*, z. B. bei Verlusten. *En u-i Lugi* [Lüge]. — er-: = *barm-h.* 1. 'Wand unser Herre e-en lüten geheisset selde [Seligkeit verheisst], und daz sy erberme finden, darumb begeren wir mit unsers Herren armen lüten erbarmherzekliche werben [umgehen, verfahren].' 1319, Gfr. 'Genädig und e.' c. 1520, Gfr.

schlamp-: weichherzig, mitleidig, scherzh. *Sönd [seid] so guet und schl.*! Ap. — *Schlampen*, herunter hängen (lassen).

trü-: freundlich, gastfreundlich. 'Wann Einem beliebete, seine Fründ zuo einer ehrlichen Gastery ze halten, lasst man es zuo, ja, wann kein Gefahr mitläuft, jedoch lenger nit, dann von der Maientlands-gmeind bis zuo End der Fasnacht. Und so Einer sich erst zuo nachender Landsgmeind trüwherziger als sunst erzeugte, soll es imme für Gefahr gerechnet werden.' 1667, Schw LB. (gegen Wahlbestechung).

us-herzigen: refl., es über das Herz bringen. 'Dass sich die Könige aush., ihnen [den Schweizern] zuzuschreiben: Allerliebste, grosse Freund.' KRIEGER 1704.

be-: 1. mit pers. Subj., bedauern BBe. (*b'herzge*). 'Wenn dem so wäre [dass Bs seine Pflicht nicht getan hätte], so müsste man es hoch b., da man sich bewusst sei, alle Zusagen gehalten zu haben.' 1522, Absch. — 2. mit sachl. Subj. und Acc. P., dauern, zu Herzen gehen. *Es tued-en b'herzge*, geht ihm nahe SchStdt. *Es het-mich siner b'herzget*, seine Not ging mir zu Herzen BHa., R. 'Dermassen angetastet und beschuldigt, dass es billich ein jeden frommen soll b. und beschwachen.' 1529, Absch. 'Hat jn der knecht rumorische red hoch und schmerzliche beherziget und bekummeret.' KESSL. 'Hat es ine behorzigt, dass die frommen Burger sollten erwürgt werden.' HAFNER 1666. 'Welches [das heimliche Heiraten eines Sohnes] zwaren den Vatter so mächtig beherziget und erzürnt hat.' Mey. vKnob., Hauschron. 'Selten einmal in günstigem S., von Teilnahme an einer Freude. 'Söllich unser fröud wir wüssen üch nit minder beherzgen dann uns.' 1476, Bs Chr. — 3. refl., sich ermutigen, Mut fassen. 'Sy haben sich aber wider beherzget und wider herz empfangen.' 1524, STRICKL. — 4. Ptc. Perf., adj.: beherzt. 'Er [der Falke] ist kün und beherzget.' VOGELB. 1557.

Beherzigung f.: schmerzliche Empfindung. 'Darab wir nit klein b. und erschrecken empfangen haben.' 1510, Absch.

herzlich: von Herzen, innig; gründlich. *Ich bi h. wol z'friden, ich bigere nüd mē* Z. 'Sie [die Gesandten] hätten den Handel gründlicher ermessens und herzlich bedacht.' 1530, Absch. 'Agi desiderio rei, ein ding heftig und h. begären.' FRIS.

ge-: = *ge-herz*. 'Dass er so g. und getürstig reden durft.' STRÄTTL. Chron.

geherzt: 1. herzhafte SchSt. Mutig, kühn. 'Dass er [der Falke] also zum raub g. werde.' VOGELB. 1557. 'Der löuw ist g.' LLAV. 1569; dafür 1670: 'herzhafte.' 'Animosus, g., muotig.' FRIS.; MAL. 'Dess sie g. wiederum auf den Bischoff angriffen.' WURSTEN. 'Im besuochen der kranken g. und geflissen syn.' GUALTH. 1584. — 2. 'Wol g., magnanimus.' MAL.

be-: 1. wie nhd., spec. schwindelfrei, von Gensjägern BHa. 'Mit welchen yntretenden pündnüssen die fürsten b. werden, dass sie viel schedlicher newerungen anrichten.' GULDEN BUND 1585/1658. — 2. verständig. 'An den b-en und urteilweisen Leser.' R. u. CMey. 1650. Vgl. auch *herzhafte*.

Hirtz AA; Ap; Bs; GL; GrPr.; L; GA.; Schw; S; Zo, Heaz GRh., Hirtze (bzw. Hirsche) als Wirtshausschild

Ap; Bs; GLH.; GA. — Pl. *H-e* — m.: 1. Hirsch. *Springe*, *rönne* wie-n-en H. AaBb.; S; s. *hirzen*. *Es* [ein Pferd] *tritt dr Chopf wie-n-en H.* SCHILD. 'Er hat den Kopf wieder auf wie ein H. sammt seiner ganzen Brut.' GORR. 'Adam zum hirzen: Ein künig und hirz sollt gheissen syn under dym g'schlecht der tieren dyn; darumb das t' bring bist, kluog und wys.' RUEF 1550. Der H. war früher (wie auch viele Ortsnamen beweisen, s. 3) auch in unserm Lande verbreitet und wurde gejagt, während er jetzt als Wild ausgestorben ist und nur künstlich da und dort zur Zierde gehegt wird; vgl. *H.-Graben* und das 'Hirzen-Tor' in Aarau. 'Wie die hirzen in unser teutschen sprach mancherlei namen dem alter nach empfangend, also auch die löwen bei den Hebreeren.' LLAV. 1582. 'Der Wildbann, in dem man Hirzen, Rech [usw.] jagt.' RÜCKE 1606. 'Seit 1673 bittet der Vogt von Bürglen die Stadt G für bevorstehendes Landvogtsmahl regelmässig um einen Hirschen aus dem Stadtgraben.' G Neujahrsbl. 1884. 'Der Kaplan von St Niklausen [Uw] erhielt 1782 einen Verweis, weil er einen Hirsch aufgejagt und geschossen.' PKÜCHLER 1887. 'Gämse, Hirzen oder Rehe schiessen.' GL LB. 1807; dafür 1835: 'Gemse, Hirschen.' Als Wappentier erscheint der H. bei ECKST. 1525; eine Hirschenhaut als Abgabe bei Cys. 'Alte Hirzen' heissen in Bs alte Bücher, angeblich wegen der Hirschfiguren, die auf alten Schultaschen (*Asern*) abgebildet waren. Mythologische Bed. oder Bez. hatte der H. mehrfach, wahrsch. als Sinnbild des schnellen Laufes der Zeit und auch der Sonne. Gebäcke in Form von Hirschen um St Niklaus-Tag sind in L noch immer beliebt, wie schon HBULL. mit seinem St Niklaus-Spruch seinem Kinde einen solchen H. schenkte. S. noch *Hirzen-Hörnli*. Ein H. statt des Pferdes erscheint in einer schwz. Variante des Merseburger Zauberspruches, s. TOBL. VL. II 220. In christlicher Sage erscheint der H. mehrfach als 'weisendes' Tier, d. h. bei der Gründung von Kirchen, so des Fraumünsters in Z, wo er als Wahrzeichen über dem Nordportal plastisch dargestellt ist. Vgl. noch die St Idalegende, die Geschichte von den Fräulein von Randenburg. Im Totentanz der Brüder MEYER (Z 1650) führt der Tod auf einem mit Hirschen bespannten Wagen zu Walde. In einem Panegyrikus auf Bürgermeister Hirzel in Z 1652 wird er mit einer Anspielung auf seinen Namen gepriesen: 'Hirschen gleich im Gift vertreiben, Giftes der Gottlosigkeit.' 'Abergläubische Leut halten es für ein gross Glück, wenn sie auf einer Reis einen Fuchs oder Hirsch zur rechten Seiten laufen sehen.' ANHORN 1674. — 2. Name von Kühen, bes. mit emporragenden oder rückwärts gekrümmten Hörnern AaF.; Ap; Bs; B (*Hirzli*); GLM.; S; W. Syn. *Gäbel*. S. auch noch *Hirzi*. — 3. in Ortsn., bzw. Flurn. a) das einfache W. 'Der Hirsch', Name eines Gutes bei Schwlberg (Lüt. 57). *Hirzli*: Name eines Berges bei GLBilt. 'Ober-' und 'Unter-Hirzen' Bs. Abl. *Hirzel* (auch *Hirschel*), Dorf Z. — b) in Zss. *Hirz-Acher* bei LÖttenhusen. 'Hirzen-Egerten.' 1694, Arch. Wett. 'Hirz-Egg' Z; 'Hirzen-Feld' B. 'Hirzen-Halde' ZDättl. 'Hirsch-Horn' B. 'Hirzen-Bad', kleiner See GrPr. 'Hirz-Boden' B. 'Hirzen-Sprung' TrEschenz, '-Wangen' ZHaus. Wahrsch. geht auch der B Geschlechtn. 'Hirsbrunner' auf den Namen eines Ortes, wo Hirsche zu trinken kamen. 'Bonus H.' als Name eines Bauern im Jahrzeitb. SSchönenwerth.

*Hirz* ist die weit überwiegende ältere Form; die daneben bes. in neuerer Zeit aufgekommene mit *sch* setzt, auch wenn sie erst aus der Schriftspr. eingedrungen sein sollte, eine ältere Ausspr. *hirß* (mit Spirans) neben *hirz* (mit Affrikat) voraus. Einmal 3 Formen neben einander: 'Cervus, birz, hirs und hirsch.' Tierb. 1563. 'Hirz' und 'hirsch.' Mal.: 'hirz.' 1531/48, Bib., dafür 'Hirsch.' 1667. Die schwache Form *Hirze* bzw. *Hirsche* als Name von Wirtschaftshäusern ist aus Ortsangaben wie 'im Hirschen' in den Nom. eingedrungen; vgl. 'Bären, Sternen, Ochsen' usw. — Zu den mythologischen Beziehungen s. noch Rochh. 1856, 239. 1857, 189/98. 1887, 105; Ztschr. f. deutsche Philologie I 110.

'Brand-Hirsch: palmatus cervus.' DENZL. 1677; 1716.

Spiss-: Spiesser. 'Etliche hirzen habend horn one zinken, werdend von den Teutschen genannt sp-en, von wegen dass die horn sich einem spiss oder alsen vergleicht.' TIERB. 1563. 'Subulo, ein sp., ein junger hirz, der noch einfache hörner und kein est daran hat.' FRIS.; MAL.; ähnl. DENZL. 1677; 1716.

Spring-. Damit wird in schweiz. Chroniken der Name des Feldherren Arnold von Cervola aus Perigord verdeutsch. XIV.

Dann-: Damhirsch. 'Der gemein damhirz wirdt auch in den wäldern der Helvetiern als bei Lucern oft und vil gefangen. Nennend es gemeinlich dam, dämlin oder dannhirz, besser damhirz.' TIERB. 1563. 'Dannhirsch.' HEUTELIA 1658.

hirzen: 1. 'hirschen, fliehen, Reissaus nehmen, aus dem Jahrgedinge gehen GL.; Gr (Klotz). Bes. von Alpknecchten. Wird Einer beim Fortgehen noch gesehen, so ruft man ihm nach: *Chumm z'rugg, ma wend-dr auch es Hirschmues choche!* GLH. Schnell laufen SG., NA. — 2. 'hirschen, hirzen, abenteuerliche Mummereien treiben; schmausen.' ENKL.

Zu 2. Die Bed. 'schmausen' könnte sich auf die unter *Hirs* erwähnte Sitte des Essens von Hirso in der Fastenzeit beziehen, wo auch die Mummereien üblich sind; aber die Form 'hirzen' deutet eher auf die spezielle alte Mummerei mit Hirschgestalt.

Hirzi n.: 1. Name einer Kuh mit aufragenden Hörnern oder mit schlankem Wuchs Aa; L; SG., NA. — 2. eine nicht ganz eingezogen lebende (d. h. wohl: zum Herumschweifen genoigte) Weibsperson L.

hirzlen 'hirschlen': 1. ein wenig stinken, zunächst von rohem Fleisch U. — 2. wiehern wie ein Pferd Uurs.

Zu 1 vgl. *herrscheiden*. 2 scheint das Wiehern des Pferdes mit dem Schreien des Hirsches zu vergleichen; doch ist auch das syn. *hirschenen* zu erwägen.

Has, hes, his, hos, hus bzw. hass usw.

Häs s. *Hans* Sp. 1468.

Has m. (in Gr ObS.; SchSt.; Tr *Hase*, in GLA. *Hasem*) — Pl. *Häse* BM.; Sch; Tr, *Hasem* Gr ObS. sonst *Hase* — Dim. *Häsmli* Gr ObS., *Hasi* Grd. Pr., Sch., sonst *Häsi*, in B auch *Häsi*, in der Kdspr. *Häsi*, *Häsi* I: 1. wie nhd. 'Wo es viel Hasen gibt, gibt es auch viel Füchse.' (Sprw. lt HSCHWZ 1842). 'Der Jäger sagt, der Hase gehe selbender aus dem Holze und selb 15 oder 17 um Bartholomäi wieder 13

Holze.' ebd. *Wo der H. gebore ist, wont er am Liebster* AAB.; ähnlich HEUT. 1658, 188. *Iedes Häslī findt si's Gräslī. INEICHEN. Der H. meint, d' Bure pflanzen der Chabis für in.* ebd. Wenn der H. bergauf läuft, soll er sagen: *Blös-mer i's Füdli!* wenn bergab, dagegen: *Ei öcheli, mi's Herz!* ZO. *Wenn emöl der H. ufg'jagt ist, so bellid all Hünd.* INEICHEN. *Wer 2 Haser mit-ehand jagt, Dem ertwüschet eine und der ander chunnt er nid über.* ebd. *Rüef nid: Hase! er ligi denn im Garn.* SULGER; ähnlich MEY. Hort. 1692 = „ante victoriam triumphum canere.“ *D' Grössī macht's nid us, sust erlief d' Chue en H.* SULGER. „Einen H. erlaufen, fangen“, einen grossen Erfolg erringen. „Als die burger [von Mailand] wolltend, er [ihr Hauptmann] solt flux us der stadt die eidgnossen dannen schlachen, antwort er: Tuond gnach, ich will noch wol den h-en mit dem wagen [d. h. leicht] fachen.“ SALAT. „Sie bilden sich ein, dass sie ein<sup>e</sup> H-en orloffen und ein Grosses verrichtet hätten.“ HEUT. 1658. S. noch *ingän* Sp. 22. *Er het e Chatz für en H. g'metzget*, spottet man von einem Pechvogel. SPRWW. 1869. *Eim en H. i' d' Chuchi schicke (jage)*, einen (unerwarteten) Vorteil verschaffen TH; Z; hergenommen von der Sitte, Bekannte und Verwandte mit einem selbstgejagten Hasen zu beschenken. Sprichwörtlich ist die Furchtsamkeit des Tieres. *'s Herz hüt-mer g'chlopfet, wie-n-eme H.* Furchtsame werden daher selbst *Häslī, verschrockni Hase* gescholten. *Er blibt bi siner Red, wie der Hase bi der Trumme* [vor deren Schlägen dieser davon läuft]. SULGER. Hieher auch die ä. RA.: „den Hasen im Buesen han“, Jmd „den H. in'n B. bringen (jagen).“ Der Stadtschreiber von Zürich soll sich Bs gegenüber „in synem schryben der spitzwörtlin, als: den h-en im b. udgl. müessigen.“ 1530, ANSCH.; vgl. ebd. IV 1 b, 712. „Wie kommt's, dass keiner reden will? Ist üch der h. in'n b. kön?“ WÄGN. 1581. „Gott hat mir, wie wir sprechend, den h-en in'n b. gejagt.“ LLAV. 1582. „Aber er hatt den H. im B. und wollt den Fuchs nit byssen.“ JJRTÜCKER 1606. Auch 1530, EGLI, Act. Dagegen bezieht sich das Sprw.: „Er bleibt bei seinen Worten, wie ein H. bei seinen Jungen“, auf seine geringe Sorgfalt für dieselben; vgl. den Spott der Kriegsknechte auf Jesu Jünger: „Sy stellend sich all zuo-der, glych wie ein h. zuo synem bruoder.“ XVI., I. Ostersp. Auf die Geschicklichkeit, durch sog. Widergänge die Verfolger irre zu leiten, bezieht sich die RA.: *Merke (wüsse), wo der H. läuft*, wo es hinaus will B; GR; UBRÄGG. 1780. Auch ohne Art.: *Hest g'seh, wo H. läuft?* GR. Auf die Geschicklichkeit des H., sich durch Niederdrücken der Beobachtung zu entziehen, bezieht sich das Sprw.: „Die Herren wussten's nicht, wo der H. im Stroh lag.“ UBRÄGG. 1782; sonst allg., wie nhd.: *im Pfeffer*, in der Brühe. *De H. tufser* [leise berühren], auf Jmd Anspielungen machen, sticheln. SPRWW. 1869. Von einem boshaften, verschmitzten Menschen gilt: *Er bötet, wenn d' Fuchs, d' Hase bötet auch nit Aa* (Rochh.). S. noch *Fuchs* Bd I 656/7 und *Hasen-Guetnacht*. Über die RA.: „Der H. springt über den Adel“ s. SPRWW. 1824, 80. *Kei hürigs (kei Hür-Haso W, kei Hür-Hasi BBe)*, oder: *kei hütigs (Hütte- W)*, oder: *kei gestrigs Häslī mē si*, kein Nesthockchen, kein Kind mehr, alt genug, gewitzigt sein, sich auf den Lauf der Welt verstehen; doch meist iron. von alternenden oder steinalten Leuten. allg.; vgl.: „So verwöhnen viele

Mütter ihre Kinder, bis sie alte Hasen sind.“ BREITENST. S. noch *Augsten-Häslī. En alter H. het 9 Hüt.* SULGER (spöttisch von alten Weibern). Neugierige werden auf die Frage: *Was?* mit dem Vexierbescheid abgefertigt: *Ne 'bratne H. B oAa.* — Spiele. *Es Häslī mache*, „Häschen an der Wand“, wobei dem Kinde zugerufen wird: *Wart (gib Acht), 's Häslī nimmt di!* Z. H., *was machisch im Garte?* B, oder *Häslī's mache* Bs, ähnlich dem Sp. 432/3 geschilderten Spiele, mit einem Jäger bzw. Wächter als Verfolger, der den H. „tot schiesst“ Bs. Wer von den Spielenden Schuld daran ist, dass der Ring durchbrochen wird, muss nachher H. werden B; S; vgl. SCHILD 1864, 39. *Hase, Häslī jage*, Name verschiedener Spiele. a) auch *Has(e)li's mache, haseler*, Knabenspiel, Nachahmung einer förmlichen Hasenjagd, indem als Spielrevier ein grösseres Gebiet, das dem H. verschiedene Verstecke bietet, bezeichnet wird. Der H. wird von den Hunden aufgetrieben und für den nachkommenden Jäger zum Schuss gestellt B. — b) ein gewöhnliches Fangspiel. Das durch Abzählen bestimmte „Häslī“ sucht eines der übrigen Kinder zu erhaschen und ihm dabei das „Häslī zu geben“, d. h. es durch einen Schlag zur Übernahme seiner Rolle zu verpflichten Za. — c) *de H. in's Nest* (BSi.), *in's Chemi* [Kamin] *jage* (GrL.), *das Haseg'jag* [-Jagd] *mache* (UWE.), ein dem Damenbrett ähnliches Spiel; eine Lieblingsunterhaltung der Sennen. Am einen Rande des Spielfeldes ist ein kleiner Bezirk als „Nest (Chämi, Hüsli)“ des Hasen (der durch eine weisse Bohne vorgestellt wird) abgegrenzt; am entgegengesetzten werden 12—14 „Hunde“ (schwarze Bohnen) eingereiht, welche bloss schrittweise, nämlich von einem Kreuzungspunkte zum andern vorrückend, den H. einzuschliessen oder noch besser in sein Nest zurückzudrängen suchen müssen, während Dieser gelegentlich über einen ungedeckt dastehenden Hund springen und ihn „fressen“ darf, und nach dem entgegengesetzten Rande durchzudringen sucht, mit dessen Erreichung er das Spiel gewinnt BSi.; GrL.; UWE. (wo der H., von dem seinem „Häuschen“ gegenüber liegenden Rande ausgehend, Dieses zu gewinnen hat, woran ihn die von Anfang an in der Mitte aufgestellten Hunde zu hindern suchen). Vgl. *Nüni-Mäl* usw., -*Spil, ziehn.* — d) = *fuchsen 5* (Bd I 659), wobei der einen von 3 Strickerinnen oder Nähtinnen ein Vorsprung gegeben wird, die beiden andern sie nach bestimmten Regeln einzuholen suchen Z. *Häslī's mache*: ein Spiel, bei welchem ein Kind in einem von seinen Gespielen gebildeten Ring als Häschen kauert, indem es dabei die Zeigefinger an seinen Ohren empor hält. Die Kinder drehen sich dann im Kreise, indem sie singen: „Häslē in der Grube sitzt und weint. Armes H., bist du krank, dass du nicht mehr hüpfen kannst? Has hüpf, H. hüpf! Schlag Eins in den Ring, welches als du willst!“ Die Kinder öffnen ihm unter den emporgehobenen Armen ein Tor, es eilt hinaus und stösst ein anderes, als „Häslē“, in den Ring AaFri.; Bs. Ähnlich anderwärts das Spiel: „Jämer (Trauer) in der Grube sitzt.“ — In Glaube und Brauch tritt noch vielfach elbische Natur des H. hervor. Teufel und Hexen können die Gestalt von H. annehmen; s. GRD 23, 355. Teufel schwören: „Botz fuchs und has!“ RUEF 1550 (öfter). Eine Hexe und Zauberin empfiehlt sich, aus Dem, der eben ihre Hülfe sucht, nach Wunsch „zu machen ein bären oder ein h.“



HOLEWART 1571. Der ‚Steingrueben-H.‘, der sich in Steinbrüchen, altem Gemäuer und an andern verrufenen Orten aufhält, bringt Unglück, wo er einkehrt; in Ställen koppelt er 2 Tiere in eine Halfter, erwürgt sie, bricht ihnen die Beine oder macht sie krank; man sichert die Gehöfte vor ihm durch Aufstellen von Kreuzen oder Aufheften von geweihten Palmzweigen AaZein. Als Verfolger schwillt der H. ins Ungeheure an. Weit oben auf einer Alp bei Rütli in GRh. hielt sich ein dreibeiniger Hase in einer Vertiefung auf; wer in dieselbe geriet, kam nicht mehr heraus, bis man ihn rief. Das Vieh war Nachts nicht in jene Gegend zu bringen. HANN. Solche Zaubertiere necken bes. die Jäger, zumal die übereifrigen. Einer schoss vergeblich 3 volle Ladungen auf einen H., der lustig fortfuhr, Männchen vor ihm zu machen. Erst als er eine aus der Spitze einer Osterkerze verfertigte Kugel lud, gelang es ihm, das Tier zu erlegen AaZein. Ein H., der aller Schützen zu spotten schien, wurde von einem geistlichen Würdenträger vermittelt gesegneter Schrotkörner erlegt; im gleichen Augenblicke aber sank im nächsten Hause eine Frau, die allgemein die ‚Hasenfrau‘ hiesse, tödlich getroffen zusammen. Die ‚Hasenfrau‘ zu AaBremg. wusste, in Gestalt eines Hasen, wunderbar schnell von einem Orte zum andern zu gelangen. Sie hielt sich eine Herde Kaninchen, welche ihr Hausgeschäfte besorgten, u. A. auch Kräuter holten und kochten. Oft holte sie Knaben herbei und verwandelte sie in Hasen. So wurde ‚Hasenfrau‘ [wie ‚Hex‘] zum weibl. Scheltnamen. Der Koblenzer, ein Gespenst, nimmt neben andern Gestalten ebfd. diejenige eines dreibeinigen Hasen an und neckt und erschreckt die Jäger durch tollen Lärm. Das ‚Erhängenspielen‘ nimmt mehrfach darum einen verhängnisvollen Ausgang, weil die Drescher oder Hirten, welchen bes. der Scherz zugeschrieben wird, durch einen unvermutet erscheinenden (dreibeinigen, weissen oder schwarzen) Hasen, dem sie dann, Alles darüber vergessend, nachjagen und der sie immer weiter führt, verhindert werden, ihren Kameraden rechtzeitig von dem Strohhalme zu lösen Aa; ZO.; vgl. *henken* Sp. 1457. Der Angang eines H. gilt als Unglückszeichen SON; S; Z. Wer kein Glück hat, dem soll ein H. über den Weg gelaufen sein SCHSt. ‚Abergläubige Leut halten’s für ein gross Unglück, wenn ihnen, auf der Reis begriffen, ein Wolf oder H. über den Weg läuft oder wann sie eine Schlange sehen.‘ ANHORN 1674. D’ *Hase choche’d* (*bache’d*), wenn nach einem Regen über den Wäldern schleichende Nebel (sog. ‚Erddämpfe‘) wie Rauch aufsteigen, Vorboten noch weitern Regens oder von Ungewittern B; SCH; Z. Das Fell des H. gilt als Heilmittel für Wöchnerinnen, die mit kranken Füßen behaftet sind AaZein. Über die medicinische Verwendung von Hasenhaar und -Fett s. ROCHH. 1856, II 54; 1862, 265. ‚Wer Hasenfleisch isset, der bleibt 7 Tag schön.‘ SCHIMPFER. 1651 (und ähnl. schon Plinius und Martial). Über den ‚eierlegenden H.‘ vgl. *Oster-H.* — 2. übertr. auf Tiere von Hasenfarbe, bes. als Rufname von Ziegen BO.; GT. (Dim. *Häseli*); Kühen W; vgl. *Häsen*. — 3. *Häsi*, scherzh. Kosewort für ein kleines Kind AaZof. Vgl. ‚Häschen‘ bei GR. WB. — 4. Gebäck von der Form eines Hasen, mit dgl. an der alten Fastnacht die Mädchen die jungen Bursche, welche vor ihren Häusern den Ruf: *Gru! gru!* ertönen lassen, beschenken WGoms. Vgl. FR. Ztschr.

IV 474; V 438; VI 146; *Hasen-Or* Bd I 414. — 5. Filetstück, nach der Ähnlichkeit mit einem zum Braten präparierten Hasen GRD. ‚Falscher H.‘, ein aus Filet bereiteter künstlicher Hasenbraten; vgl. noch *Geiss-H.* — 6. Weitung, d. i. auf den Loist aufgelegtes Stück Leder, das dem Schuh oder Stiefel die gehörige Weite geben hilft. Nach der Ähnlichkeit der Form mit einem ruhenden Hasen. — 7. einer der Namen der letzten Garbe beim Schneiden, bes. sofern sie kleiner ausfällt als die übrigen THW.; ZAlbis, Bül., Flaach. Sie soll früher wirklich die Gestalt des Tieres erhalten haben, mit Bändern geschmückt und zu oberst auf dem heimkehrenden Erntewagen in aufrechter Stellung aufgepflanzt worden sein; dagegen wurde sie möglichst gross gemacht ZOtt.; fiel sie kleiner aus, hiesse sie *Wiege*. In abgeblasster Bed.: kleine Garbe übh. THW. *Ja, dā cha<sup>m</sup>-m<sup>e</sup> scho<sup>r</sup> vil Garben übercho<sup>r</sup>, we<sup>m</sup>-me<sup>r</sup> blös dere Häse macht.* Vgl. die Synn. bei *Fuchs* 5, ferner MANN. 1875, 203. 212.

Der u. A. für Sch bezugte Pl. mit Uml. obd. schon 1496: ‚Hessen.‘ (Ratsprot.). — *Hütte* (in *H.-Häsi*) scheint (viell. aus rhythmischen Gründen) angelehnt an die scheinbaren Comp. *Hütte, morne-morge*. Betr. den Hasen in Sage und Brauch vgl. noch: ROCHH. 1856, I 69/70. II 56/59. 62/3. 98. 1862, 258/84; Schweiz 1862, 185/8. 208/6. 218/9; Germ. 17, 319 f.; Al. X 253/4; Henne 1879, 148/6; Mannh. 1858, 408/10. 1884, 29. 185; Wuttke 1869, passim; Lët. Sag. 185/6. Hervorgehoben werden muss noch bes. die nahe Beziehung zwischen Hase und Fuchs, die einander in den Sagen mehrfach vertreten. Betr. spec. das im Volksglauben sonst auch den Hexen zugeschriebene Brauen und Kochen des Regenwassers vgl. Mannh. 1860, 62. 92; Laistner 1879, 29. — In Familiennamen: ‚Haas‘ Z; *Schel* (*l*) *has* (zu mhd. *schel*, aufspringend, ein *schellec has*, ein scheuer) Z; ‚Rennhas‘ 1612, Gfd; ‚Retzhas‘ (wohl zu *rätzen*, nagen). 1472, GBurgau.

August<sup>a</sup>-Has, in der RA.: *Kei’s A.-Häseli mē si<sup>n</sup>*, nicht mehr jung BBe.

Wahrsch. zunächst Analogie nach dem syn. *A.-Häseli*, doch urspr. viell. mit Beziehung darauf, dass die im August geschossenen Hasen des ersten Wurfs im laufenden Jahre (sog. ‚Märzen-Hasen‘) als die zartesten angesehen werden.

Oster-: wie nhd. Aa; Bs; B; SCH; S; TH; Z; vgl. *Ei* Bd I 15/6; *Osteren* Bd I 581/2; *Gugger* II Sp. 184. Er legt die Eier am Ostermontag früh, aber man muss ihm wie dem ‚Klaus‘ pfeifen, um ihn herbeizurufen; eine bes. bestellte Aufpasserin verkündet das Ereigniss den Kindern. Für das Suchen gelten die Ausdrücke ‚den (Oster-)Hasen (aus seinem Neste) jagen, stäuben.‘ Es geschieht unter dem Rufe: *Juhé, juhé, der H. häd g’leit* (und *eusers Huen häd’s Ei vertreit*) BaLd; SBb. Mit dem Versprechen: *Z’ Oster<sup>e</sup> muess-d<sup>r</sup> der Has legge<sup>r</sup>*, sucht man Kinder für kleine Dienste zu gewinnen. SCHILD 1876; Syn. *du muess dänn emal e Fran (en Ma<sup>m</sup>) ha<sup>r</sup>*; s. noch *Hosen* 1 a. ‚War’s schon seit Ollims Zeiten doch Gebrauch und ist es noch, nach frohem Mittagsschmaus [an Ostern] hochlärmend durch das ganze Haus zu jagen — was? den O.‘ NATIONAL-KINDERLIEDER 1789. Der O. soll auch, wie der ‚Klaus‘, seine Bescherung durch das offen gelassene Fenster auf den Boden rollen lassen AaZein.

Das überaus fruchtbare Tier erscheint als Symbol der Zeugungskraft und Fruchtbarkeit, wie das Ei selbst; vgl. ROCHH. 1862, 263 ff. und oben den Glauben an die Verjüngungskraft des Hasenfleisches. Zur Entstehung des Glaubens mag auch der Umstand beigetragen haben, dass der Hase um die Osterzeit zum 1. Mal im Jahre *setzt*. Vgl. noch Wuttke 1869, Nr 82; vMoos 1775, 110; HHerrz. 1854, 236/7; Alpenr. 1826, 102/8; Schwzd. I 60.

**Frös-:** Schreckgespenst der Kinder; er soll bei einbrechender Nacht in den Strassen umgehen, um die Kinder zu fressen, die er alsdann noch draussen antrifft GSA.; vgl. *HEWKE* 1827, 257.

Eig. „Frass-“, Fress-Hasse“, über die Schwächung von *r* nach langem Voc. vgl. Anm. zu *Gefrasel* Bd I 1316.

**Garten-:** in der sprw. RA.: „Schmollen [schmunneln] wie ein g. [eig. wie ein Hase, der sich's im Kohle des Gartens wohl sein lässt].“ *HeRMAN*. Vgl. „wohl sein wie dem Vogel im Hanfsamen“.

**Geiss- Bs, Gitz- AA; B:** zum Braten präpariertes Zicklein, ohne Kopf und Vorderfüsse; gespickter Zickleinbraten. — Wie *Has 5* von der Ähnlichkeit der Form.

**Hüsl-:** Mensch, der nie ausgeht BsStdt.

Nach der Eigenschaft des Hasen, ins Gras oder in Furchen geduckt, unbeweglich sitzen zu bleiben.

**Hütte- s. Has 1. — Chol-:** Kaninchen Tn; Z tw. — **Chüngel(i)-:** dass. AaFri.; W (*Chingel-H.*). — **Korn-:** 1. Feldhase. Solche wurden nach der herrschenden Sitte in die Küche der Geistlichen geschickt. XVII. JJBREIT. Vgl. *Hammen* Sp. 1269. — 2. Gebäckname. „Das kornhässli, brötli, panis.“ *MAL*. Vgl. *Has 4*. — **Märze-:** Hase vom ersten Wurf im Jahre; vgl. Anm. zu *Augsten-Häsi*. „Die Gretel hatte prächtige Augen und ein Gesicht wie ein Merzhäschen.“ *ABITZER* 1868. „Man brennt in einem irdenen Hafen einen Men mit Haut und Haar zu Aschen.“ *JMUR.*, Hipp. (Mittel gegen Kolik). — **Mutz-:** der Hase als gestutzter, nur als Hausname. 1859, Z.

**Sä-:** Festlichkeit nach beendiger Heu-, Korn- oder Weinernte AA; ZWL (Suterm.).

Der Name, wenn authentisch, erinnert an die bei Aussaat und Ernte üblichen Opfer; vgl. darüber *UJAHN* 1884, passim; Anm. zu *Kra-Hasen* Sp. 1308/9 und *Has 7*.

**Side-:** 1. angorisches Kaninchen Z. — 2. *Side-Häsi*, Dim., Spott auf einen gegen Witterungseinflüsse sehr empfindlichen Menschen B. — **Sand-:** 1. eine Art Kaninchen, wegen Ähnlichkeit der Farbe und Grösse nach dem gleichnamigen Hasen benannt AA; Tn. — 2. in der Kdspr. spöttisch der Strassenwärter, der die auf den Wegen und Strassen angelegten Eis- und Schlittbahnen mit Sand zu bestreuen hat S. — 3. scherzh., im Sand aufbewahrte Flasche Wein S (Schild). — 4. Fehlwurf im Kegelspiele SCHWE.; Tn; Z (wie nhd.). — **Wald-:** 1. Varietät des veränderlichen Hasen. „Die Gx Bergjäger wollen zweierlei Hasen unterscheiden, die im Winter weiss werden: W-en und Berg- oder Grathasen, von denen die ersteren grösser seien und auch im Sommer nicht über die Waldgrenze giengen, die letzteren kleiner und dickköpfiger wären.“ *FRITSCHUDT*, Tierl. — 2. ein essbarer Blätterpilz, *ag. intybns (edulis)* Bs, lt Bruckner. Vgl. *Schm.-Fr.* I 1172.

**Wiss-:** Alpen- oder Schneehase, *lepus var.* „Vom Michelstag bis Meien tun d' Weisschase hie gedeihen.“ *Z NeuJ. N.* — Ist im Winter schneeweiss.

**hasele-:** das „Hasenspiet“ machen (s. *Has 1*) BM.

**hase-:** Hasen suchen, jagen; bloss fingiertes Verbum, indem auf den Ausspruch: *I<sup>ch</sup> ha-se* [eig. = habe sie], in Folge von scheinbarem Missverständniss erwiedert wird: *So müesse der d' Hund Leckerli nohe träge* S (Schild).

**er-hase- er-häsu W** (neben -häschju), „-häsmen“ **Uw-:** 1. erschrecken, in Furcht geraten „Uw“; W. *Völlig erhäset si*. „Dorab die Züricher treffenlich

erstunet und gar erhaset, wo ir sy nit mit üwerm zuozug getröst<sup>et</sup> hettend.“ 1531, *STRICKL*. „Ich hab ein forcht in ir herz g'steckt, [sy] erhaset g'machet und erschreckt.“ *VRUTE* 1540. „Submittere animum alicui periculo, ab einer g'faar e. oder erschrecken, sich fürchten. *Frigens animis*, erhaset, zaghaft.“ *FRIS.*; *MAL.*; *DEWZL.* 1677; 1716. „Es gieng feur auf, das die statt etliche tag brann und niemand aus forcht und tiefer erhasung löschen durfte.“ *WURSTISEN*. „Der schrecklose Löw fanget ab selbiger [Stimme des Donners] selber an zu e. und zu erklupfen.“ *JJULR.* 1733. — 2. tr., ermüden, müde hetzen. „Von ruow wegen werdend [die Hasen] feisst und faul zur flucht, werdend gleich erhaset und dieweil sy der dänke des gestüds gewonet, so verblendt sy der hülle schein des tags, werdend aus der ursach ring erthaset.“ *TIERB.* 1563, 70 a.

Zur Vermittelung der Bedd. 1 und 2 ist zu bemerken, dass die Angst lähmt. „Erthaset“ als Umdeutung oder Verschreibung für „er-taset“ (s. *Schm.-Fr.* 1, 545) zu erklären, geht nicht wohl an, weil das letztere W. nicht aus der Schweiz belegt ist; übrigens ist auch ohnedies kein Grund, Bed. 2 als tr. aufzufassen. Über die Möglichkeit aber der Annahme einer Zss. „er-ent-h.“ vgl. Bd I 353 f.

**gritt-:** (Jmd) rittlings auf den Schultern tragen B oHa.

Vgl. die Gruppe *Gritt* Sp. 826/8, deren Vertreter sich jedoch tw. ebenso gut wie unser W. zur Gruppe *Geritt* hätten ziehen lassen; jedenfalls kann an der Möglichkeit einer Mischung beider nicht gezweifelt werden.

**häsele-:** 1. nach Hasen riechen oder schmecken. *DIAL.* — 2. unpers., mit Dat. P., Furcht, Angst empfinden GL; GG., T. *Es het-em g'häselet, es chömm üs* [das Geheimniss komme unter die Leute]. Von Jmd, der fürchtet zu spät zu kommen, sagt man: *Dem hät's g'häselet*.

**er-:** tr., Etwas durch grossen Eifer erreichen, etwas Schwieriges ausführen GL (scherzh.). — Eig. wohl: Etwas mühsam erjagen wie einen Hasen.

**Häse f.:** 1. weibliches Kaninchen BM. — 2. Ziege von Hasenfarbe BG.; vgl. *Has 2*.

**häsi-:** häsen. *Häsi's*, Hasenfleisch SCH. „Ein h-er Käs“, Vexierding; im XVI. stehender Ausdruck in ironischem S.: etw. besonders Kostbares, Ausgesuchtes. „Bewyst mich Faber der unwarheit, will ich jm den h-en käs, den ich jm vor jaren verheissen hab, darzue schenken.“ *ZWINGLI*; vgl. I 152. „Der b. käs tuet dir wee im magen. Du weisst wol, wann man von unmöglichen ding redt, das man spricht: B'schickt das, so will ich dir ein h-en käs gën. Darum rüst dich und wenn du bewärest [als wahr erweistest], die möss ein opfer syn, so muess dir der Zwingli ein<sup>en</sup> gëben und söllte er einen us Lamparten b'schicken; da sind gross hasen wie mulesel.“ *GYRENR.* S. noch *SPRW.* 1824, 85; *ROCHN.* 1862, 253; *NMAN.* 204/6 und vgl. *Kabis-Käs*.

**Häsl-:** Birnsorte, kleinere, gelbrötlich ange-laufene, feine Birne von aromatischem Geruch und Geschmack Tn; ZZoll. — Wohl nach der Farbe benannt.

**häs!** Lockruf an Schweine, meist mehrfach wiederholt LG. — Vgl. die Synn. *ha(t)ock! hats! häde(i)! hee(s)! hose! hoock! huss! hu(t)ock! terner gäs!* Sp. 472.

**Hasi n.:** Schmeichelwort für Schweine S.

**Hasle I f.:** Schmeichelwort für ein grösseres Schwein, grösser als ein *Häsi* LG.

häs! AA; BoAA.; L. („häss“), häsi AA; L. = has! doch so, dass häsi als Dim. gefühlt und an kleinere Schweine gerichtet wird L.

Häs L. „Häs Ap; L.“, Häsi II AA; BoAA.; L. (mit dim. Bed.) — n.: 1. Schwein(chen) als Kosew. und in der Kdspr. Vgl. Hasi, Hisi, Gusi Sp. 472. Häsigli, Ferkel AAF. — 2. übertr., „Häs, unreinliche Weibsperson L; Z“; vgl. Hess 2.

Säli-Häsi: = dem Vor. AA (scherzh.). — Vgl. ähnliche Zss. wie Chatze-Büsi u. a.

Hass m.: wie nhd. *Einem en H. a'rüere, nähe-träge. Einem z' H. (a-) nē = Einem z' H. ergrife* (Sp. 715) Ap; GT. S. noch GOTT. I 79; vgl. g'hass. *En H. uf Einem ha* AA; Z.

g'hass (in Schw g'häss, in AfH. g'hasst), Comp. g'hasser, g'heasser Z, g'hässner Schw: 1. mit pers. Subst. und Dat. P., Jmd gram, feind, abgeneigt. allg.; in B (lt Zyro); L: *Einem z' g'h. si*. Syn. *uf-sätzig, (ge)hässig*. „Jetwedere partei ward der andern von tag ze tag gehesser.“ EDLH. „Sind inen nit z' gran und g'has.“ RUEF 1538. „Der rapp soll dem esel gehäss sein.“ VOGELB. 1557. „Wir sind jm nit g., ungünstig oder abhold.“ FRIS.; MAL. „Vyent und g' RCrs. Das W. auch sonst sehr häufig im XVI./XVII., so bei ÄTASCHUD (wofür Schiller, Tell I 4: „gehässig“); s. noch *gefär* (Bd I 881). — 2. mit Sach-Subst. und Dat. P., widrig, unangenehm, verhasst „B; Gr.“ L. „s ist mir g'h., dahin zu gehen.“

Die Präp. in *z' g'h. st* mag viell. erst herübergenommen sein von *z' Hass nē*, oder dann von dem syn. *z' wider*; doch s. die Verwendung von *ze* unter d. W. S. noch Gr. WB. 4, I b, 2327, der das W. aber als Subst. auffasst. Zu 2. Der selbe Begriffsübergang auch in *hässig*; vgl. auch „hässlich“ bei Gr. WB., lat. *ex-, perosus*.

hasse<sup>n</sup>: 1. wie nhd. *Was-me hasset, muess-me ha* B, *das trifft i* L (INEICHEN). — 2. unpers. oder mit Sach-Subj., Jmd durch Bereitung von allerlei Schwierigkeiten in seinem Tun ‚verfolgen‘, hemmen, aufhalten, bes. bei Arbeiten, deren man nicht gewohnt oder denen man nicht gewachsen ist GL. *D' Maschine het mi<sup>ch</sup> hüt g'hasset*, hat unter meinen Händen nicht recht arbeiten wollen. „Ein andren [Schützen] hat sein Büchs g'hasset, drum dass er sy [da er sie nämlich] zue stark gefasset, dass hat der Schutz nit recht sein Gang.“ JHGROB 1603. — Zu Bed. 2 (ähnlich auch bair.) vgl. *gehass* 2.

er-: nur im Ptc. Perf. i. S. v. nhd. verhasst. „Er hat die geistlichkeit geschmächt und erhasst gemacht.“ 1526, ABSCH.

ver-: = *hassen* 1. „Joseph ward von seinen brüedern verhasst.“ 1531/48, I. Mos. Ptc. Perf., voll Hasses: „Der g'mein mann ist ganz verhasst über alle, die das gottswort verkündend.“ BOSSH.-GOLDSCHM. — Verhasser m.: Hasser. „By den v-en unserer loblichen frygheiten.“ 1585, ABSCH.

G'hässel n.: mürrisches, empfindliches Wesen F.

hässele<sup>n</sup>: eine gereizte, gehässige Stimmung äussern, keifen B; F; Z; Syn. *hässig sin*. „Er jagte mit Schnauzen und H. Alle in's Bett.“ GOTT. „Sie hässelten mit einander, bis sie einschliefen.“ ebd. *No<sup>ch</sup> am vorige Sunnte* [Sonntag] *het es* [das heiratsfähige Mädchen] *so g'hässelet gege d'r junge Bursch u<sup>nd</sup> lat 8 Tag druf verkünt* [das Eheverlöbniß von der Kanzel bekannt machen]. ebd.

hässig (in Btw.; F *hässig*): 1. = *gehass* 1 A.; GL (auch *g'hässig*). *Einem h. si*, ihn hassen. „Heil will er gön wider unsre fynd, wider alle, die uns h. sind.“ AAL 1549. Adam zum Weih: „Den vöglen wirst du h. syn.“ RUEF 1550. — 2. gehässig, unverträglich, streitsüchtig, mürrisch; barsch, „bes. von Schwindsüchtigen.“ allg. Syn. *mässleidiq, un-lidiq, böse, unsid, seltsän*. *Er het sich mit alle sine Fründe überworfe; er ist ganz h.* [ein Menschenhasser] *worde* Ba. *Der Schnider wird h. und nimmt e Stecke und rüert-en* [aus dem Himmel] *uf d' Welt aber uf d' Schelmene*. MACHARI 1884. „Des Storzefrieds waren so ziemlich h-e Leute; Gesichter machten sie den ganzen Tag, als wenn sie Nichts als Sauerkraut zu essen hätten.“ BREITENST. Auch von Tieren: *e h-i Chue*, eine bössartige NDW. „Wer ist hessiger durch all welt [als ihr]? wer lyt [duldet] minder, dass man tich schelt?“ UECKST. „Sy sind so hessig, dass under inen ze blyben mir gar nit ze raten syn wurde.“ 1531, STRICKL. „Solich ir ufsätzig und h. fürnemen.“ KESSL. „Die nachgrigen und h-en menschen.“ RGUALTH. 1559. „Osor, h., einem gehäss.“ FRIS.; MAL. „Nydtige und h-e lüt.“ 1590, ZELLW. Urk. „Sie [die Stadt Bern] jederzeit vil der Feinden hat wegen h-er Nachbaurschaft.“ MYRACIUS 1630. „Ihr Neidigen und H-en, die ihr euch mit euereim Nächsten nicht verstühen wöllen.“ JMWLL. 1665. „Sie zerzanken sich auf eine h-e und lieblose Weise.“ JHTASCHUD 1749. — 3. unfreundlich, vom Wetter, das personifiziert gedacht wird FJ.; U; vgl. *findlich* Bd I 847. *E h-s Schneier*, gleichs. ein grollendes, widerwilliges, wenn z. B. bei heftiger Kälte nur einzelne Flocken herumfliegen, während der Himmel doch mit Wolken behangen ist Z rS., Stdt; Syn. *kibig*. — 4. Hass und Widerwillen erregend, hässlich, verhasst, widerwärtig Bs; Syn. *gehass*. *E h-e Möntsch*, einer, den man nicht leiden mag. *E h-s Hus*, ein unbequemes. *Es isch h.* „*ass mer nit dra<sup>n</sup> denkt hei* [haben]!“ „Es sach [in den Kirchen nach dem Bildersturm] hessig [aus].“ 1524, HSSTOCK. „Sy legend allen, so das evangelium predigend, h. namen [hässliche Schimpfnamen] zue.“ ZWINGL. „Rugae te turpant, die runzlen machend dich h. und ungeschaffen. H., wüest geschrei, clamor absonus.“ FRIS.; MAL. „Um's Gelt ein hessig Weib er nam.“ HSRRBM. 1620. „Die h-e Heilkünstelei.“ SINTEN. 1759. — 5. rasch, eilig BL.; W. *H. gä, laufe*; Syn. *reisig*. — 6. Steigerungsadv., sehr BoHa. *H. schön*. — 7. Familiennamen AA. „H.“, fingierter Name eines Bauern aus der Ortschaft ‚Kybbberg.“ UECKST. — „hässige“: hässig werden.“ — Hässigi f.: Gereiztheit, schlimme Laune, Heftigkeit, Zorn B; VO; Z. *Er het mer's i der H. g'scit*. „Niemand konnte es vor H. um sie ertragen.“ GOTT.

Das Verhältniss ist oft das der Reciprocität (bzw. Casualität); vgl.: „Sy warend hässig under einander.“ 1548, Tit; dafür 1531 (und ähnlich noch 1882): „Sy warend verhasst und hassetend einander.“ S. auch noch *gehässig*. Gr. WB. IV 1 b, 2327; ge- Sp. 44 und *Wundergübi* Sp. 64. Syn. in den Bedd. 2–4 ist auch *leid*. Zu 5 ist der Mittelbegriff ‚heftig‘, was sich in schneller Bewegung äussert. Zu 6 vgl. auch das ähnlich verwendete ‚hässlich‘ bei Gr. WB.

freude<sup>n</sup>-. „Haushälterisch in ihren Geschäften. aber nicht finster und fr.“ JMWLL. Schw.-G.

frid-: zank-, streitsüchtig, Unfriede pflanzend, Böswillige und fr-e Lüt. Grob 1599. „Fr-e und frid-zerstörende Personen, [die] den Landmann zur Wider-

spännigkeit wider den Landrat angereizt. **INFORMATIO** 1718. 'Fr-e, zänkische Personen.' Bs Chr. 1779.

g<sup>o</sup>-. 1. = *gehass 1, hässig 1*. '[Mein Weib] ist so ung'stalt an dem lyb, das<sup>a</sup> ich ir bin so g'h. worden.' **GEMGENB.** 'Sy verkehren jm bald sein Mut [Sinn], dass er uns Allen g'h. wird.' **GGOTTN.** 1619. — 2. = *hässig 2* AA; Bs; 'B'; VO; 'GR'; SCH; ZDätl. *Du bist hütt au<sup>ch</sup> en g'h-e Burscht.* — 3. = *gehass 2, hässig 4* Bs; 'B'; VO; GR; SCH.

git-. 'Dapfere, warhaftige, geiz-hässige Männer.' 1615, **BGerichtssatz.**, nach II. Mos. XVIII 21/2; dafür: 'dem gyt (Geiz) feind.' Z Bib. Das W. auch **GOTTN.** XIV 107.

hässlich: = *gehass 1, hässig 1* und 2. 'Einem frövllich und hesslich zuesprechen [ihn feindselig beschimpfen].' 1381/1420, L Ratsprot. 'Die wysheit des fleischs ist Gott h. [verhasst].' B Disp. 1528.

Die gewöhnliche, nhd. Bed. des W. ist unsern **MAA.** fremd; dafür *hässig, leid, wüest.*

**hass**, in GrChur auch *hoss!* in GrPr. *hassa!*: Interj., nur in Verbindung mit: *Ja wol!* und Dieses verstärkend, i. S. eines Verweises, einer drohenden Abweisung, übersetzbar durch: Was fällt dir ein? Du wirst doch nicht etwa meinen! So ist's nicht gemeint Gr. *Ja wol h.!* *Ich will der scho<sup>a</sup> der Meister zeiger!* *Ja wol hassa!* *mi<sup>ch</sup> gar plüga* [erschrecken] *z' well!* Schwzd. *Er hed g'seid, wägen mine<sup>a</sup> gang er notten* [meinetwegen gehe er doch]; *aber dasselb uette-m; denn* [das wollten wir wohl zu verhüten, strafen wissen], *ja wol h.!* GrL.

Betr. andere Interj., durch die man den Übergriffen eines Andern ein scharfes: Halt! zuruft, vgl. *ohä* Sp. 846; *holia* Sp. 1157.

**Hasard m.**, in der Verbindung: 'auf Hassard gehen', auf gut Glück einen Beutezug unternehmen, einen Streifzug machen. **KRIKOSB.** 1644.

Aus frz. *hasard*, Wagniss, Glücksfall. Die mhd. Form und Bed. *hasehart*, Glücks-, Würfelspiel, auch in unsern ä. Quellen: 'Es soll nieman spiln mit würfeln hasartz.' 1333, Z Ratserk., wobei *ta* = *te* aus dem mit 'spiln' verbundenen Gen. zu erklären ist.

**Hasel m.** **SCHSt.**; **Zg** (-s<sup>o</sup>); **St.**<sup>2</sup>; **ALP.** 1827, *Hasle* II f. L; Z, meist Dim. *Haseli* GL; Vw; Z, *Häseli* St.<sup>2</sup>; **GLHARTM.** 1827: = *Wiss-Fisch* Bd I 1105 GL; SCH; Vw; Z; **BODENSEE.** 'Dass nieman soll enhein h. salzen, noch das wasser abführen.' ä. L Ratsb. 'Der h. wird im 1. jar ein haselschoss und im andern jar ein h. genennt.' **MANGOLT.** 'Squalus fluv., ein hasela, hasela, in der Elb hessling.' **FISCHB.** 1563. 'Die haselen, gang-h., ein fisch, squalus minor.' **MAL.** 'Capito minor, bei den Teutschen Schwall, wir heissen ihn H., Gänger' [usw.]; dero sind zweierlei, namlichen der See-H. und Rüss-H., welcher bei den Zugern Gänger und Gang-H. genannt wird.' **JLCys.** 1661, 69. 85. 'Zu Luzern werden unsere Schwalen Hassele genannt.' ebd. 'Alburnus minor, Haselen, Laugelein.' **DENZL.** 1677; 1716. 'Die Hasela in der Lindmat und Syl seind besser als die See-Haselen.' **HsEEscher** 1692, 128. 'Man soll die Haselen allezeit unbeleidiget lassen.' 1776, Z Gos.; vgl. **ABSCH.** IV 1 d, 414; IV 2, 264.

Ahd. *hasela* f.; das Masc. (auch bei Gr. **WB.** s. v. 'Hasel') wohl erst nach 'Fisch'. Der gelehrten Deutelei (auch Gr. **WB.** denkt übrigens an Vwtschaft mit 'Hase' und 'Hasel', *corylus*) erschien der Fisch als der 'Springer'; vgl.: 'In

Latyn möchte man [den Fisch] *leporum* nennen von der behendigkeit des schwümmens.' **Mangolt** und ähnlich **JLCys.** 1661, 85. Die Form 'Hasel' auch XIV., G Hdschr.; **Rüeger** 1606. Vgl. noch *Alant* Bd I 171, *Rot-Angli* Bd I 138 und *Fr. Ztschr.* VII 115.

**Gang-**: = dem Vor. 'Man heisset in bei uns Rüss-oder G., dieweil er aus der Rüss in den See gehet.' **JLCys.** 1661. — Vgl. bes. die Synn. *Gänger* Sp. 358 und *Günger*, ferner *Gang-Fisch* Bd I 1100/1.

**Land-Häseli**: Hasel nach dem 1. Jahr. **BODENSEE.** Sê- s. *Glissling* Sp. 649 und *Hasel*.

**haseliere<sup>a</sup>**: sich unanständig aufführen, bes. indem man unnötiges Geräusch macht; lärmern. allg. Spec. 1. bei Hantierungen. *Neimis* [Etwas] *i<sup>a</sup> der Löffle umme<sup>a</sup> h.*, sich mit Geräusch damit zu schaffen machen **SchwE.** (Lienert). Unvorsichtig dreinfahren, ökonomisch und politisch U. Wüten, toben, im Zorn herumfahren G; Th. *Umme<sup>a</sup> h. wie taub* [toll] **GrPr.** *Meng Mol haseliersch und 's muess der Alles us Weg gö.* **HEBEL**, von der anschwellenden Wiese. — 2. mit Worten. a) seinem Ärger, Zorn in lauter, derber Weise Luft machen, poltern; klagen AA; AP; Bs; B; GR; G; SCH; TH; W; Z; Syn. *uf-begären, balgen, räsionieren, schmälen.* *Ich meine<sup>a</sup>, es soll au<sup>ch</sup> gā<sup>a</sup> öni allineil z' h. Z.* *Das Frauei isch erschrocke<sup>a</sup> und het sich dückt, wo der Dokter so g'haseliert het.* **BREITENST.** 's het mi<sup>ch</sup> halt verdammt biggiert, wo er so het g'haseliert und Ei<sup>m</sup> der Sack so wirft vor d' Tür. **FEURER.** *Mit Ei<sup>m</sup> h.*, ihn derb anfahren, ausschelten, abkanzeln; Syn. *üsgeschirren.* *Me<sup>a</sup> cha<sup>a</sup> nüd mit-em rede<sup>a</sup>, au<sup>ch</sup> vernünftig, er haseliert nur mit Ei<sup>m</sup> Z.* *Die Frau muess au<sup>ch</sup> vil h. mit ire<sup>a</sup> Buebe<sup>a</sup> Z.* (*Mit-enand, Ei<sup>m</sup>*) h., sich hartnäckig über Etwas herumzanken, bes. auch über nichtige Dinge G; Th; Z. Syn. *disputieren.* *Es soll en Pfarrer cho<sup>a</sup> und mit-m<sup>a</sup> h. über d' Schrift [die Bibel], i<sup>a</sup> wüet-em uf's Dach gö.* **Stutz.** *Mit Dünge<sup>a</sup>, Stocke<sup>a</sup> [reuten] und Dräniere<sup>a</sup> chunnst witer a's mit H.* **BAUERNREGEL**; vgl.: 'Mist göt über List.' — b) grosssprechen, prahlen 'Gr'; W; Z; Syn. *schwadronieren.* *D's H. ist mu [ihm] vergangu.* — 3. seiner Freude nach Herzenslust freien Lauf lassen (mit Scherzen, Lachen, Singen, Tanzen), ausgelassen fröhlich sein, bes. beim Gelage AA; B; VO; GL; SCH; S; W; Syn. *halägeren* Sp. 1129; *Hudi machen* Sp. 1002. *Hei sini Kamerade<sup>a</sup> au<sup>ch</sup> g'cheiglet und g'spilt und g'haseliert, euse Xaveri hät mer [man] i<sup>a</sup> kei<sup>m</sup> Wirts-hüs ine<sup>a</sup> g'seh S* (Schwzd.). *Aber, Heini, schäm di<sup>a</sup> au<sup>ch</sup>, so z' h., du, en b'standne<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup>!* **JOACH.** *Alls hed g'haseliert und g'sunge<sup>a</sup>, 'tanzt und luter Lussi g'ha<sup>a</sup>.* **HÄRL.** *He nu, haselietet! He nu, jubiliert!* **BO.** Kuhreihen. *Der älter Sun g'hërd das H. u<sup>a</sup> das Gragel im Hüs* **BGr.** (Dial.). 'Wer von Jugend auf gewohnt gewesen zu h. und in allen Lüsten sich zu welzen.' **JJULR.** 1733. Mit hervortretender ungünstiger Bed.: schwelgerisch, verschwenderisch leben, sich liederlich aufführen VO; GL; SCH; S; 'Z'; Syn. *lumpen.*

Den bisher gemachten Versuchen einer etymol. Erklärung obigen W. stellen wir einen dritten gegenüber, nach welchem dasselbe sich eig. auf den zunächst mit der 'Hasel' getriebenen Hokuspokus bezieht. Die fremdartige Endung passt nicht übel zu dem fremdartigen Wesen der Zauberkünste, drückt übrigens übh. oft verächtlichen Nebenbegriff aus (vgl. 'hansieren' ua.).

ver-: 1. „aufhören zu prahlen, schelten B; VO; SCH; Z.“ — 2. mit Acc. S., verschwenden, verprassen. (sein Vermögen) durchbringen „B;“ VO; SCH; „Z.“ — Hasellierer: 1. Zänker SCH. — 2. Verschwender SCH; UWE. — Hasellierete f.: Schwelgerei UWE.

Häser s. Aser Bd I 506. Häsi s. Hans.

hasi hasi': Adv., wohl möglich, vielleicht ArM., Stein. H. wol.

Wie das syn. *chäst* aus dem Zwischensatze (*es*) *chäst* „es“ entstellt. Die Reduktion des Gutturals wahrsch. eine Folge der Zäziehung und des Tonentzugs, welche den urspr. verbalen Ausdruck bei seiner Verwandlung in einen bloss adverbialen betrafen; vgl. Weinb., mhd. Gr. § 326 und Gott Sp. 515/9, ferner frz. *peut-être* und bes. *hest* für *g'eschet*.

Hasle III f.: 1. Haselnussstrauch. allg.; häufig als Comp. *Hasel-*, *Hasle-*, *Hasli-Stüd.* In *de-Hasle*, im Haselgebüsch Aa. Glaube und Brauch. Wer einjährige Schosse von Haselstauden als Opfer hinter den Altar der Kapelle zu LBertischwil legt, kann durch sein Gebet ganz besondere Gnade von Gott zu Gunsten der Abgestorbenen erlangen, oder von einem Leiden geheilt werden. Die Haselsträucher müssen am Allerheiligentag gepflanzt werden Aa. Weil die Mutter Gottes auf ihrer Flucht nach Egypten unter einer Haselstauden vor einem Gewitter Schutz suchte, schlägt der Blitz in keine solche L; vgl. VERNALEKEN 1858, 290/1. Mittelst Haselruten kann man durch blosser Berührung oder einen leichten Schlag Schlangen vertreiben, steif machen oder enzwei schlagen Aa; Ba; L; vgl. ROCHN. 1862, 196; VONBUN 1862, 127. Das Schoss soll aber dreijährig und ganz gerade sein. INEICHEN. Gericht soll man unter Haselstauden halten, so lt ZBors. Offn. von 1412. Mit einem Kreuze von Haselruten bezeichnete der h. Gallus die Gegend an der Steinach als seinen künftigen Wohnsitz. Will der Meier gepfändetes Vieh nicht um ein bescheidenes Lösegeld freigeben, so kann der Eigentümer desselben durch ein einjähriges Haselschoss, das er in das Dach des Meierhofes steckt, sein Vieh lösen. 1456, AATätw. Offn.; vgl. ARO. I 163/5. In einem Haselstocke überbrachte der Z Trompeter den VOrten bei Kappel den Absagebrief; vgl. Grd VII 207. Mit einjährigen Haselschossen darf man Vieh aus dem Seinen treiben; so lt Offn. von AATätw.; LESCHOLZMATT; ZGryff., Kyb., vgl. ESTERN. Pfaff. 240; Grd XVIII 259; SGO. RG. I 593 und Gär Sp. 400/1. Um Kühe zu verhexen, schneidet man von 3 durch einen Zaunring aus Weide gewachsenen Haselruten die eine ab und jagt mit derselben das betr. Tier durch die Hecke S (Schild). Ein Teufel überreichte einer Hexe einen Haselstab und hiess sie damit in einen fliessenden Bach schlagen, worauf ein Platzregen erfolgte. 1625, LSurs. Der Teufel begegnet den Hexen unter Haselstauden L. Mittelst der Zauberkraft einer im Heu geschwungenen Haselgerte konnte ein Knecht (ebenso ein Zwergmännchen) dasselbe von der Wiese in kürzester Zeit in den Heuschober befördern; s. Ltr. Sag. 244/5; 489. Ein Mann, der unter einer Weisshaselstauden schlief, bemerkte beim Erwachen neben sich einen Haufen Gold. Als er aber mit einem Sacke wieder an den Ort zurückkehrte, war Nichts mehr da; er hatte versäumt, ein Kleidungsstück auf das Gold zu werfen GrPr. (Vonbun). Mit einer (einjährigen) Haselrute, welche die Gestalt einer Gabel hat, gegen Sonnenaufgang gewachsen ist und

von einem im Zeichen der Wage Gebornen gebrochen wurde, kann man Schätze und Erzsadern entdecken Aa; VONBUN. Wenn sich Haselruten zur Erde neigen, zeigen sie einen daselbst verborgenen Schatz an. VONBUN; vgl. *Brunnen*-, *Wasser-Schmecker*. „Dass er einmal an einem heiligen Sonntag während dem Kirchengeläute rückwärts einen Haselstock in den 3 h. Namen aus einem Hag gehauen, um den Pforden damit den Haber umzuführen [um sie vor dem Verhexen zu schützen].“ GOTT. Wenn der Rahm nicht buttern will, braucht man ihn nur mit 3 Haselzweigen zu schlagen L. Wenn im Hause Jmd stirbt, muss man den Wein im Keller mit einer Haselrute umrühren, sonst steht er ab FMU. Ein geschälter, mit Butter bestrichener Haselzweig benimmt, ins Fass gehängt, dem Wein den schimmlichen Geschmack ZeWalchw. Um Tauben am Wegbleiben vom heimatlichen Schlege zu hindern, nagle man vor diesen einen am Freitagmorgen vor Sonnenaufgang unter Hersagung der 3 höchsten Namen geschnittenen Haselzweig B (Rothenb.). Die Alraunwurzel hoffte man unter Weisshaselstauden graben zu können; s. BIRACHER 1859, 65; Ltr. Sag. 192 und *Alraun* Bd I 174. Viel Kätzchen an den Haseln deuten auf gutes Gedeihen der Feldfrüchte im laufenden Jahr. 1595, L Turmb. Mischet man den Kühen die gedörrten männlichen Kätzchen der Hasel unter das Salz, so geben sie viel Milch Ba. Unter den neuerlei Sträuchern, die zu dem am Palmsonntag in der Kirche geweihten, segenkraftigen 'Palmen' gehören, dürfen vor Allem Haselreisner (in der Dreizahl L) nicht fehlen Aa; S; s. noch VONBUN 1862, 126/7; Ltr. Sag. 372 und *Holder* Sp. 1185. Von der Hasel werden auch in der Walpurgisnacht um 12 Uhr 'Sprissen-Hölzer' (s. Sp. 1261) geschnitten. VERNALEKEN 1858, 371/72. 9 Holzarten, worunter wieder vor Allem die Hasel, werden in einem Säckchen als Amulet gegen das Abmagern der Glieder getragen. VONBUN. Durch Schläge mit einer Haselrute werden böse Geister entw. erlöst (s. ROCHN. 1856, II 140) oder Hexen entlarvt (s. ebd. II 170), bzw. ihr Zauber gebrochen: „So etwann einer Kuh der Anken wird entwandt, da ist die g'meine Weis der Sennen und Viehbauren, dass sie 3 Haselschoss vor Sonnenaufgang brechen. Darnach die neue Milch zur Feurstatt wird gesetzt und mit dem Haselholz geschwungen und verletzt, der Hexin weh zu tun, dass sich der Zauber löset.“ VORREDE in RGWERN 1646. Haselruten verhelfen auch zur Wiedererlangung gestohlener Dinge: „Manche machen ein Feur aus lauter haslenem Holz, stellen Wasser darüber, werfen 3 Eier, von einer ganz schwarzen Henne gelegt, darein, schlagen, wann das Wasser anfangt sieden, under der Sprechung gewisser Worten [in dasselbe] und glauben, dass die Schläge den Dieben treffen und den Diebstahl wiederum an seinen Ort zu legen zwingen.“ ANNOHN 1674, 770. „Feurige Männer“, denen man begegnet, kann man durch Schläge mit einer Haselrute entw. verjagen oder ganz vernichten Aa. Vgl. noch *Hag* Sp. 1065 u. s. *Hasel-Nuss*. — 2. *Hasel* Aa; S, *Has(e)li* n. Z, Haselgerte. „Kleine Haseln in Reifen.“ AALenzb. Forstordn. 1806.

Mhd. *hasel*, in Bed. 1. Über die mythologische Bed. der Hasel, bes. ihre Beziehung zu Donner und Blitz vgl. auch AKuhn 1886; Lippert 1882, 478/9; Ztschr. f. d. Phil. I 495 f.; Perger 1864, 241/53. Sehr häufig als Flurname. z. T. mit sächl. Geschlecht. „(Im) Hasel“ Aa („stosst oben

an das H. 1658, AaWett. Klosterarch.); B; W; Z. 'Haslen' Aa; Ap; B (zu H.); Gl; G; Schw; Th; Z (in der H.). Bes. häufig sind die auf eine mit der End. -ah gebildete Abl. (vgl. Kluge 1886, § 67), durch welche ein Ort bezeichnet wird, wo Haseln in Menge vorkommen, zurückgehenden Flurnamen. 'Haslach' G; Sch (= 'Hasalaha' 870, Urk., 'Hasala' 912, Urk.). 'Hasli' (bzw. 'Hasle') Aa; Ap; B (vor Allem die bekannte Talschaft BoHa., in lat. Übersetzung: 'Regio avellanorum', mit der Ortschaft: 'Hasli im Grund'; dann ein Dorf BE., urkundlich: 'Hasela' 1254); LE.; S; Th; Uw; W; Z. Betr. die Abschwächung der End. -ah zu i vgl. die Flurnamen 'Eichi' Bd I 72, 'Eschi' Bd I 568, 'Aspi' Bd I 571, 'Birchi'; vgl. ferner 'Bäli' (Bülich'), 'Neri' (Nerach'). Ausserordentlich zahlreich in Zss. und zwar in verschiedener Form, z. B.: 'Hasel-Acher' B, 'Egg' B; L, 'Holz' B; L, 'Matt' B; Zg, 'Berg' B; Th, 'Brunnen' 858, Z Urk., 'Ried' G, 'Rain' L, 'Schür' Aa, 'Stein' Gr, 'Weid' 1559, Gfd (im Wechsel mit: 'Haslen-Weid'). 'Haslen-Egg' Z, 'Bach' Z, 'Hasli' (bzw. 'Hasle-') Buck' Aa und andere sehr zahlreich in B, z. B. 'Tal' B (in loco Hasital' 1238, Urk.). S. noch *Hasler(en)*. 'Im Hasli', Geschlechtsname W.

Geiss-: 1. Geissblatt, lonicera. a) lon. caprifolium. DURR. — b) Beinweide, l. xyl. GWe.; SCH; ZW.; Syn. *G.-Leitern*. — 2. rote Beinweide, corn. sang. GSA., We.; Syn. *Geiss-Küchli-Holz* Sp. 1252. — 3. weisse Beinweide, lig. vulg. SCH; auch *Geiss-hasli-Holz*.

Die Blätter von 1 und 2 sind ein beliebtes Futter der Ziegen und Schafe. Bei 3 mag, wenn nicht eine äussere Vordtschaft der Sträucher Anlass zur Vermischung gab (auch das syn. *Kern-Gert* Sp. 441 gilt für 2 und 3), eine verächtliche Nbbd. Grund der Benennung sein; vgl. die Bezeichnung der purgierenden, widerlich riechenden und schmeckenden Beeren als 'Geiss-, Hennen-, Hunds-, Krotten-, Bocks-, Scheiss-Beeren'.

Schwarz-: 1. schwarze Beinweide, rhamn. frang. GG. Syn. *Pulver-Holz*. — 2. Ahlkirsche, prunus padus AaBb.; Syn. *Stink-Wid*.

Zu 1 ist wiederum *Kern-Gert* (meist mit dem Zusatz *schwarz*) syn.; vgl. Anm. zum Vor. 2 wohl ebenfalls wegen der schwärzlichen Farbe der Rinde. Beide Pflanzen ähneln sich jedoch auch in ihrem widrigen Geruch und der dunkeln Färbung der purgierenden Beeren.

Hasler m.: 1. Flurname Z. — 2. Bewohner eines Ortes 'Hasel', bzw. 'Haslen, Hasli' B; L; Z. Familienname B; Z. 'Heini von Hasslen [Ort in SchwTugg.] und Kueni Hassler, syn. brueder.' Grd (Jahrzeitb.). — 3. Kartoffel-Sorte Gl; s. Bd I 380.

Betr. die coll. Bed. der von Pflanzennamen abgeleiteten Flurnamen auf -er vgl. 'Eichler, Tännler'; s. Gfd XXVII 281. Nebenher gehen Fem. auf -eren mit vwdter Bed. Aa; B; L; Z; vgl. 'Brüscheren', 'Dorneren' u. A.

g'haslet: gefleckt wie eine Haselrute, von Kühen Z (Dän.).

haslig: haseln Aa; Bs; B; S. *Mager wie ne hasligi Ruete*. BWYss.

hasli\*: = dem Vor. SCH; Z. 'Hasline ruet, virga columnea.' KSAILER 1460. 'Eine Reifstange, die sye hāslin, birchin, kriesböumin, salwydin oder anders Holzes.' 1670, Horz, Urk. 'Mit einem hāslenen Stecken.' Ar Signal. 1777. S. noch *Haslen* u. *Kern-Gert* Sp. 442.

Haslen IV, Hasli s. *Asne* Bd I 504.

g'haslig: locker, trocken, von Ackerboden, der beim Pflügen von selbst in kleine Schollen oder Staub zerfällt, was als vorzügliche Eigenschaft desselben gilt ZO.

Vgl. zunächst bair. 'haslig,' schwammig, von kranken Rüben, Rettigen usw.; 'Haselberg', Gebirgsart, in welcher

das Erz nur einzeln und knollenweise vorkommt. Die Ausdeutung auf Zahang mit *Haslen III* (vgl. *Hasel-Grien* Sp. 748 und *H.-Grund* Sp. 775) beruht jedenfalls auf Volksetymologie; dagegen ist das W. urspr. wohl vwdt mit abd. *hasen*, venustus, politus; vgl. *häsig*, *hasen*, weich, glatt; geschlacht, eben, bei Schm.-Fr. I 1173; ferner 'hassen' bei Gr. WB. S. noch *Hasel-Boden*.

Hasmen s. *Asne*.

Häs(s) Ap; GL; GR; G; S; Th; Uw, *Häs* GO., Sa., *G'häs(s)* AaBb., Z.; GL; GRh.; SCH; Th; nZ, *G'häs* ZEigg — n., Dim. *Hässi* GrSch.: 1. coll., allerlei Kleidungs- und Bettstücke, Tischzeug; Wäsche, bes. auch Weisszeug ('weisses H.') AaBb., Z.; Ap; GR; vgl. das Syn. *Plunder*. Spec. und vorwiegend: gesammter Anzug, Kleidung Aa; Ap; GL; GR; G; SCH; Th; Uw; Z. An manchen Orten nur noch in Zss. erhalten, so z. B. *H.-Lus. Schuh und H.*, die ganze Kleidung Ap (formelhaft); Syn. *en A'leggete H.* *En anders H. a'legger*, sich umkleiden Ap. *Hudere' hätte'wer g'nug, aber keis Hässi* GrSch. *E wüests, wächs* [schönes] *H. a'ha'*. *Guet im H. si'*, ordentlich gekleidet GrD. *Us 'em H. faller, g'hie'*, abmagern Ap; GR; G. *'s H. hanged ga noch an-em wie am-ene* *Zu'stecker* Ap. Jmd der letzte Fetze *H. ab-em Lib g'er* Gr. *Du heest ja nu zwei a'leggendis Hässlen* [die du noch anziehen, tragen kannst] GrPr. (Schwzd.). *Alli Jör e H., isch nit vil H.* (Var. *Chäs*); *aber alli Jör e Ching* [Kind], *isch gli vil Ching* S (Schild; vgl. 1866, 84). 'Möcht der bannwart einem ichzit abgeben, es wäre sein häss oder ander ding, den er nachts [frevolnd im Weinberg] begreift, das ist des bannwarts.' 1444, AaLauf. Stadtr. 'Unkosten mit dem sattel und dem kess.' 1528, HaStrook. [von den Zurüstungen auf eine Reise]. '[Eine nackte Wiedertäuferin bittet] wann [man] woll ir höss anlichen.' KESSL. 'Der nachrichter soll [der Delinquentin] das hess ufheben und sy mit rueten schwingen.' 1540, SCH Ratsprot. '[Der Gefangene] war nackend, weil das Häss an jm verfault ist.' 1653, GrArch. 'Hes, Gehäs, Gewand, Kleider.' Rnd. 1662. S. noch *Häss-Fall*. Mit Einschränkung: Frauenkleidung TaMamm.; dagegen: Männerkleidung GRh. Werktags-Kleid, im Gegg. zum *G'rust*, dem Sonntagsanzug TaTäg. — 2. einzelnes Kleidungsstück Ap; G; Uw. Bes.: Rock und zwar sowohl Frauen- wie kurzer Männerrock GrChur, D., Pr. Oberkleid: 'Es soll ein ieklich mann und knab ieklich hess, das er obenan tragen will, als lang machen, dass es jm unz an die knü abschlach.' 1871, LAUFF. Beitr. So auch GBurgau, Gebh. Offn. (s. 'Häss' bei Gr. WB.).

Mhd. *haß m.*, *haefe n.*, Rock, Kleidung. Aus Ap; G tw. wird auch das (nach Analogie von *Gerust*, *Rock* zu erklärende) Masc. angegeben. Für Ap wird ein Pl. *Hässer* bezeugt, aber diese Form als nachlässige Redeweise gekennzeichnet. Geasn. bezeichnet in auffälliger Weise 'Häss' als schwab., gegenüber schweiz. 'Kleider'.

Under-: Unterkleid. 'Dienstmägt sollen [keine kostbaren] Underhässer tragen.' 1611, G Mand. Syn. *Under-Rock*. — Fäch-G'häs = *fächs G'h.* (s. Bd I 643) G. — A'legg-Häs: Kleid, im Gegg. zu *Bett-H.* Ap. — Militär-: Uniform GO. — Mönchs-kleidung. 'Da N. N. [zur Reformationszeit] anfangs nit öffentlich das evangelium prediget, auch die kutten und münchhäss nit auszoch.' BOSSU.-GOLDSCHM. — Bett-: Bettzeug, -Wäsche Aa; Ap; GR; G; 'Z.'

,Wann 2 ehemenschen eins vor dem andern abstirbt, alsdann soll das überblibene ehemensch voraus dannen nemen ein federbett, ein bettstatt, ein laubsack, 2 küsse, 1 pfuffen [Kopfkissen], 2 lilachen und 2 deckenen und ob dann noch mehr betthes vorhanden were, so soll man des abgestorbenen erben auch so vil geben und ob dann noch mër bettgeward da wäre, das soll geteilt werden.' Gr Rq. Auch 1713, Ztschr. f. schwz. R. XXV 284 (L). — Beit-: von der Patin ihrem Patenkinde als Angebinde geschenktes Kleid GO.; Syn. *B.-Gewand*; vgl. *B.-Hemd* Sp. 1300. — B<sup>s</sup>atzi<sup>g</sup> -: Festkleid, am Tage der Ämter-Besatzung [Wahltag] im Frühjahr getragen Gr. *Afe<sup>a</sup> um d's neuwi Jar ummer tued-me<sup>a</sup> d's Tuech zun de<sup>a</sup> B'satzighässi in d' Farb und b'stellt d' Schneiderne<sup>a</sup> und d' Schuechter* GrSch. (Schwzd.). — Sunntig-: Sonntagskleid, -Staat, im Gegs. zum Wërchtig-H. Ap; Gr; G; Th; Z. *Wer d's S. am Wërchtig treid, der blibt es Schwîn in Ewigkeit* GrD.; vgl.: *Min Vater ist en brave<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup>, leit d' Sunntig-hosen am Wërchtig a<sup>a</sup>.* — ,Wiber-g'hess, ouch nunneng'wand.' Ruß 1538. — Wetter-: Kleidung für schlechtes Wetter GrD. *Bim hübschq Wetter nimm's W.* (Var. *de<sup>a</sup> Tschöppq<sup>a</sup>*, Jacke) *mit-d<sup>a</sup>r, bim leid<sup>a</sup>; häst d' Wal.* Vgl. *W.-Hosen*.

schwarz-hässig: schwarzgekleidet. ,Schw. wie der ruess und g'sehnd fast wie der tüfel.' HsRMAN.

B<sup>h</sup>ässig f.: Kleidung GrPr.

häserig: spröde im Umgang, schwer zugänglich, rauh, brummig BsStdt; Sch. — Soll der Studentenspr. entstammen.

Haus I s. *Hans*.

Haus II, *Hauss* I (Pl. *Häus*, *Hause<sup>a</sup>* — Dim. *Hausli*, *Häusli*) f. Z um Wthur, m. ZB., O., sonst *T'haus* m. Z (ausser Kn. und S., wo das W. übh. nicht vorkommt): Abgabe, welche gefordert wird für den Eintritt in eine Corporation und in deren Rechte, spec. 1. im Geschäftsleben a) ,Hänselgeld' in B im XVI. eine Gebühr, welche jeder Krämer und zwar nicht nur der fremde, sondern selbst ein ,Stuben-', d. h. Zunft-Genosse, der zum ersten Male feil hielt, der Gesellschaft der Kaufleute, bzw. ihrem ,Hänseler', zu entrichten hatte. B Taschenb. 1862, 29. Lt B Ratserk. 1460 sollte die von fremden Gewandschneidern entrichtete Abgabe, ,die man Hansgeld nennet', der selben Gesellschaft gehören. — b) in ZWthur ehemals Gebühr für den Eintritt ins Gewerk. ,[Der Lehrknabe] soll den halben guldin, so man das haussgeld nemt, uf die stuben gëben.' UMx., Chr. Ebenso für die Aufnahme eines Handwerkers unter die Zahl der Meister. ,Hüt dato ward N. N. Meister und zalt für die Haus 8 Pfd.' 1674, Wthur. Handwerkerprot. — 2. Tribut an die Burschenschaft eines Dorfes. a) Einstandstrunk, welchen der ,Bueb' nach der kirchlichen Confirmation den jungen Burschen, ,Knaben', bezahlt, um unbehelligt als ,Nachtbueb' (s. d.) mitmachen zu dürfen ZAnd. Syn. *Heis*, *Heisel*, *Gassenrecht*, *An-*, *Instand*, *Gassen-*, *Heisel-*, *Inkauf-Win*. ,Es soll von keinem die Hauss oder Buzwein abgefordert werden, er habe dann das 17. oder 18. Jahr erreicht; alsdann soll er wenigstens 4 Mass Wein zu bezahlen schuldig sein.' 1743, ZWüllf. Knabenbrief. — b) Abgabe eines gemeindefremden Kilters ZAnd., Trüll., Bez. Wthur. Syn. *Heisel*, *An-*, *In-Stand*, *Passierwin*. — c) vorwiegend aber Gabe (10–100 Fr., jeden-

falls beträchtlicher als für die unter a u. b erwähnten Anlässe), welche der aus einer fremden Gemeinde hergekommene (in ZDüb., O. auch der in der Gemeinde ansässige fremde) Bräutigam meist an dem Sonntage, da sein Verlöbniß kirchlich verkündet wird, der ,Knabenschaft' in der Gemeinde seiner Braut entrichtet, und welche im Wirtshause verbubelt wird. An einigen Orten dehnte sich der Brauch auf jeden Bräutigam ohne Unterschied aus, oder es wurde von dem einheimischen eine Gabe an die Schützengesellschaft des Ortes erwartet. In ZWein., wo in dieser Weise auf Kosten des Brautpaares die Braut ,vertrunken' wird, hat der fremde Bräutigam noch ein besonderes ,Brütgeld' zu entrichten. Syn. *Nacht-Ürte*, *Hochzit-Gab*, *Heisel-*, *Brüt-Geld*, *Stumper-Lösing*, *Letzete*, *Letzi*, *Brüt-Geschenk*, *der Trunk*, *Hochziter-Trunk*, *Ufheb-*, *Hofier-*, *Heisel-*, *Brütling-Sing-*, *Stütz-*, *Hochzit(er)-Win*; vgl. auch *Brüt-Nacht*, *d' Brüt rertinken*. Reiche liessen den Burschen auch wohl ein förmliches ,Haussessen' zukommen. Ähnliche Gebräuche auch in den Gegenden, in welchen weder ,Hauss' noch die syn. Ausdrücke üblich sind. Die Einziehung dieses ,Hauses' geschieht mit althergebrachtem Ceremoniel. Wenn an dem obgen. Abend (*E-*, *Brüt-Abend*, *Brüt-Nacht*, *-Stubete*, *-Vertrinkete*) die ledigen Kameraden des Bräutigams und die Gespielinnen der Braut in dem Hause der Letztern versammelt sind, wird mit dem Beginn des Mahles gezögert, weil man den Besuch der Dorfbursche gewärtigt. Diese erscheinen denn auch bald unter Anführung ihres Präsidenten. Seckelmeisters oder eigens hiezü bestellten Sprechers. ,Kollater', um der Braut ,zur Brautnacht einen guten Abend zu wünschen'. Nachdem der Sprecher das Brautpaar persönlich begrüsst hat und hinwieder von Jenem bewillkommt worden ist, weist er in auswendig gelernter, z. T. in hergebrachten Formen sich bewegend, der Rede (*Haus-Red*, *Brüt-Spruch*) auf das von jeher geübte Recht der ,Knaben' hin, die scheidende Freundin zu ehren und von ihr geehrt zu werden; er endet mit salbungsvollem Zuspruch und erbaulichen Ausichten für den neuen Hausstand, daher diese Rede auch *Hauspredig* genannt. Darauf dankt der Bräutigam und überreicht das in der Westentasche bereit gehaltene Geschenk. An einigen Orten erhält der Sprecher noch eine persönliche Zulage. Etwa singt die Burschenschaft vor dem Hause noch zum Danke ein Lied; an einigen Orten beginnt der Akt mit einem solchen und es betritt dann nur eine Abordnung die Stube. Diesen Brauch scheint ein Verbot der Z Obrigkeit 1785 im Auge zu haben: ,Auch soll Niemand, weder Knaben noch Töchter, so nicht obbeschriebner Maassen zu den Gästen gerechnet sind, sich unter keinerlei Vorwand zur Beschwerd des Brautpaares einfinden, noch unter sich ein Freudenfest desshalb anstellen.' Früher wurde von der Besteuerung Umgang genommen, wenn es eine Wittwe war, die weggeholt wurde. Nach Angaben aus ZBauma, Wied scheint es das nach auswärts sich verheiratende Mädchen gewesen zu sein, welches für den Schmaus der Bursche aufkommen musste; doch s. u. *Letzi*. Wenn die Gabe verweigert wurde, so rächten sich die Bursche dadurch, dass sie dem Brautpaare ,das Brautfuder führten' (s. Bd I 684). Spreuer auf den zum Brautpaar führenden Weg streuten, womit der Verkehr der jungen Leute als ein unehlicher gebrandmarkt



werden sollte udgl. Da der Brauch oft Völlerei und Schlägereien im Gefolge hatte, so wurde er seit den 50er Jahren immer mehr t. aus eigenem Ermessen der Knabenschaften, t. durch Verbote der Behörden abgeschafft od. umgewandelt in Gaben zu gemeinnützigen Zwecken. So beschloss z. B. Algentshausen (GT.) im J. 1809: „Dass die alte Bettelei, so brüchlich gewesen, bei einem Hochzeiter oder einer Hochzeiterin, nämlich an der Brunnacht, einen Trunk zu fordern an eine Schützerin und bei einer Brutfahrt, aufhören solle. Diese Forderungen sollen gänzlich abgetan sein. Ein jewyliges, sei es Hochzeiter oder H-in, welches sich verheuratet aus unserm Schulbezirk, das solle den Schulvogt freiwillig bezahlen.“ S. noch *Haus-Sonntag*, *Spini-Branz.* — d) die aus der genannten Gabe veranstaltete Lustbarkeit. ebd. Syn. (ausser den bei c angeführten) *Hochzit-Trunk*, *Knaben-Hochzit*, *Brüt-Vertrinkete*, *Haus-Nacht*. Vgl. noch *Haus-Knab.* — e) Trinkgelage übh., z. B. am Klausabend ZVelth. — Gasse<sup>2</sup>: = *Haus 2 a* ZOWthür. — Hochziter<sup>2</sup>: = *Haus 2 c*. ebd. — haus(s)e<sup>2</sup>, th- (Ptc. *ghaust* Th): 1. neutr., den *Haus* entrichten, sich mit der Knabenschaft des Dorfes abfinden ZAnd., Bez. Wthür. — 2. tr., der nach auswärts verlobten Braut den Abschiedsspruch darbringen und hinwieder das Abschiedsgeschenk entgegennehmen ThDän., Hw. — Die Herleitung s. bei *Heis(d)*.

„Haus II AAF.“, Houssi AAWohlen, „Häussel AAF.“, Höusel AABb., Z. (äu) — m. — Dim. Höussi AAZein.; ZW., Houseli ZMart., Houssigli AAWohlen. „Häusseli AAF.“: Hund (Kdspr.). — „häusselle“: nach einem Hunde riechen AAF.“

Wenn eine Dim.-Endung „si“ angenommen werden dürfte (vgl. -sch in *Meidochi*, *Chuetchi* und Anm. zu *Hüdi* Sp. 1006), so würde *Houssi* sich als regelrechte Ausspr. für \**Hunsi* darstellen (s. Fromm. VII 201). Wir werden aber eher eine lautnachahmende Bildung (vgl. die synn. *Hau-Hau*, *Bau-Bau* und das mit dem nämlichen hellen Diphth. gebildete *Bo-Bouss*, *Wo-Wousseli*) anzunehmen haben.

Haus III, Häusel s. *Hans*.

haus haus: 1. Warnruf der Schlittenführer G Oberriet. Syn. *hau*. — 2. Scheuchruf für (böse) Hunde. SCHIMPFER. 1651.

1 dürfte eine durch die Emphase bedingte Verhochdeutschung von *aus* (doch s. auch *heuss*), oder Contamination von *aus* mit *hau* sein. Für 2 kommt Zugehörigkeit mit *Haus II* in Frage, welche durch die Nbf. *hass* eine Stütze erhält.

Haus(s)et s. *Hanf-Sät*.

hausi, in L meist mit dem Zusatz (und) *ba(r)gausi*: Interj. der Ermunterung (bes. zum Raufen, zum Kraweelen), der Zustimmung, auch der boshafte Freude L; Uw; Z, der Verwunderung Uw. *H., Gregori!* = o weh! U.

Lässt sich etymologisch kaum mit der Interj. *hau* (s. d.) zsbrücken. Vom Volke selber jedenfalls als Imper. des Vb. „hauen“ mit dem weibl. Pron. als Obj. aufgefasst, wie die Verbindung *h., h. nur!* (Uw) und die u. *Amsle* angeführte beweisen.

Hausi n.: Stoss; Sturm GL. *Bim erste<sup>2</sup> H.* (primo impetu) *devo<sup>2</sup> laufe<sup>2</sup>*. *Es gibt es H.*, ein Gewitter, im eig. und im bildl. S.

Hausi, Häusel, Häusi s. *Hans*.

An-Häusel s. bei der Familie *hauwen*.

hess I: hast (du) es Gr.

Schweiz. Idiotikon. II.

hess II: 1. Lockruf für Schweine Ap (auch *hes*); GL; „L.“ GSA.; SL (*hes*); Treibruf für das selbe Tier SchSt. (Sulger); Syn. *has*. Ruf, mit welchem das Melkvieh zum Stalle gelockt oder getrieben wird GL. — 2. Ruf an das Zugvieh, um es rückwärtstreten zu heissen GrD., Pr.; GW. — Ein Naturlaut.

Hess I m. Ap; U, „n. GRh.; Z“: 1. Schwein (Kdspr.) Ap. — 2. das männliche Schwein Ap. Verschnittener Eber „GRh.“; ZWl. — 3. übertr., garstiger, schmutziger Kerl. *Due ist er grad hinter-sich* i [in den] *Drück g'hüt; aber due ist er schön<sup>2</sup> H. g'si<sup>2</sup>* U. *Hessli*, unreinliches, schmutziges Kind Ap. — 4. Spottbenennung der vorletzten Examenarbeit, während die letzte mit *Sü* betitelt wird A<sub>1</sub> (Rochh.).

Mag aus dem vor. W. (Bed. 1) sich entwickelt haben. Es ist auch aus Vorarlb., Baiern und Hessen bezeugt.

hesse<sup>2</sup>: das Melkvieh jodelnd und lockend zum Stall rufen oder treiben GL.

Hess II: der Volksname; typ. verwendet zur Bezeichnung eines tüchtigen Burschen A<sub>1</sub>H. (Rochh.). Vgl. *Prüss*.

Heis(s) I, Heisel I s. *Hans*.

Heis(s) II Z Bez. And., Feuerth., Sth., Heisel II ZBenken, Flurl., Glattf., Laufen, Rafz, Wyl — m.: 1. = *Haus 2 a* ZGlattf., Trüll., Benk. In ZDachs., Sth. wird dieser *Heiss* am Berchtoldstag in Wein entrichtet und gemeinschaftlich vertrunken. — 2. = *Haus 2 b* ZLaufen uE., Sth.; in diesen weinreichen Gegenden in natura, mit 5–50 Mass Wein, entrichtet. — 3. = *Haus 2 c* ZFlurl., Wyl. In ZBenken ist es der Vater der Braut, welcher am Vorabend der Hochzeit, der sog. *Schappleten*, die Gabe in Wein verabreicht. — heisle<sup>2</sup> I: 1. a) ntr., „Haus, Heis“ entrichten Z Bez. And. In Dachsen geschieht dies am Berchtoldstage und zwar auch dem Vereine der 12–14jährigen Knaben gegenüber, welche in einem Privathause in Nachahmung der Erwachsenen eine Lustbarkeit abhalten, von Seiten der neu Eintretenden. — b) tr., einen neugeborenen Knaben schon zum Voraus zur einstigen Aufnahme unter die Knabenschaft anmelden, indem man der Letzteren eine Gabe entrichtet ZFlurl. — 2. a) ntr., „Haus“ verlangen, einziehen ThMüllh. — b) tr., Einen unter die „Nachtbuben“ aufnehmen ZGlattf., Rafz, Wl. Den fremden Bräutigam besteuern ZSth.

Edge vwdtsch. zw. *Heis* usw. einerseits und *Haus* andererseits lässt sich unmöglich bestreiten, da die Bedd. einander decken; doch lässt sich die Vermittelung zw. *au* und *ei* weder auf dem Wege des Umlautes noch demjenigen des Abl. gewinnen; wir sind durchaus auf eine Stammsilbe *h-ns* angewiesen, aus welcher sich sowohl *hau* als *heis* nach den in Fromm. Ztschr. VII 333 ff. angegebenen Gesetzen ganz regelrecht entwickeln; auch das Schwanken zw. weichem und geschärftem Auslaut erklärt sich aus dieser Abl. Die Übereinstimmung ist ausgeprägt in den oben angeführten Zassen „Hans“, Hänsel-, Haus-Geld“, und unser *hauen*, *heiden* stellt sich unabweisbar neben altes, von Maurer, Städteverf. II 281 aus StGoar geschildertes „hansen“; s. auch noch u. *Händeln*. Das Deutsch jenseits des Rheins, bes. in seinen MAA., bietet eine Fülle von Anwendungen des W. „Hans“ und der entsprechenden Abl. dar, mit Bedd., welche im Wesen mit den o. entwickelten übereinstimmen. Nun ist die Analogie von „heizen, hieseln, kaspeln, lippen, stoffeln“ u. a. verlockend, um zunächst *heiden*, d. i. „hänseln“, an den Taufn. mit appell. Umdeutung anzulehnen; dem steht jedoch entgegen, dass der

Sinn des Neckens nur nebensächlich mit unserer Wortgruppe verbunden ist und dass die Ausdrücke vorwiegend in durchaus ernsthaftem S. angewendet werden; die ganze Gruppe geht vielmehr aus von einem Fem. ‚Hans‘, entsprechend ahd. *hansaz*, ags. *hōs* = Schaar; Handels-Innung, -Gericht; vgl. Diefenb. Got. WB. II 528 f. Begrifflich nahe liegt unser Fem. *Purret* in coll. S., eig. (mhd. *bursae*) eine geschlossene Genossenschaft, wozu hess. ‚Einen burschen‘ = unserm *hanssen*; dem aus dem fem. Collect. erst abgel. Masc. ‚Bursche‘ entspricht ein ebenf. abgel. Masc. ‚Hans‘ i. S. v. Geselle; Vorsteher einer Genossenschaft (s. u. *Hans*, *Knaben-*, *Meister-H.*). Der Charakter der mit den abgehandelten Ausdrücken bezeichneten Genossenschaften ist auch über dem Rheine sehr verschieden; auch dort hat die ländliche Bevölkerung sich die Wortsippe angeeignet. Die aus dem Volksleben erwähnten Gebräuche beruhen auf dem germanischen Sinne für Familienverband, von welchem letzterem die Dorfgenossenschaft nur eine Erweiterung ist, oder wenigstens für den Familienverband ähnliche Gemeinschaften weiterer Kreise. Dass gewisse Statuten fremde Gesellen und sogar die Ansassen von der Aufnahme unter die Knabenschaft ausschliessen, beweist nur die Reinerhaltung ursprünglicher Anschauung. Über die mit der Aufnahme in Gesellen- bzw. Dorfburschen-Verbände verknüpften Gebräuche handelt einlässlich und schön Schade im Weimarer Jahrbuch VI. Über die dem Hochzeitspaare in den Weg gelegten Schwierigkeiten s. noch u. *Kettene*. — Der o. aufgestellten Abl. des W. *Hausse* macht der Wechsel des Geschlechtes keine ernstliche Schwierigkeit, indem verdunkelte Etymologie solchen leicht nach sich zieht (vgl. den umgekehrten Weg bei *die Ufels*, d. i. Aufhebwein); in diesem Falle mag der Gedanke an ‚Trunk‘, ‚Bund‘ oder am ehesten an den nahe liegenden ‚Anstand‘ mit untergeflossen sein; nachgerade eignete sich die Sonderbarkeit, dass der männl. Art. dem mit dem weibl. verschmolzenen Subst. vorgesetzt wurde: *der Thausse*. Die Nbf. *Heisel* ist wohl nur eine Verstümmelung der Zss. *H-rot*. *Heis* würden wir für eins mit der umgelauteten deutschen Nbf. ‚Hense, Henze‘ erklären, wenn das Geschlecht übereinstimmte; oder wenn ein Zeitwort *heisen*, d. i. *hanejan*, nachweisbar wäre, so ergäbe sich *Heis* als Abstraction aus Diesem; so aber erscheint es eher als eine Verquickung von *Haus* und *Heisel*.

Ver-heiss m.: Verheissung, Versprechen. ‚Fidem servare, seinem v. gnuet tuen.‘ FRIS.

Schult-Heiss m. (Hess BStdt, *Schultis(s)* L; SchSt; Uw; Z): 1. städtischer Beamter. Der historischen Entwicklung folgend erscheint er als a) herrschaftlicher Verwaltungsbeamter bes. in den östr. Landstädten, Wahrer der (landes-) herrlichen Rechte, Bezieher von Bussen und Gefällen zu Händen des Herrn; z. T. neben dem ‚villicus‘ (Meyer) auftretend und diesen verdrängend; wie dieser erscheint er unter den Ministerialen, so in Bs des Bischofs, in Z der Äbtissin zum Frauenmünster; daneben ist er Richter über Streitigkeiten wegen Geldschulden und kleinerer Frevel; Unterrichter, im Ggs. zum ‚Vogt‘. ‚Der sch richtet umbe scult und umbe gelt und unrecht.‘ Bs Rq. (Dienstmannenrecht). ‚Die zinse und die nutze, die da vor geschriben stant, samnet der sch. yn.‘ HABSB.-ÖSTR. Urb. ‚[Wenn] der sch. einem ze huse und ze hofe gat umb gült.‘ 1483, ZBül. Stadtr. (Schaubg, RQ. I 87); vgl. *für-gan* und s. BLUNTSCHLI, RG. I 161/2. ‚Praetor, sch., vogt; richter.‘ FRIS.; MAL. In ZWthür unterschied man den ‚scultetus in loco (an dem orte)‘ vom ‚scultetus sub porticu (underem schopfe)‘; Letzterer nach der Gerichtsstätte benannt; vgl. Horz 1868, 36/9. Vor Gericht wurde er etwa durch einen ‚Statthalter‘ vertreten, wie er seinerseits etwa an der Stelle des Vogtes den Bluthann übte, so in AaB. (a. 1369); vgl. ARG. 1860, 67/8. 76/7; HEUSLER 1860, 223/4. ‚Wenn

ein schulths von der statt ryt, dass er dann soll ein[en] statthalter haben.‘ 1436, Ssg. RG. In Z gab es im XIV. auch einen ‚Under-Sch-en‘. Vom XIV./XVIII. richtete der ‚Sch.‘ an der Spitze des ‚Schultheissen-gerichtes‘, das sich zum förmlichen ‚Stadtgericht‘ erweiterte, jedoch gegenüber dem Rate gleichsam die untere Instanz bildete, auch über ‚Erb und Eigen‘; vgl. BLUNTSCHLI, RG. I 176/9. 400; II 29 und HEUSLER 1860, 182/85. — b) Vorsteher des städtischen Gemeinwesens, Vorsitzender des Rates und zwar sowohl in den Untertanenstädten, in welchen er, wie in den Landbezirken der ‚Landvogt‘, Vertreter der Regierung war, als auch in den regierenden, in welchen er so zum ersten ‚Standeshaupt‘ wurde Aa; Bs; B; F; L; S; Z; vgl. GRILFUS 1864, 25/8; BLUNTSCHLI, RG. I 185; LEUENBERGER 1873, 115/6; Ssg. RG. III 158/60. 350/2. *Dass der Chüchirt zum Schultis ist worden.* MUSTERL. ‚Won der N. unser sch. und haupt ist.‘ 1416, Ssg. RG. ‚Die Städte, so von Fürsten erbauen worden oder etwann in der Fürsten Gewalt gewesen, nennen ihres Haupt einen Sch-en; auf solche Weis werden regiert die Städte B; F; L; S.‘ SMML.-Leu 1722, 451; vgl. ebd. 498. 512/3. Man unterschied den ‚Amts- oder ‚regierenden‘ vom ‚Alt-Sch-en‘, deren in B zu Zeiten bis auf 5 zugleich im Rate sass. Der Titel blieb bis in die neuere Zeit den Regierungspräsidenten von B; F; L; S. — 2. Richter beim Militär. ‚Schultheis des Regiments.‘ VFRIEDER. 1619. ‚Sch. oder Blutrichter.‘ KRIEGER. 1644, 20. ‚Ein Blutrichter wird sonst auch genannt der Sch.; sein Amt ist, dass er mit zu Gericht sitze in allen Sachen, darumb er von den spännigen Parteien angerufen wird, es sei um Schulden, Schmach, Unrecht, Gewalt, burgerliche oder peinliche Sachen.‘ ebd. 35.

Mhd. *schultheiße*, wer Verpflichtungen und Leistungen befehlt; in lat. Urkunden *causidicus*, *centurio* [somit entspräche der ‚Sch.‘ dem ‚Huntari‘, ‚Hunnen‘], *iudex*, *praefectus*, *procurator*, *tribunus*; frz. *avoyer*. Die Form ‚Schulthess‘, welche in Z, wo das W. mit der Würde sonst verschwunden ist, noch für den Familiennamen gilt, kommt, jedoch in appellativer Bed., auch vor: 1514, Misc. Tig. (L); FWYss 1673. ‚Schultess‘ Bs lt Heusler 1888, 45. Zu der Verkürzung vgl. ‚Steinmetz‘ aus *stein-meisse*. Die einsilbige verk. Form auch 1884, AaB. Stadtb. (‚Schulthess‘); 1441, Aarauer Urk. (‚Schulter‘ neben ‚Schultheis‘). Zur Verwendung des W. als Familiennamen vgl.: CPeyer, gen. Sch. 1653, AaWett. Klosterarch. Betr. das Sachliche vgl. noch: Bs Rq. I 6. 63/6; II 34/5; EFFischer 1868, 15. 23. 28; Gaupp, Stadtrechte; Gr. RAA. 755; Heusler 1860, 54/6. 58; Lehr 1880, 17/8; JMeyer 1878 (I), 288; vPlanta 1872, 419/20; vgl. 1879, 29; Ssg. RG. I 95. 145/8. 206/9. 237/8; Vög.-Nusch. II 210/3.

heisse<sup>a</sup> I. allg., in PMac. *eisse* (Ptc. *g'heisset* PRIMA), *g'heisse* Tn; Z: im Allg. wie nhd. 1. tr. a) auffordern. α) mit Acc. P. *Was-mi<sup>a</sup> 's Her: g'heisset.* USTERL. *Lan dich nit gäng h.!* warte nicht immer erst einen Befehl ab! BSi. Etw. *ung'heisset.* allg. *Vom Weisse [Weizen] lege<sup>a</sup> d' Hüener u. S.* ‚Wie ein boum guete frucht bringt onghelissen, dass man jn nit zwingt.‘ UECKER., Conc. ‚Unkeisse.‘ SINTER 1759. Von einem Fleissigen rühmt man: *De char<sup>a</sup> si<sup>a</sup> h. (weiss-si z' h.),* d. i. bedarf nicht fremder Ermunterung S. Spec. vom Aufgebot zu einem Leichenbegängnis: *Es mues Eins a' d' Lich: mer sind g'heiser worden* GSev. — β) mit beigefügtem Inf., wobei unser Vb, wenn es als Ptc. auftritt, das gewohnte Präf. nicht verliert und dem Inf. vorangeht. allg. ‚Er hat uns die

gschrift gheissen ergründen. ZWINGLI. Selten prägn. mit Verschweigung des selbstverständlichen Inf.: *Heiss-se use!* GORTU. Mit Unterdrückung des Personenobj., wenn der Inf. sein eigenes Obj. hat: ‚Er hiess sich in diss Kloster begraben.‘ JJRÜCKER 1606. — b) m. Acc. P. u. Inf., Einem Etw. nachreden, ihn zeihen. *Er hāt-mi<sup>ch</sup> g'heissen erhien (lügen)* GRD., Pr.; SCHW. Muo. ‚Beschäch, dass iemand den andern beschälcheti mit h. liegen.‘ TH. Hagenw. Offn. 1441. In einer schwz. Romanübersetzung von 1530 gibt ‚einen h. liegen‘ regelmässig das frz. ‚démentir‘ wieder. — 2. intr. a) benannt sein, einen gewissen Namen tragen. allg. *Wie (g')heissist du? Wie (g')heisst 's dā? wie heisst dieser Ort? ‚Ein Dorf, g'heisst Haussen.‘* SCHIMPFER. 1651. S. noch *heissen II.* Etwas spec. auf den Taufn. bezogen: *'s G'schlecht hāt er, Weber; aber wie-n-er ordli<sup>ch</sup> heisst, weiss-ich nūd Z.* — b) (ver-) lauten. *Ich hā 's halt, wie 's g'heisst i<sup>n</sup> sēbem Lied.* STUTZ. *Jā gēl, Grōsvatter, Das [Vorgelesene] g'heisst schön?* ebd. *Wenn 's hāt oder morn wor [würde] g'h.: ‚Iez gōt 's ā‘ — ich rēnni über Berg und Tal. ebd. Es heisst, er well hūrāt.‘* — c) bedeuten. *Das hād Öppis g'heisse!* 1) bedurfte grosser Anstrengung. 2) gieng bunt her L; Z. *Heisst Das*, formelhaf in die Rede eingeschoben, um zu einem gebrauchten Ausdr. einen Vorbehalt zu machen, ihn bestimmter zu fassen. *Ich chumme<sup>n</sup> bistimmt — heisst Das, wenn ich g'sund blibe<sup>n</sup>.‘* — d) befohlen, geboten sein. *Dā hād 's g'heisse, mer mües<sup>n</sup> d still sī. Iez heisst 's, Bei<sup>n</sup> mache<sup>n</sup> [fortteilen].* Auch refl.: *Es heisst-si<sup>n</sup> dā Acht gē Z.*

In Bed. 2 gilt die Form mit dem Präf. immer mehr für altväterisch. Die Bed. ‚benennen‘ fehlt durchaus; dafür ‚sagen‘ m. Dat. Zu 2 c. Die Inversion ‚heisst Das‘ ist bedingt durch die als vorausgeschickt zu ergänzenden Worte ‚und zwar‘.

ent-: verbieten. [Dem Hauptmann] synes heissens und e-s gewärtig syn und kein wichtige sach on syn vorwissen oder gehēll verwalten. 1530, Absch.

In anderen schweiz. Quellen (XV.) wie mhd. = geloben, auch in der formelh. Verbindung mit dem einfachen Vb: ‚Von des heissen und och antheissen wegen‘, Übersetzung von *jussa et promissa*. KdSailer 1460.

ver-: wie nhd. Spec. von Gelübden und Weihgeschenken an Heilige: ‚Wir hand im kloster gesēchen unser lieben Frouwen hār und ein grōsse silberine statt, ist St Antonien verheissen.‘ HsSCHÜRPF 1497 (Gfd 8, 187). ‚Sich v. zun heiligen mit einem altartuoch.‘ GENGENB. ‚Wie er sie v. hat gon St Anstett‘, wie er zum Heil der Besessenen ein Gelübde zu St Anastasius, dem Patron der Besessenen, getan habe. ebd. [Ein wunderbar Geretteter] hat sich gan Rom v. ANSH. ‚Die sich den abgestorbnen mit besonderen gelübden v.‘ RGUALTH. 1584. ‚Was sich dahin verhieß [wer eine Wallfahrt dorthin gelobte], dem ward geholfen.‘ RCys. Prägn.: ‚(Jmdm) kosten und schaden [abzutragen] v.‘ 1502/1626, Schw LB., formelh. bei Anlass von Geldentlehnung; an anderer Stelle umschrieben: ‚sich verschryben für kosten und schaden.‘ Auch mit Bez. auf Unwillkommenes, z. B. Einem eine Strafe v. Z. *Ich hān-em 's verheisse<sup>n</sup> Z;* Syn. *es ist-em übertā.* *Ich hān en Eisse<sup>n</sup>: Gott hād-mer-e<sup>n</sup> v. [bescheert]* L. Intr.: a) von Eheversprechen. *Heit-er 's richtig z'sämme, enangere<sup>n</sup> [einander] v.?* GORTU. — b) Bürgschaft leisten. ‚Wo ein frouw für iren emann verheisse

umb ein andere schuld, die sölle das mit irem vogt tuen; sonst sölle söllich jr geheiss dhein kraft haben.‘ Z Gerichtsordn. 1553; Syn. *versprechen*.

g-: 1. versprechen. ‚Lag 3 ganz wuchen an der ruer, dass mir nieman das leben gehiess.‘ SICHER 1531. ‚Welicher mē geheisst wan 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gldn zina.‘ 1533, UURS. — 2. = *heissen*, s. d. Dazu Geheisser. ‚Die Recker [Fuhrleute, welche die Schiffe stromaufwärts befördern] bestellen einen Bieter oder Geheisser, der beim Schlosse Grynau abwarten und für die daselbst eintreffenden Schiffe die Reckzüge aufbieten soll. Derselbe erhält für seine Verrichtungen für jedes Schiff 40 Rp. Bieterlohn.‘ LINTH-ORDN. 1865.

heiss: wie nhd. 1. mit Bez. auf äussere Temperatur. Spec.: ‚Die heisse Platte‘ oder ‚das schwarze Brett‘, Name einer schneefreien Felswand mitten im Grindelwaldgletscher, welche durch Schatten und Feuchtigkeit dunkel gefärbt ist und vom Tale aus wie eine liegende Fläche anzusehen ist (s. JRWYSS 1817, 678). ‚Der h-e Stein‘ 1) grosser, platter Stein auf dem Marktplatze in Basel, auf welchem vormals das Blutgericht gehalten und vollzogen wurde (s. Bs XIV., 42; Ochs 7, 281); noch von SPRENG gekannt, der beifügt: ‚Stein vor dem Halseisen, auf welchem Lästerschriften verbrannt werden und zuweilen die Übeltäter nach dem Prangerstande noch eine Strafe ausstehen müssen‘ und der einen eben solchen Stein in Klein-Basel in der Nähe des Richthauses erwähnt. S. noch ÄGTSCHUND I 491; WURSTSEN 190 und ‚langer Stein‘. — 2) die Stelle vor dem Altar bzw. Taufstein, wo getraut wird Bs; B; vgl. *fürig Schöpen* Bd I 951. ‚Es sei dem guten Mädchen ein wenig angst und bang geworden, wie manchen Anderen auch schon, die auf dem heissen Stein gestanden.‘ BREITENST. 1868. ‚Noch viel anders läuten die Glocken im Herzen der Braut, wenn sie rufen zum heissen Steine, zum Prüf- und Magnetsteine der menschlichen Natur.‘ GORTU. — 3) Steinblock als Sitz eines Verlassenen, so (wie auch in Volksliedern) in dem Pfänderspiel: *Ich sitzen uf-eme<sup>n</sup> h-e<sup>n</sup> (chalter<sup>n</sup> Z) Stei<sup>n</sup>, und wer-mi<sup>ch</sup> liebt, dē holt-mi<sup>ch</sup> hei<sup>n</sup> Th. Z' h. esse<sup>n</sup> s. Bd I 523; dazu: As arms Mannli het q Supp q we<sup>n</sup> s' hissi g'esse<sup>n</sup> u<sup>n</sup> muess vor G'rücht FS. (Schwzd.). ‚Daz der Schwäbisch pundt nach streich hat gehebt verlangen, glych als einem erschworen hat ein eiss, also hat der Schwäbisch pundt geba<sup>d</sup>et zue h.‘ NSCHRADIN 1499. S. noch *Hemd* Sp. 1297. Von Botschaften: dringend; vgl. ‚brennende Frage.‘ ‚Do die sēlben mār [vom Sturm auf Murten] so h. gon Bern kommen, dass wir hinügeruckt sind in das fēld.‘ 1476, Bs Chr. ‚Die schriben [aus Angst bei der Annäherung des Feindes] gar h. märe gēn Bern.‘ SCHILLING. ‚Dā kāmend märe, wie der Delphin sich vor Basel lägeren wollt, und das<sup>n</sup> sy auch Varnsperg wöllten entschütten, und wären die märe gar h.‘ SCHODEL. — 2. mit Bez. auf Temperament, Gemütsregung, eig. Temperatur des Blutes. a) Einem h. mache<sup>n</sup>, ihn aufregen SCH; TH; Z; Syn. *d' Chatz de<sup>n</sup> Puggel uf jagen. Da<sup>n</sup> macht Eim weder h. no<sup>n</sup> chalt*, lässt Einen gleichgültig. SULZER. *Es hāt-mi<sup>ch</sup> h. (kāme mich hart an), wenn ich müesst dīheime<sup>n</sup> sī.* JJRÜTL. Syn. *hāt han*. ‚Die, denen der Handel nicht so h. angelegen [d. i. die lauen unter den Protestanten], wider die Andern [die glaubenseifrigen] aufreiben.‘ 1530, Absch. S. noch *Heber* I (Sp. 938). — b) wacker,*

eifrig. Iron.: *Du bist e<sup>r</sup> H-e<sup>r</sup>!* AA; Syn. e<sup>r</sup> *Sübere<sup>r</sup>, Heitere<sup>r</sup>, Rare<sup>r</sup>*. Wortspielend zw. Bed. 1 und 2, s. u. *Augst* (vgl. *Dër het häss im Summer* TH); aber auch in positivem S. verstanden, wo dann der Zusatz nicht beschränkenden, sondern eher verstärkenden Sinn hat, also eig. müssig ist: übereifrig, kein Mass haltend Z. — c) „begierig, lüstern, Etwas zu tun B; L.“

Jener Stein vor dem Altare oder auf der Richtstätte ist freilich an und für sich nicht h., aber da er den Menschen h. macht, so wird ihm eben wie jener im Gletscher eingebetteten Platte die warme Temperatur angedichtet. Daraus erhellt zugleich die Verquickung der oben unterschiedenen beiden Bedd. S. noch *Germania* 1873, 4 f.

in-heiss: schwül, drückend heiss B öO. S. noch *Jahrb. S. A. C. 1*, 318. — Über die verstärkende Bed. von ‚in‘ s. Bd I 291 f.

für-: brennend heiss. *Dënn esse<sup>d</sup>-mer-si* [*d' Chrüt-wäje*] *a<sup>se</sup> g'rad f.* STUTZ.

himmel-. „Das für, das gibt so h., dass mir üsgät der bitter schweiss.“ RUEF 1540, B 5 d.

Entw. parodierend für ‚hölleheiss‘ oder dann nicht eine Zss. im gewöhnlichen S., sondern ‚Himmel‘ nur zur Verstärkung des Begriffs vorangestellt.

tob- (B; GRGL), topp- (BSi.; GRD.), döppi- (AA Degerf.): drückend heiss. — *Topp tüppig*, schwül.

timmer-: dass. GR Schiers. *T. g'schunne<sup>r</sup>* [geschienen] *hed d' Sunne*. MKUONI. — *Timmer* = schwül.

heisse<sup>r</sup> II: heiss(er) werden. allg. Vexierfrage wortspielend mit *h. I*: *Wie heisse<sup>d</sup> d' Herdöpfel z' N.?* deren richtige Beantwortung lauten soll: *Ob<sup>-em</sup> Für* (*wëm-me-s' übertued*) Z.

Heissi f.: Hitze L; Schw; Zg; Z.

He<sup>r</sup>isel III n. (in Z Benken m.): 1. einseitiges Leitseil für Zugvieh TH (-ä-); Z Bez. And., oTöss; bei vierspännigem Fuhrwerk um die Köpfe (um je ein Horn) der beiden gegen den Mann stehenden Tiere geschlungen ZW. In AA Ehr. wird unterschieden zw. ledernem ‚H.‘ und dem aus einem Hanfstricke bestehenden ‚Leitseil‘. S. noch *Kopfriemen*. — 2. Tragband an einem auf dem Rücken getragenen Korbe, einem Bottich ZDättl.

Während in Betr. der 2. Silbe kein Zweifel bestehen kann, dass sie (wie diejenige von *Heusel*) aus dem Subst. ‚Seil‘ verstümmelt sei, bleibt unsicher, ob das Ganze aus *Häng-* oder aus *Hemmen* herzuleiten ist. Beide letztern WW. bietet i. S. v. o. 1 die Ap MA. Unser 2 beruht jedenfalls auf dem erstern, während für 1 das syn. *Hemmchnuer* eher für Abl. aus dem letztern spricht. In beiden Fällen geschah der Lautwandel regelrecht nach Fromm. VII 361 ff. Für 1 liesse sich sehr passend auch an ‚Handseil‘ denken, indem die Umlautung des *a* zu *ä* durch das Herunterdrücken des 2. Teiles der Zss. zu einer blossen End. begreiflich wird; doch ist solche Grundform nicht belegt. — Die Ausweichung des Geschlechtes in Benken entstand durch Anlehnung an das begriffsverwandte *Hüdling*.

heisel ZGlattf. †, *g'heiser* AA St., *heiserig* AA (H.); GR Val.; GTa., *g'heiserig* AA (H.): heiser. Synn. *heisram*, *helser*, *heister*, *kisterig*.

Mhd. *heis(er)*. Was die Form mit Suff. ‚el‘ betrifft, so ist der Wechsel mit andern Suffixen für Adj. nur in ä. Spr. mit einer grössern Anzahl von Beispielen belegbar, während er in den andern Wortarten auch in der jetzigen Spr. noch zuweilen eintritt (vgl. *Erggel*: Erker, *Reigel*: Reiher, *Toten-grebel*: T.-Gräber).

g<sup>e</sup>-heiselig: zu Schleim verkocht TH.

Die Familien-Zugehörigkeit dieses W. mit dem vor. wird dadurch gestützt, dass Heiserkeit häufig mit Schleimbsonderung verbunden ist und beide Begriffe in dem W. *Heisrig* vereinigt sind.

Heiser m. L; GTa.; Schw; NDW; Zg. *Heiseri* f. Ap; Bs; SCH St.; Z: Heiserkeit. ‚Die Heisere.‘ ELES. *Arzneib.* c. 1650.

Die zweisilbige Form nach Analogie der Nom. ag. aufgefasst und die Krankheit selber, wie in sehr vielen anderen Fällen, als Dämon personifiziert. Das ein Mal begegnende sächl. Geschl. (Elgger *Arzneib.*) erklärt sich wahrscheinlich durch den Gedanken an ‚Wé, Übel‘ udgl.

heis(e)ram ‚AA; B öO.; ‚S; Onw; U; W. *heissram* U, *heisrumig*‘: heiser. Dazu das abstr. Subst. *Heisrami*.

Die erstere Form auch bei NMan. und schon von dem Bremgarter Walther vRheinau im XIV. gebraucht. Erweiterung von *heiser* durch ableitendes -em (vgl. *wes-em*), dessen Voc. zu *a* aufgestiegen wäre wie in ‚Nachbar‘ aus *\*Narkher*.

heisle<sup>r</sup> II: geifern, wie kleine Kinder tun SCH St.; TH W.; ZB, Wl. Syn. *trüelen*.

heuss: Warnungsruf GR Mal. Syn. *heu* (Sp. 856). *hopp*, *hauss*. Vgl. *hauss*: *hau*.

G<sup>e</sup>-heus: Lärm, Verwirrung. PUPIK.

Hysi n. G (Götz.), Hiseli (Dim.) GRh. = *Häsi*.

Hysop: Pflanzenn., hyss. off.; s. *Söpen*, *Suppen*, *Sörpfel*, *Schöpen*.

Garten-: Garten-Pfefferkraut, Bohnenkraut, sat. hort. ‚G., cunila, thymbra.‘ FRIS.; MAL.; DEZL. (G.-Ysop’).

Kirchen-, Kloster-: hyss. off. FRIS.; MAL.

Galt als heilig; wurde schon bei den Juden zu religiösen Zwecken benutzt.

Berg-: gem. Sonnenröschen, *helianth.* vulg. DUK.

Hiess auch ‚Heide-, Feld-, wilder Ysop. Ist dem Ysop an Stengeln, Blättern und Blumen gleich.‘ ZWINGER.

Zwibel = *Garten-H.* FRIS.; MAL. — Nach Tabern. so benannt, weil in Zwiebelgärten angebaut.

hiesig (*hiessig* TH; Z): im Allg. wie nhd., bes. aber in präd. Stellung in der Grussfrage an Besucher unserer Ortschaft: (*Bist, sind-er*) *au<sup>a</sup> (wider) h.?* AA; Ap; Bs; GR; G; SCH; TH; Z. *En H-e<sup>r</sup>*, ein Orts-einwohner G; Z.

all-: Verstärkung des Vor. ‚Das a-e Bürgerrecht.‘ Bs Mand. 1761.

alt-: von Altem her ortsangehörig, alt-einheimisch. *A-i* (Erdäpfel), Kartoffelsorte, eine der ältesten des Landes GL. Syn. *Alt-röti*.

hös: Schlittenruf TH Müllh. — Erweiterung von *hō*: vgl. *hauss*: *hau*.

hoss: Zuruf, Lockruf an Schweine BS.; GLK. (auch *hosseli*); GA.; SCHWE. Synn. s. u. *has*. In GA. wird der Ruf auch scherzh. angewandt, wenn in einer Gesellschaft Jemand Zoten reiss (an der ‚Sanglocke‘ zieht). Als Subst.: Schwein BHk. (Kdspr.). Männliches Schwein TH (m.).

hosam, hoseli s. *ho(ch)sam*.

Hose<sup>n</sup> — Dim. *Hös(e)li*, in GR; W *Höschn*. 1. Strumpf „BoHa. †;“ P (Schott). Strumpf ohne Fuss PGur. Vgl. *Hosen-Lismer* und *Stumpf-H.* Die hosa [der Lazariter] *su<sup>u</sup>n* syn *wyss alder swarz and*

âne fuffüsse, und lederhosa, so man rysen [reisen] soll. 1314/21, Grd. In einer Zunftordnung aus dem XV. wird geboten, dass kein Zunftgenosse bei einem Begräbniss, ohne Hosen [barfuss] erscheinen solle. SPRENG. 'Wer auf die Stube zehren gehet ohne Hosen, er habe denn einen langen Rock an, dass man ihm die Beine nicht sehen möge, der giebt 6 Pfenn. zur Besserung.' 1506, Ochs. 'Dem Elsi die hosen lassen bessern; dem schnyder geben 2 bz. 3 krz.' ebd. 'Dem Babi umb ein par hosen und ein par ermel hab ich zalt 16 $\frac{1}{2}$  bz.' BE. Rechnungsman. 'Die Hos, Strumpf, caliga, tibiale.' Rhd. 1662. — 2. (in der lebenden Spr. nur Pl.) Beinkleid. (1<sup>r</sup>) *Hemp und H.*, halbangezogen, die einfachste und notdürftigste Bekleidung eines Mannes TH; Z. Knaben in den ersten Jahren tragen noch keine H., sondern 'Röcke' wie Mädchen; so JCLav. bis in sein 10. Jahr. 'Bruder Scheuber bezeugte 1558 eidlich, dass er sich 60 Jahre zurück wohl besinne, dass, als er noch jung und keine H. antragen habe [sondern einen Rock], N. N. in die Kirche gekommen sei.' Obw Volksfr. 1882. 'Diewyl mier der wind myn gwändlin hinden uf wait (ich hatt ouch kein h. an).' THPLAT. als sechsjähriger Ziegenhirt. 'Bin damals [1629] ein Kind [im 6. Jahre] gewesen ohne H.' MROHN. 1867. Wenn der Knabe dann die ersten H. bekommt, so ist das für ihn und die Eltern ein Fest und er bekommt etwa einen scherzhaften Ehrennamen wie *H.-Pförsi* [-Pfirsich], *Hosunggeler*, *Hosen-Mann*, *Hosli*, *Hösel*, *Hösli*. Wie Kleidungsstücke oft mit dem betr. Körperteil zugefasst und gleich benannt werden, so *H.* [breite Oberschenkel] *ha* GL. Als Bürgermeister Göldli 1482 einem Hs Zweifel drohte, er werde ihn, wenn er wieder zu ihm komme, die Treppe hinunter werfen, rief jener: 'Du müestest dyne hösli bas füeteren!' (d. h. du müsstest ein stärkerer Mann sein.) *Heschini*, Knabenhosen oder geringe H. W. *Höschani*, zu enge oder kurze H. Grd., Pr. In älterer Zeit und noch bis in die neuere hinein erscheinen H. statt Geld oder Geldeswert, bes. aber a) als Lohn oder als Ehrengeschenk für geleistete Dienste, meist von Seite von Behörden an subalterne Beamte und dann in den Farben des Landes. '[Der Pfarrer zu Altorf] hat hosen geschenkt, dass er zuo syner pfruond käm. Ist von der pfarr erkennt und soll man einen andern suochen.' 1528, Egl., Act. Der Überbringer eines Geschenks erhält als Botenlohn ein Paar H. 1542, ÖLb. 'Der S Rat beurkundet 1544, dass Junker Grossruedi vor ihm erschienen und jämmerlich angezeigt: als dann unsere l. Mithurger ihm ein Paar Hosen, ihre ehrliche Farben, geschenkt, sei ihm dasselbe in der Herberge entfremdet. Dieweil aber dafür gehalten werden möchte, als ob er solche H. vertrunken oder an unehrlichen Orten verloren, hat er uns gebeten, ihm schriftlichen Schein mitzuteilen.' S Wochenbl. 1813. 'Den spilläten wurden 13 par h., für jegliches par dem weibel gerechnet 1 Gld. 30 Sch.' 1569, MEESTER. 1875. 'Jeder vom Stift Muri auf eine Pfarrei gesetzte Leutpriester musste jedem der Hofdiener des Klosters 1 Paar H. geben.' 1572, AA Beitr. Der Leutpriester von Sempach erhielt 1604 ein Paar H., weil er das Jahrzeitbuch copiert hatte. '[Etwas] verdingen um ein Par H.' 1628, L. 1630 gab der Rat dem Schultheissen 1 P. H. dafür, dass er so lange 'wol hus gehalten.' BÖLSTERLI 1867. 'Der Schultheiss des grossmächtigen Rates zu Zug erhielt als amtliche Gebühr

ein P. H. von Jedem, der ausserhalb meiner Herren Gericht und Gebiet Vogt oder Amtmann wurde, und von Jedem, der eine Frau nahm, die 200 Pfd Geld hatte.' RENAUD. In GL wurde früher dem Hochzeiter [Bräutigam] aus der Landeskasse 1 P. H. von Gemaleder verehrt. S. noch Bs XIV. 90. 120. 353. Ein letzter Rest des alten Brauches steckt in der RA., mit der man um einen zu leistenden Dienst mit dem Versprechen bittet: *Du muest* [sollst] *dänn H. ha* GBern.; ZO. — b) als Preis bei Wetten. 'Antwurte der wirt und sprech zum jungen, so gelte es ein par hosen und schlütegiint beid einandren das gewett inhin.' 1523, STRICKL. 'N. N. hab mit einem umb ein paar h. wellen wetten, es wurde geschächten.' 1532, Egl., Act. 'Dörft um ein paar h. wetten.' NMAN. — c) als Preis bei Schützenfesten. 'Von dem Schwingfest, das die Bewohner des Frutigen- und Hasli-Tales im XVI. mit einander feierten, sagt das betr. Volkslied: 'Nun wend ir aber losen, was sie ausgeben [als Preis ausgesetzt] hand: vier paar leinige h. gab das Frutigerland.' ROCHN. Liederchron. Die Leute von UWE. richteten im J. 1580 an die Tagsatzung das Gesuch, jeder der 3 Schirmorte möchte ihrer Schützenzunft 3 Paar H. zu verschiessen geben. AASCH. 'Ein Oberkeit gibt der Burgerschaft ein Paar H. zu verschiessen.' JJRÖZ. 'Der Bogenschützengesellschaft pflegten von der Obrigkeit ein hübsch Anzaal an H. und Geld zum Verschiessen gegeben zu werden; dann wurden ihr 1613 die Hälfte der H. und des Gelds zu Gunsten der Musketierte entzuckt.' B Taschenb. 'Alle Wuchen ein halber Gulden zur H., daromben sy schiessen werdent.' 1779, Bs Chr. 'Ein Schütz kann die sogenannten H. und Wamsel jedes mehr nicht als einmal in einem Jahr gewinnen.' Z Mand. 1782. Die Regierung von Obw gab 24, bisweilen auch 32 Paare zu 2 $\frac{1}{2}$  Ellen; die H. waren weiss und rot [die Landesfarben], wie die Helmblaser sie an der Landsgemeinde tragen, und wurden mit Stolz getragen, da man an denselben schon von Weitem den guten Schützen erkannte. Mit der Zeit wurden die H. mit Geld oder andern Gaben vertauscht; so z. B. durch die Landsgemeinde von NdW 1697 (Grd XVI 30. 76). Auch die Regierung von Obw gestattete, statt einem Paar H. 4 fl. und später 2 Thlr in baar zu beziehen. Dennoch dauerte der Name H. zur Bezeichnung von Landesgaben fort; s. auch noch *Hosen-Käs*. Der Neuzeit ist übh. nur der Name geblieben als Erinnerung an den vormaligen Brauch. 'So hat er auf der Schützenmatt gehört, dass man gewisse Gaben H. nennt.' B hist. Kal. 1847. 'Um die H. schiessen, die H. gewinnen', den ersten Preis Bs (Anon. ad Stald.). Von dem besten Schusse an der Obw Schützerkilwi sagt man noch jetzt, er habe die H. gewonnen. In den folgenden Angaben SULZERS dagegen ist man versucht, eher den letzten Preis unter diesem Namen zu verstehen. *Dē gīt d' H. frei* sagt man von einem Schützen, der während der ganzen Schiesszeit keine Gabe gewinnt. Wer die H. nicht bekommt, wird Gegenstand mancher Neckereien, indem man ihm z. B. nächtlicher Weile einen Strohmann ohne H. vor das Haus stellt. Bisweilen neckt man einen ungeschickten Schützen schon zum voraus, indem man ihm sagt, er werde nicht einmal die H. bekommen. Vgl. noch (*Herren-*) *Hosen-Geld* (Sp. 250); *Herren-, Schürf-Hosen*; *Hosen-Losung*, *-Mann*, *-Win*. Unterschiede, ausgedrückt durch Adj. a) nach der Gestalt,

dem Schnitt: *Witi H.*, Pumphosen. WOLF, Gespr. *Churzi H.* s. B. I 62/3. *D' Herre träge d' ke' churz H.* [enge Kniehosen] *mē und d' Bure ke Ploderhose* TH (Schwz.). *Ganzi H. ha*, bildl., s. ganz 1, auch i. S. v. mit besonderer leiblicher oder geistiger Kraft ausgestattet sein W. Von den Guglern 1376 wird berichtet, dass sie 'lange H.' trugen. 'Alt und junge Mannspersonen sollen sich der wyten, grossen, biss uf die Knüw herabhängenden H., aber auch der gar zu kleinen engen und spitzen ungestalten Hösline, so nützlich ufkommen, abtun.' B Mand. 1628. 1756 werden die allzu kurzen H. abgeschafft und verboten, nach Art der Berner sich zu kleiden. Obw Volksfr. S. noch *über-flüssig 2 a* (Bd I 1219); *nach-gültig* (Sp. 291); *ab-, zer-hauwen; ge-lumpet; ab-sagen; stürzen*. — b) nach der Farbe. *Die schwarze H.* [die Herren, bes. die Geistlichen] *bisse d' enand nüd*, halten zusammen Z. *Roti H.* s. rot. 'Ja, samer botz grauer H.' MYRICIUS 1630. 'Und soll ouch ir enkeiner fürbass kein geteilt noch stryffat [gestreifte] h. tragen, wann [sondern] dass bed h. von einer farbe syn sullent.' 1371, LAUFF. Beitr. 'Ich wönd, ich wött den huoren-wirt schühen und zuo einem erberen priester führen: so ist es zwo h. von eim tuech', zwei Dinge von einer Art. NMAN. 'Ob sy joch vil besser syn wöllend, ist's doch eins tuechs der h. vier.' AAL 1549. 'Einander als glych als zwo h. eins tuechs syn.' PRED. 1601. 'Entgegen sprach der Tirwinguus, dass es vier H. eines Tuchs.' HEUTELIA 1658. 'Es sind zweierlei H. eines Tuchs.' CHLOSTEREGG. In Verbindung mit Verben, t. in eigentlicher, t. in bildl. Bed. *Über d' H. gā*, die Notdurft verrichten G; auch: *d' H. chère* Bs; GL; G; S; TH; Z. *Er hät, mit Respekt z' melder, müesse d' H. chère* GBern. 'Er habe beim Hosen-kehren in der Dunkelheit sich von uns verloren.' UBRÄGG. *D' H. appe lā*, sich als besiegt, überwunden geben, bes. in geistiger Bez. UWE. *Eim d' H. aber lā*, den Hintern entblößen, zum Zweck von Züchtigung B; G; TH; UWE.; Z. *Er tribt's* [so arg], *mer sotti-em d' H.* a. GBern. *D' H. üschlopfe* s. üs-klopfen. *D' H. wetze* s. wetzen. *I<sup>a</sup> ha' noch allerlei H. z' wäsche*, es pressiert noch nicht. SULGER. Zum nergelnden Kuchmeister: 'Lueg [du] zue dynen eignen sachen; gang uns us der kuchi neschen, du hast gern vil hösli z' weschen.' JBINDER 1535. *D. H. ufe-litze* s. ufe-litzen. Von einem Mädchen, das Aussicht hat, alte Jungfer zu werden, sagt man u. A.: *Si wird wol noch i's Wangener Riet aber cho' und alt H. blätze* [flicken] *müesse* Z; vgl. *Jung-Frau. Us der H. falle*, abmagern, nach einer Krankheit S. 's *Herz i' d' H. la' falle* AF; SCHST.; S; Z. *g'heie* B. 's *Herz i' der H. unne* ha' B, den Mut verlieren, verloren haben. *Was me' dem Tüfel ab der H. scharrt*, geringe Leute Bs. *Er ist dem Tüfel ab der H. g'falle*, ein verworfener Mensch SZuchw.; vgl. aber auch *Horn. Im Chopf hät er's wol, aber i'n H. gät's nümme* Z (Spillm.). Der Bursche hat viel Geld versprengt, *er ist halt g'gange*, wo's *Eim d' Hosen erschütt*, d. h. ins Bordell ZZoll. *Si sind z'sämme g'standen in eis Par Hosen ie*, sie haben treu zgehalten Z (Spillm.). 'In die H. tuen' s. u. d. Verb. 'Er muess mym Sack ein Boden machen, old aber d' H. vollen lachen.' JMAHLER 1674. 'Die ohne Ehrenbietigkeit, ohne Vorbereitung in die Kirchen hineinfallen, gleich der Paur in die H.' AKLINGL. 1702. 'Der Pater hat

dergleichen Ding verteutscht und dann mit seiner natürlichen Wolredenheit demselben ein anders Paar H. angelegt [eine andere Gestalt gegeben].' CILSCHON. 1695. Die H. in bestimmter bildl. Bed. und sprichw. Redeweise. a) als Zeichen des männlichen Geschlechtes, männlicher Würde und Herrschaft. *Wenn-mu' d' H. uf d' Chaste leit, so werde d' Wiber schwanger* BBe. *Es steckt nüd Alles (alli Wisheit) in eim Par H. Z.* Auch als Trost für ein Mädchen, das seinen Liebhaber verloren hat GLM. (*D' Juppen und d' H. (ver)decke d' vil Mose* [Flecken] L; G; SCH; TH; Z. *H. hilft H. und Rock hilft R.* SCHST. *Eim d' H. abzieh*, ihm den männlichen Charakter absprechen. SCHUL. *Lät-ech d' H. vom Wib nit nē W.* *Ir misst d' H. ufzieh*, selbst regieren W. 's ist wahr, dass wir im Schützenhaus, allwo wir Rat gepflogen, uns selber. wie ihr's höhnisch sagt, die H. ausgezogen. Doch deutet das auf Gänsehaut?' SPRÜTZEHANNE. *D' Frau hät d' H. a*, die Frau beherrscht das Haus und den Mann. allg. 'Seine Frau verstand das Haushalten recht gut und war emsig früh bis spät; viele Leute wollten behaupten, sie habe eigentlich die H. angehabt.' GOTTH. 'Sie tut viel Gutes und kann es auch, sie hat eben die H. an.' BREITENST. 'Sie werden von der Weiber List betrogen, bis sie Röcke vor H. austauschen.' GHED. 1732. — b) als Bild für Zustand, Lebenslage. *Er weiss nid, wie-n-er i' der H. stöd*, kennt seine Lage nicht. INEICHEN. *I<sup>a</sup> böse H. stecke*, ökonomisch bedrängt sein BBe. *Ich möcht nid i' sine H. si<sup>a</sup> stecke*, in seiner Lage mich befinden TH. *Denk au<sup>a</sup>, wie d' i' H.* [in welcher Verlegenheit] *wärist, wenn d' litten in es Bett* [auf das Krankenlager] *chiemist, wa noch sövel Werch nid 'tā ist!* GRPR. (Schwz.). *Er isch in angeri H. g'schloffe*, hat sich wieder verheiratet. SCHULB. *Me' mues albets einisch anger H. a'legge*, sich nach den Umständen richten. ebd. 's *Chalb hed iez anderi H. a*, ist fett(er) W; vgl. *gehoset. Gröna Hosa a'zūha*, sterben GSev. — 3. a) *Hösli*: Blütenstaub, welchen die Bienen an den Heinen heimbringen AF; B; Z. 'Am 30. Dec. 1880 brachten die Bienen H.' ZEITUNGSMACH. — b) Federbekleidung der Füße an Tauben und Hühnern AA; ZO. — c) *der Frösche Hösli a'legge*, sie in Teig tauchen und in Butter backen AABb. — d) Abkürzung für *Schwizer-H.* als Gebäck. — 4. Hälle, Hälse übh. 'Man soll nēnnen ein Schlangen und die ynnäyen in ein eng Hösli [Mittel, um den Schlangenstein zu gewinnen].' RCys. Spec. a) *hölzene Hosen* s. *hölzig* 1 (Sp. 1267). Als Kirchenstrafe des XVIII. aus ZNiederwen. aufgezeichnet. Hierher wahrsch. (in bildl. Anwendung): 'Der Kaiser hat sich im Tütschland in die h. beton', sich die Hände gebunden. 1531, ANSCH. — b) *Hösli*, Röhrchen aus Carton oder Filz für Bobinen GL; Z; Syn. *Rörli*; vgl. *Lärli*. Um die Spindel des Spulrades gerolltes Tuchläppchen. ebd. — c) *Hösli*, Knäuelchen, welches bei schlechtem Zettelgarn entsteht, wenn die Fasern benachbarter Fäden sich verwickeln und eine Art bewegliche Hülse um dieselben bilden Z. — d) Teile von Pflanzen. a) die Blüten-spelzen des Getreides, das Stadium des Wachstums, wo die Ähren aus den Scheiden hervorbrechen wollen R. *Wenn's dem Chorn i' d' H. regnet, so git's Brand* AA; B; SCHST.; S; Z. *Der Weizer schlusst bald i' d' H.* Z OWthur. *Wird Gerste im Nidsi<sup>a</sup> gent* [abnehmenden Mond] *g'säet, so will si nit zu der H. üs* AA; Z.

Von den Maiskolben, -Zapfen gilt das Rätsel: *Bald Spanna leng, bald nit so leng, und wachst in dar Hosa* GrD. — β) *Hösli*, die männl. Kätzchen der Haselstaude GrRh. — 5. 'Schwertel (gladiolus), gemeinlich rote Höslein genennt.' SULZER 1772.

1 ist die Grundbed. aus der Zeit, wo für die Bekleidung der Oberschenkel (und des Unterleibes) die bes. Benennung *Brueck* (das alt-keltische und römische 'bracca') bestand. Die Benennung dehnte sich später auf das ganze Beinkleid aus und umfasste sowohl die dem *ä. Brueck* entsprechende 'Diechhose' (frz. *bravie*) als die Strumpfhose, also, da in früherer Zeit die beiden Schenkel getrennt (und zuweilen von ungleicher Farbe) waren, im Ganzen 4 Teile, daher in gewissen Belegen o. die '4 H.' In der Bd I 1268 abgedruckten Bestimmung betr. das Kohlenberg-Gericht bleibt unklar, ob H. die Strümpfe oder die ganzen Beinkleider meine, da in den Letztern Messer allerdings verborgen konnten getragen werden; vgl.: 'So hie messer ald swert verbotten sint, swer dü treit, der git 1 pfunt ze buoze. Der es treit in der hosun, der git 2 pfunt und ist daby fridebrèche.' Z Richtebr. Ebenso ob in der bildl. RA. von den 'ganzen H.' diese im Gegg zu zerrissenen oder zu den (bäurischen und altväterischen) kurzen, gestützten H. zu verstehen seien. — Zu 4 vgl. noch Gr. WB. IV 2, 1840, 8. 9. — 5 wegen der Ähnlichkeit der Blüte mit Pluderhosen.

Über-Hose: offene H., die man über die eigentlichen Beinkleider anzieht, um diese bei der Arbeit zu schonen GrPr. Vgl. *Knopf-H.*

Angst-. *Eim d' A. a'legger*, Angst einjagen. SCHILD. — Vgl. *Für-H.*, *Angst-Röre*.

Feld-. 'Auf den Alpen trägt man keine Spitzhosen [eng anliegende Kniehosen], sondern leinene sog. F., die für da auch besser passen.' JXSCHNYD. 1782.

Da die meisten der betr. bildlichen Überlieferungen die Hosen der Küher mit (festgenähten) Falten auf der Vorderseite zeigen und da *Fald*, Pl. *Fäld*, weit verbreitete Ausspr. für *Falt* ist, so liegt die Vermutung nahe, dass Schnyder das Gleiche gemeint habe, was im folg. Art. gesagt ist.

Falt-. 'gefältelte' H. L (St.<sup>b</sup>).

Syn. mit den zahlreichen folg. Benennungen (zunächst *Flauder-H.*) weiter Hosen als alter Bauerntracht.

Für-. *D' F. a'ha*, gleichbed. mit den unter *fürig* (Bd I 951) angeführten RAA. ZMüsch. Vgl. *Angst-Lauf-H.* — 'Flauder-' B; FMu.; Vw, *Floder-BO.*; 'L; Sch; Zg'; *Fluder- Aa* (Rochh.); Sch, *Flotter-ZFisch*, NA.: 1. Pluderhosen, faltige, weite, bis an die Kniee reichende H. aus weisser Leinwand oder Zwilch, an denen auch Strümpfe hingen, früher getragen von den *Hupern* in FMu. und von den Bauern in ZLimmattal, Wehntal (hier noch weiter als dort, weil die Falten nicht *geriget*, festgenäht, waren). Gegg. *Spitz-H.* 'Ein claglied eins alten tüttschen wider die floderhosen.' 1562. — 2. *Flotter-H.*, Kukukslichtnelke, lychnis flos cuculi ZF.; Syn. *Schlottter-H.* Vgl. Anm. zu *Hose* 5. — *Flotter-Hösler*: wer H. von jener Art trägt ZNer. — *Gigeli-Hose*: 1. H. kleiner Knaben, welche hinten einen Schlitz haben Z. Syn. *Gitzi-H.* — 2. spöttische oder scherzh. Benennung der modernen Männerhosen, welche statt des fröhern Latzes vorn einen Schlitz haben Z.

A'gends-. Pluderhosen BBurgd.

Entw. von *angänzen*, sei es i. S. v. anschneiden (gleichs. abgeschnittene Hosen) oder i. S. v. anfasen (vgl. die Schwinghosen); oder, da dieses Vb. nicht aus dem Kt. B belegt ist, zugesetzt mit dem Adv. *a'gände* Sp. 19, also auf der gleichen Anschauung beruhend wie der Ausdruck *Plotli-H.*

Gitzi-. H. kleiner Knaben, hinten (und vorn) offen, so dass das Hemd heraushängen kann, welches dann *Gitzi* genannt wird GrChur, D., Pr.; s. *Gitzi* Sp. 578. — *Gitzi-Hösler*: ein Knabe, der solche H. trägt. Syn. *G.-Bueb*. — 'Halb-hosen: caliga, vor zeiten im krieg gebraucht, wie noch die landsknächte; strümpf, tibiale.' MAL.

Hunds-. die Herbstzeitlose GTa.

Entstellt aus *H.-Hoden* Sp. 994. Die Anlehnung erklärt sich dadurch, dass die Samenkapseln in einer von den Blättern gebildeten röhrenartigen Hülle stecken.

Huper-. s. *Flauder-H.* 1 und *Huper* Sp. 1487.

Herren-. von der Obrigkeit gespendete Ehrengabe zu Schützenfesten; in Sch noch bis auf die neuere Zeit so genannt. Solche in Form wirklicher Hosen pflegten die eidgenössischen Landvögte im Tn jährlich der Schützengesellschaft in Frauenfeld zu spenden. — *Herren* i. S. v. *Regierung*.

B'hör-. H., die zur Confirmation angefertigt werden AA; Z. 'Ihrer Viere hätten in seinen B. Platz gefunden.' Stutz.

Chüder-. H. aus grober Leinwand. ROCHH. — *Chader*, Werg.

Kinde-. '1 Dtz. Kindenhösli.' Z Inv. 1571.

Chlotter-. = *Flauder-H.* 1 AA<sup>BB</sup>, F.; 'Vw; Zg'; ZKn. Scherzh. sagte man in ZKn., es brauche zu einem Paar solcher H. 99 Ellen Zwilch. — *Chlottere*, lose hangen.

Chnopf-. H., welche man zum Melken oder Käsen zum Schutze über die anderen anzieht und die an den Seiten der ganzen Länge nach aufgeschlitzt und mit Knöpfen besetzt sind BHa. Syn. *Melch-H.*

Chrättli-. = *Flauder-H.* 1 AA<sup>F</sup>.

Grund der Benennung die einem *Kratten* [Handkorb] ähnliche rundliche Gestalt.

Leder- waren früher häufig und werden in Volksliedchen noch erwähnt, z.B.: *Samichlaus hinderm Ofen flicht die alte Lederhose* L. *Euse Herr Vicari hed L. a', mit Schnuder überzogen und Chäre'salbi dran*. ebd. *Huppelihe! en Biderma', d'r hät L. a', Leder-gupf und Lederstrümpf, zieht er s' ue, so git's kei Rümpf*. Stutz. *Dört chunnt der Chüechnecht. Loset wie die L. chütet*. ebd. *Der Chäs ist zäjer g'sin a's d's Guggersch* L. GrPr. (Schwz.). 'Dem Weissgerber bezahlt ich vor 1 Paar L. schwarz zu färben 16 β.' ZUBERS Tagebuch 1684. Laut AKYBURZ 1753, S. 40, trugen auch Knaben L.; die Z Ausgabe 1760 aber beweist, dass man in Z Nichts davon wusste. — *Lauf-L. a'ha* = *Für-H.* GrObS. — *Lin-*: H. von Leinwand. 'Die bruoder, die ligen nachtes in den hemeden begurtet und in den nidergewanden und in den l.' 1314/21, GrD. — *Lotter-*: = *Flauder-H.* 1 AA; SCHWE.

Mägi-Hösli: Mohnköpfe AA<sup>BB</sup>. — Die Mohnköpfe gleichen in der Gestalt den weiten kurzen H.

Melch-Hose s. *Knopf-H.*

Polka-. *Polkahösli, sous-pied d'ra', g'wichsti Stifeli, Rossmist d'ra'*. SCHWEIZ.

Spöttische Bezeichnung geckenhafter Kleidung, wie sie auf dem Tanzboden getragen wird.

Pump-. = *Flauder-H.* 1 Bs. — *Bändli-*: H., welche nur bis unter die Kniee reichen und dort zugebunden werden; häufig von schwarzem oder gelbem Leder,



meistens aber von grauem oder dunklem Tuch ArH.; GRh.; ZO. (Stutz). — Büren-Hose<sup>a</sup>. Sollen verboten werden die grossen gefäldeten B., an welche 30 Ell Zwilchen oder 15 Ell Nördlinger getan wird.<sup>4</sup> 1653. Absch. — Pflutter-: Lungenkraut, pulmonaria offic. SchKl. Vgl. Schlotter-H. — Bloder- AaDegerf.; Sch (auch „Blauder-“); SchwE.; Th, Bluder- UwE.; W: = Flauder-H. 1. „Mit den Pl. (welche von den Hüften bis auf die Füsse reichten) wurde bei Vornehmen und Reichen grosser Luxus getrieben; man verwendete 130–200 Ellen Zeug an ein Paar. Unbegüterte stopften die Pl. mit Kleien aus.“ Glur 1835. „Das vor Jahren erlassene Verbot gegen das Tragen von Feuerbüchsen und unnützen weiten Hosen, in welchen jene leicht verborgen werden können, wird wenig beachtet; zudem hält man es für Übermut, 10–20 Kronen an ein Paar H. zu hängen; deshalb sollen die Vögte verordnen, dass Jedermann die grossen Bl. enger machen lasse.“ 1564, Absch. „Gross Pl., Würst [Wülste] um's G'säss, sechs B'legen drauf, wie warm ist es!“ JMaHLER 1620. „Die weiten Pl. (Hosen, die man mit Hosenbändlen unden binden muss) oder die engen (Schwaben-)H., welche zugleich die [Untor-]Schenkel bewahren und bedecken.“ SPLEISS 1667. „Follicatae caligae, Pl.“ DENZL. 1677; 1716. „Pl. verboten.“ Z Mand. 1692.

Plamp-: Akelei, aquilegia vulg. SchWilch.

Plampen, lose herabhängen. Grund der Benennung sind die 4 Röhren der Blüten, die auch Täuli heissen.

Plump-: 1. = Flauder-H. 1 Aa; Sch; ThMamm. — 2. Lungenkraut, pulmonaria offic. Aa. Syn. Händsche-blüemli. — Plötzli-: wahrsch. = A'gends-H. 1. Selbst seine Plötzlichhosen, zu denen vielleicht noch seine Grossmutter den Kuder gesponnen und aus denen ein Paar derber Waden hervorschauten, konnten nur die Meinung bekräftigen [dass er nicht der Mode huldigte]. Birr. 1857. „Die kurze, sogen. Plötzlichhose von Leinenzeug harmonierte in ihrer plumpen Form mit dem langen Speckseitenrock.“ ebd. 1865. „Im Laufe der Zeit wurde auch dieses Dogma wie so manches andere zu Schanden, obschon die Küher darob fast aus ihren Plötzlichhosen fahren wollten.“ BE. (Alpenp.). — Brätis-: die festtäglichen H. (ehemals aus Sammt) Ar. Vgl. Brätis-Rock, -Giger. — Brätis-Hosli: einer mit grossem Bauch od. Hintern Ar. — Brüt-: Hochzeit-H., spec. des Brautführers. „Han ich gën mym vetter tuech zu ein par br.“ 1520/9, Stockar. — Rübeli-: H. von einem Zeug, der aus Baumwolle und Sammt gemischt ist, Halbsammt (Rübeli) S; ZO. Mi<sup>a</sup> dunkt 's, i<sup>a</sup> g'seih e<sup>a</sup> noch libänlig vor-mer sto<sup>a</sup> i<sup>a</sup> sine<sup>a</sup> falche<sup>a</sup> R., i<sup>a</sup> si<sup>a</sup> m halblinige<sup>a</sup> Chittel und si<sup>a</sup> m schwarze<sup>a</sup> Wullhuot. SCHILD. — Räder- Th. Rädli- Ar: kurze Lederhosen, deren Enden unter die (umgeschlagenen) Strümpfe gehen Ar (T.). Syn. Spitz-, Wickel-H. „Auszeichnend für den ThEgnacher Bauer waren am Ende des verflossenen und noch im Anfang des laufenden Jhdts die Räderhosen neben den engen langen Hosen anderer Landleute, welche ihre Strümpfe darüber hinauf wickelten, um eine wohlgeformte Wade zu zeigen, und den kurzen ledernen oder sammtnen Hosen mit weissen Strümpfen und Schnallenschuhen.“ ThGem. — Viell. ist der durch die dreifache Lage von Hose und Strumpf entstehende Wulst mit einem Rad verglichen.

Steg-Reif-. Bs Taxordn. 1646.

Rigel- Aa, Rigeli- S: Pluderhosen mit festgenähten Falten. Vgl. Falt-H. — Rigel, Fachwerk, mhd. rige, Reihe.

Säuli-: Pluderhosen. Ich ha<sup>a</sup> Säulihosen a<sup>a</sup>, die hend verfluecht gröss Säck. Wolf, Baurengespr. Du wirst na [noch] wol z' g'wenne<sup>a</sup> si<sup>a</sup>, wenn d' scho Säulihose<sup>a</sup> a<sup>a</sup>hest. ebd.

Der Ausdr. bezeichnet entw. die Pluderhosen als eine Eigentümlichkeit des sog. Säuliantes, d. i. ZKn.; oder impliziert die scherzh. Nachrede, dass die Bauern ihre Ferkel in den Taschen solcher Hosen zu Markte getragen hätten.

Senne<sup>a</sup>-: gelbfarbige, lederne oder zwilchene, mit einem Gemisch von Eidotter und Safran gefärbte Beinkleider, dergleichen die Sennen tragen Ar (T.).

G'säss-: gefaltete Pluderhosen LE. (St.<sup>b</sup>).

Der Ausdr. bed. wohl die eigentlichen, den Hintern bedeckenden H. zum Unterschied von der Bekleidung für die Unterschenkel.

Schueler-: H., dgl. die Bezirkschüler in Aa tragen, Cadettenhosen.

Schürf- (Pucelage-, Promotions-): Ehrengaben, welche die Mitglieder der Flitzbogengesellschaft in B bei Anlass von Heiraten, Erbchaften, Beförderungen zu Ehrenstellen usw. zum Verschiessen zu leisten hatten. B Taschenb. 1857, 107.

Der zweite, aus dem Frz. entnommene Ausdr. bezieht sich zunächst auf die Fälle der Verheiratung. Auf die selben liess sich allenfalls auch die an und für sich dunkle erste Benennung deuten, wenn man schürfen in seiner obsc. Bed. annehmen will.

Schattier-: 1. Hosen, die bis unter das Knie reichen, dort ein paar Hand breit zugeknöpft und unten zugeschnallt werden Ar<sup>4</sup>. — 2. spanische Wicke, lathyrus odoratus Ar.

2 viell. mit Bez. auf den Farbenwechsel zw. der purpurroten Fahne und den weissen oder bleichroten Flügeln.

Schlotter-: 1. = Flauder-H. 1 Aa; NdW; ZLunn. Die alte Schl. werde<sup>a</sup> rar. SCHILD. „Die schenkel [des Murmeltiers] sind dick von har, gleich als hätt es schl. angezogen.“ MÜNSTER 1546/1628. — 2. Name verschiedener Pflanzen. a) Bach-Nelkenwurz, geum rivale Th; ZO. — b) = Heu-Hödele ZO. — c) Tag-Lichtnelke, lychnis diurna Th; ZO. — d) Schl.-Höeli, Karthäusernelke, dianthus carth. ZB. — e) auch Schl.-Höeli = Plamp-H. GT. — f) Frauenschuh, cypripedium cal. G uRh.; ThSteckb. — g) = Pflutter-H. ThMamm. — h) = Hosen 5 Z.

Zu 2 a vgl. die Synn. H.-Lotteren, Frauen-Schöeli, md „Dodebütel [Patentasche]“, nach der Blüte. Zu 2 f. Auch holländisch (dodderhoorn).

Schlitz-: Hosen nach der hentigen Mode, mit Schlitz statt Latz. Vgl. Gigeli-H. 2. „Er machte ein Gesicht wie alte Schl.“ Strutz. — Schlitz-Hösler: wer solche H. trägt. „Wenn man einmal sellig Schl. im Garn hätte, so entwischten sie Einem nicht mehr. Gott. — Schwalbacher-Hose“. „Ein Appenzeller, als er von seinem Pfarrer gfraget worden, was er, so er das hl. Nachtmahl empfangen wölle, auch für ein geistlich und hochzeitlich Ehrenkleid anlegen wölle, hat geantwortet: Ich hab daheim gut neuw Schw darin will ich brav daher ziehen.“ SCHIMPFER 1652. — Schwinger-: kurze H. von Zwilch, welche die „Schwinger“ über die langen H. anziehen, um einander daran zu packen. Dann abh. kurze H. „Sie tragen entweder lange Beinkleider oder auch nur Schw JJSCHWEIZER 1830.

**Schwizer-:** 1. Pluderhosen, welche Tracht sich in der Schweiz länger als anderwärts erhielt; Landestracht im Gegs. zu fremden Moden. *Denkst du grad so wie d' Franzose, trag de<sup>m</sup> mira<sup>m</sup> Schw. un<sup>d</sup> e<sup>n</sup> grosse Hoseknopf, du bist doch en arme Tropf.* KUHN 1819. 'Prädikanten sollen Schw. tragen.' 1664, GLUW 1835. Bildl.: 'Die Schw. mit den Schwabenhosen tauschen'; s. G NeuJ. 1874, 32. Die ausschweifende Verirrung der Mode, welche die Pluderhosen (namentlich unter den Reisläufern) einst ergriff, hat Griesskirchen (Al. II 265) im Auge: 'Wann der Prediger denen Bauern zuspricht, sie sollen äusserlich sich nicht zu einfältig stellen und beinabens innerlich denen Schw. gleichen, so 100 Falten haben.' — 2. eine Art Birnen mit Längsstreifen ähnlich denen der alt-schweizer. Kriegstracht (Melonenbirne) Bs; B; L; Th; Z. Syn. *Kürbsli-Bir.* — 3. Name verschiedener Pflanzen. a) = *Wunder-Viole* Bd I 635 SCHST.; Uw. 'Wollte ein Gelehrter die Bodmerischen gebundenen Schriften lesen, so würde ihm so übel darüber werden, als wenn er Schw. verschlucket hätte.' CHW-SCHWARZ, Äneis 1742. — b) = *Plamp-H.* AA. — c) = *Hosen 5* AA. — d) = *Heu-Hödele* GWe. — e) *Schw.-Hösl*, Garten-Balsamine, *impatiens balsamina* AA. — f) (*-Höseli*) kleiner Enzian, *gentiana* (acaulis?) S. — 4. eine Art Kuchen, jetzt *Spritzer-Kiechli*, *Trauffele*, *Stribli* genannt BsStdt.

3 a hat trichterförmige, langröhrige Blüten, umgeben von einer kelchartigen Hülle. 4 erinnerte nach Gestalt und Oberfläche an die gefaltete Pluderhose.

**Spanier-, Spaniol-:** = *Schattier-H.* 1 u. 2 Ar. — **Spitz-:** eng anliegende H. und zwar a) Kniehosen nach Art der Städter von ehemals Ar (von Leder); B; LE.; NDW; ZO. — b) lange H. bis an die Knöchel. WOLF, Bauerngespr. Die eine oder die andere Art kann gemeint sein von HPEST.: 'Der Scheerer ist ein ausgemachter Herr; er trägt ja Sp.' — **Spitz-Hösler:** hämische Bezeichnung Desjenigen, der solche H. trägt NDW; so des Städters im Gegs. zum Landmann. 'Ich habe da Etwas aus einer Apotheke. Aber wie es geht mit solchen Spitzhöslerkünsten, man darf ihnen nicht trauen.' HPEST. 1790. *Der guldig Sp.* [der Hauptmann] *wird-mer Nüt tue.* STOCKER, Jura (BsLd). — **Stump-,** in LE. auch **Stumpf-Hose:** 1. 'Strümpfe ohne Füsslinge, von Landmädchen bei Sommerhitze getragen AA; B; VO; S.' 'Es [das Mädchen] trappet den Mist mit den blossen Füssen, dass er ihm bis weit über die Stumphosen hinaufpreisset.' GORTN. 'Da sind noch Meitschen, wie sie ehemals waren, mit Stumphosen und kuderigen Hemlistöcken.' ebd. *Muest eppre neu St. ha?* fragt die Mutter die Tochter im Liede L. — 2. kurze, weite, nur bis zum Knie reichende H. der alten Tracht B, nach bildlichen Darstellungen zu schliessen wahrsch. den *Schwinger-H.* gleich und von den Melkern getragen. Kurze H., wie sie Frauen tragen L (Schürm.). — **Stöss-:** Kniehosen BsL. (Ö); L; GWe. (lederne), kurze H. zum Anstossen W. Vgl. *Schwinger-H.* und *Anstösse*, kurze Überärmel. — **Stotz-:** wahrsch. so viel als gestutzte, d. i. kurze H., von HBUSSER als Bestandteil der alten Tracht von BsL. erwähnt. — **Strichli-:** gestreifte H., dgl. die Zuchthaussträflinge tragen. *D' Str. verdient ha*, ins Zuchthaus gehören S. — **Sunntig-:** Sonntagshosen. In bildl. Redeweise sagt man vom Samstag-Abendgeläute: *es lüt't i<sup>n</sup> d' S.* Th; Z. S. noch

**S.-Häs.** — **Togge-Hösli:** die aus Draht enggewundenen Ringe, die den Schweinen, um sie vom Wühlen abzuhalten, an die Nase gelegt werden L (Ineichen).

**Wickel-Hose:** = *Spitz-H.* a, *Rädli-H.* Ar.

So genannt, weil ihre Enden unter die umgeschlagenen Strümpfe gehen.

**Windle-:** halb hosenförmige, d. h. unten auseinandergehende Windeln Z. — **Wetter-:** H., die man bei Unwetter trägt Grd.

**hose:** beim 'Schwingen' an den Hosen packen BO. (Zyro). Vgl. *Schwinger-H.*

**ge-hoset.** *Guet g'hoset*, mit starken Schenkeln versehen, vom Rindvieh B. Vgl. *Hosen 2*.

**Hosi I m.:** Bräutigam (bäur. Spr.) BsL. (Sprong). S. noch *hocken 2* (Sp. 1123). — Eig. nichts Anderes, als der Hosen Tragende; vgl. *Hösi*.

'Hosi II n.:

Unebenheit im Garn BE.; LE. — Wenn St.'s Geschlechtsangabe wirklich richtig ist, so haben wir hier bloss eine Nbf. zu dem Dim. *Hösi* (*Hose<sup>n</sup> 4 c*) vor uns; die Form stimmt für B aber auch mit dem Pl. des Grundw. überein.

**hosle:** 1. ringen und zwar von freier Hand, ohne die Regeln des kunstgerechten 'Schwingens' Uw ('auch -elen'); oft nur scherzweise und auch von Knaben B. Streit mit einander haben, handgemein werden Zg. Syn. *händlen*. — 2. eilig trippeln SchwMuo.

Bed. 1, weil man sich dabei an den Hosen (nur nicht besondern *Schwinger-H.*) packt. Vgl. *hosen-lüpfen*. 2, weil bei solchem Gehen die H. sich stärker mitbewegen. Vgl. *judlen*.

**abe-:** Einem die Hosen herunterziehen, um ihn auf den entblösten Teil zu schlagen GL.

**ver-:** 1. davon laufen GL. — 2. verderben, unbrauchbar machen, verschmieren, z. B. Papier L. — Bed. 1 zu erklären wie *hosen*. 2 viell. entstellt aus *verkoden*.

**nache-:** nachlaufen GL.

**Hösi:** 1. a) beleibter, dickschenkliger Mensch Ar; VO; stattlicher Bursche G. Ein elender H., ein unansehnlicher, armseliger, bes. auch ein ökonomisch bedrängter Mensch G oT. — b) 'Einer, der sehr weite Kleider trägt VO', der sich durch Kleidung lächerlich macht GLK. — c) Kosew. für einen kleinen Knaben G; Th; eig. für Einen, der die ersten Hosen trägt. — d) Spottn. für Einen, der eifertig und doch schleppend geht SchwMuo. Syn. *Höseler*. — 2. Name einer Ziege mit langen Haaren an den Oberschenkeln der Hinterbeine Ar. Vgl. *ge-hoset*.

**Hosüggeler:** Knabe, der die ersten H. trägt GL.

Viell. eine Verquickung mit *Stunggeler*, Kind, das in kurzem Hemdchen sich sehen lässt; vgl. noch die Gruppe *gunggelen*.

**Gehös n.:** die Beinkleider GrPr.

**Hösel m.:** 1. dummer Mensch AAf.; L. Syn. *Höseler*. *D'r chönnt e<sup>n</sup> riche Ma<sup>n</sup> si<sup>n</sup>, wenn er nüd en H. g'si<sup>n</sup> wär*, wenn er die Gelegenheit zu benutzen verstanden hätte. — 2. Spottn. für eine hoffärtig trippelnde Weibsperson, insbes. eine in (Luzerner) Bauerntracht. *Es Luzerner Höseli* Schw.

**Chuchi-:** weibischer Mann, der Frauenarbeit verrichtet S.

**Hösele f.:** Lerchensporn, *corydalis cava* Gr Obs.; GWe. Syn. *Strümpfli* und *Schüchli*. Vgl. *Hosen 5*, *Guli 4* (Sp. 221).

**höselen:** 1. „trippeln, wackelnd gehen, von kleinen Knaben“ AA Wohl.; Vw; Z; sachte gehen Sch (Kirchh.), rasch und leicht gehen G; Schw Muo. — 2. nach viel gebrauchten Hosen riechen GA., Ta. „*Er höslet*, von einem Knaben, dessen Hosen übel riechen L.“ Bildlich: *Wenn 's numme höslet, geb wie 's (wenn 's scho BsL.) pföslet* [schlottert] AA; B, von einem Mädchen, das um jeden Preis einen Mann will. — 3. coire Ar; BO. — 4. ringen B = *hoslen* 1. — 5. ein Kinderspiel, wobei man einen Knopf oder eine Münze über ein schief an die Wand gestelltes Brett rollen lässt. Der zweite Spieler muss sein Stück in eine bestimmte Nähe an das des ersten bringen, wenn er gewinnen soll ZRfz. Syn. *spängelen*. — 6. tr., „bei den Hosen nehmen.“ Bildl.: „Die Krankheit wird ihn h., d. i. wegtraffen L.“ — Bed. 1 zu erklären wie *hoslen* 2. „ab-: einen Knaben züchtigen, indem man ihm die Hosen herunterzieht G; L.“ Syn. *abehoslen*.

**umme-:** herumtrippeln, von kleinen Knaben G; Schw; Zg; Z, herumschlendern AA Wohl., leichtfertig arbeiten ZRfz. Syn. *umme-geggelen*, *pfüdeln*.

**nach-:** Jmdm, z. B. der Mutter, nachtrippeln, von Kindern, Lämmern usw. Schw; Z.

**Höseler m.:** 1. Knabe, der die ersten Hosen trägt „B;“ L; halb verächtliche, halb scherzh. Bezeichnung eines kleinen Knaben GA. — 2. kleiner Mann L. — 3. armseliger Tropf, Laffe, Stümper; schwächlicher, furchtsamer Mensch Ba; BM.; S; Z, Weiberfreund Z. Syn. *Goggeli*, *Hösi*, *Hösl*, *Fötzel*. „Die Knechte von heutzutage seien wahre Höseler und nehmen vor einem Ziegenbocke Reissaus.“ ABITTER 1857. *Er sig e H., dass er der junge Frau de Ringge nit bas a ziehi* [sie nicht besser im Zaum halte]. MWALDEN.

**Höseli n.:** Name einer schönen, wohlgenährten Ziege Ar. Vgl. *Hosli* 2.

**hösen:** schnell davon laufen BR. — Wohl erst verkürzt aus *höselen* 1.

**Hösi m.:** 1. = *Höseler* 1 L; S; Z. *Du chliner H., wo läufelist ane?* SCHILD stellt dem H. eine Zss. *Hose-Ma* gegenüber zur Bezeichnung einer höheren Entwicklungsstufe. — 2. = *Höseler* 2 L. — 3. = *Höseler* 3 AA Wohl.; „B;“ G; Th; UWE.; Z.

**hösle:** 1. in den ersten Hosen herumspringen L. — 2. nachlässig gehen, schlendern L. [Das Waisenkind] *cha<sup>aa</sup> go<sup>a</sup>, wo 's will, und hösle cha<sup>aa</sup> 's, wie 's stöd und göd* L (Schwzd.). — 3. mit einer Weibsperson zu tun haben Z (Spillm.). Vgl. *höselen* 3. — 4. *Hösl* bilden Z; s. *Hosen* 4 c. — 5. Strümpfe stricken. Vgl. *Hosen* 1.

**ver-:** durch Unachtsamkeit od. Ungeschicklichkeit verderben, verlieren AA Wohl. Syn. *vergütterlen*, *verglöggen*. Von *Hösel* 1.

**Lang-Hösler:** Einer, der sich modern kleidet im Gegg. zur Bauerntracht L.

**Blau-:** Schimpfname für gesittete Knaben, die an Streichen Anderer nicht Teil nehmen wollen GSev.

**„Röt-:** Rot-, Buntspecht OsW.“

**g<sup>h</sup>öslet:** 1. mit *Hosen* 3 b versehen AA; ZO. „Es sind auch zaam schlagtauben, welche auch wälsch tauben genannt werdend, die habend gefädert füess, darumb sy etlich reussisch oder g. tauben heissend.“ VOGELB. 1557. „Etliche habend auch ganz gefäderte füess, so man g-e hünere nennet.“ ebd. — 2. „Gehöslete

glyssblümle, nostri vulgo a calice florum inverso.“ CGSAWKA 1561, d. i. knolliger Hahnenfuss, ranunc. bulbos.

**Hösli m.:** 1. Knabe, der die ersten Hosen trägt GoT. Kleiner Bursche ZNer. — 2. gutmütiger Mensch GoT. Vgl. *Hösi*. — 3. Geschlechtsn. GL.

**Höser s. Aser.**

**Hössig, Hösstig s. Hoch-Zit.**

**Hüs n., Pl. Hüs<sup>er</sup> bzw. Hüs<sup>er</sup> GmD., ObS.; PP.; TB.; W, sonst Hüs<sup>er</sup>, Dim. Hüs<sup>i</sup> BSi.; FJ.; W. Hüs<sup>i</sup> B, Hüs<sup>i</sup> G; TB.; W, Hüs<sup>i</sup> BHK.; GLK. (in Bed. 1); Schw; STierst., sonst Hüs<sup>i</sup>, in der Kdspr. Hüs<sup>i</sup>: 1. wie nhd. Haus im gew. S. allg. *I<sup>a</sup> weiss si<sup>s</sup> H.*, weiss, wo er wohnt Z. *I<sup>a</sup> d's (zum) H. g'hör<sup>e</sup>*, in numero domesticorum esse. Id. B; Z. *Vo<sup>r</sup> H. i<sup>r</sup> H. gä<sup>a</sup>*, z. B. bettelnd. allg. (schon bei Mal.). *(Um) e H. witer gä<sup>a</sup>*, im eigentlichen S. und verallgemeinert: seine Wanderung fortsetzen B; Th; Z. *Mer werde<sup>d</sup> wider um es H. witer mües<sup>e</sup>*, sagt man scherzh., wenn man nach längerem Aufenthalt sich zum Gehen anschickt L; Z. *De<sup>r</sup> bessere Hüsere<sup>a</sup> nä<sup>e</sup> gä<sup>a</sup>*, den Häusern der wohlhabenderen Leute, z. B. um dort seinen Verdienst zu suchen oder zu betteln B; Th; Z. *I<sup>a</sup> d's H. chö<sup>a</sup>*, mit der betr. Familie verkehren, frequentare domum visitandi vel docendi gratia. Id. B. *Chumm-mer nümme<sup>a</sup> i<sup>a</sup> 's H.*, Formel, Jmd für immer den Eintritt ins Haus zu verbieten. *I<sup>a</sup> chumm-d<sup>r</sup> mit kem Tritt mē i<sup>a</sup> 's H. ie*, Formel, mit Jmdm allen Verkehr abzuberechen Z; vgl.: „Ich kumm jm warlich nit in's h.“ JBINDER 1535 (Schwur des unzufriedenen Bruders im Gleichniss vom verlorenen Sohn). *Vo<sup>r</sup> H. lā<sup>a</sup>*, aus dem Hause lassen. *Er lāt siner Buebe<sup>a</sup> und Meitscheni gar nid vo<sup>r</sup> H.*, lässt sie an keiner Lustbarkeit Teil nehmen. Id. B; aber auch intr. mit der Bed. „Haushalt“: „rei familiari valedicere, idem quod d's Hüs<sup>e</sup> ufge<sup>a</sup>.“ *Eine<sup>a</sup> i<sup>a</sup> 's H. nē<sup>a</sup>* [aufnehmen, bes. als Mieter]. allg. *Eine<sup>a</sup> s' H. (im H.) hā<sup>a</sup>*, beherbergen, logieren; im Hause zur Miete wohnen lassen G; Uw; Z. *Z' H. si<sup>a</sup>*, zur Miete sitzen. allg. *Er muess s' H. si<sup>a</sup>, er vermag kei<sup>a</sup> eige<sup>a</sup> H.* Schon in der ä. Lit. („ze h. sitzen, syn“). „Ist dass einer by dem andern ze h. ist, so er usser dem h. faren will, so soll der [Haus-]wirte phant behalten in synem h. um den huzins.“ 1385, SchSt. (Vetter). „Ob sach wäre, dass ein dorfmann sein haus und hof verkaufte, wann er dann ein dorfmann findt, der in widerum beherbergt und in ze haus hat.“ 1559, GNiederstett. Dorfr. „Tanti habitare, so teur zue haus sein.“ FRIS. „Ich bin by myner bäsi zuo h. gewesen.“ 1572/1614, ARDUSK. „Wer in unsor[er] Stadt sitzen täte und entweder eigen Hüs<sup>e</sup> ald Gemächer hätten oder sonsten zu H. sämen.“ 1660, Z Verordnung. „Diejenigen, so ihre Huben zu Schwam. verkauft oder sonsten daselbst [nur] zu Hüs<sup>e</sup> sind, ist man kein Holz aus dem [Gemein-] Wald zu geben schuldig, sonder sie sollen von Denjenigen, hinder denen sie zu H. sitzen, mit Holz versehen werden.“ 1671, Horz, Urk. In allgemeinerem S., tr. „ze H. setzen“, ins Haus aufnehmen; behausen: Sind keine Eltern mehr da, welche dem jungen Ehepaar i<sup>a</sup> h. und z' heim helfen, soll der brütgam die brüt z' h. setzen.“ 1565, HAGENB. Sigr. *Z' H. gō<sup>a</sup> (AAZ.)*, z<sup>a</sup> (B; VO.; G; Z), eine Mietwohnung beziehen, die Wohnung wechseln, umziehen. *Z' H. chö<sup>a</sup>*, aede- habitandas sibi deligere; *wo chömm<sup>e</sup> si s' H.?* qua-**

aedes usw.? Id. B. 's *H. rüme*, ausziehen. ebd. Vgl. noch *H.-Lüt., -Mann.* 'Ze (mit) H. syn', in der ä. Lit. daneben = wohnen übh.; vgl. 'hushäblich sitzen'. 'Vor der statt, da dieselben predier é mit h-e waren.' 1293, KND, Urk. 'Sich ze h. setzen, sedem capere.' MAL.; vgl. noch *hüsen, schlän.* 'Merken, wo (man mit) Jmd zu Hause ist, wie es um ihn steht, wie man mit ihm dran ist.' HPST. 1783, 127. 249; 1785, 128. *Hans oben im H. = Hans oben im Gaden (Dorf)* GW.; s. Sp. 1468/9. Zur Charakterisierung eines bes. finstern, schadenfrohen Menschen sagt man formelhaft: *Dē lachet nie, weder wenn es H. umg'heit* Z. 's *H. verlürt Nüt*, was man im Hause verloren hat, muss sich irgendwie wieder finden lassen SCH; Z. *Nüt im H., gid mānger Strüss* AA. Besser im H. bi schmalem Tisch, als im Wirtshus bi Brotis und Fisch. Im eigne H. ist Ieder Herr. Wer es H. chaufft, der findt 's, wer ei's douf, der salt 's. Im-ene fremde H. muess-me g'seh<sup>n</sup> und nid g'seh<sup>n</sup>, g'höre<sup>n</sup> und nid g'höre<sup>n</sup>. Es alts H. ist de Rauch g'wonet. Vor luter Hüsere 's Dorf nid finder. INEICKEN. Z' H. schint Nünt, was wir zu Hause haben, gefällt uns nicht; Fremdes erhält den Vorzug AP. Wenn d' Wiber wäsche und bache<sup>n</sup>, so soll sich der Ma<sup>n</sup> zum H. us mache<sup>n</sup> AA (Rochh.); ähnlich Z. *Er jedes H. hed si Mäs* AA. *Hus hän (halten)* s. Sp. 876. 880. 1237; vgl. *H.-Hab* Sp. 868, *Hus-Häber* Sp. 927; dazu noch: *H. hä* über Etw., eine Beratung [eig. Familienrat] darüber anstellen, darüber hin und her reden W. '[Das Kriegsvolk] hatt da den ungehorsamen lüten wild h. [schädigte sie schwer]'. EDLIR.; vgl. 'hausen'. 'Ze Velten hett [das Ungewitter] übel h. g'hept etlichen buren.' UMYR. Chr. 'Damit einer [von den ausgesteuerten Mönchen] dest bas sich h. ze haben möchte gesetzen.' BOSSN.-Goldschm. 'Wie ein vatter synem sun gelt und guet gibt, dass der sun h. habe.' OWERDM. 1552; = 'dass er damit haushalte.' HERBORN 1588. Formelhaft, alliterierend verbunden mit *Hof* s. Sp. 1020/1, *Hab* Sp. 865, *Heim* Sp. 1276. Dazu noch: *H. und Heime* *verspile<sup>n</sup>, verliederle<sup>n</sup>* GA. 'Mit einem Zuckerstöcklein usw. [als Geschenk] habe man schon grosse Dinge 'zwängt [erzungen]. Aber Das wollte Mädi nicht: So z' H. und z' Heim laufen tue es Keinem.' GOTTB. Als Verstärkung der Verneinung: *I<sup>n</sup> gāb-d'r* [das Gewünschte] *gern, aber i<sup>n</sup> ha<sup>n</sup> 's nit i<sup>n</sup> H. und Hei<sup>n</sup>* AAfri. 'Wie wir anderen lüten hand ire huser und heim verbrennt.' UMYR. Chr. In Vergleichungssätzen typisch für Grösse, Unförmlichkeit. allg.; vgl. *Buren-H. Eine (Eini) wie-n-es H.* [gross und stark] Z. *En Lug, en Rusch, e Freud wie-n-es H.* AA; BS; GR; TH; Z. S. noch *Infall* Bd I 738 (auch AA; AP). *Aber g'heie<sup>n</sup>* [im Spiele] *wie-n-es H. Z. Löcher wie Huser i<sup>n</sup> d' Strümpf mache<sup>n</sup>* Z. 'Es gibt Narren wie Häuser.' SCHIMPF. 1652. Vgl. ein Gegenstück dazu bei *Jungfrau* Bd I 1246. Für Unbeholfenheit, Einfältigkeit: *Lüt wie Huser* GL; Z; etwa mit dem vexierenden Zusatz: *n<sup>u</sup>r nüd s<sup>i</sup>* [so] *gross*; vgl.: *Er ist Eine wie drü Huser es Dorf* (im gleichen S.) AA (Rochh.). 'Der schaden kommt der gemeind ze h. [trifft die Gemeinde]'. ZWINGLI. '[Das Weib war] lieblich wie ein h. on tach.' HABERER 1562. 'Und bin ich doch ein junges bluet, so nit so gar vil fragt darnach: Ein ander h., ein ander tach.' ebd. — Das H. im Rechtsleben. Betr. die urspr. Zugehörigkeit des Hauses zum 'farenden Guet' s. Bd I 890 und vgl. BLUMER, RG. I 430; BLUNTSCHLI,

RG. I 267/9; HEUSLER 1885, I 335. 360/2; WANDER II 405. Bei LWill. schaffte einst, so erzählt man, ein Schuldner sein Haus (welches von da an den Beinamen 'Nacht-H.' erhielt) Nachts über den Grenzbach, um es der Schuldverschreibung zu entziehen; über Versetzung von Holzhäusern s. auch JRWYSS 1817, 509. 'N. N. hat hingeben syn huse, das farend guet ist.' 1488, Grd. Dagegen spricht die Formel 'Huser sind farend guot gegen den fründen und ligend guot gegen dem herrn' (z. B. ZStäfa Offn.) nur den Rechtsgrundsatz aus, dass der Inhaber der 'Gewere' an Häusern über dieselben ohne Erlaubnis der Erben wie über eigentliche Fahrhabe verfügen, dass aber der Grundherr bei der Forderung des Falls sein Pfandrecht nur am Mobilien ausüben dürfe. An den Besitz eines (eigenen) Hauses war auch die Zugehörigkeit zum Dorf- oder Stadtverband und der Anteil an der gemeinen Mark geknüpft; vgl. *Für* Bd I 941; *hushablich* Sp. 929; BLUNTSCHLI, RG. I 261 ff. 'Welcher zu einem Burger der Stadt Luzern angenommen wird, ist schuldig, ein alt Haus zu kaufen, zu schleissen und an dessen Statt ein steinernes Haus neuerdingen aufzubauen.' SIML.-Leu 1722; vgl. *Stein-H.* Ein Artikel der Vereinung sage, dass der Sold 'aus dem Haus und wieder in das Haus' bezahlt werden solle. 1524, ASSCH.; vgl.: 'Die söld söllend anfahren der zyt, als die selben knecht von irn hüsern usgond. Der künig [von Frankreich] ist inen [den Sold] schuldig als lang, bis sy zuo iren landen [nach Hause zurück] mögend kommen.' 1521, ebd. '[Jmd Etw.] zum h. sägen.' NMAN. 184, Jmd Etw. deutlich und offen kund tun (eig.: Jmd eine gerichtliche Ladung in aller Form ins Haus schicken). 'In 's H. schwören', schwören, dasselbe nicht zu verlassen; zur Eingrenzung verurteilt werden. 1587, ASSCH. V 1, 19 u. ö. Fahrhabegegenstände, welche erd-, niet- und nagelfest sind, gehören zum Gebäude, sind immobil; vgl. *Begriff* Sp. 712, *er-, be-grifen* Sp. 715. 718; HEUSLER 1885, 358 und s. *Nuet, Nagel*. — Über die Gebräuche beim Hausbau vgl. *Boden, uf-richten, Ufrichti, First-, Letsi-, Boden-, Ufricht-, Schluss-, Schwellen-, Grundstein-Win, Ufricht-Mal, -Baum*. — Im Kldd vom 'Haushalt' (vgl. T. VL. I 152/3) heisst das Haus: *Guggherüs, Summer-Strüss* L. — Spec. Anwendungen: a) herrschaftliches Haus, Schloss, so von den Burgen Appenzell, Rosenberg. AP Krieg 1405, 22. 64. In den Namen der Residenzen auswärtiger Klöster innerhalb der Stadt Zürich wechseln *Hof* (s. Sp. 1022) und 'H.', so: 'Kappeler-H.' 1357; 'K.-Hof.' 1408. — b) 's *gröss H.*, euphem. = Zuchthaus, auch = Irrenhaus, Spital Z. — c) 'der lantlüt h.', das Rathaus. XV./XVI. Obw Urk. 'Ze Sarnen in der l. h., da wir [das Fünfzehner-Gericht] öffentlich ze gerichte sassen'; vgl. *Land-, Burger-H.* — d) 's *eige<sup>n</sup> H.*, euph. der Sarg Z. Mit der Aussicht auf ein solches tröstet man etwa sich oder Andere bei frommen Wünschen. — e) 's *guldi(g)*, bzw. *gröss, g'muret H.*, im Kldd von den 3 Jungfrauen eig. die himmlische, Götterwohnung AA; AP; GL; GR (s. Vonbun 1862, 33 ff.); L; TH; UW; ZG; Z. Vgl. Sp. 227; T. VL. II 239/47; GR. Myth. \* 388; MANNH. 1858, 524/33. 703/9; WKOLBE 1888, 104/5; PANZER II 545/6; HENNE 1879, 447 ff.; ZTSCHR. f. Kulturgesch. 1872, 161/81; VERNALEKEN 1858, 119 f. und die Varianten: *Gloggen-, Herren-, Kronen-, Nunnen-, Buren-, Summer-, Sunnen-, Tüben-, Wäjer-, Wirts-H.* — f) 'gemeines H.', Bordell. 1572/81, L. S. noch *Friden* Bd I 1276, *Gibel*

Sp. 97, *Hüfen* Sp. 1046, *Hell* Sp. 1136, *Holz* Sp. 1247, *Heim* Sp. 1276, *Kind*, *zwei-* (bzw. *drü-*) *männig*, *ablaufen*, *uf-sägen*, *bestän.* — 2. Geschlecht, Familie, in der RA.: *D's H. b'schliesse*, Universalerbe sein. Id. B. — 3. Teil eines Hauses, einzelnes Gemach; vgl. die Compp. Spec. a) Hausflur mit Küche, insofern dieselben nicht von einander geschieden sind BO.; W; vgl. *Vor-*, *Rauch-H.* — b) Klosterzelle. XV./XVI., Z. Fraumünster-Abtei; vgl. Vöa.-Nüsch. I 540; Syn. *Kem-nate*. — 4. Teil von Geräten. a) = *Öri II* (Bd I 418) AA; AP; GR; L; S; Z; s. *Ax-*, *Hauen-*, *Karst-H.* — b) Kasten an der Lichtputze GL. — 5. das Dim. in eigentümlicher Anwendung. a) in bildl. RAA., anschliessend an Bed. 1. *Us-em (zum) Hüsi us chō*, *vor d's Hüsi use chō* B (Zyro), ausser sich geraten; wahnsinnig werden. allg.; Syn. *us-em Stübli*. *Eine us-em H.* [aus der Fassung, in Verwirrung] *bringe*. 'Was es sei, das mich so aus dem Häusli herausbringe, dass ich tue, als wolle ich Jmd ermorden.' GOTT. Vgl. *Kopf-H.* Von der Freude eines naiv glücklichen Menschen über die Erlangung eines an sich unbedeutenden Vorteils sagt man etwa spöttisch, *er meint, es seied alli chline Hüsi (Wälder-Hüsi ZW.) si*, etwa noch mit dem Zusatz: *und noch vili vo d's grösser (d'ezue) Z.* Vgl. *Vogel* Sp. 690. — b) *Hüsi*, auch an Orten, wo in Bed. 1 das Dim. eine differenzierte Form hat, so BHK.; GLK. (gegenüber *Hüsi*); GRD. (sonst *Hüschi*); L (sonst *Hüsli*), und umgek. *Hüssli* gegenüber von *Hüsi* GSA.; SCH, Abtritt, urspr. wohl überall ein mehr oder weniger selbständiger Bau, t. innerhalb des Hauses (z. B. in dem Gang), t. äusserlich (z. B. auf der Laube) demselben als Anbau angefügt oder (lt T.) sogar alleinstehend. allg., auch ins Rom. übergegangen (*hüssli*). Synn. s. bei *Gang* (Sp. 339), ferner *Gehüs*, *Schüss*, *Sprach-H.*; *Läubli*; *Apitëgg*; *Kanzlei*; *heimliches Gemach*; *Heimlichkeit*; *Schissen*. Vgl. *H.-Güdel* Sp. 125, *-Güllen* Sp. 223, *-Mann*, *-Bü*. *Wie soll-m's mache, dass-es i'-der Chuchi nit rauchnet und uf-em H. nit stinkt?* N. B. Kal. 1846. *Da bin-ich mich öppen uf's H. g's verstecke*. BÄRI 1883. *Gelt ist Gelt und we-m's mit Hüsi-Putze (Schiss-Hüssli-Feger) verdient* L (Ineichen). 'Ich glaubte schier, ich hett z'vil g'essen, dass mich der stuegang yetz anflucht. Ich trag by mir ein g'fangnen mann; ich mein, ich müesse schier über's h.' JBINDER 1535. 'Du tust schon tragen einen Degen, da du doch sollst [dich eher dafür eignest] das Heussli fegen.' WAHRS. 1675. 'S. v. Häuslein raumen, Mist laden und dgl. abschätzige Arbeit verrichten.' JJULR. 1727. — c) Abtrittjauche SCHW; Zg, wahrsch. nur verk. aus dem Syn. *H.-Güllen*, doch vgl. auch die weitem Synn. *Schissen*, *Sekret*. Syn. auch *Hüsler*. — d) (auch *Mess-H.*) Krambude mit tw. offener Vorderseite BstDdt; vgl. dagegen *Bude*, *Stand*. — e) Arrestlokal Bs. *Der Vogt het-en zur Strof i's H. g'spört*. HEBEL. — f) = *Hüener-H.* Bs (Breitenst. 1864, 28). — g) = *Gänterli 4 c*, Bohältniss für kleinere Hausgeräte AP; G; ZO.; oft verk. statt *Buffet*, bzw. *Kopf-Hüsi*. 'Da hab sy das Gelt in das Gläsi in das H. g'leit.' 1603, AP Malefizb. — h) Schränkchen zum Schutze der Gewichtsteine einer Schwarzwälderuhr, Wanduhrkasten AA; Syn. *Zit-Gänterli* Sp. 382, *Zit-Hüsi*, aus dem unser W. wahrsch. nur verk. ist. — i) Raum, der zw. den Knien und den ausgebreiteten Armen entsteht, wenn man sich kauern auf den Boden niederlässt SCH; ZO. Einem kleinen

Kind, das man, um es zum Gehen zu veranlassen, in einiger Entfernung aufstellt, wird von dem so Kauernenden zugerufen: *Chumm i' mi's H. (Hüschi)!* Z. Vgl. *Hütte*. — k) kleine, giebelförmige Baute, wie sie spielende Kinder aufführen, indem sie 2 kleine Bretter, auch Karten, schief gegen einander lehnen, dann auch von complicierteren Constructionen ZO. *H. boue. mache*; vgl. *hüs(e)len*. — l) *es Hüsi Nuss(e)*, 4 so neben einander gelegte Nüsse, dass sie einen kleinen, quadratischen Raum bedecken; sq bes. beim Spiele 'höcklen' (s. Sp. 1126); dann übh. von der Vierzahl als Recheneinheit, auch von andern kleinern Gegenständen GA., O., T. Vgl. *Hüfi* Sp. 1044; *Hock* Sp. 1120. — m) vom Gewebe: Quadrat, Viereck in carrierem Stoff ZO. (selten *Hüs*). Vgl. *gehüset*, *gehüset*. Auch vom Gewebe der Spinnen S (Schild). Von Zeichnungen, wie sie Kinder machen, indem sie z. B. ein System parallel gezogener gerader Linien durch ein zweites sich kreuzen lassen ZO. *H. machen uf der Tafel*. — n) 'steinines hüslin', Bildstock mit Krucifix, Betsäule. ZWINGLI 2<sup>b</sup>, 487; vgl. 'Heiligen-Hüsi'. — o) Samengehäuse, -Kapsel. Öl wird auch gemachet aus den stechenden Häuslinen, darin der Samen gelegen ist. JRLANDENS. 1608. — p) = *Pulver-H.*

Zu 5 a vgl. 'Häuschen' bei Gr. WB. Über die verschiedenen Häusertypen in der Schweiz vgl. Gladbach, Holzarchitektur; ebd. Holzstil; Wirth, Statistik I 258/73; JHanz. im Z Anz. 1889 und in den Verhandlungen der Berliner anthropologischen Gesellschaft 1889/90; WSenn, Charakterbilder II 202/16. Über die Sitte der Anbringung von Bilderschmuck und daheriger Benennung der Häuser vgl. CSchmidt 1888, bes. S. 24/7; Vög.-Nüsch.; Bs XIV.; SASTOCKER 1890; Liebenau 1881. Betr. Sinnsprüche an den Häusern vgl. Suter, Hausspr. III/X 1/28. 65/71; Gladbach, Holzarchitektur 114/8; Aa Taschenb. 1860, 104/13; Al. VI 175/6. IX 34/40. 236/48; Rochh. 1867, II 174/87. Sonst wurden und werden die Häuser unterschieden nach Beschaffenheit und Bauart, Farbe, Lage, Zweck, dem Namen (bzw. Spitznamen) des Besitzers; manche dieser Namen sind mit der Zeit zu Ortsn. geworden, indem an die Stelle eines einzelnen Hauses eine Häusergruppe trat. Die Adj. werden t. attr. vorgesetzt, t. gehen sie mit 'Hüs' eigentliche Zss. ein: 'Beim (im) alten, neuen (vgl.: 'Die brotlauben, die man nennt das neu h.' 1549, ZWthür), weissen, hohen, obern, untern, gemauerten H.' B, neben 'Alt-, Neu-' (diese beiden auch Familienn. B), Gross-, Höch-, Weiss-, Schwarz-, Rot-, Unter-, Ober-H.' Zum Namen 'Fank-H.' B (von *Fang* 4 Bd I 353) vgl. *Schweig-Hof* Sp. 1033; davon der Familienn. 'Fankhauser' Aa; B. Vielfach auch in Flurnamen als 1. Teil von Zss., z. B. 'H.-Halden', '-Matt', '-Stock [Bergname]', '-Stocki' (B), neben ähnlichen Zss. mit dem Dim. *Hüsi*. 'Beim (im) Hüsi' Haus- bzw. Ortsn. B. Ebenso als Dat. Pl., urspr. zur Bezeichnung einer Häusergruppe: '(Zu) Hüsern' B: 1331, Gfd. mit vielen Zss., wie 'Ried-' B, 'Schwarz-' B, ferner: 'Häseren-Moos', '-Schür', '-Ebnet' B, 'Hüslen' B. S. noch *Häuser*. Betr. die Compp. vgl. die mehrfach syn. Compp. von *Häus*: vgl. auch *Gadem*. Zu 3 a. Auch das wallisische *mische* vereinigt die Bedd.: 1. Haus und 2. Küche. Im Malvaglia-Tal bedeutet *la ca* (= *casa*) einen Raum, der zugleich als Küche und als Stube dient; vgl. auch *Hütte*. Bes. bei 4 und tw. bei 5 sowie dann in vielen Compp. blickt deutlich die Grundbed. des W. 'geschlossener Raum, Behälter, Gehäuse' durch; vgl. *Gehüs* 4.

Ober-Hüs: Oberstock des Hauses W; Syn. *O.-Höchi* Sp. 979; Ggs. *Under-H.* — Übel-: schlechtes Haus. 'In der Gemeinde', klagt der Geistliche, gibt 'Ü.-Hüser, gibt's schlechte Eltern.' 1795, DRESSER. — Achs- Z, *Ax- Thw.*; Z, *Ax- Gr tw.* (in UVatz *Er-GRh.*, *Agsch(e)*- Gr. zu *Hüs* 2 a.

Öd-: eig. = einsames Haus? ,Uf'm O.' 1632, AA Wett. Klosterarch. (Flurn.). Vgl. den Ortsn. ,Öd-Wil' (Bd I 96), bair. ,Einöd', allein stehender Bauernhof, und ,Ein-H.'

Viell. aber ist die Bed. ,leer stehendes Haus'; vgl. ,daby sint 2 huser, diu öde gewesen sint, diu mag man besetzen umbe 3 pfd.' Habsb.-östr. Urb.

Ofe-: meist Dim.: kleineres, gemauertes Gebäude nahe beim Wohnhaus auf grössern Bauerngütern, zum Backen, Waschen, Obstdörren; auch etwa als Wohnung eingerichtet B; S; Syn. *Bach-H.* *Es O. mit-ere chline Woni'g: zwoe Stübli und es Chucheli.* [Grosse Kisten] wie ein kleines O.' GOTTH. [Das Ungeheuer] glich einem alten O. mit russigem Dache, welches auf schwachen Stützen schwankte.' ebd. ,Das Feuer nahm seinen Anfang in einem schlechten O., da man Garn gebacket [gewaschen].' Z Nachr. 1756 (für B). ,Viele Häuser umgibt ein Baumgarten, in welchem ein Speicher oder Fruchthälter, ein Backofenhäuschen angelegt sind.' AA Gem. 1844. S. noch *Stock*. In der ä. Zeit auch in Städten: Bäckerei, in lat. Urkunden: domus furnaria, neben pistrina, aestuarium. ,Die müli Stampfback und das o. derby.' 1301, Z Urk. [Die Brotschauer] söllent ouch zun zyten in die ofenhüser inhingaan und darinn das brot wägen [was sonst vor dem Brotladen auf der Gasse geschah].' 1593, Z Brotschau-Ordn. Vgl. noch Bs XIV., 85.

Uf-: oberes Stockwerk? Vgl. *Ober-H.* ,Die schwestren muesstend [bei der Überschwemmung] in das u. gon.' XV., G Hdschr.

Vgl. ,uf Dorf' ZStdt aus ,Uf-Dorf', Gegs. zu ,Nieder-Dorf', und ,Ufenau' = die obere Au. Möglicherweise aber ist die Bed. ,höher gelegenes Haus' anzunehmen, wie in dem Ortsnamen: ,Uffhusen' L; vgl. noch *uf-husen*.

Um-: das Aussenwerk eines Gebäudes. ,Von der müli wegen söllent die tallüt [von UwE.] das u. machen und tecken und die herren die redeer und das inwerk.' 1413, Grd. Vgl. *Inn-H.*, *Um-Gehüs*; *In-Bü*.

Imb- Bs; S; Z, *Imber-* AA Fril.; Z, *Imp(er)-* AA oF.; S, *Imme-* AP; STierst., *Immi-* GrD., *Imd-* ZO., meist Dim.: 1. Bienenstand, t. eine freistehende, kleine Baute, t. ein an der Vorderseite des Hauses angelehntes, bedachtes Gestell; Syn. *Bi-H.*, *Imb-Hütte*, *-Bank*, *-Gestell*. — 2. *Fayus*, Immenhäusslein oder -Kuchen, Honigwaben.' DENZL. 1716; = ,Bienenhäusslein.' 1677. — Imbe-Hüsler: Apfelsorte; s. *I.-Epfel* Bd I 370 (auch S). — Nach dem Standort benannt.

Ein-: Ortsname L. XIV., Grd.

Eig. s. v. a.: einzeln stehendes Haus, bzw. Gehöfte. In der heutigen Namensform ,Maihausen' (,zuo meinhusen.' XV./XVI., Gfd) ist das m des best. Art. (zem) zu dem Subst. herübergezogen worden. Das Selbe bedeutet wohl auch urspr. der Ortsn. ,Ei-Haus' B; vgl. auch den Ortsn. ,Einsideln' und s. *Estern*, Pfaff. 206/12. Vgl. auch ,Eiland', Insel, aus ,Ein-l'.

Inn-: ,das Innere des Hauses LE.' ,Der keller und das i. daruf. Das i. stösst obsich allenthalb uf unz an die tilinen, die der zunft zuegehören.' 1416, Z Urk.

St. bezeichnet das W. als veraltet und scheint es übh. nur aus Urkunden geschöpft zu haben. In dem Beleg von 1416 scheint ein Hinterhaus verstanden werden zu müssen, im Gegs. zu dem in einer Urk. von 1412 genannten, an der Strassenseite stehenden ,Vorderhaus', das an der Rückseite an das bezeichnete Haus, bzw. dessen Hofraum stiess; vgl. Vög.-Nüsch. I 404 und vgl. noch *Inn-Gehüs*.

Under-: im Haus romanischen Stils im Erd- oder Kellergeschoss, also eine Treppe tiefer als die eigent-

lichen Wohnräume liegender Hausteil. Spec. erscheint das ,U.' als a) grosser Raum unter der Hausflur (*Vor-H.*), bisweilen die Hälfte des Kellergeschosses umfassend; Vorhalle Gr; GG., O.; SchwMa.; Syn. *Hof*; rätorom. *cu(o)rt*, *carsuot* [= *cuort suot*, Unterhof]. — b) Gang zwischen den beidseitigen Kellerabteilungen Gl; GrZiz.; GG., Goss.; SchwE., Rotent.; Syn. *Ern* Bd I 461, *Hus-Gang*. — c) Gelass zwischen Keller und Wohngeschoss, Oberkeller ZHombr. — d) ä. Belege. ,Der rat und die burger hant [der Gesellschaft] geben ze einer trinkstuben das münzhus, dass sy undenan muren soll eines gadems hoch und soll ouch dem rate und der statt dasselb u. warten [zur Verfügung stehen].' 1349, Z Ratserk. ,Dass [bei einer Überschwemmung] alle U.-Häuser mit Wasser angefüllt wurden.' 1763, Ze Ratsprot. — Under-Hüser: euph. scherzh., der Fürst der Unterwelt, Teufel. JBEGLI 1871. — Anke-Hüs: Verkaufshalle und öffentliche Wage für Butter und Käse unter dem Rathause in L; vgl. LIEBENAU 1881, 194. 196; Syn. *Schmalz-H.* — St Antonien-: die später als Kornhaus verwendete Kirche zu ,St Antoni' B (s. Durh. 1859, 100/1). — Ere-: ehrenwertes, ehrbares, vornehmes Haus; vgl. *Er* Bd I 390 (in Titeln). ,Meine Rede gehet nicht auf diejenigen E.-Häuser, welche ich bisher bedienet habe.' DTOMANN 1708. ,In einem E. in Zürich als Stubenmagd in Dienst kommen.' Z Nachr. 1787.

Ere-: altertümliches (daher auch *Heiden-H.* genanntes) Haus ohne Kamin, in welchem der Küchenraum bis unter die First offen steht und der Rauch sich durch das Dach einen Weg sucht BWichtr.; Syn. *Rauch-*, *Ruess-H.* — Zu *Ern* i. S. v. Küche B (*Hus-Ere*); SchwMuo.

Arme-: wie nhd. Bildl. im Knabenspiel *wiberen*: wer durch ungeschicktes Spiel sein Spielrecht verwirkt, 6 ,Wiber' hat, kommt ,ins A.' GSev. — Eine vwdte Übertragung s. bei *Narren-H.*

Ort-: Eckhaus, in lat. Urk. ,domus acialis' oder ,angularis'. ,Es sollen [Nachts] in allen Gassen an den O.-Hüsern die Liechtpfannen von denen, so in denselben Hüsern wonend, angezündet werden.' 1501, JKdTROLL. Auch sonst häufig vom XIII./XVI., oft im Wechsel mit: ,Hus am Ort'; vgl. *Ort* Bd I 483. — Arzet-. ,Die Frau Doktorin N. N., die ein neues A. gebaut hat, bittet die Tagsatzung um Fenster und Wappen in dasselbe. 1576, Absch.

,Etern-: Name eines Wohnhauses. XIII., Bs Urk.

Wohl ein Haus aus Weidengeflecht mit Lehm, wie solche z. B. noch im Th bis in die neuere Zeit zu sehen waren; vgl. *Etter* Bd I 597 ff.

Fach-: ein aus Fachwerk erstelltes Haus. ,Nebent dem alten Schloss sind noch andero Gebäude: Ein Wohn-, Riter-, Fach- und Wöschhaus.' CTOMANN 1741. Vgl. *Rig(el)-H.* — Fuchs-Hüsl: Fuchshütte GL Gem. 1846. — Fade-: Cylinderchen, um das der Faden gewickelt wird Sch. — Vogel-Hüsi: Vogelkäfig FJ.; Syn. *V.-Kräzen*. — Füll-Hüs: Haus, wo Fülle herrscht, Völlerei getrieben wird. ,Gouglen g'hört in 's f.' UECKST. ,Die klöster sind f.-hüser.' 1526, EGLI, Act.; vgl. *füllen* 4 Bd I 794; *F.-Sack*. — Fündeli-: Findelhaus B; vgl. *Fündel* Bd I 851. ,Spital, siechen-, seel-, pilger- und fondelhäuser.' VAD. ,Ein Zucht-, Waisen- oder F. anstellen [errichten].' 1635, Z (Spyri). — Gefär-: gefährdetes Haus. ,Das

von den Alten schon so genannte G.-Haus der Mühle zu ZKempten wurde bei der Anschwellung des Baches unterfressen und ruiniert. 1752, Mxm. Tig. — Far-: Haus an der Fähre; Wohnhaus des Fährmanns; Syn. *Fergen-H.* 'Zu Gütighausen, allwo die Überfahrt an einem Seil, ist das Wasser so hoch gestiegen, dass es in das an der Tur liegende F.-Haus hineingedrungen.' Z Nachr. 1756. Vgl.: '[Derjenige, dem die Fähre verliehen], soll uf das far ein huse buwen.' 1363, Grn. 'F.-Hüsi', Hausname Z uEngstr. (am Limmatufer). — Vor-: 1. vor den eig. Wohnräumen, aber hinter der Haustüre liegender Teil des Hauses. Spec. erscheint das 'V.' als a) Vorraum, weiter, offener Gang, aus dem man seitwärts in die Wohnstube und Küche, abwärts in das *Under-H.*, zu Stall und Keller, nach hinten oft auch in die Scheune gelangt; genau entsprechend dem rätoromanischen *sulär* GrAv., D., L., Luv., Pr. — b) = *Hus 3 a* GrPr.; W. — c) kleiner, vor der Küche liegender und dieser abgewonnener Raum als Zugang zu der Wohnstube, Ausgang Gl; Gr tw.; GO., Rh.; SchwMa. Syn. *Hus-Ern*, *Gang*. — d) Zwischengang zwischen den Stuben und dem Hinterhaus GrGrusch, V.; zwischen Küche und Kammer, vor den Stuben GrL. — 2. a) oft Dim., kleiner, oft mit Schindeln gedeckter Vorbau vor der Haustüre, zu welchem eine Freitreppe hinaufführt; bedeckter Vorplatz GO., Rh.; Syn. *Brüggli*, *Für-Dächli*. — b) Schuppen, vor dem Haupteingang des Hauses SchwPfäff. — Vierer-Hüsi s. *Vierer* Bd I 923 und vgl. Durn. 1859, 235/36.

Für-Hus: 1. im Hinterhause liegender gemauerter Feuerraum; Küche BO.; F; Gr; TB.; W; Syn. t. *Bach-H.*, t. *Hütte*; rätorom. *ca da fö*. 'In die Feuerhäuser (auf den Alpen) zu Abendsitz gehen.' B 1841. 'Es soll yetlich gehuset syn kämy und f. rumen und ruessen all fronfasten ein mal.' 1491, GrThusis Dorfr. 'Der 3. teil der hofstatt by der müli, so unser keller, füwer-h. und stuben uff stad.' 1547, GrJen. Arch. 'Der Mörder mit der Kerze verfügte sich in das Feuerhäuslein.' SchwE. Chron. — 2. als Dim., feuerfester Raum zur Aufbewahrung des Heizmaterials im Kloster Engelberg; vgl. *Holz-H.*

Unser W., wie das syn. altn. *eld-hus* (zu *eldr*, Feuer) das alte heimische st. des fremden *Kuchi*. Durch *fyrhus* wird in Aelfrics Glossen das ahd. Lehnw. *keminata* wiedergegeben.

Z'hinderfür-: Beiname eines Hauses, dessen Hauptfäçade nicht, wie bei allen übrigen jener Gegend, der Sonnenseite zugewendet ist ZKün.; vgl. Bd I 963/5 und *Twär-H.* — Farb-: = *Farb 5* Bd I 988; Syn. *Brüni-H.* LIEBENAU 1881, 219. 'Ferwer-hus.' Hausname Z (Vög.-Nüsch. I 494). — Fergen-: = *Far-H.* 'Dass [vor des Klosters Allerheiligen Stiftung] an diesem Ort nur ein Fergenhüsi des Fars halb gestanden.' JJRtze. 1606; dafür: 'Ein Fergghäuslein.' SIML.-Leu 1722 (mit Umd. auf *ferggen*, von Schiffen, s. Bd I 1003). — Fass-: Schuppen als Aufbewahrungsort von leeren Fässern. 1527, HaStrock. 169; vgl. ebd. das syn. *F.-Legi*. 'Zu Stallungen, Scheuren, Fasshaus und ander dergleichen schlechten und abschätzigen [geringwertigen] Gebäwen.' 1641, BTaschenb.; vgl. *Bind-H.* — Giessfass-: kleiner, an der Stubenwand angebrachter Schrank für das 'Giessfass'; s. Bd I 1050. 'I G.-Heusslin.' 1627, TBürgl. Inv. Syn. *G.-Käpli*. — Fronfasten-: Haus in ZStdt, in welchem ehemals alle

Vierteljahre unter die Armen eine gewisse Spende an Brot ausgeteilt wurde; s. Vög.-Nüsch. I 454 und *Fronfasten* Bd I 1114. — Fueter-: 1. 'F.', area pabulatoria. MAL. Auch 1648, Horz, Urk. I 272. — 2. *F.-Hüsch*, kleines, mit dem Stall in Verbindung stehendes Gebäude, das nur zur Zeit der Heuernte oder während der Fütterung zur Unterkunft dient GrPr. (Kuoni). Vgl. *Gadem-H.* — Flucht-: Versteck. 'Das Hus ist zuo einem Fl.- und Raubhus böser Buoben worden, die dahin flöchnend, was sy us dem Wald veruntreuwend.' 1628, Horz, Urk. Auch bei JJSCHWUON. 1706 (s. Gr. WB.). Vgl. noch *Bloch*, *Winkel-H.* — Fläder-: niedriges, ärmliches, meist mehrere Wohnungen neben einander vereinigendes Haus mit breitem, auf den Traufseiten weit vorspringendem, steinbeschwertem und darum flachgebautem Dach, so dass das Ganze den Eindruck macht, als wäre es an die Erde angedrückt (vgl. bes. das Syn. *Tätsch-H.*) ZO.; s. auch *Fläder* Bd I 1170 und das Syn. *Flars-H.* 'Hab ich das neue, schöne Schulhaus vor Augen, so schwebt mir auch gleich das alte, auf jenem Platze gestandene Flederhäuslein vor der Seele.' JSKX. — Fliege- (bzw. *Flüger*, *Flueger*): 1. meist Dim., Fliegenschrank A; Ar; Bs; 'B; VO.' — 2. nur Dim., Gefängnis für Fliegen, von den Kindern selber aus Papier, auch etwa aus Eichelschalen verfertigt, oder als bemaltes, mit Schiebtürchen versehenes Häuschen aus Schindelholz auf dem Jahrmarkt gekauft Z. Spitzname eines sehr kleinen Hauses ArHeid. (Rohner); vgl. *Schnecken-H.* — Flöh-: Haus, in dem 'fahrende' Dirnen ihren Schlupfwinkel haben. 1612 wird über zunehmende Unsittlichkeit in Luzern, namentlich in Wirtschaftshäusern und 'Flöhhüsern', geklagt. LIEBENAU 1881. Vgl. 'Floh-Beutel', 'Sack', Schelte für Frauen.

Flartsch-, Flars-: = *Fläder-H.* Za; ZO.

Vgl. *Flars* Bd I 1208; gleichs. ein Haus, das flach an der Erde klebt.

Fleisch-: Fleisch-, Räncherkammer F; Z; Syn. *Gadem*. Vgl. noch *Speck-Kammer*, *Fl.-Haspel*. — Fri-: = *Friheit 2* Bd I 1265/6, *Fri-Hof* Sp. 1026. Name eines Hauses (auch 'Widen-H.', Weiden-Haus) SchwNuol., an welches sich die Sage knüpft, es sei einst eine Freistätte gewesen; vgl. SCHWZD. 35, 28; Schw Gem. 291; Schw Mitt. V 55/66. S. noch *Fri* Bd I 1257. — Friheit-: gefreites, eximiertes Haus. 'Dass [die Gerichtsherren] in den pfarr- und predicanthäusern in iren gerichten (da die häuser nit frygheit-häuser) die buossen, so darin fallend, zu iren handen nemend.' 1580, ZUrteilbr. — Frögli-: nur im Verriesch auf die zudringliche Frage, wohin man gehe ZStth. Vgl. *Fräg* Bd I 1289, *Imbis-Gauch* Sp. 105. — Frön-: geheiligtes, Gotteshaus. So hiess eine Klausnerzelle, in deren Nähe sich dann später ein Kloster erhob. JJRtze. 1606, I 282. — Géb-: 'G.-Häuser' werden scheltend diejenigen Häuser genannt, welche durch allzu freigebige Verabreichung von Gaben den Bettel indirekt fördern. SHOCH. 1591/1693. — Gade-: Haus, mit welchem Stallung (und Scheune) zugebaut sind Schw; Za. Als Dim., Scheune, Stallung, die notdürftig als Wohnung eingerichtet ist und zu Zeiten bewohnt wird Gl; Syn. *Gadem* (s. Sp. 115). vgl. *Fueter-H.* — Schlafgade-: Häuschen mit Stube und Schlafgemach daneben, im Gega. zu einem solchen, das nur zur Einrichtung einer Stube breit



genug ist, bloss 2 Fensterkreuze hat Gl. Vgl. *Schlaf-Gadem* Sp. 120. — Gufe<sup>2</sup>: nur Dim., Stecknadelbüchschchen B; S; T<sub>h</sub>; Z; vgl. *Nadlen-H.*

Gugge<sup>2</sup>: 1. fast nur dim., im Allg. = *Gugg-Geren* 1 Sp. 402 Bs; Sch; Z; Syn. *Dach-, Winden-H.* Dachluke, meist durch ein kleines Fensterchen verschliessbar Bs; Syn. *Heiter-, Tag-Loch.* 'Man hatte die Bühne [Dachboden] durchbrechen und ein Guggenhäuslein auf dem Dach machen müssen.' BREITENST. Vorbau auf dem Dache, in welchem ein kleines Zimmer eingerichtet ist, Dachstube, Mansarde Sch; Z. Mit Anspielung auf die himmlischen Guckfensterchen, aus welchen Gott und die Heiligen heraus schauen, sagte ein Bauer, der in der Krone des Baumes Kirschens pflückte: *Sant Johannes im G. luegt ober zum Dölderli us.* Zur Strafe für seine Herausforderung des Heiligen fiel er zu Tode L (zur Warnung erzählt, um Knaben von leichtsinnigem Klettern abzuhalten). 'Guggenhäusslein, hypethra, tabula.' DENZL. 1677; 1716. Name des obersten Hauses im Dorfe T<sub>h</sub>Hw., von dem aus man eine weite Aussicht hat; vgl. *Guggüserli* Sp. 180. — 2. „vorragendes Gitterkästchen an Fenstern, um die Vorübergehenden zu sehen, ohne selbst gesehen zu werden Gr<sup>2</sup>“; Erker SchSt. — 3. *G.-Hüseli*, dreieckige Lichtöffnung in Speicherwänden, gebildet aus 3 Backsteinen, von denen 2 giebelförmig gegen einander gestellt sind, der 3. aber liegt L. — 4. *es G.-Hüseli mache*, kauern mit aufgehobenen Knien L. — 5. „kleiner gebrannter Bodenstone, z. B. zu einem Backofen“; Backstein L.

Bair.: 'Guggenhäusel', Gefängnis. — Zu 4. Von der Ähnlichkeit der von den Knien gebildeten Figur mit 3; vgl. *Guggeien* Sp. 180, *Guggen-Huren* Sp. 1581. In Bed. 5 liegt viell. ein ähnlicher Begriffübergang vor wie in dem syn. *Guggen-Hur* 8; s. Anm. Sp. 1581 und vgl. Bed. 3 unseres W.; doch ist mit mehr Wahrscheinlichkeit das W. auf bair. 'Gogkeislein' (s. Schm.-Fr. I 885) zurückzuführen, welches durch tirolische Maurer auch in unsere Gegenden verpflanzt und dann an vorliegendes W. angelehnt werden konnte, da solche Backsteine vornehmlich zur Erstellung der obgedachten Dreiecke verwendet wurden.

Gunggel<sup>2</sup>: 1. Haus, in welchem Abends nach Abrede einige Töchter zskamen, um an der 'Kunkel' zu spinnen, und wo sich dann auch die Jünglinge zu Spiel und Scherz einfanden Sch; Zsth.; Syn. *Heimgarten-, Stubeten-H.*; vgl. *Kult-Abend* und die dortigen Synn.; *Liecht-, Spinn-Heimgarten.* — 2. Haus, in dem es liederlich hergeht Sch.

Umgebildet aus 'Kunkel-H.' (welche Form auch ZWast. Proc. 1701), unter Anlehnung an *gung(g)elen*, *Gung(g)elen* Sp. 367/8. Über die Spinnstuben und ihre Ausartung vgl. bes. Ztschr. f. Kulturgesch. IV 36 ff.; Al. II 122/3.

Gerb<sup>2</sup>: Gerberei. 1538, Absch.; 1579, Z Urk. Vgl. *Farb-H.* — Garten-Hüseli: wie nhd.; im XVI. geschlossene Belustigungsorte, häufig zweideutiger Natur. In satirischer Weise lässt NMan. die 'kranke Messe' in ihrem Testament anordnen: 'Das ander jarzyt soll uf dem ostermentag in Dr Kochs g. uf dem hirzen-graben begangen werden.' — Giess-Hus: Giesshütte; so die Glockengiesserei Füssli. 1471/1667, Z. — Gott(e)s<sup>2</sup>: kirchlichen Zwecken gewidmetes Haus, bes. aber stehende Übersetzung des mlat. *monasterium*. Die Fraumünster-Abtei zu Z heisst urkundlich seit 1265: 'G. (unser frowen der eptischin) von Z'; seit 1284: 'G. der abtei'; vom XIV. bis zur Aufhebung des Stifts dagegen beständig: 'G. zum Frauenmünster';

vgl. Vög.-Nüsch. I 501/2. Als Dim. von der Propstei Klingenthal, als Filiale des 'Gottshuses' Stein. 1544, Absch. Vgl. den Gotteshausbund in Gr, welcher seinen Namen mit Bez. auf das Stift in Chur erhielt. 'G. hiess früher auch zuweilen das Zuchthaus zu Bs, weil es ehemals eine Karthause gewesen.' SPRENG. S. noch *Kotz-, Lots-H.* — gotts-hüsig: einem Gotteshaus angehörig, von Gotteshausleuten. 1464/1515, ZRhein.

Frau-Gotte<sup>2</sup>: = *guld's H.*, in der Variante jenes Kdlds Bs.

Nur zufällig an *Gotten* Sp. 523 ff. anklingend, Analogiebildung nach *Herr-Gotten*; vgl. Anm. zu *Her* Sp. 1528.

Glogge<sup>2</sup>: 1. Glockenstube im Turm S; Z. Früher auch etwa ein selbständiges Gebäude neben der Kirche, oder auf dem Kirchendach aufgesetzt, Dachreiter. 'Die kilch und chor, das glogg-h. und alle die b<sub>w</sub>.' STRÄTL. Chr. 162; vgl. ebd. 34. 'In der kilchen, in dem chor und dem kilchhof und glogg-h.' AaBrugg a. Schulordn. — 2. Var. für *Frau-Gotten-H.* BO.; Gr (Vonbun 1862, 33).

Auch im Kdlid bedeutet das 'Gl.' wohl einen Glockenturm; vgl. T. VL. II 244 und die Zusätze in einigen Varianten des Kdlds, in welchen eine der 3 Jungfrauen (Marien), bzw. ein Engel, ein Glöcklein in der Hand hält, worauf es dann am Schluss z. B. heisst: *Und wenn das Gloggli chlinglet, so simmer Alli im Himmel AaAugst.* Vgl. Mannh. 1858, 528. 706.

Gräd- SchSt., 'Gräd- G, Grett- SchSt.': bes. an Schifflandungsplätzen am Bodensee und Rhein für den Transitverkehr angelegtes, öffentliches Lagerhaus, Waarenniederlagshaus, meist zugleich Wohnung des *Gräd-Meisters* G; Sch; T<sub>h</sub>; Syn. *Gräd* Sp. 704; *Behalt-, Kauf-, Ländi-H.* 'Das gredh. zue Steinach, im see gelegen, sammt dem zoll und far.' VAD.; vgl. Absch. IV 1 a, 720. 'Man hette bass unden ein Schiff-lände, Zoll- und Gredh. machen könneden.' JRUEGER 1606. 'Das Amt-, Korn- und Gredh. [zu GLichtenst.].' 1781, Absch.

Eig. Gebäude, zu welchem Stufen hinaufführen, um bei jedem Wasserstand ein- und ausladen zu können. Die Bed. von *Gred-H.* hat auch das mlat. *scala*, eig. Stufe, angenommen; vgl. auch mhd. *staffel*, Stufe, Stapelplatz. — Das Gr. zu Konstanz führt in späterer Zeit geradezu den Namen *Kauf-H.* Vgl. noch *Gred-Gelt* Sp. 249.

Heu-Hüseli: 1. Schuppen ohne Stallung auf den Wiesen ('auf Weiden und Bergen F'), in welchem zur Zeit der Ernte das Heu vorläufig untergebracht wird, um es dann im Winter heim zu holen BsL; Syn. *Bargaun*. In der ä. Lit. auch für einen, in Verbindung mit einem andern Gebäude eingerichteten Vorratsraum für Heu. N. N. verkauft einen Stall mit dem 'höwh.' in seinem Haus. 1434, Z. 'Stal und hewh.' 1527, HsStock. 'Myn stall und höwh. daruff, hinden an mynem hus gelegen.' 1529, GFD. 'Fenile, höuw-gaden, -tyle oder -heussle.' FRIS.; MAL. 'Alle auf unsrer Landschaft wieder herzustellende Gebäu (worunter die Heu-Häuslein auch verstanden).' Bs Mand. 1758. 'Heuhäuser (-häuslein)', neben 'Schüren.' UMEX. Chr.; 1757, Bs Rq. — 2. grosse Kuh, die viel frisst Bs (scherzh.). 'Was hast du da für ein Heuhäuslein gekauft? Nimmt mich Wunder, wo du das Futter für dasselbe hernehmen willst.' BREITENST. — Haber-Hus: Haferspeicher. 1420, Vög.-Nüsch. I 550; vgl. *Korn-H.* Ein 'H.- und Wagen-H.' auch auf dem Langschen Plan des Klosters SchAllerheiligen (s. Rüegers Chr.). — Hueb<sup>2</sup>: zu einer Hube gehörendes, in der

Dorfordnung, welche für eine Hube nur je 1 Haus [vgl. Sp. 957/9] zulies, als solches anerkanntes Haus; vgl. *E-Hofstatt*. Gggs. *Neben(t)-H.* [Zu der gemeinen Mark an Wald soll Niemand ein Recht haben] dann zu den rechten h.-häusern zu bauen und zu brünnen. 1533, Horz, Urk. 'Welche huser in dem dorf habend, so nit h.-huser und aber in dem huebcirc begriffen, söllend keinem frömden dieselbigen huser verkaufen.' 1573, ebd. Übertr.: erbliches Besitztum übh. 'Des Kaisers h.' heissen spöttisch die österreichischen Erblande. 1529, Abschw. IV 1 b, 58.

Heide<sup>n</sup>-Hus: nach dem Volksglauben aus der 'Heidenzeit' stammendes Haus. a) abgegangenes, der vor-alemannischen Zeit (also der eig. 'Heidenzeit', s. Sp. 985/7) angehöriges Gebäude; so von Überresten (rohes Mauerwerk ohne Mörtel) wahrsch. blosser Sommerwohnungen der Hirten in der hochalpinen Region GL (auf den sog. 'Heidenstäfeli' gelegen, auch 'Heidenhüttchen' genannt; nach dem Volksglauben sollen noch 'Geisser' und andere Fabelwesen darin hausen); Schw. (u. A. auf der Alp 'Zimmerstalden', auf der nach der Sage einst auch die Landsgemeinde abgehalten worden sein soll und deren Name schon auf das einstige Vorkommen von Gebäuden schliessen lässt); U. 'In der Alp Müllibach, Glarner Gebiets, sihet man noch jetzund uralte, nach sonderbarer Bauart gemauerte, an den Felsen klebende Hüttlein, welche die Einwohner Heidenhüslein heissen und wol sein können die älteste Rudera unserer Landen.' JJSCHWUCHZ. 1708, 25; ähnlich JHTSCHUDT 1714, 34; vgl. MÜLLER, Schwz.-G. I, Cap. IX, Note 189. Näheres s. GL Gem. 684; Z Anz. 1869, 11/9; ALPENP. 1872, 135/6. Übertr. als Flurn. auf einen Acker, in welchem römische Altertümer gefunden wurden ZRiff. — b) älteres, jedoch selten hinter das XVI. zurückzudatierendes, bes. durch altertümliche, in der betr. Gegend seit längerer Zeit unüblich gewordene Bauart auffälliges Haus; so von einem *Rauch-H.* BUnterseen, Wichtr. (vgl. *Ern-H.* und Z Anz. 1889, 162); von niedrigen Häusern mit weit vorspringendem Dach Ar (vgl. *Fläder-H.*); von Blockim Gggs. zu Ständerhäusern, daher oft auf die sog. 'Stöckli' übertragen B; von Häusern, deren Giebel als Verzierung ein hölzernes Kreuz trägt, auch *Juden-H.* genannt WMünst. (Hunziker); von Häusern, in welchen auf dem Dachboden oder unter dem Giebel Pest und Unheil (bes. Feuer und Blitz) abwehrende Tierhäupter (Pferde- und Rinderköpfe) aufgehängt oder auch als Abbilder über dem Haupteingang in dem Türbogen eingemeisselt sind AaFri.; B; L; vgl. ROCHH. 1856, II 18/9; 1867, II 87/8; Ltr., Sag. 331; vMÜLINEN 1880 (II), 144/5; JAHN 1850, 149/51. 246. 363; Z Anz. 1882, 243; KOHLRUSCH 1854, 154; Gr. Myth. 624/7. Aber auch ohne diese besondern Schutzmittel sind H.-Häuser nach dem Volksglauben blitz- und feuersicher; vgl. ROCHH. 1856, I 313/5; II 215. Wer das 'H.' zu BKöniz umbauen würde, müsste innert Jahresfrist sterben. In den Ruinen eines zerfallenen Hauses, das nach der Sage ein 'H.' gewesen, wandelt ein Gespenst LButt. 'Heidenhäusel', Flur- bzw. Hausn. LE. (lt FXSchnyd. 1781, II 269). Vgl. noch *H.-Kilch*, -Loch und s. Ltr., Sag. 408.

Der Stalvedro-Turm im Tessin führt auch den Namen *casa dei pagani*; ein unterirdischer Gang soll von demselben zum Tessin führen. Vgl. auch die Sagen von 'Heiden-Städten', wie solche z. B. in AaMuhen (Rochh. 1867, II 88); B (vgl.

Jahn 151. 360); Z bestanden haben sollen. Betr. die Zufluchtsstätten (Sommerwohnungen) in der alpinen Region vgl. *Figler* Bd I 689. Bes. bei längere Zeit verlassenen Wohnungen, an die sich leicht die 'Schauer des Geheimnisses' knüpfen, ergab sich Beziehung auf ein 'untergegangenes Geschlecht' gewissermassen von selbst; vgl. die Sage von den 'H.-Häusern' im hochgelegenen B Tiefstal, welche einst wahrscheinlich Jahrwohnungen gewesen, 'itz nur noch [ihrer zu hohen Lage wegen] des Sommers für einige Frist den Besuch der Eigentümer erhalten.' JRWys 1817, 888. Beruhen die antiquarischen Vorstellungen des Volkes, wie sie in unserem W. sich ausdrücken, vorwiegend auf Irrtum und blosser Anal. oder wenigstens auf unerweislichen Voraussetzungen, so gibt es doch Fälle, wo sich in der Umgebung der H.-Häuser Spuren finden, die auf A. Ansiedlungen schliessen lassen, so die 'Heiden-Mauer' bei BWattenw. (Jahn 246).

Heil-: Heilanstalt. 'Ein Trost- und Heilhaus der Kranknén.' JJSCHWUCHZ. — 'Heiltum': sakristei, tristikammer, sacrarium, cella. FRIS.; MAL. Vgl. *Sakrament-H.*

Helge<sup>n</sup>-. Bilderhaus, kleines, viereckiges Häuschen mit Wänden von Glas, in dem das Bild eines Heiligen sich befindet VO. Ein solches von einer Klosterfrau als Geschenk verehrt. NdW Kal. 1889. In der ä. Zeit an Wegen, oft in Form eines kleinen, betretbaren Kapellchens angebracht; Betsäule, Feldkreuz, Bildstock; Syn. *Bild-H.*, *Helgen-Stock*; vgl. *Kruz-Hüsli*; Hus 5 n. 'Das gemuret helgenhüsli.' XV., AaGeb. 'Helgenhüsli-Weid', Flurn., nach einem lange Zeit dort stehenden 'H.' benannt LNeud. Das Adj. auch bloss attr. vorgesetzt: 'Der gross Nussbaum, so by dem heiligen Hüsli stät, an der Landstrass.' 1629, Z Urk.

Die Betsäulen, eig. auf den kleinsten Raum zurückgeführte Feldkapellen, werden vom Volke daher anderwärts auch etwa einfach 'Kapellen' genannt. Betr. das Sachliche vgl. Otte. 1883, 360 f.

Helin-: offene, mit einem Sparrendache von der Form der spitzigen Sturmhauben (daher 'Helmdach' genannt) gedeckte Halle, wie sie bes. vor dem Haupteingang der Kirchen zum Schutz gegen die Witterung angebracht wurden GL; Syn. *Vor-Zeichen*. Daher in Z Name der nach und nach immer mehr zu einem eigentlichen Gebäude erweiterten, seit 1791 durch eine Steinbaute ersetzten und schon im Mittelalter zu allerlei bürgerlichen Zwecken dienenden Vorhalle der Wasserkirche (sub tecto capelle aquatice. 1253; in lobio ante capellam que dicitur aquatica. 1290); vgl. *Richt-H.* und s. Vöa.-Nüsch. I 460/1 und Z Neuj. St. 1842. 'Salomo bauet einen vorschopf oder hēlmhaus vor dem tempel.' 1581, I. Kön.; dafür: 'Halle.' 1882. Mit versuchter Deutung: 'Vor der grossen tür des müsters, da ist ein gedeckt hus g'syn nebed dem gloggen-turm, darunder die schilt und helm der grafen und edlingen, die allhie vergraben lagend, hiengend; darum es noch den namen b'halt, dass man es das h. neant.' VAD. I 253; vgl. I 263 und II 401, mit dem Zusatz: 'Man heisst [es] noch also. doch ist alle sölich gedächtnuss nit mer da.' 'Ziegel, die uf der chilches und dem hēllenhūs ligend.' 1558, Grd. 'Praestega ein schopf oder bedeckt ort, da man zuesammenkummt sich ze ersprachen und die leut auszerichten [durchzuhecheln], h. Ambulacrum, ein gang oder lauba oder ein hof ze spazieren, wie bei uns das h. Fri. MAL. 'Porticus, bedeckter Gang, Lauben, H.' DRU. 1677; 1716. S. noch *Zü-Glogg* Sp. 619 und vgl.

betr. das Sachliche OTTE 1883, 83/4. — Behalt-: Vorratshaus, Magazin. 'Eine weite Sust oder B., darinnen man alle Kaufmannsgüter ab- und aufladet, die durch diesen Pass geführt werden.' GULEK 1625. Vgl. *Gröd-H.* — Holz-: 1. Holzschuppen Gr; L; GSA.; U; Syn. *H.-Hütten*, -*Schopf*. In einem Kaufbriefe unter den Nebengebäuden genannt. 1680, Z; auch bei CLSCHON. 1699. — 2. *Gega.* zu *Stein-H.* allg. Vielfach Hausn., neben den Dorfnamen *H.-Husen* Z., -*Hüsern* B; L; TH; Zo. — *Hütener*-.: 1. wie nhd.; Syn. *Hüsl.* '12 laden, brucht ich zum hütenderhüsl.' 1580, ZGrün. Amtsrechn. *Eier üs, d'r Hüenervogel isch vor-dem Hus: oder mir lö-ne* [lassen ihn] *i's H.*! SCHILD (Ruf der Knaben, die einen Habicht gefangen haben; vgl. *Ei* Bd I 15). — 2. Dim., Neckw. auf ZDäg., angeblich darum, weil einst nur der Pfarrer daselbst Hühner hielt. — *Hinder*-.: 1. wie nhd. — 2. Hausgang, Raum zwischen der Küche und der Hintertüre des Hauses GA. Vgl. *Vor-H.* und s. noch *Für-H.* — *Hund(s)*-.: Hundestall. allg. — *Hengert*-.: Haus, das die jungen Mädchen und Bursche als Versammlungsort zu Spiel und Tanz gewählt haben GrSch.; vgl. *Gunggel-H.* *Im H.-Hous geid 's zue und her, dass schi* [sich] *d' Schindler uf-em Dach weiggend* [bewegen]. SCHWZD. — *Här-Hüsl*: kleines Gebäude, in welchem man ehemals dem Delinquenten die Haare kurz schnitt, bis auf einen Schopf, an welchem dann der Richter sein Haupt fasste ZKyb., Stdt; Syn. *H.-Käppeli*. 'Dort ist das Hörhüsl, seufzte sie, siehst das mit dem roten Dächli! Da drinnen haben sie dem armen Sünder die Haare abgeschnitten und weiter links, ausser dem Dorf, waren die Hauptgrub und der Galgen.' STUTZ. — *Her(r)e-Hus*: 1. herrschaftliches, städtisches Haus. allg. *Gega.* *Buren-H.* — 2. Pfarrhaus. allg.; das dem Pfarrer eigentümliche Haus, im *Gega.* zum Pfrundhaus desselben Gr. — 3. Variante für *guldigs Hus* im Kdld Bs; B (*Herre*-, neben *Hère-H.*). Vgl. *Här* 1 i und k. — *Herrschafts*-.: = *Heren-H.* 1 Z.

*Hiro*-.: = *Hus* 5 b P (Schott). — Viell. eig. = *Hür*-. *H.*; vgl. Anm. zu *Horb* Sp. 1592; ferner *Hürbi* Sp. 1593.

*Hurd-Häuslein*, *tugurium*. Rkd. 1662.

*Herz-Hüs(e)li*: 1. Kosew. für 'Herz', insofern man es sich als Wohnung denkt, in die man Jmd. den man bos. liebt, einschliessen kann; bes. im Kdld. allg. Indem man mit den Fingern einen schreitenden Bären (eine Maus) nachahmt, der dem Kinde immer näher rückt, sagt man: *'s chunnt en Bär und schlicht d'ther, en schwarzer und en wisse, wo will er a, wo will er üs?* *I's Bueblis H. (es chunnt es Müseli i's chline, chline H.* und zahlreiche andere Varianten; vgl. z. B. ROCHN. 1857, 110/1; UNOT I 48). Bei den letzten Worten kitzelt man das Kind auf der Herzgrube, um es glauben zu machen, das Tier wolle in seinem Herzen Einkehr halten. 'Aber jetzt, Schwester, weiss ich, wie viel Uhr es bei dir ist und wie es in deinem H.-Häuslein aussieht; bekenne mir 's nur gleich, du hast den Hans-Heiri lieb.' BREITNER. Isaac: Der Herr Gott b'hüet ouch dich, myn allerliebste müeterlin, z' tusent mal ins herzhüselin.' HABERER 1562. 'H., H., wie bist nur volle' Freud!' redet ein Vergnügter sich selbst an. 1738, L Spiel; vgl. T. VL. I 170. 209. Auch etwa Kosew. für das Kind selbst, Liebling Bs. — 2. *Herzkammer*. 'Die Nabelpulsadern führen das über-

Schweiz. Idiotikon II.

flüssige Geblüt dem rechten Herzhäuslein zu.' JMUHALT 1697.

Betr. die Vorstellung des Herzens als einer verschliessbaren Wohnung vgl. noch die Verse: *Me's Herzi ist zue, 's cha' 's Keine' u'wue', en einsige' Bueb het de' Schlüssel de' zue;* ferner: *E Herzi und es Rigeli dra', da' d' Liebi numme' use' cha'.*

*Jude*-.: 1. Wohnhaus eines Juden, in der RA. von einem sehr lästigen, ungebetenen, ungelegenen Besucher: *Cho' (Ei'm u'wörd si) wie ne Sau in es (im) J.* Bs; B; L; SCH. — 2. = *Heide-H.* b WMünst.

Zu 1 vgl. SIMROCK, Sprww. 279. 2 ist zu beurteilen wie *Heiden-H.* b, indem an die Stelle der 'Heiden' die ebf. andersgläubigen, mit gleicher Schen betrachteten Juden traten.

*St Johanner*-.: Haus, das die Johanniter von BBuchsee (daher auch 'Buchsee-H.') in der Stadt B für den Verwalter ihrer dortigen Einkünfte erworben hatten. (ANDERS DURR. 1859, 101.) Vgl. das 'St Johanner-H.' in Z (VÖG.-NÜSCH. I 235).

Vgl. *Hus* 1 a; in B gab es ausserdem ein 'Interlaken-, Friesenberger-H.', in Z 'Wettinger-Hüser', ein 'Konstanzer-, Rati-, Schänis-H.'

*Kabis*-.: 1. Haus, bzw. Schuppen als Magazin für Kopfkohl; ein solches 1536, B (Taschenb. 1878, 190); SCH (vgl. den Lang'schen Grundriss bei RÜGGER, Chr.: 'Korn- und K.-Hus'). — 2. im Wortspiel mit 'Wirts-', bzw. 'Wirz [Wirsing]-H.' 'Besser ist 's [sagt der Hausvater], ich gehe in's K. als in's Wirtshaus, da kostet es weniger.' L. KINDERBITZ 1824. — *Koch(s)*-.: öffentliches Speisehaus; Syn. *Kochs-Wirtshaus*. Neben 'öffentlichen Wirts-, Schützen-, Wacht-, Wein-, Bier-Häusern' den 'Privat-Häusern' gegenübergestellt. Bs Polizeioordn. 1715. — *Küechlein*-.: Wirtschaft, in der Kuchen mit Milch oder Kaffee verabreicht werden. JMUHLER 1673; vgl. *Pasteten-H.*; *Wäjen-Stuben*, *Küechli-Wirtschaft*.

*Chauf*-.: städtisches Lagerhaus zur Übermittlung der Waaren an den örtlichen Kleinhandel, zugleich obrigkeitliche Controlstätte, bes. für den Zoll; so ehemals in Aarau; Bs; B; GrChur; L; Z; vgl. *Gred*-, *Wag-H.* *Zuegä' wie im Ch.*, regellos, tumultuarisch BStdt. '[Die von Aarau] haben ein k. gemacht und darinn geordnet ze füren, das man denn in ir statt ze märit bringt; da man von jedem mütt ein pfenn. nēm.' 1441, Aarauer Urk. 'Das K. ist ein durchgehendes Gebäu an der Kramgass, darinn alle Kaufmannswaren auf- und abgeladen und verzollt werden.' Läv, Lex. (für B). Vgl. Bs XIV. 59, ferner z. B. die Kaufhausordnungen Bs 1753; B 1754. Etwas anders verhält es sich mit dem Z K.; vgl. VÖG.-NÜSCH. I 552/3. — *Kauf-Hüsler*: Arbeiter im Kaufhause BsStdt. — Betr. das Sachliche vgl. Gengler 1882, 330/45; Geering 1886, 157 ff.

*Kol-Häuser*, deren in a. Urkunden gedacht wird, waren vor Diesem die Bettelherberge und die Wohnungen des Scharfrichters und seines Gesindes, keineswegs aber Kohlstätten, wie Solches Wursteisen vorgibt. SPRENG 1756. Vgl. *Kalen-Berg*.

*Kalch-Hus*: Kalkbrennerei. a. Urk.; Syn. *K.-Hütte*.

Noch als Flurn., Stellen bezeichnend, wo einst ein Kalkofen gestanden. Sobald die Ausbeute an Kalksteinen an einer bestimmten Stelle gebrannt war, wurde nach ältem Brauch der Ofen abgebrochen und anderswohin versetzt, der Name aber blieb an der Stelle haften; vgl. die Flurn. 'Kalcheren, Kalch-Ofen, -Rain, -Tarren'. Ein 'K.' auch auf dem Langschen Plan des Klosters SchAllerheiligen (s. Rüegger Chr.).

Commerciën-Hus: Name desjenigen Teils des ehemaligen Dominikaner-Klosters in Bern, der 1686 den um ihres Glaubens willen verfolgten Franzosen zur Einrichtung einiger Manufacturen eingeräumt wurde; vgl. *Lex.* III 106; *B. Taschenb.* 1862, 54; verschieden vom *Kauf-H.* — Chunde<sup>n</sup>:- Haus eines Kunden, insofern der Handwerker oder die Handarbeiterin (bes. Schneider, Schuster, Nähterinnen, Plätterinnen) um Kost und Taglohn in demselben (st. zu Hause) arbeiten Bs; *Scn*; *Tn*; *Z.* *I's Ch. gā*, im *Ch. schaffe*; Syn. s. *Stör*. Man sagt auch: *Eime* *i's Ch. nē*, im *Ch. hā*. 'Nähterinnen suchen noch einige K.-Häuser.' *ZEITUNGS-Ins.* — Kappel-Hüsli: Kapelle. 1403/1576, *Z* (Vög.-Nüsch. I 626), den h. 3 Königen geweiht; vgl. *Kirch-H.* — Kup-Hus: = *Fass-H.* Unter den Pertinenzen des Schlosses Aarburg aufgezählt. XIV., *S. Wochenbl.* (einmal *Küp-H.*). 'Das neben dem Wohnhaus errichtete Chup-H.' 1390, *Grd* (*LSurs.*). Vgl. *Z. Anz.* 1867, 12/3.

Chopf-Hüsli: 1. = *Gänterli* 4 c *G*; *Z* (schon 1521/4, *Z. Inv.*); vgl. *Hus* 5 g. In einem Tausche ist das in der Wohnstuben sich befindende K. inbegriffen. 1602, *AA.* S. noch *Nadlen-Hüsli*. — 2. scherzh., Schädel, Kopf *Tn*; *Z.* *Wenig (Grütz), kei' gueti Or(d)ning ha' im Ch.*, von Einem, bei dem es im Kopf nicht richtig ist; Syn. *vertrüdelet si*. *Ick fürche, es felere e chli' im Ch.*, sie sei nicht recht, bei Trost.

Bed. 1 scheint gemein-al. zu sein, s. *Gr. WB.* und vgl. *Al.* III 287. Jetzt als das Kästchen am Kopfe des Wand-schranks oder in Kopfhöhe unter der Zimmerdecke verstanden, doch wahrsch. urspr. s. v. a.: Behälter für die Köpfe, d. h. Trinkbecher. Zu 2 vgl. das syn. 'Hirnhäuslein' bei *Gr. WB.*, ferner 'Ober-Stübchen'.

Karren-Hus: Wagenschuppen. 1526, *EDLb.* 277. Aus frühern Klosterräumen wurden Trotten- und Karren- und Bind-Häuser. *EDLb.* — Chor:- Gebäude, in dem sich das ehemalige 'Chor- oder Ehegericht' (daher auch 'Ehe-Gerichts-H.' *Z*) versammelte; in B übertragen auf eines der Stiftsgebäude (s. *Lex.* III 100); in *Z* auf das 1. Stockwerk der 'Stadtmetzg' (s. Vög.-Nüsch. I 460). — Kirch:- st. des einfachen 'Kirche'. 1652, *Ar. Heid. Pred.* (Rohner); vgl. *Kapell-Hüsli*. — Cherne<sup>n</sup>:- Kornhaus *Ndw.* — Korn:- städtisches, unter obrigkeitlicher Aufsicht stehendes Getreidemagazin, so z. B. in B; *L* (Liebenau 1881, 194/6); *Z* (Vög.-Nüsch. I 444. 446. 453. 477. 552). Teil eines Privathauses: 'Ein Haus, halt' in sich ein K.' 1757, Verkaufsanzeige; Syn. *Spicher*. — Kürsen:- Haus, in dem die Kürschner ihr öffentliches Verkaufslokal hatten *Z* (s. Vög.-Nüsch. I 490). — Kerz(en):- vom Grossmünster zu Lehen gehendes Haus, dessen Ertrag an Zinsen vor Allem zur Anschaffung und Unterhaltung einer Wachskerze bestimmt war. XIV., *Z* (s. Vög.-Nüsch. I 10. 207/8), jetzt 'Haus zur Kerze' (nach dem Hauszeichen). — G<sup>o</sup>kett:- Anbau an eine Fabrik oder Mühle, in welchem sich das Wasserrad befindet, ein geschlossener Raum *Z*; Syn. *Ge-Kett*. — Kuttel:- Haus, in welchem die Schlächter die Gedärme des Schlachtviehs reinigen lassen Bs (*Spreng*). In den Bs Jahrrechnungen erscheint unter den Einnahmeposten seit dem XIV. der 'Zins von dem k-e oder gesässe der kuttler.' Vgl. 'Kuttelhof' bei *Gr. WB.* und die *Z.* 'Kuttelgasse'.

Kotz:- wortspielend, verächtlich für 'Gotts-H.', mit Anspielung auf die in vielen Klöstern zur Re-

formationszeit eingerissene Völlerei. 'Sy predigeted von den klöster[n], die da solltend syn gotzhüser, namment si klotz- oder k.-hüser.' *FSicher* 1531. — *Kotsen*, vomere.

Chlag:- das Haus, in welchem man bei einem Leichenbegängnis den Hinterlassenen des Verstorbenen das Beileid bezeugt, Trauerhaus *G*; Syn. *Leid-H.* — 'Chlopf:- Haus, in dem man die ungereimtesten Gerüchte aufischt und, mit Zusätzen vermehrt, weiter verbreitet, 'Klatschhaus' *L.* Vgl. *Tätsch-H.* — Klausen-Hüsli: Einsiedler-Wohnung. 'Wiborad clausulam: cellulam, ubi erat inclusae, Kl. Alamannis.' *GOLDAST.* — Chron<sup>e</sup>:- Hus: Variante für *guldigs Hus* im *Kdd* *ZStall*.

Chrotte<sup>n</sup>:- 1. Dim., Blätterschwamm, *agaricus* *G*; Syn. *Bettler-Huet*, *Tüfels-Kappen*, *Chrotten-Schirm*, *-Stuel*, *-Dach*, *-Deckel*. — 2. Wasserlinse, *lemna* *min.* *DURR.*

Zu 1 vgl. nd. *Paddentöl*, dass. Zu 2. Die Pflanze bildet eine grüne Decke über das Wasser, unter welcher allerlei Wassertiere leben.

Chrüz-Hüsli: Name einer Feldkapelle, Kapelle 'zum h. Kreuz' *AAWett.* '3 Vierling [Land] in der Krüzzelg, stossen an das Heilig Kr.' 1653, *AAWett.* Klosterarch. Vgl. *Nüsch.*, Gotteshäuser III 612 und *Helgen-, Kappel-Hüsli*. — Lèche<sup>n</sup>:- Hus: Pächterhaus Bs; *B*; *Z*.

Liecht-Hüsli: steinerner Lichtbehälter von der Form einer kleinen Kapelle, vorn nach Art einer Laternen durch eine Glasscheibe geschlossen, auf der Rückseite oft mit dem Wappen des Eigentümers versehen; Nachts im Hausgang aufgestellt *ZStdt* †. — Vgl. 'Lichtstein' bei *Schm.-Fr.* und *Gr. WB.*

Lade<sup>n</sup>:- Hus: Schuppen, in welchem Bauholz zu Gemeindefzwecken aufbewahrt wird *BLangn.* — Läder:- der Gerberzunft gehörendes Verkaufslokal für Leder. XIV./XVI., *Z*; s. Vög.-Nüsch. I 409. — Leid:- = *Klag-H.* Bs; *Z*. — Liger:- Lager-, Ruhestatt. 'Der Toten L.' *JCWissenb.* 1701.

Lugg:- Name eines Gebäudes in *ZeStdt*, das urspr. als Kornspeicher, dann als Zeug- und Spritzenhaus diente. '4 Mörsel auf das Luck-H. gegossen.' 1730, *Ze*; dagegen 1696: 'Lugg-H.' Mit der Unterbringung der Spritzen in einem andern Gebäude 1868 wurde der Name auch auf dieses übertragen.

Wenn der Name, wie wahrsch., dem Gebäude noch zur Zeit seiner urspr. Verwendung beigelegt wurde, so ist *lugg* viell. zu erklären wie in *Lugg-Hufen* Sp. 1047.

Land- (*Lant-* lt *Zyro*): Gemeindehaus, meist mit einer (verpachteten) Wirtschaft verbunden *AA*; *BO.*; *F.* 'Zum Ohmgeltner und Landhaus-Verwalter wird gewählt N. N.' 1782/94, *AAZof*.

Wahrsch. eig. als Gemeindehaus in den Landstädten bzw. Landgemeinden dem Stadthaus in der Hauptstadt gegenübergestellt; vgl. 'der Landlütten Hus'; im frz. *F* gilt dagegen der Ausdruck *hôtel de ville* auch von den Gemeindehäusern auf den Dörfern. Doch waren die Landhäuser wahrsch. eig. der St. der Landgerichte. S. noch *Gemeind-, Burger-, Geaden-H.*

Ländi:- Magazin am Schiffelungsplatz, in welchem die ausgeladenen Waren untergebracht werden *AA*; vgl. *Gräd-H.*

Löri:- ärmliches Haus, mit dessen Besitz kein Anteil an der Nutzung des Gemeindewaldes verbunden war, Hintersässenhaus *TnTäg.*; Gggs. *Schuppe-H.*

Viell. umged. aus 'Lär-Häuslein' bei *Schm.-Fr.* I 117. oder von *Löri*, entw. in der Bed. Flechtwerk (vgl. *Enw-*

*Hurd-H.*) od. in der Bed. Einfaltspinsel, armer Tropf, indem diese 'Hänsler' oder Köter Gegenstand mannigfachen Spottes waren; vgl. *Scham-Mauch*. S. noch *Allmend-Hof* Sp. 1025.

*Lös-*: Gebäude mit Lehrsaal für Vorlesungen. 'Das publicum auditorium und L. [an der Universität] Oxfurt ist ein schön gebäu.' *JosMAL*. 1593.

*Lusi-*: Haus, in dem sich eine leichtfertige Gesellschaft zsfndet GL; Syn. *Gunggel-H.* — *Lusi*, ausgelassene Lustbarkeit.

*Lische-*: kleine, bes. auf Mooren gebaute Scheune, in welcher Rietstreu (*Lischen*) aufbewahrt wird LE. 'Auf der Alp hat der Bauer wohl auch ein L. für einen kleinen Vorrat an Futter oder Streue.' *FXSCHWYD*. 1781. — *Lust-Hüsli*: Sommerlaube GL. 'Ein köstliches Lusthaus' wird der Himmel genannt. *JCWISSENS*. 1681. — *Lätter-*: ärmliches Häuschen, das am Zsfallen (*ver-lätteren*) ist Z; vgl. *Glitter-Lotter-Hütte*. Auch dem ärmste Ma<sup>n</sup> si<sup>n</sup>s L. ist g'flagget. *JSchönerr*.

*Lettigen-* oder *Lettieren-Hus*: ehemals Hausname LStdt (Liebenau). — It. *lettiga*, frz. *livère*, Sänfte.

*Guettlüt-*: einer der Namen der ehemaligen, entfernt von allen menschlichen Wohnungen angelegten Spitäler für Aussätzige; Syn. *Malatz-*, (*Feld-*, *Sonder-*) *Siechen-H.* Das bekannte Siechenhaus zu St Jakob wird in einem Schlachtbericht von 1444 das 'G.' genannt. 'Eine sonderbare Weise, verlörne und entwendte Sachen widerum zu bekommen, ist der zauberische Aberglaub: Wenn Einer bei einem Becken Brot ohne Reden kaufe, dasselbige in ein Gutleut- oder Siechen-Haus trage' usw. *ANNOH* 1674, 771. — Über Siechenhäuser in d. Schweiz vgl. *Geschfo. Ges.* XV 182 ff.

*Huslütten-Hüsli*: Haus, in dem Mietsleute wohnen L; vgl. *Hüsler*. Syn. *Ding-H.* — *Lüter-Hus*: Haus, in welchem am Vorabend des Neujahrtages die grössern Schulknaben sich versammeln, um dann nach altem Brauch das Festgeläute am Jahreschluss zu besorgen GrSch. S. noch *in-lüten*. *Schi gan* [sie gehen] *gyn d's Löuterhous b'stelle*. *Schwzd*. 19, 35. — *Lazaret-*: Krankenhaus. 'Dis Ort zu einem Latzeret-H. zu machen, da man in pestilenzi-schen Zeiten' usw. *RCys*. 'Das L. in Sterbensläufen.' *JJRÜCKER* 1606.

*Lotz-Hüser*: verächtlich = Klöster, eig. Häuser, in welchen Unzucht getrieben wird. *UECKST*.

*Lots* = *Loz*, fahrende Dirne? Ähnliche Entstellungen aus *Gots-H.* s. bei *Kotz-H.* Viell. aber eig. = 'Loths Hüser', Häuser, in denen Sodomiterei getrieben wird.

*Maien-Hus*. 'Aestiva, summer-, meyen-haus, summerläger, vychstelle, kalberhütte oder sunst ein küel, lustig ort.' *FRIS*; *MAL*. — *Gemach-*: Wohnhaus. '[Die Toren] wöllind ire gmachhäuser und wonungen ewigklich besitzen.' 1531/48, *PSALM*; = 'Häuser.' 1683/1882. — *St Michels-*: Pfrundhaus des Kaplans der St Michaelskapelle beim Z Grossen Münster. 1357, *Vöe-Nüsch*; später: 'Haus zum Engel', nach dem Bildniss des Erzengels. — *Mägi-* (in *AAI*. *Magt*.) *Hüsli*: Samenkapsel der Mohnpflanze, pap. somn. *AA*; *ZW*; Syn. *M.-Kopf*, *Schlegel-Gaggeli* Sp. 166, *Rollen-Schal*. — *Malatz-Hus*: = *Gurtlüt-H.* 'Den fridekreis han wir geschepfet von dem m. unz...' 1283, *AARAU* (also ausserhalb der Stadt!). Ein 'm.-hüslin' in der Gegend von ZKtzn. 1303, *URK*. 'Scenodochium, maletz-h.' *EBINGER* 1438. — *Milch-*: 1. = *M.-Gaden* (Sp. 119) *BGT*, Ha. In 'Windlöchern'

angebracht USch. — 2. 'M.- und Mueshüser', Wirtschaften, in welchen Milchspeisen und Brei verabreicht wurden. *XVI*, L; vgl. *LIEBENAU* 1891, 161. — *Wasser-Milch-*: = *Milch-H.* 1, insofern die Milchgefässe im Wasser stehen, um die Milch kühl zu erhalten Schw; Syn. *Wasser-H.* — *G-meind-*: Gemeindehaus Schw; S (*Gmein-*); Z; Syn. *Land-H.* 'Dass im Ort nur d's *Dmänd-H. eläge* [allein] *dörf e Taväre usse tue*'. *HALEVY* 1869. In den Gemeindehäusern von *THW*; Z o. und *uSth.*, in denen auch eine Küche eingerichtet ist und die nötigen Wirtschaftsgeräte vorkommen, werden nicht nur Gemeindeversammlungen, öffentliche Steigerungen usw., sondern auch Hochzeits- und andere Festlichkeiten abgehalten. — *Mänch-*: Haus, das der Klostergeistliche bewohnte, welcher die dem Kloster Rütli incorporierte Pfarrei zu versehen hatte *SchwWang*. 'Unz an m.-hüser-gassen; unz gen m. in die gass.' *Schw Rq*. — *Mäss-*: aus groben Bohlen gefügtes, kleines Gebäude, in welchem das, meistens aus 'Blackten' [Alpen-Ampfer] bestehende Schweinefutter (*Mäss*) zubereitet und für den Winter aufbewahrt wird *GrSa*, Spl., *Tschapp*; Syn. *Blackten-H.* — *Mäss-Hüsli*: = *Hüsli 5 d BsStdt*. 'Wo mer d' M. het arfo' usfrichte, die lieber, heimeliger Ständ. *Schwzd*. — *Mues-Hus*: 1. Verkaufslokal für allerlei Hülsenfrüchte (bes. Erbsen und Bohnen) *BsStdt* †. 'Der do muos in der statt Bs kaufte, der soll, was er darum in dem muos-h. schuldig [geworden], usrichten.' 1525, *ABSCH*. IV 1 a, 642. 645. 'Ein Sester Muss soll im Ausgehen [aus der Stadt] ein Zeichen aus dem Muss-H. bringen.' *XVIII*, *Bs Zollordn*. — 2. s. *Milch-H.* 2. — *Werchmeister-*: Amtswohnung des städtischen (Zimmer-) Werkmeisters, auf dem 'Werchplatz' gelegen. seit 1637, Z; s. *Vöe-Nüsch*. I 500. 563. — *Mist-*: = *Hof 6* Sp. 1023 *BG*; *GrD*; Jauchehälter, Düngerstätte B (*Zyro*). 'Es soll Niemand den Platz bekümmern [belegen] weder mit Kramhütten, Holz, Stein, Herd, Buw [Dünger] oder s. h. M.-Hüsern.' *GrD*. LB. Vgl. auch *Mist-Hof* Sp. 1030. — *Most-*: Wirtschaft, in welcher Most [Obstwein] ausgeschenkt wird; Syn. *Putsch-H.* 'Damit er besser als bis anhero hause [spare], sollen ihm für 6 Jahre alle Wirts-, Schenk-, Most- und Brenzhäuser verboten sein.' 1742, *Ze* (Gfd). Auch Hausname LE. (wohl scherzh.). — *Nebe-t-*, in *BsStdt* *Nebed-*: Nebenhaus. allg. Gags. zu *Hueb-H.*: 'Nebet den rechten huobhüsereu zuo Schwam. sind a. 1555 in dem dorf 4 nebethüser g'syn; das 1. ist g'syn ein schuoppisshus, so zuo N. N.'s schuoppiss gehört; das 4. stat uf Volmarshuob boden.' 1555, *Horz*, *Urk*. 70.

*Nobis-*: Hölle, als Gasthaus gedacht, dessen Wirt der Teufel ist. 'Der tüfel wirt inen wirtin da unden in n. schlacht's hellisch für zum fenster uss.' *UECKST*. 'In n., da lebt des tüfels g'sind im aus.' *VAD*. 'Woluf und dann, in n.!' ruft ein Teufel den Verdammten zu, die er hinweg führt. *FUNKELIN*. 'Wann-t' nur ein Mal erzürnest ihn [Gott], so ist es Alles mit dir aus; nur d' Schuoh ab und in's N.' *COM. BEATI*. Auch bei *RUEP*, *GRÜBEL*, *SCHERTW*. 1579. Scherzh. auch: Gefängniss. Einem betrunkenen Bauern, der eingesteckt wird, ruft man zu: 'Hui, Pur! iez muesst ins N., bis morgen kannst fein täuwen aus [den Rausch ausschlafen].' *HMAHLER* 1620.

Der 1. T. des W. aus mhd. *abis* und dies aus gr.-lat. *abyssus*, Abgrund; das vorgetretene a aus der häufigen Ver-

bindung in *abis(-hus)*. 'Nobis' wurde z. T. als gen. Eigenname verstanden; daher z. B. bei Funkelin die beiden WW. getrennt geschrieben. Vgl. Gr. WB.; Gr. Myth. 766. 954; Fr., Ztschr. VI 375; Al. II (1875) 259; Wolf, Ztschr. I 4; Liebr. 1856, 168; Gödeke 1855, 75. S. noch 'Nobis-Krug'.

Nadel-, Nadle<sup>a</sup>-Hüsli, -Husli, -Hüsi: Näh-nadelbüchschchen; vgl. *Gufen-Hüsli*. *Ender bringt en Hund en Has in es N., a's-mer en Pfarrer öni Lö i' d' Chil<sup>a</sup>-e bringt Aa. Gib-mer 's N. us-em Chopf-hüsli use<sup>a</sup> Z* (Sprechspiel). — Nunne<sup>a</sup>-Hus: Var. zu *guldig Hus* im Kdld GLK.; s. Wint. 1876, 192; vgl. T. VL II 244; Mann. 1858, 525. 705.

Nar(r)e<sup>a</sup>-. 1. Irrenhaus. allg.; Syn. *Taub-, Toll-H.* — 2. im Mittelalter eine Art Polizeigefängnis, in welches man Verbrecher gegen die Sittlichkeit, Ruhestörer udgl. legte; meist auf öffentlichem Platze in Form eines Dreh-Häuschens errichtet; so in Sch. Syn. *Trüll-H., Trülle*; vgl. *Gätteri*. 'Uf die zyt hand MHHn ein nūw narenhüsli gemacht; es ist nit gross gnueg; hettend sy das koufhus darzue gnou, es wär nochten zue klyn zue dem!' 1527, HsStoock. 170. '[Ein Gotteslästerer soll] 3 tag wasser und brot im narrenhüsli essen.' 1531, Strickl. 'Ein schlechter maler, der nichts dann sudelwerk malet, als scherstuben, schuehmacherwerkstatt, narrenhüsle udgl.' Fris.; Mal. — 3. Ort beim Spiel *hurrlen*; s. Sp. 1584. — 4. Übername der Kelter zu AAWür. (DHess 1818, 13).

Die Gefängnisse dienten im Mittelalter nicht bloss zur Unterbringung von Verbrechern, sondern meist auch von Geisteskranken; vgl. Kriegk 1871, 56 ff.; s. auch 'Narrenkottler' bei Gr. WB. und *Taub-H.*

Bi-, Bili-, Bje<sup>a</sup>-, Bji-, Bei(j)e<sup>a</sup>-, Beiji-, meist Dim. (-Husli, -Hüsli, -Hüsi): = *Imb-H.* I<sup>a</sup> der *Gaststube* isch-es zue'gange<sup>a</sup> wie imene<sup>a</sup> B. Horst. — Bü-: Wohnung des Bauherrn ZStätt; vgl. Sp. 1537; Vög.-Nüsch. I 558/9; Luv, Lex. XX 189. — Bibel-, *Bible-Hüsli*: Kästchen über der Bank in der Stube, in welchem die Folio-Bibel aufgestellt und aufbewahrt wurde Ap; G; ZO. — Bach-: = *Ofen-H.*, als allein-stehendes Gebäude Gr; ThHw.† — Büch-: Waschküche, t. als selbständiges Gebäude, t. als Waschküche, bes. im Hinterhause Ap; Bs; G; W. Syn. *Für-H., B.-Hütte*; vgl. *Hinder-H.*, das syn. frz. *buanderie* und *B.-Gadem.* D<sup>a</sup> *Kammere oben am B.-Hüsli* Bs (Schwzd.). *Steir sind ko* [beim Bergsturz] wie *B.-Hüsli* GBern.; vgl. *Sü-Stall*. 'Ein brunst in dem b., da allerlei yngeleite lynwat verletzt.' Kessl. Auch Aa Wett. Offn.; s. noch *Büch-Ofen* Bd I 112. — 'Buech-: armarium, alimerg [= *Almäre* Bd I 189].' Ebinger 1438. Auch 1581, Bs; dafür 1798: 'Buchmagazin'. Vgl. *buoch-kammer* bei Lexer und *Bücheri*. — Büchsen-: Zeughaus. 'Positus supra armamentarium, zum zeugmeister verordnet, über das zeug- oder büchsen-haus gesetzt.' Fris.; Mal. Auch bei Edlib.; RCys.; vgl. noch vRodr 1831 (I), 101; Vög.-Nüsch. I 565; Absch. IV 1 c, 858 und passim; *ver-gütteren* Sp. 504 und *Wafen-H.* — Bicht-Hüsli: Beichtstuhl L. — Buffet-, *Boffert*-. einzelne Abteilung in Form eines verschliessbaren Kästchens im Stubenschränk (*Buffet*) Ap (auch nur *Hüsli*); G. Vgl. *Günterli* Sp. 381; *Hus 5 g.* 'Ein Puffatheusslin.' 1627, ThBürl. Inv. — Ball(en)-Hus: 1. = *Ball-Hof* Sp. 1030. Die Zunft der Weber errichtete 1659 ein eigenes 'Ballen-H.'; vgl. Bs Chr. 1779, 156; *Tuech-H.* — 2. *Ballen-H.*, Gebäude, in welchem ehemals das Ballspiel und andere Unter-

haltungen, z. B. dramatische Aufführungen, gepflegt wurden. *Die Tage bin-i<sup>a</sup> e Tanspartei ga<sup>a</sup> luege im öppige<sup>a</sup>* [ehemaligen] B., *si hein-em isen en ita-lienische<sup>a</sup> Name<sup>a</sup> 'g<sup>a</sup>*. B Taschenb. 1881; vgl. Luv, Lex. III 107. 'Das 1618 erbaute und 1702 abgetragene B. sollte den Junkern zu Abwendung des vielen überflüssigen Essens und Trinkens und zu fräntlichem Exercitium dienen.' Liebmaw 1881, 42. 'Vielen [Wanderern] sei mehr angelegen das Ballen- od. Pasteten-H. als aber die Gewerb und Handwerke.' JHHort. 1666. 'Dass das B. zuegehalten und Niemanden darinn ze spielen, weniger ze zächen verstatet [sein solle].' Bs Polizeiodn. 1715. S. noch *Kochs-H.* und vgl. 'Ballenspiel' bei Gr. WB.

Büllen-: Gebäude, in dem sich ein Glühofen für Metalle befindet. Die VOrre wollen nach Laus schreiben in Betreff des B. und des Geldbrennens und -Waschens, damit dieses abgeschafft werde. 1580, Ansc. — It. *bollire*, Metalle ausglühen.

Balbier-: Haus des Barbiers, Rasierstube; Syn. *Bart-, Scher-H.* Neben andern öffentlichen Häusern den 'Privathäusern' gegenübergestellt. Bs Polizeiodn. 1715. — Bild-: = *Helgen-H.* Geschlossenes Kästchen in der Wohnstube für ein Christus- oder Heiligenbild GTa.; Syn. *Herrgotten-Stellen*. 'Sant Nicolaus bildhüsli, das an der strass stät, die von Arow gen Endfeld gät.' 1449, Arg. 'Die biltnuss des h. kruzifixes, unserer l. frowen, noch der l. heiligen in kirchen, kappelen, bildhüsern und bildstöcken.' 1524, Strickl. Act. 'Wer die Bilthüsli oder Stöckli bei seinen Güetern nit in Ehren halt, soll schwerlich gestraft werden.' 1645, L Ansehenb. 'Aedacula, Kappellein, B. Häuslein.' Fris.; Mal.; Denzl. — Pulver-: Düte für Gewürzpulver; Synn. s. bei *Untsche* Bd I 357; vgl. *Papir-, Pfeffer-H.* '[1525 wurden Bücher aus der Stiftsbibliothek] under das Helmuhs getragen, zer-rissen und den Krämeren, Apotekeren zu Bulverhüslingen, den Buechbindern ynzebinden usw. um ein Spott verkauft.' Acta eccl. (HBull.). Kessler ermahnt seine Söhne, sie sollen seine Chronik nicht etwa 'in krömer- und spezeryladen geben, p.-hüsli ze machen.' S. noch *Horn 3 e* und Gr. WB. — Bei<sup>a</sup>-.: wesentlich wie nhd., Totenkapelle auf dem Friedhof, in welcher ein ewiges Licht brennt; jetzt nur noch an wenigen Orten; vgl. Grd 29, 191. 50, ferner das Syn. *Kärchel*. Mannigfach in RAA. *Es ist us i<sup>a</sup> der Chil<sup>a</sup>-e und im B.* Alles vorbei, verloren Z. *Mager si<sup>a</sup> (üsg<sup>a</sup>sch) wie-n-es B.* GL; Zo; Z; vgl. *Hut und Bein, Kappen-Stand*. Daher spöttisch übertr. auf einen abgemagerten Menschen selbst Bs; Sch. *Er ist en Bei<sup>a</sup>-hüsli*. Sprww. 1869. 'Im münster vor dem nūwen beinhüsli begraben.' Edlib. 'Ossuaria, ein b., da man der toten bein hinlegt.' Fris.; Mal.; Denzl. 'Ein ewig Liecht im B. (vor dem Seelaltar).' RCys. Dem Schultheissen von FMu. wird anbefohlen, das B. oder Kapelle, 'so ein Monument unserer Altvordern ehrlichen Tat ist, mit Gattern wohl verwahren zu lassen. 1581, Ansc. IV 2, 1424; vgl. ebd. 1415. 'Dass zum Gedächtnis der Verstorbenen die Erbauung eines B-es vor sich gehen sollte.' 1784, Ansc. (Bellenz). 'Wo bist du denn in der Nacht? In dem B-e, für die arme Seelen zu beten, bist du nicht.' Nachtricht 1790. S. noch Vög.-Nüsch. I 585; Tschudi, u. illust. Zeitschr. 1849, 73 (mit Abbildungen); Gr Sammler 1788, 118.

**Bind-:** als Kellerei dienendes, grösseres Gebäude, Weinlager eines Weinherrn zu Weinf. (wo die Kleinbauern den Wein nicht selber lagern). In der ä. Spr. daneben auch in der urspr. Bed. Fassbinder-Werkstätte, Lagerhaus für Fässer; vgl. *Fass-H.* Als Nebengebäude sollen zum neuen Kloster in Grorach gehören: 'B.-häuser, fassleginen und derglychen buw.' 1468, ZELLW. Urk. 'B.-häuser, darin man fass ynleit und andern wuest.' EDLII. Unter den zum Kloster gehörenden Nebengebäuden werden aufgeführt: 'das B., sammt der Stallung und dem Keller.' 1530, Aesch. IV 1 b, 748; vgl. ebd. 748; VAD. III 262; KESSEL. II 266. 'Bänder, als viel die Kiefer in dem B. auswerfen.' 1670, SCHWE. Klosterarch. In GStdt wurde in das ehemalige B. das Almosenamt verlegt, auf welches dann auch der Name übergieng; ebendasselbst gibt es einen 'B.-Stadel' und eine 'B.-Kasse'. Eine Abbildung des 'B.' zu Sch. s. auf dem Lang'schen Plan, wo die erklärende Randnote: 'Ein B., darunder ein Keller.' Zu 'binden', von Fässern (vgl. 'Fassbinder'); übrigens ist im Th der Ausdr. *Pind* für *Fass* üblich.

**Papir-Hüsli:** Dütte Z†; dafür jetzt *P.-Seckel*; vgl. *Pulver-Hüsli*. Syn. auch *Köcher*, *Lot*. 'Die Dütte, Scharnüz, Papeirhaus.' RER. 1662. 'Das Verkaufte wicklen die Krämer in Papeirhüsslein.' SPLEISS 1667; ähnl. VESTIS. 1692 ('involvunt cucullis'). — *Päre-*: wie nhd. In Vergleichen abstr. zur Bezeichnung von etwas Grosse, Masslosem Bs; B; S; vgl. *Hus. Feler, en Stolz, en Lug wie-n-es B.* — **Bürger-:** 1. Gemeindehaus Solten; vgl. *Hus 1 c, Land-, Gemeind-H.* — 2. Dim., Gefängnis; vgl. *Hus 5 e*. 'Verbürgerte zu GLicht, welche nächtlicher Weile Unfugen begehen, mögen in das B., fremde Vagabunden aber in den Eselsstall verwahrt werden.' 1781, Aesch. — **Berner-:** Haus im Berner Holzstil; Näheres s. Z Anz. 1889, 159; GLADBACH 1885, 55/7; ALPENROSEN 1878, Nr. 38. — **Bart-:** = *Balbier-H.* 'Ich gehe in's B., es ist Samstag, die Kälber [von Bauern] lassen sich scheren.' HPZER.; vgl. ebd. 1785, 341. — **Partikular-:** Privathaus; den Wirtshäusern gegenübergestellt. 1730, SCHW LB. 52; vgl. *Kochs-H.* — **Pastete-:** wesentlich = *Küchli-H.* Neben andern öffentlichen Häusern genannt, die an Sonn- und Festtagen geschlossen gehalten werden sollen. XVII./XVIII., Bs Mandate; ähnlich in L (vgl. Grd 32, 255). Vgl. noch *Ballen-H.*

**Pestilenz-:** Spital für Pestkranke. 'Ein hus, das man jetzt nemmt das pestelenz-h.' HBULL. 1572. — Vgl. *Pest-Haus*, -Hof bei Gr. WB. und *Lasaret-H.*

**Büt-Hüsli:** Kapelle. 'Si hat ein eigen Clus und B.-Hüsslin gebuwn; uss disem B. soll das Kloster Langnowe entstanden syn.' JJRÜCK 1606. — **Bütel-Hus:** Beutelmühle. 'Farinarium vel b., vel mölhus.' a. Gloss (Manuale cur.). — **Putsch-:** Haus, in welchem Most über die Gasse verkauft wird; vgl. *Most-H.* 'P.-Häuser sollen mehr mit als 4 in der grossen Stadt und 2 in der kleinen Stadt sein, auch dass der Putsch keineswegs in den P.-Häusern vertronken werde.' 1685, L Verordn. (s. RBrandst. 1883, 77). — **Pfaff(en)-:** Pfarrhaus. 'Der kilchherr soll daselbs haben ein erber guot pf. und soll das haben mit tach und mit gemach in guoten eeren, also dass ein priester wol darin beyben mag.' nach 1436, SCHW Wangen Hofr. 'Pfaffhusen', Orten., einst Besitztum des Z Chorherrenstifts.

— **Pfeffer-Hüsli-:** = *Papir-Hüsli* A†; GT.; ScaSt.; vgl. holl. *peperhuisje*, dass. — **Pfarr-Hus:** wie nhd., in neuerer Zeit allg. das ä. Syn. *Hören-H.* verdrängend. *I.'s Pf. gā*, den Konfirmandenunterricht besuchen ZO.; Syn. zum *Hören gān* Sp. 1523. — **Oberst-Pfarr-:** Wohnhaus des Antistes der Z Landeskirche, 'Antistitium.' 1819, VöG.-Nüsch. I 334.

**Pfäs-:** Absonderungs- oder Pesthaus für Pestkranke GaSJoh. — *Pfäser*, Pest.

**Pfister-:** Bäckerhaus LE. 'N. N., Pfister, dürfe das [vom Fraumünster zu Lehen gehende] Haus nur an einen Pfister verkaufen, da es ein Pf. heisse.' 1461, VöG.-Nüsch. I 632/3.

**Pfründ-:** 1. Haus, das dem Inhaber einer (geistlichen) Pfründe als Amtswohnung angewiesen wird. Lt Plan des neuen Klosters zu Grorach. soll zu demselben gehören: 'Ein trefflich schön pfr., von den geistlichen gezogen [bezogen].' 1468, ZELLW. Urk. Vgl. auch den Lang'schen Grundriss des Klosters SchAllerheiligen. Spec. a) Pfarrhaus B; Gr; U. — b) Kaplanei Za. — 2. Haus, in welchem 'Verpfündete' untergebracht werden; Asyl allein stehender, meist älterer Leute Z; Armenhaus Bs. — Vgl. DHess 1818, 467/8 und Kriegk 99 f.; 87/8.

**Blau-:** Zuchthaus B (euphem. oder scherzh.). 'Wenn der Vetter im Bl. und die Bäsi im Spital ist.' GORR. Vgl. DURR. 1859, 89/90. — **Blau-Hüsler:** Zuchthaussträfling B; Syn. *Zucht-Hüsler*.

Nach der weiss und blau gestreiften Kleidung der Sträflinge; vgl. *brun*; einen ähnl. Euphem. s. bei *holzig* Sp. 1267.

**Blä-:** Hanfreibe; Syn. *Blü-*. Unter verschiedenen Nebengebäuden aufgezählt. 1653, AAWett. Klosterarch. ('Blüthüsle').

**Bloch-:** 1. Festungswerk, Blockhaus, Bollwerk, zum Angriff oder zur Verteidigung. 'Diser berg hat vor jaren in der höche ein plockhaus g'han, mit zweien gräben umfängen.' VAD.; dafür in der grössern Chronik: 'Ein letzi oder wachthus.' 'Ein alt plock- oder fluchthaus, mit einem graben umgeben, welchs von flöchens wegen in den alten kriegern zue einer lantweergebauwen ist.' VAD. 'Das färbertor hat oben ein bl. g'han und ein fängnuss darin.' ebd. 'Etlich blochhäuser dafür [vor die belagerte Stadt] geschlagen.' KESSEL. 'Das steinin Blochhuss.' RÜCK. — 2. Gefängnis TH. 'Das Bl., ein mächtigs Gebäw, darauf vil Kornschüttinen; unden darin sind die Bl.-Hüsli, die disem Hus disen Nammen geben, darin etwann die Burger g'fangen werdend und behalten.' JJRÜCK. 1606.

Beide Bedd. ergeben sich leicht aus mhd. *block* i. S. v. Verschluss, gesicherter Ort, oder i. S. v. Balken, indem sich die genannten Bauten als Blockhäuser denken lassen. Spec. für 2 kommt auch der 'Block' als Strafwerkzeug in Frage.

**Blid-:** Geschützhaus. Man liess 'in dem bl. an den bolern [einer Art Wurfmaschinen]' arbeiten. 1405, WEGELIN. — Mhd. *blidenhus*.

**Blackte-:** = *Müss-H.*, 'Blacktenständer' Gr Churw., D., L. — **Blättere-:** Spital für Pocken-kranke, bzw. mit der Lusteuche Behaftete; so ehemals in B (seit Ende XV.); L (vgl. LIEBENAU 1881, 18); Z (vgl. Z Neuj. W. 1871, 10; Z Ges. 1757, 315). 'Blaterhaus, hierocomium.' DENZL. 1677; 1716. 'Sie schmutzten mehr Lumpen [mit Schminke] ein, als manche Scherer und Siechen in einem Bl-e.' SINTEN. 1759. — **Blättli-:** Gebäude, in welchem eine Zeitung (bea-



Anzeigebblatt) ausgegeben wird, Zeitungsexpedition Bs; Z, an letztem Ort spec. vom Ausgabeort des Z Tageblattes; vgl. *Bericht-H.* — *Bräch-Husi*: Verschlag, in dem der Hanf geröstet und nachher gebrochen wird, bestehend aus einer 3 Seiten einschliessenden, c. 3' hohen Mauer, mit einem Rost darüber, auch 'Brecht-Hütte' B; eine Abbildung s. N. B. Kal. 1841, 55; Syn. *Rätsch-H.* — *Brot-Hus*: Haus, Bude, in welcher die Bäcker ehemals das Brot zu verkaufen hatten, da ihnen dies zu Hause untersagt war. 'In der Stadt ist [des Krieges wegen] weder in dem Br. noch in allen Lauben Brot zu erhalten.' 1635, Bs Taschenb. 1862, 128. '[Unterstützungsbedürftige] Bürger werden an den Dienstagen und Freitagen in dem Br-e Brot zu kaufen finden.' Bs Mand. 1770. 'Den Fremden solle nirgend anderstwo als in dem Br-e zu verkaufen erlaubt sein.' Bs Mand. 1780; vgl. FSTAUS 1868, 159; Bs XIV., 84; Fr., Ztschr. VI 132 und *Brod-Laube*. *Br.-Hüsi*, Name eines Wirtshauses BWimmis.

*Brüeder*:- 1. Einsiedelei, klösterliche Wohnung von Laienbrüdern. 'Die klosen [Klausen] und das br.' 1419, ZELLW. Urk. '1525 wird abgeschlossen das brüederhus im Nesselthal, darin gewonlich 7 brüeder oder 8, die der kranken lüten wartend, [sassen].' ANTSCH., Gottesh. 'Anfangs was ein käppeli und br.-hüsi gebuwen.' HBULL. Tig. Waldbrüder: 'Ich will ewer treuwlich denken all nacht in meinem br.' Z Laz. 'Ein Br.-Hüsin ob der Kirchen, da vilmal Einsidler gewohnet.' RCYS. 'Dass vor des Klosters [Allerheiligen] Stiftung an diesem Ort nur ein Br. gestanden, darin ein geistlicher Bruder g'wonet.' JJKÜTZER 1606. 'St Meinrad bauete ein Br.-Häuslein.' JMÜLL. Altert. Über das 'Br.' im Wildkirchli am Säntis s. LEV. Suppl. III 355. Betr. das 'Br.' der 'Laien- oder armen Brüder (der Brüeder, die man nennt die willigen Armen)' vgl. VöG.-NÜSCH. I 415. Im 'Br.' im Walde bei ZWTHUR lebten einst sogen. 'Waldbrüder' in klösterlichem Verbande; vgl. MM. Tig. 1742, 63; NÜSCH., Gottesh. II 272. — 2. Bettlerhütte; 'Hütte eines Vagabunden; verallgemeinert: jedes elende, halbzerfallene Häuschen.'

Das W. spiegelt die Bedd. des W. *Brüeder* wieder: 1. (geistlicher) Bruder, spec. der von der Barmherzigkeit mildtätiger Leute lebt. 2. Bettler übh. Diese Bedd. mischen sich bereits bei den Z Lexikographen: 'Prosenche [eig. Bet-haus], ein br.-heussele oder sunst ein ort, da sich die böttler entliehend und das almuesen von den fürgenden begertend.' Fris.; Mal. 'Gerontocomium [vgl. PFRÜND-H. 2], adelphocomium, Br., Ort, da alte Leut ernähret werden.' Denzl. 1716.

*Brunne*:- wie nhd. Die 'Br.-Häuschen' waren etwa mit Gemälden geschmückt, so das Br. (mit dem 'Wasserrad') auf der 'nidren Brugge' zu Z. Abbildungen bei DSCHILLING, Chr.; vgl. VöG.-NÜSCH. I 170. — 'Brüni': = *Farb-H.* LE. — *Brend-Hüsi*: kleine Brennerei; Gebäude, bestehend aus einem Kellergeschoss, mit einem Dach darüber SHERK. — *Bränz-Hüsi*: Brantweinschenke BO. 'Es werde an Sonn- und Feiertagen in mehreren Wirtshäusern, namentlich in den 'Bränz- und Schenkhäusern' bis in die späteste Nacht Wein geschenkt und getanzt. 1784, ASSCH. (GUZNACH). S. noch *Most-H.* — *Bräter-Hus*: Haus eines 'Bräters', d. h. Klein- (bes. Schweine-) Metzgers; noch als Titel auf Wirtshauschildern, so an der Metzgergasse BSTDT.; vgl. DURH. 1859, 412.

*Raub*:- Raubschloss. 'Der pass by des von Müss [Castellan v. Musso] roub- und zollhus.' 1531, STRICKL.,

Act. 'Die strassenräuber gefangen und ire raubhäuser und schlösser zerbrochen.' SIML., Reg. 'Käme Gelf in eines bösmütigen Fürsten Hand, so würde es ein recht R. wider unser ganz Vatterland.' 1600, ASSCH. Vgl. noch *Flucht-H.*

Betr. die 2 'R.-Häuser' in L vgl. Liebenau 1881, 102; Gfd 38, 109/10; zu der dort geäusserten Ansicht vgl. RAST-Stär i. S. v.: unrechtmässig erhobene Steuer.

*Ribi*:- meist mit einer Mühle verbundenes Gebäude mit Wasserwerk zum Reiben des Wergs S (Schild 1866, 61/3); Syn. *Ribi*. — *Rauch*:- 1. = *Ern-H.* AA; VO. 'Die Bauart der sogen. R.-Häuser war der Art, dass man im Erdgeschoosse schon an das Hausdach hinauf sah.' SCHÜRMANN 1880. 'Häuser ohne Kamine (R.-Häuser) oder hölzerne Rauchfänge aufzuführen ist für die Zukunft untersagt.' ZU Feuerpolizeiordn. 1817; vgl. noch *First-Baum*. — 2. Küche UWSTAN. — 3. Dim., Räucherzimmer ZNÜRD. — *Richt*:- wie nhd. 'Praetorium, R., ein Ort oder öffentliches Haus, wo der Richter Recht spricht.' BTHUN Handf. (Glosse von 1779). Das 'R.' zu ZGRÜN., mit welchem eine 'Schenk- und Metz-Gerechtigkeit' verbunden war und in welchem das 'Landgericht' seine Sitzungen hielt, wurde alle 6 Jahre unter gewissen Feierlichkeiten verliehen; vgl. ZGRÜN. Amtsrecht 1668, § 14 (bei Pestalutz I 68). Über das '(Rat- und) R.' zu Z (Domus, quae dicitur iudicium turicensium.' 1257) s. VöG.-NÜSCH. I 460/1. Im spätern 'R.' wurde das 'Stadtgericht' gehalten; vgl. LEV. Lex. XX 182. Ein 'R.' neben einem 'Rat-H.' auch im neuen Kloster zu GRORSCH. 1468. ZELLW. Urk. '(Ein rat- und richt-hus, mit eim gueten turn, etlich gefangen darin zu behalten.)' — *Ebe-Gerichts*- s. *Chor-H.* — *Bericht*:- Haus, in dem sich das Bureau eines öffentlichen (städtischen) Anzeigebblattes befindet, wo 'Berichte' [Nachrichten] aufgegeben, bzw. verbreitet werden; so ehemals in Bs; heute noch in Z (vgl. VöG.-NÜSCH. I 397). 'Wenn sie mir den Possen nur einmal noch spielen, werde ich die Übeltäter in unserm B-e verzeigen und durch offenen Druck vor einer ganzen Ehrenbürgerschaft beschämen.' SINTEM. 1759. — *Red*:- 1. Sprach-, spec. Laiensprechzimmer in Klöstern L; UW; vgl. *Redhu-Frau* Bd I 1246. — 2. Mund, als Organ der Sprachfertigkeit, allg. *E guets R.* [grosse Zungenfertigkeit ein gutes 'Mund-Stück, -Werk'] ha. allg. (von SPRENG auf die Brust als Sprachorgan bezogen). *Verstünd*-'s *Gratzliere* guet, s. tät-ich 's *elle-lang*; doch fält-mo 's R. und de' Muet. NIGELI 1842. Du bist nüd wert, dass d' es R. hest. WOLF, rel. Gespr. Wer so es R. hät wie DER, wär der Wert, dass in das Volk sin Bürgermeister mieh. STUTZ. 'Die Frau tat ihm Alles durch [widerlegte ihn]; kurz, sie war zu einem eigentlichen R. geworden und liess Johannes in selber Nacht wenig schlafen.' GOTTH. 'Zum Geistlichen taugte, wer nebst einer mässigen Schulgelehrtheit ein treffliches R. besass.' SINTEM. 1759; ähnlich SPRENG. Auf die Person selbst übertr.: (guter) Redner, Schwätzer B. Gl. S. noch *Schmus-Gelt* Sp. 267 und vgl. *Sprach-H.* — *Rig*- (B), *Rigel*- (A; T; Z): Haus aus Fach-Riegelwerk. Vgl. noch *Rigel-Wand*. — *Ruess*:- = *Ern-H.* L; im Dach ist eine, mittelst einer Klappe verschliessbare Lücke für den Abzug des Rauchs angebracht; vgl. *Ruess-Tili*, -*Gadem*. — *Raspel*:- Zwangsarbeits-Anstalt, Zuchthaus Bs (SINTEM. 1739; S (JSchild 1889). Vgl. GR. WB. und *Schallen-H.* -

**Rät-** bzw. **Röt-**, in aSchw; Z† **Räd-**, in Ap; L **Röd-**: 1. Rathaus; Syn. *Land-, Gemein-, Burger-H.* Was ist Das? Es ist chliner a's e Mus und hüt doch mer Pfeister (Löcher) a's e R. Ap; G; S (Rätsel: der Fingerring). 's R. ablopfen, das Einsiedler- oder Nonnenspiel, solitaire machen Ap; Syn. *Nägeli-Spil.* — 2. scherzh., Abtritt Z; vgl. *Sprach-H. Lass-mi<sup>ch</sup> aus<sup>ch</sup> g'schwind füre*, i<sup>ch</sup> muess uf's R. WOLF, Gespr. — **Rat-Hüsler**: Wein aus dem Rathauskeller AAZof. Bis 1884 erhielt jeder Bürger zu Neujahr eine „Mass R.“

Sachliches über die Rathäuser im Mittelalter s. bei Gengler 1882, 802/89; Inschriften an solchen s. Suterw. 1860, 55/7.

**Rätsch-**: = *Brech-H.* BHk.; S. Übertr.: „ein meistens aus schlechten Brettern nachlässig zugesetztes Gehäuse L; Ze.“ „Retschhäuser müssen in einer Entfernung von 50 Schritten von Gebäulichkeiten, wenn möglich am Wasser, errichtet werden.“ Schw Feuerordn. 1865. — *Rätschen*, Flachs, Hanf brechen.

**Sou-**, in der RA.: *Es g'seht us a's wie s' Konstanz im S.*, herrscht gar keine Ordnung L.

Der Zusatz des Ortsnamens ist wohl ziemlich müssig, indem bloss beabsichtigt wurde, irgend einen Grenzort zu nennen; nahe läge es allerdings, an die Verwirrungen zur Zeit des Konstanzer Conciliums zu denken.

(Feld-, Sonder-)Sieche-: = *Guelüt-H.* „L.“ Lt Plan des neuen Klosters zu GRorsch. soll zu demselben gehören: „Ein treffentlich siechhus nach gepürlichkeit der siechen und aber mit wasser und ander notdurftigkeit der siechen und das alles in abwesen [entfernt von] der abty und gasthüser.“ 1468, ZELLW. Urk. Betr. das „S.“ zu UWSarnen vgl. Uw Gem. 96; eine Abbildung des „S.“ zu Sch s. auf der Tafel (Langscher Plan) in der Ausgabe von Rüegers Chron. — **Sécht-**: Waschhaus Z; Syn. *S.-Hütte*. „Von besichtigung der hofstätten zu sonderen sechthüslein, vor den toren und in der statt an etlichen orten ze machen.“ 1501, JKdTröLL. „3 fensterladen im (bad- und) s.-hüsli ze machen.“ 1524, Z Staatsarch. „Die wöschlein in den darzue erbunnen s.-hüslein machen.“ JosMALER 1593. „Der halbe Teil am Seecht- und Wösch-Hus.“ Z Kaufbr. 1680. — **Sod-Hüsli**: Brunnenhäuschen, spec. über einem „Sod-“ [Schöpf-, Zieh-] Brunnen S.

**Sifel-**: Haus von unbehaunten Balken, deren Zwischenräume jedoch ausgestopft sind GrPr.“

Das W. scheint durch fehlerhafte Lesung oder Schreibung verdorben, da deassen Vorkommen allg. in Abrede gestellt wird. Von den Gebäuden der beschriebenen Construction gilt jetzt das Epitheton „getrült“, bzw. „rundgezimmert“; viell. ist daher das W. aus „sinwel“, rund, entstell.

**Sigel-**: 1. Haus, in dem gesiegelt wird, Kanzlei. „Welcher eines Beichtbriefs begehrt, soll ihn der Beichtvater in das S. führen, da gibt man ihm ein Brief um 3 Kr.“ SchwE. Klosterarch. — 2. Siegelkapsel. „Ich hab die 3 insigel abgenommen und in 3 s.-hüsli mit einer seidin schnuer gehenkt, damit dieselben desto besser versorget seien.“ 1491, G oBüren. „Daran Herrn Obervogts Sigel in einem hölzernen S.-Hüsli hanget.“ 1732, ZAnd. Offn. — **Sigristen-**: Haus des Küsters, spec. zum Grossmünster ZStdt; vgl. Vög.-Nüsch. I 342. Sonst auch „Messmer-H.“, z. B. auf dem Langschen Plan des Klosters SchAllerheil.

**Sakrament-**: 1. Tabernakel Ze (als Dim.). „Der kilcher stellt brinnende liecht für das s.-hüsli; dann gat er gar hinauf, nimmt die monstranz heraus.“ 1588,

Schw Kirchenordn. Das S. diente auch etwa als Kirchenarchiv. „Es lyt ein brief darum [betr. eine Jahrzeitstiftung] im s.“ XV., SchwTugg. (Gfd). Vgl. das Syn. *Sigenter*. — 2. Hausname ZStdt; urspr. wohl nach der „Bruderschaft des Sakraments“ benannt; vgl. Vög.-Nüsch. I 556/7. — Zu 1 vgl. Otte 1888, 138 f.; Müller-Mothes II 816/7; Anz. f. d. A. XXI 52.

**Sélen-**: Armen-, Krankenhaus, bes. für Fremde, Fremdenherberge, -Spital; so ehemals in G; Sch (auch *Armen-Selen-Hus*). „Frömde, ussländige armen mögend in das s. gon, da herberg haben übernacht.“ Krasl. „In diser Herbrig [zu Sch] werdend die armen Kindbettern, ouch die frömden Handwerkagesellen, wann sie krank werdend, ufgenommen, wie ouch die arm, kranke Dienst[-boten] und ander brësthaft, arm Lüt von den Burgeren und Landlüt. Es würt dise Herberg das S. genannt, hiess billicher die elend oder der armen Frömden Herberg.“ JJRösch 1606, I 333/4; vgl. Z Neuj. H. 1880, 7/8; LEU, Lex. XVI 169. „Ptodochodium, Armen-, Seelen-Haus, Spital.“ DENZL. 1677; 1716. S. noch Absch. VII 1, 809 und vgl. *Win-Frau* (Bd I 1253, wo zu ergänzen ist, dass dieselbe im Spital die Weinspenden des Klosters Allerheiligen zu verteilen hatte).

Eig. Beguinenhaus, gemeinsame Wohnung von „Seel-Nunnen, -Schwestern“, welche zum Heil der Seele des Stifters und der Wohltäter des Versorgungshauses unter andern guten Werken die Verpflegung Fremder übten. Vgl. Kriegl 1868, 153/60. 98/9. S. noch (*Armen-)* *Selen-Mutschli*, -Brod; *Selen-Bad* (Schm.-Fr. II 256/7; Kriegl 1870, 22/3) und Pup. Th Gesch. I, Beil. S. 134.

**Tusig-Séle-**: scherzh. Name eines Hauses mit vielen Mietwohnungen GrChur; vgl. *Tusig-Selen-Gässli* Sp. 452.

**G'selle-**: Versammlungs-, Trinkhaus einer Gesellschaft, Genossenhaus. Spec. a) Gemeindehaus, in welchem Gemeindeversammlungen, Sitzungen des Ortserichts usw. Statt fanden; so ehemals in SchwPfäff.; ZeHüh.; ZFlunt. (vgl. DENZL. 1858, 123 f. 126), Horg. (vgl. STRICKL. 1883, 55. 197. 208/10. 253), Hottingen, Wied. (vgl. ESCHMANN 1882, 9/10). „Auf der landschaft hat schier ein yedes dorf sein g., wie sy es nennen, da sy zuesammenkommen.“ SIML., Reg. (der die Gesellenhäuser mit den städtischen Zunft- und Gesellschaftshäusern in Parallele setzt). „Am Herbstgericht ist vor einer Gmeind zuo Mehr worden auf dem Gsellenhäus...“ 1601, Schw Rq. Da mit den Gesellenhäusern ein Schenkrecht mit bestimmten Privilegien verbunden war (vgl. *Gemeind-, Richt-H., Gesellen-Wirt*), so erscheinen sie auch als Gemeindegewirtshäuser. — b) Gesellschaftshaus, spec. der Schützen, z. B. 1555, SchHa. Gesandte der Büchschützen von Sch bringen vor, sie haben ein neues G. an ihrem Schiessplatz erbaut und bitten nun, es möchte jedes Ort ihnen ein Fenster schenken. 1539, Absch. — c) Gesellenherberge Z. Neben „Zunfthäusern“ aufgezählt. 1528, Z Ratsverordn. Vgl. die „Gesellenstuben“ des Mittelalters.

Zu a. Es lag in dem corporativen Geist des Mittelalters, dass, dem Beispiel der Städte folgend, sich auch die stimm- und weaffenfähigen Bewohner von Land-Gemeinden als Genossenschaft constituieren und die Aufnahme in dieselbe von gewissen Bedingungen (z. B. von Einkaufsgebühren) abhängig machten. Vgl. Liebenau 1891, 81/2. Wohl zu a. gehört der Beleg: „[Es seien] etlich gesellen zu Baar im g. by einandren g'ëssen.“ 1531, Strickl. Die im Z Mand. von 1639 neben „Wirt- und Trinkhäusern“ aufgeführten „G'sellenhäuser“ umfassen Versammlungshäuser i. S. v. a. und c.

**Seil-Hüsli:** kleines Gebäude zum Schutz der Winde eines Zugseiles. '[Wir] sind auf ein<sup>m</sup> gar hohen berg [Hauenstein] geritten. da in aller höhe ein s., damit man auf beiden seiten die lastwagen könne, wie die fass in'n keller, fein sittiglich hin- und lassen.' 1595, THPLATTER. Vgl. noch *Haspel*. — **Salz-Hüs:** wie nhd., doch in der ä. Zeit spec. von der Obrigkeit beaufsichtigtes Salzverkaufsmagazin; s. LIEBENAU 1881, 194; Vöo.-Nüsch. I 400. Vgl. *Salz-Herr*, *Korn-H.* u. s. noch GENGLE 1882, 201; GERING 1886, 160. — **Sammet-Hüsli:** Kosewort für kleine Kinder SCH; Syn. *Herz-Hüsli*. — **Summer-Hus:** 1. = *Lust-H.*; vgl. *S.-Laube*. 'Die Baum- und Krutgärten habend ire lustigen S.-Hüsli, darin die Burger ir Freud und Kurzwyl hand.' JJRÖGER 1606. 'Es sollen gar keine Mähler weder inn- noch usserhalb der Statt, sonderlich nit in S.-Hüsere[n] gehalten werden.' B Sittenmand. 1628. Name eines Gasthofes W Leukerbad. — 2. in Häusern ä. Bauart im Erdgeschoss oder ersten Stock gelegener, geräumiger Hausflur, in welchem im Sommer etwa die Mahlzeiten eingenommen werden BstD; Syn. *Ern* Bd I 462; vgl. *Vor-H.* *Vornen-usen isch d' Schlofstube g'si' und d' Wonsstube; hinder-dra' im Her si' Schribstibli und derno'* [im Anschluss daran] 's S. mit der Stege'. SCHWZD. — 3. Variante für *guldins Hus* in dem Kdld Z.

**Senn-:** vereinzelt st. Sennhütte. 'Sy habind sich vil tratzlicher, schwächlicher worten merken lassen, die 5 ort s.-hüser und derglychen nēmmende [nennend]'. 1529, ABSCH. Auch Haus-, bzw. Ortsname Z.

Der Hohn bezog sich bes. auch auf die Kleinheit der 5 Orte, die daher auch '5 Örtli', '5 Kuehdreikli' gescholten wurden.

**Sinn(er)-Hüsli:** kleines Gebäude mit Pumpbrunnen (*Sinn-Brunnen*) und Vorrichtung zur genauen Bestimmung des Rauminhalts von Fässern SStD. — *Sinnen*, eichen.

**Sunne<sup>m</sup>-Hus:** Variante für *guldins Hus* in dem Kdld ZF. — Über diese Variante vgl. bes. Mannh. 1858, 583. 705/6.

**Sand-:** 1. obrigkeitliches Sandmagazin L (Liebenau 1881). — 2. Dim., Sandbüchse AA. Vgl. *Tinten-H.* — **Singer-Hüsli:** Gesellschaftshaus der 'Singgesellschaft vom Antlitz' G (seit 1667). — **Säss-, Söss-Hus:** Wohngebäude, im Gegs. zu unbewohnten, bes. aber dasjenige, in welchem man dauernd selbst seinen Wohnsitz genommen hat, im Gegs. zu andern, die man vermietet; oder welches zu dem Gute (vgl. *Säss-Gut* Sp. 551) gehört, auf dem man erblich angesessen ist; (elterliches) Stammhaus, Erbsitz B; L; vgl. *Stand-H.* 'Das elterliche S.' B hink. Bote 1865. 'Beroldingen, das frühere S. der gleichnamigen Familie.' GFD. 'Jeglicher Domherr mag ein eigen säss-h. und hof besitzen.' 1484, Gro. 'Barters gesäss-h., hof und hofstatt.' 1515, Sch Urk. 'Nach des vaters abgang soll dem jüngsten son seines vaters sel. besitzung oder säss-h. und hof gefolgen und belyben.' 1541/1659, B Rq., mit dem Syn. 'Herberg'. 'Wohar kummt's, dass us zweien, dryen, vieren ein hus und us sesshüsere[n] ställ und schüren worden?' ANSH.; vgl. eine ähnliche Gegenüberstellung von 'Sässhüsere[n]' und 'Schüren'. bzw. 'Spychern', bei STETTLER, Annalen II 74. 'Das sess-h., mit allem begriff, mitsammt der schür, boumgarten und spycher.' 1547, ESTERM., Rick. 'Die yngewünner sollen die knecht in [des Schuldners] sess-h.

schicken und pfand daselbs nēmmen.' 1548, Z Rq.; vgl. 'se hus und se hof richten' Sp. 1020. 'Der jüngste Sohn soll des Vaters Sess-h., es seie ein Gewerbe oder sonst ein Haus, Besitzer sein.' 1611, B Rq. 'Keiner, so in diser Statt gesessen, soll befugt sein einich Säss-H. abbrechen.' B Gerichtssatz. 1615; vgl. ZSCHER. f. schwz. R. XX b, 58. '2 Hüner (das ein vom Säss-H., das ander vom Holz) zum jährlichen Zins.' FHAFNER 1666; vgl. (*Vogt*.) *Husen* Sp. 131. 1373. 'Luzern erklärt, dass die Sösshäuser der 25 Höte oder Tragerien des Zwings Ermensee im Luzernischen sich befinden.' 1740, ABSCH.; Syn. ebd.: 'Häuser und Feuerstätten.' 'In ihren Säss- und Wohn-Hüsere[n]'. B Mand. 1739.

Auch das mhd. WB. belegt einzeln *sasse-hūs* (zu *saz*, sitzend, vgl. *hūs-sasse*, oder zu *sasse*, Sasse) neben *sē*, *hūs*, *gostliche-hūs* (zu *sē*, *gostliche*, Sitz, Wohnsitz). Vgl. noch *S.-H.* Sp. 1031.

**Vor-säss-Hüsli:** Wohngebäude auf der Voralp. Voralp BHA. — **Sust-Hus:** Waarenniederlagshaus UAmst.; Syn. *Gräd-H.* — **Schau-:** 1. 'ein rund ort, um und um mit sitzen oder ständen gerüstet, darinn man schauwspil haltet, amphitheatrum.' MAL. 'So tuend historien, welche des menschen gemet in ein weit schawh. [von] allerlei exempeln führen.' WERNER. Vgl. *Spil-H.* — 2. Gebäude, in welchem die Tuchschau abgehalten wird; ein solches z. B. der Baumwollweber. XV., Bs; vgl. *Schau-Herr* Sp. 1543. — **Schaub-:** Haus mit Strohdach AAfri., Z.; Ze; Syn. *Stüff*, *Strau-H.* 'Casae stramineae, sch.-häuser, die schaubtächer habend.' FRIE; MAL. 'In einem armen Sch.-Häuslein.' FWYER 1673. '1724 verbrannten zu Z Buchs 4 grosse Sch.-Häuser.' MM. Tig. 1742. — **Schue(ch)-:** Verkaufshaus für Schuhwaren, bis XIX., G. 'Der abt beklagt sich, dass die von StGallen die marken synes gottshus überfaren und darin gebuwen hettend, namlich mit dem sch., kromgedern, garnmarkt [usw.]'. VAD.

**Schalle-:** B; F; L†, *Scheller*-AA; Bs: Straf-anstalt, Zuchthaus. 'Das Schellen-h. besteht aus zwei grossen Zimmern, die 50 Mann fassen können und von 4 Öfen erheizt werden.' S Gem. 1836; neben je einem 'Stock-, Arbeits- oder Zucht-, Verhaft-Haus' unter den 'Gefangenhäusern und Zuchtanstalten' aufgezählt ebd. 'Das Predigerkloster wurde in ein sogen. Schellenk umgebaut, in welchem Sträflinge mit und ohne Ketten Landstreicher usw. verwahrt werden.' Bs 1830.

Das 'Sch.' war für die ärgsten Verbrecher, Kettensträflinge, bestimmt, welche einen eisernen Halsring trugen, an dessen über den Kopf derselben emporragendem Arm eine Schelle befestigt war. Sie wurden beim 'Schallenwerch' verwundet. Vgl. Durh. 1859, 90/4 und Blau-, *Schallenwerch*-H.

**Schand-Hüsli:** = *Narren-Hüsli*. Das 'Strigelenjagen' bei Strafe des 'Sch.-Hüsli' uf der Rts-brugg' untersagt. 1574, L Ratsb.; vgl. Lör. Sag. 34/5 u. *Taub-Hüsli*. — **Schind-, Schint-Hus:** Schlachthaus, zunächst derjenige Teil desselben, in welchem das Tier abgehäutet wird. 'Die metzger gēnd 5 pf von dem schinth.' 1384, AAB. Stadtb. 'Die Stadtmetz mit den Fleischbänken darin, auch mit dem Sch.' 1421 Vöo.-Nüsch. I 459. 'Was vichs die metzger in die metzig oder in das schinth. bringend.' 1432, Z Stadtb. '[Die Pöpstler] suechend allein das, dass sy die schaffe Christi widerum in ir schindh. bringen und darinn beschären, schinden, metzen und frēssen mögind.'

RGUALTH. 1546. ‚Der metzg oder dem schindh. zu laufen.‘ JOSMAL. 1593. ‚Das Schindh. soll wochentlich alle Schlachttag flyssig gebutzt werden, insonderheit der Graben und Brunnen.‘ 1667, ZWthür Ratsprot. Vgl. noch Bs XIV. 51; LIEBENAU 1881, 231. — Schank-: Schenke; erhalten als Name eines Hofes AARothenschw. Vgl. noch Branz-H. — Schueppiss-: zu einer Schupposse (wie ein Hüb-H. zur ‚Hube‘) gehörendes Haus. 1555, Hörtz, Urk., s. Nebent-H. Der Name verblieb den Häusern, die ein Anrecht auf einen Nutzungsanteil (Schueppiss) am Ertrag des Gemeindewaldes haben, indem jenes Nutzungsrecht urspr. an den Besitz eines Hofgutes (Hube, Schupposse) geknüpft war TRTäg. Vgl. Lör-H. — Schär-: = Balbier-, Bart-H. Nimm gute Laugen aus einem Schär-H. JRLANDENB. 1608. Auch bei FPLATT. 1612. Vgl. Schär-Gaden. — Schirm-: Gebäude auf den Alpen, bes. an Pässen, als Unterstandsort zum Schutz gegen die Witterung, Herberge. AFEIERABEND 1873, 231; LIEBENAU 1891, 84. Vgl. Schermen, Scherm-Gaden. — Schiss-: = Hus 5 b GR; L; G; Z. An die wenig sorgfältige Bauart und geringe Wertschätzung des betr. Gebäudes knüpft urspr. die RA. an: G’hei um, Sch.! etwa mit den Zusätzen: So cha<sup>m</sup>-me<sup>e</sup> e Läubeli baue<sup>n</sup> GBern., oder: Bist scho<sup>n</sup> lang g’nueg g’stande<sup>n</sup>; hest scho<sup>n</sup> lang g’nueg gnappet (g’wagglet) Z, als Ausdr. der Verachtung, z. B. beim Fehlschlagen eines Unternehmens, i. S. v.: Was liegt daran! Über einen Hochmutsnarren spottet man: Er meint sich (häd e Meini<sup>g</sup>) wie-n-es Sch. Z; vgl. Nacht-Hafen Sp. 1015. In Vergleichen wie Hus in abstr. Weise zur Bezeichnung von etwas Unförmlichem Z. Löcher wie Sch.-Hüser. ‚Arssposse ist ein sch.‘ Bs Chr. (rotwelsch). ‚Wollte Gott, ich könnte die subtilen schuelerleeren [scholastischen Wortklaubereien] alle im schyssh. umherkeeren!‘ NMAN. ‚Privat, Frik, Scheiss.‘ RED. 1662. Vgl. noch Sprach-H. und ‚Kehrmann‘ bei GR. WB. — Schiss-Hüser: geringer Branntwein, wie man ihn seiner Zeit den Soldaten der städtischen Garnison verabreichte, angeblich darum so benannt, weil man ihn aus Menschenkot bereitete BsStdt. — Schatte<sup>n</sup>-Hüsi: Laube NDW. — Schit-Hus SCHWE., Rotent., Schiter-GA.; aSCHW: Holzschuppen, auch als selbständiges Gebäude. Schier zue jedem Hus hät [früher] es Sch. g’hört. MLIENERT. ‚N. N. baute ein Rossgaden und ein Scheiterhaus.‘ DKYD.

Schütze<sup>n</sup>- (in Z auch Schützer-): wie nhd. Auf dem Lande bloss Schiesshütte.

Schützer nach Anal. der Nom. ag. auf -er. Inschriften an Schützenhäusern s. Suter. 1860, 58; betr. deren Verwendung als Gesellschaftshäuser vgl. Kochs-H. und Vög.-Nüsch. I 620 f.

Schlaf-: ‚Das Dormitorium, d. i. das Schl. und Zelten der Mönchen.‘ RCys.

Schlag-: Schlachthaus GStdt. ‚An Festtagen solle man die Metzger und das Schl. zugehalten.‘ Bs Polizeiordn. 1715.

Zyro führt, als dem BO. eigentümlich, die Form ‚Schlachthns‘ im nhd. S. auf; in Z hat sich das W. erst Ende der 60er Jahre eingebürgert.

Schleipf-Hüsi: Haus, das man heimlich besucht, in dem man zu verbotenen Vergnügungen einen Schlupfwinkel findet W.

Vgl. schleipfen (eig. schleppen), umherziehen, -schweifen, bes. vom geheimen Umgang beider Geschlechter, ferner Schleipf = Dirne. Vgl. auch Tana-H. 2.

Schweiz. Idiotikon. II.

Schliss-Hus: Haus, in welchem die überlebende Wittwe lt Leibdingsvertrag den ‚Schliass‘ hat, d. h. welches sie bis zu ihrem Ableben als Wohnung benutzen darf B; S.

Vgl. ‚o Lëbe<sup>n</sup> verschliss<sup>e</sup>‘, hinbringen. Als ‚Schl.‘ dient vielfach das ‚Stöckli‘. Vgl. noch Schliss-Guet Sp. 552, Lüding-H. und Winkel.

Schmalz-: = Anken-H. ‚An denen Aposteltagen sollen das Kauf-, Korn-, Waag- und Schm.-Hus und die Kaufläden bis 10 Uhr Vormittag nicht eröffnet werden.‘ VERGLEICH betr. TRBisch. 1728. — Schnider-: Zunft- und Gesellschaftshaus der Schneider G (Halder 1839). — Schnögge<sup>n</sup>-: meist Dim., wie nhd. Er meint, er sig Öppis [habe Etwas zu bedeuten] und redt doch nummen us-eme<sup>n</sup> Schn.-Hüsi, findet keine Beachtung S. ‚Gebrannte Schneckenhäuslein‘ als Heilmittel gegen ‚Gliederwasser.‘ FWtüz 1634. ‚Aus einem Schn.-Häuseli trink ich und lösch den Durst.‘ 1738, L Spiel (Gfd 23, 179). S. auch die Beschwörungsformeln u. Schnög. Verächtlich von der menschlichen (bes. einer kleinen, unansehnlichen) Wohnung, insofern man in derselben eingezogen lebt. Nit us si<sup>m</sup> Schn.-Hüsi use<sup>n</sup> go<sup>n</sup>, in kleinlichen Verhältnissen leben und beharren BsStdt. Vgl. Fliegen-H.

Schnatte<sup>n</sup>-: Bordell BsStdt. — Schnatte<sup>n</sup> = Hure.

Schweig-: Haus auf einem ‚Schweighofe‘, s. Sp. 1032/3. ‚Ein sweighus, mit hofestatt und mit huse und mit dien ackern und mit dien wisen, so darzue horent.‘ 1287, Z Kaufbr. ‚Ze dem sw. ist ouch ein bletz [Stück Land] yngezünt.‘ 1416, L Marchenbr. Auch Orten. B; L; 1493, SCRüdl., wozu der Familienn. ‚Schweig-Huser‘, z. B. 1655, Vög.-Nüsch.; ‚Schweik-Hüsern‘, Ortsname L. Vgl. noch Schweig-Guet Sp. 552. — Schwar-: Haus, dessen Dach mit Steinen beschwert ist B; vgl. Schw.-Latte, -Stein und Z Anz. 1890, 160. — Schwester-: klösterliche Wohnung von Laienschwestern, Beguinenhaus; vgl. Brueder-, Selen-H. ‚14 ß gab ich wynkauf, als ich das schw.-hüsi in’s kistlers wald verkauft.‘ 1535, Z Staatsarch. Vgl. auch JJRÜCKE 1606, 288. — Spil-: zur Abhaltung von Schaustellungen bestimmtes Haus, Schauspielhaus; vgl. Schau-, Tanz-H., Spil-Hof Sp. 1033; KRIEGER 1868, 417/8; WACK., Lit.-Gesch. I 132. ‚Gymnasium, studium, exercitium, sp. vel scola.‘ EISINGER 1438. Die Pfrundhäuser [der Kaplaneien] kommen in Zerfall [infolge der Reformation], jenes zu AAMell. sei ein Sp. geworden. 1563, Amsch.; vgl. über die Blüte des Schauspiels in der Schweiz um jene Zeit BARCHTOLD, Lit.-Gesch. S. 249 ff. ‚Spil-Husen‘, Ortsname G.

Sprach-: = Hus 5 b. ‚Der grosse wyger mit dem spr. [in einem Kauf inbegriffen].‘ 1357, Aarauer Urk. ‚[Die Besitzer der beiden anstossenden Häuser] sullent den obern gang zuo dem obern spr-e bede syte glych haben und niessen.‘ 1391, L (Gfd). ‚[Ein Anstösser erlaubt dem Abt und Convent des Gotteshauses Muri] dass sy durch die mur des huses ein spr.-hüsin oder provet, wie dann es benannt wurde, uf syn hofstatt richten möchtend und wölle er ein mürlin ald anders haben für den unlust.‘ 1433, AABremg. Urk. ‚Bed rät sind überein kommen von der ussetzigen lüten wegen, dass sy nit söllent an kein spr. sitzen, da gesund lüt an sitzend.‘ 1433, L (Gfd XVI 207; vgl. LIEBENAU 1881, 17). ‚Ich sorg, wir gewinnend ouch als vil ären an diser arbeit als dër honig im spr. suecht: Des lon

sind b'schissen händ.' NMAN. 'Will recht disen winter d' feinsten [mit den Büchern] pletzen; fast hinderhin zum spr. mit, sy zerkratzend eim den hindren nit.' ebd. 'Forica, ein g'mein scheiss- oder spraach-haus.' FRIS.; MAL. 'Heimlich G'mach, Secret, Spr., Profette, latrina.' RCys. 'Er fiel [liess sich] durch ein Spr. oder heimlich G'mach in den Rhyn und schwamm davon.' JJRÜCKER 1606; vgl. VAD. I 320. 'Die Heimlichkeit (Spr.-Hüslin) wöchentlich säubern.' XVII. AAMuri Gesindeordn. 'Sonnenreiche, reine Luft soll um deinen Wohnort spielen und das nahe Spr. nicht übeln Stank und Unlust zielen.' GHEID. 1722. Häufig als Bestandteil von Bauten erwähnt, so 1538, UwSarnen; 1524/52. Vöe-Nüsch. I 540. S. auch T. VL. II 31.

Mhd. (und ahd.) in der Bed. Rat-, Gerichtshaus, daneben schon früh in unserer übertr. Bed., welcher wohl die selbe Vergleichung zu Grunde liegt, wie der bekannten, in Abritten angeschriebenen Zote: 'Hier ist das peinliche Halsgericht (hohe Scheissgericht), wo jeder Arsch sein Urteil spricht. Stellvertreter werden keine angenommen, wer sprechen (scheissen) will, muss selber kommen.' Der Abtritt erscheint somit als der geheime Beratungsort, wo die Richter, nachdem sie abgetreten (vgl. 'Abtritt, Abstandszimmer'), ihre 'Sprüche fällen'; vgl. auch das Syn. Rat-H., Kamelei, Schreib-Stübl, ferner *siglen, schreiben* und s. Schm.-Fr. II 695. Als tertium comp. kann dabei, ausser der Geschlossenheit, Heimlichkeit, auch das mit der 'Ausstossung von Worten (bzw. Excrementen)' verbundene Geräusch gelten; vgl. das Syn. 'Red-H.', ferner 'schwatzen', Diarrhöe haben, bei Schm.-Fr. und unser *Läuben*, plaudern, zu *Laube*, Abtritt. Ebenfalls nach dem Ton benannt ist *Pfifer*, Diarrhöe. Übrigens waren ehemals, bes. in öffentlichen Gebäuden, die Abritte zur gleichzeitigen Benutzung durch mehrere Personen, also mittelbar auch zu geselliger Unterhaltung (*sich ereprechen*, plaudern) eingerichtet. Den nämlichen Begriffsübergang haben wir auch im frz. *parloir*: 1. Sprech- oder Sprachzimmer. 2. Abtritt.

Sprütze<sup>a</sup>-Hus: Spritzenhaus. allg., und da oft das Gemeindegefängnis daselbst untergebracht ist, Benennung von Gefängnis übh. Bs; ZO.

Staub-Hüsl: 1. Staubbehälter einer Mühle S. G'stüb hat's wie-n-i-me<sup>a</sup> St. von-ere Müli. SCHILD. Vgl. 'Staubhoden' bei MORRES, Baulexikon. — 2. Vorbau der Kirche, welcher das Treppenhaus zur Emporkirche bildet ZWyt. — 2. viell. scherzh. Übertragung von 1.

Stubete<sup>a</sup>-Hus (Stubeti<sup>a</sup> GW.): = Gunggel-H. GL; G; Z f. 'Die von jungen Leuten beiderlei Geschlechts besuchten Stubenden-Häuser werden als Pfanzörter der Unsittlichkeit auf's Schärfste untersucht.' GL Sittenmand. 1803. Vgl. noch III. KAL. 1851, 158.

Stüffi-: = Schaub-H. S. ← Stüffi, Stoppel, s. Stüffel.

Stège<sup>a</sup>-. Stiegen-, Treppenhaus GrZiz.; Schw; Th; Z. — Stock<sup>a</sup>-. Gefangenhaus, in welchem man Verbrecher in den 'Stock' legt. 'Das St., vom Prisonmeister besorgt, enthält 2 heizbare Zimmer, jedes für 6 Personen; geringere Verbrecher und polizeirichterlich Bestrafte werden hier verhaftet.' S Gem. 1836, 159. 'Man lehre [die Gefangenen] in ihren St.-Häusern eine Branche von Industrie.' HPKst. 1787. — Stampf<sup>a</sup>-. Haus, in dem sich ein Stampfwerk befindet, Stampfmühle. 1579, AAWett. Klosterarch. Syn. Stampf. 'Stampf-Häuslein, Stampfeli-H.', Hausname B.

Stein<sup>a</sup>-. 1. wie nhd. allg. Vielfach als Hausname, aus der Zeit stammend, wo der Holzbau allein üblich war und man daher die wenigen ganz oder tw. aus Stein aufgeführten Häuser auch urkundlich ausdrücklich als solche bezeichnete; t. waren es gewöhnliche

(Privat-)Gebäude (das 1284, USil. erwähnte St. erscheint später als 'Sust'), t. aber Rittertürme und -Schlösser ('Domus lapidea castri.' 1037, Z; über den durch Usteri's 'Erggel im St.' bekannt gewordenen Turm vgl. Vöe-Nüsch. I 338/9; vgl. ebd. 212 ein St. vom J. 1252 und s. Z Anz. 1883, 436). Der Hausname blieb auch den mit der Zeit um das einzelne Haus herum sich bildenden Ortschaften, so in B; F; W (z. B. bei Ernen in einer finstern Waldschlucht); 'Steinhausen' L; Zg; dazu der Familienname 'Steinhauser' Aa. En Steinhuser Viertel, ein Pfund ZLunn. (spött.). — 2. Name eines in der Aare liegenden Felsblocks Solten; auch 'Franzosenflueh'.

Über das Vorwiegen des Holzbaus in der Schweiz vgl. die Arbeiten von Gladbach; erst als 1313 die Stadt Z verbrannte, wurde die Verordnung erlassen, dass jedes wieder zu erbauende Haus wenigstens ein Stockwerk hoch gemauert sein solle; vgl. Z Gem. I 231/2; um die selbe Zeit wird der Steinbau auch in LStdt eingeführt; vgl. Businger 1811, 32 f. Der Hausname 'St.' auch 1472, BThun; SchwWang. Hofr. 1469, ThAd. Offn.; ThWeinf.; ObwSarn. (an der gerichtsstatt vor dem st. 1565, Gfd); USeed. (Gefällertod.); ZAnd. Wthur. Sonst auch 's g'muret Hus SchwWoll.; vgl. auch St.-Gaden. Unter dem als Gefängnis dienenden 'steininen h.' zu Zürich (Strickl., Act. I 719) wird ein (Gefängnis-)Turm verstanden werden müssen.

Stand<sup>a</sup>-. Stammhaus. 'Das St. des N. N., allda er geboren war und erzogen.' SERERH. 1742. Vgl. Sasse-H. — Bestand<sup>a</sup>-. Mietwohnung, -Haus. 'So Einer in einem B. wohnt, deme verschrieben, vor Ende des Bestands [Miettermin] nicht vertrieben zu werden.' 1719, Bs Rq. I 854. — Stipendi<sup>a</sup>-. Haus, welches lt Stiftungsvertrag junge Leute während ihrer Studien als Wohnung benutzen dürfen. Über das seit 1584 bestehende 'Pfyffer'sche (Familien-) St.' s. LIEBENAU 1881, 60. — Sterne<sup>a</sup>-. auf Schiffen für den Compass und eine Laterne angebrachtes Gehäuse Ts Rom. — Strau<sup>a</sup>-. = Schaub-H. Bs; S; Z. — Streui<sup>a</sup>-. als Vorratsraum für Streu und Laub dienendes Gebäude, meist am Stall angebaut SchwMuo. — Taub<sup>a</sup>-. 1. = Narren-H. 1 B. Öppige<sup>a</sup> hätt-men Ein<sup>a</sup> [in diesem Fall] i<sup>a</sup> d's T. ta<sup>a</sup>. B Taschenb. — 2. Dim. = Narren-H. 2. 'Ich ward [für 7 Stunden] in's t g'leit.' 1524, SALAT, Tageb. 'Wann die armen etwas unzuht begehn, werden sie von dem wächter in's t gesetzt.' 1578, HPANTAL. 'Andere [Aufrührer] leg man in das kefich, t., narrenhäuslein, dahin sie dann als in der warheit taube und narrichte leute, gehörten.' 1586, DZWINGER. 'Auf dem Bettel ergriffene Personen sollen in das T. gesperrt werden.' 1665, L Armenordn. vgl. über das von 1480/1798 in L bestehende 'Taub- und Trüllhäuslein' SEG. RG. III 208; LIEBENAU 1881 275; vgl. ebd. 47 ein 1507 erwähntes 'T.' für Betrunkene und Nachtschwärmer. 'Müssiggänger (wer nächtlicher Weil auf Gassen Geschrei braucht) soll man nacher Pfeid in's T. [im it. Text = 'casa, camera dei matti'] führen.' c. 1700, U Rq. (für Livinen). — 3. Dim. Verschlag, dergleichen man im Spital zur Unterbringung von Tobsüchtigen anbrachte. XVI., B; später durch eigentliche Tobzellen ersetzt. Ähnlich in Z. z. B. 1586, Z Spitalarch.

Tube<sup>a</sup>-. 1. Taubenschlag. allg. Zuegä<sup>a</sup> wie im T., RA., von einem Hause, in welchem immerfort Leute ein- und ausgehen, bes. auch spöttisch von einem solchen, in welchem ein rascher Wechsel von Angestellten und Dienstboten Statt findet Th. Z. Er

hat ein Herz wie es T.: Flügt die Eini dri, flügt die Anderi drus! GORTN. Im T. Urlaub nehmen, sich in der Stille fortschleichen. SULGER. Dem N. N. wird erlaubt, ein T. auf seinem Haus aufzurichten. 1583, ABSCH. Auch getrennt: Offen wie der tuben hus. AAL 1549. — 2. Variante für *guld's Hus* in dem Kldd B; vgl. *Wirts-H.*

Die mhd. Form *hab-hus* z. B. 1393, Aarauer Urk. (eine andere Erklärung von ROCHH. s. BOOS 1880, 389); UECKST.

Tach-Hüsi (-Hütti): Dachfenster, -Lücke TB.; Syn. *Guggen-H.* — Tusch-Hus: Gebäude, in welchem sich das Geschäftslokal für den Tuch-, bes. Leinwandhandel befindet G; vgl. *Ballen-, Gewand-, Wäl-H.* Denen von Orbe wird ein Fähnchen auf ihr T. geschenkt. 1540, ABSCH. — Teig-Hüsli: Hagebutte AP. — „Docke“-Hus: Puppenhaus, -Stube G.

Till(i)-: Name eines Weilers ZBauma.

Urspr. wahrsch. Hausn. und zwar für ein kleines Gebäude, das, im Gegs. zu der im ZO. üblichen Verkleidung der Aussenwände mit Schindeln, eine aus Brettern besass, bzw. sogar wesentlich bloss aus Bohlen erstellt war, also ‚Bretterhaus‘.

Toll-: = *Narren-H.* 1 B†; TH. — Tauner-Hüsli: Häuschen eines Kleinbauern, im Gegs. zum eig. *Buren-H.* S. Hausname ZSchwam., urspr. im Gegs. zu den bevorzugten ‚Hueb- oder Schueppis-Hüsern‘.

Ding-Hus, „Dink“-: 1. ‚Halle oder Vorhalle bei einer Kirche BG.‘ — 2. von Mietleuten bewohntes Haus BHK.; Syn. *Husluten-H.*

Bed. 1 aus ahd. mhd. *dinc-hus*, Rat-, Gerichtshaus, da unter den Vorhallen der Kirchen häufig Gericht gehalten wurde; vgl. *Helm-H.* und Gr. RA. 805/6. S. auch *Ding-Hof* Sp. 1034.

Lib-Ding-: = *Schlüss-H.*; s. Langs Plan des Sch. Klosters Allerheiligen.

Dank-: Raum für die geheimen Beratungen der Richter, in den sie sich nach den Parteiverhandlungen zurückziehen. [Man soll] dasjenige, so im D. geredt und angeraten wird, verschwiegen halten und Niemand Nichts offenbaren. 1694, Bs Rq. — *Dank*, Gedanke, Bedenken, Beratung.

Tinte-, meist Dim. -Husi, -Hüsi, -Hüsli: Tintenfass B; F. ‚Ein wunderschöner Liebesbrief... Du kennst mich wohl, min Namen ist nit geschriben, er ist mir im T. ‚bliben.‘ B Hist. Kal. 1837. Vgl. *Sand-H.* — Tanz-: 1. Gebäude zu Tanz und andern Volksbelustigungen, aber auch zu ernsten Zwecken; vgl. *Spil-H., Tanz-Hof* Sp. 1034, *Gemeind-H.*, LIEBENAU 1891, 83/4. Einen Teil des T-es bildete die *Tanz-Laube*. Im T. zu UwKerns kommt 1486 das Gericht zusammen. ‚Denen von USpir. sind auf ir Ansuchen 20 Kronen [als obrigkeitliche Unterstützung] us des Lands Seckel an das nŭw gebuwen D. ‚geben.‘ 1630, U Rq. ‚Der Stall under demselbigen D.‘ ebd. — 2. Wirtshaus, insofern in demselben Tanzbelustigung Statt findet S (BWys). *T.-Hüsi*, Haus, in welchem junge Leute verstopfen zskommen, um entgegen dem obrigkeitlichen oder geistlichen Verbot zu tanzen W; vgl. *Schleipf-H.* — Toppel-: doppeltes Wohnhaus, mit 2 abgeschlossenen Wohnungen neben einander unter dem selben Dache AP; TH; Z. ‚Alle D.-Häuser, die 2 verschiedenen Besitzern gehören, tragen auch 2 Hausnummern, werden folglich als 2 besondere Wohngebäude betrachtet.‘ ROHNER 1879. — Tor-: Torgebäude, Turm. Bei der Befestigung der Stadt

Olten soll gemacht werden ein ‚t. und uf demselben eine guete kefen [Gefängniss].‘ 1412, Z Anz.

Türggene-: Pfrundanstalt für alte Jungfern S (BWys 1863, 142). — Eig. ‚Thür(ingen)-H.‘, nach dem Stifter, einem gewissen ‚Thüring‘; vgl. Z NeuJ. 1885, 7.

Turm-: Hausname ZStdt.

Soll darnach benannt sein, dass der in demselben wohnende Zöllner zugleich den Wellenberg-Turm zu versehen hatte; s. *Wig-H.* und Vög.-Nüsch. I 237.

Titel-: Columne, in Rechnungen. ‚Die Kernenrechnung steigt vom höchsten Preis vom Mütte weg bis auf die Immin aus, wie obenher [in den Überschriften] weist jedes T.‘ JBESCHER 1685. — Toten-Hüsli: Name eines an der Mauer gegen die Halde hinter der Stiftskirche zu Baden angelehnten Gebäudes, zur Zeit von DHES (1818, 458) zur Aufbewahrung der Büchersammlung der Chorherren benützt.

Tätsch-Hus: 1. = *Fläder-H.* VO; GG., T. — 2. Dim., Gebäude, in dem der ‚Tätsch‘, die flache Scheibe, angebracht war, nach welchem die Bogenschützen schossen ZStdt†; vgl. Vög.-Nüsch. I 668. — 3. *T.-Hüsi*, kleine Vorhalle vor dem Kirchenportal GrPr.; Syn. *Helm-, Ding-H.*

Zu 1. *Tätsch*, etwas flach Geschlagenes. 3 zu *tätschen*, plaudern, klatschen, weil die Leute vor und nach dem Gottesdienste unter jener Vorhalle eine Zeit lang plaudernd stehen bleiben; vgl. *Chlopf-H.*

Trib-: scherzweise = Schuldbetreibungs-Büreau, Haus eines sogen. Geschäftsagenten S. *Die G'schäftli-macher oder Giskifresser i' ire' grosse Tr.-Hüsere'.* HORST. [Der Kapitalist] *dur'musteret si' Zinsrodel und gnad Gott Söttiger* [Solchen], *bi dene' e' Zins uf e' Tag versalle' isch: so, do hätt-ich wider Tr.-Fueter.* SCHILD. — Dreck-: ‚Kothaus.‘ Schimpf auf den heftigen Gegner der Reformation, Dr Eck, ausgehend von der bekannten Entstellung seines Titels und Namens, die man als ein W. las. UECKST. — Trüll-: 1. Drillhaus, Drehkäfig B; W. ‚*Tr.-Hüsli*, cancelli versatiles pro delinquentibus.‘ Id. B. Wer mit Geschäften überladen ist, klagt: *Ich muoss der ganz Tag si' wie in-gm Tr.-Hüschi* W. Auch 1713, 1715, ABSCH. VII 1, 1180, 1220; 1669, GLUR 1835, 338; KHOWALD 1872, 9/10. Näheres s. bei *Trülle, Taub-H.* — 2. Dim., übertr., Haus ohne Ruhe und Ordnung W.

Trämmel-, in der Verbindung: ‚Der Burger Tr. oder Werkhus‘ = städtischer Werkhof in B. XVI., KHOWALD 1872, 49. — *Tremmel*, Sägeblick, Balken.

Trët-: = *Tanz-H.* 1505, L (Gfd 26, 346). — Mhd. *einen reien trëten*, einen Reigen tanzen.

Trott(en)-: Keltergebäude Z (‚Trott-H.‘ Z Amtsblatt 1883). ‚Der lange kelr und das trott-h. und die kemnatn daruffe.‘ 1324, Vög.-Nüsch. I 380. ‚Ein halbe Trotten [Kelter] sammt dem ganzen Troth.‘, in einem Kauf inbegriffen. 1680, Z. S. noch *Karren-H.* — Twër-: ‚Querhaus‘, Haus, dessen Fenster der Mehrzahl nach (ausgenommen das sogen. *Nebent-Fenster*) auf der Giebel-, nicht auf der Trauf-Seite, liegen ZO. Vgl. *Z'hinderfür-H.*

Wiber-: Wohngebäude für die in Männerklöstern beschäftigten Mäde; zugleich Gasthaus für weiblichen Besuch. XVII., AAMuri. ‚Es sollen alle Hof- als übrige Gottshausdiener sich des W.-Hauses müessigen.‘ ARO. (Gesindeordn.). — Vgl. das gr.-lat. *gynaecrum*.

**Wacht-Hus:** wie nhd. ‚Gott hat die Seele in das W.-Häuslein des Leibes gestellt.‘ AKLINOL. 1691. S. noch *Kochs-* und *Bloch-H.* — **Wächter-:** = dem Vor. ‚Der gemeinen Bädern [zu AaB.] Meisters und Aufsehers tägliche Bewohnung, genennt das W.-Häuslein.‘ SHORR. 1702. — **Wafen-.** ‚Armentarium, wafan-h.‘ XII., UWE. Glossar; vgl. *Büchsen-*, *Zug-H.*

**Wäg-:** 1. Gebäude, in welchem ehemals die (städtische) Wage untergebracht war, so 1511, Z; vgl. *Vög.-Nüsch.* I 229. ‚Das W., sonst auch Kaufhaus genannt.‘ JMÜLL., Altert. Auch in einem Volksliede: *D' Buebe gönd i' s Wirtshus, d' Chinder gönd i' s W.* ZWald, wo bis an das Ende des vorigen Jhdts ein Zollhaus bestand, in dessen Erdgeschoss eine öffentliche Wage aufgestellt war. — 2. kleines, auf fester Unterlage an tiefen und darum zum Lachsfang geeigneten Stellen des Rheinbettes erstelltes Gebäude mit einem Gemach zur Unterkunft der Fischer; durch einen Brettersteg mit dem Lande verbunden.

Zu 2. ‚Wag‘ heisst eig. die bei jenem ‚Waghäuschen‘ zum Salmenfang angebrachte Vorrichtung, deren Hauptbestandteil ein Wage- oder Schnellbalken ist; viell. aber mit Jvetter 1864, 14 zu *Wag*, tiefes Wasser.

**Wagen-:** Wagenschuppen; s. *Haber-H.*

**Wig-:** wehrhafter Bau, Wartturm; Syn. *Bloch-H.*, *wighafter Bu.* ‚All umbe die statt z' allen toren, als der burger w.-hüser stuonden ald noch stant.‘ 1304, Z RBr. ‚[Jedes Schiff mit Kaufmannsgut] das [zur Stadt] hinaus will, gibt dem, der des w-es pflegt, 4 hlr, dass er in uslasst.‘ 1323, Z Ratserk. (Lauff.); das Gebäude hiess 1375: ‚Des Zollners Hus‘, später: ‚Turm-Hus‘; s. *Vög.-Nüsch.* I 237. ‚Es soll in demselben twing und bann nieman kein horn erschellen [ertönen lassen] noch kein w. buwen.‘ 1424, AaHold. Offn. Ein ‚W.‘ (Wighkuss. RCys.) als Wachthaus am See auch in L; vgl. LIEBENAU 1881, 142; GFD 16, 270; 20, 300 und s. *Grendel* Sp. 757; ein solches ferner zur Bewachung des Passes auf dem Brünig. 1333, Aabsch. I 18; zum gleichen Zwecke auch im Jura. vArx 1819, 165. — Betr. das Sachliche vgl. noch Gengler 1882, 7. 356.

**Wijer-:** 1. auf allen Seiten von Wassergräben umflossenes, oder mitten in einem Teich oder See stehendes Haus, bzw. Schloss, im Gegs. zu solchen, deren Schutz in ihrer Lage auf Berghöhen beruht; Beispiele s. Z Anz. 1890, 349; WURSTSEN 12. 21. 395. 396; ferner ein Schloss in LEtt.; USeed. (i. J. 1578); ein Edelsitz in Aarau, durch dessen Graben der Bach floss. ‚Es sind vil dörfer und wyerhäuser verprannt.‘ 1474/5, Bs Chr. ‚Der zwingherr, der das wiger-h. inn hat.‘ AaFreienw. Offn. ‚Der Bischof hat in einer matten ein weier- und lust-h. gebauwen, Fröscheneck geheissen.‘ WURSTSEN. ‚In einem Schloss uf einem Berg oder in einer Burg und Wyer-h. uf der Ebne.‘ JJRÜEGGER 1606. ‚Das Fulabürgli, mit einem Wyer oder Wassergraben umgeben und darum wol ein Wyer-h., die by den Alten vom Adel vil gebrucht sind worden, mag genennt werden.‘ ebd. ‚Schlösser, Burgstal und Wyerhäuser.‘ ebd. Auch Haus-, bzw. Ortsname B; L; ThWeinf. (Dim.); ZRicht. (für einen am See gelegenen Ort). S. auch *Schweig-Hof* Sp. 1032/3. — 2. (*Weier-H.*) Variante für *guld's Hus* in dem Kdd AaFri.

**Well-:** Keller des Wohnhauses, insofern sich in demselben die *Well-Grueb* (Sp. 695) befindet Oaw; Syn. *W.-Hütte*. In früherer Zeit auch ein besonderes

Gebäude: ‚Sy liessen Städel, W.-Hüser und Stäl buwen.‘ RCys. — Hieher wohl auch der Ortsname ‚Well-Husen‘ Th.

**Wullen-:** Gebäude zur Aufbewahrung, bzw. Verarbeitung von Wolle; vgl. den ‚Wullenhof in Z. Ein ‚W. mit Walke und Hänki‘ in L. LIEBENAU 1882, 44. ‚Man führt und trägt den Kapuzinern reichlich zu, dass sich die Weinkeller, das Holzhaus, das W., die Fleischkammer usw. [füllen].‘ CLSCHOB. 1699. Ein anderes ‚W.‘ in L diente im XVIII. als Arbeitshaus, bzw. Strafanstalt für Frauen; vgl. die ‚Spinnstube‘ in B. — **Wälder-Hüsl:** Schwarzwälderhaus, in der Variante der RA. bei *Hus 5 a ZW.* — **Wild-Hus:** urspr. wohl Hausname für ein in der Wildniss erstelltes Wohngebäude; jetzt Ortsname GT. Der appellativen Bed. noch nahe und daher mit vorgesetztem best. Art.: ‚Die zuo dem w.; bed [gebürtig] vom w.‘ 1555, URK. — **Win-:** Wirtshaus ohne Beherbungsrecht, Schenke; vgl. LIEBENAU 1891, 75 ff. ‚Dass sich der bürge antwurte in ein w. ze rechter gieselschaft.‘ 1277, URK. (Rüeger). ‚Zum Elsässer, in der Stadt Zürich W. [für Elsässer-Weine].‘ HBULL. 1572. ‚Von Wyn- und Trinkhäusern.‘ Z Mand. 1650. — **Gewinn-:** Haus, aus dem man (unbilliger Weise) seinen Vorteil zieht. ‚Den tempel wollt er haben für ein g'wünn-h., wie andere tempel der heiden.‘ 1531/48, II. MACC.; dafür: ‚Wollte er steuerbar machen.‘ 1882. — **Gewand-:** = *Tuech-H.*, bzw. *Schau-H.* 2; vgl. *Wät-H.* ‚Um 1440 buwetend die von G an irem markt ein g. und machend dasselbig ouch von der lynwat- und zwilchenschouw wegen, damit man winters zeit die schouw uf dem g. halten möchte.‘ VAD. II 81; vgl. III 226. — **Winde-:** 1. Treppenhaus der zum Dachraum führenden Treppe Aa; L. — 2. Boden-, Dachgeschoss, Dachboden; Syn. *Winden*. ‚Die Truppen stellen in Dörfern oft auf das W. under das Dach, da sie Ziegel aufheben, eine oder mehr Schildwachen.‘ KRIEGSB. 1644. — 3. vorspringendes Schutzdach über der Vorrichtung zum Aufziehen (*ufwinden*) von Holz. Reisig usw. auf dem Dachboden älterer Häuser, etwa auf der Seite gegen die Gasse, durch Läden verschliessbar; vgl. bes. das syn. *Ufzug-H.* ‚Die zu erbauen habende Vortächer, Taglöcher und W.-Häuser sollen [durch das Baugespann] ordentlich in der Länge Höhe und Breite bezeichnet werden.‘ 1727, Z Ge. ‚Ein feines Zimmer, so vordem ein W. mag gewesen sein.‘ Z Staatsarch. 1760. ‚Das Tachholz ist bis unter das W. faul.‘ ebd. ‚Die gegen Feuer und Wind offen stehenden Lichter und W.-Häuser bedeckt man [bei Feuersbrünsten] mit nassen Tüchern.‘ Z Anl. 1790. ‚W.-Häuser und Dachöffnungen sollen mit Läden versehen sein.‘ ZWthur Feuerordn.

**Wenk-:** Hausname. Bs XIV., 138.

Wahrach. zu *wenken*, wenden, wohl weil das betr. Haus an einer Strassenbiegung stand; vgl. *Ort-H.*

**Winkel-:** Haus, in welchem veruntreute Sachen geborgen werden; vgl. *Flucht-*, *Schleipf-H.* ‚[Die Händler] sollen sich der W.-Hüseren müessigen, in welchen sie heimlich ihre Sachen verkaufen.‘ 1601, Z Anz. — **Gewerb-:** Fabrik. Aa Gem. 1844, I 501.

**Werch-:** 1. Arbeitsraum, bzw. -Gebäude. ‚[Die Nonne] gieng in's w., latyn lernen ald schryben.‘ AV. G Hdschr. ‚Sy gieng us dem kor in das w.‘ ebd. Spec. für die Holzarbeiter, namentlich für die in städtisches



Diensten beschäftigten, daher ‚W. der Stadt‘, so ehemals in Z; vgl. VöG-Nösch. I 551. [Es sind beim Klosterbrände] verprennt ein zimmerhütten und ein kostlich werchh.‘ 1489/90, ZELLW. Urk. ‚Materiaria fabrica, zimberhütten, werkh., des zimbermanns oder tischmachers werkstatt.‘ FRIS.; MAL. Vgl. *Werch-Hof* Sp. 1036. — 2. = *Guggen-H. L.*

Das ‚Werkh.‘ in SchStdt (Gemeiner Stadt W.‘ Rüeger 1606, I 372) diente nicht nur zur Aufbewahrung von allerlei Gerätschaften des städtischen ‚Werkmeisters‘, sondern auch von groben Geschützen; viell. liegt daher ‚Werk‘ in der Bed. Geschütz zu Grunde. 2 viell. darum, weil dort bes. Werg aufbewahrt wurde.

Schelle<sup>a</sup> wärch<sup>h</sup>: Zwangsarbeits-, Zuchthaus Ndw; Syn. *Schallen-H.*

Wurm<sup>h</sup>: Eiterbläschen am Zahnfleische, Zahn-geschwür B; ‚F;‘ S. Spöttisch angewendet auf Anstalten, welche man als Geschwüre am Leibe des Staates brandmarken will, z. B. die mehr pietistisch geleiteten Sonntagsschulen B.

Betr. die Beziehung von Insekten und Wärmern zu Krankheiten vgl. Anm. zu *Gueg* Sp. 161; Gr. Myth. <sup>a</sup> 1109.

Wart<sup>h</sup>: Warte, Wachthaus; ‚Lauerhüttchen B (Dim).‘ Unter Flurgrenzen aufgeführt. c. 1400, TH Diess. Stadtr. ‚Ein Zoll- oder W.-Hus.‘ RCvs. S. noch *Letzi-Graben* Sp. 682 (Z Chr., welche Stelle HBULL. 1572 wieder aufnimmt und mit ‚Krattenturn‘, Turm aus Fach- oder Flechtwerk, erläutert).

Wirts<sup>h</sup> (in GrD.; SchSt.; TH *Wurts*): 1. wie nhd. ‚Ein tabern und wirtshus.‘ GPfeff. Urb. ‚Ein offen, gastgeben würrh.‘ 1559, Z Kaufbr. S. noch *Giger* Sp. 151. — 2. Variante für *guldins Hus* in dem Kdlid AAZein. — wirtshuse<sup>n</sup>: mit Acc. P., Jmd im Wirtshaus gastfrei halten BG. ‚Ein Meitschi hielt sich von einem Bauernsohn nie für recht gewirtshauset, wenn nicht vom verschütteten Wein sein Fürtuch am Abend ganz nass war.‘ NYDEGGER 1885. — wirtshüs(e)le<sup>n</sup>: 1. oft und viel in Wirtshäusern verkehren Z. — 2. von Wein dünsten, nach dem Tabaksqualm der Wirtschäften riechen Z.

Die Ausspr. mit <sup>a</sup> auch noch 1550, Sch (s. *Scher-Gaden* Sp. 119); 1588, Schw Kirchenordn. Dieselbe ist wie in andern WW. durch den vorausgehenden Cons. bedingt. Beispiele von Wirtshauschildern s. Liebenau 1891, 85; vgl. noch *Ast* Bd I 572. Beispiele von Inschriften an Wirtshäusern s. Suter, 1860, 52/4; vgl. Haltrich 1885, 477; AI. IV 45/59, 274. Über die obrigkeitliche Überwachung vgl. Liebenau 1891; ferner *Lumpen-, Nach-, Nüni-, Bueben-, Stäubi-, Tor-Glogg* Sp. 614 ff.; *Herberg* und *Kriegk* 1868, 340 ff.

Humpel-W.: gemeine Schenke. [Es sollen] nur uszileto und bestimmte wirtshüser zuogelassen und die übrigen humpel- und winkelwirtshüser abgetan werden.‘ 1529, EGLI. Act. — Vgl. *Lump* Sp. 1301, ‚humpeln, humpeln‘ bei Gr. WB. und *Humpel-Werch*.

Nidel-W.: Schenke, in welcher den Gästen u. A. Rahm vorgesetzt wurde. XVIII, U. Vgl. *Milch-H.* — Reif-W.: Pinte, Schenke mit einem Aushängeschild von der Form eines Reifes, der etwa eine Flasche mit Gläsern umschliesst Ap. Gags. zum Folg. Vgl. *Rad, Reif-Wirtschaft*. — Taver<sup>n</sup>e-W.: Wirtshaus mit Beherbergungsrecht, Gasthaus AA; TH; Z. — Wasser-Hus: 1. = *Wasser-Milch-Hus* SchwRotent. — 2. Name eines über dem Wasser der Limmat erbauten Hauses ZStdt; vgl. VöG-Nösch. I 229. — Wösch<sup>h</sup>: Waschhaus G; TH; Z; Syn. *Sächt-H.* In der Pestzeit wurde den mit den Kranken Verkehrenden ‚verpotten zu

gebrüchen die Brunnen in der Stadt, sammt dem gemeinen W.‘ 1611, GLicht. Auch die Stadt L erstellte 1494 ein Waschhaus. LIEBENAU 1882, 85. ‚Wasser wärmen zu Winterszeit in den Wöscherrhäusern.‘ B Feuerordn. 1723. — Wät<sup>h</sup>: = *Ballen-, Gewand-H.* 1339, S Urk. (‚Watt-H.‘); dafür ‚Webern-Hus.‘ 1344, ebd. Das Selbe ist wohl auch das ‚Watten-H.‘ LIEBENAU 1882, 64. — G<sup>a</sup>wött<sup>h</sup>: Haus in Blockkonstruktion BBe.; Gags. ‚Ständer-H.‘; vgl. *wätten*, in *‘s Gewött bauen*.

Wit<sup>h</sup>: Holzhaus, mit einer darauf gebauten Rumpelkammer WÄrnen. — Wohl zu mhd. *wite*, *weit*, Holz, Brennholz; vgl. *Wittere*, Holzschuppen.

Zoch<sup>h</sup>: Name eines ‚Frauenhauses.‘ 1390/4, L (Liebenau).

Mhd. *zohē*, eig. Hündin. Betr. die Übertragung der Bed. vgl. *Fäustek* Bd I 1141; mhd. *zoheneun*, Hurensohn (als Schimpfn.).

Zucht<sup>h</sup>: 1. wie nhd. allg. Als Dim.: Name des Dorfgängnisses ZUhw. — 2. Erziehungsanstalt. ‚Das Kloster St Gallen was ein rechte schuel und z.‘ 1561, MANGOLT (Mscr.). ‚G<sup>a</sup>stift und Klöster, deren etliche er von Nüwem ufrichtet zue Schuelen und Z.-Hüsern, geleerte Männer darin ze pflanzen.‘ JJRÜGER 1606. [Es soll] zur Uferzüchung der Waisen ein Waisen- und Z. angestellt werden.‘ 1635, Z; vgl. MÖRIKOFER 1873, 93. Ein Z.- und Waisen-Haus ebenso 1665/9 in Bs; vgl. GERING 1886, 608. ‚Schul- oder Z.-Haus.‘ 1654, G (Stiftslibell der Knabenschule). — Zucht-Hüsler: wer im Zuchthaus gesessen hat. allg. ‚Das Wort *Z.-Hüsler* haftete ihr wie ein abschreckender Aussatz an.‘ MWALDEN. — Zeiger-Hus: Schutzhäuschen für den Zeiger bei Schiessen Ndw. — Ziegel: Ziegelbrennerei. HANSB.-östr. Urb.; 1335, SchSt.; 1490, JRÜGER. Wie das syn. ‚Ziegel-Hütte‘ vielfach als Haus- und Ortsname, so B (auch Z.-Häusi). Vgl. *Kalch-H.* — Ufzug-Hüsli: st. des veralteten *Winden-H.* 3 Bs; Z. — Züg-Hus: Zeughaus. allg., st. des veralteten *Büchsen-H.* — Zimmer<sup>h</sup>: zu einem Hausbau nötiges, gezimmertes und gefügtes Balkenwerk, im Gags. zum ‚Mauerwerk‘. [Der Ziegler zu ZSchwam. beklagt sich], als ihm von der gemeind wegen verboten wäre, syn z. ald ufrichte uferichten.‘ 1543, Horz, Urk. Vgl. *Z.-Gehüs*. — Za<sup>n</sup>-Häsi: Gehäuse, in welches der von Zahnschmerzen Geplagte zur Abwendung derselben als eine Art Votivzeichen seinen Löffel aufhängt LMenzb.

Zundel-Hüsli: Schelte auf eine geringe Schenke Ap. — *Zundel*, Zunder; im übertr. S. als Ausdruck der Geringschätzung.

Zér-Hus. ‚Sellariola popina, ein wirtshaus, z.‘ FRIS.; MAL. — Zit-Hüsli: = *Hus 5 h* AA; Ap; Bs; B; G; S; TH; Z. ‚Er holte hinter dem Z., wo die Stöcke gewöhnlich verwahrt stehen, einen Dornenstock.‘ GORR. *Ei<sup>m</sup> ‘s Z. usbutzer*, derb die Wahrheit sagen Bs (auch: *‘s Zit*); Syn. *aben-misten*. ‚Das Purfet [Wandschrank] und das [oft damit verbundene, sogar das Mittelstück desselben bildende] Zeithaus in der Stube sollen [mit dem Haus] dem Käufer gehören.‘ 1855, Z Kaufbr. ‚Für die Bhänke am Zythus 16 fl.‘ 1687, ZZoll. Auch Gehäuse von Turm-, Kirchenuhren Z; so von einer Turmuhr in ZStdt (1550, VöG-Nösch. I 456), der Kirchenuhr in ZWetz. (1572, MEIER). ‚Dem schlosser, ein schloss an das zythus [der Schlossuhr] zue machen.‘ 1567, ZGrün. ‚Der [Blitz]-stral het in

das keftar [-Tor] geschlagen und ab dem zithüslin ein span an der sul abgeschlagen.' UMR. Chr. Anders in AAB.: Name eines Hauses, an welchem ein 'Zit', nämlich eine Sonnenuhr, angebracht war. SHORR. 1702; vgl. DHSS 1818, 72.

\*G·hūs, Gehuse' m.: (After-)Mieter; Syn. *Hüseler, Gehüsing, Hus-Mann*. 'Jeder soll die Steuer zahlen] er wäre huswirt oder g.' 1376, Bs (Schönberg 169/70). 'Wer dem andern in unser statt um synen hofzins phänder nēmen will, der soll des ersten gryfen an desjenigen phändere, der den zins soll; möchtent die den nüt getragen, so mag er an der g-n dasēlbes, ob deheiner da wäre, und die tützit irs zinses schuldig wärent, phänder gryfen.' 1394, Bs Rq.

hüsele<sup>a</sup> s. *hüselen*.

G·hüse<sup>a</sup> f.: 1. Hausgenossin GrD. — 2. 'Mietlerin F.' — 3. Concubine GrD. Vgl. *Hus-Mensch, Gehusi*.

Hüse<sup>a</sup>: sehr häufiger Ortsn., z. B. AA; B; G; Z. Im Wortspiel mit *husen*, sparen: Vo<sup>a</sup> H. si<sup>a</sup>, sparsam Z. *Es hät z' H. au<sup>a</sup> arm Lüt Z.* Dorfteil von ZOss., wo der Kirchhof liegt, daher die RA.: i<sup>a</sup> s. *H.-Gräbli abe<sup>a</sup> cho<sup>a</sup>*; s. *Chilchen-Grab* Sp. 677.

Sehr zahlreich auch in Zss.; Beispiele s. u. A. bei Meyer, Z Ortsn.; vgl. Arnold 1875, 390/414; Al. VI 32. S. auch *Gaugel* Sp. 170, ferner je unter dem 1. Wort der Zss. die (fingierten oder ausgedeuteten) Ortsnn.: *Lumpis-, Belangen-, Merio-, Bett(en)-, Schaff-, Schlaf-, Wol-Husen*. Von den betr. Ortsnamen abgeleitet sind alsdann entsprechende Familiennamen auf -er; s. auch *Huser*.

hüse<sup>a</sup>: 1. ein Haus als bleibenden Wohnsitz inne haben, wohnen (welches W. erst in neuerer Zeit dafür in Gebrauch kommt), oft formelh. verbunden mit *hofen* (Sp. 1038/9) GL; Gr (auch, wohl nach Anal. von *s' Hus, daheimen sin*, mit 'sein' conjugiert); L; SchSt.; Schw. *Dass es bi der Muoter in 'r grosse Stadt g'huset si* GrD. (Schwz.). 'Er habe dann zuvor mit syner Hus-hab und Volk 10 Jahr an einandern allda gehuset.' Gr Landsatz. 1619. — 2. ein Haus, eigenen Haushalt führen, bes. von Eheleuten. allg. *Ellei<sup>a</sup> h.*, z. B. von alleinstehenden, alten Leuten; Ggs. mit *enand, z'sämme<sup>a</sup> h. Guet h.*, ökonomisch vorwärts kommen Gr; L; W; Ggs. *übel h.* 'Wo gut regiert wird, hauset das Volk wohl; wo das Volk wohl hauset, da ist der Regent sicher.' LKINDERBITZI 1826; vgl. Sir. X 1 ff. *Streng z' h. ha<sup>a</sup>*, mit ökonomischen Sorgen zu kämpfen haben Ap. *I<sup>a</sup> und mīn altes Wib huse<sup>a</sup> gar* (Var.: *nid*) *übel, huse<sup>a</sup> scho<sup>a</sup> 7 Jör, händ no<sup>a</sup> ken Chübel* (Var.: *und täglich mit Prügel*) AA; Ap; Bs. 's erst Jör, wo-n-i<sup>a</sup> a<sup>a</sup>g'fange<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> h., häd-mer Gott g'geben es Huen usw. L Spruch vom Haushalt. *Wie het der Jörgli d' Häng verworfe<sup>a</sup> und g'jommeret, wie wenn er jetz nümme<sup>a</sup> vermögi z' h.* [da sein Haus verbrannt ist] S (Hofat.). Einem über den Tod eines Familiengliedes Untröstlichen wird zugesprochen mit den Worten: *Me<sup>a</sup> muess wider mit de<sup>a</sup> Lēbdige<sup>a</sup>* [Lebenden] h. Sch; Z. *Me<sup>a</sup> muess mit Dēm h., wo me<sup>a</sup> hed L. H.* (Var.: *hus-halten* Sp. 1237) *hed es wits Mul L.* 'Es ist keine Freude, dir helfen zu h.' GORTN. (Klage einer Frau über ihren Mann). Ein Bauer zu seinem Knechte: 'Wenn ich dich nicht hätte, ich wüsste nicht, wie h.' N. B Kal. 1843. 'Mein Bruder fleng mit 5 Btzn zu h. an.' HPRST. 1785. *Mi<sup>a</sup>s Hüsche<sup>a</sup>s*, so lange ich für mich haushalte, ein eigenes Hauswesen betreibe GrD. '[Die guten Menschen und die aus Kains Geschlecht]

hand g'huset z'sammen [sich unter einander durch Heiraten vermischt].' RUF 1550, nach I. Mos. 6, 2. 'Wollt ein reicher einem armen menschen etwas schenken, dass er mit seinen kinden dester bass gehauen möchte.' LLAV. 1582. 'Alle fründ, on die wir, also ze reden, nit wol mögend h. und g'leben [ohne welche das Leben keinen Reiz hat].' RGUALTR. 1585. 'Der Beamte hat zimlich in seinen eignen Seckel gehaust [widerrechtlich für sich behalten].' SCHIMFFR. 1651. 'Gott der Herr wird weiters mit uns h. [es ferner mit uns halten].' JMÜLL. 1661. 'Wer daheim zu h. hat, der bleibe.' JHHORR. 1666. 'Mit ihrer Altvorderen Geistlichkeit nit mehr h. können.' ebd. 'Ein jeder junger Mann, welcher anfacht h. und zu Haus schlacht, soll 4 oder 5 Öpfel- und Birnbäum sammt auch etwas Steinobst pflanzen.' GrKlost. LB. 'Wenn Eines nit wollte Hochzeit halten oder h.' Gr VDörfer 1692. 'Die, so mit dem Weibergut widerum h.' Z Mand. 1694, Registeraufschrift, zu der Textstelle: 'Dass der Mann aus dem Weibergut, so der Frauen im Uffahl gut gemacht worden, andere Güter erkaufte und von Neuem wider angefangen gewerben.' 'Durch Unglück, nit aber aus liederlichem H. umb seine Mittel kommen.' 1713, Schw LB. — Mit Dat. P. (bzw. S.), zu Jmds Gunsten wirtschaften, für ihn sorgen. 'Den Eltern geben, heisst dem Glücke h., nicht geben, dem Unglücke h.' JKINDERBITZI 1826 (nach Sir. III 1/15). 'So bald und jm die sach g'rat<sup>a</sup>, facht er an dem gottshu h., mit wuecher gross guet erlusen.' UECKST. 'Dass sy alle die, so mit dem kilchguet sind umgangen, unargwönig und nit als die, so in<sup>a</sup> selbs gehuset, achtend.' 1534, ZELLW. Urk. 'Derhalben hauset euren Seelen wol und verwarloset die niernerit [vernachlässiget sie in keiner Weise].' FWYSS 1670. 'Es hauset etwann Einer nur ander Leuten, aber wer fleissig zur Predigt gehet, der schaffet den Nutzen ihm selbs.' ebd. 1673. Ähnlich: 'Für Etwas h.' VAD. I 346. S. noch *holden* Sp. 1183, *vor-ushin* Sp. 1341, *hüren* Sp. 1589, *Brüej, Sü, (Übd-) Huser, Huserin*. — 3. wesentlich = Bed. 2, jedoch im prägn. S. a) haushälterisch, fast ängstlich wirtschaften. allg. *All h. und späre<sup>a</sup>*, immer auf Sparen und Ersparen bedacht sein Ap. *I<sup>a</sup> ond mi<sup>a</sup> Schätzli mend* [müssen] *fange<sup>a</sup> a<sup>a</sup> h., mend<sup>a</sup> s Chätzli verchafan ond selber mus<sup>a</sup> Ap*; vgl. Schwz. IV 2, 6. *Wer nid weiss z' h., Dēr chunnt voruse<sup>a</sup> B*; vgl. Sp. 1341. *Vo<sup>a</sup> de Riche<sup>a</sup> muess me<sup>a</sup> lere<sup>a</sup> h. Z. Mit de<sup>a</sup> Schulte<sup>a</sup> me<sup>a</sup> h.* ZStH. *Me<sup>a</sup> muess h., dass me<sup>a</sup> rermag z' warte<sup>a</sup> L. Hus, dass vermarsch z' warte<sup>a</sup>!* S. RA., mit welcher man einen Gläubiger abspeist. *Wer huset, Dem sel-me<sup>a</sup> helfe<sup>a</sup>; wer dure<sup>a</sup> macht* [verschwendet], *Dem sel-me<sup>a</sup> helfe<sup>a</sup> L.* Wortspielend mit Bed. 1 spricht der Leichtsinnige: *Husid die, wo Häuser händ B; L; S.* etwa mit dem Zusatz: *und au<sup>a</sup> d' Schnegge<sup>a</sup> L.*; vgl. INEICHEN 1859, 99. *So wemmer* [wollen wir] *e Bützlostig si<sup>a</sup>, e Wili nömme<sup>a</sup> h., e Dotze<sup>a</sup> d Eier i<sup>a</sup> d Pfanner schlo<sup>a</sup> und lose<sup>a</sup>, wie si pfüser* [zischen] *Ar Me<sup>a</sup> mues<sup>a</sup> h., wie we<sup>a</sup>-mer ebig chönnt blüer<sup>a</sup>, und bēte<sup>a</sup>, wie we<sup>a</sup>-mer morn müesst sterbe<sup>a</sup>.* Nat.-KAL. *Me<sup>a</sup> mues<sup>a</sup> h., 's git Chind* [für die man zu sorgen hat] *Z. Me<sup>a</sup> mues<sup>a</sup> oben i<sup>a</sup> der Täsche<sup>a</sup> scho<sup>a</sup> h.* ZWang. *Hüsstu* [Hochzeit] *hämmer* [haben wir], *h. wemmer* [wollen wir], *werre<sup>a</sup>* [arbeiten] *zümme<sup>a</sup>, fründlig si<sup>a</sup>.* CARLW. 'Ein Bisschen mehr hausen ist besser als brausen [Saus und Braus leben].' SPILLM. 'Der Grossvater hatte nichts Edleres gekannt als h.' GORTN. 'Beides, Ze-

und Samen [Saatgut], hatte mein Vater zu wenig; er wollte mit Beidem h., schadete sich aber dadurch gar sehr.' ebd. 'Besser sorgen und auf's Alter h.' UBAIG. 1788. 'Kinder, die nicht begehret zu h., sonder mutwillig Alles zu vertun suchten, sollen zum bessern H. mit Vögten, Wirtshäuser verbieten usw. gehalten werden.' 1716, Szo. RG. S. noch alt Bd I 205, *geben* Sp. 76, *Hag* Sp. 1068, *hunden*, *musen* und Gr. WB. IV 2, 659. — b) bei Hausgeschäften oder anderer Arbeit eifrig sein AAZ. 1815; vgl. *huslich*. — 4. verfahren, doch meist prägn.: rücksichtslos drauf los wirtschaften, wüten AA; AP; B; Z. *Wüest h.* 'Welcher 100 Geiss im Guet hed, der huset öfters wie der Schwed, es gibt ihm viel zu schaffen.' KUHREIHEN. 'Tun lustig [wir] nur h.' JCWEISSEN. 1701 (von einem Trinkgelage). Spec. a) 'mit Einem h.', übel mit ihm verfahren, ihn hart mitnehmen, z. B. von Krankheiten; derb ausschelten B; L. *I<sup>a</sup> müess pressiere<sup>a</sup>, wenn-ne* [wenn ich ihn] *no<sup>a</sup> lebzig well a'trefe<sup>a</sup>; es husi schüzlig* [schrecklich] *mit im.* MWALDEN 1884. 'Los, wie er mit dem Peter huset.' 'Ich wöllet [des Geldes] bald syn worden los, wenn man [im Abfordern von Steuern] dörmass wöllet mit mir h.' FUNKELIN 1553. — b) von zerstörenden Elementargewalten, z. B. Sturm und Wetter AP. 'Es het hüt schröckelich g'huset.' '[Im Jahr 1589] hat es [mit Unwettern] nit minder und schier gröber gehuset.' RCvs. — 5. sich häuslich niederlassen, ein Haus beziehen W. 'Weiter h.', seine Mietwohnung aufgeben und eine neue beziehen; Syn. *züglen*. 'Sy teten zuehin h.', sich in die Nähe machen. XVI. LIED, in welchem von der Belagerung eines Schlosses, spec. von dem Aufschlagen von Schutzdächern die Rede ist. Ähnlich ebd.: 'Dem schloss tet man nöch h.' 'Wol mag syn, dass etlich der Rhetiern us den wildinen [Wildnissen] hinab gehuset, dem gueten, fruchtbaren land zue lieb.' ÄGTSCHUDI 1538. In der ä. Spr. auch: ein Haus bauen. 'Die von AaSpreit. hand in dem hard die rechtung. Wellt einer h. oder ein hus besseren, der soll ein Apt zu Wett. umb holz pitten.' ZDiet. Offn. und ähnlich ZEmbr. Offn. '[Er soll] wie ander gemein kilchgenossen zu holzen gewalt haben, es sei zu h. oder zu brennen [also das Recht, Bau- oder Brennholz zu schlagen].' 1518, HUBER, Reg. 'Allen, die Allmentplätz erworben, Willens darauf zu h., ist zu Erbuung des Huses zugelassen.' B Wuchermund. 1628. Vgl. noch Aa Weist. 55. 106. — 6. tr., Jmd in seinem Hause Unterkunft gewähren B. 'Fridbrecher und Täter nicht h.' JRWALDKIRCH 1710, Randglosse; dafür im Text: 'Banditen beherbergen.' Häufig allitierend verbunden mit *hofen* s. Sp. 1038.

Mhd. in Bed. 1. 2. 5. Zu 2. Zu dem subst. Inf. im Gen. vgl. *Tage und mines Lebens; m<sup>a</sup>s B'halte* u. ä. Zu 3 b und 4 vgl. auch *hus-anten* Bd I 577, *husieren*, nhd. 'wirtschaften', auch = toben, lärmern; *regieren*, sich umtun, bei der Arbeit; zanken; toben, vom Unwetter. Dim. *hüselen*.

über-: überbauen, bauend überdecken. 'Also dass Sant Helena das hl. grab und alle helgen stett [mit einer Kirche] überhuset hat.' HsSCHÜPF 1497. 'Es solle diser platz unüberhuset bleiben, auch nicht überlegt werden, sondern von des rychs wegen unser statt allerdings fryg und offen stan.' 1597, Z Rechtspfl. Mit Acc. P.: durch Bauten auf Jmds Güter hinübergreifen und die Marken dadurch verletzen. 'Wer den anderen ubereert [s. Bd I 386], überschnyet, überhuseti, ubermaygte, uberzunte und ubergrapte uber offen

marchen.' 1489, ZNeer. Offn. — uf-: durch schlechtes Haushalten sein Vermögen ganz aufbrauchen, auswirtschaften L; S; W; Syn. *us-h.*; *fertig machen* Bd I 1041. *Die tet Ei<sup>m</sup> [als Hausfrau] gl<sup>h</sup> u.* JOACH. 1888. Wortspielend mit dem Ortsnamen *Uff-Husen* in der in Bez. auf einen Verschwender gebrauchten RA., er sei *vo<sup>a</sup> U. L.* — um-: mit Wohnsitzen umgeben. 'Dass der Kaiser sammt den fürsten tütscher und welscher nation allenthalben ein Eidgnoschaft mit iren landschaften umbhuse und uns shedigen möge.' 1525, ANSCH. — i<sup>a</sup>-: sich häuslich einrichten, bes. beim Bezug einer neuen Wohnung oder von Neuvermählten bei der Begründung ihres Haushalts AA; B; S; UWE.; Z. 'I., domum instruere.' Id. B. *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> no<sup>a</sup> nüd recht i<sup>a</sup>g'huset* [trotzdem ich schon vor einiger Zeit eingezogen bin] B; Z. Dim. *in-hüselen*. — u<sup>a</sup>-: unhaushälterisch wirtschaften Z; dazu *U<sup>a</sup>-Huser(i<sup>a</sup>)*, Verschwender(in); Syn. *Übel-Huser*. — ver-u<sup>a</sup>-: mit Acc. S., durch unordentlichen Haushalt durchbringen, verschwenden AP; VO; G; Z; Syn. *ver-h.*, *-lumpen*. *Er ist ärmer als arm: Er hät Alls veru<sup>a</sup>huset*. Auf den Vorwurf, unhaushälterisch zu sein, entgegnet man etwa: *I<sup>a</sup> hä<sup>a</sup>-der no<sup>a</sup> Nüt veru<sup>a</sup>huset* Z; boshaft bes. vom Ehemann gegenüber seiner Frau, die ihm Nichts in die Ehe gebracht Z. Vgl. *ver-un-schicken*. — er-: mit Acc. S., durch Sparsamkeit erwerben, erübrigen. allg.; Gegs. *ver-h.* *Es schöns Vermögeli e.* 'Er wollte daheim erschinden und e., was er verloren hatte.' BREITENST. Scherzh.: 'Im J. 1889 wurden 56 junge Streiter Christi [zur Taufe] gebracht, also haben wir [da nur 29 gestorben] c. 30 Erdenbürger erhauset.' Obw Volksfr. 1890. 'Was er eingenommen, ausgeben, erhauset, werde man finden.' 1600, SCHWE. Klosterarch. Dim. *er-hüselen*. — Erhusete f.: Ersparnisse, erlangenes Vermögen Gr. — us-huse<sup>a</sup>: wesentlich = uf-h. AA; AP; Bs; B; VO; GR; G; W; Syn. *us-lumpen*. *Er hät usg'huset* GR; G; Z. *isch usg'husete* B, 's *isch usg'huset bi-n-em.* *Iez isch usg'huset g'si<sup>a</sup> und hüt isch es g'steigeret worden uf sim Hei<sup>m</sup>wese<sup>a</sup>* Aa (Schwzd.). 'Ausgehauster Mann', (moralischer) Lump wird ein Abtrünniger gescholten. LIED 1676. 'Ausg'hausete Leut, die Alles vertan.' Z Syn. 1687. 'Er und seines Gleichen ausgehauste Kerl.' ZRhein. Beantw. 1747. 'Verarmte und ausgehauste Leute, welche Nichts zu verlieren haben.' 1762, ASSCH. 'N. N., ein unruhiger Kopf, schlimmer Vogel, aber ausgehauset Mann.' Z Brief 1764. Übertr.: Eines Dings verlustig, impotent werden AP. Dim. *us-hüseler<sup>a</sup>*, mit euphem. Bed. Ar. Vgl. *us* Bd I 554.

ver-: 1. = *ver-un-husen* Bs; B; VO; GR; W. *Si werd doch 's Geld epper nit verhäst ha?* EKRON 1867. Ob 2 ehemenschen by einanderen verhuseten oder vertäten ir quot.' 1538, GR Rq. 'Wann ein Ehementsch [sein Vermögen] verhusete, item verspilte, verbürgte oder verkriegete.' GSA. LR. 1674. 'Res fractae, verhauste Sachen.' DENZL. 1716. — 2. = *us-h.*, doch (bes. lt St.) weniger streng als dieses GR; G; W; Syn. *zerugg-h.* 'Der Has [scherzh.: die Besatzung] uf die [belagernden] Schwyzer d' Ohren spitzt, ob sie Sturm wurden blasen; aber die Sach wär ganz verhuset [ausichtslos], den Schwyzern ab dem Stürmen grust.' RAPPERSW. Belag. 1655. 'Actum est, es ist aus, es ist verhauset.' DENZL. 1677; 1716. — 3. seine Behausung verändern; übertr. und euphem.: die irdische Woh-

nung verlassen, sterben. ‚Der Tod ist nur ein Gang zu Gott, ein Verhaussung in den Himmel.‘ AKLINGL. 1688. ‚Ein Mensch kann sein Herz so fest an dieses kurze Leben machen, dass er daraus nicht anders als mit dem grössten Unlieb v. kann.‘ JJULR. 1727. ‚Der Mensch ist in seinem ganzen Leben beschäftigt mit v.: Aus dem Leib seiner Mutter verhauset er in diese Welt, aus dieser Welt in das Grab.‘ ebd. 1733.

Zur Bod. ‚sterben‘ vgl. gr. *παύω*, frz. *déloger*, *déménager*; ferner *ver-reisen*.

vor-huse<sup>a</sup> Bs; Th, für- AA; Ap; B: tr. und abs., durch Sparen erübrigen. *Sit mir Zueu z'sämme huse<sup>a</sup>, hei-m<sup>r</sup> no<sup>a</sup> nid vil fürghuset. Freud har am F. u<sup>a</sup> am Rechner, wie vil m<sup>r</sup> z'sämme bringe<sup>a</sup>.* GOTTH. ‚Es sei aus mit F. und reich werden: Aus Nichts wird Nichts und Nüt von Nüt geht auf.‘ ebd. Iron. von vorzeitigem Beischlaf Verlobter: *Die hei auch vorghused!* Bs. Vgl. noch vor Bd I 929, für Bd I 960, wo auch die Synn. — be-: 1. tr., mit Acc. P., Jmd als Gast bei sich aufnehmen, beherbergen. Id. B. ‚[Der Herr] wird [die Israeliten] in irem land b.‘ 1531, Jes.; dafür: ‚Zue ruwen bringen.‘ 1548/1882. ‚B., beherbergen, recipere.‘ MAL. ‚Ausländische zu b. annehmen [Niederlassung gewähren].‘ 1563, Ar LB. ‚Wölche Täuferen Unterschlauf, Herberg oder Platz zuo ihren Versammlungen oder sonst Wohnung in Hüsern, Schüren oder Güeteren gebend und durch söllich B. ihrer Sect Ufgangs nit geringe Ursach sind.‘ B Mand. 1597. Häufig formelhaft verbunden mit *behofen*, s. Sp. 1039; vgl. ferner noch *heimen* Sp. 1285. — 2. mit Acc. S., mit einem Hause, Wohnstätten bebauen, bzw. diese mit Einwohnern besetzen; häufig als Ptc.: bewohnt; vgl. *ghuset*. ‚Jede Schuppe des Hofes in AAdöth, musste behuset sein.‘ 1350, HUBER, Reg. ‚Von der huser wegen, so dis kriegs uf den höfen verbrant sind, söllte man jm helfen, die höf oder güeter widerum b.‘ 1446, Z Rq. ‚Die [infolge eines Brandes leer stehende] hofstatt helfen buwen und b.‘ 1480, L Rq. ‚Zara ist ein grosse statt und ist wol behuset.‘ HsSCHÜPF 1497. ‚[Wer] im dorf die dorfgerichtigkeit hat, mag die [ihm rechtlich angefallene] hofstatt b. mit einem hus, das der hofstatt gemäss sei.‘ 1534, ZKnon. Offn. ‚[Der Eigentümer] soll das alt haus nimmermehr b. oder mit hausleuten besetzen.‘ 1573/1691, ZSchwam. Offn. ‚Das Veltin, so mit Stett und Flecken wohl behuset war.‘ RCys. ‚Wie dasselbig [Haus] behuset worden, hab ich nit anders können erfahren, wann dass es vor Zeiten ein Wohnung und Schuol der Juden gewesen.‘ ebd. ‚Ein Schloss, noch zimlich behuset [bewohnbar].‘ ebd. — 3. refl., sich häuslich niederlassen, einrichten. ‚Wär auch, ob ieman sich da behusete oder b. wollte mit kaufe oder mit zinse [als Mieter].‘ 1308, Z Urk. ‚Sy sind wider darzue geloffen, [haben] sich behuset, so best syo mögen und nachher [hat] sich die Statt wider grösseret [vergrössert].‘ RCys. — B<sup>a</sup>husi<sup>g</sup> f.: Wohnung; der Inbegriff aller für den Aufenthalt einer Familie nötigen Gemächer und Räumlichkeiten AA; B; VO; G; S; Z. *Im gliche Hüs mit ine brüchst du nit z'wone<sup>a</sup>; ist Das di A<sup>a</sup>stoss, so git's en anderi B'h.* BLangn. Kal. 1890. — b<sup>a</sup>husige<sup>a</sup>: = *behusen* 1. ‚Könnte ihn Niemand weder p'h. noch beherbergen.‘ RCys. — z<sup>a</sup>rugg-: 1. sein Haus weiter zurück setzen. Bs Volksbote 1883. — 2. im Haushalt rückwärts kommen Bs; GL; GR; S; Syn. *zerugg-schlän*, *ver-h.* Im Wortspiel mit 1 sagte

ein Mann, der sein Häuschen hart an eine steile Felswand angebaut hatte: ‚Zurückhausen können wir nicht mehr!‘ Bs Volksbote 1883. *Wil er zue guet [gutnützig] g'si<sup>a</sup> isch, het er z'rugg-g'hust.* BREITENST. — für-si<sup>a</sup>: seinen Wohlstand mehren GR; Syn. *für-sich-kön.* — hinder-si<sup>a</sup>: = *ze-rugg-h.* Ap; Bs; GR. ‚Er hauset, damit er zu Schätzen gelange, hintersich und spart nur für die vergangenen Zeiten.‘ SINTEM. 1759. — z<sup>a</sup>sämme<sup>a</sup>: zaspren Z; vgl. noch *husen* 2. Dim. *z'sammen-hüselen*.

üs-tal-: 1. stürmen unter Schneefall oder Hagelschlag BR. — 2. übertr., seinem Ärger durch zornige Worte Luft machen BR.

Der Bez. auf den ‚usseren‘, d. i. West-Wind, steht der Wortlaut und die ganze Art der Zss. entgegen (vgl. immerhin *as* i. S. v. aussen bzw. ausser Bd I 553); viell. ist die Bod. eig.: aus dem Tal wild hervorbrennen (etwa aus dem Lauterbrunnental, in dessen Hintergrund die gespenstischen Rottalherren Ungewitter verursachen), oder (*as* i. S. v. zu Ende) das Wüten im Tal erschöpfen; vgl. *us-schützen*.

Huser m.: 1. Sparer. allg.; Syn. *Husi*. *All Lüt händ öppen en H. und en Güder*, Jeder ist etwa das eine Mal sparsam, das andere Mal verschwenderisch. SPBW. *Nach em H. chunnt en Güder Th. Nöcher bim H. a's bim Güder d'heimer si<sup>a</sup>* S (Schild). S. noch Sp. 125 und *Huserin*. *Huserli*, sparsame Frauensperson GRPr. — 2. (Dim.) Lichtknecht, Steckerlein AA; Ap; Bs; B; F; GL; GR; G; Th; Z; Synn. s. bei *Hus-Halter* Sp. 1237. — 3. Familienn., vom Ortsn. ‚Husen‘, z. B. Uw; Z.

Übel-: schlechter Haushalter, Verschwender Sca; Th. ‚Seine Frau ist eine Ü-in.‘ Sca Pilger 1884. ‚Die aber durch Verschwendung [in den Concurs geraten], solche Übelhauser sollen abgestraft werden.‘ 1713, GR Rq. ‚Verschwender und Ü.‘ 1738, SCHW LB. — Holz-: durch Zsstoss des Nordwinds und Föns entstehender, der betr. Talschaft eigentümlicher Wirbelwind, der in den Wäldern ärger als ein Holzfröler haust‘ BGT. Vgl. JJSCHWEIZER 1824, 22; ALPENR. 1827, 338/9. — Bi-: Aftermieter Bst. ‚Beihäuser, ein Hausmann, den der Hauptbeständer eines Hauses neben sich darein nimmt und für welchen er dem Eigentümer stehen muss.‘ SPRENG.

Tann-: der bekannte Held der Sage, der noch in Volksliedern und als Familienname fortlebt. Zu einem verarmten Verschwender spottend: ‚Du magst wol den dann-h. singen, so wirst vergessen dynr armuet.‘ JMURER 1560. Als Familienn. auch 1573, AA Wett. Klosterarch. ‚Tannhäusers Haus‘, Hausn. B. — Vgl. T. VL I 102/4. II 159/63; Henne 1879, 570/1.

Zänn-: scherzh. Entstellung aus dem Vor. ‚Wann wir nit stäts [den Kindern] Brot zuobringen, tuont‘ Nit [nichts Anderes] dann den Z. singen.‘ Com. BRAN. — Angelehnt an *zennen*, weinen mit verzerrtem Gesicht. vgl. *singen*, spöttisch = weinen.

Huseri<sup>a</sup> f.: Haushälterin, in der kath. Schweiz bes. des Geistlichen, sonst verallgemeinert, meist mit dem Nbbegr.: sorgsame, sparsame Wirtschaftlerin Ar. Bs; B; GR; G. *Or<sup>a</sup>ni<sup>g</sup> ist e gueti H.* Sca (SPW.). *Mi<sup>a</sup> Frau isch e Huseri<sup>a</sup>*, sagte Antistes Falkeisen wortspielend von seiner Frau, einer geb. ‚Huser‘ Bs. huserisch: sparsam, haushälterisch GRV.; Syn. *hüshaft*, *hüsig*, *hüschlich*, *abteilig*.

g<sup>a</sup>hüset ZZoll., g<sup>a</sup>hüset GR = *g<sup>a</sup>gatteret* Sp. 495. *g<sup>a</sup>gätter(l)et* Sp. 504/5; Syn. *gehüset*; vgl. *Hus* 3 a.

Husete f.: Kinderspielzeug GrV. Syn. *Hüsi*, *Hüsete*, *Husel-Rusting*; s. *hüslen*.

huschaft = *huserisch* GrD., Pr. *Mid der Zit erschrockeli<sup>h</sup> h-g si<sup>a</sup> GrPr.* (Schwzd.).

Husi m.: = *Huser 1 S.* *Die Zit isch nümme<sup>a</sup>, wo-m<sup>a</sup>n es 'blätzet Hemli und ander Zugsachen i<sup>a</sup>-me Hus a's Sparhafen a'g'luet und g'seit het: Do isch d'r H. d'heim, do waltet Glück und Gottes Sege<sup>a</sup>.* SCHILD.

G<sup>a</sup>husi n.: unverheiratete (Manns- oder Frauens-) Person, die allein Haus hält W; Syn. *Ein-Hüseler*. *Der G'husin<sup>a</sup> lotzet [wartet] Niemu<sup>a</sup>, we<sup>a</sup> sch' chrant sind; vgl. G'hüsing.* — Ein Beispiel unter vielen von der Vorliebe der Berggesprachen für dim. Ausdr.

huserie<sup>a</sup>: 1. = *husen 1.* ‚Welcher fñrohin in unserm land wonnen und h. will, der soll 5 fl. erlegen zue ei<sup>a</sup>m ynzug.‘ 1572, Ouw Rq. — 2. sich (zunächst im Hause herum) zu schaffen machen, geschäftig herumgehen AA; oBs (*huserie<sup>a</sup>*, mit dem nhd. Diphth.); B; S; Syn. *hantieren*. ‚Die Tochter huserierte draussen herum.‘ GOTT. — 3. = *husen 4.* ‚Mir händ in<sup>a</sup> also [durch Verwüstung im Kriege] g'huseriert, dass man kein loub noch gras mē spürt.‘ VBOLZ 1554. Ähnlich in einem Lied von 1601. ‚Mit Jmd h., ihn ausschelten B. Von Wassergüssen, Wind und Wetter BSi; FJ. *Es huseriert grüseli<sup>h</sup>*, der Sturm tobt. *Da ahi hed's Wasser g'huseriert*, Verheerungen angerichtet. — 4. wie nhd., Hausierhandel betreiben. allg. — 5. = *husen 5.* ‚In dise zwe herberg hand sy g'huseriert [sich einlogiert].‘ 1540/73, UMEX. Chr. — *Huserie<sup>a</sup> g* f.: geschäftliche Verrichtung B; S; s. *husieren 2.* *Obe<sup>a</sup>-H.*, regelmässige Hausgeschäfte einer Frau am Abend. SCHILD. *Wage<sup>a</sup>-H.*, Zurüstung eines Wagens zur Abfahrt. ebd.

Betr. die Form ‚huserieren‘ bei 2 ist zu bemerken, dass die MA. von Bs es liebt, in der Emphase den Diphthong eintreten zu lassen; vgl. *Pote Tausig! Pote Teufel!* vgl. auch *Deu-Henker* Sp. 1464. Über Verordnungen betr. die Landplage der Hausierer vgl. z. B. Schw Mitt. IV 69/71; s. auch noch HBULL. 1572, II 288; Z Ges. 1757, III 238; Absch. VII 2, 589/91; Z Anz. 1889, 239 und vgl. *Granitzer* Sp. 745, *Griecheneier* Sp. 815/6, *Harner, Augst-Taler, Walch*. S. auch *Huser-Gelt* Sp. 251.

hüsig: = *huserisch* Gr. — Abl. von *husen*.

u<sup>a</sup>-hus<sup>a</sup>ch: verschwenderisch G 1799.

hüsi(ch), bzw. huslig (in GlH., K.; GSA. *hüssli*, in BSi; FJ., O. *hüselich*): 1. häuslich, in der Verbindung mit ‚sitzen, sich niederlassen‘. ‚[Fastnachtthüner von Jedem], der huslich sass und buwete.‘ 1893, Ssg. RG. In der Verbindung mit *hablich* s. Sp. 929. S. auch 1488, GrD XVII 34. — 2. = *huserisch*. allg. *Der H.* (Var. *Fulenz*) *und der Liederlig sind Beidi mini Brüederli: Der H. ist en brave<sup>a</sup> Ma<sup>a</sup>, der Liederlig hed-em's doch no<sup>a</sup> a<sup>a</sup>* (s. Sp. 899) Ar. ‚Der Titel: Es ist ein huslicher Bursche — ist ein Lockvogel und auf der Stelle finden sich Mädchen ein, die den Vogel locken möchten.‘ GOTT. Vgl. Schwzd. XIV 15; XX 13. *E h-e Frau* ist das Ideal einer Hausfrau. Doch auch mit verächtlicher Nbbed. geradezu i. S. v. karg, geizig. *Er ist so h., er stilt schier AA*; vgl. *durch-hin* Sp. 1357. *Si isch furchtbar h.: kauft numme<sup>a</sup> vom ordinärste<sup>a</sup> Kibelanke<sup>a</sup>* Bs (Schwzd.). ‚Hauslich und des hauss<sup>a</sup> wol wartind.‘ 1531, Tir.; = ‚haushälterisch.‘ 1882. ‚Jetzt, so ich gern wollt huslich syn, so ist myn guet allsant dahin.‘ JBINDER 1535. ‚Ein yetlichs luege

mit syner waal, ob die person fruetig, geschickt, husslich, arbeitsam und redlich sye.‘ HBULL. 1540. ‚Selten rycher lüten kind nach's vatters tod recht huslich sind.‘ JMUER 1560. ‚[Der Verschwender] ward demnach huslich, g'recht und frumm.‘ ebd. ‚Hauslich, ein gueter haushalter, frugi, parcus.‘ FRIS.; MAL. ‚Je länger je hausslicher und geiziger.‘ FWYSS 1672. S. noch *alwen* Bd I 209. Schonend, rücksichtsvoll: ‚Dass sy in ihrem Tuen vorbedachtlich und husslich fahrend.‘ 1640, ZOGLatt. — 3. tätig, arbeitsam, fleissig AA.B., Z. 1815; Gr; GTa.; Th; vgl. *husen 3 b.* *Bed<sup>a</sup> händ d' Hemtärmel hinderschi-g'stürmt* [zurückgerollt] *und sind husli* GrPr. (Schwzd.). *Sind er husli?* Grussformel an Leute, die man bei der Arbeit trifft AA.B.; GTa.; Th; dem entsprechend lautet die Abschiedsformel: *Sind nit z' husli<sup>ch</sup>!* GTa.; Th; dafür jotzt *flüssig*, s. Bd I 1212. ‚Sind nit z' hausli! Guete Abig mit enandere!‘ GESPRACH 1712. — Über *st. st.* vgl. Wint. 1876, 140.

u<sup>a</sup> -: verschwenderisch; Syn. *güdig*. ‚Plinius spricht, dass dise Triumpiliner ein unhausliches volk [seien], welche iren grund und boden versetzt.‘ ÄSTCHUR, Gall. ‚Recipere se ad frugem bonam, sich besseren und bekeeren, aus einem unhauslichen hausslich werden.‘ FRIS. ‚Die Gerichtsherren sprechen das Recht an, unhausliche Leute zu bevogten und in der Kirche öffentlich verrufen zu lassen.‘ 1732, Absch. S. auch 1685, Schw LB. 186; 1784, Absch. VIII 98/9.

husliche<sup>a</sup>: anfangen haushälterisch zu werden ‚VO;‘ Z. *Der Peter huslichtet, der Paul aber u<sup>a</sup>huslichtet.*

Huslich, Huslichkeit f.: 1. Sparsamkeit. ‚Ein kleines Schülerbüblein soll mir ausrechnen, wie viel vor lauter Hauslichkeit solch ein Hausmütterlein gewonnen oder verloren hat.‘ BREITENST. — 2. häusliche Dinge, Geschäfte, Vorfälle. ‚Der hl. Geist beschämt sich nit, grad im ersten buech der Bibli merteils nüt anders, dann von een, kinden wiegen, geburten und derglychen eelicher hussligkeit ze reden und ze schryben.‘ HBULL. 1540.

U<sup>a</sup>husligi Z, U<sup>a</sup>hüslich, Ar: Mangel an Sparsamkeit, unhaushälterisches Wesen. ‚Von wegen des erarmeten Bistums durch etlicher Bischöfen unhauslichkeit.‘ WURSTISEN.

G<sup>a</sup>hüs (in Gr *G'hüset*) n.: 1. Gebäude, oft mit verächtlicher Nbbed. allg. ‚Erhöhtes Gerüst von Brettern oder Balken B; VO;‘ ‚Bretterbude UWE. *Und los, was tönt im alte<sup>a</sup> G'hüs? D' Nachtheuel sind's und d' Fledermüs* Bs (Probst). ‚Der Keller und das Gehüs darauf.‘ 1370/1432, Vöa.-Nüsch. ‚Ein gehüset, gleichet einem schloss.‘ 1460, Bs (Gfo.). ‚[Keiner soll befugt sein], uf plätz innerhalb der statt ringmur einich gehüset, g'halt oder g'mechte, es sye von holz oder stein, ze buwen.‘ 1539, B Rq.; vgl. die entsprechende Stelle aus der B Gerichtssatz. 1615 (Sp. 1220, wo wir aber mit derselben ‚gehuset‘ als Adj. verstanden). ‚Ein mur sei um das gepw und gehüset ‚gangen.‘ HBULL. Tig. Spec. das bewohnte Gebäude AA; Gr und so 1958, MOHR, Cod. III 114 (‚gehüsit‘ und daneben ‚gehüsig‘, wofür an der entsprechenden Stelle des Urbars: ‚Hüsig‘); vgl. auch ebd. II 85/7. ‚Die brueder und priester der zell [Abtei] zue St Gallen, die sich zimlich wol an narung und geheus gemeret hattend.‘ VAD. ‚Der Turn mit sammt dem Gehüsit.‘ JJKURGER 1606, mit der Var.: ‚Ein Turn, dahinder

ein Hus [vom Son Sigel]. — 2. Feuerstätte, Haushalt, insofern er urspr. an den Besitz 'eigenen Rauchs' geknüpft war Gr. So [zornig] *han-q di<sup>ch</sup> noch gür nie g'seh, eit mer d's G'hüschet mid-qnandgrq händ* GrPr. (Schwz.). Bes. von Steuern (und andern Lasten, bzw. Vorteilen), die an dem Besitz eines eignen Herdes hafteten; vgl. *Rauch-Gelt* Sp. 260. *Vor jetlichem G. hein mir dri Batsen insoge* GrPr. 'Zue Äschi gibt jetlichs g'hüset 6 den.' 1390, BThun. Handf. '[Nach dem Kappeler-Kriege] musste ein ietlich g'hüss zu GG. 16 Btzn [den Schwyzern als Strafe] erlegen.' VAd. 'So git jeglichs gehüset, das syn eignes muos und brot isst, ein fassnachtthennen.' XVI., ZBonst. Offn. 'Wenn es zue wegen [Weg bahnen, bei Schneefall] ist, so soll us einem ieglichen hus oder von einem ieglichen gehüset der aller sterkest mit synem vech by synem hus anfachen zu wegen.' XVI., Gr Rq. 'Daas eins g'hüsitt nitt mer dann dry sätz haben soll.' 1542, Schw LB., mit der Var.: 'Dass man us einem hus...' 'Es hat ein sigrist [bei einer Procession] das recht, von hus ze hus ze sammeln und soll im yettlichen gehüsete geben 4 hlr.' 1584, Grn. 'In Anschau neuer Auflagen sollen solche bezogen werden durch Gehäus.' 1732, WV. — 3. geschlossener Raum, Gehäuse übh. Spec. a) 'Abtritt BStdt'; Syn. *Hüsi* 5 b. — b) = *Hus* 4 a. 'Ein Gehäus an einen Karst gemacht.' *Muster* 1797. — c) die Holzeinfassung einer Kaffeemühle Z. — d) = *Stügen-Hus*. 'MGnHHn haben dem Meister W. zu machen verdingt die Schnägkenstügen sammt dem ganzen Gehüs durchuf [durch das ganze Haus hinauf].' 1629, ZWthur. — e) Schutzkapsel am Verschluss des Vetterli-Gewehrs Z.

*Gehüset* setzt ein ahd. Neutr. *gehüridi* (vgl. nhd. 'Gebäude') mit coll. Bed. voraus; vgl. Kluge 1886, § 70. Die Formen ohne Uml. ('Gehausa.' Museum 1783/90; 'Gehuset', auch 1488, Grd XVIII 261) sind wohl fehlerhaft gelesen oder geschrieben und so wahrsch. auch 'Gehüsel' in Bed. 2 bei Estern. Neud. 250.

Um-Gehüs: = *Um-Hus*, in einer spätern Redaktion des Abkommens betr. Unterhaltung der Mühle. 1483, Zrschr. f. schwz. R. VII 29/30. — Inn-, bzw. *In-*: 1. Wohnung ZElgg (*Irg'hüs*, lt Hunz.); vgl. *Gehüs* 1, *Inn-Hus*. — 2. Uhrgehäuse. 'Das Zyt, sammt dem dazu gehörigen Yng'hüss.' 1602, Z nWen. — Ure-: = *Zit-Hüsi* Gl.; Z. — Bi-: Nebengebäude. 'Sammt einem gemureten Beigehüss.' RCrs. — Zimber-: hölzernes Bauwerk; vgl. *Zimber-Hus*. 'Des [widerrechtlich erstellten] bollwerks halb zuo Stein vor der brugg ist abgeredt: d'wyl vormalis ouch ein alt z. und tor da gestanden und die von Stein ein g'muret steini joch und ein g'muret tor daruf gebuwen, dass dann sölichs da blyben soll.' 1525, Absch.

*hüsele*: 1. Dim. von *husen*. a) 'wohnen'; vgl. *in-h.* — b) einer kleinen Hauswirtschaft vorstehen, ein stilles Hauswesen führen, ohne Prunk und Lärm B; 'L'; 'victitare.' Id. B. *Vor-em Jar isch-mer d'r Ma<sup>n</sup> g'storbe<sup>n</sup> u<sup>n</sup>d ich ha<sup>n</sup> d'r [Bauern-] Hof usg'leue* [verpachtet] u<sup>n</sup>d *hüsele<sup>n</sup> ganz für mi<sup>ch</sup> alleini*. MWALDEN. — c) 'fein säuberlich' wirtschaften, in den kleinsten Dingen sparen und damit ökonomisch allmählich vorwärts kommen Aa; Ar; Bs; B; GL; Sch; Z. *Es g'wirbigs* [arbeitsames] *Grossmüeterli, wo hüselet u<sup>n</sup>d bröselet* [köchelt], *überall umme<sup>n</sup>pföselet* [herumtrippelt] B (Schwz.). — 2. (in BO. *hü-*) a) Häuschen aus Bretchen oder Karten bauen, dann zunächst auch mit

anderem Spielzeug spielen, endlich spielen nach Art der Kinder übh. B; 'L'; Syn. *hüelen*; vgl. auch *Hüel-Rusting* und Schm.-Fr. I 1179. — b) Schweizerhäuschen schnitzen BO. — 3. nach dem Abtritt (s. *Hüsi* 5 b) riechen, bes. von Jmd, der sich zu lange auf demselben aufgehalten hat Z.

In der Begriffsentwicklung von 2 a haben wir St. das W. gelassen; doch ist wahrscheinlicher, dass die Bedd. vom Haushaltsspiel (vgl. *Vatteris und Mueteris machen, geütelten*) ausgegangen seien.

†-: 1. Dim. zu *in-husen*. a) sich ein artiges, kleines Hauswesen einrichten, sich in einer (neuen) Wohnung einleben Sch; Z. — b) Zurüstungen auf den Winter treffen; einholen, was von Wintervorräten noch draussen ist Sch; ZO. — 2. das Gehäuse schliessen, von Schnecken Sch; Th; Syn. *decken*.

er-: durch Sparsamkeit im Kleinen sich Etwas erwerben, kleine Beträge erübrigen; s. *er-husen*. Die *erhüselete<sup>n</sup> Fränkli* L; Z. *Mit sim erwibete<sup>n</sup> und erhüselete<sup>n</sup> Geld*. BWrs. 'Das sollte Jeder sich merken, der auch ein wenig Etw. sich erhäuseln will.' *Buerers*.

z'sämme-: Dim. zu *z's-husen* B. 'Es danke ihr [der Hausfrau] doch Niemand dafür, sondern je mehr sie zusammengehüselet habe, desto mehr lache man sie aus.' *Gorte*.

wirts- s. *Wirts-Hus*.

Hüseler m.: 1. Hausmieter Ar; Syn. *Gehüs*; vgl. nhd. 'Häusler'. — 2. wer gegen alle äussern Einflüsse empfindlich ist, Weichling ThTäg.; vgl. *Ofen-, Stuben-Hock* Sp. 1121/2. S. noch *Hüsler*.

Ei-: Junggeselle, der allein Haus hält GlNäf.; vgl. *Gehusi*.

*hüse<sup>n</sup> hüse<sup>n</sup>*: 1. = *hüselen* 2 a Gr. *Mit Ettis h.*, z. B. mit Bohnen. Doch auch übh. kindisch tändeln; vgl. die Synn. *feien, gevatteren, göfelen, gauggeln, galpen, goschen, güschen, gätschen, tockenbübelen, banslen, düttelen, zirren*. — 2. coire Gr.

Röt-Hüserli AAB; Z, -*Hüseli* AaSt.; Bs; L; Th; Z tw. — n.: Hausrotschwänzchen, lusc. (bzw. rutila, sylvia) titys, doch vielfach vermengt mit dem nahe vwdten Rotkehlchen, lusc. (bzw. rut., motacilla sylvia) rub. und sogar mit dem Gartenrotschwänzchen, lusc. phoen.; vgl. *Hus-Gütterli* Sp. 534, *Rot-Gügger* Sp. 197, (*Gadem-, Hus-*) *Röteli, Rot-Dacheli*. In dem Hause, an dem es nistet, waltet Glück und Segen. bes. hält es die Wetter von demselben ab B; auch verkündet es das Wetter GSA. Wer ihm Etwas zu leide tut, den ereilt Unglück: Seine Kühe geben entw. rote Milch (allg.), es stirbt ihm das liebste Tier im Hause L, es geht ihm ein Stück Vieh im Stalle zu Grunde GrD., oder sein Haus geht in Flammen auf, indem es etwa vom Blitzstrahl getroffen wird. Um die Knaben von Störungen des Nestes abzuhalten, wird ihnen gesagt, das Vögelchen pfeife: *Hüete di<sup>ch</sup>! Hüete di<sup>ch</sup>, di<sup>ch</sup>! SchSt*.

Die Form mit r wird als die ursprüngliche angenommen werden müssen; r konnte ausfallen nach Analogie des z f an den selben Orten vorkommenden, z. T. sogar durch an- r W. verdrängten syn. *Hus-Röteli*. Auch das begriffsvwdte *R-Brüeteli* mag eingewirkt haben. Die gegenseitige Beeinflussung und Vermengung der Synn. verrät sich übrigens auch durch die Nbff. *Hus-Rüeteli, Rot-Brüeteli*; immerhin ist auch die liquide Natur des r zu beachten. Vgl. noch Ldt. Sag. 334. 520; Vonbun 1862, 112; Gr. Myth. 647; Alpenp. VI 338/4.

Hüsi Hüsi, Pl. *Hüsni* — n.: Kinderspielzeug Gz; Syn. *Husel-Rusting*; vgl. *Hüsi-Poppi*.

Ge. s. *Gehüsing*.

g<sup>h</sup>üsig: 1. das Haus liebend, sich leicht daran gewöhnend, von Weidetieren, die den Stall von selbst aufsuchen oder sich ohne Widerstreben eintreiben lassen; lenksam, zutraulich, gutartig BO.; vgl. *heimlich*, *heimisch* Sp. 1287; *fromm* Bd I 1295. *Es g-s Geissi: subald i<sup>h</sup> chöten* [locke], *chunnd's* [ge-] *laufen und mäggeld* [mäkert] BO. *Da han-i<sup>h</sup> e g-i Geis, die geid kei<sup>h</sup> Tritt von mir* BR. — 2. übertr., von Personen. a) zutulich, zutäppisch, bes. von Frauen, deren Vertraulichkeit gegenüber Männern sich mit der Schicklichkeit nicht verträgt BO.; Syn. *an-lässig*. — b) einfach, bescheiden im Wesen und Benehmen, bes. an höher Stehenden gerührt BO.

G<sup>h</sup>üsi<sup>g</sup> (in ArK. *G<sup>h</sup>üsi*, in GRh. *K<sup>h</sup>üsig*, in GStdt *B<sup>h</sup>üsig*) — m., Pl. unver.: = *Hüseler* 1. 'Es soll Niemand keine sonderbare G<sup>h</sup>üsig han, es habe es dann Einer zuvor an synen Hauptleut und Räten erlanget.' APA. Mand. 1600. 'Wegen Einlassung fremder G<sup>h</sup>äusiger.' 1730, ArTrog. Ratsprot. Bei vAnx 1811, 621 den 'Hausräuchinen [Haushalten]' gegenüber gestellt. — G<sup>h</sup>üsigi f.: = *Gehuse* 2 Ap.

Zu *Gehuse*, unter Vertauschung der End. ahd. -o an -ing, welche Zugehörigkeit bedeutet, oft mit dem Nbbegriff des Bedauerns oder der Verachtung; vgl. ahd. *hüsinga*, penates; andere Beispiele bei Kluge 1886, § 24. G<sup>h</sup>üsi lehnt sich an die Masc. auf -i an; vgl. *Gehusi*.

hüsel<sup>n</sup>: 1. carrieres Tuch weben ZO. *G<sup>h</sup>üslets Tuech* oder subat. *G<sup>h</sup>üslets* AA; Ap; GL; S; Th; Z; vgl. *gehüset*. *G<sup>h</sup>üslets Fade<sup>n</sup>*, scherzh.-euph., Branntwein ZNer.; vgl. *Fadem* Bd I 674. — 2. Torf zum Austrocknen kreuzweise auf einander schichten Th; Syn. *bocken*. — 3. auf einem Nachtstuhle seine Notdurft verrichten NdW (Kdspr.). — 4. = *hüseln* 2 a, bes. in der Bed. tändeln Gz; GO., Rh. S. noch *Hüslete*.

maie<sup>n</sup>: den Fronleichnamstag festlich begehen, indem man in Gesellschaft einen Ausflug aufs Land macht und sich dabei götlich tut AA/Bremg.

Nach einer L. Verordnung von 1434 (Lüt. Sag. 371) bestand am Fronleichnamstag nach der Procession die Sitte, aus den Ästen der an den Wegen aufgepflanzten Bäume Hütten zu bauen; dabei liess wohl das Volk seiner Maifreude in den 'Maiahäuschen (-Hütten)' ungebundenen Lauf, weswegen das Bauen solcher Hütten untersagt wurde. An die Stelle des bisherigen Brauchs trat eine Maifahrt; vgl. Ähnliches bei *Mai*, in 's *Bluest faren*; ferner: 'maien', sich besuchen, sich unterhalten, 'Maie gehn', zu Licht gehen (bei Gr. WB. VI 1475), und über die Hütte des Maigrafen Mannh. 1875, 187. 353 ff.

tische<sup>n</sup>: Spiel mit Nüssen ZO.; s. *nüsseln*, *Hus* 5 l.

Hüslor m.: 1. 'Tagelöhner, weil sie gewöhnlich in kleinen Häusern zur Miete wohnen B'; vgl. 'Häusler' bei Gr. WB., ferner 'Kottner'. Dazu der Familienn. 'Heusler' Bs. 'Hans Steffen, genannt Heussler.' 1653, AA/Wett. Klosterarch. — 2. Kind, bes. älteres, das sich noch mit kindischem Spiel beschäftigt, ein kindisches Wesen an sich hat GzV. — 3. = *Hüsi* 5 c, im Gegs. zum (*Stall*-) *Mist* GSA.

Bor-: Name eines Gefängnisses auf Schloss ZKyb. '3 Tag auf Stroh in den B. legen.' DIENER, OGlatt.

Der 1. Teil der Zss. ist zu erklären wie in *Bor-Küche* (Emporkirche), -*Laube*, -*Tüli*, nämlich aus mhd. *bor*, oberer Raum, Höhe. Die Abl.-End. wohl ähnlich wie in *Figler* Bd I 689 und vielen Haus- und Ortsnamen; vgl. Anm. zu *Hunig* Sp. 1368; Gfd XXVII 281.

über-hüslot: übergeschnappt, geisteskrank Z (euphem.-scherzh.).

Wahrsch. eine Mischung aus der syn. RA. *us<sup>dem</sup> Hüsl* *et<sup>n</sup>* mit *über-heien* (Sp. 1100), -rüeren, *über d' Wils us<sup>n</sup> g<sup>h</sup>eien* (Sp. 1104), bes. aber mit *über-hüschelen*; vgl. auch -*hüseln*, sich überschlagen.

Hüslete f.: 1. = *Hüsi* GMels. — 2. leichte, mühe-lose Beschäftigung GO.

hüslig in der Verbindung *H.-Säge<sup>n</sup>*: Haussegen, Name eines Gebetbuches S. *D' Mueter list im Hüslig-Säge<sup>n</sup>* [bei einem Ungewitter]. SCHILD.

hus(s): Interj. 1. a) *hus!* Lockruf für Enten AA. — b) *hüses* GSA.; SCHWE., *huss use* Ap; GA.; Z, Scheuchruf, 'huss B; L, Hetzruf für Hunde.' — c) *huss*, Lock-, Treibe- und Scheuchruf für Schweine GL; Gz; GA.; Z. Syn. *gus* (Sp. 472), *has*. — 2. *huss*, Aufforderung an Menschen, hinaus (Ap; GA.; Z), aus einander (Z) zu gehen; lt Götz. *hüss, huss, hussse*, Schlittenrufe BThun; GT. S. auch den Anzählspruch bei *ushin* 1 Sp. 1338. 'Huss mit üch gyleren und böttleren!' GYKUN. — 3. *huss* Ap; BStdt; GL; GStdt; SCHWE.; ZLimm. *hüss janx aSchw*, Ausruf des Ekels, Abscheus, Unwillens. *H! die Suppe mag-i<sup>h</sup> nid* Ap. *H! iez löt-er wider ds Hüß offer* GL. *H. aus<sup>h</sup>!* pfui doch! GL; ZLimm. *H. der Tüfel!* GL; SCHWE. *Pft h., wetlige* [was für ein] *Drück!* BStdt. *Pft Schinder h.!* JGKUN. *Ä h.!* das sin wüesti Tier. B Hist. Kal. *H. und verdammt* Schw. — 4. 'huss, Ausruf des Ausspottens B; L.' — 5. *hüss aSchw, huss GzPr.*, Ausruf des Erstaunens, der Überraschung. *H. janx! da chunnt Einer und hed bi der Hitz nu<sup>n</sup> en Tschopen a<sup>n</sup> Schw.* [Der Geldsack] *flügt uf d' Sträss und h.!* im *Nu wird er bis s' underst abe<sup>n</sup> g<sup>h</sup>chert* Schw. *H.-di<sup>h</sup>, hüschen- ne<sup>n</sup> niene<sup>n</sup> g<sup>h</sup>sch<sup>n</sup>!* im Hui war die Erscheinung verschwunden GzPr.

Die Quantitätsunterschiede des *u* berechtigen nicht zur Trennung in verschiedene WW., sondern sind wie übh. in den Interj., da der Affekt seinen Einfluss übt, unerheblich. Eher wäre die Ausscheidung eines *W.* mit *u'* angezeigt. Zu 3 will Rochh. auch ein abgel. Vb i. S. v. pfui sagen kennen. Zu 5: Auffallend ist die Verbindung mit einem Acc.; sie ist wohl nach Analogie von Verbindungen wie *wol dick* udl. zu erklären. S. noch *hüsch*.

Huss m.: 1. 'Unmensch, Wüterich Ap; GL; GRh. Wüstling, besonders in zotigen Gesprächen Schw.' — 2. Hussit. 'Der hauptmann und die 9 spiesse an die Hussen ryten söllent.' 1421, Bs Jahrb. Auch bei Bossa-Goldschm.

1 könnte aus der gleichlautenden Interj. substantiviert sein. Vgl. *Pfui* (aus *pfui di<sup>h</sup>*). In diesem Falle wäre obiger Art. in zwei zu teilen. Es kann aber auch 1 aus 2 hervorgegangen sein; vgl. *Russ* in appell. Bed. Zu der Bildung von 2 vgl. *Straus* = Anhänger von David Friedrich Strauss.

husägg: Schlittenruf ZHinw. — Vgl. *hussar*, aus dem es viell. durch Verquickung mit *Kusägg* entstanden ist.

husändig s. *us-endig* Bd I 319.

Husár: 1. leichter ungarischer Reiter. 'König Albrecht zog uf Strassburg mit einem hübschen zug, in welchem er 600 Unger oder hussären hatt, die mit dem bogen gar schnell und gwüss warend; die hattend kein harnisch an und lange har, geflochten wie die wyber, und schnell pferd.' VAD. (ebd. 455 steht aber 'Ungerisch hussiren'). — 2. Dragoner FJ. — 3. übertr., starker, mutiger Mann G. Mannweib, derbe, wilde,



barsche, aber zu männlichen Arbeiten tüchtige Weibsperson BsStdt; „BO.“; TH; Z. Syn. *Holi-hö, Pandur, Rülch, Russ, Rüter*. Auch: wilder Knabe Z. „Sie regierte in Küche und Stall wie ein H.“ Strutz. Vgl. GKELLER, Z Novell. S. 152.

Bed. 2 viell. aus der Zeit der helvetischen Republik, wo ein Corps sog. „Husaren“ nach dem Muster der französischen bestand, aber von der sonstigen schweiz. Cavallerie (Dragonern) sich wenig unterschied.

Chuchi-Husar: Köchin, Küchenmagd. *Hütigs-tage, wo d' Ch-e i' de' verspüelene Töpe* [Tätzen, Händen] *es Sunne-schirmli wend trülle* [drehen wollen] Z (Schwzd.).

umme"-husare": wild herumfahren Z.

husar: Schlittenruf ZRfz.

Wohl nur scherzh. entstellt aus dem gleichbed. *us-har* mit Anlehnung an obiges Subst. und Vergleichung der Schnelligkeit des Schlittenfahrers mit der des Reiters. Vgl. *husag*.

Husegge f.: Name eines früher (bis ins XVII. und XVIII.) üblich gewesenen Frauenkleidungsstückes, eine Art Mantel, Überwurf (nach *Росня*, ein Leibchen, nach *SULGER* ein langer Rock, nach einer Z Angabe mit Kapuze, nach andern Angaben auch mit Ärmeln). „Pallium, praetexta toga, stola, hussäcken, hosäcken, haussäcken, hosecken, ein langer rock oder mantel, schlenken, janken; ein eerlich frauwenkleid.“ *FRIS.*; *MAL.* „Und diewyl des tröuwens so vil, kamend in einer nacht etliche ehrenwyber in hussäcken und schuben zu St Peter in Leonis [Leo Jude] haus.“ 1574, *Misc. T.* „Ein schwarz lämmerin Belzfueter zu einer Hosäggen.“ *RCys.* „Die jungen Frawen und Töchteren sollend die Predigen mit ihren Huseggen oder Kragenröcken als gezimmendem, rechtem Kilchenkleid besuchen.“ Z Mand. 1636. „Weibermantel, Husegg, huyk, palla, cyclas, supparum.“ *RED.* 1662. „Es seien uf die Huseggen gesetz[t] worden 80 Ellen Schnür; sei überall schlecht [einfach] usgemacht, ussert dass sy Sammet habe.“ 1667, Z. „Amiculum manicatum, Janken, Husegen.“ *DENZL.* 1677; 1716 mit dem Beisatz „Schauben“. „Dass sie an den Sonntagen die Husegken, als eine ehrbare, alte Tracht in die Kirchen tragen.“ Z Mand. 1685/1711. „Alle Huseggen-Zieraden.“ Z Mand. 1691. „Weibische Husacken.“ *KIRCHENHISTORIEN*. „[Die Weiber] tragen Achseln-Ermeln, die einer alten Kleidung, welche man Hussecken genannt hat, für Tragen gedient haben.“ *DISCOURSE* 1721/3. „Eine Frau in Kirchenhabit, Hussegken genannt, der wegen seiner Kostbar- und Beschwerlichkeit in Abgang kommen.“ Schweiz. TRACHTEN-CABINET.

Die Angaben aus späterer Zeit zeigen, dass der Gegenstand im XVIII. in Abgang geraten war. Nach *Gr. WB.* IV 2, 1975 war das fragliche Kleidungsstück im XIV. in Frankreich aufgekommen, wozu stimmt, dass nach *Rochh.* die englisch-französischen Söldner, die um 1370 in die Schweiz drangen und sich auch durch lange Hosen und Spitzhüte (von denen sie „Gugler“ genannt wurden) auszeichneten, dasselbe getragen haben. Es war also urspr. bei beiden Geschlechtern üblich, später nur noch beim weiblichen. Zu der franz. Herkunft der Sache stimmt auch die Etym. des Namens, von frz. *housee*, (Pferde)decke, Überkleid, Mantel, mit der roman. Ableitung *-acca*, die auch in den sinnwdrten it. *casacca* (frz. *casaque*), lange Überjacke, und *guarnacca*, Überkleid, erscheint. Schwierigkeit macht aber der schon in den ältesten Belegen auftretende Laut *e* der 2. Silbe. Genauer über das Kleid s. Schulz 1890, 232. Vgl. noch *Hocken*.

hus(e)len, in Sch auch *-ü*: gleiten, z. B. von einer Schlange: *Si hüselet in'n Bach abe* Sch (Schwzd.). Von runden Körpern (Kugeln, Nüssen), rollen, krollen Sch; Syn. *(abe-)riselen*. Beim Spielen von Kindern mit Nüssen wird mit einer ganz runden Nuss (genannt *Husleri*) *gehuslet*, indem man dieselbe auf dem Boden rollen lässt (während beim *Spicken* eine Nuss im Bogen geworfen wird) TH. „Ich will eins rugelen (hüselen, schorpelen).“ *RED.* 1662, beim Nüssepiel.

Das W. scheint eine Nachahmung des Geräusches eines sachte gleitenden Körpers. Vgl. „wuseln“, ferner *kodlen, hüdlen, hüelen*.

über-: sich überschlagen, Purzelbäume machen SchSt.

Huseli, in L auch *Hüseli* — n.: armes Geschöpf Bs. Syn. *Hudi-Bein, Tschumperli*. *Es düre mit numme die Chindli, die arme H., wo-n-er löt verserble im Elend.* BREITENST. Kleines, schwaches, einfältiges, unbeholfenes Weib L. *De hed der letz Finger verbunde mit st'm H.* [das er geheiratet hat].

Das Subst. scheint, vom Vb *huselen* abgeleitet, zunächst den unsichern Gang eines solchen Geschöpfes zu bezeichnen. Vgl. *Hudeli*: *hüdelen*.

Husi n.: 1. (auch *Hüsi* GLH.; LG.) gemeine, nachlässig gekleidete, untüchtige Weibsperson GL; LG. Schelte für ein unartiges, eingebildetes Mädchen ZRfz. — 2. Kopftuch von Frauen ZNer. — 3. (*Hüsi*) ein Stück Schleimauswurf GL. — 4. (*Hüsi*) ein unordentlicher Haufe von Steinen und Erde, z. B. auf dem Acker ZB. — 5. = *Lusi*, Lustbarkeit ZVolk. — 6. f. Gewitter. *Es git wider e H. GL.*

In Bed. 1 offenbar das Grundw. zu *Huseli*; aber 2–6 lassen sich, bes. wenn man die Analogie der Familie *Huch* usw. bezieht, eher mit dem vorliegenden Grundbegriffe vereinigen. 3 mag das Gleitende, Schleichende bedeuten; immerhin ist zu erwägen, ob es nicht als besonderes W., wdt mit *koslen*, abzutrennen sei (vgl. *Hugle* und *Halle* für 1–4). 6 könnte eine mehr scherzh. Anwendung von 5 sein, wenn man nicht Verquickung mit *Gusi, guslen*, annehmen will.

Strumpf-Hüseli n.: kleine Strumpfkugel Sch. Vgl. *Huslerin* bei *huselen*.

hüseli s. *bätz* und *us-hin*.

Hüsem s. *Hüs-Erm*.

Hussem: wohlfeiler Rauchtabak ArHeris. — Nach der Stadt Husum benannt.

„Huse“ m.: Kilchen, salmo maraena media Z oS. Syn. *Kropf-Felchen*; s. auch *Albek* Bd I 185.

Anders bei *Denzl.* 1716, der das nhd. „Hausen“ unter dem W. versteht.

hussen, hussnen s. *hie-uss(n)en* Bd I 560, 561

husslen. „Das Husslen auf dem Altar diene ru Nichts, sei Abgötterei, die Messe bloss Gaukelei.“ 1531, *ABSCH.* — Murmeln, halblaut beten oder allerlei kleine Geberden machen? Vgl. *huschlen*.

Hüss! Ruf des Fuhrmanns zum Antreiben d. Pferdes BM. — Wahrsch. das mhd. Adj. *hüese*, *hüese* frisch. S. die folg. Adj. und das Vb. *hüssen* und vgl. *hüest*.

g'hüss: stolz, selbstbewusst GG.; SchwMa.; z. B. beim Patenstehen. „Der Kerl ist g. mit seiner Sach, bildet sich Etwas darauf ein.“ *Wer treit de Choyf so g. i' d' Höchi, d's ob di' d' Sunne ob'si' züch* Schw (Schwzd.). Auch: unerschrocken. *Wenn e*

*Täfer schnell, chönnt's das G'hüssist gar vergrämen* [einschüchtern] Schw (Schwzd.).

Mhd. nur das einf. Adj. Aber das Präfix *ge-* wird von unserer Volksspr. oft zugesetzt; s. Sp. 44.

*b\*-häs:* erfreut, ermuntert GO.

Auch bei andern Adj. wechseln *ge-* und *be-* oft; z. B. *geret* und *bereit*, *gering* und *bering*.

*hüsse\**: Tiere mit Zuruf antreiben Schw.

*hoppe\*-hüssig:* stolz, brutal GG. Syn. *hoppe\*-müsig*. — *Hoppen*, hüpfen, als Geberde übermütiger Freude oder hochtrabenden Gang bezeichnend?

*G'hüssel*: = *Güsel* 2 (Sp. 476) Bs; SG. Syn. *Gerichel*.

Die Einschlebung von *h* scheint Zss. mit *hüseln*, *hüseln*, *rieseln*, vorauszusetzen.

*„hüssi“*: (sehr) viel GL.“

### Hasch — husch.

Vgl. auch die Gruppe *Has* usw., *Hatsch* usw.

*Häsch* m.: Person, die nachlässig und unsauber gekleidet einhergeht NdW. Syn. *Häsch*.

Lautliche Nachahmung breit schleppenden Ganges, wenn nicht aus *Hatsch* entstanden.

*Häsch* I S (-ö-); NdW, *Häsi* GL — n.: unordentliche Weibsperson. Auch dim. S.

*hasch* W, *haschi* GL: Lockruf an Schweine. Synn. s. bei *harsch*, *has*, *hosh*.

*Hasche\** *Hascho* m. — Dim. *Haschi*, *Haschili*: Schwein W.

Schwerlich vwdt mit schles. koburg. *Hatsch*, Eber, und engl. *hog*, Schwein; einfacher wird der Name des Tieres von der Interj. abgelöst. Hinwieder scheint die Form *haschi* der Interj. aus einer Dim.-Form des Subst. entlehnt zu sein; vgl. *Gusi*, *Hasi*, *Hatschi*.

*häsche\**: hacken, bes. Fleisch („auch Kraut“) mit dem *Häsch-Messer* auf einem Brett S. Syn. *harschen* Sp. 1635. — Von frz. *hacher*, hacken.

*Häsch* II n.: gehacktes Fleisch als Gericht Schw; S; NdW.

*Haschi* III m.: Polizeidiener AAZof.

*Haschier*, -er = *Artischier* 3 Bd I 469 f.

*Häsch*: scherzh. gebildetes Vexierwort, in der sprw. RA.: *Mē G'schrei wa\*\* H.* = mehr Geschrei als Wille W.

Wenn sich für W nach Art der benachbarten B MA. *häs* als Nbf. von *hät*, *hest* nachweisen liesse (was uns aber nicht möglich ist), so würde die nur für diese RA. subst. Verbalform den wirklichen Besitz, Gewinn bedeuten.

*häs*ch, *hesch* s. *haben*.

*„Häschel“* m.: Ohrfeige W. — Wie *Husche\** die rasche, klatschende Bewegung ausdrückend.

*ver-häschelen\**: verhätscheln BH. V. und *ver-bäschelen*.

*häsche\**: 1. „nagen, von Mäusen Gr StAnt.“ Syn. *käschen*, *rätschen*. — 2. (*i\**) nachdrücklich, anhaltend bitten W. *Schi hät höflich g'häschot, i\* soll* usw.

1 kann Nachahmung des Nagegeräusches sein, 2 (wenn es übh. das selbe W.) Übertragung des wiederholten Ansetzens beim Nagen auf zudringliches Bitten.

*Häschete* f.: 1. „feine Fetzchen, von Mäusen zernagt Gr StAnt.“ — 2. Zank W. Syn. *Kritzele*, *Händschete*. — Bed. 2 übertragen von *käschen* 1, wie *kiften*, *nagen* und *zanken*.

*er-häschem*: erhaschen, erlangen, erreichen. Syn. *er-harschen*. „Sy habent den priestern die pfrunden genommen und den erben [der Stifter] wider geben, so sy iender kundent die rechten erben erhöschten.“ SIEBER 1531. „Wirt euch das schwert in Egypten e.“ 1531/48, JER.; dafür: „erhaschen.“ 1667. „Der schwanz wollt euch gon über's nest [ihr wolltet euch über euern Stand erheben], jetz hat man euern trost erhäschet.“ SBIRK 1535.

Von *erhaschen* findet sich im 1. Nhd. die 3. P. Sg. Präs. „erhäscht“, welcher Umlaut auf das ganze Präs. und Vb. ausgedehnt werden konnte. Übrigens entwickelt der *sch*-Laut an und für sich gerne einen (unechten) Umlaut.

*heschen*, *Heschi* n.: = *gluxen* 4 (Sp. 657), *Gluxi* BBe., Si. Für das Subst. auch „Heschen“ m. „Vitriolöl stillt von Stund an den H. oder das Hixen.“ JNNÜ-SCHLEIER 1608.

Hierher viell. die Stelle aus Edlib. 79, wo Rechberg zu Abyberg, der ihn mit Spottworten reizt, sagt: „Diewyl der merteil tag [meistens] myn pferd an üwer studen hest [schnuppert, niest, wiehert?], d. h. weil wir zwei oft genug an der Grenze unserer Güter einander (zum Zweikampf) treffen (so solltest du mich nicht hier dazu reizen). Wohl wie die mehr oder weniger sinnvwdten *hischenen*, *hischen*, *jischen*, mhd. *hischen*, *hischen* lautmachend; doch könnte auch Abschwächung aus *hischen* angenommen und Letzteres als Abl. zu der guttural auslautenden Sippe *Higgi* usw. gezogen werden.

*Helsch* m.: 1. Gassenbettler GTa. (*Heusch*). — 2. (auch „Er-, Ge-h.“) Forderung (des Gesetzes). „Dass der commissar 6 kronen erhalten hat, doch ohne gehöusch, sunders mit willen.“ 1543, ASSCH. „On Christi o.“ UECKST. „Sy mit einem zimlichen geheuscht [einer anständigen Forderung] sättigen.“ 1588, ZBÜ. Usrichtbr. „Dass unser Fischmarkt nach Eisch verstehen werde.“ 1776, Z Fischerordn.

1 ein altes, schwaches Nomen ag. (mhd. \**heische*, ahd. \**heico*); vgl. Beck udgl. 2 mhd. = gerichtliche Forderung. Das Fehlen des anl. *h* deutet auf eine sehr alte und feste Kanzleiform.

*heische\** GL (neben -äu-); ZDätl., sonst -äu-, bzw. -ei-, -ü-; Ptc. *g'heuschet* AF; GL; GR; TH, *g'heusche\** L; TH; Z (neben *g'heuscht*): 1. fordern, verlangen; erbitten Bs; B; GL; GR; G; SCH; S; UWE.; Z. Mit Dat. P., Acc. S. GR; TH; Z. *I\* heusch-der Nüd und gib-der Nüd* L; vgl. *i\* gib-der Nüd und weusch-der Nüd* Z. *Tuest es — heusch-mer, was de wi\*st, du so\*st's ha\**, *i\* lüge\* nit*. B Hist. Kal. 1834. Mit blossen Acc. d. S., z. B. vom Kaufpreis einer Waare. *Was heuschist für dis Güetli?* GR; Z. *Mini Chind bittled nüd, si heusche\*d nur 's Fasnachtchuechli* ZSeuz. I. S. v. erfragen: Bei den Schiessübungen *de\* Schutz heusche\**, den Schützen fragen, wohin er gezielt habe. Eidg. NATIONALKAL. 1884. Absolut: *z' h. ha\**, Schuldforderungen (ausstehen) haben NdW. *Wenn d' Nüd mē hest, se muest h.* GR; Z. „Die fünfzig oder hundert Kronen, die man ihm geben wolle — er solle ja nur h. — kämten ihm wohl.“ GOTTH. *Er isch g'fellig im H.*, von Einem, der einen übermässigen Preis fordert Bs. Unpers., bzw. mit sächl. Subj. *Es heuscht-mer's nun einmal nit* [es ist gegen meine Natur] und wenn *i\* 's trotzdem isse\**, *su konveniert es mir nit*. MWALD. 1884. *'s heuschet guet Wätter*, man kann gutes Wetter

erwarten, nämlich der Kalender prophezeit es SchNnk. 'Mein Kaufbrief heuscht Weg da hindurch.' ESKL. 'Als [wie] unser notdurft das hiesch.' 1474, Bs Chr. 'So gehäust unser notdurft, dass...' 1476, ebd. 'Wenn einer oder eine wyn begertend oder eischend an den wirt.' 1484, OFFN. Suhr. 'Wer höschet, dem git man.' XV., Lüt. Sag. 'Uss höischender notturft.' 1518/44, Schw LB. 'Als N. friden hiesch und gebott.' 1524, STRICKLER; vgl. Bd I 1277. 'Die ich von dir begert und höusch.' 1531, III. Esra; dafür: 'heisch.' 1548. 'Ich versag dir's nit, heusch, was du wilt.' JBINDER 1535. '13 pfd gab ich den frouwen, kinden oder botten, so mir die buossen gebracht hand, dann der bruch ist, etwas zu höuschen.' 1543, Z Staatsarch. 'Der Schulden hieschen s' grosse Zaal [von Bern], der Bär sich Rechts erbote.' HSRRBEM. 1620. Mit Acc. P.: herausfordern; vorladen. 'Der den anderen us sinem hüs forderet und höuschet.' 1435, Offn. ZBinzikon. 'Dass sy keinen burger für das landgericht eischen, laden, fordren, firtreiben.' MOHR, Urk. Refl., von Sachen: erforderlich werden. 'So sich das heischt und notdurft ist.' G Stiftsarch. '[Sie haben nie die Ausfuhr verweigert] als sich das denn je hiesch nach gelegenheit der sach.' EDLII. — 2. betteln, Almosen sammeln, trans. und abs. AP; Bs; B; GL; GR; G; SCH; TH; Z. Vgl. gilen Sp. 212. *Darf i<sup>a</sup> ech di [auch] es par Santine h.? Mer went ai Eppes für ech bëtter; mer sind ai armi U (formelhaft). Wer arm isch und Öppis heuscht, isch e Bettler, da bisst ekei M<sup>u</sup>s e Fader ab [das ist eine ausgemachte Sache].* MWALD. 1880. *In K. tuon nun [nur] Dri's Brot kaufen, die Andre tuon's h., Schimpfrede auf ein verarmtes Dorf Gr. Händ-er g'heusche, das-er-mer esovil Münz (Röts, Chupfer) heimbringed?* TH; Z. In BGu. wollen die Bettler für ihr Treiben nicht den Namen 'betteln' gelten lassen, sondern nur h. Aber anderswo gilt dieser Unterschied nicht: *Es ist gad wie bëtlet und Brod g'heusche, d. h. ziemlich das Selbe* AP. *Es chumt uf Ei's use, 's isch ei Düsle (gäb) bëtten oder Brod heusche* Bs; S. Auch: vom Bettel leben, wofür aber meist *ga' h. (gä')* B; GR; L; TH; UWE.; Z. *Mi' Frau wott hüt ge' h. Stutz. Er muess afg go' h. (so arm ist er) L. Er schickt sini Chind go' h. Z.* 'Es sint etlicher, der über syn wyb oder über ein andern menschen statt [stellvertretend] heischt.' 1430/40, Bs Chr. 'Schenkt man inen [den Vögeln] etwas, höuschend sy nit weiter.' VOGELB. 1557. 'Dass wir von euwer philosophy höuschen und bettlen müssen.' Z Bib. 1560. 'Mendicare, bëtten, das allmuosen höuschen.' FRIS.; MAL. 'Ich gieng gon heischen.' THPLATT. 1572 [während seine Kameraden singend herumzogen]. 'Boide giengen gen heuschen', d. h. waren Bettler. TAUFB. Zoll. 1616. 'Wann ein Bettler um Gottes willen ein Almosen heischt.' ULRICH 1727. 'Niemand soll heuschen und betteln [sondern sich mit seinem regelmässigen Almosen begnügen].' Z Ges. 1757.

Mhd. (*heischen*, fragen; fordern. Das Vb war urspr. schwach (ahd. *eincon*), wurde aber mhd. auch stark, nach Analogie des ähnlich lautenden und auch begriffsverwandten 'heissen', von dem es wahrsch. auch den Anlaut *h* annahm und mit dem es zuweilen verwechselt zu sein scheint (1417, Gescho. Ges.; G Stiftsarch.; Salat). Vgl. auch *an-heischig*. In der ä. Spr. ist die starke Form (in Bed. 1) noch vorwiegend und der Anlaut ohne *h* kommt bis gegen Ende des XV. vor. Der Übergang von *ei* in *äu* vor *sch* (auch *sch*,

z. B. *Bäusche*, *Peitsche*), wie vor *f* und *pf* (z. B. *gäufere*, *Säufere*), ist fast regelmässig.

ab-heische<sup>n</sup>: Trennung verlangen. [Mehrere Städte wurden von Seiten des Reiches] abgeheuschen. sich von Swyzer stand zue keren.' c. 1500. Refl.: Rottwyl iesch sich ab', sagte sich los. JLENZ c. 1500. Abverlangen. XVII., BIRL. B Arzneib. — über-: zu viel fordern, einen zu hohen Preis für eine Waare im Handel GR; TH; Z; auch mit Acc. P. GR. — af-: 1. im Tauschhandel Etwas dazu oder mehr verlangen, z. B.: *I<sup>a</sup> gib-dr min Hobi für di' Zu-Chue; was heuscht uf?* GR; TH. — 2. aufnehmen. 'Es wäre wünschbar, wenn die von Freiburg eine Botschaft zu denen von Bern abordnen würden, damit sie wüsten, welche Orte jene ufgehöuschen.' 1536, ANSCH. — an-: abs., ein Anliegen, Ansuchen äussern. 'Wilh. Ziegler ist synes anhöuschens der pfrend haben für die spitalpfleger gewisen.' 1546, SCH Ratsprot Mit Acc. P.: anbetteln. 'Heimsche oder frömbde personen söllend vor oder in den hüsere nit bettlen oder jemants anhöuschen.' 1525, EGLI, Act. Mit Dat. P., Einem anliegen, eine Forderung an ihn stellen. 'Jetzt eischen sie mir aber an.' 1531, BRIEF eines Landvogts im TH. Mit Dat. P. und Acc. S., von Einem Etwas verlangen. 'Dass nieman den anderen uf den selben tag gelt anäschen soll.' AP LB. 1409. 'Weil man ihnen Hühner und Felle anheische.' 1527, ABSCH. [Der Gläubiger soll] dem Schuldner die Schuld a. ehe er ihm die Schätzer führe.' GRKlosters LB. — ine<sup>n</sup> - s. Brüt. — ent-: vor ein Gericht fordern? 'N. wird befreyet, dass man sine lüt nirgends beklagen. laden noch enthöuschen möge.' RÖCKE 1606. — er-: 1. mit pers. Subj. 'erbetteln'. — 2. mit sachl. Subj. (meist 'Not') wie nhd. 'Uss erheuschender notdurft.' 1531, STRICKL. 'Uss erhöschung trängender not.' ebd. 'Je nach der noturft gestalt und erhöschung.' VAN. — 3. refl. 'Demnach tuon, als sich der notturft nach erhiesche.' COPIE-B. Wyl. 'Zuo ross oder zuo fuoss wie sich das erhöusche, nach gelegenheit der sach.' WURSTISEN. — üs-: kleinlich kritisieren GRPr. Vgl. *ushin-h. D's Ushäuscha, d' Räuschi und d' Rezenti tüend in derega Sacha selt<sup>a</sup> guet* GRPr. (Schwyz.).

use<sup>n</sup>-, usser-: auf einen Verweis, ungeachtet der Berechtigung desselben, trotzig antworten, als ob man Unrecht erlitten. 'Aa;' B; 'VO.'; S. Vgl. *ufbesigere*. 'Provocare alqm; litem intendere.' Id. B; pochen, grostun GR; U. Mit Etwas nicht zufrieden sein, mehr fordern. ebd. Eine Frau, die einen ordentlichen Mann hat, *brücht Nüd usser z' h.* GR (Tsch.). 'Gleich als da man mit zorn wider herus höuschet.' 1531, JIS: dafür: 'widergiltet seinen feinden.' 1548.

Eig. einen Überschuss, den man beim Kaufen bezahlt hatte, zurückverlangen, was dann auf ungerechte Forderungen übertragen wurde; s. *us-kin* Sp. 1339, *Uss-Gelt* Sp. 214.

Rappen-: das Betteln kleiner Almosen. 'Verb<sup>t</sup> wegen dem ungestümen Nachlaufen und sogenannten Rappenheischen der Kindern gegen Reisende.' B-Mand. 1771. — Schwaben-: das Anbetteln von Schwaben, die nach Einsiedeln pilgern oder von dort zurückkommen ZO. Vgl. *Schwaben-Götzi* Sp. 541.

Heischer m.: Bettler BSchw.; F. Vgl. *Gwiler D' Höscher hē nit völl Dauch* [haben nicht viel Dank] F. Bittender, Ansprecher übh. 'Ob gleich der Hunger ein überlägner Ansprecher oder Hätscher ist.' JEHORN

1645. „Die Armen sind Gottes Heuscher.“ SYLLOGE B  
1676. *Heuscher* auch Familienn. Af.

Stür-: Steuereinzieher. „N. ist verfallen dryfalti buess, um das er die st. beschelkt [beschimpft, gescholten] hat.“ XVI., MEESTER.

Brueder-Häuschim., -Häuscheri<sup>a</sup> f.: betteln-der Pilger, bzw. Pilgerin ZO. — *Brueder* = Bettler.

an-heischig: bittend. *Er het sich a'häuschig g'macht*, sich bei einer Behörde um Unterstützung angemeldet AALenzb. — Umdeutung des schriftdeutschen Wortes, welches selbst aus „anheissig“ entsteht ist.

Hisch(i) GrRh., Hitsch(i) GrD., Pr.: Christian. — Zunächst aus *Christ*, dann *Chrisch*, *Chisch*.

hischenen (auch -inu): 1. wiehern W. Syn. *hirschlen* und s. u. *hühenen*. — 2. einfältig, erzwungen gleichgültig lachen W.

1 Lautnachahmung. Nahe vwdt ist *heschen*, schluchzen. Zu 2 vgl. nhd. „hi-hi“ als Interj. des Lachens, „wieherndes“ Gelächter, und lat. *cachinnare*: *hinnire*.

hosh! Lockruf an Schweine L. Syn. *gus*, *hos*, *hasch*, *husch*, *hotz*.

hösche, hoscho, hoscha: 1. Ruf eines vor der Türe Stehenden und Klopfenden um Einlass oder Gehör AA; GL; auch kombiniert mit den Synn. *heda!* *holla!* Die Antwort lautet: *in d' Stube!* AA. „Hoscha! Hoscha! tund uff die tür!“ 1539, GSCHERER. „Hoscha, hoscha, Gret, tue mir uf!“ 1548, RMAN. „Hofmeister klopft am frowenzimmer: Hoscha, ist niemands da, der fürhar gange?“ AAL 1549. „Heus vos! aperite hoc! hola, hoscha, tuond auf.“ FRIS.; MAL. „Hoscha, wirtin, wo bist?“ RSCHMID 1579. — 2. Gruss eines Eintretenden: *h.!* *h.!* AA. — 3. Aufruf übh. B; GL; TH. *Holle, holle, hosche, d' Bueben um en Groscher, d' Meitli um en Flügedreck* TH (Pupik.). „Hoscha, jr kriegslüt.“ NMAN. Saul: „Hoscha, wo seind meine trabanten?“ HOLZWART 1571. Goliath: „Hoscha, ir groben, tollen leut!“ ebd. „Hoscha, hoscha, was tuot das bedeuten.“ SCHERTW. 1579. „Holla, hoscha, heus, ehodum.“ RED. 1662.

Die A. Form „hoscha!“ erscheint später entw. mit Übergang des *a* in *o* (s. Bd I 28) oder mit Verkürzung desselben in stumpfes *e*; *a* ist das Bd I 2 angeführte Suffix. Statt *hoscho!* erscheint auch *hosche-hö!* Sp. 859. Statt „hoscha“ erscheint einmal auch „hossa“, vielleicht eine Mischung von „hoscha“ und „hussa!“ „Klopfet an und spricht: Hossa, hossa, liebe Fründ, stand etwar uf.“ GGoth. 1619.

hosche<sup>a</sup> I: 1. klopfen, an eine Tür pochen, um Einlass zu begehren Bs; B; GL; W. „Oft mit dem Ruf *hosche(-hö)* verbunden.“ Auch: von Weitem anrufen B, und dann syn. mit *hubitschen*, *höpen*, *hüpen*. „Es hoschet“, man klopft an der Tür. GORR. „An die Türe hoschen und doppeln.“ ebd. „Die jungen Bursche hoscheten des Nachts an Elsis Fenster und sagten ihre Sprüche her.“ ebd. Vgl. das klassische Volkslied von Kuhn: *Hoscho, Eisi, lä-mi ine!* — 2. durchwalken BE. Syn. *klopfen*. Vgl. *ab-*, *ver-*.

ab-: durchprügeln, körperlich züchtigen B (Gotth.). — a-: 1. anklopfen AALauf.; Bs (Spreng); BE. Auch i. S. v. ein Anliegen, eine Bitte um Unterstützung vorbringen AAL. *Nit emol Verwandti brücher dört a'z'hosche, oder si müese mit länger Nase abzieh.* HORST. *Er het 's Glück gha, im Chorherre'stift*

*a'z'hosche und d' Herre hei' g'halte, was si versproche hei.* SCHILD. — 2. barsch anreden AALarb. — *ver-*: durchprügeln B.

„höschele“ I: leise klopfen, bes. aber bei Jmd auf den Busch klopfen, d. h. leise erinnern, bitten, nachforschen B. Syn. auf die Stauden schlagen, umwerfen.“ Auch *an-h.* BM.

Höschele f.: Ball. РОЧКА. Sonst *Hösche-Balle*.

höschele<sup>a</sup>: 1. mit dem Ball spielen, indem man ihn aufwirft GT. (ö); Z. Übh. „sachte werfen GL“; rütteln, aufwerfen G. Ein kleines Kind spielend auf, in den Armen hin und her werfen Z. Dim. *höschele*. — 2. übertr. auf Worte: *use-h.*, „Etw. artig heraus-sagen AAF.“; mit gutmütigem, stossweisem Lachen begleitet ZS. Syn. *use-höschele*. *Mer verstöt e' doch fast nüd, er tuet jo d' Wort nur so here' höschele* ZO. (4'), von nachlässiger Ausspr.

2 scheint auf der Vergleichung der Worte mit Spielbällen zu beruhen; vgl. *use-trole*, doch auch nürnb. „hoschen“, gleiten; anhd. auch: sachte hervorkommen, hinweggehen; vgl. „huschen“.

hösche<sup>a</sup> II: 1. Etw. (leicht) in die Höhe werfen, z. B. einen Ball Z, die Kegelkugel in einem hohen Bogen GL (ö); Z; Etw. auf besondere Art schwingen, z. B. ein Kind, das man unter den Armen gefasst hat „AAF.“; ZLunn., S. Syn. *hotschelen*. Auch Erdäpfel im Zuber oder in der Pfanne rütteln, eig. wie Bälle aufwerfen GG.; Syn. *wannen*. „Von Hand zu Hand die Ballen ein anderen zu Gefallen h. umb ihren Gwünn.“ JCWEISSEN. 1679. — 2. *dur'enand h.*, durcheinander werfen BBe. Syn. *heuwen*.

hoschle<sup>a</sup>: (auf-)schütteln G.

höschele<sup>a</sup>: Dim. zu *hoschele*; rütteln G; schütteln, Geldstücke oder Hosenknöpfe in der Hand, um sie dann hinzuwerfen und zu sehen, was obenauf liegt GS.; Schw; vgl. *förmelen*, *töztlen*. Sachte aufschütteln, aufwerfen, z. B. ein Kind GL.

über-: 1. nach längerem Zurückhalten oder Kichern in Lachen ausbrechen, bes. von Kindern. *Überhöschelet lache* Z. — 2. umschlagen? „Ortsfremde haben immer gewisser Zaubermittel vonnöten, bis sie's so weit gebracht, dass sie als Ortsfreunde gelten mögen; oder wenn sie nicht etwa gar überhöschele und als Ortsfeinde angeschächt [scheel angesehen] werden wollen.“ JSENN. — 3. *überhöschelet*, übergeschnappt, verrückt. *Du bist goppel ü!* zu Einem, der etwas Törichtes gesagt hat ZO.

Alle Bedd. scheinen auf der Grundanschauung „überwerfen, über ein Mass oder eine Grenze hinaus fallen“, zu beruhen; „überwerfen“ selbst hat auch die Bed. „verrückt machen“.

höschle<sup>a</sup>: Getreide aufschütten GSA.

ver-hösche<sup>a</sup>: durch Unordentlichkeit verlieren, verschleppen BBurgl. Syn. *verschuggelen*, *verschleipfen*. 's Gras v., unachtsam zertreten AA.

Für Aa könnte *o* statt *a* stehen und es wäre zu vgl. *Hauch* f., nachlässige, unordentliche Weibsperson, da *t* vor *sch* oft eingeschoben wird, z. B. *hotschen* neben *hoschen*, oder *hachsen*, zerhacken. Aber für das B Wort wird *hoschen* i. S. v. hin und her werfen anzunehmen sein.

Hoschete<sup>a</sup>: zertretener Rasen AABb.

Hösche<sup>a</sup> f.: unsäuberliche, unordentliche Weibsperson GrRh. Vgl. *Hu(t)sche* oder *Hä(t)sch*.

**hosche** III: glucksen, schluchzen BU. (Zyro).  
Syn. *höschen, heschen, hi(g)schen*.

Dieses Vb könnte zwar durch den Mittelbegriff des An- oder Aufstossens mit *hosche* I und II zur Not noch vereinigt werden und scheint allerdings von denselben beeinflusst zu sein; aber sein Vocal ist doch urspr. *o*, bzw. *e*; s. *höschen*.

Hösch „Gr.; GG., S., T.; SchwMa., *Ösch* Gta., *Hösche* „Gr.; GT., *Höcher* GrChur, Mai., Pr.; Gsa., „*Höscheler*“ — m., „*Hoschi, Hösch* BO., *Ösch* B — n., *Hösch\*ni* f. Gr.: 1. = *Gluxer* Sp. 657. aa00. Syn. *Hixi, Jöcher*. — 2. Magenaufstossen, Rülpsen GrPr.; Gta. Syn. *Hötscher, Jöcher*. — *Höscheler* geht auf eine dim. Verbalform zurück.

Trüe-*Höcher*: Rülpsen während des Essens, im Volksglauben als ein Zeichen, dass man körperlich gedeihe (*trüje*), angesehen GrMai.

*hösche* AA (Rochh.); BO.; GL; Gr; GS., T., *höschere* GrMai., „*höschezen*.“ DENZL. 1677; 1716 = *gluxen* 4. Syn. *hächsen, heschen, hoschen, hixen, jösch*. „[Diese Pflanze] stilltet das undöuwen, das höschen.“ TIERR. 1563.

Hoschet s. *Hof-Stat.*

**hösch**: leicht angetrunken B. — *H.* = *hö-isch*, zu *höck* (+ *isch*).

„**hüsch**: Ausruf von Verachtung und Abscheu U;“ Syn. *hu*.

**hüsch!** Interj. 1. schnell fort! Schreckruf an kleine Kinder Z. Auch am Schluss eines Spielreims zu einem Ringelreihen: *Si sitze\*d under-em Holderbusch und mached alli hüsch, h., h.!* worauf die Kinder sich schnell niederduckten, als ob sie verschwänden TH; Z; s. *huschen* 3. Zu- oder Nachruf an eine Weibsperson, welche in Eile od. Zorn vorbeirent W; s. *huschen* 2. — 2. Lockruf an Schweine BSi.; „W (auch *huschi*)“; um sie aufstehen zu machen B (Goth.); um sie zu scheuchen L. Vgl. *gus! has, huss, hüsch* und *hüsch*.

Husch „m.“ u. f. Z, *Husche* I f. AA; AP; Bs; B; „Gr.“ Gsa.; SCH; Schw; S; TH; Z: Schlag mit der flachen Hand, meist an den Kopf, Ohrfeige. aa00. Auch auf den Rücken THTäg. Pl. Schläge übh. *Ei\*em e\* H. länge\*, zieh\** [versetzen] Bs. *Ich möcht-mer selber Hoscher gē\**. FEURER. „Willst Huschen, du Nichtsnutz? hock schnell an's Spülerad oder ich läng dir eine!“ BREITENST. „Dann husch! gab es Huschen über das rechte und linke Ohr.“ ebd. „Er war ein Kürsler, nahm ein, teilt aus viel guter Huschen.“ FUHRMANNSLIED auf der Weintrasse. „Es sind etlich so frevel, dass sy gedörftind huschen begeren [Ohrfeigen wetten], ir wellind die mess widerum ufrichten.“ 1532, EGLI, Act. „Die Hurre, Husch, Wäffling, Täsche, Waffel, alapa, colaphus, pugnus.“ RED. 1662. Synn. *Flangge, Gusche, Hurre, Wasche*.

Das W. ist auch in andern deutschen MAA. bekannt (s. Fromm. VI 132, 19; Schm. 1<sup>2</sup> 1185) und bezeichnet die schnelle Bewegung.

Nacht-: = *N-Figgi* Bd I 713 AaBb. Syn. *N-Lätsch, -Letzi, -Putsch, -Reusch, -Seckli, -Schick, -Schletzi, -Decki, -Tuschle\*, -Tätsch, -Tätzli, -Tschiggi, -Tschäppi, -Watsche\*, -Zipfel*.

*Husche* II f.: 1. schnelle, auch verschmutzte Weibsperson B (Zyro). — 2. schmutziges, unordent-

liches Weib, Pfuscherin GrV. (*i*); W (*i*); auch: Schwein GrV. Auch *Hutsche* u. *Huschi*. Zu *huschen* 2.

2 als Bezeichnung einer Weibsperson könnte wohl von Vb. *huschen* 2 abgeleitet werden; doch weist die Nebenbed. „Schwein“, welche die ursprüngliche gewesen sein dürfte, auf Abl. von der Interj. *husch* 2. Vgl. immerhin *Hosche*. Die Ausspr. *i* kann, wie bei *husche*, bloss zufällige lokale Abschwächung sein, und übh. ist bei Interj. und deren AM. Wechsel der Intonationsstufe wie der Quantität unerheblich. Vgl. *Huschi*.

*husche*: 1. beohrfeigen AaFri.; BsL.; B (Goth.); „Gr.“ GMels (-ü-), Sa.; „Sch; S; Z“; auch: zausen B. „Sie möchte so Einen h. und ohrfeigen.“ GORTA. Dazu mit Verstärkung des Begriffs: *üs-h. Aa oEhr., cer-k. SchNk., Schl.; „UUr.“; Syn. vertütschen*. — 2. ein Geschäft übereilt, unordentlich verrichten W (*i* u. *i*). „Wirren, in Unordnung bringen, wie z. B. verschiedene Kleidungsstücke unter einander werfen UUr.“ Vgl. *Husche* II 2. — 3. sich niederducken, *husch* machen i. S. v. *husch* 1. „Ein drehender Kreis von Kindern, der zeitweise huschet“ GSev.

*Huschi* n.: 1. unordentlich gekleidetes kleines Kind GL; ein solches Weib GL; GA.; Schw; S (*Hü\**); Ze; Syn. *Hurschi, Schlamp, Schlangg.* — 2. *Hü\**, Kosew., *Husch'eli* ein solches für ein kleines Kind Schw.

Die beiden Bedd. lassen sich zur Not vereinigen, wenn die unordentliche Kleidung der Hauptbegriff ist. Vgl. *Husche* II. Sonst erinnert *Huscheli* mit *i* an das syn. *Huseli*.

über-*huschle*: oberflächlich bearbeiten GrLd.

*hüsch'e*: Treibruf an Vieh GrSpl.

*hüscheli* s. *uscheli* Bd I 570.

**hüsch!** Treibruf an Schweine SchNnk. Vgl. *husch* 2.

Das ü hier viell. aus dem allg. Treibruf *hü!* herübergenommen.

**hüschelen**: leise reden BStdt. Syn. *hischen*. — Wahrsch. eine Nbf. zu *chüschelen*.

*hüsch*(l)en s. *hüsen* (zu *Hus*).

**Hoschget**: Thymian, thymus. MCHLB. — Verderb. aus dem syn. *Choset*.

**Hösge** f.: = *Häs* 6, *Hosche* WV. — Alle 3 Ausd. aus frz. *haussee* entstellt.

## Hasp—husp.

**Hasp** BHa., *Haspe* „B; L.“ NdW; „Zg“ — „Strähne, z. B. Garn.“ Syn. *Hasp(lyete)*. Portie quantum gurgillus continet BHa. (Id. B.). Dim. *Häse* U, *Häspeli* NdW, als Mass für Garn, Seide. — *Haspe* f., *Haspel*.

**Haspel** m.: 1. a) das bekannte Gerät zum V. oder Aufwinden von Garn; in Gr unterschieden v. *Garn-Krüx*. Von der Spindel wird das Garn am H. in *Schnellern* zu Strängen aufgewunden TH. Der H. hielt 1/4 Ellen (105 cm) im Umfang. Die Länge *Schneller* betrug 2000 *Haspel-Umgänge* (ABär). „GL bringt die Beschaffenheit der Schneller und H-s in Anregung; es sollen auf 1 Schn. wenigstens 1000 Fäden gehen.“ 1796, Absch. „Das passt zusammen wie der H. in einen Geldseckel.“ SUTERM. *Has-*

wurden noch vor 30 Jahren nebst anderm Hausgerät auf der Strasse feil getragen Z. 'Mein Garn liege im Arrest wegen zu kurzen Haspeln.' UBAEGG 1789. — b) zum Aufwinden der Schläuche einer Feuerspritze Z. — c) zum Aufziehen von Garben auf den Boden der Scheune S NA.; Z (Garben-H.). Syn. *Flaschen-Zug*. — d) zum Herausziehen von Wagen auf steilen Strassen, z. B. in der *Haspel-Klus* am Hauenstein. — e) in Bergwerken. 'Sie arbeitend wie die berglüt, trybend den haspel umbher.' LLAV. 1569, = 'die Räder.' 1670. — f) in Gefängnissen. Verbrecher wurden im *Bloch* [Gefängnis], auf einem Knebel sitzend, mit einem H. heraufgewunden. LUBENAU 1881. — g) = *Wind-H.* 1. — h) bildlich (von Machinationen der päpstlichen Curie). 'Den römischen H. fein recht schieben können.' GOLIATH 1741. — 2. Mensch, der unordentlich und leichtfertig arbeitet, Springinsfeld AP; 'L.;' GWA.; SCH; TH; W. Syn. *Wind-H.* 2, *Haspli*; *Gaspel*, *Gispel*. *Häspeli*, Kosewort für eine junge, spielende Katze Z. Früher auch Personenn. (Klagelied des Haspels von Konstanz 1356. TOBL. VL. I S. XXI u.). — 3. *Häspeli*, Name des Teufels L (Kal. 1870). — 4. bildl., Hinderniss, Unordnung. 'Darmit kein h. under dem zug und in herbergen wurde.' UMR. Chron. 'Invertere negotium, verwuosten, verwirren, einen h. darein werffen. Ut non habeat aliquid morae, das<sup>e</sup> es nit etwas hindernuss habe, das nit etwas h-s darinn seige.' FAIS. Ähnlich HOSPIR. 1683, 236. 'Es ist der Oberkeit nicht lieb, wann es Häspel gibt und Hindernussen in die Sach kommen.' FWYSS 1673.

Mhd. in Bed. 1 a. Bed. 3 viell., weil der Teufel allerlei Verwirrung, auch im Kleinen, stiftet. Bed. 4 ist auffallend, da nicht das Gerät selbst, sondern das an ihm befindliche Garn leicht in Verwirrung gerät oder verwickelte Stellen enthält. Ein entstellter und offenbar auf das Gerät gedenteter Rest der bildl. RA. scheint in der scherzhaften Interpolation des bekannten Liedes 'Freut euch des Lebens' vorzukommen, wenn nach jenen Worten eingeschaltet wird: *Oder ich rüer-der de<sup>e</sup> H. is 's O'richt!*

Under-, meist im Pl. (-*Häspel* oder -*He'spel*): ein kürzerer Umgang des Garns, ein Fehler, der beim Haspeln entsteht, wenn man etwa den Faden über ein oder mehrere 'Hörnchen' hinunter gleiten lässt; beim Zetteln, wenn man an dem Rahmen den Faden am un-rechten Zapfen einhängt, was zur Folge hat, dass einzelne Gänge zu kurz oder zu lang geraten und den Weber stören Z. Bildl.: Schwierigkeiten, Hindernisse, Ränke. U. *machen*, dgl. stiftet, heimlich entgegenwirken Z. S. *Under-Häspeli*g. 'Des bapsts geschrift und recht legt sy [die Gevatterschaft] zu eim u. [für die Ehe] yn.' ZWINGLI. S. noch *Gefetz* Bd I 1149. — Für-: 1. Vorrichtung, um Feuerlärm zu machen, eine Art Schnarre oder Klapper B. *Lang vorhër, ob der Wächter uf-em Turm endlich der F. het la<sup>e</sup> ertöne<sup>n</sup>*. BÄRI 1886. — 2. persönl., Jmd. der Lärm macht B. — Fleisch-: drehbare Vorrichtung im *Fleisch-Hüsk*, s. d. — Chilche-: Vorrichtung, mit welcher am Charfreitag statt mit Glocken das Zeichen zum Gottesdienst gegeben wird, bestehend aus einer leeren Truhe, auf welcher 4 bis 6 Hämmer aufgespannt sind, welche durch einen Haspel mit breiten Zähnen gehoben der Reihe nach auf den Boden schlagend einen starken Schall erzeugen S. Syn. *Charfritag-Fabilla* Bd I 635. — Chlepf-: H. mit einer Vorrichtung, welche nach je 100 Umgängen ein hörbares Zeichen gibt S (Schild).

Schweiz. Idiotikon II.

Syn. *Schnell(er)-H.* — Krüz-: kreuzförmiger, d. h. vierteiliger H.? '1 Kr.-Hasplen in der Stuben.' 1571, Z Inv. — Luft-: schwierige und doch nichtige Streitfrage? 'Hohe und spitzige fragen und lufthäspel trage man den kinden nit für.' HBULL. 1540. Vgl. 'Luft-gespinnst, -Schloss.' — Bauel-: H., um Baumwollengarn zu spinnen? SCHST. — Pröbli-: H. zu Seidenproben Z. — Schnell- Ndw, Schneller- 'B; I.E.'; 'ZS. = *Chlepf-H.* — Schnüer-: kleiner Rahmen mit Handhabe, auf welchen die Zimmerleute ihre Schnur aufwickeln, und welcher gewöhnlich in einem Schwärze enthaltenden Tröglein ruht TH; Z.

Wider-: Gegner, Widersacher. 'Joannis, der ist gsyn ein w. enwerer mueter.' AAL 1549. — Scheint nach 'Widerspiel' gebildet zu sein; doch vgl. auch *Under-H.*

Wind-: 1. a) Rad oder Kreuz mit Flügeln, an einem Stiel befestigt und drehbar um einen Stift, so dass es in kreisende Bewegung gerät, wenn man damit dem Wind entgegenläuft; Kinderspielzeug AP; Z. Syn. *Flügelr.* — b) eine ähnliche Vorrichtung, auf Bäumen oder Stangen angebracht, so dass sie anzeigt, wann und wie der Wind geht AP; Z. *Der W. rasslet uf-em Nussbaum*. STUTZ. — c) rundes Blechscheibchen, in viele schief gestellte Flügelchen zerschlitzt und in Fensterscheiben zur Lüftung angebracht Z. — d) H. in dem Windkasten der zum Reinigen des Getreides dienenden Maschine AA; Z. — 2. persönl. = *Haspel* 2 AP; TH; Z. Syn. *Schutz-Gatter*, *Schiess-in-Hag*. 'Unruhige Köpfe oder Windhäspel.' ZELLW. 'Der Wind bläst zu allen Zeiten gleich, auch in den Windbeutel, Windköpfen, Windhäspeln.' UBAEGG. 1787. — Zug-: zugwällen, damit man die fass aus dem keller hasplet oder zücht, sucula. MAL.

haspe-: haspeln GL. *Säg, haspist oder hürschist, schlafst oder wachist?* B Kiltspruch. Getreide reinigen, mit dem *Wind-H.*: 'Mit dem Rüsten und mit dem H. magst du dich g'mühen, wie es noch Keiner gemacht hat.' GORRA.

Haaspete f.: ein Mass Garn, Strang, Strähne, von 1—200 Umgängen S. *Die fülsti Spinnere<sup>n</sup> sell z<sup>e</sup> Wieh-necht 20 H. g'spunne<sup>n</sup> ha<sup>n</sup>*. SCHILD. Dim. *Häspeli*: kleine Strähne UW; Syn. *Strängli*.

Haspi f.: = dem Vor. BoHA. (Zyro).

hasple-: 1. wie nhd., gesponnenes Garn von der Spule auf den Haspel abwinden. 'Die Bölz oder Pfeile werden in einem Kistlein an einem über die Lindmat gespannten Seil zuruck gehasplet.' JEESENER 1692. Übertr.: 'Ein Kind, welches ganz und gar von seiner Geburt her die Füsslein über einander gehasplet gehabt und auf dem äusseren Knödlein stunde.' FWÜRZ 1634. — 2. schnelle Bewegungen durch einander oder hin und her machen L (Ineichen). 'In der Weinfüchte tanzen, da Weib und Mann durch einander h., gumpen und springen.' JWÜRZ 1650. 'In der Stuben haben viel Schatten herum gefispetet und gehasplet.' WASTERKING. Proc. 1701. 'Er habe ein verwunderlich H. vom Liecht in ihrer Stuben herum gesehen.' ebd. S. noch *gisplen* Sp. 482. — 3. eilfertig, unordentlich reden oder arbeiten; tr., eine Sache verwirren AP; BS; B (Zyro); GL; L; UWE.; W; ZO.; *under-* oder *dur<sup>e</sup>enand h.* AP; B; UWE.; W; ZO. 'Also hasplend s' [die Geistlichen] umb in psalmen, [wir] verstond s' minder denn die schwalmen.' UECKST., Rychst.

a b-, a b e-: eine Rede, ein Gebet hastig, mechanisch hersagen, herunterleiern Bs; B; GL; TH; UWE.; Z. — über-: Etwas geschwind überlesen, übersehen, abtun TH; Z. — „use-“: refl., sich auf eine gute Manier (aus einer verwickelten Sache oder Lage) herausziehen L. — ver-: verwickeln. [Der Reiter ist] die lang Stägen, an synen Sporen verhaspelt, hinabgefallen. 1593, JosMALER.

Hasplete<sup>a</sup> f.: 1. Strähne AA; L; UWE. Abgeteiltes Gebund gehaspelten Garnes SCH (Kirchh.). Ich lō<sup>a</sup>-der kē<sup>a</sup> H. nō<sup>a</sup>, sagt die Mutter zu der Tochter beim Herannahen der Fronfastenzeit, wo die gespenstische „Sträggele“ die Spinnarbeit nachzusehen kommt. HÄFLIGER. Bildl. (Eim) i<sup>a</sup> d' H. cho<sup>a</sup>, in die Quere kommen, Jmdem in sein Gebiet störend eingreifen SCHWE. Syn. i<sup>a</sup>'s Gäw. — 2. verworrene Rede UWE.; „verwickeltes Geschäft L.“; eilfertiges Tun; Gewirr AP; Z.

Haspli m.: = Haspel 2 L; GW.; Z. Syn. Zwaspli.

hasplig: eilfertig, flüchtig, hastig; leicht beweglich AP; GWA.; SCH; U. Syn. gablig.

Häspe<sup>a</sup> m.: Haspel GLK.

häspe<sup>a</sup>: haspeln GL.

Under-Hesplete<sup>a</sup> f.: Coll. zu Underhaspel. Vgl. auch Under-Häsping.

Häsping m.: = Under-Haspel im eig. u. bildl. S. B; „Vw“. Syn. Esel. „Nodus girgillo factus.“ Id. B. „Es ist noch ein H. darin L.“ Ei<sup>a</sup>m e<sup>a</sup> H. i<sup>a</sup> d' Sach mache<sup>a</sup>, z. B. in einer Heiratsangelegenheit B (Zyro); „tricus implicare rem.“ Id. B. „Einen häuslichen H. haben“, von Eheleuten, mit einander schmollen. ПОСТЫЛ. „Der H. zwischen dem Gross-Türken und dem kleinen Griechenkönig.“ Ndw Volksbl. 1869. Mit-eme<sup>a</sup> muetwillige<sup>a</sup> Bueb sell 's Tilli einisch en H. übercho<sup>a</sup> ha<sup>a</sup>, Strit weg-eme<sup>a</sup> Blüemli. BWYSS 1887.

Under-: ebenso AA. „Ich verman ſich, das<sup>a</sup> ir ſich wol umbeſchind, damit der tüfel nit etwan einen u. ynzettile, durch den ir in irrtum fallind.“ ZWINGLI.

Hospel m. — Pl. Hosple<sup>a</sup>: Frosch GR OBS. — Mit Umstellung statt Hospel; s. Hopper Sp. 1495.

Hospes, Hospis m.: 1. wunderlicher Kauz AAFri.; SCHSt. — 2. junger Mann, der sich präsentieren will, oder der wirklich Etwas vorstellt GStdt †.

Das lat. hospes, wie das entsprechende deutsche W. „Gast“ und wie Gotti, „Heiliger“ u. A. zunächst als subst. Stütze für einen adj. Begriff gebraucht. i statt e, um die fremde Endung des W. durch eine der Volksspr. geläufige zu ersetzen.

hüspere<sup>a</sup>: ein schwere Last ziehendes Pferd antreiben BOAA. — Nbf. zu hüsteren.

### Hast—hust.

Hast m.: = nhd. Hast f. Im H., in der Eile BM. „Eben wenn am meisten Arbeit ist, so bemächtigt sich ein gewisser H., eine Ungeduld des Menschen.“ GOTTW. Ich ha<sup>a</sup> im H. mī<sup>a</sup> Ur vergesse<sup>a</sup>. ebd.

Das Geschl. wahrsch. nach den Synn. Jast, Ifer, Strudel u. a. Übrigens hatten die mit -t gebildeten Subst. in der A. Spr. auch männl. Geschl. neben dem weibl.

Hūs-G<sup>a</sup>hast n.: Haushalt B. Das wird e schön H. gē<sup>a</sup>!

Dem W. wird wohl urspr. der Nebenbegriff eilfertiger, mühseliger Hausarbeit angehaftet haben (wie dem abgel. Vh., s. d.), der dann aber nicht immer mitgedacht zu werden oder hervortreten braucht.

haste<sup>a</sup>: wie nhd. Bs; Z. Syn. jüsten, jutlen, wisplen. E<sup>a</sup> Haste<sup>a</sup>s, ein hastiges Benehmen, Wesen Bs. S. noch hesten. — Das Subst. eig. genetivische Fern des Inf.

hūs-: die Haushaltung besorgen, Hausgeschäfte betreiben, mehr oder weniger mit dem bei Hūs-Gehas bemerkten Nebenbegriff B. Syn. hüsteren. „Ihr bekommt eine gute Frau. Ich rede nicht vom Arbeiten und Haushasten, da wird Vreneli gerühmt, ich weiss es wohl; arbeiten und Haushasten ist gut, aber doch nur eine Nebensache.“ GOTTW. — Dazu die Verstümmelung hās-asten; s. Bd I 577.

haustene<sup>a</sup>: unordentlich hastig sein S. — Vielleicht verquickt aus hasten und hauderen, hauden.

he<sup>a</sup>st, in ZO. auch hi<sup>a</sup>st, in Bs he<sup>a</sup>sch — Pl. he<sup>a</sup>nd (bzw. hind, in AAZein. int) -er (Si): Anrede, mit der man sich eindringlich an Jmd wendet, den man belehren oder warnen will, i. S. v.: siehst du? merke wohl! AA; Bs; GL; L; SCHW; TH; Z. Hend-er, i<sup>a</sup> cha<sup>a</sup>-s g<sup>a</sup>wüss nüd billiger gē<sup>a</sup>, beteuert der Krämer. Ies chumm-ich<sup>a</sup> dēnn, hest, tröstet man einen Ungeduldigen. [Der Storch] schwenkt de<sup>a</sup> Schnabel hin und her — hest, e Frösch wär sin Begē<sup>a</sup>. KMEIER 1844. [Zur sorglosen Mücke:] Bürstli, B., gib<sup>a</sup>-mer Acht! H. dō<sup>a</sup>'s Schwülmli! ebd. H. das Vögeli! ZO. Ja, h., es ist so, wie ich gesagt habe; aber auch Einleitung zu etwas Neuem, Unerwartetem. G<sup>a</sup>wüss, h.! starke Versicherung. H. da! da siehst du jetzt! da ist es! 1) wenn eingetroffen ist, was wir vorhersagten, oft in vorwurfsvollem Ton, bes. wenn man auf einen Schaden als Folge von Missachtung einer Warnung hinweist. b) indem man etwas Gesuchtes darreicht. Hst do! nimm! ZO.; Syn. sē da! S. noch Bd I 357.

Der Voc. e wird aus den meisten Kantonen als lang abgegeben, aus Th und ZS. als kurz; in einigen Gegenden wechselt die Quant. je nach dem Affekte im einzelnen Fall. In den Bedd. berührt sich unsere Interj. auffällig mit g<sup>a</sup>schē(t), g<sup>a</sup>schnd [siehst, sehet] i. S. v. frz. vois! t mit hāi(t), hānd [hast, habt] i. S. v. frz. tiens, tenes! sowie auch im Gebrauche wirklich mit diesen Ausdrücken wechselt ohne wesentliche Änderung des Sinnes. Und wie in d. Bedd., so dürften auch zur Schaffung der Lautform unser Interj. die beiden genannten Vben zugeflossen sein und verquickt haben: von ha<sup>a</sup> der Cons., von g<sup>a</sup>schē<sup>a</sup> der Voc.

Hester. Bim H.! Beteuerung, bei den Anhängern einer Sekte, die keine wirklichen Fluchwörter gebraucht ZHittn.

Von dem betauernden he<sup>a</sup>st, mit angehängtem -er, s. d. Analogie wirklicher Fluchwörter, die jene Endung haben. u. etwa Donner.

heste<sup>a</sup>: = hasten Z (Grob). — er-: erjagen i (Grob). — Mhd. hesten, Fakt. zu hasten; erhasten, ereichen. Heist s. Hengst.

heister „L“, -ig AA; „L“: heiser. — „Heisterig“ f.: Heiserkeit L. — st statt e aus dem syn. chā<sup>a</sup>.

hist, histe<sup>a</sup>: = hüst, hüster AP; GR; GWA

Histi m.: tüchtiger Arbeiter GRFläsch.

Hist(e<sup>a</sup>), in GRZiz. Hirst f.: 1. Vorrichtung zum Trocknen von Getreide im Freien oder im Stall. 2. Gerüst, bestehend aus 2—4 parallel aufreht.



stehenden Pfählen, mit horizontal parallel durchgezogenen Latten, beide mit Zwischenräumen. Das Getreide wird in Strähnen an dem Gerüst wie an einem Spalier aufgehängt Gr ObS., Sav. Auch *Korn-H.* Syn. *Korn-Galgen*, rätorom. *kischna*, tess. *rescana*, tirol. *Harpf*. Vgl. die *Heinzen* für das Heu. — 2. Raum über dem Stall unter dem Dach, wo das Korn in Garben untergebracht und, wie wenigstens aus GrPr. bezeugt ist, über Latten aufgehängt wird, um zum Dreschen durch eine Öffnung auf die Tenne hinuntergeworfen zu werden GrHe.; GVättis. Syn. *Estrich*, *Reiti*. — 3. Gerüst zum Tröcknen von Fleisch Gr. Syn. *Asmete*.

Die in Gr. WB. IV 2, 1579 angenommene Zugehörigkeit unsers W. mit dem Schifferausdruck 'hissen', aufziehen, bes. die Segel, ist wahrsch. und bietet die einzige Möglichkeit, dem W. übh. germanische Verwandtschaft zuzuerkennen; auffallend ist bes. die Übereinstimmung mit der Bed. des norweg. *haceje*. Aber die Vermittlung der Laute, *st* mit *ss* oder einfachem *s*, und auch der Vocale, bes. *i* mit *oi* in engl. *hoist*, bleibt schwierig.

(üf-)histe(n): auf der H. Garben zum Dörren aufhängen oder zurechtlegen, aufschichten Gr ObS., Scuolms.

Hister m.: der dies Geschäft verrichtet Gr ObS.

Histori f. (Pl. *Historene* Ap; GrPr.): 1. Erzählung einer Begebenheit; alte Überlieferung GrPr.; geschriebene Chronik GrD. 'Die Substanz, Meinung und Histori des gegenwärtigen Buchs.' RCys. *Historeli* Ap, sonst *Histörlä*: Anekdote, Posse. — 2. Begebenheit selbst Bs; GL; bes. ein seltsamer Vorfall Ap; L. — 3. Menge von Gegenständen, Gerät, Zeug Z. Syn. *Bagaschi*, *Geschicht*. — Vgl. Schm. I<sup>2</sup> 1186.

host! Fuhrmannsruf an Zugtiere, wenn sie rechts gehen sollen Sch (Kirchh.); Z. *Host ume!* SchwE. *Hüst und host!* GT.; SchwE. Auch bei BRÄGGER 1782. Übertr. *host und hist*, hin und her Obw. *Der Mann seht nid ume\*sturne\* h. und hist und süffe\* nu\* derzue*.

Statt *hott!* angeglichen an den Auslaut des Gegenteils *hünt*, wie auch umgek. *hünt* für *hüst* vorkommt.

hü-hosten: fuhrwerken, Zugtiere antreiben und lenken. 'H. wie ein Bauer mit den Stieren.' JSENN, Biogr. — Scheint von Senn aus der üblichen Verbindung *hüsten und hosten* gestaltet worden zu sein.

Hosted, -t, -z s. 1) *Hof-Statt*. 2) *Kostez*.

Hosti f.: 'Name einer bräunlichen Kuh BO.' Auch bei JRWYSS 1816/7.

Hostig s. 1) *Hoch-Zit*. 2) *Hof-Statt*. Hostiz s. *Hof-Statt*.

Hösteli n.: Oblate L. -- Dim. zu *Hosti(e)*.

*hüst* = *hüst* SCHNnk. (neben *hüst ume*). Anders im Id. B: *hust*, vox divergendi boves ad dextram; *hüst*, ad sinistram; vgl. *hüstig*.

*huste* -ü-: 1. das Zugvieh zu hart antreiben BS. Syn. *hüsten*. — 2. von fieberhafter Tätigkeit, so von Geistern: *Zwölß schläht 's. Potz, wie git [geht] das an es H., an es B'richte, Lütuflache\* dusse\* um si's Hüs!* BHk. (Schwz. Dekl.).

*hustere*: 1. mit Geräusch arbeiten; auch: mühselig ängstlich sich abarbeiten Bs; BM.; geschäftig kleine Handarbeit machen S (Schild). Vgl. *dräjen* als Gags. — 2. = *hüsteren*, Pferde antreiben; bildl. auch

von Menschen BM.; S. — *Husteri* m.: Einer, der beim Fahren das Vieh zu hart antreibt BS.

2 beruht wohl nur auf Vermischung mit *hüsteren*, s. d. 1 erinnert an das ahd., aber später nicht mehr bezeugte *ustri*, industria, dem *h* so leicht vorgetreten sein könnte, wie es in andern Fällen abgefallen ist, wird aber eher aus 2 zu erklären sein.

*ume* -: sich geschäftig herumtreiben S. *I<sup>ch</sup> lö\* nit gern Alls vertrampen im Garten usse!* Du *husterisch süst im Züg ume*, dass *i<sup>ch</sup> ne halbe\* Tag uf-s'binde\* ha!* JOACH. 1881.

*z\*weg* -: Etwas durch emsige Arbeit herrichten S. Vgl. *schuesteren*.

*Hüsti* m.: Mensch mit struppigem Haar AA. — Viell. aus \**Hursti* (zu *Huret*).

*hüst*, in ZWettschw. *hüste*: Ruf der Fuhrleute, um die Zugtiere links zu treiben AA; AP; Bs; B; GL; Gr; Z. Vgl. auch *hust*, *hist*; *tromsigs*. Syn. *har-ume*, *hütt*, *wüst*, *wist*. Die Bed. 'links' wird auch vom Gehen von Menschen gebraucht. *I<sup>ch</sup> soll numme\* dert zum Dokter Steinger use\* oder h. uf d' Kasse\* gä\**. FRISCH 1888. Nach Zyro bedeutet der Ruf auch: vorwärts! (= *hü*). *H. eweg!* fort nach links Bs; auch *h. ho!* Sonst auch übh. rasch hinweg, vor der Nase weg, wie *hott eweg*. S. noch *hott*. 'Schwuda, wüst, heust, aar, haar, sinistrorsum, laevorsum.' REX. 1662.

*ü* ist meist kurz, während es in dem von der Interj. abgeleiteten Vb. *hüsten* meist lang ist. *Hüste* wahrsch. aus *hüster* oder -*hin*; vgl. *hare*. Die Bed. 'vorwärts' kann dem Ruf natürlich leicht zukommen, wenn die Richtung nach links mitgedacht wird oder sich von selbst versteht; genauer aber gilt dann *hüst hü!*

G\**hüst* n.: ein unruhiges Treiben Z.

*hüste* -: 1. *hüst* rufen, Zugtiere mit diesem Ruf antreiben AP; "B; GR;" Schw; UwE. Auch Menschen treiben und mahnen G; ungestüm drängen UwE. Syn. *hüsteren*, *tribelieren*. "*I<sup>ch</sup> muess geng an dir h. BO.*" — 2. eifrig, mühsam arbeiten, sich abarbeiten Bs. S. noch *hotten*.

*hüstere* -: Freq. zu *hüsten*. 1. ein Pferd übermässig antreiben B (Zyro); schlecht oder (mit einem schlechten Pferde) mühsam fahren BS. Vgl. *hüspere*. — 2. ein Geschäft mit ungestümer Eile abtun BM. — 3. (auch *ume*-) herumfahren, sich herumtreiben B. Syn. *ume-hauderen*. — *ver* -: Etw. durch Hast verderben B.

*hüstig*: rechts angespannt, von einem Zugtiere STierst. Gags. *hottig*. Syn. *vo\*-d' händig* Sp. 1409.

G\*-*hüster* n.: Kehrrecht BO. Syn. *Gehüder*, *Güsel*.

Wahrsch. nur Entstellung von *Güster* Sp. 494; vgl. *Gehüel* = *Güsel*; wahrsch. beide umgedeutet nach *Gehüder*, wo ge- wirklich das Präfix ist.

*Huest* m.: ein einmaliges Husten. *E H. (ab)lä\** GrPr. 'Allhier hab ich den seltsamsten Echo accidentaliter gefunden durch einen Hust.' SERERN. 1742.

*Hueste* Ap; BM.; GL; GR; G; TH; Uw, *Höste* PP., *Wueste* AA; Bs; B; F; L; GA.; SCH; SCHW; S; Zg; Z, *Mueste* L tw. — m. — Pl. *Hüester* Ap: 1. Husten. Dim. meist mit Bez. auf Kinder. *De W. und d' Liebi cha\*-me\* nid verberge\* L; Z. So un-nötig wie de W. ZO.* S. noch *Herd II* (Sp. 1597). Für den H. muss dem Mann die Frau ihren Strumpf um den Hals binden und umgekehrt Z Mönch. —

2. scherzh. für peditum. *Er hed en ardliga H!* Ap. Verdeckende Bezeichnung der Katamenien Z.

Die beiden geschiedenen Anlaute *H* und *W* sind die Trümmer der urspr. Consonantenverbindung *hw* (vgl. sgs. *hwōsta*). Die Form mit *W* auch 1563, Tierb. Die Vergrößerung des anlautenden *W* wie in *mir*, *moll* für *wir*, *wohl*.

Esel-Hueste<sup>a</sup>: Keuchhusten USchäch. — Geld-. Von einem armen Schlucker sagt man, er warte auf den G. Sprww. 1869. — Hunds-: Keuchhusten GrPr.; GSev.

Jäzi-: das Selbe NdW.

Jäzen, jauchzen, womit in herzloser Ironie der pfeifende Ton des Keuchhustens bezeichnet wird.

Chich-: das Selbe AAFri.; Th; UwE.; Z. — Boge<sup>a</sup>-. euph. für Erbrechen G; Z.

Bäck- (ZO.), Bēfer- (W), Bäck- (aSchw; NdW): heftiger, trockener, stossweise hervorgebrachter H. — Bücke<sup>a</sup>, hacken; husten.

Bülz-: rauher H. Gr (Tsch.). — Schöf-: trockener H. Bs. — Zér-: H. als Symptom der Auszehrung Bs.

hueste<sup>a</sup>, bzw. wueste<sup>a</sup>: husten. allg. Syn. *bäcken*, *bellen*. „Ung'wuestet und ung'rüspret predigen, ohne Husten und Räuspern.“ SPRENG. *G'höre* (*g'seh* ZWl.) *d' Flöh* (*d' Mugger uf der Rigi* L) *w.* a) sich überklug dünken Z. b) allzusehr auf seinen Vorteil erpicht, zu genau sein L; ZO., Wl. *I<sup>a</sup> hueste<sup>a</sup> dir (nüd) druf, i<sup>a</sup> we<sup>a</sup>t nüd h. (drum)*, Ausdr. der Geringschätzung Gl; Gr; G; vgl. *pfifen*. *Möcke<sup>a</sup> w.*, sich erbrechen LSurs. *Er hed 's use<sup>a</sup> g'huestet*, nach langem Widerstreben schliesslich bekannt NdW. „Den Füchsen vergat 's Wusten [das heisere Bellen] nit, biss ihnen d' Seel aussgat.“ SCHIMPFER. 1651. „Huesten, wuesten, bülsen, tussire.“ RFD. 1662. S. noch *Füd-Loch*.

Huester. Die Leute, welche vergeblich von Noah gewarnt worden, spotten: „Lasst den alten H. sagen.“ JCWEISSENB. 1678. Vgl. *Käusi*.

huestig, bzw. w-: zum Husten geneigt BBurgl.

hüestle<sup>a</sup>, bzw. w-, in Aa *wüestle<sup>a</sup>*: hüsteln G; Z. „Im ein wortzeichen ze geben, dass die, so von Bs und Liestal für das schloss Varnspurg kemend, sölltend h., so söllt H. von Sch. in dem schloss ouch h.“ 1453, BsL. Urkundenbuch.

## Hat, het, hit, hot, hut bzw. hatt usw.

S. auch die Reihe *Had* usw., *At* usw.

hattere<sup>a</sup>. *Wie mē dass satterist, we minder dass hatterist*, je mehr du zerstreust, um so weniger wirst du haben, sagte ein Erdmännchen zu einer Frau, welche verächtlich Kohlen fallen liess, die es ihr als Lohn für Dienstleistungen gegeben hatte und von denen eine sich nachher als Gold erwies. Lör. Sag. S. 477.

Das W. scheint nur des Reimes wegen und nach Analogie des andern gebildet, wobei auch zu bedenken ist, dass den Zwergen eine von der menschlichen etwas verschiedene Sprache zugeschrieben wird.

Hatti, Hättine s. *Katrine*.

Hattle<sup>a</sup> f.: 1. weibl. Ziege „Sch.“ Th (*Hättler*); ZRfz (*Hätteler*). Dim. (in Aa; Ap; Bs; SchSchl.; S; Th; ZStth. *Hätteli*, in ZBass. *Hüdeli*) ebenso oder

Zicklein; z. T. nur Kdspr. — 2. (junges) weibl. Kaninchen Bs; auch Dim. (*Hätteli*) Ap; Bs; GRh. Syn. *Lammere<sup>a</sup>*, *Bringeri<sup>a</sup>*. — 3. *Hätteli* n., weibl. Lamm Ap. — 4. *Hättler*, übermütiges, ausgelassenes Mädchen ThHw.; vgl. *Geiss 2 b. Hätteli*, niedrig scherzh. Weibsperson Ap.

Mhd. *hatele*, Ziege; und ähnlich allg. oberd. mit sämtlichen 4 Anwendungen. Vgl. *H.-Buck*, Name eines Hügels bei ZTrüllikon, von den Nachbarn „Geissberg“ genannt.

Flöh-: Schimpfname für eine unreinliche, unordentliche Weibsperson ThSteckb. — Läs-, Läs-: das Selbe SchSt.; Z.

hattle<sup>a</sup>, hätteler<sup>a</sup>: stark lachen, kichern Sch; übh. von Lauten eines Menschen, dessen Stimme dem Meckern gleicht SchSt.

Vgl. *hettelen*, meckern, meckernd lachen, bei Schmeiler und, mit Vergleichung eines andern Tieres, mhd. wieherndes Gelächter, lat. *cachinnus*, zu *kinnire*, wiehern.

hätti! Lockruf für Schafe GrChur. *Hätteli di di!* Lockruf für Zicklein ZRfz.

Hätti *Hetti* m.: substantivierte Condit.-Form von ‚haben‘, als fingierter Name eines Menschen, der sich mit leeren Möglichkeiten oder Wünschen abgibt und tröstet, stets formelhaft und reimend verbunden mit *Wetti* (in BO. *Wellti*). *Der H. und der Wetti sind Brüedere g'si<sup>a</sup>*. KIRCHH., oder *händ Bäd Nüt g'ha<sup>a</sup> l.* (Ineichen). Meistens beide Sätze combinirt: *sind Br. g'si<sup>a</sup> und hät Keine<sup>a</sup> nie Vil (Nüt) g'ha<sup>a</sup> Aa; B; L; Schw; Obw; Zg, un<sup>a</sup> hein etwedere<sup>a</sup> Nüt g'häbe<sup>a</sup> BR. Der H. und der Wetti si<sup>a</sup> vo<sup>a</sup> Altem her Schlingene<sup>a</sup> [saumselige Leute] g'si<sup>a</sup> und eisster z<sup>a</sup> churz cho<sup>a</sup>. BWISS 1863. Der H. und der Wetti sind Brüedere<sup>a</sup> g'si<sup>a</sup> und sind Bäd i<sup>a</sup> der Hell*, sagt man zu einem unschlüssigen Menschen NdW.

*Hatti* und *Wetti* also für ‚hätt ich‘ und ‚wollt ich‘. Die Substantivierung dieser Verbalbegriffe war um so leichter, als die Volksspr. die Bildung von Nom. ag. auf -i von Vba. meist mit übler Nebenbed., sehr liebt. Vgl. mhd. ‚Habit und Hättich‘ gleichs. als Namen von Vögeln. Anders, d. h. verbal zu verstehen ist: *Hetti, wie wetti!* Lienert.

hautig: hauend, schneidig. *Er ist e<sup>a</sup> h-e Bickel*, iron. = ein untüchtiger Arbeiter L.

Zsgz. aus *\*hauendig*, *\*hauetig*, Ptc. Präs. von *hauern*. Ähnlich: *e schneidige Schneid*. Tirol.

Hetti: Heinrich F lt Kuznl. 1834.

Hettläss: = *Helper-Fahens* ZWyl.

Hettler m.: Doppelfrucht an einem Stiel, bei Doppelkirsche Gr UVatz.

heitele<sup>a</sup>: ein Kind wiegen, schaukeln, mit Singen des Liedchens *heite pute* usw. (Var. zu *heie* p. 853/4) GTa.

Heite<sup>a</sup> ll f.: Wiege GRh.; Th. Syn. *Heie<sup>a</sup>* Sp. 854.

heite<sup>a</sup>: schaukeln, wiegen ThTäg. — Das t okz. Zweifel nur nach Analogie von *buten* eingeschoben.

heiter: hell. 1. vom Licht und verwandten Naturerscheinungen. a) zunächst vom Tageslicht Bs; L; Z. *H-s Tags*, am hellen Tage B; Schw. „Bis z' h. Tag.“ Strutz. Vgl. *hell* Sp. 1139. *Der Himmel ist h.*, unbewölkt. allg. Vgl. *glanz-h.* Vom Wetter übh. *Verena* Bd I 915. *En h-e Wind*, Ost- oder Nordwind, der helles Wetter bringt SchwMa. Vgl. *Wind-Heier*, *Heiter-Wind*, -Fön. Von mond- und sternhellen Nächten. *'s ist h.* BSi. = *glanz* Sp. 637. Auch von

Blitz. *Der h. Donnerschiess* W, als Schwur. Elliptisch: *Potz heitere nei!* starke Verneinung B. ‚Albescit lux, es facht an h. tag werden.‘ FRIS.; MAL. ‚Habe er um mitte nacht ein liecht in syner zält ghan, aber nit ein h-s.‘ LLAV. 1569. ‚Da g’sehnd ir h. also fyn zue Nacht wie bei dem Sonnenschn.‘ JOHMAHLER 1674/1761. In freierer, z. T. bildlicher Anwendung: α) von freier Aussicht auf Bergeshöhen: *’s h. Bückli*, Name einer aussichtreichen Höhe auf dem Randen Sch. *Uf-em h-e Platz*, eine gereutete Waldstelle bei AAZof., als Aussichtspunkt benutzt. Schwindlig, von Stellen oder Wegen, wo man Abgründe vor sich sieht, ‚L.E.‘; SCHW. Syn. *lüter*. — β) durchsichtig, leer. *Wen’s schön h. ist am Hochsittag, su überchömmen si es h-s Hüs*; *wen’s aber regnet u<sup>nd</sup> schneit, su werden si rich* BBe. — γ) i. S. v. lustig, seltsam, aber auch: unangenehm überraschend, also ironisch. *En h-i Gege<sup>d</sup>*, eine schöne Geschichte Bs; B; L; TH; Z. *En h-e Fink, Götti, Kerli*, ein sauberer Kamerad AA; Bs; TH; Z. *Du bist-mer en H-e hinder-em Ofen*, Zurückweisung der Einmischung von Einem, welcher bloss regieren, aber nicht Hand anlegen will Z. Anders: *Der H. hinder-em Ofen* als Ausruf W. *En H-e uf-em linder Brod*, eig. ein Leckermaul, dann abstr. Schelte übh. ZS. — δ) *Es ist-em uf einist Neimis H-s* [ein Licht] *ufg’gange* SCHWE. (Lienert). — ε) *Si häd die h-e Träne<sup>n</sup> g’schroue* [geweint] ZBauma. Aber auch uneig.: *Si händ-e so traktiert, dass im die heitere Därm zun Chnünen us chö sind*. Sturz. Und noch abstrakter: [Die Geschütze] *händ klöpft wie der h. Dunder*, wie der Donner selbst. BATTLE 1712. — b) von Farben, z. B. von Kleidungsstoffen B; Z. Subst. *Heiters*, Brantwein AAF. *Heiteri*, Name einer Kuh mit weissem Kopf W. ‚Dass die fischer by h-m, lutrem und trüebem Ryn faren mögen.‘ 1521, VETTER 1864. ‚Der bauch ist h-er dann der überig leib.‘ VOGELB. 1557. — 2. ‚von Tönen, z. B. der Stimme, Glocke SCHW; ZG.‘ ‚Hat myn warner h. [vernehmlich] klopft.‘ SALAT. — 3. von Gegenständen der Erkenntnis und von sprachlicher Darstellung derselben: klar, ausdrücklich, offen. *En h-e Lug*, geradezu eine Lüge Z. *H. glau<sup>be</sup>*, bestimmt der Ansicht sein L. Etwas *chlör und häter* wissen SCHSCHL. *I<sup>a</sup> säg-es h. use<sup>n</sup> L. H. seit-i<sup>a</sup>-dr nei*, ich würde es dir geradezu abschlagen B. *Uf der hätere<sup>n</sup> Tatsch use<sup>n</sup> säge<sup>n</sup>*, rund heraus AP. *H. stöt’s im Briefi* S Volkel. In der ä. Spr. überaus häufig, vom Wortlaut von Urkunden und Gesetzen, der h. Schrift. ‚Wir habend kein h-e g’schrift darum‘, finden über diesen Punkt keine deutlichen Stellen der Bibel. ZWINGLI. ‚Wir hetten den Handel [Streitsache] gern h. gehebt‘, ins Klare gebracht. 1522, ABSCH. ‚Desshalb sy sich h. merken lassend, sy wellind heim.‘ 1531, STRICKL. ‚Und wönd etlich h. [sprechen die bestimmte Ansicht aus].‘ c. 1583, CHRONIK v. Brugg. ‚Eine h-e und satte Meinung mit einander bereden.‘ 1541, ABSCH. ‚Wir behalten uns h. vor.‘ STADTB. Wthur. ‚Ein feine ordnung, die einer im reden halt, darmit und er destar h-er und klärer rede.‘ FRIS. ‚Die sach ligt h. am tag, wie der pa<sup>r</sup> an der sonnen (prov.), aperta res et simplex, apparet aperte.‘ MAL. [Die Regierung hat einige Herren verordnet] mit h-em gewalt [Vollmacht] und befelch.‘ 1573/1691, ZSCHWAM. ‚Klarlich, h. und teutsch.‘ 1656, SCHWÖ. ‚Die Kinder wurden zu fleisiger Besuchung der Schule ermahnt, unter der h-n Anzeige, dass alle Saumseligen den bestimmten Lohn

geben müssen.‘ 1781, ZOGLATT. — 4. von Personen und persönlicher Tätigkeit: aufgeweckt, hellblickend Bs; B; L; SCHW; S; W. *Er ist scho<sup>n</sup> h.*, erwacht W. *H. i<sup>n</sup> d’ Sach g’sch*, klaren Einblick haben S. *Herre<sup>n</sup>, die so h. g’schnd und all die finste<sup>n</sup> Nase<sup>n</sup> hend*. HENGELER. *Er het allimol im Astösse<sup>n</sup> wider e Schlückli g’nö<sup>n</sup>, bis es s’letst nimme<sup>n</sup> ganz h. g’si<sup>n</sup> isch in sim obere<sup>n</sup> Stübli* Bs (Schwzd.).

Bei ‚potz heitere‘ ist ohne Zweifel zunächst ‚Blitz‘ zu ergänzen. Zweifelhafte ist, wie ‚der Heiter hinter dem Ofen‘ W zu verstehen sei; wahrsch. ist ironisch der Teufel gemeint, der ja nicht selten hinter dem Ofen hervorkommt, aus der Nähe seines Elementes, des Feuers; H. euphem. für den ‚Schwarzen‘. 1 a s berührt sich mit 3 und kann = ‚offenbar, unmittelbar, ganz‘ erklärt werden, wie die syn. *hell und gellig*.

un-: unklar, undeutlich. ‚Die Artikel seien etwas u. gestellt.‘ 1516, ABSCH. — glanz-: wolkenlos, sternhell BBe.; GL; GRD.; GA.; NDW. Verstärkt: *spiegelgl. U, glanzspiegel-h. NDW*. Vgl. *spiegelglanz* Sp. 638.

mâ(n)-: mondhell Bs; TH; Z. ‚Beim Mondenheiter‘, Mondschein. HUBER 1787. — măn-heiteren. *Es mü<sup>n</sup>häteret*: ist Mondschein SCH.

Beiläufig eines der Neckww., mit welchen der Schaffhauser wegen seiner MA. gehänselt wird.

schné-: hell, in Winternächten, auch wenn der Mond nicht scheint, von der Lichtstrahlung des Schnees ZO. — tag-: hell wie der Tag. ‚Klar, t. und verständlich.‘ VOLLENW. 1642. — ‚durch-: durchsichtig, fast klar und lauter, also, dass man dardurch sieht, perlucidus.‘ MAL.

heitere<sup>n</sup>: 1. hell werden, meist unpers. AP; Bs; B; TH; Z. ‚Es heiteret, taget.‘ HOSFIN. — 2. hell machen, z. B. die Tageshelle in ein Zimmer hineinlassen Bs (Spreng).

uf-: 1. vom Wetter. a) hell machen. *’s Wetter erwert sich* [kämpft], *der Wind hät wider ufg’heiteret* ZO. — b) hell werden. Unpers. *Es wö<sup>n</sup>t u.*, Wolken oder Nebel beginnen zu schwinden B; TH; Z. — 2. von Geist, Verständniss. ‚Dass die antiken Medaillen unzählbare Scribenten-Stellen aufh.‘ 1736, Z. — 3. *ufg’heiteret*: aufgeklärt B (Gotth.); aufgeweckt, witzig (bes. von weibl. Personen); auch: lebenslustig, fröhlich B; S. *D’ Mueter isch noch in iren alte<sup>n</sup> Tage<sup>n</sup> ne u-i Frau g’si<sup>n</sup>*. BWYSS.

er-: 1. erklären. ‚Die hievorigen Mandat durchgehen und selbe in mehrerem e.‘ B Mand. 1728. — 2. erweisen. ‚Es hat sich völlig erheitert.‘ 1746, Z. ‚So sich erheitert, dass man mehrere Zeugen von Nöten hab.‘ 1723, JCESCHER. ‚Wenn ihr mir eure Aussage nicht wahr machet, so müsset ihr im Schloss erwarten, bis die Zeit sie erheitert.‘ HPST. 1790.

Heiteri f.: 1. Helle AP; Bs; B; TH; W; Z. Lichte Stelle am Wolkenhimmel B; W; Z. *’n Nacht schöni H. überall; Gas brennt* Bs (Hinderm.). *Me<sup>n</sup> g’schöl e H., brennt’s öppe<sup>n</sup>? Die erst H. gli<sup>a</sup> noch Bätzit am Morge<sup>n</sup>*. BWYSS 1863. *Mer hend uf euserer Winde<sup>n</sup> [Estrich] die alte<sup>n</sup> Chiste<sup>n</sup> a<sup>n</sup> d’ H. g’nö<sup>n</sup>*. USTERI. *D’ Feister lueged geg<sup>n</sup> der H.*, scherzh. Anweisung, ein unbekanntes Haus zu finden Z. Jmdm oder sich selbst *vor (in) der H. stā (ei)*, vor dem Licht stehn ‚VO‘; TH; Z. *Gang-mer us der H.!* *Stand mer nid i<sup>n</sup> d’ H.!* AA; Bs; B. *Us dr H.!* aus dem Weg! AA Bremg. Auch nur: *H.!* Platz! und als Schlittenruf AA Wohl; Gr. ‚Praelucere, grosse h. oder grossen

schein geben.' FRIS.; MAL. 'Da kein Taglicht oder H. hinein möge kommen.' RCrs. 'Mein Vatter [Tobias], g'spürstu noch kein Schein und H. an den Augen dein?' GGORT. 1619. 1575 zeigte sich am Himmel 'ein H. mit langen Streimen, wie lange Spiesse, also dass an vilen Orten auf dem Land ein gross Geläuf gleich einem Feurgeläuf gewesen.' JJSCHUCHZ. 1707/46. — 2. schwindlige Stelle Schw. — 3. abgenutzte Stelle an Zeugen, wo das Gewebe durchsichtig geworden ist Z (Dän.). Syn. *Lüteri*, *Blödi*, *Rütere*. — 4. bildl., Hoffnungsschimmer, günstige Aussicht BR.

,Morgen-Heiteri: sublucanum tempus [Morgendämmerung]. FRIS.; MAL. — Nacht: Aufheiterung des Wetters während der Nacht, als ungünstiges Wetterzeichen angenommen BBe. — Tag: Tageshelle, und spec. die beiden Grenzpunkte Ba; B; NdW; Z. *Es gid T.*, es fängt an Tag zu werden NdW. *Bi (der) T.*, vor Einbruch der Nacht. *Vor eier T. zur andere*, vom Morgen bis zum Abend, z. B. arbeiten BM., S.; Z. 'Von einer T. zur andern, ja vielleicht noch beim Laternenschein.' GORT. — Wind: helle Stelle am bewölkten Himmel, dgl. bei stürmischem Wetter entstehen Z; Syn. *Wind-Au*, *Gläffi*. 'Die vermeinte Feuersbrunst war nur eine sogenannte W. gewesen.' Stutz.

Heit(e)rigi f.: gutes Wetter (Sprache der Wildleute). Gags. *Rüchi*.

Heiterkeit f.: = *Heiteri* 1. *Eim d' H. verspère* ZRüml. — Absichtlich scherzh., wortspielend mit der schriftl. Bed. i. S. v. 'Ärgern'.

heiterle<sup>n</sup>: hell werden, von der Morgendämmerung Th. — Dim. zu *heiteren* 1.

Heiterling m.: Dachfenster B. Syn. *Dach-Guggeli*.

heiterlocht: ziemlich hell B. *Es heiterlochtigs Widsbild*. MWALD. 1884; dafür an anderer Stelle: *wisslächt a'g'leit* [gekleidet]. '[Der Mond] machet die Nacht bald durchscheinig, bald heiterleucht, bald ohne Monschein.' SPLISS 1667.

g\*-heutig BSi. = *ge-heidig* Sp. 985.

Hittel F, *Hitti* BSchw.; GR: Koseform des Namens Christian.

Hiteli n.: Pferdchen (Kdspr.) GStdtj. Syn. *Hottöli*.

**hott**, in ZWettschw. auch *hotte*, in BG. *hutt*: 1. Interj. und Adv., rechts; zunächst Treibruf an Zugtiere AA; B; GL; GR; L; TH; UWE.; Z. *H., h., h. vom Pfal, dass 's nüd göt wie 's ander Mal* [da wir den Pfahl umpflügten]! halb scherz-, halb ernsthafter Spruch der Pflüger Z. 'Jakobli sprang ab, hielt die Mähre h. und brachte sie auf graden Weg.' GORT. *H. im Egger da ist ds Nest*. ebd. 'H., rechts, dextersaum.' REX. 1662. Sogar adj.: *Er hät 's vorder hott Ba* [Bein] *vercheglet* [verletzt] SCHHA. Oft verbunden mit nähern Angaben der Richtung, z. B. *h. ume!* und namentlich mit den Gegensätzen *hüst*, *wist* und *har*. *Hüst ewäg, hott bin ich schuldig*, von einem Fuhrmann, der einer Zahlung ausweicht. SCHLD. *Hüst und hott!* Bs. *Hüst oder hott*, gleichgültig, einerlei Zg. *Zwüscher hüst und hott göt 's grad use* SRech. *Gäst du hüst, so gän ich hott*, Abraham zu Loth. *Wenn Ei's hüst wott* [will] *und 's Ander hott*, bildl. für Uneinigkeit Z. *Es gät, wott weder hüst noch hott* AAZein. oder *nüd*

*hüst und nüd hott* GT., bildl. für Unschlüssigkeit, Stockung; Syn. *kein Weg*. *Der Fritzli ziehd mit hüst und hott si's Rössli* [Steckenpferd] *uf und ab* B Kdl. *Schribet Ja! u' schribet Nei!* *Schriber, Dokter, Affikate* *möchte hüst und hutt im rate* BG. 'Die Seeländer schrien hüst, die Oberländer hott und die Oberaargauer hüsthott, und am Ende gehe es hüsthott d. h. bald hüst, bald hott, bald in den Graben, bald in den Zaun.' GORT. *Weder hüst noch h. versta*, bildl. von einem unlenkbaren Menschen B (Zyro). 'H. oder hüst zu fahren steht hier freien Leuten nicht einmal frei.' HILLEHM. 1790. — 2. vorwärts, hinweg. *Grad h. uif und druif*, vom verlorenen Sohn, der nach der Heimat aufbricht OBW (Dial.). *Vo dr Nase h. ereg Z* (Spillm.). — 3. Ruf an das Vieh zur Besänftigung NdW. — 4. Ruf an Menschen, um sie aufmerksam zu machen NdW. Auch Schlittenruf. GÖTZ.

Bei 2 und 4 ist urspr. wohl zunächst auch Wendung nach rechts gedacht gewesen.

Hotteli BG., *Hotti* B, *Höttöli* AP; GStdt; ZS. — n.: Pferd (Kdspr.). Syn. *Heierli*, *Hühü*, *Hüttöli*.

hotte<sup>n</sup> I: 1. persönl. a) Zugtiere (mit dem Ruf *hott*) antreiben AP; „BO.“ GL. Spec. rechts lenken GÖ. *Hüsten und h.*, zunächst beim Fahren, dann äbh. befehlen AP; B; GL; G; Z; aber auch: ruhelos zu arbeiten, sich abzumühen haben GL. *Me' muess eistig hüsten und h., su'st tuet er Nüt* GL. *Ist Das es G'hüst und es G'hott allwöl um die* [regiersüchtige] *Frau umme*. CORRODI. Auch tr.: 'Einen Heuwagen in die Scheune hinein h. und hüsten.' ADRGROS 1832. — b) a) von Zugtieren: vorwärts gehen. 's *Ross hottet, was 's h. cha*. HENGELER. — β) von Tieren und Menschen: gehorchen, folgen SCHW. Muo.; NdW. 'Do sy [die Bauern] aber nit anders wotten, muesstend wir [die Adligen] ouch nahin h.' ECKST. 1526. — c) sich im Bett unruhig hin und her werfen BR., Si.: W. — 2. sächlich. a) vorwärts, von Statuen gehen. *gelingen* AP; Ba; BO., S.; GR UVatz; L (auch mit Dat. P.); G; SCHSt.; S; TH; UW. *Es will nid batte und nid h.* NdW. *Wie hottet 's?* wie geht 's? BSi. Auch pers. *Möged-er g'h?* könnt ihr auskommen? ebd. 'Weibel zu Faber: Es wollt dir Zürich [auf der Disputation von 1523] auch nit h.' UECKST. Conc. 'H., *gelingen, succedere, evenire*.' REX. 1662. 'Es will nicht recht h., res minus feliciter succedit.' DEXL. 1716. — b) schief gehen, hinken, hapern APK.; B; GL; auch mit unbest. es und von ökonomischem Rückschlag SCH (Kirchh.); SCHW. 'Es hottet dahin, wie ein alt wyb an eim stecken krücht.' RUF 1538, von einem sich fortschleppenden Übelstand.

1 b zunächst wohl von Zugtieren: dem Ruf *hott* folg.: 1 c wahrsch. eine Übertragung auf unruhiges Treiben äbh. vgl. *hüsten und h.* 2 b erinnert an *hottieren* und würde viel besser, als *hotten* III, mit jener Sippe vereinigt; viell. würd. auch 1 c besser aus dem Begriffe des Rüttelns erklärt.

er-. Etw. *erhüsten und e.*, mit viel Anstrengung erlangen Z.

ver-: in Unordnung bringen, z. B. ein Bett durch unruhiges Liegen BO. Syn. *ver-trölen*.

hottig: zur Linken eingespannt STH. Gags. *hüst*

hottrio: Ruf des Fuhrmanns, z. B. Pflügers, an die Zugtiere. *Hüst, hott, h. Ruch*. 1857.

Angelehnt an *hottieren* und gebildet mit der Interj. (Bd I 22) bzw. *io* (Bd I 20).

**Hottel:** 1. (m.) nachlässiger Mensch ZStdt; untüchtige Weibsperson ZW. — 2. Windel GRh. (Rochh.).

Wahrsch. = *Hudel*, *Huttel*, da Formen mit *inl. d* und *tt* gleichbed. neben einander vorkommen; s. *flüderen*, *floderen*, *fluderen*. Zu 1 vgl. aber auch kärnt. *hotteln*, herumschweifen, liederlich sein.

**Hotte<sup>a</sup> f.**, in Ap m.: Leitseil ArK.; Gr.; GORh. Zügel GrPr.

Entw. unmittelbar von *hott* oder von *hotten* i. S. v. fuhrwerken oder i. S. v. rütteln (s. Anm. zu *hotten* I).

**hotte<sup>a</sup> II:** kauern BSi.

„**Hotter:** in der Verbindung *H. und Blotter*, Alles zusammen Sch.“ — Vgl. das allg. deutsche ‚Hotterdipolter‘, Bezeichnung überstürzender Eile, aber auch *Hötterli*, *Hutter*.

**hottere<sup>a</sup>:** 1. von Sachen. a) wesentlich = *hoderen* I (Sp. 992) „AA; B; L; S;“ Th; UWE.; Z. Was dem Tüfel ab der Landwid *hotteret*, Abfall, Auswurf, schlechtes Volk oder Zeug ZBül. Auch mit Obj.: „es *hotteret* mi.“ De Tüfel häd en ab der Langwid aber g'hotteret Z. Es löt's Jeder h., wie's *hotteret*. BWrs 1863. Vgl. auch *gäng wie gäng*. Auch von dem mit jenen Bewegungen verbundenen Geräusch: knarren, rumpeln AABremg. — b) wanken, hinken, hapern, unpers. L. Es *lotteret* und *hotteret* SchSt. Es *hotteret* mit im, geht abwärts AABb.; Z. Es *hotteret* afig, sagen alte Leute auf die Frage nach ihrem Befinden LH. Sonst meist von schwankenden oder fehlschlagenden Geschäften AAF.; L; UWE. Vgl. *gumpen*, *hopperen*. — 2. von Personen. a) schaukelnd, ungeschickt reiten L. — b) stolpern GT. — c) hurtig mit kleinen Schritten gehen, trippeln L; UWE.; hüpfen AAF.; LG. Dim. *hötterlen*. Syn. *hodlen*. — d) schüttelnd lachen, hotzeln Z (Spillm.). ‚Hotterndes Gelächter.‘ Sch Pilger. — e) springen, bespringen, vom Stier; coire, von Menschen Ap.

über-: sich vor Lachen schütteln Z. — ume-: 1. tr., herumrütteln, hin und her schütteln Gr; Th. — 2. „intr.“ von Kühen: nach Begattung gelüsten und doch nicht trächtig werden, auch von Dirnen Schw.“ Vgl. *Hottere<sup>a</sup>*, *hötterig*. — in-: einrütteln. ‚Fassnacht heisst es darumb, dass iren Etlich uf die Nacht vil Spys und Trank fassend und dass sy destor mehr gfassen mögind, mit hin und wider laufen sich als ein Laubsack einhotterend.‘ PRD. 1601. — er-: aufrütteln, stark schütteln. Es *erhotteret* mi.“ Z. — ver-: 1. = er-h. SchSt. — 2. v. und *verlottere<sup>a</sup>*, durch Schlemmerei verschwenden ArK.

**Hottere<sup>a</sup> f.:** unkeusches Weib Schw. Entw. zu *hotteren* i. S. v. sich unstät herumtreiben oder zu *hotteren* 2 e. S. auch *hötterig* und *ume<sup>a</sup>-hottere<sup>a</sup>*.

**Hotterer m.:** Springer i. S. v. *hotteren* 2 e Ap.

**Hotteri m.:** mit kleinen Schritten gehender Mensch LG.

(g<sup>a</sup>-)hotterig: 1. holperig, „von einer Strasse G;“ Th; UWE.; Z. Von einem Wagen. En gueter Kamerad z' Fuess ist besser als en h-er Wage. SPRWW. 1869. — 2. „unwillig, launisch“ AAF.

2 Vergleichung unebenen Bodens mit reizbarem Temperament, das leicht ‚Anstoss‘ nimmt; vgl. ‚glatt‘: engl. *glad*.

**Hotterli, Hötterli n.:** trippelndes Kind UWE.

**hottle<sup>a</sup>:** wesentl. = *hoderen* I BThun; U; ZDättl. Es hät-mer fast 's Herz abe g'hottlet ZDättl.

er-: = er-hotteren U.

**hötterig:** mannsstüchtig AA Wohl.; zum andern Geschlechte hingezogen und doch befangen, zaghaft SL. Vgl. *Hottere* und *umhin-hotteren*.

**hötterle<sup>a</sup>:** 1. Dim. zu *hotteren* 1 a, von schlechten Wagen oder auf schlechten Strassen ZO. — 2. ein wenig schwanken, zittern. Wenn der Schwenker am Zit [Perpendikel an der Stubenuhr] *hötterlet*, so stirbt Nebert [stirbt Jemand] Ap. — 3. Dim. zu *hotteren* 2 c, trippeln, von Kindern AA; UWE.; ZGlatt. Syn. *hödelen*. Umenand h., von Hühnern L. — Mer weis<sup>a</sup> halt über nie, wo Gotts Will umme<sup>a</sup> *hötterlet* L. Vgl. *hocken*.

**Hötterli n.** Flötterli und H. s. Bd I 1231 (wo noch auf ‚Hotterdiblotter‘ zu verweisen war). H. auch für sich allein für ein kleines (gleichs. nur aus Abfällen erstelltes) Fuder Heu AABb.

„**Hottle<sup>a</sup> f.:** Kutsche; Schaukel B.“ Syn. *Hotzle<sup>a</sup>*.

**Höttele Pl.** = *Höden* Sp. 995 GSA.; ZO. Scherzh.: D' H. sind sgär na [sogar noch] guet, wenn si rif sind GSA. Dazu *Höttler* I: 1. m., der betr. Baum. — 2. f., die Birne GSA.

**Höttler II m.:** kleiner Bursche, Knirps GSA. Du chline H.!

Kann von \**hötlen* i. S. v. *hötterlen* 3, also von wackelndem Gange, abgel. werden (vgl. *Hödel* von *hödeln* und *Hödeler*).

**Hüt f.:** im Allg. wie nhd. Haut. 1. am tierischen Körper. a) am lebendigen; so als das Umfassende, im Ggs. zu den innern Teilen, z. B. den Knochen, dagegen oft verbunden mit *Här*, s. d. Auf die Frage: Wo ist er? folgt der Vexierbescheid: I<sup>a</sup> der H. (inne<sup>a</sup>) oder i<sup>a</sup> (zwüsche<sup>a</sup>) der H. und zwüsche<sup>a</sup> den Ore<sup>a</sup> (und wenn er nüd dert ist, so ist er verlore<sup>a</sup>) Z. Es gät Nüd über gschid Lüt, weder [als] d' H., Spott auf eingebildeten Verstand Z. Er ist en Schelm (Lump, Läger, När usw.), wo-ne d' H. arriert Bs; GRD.; GW.; S; U; Z, wo-n-em d' H. uflit Th, ein ausgemachter, ganz und gar. Auch: Si ist Nüt [eine untaugliche Person], wo usw. GBern. Es steckt nüd Alles in einer H. inne<sup>a</sup>, Einer besitzt nicht alle Eigenschaften Z. In-ere<sup>a</sup> chline<sup>a</sup> H. stöcked auch Lüt. SULGER. G'schwüeller, was i<sup>a</sup> d' H. ine mag, hoch aufgeschwollen BBe. Fast d' H. verspränge vor Feissi ZO. Wie us dr H. g'schnitte<sup>a</sup>, sehr ähnlich im Äussern L. Syn. wie ab em abe<sup>a</sup> g'schn. Mer g'seht nur a<sup>a</sup> d' H. ane<sup>a</sup> [nicht ins Herz] Z. Si hei<sup>a</sup> brület, so lut si hei<sup>a</sup> möge<sup>a</sup> i<sup>a</sup> d' H. bringe<sup>a</sup>. GOTTE. Uf-ere<sup>a</sup> g'sunde<sup>a</sup> (uf ganzer) H. ist am Beste<sup>a</sup> schlofe<sup>a</sup>. INEICHEN; SULGER. Es ist e Wunder g'schehe<sup>a</sup>: me<sup>a</sup> hät e fuhr H. g'streckt und si ist nüd 'broche<sup>a</sup> GBern. Du häst en Batze<sup>a</sup> verdienet, wil d' e füli Hüt g'streckt häst und si nüd versprungen ist, von Einem, der sich gedehnt hat Z. Er (fr)isst in e gueti (freimi L, witi Z) H. inne<sup>a</sup>, das Essen schlägt bei ihm an Z. Es ist-em i<sup>a</sup> dr wite<sup>a</sup> H. inne<sup>a</sup> z' eng Z. Herdöpfel und Chrüt füllt de<sup>a</sup> Buebe<sup>a</sup> d' H. B (Zyro). Formelhaft verbunden mit Synn. H. und Balg voll esse<sup>a</sup> G. Bis 's im<sup>a</sup> [in ihm] godlät und er H. und Balg vollen ist, lät er schi [sich] wäder g'schweigg<sup>a</sup> noch i<sup>a</sup>schlappf<sup>a</sup> GRPr. (Schwzd.). H. und Büch voll Gl. D' H. und d' Lendi voll fresse<sup>a</sup> Z. ‚Es konnte da Einer Haut und Lendi füllen um 1 Fränkli.‘ Aber dann auch übertragen auf Überfülle von Arbeit: H. und Lendi voll z' tue<sup>a</sup> ha<sup>a</sup> Bs; Th. Das Gegenteil des heutigen ‚die H. voll essen‘ bezeichnet die in der ä. Rechtsspr.

von Vieh gebrauchte Formel, 'uf die h. ze essen geben', d. h. so dürftige Nahrung geben, dass das Tier bis auf die Haut abmagern oder verhungern kann. 'Dem vich ze essen geben uf die hute, als vil sy gewögen mögen.' 1347, *Offen. ZBirmensd.* 'Förcht er sy [die gepfändeten Rinder] ze verderben, so soll er inen gnueg uf die h. ze essen geben.' c. 1350, *Z.* 'Wäre ouch, dass ein gast die g'nossen wölle übertryben mit sym vich, das möchten die g'nossen yntuon und wölle er es nit lösen, so soll man wasser uf das ubertür stellen und hōw uf die first legen und [das Vieh] lassen essen unz uf die hut.' *Horv. LAdligenschwil.* Das W. auch sonst häufig in bildl. RAA. der Ä. Spr. 'Es wäre ihnen [dem Rato] über die Haut gegangen [unangenehm gewesen?]', wenn er Knechte zum Auszuge gezwungen hätte. 1521, *Ochs* 5, 345; vgl. nhd. 'nahe gehen'. 'Einen schuldigen, dass er inn und vor der h. ein bueb syge.' 1539, *Z RBr.* '[Der Delinquent] hat sich mit h. und balg entschlagen [von der Anklage gereinigt].' *VAD.* 'Penitus cognoscere, einen in der haut innen kennen. Choreis indulgere, die haut voll tanzen.' *FRIS.; MAL.* 'Sonsten die Katholischen sy [die Reformierten] wol hettend uf die h. erlegen [zu Boden werfen] mögen.' *RCys.* 'Ich will dir es an der Haut abschlagen oder abschinden, de corio tuo mihi satisfaciam.' *HOSPIN.; Mex. Hort.* 1692. 'Ich muss schier aus der H. schliefen. Er steckt in einer bösen H., ab omni pietate alienus est; omnibus probis contaminatus. Er ist wider in die alte H. geschlossen, in vitia sua relapsus est. Er trägt alles sein Vermögen auf der H. Es ist in der H.; wär's im Kleid, so könnte man's heraus schneiden, senem erigere durum.' *Mex. Hort.* 1692. 'Es sollen die Metzger alles bei dem Pfund auswägen und kein Fleisch sammethaft oder unter der Haut verkaufen.' *Z Metzgardn.* 1770. H. als Inbegriff aller Körperteile steht oft geradezu für Leben. *H. (um) H.!* nächtliche Herausforderung der Dorfbursche zum Raufen *TnTäg.*; vgl. *hujen.* 'Um die h. [ums Leben] kommen.' *Ar Krieg* 1405. 'Die andern [Gefangenen] liess man strychen mit der h., mit dem nackten Leben davon ziehen. 1500, *Grd.* 'We'vind unser etlich unsar h. dran binden und understän, inen zuo helfen.' 1529, *Asach.* 'Indem die herren eher haut und pelz daran setzen, als die vogteien des gotteswortes halb ungesichert lassen wollen.' 1531, *STRICKL.* — b) die abgezogene oder abziehbare Hülle des tierischen Körpers, mit bildlicher und hyperbolischer Übertragung auf den menschlichen. Vgl. *schinden.* *Eim d' H. über d' Ore* (über der Chopf Bs; Z) *aberzieh*, ihn misshandeln *Z.* *Er löd im [sich] 's Hütli über d' Ore* zieh, er ist geduldig wie St Bartholomäus *Uurs.* *Es muess en Iedere mit siner H. selber in d' Gerbi* *Ar; B; UWE., si'e eige H. in d' G. träge* S, sein Tun und Lassen selbst verantworten, die Folgen seiner Handlungen an sich selbst tragen. *We'm d' noch witer dē Weg furt marschiersch, su treisch* [trägt du] *di'e eigerti H. in d' G., richtest du dich selbst zu Grunde* *BSi.* *Wenn en Ma'm d' H. vo' siner Frau a-me' Stöcke durch's Dorf träge' würd — er chām noch 7 über AABb.* *Ich will-e' gerbe', dass er si' H. cha'm am Stöcke durch's Dorf träge' L. Ströfe, bis Eim d' H. abgöt,* sehr strenge strafen, namentlich mit Geldbussen *G oT.* *Us der H. g'schunde und wider ine' 'bunde'*, von Leuten, die streng arbeiten und dann wieder sich götlich tun. *SULGER.*

*Lauf numme' zue, dr Schinder het e H. nötig!* Verwünschung, geh zum Henker! *SCHILD.* *D' H. ist verchauft*, das Eheversprechen ist gegeben. *SULGER.* S. auch noch u. *gelten* Sp. 278. — c) für die Person selbst. Vgl. *Fell, Balg, Leder.* *E' g'schidi, fideh* [lustige], *alti, liederliche H.* *Ar; Bs; G; Schw; Tn.* *Chlini Lütli Tüfels Hütli*, kleine Leute sind wegen ihrer Listigkeit oder ihres Jähzornes zu fürchten *L.* 'Unnütze und verruchte Hüt, die, wa s' [wo sie] ein Menschen treffen an, so tuont s' in grad zuo Boden schlan.' *Com. Beati.* — 2. a) Hülse von Früchten *Tn; Z.* Vgl. *Hülschen.* — b) Decke, die sich auf stehenden Flüssigkeiten bildet, bes. auf Milch *B; Z.* *Syn. Kappe.* — 3. aus Haut bereiteter Schlauch, Gefäss, als Hohlmasse für Flüssigkeiten. '2 hut öl.' *G Stiftsarch.* 'Sond [os sollen] 3 hut 1 soum syn.' 1490, *Urb. AAB.*

**Elens-Hüt:** H. eines Elentiers, aber im Wortspiel mit *Elend* als Schelte gebraucht von *NManuel*, der in seinem Lied von der Schlacht bei Bicocca den Landsknechten zuruft: 'Ir duftlosen ellendshüte, ir gabend bald die flucht!' — *Heidel.:* in Butter gebackene, längliche Schnitten aus ganz dünn gewalztem Eierteig. *B Kochb.* 1756. — *Henne:* Gänsehaut im S. v. Frost- und Furchtempfindung *GrL.* — *henne-hüte:* Gänsehaut bekommen, unpers. 'Es hennehutet mir, schaudert Gr.' Mit Acc. *GrMai.; GWA.* *Es ist zum H. GrPr.* *Syn. er-grüsen.* — *Hüener-, Hüender-Hüt:* 1. = *Hennen-H.* *AAB.; Bs; BSi.; L; Schw; UWE.* — 2. Leinenzeug nach Art des Piqué gewoben *Z (Dän.).* — *Hunds-:* Pergament. *Syn. Kälber-H.* 'Ablass, der von Rom uf einer h. wirt bracht.' *NMAN.* 'Kaufe einer als vil ablossbriefen und römischer hundsheuten, als er yemer wölle, so helfend sy doch nichts zuo verzeihung seiner sünden.' *LLAV.* 1582. — *Küe-:* 1. Pergament. 'Stund es dir an der Stirnen g'schriben, was du dein Lebtag hast getriben, gwüss gieng es auf ein Kühhaut nicht.' *WAHRSAGER* 1675. Vgl. das Märchen vom Teufel, welcher die Sünder auf einer K. verzeichnet. — 2. bildl. = alter Mensch; s. *Gärwen* Sp. 448. — *Kälber-:* Pergament. 'Als der Abt vermeinen wollt, die brief [Urkunden] und kelberhent wurdend im es [seine Rechtsansprüche] alles durhetruckten.' *VAD.* 'Etwas kelberhut sin lassen', urkundliche [auf Pergament geschriebene] Bestimmungen nicht halten, d. h. in toter Schrift bestehen lassen.

**Knebel-.** 'Er steckt in der Kn.', er ist dumm. *MEX. Hort.* 1692. — *Knebel,* Tölpel.

**Mugge-:** Bild für etwas Kleines und Kleinliches. 'Allein dass ich jetz spring auch gar zu dief hinunder [in der Wahl des Stoffes], wird sagen man hierauf. Dör M. will spannen und vil Gschwatz schreiben drauf.' *JUWEISSEN.* 1678. Vgl. *Küe-H. 1.* — *Mensche-:* auch -*Hütli:* aus Gallerte oder Gelatine hergestelltes feines, farbiges Blättchen, das sich beim Anbauchen krümmt und je nach dem Masse dieser Bewegung Gesundheit oder Lebensdauer des Betreffenden anzeigt soll; oft mit Heiligenbildern und Sprüchen verziert: als Buchzeichen gebraucht, oft von Lumpensammlern tauschweise angeboten *Tn; Z.* — *Buebe-:* Knabenalter, Jugendzeit. *Vo' der B. a',* von Jugend auf. *SULGER.* Vgl. *B.-Schueh*, nhd. 'Kindsbeine'. 'Wem man söliche lang lasst in der fryen b. herumb lauffen.'

so gewonend sy der buebery. HBULL. 1540. 'Er hat bereits in der B. seine Freude am Raufen.' SINTEM. 1759.

Bäre-: 1. Haut eines Bären. Spec. a) kriegerisches Ehrenzeichen, mit dem *Isengrind* (s. d.) festlich herumgeführt Z. '1769 ward das an Äschermittwochen übliche Herumführen der B. oder eines in eine B. eingekleideten Menschen abgekennt.' vMOOS. Heute aber wird dieser Bär von der Metzgerzunft am Sechse-läuten und andern Zunftfestlichkeiten wieder zu Ehren gezogen. — b) mit spöttischer Anspielung auf das Wappentier von B., statt des Heeres dieses Kantons. 'Das Knittelkraut [Kolbensschläge] der Bärenhaut die Gfrörne [die vermeintliche Unverwundbarkeit] kann vertreiben.' 1656, Vilm. LKD. — 2. Name eines gewissen Gefängnisses im alten Bs. 'Der unter dem Namen Bernhut bekannte Stankkerker in unserer Stadt, in welchem man den ärgerlichen Weibsgeschöpfen und ihren Liebhabern die Heerberge anzuweisen pfleget.' SINTEM. 1759.

Spreng deutet den Namen anders, aber offenbar falsch; der Grund der Benennung ist viell. auf die RA. 'auf der B. liegen', zurückzuführen; vgl. auch das Folg.

Bärenhüter *Bärnüter* L; GA.; SCHW. *Pärnütter* GSA., *Bärnütel* GG., *Bärhüter* ZELGG. Bärenhüter L; G; SCHW; UW; Zg; Z. *Eine a's Bärnütertischli hôte* oder *hindere binde*, beschämend strafen SCHW. 'So haltet man mich für einen feigen Bernhüter und forchtsamen Hasen.' ULRICH 1727. 'Eine Memme oder einen Bernhüter scholten.' SINTEM. 1759.

Dass das W. nicht mehr recht verstanden wurde, zeigen die Nebff., deren Deutung auf Nüt, Nichts, klar genug ist, während dann freilich der erste Teil unklar bleibt. *Bärhüter* scheint eine weitere Entstellung mit Anlehnung an *Lütter*, flüssiger Kot. Aber auch wo der zweite Teil *Hüter* lautet, führt der erste, der in NdW; GWA.; Zg; ZLunn. die Gestalt *Bern-, Bärn-* hat, von der Bed. 'Bär' ab und scheint eine Umdentung auf *Bern* zu verraten (etwa eine Erwiderung auf *Zürichhegel* oder etwas dgl.).

Sû-Hât: säuischer, unordentlicher Mensch SCHSt. — Schmer-Hütli n.: das Oberhäutchen vom Schmer [Fetz], welches zur Heilung von Wunden dienen soll ZRfz. — Schwin-Hât. 'Der Jud soll [beim Schwören] stahn uf einer Schweinhaut.' 1720, Z Rechtspf. — Dachs-: am Pferdegeschirr als Decke zur Ver-zierung des Kummets S (Schild); Th.

hâte-: 1. verbunden mit *hären*, s. Sp. 1511. — 2. Haut bekommen, ansetzen, von Milch B; Z; von Wunden NdW. Auch *hüten*, s. d.

über-: sich mit H. überziehen, bes. von heilenden Wunden W. — ver-: um geringen Preis losschlagen BHa. — g-: eine H. bekommen, sich mit H. bedecken; die bildl. Anwendung s. u. *gehären* Sp. 1511.

b-hätet: mit Haut bekleidet. *Wie der Wolf b. ist, wird er wol b'häre*. SPRWW. 1869.

Hütete f.: Gehäute; schlechtes, mit Häuten und Sehnen stark durchzogenes Fleisch GA. Syn. *Gehüt*.

hätig: mit einer Haut überzogen Bs; B. *H-i Milch* kann auch solche sein, in der kleine Fetzen der Haut, von der sie bedeckt war, herumschwimmen.

G-hüt n.: = *Hütete* SCHW.

hüte-: refl. 1. die Haut wechseln B (Zyro). Bildl., die Winterkleider ablegen Z (Spillm.). — 2. = *hüten* 2 L; UWE.

us-: die Haut, das Fell abziehen, enthäuten, schinden UWE.

Dick-Hüter m.: unempfindlicher, gefühlloser Mensch Bs; UWE.; dummer Mensch, der nicht leicht versteht Th.

hütel-: die Haut abziehen B (Zyro); SCH.

us-: bildl., (einen Wagen) seines Eisens berauben B. Von Menschen: ausbeuten; Einem seine Habe entziehen AA. 'Er möchte nur die Alten aushäuteln, den Lehenzins könnten sie im Himmel suchen.' GORTH.

kurz-: 'Was hast du mich zu kurzhütten, tuum non est me carpero, cavillari.' MEY. HORT. 1692.

Es ist fraglich, ob das W., welches nur noch von Schulze und zwar mit einem t überliefert wird, hieher gehöre, oder ob nicht vielmehr ü als Kürze oder für üe zu verstehen sei.

Blutt-Hütler: 1. Krebs, der eine frische, noch ganz weiche Schale hat ZWL. Nach anderer Angabe: schallloser Edelkreb Z. — 2. weichlicher Knabe Z. — *Blutt*, bloss, nackt.

Rûch-: 1. eine Art Kartoffeln mit rauher Haut GTa.; SCHSt.; Z. — 2. roher Mensch Ap. — Dick-, Dünn-: Arten von Äpfeln, Erdäpfeln mit dicker bzw. dünner Haut Z.

hut! Interj. 1. Herausforderung, z. B. zu nächtlichem Raufen. SUTERM. Syn. *hui! hui-um!* — 2. (*hutt*) Ausruf der Verachtung, z. B. *h. über d' Fransose!* BBRIEL.

Die beiden Bedd. sind wohl so zu vereinigen, dass die Herausforderung einem Gegner gilt, dem man Verachtung zeigen will. Im Schwarzwald kommt als Herausforderung auch vor: *He-hutt!* und als Annahme derselben: *Hutt-a-di!* Der General Rapp soll in der Schlacht bei Austerlitz seine elsässischen Kürassiere mit dem letztern Ruf zum Angriff gespornt haben. Vgl. auch *huss!* und *Hut um H!* i. S. v. *hut* 1.

hüte! nur mit nachfolgendem wiederholten *batz*, *bätz*, *hâ*, Ruf der bettelnden Fasnachtsmasken ZO. S. *hüteli-hä*. Auch ohne den Anlaut *h* s. Bd I 24.

Hutte f.: 1. a) auf dem Rücken getragener, geflochtener Korb, oben weiter als unten AA; Bs; B; FJ.; L; SCH; Z. Syn. *Kräze*. *Es wär besser [leichter] e' H. verschwele, als Dëm g'nueg z' trinke' gë* L. *D' H. ist üse Heimetschi!* sagen die Bergbewohner, weil ihr Leben vorzugsweise an dieses Gerät gebunden ist BO. *Mir bruchen Ross u' Wagen nüt, bloss Hutti tragen öppe' d' Lüt, fin grad für Himatschina!* FLEHM. 1858. Die Gemeinde Sigriswyl hat eine H. als Wappen. 'Ehre dem Ehre gebühret: Vater, trüg-dü d' H.' B. *Dem Letzte' d' H. üfgë*, der Allerletzte sein BSi. *Er hüt de' G'wërb [das Bauerngut] mit Hutten und Butte' verchauft* ZHäusen; Syn. 'mit Schiff und Geschirr'. 'Ich wöllt, dass ich ein koufmann [Käufer] fund zue disen tuben, die ich hab in diser hutt.' RSCHMID 1579; nachher: 'die krätz wird geöffnet und flügen die tuben davon.' 'Das Haupt und die Glider des toden Cörpels abgeschnitten, in ein Hutten geladen und sy also für die Statt hinuss getragen.' Cys. — b) Tragbütte, auch für flüssige Stoffe (z. B. *Gülle*, *Wi-H.*) LG.; SCH (seltener); ZGlattf., Rfz, Wl. Syn. *Bücki*, *Tanse*. 'H. nennt man die Bewohner von Umikon und Ennetbaden.' AAB. '81 H. mit Mist à 9 Rp.' 1718, SCH Rebbüechli. — c) ein solches Gefäss als mehr oder weniger bestimmtes Trockenmass und so auch Dim. *Hutteli* L. *Es Huttli voll Nuss* AAKULM. *Z' Hutte voll*, massenweise SCH. 'Deren [schlechter Bauernknechte] gebe es ganze H. voll.' GORTH. Nach EBEL umfasst eine H. in B 2 1/2 Kubikfuss; in BBe.,



Hk. ist sie = 3 Mäss. Bildl.: *E H. voll Güter und e H. voll Schulde* Z. — 2. (auch *Chämi-H.*) = *Hurd 1 f* STh., in Form einer umgestürzten Wanne auf Tragbalken liegend AA; BHerz. — 3. Gerippe von Geflügel ZWl. Syn. *Karren, Korb*. — 4. schwächliche Weibsperson Bs; B. Vgl. *Trucke. Armi H.!* B. *Du liebi H.!* Füllwort BBurgd. Vgl. *du liebi Zit!* — 5. verlorene, verdorbene Sache oder Arbeit BHk. *Die Sach ist e H.*

Schwerlich aus frz. *lotte* (= *Hutte 1 a*) zu erklären, da dieses umgek. aus dem Deutschen (schwäb. rhein. *Hotte* = *Hutte 1 a* und *b*) entlehnt zu sein scheint. Die in Gr. WB. aufgestellte Erklärung aus *hotten*, rütteln, scheint sachlich nicht zutreffend und wenigstens für unsern Dialekt auch lautlich nicht zulässig. Eher ist Verwandtschaft mit *Hütte* anzunehmen, da die Grundbed. von *Hutte*, wie aus 1 a verglichen mit 2 hervorgeht, Flechtwerk ist, aus dem auch die ältesten Hütten bestanden haben werden. 4 gehört zu vielen andern Übertragungen von Sach- (bes. Geräte-)namen auf Personen, meistens in bedauerndem oder scheltendem Sinne. Ob aber 5 erst wieder von 4 oder irgendwie direkt aus 1 übertragen sei, ist nicht zu erkennen. Unser W., und zwar im S. v. Flechtwerk, ist wahrsch. auch, trotz der abweichenden Schreibung und der Deutung des Herausgebers, das in einem Verkommnis von 1383 erscheinende 'huten': 'Gwerk, zeug, h. (gardes) und zelte' sollen die Belagerer nicht von der Stelle rücken. Müller, Schwz. G. B. 2, c. 5, N. 671.

Flöh-Hutte<sup>a</sup>: mit Flöhen behaftete, übh. unsaubere Weibsperson ZO. 'Mutter vieler Flohvölker; *Fl.-Hutti* m., deren Vater' Bs (Spreng). S. noch *Flöh-Kutte*. — Hand-: kleine H., an einer Schlaufe mit der Hand getragen BBe., Ha. Dim. *H.-Hutli* n.: 'geflochtenes Handkörbchen, bes. zum Herausschaffen von Kehrlicht BO.' Syn. *Stein-Kratten*. 'Der Oberländer musste zum H. greifen, seine Weiden vom Gufer räumen.' B Wochenbl. 1847. — Jämer-: Weibsperson, welche stets zu klagen hat B (Dän.). — Chumber-: = *Jämer-H.* B. — Laub-: H., in welcher Laub gesammelt und getragen wird B (Gempeler).

Mad-, Matt-Hutli: Mohnkopf FS. Syn. *Mag-Hus*. — Der 1. Teil der Zss. aus *Mag* verderbt.

Pfeist-Hutte<sup>a</sup>: ein aus zwei Reifen und frischen Reisern erstelltes korbartiges Flechtwerk, das zu Pfingsten von einem darunter versteckten Knaben in Begleit von einigen, das Pfingsthorn blasenden, Kameraden aus dem Walde ins Dorf getragen wird, um dort auf dem Hauptbrunnen aufgepflanzt zu werden AAFri. (Rochh. 1857, 507).

Huttete f.: ein Tragkorb voll B; „LE.“ Vgl. *Bärete<sup>a</sup>, Tuechete<sup>a</sup>*.

Lüs-Hutti m.: Lauskerl Bs (Spreng).

ume<sup>a</sup>-hutte<sup>a</sup>: ringen, (einander) herumstossen GrTschapp. Syn. *umhin-paschen, -puttlen*.

Kaum zu *Hutte<sup>a</sup>* gehörend, da dieses W. in Gr nicht vorkommt. Etwa zu *hotte<sup>a</sup>* i. S. v. treiben?

'Huter und Hutin war ehemals, ohne weitem Zusatz, ein unerträgliches Scheltwort und bezeichnete mehrertheils schnöde Leute.' SINTEM. 1759.

Viell. zu der Interj. *hut(t)*, welche auch Verachtung ausdrückt, oder, wie Spreng meint, verk. aus *Bären-H.*

Hutter nur in der Verbindung *H. und Butter* (P-GrD., Pr.; ZZoll.) = *Hotter und Blotter* AP; GL; GrD., L., ObS., Pr. Syn. *Butz und Benz, Rübis und Stübis*. *Der ganz H. und P. wird abg'schlisse<sup>a</sup>*, das ganze Haus mit Allem, was drum und dran ist, wird

niedergerissen Z. *H. und B. verläre<sup>a</sup>* oder um H. und B. *cho<sup>a</sup>* = *Hudel und Hab* Z.

Die begriffliche, und urspr. auch lautliche, Identität mit *Hotter* und *Blotter* ist offenbar, aber fraglich, welche Lautformen die ursprünglichen seien. Angenommen *Hutter* und *Butter*, so könnte in beiden WW. *tt* = *d* stehen, wie in mehreren WW. der betr. zwei Gruppen; *Hutter* = *Huder* in der Bed. Lappen, Umschlagtuch, *Butter*, wahrsch. nur den Reim zu lieb, = *Buder*, kleiner, dicker Körper, so dass die Formel urspr. eben einen solchen mit sammt seiner Hülle (z. B. ein kleines Kind sammt der Windel) bezeichnet hätte, dann auf Umfang und Inhalt übh. angewandt wäre. An 'Butter' im nhd. Sinn ist nicht zu denken, da diese Bed. unserer Spr. durchaus fremd ist; es müsste denn die ganz Formel erst aus Deutschland importiert sein, wo sie aber nicht nachzuweisen ist. Leichter zu erklären wäre die Nm. *Blutter* (= *Blotter* in *Hotter* und *Bl.*), weicher Körper, was sich wieder auf ein kleines Kind anwenden liesse, wie die Zsetzung *Neutblutter* einen jungen Vogel bedeutet. *Butter* hätte dann, um mit dem ersten Glied der Formel noch völliger zu reimen, sein *l* ausgestossen. Doch vgl. auch *Hutten* und *Butte<sup>a</sup>* und a. noch u. *Flaub*.

hutteren. 'Cacabare, h. wie ein Rebhuhn.' DEHL. 1677; dafür 1716: 'hüttern, schlagen wie ein R.'

Offenbar Schallnachahmung; vgl. bair. *Gekutter* u., Rebhuhn, und *Auttern, Audern*, wiehern, bei Gr. WB.

Huttich m.: 1. Nest des Eichhorns AAZein. -- 2. bauffällige Hütte. ebd. *Der alt H. ist am Zsämmg'hie<sup>a</sup>*.

Nicht mit dem hess. *Huttich* m., armseliger Mensch, zu vereinigen, welches zu *Hutted*, Lumpen, zu gehören scheint, sondern eher mit *Hutte<sup>a</sup>* oder *Hutte<sup>a</sup>*. Die Bildung und das Geschlecht des W. ist aber eigenthümlich und nur mit *Muttich*, heimlicher Vorrat, zu vergleichen.

hüt-GrD., sonst mit *ü*, in Bs; W *hüte*, in UMayen *hiti*: heute. 'Es ist noch lange hüt, kannst noch lang mit Fridli plaudern.' BALSER 1777; Syn. *es ist noch lang Tag*. Im Gega. zu 'morgen': *Chumm i<sup>a</sup> h. nüd*, *chumm i<sup>a</sup> morn*, spöttisch von einem langsamen Menschen GL; Th; Z. Gegenüber weitem Zeitbestimmungen. *Er ist a Narr hüt und derno* [darnach], er ist und bleibt ein Narr G. *H. und dänn*, dann und wann USchäch.; Syn. *dick und dänn*. *H. acht Tag*, heute vor acht Tagen Z; und so FWRSS 1673, 141.

Ahd. *hiutu* aus *hiu tagu* (an diesem Tage), so dass in nochmaliger Verbindung des W. mit *Tag* (wie im frz. *aujourd'hui*) ein (unbewusster) Pleonasmus steckt. Vgl. dagegen engl. *today*. — Das *e* in der zweisilbigen Form deutet auf ein urspr. *hüten*, nach Analogie von *nächten* (schon mhd.), wie das ad. 'Nachts' nur aus Analogie von 'Tags' zu erklären ist.

Gib-is-: nur in der Verbindung *nüd vo<sup>a</sup> G. si<sup>a</sup>*, der Bitte (im Vaterunser): 'Gib uns heut' nicht zugänglich, nicht freigebig sein L. *Nüd vergib-is-a si<sup>a</sup>*, knauserig sein GL. Vgl. *Gebigs* Sp. 96.

In der Gl Formel scheint *Ver-* entstellt aus *von*, vgl. unter Einfluss der später folgenden Bitte: 'Vergib uns unsern Schulden.'

hüttig: heutig. *Hüttigs Tags*, heutzutage Bs; GL GrPr.; Th; Z. Von Menschen: frisch, jung, jugendlich. *Nümme<sup>a</sup> (e<sup>a</sup>) hüttig(e<sup>a</sup>) si<sup>a</sup>* GL; GM; L; Schw; Th. 'Uli ist nicht mehr heutig, er hat einige dreissig Jahr auf dem Rücken.' GORTH. 'Uf hüttigen zinstag.' 152<sup>a</sup> Absch. 'Hüttigs Tags' etwa auch wörtlich = noch heutigen Tage; 'Noch h. T. dein Sohn wirst sächen' GGORTH. 1619. So auch bei MÜLLER 1665.

G<sup>a</sup>hütt n.: verächtlich für Hütte; schlechtes, baufälliges (Bauern-)Haus BBiel; FMu. — Über die rechtliche Nbbd. vieler Coll. mit *ge-* vgl. Sp. 44 und 45.

**Hütte** f.: 1. als selbständiges Gebäude, im Allg. wie nhd., doch ist in der lebenden MA. die Bed. kleines Haus, geringe Wohnung wenig üblich (meist nur scherzhaft), bzw. unbekannt, dafür etwa *e chleis Hüsli*. *Einem's Hüttli zuemache*, einen Zahlungsunfähigen auspfänden Bz. 'Ein wolgemachte h.: die ist wol bedeckt mit rinden.' Ruzr 1540. 'H., ein paurenhaus mit einem strau- oder schaubtach, tugurium, casa. H., allerlei gehäus von laden und bröttern, auf die eil gemacht, taberna, scena, mapalia, tentorium, attigiae.' MAL. 'Spec. a) Alp, Sennhütte, Käserei. allg. Die Sennhütten in den Th; Z Dörfern gehören 'Hütten-Genossenschaften', welche die Milch alljährlich an den meistbietenden Käser auf der *Milch-Gant* versteigern und ein 'Hütten-Reglement' feststellen. *D' Milch i d' H. gä*, st. sie zu Hause zu verwerten Th; Z. *I d' H. gä*, regelmässiges Geschäft der betr. Viehbesitzer nach dem Melken. *Der Anken us der H. ha*, st. von einem Händler oder Bauern. Die in Privatbesitz befindlichen, in der Nähe der Wohnhäuser stehenden 'Hütten' dienen ausser zum 'Käsen' gelegentlich auch zum Waschen, Brantweindrennen und als Vorratsraum für Holz usw. VO; Z; vgl. *Ofen-, Bränn-, Well-Hus*. — b) Heuhütte GrRh.; s. *Heu-Schür, Berg-Stall*. Kleiner Viehstall FJ. — c) Fischerhütte. 'Das hüttli ze Zürich in der lindmäge mit dien beiden fachen.' XIII, s. Vög.-Nüsch. I 475/6; vgl. *Förri* Bd I 917/8. 'Der nachrichter soll [den Verbrecher] führen uf das wasser uf das hüttli, soll in also gebunden über das hüttli ab in das wasser werfen.' 1422, Z Richtb. — d) Wächterwohnung auf dem Wassertor, bzw. durch Übertragung auch dieses selbst Z bis 1836. 'Die Wacht auf der Hütten oder *Grendel* [s. Sp. 757]. Z w. Pfrundenb. 1757. 'Der Grendel, sonst auch die H. genennt.' JMTLL., Altert. — e) Ziegelhütte Bz; Z. Vgl. Vög.-Nüsch. I 615 und *Stein-Hus*. — f) Festhütte, -Halle. allg. *I<sup>a</sup> han gedeicht* [gedacht], *w<sup>a</sup> en H. si, w<sup>a</sup>rdi au<sup>a</sup> H<sup>a</sup> Milch umher* [in der Nähe] sin, sagt der die Festhütte aufsuchende naive Äpler, der nur seine heimischen Sennhütten kennt. — g) Schaubude Bz; B. — h) übertr., *e H. mache*, im tadelnden S.: auf den Boden kauern, ohne dabei die Kleider an den Leib zu ziehen; bes. von Mädchen, bzw. Knaben, die noch den 'Rock' tragen ZO.; vgl. *Guggen-Hus* f. — 2. Raum als Teil eines Gebäudes. a) Küchenraum, wo Käse bereitet wird, sich daher die *Well-Grueb* (Sp. 695) befindet (daher auch *Well-H.*). In Alphütten neben dem Milchkeller (s. *Milch-H.*) und der Stallung der wichtigste, oft neben der *Gasteren* (Sp. 486) der einzige grössere Raum äbh. und daher auch als Wohn- (bzw. Schlaf- und Wohn-)Raum, wie gelegentlich als Käsemagazin dienend BO.; VO; GoT. Auch in Wohnhäusern (doch immer seltener werdend), wo der Raum sich etwa im Kellergeschoss befindet VO; Syn. *Kuchi*. Vgl. *Hus, Für-, Well-H.* — b) = *Hüsli* 5 b Aa (Rochh.). — 3. als Haus- und Ortsname, wohl meist zu 1 a gehörig. 'Hütten' B; Z (vielfach, *i d' H.*, Weiler ZBär.); 'Hüttli' bei Hüttlenen' B. Auch in Zss.

Mhd. in Bed. 1. In unserer Ä. Lit. findet sich auch ein Fem. 'Hüttin'. 'Vier hüttinen aus grünen reise[r]n.' Tierb. 1563; vgl. auch *Chal-H.* Eine Abbildung des Innern einer Sennhütte s. z. B. bei JJSchenchz., Natargesch.; Z NeuJ. M. 1817. S. noch *Gehuld* Sp. 1177 und vgl. betr. die Comp. diejenigen von *Hus*.

**Eicher**-. Eichhornkäfig Aa; Syn. *E.-Trülle*. —

Allmend-: Sennhütte auf der Gemeinalp Schw; s. *Blumen*, RG. II a, 368. — Enzianen-Hüttli: Hüttchen auf den Alpen, in welchem aus Enzianwurzeln der bekannte Brantwein gemacht wird GL (Steinm. 1802). — Gift-Hütte-: verächtlich für Schnapskneipe Aa; Bz. — Heide- s. *Heid* I 1 (Sp. 985), *H.-Hus*. — Hudel-Hüttli s. *Hudel* 4 Sp. 997. — Hafner-Hütte s. *Sel*. — Herren-: gelegentliche Bezeichnung für die der Obrigkeit (den 'GnHHn') gehörenden, speciell der Obhut des 'Bauherren' unterstellten 'Werkhütten'. 1772, Z Ges. — Gohirmi- s. *Hirmi* 2 Sp. 1609. — Hirte-: = *Figler* 3 (Bd I 689) GrD. Der Hirte teilt diese Wohnung mit der *Hirten-Geiss*, s. Sp. 462/3. — Huet-: Hütte des Viehhüters auf den Gemeinalpen NdW. — Chüe-: Kuhstall auf den Alpen zum Schutz bei schlechter Witterung B; Syn. *Scherm-H.* — Chugel-: Hütte, in welcher man früher mittelst marmorner Kugeln Leinwand plättete Ap. — Chüejer-: wesentlich = *Hütte* 1 a; sie besteht aus 1 oder 2 Stübchen als Wohnung des Kuhwärters oder Sennen und seines Gesindes, einem Küchenraum zur Käsebereitung, einem Heuboden, der oft auch als Schlafstätte dient, und Stallung BwO. — Chol-: Köhlerhütte, veraltet. 'Bei den Kohlhüttenen.' 1846, Ozw; vgl. Anm. zu *Hütten*. Wie 'Kol-Hus' auch Hausname B. Name einer Alp Ap. — Kalch-: = *Kalch-Hus*. Eine solche zum Kloster in GRorsch. gehörig. 1489/90, ZELLW. Urk. S. noch *Bickel-H.* — Kanonier-: Schiesshütte auf dem Gütsch, von dem herab am Fronleichnamstag mit Kanonen geschossen wurde L (Liebenau 1881, 10). — Charre-: 1664, L; NdW; vgl. *K.-Hus*. — Chäs-: = *Hütte* 1 a Ap; Th; ZF. Name eines der Häuser am 'Käsemarkt' in ZStdt, in dem jetzt noch ein Butter- und Käseladen sich befindet; vgl. Vög.-Nüsch. I 203/4. — Chestele-: Bude, wie sie tessinische Kastanienbrater an den Strassen errichten B. — Chlütter-: halb zerfallenes, in allen Fugen klapperndes, klaffendes Gebäude Gr (spött.); Syn. *Lotter-H.* — Kram-: Krambude GrD. LB.; s. *Mist-Hus*. — Kris-: Reisighütte. '[Die Jäger] sollend sich fein wol mit Krisshütten verbergen.' GrD. LB. — Lad-: Lagerhütte für Torf in Torfmooren. Z NeuJ. H. 1825, 7. — Lotter-: = *Chlütter-H.* Gr; Z; vgl. *Lätter-Hüsli*. — Milch-Hüttli: sowohl selbständiges Gebäude, wie auch Raum in einer Sennerei LV.; vgl. *M.-Gaden, -Hus*; Syn. auch *Spicher*. — Meusi-Hütte-: Vogelhütte zum Meisenfang S (BWys). — Nacht-: für die Hirten auf den Alpen als Schlafstätte bestimmte Hütte GrPr.; vgl. *Hirten-, Huet-H.* — Buch- Ap; vgl. *B.-Hus*.

**Bickel**-. Werkhütte des Pflästerers. 'Die B. oder Kalch-Hütte, am Rennwegtor angebaut', wird als dem 'Stadtbauwesen' dienend angesprochen. Z Mem. 1801. — *Bickel*, Spitzhacke, wie sie z. B. der Pflästerer braucht.

**Brösch** s. *Br.-Hus*. — **Brönn** NdW; vgl. *Br.-Hus*. — **Reck**-. Schuppen zum Einstellen von Schiffen an der Wasserstrasse aus dem Wallenstatter- in den ZSee, auf welcher die Schiffe stellenweise gezogen (gereckt) werden mussten. 1749, Absch. VII 2, 71, wofür ebd.: 'Unterstellschoppen.' — **Rätsch** L; vgl. *R.-Hus*. — **Sécht** Ap; Schw (auch *Sechti*); vgl. *S.-Hus*. — **Senn**-. = *Hütte* 1 a. allg. Als Dim., wie das syn. *S.-Hus* in der Reformationszeit Schmähwort von Seite der Reformierten auf die VO; s. *Tann(en)-Grotzen*

Sp. 838; Absch. IV 1 d, 1041. — Schaub-Hütte<sup>a</sup> B; vgl. Sch.-Hus. — Schache<sup>a</sup>-. ärmliche, im Schachen, d. h. buschbewachsenen, niedrigen Uferland der Flüsse, angelegte Wohnung, dergleichen bes. im BE. sich an den wohlhabendern Kern des eigentlichen Dorfes als eine Art Vorstädte anschliessen. ‚Den Unterschied zwischen einer Sch. und einem Bauernhause zu übersehen, ist selten die Liebe blind genug im Kt. Bern.‘ Gorru. — Schaf-: Schafpferch, Hütte für Kleinvieh Gr ObS. — Schiff-: Schiffs-Bauhütte, -Werft VO.; Z; vgl. Waidling-H. ‚Zu Käpfnach [am ZSee] hat es ein Sch-n, darinnen von mancherlei Gattungen der Schiffen gemacht werden.‘ HEEscher 1692. Schuppen zum Einstellen von Schiffen NdW. — Schinter-: Wohnung des Abdeckers GrD. — Schirm-. ‚Schatzmann wünscht 1882 in seinem Inspektionsbericht für NdW Erstellung von Sch-n auf den Alpen, bes. auch für das Galtvieh.‘ Vgl. Sch.-Hus. — Schatt-: = Schatt-, Scherm-Gadem (Sp. 119/20) BSi.; Syn. Schermen, Scherm-, Wetter-Tach. — Schit-. ‚Schopf, Holzbehälter oder Scheit-H.‘ Gl Ges. 1850. Vgl. Sch.-Hus. — Schmelz-: wie nhd. Übertr.: ‚Des papsts schm-n, [d. i.] das fegfür.‘ RGALTh. 1546. — Schwin-: Schweinestall GrD.; Syn. Schw.-Gadem. — Stei-: Steinhauerhütte, so ehemals in ZStdt als obrigkeitliches Gebäude; eine solche zum Kloster in GRorsch. gehörig. 1489/90. — Sträl-: Hütte der Kammacher. ‚Es soll die hinter dem Gräbli geschlossene Str. sammt noch einer Str-n hinter dem Ottenbach gebauen werden.‘ 1671, Z Staatsarch. Noch 1801, Z Mem. — Turpe-: Trockenhütte für Torf in Torfmooren Z. — Waidling-: Schiffsbauhütte. Wild, Egl. I 233. — Well-: zieml. = W.-Hus LV.; Obw. 1829 wurde erkennt, dass im Dorf eine Waschhütte gebaut werde. Ist sie einmal gebaut, so darf in den Wöll-Hütten nicht mehr gewaschen werden. AKÜHLER 1886. Im Tale gelegene Sennhütte, im Gegs. zu den Alphütten U. Winser-: Hütte der Rebleute. ‚Die W.-Hütten im Rebberg.‘ 1586, LAUFF., Beitr. — Werch- AP; NdW; vgl. W.-Hus. — Wäsch- NdW; vgl. W.-Hus. — Zimmer-: Bauhütte der Zimmerleute. allg. Auch 1478, GfP; FRIS.; MAL. (s. Werch-Hus). — Zins-: Haus mit vielen Mietwohnungen, ‚Mietkaserne‘ B (lt N. Z Ztg).

ver-hütten: refl., sich vermittelt einer Laubhütte verstecken, von Vogelstellern. ‚Es sollend dieselben Keiner, so bim Garn stat, weder underm Garn noch drob sich nach [nahe] an das Garn v., sondern völlig Spiessstangen Länge weit vom Garn.‘ GrD. LB.

Huet I m.: 1. die bekannte Kopfbedeckung, von Männern und Frauen. ‚Die Geistlichen sollen eine ehrbare kurze Perrüque tragen, darzu sie dann das Hüetli mit einer einfachen Binden zu tragen verpflichtet [sind].‘ Z Mand. 1703; vgl. H.-Bündel. RAA. und Sprww. ‚Zwei Füsse gehen nicht in einen Schuh und zwei Köpfe nicht unter einen H.‘ Sprww. 1824. Min H. ist bzalter W (Abfertigung); ähnlich: Ich tragu mi'n H. uf-ym Chopf W. (E) Chappen und (en) H. isch für alli Wetter guet S. D' Mueter Gottes uf em H. und der Tifel [Teufel] im Herz hän W. Der H. us den Augen tuen dörfen, sich getrauen, keine Furcht kennen W. Der Chopf uf (ob) em H. (ober) ha (träger), höher ha als der H., hochmütig, stolz sein B; G. 's wär au<sup>a</sup> besser, er hätt de Chopf

mit gür uf-e H. uni g'steckt. G 1827. Unpers.: Bi Ei<sup>m</sup> under-em H. nid richtig si<sup>a</sup> Sch; Z; Syn. s. bei Kopf-Hüetli; ähnlich: ‚Reden eines Manns, der nicht wol unter dem Hüetlein verwahrt [ist].‘ JJUlicher-Haug 1731. ‚Mänge<sup>a</sup> H. lör mache<sup>a</sup>, necem multorum promovere.‘ Id. B; und ähnlich noch heute. Me<sup>a</sup> löt ja nummen [nur] einist: Ob d' lachiet oder brieggid, so git's e lere<sup>a</sup> H. [musst du doch einmal sterben]! JCOrr 1864. Es gid ler Hüet, meist scherzh. Drohwort an Kinder BR. ‚Oho, druckt sie nur da der h.‘ GGorru. 1599; vgl. nhd. ‚Schuh‘. ‚Es stehet mir weder Stuhl noch H. mehr recht; der Eifer dringet mir bis in die Nägel.‘ SINTem. 1759. — Typisch für etw. Leichtes Gr. Er lüpft d's Matli qswie e H. uf. Schwzd.; vgl. Schinn-H. — In Brauch und Sitte. 1791 wurde geboten, dass die Falliten als Abzeichen einen grünen Hut zu tragen hätten Obw. Der Hut als Zeichen der Hoheit, Herrschaft, adeligen Standes; vgl. den Herzogshut auf der Stange zu Altorf in der Geschichte von W. Tell (Äg.Tschudi I 235). ‚Der papst gab allen orten etwas ehrenzeichen, zwei grosse panner und einen h., das bei den alten ein zeichen der fryheit was.‘ SIML., Reg.; vgl. SIML.-Leu 1722, 208/9 und Meier-H. Die reformierten Bündner, selbst der Prediger, setzten während des Gottesdienstes den Hut auf, als Zeichen der Freiheit (Lehmann 1798). Durch die Hingabe seines Hutes drückt der Eigentümer symbolisch den Verzicht auf sein Gut aus; daher die RAA.: No<sup>a</sup> der H. nache<sup>a</sup> werfe<sup>a</sup> (rüere<sup>a</sup>), Etw. gerne hingeben, z. B. bei einem Handel mit gutem Gewinn, auch verallgemeinert: Etw. bereitwillig fahren lassen, opfern, ‚nihil non largiri, dummodo pactum fiat ratum‘ (Id. B), Jmd gerne ziehen lassen B; L (auch mit Dat.P.). Acher an Acher [eig.: tauschen], H. an Stab [des Richters, der auch an Stelle des Eigentümers bei der Übergabe den Hut hält] AP; Sprww. 1869 (Formel der Verzichtleistung). Das Werfen des Hutes aber auch als Zeichen des Einspruchs, noch in der RA.: De<sup>a</sup> H. füre<sup>a</sup> (derzwüsche<sup>a</sup>) rüere<sup>a</sup>. Wenn Niemer de H. füre<sup>a</sup> rüert, s<sup>a</sup> chönnd s' Hochsig ha<sup>a</sup> ZO. Das Ziehen des Hutes aus Ehrerbietung. Langeam zum Seckel und hurtig zum H. hilft mängem junge Blut L. We<sup>a</sup> me<sup>a</sup> dur<sup>a</sup> d' Welt will cho<sup>a</sup>, mues<sup>a</sup> me<sup>a</sup> de H. i<sup>a</sup> d' Händ nē Z. Vor Ei<sup>m</sup> der H. absieh<sup>a</sup>, auch: ihn für den Stärkeren halten, vor ihm den Platz räumen B. ‚Die zwēn Fürsten zugend ire Hüetle ab und dankend.‘ JJRÜCKER 1606; vgl. ‚den H. verrucken‘ Sp. 1424. Die Weigerung der evangelischen TnSitterdorfer, während des Geläutes der Betglocke den Hut zu ziehen, führte zu Beschwerden ihres katholischen Landesherrn. 1652/4, Absch. VI 1, 113/4. 123/4. 22: s. noch Bët-Glogg. ‚Wann zu beiden Seiten die Fürsprecher aufgenommen sind, so stat der Richter auf, zeucht den H. ab und sagt: Ihr Herren, ich gebe euch Allen das Recht, das Unrecht verbent ich bei dem Eid. Darauf antwortet der Fürsprech: Herr Richter, setzend eueren H. auf und setzend euch nieder, so will ich erkennen, was mich Recht dunk.‘ Gr VDörfer 1692. 's Hüetli trülle<sup>a</sup> (drücke<sup>a</sup> S), 11 Gevatter bitten Bs; S; von der Verlegenheitsgeberde bei dergleichen Anlässen den Hut in der Hand heranzudrehen, bzw. zu zerknittern. Bald e Loch i<sup>a</sup> H. mache<sup>a</sup> (briegge<sup>a</sup>), sich als Wittwer bald wieder verheiraten Sch; Sprww. 1869; eig. = die Trauer bald ablegen, von dem Brauche, in der Kirche bei andich-

tigem Gebet das Gesicht mit dem Hute zu verhüllen. Der Hut diente bes. früher dazu, allerlei Gaukelkünste zu verbergen; daher die RAA.: *Under 'em Hüetli spile'* (mit Ei<sup>m</sup>), ein geheimes Spiel (mit ihm) treiben, ihn zu täuschen suchen B; S und häufig in der Lit. des XVI./XVII. *Settigs* [Solches] *z' machen under 'em Hüetli! Hesch fromm tö wie 'ne Nunne'*. JOACH. 'Es gieng aber under dem hüetli zue und mit ver-rätry, das nit iedem zu wissen wart.' 1515, Bs Chr. *Mit Ei<sup>m</sup> under 'em glücher Hüetli spile'*, mit ihm unter einer Decke stecken B; S, ebenso in der ä. Lit. 'Du musst doch nicht meinen, dass ich so dumm sei und Nichts merke, was hinter meinem Rücken abgekartet wird. Es ist nicht bravs von dir, mit fremden Leuten unter dem Hüetli zu spielen gegen mich!' GORR. *Öppis hinder 'em Hüetli ha'*, verborgene Gedanken, geheime Pläne haben B. 'Wir haben nicht unter 's Hüetli gesehen.' GORR. S. noch ÖI Bd I 181, *Uelerich* Bd I 183, *brämen*. — 2. übertr. auf andere Gegenstände. Spec. a) Trichter zum Aufschütten an einer Getreide-, Obst- od. Kaffeemühle Ap; L; Tn; Z. — b) Helm der Destillierblase eines Brenngeschirrs Tn; Z; Syn. *Brenn-H.* 'Ein brennofen sammt dem h.' 1557, Z Inv. — c) die vom Eiweiss gebildete Schale, die entsteht, wenn ein gesotenes Ei in zwei Hälften geschnitten und das Eigelb herausgenommen wird. B Kochb. 1756. — d) Schneekappe, wie sie die Zaunpfähle besonders unmittelbar nach einem Schneefall tragen, in der Wetterregel bei *Aprille* Bd I 364. Auch von der Schneehülle der Bergspitzen. *Wenn d' Rigi verlärt irer wiss H., so sind die Chriesi im Rüststal guet* ZLunn. — e) Wolke, die zu Zeiten wie eine Nebelkappe Berggipfel einhüllt, in Wetterregeln; vgl. *Wull-H. Hüt der Pilatus (Briste, Niese, Kamor) en H., so ist (blibt) das Wetter guet; hüt er aber en Dege* [einen Wolkenstreifen unterhalb der Spitze], *so git 's Rege* (s. folgt *Schnë oder R.*). 'Hat der Niesen einen H., wird das Wetter sicher gut; legt er an den weissen Kragen, darfst du nicht die Reise wagen; schraubt er aber an den Degen, so bleib zu Haus: Heut gibt es Regen.' ERZÄHLER 1856. Die Regel vom Pilatus weit verbreitet und alt; s. CAPPELER 1767, 41; ebenso vom Niesen, s. JJSCHUCHZ. 1746, II 282. — f) Schutzdach einer Karrenbüchse. 1405, WEGELIN 1844, 17. — g) an den Enden mit schmalen, schwarzen Spitzen eingefasstes Sammetband, als Kopfschmuck erwachsener, lediger Mädchen, bes. auf dem Kirchgang ZW. (auch *Bure-Hüetli*); Syn. *Ringli*. — h) *tüggische H.*, Türkenbund, lil. mart. GSa., nach Form und Farbe der Blüte.

Über den Hut im Recht vgl. Gr. RAA. 148/52. — Zu 2 g. Das Band ist wohl das in diese Gestalt zusammengeschrunpfte Hütchen selbst, wie das mhd. *schappel* schliesslich nur noch ein Kränzchen war. S. noch *Hualeren*.

„Egge“: dreieckig aufgestülpter Hut; vgl. *Dreispietz*; *Dri-Rören*, *Schnörren-H.* — Ise“: 1. Kopfbedeckung von Eisenblech; häufig in der ä. Lit. (auch nur „Huet“); Syn. *Harnisch-H.* „Ass einer schon ein y. [auch wenn er das Menschenunmögliche erfüllte].“ UECKST., vgl. nhd. „Eisenfresser“. *Botz y.!* Schwur eines Teufels. RUFF 1550. — 2. Pflanzenn. a) wie nhd., *aconitum*, bes. ac. nap. und lyc. AA; Bs; B; Tn; Z; Syn. *Heu-H.*, *Kapuziner-Kappen*, *Isen-Huben*. — b) nesselblättrige Glockenblume, camp. urt. AAF; vgl. *Finger-Huet*. — 3. Geschlechtsname AA; Ap. —

Fulenzler-: Hut mit offener Kuppe und einer Aufschrift, der strafbaren (bes. trägen) Schülern aufgesetzt wurde ArWolffh.; vgl. *Laster-H.* — Filz-: wie nhd. *Ei<sup>m</sup> vergä* wie-n-en F. im Mul, im höchsten Grad herbe sein Sch (Sulg.). — Finger-: 1. wie nhd. allg. *Nüd Fingerhuets gross (voll)*, typisch zur Bezeichnung eines sehr geringen Quantums Tn; Z. 'Ein silberner F., gäd syn Trinkbecher wol daryn.' c. 1600, ZHögg Inv. Überzug zum Schutz eines Fingers übh.: 'Mach ein dümling oder f., wie man in nennt, den füll mit hennenschmalz, stoss den zeehen [des Habichts] darein.' VOGLB. 1557; Syn. *F.-Huben*. — 2. Pflanzenn. a) wie nhd., *digitalis* AA; GW.; Z. — b) Glockenblume; spec. *Rapunzel-Gl.*, camp. rap. Tn; abstehende Gl., camp. pat. GSa. — c) *Enzian*; spec. *stengelloser*, gent. ac. BO.; Sch; U; *blauer F.*, schwalbenwurz-artiger E., gent. ascl. GWe. — d) zweijährige Nachkerze, oen. bien. AAZ.; Syn. *Frauen-Schuch*. — e) *F.-Huetsi* (Dim.), officinelle Schlüsselblume, prim. off. W.

Für (Für)-: einen eigentlichen Schornstein vertretende Vorrichtung gegen Feuergefahr. 'Jeder Hausbesitzer war gehalten, einen F. auf seinem Herde Tag und Nacht zu haben.' B XIV.

Auch bei Dieff. Gloss.: *alembicus*, *andelada*, *fumarium*, neben den Synn. *Brennhuet*, *Schornstein* u. AA. Vgl. auch die Synn. bei *Hurd* 1 f Sp. 1604.

Für-: Hut, an welchem Strohflechter (z. B. Kinder) noch nach dem Feierabend arbeiten als Nebenverdienst ZRafz. — Vgl. für 7 Bd I 959 und die Compp. Bd I 960/1.

Hinder-für-: = *Hinderfür* 2 Bd I 964. 'Überaus kostliche H.-Huet.' G Sittenmand. 1657. — „Gott-Vater-: hoher, an 3 Seiten aufgeklappter Hut, wie man öfter Gott den Vater damit abzumalen pflegt VO (scherzh.)“; Synn. s. *Eggen-H.*

Futter-: gelinde Schelte, bes. gegenüber Kindern AAF. — Euph. entsteht aus dem am gleichen Orte vorkommenden folgenden W., unter Anlehnung an *futter* Bd I 1135.

Futze-, Fotze-: 1. weicher Filzhut mit der Länge nach eingetiefter Kuppe, wie ihn Gecken zu tragen lieben Z (scherzh.). — 2. Schelte und zwar a) gelinde, oft nur scherzhafte, ohne anstössigen Beigeschmack i. S. v. leichtfertiger Mensch AAF; Ap; G; SchSt.; Tn; Z. *Wer Nüts g'wönnt* [gewinnt] *ond Nüts vertued, ist en F., ist nenq zue* [zu Nichts] *guet* Ap. — b) rohe, i. S. v. schlechter Kerl, Hundsott, Schurke AA; Bs; L; „Z“. *Treu, Wachsamkeit und feste Muet, Das schücht en iedere F.* HÄFL. 1801. — Vgl. Gr. WB. IV 1 a, 45 und Schm.-Fr. I 416 („Potzenhut“).

Gugel-: 1. hoher, spitzer Rundhut, ein Bestandteil der frühern Schwarzwälder Bauerntracht AA; „B“; L; Sch; von Narren an der Fastnacht getragen AAF; Syn. *Gupf-H.* *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> der Hans im G.* L (Anfang eines Kldds). An die nach ihren Spitzhüten benannten Gugler (Sp. 158) soll noch der Spottvers erinnern: *Gigeli gaggei, gaggis gaggis Charre-Dorre* [-Dorn], *ufeg'ützti* [aufgestülpte] *G.-Huet* LE.; vgl. *Spitz-Huben* 2 Sp. 954. 'Der Kerl, der so oben noch einem Bettler gleich sah, hatte wieder einen neuen Scharlachwams, einen feinen und grossen G., Dänzerschuhe, silberne Schnallen usw.' HPST. 1790. 'Wenn bald Einer nur einen G. und einen Hund vermögen, so hat er geglaubt, es dürfe ihn Niemand mehr um Etwas strafen.' ebd. 'Den Kopf bedeckte ein Kugel-Hut,

welcher eine kegelförmige Gestalt hatte und etwa auch mit einer Feder geziert war. Bs XIV. 49; vgl. ebd. 40. 112. — 2. Träger eines solchen Hutes im Kldd vom Haushalt. Roonh. 1857, 167.

Die Form *Kugelhut* auch Bs Chr. III 560/1; 1853, Arg. 1861, 167; Etterlin; vgl. auch Gr. WB.; Ztschr. f. Kulturgesch. II 372; *Gugel II* (bes. 1 b) Sp. 155, *G.-Kappen* und *Storchen-Heiri-H.*

*Gugg(e<sup>n</sup>)-Huet*: Hut, aus welchem man nur so ‚hervorguckt‘, ein urspr. der städtischen Tracht des XVIII. angehöriger Frauenhut (bzw. -Haube), dessen Ränder seitwärts das Gesicht einschlossen GmD.†; *Tu* (spöttisch vom Hut der G-Städterinnen); Syn. *Huben-H.*; vgl. *Horia-Huben* Sp. 952. — *Gupfe<sup>n</sup>*: runder Hut mit hoher Kuppe Ar; s. *Gupf 5* Sp. 390. Syn. *Gugel-H.* — *Güsch'i*: neumodisches, leichtes Frauenhütchen UWE. (spöttisch).

*Gast*: Staatshut, den man als ‚Gast‘ trägt; nur noch in übertr. RAA. *De G. abzieh<sup>n</sup> (abtue<sup>n</sup>)*, den Glanz, Reiz der Neuheit, die erste Frische einbüßen, von Personen (bes. alternden Jungfern) und Sachen (z. B. Kleidern; schon bei Hospiu. 1683) Bs; B; Sch; Z. Die gleiche RA. mit Dat. P.: die Höflichkeit gegen Jmd. der sie wie ein unverschämter Gast missbraucht, bei Seite setzen Bs (Spreng). ‚Der G. wird ihm in Massen abgezogen, das Mütchen ward ihm gekühlt, er ward derb empfangen‘ B (Durh.). Mit Dat. S., Etw. verderben, z. B. ein Kleid Bs (Spreng). — Vgl. *ent-geßen* Sp. 486, *Gast-Stall*, *Schatt-H.* und Gr. WB.

*Gatter*: Schornstein (‚Kaminhut‘) aus Ziegeln, die so gestellt sind, dass zwischen denselben für den Abzug des Rauches Zwischenräume bleiben und die Wände somit gitterartig durchbrochen erscheinen. allg. (Maurersprache); vgl. *Schalusi-H.* — *Glanggi*: neumodige Art von Schlapphüten SchSt. (Sulger); vgl. *Lampi*, *Schlampi-H.*, *Glanggi-Rock*.

*Hen-Häetli*: = *Isen-H. 2 a* GL. — Blüht ungefähr um die Zeit der Heuernte.

*Hube<sup>n</sup>*: = *Gugg-H. oTh*. Es bestand aus einer Form von leichtem Fischbein oder Holz mit weissem Überzug, war mit farbigen Bändern geschmückt und der Tracht der G-Städterinnen eigen.

*Halb-Huet*: 1. alberner Mensch, Tor SchSchl.†; Syn. *Lappis-H.* *Euser Here<sup>n</sup> vo<sup>n</sup> Züri<sup>n</sup> werde<sup>n</sup> s<sup>n</sup> de<sup>n</sup> Bademere<sup>n</sup> scho<sup>n</sup> säge<sup>n</sup>, dass s<sup>n</sup> nümme<sup>n</sup> en irde<sup>n</sup> H.* [Allarm] *blase<sup>n</sup> lassid*. Gespr. 1712. Mehr nur als Kosew. ThHw. — 2. Schelte auf einen überklugen Menschen AaZein.

Ähnliche Übertragungen s. bei *Gogge* Sp. 177, *Nacht-Kappen*; vgl. auch *Schnäder-Gützi*, *Ernst-Hafen* und ‚Halb-Mann‘.

*Storche<sup>n</sup>-Heiri*: scherzh. Bezeichnung eines hohen, früher von den Bauern getragenen Hutes B; vgl. *Gugel-H.* und *Heinrich* Sp. 1314.

*Harnisch*: 1. = *Isen-H.* — 2. Hügelname B. S. *Haupt-Harnisch* Sp. 1612.

*Juden*: Hausname ZStdt.

Über die den Juden im Mittelalter vorgeschriebene Kopfbedeckung vgl. Bs XIV. 118; Vög.-Nüsch. I 408; Wackern., Kl. Schriften I 187.

*Jölern*: Kopfbedeckung der in der Bochselnacht herumziehenden Vermummten. Bs XIV. 97.

Wahrsch. zu *jolen*, *jölen*, schreien, lärmern; vgl. die Sage vom Oberrichter Jöhler bei Henne 1879, 523 und *Hajer* Sp. 1486.

*Jumpfere<sup>n</sup>*: modern koketter Damenhut Z. — *Chilche<sup>n</sup>*: Cylinderhut; übliche Kopfbedeckung der Erwachsenen auf dem Kirchgang Z; vgl. Anm. zu *Behör-Gelten* Sp. 283. — *Chämi<sup>n</sup>*: 1. Schornstein (-Kappe), aus Ziegelsteinen, in neuerer Zeit auch aus Blech Ar; Z; vgl. *Gatter-H.* — 2. = *Hurd 1 f* Sp. 1604 Aa; S; vgl. das syn. *K.-Hutten*. S. noch *Palmen*. — *Chanzle<sup>n</sup>*: Kanzelhimmel Gt; Z. — *Chapuziner-Huetli*: geschwärzte Aklei, aquil. str. G; Syn. *K., Pfaffen-Kappen*.

*Kutz*: Kopfbedeckung mit Pelzverbrämung, die bis über den Rücken hinabhieng; im Mittelalter Standestracht der Geistlichen, bes. der Chorherren (daher auch ‚Chor-H.‘). ‚Wir hand den Zwingli nit wellen lassen dir [dem Dr Eck] antwurt gën, wiewol er, ob Gott will, dir den k. wol erstoubet hett, den du noch von der göuch wëgen treist.‘ GYRNER 1523.

Vgl. *Kaz*, Pelzmütze, und betr. das Sachliche Gelpke, Sagensch. 43; NMan. 4; Stettl. Chr. 60; Kuhn, Ztschr. XVIII 47; Gr. WB. Eine Abbildung s. auf Taf. V des Mannel'schen Totentanzes.

*Leid*: 1. (Cylinder-)H., insofern um denselben als Zeichen der Trauer ein schwarzes Band (Leid-Band) befestigt ist Z. — 2. im XVIII. niedriger, schwarzer Filzhut Z. ‚Es kann ein Jeder sehen, dass, um ein oberkeitliche Person zu sein, nicht nur Krägen, Mantel, Degen, L. zu tragen, sondern weit ein Mehreres erfordert werde.‘ LINDINER 1733. ‚Alle Mannspersonen sollen in alle Kirchen und burgerliche Bötter, auch für alle Tribunale und in die Kanzleien schwarze Mäntel und glatte Krägen, auch an den h. Festen und bei dem h. Tauf Leidhut tragen.‘ Z Mand. 1735/55.

In den Z Mand. früher dafür *Darett*, neben dem unser W. zuerst 1708 als erklärender Beisatz vorkommt. Auch bei 2 ist ‚Leid‘ i. S. v. Trauer zu verstehen, indem die einfache, schwarze Tracht, wie die Mandate sagen, ‚bei den bejämerten Zeiten zu Beförderung eines christlichen, bussfertigen Lebens vorgeschrieben wurde.‘ Vgl. noch *L.-Kappen*.

*Lampi*: Hut mit breiten, herabhängenden Krämpfen, Schlapphut Aa; B; Syn. *Glanggi-H.* *Mi<sup>n</sup> alte, grösser L. chönnt für ne<sup>n</sup> Mantel gö<sup>n</sup>*. IMICHEN 1859. Auch von Frauenhüten: ‚Eisi hatte einen schwarzen Gräsel von L. auf dem Kopf, mit Lätchen [Schleifen] und Federn.‘ GORRA. Auch Schätze hütende oder bei Witterungsänderung umziehende Gespenster tragen solche Hüte, oft von schwarzer Farbe, so bei BERL. GSA., Wildh., wo das Gespenst geradezu diesen Namen trägt. — Der breite Hut der Gespenster erinnert an Waktans Wolkenhut; vgl. Henne 1879, 521/2, ferner *Hag-H.* Sp. 1530/1; *Wuetis-Her* Sp. 1555/9.

*Lappis*: einfältiger Mensch, Geck, Hasenfuss Ar; Th. — *Lappi, Laffe*.

*Laster*: Hut mit bestimmten Umschriften, wie ihn früher an den Pranger gestellte Verbrecher (bes. Gotteslästerer) zu tragen hatten; vgl. *Fulmser-H.* ‚Gelt, man lerte dann Gottes lyden prysen [st. lästern], so man bruchte das halaysen, darzue ufsatzte den i. UECKSR. ‚Kein art oder tugend ist so guet, si hat ein böß lästerhietli, und ouch kein list oder laster böß, es hat ein schanddeckele überkommen.‘ ANS. Vgl. noch *L.-Bank*, *-Stecken*, *-Stein*. — *Laster* im abn. S. v. Vorwurf, Schimpf.

*Litze<sup>n</sup>*: Frauenhut, nach Art der Strohhüte doch aus baumwollenen Litzen zugenäht Z†.

**Maie**:- ephenblättriger Ehrenpreis, ver. *hederaefolia*. **Durm**.

**Wahrsch.** nach den pyramidalisch in Form eines Spitzhutes sich zneigenden Kelchklappen und nach der Blütezeit benannt.

**Meier**:- spöttische Bezeichnung des Hutes, den Papst Julius II. den Eidgenossen als den 'Ecclesiasticae libertatis defensoribus' im J. 1512 verlieh. 1551, **HBULL.** (Misc. Tig. I 4, 115). — Näheres bei Ansh. III 318/9, der ihn aber 'Herzogshuet' nennt. Vgl. **Huet 1**.

**Mantel**:- diejenige Form des Kaminhutes, bei welcher der eig. Hut zum Schutz gegen Wind und Wetter noch eine Umkleidung von Mauerwerk erhält. **Maurerspr.** — **Mordiö**:- scherzh. Bezeichnung eines Dreispitzes. **Z. Kal.** 1808.

**Muster**:- Soldatenhut, **Tschako Z.** — Eig. Hut, der an der militärischen Musterung getragen wird; vgl. **M.-Mann**.

**Bibi-Hüetli**: scherzh. Bezeichnung einer Art hübscher Damenhütchen **B.** — **Bibi**, scherzh.: kleines, zierliches Ding.

**Bad-Huet**. 'Rogkenstrau, daraus man schinhüet, bynkörb und b.-hüet machet.' **MAL.** Spöttisch von der päpstlichen Tiara: 'Was ist das für ein geistlichkeit, dass er also den b. treit?' **UECKST.**; vgl. **Rätzen-H.** — **Gras-Boge**:- spöttische Bezeichnung eines Hutes, dessen seitlich aufgeschlagene Ränder demselben die Form eines sog. 'Grasbogens' gaben, Klapphut, Zweispitz; früher ein Teil der Amtstracht der Herren des Rats **Zg**; auch nur **Gras-Bogen Z.** — **Böli**:- breitkrämpiger Hut, eig. ein solcher, wie ihn ein **Böli** [Schreckbild, Popanz] trägt **AA.** — **Bändeli**:- = **Litsee-H. Zt.** — **Bindelle**:- Strohhut, auf dessen Oberfläche seidene Bänder (**Bindellen**) oder (schwarze) Schnüre kreuzweise (vergleichbar 4 Radspeichen, s. **Strick**) befestigt sind; ein Bestandteil der alten Tracht der Bauernmädchen **L.** — **Bure-Hüetli**:- = **Huet 2 g ZW.** — **Basel-Huet**: 1. hoher, schwarzer Tuch-, Sammt- oder Seidenhut, ein Bestandteil der alten Amtstracht der Ratsherren und Geistlichen **BS** (bis c. 1798). 'Spitzhut ohne Krämpe **B.**' Im J. 1634 wurden Basler Bürger von Fremden ihrer Hüte wegen verspottet, die sie '(Babylonische) Törn, Butterhäfen' nannten. 'Für einen geneyten [genähten] **B.**' **BS Mand.** 1646 (Huetmachere-Tax). 'Die Sechser sollen in gebührender Kleidung, Krös und B.-Hüten erscheinen.' 1646, **GZERING.** Über den Scherz eines Baslers, der einen 5 'Werkschuh' hohen **B.** machen liess, vgl. **BS Taschenb.** 1862, 98/9; **Ochs VI** 779. Vgl. **B.-Huben Sp.** 953.

**Büschille**:- Sommerhut des weiblichen Geschlechts aus Holzbändern **B** (in den 60- und 70er Jahren); vgl. **Schinn-H.** — **Frz. büchille**, Hobelspan.

**Bottler**:- Blätterpilz, *agaricus* **GRh.**; Syn. **Krotten-Dach, -Deckel, Tüfels-Kappen.** — **Pfiffe**:- nach oben sich verengender, ungedeckter Kaminhut, dessen Form sich somit mit dem Mundstück einer Pfeife vergleichen lässt. **Maurerspr.** — **Brönn**:- = **Huet 2 b TM**; **Z**; 1469, **Z. Neuj. St.**; **XVII.**, **B. Arzneib.** — **Rädli**:- Filz- oder Strohhut mit breitem, biegsamem Rande **GRh.**

**Roife-Hüetji**: Herbstzeitlose, *colch. autumn.* **GRPan.** — Umkehrung des syn. **Huet-Reif**; vgl. auch das Syn. **Fueter-Reif**.

**Räge-Huet**: niedriger Filzhut mit breiter, Schutz gegen den Regen bietender Krämpe **Ap.** — (**Dri-**, **Drei-**) **Röre**:- (spöttische) Bezeichnung eines Hutes, dessen breite Krämpe zu 3 Spitzen, die gleiche. Röhren bilden, aufgestülpt ist, 'Dreieck, Drei-Decker, -Spitz'; früher Standestracht der Beamten **AA**; **B**; **VO**; **Z**; Syn. **Eggen-, Scheff-, Dri-Sohnörren-, Dri-Zipfel-H., Dri-Näpper, -Böri, -Zipfel, Nebel-Spalter.** 'Er ist immer wie sturm [verwirrt] im Kopf, legt die Nachtkappe an, wenn er einen D. aufsetzen sollte.' **GORTM.**; dafür 'Dreimaster.' 1850. *Ir sind Gott Vater, gellid ir, am R. a*, sagt Adam zu Gott nach seiner Erschaffung. **INSEKONEN** 1859; vgl. **Gott-Vater-H.** — **Rosen**:- Destillierblase, -Helm. 'Distillatorium. ein huot, darin man wasser brennt oder rosshuot.' **ESINGER** 1498. 'Von gemeinen R.-Hüten, d. i. von den gemeinen Brennöfen, in welchen man Rosen destilliert.' **JRLANDENB.** 1608.

**Rätzen**:- spöttische Bezeichnung der päpstlichen Tiara. **UECKST.**; vgl. **Bad-H.**

**Räsen**, die Griech.-Katholischen, aus deren Bischofs-Mitra die Tiara hervorgegangen ist.

**Side**:- übertr., Fruchtstand des Alpen-Windröschens, anem. alp. **GoRh.**; Syn. **Schuder-Mann, Bock-, Tüfels-Bart, Fotsen-Besen.** — Die Fruchtkchen sind mit langen, seidenweichen Haaren besetzt.

**Schäber (-ä)**: geringer Hut **AA** (**Rochh.**). — **Tautologische Zss.**

**Schaub**:- (geschwefelter) breitrandiger Strohhut, ein Bestandteil der alten Tracht der (bes. Berner) Bauernmädchen **BS**; **B**; **L**; **S**; **Zg**. 'Er sah nur nach den schönen Sch.-Hütchen aus, dem schönen, sommerlichen Kopfputz der Bernerinnen.' **GORTM.** Auch bei **FRIS.**; **MAL.**; **Z Mand.** 1698. Übertr.: die Trägerin eines solchen Hutes **B.** *Es si<sup>a</sup> vili Sch.-Hüetli i<sup>n</sup> d' Stadt cho*. S. noch **Schatt-H.** — **Schaub-Hüetler**: '(wandernder) Strohhutflechter **B**'; Hausierer mit Strohhüten. In Bettelmandaten des XVIII. vielfach neben andern Vaganten genannt **BS**; **B**; **Z.**

**Scheff**:- = **Dri-Rören-H.** **GTa.** — **Scheff**, Schiff; nach der Ähnlichkeit der Form; vgl. 'Dreimaster'.

**Schalusi**:- Kaminhut, ähnlich dem **Gatter-H.**, doch mit horizontal gelegten und schiefe gestellten Ziegelsteinen. **MAURERSPR.** — **Scham-Hüetli**, in der **RA.**: 's' **Sch. absieh**, alle Scham ablegen, bes. von schamlosen Frauenspersonen **SCST.**

**Schinn**:- (**Sch**- **AAFri.**; **BS**; **SON**; **Z tw.**, **Schü**- **SON**; **Z Benken**, **Schü**- **SON Schl.**, **Schü**- **BS**; **GA.**; **SON**; **S**; **Z tw.**): 1. breitkrämpiger Sommerhut von Männern und Frauen aus Stroh, Bast, Holzbändern. **aaOO.** Von wenig begehrten Handelsartikeln sagt man scherzh.: *Es gät drum wie a<sup>n</sup> der Fasnacht (s' Wichnacht) um d' Sch.-Hüet Z.* Von einem arbeitsscheuen, empfindlichen Menschen scherzt man: *Er hät's wie d' Fälander Mülli: Si mag weder d' Händsche<sup>n</sup> na [noch] der Sch. verliden* [derselben wird nämlich nachgesagt, dass es ihr bei heissem Wetter an Wasser mangle, bei kaltem aber Eiszapfen den Zufluss desselben hindern] **ZWang.** Formelhaft sagt man von einem kleinen, mageren Menschen, er sei *drü Pfund leichter als en Sch. Z*; vgl. **Huet 1**. Einen Sch. trägt die *läng Grüt*, ein Gespenst **L**; vgl. **Lampi-H.** 'Er hat äpfelbluest im schin-h. treit [darauf gesteckt].' 1540/73, **UMM.** **Chr.** 'Ich muess dir einfart den schin-h. blätzen

[flicken]! RUFF 1550 (Drohung); vgl. 'Einem am Zeuge flicken.' 'Ein streiwener [strohener] schin-h.' 1592, ARYFF. 'Wann Alles wahr ist, was der Kalender ausweist, warum geschieht es dann so oft, dass es an denen Tagen regnet, bei welchen [als Wetterzeichen] ein Schin-H. stehet und dargegen schön ist an denen, bei welchen ein Regen gesetzt ist?' VOLLENW. 1642. 'Eine arme G'meind, die mit Spinnen und Schinhüt machen sich erhalten.' 1692, Z. 'Eingefasste und mehr als 20 Btzn wertige Schinnehüt.' 1732, I Mand. — 2. Hut mit Wachstuchüberzug, wie ihn Fuhrleute und Postillone zu tragen pflegten SOLTEN. — 3. Name von Häusern mit dem von der Landesart abweichenden franz. Dachstuhl Z. — Schinn-Hütler: gewerbmässiger Verfertiger von Schinnhüten B; L†; vgl. *Schaub-Hütler* und 1558, Absch. IV 2, 79 (Scheinhutmacher). '[Ein Vagant] seines Handwerks ein Schinhütler.' Z Mand. 1698.

Zu *Schine*, Holzstreifen zum Flechten; vgl. *Schinner*, aus Schienen geflochtener Korb. Betr. die Bildung des W. vgl. *Schinn-Bein*. Betr. die Form *Sche²* vgl. *Sche²-Har* Sp. 1509. *Schä* nach Anal. von *Schä-Leder* der selben MA., da beide Gegenstände den Augen zum Schutze dienen. Mit *Schä* (wo es wirklich mit reinem s gesprochen wird) hat eine Umd. Statt gefunden, welche den Hut als Schutz gegen den 'Sonnenschein' darstellt. Vgl. übrigens die Aum. zu *Schinhüte*. 'Scheinhut.' 1681, Tageb. Zuber; JRCramer 1774. (Aus der Schreibung 'Schynhuet' bei Fris.; Mal. ist dagegen kein Schluss zu ziehen; ebensowenig aus der ob. Verhochdeutschung in Absch.) S. noch Schm.-Fr. II 425.

Schopf-Huet: schwarzer, runder, mit einer hinten in eine Rosette endigenden Goldborte umwundener Filzhut ohne Krämpen, wie ihn früher die alten Frauen trugen W. 'Ist in der Lichtmess eine Wolke wie ein Sch., so haben alle Matten und Tossen [Felsköpfe] Regen genug.' AMHERD 1879 (Wetterregel). — Wahrsch. zu *Schopf*. Haarbunch, weil nur das Haar bedeckend.

Schirm-: = *Schinn-H.* Als Bestandteil der Kleidertracht der Oltnerinnen wird 1829 aufgezählt: 'Ein Sch. (Schwefelhut).' 'Causia, ein sch. wider die sonnenhitz.' FRIS.; MAL. — Schatt- AA; B; GL; GA., W.; TH, lt St. auch GR; Z, *Schäd*-AR; TH, *Schatt*-. 'Gr.; GR; Zg.' ZBül.: 1. wesentl. = dem Vor.; bes. von Frauen bei der Feldarbeit getragen Z; Frauenhut von Seide oder Stroh BSi.; GRhwh. *Iez chunnd e Jumper ime Sch.; die gäd au<sup>h</sup> höfeli devu und g'herrsch!* KdMEIER. *Dër het de' Sch. abtue<sup>n</sup>*, ist mager und blass geworden GW.; vgl. *Gast-H.* 'Im Winter ein Sch. ist ein grosse Armut.' SPRWW. 1824. 'Petasus, causia, schaub-, schin-, schatt-huet.' FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. 'Die Männer verhüten das Haupt wegen des Schattens mit einem Schin- (Schatt-, Schaub-) hut.' SPLEIAS 1667. S. noch *Sturm*. — 2. a) Blatt des gem. Huflattichs, tuss. Farf. GSA.; Syn. *Huet-Blacken*, *Geiss-Dächli*; vgl. *Hueb I* Sp. 956. — b) Dim., Blatt des Frauenmantels, alch. vulg. GSA.; Syn. *Sonnen-Dächli*; vgl. *Dächli-Krüt*. — 3. Fruchtstand der gemeinen Mohrrübe, dauc. car. GWe.; s. *Sch.-Bengel*. — Schlamp(amp)i-: spöttische Bezeichnung der reich garnierten Frauenhüte, bes. derjenigen mit herabhängenden, bzw. -gebogenen Krämpen, im Gegs. zu den alt hergebrachten 'Schaubhüten', deren Rand flach heraussteht B; S. Vgl. *Glanggi-H.* 'Wenn die reichen Tonangeberinnen wüssten, wie hässlich die schwarzen und bes. die weissen Unfläte von Schl.-Hüten, manchmal mit Federn oder den wunderlichsten Bändern,

ihren Gesichtern stehen, wie lustig sie aber in den Schaubhütene sind und wie lieb sie Einem darin werden können!' GOTTE. — Schlapp-: Hut mit sehr breiten, etwas abwärts gekrümmten Krämpen, bes. bei Schneewetter getragen GAD.†, lt B. eig. ein Bestandteil der Tracht der Montafuner.

(Drei-)Schnörre-: = *Drü-Röre-H.*, spöttisch AAFri.; BSLd; VO. *Selb Bürli vo<sup>n</sup> Neudorf* [im Elsass], mit si<sup>m</sup> Schn. und rote<sup>n</sup> Röckli. BREITENF. — *Schnörren*, Rüssel.

Schwäbel-: = *Schaub-H.* AA; B; VO; Z. *Schw. Huet, grad wie Drötgitter* [weit geflochten] SCHWf.

Ständli-: leichtes Hütchen mit kleiner Kuppe AA (Rochh.). — Von den Besuchern der religiösen Conventikel [Ständli] getragen.

Stutz-: hoher Hut NDW. — *Stutz*, steile Höhe, also eig. steil ansteigender Hut.

Strau-: Strohhut TH; OSW; Z. *D<sup>r</sup> Schüsle ist* [nach dem Essen] *lër g'si<sup>n</sup>, wie-n-e<sup>n</sup> ung'füeterete Str.* BWys. — Sunntigs-. *Wër-mër Guetes tuet, Dem giben-ich der S.* [Preis] BBe.

Wull(e)-, in ZHomb., O. *Wulch*-. 1. Männerhut aus Filz AA; „B.“ VO; S; W; Z. *Vun Buebe händ bim B'höre<sup>n</sup> nur e päre Chil<sup>h</sup>erhuet g'ha<sup>n</sup>, die andere Wulchhuet.* Schwarz wie-n-en W., bes. vom schwarz verhüllten Gewitterhimmel AA. 's *chunnt unne<sup>n</sup> uf* [von Westen] *wie-n-en W.* ZWL. *Nid-sich-ab* (dur<sup>h</sup>-ab, unnen-use<sup>n</sup>) *wie-n-en Schinnhuet, ob-sich uf* (dur<sup>h</sup>-uf, oben-use<sup>n</sup>) *wie-n-en W.*, so ist (dann chunnt) 's (Heu-) *Wetter guet*, dunkel umwölkter Himmel gegen Morgen, heller dagegen gegen Abend deuten auf gutes Wetter L; Z. *Dur<sup>h</sup>-i<sup>n</sup>* [gegen die Berge hinein, nach Süden] *wie-n-en Schinnhuet, dur<sup>h</sup>-ab wie-n-en W.*, dann ich 's *Wetter guet*, Wolken im Nordwesten sind [für den Luzerner wenigstens] weniger gefährlich als solche im Süden L. *Wiss wie Schnä, grünen wie Chl<sup>h</sup>, rot wie Blut, schwarz wie-n-e W.* S (Rätsel: Kirsche). — 2. Frauenhut. a) Filzhut ohne Blumenschmuck, in der Form dem Schinnhut nachgebildet, vormal. von Verheirateten und in Trauer getragen L. b) *Wull-Hüetsi*, Dim., mit einem Kränzchen geschmückter Filzhut, wie ihn die Patin bei der Taufe trug B oHa.; vgl. *Schappel*.

Die Zsa. *Wulch-H.*, Wolkenhut, mag in der Wetterregel zuerst aufgekommen und dann verallgemeinert worden sein: vgl. auch die RAA. vom Wetterhut an den Bergen bei *Huet 2 e* und *Lampi-H.*; es mag auch an die, allerdings mehr scherzh., Bezeichnung *Wulchen-Schürger* für einen breiten hohen Hut erinnert werden. Lautlich könnte sogar *Wulch-H* auf *Wulche-H.* zurückgeführt werden; vgl. *Wulle-Bru<sup>n</sup>* Wolkenbruch.

wull-huete<sup>n</sup>: stark schneien oder regnen Z.

Wohl eig. zunächst: in grossen Flocken schneien: vgl. *Faxelet* Bd I 1145 und die dortigen Synn.

er-: tr., Jmd durchprügeln ZWettachw.

Eig. s. v. a. 'durchwalken', von der derben Behandlung genommen, die der Filz in der Walkmühle zu erdulden hat; vgl. *Alzen* Bd I 824.

Wunsch-Hüetli: Wünschelhut SCHSt. Wenn Glück gleichs. in den Schoss fällt, von dem sagt man *Er het halt e W.*

Der Fortunatus-Hut des Märchens, eig. der Hut Wunschs vgl. Gr. Myth. 126. 482; ferner *Lampi-H.*



Wasser-Huet: niedriger, breiter Hut, wie ihn das Männervolk beim Wässern [von Wiesen] braucht. Gorru. X 24; dafür 'Wetterhut.' 1853 (Alpenr.).

Drei-Zipfel-: = *Dri-Rören-H.* GRh.

Zipfels-Züpfels-Zapfels-Zipfel-: scherzh. Kosew. an kleine Kinder Z. — Verdeckung des einfachen und derbern *Zipfels-Zapfel*.

Hueter m.: Hutmacher GL. Auch 1304, Z RBr.

hüetle<sup>a</sup>: gewerbmässig Strohhüte flechten, bzw. mit solchen Handel treiben AA; VO.

Hüetler m.: Strohhutflechter, Hutmacher AA; B; F; VO; Schw. Dazu als Fem. *Hüetlere*, Modistin B; F; Syn. *Huet-Näjerin*.

Grüen-: Spukgestalt im grünen Hute, Schätze hütend oder Unwetter verkündend. HENNE 1879, 516. 541. Wenn der Gr. Nachts an den Alphütten anklopft, wird morgens darauf die Alp mit Schnee bedeckt sein GRHe. — Über die grüne Farbe an Gespenstern vgl. Roehh. 1856, I 213/4; vgl. ferner *gruen* Sp. 750; *Lampi-H.*

Gröss-: Spottn. der reichern Allmendgenossen, welche die Gemeinweide fast ausschliesslich für sich beanspruchten Bs (Schweizerb. 1830).

Breit-: Spottn. der kath. Geistlichen. WOLF, rel. Gespr.

Rund-: Spottn. der helvetischen Truppen. 1799 bis 1808, AA; B; F; Z; vgl. *Helvekler* Sp. 1196.

Huet II f.: 1. wie mhd., Obhut. — 2. Wachtposten, gedeckte Stellung, Wachtplatz. [Die Stadt] ist gerettet und [des Belagerers] huoten davor verbrannt. 1475, Bs Chr. 'Die von Zg kamend ab iren huoten [ins Hauptlager].' FATH. 'Es warent hirten uf dem feld bei den huoten und huotend des nachts irer hêrd.' 1531/48, Luc.; = 'hielten Nachtwachen.' 1882. Bei Treibjagden auf Wölfe früher eine Abteilung Jäger, welche seitwärts vom Wolfsgarn hielt, während die 'Hetzi' geradewegs auf dasselbe losrückte. 'Es sollend 4 Huotmeister verordnet werden; dieselben sollen die Huoten machen und führen zwen die under Huot und zwen die ober H.' GRD. LB. In übertr. Bed.: *I<sup>r</sup> der vorderster H. si*, zunächst berechtigt ZStadel. Ähnl.: Ob die Hauptleute nun versuchen wollen, wie dem Feinde 'hinter die h.' [hinter die Schliche] zu kommen wäre. 1531, STRICKL. — 3. Hüterdienst eines Hirten GR; Syn. *Huetschaft*. *En H. annên* [übernehmen]. 'Es sind alle besonderbare Huoten abgestellt und soll ein Jeder [sein Vieh] für gemeinen Hirten schlachen.' GRKlost. LB. — 4. Herde, insoweit sie der Obhut eines Hirten unterstellt ist GRD., Pr.; Syn. *Hirti*. *En chleini, grossi H.* Die Herde der Gemeinde, im Gggs. zu denjenigen von Privatbesitzern W. — 5. Abteilung einer Gemeinde W; Syn. *Geschnitt*; vgl. das syn. *Wacht*. — 6. Warnungsruf zum Ausweichen, z. B. vor einem durchgebrannten Pferde, beim Fällen von Bäumen 'Schw; Zg'; Ruf der Fuhrleute L, bes. aber Schlittenruf AA; B; VO; GA.; Z; Syn. *hüet! Sorg!* Auch etwa mit Zusätzen: *H., H.!* *der Schlitte god guet* L, oder: *H., H.!* *oder es git 's nüd guet* L; Z. Ruf zum Ausweichen beim Gleiten auf dem Eise L. Nach Analogie von *us Weg!* verbunden mit *us SchwE.* Mit dem Ruf: *Us H., 4r Fratze!* treibt Jmd die Gassenjungen aus einander. (Lienert). Abl. *hueten*.

Schweiz. Idiotikon II.

Ver-: Bewachung. 'Nachdem wir N. N. in v. und g'warsame angenommen.' 1527, Eglu. Act. — Galti-: 1. Herde von 'Galtvieh' (Bd I 648) GR. — 2. das Geschäft, solches Vieh zu hüten GR. — Hinder-: Rückhalt. *An Eim (e) H. ha*; in der lebenden Spr. meist, nach Analogie des syn. *H.-Halt*, als Masc. Ar; BHk.; NDW; Z. *Im H. stā*, etw. zurückstehen, eig. und bildl., z. B. mit seinen Ansprüchen Z. *Öppis im H. (H.-Hüetli GrPr.) ha*, Etw. als Reserve, Notpfennig zurückgelegt haben. Als Masc., doch meist als Dim., auch der Vorrat, Notpfennig selbst 'L; Schw. Eine Anekdote, welche auf Verwechslung mit *Huet I* beruht, s. T. 262 a. 'Seponere pecuniam in aedificationem, auf einen bau an gält ein h. haben. Guote h. an haab und guot.' FRIS.; MAL. 'Eine von den Prälaten zu erhebende Kriegsteuer uf [als] ein Voroder Hinderh. für einfallende Kriegsnot, Feuersbrünste und andere Zufälle.' 1612, ABSCH. — Burg-: Bewachung einer Burg. 1425, ZELLW. Urk. (Ausgabeposten). Zur B. des Schlosses ZGrün. z. B. waren einige 'Höfe' der Herrschaft ZGr. spec. verpflichtet.

huete<sup>a</sup> I: sich vorsehen, aus dem Wege gehen Za. *Hueti'd, der Baum fallt!* — Direkte Abl. von *Huet II* 6, verschieden von *hüeten*.

Hueter m.: Verordneter, der bei den Gemeindefestungen den Wein einzuschenken hat NDW.

Abl. von *Huet*, also eig.: wer die Hut, spec. die Aufsicht über die Kasse hat, aus welcher der Gemeindefestung bezahlt wird. Syn. *Gewalts-Haber*.

Huetig f.: Weideland für Pferd und Rindvieh Z (St.<sup>b</sup>). 'Man führte den Dünger auf 80 Morgen gewöhnliche Hutungen, die für jene 20 Stück Vieh gerechnet würden.' GR Sammler 1779.

behuetsam: 1. wachsam, besorgt. 'Parcus et continens, der im selbs entzücht vom geit und wollust, b.' FRIS. Mit Gen. S.: 'Also dass sy ihrer Ehren nit bhuetsamer wäre, dann dass sy sich verfallen liesse.' Z Mand. 1627/8. — 2. übertr. auf den Ort, sicher. 'Unbehuetsame dänke [Dunkelheit], da sich der mensch nit wol hüeten kann, incautae tenebrae.' MAL.

Huetsami f.: Aufsicht. 'In Zucht, H. und Straf halten.' L Ansehenb.

Huetschaft f.: Viehhut, Amt eines Hirten, das jährlich von den betr. Gemeinden oder Alpgenossenschaften vergeben wird BHk.; Syn. *Huet 3*. *Der Bur ubergit* [dem verlorenen Sohn] *d' H. über si Süw uf der Witi*. DIAL.

(Alp-)Hüet m.: Hirt, bes. derjenige, dem auf Genossenschaftsalpen die Besorgung des Viehs (bes. Kleinviehs UWE.) übertragen wird Uw; Syn. *Hüeter*. Vgl. Uw Gem. 56 und *H.-Hütten*.

G<sup>h</sup>huet n.: = *Huet II* 4 Bs (Spreng); vgl. das syn. *Gehirt*.

hüete<sup>a</sup>: 1. im Allg. wie nhd., mit verschiedener Rection und Construction. a) tr., bes. vom Hüten des Viehes auf der Weide AA; Ar; Bs; B; F; VO; Schw; S; Th; Z. 's *Hus h.*, während der Abwesenheit der übrigen Hausgenossen Bs; Th; Z; Syn. *gaumen*. 'Trübel h. [vor der Weinlese].' 1735/6, Schloss RUED (Ausgabeposten). — b) mit Gen. *Der Soue<sup>a</sup> h. G.* 'Wir wollen heute nicht zu Haus unsrer Stube h.' National-KINDERL. 1784. 'Hüetet für und liecht, dass unser aller Gott hüet.' XIV., Bs Verordnung. 'Der süwen (Schwynen), der herd h.' 1381/1420, L Ratsprot.; und

oft. --- c) mit Dat. Aa; Bs; Th; Z. *Ei<sup>m</sup> h.*, ihn beaufsichtigen Z. *Mueter, gim-mer Chäs un<sup>d</sup> Brot, i<sup>a</sup> will de<sup>r</sup> Geisse<sup>r</sup> h.*, *ass si Nüt verwüester* Bs (Kldd). *D<sup>r</sup> Geister tüend-em* [einen verborgenen Schatz] h. KdMEIER. *Me<sup>r</sup> cha<sup>m</sup> nid i<sup>n</sup> sibe<sup>r</sup> Häfe choche<sup>r</sup> und* [zu gleicher Zeit] *de<sup>r</sup> Chriesene<sup>r</sup> h.* RA., doch wird diese Kunst dem Schielenden spött. nachgerühmt Z. *Averte. ignem, hütte dem Feur wol.* DENZL. 1677; 1716. *Dem Bette h.* = nhd.: das B. h. JMEY. 1694. S. noch FLOH Bd I 1183. — d) abs., das Weidevieh beaufsichtigen, bes. als regelmässige Arbeit des ‚Hüterbuben‘ B; GR; S; TH; W; Z. *Sind-er am H.?* Grussfrage Z. *Vil Hirte<sup>r</sup> hütet<sup>d</sup> nid guet, oder bi vile<sup>r</sup> Hirte<sup>r</sup> wird<sup>s</sup> schlecht g<sup>h</sup>üetet* S; Z. Der Äpler trägt dem Hüterbuben auf: *Du muesst zwüsche<sup>t</sup> H. rume<sup>r</sup>* [säubern in der Alp] GRPr. (Schwzd.). *We<sup>m</sup> s an es H. geid, so geid<sup>s</sup> an es Azen* (G<sup>r</sup>schänien, verderben), Menschen, die man überwachen, zur Erfüllung ihrer Pflicht nötigen muss, können nicht vor zeitweisen Ausschreitungen bewahrt werden, so wenig bloss gehütetes, nicht durch Zäune gehindertes Weidevieh ganz davon abgehalten werden kann, dass es schädigend auf des Nachbars Gut übertritt BR. (PEgg); sobald man sein Eigentum gegen Untreue bewachen muss, nimmt es ab, wie die Weide, sobald sie mit Vieh befahren wird W (Tscheinen); der ursprüngliche, einfache Sinn dürfte sein: kein Vorteil, der nicht auch seinen Nachteil im Gefolge führte. Von einem Menschen, der Andere übervorteilt, sagt man: *Er graset uf si<sup>m</sup>* [eines Dritten] *Mätteli* [Wiese], *er hütet uf si<sup>r</sup> Weid*, erntet, wo er nicht gesäet hat B. Auch i. S. v. *gaumen* 2 c Sp. 300/1. ‚Der wächter huet [hütete] und manet.‘ ZWINGLI. ‚Die Wagknecht, so sy h. [auf die Fischergarne Acht haben].‘ 1523, JETTER. S. noch *Friheit* Sp. 1268. — 2. ‚uf Einen h.‘, ihm auflauern. 1379, GESCHFO. Ges.; AP Reimchronik 1405; WEGELIN 1844, 4. — 3. verhüten. ‚Der böse Feind wollte deine Buss h., damit du nicht zur Vergebung der Sünden gelangest.‘ JMEY. 1694. — 4. als Imp. *huet!* Schlittenruf Aa; VO; G; TH; Z. *Huet <sup>weg</sup> oder<sup>s</sup> schlacht dir d<sup>r</sup> Füess <sup>weg</sup> ThDiess. Huet oder<sup>s</sup> Füdli bluet* Z (Dän.). Kombiniert: *Us huet!* nach Analogie von *us Huet!* SCHGÄCHL. — Betr. die Construction mit dem Dat. vgl. *Sory haben, wachen*.

ab-, us-hüete<sup>n</sup>: tr., durch gehütetes Vieh, bes. zur Herbstzeit, abweiden lassen TH; ZZoll. ‚Dass er dermassen abhüte, dass er Niemand Schaden tue.‘ 1666, B Rq.

ent-: verstärktes Hüten, Meister werden beim Viehhüten, in der Frage an einen Hüterjungen: *Magst-ne* [ihnen] e? L. — Vgl. ent- Bd I 352.

ver-: 1. behüten L; GT. *Gott verhüetet<sup>s</sup>* [das Mäuschen]. INZICHEN 1859. *Si händ<sup>s</sup>* [das Mädchen] *allwiltig* [stets] *verhüet und nie zue andere<sup>r</sup> Lüte<sup>r</sup> wölle<sup>r</sup> gö<sup>r</sup> lö<sup>r</sup>* GT. (Feurer). ‚Dass die wirte v., war ir geste side komme<sup>r</sup>, Acht haben, wohin die Seide ihrer Gäste k. 1304, Z RBr., im Wechsel mit ‚verwarn‘. ‚Das holz v. und vergoumen.‘ 1375, Z Urk. ‚Damit ir statt und land dester bas möcht verhüet und beschirmt werden.‘ SCHILLING. ‚Dass wir flyssig verhüetung tüeynd.‘ ZWINGLI. ‚Die knecht sind bezalt von der gemeind zuo iren verhüetung [Verteidigung].‘ 1522, ABBCH. ‚Do erwuschten in die verhüeter und legten in in den turn.‘ 1529, Bs Chr. ‚Mein gemüet hab ich

von aller unreinen begird verhüetet.‘ 1530, Ton.; dafür: ‚bewahrt.‘ 1882. ‚Vor unbill v.‘ 1532, ABBCH.; Var.: ‚versechen.‘ ‚Die zwen v., [indem die] hüteter allezeit, wo sy hingienge, bei ihnen waren.‘ WURSTER. ‚[Der Oberpfister] soll mit allem Fleiss besorgen, dass die Pfistery mit dem Für wol verhüetet syge. XVII., AaMuri Gesindeordn. ‚Ein Gericht v.‘ ebd.; Var.: ‚behüten.‘ Refl., sich hüten. ‚Sich mit der ee v.‘ ZWINGLI. ‚Sich vor schaden v.‘ 1521, ABBCH. ‚Meinende, dass wir sy in irem vortel [vorteilhaften Stellung] angryfen söltend, dass wir uns aber verhüet.‘ 1531, STRICKL. S. noch *ver-gaumen* Sp. 303. — 2. wie nhd. Z. *Euser Herrgott well<sup>s</sup> gnädig v.*, Formel, die man der Erwähnung eines (drohenden) Unfalls, Übels parenthetisch beifügt Z.

hüten li-: das bei *Gluggeren* (Sp. 620) beschriebene Spiel machen. CMey. 1657. Vgl. *Huen* Sp. 1372.

b-: 1. bewachen, bewahren. allg. *B<sup>r</sup>huet-mer Gott mi<sup>r</sup> Lib und Sel, de<sup>r</sup> Vater und d<sup>r</sup> Mueter* Aa (Abendgebet). ‚Welchen Gott b<sup>r</sup>hüet<sup>r</sup>, der ist wol b<sup>r</sup>hüet<sup>r</sup>, spricht man gemeinlich.‘ LLAV. 1582. Ptc.: ‚Bis b<sup>r</sup>huet [hüte dich, sei auf der Hut] vor denen im lotterholz!‘ GEWERN. Mit ‚Gott‘ und dessen Synn. formelhaft verbunden als Ausdruck zunächst der Besegnung, dann des Entsetzens, der Abwehr, des Erstaunens, i. S. v. Gott bewahre (uns davor); auch beruhigend: Da ist Nichts zu befürchten, keine Gefahr. allg.; vgl. Sp. 513/4, bes. 1) und 3). *B<sup>r</sup>huet-ich der tüssiger Gott!* GRA. *Er het* [beim Brande] *Alles versicheret g<sup>h</sup>a<sup>r</sup>, aber — dass Gott b<sup>r</sup>hüet — Schad<sup>r</sup> het er halt glich g<sup>h</sup>ütte<sup>r</sup>* Th (Schwzd.). Verbunden mit ‚gesegnen‘ in eigentümlicher Construction GR. *Ea g<sup>r</sup>segen-isch der B<sup>r</sup>huet-isch, ist das e Sach und en Hantieri<sup>g</sup> g<sup>r</sup>si!* WALKMEISTER. *Ei b<sup>r</sup>huet-isch* (und, was g<sup>r</sup>segen-isch! SCHWED. 29, 42. S. noch *alt* Bd I 203. *Tröst.* ‚Herr b<sup>r</sup>hüet, wie schwer!‘ JBINDER 1535. ‚Herr b<sup>r</sup>hüet, wie ein so heller schyn gat doch dört gegen uns heryn; b<sup>r</sup>hüet, Herr Gott b<sup>r</sup>hüet, wie will mit g<sup>r</sup>schehen!‘ FUNKLIN 1553. ‚Was bösen wybs! Hilf, Herr Gott b<sup>r</sup>hüet!‘ JMURER 1567. ‚B<sup>r</sup>hüet, o Herr, behüt! Wie gäb er Fersengeld!‘ Neuj. ZStdtb. 1643. — 2. (in Uw auch *gott-b<sup>r</sup>hüete<sup>r</sup>*) mit Acc. P., bzw. abs. sich verabschieden, eig. mit dem Gruss: *B<sup>r</sup>huet di<sup>a</sup> (ech) Gott!* B; VO; GR; Syn. *b<sup>r</sup>huet-i-Gott nän.* *Er isch furt und het mi<sup>a</sup> nid <sup>mal</sup> b<sup>r</sup>hüetet.* *Du muesst alli Lüt grüesse<sup>r</sup> und b<sup>r</sup>h.* BSi. (Ermahnung an ein Kind). *I<sup>a</sup> han b<sup>r</sup>hüet bi-me*, mich bei ihm verabschiedet GR. *Mach g<sup>r</sup>schwind, d<sup>r</sup> Bän wartet nit, der ewig B<sup>r</sup>h. versumt ja e halbe<sup>r</sup> Tag.* MWALDEN. *I<sup>a</sup> Lunz gottb<sup>r</sup>hüetet abermal.* OsW Volksfr. 1877. ‚E marschierte ab, die Ändern behütend.‘ N. B Kal. 1811. ‚Dass ich um kein Geld in der Welt mehr zu iherre dürfe, nachdem sie mich auf diese Weise b<sup>r</sup>hüet [mit den Laufpass gegeben] hätten.‘ GOTTE. — 3. a) sich verwahren; im Kdspiel (bes. Fangspiel) dar<sup>t</sup> den Ruf: *I<sup>a</sup> b<sup>r</sup>hüet mi<sup>a</sup>* für einen Augenblick sit Freiheit von der Spielregel ausbedingen B; Syn. *Beding; Verbot.* — b) formelhaft verbunden mit *ge-* (bzw. *ge-*) *segnen*, sich feierlich vor (gegen) Etw. ver- wahren. allg. *‘s Annerregeli b<sup>r</sup>hüet<sup>t</sup> und g<sup>r</sup>segnet<sup>t</sup> d<sup>r</sup> drvor, so für en Näre<sup>r</sup> g<sup>h</sup>a<sup>r</sup> z<sup>r</sup> werde<sup>r</sup>.* JSKUN. *Du<sup>r</sup> si<sup>a</sup> b<sup>r</sup>hüetet u<sup>a</sup> b<sup>r</sup>segnet, was es doch für Säubere<sup>r</sup>.* B (Bäri). ‚Betet nur fleissig eure Beter [Gebete] b<sup>r</sup>hüet und b<sup>r</sup>segnet euch fleissig, wenn ihr zum Ha

hinaus geht. HPest. 1788. — B'hüetiskeit, nur in der Formel: *Ä B'h.*! Ausruf der Verwunderung, Abwehr Z. *Ä B'h., ir liebe Lüt, wie got's au<sup>h</sup> zue zur Winterszit.* BRANDENB. *Ä B'h., häd's Mailli g'sci.* Scherzreim. *Ä B'h. und Trülichkeit!* (herausconstruiert aus der Formel: *Ä B'hüetis trülich!*).

In den combinirten Formeln bei 1 (aus Gr) ist ‚der‘ als Art. und die Verbal-Construction *b'hüet-is* [behüte uns] substantivisch aufzufassen, so dass wir eine Analogiebildung nach *b'hüet-is der tweiger Gott* u. A. vor uns haben. *B'hüetiskeit* ist eine Substantiv-Bildung als Abl. von der sinnvwdten Formel *Ä b'hüet-is* [behüte uns]! nach Analogie von ‚Seligkeit‘ in Betenerungsformeln.

Hüeter m.: = *Huet* Uw. ‚H., hirt, achthaber, custos, excubitor.‘ MAL. Wächter für die Rebberge, Rebhüter WLeuk. Hüter-, Wächtergarbe. ‚Es soll ein keller setzen 4 garben uf das feld [auf dem noch nicht alles Getreide geschnitten und auf das man also das Vieh noch nicht treiben darf], ze hüteten und ze goumen und heisset das ein h.‘ AaLunkh. Hoffrecht.

Betr. die Wächtergarben vgl. den bair. Brauch, Garben auf den Acker zu stellen, auf dem das Ährenlesen noch nicht erlaubt ist. Sonst dient der Strohwich als Wächter; vgl. *Schaub.*

Frösche<sup>n</sup>-. scherzh. Bezeichnung der Libelle, Wasserjungfer ZRafz. — Hus-Hüeterin: Hausverwalterin. LRick. Jahrzeitb. — Korn-Hüeter: obrigkeitlich geordneter Aufseher über den Kornmarkt B bis 1798. ‚Der K. soll von jedem Markttag den Preis des verkauften Getreides unserer Ohmgeldkammer anzeigen.‘ B Bäckerordn. 1774. — ‚Kleid-. Diener oder magt, die ired meisters oder ired frauwen kleider verhüetet, vestispicus.‘ MAL; Syn. *Kl.-Warter.* — Lade<sup>n</sup>-. = *L.-Gaumer* Bs; Th. — Bi-: zugegebener Wächter. ‚Besoldung eines Tor- oder Bei-H-s.‘ XVIII., SCH Pfrundenb. — Stand-: Wächter im Schiessstand. c. 1600, Grob, Chr. — Tor-Hüeterin: Torwächterin. Spöttisch von Zürich als Vorwacht, -Posten der VO. 1532, STRICKL. V 92.

Hüeti f.: Hütung, Wartung NdW. Dem Hirten ein Stück Vieh *Ä H. gē.*

behüetlich: vorsichtig, wachsam. ‚B'h. syn und guet sorg han.‘ 1521, Assch.

huete<sup>n</sup> II (in NdW *huite<sup>n</sup>*): lärmern, schreien, bes. von toller Lustbarkeit bei Trinkgelagen, wild wüthen, stürmisch sich geberden mit und gegen einander L; NdW; Syn. *fasnachten*. Unpers., drunter und drüber gehen. *Es het mängist g'huetet und g'stober, wo so hundert Wildfäng in-ere Schuel inne g'si sind L.* „Von Wind und Wetter, z. B. bei Hagelschlag L.“

Der Diphth. *ui* der Uw MA. entspricht sonst dem gemeinalemann. *u*, so dass unser W. von den sinnvwdten *laguten*, *chuten* könnte ausgegangen sein. Doch ist auch zulässig, *ui* in diesem W. als urspr. Diphth. und Letzteres als Abl. von der Interj. *hui* aufzufassen, wobei *t* als Bildungselement wie in *keiten* und wie *p* in *hepen* Sp. 1479 zu betrachten wäre. In beiden Fällen scheint der Diphth. der L Form eine blosser Ausweichung zu sein.

er-: Jmd mitnehmen, durch lärmende Scheltworte, Schläge oder vom Wetter L; Schw; Zg.

huitig: toll sich geberdend, lebend oder darnach aussehend NdW.

bi-hotts s. *Gott* Sp. 519.

## Hatsch—hutsch.

S. auch die Reihen *Hasch* usw., *Hatz* usw.

Hatsch bzw. *Hötsch* f. SCH, m. SCHW; NdW, schwankend AA; B; L; G; S; U; Zg; Z — Pl. schwach — Dim. *Hötsch(e)li* AA Wohl.; B; SCHW, *Hötsch(e)li* AA B., F.; SCH; SCHWMuo.; SBib.; Z: 1. äusserst unordentlich gekleidetes, schlampig, schlaff einhergehendes Weib, t. mit dem Nbbegriff der Unbeholfenheit und Einfalt, t. mit demjenigen des Herumvagierens und eines liederlichen Wandels; Dim., ein solches Mädchen AA; B; L; G; SCH; SCHW; S; NdW; U; Zg; Z. ‚H., mulier vestibus sine ordine induta.‘ Id. B. ‚Die Mutter war, was [mit] hoffärtigen Mädchen gerne geschieht, eine H. geworden.‘ GOTTB. *Wa, so ne H. wo<sup>t</sup>st du hiroter? Du wirst welle<sup>n</sup> um Sack und Pack chu<sup>n</sup>?* SCH. ‚Wenn da so eine H. die vornehme Dame spielen will.‘ STRTZ. *Er sind doch recht Hötsche<sup>n</sup>, er chömmid nie fort* [vom Flecke] SCHWMuo. *Das Hötschli g'höri an-ere Zigünerbände<sup>n</sup>* Z (Schwzd.). Auch auf Mannspersonen übertr. (dann immer als m.) L; NdW. Von garstiger Vermummung. Nachdem der Dichter der modernen, formischöneren Gestaltung der Weihnachtsbescheerung das Wort geredet, schliesst er mit den Worten: *Spräng-mi<sup>n</sup> so wit-de wi<sup>t</sup> mit Hötsche<sup>n</sup> und ruessige<sup>n</sup> G'sichtre<sup>n</sup>!* AA Ku. (Schwzd.). Auch mit Bez. auf schlechtes Haushalten B; SCH. Abgeblasst zu allg. Schelte: *Si g'hört Nüt mē, dē Chälis* [infame] H. STRTZ; und endlich geradezu zum Kosew.: *e frine<sup>n</sup> H., es guets Hötscheli*, ein freundliches altes Mütterchen SCHW. ‚Der Hotsche, Tosche, attä, moleste iens.‘ RBD. 1662. Syn. *Flangine, Kötze<sup>n</sup>, Lortsch, Pfluntsch, Pflätsch, Schlarp, Tätsch, Tschudi, Tscharp.* — 2. ungekämmtes Haupthaar oBa. — 3. m. Titel für einen hinter den andern zurückbleibenden Schnitter Z (s. HHERZ. 1884, 261). — 4. f., verschmitztes Weib Z. — 5. wer sich langsam und schwerfällig fortbewegt. a) f., Kröte S. Syn. *Dasch.* — b) Kind, das noch aufs Rutschen angewiesen ist, sich fortbewegt, indem es „wechselweise auf die eine Hand und auf den Hintern abstellt“ AAF.

Ob das W. nur lautnachahmend geschaffen wurde, um die schleppende Bewegung zu bezeichnen (vgl. *Hasch*), bleibt dahingestellt. Auffällig ist die grosse Anzahl anklingender WW. in deutschen MAA. (s. auch unser *hütchen*) zur Bezeichnung der gleichen oder ganz vwdter Begriffe, zu welch Ersteren aber unser W. wegen der Verschiedenheit der Quant. des Voc. sich nicht fügen will. Gradl erklärt das auch ostfränk. W. als Intensivabl. von ‚Haken‘ und als Grundbegriff die gekrümmte Haltung des mühsam sich Fortbewegenden. Wir fassen in dieser Gruppe die Formen mit *a* und mit *o* zusammen, obwohl *o* nicht in allen aufgeführten MAA. bloss phonetischer Stellvertreter für *a* ist, sondern auf eine bes. Wortbildung deutet. — Das Geschl. ist wohl urspr. das weibliche und nur zur Vergröberung des Begriffes männlich gewendet.

Feld-H. m.: Kröte SG.

G<sup>n</sup>-hâtsch n.: Unordnung. Die Kaninchen machen im Schnee keinen eigentlichen ‚Pfad‘, wie die Hasen, sondern *nur so es G. ZZoll.*

Telle<sup>n</sup>-H. f.: unordentliche Weibsperson L. — *Telle<sup>n</sup>*, Schwätzerin.

hâtsche<sup>n</sup>: 1. (mit ‚sein‘) träge, schleppend gehen, herumvagieren, bes. von Weibspersonen AA; B; L; G; SCH; SCHW; UwE.; Zg; Z. Ein alter Mann, ein

Genesender *hötset nur eso ume. Er cha<sup>m</sup> blöss mä e chli<sup>m</sup> ume h.* „Kriechen, zunächst von Kröten, Molchen“; dann vom Rutschen der Kinder Aa. *H. lä<sup>m</sup>*, der Sache resigniert oder gleichgültig ihren Lauf lassen G; Syn. *flädere<sup>m</sup>, hädere<sup>m</sup> lä<sup>m</sup>*. Gleichgültig oder unachtsam drauf los tappen, z. B. durch den Strassenkot L; Z; Syn. *pflungge<sup>m</sup>, tätsche<sup>m</sup>*. *Si hötset nur d<sup>vo</sup> und g<sup>it</sup> kei<sup>m</sup> Antwort.* Sturz. Bildl. auf das Ökonomische gewendet, sich durch die Not schleppen Sch. „Mit ,haben‘: bei der Arbeit tändeln, sie ohne Eifer betreiben. Etw. *äne h.*, es lässig und obenhin verrichten AaF.“ *H., ritschen, reptare, aegre incedere.* Red. 1662. S. noch *Gast* Sp. 484. — 2. sich nachlässig kleiden. *Vestes inscite et negligenter induere. G'hotschet, indiligentius indutus.* Id. B; ebenso U (*g'hotscht*).

über-hätsche<sup>m</sup>: unachtsam betreten, z. B. einen Erdbeerschlag Z.

ver-: „aus Unachtsamkeit oder Mangel an Tätigkeit eine Arbeit verderben, einen Gewinn sich entgehen lassen oder eine Sache an einen unbekannten Ort hin legen AaF.“ B; Syn. *vernüsteren. Chesslervolch* — *Die chömmere<sup>d</sup> eso verhatschet dethar Z* (Schwzd.). Unachtsam zertreten, z. B. eine Wiese L; Syn. *zerfüeren*.

Hätschere<sup>m</sup> Hortschere<sup>m</sup>: Zwergbohne GG. Syn. *Grüper* Sp. 790, *Happere<sup>m</sup>*.

Hötscheri<sup>m</sup>: = *Feld-Hätsch* AaB. Syn. *Döscherin*.

Hötschi m. und mit Bez. auf Weibslente m.: 1. = *Hätsch* 1 L; Schw; Uw; Za. — 2. Fastnachtbutz UwE.

(g<sup>-</sup>)-hätschig: „faul und träge im Gehen oder bei einer Arbeit; nachlässig und unordentlich in der Kleidung AaF.“ Z. „Indiligentius indutus.“ Id. B. Syn. *geflangig. Es hatschigs Tröpfti*. MÜSTERI.

höttschle<sup>m</sup>: unachtsam und schwerfällig daher gehen BM.; ZO.

hotschocht: unsäuberlich, unordentlich BSi.; Obw.

höttschele<sup>m</sup>: Dim. zu *hättsche<sup>m</sup>*, meist mit Bez. auf kleine Kinder und schwächliche Personen, bedächtige, unsichere Schritte machen; auch nachlässig sein AaF.; BM.; G; Schw; S.

ver-: das nhd. ‚verhättscheln‘ mit Anlehnung an obige Gruppe ZNer.

höttschelig: = *hättschig*. Id. B.

Hötschi n.: unordentliche, liederliche Weibsperson AaHold.

hättsch(i), hotsch(i): Lockruf an die Schweine Gr; GRh., W. Syn. *has, hasch, hatz. O hotsch, hotsch, hotschi* ruft der Zusenn, wenn er Schotte zu verfüttern hat.

Hatscher m. GrPr., *Hätschi, Hotschi, Hätscheli* n. Gr; G: 1. Schwein, bzw. Ferkel. aaOO. Syn. *Has, Häs, Hasche<sup>m</sup>*. — 2. (kosende) Schelte für Kinder GrD.; GWall.

Hatschle<sup>m</sup> f.: die Kugel bei dem u. *geissgügen(en)* Sp. 159 und *hurrlen* 3 Sp. 1584 beschriebenen Spiele GSev., wo das Spiel selber *soue<sup>m</sup>-hatschle<sup>m</sup>* heisst.

Das letztgenannte Vb. setzt ein gleichlautendes, zugesetztes Subst. voraus, welches eig. eine Tautologie enthielte; vgl. *More<sup>m</sup>* 1) Schwein, 2) der im genannten Spiel gebrauchte Ball.

Hatschier s. *Arschier* Bd I 469.

hatschu s. *ätzi* Bd I 627.

*Hätsch* m.: der nöscht, das hixen, schlucken, singultus. FRIS.; MAL.; DENZL. (Heetsch<sup>m</sup>).

S. Anm. zu *heschen*. Wenn Lautnachahmung angenommen werden darf, so ist die Verschiedenheit der Quantitätsangaben nicht befremdlich.

*Hätsche<sup>m</sup>*: = *hättschen* 1 SchSt. (-e-); „Z“; z. B. *nohe, umenand, derou<sup>m</sup> h.* „Die jungen nachhetscher [Luthers].“ 1522, STRICKL. „Wo du nun witt, ich hättschen mit.“ JBINDER 1535. „Die Welt wurde die gehorsamen Kinder weisen und anmachen, den ungehorsamen, ausschweifenden Kinderen nachzuhetschen und sich ihnen gleich zu stellen.“ JWINZ 1650. „Bei einem Würt lossiertend etliche Dieben und als sie gute Peuten zu Hauss brachtend, sprach er: Ich will auch mit-hätschelen. Als sie aber erwütscht und ausgeführt werdend, fragt Einer: Wo ist unser Würt? und als er sach, dass man ihn hinten nahen führte, sprach er: Ich hab wohl gedacht, unser Würt werd auch mit-hätschelen bis gar an Galgen.“ SCHIMPF 1651. „Con-natare, mitschwümmen, mithetschen.“ DENZL. 1677; 1716. „Sich von der Welt absöndern und mit derselben nit hetschen und laufen.“ AKLINGL. 1695/1704. S. noch *Fuess* Bd I 1086. — S. Anm. zu *Hatsch*.

hättschi, hättschi s. *ätzi* Bd I 627.

hättschle<sup>m</sup>: (mit Jmdm) allzu zärtlich tun, ihn verhättscheln. Sturz 4, 6.

Hautsch m. u. f.: 1. = *Hätsch* 1, mit dem Nebengriff der Flüchtigkeit und Ungeschicklichkeit Ba. — 2. = *Hätsch* 2 Ba.

hautsche<sup>m</sup> I: Etwas allzu hastig und flüchtig verrichten Ba. Vgl. *hauzen*.

ver-: in Unordnung bringen Ba. Syn. *ver-heulen. Verhautschit*, ungekämmt, unordentlich angezogen Ba.

hautsch(1)ig: sich überstürzend, kopflos dreinfahrend Ba. *Der Dokter N. seig so hautschlig, so strudelrig, er lost Eim nit a<sup>m</sup>, 's isch e Durenander mit-em.* HINDERMANN.

Hautschle<sup>m</sup> f.: Weibsperson, die allzu hastig dreinfährt oder beim Sprechen übersprudelt Ba.

hautsche<sup>m</sup> II: kläffen; auch das Gebell des Hundes nachmachen, um Wild oder Vieh zu treiben SchwMuo. Vgl. *gautschen, bauzen*.

hotsch: rückwärts! Ruf an das Zugvieh beim Pfügen. Gags. *hei<sup>m</sup>*.“ Vgl. *ho*.

höttsche<sup>m</sup>: = *hötsche<sup>m</sup>* II Schw; Za.

Hötsch m.: das Schluchzen, Schluckhusten Gl. Vgl. *Hösch*.

höttsche<sup>m</sup>: schluchzen, den Schlucken haben Gl.

Hötscher: Schlucken Gl; GA. „Hetscher.“ MREALT 1697, 224. Dazu das Vb. *höttschere<sup>m</sup>* Gl.

höttschele<sup>m</sup> I: schmeicheln BUnterseen (St<sup>b</sup>). — Vgl. *höttschle<sup>m</sup>*.

höttschele<sup>m</sup> II: 1. tr., schütteln, z. B. ein kleines Kind (beim Tragen auf den Armen) Gl; auch *umme<sup>m</sup>* 4 Kinder auf den Knien schaukeln GG. — 2. intr. in der Verbindung *h. lä<sup>m</sup>*, der Sache ihren Lauf lassen ohne sich darum zu kümmern Ap; B. Vgl. *höttsche<sup>m</sup>*.

Zu *höttschen* (s. *höttschen*); 1 viell. zu *hötschen*; vgl. *höttschen* auch nhd. *hutschen*.

umme<sup>m</sup>-höttsche<sup>m</sup>: = *hötzen* und *wahrsch.* Diesem abgel. Gl.

**hütsch I:** Lockruf für Schweine Gr. Vgl. *husch*.

**Hutsch:** 1. (auch *Hutscheli*, *Hutschi*) Kosenname für Schweine Gr; GWe. Auch für Rinder oder Pferde Bsl.; für das Kalb Bs; Z. — 2. f., = *Hätsch*, und zwar i. S. der Unordentlichkeit Gr (*Hutsche*), i. S. der Liederlichkeit Th. Syn. *Fuetschen*.

Zu 1. Bei der Anwendung auf Rinder und Kälber kommt Abschwächung aus *Chutscheli* in Frage.

**Bettler-Hutsch:** Bettelweib UWE.

**hütsch II, jo h.:** Zuruf zur gleichzeitigen Anstrengung beim Heben einer Last GSA.

**hutsch(e)le:** rütteln und schütteln, z. B. ein Gefäß, damit der Inhalt näher zugehe, die Erdäpfel im Zuber, um sie zu reinigen; Getreide wofeln GRh. Ein Kind in den Armen schaukeln G. Aufwerfen, z. B. den Spielball AP. — Zu *hutslen*; vgl. auch *horschelen*.

**hutsche:** 1. unanständig, breit auf dem Boden sitzen, auf dem Boden herum rutschen AAfri. (ü). — 2. langsam, gleichs. kriechend davon gehen; bildl., sich mit Mühe durchbringen SCH. — Intensiv-Abl. von *hocken*, also eig. \**huckschen*.

**Hütschli n.:** niedriger Stuhl ohne Lehne. DKR. Syn. *Hocker* 2.

**hütsch üs:** Ruf zum Austreiben des Viehes aus dem Stall AA; so des Schäfers im Kinderspiel L.

**G\*-hütsch n.:** unruhiges, stürmisches Herumfahren GRChur. — Zu *Hutz*, Anlauf; Auffahren.

**Hütschli:** Erhöhung GRh. Vgl. *Gupf*: *güpfen*.

**Hütschgi n.:** das Niesen. 's *H. ha* ZNeer. -- Dissimilationsform gegen *Hitzgi*, Schluchzer.

## Haw, hew, hiw, how, huw.

**Hauw** Now, sonst meist *Hau* — Pl. *Häu*: 1. a) Hieb, Hieb- oder Schnittwunde AP. Auch der Einschnitt mit der Axt, den man in einen von der andern Seite angesägten Baum macht, um ihn, und zwar nach dieser Seite, zu Fall zu bringen. *Do fällt die Buech de Holzere über der H. und justement uf die Site, wo-n-er* [der Meister] stöt. JSenn 1864. Bildl.: *Es fällt (gät, lauft) wider (über THw.; ZO.) der H.*, ein Unternehmen schlägt fehl TH; Z; vgl. *überhau gän* Sp. 847. ‚Laedere ferro, einen schädlichen h. tuon. Plaga, ein schnitt oder h. in einen baum.‘ Fria. ‚Wann uns Etwas wider den Hau fällt, da können wir uns schwerlich in die Fürscheidung Gottes schicken.‘ Jo.Horz 1673. — b) Holzschlag in einem Walde. α) der Akt des Schlagens. *E\* grösse H. tue\**, ein grosses Stück Wald abschlagen BHK. — β) der Ort, bzw. der betr. Teil eines Waldes, wo Holz gehauen worden ist oder werden soll AABb.; so bes. in Gemeindewaldungen, wo das Abholzen in bestimmter Kehrfolge Statt findet, und wo der Ertrag unter die nutzungsberechtigten Bürger verteilt wird TH; Z; vgl. *Lös-Holz. Hau* od. *Häu üsteiler, üsgē* s. Sp. 84/5. ‚Die Wäld oder Häw von abgendigem Holz säubern.‘ Bs Waldordn. 1697. Die verschiedenen Waldabteilungen bekommen dann

je nach ihrer Bestimmung in der Zwischenzeit oder nach ihrer Beschaffenheit eigene Namen, wie z. B. in THäg. *Allmünd-, Alt-, Rüti-Hö* udgl. Und solche Namen setzen sich geradezu als Flurnn. fest; z. B. (Wiesen) in vorderen Häuen ZHöngg, Häuli an der Lägern bei AEnnetbaden; Z, Bauele-Hau ZHüntw., Galgen-H. AABremg., Gällen-H. (Wald mit Pfützen) AABb., Gnaden-H. (vormals ein aus Gnade bewilligter) ZKyburg, Keiben-H. ZBrütt., Kol-, Läch-, Brueder-Höli THäg., Wilen-H. AAWett. Im Bes. bezeichnet *H., Jung-Hau* den auf dem abgeholzten Gebiete nachwachsenden Wald, ‚Buschholz, meist von Erlen und Weiden‘ im Gegs. zu Hochwald L; Z. Vgl. *Laub-H.* In THäg. heisst der auf dem *Winter-Hö*, d. i. dem H. des betr. Jahres, aufwachsende Wald in den ersten 10 Jahren *Jung-Hö*, im folgenden Decennium *Stüde-* und im 3. *Stange-Hö*. Ebf. die Schlagzeit bezeichnend spricht AAWett. Klosterarch. 1570 von ‚Wienechtböwen.‘ *G'hörst de Guggu im junger H.?* JKdMey. *Wenn-men in 's Häili chunnt, so g'hört-men e Buech-finkli singe.* WSKM. ‚Von wegen das die geissen in den houwen am holz grossen schaden geton haben.‘ 1551, Sch Ratsprot. ‚Welche in Hochwäldern und Häwen Holz fällen.‘ Bs Waldordn. 1697. ‚Ein Laubholz, das zu 36 oder mehr Jahren ausgeholzet wird, oder die sog. Häue, haben nicht nötig erdünnert zu werden.‘ Z Anl. 1778. — γ) das so geschlagene Holz selber, sowohl in seiner Gesamtheit als der den Einzelnen zugeschiedene Anteil TH; Z. ‚Das die feldsiechen zum feldsiechenhus ira höw zu holzen us dem selben holz, so Erni Jacob ist, han sond.‘ 1496, GRD. — δ) das Recht des Holzschlages im Walde Uw. *I<sup>a</sup> han i<sup>a</sup> dem Wald de H.* Now. ‚Welcher ze Blygestorf sesshaft ist, der soll houw und weid han.‘ 1390, Za. — c) Schlägerei, Kampf. *En H. wage* GL. *Mer hend der Etzel b'setzt g'ha und üs vorbereitet uf ene g'hörige H.* MLIENERT. — d) die Eigenschaft, gut zu schneiden GRspl. — 2. starker Regenguss, Gewitterregen GG. *Es chunnt en H.* Vgl. *Sprutz*. — 3. leichter Rausch. *Er het en H.* Bs. Syn. *Hieb*. — 4. a) ein Stück Arbeit, bzw. Zeit. *En schöne H. schlafte, trinke* ZW. — b) im *H.*, im Augenblick; s. Sp. 847.

Die Ausspr. *Ho* i. S. v. Wald ThUntersee ist vielleicht Überrest eines veralteten Lautstandes. In den RAA. über den *H.* usw. lässt sich viell. über i. S. v. ‚gegen‘ erklären (s. Bd I 58); viell. aber liegt eine Verquickung mit andern RAA. zu Grunde. *Über-hau* Sp. 847 hätte wohl hieher gezogen werden sollen, wenn auch die Bed. sich von der urspr. Anschauung noch weiter entfernt hat. Zu 1 b vgl. *Hotz*, Urk. III 170 Note. Zu 4: *H.* ist eines der WW., welche von der urspr. Bed. einer Tätigkeit zu dem abstr. Begriff von Zeit (-Punkt oder -Raum) gekommen sind. Vgl. Z. f. VPs. III, 306/25. Am nächsten steht das syn. *Hick*.

**Ab-:** Epheu. *Zamer A.*, *hedera helix* AAHuob. — Umgd. aus ahd. *ebaw(i)*. Vgl. *Eb-Hew*.

**Über-:** Übergriff, Überschreiten der Grenze beim Holzschlagen. Vgl. *über-hauwen* 1 c. ‚Ü. tuon.‘ XV., GEichb. Arch. ‚Abtrag umb ihr zugeflegten schadens, bänn und ü-s.‘ 1527, ZELLW. Urk. — A\*-: 1. (in AAEhr. *A\*häuli*, in AAF, Fri.; LG.; ZELgg *A\*häuli-g*, in ZWasterk. 1701 *A\*hawete*) Anschnitt eines Brotes AA; AP; Bs (Spreng); GRHe.; LG.; ZELgg. S. Syn. *Fuchs* Bd I 658. — 2. Holz-Block, -Stock, zum Spalten und Scheiten von Holz AP; Bs; GRh.; SCH; THSteckb. Syn. *Anbäck*, *Schit(er)-Stock*, *-Tots*. S. noch

*kalberen.* — 3. plumper Mensch SCHSt. — 4. = *Ant-Haupt.* Im A. einer Furren, als er [der Pflüger] umkehrt. 1701, ZWasterk. Proc. — U-r-Hauw: Hochwald, den man zu Oberholz stehen lässt. Offener u. 1567, AArd. In den urhawen sind alle berhaften [fruchttragenden] böum verboten [gebannt]. 1550, AAZ. Ich hab lassen fragen, ob man mit billich die buwholzer, es sye in u. oder im bannholz, fryen solle; do ist erkennt worden, dass man wol in dem u. möge hölzer houwen onerloubt. 1527, Bs Rq. Die Wethinger werden beschuldigt, dass sie in dem Tägerhart, welcher doch ein U., das ist ein süberer, allein zum Gepäuw dienender Wald sollte sein, nach Belieben, Jung und Alt, Laub- und Krisholz abhauwen. 1656, AAWett. Klosterarch. — Holz-: Holzschlag, Ort und Recht desselben. Die trib und tratt, ouch der h., soll gan von [folgen Grenzangaben]. 1530, Absch. Die von Stäffis sollen die Freiheit des H-es allein in den Wäldern geniessen, die nicht verliehen sind. 1568, ebd.

Hart-: = *H-Hew.* KdGESSN. 1542; FRIS.; MAL.; JRLANDENB. 1608. — So genannt, weil die Stengel dieser Pflanze der Sense einen harten Widerstand entgegenstellen.

Jär-: der jährliche Anteil eines Bürgers am Ertrag des Gemeindewaldes; wesentlich = *Hau 1 b γ.* Ein ietlicher soll synen j., so ime gegeben wirt, bis uf St Georgentag us dem holz geton haben. 1592, ZDüb. — Laub-. Den Bürgern von ZGlattf. wird alle 3 Jahre  $\frac{1}{4}$  Klafter und eine Anzahl Stauden als sog. L. zu Teil. ANÄF 1863. Vgl. *Hau 1 b β* und *Stöcken-H.*

„Meiss-: das Recht, mit der Axt oder dem Gertel in den Wald zu gehen BO.“ — *Meissen*, hauen, schneiden.

Burger-: wesentl. = *Jär-H.*, sofern er der Bürgerschaft übh. zukommt TH; Z. Vgl. TROLL 1843, 186/7, wo auch die mit dessen Austeilung verbundenen Festlichkeiten beschrieben sind. — Summer-: Holzschlag im Sommer. Vgl. den GEGS. *Winter-H.* Es soll ouch myn Frow [die Äbtissin von Z] den s. besetzen und verdingen mit wem sy will, der dem forst und dem Gottshus kummlich sy. XV., Z. Davon ein Vb. „Es soll niemand summerhauen.“ G Hdscr. — Schuepis-: Hau, welcher den Inhabern der Schuepisgüter verabfolgt wurde, später die Schuepis-Tannen genannt. TROLL 1843, 178 ff. — Stöcke-. Den Bürgern von ZGlattf. wurde jährlich 1 Klafter Holz aus den Gemeindewaldungen als St. [zu Rebstecken] zu Teil. ANÄF 1863. 1 St. von der Forstverwaltung zum Verkauf ausgeschrieben ZAndelf. — Dienste-. „Wächter- und D-Häu“ hiess in ZWthur das Competenzholz der Stadtbediensteten. TROLL 1843, 201. — Wal-: derjenige Teil des jährlichen „Haues“, welchen eine Anzahl bevorrechteter Bürger für sich auswählte, bevor die allgemeine Verteilung geschah TH Steckb.† — Wand-: Scheidewand aus Holz od. Lehm. „Wer hat ein w., der hulzin ist oder gekleipt ist, dass das einer nebst im müren will, so soll öner den w. danna brechen.“ c. 1400, THDiess. Stadtrecht. „Einen hölzin w. machen.“ XIV./XV., Sch Stadtb. „Wanthöwe oder undergenge.“ ebd. „Den w. üfmüren.“ ebd. „Die wanthöwe mit pfaster beslahen.“ ebd. — Winter-. *Hauw 1 b β.* „Dass nur 30jähriges Schlagholz in die Winterhäu genommen werden dürfe.“ JJMÜLLER 1867. „Alle Jahr nach dem Herbst, wenn man den

Hubern den W. will austeilten.“ 1671, Horz. Urk. [So und so viel] Tannen W. 1739, ebd. „Laubholz oder die sog. Winterhäu.“ Z Anl. 1773. S. noch u. *us-gaben.*

hauwe<sup>a</sup> BLangn., R. (*howwe*); F; GR Obs.; Uv u. U (-ai-); W (-ou-), *houwe* bzw. *hüwwe* BO. (Zyro), *hü-e* FJ., sonst meist *hau-e* — Ptc. *g'häuwe* BO.; U. *g'hü-e* FJ., *g'höje* B — Cond. *hiew* U, *hür* Ndr. sonst meist *hauti*: 1. im Allg. = nhd. schlagen, in mehrfach modifizierter Anwendung. a) *Ei<sup>m</sup> (Ei<sup>s</sup>) h.*, ihm einen Schlag versetzen SCHW; TH; Z. *Eine<sup>r</sup> h.*, 1) schlagen Z; spec. Schüler mit der Rute blutig schlagen (stärker als *fausen*, *fitzen*). SPRENG. 2) überwinden L (Ineich.). *Si hawi<sup>d</sup> d' Römer d' Schande*. SCHW Fasn. Jmdn mit einem Schwerte unversehens zu Schanden h. SINTEN. 1759. Abs.: Ostereier an einander schlagen B; Synn. s. bei *Oster-Ei* Bd I 16. Bildl.: hart mitnehmen BR.; Z. *D' Büre<sup>r</sup> h.* [miss-handeln], von einem Landvogt AA Wohl. *Das hau<sup>t</sup> Ein<sup>m</sup>, d' Lüt* TH; Z. „Es haut sie [rafft sie hin] wie die Fliegen.“ GORTH. *I<sup>r</sup> d' Pfanne<sup>r</sup> h.*, (eig. von Eiern) missbrauchen; heftig tadeln GW. Auch obsc.: *Eini<sup>r</sup> h.* Z (Spillm.); s. auch *hausi* Sp. 1681. *Druf los h.*, beim Essen tüchtig zugreifen; arg schelten; übh. bei irgend einer Beschäftigung masslos dreinfahren Z; Syn. *zue-h.* Ebenso *uf Öppis, Eine<sup>r</sup> lös h.* GF. *U<sup>r</sup> Eine<sup>r</sup> h.*, sticheln BHk. „An Einen h., sich gegen eine falsche Zumutung wehren BO.“ Ohne Nebenbestimmungen: eilfertig gehen B (mit „sein“). Auch von Naturvorgängen: *es haut*, regnet heftig GAmal.; sonst *abe-h.* — b) spec. mit Bez. auf Hieb- und schneidende Werkzeuge. a) „Da hand die Schwaben zuckt und die Eidgnossen zu tod gehowen.“ EDUA. „Schluog nach demselben [mit dem Schwert] und hü sich us dem gemach [schlug sich durch].“ VAD. „Abraham zuckt hiemit us [Isaak zu opfern], will h.“ HABENER 1562. „Nemt hin die böswicht an ein ort und hauend in<sup>m</sup> die grind ins feld!“ WAGN. 1581. Zur Ergänzung des Begriffes formelhaft mit „stechen“ verbunden. Wenn das Gebet [Wundsegen] *all Tag wurd g'sproche<sup>r</sup>. wurd kei<sup>r</sup> Biderna<sup>m</sup> noch g'hüen noch g'stoche<sup>r</sup>* LDietw. (T., VL II 158). Bildl.: *Sig's* [sei es] *g'hauen oder g'stoche<sup>r</sup>, es muess dur<sup>ch</sup>e<sup>r</sup>* [durchgesetzt werden] Gt; TH; U. *Hawi's oder stēchi's, se muess-es halt nu<sup>r</sup> si<sup>r</sup>* SCHWE.; ZO. Entstellt: *Es muess gö<sup>r</sup> oder lö<sup>r</sup>* [biegen oder brechen], *Das ist für Hauen und Stöche<sup>r</sup>* ZRit. Von Reden, deren Sinn und Absicht nicht deutlich erkennbar ist, sagt man: *Me<sup>r</sup> weiss nüd, ob's g'h. oder g'stoche<sup>r</sup> sei*, oder: *Das ist weder g'h. noch g'stoche<sup>r</sup>* B; TH; Z. *Es ist g'h. was g'stoche<sup>r</sup>*, einerlei, gleichgültig G; ZStdt. „H. mit Einem“, sich schlagen; kämpfen, fechten. „So we<sup>l</sup>t er mit im h., das<sup>e</sup> eintweder uf dem Platz blyben muoss.“ 1600, Ar Jahrb. 1<sup>er</sup>. „Iez möcht ich mit Ei<sup>m</sup> z' h. stön“, sagt der Streitsüchtige. JMAHL. 1620. — β) „Äpfel h.“, subst. an „Äpfel-Hauet“, militärische Übung der Dragoner, dar- bestehend, dass diese hinter einander im Galopp dem Säbel nach einem Apfel hauen mussten. Der einem Pfahle aufgehängt war. Die Übung soll XVIII. von einem waatländischen Offizier eingeführt worden sein, der in preussischen Diensten gestanden hatte, und bestand bis auf neuere Zeit bes. in H. wo sie eine Art Volksfest ausmachte. SCHWEIZ 1<sup>er</sup>. S. 80, mit Abbildg. — γ) *Holz, en Wald h.*, schlagen Bs; FJ. *Bäum über d' Strösser<sup>r</sup> h.*, die Strassen (im Kriege) durch Verhaue ungangbar machen. S.

Abholzen, s. Bd I 1280. ‚Nemus quod nulla ceciderat aetas, der nie gehauwt ist.‘ FRIS. ‚Das Marienbild ward glatt und süber dennen [von seinem Standort hinweg] g'hüwen.‘ 1575, B Chron. — 2) behauen. *G'haueni Stei* im Gegg. zu Mauerwerk, das beworfen wird Z. ‚So wyt [an dem Turme] die g'hüwnen stein gaud.‘ XVI, AaBrugg Chr. ‚Markstein, [t.] gehauwen, [t.] Ackerstein.‘ 1694, AaWett. Klosterarch. ‚Eine gehauwene Mark.‘ ebd. S. noch *Wald* (s' W. h.). — 3) anshauen. Der Pass ‚Hauenstein‘ (eig. ‚Hau-den-Stein‘) hat den Namen davon, dass der Weg durch den Felsen gehauen werden musste. — 2. mit der Hacke (*Hauē*) arbeiten, bearbeiten. *D' Herdöpfel h.*, das Kartoffelfeld, nachdem es Stauden getrieben hat, mit der Gartenhacke lockern und Erde um die Stauden häufen; unterschieden von *'s Feld h.*, welches mit einer größern Hacke zum Zwecke der Verkleinerung der Erdschollen zu der Zeit geschieht, da die Kartoffeln eben erst in den Boden gelegt worden *Sch*; ZO. *Räbi h.*, das Weissrübenfeld hacken ZO. *En flät* [sauber] *g'hauwene Gartu*, von Unkraut gesäubert W. *Es muess Alle si' Ordni'g hän, wie d's H. und d's Dreschu*. ‚Für den Fesen wird der Acker [entweder] gepflügt oder gehauen.‘ STEINM. 1804. *Z' Pflueg h.*, hinter dem Pflug her mit der Hacke die Schollen zerschlagen und das Erdreich verebnen *Gr*, *bos*. in solchen Gegenden, wo der weniger leistungsfähige Pflug alter Construction im Gebrauche ist. Vgl. noch *fallen*. *Es ist g'hauet was g'stocket*, Nachbildung von *g'hauē* was *g'stocke* in der gleichen übertr. Bed., aber angelehnt an die Arbeit des Herausarbeitens von Wurzelstöcken, welches mit der *Rüt-Hauē* geschieht GRh. Von Arbeit im Weinberg: ‚80 tag hat er gewerchet, geschnitten, gebunden, g'howen und 'gruebet.‘ 1547, ZGrün. — 3. schneiden a) mit menschl. Subj. und 2) sächl. Obj. *Öpfel h.*, zum Kochen oder Dörren S (Joach.). *Holz h.*, klein spalten, zu Feuerung BStdt; Syn. *scheiden*, *schüten*. *Zweig h.*, zurecht schneiden B; Z. *E' Ruete h.*, eine Gerte abscheiden *Tn*; Z; s. noch *Band*, *Wid*. — 3) mit pers. Obj., auch refl., mit einem schneidenden Instrument verwunden B; *Gr*; *Tn*; U; Z. Bildl. und verblümt: *Es hät-si' Eine g'hauē*, von einem Bauchwinde Z. ‚Wenn du dich hauwst oder stichst, dass es nicht erschwäre [eitere].‘ c. 1650, ZElgg Arzneib. — 4) ohne Obj. *Wärle* [Geschwürchen am Augenspie] *vertribe' öni H.* GRPr. ‚*In'n Stei h.*, (bildl.) einem Mächtigen kräftig und herzhaf aufreden [die Wahrheit sagen].‘ SPRENG; Syn. *inhin-hauwen*. — b) mit sächl. Subj.: scharf sein *Bs*; B; *Gr*; G; *Tn*; Z. *Guet*, *schlecht*, *Nüd h.* Von einem stumpfen Messer sagt man scherzh.: *es haut*, was es *g'siehd* [sieht], d. h. Nichts *GrD*; *Tn*; Z; oder: *das Messer haut 's chalt Wasser bis an'n Boden abē*. ROCHN. Vgl. *hauwig*. *Chraft und March i' de' Glidren und g'haueti Waffen im Züghus*, prägn. = gut geschliffene. ANDERL. 1852. — c) mit unbest. Subj. es. a) in eig. S. Vorübergehende grüssen arbeitende Mähder mit der Frage: *Haut 's es?* Aa; *Bs*; L; aSchw; *Tn*; Z. Sie erhalten dann etwa die Antwort: *Haut 's-es nümme*, so wetzt-me. HERZOG. Aber es gilt auch, bereits in halb bildl. S., der allg. Satz: *Wetzt me' nit*, so *haut 's-es nit*. ebd., und: *Wie me' wetzt, so haut 's*. INEICHEN. *Hüt hät 's em's g'hauē*! er hat ergiebige Ernte gemacht AaZein. — 3) bildl. *Es haut 's* = das Geschäft geht gut von Statten, gelingt L.

*Es haut 's hüt nüd guet*. Wenn Einer het es Chritzeli [Räuschchen], se meint er grad, es heuw 's [: Neuws]. JBHÄFL. 1813. Und wieder in der schon erwähnten Verbindung: *Es het 's g'hauē und g'stocke*, es ist ganz nach Wunsch gegangen Ap. Auch verquickt mit einem sächl. Subj.: ‚*Das het 's g'houwe*, hoc medio omnes difficultates superatae sunt.‘ Id. B. — 4. werfen, z. B. einen Stein ZO. Syn. *rüeren*, *triben*. — 5. scharf reden *Sch* (Kirchh.). ‚*Obenabe h.*, verbiis proscindere.‘ Id. B. *Si's Mül haut und sticht L* (Ineichen). König auf eine ihm nicht genehme Antwort seines Kanzlers: ‚Herr Canzler, hand grob einher ghewen [: trewen = Treuen].‘ GGORRA. 1619.

Schon mhd. *houwen* ist aus der redupl. Conj. z. T. in die ablautende (Cl. II) übergegangen, so dass neben *houwen*, *hie* ein *hiuoen*, *hou*, *huwen*, *gehoven* vorkommt, offenbar weil dieses (*gehoven* dem Präs. *ho(u)oen* gleich gesetzt werden konnte. Aus der ablaut. Form erklären sich einige von unsern Formen, nur dass dann (aus dem Conj. Impf.?) noch ein Umlaut sich beigemischt hat. Vgl.: ‚Wenn er hüwe.‘ Pred. 1601. Betr. die Bed. wird ‚h.‘ schon mhd. von ‚schlagen‘ unterschieden (z. B. *es et gehoven oder geschlagen*), wie es scheint so, dass bei *h.* meistens eindringende Verletzung durch ein schneidendes Instrument mitgedacht wird. Dies gilt auch von unserm A. 1, während unter 3 nur ein Schneiden mit kleinem Instrument ohne schlagende Bewegung verstanden ist, welche Bed. dem Nhd. fremd ist, nicht aber dem Mhd., wo *h.* auch schon ‚zuschneiden‘, z. B. von Gewandstoff, bedeuten konnte. Hinwieder entspricht unser A. 3 nur dem frz. *couper*, während für *tailler* eben *schneiden* gebraucht wird. Doch sind die Unterschiede nicht durchgehend scharf ausgeprägt. Im Ganzen liegt hier gegenüber der Schriftspr. eine Verschiebung der Begriffe vor, wie bei unserm *laufen* im Verhältniss zu ‚gehen‘ und bei einigen andern Vbn. Das unter 2 vorkommende A. in schwacher Form sollte, streng genommen, von dem starken unterschieden und als Ableitung vom Subst. *Hauē* angesetzt werden. H. i. S. v. ‚schnell gehen‘ wird von Gr. WB. IV 2, 580 auf die schon im Mhd. vorkommende Bed. ‚ein Pferd spornen‘ zurückgeführt. In den Stein h. wird urspr. bedenten: eine harte Aufgabe lösen, angewandt auf Jmd., der nicht gewohnt oder geneigt ist, die Wahrheit zu hören. Unklar ist die Bed. von ‚Fischhauen‘ in einer Obw. Verordn. vom J. 1634, welche das ‚Deschen und F. in den Bächen, wohin man Fische tragen muss, verbietet.‘ Zu dem doppelten unpersönlichen *es haut 's* in der Bed. ‚es gelingt‘ vgl. *es gi(b)t 's*.

ab-: 1. a) wie nhd. Bildl.: *Ei'm de' Chopf zwei Mal a.*, ihn (moral.) ganz vernichten *Bs*; S. Abl. *Abheinen* Sp. 1313. — b) abscheiden Ap; B; G; *Tn*; Z. *Speck a.*, ein oft lebensgefährliches Spiel der Älpler, bei welchem von den beiden herabhängenden Enden eines Seiles das eine von je einem der Wettkämpfer um den Hals geschlungen, das andere mit den Händen erfasst wird, damit er sich möglichst hoch emporziehe *SchwMuo*. (Erzähler 1855, 252). In der Weberei techn. Ausdr. = das Gewebe nach voraus bestimmtem Masse oder nach zufälligen Rücksichten unterbrechen, abscheiden Ap; Z; daher *Abhauete* f., eine solche voraus bestimmte Abteilung der Kette oder des Gewebes Ap; s. noch T. VL. II 213. Bildl. und absol. i. S. v. einen Kauf abschliessen S; *Tn*. *Es g'reut di' mi Sel, wenn [du] nit abhauet*, sagt der Feilbietende. SCHILD. Gras a. (auch abs.) *Tn*; Z. *Herdöpfel a.*, an grössern Kartoffeln die Köpfe abscheiden, um sie als Samen zu verwenden *Tn*; Z. *Räben a.*, von Weissrüben die Blätter und Wurzeln *Tn*; Z. *Salz a.*, ein Gesellschaftsspiel, bei welchem die Spielenden der Reihe nach von einem Häufchen Salz abscheiden,



bis das in der Mitte aufgerichtete Hölzchen umfällt BSi.; Z. „Dör hat ein grawe hosen am linken schenkel, ist abgehownen, und die recht hosen wyss zwilchin, ouch abgehownen.“ Z Steckbr., M. XVI.; vgl. *abg'saget Hose* oder Anm. zu *Hosen* Sp. 1693. „A., abschären; den bart oder das haar a.“ MAL. „Hau dem Bub auch ein Bitzen [Schinken] ab!“ MYRICIUS 1630. S. noch *be-hauwen*. — 2. a) abprügeln SCHWE. Syn. *klopfen*. — b) *Eini a.*, obsc. Bs; TH; Z. — c) hart urteilen, voreilig absprechen SCHWE. „Er hotw aber nit so grob ab, wie vor im andre tan hattend.“ WKLAARER 1565.

„Speck a.“ heisst das Spiel, weil es an das Hinaufsteigen in den Rauchfang, wo der Speck aufgehauen ist, erinnert. Das A. mit Bez. auf einen Handel entw. gleichs. den Faden, Fortgang der Unterhandlung a. oder den Handel durch weit ausgeholten Handschlag bekräftigen; vgl. *abklepfen*.

a be(r)-hauwe<sup>n</sup>: 1. tr. a) herunterhauen oder -schneiden AA; AP; Bs; B; G; TH; Z. Zu Boden schlagen, einen Gegner Z. — b) ein Lied oder Musikstück in roher Weise vortragen Z. — 2. intr. a) unpers. *Es haut abe*, es regnet, hagelt heftig AA; AP; Bs; L; G; TH; Z. — b) mit D. P. *Eim a.*, den Text lesen, ausschelten AA; AP; Bs; Id. B; „VO.“ GL; G; Z, auch *obenab-h.* Syn. *den Hag ushauen*. (Über einen Abwesenden) losziehen, schmähen GrChur, Pr.; Z. — über-: 1. in eig. Bed. a) ein Kartoffelfeld, mit der Hacke auflockern ZO. — b) Bäume übermässig beschneiden (*erhauen*), so dass sie durch Stockung der überflüssigen Säfte absterben AA Bb.; Zo. — c) beim Holzschlag mit oder ohne Absicht die Grenze verletzen; im letztern Fall auch refl. UwE. In der ä. Rechtsspr. häufig, meist neben parallelen Ausdrücken von andern Landarbeiten. „Richten umb houwen, so einer den andern überhüwe, und umb überseygen [-säen] und überwegen und überzünen und übereren.“ 1488, Grd. — 2. uneig. a) mit Pers.-Obj. α) überwinden, besiegen, z. B. in einem Wortstreit GG.; überflügeln AA Schinzn. — β) überfordern, übervorteilen, bes. von einem Wirt GL; Z. — b) mit Sach-Obj. α) fertig bringen, vollenden GL; GG. — β) überstehen, schwere Zeiten, Mühsale, bes. Krankheiten, oft mit unbest. *es AA; AP; Bs; GrPr.; GG.; SchSt.; Schw; TH; Z.* 's Gröbst, der Winter ü. Übertragen auf das Wetter, wenn nach einem drohenden Umschlag eine Wendung zum Bessern eintritt, auch mit unpers. Subj.: *Es überhaut's Z.* Syn. *sich stellen*. „Ausmachende Gerichte Gottes, die man nicht erleiden oder ü. mag.“ MÜLLER 1666. „Fracta glacie vadum desere nunquam, wann das schwärest ü., so lasse niemalen ab von deinem Vorhaben.“ DENZL. 1677; 1716. „Es gedenkt Mancher, es seie [beim Tod] um ein raues Stündlein zu tun, so seie Alles ü.“ MEY. 1694. — acher-: den Acker mit der Hacke bearbeiten (anstatt mit dem Pfluge) ZWäd.

uf-: 1. eig. a) aufschneiden. *Cho*<sup>a</sup> [gekleidet sein] wie *en ufghaueni Chue*, d. i. nachlässig Z. Auftrennen, Nähte an einem Kleidungsstück TH; ZO. „Ein g'schwar aufh., rescindere summum ulceris.“ MAL. — b) *Stüden u.*, Reisholz mit einem Gertel klein schneiden, um es in Büschel zu binden „AA; B;“ Z. Syn. *ufhacken*. — c) die Beine aufwerfen, mit den Beinen ausschlagen, Sprünge machen, von jungen Tieren, z. B. Füllen; von Menschen z. B. beim Tanz, auch bei eiligem Laufen; bildl. als Geberde von Übermut ZO. *De<sup>a</sup> Choppf u.*, aufwerfen, als Geberde des Stolzes. *Wottst so en Purst e<sup>a</sup> Bitzeli z'recht wise<sup>a</sup>, haut er's Chöpfli uf*

*und schnauzt*. Strutz. — d) „mit Dat. P.: Schläge versetzen VO.“; SCHSt.; Z. Syn. *uf-messen*, -sünden, -zucken. Bildl.: hart mitnehmen, z. B. von Krankheit, schwerer Arbeit, bösem Geschick TH. — 2. a) mit dem Preis von Waaren, bes. Lebensmitteln, aufschlagen, zu viel fordern SCHW; Z; auch mit Dat. P. Z. Auch unpers. = der Preis steigt ZO. — b) Einem Etwas ‚anbinden‘, weis machen Z. Vgl. nhd. aufschneiden<sup>a</sup> i. S. v. übertreiben. — c) über Jmdn oder Etwas losziehen AA Ehr.; SCHW. — In 1 b ist das Adv. zu verstehen wie in ‚aufbrauchen‘.

ume<sup>a</sup>-: hin und her werfen, den Kopf, eine Türe. *Es* [das Schicksal] *häd-en ume<sup>a</sup>ghau<sup>a</sup>* Z. S. noch *Ge-schirr*. — a<sup>a</sup>-: 1. a) anschneiden AA Zein.; BHa; GL; G; TH; Z. *En una<sup>a</sup>ghau<sup>a</sup> Brod*. Id. B. Syn. *anginnen*. „Aufdermauer, der sog. Kāsanhauer.“ 1765, Grd. — b) in der Heuernte anfangen zu mähen GL. Vgl. *in-h.* — c) beim Kegelspiel den ersten Wurf tun Z. — d) anwerfen, z. B. Einem einen Stein ZO. — 2. uneig., mit Acc. P. a) hart anfahren AA; S Buchsg.; Z. — b) zur Rede stellen AA Zein., Hold; SRech.; ZO. — c) Einem um Etwas ansprechen G. — ane-: Etwas, z. B. eine Zeichnung, Schrift, leicht, flüchtig, oberflächlich ‚hinwerfen‘ Z. — i<sup>a</sup>-: 1. Getreidesamen (Korn, Hafer) mit der Hacke (statt mit der Egge) unter den Boden bringen ZO. Syn. *in-bücken*. Früher auch vom Setzen von Bäumen. Im September 1564 hat man die Eichen auf dem Limperg gesetzt und eingehauen mit dem Karst, etliche sind mit dem Pflug anderen geasren worden.“ TROLL. — 2. heuen Z. Vgl. *an-h. 1 b.* — 3. beim Essen stark zugreifen Bs; auch: *dri<sup>a</sup>-h.* — ine-: 1. unpers., vom Regen, der vom Sturm in etw. Offenes hineingepeitscht wird AP; TH; Z. — 2. = *i<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Stei<sup>a</sup> h.* Bs (Spreng). — 3. mit Acc. P., verleumden Z. „Wie darfst du deinen Bruder teufelischer Weis dapfer hereinhauen, ihn verleumden und ausmachen, als wenn er nicht in einen Schube hinein gut genug.“ AKLINEL. 1702. Auch ohne Obj.: losziehen, leidenschaftlich reden. „Soll der, der gern hinein hauet, wann er von der Oberkeit redt, seinen Mund meistern.“ FWISS 1673. — under-: einen Wald, viel Holz daraus weghauen NdW. S. Anm. zu *under-holzen*. — er-: 1. a) einen Wald (stark) lichten AA; NdW. „Weilen die Gemeinwäld fast gänzlich erhauen sind.“ Grd 33, 81. „Für 16 Klafter Erhauholz aufzumachen.“ Schloss Rcm 1742. — b) Bäume, Hecken beschneiden, stutzen, läutern AA; B; SCH; Z. „Interlucare, ein baum a., die übrigen äst abhauwen oder ein baum dünnern, im den luft lassen. Abnodare, die böum e. oder seüßren von knorren.“ FRIS.; MAL.; DENZL. „Wie ein Baursmann ein Baum erhawt und stücket, nicht dass er ihn verderbe sonder dass er mehr Frucht bringe.“ JJBREIT. 1622. „Putare arbores, esbrancher, die Baum e., schönes und säubern, etliche Teutschen heissen es kerpen RHAG. 1639. Mit vertauschtem Obj.: „Man muss d<sup>a</sup> kleinen Äst fleissig e., damit der Baum erdünnert werde.“ RHAG. 1639. S. noch unter *Felwe* Bd I 222. — c) einen Acker mit der Hacke bearbeiten W. — 2. durchprügeln AP; B; GR; L; SCHSt.; Z. — 3. hart mitnehmen L; U; Z, z. B. Obstbäume plandern Z. Ein Klavier e., mit kräftigen Anschlägen erproben Z. Auch ökonomisch: viel Geld kosten Unpers.: *es* [der Regen, eine Krankheit, eine Ausgabe udgl.] *het mi<sup>a</sup> erhau<sup>a</sup>* G. — 4. erringen GL

5. refl. a) „sich an einer Arbeit ermüden, ohne sie zu vollenden BO.; LE.“ *I<sup>h</sup> ha<sup>a</sup> mi<sup>a</sup> erhüuwe<sup>a</sup> z<sup>a</sup> sueche<sup>a</sup>* BHK. — b) „sich an einer Speise übersättigen BO.; LE.“ — *üs*:- 1. a) ausschneiden, z. B. überflüssige Zweige; faule Beeren aus Weintrauben; unbrauchbare Teile von Erd- oder Baumfrüchten; die Steine aus Kernfrüchten TH; Z. *Trübe<sup>a</sup> ü.*, vor der eig. Weinlese eine Anzahl schönerer Trauben abschneiden, um sie nicht der Kelter anheim fallen zu lassen TH; Z. ‚Damit alle irrigen Meinungen mit Putz und Pünt, wie die Schrift sagt, ausgehauen werden mögen.‘ Herzbrech. PRKD. 1759. Auch mit dem Gegenstand, an welchem diese Operation vollzogen wird, als Obj., z. B. Baum, Hecke TH; Z. S. noch *Hag* Sp. 1066. — b) ein männliches Tier verschneiden L; SCH; SCHW; Z. In der ä. Spr. mit Dat.: ‚Die Egyptier malen einen biber, der im selbs ausschauwet.‘ TIERR. 1563. ‚Semiviri chori, die paffen Cybeles, denen allen verschnitten oder ausgehauen war, das warend rächt münchen.‘ FRIS. ‚Die Schwein, welche noch nicht verheilt, werden Eber genennet; so ihme ausgehauen ist, Baren.‘ SPLEISS 1667. ‚Emasculare, aussch., die Mannheit nēnnen.‘ DEZL. 1716. — c) von Metzgern: aus einem geschlachteten Tiere Stücke zum Aushängen und Verkauf ausschneiden. Id. B. ‚Das<sup>a</sup> er alt küefeisch für guot rindfleisch verkauft und ussgelhauen.‘ XVI., MEESTER. 1875. ‚Dass Keiner mehr als einerlei Gattung Bratisfleisch auf einmal ausschneide.‘ Bs Mand. 1650. ‚Ein Jeglicher, der begehrt Fleisch auszuhauen oder metzgen, soll die Metzg mit gutem Fleisch versehen.‘ c. 1700, U. ‚Sollen die Metzger für sich selbst oder wenn sie andern Leuten metzgen und aushauen werden [von allfälligen Krankheiten der Tiere Anzeige machen].‘ 1735, APJ. Metzgetafel. — d) den Imb u., den Bienenstock zeichnen Z. Syn. *nemen*. — e) *Böge<sup>a</sup> u.*, nach vollendeter Weinlese an den Weinreben die Fruchtschosse (*Bögen*) des Jahres wegschneiden THHW; Zsth. — f) Schuhe u. (mit einem Schlitz oben nach vorn versehen? oder tief ausschneiden?). ‚Aussgehauene, verstoche, margynene Schuoh.‘ Z Mand. 1650. — g) Holz und Steine künstlich bearbeiten. ‚Aussgehauene Sideln [Stühle].‘ Z Inv. 1698. Der König wolle einen Teil des Weinberges zu einem Lustgarten für die Königin machen, ‚mit süßeren ussgelhauenen steinen.‘ 1556, MURR. — 2. mit Ruten stäupen, öffentlich auspeitschen Bs (Spreng); Z Mand. 1650. Durchprügeln GL; ZO. — 3. derb ausschelten, mit Schimpf- und Spottreden verunglimpfen SCHW; ZO. — 4. intr., mit den Beinen ausschlagen TH; Z. — *use*:- 1. herausschneiden, z. B. ein Blatt aus einem Buch B; TH; Z. — 2. vorschneiden, bei Tische, und Stücke austheilen GL, so nach folgender Anekdote der SCHIMPFER. 1651. Ein GL Landvogt, der im TH einem Taufmahl beiwohnte, rühmte die Bewirtung mit dem Beifügen: ‚s Herr Decans Frouw von Lustdorf hat uns Allen ausseng’hauwen, was grosses Gelächter bei den Thurgauern hervorbrachte, da diese das W. nur i. S. v. *üs-h. 1 b* kannten. — 3. (ein Musikstück, z. B. eine Tanzmelodie) lebhaft, aber nicht gerade fein, aufspielen SCHWE. (Einen Gesang) kräftig erschallen lassen Z. — 4. Einen beim Mähen überbieten, über ihn hinaus kommen. *Er weiss wol, dass-e<sup>a</sup> [ihn] Keine<sup>a</sup> use<sup>a</sup>haut.* SCHILD. Vgl. *Fül-Acher*. — 5. *es u.*, eine schwere Aufgabe lösen ZO. *Einen u.* mit Sach-Subj., ihm bis zu Ende dienen, ausreichen B; Syn. *use*-

*ha(ber)n*. — 6. mit Dat. P., Vorwürfe machen, stark tadeln GF. Syn. *abe-h*. — 7. refl., sich einer Verpflichtung oder Verlegenheit entledigen, bes. durch eine geschickte Ausrede SCH (Kirchh.). ‚Se purgare, excusare.‘ Id. B. — *ver*-, *zer*:- 1. zerschneiden, -hauen, z. B. Fleisch bei Tische AR; BS; B; GR; TH; Z. *Ei<sup>m</sup> säge<sup>a</sup>, wer d<sup>a</sup> Wähe<sup>a</sup>* [Kuchen] *verhaut*, den Meister zeigen Z. Zu Mähdern sagt man am Morgen: *Tüend-er echt nid der Schön* [das gute Wetter] v.? J.Rigi; aSCHW. ‚Alle die verhaunenen Hölzer [Holzabfälle], so man Hausholz haut, sind des Forsters.‘ 1475, WTHURER Forstordn. ‚Einen zu Riemen v.‘ 1646, LINDNER, Wädensw. Chr. ‚Das Brot der Pfister, welches zu leicht gefunden wird, v. und den armen Leutern austheilen.‘ c. 1700, U. Schlitzten, von der Kleidertracht des spätern Mittelalters und noch des XVI. ‚Röcke z. mit sinwelen [runden] löcheren.‘ ETTERLIN. ‚Von üppiger kleidung, es syge hosen, wammes oder ander gottslesterige kleidung, dass nieman die selbigen z. noch machen [soll], üsgenommen teilt hosen, doch zimlich [bescheiden].‘ 1529, STRICKL. ‚Dass niemants einicherlei z. hosen noch wammist antragen, sonder die zuonäyen oder sunst sich dero abtuo<sup>n</sup> soll.‘ 1530, ASSCH. ‚Hat ein kleid z., die [eine Hälfte] teilt schwarz und lybfarb, die ander gël, Signal eines Spitzbuben. Z Staatsarch. 1550. ‚Keine zerhouwnen hosen noch büsch.‘ Z Mand. 1580. ‚Angespannte glatte Hosen, umb etwas v.‘ JCWEISSENB. 1701. — 2. verschneiden, castrieren. Syn. *us-h*. ‚Das wuocherschwyn soll der widmer nit verhowen.‘ Offn. AA Fislisbach. — 3. durch einen Verhau abschliessen, unzugänglich machen, schirmen. ‚Die wäld, die von alter har nit v. oder nit undergangen oder mit marksteinen usgezeichnet sind.‘ 1400, AA KÖLL. ‚Sie fanden die Berge und Wildnisse v.‘ SINTEM. 1759. Dazu bildl. viell.: ‚So wirt die geschrift [ein amtliches Schreiben] mir befohlen zu machen, so wurd ich die ganz v., vorsichtig abfassen, verklausulieren. 1512, ASSCH. — 4. prügeln, strafen; hart mitnehmen AR; BS; SCHWE.; TH; U. Syn. *er-h*. — 5. refl., übereilt oder aus Versehen im Reden oder Handeln sich verfehlen und sich selbst schaden, z. B. sich verraten; sich in Widersprüche verwickeln AA FRI.; B; LE.; SCH; SCHWE.; UWE. ‚Verbis labi.‘ Id. B. *I<sup>h</sup> ha<sup>a</sup> mi<sup>a</sup> gege<sup>a</sup>-mu [ihn] ver-hüuwe<sup>a</sup>* BHK. Syn. *sich verhōnen*. ‚Ob sie sich auf Reichstagen mit Zusagen verpflichtet (verhauen) haben.‘ 1522, ASSCH. ‚Ich will vor d<sup>a</sup> frucht recht beschouwen, ee ich sy ess, [und eh ich] mich dran v.‘ RUEF 1550. ‚Gott warnet den Cain, dass er sich nit verhouwe.‘ OWERDM. 1552; = ‚dass er sich an seinem Bruder nicht vergreifen soll.‘ HERBORN 1588. ‚Conceptis verbis peierare, sich mit einem falschen eid übel v. Sich mit todschlag v. und vergän.‘ FRIS.; MAL. ‚Der verlorne Sohn hat anfangen merken, wie übel er sich v., was ungereimter Sachen er angefangen.‘ JWIRZ 1650. ‚Dass sich beileib Keiner verhaue! Ich will schon reden.‘ UBRIGG. 1780. — *vor*:- die Wassergräben mittelst des ‚Vorstechers‘ [Wässerschaufel] verschliessen SG., NA. Syn. *vorstechen*. — *näch*:- nachsetzen (Flüchtlingen). ‚Bei dem N. den Flüchtlingen kamen über die 20000 um das Leben.‘ AR HINK. Bote 1790. Vgl. *hauwen* i. S. v. *eilen*. — *b*:- 1. im Allg. wie nhd. a) von Balken. *E<sup>a</sup> d’hüweni Schär*, deren Balken nicht rund gelassen, sondern kantig behauen sind BHK. — b) oben abhauen, lange Rebschosse

vor dem Herbst SchSt. Vgl. *Behau-Holz*. — c) abschneiden, auf der Seite beschneiden, die Masse der auf der Kelter aufgeschütteten Trauben, soweit sie unter den Brettern hervortragen ZS.; in ThW. *ab-h*. 'Man soll mit dem B. nit zu sehr eilen, sonder es jedesmal wol austropfen lassen.' RHAG. 1639. 'Wann man den Stock, den Truck behauwet.' ÖNOL. 1707. — 2. mit Acc. P., zum Schweigen bringen U. — unb<sup>h</sup>-hauwe<sup>n</sup>: Ptc. 1. wie nhd. allg. — 2. bildl., ungezogen, grob, roh; unbeholfen; unordentlich GL; G; SchwE. Syn. *ungeschliffen, ungehobelt*. Bes. *unb<sup>h</sup>hauwer Mül* = nhd. 'ungewaschen' AP; G oT.; Z. Hans Escher von Z, um 1530, hatte 'wegen seiner unbehauenen Reden' den Namen 'Klotz-E.' DÜRSTELER, Stemmogr. 1631. 'Die töuffer sind ung<sup>h</sup>leert, häderig, unbhouwen, grüenling.' HBULL. 1531. 'Pfarrer N. N. soll nit so unbehowen, grober und pürscher possen syn.' 1538, EGLI, Act. 'Er ist eines unbehauenen Mauls, üppig in Worten.' FWYSS 1672<sup>b</sup>.

z'sämme<sup>n</sup> -: gierig aufessen Bs; Z.

Die ä. Spr. scheint z. i. S. v. 'fechten, los gehen' ebf. als Zs. zu kennen. 'Wie ein priester und ein laie im kloster über einander gezuckt und zusammengehauen haben.' 1557, Abach. Doch findet sich das W. auch getrennt geschrieben, z. B. 1547, MEsterm., Rick. 137.

dar -: 1. Bäume, fällen, z. B. als Wasserwehr NdW. — 2. = *us-h*. 1 c. 'Wie die Rinder dem Metzger geschätzt werden, also solle er eines nach dem andern darhauen.' Z Metzgerordn. 1770. — *dure* -: 1. abs., einen Gang mit der Sichel durch das Kornfeld vollenden. *So! scho<sup>n</sup> wider einist dureghauet!* ruft ein Schnitter S (Joach.). *Er haut nid dure<sup>n</sup>*, sagt man von einem schlechten Mäher, der die Sense nicht in gehöriger Weise durch das Getreide oder Gras schlägt, so dass lange Stoppeln stehen bleiben ThW. — 2. a) bildl., durchmachen, siegreich durchführen, etwas Schweres, z. B. Not und Krankheit, überwinden Bs; Th; Z. Vgl. *über-h*. 'War seiner Lebtage ein frischer Bursch und habe Manches duren gehauen, wo sich ein Anderer gefürchtet hätte.' STUTZ. Scherzh. auch vom Mitmachen bei wilder Lustbarkeit: *I<sup>ch</sup> ha<sup>n</sup> no<sup>n</sup> heimlich Lust gha<sup>n</sup>, einisch e<sup>n</sup> recht lustiger Tag helfer dure<sup>n</sup> z' hauer.* BWYSS 1863. — b) refl., sich durchschlagen, z. B. durch ein Examen Z. — wider -: bellen, von Jagdhunden NdW. Syn. *anlän, schlän*. — *zue* -: 1. a) zuschlagen, eine Türe Th; Z. — b) dreinschlagen Th; Z. — 2. a) tüchtig zugreifen, z. B. beim Essen AA; Id. B; Th. *Hauet nur zue, händ ir ker Löffel, so nend der* [nimmt den] *Schueh*. INWICKEN. 'Wenn Einer [an der Tafel] von zwelf Uhren an bis 7 tapfer zugehauen.' SINTEM. 1759. Emsig arbeiten G; ZO. (auch *druf zue*). *Hau nid z' starch zue!* sei nicht zu fleissig in der Arbeit! (Grussformel) GF. Bei irgend einem Tun kräftig ansetzen oder fortfahren AP; G; SchSt.; Th; Uw; Z. *Hau zue, so wird's Sunntig!* sagt das Volk zur schlagenden Uhr Th; Z. 'Venerem zu stärken: Nimm..., mach's zu Pulver, gib es Einem zu trinken, so magst du wol zuhauen und dyn Degen brüchen.' ELGG. Arzneib. c. 1650. 'Was hülft das Schawen, wo man nicht darf zuhauen? Quid jurat adpectus, si non conceditur usus?' HEUT. 1658, 125. Unpers., anhaltend regnen AA. — b) *über Eine<sup>n</sup>* z., klagen, schelten ZLunn., O.

Hau(w)e<sup>n</sup> — Dim. *Hauli* Schw, *Haueli* GL; L, *Häueli* AP; Bs; Th; Z — f.: 1. Hacke mit Schneide,

zur Arbeit in Feld und Garten, auch zum 'Falgen' im Weinberg; verschieden von 'Karst' und 'Bickel'. allg. und echt volkstümlich, so dass sich an dieses Gerät die bekannte Anekdote gehängt hat, wonach ein Landeskind, das in der Fremde gewesen war und bei seiner Rückkehr Unkenntniss der heimatlichen Sprache, z. B. gerade dieses Namens affektierte, denselben sogleich mit einem Fluche hervorbrachte, als ihm zufällig der getretene Stiel ins Gesicht schlug. 'Welche fronpfüger nüt rinder hant, die so<sup>n</sup> den gottshus helfen mit iren h. und gertern.' OFFR. Wittnau 1344. 'Bonen, erbs, gersten, hirs, fench und was sy mit der h. b<sup>u</sup>wend.' 1529, STRICKL. 'Mit einem kleinen Häwlein den Wasen aufhacken.' RHAG. 1639. 'Rüthenen, seien sie mit dem Pflug oder mit der Hae bebaut.' 1646, ASSCH. 'Der Gärtner mit der H. JCWISSENS. 1701. Sprichw. RAA. *D<sup>e</sup>r ist weder e<sup>n</sup> H. no<sup>n</sup> en Stil, weder en Art no<sup>n</sup> es Biel* ZRätersch. d. h. zu Nichts tauglich. Vgl. 'weder Fisch noch Vogel.' *Der H. en Stil sueche*, sich zu helfen suchen L; Th; auch bei BRÜGGER. *Das ist verwirrt, wie du wirst in Abreller g'schickt! Findst du der Hauer nid en Stil, so häst du e<sup>n</sup> verlore<sup>n</sup> Spil!* JOHMY. 1866. 'Wer einem Andern übel will, findt bald zur Hae auch den Stiel.' B Hist. Kal. 1860. *Der H. en ander St. sueche*, sich nach einem andern Mittel umsehen AP. 'Nichts an der H. kleben lassen', keine Beleidigung auf sich sitzen lassen, auf Angriffe keine Antwort schuldig bleiben B. *Es hanget, stät a<sup>n</sup> dr H., ist uf dr H.*, es wird sich nächstens zeigen, entscheiden NdW; Schw. Dagegen in der ä. Spr. 'an der H. behangen', in Stockung geraten. 'Ich meint, wenn ich Christum jedermann bekannt möcht machen, so wär ich reich, aber es fieng mir an an der houwen behängen, wie man seit.' GAOS 1599. 'Es wollt in<sup>n</sup> an der houwen b'hangen [beim Rudern].' 1576, Z Ant. Mitt. 'Es b'hanget ihme an der H., aqua ipsi haeret.' MEY. Hort. 1692. Und wieder anders: 'Das [Schleimen und Schuldenmachen] flebt er so lang und vil. bis im die hauen b'hangt am stil und nit mehr werken will noch kann.' RYER 1538. *Sich E<sup>n</sup> am a<sup>n</sup> d<sup>r</sup> H. schlän*, Widerstand leisten; entgegenwirken BR. *D<sup>e</sup>r muess-mer au<sup>n</sup> no<sup>n</sup> a<sup>n</sup> d<sup>r</sup> H.!* Drohung eines harten Gläubigers, der einen Schuldner zum Concurs treiber will L. — 2. grosses Messer Bs (scherzh.). — 3. bildl. wildes, hageres, grobes Weib AA. *Gar e<sup>n</sup> herrig Haueli*, iron. von einem hübschen Mädchen, das von Haushaltung und weiblichen Arbeiten nicht viel versteht L.

Ack -: Hacke zum Öffnen der Abzugsgräben (Acken) ZIS. — Herdepfel-Hauwli: H. zum Auflockern der Erde und zum Aushacken des Unkrautes im Kartoffelacker NdW. — Garten-Häueli: kleine, zweiteilige Hacke, deren eine Hälfte aus 2 Zinken besteht Th; Z (auch *Zingge-Häueli*). 'G.-Höweli.' 1409, Z L. — Grueb-Hauwe<sup>n</sup>: schwere Hacke zum Gruben und andern Arbeiten Z. — (G')Jätt-BBiel; SchSt.-Hauli B; Schw: H. zum Jäten. *Guter Tag, Fräu wo händ-er's Jät-Häuli?* iron. Anrede an ein feineres Bauernmädchen LEBIK. 'Der Mensch sei [in Bez. d. den freien Willen] in der Hand Gottes wie ein Jät häwli in der Hand des Menschen.' 1543, ASSCH. 'preolus, ein hauwen mit zweien zinken, ein j. e<sup>n</sup> ein karst.' FRIS.; MAL. 'Mit einem Jätthäwlin - nur einen Zinken habe.' RHAG. 1639.

**Charr-:** grosse, schwere Hacke, einseitig, schmal, sehr fest an den Stiel geschmiedet vermitteltst zweier Scheren und Zugband, zum Bewegen schwerer Lasten; auch zum Ausroden von Baumwurzeln L. Vgl. *Rütt-H.*

Wahrsch. war es früher üblich, den Lastwagen solches Geräte mitzugeben zur Hebung allfälliger Hindernisse auf den schlechten Strassen; vgl. *Wage-Winde*.

**Leg-:** schmale H. zum *Gruben* GRh.

**Bi-:** auch *-Häueli*: = *Garten-H.* ZGrün.

Der Name meint wohl die nebenher und gelegentlich angewendete Hacke.

**Bäck- SchuwSeew.** — *Bücken*, hacken.

**Bickel-:** starke Doppelhacke, deren einer Arm breit, der andere spitzig ist TH; Z LS. Syn. *Grübel*. — **Bicker-:** = *Grueb-H.*, aber mit einer Zacke (*Bicker*) auf der einen Seite ZO. — **Pflaster-:** zum Rühren des Mörtels (*Pflaster*) im Trog Z. Auch schon 1489, ZLLW. Urk. — **Breit-:** breite H., statt des Pfluges W. Auch ZZoll. 1817. — **Rüer-:** wohl = *Pflaster-H.* Bs 1646. — **Rütt-:** starke H., ähnlich *Karr-H.* (z. T. zweiseitig, mit einer Zacke auf der einen Seite) AA; L; S; TH; Z. Sie dient bes. zur Bearbeitung sonst nicht baubaren Bodens, der von Steinen oder Wurzeln durchzogen ist. 'Vermeinen das kein arbeit syn, die mit der r. nit zuzogange.' HBULL. 1531. 'Über den zorn Gottes, über dessen ausgestreckte hand und reut-haue.' MAND. 1548. Vgl.: 'Rütinen, die mit der Hae gerüttet und angebaut werden.' 1526, STRICKL. — **Salz-:** nur noch überliefert als Hausn. ZStdt im XV., jetzt abgekürzt *Hauc*. — **Setz-:** = *Garten-H.*, beim Setzen von Pflanzen verwendet Z.

**Schell- BHk;** Z, Schind- Ar; L, Schöp- Z, Schürpf- Ndw; Zg, Ab-Deck- L: grosse und breite H. zum Schälen, Schürfen des Erdrückes, Rasens, deren Eisen,  $\frac{1}{2}$ ' breit, 1' lang, mit dem Stiel einen spitzen Winkel bildet. — Betr. den 1. T. der Zss. a. die zugehörigen Vba.

**Scher-:** H. zur Beseitigung von Unkraut in Weinbergen Ar. — **Schorp-:** H. zum Schürfen des Bodens im Weinberg TH; Z. — **Schoss-:** spitze H. zum Weghacken von *Schossen* [Wurzeln, Auswüchsen] GSA. — **Spat-:** wohl H. mit breiter, schaufelähnlicher Schneide, nach einer Angabe von 1762, Z weniger brauchbar als die *Spat-Schaukel*. — **Stick-.** Bs Tax-ordn. 1646. Viell. als *Stück-H.* zu verstehen, Hacke, welche zum Park gehört. — **Stock-:** starke H. mit Bändern, zum Aushacken von Stöcken und Wurzeln und zum Wiederverebnen des Bodens Ar; B; L; TH; Z. 'Ein bluetrünsi mit einer stockhoben begangen.' 1557, ZGrün. — **Sträl-:** Bickelhau, zum Ausgraben von Bergkrystallen (*Strälen*) W. — **Weg-:** H. zur Herstellung von Wegen. 'Weg- oder rüt-h.' 1550, Z Inv. — **Wallis-:** Hacke, wie sie in W (etwa zur Herstellung oder Öffnung von Wassergräben) gebraucht wird? *Füess wie W.* [so lang und breit] S. Vgl. *Wasser-H.* — **Würzen-:** schmale Flachhacke zum Graben von Enzian udgl. Ndw. — **Wasser-:** H. mit einer breiten Schneide auf der einen und mit einer schmalen, quer gegen den Stiel gerichteten, auf der andern Seite, z. B. um Wassergräben in Wiesen zu machen Gz. Syn. *W.-Barter*.

**Hauer m., -i f.:** Arbeiter, -in, die beim Pflügen mit dem alten Pflug die mangelhafte Leistung des letztern durch Arbeit mit der *Hauc* zu ergänzen hatten,

indem sie nicht ganz umgeworfene Furchen vollends umwarfen, Wurzeln aushackten und Steine aus den Furchen wälzten Gr ObS.

**Hag-Ab-hauer:** gertelartiges Schneidewerkzeug, an einem längern Stiele befestigt, zum Beschneiden der Hecken STh. — **Kopf-A.:** streng richtender Mensch GL (scherzh.). — **Uf-Hauer:** Tagelöhner, der den Boden aufhackt. GLUR 1835. — **Isen-:** Pferd, das den Fehler hat, mit seinen hintern Hufeisen beim Trotten an die vordern zu langen. — **Us-:** 1. der Holzstöcke ausgraben muss AA. — 2. Verschnneider, z. B. von Schweinen. WOLF, Gespr. 'Heinr. Mor, Usshauwers Sohn.' 1696, ZNiedergl. — **Hag-?** 'Dass du sehest, wie der Dionysius ein H. ist.' KLOSTER-geuev 1687. Schimpfn., viell. mit der Bed. 'Strauchritter'; vgl. *Hag-Her*.

**Holz-:** Arbeiter, der im Walde Holz fällt oder spaltet Bs.

Möglich, dass, wenn in einem städtischen Rodel alter Zeit ein Bürger als H. bezeichnet wird, dies auf das Gewerbe des Holzschnitzens zu deuten ist, so 1487, L (Gfd 19, 309).

**Hand-:** Name eines fingierten Popanzes, der Kindern, welche Trauben stehlen, die Hände abschneiden soll GRh.; THSteckb. (*Händli-H.*).

**Chlépe-:** fingiertes Schreckgespenst, vor welchem man Erwachsene oder Kinder, die in den Wald gehen wollen, warnt ZNer., Stadel. — *Chlépe* viell. für *Chlöpe*, grobe Benennung der Finger, Hände.

**Baum-:** der die überflüssigen Äste an Bäumen abschneidet. GLHARTM. 1817. — **Schili-Band-:** Spottn. eines Schielenden BaStdt†. Vgl. *Band (hauen)*.

**Bappe-:** Spottn. der Bewohner von Aarau, denen man nachsagt, dass sie viel Brei (*Bappe*) essen und sogar den Papst Martin V. bei seiner Durchreise von Constanz her (1416) mit jener Speise bewirtet haben. ÖLH. 1840. Der Spottruf lautet: *Arauer, Bappehauer!* — *Hauen* i. S. v. tüchtig essen.

**Schöpe- GT., Tschöpe- GL; L; GTa., W.;** SCHWNUO.; Zg: (gutmütig) einfältiger Mensch, in SCHWNUO. auch ein an alten Sitten hangender. *En arme Sch.* 'Armer Sch., armer Zumpel!' UBRÄG. 1780. (*T*)*Schöpe*, altmodische Jacke, Kittel; auch für sich allein im S. der obigen Zss.

**Schwappen-:** 'Mensch, der mit vorlauter Schnelligkeit spricht und die Worte gleichsam verschlingt;' Schwätzer, Schwadronierer Bs; G. 'Aufschneider, Grosssprecher, Prahler, der gleichsam mit dem Messer gräuliche Schwappen oder Stücke haut.' SPRENG. — Vgl. auch frz. *trancher du grand seigneur*.

**Hauet m.:** Holzschlag UWE.

**Tann-:** (Wasser-) Wehr von behauenen Tannen LE.

**Hau(w)i n.:** Messer LE.

(g')*hauig*: 1. schneidend, scharf (nicht stumpf) Ar; B; 'LE.;' GG.; SCHST.; TH; Obw; Z. 's h. Teil TH, die h. Site' an einem Messer. — 2. gut schneidbar, mähbar, von Gras Gr ObS. *Isch ('s) h-s?* Gruss an Mäher BHA.

un-: 1. stumpf BO. — 2. schwer zu schneiden BBe.; U. *Das isch doch au<sup>ch</sup> gottlos u-s, me<sup>n</sup> mag schier gar Nit ewegg g'schinte*, sagt ein Wildheuer. — 3. auch von Ort oder Zeit, wo das Hauen nicht gut von Statten geht BBe.

**häueler**, in Gl. **haueler**: mit kleiner Hacke arbeiten SchwMa.; Z (von Kindern). Trans., z. B. d' *Herdepfel* h., das Kartoffelfeld behacken Af; Gl; G. — uf.: in solcher Weise auflockern und aufhäufen Ba.

**Häuer** m.: Eber AaFri. Wildbann über Höwer und wilde Schwyn. RÜGER 1606.

**häuig**: nach dem Eber verlangend, brünstig AaFri. Vgl. *stierig* von der Kuh. Das W. sollte aber \**häuerig* lauten.

**An-häusel** m.: Anschnitt, z. B. eines Brotes ZO. — Gebildet wie 'Anhängsel'. *Häusel* aus ahd. \**houwiscil*.

**Heuw** BGadm., Si.; GRhw.; NDw; W, *Höw* BHK., R., *Hew* BoHa.; PP.; W, *Hö* GRh.; TtTäg., sonst *Heu* — n., Pl. *Heu(w)* Af; NDw, *Heui* GRd., Pr., Dim. *Heui's* GRspl., V., *Heuji* GRl.; NDw, sonst *Heuli*: 1. im Allg. wie nhd., doch nur das aus dem ersten Graswuchs des Jahres (sog. 'Heugras') gewonnene Dürrfutter, im Gega. zum Spätheu (s. *Amad* Bd I 213). allg. *Wilds H.*, mageres Futter, Riethen W; vgl. *Wild-H.* 's *Heu mues mē chönne säle* [zu Seilen drehen], 's *Emd mues mē chönne male* [zerreiben], das Spätheu muss besser getrocknet werden als das erste Heu SchSchl. *So lang mē's H. rod't* [rührt], *töret's* [macht es im Dürrwerden Fortschritte] Z (Aufmunterung an die Arbeiter, bes. bei nicht sonnigem Wetter). *Wer nit guet H. lad't, cha' nit guet karisere*, ist zu wenig flink dazu S (Schild). *Da wird kei' H. dürr(r), git's kei' dürr(r) H.*, Abfertigung i. S. v.: daraus wird Nichts. allg. 'Wir haben kein dürres H. draussen', brauchen nicht zu eilen B. 's *H. (mit-en-ander) uf der gliche Büni* [Heuboden] *ha'*, gemeinsame Interessen und Ansichten haben, befreundet sein B; S; vgl. *Hurd* 3 Sp. 1604. Doch meist mit Neg.: 'Mit Jmdm das H. nicht immer auf die gleiche Bühne tragen.' N. Z Ztg 1878. *Iez ist g'nueg H. hunne*, d' *unde* [in der Futtertenne], Abfertigung im S. v.: ich will Nichts weiter davon hören AaBremg.; GBern. *Ei'm's H. witer (dünnere) schüttle*, bildl.: ihn strenger halten, tüchtig zurechtweisen SchSt.; Syn. *Einem d' Nät intuen*. Ein einstweilen entbehrliches Stück Hausrat wird aufgehoben mit der Begründung: 'Es fresse (ja) kein H.' Sch; Z. *D' Rēbe fresse'd H.*, RA. von trockenen Jahrgängen, die zwar dem Wein günstig, dem Heuwachs dagegen schädlich sind Z; nach anderer Angabe die gleiche RA. mit *Rābe* und der Erklärung, man müsse dem mit Rüben gefütterten Vieh daneben noch genügend Heu reichen, um dessen Abmagerung vorzubeugen AaBb. Jmd, dem man Nichts bezahlen will, wird abgespeist mit der RA.: *Z' Basel mues't H. ha'* LRottal; vgl. *Müs. H. und Strau* [Stroh] in Zsstellungen: 'So gewiss als Heu nicht Strau iet.' GORR. (Beteuerung). *Es chann Einer si'm H. Strau (und sim Strau H.) säge*, es darf Einer mit seinem Eigentum (S; Z), seinen Angehörigen (SchSt.) nach seinem Gutdünken verfahren; oft spöttisch als Entgegnung auf ungereimte, hartnäckige Behauptungen, i. S. v. 'der Glaube macht selig; des Menschen Wille ist sein Himmelreich' TR; Z; vgl. Sprww. 1824, 309. Typ. zur Bezeichnung grosser Menge Z. *Gelt ha'*, *choste wie H. Schulde*, *Lüt wie H.* Wenn Jmd seinen Hut seitwärts auf dem Kopfe trägt, was als ein Zeichen von Übermut, Wohlhabenheit angesehen wird, sagt man von ihm, 'er habe H. feil' Schw. S. noch *gän* Sp. 4, *grob* Sp. 688, *Katz*,

*brüetig, abhin-tuen*. Jährlich sollen im Hof N. 3 Gedinge Statt finden, eines bi gras [im Sommer], 2 bi höw [zur Spätherbst- und Winterszeit]. 1379, Sra. RG.; vgl. über die sich so ergebende Dreiteilung des Jahres Gm. RAA. 822 ff. An Dr. Faber, der an der Disputation zu Baden mit seinen scholastischen Rabulistereien unterlegen war, werden die höhnischen Fragen gerichtet: 'Hast einen zum fenster yn erstochen, der was aber nit daheim. O zingge zanker. hast höw feil?' GYRENUPPEN 1523. 'Dise wal gib ich dir: Willtu lieber by dem senf sitzen oder wiltu lieber helfen höw uesteilen?' ebd. 'Man sagt gemeinlich, der seie nit ein guoter hausvatter, der höw auf seinem tach wachsen lasse.' LLAV. 1582. Im weitem S. auch das zum Dörren bestimmte, noch stehende Heugras, sobald es beinahe oder ganz ausgewachsen ist, im Gega. zum Gras, das als Grünfutter (s. *Gras, Krüt*) verwendet wird BSi.; GRhw.; W. Das Dim. i. S. v. zartem, wohl geratenem Heu, 'das liebe Heu' GR; ZO. *Das ist es (vars) Heuli*! — 2. Heuertrag, spec. einer bestimmt abgegränzten, z. B. eingesänten Wiese oder eines einzelnen Bauerngutes, bes. wenn er in der Scheune untergebracht ist; einzelner Heustock in einem bes. Futterraum (Heu-Gaden, -Stall); in diesem S. auch mit Pl.-Form Af; GR; NDw. *Er hed no' 2 Heuer z' etze* Af; vgl. *Gras* Sp. 792. 'Man heuet mit aller Macht und es hat auch schwere Heuer [gibt reichlichen Ertrag].' UBRAGE. 1780.

Mhd. *heu(w)* in Bed. 1. In unserer L. Lit. begegnet wir noch den Schreibungen: 'Höw.' 1321, Gfd; Offn. ZWen.; Ebinger 1438; Sicher 1531 ('Hew'); 'Hö.' Kessal.

Ab. Aa; GRValz.; GS.; SchwMa.; ZeWalchw.; ZO., *Ed-* (bzw. *Ep-*) Aa; Af; Bs; B; GL; GR; L; G; Sch; SchwKün., Ma.; SG.; TR; ZS. (*-e*), *Eppeu* GoRh. *Jeb-Heu* L, *Rēb-* Aa; Af; L, *Ef-* Aa; DURN.: 1. Epheu, heder helix. allg. Volksglaube: *Wie's E. blüet, so blüet's Jör druf d' Rēbe* SchSt. Wie die Traubchen der Pflanze sich entwickeln, so auch die Weintrauben des nächsten Jahres; fallen dagegen die Beeren über den Winter ab, so deutet das auf einen geringen Wein Af; GRh.; SchSt.; Z. Spöttisch nennt das Volk die Pflanze 'Futter für Schneiderpferde [Ziegen]' TR. 'Der kranz ein zeichen ist; den setz ich uf, den sig das äbhöw zeigt an.' HBULL. 1533. 'Helix, klein ebhöw, erdebhöw, als etlich sagend.' FRAIS.; MAL. neben 'Äbhö(u)w.' 'Man fueteret [bei Futtermangel] an vilen orten das vech mit äbhöw.' HBULL. Tig. [Die Forstwächter] sollen ein Wochen in die andere das Ebheu sammeln und den Herren, die solche [als Purgiermittel] von Nöten, wochentlich liefern. XVII., AaMuri Gesindeordn. 'Ebhewbeer' wurden daher auch in den Apotheken gehalten. Ba Apothekertax 1701. — 2. gem. Schmerzwurz, tam. com., der Vorigen als kletternde Beerenpflanze ähnlich ZeWalch. — eb-heuwin: Adj. zu 1. 'Sy wurdend gezwungen äbhöwine kränz aufzelegen.' 1531/48, II. Macc.; dafür 'von Äbheu.' 1667. 'Dem lebersüchtigen ist am besten das er alle zyt us einem äbhöuwenen böcher trinke, darinn alle zyt lige cardobenedict und abheu. as: äbhöwblatter-wasser.' Ze Arzneib. 1588.

Die älteste, erreichbare Form des W. ist wohl ahd. *heu*. Das W. mischt sich schon früh in den Formen 'Ibe, Iro-Blätter' mit dem Namen der ebl. immergrünen 'Eibe' (Umsand, dass das W. nicht mehr verstanden wurde, ist Anlass zu mannigfachen Umdd. Spec. lag die Umdd. der *Eid*

auf 'Heu' (schon ahd. *ebahewi*, *ebehowc*, *ebhowi*, mhd. *ebehōw*, *ephōw*, neben den ebf. a. Formen: 'Ewig, ewig Heu') der trockenen Beschaffenheit, bes. der rauschenden Blätter der Pflanze wegen nahe genug. *Ab-* in der Zss. bedeutet etw. Anderes, Unechtes; vgl. übrigens ähnliche Ausdeutungen in den Pflanzennamen *A(b)strenze* und *Abholtere* (Sp. 1186), welch Letzteres ausserdem auch der Ausdeutung einer urspr. blossen End. auf ein bestehendes W. (*Holder*) wegen zu vergleichen ist. In den Formen mit *e* dürfte dieser Voc. vorwiegend als *e* zu verstehen sein, doch wird aus Th *e*<sup>1</sup> bezeugt. *Eppen* beruht auf Assimilation des *h*. *Reb-* lehnt sich an den Namen der ebf. rankenden Weinrebe an. Formen aus der *h*. Lit.: 'Abhōw' Gulr 1616; 'Eb-, Ab-Hew, -Hōw, -Heu.' Ebinger 1438; Tierb. 1563; JRLandenb. 1608; Denzl. 1677; 1716; JCWeissenb. 1701/2 ('Ebehew'); 1707, II. Macc.; JMuralt 1715 ('Ebhau', glossiert 'Epich'); AKyburz 1753/60; 'Ebhau' (Edera arborea, e., boumwid.) XV., Schw Arzneib. Vgl. noch die Synn. *Ebi*, *Eppich*, bes. aber *Ebich* Bd I 47, wo zu berichtigen ist, dass *Epfich* nicht erst nachträglich aus *Eppich* verschoben ist. Schon früh traten wegen der gemeinsamen Verwendung bei Bekränzungen gelegentlich Verwechslungen der beiden Pflanzen ein; vgl. darüber Gr. WB. III 677 ff. Das Syn. *Ebuech* Bd I 47 endlich ist eher Analogiebildung nach mhd. *lattuech*, *Lattich*, als Anlehnung an 'Buech'.

*Ägert-*: auf fetten, gedüngten Wiesen (s. *Ägerten* Bd I 129) gewachsenes Heu Gr ObS.; Gegs. *Wild-H*. 'Egirdehōw' dem 'Halm- und Wis-Hōw' gegenübergestellt. 1360, WARTMANN, Urk. III 791. — *Alpe-*: Wildheu GrFanag; Syn. *Flueh-H*. Dazu das Vb *alpe-heue* = *wild-heue*, *birgen*. — *Amat-*: Grummet GrD.; s. *Amad* Bd I 213. Dazu das Vb *amet-heue* = *ämiden*, *grumeten* Sp. 735. — 'Erd-Hōw': *foenum pratense*. MAL. Vgl. *Wis-H*. — *Ort-Heu*: auf den 'Ort-Wiesen', d. h. abgelegenen, am Rand, Saum (s. *Ort* 3 Bd I 482) des kultivierten Besitztums befindlichen, ungedüngten, nur einmal des Jahres gemähten Wiesgeländen gewonnenes, gröberes Heu ZO.; Syn. *O-Fueter*, *Ruch-*, *Wild-*, *einmädigs H.*; Gegs. 's *guet H.*, *Wiesheu*. *Händ-er verortheuet*? habt ihr jenes Heu eingebracht? Der *Ort-Heuet* fällt zwischen den *Heuet* und *Emdet*.

*Espe-*: nur in der RA. *E. mache*, Versteckens spielen GLNürnen.

Wenn nicht aus einem Fremdwort verderbt, viell. eig. 'Eschbann-H.', auf der eingezäunten Bannflur gewachsenes Heu, das nur unter gewissen Beschränkungen, z. B. erst nach der Ernte, gesammelt werden durfte und im Allg. kärglich ausfiel, also mühsam gesammelt, gesucht werden musste; vgl. *Esch* (Bd I 569) i. S. v.: Gras, das noch nach dem Grummet wächst. Viell. auch davon, dass die Verzäunungen beim Versteckens-Spiel einen bequemen Schutz boten.

*Füdle-*: GoT. s. *F-Gras* Sp. 793. — Nach dem gelegentlichen Gebrauche benannt.

*Vogel-* (auch *Vogelt-* B. lt Durh., lies *Vogelti-*): 1. *Vogelfutter*. a) Gemisch von allerlei Sämereien, mit denen man Stubenvögel und Tauben füttert AA; Syn. *Tuben-Kost*, *-Spis*. — b) Samen von verschiedenen, (meist) wildwachsenden Hülsenfrüchtlern, insbesondere der Gattung Wicke, vicia AA; Z. 'N. N. hat 34 Mütt V. gekauft und in betrügerischer Absicht bei 10 Mütt unter den Roggen gemischt zum Verkauf.' 1529, EOL, Act. 'Wicke, V. usw.', aufgezählt unter Jem Titel: 'Was für Essens Speis in einer Festung aufb'halten werden sollen.' KRIEGER. 1644. 'Aracus, Wicken, V.' DENZL. 1677; 1716. Vgl. *V-Erbis* Bd I 429, -*Krät*. Spec. α) Vogelwicke, v. cracca AA; B. L.; 'S'; Z. — β) zottige Wicke, v. (ervum) hirs. AA; B. — γ) Heckenwicke, v. sepium LE.; Syn. *Feld-Erbis*. — δ) Wiesen-Platterbse, lath. prat. B. — ε) Wald-

erbse, orobus AA. — c) das gröbere Gesäme (worunter bes. Samen verschiedener bei a aufgeführter, mit Vorliebe im Getreide wachsender Wicken-Arten), das nach dem Worfeln des Getreides aus dem Abfall ausgesiebt wird 'AA; B. L.; S'; Uw. — 2. übertr., in Butter geröstete oder gebackene, auch mit Eiern vermengte kleine Brotschnitten S; Z; klein gehackter Pfannkuchen Z. Syn. *Studenten-Haber*; *Eier-*, *Anken-Tinkli*.

Mit ziemlicher Sicherheit lässt sich annehmen, dass in den ä. Belegen bei 1 b (bes. den beiden ersten) die Samen der angebauten Wicke, v. sat., spec. zu verstehen sein werden, die, wenn auch nicht ausdrücklich bezeugt, nach dem Syn. *V-Erbis* zu schliessen, noch in dem mundartlichen Ausdr. inbegriffen sein mögen.

*Vogt-*: an den (Land-)Vogt zu leistende Abgabe in Heu. Vgl. EOL, Act. 320. 325. 342. — *Fardel-* = *Atz-Fueter* (Bd I 1137) GrRhw. — *Feisst-*: 1. Heu der regelmässig gedüngten, fetten, bes. Talwiesen Ar; GL; Gr; Gegs. *Mager-*, *Ruch-*, *Wild-*, *Wis-H*. Vgl. *Heimet-Guet* Sp. 548. Dazu die Abl. *F-Heuet*; s. B Dorfkal. 1887, 68. — 2. = *Hewu* 1, im Gegs. zum Grummet ArK.

'Flueh- LE.', *Flüch-* FJ.: auf einzelnen Rasenbändern zwischen den steilen Felsabhängen des Hochgebirgs, wohin das Vieh sich nicht mehr versteigt, gewonnenes Heu, das gewissermassen Gemein-Eigentum ist und daher von Jedem beansprucht werden darf, der sich übh. hinaufwagt FJ.; 'LE.'; Syn. *Fri-*, *Kamm-*, *Berg-*, *Planggen-*, *Wild-H*. — *flüch-heune*: das betr. Heu sammeln FJ.

'Fri- = dem Vor. GL'; EBEL. Abl. '*Fri-Heu*'er.' — *Garte-*: im 'Baumgarten' gewonnenes Heu TH Kreuzl. — *Gatz-*: = *gatzts H.* (s. *etzen* Bd I 627) BHK. — *Grabe-*: Heu aus Gras, das den Wassergräben entlang wächst und das man nicht gern grün füttert Za. — *Haber-*, in der Orakelfrage junger Mädchen: *H., wie vil Chind chumm-ich über?* Z (Dän.).

*Halm-*: aus Getreidehalmen gewonnenes, in Form von Häckerling verwendetes Viehfutter. 'Den Zehntbestehern ist von allen zehntpflichtigen Stücken, wo Halme höher als einen Schuh gelassen und nachwärts als H. abgehauen werden, der Zehnton von diesem H. zu entrichten.' 1749, Aesch. VII 2, 1089/90 (BSchw.). S. noch *Ägert-Heu*.

Da der Zehnton vom Getreide mit Inbegriff der Halme oder des Strohs zu entrichten war, so handelt es sich um Unterdrückung eines betrüglichen Kniffs der Zehntpflichtigen.

*Chue-* (in GrD. *Chōn-*, in GrA. *Chān-*): Jahresertrag eines 'Chue-Land' Wiese, d. h. eig. so viel Heu, als es zur Winterung (lt St. zur Fütterung während des ganzen Jahres) einer Kuh bedarf; wie die synn. *Ch-Essen* (Bd I 526/7), -*Wintering* Einheitsmass bei der Bestimmung des Ertrags von Gütern GrA., D.; vgl. B. I, XXXVII 21; II 134; vSPRECHER 1875, 81; *Fuess* Bd I 1089; *Ch-Weid*. 'Es soll kein Landsmann mehr Heu kaufen dann 2 Kuoheuw zum Jahr.' GrD. LB. (Vorschrift, um die Übervorteilung Anderer beim genossenschaftlichen, nach der 'Winterung' berechneten Auftrieb auf die Gemeinweide zu verhüten). 'Dem N. N. ist bewilliget, ein Kuoheuw zue kaufen.' 1651, Schw Ratsb.

Ebel gibt für die sonst nicht belegte Form *Chue-Heuet* die Bed., die sonst *Chue-Land* hat; vgl. betr. die an und für sich nicht unwahrscheinliche Übertragung *Chue-Essen* 4 Bd I 527; *Wild-Heuuet*.

„Kamm-Heuw: auf den Bergkämmen gewonnenes Heu GA.“; vgl. *Fluch-H.* — *Chlè-:* aus gedörrtem Klee gewonnenes Viehfutter TH; Z. — *Mäd-:* auf den ‚Mädern‘, d. h. gemähten im Gegs. zu den beweideten, in halber Berghöhe liegenden Grasflächen gewonnenes Heu B; GR; Gegs. einerseits *Feisst-*, anderseits *Fluch-H.* Vgl. noch *Berg-*, *Mager-H.*, *Heu-Berg*. — *Mager- GR*, *Mäger- GL*: Heu von ungedüngten (Berg-)Wiesen; Syn. *Mägeri*, *Atz-Fueter*; Gegs. *Feisst-H.* — *Mös-:* auf dem ‚grossen Moos‘ (zw. Blns, Aarb. und FMu.) gesammeltes, minderwertiges, meist aus ‚nassen Gräsern‘ bestehendes Futter B; F; daher die RA. von Einem, der sich zu helfen weiss, sich nicht Alles bieten lässt, ‚er sei nicht M.‘ BS. — *Nist-:* Heu, bzw. Streue (getrocknete ‚Lischen‘), welche in den Alphütten zur Bereitung der menschlichen Lagerstätte („Nist“) verwendet werden Schw.

*Bërg-:* 1. auf den ‚Heubergen‘ [gemähten Grasgeländen in den Alpen, vgl. *Mäd-Heu*] gewachsenes, meist geringeres Viehfutter BH.; GRhwh.; NDW; W. *B. reiche*, das den Sommer über auf den Bergen verwahrte Futter zur Winterszeit ins Tal schaffen BH.; Syn. (*heuw-*) *bërgen*. — 2. Wildheu AP (zu Lagerstätten verwendet; vgl. *Nist-H.*); BR.; GRh.; NDW; Syn. *Fluch-H.* *Die Alten hein alben g'seid: D's B. und den Spëck sell-mu' enandren nüd vergönnen* [da sie Beide nur mit grosser Mühe erworben werden] BR. ‚Den Hintereässen ist nur innert den [Berg-]Gräten erlaubt B. zu sammeln, vor den Gräten ist es ihnen abgeschlagen.‘ 1640, Ozw Rq. ‚1758 wurde gemacht, dass das B. am 20. August, wann die Sonne an die Berge kommt, angehen solle.‘ ebd. — *bërg-heue*: 1. Bergheu (in Bed. 1 und 2) sammeln BH.; GR. — 2. = *Bërg-heuw* reichen W.

*Port-:* = *Graben-H.* Zg. — *Bett-:* = *Nist-H.* ‚Es solle Niemand mögen B., d. h. solches Heu, worauf die Sennen anstatt der Pflaumfedern schlafen, mähen, als die Sennen selbst.‘ AP Alpordn. (Steinm.). — *Plangge-:* = *Fluch-H.* GL; Uw. ‚Dieses Wild- oder Pl.-Heu ist t. ein Eigentum der Äpler, t. auch der Armen, welchen die Sammlung an einem bestimmten und gemeinsamen Tage verstattet wird.‘ Uw Gem.

*Bleis-:* = dem Vor. GR. — Churw. *blaie*, Rasenband an steilen Berghängen.

*Rüch-:* wesentlich = *Ort-H.*, rauhes Viehfutter, auf wässrigem Boden, bes. aber Bergwiesen gewachsen BH.; Z. Dazu die Abl. *rüch-heuen*. — *Ross-:* auf Wiesen von mittelmässiger Güte, bes. auf etw. sumpfigem Boden gewachsenes Viehfutter GRh. (Steinm.). Vgl. *Atz-Fueter* Bd I 1137. — *Rietli-:* auf Sumpfwiesen gewachsenes Viehfutter Uw; Syn. *Mös-H.* — *Ritz-:* auf sogen. ‚Ritzen‘, d. h. zwischen Felsen eingebetteten, steilen Grasbändern auf den Alpen, gewachsenes Futter BG.; FJ.; „auf den Gipfeln der Berge gesammeltes Heu B.“ Syn. *Fluch-H.*; vgl. auch *Planggen-H.* *D' Geisse' schळेcke' 's R. lieber a's 's guet Heu*. — *Soppe-:* auf magerm Boden gewonnenes Heu, meist aus dem steifen Borstengras (*nardus stricta*, *Soppen*), untermischt mit Moos, bestehend GRd.

„Schachtel-“, Schaf- B (Durh., Zyro), *Schaft-AA*; Bs; B (Durh.); ZO., *Schäft-ZZoll.*, *G'schäft-AA* Bb.; ZRfz; HEGNER, „*Schaftele-* VO; GR“: 1. = *Schaftelen-Gras*, *Schaft-Halm*, *Schaftelen*; *Schaf-Strau*.

„Schaffhöuw“, auch Familienname. XVI., ZHömr. — 2. Binse, Simse Bs; ZRfz.

Mhd. *schafthöuwe*, welche Form auch bei Ebinger 1438; KdGessner 1542; Mal.; LLav. 1582; JJJNüsch. 1608; Dend. 1677; 1716; Hauptweh 1690. Die Umd. auf *Schaf* gibt dem W. wie in andern Fällen eine verächtliche Nbbd.; vgl. *Schaf-Hechten* Sp. 971. Zu 1. Die Unterarten der Gattung *equisetum* werden im Allg. nicht unterschieden (genannt werden spec. eq. arv. B, eq. hiem. Aa; B; Z, eq. pal. U, eq. telmateja Aa; VO); doch passt der Name zunächst am Besten auf eq. pal., weil gerade an Diesem sich schön beobachten lässt, wie die Stengelglieder in einander geschachtet, bzw. an einander geschäftet sind; so wird denn auch tw. (z. B. ZO.) *Schaft-Heu*, eq. pal., dem *Katzen-Schwanz*, eq. arv., bestimmt gegenüber gestellt. Die Vermittlung zwischen 1 und 2 bildet der gemeinsame Gebrauch beider Pflanzen in Scheuerwiesen (*G'schäftheu-*, *Schaftelen-Rübel*).

„Schleuf-ins-höuw: fauler, hinlässiger mensch. dormitator, murcidus.“ MAL.; Syn. *Schluf*. — *Weg-Heuw*: an Weg- und Strassenrändern gewonnenes Heu Zg; vgl. *Graben-*, *Port-H.* — *Weibel-:* Abgabe an den Gerichtsweibel. 1573, Horz, Urk.; vgl. *W-Garb* Sp. 414. — *Wald-:* getrocknetes Waldgras, insbesondere zittergrasartige Segge, *carex briz.* Aa; Syn. *Wald-Här*, *Lischen*.

*Wild- AP*; „BO.“ VO; „GR.“, *Wildi- GL*; Schw. = *Fluch-H.* ‚Wer in's W. fahren will, muss sich beim Gemeinderate einschreiben lassen.‘ FEIKRANK 1873, 135. Die Auffahrt ins W. ist z. T. gesetzlich erst von bestimmten Tagen im Spätsommer an erlaubt; vgl. BLUMER, RG. II 1, 369. Vor dem Aufbruch in die Ernte wohnen die Wildheuer einer besonders ‚W.-Messe‘ bei SchwMuo. ‚Die Landleute dürfen nicht in jedem Gebirg, wo es ihnen beliebt, sondern nur in ihrem Gemeindebezirke wildheuen.‘ STEINM. 1802, 186 (für GL). ‚Da der Eint oder Andere w. wollte, da noch Vieh und Chalb ist, soll dannzumal ein Jeder mit Heuen still stehen, bis das Vieh hinweg ist.‘ 1673, GL Landsgemeindebeschluss. S. auch *ju-hëen* Sp. 849. — *Wild-Heuet*: 1. Wildheuernte. aaOO. — 2. Wildheubezirk einer Gemeinde GL; vgl. STEINM. 1802, 15. ‚Die Schaf soll man nicht in W. noch auf die Geisweiden aufreiben.‘ GL LB. 1835. — *Das W.* ist sp. mit ‚wild‘, t. mit ‚Wildi‘, Wildnisse; vgl. *wild gas* Sp. 36.

*Winter-:* wesentlich = *Kue-H.* ‚Dry Rinder, die ein W. geessen hand, gelten für ein Kuo.‘ 1629, Ozw Rq.; vgl. *Kue-Wintering*. — *Wis-:* auf feuchter Boden gewachsenes Heu APK., M.; Gegs. *Feisst-H.* — *Zatt-:* das auf der Wiese in ‚Zatten‘, d. h. dichten Lagen, zwischen denen freie Plätze bleiben, ausbreitete, halbdürre Heugras Aa.

*uf-heujele*: locker aufhäufen Ba. [Die Markweiber] *hai' Chörp vor an-ene' stö' und heujele' zierl's G'mües drinn uf, 'dass 's Öppis schint.* BREITENST.

*heu we*, bzw. *höwe*, *hëwe*, *heue*: 1. das Heugras mähen, dörren und einsammeln. allg. Die einzelnen Arbeiten sind: *mäjen*; *vertuen*, *zetten*, *worren*, *kären*, *wenden*; *mäden*, *schwarben*, *schörren*, *schockhüfelen*; *uf-nëmmen*, *zusammen-tuen*, *z' Arflen* *z' Burdenen machen*, *anleggen*; *intrügen*, *inhin-tuen*, *ver-rüeren*, *-tuen*, *-würfen*. S. auch *Hüfen*, *Mäd*, *Börling*, *Zattete*, *Fueter*; *etzen*, *herten*. Spöttisch: *Ab und in* [abgemäht und sofort eingebracht] *ist aus' g'hu'* AP. Von den zur Zeit der Heuernte der Reife entgegen gehenden, z. T. aber abfallenden Kirachen.



man: *Si gô<sup>a</sup> aber<sup>a</sup> go<sup>a</sup> h. und ufe<sup>a</sup> go<sup>a</sup> rife<sup>a</sup>* S. Unpers.: „Es heuet sich wol (übel), die Heuernte liefert einen schönen (schlechten) Ertrag.“ Metagenes certe periit, er ist aufgestanden, er hat gemähet und gehöuwet. FRIS.; MAL.; Synn. s. bei frisch Bd I 1331, Grund Sp. 771. — 2. *Alles dur<sup>a</sup>-enand h.*, unordentlich durch einander werfen Z.

über-: mit Acc. P., Jmdm bei der Heuernte durch Grenzverletzung Schaden zufügen. 1472, Szo. RG. Vgl. über-aren Bd I 386. — uf-: die Heuernte beendigen BL.; Syn. ver-h. — f<sup>a</sup>-: 1. Heu einern, bzw. die Heuernte beendigen AP; vgl. in-ämden Bd I 213. Bildl.: „Bapst Urbanus [der das Jubeljahr ausgeschrieben], erlöhbt nit die zyt des gëltrëgnens; Bonifacius, der uf Urbanum bapst ward, der höuwet yn [heimst ein] und lüpfet den imb.“ HBULL., Tig. — 2. = infuderen AP; GL. — er-: anfangen dürr zu werden, allmählich den Charakter dürren Heues annehmen, von gemähem Heugras GrD. — ver-: 1. die Heuernte beendigen AA; B; PP.; Z; vgl. ver-ämden Bd I 214. — 2. durch unzeitiges Heuen am Ertrag einbüßen, eine schlechte Ernte machen BR.; GrD.; „LE.“ *We<sup>a</sup> mu<sup>a</sup> schon* [an überzeitigem Heu] *Eppis verhöwed und weniger Hüfen machd, su isch 's d'r für fueriger BR.*

Heuer m.: Arbeiter in der Heuernte. allg. „Wënd schlaizen [drauf los zechen], als wärend wir höwer.“ BADENFART. S. noch gaben. Als Personennamen: Frou Elsinun, der höherinen [Dat.]. 1348, Bs Urk.

Acht-: Frohnarbeiter in der Heuernte. „Wer dö sösshaft wirt, der soll beiden herren dienen einen ahteschnitter und ein ahtehöwer, darumb dass sy wunn und weide niessend des dorfes.“ 1383, LABURCKH. — Vgl. Gr. WB. I 165.

Heuet m.: 1. Heuernte. allg. *'s Gëlt hed aber (d' Welt ist. SPRWW. 1869) en ëbiger H.: Die Einter mache<sup>a</sup> dërmit Schöchli* [Haufen], *die Andere<sup>a</sup> verzettl<sup>a</sup> 's wider L.* S. noch gaben, Hurd 3. „Foensicium, höuwent (Heuet), d. i. die zeit ze höuwen, heuënd.“ FRIS.; MAL.; DENZL. 1677; 1716. — 2. Monatsname, Juli BO.; L; „W (Hewot)“; sonst *Heuw-Monat*. „In dem manode höwede.“ 1336, ARG. „Im brächet und höuwat (höwet).“ MANGOLT; VAD. Auch sonst häufig, bes. im XV./XVII. — 3. Heuwachs, Ertrag an Heu. „Der Landvogt hat [als Competenz] H. zu 30 Haupten.“ Z Pfrundenb. 1757. — 4. bildl., reichlicher Gewinn, z. B. von einer vorteilhaften Heirat AA.F.; Syn. Schick, Schnitt.

Mhd. *höuwet* in Bed. 1 u. 2. „Höwet.“ Bossh.-Goldschm.; „Heuwatt.“ 1540/73, UMey., Chr.

Frëss-: Heuernte bei schlechtem Wetter, wobei die wenig beschäftigten Arbeiter sich dann aufs reichliche Essen verlegen AA.Bb.; Gegs. Süf-H. — Juck-: Heuernte bei unbeständiger Witterung, bes. unerwarteten Regenschauern, so dass man das Heu gleichs. juckend, im Juck<sup>a</sup> einbringen muss Z. S. noch Mäder, Medardus. — Süf-: Heuernte bei heissem, durstigem Wetter AA.Bb. — Zuck-: = Juck-H. Sch Zeitg; vgl. Z.-Wetter.

Heuete f.: 1. = *Heuwet* 1 Gr. — 2. = *Gaben-Henki* B; GR; DIAL. 219. Syn. *Heuw-Küechli<sup>a</sup>, -Ledi.*

Heuwi GR; USch., *Heuwi<sup>a</sup> Gr* — f.: 1. die Arbeit des Heuens, Heuernte GR. *A<sup>a</sup> der H. si<sup>a</sup>. 14 Tag*

*schu<sup>a</sup> hen si d' H. im Tue<sup>a</sup>* [sind sie daran] GRPr. (Schwzd.). — 2. Zeit der Heuernte GRD. (mit Ausschluss von Langwies), Pr. *Um d' H. um lueg er allbig uf zwei alti Pürq<sup>a</sup>regl<sup>a</sup>* GRPr. (Schwzd.). — 3. Wiesland, auf dem das Gras gedörret, nicht abgeweidet wird; Heuland, -Bezirk USch.; Syn. *Mäd, Heuw-Bërg*. „Die Bergen in dem Bumbach, die gehören all gen Bern; sie haben darzu schöne Häuwig und darzu viel Ackerherd.“ LIED. — Vgl. Ämdet (Anm.) Bd I 214.

heuwin: Adj., von Heu. ZWINGLI, nach I. Cor. 3, 12, wofür „von Gras.“ 1882.

hewisch. FRIS.; MAL., *g'hew(i)sch, kxew(i)sch* U, *hëbsch* L; SCHW; „Uurs.“: 1. von Personen, sonderbar, närrisch im Benehmen, Aussehen, in der Kleidung L. „Die weissen Augen machen den Mohren *g'h.*“ U. Übermütig U. „Unfreundlich, mürrisch, von Geberden B; LG.“ — 2. von Sachen, ungeordnet, verkehrt, widersinnig; garstig, schrecklich, z. B. von schmutzigen Strassen, grausen Abgründen, widerlichen oder grauen-erregenden Tönen L; SCHW; U. *Wie 's dö z' under-obsch gang; was das für ne Hudelordnig sig; halt h., dass 's im Tüfel d'rab grüsi.* MLIENERT. *Es fôt a<sup>a</sup> wettene<sup>a</sup> und dundene<sup>a</sup> und blitze<sup>a</sup>, öppis H-es.* ebd. *H. jodle<sup>a</sup>*, traurig, zur Wehmüt stimmend SCHWMOO.; vgl. *lürle<sup>a</sup>*. „Alle ire gesichten [Visionen] wärend hewsch und grüsenlich.“ HBULL. 1561. „Hewisch, erschrockenlich, crudelis.“ FRIS.; MAL. „Sy farend gar kläglich und hewsch, grad in verzwyfflung dahin.“ RGUALTH. 1585. „Er sihet hebisch aus, torvo vultu tuetur.“ DENZL. 1677; 1716. — ab-hëbsch LG. (lt St.), Stdt, sonst aber-h. (neben -hëbsch und mit Umd. -hübsch): wesentlich = dem Vor. L; Zg. *Wenn ir nu<sup>a</sup> chönne<sup>a</sup>d öppis A-es mache<sup>a</sup>!* L (Tadel an Kinder). *Si hed 'tö<sup>a</sup> wie a.* [von Sinnen], *wo-n-ër hed welle<sup>a</sup> 's Hü<sup>a</sup> verchae<sup>a</sup>.* — aber-hëbsche<sup>a</sup>: mit Acc. P., Jmd anschreien L (Schwzd.).

Ein in seinem Urspr. verdunkeltes W. Ein Vb. *\*heuen* (mit unechter Dehnung) i. S. v. grell schreien, das sich zu dem syn. *kiuuen, küuuen* (s. Hüwel und Hüw) verhielte wie mhd. *gewen* zu *giuuen* (vgl. Sp. 567), *heuen*: *kiuuen* würde begrifflich wohl passen, da auch sonst Verkehrtheit und Absonderlichkeit zuweilen von Tönen auf Anderes übertragen wird (vgl. lat. *absonus* und „schreiend“, von Farben); allein das lange e lässt sich auf diesem Wege kaum erklären, dagegen wohl, wenn wir eine Verbal-Abl. *\*heuen* von *he*, parallel dem Vb *hepen*, annehmen dürfen. Viell. aber lässt sich hess. *epack*, link (s. Gr. WB. I 58), vergleichen. Ab- und abeg- in der Zsetzung drücken das Verkehrte aus; Letzteres mag nach Analogie des Syn. *aberhämisch* (Bd I 41) hinzugefügt worden sein.

Huw „W“, *Hüwe<sup>a</sup>* GR ObS.; PP.; W (*Hüwo*), *Hüe* GRRh. V. (*Hüo*), *Hüi* GRD., *Hü* SCH; SCHW; Zg. *Hou* BO.; L — Pl. *Hü(w)e<sup>a</sup>, Houe<sup>a</sup>* — m.: 1. = Ü Bd I 23, „aber auch Eule.“ „D' hüser voll huwen.“ ZWINGLI (Mscr.). „Der huw.“ 1531/48, Jks.; dafür 1667: „Huhu.“ „Hauw.“ 1596, V. Mos. „Strix, bubo, ein schleichlicher nachtvogel, ein grosser huw, ein nachteul.“ FRIS.; MAL. „Die gespenster lassen sich herfür in [der] gestalt eines rappen, huwen.“ LLAV. 1569; dafür: „Raben, Nachteulen.“ 1670. „Von einem Huwen 10 Btzn [Schussgeld].“ c. 1600, U Rq. „Hub, Huw, Houw, Huhu.“ RED. 1662. „Eine Schlägerei wegen eines Huwen.“ 1713, Onw Volksfr. Ortsname: „Huwenmos.“ 1340, Z Stiftsurb. — 2. Neckname für die

Bewohner von LHorw. Personennamen: 'Huwen hus.' SchwWangen.

Ahd. *hūwo*, mhd. *hūwe*, *hūwe*, *hūw*. Die Form *Hui* nach dem Schrei *hūi*, mit welchem der Vogel sein *puku* zuweilen unterbricht; vgl. die Synn. *Hui-Vogel* Sp. 694, *Pu(i)-Vogel* Sp. 695; 'Huiloeh, als Name einer Höhle, in welchem der 'Züngeleht', ein Ungeheuer, haust (Lüt., Sag. 126). Auch Steinm. (Alpina I 461) gibt für *Huw*, *Hau* die Bed.: Eule (strix aluco, Steinkanz); vgl. übrigens Anm. zu *Uwel* Bd I 613/4. S. noch *Hüru* Bd I 24, *Huri* Sp. 1582, *klepfen*.

Or(e)-*Hū*: Ohreule L; Syn. *Ör-Hüwel*.

Hierher auch, mit Anlehnung an *Ur-Hanen*: 'Bubo, Stein-eul, Urhaub.' Denzl. 1677; 1716.

Gugge-: Name eines gespenstigen Vogels, der sich Nachts klagend, wie ein ächzender Kranker, hören lässt SchwE., Ib.

Der Name viell. eine Nachahmung des dumpfen Geschreis des Nachtvogels (vgl. *gügen s. Bogen-Gaggi* Sp. 157) und zugleich Analogiebildung nach dem Gegenstück dazu *gugge-lū*, dem hellen Rufe des Tagesvogels. Viell. aber liegt auch teilweise Mischung mit dem Namen des ebf. gespenstigen Kukuks vor; vgl. noch Lüt. Sag. 354/5 u. *Huri* II Sp. 1582.

Hu-: = *Huw* 1. 'Der huhu hat zu nacht ein scheuszlich gschrei, von welchem er dann seinen namen überkommen.' VOGELB. 1557. 'Huhu, bubo.' DENZL. 1716.

Entstanden durch Reduplication aus dem einfachen W., welches den Naturlaut weniger gut malt; die Kdspr. weist viele ähnlich gebildete Tiernamen auf; vgl. *Hū-lū*, *Bau-bau* usw. Das ahd. 'Uhu' ist eine Abschwächung von 'Huhu'; vgl. auch 'Schu-hu'. In der a. Lit. verdrängt die verdoppelte Form des W. die ältere einfache. Im Vogelb. 1557, sowie in den a. Z. Bibelausgaben kommen beide neben einander vor; vgl. auch *Hüru*.

Mos-: Mäuse-Bussard, falco milvus; Syn. *M.-Wi*. 'Buteonem aliqui apud nos vocant masshuw, i. e. bubonem palustrem.' CGESSM. 1555. 'Der Huw, Moshuw, ulula, aluco.' RED. 1662. S. auch *flotschen* Bd I 1237.

Nacht-*Huwo* GR; PP. — m., -*Huwq* f. W, -*Huwi* n. W: allgemeinste Bezeichnung des Eulengeschlechts übh. PP.; W; Zg, doch spec. der grossen Ohreule, strix bubo (max.) GRV.; L; der Schrei der Nacht-eule kündigt schlechtes Wetter an Zg. Vgl. *Nacht-Uwel* Bd I 616, -*Hauri* Sp. 1520, -*Huri* Sp. 1583.

Das Fem. wahrsch. nach dem Syn. *Wigglen*; -*Huwi* ist Dim.-Form.

Berg-: grosse Ohreule, strix bubo L; im VOGELB. 1557 und bei FRIS.; MAL. neben 'Huw' und 'Hüru'.

Schu-: = dem Vor. GR; STEINM. 1821, 456; TSCHUDI, Tierl.

Für Z wird auch *Tschu-lū*, männliche Eule, angegeben; vgl. Anm. zu *Uwel*. Das W. bezeichnet wohl das struppige Aussehen des Vogels; vgl. *Schuwel*, *Tschuwel*, struppiger Haarbusch, und das Folg.

Schuderi-, Gschuderi-, Tschuderi-: = *Schuder-Uwel* 1. 3 u. 4 SCH; Z. *Schuderi-hū*, Nachahmung des Eulengeschreis THHW.; lt Wackern., Voces, 24 auch in Z, sofern der Spruch: *Schuderi-hū! wänn gümmer* [gehen wir] in 's Bett? Z' Nacht um Zwölf, oder (T)schuderi-hū (auch *Schudrischū*)! mer wänd in 's Bett, (t)schuderi-hū! grad izee! hierher gehört, und sch. nicht etwa Interj. der Frostempfindung (*schudere*) ist; vgl. *hu* Sp. 861.

Hüwele<sup>a</sup> Houele f.: 1. das gesammte struppige, faserige Wurzelwerk eines Baumes, bes. einer Tanne L; Syn. *Huwen*, *Huwleren*. *Der Baum hed mit sammt der H. g'lō*, sagt man nach dem Fällen. Vgl. *Uwel* 5.

— 2. = *Gehäder* 1, vom Getreide L. — 3. 'Huwele', Flurname L (Gfd).

hüwele<sup>a</sup> houele<sup>a</sup>: ein gewisses Kartenspiel machen, wobei jeder Mitspielende, nachdem er 3 Karten empfangen, der Reihe nach 1 oder 2 Karten blindlings vom verdeckten, noch übrig bleibenden Haufen eintauschen darf; wer im Spiele selbst keinen Stich macht, ist 'Esel' (daher das Spiel auch *de Houdi-Esel mache* genannt wird) L.

Der Name dieses Spieles beruht viell. auf Vergleichung des blinden Nehmens mit der Unsicherheit, mit welcher sich die vom Tageslichte geblendete Eule bewegt; vgl. *de Blind*, eine Partie verdeckter Karten in gewissen Spielen.

Huweler m.: 1. *Huheler*, Uhu Ar; vgl. T. 278. — 2. *Houeler*, Spieleinsatz, -Summe im Spiel *huwelen* L. *De H. a-binder*, den Einsatz nicht über einen gewissen Betrag ansteigen lassen.

1 setzt ein Vb *huwelen* voraus, zu welchem unser W. gehören würde wie *Hüweler* zu *hüwelen*, *Hüwer* zu 'hüwen'.

Huwe<sup>a</sup> Hauw<sup>a</sup> f.: = *Huwele* 1 B; L."

Hierher wohl auch die neben Rebstocken und Brettern aufgeführten 'Huwen.' 1543, Absch. IV 1 d, 326. St. gibt auch noch die Form *Huw* f.

Huwer *Huher*: = *Huweler* 1 GRHe., Pr.

huwi! Klageruf L. In W *Huwi*, n. Subst., helle. Geschrei; vgl. Anm. zu *Huw* und *hüwelen*.

huwlen s. *hüwelen*.

Huwler<sup>a</sup> f.: 1. *Hullere* = *Huwelen* 1 BE. — 2. = *Uwel* 4 BHk.

Hüwel: = *Uwel* Bd I 613. 1. *bim H!* Beteuerungsformel L; vgl. *Ave-Uwel*. 'D' mäss ist vor Gott der grösste grüwel, ouch des tüfels rechter hüwel, der den menschen [wie die Eule als Lockvogel auf dem Vogelherd] zuehin lockt.' UECKST. 'Heuleier brueten.' JCWEISSEN. 1678. — 2. = *Uwel* 2 u. 3. *Hagli-Hüel*, Spottname auf eine gewisse alte Weibsperson Zg. 's *Heuel-Anni's Flug* nannte man spöttisch ein von der Vorsteherin auf einen Ausflug begleitetes Mädchenpensionat, der modischen, städtischen Tracht und Frisur wegen AAWind. Von dem im pomphaften Aufzug dahergetragenen Papst heisst es, wohl spec. mit spöttischer Anspielung auf die Tiara: 'Herr Gott b'hüet' was tragend die für ein hüwel, also erhöht.' UECKST. Auch aufs Moralische übertr. als Schelte auf einen ungezogenen Menschen 'Sch.' — 3. *Heuel*, uspr. *H-Schür*, Name eines Vergnügungsortes in ZHott. nach einer an das Scheunentor gehefteten Eule benannt.

Bei Ebinger 1438 wohl in Anlehnung an das Lat., viell. aber auch entsprechend dem ahd. und mhd. *huwila*, *huw* das Fem. 'Hüwien, ulula.'

Nacht-: = *N.-Uwel* Bd I 616. *D' Öre strüsse* [aufrichten], *hüne wie ne N.-Hüel* SchwE. (MLienert). — Stock-: Stockeule. '[Die neumodisch gekleideten Weiber] machend köpf wie ein stockhüwel.' UECKST.

Hüwele<sup>a</sup> f.: = *Uwel* 3 NDw. Vgl. *Huwelen* und das folg. Vb.

hüw(e)le<sup>a</sup> Uw; U, *hüwele* B ö. und wO., *hüle* B; GR; L; TH; Zg; Z, *höule* GL; L; 'Sch.' S: 1. rufen wie die Eule TH; Syn. *üwelen* Bd I 618. — 2. weinen GRV.; vgl. *grünen* Sp. 745/6. Heulend weinen: *D' alt Mutterli het grad usq' g'huwlet* BSi. (Gempeler). Auch Ausdruck zur Bezeichnung der höchsten Trauer unter dem Bienenvolke Z. Vgl. *hünen*. — 3. = *heiern* Sp. 854 GL. 'Sich roh und laut betragen Sch.'; vgl.

*Hüwel* 2. — 4. zerzaust, struppig aussehen, bes. in den Haaren „B; VO; Sch; Z.“ *Umme-h.*, so herumgehen L.

In Bed. 1—3 zunächst vom mhd. *hiu(well)(e)n*, 4 dagegen direkte Abl. von dem Subst. (s. *Hüwel* 2), weswegen in L; Z der Voc. ein anderer ist (ou gegenüber ü); vgl. auch die folgenden Comp. Übrigens klappt die St.'sche Bedeutungsangabe wenigstens für Z nicht, wo ihr nur die pass. Constr. *verhüelet* st<sup>a</sup> entspricht.

er-*höule*: mit Acc. P., Jmd in die Haare geraten, beim Schopfe fassen Z; Syn. *in'n Hüwel faren, ertschüderen, -tschüpen*. — *ver-*: (das Haupthaar) zerzausen, verwirren AA; Bs; Z. *Verhüelet si<sup>a</sup>, usg'sch.* Auch mit Acc. P. Z.

Réb-*Höule* = Réb-Hünen Sp. 1370 ZRafz.

Hüweler *Höuler*: Eule GSA.; vgl. *Hüweler*.

hüwelig (g')*höu(e)lig*: struppig, zerzaust, ungekämmt AA; „B; VO; Sch;“ Z.

## Hax, hex, hix, hox, hux.

Vgl. auch die Gruppe *Hatz* usw.

**Hax** I BSi., *Häxne* Gr; „B; Vw“ — f.: Sprunggelenk des Hinterfusses, Knie-, Hinterbug, Kniekehle, bes. des Rindviehs. aaOO. Fersenbein des Viehs GrPr. ‚Krumme Haxen‘, spöttisch von den Füßen des Menschen Z (in einem Liede). — Mhd. *hahoe, hehoe*; vgl. *enthecken* Sp. 980.

„hāx: krumm, gebogen LE.“ — Vgl. *hagg* Sp. 1097.

**Hax** II *Hägsch* — f.: grobe Schelte auf ein ver- schmitztes Weib, ‚Hexe‘ W. *E räzi* [scharfe, böse] H.

Wie dem syn. ‚Hexe‘ liegt viell. auch unserm W. ‚Hag‘ zu Grunde, doch so, dass in demselben Anlehnung an die Gruppe *Hagg* (vgl. die dortigen Synn.) Statt gefunden hätte, woraus sich die Länge des Voc. erklären würde; vgl. auch das syn. *Hätsch*.

hax(e)le<sup>a</sup>: Hexenwerk treiben, zaubern UWE.

**Hex** f.: 1. = *Unholdin*. allg. Nach dem Volksglauben konnten die Hexen u. A. Hochwasser und Erdbeben verursachen, die Milch beim Käsen am Gerinnen, den Rahm am Buttern hindern, im Weidevieh das *Bisen* verursachen, die Kette eines Gewebes kraus machen und so das Weben hindern. ‚Was willst du mit einer Hexe? Willst, dass dir die Hand verdorret oder dass sie dir unter den Händen zu einer Kröte wird und dich anspritzt, dass dein Gesicht wird wie eine Brombeerstaude, wenn die Beeren reif sind?‘ GORR. XX 81. Allerlei Leiden und Missbildungen an Menschen, Tieren und Pflanzen wurden den Hexen zugeschrieben; vgl. *Hexen-Ast, -Hammer, -Bösen, -Pöschchen, -Schutz, -Stich, -Dolder, -Zuck* u. A., ferner auch *H.-Garn*. Auch das Alptrücken verursachen sie: *D' H. hüt mi<sup>a</sup> 'truckt (g'würgt)* ZO.; vgl. *Nachtfrauli* Bd I 1251/2. Da die Hexen nur dann dereinst selig sterben konnten, wenn sie im Ehstand Mütter geworden waren und ihren letzten Atemzug in des Mannes Mund aushauchen konnten, so verlangten alle schnellichst nach rechtmässiger Ehe ZO. Starb eine Hexe, so gieng ihre Zaubermacht auf das jüngste ihrer Kinder über ZO. Um sie sich günstig zu stimmen, spendeten ihnen die Sennen Gaben; von

ihnen selbst jedoch durfte man keine annehmen; daher die Mahnung der Grossmutter an ihre Kinder: *Ir Chinde, nēm-re<sup>a</sup>* [einer alten, als Hexe verschrieenen Frau] *Kei<sup>a</sup>s Nüt ab, und wenn s'-i's gröst Stuck Bröt wö<sup>it</sup> gē<sup>a</sup>*. STUTZ III 8. Man kann sich vor ihrer Macht durch verschiedene Mittel schützen; einen (schwz.) Segen bei der Begegnung mit einer Hexe s. WOLF-MANNH. IV 138; vgl. *Holder, Haslen*. Wie man Hexen erkennen kann s. bei SCHILD 1863, 133. Vielfach auch in RAA. *Füre<sup>a</sup>, wie wenn-m<sup>a</sup> wö<sup>it</sup> e<sup>a</sup> H. verbrēne<sup>a</sup> (brate<sup>a</sup>)* Z; dagegen liegt nur vexierende Entstellung der Aufzählung der drei Z Stadtheiligen vor in: *Felix und Regel händ d' H. verbrēnt* (statt und *Exuperantius*, welches W. auch entstellt wird in *Hexen-Bräns*) Z. *Es gäd-mer Alls es [so] widerig, 'ass-me<sup>a</sup> meinti, es hättēd mi<sup>a</sup> d' Hexen a'g'seicht* Schw. *Dass di<sup>a</sup> d' Hexen rīten (ritten)*, Verwünschungsformel GRAV., Pr. und ähnlich GESPRACH 1712. Wenn der Wirbelwind eine Staubhose über die Strasse treibt, sagt man: *'s ist e<sup>a</sup> H. über d' Strass g'laufe<sup>a</sup>* THDISS. 8 *Fraue<sup>a</sup> gēnd 4 Pär Wiber, wenn kei<sup>a</sup> H. drunder ist* Z. Wenn nur weibliche Personen unter sich tanzen, sagt man: *Si tanze<sup>a</sup> wie d' Hexe (mache<sup>a</sup> mit-enand de<sup>a</sup> Hexertans)* SCH. *De<sup>a</sup> Tüfel an e<sup>a</sup> H. tüsche<sup>a</sup>*, Variante zu der RA. bei Huer (Sp. 1589) L. S. noch *Hock* Sp. 1121. ‚Es gingen noch vil um, so bettler und niderlender, die so ouch hexen sygent.‘ 1482, ANSCH. III 1, 120. ‚[Teufel, jammernd über Leibschmerzen]: Ich han hütt von einer hexen g'frēssen, die ist ob einem hagel g'sēssen und ist mir kon das g'spenst in'n lyb.‘ J. MURER 1565. Hexe: ‚Hab flucks ein gabel g'salbt und bin oben g'faren durch 's kämmit hin, damit ich nit wurde ertappt.‘ HOLZWART 1571. Kinder, die ‚Hexen‘ spielten, schnitten ‚Papyrlin wie Hostien, um darauf zu tanzen, ritten auf Stēcken, verleugneten unsern Herrgott, nannten einen Knaben Schultheiss der Hexen und die Meitli luegten einander, ob sy Zeichen under den Zungen habent.‘ 1651, L (Liebenau 1881, 162). ‚Diese Sauser nēm-mend 's vom Boden wie der Teufel d' Hexen.‘ SCHIMPF. 1651. ‚Schweigen wie Käfer und läugnē wie Hexen.‘ HPERST. In mehr oder weniger abstr., verblasster Anwendung: *D'thēr chō<sup>a</sup> wie-ne<sup>a</sup> H.*, unordentlich, bes. von hässlichen (ältern) Frauenspersonen; daher Schelte, rohes Schimpfw. auf solche, meist aber mit moralischer Nbbd.: schlechtes, nichtsnutziges Weibsbild. allg. Auch etwa in verstärkender Zss., z. B. mit vorgesetztem *Hell* NDW; mit Adj. verbunden: *Ja, zērrfuli H.*! WSAAS (Verwünschung); s. noch *ful*. Substantiven vorgesetzt dient das W. wie *Hell, Heid, Ketzer* teils als Ausdruck der Verachtung, Verdriesslichkeit, t. (auch etwa vor Adj.) zur Begriffsverstärkung bes. vor Schimpfwörtern, übersetzbar durch ‚verteufelt, verwünscht‘ VO; GR; GRh.; Z; z. B. *Hexen-Esel, -Kalb, -Narr* (so auch GESPRACH 1712, BALZ 1781), *-schlimm. Die Hexen-Wunderchelle<sup>a</sup>* [vorwitzige Person]! *Das Hexen-Buobji*! GR. *Die Hēze<sup>a</sup> G'schicht!* *Das Hēze<sup>a</sup> Krotte<sup>a</sup> Städtli* [Schimpf auf Rapperswyl]! *Si<sup>a</sup> Hēze<sup>a</sup> Lō<sup>a</sup> übercho<sup>a</sup>*. GESPRACH 1712. Vgl. noch *hezisch, Hexen-Hüdel* Sp. 1006, *-Gäggel* Sp. 166. Bes. typisch zur Bezeichnung eines gewandten, geschickten, listigen Menschen; auch von Männern (wofür sonst *Hexen-Meister*). Wer aufgefordert wird, schnell irgendwohin zu gehen, antwortet: *I<sup>a</sup> bi<sup>a</sup> kei<sup>a</sup> H. Gr. I<sup>a</sup> mache<sup>a</sup>, was i<sup>a</sup> mag, es macht kei<sup>a</sup> H. mē* L. *Kei<sup>a</sup> H. si<sup>a</sup>*

im Schrike<sup>a</sup> udgl. Th; Z. Etwa verst. durch vorgesetztes *Blitz-*, *Tunners-*, *Tolders-* u. A. Als Dim. Kosewort für flinke, kleine Mädchen Aa; Z. Ziemlich bedeutungsloses Reimwort in der Vexieranrede: *Witt e<sup>a</sup> Zwetschg? Bist e<sup>a</sup> H. Z* (Kdspr.). Dagegen auf die naschende Katze bezogen: *Chutz aber<sup>a</sup>, H.!* Gl., mit Nachklang an den alten Volksglauben. — 2. Vogelscheuche in Saatäckern, bestehend aus einem mit Lumpen umhängten Holzkreuz ZO. — 3. Stroh- oder Puppe, welche als Symbol des Winters im Fastnachtfeuer mitverbrannt wird L. „Es seige Fassnachtfeuer machen und darum tanzen. Man verbrenne auf einmal ganze Häufen Schaub; der zuletzt Hochzeit gehalten, muss einen Wüsch Strau oben aufbinden, das muss ihre H. sein.“ 1696, Z Synode. Auch übertr. auf das Feuer selbst Aa (It Rochh.) und dann verallgemeinert. Spec. Allarmfeuer: „Der Landsturm wurde 1798 durch Geläute und angezündete Wachtfeuer oder Hexen aufgegeben.“ GLV 1836. — 4. meist Dim., Spielzeuge. a) Hollundermännchen Z; Syn. *Hexen-Männli*. — b) = *Esel 2 b ZO.*; Syn. auch *Jümpferli*. — 5. Schote der gelben Balsamine, imp. noli me tang., weil sie bei der leisesten Berührung plötzlich aufspringt GoT., W.; Sch. — 6. Ähre der gemeinen Gerste, hord. vulg., weil sie, mit den Grannen voran auf den blossen Vorderarm gelegt, von selbst dem Arm entlang nach der Schulter hin vorrückt Sch. — 7. *Herli* = *Greili im Busch* Sp. 825 Sch. — 8. ganz kleine Spielkugel beim „Spicken“, weil sie nur schwer zu treffen ist, sich gleichs. dem Schuss zu entziehen weiss Z; Syn. *Glücks-Schisser*. — 9. Rausch Gr.

Mhd. *hece* in Bed. 1. In der a. Zeit (L Staatsarchiv; 1682/3, ZKün. Prot.) kommt auch 2 Mal (beide Male zufällig in alliterierender Verbindung mit „Huer“) die Form „Hetzg“ vor, mit Umstellung der Cons.; vgl. Anm. zu *gatzgen* Sp. 585, *hitzgen*. — Zu 1 vgl. *Wuotans-Her*. Hexentanzplätze verlegt der Volksglaube oft an alt-heidnische Kultstätten und Fundorte von heidnischen Altertümern; so in die „Hexenrüttl“ ZBertsch., wo ein alter Schalenstein gefunden wurde; vgl. auch Gl Gem. 317 f.; ferner an abgelegene Orte, so ins „Hexentobel“ GrPr.; ins „Scalära-Tobel“ Gr; auf einsame Waldlichtungen; an pflanzenleere, bes. kreisförmige, freie Plätze, so am Pilatus; vgl. JJScheuchz. 1706, 11. S. auch noch „Hexen-Boden, -Brünn“ bei Tsch., Id. 102, 143. Auch sonst in Ortsnamen, so: „Under der Hexen.“ LWill. Jahrzeitb.; „Hexeren.“ LWill.; „Hexentum“, Waldname Gl; ein „Hexen-Sü“ BO., neben dem „Hagel-Sü“, wo die Hexen wohl durch Schläge ins Wasser Hagelwetter erzeugten; vgl. *Ütungen II* Sp. 635. Zu 9 vgl. Anm. zu *Üle* Bd I 183.

Agerste<sup>a</sup>-Hex: Elster, insofern sie im Volksglauben für eine verwandelte Hexe gilt B. „Wenn man in den Hundstagen eine Agerste begegnet, so solle man sie also ansprechen: *Agerste-Hex! We<sup>a</sup> d' Neuis* [Etwas] *wi<sup>ut</sup>, so säg's! Süst bläs dem Tüfel in d's...*“ B Hist. Kal. 1837. — Hag-: Schelte auf Weibspersonen, bes. auf nachlässig gekleidete, zerzauste Ar; Bs; S; Z. *Üsg'sch<sup>a</sup>, dethër chō<sup>a</sup> wie-n-e H.* Vgl. das syn. *H.-Huri* Sp. 1582/3.

Hëre<sup>a</sup>: 1. Schelte auf die Haushälterin eines katholischen geistlichen „Herrn“, bes. in dem Reimspruch der Kinder, wenn sie das bei *Esel 2 b* (vgl. *Hex 4 b*) beschriebene Spiel machen: *Hëre<sup>a</sup>, Hëre<sup>a</sup>-Hëre<sup>a</sup> Geiss, mach-mer d' Suppe<sup>a</sup> nüd so heiss!* L; Z. *Schreie<sup>a</sup> wie-n-e H.* Sturz. — 2. *H.-Herli*, Elster B oAa.

Nach dem Volksglauben wurden die Pfaffenköchinnen zu Hexen und Gespenstern, mussten als solche u. A. im Gefolge des „wilden Jägers“ umziehen; vgl. *Pfaffen-Kellerin*; „Kellerin,

(Pfaffen-)Köchin“ bei Gr. WB. In 2 liegt, viell. zunächst veranlasst durch das mit dem Geschwätz der Köchinnen verglichene Geschrei des Vogels (vgl. die RA. *rätsche<sup>a</sup> wie-n-e Pfaffenkelleri<sup>a</sup>*) Umd. oder, da z und x auch sonst wechseln, Vermengung mit *Heren-Häulen* vor, und viell. ist es diese Bed., welche der versteinerten RA. im ZO. zu Grunde lag. Vgl. auch *Agelateren*.

Mäl-: Schimpfw. auf (alte) Weiber Z.

Mel in unsern MAA. auch = Pulver, und so könnte in unserm W. sich viell. noch eine Erinnerung an den alt-Volksglauben erhalten haben, dass die Hexen bes. mit Hülfe von „Hexenpulver“ Schaden anrichten konnten; doch ist dasselbe wahrscheinlicher nur als Schelte auf eine unsauber-, mehlestäubte Weibsperson aufzufassen (vgl. *Späda-H.*) od.; dann spec. als ein vergrößertes Syn. von *M.-Frau* Bd I 1251 *M.-Krungele*.

Räbe<sup>a</sup>: „Rübenhexe“, nur in der Vexieranrede: *Wer nüd brünzlet, ist e R. G.*

Da R. offenbar nur Vexierwort ist, so hat es entw. gar keinen concr. Inhalt oder ist dann scherzh. Anlehnung an *R.-Hechlen* (*Hechlen* und *Hex* berühren sich in den übertr. Bedd.) oder bezeichnet eig. eine Vogelscheuche im Rübenacker; vgl. *Hex 2*. In der ganzen RA. möchte immerhin noch eine absichtlich scherzh. gewendete Erinnerung an den Volksglauben liegen, dass die Hexen die Fähigkeit für natürliche Verrichtungen einbüßten, aber gerade dadurch sich verrieten.

Räb-: = *Räb-Hänen* Sp. 1370 ZRafz; Syn. *R.-Hüwelen*. — Sesseli-: Name des Sochspfenningstück im Knabenspiel BO. (Freudenb.). — Spän-: Schelte für eine struppige, nachlässige, unheimliche Weibsperson, die aussieht, als ob sie aus den Spänen käme BstSt; vgl. *Mäl-H*.

Wetter-: eig. Hexe, insofern man ihr das Wettermachen zuschrieb; bes. noch in dem Spielvers im Blindkuhspiel: *Es hockt en alti W.* (Var.: *Büttel-H.*) *im Rège<sup>a</sup> und im Schne* [usw.], wobei eines der Kinder, mit verbundenen Augen im Ring kauend, die „Hexe“ vorzustellen hat Z. *Umme<sup>a</sup>-schiess<sup>a</sup> wie-ne W. B.* *Eini wie-n-e W. Aa; L.*

Eines der ältesten Beispiele des „Wettermachens“ durch Zauberkünste einer Frau s. bei Justinger 156 (noch aus dem XIV.). Unser W. zu unterscheiden von dem losen Comp. *Wetter(s)-H.* mit verstärkender Bed.: „verwünschte Hexe“, was einer durchtrieben geschickten, überklugen Frauensperson.

hexele<sup>a</sup>: nach einer Hexe aussehen GrPr. *Die und Disi tuend über alli Hers ewegi Läti h.: Si händ rinnendi Auger* [Triefaugen], *schälbi* [schiefe] *Mäler. Möse* [Flecken] *in der Pagge<sup>a</sup>, e<sup>a</sup> schlichends Gangwerch.* MKuoni.

hexe<sup>a</sup>: 1. tr., mit Acc. P. a) behexen, -zaubern B (Id. B). — b) arg behandeln, plagen, etwa verbunden mit dem syn. *schinden* Gr; Sch; Uw. *Die Arbet hexet-mi<sup>a</sup> SchSt.*; Syn. *hassen*. — c) necken, reizen Gr; Syn. *äggem, äxen, erggen*. — 2. abs. a) *mit-enand h.*, ringen, kämpfen U. — b) Hexenkünste treiben. allg. Wer bei der Arbeit gedrängt wird oder gleichzeitig nach verschiedenen Seiten hin Beschäftigt sein soll, erwehrt sich mit der Antwort: *Ich chö<sup>a</sup> doch nüd h.* Th; Z. *Es gät wie g'hex(et)*, mit unbegreiflicher Kunst oder Schnelligkeit Th; Z. „Der Geizt fiedelte wie g'hexet.“ Sturz. „Dass er sie wie gehet zu dem vorgesetzten Ziele bringet.“ SUTTER 1759.

us-: mit Acc. P., = *ushechlen* (Sp. 971) *Scwt*. — ver-: im Allg. wie nhd., bes. häufig im Ptc. od. nur in verstärkender Bed., übersetzbar durch *ver-wünscht, verteufelt*; allg. [Das Rasiermesser] *hel-er<sup>a</sup>*

'kretzt, g'schürpft und g'schunder wie verhext. EFFEURE. *Verhexeti Liggere* [Langschläfer]! WV.

Hexer m.: Hexenmeister BSi.

Hexi f.: Hexerei. 'Ein mann hät mich usgëben, dass ich [die] kunst der h. könnde.' 1430, GFD.

hexisch: 1. Adj., = *Hexen* im 1. Teil von Zss. 'Vil bueler werdend von den hueren mit h-en süpp-linen jämmerlich verderbt.' RGUALTH. 1552. 'Zauberische und h-e fabeln.' ebd. 1559. — 2. verwünscht, bes. als Steigerungsadv. Ndw. *H. tue*, wilde Verwünschungen ausstossen, sich wild geberden. Bes. auch vor Adj., z. B. *h. gross*.

he\*x! Interj., nur verbunden mit vorgesetztem si (bzw. si), Ausruf der Verwunderung oder um Jmnds Aufmerksamkeit zu erregen, übersetzbar durch: Höret! Wsaas; weil jener Talschaft eigen, auch zugleich Spottruf auf die Bewohner derselben von Seite ihrer Nachbarn. — Vermutlich = *ax* (s. Bd I 621) mit vorgesetztem Hauchlaut.

Hix m.: einmaliges Schluchzen Ndw.

hix<sup>e</sup> I Aa; BHa.; VO; SCH; TH; „W (*higschen*)“, *hixge* AaK.; LG., *hitzge* I AaF.; Ap; BO.; VO (in Schw auch *hützge*); G; TH; Z: 1. = *higgen* 1. aaOO. Syn. auch *hëhsen*, *hichzen*, *heschen*; vgl. auch *Hätsch*. 'Hixen, hixzen, schlucken, singultire, eructare.' REX. 1662. 'Damit sie nicht hernach görpsen oder hizgen.' SPLEISS 1667. 'Wann das Hixen kommt und streng anhält, ist das Erbrechen gut dafür.' JMURALT 1697 (neben *Hitzgen*). — 2. *hizge*, schluchzend weinen, den Atem tief und schwer einziehen, wie Kinder, wenn sie ins Weinen ausbrechen oder es unterdrücken wollen Z; Syn. *higgen* Sp. 1099. [Das bestrafte Kind] *hüt noch lang g'hizget, eb's i'g'schläfer ist*. 'Er büstete ihn so heftig, dass der Teufel darunter hätte hixzen sollen.' JSENN. 'Glych als ob einer wellte von herzen weinen und doch nit dorste, und also die süßen und hitzung hindersich zuge.' KESSL. 'Sy habend tröckne des munds und hixzen, ziehend ein schwären atem.' TIERB. 1563. 'Hixen oder schnupfen, das h. haben, singultiro.' MAL.; DENZL. 1677; 1716.

Wie die vielen Synn. im Allg. ein lautmachendes W., das übrigens dem ahd. *heskazan* ziemlich genau entspricht; bloss drückt der Voc. i den Naturlaut besser aus als e. Die Dehnung des Voc. bei 2 scheint bloss auf Differenzierung od. engerem Anschluss an den Naturlaut zu beruhen. *Hitzgen* verhält sich zu *hixzen* wie *gatzgen* : *gazen* und die erstern beiden hinwieder verhalten sich als Intensiv-Bildungen zu dem Syn. *higgen* wie die beiden letztern zu der betr. einfachen Grundform *gaggen*. Die Form *hixzen* auch 1605, Al. X 185. S. noch W. in Paul und Braune's Beitr. XIV 485 ff. In *hützgen* kann ü aus i zwar auf lautlichem Wege entstanden sein, doch ist viell. Anlehnung an *hützen* zum Ausdruck der stossweisen Bewegung beabsichtigt; vgl. *Hopsger* 3 (Sp. 1495): *hops(g)en*, hüpfen.

hixer: heiser SCH.

Der Stimmton bei Heiserkeit mag mit demjenigen bei *hixzen* 2 verglichen werden. Übrigens schwach bezogen.

Hixer SCH; TH, *Hitzger* Ap; G; SCH; SCHWE., Muo. (auch -ü-); TH; ZWl., *Hötzger* GT. — m., *Hixi* Aa; BHa.; VO; SCH, *Hixgi* AaK.; LG., *Hitzgi* I AaF.; VO; G; TH; Z — n.: 1. Verbal-Subst. zu *hixzen* 1 und 2; die RAA. und der Volksglaube beziehen sich jedoch nur auf Bed. 1. *Der Hitzger ha' co' de' grösser Möcke* [Brocken] *nohe* Schw; Z. 's *Hixi* (Var. *Hitze* Z) *heb*

*si, seid si, heig si* L (Sprechvers). Das Schluchzen erhält nach dem Volksglauben Derjenige, dem das Essen missgönnt wird, nach anderer Angabe Derjenige, der es einem Andern missgönnt, ferner, wer heimlich genascht hat Z. Mädchen, die am Morgen vor dem Frühstück den Schlucker bekommen, sind verliebt AaF. Man kann ihn vertreiben, wenn man den Nagel des Daumens an die Beere des kleinen Fingers drückt, ferner drei Mal schluckt (drei Schlücke Wasser trinkt), ohne Atem zu holen, bes. aber, wenn man in einem Atem drei (bzw. sieben, neun) Mal die Beschwörung spricht: *Hixi-Hëxi* (*Hitzgi-Hëtzi*; *Hitzger-Hëtzer*; *Hixer-Haxer*; Jud, Jud; röte *Guggu*) *hinder-em Hag, nimm-mer's H.-H. (mim Hixer) ab* (alti Frau, *chumm, nimm-mer's ab; wö-n-ich's am Besten erlanger mag*) Aa; G; SCH; TH; Z; oder: *Hitzgi Hätzgi hier; 's chömmerd iner* [ihrer] vier; 's *chömmerd am Morger sibe*; *si händ der's Hitzgi-Hëtzi vertribe* ZReg.; vgl. noch *Gluxer* Sp. 657. Das Eintreten des Schluckens nach dem Essen gilt als ein Zeichen des Wachstums, spec. dass dieses mit jedem Stoss um einen Schritt vorrücke; dem Säugling wachse beim Schlucken das Herzchen Ap; SCHW; Z; vgl. *Trüe-Höscher*. 'Hizge oder Schluchzer.' 1771, Z Ges. — 2. *Hixi*, Pips der Hühner Aa; Syn. *Pöffi*.

Zu der Form *Hötzger* vgl. die Synn. *Hopsger*, *Hö(t)sch*. Das in der Beschwörungsformel als Anrede gebrauchte zweite Wort ist jeweilen eine abtappende, verstärkende Parallelbildung zum ersten, wobei ein wohl ungesuchter Anklang an *Hex*, bzw. *hëxi*! (Interj. beim Niesen) entsteht; doch verrät die Variante: *Alt Frau* usw. eine bewusste oder beabsichtigte Beziehung auf eine *Hag-Hex*. Zweck der Formel ist jedenfalls zunächst nur gewesen, ein menschliches Übel auf die Natur abzuladen. Vgl. noch Wolf-Mannh. IV 104/5; *Hitschgi*. Als Abl. von der reduplicierenden Formel *Hixi-Hëxi*, bzw. Analogiebildung nach derselben ist ein von Kochh. für den Aa angegebenes, den Begriff des einfachen *hixzen* 1 verstärkendes Vb *hixzen-hexen* anzusehen; doch vgl. das syn. *hëhsen*.

Hoxber, Hoxmer s. *Hopsger* Sp. 1495.

Heu-Hoxber: Heuschrecke GoT.; Synn. s. bei *Gras-Gumper* Sp. 314.

## Hatz, hetz, hitz, hotz, hutz.

Vgl. auch die Gruppe *Hax* usw., *Hutsch* usw.

**Hatz:** 1. f., in der ä. Spr. auch m., Hetzjagd. 'Auf den gewildhatz gezogen.' WURSTSEN. 'Die hund sind auf der h.' XVI., LIEB. Auch: Jagd übh., z. B. *Tog-geli-H.*, J. auf Schmetterlinge BoHa. — 2. f., Hetzerei, übereiltes, hitziges Vorgehen in einer Sache GL; GR; TH; Z; Syn. *Jast. Ganz i' der H. si*. — 3. m. BG., M., f. „Bs; BO.“ S., heftiges Aufbrausen gegen Jmd, Zerwürfiss, Streit. *E' H. mit Ei'm ha*, „im H. si' mit-enander.“ 'Den gröbsten H. setzte es ab bei der Schatzung.' GOTTB. '[Es] käme darzu, dass man mit den übrigen orten ze h. liggen müesste.' 1531, Absch. '[Die alten Eidgenossen] sind vor g'syn in manchem h.' 1557, LIEB. 'Da der krieg zwüschent herzog Lüpolden und den 3 länderen angieng, lag Luzern stets zu vorderist am h. [war es den feindlichen Angriffen zunächst ausgesetzt].' HBULL. Tig. 'Eugenius

hatte sich in h. begeben. WURSTISEN 1580, mit der Randnote: „E. setzt sich mit aller macht wider das Basler Concilium.“ „Des fand manch Laester bei mir Platz, mit Tugend lag ich streng im H.“ JJBREIT. 1618. „Unser Will niemals ist g'syn, mit Stich und Tratz Jemand zuo bringen in ein H.“ JMAHL. 1674. — 4. „f., Lauer, in feindlicher Absicht Zg.“ „Einem zu H. stehen.“ „Heimlich wollen wir an den h. und den feind ohnversehens greifen an.“ HOLZWART 1571. — 5. Augenblick F. „Dass sie mit der Eisenbahn so unsicher fahren und das Lokamatif alle Hätz aus dem Wege springe.“ VOLKSKAL. 1882.

Subst. zum Vb ahd. *hasjan*, nhd. *hetzen*. Teilweise findet auch Berührung mit *Hutz* Statt. Dass das A. Masc. bei 3 erhalten geblieben ist, erklärt sich durch den Einfluss der Synn. Zu 5 vgl. Anm. zu *Hauw*.

Ochsen-. „Die Sybariter hetten auch die Comedias, Bären- und O. und Hanenkampf.“ HEUT. 1658. — A<sup>n</sup>-H. m.: Anreizung, Ansporn BHK. „Einem A. geben [zu Etwas].“

Hatzer m.: Hetzer, Treiber. „Wir denken, der Teufel werde einen eigenen Schmelzofen haben für die wucherischen Hatzer.“ GORTZ. = „Schurken.“ Ges.-Ausgabe.

„hätz! Lockruf an Schweine AF; GL.“; Syn. *hätzsch*.

**Hätzle<sup>n</sup>** s. *Atzle<sup>n</sup>*. In Bed. 1 auch mit umgelauteter Form. „Im gät syn mul recht wie ein hätz.“ GENGGEN. „Falken, die sich beid ob einer schryenden agersten oder (den rechten namen) hätzen zue tod gestossen, doch sy die hätz demnach von den grimmen hunden zerrissen worden.“ KESSL. „Ein dürre hätzle.“ NMAN. „Frigulare, schreien wie ein Hetzel.“ DENZL. 1716. — In Bed. 2 (vor Allem Eichelhäher, seltener Tannhäher) auch *Hätzle<sup>n</sup>* AA; Bs; SCH; S; TH; ZW., WL., *Häzle<sup>n</sup>* L — f., *Hätzler* AAF., HL.; B; S; TH; Z, *Häzler* AA; VO; Z — m., *Häzli* n. SCH, meist mit vorgesetztem *Heren-*, zur Unterscheidung von 1 (so AA; B; VO; S; Z). Syn. *Heren-Vogel*, *-Gäggel*, *Her*, *Harzlen*. Mit wenig *Eichle<sup>n</sup>* cha<sup>m</sup> m<sup>e</sup> nid vil *Hererhätzle<sup>n</sup>* hirte<sup>n</sup> L. *Singe<sup>n</sup>* wie d' *Hererhätzler*, d. h. schlecht Z. „Diser vogel wirt von Teutschen nit allein häher oder hätzler, so sich schier auf den namen azel zeucht, genennt, sunder überdiss nennt man den ouch baumhazel, herrenvogel, här usw.“ VOGELB. 1557. „Nuss herr, ist ein Gattung Hetzelen.“ BRUCKNER. — 3. *Hätz(e)le<sup>n</sup>*, Frack, Rock mit langen Schössen, bzw. diese Letztern selbst Bs; vgl. das syn. *Schwalben-Schwanz*. Der *Joggeli* isch in si<sup>n</sup> H. inne<sup>n</sup> g'schloffe<sup>n</sup>. SCHWZD.

Vgl. „Hetze“, Elster, Häher, bei Gr. WB. Die a. Glossatoren und Lexikographen geben die mehrdeutigen lat. *garrulus*, *graculus* durch „Hätzlen“ (Mal.), „Hätzler“ (Fris.; Mal.; Red. 1662), „Hetzel“ (Denzl. 1677; 1716) wieder. Daneben die Formen „Hätzle.“ Ruof 1550; Spreng; „Hätzlen.“ JLCys. 1661; HsEEscher 1692 („Hetzen“) in Aufzählungen von Vogelarten; „Heerenhezle, pica gland., garrulus.“ Cappeler 1767. Die Form *Häzlen* lehnt sich an *Her* an, geleitet durch einen angenommenen innern Zshang; vgl. *Agersten-Her*. „Hätzlehalde“, Flurname AaKienb.

Stein-Hetze<sup>n</sup>: Bergdohle, *corvus alp*. VOGELB. 1557, 16 a.

Strit-: Schelte auf eine streitsüchtige Frau SCH. — Eig. die zänkisch kreischende Elster bezeichnend.

hätzi s. *ätzi* Bd I 627.

**hauzle<sup>n</sup>**: mit ungekämmtten Haaren daherkommen. zerzaust aussehen. Id. B.

Die Angabe des Id. B.: „Verhauzle“, *incomptos capillos habere*, bezieht sich natürlich nicht auf den Inf., sondern auf die Participial-Construction *verhauzlet eta* (bzw. *dake chön*); vgl. im Übrigen die synn. *ver-hautschen*, *-hauwen*; ferner *Hotzen*.

Hetz f.: = *Hatz* 3 B. *I<sup>n</sup> ha<sup>n</sup> scho<sup>n</sup> vo<sup>n</sup> v<sup>e</sup>g<sup>e</sup>r d<sup>r</sup> Politik mängi H. mit im g<sup>e</sup>ha<sup>n</sup>*. B Bauernkal. 1866

G<sup>e</sup>hetz n.: = *Hatz* 2. *E<sup>n</sup> G<sup>e</sup>h. ha<sup>n</sup>*, viel A<sup>n</sup>hebens machen (von Etwas) SCH.

er-hetze<sup>n</sup>: refl., sich gegen Jmd erheben. erhizen. „Da aber dise sich wider uns erhetzt und rebelliert [haben].“ 1596, ZELLW. Urk.

ver-: mit Acc. P., aufhetzen SCH; Z. „Änder ist mit falschen mären v. [aufregen].“ VAD. „Er arbeite auf eine Trennung (v.) der Eidgenossen hin.“ 1524. Absch. „Verhetzt sein“, in Leidenschaft (Liebe, Hass) entbrannt; hitzig nachstellend. „Der aff ist so gar verhetzt und entgrimmt [auf das Junge], so er lieb hat, dass er es für und für an sein brust truckt, bis dass er es tödet.“ TIERSB. 1563. „Dise geissmännli sind von art auf die weiber verhetzt [in unnatürlicher Gier].“ ebd. (neben *gefär*). „Verhetzt wider Genf und andere Evangelische.“ GULDEN BUND 1585/1658; vgl. ebd.: „Begierig, sie in Unfall zu bringen.“

Hetzer m.: scherzh., Branntwein AALind.

Hetzi f.: bei einem Treibjagen auf Wölfe diejenige Abteilung der Jäger, welche, im Gegs. zu den „Hueten“, in langer Kette direkt auf das Wolfsgegn losrückte. GRD. LB.; vgl. noch *Hatz-Meister*. „Uf der H.“, Flurn. ZDiet.

an-hetzig: aufreizend. „Wozu man durch diese a-en prädikanten nicht wenig verleitet worden.“ 1532. STRICKL. „Fröch, freven, a., häderig.“ 1575, HBRU.

Heiz s. *Heinrich* Sp. 1313.

Heizel m., doch meist Dim.: Kosewort für Kalb. bes. in der Kdspr. SCH; ZWL.; „junges Stierkalb“ SCH. Synn. s. bei *Hüdi*. *Tu<sup>n</sup> wie-n-es Heizeli*, sich mutwillig geberden, von Kindern ZAnd.

Dim. zu *Heinz*, Zuchtchase (Frisch); vgl. „Heizel. Heizlein, Heizel“ als Tiernamen bei Gr. WB., ferner „Heins(e)le“ bei Schm.-Fr. Von einer Seite wird in der selben Bed. die Form „Heir“ angegeben.

Heize<sup>n</sup> f.: = *Heinsen* Sp. 1477 GLU.; vgl. *Sporer*

heize<sup>n</sup>: im Allg. wie nhd., doch nicht überall: bräuchlich, dafür (*in-*)*füren*. *Er hät 's* [hält es der Hinsicht] *wie de S<sup>e</sup>b* [quidam]: *Wenn d' Zu<sup>n</sup> ist, s<sup>e</sup> heizt-er nümme* [z. B. Anfangs Mai, wenn auch noch so kalt wäre] Z. *De<sup>n</sup> Vögler<sup>n</sup> h.*, in z heizten Gemächern Tür und Fenster öffnen Z.

*is-*: wie nhd., auch bildl.: (Einem) drohen. *schä* zusetzen, ihn ängstigen TH; Z. *I<sup>n</sup>g<sup>e</sup>heizt hä<sup>n</sup>*, *rauscht sein* TH; Z; vgl. das syn. *en Brand h<sup>a</sup>n* er-: mit Acc. S., durch Heizen genügend erwär- TH; Z. *De<sup>n</sup> Ofen, die Stube ist nüd s<sup>e</sup> c.* Niedbrennen: „Er hat die statt mit rotem für erhe-“ JMRER 1559. — ver-: das Einheizen beendigen. in der Verbindung: *Verheizt ha<sup>n</sup> Z.* — *zesam<sup>n</sup>* zusammenschweissen, -schmieden. „Die schenkel<sup>n</sup> rend von stachel [Stahl]-ysen g<sup>e</sup>schweizt, syn *is-* und zechen zemeng<sup>e</sup>heizt.“ RUOF 1538.

Fegfür-Heizer m.: spöttische Bezeichnung der Geistlichen, insofern sie den Gläubigen durch den Hinweis auf die künftigen Qualen des Fegfeuers Angst einflössen. UECKST.

„Heizete f.: einmaliges Heizen SCHW; Zg.“

Heizi f.: Reisig, bes. insofern es in Bündeln (s. *H.-Burdi*, -*Wellen*, *Buschel*, *Wedelen*) zum Heizen der Kachelöfen verwendet wird AA; SCH; Z; Syn. *Kris*. „Brennmaterial zum Einheizen LE.“ *H. uf-mache*, Reisigbündel machen SCH; Z; vgl. *Büscheli-Arbeit*. „Dass er kein allzu grosse Bengel unter das Abholz oder H. werfe.“ 1738, Horz, Urk. S. noch *Asthols*, *Gadem* Sp. 115. — Esel-: scherzh. Bezeichnung des Brantweins ZBär.; Syn. *Torenbueben-Wasser*. — Rēb-: Heizmaterial, das man im Frühjahr beim Schneiden der Reben gewinnt ZZoll. Vgl. *Rēspi*.

Heiziberger m.: Schlaukopf, drolliger, schlagfertiger Bursche, meist nur als Anrede oder leichte Schelte, bes. an Knaben, die man necken will Z. *Wart, du H.!* scherzh. Drohung. *Potz H.!* scherzh. Schwur Z. — Mag auf „Medardus Heinzenberger“ zurückgehen, welcher 1529 die „Tardisbrücke“ bei GrMal. erbaute.

Hitz f.: 1. im eig. S. *D' H. blätet sich*, vom fernen Wetterleuchten TH; Z; vgl. *hitz-leichen*. Erhitzung des Körpers; *in d' H. (ie) trinke* Bs; TH; Z. Als Pl.: Fieberhitze, -anfälle AA; AP; Bs; B; GR; L; Z. *'s chönnt H-en gē*; *H-en ha' im Chopf*. „Es kamen H-en, Bangigkeit usw.“ 1757, GUGGENB. (Aufzählung von Krankheitssymptomen). „Männer, die in den H-en ihrer Weiber fabeln [selber irre reden].“ SINTEM. 1759. Entzündung, entzündete Stelle am menschlichen oder tierischen Körper B (Arch. Vet. 1820); Z; Syn. *Brand*. Vgl. noch *H.-Güeli*, -*Grüfeli*, -*Bibeli*, -*Bläteren*. — 2. übertr., heisse Leidenschaft; Mühe. allg. *H. ist nie kein Witz* S; vgl. *hitzig*. *Es isch H. in der Sach*, sie wird leidenschaftlich betrieben B. *Das hed H., wird H-en ha'*, hält schwer, wird Mühe kosten B; L. *Hitze*, Liebesglut (mehr scherzh.) Bs; TH. „Brunst der Tiere F.“ „Vil h-en der bösen anfechtungen [der Fleischeslust].“ ZWINGLI. „Christenliche liebe und h. ebd. „Von tüwer gähe und h. wägen.“ 1525, Absch. „Ich red us zorn und grosser h.“ RUEF 1550. „Die h., das ist ein gäher zorn, der flux kommt und auch behend hinweg gat.“ MAL.

U-: übermässige Hitze GLObst. — Jäger-: Jagdeifer BSi. *Es sige ki'ner Sti'ng su spitz, das nit druber tribi e' J.* DGEMP. 1884.

Stube-: 1. Stubenwärme W. — 2. am Neujahrs-, später am Berchtoldstag, von den Zunft-, bzw. Gesellschaftsmitgliedern durch ihre festtägliche geputzten Kinder auf die Stube geschickter Beitrag an Geld, der ursprünglich für die Heizung der Stube bestimmt war ZStdt. „Nieman soll uf keiner stuben noch gesellschaft nit helsen an dem yngenden jar, dann in der gesellschaft, wo einer st. git.“ 1370/6, Z Ratsverordn. und ähnlich 1488, mit dem Syn. „Guetjar“. „Bei der Aufnahme des N. N. in die Gesellschaft zum Kaufleuten in SCH wurde demselben veredeutet, dass er allerdings um 6 fl. Zunft- und Stubenrecht erwerben könne, dass er indessen für das St.- und Bugelt alljährlich 2 fl. zu entrichten habe.“ 1461, HARDER; ähnliche Verhältnisse an der Herrentrinkstube zu ZWthür (Troll III 102); THFr. (Pup. 1871, 78). Alle Ver-

ehrungen und Kräme gegen den Kindern bei Abnahme der St-en sollen verboten sein.“ Z Mand. 1730/72. „Die Ehrennamen Deren, welche diese St-en schicken, werden auf einer jeden Zunft oder Gesellschaft alle Jahre in eine grosse Tafel eingeschrieben.“ VMOOS 1775, 24. — Stuben-Hitzer: wer an Zünfte und Gesellschaften Beiträge spendet, auch ohne deren ordentliches Mitglied zu sein, entsprechend dem modernen „Passivmitglied“ ZStdt.

Zu 2. St. gibt neben dem zgs. im gleichen S. auch das einfache W.; dasselbe kommt in der A. Lit. auch in genetivischer Verbindung vor: „Beitrag an der Stuben Hitz und Bu.“ 1440, Th (Pup.). Vgl. noch *Heiz-Gelt*, ZNeuj. St. 1856; Z Neuj. M. 1784.

Wider-: zurückgestrahlte Hitze ZWäd.

hitz-: 1. in Hitze geraten, Hitze machen. DIAL. — 2. hetzen, reizen, zunächst von Hunden Bs; B; F; S; auch *uf-h*. — 3. vor der Hitze Schutz suchen, von Personen, bes. aber von Weidetieren, spec. von Schafen, wenn sie den Schatten suchen oder dann sich in Haufen zsdrängen W. „7 Schafe hätten Platz gefunden, in dem Hohlgerippe des Drachen zu h.“ W Sagen.

Mhd. *hitzē* = ahd. *hizōn*, heiss werden, und *hizjan*, heiss machen. „Die stuben mit kolstein h.“ SMünster, Cosm. 1546; dafür 1628: „heizen“.

a-: (Hunde) anhetzen Bs; S; W. — in-: einheizen, die Badstube. FUNKELIN. — ver-: erhitzen, erbittern. „Die Gemüter gegen einander v.“ CLSCHON. 1699.

hitzere = *hitzē* 3 GR ObS.

Hitzeri GR ObS., *Hitzi* GRScuolms, Sa. — f.: Stelle, wo das Weidevieh während der Mittagshitze zu lagern pflegt; spec.: *Geiss*, *Schaf-H*.

hitzig: 1. im eig. S., heiss, erhitzt. Von der Temperatur, der Bodenbeschaffenheit B; L. *Die h. Jareszit*, Zeit der grossen Hitze B. „Grieniger, h-er Boden.“ GLUR 1835. „Einen h-en, steinachten wäg.“ MAL. „In den h-en, dürren landen.“ LLAV. 1582. „Die Früelingskelte hat in h-en Landen die Citronen, Fygen usw. erfrört.“ RCys. Von Personen. *H. gā*, in Hemdärmeln SCHWNUOL.; Z. „Der Vogt hies ihm die Frau [Baumgartens] ein Bad zurüsten, er seie müd und h.“ JMÜLL., Altert. (nach SIML., Reg.). Von entzündlichen Krankheiten, Entzündungen. „Salbe die h-e g'schwulst.“ Zg Arzneib. 1588. „Krankne, h-e Leut an der Leberon.“ JRUEGER 1606. „Sie ist an der h-en Krankheit gestorben, auf dem Scheiterhaufen.“ MEY. Hort. 1692. Hart, vom Stuhlgang AP; Syn. *trochen*. Feurig, vom Temperament, nach dem astrologischen Aberglauben. „H-e leibesbeschaffenheit, calidior natura, colera.“ MAL. — 2. feurig, heiss, von Empfindungen, Begierden; erbittert, zornig, eifrig B; L; „brünstig, von Tieren“; bes. von Stuten GR ObS. „Zu rasch bei der Arbeit, bes. von Zugtieren.“ *Nu' nüd so h.!* begütigender Zuruf an einen Erzürnten Z. „Uf dise rässe [scharfe] red hat Kistler vil h-er, giftiger worten lassen loufen.“ THFRICKART 1470. „Es hat ein guete gestalt, dass, so Petrus der h-er ist gewesen under inen allen zwölfbotten, us trüw und hitz und gähe für sich selbs habe geantwurtet.“ B Disp. 1528. „In flyss und ernst, die eer Christi ze fűdern, h. und inbrünstig.“ 1536, Absch. „Mit h-em herzen Gott danken.“ OWERDM. 1552; dafür: „mit feurigem.“ 1588.



‚Häftig, h., fleissig, fervidus, fervens animus.‘ MAL. ‚Je her die Zärtlichkeit in den Versammlungen scheint, je mehr gähnet sie in dem Kämmerlein.‘ SINTEN. 1759. — Hitzige f.: Hitze des Zorns. BOSSH.-Goldschm.

gäch-: jähzornig, aufbrausend WV. (gä-); Syn. g.-schützig. ‚Sie stürmten die Schanze in g-er Frecheit.‘ U NeuJ. 1827 (nach Äg.Tschudi).

hitzige<sup>a</sup> *hitzge* II, in FMu. *hize* II: 1. heiss oder hitzig machen, werden; Hitze verbreiten, erhitzen VO; GR; GW.; SCH. ‚s *buechi* Holz *hitzget* guet. Von erhitzenden Medicamenten AA. ‚Alle gall ist scharf und hitzget.‘ VOGELB. 1557. ‚Der bisem hitzigt und trücket das hirn.‘ TIERB. 1563. ‚Fervens gustu radix, fast hitzig am versuechen, es hitzigt und brenat, wenn man's versuecht. Hitzgende kraft, die wol erwärmt, vis concalefactoria.‘ FRIS.; MAL. — 2. = *hitzen* 2 B; FMu.; S; W. — 3. = *hitzen* 3 GR; W.

a<sup>a</sup>-: = *an-hetzen* B; S. Die Bewohner von BoAa., E., M.; S werden von ihren Nachbarn ihrer Aussprache wegen etwa gehänselt mit dem Spottvers: *Chline Chinglene Hüngleni a. ist ke<sup>a</sup> Verstang*.

er-: im Allg. = dem nhd. erhitzen, in eig. und bildl. Bed., bes. auch refl. AA; AP; BS; B; VO; GR; ZStdt. ‚Was hab ich misshandelt, das<sup>a</sup> du so auf mich erhitzget bist?‘ 1531, I. Mos.; dafür: ‚dass du mir also hitzig nachgejaget bist?‘ 1548. ‚Also ward mein herz in rässe [Schärfe] erhitzget.‘ 1548, PSALM; dafür: ‚erbitteret.‘ 1531; wie ein Saurteig aufgegangen.‘ 1667. ‚In sollicher brunst gegen ananderen erhitzget.‘ KESSL. ‚Felsen, die gegen der sonnen gelügen und erhitzget.‘ TIERB. 1563, neben: ‚An von der sonnen erhitzigten felsen.‘ ‚Das Veech hat sich erhitzget und ergangen.‘ 1600, Z Staatsarch. ‚Fervere ira, von Zorn erhitziget sein.‘ DENZL. 1677; dafür: ‚erhitzt.‘ 1716. Heiss werden: ‚Wie das erterych, so es erhitziget.‘ LLAV. 1532.

Das W. in unserer & Lit., bes. vom XV./XVII., in der vollen, wie in der contrahierten Form sehr häufig.

ver-: die Hitze verlieren. ‚Refervere, wider erkalten, verhitzen, erlauwen.‘ FRIS.; MAL.

**hötz!** I: Lockruf für Schweine BSi.; mit nachfolgendem, wiederholtem *gitz* für Ziegen AP. Vgl. *hutsch!* *hatz!*

**hotze!** Zuruf an das Vieh, um es in Ordnung zu halten AP; GT. (Rütl.).

**hotz!** II: euphem. Schwur AA; BS. *H. Sapperlott!* Vgl. *Gott Sp.* 519, *botz!*

**Hotz** I m.: die geringsten der noch als Gespinnst verwendeten Abfälle des Flachses BoHa.; W. *Hotze dresche*, spöttisch für das Tanzen der Mannspersonen W; vgl. *Floh*, *furzen*. ‚Hotzentuech.‘ 1476, L (Beutrodel von Grandson). ‚Wirt sich nit mit dem ruhen hen bekleiden.‘ 1531/48, ZACH.; dafür: ‚Einem ha-rechten Mantel.‘ 1667.

Könnte zu *hotzen*, rütteln, schütteln, gehören, wie hessisch ‚Hotte‘, Flachsabfälle (beim Schwingen), zu ‚hotten‘, schleudern; vgl. auch Anm. zu *hotzelachtig*. Bei der oben aus der Z Bib. angeführten Stelle drängt sich der Gedanke auf, ob wir, wenigstens dort, es nicht mit einer blossen Nhf. des hd. ‚Kotze‘, Mantel der Bauern und Bettler, zu tun haben; vgl. auch den Übernamen ‚Hotzer‘, ‚Hotzenmann‘ für die Bauern des bad. Oberamts Hauenstein.

**Hotz** II m., Pl. *Hötz*: 1. ‚Ansatz, Anlauf zum Sprung, bzw. ein einzelner Sprung selbst; das Auf-

schnellen, z. B. eines Lastträgers, um die Last auf sich zu nehmen, oder mit ihr aufzustehen AP; GR; L<sup>a</sup>; Syn. *Gutz* II, *Hutz*. — 2. Streit BoHa.

Zu Bed. 2 vgl. zunächst das Syn. *Hatz*; doch lässt sie sich leicht mit 1 vermitteln durch die Bed.: das Auffahren im Zorn; vgl. *hutzen*.

**hotzelacht**(ig): 1. rüttelnd, schüttelnd, auf- und abschaukelnd BO. ‚Rissus tremulus, ein hotzlächig glächter.‘ FRIS. — 2. holprig, von Wegen BO. — 3. unordentlich, in Fetzen und Lumpen gekleidet BO.

Zu 3. Betr. die Vwdtschaft der Bedd. vgl. die mehrerwähnten Gruppen *lod-*, *lod-*, *hott-*, *hutt-*, zu welchen die vorliegende im Verhältniss einer Intensivbildung stehen kann.

**Hotzeli** n.: Kind mit struppigen Haaren GR; vgl. *Hotzlen*.

**hotze**<sup>a</sup>: 1. sich schaukelnd auf und nieder bewegen „L“; „hüpfen“ G<sup>a</sup>. — 2. sich zsziehen, krummen vor Lachen. ‚Quatere populum risu, die leut ze lachen machen, dass sy in einanderen hotzend.‘ FRIS.; MAL. — 3. unpers., stocken, nicht von Statten gehen GSev.; vgl. das Syn. *hott(en)*.

In der Zimmer'schen Chronik in der Bed. aufschnellen (anders bei Lexer). Zu 2 vgl. ‚Hutzel‘, etw. Eingedorrtes, Eingeschrumpftes; doch s. auch *hotzlen*. Vgl. auch noch Kuhn, Ztschr. XVII 65; *hötschelen*.

**uf-**: aufspringen, -schnellen; Syn. *uf-hützen*. ‚Com-movere cachinnos, einen ze lachen machen, dass er aufhotzt.‘ FRIS.; MAL.

‚hotzere<sup>a</sup>: rütteln und gerüttelt werden B; L. Der Wagen hat mich gehotzert.“

**hotzle**<sup>a</sup> (in F; Z *hötschle*, in Schw *hötze*, in AAReck. in Bed. 2 *hötze*): 1. tr. und intr., rüttelt, hart schaukeln, ruckweise auf und ab, hin und her schwanken, bewegen; erschüttern AA; AP; BS. V. unregelmässigem, auf und ab schwankendem (in AAfri.; vom Schwanken der Fleisch- und Fettmassen am Leibe von Menschen und Tieren, wenn sie gehen AA; SchwMa. *D' Bugge hotzled*; daher: *G'hotzet* so fett, dass beim Gehen dieses Schwanken entsteht. *Wie-ne<sup>a</sup> Hammerschmittihus macht's* [das Tosen der Wiese] *Ei<sup>a</sup>m i<sup>a</sup> de<sup>a</sup> Därme<sup>a</sup> h.* Bs (Reber). ‚Succetere, (auf- und ab-) schütteln, h., einen stoss geben.‘ FRIS.; MAL.; DENZL. Bes. (auch unpers.) beim Fahren und Reiten AA; BS; B; F; VO; GL; G. *Es wird langsam gö<sup>a</sup> uf dem Leiterwage<sup>a</sup> und mich grüslig h. und umme<sup>a</sup> g'heie<sup>a</sup>* BsLd (Schwzd.). *Uf<sup>a</sup> em Berner Wägel simmer g'hotzlet worde*. ‚Die Kutsche hotzlet oder man hotzlet in der Kutsche.‘ SPRENG. ‚Der Wagen hotzlet, erschüttert sich und den Fahrenden.‘ B. *Das H. auf dem Rumpelkasten war ihm doch noch anständiger als das Daheimhocke*.‘ GOTTU. ‚Axis rapidus, ein gäher [Wagen], der ungestümm dahér fart und mächtig hotzlet.‘ FRIS. ‚Die Gurte hotzlet, trabt schwer.‘ SPRENG. *Dér Kérli hotzlet uf<sup>a</sup> em Ross und gumpet uf wie-n-e<sup>a</sup> Erbsli uf-eme Flöte-löchli*. ebld. ‚Ein hart trabendes Ross hotzlet (schüttlet) verdriesslich.‘ SPLEISS 1667. Sich schütteln vor Lachen. *Lauf anhaltend lachen* BS; B; VO; TH; Z. *Es het<sup>a</sup> mich g'hotzlet*, mich lachen gemacht B. *Was a<sup>a</sup> foh<sup>a</sup>, das si das H. verbergi?* USTERRI. ‚Concuti cachinnos, h. und sich gar erschütten von lachen.‘ FRIS.; MAL. Dim. *hotzele*, spöttisch lachen Z. Kinder auf den Knien (oder Armen) schaukeln BR. *Man soll kle<sup>a</sup> Kinder nicht zu viel h., bewegen, rücken und rütscheln*

FWürz 1634. Vgl. *Hutzlen*, Schaukel, *Hotzg'*, Wiege, bei Gr. WB. — 2. tr., (den Inhalt eines Sackes, Gefäßes) zerütteln AA; AP; Z. Syn. *hutzen*, *hützen*, *inhotteren*, *sacken*. *G'hotzlet voll*; Syn. *g'stosse* voll. — 3. Hucklepack tragen L. *Bosslen*, h., tragen, haken, bajulare, succollare. Erhard, hozle mich! succolla me! KEd. 1662. — Zu 3 vgl. schwäb. *hotzen* in der selben Bed.

über-: verst. *hotzlen*, vom Lachen Z. *Er hät ganz überhotzlet*. Vgl. *über-höschelen*, *-keglen*.

uf-hötzle-: 1. intr., sich schütteln vor Lachen Schw. — 2. tr., Jmd mit Lust durchzittern Schw. *Und d' Baggen a' dine verwärme-: Nei, lue, wie hötzlet's mi' uf*.

er-: tr. und unpers., Jmd erschüttern, z. B. beim Fahren, Lachen Bs; Z. *E., succussare, succutere.* MAL.

use-: tr., mit Acc. S., Etw., z. B. Geld, beim Reiten oder Fahren aus der Tasche rütteln Z. Auch mit Sach-Subj. *'s Geld ist-mer bim Fare use-g'hotzlet Z.*

ver-: 1. = *er-h.* Bs. — 2. intr., (fast) bersten vor Lachen SchSt. — 3. Ptc. Perf., zerzaust in den Haaren Gr. — Zu 3 vgl. das Syn. *hotzelachtig* und das schwarz-wäldische *verhotzlet*, zerfetzt.

*Hotzle* f.: 1. Ziege mit langen, struppigen Haaren Gr; Syn. *Hudlen*, *Hutzlen*. — 2. unordentliches, struppiges Weib Gr; Syn. *Fotzlen*; *H.-Baben*. — 3. grobe Frau, die männliche Arbeiten verrichtet, Mannweib GrPr.; vgl. *Gehütsch*. — 4. Weissdornbeere, Frucht von *crat.* ox. AA (Rochh.).

Zu 4. Die Benennung wohl nach den Kelchfasern, welche den Butzorn der Beere bilden; besser würde sie allerdings auf die Frucht des Schwarzdorns passen.

*hotzlig*: zottig, langhaarig, von Ziegen GrD.; Syn. *fotzlig* Bd I 1156, *gehudel* Sp. 998.

*hutz*: Adj., nur präd. 1. erzürnt, gehässig GrS., Scuolms, Spl. *H. si' mit Ei'm.* Vgl. das Syn. *erhützt*; ferner *hutzen*, *Hotz II*. — 2. = *hudi* (s. *Hudi* 6 Sp. 1002) BR. — Eig. auffahrend, abstossend.

*Hutz*, „*Hütz*“ m.: 1. = *Hotz II* 1 VO; Gr; G. Das einmalige Aufheben und rasch wieder Abstellen eines Gefäßes zu dem Zwecke, den Inhalt desselben dichter zszurütteln Th. *Im H. si', auf dem Sprunge*, Punkte, Etw. zu tun SchwMuo. *I' bi' im H. g'si', dem Kärli e Tschapp* [Ohrfeige] *z' gē.* „*Im H., im Nu, Augenblick VO.; im H. wider umme cho.*“ *Eine* im H. *g'sēh*, nur schnell im Vorübergehen SchwMuo. Spec. vom Auffahren im Zorn, in der sprw. RA.: *Di' H., mi' Nutz* GrD. — 2. „etwas Zerzaustes, Struppiges, von Personen und Sachen LE.; UUr.“

Vgl. Anm. zu *Hauw*; *Hu I* Sp. 861, *Hu-Bitz*; die Interj. *hutz!* bei Gr. WB. und zur ganzen Gruppe die Familie *Juck*.

„über-: = *überhaupt* 1 F; Schw.“ Vgl. die Synn. bei *uber* Bd I 56.

A-: Anlauf im Springen, dann bildl. von Unternehmungen: Angriff Gr; GRh. (*A'-Hutzg*). Syn. *An-Rung*. *Er het wider en A'g'nun, aber es wird-me a' Stett* [sofort] *wider erleide* GrD. Sprung GrPr. *E' mächtige Stei' polderet in grösse A'hütz oben ahe.* Schwz.

*Hutzeli* n.: Kosew. für ein bis auf 1/4 Jahr altes Füllen AAZein.

Unter Anlehnung an *hutzen* erscheint demnach das Füllen als das Springende; vgl. das Syn. *Hutscheli*.

*hutze* 1. aufspringen. „Ein forster soll uf einen zün träten und soll 3 stund [3 Mal] h. und wo er bricht, da soll er dem, des der zün ist, gebieten, dass er in besser mache.“ ZWüfl. Offn. — 2. = *hotzlen* 2 AP; G. — 3. einander zürnen, grollen Gr. — 4. „zerzaust, unordentlich aussehen LE.“; Syn. *hauslen*.

Mhd. *hutzen*, sich schwingend, schaukelnd bewegen; vgl. auch *hutzen*, feindlich auf einander losgehen, bair. *hutzen*, stossen, und s. noch *Hutz-Gür* Sp. 412.

*Hutzer*, *Hützer* m.: 1. Person in lumpiger Kleidung, bes. von Frauen L. — 2. langhaarige Ziege L. — 3. zerzaustes, verwirrtes Haar L.

*hutzere*: lumpig aussehen, von Personen und Sachen (z. B. Kleidern) L. — ver-: durch einander wirren L; Syn. *ver-huderen* Sp. 1001.

„(g')hutzerig, g'hutzig: zerlumpt, zerfetzt LE.“

*Hutzle* f.: 1. „Schaukel LG.“; Syn. *Hottlen*. — 2. „kleine Anhöhe von länglicher Gestalt, im Gega. zum rundlichern ‚Buck‘ Th; Dim. *Hutzeli*, *Hützeli*.“ — 3. = *Hotzlen* 1 Gr. — 4. gedörrtes Obst AA; Bs; B; Syn. *Hutzle-Bir.* *Bire'schnitz* und *Hutzeli* Bs (Schwz.). „Distinguendum est, hat jener Dorfschulze gesprochen, als er einen Katzenpfefferling [Katzenkot] unter den Hutzlen gefunden.“ PERSPECTIV 1697. — 5. Holzbirne Schw. *Um e' Hampfle Hutzle*, für eine Kleinigkeit. — Zu 2 auch der Flurname ‚Hutzlen‘ SNA. (für einen Wald); vgl. *Gupf*, *güpfen*; *Hütschli*, *hutsen*.

*verhutzlet*: runzelig, zsgeschrumpft, wie dürres Obst Bs (Spreng).

*hütze* 1. aufspringen, jählings auf-fahren, -schrecken, in Folge äusserer mechanischer oder innerer Ursachen; auch von leblosen Dingen AAZ. 1815; AP; VO; GL; Gr. Springen, hüpfen AP; Gr; G. Syn. *jützen*. *Öbere-h.*, hin-, herüber springen Ap. — 2. tr. und abs., wesentlich = *hotzlen* 2, z. B. von Bütteln, Säcken mit Obst, Getreide, Kartoffeln usw. Schw; Th; ZW., WL.; Syn. *gütschen*, *schodlen*, *stotzen*. *E' g'hützt Bücki voll Trübe git grad en Eimer Wi'* Schw. Wer sich bis an den Hals voll gegessen hat und doch noch mehr möchte, wird etwa spöttisch gefragt: *Mues-ich-di' h.?* Th; Z.

über-: überspringen GStdt.

uf-: 1. = *hützen* 1, mit verst. Bed. AA; VO; GL; Gr. *Er ist esö erschlupft* [erschrocken], *ass-er rächt üf'g'hützt ist* SchwMuo. In der ä. Spr. meist ohne Uml. *„Vor freud myn herz im lyb üfhützt [: butzt].“* RSCHEID 1579. „Aufgehützt [sind] die Hirten [bei der Erscheinung des Engels].“ J'WEISSEN. 1681. „Der Mann hutzte hierüber aus seinem Schlummer auf.“ SERERB. 1742. — 2. Ptc. Perf., aufgeräumt L. — 3. tr., auf-, verschrecken GrD. (B. II 345). — Zu 2 vgl. *uf'juckt*, bereit zu ...

i-: = *hützen* 2 SchSt.

e-t-: 1. tr., Jmd erzürnen GrS., Scuolms, Spl. — 2. Ptc. Perf., erzürnt GrV.

er-: 1. auffahren Gr. „Komment und fröwent wir uns und erhützent [Var. ‚erhytzen‘] in fröiden.“ 1476, G Hdschr. — 2. hart aufschlagen, -stossen, durch einen Stoss erschüttert werden. „Als das krüz [Jesu Christi beim Aufrichten] in dem stein erhützt ist, dass alle wunden wider üfbrachen.“ 1517/75, GrD; dafür 1619: „liessend in herabfallen so hertenklich, dass...“; und ähnlich 1777.

**Hütze** f.: Tragkorb mit Tragriemen ZHnw.; Syn. *Hutten*; vgl. *hutslen* 3.

er-hützigon: refl., sich Mut machen, ermuntern. „Da er vermeint, sich zum Stryt wohl erhütziget [zu] haben.“ RCrs.

Viell. nichts Anderes als das Syn. *erhütigen*; doch vgl. auch *ufgehutzt*, ‚Hutzer‘, Aufreizer, bei Gr. WB.; der eig. S. wäre also ‚sich aufrütteln‘.

„huzig: trotzig W.“

Je nachdem der Voc. als kurz oder als lang zu verstehen ist, entweder zu der eben behandelten Gruppe oder zu derjenigen des (übrigens lautlich und begrifflich vwdten) mhd. *hüzen* (s. u.). Viell. ist auch das syn. *küzig* zu vergleichen.

**Hutzing** m.: Schimpfwort. „Dass ouch Gott den ritten [Schüttelfieber] aller h-en göb in kutt(er)en inhär.“ 1524, STRICKL. „Für ein<sup>er</sup> h. hält man dich.“ KOLROSS.

Trotz der Schreibung scheint der Voc. eig. lang zu sein und das W. zu ‚Hauzinger, aufsitzer, genus militum.‘ 1445, Nürnb. Urk. zu gehören; vgl. auch das der Gaunerspr. (z. B. bei Edlib.; Gengenb.) angehörende ‚Hutz‘ (bei Gr. WB.; Schm.-Fr. I 1194 ‚Hauz‘).

**hüze** I: 1. grollen, „knurren AAF.“ L. Schmähen, schelten „BO.“ LG. — 2. stürmen, bes. bei Schneefall L; Synn. s. bei *hornen* 9.

Bed. 1 wohl zu mhd. *hüezen*, (gegen Einen) sich erkühnen, ihm die Spitze bieten; vgl. Sp. 1752/3 und ‚heuzen‘ bei Schm.-Fr. I 1194; über s für ß s. Anm. zu *Gutz*. Doch vgl. auch das syn. *chüzen* und betr. den Wechsel *h:ch* die Anm. zu *Hugelen*, *Huechen*. In 2 erscheint das Wetter als das grollende, zürnende wie in *hüssig*, *kibig*.

üs-: (Jmd) derb ausschelten AA; „BO.“

**hüze** II: 1. = *grützen* 5, meist mit stark hervortretender, ungünstiger Nbbed. AA; B; L. — 2. vergeuden, durch liederliche Wirtschaft verschleudern AA.

Viell. ist *huzen*, *hutzen* (s. Kuhn, Ztschr. XVII 12/3), besuchen, zu vergleichen, die Bed. wäre dann: die Sachen da und dorthin vertragen, verschleppen. Oder unser W. könnte Intensivbildung zu mhd. *hächen*, kauern, sein; analog wäre der Begriffsübergang in nhd. ‚hocken‘, Kleinhandel treiben, insofern es zu ‚hocken‘, kauern, gehört.

ver-: zum Haushalt gehörige, notwendige Dinge um einen Schleuderpreis, bes. heimlich verkaufen AA; B; L; Syn. *ver-grämplen*, *-grützen*. Ungehörig ausgeben, durchbringen, vergeuden, -lieren. ebd. *Nit numme d's Geld, nei, der Verstand derzue verhützt*. B Hist. Kal. 1839. „Nachdem Stämpfli das Staatsgut

verhützt hatte.“ GORR., Herbstgespr. (neben ‚verhützt‘). *E Söl ist grad verhützt* [verloren] BSi. (Schwz.).

**Hüzer** SBib., „Hützi B“ m.: wer mit allerlei Kleinkram Handel treibt.

**Huezlere** f.: Hutmacherin BO.

Von *\*huzelen* und dieses zunächst von dem Dim. *Huetzi*, Damenhütchen; vgl. Anm. zu *guezlen* Sp. 585.

**hetzge**: hetzen GRVal.

**He'tzgi** n.: 1. Eidechse GA., G.; SchwMa. — 2. mit verstärkend vorgesetztem *Hæze* Schelte auf ein junges, vorwitziges Mädchen GA.

Entstehung aus ‚Eidechs‘, indem die erste Silbe mit Ausnahme des in vielen Formen anlautend vorgesetzten *h* durch Aphäresis entfernt wurde und das W. sich an *Hambetzi*, Ameise, und *heta(g)en* anlehnte, in welch Ersterem *g* ebf. lautliche Entwicklung aus *ts* ist. Vgl. auch noch die Syn. *Sonnen-Hecki*, *Heck-Geisse*, welche Namensformen wohl wie die vorliegende sich aus dem Volksglauben erklären, die Eidechse sei gefährlich, ‚hecke‘ und spritze einen giftigen Saft aus. Vgl. noch Rochh. 1856, II 179. Zu 2. Eine andere Übertragung des Tiernamens auf Menschen s. bei *Giggendi*. Vgl. auch noch *Hitzgi* II.

**Hetzgmer**, **Hötzgmer** m.: Frosch GRh.; s. *Hopsen* Sp. 1495.

**hetzgmerc**, **hötzgmerc**: auf den Froschlaug gehen GRh.

**hitzgen** s. *hixen*, *hitzigen*.

**Hitzgi** II n.: Wassernixe ZZoll. †

Soll unter Anlehnung an *hitzgen* I, bzw. *hitzgen* II s. stossweise, bzw. hitzig schnelle Bewegung des Tieres lautlich darstellen; vgl. *Hetzi*.

**huizge**: durch den Ruf *hui!* (Sp. 862) sich gegenseitig anspornen; von Arbeitern, die gemeinsam eine Last heben oder befördern wollen GW.

hjänet s. *hie-änent* Bd I 268.

hjinna, hjunne s. *hie-innen* Bd I 294, *hie-unden* Bd I 324.

Aus dem Verlag von J. HUBER in FRAUENFELD.

BAND-AUSGABE  
des  
**Schweizerischen Idiotikons.**

Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache.  
Gesammelt auf Veranstaltung

der  
Antiquarischen Gesellschaft in Zürich  
unter Beihilfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes.

**Erster Band.**

XXXII und 1344 Sp. Preis 18 M.  
Bearbeitet von  
Friedrich Staub und Ludwig Tobler.

BIBLIOTHEK  
**ÄLTERER SCHRIFTWERKE**  
DER  
**DEUTSCHEN SCHWEIZ**

Herausgegeben von  
Jakob Bächtold und Ferdinand Vetter.

**Erste Serie.**

- I. Die Stretlinger Chronik. Mit einem Anhang: „Vom Herkommen der Schwyzer und Oberhasler.“ Herausgegeben von Dr. JAKOB BÄCHTOLD. LXXXVI und 200 Seiten. Preis br. 4 M., eleg. geb. 6 M.
- II. Niklaus Manuel. Mit zwei Zugaben: I. Hans Rudolf Manuel. II. Badenfahrt guter Gesellen. Herausgegeben von Dr. JAKOB BÄCHTOLD. CCXXIV und 472 Seiten. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.
- III. Albrecht von Hallers Gedichte. Herausgegeben und eingeleitet von Dr. LUDWIG HINZEL. DXLVIII und 424 Seiten. Preis br. 10 M., eleg. geb. 12 M.
- IV. u. V. Schweizerische Volkslieder. Herausgegeben von Dr. LUDWIG TOBLER.
  - I. Bd. CLI und 235 Seiten. Preis br. 5 M., eleg. geb. M. 6. 60.
  - II. Bd. XVIII und 264 Seiten. Preis br. M. 3. 60, eleg. geb. 5 M.
- VI. Die Schweizer Minnesänger. Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von Dr. KARL BARTSCH. CCXX u. 474 S. Preis br. 8 M., eleg. geb. 10 M.

**Ergänzungsband.**

Das Schachzabelbuch Kunrats von Ammenhausen, Mönchs und Leutpriesters zu Stein a. Rh. Nebst den Schachbüchern des Jakob von Cessole und des Jakob Mennel herausgegeben von FERD. VETTER. LXIV u. 422 S. Preis br. 10 M.

**Zweite Serie.**

- I. Chronik der Gesellschaft der Mähler. 1721—1723. Nach dem Manuscripte der Zürcher Stadtbibliothek herausgegeben von Theodor Vetter. VIII u. 117 S. Preis M. 2. 60.
- II. Die Discourse der Mähler. 1721—1723. Mit Anmerkungen herausgegeben von Theodor Vetter. Erster Teil. 137 S. Preis M. 2. 60.

Dieser Neudruck erscheint in 4 Lieferungen, von denen die erste bereits ausgegeben, die zweite unter der Presse ist.
- III. Geschichte der Gelehrtheit. Von C. M. Wieland seinen Schülern dictirt. Herausgegeben von Ludwig Hirzel. XII u. 81 S. Preis 2 M.

**Geschichte**

der  
**Deutschen Literatur in der Schweiz.**  
Von  
Jakob Bächtold.

Erscheint in 8 Lieferungen (von denen 6 bereits ausgegeben sind) von 6—7 Bogen zu M. 1. 60 und soll im Laufe dieses Jahres vollständig werden.

**Schweizerische Schauspiele**

des  
sechszehnten Jahrhunderts.

Bearbeitet  
durch das deutsche Seminar der Zürcher Hochschule  
unter Leitung  
von

Jakob Bächtold,  
o. Professor für deutsche Literaturgeschichte.

Herausgegeben

von der  
Stiftung von Schnyder von Wartensee.  
Erster Band. — Preis M. 2. 60.

Im fünften Abschnitt seiner „Geschichte der deutschen Literatur in der Schweiz“ behandelt Prof. Bächtold das Schauspiel des XVI. Jahrhunderts mit vollständiger Berücksichtigung des reichen Materials, das unser Land auf diesem Gebiete dem Literar- und Kulturhistoriker bietet, und namentlich der noch von niemand vor ihm zu Tage geförderten handschriftlichen Schätze. Die erlesene Ausbeute dieser Forschungen ist es nun, die den Inhalt dieser Sammlung bildet, von welcher der erste Band erschienen ist, der zweite, dem noch mehrere von annähernd gleichem Umfange folgen sollen, sich unter der Presse befindet.

**GLAREAN**

Sein Leben und seine Schriften.

Von  
Otto Fridolin Fritzsche.  
Mit dem Porträt Glareans.  
VIII und 136 S. — Preis 3 M.

**Salomon Gessner.**

Mit ungedruckten Briefen.

Von  
Heinrich Wölfflin.  
Mit Reproduktionen von Radirungen Salomon Gessners.  
10% Bog. — Preis br. M. 2. 60.

**J. Gaudenz v. Salis-Seewis.**

Von  
Adolf Srey.  
Mit Salis' Bildnis und einer Ansicht des Familiensitzes Bothmar.  
17% Bog. — Preis br. 5 M., eleg. geb. 6 M.

Aus dem Verlag von J. Huber in Frauenfeld.

---

## Tobias Stimmer's Comedia.

Herausgegeben

von

**Dr. Jakob Peri.**

(Liebhaberdruck von Knorr & Hirth.)

Preis brosch. 4 M.

Das Original dieser Comedia, die hier zum ersten Mal im Druck herausgegeben wird, befindet sich im Besitz des historisch-antiquarischen Vereins von Schaffhausen und ist von des Dichters und Malers eigener Hand 1580 in ein Heft geschrieben und mit achtzehn hübschen Sederzeichnungen versehen, deren Nachbildungen dieser Ausgabe einen besonderen Reiz verleihen. Baechtold erklärt das Stück — ein Saftnachtspiel von verfänglichem Stoffe — für die beste Komödie des XVI. Jahrhunderts.

---

## Geschichte der Gelehrtheit.

Von

**G. A. Wieland**

seinen Schülern dictiert.

Herausgegeben von Ludwig Hirzel.

Preis 2 M.

Ebenfalls bisher noch ungedruckt. Was der damals erst 23jährige Wieland in Zürich von 1754 bis 1759 seinen Zöglingen — Söhnen angesehener Familien der Stadt — in die Seder dictiert hat, bildet den Gegenstand dieser Schrift, die ein interessanter Beitrag zur Geschichte des Unterrichts, ganz besonders aber zur Würdigung der merkwürdigen Erscheinung Wielands ist.

---

Die

## Discourse der Mahlern

1721—1723.

Mit Anmerkungen herausgegeben

von

**Dr. Theodor Better**

in Zürich.

Erster Theil. — Preis M. 2. 60.

Die „Discourse der Mahlern“, welche als erste moralische Wochenschrift in den Jahren 1721 bis 1723 in Zürich erschienen sind, gehören in der Originalausgabe heute zu den bibliographischen Seltenheiten. In der Schweiz scheint nur die Zürcher Stadtbibliothek ein Exemplar zu besitzen. Ein Neudruck ist daher um so mehr berechtigt, als die „Discourse“ von großer Bedeutung für die Entwicklungsgeschichte der deutschen Literatur waren und eines der interessantesten Denkmäler aus der Zeit des Erwachens der „schönen Wissenschaften“ auf deutschem Sprachgebiete bilden. — Die beigegebenen Anmerkungen sind das Resultat eingehender Forschungen.

Die Ausgabe wird in 4 Lieferungen vollständig sein.









